BIBLE

GɛGBE BIBLIA

Without Deuterocanonical books

Mina Language

Mina - All Bible

Old Testament			
Gɔ̃mèjèje be Xoma	3	Nàhum	1.466
Toto jo	92	Hàbakuk	1.470
Levìwo	168	Sèfanìa	1.474
Àmè Hɛ̃hlɛ̃	224	Hagài	1.479
Èsea gbìgbɔ̀ hlɛ̃	303	Zakarìa	1.482
Yosùa	369	Malakìa	1.498
Kòjoɖotɔwo	411	**New Testament**	
Rut	452	Màteo	1.503
1 Samuɛl	458	Markò	1.573
2 Samuɛl	516	Lukà	1.618
1 Èfìɔwo	565	Yòhanɛ̀s	1.692
2 Èfìɔwo	619	Èdɔwɔ̀wɔwo	1.745
1 Kronikà	669	Romàtɔwo	1.812
2 Kronikà	724	1 Kòrɛ̃tòtɔwo	1.842
Ɛzrà	785	2 Kòrɛ̃tòtɔwo	1.870
Nèhemìa	802	Galatìatɔwɔ	1.888
Ɛstà	828	Efesòtɔwo	1.898
Yɔb	843	Fìlipìtɔwo	1.908
Èhàwo	901	Kolosètɔwo	1.915
Èlododowo	1.033	1 Tɛsalonikà	1.922
Àɖàŋùɖètɔ	1.080	2 Tɛsalonikà	1.928
Èhàwo be Èhà	1.095	1 Timòteo	1.932
Ezayà	1.104	2 Timòteo	1.940
Yeremìa	1.195	Titò	1.946
Àlenanawo	1.297	Filemɔ̀n	1.950
Ezekìɛl	1.306	Hebrùwo	1.952
Dàniɛl	1.391	Yakobò	1.972
Òzeà	1.421	1 Petrò	1.980
Yoɛ̀l	1.434	2 Petrò	1.988
Àmos	1.440	1 Yòhanɛ̀s	1.993
Obadìa	1.451	2 Yòhanɛ̀s	2.000
Yonà	1.453	3 Yòhanɛ̀s	2.001
Mikà	1.457	Yudà	2.003
		Àvìmènu	2.005

© 2014 Bible Society of Togo.

Mina - All Bible

Gɔ̃mèjèje be Xoma

Gɔ̃mèjèje be Xoma 1

Lè Gɔ̃mèjèje
Xixea be ɖoɖo

1So gɔ̃mèjèje a, Mawu ɖo jiŋùkusi ku ànyigbã.

2Ànyigbã lè nyàmà, gbà lè gbalo; vìvìti cicri pòhla gɔ̃mèjèje be àpù gbàjàa, vɔ̀a Mawu be gbɔ̃gbɔ̃a ɖìnàsà lè èsìwo ji.

3Mawu gblɔ̃ be: “Kɛ̃klɛ̃ ne va e mè”, eye kɛ̃klɛ̃ va.

4Mawu kpɔ be kɛ̃klɛ̃a nyɔ, eye Mawu ɖè kɛ̃klɛ̃a jo lè vìvìtiwo ŋuti.

5Mawu yɔ kɛ̃klɛ̃a be “ŋùkèkè” eye e yɔ vìvìtiawo be “èzã”. Eye èzã do, èŋù kè. Ekèa nyi ŋùkèkè cucugbãa.

6Eye e yomè a Mawu gblɔ̃ be: “Mamã ne va èsìwo dòmè!”

7Mawu wɔ̀ lilikpo, sɔ mã èsì kèwo lè lilikpoa gɔ̃mè ku èsì kèwo lè lilikpoa be tamèa dòmè. Eye ekèa jɔ̀ tututu.

8Mawu yɔ lilikpoa be jiŋùkusi. Fìɛ̃si ɖo eye èŋù kè. Ekèa nyi ŋùkèkè èvègɔ̃a.

9Mawu gblɔ̃ be: “Èsì kèwo lè jiŋùkusi be gɔ̃mèawo ne bɔ̀ ɖo tèpe ɖèka, eye pupui pe ne ze.” Ekèa va e mè.

10Mawu yɔ tèpe pupuia be ànyigbã, eye e yɔ èsì kèwo be bɔ̀ ɖodua be àpù. Mawu kpɔ be ekèa nyɔ ŋutɔ.

11E yomè a, Mawu gblɔ̃ be: “Ègbe do àmà ku ègbe wɛwlɛwo ne cɔ̃ ànyigbã, ne àtiwo, woa ɖo woabe kusɛ̃sɛ̃wo. Ne àti sɛ̃ èku ɖekpekpe lè yebe dɛnua, bèa ɖo ye ŋutɔ be kusɛ̃sɛ̃.” Eye ekèa va e mè.

12Ànyigbã na ègbe do àmàwo, ègbe wɛwlɛwo ku àtiwo, eye ɖe sia ɖe sɛ̃naku lè ye ŋutɔ be nɔ̀nɔmè mè. Mawu kpɔ be ekèa nyɔ.

13Fìɛ̃si ɖo eye èŋù kè. Ekèa nyi ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a.

14Mawu gblɔ̃ be: “ènukɛ̃klɛ̃wo ne ze le lilikpoa mè lè jiŋùkusi ne woa mã ŋùkèkè lè èzã ŋuti, ne ekèawo woa nyi sɔ̃lì ne àzãwo, ŋùkèkè ku èpèwo.

15Eye woa gbà nyi ènukɛ̃klɛ̃wo lè lilia mè lè jiŋùkusi kèwo la kɔ̀ ànyigbã jia.” Ekèa va e mè.

16Mawu wɔ̀ ènu kɛ̃klɛ̃ gã èvèa. E wɔ̀ gãtɔa ne bèa ɖù ŋùkèkè ji eye vitɔa bèa ɖù èzã ji; e wɔ̀ wètriviwo cã.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Mawu wɔ̀ wo ɖo lilikpoa mè lè jiŋùkusi ne woa kɔ̀ ànyigbã,

18ne wo a ɖù ŋùkèkè ku èzã ji, ne wo a mã kɛ̃klɛ̃ ku vìvìti dòmè. Mawu kpɔ be ekèa nyɔ.

19Fìɛ̃si ɖo eye èŋù kè: ekèa nyi ŋùkèkè ènègɔ̃a.

20Mawu gblɔ̃ be: "Èsìwo ne ɖɔ ku ènu àgbè-àgbè kèwo puna èsìa, eye èxè zòzrowo ne zrò lè àya mè lè lilikpoa be ŋùkumè lè jiŋùkusi."

21Mawu ɖo àpùmèlã klìkowo ku èlã àgbè-àgbè kèwo kpata puna èsìa. E ɖo ɖe sia ɖe ɖo woabe nɔ̀nɔmè mè, ku èxè ɖo àwàda lè yebe dɛnu. Mawu kpɔ be ekèa nyɔ.

22Mawu tu sì na wo gblɔ̃ be: "Mì jì ne mìa sùgbɔ ɖo ji, ne mìa ɖɔ àpùwo kpata, eye èxèwo ne jì ɖo ji lè ànyigbã kpata ji."

23Fìɛ̃si ɖo eye èŋù kè: ekèa nyi ŋùkèkè àtɔ̃gɔ̃a.

24Mawu gblɔ̃ be: "ènu àgbè-àgbèwo ne to so ànyigbã mè lè woabe dɛnu: àxomèlãwo, èlã kèwo zɔ̃nà lè pòdo jia, ku ègbemèlãwo lè woabe dɛnu."

25Mawu ɖo ègbemèlãwo lè woabe dɛnu, àxomèlãwo lè woabe dɛnu, ku ànyigbã ji be èlã kèwo kpata tana lè pòdo jia, lè woabe dɛnu. Eye Mawu kpɔ be ekèa nyɔ.

26Mawu gblɔ̃ be: "Mì na mia wɔ̀ àmè ɖo miabe nɔ̀nɔmè mè, ne bèa ɖì mi eye ne bèa ɖù lè àpùmè lãwo, àyamè xèviwo, àxomè lãwo ku ègbemè lãwo kpata kudo èlã kèwo kpata tana lè pòdo ji lè ànyigbã jia, ji."

27Eye Mawu ɖo àmè ɖo ye ŋutɔ be nɔ̀nɔmè mè, ɖo Mawu be nɔ̀nɔmè mè ye be ɖo ŋusù ku nyɔ̃nù.

28Mawu tu sì na wo gblɔ̃ be: "Mì jì ɖo ji ne mìa sùgbɔ. Mì ɖɔ ànyigbã kpata ne mìa ɖo hɔ̃hlɔ̃ ɖo e ji. Mì ɖù àpùmè lãwo ku àyamè xèviwo kudo èlã, kèwo kpata zɔ̃nà lè ànyigbã jia, ji."

29Mawu gblɔ̃ be: "Kpɔɖa mù na mì ègbe ɖekpekpe kè ɖo yebe sɛ̃sɛ̃ lè ye ɖokoe mè lè ànyigbã kpata jia, ku àti ɖekpekpe kè ɖo yebe kusɛ̃sɛ̃; ekèawo ye la nyi mìabe ènuɖùɖu.

30Vɔ̀ ne èlã kèwo kpata lè ànyigbã jia, ne àyamè xèvi ɖekpekpe, ne ènu kèwo kpata hùãnà lè ànyigbã ji eye àgbè lè woa mèa, ègbe ku àmàkpa ɖìɖi ye nyi woabe ènuɖùɖu."

31Mawu kpɔ ènu kèwo kpata be wɔ̀a. Kpɔɖa, wo nyɔ ŋutɔ. Fìɛ̃si ɖo eye èŋù kè: ekèa nyi ŋùkèkè àdɛ̃gɔ̃a.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 2

1Nène a ye wo ɖo jiŋùkusi, ànyigbã ku woabe emènuwo kpata yeŋu.

2Mawu ɖo àsitè na yebe èdɔa lè ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbè. E ɖo àsitè lè ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbè.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Mawu tu sì na ŋùkèkè adrɛ̃gõ a eye e kɔ̀ e ŋuti, ɖo ŋùkèkè ŋua ye Mawu sɔ gbõjɛ̃ lè yebe èdɔ kèwo kpata be wɔ̀a mè.

4Nène a ye nyi ànyigbã ku jiŋùkusi be gõmèjèje wàlɛbɛ kè Mawu ɖo wo lè woabe dɛnua.

Edɛ̀n be àbɔ a

5Àgblèji be àti ɖekpekpe mu lè ànyigbã ji ò, eye ègbe ɖekpekpe cã mu mìõ ɖo e ji ò, ɖo Tɔhonɔ̀ Mawu mu na èji jà ɖo ànyigbã ji hàɖe ò. Eye àmè ɖe mu lè la dè ànyigbã ò.

6Vɔ̀a, èsì ɖe to so ànyigbã mè, eye e gbã ɖo ànyigbã kpata be ŋùkumè.

7Tɔhonɔ̀ Mawu sɔ ànyikɔ sɔ mè àmè. E gbõ àgbè gbõgbõ ɖo yebe ŋɔ̀tiwo mè, eye àmèa trɔ zũ àgbètɔ.

8Tɔhonɔ̀ Mawu sò àbɔ ɖe ɖo Edɛ̀n, lè èwèzɛ̃pe, eye e sɔ àmè kè e mèa do e mè.

9Tɔhonɔ̀ Mawu na àti kèwo nya kpɔ eye woabe èkusɛ̃sɛ̃wo nyɔ ne woa ɖù a, to so ànyigbã mè. Nène a ye àti kè nana àgbèa, mìõ lè àbɔ a be dòdòmè, ku àti kè nana wo nyana èvuɛ̃ ku ènyuɛ̃ cã mìõ.

10Ètɔ̀ sàsra ɖe to so Edɛ̀n ne bèa sɔ wusì àbɔ a, eye so funua ètɔ̀a mã ɖo àkpa ènè.

11Àlɔ̀zɛ̃ cucugbã be nyikɔ ye nyi Picɔ̀n. E ye nyi ètɔ̀ kè pòhla do Havilà be èdùa kpata, àfi kè wo ɖènà sìka lèa.

12Sìka kèa ɖo àsìxɔ̀xɔ gã ɖe sìgbè Bdelìum ku Ɔ̀nix-kpe nène.

13Àlɔ̀zɛ̃ èvègõa tɔ̀ Gihɔ̀n; e ye pòhla do Kucè be èdùa.

14Àlɔ̀zɛ̃ ètõgõa ye nyi Hidekɛ̀l. E ye srànà le Àsirìa be èwèzɛ̃pe. Àlɔ̀zɛ̃ ènègõa ye nyi Efratà.

15Tɔhonɔ̀ Mawu sɔ àmè kè be mèa ɖo Edɛ̀n be àbɔ a mè ne bèa dè è, gbà kpɔ e ji.

16Tɔhonɔ̀ Mawu do èse na àmèa, gblõ be: “Wò teŋu ɖù àti ɖekpekpe kè lè àbɔ a mèa be èkusɛ̃sɛ̃ fàa,

17vɔ̀a, mù gbà ɖù àti kè nana wo nyana èvuɛ̃ ku ènyuɛ̃ be èkusɛ̃sɛ̃ ò, ɖo gbè kè gbè wò la dù ìa, wò la ku.”

18Tɔhonɔ̀ Mawu be: “Mu nyɔ be àmè ɖèka bèa nɔ̀ ànyi ò. Mù la wɔ̀ kpeɖoŋutɔ na ɛ̀.”

19Tɔhonɔ̀ Mawu sɔ ànyikɔ mè ègbemèlãwo kpata ku àyamè xèviwo eye e kplɔ̀ wo va àmèa gbɔ ne Mawu bèa kpɔ àlekè àmèa la yɔ wo ɖoa, ne ènu àgbèagbe kèawo woa ɖo nyikɔ kè àmèa la yɔ na woa.

20Eye àmèa ɖo nyikɔ na àxomèlãwo kpata, àyamè xèviwo ku ègbemèlãwo kpata, vɔ̀a, ye ŋutɔ ya mu kpɔ kpeɖoŋutɔ ɖekpekpe kè ɖo yebe nɔ̀nɔmè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Eye Tɔhonɔ̀ Mawu na àmèa dɔ̃ àlɔ̃ yì emè; eye e ɖè yebe àhàdaputi ɖèka, trɔ sɔ
èlã ɖo ye tèpe.

22Tɔhonɔ̀ Mawu wɔ̀ nyɔ̃nù ku àhàdaputi kè e ɖè lè àmèa ŋutia, eye e kplɔ̀ ɛ̀ va e
gbɔ.

23Eye àmèa gblɔ̃ be: “Fifia ekèa ye nyi èpu so èpu nyèwo mè, ŋutilã nyè be ŋutilã.
Eye wo la yɔ àmè kèa be nyɔ̃nù, ɖo wo ɖè è to lè ŋusù mè.”

24Ekèa ŋuti ye ŋusù la gble ètɔa ku ènɔa ɖɛ, la tɛ ɖo èsrɔ̃a ŋuti, ye wo àmè èvèa
la trɔ zũ ŋutilã ɖèka.

25Eye wo àmè èvèa lè àma-àma, ŋusùa ku nyɔ̃nùa eye èŋù mu kpɛ̃nà wo ò.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 3

1Lè ègbemèlã kèwo kpata Tɔhonɔ̀ Mawu wɔ̀a dòmèa, èdã nyi èlã kè ɖo àyè gɛdɛ
wua. E gblɔ̃ na nyɔ̃nùa be: “Nyàwo ye Mawu gblɔ̃ be: “Mì mu gbà ɖù àbɔmètiawo
be èkusɛ̃sɛ̃ ɖekpe òa?”

2Nyɔ̃nùa ɖo e ŋuti na èdã be: “Mi teŋu ɖù àbɔmètiawo be èkusɛ̃sɛ̃ fàa;

3vɔ̀a, so àti kè lè àbɔ a be dòdòmèa ŋutia, Mawu gblɔ̃ be: “Mì mu gbà ɖù yebe
èkusɛ̃sɛ̃ ò, eye mì mu gbà tɔ ɛ̀ àsi ò ne mì mu gbà ku ò.”

4Èdãa gblɔ̃ na nyɔ̃nùa be: “Aò, mì mu la ku kpɔ ò,

5vɔ̀a, Mawu nya be wàlɛbɛ kè mì la ɖù ìa, mìabe ŋùkuwo la hũ eye mì la nɔ̀ sìgbè
mawuwo nène, la ɖo ènunya sɔ jèsi ènyuɛ̃ ku èvuɛ̃.”

6Eye nyɔ̃nùa kpɔ be àtia nyɔ ne woa ɖù, eye e jro ŋùku nya kpɔkpɔ, eye e jè ne
bèa do vòvòtoto ènu mè. E sɔ àtia be èkusɛ̃sɛ̃ ɖe ɖù; E na èɖe èsrɔ̃a cã e ɖù.

7Zè ɖèka woabe ŋùkuwo hũ eye wo kpɔ be yèwo lè àma-àma. Wo sɔ figìti be
àmàkpawo sɔ wla woabe àmaa.

8Gà ŋua mè tutu ye wo sè Tɔhonɔ̀ Mawu be ègbè wàlɛbɛ kè e le ɖìsà lè àbɔ a mèa,
ŋusùa ku nyɔ̃nùa wo wla woa ɖokoe do Tɔhonɔ̀ Mawu lè àbɔmètiawo dòmè.

9Tɔhonɔ̀ Mawu yɔ ŋusùa gblɔ̃ be: “Fikɛ èwò ɖe?”

10Àmèa ɖo e ŋuti be: “Mù sè àpo ègbè lè àbɔ a mè, eye vɔ̃vɔ̃ ɖo mù, ɖo mù lè àma-
àma, eye mù wla.”

11E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àmè kɛ gblɔ̃ na wò be wò lè àma-àma ò? Wò ɖù àti kè be èse
mù do na wòa be èkusɛ̃sɛ̃ ɖe yèa?”

12Àmèa ɖo e ŋuti be: “Nyɔ̃nù kè wò sɔ na mù a, ye na mù àtia be èkusɛ̃sɛ̃ eye mù
ɖù.”

13Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ na nyɔ̃nùa be: “Nukɛ nyi ekèa ye wò wɔ̀ ò?” Nyɔ̃nùa ɖo e
ŋuti be: “Èdãa ye blè mù eye mù ɖù ì.”

© 2014 Bible Society of Togo.

14Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ na èdãa be: “Đo wò wɔ̀ ekèa ŋutia, mù la sɛ̃kpɛ̃ na wò lè àxomèlãwo ku ègbemèlãwo kpata dòmè; pòdo ji ye wò la zɔ̃ lè, eye hũhũ la nyi àpo ènuɖùɖu àpo àgbèzãa keŋu.

15Mù la do vòklã èwò ku nyɔ̃nù dòmè, àpo jìjimèviwo ku nyɔ̃nù be jìjimèviwo dòmè. Jìjimè kèa la gbã èta na wò eye wò la ɖù àfɔ̀kpoji na è.”

16Mawu to na nyɔ̃nùa be: “Mù la na wò la kpefũ lè èfufɔfɔ mè eye wò la le èku lè èvijìji be gàmè. Susu wò kpata la nɔ̀ èsrɔ̃ wò ji, vɔ̀a e la nyi àpetɔ ɖo ŋusɛ̃ ɖo ji wò.”

17Mawu gblɔ̃ na Adàm be: “Đo wò sè èsrɔ̃ wò be ègbè ye wò ɖù àti kè be èse mù do na wò be mù gbà ɖù òa be èkusɛ̃sɛ̃a, ànyigbã la ɖɔ ku kpɛ̃sɛ̃ ɖo ŋuti wò. E la sɛ̃ŋu na wò ŋutɔ gbɔ̀xue wò la kpɔ ŋùkèkè be ènuɖùɖu.

18Ànyigbã kèa la mìɔ̃ àklãŋùti ku àŋɔ̀ka na wò. Ègbemè be àmàkpawo la nyi àpo ènuɖùɖu.

19Wò la xa àde gbɔ̀xue wò la kpɔ ènuɖùɖu kaka va na gà kè mè wò la gbìgbɔ̀ trɔ yì ànyigbã mè ɖo e ye mè wo ɖè wò to lè.

Ɛ̃ɛ, hũhũ ye wò nyi, eye wò la gbà trɔ yì ànyi ŋua ke mè.”

20Ŋusùa ɖo nyikɔ na èsrɔ̃a be Evà kè be gɔ̃mè ye nyi àgbè, ɖo e ye nyi àmè àgbèagbèwo kpata be ènɔ̀.

21Tɔhonɔ̀ Mawu sɔ èlãgbàze wɔ̀ àwù do na Adàm ku èsrɔ̃a Evà.

22Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be: “Kpɔɖa, àmè trɔ sìgbè mia dòmètɔ ɖe nène, le nya ènu kè nyi èvuɛ̃ ku ènyuɛ̃a. Fifìa, mu lè be bèa kpɔ èmɔ̃ lè àgbètia ŋuti ne bèa ɖù yebe èkusɛ̃sɛ̃ ne bèa kpɔ àgbè mà-vɔ ò.”

23Tɔhonɔ̀ Mawu nyà àmèa lè Edèn bɔa mè ne bèa yì dè ànyigbã kè mè wo ɖè è to lè a.

24Ekè Mawu nyà àmè lè àbɔ a mè a, E sɔ Kèrubimwo dà ɖo Edèn bɔ a be èwèzɛ̃pe. Wo le èwui bìɖà, dàzò ŋàŋlà ɖo àsi lè àgbètia be èmɔ̃ nu.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 4

Kaɛ̃ ku Abèl

1Adàm ŋusùa dɔ̃ ku èsrɔ̃a Evà. Evà fɔfu eye e jì Kaɛ̃, e gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ na mù jì ŋusù.”

2E yomè a, Evà gbà jì Abèl, Kaɛ̃ be nɔ̀vi ŋusù. Abèl nyi àlɛ̃kplɔ̀tɔ, Kaɛ̃ ya nyi àgblèdètɔ.

3Ekèa yomè a, mu dìdì ò, Kaɛ̃ sɔ yebe àgblèmènukuwo yì savɔ na Mawu.

4Abèl cã sɔ yebe ŋùkɔ̀gbe be àlɛ̃vi doàmìwo yì savɔ na Mawu. Abèl ku yebe vɔsa jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀,

© 2014 Bible Society of Togo.

5vɔ̀a Kaɛ̃ ku yebe vɔsa mu jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀ ò. Kaɛ̃ bijì veku-veku eye be ɖo àdã.

6Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Kaɛ̃ be: “Nukɛ ŋuti wò le bijì ɖo ò? Eye nukɛ ŋuti wò lè ŋuzĩzĩ mè ɖo ò?

7Nène a, e lè be ne wò wɔ̀ ènunyuɛ̃a àpo ŋùkumè la kɔ̀, vɔ̀ ne wò mu wɔ̀ ènunyuɛ̃ òa, èvuɛ̃ kè doxa ɖo àgbo wòa jia la nɔ dɔ̃ wò. Vɔ̀a, wò ya, ɖù e ji.”

8Kaɛ̃ pò nupo na nɔ̀via Abɛ̀l eye ekè wo yì àgblè mèa, Kaɛ̃ zrò jè nɔ̀via Abɛ̀l ji, sɔ wù.

9Tɔhonɔ̀ to na Kaɛ̃ be: “Fikɛ nɔ̀vi wò Abɛ̀l ɖe?” Kaɛ̃ ɖo e ŋuti be: “Nyè mu nya ò, nɔ̀vi nyè be ɖiatɔ ye mù nyia?”

10Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nukɛ ye nyi ekèa wò wɔ̀ ò? Mù le sè nɔ̀vi wò be èhũa be ŋɛ̃ŋɛ̃ so kaka ànyigbã mè.

11Kpɔɖa ànyigbã kè nù nɔ̀vi wò kè wò wùa be èhũa, la sɛ̃kpɛ̃ na wò.

12Eŋuã ŋuti, ne wò dè àgblèa, ànyigbã ma gbà na wò yebe àdɔ̀kùnuwo ò. Ètùjèmè la hùe do wò eye wò la nɔ dãgbã lè ànyigbã kèa ji.”

13Kaɛ̃ gblɔ̃ na Tɔhonɔ̀ be: “Àgɔ̀ nyèa kpɛ̃ ŋutɔ ne ma dro!

14Ne wò nyà mù jo lè àgblè nyigbã kèa jia, mù la wla do wò eye ètùjèmè la bu do mù. Kpɔɖa mù la nɔ dãgbã lè ànyigbã kèa ji eye àmè ɖekpekpe kè la kpɔ mù a, la wù mù.”

15Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Aò ne àmè ɖe wù èwòa, wo la biɔ ɛ̀ èhlɔ̃ zè adrɛ̃.” Eye Tɔhonɔ̀ do jèsìdo Kaɛ̃ ŋuti ne àmè ɖe mu gbà wù ì ò.

16Ekèa na ye Kaɛ̃ si jo lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkumè, yì sò àxue ɖo Nɔd be nyigbã ji, lè Edɛ̀n be èwèzɛ̃pe lɔ̀ge.

So **Kaɛ̃ ji va Henɔ̀k ji**

17Kaɛ̃ dɔ̃ ku èsrɔ̃a, nyɔ̃nùa fɔfu eye e jì ŋusùvi kè tɔ̀ Henɔ̀k. Eye Kaɛ̃ sò èdù ɖe ye e ɖo èvia be nyikɔ na èdùa (Henɔ̀k).

18Lè Henɔ̀k be èdùa mèa, Kaɛ̃ ku èsrɔ̃a jì Iràd. Iràd va jì Mèhuyà. Mèhuyà jì Mètucà, eye Mètucà jì Lemèk.

19Lemèk ɖè nyɔ̃nù èvè; ɖèka tɔ̀ Adà eye èvègɔ̃a tɔ̀ Silà.

20Lemèk be èsrɔ̃ Adà jì Yabàl; ŋusù kè nyi àmè kèwo kpata nɔ̀nà ègòxɔ mè ku woabe àlɛ̃wo be ètɔ.

21Nɔ̀via be nyikɔ ye nyi Yubàl; e ya ye nyi àmè kèwo sɔna kàsãŋùgu ku èkpɛ̃wo jìnà èhà.

22Lemèk be èsrɔ̃ Silà ya jì Kaɛ̃n-Tubàl, àmè kè nyi zògbèdɛ, wɔ̀nà gàkpo ku gàjɛ̃ ŋuti dɔa. Eyomètɔ̀ nyɔ̃nùa tɔ̀ Namàa.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Lemèk gblɔ̃ na èsrɔ̃awo be: “Adà ku Silà, mì sè àpe ègbè. Mì Lemèk be èsrɔ̃wo mì ɖoto mù!

Ɛ̃ɛ, mù wù àmè ɖo àpe àbì tèpe, ɖèvi ɖe ɖo àpe pòpo tèpe.

24Ɛ̃ɛ, wo la biɔ Kaɛ̃ be èhlɔ̃ zè adrɛ̃, vɔ̀a, wo la biɔ Lemèk tɔ̀ zè kàtakpo ci woeadrɛ̃.”

25Adàm gbà dɔ̃ ku èsrɔ̃a Evà, eye e gbà jì ŋusùvi ke, e ɖo nyikɔ na be: “Setì” e gɔ̃mè nyi be “Ðo Mawu na mù èvi bu ɖo Abɛ̀l tèpe, àmè kè Kaɛ̃ wùa.”

26Setì cã jì ŋusùvi kè wo yɔna be Enɔ̀k. Eye wo tɔ Mawu yɔyɔ so Enɔ̀k ji be Tɔhonɔ̀.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 5

Tɔgbe tɔ̀gbèwo so Adàm ji va ɖo Nɔà ji

1Ekèa nyi Adàm be jìjimè be xoma. Ekè Mawu ɖo Adàm vɔ̀a, e wɔ̀ ɛ̀ ɖo ye ŋutɔ be nɔ̀nɔmè mè.

2E wɔ̀ wo ŋusù ku nyɔ̃nù, E tu sì na wo eye e ɖo àmè be nyikɔ na wo lè woabe ɖoɖo mè.

3Ekè Adàm nɔ̀ àgbè èpè èkà ètɔ̃ ci èwoa (130), lè yebe nɔ̀nɔmè mèa, Adàm jì ŋusùvi kè ɖìa eye e yɔ ɛ̀ be Setì.

4Ekè Adàm jì Setì vɔ̀a, e gbà nɔ̀ àgbè èpè èkà èwì (800) eye e gbà jì èvi ŋusùwo ku nyɔ̃nùwo.

5Adàm be àgbè nɔ̀ zã kpata nyi èpè èkà èwì vɔ ètɔ̃ ci èwo (930) eye e ku.

6Ekè Setì nɔ̀ àgbè èpè èkà èvè takpo ci àtɔ̃a (105), e jì Enɔ̀s.

7Kè e jì Enɔ̀s vɔ̀a; Setì gbà nɔ̀ àgbè èpè èkà èwì vɔ adrɛ̃ (807) eye e jì èvi ŋusù ku nyɔ̃nùwo.

8Setì be àgbè nɔ̀ zã kpata nyi èpè èkà èwì vɔ èvè takpo ci woèvè (912) eye e ku.

9Ekè Enɔ̀k xɔ̀ èpè èkà èvè ci èwoa (90), e jì Kenàn.

10Kè e jì Kenàn vɔ̀a, Enɔ̀s nɔ̀ àgbè èpè èkà èwì ci woeàtɔ̃ (815) eye e gbà jì èvi ŋusù ku nyɔ̃nùwo.

11Enɔ̀s be àgbè nɔ̀ zã kpata nyi èpè èkà èwì vɔ èvè takpo ci àtɔ̃ (905) eye e ku.

12Ekè Kenàn xɔ̀ èpè èkà takpo ci èwoa (70), e jì Màhalalɛ̀l.

13Kè e jì Màhalalɛ̀l vɔ̀a, Kenàn nɔ̀ àgbè èpè èkà èwì vɔ ɖèka (840) eye e gbà jì èvi ŋusù ku nyɔ̃nùwo.

14Kenàn be àgbè nɔ̀ zã kpata nyi èpè èkà èwì vɔ èvè takpo ci èwo (910) eye e ku.

15Ekè Màhalalɛ̀l xɔ̀ èpè èkà takpo ci àtɔ̃a (65), e jì Yɛrɛ̀d.

16Kè e jì Yɛrɛ̀d vɔ̀a, Màhalalɛ̀l nɔ̀ àgbè èpè èkà èwì takpo ci èwo (830) eye e gbà jì èvi ŋusù ku nyɔ̃nùwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Màhalalɛ̀l be àgbè nɔ̀ zã̃ kpata nyi èpè èkà èwì vɔ èvè ci woeàtɔ̃ (895) eye e ku.

18Ekè Yɛrɛ̀d xɔ̀ èpè èkà ènè ci èvèa (162), e jì Henɔ̀k.

19Kè e jì Henɔ̀k vɔ̀a, Yɛrɛ̀d nɔ̀ àgbè èpè èkà èwì (800) eye e gbà jì èvi ŋusù ku nyɔ̃nùwo.

20Yɛrɛ̀d be àgbè nɔ̀ zã̃ kpata nyi èpè èkà èwì vɔ ènè ci èvè (962) eye e ku.

21Ekè Henɔ̀k xɔ̀ èpè èkà takpo ci àtɔ̃a (65), e jì Mètuselàh.

22Kè e jì Mɛ̀tuselàh vɔ̀a, Henɔ̀k zɔ̃ ku Mawu èpè èkà adrɛ̃ takpo (300) eye e jì èvi ŋusù ku nyɔ̃nùwo.

23Henɔ̀k be àgbè nɔ̀ zã̃ kpata nyi èpè èkà àsiɖèkɛ ci àtɔ̃ (365).

24Kè e nyi be e zɔ̃ ku Mawu a, e bu, ɖo Mawu va sɔ ɛ̀ jo.

25Ekè Mɛ̀tuselàh xɔ̀ èpè èkà ènè takpo ci adrɛ̃ a (187), e jì Lamèk.

26Kè e jì Lamèk vɔ̀a, Mɛ̀tuselàh gbà nɔ̀ àgbè èpè èkà woeàsiɖèkɛ ci èwì vɔ èvè (782) eye e jì èvi ŋusù ku nyɔ̃nùwo.

27Mɛ̀tuselàh be àgbè nɔ̀ zã̃ kpata nyi èpè èkà èwì vɔ ènè ci àsiɖèkɛ (969) eye e ku.

28Ekè Lamèk xɔ̀ èpè èkà ènè takpo ci èvèa (182) e jì èvi ŋusù ɖèka.

29E ɖo nyikɔ na ɛ̀ be Nɔà gblɔ̃ be: “Àmè kèa la fa àkɔ na mi lè àyà ku èfũ kpekpe kè ànyigbã le do na mia mè. Ànyigbã kè Tɔhonɔ̀ sɛ̃kpɛ̃ na a.”

30Kè e jì Nɔà vɔ̀a, Lamèk gbà nɔ̀ àgbè èpè èkà woènè gbã vɔ àtɔ̃ (595) eye e jì èvi ŋusù ku nyɔ̃nùwo.

31Lamèk be àgbè nɔ̀ zã̃ kpata nyi èpè èkà woeàsiɖèkɛ ci woeadrɛ̃ (777) eye e ku.

32Eye Nɔà xɔ̀ èpè èkà woèvè takpo (500) wàlɛbɛ kè e jì Sɛm, Cam ku Jafɛ̀t.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 6

Èsiɖɔɖɔ èdù gbàjàtɔ̀a
Àgbètɔwo be ènu tovò wɔ̀wɔwo

1Wàlɛbɛ kè àmèwo le sùgbɔ ɖo ji lè ànyigbã ji eye wo le jì nyɔ̃nùviwoa,

2Mawu be èvi ŋusùwo kpɔ be àgbètɔ be èvi nyɔ̃nùwo nyakpɔ eye wo sɔ nyɔ̃nùvi kèawo sɔ wɔ̀ èsrɔ̃ lè woa ŋutɔ be èjro nu.

3Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Gbɔ̃gbɔ̃ nyèa ma kplɔ̀ àgbètɔ kaka yì ò, kùɖo yebe vuɛ̃wo ŋutia: ŋutilã kpò e nyi eye yebe àgbè nɔ̀ zã la nyi èpè èkà ètɔ̃ (120).”

4Lè hùe ŋua nua, àmè glàjàwo lè ànyigbã ji eye wo kpɔ lè wàlɛbɛ kè ye Mawu be èvi ŋusùwo va le ɖè àgbètɔ be èvi nyɔ̃nùwo ye wo le jì èvi na woa. Woawo ye nyi xoxotɔwo be àmè xɔ̀asìwo, àmè xɔ̀ nyikɔ ŋuawo.

5Ekè Tɔhonɔ̀ kpɔ be àgbètɔ be àdɔ̀mèvuɛ̃ wɔ̀wɔ le hùã ɖo ji lè ànyigbã ji so ŋùkèkè yì ŋùkèkèa ye àgbètɔ be èjìmè mu jìjɔ èvuɛ̃ susu òa,

© 2014 Bible Society of Togo.

6e ve Tɔhonɔ̀ be yè wɔ̀ àgbètɔ ɖo ànyigbã ji. E do àdɔ̀mèze.

7Eye e gblɔ̃ be: “Mù la tutu àmè kè mù ɖoa lè ànyigbã ji, àgbètɔ, ègbemèlã ku àxomèlã; wuwlui ku gãgãwo, kudo àyamèxèviwo ŋutɔ cã, ɖo e ve mù ŋutɔ be mù ɖo wo.”

8Vɔ̀a, Nɔà fɔ̀ màje lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.

9Nɔà be xòmè ye kè: Nɔà àmè jɔ̀jɔɛ, nyi àmè mà-ɖo ŋùmèkãkã ɖe lè jìjimèwo dòmè lè yebe hùenu. Eye e zɔ̃nà ku Mawu.

10E jì èvi ŋusù ètɔ̃: Sɛm, Cam kudo Jafɛ̀t.

11Xixea dà lè Mawu be ŋùmè eye e ɖɔ ku ènu drã wɔ̀wɔ.

12Mawu ɖèkɔ̀ kpɔ xixea eye e kpɔ yebe dàda, ɖo ŋutilãwo kpata dà lè Tɔhonɔ̀ be ɖoɖowo ji lè ànyigbã ji.

13Mawu gblɔ̃ na Nɔà be: “Ŋutilãwo kpata be cɔ̃crɔ̃ ɖo fifia vɔ̀! Ðo àmèwo be wɔ̀na na be ènu drã ɖɔ ànyigbã kpata ji. Eye mù la crɔ̃ wo ku xixea.”

14“Kpà àɖakàhũ ku àti nɔ̀ èsì ji. Wò la wɔ̀ àɖakàhũ kè mè èxɔ̀wo la nɔ̀a. Wò la sì àŋɔ̀ ɖo e ŋuti ku e mè.

15Wò la wɔ̀ àɖakàhũ kèa, e la dìdì àbɔ èkà adrɛ̃ takpo (3oo), e la kèkè àbɔ èkà ci èwo (5o) eye e la yì ji àbɔ ègbã (3o).

16Wò la gba àɖakàhũa eye e la dà èsì àbɔ ɖèka. Wò la ɖè hɔ̃tru na ɛ̀ lè àkpa ɖèka, eye wò la kpà àɖakàhũa ɖo àsãŋu tèpe ètɔ̃ ji.

17Mù la na èsì la ɖɔ ànyigbã kpata ji, ne bèa crɔ̃ ènu ɖekpekpe kè mè àgbè lè, lè xixea mèa; ènu sia ènu kè lè ànyigbã jia la ku.

18Mù la trɔ wɔ̀ zòɖùɖu ku wò. Wàlɛbɛ ŋua, ɖo àɖakàhũa mè, èwò ku èvi wòwo kudo èsrɔ̃ wò gbàkudo èvi wòwo be èsrɔ̃wo.

19Sɔ ènu àgbèagbèwo ku ŋutilãwo kpata be èvè-èvè do àɖakàhũa mè ne woa nɔ̀ àgbè ku wò; sɔ wo àsu ku ènɔ!

20Àyamè xèviwo lè woabe dɛnu, àxomèlãwo lè woabe dɛnu, ègbemèlãwo lè woabe dɛnu; lè woa dòmèa, wò la sɔ wo èvè-èvè lè woabe dɛnu ne woa nɔ̀ àgbè ku wò.

21Eye, wò la sɔ ènu ɖekpekpe kè nyi ɖùɖua ne woa ɖo ŋùgbe dàɖɛ. Ekèa ye la nyi àpo ènuɖùɖu ku woa tɔ̀.”

22Eye Nɔà wɔ̀ ɛ̀. E wɔ̀ ɖo àlekè Mawu fiɔ ɛ̀a ji tututu.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 7

Nɔà ɖo àɖakàhũa mè

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Nɔà be: “Ðo àɖakàhũa mè, èwò ku àxuedo wòa kpata, ɖo mù kpɔ be wò ɖèka kpò ye nyi àmè jɔ̀jɔɛ lè jìjimè kèa dòmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Wò la sɔ èlã kɔ̀kɔ ɖekpekpe àsu ku ènɔ, èvè-èvè tèpe adrɛ̃, eye èlã mà-kɔ̀ mà-kɔ̀ a, àsu ku ènɔ tèpe ɖèka,

3nèneake e la nyi na àyamè xèviwo àsu ku ènɔ èvè-èvè tèpe adrɛ̃ ne woabe jìjimè mu gbà bu lè ànyigbã ji ò.

4Ðo lè ŋùkèkè adrɛ̃ yomè a, mù la na èji la jà kɔ̀ ɖo ànyigbã ji ŋùkèkè èkà, eye mù la tutu ènu àgbèagbe kèwo mù wɔ̀a, lè ànyigbã ji.”

5Eye Nɔà wɔ̀ ɖo àlekè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀a ji.

6Nɔà xɔ̀ èpè èkà woeàtɔ̃ (600) wàlɛbɛ kè ye èsìɖɔɖɔ èdùgbàjà ɖè ànyigbã kpataa.

Ènu jɔ̀ɖoàmèjiwo

7Ðo èsìɖɔɖɔa ŋutia, Nɔà ɖo àɖakàhũa mè, e ye ku èviawo, èsrɔ̃a ku èviawo be èsrɔ̃wo.

8Èlã kɔ̀kɔwo ku èlã mà-kɔ̀ mà-kɔ̀wo, àyamè xèviwo kudo ènu ɖekpekpe kè le hùã lè ànyigbã jia,

9èvè-èvè, àsu ku ènɔ, wo ɖo àɖakàhũa mè lè Nɔà gbɔ sìgbè àlekè Mawu gblɔ̃ ɛ̀ na Nɔà nène.

10Ŋùkèkè adrɛ̃ a va yì, ye èsìɖɔɖɔ èdùgbàjà xɔ̀ ànyigbã kpata ji.

11Ekè Nɔà xɔ̀ èpè èkà woeàtɔ̃a (600), lè wètri èvègɔ̃a mè, lè ŋùkèkè woeadrɛ̃gɔ̃a gbèa, lè gbè ŋua gbè tutua, ànyigbã ŋɔ eye jiŋùkusi hũ (èsì kè lè èjia ku kè lè ànyigbã be gɔ̃mèawo ŋɔ ènu kè sò woa dòmèa).

12Èji jà kɔ̀ ɖo ànyigbã ji ŋùkèkè èkà, èzã èkà.

13Lè gbè ŋua gbè, ye Nɔà ɖo àɖakàhũa mè ku èviawo, Sɛm, Cam kudo Jafɛ̀t, e ye gbàkudo wo, èsrɔ̃a kudo ɖèviawo be èsrɔ̃ ètɔ̃awo.

14Eye èlãwo lè woabe dɛnu, ègbemèlã ku àxomèlãwo lè woabe dɛnu, ènu ɖekpekpe kè le hùã lè ànyigbã jia lè yebe dɛnu, xèviwo lè woabe dɛnu, èlã zòzrowo ku èlã ɖo àwàdawo lè woabe dɛnu.

15Èlãwo kpata yì àɖakàhũa mè lè Nɔà gbɔ, èvè-èvè, ènuɖoɖo kè mè àgbè gbɔ̃gbɔ̃ gbe lè kpòa.

16Wo zɔ̃ àsu ku ènɔ yì àɖakàhũa mè; wo ɖo e mè sìgbè àlekè Mawu gblɔ̃ɛ na Nɔà nène. Eye Tɔhonɔ̀ tu hɔ̃tru a do è.

17Èsìɖɔɖɔa xɔ̀ ànyigbã ji kpata ŋùkèkè èkà. Èsìa sùgbɔ kaka, kɔkɔ àɖakàhũa yì ji lè ànyigbã be ŋùmè.

18Èsìawo bɔ̀ ɖodu, trɔ èsì gbɛ̀lu ɖe lè ànyigbã a ji, eye àɖakàhũa le kplà lè ŋùkumè na è.

19Èsìɖɔɖɔa be gbɔsùsua le yì e ji lè ànyigbã ji, lè lilikpoawo gɔ̃mè kaka be le èto gã yì ji hũiwo, eye e bu èta na wo,

© 2014 Bible Society of Togo.

20ɖo èsìa kɔkɔ yì ji àbɔ woeàtɔ̃. Kè èsìa ɖɔ kaka bu ètowoa,

21ènu àgbèagbe ɖekpekpe kè lè ànyigbã jia ku, xèviwo, èlã klìviwo ègbemèlãwo, àxomèlãwo, èlã kèwo gbe hùãnà lè ànyigbã jia ku àgbètɔwo.

22Ènu kèwo ɖo ŋɔ̀ti sɔ gbɔ̃nà àgbè-yawo, ènu kèwo keŋu lè àgbè lè ànyigbã pupuia jiawo ku.

23Nène a ye Tɔhonɔ̀ tutu ènu àgbèagbeawo kpata jo lè ànyigbã ji, àgbètɔ, àxomèlãwo, ègbemèlãwo, èlã klìviwo, kudo àyamèxèviwo ŋutɔ cã. Woa kpata wo tutu wo jo, eŋuã Nɔà ɖèka ku ènu kèwo ɖo àɖakàhũa mè kudo èa kpò wo ye kpɔ̀tɔ̀.

24Èsìa nɔ̀ ànyigbã ji gbɛ̀lu xɔ̀ ŋùkèkè èkà ètɔ̃ takpo ci èwò (130).

Gɔ̃mèjèje be Xoma 8

1Eye Mawu ɖo ŋùku Nɔà ku ègbemèlã kudo àxomèlã gbàkudo èlã klìviwo kpata, kèwo lè e gbɔ lè àɖakàhũa mèa ji, eye Mawu na àya pò ɖo ànyigbã ji eye èsìawo jè e mè.

2Ànyigbã mè be èsìwo nu sò, nènea ke ye jiŋùkusi cã nu tu yeŋu. Èsìjàja cã le ye ɖokoe ɖo jiŋùkusi (èjia tɔtè jàja).

3Eye èsì gbɛ̀lua tɔ miɔ̃-miɔ̃ lè ye ŋutɔ ɖokoe si. Èsìa le jè e mè xɔ̀ ŋùkèkè èkà ètɔ̃ takpo ci èwo (150).

4eye lè wètri adrɛ̃gɔ̃ a mè, lè yebe ŋùkèkè woeadrɛ̃a gbèa, àɖakàhũa yì li ɖo Àràratè be ètoa ji.

5Èsì gbɛ̀lua le ɖiɖi kpɔ̀tɔ̀ kaka va ɖo wètri èwogɔ̃a ji; lè wètri ŋua be ŋùkèkè cucugbã, ètowo be àɖɔ̀mèwo ze.

6Eŋuã lè ŋùkèkè èkà yomè a, Nɔà hũ àɖakàhũ kè e kpàa be flɛsɛ̀.

7E ɖè àkpàfiɔ̃ to eye e ɖèasi lè e ŋuti, be zrò le yì le gbɔ̀ va kaka va ɖo gàkèmè èsìawo la na èmɔ̃ ànyigbã pupuia.

8Kpòa, e ɖè àsi lè peplelu ŋuti ne bèa kpɔ be èsìa ɖiɖi keŋu-keŋu lè ànyigbã be ŋùmè mà a.

9Vɔ̀a, peplelua mu kpɔ àfi kè e la jè ɖo ò; e trɔ va Nɔà gbɔ lè àɖakàhũa be èmɔ̃ nu, ɖo èsì lè ànyigbã kpata ji. Nɔà drɛ̃ àsi ɖoɖa eye e le è do àɖakàhũa mè.

10Nɔà gbà nɔ̀tè ŋùkèkè adrɛ̃ eye e gbà ɖè àsi lè peplelua ŋuti be zrò jo yì.

11Wètrɔgbɔa, peplelua trɔ gbɔ̀ va Nɔà gbɔ eye kpɔɖa àmìti be àmàkpa mumu lè ènu na ɛ̀! Nène a Nɔà nya be èsìa ɖè kpɔ̀tɔ̀ ŋutɔ lè ànyigbã ji.

12Nɔà gbà nɔ̀tè ŋùkèkè adrɛ̃ ke eye e gbà ɖè àsi lè peplelua ŋuti be gbà zrò jo yì, eye mu gbà trɔ va e gbɔ ɖe ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Lè èpè èkà woeàtɔ̃ àgìgà mè, lè wètri cucugbã be ŋùkèkè cucugbã gbèa, èsìa na èmɔ̃ ànyigbã pupuia ze. Nɔà fo àɖakàhũa be èta mè jo eye e kpɔ be ànyigbã be ŋùmè pu.

14Wètri èvègɔ̃a mè, lè ŋùkèkè èwì vɔ adrɛ̃ a gbèa, ànyigbã pu keŋu-keŋu.

15Mawu gblɔ̃ na Nɔà be:

16"To lè àɖakàhũa mè, èwò, èsrɔ̃ wò, èvi wòwo ku woabe èsrɔ̃wo.

17Èlã kèwo kpata nɔ̀ ku wòa, ènu ɖekpekpe kè ɖo ŋutilã sìgbè xèviwo, àxomèlãwo, ègbemèlãwo nène kudo ènu ɖekpekpe kè gbe le hùã lè ànyigbã a, ɖè wo to bɔ̀ ɖo ɖokoe wò ŋuti ne woa hùã lè ànyigbã, ne woa jì ɖo ji, ne woa ɖɔ ànyigbã ji."

18Nɔà to, eye èviawo, èsrɔ̃a ku èviawo be èsrɔ̃wo bɔ̀ ɖo e ŋuti.

19Èlãwo kpata, èlã klìviwo kpata xèviwo kpata, ku ènu ɖekpekpe kè gbe le hùã lè ànyigbã jiawo kpata to lè àɖakàhũa mè lè woabe nɔ̀nɔmè mè.

Ènuwunyàwo

20Nɔà ɖo vɔsakpe ɖèka na Tɔhonɔ̀. E sɔ lè èlã kɔ̀kɔ ɖekpekpe ku xèvi kɔ̀kɔ ɖekpekpe sɔ wɔ̀ vɔsa lè vɔsakpea ji na Tɔhonɔ̀.

21Tɔhonɔ̀ gbɔ̃ huɛ̃huɛ̃ gbigblia, e gblɔ̃ lè ye ɖokoe mè be: "Gbèɖe-gbèɖe, nyè mu la gbà sɛ̃kpɛ̃ na ànyigbã ɖo àgbètɔ ŋuti ɖe ò. Nyàwo, àgbètɔ be èjì yìnà èvuɛ̃ gbɔ so kaka yebe ɖèkajɛ mè, vɔ̀a gbèɖe nyè mu la gbà crɔ̃ ènu àgbèagbèwo sìgbè àlekè mù wɔ̀ ɛ̀a nène ò.

22Kaka kè ànyigbã lèa, ènu dodowo ku ènu yàyawo, fàfa ku zòzo, dɔ̃ŋùkusu be hùenu ku èji be hùenu, ŋùkèkè ku èzã, wo nu ma va yì gbèɖe ò."

Gɔ̃mèjèje be Xoma 9

Mawu ɖùzò ku Nɔà

1Mawu tu sì na Nɔà ku èviawo, gblɔ̃ na wo be: "Mì jì ɖo e ji eye mìa sùgbɔ ne mìa ɖɔ ànyigbã kpata ji.

2Mì la nyi vɔ̃vɔ̃ ku ŋɔji donu na èlãwo kpata lè ànyigbã ji ku àyamèxèviwo kpata. Ènu ɖekpekpe kè le hùã lè ànyigbã ji ku èsì mè a, èlãwo kpata lè mìa simè.

3Ènu ɖekpekpe kè lè àgbè le hùã, la nyi mìabe ènuɖùɖu sìgbè àlekè ègbe mumu ya lè na mì vɔ̀a nène, mù sɔ ènuwo kpata na mì.

4Vɔ̀ gãkea, mì mu la ɖù èlã àgbèagbe ò, e gɔ̃mè ye nyi be èlã kè mè èhũ lè ò.

5Eye nènea ke be nyi ne mìabe èhũ, kè nyi mìabe àgbèa, mù la biɔ yebe èhlɔ̃ èlã ɖekpekpe eye mù la gbà biɔ àgbètɔ na àmè sia àmèa, mù la biɔ ɛ̀ nɔ̀via be àgbè be èhlɔ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Àmè kè kɔ̀ àgbètɔ be èhũ ɖo ànyi a, wo la kɔ̀ ye cã be èhũ ɖo ànyi; ɖoa, ɖo Mawu be nɔ̀nɔmè mè ye Mawu wɔ̀ àgbètɔ.

7Kè mìawo ya mì jì ɖo e ji ne mìa sùgbɔ, mì hùã ɖo e ji lè ànyigbã ji eye mìa ɖɔ ànyigbã ji.”

8Mawu gblɔ̃ na Nɔà ku èviawo be:

9“Mù la ɖùzò ku mì, kudo mìabe jìjimèviwo,

10gbàkudo ènu àgbèagbèwo kpata kèwo lè gbà ku mìa: xèviwo, àxomèlãwo, ègbemèlãwo kpata kèwo lè gbà kudo mìa, kpoe ɖe a, ènu kèwo kpata to lè àɖakàhũa mè kudo mìa, ègbemèlãwo ŋutɔ cã.

11Ma ɖùzò ku mì: ŋutilã ɖekpekpe mu la gbà kpɔ cɔ̃crɔ̃ to èsì gbɛ̀lu ɖɔɖɔ mè ò; èsìɖɔɖɔ gbɛ̀lu mu la gbà ɖè ànyigbã gbèɖe ò.”

12Mawu gblɔ̃ be: “Kpɔɖa jèsì kè ma sɔ ɖo èkpe zòɖùɖu kè mù wɔ̀ ku mì ku ènu àgbèagbe ɖekpekpe sɔ na jìjimèwo kpata kèwo gbãnà ye kè.

13Mù sɔ àpe ànyiɖohùɛɖo dà ɖo lilikpoa mè ne bèa nyi zòɖùɖu be jèsì lè ènyè ku ànyigbã dòmè.

14Wàlɛbɛ kè mù la na lilikpowo la va àyamè lè ànyigbã ji eye wò la kpɔ ànyiɖohùɛɖo la ze lè lilikpoa mèa,

15ma ɖoŋù zòɖùɖu kè lè ènyè ku mì kudo ènu àgbèagbe ɖekpekpe dòmèa ji; èsìwo mu la gbà va trɔ èsìɖɔɖɔ gbɛ̀lu sɔ crɔ̃ ŋutilã gbèɖe ò.

16Ànyiɖohùɛɖo a la nɔ̀ lilikpoa mè eye mù la kpɔ ɛ̀ sɔ ɖoŋù zòɖùɖu kòkòɖàbì lè Mawu ku ènu àgbèagbe ɖekpekpe dòmèa, ŋutilã ɖekpekpe kè lè ànyigbã jia.”

17Mawu gblɔ̃ na Nɔà be: “Ekèa ye le nyi zòɖùɖu kè mù wɔ̀ ku ŋutilã ɖekpekpe kè lè ànyigbã jia be jèsìdo.”

Nɔà be èviwo: Sɛm, Cam ku Jafɛ̀t

18Sɛm, Cam ku Jafɛ̀t wo nyi Nɔà be èvi kèwo to lè àɖakàhũa mèa; Cam, ye nyi Kanàn be ètɔ.

19Wo, àmè ètɔ̃awo ye nyi Nɔà be èvi ŋusùwo. Woabe jìjimèviwo ye gbã kpe ànyigbã ji.

20Nɔà ye nyi àgblèdàtɔ cucugbã tɔ̀a. E do vɛ̃ti,

21eye e nù vɛ̃a, be mu ì eye e ci àma-àma lè yebe gòxɔa mè.

22Kanàn be ètɔ, Cam kpɔ àma mè na ètɔa eye e yì to è na nɔ̀viawo lè xixe nu.

23Sɛm ku Jafɛ̀t wo sɔ Nɔà be àwùgãa, ekè wo sɔ dà ɖo woabe àbɔta, wo zɔ̃ ŋùgbe-ŋùgbe, sɔ àwùa sɔ yì cɔ̃ woa tɔa be àma. Ekè wo trɔ ŋùkumè le kpɔ àfi bua, wo mu kpɔ woa tɔa be àma ò.

24Wàlɛbɛ kè àhà kɔ̀ na Nɔà eye be va nya ènu kè èvia dòmètɔ̀a wɔ̀a,

© 2014 Bible Society of Togo.

25E do àpa gblɔ̃ be: “Kpɛ̃sɛ̃ ne nɔ̀ Cam be èvi Kanàn ji, ne bèa nyi kluviwo be kpɔ̀tɛ
na nɔ̀viawo.”

26Sɔ kpea, e gblɔ̃ be: “Sìtu ye nyi Tɔhonɔ̀, Sɛm be Mawu a, ne Kanàn bèa nyi kluvi
na è!

27Na Mawu be àsi ne nɔ̀ Jafɛ̀t ji, ne bèa nɔ̀ Sɛm be gòxɔawo mè tɛ̀gbɛ̀, eye Kanàn
bèa nyi woabe kluvi.”

Dùkɔ̃wo be xoma: jìjimè hɛ̃nu xoma

28Lè èsìɖɔɖɔ gbɛ̀lua yomè a, Nɔà nɔ̀ àgbè èpè èkà ènyi takpo ci èwo (350).

29Yebe àgbè nɔ̀ zã kpata nyi èpè èkà èwì vɔ ètɔ̃ takpo ci èwo (950) eye e ku.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 10

Ànyigbã ji nɔ̀tɔwo

1Kpɔɖa, Nɔà be èvi ŋusù Sɛm, Cam ku Jafɛ̀t be xòmèwo ye kè. Wo jì èvi ŋusùwo
na wo lè èsìɖɔɖɔ gã be ŋùgbedòmè.

2Jafɛ̀t be èvi ŋusùwo: Gòmer, Màgɔg, Màdayì, Yavàn, Tubàl Mècɛk ku Tiràs.

3Gòmer be èvi ŋusùwo: Àkenàz, Rifàt ku Tògarmà.

4Yavàn be èvi ŋusùwo: Elisà, Tarsìs, Kittìm ku Rodànim.

5So woa ji ye wo mã dùkɔ̃awo ɖo tɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃wo ji. Àmè sia àmè lè yebe èdù-
nyigbã ji, sɔ zɔ̃ ɖo yebe dùkɔ̃ ku ègbè dodo ji, ɖo yebe hɛ̃nu nu.

6Cam be èvi ŋusùwo: Kucè, Mìsraim, Putè ku Kanàn.

7Kucè be èvi ŋusùwo: Sevà, Havilà, Sàvetà, Ràemà, Sàvetekà. Ràemà be èvi
ŋusùwo: Sabà ku Dedàn.

8Kucè gbà jì Nemrɔ̀d. Àmè kè nyi àmè ɖìnyi cucugbã lè ànyigbã jia.

9E ye nyi àdèlã ɖìnyi lè àpetɔa be ŋùkɔ̀. Ènu kè na ye wo dona èlo be: “Sìgbè
Nemrɔ̀d nène, àdèlã àdodoe lè àpetɔa be ŋùkɔ̀.”

10Yebe fiɔdua be èdù cucugbãwo ye nyi Babɛ̀l, Erɛ̀k, Àkad, èdù kèwo kpata lè
Sinèa be ànyigbã ji.

11E jo lè ànyigbã ŋua ji, yì Àsur nyigbã ji eye e yì tù Ninivè be èdùa, èdù kè ɖo àya
xɔ̀pe gbàjà gãgãwoa, ku Kalàh,

12èdù gãa, ku Rɛsɛ̀n kè lè Ninivè ku Kalàh dòmèa.

13Mìsraim jì àmè kèwo lè Ludò, lè Enàm, lè Lèhav ku Naftùah.

14Àmè kèwo lè àpùgo be ànyigbãwo jia, kèwo lè Kàselùah àfi kè ye Fìlistìtɔwo ku
Kretàtɔwo jɔ̀ soa.

15Kanàn jì Sidɔ̀n yebe vi ŋusù cucugbã ku Hɛt,

© 2014 Bible Society of Togo.

16Yebusìtɔwo, Àmorìtɔwo, Gìrgasìtɔwo,

17Hivìtɔwo, Arikìtɔwo, Sinìtɔwo,

18Aravadìtɔwo, Semarìtɔwo, Hamatìtɔwo. E yomè a, Kanàntɔwo be hɛ̃nuwo kãkã keŋu-keŋu,

19eye Kanàn be ànyigbã kèkè so Sidɔ̀n yì Geràr lɔ̀ge kaka va ɖo Gazà, yì Sodɔ̀m ku Gòmɔrà lɔ̀ge, so Admà kudo Sèvoìm kaka va ɖo Lɛcà.

20Ekèawo ye nyi Cam be vi ŋusù kèwo bɔ̀ ɖodu lè ànyigbãwo ji ku èdùkɔ̃wo mè sɔ zɔ̃ woabe hɛ̃nuwo kudo woabe ègbèdodowo ji.

21Sɛm, Jafɛ̀t be fòfo àmègãxoa, ye jì Ebɛ̀r be vi ŋusùwo kpata be ètɔa cã.

22Sɛm be vi ŋusùwo: Elàm, Àsur, Aràpakàd, Ludò ku Aràm.

23Aràm be vi ŋusùwo: Us, Hul, Gɛtɛ̀r ku Mas.

24Aràpakàd jì Selàh, eye Selàh jì Ebɛ̀r.

25Wo jì ŋusùvi èvè na Ebɛ̀r. Cucugbɔ̃a be nyikɔ ye nyi Pɛlɛ̀g, ɖo yebe gàmè ye wo mã ànyigbã eye nɔ̀via be nyikɔ tɔ̀ Yòkatàn.

26Yòkatàn jì Alomɔdà, Sɛlɛ̀f, Hòsaràmawè, Yɛràh,

27Hadoràm, Uzàl, Dàkla,

28Ovàl, Avimàɛl, Sabà,

29Ɔfìr, Havilà, Yovàv. Ekèawo ye nyi Yòkatàn be vi ŋusùwo kpata;

30woabe nɔ̀pea so kaka Mesà va yì Sefàr, èwèzɛ̃pe be ètoa gbɔ lɔ̀ge.

31Ekèawo ye le nyi Sɛm be vi ŋusù kèwo bɔ̀ ɖodu lè ànyigbãwo ji ku èdùkɔ̃wo mè lè woabe hɛ̃nuwo kudo ègbèdodowo mè.

32Ekèawo ye nyi Nɔà be vi ŋusùwo be hɛ̃nu kèwo bɔ̀ ɖodu lè èdùkɔ̃wo mè lè woabe xòmèwo mè. So woa ji ye wo mã dùkɔ̃wo ɖo ànyigbã a ji, lè èsìɖɔɖɔ gã be yomè.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 11

Babɛ̀l be èxɔ̀ tùtu tɔ jiŋùkusi

1Ànyigbã kpata dona ègbè ɖèka ku ènyàti ɖèkawo.

2Vɔ̀a, ekè wo le ɖiɖi yì èwèzɛ̃pe gbɔa, àgbètɔwo kè ɖo tèpe gbàjà ɖe ŋuti lè Sinèa be ànyigbã ji eye wo sò àxue ɖo funu.

3Wo gblɔ̃ na woa nɔ̀nɔwo be: “Mì na mia mlì ànyikɔ ne mia mè èkpeawo lè èzò mè.” Ànyikɔ mèmeawo lè èkpe tèpe eye àŋɔ̀ ye lè simitì tèpe na wo.

4Wo gblɔ̃ be: “Mì na mia sò èdù ɖèka eye mia tù èxɔ̀ yì tɔ jiŋùkusi. Mì na mia sɔ nyikɔ ɖèka ne mi mu gbà kãkã ɖo ànyigbã kpata ji ò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

5Tɔhonɔ̀ ɖì va la kpɔ èdù ku èxɔ̀ yì tɔ jiŋùkusi kè ye Adàm be èviwo tùa.

6Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Eè! Woa kpata wo nyi dùkɔ̃ ɖèka eye wo le do ègbè ɖèka ye èdɔ cucugbã kè wo wɔ̀a ye kè! Fifia èmɔ̃nu ɖèɖe lè be ènu ɖekpekpe be wɔ̀wɔ ma gbà sɛ̃ŋu na wo ò!

7Mì na mia yì titɔ woabe ègbèa ne àmè ɖekpe mu gbà sè nɔ̀via be ènyà gɔ̃mè ò!”

8So funua, Tɔhonɔ̀ kãkã wo ɖo ànyigbã kpata ji eye wo tɔtè èdùa tùtu.

9Eye wo ɖo nyikɔ na ɛ̀ be Babèl, ɖo funua ye Tɔhonɔ̀ titɔ ànyigbã kpata be ègbè dodoa lè eye funua ke Tɔhonɔ̀ kãkã àgbètɔwo ɖo ànyigbã kpata ji lè.

So **Sɛm ji va ɖo Abràham ji**

10Kpɔɖa Sɛm be xòmèa ye kè: Sɛm sĩ, xɔ̀ èpè èkà èvè takpo (100) wàlɛbɛ kè e jì Àrpàkasàd lè èpè èvè yomè lè èsìɖɔɖɔ èdù gbàjà tɔ̀a be ŋùgbedòmè.

11Ekè e jì Àrpàkasàd vɔ̀a, Sɛm nɔ̀ àgbè èpè èkà woèvè takpo (500) eye e jì èvi ŋusùwo ku nyɔ̃nùwo.

12Àrpàkasàd xɔ̀ èpè ègbã vɔ àtɔ̃ (35) ye e jì Sɛlàh.

13Ekè e jì Sɛlàh vɔ̀a, Àrpàkasàd nɔ̀ àgbè èpè èkà èwo ci ètɔ̃ (403), e jì èvi ŋusùwo ku nyɔ̃nùwo.

14Sɛlàh xɔ̀ èpè ègbã (30) wàlɛbɛ kè e ji Ebɛ̀r.

15Ekè e jì Ebɛ̀r vɔ̀a, Sɛlàh nɔ̀ àgbè èpè èkà èwo ci ètɔ̃ (403), e jì èvi ŋusù ku nyɔ̃nùwo.

16Ebɛ̀r xɔ̀ èpè ègbã vɔ ènè (34) ye e jì Pɛlɛ̀g.

17Ekè e jì Pɛlɛ̀g vɔ̀a, Ebɛ̀r nɔ̀ àgbè èpè èkà èwo takpo ci èwo (430), e jì èvi ŋusù ku nyɔ̃nùwo.

18Pɛlɛ̀g xɔ̀ èpè ègbã (30) ye e jì Rèwu.

19Ekè e jì Rèwu vɔ̀a, Pɛlɛ̀g nɔ̀ àgbè èpè èkà àtɔ̃ ci àsiɖèkɛ (209), e jì èvi ŋusù ku nyɔ̃nùwo.

20Rèwu xɔ̀ èpè ègbã vɔ èvè (32) ye e jì Serùg.

21Ekè e jì Serùg vɔ̀a, Rèwu nɔ̀ àgbè èpè èkà àtɔ̃ ci adrɛ̃ (207), e jì èvi ŋusù ku nyɔ̃nùwo.

22Serùg xɔ̀ èpè ègbã (30) ye e jì Nàhɔr.

23Ekè e jì Nàhɔr vɔ̀a, Serùg nɔ̀ àgbè èpè èkà àtɔ̃ (200), e jì èvi ŋusù ku nyɔ̃nùwo.

24Nàhɔr xɔ̀ èpè èwì vɔ àsiɖèkɛ (29) ye e jì Teràh.

25Ekè e jì Teràh vɔ̀a, Nàhɔr nɔ̀ àgbè èpè èkà èvè takpo ci woeàsiɖèkɛ (119), e jì èvi ŋusù ku nyɔ̃nùwo.

26Teràh xɔ̀ èpè èkà takpo ci èwo (70) ye e jì Abràm, Nàhɔr ku Haràn.

© 2014 Bible Society of Togo.

27Kpɔɖa, Teràh be xòmèa ye kè: Teràh jì Abràm, Nàhɔr ku Haràn. Haràn jì Lɔt.

28Haràn ku jè ŋùkɔ̀ na ètɔa Teràh lè yebe xòmè nyigbã ji kè gbà le nyi Kaldeatɔwo be èdù Urà mè.

29Abràm ku Nàhɔr wo ɖe èsrɔ̃; Abràm be èsrɔ̃a be nyikɔ nyi Saraì; eye Nàhɔr tɔ̀a nyi Milkà, Haràn be èvi nyɔ̃nù, Milkà ku Iskà be ètɔ.

30Saraì nyi kònɔ̀, mu jì èvi ò.

31Teràh kplɔ̀ èvia ŋusù Abràm, yebe tɔgbeyɔvi Lɔt, Haràn be èvi ŋusù, ku ètoyɔvia Saraì, èvia ŋusù Abràm be èsrɔ̃, eye wo to jo lè Kaldeatɔwo be èdù Uràa mè, yì Kanàn nyigbã ji. Wo va yì ɖo tèpe kè wo yɔna be Haràn eye wo sò àxue ɖo funua.

32Teràh nɔ̀ àgbè èpè èkà àtɔ̃ ci àtɔ̃ (205) eye e ku lè Haràn.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 12

ABRÀHAM BE ÈDƆA BE GƆ̃MÈJÈJE
Mawu yɔ Abràm

1Mawu gblɔ̃ na Abràm be: “To jo lè àpo èdù mè, lè àpo xòmè mè ku lè ètɔ wò be àxomè, yì èdù kè mù la sɔ fiɔ wòa mè.

2Mù la sɔ wò wɔ̀ dùkɔ̃ gã ɖe, eye ma tu sì na wò. Mù la trɔ nyikɔ wò wɔ̀ nyikɔ ɖìnyi, sɔ tu sì na dùkɔ̃wo.

3Mù la tu sì na àmè kèwo la tu sì na wòa, àmè kè la sɔ wò pò gbèlɛa, ma sɛ̃kpɛ̃ na è; to ji wò ye xòmè kèwo lè ànyigbã kpata jia, la kpɔ sìtu xɔ̀.”

4Abràm jo sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛa nène, eye Lɔt kplɔ̀ è do. Abràm xɔ̀ èpè èkà takpo ci woeàtɔ̃ (75) wàlɛbɛ kè be jo lè Haràn be ànyigbã jia.

5E kplɔ̀ èsrɔ̃a Saraì ku àtàvi yɔvia Lɔt ɖo ŋuti. E sɔ yebe àdɔ̀kùnuwo, e kplɔ̀ àmè kèwo ji be kpɔna lè Haràn ɖo àsi. Wo jo tùtà Kanàn nyigbã ji.

Abràm lè Kanàn ku Ejiptè

Wo va yì ɖo Kanàn nyigbã ji.

6Abràm to èdùa mè kaka yì àfi kè wo yɔna be Sikɛ̀m, kaka yì Mɔ̀re be lokòtia gbɔ. Kanàntɔwo lè ànyigbã ji vɔ̀.

7Tɔhonɔ̀ ze ɖo Abràm ji eye e gblɔ̃ be: “Àpo jìjimèviwo ye mù la sɔ ànyigbã kèa na.” Funua ye Abràm li vɔsakpe na Tɔhonɔ̀ kè ze ɖo e jia lè.

8So funua, e yì èto ji lè Betɛ̀l be èwèzɛ̃pe. E tù yebe gòxɔa ɖo Betɛ̀l lè èwèɖoxɔ̀pe ku Aì lè èwèzɛ̃pe dòmè, e li vɔsakpe ɖèka ɖo funua na Tɔhonɔ̀ eye e pòmlã Tɔhonɔ̀ be nyikɔ.

9E yomè a, Abràm tùtà Nègev lɔ̀ge le to jɛ̃gbɔ̃pewo ɖèka-ɖèka.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Àdɔ̀ va to lè èdùa mè eye Abràm jo yì Ejiptè-nyigbã ji, sò àxue ɖo funu ɖo
àdɔ̀totoa gbà le sɛ̃ŋu kpe è lè èdùa mè.
11Vɔ̀a, gbɔ̀xue wo la ɖo Ejiptè-nyigbã jia, e gblɔ̃ na èsrɔ̃a Saraì be: “Kpɔ mù nya
nyuɛ̃ ɖe be wò nyi nyɔ̃nù nya kpɔ ŋutɔ.
12Eŋuã, wàlɛbɛ kè Ejiptètɔwo la kpɔ wòa, wo la gblɔ̃ be: 'Èsrɔ̃a ye yà', wo la wù
mù ne woa tàsi wò ya ɖo àgbè.
13Mù ɖèkuku na wò, gblɔ̃ be yè nyi nɔ̀vi nyè nyɔ̃nù ne woa kpɔ ji nyè nyuɛ̃ ɖe ɖo
ŋuti wò, eye ma gbà ci àgbè ɖo ŋuti wò.”
14Lè nyàwo toto mèa, ekè Abràm va yì ɖo Ejiptè-nyigbã jia, Ejiptètɔwo kpɔ be
nyɔ̃nù kèa nya kpɔ ŋutɔ.
15Faraɔ̀n be àhùa ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo kpɔ ɛ̀, eye wo kafu ì na Faraɔ̀n, eye wo kplɔ̀ nyɔ̃nù
kèa ɖo yebe àxomè.
16Sɔ kù ɖo e ŋutia, wo lebè na Abràm nyuɛ̃ ɖe eye wo na ɛ̀ ènyì ku àlɛ̃wo, èsɔ-
àkɛtɛwo, kluviwo kudo sumɔ̃vi nyɔ̃nùwo, èsɔ-àkɛtɛviwo kudo èsɔ kpovènɔ̀wo.
17Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ na ètodɔ̃ gã ɖewo jè Faraɔ̀n ku yebe àxuea ji ɖo Saraì, Abràm be
èsrɔ̃a ŋuti.
18Faraɔ̀n na wo yɔ Abràm va ye e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nukɛ ye wò wɔ̀ ku mù leke ò!
Nukɛ ŋuti ye wò mu ɖè-gblɔ̃ na mù be yèbe èsrɔ̃ ye ò?
19Nukɛ ŋuti ye wò gblɔ̃ na mù be: 'Nɔ̀vi nyè nyɔ̃nù ye ò?' Eye mù sɔ ɛ̀ ɖo èsrɔ̃ nyè
mɔnu ò. Fifìa, èsrɔ̃ wòa ye kè, trɔ xɔ̀ ɛ̀ ne wòa jo lè fikèa!”
20Faraɔ̀n na ègbè yebe àmèwo be woa nyà ɛ̀, e ye, èsrɔ̃a ku ènu kè kpata lè e sia.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 13

1Eye Abràm jo lè Ejiptè yì Nègev, e ye, èsrɔ̃a ku ènu kè kpata lè e sia. Lɔt lè ku do
è.

Abràm ku Lɔt

2Abràm ɖo àdɔ̀kùnuwo lè èlãha gomè, lè klòsalò ku sìka gomè.
3E yì sò Nègev, gbɔ̃jɛ̃ lè èmɔ̃a ji kaka va ɖo Betèl, kaka va ɖo tèpe kè e nɔ̀ sã lè
Betèl ku Aì dòmèa.
4Ekè e va ɖo fikè e li vɔsakpe ɖoa, Abràm pò mlã Tɔhonɔ̀ be nyikɔ.
5Lɔt, kè kplɔ̀ Abràm do a, cã ɖo ègbɔ ku àlɛ̃wo, ènyìwo ku gòxɔwo cã.
6Ànyigbã a mu gbà sù ne woabe hiãhiãwo ɖodu ò, ɖo woabe àdɔ̀kùnuwo sùgbɔ
kaka be wo mu gbà teŋu nɔ̀ èdu ò.
7Àjrè ɖe va jè Abràm be èlãha ji-kpɔtɔwo ku Lɔt be èlãha ji-kpɔtɔwo dòmè,
wàlɛbɛ kè Kanàntɔwo ku Perizìtɔwo lè ànyigbã ji xoxoa,

© 2014 Bible Society of Togo.

8eye Abràm gblɔ̃ na Lɔt be: “Àjrè mu gbà nɔ̀ ènyè ku èwò dòmè ò, lè àpe èlãha-ji-kpɔtɔ kudo tɔ̀ wòawo dòmè ò: nɔ̀viwo ye mi nyi.

9Ànyigbã kpata mu lè ŋùkɔ̀ na wò ò a? Eŋuã klã jo lè ŋuti nyè. Ne wò sɔ èvègo a, mù la yì àpùgo; ne àpùgo ye à, mù la yì èvègo.”

10Lɔt kɔ ŋùkumè yì ji, kpɔ Yɔrdàn be àgowo kpata ji: funua do àmà, ɖo èsì lè ànyigbã kpata mè. Keŋu gbɔ̀xue Tɔhonɔ̀ la crɔ̃ Sodɔ̀m ku Gòmɔràa, ànyigbã a va kaka Soà, sìgbè Tɔhonɔ̀ be àbɔ mè nène, sìgbè Ejiptè be ànyigbã nène.

11Lɔt cã Yɔrdàn be àgo a kpata na ye ɖokoe eye e sò àxue ɖo èwèzɛ̃pe. Wo mã lè woa nɔ̀nɔwo ŋuti,

12Abràm ci Kanàn nyigbã ji eye Lɔt lè Yɔrdàn be àgo be èdùwo mè. Àmè kèa sò àxue kaka va ɖo Sodɔ̀m.

13Èdù kè mè tɔwo nyi àmè bàɖà eye wo wɔ̀nà èvuɛ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti.

14Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Abràm, kè Lɔt klã lè e ŋuti vɔ̀a be: “Kɔ ŋùkumè yì ji eye so àfi kè wò lèa, kpɔ èvègo, àpùgo, èwèzɛ̃pe ku èwèɖoxɔ̀pe.

15Ɛ̃ɛ, ànyigbã kè kpata wò le kpɔa, mù sɔ na wò ku àpo jìjimè kaka sɔ yì.

16Mù la na àpo jìjimè la jì ɖo e ji sìgbè ànyigbã be hũhũ nène, kaka na be ne wo la teŋu hlɛ̃ ànyigbã be hũhũa, eŋuã wo la hlɛ̃ àpo jìjimè cã.

17Sitè, gbà zɔ̃ lè ànyigbã ji, ne wòa kpɔ yebe kèkemè ku yebe dìdimè, ɖo mù sɔ na wò.”

18Abràm so ku yebe gòxɔwo eye be sò àxue ɖo Namirè be lokòtiawo dòmè lè Hebrɔ̀n; e li vɔsakpe ɖèka ɖo funu na Tɔhonɔ̀.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 14

Abràm, èfiɔwo ku Mɛlkisedɛk

1Vɔ̀a, Sinèa be èfiɔ Àmàràfɛ̀l be hùenua, Àriɔk Èlazàr be èfiɔ, Kedòr-Laomà Elàm be èfiɔ ku Tidèal Gòim be èfiɔ

2wo wɔ̀ àhùa ku Berà Sodɔ̀m be èfiɔ, kudo Bìrasà Gòmɔrà be èfiɔ, gbàkudo Sìneav Admà be èfiɔ, ku Semebɛr Sevàim be èfiɔ kudo Belà Soà be èfiɔawo.

3Ekèawo kpata ɖo la bɔ̀ lè Sidìm be bàlìa mè lè àpù vejè kpàa kè wo yɔna be àpù 'kukua' be tèpe.

4Wo sumɔ Kèdor-Laomà èpè woèvè, vɔ̀a lè èpè woètɔ̃gɔ̃a mèa, wo sitè ɖo e ŋuti.

5Lè èpè woènègɔ̃a mèa, Kèdor-Laomà va ku èfiɔ kèwo bɔ̀ ɖo e ŋutia. Wo ɖù Rèfayitètɔwo ji lè Àsàtarotè-kàrànaim, Zùzitètɔwo ji lè Ham, Èmitètɔwo ji lè Sawè-kìrìataim,

6Hòritètɔwo ji lè woabe ètoa ji so Sèir kaka va ɖo Ɛ̀l-Paràm kè gogo zògbè jia.

© 2014 Bible Society of Togo.

7E yomè a, wo trɔ yì Eiŋ-Mìsapàt lɔ̀ge lè Kadɛ̀s, wo gbã Àmàlɛktɔ kèwo lè
Hàsasɔ̀m-Tamàa ŋutɔ cã.

8E na be Sodɔ̀m be èfiɔa sitè kplà jè ŋùkɔ̀, eye Gòmɔrà, Admà, Sèvoìm kudo Belà
so Soàr be èfiɔwo bɔ̀ ɖo ŋuti. Wo wɔ̀ ɖoɖo sɔ wɔ̀ àhùa ku wo lè Sidìm be bàlìa mè,

9sitè ɖo Kèdora-Laomà Elàm be èfiɔ, Tidèal Gòim be èfiɔ, Àmeàrafɛ̀l Sìneàr be
èfiɔ, Àriɔk Èlazàr be èfiɔ ŋuti: èfiɔ ènè sitè ɖo àtɔ̃ ŋuti.

10Sidìm be bàlìa mè kpata nyi àŋɔ̀ vudowo ɖèɖe; lè woabe sisi mèa, Sodɔ̀m ku
Gòmɔrà be èfiɔawo jè àŋɔ̀ vudoawo mè, eye àmè kpɔ̀tɛawo si yì èto ji.

11Wo lɔ Sodɔ̀m ku Gòmɔrà be àdɔ̀kùnuwo, woabe ènuɖùɖuwo kpata eye wo jo.

12Wo le Lɔt, Abràm be àtàviyɔvia ku yebe àdɔ̀kùnuwo kpata eye wo jo. Lɔt sò
àxue ɖo Sodɔ̀m nyigbã ji.

13Eye, àmè si àhùa ɖe va ɖè ènyà a na Abràm Hebrùvi a, kè kpɔ̀tɔ̀ lè Namirè be
lokòtiwo dòmè, ekè wo yɔna be Àmoritètɔ, Èsokɔ̀l ku Anɛ̀r be nɔ̀vi ŋusù; wo nyi
Abràm be xlɔ̃wo.

14Ekè e sè ènyà be wo le yè nɔ̀vi zè ɖèkaa, e bɔ̀ yebe sumɔ̃vi èkà adrɛ̃ takpo ci
woènyi, kèwo wo jì lè ye ŋutɔ be àxomèa. E nyà wo kaka va ɖo Dàn.

15E ma yebe àmèawo ne bèa xa kɛ̃tɔawo lè èzã mè. E wɔ̀ àhùa ku wo, ɖù woa ji,
nyà wo kaka yì ɖo Havà kè lè Dàmaskò be èvègoa.

16E trɔ xɔ̀ àdɔ̀kùnuwo kpata gbɔ̀. E kplɔ̀ nɔ̀via Lɔt ku yebe àdɔ̀kùnuwo kudo yebe
dùkɔ̃a cã gbɔ.

17Sodɔ̀m be èfiɔ to yì Sawɛ̀ be bàlìa mè, ekè wo yɔna be èfiɔ be bàlìa, ne bèa yì
dogò Abràm kè yì ɖù èfiɔ Kèdora-Laomà ku èfiɔ kèwo kplɔ̀ ɛ̀ doawo ji lè àhùa gbe
ji trɔ gbãnà.

18Mɛlkisedɛk, Salɛ̀m be èfiɔa ye na kpɔ̃nɔ ku vɛ̃. E nyi Mawu èji-hũitɔa be hũbonɔ,

19eye e tu sì na Abràm gblɔ̃ be: “Sìtuɖèɖe e nyi na Abràm to Mawu èji-hũitɔa ji,
ekè ɖo jiŋùkusi ku ànyigbã!

20Sìtuɖèɖe ye nyi Mawu èji-hũitɔ̀ kè ɖè 'èkɛ̃tɔ wòwo' do àsi mè na wòa!” Abràm
na ɛ̀ ènu kè lè e sia be àkpa èwogɔ̃a.

21Sodɔ̀m be èfiɔa gblɔ̃ na Abràm be: “Sɔ àmèawo na mù, eye wòa trɔ sɔ
àdɔ̀kùnɔ̀awo.”

22Abràm ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Mù kɔ àlɔ̀ nyè ɖoɖa Tɔhonɔ̀a, Mawu èji-hũitɔ kè ɖo
jiŋùkusi ku ànyigbã:

23èkà kui-ɖèka cã, àfɔ̀kpa be èkà ɖekpe ŋutɔ cã! Mù le kã ɖo e ji na wò be nyè mu
la sɔ ènu ɖekpe kè nyi tɔ̀ wò ò. Ne mù gbà va gblɔ̃ be ènyè ye na Abràm ɖo
àdɔ̀kùnuwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Ènu ɖekpe mu kã mù ò, sɔ wu ɖèkajɛ nyèwo be ènuɖùɖu; ku àmè kèwo kplɔ̀ mù do a: Anɛ̀r, Èsokɔ̀l kudo Namrè ŋutia, wo ŋutɔ wo la xɔ̀ woa tɔ̀.”

Gɔ̃mèjèje be Xoma 15

Mawu ku Abràm: fiãfiã ku èzòɖùɖu

1Lè ènu kèawo yomè a, Tɔhonɔ̀ be ènyà ɖì na Abràm lè ŋùtègã nukpɔkpɔ mè. E gblɔ̃ be: “Mù gbà vɔ̃ ò, Abràm, ènyè àpo àkpoxɔ̀nua ye; àpo àjɔ̀a la jì ɖo ji kpe è.”

2Abràm ɖo e ŋuti be: “Tɔhonɔ̀ Mawu, nukɛ wò la na mù ò? Mù le yì èvi mà ji, eye àxue nyè be ècrɔ̃ɖùtɔa, Èliezà so Dàmaskò ye.”

3Abràm gblɔ̃ be: “Kpɔ be wò mu na mù jìjimèviwo ò, eye àpe àxomè tɔ ɖèka ɖo la ɖù ècrɔ̃nu nyè.”

4Ekèa na be Tɔhonɔ̀ pò nupo na ɛ̀ lè ènyà kèawo mè be: “Mu nyi e ye la nyi àpo ècrɔ̃ɖùtɔ ò, vɔ̀a àmè kè la to lè àpo àdɔ̀mèa ye la nyi àpo ècrɔ̃ɖùtɔ.”

5E kplɔ̀ ɛ̀ yì xixenu eye e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Đè ŋùku kpɔ jiŋùkusi, hlẽ wètriviwo ne wò la teŋu gbe hlẽ wo kpòa.” E yomè a e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nène a ye àpo jìjimè la va nɔ̀.”

6Abràm ɖo xɔ̀se ɖo Tɔhonɔ̀ ji, eye ɖo eŋuã ŋutia Tɔhonɔ̀ sɔ ɛ̀ sìgbè àmè jɔ̀jɔɛ nène.

7E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ènyè Tɔhonɔ̀ ye ɖè wò to lè Kaldeatɔwo be èdù Ur mè ne ma sɔ ànyigbã kèa na wò.”

8Abràm gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ Mawu, àleke mù la wɔ̀ sɔ nya be e la va trɔ zũ tɔ̀ nyè ò?”

9E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ji ènyì ènɔvi kè xɔ̀ èpè ètɔ̃a, ègbɔ-nɔ kè xɔ̀ èpè ètɔ̃a, àgbò kè xɔ̀ èpè ètɔ̃a, peplelu ku àhɔ̃ne vi ɖèka va na mù.”

10Abràm yì ji èlã kèawo kpata va na ɛ̀, e ma woa mè to dòdòmè eye e ɖo wo èvè-èvè, eye àkpa èvèawo kpãŋùkɔ̀ woa nɔ̀nɔwo; mu ma èxè zòzroawo dòmè ò.

11Àklàsuwo pò vàvà ɖo èlã kukuawo, vɔ̀a Abràm nyà wo.

12Ekè èwèa le ɖo èxɔ̀a, àkpɔ̃ ɖɔ Abràm. Kpɔɖa vɔ̃vɔ̃ gã ku vìvìti klìkò ɖe ɖɔ ɛ̀.

13Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Abràm be: “Nya nyuẽ ɖe be àpo jìjimè la va nɔ̀ ànyigbã kè mu nyi ye tɔ̀ òa ji. Wo la wɔ̀ ɛ̀ kluvi, wo la zĩ ì ɖoto xɔ̀ èpè èkà èwo.

14Ne mù ɖo kòjo na dùkɔ̃ kè wo la sumɔa vɔ̀a, eŋuã wo la to jo ku àdɔ̀kùnu gãgãwo.

15Èwò ya, fàfa mè ye wò la zɔ̃ trɔ yì ètɔwòwo gbɔ eye wo la ɖì wò ne wò ɖù àgbè lè àpo sĩsĩ mè vɔ̀a.

16Lè jɔ̀jɔmè ènègɔ̃a mèa, àpo jìjimè la trɔ gbɔ̀ va fikèa, ɖo Àmorìtɔwo be vuẽ mu kpɔ ɖo àdɔ̀mèze tèpe ò.”

17Èwèa ɖo xɔ̀ eye lè vìvìti mèa, kpɔɖa, èzò hɛ̀ ku èzòtiwo to èlã fẽfẽ ɖo èvèawo dòmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Lè àzã ŋua gbèa, Tɔhonɔ̀ ɖùzò ku Abràm lè ènyà kèawo mè: “Àpo jìjimè ye mù sɔ ànyigbã kèa na, so Ejiptè be ètɔ̀a gbɔ yì ètɔ̀ gãa, Efratà be ètɔ̀a gbɔ.

19Kènitètɔwo, Kènizìtɔwo, Kàdòmɔnìtɔwo,

20Hitìtɔwo, Perizìtɔwo, Rèfaìtètɔwo,

21Àmorìtɔwo, Kanàntɔwo, Gìragasìtɔwo ku Yebusìtɔwo.”

Gɔ̃mèjèje be Xoma 16

Abràm, Saraì ku Ismàɛl

1Saraì, Abràm be èsrɔ̃a mu jì èvi na ɛ̀ ò. E ɖo sumɔ̃vi nyɔ̃nù Ejiptètɔ kè wo yɔna be Hagàr,

2eye Saraì gblɔ̃ na Abràm be: “Kpɔɖa Tɔhonɔ̀ tu èmɔ̃ na mù ne ma jì èvi. Yì dɔ̃ ku àpe sumɔ̃via, ta mu nyɔ òa, to e jia, mù la va ɖo ŋusùvi ɖèka.” Abràm ɖoto Saraì be ètopòɖoa.

3Lè èpè èwo yo mè ekè Abràm sò àxue ɖo Kanàn nyigbã ji vɔ̀a, Saraì èsrɔ̃a kplɔ̀ Hagàr, yebe sumɔ̃vi ejiptètɔa, ne bèa sɔ na Abràm sìgbè èsrɔ̃a nène.

4E dɔ̃ ku Hagàr ye e fɔfu. Ekè e kpɔ be yè fɔ èfua, yebe àpenɔ̀a mu gbà nyi ènu ɖe lè ŋùmè na ɛ̀ ò.

5Saraì gblɔ̃ na Abràm be: “Èzũ kè wo le zũ na mù a kpɔ ŋùkumè na wò. Ènyè ye sɔ àpe sumɔ̃via do èxɔ̀ na wò. Kaka kè e kpɔ be yè fɔfu kpòa, nyè mu gbà nyi ènu ɖe lè yebe ŋùkumè ò. Tɔhonɔ̀ ne wɔ̀ cãcã̃ lè ènyè gbà ku èwò dòmè!”

6Abràm ɖo e ŋuti na Saraì be: “Kpɔɖa, sumɔ̃vi nyɔ̃nù wòa lè àpo ŋusɛ̃ gɔ̃mè, wɔ̀ ènu kè nyɔ na wòa ku ì.” Nène a, Saraì do fùnya-fùnya na Agàr kaka e yì sò ci zògbè ji.

7Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔ va kè ɖo e ŋuti lè èsìdo ɖe to lè ègbegbàji, èsìdo kè lè Sur be èmɔ̃ jia,

8eye e gblɔ̃ be: “Hagàr, Saraì be sumɔ̃vi nyɔ̃nù, fikɛ wò so eye fikɛ wò le yì ò?” E ɖo e ŋuti be: “Mù si lè àpenɔ̀ nyè Saraì gbɔ.”

9Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Trɔ yì àpenɔ̀ wòa gbɔ ne wòa bɔ̀bɔ̀ ɖo yebe ègbèɖèɖe gɔ̃mè.”

10Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù la na àpo jìjimè la ji ɖo ji kaka be wo mu la teŋu hlɛ̃ ɛ̀ ò.”

11E gbà gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kpɔɖa wò fɔfu eye wò la jì ŋusùvi, wò la ɖo nyikɔ na ɛ̀ be Ismàɛl, ɖo Tɔhonɔ̀ kpɔ àpo ènuxàxa.

12Ŋusùvi kèa la nɔ̀ sìgbè ègbe-sɔ-àkɛtɛ àdodoe nène! Yebe àlɔ̀ la sitè ɖo àmèwo kpata ŋuti eye àmèwo kpata be àlɔ̀wo la sitè ɖo ye ɖèka ŋuti, lè nɔ̀viawo kpata be ŋùmèa, e la nɔ̀ àzɔ̀ge.”

© 2014 Bible Society of Togo.

13Hagàr pòmlã Tɔhonɔ̀ kè pò nupo na ɛ̀a be nyikɔ be: “Wò nyi Mawu kè le kpɔ mù a.” E gblɔ̃ ŋutɔ be: “Fikèa ye mù kpɔ wàlɛbɛ kè e kpɔ mù a?”

14Ènu kè ŋuti wo yɔna vudoa be: “Làhaì kè kpɔ mù a be vudo”; vudo kèa lè Kadɛ̀s ku Berɛ̀d dòmè.

15Hagàr jì èvi ŋusù na Abràm; e ɖo na ɛ̀ be Ismàɛl ŋusùvi kè Hagàr na ɛ̀a.

Èzòɖùɖu ku èvosòso

16Abràm ɖo èpè èkà èvè ci àdɛ̃ wàlɛbɛ kè Hagàr na ɛ̀ Ismàɛl.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 17

Abràm trɔ zũ Abràham

1E xɔ̀ èpè èkà èvè ci woeàsiɖèkɛ wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ ɖè yeɖokoe fiɔ Abràm, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ènyè ye nyi Mawu-ŋusɛ̃kpatatɔa. Zɔ̃ lè àpe nɔ̀nɔmè mè eye nɔ̀ jɔ̀jɔɛ.

2Mù ji be ma sɔ zòɖùɖu kè lè ènyè gbàkudo wò dòmèa na wò, mù la na wò la jì ɖo eji kpe è.”

3Abràm jèklò sɔ ŋùkumè cɔ̃ ànyi, Mawu pò nupo ku ì gblɔ̃ na ɛ̀ be:

4“Na ènyèa, kpɔɖa àpe zòɖùɖu ku wòa yekè: Wò la nyi ètɔ na dùkɔ̃ sùgbɔ fuu.

5Wo mu gbà la yɔ wò be Abràm ke ò, vɔ̀a àpo nyikɔ la nyi Abràham, ɖo mù la na wò la nyi ètɔ na dùkɔ̃ sùgbɔ fuu,

6eye mù la na wò la jì ɖo ji ŋutɔ, dùkɔ̃wo ku èfìɔwo la to so èwò mè.

7Ma ɖo zòɖùɖu nyèa, ànyi lè ènyè ku wò gbàkudo jìjimèviwo dòmè. Zòɖùɖu mà-vɔ kèa la ɖèfiɔ be mù nyi àpo Mawu gbà nyi àpo jɔ̀jɔmèvi kèwo la jè yo wò mèa be Mawu.

8Ma sɔ Kanàn nyigbã bliboa kpata, kè ji wò nyi àmèjro lèa na wò ne bèa nyi èwò ku jìjimèvi wòwo tɔ̀ tɛ̀gbɛ̀. Ma nyi woabe Mawu.”

9Mawu gblɔ̃ na Abràham be: “Wò ya, le zòɖùɖu nyèa ɖo àsi, eye lè èwò yomè a, jìjimèvi kèwo la to so èwò mèa.

10Kpɔɖa, zòɖùɖu kè la nɔ ènyè ku èwò gbàkudo jɔ̀jɔmèvi wòwo dòmèa ye nyi ekè: Wò la sò èvo na ŋusù wòwo kpata.

11Wò la ɖè àyu kè lè mìabe èvo be ènugbɔa jo, ekèa ye la nyi zòɖùɖu kè lè ènyè gbàkudo mìa dòmèa be jèsìdo.

12Nène a ye èvi ŋusù ɖekpekpe kè xɔ̀ ŋùkèkè ènyi lè àpo jɔ̀jɔmèa la sò èvo. Nène ke la nyi na kluvi kè wo jì lè àpo àxomèa, àlo kè wo plè ku èci ye e nyi àmèjrovi so àfi ɖekpekpe cã yeŋu, ekèwo mu lè jɔ̀jɔ wòa mè òa.

13Wò ɖo la sò èvo na kluvi kè wo jì lè àxomè àlo wò plèa cã. Zòɖùɖu nyèa la trɔ zòɖùɖu kè lè tɛ̀gbɛ̀ lè mìabe ŋutilã mè,

© 2014 Bible Society of Togo.

14vɔ̀a èvo mà-sòtɔa, ŋusù kè be èvo be àyu wo mu sò òa, wo la ɖè nène mèa to lè
tɔ̀ wòwo dòmè. Đo e gble zòɖùɖu nyèa.”

15Mawu gblɔ̃ na Abràham be: “Wò mu gbà la yɔ èsrɔ̃ wò Saraì be nyikɔ be Saraì
ke ò, ɖo yebe nyikɔ la nyi Sarà.

16Mù la tu sì na ɛ̀, eye ŋutɔ cã mù la na wò ŋusùvi ɖèka to e ji. Mù la tu sì na ɛ̀,
dùkɔ̃wo ku èdùmè-fiɔwo la to so e mè.”

17Abràham jèklò sɔ ŋùkumè cɔ̃ ànyi eye e kònu; e gblɔ̃ lè ye ɖokoe mè be: “Èvi ɖe
la teŋu to so àmè kè ɖo èpè èkà èvè takpoa mèa? Àlo Sarà kè ɖo èpè èkà èvè ci
èwoa la teŋu jì èvia?”

18Abràham gblɔ̃ na Mawu be: “Ismàɛl ne gbe ci àgbè na wò kpò!”

19Mawu gblɔ̃ be: “Ào ɖe! Èsrɔ̃ wò Sarà la jì ŋusùvi na wò eye wò la ɖo nyikɔ na ɛ̀
be Izàk. Mù la ɖùzò nyèa ku è eye zòɖùɖu kèa la nɔ̀ ànyi tɛ̀gbɛ̀ na yebe jìjimèviwo.

20Mù sè àpo kuefã na Ismàɛl, kpɔ, mù la tu sì na ɛ̀, mù la na e la jì ɖo ji wu gbɔ̃gblɔ̃;
e la jì èfìɔvi woèvè eye dùkɔ̃ gã ɖe la to so e mè.

21Vɔ̀a, mù la ɖùzò nyèa ku Izàk, kè Sarà la jì na wò lè àzã kèa ji lè èpè kè gbãnàa
mè.”

22Wàlɛbɛ kè Mawu pò nupo ku Abràham vɔ̀a, e jo lè e gbɔ boo.

23Abràham kplɔ̀ èvia Ismàɛl ŋusùa, kluvi kèwo wo jì lè yebe àxomèa, àlo kèwo
wo plè ku ècia, ŋusùvi kèwo lè yebe àxomèa; e sò èvo be àyua na wo lè gbè kè
gbè Mawu pò nupo ku do èa ke.

24Abràham xɔ̀ èpè èkà èvè ci woeàsiɖèkɛ wàlɛbɛ kè wo sò yebe èvo be àyua,

25eye Ismàɛl xɔ̀ èpè woètɔ̃ kè wo sò èvo na ɛ̀a.

26Ŋùkèkè ɖèka ŋua ke gbè ye wo sò èvo na Abràham ku èvia Ismàɛl ŋusùvia;

27eye wo sò è na eye ku yebe àxuedo a, kluvi kèwo wo jì lè àxomèa àlo kèwo wo
plè ku ècia, kèwo nyi àmèjrowoa ɖodu.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 18

Mawu, Abràham ku Sodɔ̀m

1Tɔhonɔ̀ ɖè ye ɖokoe fiɔ Abràham lè Mamrè be àtigãwo gbɔ wàlɛbɛ kè e bɔ̀bɔ̀ nɔ̀
ànyi dɔ̃ŋùkusu jàse lè yebe gòxɔa be èmɔ̃ nua.

2E kɔ ŋùkuvi yì ji eye e kpɔ ŋusù ètɔ̃ lètè gogo e gbɔ. Ekè e kpɔ woa, e sidù so
gòxɔa be èmɔ̃ nu yì dogò wo, bɔ̀bɔ̀ do ègbè na wo,

3eye e gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ nyè, ne mù teŋu kpɔ àsìxɔ̀xɔ ɖe lè àpo ŋùkumèa, mù gbà
to àpo sumɔ̃via ŋuti boo jo yì ò.

4Wo ne kù èsì viɖe va na mì ne mìa klɔ àfɔ̀wo, eye mìa gbɔ̃jɛ̃ lè àti kèa gɔ̃mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Mù la sɔ kpɔ̃nɔ va ne mìa sɔ do ŋusɛ̃ mìabe ŋutilã gbɔ̀xue mìa gbà ɖè zɔ̃ do kè e nyi be mì va to mìabe sumɔ̃via gbɔa.” Wo ɖo e ŋuti be: “Wɔ̀ ɛ̀ sìgbè àlekè wò gblɔ̃ ɛ̀a.”

6Abràham ɖèbla yì gòxɔa mè gblɔ̃ na Sarà be: “Ðèbla! Kù èwɔ tɔ̀tɔ àgbã ètɔ̃ ne wòa blù ì eye wòa tɔ̀ klàko!”

7Eye e pu dù yì èlãkpa mè, yì le ènyìvi doàmì ɖèka. E sɔ ɛ̀ na sumɔ̃vi ŋusùvi ɖe kè jrà ɛ̀ ɖo kaba na ɖùɖua.

8E sɔ ènyìnɔsi babla ku ènyìnɔsi gbalo kudo ènyìvi doàmì kè wo mèa dà ɖo woabe ŋùkɔ̀; e lètè lè woa gbɔ lè àtia gɔ̃mè. Wo ɖù ènua

9eye wo gblɔ̃ be: “Sarà èsrɔ̃ wòa ɖe?” E ɖo e ŋuti be: “E lè funu, lè gòxɔa mè.”

10Àmèjroawo dòmètɔ ɖèka gblɔ̃ be: “Mù ɖo la trɔ va lè èpè kè la vaa be hùenu kèa eye kpɔɖa Sarà èsrɔ̃ wòa la ɖo ŋusùvi ɖèka.” Sarà lè gòxɔ kè lè Abràham be ŋùgbedòmèa be èmɔ̃ nu le sè ènyà kè wo le gblɔ̃a.

11Abràham ku Sarà nyi àmè sĩsĩ ŋutɔ, woabe èpè sùgbɔ fuu, eye Sarà kpò àsi ɖo ànyi, nyɔ̃nùwo tɔ̀a.

12Sarà tɔ ènukòko lè ye ɖokoe mè gblɔ̃ be: “Ènyè kè kpò keŋu-keŋu lekea, mù la gbà teŋu jì èvia? Eye àpetɔ nyèa sĩ ŋutɔ!”

13Àpetɔa gblɔ̃ na Abràham be: “Nukɛŋuti Sarà le kònu lekea ɖo ò? Eye nukɛ ŋuti e le biɔ ye ɖokoe sè be: “Nyàwo be mù la teŋu jì èvia, ènyè kè ku nyagãa?”

14Ènu ɖe teŋu nyi ènuglonu na Tɔhonɔ̀a? Lè àzã kè gbè mù la trɔ va gbɔ wòa, lè hùe kèa nua, Sarà la ɖo ŋusùvi ɖèka.”

15Sarà mɔnu gblɔ̃ be: “Nyè mu kònu ò”, ɖo e le vɔ̃. Àpetɔa gblɔ̃ be: “Nyàwo ye, wò kònu tututu.”

Abràham blìbɔ̀ ɖo Sodɔ̀m ta

16Ŋusùawo sitè lè funu eye wo ɖota Sodɔ̀m; Abràham zɔ̃ èmɔ̃ ku wo ne bèa ɖo wo.

17Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Nyè mu la teŋu wla ènu kè mù la wɔ̀a do Abràham ò.

18Abràham ɖo la trɔ ŋusɛ̃ be dùkɔ̃ gã ɖe. E ye mè wo la tu sì na ànyigbã ji dùkɔ̃wo kpata lè,

19ɖo mù cã ɛ̀ ne bèa ŋlɔ̀ ɛ̀ dàɖɛ na yebe àxuedo a ku yebe jìjimèviwo be woa le ŋùku ɖo Tɔhonɔ̀ be èmɔ̃a ŋuti, lè ènu kè jèa ku ènu jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ mè; nènea ye Tɔhonɔ̀ le wɔ̀ ènu kè e fiã na Abràham yeŋu.”

20Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Èhùɛjèje so Sodɔ̀m ku Gòmɔrà ŋuti trì àkɔ, woabe vuɛ̃ a kpɛ̃ ŋutɔ

21àleke be mù ɖo la ɖì va kpɔ ne woabe àgɔ̀jèjea sɔ̀ ku èhùɛ kè va kaka gbɔ nyèa. Ne àjè àlo nyàwo ye à mù la nya!”

© 2014 Bible Society of Togo.

22Ŋusùawo jè èmɔ̃ tùtà Sodɔ̀m. Abràham gbà kpɔ̀tɔ̀ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

23E tètè gogo e gblɔ̃ be: “Nyàwo ye wò la crɔ̃ àmè jɔ̀jɔɛa ku àgɔ̀jètɔa ɖodua?

24Ta mu nyɔ òa, àmè jɔ̀jɔɛ èkà ci èwo lè èdùa mè! Nyàwo wò la crɔ̃ èdù kèa, wò ma kpɔ ɖo mè na ɛ̀, ɖo àmè jɔ̀jɔɛ èkà ci èwo kèwo lè èdùa mèa ŋutia?

25E la nyi ènu nyɔŋu ne wò wɔ̀ nènea! Wò la wù àmè jɔ̀jɔɛ ku àgɔ̀jètɔ ɖodua? Àmè jɔ̀jɔɛ ku àgɔ̀jètɔa la xɔ̀ fɛ̃tu ɖèkaa? Ènu nyɔŋu kɛ ye nyi ekèa! Ànyigbã kpata be kòjoɖotɔa mu la sò jɔ̀jɔɛ àdodoe òa?”

26Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Ne mù kpɔ àmè jɔ̀jɔɛ èkà ci èwo lè Sodɔ̀m be èdùa mèa, sɔ kùɖo woa ŋutia, mù la sɔkè èdùa kpata.”

27Abràham xɔ̀ ènyà gblɔ̃ be: “Mù la sɔ ɖo ɖokoe nyè ji ne ma pò nupo na Tɔhonɔ̀ nyè, ènyè kè nyi àfi ku ɖiɖɔɛa.

28Ta mu nyɔ òa, lè èkà ci èwoa mèa, e la teŋu hùe àtɔ̃! Hà ɖo àtɔ̃a ŋutia, wò la crɔ̃ èdùa kpataa?” E gblɔ̃ be: “Nyè mu la crɔ̃ èdùa ne mù kpɔ àmèjɔ̀jɔɛ èkà ci àtɔ̃ ò.”

29Abràham gbà xɔ̀ ènyàa, gblɔ̃ be: “Ta mu nyɔ òa, lè funua, àmè èkà ɖèka kpò ye lè!” E gblɔ̃ be: “Nyè mu la wɔ̀ ɛ̀ ò, ɖo àmèjɔ̀jɔɛ èkà ɖèka ŋuti.”

30E gbà yì e ji be: “Tɔhonɔ̀ nyè mu gbà bijì ne mù pò nupo ò; ta mu nyɔ òa àmè jɔ̀jɔɛ ègbã ye la nɔ̀ funu!” E gblɔ̃ be: “Nyè mu la wɔ̀ ɛ̀ ne mù kpɔ àmè jɔ̀jɔɛ ègbã lè funu ò.”

31E gbà yì e ji gblɔ̃ be: “Mù la sɔ ɖo ɖokoe nyè ji be ma pò nupo na Tɔhonɔ̀ nyè: ta mu nyɔ òa, lè funua àmè jɔ̀jɔɛ èwì kpò wo la kpɔ!” E gblɔ̃ be: “Nyè mu la crɔ̃ èdùa ò, ɖo àmè èwì ŋuawo ŋuti.”

32E gbà yì e ji be: “Tɔhonɔ̀ nyè mu gbà bijì ne mù pò nupo kpɔ̀tɛa ò; ta mu nyɔ òa, àmè èwo kpò ye la nɔ̀ funu!” E gblɔ̃ be: “Nyè mu la crɔ̃ èdùa ɖo àmè èwo ŋuawo ŋuti ò.”

33Tɔhonɔ̀ jo lè Abràham gbɔ wàlɛbɛ kè e pò nupo ku è vɔ̀a eye Abràham cã trɔ yì yebe àxomè.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 19

Lɔt ku Sodɔ̀m

1Mawu be àtikplɔtɔ èvèawo va ɖo Sodɔ̀m wètrɔmè, wàlɛbɛ kè Lɔt nɔ̀ ànyi lè èdùa be èmɔ̃ nua. E kpɔ wo gbãnà, e sitè yì dogò wo eye e jèklò sɔ ŋùkumè cɔ̃ ànyi.

2E gblɔ̃ be: “Mìa tɔ̀ jɔ̀, àpetɔ nyèwo, mì va to mìabe sumɔ̃via be àxomè, ne mìa klɔ àfɔ̀, mìa dɔ̃ funu ne èŋù kèa, mìa gbà so jè èmɔ̃.” Vɔ̀a wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ào! Mi la nɔ̀ àgboanu lè èzã bliboa mè.”

3E zĩ woa ji kaka be wo trɔ va ye gbɔ lè àxomè. E ɖànu na wo, na wo mè kpɔ̃nɔ àkpiti eye wo ɖù.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Wo mu kpɔ mlɔ̃ ànyi gbɔ̀xue ye èdùa mè be àmèwo va xa àxuea ò. Sodɔ̀m be
ŋusùwo, so vifɛ̃ yì àmèsĩsĩwo ji, dùkɔ̃a kpata vòvòtoto mà nɔ̀ emè.

5Wo yɔ Lɔt eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Fikɛ ye ŋusù kèwo va gbɔ wò èzã̃ kèa mèawo lè
ò? Đè wo to ne mia dɔ̃ woa gbɔ.”

6Lɔt to eye e tu àgboa lè ŋùgbe, e yì dogò wo lè àgboa mɔnu,

7eye e gblɔ̃ be: “Mìa tɔ̀ jɔ̀, nɔ̀vi nyèwo, mì mu gbà wɔ̀ èvuɛ̃ ɖekpe ò.

8Mù ɖo tùgbɛ̀jɛvi èvè kèwo mu nya ŋusù òa, mù la teŋu ɖè wo to na mì ne mìa
wɔ̀ ènu kè mì jro a ku wo. Vɔ̀a mì mu gbà wɔ̀ ènu ɖekpe ku ŋusù kèawo ò, ɖo wo
va zɛ̃ gbɔ nyè.”

9Wo ɖo e ŋuti be: “Jo lè funu!” Eye wo gblɔ̃ be: “Àmè kèa nyi àmèjro va eye e le
wɔ̀ ye ɖokoe kòjoɖotɔ! Mi la wɔ̀ nuvuɛ̃ ku ì sɔ wu ŋusùawo.” Wo tùtù Lɔt dãŋùgbe
eye wo dɔ̃ gogo àgboa ne woa fo è.

10Vɔ̀a ŋusù èvèawo le àlɔ̀ na Lɔt, dɔ̃ ɛ̀ va àxuea mè, lè woa gbɔ. Wo tu àgboa,

11eye wo na ŋùku gbã na àmè kèwo keŋu lè àgboa ji, so vifɛ̃ kaka yì àmègãxo ji;
ne wo mu gbà teŋu kpɔ àgboa ò.

12Ŋusù èvèawo gblɔ̃ na Lɔt be: “Àmè kɛ wò gbà ɖo lè fikèa ò? Ètoyɔvia? Ŋusùvi
wòwoa? Nyɔ̃nùvi wòwoa? Ènu kèwo kpata lè èdùa mè na wòa, ɖè wo to lè èdù
kèa mè.

13Ènu kè ŋutia, mi la crɔ̃ ɛ̀, ɖo lè Tohɔnɔ̀ be ŋùmèa, yebe àgɔ̀jèjea lòlò. E ɖo mi
ɖoɖa be mia crɔ̃ ɛ̀.”

14Lɔt to yì pò nupo na yebe ètoyɔviawo, àmè kèwo la va ɖè èvia nyɔ̃nùawo, eye
e gblɔ̃ na wo be: “Mì sitè! Ne mìa to jo lè èdù kèa mè ɖo Tɔhonɔ̀ la crɔ̃ èdùa.” Vɔ̀a,
lè ètoyɔviawo gbɔa, e le gble ye.

15Wàlɛbɛ kè ye fɔ̃fɔ̃mè le ɖoa, Mawu be àtikplɔtɔawo gbà tɛ ègbè ɖo ènyà ji na
Lɔt gblɔ̃ be: “Sitè! Kplɔ̀ èsrɔ̃ wò ku nyɔ̃nùvi èvè kèwo lè fikèa, ne mì mu gbà crɔ̃
ɖo èdù kèa be àgɔ̀jèje ŋuti ò.”

16Ekè ye e le dɔ̃ gàmèa, ŋusù èvèawo le yebe àlɔ̀tinu kplɔ̀ɛ, eye, èsrɔ̃a ku èvia
nyɔ̃nùvi èvèawo, ɖo Tɔhonɔ̀ ku ŋuzĩzĩ na ɛ̀; wo kplɔ̀ wo to yì èdùa godo.

17Ekè wo le kplɔ̀ wo toa, wo gblɔ̃ na Lɔt be: “Si jo, ne wòa nɔ̀ àgbè. Mù gbà kpɔ
ŋùgbedòmè ò, mù gbà tɔtè ɖo àfi ɖekpekpe lè ànyigbã ji ò! Si yì ètoa gbɔ lɔ̀ge ne
wò mu gbà crɔ̃ ò.”

18Lɔt gblɔ̃ na wo be: “Mu gbà jro Mawu ò!

19Kpɔɖa sumɔ̃vi wòa fɔ̀ màje lè gbɔ wò eye wò ɖè lɔ̃lɔ̃ gã wòa fiɔ mù ekè wò le
àgbè nyèa ɖotèa. Vɔ̀a ènyè ya, nyè mu la teŋu si yì èto ji ekè ye àyàdonamè kèa
mu la jè e ji nyè, ne ma ku ò.

20Kpɔ èdù kèa ɖa, e sɔ̀ gbɔ nyè ne ma si yì funu, mu ɖo àsìxɔ̀xɔ ɖe ò. Mù ji be ma
si yì ci funu. Mu nyɔ nènea be woa biɔ ènu viɖe so nɔ̀ àgbèa?”

© 2014 Bible Society of Togo.

21E ɖo e ŋuti be: “Kpɔ! Mù gbà le tàsi mɔnu kpɔkpɔ kèa na wò eye nyè mu la gbã
èdù kè be ènyà wò le gblɔ̃ na mù a ò.
22Si yì funu kaba, ɖo nyè mu la wɔ̀ ènu ɖekpe ne wò mu yì funua ò.” Ekèa ŋuti ye
wo yɔ èdù kèa be Soà.
23Dɔ̃ŋùkusu le to ɖo ànyigbã ji ye Lɔt le ɖo èta Soà be ànyigbã ji,
24wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ na wèmi ku èzò jà ɖo Sodɔ̀m ku Gòmɔrà jia. Ekèa so jiŋùkusi
ku Tɔhonɔ̀ gbɔ.
25E gbã èdù kèawo, ànyigbã kpata, èdùawo mètɔwo kpata ku ànyigbã ji be
àmàwo kpata.
26Lɔt be èsrɔ̃a trɔ, kpɔ ŋùgbedòmè eye e trɔ zũ èjèkɔ̃ lè ètènu.
27Abràham, fɔ̃ xoxo yì tèpe kè e nɔ̀tè lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ lè va yìa;
28e ɖèkɔ̀ kpɔ Sodɔ̀m ku Gòmɔrà ku ànyigbã kè trɔ do woa kpata; eye e kpɔ àzìzɔ
le tù lìlìlì so ànyigbã mè sìgbè èkpozo be àzìzɔ nène.
29Wàlɛbɛ kè Mawu le crɔ̃ ànyigbã be èdùawoa, e ɖoŋùku Abràham ji, eye e ɖè Lɔt
to lè àyàdonamè kèa be dòdòmè, wàlɛbɛ kè e le gbã èdù kèwo mè Lɔt nɔ̀ sãa.

Lɔt ku èvia nyɔ̃nùawo

30Lɔt jo lè Soà va yì sò àxue ɖo èto ji, eye èvia nyɔ̃nùvi èvèawo kplɔ̀ ɛ̀ do. E le vɔ̃
Soà be èdùa nyàwo eye e sò àxue ɖo èto mè, e ye ku èvia nyɔ̃nù èvèawo.
31Àmègãxotɔa gblɔ̃ na nɔ̀via be: “Mia tɔa sĩ eye ŋusù ɖe mu lè èdùa mè la va dɔ̃
mia gbɔ sɔ zɔ̃ ɖo èdùa kpata be ɖoɖo ji ò.
32Mi yì! Mia na vɛ̃ mia tɔa ne bèa nù eye mia dɔ̃ e gbɔ ne mia na ɛ̀ jìjimèviwo.”
33Wo na vɛ̃ woa tɔa nù èzã ŋua mè, eye àmègãxotɔa yì dɔ̃ ku ètɔa kè mu gbà lè ye
ɖokoe mè òa. Eye mu nya yebe dɔ̃dɔ̃ ku yebe fɔ̃fɔ̃ ò.
34Kè èŋù kèa, àmègãxotɔa gblɔ̃ na vifɛ̃a be: “Kpɔ! Mù dɔ̃ ku ètɔ nyè lè èzã mè. Mia
gbà na ɛ̀ vɛ̃ bèa nù èzã yà mè ke, eye wò la yì dɔ̃ e gbɔ, nène ye mi la na àgbè
jìjimè kè la to so e mèa.”
35Èzã ŋua ke mèa, wo gbà na vɛ̃ woa tɔa, e nù. Vifɛ̃tɔa yì dɔ̃ e gbɔ lè yebe mànya
mè. Ðo mu nya yebe dɔ̃dɔ̃ ku yebe fɔ̃fɔ̃ mè ò.
36Lɔt be èvi nyɔ̃nù èvèawo fɔfu na woa tɔ.
37Àmègãxotɔa jì èvi ŋusù kè e ɖo nyikɔ na be Mòab; àmè kè nyi Mòabviwo be
tɔgbe egbèa.
38Vifɛ̃tɔa, cã jì èvi ŋusù kè e ɖo nyikɔ na be Bɛn-Amì, e le nyi Amɔ̀nìviwo be tɔgbe
egbè.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 20

Abràham ku Abimèlɛk

© 2014 Bible Society of Togo.

1So funua, Abràham hũ jo va yì Nègev be àgowo ji, kè le nyi èvègoa, e yì sò àxue ɖo Kadɛ̀s ku Sur be dòdòmè, e yomè a e va yì nɔ̀ Geràr.

2Abràham gblɔ̃ so èsrɔ̃a Sarà ŋuti be: “Nɔ̀vi nyè nyɔ̃nù ye”, eye Abimèlɛk, Geràr be èfiɔa na wo kplɔ̀ ɛ̀ va na ɛ̀.

3Vɔ̀a, Mawu va to ɖo Abimèlɛk ji lè drɔ̃ mè èzã mè eye e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò la ku, ɖo nyɔ̃nù kè wò na wo kplɔ̀ va na wòa ŋuti; ɖo èsrɔ̃a tɔ̀ be nyi.”

4Abimèlɛk, kè mu kpɔ dɔ̃ ku nyɔ̃nùa òa, do àpa be: “Tɔhonɔ̀ nyè! Wò la crɔ̃ dùkɔ̃ ɖe ne e gbà lè jɔ̀jɔɛ cã a?

5Mu nyi e ye gblɔ̃ na mù be: “Nɔ̀vi nyè nyɔ̃nù ye à?” Ye ŋutɔ cã gblɔ̃ be: “Nɔ̀vi nyè ŋusù ye!” Mù wɔ̀ ekèa ku èjìmè kɔ̀kɔ̀ɛ gbàku àlɔ̀ mànya ɖe.”

6Mawu ɖo e ŋuti na ɛ̀ lè drɔ̃ mè be: “Nyè cã, mù nya be wò wɔ̀ ɛ̀ ku èjìmè kɔ̀kɔ̀ɛ, eye ènyè ke le wò be mù gbà wɔ̀ vuɛ̃ ɖo ŋuti nyè ò; eŋuã ŋuti ye mù na ye wò mu tɔ ɛ̀ àsi ò.

7Fifìa, sɔ ŋusù kèa be èsrɔ̃a na ɛ̀, ɖo Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ kè la blìbɔ̀ ɖo èta wò ne wòa nɔ̀ àgbèa ye be nyi. Ne wò mu sɔ ɛ̀ na ɛ̀ òa, nya be èku ke wò la ku, èwò kudo tɔ̀ wòwo kpata.”

8Abimèlɛk fɔ̃ xoxo, na wo bɔ̀ yebe èdɔwɔ̀tɔwo kpata eye e gblɔ̃ ènyà kèa keŋu na wo; vɔ̃vɔ̃ gã ɖe jè àmè kèawo ji.

9E yomè a, Abimèlɛk na wo yɔ Abràham va be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ènu kɛ ye wò wɔ̀ kudo mi leke ò! Nukɛ mè ye mù wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo ŋuti wò lè ye wò ɖè mi àma, ènyè ŋutɔ ku fiɔdu nyèa, na èvuɛ̃ sɛ̃sɛ̃ kèa ò? Wò wɔ̀ ènu kè wo mu ɖo la wɔ̀ òa ku mù.”

10Abimèlɛk yì e ji gblɔ̃ be: “Susu kɛ ye lè àsi wò lè ènu kèa be wɔ̀wɔ mè ò?”

11Abràham ɖo e ŋuti be: “Mù gblɔ̃ lè ɖokoe nyè mè be: “Mawu be vɔ̃vɔ̃ ɖekpe mu lè tèpe kèa ò, wo la wu mù ɖo èsrɔ̃ nyèa ŋuti!

12Nyàwo cã ye, be e nyi nɔ̀vi nyè nyɔ̃nù, ètɔ nyè be èvi nyɔ̃nù ye vɔ̀, mu nyi ènɔ̀ nyè be èvi ò, eye e va trɔ zũ èsrɔ̃ nyè.

13Wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ ɖè mù jo lè ètɔ nyè be àxuea gbɔa, mù gblɔ̃ na Sarà be: “ɖo èjro nyuɛ̃ ne wòa gblɔ̃ lè àfi ɖekpekpe kè mi la yìa be nɔ̀vi nyè ŋusù ye.”

14Abimèlɛk sɔ àlɛ̃wo ku ènyìwo, sumɔ̃vi ŋusùwo ku sumɔ̃vi nyɔ̃nùwo; e sɔ wo na Abràham, e ɖè àsi lè èsrɔ̃a Sarà cã ŋuti na ɛ̀

15eye e gblɔ̃ be: “Kpɔ èdù nyèa lè ŋùkɔ̀ na wò, sò àxue ɖo àfi ɖekpekpe kè nyɔ na wòa.”

16E yomè a, e gblɔ̃ na Sarà be: “Kpɔ be mù sɔ klòsalò-ga èkà èwì vɔ àtɔ̃ na nɔ̀vi wò ŋusùa, ne bèa nyi ŋùkpɛ̃ɖènu na wò lè àmèwo be ŋùkumè be wò lè jɔ̀jɔɛ.”

17Abràham blìbɔ̀ na Mawu, eye Mawu dà èdɔ̀ na Abimèlɛk, èsrɔ̃a ku yebe sumɔ̃vi nyɔ̃nùwo; eye wo jì èviwo keŋu.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Tututu ye Tɔhonɔ̀ na be Abimèlɛk be àxuea be nyɔ̃nùwo kpata trɔ èkònɔ̀wo ɖo Abràham be èsrɔ̃ Sarà ŋuti.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 21

Izàk be jìji

1Tɔhonɔ̀ ɖo ŋùku àjɔ̀gbè kè e fiã na Saràa ji eye e wɔ̀ ɛ̀ na Sarà sìgbè àlekè e gblɔ̃a nène.

2E fɔfu eye e jì èvi ŋusù na Abràham lè yebe nyagãkuku mè lè àzã kè ye Mawu gblɔ̃ na ɛ̀a ji.

3Abràham yɔ ŋusùvi kè Sarà jì na ɛ̀a be nyikɔ be Izàk.

4E sò èvo na èvia Izàk lè ŋùkèkè ènyi gbè sìgbè àlekè Mawu ɖo è ɖɛ na ɛ̀a nène.

5Abràham xɔ̀ èpè èkà èvè takpo wàlɛbɛ kè wo jì èvia Izàk na ɛ̀a.

6Sarà do àpa be: “Mawu na mù ènu kòkoe be èvi! Ðo mù la ɖì kòkoe na àmè sia àmè kè la sè ènyà kèa.”

7E yì e ji gblɔ̃ be: “Àmè kɛ teŋu gblɔ̃ na Abràham be Sarà la va na ànɔ èvi ò? Eye mù jì ŋusùvi lè yebe tɔgbekuku mè!”

8Ðèvia le sĩ eye wo xɔ̀ ànɔ lè e si. Abràham ɖù àzã gã ɖe lè ŋùkèkè kè ji wo xɔ̀ ànɔ lè Izàk sia.

9Ekè Sarà kpɔ be Ejiptè nyɔ̃nù Hagàr be èvi ŋusù kè e jì na Abràham yè srɔ̃a, le gble ku Izàk yèbe èvia,

10e gblɔ̃ na Abràham be: “Nyà sumɔ̃vi nyɔ̃nù nyèa ku èvia ŋusùa, ɖo sumɔ̃vi nyè kèa be èvi ŋusù mu la ɖùcrɔ̃ ku èvi nyè Izàk ò.”

11Ènyà kèa ve Abràham ŋuti ŋutɔ ɖo èvia ŋusù ke e cã nyi.

12Vɔ̀a, Mawu gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù gbà bijì ɖo èvi wò ku sumɔ̃vi wò nyɔ̃nùa be ènyà ŋuti ò. Ðoto èsrɔ̃ wò Sarà be ègbè, ɖo, to Izàk ji ye jìjimèwo la xɔ̀ àpo nyikɔ.

13Vɔ̀, mù la na dùkɔ̃wo la to so sumɔ̃vi nyɔ̃nù wòa be èvi ŋusùa cã mè, ɖo àpo jìjimèvi ye be nyi.”

14Abràham fɔ̃ ŋùdekɛ̃nyɛ fùtù, sɔ kpɔ̃nɔ, kù èsì ɖo èlãgbàzegò mè, sɔ na Hagàr. E kɔ èvia Ismàɛl dà ɖo àbɔta na ɛ̀ eye be nyà ɛ̀ to. E jè ègbe, le dã lè Bɛr-Sevà be zògbè ji.

15Wàlɛbɛ kè ye èsìa vɔ̀ lè èlãgbàzegoa mèa, e sɔ ɖèvia dà ɖo àti ɖe gɔ̃mè.

16E yomè a, e yì nɔ̀ ànyi lè àzɔ̀ge boo, sìgbè èhuãvi dàda ɖèka be dìdimè nène. Eye be gblɔ̃ be: “Mù gbà jro ne ma kpɔ ɖèvi a be èku tèpe ò!” E nɔ̀ ànyi lè àzɔ̀ge eye be kɔ ègbè yì ji, fã àvi.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Mawu sè ɖèvia be ègbè eye, so jiŋùkusia, Mawu be àtikplɔtɔa yɔ Hagàr. E gblɔ̃
na ɛ̀ be: “Nukɛ ye le wɔ̀ wò Hagàr? Mù gbà vɔ̃ ò, ɖo Mawu sè ɖèvia be ègbè, lè àfi
kè be lèa.

18Sitè! Yì kɔkɔ ɖèvia, ne wòa le yebe àlɔ̀tinu, ɖo dùkɔ̃ gã ɖe la to so e mè.”

19Mawu hũ ŋùkuviwo na ɛ̀ eye e kpɔ vudo ɖe kè mè èsì lèa. E yì kù èsìa, ɖɔ
èlãgbàzegoa eye e na ɖèvia be nù.

20Mawu nɔ̀ ku ɖèvia be sĩ eye e sò àxue ɖo zògbè ji. E trɔ zũ èhuãvidàtɔ;

21e sò àxue ɖo Paràn be zògbè ji eye ènɔa ɖè Ejiptè nyɔ̃nù na ɛ̀.

Zòɖùɖu lè Bɛr-Sevà

22Vɔ̀a lè gà ŋua mè kea, èfìɔ Abimèlɛk ku Pikɔ̀l, yebe àhùakɔ̃ be ga, gblɔ̃ na
Abràham be: “Mawu lè ku wò lè ènu kè wò le wɔ̀a kpata mè.

23Tà Mawu na mù, lè fikè fifì, be yè mu la blè nyè ŋutɔ, èvi nyèwo ku jìjimèvi-
nyèwo ò: be wò ɖo la ɖo lɔ̃lɔ̃ ɖèka ŋùku mè na mù ku ànyigbã kè ji wò lèa sìgbè
àlekè mù lɔ̃ wòa nène.”

24Abràham ɖo e ŋuti be: “Mù tà ɛ̀.”

25Abràham sɔ ènyà na Abimèlɛk ɖo vudo kè yebe sumɔ̃vi ŋusùwo xɔ̀ lè èsìa ŋuti.

26Abimèlɛk do àpa be: “Nyè mu nya àmè kè wɔ̀ ènu kèa ò; wò mu na mù nya tètè
ò eye nyè ŋutɔ cã nyè mu sè kpɔ kaka va na egbè ò.”

27Abràham sɔ àlɛ̃wo ku ènyìwo sɔ na Abimèlɛk eye wo àmè èvèa, wo ɖùzò.

28Abràham ɖè àlɛ̃nɔvi adrɛ̃ ɖovò lè èlãwo dòmè.

29Abimèlɛk gblɔ̃ na Abràham be: “Nukɛ ye àlɛ̃nɔvi adrɛ̃ kèwo wò ɖe ɖovòa, la wɔ̀
lè fikè ò?”

30E ɖo e ŋuti be: “Ne wòa xɔ̀ àlɛ̃ nɔvi adrɛ̃awo lè àlɔ̀ nyè mè. Wo la nyi ɖase na
mù be ènyè ye ɖè vudo kèa.”

31Ènu kè ŋuti ye wo yɔna funua be Bɛr-Sevà, ɖo funua ye wo àmè èvèa wo kã
àtãŋu lè.

32Wo ɖùzò lè Bɛr-Sevà. Abimèlɛk sitè e ye ku Pikɔ̀l yebe àhùakɔ̃a be ga, e trɔ yì
Filistìtɔwo be ànyigbã ji.

33Abràham do àtikusɛ̃sɛ̃wo ɖo Bɛr-Sevà àfi kè be mlã Tɔhonɔ̀ Mawu kòkòɖàbìa
be nyikɔ lèa.

34Abràham nɔ Filistìtɔwo be ànyigbã ji xɔ̀ àzã sùgbɔ.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 22

Abràham sɔ Izàk la savɔ

© 2014 Bible Society of Togo.

1Vɔ̀ lè ènyà kèawo yomè a, Mawu do Abràham kpɔ eye e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Abràham”; e ɖo e ŋuti be: “Ènyè ye kè”.

2E yì e ji gblɔ̃ be: “Sɔ èvi wò ŋusù àkòŋùgòvia, Izàk, kè wò lɔ̃a. Jè èmɔ̃ yì Mɔ̀rijà nyigbã ji eye funua, sɔ ɛ̀ savɔ lè èto kèwo dòmètɔ mù la fiɔ àsi na wòa ji.”

3Abràham fɔ̃ ŋùdekɛ̃nyɛ fùtù, bla àgbã na yebe èsɔ àkɛtɛa, kplɔ̀ yebe sumɔ̃vi èvè ku èvia ŋusù Izàk ɖo àsi. E ji ànakè kè e la sɔ wɔ̀ vɔsaa. E so jè èmɔ̃ tùtà àfi kè Mawu fiɔ àsi na ɛ̀a.

4Lè ŋùkèkè ètɔ̃ gbèa, e kɔ ŋùkumè yì ji eye e kpɔ tèpea ɖoɖa lè dìdìpe boo.

5Abràham gblɔ̃ na yebe sumɔ̃viawo (èvèawo) be: “Mì nɔ̀ fikè kpɔ mi, mìa ku èsɔ àkɛtɛa; ne ènyè ŋutɔ kudo ɖèkajɛvi nyèa, mia yì sumɔ lè ètoa ji; e yomè a mi la trɔ va mìa gbɔ.”

6Abràham sɔ ànakèa, dro è na èvia Izàk; e sɔ èzòdonua ku kàkla ɖo àsi, eye wo àmè èvèa wo jè èmɔ̃.

7Izàk pò nupo na ètɔa Abràham. E gblɔ̃ be: “Ètɔ nyè!”, Eye Abràham ɖo e ŋuti be: “Ènyè ye kè èvi nyè.” E yì e ji gblɔ̃ be: “Kpɔɖa, èzòdonua ku ànakèa yekè, fikɛ vɔsa be àlɛ̃via ya ɖe?”

8Abràham ɖo e ŋuti be: “Èvi nyè, Mawu la na vɔsa mème be àlɛ̃via.” Wo àmè èvèawo gbà le èmɔ̃ yì.

9Wàlɛbɛ kè wo ɖo tèpe kè Mawu fiɔ àsi na ɛ̀a, Abràham ɖo vɔsakpe eye e sɔ ànakèa ɖo vɔsakpea ji. E bla èvia Izàk, sɔ ɛ̀ dà ɖo ànakèa ji lè vɔsakpea ji.

10Abràham drɛ̃ àlɔ̀ la sɔ kàkla sɔ sò èkɔ̀ na èvia ŋusùa.

11Eye, Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa do àpa, yɔ ɛ̀ so jiŋùkusi be: “Abràham! Abràham!” E ɖo e ŋuti be: “Ènyè yekè.”

12E yì e ji gblɔ̃ be: “Mù gbà tɔ àsi ɖèkajɛvia ò. Mù gbà wɔ̀ ènu ɖekpe na ɛ̀ ò, ɖo fifia mù nya be wò vɔ̃na Mawu, èwò kè mu hlùɛ̃ àkòŋùgòvi wòa be àgbè ɖo ŋuti nyè òa.

13Abràham kɔ ŋùkumè yì ji, kpɔɖa e kpɔ àgbò ɖèka kè be àzòwo jã ɖo àve viɖe mè. E yì le è, sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa ɖo èvia tèpe.

14Abràham ɖo nyikɔ na tèpe kèa be: “Tɔhonɔ̀ le kpɔ ènuwo keŋu”; eye ŋuti wo gblɔ̃nà egbè egbè be: “Èto kèa ji ye Tɔhonɔ̀ ɖè ye ɖokoe fiɔ lè.”

15Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa gbà yɔ Abràham zè èvègɔ̃a so jiŋùkusi

16eye e gblɔ̃ be: “Mù tà ɖokoe nyè na wò, Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀. Kè wò dojì wɔ̀ ènu kèa eye wò mu hlùɛ̃ àkòŋùgòvi wòa be àgbè òa,

17mù ɖo e be ma tu sì na wò, eye mù la na jìjimèvi wòwo la jì ɖo ji fuu, sìgbè jiŋùkusi wètriviwo ku àpùtà-kɔkuiwo nène. Àpo jìjimèviwo la xɔ̀ woabe èkɛ̃tɔwo be èdù;

© 2014 Bible Society of Togo.

18eye woa mè ye wo la tu sì na ànyigbã ji dùkɔ̃wo kpata lè, ɖo wò ɖoto àpe ègbè.”

19Abràham trɔ va yebe sumɔ̃viawo gbɔ; wo sitè eye woa kpata wo le èmɔ̃ trɔ yì Bɛr-Sevà. Abràham nɔ̀ Bɛr-Sevà.

Abràham be ŋùkèkè mlɛ̃awo

20Lè ènyà kèawo yomè a, wo gblɔ̃ na Abràham be: “Kpɔɖa, Milkà cã jì ŋusùviwo na nɔ̀vi wò ŋusù Nàhɔr:

21ŋusùvi àmègãxoa nyi Usè, e yomètɔ̀a nyi Buzè, eye Kemùɛl nyi Aràm be ètɔ,

22Kesɛ̀d, Hazò; Pìladàs; Yìdalàf ku Betùɛl.”

23Betùɛl ji Rebekà. Woawo ye nyi èvi ŋusù ènyi kèwo Milkà jì na Nàhɔr, Abràham be nɔ̀vi ŋusùa.

24Milkà be àsusì, kè wo yɔna be Rèumà cã jì èviwo: Tevàh, Gàham, Tahàs ku Maakà.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 23

Sarà be èyɔ̀kpea

1Sarà be àgbè zã kpata nyi èpè èkà ètɔ̃ ci adrɛ̃ (127).

2Sarà ku lè Kanàn nyigbã ji lè Kìriyàt-Arbà kè gbà nyi Hebrɔ̀n. Abràham va la wɔ̀ ècɔ na Sarà eye be fã è.

3E yomè a, e so jo lè ŋutilã kukua gbɔ yì pò nupo na Hɛtì be vi ŋusùawo be:

4“Mù lè ku mì sìgbè àmèjro nène, mì na mù tèpe ne ma jrà àmè kè ku na mù a ɖo lè mìabe àmèɖìbɔa mè.”

5Hɛtì be vi ŋusùwo ɖo e ŋuti na Abràham ku ènyà kèawo be:

6“Ðoto mi, mia petɔ. Mawu sɔ wò ɖo èfìɔ lè mia dòmè, jrà àmè kè ku na wòa ɖo lè miabe èyɔ̀do nyuɛ̃awo dòmètɔ ɖèka mè. Àmè ɖekpe mu lè mia dòmè la gbe yebe èyɔ̀do sɔ sɔ na wò ne wòa jrà èsrɔ̃ wò kukua ɖo ò.”

7Abràham sitè yì do èta gũ lè dùkɔ̃a ku Hɛtì be vi ŋusùwo be ŋùkɔ̀.

8E gblɔ̃ lè ènyà kèawo mè na wo be: “Ne nyàwo ye be àmè kè ku na mù a ɖo la nɔ̀ mìabe èyɔ̀do mèa, mì ɖoto mù, ne mìa blìbɔ̀ ɖo èta nyè lè Sohàr be vi ŋusù Efrɔ̀n gbɔ,

9ne bèa ɖè àsi lè Màkpelà be àkpãdo ke nyi ye tɔ̀ lè yebe àgblè be vɔ̀vɔnua na mù. Ne bèa ɖè àsi lè e ŋuti na mù ɖo yebe àsì xɔ̀xɔ bliboa ji ne bèa nyi àpe àmèkuku jràɖope lè mìa dòmè.”

10Efrɔ̀n nɔ̀ ànyi lè Hɛtì be viwo dòmè; eye Efrɔ̀n, Hitìtɔa ɖo e ŋuti na Abràham lè Hɛtì be viwo ku àmè kèwo lè àgboanuawo be ŋùkumè, eye e gblɔ̃ be:

© 2014 Bible Society of Togo.

11“Aò, àpetɔ nyè, ɖoto mù: Àgblèa, mù sɔ ɛ̀ na wò! Àkpãdo kè lè e mèa, mù sɔ ɛ̀ na wò! Lè dùkɔ̃ mèviwo kpata be ŋùkumèa, mù sɔ ɛ̀ na wò, yì ɖì èsrɔ̃ wò kukua ɖo e mè.”

12Abràham do èta gũ lè dùkɔ̃a kpata be ŋùkɔ̀,

13eye e gblɔ̃ na Efrɔ̀n lè dùkɔ̃a be ŋùkumè be: “Oò, èwò, wò ji kpò be ye à sè àpe ègbèa! Mù la sɔ àgblèa be plè cia na wò! Xɔ̀ ɛ̀ lè àsi nyè, eye funua ye ma ɖì èsrɔ̃ nyè kukua ɖo.”

14Efrɔ̀n ɖo e ŋuti na Abràham eye e gblɔ̃ na ɛ̀ be:

15“Àpetɔ nyè, ɖoto mù. Nukɛ ànyigbã kè xɔ̀ klòsalò ga èkà èwoa la nyi lè ènyè gbàku èwò dòmè ò? Èsrɔ̃ wò kukua, yì ɖì ì!”

16Abràham le è kpɔ ku Efrɔ̀n. E tu ègà kè be yɔ, eye Hɛtì be viwo sà ɛ̀ na ɛ̀, klòsalò ga èkà èwo, lè àsìmè be ègà gbãgbã ji.

17Nène a ye Efrɔ̀n be àgblè kè lè Màkpelà jè ŋùkɔ̀ Mamrè, àgblèa ku àkpãdoa cã, gbàkudo àti kèwo keŋu lè ànyigbã kpata jia,

18trɔ zũ Abràham tɔ̀ ku kãkã ɖoji lè Hɛtì be vi ŋusùwo ku àmè kèwo va èdù gboanua be ŋùkumè.

19Lè e yomè a, Abràham yì ɖì èsrɔ̃a Sarà ɖo àkpãdo kè lè Màkpelà be àgblè jè ŋùkɔ̀ Mamrèa mè; kè nyi Hebrɔ̀n lè Kanàn nyigbã ji.

20Hɛtì be vi ŋusùawo ɖo èkpe ji na Abràham be àgblèa ku àkpãdoa nyi ye tɔ̀ tɛ̀gbɛ̀.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 24

Izàk le àlɔ̀ ku Rebekà

1Abràham ku tɔgbe ɖo e sĩ xɔ̀ èpè fuu, eye Tɔhonɔ̀ tu sì na ɛ̀ lè ènuwo kpata mè.

2Abràham gblɔ̃ na yebe àxomè be sumɔ̃vi àmègãxotɔa, kè kpɔna yebe ènu nɔ̀amèsiwo kpata jia be: “Sɔ àpo àlɔ̀ dà ɖo àpe àta gɔ̃mè

3eye wòa tà Tɔhonɔ̀, jiŋùkusi ku ànyigbã be Mawu a, be yè mu la na èvi nyè ŋusùa la ɖè Kanàntɔ kèwo dòmè mù lèa be vi nyɔ̃nù ò.

4Vɔ̀a wò la yì kplɔ̀ nyɔ̃nù lè àpe èdù mè lè àpe xòmè mè na èvi nyè Izàk ŋusùa.”

5Sumɔvia ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ta mu nyɔ òa, nyɔ̃nù kèa mu la lɔ̃ kplɔ̀ mù do va èdù kèa mè ò; ma gbìgbɔ̀ kplɔ̀ èvi wò ŋusùa yì èdù kè mè wò soa mèa?”

6Abràham gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kpɔ nyuɛ̃ ɖe ne wòa kplɔ̀ èvi nyè ŋusùa yì funu.

7Tɔhonɔ̀, jiŋùkusi be Mawu a, kplɔ̀ mù to lè ètɔ nyè be àxomè, jo lè àpe xòmè nyigbã ji. E pò nupo na mù eye be ɖùzò kèa ku mù be: “Mù la sɔ èdù kèa na àpo jìjimèviwo”; e ye ke la ɖo yebe àtikplɔtɔ la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na wò; eye lè funua, wò la kplɔ̀ nyɔ̃nù na èvi nyè ŋusùa.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Ne nyɔ̃nùa mu lɔ̃ be yèa kplɔ̀ wò do òa, wò la vò lè ènu kè wò tà na mù a si, vɔ̀a
mù gbà kplɔ̀ èvi nyè ŋusùa yì funu ò.”

9Sumɔvia sɔ yebe àlɔ̀ ɖo Abràham, yebe àpetɔa be àta gɔ̃mè eye be kã àtãŋu ɖo
ènyà kèa ji.

10Sumɔvia sɔ èsɔ kpovè èwo eye e so jè èmɔ̃. Ekè e sɔ àpetɔa be àdɔ̀kùnuwoa, e
jè èmɔ̃ yì Mèzòpòtamìa be èvègo lè Nàhɔr be èdùa mè.

11E na èkpovè-sɔawo jè èklò ɖo vudo to lè èdùa godo, lè wɛ̀trɔ kpa ji, lè gà pòpo
kè mè ye nyɔ̃nùwo la to yì kù èsìa.

12E gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀, àpetɔ nyè Abràham be Mawu, na be ma wɔ̀ gòdo nyuɛ̃ egbè
eye wòa ɖè àpo lɔ̃lɔ̃ kè wò ɖo na Abràham wòa fiɔ.

13Kpɔɖa mù lètè lè èsìdoa gbɔ, eye èdùa mè be nyɔ̃nùviwo la to va yì kù èsì.

14Eye nènea, tùgbɛ̀jɛvi kè mù la gblɔ̃ na be: “zã èkpeze wòa viɖe ne ma nù èsì”
eye be la ɖo e ŋuti be: “nù èsì, eye mù la na èsì èsɔ kpovènɔ̀ wòawo cã”, e ye la
nyi àmè kè wò ɖè ɖovò na àpo sumɔ̃vi Izàk; so funua mù la nya be wò ɖo lɔ̃lɔ̃ na
àpetɔ nyèa.”

15Vɔ̀, mu kpɔ tɔtè nupo pòpo gbɔ̀xue ye Rebekà to ku èkpeze ɖèka lè àbɔta ò. E
nyi Betùɛl be dèvi nyɔ̃nù, Bɛtùɛl kè Milkà jì na Nàhɔr, Abràham be nɔ̀vi ŋusùa.

16Tùgbɛ̀jɛvia nya kpɔ ŋutɔ; eye mu nya ŋusù ò. E ɖiɖi yì èsìdoa to, kù èsì ɖɔ yebe
èkpezea eye be trɔ gbãnà.

17Sumɔvia pu dù yì dogò è eye be gblɔ̃ be: “Tɔ̀ wò jɔ̀, na mù èkpeze wòa be èsì
viɖe ma nù.”

18E ɖo e ŋuti be: “Àpetɔ nyè, nù èsì fàa!” Eye e ɖiɖi èkpezea kaba, na ɛ̀ èsì be nù.

19Ekè be na ɛ̀ èsì be nù vɔ̀a, e gblɔ̃ be: “Mù la yì kù èsì na èsɔ kpovènɔ̀ wòawo cã
wo la nù.”

20E ɖèbla ɖɔ̀lì èsì kè lè èkpezea mèa kɔ̀ ɖo àdàwa kè mè èlãwo nùnà èsì lèa mè
eye be gbà pu dù yì kù èsì lè vudoa to; e kù èsì na èkpovè-sɔawo kpata wo nù.

21Sumɔvi kèa le ŋùku ɖo tùgbɛ̀jɛvia ŋuti, ku ènubɔ̀kpoo, sɔ nya ne nyàwo be nyi
be Tɔhonɔ̀ dà àsi ɖo yebe èmɔ̃ zɔ̃zɔ̃ a ji mà a.

22Kè ye èkpovè-sɔawo gbe nù èsì vɔ̀ kpòa, ŋusùa sɔ sìka lɔ̀gàvi ɖèka kè ɖo gramà
àdɛ̃ be kpɛ̃kpɛ̃mè ku sìka lɔ̀ga èvè kèwo ɖo gramà èkà ètɔ̃ be kpɛ̃kpɛ̃mè. Àlɔ̀gàvia
na yebe ŋɔ̀ti eye àlɔ̀gawo na yebe àlɔ̀tinuwo

23eye e gblɔ̃ be: “Àmè kɛ be vi nyɔ̃nù ye wò nyi ò? Tɔ̀ wò jɔ̀, na ma nya be ètɔ be
àxuea la teŋu xɔ̀ mù àmèjro.”

24E ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Mù nyi Betùɛl be vi nyɔ̃nù, Milkà be èvi ŋusù kè be jì na
Nahɔ̀r-a.”

© 2014 Bible Society of Togo.

25E yomè a e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nekpa (èko) ku ègbewo sùgbɔ lè mia si (gbɔ) eye èmɔ̃ cã̃ lè na àmèjrowo.”

26Sumɔvia jè èklò eye be do èta gũ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè

27gblɔ̃ be: “Sìtuɖeɖe ye nyi Tɔhonɔ̀, àpetɔ nyè Abràham be Mawu, kè be lɔ̃lɔ̃ ku ègbèjinɔ̀nɔ mu jo lè àpetɔ nyè ji wàlɛbɛ kè mù le zɔ̃ èmɔ̃a ò, eye Tɔhonɔ̀ ŋutɔ kplɔ̀ mù yì àpetɔ nyè be nɔ̀viwo be àxomè.”

28Tugbɛjɛvia pu dù yì gblɔ̃ ènu kè jɔ̀a na ènɔa lè àxomè.

29Rebekà ɖo nɔ̀vi ŋusù ɖèka kè wo yɔna be Labàn. E pu dù yì sumɔ̃via gbɔ lè èsìdoa to.

30Wàlɛbɛ kè be kpɔ àlɔ̀gàvia ku àlɔ̀gawo lè nɔ̀via nyɔ̃nùa be àlɔ̀woa, eye be sè nɔ̀via Rebekà gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nène a ye be gblɔ̃ na mù a yeŋu” e yì ŋusù kè tɔtè ku yebe èsɔkpovènɔ̀awo gbɔ lè èsìdoa to.

31E gblɔ̃ be: “Va, Tɔhonɔ̀ be sìtume. Nukɛ ŋuti ye wò jo ci àgboa ji ekè mù jrà tèpe ɖo na èsɔ kpovènɔ̀awo lè àxuea mè vɔ̀ ò.”

32Sumɔvia ɖo àxuea mè eye be ɖè àgbãsɔnuawo na èsɔkpovènɔ̀awo. Wo na wo èko ku ègbewo eye, na ye ŋutɔ ku yebe ŋutimewoa, èsì ne woa sɔ klɔ àfɔ̀.

33Wo hɛ̃ nuɖùɖu va na wo ne woa ɖù, vɔ̀a e do àpa be: “Nyè mu la ɖù ènu gbɔ̀xue ma gblɔ̃ ènyà kè mù ɖo la gblɔ̃a ò”. Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Pò nupo fàa”.

34E yì e ji gblɔ̃ be: “Mù nyi Abràham be sumɔ̃vi.

35Tɔhonɔ̀ be sìtu kèwo lè àpetɔ nyè jia na be e trɔ zũ àmè gã̃ tɔ̀xɛ ɖe. E na ɛ̀ àlɛ̃wo ku ènyìwo, klòsalò ku sìka, sumɔ̃vi ŋusùwo kudo sumɔ̃vi nyɔ̃nùwo, èsɔkpovènɔ̀wo kudo èsɔàkɛtɛwo.

36Sarà, àpetɔ nyè be èsrɔ̃a teŋu va jì ŋusùvi ɖèka na ɛ̀ lè yebe nyagã̃kuku mè.

37Àpetɔ nyè sɔ yebe àdɔ̀kùnuwo kpata na ɛ̀ eye e na mù kã̃ àtã̃ŋu ku ènyà kèawo be: “Wò mu la ɖè Kanàntɔ kèwo be ànyigbã ji mù lèa be vi nyɔ̃nù na èvi nyè ŋusù ò.

38Ta ènu be yè la yì kplɔ̀ nyɔ̃nùvi lè ètɔ nyè be àxomè, le àpe xòmè mè na èvi nyè ŋusùa.”

39Eye mù gblɔ̃ na àpetɔ nyèa be: “Ta mu nyɔ òa, nyɔ̃nù kèa mu la kplɔ̀ mù do gbɔ̀ ò!”

40E ɖo e ŋuti na mù be: “Tɔhonɔ̀ kè be nɔ̀nɔmè mè mù le zɔ̃ lèa, la ɖo yebe àtikplɔtɔ la nɔ̀ ku wò eye e la na èmɔ̃zɔ̃zɔ̃ wòa la jè e ji: wò la yì kplɔ̀ nyɔ̃nù lè àpe xòmè mè lè ètɔ nyè be àxomè na èvi nyè ŋusùa.

41Wò mu la vò lè kpɛ̃sɛ̃ nyèa si ne wò mu yì tɔ̀nyèawo gbɔ ò; nènea ke, ne wo mu sɔ nyɔ̃nùa na wò òa, wò la gbà vòa yeŋu.”

© 2014 Bible Society of Togo.

42Egbèa, mù va ɖo èsìdo kèa gbɔ eye mù gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀, Àpetɔ nyè Abràham be Mawu, ne nyàwo, wò jro la na zɔ̃zɔ̃ sui èmɔ̃zɔ̃zɔ̃ kè ji mù lèa,

43kpɔɖa mù lè èsìdoa gbɔ: eŋuã tùgbɛ̀jɛvi kè la to yì kù èsì eye mù la gblɔ̃ na be: 'Na mù èkpeze wòa be èsì vi ɖe ma nù',

44ne e ɖo e ŋuti na mù be wò ŋutɔ nù, eye mù la kù èsì na èsɔkpovènɔ̀ wòawo cã, e ye la nyi nyɔ̃nù kè Tɔhonɔ̀ cã na àpetɔ nyè be èvi ŋusùa.”

45Nyè mu kpɔ tɔtè ènyà kèa gbɔ̃gblɔ̃ lè àpe susu mè gbɔ̀xue Rebekà to ku èkpeze lè àbɔta ò; e ɖiɖi yì èsìdoa to la yì kù èsì. Mù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tɔ̀ wò jɔ̀, na mù èsì ma nù.”

46E ɖèbla ɖiɖi yebe èkpezea eye e gblɔ̃ na mù be: “Nù èsì eye mù la kù èsì na èsɔkpovènɔ̀ wòawo cã.” Mù nù èsìa eye e na èsì èsɔkpovènɔ̀ nyèwo cã.

47Mù biɔ ɛ̀ ènyà sè be: “Àmè kɛ be èvi ye wò nyi ò?” E ɖo e ŋuti be: “Mù nyi Betùɛl kè Milkà jì na Nahɔ̀r-a be èvi nyɔ̃nù” eye mù do àlɔ̀gàvi yebe ŋɔ̀ti ku àlɔ̀ga yebe àlɔ̀tinuwo.

48Mù jèklò eye mù do èta gũ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀; mù na gogo Tɔhonɔ̀, àpetɔ nyè Abràham be Mawu, kè kplɔ̀ mù tututu lè èmɔ̃zɔ̃zɔ̃ nyèa mè be ma kplɔ̀ àpetɔ nyè be àtàviyɔvi na èvia ŋusù.

49Eye fifia, ne mì jro la ɖè lɔ̃lɔ̃ ku ànùkua wɔ̀wɔ fiɔ àpetɔ nyèa, mì ɖègblɔ̃ na mù. Ne mu lè e mè òa, mì gbà gblɔ̃ ɛ̀ na mù eye mù la gbà ɖè zɔ̃do yì ɖùsimè àlo èmìɔ̃mè.”

50Labàn xɔ̀ ègbèa. E ye ku Betùɛl wo do àpa be: “Tɔhonɔ̀ gbɔ ye ènyà kèa so va eye mi mu ɖo ènyà ɖekpe la gblɔ̃ na wò, lè ènyuɛ̃ àlo èvuɛ̃ mè ò.

51Rebekà lètè lè ŋùkɔ̀ na wò: kplɔ̀ ɛ̀ ne wòa yì. Ne bèa nyi àpetɔ wò be vi ŋusù be èsrɔ̃ sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ ɛ̀a nène.”

52Wàlɛbɛ kè Abràham be sumɔ̃via sè ènyà kèawoa, e do èta gũ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

53Sumɔvia ɖè klòsalò ku sìkanuwo to gbàkudo àwùwo sɔ na Rebekà, nènea ke e na àdɔ̀kùnuwo nɔ̀via ku ènɔa.

54Wo ɖù ènu gbà nù ènuwo, e ye ku yebe ŋutimewo, eye wo ci funu dɔ̃. Ŋùdekɛ̃nyɛ kè wo fɔ̃a, e gblɔ̃ be: “Mì na mù èmɔ̃ ne ma yì àpetɔ nyè gbɔ.”

55Tùgbɛ̀jɛvia be nɔ̀vi ŋusù ku ènɔa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Na ne bèa nɔ̀ mia gbɔ viɖe kpe è (xɔ̀ àzã viɖe) sìgbè ŋùkèkè èwo nène, e yomè a e la jè èmɔ̃.”

56E gblɔ̃ na wo be: “Mì mu gbà le mù ɖɛ ò! Ekè Tɔhonɔ̀ gbe na èmɔ̃zɔ̃zɔ̃ nyè gbe jè e ji kpòa, mì na mù èmɔ̃ ne ma trɔ yì àpetɔ nyè gbɔ.”

57Wo yì e ji gblɔ̃ be: “Mia yɔ tùgbɛ̀jɛvia ne mia biɔ ɛ̀ sè àlekè be kpɔ so e ŋutia.”

58Wo yɔ Rebekà biɔ ɛ̀ sè be: “Wò ji be yèa kplɔ̀ ŋusù kèa do a?” E ɖo e ŋuti be: “Ɛ̃ɛ!”

© 2014 Bible Society of Togo.

59Wo tàsi woa nɔ̀vi Rebekà ku àmè kè hɛ̃a, na Abràham be sumɔ̃via kudo yebe ŋutimeawo eye wo jo, jè èmɔ̃.

60Eye wo tu sì na ɛ̀ le gblɔ̃ be: “Èwò, mia nɔ̀vi nyɔ̃nù, trɔ zũ hotu hotuwo be àjìnɔ̀, ne àpo jìjimèviwo woa xɔ̀ woabe kɛ̃tɔwo be tèpewo!”

61Rebekà so ku yebe sumɔ̃vi nyɔ̃nùwo. Wo lia èsɔkpovènɔ̀awo ji eye wo kplɔ̀ ŋusùa do. Abràham be sumɔ̃via kplɔ̀ Rebekà eye wo jè èmɔ̃.

62Ekè èwè le ɖo èxɔ̀a, Izàk trɔ gbãnà Làhayì-Royì be vudoa gbɔ. Ðo e sò àxue ɖo Nègev be àgoji

63eye e to yì dè ŋùgblè wètrɔmè lè àgblèta. E kɔ ŋùkumè yì ji eye e kpɔ èsɔkpovènɔ̀wo trɔ gbãnà.

64Rebekà kɔ ŋùkumè yì ji, ekè e kpɔ Izàk-a, e tìkpo lè èsɔkpovènɔ̀a ji

65eye e gblɔ̃ na Abràham be sumɔ̃via be: “Ŋusù kɛ ye nyi ekèa lè àgblèta le zɔ̃ la dogò mì ò?” E sɔ yebe ŋùkumè xenua, sɔ cɔ̃ ŋùmè.

66Sumɔvia gblɔ̃ ènu kè be wɔ̀a keŋu na Izàk.

67Izàk kplɔ̀ nyɔ̃nùa ɖo yebe gòxɔa mè. Sarà ye nyi ènɔa; e kplɔ̀ Rebekà eye e trɔ zũ èsrɔ̃a. Izàk lɔ̃ Rebekà eye be lè ènɔa kukua tèpe na ɛ̀.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 25

Abràham be ku: yebe jìjimèviwo

1Abràham gbà ɖè nyɔ̃nù bu; wo yɔna yebe nyikɔ be Keturà.

2E jì Zimràn, Yoksàn, Medàn, Madìan, Yìsabàk ku Suàh na ɛ̀.

3Yɔksàn jì Sabà ku Dedàn. Dedàn be vi ŋusùwo nyi Àcuritìtɔwo, Lètùsitìtɔwo kudo Leùmitìtɔwo.

4Madìan be vi ŋusùwo nyi Eyifà, Efɛ̀r, Hanɔ̀k, Àvidà ku Eldà. Woawo ye nyi Keturà be vi ŋusùawo kpata (kè be jì na Abràham).

5Abràham sɔ yebe àdɔ̀kùnuwo kpata na Izàk.

6Ne èsrɔ̃a kpɔ̀tɛawo be viwoa, e na wo ènuwo. Vɔ̀a, lè yebe àgbè nɔ̀zãwo mèa, e ɖo wo lè Izàk ŋuti, ɖo wo ɖoɖa Kedɛ̀m be ànyigbã ji.

7Kpɔɖa, Abràham be àgbè nɔ̀zã kpata nyi èpè èkà ènè ci woeàtɔ̃.

8E yomè a, Abràham jo gbɔ̃gbɔ̃a ɖɛ. E ku lè yebe tɔgbekuku nyuɛ̃ mè, ɖo e sĩ eye ènu sia ènu sù e si. Wo ɖì ì ɖo tɔgbeawo gbɔ.

9Èvia ŋusùawo Izàk ku Ismàɛl wo yì ɖì ɖo Màkpelà be àkpãdo kè lè Hitìtɔ, Soàr be vi Efrɔ̀n be àgblè kè jè ŋùkɔ̀ Mamrèa mè.

10Àgblè kè Abràham plè lè Hetì be vi ŋusùawo sia. Funua ye wo ɖì Abràham ku èsrɔ̃a Sarà ɖo.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Lè Abràham be ku yomè a, Mawu tu sì na Izàk. E sò àxue ɖo Làhayì-Royì be vudoa be àkpa ɖèka.

12Kpɔɖa, Ismàɛl Abràham be vi ŋusù kè Hagàr Ejiptè nyɔ̃nù kè nyi Sarà be sumɔ̃via jìa be xòmè ye nyi ekè.

13Ismàɛl be vi ŋusùwo be nyikɔ sɔ zɔ̃ ɖo woabe xòmèwo ji yekè: Nebayɔ̀t, Ismàɛl be vi ŋusù àmègãxoa, Kedàr, Àdebɛ̀l, Mìvasàm,

14Mismà, Dumà ku Masà,

15Hadàd, Temà, Yetùr, Nafis ku Kɛdmà.

16Woawo ye nyi Ismàɛl be vi ŋusùwo, eye ekèawo ye nyi woabe nyikɔwo. Wo bɔ̀ woabe gòxɔwo do èhasòso mè eye wo sò kɔpewo; wo ɖo èkɔmèga woèvè ɖo woabe dùkɔ̃wo nu.

17Ismàɛl be àgbè nɔ̀zã nyi èpè èkà àtɔ̃ ci woèvè; e yomè a e jo gbɔ̃gbɔ̃a ɖɛ. E ku eye e yì tɔgbeawo gbɔ.

18Ismàɛlviwo sò kɔpe ɖo Havilà lè Sur nyigbã ji, lè Ejiptè be vɔ̀vɔnu, kaka va ɖo Àsur, woa kpata wo sitè ɖo woa nɔ̀nɔwo ŋuti.

Esaò ku Yakɔb

19Izàk, Abràham be ŋusùvia be xòmè ye kè. Ekè Abràham jì Izàk vɔ̀a,

20eye be xɔ̀ èpè èkà ɖèkaa, e ɖè Rebekà, Betùɛl Aràmvi be èvi nyɔ̃nù eye e gbà nyi Aràmvi Labàn be nɔ̀vi nyɔ̃nù.

21Izàk pòmlã Tɔhonɔ̀ na èsrɔ̃a, ɖo e nyi èkònɔ̀. Tɔhonɔ̀ ku ŋuzĩzĩ na ɛ̀, eye èsrɔ̃a Rebekà fɔ èfu,

22vɔ̀ èviawo le lɔ woa nɔ̀nɔwo lè yebe pòdomè eye e do àpa be: “Ne e lè nènea, ènu kɛ mù gbà nyɔ na ò?” E yì biɔ Tɔhonɔ̀ ènyà kèa sè.

23Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Dùkɔ̃ èvè lè àpo àdɔ̀mè, èdù èvè la to so èwò mè. Ðèka la sɛ̃ŋu wu èvègɔ̃a eye àmègãxoa la sumɔ vifɛ̃tɔa.”

24Wàlɛbɛ kè hùenu kè be la jì èvia ɖoa, vènàvi to lè pòdomè na ɛ̀.

25Ŋusùvi cucugbã kè toa bìa, èfu sùgbɔ lè e ŋuti sìgbè èlã be èfu nène: wo ɖo nyikɔ na ɛ̀ be Esaò.

26Nɔ̀via, va to e yomè, yebe àlɔ̀ le Esaò be àfɔ̀kpoji: wo ɖo nyikɔ na ɛ̀ be Yakɔb. Izàk ɖo èpè èkà takpo wàlɛbɛ kè be jì woa.

27Ŋusùviawo sĩ. Esaò nyi àdèlã gã kè ɖìnàsà to àgblèta keŋu; Yakɔb nyi ɖèvi ènunyatɔ kè nɔ̀nà gòxɔwo mè.

28Esaò be nu jɔ̀nàjì na Izàk, ɖo e lɔ̃nà èhũlã ɖùɖu: Yakɔb ya be nu jɔ̀nàjì na Rebekà.

29Gbè ɖèka, Yakɔb le ɖà ènu, Esaò gbɔ̀ so ègbe mè. Ènu tìkɔ̀ na ɛ̀ eye àdɔ̀ le wù ì

© 2014 Bible Society of Togo.

30eye e gblɔ̃ na Yakɔb be: “Na mù ènu kè wò le ɖà ŋua ne ma ɖù, ɖo àdɔ̀ le wù mù.” Ènu kè ŋuti wo yɔ ɛ̀ be Edɔ̀m, kè gɔ̃mè ye nyi àgbòjɛ̃ a.

31Yakɔb ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Egbèa, sà àpo àmègãxo nyinyia na mù.”

32Esaò yì e ji be: “Kpɔ be mù lè èkudo nu, nukɛ àmègãxo nyinyi nyèa gbà nyi ò?”

33Yakɔb gblɔ̃ be: “Egbèa ke, tànu ɖo e ji na mù.” Esaò tànu ɖo e ji na ɛ̀, e sà yebe àmègãxo nyinyia na Yakɔb,

34kè na ɛ̀ kpɔ̃nɔ ku nuɖùɖu. E ɖù gbà nù, eye e sitè, jè èmɔ̃. Nène a ye Esaò dovlo yebe àmègãxo nyinyia.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 26

Izàk be àgbènɔ̀zãwo: Izàk yì Abimèlɛk gbɔ

1Àdɔ̀ ɖe va to lè èdùa mè kè tovò na cucugbãtɔ̀ kè jɔ̀ lè Abràham be hùenua. Izàk jo yì Abimèlɛk, Filistìtɔwo be èfìɔa gbɔ lè Geràr.

2Tɔhonɔ̀ ze ɖo e ji eye e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù gbà yì Ejiptè ò, vɔ̀ nɔ̀ èdù kè ma fiɔ àsi na wòa mè.

3Yì nɔ̀ èdù ŋua mè, mù la nɔ̀ ku wò eye mù la tu sì na wò. Nyàwo mù la sɔ ànyigbã kèa na èwò ku àpo jìjimèviwo eye mù la wɔ̀ ɖo àjɔ̀gbè kè mù fiã na ètɔ wò Abràham a ji.

4Mù la na àpo jìjimè la jì ɖo ji sìgbè jiŋùkusi wètriviwo nène, mù la sɔ ànyigbã kèawo kpata na ɛ̀ eye dùkɔ̃wo kpata la kpɔ sìtu so e mè,

5ɖo Abràham ɖoto àpe ègbè eye e le ŋùku ɖo àpe ɖoɖo, ènufiɔàmèwo ku èse nyèwo ŋuti.”

6Izàk sò àxue ɖo Geràr.

7Èdùamètɔwo biɔ ènyà so èsrɔ̃a ŋuti. E ɖo e ŋuti be: “Nɔ̀vi nyè nyɔ̃nù ye.” Ðo e le vɔ̃ àmè kèwo lè funua be ne yè gblɔ̃ be yè srɔ̃ ye à, wo la wù yè ɖo Rebekà jè tùgbèjɛ eye e nya kpɔ ŋutɔ.

8E nɔ̀ funua dìdìɖe eye gbè ɖèka kè ye Filistìtɔwo be èfìɔ Abimèlɛk le kpɔ ènu to flɛsɛ̀ toa, e kpɔ be Izàk le gble ku èsrɔ̃a Rebekà.

9Abimèlɛk na wo yɔ Izàk va na ɛ̀ eye e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “E lè e mè tutu be e nyi èsrɔ̃ wò! Nukɛ ŋuti ye wò gblɔ̃ be: “Nɔ̀vi nyè nyɔ̃nù ye ò?” Izàk ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Mù gblɔ̃ ɛ̀, ɖo mù le vɔ̃ be wo la wù mù ɖo e ŋuti.”

10Abimèlɛk yì e ji be: “Nukɛ ye wò wɔ̀ ku mi leke ò! E kpɔ̀tɔ̀ viɖe ne ŋusù ɖe bèa dɔ̃ ku èsrɔ̃ wòa ne wòa sɔ mi wɔ̀ àgɔ̀jètɔ.”

11Abimèlɛk do èse kèa na dùkɔ̃a be: “Àmè ɖekpekpe àmè kè la tɔ àsi ŋusù kèa ku èsrɔ̃a la jè na èku.”

© 2014 Bible Society of Togo.

12Izàk do ènuwo ɖo ànyigbã kèa ji eye e yà ènuwo lè èpè ŋua mè, nukua jì ɖo e ji tèpe kàvè takpo sɔ̃ŋu, ɖo Tɔhonɔ̀ tu sì na ɛ̀.

13Eye e trɔ àmè ŋùkuta ɖèka; ènu nɔ̀ àmèsiwo le sùgbɔ na ɛ̀ kaka va ɖo àdɔ̀kùnɔ̀wo be nɔ̀nɔmè.

14E va trɔ èlãkpa gã ɖe be àpetɔ, eye èlãwo ku ènyìwo lè e si gbàkudo sumɔ̃vi (kluvi) sùgbɔwo.

Ètèsisi ɖo ènu ŋuti ku èzòɖùɖu

Eye ŋuhuã ɖo Filistìtɔwo mè,

15wo sitè ɖo Izàk be ètɔ be sumɔ̃viwo be vudo kèwo wo ɖìa ŋuti, lè ètɔa Abràham be hùenua, eye wo lɔ èkɔ tu wo kpata.

16Abimèlɛk gblɔ̃ na Izàk be: “Jo lè mia gbɔ boo, ɖo wò trɔ zũ àmè kè ɖo ŋusɛ̃ ŋutɔa wu mi.”

17Izàk jo lè funua yì sò kɔpe ɖo Geràr be bàlìmè eye be nɔ̀ funua.

18Izàk trɔ kù vudo kèwo wo kù lè ètɔa Abràham be hùenu eye Filistìtɔwo tu lè Abràham be ku yomè a. E trɔ ɖo nyikɔ kèwo ètɔa ɖo na wo sã na wo.

19Izàk be sumɔ̃viwo le kù bàlìamè eye wo kè ɖo èsì nyuɛ̃ be vudo ɖe ŋuti.

20Geràr be àlɛ̃kplɔ̀tɔwo sitè ɖo Izàk be àlɛ̃kplɔ̀tɔwo ŋuti gblɔ̃ na wo be: “Èsì kèawo nyi mia tɔ̀.” E yɔ vudo kèa be Esɛ̀k ɖo funua ye wo ɖù e ji lè.

21Wo gbà kù vudo bu ekè ŋuti wo gbà sitè ɖoa; e ɖo nyikɔ na ɛ̀ be Sìtanà.

22Lè funua, e jo yì kù vudo bu ekè ŋuti wo mu gbà sitè ɖo òa eye e yɔ ɛ̀ be Rèhobɔ̀t gblɔ̃ be “Fifìa ye Tɔhonɔ̀ na mù vòvo tèpe eye mù kpɔ ànyigbã be kusɛ̃sɛ̃wo.”

23So funua, e jo yì Ber-Sevà.

24Tɔhonɔ̀ ze ɖo ji èzã ŋua mè ke gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù nyi Abràham ètɔ wò be Mawu mù gbà vɔ̃ ò, ɖo mù lè ku wò. Mù la tu sì na wò eye mù la na àpo jìjimè la ji ɖo ji drì, ɖo àpe sumɔ̃vi Abràham ŋuti.”

25Funua, Izàk li vɔsakpe ɖo eye e mlã Tɔhonɔ̀ be nyikɔ. E tù yebe gòxɔ ɖo funu eye yebe sumɔ̃viwo kù vudo ɖèka.

26Abimèlɛk so lè Geràr ku yebe ètopòɖotɔ Àhuzàt gbàkudo Pikɔ̀l yebe àhùaga.

27Izàk gblɔ̃ na wo be: “Nukɛ ŋuti mì va gbɔ nyè ò? Mì crì àpe ènyà, eye mì nyà mù to.”

28Wo ɖo e ŋuti be: “Mi kpɔ ɛ̀ jèsi be Tɔhonɔ̀ lè ku wò eye mi gblɔ̃ lè mia nɔ̀nɔwo dòmè be: “Àtãŋu kãkã ɖo la nɔ̀ àkpa èvèa kpata, lè èwò ku mia dòmè; ne mia ɖùzò ku wò!”

© 2014 Bible Society of Togo.

29Eŋuã, tanu be yè mu la wɔ̀ ènu bàɖà ɖe ku mi ò, nènea ke mia cã mi mu la wɔ̀ èvuɛ̃ ɖe na wò sìgbè àlekè ènyuɛ̃ kpò ye mi wɔ̀ na wò kaka va na fifì eye mi ɖè wò to lè èdùa mè ye àfi ɖekpe mu kã na wòa, èwò kè nyi Tɔhonɔ̀ be sìtume fifìa."

30E wɔ̀ ènuɖùɖu na wo, wo ɖù gbà nù,

31wo fɔ̃ ŋùdekɛ̃nyɛ fùtù, eye àmè sia àmè kã àtãŋu na nɔ̀via. Izàk yì ɖo wo eye wo jo lè e gbɔ lè fàfa mè.

32Vɔ̀ lè ŋùkèkè ŋua ji ke ye Izàk be sumɔ̃viwo gbɔ̀ va ɖo àkɔ̃ŋùta na ɛ̀ so vudo yeye kè wo kùawo ŋuti. Wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Mi kpɔ èsì!"

33E ɖo nyikɔ na vudo kèa be Sivà; ènu kè ŋuti ye egbè egbèa èdù a be nyikɔ kpɔ̀tɔ̀ nyi Bɛr-Sevà, e be gɔ̃mè ye nyi "Àtãŋukãkã be vudo".

Esaò be nyɔ̃nù kpɔ̀kplɔ

34Esaò xɔ̀ èpè èkà wàlɛbɛ kè be ɖè Yehudì, Hitìtɔ Berì be vi nyɔ̃nù, ku Basmàt Elɔ̀n Hitìtɔa be vi nyɔ̃nù.

35Nyɔ̃nùvi èvè kèawo xɛ̃ tukaɖa sùgbɔ va Izàk ku Rebekà be àgbè mè.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 27

Yakɔb xɔ̀ Esaò be sìtu to àyè mè

1Izàk sĩ, ku tɔgbe, yebe ŋùkuviwo ji cɔ̃ eye mu gbà le kpɔnu ò. E yɔ èvia àmègãxotɔa Esaò eye e gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Èvi nyè ŋusù!" E ɖo e ŋuti be: "Ènyè ye kè!"

2E yì e ji be: "Wò kpɔ be mù sĩ, ku tɔgbe eye nyè mu nya gbè kè gbè mù la ku ò.

3Gàmè sù ne wòa sɔ àdègbe yìyi be ènu wòa kpla, àŋùti be àkpò ku àŋùdàti wòa; ne wòa yì àgblèta eye wòa dà àdè, wù èlã na mù.

4Wòa ɖà nuɖùɖu kè jɔ̀nàjì na mù a, wòa sɔ ɛ̀ va na mù eye ne mù ɖù ì vɔ̀a, mù la tu sì na wò gbɔ̀xue ne ma ku."

5Rebekà le sè gàkèmè Izàk le pò nupo na èvia Esaò ŋusùa. Esaò yì dà àdè lè àgblèta ne bèa wù èlã.

6Rebekà gblɔ̃ na Yakɔb èvia be: "Kpɔ mù sè ètɔ wò pò nupo na Esaò fòfo wò. E gblɔ̃ na ɛ̀ be:

7"Yì wù àdè-lã va na mù ne wòa ɖà nuɖùɖu na mù ne mà-ɖù. Mù la tu sì na wò lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ gbɔ̀xue la ku."

8Fifìa, èvi nyè, ɖoto mù eye wòa wɔ̀ ènu kè mù ɖo na wòa:

9Yì èlãkpa mè ne wòa le àlɛ̃nɔvi nyuɛ̃ èvè, eye mù la ɖà ènu na ètɔ wò, sìgbè àlekè e jɔ̀nàjì na ɛ̀a.

10Wò la sɔ ɛ̀ yì na ètɔ wò, eye e la ɖù ì sɔ tu sì na wò gbɔ̀xue la ku."

© 2014 Bible Society of Togo.

11Yakɔb ɖo e ŋuti na Rebekà ènɔa be: “Vɔ̀, Esaò fòfo nyèa, èfume be nyi, nyè ya nyè mu to èfu ò.

12E teŋu va e mè be ètɔ nyè la lìlì àsi ŋuti nyè kpɔ eye e la sɔ mù sìgbè àjèɖàtɔ nène. Mù la hẽ kpẽsẽ va ɖokoe nyè ji ɖo sìtu tèpe.”

13Ènɔa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kpẽsẽ wòa ne va ji nyè. Ào èvi nyè, ɖoto mù kpò, yì wɔ̀ ènu kè mù gblɔ̃ na wòa.”

14E yì le àlẽnɔvi èvèawo va na ènɔa eye be ɖà nuɖùɖu kè jɔ̀nàjì na ètɔa.

15Rebekà sɔ Esaò èvia ŋusù àmègãxotɔa be àwùwo, àwù kèwo xɔ̀ àsì ye wo lè e gbɔa, e sɔ wo do na Yakɔb èvia vifẽa.

16E sɔ àlẽ gbàze tre ɖo Yakɔb be àlɔ̀wo ku yebe èkɔ̀ àfi kè èfu ɖekpe mu lè òa.

17E sɔ nuɖùɖu kè be ɖà ku kpɔ̃nɔ, dà ɖo èvia Yakɔb be àlɔ̀wo mè.

18Eye e yì ètɔa gbɔ, gblɔ̃ be: “Ètɔ nyè!” E ɖo e ŋuti be: “Ènyè yekè; àmè kɛ wò nyi ò, èvi nyè?”

19Yakɔb gblɔ̃ na ètɔa be: “Èvi wò àmègãxo Esaò ye mù nyi. Mù wɔ̀ ènu kè wò gblɔ̃ na mù a vɔ̀. Sitè, tɔ̀ wò jɔ̀, nɔ̀ ànyi eye wòa ɖù àdèlã nyèa ne wò ŋutɔ wòa tu sì na mù.”

20Izàk ɖo e ŋuti na èvia be: “Èvi nyè, wò kpɔ èlã wù kaba ŋutɔ ɛ?” E gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ àpo Mawu a ye kpe ɖo ŋuti nyè.”

21Eye Izàk gblɔ̃ na Yakɔb be: “Tètè gogo mù nyuẽ ɖe èvi nyè, ne ma lìlì àsi ŋuti wò. Èwò ye nyi èvi nyè Esaò tutua?”

22Yakɔb dɔ̃ gogo Izàk ètɔa eye be lìlì àsi ye ŋuti gblɔ̃ be: “Ègbèa nyi Yakɔb be ègbè, vɔ̀a àlɔ̀awo ya nyi Esaò tɔ̀.”

23Mu kpɔ ɛ̀ do jèsi ò, ɖo èfu lè yebe àlɔ̀wo ŋuti sìgbè fòfoa Esaò tɔ̀ nène; eye e tu sì na ɛ̀.

24E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Èwò ye nyi èvi nyè Esaò tutua?” E ɖo e ŋuti be: “Ènyè ye!”

25E yì e ji be: “Èvi nyè, wɔ̀ nuɖùɖua na mù, ne mà-ɖù àdè-lã eye ne nyè ŋutɔ ma tu sì na wò.” Yakɔb wɔ̀ nuɖùɖua na ɛ̀ eye e ɖùnu; e sɔ vẽ va na ɛ̀ eye be nù.

26Funua ye ètɔa Izàk gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tètè va gbɔ nyè èvi nyè ne wòa fã mù.”

27E tètè gogo è eye be fã ɛ̀. Izàk sè yebe àwùawo be huẽhuẽ eye be tu sì na ɛ̀ gblɔ̃ be: “O! Èvi nyè be huẽhuẽ lè sìgbè àgblè kè Tɔhonɔ̀ tu sì na be huẽhuẽ nène.

28Mawu ne na wò jiŋùkusi be àhũ jàja ku ànyigbã nyuẽwo, èlù kudo vẽ lè gbɔsùsu mè!

29Ne ànyigbã ji dùkɔ̃wo ne sumɔ wò eye dùkɔ̃wo ne do èta gũ lè ŋùkɔ̀ na wò! Wòa nyi èga na nɔ̀viwo, eye ne ènɔ̀ wò be viwo woa do èta gũ lè ŋùkɔ̀ na wò! Kpẽsẽ na àmè kè la sẽkpẽ na wòa, sìtu na àmè kè la tu sì na wòa!”

© 2014 Bible Society of Togo.

30Ekè Izàk wu Yakɔb be èsìtutua nu, eye Yakɔb to jo lè ètɔa gbɔ trolo kpò ye fòfoa
Esaò trɔ gbɔ̀ so àdègbe.

31E cã yì ɖà nuɖùɖu yì na ètɔa. Eye e gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Ètɔ nyè ne sitè ne bèa ɖù èvia
be àdè-lã; nènea ye wò ŋutɔ wò la teŋu tu sì na mù."

32Ètɔa Izàk ɖo e ŋuti be: "Àmè kɛ ye wò nyi ò?" E gblɔ̃ be: "Mù nyi èvi wò
àmègãxotɔa Esaò".

33Izàk dàvò ku àdɔ̀mèze gã ɖe gblɔ̃ be: "Àmè kɛ ye yì dà àdè eye be hɛ̃ àdè-lã vana
mù ò? Mù ɖù ènu kpò ye wò va. Mù tu sì na ɛ̀, eye sìtume be la nyi."

34Wàlɛbɛ kè Esaò sè ènyà kè ètɔa gblɔ̃a, e do àpa sɛ̃sɛ̃ɖe, lè veve sèse gã ɖe mè,
eye e gblɔ̃ na ètɔa be: "Oò ètɔ nyè! Tusì na mù, na ènyè cã!"

35E ɖo e ŋuti be: "Nɔ̀vi wò wɔ̀ àyè va xɔ̀ àpo sìtua vɔ̀."

36Esaò yì e ji: "Ðo ekè e tɔ̀ Yakɔb ŋuti ye be trɔ mù to e mè zè èvè sɔ̃ŋu ɖoa? E xɔ̀
ŋùkɔ̀gbevi nyinyi nyèa eye kpɔɖa fifìa e gbà xɔ̀ àpe sìtua cã. Wò mu gble sìtu ɖe
kpɔ̀tɔ̀ na mù a?"

37Izàk xɔ̀ ènyà gblɔ̃ na Esaò be: "Kpɔ! Mù sɔ ɛ̀ ɖo èga na wò, mù sɔ nɔ̀viawo wɔ̀
yebe sumɔ̃viwo. Mù na ɛ̀ èlì ku vɛ̃ yeye. Nukɛ mù la teŋu wɔ̀ na wò èvi nyè!"

38Esaò ɖo e ŋuti na ètɔa be: "Sìtu ɖèka kpò ye lè àsi wòa, ètɔ nyè? Tusì na mù,
ènyè cã!" Esaò kɔ ègbè yì ji, fã àvi ŋutɔ.

39Eye Izàk xɔ̀ ènyà gblɔ̃ be: "Kpɔ, ànyigbã nyuɛ̃a godo ye àxue wò la nɔ̀ eye wò
mu la kpɔ jiŋùkusi be àhũ jàja ò.

40Wò la nɔ̀ àgbè to èwui wòa ji, vɔ̀a wò la sumɔ nɔ̀vi wòa, eye lè àpo àgbàgba
jèjewo mèa, wò la ɖè yebe kɔ̀kùtia jo lè àpo èkɔ̀."

Yakɔb jo yì Labàn gbɔ

41Esaò sɔ Yakɔb ɖo kɛ̃tɔ ɖo sìtu kè be xɔ̀ lè ètɔa gbɔa ŋuti. E le gblɔ̃ lè ye ɖokoe
mè be: "Ètɔ nyè be ècɔwɔ̀wɔ be gàmè le sù eye mù la teŋu wù nɔ̀vi nyè Yakɔb."

42Wo yì to ènu kè Esaò èvia àmègãxoa le bùkpɔa na Rebekà. E na wo yɔ Yakɔb,
èvia vifɛ̃a na ɛ̀ eye be gblɔ̃ be: "Kpɔɖa, fòfo wò Esaò le ji la biɔhlɔ̃ ne bèa wù wò.

43Fifìa, èvi nyè ɖoto mù; sitè! Si yì nɔ̀vi nyè Labàn gbɔ lè Haràn.

44Wò la yì nɔ̀ e gbɔ ŋùkèkè viɖe kaka va na gàkèmè fòfo wò la ɖè àsi lè àdɔ̀mèze
ŋutia.

45Ne fòfo wò be èjì bibia nu va yìa eye e ŋlɔ̀be ènu kè wò wɔ̀ na ɛ̀a, mù la dɔ̃ àmè
la va kplɔ̀ wò lè funu. Nukɛ ŋuti mù la bu èvi nyè èvèawo gbè ɖèka ɖo ò?"

46Rebekà gblɔ̃ na Izàk be: "Àgbèa tìkɔ̀ na mù ɖo Hitìvi-nyɔ̃nù èvè kèawo ŋuti. Ne
Yakɔb cã yì ɖè ànyigbã kèa be nyɔ̃nùvi kè la nɔ̀ sìgbè ekèawo nènea, nukɛ ŋuti
mù la gbà nɔ̀ àgbè ɖo ò?"

© 2014 Bible Society of Togo.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 28

1Izàk yɔ Yakɔb va eye be tu sì na ɛ̀. E sɔ ègbè do àsi kèa na ɛ̀; e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò mu la ɖè Kanàn nyɔ̃nùvi ò.”

2Sitè yì Aràm be ègbàji lè ènɔ̀ wò be ètɔ Betùɛl be àxomè funu, yì kplɔ̀ ènɔ̀ wò be nɔ̀vi ŋusù Labàn be vi nyɔ̃nùwo dòmètɔ ɖèka ne bèa nyi èsrɔ̃ wò.

3“Mawu ŋusɛ̃kpatatɔa ne tu sì na wò, ne na wò èvi lè gbɔsùsu mè ne wòa trɔ zũ dùkɔ̃wo be jɔ̀pe!

4Ne bèa sɔ Abràham be sìtua na wò, na èwò ku àpo jìjimè, ne àmèjro nyigbã wòa bèa trɔ zũ tɔ̀ wò, ànyigbã kè Mawu sɔna Abràham a.”

5Izàk ɖo Yakɔb ɖoɖa Aràmtɔ Betùɛl be vi ŋusù Labàn gbɔ lè Aràm be ègbàji, Labàn kè nyi Rebekà kè jì Yakɔb ku Esaò be nɔ̀vi ŋusùa.

6Esaò kpɔ be Izàk tu sì na Yakɔb eye be ɖo è ɖoɖa Aràm be ègbàji ne bèa yì ɖè èsrɔ̃, eye e sɔ ègbè do àsi kèa na ɛ̀ lè yebe èsìtutua mè be: “Wò mu la ɖè Kanàn vi nyɔ̃nù ò.”

7Eye Yakɔb sè ètɔa ku ènɔa be ègbè eye be jo yì Aràm be ègbàa ji.

8Esaò sè e mè be Kanàn nyɔ̃nùviwo be ènu mu jɔ̀nàjì na yè tɔ Izàk ò,

9E yì kpɔ Ismàɛl eye sɔ kpe èsrɔ̃awoa, e ɖè Màhalàt, Nebayɔ̀t be nɔ̀vi nyɔ̃nù, kè nyi Ismàɛl kè Abràham jìa be vi nyɔ̃nù.

Lè **Labàn gbɔa, Yakɔb kpɔ ènu lè àlɔ̃ mè**

10Yakɔb to lè Bɛr-Sevà eye e tùtà Haràn.

11E ci àfiɖe dɔ̃ lè èmɔ̃a ji ɖo èwè ɖoxɔ̀ do è lè èmɔ̃a ji. E sɔ èkpe ɖe lè funu, sɔ ɖo èkɔ̀ eye be dɔ̃ àlɔ̃ ɖo funu.

12E kpɔ ènu ɖe lè àlɔ̃ mè: kpɔɖa wo sɔ àcrɔɛ ɖe tù ànyi eye yebe àɖɔ̀ mè tɔ jiŋùkusi; Mawu be àtikplɔtɔwo le lia ɛ̀ le yì èji gbà le ɖì.

13Kpɔɖa Tɔhonɔ̀ va tɔtè ɖo e gbɔ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù nyi Tɔhonɔ̀, ètɔ wò Izàk ku Abràham be Mawu. Ànyigbã kè ji wò mlɔ̃ a, mù la sɔ ɛ̀ na èwò ku àpo jìjimè.

14Àpo jìjimè la nɔ̀ sìgbè ànyigbã be hũhũ nène. Wo la kãkã yì èwèɖoxɔ̀pe, èwèzɛ̃pe, èvègo ku àpùgo; lè èwò ku àpo jìjimè mèa, wo la tu sì na ànyigbã ji be xòmèwo kpata.

15Kpɔ! Mù lè ku wò eye mù la kpɔ èji wò lè àfi ɖekpekpe kè wò la yìa, eye mù la gbà kplɔ̀ wò va ànyigbã kèa ji ɖo nyè mu la gble wò ɖɛ kaka ma wɔ̀ ènu kè mù gblɔ̃ na wòa ò.”

16Yakɔb fɔ̃ so yebe àlɔ̃a mè eye e do àpa be: “Nyàwo be Tɔhonɔ̀ lè fikèa, vɔ̀ nyè mu nya ò!”

© 2014 Bible Society of Togo.

17Võvõ ɖo è eye e do àpa be: “Tèpea ɖo võvõ ŋutɔ! Mu nyi àfi bu wu Mawu be àxomè ò, jiŋùkusi be àgboa ye.”

18Yakɔb fõ ŋùdekɛ̃nyɛ fùtù, e sɔ èkpe kè be sɔ ɖo èkɔ̀a, li ì ɖo funu eye be kɔ̀ àmì ɖo e ji.

19E ɖo nyikɔ na funua be Betèl ekè gõmè ye nyi 'Mawu be àxomè'; vɔ̀ sãa, wo yɔna èdùa be Luz.

20E yomè a, Yakɔb fiã àjɔ̀gbè kèa be: “Ne Mawu nɔ̀ ku mù eye be kpɔ ji nyè lè àzõlì nyèa mè, ne e na mù ènu mù ɖù, ne e na mù àwù mù do,

21eye ne mù trɔ gbɔ̀ va ètɔ nyè be àxomè sɛ̃sɛ̃ɖea, Tɔhonɔ̀ la trɔ zũ àpe Mawu.

22Èkpe kè mù lia la nyi Mawu be àxomè eye lè ènu kèwo keŋu wo la na mù a mèa, mù la ɖè èwogõa na wò.”

Gõmèjèje be Xoma 29

Yakɔb dogò Raxèl

1Yakɔb so jè èmõ yì Kedèm be vi ŋusùwo be ànyigbã ji.

2E ɖè ŋùku kpɔ, eye kpɔɖa vudo ɖèka lè àgblèa ji. Àlɛ̃ha ètõ mlõ ànyi lè vudoa gbɔ ɖo àlɛ̃hawo le nù èsì lè funu. Èkpe gã ɖe ye wo sɔ tu vudoa nu.

3Wàlɛbɛ kè ye àlɛ̃hawo kpata bɔ̀ vɔ̀a, wo mlìnà èkpe gãa lè vudoa nu, eye wo nana àlɛ̃awo èsì wo nùnà, e yomè a, wo gbà sɔna èkpea tu vudoa nu.

4Yakɔb gblõ na àmèawo be: “Nɔ̀vi nyèwo, fikɛ tɔwo mì nyi ò?” Wo ɖo e ŋuti be: “Haràn viwo ye mi nyi.”

5E gblõ na wo be: “Mì jèsi Nàhɔr be vi ŋusù Labàn-a?” Wo ɖo e ŋuti be: “Mi jèsi ì.”

6E gblõ na wo be: “E fõ nyuɛ̃ ɖe a?” Wo ɖo e ŋuti be: “E fõ nyuɛ̃ ɖe, kpɔɖa èvia nyõnù Raxèl ye kplɔ̀ àlɛ̃wo gbãnà ŋua”.

7E yì e ji be: “Mì kpɔɖa! Dõŋùkusua gbà lètè gãa; mu nyi wàlɛbɛ kè mì la bɔ̀ àlɛ̃awoa ye yà ò. Mì na wo èsì ne woa nù eye mì kplɔ̀ wo yì ne woa yì ɖùgbe.”

8Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Mi mu la teŋu wɔ̀ ɛ̀ ne àlɛ̃hawo keŋu mu bɔ̀ ɖodu ò; ɖo e yomè ye wo la mlì èkpea jo lè vudoa nu eye mi la na èsì àlɛ̃awo.”

9E gbà kpɔ̀tɔ̀ le pò nupo ku wo wàlɛbɛ kè Raxèl va ɖo kudo ètɔa be àlɛ̃wo, ɖo àlɛ̃kplɔ̀tɔ be nyi.

10Ekè Yakɔb kpɔ Raxèl, Labàn kè nyi ènɔa be nɔ̀vi ŋusùa be vi nyõnùa, ku ènɔa be nɔ̀vi ŋusù be àlɛ̃awoa, e zõ yì mlì èkpea jo lè vudoa nu eye be na èsì ènɔa be nɔ̀vi Labàn be àlɛ̃wo nù.

11Yakɔb fã Raxèl, e kɔ ègbèe yì ji fã àvi.

12Yakɔb na Raxèl nya be ètɔa be àmè yè nyi eye yè nyi Rebekà be vi ŋusù. E pu dù yì sìa ètɔa.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Ekè Labàn gbe sè nɔ̀via nyɔ̃nù be vi ŋusù Yakɔb be nyikɔ kpòa, e pu dù va dogò
è. E kebe è, fã ɛ̀ eye be kplɔ̀ ɛ̀ yì yebe àxomè; Yakɔb ɖè ènyà kpata gblɔ̃ na ɛ̀.
14Labàn gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àpe ŋutilã ku àpe èpuwo ye wò nyi nyàwo”, eye Yakɔb nɔ̀
e gbɔ xɔ̀ wètri ɖèka.

Yakɔb ɖè èsrɔ̃

15Labàn gblɔ̃ na Yakɔb be: “Nɔ̀vi nyè wò nyi, ye ŋutia wò la wɔ̀ èdɔ na mù gbaloa?
Gblɔ̃ ènu kè la nyi àpo fɛ̃tua na mù.”
16Vɔ̀ Labàn ɖo èvi nyɔ̃nù èvè, àmègãxotɔa nyi Leà eye vifɛ̃a tɔ̀nà Raxɛ̀l.
17Leà be ŋùkumè lè kpɔ̃ eye Raxɛ̀l jètùgbɛ̀jɛ, nya kpɔ ŋutɔ.
18Yakɔb lɔ̃ Raxɛ̀l be ènyà gbɔ. E gblɔ̃ be: “Mù la wɔ̀ èdɔ na wò èpè adrɛ̃ sɔ ɖè èvi
wò Raxɛ̀l ɖèvia.”
19Labàn yì e ji be: “Na mù a, e nyɔ wu ne ma sɔ ɛ̀ na wò, sɔ wu be ma sɔ ɛ̀ na àmè
bu; nɔ̀ ku mù.”
20Yakɔb wɔ̀ èdɔ èpè adrɛ̃ na Raxɛ̀l be ɖèɖe, eye wo nɔ̀ na ɛ̀ sìgbè ŋùkèkè ɖewo
kpò nène ɖo e lɔ̃ ɛ̀ ŋutɔ.
21Yakɔb gblɔ̃ na Labàn e yomè be: “Sɔ èsrɔ̃ nyèa na mù. Àzã nyèa sù eye mù ji be
ma ɖè è fifì.”
22Labàn bɔ̀ àmè kèwo keŋu lè funua eye be ɖù àzã gã ɖe.
23Kè fiɛ̃si ɖoa, Labàn kplɔ̀ èvia nyɔ̃nù Leà eye e kplɔ̀ ɛ̀ yì na Yakɔb ne bèa dɔ̃ ku ì.
24Labàn sɔ yebe sumɔ̃vi nyɔ̃nù Zilpà sɔ na Leà ne bèa sumɔ ɛ̀.
25Eye kè èŋù kèa, ŋùdãtɔ̀ a, Leà ye! Eye Yakɔb gblɔ̃ na Labàn be: “Nukɛ ye wò wɔ̀
ku mù ŋua ò? Mu nyi Raxɛ̀l ŋuti mù wɔ̀ èdɔ na wò ɖoa? Nukɛ ŋuti wò blè mù ɖo
ò?”
26Labàn ɖo e ŋuti be: “Miabe kɔ̀dowo mu ɖè èmɔ̃ be woa sɔ vifɛ̃a na àsu jè ŋùkɔ̀
na àmègãxɔtɔa ò.
27Nɔ̀ ku ì xɔ̀ kuasiɖa ɖèka e yomè a mù la sɔ e yomètɔ̀a na wò ɖo èdɔ kè wò la gbà
wɔ̀ èpè adrɛ̃ a nu.”
28Ènu kèa ye Yakɔb wɔ̀. E vɔ̀ kuasiɖaa nu ku Leà, eye Labàn sɔ èvia nyɔ̃nù Raxɛ̀l
sɔ na ɛ̀ be ɖè.
29Labàn sɔ yebe sumɔ̃vi nyɔ̃nù Bilhà na Raxɛ̀l ne bèa sumɔ ɛ̀.
30Yakɔb dɔ̃ ku Raxɛ̀l cã eye e lɔ̃ Raxɛ̀l wu Leà: e wɔ̀ èdɔ na Labàn xɔ̀ èpè adrɛ̃.

Yakɔb be viwo

31Ekè Tɔhonɔ̀ kpɔ be wo mu lɔ̃ Leà òa, e na ɛ̀ èvi jìji mɔnu vɔ̀ Raxɛ̀l ci èkò.

© 2014 Bible Society of Togo.

32Leà fɔfu eye e jì èvi ŋusù kè be yɔ be Rubɛ̀n ɖo e gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ ɖè ŋùku kpɔ àpe ègbɔɖìamèa, fifìa èsrɔ̃ nyèa la lɔ̃ mù.”

33E gbà fɔfu ke eye e jì ŋusùvi eye e do àpa be: “Ɛ̃ɛ Tɔhonɔ̀ nya be wo mu lɔ̃ mù ò; ye ŋuti ye e gbà na mù ɖèvi kèa cã.” Eye e ɖo nyikɔ na ɛ̀ be Simeɔ̀n.

34E gbà fɔfu bu, e jì ŋusùvi eye e gblɔ̃ be: “fifìa ŋutɔ ye àsu nyèa la tɛ ɖo ŋuti nyè, ɖo mù jì ŋusùvi ètɔ̃ sɔ̃ŋu na ɛ̀.” Ènu kè ŋuti Yakɔb yɔ ɛ̀ be Levìa yeŋu.

35E gbà fɔfu ɖe, e jì ŋusùvi eye be do àpa be: “Fifìa ya mù la kafu Tɔhonɔ̀!” Ènu kèa ŋuti ye be yɔ ɛ̀ be Yudà. E yomè a e tɔtè èvi jìji.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 30

1Ekè Raxɛ̀l kpɔ be yè mu le jì èvi na Yakɔb òa, e hùãŋu dàdaa Leà. E gblɔ̃ na Yakɔb be: “Na ma jì èvi, mu nyi nène òa, mù la ku!”

2Yakɔb do àdɔ̀mèze ɖo Raxɛ̀l ŋuti gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù la nɔ̀ Mawu tèpe ye à? E ye kè mu na àpo àdɔ̀ bèa hɛ̃ èfu òa!”

3E yì e ji be: “Kpɔɖa, sumɔ̃vi nyè nyɔ̃nù Bilhà yeŋu, yì dɔ̃ ku ì ne bèa jì èvi na mù ma hɛ̃; so e ya mèa, nyè cã mù la ɖo èvi.”

4E sɔ yebe sumɔ̃vi nyɔ̃nù Bilhà na àsu eye Yakɔb dɔ̃ ku ì.

5Bilhà fɔfu eye e jì ŋusùvi ɖèka na Yakɔb.

6Raxɛ̀l do àpa be: “Mawu sò kòjo na mù! Nyè cã e sè àpe kuefã eye e na mù ŋusùvi ɖèka.” Eye ŋuti ye e yɔ ɛ̀ be Dàn.

7Raxɛ̀l be sumɔ̃vi nyɔ̃nù Bilhà gbà fɔfu eye be jì ŋusùvi ke na Yakɔb.

8Raxɛ̀l do àpa be: “To Mawu be ènu nya wɔ̀wɔ mè, mù nya wɔ̀ eye mù ɖù dàda nyèa ji” eye e yɔ ɛ̀ be Neftalì

9Wàlɛbɛ kè Leà kpɔ be yè kpò èvia, e sɔ yebe sumɔ̃vi nyɔ̃nù Zilpà sɔ na Yakɔb àsua, ne bèa ɖè.

10Zilpà, Leà be sumɔ̃vi nyɔ̃nùa, jì ŋusùvi ɖèka na Yakɔb.

11Leà do àpa be: “Nyɔ̃na kɛ ye nyi ekèa ò!” E yɔ ɛ̀ be Gad.

12E yomè a Zilpà, Leà be sumɔ̃vi nyɔ̃nùa, gbà jì ŋusùvi èvègɔ̃a na Yakɔb

13eye Leà do àpa be: “Ðàgbè kɛ ye nyi na mù! Ðo nyɔ̃nùviwo na mù nyikɔ be sìtume”, eye e yɔ ɛ̀ be Àsɛr.

14Ekè èlù yàya be hùenu ɖoa, Rubɛ̀n yì ji àgbìsã lè àgblè va na ènɔa Leà. Raxɛ̀l gblɔ̃ na Leà be: “Na mù èvi wò be àgbìsãa ɖe.”

15Leà ɖo e ŋuti be: “Mu sù wò be wò xɔ̀ èsrɔ̃ nyèa! Wò gbà le ji la xɔ̀ èvi nyè be àgbìsã cã a?” Raxɛ̀l yì e ji be: “Eŋuã Yakɔb ne dɔ̃ ku wò egbè ɖo èvi wò be àgbìsã nu.”

© 2014 Bible Society of Togo.

16Fìɛ̃si mè kè Yakɔb gbɔ̀ gbãnà so àgblèa, Leà to yì dogò è gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Egbèa, wò la va dɔ̃ ku mù, ɖo mù sɔ èvi nyè be àgbìsã xɔ̀ wò lè Raxɛ̀l si.” E dɔ̃ Leà gbɔ èzã ŋua mè.

17Mawu sè Leà be kuefã, e fɔfu eye be jì ŋusùvi àtɔ̃gɔ̃a na Yakɔb.

18Leà do àpa be: “Mawu sɔ àpe àwòbanu nyèwo na mù, ɖo mù sɔ sumɔ̃vi nyɔ̃nù nyèa na àsu nyèa.” E yɔ ɛ̀ be Isakàr.

19Leà gbà fɔfu ɖe eye be jì ŋusùvi àdɛ̃gɔ̃a na Yakɔb.

20E do àpa be: “Mawu na mù ènu nyuɛ̃ ɖe! Fifìa ŋutɔ ye àsu nyèa la kpɔ àpe àsìxɔ̀xɔ, ɖo mù jì ŋusùvi àdɛ̃ na ɛ̀”, eye e yɔ ɛ̀ be Zabulɔ̀n.

21E yomè a, e jì nyɔ̃nùvi kè be yɔ be Dinà.

22Mawu ɖo ŋùkuvi Raxɛ̀l ji, Mawu sè yebe kuefã eye be hũ àdɔ̀ na ɛ̀.

23E fɔfu, jì ŋusùvi ɖèka eye e do àpa be: “Fifì ye Mawu ɖè ŋùkpɛ̃ nyèa jo!”

24E yɔ ɖèvia be Yosɛ̀f, gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ ne sɔ ŋusùvi bu kpe è na mù!”

Yakɔb ku Labàn

25Ekè Raxɛ̀l gbe jì Yosɛ̀f kpòa, Yakɔb gblɔ̃ na Labàn be: “Đè àsi lè ŋuti nyè ne ma yì mia de lè àpe ànyigbã ji.

26Tàsi èvi nyèwo ku èsrɔ̃ nyèwo na mù, àmè kèwo ŋuti mù wɔ̀ èdɔ na wò ɖoa, eye ne ma jo. Wò nya èdɔ kè ŋùmè mù wɔ̀ na wòa nyuɛ̃ ɖe.”

27Labàn gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ne mù ɖo àsì xɔ̀xɔ ɖe lè àpo ŋùkumè a… wo ɖè fiɔ mù be èwò ŋuti ye Tɔhonɔ̀ tu sì na mù ɖo.”

28Labàn yì e ji be: “Đokpe fɛ̃tu wòa ji na mù eye mù la sɔ ɛ̀ na wò.”

29E ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Wò ŋutɔ wò nya àlekè mù sumɔ wò ɖoa eye àlekè àlɛ̃ha wòa trɔ ɖoa.

30Wò mu ɖo àdɔ̀kùnu gã ɖe gbɔ̀xue mù va ò, ɖo ŋuti nyèa e jì ɖo e ji mànya gblɔ̃ eye Tɔhonɔ̀ tu sì na wò. Eye fifìa ɖe, gàkɛ mè ye nyè cã mù la wɔ̀ èdɔ na àpe àxuedo ò?”

31Labàn gblɔ̃ be: “Nukɛ mù la na wò ò?” Yakɔb ɖo e ŋuti be: “Wò mu la na mù ènu ɖekpe ò. Ne wò dà àsi ɖo ènu kè mù la gblɔ̃a jia, mù la gbìgbɔ̀ trɔ va kplɔ̀ àlɛ̃ha wòa.

32Mù la ɖìsà to àlɛ̃ha kpata mè egbè eye mù la ɖè àlɛ̃ kèwo ŋuti èflì àlo èfu càkà-cakawo lèa ɖovò, àlɛ̃ nɔ ɖekpekpe lè àlɛ̃awo dòmè, ègbɔ nɔ ɖekpekpe kè ŋuti èflì àlo èfu càkà caka la nɔ̀a, wo ye la nyi àpe fɛ̃tu.

33Eye ne èŋù kèa, wàlɛbɛ kè ye wò la va kpɔ fɛ̃tu nyèa be gbèsɔ̀sɔɛa, èlã ɖekpekpe kè ŋuti èflì àlo èfu càkà caka mu lè òa, lè àsuwo ku ènɔawo dòmè lè ègbɔawo dòmè òa, la nyi màjɔ̀ màjɔ na mù; lè gbɔ nyèa, la nyi èfĩ fìfi be nyà.”

© 2014 Bible Society of Togo.

34Labàn gblɔ̃ be: “E nyɔ, ne nyi àlekè wò gblɔ̃a.”

35Gbè ŋua gbè kea, Labàn kplɔ̀ gbɔgbɔɛ kèwo ŋuti èflì àlo èfu càkà caka lèa, ègbɔnɔvi kèwo ɖo èflì àlo èfu càkà caka; ekèwo kpata ji Labàn be àlɔ̀ jè a, ku èlã-nɔ̀ kèwo lè àlɛ̃awo dòmè a, e sɔ wo do àsi na èvia ŋusùwo

36eye e na wo zɔ̃ àzɔ̃lì ŋùkèkè ètɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na Yakɔb. Yakɔb kplɔ̀ Labàn be àlɛ̃ kpɔ̀tɛawo.

37Eye Yakɔb ji logò ɣe ku ànyati be àti wuwluiwo. E ɖè woabe àkpàa ɖe jo eye kpɔ̀tɛa ci ànyi eye àtiviawo wɔ̀ wùãtã-wùãtã.

38E sɔ àtiviawo sɔ dà ɖo èlãwo be ŋùku kpɔpe lè woabe sìnùpe; eye zòzo le na wo, ne wo va le nù èsìa.

39Èlãwo liana woa nɔ̀nɔwo lè àtiviawo be ŋùkɔ̀; ènɔawo jìnà èvi kèwo ɖo èflì ɖo èfu mèa, àlo èfu mè nɔ̀nà wùãtã-wùãtã.

40Ne àlɛ̃ kèwo Yakɔb ɖè ɖo àkpa ɖèkaa, e kplɔ̀nà wo ɖoɖa àtiviawo gbɔ, nène ye be wɔ̀ na Labàn be àlɛ̃ kèwo la gbe teŋu jì kpòawo kpata, eye e ɖo àlɛ̃ha ɖo vò ekè mu lè Labàn be ègo mè òa.

41Ne èlã kèwo kpɔ lãmè nyuɛ̃ ɖeawo la lia woa nɔ̀nɔwo kpòa, Yakɔb sɔna àtiviawo dànà ɖo ŋùku kpɔpe na wo, lè èsìnùpe, ne woa teŋu dɔ̃ lè àtiviawo be ŋùkɔ̀;

42Mu wɔ̀nà ekèa na èlã kèwo ɖìkù ò. Èlã ɖìkùwo nyi Labàn tɔ̀, eye èlã kpɔ-lãmèwo nyi Yakɔb tɔ̀.

Yakɔb be sisi

43Ŋusù kèa ɖo àdɔ̀kùnuwo gbèlu, e ɖo àlɛ̃ha sùgbɔ, sumɔ̃vi ŋusùwo ku sumɔ̃vi nyɔ̃nùwo, èsɔ kpovènɔ̀wo ku èsɔ àkɛtɛwo.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 31

1E sè be Labàn be vi ŋusùwo le gblɔ̃ be: “Yakɔb hlà mia tɔ be ènuwo kpata sɔ wɔ̀ ye tɔ̀, eye to ekèa ji ye ènuwo sù e si.”

2Yakɔb le ŋùku ɖo Labàn ŋuti eye be kpɔ be èkà dodo kè lè yèwo dòmè sã, mu gbà lè ò.

3Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Yakɔb be: “Trɔ yì ètɔ wòwo be ànyigbã ji lè àpo xòmè mè: mù la nɔ̀ ku wò.”

4Yakɔb na wo yɔ Raxèl ku Leà na è lè àgblè ji fikè be lè kudo àlɛ̃awo lèa.

5E gblɔ̃ na wo be: “Mù kpɔ be mìa tɔ mu gbà le nɔ̀ ku mù sìgbè sãa nène ò; vɔ̀a ètɔ nyè be Mawu ya lè gbà kudo mù.

6Mìa ya, mì nya be mù sumɔ mìa tɔ ku àpe ŋusɛ̃ kpata.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Mìa tɔ trɔ mù to e mè, e ɖɔ̀lì àwòbanu nyèwo zè èwo, vɔ̀a Mawu mu na ɛ̀ èmɔ̃ ne bèa crɔ̃ mù ò.

8Ne e ɖè gblɔ̃ be: “Àlɛ̃ ŋuti wùãtã-wùãtãwo ye la nyi èfɛ̃tu wòa”, àlɛ̃awo kpata jìnà èvi ŋuti wùãtã-wùãtã, eye ne e ɖè gblɔ̃ be: “Àlɛ̃ kèwo ŋuti èflì lèawo ye la nyi fɛ̃tu wòa”, àlɛ̃awo kpata jìnà èvi kèwo ŋuti èflì lèa.

9Mawu xɔ̀ mìa tɔ be àlɛ̃ha lè e si eye be sɔ ɛ̀ na mù.

10Vɔ̀, gà kè mè ye èlãwo le lia woa nɔ̀nɔwoa, mù kɔ ŋùkumè yì ji eye lè àvìmè, mù kpɔ gbɔgbɔɛ kèwo ŋuti èflì lèa, kèwo be ŋuti lè wùãtã-wùãtã ku kèwo ɖo èfu hamè-hamèwoa, cɔ̃ èlã-nɔawo ji.

11Mawu be àtikplɔtɔa gblɔ̃ na mù lè àvìmè be: 'Yakɔb'. Mù ɖo e ŋuti be: 'Ènyè ye kè'.

12E yì e ji be: “Kɔ ŋùkumè yì ji ne wòa kpɔ gbɔgbɔɛ kèwo cɔ̃ èlã-nɔawo jia ɖa, èflì, èfu wùãtã-wùãtã ku hamè-hamè lè woa ŋuti, ɖo mù kpɔ ènu kè Labàn wɔ̀ kudo wòa.

13Ènyè ye nyi Mawu kè ŋuti ye wò do àmì èta na èkpe kè wò li ɖo Betɛ̀l-a eye wò fiã àjɔ̀gbè na mù. Fifia, sitè, jo lè ànyigbã kèa ji ne wòa yì àpo xòmè be ànyigbã ji.”

14Raxɛ̀l ku Leà wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Mi gbà ɖo mamã ɖe kudo ècrɔ̃nu ɖe lè mia tɔ be àxomèa?

15Mu sɔ mi sìgbè àmèjrowo eye be sà mi xɔ̀ miabe ègà ɖù òa?

16Nène ye àdɔ̀kùnɔ̀ kèwo kpata Mawu lɔ lè mia tɔ sia, nyi mia ku miabe èviwo tɔ̀. Eŋuã, wɔ̀ ènu kè Mawu gblɔ̃ na wò a fifi.”

17Yakɔb sitè eye be kplɔ̀ èvia ku èsrɔ̃awo ɖo èsɔkpovènɔ̀wo ji jo.

18E kplɔ̀ yebe èlãwo kpata, eye e sɔ àdɔ̀kùnɔ̀ kèwo keŋu nyi ye tɔ̀, èlãwo nyi èlã kèwo be xɔ̀ lè Aràm be gbàjàjìawo, ne bèa trɔ yì ètɔa Izàk gbɔ lè Kanàn nyigbã ji.

19Labàn yì èfu kpà gbe na yebe àlɛ̃ha wàlɛbɛ kè ye Raxɛ̀l yì fĩ ètɔa Labàn be àti kpàkpawo.

20Yakɔb flù àyè na Aràmtɔ Labàn ne mu gbà nya be yè le ja si jo ò.

21E si jo ku ènu kèwo nyi ye tɔ̀a, e sitè, e sò ètɔ̀a eye e tùtà Gilead be ètowo ji.

22Lè ŋùkèkè ètɔ̃agbèa, wo sìa Labàn be Yakɔb si jo.

23E kplɔ̀ nɔ̀viawo ɖo àsi, jè Yakɔb yomè. E zɔ̃ àzɔ̃lì ŋùkèkè adrɛ̃ eye be yì kè ɖo e ŋuti lè Gilead be ètoawo mè.

Ðè**kawɔ̀wɔ lè Labàn ku Yakɔb dòmè**

24Mawu va ji Aràmtɔ Labàn kpɔ zã mè lè èdrɔ̃ mè, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kpɔ ɖokoe wò ji ne mù gbà gblɔ̃ ènyà ɖekpe ŋutɔ na Yakɔb ò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

25Labàn yì kè ɖo Yakɔb ŋuti lè ètoa mè àfi kè be li yebe gòxɔa ɖoa; Labàn ku
nɔ̀viawo cã li woabe gòxɔawo ɖo Gilead be ètoawo ji.

26Labàn gblɔ̃ na Yakɔb be: “Nukɛ ye nyi ekèa wò wɔ̀ ò! Wò flù àyè na mù eye wò
kplɔ̀ èvi nyè nyɔ̃nùawo jo sìgbè àhùalewo nène.

27Nukɛ ŋuti wò wla àpo sìsi eye kè wò la sìa mù a, wò jo blè mù ò? Mù la kè tàsi
wò la ɖo wò ku èhàwo lè jìjɔɛ mè, nɔ pò àsihũvi kudo kàsãŋùgu!

28Wò mu na mù fã èvi nyè nyɔ̃nùawo ku woabe èviwo ò. Funua, wò wɔ̀ ènu bàɖà

29eye mù ɖo ŋusẽ la wɔ̀ ènu vuẽ ku wò. Vɔ̀a, mìa tɔ be Mawu gblɔ̃ na mù èzã mè
be: “Kpɔ ɖokoe wò ji ne mù gbà gblɔ̃ ènyà ɖekpe ŋutɔ na Yakɔb ò!”

30Fifìa, ekè wò jo, ɖo ètɔ wò be àxue le jro wòa ɖe, nukɛ ŋuti wò fĩ vòdu nyèwo
ɖo ò?”

31Yakɔb ɖo e ŋuti na Labàn be: “Ðo mù vɔ̃ eye mù kpɔ be wò la xɔ̀ èvi wò
nyɔ̃nùawo lè àsi nyè.

32Àmè kè gbɔ ye wò la kpɔ vòdu wòwo lèa, la gũ yebe àgbè. Lè nɔ̀vi nyèwo be
ŋùkɔ̀a, do jèsìdo ènu kè nyi tɔ̀ wòa eye ne wòa sɔ è.” Yakɔb mu nya be Raxɛ̀l ye fĩ
vòduawo ò.

33Labàn ɖo Yakɔb be gòxɔa mè, e yomè a e yì Leà tɔ̀a mè, e yomè a e yì sumɔ̃vi
nyɔ̃nù èvèawo cã be gòxɔwo mè, eye mu kpɔ ènu ɖekpe ò. E to lè Leà be gòxɔa
mè yì Raxɛ̀l tɔ̀a mè.

34Raxɛ̀l sɔ vòduawo dà ɖo èsɔkpovènɔ̀ be àgbãsɔnua be gɔ̃mè. E nɔ̀ e ji eye Labàn
kãkã gòxɔa kpata mè, mu kpɔ ènu ɖekpe ò.

35Eye e gblɔ̃ na ètɔa be: “Ne àpetɔ nyè mu gbà bijì do mù ne nyè mu teŋu sitè lè
ŋùku mè na wò ò, ɖo mù lè àsiɖoànyi mè.” Labàn sã gòxɔa mè, vòdu ɖekpe mà
kpɔ.

36Yakɔb bijì eye be hẽ ènyà ku Labàn veveɖe: E do àpa gblɔ̃ be: “Fikɛ àgɔ̀jèje nyèa
ɖe? Fikɛ àgɔ̀jènu kè wò kpɔ lè gbɔ nyèa ɖe?

37Ekè wò kãkã ènu nyèwo mèa, wò kpɔ àpo ènu ɖe a? Đè wo to lè nɔ̀vi nyèwo ku
nɔ̀vi wòwo be ŋùkɔ̀, eye ne woa sò ènyà lè mia dòmè!

38E wɔ̀ èpè èwì ye mù nɔ̀ gbɔ wò, eye gbèɖe àlẽnɔ wò, àlo ègbɔnɔ wò ɖe be èfu
mu gẽ kpɔ ò! Nyè mu wù ègbɔ wò ɖe ɖù kpɔ ò.

39Nyè mu sɔ èlã ɖù kpɔ̀tɛ ɖe va na wò kpɔ ò, ɖo mù tuna yebe èfẽa! Mù tuna àlẽ
kè wo fĩ dɔ̃ŋùkusu àlo èzã cã be èfẽ na wò!

40Dɔ̃ŋùkusu ɖùnà mù lè ŋùkèkè, eye àvìvɔ wɔ̀nà mù lè èzã mè, eye àlɔ̃ mu sɔ̃na
mù ò!

41E wɔ̀ èpè èwì ye mù nɔ̀ àpo àxomè, mù wɔ̀ èdɔ na wò èpè woènè sɔ ɖè èvi wò
nyɔ̃nù èvèawo, èpè àdẽ ne àpo àlẽha! Zè èwo ye wò trɔ àpe àwòbanuawo!

© 2014 Bible Society of Togo.

42Ne ètɔ nyè be Mawu, Abràham be Mawu ku Izàk be Mawu kè nyi ènusisia mu nɔ̀ kudo mù òa, wò la kè tàsi mù yì àsigba àlɔ̀gba. Vɔ̀ Mawu kpɔ àlekè wò ɖì ègbɔ mù ɖoa ku àlekè àlɔ̀ nyèwo nana fàa ɖoa; eye lè èzã̃ ɖe mèa e sò ènyà."

43Labàn ɖo e ŋuti na Yakɔb gblɔ̃ be: "Nyɔ̃nù kèawo nyi èvi nyè nyɔ̃nùwo; ɖèvi ŋusù kèawo nyi èvi nyè ŋusùwo; àlɛ̃ kèawo nyi àlɛ̃ nyèwo, ènu kèawo keŋu kè wò le kpɔa nyi tɔ̀ nyè. Nukɛ mù la wɔ̀ ku èvi nyè nyɔ̃nùwo ò? Na wo egbè, àlo na woabe èvi ŋusù kèwo wo jìa ò?

44Enyɔ, gàmè sù ne mia ɖùzò, ènyè ku wò, eye ne ènutèpekpɔtɔ ne nɔ̀ ènyè kudo èwò dòmè."

45Yakɔb sɔ èkpe ɖe eye be li ì ɖo funu.

46Yakɔb gblɔ̃ na nɔ̀viawo be: "Mì cã̃ èkpewo bɔ̀", eye wo cã̃ èkpeawo ye wo bɔ̀ wo ɖo tèpe ɖèka. Wo ɖùnu lè èkpeawo ji.

47Labàn yɔ funua be Yegàr-Sàhadutà, eye Yakɔb yɔ ɛ̀ be Gàlɛd.

48Labàn gblɔ̃ be: "Èkpe kèawo nyi ènutèpekpɔtɔ lè ènyè ku wò dòmè egbè" e ye ŋuti wo yɔ ɛ̀ be Gàlɛd, kè gɔ̃mè ye nyi ènutèpekpɔtɔ be bɔ̀pe.

49Eye ke tɔ̀nà Mispà, ekè ŋuti be gblɔ̃ be: "Tɔhonɔ̀ ne ɖia nyè gbàkudo wò wàlɛbɛ kè mi la jo lè mia nɔ̀nɔwo gbɔa.

50Ne wò le doŋùkpɛ̃ èvi nyè nyɔ̃nùawoa, eye ne wò yì ɖè nyɔ̃nù buwo kpe èvi nyè nyɔ̃nùawoa, ne àmè ɖekpe mu kpɔ wò cã̃ a, nya be Mawu nyi ènutèpekpɔtɔ lè mia dòmè."

51Labàn gblɔ̃ na Yakɔb be: "Kpɔɖa èkpe bɔ̀ɖodu kèa ye mù dà ɖo ènyè gbàkudo wò dòmè; kpɔ èkpe lili kèa cã̃.

52Èkpe lili kèa ku èkpe bɔ̀ɖodu kèawo nyi ènutèpekpɔtɔwo. Ènyè ya, mù le tànu be nyè mu la do àta èkpe kèawo va gbɔ wò, wò cã̃ tànu be yè mu la do àta èkpe kèawo va èsɔ̀ nyè ji ò, nènea ke e nyi na èkpe lilia cã̃, ne bùsu mu gbà va ò.

53Abràham be Mawu ku Nàhɔr be Mawu ne sò jɔ̀jɔɛ lè mia dòmè." E ye nyi woa tɔ be Mawu. Yakɔb tà ètɔa Izàk be ènusɛ̃sɛ̃a.

54Yakɔb wɔ̀ vɔsa lè ètoa ji. E yɔ nɔ̀viawo va ènuɖùpe; wo ɖùnu eye wo ci ètoa ji dɔ̃.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 32

1Labàn fɔ̃ ŋùdekɛ̃nyɛ fùtù, fã̃ èvia nyɔ̃nùawo ku woabe èviawo kpla àsi èkɔ̀ na wo, tu sì na wo eye be trɔ yì woa de.

Yakɔb ku Esaò be gòdoa

2Yakɔb le yebe èmɔ̃ le yì wàlɛbɛ kè ye Mawu be àtikplɔtɔwo va dogò èa.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Ekè be kpɔ wo zè ɖèkaa, e do àpa be: “Mawu be àsàɖa ye nyi fikèa”, eye e yɔ fikèa be Màhanàim.

4Yakɔb ɖo yebe àmèdɔ̃dɔ̃wo jè ŋùkɔ̀ ɖoɖa fòfoa Esaò lè Sèyir be ànyigbã ji lè Edɔ̀m be àgblèji.

5E do ègbè àsi na wo gblɔ̃ be: “Mì pò nupo na àpetɔ nyè Esaò àleke be: “Nène ye sumɔ̃vi wò Yakɔb gblɔ̃ be: 'Mù yì nɔ̀ Labàn gbɔ eye mù ci funua kaka va na fifì.

6Mù ɖo ènyì-suwo ku èsɔ àkɛtɛwo, àlẽha, sumɔ̃vi ŋusùwo ku sumɔ̃vi nyɔ̃nùwo, eye mù ɖo e be àmèdɔ̃dɔ̃ nyèwo woa va sìa àpetɔ nyè Esaò ne bèa teŋu kpɔ ɖo e mè na mù.'”

7Àmèdɔ̃dɔ̃wo trɔ gbò va Yakɔb gbɔ eye wo gblɔ̃ be: “Mi yì fòfo wò Esaò gbɔ. Ye cã zɔ̃ gbãnà la va dogò wò; e ɖo ŋusùti èkàwo ɖo àsi.”

8Yakɔb vɔ̃ ŋutɔ eye àkpɔ̃ ɖɔ è. E ma àmè kèwo lè ku ìa ɖo àkpa èvè, àlẽha kudo ènyì-suawo gbàkudo èsɔkpovènɔ̀awo cã,

9le gblɔ̃ be: “Ne Esaò teŋu va kè ɖo àkpa ɖèka ŋuti eye be kãkã ɛ̀a, àkpa èvègɔ̃a la teŋu si jo.”

10E yomè a, Yakɔb do àpa be: “Ètɔ nyè Abràham be Mawu, ètɔ nyè Izàk be Mawu, èwò Tɔhonɔ̀ kè gblɔ̃ na mù be: 'trɔ yì àpo ànyigbã ji ku àpo xòmè mè eye mù la wɔ̀ nyuẽ na wò',

11mù hùe ŋutɔ ne àpo ègbèjinɔ̀nɔ kudo e mè kpɔkpɔ kè wò wɔ̀ na àpo sumɔ̃via! Ðo ènyè ɖèka pɛɛ ye sò Yɔrdàn be ètɔ̀a sãa ku àpe èkpòa, vɔ̀ fifìa mù ɖo àsàɖa èvè.

12Tɔ̀wòjɔ̀, xɔ̀ mù lè fòfo nyè be àsi mè, lè Esaò be àsi mè ɖo mù le vɔ̃ è, mù le vɔ̃ be e la va eye be la va wù mi; ènyè ku nyɔ̃nùawo ku ɖèviawo.

13E wò ya wò gblɔ̃ na mù be: 'mù ji be ma wɔ̀ ènyuẽ na wò, eye mù la na àpo jìjimèviwo la sùgbɔ sìgbè àpùtakɔ kè wo mu la teŋu hlẽ ò, ɖo e lè gbèlu!'”

14Eye e ci funu èzã ŋua èŋù kè. Lè èlã kèwo lè e sia mèa, Yakɔb ɖè èɖewo ɖovò na fòfoa Esaò:

15Ègbɔnɔ èkà àtɔ̃; gbɔgbɔɛ èwì àlẽnɔ èkà àtɔ̃ ku àgbò èwì,

16Èsɔ kpovènɔ̀ ègbã kèwo nana ànɔsi a ku woabe èviwo, ènyìnɔ èkà ku ènyì-su èwo, èsɔ àkɛtɛvi èwì ku èsɔ àkɛtɛ èwo.

17E sɔ èlãha mamã vòvòawo do àsi na yebe sumɔ̃viawo ɖèka-ɖèka, eye be gblɔ̃ na wo be: “Mì jè ŋùkɔ̀ na mù eye mì a ɖè èmɔ̃ ɖo mìa nɔ̀nɔwo dòmè.

18E yomè a, e sɔ ègbè kèa do àsi na sumɔ̃vi cucugbã tɔ̀a be: “Wàlɛbɛ kè fòfo nyè Esaò la dogò wòa eye be la biɔ wò sè be: 'àmèkɛ tɔ̀ wò nyi ò? Fikɛ wò le yì ò? Àmè kɛ tɔ̀ ye nyi èlãha kè kplɔ̀ wò do ò?'

19Wò la ɖo e ŋuti be: 'àpo sumɔ̃vi Yakɔb tɔ̀ ye. Ènu nana ye be sɔ ɖoɖa àpetɔ nyè Esaò eye ye ŋutɔ lè ŋùgbedòmè gbãnà.'”

© 2014 Bible Society of Togo.

20Ègbè do àsi ŋua ke be sɔ na sumɔ̃vi èvègɔ̃a, sumɔ̃vi ètɔ̃gɔ̃a cã xɔ̀ ènyà ɖèka ŋua ke e yomè a, àmè kèwo kpata lè èlãha vòvòawo be ŋùgbeawo cã xɔ̀ ègbè do àsi ŋua ke: e gblɔ̃ be: “ènyà ɖèka ŋua kpò ye mù la gblɔ̃ na Esaò ne mì kpɔ ɛ̀a

21eye mì gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Sumɔ̃vi wò Yakɔb cã lè ŋùgbe gbãnà.'” Eye e gblɔ̃ le ye ɖokoe meè be: “Mù la flù ŋùmè na ɛ̀ ku ènunana kèwo jè ŋùkɔ̀ na mù a; e yomè a mù la kpɔ ɛ̀ àgbãŋùgbà, ta mu nyɔ òa, e la xɔ̀ mù.”

22Ènu nana jè ŋùkɔ̀, eye ye ŋutɔ ci àsàɖa mè dɔ̃, èzã ŋua mè.

Yàbɔk mè toto va yì

23Èzã ŋua ke mèa, e sitè, kplɔ̀ èsrɔ̃a èvèawo, yebe sumɔ̃vi nyɔ̃nù èvèawo, yebe ŋusùvi woeɖèkawo, eye be sò Yàbɔk be èsìa lè àfi kè àŋuia ta lèa.

24E kplɔ̀ nyɔ̃nùawo ku sumɔ̃viawo sò èsìa eye e na wo sɔ ènu kèwo nyi ye tɔ̀awo cã sò èsìa,

25eye Yakɔb ɖèka ci funua. Ŋusù ɖe wɔ̀ àvũ kudo è kaka ɖo fɔ̃fɔ̃mè.

26E kpɔ be yè mu la teŋu ɖù e ji ò, e gblà Yakɔb be àlì gbɔ eye àlìa gli na ɛ̀ wàlɛbɛ kè be le blìbɔ̀ ɛ̀a.

27E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Đè àsi lè ŋuti nyè ɖo èŋù le kè.” Yakɔb ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ne wò mu tu sì na mù òa, nyè mu la ɖè àsi lè ŋuti wò ò.”

28E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àpo nyikɔ ɖe?” E ɖo e ŋuti be: “Yakɔb!”

29E yì e ji be: “Wo mu la gbà yɔ wò be Yakɔb ke ò, vɔ̀a Izràɛl, ɖo wò wɔ̀ àvũ ku Mawu gbàku àgbètɔwo eye wò ɖùji.”

30Yakɔb biɔ ɛ̀ sè be: “Tɔ̀wòjɔ̀, yɔ àpo nyikɔ na mù.” E gblɔ̃ be: “Nukɛ ŋuti ye wò le biɔ mù nyikɔ nyè ò?” Funua ke e tu sì na ɛ̀ lè.

31Yakɔb yɔ tèpea be Penùɛl, kè gɔ̃mè ye nyi Mawu be ŋùmè, ɖo “mù kpɔ Mawu àgbãŋùgbà eye mù gbà lè àgbè.”

32Dɔ̃ŋùkusu le to wàlɛbɛ kè e le to Penùɛl va le yìa. E le zɔ̃ lè àlì ji.

33Ènu kè ŋuti kaka va na egbèa, Izràɛlviwo mu ɖùnà àta be èlã kè yì àlì mèa ò. Đo wo gblà Yakɔb be àlì lè àta be èlã kè yì àlì mèa gbɔ.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 33

Gòdo ku Esaò

1Yakɔb kɔ ŋùmè yì ji eye e kpɔ be Esaò gbãnà ku àgbètɔ èkà èwo. E mã sumɔ̃viawo ɖo Leà, Raxèl ku sumɔ̃vi nyɔ̃nù èvèawo nu.

2E sɔ sumɔ̃vi nyɔ̃nù èvèawo ku woabe èviawo ɖo ŋùkɔ̀, lè woa yomè a Leà ku èviawo, eye e yomè a Raxèl ku Yosèf.

3Ye ŋutɔ jè ŋùkɔ̀ na wo eye e blìbɔ̀ zè adrɛ̃ lè ànyigbã kaka va ɖo fòfoa gbɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Esaò pu dù yì dogò è, e fã ɛ̀, kù kpla èkɔ̀ na ɛ̀ eye be fã ɛ̀ sɛ̃sɛ̃ɖe; wo àmè èvèawo fã àvi.

5E yomè a, Esaò kɔ ŋùmè yì ji eye e kpɔ nyɔ̃nùawo ku sumɔ̃viawo. E gblɔ̃ be: "Àmè kɛwo ye ò?" Yakɔb ɖo e ŋuti be: "Sumɔvi kèwo Mawu na àpo sumɔ̃via ye."

6Sumɔvi nyɔ̃nùawo zɔ̃ gogo è ku woabe èviawo eye wo do èta gũ na ɛ̀.

7Leà ku èviawo cã zɔ̃ yì do èta gũ na ɛ̀. E yomè a Yosɛ̀f ku Raxɛ̀l cã wo zɔ̃ yì eye wo do èta gũ na ɛ̀.

8Esaò gblɔ̃ be: "Nukɛ wò ja sɔ àsàɖa gbogbo kè mù dogòa sɔ wɔ̀ ò?" Yakɔb ɖo e ŋuti be: "Mù le ji be àpetɔ nyè ne kpɔ ɖo e mè na mù."

9Esaò yì e ji be: "Ènu nɔ̀amèsi sù àsi nyè lè gbɔsùsu mè, nɔ̀vi nyè, ènu wòa ne nyi tɔ̀ wò kpò!"

10Yakɔb do àpa be: "Ào, mù ɖè kuku na wò! Ne wò teŋu kpɔ ɖo e mè na mù a, wò la lɔ̃-xɔ̀ ènunana nyèwo. Eye kè e nyi be mù kpɔ àpo ŋùmè sìgbè àlekè wo kpɔna Mawu be ŋùmè eye wò lɔ̃-xɔ̀ mù a,

11xɔ̀ nyɔna kè ye so e mèa cã, ɖo Mawu ye sɔ wo sɔ na mù; ènu sia ènu lè àsi nyè." E zĩ e ji eye e cã lɔ̃-xɔ̀ ɛ̀.

12Esaò gblɔ̃ be: "Mi gbã àsàɖa ne mia jo lè fikèa. Mù la zɔ̃ ku mì."

13Yakɔb ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Àpetɔ nyè nya be sumɔ̃viawo nyi gbɔ̀jɔ̀gbɔjɔmewo eye mù ɖo àlɛ̃nɔ ku ènyìnɔ kèwo jì èviawo; ne wo do nupo na woa, ne e gbà nyi ŋùkèkè ɖèka cã, àlɛ̃awo la ku.

14Ne e jro àpetɔ nyè ne bèa jè ŋùkɔ̀ na yebe sumɔ̃via. Ènyè ya mù la zɔ̃ blɛ̀wù ku àmèha kè kplɔ̀ mù do a lè ɖèviawo be àgbàgba jèje nu kaka va ɖo àpetɔ nyè gbɔ lè Seyirà."

15Esaò gblɔ̃ be: "Mù jro be ma ɖè àsi lè àmè nyè ɖewo ŋuti na wò." E ɖo e ŋuti be: "E gbà hiãa? Ne àpetɔ nyè gbe teŋu kpɔ ɖo e mè na mù kpòa, e vɔ̀!"

16Gbè ŋua gbè kea, Esaò yì yebe èmɔ̃ zɔ̃zɔ̃ a ji yì Seyirà.

17Wàlɛbɛ kè Yakɔb jo yì Sukɔ̀t àfi kè be tù àxue ɖo eye e gbà tù èkpawo na yebe èlãwo lèa; ènu kè ŋuti ye wo yɔ na tèpea be Sukɔ̀t, kè gɔ̃mè ye nyi èkpawo.

Yakɔb lè Kanàn

18Yakɔb trɔ gbɔ̀ so Aràm be ègbàji, va ɖo Sikɛ̀m be èdù kè lè Kanàn nyigbã jia sɛ̃sɛ̃ɖe eye e sò àxue ɖo èdùa be ŋùkɔ̀ je.

19Kudo klòsalò ga èkà èvè takpoa, e plè àgblè nyigbã lè Sikɛ̀m be ètɔ, Hamɔ̀r be èviwo si àfi kè e tù yebe gòxɔa ɖoa.

20E li vɔsakpe ɖèka ɖo funua eye be yɔ ɛ̀ be: "Ɛl, Izràɛl be Mawu."

Gɔ̃mèjèje be Xoma 34

© 2014 Bible Society of Togo.

Ènu bàɖà jɔ̀ lè Sikɛ̀m be èdùa mè

1Dinà, Leà be nyɔ̃nùvi kè e jì na Yakɔb, yì jè èxlɔ̃ ku èdùa mè be nyɔ̃nùviwo.

2Ekè Hìvitìtɔ Hamɔ̀r be èvi Sikɛ̀m, èdùa be gaa kpɔ ɛ̀a, e sò è èkɔ̃, eye e dɔ̃ ku ì àkpa sɛ̃sɛ̃tɔ̀.

3E sɔ yebe susu kpata dà ɖo Dinà, Yakɔb be èvi nyɔ̃nùa ji; e ɖo lɔ̃lɔ̃ na tùgbɛ̀jɛvia eye be pò nupo na yebe èjì.

4Sikɛ̀m pò nupo na ètɔa Hamɔ̀r gblɔ̃ be: “Kplɔ̀ nyɔ̃nù kèa na mù, ne bèa nyi èsrɔ̃ nyè.”

5Yakɔb sè be e pòɖi yebe èvi Dinà vɔ̀, kè e nyi be èvia ŋusùawo le àgblèji ku èlãhaa, e bɔ̀nu kaka wo gbɔ̀ va àxɔmè.

6Sikɛ̀m be ètɔ Hamɔ̀r to yì pò nupo ku Yakɔb.

7Yakɔb be èvi ŋusùawo trɔ gbɔ̀ so àgblèta va. E kè wo sè ènyàa, wo kpɔ ɛ̀ be wo kpɔ ŋùmè na yèwo eye wo bijì ŋutɔ, ɖo Sikɛ̀m wɔ̀ bùsunu gã ɖe lè Izràɛl kè e dɔ̃ ku Yakɔb be èvi nyɔ̃nùa. Àmè ɖekpe mu ɖo la wɔ̀ ekèa ò.

8Hamɔ̀r pò nupo na wo lè ènyà kèawo mè be: “Mìabe nyɔ̃nùvia be ènu jɔ̀jì na Sikɛ̀m, èvi nyè ŋusùa ŋutɔ, mì sɔ ɛ̀ na ɛ̀ ne bèa ɖè.

9Èsrɔ̃ ɖèɖe be kàdodo ne nɔ̀ mia dòmè: mìa sɔ mìabe èvi nyɔ̃nùwo na mia ɖè eye mìa cã mìa ɖè miabe èvi nyɔ̃nùwo.

10Mì la sò àxue ɖo mia gbɔ, ànyigbã la na mì èmɔ̃, mì nɔ̀ e ji, ne mìa wɔ̀ mìabe èdɔwo eye mìa ɖo tèpe ne mìa ɖokoe.”

11Sikɛ̀m pò nupo na tùgbɛ̀jɛvia be ètɔ ku nɔ̀viawo gblɔ̃ be: “Mì kpɔ ɖo e mè na mù eye mù la na mì ènu kè mì la gblɔ̃a.

12Mì kã jãnã ku àgbã gã ɖe na mù, eye mù la na ènu kè mì gbe biɔ kpòa, vɔ̀ e yomè a mì sɔ tùgbɛ̀jɛvia na mù ne ma ɖè.”

13Yakɔb be èvi ŋusùawo ɖo e ŋuti na Sikɛ̀m ku ètɔa Hamɔ̀r. Àmè bàba ma nɔ̀ e mèa, wo pò nupo na àmè kè pòɖi woa nɔ̀vi nyɔ̃nù Dinà.

14Wo gblɔ̃ na wo be: “Mi mu la teŋu wɔ̀ ènu kè wò le gblɔ̃a ò, ne mia sɔ mia nɔ̀vi nyɔ̃nù na ŋusù kè mu sò èvo ò, ɖo e la nyi ŋùkpɛ̃nu na mi.

15Mi mu la lɔ̃ na mì ne mì mu trɔ sìgbè miawo nène ò, ne mìa sò èvo na mìabe ŋusùawo ò.

16Mi la sɔ miabe nyɔ̃nùviwo na mì, mia cã mi la ɖè mìabe nyɔ̃nùviwo, mia kpata mi la sò àxue ɖo àfi ɖèka eye mi la trɔ zũ dùkɔ̃ ɖèka.

17Ne mì mu lɔ̃ ɖo miabe èvo sòso be ènyàa ji òa, mi la trɔ xɔ̀ miabe èvi nyɔ̃nùa eye mi la jo lè fikèa.”

18Yakɔb ku èviawo be ènyàwo do jìjɔɛ na Hamɔ̀r kudo èvia Sikɛ̀m.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Đèkajɛvia mu dokpò ènu kè wo gblõa wɔ̀wɔ ò, ɖo e ji kòkòkò la kplɔ̀ Yakɔb be
nyõnùvia. E nyi àmè ŋùkuta ɖèka lè ètɔa be àxomè.

20Hamɔ̀r ku èvia Sikɛ̀m wo yì èdùa be àgbonu eye wo pò nupo na èdùamètɔwo
ku ènyà kèawo be:

21"Àmè kèawo lè ŋuti fàfa mè ku mi, wo ne nɔ̀ miabe ànyigbã ji eye woa do woabe
àjɔwo ne ànyigbã kèa ne nɔ̀ fàa na wo; mia ɖè woabe nyõnùviwo eye mia sɔ mia
tɔ̀awo na wo ne woa ɖè.

22Lè ekpata mèa, àmè kèawo mu la lõ sò àxue ɖo miabe ànyigbã ji ne mia kpata
mia trɔ zũ dùkõ ɖèka ne miabe ŋusùwo mu sò èvo sìgbè woawo ke nène ò.

23Woabe èlãwo ku woabe àdɔ̀kùnuwo mu la va trɔ zũ mia tɔ̀ ne mi gbe lõ ɖo
woabe ènyà ji eye wo teŋu sò àxue ɖo miabe ànyigbã ji òa?"

24Àmè kèwo keŋu to va èdùa be àgboa nua sè Hamɔ̀r ku èvia Sikɛ̀m be ènyà; eye
ŋusùawo kpata sò èvo, àmè kèwo to va èdùa be àgboa nua.

25Vɔ̀a, lè ŋùkèkè ètõa gbèa, wàlɛbɛ kè ye ŋusùawo kpata gbà le sè vevea, Yakɔb
be ŋusùvi èvè Simeɔ̀n ku Levì, tùgbèjɛvi Dinà be fòfowo, ɖo èdùa mè kudo èwui
ku kãkã ɖoji eye wo wù ŋusùawo kpata.

26Nène a ke wo wù Hamɔ̀r ku èvia Sikɛ̀m cã, eye wo kplɔ̀ woa nɔ̀vi Dinà eye wo
to jo.

27Yakɔb be ŋusùvi (kpɔ̀tɛawo) pò àmè kèwo xɔ̀ àbìawo wu eye wo gbã èdùa, ɖo
wo do ŋùkpɛ̃ woa nɔ̀vi nyõnù.

28Wo lɔ woabe àlɛ̃wo ku ènyìwo, woabe èsɔàkɛtɛwo, woabe ènu ɖekpekpe kè lè
èdùa mè ku àgblèjia jo;

29wo lɔ woabe àdɔ̀kùnuwo kpata, woabe èviwo kpata, woa srõwo, eye wo kãkã
ènu kè gbe lè woabe àxomè kpòa.

30Yakɔb gblõ na Simeɔ̀n ku Levì be: "Mì yì ji ènyà na mù lè Kanàntɔwo kudo
Perizìtɔwo gbɔ ekè mì sɔ mù wɔ̀ èhlõdãtɔ lè ànyigbã kèa ji nɔ̀tɔwo gbɔ. Mi mu
sùgbɔ ò, wo la bɔ̀ ɖodu ɖo ŋuti nyè eye wo la wù mù, wo la gũ ènyè ku àxuedo
nyèa."

31Wo ɖo e ŋuti be: "E jè be woa wɔ̀ ku mia nɔ̀vi nyõnùa sìgbè àhasìtɔ nènea?"

Gõmèjèje be Xoma 35

So Sikɛ̀m yì Mamrè

1Mawu gblõ na Yakɔb be: "Sitè ne wòa yì Betɛ̀l nyigbã ji eye sò àxue ɖo funu. Li
vɔsakpe ɖo funu na Mawu kè ze ɖo ji wò, wàlɛbɛ kè wò le si lè fòfo wò Esaò be
ŋùkɔ̀a."

© 2014 Bible Society of Togo.

2Yakɔb gblɔ̃ na yebe àxuedo a ku àmè kèwo keŋu kpàsà ɛ̀ do a be: “Mì ɖè
àmèjrowo be vòdu kèwo lè mìa dòmèa jo. Mì kɔ̀ mìa ɖokoewo ŋuti eye mìa ɖɔ̀lì
mìabe àwùwo.
3Mì sitè kplà! Mì na mia yì Betɛ̀l eye mù la li vɔsakpe ɖèka na Mawu kè sè àpe
ègbè lè àkpɔ̃ ɖɔɖɔ be gàmèa. E nɔ̀ ku mù lè èmɔ̃a ji àfi kè mù zɔ̃ toa.”
4Wo lɔ àmèjro be vòdu kèwo lè woabe àlɔ̀wo mèa ku ètomè gàvi kèwo lè èto na
woa na Yakɔb; eye e kù èdo ɖo Tèrebĩti kè lè Sikɛ̀m gbɔa gɔ̃mè, lɔ wo kɔ̀ ɖo e mè,
eye e tu èdoa.
5Wo jo lè funua eye Mawu sɔ vɔ̃vɔ̃ jiŋɔ do dùkɔ̃ kèwo lè funuawo dòmè: àmè
ɖekpe mu sɔ èhuã jè Yakɔb be ŋusùviawo yomè ò.
6Yakɔb va yì ɖo Luz be èdù kè lè Kanàn nyigbã jia mè, wo gbà yɔna ɛ̀ be Betɛ̀l, e
ye ku àmè kèwo keŋu kplɔ̀ ɛ̀ do a.
7Lè funua, e li vɔsakpe ɖèka eye e yɔ tèpe kèa be “Ɛl Betɛ̀l” ɖo funua ye Mawu ze
ɖo e ji lè wàlɛbɛ kè be le si na fòfoa.
8Dèborà, nyɔ̃nù kè na ànɔ Rebekà vifɛ̃mèa ku eye wo ɖì ì lè Betɛ̀l, ɖo àti gãa kè
Yakɔb yɔ be “Àvi be àti gãa” gɔ̃mè.
9Mawu gbà ze ɖo Yakɔb ji wàlɛbɛ kè be trɔ gbɔ̀ so Aràm be gbàjàji, kè lè
Mèzòpòtamìa eye Mawu tu sì na Yakɔb.
10Mawu gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àpo nyikɔ ye nyi Yakɔb. Wo mu la gbà yɔ wò be Yakɔb ke
ò, vɔ̀a Izràɛl ye la nyi àpo nyikɔ.” Eye be yɔ yebe nyikɔ be Izràɛl.
11Mawu gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù nyi Mawu sɛ̃ŋu. Wò la jì ne wòa sùgbɔ; dùkɔ̃ ku dùkɔ̃wo
be ha la to so èwò mè eye èfìɔwo la jɔ̀ so èwò mè.
12Ànyigbã kè mù sɔ na Abràham ku Izàk-a, mù sɔ le na wò; ànyigbã kèa la nyi àpo
jìjimèviwo tɔ̀.”
13Mawu jo lè e gbɔ yì jiŋùkusi boo lè àfi kè be pò nupo kudo è lèa.
14Yakɔb li ŋùɖo-kpe ɖo àfi kè Mawu pò nupo kudo è lèa, ŋùɖo kpe kè ji be pòɖɛ̀
lè, gbà kɔ̀ àmì ɖoa.
15Yakɔb yɔ àfi kè Mawu pò nupo kudo è lèa be Betɛ̀l.
16Wo jo lè Betɛ̀l. E gbà kpɔ̀tɔ̀ ŋutɔ ne woa ɖo Efratà wàlɛbɛ kè Raxɛ̀l jì èvia; eye
yebe èvijìjia sɛ̃ŋu.
17Vɔ̀, ekè yebe èvijìjia sɛ̃ŋua, èvijìtɔa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù gbà vɔ̃ ò, ɖo wò ɖo ŋusùvi
ɖèka kpe è.”
18Lè yebe èhlìnùnu mèa, gbɔ̀xue be la kua, e yɔ ɛ̀ be Bɛn-Onì, kè gɔ̃mè nyi èfũlò-
vi, vɔ̀a ètɔa yɔ ɛ̀ be Bɛnyamìn, kè gɔ̃mè nyi ɖùsimè-vi.
19Raxɛ̀l ku eye wo ɖì ì lè Efratà be èmɔ̃a ji, kè gɔ̃mè nyi Bɛtlɛhɛ̀m.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Yakɔb li ŋùɖo kpe ɖo yebe èyɔ̀doa ji: e ye nyi Raxɛ̀l be èyɔ̀do be ŋùɖokpe kè gbà lè egbèa.

21Izràɛl jo lè funua eye e tù yebe gòxɔa ɖo Migdàl-Edɛ̀r godo.

22Vɔ̀, kè Izràɛl gbà kpɔ̀tɔ̀ lè àgo ŋua jia, Rubɛ̀n yì dõ ku Bilhà, ètɔa be èsrõwo dòmètɔ ɖèka, eye Izràɛl sè ènyà kèa. Yakɔb be vi ŋusùwo be hɛ̃hlɛ̃ nyi woèvè.

23Leà be èvi ŋusùwo nyi: Rubɛ̀n, Yakɔb be vi ŋusù cucugbãa, Simeɔ̀n, Levì, Yudà, Isakàr ku Zabulɔ̀n.

24Raxɛ̀l be èvi ŋusùwo nyi: Yosɛ̀f ku Bɛnyamìn.

25Bilhà kè nyi Raxɛ̀l be sumɔ̃via be èvi ŋusùwo nyi: Dàn ku Neftalì.

26Zilpà kè nyi Leà be sumɔ̃via be èvi ŋusùwo nyi: Gad ku Àsɛr. Woawo ye nyi Yakɔb be ŋusùvi kèwo wo jì lè Aràm be gbàjàjia.

27Yakɔb va ɖo ètɔa Izàk gbɔ lè Mamrè, Kìriat-Arbà be èto, kè wo gbà yɔna be Hebrɔ̀n, àfi kè Abràham ku Izàk, wo nɔ̀ kpɔa.

28Izàk be àgbènɔ̀zãa kpata nyi èpè èkà ènè takpo (180);

29Izàk jo gbɔ̃gbɔ̃a ɖɛ, e ku eye e yì mlɔ̃ ye tɔ̀wo gbɔ, lè yebe àmègã kuku ku àgbènɔ̀zã fuu mè. Èviawo Esaò ku Yakɔb wo ɖì ì.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 36

Esaò àlo Edɔ̀m lè Kanàn

1Ekèa ye nyi Esaò, wo gbà yɔna be Edɔ̀m be xòmè.

2Esaò ɖè Kanàn be nyɔ̃nùwo: Adà kè nyi Hitìtɔ Elɔ̀n be nyɔ̃nùvia Òhòlibamà kè nyi Hivìtɔ Sibeɔn be èvi nyɔ̃nù Anà be nyɔ̃nùvia,

3ku Bàsmatà, Nebàyɔtà be dàda kè nyi Ismàɛl be nyɔ̃nùvia.

4Adà jì Elifaz na Esaò eye Bàsmatà ya jì Rewùɛl.

5Òhòlibamà cã jì Yewùs, Yaelàm ku Koràh. Ekèawo ye nyi Esaò be ŋusùvi kè wo jì na ɛ̀ lè Kanàn nyigbã jia.

6Esaò kplɔ̀ èsrɔ̃awo, èvia ŋusùwo ku nyɔ̃nùawo, àmè kèwo kpata lè yebe àxomèa, àlɛ̃awo, yebe èlãha kpata ku ènu kèwo keŋu nyi ye tɔ̀ lè Kanàn nyigbã jia, e yomè a e hũ jo lè nɔ̀via Yakɔb gbɔ yì nɔ̀ àgo bu ji.

7Nyàwo, woabe àdɔ̀kùnuwo sùgbɔ kaka ne woa teŋu nɔ̀ èdu eye ànyigbã kè ji wo nyi àmèjro lèa, mu gbà sù na woabe hiãhiãwo ò, ɖo woabe èlãhawo ŋuti.

8Esaò yì sò àxue ɖo Seyirà be ètoa ji: Esaò ye gbà nyi Edɔ̀m

9Ekèa ye nyi Esaò kè nyi edɔ̀mtɔ kèwo lè Seyirà be ètoa jia be jìjimè.

10Ekèa ye nyi Esaò be èvi ŋusùwo be nyikɔ: Elifaz, Esaò be èsrɔ̃ Adà be èvi ŋusù ku Rewùɛl, Esaò be èsrɔ̃ Basmàt be èvi ŋusù.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Elifaz be èvi ŋusùwo nyi: Temàn, Omàr, Sefò, Gaetàm ku Kenàz.

12Esaò be èvi ŋusù Elifaz gbà ɖè Timnà cã. E jì ŋusùvi ɖèka na ɛ̀, eye wo yɔna ɛ̀ be Àmàlɛk. Ekèawo ye nyi Esaò be èsrɔ̃ Adà be èvi ŋusùwo.

13Rewùɛl be èvi ŋusùwo nyi: Nàhat, Zerà, Camà ku Mizà. Ekèwo ye nyi Esaò be èsrɔ̃ Basmàt be èvi ŋusùwo.

14Sibeɔn be èvi nyɔ̃nù Anà be èvi nyɔ̃nù Òhòlibamà kè nyi Esaò be èsrɔ̃a, be èvi ŋusùwo nyi: Yewùs, Yaelàm ku Koràh.

15Ekèawo ye nyi Esaò be èvi ŋusùwo be àmègãwo: Elifaz, kè nyi Esaò be èvi cucugbãa, be èvi ŋusùwo: èga Temàn, èga Omàr, èga Sefò, èga Kenàz,

16èga Koràh, èga Gaetàm, èga Àmàlɛk. Woawo ye nyi Elifaz be àmègãwo lè Edɔ̀m nyigbã ji. Wo gbà le nyi Adà be jìjimèviwo.

17Ekèawo ye nyi Rewùɛl be èvi ŋusù kèwo nyi Esaò be jìjimèawo: èga Nàhat, èga Zeràh, èga Camà, èga Mizà. Woawo ye nyi Rewùɛl be ègawo lè Edɔ̀m nyigbã ji, wo gbà nyi Esaò be èsrɔ̃ Basmàt be jìjimèviwo.

18Ekèawo ye nyi Esaò be èsrɔ̃ Òhòlibamà be èvi ŋusùwo: èga Yewùs, èga Yaelàm, èga Koràh. Woawo ye nyi Esaò be èsrɔ̃ Òhòlibamà kè nyi Anà be èvi nyɔ̃nùa be ègawo.

19Ekèawo ye nyi Esaò be èvi ŋusùwo be àmègãwo kè gbà nyi Edɔ̀m be dùkɔ̃a.

20Ekèawo ye nyi Hòritìtɔ kèwo lè Seyirà be ànyigbã jia be ŋusùviwo: Lotàn, Cobàl, Sìveɔ̀n, Anà,

21Dicɔ̀n (Disɔ̀n), Esɛ̀r ku Disàn. Woawo ye nyi Hòritì be ègawo, Seyirà be viwo, lè Edɔ̀m nyigbã ji.

22Lotàn be èvi ŋusùwo nyi: Horì ku Hemàm, eye Timnà nyi Lotàn be nɔ̀vi nyɔ̃nù.

23Cobàl be èvi ŋusùwo nyi: Alvàn, Mànahàt, Evàl, Cefò ku Onàm.

24Sìveɔ̀n be èvi ŋusùwo nyi Ayà ku Anà. Eye Anàa ye yì kè ɖo èsìdoa ŋuti lè zògbèa ji wàlɛbɛ kè be kplɔ̀ ètɔa Sìveɔ̀n be èsɔ àkɛtɛwo yì ènuɖùgbea.

25Anà be èviwo ye nyi Disɔ̀n ku Òhòlibamà, Anà be èvi nyɔ̃nù.

26Disɔ̀n be èviwo nyi Hɛmdàn, Ɛsbàn, Yitràn ku Keràn.

27Esɛ̀r be èvi ŋusùwo nyi Bilhàn, Zavàn, Akàn.

28Disàn be èvi ŋusùwo nyi Wusè ku Aràn.

29Ekèawo ye nyi Horìtɔwo be ègawo: èga Lotàn, èga Cobàl, èga Sìveɔ̀n, èga Anà,

30èga Disɔ̀n, èga Esɛ̀r, èga Disàn. Woawo ye nyi Horìtɔwo be ègawo lè woabe kɔ̀tawo mè lè Seyirà be ànyigbã ji.

31Ekèawo ye nyi èfìɔ kèwo nɔ̀ Edɔ̀m-nyigbã ji va yì gbɔ̀xue Izràɛlvi va ɖù èfìɔ:

© 2014 Bible Society of Togo.

32Belà kè nyi Deɔ̀r be èvi ŋusùa ɖùfiɔ lè Edɔ̀m be ànyigbã ji eye yebe èdùgã be nyikɔ ye nyi Dinabà.

33Belà ku, eye Yobàv kè nyi Zeràh kè so Bosrà a be èvi ŋusùa ɖùfiɔ ɖo e tèpe.

34Yobàv ku, eye Husàm kè so Temànviwo be ànyigbã jia ɖùfiɔ ɖo e tèpe.

35Hucàm ku, e yomè a Hadàd kè nyi Bedàd be èvi ŋusùa ɖùfiɔ ɖo e tèpe. E ye tù Madìan be èdùa lè Mòab be àgblèta; yebe èdùgã be nyikɔ ye nyi Àvitè.

36Hadàd ku, e yomè a Sàmla kè so Màsrekà ɖùfiɔ ɖo e tèpe.

37Sàmla ku, e yomè a Sawùl kè so Rèhobɔ̀t kè lè ètɔ̀ gbɔa ɖùfiɔ ɖo e tèpe.

38Sawùl ku e yomè a, Baal-Hanàn kè nyi Akbɔ̀r be ŋusùvia ɖùfiɔ ɖo e tèpe.

39Akbɔ̀r be èvi Baal-Hanàn ku e yomè a Hadàr ɖùfiɔ ɖo e tèpe; yebe èdùgã be nyikɔ ye nyi Pawù. Èsrɔ̃a be nyikɔ ye nyi Mèhetavɛ̀l kè nyi Matrɛ̀d kè so Mɛ̀-Zahàv be àgo jia be èvi nyɔ̃nù.

40Ekèawo ye nyi Esaò be ègawo so woabe kɔ̀tawo ku woabe sope vòvòvòwo: èga Timnà, èga Alvà, èga Yètɛtè,

41èga Òhòlibamà, èga Elà, èga Pinɔ̀n,

42èga Kenàz, èga Temàn, èga Mivsàr,

43èga Magdìɛl, èga Iràm. Woawo ye nyi Edɔ̀m nyigbã ji be ègawo sɔ zɔ̃ ɖo woabe kɔpe vòvòvòwo nu lè ànyigbã kè ji wo ɖùfiɔ lèa ji. Esaò ye sò Edɔ̀m be èdùa.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 37

Yakɔb bu èvia, Yosɛ̀f

1Yakɔb yì sò àxue ɖo Kanàn nyigbã ji, àfi kè ètɔa nɔ̀ va yìa.

2Ekèa ye nyi Yakɔb be xòmèa.

Yosɛ̀f ku drɔ̃wo

Ekè Yosɛ̀f ɖo èpè woeadrɛ̃a, e kplɔ̀nà fòfoawo do yì nana ènuɖùɖu àlɛ̃awo. Yosɛ̀f nyi ɖèkajɛvi kè kplɔ̀nà Bilhà ku Zilpà kèwo nyi ètɔa be èsrɔ̃wo be èvi ŋusùwo do yìnà. E va gblɔ̃nà woabe ènyà kpòtoewo na woa tɔ.

3Izràɛl kè gbà tɔ̀ Yakɔb-a, lɔ̃nà Yosɛ̀f be ènyà gbɔ wu fòfoawo kpata, ɖo e jì e ya lè yebe sĩsĩ mè. E tɔ̃ èfiɔvi be àwù àbɔ dìdi na ɛ̀,

4eye fòfoawo kpɔ be e lɔ̃ yebe ènyà gbɔ sɔ wu yèwo kpata. Wo crì yebe ènyà gbɔ eye wo mu gbà pònà nupo na ɛ̀ blɛ̀wù ò.

5Yosɛ̀f kudrɔ̃ eye e ɖè è gblɔ̃ na fòfoawo, wo gbà ɖèvuɛ̃ na ɛ̀ wu sã.

6E gblɔ̃ na wo be: “Mì ɖoto ne mìa sè èdrɔ̃ kè mù kua ɖa.

7Mi le bla èlù be ègbewo lè àgblè mè eye zè ɖèkaa, èlù-gbe nyèa sitè, jɔ̀ tututu. Mìa tɔ̀awo va trɔ do è eye wo do èta gũ na ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Eye fòfoawo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Wò ji be yèa ɖùfiɔ ɖo mia ji ne yèa kplɔ̀ mi sìgbè àpetɔ nènea?” Kù ɖo yebe èdrɔ̃wo ku yebe nupowo ŋutia, wo gbà crì wu sãa.

9Yosɛ̀f gbà kudrɔ̃ bu ke eye e gbà gblɔ̃ na fòfoawo be: “Mì ɖoto, mù gbà kudrɔ̃ bu ke: dɔ̃ŋùkusu, wètri ku wètrivi woeɖèkawo do èta gũ na mù.”

10E yì gblɔ̃ ɛ̀ na ètɔa cã; kè e sèa, ètɔa gbe ènyà na ɛ̀ gblɔ̃ be: “Èdrɔ̃ kɛ ŋùkumè wò ku ŋua ò! Ènyè, ènɔ̀ wò ku fòfo wòwo, mi la va do èta gũ na wòa?”

11Fòfoawo le hùãŋu ì, vɔ̀a ètɔa le ènyà kèa ɖo èta mè.

Wo le Yosɛ̀f sɔ sà

12Fòfoawo jo yì Sikɛ̀m be ègbàji, kplɔ̀ woa tɔ be èlãha yì ènu ɖùgbe.

13Eye Yakɔb gblɔ̃ na Yosɛ̀f be: “Fòfo wòwo mu yì ènuɖùɖu na gbe èlãha woa? Va ma dɔ̃ wò ɖoɖa woa gbɔ.” E ɖo e ŋuti be: “Ènyè yekè!”

14E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Va yì kpɔ àlekè fòfo wòawo fɔ̃ ɖo ku èlãha ne wòa va gblɔ̃ na mù.” So kaka Hebrɔ̀n be bàlìa mè ye be dɔ̃ ɛ̀ so eye Yosɛ̀f zɔ̃ va ɖo Sikɛ̀m.

15Ŋusù ɖe kè ɖo e ŋuti wàlɛbɛ kè be le dã lè ègbà jia eye e biɔ ɛ̀ sè be: “Nukɛ wò le ji ò?”

16E ɖo e ŋuti be: “Mù le ji fòfo nyèwo. Fiɔ mù àfi kè wo lè ku èlãha.”

17Ŋusùa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Wo jo lè fikèa, ɖo mù le sè wo gblɔ̃ be: “mi yì Dotàn be èdùa mè.” Yosɛ̀f jè fòfoawo yomè, yì kpɔ wo lè Dotàn.

18Wo kpɔ ɛ̀ ɖoɖa. Keŋu gbɔ̀xue be la va ɖo woa gbɔa, wo blase be yèwo la wù ì.

19Wo gblɔ̃ na woa nɔ̀nɔwo be: “Kpɔ èdrɔ̃kutɔa gbãnà.

20Gàmèa yekè! Mì na mia wù ì sɔ dà ɖo èdo mè. Mi la gblɔ̃ be ègbemèlã wɔ̀adã ɖe vũvũ ì ne mia kpɔ ènu kè yebe drɔ̃wo la teŋu wɔ̀a ɖa!”

21Kè Rubɛ̀n sè ènyà kèa, e ji be yèa hlùɛ̃ lè woa simè; e gblɔ̃ be: “Mi mu gbà tɔ àsi yebe àgbè ŋuti ò.”

22Ne bèa ɖe è lè woabe àsi mè eye bèa kplɔ̀ ɛ̀ yì na ètɔa, Rubɛ̀n gblɔ̃ na wo be: “Mì mu gbà kɔ̀ yebe èhũ ɖo ànyigbã ò. Mì yì sɔ ɛ̀ dãŋùgbe ɖo èdo kè lè zògbè jia mè kpò ne mì mu gbà tɔ ɛ̀ àsi ò.”

23Vɔ̀, ekè Yosɛ̀f va ɖo woa gbɔa, wo ɖè yebe èfiɔvi be àwù vlàyà kè lè e ŋutia na ɛ̀.

24Wo le è, sɔ ɛ̀ yì dãŋùgbe ɖo èsìdo mè, èsìdo kèa mè pu ɖo èsì mu gbà lè e mè ò.

25E yomè a, wo va bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ ànyi le ɖùnu. Ekè wo kɔ ŋùkumè yì jia, wo kpɔ Ismàɛltɔwo be kèkewo gbãnà, àmè kèwo so Gilead be èdù mè eye wo do àŋɔ̀-rɔbà, Gumi àlo ènutrenu ku làdanùm be àgbã na woabe èsɔ-kpovènɔ̀awo sɔ le yì Ejiptè-nyigbã ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

26Yudà gblɔ̃ na nɔ̀viawo be: “Àlè kɛ ye la nyi be mia wù mia nɔ̀via ne mia wla yebe èhũ ò?

27Mi yì sà ɛ̀ na Ismàɛltɔwo eye mi mu gbà doàlɔ̀ e ŋuti ò, ɖo mia nɔ̀via, miabe èhũ ke be nyi.” Eye nɔ̀viawo sè yebe ègbè.

28Madìan be àsìsàtɔ kèwo va le yìa, ɖè Yosɛ̀f to lè èdoa mè eye wo sà ɛ̀ klòsalò ga èwì na Ismàɛltɔwo eye wo kplɔ̀ ɛ̀ yì Ejiptè-nyigbã ji.

29Ekè Rubèn trɔ va èdoa toa, mu gbà kpɔ Yosɛ̀f lè èdoa mè ò. E zɛ̃ yebe àwù

30eye e trɔ yì nɔ̀viawo gbɔ gblɔ̃ be: “ɖèvia mu gbà lè èdoa mè ò, fikɛ mù la yì ji ì lè fifì ò?”

31Wo sɔ Yosɛ̀f be èfìɔvi be àwùa sɔ nyrɔ̃ ɖo ègbɔsu kè wo wùa be èhũ mè.

32Wo sɔ àwù pò èhũa ɖoɖa le gblɔ̃ be: “Mi kè ɖo àwù kèa ŋuti, kpɔ ɛ̀ ɖa be èvi wò tɔ̀ ye be nyi mà a?”

33E kpɔ ɛ̀ jèsi eye e do àpa be: “Ekèa ye nyi èvi nyè be àwù vlàyà! Èlã wɔ̀adã ɖe vũvũ ì; wo flì Yosɛ̀f na mù!”

34Yakɔb zɛ̃ yebe àwù lè èkɔ̀, tà kòtòku ɖo àlì eye e lòfũ na èvia xɔ̀ ŋùkèkè sùgbɔ.

35Ne èvia ŋusùwo ku nyɔ̃nùwo va be yèwoa fakɔ na ɛ̀a, e gbena gblɔ̃nà be: “Èfũ kèa mè ye mù la yì kpɔ èvi nyèa lè èkuwode lè.” Eye ètɔa fã èvia Yosɛ̀f ŋutɔ.

36Eye Madìantɔwo yì sà Yosɛ̀f na Potifàr lè Ejiptè-nyigbã ji. Potifàr kè nyi Faraɔ̀n be kobonɔ̀a, nyi èfìɔsa ji kpɔtɔwo be èga.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 38

Yudà ku èvia ŋusùwo

1Vɔ̀ lè gà ŋua mèa, Yudà jo lè nɔ̀viawo gbɔ yì Adulàm be ŋusù ɖe kè wo yɔna be Hiràa gbɔ.

2Lè funua, Yudà kpɔ Kanàntɔ kè wo yɔna be Cuà be èvi nyɔ̃nùa. E kplɔ̀ ɛ̀, si, eye be dɔ̃ kudo è,

3e fɔfu eye e jì ŋusùvi kè Yudà yɔ be Ɛr.

4Nyɔ̃nùa gbà jì ŋusùvi bu kè e ɖo nyikɔ na be Onàn.

5E yomè a, e gbà jì ŋusùvi ètɔ̃gɔ̃a eye be yɔ ɛ̀ be Celà. Kèziv be èdùa mè ye Yudà lè, eye wo jì Celà.

6Eye e kplɔ̀ Tamàr tùgbèjɛvia na Ɛr èvia cucugbãa.

7Yudà be èvi cucugbãa, Ɛr nyi àmè bàɖà lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, eye be na e ku.

8Yudà gblɔ̃ na Onàn be: “Yì dɔ̃ ku fòfo wò kè kua be èsrɔ̃a. Wɔ̀ kudo è sìgbè lekè e jè nène, ne wòa do xòmè na fòfo wòa.”

© 2014 Bible Society of Togo.

9Vɔ̀ ekè Onàn nya be jìjimèa mu la va nyi yè tɔ̀ òa, ne e yì le dɔ̃ ku fòfoa be èsrɔ̃a, e ɖènà èfudodo be èsìa kɔ̀nà ŋùgbe, ne mu gbà do xòmè na fòfoa ò.

10Ènu kè be le wɔ̀a nyi ènu bàɖà lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, eye be na e cã ku.

11Yudà va gblɔ̃ na ètoyɔvia Tamàr be: "Yì nɔ̀ àhòvɔa mè lè ètɔ wò be àxomè kaka ne èvi nyè Celà bèa sĩ." Tututu ye be gblɔ̃ ekèa ɖo be: "Mu nyɔ be ɖèvi kèa cã bèa gbà ku sìgbè fòfoawo ke nène ò!" Tamàr jo yì ci ètɔa be àxomè.

12Àzã fuuwo va yì eye Cuà be nyɔ̃nùvi kè nyi Yudà be èsrɔ̃a ku. E kè wo ɖo àsi àkɔ na ɛ̀ vɔ̀a, Yudà ku èxlɔ̃a Hirà Adulàmtɔ a, wo yì Timnà be èdùa mè lè yebe èlãha be èfukpàtɔwo gbɔ.

13Wo yì sìa Tamàr be: "Kpɔ, èto wò yì Timnà be èdùa mè ne yebe èlãha be èfukpàkpa."

14E ɖè yebe àhòvɔa dà ɖɛ eye e sɔ ŋùmèxenu cɔ̃ ŋùkumè ne wo mu gbà jèsi ò, e yomè a e yì nɔ̀ ànyi lè Ènayìm be kɔpe kè lè Timnà be èmɔ̃ jia be mɔnu. Ðo e nya nyuɛ̃ ɖe be Celà sĩ vɔ̀, co Yudà mu sɔ yè sɔ na ɛ̀ ne bèa ɖè ò.

15Kè Yudà kpɔ ɛ̀a, e kpɔ ɛ̀ sìgbè àhasìtɔ nène ɖo e sɔ ènu cɔ̃ ŋùkumè.

16E zɔ̃ yì e gbɔ lè èmɔ̃a tomè gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Fifìa mù ji be ma dɔ̃ ku wò!" Ðo, mu kpɔ ɛ̀ jèsi be yèbe ètoyɔvi ye ò. Tamàr ɖo e ŋuti be: "Nukɛ wò la na mù ne wò dɔ̃ ku mù ò?"

17E gblɔ̃ be: "Mù la sɔ àlɛ̃nɔvi ɖèka ɖoɖa wò." Tamàr yì e ji be: "Mù la lɔ̃ ne wò sɔ ènu ɖe sɔ ɖo èkpe e ji na mù kaka va ɖo gà ŋua mèa."

18E gblɔ̃ be: "Àwòbanu kɛ ye mù la na wò ò?" E ɖo e ŋuti be: "Àpo àlɔ̀ga tu ènu jia, ègojiblanu wòa, ku èkpò kè lè àsi na wòa ye." Yudà sɔ wo sɔ na, dɔ̃ kudo è eye e fɔfu na ɛ̀.

19Tamàr sitè e yomè jè èmɔ̃ eye kè be ɖè ŋùmèxenua joa, e trɔ sɔ àhò be àwùa do.

20Yudà sɔ àlɛ̃nɔvia na èxlɔ̃a kè so Adulàm-a, dɔ̃ ɛ̀ ɖoɖa nyɔ̃nùa gbɔ ne bèa xɔ̀ àwòbanuawo va. Èhlɔ̃a mu va yì kpɔ nyɔ̃nùa lè funu ò,

21eye e biɔ àmè kèwo lè funua gblɔ̃ be: "Fikɛ ye àhasìtɔ kè lè Ènayìm be èmɔ̃ jia lè ò?" Wo ɖo e ŋuti be: "Àhasìtɔ ɖekpe mu nɔ̀ funu kpɔ ò".

22E trɔ va Yudà gbɔ eye e va gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Nyè mu kè ɖo e ŋuti ò, eye àmè kèwo lè funua, gblɔ̃ be àhasìtɔ ɖekpe mu nɔ̀ funua kpɔ ò."

23Yudà yì e ji be: "E nya wɔ̀ ye! Mi mu gbà do nupo na mia ɖokoe ò, mù sɔ àlɛ̃nɔvia ɖoɖa eye wò yì vɔ̀ mu lè funua ò!"

24Vɔ̀ wètri ètɔ̃ yomè a, wo va sìa Yudà be: "Tamàr, ètoyɔvi wòa yì wɔ̀ àhasì, wu ekèa, e fɔfu kpe è!" Yudà ɖè ègbè be: "Wo ne ɖè è to eye woa tɔ ɛ̀ èzò!"

© 2014 Bible Society of Togo.

25Wàlɛbɛ kè wo le ɖè è toa, e dɔ̃ àmè ɖoɖa ètoa gblɔ̃ be: “Ŋusù kè tɔ̀ ye nyi ènu kèawoa ye mù fɔ èfua na.” E yomè a, e gblɔ̃ be: “Jè àgbàgba ne wòa ji àmè kè tɔ̀ ye nyi àlɔ̀gàvi tu ènu ji, ègojiblanu ku èkpò kèawo!”

26Yudà kpɔ wo jèsi eye e gblɔ̃ be: “E wɔ̀ ànùkua wu mù ɖo nyè mu sɔ è na èvi nyè Celà be ɖè ò.” Vɔ̀, e yomè a, mu gbà dɔ̃ kudo è gbèɖe ò.

27Lè yebe èvijìji be gàmèa, wo kpɔ be vènàvi ye be le ja jì.

28Ekè wo le jì èviawo na èa, ɖèvi ɖèka ɖè àlɔ̀ to eye nyɔ̃nù kè le ji èvia na èa, sɔ èkà jɛ̃ bla ɖo yebe àlɔ̀tinu gblɔ̃ be: “Ekèa ye to cucugbã.”

29E yomè a, e trɔ ŋlɔ̃ yebe àlɔ̀a eye nɔ̀via ye wo va jì cucugbã. Nyɔ̃nùa gblɔ̃ be: “Èmɔvi kè wo ɖèa be gɔ̃mè ɖe?” Eye wo yɔ ɖèvia be nyikɔ be Perès, ekè gɔ̃mè ye nyi èmɔ̃vi ɖèɖe.

30Đèvi kè be àlɔ̀tinu wo bla èkà jɛ̃ ɖoa, cã va to e yomè, eye wo yɔ è be Zeràh.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 39

Yosɛ̀f lè Potifàr, Ejiptè ŋusùa gbɔ

1Kè wo kplɔ̀ Yosɛ̀f yì ɖo Ejiptè-nyigbã jia, Ejiptè be kobonɔ̀ kè nyi Faraòn be ènujikpɔtɔwo be ègaa, plè è lè Ismàɛltɔ kèwo kplɔ̀ è vaa si.

2Tɔhonɔ̀ nɔ̀ ku Yosɛ̀f kaka be ènuwo keŋu jènà e ji na è be e trɔ zũ àmè ŋùkuta. Eye e yì nɔ̀ Ejiptè ŋusù kè nyi àpetɔa be àxomè.

3Àmè kèa kpɔ be Tɔhonɔ̀ lè ku Yosɛ̀f eye e nana ènu kè yebe àlɔ̀ wɔ̀a, jènà e ji nyuɛ̃ ɖe.

4Yosɛ̀f be wɔ̀na jè e ji na àpetɔa eye be le è ɖo ŋuti. E sɔ yebe àxuea ku yebe ènunɔ̀amèsiwo do àlɔ̀mè na è.

5Eye, kaka kè be sɔ yebe àxue ku ènuwo sɔ do àsi na èa, ke ye Tɔhonɔ̀ tu sì na Ejiptètɔa be àxuea ɖo Yosɛ̀f ŋuti. Tɔhonɔ̀ be sìtua ɖiɖi ɖo yebe àxuedo ku yebe àgblèwo kpata ji.

6E tàsi ènunɔ̀amèsiwo kpata na Yosɛ̀f; eye e kè e lè e gbɔa, mu gbà wɔ̀nà ènu ɖekpe ò, to vò lè ènu kè e la ɖù a ŋuti ò.

Yosɛ̀f ku àpetɔa be èsrɔ̃

Yosɛ̀f nyi ɖèkajɛ kè nya kpɔkpɔ ŋutɔ

7eye lè àzã ɖewo yomè a, àpetɔa be èsrɔ̃ be ŋùku jè e ji eye e gblɔ̃ na è be: “Va dɔ̃ ku mù!”

8Vɔ̀a, Yosɛ̀f gbe eye e gblɔ̃ na àpetɔa be èsrɔ̃ be: “Kpɔ be àpetɔ nyèa sɔ mù wɔ̀ nɔ̀via eye e sɔ àxuedo a ji kpɔkpɔ do àsi na mù. E sɔ yebe àdɔ̀kùnuwo kpata do àsi na mù.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Lè àxue kèa ŋutɔ cã mèa, mu wu mù ò eye mu gbe ènu ɖe na mù kpɔ wu èwò kè nyi èsrɔ̃a kpò ò. Nukɛ ŋuti ye ma teŋu wɔ̀ ènu bàɖà gã kèa sɔ jè àgɔ̀ lè Mawu ji ɖo ò?”

10Gbè sia gbèa, nyɔ̃nùa gblɔ̃nà na Yosɛ̀f be ne dɔ̃ kudo yè, vɔ̀a, mu ɖona èto è gbèɖe ò.

11Vɔ̀ gbè ɖèka kè Yosɛ̀f va àxuea mè ne bèa wɔ̀ yebe èdɔ do àsia, eye sumɔ̃viawo dòmètɔ ɖekpe mu lè òa,

12àpetɔa be èsrɔ̃ jè yebe àwù ji gblɔ̃ be: “Dɔ̃ ku mù fifì!” Yosɛ̀f ɖè àsi lè yebe àwù kè be lea ŋuti na è, si lè e gbɔ, to jo lè àxuea mè.

13Wàlɛbɛ kè be kpɔ be Yosɛ̀f gble yebe àwù ɖo àlɔ̀mè na yè, si joa,

14e yɔ yebe àmègbɔnɔ̀viwo gblɔ̃ na wo be: “E yɔ̀a! Wo kplɔ̀ Hebrùvi ɖe va ne bèa wɔ̀ ènu kè jro èa ku mi! E va gbɔ nyè be yèa dɔ̃ ku mù eye mù do àpa lelele biɔ xɔ̀namètɔ.

15E kè be sè be mù kɔ ègbè yì ji le biɔ àlɔ̀doa, e si jo lè àxuea mè gble yebe àwùa ɖo àxàdamè na mù.”

16E tàsi Yosɛ̀f be àwùa ɖo yebe àxàdamè kaka èsrɔ̃a Potifàr gbɔ̀ va àxomè.

17E gbà gblɔ̃ ènyà ɖèka ŋùmèa ke na è be: “èkluvi, Hebrù kè wò kplɔ̀ va na mia, va be yèa do àfɔ̀gbe na mù.

18Kaka kè ye mù do àpa a, e si jo lè àxuea mè gble yebe àwù ɖo fikèa.”

19Ekè àpetɔa sè ènyà kè èsrɔ̃a gblɔ̃ be: “Kpɔ àlekè ye èkluvi wòa wɔ̀ va gbɔ nyèa ɖa!” E do àdɔ̀mèze ŋutɔ.

20E na wo le Yosɛ̀f yì do gàkpa mè lè àgbògbòa mè àfi kè ye wo tuna èfiɔ be gàmènɔ̀tɔwo ɖoa.

Yosɛ̀f lè gàkpamè

Wàlɛbɛ kè e lè funua, lè àgbògbòa mèa,

21Tɔhonɔ̀ nɔ̀ kudo è. E gbà ɖè yebe àdɔ̀mè nyuɛ̃ fiɔ è eye be na yebe ènu jè e ji na àgbògbòa ji kpɔtɔwo be ègaa.

22Àgbògbòa be èga sɔ gàmènɔ̀tɔ kpɔ̀tɛawo kpata do àsi na Yosɛ̀f; ènu ɖekpekpe kè wo la wɔ̀a, Yosɛ̀f ye nana wo wɔ̀ na è.

23Ègaa mu gbà kpɔna ènu kè wo do àsi na Yosɛ̀f be ne wɔ̀a ò, ɖo Tɔhonɔ̀ lè kudo è, eye ènu ɖekpekpe ènu kè be la wɔ̀a, Tɔhonɔ̀ nana e jènà e ji na è.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 40

ɔ̃nɔnatɔa wo jè àgɔ̀ do woa àpetɔ Ejiptè be èfiɔa.

2Faraɔ̀n do àdɔ̀mèze ɖo yebe kobonɔ̀ èvè kèwo nyi yebe àhàkùtɔ gã ku kpɔ̃nɔnatɔ gã ŋuti,

© 2014 Bible Society of Togo.

3eye e do wo ègà lè àgbògbòa mè àfi kè wo le Yosɛ̀f cã ɖoa.

4Àgbògbòa-jikpɔtɔ gã sɔ wo do àsi na Yosɛ̀f eye be le kpɔ woa ji nyuɛ̃ ɖe.

Àhàkùtɔa ku kpɔ̃nɔnatɔa ku èdrɔ̃

Wo le wo ɖo ègàkpamè xɔ̀ àzã fuu eye,

5gbè ɖèkaa, èfiɔ be àhàkùtɔa ku kpɔ̃nɔnatɔa ku èdrɔ̃ lè èzã ɖèka ke mè lè àgbògbòa mè àfi kè wo le wo ɖoa. Àmè sia àmè ku ye ŋutɔ be èdrɔ̃ gbà ɖo gɔ̃mèsèse na ɛ̀ àmètɔ̀-àmètɔ̀.

6Kè èŋù kèa, Yosɛ̀f va woa gbɔ eye e kpɔ be wo ci kpɔ̃ɔ̃.

7E biɔ Faraɔ̀n be kobonɔ̀ èvè kèwo lè àpetɔa be ègàkpamè kudo èa, ènyà sè be: “Nukɛ ŋuti ye mì ci siayi egbèa ɖo ò?”

8Wo ɖo e ŋuti be: “Mi ku èdrɔ̃ eye àmè ɖe mu lè la ɖè e gɔ̃mè ò.” Eye Yosɛ̀f gblɔ̃ na wo be: “Mu nyi Mawu ye la ɖè e gɔ̃mèa? Mì gblɔ̃ ɛ̀ na mù.”

9Eye àhàkùtɔ gã gblɔ̃ yebe èdrɔ̃ kè be kua na Yosɛ̀f be: “Mù kudrɔ̃ be vɛ̃ti ɖe tɔtè lè ŋùkɔ̀ na mù

10eye àtia ɖo àlɔ̀zɛ̃ ètɔ̃. E kè e tɔ sĩsĩa, e pò èse eye yebe kusɛ̃sɛ̃awo na rɛ̀zɛ̃ be kpo ɖìɖiwo.

11Faraɔ̀n be kogòa lè àlɔ̀ mè na mù. Mù sɔ rɛ̀zɛ̃-kpoawo eye mù fiɔ̃ wo ɖo Faraɔ̀n be kogòa mè eye mù sɔ na Faraɔ̀n.”

12Yosɛ̀f gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Sè yebe gɔ̃mèɖèɖe. Àlɔ̀zɛ̃ ètɔ̃awo nyi ŋùkèkè ètɔ̃.

13E kpɔ̀tɔ̀ ŋùkèkè ètɔ̃ ne Faraɔ̀n bèa trɔ do wò ɖo ji. E la trɔ sɔ wò ɖo èdɔ wòa nu eye wò la gbà nɔ sɔ kogòa na Faraɔ̀n zɔ̃ ɖo ɖoɖo sãtɔ̀a nu.

14Vɔ̀ ne wò ɖo ŋùkuvi be ye nɔ̀ ku mù a, wàlɛbɛ kè wò la kpɔ àgbɔ̃jèpòa, lɔ̃ jro ne wòa pò nupo so ŋuti nyè na Faraɔ̀n, ne bèa ɖè mù to lè fikèa.

15Ðo kunù ji wo fĩ mù lè Hebrùwo be ànyigbã ji eye fikèa ŋutɔ cã, nyè mu wɔ̀ ènu kè jè ne woa do mù ègà ò.”

16E kè e kpɔ be Yosɛ̀f na ènyà gɔ̃mèɖèɖe nyuɛ̃a, kpɔ̃nɔnatɔ gãa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nyè cã mù kudrɔ̃ be: 'Kekè àjàfi ètɔ̃ lè èta na mù'.

17Faraɔ̀n be kpɔ̃nɔ mème kèwo be ɖùnà kpata lè àjàfi èjitɔ̀a mè eye àyamè xèviwo va le ɖù lè àjàfi kè lè èta na mù a mè.”

18Yosɛ̀f xɔ̀ ènyà gblɔ̃ be: “Sè gɔ̃mèɖèɖea! Àjàfi ètɔ̃awo nyi ŋùkèkè ètɔ̃.

19E kpɔ̀tɔ̀ ŋùkèkè ètɔ̃ eye Faraɔ̀n la sò èta na wò. E la si wò èkà ɖo àti ŋuti eye àyamè xèviwo la va tɔ̃ àdɔ̃ àpo ŋutilã.”

20Vɔ̀, ŋùkèkè ètɔ̃a gbè, kè le nyi Faraɔ̀n be jìgbè zã gbèa, èfiɔa ɖo ènuɖùkplɔ̃ gã ɖe na yebe sumɔ̃viwo kpata eye lè woa dòmèa, àhàkùtɔ gã ku kpɔ̃nɔnatɔawo lè.

21E trɔ sɔ àhàkùtɔ gã ɖo yebe tèpe sãtɔ̀a eye be gbà le sɔ kogòa do àsi na ɛ̀

© 2014 Bible Society of Togo.

22eye e do èkà èkɔ̀ na kpɔ̃nɔnatɔ gã ya. Nène a ye Yosɛ̀f be èdrɔ̃ gɔ̃mèɖèɖea zɔ̃ sùa yeŋu;

23Vɔ̀a, àhàkùtɔ gãa mu pò nupo so Yosɛ̀f ŋuti na Faraɔ̀n ò, ɖo e ŋlɔ̀be.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 41

Faraɔ̀n be èdrɔ̃ kukuwo

1Vɔ̀, le èpè èvè yomè a, Faraɔ̀n ku èdrɔ̃. E nɔ̀tè lè Ejiptè be ètɔ̀ gã to,

2eye ènyìnɔ adrɛ̃ kèwo nya kpɔ gbà do àmìawo to so ètɔ̀ gã mè. Wo tɔ ègbe ɖùɖu lè ètɔ̀a to.

3E yomè a, ènyìnɔ adrɛ̃ bu kèwo ɖìkù, gbà nyràwo cã to so ètɔ̀ gã mè. Wo va lè adrɛ̃ cucugbã tɔ̀awo gbɔ, lè ètɔ̀ gã to,

4eye ènyì ɖìkù kèwo nyrã kpɔkpɔawo ɖù ènyìnɔ doàmì kèwo nya kpɔawo. Eyomè kpòa, Faraɔ̀n fɔ̃ so àlɔ̃ mè.

5E gbà trɔ dɔ̃ àlɔ̃ eye e gbà kudrɔ̃ zè èvègɔ̃a. Eye e kpɔ èlùtikpe adrɛ̃ kèwo nya kpɔ eye wo lòlòa, lè àti ɖèka ŋuti.

6E yomè a, e gbà kpɔ èlùtikpe adrɛ̃ bu kèwo ɖìkù eye àya sɛ̃sɛ̃ na wo puawo lè mìɔ̃ lè àhàji na wo.

7Eye èlùtikpe ɖìkù kèwo jo puawo fɔ̀ èlùtikpe lòlòawo sɔ mì. Faraɔ̀n fɔ̃ so àlɔ̃a mè eye be kpɔ be èdrɔ̃ ye yè ku.

8Kè èŋù kèa, yebe susu titɔ, eye Faraɔ̀n na wo yɔ hũbonɔwo ku ènunyatɔwo kpata lè Ejiptè-nyigbã jia, va bɔ̀. Faraɔ̀n ɖè èdrɔ̃ kè be kua na wo, vɔ̀ àmè ɖekpe mu lè la ɖè wo gɔ̃mè na ɛ̀ ò.

9Eŋuã yomè ye, Faraɔ̀n be àhàkùtɔ gã, ɖè ènyà gblɔ̃ na Faraɔ̀n be: “Mù ɖo la ɖè àgɔ̀jèje nyèa gblɔ̃ egbè.

10Ekè Faraɔ̀n bijì do yebe sumɔ̃viawo, eye be sɔ mù tu ɖo ègàkpamè, ènyè ku kpɔ̃nɔnatɔ gãa,

11mi kudrɔ̃ ɖe lè èzã ɖèka mè, ènyè ku kpɔ̃nɔnatɔa, eye mi àmè èvèa be èdrɔ̃wo ɖo gɔ̃mèsèse.

12Hebrù be ɖèkajɛ ɖe nɔ̀ ku mi, e le nyi ègàkpajikpɔtɔa be kluvi. Mi ɖè èdrɔ̃ kè mi kuawo na ɛ̀, eye e ɖè e gɔ̃mè na mi àmètɔ̀ àmètɔ̀.

13Vɔ̀, ŋùdãtɔ̀a, e va e mè pɛpɛpɛ sìgbè àlekè be gblɔ̃a nène be: wo la trɔ sɔ mù ɖo èdɔ nyèa nu, eye wo la do èkà ève na èvègɔ̃ nyèa.”

Wo kplɔ̀ Yosɛ̀f yì Faraɔ̀n gbɔ

14Faraɔ̀n na wo yì kplɔ̀ Yosɛ̀f kè wo ɖè to lè ègàkpamè kpàtà-kpàtà a va. Wo plɔ ègɛ̃ na ɛ̀, e ɖɔ̀lì yebe àwùa eye e yì Faraɔ̀n gbɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Àmè kèa gblɔ̃ na Yosɛ̀f be: “Mù kudrɔ̃ eye àmè ɖekpe mu teŋu ɖè e gɔ̃mè ò. Vɔ̀ mù sè so ŋuti wò be ne wo gblɔ̃ èdrɔ̃ kuku na wòa, wò teŋu ɖènà e gɔ̃mè.”

16Yosɛ̀f ɖo e ŋuti na Faraɔ̀n gblɔ̃ be: “Mu nyi ènyè ye ò, Mawu ye ɖo ɖoŋuti àdodoe na Faraɔ̀n be èdrɔ̃a.”

17Faraɔ̀n gblɔ̃ na Yosɛ̀f e yomè be: “Mù kudrɔ̃ be mù lètè lè ètɔ̀ gãa to.

18Zè ɖèka kpòa, ènyìnɔ doàmì gbà nya kpɔ adrɛ̃wo to so ètɔ̀a mè. Wo tɔ ègbe ɖùɖu lè ètɔ̀a to.

19E yomè a, ènyìnɔ adrɛ̃ bu kèwo ɖìkù eye wo nyrã kaka be nyè mu kpɔ woa hati ɖè lè Ejiptè be ànyigbã ji kpɔ òa, wo va lè woa gbɔ.

20Ènyì ɖìkù, nyànyrãwo fɔ̀ ènyìnɔ doàmìawo sɔ mì.

21Kè wo fɔ̀ ènyìnɔ doàmìawo mìa, woabe nɔ̀nɔmè mu ɖì èlã kè ɖùnu ŋutɔ tètè ò, vɔ̀ wo gbà ɖìkù, gbà nyrã kpɔkpɔ wu sãa. Kè mù kpɔ ekèa kpòa ye mù jo fɔ̃,

22vɔ̀a, mù gbà kpɔ èlùtikpe adrɛ̃ kèwo lòlò gbà nya kpɔ mìɔ̃ lè àti ɖèka ŋuti lè èdrɔ̃ mè.

23E yomè a, èlùtikpe adrɛ̃ bu kèwo ɖìkù eye àya sɛ̃sɛ̃ na wo jo pu a lè mìɔ̃ lè àhàji na wo.

24Èlùtikpe pupuawo fɔ̀ èlùtikpe kèwo lòlòawo sɔ mì! Mù gblɔ̃ ɛ̀ na hũbonɔwo eye àmè ɖekpe mu teŋu kɔ̀ e ŋuti na mù ò.”

25Yosɛ̀f ɖo e ŋuti na Faraɔ̀n be: “Faraɔ̀n ne nya be ènu ɖèka kpò ye èdrɔ̃ èvèawo le gblɔ̃. Mawu sìa Faraɔ̀n ne ènu kè be ɖo la va wɔ̀a.

26Ènyìnɔ doàmì adrɛ̃awo nyi èpè adrɛ̃, èlùtikpe adrɛ̃ kèwo lòlòawo nyi èpè adrɛ̃: nènea ènyà ɖèka kpò ye wo le gblɔ̃.

27Ènyìnɔ ɖìkù adrɛ̃ kèwo va nɔ̀ ɖetɔawo gbɔawo nyi èpè adrɛ̃, nènea ke nyi èlùtikpe ɖìkù adrɛ̃ kèwo àya sɛ̃sɛ̃a puawo yeŋu; wo le nyi àdɔ̀toto be èpè adrɛ̃.

28Ènyà kè mù ɖo la gblɔ̃ na Faraɔ̀n-a yeŋu, ɖo Mawu ɖè ènu kè Faraɔ̀n ɖo la wɔ̀a fiɔ ɛ̀.

29Èpè adrɛ̃ la va eye àgblèmènukuwo la wɔ̀ lè gbɔsùsu mè lè Ejiptè-nyigbã kpata ji.

30Eye lè e yomè a, àdɔ̀ la to èpè adrɛ̃ kaka be wo la ŋlɔ̀be àgblèmènuku nyuɛ̃awo be èpè kèwo va yìa lè Ejiptè-nyigbã kpata ji. Àdɔ̀totoa la nyrã lè ànyigbã ji,

31kaka be wo la dã ènu kè ènu gbèlu be àsì xɔ̀xɔ nyi lè ànyigbã jia, ɖo àdɔ̀toto bàɖà ŋuti.

32Ne Faraɔ̀n kudrɔ̃ ɖèka ŋùkumèa zè èvèa, e gɔ̃mè ye nyi be Mawu ɖo èkpe ji eye be le ja wɔ̀ ɛ̀ sɔ̀sɔɛɖe.

33Eŋuã fifia, Faraɔ̀n ne ji àmè nyanu, ɖè àɖàŋù ne bèa sɔ èdɔ kèa do àsi na ɛ̀ lè ànyigbã ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

34Eye Faraɔ̀n ne ɖo ènujikpɔtɔwo ànyi ne woa jɔ̀ àgblèmènukuwo be àkpa àtɔ̃gɔ̃a lè Ejiptè-nyigbã kpata ji lè èpè adrɛ̃ be nuku bɔ̀bɔ̀wo mè!

35Wo la bɔ̀ ènukuwo lè èpè nyuɛ̃ adrɛ̃ kèwo gbãnà mè eye wo la sɔ wo ɖo Faraɔ̀n be jiɖùɖu gɔ̃mè lè èdù gãwo mè.

36E la nyi ènu pòtɛ ɖɛ na èdù bliboa, lè àdɔ̀toto be èpè adrɛ̃ kèwo la va ànyigbã jia mè: nènea ye àdɔ̀toto gã mu gbà la crɔ̃ ànyigbã ji viwo ò."

Yosɛ̀f xɔ̀ èdùdɔ

37Àɖàŋù kèa jè e ji na Faraɔ̀n ku yebe ŋutimewo.

38Faraɔ̀n gblɔ̃ na wo be: "Mi la kpɔ àmè ɖe kè ji Mawu be gbɔ̃gbɔ̃a la nɔ̀ sìgbè àmè kèa nènea?"

39Eye Faraɔ̀n gblɔ̃ na Yosɛ̀f be: "Kè e nyi be Mawu fiɔ ènu kèa keŋu-a, àmè ɖekpe mu gbà lè kè nya ènu gbà la teŋu ɖè àɖàŋù tovò lè e ŋuti ò.

40Èwò ye la nyi àpe èdɔjikpɔtɔ gã. Dùkɔ̃ nyèa kpata la nɔ̀ àpo ègbèɖèɖe gɔ̃mè eye èfìɔzìkpea ɖèka kpò ye la nyi vòvòtoto lè nyè gbàkudo èwò dòmè."

41Faraɔ̀n gblɔ̃ na Yosɛ̀f be: "Kpɔ, mù sɔ wò ɖo Ejiptè be èdùa kpata nu."

42E yomè a, e ɖè yebe àlɔ̀gàvi lè àlɔ̀ sɔ do àlɔ̀vi na Yosɛ̀f, e do àwù ɣe biɖibiɖi na ɛ̀ eye be sɔ sìka-wlɔ do èkɔ̀ na ɛ̀.

43E yomè a, e sɔ ɛ̀ do yebe àhùakèkevi èvègɔ̃a mè eye wo le do àpa kplɔ̀ ɛ̀ do be: "Àgòo!... Àgòo!" Nène a ye Faraɔ̀n sɔ ɛ̀ ɖo Ejiptè-nyigbã kpata nu.

44Eye e gblɔ̃ na Yosɛ̀f be: "Ènyè ye nyi Faraɔ̀n, vɔ̀, àmè ɖekpe mu la teŋu wɔ̀ ènu ɖekpe lè Ejiptè-nyigbã ji, ne mu xɔ̀ ègbèɖèɖe so gbɔ wò ò."

45E yomè a, Faraɔ̀n ɖo nyikɔ na Yosɛ̀f be Safnàt-Pàneàh, kè gɔ̃mè ye nyi àmèwo be àgbèhlùɛ̃tɔ, eye be sɔ Pòtiferà kè nyi Onè be hũbonɔa be èvi nyɔ̃nù, Àsenà na ɛ̀ be ɖè. Yosɛ̀f yì sã lè Ejiptè-nyigbã a kpata ji, kpɔ ènuwo keŋu be zɔ̃zɔ̃ sui.

46Yosɛ̀f ɖo èpè ègbã, wàlɛbɛ kè be yì Faraɔ̀n kè nyi Ejiptè be èfiɔa be ŋùkɔ̀. E yomè a, e jo lè e gbɔ, yì sã to Ejiptè-nyigbã kpata ji.

47Lè àgblèmènuku wɔ̀wɔ gbɛ̀lu be èpèawo mèa, ànyigbã na àgblèmènuku sùgbɔ fuu.

48Yosɛ̀f lɔ nukuawo ku ènuɖùɖuawo lè èpè adrɛ̃awo mè lè Ejiptè-nyigbã keŋu ji eye e bɔ̀ wo ɖo èdù gã vòvòwo mè; e bɔ̀ àgblèmènuku kèwo wo ɖè lè àgblètawo ɖo èdù gã kèwo sɔ̀ woa gbɔawo mè.

49Eye Yosɛ̀f bɔ̀ èlù lè gbɔsùsu mè sìgbè àpùta kɔ nène kaka be mu gbà teŋu le hlɛ̃ wo ò, ɖo wo mu gbà teŋu le jije wo ò.

50Keŋu gbɔ̀xue àdɔ̀toto be èpèa la vaa, Pòtiferà, Onè be hũbonɔa be èvi nyɔ̃nù Àsenà jì ŋusùvi èvè na Yosɛ̀f.

© 2014 Bible Society of Togo.

51E yɔ àmègãxotɔa be Manasè, ɖo e gblɔ̃ be: “Mawu tu àpe tagbãwo be èfɛ̃ na mù eye e na mù ŋlɔ̀be ètɔ nyè be àxuedo a cã.”

52Eyomètɔ̀a, e yɔ ɛ̀ be Efràyim ɖo e gblɔ̃ be: “Mawu na mù jì ì lè àpe àyàɖùɖu nyigbã ji”.

53Àgblèmènukuwo be wɔ̀wɔ nyuɛ̃ be èpèawo va yì lè Ejiptè-nyigbã ji

54eye àdɔ̀toto be èpèawo jè e gɔ̃mè sìgbè àlekè Yosɛ̀f gblɔ̃ ɛ̀ sãa nène. Àdɔ̀ to àlegbègbè lè èdùwo kpata mè, vɔ̀a, lè Ejiptè-nyigbã kpata jia, ènuɖùɖu lè.

55Ekè àdɔ̀ va le wù Ejiptètɔwoa, dùkɔ̃a kpata do àpa lelele biɔ kpɔ̃nɔ Faraɔ̀n. Na Ejiptèviwo kpata, e ɖo e ŋuti be: “Mì yì kpɔ Yosɛ̀f ne mìa wɔ̀ ènu kè be gblɔ̃a.”

56Àdɔ̀totoa le yì e ji lè ànyigbã kpata ji. Eye Yosɛ̀f na wo hũ ènu lè nuɖùɖu kè wo bɔ̀ lè èdù gãwo mè ɖɛa ŋuti ne woa sà nukuawo na Ejiptèviwo. Ðo àdɔ̀totoa ɖèfũ lè Ejiptè-nyigbã ji.

57Àmè sia àmè ye yìnà Ejiptè, va yì plènà nuku lè Yosɛ̀f si ɖo àdɔ̀toto sɛ̃nu ŋutɔ lè ànyigbã kpata ji.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 42

Yakɔb dɔ̃ èvia ŋusùwo ɖoɖa Ejiptè

1Kè e sè be nuku bɔ lè Ejiptè a, Yakɔb gblɔ̃ na èvi ŋusùawo be: “Nukɛ be ŋùmè, mì le kpɔ na mìa nɔ̀nɔwo ò?”

2E do àpa be: “Mù sè be nuku bɔ lè Ejiptè. Mì yì eye mìa plè nuku ne mia sɔ nɔ̀ àgbè, àlekea be mi mu gbà ku ò.”

3Yosɛ̀f be fòfo àmèwo ɖèbla yì Ejiptè ne woa yì plè nuku,

4vɔ̀a, Yakɔb mu na èmɔ̃ Yosɛ̀f be nɔ̀vi Bɛnyamìn be ne kplɔ̀ fòfoawo do ò, ɖo e le gblɔ̃ be: “Jɔ̀gbè vuɛ̃ ɖe teŋu va jò ɖo e ji.”

5Sìgbè àmè kpɔ̀tɛawo nènea, Izràɛl be ŋusùviwo yì la plè àgblèmènuku lè Ejiptè, ɖo àdɔ̀toto le sɛ̃ŋu ŋutɔ lè Kanàn nyigbã ji.

Yosɛ̀f ku fòfoawo be gòdo cucugbãa

6Yosɛ̀f ye nyi Ejiptè-nyigbã ji ɖùtɔ gã eye e sànà àgblèmènuku na dùkɔ̃a kpata. E wɔ̀ be Yosɛ̀f be fòfowo va eye wo do èta gũ na ɛ̀.

7Ekè Yosɛ̀f kpɔ fòfoawoa, e jèsi wo, vɔ̀ mu ɖè ye ɖokoe fiɔ wo ò, eye e pò nupo ku wo ku ŋùmè kãkã. E gblɔ̃ be: “Fikɛ ye mì so ò?” Wo ɖo e ŋuti be: “Mi so Kanàn nyigbã ji va be mia va plè àgblèmènukuwo.”

8Yosɛ̀f kpɔ fòfoawo jèsi, vɔ̀ woa ya, wo mu nya ò.

9Funu ye Yosɛ̀f ɖoŋù èdrɔ̃ kèwo be ku so woa ŋutia ji, eye e gblɔ̃ na wo be: “Sàkplɛsàtɔwo ye mì nyi eye mì va la kpɔ èdùa be gbãgbãpewo.”

10Wo ɖo e ŋuti be: “Kpaò, àpetɔ, sumɔ̃vi wòwo va la plè àgblèmènukuwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Ŋusù ɖèka be èviwo ye mi nyi, kã ɖo mia ji be sumɔ̃vi wòwo mu nyi
sàkplɛsàtɔwo ò.”

12E gbe è na wo be: “Aò! Mì va la kpɔ èdùa be gbãgbãpewo ye.”

13Wo yì e ji be: “Mi, àpo sumɔ̃viwo, mi nyi ŋusùvi woèvè, ŋusù ɖèka be èviwo lè
Kanàn nyigbã ji. Ðèvi vifɛ̃tɔa ya kpɔ̀tɔ̀ lè mia tɔ gbɔ eye àmè ɖèka dɛ̃.”

14Yosɛ̀f do àpa be: “Mù gblɔ̃ na mì nyuɛ̃ ɖe be mì nyi sàkplɛsàtɔwo.

15Ekèa ye mù la sɔ do mì kpɔ kaka kè ye Faraɔ̀n la nɔ̀ àgbèa, mì mu la to lè fikèa
va na gà kè mè ye mìa nɔ̀via la va ò.

16Mì dɔ̃ mìa dòmètɔ ɖèka ɖoɖa ne bèa yì kplɔ̀ mìa nɔ̀via va. Eŋuã àmè kpɔ̀tɛawo
trɔ zũ àhùale, sɔ do mìabe ènumè nyàwo kpɔ: nyàwo ye mì le toa? Mu nyi nène
òa, mì kpɔ̀tɔ̀ le nyi sàkplɛsàtɔwo kaka kè Faraɔ̀n lè àgbèa!”

17E le fòfoawo kpata sɔ tu, xɔ̀ ŋùkèkè ètɔ̃.

18Ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, Yosɛ̀f gblɔ̃ na wo be: “Ènu kè mì la wɔ̀ sɔ nɔ̀ àgbèa ye kè.
Nyè ya mù vɔ̃na Mawu.

19Ne woa sɔ kã ɖo mìa jia, àmè ɖèka la ci gàtɔnugbe lè fikèa. Eye (mì) àmè
kpɔ̀tɛawo la sɔ àgblèmènuku yì na mìabe àmè kèwo le ku àdɔ̀a.

20E yomè a, mì la kplɔ̀ mìa nɔ̀vi vifɛ̃tɔa va na mù. Nène a ye mìabe ènyà la ɖo ètù
eye mì mu gbà la ku ò.” Eye wo wɔ̀ ɖo e ji tututu.

21Wo gblɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: “Èweè! Mi le xɔ̀ mia nɔ̀via be ètodɔ̃ wàlɛbɛ
kè be le hànua. E biɔ sɔsɔkè eye mi mu sè yebe ègbè ò. Ekèa ŋuti ye jɔ̀gbèvuɛ̃ kèa
va mia ji ɖo.”

22Rubɛ̀n sɔ ènyà gblɔ̃ na wo be: “Nyè mu gblɔ̃ na mì be: “mi mu gbà wɔ̀ èvuɛ̃ ɖe
ku ɖèvi kèa òa!” Eye mì mu sè àpe ègbè ò. Fifìa wo le biɔ mi yebe hlɔ̃.”

23Wo mu nya be Yosɛ̀f le sè ènyà kè yèwo le gblɔ̃a gɔ̃mè ò, ɖo e kplɔ̀
ègbègɔ̃mèɖètɔ ɖo ŋuti.

24E ye wɔ̀ be Yosɛ̀f tètè yì àzɔ̀ge, yì fãvi; e yomè a, e trɔ va woa gbɔ eye e pò nupo
na wo.

Yakɔb be ŋusùvi ɖewo trɔ yì Kanàn

E le Simeɔ̀n bla lè woabe ŋùmè.

25E yomè a, Yosɛ̀f na ègbè be woa lɔ èlù ɖɔ woabe àkpɛtɛawo, ne woa trɔ sɔ àmè
sia àmè be ègàa do yebe àkpɛtɛ mè eye woa gbà na wo nuɖùɖu sɔ zɔ̃ èmɔ̃. Nène
a ye Yosɛ̀f wɔ̀ ku fòfoawo.

26Wo do àgblèmènuku be àgbã na woabe èsɔ àkɛtɛawo eye wo so jè èmɔ̃.

27Kè wo va tɔtè lè èmɔ̃ jia, àmè ɖèka hũ yebe àkpɛtɛa ne bèa na nuɖùɖu yebe èsɔ
àkɛtɛa, e kpɔ yebe ègà kè be la sɔ tu àgbã kè wo do na ɛa be èfɛ̃a lè àkpɛtɛa mè!

© 2014 Bible Society of Togo.

28E gblɔ̃ na kpɔ̀tɛawo be: “Wo trɔ sɔ ègà nyèa na mù. Mù kpɔ ɛ̀ lè àkpɛtɛ nyèa mè!” Ènu ku na wo eye kè wo vɔ̃a, wo gblɔ̃ be: “Nukɛ ŋùkumè ye Mawu wɔ̀ na mi le ke ò!”

29Wo va yì ɖo woa tɔ Yakɔb gbɔ lè Kanàn nyigbã ji eye wo ɖè ènyàwo keŋu na ɛ̀.

30Wo gblɔ̃ be: “Ŋusù kè nyi àpetɔ lè èdùa mèa pò nupo na mi ku ŋùmè kãkã. E sɔ mi sìgbè èdùa be sàkplɛsàtɔwo nène.

31Mi ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Mi mu ɖo ŋùmè kãkã be ènu ɖe lè mia mè ò, ɖo mi mu nyi sàkplɛsàtɔwo ò.

32Mi nyi ètɔ ɖèka be èvi ŋusù woèvè; àmè ɖèka mu gbà lè ò eye vifɛ̃tɔa ya kpɔ̀tɔ̀ lè mia tɔ gbɔ lè Kanàn nyigbã ji fifi.”

33Ŋusù kèa, kè nyi àpetɔ na èdùa gblɔ̃ na mi be: “ekèa mù la sɔ nya be mì le to nyàwo: Mì la gble mìa nɔ̀vi ɖèka ɖo fikèa eye mì sɔ àgblèmènuku kè jè na mìabe àmè kèwo le ku àdɔ̀a ne mìa jè èmɔ̃.

34Mìa yì kplɔ̀ mìa nɔ̀vi vifɛ̃tɔa va na mù, eŋuã mù la nya be mì mu nyi sàkplɛsàtɔwo ò, vɔ̀a mì nyi àmè kèwo ji wo la kã ɖoa. Lè funua, mù la ɖè àsi lè mìa nɔ̀via ŋuti na mì eye mì la teŋu wɔ̀ ènu ɖekpe kè jro mìa lè èdùa mè.”

35Eye wo tɔ ènuwo ɖɔ̀lì lè woabe àkpɛtɛawo mè; lè àkpɛtɛ ɖe kpekpe mèa, wo kpɔ ègàkpɛtɛvi ku àmè sia àmè be ègà lè e mè. Wàlɛbɛ kè ye wo ku woa tɔ, wo kpɔ ègàa, wo vɔ̃.

36Yakɔb, woa tɔ gblɔ̃ na wo be: “Mì ji kòkòkò la sɔ mù ɖo èkònɔ̀a! Yosɛ̀f mu gbà lè ò, Simeɔ̀n mu gbà lè ò eye mì gbà le ji la kplɔ̀ Bɛnyamìn cã a! Ènu sia ènu sitè ɖo ŋuti nyè.”

37Rubɛ̀n gblɔ̃ na ètɔa be: “Ne nyè mu trɔ kplɔ̀ àdɔ̀mlɛ̃via va na wòa, wò teŋu wù ŋusùvi nyè èvèawo. Sɔ mù ɖo ekèa be ŋùkɔ̀ eye mù la trɔ kplɔ̀ ɛ̀ gbɔ̀ va na wò.”

38E gbe na wo be: “Ðèvi nyè ŋusùa mu le yì ku mì ò. Fòfoa ku vɔ̀, ye ɖèka kpò ye kpɔ̀tɔ̀. Ne ènu bàɖà ɖe jɔ̀ ɖo e ji lè èmɔ̃a jia ɖe, fikɛ mù la to ò, ma sɔ vève sèse yì èkuwode ɖo mìabe wɔ̀na ŋuti.”

Gɔ̃mèjèje be Xoma 43

Yakɔb lɔ̃ be Bɛnyamìn ne yì Ejiptè

1Àdɔ̀totoa le sɛ̃ŋu kpe lè Kanàn nyigbã ji.

2Eye wàlɛbɛ kè Yakɔb be àxuedo a ɖù àgblèmènuku kè wo hɛ̃ so Ejiptè a vɔ̀a, woa tɔ gblɔ̃ na wo be: “Mì trɔ yì Ejiptè ne mìa yì plè àgblèmènuku va.”

3Yudà ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ŋusùa do ègbè àsi na mi be: “Yè mu le ja xɔ̀ mi ne mia nɔ̀via mu kplɔ̀ mia do va ò.”

4Ne wò ɖo e be mia nɔ̀via la kplɔ̀ mia do a, eŋuã mi la yì plè àgblèmènuku lè Ejiptè;

© 2014 Bible Society of Togo.

5vɔ̀ ne wò mu ɖo e ku mi òa, mi mu la yì ò, ɖo ŋusùa gblɔ̃ na mi be: “Yè mu le ja xɔ̀ mi ne mia nɔ̀via mu kplɔ̀ mia do va ò.”

6Izràɛl yì e ji be: “Nukɛ ŋuti ye mì na ŋusù kèa nya be mì gbà ɖo nɔ̀vi ŋusù bu ò? Ènyà kɛ ye mì yì ji na mù lekea!”

7Wo ɖo e ŋuti be: “Ŋusùa ye biɔ mi ènyà fuu so mia ŋutɔ ku miabe xòmèa ŋuti be: “Mìa tɔa gbà lè àgbèa?” Mi ɖo la ɖo ènyà kèawo ŋuti na è. Mi mu nya be e la va gblɔ̃ be: “Mì yì kplɔ̀ mìa nɔ̀via va na mù ò.”

8Yudà gblɔ̃ e yomè na ètɔa Izràɛl be: “Đè àsi lè ɖèvia ŋuti na mù. Mì sitè ne mia jè èmɔ̃, ne mi le ji la nɔ̀ àgbèa eye mu nyi be mia ku ò, mia ŋutɔ, èwò cã ku miabe viwo.

9Mù sɔ ɖokoe nyè le do àwòba, eye wò la teŋu biɔ mù ne nyè mu kplɔ̀ è gbɔ̀ va na wò òa; ne nyè mu gbà kplɔ̀ è va òa, mù la nyi èvuɛ̃wɔ̀tɔ lè ŋùkumè na wò gà sia gàmè.

10Ne mi mu kè gũ gàmè ɖo ènyà kèa ŋuti òa, mi kè trɔ gbɔ̀ so Ejiptè zè èvègɔ̃a vɔ̀.”

11Izràɛl, woa tɔa do àpa be: “Ne e lè nènea, eŋuã mì wɔ̀ ekèa. Mì sɔ mia de be àgbãmèkãnuwo do mìabe àkpɛtɛawo mè ne mìa sɔ wo yì na ŋusù kèa: mì sɔ àŋɔ̀trenu, lifi, ànyisì, àŋɔ̀rɔbà ku làdanɔ̀mrɔbà, ègbe hɔ̃hũɛwo ku àtiku sɛ̃sɛ̃wo.

12Mì trɔ sɔ ègà bu ɖo àsi eye mì mu gbà ŋlɔ̀be ègà kè wo sɔ do mìabe àkpɛtɛawo mè va yìa ò; ta mu nyɔ òa, ènu ŋlɔ̀be ye.

13Mì kplɔ̀ mìa nɔ̀via ne mìa jè èmɔ̃ yì ŋusù kèa gbɔ lè Ejiptè.

14Mawu ŋusɛ̃kpatatɔa ne tɔ àsi ŋusù kèa ne bèa xɔ̀ mì nyuɛ̃ ɖe àleke be, bèa ɖè àsi lè àmè ɖèa ku Bɛnyamìn ŋuti na mì! Ènyè ya, mù la ci sìgbè àmè kè mu ɖo èvi kpɔ òa nène.”

Yɔsɛ̀f dogò fòfoawo zè èvègɔ̃a

15Ekè wo bla àgbãmèkãnuawo vɔ̀a, wo sɔ ègàkpɛtɛ èvèawo eye wo kplɔ̀ Bɛnyamìn ɖo ŋuti. Wo so jè èmɔ̃ tùtà Ejiptè-nyigbã ji eye wo yì ɖo Yosɛ̀f be ŋùkumè.

16Ekè e kpɔ Bɛnyamìn ku woa, Yosɛ̀f gblɔ̃ na yebe ènujikpɔtɔ be: “Kplɔ̀ àmè kèawo yì àxomè ne wòa wù èlã ɖèka eye wòa jrà è ɖoɖɛ. Đo ŋusù kèawo la ɖùnu ku mù gà woèvè mè.”

17Ènujikpɔtɔa wɔ̀ ɖo ènyà kè Yosɛ̀f gblɔ̃ na èa ji eye e kplɔ̀ àmèawo yì Yosɛ̀f be àxomè.

18Vɔ̃vɔ̃ ɖo wo be wo kplɔ̀ yèwo yì Yosɛ̀f be àxomè. Wo do àpa be: “Ègà kè wo trɔ sɔ do miabe àkpɛtɛwo mè sã ŋuti ye. Wo kplɔ̀ mi ku miabe èsɔ-àkɛtɛwo ne woa wɔ̀ èfũ ku mi eye woa dɔ̃ èto na mi sìgbè kluviwo nène.”

19Wo dɔ̃ gogo Yosɛ̀f be ènujikpɔtɔa eye wo pò nupo kudo è lè àgboa mɔnu.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Wo gblɔ̃ be: “Mia àpetɔ, mi va kpɔ va plè àgblèmènukuwo.

21Vɔ̀, ekè mi trɔ le yì àxue eye mi va tɔtè lè èmɔ̃ jia, wàlɛbɛ kè mi hũ miabe àkpɛtɛwoa, àmè sia àmè kpɔ yebe ègàkpɛtɛ ku ègà lè àkpɛtɛawo mè. Mi do è jèsìdo be mia ŋutɔ be ègà kè mi sɔ plè àgblèmènukua ye mi gbà trɔ sɔ le jo

22ye ŋuti ye mi trɔ ɛ̀ sɔ va ku ègà bu kè mi la sɔ plè àgblèmènuku buwoa. Mi mu nya àmè kè trɔ sɔ ègà do miabe àkpɛtɛawo mè ò.”

23E ɖo e ŋuti be: “Èjì ne jè e mè na mì, mì mu gbà vɔ̃ ò. Mìabe Mawu kè gbà nyi mìa tɔgbe be Mawu a ye sɔ àdɔ̀kù kèa do àkpɛtɛawo mè. Ðo mù xɔ̀ mìabe èfɛ̃tua xoxo.” E yomè a, e ɖè àsi lè Simeɔ̀n ŋuti na wo.

24Ènujikpɔtɔa na woa kpata gɛ̃ ɖo Yosɛ̀f be àxomè. E kùsì va na wo ne woa sɔ klɔ àfɔ̀wo eye e gbà ji nuɖùɖu na woabe èsɔ-àkɛtɛawo.

25Wo jrà woabe àgbãmèkãnuwo ɖo le tɔtè kpɔ Yosɛ̀f be gbɔ̀gbɔ lè gà woèvè mè; wo va sè egɔ̃mè be funu ye, yèwo la ɖùnu lè.

26Wàlɛbɛ kè Yosɛ̀f gbɔ̀ va àxomèa, fòfoawo ku nɔ̀viawo sɔ àgbãmèkãnu kèwo lè woa sia na ɛ̀ eye wo do èta gũ kaka yì ànyigbã lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀.

27E biɔ àlekè wo fɔ̃ ɖoa, e yomè a, e gblɔ̃ be: “Àleke ye mìa tɔ sĩsĩ kè be ènyà mì gblɔ̃ na mù a fɔ̃ ɖo ò? E gbà kpɔ̀tɔ̀ lè àgbèa?”

28Wo ɖo e ŋuti be: “Àpo sumɔ̃vi mia tɔ, lè nyuɛ̃ ɖe; e gbà kpɔ̀tɔ̀ lè àgbè.” Eye wo bɔ̀bɔ̀ gbà do èta gũ na ɛ̀.

29Ekè e kɔ ŋùmè yì jia, Yosɛ̀f kpɔ ènɔa be èvi Bɛnyamìn kè nyi nɔ̀via. E gblɔ̃ be: “Àmè kèa ye nyi mìa nɔ̀vi vifɛ̃ kè be ènyà mì gblɔ̃ na mù a?” E yomè a, e gblɔ̃ be: “Mawu ne tu sì na wò èvi nyè.”

30Ekè e wɔ̀ kɔ̀bɛ na ɛ̀ ɖo e kpɔ nɔ̀via, e ɖèbla ji tèpe kè be la yì fãvi lèa. E gɛ̃ ɖo yebe èxɔ̀ dɔ̃me mè. Lè funua, e fãvi.

31E yomè a, e fũ ŋùkumè eye e to va. Kè e ɖù ye ɖokoe ji vɔ̀a, e gblɔ̃ be: “Mì mã ènuɖùɖu na mi.”

32Wo wɔ̀ Yosɛ̀f tɔ̀a na ɛ̀ ɖovò eye wo wɔ̀ fòfoawo ku nɔ̀via tɔ̀ na wo. Ejiptètɔ kèwo lè funuawo le ɖùnu ku Yosɛ̀f lè àkpa ɖèka ɖo Ejiptètɔ mu ɖo la ɖùnu ku Hebrùwo ò. Ekèa nyi èhlɔ̃nu ne e va e mèa.

33Hebrù kèawo nɔ̀ ànyi lè Yosɛ̀f be ŋùkɔ̀, so àmègãxotɔa ji va ɖo vifɛ̃tɔa ji, eye wo le kpɔ ŋùmè na woa nɔ̀nɔwo ku vɔ̃vɔ̃.

34Yosɛ̀f na wo wɔ̀ ènuɖùɖu kè lè yebe kplɔ̃a jia tutu na wo, vɔ̀ Bɛnyamìn tɔ̀ sùgbɔ wu kpɔ̀tɛawo zè àtɔ̃. Eye woa kpata wo nù àhà gbà kpɔ jìjɔɛ ŋutɔ.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 44

Yosɛ̀f be fòfoawo trɔ gbɔ̀ va Kanàn

© 2014 Bible Society of Togo.

1Yosɛ̀f ɖè ègbè na yebe ènujikpɔtɔa gblɔ̃ be: “Lɔ àgblèmènukuwo ɖo àmè kèawo be àkpɛtɛawo, ne bèa sù nène kè wo la teŋu sɔa nu, eye sɔ àmè sia àmè be ègàa dà ɖo yebe àgbã ji lè àkpɛtɛa mè.

2Lè vifɛ̃tɔa be àkpɛtɛa mèa, sɔ kogò nyèa, klòsalò kogò nyèa ku yebe ènuplègàa do e mè na ɛ̀.” Eye e wɔ̀ ènu kè Yosɛ̀f gblɔ̃ na ɛ̀a pɛpɛpɛ.

3E kè èŋù kèa, wo tàsi wo jo ku woabe èsɔ àkɛtɛawo.

4Wo to lè èdùa mè eye wo mu kpɔ ɖo àfi ɖe gbɔ̀xue ye Yosɛ̀f gblɔ̃ na yebe ènujikpɔtɔa be: “Sitè kplà! Pu dù jè àmè kèawo yomè, ne wò xe woa, gblɔ̃ na wo be: “Nukɛ ŋuti ye mì wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo ènyuɛ̃ tèpe ɖo ò?

5Nukɛ ŋuti ye mì fĩ àpetɔ nyè be kogò kè mè be nùnà lè gbà sɔ wɔ̀nà sɛ̃sɛ̃ ò? Ènu kè mì wɔ̀a nyi ènu bàɖà ŋutɔ.”

6Yosɛ̀f be ènujikpɔtɔa jè èmɔ̃, yì xe wo, eye e gblɔ̃ ènyà kèawo na wo.

7Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Àleke wɔ̀ ye mia àpetɔ la teŋu gblɔ̃ ènyà kèa ɖo? E la ɖèfũ ŋutɔ be sumɔ̃vi wòwo wɔ̀ ènu kèa!

8Ègà ku ègàkpɛtɛ kè mi kpɔ lè miabe àkpɛtɛawo mèa, mi mu trɔ sɔ wo so kaka Kanàn ke va na òa? Àleke ye mi la teŋu fĩ klòsalò àlo sìka lè àpetɔ wò be àxomè ɖo ò?

9Sumɔvi wò kè be àkpɛtɛ mè wo la kpɔ ènu kèa lèa, jè na èku! Eye mi la trɔ zũ kluvi na àpetɔ wòa.”

10E gblɔ̃ be: “E nyɔ, ne nyi àlekè ye mi gblɔ̃ ɛ̀a. Àmè kè gbɔ wo la kpɔ ɛ̀ lèa, la trɔ zũ kluvi nyè eye wo la ɖè àsi lè àmè kpɔ̀tɛawo ŋuti.”

11Wo ɖèbla ɖiɖi woabe àgbãwo ɖo ànyigbã, àmè sia àmè tu ye tɔ̀a.

12Ènujikpɔtɔa tɔ àgbãwo mè kãkã so àmègãxo tɔa ji va ɖo vifɛ̃tɔa ji eye wo kpɔ kogòa lè Bɛnyamìn be àkpɛtɛ mè.

13Wo zɛ̃ woabe àwùwo eye kè wo trɔ bla àgbã na woabe èsɔ àkɛtɛawo vɔ̀a, wo trɔ yì èdùa mè.

Ènyà dɔ̃dɔ̃ yeye: Yosɛ̀f le ye ɖokoe

14Yudà ku ètɔa be èviwo yì ɖo Yosɛ̀f be àxomè, wàlɛbɛ kè ye Yosɛ̀f mu kpɔ jo òa, wo jèklò sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀.

15E gblɔ̃ na wo be: “Nukɛ ye nyi ekèa mì wɔ̀ ò! Mì mu nya be àmè kè lè sìgbè ènyè nènea ɖo ŋusɛ̃ la kù ènu mè kpɔ òa?”

16Yudà ɖo e ŋuti be: “Nukɛ mi la teŋu gblɔ̃ na mia àpetɔ ò? Ènyà kɛ ò? Àmè tahlùɛ̃-nya kɛ ò? Mawu ye ɖè sumɔ̃vi wòwo be àgɔ̀jèje ɖo àma. Miawo ye kè, mi trɔ zũ mia àpetɔ be kluviwo, mia ŋutɔ cã ku àmè kè gbɔ wo kpɔ kogòa lèa.”

17Yosɛ̀f ɖo e ŋuti be: “E la ɖèfũ, ne ma wɔ̀ nène. Vɔ̀, àmè kè gbɔ wo kpɔ kogòa lèa ye la nyi kluvi nyè, mìa wo ya mì la trɔ yì mìa tɔ gbɔ gãgã ɖe.”

© 2014 Bible Society of Togo.

18Yudà dɔ̃ gogo Yosɛ̀f eye e do àpa gblɔ̃ be: “Àpetɔ nyè, tɔ̀wòjɔ̀! Đè èmɔ̃ na sumɔ̃vi wò bèa gblɔ̃ ènyà ɖe ne wòa sè, co mu gbà do àdɔ̀mèze na wò ò! Àlekè Faraɔ̀n lèa ke wò cã wò lè.

19Èwò mia àpetɔ ŋutɔ ye biɔ ènyà mia sumɔ̃viawo sè gblɔ̃ be: “Ètɔ ku nɔ̀vi ŋusù lè mìa sia?”

20Mi ɖo e ŋuti na mia àpetɔa be: “Mi ɖo ètɔ sĩsĩ eye ɖèvi kè be jì lè yebe tɔgbekuku mèa nyi vifɛ̃. Fòfoa ku, ye ɖèka ye kpɔ̀tɔ̀ na ènɔa eye ètɔa kebe na ɛ̀.”

21E wɔ̀ ye wò gblɔ̃ na sumɔ̃vi wòwo be: “Mì yì kplɔ̀ ɛ̀ va na mù ne ma lebè na ɛ̀.”

22Mi ɖo e ŋuti na mia àpetɔ be: “ɖèkajɛvi kèa mu la teŋu jo lè ètɔa gbɔ ò, ɖo ne e jo kpòa, ètɔa la ku.”

23Nène a ye wò gblɔ̃ na sumɔ̃vi wòwo be: “Ne mìa nɔ̀vi vifɛ̃tɔa mu va ku mì òa, nyè mu gbà la xɔ̀ mì gbèɖe ò.”

24Vɔ̀, wàlɛbɛ kè ye mi yì mia tɔ kè le nyi àpo sumɔ̃via gbɔa, mi ɖè èwò mia àpetɔ be ènyà na ɛ̀.

25Ekè mia tɔ gblɔ̃ be: “Mì trɔ yì plè àgblèmènukuwo va so Ejiptè a”,

26mi ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Mi mu la teŋu yì ò. Ne mia nɔ̀vi vifɛ̃a kplɔ̀ mia do a, mi la yì; ɖo ŋusù kèa mu la kpɔ mia gbɔ ne mia nɔ̀vi vifɛ̃a mu kplɔ̀ mia do ò.”

27Àpo sumɔ̃vi, mia tɔa gblɔ̃ na mi be: “Mì nya nyuɛ̃ ɖe be woa nɔ̀a, ŋusùvi èvè kpò be jì na mù.

28Ekè ɖèka jo lè gbɔ nyèa, mì gblɔ̃ be: èlã wɔ̀ àdã ɖe vũvũ ì na mù. Eye nyè mu gbà kpɔ ɛ̀ gbèɖe kpɔ ò.

29Eye mì gbà le ji la kplɔ̀ ye cã jo lè gbɔ nyèa! Ne mì ɖèmɔ̃ ye ènu ɖe yì wɔ̀ ɛ̀a, mù la sɔ èta bebe nyèa yì èkuwode lè ènu hàha mè.”

30Ne mù yì ètɔ nyè kè nyi àpo sumɔ̃via gbɔ fifì, eye nyè mu kplɔ̀ ɖèvia yì òa, yebe àgbèa kù ɖo ɖèvia tɔ̀ ŋuti

31be e la ku ne e kpɔ be ɖèvia mu trɔ gbɔ̀ ku mù òa. Sumɔvi wòwo la kplɔ̀ mia tɔ kè sĩ vɔ̀a, lè ènuhàha mè yì èyɔ̀ mèa!

32Nya nyuɛ̃ ɖe be mù kã àtãŋu lè ètɔa be ŋùmè be: “Ne nyè mu kplɔ̀ ɛ̀ gbɔ̀ òa, mù la nyi àgɔ̀jètɔ tɛ̀gbɛ̀dò lè ètɔ nyè be ŋùmè.”

33Đè èmɔ̃ ne ènyè sumɔ̃vi wòa, ma trɔ zũ kluvi na àpetɔ nyèa ɖo nɔ̀vi nyè tèpe! Na be bèa trɔ yì ku fòfoawo!

34Ne mu nyi nènea òa, àleke ye ma teŋu trɔ yì ètɔ nyè gbɔ ne ɖèvi kèa mu yì ku mù ò? Nyè mu la teŋu kpɔ jɔ̀gbè vuɛ̃ kè la jè ètɔ nyè ji ò!”

Gɔ̃mèjèje be Xoma 45

Yosɛ̀f ɖè ye ɖokoe fiɔ

© 2014 Bible Society of Togo.

1Yosɛ̀f mu teŋu ɖù ye ɖokoe ji lè àmè kèwo kpata tɔtè lè funua gbɔ ò. E do àpa
be: “Mì ɖè ŋutime nyèwo kpata to.” Woa dòmètɔ ɖekpe mu kpɔ̀tɔ̀ lè funu, wàlɛbɛ
kè ye Yosɛ̀f ɖè ye ɖokoe fiɔ ètɔa be èviawo ò.

2E le do hèhè kaka be Ejiptèviwo kpata sè, eye Faraɔ̀n be àxuedo a ŋutɔ cã sè.

Yosɛ̀f na be woa yì kplɔ̀ yè tɔ va

3Yosɛ̀f gblɔ̃ na ètɔa be èviwo be: “Ènyè ye nyi Yosɛ̀f. Ètɔ nyèa gbà lè àgbèa?” Vɔ̀
ètɔa be èviwo mu teŋu ɖo e ŋuti na ɛ̀ ò, ɖo wo jo tɔ hũhũ lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀.

4Yosɛ̀f gblɔ̃ na ètɔviawo be: “Mì tètè gogo mù nyuɛ̃ ɖe.” Eye wo dɔ̃va e gbɔ. E gblɔ̃
be: “Mù nyi mìa nɔ̀vi Yosɛ̀f, ènyè kè mì sàa, ye va lè Ejiptè-nyigbãa ji.

5Vɔ̀ fifia mì mu gbà nɔ̀ ŋuzĩzĩ mè ò, eye mu gbà ve mì ne mìa caka, ɖo mì va sà mù
va fikèa ò, ɖo Mawu ye dɔ̃ mù jè ŋùkɔ̀ na mì be ma teŋu va hlùɛ̃ mìabe àgbè.

6Èpè èvè kpò ye àdɔ̀ to lè èdùa mè yà, vɔ̀ èpè àtɔ̃ buwo gbãnà ye èku la ɖì; wo mu
la do ènu ɖe kaka la va yà ènu ɖe ò.

7Mawu dɔ̃ mù jè ŋùkɔ̀ na mì ne ma va ji ènuɖùɖu ɖɛ na mì lè èdùa mè, àlekea be
mìa teŋu nɔ̀ àgbè ne mìa gã lè jɔ̀gbèvuɛ̃ a mè.

8Eŋuã mu nyi mìawo ye sɔ mù ɖoɖa fikèa ò, vɔ̀a Mawu. E ye ŋutɔ ke gbà ɖo mù
Faraɔ̀n be ènujikpɔtɔ gã, yebe àxuedo a be àpetɔ ku Ejiptè-nyigbã kpata jikpɔtɔ.

9Mì ɖèbla trɔ yì ètɔ nyè gbɔ ne mìa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nène a ye èvi wò Yosɛ̀f pò nupo
be: “Mawu ɖo mù àpetɔ na Ejiptè-nyigbã kpata, ɖèbla va gbɔ nyè ètè mà-tɔ.

10Wò la sò àxue ɖo Gosɛ̀n nyigbã ji eye wò la sɔ̀ gbɔ nyè, èwò, èvi wòwo ku
tɔgbeyɔvi wòwo, àlɛ̃ha wò ku ènyì wòwo gbàkudo ènu kè nyi tɔ̀ wòa kpata.

11Funua ye mù la kpɔ ji wò lè, ne mù gbà ɖo èhiã mè ò, èwò, àxuedo wòa ku
ŋutime wòwo, ɖo e gbà kpɔ̀tɔ̀ èpè àtɔ̃ na àdɔ̀totoa.”

12Yosɛ̀f gbà sɔ kpe è be: “Mì le kpɔ ɛ̀ ku mìa ŋutɔ be ŋùkuwo eye nɔ̀vi nyè
Bɛnyamìn cã le kpɔ ɛ̀ be mù le pò nupo na mì ku àpe ènu.

13Mì yì gblɔ̃ àsì xɔ̀xɔ kè mù ɖo lè Ejiptè bliboa na ètɔ nyè ku ènu kèwo mìabe
ŋùkuwo teŋu kpɔa; mì yì ɖèbla kplɔ̀ ètɔ nyè va fikèa.”

14Yosɛ̀f kpla àsi èkɔ̀ na nɔ̀via Bɛnyamìn le fã àvi eye Bɛnyamìn cã le fã àvi kù kpla
fòfoa.

15Yosɛ̀f kpɔ̀tɔ̀ le fã àvi wàlɛbɛ kè be kpla àsi èkɔ̀ na fòfoawoa eye e yomè a
ètɔviawo teŋu pò nupo kudo è.

Yakɔb yì Ejiptè-nyigbã ji

16Ènyà kèa yì ɖì lè Faraɔ̀n be àxomè be: “Yosɛ̀f be ètɔviwo va ɖo èdùa mè!” Vɔ̀
Faraɔ̀n ku yebe ŋutimewo hɔ̀ ènyàa ku jìjɔɛ

© 2014 Bible Society of Togo.

17eye Faraɔ̀n gblɔ̃ na Yosɛ̀f be: “Gblɔ̃ na ètɔvi wòawo be: “Mì wɔ̀ ekèa: mì do àgbã
na mìabe èlãwo, mì ɖèbla yì Kanàn
18eye mìa yì kplɔ̀ mìa tɔ ku mìabe ŋutimewo, e yomè a mì trɔ gbɔ̀ va gbɔ nyè, ne
ma na mì Ejiptè-nyigbã ji be ènu nyuɛ̃wo eye ne mìa sè èdùa be vivi.”
19Na èwò ya, sɔ ègbè kèa do àsi na ètɔvi wòawo be: “Mì wɔ̀ ekèa: mì sɔ àgblè
kèkewo lè Ejiptè-nyigbã ji na mìa srɔ̃wo ku mìabe èviwo, mì yì kplɔ̀ mìa tɔ ne mìa
trɔ gbɔ̀ va;
20mì mu gbà sɔ ŋùku kpɔ ènu kèwo mì la gble ɖɛawo ɖo ènu nyuɛ̃ kèwo lè Ejiptè-
nyigbã jia keŋu la nyi mìa tɔ̀.”
21Eye ènukèa ye Yakɔb Izràɛl be ŋusùviawo wɔ̀. To Faraɔ̀n be ègbè ɖèɖe jia, Yosɛ̀f
na ètɔviawo àgblè kèkewo ku èmɔ̃ zɔ̃zɔ̃ be ènu hiãmèwo keŋu.
22E na àmè sia àmè àwù xɔ̀asì yeye, vɔ̀a, e na nɔ̀via Bɛnyamìn klòsalòga àlɔ̀ ètɔ̃
ku àwù yeye xɔ̀asì àtɔ̃.
23E do Ejiptè be ènu xɔ̀asìwo be àgbã na èsɔ àkɛtɛ àtɔ̃ ku èlù be àgbã na èsɔ àkɛtɛ-
nɔ àtɔ̃, ènuɖùɖuwo ku èmɔ̃zɔ̃nuwo ɖoɖa ètɔa na yebe èmɔ̃ zɔ̃zɔ̃.
24Eye e ɖè àsi lè ètɔviawo ŋuti ne woa jè èmɔ̃ eye keŋu gbɔ̀xue wo la joa, e gblɔ̃
na wo be: “Mì mu gbà hɛ̃ ènyà lè èmɔ̃a ji ò”.
25E kè wo trɔ jo lè Ejiptè a, wo va ɖo woa tɔ Yakɔb gbɔ lè Kanàn
26eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Èvi wò Yosɛ̀f gbà lè àgbè eye e nyi Ejiptè-nyigbã kpata be
èga!” Vɔ̀a, Yakɔb be èjì mu xɔ̀ ènyà kèa ò. Ɖo mu kã ɖo woa ji ò.
27Eye wo gblɔ̃ ènyà kèwo kpata Yosɛ̀f gblɔ̃ na woa na Yakɔb. E yomè a, e kpɔ
àgblèkèke kèwo Yosɛ̀f sɔ ɖoɖa ne woa sɔ kplɔ̀ ɛ̀ va Ejiptè a, eye woa tɔ Yakɔb be
susu mè hũ.
28Yakɔb, Izràɛl do àpa be: “E sù vɔ̀, èvi nyè Yosɛ̀f gbà kpɔ̀tɔ̀ lè àgbè! Mù ji la yì kpɔ
ɛ̀ gbɔ̀xue ma va ku.”

Gɔ̃mèjèje be Xoma 46

Yakɔb yì Yosɛ̀f gbɔ lè Ejiptè

1Izràɛl, Yakɔb so jè èmɔ̃ ku ènu kèwo keŋu nyi ye tɔ̀awo. E va yì ɖo Bɛr-Sevà eye
e wɔ̀ vɔsa na ètɔa Izàk be Mawu a lè funu.
2Èzã ŋua mèa, Mawu pò nupo na Izràɛl lè èdrɔ̃ mè be: “Yakɔb, Yakɔb!” E ɖo e ŋuti
na ɛ̀ be: “Ènyè ye kè!”
3Mawu gblɔ̃ be: “Mù nyi Ɛl, ètɔ wò be Mawu. Mù gbà vɔ̃ Ejiptè-nyigbã ji yìyi ò, ɖo
funua ye mù la ɖo wò èdùkɔ̃ gãa lè.
4Mù la kplɔ̀ wò yì Ejiptè eye ènyè ke la gbà kplɔ̀ wò gbɔ̀. Eye lè àpo èku yomè a,
Yosɛ̀f ye la miɔ̃ ŋùkuviwo na wò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

5Yakɔb jo lè Bɛr-Sevà. Izràɛl be ŋusùviwo kplɔ̀ woa tɔ Yakɔb, woabe èviwo ku
woa srɔ̃wo ɖo àgblèkèke kèwo Faraɔ̀n na be woa sɔ kù woa mè.
6Wo kplɔ woabe èlãha ku ènu kèwo keŋu lè woa si lè Kanàn nyigbã jia. Yakɔb jo
nènea yì Ejiptè-nyigbã ji ku yebe jìjimèviwo kpata,
7yebe èvi ŋusùwo, yebe èvi ŋusùwo be èviwo ɖo ŋuti, yebe èvi nyɔ̃nùwo, ku yebe
èvi nyɔ̃nùwo be èvi nyɔ̃nùwo. E kplɔ yebe jìjimèviwo kpata yì Ejiptè-nyigbã ji.
8Izràɛl be èvi ŋusù kèwo yì Ejiptè a wo be nyikɔwo ye kè: Yakɔb ku èvia ŋusùwo:
Yakɔb be ŋusùvi cucugbã ye nyi Rubèn
9Rubèn be èvi ŋusùwo nyi: Hanɔ̀k, Palù, Hɛsrɔ̀n ku Karmì.
10Simeɔ̀n be èvi ŋusùwo nyi: Yemùɛl, Yamìn, Ohàd, Yakìn, Sohàr, Sawùl, Kanàn
nyɔ̃nùa be èvi ŋusù.
11Levì be èvi ŋusùwo nyi: Gɛrsɔ̀n, Kehàt ku Merarì.
12Yudà be èvi ŋusùwo nyi: Ɛr, Onàn, Selà, Perɛ̀s, Zeràh. Vɔ̀ Ɛr ku Onàn wo ku lè
Kanàn nyigbã ji. Perɛ̀s be èvi ŋusù kèwo be jìa, wo nyi Hɛsrɔ̀n ku Hamul.
13Isakàr be èvi ŋusùwo nyi: Tolà, Puà, Yɔv, Simrɔ̀n.
14Zabulɔ̀n be èvi ŋusùwo nyi: Serɛ̀d, Elɔ̀n, Yàhelɛ̀l.
15Woawo ye nyi èvi ŋusù kèwo ye Leà jì na Yakɔb lè Aràm be ègbàjia ku Dinà
èvia nyɔ̃nùa. Èvia ŋusù ku nyɔ̃nùawo kpata be hɛ̃hlɛ̃ mè lè gbã vɔ ètɔ̃ (33).
16Gad be èvi ŋusùwo nyi: Sifiɔ̀n ku Hàgui, Sunì ku Esobɔ̀n, Erì, Arodì ku Arelì.
17Àsɛr be èvi ŋusùwo nyi: Yimnà, Yisvà, Yisvì, Berìa ku woa nɔ̀vi nyɔ̃nù Sɛràh.
Berìa be èvi ŋusùwo nyi: Hebɛ̀r kudo Malkìɛl.
18Woawo ye nyi Zilpà ke Labàn sɔ na èvia nyɔ̃nù Leà, eye Leà sɔ na Yakɔb be èvi
ŋusùwo: woabe hɛ̃hlɛ̃ mè nyi àmè woeàdɛ̃.
19Yakɔb be èsrɔ̃ Raxɛ̀l be èvi ŋusùwo nyi: Yosɛ̀f ku Bɛnyamìn.
20Lè Ejiptè-nyigbã jia, Asenàt kè nyi Pòtiferà, Onè be hũbonɔa be èvi nyɔ̃nùa jì
ŋusùvi èvè Manasè ku Efràyim na Yosɛ̀f.
21Bɛnyamìn be èvi ŋusùwo nyi: Belà, Bekɛ̀r ku Asbɛ̀l, Gerà kudo Naamàn, Ehì
kudo Rɔs, Mùpim, Hùpim kudo Ardà.
22Woawo ye nyi èvi ŋusù kèwo ye Raxɛ̀l jì na Yakɔb, woabe hɛ̃hlɛ̃ mè lè àmè
woènè.
23Dàn be èvi ŋusù ye nyi Husìm
24Neftalì be èvi ŋusùwo nyi: Yahsɛ̀l, Gunì, Yesɛ̀r, Silɛ̀m.
25Woawo ye nyi Bilhà kè Labàn sɔ na èvia nyɔ̃nù Raxɛ̀l eye be sɔ ɛ̀ na Yakɔb, èsrɔ̃a
be èvi ŋusùwo. Woabe hɛ̃hlɛ̃ mè lè àmè adrɛ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

26Àmè kèwo kpata nyi Yakɔb tɔ̀ ku kèwo kplɔ̀ ɛ̀ do yì Ejiptè-nyigbã jia be hɛ̃hlɛ̃
mè nyi èkà takpo-ci-èwo, co èvia ŋusùwo be èsrɔ̃wo mu lè hɛ̃hlɛ̃ kèa mè ò.

27Yosɛ̀f be èvi ŋusù kèwo wo jì na ɛ̀ lè Ejiptè a, nyi àmè èvè. Yakɔb be àxomè tɔ
kèwo kplɔ̀ ɛ̀ do yì Ejiptè a, wo nyi àmè èkà takpo-ci-èwo.

28Yakɔb dɔ̃ Yudà jè ŋùkɔ̀ na ɛ̀ ɖoɖa Yosɛ̀f ne bèa va dogò è lè Gosɛ̀n be àgowo ji.
Wàlɛbɛ kè wo va ɖo Gosɛ̀n be ànyigbã jia,

29Yosɛ̀f cã sɔ yebe àhùakèkevia eye e tùtà Gosɛ̀n ne bèa yì dogò ètɔa Izràɛl
(Yakɔb). Ekè e ɖo funua, kaka kè ètɔa la kpɔ ɛ̀a, Yosɛ̀f tìkpo jè ànyi eye e kpla àsi
èkɔ̀ na ètɔa eye e fã àvi ŋutɔ.

30Ètɔa, Izràɛl gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Fifìa kè mù kpɔ àpo ŋùkumèa, mù lɔ̃ be ma ku ɖo wò
gbà lè àgbè.”

Gosɛ̀n nyigbã ji be nɔ̀nɔ

31Yosɛ̀f gblɔ̃ na ètɔviawo ku ètɔa be àxuedo a kpata be: “Mù la yì sìa Faraɔ̀n eye
mù la gblɔ̃ na ɛ̀ be: “ètɔvi nyèwo ku ètɔ nyè be àxuedo kèwo lè Kanàn nyigbã jia
va gbɔ nyè,

32ŋusù kèawo nyi èlã kplɔ̀tɔwo eye èlã kpò wo nyìnà. Wo kplɔ̀ woabe èlãwo kpata
ɖo ŋuti ku ènu kèwo keŋu nyi woa tɔ̀ lè Kanàn.”

33Nène a, ne Faraɔ̀n va yɔ mì eye be biɔ mì sè be èdɔ kɛ ye mì wɔ̀nà mà a,

34mì ɖo e ŋuti be: “àpo sumɔ̃vi wòwo nyi èlã nyìtɔwo so kaka woabe vifɛ̃mè va
ɖo fifì; mì nyi èlã nyìtɔ sìgbè mìa tɔwo ke nène.” Eŋuã mì la teŋu nɔ̀ Gosɛ̀n be
ànyigbã ji, ɖo Ejiptètɔwo crì èlãkplɔ̀tɔ be ènyà gbɔ.”

Gɔ̃mèjèje be Xoma 47

1E yomè a, Yosɛ̀f va yì sìa Faraɔ̀n eye e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ètɔ nyè ku ètɔvi nyèwo so
Kanàn nyigbã ji va kudo woabe àlɛ̃ha kudo woabe ènyìwo gbàkudo ènu kèwo
keŋu nyi woa tɔ̀awo; wo lè Gosɛ̀n nyigbã ji.”

2Eye e ɖè àmè àtɔ̃ lè ètɔviawo dòmè fiɔ Faraɔ̀n.

3Àmè kèa gblɔ̃ na Yosɛ̀f be ètɔvi àtɔ̃awo be: “Èdɔ kɛ ye mì wɔ̀nà ò?” Wo ɖo e ŋuti
be: “Sumɔvi wòwo nyi èlãkplɔ̀tɔwo; sìgbè mia tɔwo ke nènea, mi nyìnà èlãwo.”

4Wo gbà gblɔ̃ na Faraɔ̀n be: “Mi va be mia va zɛ̃ mìa gbɔ na hùenu kèa, ɖo ègbe
mumu mu gbà lè na miabe ègbɔwo ò eye àdɔ̀totoa tɛ ɖo Kanàn be èdùa ji ŋutɔ.
Na èmɔ̃ ne sumɔ̃vi wòwo woa nɔ̀ Gosɛ̀n be ànyigbã ji jro.”

5Faraɔ̀n gblɔ̃ na Yosɛ̀f be: “Ètɔ wò ku ètɔvi wòwo va gbɔ wò ye.

6Eye Ejiptè-nyigbã keŋu lè ŋùkɔ̀ na wò, xɔ̀ ètɔ wò ku ètɔvi wòwo ɖo àkpa nyuɛ̃tɔa.
Ne woa nɔ̀ Gosɛ̀n be àgowo ji. Eye ne wò kpɔ be àmè ɖɔ̀hũi ɖewo lè woa mèa, sɔ
wo ɖo àpe èlãha jikpɔtɔwo.”

© 2014 Bible Society of Togo.

7Yosɛ̀f kplɔ̀ ètɔa Yakɔb yì fiɔ Faraɔ̀n. Eye Yakɔb tu sì na Faraɔ̀n,

8kè le biɔ ɛ̀ sè be: “Èpè nène ye lè èta na wò ò?”

9Yakɔb ɖo e ŋuti be: “Àpe dãgbã-dãgbã xɔ̀ èpè èkà ètɔ̃ci èwo (130) vɔ̀! Àgbè zã nyèwo va yì kaba eye hùenu sɛ̃sɛ̃wo nɔ̀ àgbè nyèa mè. Eye èpè nyèwo mu sù ekèwo ètɔ nyèwo xɔ̀ va yì lè woabe dãgbã-dãgbãwo mè ò.”

10Ekè ye e tu sì na Faraɔ̀n vɔ̀a, Yakɔb jo lè e gbɔ.

11Yosɛ̀f ji tèpe na ètɔa ku ètɔa be èviwo eye be sò àxue ɖo Ejiptè-nyigbã be àkpa nyuɛ̃tɔa na wo, lè Ramsɛ̀s be àgowo ji, sìgbè àlekè Faraɔ̀n gblɔ̃ ɛ̀a nène.

12Yosɛ̀f ji ènuɖùɖu na ètɔa, na ètɔviawo ku ètɔa be àxuedo a kpata lè ènuɖùnuwo kpata be ɖoɖonu.

Yosɛ̀f ku Ejiptètɔwo

13Ènuɖùɖu dɛ̃ lè ànyigbã keŋu ji ɖo àdɔ̀totoa dri àgbò. Ejiptè-nyigbã ku Kanàn nyigbã wo mu gbà nya tana àlekè be àdɔ̀totoa ò.

14Yosɛ̀f bɔ̀ Ejiptè ku Kanàn be ègà kpata, ɖo e sà àgblèmènukuwo na wo, nènea ye be lɔ èdùa be ègàa kpata yì Faraɔ̀n be èfiɔsa mè.

15Ègà plènu be ku ɖì lè Ejiptè kudo Kanàn nyigbãwo ji. Eye Ejiptètɔwo kpata va kɔ̀ ɖo Yosɛ̀f gbɔ, gblɔ̃ be: “Na mi àgblèmènuku ne mia ɖù. Nukɛ ŋuti ye mi la ku lè ŋùkɔ̀ na wò ɖo ègà plènu mu gbà lè mia si ò?”

16Yosɛ̀f ɖo e ŋuti na wo be: “Mì sɔ mìabe èlãwo va eye ne ègà plènu dɛ̃ mìa, mìabe èlãwo nu ye mù la sà àgblèmènukuwo na mì ɖo.”

17Wo yì kplɔ̀ woabe èlãwo va na Yosɛ̀f kè ye na wo àgblèmènuku ɖo èsɔwo, àlɛ̃hawo ku ènyìwo gbàkudo èsɔ àkɛtɛwo be tèpe. Đo èlãwo be àsìxɔ̀xɔ nu ye Yosɛ̀f na wo àgblèmènukuwo na èpè blibo ŋua.

18Kè èpè kèa va yì vɔ̀a, wo gbà trɔ va Yosɛ̀f gbɔ eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mi mu le ji la wla ɛ̀ ɖo mia àpetɔ be ègà plènu dɛ̃ ò, eye èlãhawo kpata trɔ zũ mia àpetɔ tɔ̀a. Ènu ɖekpe mu gbà kpɔ̀tɔ̀ lè mia àpetɔ be ŋùkɔ̀ wu miabe ŋutilã ku miabe ànyigbãwo ò.

19Nukɛ ŋuti ye mi la jo ku lè àpo ŋùku mè ɖo? Miabe ànyigbã mu la ɖo àsìxɔ̀xɔ ɖe ne mi mu lè ò. Plè mi ku miabe ànyigbã, eye wòa sɔ àgblèmènukuwo sɔ tu èfɛ̃a; funua mi ku miabe ànyigbã, mi la trɔ zũ Faraɔ̀n tɔ̀ blibo. Na mi àgblèmènuku dodo, nènea ye mi la nɔ̀ àgbè eye ànyigbã cã la sɛ̃ku yeye.”

20Eye Yosɛ̀f plè Ejiptè-nyigbã kpata na Faraɔ̀n, ɖo Ejiptètɔ ɖekpekpe sà yebe àgblè-nyigbã sɔ kù ɖo àdɔ̀ ku ɖìɖi sɛ̃sɛ̃a ŋuti. E ye wɔ̀ be ànyigbã trɔ zũ Faraɔ̀n tɔ̀.

21Na dùkɔ̃a, Yosɛ̀f na wo kplɔ̀ ɛ̀ ɖìsà to èdù gãwo mè so ànyigbã be àkɔ ɖe na àkɔ bu.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Gãkea Yosɛ̀f mu plè hũbonɔawo be ànyigbã ò, ɖo Faraɔ̀n na ègbè be wo mu gbà sà woabe ànyigbãwo ò. Eye Faraɔ̀n ŋutɔ kpɔna woa ji eye mu gbà hiã be woa sà woabe ànyigbã ò.

23Yosɛ̀f gblɔ̃ na dùkɔ̃a be: "Eŋuã, fifia mù plè mì ku mìabe ànyigbã na Faraɔ̀n. Mì la xɔ̀ àgblèmènuku dodowo eye mì la teŋu do ènukuwo ɖo ànyigbã ji.

24Lè àgblèmènuku kèwo mì la ɖèa jia, mì la sɔ àkpa àtɔ̃gɔ̃a na Faraɔ̀n eye àkpa ènè kpɔ̀tɛawo la nyi mìabe nuku dodo yeye ku ènuɖùɖu na mìa gbàkudo àmè kèwo keŋu lè mìa gbɔa ku mìabe èviwo."

25Wo ɖo e ŋuti be: "Wò hlùɛ̃ miabe àgbè gã. Mawu ne jro ne mia nyɔ lè mia àpetɔ be ŋùmè eye mia nyi Faraɔ̀n be kluviwo."

26Yosɛ̀f na wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ kaka vana egbè be Ejiptè-nyigbã be kusɛ̃sɛ̃ àkpa àtɔ̃gɔ̃a la nyi Faraɔ̀n tɔ̀. Hũbonɔwo be ànyigbã kpò ye mu nyi Faraɔ̀n tɔ̀ ò.

Yakɔb be èjro mlɛ̃awo

27Izràɛl, Yakɔb nɔ̀ Ejiptè-nyigbã ji lè Gosɛ̀n be àgowo ji, e na be Izràɛlviwo va trɔ zũ ànyigbã ɖotɔwo, eye wo jì ɖo ji sùgbɔ.

28Yakɔb nɔ̀ àgbè lè Ejiptè-nyigbã ji èpè woeadrɛ̃, eye Yakɔb be àgbènɔ̀ zã kpata nyi èpè èkà ètɔ̃ takpo ci adrɛ̃ (147).

29Ekè Yakɔb, Izràɛl be ku zã le sùa, e yɔ èvia Yosɛ̀f eye e gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Ne mù ɖo àsì xɔ̀xɔ lè ŋùku mè na wòa, sɔ àpo àlɔ̀ ɖo àta nyè gɔ̃mè ne wòa ɖè àpo lɔ̃lɔ̃, ègbè jinɔ̀nɔ fiɔ mù ne mù gbà ɖì mù ɖo Ejiptè-nyigbã ji ò.

30Mù la yì mlɔ̃ ètɔ nyèwo gbɔ, wò la kɔ ŋutilã nyèa jo lè Ejiptè eye wò la yì jra mù ɖo lè woabe èyɔ̀doa mè." Yosɛ̀f ɖo e ŋuti be: "Mù la wɔ̀ ɛ̀ sìgbè àlekè wò gblɔ̃ ɛ̀a."

31Yakɔb yì e ji be: "Kã àtãŋu ɖo ji." Eye Yosɛ̀f kã àtãŋu na ɛ̀ eye Izràɛl do èta gũ na Yosɛ̀f lè yebe àbàti a be ètagbe.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 48

Yakɔb tu sì na Yosɛ̀f be ŋusùvi èvè

1Vɔ̀ lè àzã ŋuawo yomè a, wo gblɔ̃ na Yosɛ̀f be: "Kpɔ, ètɔ wò le le èdɔ̀." Zè ɖèka, e kplɔ̀ èvi èvèawo Manasè ku Efràyim ɖo ŋuti yì ètɔa gbɔ.

2Wo sìa Yakɔb gblɔ̃ be: "Èvi wò Yosɛ̀f va la ji wò kpɔ." Izràɛl do ŋusɛ̃ ye ɖokoe sitè nɔ̀ ànyi ɖo àba a ji.

3Kè Yosɛ̀f yì ètɔa Izràɛl gbɔa, Yakɔb gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Mawu Ŋusɛ̃kpatatɔa, ze ɖo ji nyè lè Luz, lè Kanàn nyigbã ji. E tu sì na mù,

4eye e gblɔ̃ na mù be: "Mù la na wòa jì eye jìjimèvi wòwo la sùgbɔ kaka be dùkɔ̃ fuwo la to so èwò mè. Mù la sɔ ànyigbã kèa na àpo jìjimèviwo ne bèa nyi woa tɔ̀ tɛ̀gbɛ̀dò."

© 2014 Bible Society of Togo.

5Eye fifia, ɖèvi ŋusù èvè kèwo wo jì na wò lè Ejiptè-nyigbã ji keŋu gbɔ̀xue mù va Ejiptè a, wo nyi tɔ̀ nyè. Efràyim ku Manasè wo la nyi tɔ̀ nyè sìgbè àlekè Rubɛ̀n kudo Simeɔ̀n wo nyi tɔ̀ nyèa nène.

6Vɔ̀ èvi kèwo wò jì ɖo woa yomè a, wo nyi tɔ̀ wò eye woa fòfoawo be ècrɔ̃ nyigbã mè ye woa cã la kpɔ gomè lè.

7Na ènyèa, kè mù trɔ so Aràm be ègbà ji gbãnàa, ye Raxɛ̀l ku lè Kanàn nyigbã ji, lè èmɔ̃a ji, ne wò ji la ɖo Efratà be èdùa mè kpòa. Funua ye mù jrà ɛ̀ ɖo lè, lè Efratà be èmɔ̃ ji kè lè Bɛtlɛhèm."

8Kè Yakɔb, Izràɛl kpɔ Yosɛ̀f be èvi ŋusù èvèawoa; e do àpa be: "Àmè kɛ ye wo nyi ò?"

9Yosɛ̀f ɖo e ŋuti na ètɔa be: "Èvi kèwo ye Mawu na mù lè fikèa ye." Yakɔb yì e ji be: "Kplɔ̀ wo va àkɔ mè na mù, ne ma tu sì na wo."

10Yakɔb be tɔgbe kukua wɔ̀ be mu gbà le kpɔ ènu ò, ɖo yebe ŋùkuviwo ji cɔ̃. E kè ye Yosɛ̀f kplɔ̀ ɖèviawo va àkɔmè na ɛ̀a, Izràɛl kpla àsi èkɔ̀ na wo gbà fã wo sɛ̃sɛ̃ɖe

11e yomè a e gblɔ̃ na Yosɛ̀f be: "Mù kpɔ ɛ̀ va yì be nyè mu gbà la kpɔ ŋùku wò mè gbèɖe ò, eye kpɔɖa fifia Mawu na mù kpɔ jìjimèvi wòwo ŋutɔ cã!"

12Eye Yosɛ̀f xɔ̀ ɖèvi èvè kèwo Yakɔb kɔkɔ ɖo àta jiawo lè e si eye be do èta gũ na ɛ̀.

13Yosɛ̀f le ɖèviawo ɖo àsi, Efràyim lè ɖùsimè kè le nyi Yakɔb be èmìɔ̃ mèa eye e le Manasè ɖo èmìɔ̃ mè kè le nyi Izràɛl be ɖùsi mèa. Nɔ̀nɔmè ŋua mè be kplɔ̀ wo yì ètɔa Izràɛl gbɔ ne bèa ɖo àsi èta na wo.

14Izràɛl drɛ̃ yebe ɖùsi lɔa dà ɖo Efràyim kè nyi vifɛ̃tɔa ji eye e sɔ yebe èmìɔ̃ lɔa dà ɖo Manasè be èta ji. E ɖɔ̀lì yebe àlɔ̀awo be tèpe ɖo Manasè ye le nyi àmègãxotɔa.

15E tu sì na Yosɛ̀f gblɔ̃ be: "Mawu kè be ŋùkɔ̀ ètɔ nyè Abràham ku Izàk wo zɔ̃ lèa, Mawu kè nyi àpe kplɔ̀tɔ so kaka àpe ɖèvi mèa,

16Mawu be àtikplɔtɔ kè ɖè mù to lè jɔ̀gbèvuɛ̃wo mèa, ne tu sì na ɖèvi ŋusù èvè kèawo, ne to woa jia, ènyè ku ètɔ nyè Abràham ku Izàk be nyikɔwo ne nɔ̀ ànyi, eye wo jì ɖo e ji lè gbɔsùsu mè lè ànyigbã kpata ji."

17Yosɛ̀f kpɔ be ye tɔ sɔ yebe ɖùsi lɔa dà ɖo Efràyim be èta ji eye mu jɔ̀jì na ɛ̀ ò. E ɖè ètɔa be ɖùsi lɔa lè Efràyim be èta ji ne bèa sɔ ɛ̀ dà ɖo Manasè be èta ji.

18E gblɔ̃ be: "Mu nyi nène ye ò ètɔ nyè ɖo àmè kèa, kè lè ɖùsi mè na wòa ye nyi àmègãxotɔa. Dà ɖùsi lɔ wòa ɖo èta ji na ɛ̀."

19Vɔ̀a, ètɔa Izràɛl gbe gblɔ̃ be: "Mù nya èvi nyè, mù nya be e cã la nyi èdùkɔ̃wo be tɔ. Gãkea e yomètɔ̀a la nyi àmègã wu ì, eye dùkɔ̃ sùgbɔ fu la to so yebe jìjimèviwo dòmè."

© 2014 Bible Society of Togo.

20E tu sì na wo gbèŋuãgbè gblɔ̃ be: “To ji wòa, Izràɛl la gblɔ̃ sìtunya kèa: Mawu ne trɔ wò sìgbè Efràyim ku Manasè nène!” E sɔ Efràyim vifɛ̃a dà ɖo ŋùkɔ̀ na Manasè be nyikɔa.

21Izràɛl gblɔ̃ na Yosɛ̀f be: “Mù le ja ku, vɔ̀a Mawu la nɔ̀ kudo mì eye be la kplɔ̀ mì trɔ va mìa tɔwo be ànyigbã ji.

22Ènyè ya, mù gbà le sɔ Sikɛ̀m kè mù xɔ̀ lè Àmorìtɔwo si ku èwui ku èkpòa lè na wò.”

Gɔ̃mèjèje be Xoma 49

Yakɔb tu sì na èvia woèvèawo

1Yakɔb yɔ èvia ŋusùawo bɔ̀, gblɔ̃ na wo be: “Mì bɔ̀ ɖodu ne ma gblɔ̃ ènu kè la va jɔ̀ ɖo mìa jia, na mì.

2Mì bɔ̀ ɖodu eye mì ɖoto mìa Yakɔb be èvi ŋusùwo, mì ɖoto Izràɛl mìa tɔa be ègbè.

3Èwò Rubɛ̀n, wò nyi èvi nyè cucugbã, ɖèkajɛ nyè mè vi cucugbã, ŋusɛ̃ ku èhũ wɔ̀ àdã lè àsi wò.

4Mù gbà gbãgo sìgbè ètɔ̀ kèwo fìɔnà nène ò! Kè e nyi be wò ji ètɔ wò be èsrɔ̃ Bilhà, wò pòɖi àba kè ji mù mlɔ̃ a.

5Simeɔ̀n ku Levì, wo nyi nɔ̀viwo. Woabe ènyà pòpòsèwo nyi èhlɔ̃dãdãwo.

6Nyè mu le yì woabe ènyà lele kpɔwo tèpe ò, nyè mu ji la kpɔ jìjɔɛ ɖo woabe èdunɔ̀nɔ ŋuti ò, ɖo lè woabe èjìbibi mèa, wo wù àgbètɔwo, eye lè woa be gbegble mèa, wo ja ènyì-suwo.

7Kpɛ̃sɛ̃ na woabe àdɔ̀mèze kaɖi kaɖia! Kudo woabe gigli bàɖàa! Mù la ma wo lè Yakɔb mè, mù la kãkã wo ɖo Izràɛl kpata.

8Yudà, èwò ye ètɔvi wòwo la kafu. Àpo àlɔ̀ la kpɛ̃ lè kɛ̃tɔ wòwo be èhũɖòmè, ètɔ wò be èviwo la do èta gũ na wò.

9Oò Yudà, jãŋùtavi ye wò nyi, oò èvi nyè, wò gbɔ̀ so ènutɛ̃trɛ̃ gbe! E ŋɛ̃ èklò eye e mlɔ̃ ànyi sìgbè jãŋùta-su nène eye sìgbè jãŋùta-nɔ nènea, àmè kɛ ye la fɔ̃ ɛ̀ ò?

10Èfiɔ be nɔ̀nɔmè mu la klã lè Yudà ŋuti kpɔ ò, eye èfiɔtikplɔ la nɔ̀ yebe jìjimèviwo si kaka va ɖo àmè kè ɖo la xɔ̀ ɛ̀, eye èdùkɔ̃wo ɖo la do bùbu e ŋutia, ji.

11Àmè kè ye do èkà yebe èsɔàkɛtɛ ɖo vɛ̃ti ŋuti eye be do èkà yebe èsɔàkɛtɛvi ɖo àlɔ̀zɛ̃a ŋutia, e nyà yebe àwù lè vɛ̃ si mè eye yebe àwù gãa, lè vɛ̃ kpòwo be èhũ mè.

12Yebe ŋùkuviwo jì cɔ̃ sìgbè vɛ̃si nène eye yebe àɖuwo ɣe sìgbè ènyìnɔsi nène.

13Zabulɔ̀n la sò àxue ɖo àpùa to. E ya, la bɔ̀ àpùjihũwo ɖo àgo eye yebe ànyigbã la kèkè yì Sidɔ̀n gowo ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Isakàr nyi èsɔ àkɛtɛ kpɔ lãmè kè mlõ ànyi ɖo èlãkpawo dòmè.

15E kpɔ be jɛ̃gbõgbõ nyɔ eye ànyigbã ji cã nyɔ. E bɔ̀bɔ̀ yebe àbɔtawo ɖo àgbã gõmè, e nyɔ ne kluvi be dɔwo wɔ̀wɔ.

16Dàn la ɖo kòjo na yebe dùkõa sìgbè Izràɛl be kɔ̀tawo dòmètɔ ɖèka nène.

17Dàn la nyi èdã lè èmõa ji, lè èmõ via jia, e la nyi jàkpàtà kè la ɖù èsɔa be àfɔ̀ gõmè eye èsɔ kùtɔa la gɛ̃, sɔ èkpomè tù ànyi.

18Lè àpo hlùɛ̃gã mèa, Oò Tɔhonɔ̀ mù lè ŋùɖo mè!

19Na Gad, àmèwo la nɔ̀ àjòha mè na ɛ̀ eye e ya la ɖè wo ɖo ènu.

20Èlã doàmìwo la so Àsɛr na ènuɖùɖu eye e la nɔ wɔ̀ èfiɔwo be kekè.

21Nɛftalì nyi vòvo be àvũgbɛ kè nana nuku nyuɛ̃woa.

22Yosɛ̀f nyi àti do àmà vi, àti do àmà vi kè lè ètɔ̀ toa eye yebe àlɔ̀zɛ̃wo fla èkpa jè e godo.

23Wo ji ènyà lè e ŋuti, wo wɔ̀ àjrè ku do è, àŋùtidàtɔwo wɔ̀ àhùa ku do è,

24vɔ̀a, e likè goŋu lè ŋùkɔ̀ na wo eye yebe àbɔ ku àlɔ̀wo wɔ̀ àvũ. To Yakɔb be àbɔ sɛ̃sɛ̃a ji, to Izràɛl be èkpe kè le nyi kplɔ̀tɔa be nyikɔ ji.

25Ètɔ wò Ɛl ne hlùɛ̃ wò gã, Mawu ŋusɛ̃kpatatɔa ne tu sì na wò! Jiŋùkusi be sìtuwo, ànyigbã gõmè be sìtuwo, ànɔwo kpata be sìtuwo

26ètɔ wò be sìtu kèwo wu gã gbèɖegbè-tɔwo be sìtuwo, ènu jro àmè kèwo so ètokõɛwo mèa. Woa kpata ne kɔ̀ ɖo Yosɛ̀f be èta ji, kɔ̀ ɖo àmè kè wo ɖo àsi èta na lè ètɔviawo dòmèa ji.

27Bɛnyamìn nyi gbète trɛ̃ ènu, ŋùdekɛ̃nyɛ̃a e gbà kpɔ̀tɔ̀ le ɖù ènu eye lè fiɛ̃sia e mã àmɔ̀nyɔ̀nu a."

28Izràɛl be kɔ̀ta woèvè ye lè. Eye ènyà kèawo ye woa tɔa gblõ na wo wàlɛbɛ kè be tu sì na wo eye be gblõ sìtu-nya na wo ɖèka-ɖèkaa.

Yakɔb be ku

29E yomè a, e do ègbè àsi na wo gblõ be: "Mù la trɔ yì tɔgbe nyèwo gbɔ. Mì yì ɖì mù ɖo ètɔ nyèwo gbɔ, lè àkpãdo kè lè Hitìtɔ Efrɔ̀n be àgblèa mè,

30lè àkpãdo kè lè Màkpelà be àgblè kè kpãŋùkɔ̀ Màmrà kè lè Kanàn nyigbã jia mè, àgblè kè ye Abràham plè lè Efrɔ̀n Hitìtɔ si eye be sɔ wɔ̀ àmèɖìpe a.

31Funua ye Abràham ɖì èsrõa Sarà ɖo, funua ye wo ɖì Izàk ku èsrõa Rebekà ɖo, funua ke ye mù ɖì Leà ɖo.

32Wo plè àgblèa ku àkpãdo kè lè e mèa lè Hɛtì be èvi ŋusùwo si."

33Wàlɛbɛ kè Yakɔb sɔ ègbèawo do àsi na èvia ŋusùawo vɔ̀a, e sɔ yebe àfɔ̀wo dà ɖo àba a ji, e jo gbõgbõa ɖɛ eye e yì tɔgbeawo gbɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

Gɔ̃mèjèje be Xoma 50

Yakɔb be ɖìɖi kɔ̀nuwo

1Yosɛ̀f jè ètɔa ji, fã ɛ̀, eye e fã àvi kɔ̀ ɖo e ji.

2E yomè a, e ɖè ègbè na yebe èdɔ̀dàtɔwo be woa jrà ye tɔ ɖo. Eye èdɔ̀dàtɔawo jrà
Izràɛl be ŋutilã kukua ɖo,

3ekèa va e mè ŋùkèkè èkà blibo, ne woa sɔ jrà àmèa ɖo. Ejiptètɔwo lòfũ ŋùkèkè
èkà takpo ci èwo (70) sɔ fã ɛ̀.

4Kè àvi fãfãa be gàmè va yìa, Yosɛ̀f gblɔ̃ na Faraɔ̀n be àxuedo a be: “Ne mù teŋu
jè mìabe ŋùmèa, to kuku ɖèɖe mèa, mì gblɔ̃ ekèa na Faraɔ̀n:

5“Ètɔ nyè na ye mù tà ènu ɖo ji be: 'kpɔɖa mù le ja ku. Èyɔ̀do kè mù na wo kù lè
Kanàn nyigbã jia mè ye wò la ɖì mù ɖo.' Fifia mù le ji la sɔ ŋutilã kukua yì ɖì, e
yomè a, mù la trɔ gbɔ̀ va.”

6Faraɔ̀n ɖo e ŋuti be: “Yì ɖì ètɔ wòa sìgbè àlekè e na wò tà ènu ɖo jia nène.”

7Eye Yosɛ̀f yì ɖì ètɔa ɖo Kanàn. Faraɔ̀n be cãmìwo ku yebe sumɔ̃viwo ku Ejiptè
be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo kpata kplɔ̀ ɛ̀ do,

8nènea ke Yosɛ̀f ŋutɔ be àxomè tɔwo, ètɔa be èviwo ku ètɔa be àxuedoawo cã yì.
Woabe èviwo kudo woa tɔgbeyɔviwo gbàkudo èlãwo kpò ye wo gble dà ɖo Gosɛ̀n
nyigbã ji.

9Àhùakèkewo ku àgbãsɔnuwo ŋutɔ cã kplɔ̀ ɛ̀ do. Eye woabe gbɔsùsua wɔ̀ ŋùdã
ŋutɔ.

10Wo va yì ɖo Gorɛ̀n-Àtad lè Yɔrdàn be ètɔ̀a godo. Funua ye wo wɔ̀ ècɔ gã kè wɔ̀
ŋùdãa lè. Yosɛ̀f nɔ̀ èfũ lòvɔ mè na ètɔa xɔ̀ ŋùkèkè adrɛ̃.

11Kè Kanàn-tɔ kèwo lè Gorɛ̀n-Àtad wo kpɔ ènu kè jɔ̀ a, wo do àpa be: “Ècɔ tɔ̀hɛ
ye be nyi na Ejiptè!” Nène a, wo ɖo nyikɔ na tèpe kèa be 'Ejiptè be ècɔ' àlo 'Abɛ̀l-
Misràyim'.

12Yakɔb be èvi ŋusùawo wɔ̀ ɛ̀ sìgbè àlekè woa tɔa biɔ so woa sia nène.

13Wo kɔkɔ woa tɔ be ŋutilã kukua yì Kanàn nyigbã ji eye wo yì ɖì ì lè àkpãdo kè
lè Màkpelà be àgblèa mè, àgblè kè jè ŋùkɔ̀ Mamrè eye Abràham plè lè Hitìtɔ Efrɔ̀n
si, sɔ wɔ̀ àmèkuku ɖìpea mè.

14Ekè wo ɖì woa tɔa vɔ̀a, Yosɛ̀f trɔ gbɔ̀ va Ejiptè, eye ètɔviawo ku àmè kèwo keŋu
kplɔ̀ ɛ̀ do yì àmèɖìpe a.

Yosɛ̀f be ku

15Ekè wo kpɔ be woa tɔ kua, Yosɛ̀f be ètɔviwo gblɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: “Ne
Yosɛ̀f be ye à ɖo e tèpe na mi ɖo èvuɛ̃ kèwo keŋu mi wɔ̀ do èa ɖe!”

16Wo do àŋɛ̀ ɖoɖa Yosɛ̀f gblɔ̃ be: “Ètɔ wò gblɔ̃ ènyà kèa ɖɛ gbɔ̀xue ku be:

© 2014 Bible Society of Togo.

17“Mì gblɔ̃ ekèa ne Yosɛ̀f be: tɔ̀ wò jɔ̀, sɔ ètɔvi wòawo be àgɔ̀ sɔ kè wo. Nyàwo ye, wo wɔ̀ èvuɛ̃ sùgbɔ do wò, vɔ̀ fifìa tɔ̀ wò jɔ̀, sɔ kè wo ɖo wo le sɛ̃ ètɔ wò be Mawu ɖèka ŋua ke.” Wàlɛbɛ kè wo gblɔ̃ ènyà kèa na ɛ̀a, Yosɛ̀f fã àvi.

18Ètɔviawo ŋutɔ yì jè èklò na ɛ̀, eye wo gblɔ̃ be: “Àpo kluviwo kpò ye mi nyi!”

19Yosɛ̀f ɖo e ŋuti na wo be: “Mì mu gbà vɔ̃ ò. Mù lè Mawu be tèpea?

20Mì jro la wɔ̀ èvuɛ̃ ku mù, eye Mawu ya trɔ ɛ̀ sɔ wɔ̀ ènyuɛ̃: ne bèa hlùɛ̃ dùkɔ̃ gbogbowo be àgbè gã, sìgbè àlekè be lè egbèa nène.

21Mì mu gbà vɔ̃ gbèɖe ke ò. Mù la kpɔ mìa ku mìabe èviwo ji.” E do wo ŋusɛ̃ eye e pò nupo na wo ku èjìmè kɔ̀kɔ̀ɛ.

22Yosɛ̀f ku ètɔa be àxuedo a kpata ci Ejiptè-nyigbã ji. Yosɛ̀f nɔ̀ àgbè xɔ̀ èpè èkà èvè takpo ci èwo (110),

23eye e kpɔ èvia Efràyim be jìjimè ètɔ̃gɔ̃a. Gbà wua, wo jì èvia Manasè be èvi ŋusù Makìr be èvi ŋusùwo ɖo Yosɛ̀f be àta ji.

24Yosɛ̀f gblɔ̃ na ètɔviawo be: “Mù le ja ku. Mawu la kpe ɖo mìa ŋuti eye e la ɖè mì to lè ànyigbã kèa ji, yì ànyigbã kè be àjɔ̀gbè be fiã na Abràham, Izàk ku Yakɔb ji.”

25E yomè a, Yosɛ̀f na Izràɛl be èviwo kpata kã àtãŋu ɖo ènyà kèa ji be: “Wàlɛbɛ kè Mawu la kpe ɖo mìa ŋutia, mì la lɔ àpe èpuwo jo lè fikèa.”

26Yosɛ̀f ku lè yebe èpè èkà-èvè takpo ci èwo yomè. Wo jrà ŋutilã kukua ɖo eye wo sɔ ɛ̀ yì mlɔ̃ àmè kukuɖaka mè lè Ejiptè.

© 2014 Bible Society of Togo.

Toto jo

Toto jo 1

Izràɛlviwo be kluvi nyinyi lè Ejiptè

1Izràɛl be èvi ŋusù kèwo va Ejiptè awo be nyikɔwo ye nyi ekèawo; wo va ku
Yakɔb, àmè sia àmè ku yebe àxuedo.

2Rubɛ̀n, Simeɔ̀n, Levì ku Yudà,

3Isakàr, Zabulɔ̀n ku Bɛnyamìn,

4Dàn ku Nɛftalì, Gad ku Àsɛr.

5Yakɔb be jìjimèviwo keŋu lè àgbètɔ èkà takpo ci èwo (70):

6Ekèa yomè a, Yosɛ̀f ku nɔ̀via kèwo nyi jìjimè ŋua mèviwoa keŋu ku.

7Eye Izràɛlviwo le jì ɖo e ji, le sùgbɔ ɖo e ji, gbà le kèkè èta ɖo e ji, eye wo va le
ɖo ŋusɛ̃, eye wo ɖɔ èdùa keŋu.

8Èfiɔ yeye ɖe kè mu jèsi Yosɛ̀f ò a, va le ɖùfiɔ lè Ejiptè.

9E gblõ na yebe dùkɔ̃a be: "Mì kpɔ lekè Izràɛlviwo be dùkɔ̃a sùgbɔ eye be gbà
sɛ̃ŋu cã wu mi ɖa!

10Mì na mia jè àyè ɖo woa ŋuti, ne wo mu gbà jì ɖo e ji ke ò. Đo, ne àhùa va jɔ̀ a,
wo teŋu va nɔ̀ miabe kɛ̃tɔwo ji. Wo la wɔ̀ àhùa ku mi, eye wo la to jo lè miabe
èdùa mè."

11Nène a ye, wo sɔ èdɔ sɛ̃sɛ̃ ji kpɔtɔwo ɖo woa nu, ne woa zĩ woa ji, ne woa nɔ wɔ̀
èdɔ sɛ̃sɛ̃wo. Eye wo tù èdù èvè: Pitɔ̀m ku Ramsɛ̀s, kèwo nyi àgbãwlapewo na
Faraɔ̀n.

12Vɔ̀a, wàlɛbɛ kè wo le zĩ wo ɖo ànyia, wo gbà jo le jì kpe è, eye wo gbà le sùgbɔ
kpe è. Wo gbà le kèkè èta, kaka be wo tɔ Izràɛlviwo vɔ̃vɔ̃.

13Fifìa, Ejiptètɔwo sɔ àkpasɛ̃sɛ̃ le zĩ Izràɛlviwo ji

14ku èdɔ sɛ̃sɛ̃ kèwo na be àgbènɔ̀nɔa la tì woa: wo nyànà ànyikɔ; wo mènà èxɔ̀
tùtu be èkpewo, wɔ̀nà àgblèdɔ vòvòvòwo, ku èdɔ sɛ̃sɛ̃ bu kèwo Ejiptètɔwo zĩna
woa ji ku àkpasɛ̃sɛ̃ be woa wɔ̀a.

15Ejiptè be èfiɔa ɖè ègbè na Hebrù-nyɔ̃nù èvijìtɔ èvè kèwo dòmètɔ ɖèka tɔ̀ Cifrà,
eye èvègɔ̃a tɔ̀ Puàa be:

16"Ne mì le jì èvi na Hebrù-nyɔ̃nùwoa, ne àmè ɖe jì ŋusùvia, mìa wù ì; ne nyɔ̃nùvi
ye à, mìa tàsi ì ɖo àgbè."

17Vɔ̀a, èvijìtɔawo vɔ̃ Mawu, eye wo mu wɔ̀ ɖo èse kè Ejiptè be èfiɔa do na woa ji
ò, eye wo ɖè àsi lè ŋusùviawo ŋuti, wo ci àgbè.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Ejiptè be èfiɔa yɔ wo, eye be biɔ wo sè be: “Nukɛ ŋuti mì wɔ̀ nènea, eye mì ɖè àsi lè ŋusùviawo ŋuti, eye wo ci àgbè ɖo ò?”

19Nyɔ̃nù èvijìtɔawo ɖo e ŋuti na Faraɔ̀n be: “Hebrùviwo be èsrɔ̃wo mu lè sìgbè Ejiptè be nyɔ̃nùwo nène ò. Lãmè sɛ̃naŋu na wo, eye wo jìnà ɖèviawo keŋu gbɔ̀xue èvijìtɔawo ne va ɖo woa gbɔ.”

20Mawu tusì na èvijìtɔawo be èdɔa, eye dùkɔ̃a gbà sùgbɔ kpe è, eye wo gbà sɛ̃ŋu ɖo e ji.

21Kè èvijìtɔawo vɔ̃ Mawu, eye Mawu na be Izràɛlviwo gbà jì ɖo e ji kpe èa,

22Faraɔ̀n ɖè ègbè na yebe dùkɔ̃a keŋu be: “Mì nɔ sɔ Izràɛlvi vifɛ̃ ɖe sia ɖe kè nyi ŋusùvia nɔ dãŋùgbe ɖo ètɔ̀ mè. Eye mì nɔ ɖè àsi lè nyɔ̃nùviawo ŋuti ɖo àgbè.”

Toto jo 2

Mosè be jìji ku yebe ɖèvi mè nɔ̀nɔ

1Ŋusù ɖe kè so Levì be kɔ̀ta mèa, ɖè nyɔ̃nù kè so kɔ̀ta ŋua ke mè.

2Nyɔ̃nùa fɔ èfu eye be jì ŋusùvi; e kpɔ be ɖèvia jè ɖèkajɛ ŋutɔ, eye be wla ɛ̀, wètri ètɔ̃.

3Kè mu la gbà teŋu wla ɛ̀, dìdiɖe kpe ò a, nyɔ̃nùa sɔ àjàfi kè wo sɔ keti lɔ̃a, sì àmì do è, eye be tre è ku àŋɔ̀. E sɔ ɖèvia mlɔ̃ e mè, kɔ ɛ̀, yì dà ɖo keti kèwo mìɔ̃ ɖo ètɔ̀gãa toawo mè.

4Ðèvia be dàda va yì nɔ̀ àzɔ̀ge, ne bèa kpɔ ènu kè la va jɔ̀ ɖo ɖèvia jia.

5E va jɔ̀ be Ejiptè be èfiɔ, Faraɔ̀n be nyɔ̃nùvi va èsì lè gbe lè ètɔ̀a to. Wàlɛbɛ kè ye ku yebe nyɔ̃nù ŋutimèawo le ɖìsà lè ètɔ̀a toa, Faraɔ̀n be èvia kpɔ àjàfia lè ketiawo dòmè. E dɔ̃ yebe sumɔ̃vi nyɔ̃nùawo dòmètɔ ɖèka, be yì sɔ ɛ̀ va.

6E hũ àjàfia, eye be kpɔ ŋusùvi vifɛ̃ ɖe lè fã àvi, lè e mè. E wɔ̀ ŋuzĩzĩ na ɛ̀, eye be gblɔ̃ be: “Izràɛlviwo be èvi ye be nyi.”

7Ðèvia be dàdaa biɔ Faraɔ̀n be èvia sè be: “Wò ji be ma yì yɔ èvijikpɔtɔ ɖe so Izràɛl be nyɔ̃nùwo dòmè vaa? E la teŋu nɔ na ànɔ ɖèvia na wò.”

8Faraɔ̀n be èvia ɖo e ŋuti be: “Yì!” Nyɔ̃nùvia yì yɔ ɖèvia be ènɔ̀ va.

9Faraɔ̀n be nyɔ̃nùvia gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Xɔ̀ ɖèvi kèa yì, ne wòa nɔ na ɛ̀ ànɔ na mù. Nyè yaa, mù la nɔ tu èfɛ̃ na wò.” Nyɔ̃nùa xɔ̀ ɖèvia, eye be nana ɛ̀ ànɔ.

10Ekè ɖèvia sĩa, e kplɔ̀ ɛ̀ va na Faraɔ̀n be èvia. Faraɔ̀n be nyɔ̃nùvia sɔ ɛ̀ wɔ̀ èvi, eye be ɖo nyikɔ na ɛ̀ be Mosè, eye e gblɔ̃ be: “Ètɔ̀ mè ye mù ɖè è so.”

11Wàlɛbɛ ŋua, kè Mosè sĩa, e yì nɔ̀via Izràɛlviwo gbɔ, gbè ɖèka, eye be kpɔ àkpasɛ̃sɛ̃dɔ kè wo wɔ̀nàa. E kpɔ Ejiptèvi ɖe le pò Izràɛlvi, nɔ̀via ɖe.

12Kè Mosè sãŋùku eye mu kpɔ àmè ɖe òa, e pò Ejiptèvia wù, eye be sɔ àmèkpòtia wla ɖo èkɔ mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Kè èŋù kèa, e gbà yì, eye be kpɔ Hebrùvi ɖèɖe èvè, wo le wɔ̀ àvũ. E gblɔ̃ na àmè kè jè àgɔ̀a be: “Nukɛ ŋuti wò le pò nɔ̀vi wòa ɖo ò?”

14Ŋusùa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Àmè kɛ ye ɖo wò èga ku kòjoɖotɔ ɖo mia nu ò? Wò ji be yèa wù nyè cã̃, sìgbè lekè wò wù Ejiptètɔa nènea?” Mosè tɔ vɔ̃vɔ̃, eye be gblɔ̃ be: “Eŋuã̃, àmèwo nya ènyàa!”

15Ekè Faraɔ̀n sè ènyàa, e ji be yèa wù Mosè. Vɔ̀a Mosè si to lè àxue mè. E yì zɛ̃ Madìan be èdù mè. Funua, e va yì nɔ̀ ànyi ɖo vudo to.

16Nyɔ̃nùvi adrɛ̃ lè Madìan be hũbonɔa si. Wo va èsì kù gbe ɖo èsìnùnuwo mè, ne woa na èsì woa tɔ be èlãhaa.

17Èlãkplɔ̀tɔ buwo va nyà wo jo. Mosè sitè, xɔ̀ ènyà ɖo woa ta, eye be na èsì woabe èlãwo.

18Wo trɔ gbɔ̀ va Reùɛl, woa tɔa gbɔ. E biɔ wo sè be: “Àlekè wɔ̀ ye mì gbɔ̀ egbèa kaba lekea ò?”

19Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ejiptètɔ ɖe xɔ̀ mi lè èlãkplɔ̀tɔawo si; ye ŋutɔ cã ye ku èsìa na mi, eye be na èsì èlãhaa be nù.”

20Reùɛl biɔ èvia nyɔ̃nùawo be: “Vɔ̀a, fikɛ ŋusùa ɖe? Nukɛ ŋuti ye mì gble è ɖo funua ɖo ò? Mì yì yɔ ɛ̀ va! Ne va ɖùnu!”

21Eye Mosè lɔ̃ be yèa va zɛ̃ ŋusù kèa gbɔ. Reùɛl sɔ èvia Sèforà na Mosè be ɖè.

22Sèforà jì ŋusùvi, eye Mosè ɖo nyikɔ na ɛ̀ be Gɛrsɔ̀m, ekè gɔ̃mè ye nyi 'Àmè kè si va fikèa', ɖo e gblɔ̃ be: “Mù si va àmèjro-nyigbã ji!”

Tɔhonɔ̀ yɔ Mosè, dɔ̃ ɛ̀

23Kè hùenuwo va le yìa, Ejiptè be èfiɔa va ku. Izràɛl be èviwo le ŋɛ̃ lè woabe èdɔ sɛ̃sɛ̃ wɔ̀wɔwo mè, ye wo le na àle. Woabe veve sèse lè àkpasɛ̃sɛ̃ be èdɔwɔ̀wɔ mè be àpadodowo va ɖo Mawu gbɔ.

24Mawu ɖo èto woabe àlenana eye be ɖo ŋùku èzò kè be ɖù ku Abràham, Izàk kudo Yakɔb ji.

25Mawu kpɔ Izràɛlviwo be àyàɖùɖu eye be ku ŋuzĩzĩ na wo.

Toto jo 3

1Mosè le nyì ètoa, Yetrò, àmè kè nyi Madìan be hũbonɔa be èlãwo. Gbè ɖèkaa, ekè be kplɔ̀ èlãawo yì zògbèa godoa, e va ɖo Mawu be èto kè wo yɔna be Horɛb be ètoa gbɔ.

2Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa ze ɖo e ji, lè èzò bìbi be àɖe ɖe mè. Èzò bìbia lè àve mumu ɖe mè. Èzòa le bì, lè àve mumua be dòdòmè, vɔ̀a, àve mumua mu le fiɔ̃ ò.

3Mosè gblɔ̃ be: “Mù la trɔ do ènukpèkpe gãa kèa, ne ma kpɔ ènu kè ŋuti àve mumu kèa mu le fiɔ̃ ò a.”

© 2014 Bible Society of Togo.

4Kè Tɔhonɔ̀ kpɔ be e le trɔ do, ne bèa kpɔ ènu nyuɛ̃ ɖe a, Tɔhonɔ̀ yɔ è, so èzòa mè be: “Mosè! Mosè!” E ɖo e ŋuti be: “Ènyè ye nyi ekè!”

5Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na è be: “Mù gbà dɔ̃ gogo fikèa ò! Đè àfɔ̀kpa wòwo lè àfɔ̀, ɖoa, ànyigbã kè ji wò lèa, Tèpe Kɔ̀kɔ̀ɛ be nyi!”

6Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ be: “Ènyè ye nyi ètɔ wòwo be Mawu, Abràham be Mawu, Izàk be Mawu, Yakɔb be Mawu.” Eye Mosè sɔ ènu cɔ̃ ŋùmè, ɖo, e le vɔ̃ Mawu be kpɔkpɔ.

7Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù kpɔ dùkɔ̃ nyèa be àyàɖùɖu lè Ejiptè be ànyigbã ji, eye mù sè yebe àlenana lè àkpasɛ̃sɛ̃ be dɔjikpɔtɔwo be àlɔ̀ mè. Ɛ̃ɛ, mù kpɔ yebe vevesèsewo.

8Mù ɖì va, be ma hlùɛ̃ è gã, lè Ejiptètɔwo simè, ne ma kplɔ̀ è jo, so ànyigbã kèa ji, yì ànyigbã kè nyɔ, eye be lòlòa ji, ànyigbã kè ji nyìnɔsi ku ànyisi bɔ lèa, àfi kè Kanàntɔwo, Hitìtɔwo, Àmorìtɔwo, Perizìtɔwo, Hivìtɔwo ku Yebisìtɔwo nɔ̀nàa.

9Fifia, kè Izràɛlviwo be àpadodo va ɖo gbɔ nyè, eye mù kpɔ àgbã kpɛ̃kpɛ̃ kè Ejiptètɔwo le dro na woa,

10fifia, yì! Mù le dɔ̃ wò ɖoɖa Faraɔ̀n gbɔ; ɖè dùkɔ̃ nyè, Izràɛlviwo to so Ejiptè be ànyigbã ji!”

11Mosè gblɔ̃ na Mawu be: “Àmè kɛ ye mù nyi, ne ma yì Faraɔ̀n be ŋùmè, be ma ɖè Izràɛlviwo to lè Ejiptè ò?”

12Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na è be: “Mù lè ku wò. Jèsìdo kè wò la sɔ nya be ènyè ye dɔ̃ wòa ye nyi be, ne wò kplɔ̀ dùkɔ̃a to so Ejiptè vɔ̀a, mì la sumɔ Mawu lè èto kèa ji.”

13Mosè gblɔ̃ na Mawu be: “Mù la yì Izràɛlviwo gbɔ; mù la gblɔ̃ na wo be: 'Mìa tɔwo be Mawu a dɔ̃ mù ɖoɖa mìa gbɔ.' Vɔ̀a, ne wo biɔ mù sè be: 'Leke wo yɔna è ɖo' mà ɖe? Leke mù la ɖo e ŋuti na wo ò?”

14Mawu gblɔ̃ na Mosè be: “Mù nyi àmè kè mù nyia!” Eye bè gbà gblɔ̃ be: “Wò la gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: 'Mù nyi ye dɔ̃ mù ɖoɖa mìa gbɔ.'”

15Mawu gbà gblɔ̃ na Mosè be: “Wò la to na Izràɛlviwo be: Tɔhonɔ̀, mìa tɔwo be Mawu, Abràham be Mawu, Izàk be Mawu, Yakɔb be Mawu a ye dɔ̃ mù ɖoɖa mìa gbɔ. Nène a ye nyi àpe Nyikɔ, kaka sɔ yì. Nène a ye jìjimèwo la nɔ yɔ mù.

16Yì, ne wòa yɔ Izràɛl be àmèsĩsĩwo bɔ̀. Gblɔ̃ na wo be: Tɔhonɔ̀, mìa tɔwo be Mawu, Abràham ku Izàk kudo Yakɔb be Mawu, ze ɖo ji nyè, eye e gblɔ̃ be: 'Mù ɖo è be ma wɔ̀ nyuɛ̃ na mì, ɖo ènu kèwo wo le wɔ̀ ku mì, lè Ejiptè a ŋuti.'

17Eye mù gblɔ̃ be: mù la ɖè mì to lè Ejiptè be àyàɖùɖua mè, sɔ mì yì Kanàntɔwo, Hitìtɔwo, Àmorìtɔwo, Perizìtɔwo, Hivìtɔwo ku Yebusìtɔwo be èdù mè, èdù kè mè nyìnɔsi ku ànyisi bɔ lèa.

18Wo la sè àpo ègbè, eye èwò ku Izràɛl be àmèsĩsĩwo, mì la ɖo Ejiptè be èfiɔa be àxomè; mì la gblɔ̃ na è be: 'Tɔhonɔ̀, Hebrùwo be Mawu ɖè ye ɖokoe fiɔ mi. Đèmɔ̃

© 2014 Bible Society of Togo.

na mi, mia zɔ̃ ŋùkèkè ètɔ̃ be èmɔ̃, yì zògbè ji, ne mia yì savɔ na Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a.

19Vɔ̀a, mù nya be Ejiptè be èfiɔa mu la ɖè èmɔ na mì, be mìa jo, ne àlɔ̀ sɛ̃ŋu ɖe mu zĩ e ji ò.

20Eye mù la vlũ àlɔ̀, eye mù la sɔ ŋùdãnu kèwo keŋu mù la wɔ̀, lè Ejiptètɔwo dòmèa, pò Ejiptètɔwo. Ekèa yomè a, e la ɖè àsi lè mìa ŋuti, ne mìa jo.

21Mù la na be Ejiptèviwo la ve dùkɔ̃ kèa nu, àleke be, ne mì la joa, mì mu la yì àlɔ̀ gbalo ò.

22Ye ŋutia, nyɔ̃nù sia nyɔ̃nù ne biɔ klòsalò ku sìkanuwo, ku àvɔwo yebe àxuekɔ̀tɔwo kudo Ejiptè be nyɔ̃nù kè gbɔ be lèa. Mì la sɔ wo ɖo àcɔ na mìabe ŋusùviwo ku nyɔ̃nùviwo. Nène ye mì la xɔ̀ àdɔ̀kùnuwo lè Ejiptètɔwo sia yeŋu."

Toto jo 4

1Eye Mosè ɖo e ŋuti be: "Vɔ̀a, wo mu la xɔ̀ ji nyè sè ò, eye wo mu la sè ènyà kè mù la to na woa ò. Wo la gblɔ̃ be: 'Tɔhonɔ̀ mu ɖè ye ɖokoe fiɔ wò ò!'"

2Tɔhonɔ̀ biɔ ɛ̀ sè be: "Nukɛ ye wò le ɖo àsi ŋua ò?" Mosè ɖo e ŋuti be: "Èmɔzɔ̃ti ye."

3Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Dà ɛ̀ ɖo ànyi!" Mosè sɔ ɛ̀ dà ɖo ànyigbã: èkpòa trɔ zũ èdã, eye Mosè si lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀.

4Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: "Drɛ̃ àlɔ̀, ne wòa le yebe àsike gbɔ." E drɛ̃ àlɔ̀, eye be le è: èdãa gbà trɔ zũ èkpò lè àlɔ̀ mè na ɛ̀.

5Eye Mawu gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Ekèa ne nyi jèsìdo kè la na wò la xɔ̀sè be Tɔhonɔ̀ kè nyi Abràham be Mawu, Izàk be Mawu, Yakɔb be Mawu a ɖè ye ɖokoe fiɔ wò."

6Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Sɔ àpo àlɔ̀ dà ɖo àkɔta." E sɔ àlɔ̀ dà ɖo àkɔta. Eye kè be ɖè yebe àlɔ̀a: yebe àlɔ̀ jè èkpò, eye be ɣe tìi.

7Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Gbà sɔ àpo àlɔ̀ dà ɖo àkɔta." E sɔ àlɔ̀ dà ɖo àkɔta. Eye ekè be gbà ɖè è toa, àlɔ̀ a gbà trɔ sìgbè yebe ŋutilã kpɔ̀tɛa nène.

8"Ne wo mu xɔ̀ ji wò sè, eye wo mu bù jèsìdo cucugbã tɔ̀a òa, wò la bù jèsìdo èvègɔ̃a.

9Ne wo mu do bùbu jèsìdo èvè kèawo ŋuti, eye wo mu sè àpo ègbè ò a, eŋuã, wò la kù èsì lè Nil be ètɔ̀a mè, eye wò la sɔ kɔ̀ ɖo ànyigbã. Èsì kè wò la kù lè ètɔ̀ sàsra mè, kɔ̀ ɖo ànyigbãa, la trɔ zũ èhũ."

10Mosè gblɔ̃ na Tɔhonɔ̀ be: "Tɔ̀ wò jɔ̀, Tɔhonɔ̀, nupo mu nyana pòpo na mù ò. Mu nyi egbè ò, mu nyi èsɔ̀ kè va yì, àlo nyìsɔ̀ ò, mu nyi so kaka hùenu kè wò tɔ nupo pòpo na sumɔ̃vi wòa ò. Àɖekã mu sò na mù ò, eye àɖe kpɛ̃nà lè ènu mè na mù."

11Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Àmè kɛ ye wɔ̀ ènu na àgbètɔ ò? Àmè kɛ ye wɔ̀ àmumui àlo ètokunɔ̀ ò, ènukpɔtɔ àlo ŋùvìnɔ̀ ò? Mu nyi ènyè Tɔhonɔ̀ ye ò a?

© 2014 Bible Society of Togo.

12Fifia, yì! Mù la nɔ̀ ku àpo ènu, eye mù la fiɔ wò ènyà kè wò la gblɔ̃a.”

13Vɔ̀a, Mosè gblɔ̃ be: “Tàflacɛ, Tɔhonɔ̀, dɔ̃ àmè bu kè wò jro a bòhũ!”

14Eye Tɔhonɔ̀ do àdɔ̀mèze ɖo Mosè ŋuti, gblɔ̃ be: “Fòfo wò Arɔ̀n, Levìa mu lèa? Mù nya be e ya pònà nupo nyuɛ̃ ɖe. Ye ŋutɔ ye gbãnà la va dogò wò ŋua. Ne e kpɔ wòa, èjì la jɔ̀ ɛ̀.

15Wò la pò nupo na ɛ̀, eye wò la sɔ ènyà do ènu mè na ɛ̀. Nyè yaa, mù lè ku àpo ènu, eye mù lè ku yebe ènu. Mù la fiɔ mì, ènu kè mì la wɔ̀a.

16E ya la pò nupo ɖo tèpe wò, na dùkɔ̃a. E la nɔ̀ ènu tèpe na wò; wò ya, wò la nɔ̀ Mawu tèpe na ɛ̀.

17Èkpò kèa, wò la sɔ ɛ̀ ɖo àsi! E ye wò la sɔ nɔ wɔ̀ ŋùdãnuawo.”

Mosè yì Faraɔ̀n gbɔ cucugbãa

18Mosè trɔ yì ètoa Yetrò gbɔ, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù ji be ma trɔ yì Ejiptè, lè nɔ̀vi nyèwo gbɔ, ne ma kpɔ fɔ̃fɔ̃ mè na wo.” Yetrò ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Yì fàa, lè ŋuti fàfa mè!”

19Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè, lè Madìan be èdùa mè be: “Trɔ yì Ejiptè, ɖoa, àmè kèwo keŋu le ɖo èvuɛ̃ ɖo àpo àgbè ŋutiawo ku vɔ̀.”

20Mosè kɔ èsrɔ̃a ku èviawo ɖo èsɔ àkɛtɛ ji, eye be trɔ yì Ejiptè be ànyigbã ji. Mosè sɔ Mawu be àtikplɔa ɖo àsi.

21Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Lè Ejiptè be èmɔ jia, wò la ɖo ŋùku ŋùdãnu kèwo keŋu mù do àsi na wòa, ne wòa wɔ̀ wo, lè Faraɔ̀n be ŋùmè. Vɔ̀a, ènyè yaa, mù la na yebe ètamè la sɛ̃ŋu, eye mu la ɖè àsi lè dùkɔ̃a ŋuti, ne bèa jo ò!

22Wò la to na Faraɔ̀n be: Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: 'Izràɛl ye nyi ŋùkɔ̀gbevi nyè ŋusù.

23Ekèa ŋuti, mù lè gblɔ̃ na wò be wòa ɖè àsi lè èvi nyè ŋuti, ne bèa va sumɔ mù. Kè wò gbe be yè mu la ɖè àsi lè e ŋuti, ne bèa va ò a, eŋuã, mù la wù àpo ŋùkɔ̀gbevi ŋusù.'”

24Vɔ̀a, lè èmɔ jia, ekè wo ɖo zɛ̃pe ɖe a, Tɔhonɔ̀ va kpãŋùkɔ̀ ɛ̀, ji la wù ì.

25Sèforà sɔ èkpe ɖaɖa ɖe, sò èvo na èvia, sɔ àyua tɔ àfɔ̀gɔ̃mè na ɛ̀, gblɔ̃ be: “Èhũ mè be èsrɔ̃ ye wò nyi na mù.”

26Eye be ɖè àsi lè e ŋuti. Sèforà gblɔ̃ be 'Èhũ mè be èsrɔ̃' ɖo èvosòsoa ŋuti.

27Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Arɔ̀n be: “Sitè, ne wòa yì dogò Mosè lè zògbè a ji. E yì dogò è lè Mawu be ètoa gbɔ, eye be kpla àsi èkɔ̀ na ɛ̀.

28Mosè ɖè ènyà kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ do àsi na ɛ̀, ku ŋùdãnuwo kèwo keŋu Mawu be ne wɔ̀awo na Arɔ̀n.

29E yomè a, Mosè ku Arɔ̀n yì yɔ Izràɛlviwo be àmèsĩsĩwo kpata bɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

30Eye Arɔ̀n gbìgbɔ̀ gblɔ̃ ènyà kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ do àsi na Mosè a, eye be gbà wɔ̀ ŋùdãnuawo lè dùkɔ̃a be ŋùmè.

31Eye, ekè dùkɔ̃a sè be Tɔhonɔ̀ ɖo ŋùku Izràɛlviwo ji, eye be kpɔ lekè wo le zĩ wo ɖo ànyi ɖoa, wo xɔ̀sè; wo jè èklò, eye wo do ènu ègũ, sumɔ Tɔhonɔ̀.

Toto jo 5

Mosè ku Arɔ̀n yì Faraɔ̀n gbɔ

1Mosè ku Arɔ̀n va gblɔ̃ na Faraɔ̀n be: “Tɔhonɔ̀ kè nyi Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: 'Đè àsi lè dùkɔ̃ nyèa ŋuti ne bèa yì sɛ̃ mù, lè zògbè a ji, la sɔ do bùbu ŋuti nyè.'”

2Faraɔ̀n biɔ sè be: “Àmè kɛ ye nyi Tɔhonɔ̀a, ne ma sè yebe ègbè, ne ma ɖè àsi lè Izràɛl ŋuti, bèa yì ò?”

3Wo ɖo e ŋuti be: “Hebrùviwo be Mawu a ɖè ye ɖokoe fiɔ mi. Tɔ̀ wò jɔ̀, ɖè èmɔ̃ na mi, ne mia zɔ̃ ŋùkèkè ètɔ̃ be àzɔ̃lì, yì zògbè a ji, ne mia yì savɔ na Tɔhonɔ̀, miabe Mawu. Ne mu nyi nène ò a, e la lũ ɖo mìa ji, ku èdɔ̀ vuɛ̃, àlo, ku èwui.”

4Ejiptè be èfiɔa ɖo e ŋuti na wo be: “Mosè ku Arɔ̀n, nukɛ ŋuti ye mì le ji, la ɖè dùkɔ̃a jo, lè yebe èdɔa gbɔ ɖo ò? Mì ɖèbla yì mìabe èdɔ sɛ̃sɛ̃awo ji!”

5Faraɔ̀n gblɔ̃ be: “Fifì kè dùkɔ̃a sùgbɔ ɖo e jia, mì le ji be woa gbɔ̃jɛ̃, lè woabe èdɔ sɛ̃sɛ̃wo mèa!”

Faraɔ̀n gbà lìa èdɔa na Izràɛlviwo

6Gbè ŋua gbèa, Faraɔ̀n ɖè ègbè na dùkɔ̃a be àkpasɛ̃sɛ̃ be èdɔ ji kpɔtɔawo ku ènuŋlɔ̀tɔawo be:

7“Mì mu la gbà ji èbè na dùkɔ̃a, ne woa sɔ do ànyikɔa mè, la sɔ mè èkpe, sìgbè lekè mì nana wo sãa nène ke ò. Woa ŋutɔ, wo ne nɔ yì ji èbèa.

8Mìawo yaa, mì zĩ woa ji, ne woa gbà nɔ mè èkpe nenè kè wo mènà kaka va na fifia. Mì mu gbà ɖè ɖekpe kpɔ̀tɔ̀ na wo ò. Kuviɔ̃tɔwo ye wo nyi. Ènu kèa ŋuti wo le do àpa be: 'Mia yì savɔ na miabe Mawu!'

9Àkpasɛ̃sɛ̃ be èdɔa ne sù àmè ŋuawo, eye èdɔ sùgbɔ ne nɔ̀ woa ji, ne wo mu gbà nɔ ɖo èto àmè blènyàwo ò!”

10Àkpasɛ̃sɛ̃ be èdɔ jikpɔtɔawo ku ènuŋlɔ̀tɔawo to va gblɔ̃ na dùkɔ̃a be: “Èse kè Faraɔ̀n do a ye nyi ekèa: 'Nyè mu gbà la na mì èbè ò!'

11Mìawo ŋutɔ, mì yì ji èbè, lè àfi kè mì la kpɔ è lèa! Vɔ̀a, mìabe èdɔa mu la ɖè kpɔ̀tɔ̀ ò.”

12Nène a, dùkɔ̃a kãkã ɖo Ejiptè be ànyigbã bliboa ji, ne bèa lɔ èbè ku èko.

13Èdɔjikpɔtɔawo lè zĩ woa ji, le ciji na wo be: “Mì ɖo la wu mìabe gbè sia gbè be èdɔa nu keŋu-keŋu, sìgbè lekè mì wɔ̀nà è sãa, wàlɛbɛ kè èbè nɔ̀nà mìa sia ke nène!”

© 2014 Bible Society of Togo.

14Wo pò Izràɛlvi kèwo Faraɔ̀n be èdɔjikpɔtɔwo sɔ ɖo èdɔnunɔ̀tɔwoa, biɔ wo sè be: “Nukɛ ŋuti mì mu wu èkpe kè wo dɔ̃ mìa nu lè èsɔ̀ ku egbè mè sìgbè lekè mì wɔ̀na ɛ̀ sãa nène ò?”

15Izràɛlviwo be èdɔnunɔ̀tɔwo va na àle na Faraɔ̀n be: “Nukɛ ŋuti ye wò le wɔ̀ nènea ku sumɔ̃vi wòawo ò?

16Wo mu gbà le na èbè sumɔ̃vi wòwo ò, gãke wo le gblɔ̃ na mi be: 'Mì mè èkpe, mì mè èkpe!' Wu ekèa, wo le pò sumɔ̃vi wòwo. Vɔ̀a, dùkɔ̃ wòa bòhũ ye jè àgɔ̀.”

17Faraɔ̀n ɖo e ŋuti be: “Kuviɔ̃tɔwo, kuviɔ̃tɔwo ye mì nyi! Ekèa ŋuti ye mì le gblɔ̃ be: “Mì na, mia yì savɔ na Tɔhonɔ̀.

18Fifia, mì yì wɔ̀ èdɔ. Wo mu la na mì èbè ò, vɔ̀a, èkpe kè mì wɔ̀nàa kpò mì la gbà wɔ̀!”

19E sɛ̃ŋu na Izràɛlviwo be èdɔnunɔ̀tɔwo ŋutɔ, kè wo gblɔ̃ na wo be: “Mì mu la ɖè èkpe kè mì mènà gbè sia gbèa ji kpɔ̀tɔ̀ ò. Hɛ̃hlɛ̃mè kè mì mènà xoxoa kpò mì la gbà mè!”

20Ekè wo to so Faraɔ̀n gbɔa, wo va kpɔ Mosè ku Arɔ̀n kèwo lètè kpɔ woa.

21Wo gblɔ̃ na Mosè ku Arɔ̀n be: “Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ne kpɔ, eye ne bèa ɖokòjo. Mì na be mi trɔzũ àmè bàɖàwo lè ŋùkumè na Faraɔ̀n ku yebe ŋutimewo. Èwui ye mì sɔ do àlɔ̀ mè na wo be wo ne sɔ wù mi!”

22Mosè trɔ yì Tɔhonɔ̀ gbɔ, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀, nukɛ ŋuti wò do àyà na dùkɔ̃ kèa ɖo ò? Nukɛ ŋuti ye wò jo dɔ̃ mù ɖoɖa ɖo ò?

23So kaka hùenu kè mù dɔ̃ gogo Faraɔ̀n, pò nupo na ɛ̀, lè àpo nyikɔ mèa, ɖe kpò be le sɛ̃ ètamè ɖo dùkɔ̃ kèa ŋuti, eye wò yaa, wò mu le wɔ̀ ènu ɖekpe sɔ hlùɛ̃ dùkɔ̃ wòa gã ŋutɔ cã ò!”

Toto jo 6

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Fifia, wò la kpɔ ènu kè mù la wɔ̀ ku Faraɔ̀n: Àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃ ye la na, be e la ɖè àsi lè woa ŋuti, be woa yì; àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃ ye la na be ye ŋutɔ la nyà wo to lè èdùa mè!”

2Mawu pò nupo na Mosè, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.

3Mù ɖè ɖokoe nyè fiɔ Abràham, Izàk ku Yakɔb, sìgbè Mawu ŋusɛ̃kpatatɔ nène. Vɔ̀a, nyè mu kpɔ ɖè ɖokoe nyè fiɔ wo, ku nyikɔ nyè kè nyi Tɔhonɔ̀a hàɖe ò.

4Mù ɖù èzò ku wo, eye mù sɔ Kanàn be ànyigbã kè ji wo la nyi àmèjrowo lèa, na wo.

5Fifia, mù sè Izràɛlviwo be àlenana, ekè Ejiptètɔwo le tɛ wo ɖo ànyia, eye mù ɖoŋù zòɖùɖu kè mù wɔ̀ ku woa.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Ye ŋutia, to na Izràɛlviwo be: Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀. Mù la ɖè mì to lè Ejiptè be àkpasɛ̃sɛ̃-dɔwo mè. Mù la hlùɛ̃ mì, to so kluvi-dɔwɔ̀wɔ mè. Mù la drɛ̃ àlɔ̀, la sɔ hɔ̃hlɔ̃ ku ŋusɛ̃ ɖè mì.

7Mù la sɔ mì wɔ̀ dùkɔ̃ nyè, eye mù la nyi mìabe Mawu. Mì la nya ɛ̀ be, ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀ kè nyi mìabe Mawu, àmè kè le ɖè mì to lè Ejiptè be kluvi-dɔwɔ̀wɔ mèa.

8Mù la kplɔ̀ mì yì èdù kè be àjɔ̀gbè mù fiã na Abràham, Izàk ku Yakɔb woa mè. Ènyè Tɔhonɔ̀ ye la sɔ ɛ̀ kè mì."

9Mosè va gblɔ̃ ènyà kèawo na Izràɛlviwo, vɔ̀a, wo mu ɖo èto è ò, ɖoa, woabe kluvi be àgbèa, wɔ̀ be wo gbɔjɔ.

10Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

11"Yì pò nupo na Faraɔ̀n, Ejiptè be èfiɔa! Gblɔ̃ na ɛ̀ be ne ɖè àsi lè Izràɛlviwo ŋuti, ne woa jo lè yebe ànyigbã ji."

12Eye, Mosè gblɔ̃ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè be: "Ekè Izràɛlviwo mu ɖo èto mù ò a, leke Faraɔ̀n la teŋu ɖo èto ènyè kè nupo mu nyana pònà na a ò?"

13Tɔhonɔ̀ pò nupo ku Mosè ku Arɔ̀n, eye be do yebe èjro àsi na wo, na Izràɛlviwo ku Faraɔ̀n, Ejiptè be èfiɔa, be wo ne kplɔ̀ Izràɛlviwo jo lè Ejiptè-nyigbã ji.

Mosè ku Arɔ̀n be tɔgbewo

14Woabe xòmè be ègaawo ye nyi ekèawo: Rubɛ̀n Izràɛl be ŋùkɔ̀gbevi be èviwo ye nyi: Henɔ̀k, Palù, Hesrɔ̀n ku Karmì. Woawo ye lè Rubɛ̀n be kɔ̀ta mè.

15Simeɔ̀n be èviwo ye nyi: Yemùɛl, Yamìn, Ohàd, Yakìn, Sohàr ku Caòl, Kanàn nyɔ̃nùa be ŋusùvi. Woawo ye nyi Simeɔ̀n be èviwo.

16Levì be èviwo be nyikɔwo, ɖo woabe jìjimè nu ye nyi ekèawo: Gɛrsɔ̀n, Kehàt ku Merarì. Levì be àgbènɔ̀zãwo sù èpè àlɔ̀ ɖèka ègbã vɔ adrɛ̃ (137).

17Gɛrsɔ̀n be èviwo nyi: Livnì ku Cimeì, ɖo woabe jìjimè nu.

18Kehàt be èviwo ye nyi: Amràm, Yizhàr, Hebrɔ̀n ku Uzìɛl. Kehàt nɔ̀ àgbè èpè àlɔ̀ ɖèka gbã vɔ ètɔ̃ (133).

19Merarì be èviwo nyi: Maxlì ku Musì. Ekèawo ye nyi Levì be èviwo be kɔ̀ta ɖo woabe jìjimè nu.

20Aràm ɖè tasia Yokebɛ̀d, eye be jì Mosè ku Arɔ̀n na ɛ̀. Aràm nɔ̀ àgbè èpè àlɔ̀ ɖèka ègbã vɔ adrɛ̃ (137).

21Yizmàr be èviwo ye nyi: Korà, Nɛfɛg ku Zitrì.

22Uzìɛl be èviwo ye nyi: Mikàɛl, Elzafà ku Zitrì.

23Arɔ̀n ɖè Elicebà kè nyi Aminadàb be nyɔ̃nùvi, àmè kè le nyi Nàxasɔ̀n be nɔ̀vi-nyɔ̃nùa. Elicebà jì Nadàb, Avihù, Eleazàr ku Itamàr.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Korà be èviwo ye nyi: Àsir, Ɛlkanà, ku Aviasàf. Woawo ye nyi Korà be èviwo be kɔ̀ta.

25Eleazàr, kè nyi Arɔ̀n be ŋusùvia ɖè Putìɛl be èvi nyɔ̃nù; e jì Pinexàs na ɛ̀. Àmè kèawo ye lè ŋùkɔ̀ na Levì be èviwo be xòmèawo, ɖo woabe kɔ̀tawo nu.

26Mosè ku Arɔ̀n ye nyi àmè kèwo si Tɔhonɔ̀ biɔ so be: “Mì kplɔ̀ Izràɛlviwo jo lè Ejiptè-nyigbã ji, lè gbãdãgbãwo be ɖoɖo nu.”

27Woawo ye pò nupo na Faraɔ̀n, Ejiptè be èfiɔa, ne woa kplɔ̀ Izràɛlviwo jo lè Ejiptè-nyigbã ji.

28Eye, gbè kè gbè Tɔhonɔ̀ pò nupo na Mosè lè Ejiptè-nyigbã jia,

29gbè kè gbè be gblɔ̃ na Mosè be: “Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀; gbìgbɔ̀ gblɔ̃ ènu kèwo keŋu mù gblɔ̃ na wòa, na Faraɔ̀n, Ejiptè be èfiɔa.”

30Mosè ɖo e ŋuti na Tɔhonɔ̀ be: “Ènyè kè nupo mu nyana pòpo na ò a, àleke Faraɔ̀n la teŋu ɖo èto mù ɖo ò?”

Toto jo 7

1Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na Mosè be: “Kpɔɖa, mù la na wò la nɔ̀ sìgbè Mawu nène a, na Faraɔ̀n, eye fòfo wò Arɔ̀n la nyi àpo ènyànuɖètɔ.

2Èwò ye la gblɔ̃ ègbè kèwo keŋu mù la ɖè na wòa, eye fòfo wò Arɔ̀n la pò nupo na Faraɔ̀n, ne bèa ɖè àsi lè Izràɛlviwo ŋuti, ne woa jo, lè Ejiptè be ànyigbã ji.

3Nyè yaa, mù la na Faraɔ̀n be èji la trì, eye mù la wɔ̀ jèsìdo ku ŋùdãnu sùgbɔ lè Ejiptè be ànyigbã ji.

4Gãkea, Faraɔ̀n mu la ɖo èto mì ò. Mù la do àlɔ̀ ɖoɖa Ejiptè be èdùa gbɔ, eye mù la sɔ ŋusɛ̃ ɖè àhùakɔ̃ nyèwo to, mù la ɖè dùkɔ̃ nyè, mù la ɖè Izràɛlviwo to so Ejiptè be ànyigbã ji.

5Wàlɛbɛ ŋua ye Ejiptèviwo la nya be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, gà kè mè, mù la do àlɔ̀ ɖoɖa Ejiptè gbɔa, wàlɛbɛ ŋua ye mù la ɖè Izràɛlviwo to.”

6Mosè ku Arɔ̀n wɔ̀ nènea. Wo zɔ̃ ɖo ènu kè tututu Tɔhonɔ̀ ɖo na woa ji.

7Mosè ɖo èpè èkà èvè (80) eye Arɔ̀n ɖo èpè èkà èvè ci ètɔ̃ (83), wàlɛbɛ kè Faraɔ̀n pònupo ku woa.

Faraɔ̀n gbe; mu ɖoto Mosè ku Arɔ̀n ò

8Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè ku Arɔ̀n be:

9“Ne Faraɔ̀n gblɔ̃ na mì be: 'Mì wɔ̀ ŋùdãnu ɖe a, wò la gblɔ̃ na Arɔ̀n be: Sɔ àtikplɔ wòa, ɖà ɖoɖa Faraɔ̀n be ŋùkɔ̀, ne bèa trɔ zũ èdã gã ɖe!'”

10Mosè ku Arɔ̀n va Faraɔ̀n gbɔ, eye wo zɔ̃ ɖo ègbè kè Tɔhonɔ̀ sɔ do àsi na woa ji. Arɔ̀n dà yebe àtikplɔa ɖoɖa Faraɔ̀n ku yebe sumɔ̃viwo be ŋùkɔ̀. Àtikplɔa trɔ zũ èdã gã ɖe.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Faraɔ̀n cã yɔ ènunyatɔwo ku àfãkãtɔwo, eye Ejiptè be ŋùdãnuwɔ̀tɔ kèawo sɔ woabe àyèmènu wɔ̀wɔwo wɔ̀ nènea ke.

12Woa dòmètɔ ɖe sia ɖe dà yebe àtikplɔa ɖo ànyi, eye wo trɔ zũ èdã gãwo. Vɔ̀a, Arɔ̀n be àtikplɔa le woabe àtikplɔwo mì.

13Gãkea, Faraɔ̀n be èjìmè gbà sɛ̃ŋu. Sìgbè leke Tɔhonɔ̀ gblõ ɛ̀a nènea, mu ɖoto Mosè ku Arɔ̀n ò.

Àyàɖùɖu cucugbãa: Èsì trɔ zũ èhũ

14Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ gbà gblõ na Mosè be: “Faraɔ̀n le sɛ̃ ètamè. E gbe be yè mu la ɖè àsi lè dùkɔ̃a ŋuti, ne bèa jo ò.

15Yì Faraɔ̀n gbɔ ŋùdekɛ̃nyɛ mè, wàlɛbɛ kè be ɖìnàsà lè ètɔ̀a toa. Wò la nɔ̀tè kpɔ è, lè ètɔ̀a to, eye wò la le àtikplɔ kè trɔ zũ èdã gã sãa ɖo àsi.

16Gblõ na Faraɔ̀n be: 'Tɔhonɔ̀, Hebrùviwo be Mawu a, dõ mù ɖoɖa gbɔ wò, be ma gblõ na wò be: Đè àsi lè dùkõ nyè a ŋuti, ne bè a yì sumɔ mù, lè zògbè ji!' Vɔ̀a, wò mu ɖo èto, kaka va na fifì ò.

17Tɔhonɔ̀ be: Ekèa la na be wò la nya be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀. Mù la sɔ àtikplɔ kè lè àlɔ̀ mè na mù a pò ètɔ̀a be èsìa, eye èsìa la trɔ zũ èhũ.

18Èlã kèwo lè ètɔ̀a mèawo la ku, ètɔ̀a la nɔ hũɛ̃, eye Ejiptèviwo mu la gbà teŋu nù ètɔ̀a be èsìa ò.”

19Tɔhonɔ̀ gblõ na Mosè be: “To na Arɔ̀n be: 'Sɔ àtikplɔ wò, eye wòa vlũ àlɔ̀ ɖo Ejiptèviwo be èsìwo ji, ɖo woabe ètɔ̀ sàsrawo, ètɔ̀ kùkuwo ku ètãwo ji, ne àfi sia àfi kè èsì lèa, ne trɔ zũ èhũ! Èhũ ne nɔ̀ Ejiptè be èdùa keŋu mè; ne nɔ̀ ègòwo ku èzewo mè.'”

20Mosè ku Arɔ̀n zõ ɖo Tɔhonɔ̀ be ɖoɖo a ji. Arɔ̀n kɔ àtikplɔa yì èji, eye be pò ètɔ̀a be èsìa, lè Faraɔ̀n ku yebe ŋutimeawo be ŋùmè. Ètɔ̀a be èsìa keŋu-keŋu trɔ zũ èhũ.

21Èlã kèwo lè ètɔ̀a mèawo ku; ètɔ̀a tɔ hõhõɛ eye Ejiptètɔwo mu gbà teŋu le nù yebe èsì ò. Eye èhũ lè Ejiptè be èdùa keŋu mè.

22Vɔ̀a, Ejiptè be ŋùdãnuwɔ̀tɔwo cã wɔ̀ ènu kèa ke, ku woabe àyèmènu wɔ̀wɔwo. Sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ gblõa nènea, Faraɔ̀n be èji gbà sɛ̃ŋu kpe è, eye mu ɖo èto Mosè ku Arɔ̀n ò.

23Faraɔ̀n trɔ jo yì àxomè, eye mu sɔ ènu kè jɔ̀ a, veve ɖe ò.

24Ejiptèviwo keŋu kù èdowo ɖo ètɔ̀a to, ne woa kpɔ èsì, ne woa nù, ɖoa, wo mu teŋu le nù ètɔ̀a be èsìa ò.

25Kè Tɔhonɔ̀ gble ètɔ̀a, èsìa nɔ̀ nènea ŋùkèkè adrɛ̃ sõŋu.

Àyàɖùɖu èvègõa: Àbìtowo

© 2014 Bible Society of Togo.

26Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ na Mosè be: “Yì Faraɔ̀n gbɔ, eye wòa gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Tɔhonɔ̀ be: Đè àsi lè dùkɔ̃ nyè ŋuti, ne bèa yì sumɔ mù.

27Ne wò gbe kpò be yè mu la ɖè àsi lè e ŋuti ò a, mù la sɔ àbìtowo dɔ̃ èto na Ejiptè be ànyigbã a kpata.

28Àbìtowo la ɖɔ ètɔ̀a; wo la to va àpo àxomè: wo la ɖo àpo èxɔ̀dɔ̃me mè, wo la lia àpo àbàti ji, wo la ɖo àpo sumɔ̃viwo be èxɔ̀mè; wo la yì àpo dùkɔ̃a gbɔ, wo la ɖo àpo àblo-kpowo mè, ku àpo mawɛzewo mè.

29Àbìtoawo la lia ji wò; wo la lia dùkɔ̃mèvi wòwo ji; wo la lia sumɔ̃vi wòwo ji.'”

Toto jo 8

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “To na Arɔ̀n be: 'Sɔ àtikplɔ wòa, ne wòa vlũ àlɔ̀ ɖo ètɔ̀wo ji, ɖo ètɔ̀ kùkuwo ji, ɖo ètãwo ji, eye wòa na àbìtowo, woa va kɔ̀ ɖo Ejiptè be ànyigbã a ji!'”

2Arɔ̀n vlũ àlɔ̀ ɖo Ejiptè be ètɔ̀wo ji, eye àbìtowo to va, ɖɔ èdùa mè keŋu.

3Vɔ̀a, Faraɔ̀n be kpajije wɔ̀tɔwo cã sɔ woabe àyèmènu wɔ̀wɔwo wɔ̀ nènea ke; wo na àbìtowo va ɖɔ Ejiptè be ànyigbã ji.

4Faraɔ̀n yɔ Mosè ku Arɔ̀n, eye be gblɔ̃ na wo be: “Mì ɖèkuku na Tɔhonɔ̀, ne bèa na ne nyè ku dùkɔ̃ nyèa, mia kpɔ gbɔ̃jɛ̃, so àbìtoawo si mè, ne ma ɖè àsi lè Izràɛlviwo ŋuti, ne woa yì savɔ na Tɔhonɔ̀.”

5Mosè ɖo e ŋuti na Faraɔ̀n be: “Èfiɔ bùbùtɔ ne gblɔ̃ wàlɛbɛ kè mù la fãkue ɖo ye ku yebe sumɔ̃viwo kudo yebe dùkɔ̃a ta, àleke be àbìtoawo ne jo lè yebe àxuewo ku yebe èfiɔsawo mè, ne woa kpɔ̀tɔ̀ kpò lè ètɔ̀ gãa mè.

6Èfiɔa ɖo e ŋuti be: “Èsɔ̀!” Mosè to na ɛ̀ be: “Ne bèa va e mè, sìgbè lekè wò gblɔ̃ ɛ̀a nène, ne wòa nya be àmè ɖekpe mu sɔ̀ ku Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a ò.

7Àbìtoawo la jo, lè gbɔ wò, lè àxue wòwo mè, wo la jo lè sumɔ̃vi wòwo ku dùkɔ̃ wòa gbɔ, eye ètɔ̀ gãa mè kpò wo la kpɔ̀tɔ̀ lè.”

8Kè Mosè ku Arɔ̀n to lè Faraɔ̀n be àxuea mèa, Mosè fãkue na Tɔhonɔ̀ ɖo àbìto kèwo be sɔ le dɔ̃ èto na Fraraɔ̀n, èfiɔa ta.

9Tɔhonɔ̀ wɔ̀ ɖo ènyà kè Mosè gblɔ̃a ji. Àbìtoawo ku; wo bu lè àxueawo mè, àxuewo be xixenu ku àgblèwo mè.

10Wo lɔ wo bɔ̀ ɖodu gbãŋu-gbãŋu, eye wo le hũɛ̃ lè èdùa mè keŋu.

11Kè Faraɔ̀n kpɔ be yèwo kpɔ gbɔ̃jɛ̃ vi ɖe a, e gbà sɛ̃ ètamè ke. Mu gbà sè Mosè ku Arɔ̀n be ègbè, sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ ɛ̀a nène ò.

Àyàɖùɖu ètɔ̃gɔ̃a: Èmuwo

12Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “To na Arɔ̀n be: 'Kɔ àtikplɔ wòa yì èji, eye wòa pò èkɔ lè ànyigbã ji; e la trɔ zũ èmuwo lè Ejiptè be èdùa keŋu mè.'”

© 2014 Bible Society of Togo.

13Wo wɔ̀ ɖo e ji; Arɔ̀n kɔ yebe àtikplɔa yì èji, eye be pò èkɔa, lè ànyigbã ji. Eye èmuwo hũ ɖo àmèwo ku èlãwo ji. Ànyigbã be èkɔa kpata trɔ zũ èmuwo lè Ejiptè be èdùa mè.

14Faraɔ̀n be kpajije wɔ̀tɔwo cã jè àgbàgba be yèwoa sɔ àyèmènu wɔ̀wɔwo wɔ̀ èmuwo, vɔ̀a, wo mu teŋu ì ò. Eye èmuwo hũ ɖo àgbètɔwo ku èlãwo ŋuti.

15Kpajije wɔ̀tɔawo gblõ na Faraɔ̀n be: “Ekèa nyi Mawu be àlɔ̀vi.” Vɔ̀a Faraɔ̀n be èjìmè gbà sɛ̃ŋu. Mu ɖo èto Mosè ku Arɔ̀n, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ gblõ ɛ̀a nène ò.

Àyàɖùɖu ènègɔ̃a: Eyeviwo

16Tɔhonɔ̀ gblõ na Mosè be: “Yì Faraɔ̀n gbɔ, ŋùdekɛ̃nyɛ fùtù, wàlɛbɛ kè be la to, la yì ètɔ̀ toa. Gblõ na ɛ̀ be: 'Đè àsi lè dùkõ nyèa ŋuti, ne bèa yì sumɔ mù.

17Ne wò mu ɖè àsi lè dùkõ nyèa ŋuti, ne bèa yì sumɔ mù ò a, mù la na eyeviwo la va kɔ̀ ɖo ji wò; la va sumɔvi wòwo ji; la va kɔ̀ ɖo dùkõ wòa ji, wo la va àpo àxuewo ji. Ejiptèviwo be àxuewo la ɖɔ ku eyeviwo, kaka jè ànyigbã ke ji wo lèa ji.

18Gbè ŋua gbèa, mù la ɖè Gocɛ̀n kè nyi èdù kè mè dùkõ nyèa lèa, to lè e mè. Funua, eyevi mu la nɔ̀ ànyi ò, àleke be wòa nya be ènyè, Tɔhonɔ̀, mù lè èdùa mè.

19Mù la wɔ̀ jojo be jèsìdo, la sɔ do vòvòtoto dùkõ nyèa ku dùkõ wò dòmè; jèsìdo kèa la va e mè èsɔ̀.'”

20Tɔhonɔ̀ wɔ̀ nènea. Eyeviwo va ɖɔ Faraɔ̀n be àxue, yebe sumɔ̃viwo be àxue, èdùa keŋu, lè gbɔsùsu mè. Ejiptè be ànyigbã a keŋu ɖɔ ku eyeviwo fuu.

21Faraɔ̀n yɔ Mosè ku Arɔ̀n, eye be to na wo be: “Enyɔ! Mì yì savɔ na mìabe Mawu a, vɔ̀a, lè èdù kèa mè!”

22Mosè ɖo e ŋuti na Faraɔ̀n be: “Mu jè be mia yì savɔ nènea ò. Đoa, vɔsa kè mi la wɔ̀ na Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a, la nyɔŋu na Ejiptèviwo. Mi la teŋu wɔ̀ vɔsa kè la nyɔŋu na Ejiptèviwo, lè woabe ŋùmè, kè ye wo mu la pò èkpe mi ò a?

23Mi la wɔ̀ ŋùkèkè ètõ be èmɔzõzõ, yì zògbè a ji, eye mi la savɔ na Tɔhonɔ̀, ɖo àlekè be la gblõ na mia ji.”

24Faraɔ̀n gblõ na Mosè be: “Mù la ɖè àsi lè mìa ŋuti, eye mì la yì savɔ na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a, lè zògbè a ji. Vɔ̀a, mì mu gbà yì dìdìpe wu nu ò! Mì fãkue ɖo èta nyè.”

25Mosè gblõ be: “E nyɔ; ne mù gbe jo lè gbɔ wò kpòa, mù la fãkue na Tɔhonɔ̀ be kaka na èsɔ̀a, eyeviawo la jo lè Faraɔ̀n gbɔ; wo la jo lè Faraɔ̀n be sumɔ̃viwo ku dùkõa gbɔ. Vɔ̀a, mù le ɖèkuku na Faraɔ̀n be mu gbà blè mù ke ò, ne bèa gbe be dùkõa mu gbà yì savɔ na Tɔhonɔ̀ ò!”

26Mosè jo lè Faraɔ̀n gbɔ, eye be fãkue na Tɔhonɔ̀,

27Tɔhonɔ̀ zõ ɖo ènyà kè Mosè gblõa ji. Eyeviawo jo lè Faraɔ̀n gbɔ. Wo jo lè yebe sumɔ̃viawo gbɔ; wo jo lè yebe dùkõa gbɔ, kui ɖèka tètè mu gbà kpɔ̀tɔ̀ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

28Gãke fifia cã, Faraɔ̀n gbà sɛ̃ yebe èjìmè, eye mu ɖè àsi lè dùkɔ̃a ŋuti, ne bèa jo ò.

Toto jo 9

Àyàdonamè àtɔ̃gɔ̃a: Èlãwo be èdɔ̀vuɛ̃

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Yì Faraɔ̀n gbɔ, ne wòa to na ɛ̀ be: 'Tɔhonɔ̀, Hebrùviwo be Mawu a gblɔ̃ be: Đè àsi lè dùkɔ̃ nyèa ŋuti, ne bèa yì sumɔ mù.

2Ne wò gbe kpò be yè mu la ɖè àsi lè woa ŋuti ò a, ne wò le wo dà ɖɛ kpò ye à,

3Tɔhonɔ̀ be àlɔ̀ la jè èlãha kèwo lè àpo àgblèwo mèa ji, e la jè èsɔwo ji, èsɔ àkɛtɛwo, èsɔ èkpovènɔ̀wo, ènyìwo, àlɛ̃wo ji: èdɔ̀ vuɛ̃ bàɖà ɖe ŋutɔ be la nyi!

4Tɔhonɔ̀ la do vòvòtoto Izràɛlviwo be èlãhawo ku Ejiptèviwo be èlãhawo dòmè. Izràɛlviwo tɔ̀ ɖekpe mu la ku ò.'”

5Eye Tɔhonɔ̀ ɖo àzã be: “Èsɔ̀a, Tɔhonɔ̀ la wɔ̀ ekèa lè Ejiptè be ànyigbã a ji.”

6Ekè èŋù kèa, Tɔhonɔ̀ na be va e mè: Ejiptèviwo be èlãhawo keŋu ku; vɔ̀a, lè Izràɛlviwo be èlãhawo dòmèa, èlã ɖèka ŋutɔ cã mu ku ò.

7Faraɔ̀n dɔ̃ àmè ɖoɖa, wo yì kpɔ be: èlã ɖekpe mu ku lè Izràɛlviwo be èlãhawo dòmè ò! Gãkea, Faraɔ̀n be èjì gbà trì kpò ye; mu ɖè àsi lè Izràɛlviwo ŋuti, ne woa jo ò.

Àyàɖùɖu àdɛ̃gɔ̃ a: Ènu tɛ̃tɛ̃wo

8Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè ku Arɔ̀n be: “Mì la xa èkpomè be àfi àlɔ̀ gògòe èvè. Mosè la kɔ̀ ɛ̀ ɖoɖa àya mè, le Faraɔ̀n be ŋùkumè.

9Ne àfia kãkã ɖo Ejiptè be ànyigbã a keŋu jia, e la na ènu tɛ̃tɛ̃ kèwo la dosìa ɖo àgbètɔwo ku èlãwo ŋuti, lè Ejiptè be ànyigbã a kpata ji.”

10Mosè ku Arɔ̀n sɔ èkpomè be àfia, eye wo va Faraɔ̀n be ŋùmè; Mosè kɔ̀ ɛ̀ ɖo àya mè, eye be na ènu tɛ̃tɛ̃ dosìwo kɔ̀ ɖo àgbètɔwo ku èlãwo ŋuti.

11Faraɔ̀n be kpajije wɔ̀tɔwo mu gbà teŋu nɔ̀tè ɖo Mosè be ŋùmè ò, ɖo, ènu tɛ̃tɛ̃awo ŋuti. Ènu tɛ̃tɛ̃awo xɔ̀ ŋuti na kpajije wɔ̀tɔawo ku Ejiptèviwo kpata.

12Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ na Faraɔ̀n be èjìmè gbà sɛ̃ŋu, eye mu ɖo èto Mosè ku Arɔ̀n, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ ɛ̀ na Mosè sãa nènea ò.

Àyàɖùɖu adrɛ̃gɔ̃ a: Èsìkpe jàja

13Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Fɔ̃ èzã, eye wòa yì Faraɔ̀n gbɔ. Gblɔ̃ na ɛ̀ be: Tɔhonɔ̀ kè nyi Hebrùviwo be Mawu a gblɔ̃ be: Đè àsi lè dùkɔ̃ nyèa ŋuti, ne bèa yì sɛ̃ mù.

14Đoa, fifia, mù la ɖo àyà do na àmè nyèwo kpata ɖoɖa wò ŋutɔ cã, ɖoɖa sumɔ̃vi wòwo ku dùkɔ̃a, ne wòa nya be àmè ɖekpekpe mu sɔ̀ ku mù, lè ànyigbã ji ò.

15Ne mù kè vlũ àlɔ̀ ɖoɖa gbɔ wòa, mù la kè sɔ èdɔ̀ vuɛ̃ dɔ̃ èto na wò ku dùkɔ̃ wòa, eye wò la crɔ̃ lè ànyigbã ji xoxo.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Gãkea, ènu kè ŋuti mù le wò ɖotèa, ye nyi be, ma ɖè ŋusɛ̃ nyè fiɔ wò, ne wòa kafu nyikɔ nyè, lè ànyigbãa keŋu ji.

17Kè wò gbe kpò be dùkɔ̃ nyèa mu la jo ò a,

18èsɔ̀, wàlɛbɛ kèa tututua, mù la na èsìkpe sɛ̃sɛ̃ ɖe la jà; e la sɛ̃ŋu kaka be ye hati mu jà lè Ejiptè be ànyigbã ji kpɔ, so gbè kè gbè wo ɖo yebe dodoe ànyi, kaka va na fifì ò.

19Fifìa, na, ne woa pòtɛ èlãha wòwo ku ènu kèwo keŋu nyi tɔ̀wò lè àgblè jia. Àmè ɖekpekpe àmè ku èlã ɖekpekpe kè la nɔ̀ àgblè ji, ekè ye wo mu la kplɔ̀, gbɔ̀ va àxomè ò a, èsìkpe la pò wo, eye wo la ku."

20Lè Faraɔ̀n be ŋutimewo dòmèa, àmè kè vɔ̃ Tɔhonɔ̀ be ènyàa, na yebe sumɔ̃viwo ku yebe èlãhawo va àxɔmè.

21Àmè kè mu sɔ Tɔhonɔ̀ be ènyàa, veve ɖe ò a, gble yebe sumɔ̃viwo ku yebe èlãhawo ɖo àgblè mè.

22Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: "Kɔ àlɔ̀ yì ji, ne èsìkpe ne jà ɖo Ejiptè be ànyigbã a keŋu ji, ne jà ɖo àgbètɔwo ku èlãwo ji; ne jà ɖo ègbe kèwo lè Ejiptè be ànyigbã ji be àgblèwo mèa ji."

23Mosè kɔ yebe àtikplɔa yì ji, eye Tɔhonɔ̀ na èji ɖè ègbè eye èsìkpe tɔ jàja. Èji kè èzò, lè ànyigbã ji, eye Tɔhonɔ̀ na èsìkpe jà ɖo Ejiptè be ànyigbã ji.

24Èsìkpea le jà, eye èji lè kè èzò, le ɖè ègbè ɖo e mè, e ji e ji. E sɛ̃ŋu kaka be Ejiptè be èdùa kpata mu kpɔ leke be ènu kpɔ, so kaka hùenu kè bè nyi dùkɔ̃a ò.

25Lè Ejiptè be ànyigbã a keŋu jia, èsìkpea pò ènu kèwo keŋu lè àgblè jia, àgbètɔ ku èlãwo; èsìkpea pò ègbe kèwo keŋu lè àgblè jia, e ŋɛ̃ àti kèwo keŋu lè àgblè jia.

26Gocɛ̀n be ànyigbã kè ji Izràɛlviwo lèa kpò ji ye èsìkpea mu jà lè ò.

27Faraɔ̀n na, wo yɔ Mosè ku Arɔ̀n va, eye be gblɔ̃ na wo be: "Fifìa yaa, mù wɔ̀ èvuɛ̃; Tɔhonɔ̀ tɔ̀ ye jɔ̀. Ènyè ku dùkɔ̃ nyèa, mi jè àgɔ̀.

28Mì ɖèkuku na Tɔhonɔ̀! Èji ɖè ègbèa ku èsìkpea nu ne sò jro! Mù la ɖè àsi lè mìa ŋuti, ne mìa jo, eye mì mu gbà la nɔ̀ àfi kèa dìdì ɖe ke ò."

29Mosè ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Ne mù gbe to lè èdùa mè kpòa, mù la kɔ àlɔ̀ yì ji, la yɔ Tɔhonɔ̀; èji ɖè ègbèa nu la sò. Èsìkpea cã la tɔtè jàja, ne wòa sɔ nya be ànyigbãa, Tɔhonɔ̀ tɔ̀ ye be nyi.

30Vɔ̀a, mù nya be èwò ku ŋutime wòwo, mì mu kpɔ lè vɔ̃ Tɔhonɔ̀ Mawu hàɖe ò."

31Dèti ku èlùgãwo gble, ɖoa èlùgãa ɖì, eye dètia yaa pò èse.

32Èlù ku èlùviwo yaa, wo mu gble ò. Đo, woawo yaa, wo mu kpɔ mìɔ̃ hàɖe ò.

33Mosè to lè Faraɔ̀n gbɔ, eye be to lè èdùa mè. E kɔ àlɔ̀ yì èji ɖoɖa Tɔhonɔ̀. Èji be ègbèɖèɖea ku èsìkpe be jàjaa nu ɖoɖa. Èjia tɔtè jàja ɖo ànyigbã ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

34Faraɔ̀n kpɔ be, èji jàja, èsìkpe jàja ku èji be ègbèɖèɖea nu sò. Vɔ̀a, e gbà wɔ̀ èvuɛ̃ ke. Ye ŋutɔ ku yebe ŋutimeawo gbà le sɛ̃ ètamè.

35Faraɔ̀n be èjì gbà trì; mu ɖè àsi lè Izràɛlviwo ŋuti, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃, to Mosè jia nène ò.

Toto jo 10

Àyàɖùɖu ènyigɔ̃a: Hùesuviwo

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Yì Faraɔ̀n be àxomè, ɖoa, ènyè ye na be ye ŋutɔ ku yebe ŋutimewo be ètamè sɛ̃ŋu, àleke be ma ɖè jèsìdo nyèwo fiɔ, lè woa dòmè,

2eye, ne èwò yaa, wòa gblɔ̃ ènu kèwo mù wɔ̀ ku Ejiptèviwo, ku jèsìdo kèwo mù ɖè fiɔ lè woa dòmèa na èvi wò ku èvi wò be èviwo. Eye mìa nya be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.”

3Mosè ku Arɔ̀n yì Faraɔ̀n be àxomè, eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀, miabe Mawu gblɔ̃ be: 'Kaka na wàlɛbɛ kɛ ye wò la kpɔ̀tɔ̀ nɔ gbe be wò mu la bɔ̀bɔ̀ ɖokoe wò na mù ò? Đè àsi lè dùkɔ̃ nyèa ŋuti, ne bèa yì sɛ̃ mù.

4Ne wò gbe kpò be yè mu la ɖè àsi lè dùkɔ̃ nyèa ŋuti, ne bèa yì ò a, mù la na hùesuviwo la va àpo ànyigbã ji èsɔ̀.

5Wo la cɔ̃ èdùa kpata ji, àleke be, ànyigbã mu la gbà ze ò. Wo la ɖù ènu kpɔ̀tɛ kèwo èsìkpea gble dà ɖɛa. Wo la ɖù mìabe àti kèwo gbà le mìɔ̃, lè àgblèwo mèa.

6Wo la ɖɔ àxue wòwo, ŋutime wòwo be àxuewo ku Ejiptèviwo kpata be àxuewo mè, ènu kè ètɔ wòwo, ètɔ wò be ètɔwo mu kpɔ gbèɖe kpɔ, so kaka wàlɛbɛ kè wo nɔ̀ ànyigbã kèa ji, kaka va na fifì ò a.” Eye Mosè trɔ jo lè Faraɔ̀n gbɔ.

7Faraɔ̀n be ŋutimewo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kaka na wàlɛbɛ kɛ ye ŋusù kèa la nyi èmɔ̀tetre na mi ò? Đè àsi lè àmèawo ŋuti, ne woa yì sɛ̃ Tɔhonɔ̀, woabe Mawu a. Wò mu lè kpɔ hàɖe be Ejiptè be èdùa le gbã ò a?”

8Wo trɔ yɔ Mosè ku Arɔ̀n va Faraɔ̀n gbɔ, eye be gblɔ̃ na wo be: “Mì yì! Mì yì sɛ̃ Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a. Vɔ̀a ɖe, àmè kɛ ku àmè kɛwo ye la yì ò?”

9Mosè ɖo e ŋuti be: “Mi la jo ku miabe èviwo, kudo miabe àmè sĩsĩwo, mi la kplɔ̀ miabe ŋusùviwo, ku mìabe nyɔ̃nùviwo ɖo àsi. Mi la kplɔ̀ miabe àlɛ̃wo ku miabe ènyìwo ɖo àsi, ɖoa, àzã be nyi, mi ji la ɖù na miabe Tɔhonɔ̀a.”

10E ɖo e ŋuti na wo be: “Tɔhonɔ̀ ne nɔ̀ ku mì, ne mù ɖè àsi lè mìa ku mìabe èviwo ŋuti, be mìa yìa! Mì mu kpɔ be susu vuɛ̃ ye lè èta mè na mì ŋua òa?

11Mu la nyi nènea ò! Ekè ènu kè mì le jia ye nyi ekèa, mìa, ŋusùwo, mì yì sɛ̃ Tɔhonɔ̀a!” Eye wo nyà wo to, so Faraɔ̀n gbɔ.

12Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Drɛ̃ àlɔ̀ ɖo Ejiptè be ànyigbã a ji, ne wòa yɔ hùesuviwo. Wo ne va cɔ̃ Ejiptè be ànyigbãa ji! Wo ne ɖù ègbe kèwo keŋu lè ànyigbãa jia, ekèwo èsìkpeawo gble dà ɖɛa!”

© 2014 Bible Society of Togo.

13Mosè kɔ yebe àtikplɔa ɖo Ejiptè be ànyigbã ji, eye Tɔhonɔ̀ ɖo èwèzẽpe be àya sẽsẽ ɖe pò ɖo Ejiptè be ànyigbã a ji, ŋùkèkè ŋua ku èzãa kpata mè. Ekè èŋù kèa, èwèzẽpe be àyaa kplɔ̀ hùesuviwo va èdùa mè.

14Hùesuviawo zrò, jè ɖo Ejiptè be ànyigbã a keŋu ji; wo sùgbɔ àleke be mu jɔ̀ lekea kpɔ, eye mu la gbà va jɔ̀ nènea gbèɖe ò.

15Wo zrò cɔ̃ Ejiptè be ànyigbã a keŋu ji, àleke be, èdùa mè keŋu cɔ̃ vĩi! Wo ɖù ègbe kèwo keŋu lè ànyigbãa jia, ku àtikusẽsẽ kèwo keŋu kpɔ̀tɔ̀, lè èsìkpea yomè a. Lè èdùa mè kpataa, àmàkpa mumu ɖekpe mu gbà kpɔ̀tɔ̀ lè àti ɖe ji, lè gbàjà ji do àmàwo dòmè ò.

16Faraɔ̀n ɖèbla yɔ Mosè ku Arɔ̀n, eye be gblɔ̃ na wo be: “Mù jè àgɔ̀ do Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a, eye mù gbà jè àgɔ̀ do mìawo cã.

17Fifia, mìa tɔ̀ jɔ̀; mì gbà sɔ àgɔ̀ nyèa kè mù ke, eye mìa ɖèkuku na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a, ne bèa ɖè èku kèa jo lè gbɔ nyè.”

18Mosè to lè Faraɔ̀n be àxomè, eye be fãkue na Tɔhonɔ̀.

19Tɔhonɔ̀ trɔ àyaa zũ èwèɖoxɔ̀pe be àya sẽsẽ ɖe, kè kplɔ̀ hùesuviawo jo, tùtà plãŋùpòfẽ be àpùa gbɔ lɔ̀ge. Hùesuvi ɖekpe mu gbà kpɔ̀tɔ̀ lè Ejiptè be ànyigbã a ji ò.

20Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ na be Faraɔ̀n be èjì gbà sẽŋu kpe è, eye mu ɖè àsi lè Izràɛlviwo ŋuti, ne woa jo ò.

Àyàɖùɖu àsiɖèkɛgɔ̃a: Vìvìti cicri

21Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Vlũ àlɔ̀ ɖoɖa jiŋùkusi. Vìvìti ne do lè Ejiptè be ànyigbã a keŋu ji, vìvìti cicri kè la na be wo la sɔ àlɔ̀ nɔ ji èmɔ̃a.”

22Mosè vlũ yebe àlɔ̀wo ɖoɖa jiŋùkusi, eye kaka na ŋùkèkè ètɔ̃a, vìvìti cicri do lè Ejiptè be ànyigbã a kpata ji.

23Ŋùkèkè ètɔ̃ sɔ̃ŋua, àmè ɖekpe mu teŋu kpɔ nɔ̀via, àlo, teŋu hùã lè tèpe kè be lèa ò. Vɔ̀a, Izràɛlviwo yaa, ɖo kɔ̀kɔ̀ɛ lè woabe nɔ̀pe.

24Faraɔ̀n yɔ Mosè, eye be to na ɛ̀ be: “Fifia, mì yì sẽ Tɔhonɔ̀, mìabe àlẽ ku mìabe ènyìwo la ci ànyi. Vɔ̀a, mì teŋu kplɔ̀ mìabe èviwo ɖo àsi.”

25Mosè ɖo e ŋuti be: “Gbèɖe! Wò ŋutɔ ye la na mi vɔsanu ku èlã kèwo mi la sɔ savɔ na Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a?

26Miabe èlãhawo la yì ku mi, eye èlã ɖèka tètè mu la ci ànyi ò! Đoa, woa dòmè ye mi la cã èlã kèwo mi la sɔ savɔ na Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a lè. Miawo ŋutɔ cã, mi mu la nya ènu kèwo mi la sɔ savɔ na Tɔhonɔ̀a, keŋu gbɔ̀xue mi la ɖo funua ò.”

27Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ na Faraɔ̀n be èjì trì, eye mu lɔ̃ be yèa ɖè àsi lè woa ŋuti, ne woa yì ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

28Faraɔ̀n ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Bu lè fikèa! Nyè mu gbà le ji la kpɔ àpo ŋùmè ò. Gbè kè gbè wò la gbà va ŋùmè na mùa, wò la ku!”

29Mosè ɖo e ŋuti be: “Yòo! Sìgbè lekè wò gblɔ̃ ɛ̀ nènea, nyè mu gbà le ji la va àpo ŋùmè ò.”

Toto jo 11

Àyàɖùɖu èwogɔ̃, kè nyi mlɛ̃a

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Mù la hɛ̃ àyà do na àmè kpɔ̀tɛa va Faraɔ̀n ku Ejiptè be èdùa ji. Eŋuã yomè a, e la ɖè àsi lè mìa ŋuti, mì la jo lè àfi kèa. Eye, mu la ɖè àsi lè mìa ŋuti ɖèɖe kpò ò, vɔ̀a, e la nyà mì ŋutɔ cã kpàtà-kpàtà, jo lè tèpe kèa.

2Ekèa ŋutia, gblɔ̃ na dùkɔ̃a be, àmè sia àmè ne biɔ yebe àxuekɔ̀tɔwo, ŋusù ku nyɔ̃nù, ènu kèwo wo sɔ sìka ku klòsalò wɔ̀a.”

3Eye Tɔhonɔ̀ sɔ yebe dùkɔ̃a be ɖàgbè do Ejiptèviwo be èjì mè. Faraɔ̀n be ŋutimewo jo va le do bùbu tɔ̀xɛ ɖe Mosè ŋuti lè Ejiptè be ànyigbã a ji, lè dùkɔ̃a be ŋùmè.

4Mosè gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ be: Lè èzã gà woèvè lɔ̀gea, mù la va to Ejiptè be èdùa mè.

5Èvi cucugbãawo kpata la ku lè Ejiptè be èdùa mè; sɔ so Faraɔ̀n be èvi cucugbã, kè ɖo la nɔ̀ ànyi ɖo yebe èfìɔzìkpea jia ji, yì to kaka sumɔ̃vi-nyɔ̃nù kè le tù èlùa ji, kɔ̀ ɖo èlã kèwo wo jì cucugbãa ji.

6Àbòbo gãa ɖe, kè mu ɖì kpɔ, eye mu la gbà ɖì gbèɖe òa, la ɖì lè Ejiptè be ànyigbã ji.

7Vɔ̀a, lè Izràɛlviwo kpata dòmèa, àvũ ɖekpe mu la wɔ̀ àdã do àmè ɖe loo, àlo èlã ɖe ò. Ne mìa nya be Tɔhonɔ̀ dona vòvòtoto Ejiptè ku Izràɛl dòmè.”

8Mosè yì e ji, gblɔ̃ be: “Wàlɛbɛ ŋua ye ŋutimè wò kèawo keŋu la dɔ̃ va, la do èta gũ lè ŋùkɔ̀ na mù, la gblɔ̃ be: 'Èwò ku dùkɔ̃ ke lè yo wò mèa, mì jo.' Eŋuã yomè a, mù la jo.” Eye Mosè to ku àdɔ̀mèze lè Faraɔ̀n be àxuea mè.

9Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mɔsɛ̀ be: “Faraɔ̀n mu ji be yèa ɖo èto mì ò. Ènu kèa na be ŋùdãnu nyèwo lè sùgbɔ lè Ejiptè be èdùa mè.”

10Mosè ku Arɔ̀n wɔ̀ ŋùdãnu kèawo keŋu lè Faraɔ̀n be ŋùmè, vɔ̀a Tɔhonɔ̀ na be Faraɔ̀n be èjì trì, eye mu ɖè àsi lè Izràɛlviwo ŋuti, ne woa jo lè yebe èdùa mè ò.

Toto jo 12

Toŋutivayì be kɔ̀nuwo

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè ku Arɔ̀n lè Ejiptè be ànyigbã ji be:

2“Wètri kèa la nyi wètriwo be cucugbãa na mì; e ye mì la sɔ ɖo èpèa be tɔtɔji.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Mì gblɔ̃ na Izràɛl be àmèha bliboa be: Wètri kèa be ŋùkèkè èwogɔ̃a gbèa, xòmè ɖe sia ɖe, àxuedo ɖe sia ɖe, ne sɔ èlã ɖèka.

4Ne àmèwo hùe lè àxue ɖe mè wu nu, ne èlã blibo ɖèka ɖùɖua, mì la kpɔ be àxue kɛ gogo mì wu, ekè be àxomètɔwo be hlɛ̃hlɛ̃mè sɔ̀ ku èlã ɖèka ɖùɖu ku mì màa. Mì la cã èlã kè sɔ̀ ɖo ènu kè àmè sia àmè la teŋu ɖù a nu.

5Mì la sɔ èlã àsuvi kè lè blibo, kè ènu ɖekpe mu wɔ̀ ò eye be ɖo èpè ɖèkaa. Mì la le è, lè àlɛ̃viwo, àlo ègbɔviwo dòmè.

6Mì la sɔ è ɖɛ, kaka na wètri kèa be ŋùkèkè woènègɔ̃a gbè. Izràɛlviwo keŋu be àmèha bliboa la wù ì lè fiɛ̃si mè.

7Wo la sɔ yebe èhũa, sìsì ɖo àxue kè mè wo la ɖù ì lèa be àgbo be hɔ̃truti èvèawo ŋuti ku àgboa be tamè.

8Wo la ɖù èlãa, èzã ŋua mè; mì la mè è lè èzò nu eye wo la ɖù ì ku kpɔ̃nɔ àkpiti, kudo ègbe vevewo.

9Mì mu la ɖù yebe tèpe ɖekpe mumu, àlo kè wo fiɔsìa ò, vɔ̀a kè wo mè lè èzò nu ku ètaa, àfɔ̀wo kudo àdɔ̀mènuawo.

10Yebe àkpa ɖekpe mu la kpɔ̀tɔ̀ ŋùdekɛ̃nyɛ mè ò. Ne èɖe kpɔ̀tɔ̀a, mì la tɔ è èzò.

11Mì la blago, àfɔ̀kpa la nɔ̀ àfɔ̀, mì la sɔ mìabe èmɔzɔ̃tiwo gbɔ̀xue, mì la ɖù ì. Mì la ɖù ì zòkplà. Tɔhonɔ̀ be Toŋutivayì ye be nyi.

12Mù la to Ejiptè be ànyigbã ji va yì, èzã ŋua mè, eye mù la wù ŋùkɔ̀gbeviwo keŋu lè Ejiptè, so àgbètɔ ji, jè èlãwo ji. Eye mù la ɖokòjo na Ejiptè be vòduwo keŋu. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.

13Èhũ la nyi jèsìdo na mì, lè àxue kèwo mè, mì la nɔ̀awo ji. Mù la fla mì va yì, eye àfɔ̀ku kè la gble ènua, mu la kpe mì, wàlɛbɛ kè mù la dɔ̃ èto na Ejiptè be èdùa ò.

14Àzã ŋua la nyi ŋùkuɖoji-zã na mì. Mì la ɖù àzã ŋua, sɔ do bùbu Tɔhonɔ̀ ŋuti. Ekèa la nyi èse na mì, so jìjimè, yì jìjimè, mì la nɔ ɖù àzã kèa.

15Mì la ɖù kpɔ̃nɔ àkpiti, ŋùkèkè adrɛ̃ sɔ̃ŋu. So ŋùkèkè cucugbãa ji xoxoa, mawɛhũanu mu gbà ɖo la nɔ̀ mìabe àxuewo mè ò. Eye àmè ɖekpekpe àmè kè la ɖù kpɔ̃nɔ kè mè mawɛhũanu lè, so ŋùkèkè cucugbãa ji, sɔ yì adrɛ̃gɔ̃ a jia, àmè ŋua, wo la crɔ̃ è lè Izràɛlviwo dòmè.

16Ŋùkèkè cucugbãa gbèa, mì la wɔ̀ bɔ̀bɔ kɔ̀kɔ̀ɛ. Ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a cã gbèa, mì la gbà wɔ bɔ̀bɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ bu. Àzã ŋuawo jia, àmè ɖekpekpe mu la wɔ̀ èdɔ ɖekpe ò, vɔ̀ àmè sia àmè be ènu ɖùɖu kpò wo la wɔ̀.

17Mì la nɔ ɖù kpɔ̃nɔ àkpiti be àzãa. Ðo, àzã ŋua ji tututu, mù ɖè mìabe àhùakɔ̃wo to so Ejiptè lè. Mì la nɔ ɖù àzã ŋua, so jìjimè, yì jìjimè. Èse màdà màdà ye be nyi na mì.

18Wètri cucugbãa, ŋùkèkè woènègɔ̃a, lè wètria mè be fiɛ̃sia, mì la ɖù kpɔ̃nɔ àkpiti kaka na wètria be ŋùkèkè wìvɔɖèkagɔ̃a be fiɛ̃si mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Ŋùkèkè adrɛ̃gõ a gbèa, wo mu la kpɔ mawɛhũanu lè mìabe àxuewo mè ò. Eye àmè ɖekpekpe àmè kè la ɖù kpõnɔ kè mè mawɛhũanu lèa, e nyi àmèjro loo, àlo èdùmèvi ò, àmè ŋua, wo la crõ ɛ̀ to lè Izràɛlviwo be àmèhaa mè.

20Mì mu la ɖù èma xuãxuã be ènu ɖekpe ò. Àfi ɖekpekpe àfi kè mì nɔ̀nàa, mì la ɖù kpõnɔ àkpiti.”

Toŋutivayì be àzãa be jàjràɖo

21Mosè yɔ Izràɛlviwo be àmèsĩsĩwo keŋu, eye be gblõ na wo be: “Mì yì le èlã ɖo mìabe kɔ̀tawo nu, eye mìa wù wo na Toŋutivayì be àzãa.

22Mì la ŋɛ̃ kpatima togba ɖèka; mì la nyrõ ɖo àdàwa kè mè èhũa lèa mè. Mì la sɔ èhũa sìsì ɖo hõtruti èvèawo ŋuti ku àgboa tamè, eye àmè ɖekpekpe lè mìa dòmè mu la to jè yebe àgbonu, kaka èŋù la kè ò.

23Tɔhonɔ̀ la to Ejiptè be ànyigbã ji, va yì, ne bèa pò Ejiptèviwo. E la kpɔ èhũa lè àgboa tamè ku hõtruti èvèawo ŋuti. Eye Tɔhonɔ̀ la to mìabe àgboa nu, la va yì, eye mu la ɖè àsi lè Ènugbletɔa ŋuti, bèa ɖo mìabe àxuewo mè, la gble ènu ò.

24Mì la wɔ̀ ɖo ènu kèa keŋu ji. Èse be nyi na èwò ku èvi wòwo kaka sɔ yì.

25Ne mì ɖo èdù kè Tɔhonɔ̀ la sɔ na mìa mè, sìgbè lekè be gblõ ɛ̀a nènea, mì la nɔ wɔ̀ ɖo èkɔ̀nu kèa ji.

26Ne mìabe èviwo biɔ mì sè be: 'Nukɛ ye nyi èkɔ̀nu kè a kè mì le wɔ̀ ò?'

27Mì ɖo e ŋuti be: 'Tɔhonɔ̀ gblõ be Toŋutivayì be vɔsa ye be nyi; Tɔhonɔ̀ kè to Izràɛlviwo be àxuewo ŋuti va yì, lè Ejiptè be ànyigbã ji, wàlɛbɛ kè be pò Ejiptè be èdùa, sɔ hlùɛ̃ mìabe àxuewo gãa.'” Dùkõa jè èklò, eye be do èta gũ sɔ sumɔ Tɔhonɔ̀.

28Izràɛlviwo yì, eye wo wɔ̀ ɖo ɖoɖo, kèwo Tɔhonɔ̀ sɔ do àsi na Mosè ku Arɔ̀n, na woa ji pɛpɛpɛ.

Ejiptè be ŋùkɔ̀gbeviwo be èku

29Ekè èzã gà woèvè pòa, Tɔhonɔ̀ wù Ejiptè be èvi cucugbãawo keŋu, so Faraɔ̀n be èvi cucugbã kè ɖo la nɔ̀ yebe èfiɔzìkpea jia ji, va to gàmènɔ̀tɔ be èvi cucugbãa ji, kaka jè èlãwo be èvi cucugbãawo keŋu ji.

30Èzã ŋua mèa, Faraɔ̀n sitè ku yebe ŋutimeawo keŋu, kudo Ejiptèviwo keŋu, eye àbòbo gã ɖe ɖì lè Ejiptè be ànyigbã ji, ɖoa, àxue ɖekpekpe mu lè kè mè àmè mu ku lè ò.

31Èzã ŋua mèa, Faraɔ̀n yɔ Mosè ku Arɔ̀n, eye be gblõ na wo be: “Mì sitè! Mìa ku Izràɛlviwo, mì to lè àpe dùkõa dòmè. Mì yì sɛ̃ Tɔhonɔ̀, sìgbè lekè mì gblõ ɛ̀a nène.

32Mì kplɔ̀ mìabe àlɛ̃wo ku mìabe ènyìwo cã ɖo àsi, sìgbè lekè mì gblõ ɛ̀a nène, eye mìa jo. Eye mìa fãkue ɖo èta nyè!”

© 2014 Bible Society of Togo.

33Ejiptètɔwo ciji na dùkɔ̃a, eye wo ɖè àsi lè e ŋuti, be jo lè èdùa mè kaba, ɖoa, wo le gblɔ̃ be: “Mia kpata, mi la ku!”

34Dùkɔ̃a jo va sɔ yebe mawɛ kè mu kpɔ xuã hàɖe ò a ɖo àsi. Wo bla èmakpakuawo ɖo woabe àvɔwo mè, eye wo kɔ wo ɖo àbɔta.

35Izràɛlviwo zɔ̃ ɖo Mosè be ègbèa ji; wo biɔ klòsalò ku sìkanu wɔ̀wɔwo kudo àvɔwo Ejiptètɔwo.

36Tɔhonɔ̀ na be dùkɔ̃a kpɔ ɖàgbè lè Ejiptètɔwo gbɔ, eye Ejiptètɔwo lɔ̃, sɔ ènu kè Izràɛlviwo biɔa na wo. Nène a, wo xɔ̀ ènuwo kpata lè Ejiptètɔwo si!

37Kè Izràɛlviwo jo lè Ramsɛ̀s, yì Sukɔ̀t be èdùa mèa, wo lè sìgbè àhùakɔ̃ kè la sù àgbètɔ hotu àlɔ̀ ètɔ̃ (600000) nène, àmè kèawo nyi ŋusùwo ɖèɖe, wo mu hlẽ ɖèviwo ò.

38Àmèjro sùgbɔ cã kplɔ̀ wo do ku woabe àlɛ̃wo kudo woabe ènyìwo. Èlãha gã ɖe ŋutɔ ye wo nyi, ègbɔwo ku ènyìwo.

39Wo sɔ mawɛ kè wo hẽ so Ejiptè a wɔ̀ klàko kè mè mawɛhũanu mu lè ò a, ɖoa, èmaa mu xuã ò. Kè wo nyà wo to lè Ejiptè a, wo mu ɖo gàmè kè wo la sɔ ji èmɔzɔ̃zɔ̃ be ènuwo ɖo àsi ò.

40Èpè nenè kè Izràɛlviwo nɔ̀ Ejiptè a kpata lè èpè èkà èwo ci ègbã (430).

41Lè èpè èkà èwo ci ègbã (430) yomè a, àzã kèa tutu jia, Tɔhonɔ̀ be àhùakɔ̃wo keŋu to lè Ejiptè be èdùa mè.

42Èzã kèa nyi ŋùtè-zã na Tɔhonɔ̀ kè kplɔ̀ wo to so Ejiptè a. Èzã kèa nyi Tɔhonɔ̀ be èzã. Ŋùtèzã be la nyi na Izràɛlviwo, so jìjimè yì jìjimè.

Đoɖo sɔ ɖù Toŋutivayì be àzã

43Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè ku Arɔ̀n be: “Lekè mì la nɔ wɔ̀ Toŋutivayì be kɔ̀nuawo ye nyi ekèa: Àmèjro ɖekpe mu la ɖù ì ò.

44Èdùmèvi ɖekpe kè wo sɔ èci plèa, wo la sò èvo na ɛ̀, keŋu gbɔ̀xue be la teŋu ɖù ì.

45Àmèjro kè zɛ̃ mìa gbɔ, àlo àgbãtè gbãdãgbã mu kpɔ èmɔ̃ la ɖù ì ò.

46Àxue ɖèka mè kpò ye wo la ɖù ì lè. Wò mu la ɖè èlãa to lè àxuea mè ò. Mì mu la gbã èlãa be èpuwo ò.

47Izràɛl be dùkɔ̃a kpata la ɖù àzã kèa.

48Ne àmèjro ɖe ke zɛ̃ gbɔ wòa ji be yèa ɖù Toŋutivayì be àzãa, sɔ do bùbu Tɔhonɔ̀ ŋutia, wo ne sò èvo na ŋusù ɖekpekpe kè lè yebe àxomèa. Eyomè kpò ye, èmɔ̃ ɖèɖe lè na ɛ̀ be ne tètè va ɖù àzãa; wàlɛbɛ ŋua, e la nɔ̀ sìgbè èdùmèvi nène. Vɔ̀a, àmè kè wo mu sò èvo na ò a ɖekpe mu ɖo la ɖù ì ò.

49Èsea la nyi ɖèka na èdùmèvi ku àmèjro kèwo va zɛ̃ mìa gbɔa.”

© 2014 Bible Society of Togo.

50Izràɛlviwo keŋu wɔ̀ ènu kèawo, wo zɔ̃ ɖo ènu kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè ku Arɔ̀n ji tututu.

51Gbè ŋua gbè tututua, Tɔhonɔ̀ ɖè Izràɛlviwo to so Ejiptè, lè woabe àmèhawo be ɖoɖo nu.

Toto jo 13

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

2“Kɔ̀ ŋùkɔ̀gbevi ɖe sia ɖe ke hũ àdɔ̀ na ènɔa, ŋuti na mù, lè Izràɛlviwo dòmè; lè àgbètɔwo ku èlãhawo dòmèa, tɔ̀ nyè ye wo nyi.”

3Mosè gblɔ̃ na dùkɔ̃a be: “Mì la nɔ ɖo ŋùku ŋùkèkè kèa, ekè ji mì hũ jo lè Ejiptè, àfi kè mì nɔ̀ kluvi be àgbè lèa; ɖo, àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃ ye Tɔhonɔ̀ sɔ ɖè mì to lè funua. Mì mu la ɖù èma xuãxuã be kpɔ̃nɔ lè àzã ŋua ji ò.

4Egbè ye mì le hũ jo, èbli yàya be wètri mè.

5Eye wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ la kplɔ̀ wo yì ɖo Kanàntɔ, Hitìtɔ, Àmorìtɔ, Hivìtɔ ku Yebusìtɔwo be ànyigbã ji, ànyigbã kè be àtãŋu be kã na ètɔ wòwo be yè la sɔ na woa, èdù kè mè ènyìnɔsi ku ànyisi bɔ lèa, wò la nɔ wɔ̀ èkɔ̀nu kèa, lè wètri kèa mè.

6Ŋùkèkè adrɛ̃ a, wò la ɖù kpɔ̃nɔ àkpiti. Ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a la nyi àzã na Tɔhonɔ̀.

7Wo la ɖù kpɔ̃nɔ àkpiti ŋùkèkè adrɛ̃awo. Wo mu la kpɔ èma xuãxuã be kpɔ̃nɔ ò. Wo mu la kpɔ mawɛhũanu lè ànyigbã wòa keŋu ji ò.

8Gbè ŋua gbè wò la sɔ ènufiɔàmè kèa do àsi na èvi wò ŋusùa be: 'Ekèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ wɔ̀ ɖàgbè na mù ekè be kplɔ̀ mù to lè Ejiptè a.'

9Àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃ ye Tɔhonɔ̀ sɔ kplɔ̀ wò jo lè Ejiptè: ekèa ye la nyi jèsìdo lè àpo àlɔ̀, ŋùkuɖojinu lè ŋùkuvi wòwo be dòdòmè, ne Tɔhonɔ̀ be èsea, bèa nɔ̀ ènu mè na wò.

10Wò la nɔ zɔ̃ ɖo èse ŋɔ̀ŋlɔ̃ kèa ji, lè yebe àzã gbè, èpè sia èpè.”

11“Eye, ne Tɔhonɔ̀ kplɔ̀ wò ɖo Kanàntɔwo be èdù kè be àjɔ̀gbè be fiã na wò ku ètɔ wòwoa, eye ne e sɔ èdùa do àsi na wò vɔ̀a,

12wò la sɔ ènu kèwo keŋu hũ àdɔ̀ na nyɔ̃nù, ènu kèwo keŋu hũ àdɔ̀, lè èlãha kè nyi tɔ̀ wòa dòmè, ekèwo nyi àsuawo na Tɔhonɔ̀.

13Èsɔ-àkɛtɛ be ŋùkɔ̀gbeviwoa, wò la sɔ àlɛ̃, sɔ plè wo; ne wò mu la sɔ àlɛ̃, sɔ ɖɔ̀lì wo ò a, eŋuã, wò la ŋɛ̃ èkɔ̀ na wo. Wò la sɔ àlɛ̃, sɔ ɖɔ̀lì àgbètɔ be ŋùkɔ̀gbevi kèwo nyi tɔ̀ wɔ̀awo.

14Eye, ne èsɔ̀ godoa, èvi wò biɔ wò sè be: 'Nukɛ ŋuti wò le wɔ̀ ènu kèa ɖo ò?' Wò la ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃ ye Tɔhonɔ̀ sɔ ɖè mi jo lè Ejiptè, àfi kè mi nɔ̀ kluvi be àgbè lèa.

15Nyàwo ye be nyi be, ekè Faraɔ̀n mu le lɔ̃ be yè a ɖè àsi lè mia ŋuti, ne mi a jo ò a, Tɔhonɔ̀ wù ŋùkɔ̀gbeviwo keŋu lè Ejiptè be ànyigbã ji. So àgbètɔ be

© 2014 Bible Society of Togo.

ŋùkɔ̀gbeviwo ji, jè èlãha a be ŋùkɔ̀gbeviwo ji. Ekèa ŋuti ye mì sɔna èvi kè hũ àdɔ̀ na ènɔa kpòa, sanavɔ na Tɔhonɔ̀; vɔ̀a ŋùkɔ̀gbevi nyè ŋusùwo yaa, mù dɔ̀lìnà èta na wo."

16'Àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃ ye Tɔhonɔ̀ sɔ kplɔ̀ mi jo lè Ejiptè.' Ekèa ye la nyi jèsìdo lè àlɔ̀ ŋuti ku jèsìdo lè ŋùkuviwo be dòdòmè na wò."

Mawu ŋutɔ kplɔ̀ yebe dùkɔ̃a

17Ekè Faraɔ̀n ɖè àsi lè dùkɔ̃a ŋuti, be joa, Filistìtɔwo be èmɔ ye nyi ekè jɔ̀ wua, gãkea, Mawu mu kplɔ̀ wo to e ji ò. Mawu gblɔ̃ na ye ɖokoe be: "Mu jè be ne dùkɔ̃a kpɔ àhùa wɔ̀wɔa, yebe ètamè ne trɔ, ne bèa trɔ gbɔ̀ va Ejiptè ò!"

18Mawu trɔ dùkɔ̃a be àzɔ̃lì to zògbè ji, tùtà plãŋùpòfɛ̃ be àpùa gbɔ. Àhùakɔ̃wo be ɖoɖo nu ye Izràɛlviwo nɔ̀, to lè Ejiptè.

19Mosè sɔ Yosɛ̀f kè kua, be èpuwo, ɖo Yosɛ̀f na Izràɛlviwo fiã àjɔ̀gbè na ɛ̀, wàlɛbɛ kè be gblɔ̃ na wo be: "Mawu mu la dokpò ènyà xɔ̀xɔ ɖo mìa ta ò. Eŋuã, mì la sɔ àpe èpuwo jo lè tèpe kèa, ne mì le joa."

20Wo jo lè Sukɔ̀t, eye wo ɖo àsàɖa ɖo Etàm, lè zògbè a be ètomè.

21Tɔhonɔ̀ ŋutɔ le zɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na wo: Lè ŋùkèkè mèa, E ɖona lilikpo babla be nɔ̀nɔmè, eye be hũnà èmɔ na wo; lè èzã mèa, E ɖona èzò babla be nɔ̀nɔ mè, eye be kɔ̀nà na wo; nènea, wo teŋu zɔ̃nà èzã ku kedè.

22Lè ŋùkèkè mèa, lilikpo bablaa, mu jona lè ŋùkɔ̀ na dùkɔ̃a ò, eye èzò bablaa cã mu jona, lè èzã mè ò.

Toto jo 14

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

2"Gblɔ̃ na Izràɛlviwo be wo ne trɔ va do àsàɖa ɖo Pi-Hamrɔ̀t be ŋùkɔ̀, lè Migdɔ̀l ku àpùa be dòdòmè; Bàhal-Sefɔ̃ be ŋùkɔ̀ tututu ye mì la do àsàɖa ɖo, lè àpùa to.

3Eye Faraɔ̀n la gblɔ̃ so Izràɛlviwo ŋuti be: "Woawo ye le dã ku vɔ̃vɔ̃ lè ànyigbãa ji ŋua! Zògbè a do wo ègà keŋu!"

4Mù la na Faraɔ̀n be ètamè la sɛ̃ŋu, eye be la tĩ woa yomè. Vɔ̀a, mù la ɖè gogo nyè fiɔ, ɖo Faraɔ̀n ku yebe àhùakɔ̃awo keŋu ŋuti, eye Ejiptèviwo la nya be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀." Wo Zɔ̃ ɖo ègbèɖèɖea ji.

5Àmèwo yì gblɔ̃ na Ejiptè be èfiɔa be dùkɔ̃a si jo. Faraɔ̀n ku yebe gɔ̃mènɔ̀tɔwo be èjì trɔ ɖo dùkɔ̃a ŋuti, eye wo gblɔ̃ be: "Nukɛ ye mi wɔ̀ ŋua ò? Mi ɖè àsi lè Izràɛlviwo ŋuti, eye wo mu gbà la sumɔ mi ke ò!"

6E na, wo jrà yebe àhùakèkevia ɖo, eye be kplɔ̀ yebe àhùakɔ̃wo ɖo ŋuti.

7E sɔ kãlìwo be àhùakèkevi àlɔ̀ àdɛ̃ ku Ejiptè be àhùakèkeviwo keŋu, ɖe sia ɖe ku yebe kãlìwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Tɔhonɔ̀ na be Faraɔ̀n, Ejiptè be èfìɔa gbà sẽ̃ ètamè, eye Faraɔ̀n jè Izràɛlviwo yomè ku yebe àhùakɔ̃wo. E jè Izràɛlvi kèwo to so kluvi nyinyi mèawo yomè.

9Ejiptèviwo kplɔ̀ wo do ku Faraɔ̀n be àhùakèkeviwo, yebe èsɔdotɔwo ku yebe àhùakɔ̃wo, eye wo va yì xe wo, wàlɛbɛ kè Izràɛlviwo do àsàɖa ɖo àpùata, lè Pi-Haritɔ̀t gbɔ, jè ŋùkɔ̀ Bal-Sefɔ̃.

10Ekè Faraɔ̀n gogo woa, Izràɛlviwo kɔ èta yì ji eye, kpɔɖa, Ejiptè be dùkɔ̃a bliboa jè woa yomè! Izràɛlviwo vɔ̃ ŋutɔ, eye wo do àpa yɔ Tɔhonɔ̀.

11Wo gblɔ̃ na Mosè be: “Kè èyɔ̀do mu sùgbɔ lè Ejiptè ò a, ŋuti ye wò kplɔ̀ mi va zògbè ji, ne mia kua? Nukɛ ŋuti wò wɔ̀ ekèa ku mi, eye wò kplɔ̀ mi jo lè Ejiptè ɖo ò?

12Mi mu gblɔ̃ ɛ̀ na wò sãa, lè Ejiptè be: 'Ðè àsi lè mia ŋuti, ne mia sumɔ Ejiptèviwo! E nyɔ na mi, be mia sumɔ Ejiptèviwo, wu, ne mia ku lè zògbè ji.'”

13Mosè gblɔ̃ na dùkɔ̃a be: “Mì mu gbà vɔ̃ ò! Àgbɔ̃ ne jèpò na mì! Eye mì la kpɔ hlùɛ̃gã kè Tɔhonɔ̀ la na mì egbèa! Mì àmè kèwo kpɔ Ejiptèviwo egbèa, mì mu la gbà kpɔ wo gbèɖe ke ò.

14Tɔhonɔ̀ ye la wɔ̀ àvũ ɖo mìa ta. Mìawo yaa, mì nɔ̀ kpoo!”

15Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Nukɛ ŋuti wò le do àpa, le yɔ mù ɖo ò? Pò nupo na Izràɛlviwo, ne mìa so, jè èmɔ!”

16Èwò yaa, kɔ àtikplɔ wòa ɖo èji, vlũ àlɔ̀ ɖo àpùa ji, fẽ̃ ɛ̀ ɖo èvè, eye Izràɛlviwo ne zɔ̃, to àpùa be dòdòmè, lè ànyigbã pupuia ji.

17Ènyè yaa, mù la na Ejiptèviwo be ètamè la sẽ̃ŋu, ne woa kplɔ̀ Izràɛlviwo do, to àpùa be dòdòmè, eye mù la ɖè gogo nyè fiɔ, ɖo Faraɔ̀n ku yebe àhùakɔ̃wo keŋu ŋuti, ɖo yebe àhùakèkewo ku yebe èsɔdotɔwo ŋuti.

18Nène a ye Ejiptèviwo la nya be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, wàlɛbɛ kè mù la ɖè gogo nyè fiɔ, ɖo Faraɔ̀n ku yebe àhùakèkewo ŋuti kudo yebe èsɔdotɔwo ŋuti.

19Mawu be àtikplɔtɔ kè xɔ̀ ŋùkɔ̀ na Izràɛlviwo be àhùakɔ̃a, jo va nɔ̀ ŋùgbedòmè na wo.

20E va sò Ejiptèviwo ku Izràɛlviwo be àhùakɔ̃awo dòmè. Lilikpo bablaa le kɔ̀ àkpa ɖèka, vɔ̀a vìvìti lè àkpa èvègɔ̃a, eye lilikpoa kɔ̀nà èzã mè. Àhùakɔ̃ ɖekpekpe mu dɔ̃ gogo èvègɔ̃a gbɔ, èzãa mè ò.

21Mosè vlũ àlɔ̀ ɖo àpùa ji. Tɔhonɔ̀ na èwèzɛ̃pe be àya sɛ̃sɛ̃ ɖe pò lè èzãa kpata mè, eye be dɔ̃ àpùa yì. Èsìa mè fẽ̃ ɖo èvè.

22Eye Izràɛlviwo zɔ̃ ɖo àpùa be dòdòmè, to ànyigbã pupuia ji; èsìawo wɔ̀ èkpa ɖo èmìɔ̃ mè ku ɖùsi mè na wo.

23Ejiptèviwo, Faraɔ̀n be èsɔwo keŋu, yebe àhùakèkeawo keŋu ku yebe èsɔdotɔwo kpata kplɔ̀ Izràɛlviwo do kaka yì ɖo àpùa be dòdòmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Vɔ̀a, wàlɛbɛ kè èzãa le vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ nɔ lilikpo ku èzò bablaa mè, le ŋùku ɖo Ejiptèviwo be àhùakɔ̃awo ŋuti, eye be titɔ wɔ̀nawo keŋu lè Ejiptèviwo dòmè.

25E jã àhùakèkeawo be àfɔ̀wo, eye wo mu gbà teŋu le yì ŋùkɔ̀ ò. Eye Ejiptètɔwo gblɔ̃ be: “Mi si jo boo lè Izràɛlviwo gbɔ, ɖoa, Tɔhonɔ̀ ye le wɔ̀ àhùaa na wo!”

26Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Vlũ àlɔ̀ ɖo àpùa ji: Èsìa ne trɔ va Ejiptèviwo ku woabe àhùakèkewo kudo woabe èsɔdotɔwo ji!”

27Mosè vlũ àlɔ̀ ɖo àpùa ji. Ekè ŋùdekɛ̃nyɛ gogoa, àpùa gbà trɔ va yebe tèpe xoxoa, eye wàlɛbɛ kè Ejiptèviwo gbìgbɔ̀ trɔ, ne woa si yì ŋùgbea, wo dogò èsìa. Eye Tɔhonɔ̀ crɔ̃ Ejiptèviwo lè àpùa dòmè.

28Èsìawo trɔ va cɔ̃ àhùakèkeawo ku èsɔdotɔawo. Faraɔ̀n be àhùakɔ̃ kèwo kpata ɖo àpùa mè, lè Izràɛlviwo yomè a be àmè ɖekpe mu kpɔ̀tɔ̀ ò.

29Vɔ̀a Izràɛlviwo zɔ̃ ànyigbã pupui ji lè àpùa dòmè, wàlɛbɛ kè èsìawo wɔ̀ èkpa ɖo ɖùsi mè ku èmìɔ̃ mè na woa.

30Gbè ŋua gbè, Tɔhonɔ̀ hlùɛ̃ Izràɛl gã, lè Ejiptè simè, eye Izràɛlviwo kpɔ Ejiptèviwo ku, lè àpùa ta.

31Izràɛl kpɔ àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃ kè Tɔhonɔ̀ zã, ɖo Ejiptè ŋutia. Dùkɔ̃a vɔ̃ Tɔhonɔ̀, eye be xɔ̀sè ɖo Tɔhonɔ̀ ku Mosè, Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃via ji.

Toto jo 15

Mosè ku Izràɛlviwo be èhà

1Eye Mosè ku Izràɛlviwo jì èhà kèa na Tɔhonɔ̀. Wo ji èhà be:. “Mù la ji èhà, sɔ kafu Tɔhonɔ̀, ɖoa, e wɔ̀ ènu jɔ̀ àsu. Èsɔ ku èsɔdotɔa, e crɔ̃ wo ɖo àpù mè.

2Tɔhonɔ̀ ye nyi àpe ŋusɛ̃. E ye nyi hlùɛ̃gã nyè; mù la kafu ì, ɖoa, E ye nyi Mawu nyè, mù la lòlò è, ètɔ nyè be Mawu ye be nyi!

3Tɔhonɔ̀ nyi àhùawɔ̀tɔ, Tɔhonɔ̀ ye nyi yebe nyikɔ.

4Faraɔ̀n be àhùakèkewo ku àhùakɔ̃wo a, e crɔ̃ woa kpata ɖo àpù mè. Èsɔdotɔ kèwo sɛ̃ŋu wua, e nyrɔ̃ wo ɖo plãŋùpòfɛ̃wo be àpùa mè.

5Àvlìmè cɔ̃ woa ji, eye wo ɖo ègũa mè, sìgbè èkpe nène.

6Tɔhonɔ̀, ɖùsi-lɔ wòa le klɛ̃ ku ŋusɛ̃, Tɔhonɔ̀, ɖùsi-lɔ wòa gbã kɛ̃tɔa hãnyà hãnyà!

7Àpo ègãnyinyi ɖo kpɛ̃kpɛ̃ mè. E ye pò kɛ̃tɔ wòwo pu ànyi! Wò le bì ku àdɔ̀mèze ɖe kè le fiɔ̃ wo, sìgbè èbè nène.

8Àpo ŋɔ̀ti mè be gbɔ̃gbɔ̃, na èsìawo bɔ̀ ɖodu, eye èsìkɔ̃awo ɖo, sìgbè èglìwo nène, àvlìmè nɔ̀tè kpoo, lè àpùa dòmè.

9Kɛ̃tɔa le gblɔ̃ be: “Mù la tĩ woa yomè, mù la xe wo. Mù la ma àmɔ̀nyɔ̀nuawo, mù la ɖù, la ɖɔpò; mù la ɖè èwui nyè a to, eye àlɔ̀ nyè la crɔ̃ wo.”

© 2014 Bible Society of Togo.

10Wò na àya wòa pò, eye àpùa cɔ̃ woa ji. Wo nyrɔ̃ sìgbè suŋubui nène, ɖo èsì ɖìnyiawo mè.

11Àmè kɛ ye lè sìgbè èwò nène, lè ènusɛ̃sɛ̃wo dòmè ò? Àmè kɛ ye lè sìgbè èwò nène, le klɛ̃ ku kɔ̀kɔ̀ɛ ò? Ekè be ènu jɔ̀ àsu wɔ̀wɔwo ɖo vɔ̃vɔ̃, ekè wɔ̀nà àmlìmànuwo ò?

12Wò vlũ àpo ɖùsi-lɔa, eye ànyigbã mì wo.

13Wò sɔ àpo màje kplɔ̀ dùkɔ̃ kè wò joa. Wò sɔ àpo ŋusɛ̃ kplɔ̀ ɛ̀ va àpo Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ.

14Dùkɔ̃wo sè è, eye wo hũhũ, Filistì be èdùmèviwo ci jojojoe.

15Vɔ̃vɔ̃ jè Edɔ̀m be èfìɔwo ji, Mòab be èfìɔviwo le pò tìtìtì, Kanàn be èdùmèviwo keŋu, bu woabe èjìdodo.

16Àdìka le sò wo eye àvìvɔfu le wo. Àpo àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃a na be wo zĩ toto. Eye wo ci hui, sìgbè èkpe nène, wàlɛbɛ kè dùkɔ̃ wòa va le yìa, Tɔhonɔ̀ wàlɛbɛ kè dùkɔ̃ kè wò cã a, va le yìa.

17Wò kplɔ̀ wo yì, eye wò li wo ɖo ètoa ji, ɖo tèpe kè wò jràɖo na àpo nɔ̀pea, Tɔhonɔ̀, wò jrà nɔ̀pe ɖo, tèpe kè wò la nɔ̀a. Tɔhonɔ̀, àlɔ̀ wòwo tù kɔ̀kɔ̀ɛpe.

18Tɔhonɔ̀ le ɖùfìɔ tɛ̀gbɛ̀-tɛ̀gbɛ̀!

19Faraɔ̀n be èsɔa ɖo àpùa mè ku yebe àhùakèkeawo, kudo yebe èsɔdotɔawo, eye Tɔhonɔ̀ na àpùa be èsìawo trɔ va cɔ̃ woa ji: vɔ̀a, Izràɛlviwo yaa, wo zɔ̃ ànyigbã pupui ji, lè àpùa dòmè.

20Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ nyɔ̃nù kè wo yɔna be Mirìam, Arɔ̀n be nɔ̀viaa, sɔ àsihũvi; nyɔ̃nùwo keŋu to jè e yomè; wo le pò àsihũvia, eye wo le ɖuwè.

21Eye Mirìam to èhà ɖoɖa be: “Mì jì èhà kafu Tɔhonɔ̀, E wɔ̀ ènu jɔ̀ àsu. Èsɔ ku èsɔdotɔa, e sɔ wo dãŋùgbe ɖo àpù mè!”

Marà be èsìa

22Mosè kplɔ̀ Izràɛlviwo jo lè plãŋùpòfɛ̃ be àpùa to, eye wo va yì jè Sur be zògbè a ji lɔ̀ge. Wo zɔ̃ lè zògbè a ji ŋùkèkè ètɔ̃, kè wo mu kè ɖo èsì ŋuti ò a.

23Wo va ɖo Marà, vɔ̀a, wo mu teŋu nù Marà be èsìa ò, ɖo, e vejè kpàa, àfi kèa ye wo kpɔ 'Marà' be nyikɔa so.

24Dùkɔ̃a ɖù àɖuklui so Mosè ŋuti be: “Nukɛ ye mi la nù ò?”

25Mosè do àpa ɖoɖa Tɔhonɔ̀, eye Tɔhonɔ̀ sɔ àti ɖe ŋùkumè fiɔ Mosè. E kã yebe èɖe, dà ɖo èsìa mè; èsìa trɔ, eye be vivi. Tèpe kèa ye Tɔhonɔ̀ sɔ kɔ̀nu ku èse ɖewo do àsi na wo lè. Tèpe kèa ye be do wo kpɔ lè.

26E gblɔ̃ be: “Ne wò ɖo èto Tɔhonɔ̀ kè nyi àpo Mawu a be ègbè nyuɛ̃ ɖe a, ne wò wɔ̀ ènu kè jè ŋùmè na ɛ̀a, ne wò ɖo èto yebe èsewo, ne wò le yebe ɖoɖowo ɖo àsia, nyè mu la sɔ èdɔ̀ kèwo mù sɔ dɔ̃ èto na Ejiptè a, dòmètɔ ɖekpe dɔ̃ èto na wò ò, ɖoa, ènyè Tɔhonɔ̀ ye dànà èdɔ̀ na wò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

27Wo va ɖo Elìm. Èsìdo woèvè ku ède vivi be àti kàtakpo ci-èwo lè funua. Wo do àsàɖa ɖo èsìa to.

Toto jo 16

Manà

1Wo jo lè Elìm, eye Izràɛlviwo be àmèha a keŋu va ɖo Sin be zògbè a ji, lè Elìm ku Sinaì be ètoa dòmè, kè wo to so Ejiptè vɔ̀a be wètri èvègɔ̃a be ŋùkèkè woeàtɔ̃gɔ̃a gbè.

2Lè zògbè a jia, Izràɛlviwo be àmèha a ɖù àɖuklui ɖo Mosè ku Arɔ̀n ŋuti.

3Izràɛlviwo gblɔ̃ na wo be: “Aò! Mì la kè tàsi mi, mia ku lè Tɔhonɔ̀ be àlɔ̀ mè, lè Ejiptè be èdùa mè, wàlɛbɛ kè mi nɔ̀nà ànyi ɖo èlã mème be èzò kɔ̀a, wàlɛbɛ kè mi ɖùnà kpɔ̃nɔ, ɖɔnapòa! Mì kplɔ̀ mi to va zògbè kèa ji, ne mìa tàsi àmèha gãa kèa bèa ku àdɔ̀-ku!”

4Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Mù la na kpɔ̃nɔ la jà so jiŋùkusi va na mì. Dùkɔ̃a la nɔ to gbè sìa gbè, la nɔ xɔ̀ ekè jè na gbè sia gbè be ènu ɖùɖua; mù la sɔ do è kpɔ be e la zɔ̃ ɖo àpe èse ji loo, àlo mu la zɔ̃ ɖo e ji ò!

5Ŋùkèkè àdɛ̃gɔ̃a gbèa, ne wo la ɖà ènu kè wo hɛ̃ gbɔ̀a, wo la xɔ̀ ènu kè wo xɔ̀nà gbè sia gbèa be tèpe èvè.”

6Mosè ku Arɔ̀n gblɔ̃ na Izràɛlviwo kpata be: “Wètrɔ kèa, mì la nya be Tɔhonɔ̀ ye ɖè mì to so Ejiptè be ànyigbã ji;

7ne èŋù kèa, mì la kpɔ Tɔhonɔ̀ be gogo, ɖoa, e sè nupo ke mì pò ɖo Tɔhonɔ̀ ŋutia. Miawo yaa, nukɛ mi nyi, eye mì la nɔ pò nupo ɖo mia ŋuti ò?

8Mosè ji be yè a to na wo be: 'Mì la kpɔ è, wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ la na mì èlã, mì la ɖù, fiɛ̃si mè, eye be la na mì kpɔ̃nɔ, mì la ɖù, la ɖɔpò, ŋùdekɛ̃nyɛ mèa, ɖo Tɔhonɔ̀ sè nupo kè mì pò ɖo ye ŋutia. Miawo yaa, nukɛ ye mi nyi ò? Mu nyi miawo ŋuti ye mì le pònupo ɖo ò, vɔ̀a Tɔhonɔ̀ ŋutɔ tututu ŋuti ye!'”

9Mosè gblɔ̃ na Izràɛlviwo be àmèha a kpata be: Mì dɔ̃ va Tɔhonɔ̀ gbɔ, ɖoa, e sè nupo kè mì pò ɖo e ŋutia.'

10Eye, wàlɛbɛ kè Arɔ̀n le pò nupo na Izràɛlviwo kpata be àmèha a, wo trɔ jè ŋùkɔ̀ zògbè a: eye Tɔhonɔ̀ be gogoa ze lè lilikpo bablaa mè.

11Tɔhonɔ̀ pò nupo na Mosè be:

12“Mù sè Izràɛlviwo be nupo. Gblɔ̃ na wo be: 'Fìɛ̃si mèa, mì la ɖù èlã; ŋùdekɛ̃nyɛ mèa, mì la ɖù kpɔ̃nɔ, la ɖɔpò, eye mì la nya be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu.'”

13Wètrɔ ŋua mè kea, tèkleviwo zrò va cɔ̃ àsàɖaa ji; eye kè èŋù kèa, àhũvi ɖe va trɔ do àsàɖaa.

14Àhũvia va jo, eye lè zògbè be ànyigbã jia, ènu wuwlui ɖe ci ànyi, ènu ɖe kè lè gbã xlãxlãa, ènu ɖe kè lè sìgbè èsì-kpe be èwɔ nène, kpɔ̀tɔ̀ lè ànyigbã.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Izràɛlviwo kpɔ ɛ̀, eye wo gblɔ̃ be: 'Màn hu?' 'Nukɛ ye nyi ekèa ò?' Ðoa, wo mu nya ènu kè be nyi ò. Mosè gblɔ̃ na wo be: “Ènuɖùɖu kè Tɔhonɔ̀ na mì, be mìa ɖùa ye be nyi.

16Ègbè kè Tɔhonɔ̀ ɖèa ye nyi ekèa: 'Mì lɔ ekè àmè sia àmè la teŋu ɖùa. Mì la lɔ àgbã ɖèka na àmè ɖekpekpe àmè be ɖùɖu, na mìabe àmèwo, àmè sia àmè ɖo àmè nenè kè lè yebe gòxɔ mèa nu.'”

17Izràɛlviwo wɔ̀ nènea, wo lɔ ɛ̀; àmè ɖewo tɔ̀ sùgbɔ, àmè ɖewo tɔ̀ hùe.

18Kè wo jije è ku jijegbãa; ènu ɖekpe mu wu lè àmè kè tɔ̀ sùgbɔa mè ò, eye ènu ɖekpe mu hùe wu, lè àmè kè tɔ̀ hùea mè ò! Àmè sia àmè lɔ ènu kè be la teŋu ɖùa.

Ðoɖo vòvòwo so Manà ŋuti

19Mosè gblɔ̃ na wo be: “Àmè ɖekpekpe tɔ̀ mu gbà ci ànyi, èŋù ne kè do è ò!”

20Àmè ɖewo mu ɖo èto Mosè ò, eye wo dà ɛ̀ ɖɛ, èŋù kè do è, eye be jè èyevi, eye be le huɛ̃. Ekèa ŋutia, Mosè do àdɔ̀mèze do wo.

21Ŋùdekɛ̃nyɛ sia ŋùdekɛ̃nyɛa, wo lɔna ekè àmè sia àmè la teŋu ɖùa. Ne èwè le sɛ̃ŋua, e srènà.

22Ŋùkèkè àdɛ̃gɔ̃ a gbèa, wo lɔ ènu ɖùɖua be tèpe èvè, ekè le nyi àgbã èvè na àmè sia àmè. Àmèhaa be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo keŋu va gblɔ̃ ɛ̀ na Mosè.

23E gblɔ̃ na wo be: “Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye nyi eŋuã: Èsɔ̀ ye la nyi Sabat, Yudàviwo be jɛ̃gbɔ̃zãgbè kè wo ɖo kɔ̀kɔ̀ɛ na Tɔhonɔ̀a. Mì ɖà, ènu kè wo la ɖàa, mì fìɔsì ènu kè wo la fìɔsìa. Ènu kè ci e jia, mi ɖo è ànyi, kaka èŋù ne kè.”

24Wo sɔ ɛ̀ ɖɛ, kaka èŋù kè, sìgbè lekè Mosè gblɔ̃ na woa nène. Ðekpe mu huã, àlo jè èyevi ò.

25Mosè gblɔ̃ be: “Mì ɖù ì egbè. Egbè ye nyi Tɔhonɔ̀ be jɛ̃gbɔ̃zãgbè. Egbèa, mì mu gbà la kpɔ ènu ɖùɖua la lɔ lè xixenu ò.

26Ŋùkèkè àdɛ̃ ye mì la nɔ lɔ ɛ̀; vɔ̀a ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a, ye nyi jɛ̃gbɔ̃zãgbè; mu la gbà nɔ̀ ànyi ò.”

27Gãkea, ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, àmè ɖewo gbà lè dùkɔ̃a mè, ekèwo to ne woa lɔ ènu ɖùɖua, vɔ̀a wo mu kpɔ ènu ɖekpe ò.

28Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Kaka na gà kɛ mè ye mì la gbe be yèwo mu la zɔ̃ ɖo èse nyèwo ji ò?

29Mì kpɔ be ne Tɔhonɔ̀ na mì jɛ̃gbɔ̃zãa, ŋùkèkè àdɛ̃gɔ̃a gbèa, e nana mì ŋùkèkè èvè be ènu ɖùɖu. Àmè sia àmè ne nɔ̀ ye tèpe. Àmè ɖekpekpe mu gbà to so yebe nɔ̀pe ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbè ò.”

30Eye dùkɔ̃a gbɔ̃jɛ̃ ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbè.

31Izràɛl be àxuea yɔ ènu kèa be Manà. E lè sìgbè àtikusɛ̃sɛ̃ kè le ɣe, eye be vivi sìgbè klàko kè mè wo do ànyisia nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

32Mosè gblɔ̃ be: “Èse kè Tɔhonɔ̀ do a ye nyi ekèa: “Wo ne do àgbã ɖɔɖɔ ɖèka ɖɛ, na mìabe jìjimèviwo, ne woa jèsì ènu ɖùɖu kè mù sɔ nyì mì lè zògbè jia, wàlɛbɛ kè mù kplɔ̀ mì to so Ejiptè be ànyigbã jia.”

33Mosè gblɔ̃ na Arɔ̀n be: “Sɔ èze ɖe, kɔ̀ manà jije ègbã ɖo e mè, eye wòa sɔ ɛ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, na miabe jìjimèviwo.”

34Arɔ̀n sɔ ɛ̀ dà ɖo Zòɖùɖu Ðakà a be ŋùkɔ̀, sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè na Mosè a nène.

35Izràɛl be èviwo ɖù manà èpè èkà, kaka sɔ na wàlɛbɛ kè wo ɖo tèpe kè àmèwo lèa; manà ye wo ɖù, kaka na hùenu kè wo gogo Kanàn be èdùa.

36Jije ègbãa, le nyi jije-tɔ̀ka ɖèka be tèpe èwogɔ̃a.

Toto jo 17

Masà ku Meribà be èsìa

1Izràɛlviwo be àmèha a kpata jo lè Sin be zògbè a ji, eye wo le zɔ̃ èmɔ lè Tɔhonɔ̀ be ɖoɖo nu. Wo do àsàɖa ɖo Rèfidìm, vɔ̀a, èsì mu lè, ne dùkɔ̃a bèa nù ò.

2Dùkɔ̃a ɖè àjrè kpe na Mosè. Wo gblɔ̃ be: “'Mì na mi èsì ne mia nù.” Mosè gblɔ̃ na wo be: “'Nukɛ ŋuti mì le wɔ̀ àjrè ku mù ɖo ò? Nukɛ ŋuti mì le tè Tɔhonɔ̀ kpɔ ɖo ò?”

3Kè wo lè funua, sìkɔ tì wo; dùkɔ̃a pò nupo ɖo Mosè ŋuti be: “'Nukɛ ŋuti ye wò kplɔ̀ mi to lè Ejiptè ɖo ò? Ne sìkɔ bèa tì mia ku miabe èviwo kudo miabe èlãhawo, ne mia ku ŋuti ye à?”

4Mosè do àpa ɖoɖa Tɔhonɔ̀ be: “'Nukɛ ye mù la wɔ̀ na dùkɔ̃ kèa ò? Zãa ɖe fifìa, èkpe kpò wo la pò mù, wù.”

5Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na Mosè be: “'Jè ŋùkɔ̀ na dùkɔ̃a; kplɔ̀ Izràɛl be àmèsĩsĩ ɖewo ɖo àsi; sɔ àtikplɔ kè wò sɔ pò èsìa jia ɖo àsi, ne wòa jè èmɔ.

6Mù la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na wò, yì funu, lè Horɛb be àkpãa tamè. Wò la pò àkpãa, èsì la to so e mè, eye dùkɔ̃a la nù ì.” Mosè wɔ̀ ekèa, lè Izràɛl be àmèsĩsĩwo be ŋùmè.

7E ɖo nyikɔ na tèpe kèa be Masà ku Meribà, Tètèkpɔ ku Àjrè, ɖoa, Izràɛlviwo ɖè àjrè kpe na ɛ̀, eye wo tè Tɔhonɔ̀ kpɔ, wàlɛbɛ kè wo gblɔ̃ be: “'Tɔhonɔ̀ lè mia dòmè loo, àlo mu lè ò?”

Àmàlɛk wɔ̀ àhùa ku Izràɛl

8Eye, Àmàlɛk va wɔ̀ àhùa ku Izràɛl lè Refidim.

9Mosè gblɔ̃ na Yosùa be: “Cã ŋusùwo, eye wòa yì wɔ̀ àhùa ku Àmàlɛk. Èsɔ̀a, mù la nɔ̀tè ɖo ètokɔ̃ɛa tamè, mù la le Mawu be àtikplɔa ɖo àsi.”

10Yosùa kpe àhùa ku Àmàlɛk, sìgbè àlekè Mosè gblɔ̃ na èa nène. Wàlɛbɛ ŋua, Mosè, Arɔ̀n ku Xur lia ètokɔ̃ɛa ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Eye ne Mosè kɔ àlɔ̀ yì èjia, Izràɛl be ŋusẽ zena, eye ne Mosè bɔ̀bɔ̀ àlɔ̀ a, Àmàlɛk be ŋusẽa zena.

12Wàlɛbɛ kè àbɔ le ku Mosè a, wo sɔ èkpe ɖo Mosè gɔ̃mè, eye be bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ ànyi ɖo e ji. Arɔ̀n ku Xur nɔ̀tè lè yebe àxàdawo mè, eye wo le yebe àbɔwo ɖo àsi. Nène a ye wo le yebe àlɔ̀wo ɖo tè, kaka na èwèa be èxɔ̀ ɖoɖo.

13Eye Yosùa be èwui ɖaɖaa, ɖù Àmàlɛk ku yebe dùkɔ̃a ji.

14Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: "Ŋlɔ̀ ènu kèa ɖo xoma a mè, ne wòa sɔ nɔ ɖo ŋùku e ji, eye wòa na, bèa ɖo Yosùa be ètowo mè: mù la crɔ̃ Àmàlɛk be nyikɔ lè jìjimèwo be susu mè; mù la tutu ì lè ànyigbã ji keŋu-keŋu!"

15Mosè li vɔsakpe, eye be yɔ è be: "Tɔhonɔ̀, àplãŋuga nyè."

16E gblɔ̃ be: "Ekè àmè ɖe ɖè àlɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be èfìɔzìkpe ŋutia, so egbè jia, àhùa ye la nɔ̀ Tɔhonɔ̀ ku Àmàlɛk dòmè!"

Toto jo 18

Mosè dogò Yetrò

1Yetrò, Madìan be hũbonɔ, kè le nyi Mosè be ètoa, sè ènu kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ wɔ̀ na Mosè ku Izràɛl kè le nyi yebe dùkɔ̃a: Tɔhonɔ̀ ɖè Izràɛl to lè Ejiptè!

2Yetrò, Mosè be ètoa, kplɔ̀ Sìporà, Mosè be èsrɔ̃a, ekè wo ɖo è ɖoɖa àxue yomè a,

3ku èvia ŋusùvi èvèawo: wo yɔna ɖèka be Gɛrsɔ̀m, kè gɔ̃mè ye nyi: àmè ke hũ va funua, ɖoa Mosè gblɔ̃ be: "'Mù trɔ zũ àmèjro lè àmèjro-nyigbã ji."

4Èvègɔ̃a, wo yɔna è be Eliezɛr. Nyikɔa gɔ̃mè ye nyi: Mawu nyè ye nyi hlùɛ̃tɔ, ɖoa, Mosè gblɔ̃ be: "Ètɔ nyè be Mawu ye va hlùɛ̃ mù gã, eye be ɖè mù lè Faraɔ̀n be èwui nu."

5Mosè be èto, Yetrò, èviawo ku èsrɔ̃a, yì Mosè gbɔ lè zògbè kè ji be do àsàɖa ɖoa, lè Mawu be ètoa ji.

6E na wo gblɔ̃ na Mosè be: "Ènyè Yetrò, kè nyi èto wòa, ye gbãnà gbɔ wò ku èsrɔ̃ wò kudo èvia ŋusù èvè kèwo ye kplɔ̀ è do a."

7Mosè to va dogò ètoa, e do èta gũ na è, eye be kpla àsi èkɔ̀ na è; wo do ègbè na woa nɔ̀nɔwo eye wo ɖo gòxɔa gɔ̃mè.

8Mosè gblɔ̃ ènu kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ wɔ̀ na Faraɔ̀n ku Ejiptè ɖo Izràɛl ŋutia na ètoa; e gbà gblɔ̃ tùkaɖa kèwo keŋu kpe wo lè zògbè a ji, eye ekèwo mè Tɔhonɔ̀ ɖè wo to lèa na è.

9Yetrò kpɔ jìjɔɛ so ènyuɛ̃ kè kpata Tɔhonɔ̀ wɔ̀ na Izràɛl, wàlɛbɛ kè be hlùɛ̃ è, Ejiptètɔwo sia.

10Eye Yetrò gblɔ̃ be: "'Sìtu na Tɔhonɔ̀ kè hlùɛ̃ mì gã so Ejiptètɔwo ku Faraɔ̀n si, àmè kè ɖè dùkɔ̃a so Ejiptètɔwo sia!

© 2014 Bible Society of Togo.

11Mù kpɔ ɛ̀ jèsi fifia be Tɔhonɔ̀ wu gã ènu sɛ̃sɛ̃wo kpata, ne woawo yaa, wo lè àdã ji, ɖo Tɔhonɔ̀ be àmèwo ŋuti ŋutɔ cã a.”

12Mosè be èto, Yetrò kpɔ gomè lè ènu mème vɔsa ku vɔsa buwo mè na Mawu. Arɔ̀n ku Izràɛl be àmèsĩsĩwo va ɖùnu ku Yetrò, Mosè be ètoa, lè Mawu be ŋùmè.

Mosè cã ègawo ɖo dùkɔ̃a nu

13Eye ekè èŋù kèa, Mosè nɔ̀ ànyi, ne bèa ɖo kòjo na dùkɔ̃a, eye dùkɔ̃a nɔ̀ Mosè be ŋùkɔ̀, so ŋùdekɛ̃nyɛ kaka va na fiɛ̃si.

14Mosè be ètoa kpɔ ènu kèwo keŋu Mosè le wɔ̀ na dùkɔ̃a; e biɔ ɛ̀ be: “'Nukɛ ye nyi eŋuã kè wò le wɔ̀ na dùkɔ̃a ò? Nukɛ ŋuti wò ɖèka wò nɔ̀ ànyi, wàlɛbɛ kè dùkɔ̃a keŋu lè ètènu, so ŋùdekɛ̃nyɛ, kaka va na wètrɔ ɖo ò?”

15Mosè ɖo e ŋuti na ètoa be: “Ènu kè mù le wɔ̀a ye nyi be, dùkɔ̃a le va gbɔ nyè, ne bèa biɔ ènu gɔ̃mè sè Mawu.

16Ne ènyàa ɖe lè woa dòmèa, wo va kpɔna mù, mù sènà màsɔ̀-màsɔ kè lè woa dòmèa, eye mù nana wo nyana Mawu be ɖoɖoawo ku yebe èseawo.”

17Mosè be ètoa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “'Àlekè wò le wɔ̀a, mu nyɔ ò!

18Ènu la tìkɔ̀ na wò ku dùkɔ̃ kè wo do àsi na wòa. Èdɔa sɛ̃ŋu na wò wu nu. Wò ɖèka, wò mu la teŋu wɔ̀ ɛ̀ ò.

19Fifia, ɖo èto àpe ègbè! Mù le pòtoɖo na wò, eye Mawu ne nɔ̀ ku wò! Wò la nyi dùkɔ̃a be tèpenɔ̀tɔ lè Mawu be ŋùmè; èwò ye la nɔ sɔ woabe ènyàwo ɖo Mawu be ŋùkɔ̀.

20Èwò ye la nɔ ɖè Mawu be ɖoɖoawo, ku yebe èseawo be ègbè na àmèawo. E wò ye la nɔ fiɔ wo, àfɔ̀ kè wo la nɔ ɖèa, ku nɔ̀nɔmè kè wo la nɔ ɖoa.

21Fifia, wò la le ŋùkuvi ɖo ŋusù kèwo jè na bùbu, kèwo vɔ̃na Mawu, kèwo ŋuti wò teŋu dojì ɖoa, kèwo àmèwo mu teŋu flù ku ègà, àlo, ènu bu ò a, eye wò la sɔ wo ɖo dùkɔ̃a nu, sìgbè àmè èkà èwì vɔ àtɔ̃ (1ooo) be èga, àlo, àmè àlɔ̀ ɖèka (1oo) be èga, àlo, àmè èkà ci èwowo (5o) be èga, ku àmè èwowo be èga nène.

22Wo la nɔ ɖokòjo na dùkɔ̃a wè sia wè. Ènyà kèwo lè veveɖea ye wo la nɔ hɛ̃ va na wò; ekèwo mu lè veveɖe ò a, woa ŋutɔwo, wo la nɔ ɖo woabe kòjo. Nène a, wò la ɖè àgbã kpɔ̀tɔ̀ lè ɖokoe wò ji; wo ne dro è ku wò!

23Ne wò wɔ̀ nènea, Mawu la nɔ na wò, yebe ègbèɖèɖewo; wò la teŋu kpe èdɔa ji, eye, sɔ wua, dùkɔ̃ kèa kpata la yì àxue lè ŋuti fàfa mè.”

24Mosè ɖoto ètoa, eye be wɔ̀ ènu kèwo keŋu be gblɔ̃ na ɛ̀a.

25Lè dùkɔ̃a keŋu mèa, Mosè cã ŋusù kèwo ɖo bùbua, eye be sɔ wo ɖo dùkɔ̃a nu: e ɖo wo àmè èkà èwì vɔ àtɔ̃wo (1ooo) be èga, àmè èkà èvè takpowo (1oo) be èga, ku àmè èkà ci èwo (5o) ku àmè èwowo be èga.

© 2014 Bible Society of Togo.

26Wo le ɖokòjo na dùkɔ̃a wè sia wè. Ènu kè sɛ̃ŋua, wo sɔna ɛ̀ va nana Mosè, vɔ̀a, ènu kè mu sɛ̃ŋu ò a, woawo ŋutɔ, wo ɖona yebe kòjo.

27E yomè a, Mosè ɖè àsi lè ètoa ŋuti, eye be jo yì àxue.

Toto jo 19

Mawu Ðùzò ku Izràɛl: 19-24
Zòɖùɖua be àjɔ̀gbè fiãfiã

1Ekè wo to lè Ejiptè, wètri ètɔ̃ yomè tututua, Izràɛlviwo va ɖo Sinaì be zògbè a ji.

2Wo jo lè Refidìm, eye wo va yì ɖo Sinaì be zògbè a ji, eye wo do àsàɖa ɖo zògbè a ji. Izràɛl do àsàɖa lè tèpe kèa, kpãŋùkɔ̀ ètoa.

3Mosè yaa lia ètoa, yì Mawu gbɔ. Tɔhonɔ̀ yɔ ɛ̀ lè ètoa ji, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: "'Wo la gblɔ̃ ènyà kèa na Yakɔb be àxuea, eye wò la sɔ ènufiɔàmè kèa do àsi na Izràɛlviwo:

4'Mìawo ŋutɔ, mì kpɔ ènu kè mù wɔ̀ ku Ejiptè a; mì kpɔ àlekè mù kɔ mì, sìgbè àlekè èhɔ̃ kɔna èvia ɖo àwàda jia nène, eye mù kplɔ̀ mì va ɖo kaka gbɔ nyè.

5Eye fifia, ne mì sè ègbè na mù, eye mì le zòɖùɖu nyèa ɖo àsia, mì la nyi nyè ŋutɔ tɔ̀ nyè, lè dùkɔ̃wo keŋu dòmè, ɖoa, tɔ̀ nyè ye nyi ànyigbã a kpata.

6Eye mì la nyi hũbonɔwo be fiɔdu ɖe na mù, ku dùkɔ̃ kɔ̀kɔ̀ɛ ɖe na mù.' Ènyà kèawo ye wò la gblɔ̃ na Izràɛlviwo."

7Mosè gbɔ̀ va, eye be yɔ dùkɔ̃a be àmèsĩsĩwo, eye be ɖè ènyà kèawo keŋu, ku ènu kèwo Tɔhonɔ̀ do àsi na ɛ̀a, na wo.

8Dùkɔ̃a keŋu ɖo e ŋuti ku ègbè ɖèka be: "'Mi la wɔ̀ ènu kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a." Eye Mosè trɔ sɔ dùkɔ̃a be ègbèa yì na Tɔhonɔ̀.

9Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: "'Kpɔɖa, mù la va kaka gbɔ wò, lè lilikpo bablaa be tìtri mè, ne dùkɔ̃a bèa sè, wàlɛbɛ kè mù la pò nupo ku wòa, eye bèa dojì ɖo wò cã ŋuti wò, kaka sɔ yì." Eye Mosè gbà trɔ sɔ dùkɔ̃a be ègbè do àsi na Tɔhonɔ̀.

Mawu ɖè yebe wɔ̀nawo fiɔ

10Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: "'Yì dùkɔ̃a gbɔ, eye wòa kɔ̀ e ŋuti egbè ku èsɔ̀. Wo ne nyà woabe àwùwo.

11Wo ne sɔ̀gbè na ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a, ɖoa, ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbè ye Tɔhonɔ̀ la ɖì va Sinaì be ètoa ji, lè dùkɔ̃a kpata be ŋùmè.

12Na lipò dùkɔ̃a trɔdo gòdò, eye gblɔ̃ na wo be: 'Mì mu gbà lia ètoa ji ò, eye mì mu gbà tɔ àsi e ŋuti ò.' Àmè ɖekpekpe àmè kè la tɔ àsi ètoa ŋutia, la ku!

13Àlɔ̀ ɖekpe mu la tɔ àmè kè jèagɔ̀a ŋuti ò: wo la pò èkpe è wù, àlo, wo la trɔ̃ ɛ̀ ènu. Àgbètɔ, àlo, èlã kè la jè leke be àgɔ̀a, mu ɖo la ci àgbè ò. Ne wo ku èzèa, àmè ɖewo la yì ètoa ji."

© 2014 Bible Society of Togo.

14Mosè ɖì so ètoa ji, va dùkɔ̃a gbɔ. E kɔ̀ dùkɔ̃a ŋuti, eye wo nyà woabe àwùwo.

15Eye e gblɔ̃ na dùkɔ̃a be: "'Lè ŋùkèkè ètɔ̃ mèa, mìa sɔ̀gbè. Àmè ɖekpe mu la gogo nyɔ̃nù ò!"

16Eye, lè ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, kè ŋùdekɛ̃nyɛ mè ɖoa, ègbèwo ɖì, bìɖàwo ze, lilikpo babla ɖe cɔ̃ ètoa ji, eye èzè sɛ̃ŋu ɖe be ègbè ɖì. Àmè sia àmè pò tìtìtì, lè àsàɖaa mè.

17Mosè na dùkɔ̃a to lè àsàɖaa mè, ne bèa yì dogò Mawu, eye wo yì nɔ̀ kaka ètoa gɔ̃mè.

18Àzìzɔ bla Sinaì be ètoa keŋu-keŋu, ɖoa, Tɔhonɔ̀ ɖì va e ji, lè èzò mè; yebe àzìzɔa le yì èji, sìgbè èkpo be àzìzɔ nène, eye ètoa kpata le hũhũ sɛ̃sɛ̃ɖe.

19Èzèa be ègbè gbà le ɖì sɛ̃sɛ̃ɖe kpe è: Mosè le pò nupo, eye Mawu le ɖo e ŋuti na ɛ̀ ku ègbè kè sɛ̃ŋu sìgbè èji be ègbèɖèɖe nène.

20Tɔhonɔ̀ ɖì va Sinaì be ètoa ji, lè ètoa tamè, eye Tɔhonɔ̀ yɔ Mosè yì ètoa tamè. Mosè yì ètoa ji.

21Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: "Đì yì, sìa dùkɔ̃a be mu gbà ciji tùtà Tɔhonɔ̀ gbɔ, ne bèa kpɔ ɛ̀ ò! Đo woa dòmètɔ sùgbɔ la va crɔ̃.

22Eye hũbonɔ kèwo la gogo Tɔhonɔ̀a ŋutɔ cã, wo ne lè woa ɖokoewo ɖì, ne mu nyi nène òa, Tɔhonɔ̀ la crɔ̃ wo."

23Mosè gblɔ̃ na Tɔhonɔ̀ be: "'Dùkɔ̃a mu la teŋu lia Sinaì be ètoa ji ò, ɖoa, wò ŋutɔ, wò sìa mi be: Đo lipò lè ètoa ŋuti na wo, eye wòa wɔ̀ ɛ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ!"

24Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Đì yì, eye wò ku Arɔ̀n mìa va. Vɔ̀a, hũbonɔwo ku dùkɔ̃a mu gbà ciji, va Tɔhonɔ̀ gbɔ ò; ne mu nyi nène ò a, Tɔhonɔ̀ la crɔ̃ wo!"

25Mosè ɖì va dùkɔ̃a gbɔ, eye be pò nupo na ɛ̀.

Toto jo 20

Èse Èwoawo

(Gbì 5.6-21)

1Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ ènyà kèawo keŋu be:

2"Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, àpo Mawu, kè ɖè wo to so Ejiptè, lè kluvi nyinyi be àxomèa.

3Wò mu la gbà ɖo vòduwo, bɔ̀ ɖo ŋuti nyè ò.

4Wò mu la wɔ̀ legba, àlo, ènu bu kè la ɖo ènu kè lè jiŋùkusi, àlo, lè ànyigbã ji, àlo, lè èsì kè lè ànyigbã gɔ̃mèa mè, be nɔ̀nɔmè ò.

5Wò mu la do èta ègũ na vòdu ŋuawo ò, eye wò mu la sumɔ wo ò; ɖoa, ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, àpo Mawu kè nyi Mawu ɖe kè hùãnàŋu, àmè kè jènà àjìtɔwo be èvuɛ̃ yomè, yì èviwo gbɔ, kaka na jìjimè ètɔ̃ ku ènè mè, ne wo crì mù a,

© 2014 Bible Society of Togo.

6vɔ̀a, ɖènà yebe ànùkua fiɔna jìjimè èkàwì vɔ àtɔ̃wo, ne wo lɔ̃ mù, eye wo le èse nyèwo ɖo àsia.

7Wò mu la yɔ Tɔhonɔ̀, àpo Mawu be nyikɔ yàkà òɖoa, Tɔhonɔ̀ mu la sɔ kè àmè kè yɔna yebe nyikɔ yàkàa àgɔ̀màje ò.

8Le ŋùku ɖo jɛ̃gbɔ̃zãa ŋuti, eye mìa kɔ̀ e ŋuti.

9Ŋùkèkè àdɛ̃ ye wò la wɔ̀ èdɔ, eye wò la wɔ̀ èdɔ wòwo keŋu.

10Vɔ̀a, ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a, Tɔhonɔ̀, àpo Mawu be jɛ̃gbɔ̃zã gbè ye be nyi. Wò mu la wɔ̀ èdɔ ɖekpe lè e ji ò; èwò ŋutɔ loo, èvi wò ŋusù loo, àlo, èvi wò nyɔ̃nù; ne nyi sumɔ̃vi wò ŋusù loo, sumɔ̃vi wò nyɔ̃nù loo, àlo, ne nyi àpo èlã wòwo, àlo, àmèjro kè lè àpo àgbowo mèa.

11Ðoa, ŋùkèkè àdɛ̃ mè ye Tɔhonɔ̀ wɔ̀ jiŋùkusi ku ànyigbã, àpù ku ènu kèwo keŋu lè woa mèawo; vɔ̀a e gbɔ̃jɛ̃ lè ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbè. Ekèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ tu sì na jɛ̃gbɔ̃zãa, eye be kɔ̀ e ŋuti ɖo.

12Bù ètɔ wò ku ènɔ̀ wò, ne àgbè nɔ̀-zã wòwo ne dìdì lè ànyigbã kè Tɔhonɔ̀ àpo Mawu na wòa ji.

13Mù gbà wù àmè ò.

14Mù gbà wɔ̀ àhasì ò.

15Mù gbà fìfĩ ò.

16Mù gbà ɖù àjè be ɖase ɖo èha wòvi ŋuti ò.

17Mù gbà bìaŋù ɖo èha wòvi be àxue ŋuti ò. Mù gbà bìaŋù ɖo èha wòvi be èsrɔ̃, yebe sumɔ̃vi ŋusù, yebe sumɔ̃vi nyɔ̃nù, yebe ènyì, àlo, yebe èsɔ-àkɛtɛ, àlo, ɖo ènu ɖekpe kè nyi èha wòvi tɔ̀a ŋuti ò.

Ma**wu le ɖè ye ɖokoe fiɔ**

18Dùkɔ̃a keŋu le sè ègbèawo, èkpɛ̃ be ɖìɖi, e le kpɔ bìɖàwo, èto kè le tù àzìzɔa. Ekè dùkɔ̃a kpɔ ekèa, e pò tìtìtì, eye be nɔ̀ àzɔ̀ge.

19Wo gblɔ̃ na Mosè be: "'Wò ŋutɔ pò nupo na mi, eye mi la ɖo èto. Vɔ̀a, Mawu mu gbà pò nupo na mi ò. Ne mu nyi nène ò a, mi la va ku."

20Mosè gblɔ̃ na dùkɔ̃a be: "Mì mu gbà vɔ̃ ò! Ðoa, Tɔhonɔ̀ va, ne bèa sɔ do mì kpɔ ye; e wɔ̀ ekèa, ne yebe vɔ̃vɔ̃ ne nɔ̀ mìa mè, àleke be mì mu gbà wɔ̀ èvuɛ̃ ò."

21Eye dùkɔ̃a nɔ àzɔ̀ge, vɔ̀a, Mosè dɔ̃ gogo lilikpo babla yìbɔ kè mè Mawu lèa.

Ès**e kè lè Vɔsakpea ŋutia**

22Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: "Ènyà kèwo wò la gblɔ̃ na Izràɛlviwoa ye nyi ekèa: 'Mìa ŋutɔ, mì kpɔ be, so kaka èji hũi ke, mù pò nupo ma mì so.

23Mì mu la wɔ̀ klòsalò, àlo, sìka be vòdu ɖe, kpe ɖo ŋuti nyè ò; mì mu la wɔ̀ nène be ènu ɖe be nɔ̀nɔmè na mìa ɖokoe ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Wò la sɔ ànyikɔ li vɔsakpe na mù, eye wò la nɔ tɔzò ènumème vɔsa wòwo, la nɔ wɔ̀ ŋuti fàfa vɔsa wòwo lè e ji; àlɛ̃ ku ègbɔ, ku ènyì wòawo mè, wò la nɔ sɔ lè, nɔ savɔ na mù. Àfi ɖekpekpe kè, mù la na wò la ɖoŋùku nyikɔ nyè ji lèa, mù la va gbɔ wò, eye mù la tu sì na wò.

25Vɔ̀a, ne wò be yè la sɔ èkpe ɖo vɔsakpe na mù a, wò mu la wɔ̀ ɛ̀ ku èkpe kèwo lòlòa ò. Đoa, ne wò sɔ èkpe-kpànu ɖo èkpeawo ŋutia, wò la gble woabe èkɔ̀do.

26Wò mu la lia àcrɔkpe sɔ yì vɔsakpe nyèa ji, ne àpo àma bèa va ze ò!'"

Toto jo 21

Èse ɖo kluvi kèwo nyi hebrùvia ŋuti

1Đoɖo kèwo wò la sɔ fiɔ woa ye nyi ekèawo:

2Ne wò plè kluvi ɖe kè nyi Hebrùvia, e la wɔ̀ èdɔ na wò, èpè àdɛ̃. Èpè adrɛ̃gɔ̃ a, e la teŋu jo fàa, la vò.

3Ne ye ɖèka ye ɖo èdɔ mè na wòa, ye ɖèka ke ye la jo. Ne èsrɔ̃ lè e si, keŋu gbɔ̀xue be vaa, ye ku èsrɔ̃a ye la jo.

4Ne àpetɔa ye na ɛ̀ nyɔ̃nù, eye nyɔ̃nùa jì ŋusùvi ku nyɔ̃nùviwo na ɛ̀a, nyɔ̃nùa ku èviawo la nyi yebe àpetɔa tɔ̀, eye ye ŋutɔ ɖèka kpò ye la jo.

5Vɔ̀a, ne kluvia gblɔ̃ be: 'Mù lɔ̃ àpetɔ nyè, eye mù lɔ̃ èsrɔ̃ nyè ku èvi nyèwo; nyè mu ji la jo ò'.

6Àpetɔa la kplɔ̀ ɛ̀ gogo Mawu, è la kplɔ̀ ɛ̀ va èxɔ̀a mɔnu, àlo, hɔ̃trutiawo gbɔ, eye àpetɔa la ŋɔ èto na ɛ̀; so wàlɛbɛ ŋua, e teŋu sumɔ ɛ̀ kaka sɔ yì.

7Eye, ne ŋusù ɖe sà èvia nyɔ̃nù, sìgbè kòsì nènea, nyɔ̃nùvia mu la jo, sìgbè lekè kluvi ŋusùwo jonaa nène ò.

8Ne mu gbà jɔ̀jì na àpetɔa, ne bèa ɖè è òa, àpetɔa la na, wo la gbìgbɔ̀ xɔ̀ ɛ̀ plè. Mu kpɔ èmɔ̃, la sà ɛ̀ do dùkɔ̃ bu mètɔ ɖe ò. Eŋuã la nyi be e jo flù ì, vɔ̀a gbe be yè mu la ɖè è ò.

9Ne e sɔ ɛ̀ na ye ŋutɔ èvia ŋusùa, e ɖo la zɔ̃ ɖo ɖoɖo kèwo lè na èvi nyɔ̃nùwo be èsrɔ̃ɖèɖea ji.

10Ne e gbà sɔ nyɔ̃nùvi bu la ɖèa, mu la ɖè yebe ènu ɖùɖu ji, àlo, yebe àwùdodo, àlo, yebe dɔ̃pe ji kpɔ̀tɔ̀ ò.

11Eye, ne àpetɔa, mu le na ènu ètɔ̃ kèawo le sù nyɔ̃nùvi kèa si ò a, eŋuã, e teŋu jo, èfɛ̃ ɖekpe màtu.

Àgɔ̀ kèwo jè na èkua

12Ne àmè ɖe pò àmè wùa, eŋuã, wo ɖo la wù ye cã.

13Gãkea, ne àmè ɖe mu ɖo è, gbɔ̀xue wù àmè ò, eye, Mawu ŋutɔ ye to e ji, sɔ xɔ̀ àmè ɖe be àgbèa, mù la fiɔ wò tèpe ɖe kè nènemea la teŋu si yì bè ɖoa.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Vɔ̀a, ne àmè ɖe do àdɔ̀mèze ɖo yebe èhavi ŋuti, kaka sɔ àyè wù ìa, ne e bè ɖo vɔsakpe nyè mè ŋutɔ cã a, wo la ɖè è to, ne bèa ku.

15Eye àmè ɖekpekpe àmè kè pò ètɔa, àlo, ènɔa, wo la wù ì.

16Eye, ne àmè ɖe fĩ àgbètɔ, ne e sà àmèa, àlo, wo kpɔ è, lè e simèa wo la wù ì.

17Ne àmè ɖe zũ ètɔa, àlo, ènɔa, wo la wù ì.

Àmè pòpo ku àbì do àmè ŋuti

18Ne àmèwo le wɔ̀ àjrè, eye woa dòmètɔ ɖèka pò èkpe, àlo, tù èkɔ̃ nɔ̀via, ne àmè kèa mu ku ò, vɔ̀ ci àba jia,

19ne e la teŋu sitè, la yì xixenu ku èkpòa, wo mu la wɔ̀ ènu ɖe na àmè kè pò àmèa ò. Đe kpò be la tu wàlɛbɛ kè àmè kè be pòa mu wɔ̀ èdɔ ɖe ò a be èfɛ̃ na è. Eye be la dà èdɔ̀ na è, kaka na gà kè mè lãmè la xaya na è keŋu-keŋu a.

20Eye ne àmè ɖe sɔ kpòti pò yebe kluvi ŋusù, àlo, yebe kluvi nyɔ̃nù, eye be ku, lè e simèa, wo ɖo la biɔ yebe èhlɔ̃.

21Vɔ̀a, ne e ci àgbè ŋùkèkè ɖèka, àlo, èvèa, wo mu la biɔ yebe èhlɔ̃ ò, ɖoa, àpetɔa be ègà ye plè è.

22Eye, ne ŋusùwo le wɔ̀ àvũ, eye wo lɔ èfunɔ̀ ɖe a, ne e jì ɖèvia, àzã màsù, eye àfɔ̀ku ɖe mu so e mè ò a, wo la kã èfɛ̃ na wo.

23Vɔ̀a, ne èvuɛ̃ ɖe so e mèa, wò la tu yebe èfɛ̃, àgbè ɖo àgbè tèpe,

24ŋùku ɖo ŋùku tèpe, àɖu ɖo àɖu tèpe, àlɔ̀ ɖo àlɔ̀ tèpe, àfɔ̀ ɖo àfɔ̀ tèpe,

25èzò fiɔ̃ àmè ɖo èzò fiɔ̃ àmè tèpe, àbì ɖo àbì tèpe, lãmè-ve ɖo lãmè-ve tèpe.

26Eye, ne àmè ɖe pò yebe kluvi ŋusù, àlo, kluvi nyɔ̃nù, eye ŋùkuvi gbã na èa, e la ɖè àsi lè e ŋuti, be la jo, ɖo yebe ŋùkuvi gbãgbãa nu.

27Eye, ne yebe kluvi ŋusù be àɖu, àlo, yebe kluvi nyɔ̃nù be àɖu ye be sũa, e la ɖè àsi lè e ŋuti, be la jo, ɖo yebe àɖua nu.

28Eye, ne ènyì ɖe tù àzò ŋusù ɖe, àlo, nyɔ̃nù ɖe, eye be kua, wo la pò èkpe ènyìa wù, eye àmè ɖekpe mu la ɖù yebe èlã ò, eye àmè kè tɔ̀ ye ènyìa nyia, mu la na àjɔ̀ ò.

29Vɔ̀a, ne ènyìa tùnà àzò àmè sãa, e ji e ji, eye wo gblɔ̃ na àmè kè tɔ̀ be nyia vɔ̀, mu sɔ èɖe lè e mè, ne bèa kpɔ ènyìa ji ò, eye ènyìa wù àmèa, wo la pò èkpe ènyìa wù, vɔ̀a, wo la wù àmè kè tɔ̀ be nyia cã.

30Ne wo kã èfɛ̃ na è, ne bèa tua, e la na ènu kè wo la kã na è, ne bèa tua kpata, ne bèa sɔ plè yebe àgbè.

31Ne ènyìa wù àmè ɖe be èvi ŋusù, àlo, nyɔ̃nùa, ɖoɖo kèa ji ye wo la zɔ̃ ɖo, sɔ dɔ̃to na àmè kè tɔ̀ ènyìa nyia.

© 2014 Bible Society of Togo.

32Ne ènyìa wu kluvi ŋusù, àlo, kluvi nyɔ̃nù ɖe a, wo la na klòsalò-ga ègbã, àmè kè be kluvi ènyìa wùa, eye wo la pò èkpe ènyìa wù.

33Ne àmè ɖe gble èsìdo ɖo nùvò, àlo, e kù èsìdo, eye mu tu e nu ò a, ne ènyì àlo, èsɔ-àkɛtɛ ɖe gɛ̃ jè e mèa,

34àmè kè tɔ̀ ye nyi èsìdoa, la na ènu ɖo e tèpe; e la tu èfɛ̃ ku èci, na àmè kè tɔ̀ ye nyi èlã kè kua, eye, èlã yaa, la trɔ zũ ye tɔ̀.

35Eye, ne àmè ɖe be ènyì tù àzò àmè bu tɔ̀, eye be kua, wo la sà ènyì àgbè-àgbèa, eye wo àmè èvèawo la ma ècia; wo la ma èlã kè kua cã.

36Ne e lè nyanyamè na àmè sia àmè be ènyì kèa, tùnà àzò ènyì buwo, vɔ̀, àmè kè tɔ̀ be nyia mu le ŋùkuvi ɖo e ŋuti ò a, e la sɔ ènyì bu ɖo e kè kua tèpe, eye be la sɔ ènyì kè kua.

37Ne àmè ɖe fĩ ènyì, àlo, àlɛ̃ ɖèka, eye be wù ì, àlo, be sà ɛ̀a, àmè kèa la na ènyì àtɔ̃ ɖo ènyì ɖèkaa tèpe, eye be la na àlɛ̃ ènè ɖo àlɛ̃ ɖèka tèpe.

Toto jo 22

1Ne wo kè ɖo fĩafĩtɔ ŋuti, èzã mè, wàlɛbɛ kè be le ŋɔ èkpa, eye wo pò è wùa, wo mu la biɔ èhlɔ̃ na yebe èhũ ò.

2Ne èwè lè èji gbɔ̀xue wo wù ìa, wo la biɔ èhlɔ̃ na yebe èhũ. 'Fìãfĩtɔ ɖo la tu yebe èfĩa be èfɛ̃.' Ne ènu ɖekpe mu lè e si ò a, wo la sɔ ye ŋutɔ sà, la sɔ tu èfɛ̃a.

3Ne wo kpɔ èlã kè be fĩa: ènyì, èsɔ-àkɛtɛ, àlo, àlɛ̃a, lè àgbè, lè e sia, fĩãfĩa la tu yebe èfɛ̃ tèpe èvè.

4Ne àmè ɖe na yebe èlãha yì ɖùnu lè àmè bu be àgblè mè, àlo, vɛ̃-gble mèa, e la ɖo e tèpe ku yebe àgblèmè-nuku nyuɛ̃tɔwo, àlo, yebe vɛ̃gblèmè-nuku nyuɛ̃tɔwo.

5Ne wo tɔ èzò àŋùja eye èzòa bì, kãkã va le èlù be àvà, va le èlù ɖìɖi, àlo èlùgblè ŋutɔ cã a, àmè kè tɔ èzòa, ɖo la ɖo àmè bu be ènu kè fiɔ̃a tèpe.

6Ne àmè ɖe sɔ èci, àlo, ènu buwo dà ɖo yebe èhavi gbɔ, eye wo fĩ ènu kèawo, lè àmè kè gbɔ be dà wo ɖoa be àxomè a, ne wo le fĩãfĩ a, e la ɖo e tèpe zè èvè.

7Ne wo mu kpɔ fĩãfĩtɔa ò a, àmè kè gbɔ wo sɔ ènuawo dà ɖoa, la dɔ̃ gogo Mawu, eye be la kã àtãŋu lè Mawu be ŋùmè be yè mu miɔ̃ àlɔ̀ ɖo àmè bu be ènu ji ò.

8Ne èfĩ be ènyà ɖe kù ɖo ènyì, èsɔ-àkɛtɛ, àlɛ̃, àwù àlo, ènu ɖekpe kè bua ŋuti, eye wo gblɔ̃ be: 'Àmè kèa tututu ye sɔ ɛ̀a', wo la kplɔ̀ àmè kè be ènu bua ku àmè kè wo susu be e sɔ ɛ̀a cã, va Mawu be ŋùmè. Àmè kè Mawu la ɖè fiɔ be e ye sɔ ènua, la ɖo e tèpe na yebe èhavi, zè èvè.

9Ne àmè ɖe sɔ yebe èsɔ-àkɛtɛ, yebe ènyì, yebe àlɛ̃, àlo, yebe èlã ɖekpekpe ɖo yebe èhavi gbɔ, be ne kpɔ e ji na yè, eye èlã kèa, ku, jè àfɔ̀ku, àlo, èdù bu mètɔwo va fĩ ì jo, eye àmè ɖe mu kpɔ ɛ̀ ò a,

© 2014 Bible Society of Togo.

10àmè èvèawo la kã àtãŋu lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè be yèwo dòmètɔ ɖèka mu miɔ̃ àlɔ̀ ɖo àmè bu be ènu ji ò! Àmè kè tɔ̀ ye nyi èlãa, la lɔ̃ ɖo e ji, eye àmè èvègɔ̃a mu la na ènu ɖo e tèpe ò.

11Vɔ̀a, ne wo fĩ èlãa, lè e gbɔa, e la na ènu àmè kè be èlã wo fĩa ɖo e tèpe.

12Ne ègbemèlã ɖe ye vũvũ èlãa, àmè kè gbɔ wɔ sɔ ɛ̀ ɖoa la sɔ èlãa be kuku va ɖù ɖase. Mu la na ènu ɖekpe ɖo èlã kè wo vũvũa tèpe ò.

13Ne àmè ɖe we èlã ɖe lè yebe èhavi si, eye èlã kèa jè àfɔ̀ku, àlo, e ku lè àmè kè tɔ̀ be nyia be ŋùgbedòmèa, àmè kè we èlãa la ɖo e tèpe.

14Ne e jɔ̀ lè àmè kè tɔ̀ be nyia be ŋùmè a, mu la ɖo e tèpe ò. Ne àmèa xaya èlãa ye à, e la tu èci kè be sɔ xaya èlãa.

Èdɛ̃wùwu ku sɛ̃sɛ̃ be èse vòvòvòwo

15Ne ŋusù ɖe blè nyɔ̃nù lè ègbèji ɖe kè wo mu sɔ àgɔ̀ ò a, eye be dɔ̃ ku ìa, e la na àgbã, eye be la ɖè è.

16Ne nyɔ̃nùa be ètɔ gbe be yè mu la sɔ na ɛ̀ ò a, ŋusùa la tu èci kè la sù na nyɔ̃nù lè ègbèjiwo be àgbãa.

17Wò mu la ɖè àsi lè nyɔ̃nù kpajijewɔ̀tɔ ŋuti be la nɔ̀ àgbè ò.

18Ne àmè ɖe dɔ̃ èlã ɖe gbɔa, wo la wù ì.

19Àmè kè savɔ na vòduwo, ne mu nyi na Tɔhonɔ̀ ò, na ye ɖèka kpò ò a, wo la do bùsu do è eye wo la wù ì.

20Wò mu la na àmèjro la wɔ̀ yàkà-dɔ ò, eye wò mu la tafu ì ò, ɖo mìawo cã, mì nyi àmèjro kpɔ, lè Ejiptè be ànyigbã ji.

21Mì mu la do àyà na àhòsì ɖekpe, àlo, cɔɛvi ɖekpe ò.

22Ne wò do àyà na ɛ̀, eye be do àpa yɔ mù a, mù la ɖoto yebe àlenana.

23Àpe àdɔ̀mèze la blù ɖo mìa ŋuti, eye mù la wù mì ku èwui, mìa srɔ̃wo la trɔ zũ àhòsìwo, eye mìabe èviwo la trɔ zũ cɔɛviwo.

24Ne wò do ègà na dùkɔ̃mèvi nyè ɖe, na wɔ̀amènɔ̀ ɖe kè lè gbɔ wòa, mù gbà ɖo ègàjìgadotɔ be nɔ̀nɔmè ɖo e ŋuti ò; mì mu la ji àlè, so e gbɔ ò.

25Ne wò xɔ̀ èhawòvi be àwù, àwòbaa, gbà trɔ ɛ̀ na ɛ̀, keŋu gbɔ̀xue èwè ne ɖo èxɔ̀,

26ɖoa, eŋuã kpò ye nyi àwù na ɛ̀, àvɔ ɖèka kè cɔ̃na yebe ŋutilãa. Nukɛ ye be la cɔ̃, la sɔ mlɔ̃ ànyi ò? Ne e do àpa yɔ mù a, mù la ɖoto è, ɖoa, ènyè yaa, mù kuna ŋuzĩzĩ na àmè.

27Wò mu la zũ Mawu gbèɖe ò; eye wò mu la sɛ̃kpɛ̃ na dùkɔ̃ wò be èdɔnunɔ̀tɔ ò.

28Wò mu la sɔ nuku ɖìɖi wò, àmì wò ku àhà wò yì na vòduwo ò! Wò la sɔ ŋùkɔ̀gbevi wòa na mù.

© 2014 Bible Society of Togo.

29Nène a ke be la nyi na àpo ènyì ku àlɛ̃ wòwo: e la nɔ̀ ènɔa ŋuti ŋùkèkè adrɛ̃, eye
ŋùkèkè ènyigɔ̃a gbèa, wo la sɔ ɛ̀ na mù.

30Mì la nyi àmè kɔ̀kɔ̀ɛwo na mù. Mì mu la ɖù èlã kè ègbemèlãwo vũvũa ò. Mì la
sɔ ɛ̀ dãŋùgbe na àvũwo.

Toto jo 23

Mì ɖo la do bùbu àmè gbɔjɔwo ŋuti

1Wò mu la kãkã ènyà kè mu nyi nyàwo ò. Wò mu la ɖù àjè ɖase, la sɔ nɔ̀ àmè kè
je àgɔ̀a yo mè ò.

2Wò mu la nɔ̀ èha kè lè ji la wɔ̀ ènu dakà a yomè ò, eye wò mu la dɔ̃ èha kè lè hɛ̃
ènyà gɔ̃glɔ̃a ji, lè kòjo mè ò.

3Wò mu la nɔ̀ àmè kè mu sɛ̃ŋu ò a ji, lè kòjo mè ò.

4Ne wò dogò èkɛ̃tɔ wò be ènyì àlo, èsɔ-àkɛtɛ kè bu a, wò la kplɔ̀ ɛ̀ va na ɛ̀.

5Ne wò kpɔ àgbã le kpɛ̃ àmè kè le ji èvuɛ̃ na wò a be èsɔ-àkɛtɛ a, mù gbà to e ŋuti
ò, bòhũa, wò la kpe ɖo e ŋuti, ne mì a jɔ̀ àgbã a.

6Mù gbà trɔ èta do ègũ na wɔ̀amènɔ̀ be ènyà lè kòjo mè ò.

7Đè ènu lè àjè be ènyàwo mè. Mù gbà wù èɖe mà-nyãtɔ àlo, àmè kè be ènyà jɔ̀ a
ò, ɖoa nyè mu ɖènà kunù na àmè kè jè àgɔ̀a ò.

8Mù gbà xɔ̀ èzãnu ò, ɖoa, èzãnu nana gbãnà ŋùkuvi na àmè kèwo be wɔ̀nawo mè
kɔ̀nàawo, eye be trɔna àmè jɔ̀jɔɛwo be ènyà.

9Wò mu la tɛ àmèjro ɖo ànyi ò, ɖoa, mìawo ŋutɔ, mì nya ènu kè nyi àmèjro be
àgbè, eye mì nyi àmèjro lè Ejiptè be ànyigbã ji kpɔ.

ɟɛ̃gbɔ̃zã ku Jɛ̃gbɔ̃pe

10Wò la do ènu èpè àdɛ̃ sɔ̃ŋu, enu enu, ɖo ànyigbã wò ji, eye wò la yà yebe
nukuawo.

11Èpè adrɛ̃gɔ̃ a, wò la yà wo, eye wò la gble ànyigbãa ɖɛ, bèa gbɔ̃jɛ̃. Wɔ̀amènɔ̀
kèwo lè àpo dùkɔ̃ mèawo la ɖù, eye ènu kè la kpɔ̀tɔ̀a, ègbemèlãwo la ɖù ì. Nène
a ke ye be la nyi na vɛ̃-gble wò ku àmìtigblè wò cã.

12Wò la wɔ̀ ènu kèwo lè ŋuti wòa keŋu, lè ŋùkèkè àdɛ̃ mè. Vɔ̀a, ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a
gbèa, wò mu la wɔ̀ èdɔ ò, àleke be ènyì wò ku èsɔ-àkɛtɛ wòwo ne gbɔ̃jɛ̃, ne kluvi
nyɔ̃nù wò be èvi ku àmèjro wò ne gbɔ̃ vi ɖe.

13“Eye mì la wɔ̀ ènu sia ènu, la sɔ zɔ̃ ɖo ènyà kèwo mù gblɔ̃ na mìa ji: mì mu la yɔ
vòduwo, la sɛ̃ ò; àmè ɖe mu la sè woabe nyikɔ ŋutɔ cã lè ènu wò mè ò.”

Àzãwo ɖùɖu lè Izràɛl-nyigbã a ji
(Tot 34.18-26; Gbì 16.1-17)

14Wò la nɔ zɔ̃ èmɔ, la va nɔ ɖù àzã na mù zè ètɔ̃, le èpè ɖèka mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Wò la nɔ ɖù kpɔ̃nɔ àkpiti be àzãa. Wò la ɖù kpɔ̃nɔ àkpiti ŋùkèkè adrɛ̃, lè hùenu
kè mù ɖo, ɖo èlùtikpe be wètri mè, sìgbè lekè mù ɖo è na wòa nène, ɖoa, wàlɛbɛ
ŋua ye wò to so Ejiptè. Eye àmè ɖe mu la va gbɔ nyè, àlɔ̀ gbalo ò.

16Wò la nɔ ɖù nukuyàya be àzã, ekè la nyi àpo èdɔwɔ̀wɔ be nuku cucugbãa be
àzã, e la nyi ènu kè wò do ɖo àgblè wò mè, ku ènuŋɛ̃ŋɛ̃ be àzã, lè èpèa be
gɔ̃mèjèje, wàlɛbɛ kè wò la ŋɛ̃ èdɔwɔ̀wɔ wò be nukuwo lè àgblè wò mèa.

17Zè ètɔ̃, lè èpè ɖèka mèa, dùkɔ̃ wò be ŋusùwo keŋu la va kpɔ Àpetɔ, Tɔhonɔ̀ be
ŋùmè.

18“Wò mu la sɔ mawɛ xuãxuã be kpɔ̃nɔ kpe ɖo èhũ-lã be vɔsaa ŋuti na mù ò. Mì
mu la ɖè àsi lè vɔsa be àmì kè mì sɔ ɖù àzã na mù a ŋuti, èŋù la kè do è ò.

19Wò la sɔ àpo àgblèmènuku cucugbãwo kpata va Tɔhonɔ̀, àpo Mawu be àxomè.
Wò mu la ɖà ègbɔvi lè ènɔa be ànɔsi mè ò.”

Gbɔ̀xue Izràɛlviwo ne jè èmɔ

20“Mù la ɖo àtikplɔtɔ ɖe ɖo ŋùkɔ̀ na wò, ne bèa nɔ̀ ŋuti wò, lè èmɔa ji, eye be la
kplɔ̀ wò ɖo tèpe kè mù jràɖo ɖɛa.

21Ŋùkuvi wò ne nɔ̀ e ji, eye wòa ɖo èto yebe ègbè. Mù gbà do àdɔ̀mèze na ɛ̀ ò, ɖo,
mu la lɔ̃ mìabe àglajèje ò. Ðo, nyikɔ nyè mè be la wɔ̀ ènuwo keŋu lè.

22Ne wò ɖo èto yebe ègbèa, eye wò zɔ̃ ɖo ènu kèwo keŋu mù gblɔ̃a jia, mù la nyi
kɛ̃tɔ na kɛ̃tɔ wòwo, mù la crì àmè kèwo crì wòa.

23Ne àtikplɔtɔ nyèa nɔ̀ ŋùkɔ̀ na wò, eye be kplɔ̀ wò ɖo Àmorìtɔwo, Hitìtɔwo,
Perizìtɔwo ku Kanàntɔwo be èdù mèa, ne e kplɔ̀ wò ɖo Hivìtɔwo ku Yebusìtɔwo
be èdù mè, eye mù crɔ̃ àmè kèawo keŋuã,

24wò mu la do èta gũ na woabe vòduwo ò, eye wò mu la sumɔ wo ò. Wò mu la wɔ̀
ènu kèwo wo wɔ̀nà lè èdù ŋuawo mèa ò. Bòxũa, wò la gbã vòdu ŋuawo ku ènu
kè ji wo li wo ɖoa.

25Ne mì sumɔ Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a, eŋuã, e la tusì na àpo ènu ɖùɖu ku àpo
èsìwo, eye mù la tètè èdɔ̀lelewo jo lè gbɔ wò.

26Èfu mu la gɛ̃ na nyɔ̃nù ɖekpe, lè èdù wòa mè ò, eye nyɔ̃nù kònɔ̀ ɖekpe mu la nɔ̀
àpo ànyigbãa ji ò, àgbè nɔ̀-zã wòa la sùgbɔ.

27Mù la do vɔ̃vɔ̃ ŋuti wò, eye mù la tùtù dùkɔ̃ ɖekpe kè be èdù mè wò la ɖoa, ɖo
ŋùgbe, lè ŋùkɔ̀ na wò, eye ŋùgbedòmè kpò wò la kpɔ na kɛ̃tɔ wòwo.

28Mù la dɔ̃ àdãgbã ɖo ŋùkɔ̀ na wò, ne bèa nyà Hivìtɔwo, Kanàntɔwo ku Hitìtɔwo.

29Nyè mu la sɔ èpè ɖèka kpò nyà wo lè ŋùkɔ̀ na wò ò; ne mu nyi nène ò a, èdùa
mè la va ci gbalo, sìgbè zògbè be èdù nène, eye ègbemèlãwo la va jì lè e mè, ɖo
ŋuti wò.

© 2014 Bible Society of Togo.

30Vi, vi ye mù la nɔ nyà wo lè ŋùkɔ̀ na wò, kaka na wàlɛbɛ kè mì la sùgbɔa, wò la va xɔ̀ èdùa, la sɔ ɖùcrɔ̃.

31Mù la do lipò na mìabe èdùa, so Plãŋùpòfɛ̃ be àpùa nu, va Filistìtɔwo be àpùa to, eye e la gbà so zògbè a to, va ètɔ̀a nu. Ne mù sɔ èdùamètɔwo do àsi na mì vɔ̀, eye wò nyà wo lè àpo ŋùkɔ̀ vɔ̀a,

32wò mu la ɖùzò ɖekpe ku wo, àlo, ku woabe vòduwo ò.

33Wo mu la nɔ̀ èdù wò mè, ne woa va na, ne wòa wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo ŋuti nyè ò: Wò la teŋu va sɛ̃ woabe vòduwo, eye ekèa la va nyi gàmɔ na wò.”

Toto jo 24

Mawu ɖùzò ku Izràɛlviwo

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Lia ètoa va Tɔhonɔ̀ gbɔ, èwò, Arɔ̀n, Nadàb ku Abihù, ku Izràɛl be àmè sĩsĩ èkàtakpo ci èwo, eye mì la cɔ̃ ŋùmè ànyi, lè dìdìpe.

2Vɔ̀a Mosè ɖèka la gogo Tɔhonɔ̀. Woawo yaa, wo mu la gogo è ò, eye dùkɔ̃a mu la lia ètoa ku ì ò.”

3Mosè va gblɔ̃ Tɔhonɔ̀ be ènyàwo ku ɖoɖowo keŋu na dùkɔ̃a. Dùkɔ̃a kpata ɖo e ŋuti ku ègbè ɖèka be: “Ènyà kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a, mi la zɔ̃ ɖo woa ji.”

4Mosè ŋlɔ̀ Tɔhonɔ̀ be ènyàwo keŋu; e fɔ̃zã, eye be tù vɔsakpe ɖo ètoa gɔ̃mè, ku gɔ̃mèɖokpe woèvè, ɖo Izràɛl be kɔ̀ta woèvèawo nu.

5Eye Mosè dɔ̃ Izràɛl be ɖèkajɛwo, àmè kèawo wɔ̀ ènumème vɔsa, eye wo sɔ ènyì-suwo wɔ̀ ŋuti fàfa be vɔsa na Tɔhonɔ̀.

6Mosè kɔ̀ èhũa be mamãmè ɖo kogòwo mè; e sɔ èhũ kpɔ̀tɛa wu ɖo vɔsakpea ŋuti.

7E sɔ Zòɖùɖu Xoma a, eye be hlɛ̃ ɛ̀ na dùkɔ̃a. Eye dùkɔ̃a gblɔ̃ be: “Ènu kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a, mi la wɔ do e ji, mi la ɖo èto è.”

8Mosè sɔ èhũ, e wu ì ɖo dùkɔ̃a ŋuti, eye be gblɔ̃ be: “Èzò kè Tɔhonɔ̀ sɔ ènyà kèawo keŋu ɖù ku mìa, be èhũ ye nyi ekèa.”

9Ekèa yomè a, Mosè ku Arɔ̀n, Nadàb kudo Abihù gbàkudo Izràɛl be àmèsĩsĩ èkàtakpo ci èwoawo lia ètoa.

10Wo kpɔ Izràɛl be Mawu a, eye ànyigbãa lè yebe àfɔ̀ gɔ̃mè sìgbè Làzulit be èkpe xɔ̀asì nyuɛ̃ ɖe nène. Èkpe xɔ̀asì kèa mè kɔ̀ sìgbè jiŋùkusi be àmàdodo èblɔ nène.

11Tɔhonɔ̀ mu wɔ̀ èvuɛ̃ ɖe ku Izràɛlviwo be àmèŋùkuta kèawo ò. Wo kpɔ Mawu be nyɔnyɔ, wo ɖù ènu, eye wo nù àhà.

Mosè dogò Mawu lè ètoa ji

12Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Lia ètoa, va gbɔ nyè, eye wò la nɔ̀ tèpe kèa, ne ma sɔ èkpe gbàjà kèwo ji mù ŋlɔ̀ èsea ku ɖoɖoawo ɖoa na wò, ne wòa sɔ fiɔ ènu dùkɔ̃a.”

13Mosè so ku Yosùa, yebe àlɔ̀dotɔa, eye Mosè yì Mawu be ètoa ji,

© 2014 Bible Society of Togo.

14wàlɛbɛ kè be gblɔ̃ na Izràɛl be àmèsĩsĩawo be: “Mì nɔ̀tè kpɔ mi, lè tèpe kèa, kaka
na wàlɛbɛ kè mi la trɔ gbɔ̀ va mìa gbɔa. Arɔ̀n ku Hur la nɔ̀ mìa gbɔ. Ne àmè ɖe ɖo
ènyà ɖe a, ne kpɔ wo.”

15Mosè lia ètoa ji, eye lilikpo babla cɔ̃ ètoa keŋu.

16Tɔhonɔ̀ be gogo nɔ̀ Sinaì be ètoa ji, eye lilikpo bablaa cɔ̃ e ji, ŋùkèkè àdɛ̃. Ŋùkèkè
adrɛ̃gɔ̃ a, e nɔ̀ lilikpoa mè, yɔ Mosè.

17Tɔhonɔ̀ be gogoa ze do Izràɛlviwo sìgbè èzò bìbi kè fiɔ̃na ènua nène lè ètoa
tamè.

18Mosè ɖo lilikpo bablaa mè, eye be lia ètoa ji. Mosè nɔ̀ ètoa ji ŋùkèkè èkà, èzã
èkà.

Toto jo 25

Mawu ɖo yebe Kɔ̀kɔ̀ɛpea ɖo Izràɛl
Izràɛlviwo na ènu fàa

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

2“Gblɔ̃ na Izràɛlviwo be wo ne jɔ̀ ènu na mù. Ŋusù kèwo keŋu lɔ̃, so èjì mè fàa, wo
la na ènu kèa.

3Ènu kèwo mì la xɔ̀, so woa sia ye nyi ekèawo: sìka, klòsalò, gàjɛ̃,

4àvɔ jɛ̃-blisi, àvɔ jɛ̃-hè, àvɔ jɛ̃ dàzò, àvɔ bìɖì-bìɖì, àvɔ kè wo sɔ ègbɔfu lɔ̃a,

5àlɛ̃ be àgbàze jɛ̃wo, ènyɔ be àgbàze, òɖuŋ be àti;

6kãligbɛ̃ mè be àmì, ègbe xuɛ̃xuɛ̃ be àmì kè wo la nɔ do ètaa, àmì xuɛ̃xuɛ̃ na vɔsa
mème,

7èkpe xɔ̀asì kè wo yɔna be Bèril, ku èkpe xɔ̀asì kè wo la sɔ ɖo àcɔ na dàbla ku
àkɔtacɔ̃nua.

8Wo la tù kɔ̀kɔ̀ɛpe na mù, eye mù la nɔ̀ woa dòmè.

9Mù la sɔ nɔ̀pea be tata fiɔ wò, eye mù la sɔ e mènuwo ku yebe ŋutinuwo keŋu
fiɔ wò, eye ɖoɖo kèawo ji tutu ye mì la zɔ̃ ɖo.”

Zòɖùɖu-Đakà

10“Wo la sɔ òɖuŋ-ti kpà àɖakàa, yebe dìdimè la nyi àbɔglìgo èvè ku èfã; yebe
kèkemè la nyi àbɔglìgo ɖèka ku èfã; yebe èjiyìyi la nyi àbɔglìgo ɖèka ku èfã.

11Wò la tre sìka àku-àku ɖo e ŋuti; wò la tre è ɖo e mè ku e ŋuti, eye wò la fã sìka
trɔ do è, ɖo yebe nɔ̀nɔmè nu.

12Ekèa yomè a, wò la wɔ̀ sìka-ga klobotoe ènè kèwo wò la do àfɔ̀ ènèawo na è.
Wò la do sìka-ga klobotoe èvè ɖo àkpa ɖèka, eye wò la gbà do èvè ɖo àkpa èvègɔ̃a
cã.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Wò la kpà òɖuŋ-ti lɔbɔɛ kèwo ŋuti wò la tɛ sìka ɖoa,

14eye wò la sɔ àti lɔbɔɛ kèawo do sìka-ga klobotoe kèwo lè àɖakàa be àxàda ɖe sia ɖe mèa mè, ne woa sɔ nɔ kɔkɔ ɛ̀.

15Àti lɔbɔɛawo la nɔ nɔ̀ àɖakàa be sìka-ga klobotoeawo mè; wo mu la nɔ ɖè wo ò.

16Wò la sɔ Zòɖùɖu jèsìdo kè mù la sɔ na wòa, do àɖakàa mè.

17Eye wò la sɔ sìka àku-àku wɔ̀ nùtuvi kè la dìdì àbɔglìgo èvè ku èfãa, eye be la kèkè àbɔglìgo ɖèka ku èfãa.

18Eye wò la sɔ sìka wɔ̀ Kèrubim èvè. Wò la tù wo ɖo nùtuvia be ètomè èvèawo.

19Wò la wɔ̀ Kèrubim ɖèka ɖo èto ɖèka, eye wò la gbà wɔ̀ Kèrubim èvègɔ̃a ɖo èto èvègɔ̃a. Mì la wɔ̀ Kèrubim èvèawo la kɔ yìji lè nùtuvia be ètomè èvèawo.

20Kèrubimwo la vlũ àwàda ɖo àyamè, ne woa sɔ ɖia nùtuvia, eye woa cɔ̃ nutuvia ji. Wo la jè ŋùkɔ̀ woa nɔ̀nɔɛwo, eye wo la nɔ kpɔ nutuvia ji.

21Wò la sɔ nutuvia ɖo àɖakàa nu, eye Zòɖùɖu be jèsìdo kè mù la sɔ na wòa la nɔ̀ Àɖakàa mè.

22Funua ye mù la nɔ dogò wò lè, eye mù la nɔ sɔ ègbè do àsi ɖe sia ɖe kè mù ɖo na Izràɛlviwoa, do àsi na wò lè, so nùtuvia be ètamè, lè Kèrubim èvè kèwo lè Zòɖùɖu-Ðaka a be nùtuvia jia be dòdòmè.”

Kpɔ̃nɔ be èkplɔ̃a

23“Eye wò la ta èkplɔ̃ ku òɖuŋ-ti, ekè be dìdimè la nyi àbɔglìgo èvè, eye yebe kèkemè la nyi àbɔglìgo ɖèkaa, yebe èjiyìyi la nyi àbɔglìgo ɖèka ku èfãa.

24Wò la tɛ sìka àku-àku ɖo e ŋuti, eye wò la fã sìka trɔ do è.

25Wò la sɔ àtivi kèwo be kèkemè nyi àlɔ̀gba ɖèkaa, sɔ trɔ do ètomè na ɛ̀, eye wò la fã sìka trɔ do àtiviawo.

26Wò la wɔ̀ sìka-gàvi klobotoe ènè, eye wò la sɔ gàvi klobotoeawo do yebe àfɔ̀ ènèawo be koŋù ènèawo mè.

27Àtiviawo gbɔ ye wò la sɔ ègà klobotoe kèwo mè wo la do àti kèwo wo la sɔ nɔ kɔkɔ èkplɔ̃a, kù.

28Òɖuŋ-ti ye la nyi àti kèawo; wò la sɔ sìka tɛ ɖo woa ŋuti, eye woawo ye la nyi àlɔ̀ kèwo wo la nɔ le, sɔ nɔ kɔkɔ èkplɔ̃a.

29Wò la wɔ̀ àgbã gbɛjɛwo, kogòwo, kɔpòwo ku àgbã kèwo wo la sɔ nɔ kɔ̀ èsì ɖɛa, kpe ɖo e ŋuti. Sìka àku-àku ye wò la sɔ wɔ̀ wo.

30Eye wò la nɔ dà vɔsa kpɔ̃nɔ wè sia wè ɖo èkplɔ̃a ji, lè ŋùkɔ̀ na mù.”

Kãligbɛ̃ti kè ɖo àlɔ̀zɛ̃ adrɛ̃ a

© 2014 Bible Society of Togo.

31“Eye wò la wɔ̀ sìka àku-àku be kãligbɛ̃ti. Wò la tù kãligbɛ̃tia. Yebe gɔ̃mèɖonu ku yebe àtia, yebe kɔpòwo, yebe èse-pòpowo ku gboviawoa, wò la wɔ̀ wo ènu ɖèka.

32Àlɔ̀zɛ̃ àdɛ̃ la so kãligbɛ̃ a be àxàdawo mè. Àlɔ̀zɛ̃ ètɔ̃ la so kãligbɛ̃ a be àkpa ɖèka, eye àlɔ̀zɛ̃ ètɔ̃ la so kãligbɛ̃ a be àkpa èvègɔ̃a.

33Kogò kèwo lè lɔbɔɛ sìgbè àzì-kui nènea, be ètɔ̃, èse-pòpo ku gbovi la nɔ̀ àlɔ̀zɛ̃ ɖèka ji, eye kogò kèwo lè lɔbɔɛ sìgbè àzì-kui nènea be ètɔ̃, èse-pòpo ku gboviwo la nɔ̀ àlɔ̀zɛ̃ bu cã ji; nènea ye be la nyi na àlɔ̀zɛ̃ àdɛ̃ kèwo la nɔ̀ kãligbɛ̃tia ŋutia yeŋu.

34Kãligbɛ̃tia ŋutɔ la ɖo kogò kèwo lè lɔbɔɛ sìgbè àzì-kui nènea be ènè ku èse-pòpo ku gboviwo.

35Gbovi ɖèka la nɔ̀ àlɔ̀zɛ̃ èvè cucugbã kèwo to so kãligbɛ̃tia ŋutia be gɔ̃mè; gbovi ɖèka la gbà nɔ̀ àlɔ̀zɛ̃ èvè kèwo kplɔ̀ ekèawo do, so kãligbɛ̃tia ŋutia be gɔ̃mè; gbovi ɖèka la gbà nɔ̀ àlɔ̀zɛ̃ èvè kpɔ̀tɛ kèwo so kãligbɛ̃tia ŋutia be gɔ̃mè; nènea ye be la nyi na àlɔ̀zɛ̃ kèwo so kãligbɛ̃tia ŋutia.

36Wò la wɔ̀ gbovi ku àlɔ̀zɛ̃awo la nyi ènu ɖèka, eye wò la tù wo blibo ɖèka ku sìka àku-àku.

37Wò la wɔ̀ kãligbɛ̃ kèwo be hɛ̃hlɛ̃mè la nyi adrɛ̃ a na kãligbɛ̃tia; wo la nɔ sũ kãligbɛ̃awo, àleke be tèpe kè lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀a ne kɔ̀.

38Wò la sɔ sìka àku-àku wɔ̀ yebe ènulenu ku yebe àmì xɔ̀nuwo.

39Wo la sɔ sìka àku-àku, jijenu ɖèka wɔ̀ ɛ̀ ku yebe ŋutinuwo.

40Le ŋùku ɖo e ŋuti ne wòa wɔ̀ ɖo ènutata kè wo sɔ fiɔ wò, lè ètoa jia ji.”

Toto jo 26

Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ a

1“Nɔ̀pea, àɖàŋù kùŋùtu-lɔ̃tɔwo be àvɔ àlɛ̃dàtɔ̀ totro èwo, kèwo lè jɛ̃ blisia, jɛ̃-hɛ̃, ku yìbɔ-dàzòa ye wò la do e mè. Wò la sɔ àɖàŋù gã ɖe wɔ̀ Kèrubimwo ɖo e mè.

2Èxɔ̀mè-kùŋùtua be dìdimè la nyi àbɔglìgo èwì vɔ ènyi. Èxɔ̀mè-kùŋùtua be kèkemè la nyi àbɔglìgo ènè. Jije kèa ye èxɔ̀mè-kùŋùtuawo keŋu la ɖo.

3Wo la ca èxɔ̀mè-kùŋùtu àtɔ̃ ɖo woa nɔ̀nɔwo nu. Eye wò la gbà ca àtɔ̃ kpɔ̀tɛawo ɖo woa nɔ̀nɔwo nu.

4Wò la tɔ̃ èkà kpòkpòe kèwo la nɔ̀ jɛ̃ èblisia ɖo èxɔ̀mè-kùŋùtu cucugbãa be èto mè, lè cacapea be ènu, eye wò la gbà wɔ̀ nènea ke, ɖo cacape èvègɔ̃ kè lè èxɔ̀mè-kùŋùtu kpɔ̀tɛa nu.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Wò la tɔ̃ èkà kpòkpòe èkà ci èwo ɖo xɔ̀mè-kùŋùtu cucugbã tɔ̀a nu, eye wò la gbà tɔ̃ èkà kpòkpoe èkà ci èwo ɖo cacape èvègɔ̃a be èxɔ̀mè-kùŋùtua be ènu. Èkà kpòkpòe ɖe sia ɖe la nɔ̀ èbu nu, lè cacapeawo.

6Wò la wɔ̀ sìka be ènu kù gàvi èkà ci èwo, eye wò la sɔ ènu kù gàviawo ca èxɔ̀mè-kùŋùtuawo, èɖe ɖo èɖe nu, eye nènea, nɔ̀pea la le ɖo ɖèka.

7Ekèa yomè wò la sɔ ègbɔfu lɔ̃ èxɔ̀mè-kùŋùtu, la sɔ tù àzàva ɖo nɔ̀pea tamè. Wò la lɔ̃ èxɔ̀mè-kùŋùtu woeɖèka.

8Kùŋùtu ɖèka be dìdimè la nyi àbɔglìgo ègbã. Kùŋùtu ɖèka be kèkemè la nyi àbɔglìgo ènè. Nène a ye be la nyi na kùŋùtu woeɖèkawo keŋu.

9Wò la ca kùŋùtu àtɔ̃ ɖovò, eye wò la gbà ca kùŋùtu àdɛ̃ bu ɖovò, eye wò la ŋɛ̃ kùŋùtu àdɛ̃gɔ̃ a ɖo gòxɔa be èmɔ nu.

10Wò la tɔ̃ èkà kpòkpòe èkà ci èwo ɖo èxɔ̀mè-kùŋùtu cucugbãa nu ekè la nyi kè wo ca ɖo duawo be kpɔ̀tɛa, eye wò la gbà tɔ̃ èkà kpòkpòe èkà ci èwo ɖo èxɔ̀mè-kùŋùtu kè lè ɖoɖo kèa nu, lè caca ɖo du èvègɔ̃a mèa cã.

11Wò la wɔ̀ ègà-jɛ̃ be ènu kù-gàvi èkà ci èwo. Wò la sɔ ènu ku-gàviawo do èkà kpòkpòeawo mè, la sɔ ca gòxɔa, ne bèa le ɖo ɖèka.

12Gòxɔa be kùŋùtuawo dòmètɔ ɖèka la ci e ji, ekè la ŋɛ̃ jè ànyi gbalo: kùŋùtua be mamãmè kè ci e jia la ŋɛ̃ jè ànyi ɖo nɔ̀pea be ŋùgbedòmè.

13Eye, lè gòxɔa be kùŋùtuawo be dìdimè jia, àbɔglìgo ɖèka la ci e ji, lè àkpa èvèa, eye be la ŋɛ̃ jè e ji gbalo, ne bèa cɔ̃ e ji.

14Eye, wò la sɔ àgbò be àgbàze wɔ̀ ènu ji cɔ̃nu kè la nɔ̀ jɛ̃, ku ènu ji cɔ̃nu kè wò la sɔ ènyɔ be àgbàze wɔ̀a, la sɔ ɖo e ji.

15Ekèa yomè a, wò la sɔ zãgaràti wɔ̀ ètomètiawo na nɔ̀pea, eye wò la ɖo è ètè.

16Ètomèti ɖe sia ɖe be dìdimè la nyi àbɔglìgo èwo, eye ètomèti ɖe sia ɖe be kèkemè la nyi àbɔglìgo ɖèka ku èfã.

17Ètomèti ɖe sia ɖe la ɖo ènu kùnu èvè, eye wò la sɔ èɖe ɖo èɖe ŋuti: nènea ye wò la wɔ nɔ̀pea be ètomètiawo keŋu.

18Wò la ɖo nɔ̀pea be ètomèti èwì kèwo la ɖota Nègev lè àpùgo.

19Eye wò la sɔ klòsalò tù gɔ̃mèɖonu èkà ɖo ètomèti èwìawo gɔ̃mè. Gɔ̃mèɖonu èvè la nɔ̀ ètomèti ɖèka gɔ̃mè, ɖo yebe ènu kùnu èvèawo ŋuti; nènea kea, gɔ̃mèɖonu èvè la nɔ̀ ètomèti ɖèka gɔ̃mè, ɖo yebe ènu kùnu èvèawo ŋuti.

20Sɔ yì àvego, lè nɔ̀pea be àkpa èvègɔ̃a, ètomèti èwì

21ku woabe gɔ̃mèɖonu èkà kè wò la sɔ klòsalò wɔ̀a: gɔ̃mèɖonu èvè la nɔ̀ ètomèti ɖèka gɔ̃mè, eye gɔ̃mèɖonu èvè la gbà nɔ̀ ètomèti bu gɔ̃mè.

22Eye, le àpùta lɔ̀ge, àfi kè nɔ̀pea mè be gòglòpea lèa, wò la do ètomèti àdɛ̃;

23Wò la gbà wɔ̀ ètomèti èvè kèwo la le nɔ̀pea ɖotè, lè e mè ɖaa.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Gɔ̃mèa la kèkè na wo, vɔ̀a, wo la tɔ woa nɔ̀nɔwo lè ètamèa, lè ègà-klobotoe cucugbãa mè: nènea ye be la nyi na èvèawo, wo la nyi ènu le ènu ɖotè.

25Eŋuã, ètomèti ènyi ye wò la wɔ̀, eye wo la ɖo klòsalò gɔ̃mèɖonu: woa kpata la nɔ̀ gɔ̃mèɖonu woeàdɛ̃, ekè la nyi, gɔ̃mèɖonu èvè, le ètomèti ɖèka gɔ̃mè, eye gɔ̃mèɖonu èvè la nɔ̀ ètomèti bu cã gɔ̃mè.

26Ekèa yomè a, wò la sɔ zãgaràti wɔ̀ ènu mèsòtiwo: wò la wɔ̀ àtɔ̃, na ètomèti kèwo lè nɔ̀pea be àkpa cucugbãa.

27Wò la wɔ̀ àtɔ̃ bu na nɔ̀pea be àkpa èvègɔ̃a be ètomètiawo; wò la gbà wɔ̀ àtɔ̃ bu, na nɔ̀pea be àkpa kè lè àpùta lɔ̀gea, lè yebe gòglòpe,

28eye ènu mèsòti dòdòmètɔ̀ kè la sɛ̃ ètomètiawo be èji-yìyi be dòdòmèa, la so àgo ɖe ji, yì àgo èvègɔ̃a ji.

29Wò la tre sìka ɖo ètomètiawo ŋuti; wò la sɔ sìka wɔ̀ woabe gàvi klobotoe kèwo mè wò la sɔ ènu mèsòtiawo ɖoa, eye wò la tre sìka ɖo ènu mèsòtiawo ŋuti.

30Wò la tù nɔ̀pea ɖo ɖoɖo kè wo sɔ fiɔ wò lè ètoa jia nu.

31Ekèa yomè a, wò la wɔ̀ èxɔ̀mèsòvɔ jɛ̃ èblisi, jɛ̃hɛ̃, yìbɔ-dàzò, ku àvɔ biɖi-biɖi totro. Wo la sɔ àɖàŋù ta Kèrubimwo ɖo e mè.

32Wò la sɔ ɛ̀ ɖo zãgaràti kèawo ŋuti; sìka be ènu kùnu la nɔ̀ woa ŋuti, eye wò la sɔ wo ɖo klòsalò gɔ̃mèɖonu ènè ji.

33Wò la le èxɔ̀mèsòvɔa ɖɛ, ɖo ènu kùnuawo gɔ̃mè, eye, lè funua, wò la wɔ̀ Zòɖùɖo-Đakà ɖo èxɔ̀mèsòvɔa godo. Eye èxɔ̀mèsòvɔa la ma Kɔ̀kɔ̀ɛpea ku Kɔ̀kɔ̀ɛpewo be Kɔ̀kɔ̀ɛpea dòmè na mì.

34Wò la sɔ Zòɖùɖu-Đakà a be nutuvia ɖo è nu, lè Kɔ̀kɔ̀ɛpewo be Kɔ̀kɔ̀ɛpea,

35eye wò la sɔ èkplõa dàɖo èxɔ̀mèsòvɔa be ŋùkɔ̀; kãligbɛ̃tia la kpãŋùkɔ̀ èkplõa, lè nɔ̀pea be àpùgo. Èkplõa la nɔ̀ àvego.

36Ekèa yomè a, wò la do èxɔ̀mɔnu-vɔ kè àɖàŋù-vɔ lɔ̃tɔwo la sɔ èkà jɛ̃ èblisi, jɛ̃-hɛ̃, yìbɔ dàzò ku àvɔ biɖi-biɖi totro lɔ̃a ɖo gòxɔa mɔnu: e la nyi àɖàŋù-vɔ lɔ̃tɔwo be èdɔwɔ̀wɔ.

37Wò la sɔ zãgaràti wɔ̀ èsɔti àtɔ̃ na èxɔ̀mɔnu-vɔa; wò la tre sìka ɖo woa ŋuti, wò la sɔ sìka wɔ̀ woabe ènu kùnuwo, eye wò la tù gɔ̃mèɖonu àtɔ̃ na wo ku ègà-jɛ̃.

Toto jo 27

Vɔsakpea

1Ekèa yomè a, wò la sɔ zãgaràti wɔ̀ vɔsakpea: yebe dìdimè la nyi àbɔglìgo àtɔ̃; dìdimè ku kèkemèa la nyi ɖèka; yebe èjiyìyi la nyi àbɔglìgo ètɔ̃.

2Wò la wɔ̀ àzò ɖo yebe koŋù ènèawo ji, eye àzòawo la nyi ènu ɖèka ku ì, eye wò la tre gàjɛ̃ ɖo e ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Wò la wɔ̀ àdàwa na vɔsakpea be àfiwo, sɔfiwo, èhũ wuwu be kogòwo, gafòwo, lifĩ-fiõnuwo; wò la sɔ gàjɛ̃ wɔ̀ ènu zãzã kèawo keŋu.

4Wò la wɔ̀ gàjɛ̃ be èlãmèga kè la nɔ̀ sìgbè èɖɔ nène, eye wo la wɔ̀ gàjɛ̃ be gàvi klobotoe ɖo gàjɛ̃ be èɖɔa be koŋù ènèawo mè.

5Wò la ɖiɖi èɖɔa so vɔsakpea be ètomè, sɔ tùtà yebe gɔ̃mè, eye be la sɛ̃ vɔsakpea be èjiyìyi be dòdòmè.

6Wò la wɔ̀ àti lɔbɔɛwo na vɔsakpea, àti lɔbɔɛ kèwo wò la sɔ zãgaràti wɔ̀, eye wò la tre gàjɛ̃ ɖo woa ŋuti.

7Wò la sɔ vɔsakpea be àti lɔbɔɛawo do gàvi klobotoeawo mè, eye àti lɔbɔɛawo la nɔ̀ vɔsakpea be àxàda èvèawo mè, ne wo la kɔkɔ vɔsakpea.

8Wò la sɔ gboŋugblo sɔ wɔ̀ ɛ̀, eye edo la nɔ̀ e mè. Wò la wɔ̀ ɛ̀ ɖo àleke wo sɔ ɛ̀ fiɔ wò, lè ètoa jia nu, ne èdo ne nɔ̀ e mè.

9Ekèa yomè a, wò la wɔ̀ gbàjàji na nɔ̀pea. Sɔ yì Nègev, lè àpùgo lɔ̀gea, wò la sɔ àvɔ biɖi-biɖi totro kè la dìdì àbɔglìgo èkà èvè takpoa na àkpa ɖèka.

10Wò la sɔ gàjɛ̃ wɔ̀ yebe sɔti èwì ku woabe gɔ̃mèɖonu èwìawo. Wò la sɔ klòsalò wɔ̀ sɔtiawo be ènu kùnu ku ènu glanuawo.

11Nène a kea, lè èvègo lɔ̀gea, lè gbàjàa ji be dìdì mè jia, wò la ɖo àvɔ kè la dìdì àbɔglìgo èkàvè takpo; wò la sɔ gàjɛ̃ wɔ̀ yebe sɔti èwìawo, ku woabe gɔ̃mèɖonu èwìawo; wò la sɔ klòsalò wɔ̀ sɔtiawo be ènu kùnuawo.

12Gbàjàa ji be kèkemè, lè àpùta lɔ̀gea, le èwèzɛ̃pea, wò ɖo àvɔ kèwo be kèkemè la nɔ̀ àbɔglìgo èkà ci èwo.

13Gbàjàa ji be èwèzɛ̃pea be ŋùkɔ̀ lɔ̀ge la kèkè àbɔglìgo èkà ci èwo.

14Àwàda ɖèka jia, wo la ɖo àvɔ àbɔglìgo woeàtɔ̃, sɔti ètɔ̃ ku woabe gɔ̃mèɖonu ètɔ̃.

15Àwàda èvègɔ̃a jia, wò la ɖo àvɔ àbɔglìgo woeàtɔ̃, sɔti ètɔ̃ ku woabe gɔ̃mèɖonu ètɔ̃.

16Gbàjàa ji be àgboa, wò la sɔ àvɔ jɛ̃ èblisi, jɛ̃-hɛ̃, yìbɔ-dàzò ku àvɔ biɖi-biɖi totro àbɔglìgo èwì wɔ̀ èxɔ̀nuvɔ na ɛ̀; e la nyi àcã-vɔlɔ̃lɔ̃ be èdɔ; wò la ɖo sɔti ènè na è ku woabe gɔ̃mèɖonu ènèawo.

17Klòsalò be ènu kùnuwo ye wò la sɔ kù gbàjàa ji be èkpa a be sɔtiawo keŋu trɔ do; wò la sɔ klòsalò wɔ̀ woabe ènu kùnuwo, eye wò la sɔ gàjɛ̃ wɔ̀ sɔtiawo be gɔ̃mèɖonuawo.

18Gbàjàa ji be dìdimè la nyi àbɔglìgo èkà èvè takpo; yebe kèkemèa la nyi àbɔglìgo èkà ci èwo lè yebe àkpa èvèawo. Yebe èjiyìyi la nyi àbɔglìgo àtɔ̃, eye, wò la sɔ àvɔ biɖi-biɖi totro wɔ̀ yebe èjiyìyia; wò la sɔ gàjɛ̃ sɔ wɔ gɔ̃mèɖonuawo.

19Wò la sɔ gàjɛ̃ wɔ̀ Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ a be ŋutinuwo kpata; gàjɛ̃ ye wò la sɔ wɔ̀ e mè be ènu zãzãwo keŋu ku yebe sɔtiwo be ègũmètiwo keŋu, kudo gbàjàa ji be sɔtiawo be ègũmètiawo keŋu.

© 2014 Bible Society of Togo.

Kãligbɛ̃a be àmì

20Wò la gbà ɖè ègbè na Izràɛlviwo, ne woa ji àmìti be àmì kè mè kɔ̀, eye wo mu zã kpɔ ò a, àleke be, kãligbɛ̃ ne nɔ̀ sũsũ wè sia wè,

21lè ègòdodo be gòxɔa mè, lè èxɔ̀mèsɔ̀vɔ kè lè fikè zòɖùɖu ɖakà a lèa be ŋùkɔ̀. Arɔ̀n ku èviawo la sɔ è ɖo àfi kè be la nɔ bì lè, so fiɛ̃si, kaka va na ŋùdekɛ̃nyɛ mè, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀. Èse màtrɔ gbèɖe ye be nyi na Izràɛl be èviwo, so jìjimè, yì jìjimè.

Toto jo 28

hũbonɔwo be àwùdodowo

1Lè Izràɛlviwo dòmèa, wò la kplɔ̀ fòfo wò, Arɔ̀n ɖo ŋuti ku èvia ŋusùwo, ne woa nɔ wɔ̀ vɔsa be èdɔ na mù. Wò la yɔ Arɔ̀n, Nadàb ku Abihù, Eleazàr kudo Itamàr, kèwo nyi Arɔ̀n be èviwo.

2Wò la tɔ̃ àwù kɔ̀kɔ̀ɛwo na fòfo wò Arɔ̀n; ekèawo la nyi gogo ku bùbu be jèsìdo.

3Èwò yaa, wò la pò nupo na àmèsĩsĩ kèwo keŋu mè mù do ènunya be gbɔ̃gbɔ̃a, wò la gblɔ̃ na wo be wo ne tɔ̃ Arɔ̀n be àwùwo, ne woa do àmì èta na è, àleke be ne nɔ wɔ̀ sɛ̃sɛ̃ be èdɔ na mù.

4Àwù kèwo wo la tɔ̃a ye nyi ekèawo: àkɔ̀taɖonu, dàbla, àwù gblèlè, àwù vlàyà kè wo ɖo àɖàŋù be àcɔ na a, ètabla dukù, ègojiblanu. Nène a ye wo la tɔ̃ àwù kɔ̀kɔ̀ɛawo na fòfo wò, Arɔ̀n ku èvia ŋusùwo, àleke be wo ne nɔ wɔ̀ vɔsa be èdɔ na mù.

5Wo la zã sìka, àvɔ jɛ̃ èblisi, jɛ̃-hɛ̃, yìbɔ dàzò ku àlɛ̃dà-vɔ.

6Àɖàŋùdɔwɔ̀tɔwo la wɔ̀ dàblaa ku sìka, kudo àvɔ jɛ̃ èblisi, jɛ̃-hɛ̃, yìbɔ-dàzò ku àlɛ̃dà-vɔ totro.

7Èkà èvè la to àbɔta a, la va kù yebe ènugbɔ èvèawo.

8Dàblaa be èkà kè la nɔ̀ e jia, be wɔ̀wɔ la sɔ̀ ku èvègɔ̃a: wo la wɔ̀ è ku sìka, àvɔ jɛ̃ èblisi, jɛ̃-hɛ̃, yìbɔ-dàzò ku àlɛ̃ŋudà-vɔ totro.

9Wò la sɔ èkpe xɔ̀ àsì kè wo yɔna be Bèril, èvè, eye wò la ta Izràɛl be èvi ŋusùwo be nyikɔwo ɖo woa ji:

10Àmè àdɛ̃ be nyikɔwo la nɔ̀ èkpe ɖèka ji, ɖo woabe jìjimè be ɖoɖo nu, eye àmè àdɛ̃ kpɔ̀tɛawo be nyikɔwo la nɔ̀ èkpe èvègɔ̃a ji.

11Wò la ta Izràɛl be èvi ŋusùwo be nyikɔwo ɖo èkpeawo ji, sìgbè lekè èkpe be àɖàŋùdɔwɔ̀tɔwo tana èa nène, sìgbè lekè wo tana xoma tre-jèsia nène. Wò la wɔ̀ è, sɔ do ŋɔ̀ŋlɔ̃awo mè, eye wò la zĩ wo ɖo sìkaa mè.

12Wò la sɔ èkpe èvèawo ɖo dàblaa be èkàawo ŋuti, èkpe kèwo nyi ŋùkuɖoji-kpe na Izràɛl be ŋusùwoa, eye woabe nyikɔwo la nɔ̀ Arɔ̀n be àbɔta, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, lè Arɔ̀n be dàblaa be èkàwo ŋuti, na Izràɛlviwo be ŋùkuɖoji.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Wò la wɔ̀ sìka gàvi kpɛbɛwo,

14ku sìka àku-àku be kɔ̀sɔ̀kɔsɔvi èvè; wò la wɔ̀ wo sìgbè èkà kè wo troawo nène; wò la sɔ kɔ̀sɔ̀kɔsɔvi totroawo ɖo gàvi kpɛbɛawo ji.

15Ekèa yomè a, wò la wɔ̀ kòjoɖoɖo be àkɔ̀tacɔ̃nu kè la nyi àɖàŋùdɔwɔ̀wɔa; wò la wɔ̀ ɛ̀ sìgbè dàbla nène. Wò la wɔ̀ ɛ̀ ku sìka, ku àvɔ jɛ̃ èblisi, jɛ̃-hɛ̃, yìbɔ dàzò ku àlɛ̃ŋudà-vɔ totro.

16Ne wò gbe ŋɛ̃ ɛ̀ kpòa, yebe dìdimè ku kèkemèwo la sɔ̀. Dìdimèa la nyi àlɔ̀gba ɖèka; kèkemèa cã la nyi, àlɔ̀gba ɖèka.

17Wò la sɔ èkpe xɔ̀ àsìwo ɖo e ŋuti; èkpeawo la nɔ̀ àgbàkà ènè ji: àgbàkà cucugbãa jia, wò la do èkpe xɔ̀ àsì kèawo: Sàrdonìa, ŋùtisĩɖìɖi kè wo yɔna be Tòpazòa, àmàmu kè wo yɔna be èmèrod, woawo ye la nɔ̀ àgbàkà cucugbãa ji.

18Lè àgbàkà èvègɔ̃a jia, wò la do èkpe xɔ̀ àsì kèawo: jɛ̃-hɛ̃ kè wo yɔna be Ɛ̀skàrbuklèa, èkpe èblɔtɔ̀ kè wo yɔna be Làzùlità ku Yàsp-kpea;

19ètɔ̃gɔ̃a jia, wò la do èkpe xɔ̀ àsì kèawo: Agatà, Kɔ̀rnalinà ku Àmetìs,

20eye, lè àgbàkà ènègɔ̃a jia, wò la do èkpe àmàmu, kè wo yɔna be krìzòlità, ku kè wo yɔna be Bèrilà, kudo Ɔ̀nis. Wò la sɔ sìka gàvi ɖo àcɔ na wo.

21Èkpeawo la sɔ̀ ku Izràɛl be èviwo be nyikɔwo. Wo la nyi woèvè, sìgbè Izràɛl be èviwo be nyikɔwo nène. Wò la ta nyikɔawo ɖo woa mè, sìgbè àlɔ̀gàvi be jèsì nène. Nyikɔ ɖe sia ɖe ku yebe èkpe, ɖo, hɛ̃nu woèvè ye lè.

22Wò la sɔ sìka àku-àku wɔ̀ kɔ̀sɔ̀kɔsɔviwo, wò la gbĩ wo sìgbè èkà nène ɖo àkɔtacɔ̃nua ŋuti.

23Wò la wɔ̀ sìka gàvi klobotoe èvè ɖo àkɔtacɔ̃nua ŋuti; wò la tɔ̃ wo ɖo àkɔtacɔ̃nua be èto èvèawo mè.

24Wò la le kɔ̀sɔ̀kɔsɔviawo ɖo gàvi klobotoeawo ŋuti, lè àkɔtacɔ̃nua be ètowo mè,

25eye ne wò sɔ kɔ̀sɔ̀kɔsɔviawo be ènugbɔ èvèawo le ɖo sìka-gàvi kpɛbɛ èvèawo ŋutia, wò la tɔ̃ wo ɖo dàblaa be àbɔta be èkàwo be ŋùkɔ̀.

26Wò la wɔ̀ sìka-gàvi klobotoe èvè; wò la tɔ̃ wo ɖo àkɔtacɔ̃nua be èto èvè kèwo trɔ ɖoɖa dàblaa be àbɔta be èkàwo gbɔ, yì e mè lɔ̀gea.

27Wò la wɔ̀ sìka-gàvi klobotoe èvè, eye wò la tɔ̃ wo ɖo dàblaa be àbɔta be èkàwo ŋuti, lè àfi kè tɔ̃tɔ̃a tɔ e ji so, lè ŋùkɔ̀, àfi kè wo ca lèa gbɔ, lè dàblaa be àbɔta be èkàa be ètamè.

28Wo la sɔ gàvi klobotoe sɔ ca àkɔtacɔ̃nua be gàvi klobotoeawo ku dàblaa be gàvi klobotoeawo, eye wo la sɔ àvɔvi trɛlɛ jɛ̃-èblisi, sɔ kù àkɔtacɔ̃nua be gàvi klobotoeawo mè, àleke be àkɔtacɔ̃nua ne nɔ̀ dàblaa be èkàa ji, ne mu gbà nɔ hùã, lè àkɔtacɔ̃nua ji ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

29Eye, wàlɛbɛ kè be la ɖo Kɔ̀kɔ̀ɛpea, Arɔ̀n la do kòjoɖoɖo be àkɔtacɔ̃nu kè ji wo
la ŋlɔ̀ Izràɛl be èviwo be nyikɔwo ɖoa ɖo àkɔta; ekèa la nyi ŋùkuɖojinu, wè sia
wè lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

30Wò la sɔ Urìm ku Tumìmdo kòjoɖoɖo be àkɔtacɔ̃nua mè, eye wo la nɔ̀ Arɔ̀n be
èjì ji, lè àkɔta, wàlɛbɛ kè be la va Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀a; eŋuã Arɔ̀n la sɔ Izràɛl be èviwo
be kòjoɖoɖo ɖo yebe èjì ji, wè sia wè lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.

31Ekèa yomè a, wò la tɔ̃ dàblaa be àwù gblɛ̀lɛ̀a, eye be la nɔ̀ jɛ̃ èblisi.

32Wò la wɔ̀ èmɔ ɖo yebe dòdòmè, ne ètaa; Wò la ɖo àcɔ na èta be èmɔa be ètomè;
àɖàŋù-vɔlɔ̃tɔwo be èdɔ be la nyi; èmɔa nu la sɛ̃ŋu sìgbè àkɔta be ègà-wu nène,
eye wo mu la teŋu zɛ̃ ɛ̀ ò.

33Wò la sɔ èkà jɛ̃ èblisi, jɛ̃-hɛ̃ ku yìbɔ-dàzò ta yòvobòɖà, ɖo yebe ètomè kaka trɔ
do, eye wò la do sìka be àyroloe ɖo woa dòmè trɔ do.

34Yòvobòɖà ɖèka yomè a, sìka be àyroloe ɖèka, yòvobòɖà ɖèka yomè a, sìka be
àyroloe ɖèka, trɔ do àwù gblɛ̀lɛ̀a be ètomè.

35Àwù kèa ye la nɔ̀ èkɔ̀ na Arɔ̀n, ne e la wɔ̀ vɔsaa: àyroloeawo la nɔ ɖì, wàlɛbɛ kè
be la ɖo vɔsawɔ̀pea, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, eye wo la gbà nɔ ɖì, ne be gbà le toa. Ne
e zɔ̃ ɖo ɖoɖo kèa jia, mu la ku ò.

36'Ekèa yomè a, wò la sɔ sìka àku-àku wɔ̀ sepòpovi, eye wo la ta ŋɔ̀ŋlɔ̃ kèawo ɖo
e ji, sìgbè leke wo tana àlɔ̀gàvi jèsìdo nène be: 'Ekèa ŋuti wo kɔ̀ na Tɔhonɔ̀.'

37Wò la sɔ ɛ̀ ɖo àtrɛlɛ jɛ̃ èblisi ŋuti, eye, be la nɔ̀ dukùa ŋuti. E la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na dukùa.

38E la nɔ̀ Arɔ̀n be ŋùgonu, àleke be Arɔ̀n ne teŋu sɔ àgɔ̀ kèwo wo jè do ènu
kɔ̀kɔ̀ɛawoa be àgbã, àgɔ̀ kèwo keŋu ŋuti Izràɛlviwo le savɔ ɖo, ne woa sɔ kɔ̀ woa
ŋutia, e la nɔ̀ yebe ŋùgonu wè sia wè, àleke be ènu nana kèawo, woa kpɔ àlè lè
Tɔhonɔ̀ gbɔ.

39“Ekèa yomè a, wò la do àɖàŋù be àcã na àlɛ̃ŋudà-vɔa be àwù gãa, wo la sɔ
àlɛ̃ŋudà-vɔa wɔ̀ dukù, eye wò la gbà wɔ̀ ègojiblanuwo, la nyi àɖàŋù be àcã dodo.

40Wò la tɔ̃ àwù gãwo, wò la wɔ̀ ègojiblanuwo, ekèawo yomè a, wò la wɔ̀ kukuwo
na Tɔhonɔ̀ be gogo ku àcɛ̀ na Arɔ̀n be èviwo.

41Wò la do àwùawo na fòfo wò Arɔ̀n ku èvia ŋusùwo, wò la do àmì èta na wo, wò
la do èdɔ àsi na wo, wò la ɖo wo kɔ̀kɔ̀ɛ, eye wo la wɔ̀ vɔsa be èdɔ na mù.

42Wò la sɔ àlɛ̃ŋudà-vɔ tɔ̃ cãŋùka, sɔ cɔ̃ àma na wo; e la dìdì so àlìmè va woabe àta.

43Arɔ̀n ku èviawo la do è, ne wo la ɖo gòdodo be gòxɔa mè, àlo, ne wo la dɔ̃ gogo
vɔsakpea, la wɔ̀ vɔsa lè kɔ̀kɔ̀ɛpea, àleke be, wo mu gbà dro èvuɛ̃ ɖe be àgbã, ne
woa ku ò. Èse màtrɔ ye ekèa nyi na ye ku yebe jìjimè kèwo keŋu la kplɔ̀ ɛ̀ doawo.”

Toto jo 29

Hũbonɔwo: Leke wo la ɖo wo kɔ̀kɔ̀ɛ ɖoa

© 2014 Bible Society of Togo.

1“Leke wò la kɔ̀ woa ŋuti, la sɔ vɔsadɔ nyèa do àsi na woa, ye nyi ekèa: Wò la sɔ
ènyì-su ɖèka ku àgbo èvè kèwo be ŋutinuwo keŋu sɔ̀gbèa,
2ekèa yomè a, wò la sɔ kpɔ̃nɔ àkpiti, mawɔɛ àkpiti be klàko kè wo gbò ku àmìa,
ku èkpe-ji klàko kè wo sɔ mawɔɛ àkpiti wɔ̀, eye wo sì àmì do a, wo la sɔ èlù be
èwɔ wɔ̀ wo.
3Wò la sɔ wo do àjàfi mè; wò la sɔ àjàfia, ku ènyì-sua, kudo àgbò èvèawo va ɖo
Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.
4Wò la kplɔ̀ Arɔ̀n ku èvia ŋusùviawo va ɖo Mawu be Ègòdodo be Gòxɔa mɔnu,
eye wò la lè wo ɖì.
5Wò la sɔ àwùawo, wò la do àwùgãa na Arɔ̀n; wò la do dàblaa be àwù gblɛ̀lɛ̀a na
ɛ̀; wò la do dàblaa na ɛ̀, eye wò la sɔ àkɔ̀tacɔ̃wua kù èkɔ̀ na ɛ̀, wò la sɔ dàblaa be
àbɔta be èkàwo kù àbɔta na ɛ̀.
6Wò la bla èta na ɛ̀, wò la ɖo kɔ̀kɔ̀ɛ ɖo-àmè be jèsìdoa ŋùgonu na ɛ̀, lè èta bablaa
ji.
7Eye wò la sɔ àmì kɔ̀kɔ̀ɛa, wò la kɔ̀ ɛ̀ ɖo èta na ɛ̀, eye wò la sì ì na ɛ̀.
8Eye, ne wò kplɔ̀ èvia ŋusùawo va ɖo Mawu be ŋùmè vɔ̀a, wò la do àwùgãa na
wo.
9Wò la bla ègo ji na wo, Arɔ̀n cã, èvia ŋusùawo cã, wò la ɖɔ àcɛ̀-kuku na wo, eye
vɔsa-dɔa la nyi woa tɔ̀, sɔ zɔ̃ ɖo èse màtrɔ gbèɖea ji. Wò la sɔ èdɔa do àsì na Arɔ̀n
ku èvia ŋusùwo.
10Wò la sɔ ènyì-sua va fiɔ lè ègòdodo be gòxɔa nu; Arɔ̀n ku èvia ŋusùwo la ɖo àlɔ̀
èta ji na ènyìsua.
11Wò la sò èhlò na ènyì-sua lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, lè ègòdodo be gòxɔa be èmɔ nu.
12Wò la sɔ ènyì-sua be èhũ; wò la sɔ àlɔ̀vi tɔ e mè, eye wò la sɔ tɔ àzò kèwo wò
wɔ̀ ɖo vɔsakpea jiawo ŋuti. Ekèa yomè a, wò la sɔ èhũ kpɔ̀tɛa kɔ̀ ɖo vɔsakpea be
dodoea ŋuti.
13Wò la ɖè àmì kè kpata lè àdɔ̀mènuawo ŋutia, kè lè àgòa ŋutia, wò la ɖè àyìku
èvèawo ku àmì kè le ɖo woa ŋutia, eye wò la sɔ wo ɖo èzò nu, lè vɔsakpea ji.
14Vɔ̀a, ènyìsua be èlãa, yebe àgbàzea, yebe ènua, wò la fiɔ̃ wo, lè àsàɖaa godo.
Èvuɛ̃ be vɔsa ye be nyi.
15Ekèa yomè a, wò la sɔ àgbò cucugbãa; Arɔ̀n ku èvia ŋusùwo la ɖo àlɔ̀ èta na
àgbòa.
16Wò la sò èhlò na àgbòa; wò la sɔ yebe èhũ, eye wò la wu ì, trɔ do vɔsakpea.
17Wò la flì àgbòa ɖo tèpe ènè; wò la klɔ yebe àdɔ̀mènuwo ku yebe àfɔ̀tiwo, eye
wò la sɔ wo ɖo èlã sòsoa ji ku ètaa.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Wò la sɔ àgbò bliboa ɖo èzò nu, lè vɔsakpea ji. Tɔhonɔ̀ be ènumème vɔsa ye be nyi, ènu ɖùɖu kè wo fiõ, ne yebe xõxũɛ lili bèa jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀.

19Ekèa yomè a, wò la le àgbò èvègõa: Arɔ̀n ku èvia ŋusùawo la do àlɔ̀ èta ji na àgbòa.

20Wò la sò èhlò na àgbòa; wò la sɔ yebe èhũa tɔ Arɔ̀n be ɖùsimè be èto ŋuti, wò la sɔ tɔ èviawo be èto ŋuti, wò la sɔ tɔ woabe ɖùsi-lɔ be dèglè-fòsu ji, wò la sɔ tɔ woabe ɖùsi-fɔ be dèglè-fòsu ji, eye wò la wu èhũa, trɔ do vɔsakpea.

21Wò la sɔ èhũ kè lè vɔsakpea jia, eye wò la sɔ àmì kè wo dona ètaa; wò la wu wo ɖo Arɔ̀n ku yebe àwùwo ŋuti; eye wò la wu wo ɖo èvia ŋusùwo ku woabe àwùwo ŋuti.

22Wò la sɔ tèpe kèwo do àmì lè àgbòa ŋutiawo, àsike, àmì kè trɔ do àdɔ̀mènuawoa, àgòa ku àmì kè trɔ do èa, àyìku èvèawo kudo àmì kè lè woa ŋutia, eye wò la sɔ ɖùsimè be àtaa cã, ɖoa, èdɔ do-àsi na àmè be àgbò ye be nyi;

23eye wo la gbà sɔ kpɔ̃nɔ klòbòtò ɖèka, klàko ɖèka, ku àzĩ-klàko ɖèka lè àjàfi kè mè mawɛ-àkpiti be ènu ɖùɖuwo lè, eye wo sɔ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè a mèa.

24Wò la fɔ̀ woa kpata do Arɔ̀n be àlɔ̀xòmè, eye wo la fɔ̀ wo ɖo èvia ŋusùwo be àlɔ̀xòmè; wò la na, wo la sɔ wo na, ku ènu sɔ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè be wɔ̀na.

25Wò la gbà trɔ xɔ̀ wo lè woa si, eye wò la sɔ wo ɖo èzò nu, lè vɔsakpea ji ku ènumème vɔsa kè be xõxũɛ lili la jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀a. Ènuɖùɖu kè wo fiõ lè èzò nu, na Tɔhonɔ̀a ye be nyi.

26Eye wò la sɔ èdɔ do-àsi be àgbòa be àkɔta, ekè nyi Arɔ̀n tɔ̀a, eye wo la sɔ ɛ̀ na ku ènu sɔ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè be wɔ̀naa: ekèa la nyi àpo mamã.

27Wò la kɔ̀ àkɔta kè wò sɔ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè a ku àta kè wò ɖè ɖɛa ŋuti, ènu kè wo sɔ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè a ku ènu kè wò ɖè lè àgbòa ŋuti ɖɛa, ekè nyi Arɔ̀n ku èviawo tɔ̀a.

28Ekèa la nyi jèna màtrɔ gbèɖe, na Arɔ̀n ku èvia ŋusùwo lè Izràɛlviwo ji, ɖoa ekèa nyi ènu jɔ̀jɔ, eye ènu jɔ̀jɔ ji, kpò be la ci, so Izràɛlviwo gbɔ, àjɔ̀ kè wo la ɖè lè woabe ŋuti fàfa vɔsa ŋuti, ekèa la nyi woabe ènu jɔ̀jɔ na Tɔhonɔ̀.

29Arɔ̀n be àwù kɔ̀kɔ̀ɛawo la va zũ èvia ŋusù kèwo la va nɔ̀ e tèpeawo tɔ̀; àwù kèawo ye wo la do, wàlɛbɛ kèwo la do àmì èta na wo, eye wo la xɔ̀ èdɔa.

30Èvia ŋusù kè la nɔ̀ e tèpea, ekè la nyi hũbonɔa, ekè la nɔ ɖo ègòdodo be gòxɔa mè, la nɔ sumɔ, lè Kɔ̀kɔ̀ɛpea, la do àwùawo, ŋùkèkè adrẽ sɔ̃ŋu.

31Wò la sɔ èdɔ do àsi na àmè be àgbòa, wò la ɖà yebe èlã lè Tèpe Kɔ̀kɔ̀ɛ ɖe.

32Arɔ̀n ku èvia ŋusùawo la ɖù àgbòa be èlã ku kpɔ̃nɔ, kè lè àjàfia mèa.

33Wò la ɖù ènu kè wò sɔ wɔ̀ èvuẽwo kɔklɔ be èkɔ̀nu kè wò sɔ kɔ̀ woa ŋuti, eye wò sɔ do èdɔ àsi na woa. Àgbàlè àlo àhè ɖekpe mu la ɖù ì ò, ɖoa, ènu ɖùɖu kɔ̀kɔ̀ɛ ye be nyi.

© 2014 Bible Society of Togo.

34Ne èlã kè wò sɔ do èdɔ àsi na àmèa ku kpɔ̃nɔa kpɔ̀tɔ̀, eye èŋù kè ɖo e jia, wò la tɔ èzò ekè kpɔ̀tɔ̀a. Àmè ɖe mu la ɖù lè e ŋuti ò, ɖoa, e lè kɔ̀kɔ̀ɛ.

35Nène a ye wò la wɔ̀ na Arɔ̀n ku yebe èvi ŋusùwo, sɔ zɔ̃ ɖo ègbè kè mù ɖè na wòa ji. Wò la sɔ ŋùkèkè adrɛ̃ sɔ̃ŋu do èdɔ àsi na wo.

36Gbè sia gbèa, wò la jrà ènyì-su ɖèka ɖo, na èvuɛ̃ kɔklɔ be vɔsa be kɔ̀nu; wò la wɔ̀ vɔsa ɖo èvuɛ̃ ta, lè vɔsakpea ji, eye wò la wɔ̀ èvuɛ̃ kɔklɔ be èkɔ̀nu, wò la do àmì èta na ɛ̀, la sɔ kɔ̀ e ŋuti.

37Wò la wɔ̀ ŋuti kɔ̀kɔ be kɔ̀nua lè vɔsakpea ji, ŋùkèkè adrɛ̃ sɔ̃ŋu, eye wò la kɔ̀ e ŋuti; nènea, vɔsakpea la nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ ŋutɔ, eye ènu ɖekpe kè la tɔ vɔsakpea ŋutia la nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ.”

Gbè sia gbè be ènumème vɔsa èvèawo

38“Ènu kèwo wò la gbà jràɖo ɖɛ, ɖo vɔsakpea jia, ye nyi ekèawo: àlɛ̃vi kèwo xɔ̀ èpè ɖèkaa, èvè gbè ɖèka, wè sia wè.

39Wò la jrà àlɛ̃vi cucugbã tɔ̀a ɖo, na ŋùdekɛ̃nyɛ, eye wò la jrà èvègɔ̃a ɖo, na fiɛ̃si.

40Sɔ kpe ɖo àlɛ̃vi cucugbã tɔ̀a ŋutia, wò la sɔ èwɔ, jijenu gãa be mamã èwogɔ̃a, eye wò la nyàmà ɛ̀ ku àmì kè wo mu zã kpɔ ò a, ègò gãa be mamã ènègɔ̃a, ku èsìkɔ̀ɖɛ be vɛ̃ ègò gãa be mamã ènègɔ̃a.

41Àlɛ̃vi èvègɔ̃a, wò la jrà ɛ̀ ɖo na fiɛ̃si mè. Wò la gbà wɔ̀ ènu nana kè wò wɔ̀ ŋùdekɛ̃nyɛ mè ku àlɛ̃vi cucugbã tɔ̀a, ku ì, kudo èsìkɔ̀ɖɛ ŋua ke. Ekèa la nyi ènumème vɔsa, ɖùɖu kè wo la fiɔ̃, ne yebe xɔ̃xũɛ lili bèa jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀.

42Nène a ye mì la nɔ wɔ̀ ènumème vɔsa, wè sia wè, lè ègòdodo be gòxɔa mɔnu, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, so jìjimè, yì jìjimè; funua ye mù la nɔ dogò mì lè, la nɔ pò nupo na wò lè.

43Mù la nɔ dogò Izràɛlviwo lè tèpe kèa, eye àpe gogo la kɔ̀ tèpe kèa ŋuti.

44Mù la kɔ̀ ègòdodo be gòxɔa ku vɔsakpea ŋuti. Mù la kɔ̀ Arɔ̀n ku èvia ŋusùwo ŋuti, ne woa nɔ wɔ̀ vɔsa be èdɔ na mù.

45Mù la nɔ̀ Izràɛlviwo dòmè, eye mù la nyi Mawu na wo.

46Wo la jèsi ì be ènyè Tɔhonɔ̀ ye nyi woabe Mawu, ènyè kè ɖè wo to so Ejiptè be ànyigbã ji, ne ma nɔ̀ woa dòmè. “Ènyè Tɔhonɔ̀ ye nyi woabe Mawu.”

Toto jo 30

Anùwɛtrɛ̀ be vɔsakpea

1Ekèa yomè a, wò la wɔ̀ vɔsakpe kè ji, wo la nɔ tɔ èzò àmì xɔ̃xũɛ lèa. Wò la sɔ zãgaràti wɔ̀ ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Yebe dìdimè la nyi àbɔglìgo ɖèka, eye yebe kèkemè la nyi àbɔglìgo ɖèka; yebe dìdimè ku kèkemè la sɔ̀. Yebe èji yìyimè la nyi àbɔglìgo èvè. Wò la wɔ̀ yebe àzòwo la nyi ènu ɖèka ku ì.

3Wò la tre sìka àku-àku ɖo e ŋuti, wo la tre è ɖo e ji, wo la tre è ɖo e mè, wo la tre è ɖo e ŋuti trɔ do, ku àzòawo ŋuti, eye wo la mli sìka, trɔ do è, ɖo yebe nɔ̀nɔmè nu.

4Wò la wɔ̀ sìka-gàvi klobotoe ɖo sìka kè wò mlì trɔ do èa gɔ̃mè, lè àkpa èvèawo; wò la wɔ̀ ɖo yebe àxàda èvèawo mè, ne woa sɔ àti lɔbɔɛ kè wo la sɔ nɔ kɔ ɛ̀a, do woa mè.

5Wò la sɔ zãgaràti sɔ kpà àti lɔbɔɛ kèawo, eye wò la tre sìka ɖo woa ŋuti.

6Wò la sɔ ɛ̀ ɖo èxɔ̀mèsòvɔ kè godo Zòɖùɖu-Đakà a lèa be ŋùkɔ̀, lè nùtuvi kè lè Zoɖùɖu a tamèa be ŋùkɔ̀, àfi kè mù la nɔ dogò wò lèa.

7Arɔ̀n la nɔ tɔ èzò anùwɛtrɛ̀ kè wò la fiɔ̃ lè e jia; ŋùkè ŋùkèa, wàlɛbɛ kè be la nɔ jrà kãligbɛ̃awo ɖo ɖɛa, e la nɔ tɔ ɛ̀ èzò;

8Eye wàlɛbɛ kè Arɔ̀n la sũ kãligbɛ̃awo, fiɛ̃si mèa, e la nɔ tɔ ɛ̀ èzò. Àmì xɔ̃xũɛ lili be àzìzɔ be la nyi lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè tɛ̀gbɛ̀, so jìjimè yì jìjimè.

9Mì mu la tɔ èzò àmì hɔ̃hũɛ bu ɖekpekpe kpò, lè e ji, àlo, la wɔ̀ ènumème vɔsa ɖekpe kpò, àlo, ènu ɖùɖu vɔsa ɖekpe bu kpò ò; mì mu la wɔ̀ èsìkɔ̀ɖɛ cã, lè e ji ò.

10Eye, zè ɖèka lè èpè mèa, Arɔ̀n la wɔ̀ nuvuɛ̃ kɔklɔ be èkɔ̀nua, ɖo vɔsakpea be àzòwo ji. E la sɔ èvuɛ̃ kè àmè gãa be vɔsa be èhũa sɔ wɔ̀ ɛ̀, lè e ji, so jìjimè yì jìjimè. Vɔsakpe kèa la nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ ŋutɔ na Tɔhonɔ̀."

Àm**lɔ̀kɔɛ na Kɔ̀kɔ̀ɛpea**

11Tɔhonɔ̀ pò nupo na Mosè be:

12"Ne wò la ŋlɔ̀ Izràɛlviwo kpata be nyikɔwo ɖɛa, àmè sia àmè la tu èfɛ̃ ɖo yebe àgbè ta na Tɔhonɔ̀, wàlɛbɛ kè wò la ŋlɔ̀ yebe nyikɔ ɖɛa. Nène a, èvuɛ̃ ɖekpe mu la tù wo, lè àmè hɛ̃hlɛ̃ hùenu ò.

13Ŋusù ɖe sia ɖe kè wo la hlɛ̃a, la tu sekɛ̀l be mamãmè na Tɔhonɔ̀; e la nyi kɔ̀kɔ̀ɛpea be sekɛ̀l kè lè gerà èwì na sekɛ̀l ɖèkaa.

14Ŋusù ɖekpekpe kè gbe ɖo èpè èwì to e ŋuti, eye wo la hlɛ̃ ɛ̀ kpòa, la jɔ̀ ènu kèa na Tɔhonɔ̀.

15Àjɔ̀ kè mì la na Tɔhonɔ̀, ɖo mìabe àgbèwo taa, ècitɔwo tɔ̀a mu la wu sekɛ̀l èfã, eye wɔ̀amènɔ̀wo tɔ̀a mu la hùe wu sekɛ̀l ɖèka be mamãmè ò.

16Wò la xɔ̀ àjɔ̀a be èci lè Izràɛlviwo si, eye wò la sɔ na, ne ègòdodo be gòxɔa be èdɔwɔ̀wɔ. Ekèa la nyi mìabe àgbè be àjɔ̀ be ŋùkuɖojinu lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè na Izràɛlviwo."

Àm**è lèlèɖì be àdàwa**

© 2014 Bible Society of Togo.

17Tɔhonɔ̀ pò nupo na Mosè, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be:

18“Wò la sɔ gàjɛ̃ wɔ̀ èsì lèle be àdàwa ku yebe sìhɛ̃a, ne mìa sɔ nɔ lè mìa ɖokoewo ɖì: wò la sɔ ɛ̀ ɖo ègòdodo be gòxɔa ku vɔsakpea dòmè, eye wò la kù èsì ɖo e mè.

19Arɔ̀n ku èvia ŋusùawo la sɔ nɔ klɔ woabe àlɔ̀ ku àfɔ̀wo.

20Ne wo la ɖo ègòdodo be gòxɔa mèa, wo la lè èsì, ne wo mu gbà ku ò; àlo, ne wo la gogo vɔsakpea, la wɔ̀ vɔsa be èdɔ, la mè ènu ɖùɖu kè wo la fiɔ̃ na Tɔhonɔ̀a,

21wo la klɔ àlɔ̀ ku àfɔ̀wo, ne wo mu gbà ku ò. Ekèa la nyi èse màtrɔ na Arɔ̀n ku yebe èviwo, so jìjimè, yì jìjimè.”

Àmì do ètaa ku lifi

22Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

23“Wò la ji ègbe-xɔ̃xũɛ lili nyuɛ̃wo: wò la ji àbɛyɛ èsì tɔ̀ sekɛ̀l àlɔ̀ àtɔ̃, sinamɔ̀n be ènu xɔ̃xũɛ kè xũɛ nyuɛ̃ ɖe a mamãmè kè le nyi àlɔ̀ èvè ku èfãa, àti hɔ̃hũɛ fio fio àlɔ̀ èvè ku èfã;

24kasè-ku, Kɔ̀kɔ̀ɛpea be sekɛ̀l àlɔ̀ àtɔ̃ ku àmìti be àmì ègò gãa ɖèka.

25Wò la sɔ wo wɔ̀ àmì kɔ̀kɔ̀ɛ kè wò la nɔ do èta na àmèa; wò la wɔ̀ ɛ̀, be la nyi àmì xɔ̃xũɛ lili, eye be la nyi àmì kɔ̀kɔ̀ɛ kè wò la nɔ do èta na àmèa.

26Wò la sì ì ɖo ègòdodo be gòxɔa ŋuti, do Zòɖùɖu-Ðakà a,

27èkplɔ̃a ku yebe ŋutinuwo kpata, kãligbɛ̃tia ku yebe ŋutinuwo, àmì xɔ̃xũɛ be vɔsakpea,

28ènumème be vɔsakpea ku yebe ŋutinuwo keŋu, àdàwa gãa ku yebe sìhɛ̃a.

29Wò la kɔ̀ woa ŋuti, eye wo la nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ ŋutɔ; ènu kè la gbe tɔ woa ŋuti kpòa la nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ.

30Wò la do àmì èta na Arɔ̀n ku èvia ŋusùwo cã, eye wò la kɔ̀ woa ŋuti, ne woa nɔ wɔ̀ vɔsa be èdɔ na mù.

31Wò la gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: ekèa ye nyi àmì kɔ̀kɔ̀ɛ kè wo la nɔ do ètaa, so jìjimè yì jìjimè, tɔ̀ nyè ye be nyi.

32Àmè ɖekpe mu la sì ì ɖo ŋuti ò. Mì mu la wɔ̀ àmì bu ku ènu kèwo wo sɔ wɔ̀ ɛ̀a ò, ɖoa wo kɔ̀ e ŋuti, eye be la nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ na mì.

33Àmè kè la wɔ̀ àmì kèa hati, eye be la sì ì na àmè bu ɖe a, wo la crɔ̃ ɛ̀ jo lè yebe xòmètɔwo dòmè.”

Lifi kɔ̀kɔ̀ɛ be wɔ̀wɔ

34Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Wò la ji ègbe xɔ̃xũɛ be àmì kèwo nyi: storàs, ambrè, gàlbanɔ̀m, kèwo xũɛ̃ nyuɛ̃ ɖe a ku lifi àku-àku, eye woa kpata be jijemè ne sɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

35Wò la sɔ wo wɔ̀ àmì xɔ̃xũɛ kè mè wò la do èjè, eye e mè la kɔ̀a, eye wò la kɔ̀ e ŋuti.

36Wò la tù yebe ènuwɔ̀nuawo, eye wò la sɔ ɛ̀ ɖo Zòɖùɖu-Đakà a be ŋùkɔ̀, lè ègòdodo be gòxɔa mè, àfi kè mù la dogò wò lèa. E la nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ na mì.

37Eye àmì xɔ̃xũɛ kè wò la wɔ̀a, mì mu la wɔ̀ eŋuã ke, ku enuwɔ̀nuwo, na mìabe zãzã ò! Mì la kɔ̀ e ŋuti na Tɔhonɔ̀.

38Àmè kè la wɔ̀ yebe hati, ne bèa nɔ sè yebe xɔ̃xũɛa, wo la crɔ̃ ɛ̀ jo lè yebe xòmètɔwo dòmè."

Toto jo 31

Kɔ̀kɔ̀ɛpea be èdɔwɔ̀tɔwo

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

2"'Kpɔɖa! Mù yɔ Besàlɛl, àmè kè nyi Urì be èvi ŋusù, Urì kè nyi Xur kè so Yudà be kɔ̀ta mèa be èvi ŋusùa, be nyikɔ.

3Mù sɔ Mawu be gbɔ̃gbɔ̃ ɖɔ ɛ̀, ne bèa ɖo àdòdò, ènunya, susu lè xixe kplògòdòa be àɖàŋù be èdɔwɔ̀wɔwo mè:

4àɖàŋù-nutata, sìka dɔwɔ̀wɔ, klòsalò dɔwɔ̀wɔ, gàjɛ̃ dɔwɔ̀wɔ,

5èkpewo be kpàkpa ku èkpewo tata, àtiwo kpàkpa ku àti be ènutata, kudo èdɔwɔ̀wɔ vòvòvò buwo.

6Sɔ wu ekèa, mù sɔ Ohòliab, kè nyi; Àhisamàk kè so Dàn be kɔ̀taa mèa be èvi ɖo e gbɔ, eye mù sɔ àdòdò ɖo àmèsĩsĩ ɖe sia ɖe be èjì mè, àleke be woa teŋu wɔ̀ ɖo ègbè kè mù ɖè na woa ji:

7ègbèɖèɖe kèwo ye nyi: Ègòdodo be gòxɔa, Zòɖùɖu-Đakà a, nùtuvi kè lè e nua, gòxɔa be ŋutinuwo keŋu,

8èkplɔ̃a ku yebe ŋutinuwo, kãligbɛ̃ti kè wo sɔ sìka àku-àku wɔ̀a ku yebe ŋutinuwo, lifi be vɔsakpea,

9ènumème be vɔsakpea ku yebe ŋutinuwo keŋu, àdàwa gãa, ku yebe sìhɛ̃a,

10vɔsa be èkɔ̀nu be àwùawo, hũbonɔ Arɔ̀n be àwù kɔ̀kɔ̀ɛwo, àwù kèwo èviawo la nɔ do, na vɔsa be èdɔwɔ̀wɔa,

11àmì do ètaa, àmì xɔ̃xũɛ kè wo la tɔ èzò na Kɔ̀kɔ̀ɛɛpea. Wò la wɔ̀ ɖo ègbè kè mù ɖè na wòa ji tututu."

Sabat àlo jɛ̃gbɔ̃zãa

12Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

13"'Gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: mìabe ŋùkuvi la nɔ nɔ̀ jɛ̃gbɔ̃zã nyèwo ji, ɖoa, jèsìdo be nyi lè ènyè ku mìa dòmè, so jìjimè yì jìjimè, ne àmèwo ne nya be ènyè Tɔhonɔ̀ ye kɔ̀ mìa ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Mìabe ŋùkuvi ne nɔ̀ jɛ̃gbɔ̃zãa ji, ɖoa, e lè kɔ̀kɔ̀ɛ na mì. Àmè ɖekpekpe àmè kè la dovlo èa, wo la wù ì. Ɛ̃ɛ, àmè ɖekpekpe àmè kè la wɔ̀dɔ, àzã ŋua gbèa, wo la ɖè yebe àgbè jo, lè yebe xòmètɔwo dòmè.

15Àmè sia àmè la wɔ̀ yebe èdɔ lè ŋùkèkè àdɛ̃ mè; ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbè ye nyi Sabat gbè, jɛ̃gbɔ̃zã kè nyi Tɔhonɔ̀ tɔ̀a. Àmè ɖekpekpe kè la wɔ̀ èdɔ jɛ̃gbɔ̃zã gbèa, wo la wù ì.

16Izràɛlviwo la lebè na jɛ̃gbɔ̃zã, so jìjimè yì jìjimè, àleke be jɛ̃gbɔ̃zã ne nyi zòɖùɖu kòkòɖàbì na wo.

17Kaka sɔ yìa, jèsìdo be la nyi na nyè ku Izràɛlviwo be ŋùkèkè àdɛ̃ ye Tɔhonɔ̀ sɔ wɔ̀ jiŋùkusi ku ànyigbãa, vɔ̀a, ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, e ɖo àlɔ̀ tè, eye be gbɔ̃jɛ̃.”

18Ekèa yomè a, kè Tɔhonɔ̀ pò nupo ku Mosè lè Sinaì be ètoa ji vɔ̀a, e sɔ zòɖùɖu be èkpe gbàjà èvèawo do àsi na Mosè, èkpe gbàjà kèwo ji Mawu sɔ yebe àlɔ̀vi ŋlɔ̀ ènu ɖoa.

Toto jo 32

Sìka be ènyìvi
Izràɛlviwo gbã Zòɖùɖua

1Ekè dùkɔ̃a kpɔ be Mosè mu le gbɔ̀ so ètoa ji ò a, dùkɔ̃a va bɔ̀ lè Arɔ̀n gbɔ, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “'Fifia, sitè, ne wòa wɔ̀ vòdu kèwo la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na mia, na mi, ɖoa, Mosè, ŋusù kè kplɔ̀ mi to so Ejiptè be ànyigbã jia, mi mu nya ènu kè jɔ̀ ɖo e ji ò.”

2Arɔ̀n gblɔ̃ na wo be: “'Mì ɖè sìka-gàvi kèwo ye lè mìa srɔ̃wo, mìabe èvi ŋusùwo ku mìabe èvi nyɔ̃nùwo be èto mèawo va na mù.”

3Dùkɔ̃a keŋu ɖè sìka-gàvi kèwo lè woabe ètomèa, eye wo sɔ wo va na Arɔ̀n.

4Kè e xɔ̀ sìkaa lè woa sia, e trɔ àsi lè e ŋuti ku ègàkpànu, eye be sɔ wɔ̀ sìka be ènyìvi tata. Eye wo gblɔ̃ be: “'Izràɛl, àpo vòduwo ye nyi ekèawo, vòdu kèwo ye kplɔ̀ wò to so Ejiptè be ànyigbã jia!”

5Kè Arɔ̀n kpɔ ekèa, e tù vɔsakpe ɖo ŋùkɔ̀ na sìka be ènyìvi tataa. Ekèa yomè a, Arɔ̀n ɖè è gblɔ̃ be: “Èsɔ̀a, mi la ɖù àzã na Tɔhonɔ̀!”

6Kè èŋù kèa, kè wo gbe fɔ̃ kpòa, wo wɔ̀ ènumème vɔsa, eye wo hɛ̃ ŋuti fàfa vɔsa va. Dùkɔ̃a nɔ̀ ànyi eye wo ɖùnu eye wo nùnu, ekèa yomè a, wo sitè, eye wo tɔ jìjɔɛ kpɔkpɔ.

7Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Ðì, ne wòa yì kpɔ dùkɔ̃ kè wò ɖè to so Ejiptè a, ɖoa, dùkɔ̃ wòa trɔ, eye be gble keŋu-keŋu.

8Wo mu gbɔ̃jì ɖɛ gbɔ̀xue trã èmɔ, jo lè àfɔ̀ɖèɖe kè mù do àsi na woa ji ò. Wo wɔ̀ ènyìvi tata na woa ɖokoe, wo do èta gũ na ɛ̀, wo wɔ̀ vɔsa na ɛ̀, eye wo gblɔ̃ be: 'Izràɛl, àpo vòduwo ye nyi ekèawo, woawo kèwo ye ɖè wò to so Ejiptè be ànyigbã jia, ye nyi ekèawo!'

© 2014 Bible Society of Togo.

9Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: 'Mù le kpɔ dùkɔ̃ kèa: Ɛ̃ɛ! Dùkɔ̃ kè be èkɔ̀ lìaa ye be nyi!

10Fifia, ɖè àsi lè ŋuti nyè ne àpe àdɔ̀mèze ne fiɔ̃ wo; mù la crɔ̃ wo, eye mù la sɔ wò wɔ̀ dùkɔ̃ gã ɖe.”

11Vɔ̀a, Mosè blìbɔ̀ na Tɔhonɔ̀, yebe Mawu, eye be gblɔ̃ be: “Nukɛ ŋuti àdɔ̀mèze wòa la bì ɖo àpo dùkɔ̃ kè wò ɖè to so Ejiptè ku ŋusɛ̃ kudo àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃a ɖo ò?

12Nukɛ ŋuti Ejiptètɔwo la nɔ gblɔ̃ be: 'Àdɔ̀mèvuɛ̃ ye be sɔ ɖè wo to, ne bèa wù wo, lè ètoawo ji, ne bèa crɔ̃ wo, lè ànyigbãa be ŋùmè,' ɖo ò? Đè àsi lè àpo àdɔ̀mèzea ŋuti, eye trɔ lè èvuɛ̃ kè wò ɖo, be yèa wɔ̀ ku dùkɔ̃ wòa yomè.

13Đo ŋùku Abràham, Izàk ku Izràɛl, àpo sumɔ̃vi kèwo wò ŋutɔ wò fĩa àjɔ̀gbè na, eye wò gblɔ̃ be: 'Mù la na mìabe jìjimè la jì ɖo e ji, eye wo la sùgbɔ sìgbè wètriviwo nène, eye èdù kèa keŋu kè mù gblɔ̃ be mù la sɔ na mìabe jìjimèviwoa, wo la xɔ̀ ɛ̀, sɔ ɖù ècrɔ̃, kaka sɔ yì.'”

14Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ ɖe àsi lè èvuɛ̃ kè be ɖo be yèa wɔ̀ ku yèbe dùkɔ̃a ŋuti.

15Mosè le Zòɖùɖu be èkpe èvèawo ɖo àsi, eye be trɔ ɖì, so ètoa ji, èkpe kèwo ji wo ŋlɔ̀ ènu ɖo àkpa èvè na, eye wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖo ŋùkɔ̀ ku ŋùgbe na a;

16èkpeawo nyi Mawu be èdɔwɔ̀wɔ; ènu ŋɔ̀ŋlɔ̃ a cã nyi Mawu be àlɔ̀nu, eye wo ta ɛ̀ ɖo èkpeawo mè.

17Yosùa sè dùkɔ̃a be zigìdi, eye be gblɔ̃ na Mosè be: “'Àhùapa le ɖì lè àsàɖaa mè!”

18Vɔ̀a Mosè ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “'Mu nyi jiɖùɖu be èhà, àlo, mɔɛ̃làla be èhà ò. Ènu kè mù le sèa, jìjɔɛ kpɔkpɔ be èhàwo ye!”

19Vɔ̀a, wàlɛbɛ kè be zɔ̃ le gogo àsàɖaa, Mosè kpɔ ènyìvia, ku àlekè dùkɔ̃a le ɖuwè ɖoa; Mosè do àdɔ̀mèze: e sɔ èkpeawo xla ɖo ànyi, eye wo gbã ɖo ètoa gɔ̃mè.

20E sɔ ènyìvi kè wo wɔ̀a, tɔ ɛ̀ èzò, gbã ɛ̀ gudu-gudu, eye be sɔ ɛ̀ kãkã ɖo èsì be ŋùkɔ̀, sɔ na Izràɛlviwo, wo nù.

21Mosè gblɔ̃ na Arɔ̀n be: “'Nukɛ dùkɔ̃ kèa wɔ̀ na wò, ye wò na èvuɛ̃ gã ɖe va e ji ò?”

22“'Àpetɔ nyè, mù gbà do àdɔ̀mèze ò! Wò ŋutɔ wò nya be dùkɔ̃a lè jɔ̀gbè vuɛ̃ mè.

23Wo gblɔ̃ na mù be: 'Wɔ̀ vòdu kèwo la nɔ zɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na mia, na mi, ɖoa, Mosè, ŋusù ŋua kè kplɔ̀ mi jo lè Ejiptè-nyigbã jia, mi mu nya ènu kè jɔ̀ ɖo e ji ò.'

24Mù biɔ wo sè be: 'Àmè kɛ si sìka lè ò?' Wo ɖè è lè woabe ètowo mè, eye wo sɔ na mù. Mù srè è lè èzò mè, eye mù sɔ wɔ̀ ènyìvi kèa.”

Ètodɔ̃dɔ̃

25Mosè kpɔ be dùkɔ̃a ci àya mè, e kpɔ be Arɔ̀n gble è ɖɛ, eye be trɔ ènu kòko na yebe kɛ̃tɔwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

26Ekèa yomè a, Mosè yì nɔ̀tè ɖo àsàɖaa be àgbo nu, eye be gblɔ̃ be: “Àmè kèwo lè Tɔhonɔ̀ jiawo ne va gbɔ nyè!” Levì be èvi ŋusùwo kpata va bɔ̀, trɔ do è.

27E gblɔ̃ na wo be: “'Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: 'Ŋusù sia ŋusù ne sã yebe èwui ɖo àlì ji. Mì la to èxɔ̀ ɖe sia ɖe nu, lè àsàɖaa mè, eye mì la wù mìa nɔ̀vi ŋusùwo, mìa xlɔ̃wo ku mìabe xòmètɔwo!'”

28Levì be èvi ŋusùwo wɔ̀ ɖo Mosè be ènyàa ji, eye ŋusù sìgbè hotu ɖèka èkà èwì vɔ àtɔ̃ nène ku lè dùkɔ̃a mè.

29Mosè gblɔ̃ be: “'Egbèa, Tɔhonɔ̀ ŋutɔ le ɖo mì ànyi. Sìtu kè be le na mìa, mìa dòmètɔ ɖe sia ɖe plè è ku ye ŋutɔ èvia kudo nɔ̀via be èhũ.”

Mosè ɖèkuku na Mawu ɖo Izràɛlviwo ta

30Vɔ̀a, kè èŋù kèa, Mosè gblɔ̃ na dùkɔ̃a be: “Mì wɔ̀ èvuɛ̃ gãa ɖe, gãkea, fifìa, mù la lia ètoa, yì Tɔhonɔ̀ gbɔ. Ta mu nyɔ ò a, mù la xɔ̀ sɔsɔkè na mìabe èvuɛ̃a.”

31Mosè trɔ va Tɔhonɔ̀ gbɔ, eye be gblɔ̃ be: “'E nyrã ŋutɔ! Dùkɔ̃ kèa wɔ̀ èvuɛ̃ gã ɖe, eye wo wɔ̀ sìka be vòduwo.

32Vɔ̀a, fifìa, tɔ̀ wò jɔ̀; wò mu la sɔ woabe èvuɛ̃ sɔ kè wo jro ò a? Ne mu nyi nène ò a, eŋuã, tutu nyikɔ nyè lè xoma kè wò ŋlɔ̀a mè.”

33Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na Mosè be: “Àmè kè wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo ŋuti nyèa ye mù la tutu lè xoma nyèa mè.

34Fifìa, jo yì! Kplɔ̀ dùkɔ̃a yì àfi kè mù gblɔ̃ na wòa, eye àtikplɔtɔ nyè ye la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na wò. Vɔ̀a, gbè kè gbè nyè ŋutɔ mù la vaa, mù la dɔ̃ èto na wo, ɖo woabe èvuɛ̃ ta.”

35Eye Tɔhonɔ̀ dɔ̃ èto na dùkɔ̃a, ɖo ènyìvi kè be na Arɔ̀n wɔ̀a ŋuti.

Toto jo 33

Tɔhonɔ̀ gbìgbɔ̀ ɖùzò ku Izràɛlviwo

1Tɔhonɔ̀ pò nupo na Mosè, eye be gblɔ̃ na è be: “'Jo lè tèpe kèa ku dùkɔ̃ kè wò kplɔ̀ to lè Ejiptè a, eye wòa yì ànyigbã kè be àjɔ̀gbè mù fiã na Abràham, na Izàk ku Yakɔb, wàlɛbɛ kè mù gblɔ̃ na wo be: 'Jìjimèvi wòwo mù sɔ è le na a' ji.

2Mù la dɔ̃ àtikplɔtɔ ɖe ɖo ŋùkɔ̀ na wò, eye mù la nyà Kanàntɔ, Àmorìtɔ ku Hitìtɔwo, mù la nyà Perizìtɔ, Hivìtɔ ku Yebusìtɔwo lè ŋùkɔ̀ na wò.

3Jè èmɔ̃, yì ànyigbã kè ji nyìnɔsi ku ànyisi bɔ ɖoa ji. Nyè mu la teŋu yì ku wò ò, ɖo dùkɔ̃ kè be èkɔ̀mè lìaa ye wò nyi, eye, ne mù yì ku wòa, mù la va crɔ̃ wò lè èmɔ̃a ji.”

4Dùkɔ̃a sè jɔ̀gbè vuɛ̃ be ènyà kèa, eye wo ci ŋuzĩzĩ mè. Àmè ɖekpe mu gbà do yebe àzã ɖùɖu be àwùwo ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: "'Gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: 'Dùkɔ̃ kè be èkɔ̀mè lìaa ye mì nyi. Ne mù ɖo mìa dòmè, hùenu viɖe kpòa, mù la crɔ̃ mì. Fifìa, mì ɖè mìabe àzã ɖùɖu be àwùwo ɖɛ, eye mù la nya ènu kè mù la wɔ̀ na mìa.'"

6Eye Izràɛlviwo ɖè woabe àzã ɖùɖu be àwùwo ɖɛ, so Horɛb be ètoa gbɔ.

Ègòdodo be Gòxɔa

7Mosè sɔ gòxɔa, yì tù ì ɖo àzɔ̀ge na àsàɖaa, eye be yɔ è be: "Ègòdodo be Gòxɔ". Eye àmè ɖekpekpe àmè kè ji be yèa pòɖè, yɔ Tɔhonɔ̀a, yìnà ègòdodo be gòxɔ kè lè àzɔ̀ge na àsàɖaa gbɔ.

8Eye, ne Mosè to va le yì gòxɔa gbɔa, dùkɔ̃a keŋu sinatè, àmè ɖekpekpe àmè tɔnatè ɖo yebe gòxɔ mɔnu, fɔ̀nà ŋùkuvi ɖo Mosè ji, kaka na wàlɛbɛ kè be ɖo gòxɔa mèa.

9Eye, ne Mosè ɖo gòxɔa mè vɔ̀a, lili bablaa ɖìnà va nɔ̀nà gòxɔa mɔnu, eye be pònà nupo ku Mosè.

10Dùkɔ̃a keŋu kpɔna lili bablaa le gòxɔa mɔnu; dùkɔ̃a keŋu sinatè eye àmè sia àmè dona èta gũ lè gòxɔa mɔnu.

11Tɔhonɔ̀ pònà nupo na Mosè àgbãŋùgbà, sìgbè àlekè ŋusù ku ŋusù pònà nupoa nène. Ekèa yomè a, Mosè trɔna gbɔ̀ va àsàɖaa mè, wàlɛbɛ kè yebe àlɔ̀dotɔ ɖèkajɛvi, Yosùa kè nyi Nun be èvia, mu tona lè gòxɔa mè ò a.

Tɔhonɔ̀ pò nupo ku Mosè

12Mosè gblɔ̃ na Tɔhonɔ̀ be: "'Kpɔɖa! Wò ŋutɔ wò gblɔ̃ na mù be: 'Kplɔ̀ dùkɔ̃ kèa jo.' Vɔ̀a, wò mu ɖè àmè kè wò la dɔ̃ kpe ɖo ŋuti nyèa fiɔ mù ò. Gãkea, èwò ye gblɔ̃ be: 'Mù nya àhèmè nyikɔ wò,' eye wò gbà gblɔ̃ be: 'Wò fɔ̀ màje lè gbɔ nyè'.

13Fifìa, ne mù kpɔ màje lè gbɔ wò nyàwo a, ɖè èmɔ̃ wòa fiɔ mù, eye mù la jèsi wò. Nène a ye mù la fɔ̀ màje lè gbɔ wò nyàwo. Eye ɖo ŋùku be dùkɔ̃ kèa, dùkɔ̃ wò ye be nyi!"

14Tɔhonɔ̀ biɔ è be: "'Nyè ŋutɔ ye la yì na wò gbɔ̃jɛ̃a?"

15Mosè ɖo e ŋuti be: "'Ne wò ŋutɔ wò mu la va òa, mù gbà kplɔ̀ mi jo lè àfi kèa ò.

16Àleke àmèwo la wɔ̀, la nya be nyè ku dùkɔ̃ wòa, mi fɔ̀ màje lè gbɔ wò, ne wò mu le zɔ̃ ku mi, eye nyè ku dùkɔ̃ wòa, mi mu tovò na dùkɔ̃ kpɔ̀tɛ kèwo keŋu lè ànyigbã jia ò?"

17Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na Mosè be: "Ènu kè wò gblɔ̃ fifìa, mù la wɔ̀ e cã, ɖoa, wò fɔ̀ màje so gbɔ nyè, eye mù nya wò, gbà nya àpo àhèmè nyikɔ."

18Mosè trɔ gblɔ̃ na è be: "'Eŋuã, jo ɖè àpo gogoa fiɔ mù jro!"

19Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na è be: "Mù la kɔ̀ àdɔ̀mè nyuɛ̃ nyèwo keŋu ɖo ji wò, eye mù la ɖè 'Tɔhonɔ̀' be nyikɔ gblɔ̃ le ŋùkɔ̀ na wò; mù ɖènà ènyuɛ̃ wɔ̀wɔ nyè, sɔ na àmè kè mù jro a, eye mù sɔna èvuɛ̃ kènà àmè kè mù jro a.

© 2014 Bible Society of Togo.

20E gbà gblɔ̃ be: “Wò mu la teŋu kpɔ àpe ŋùmè ò, ɖoa, àgbètɔ mu la teŋu kpɔ àpe ŋùmè, eye be la gbà nɔ̀ àgbè ò.”

21Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ be: “'Tèpe ɖe ye nyi ekèa lè gbɔ nyè. Wò la nɔ̀tè ɖo àkpãa ji.

22Eye, wàlɛbɛ kè gogo nyè la va yìa, mù la sɔ wò ɖo àkpãa be èdoa mè, eye mù la sɔ àlɔ̀ nyè cɔ̃ ji wò, wàlɛbɛ kè mù va le yìa.

23Ekèa yomè a, mù la ɖè àlɔ̀ jo, eye wò la kpɔ ŋùgbedòmè na mù; vɔ̀a, wò mu la teŋu kpɔ ŋùkumè na mù ò!”

Toto jo 34

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Gbìgbɔ̀ kpà èkpe gbàjà èvè, sìgbè cucugbã tɔ̀awo nène. Mù la gbà ŋlɔ̀ ènyà kèwo ye nɔ̀ èkpe kèwo wò gbã sãa jia, ɖo woa ji.

2Wòa sɔ̀gbè na èsɔ̀ ŋùdekɛ̃nyɛ mè. Wò la lia Sinaì be ètoa, ŋùdekɛ̃nyɛ mè xoxo, eye wò la nɔ̀tè kpɔ mù lè ètoa tamè.

3Àmè ɖekpe mu la lia ètoa ji ku wò ò, eye wo mu la kpɔ àmè ɖekpe ŋutɔ cã lè ètoa keŋu ji ò. Àlɛ̃wo ku ègbɔwo be èlãhaa cã, ènyìwo be èlãhaa cã, woa dòmètɔ ɖekpe mu la ɖùnu lè èto kèa be ŋùkɔ̀ ò!”

4Mosè kpà èkpe gbàjàwo, sìgbè cucugbã tɔ̀awo nène. E fɔ̃ ŋùdekɛ̃nyɛ fùtù, sɔ èkpe èvèawo, eye be lia Sinaì be ètoa ji, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀a nène.

5Tɔhonɔ̀ lè lilia mè, ɖì, nɔ̀ funua ku ì, eye Mosè ɖè 'Tɔhonɔ̀' be nyikɔ gblɔ̃.

6Tɔhonɔ̀ to ŋùkɔ̀ na ɛ̀, eye be le ɖè è gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀, Tɔhonɔ̀, ŋuzĩzĩ kuku ku ènyuɛ̃wɔ̀wɔ be Mawu, àmè kè gbɔ̃nàjì ɖɛ blɛ̀wù, eye mu dona àdɔ̀mèze kaba ò; e nyi ànùkuamè, eye be tona nyàwo,

7àmè kè nɔ̀nà ànùkua be èkàdodo mè ku jìjimè èkàwì vɔ àtɔ̃wo, eye be sɔna àgɔ̀jèje, àglajèje, ku èvuɛ̃ kènà àmè; e tĩna àjìtɔwo be èvuɛ̃ yomè, yìnà èviwo ku tɔgbeyɔviwo gbɔ, na jìjimè ètɔ̃ àlo ènè.”

8Zèɖèkaa, Mosè jè èklò, eye be do èta gũ.

9E gblɔ̃ be: “Ne mù kpɔ màje so gbɔ wò nyàwoa, aò, Tɔhonɔ̀, eŋuã, Tɔhonɔ̀ ne zɔ̃ lè mia dòmè. Dùkɔ̃ kèa be èkɔ̀mè sɛ̃ŋu, vɔ̀a, wò la sɔ miabe àgɔ̀ ku miabe èvuɛ̃ kè mi, eye wò la sɔ mi wɔ̀ tɔ̀ wò.”

Zòɖùɖua gbìgbɔ̀ wɔ̀ yeye

10Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù la wɔ̀ èzòɖùɖu. Eye mù la wɔ̀ ŋùdãnu kèwo wo mu wɔ̀ lè ànyigbã ji, àlo, lè dùkɔ̃ ɖekpe mè kpɔ ò a, lè dùkɔ̃ wòa kpata be ŋùmè, eye dùkɔ̃ kèwo keŋu trɔ do wòa, la kpɔ àlekè Tɔhonɔ̀ be wɔ̀nawo lòlò ɖo, lekè èdɔ kèwo mù la wɔ̀ ku woawo ɖo vɔ̃vɔ̃ ɖoa.

11Zɔ̃ ɖo ɖoɖo kèwo mù le wɔ̀ na wò egbèawo ji. Mù la nyà Àmorìtɔwo lè ŋùkɔ̀ na wò, mù la nyà Kanàntɔwo, Hitìtɔwo, Perizìtɔwo, Hivìtɔwo ku Yebusìtɔwo cã.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Èzò mu gbà blè wò, ne wòa wɔ̀ ɖèka ku èdù kè mè wò le yìa tɔwo ò, ekèa la va trɔ zũ gàmɔ na wò.

13Vɔ̀a mì la kãkã woabe vɔsakpewo, mì la gbã woabe kpèliwo, mi la sò woabe vòdutiwo pu ànyi.

14Ekèa ŋuti, wò mu la do èta gũ na vòdu ɖe ò, ɖoa, Tɔhonɔ̀ be nyikɔ ye nyi 'Ŋuhuãtɔ', Mawu ŋuhuãtɔ ye be nyi.

15Mù gbà ɖùzò ku èdùamètɔwo ò; ɖo wàlɛbɛ kè wo le wɔ̀ àhasì ku woabe vòduwo, eye wo le savɔ na woa, wo teŋu yɔ wò, eye e teŋu va e mè be wò la va ɖù woabe vɔsanuwo.

16Ne wò ɖè woabe nyɔ̃nùviwo na ŋusùvi wòwoa, woabe nyɔ̃nùviwo la wɔ̀ àhasì ku woabe vòduwo, eye wo la dɔ̃ ŋusùvi wòwo yì wɔ̀ àhasì ku woabe vòduwo.

17Wò mu la wɔ̀ vòdu ɖekpe kè la nyi èkpe tataa na ɖokoe wò ò.

18Wò la nɔ zɔ̃ ɖo kpɔ̃nɔ àkpiti be àzãa ji. Wò la nɔ ɖù kpɔ̃nɔ àkpiti, kaka na ŋùkèkè adrɛ̃, ɖoɖo kè mù na wòa, lè hùenu kè wo cã ɖɛ, lè èlù be wètri mèa, ɖoa, èlù be wètria mè ye wò to lè Ejiptè.

19Ènu kèwo keŋu hũ àdɔ̀ na àjìnɔ̀woa nyi tɔ̀ nyè. Nène a ke be la nyi na èlãha wòwo keŋu, eye, wò la le ekèa ɖo èta mè, ne ŋùkɔ̀gbevi kèa, so ènyì wòwo dòmè, àlo, àlɛ̃ ku ègbɔ wòwo dòmèa.

20Vɔ̀a, èsɔ àkɛtɛ be ŋùkɔ̀gbevi yaa, wò la xɔ̀ ɛ̀ plè ku àlɛ̃; ne wò mu xɔ̀ ɛ̀ plè ò a, wò la tro èhlò na ɛ̀. Wò la plè ŋùkɔ̀gbevi wò ŋusùwo keŋu. Eye àmè ɖekpe mu la va kpɔ mù ku àlɔ̀ gbalo ò.

21Wò la nɔ wɔ̀ èdɔ ŋùkèkè àdɛ̃, eye ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a, wò la nɔ gbɔ̃jɛ̃, ne e nyi nukuyàya hùenu cã a, wò la gbɔ̃jɛ̃.

22Wò la ɖo kuasiɖawo be àzã na èlù be ŋùkɔ̀gbe nukuyàyaa, sɔ kpe ɖo nukuyàya be àzãa ŋuti, lè èpè be ènuwuwu.

23Zè ètɔ̃, lè èpè mèa, ŋusùwo keŋu la va Àpetɔ, Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a be ŋùmè.

24Ɛ̃ɛ! Ne mù xɔ̀ dùkɔ̃wo be ànyigbãwo lè woa si, eye mù kèkè lipò wòwo vɔ̀a, àmè ɖekpe mu la bìaŋù ɖo ànyigbã wòwo ŋuti, wàlɛbɛ kè wò le yì Tɔhonɔ̀, Mawu wò be ŋùmè, zè ètɔ̃ lè èpè mèa ò.

25Wò mù la kɔ̀ èlã be èhũ ɖɛ, sɔ savɔ na mù ku mawɛ huãhuã ò: èŋù mu la kè do èlã kè wo wù na Toŋutivayì be àzãa ò.

26Wò la sɔ àgblèmè nuku cucugbã tɔ̀awo va Tɔhonɔ̀, àpò Mawu be àxomè, wò mu la ɖà ègbɔvi lè ènɔa be ànɔsi mè ò."

27Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: "Ŋlɔ̀ ènyà kèawo ɖɛ, ɖoa, ènyà kèawo ye la nyi gɔ̃mèɖokpe na zòɖùɖu kè mù la wɔ̀ ku wò kudo Izràɛlviwoa."

© 2014 Bible Society of Togo.

28Mosè nɔ̀ funua ku Tɔhonɔ̀, ŋùkèkè èkà ku èzã èkà. Mu ɖù ènu ò. Mù nù èsì ò, Eye e ŋlɔ̀ zòɖùɖua be ènyàwo ɖo èkpeawo ji, ènyà kèwo nyi Èse Èwoawoa.

Mosè trɔ gbɔ̀ va àsàɖaa mè

29Vɔ̀a, wàlɛbɛ kè Mosè sɔ zòɖùɖu be èkpe gbàjà èvèawo ɖì so Sinaì be ètoa jia, ye ŋutɔ mu nya be yèbe ŋùmè le klẽ, wàlɛbɛ kè yè pò nupo ku Tɔhonɔ̀a ò.

30Ekè Arɔ̀n ku Izràɛlviwo keŋu kpɔ be Mosè be ŋùmè le klẽa, wo vɔ̃ be yèwoa gogo è.

31Mosè yɔ wo, eye Arɔ̀n ku àmèha a be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo keŋu trɔ va e gbɔ, eye be pò nupo na wo.

32Ekèa yomè a, Izràɛlviwo kpata dɔ̃ va, eye be ɖè ègbèɖèɖe kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ do àsì na ɛ̀, lè Sinaì be ètoa jia na wo.

33Ekè Mosè pò nupo ku wo vɔ̀a, e sɔ àvɔ, sɔ cɔ̃ ŋùmè.

34Ne Mosè yì Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, ne bèa pò nupo ku ìa, e ɖènà àvɔa, kaka na wàlɛbɛ kè be la toa. Eye, ne e toa, e ɖènà èse kè be xɔ̀ sɔ Tɔhonɔ̀ gbɔa, na Izràɛlviwo.

35Izràɛlviwo kpɔna be Mosè be ŋùmè le klẽ, eye Mosè gbà trɔ sɔna àvɔa cɔ̃na ŋùmè, kaka sɔ na hùenu kè be la trɔ yì pò nupo ku Tɔhonɔ̀a.

Toto jo 35

Kɔ̀kɔ̀ɛpea be tùtu
Jɛ̃gbɔ̃zãa: Sabat

1Mosè bɔ̀ Izràɛlviwo be àmèha a kpata, eye be gblɔ̃ na wo be: “Ènyà kèwo ji Tɔhonɔ̀ be mia zɔ̃ doawo ye nyi ekèawo:

2“Ŋùkèkè àdɛ̃ ye mi la nɔ wɔ̀ miabe èdɔwo; vɔ̀a, ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a, la nyi ènu kɔ̀kɔ̀ɛ na mi: e ye le nyi sabat, kè le nyi Tɔhonɔ̀ be jɛ̃gbɔ̃zã gbè. Àmè ɖekpekpe àmè kè la wɔ̀ èdɔ ɖe, àzã ŋua gbèa, wo la wù ì.

3Àfi ɖekpekpe kè mì lèa, mì mu la do èzò jɛ̃gbɔ̃zãa gbè ò.”

Izràɛlviwo hɛ̃ woabe ènu nanawo va

4Mosè gblɔ̃ na Izràɛlviwo be àmèha a keŋu be: Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè be:

5“Mìa jɔ̀ ènu, lè mìa dòmè, na Tɔhonɔ̀; àmè sia àmè kè lɔ̃ fàa, ne sɔ ènunana kèawo va na Tɔhonɔ̀: sìka, klòsalò, gàjɛ̃,

6àvɔ jɛ̃-èblisi, àvɔ jɛ̃-hɛ̀, àvɔ yìbɔ̀-dàzò, àlɛ̃ŋudà-vɔ, ekè wo sɔ ègbɔ be èfu wɔ̀a,

7àgbò be àgbàze kèwo lè jɛ̃ a, ènyɔ̃ be àgbàze, zãgaràti,

8kãligbɛ̃ mè-mi, àmì do èta be ègbe hɔ̃hũɛwo ku àmì hɔ̃hũɛ na àzìzɔ be vɔsa,

9Bèril-kpe xɔ̀asì ku èkpe kèwo wo la do dàblaa ku àkɔtacɔ̃nua ŋutia.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Àmè ɖo nunya kèwo lè mìa dòmèawo keŋu ne va wɔ̀ ènu kèawo kpata kè be
ègbè Tɔhonɔ̀ ɖèa.

11Nɔ̀pea ku yebe gòxɔa, yebe àvɔa, yebe ètomètiawo, yebe ènumèsòtiawo, yebe
sɔti ku yebe gɔ̃mè ɖo-nuawo;

12Zòɖùɖu-Đakà a ku yebe àti lɔ̀bɔ̀awo, nùtuvia, èxɔ̀mèsòvɔa

13èkplɔ̃a ku yebe àti-lɔ̀bɔ̀awo, yebe ŋutinuawo kpata kudo vɔsa be kpɔ̃nɔa,

14kãligbɛ̃ a be kãligbɛ̃tia ku yebe ŋutinuwo, kãligbɛ̃ ku kãligbɛ̃ mè-mia,

15anùwɛtrɛ̀ be vɔsakpea ku yebe àti-lɔbɔɛawo, àmì do ètaa, àmì hɔ̃hũɛ kè wo la
sɔ nɔ tɔ èzòa ku èxɔ̀mɔnu-vɔa, le nɔ̀pea be èmɔnu,

16ènumème vɔsakpea ku yebe gàjɛ̃ be gàjaa, yebe ènumèsòtiawo kudo yebe
ŋutinuawo keŋu; àdàwa gãa ku yebe sìhɛ̃a,

17gbàjà ji be kùŋùtuawo ku sɔtiawo, yebe gɔ̃mè ɖonuawo, kudo gbàjà ji be
èxɔ̀mɔnu-vɔa,

18nɔ̀pea be èmɔnu be ègũmè trɔ̃-tiawo, gbàjàa ji be sɔtiawo ku woabe èkàwo,

19vɔsa be àwù kè wo la zã lè Kɔ̀kɔ̀ɛpea, hũbonɔ Arɔ̀n be àwù kɔ̀kɔ̀ɛawo ku àwù
kèwo èviawo la do, la sɔ wɔ̀ vɔsa be èdɔa."

20Ekèa yomè a, Izràɛlviwo be àmèha bliboa trɔ, jo lè Mosè be ŋùkɔ̀.

21Àmè kèwo keŋu ɖo èjro nyuɛ̃awo ku àmè sia àmè kè jro be yèa na ènu fàa, sɔ
Tɔhonɔ̀ be ènujɔ̀jɔawo va, na ègòdodo be gòxɔa be èdɔwɔ̀wɔ ku yebe ènuzãzãwo
keŋu, kudo na yebe àwù kɔ̀kɔ̀ɛawo.

22Eye ŋusùwo ku nyɔ̃nùwo va. Àmè kèwo gbe jro, lè woabe èjìmè kpòa, wo hɛ̃
sìkanuwo, àwù ŋuti kùnuwo, gàviwo, àlɔ̀gawo, sìkakɔ̃wo ku sìkanu ku ènu
vòvòvòwo, sɔ ɖè àjɔ̀gbè na Tɔhonɔ̀.

23Eye àmè sia àmè sɔ ènu kè lè e si, sìgbè, àvɔ jɛ̃-èblisi, àvɔ jɛ̃-hɛ̃, àvɔ yìbɔ-dàzò,
àlɛ̃ŋudà-vɔ, ègbɔ be àgbàze, àgbò be àgbàze kè bìaa, àlo ènyɔ̃ be àgbàzea va, na.

24Àmè ɖekpekpe kè wo jɔ̀ klòsalò àlo gàjɛ̃ na, lè àfi ɖe a, sɔ ènujɔ̀jɔ kèa va, na
Tɔhonɔ̀. Àmè ɖekpekpe àmè kè si zãgaràti lèa, sɔ ɛ̀ va, na Tɔhonɔ̀ be èdɔa.

25Nyɔ̃nù kèwo keŋu ɖo àɖàŋùa sɔ woabe àlɔ̀ gbĩ èkà jɛ̃-èblisi, jɛ̃-hɛ̃, yìbɔ-dàzò ku
àlɛ̃ŋudà-vɔ, sɔ wo lɔ̃ àvɔ, eye wo sɔ wo va na.

26Nyɔ̃nù kèwo keŋu ɖo àɖàŋùa gbĩ ègbɔfu.

27Ŋùkɔ̀nɔ̀tɔawo sɔ èkpe xɔ̀asì kè wo yɔna be Bèril ku èkpe kèwo wo la sɔ ɖo àcɔ
na dàblaa ku àkɔtacɔ̃nua;

28wo gbà hɛ̃ ègbe hɔ̃hũɛwo, kãligbɛ̃ mè-mi, àmì do èta, ku àzìzɔ vɔsa be àmì
hɔ̃hũɛ cã va.

© 2014 Bible Society of Togo.

29Eye, ŋusùwo ku nyɔ̃nùwo, àmè kèwo lɔ̃ ku èjì fàa, sìgbè Izràɛlvi jìjiwo nènea, wo sɔ ènu kè hiã, ne woa sɔ wɔ̀ èdɔ kè Tɔhonɔ̀ do àsi na wo, to Mosè jia, va na Tɔhonɔ̀.

Besàlɛl ku Ohòliab jè èdɔ gɔ̃mè

30Mosè gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: "'Mì kpɔ ɖa! Tɔhonɔ̀ yɔ Besàlɛl, Urì kè nyi Xur so Yudà be kɔ̀ta mèa be ŋusùvia be èvi;

31e sɔ Mawu be gbɔ̃gbɔ̃ ɖɔ è, ne bèa ɖo àdòdò, ènunya, ènujèsi ku xixe kplògòdòa be àɖàŋùdɔ wɔ̀wɔ:

32e nya àɖàŋùdɔ vòvòvò kèwo nyi sìka, klòsalò, gàjɛ̃ ŋuti dɔwɔ̀wɔ,

33e nya èkpe kè wo sɔ ɖona àcɔawo lìli, ènuwo tata ku àti, eye be gbà nya àɖàŋùdɔ vòvòwo wɔ̀wɔ.

34Tɔhonɔ̀ sɔ ènufiɔfiɔ be ènu nana ɖo èjì mè na è, sìgbè àlekè be na Ohòliab kè nyi Àhisamàk so Dàn be kɔ̀taa mè be èvia nène.

35E na wo ɖɔ ku àɖàŋù, ne woa wɔ̀ èkpekpàtɔ be èdɔawo keŋu, àɖàŋù-dɔ, àɖàŋù-nulɔ̃lɔ̃ do àvɔ jɛ̃-èblisi mè, ɖo àvɔ jɛ̃-hè mè ku ɖo àvɔ yìbɔ-dàzò kudo àlɛ̃ŋudà-vɔ mè, àvɔlɔ̃tɔ be èdɔ, àlɔ̀nudɔwɔ̀tɔwo ku àɖàŋùdɔwɔ̀tɔwo keŋu be èdɔwo.

Toto jo 36

1Besàlɛl, Ohòliab ku ŋusù ɖe sia ɖe kè be ètamè Tɔhonɔ̀ sɔ àɖàŋù ku ènunya do, ne woa nya lekè wo la wɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛpea ŋuti-dɔwo keŋu ɖoa, nène be àmèawo la wɔ̀ ènu kèwo keŋu be ègbè Tɔhonɔ̀ ɖèa."

2Mɔsè yɔ Besàlɛl ku Ohòliab kudo ŋusù ɖe sia ɖe kè Tɔhonɔ̀ sɔ ènunya do ètamè na a, eye àmè sia àmè jro fàa be yèa wɔ̀ èdɔa.

3Wo xɔ̀ ènujɔ̀jɔ kèwo keŋu Izràɛlviwo hɛ̃ va na Mosè, ne woa sɔ tù Kɔ̀kɔ̀ɛpea eye, ne woa sɔ wɔ̀ yebe ŋuti-dɔa. Vɔ̀a, kè e nyi be, wo gbà le hɛ̃ ènu nanawo va ŋùkè ŋùkèa,

4àɖàŋùme kèwo keŋu le wɔ̀ Kɔ̀kɔ̀ɛpea be èdɔ vòvòvòwoa, wo gble èdɔ kèwo ŋuti wo tɛ ɖoawo ɖɛ ɖèka ɖèka,

5eye wo gblɔ̃ na Mosè be: "'Dùkɔ̃a le hɛ̃ ènunana va wunu, ne woa sɔ ekèa wɔ̀ èdɔ kè Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè be woa wɔ̀a!"

6Mosè gbà va ɖè ègbè ke na àsàɖaa keŋu nya be: "Ŋusù, àlo, nyɔ̃nù ɖekpe mu gbà wɔ̀ ènu nana na Kɔ̀kɔ̀ɛpea ke ò!" Ekèa yomè a, dùkɔ̃a tɔtè ènu nanaawo hɛ̃hɛ̃ va.

7Dùkɔ̃a be ènu kè be wɔ̀a sù na èdɔa be wɔ̀wɔ, kaka kpɔ̀tɔ̀.

Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛa

© 2014 Bible Society of Togo.

8Àlɔ̀nudɔwɔ̀tɔ kèwo si àɖàŋù lè wuawo tù Tɔhonɔ̀ be nɔ̀pea ku èxɔ̀mè-kùŋùtu èwo, kèwo wo sɔ àlɛ̃ŋudà-vɔ totro, àvɔ jɛ̃ èblisi, àvɔ jɛ̃ hɛ̃ ku àvɔ yìbɔ dàzò be èkà lɔ̃a, eye wo sɔ àɖàŋù wɔ̀ Kèrubimwo ɖo woa mè.

9Èxɔ̀mè-kùŋùtu ɖèka be dìdimè ye nyi àbɔglìgo èwì vɔ ènyi. Èxɔ̀mè-kùŋùtu ɖèka be kèkemè ye nyi àbɔglìgo ènè. Jije kèawo ye lè èxɔ̀mè-kùŋùtuawo keŋu si.

10Mosè ca èxɔ̀mè-kùŋùtu àtɔ̃ èɖe ɖo èɖe nu, eye be gbà ca àtɔ̃ kpɔ̀tɛawo cã èɖe ɖo èɖe nu.

11E wɔ̀ èkà kpòkpòe jɛ̃ èblisiwo ɖo èxɔ̀mè-kùŋùtu cucugbã tɔ̀a be ètomè, àfi kè wo la ca ɛ̀ lèa; e gbà wɔ̀ ɖo èxɔ̀mè-kùŋùtu kpɔ̀tɛ kè la nɔ̀ caca ɖo èvègɔ̃a nua cã be ètomè.

12E do èkà kpòkpòe èkà ci-èwo na èxɔ̀mè-kùŋùtu cucugbãa, eye be gbà do èkà kpòkpòe èkà ci-èwo èxɔ̀mè-kùŋùtu èvègɔ̃a be cacapea be ètomè, eye, èkà kpòkpòeawo sɔ̀ ku woa nɔ̀nɔwo, lè cacapeawo.

13Mosè gbà wɔ̀ sìka-nukùgàvi èkà ci-èwo, eye be ca èxɔ̀mè-kùŋùtuawo ɖo woa nɔ̀nɔwo nu ku ènukù-gàviawo, eye nènea, nɔ̀pea nyi ènu caca ɖèka.

14Ekèa yomè a, e sɔ ègbɔfu lɔ̃ èxɔ̀mè-kùŋùtu woeɖèka sɔ wɔ̀ gòxɔ ɖo nɔ̀pea tamè.

15Èxɔ̀mè-kùŋùtu ɖe sia ɖe be dìdimè ye nyi àbɔglìgo ègbã. Kèkemèa ye nyi àbɔglìgo ènè. Èxɔ̀mè-kùŋùtu woeɖèkaawo keŋu be jijemèwo la nyi ɖèka ŋùkumè.

16E ca èxɔ̀mè-kùŋùtu àtɔ̃ ɖodu, eye be sɔ wo ɖovò; e gbà ca èxɔ̀mè-kùŋùtu àdɛ̃ cã ɖodu, gbà sɔ woa cã ɖovò.

17E wɔ̀ èkà kpòkpòe èkà ci-èwo ɖo cacaa be èxɔ̀mè-kùŋùtu kpɔ̀tɛa be ètomè, eye be gbà wɔ̀ èkà kpòkpòe èkà ci-èwo ɖo èxɔ̀mè-kùŋùtu ŋua ke, be cacape èvègɔ̃a.

18E wɔ̀ gàjɛ̃-nukùgàvi èkà ci-èwo, ne bèa sɔ ca gòxɔa, wɔ̀ ènu ɖèka.

19Ekèa yomè a, e sɔ àgbò be àgbàze kè wo do àmàdodo jɛ̃a sɔ gba gòxɔa, eye be gbà sɔ ènyɔ̃ be àgbàze sɔ cɔ̃ e ji.

20Kè e wɔ̀ ekèawo vɔ̀a, Mosè so zãgaràti wɔ̀ ètomètiwo sɔ le nɔ̀pea ɖotè.

21Ètomèti ɖèka be dìdimè nyi àbɔglìgo èwo, eye kèkemèa nyi àbɔglìgo ɖèka ku èfã.

22E wɔ̀ ènu kùnu èvè na ètomèti ɖe sia ɖe, eye èɖe lè èɖe ŋuti. Nène a ye be wɔ̀ na nɔ̀pea be ètomètiawo keŋu.

23E wɔ̀ ètomèti èwì nènea, eye be trɔ wo jè ŋùkɔ̀ Nègev lè àpùgo.

24E gbà wɔ̀ klòsalò gɔ̃mèɖonu èkà, ɖo ètomèti èwìawo gɔ̃mè; gɔ̃mèɖonu èvè lè ètomèti ɖèka gɔ̃mè, na yebe ènu kùnu èvèawo.

25E wɔ̀ ètomèti èwì ku woabe gɔ̃mèɖonu èkà ɖo nɔ̀pea be àkpa èvègɔ̃ kè lè àvegoa.

© 2014 Bible Society of Togo.

26E sɔ klòsalò wɔ̀ woabe gɔ̃mèɖonu èkàawo; gɔ̃mèɖonu èvè lè ètomèti ɖèka
gɔ̃mè, eye gɔ̃mèɖonu èvè lè ètomèti bu cã gɔ̃mè.

27E wɔ̀ ètomèti àdɛ̃ ɖo gòxɔa mè, lè àfi kè do ŋùgbe àpùtaa lɔ̀gea.

28E gbà wɔ ètomèti èvè kèwo lè gòxɔa be kɔ̃nàawo, ji lè àdɔ̀mè.

29Wo kèkè, lè gɔ̃mè, vɔ̀a wo ca, lè èji, lè gàvi-klobotoe cucugbãa mè: nènea ye be
wɔ̀ na kɔ̃nà èvèawo.

30Ètomèti ènyi ye be wɔ̀ ku woabe klòsalò gɔ̃mèɖonu kèwo kpata le nyi:
gɔ̃mèɖonu woeàdɛ̃, kèwo wo ɖo èvè, èvè ɖo ètomèti ɖe sia ɖe gɔ̃mè.

31Eye be sɔ zãgaràti wɔ̀ ènu mèsòtiawo: e ɖo àtɔ̃ na gòxɔa be àkpa cucugbãa be
ètomètiawo;

32e ɖo àtɔ̃ na gòxɔa be àkpa èvègɔ̃a be ètomètiawo, eye be gbà ɖo àtɔ̃ na Gòxɔa
be àkpa kè lè e mè, lè àfi kè doŋùgbe àpù lɔ̀gea be ètomètiawo.

33E ɖo dòdòmè be ènu mèsòtia, àleke be, ne bèa to ètomètiawo be èji yìyi be
dòdòmè, so àgo ɖe ji, yì àgo bu ji.

34E tre sìka ɖo ètomètiawo ŋuti, e sɔ sìka wɔ̀ woabe gàvi-klobotoe kèwo mè ènu
mèsòtiawo la ɖoa, eye be tɛ sìka ɖo ènu mèsòtiawo ŋuti.

35Ekèa yomè a, e wɔ̀ èxɔ̀mèsò-vɔ jɛ̃-èblisi, jɛ̃ hɛ̀, yìbɔ-dàzò ku àlɛ̃ŋudà-vɔ totro.
Wo sɔ àɖàŋù ta Kèrubimwo do woa mè.

36E sɔ zãgaràti wɔ̀ sɔti èvè na wo, eye be tre sìka ɖo sɔtiawo ŋuti, eye be sɔ sìka
wɔ̀ woabe ènu kùnuawo. E va sɔ klòsalò wɔ̀ gɔ̃mèɖonu ènè na wo.

37Ekèa yomè a, e sɔ àvɔ jɛ̃-èblisi, jɛ̃-hɛ̀, yìbɔ-dàzò ku àlɛ̃ŋudà-vɔ totro kèwo wo
sɔ àɖàŋù lɔ̃a, wɔ̀ èxɔ̀mɔnu-vɔ na gòxɔa.

38Bɔ̀ ɖo woa ŋutia, e wɔ̀ gòxɔa be sɔti àtɔ̃ ku woabe ènu kùnuawo, woabe èta
kudo ènu glanu kèwo ŋuti be tre sìka ɖoa, gbàkudo woabe gàjɛ̃ gɔ̃mèɖonuawo.

Toto jo 37

Zòɖùɖu-Ðakà a

1Eye Besàlɛl sɔ zãgaràti kpà àɖakà kè be dìdimè nyi àbɔglìgo èvè ku èfã, yebe
kèkemè nyi àbɔglìgo ɖèka ku èfã, yebe jiyìyi nyi àbɔglìgo ɖèka ku èfã.

2E tɛ sìka àku àku ɖo e ŋuti ku e mè, eye be fɛ̃ sìka ɖo yebe nɔ̀nɔmè nu, trɔ do è.

3E wɔ̀ sìka gàvi klobotoe ènè, na yebe àfɔ̀ ènèawo: èvè lè àkpa ɖèka, èvè lè àkpa
èvègɔ̃a.

4E sɔ zãgaràti kpà àti lɔbɔɛwo, eye be tre sìka ɖo woa ŋuti.

5E sɔ àti lɔbɔɛawo do gàvi klobotoe kèwo lè àɖakàa be àxàdamèawo mè, ne woa
sɔ nɔ kɔkɔ è.

© 2014 Bible Society of Togo.

6E gbà sɔ sìka àku-àku wɔ̀ nùtuvi kè be dìdimè nyi àbɔglìgo èvè ku èfã, eye yebe
kèkemè nyi àbɔglìgo ɖèka ku èfãa.

7E yomè a, e sɔ sìka wɔ̀ kerubì èvè, be sɔ wo ɖo nùtuvia be èto èvèawo mè.

8Kèrubim ɖèka lè èto ɖèka mè, eye kerubì èvègɔ̃a lè èto èvègɔ̃a mè. E sɔ
kerubìawo tɔtè ɖo nùtuvia ji, lè nùtuvia be ètomè be ènugbɔ èvèawo.

9Kerubìawo vlũ woabe àwàdawo ɖo èji, sɔ le ɖia nùtuvia. Wo jè ŋùkɔ̀ woa
nɔ̀nɔwo, eye wo le kpɔ nùtuvia.

Èkplõ kè ji kpõnɔwo nɔ̀nàa

10Ekèa yomè a, e ta èkplõa ku zãgaràti; yebe dìdimè nyi àbɔglìgo èvè; yebe
kèkemè nyi àbɔglìgo ɖèka, yebe jiyìyi nyi àbɔglìgo ɖèka ku èfã.

11E tɛ sìka àku-àku ɖo e ŋuti, eye be fẽ sìka trɔ do è ɖo yebe nɔ̀nɔmè nu.

12E sɔ àtikpo kèwo be kèkemè nyi àlɔ̀gba ɖèkaa trɔ do è. E va mli sìka trɔ do
àtikpoawo, ɖo woabe nɔ̀nɔmè nu.

13E tù sìka gàvi klobotoe ènè, eye be sɔ wo do yebe àfɔ̀ ènèawo be koŋù ènèawo.

14E sɔ gàvi klobotoe kèwo mè wo sɔna àti lɔbɔɛ kè wo sɔ kɔkɔna èkplõa do a, le
ɖo àtikpoawo gbɔ.

15E sɔ zãgaràti wɔ̀ àti lɔbɔɛ kèwo wo la sɔ nɔ kɔkɔ èkplõa, eye be tɛ sìka ɖo woa
ŋuti.

16E sɔ sìka àku-àku wɔ èkpõa be ŋuti be ènuzãzã kèwo nyi, àgbã-gbɛjɛwo,
kogòwo, èsì kù-gbã ku kɔpò kèwo wo la sɔ nɔ kɔ̀ èsì ɖɛa.

Kãligbɛ̃tia ku yebe àlɔ̀zɛ̃wo

17Ekèa yomè a, e sɔ sìka àku-àku wɔ̀ kãligbɛ̃tia; ekè be tù kãligbɛ̃tia, yebe àfɔ̀,
yebe àtia, yebe kogòwo, yebe sepòpo kèwo mu kpɔ hũ ò a, ku yebe sepòpowo
kpataa, e wɔ̀ wo ɖo àlɔ̀ ɖèka ji.

18Àlɔ̀zɛ̃ àdɛ̃ to so yebe àxàdamè; kãligbɛ̃tia be àlɔ̀zɛ̃ ètõ le so àkpa ɖèka, eye
kãligbɛ̃tia be àlɔ̀zɛ̃ ètõ to so àkpa èvègɔ̃a.

19Kogò lɔbɔɛ ètõ ku sepòpo kèwo mu kpɔ hũ òa, kudo sepòpowo lè àlɔ̀zɛ̃ ɖèka ji,
eye kogò lɔbɔɛ ètõ ku sepòpo kèwo mu kpɔ hũ òa, kudo sepòpo buwo gbà lè àlɔ̀zɛ̃
bu ji; nènea be lè na àlɔ̀zɛ̃ àdɛ̃ kèwo keŋu to so kãligbɛ̃tia mèa.

20Kogò lɔbɔɛ ènè ku sepòpowo, kudo sepòpo kèwo mu kpɔ hũ ò a, lè kãligbɛ̃tia
ŋutɔ ji:

21Sepòpo kè mu kpɔ hũ ò a ɖèka lè àlɔ̀zɛ̃ èvè cucugbãtɔ̀ kèwo so kãligbɛ̃tia
mèawo be gõmè; èbu gbà lè àlɔ̀zɛ̃ èvè kèwo kplɔ̀ ekèawo do a gõmè; èbu gbà lè
àlɔ̀zɛ̃ èvè kpɔ̀tɛ kèwo to so kãligbɛ̃tia mèa cã mè: nènea ye be lè na àlɔ̀zɛ̃ àdɛ̃
kèwo to so kãligbɛ̃tia mèawo cã mè.

22Wo sɔ sìka àku-àku tù sepòpo kèwo mu kpɔ hũawo ku àlɔ̀zɛ̃awo ɖo àlɔ̀ ɖèka ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

23E sɔ sìka àku-àku wɔ̀ kãligbɛ̃ adrɛ̃ ku zòka-lenuwo, kudo vɛlɛ̀-xɔ̀nuwo.

24E sɔ sìka àku-àku tàlɛ̃ŋutò ɖèka sɔ tù kãligbɛ̃tia ku yebe ŋutinuwo.

Lifi be vɔsakpea

25Ekèa yomè a, e sɔ zãgaràti wɔ̀ lifi be vɔsakpea: yebe dìdimè nyi àbɔglìgo ɖèka, yebe kèkemè nyi àbɔglìgo ɖèka, dìdimè ku kèkemèa nyi ɖèka; yebe èji yìyia nyi àbɔglìgo èvè. Wo wɔ̀ ye ku yebe àzòwo ku àti ɖèka ŋùkumè.

26E sɔ sìka àku-àku tre ɖo e ŋuti; e tre è ɖo e ji, e mè, trɔdo, ku àzòawo, eye be fɛ̃ sìka trɔ do è, ɖo yebe nɔ̀nɔmè nu.

27E tù sìka gàvi klobotoe ɖo sìka kè be fɛ̃ ɖo e be nɔ̀nɔmè nua ji, lè àkpa èvèawo, ɖo yebe àxàda èvèawo mè, ne woa nɔ̀ sɔ àti lɔ̀bɔ̀ kè wo la sɔ nɔ kɔkɔ ɛ̀a do woa mè.

28E sɔ zãgaràti wɔ̀ àti lɔ̀bɔ̀ kèawo, eye be tre sìka ɖo woa ŋuti.

29E wɔ̀ àmì kɔ̀kɔ̀ɛa ku lifi àdodoe kè wo la nɔ tɔ èzòa, sìgbè àmì xɔ̃xũɛ-dɔwɔ̀tɔtɔ̀ nène.

Toto jo 38

Vɔsakpea ku àmè lèlèɖì be àdàwa gãa

1Ekèa yomè a, Mosè sɔ zãgaràti wɔ̀ vɔsakpea: yebe dìdimè nyi àbɔglìgo àtɔ̃, kèkemèa nyi àbɔglìgo àtɔ̃, dìdimè ku kèkemèawo sɔ̀, eye yebe èji-yìyi nyi àbɔglìgo ètɔ̃.

2Lè yebe kɔ̃nà ènèawo jia, e wɔ̀ àzòawo ɖo àlɔ̀ ɖèka ji ku vɔsakpea. E tre gàjɛ̃ ɖo woa ŋuti.

3E wɔ̀ vɔsakpea be ŋutinuwo keŋu: àdàwaawo, sɔfìawo, èsì-hɛ̃hlɛ̃ be kogòawo, gafò ku lifi-fiɔ̃nuawo. E sɔ gàjɛ̃ wɔ̀ woa kpata.

4So vɔsakpea be gɔ̃mè be ètomè kaka va dòdòmèa, e wɔ̀ gàja ɖe kè lè sìgbè èɖɔ nènea ku gàjɛ̃.

5E tù gàvi-klobotoe ènè ɖo gàjɛ̃-gàjaa be èto ènèawo mè, ne woa sɔ àti lɔbɔɛwo nɔ do woa mè.

6E sɔ zãgaràti wɔ̀ àti lɔbɔɛawo, eye be tre gàjɛ̃ ɖo woa ŋuti.

7E sɔ àti lɔbɔɛawo do gàvi-klobotoeawo mè, lè vɔsakpea be àxàdawo mè, ne woa sɔ nɔ kɔkɔ ɛ̀. E wɔ̀ ɛ̀ ku gboŋugblo kè mè be ɖè èmɔ toa.

8Ekèa yomè a, e sɔ gàjɛ̃ wɔ̀ èsì lèle be àdàwa gãa ku yebe sìhɛ̃a kudo nyɔ̃nù kèwo va kpena ɖo ègòdodo be gòxɔa nu be èdɔwɔ̀wɔwo ŋutia be àpùpuiwo.

Gbàjàa ji be kùŋùtuwo

© 2014 Bible Society of Togo.

9Eye e wɔ̀ gbàjà ji, lè Nègɛb lɔ̀ge, lè àpùgoa, e sɔ àlɛ̃ŋudà-vɔ totro tɔ̃ èkpa a, eye be dìdì àbɔglìgo àlɔ̀ ɖèka, àlo, èkà èvè takpo (1oo).

10Wo sɔ gàjɛ̃ wɔ̀ èkpa a be sɔti èwì ku woabe gɔ̃mè-ɖonu èwìawo, eye wo sɔ klòsalò sɔ wɔ̀ sɔtiawo be ènu kùnu ku woabe ènu glanuawo.

11Lè àvegoa, dìdimèa nyi àbɔglìgo èkà-vè takpo, eye wo sɔ gàjɛ̃ wɔ̀ sɔti èwìawo ku woabe gɔ̃mèɖonu èwìawo; wo sɔ klòsalò wɔ̀ sɔtiawo be ènu kùnu ku woabe ènu glanuawo.

12Le àpùta lɔ̀gea, èkpaa be kùŋùtuawo dìdì àbɔglìgo èkà ci-èwo, eye wo sɔ klòsalò wɔ̀ yebe sɔti èwo ku woabe gɔ̃mè-ɖonuwo, ènu kùnuawo ku ènu glanuawo.

13Lè èwèzɛ̃pea, dìdimèa nyi àbɔglìgo èkà ci-èwo.

14Lè èmɔ̃nua be àkpa èvèa jia, èkpa a dìdì àbɔglìgo woeàtɔ̃; e ɖo sɔti ètɔ̃ ku gɔ̃mè-ɖonu ètɔ̃.

15Lè àkpa ɖetɔa lè àdɔ̀mè, lè gbàjàa ji be èkpa a be àgboa be àxàda èvèawo mèa, ɖe sia ɖe be kùŋùtuawo dìdì àbɔglìgo woeàtɔ̃, eye be ɖo sɔti ètɔ̃ ku gɔ̃mè ɖonu ètɔ̃.

16Wo sɔ àlɛ̃ŋudà-vɔ totro lɔ̃ èkpa a be kùŋùtuawo kpata.

17Wo sɔ gàjɛ̃ wɔ̀ sɔtiawo be gɔ̃mè ɖonuwo, eye wo sɔ klòsalò wɔ̀ sɔtiawo be ènu kùnuwo ku ènu glanuwo; wo tre klòsalò ɖo sɔti be ètawo ŋuti. Vɔ̀a, wo sɔ klòsalò be ènu kùnu kù gbàjà ji be èkpa a be sɔtiawo keŋu ɖodu.

18Àɖàŋù-vɔlɔ̃tɔwo sɔ èkà jɛ̃ èblisi, jɛ̃ hɛ̃, yìbɔ dàzò ku àlɛ̃ŋudà-vɔ be èkà totro lɔ̃ gbàjà ji be èmɔnu-vɔa. Yebe dìdimè nyi àbɔglìgo èwì, eye yebe èji-yìyi nyi àbɔglìgo àtɔ̃; ekèa ye le nyi yebe kèkemè kè sɔ̀ ku gbàjà ji be kùŋùtuawo be èji-yìyi.

19Yebe sɔti ènèawo ku woabe gɔ̃mè-ɖonu ènèawo nyi gàjɛ̃; woabe ènu kùnuawo nyi klòsalò, wo tre klòsalò ɖo woabe sɔti be ètaawo ku ènu glanuawo ŋuti.

20Wo sɔ gàjɛ̃ wɔ̀ nɔ̀pea ku gbàjà ji be èkpa a be ègũmè trɔ-tiawo kpata.

Èdɔwɔ̀nu kèwo wo zãa

21Zãzã kèwo wo wɔ̀ na nɔ̀pea be tùtuawo ye nyi ekèawo: Zòɖùɖua be nɔ̀pea, Mosè ɖè ègbè be wo ne bù ènu kè wo zãawo keŋu kpɔ: ekèa nyi Levì be èvi ŋusùwo, kèwo be ŋùkɔ̀, hũbonɔ Arɔ̀n be èvi ŋusù Itamàr nɔ̀a be èdɔwɔ̀wɔ.

22Besàlɛl nyi Urì be èvi, Urì nyi Hur ŋusù ɖe kè so Yudà be kɔ̀taa mèa be ŋusùvi be èvi; e wɔ̀ ènu kèwo kpata be ègbè Tɔhonɔ̀ ɖè na Mosè a.

23Ohòliab, Àxisamàk be ŋusùvi kè so Dàn be kɔ̀ta mèa, kpe ɖo e ŋuti. Àmè kèa ɖènà àɖàŋù, eye be tana ènu ɖo èkpe ji; e nyi àɖàŋù-vɔlɔ̃tɔ eye be zãna èkà jɛ̃-èblisi, jɛ̃ hɛ̃, yìbɔ dàzò ku àlɛ̃ŋudà-vɔ be èkà.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Sìka kè kpata wo zã na kɔ̀kɔ̀ɛpea be tùtu be èdɔ wɔ̀wɔwo, èdɔ wɔ̀wɔawo kpata be sìka kèa, so ènujɔ̀jɔwo mè: tàlẽŋutò be jijenu èwì vɔ àsiɖèkɛ ku sekɛ̀l àlɔ̀ adrẽ takpo ci-èwo (730), kè wo jije ku kɔ̀kɔ̀ɛpea be sekɛ̀l.

25Klòsalò kè àmè kèwo wo hlẽ lè èhabɔ̀bɔa mèawo jɔ̀ a ye nyi ekèa: tàlẽŋutò èkà èvè takpo (100) ku sekɛ̀l àkpe ɖèka àlɔ̀ adrẽ èkà takpo ci woeàtɔ̃ (1775), ekè wo sɔ kɔ̀kɔ̀ɛpea be sekɛ̀l jijea.

26Ekèa le nyi be ŋusù ɖe sia ɖe kè xɔ̀ èpè èwì to e ŋuti, eye wo hlẽ lè Izràɛlviwo dòmèa, na sìka jijenu bekà ɖèka, àlo sekɛ̀l èfã ya tètè, ne wo sɔ kɔ̀kɔ̀ɛpea be sekɛ̀l wɔ̀ jijea, ɖo àmè hotu àlɔ̀ ètɔ̃ àkpe ètɔ̃ àlɔ̀ àtɔ̃ ku èkà ci-èwo nua.

27Wo srè klòsalò tàlẽŋutò àlɔ̀ ɖèka (100), sɔ tù kɔ̀kɔ̀ɛpea ku gɔ̃mè-ɖonu kèwo ye le èxɔ̀mèsò-vɔa be àtiawo: wo zã klòsalò tàlẽŋutò àlɔ̀ ɖèka sɔ wɔ̀ gɔ̃mè-ɖonu àlɔ̀ ɖèka; ye gɔ̃mè ye le nyi be: gɔ̃mè-ɖonu ɖèka xɔ̀nà klòsalò tàlẽŋutò ɖèka.

28E sɔ klòsalò sekɛ̀l àkpe ɖèka àlɔ̀ adrẽ èkà takpo ci woeàtɔ̃ (1775) wɔ̀ sɔtiawo be ènu kùnuawo, sɔ tre ɖo sɔtia be ètawo ŋuti, eye be sɔ ènu glanuawo le wo ɖodu.

29Ènujɔ̀jɔ be gàjɛ̃a keŋu le nyi tàlẽŋutò be jije èkà takpo ci èwo (70) ku sekɛ̀l hotu ɖèka àlɔ̀ ènè (2400).

30E zã ekèa, sɔ wɔ̀ ègòdodo be gòxɔa be èmɔ̃nu be gɔ̃mè-ɖonuawo, gàjɛ̃ be vɔsakpea, yebe gàjɛ̃ gàjaa, vɔsakpea be ŋutinuwo keŋu,

31Gbàjàa ji be èkpa a be gɔ̃mè-ɖonuwo, gbàjàa ji be àgboa be gɔ̃mè-ɖonuwo, nɔ̀pea be ègũmè trɔ̃-tiwo keŋu ku gbàjàa ji be èkpa a be ègũmè trɔ̃-tiwo keŋu.

Toto jo 39

Hũbonɔwo be àwùwo: Dàblaa

1Wo sɔ àvɔ jɛ̃-èblisi, àvɔ jɛ̃-hɛ̀ ku yìbɔ-dàzò tɔ̃ vɔsa be àwù kèwo wo la nɔ do, sɔ nɔ wɔ̀ èkɔ̀nuwo lè kɔ̀kɔ̀ɛpea, eye wo tɔ̃ Arɔ̀n be àwù kɔ̀kɔ̀ɛawo ɖo àlekè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ èa ji.

2E sɔ sìka, àvɔ jɛ̃-èblisi, jɛ̃-hɛ̀, yìbɔ-dàzò ku àlẽŋudà-vɔ totro wɔ̀ dàblaa.

3Wo pò sìka kpɛbɛwo, eye wo sò àvɔ trɛlɛ kèwo wo lɔ̃ àɖàŋùtɔ̀ ku èkà jɛ̃-èblisi, èkà jɛ̃-hɛ̃, èkà yìbɔ-dàzò, kudo àlẽŋudà-vɔa. E nyi àɖàŋù-dɔ ye wo wɔ̀.

4E do àbɔta-kà èvè, ɖo èto èvèawo mè na ɛ̀, ne woa sɔ nɔ le è ɖɛ.

5Wo wɔ̀ dàblaa be èkà kè lè e jia nènea ke: wo lɔ̃ ɛ̀ ku sìka be èkà kpɛbɛ kudo èkà jɛ̃-èblisi, èkà yìbɔ-dàzò, gbàkudo àlẽŋudà-vɔ totro be èkà, sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ ɖè yebe ègbè na Mosè a nène.

6Wo jrà èkpe xɔ̀-àsì kèwo wo yɔna be Bèrilawo ɖo, eye wo zĩ wo ɖo sìkaa mè, eye wo ŋlɔ̀ Izràɛl be èvi woèvèawo be nyikɔwo ɖo woa ji, sìgbè àlekè wo ŋlɔ̀nà ɛ̀ ɖo ènutrenu jèsìdo jia nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

7E sɔ wo ɖo dàblaa be àbɔta-kàwo ŋuti, ɖoa, èkpe kèawo nyi ŋùkuɖoji-nu na Izràɛl be èviwo, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ɖè yebe ègbè na Mosè a nène.

Àkɔtacɔ̃nua

8Ekèa yomè a, e wɔ̀ àkɔtacɔ̃nua, àɖàŋù dɔwɔ̀wɔ, sìgbè lekè wo wɔ̀nà dàblaa nène, ku sìka, èkà jɛ̃-èblisi, èkà jɛ̃-hɛ̃, èkà yìbɔ-dàzò, ku àlɛ̃ŋudà-vɔ totro be èkà.

9Àkɔtacɔ̃nua be dìdimè ku kèkemèa sɔ̀, vɔ̀a, wo ŋɛ̃ ɛ̀; kè wo ŋɛ̃ ɛ̀a, e dìdì àlɔ̀gba ɖèka, eye be kèkè àlɔ̀gba ɖèka.

10Wo ɖo àcɔ na ɛ̀ ku èkpe-xɔ̀asì be ɖoɖo ènè. Lè àgbàkà cucugbãa jia, wo ɖo èkpe-xɔ̀asì jɛ̃ kè wo yɔna be Sàrdonìa, èkpe-xɔ̀asì ŋùtisiɖìɖi kè wo yɔna be Tòpaz, àmàmu kè wo yɔna be èmèrod; èkpe-xɔ̀asì ŋuawo ye wo ɖo ɖo àgbàkà cucugbãa nu.

11Lè àgbàkà èvègɔ̃a nua, wo ɖo èkpe-xɔ̀asì jɛ̃ kè wo yɔna be Ɛskarbuklè, èblɔ be èsìmè tɔ̀ kè wo yɔna be Làzulit, àmàmu kè wo yɔna be Jaspè.

12Lè àgbàkà ètɔ̃gɔ̃a nua, wo ɖo èkpe-xɔ̀asi kè lè wãtã-wãtã eye wo yɔna ɛ̀ be Àgatàa, ekè mè kɔ̀nà sìgbè àpùpui nène, vɔ̀a lè jɛ̃, eye wo yɔna ɛ̀ be Kòralinà ku ekè ɖona èblisi be èsìmè eye wo yɔna ɛ̀ be Àmetìs,

13eye, lè àgbàkà ènègɔ̃a nua, èkpe-xɔàsì kè klɛ̃na sìgbè sìka nène, eye wo yɔna ɛ̀ be Krìzolit, ekè ɖona èblɔ be èsìmè, eye wo yɔna ɛ̀ be Bèril ku ekè ɖona èsìmè hamè-hamè, eye wo yɔna ɛ̀ be Ɔ̀nis. Wo zĩ wo do sìkakɔ̃ be èta gbàjàwo mè, àcã tɔ̀.

14Èkpeawo nyi woèvè sìgbè àlekè Izràɛl be èviwo cã nyi woèvèa nène. Nyikɔ ɖe sia ɖe ku yebe èkpe, eye wo ta nyikɔ ɖe sia ɖe ɖo yebe èkpe ji, sìgbè àlekè wo tana ɛ̀ ɖo ènutrenu-jèsìdo jia nène, ɖo Izràɛl be hɛ̃nu woèvèawo nu.

15Wo sɔ sìka àku-àku be kɔ̀sɔ̀-kɔsɔviwo, wo tro wo, eye wo lɔ̃ wo ɖodu, ɖo àkɔtacɔ̃nua ŋuti.

16Wo tù sìkakɔ̃-ta gbàjà èvè, ku sìka gàvi-klobotoe èvè. Wo sɔ sìka gàvi-klobotoe èvèawo do àkɔtacɔ̃nua be èto èvèawo mè.

17Wo do sìka kɔ̀sɔ̀-kɔsɔ totroa, gàvi klobotoe èvèawo ŋuti, lè àkɔtacɔ̃nua be èto èvèawo mè,

18eye wo sɔ sìka kɔ̀sɔ̀-kɔsɔ totro èvèawo be ènugbɔ èvèawo do sìkakɔ̃-ta gbàjàa ŋuti, sɔ le ɖo dàblaa be àbɔta-kà a ŋuti lè àdɔ̀mè.

19Wo gbà wɔ̀ sìka-gàvi klobotoe èvè buwo, eye wo sɔ wo do àkɔtacɔ̃nua be èto èvèawo mè, lè àfi kè wo trɔ ɖoɖa dàblaa gbɔ, lè àdɔ̀mè.

20Wo gbà wɔ̀ sìka-gàvi klobotoe èvè buwo, eye wo sɔ wo do vɔsa be àwùa be àbɔta-kà èvèawo ŋuti, lè ŋùkɔ̀, lè woabe cape, àfi kè wo tɔ̃ wo ɖo vɔsa be àwùa ŋuti lè, lè dàblaa be ètamè.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Wo sɔ àtrɛvi jɛ̃-èblisi ɖe sɔ kù àkɔtacɔ̃nua be gàvi-klobotoeawo mè, gbà sɔ kù vɔsa be àwùa be gàvi klobotoeawo mè, ekèa na be, àkɔtacɔ̃nua va lè vɔsa be àwùa be dàblaa ji, eye mu ɖìnàsà lè vɔsa be àwùa ji ò, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ɖo è na Mosè a nène.

Vɔsa be àwù kpɔ̀tɛawo

22Ekèa yomè a, e sɔ àɖàŋù lɔ̃ vɔsa be àwù gblɛ̀lɛ̀a be lè jɛ̃-èblisi.

23Èmɔ kè wo ɖè ɖo àwù gblɛ̀lɛ̀a be dòdòmèa lè sìgbè àkɔtakpoxɔ̀nu tɔ̀ nène, eye wo pòto na è, àleke be mu gbà teŋu zɛ̃ ò.

24Wo sɔ àvɔ jɛ̃-èblisi, jɛ̃-hè, yìbɔ-dàzò ku àlɛ̃ŋudà-vɔ totro wɔ̀ yòvo-bòɖà ɖo àcɔ na àwù gblɛ̀lɛ̀a be ètomè.

25Wo sɔ sìka àku-àku wɔ̀ àyroloewo do yòvo-bòɖàawo dòmè, trɔ do àwù gblɛ̀lɛ̀a be ètomè:

26ne wo ɖo àyroloe ɖèkaa, wo dona yòvo-bòɖà ɖèka; ne wo do àyroloe ɖèkaa, wo dona yòvo-bòɖà ɖèka, trɔ do àwù gblɛ̀lɛ̀ kè wo la sɔ nɔ wɔ̀ èkɔ̀nua be ètomè, sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ ɖo è na Mosè a nène.

27Ekèa yomè a, wo sɔ àlɛ̃ŋudà-vɔ lɔ̃ àɖàŋù be àwù gãwo na Arɔ̀n ku èvia ŋusùwo;

28nènea ke ye wo wɔ̀ àlɛ̃ŋudà be dukùwo, àlɛ̃ŋudà dukùwo be àcɔnuwo, àlɛ̃ŋudà cãŋùka kèwo wo wɔ̀ ku àlɛ̃ŋudà-vɔ totroa.

29Wo gbà sɔ àɖàŋù wɔ̀ ègojiblanuwo cã ku àlɛ̃ŋudà-vɔ totro, jɛ̃-èblisi, jɛ̃-hè ku yìbɔ-dàzò.

30Ekèa yomè a, wo wɔ̀ ŋùgonu-jèsì, ekè le nyi àmì do èta be jèsìa, wo wɔ̀ è ku sìka àku-àku; wo ŋlɔ̀nu ɖo e ji, sìgbè lekè wo tana ènu ɖo ènutrenu-jèsì ji ɖoa be: “'Wo kɔ̀ e ŋuti ɖɛ na Tɔhonɔ̀.”

31Eye wo sɔ àtrɛvi kpàbà jɛ̃-èblisi ɖe le è ɖo dukùa ŋuti sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ ɖo è na Mosè a nène.

Wo wu èdɔa nu

32Nène a ye wo wu èdɔ kèwo keŋu kù ɖo ègòdodo be gòxɔa ŋutia nu. Izràɛlviwo tɔ èdɔ ji, eye wo wɔ̀ ènu kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ ɖo na Mosè a tututu.

33Wo fɔ̀ ènu kèwo wo la sɔ tù nɔ̀pea va na Mosè: Gòxɔa ku yebe ŋutinuwo, yebe ènu kù-gàviwo, yebe ètomè be gboŋugblowo, yebe àtiblatiwo, yebe sɔtiwo ku yebe gɔ̃mè-ɖonuwo,

34àgbò be àgbàze be ènu ji-cɔ̃nu èsìmè jɛ̃ ku ènyɔ̃ be àgbàze be ènu ji-cɔ̃nua, èxɔ̀mè-sòvɔa,

35Zòɖùɖu-Ðakà a, yebe àti lɔbɔɛawo ku yebe nutuvia;

36èkplɔ̃a, yebe ŋutinuwo keŋu ku vɔsa kpɔ̃nɔa;

37kãligbɛ̃ a ŋutɔ, yebe èzò vòvòvòawo, yebe ŋutinuwo keŋu, kãligbɛ̃ mè-mìa,

© 2014 Bible Society of Togo.

38sìka vɔsakpe a, àmì do-èta a, vɔsa be àmì hɔ̃hũɛ a; ku gòxɔ a be èxɔ̀ mɔnu-vɔ a

39gàjɛ̃-vɔsakpe a, yebe gàjɛ̃-gàjàa, yebe àti lɔ̀bɔ̀wo ku yebe ŋutinuwo keŋu, àmè lèlèɖì be àdàwa gã a ku yebe sìhɛ̃ a,

40gbàjà a ji be èkpa a be kùŋùtuawo, yebe sɔtiawo, yebe gɔ̃mè-ɖonuawo, gbàjàa ji be èmɔnu-vɔa, yebe èkàwo, yebe ègũmè trɔ̃-tiwo ku ŋutinu kèwo kpata wo zãna, na èdɔ-wɔ̀wɔ lè nɔ̀pea, na ègòdodo be gòxɔa:

41Kɔ̀kɔ̀ɛpe a be èkɔ̀nu-wɔ̀nuwo, hũbonɔ, Arɔ̀n be àwù kɔ̀kɔ̀ɛwo, ku àwù kèwo èvia ŋusùwo dona, sɔ wɔ̀nà sɛ̃sɛ̃dɔa.

42Ekè wo zɔ̃ ɖo ègbè kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ ɖè na Mosè jia, Izràɛlviwo wɔ̀ èdɔa kpata.

43Mosè kpɔ èdɔ kèwo kpata wo wɔ̀a; wo zɔ̃ ɖo ègbè ke Tɔhonɔ̀ ɖèa ji tututu. Ekèa yomè a, Mosè tu sì na wo.

Toto jo 40

Kɔ̀kɔ̀ɛpea ku hũbonɔwo ŋuti kɔ̀kɔ

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

2“Lè wètri cucugbãa be ŋùkèkè cucugbãa jia, wò la tù ègòdodo be gòxɔa be nɔ̀pea.

3Wò la sɔ Zòɖùɖu-Đakà a ɖo e mè, eye wò la wla àɖakàa ɖo èxɔ̀mèsòvɔa godo.

4Wò la sɔ èkplɔ̃a va, eye wò la ɖo è, la jrà e ji ɖo. Wò la sɔ kãligbɛ̃tia va, eye wo la sũ yebe èzòawo.

5Wò la sɔ lifi be sìka-vɔsakpea ɖo Zòɖùɖu-Đakà a be ŋùkɔ̀, eye wò la sɔ èxɔ̀mɔnu-vɔa ɖo nɔ̀pea be èmɔnu.

6Wò la sɔ ènumème be vɔsakpea ɖo ègòdodo be gòxɔa be nɔ̀pea be èmɔ̃nu.

7Wò la sɔ àmè lèlèɖì be àdàwaa ɖo ègòdodo be gòxɔa ku vɔsakpea dòmè, eye wò la kù èsì ɖo e mè.

8Wò la tɔ̃ gbàjàji be èkpa a, eye wò la do èxɔ̀mɔnu-vɔ ɖo gbàjàji be èmɔ̃a nu.

9Wò la sɔ àmì do ètaa, eye wò la sì ì na nɔ̀pea ku ènu kèwo lè e mèawo keŋu, wò la kɔ̀ ye ku yebe ŋutinuwo keŋu ŋuti, eye wo la nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ.

10Wò la sì àmì do ènumème vɔsakpea ku yebe ŋutinuwo keŋu, la kɔ̀ e ŋuti, eye vɔsakpea la nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ ŋutɔ.

11Wò la sì àmì na àmè lèlèɖì be àdàwa gãa ku yebe sìhɛ̃a, eye wò la kɔ̀ e ŋuti.

12Wò la ɖè Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo fiɔ, lè ègòdodo be gòxɔa mɔnu; wò la lè wo ɖì ku èsìa,

13wò la do àwù kɔ̀kɔawo na Arɔ̀n, wò la do àmì èta na è; eye wò la kɔ̀ e ŋuti, ne bèa wɔ̀ vɔsa be èdɔa na mù.

14Ne wò ɖè yebe ŋusùviwo fiɔ vɔ̀a, wò la do àwù gãawo na wo,

© 2014 Bible Society of Togo.

15wò la do àmì èta na wo, sìgbè lekè wò do è na woa tɔa nène, ne woa wɔ̀ vɔsa be èdɔa na mù. Nène a, àmì kè wò do èta na woa, la do vɔsa be èdɔ kòkòɖàbì àsi na wo, so jìjimè yì jìjimè.”

16Mosè tɔ èdɔa ji, eye be wɔ̀ ènu kè be ègbè Tɔhonɔ̀ ɖè na ɛ̀a tututu.

17Nène a, lè èpè èvègɔ̃a be wètri cucugbãa be ŋùkèkè cucugbãa jia, nɔ̀pea sɔ̀gbè.

18Mosè tù nɔ̀pea: e ɖo yebe dodoeawo, gla yebe èkpa a be àgboŋugbloawo, ɖo yebe àtiblatiawo eye be fɔ̃ yebe sɔtiawo ɖotè.

19E vlũ gòxɔa ɖo nɔ̀pea ji, sɔ gòxɔa be ènucɔ̃nu cɔ̃ e ji, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ɖo è na Mosè a nène.

20E sɔ Zòɖùɖu be jèsìa ɖo àɖakàa mè, sɔ àti lɔbɔɛawo ɖo àɖakàa ji, eye be sɔ nùtuvia ɖo e nu.

21E kɔ àɖakàa va ɖo nɔ̀pea mè, eye be vlũ èxɔ̀mèsòvɔ kè la tu ŋùmè na Zòɖùɖu-Ðakà a, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ɖo è na Mosè a nène.

22E sɔ èkplɔ̃a ɖo ègòdodo be gòxɔa mè, lè nɔ̀pea be àvego lɔ̀ge, lè èxɔ̀mèsò-vɔa be ŋùkɔ̀.

23E ɖo kpɔ̃nɔ àgbàkà ɖèka ɖo e ji, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ɖo è na Mosè a nène.

24E sɔ kãligbɛ̃tia ɖo ègòdodo be gòxɔa mè, e jè ŋùkɔ̀ èkplɔ̃a, lè nɔ̀pea be àkpa èvègɔ̃a.

25E sũ èzòawo lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ɖo è na Mosè a nène.

26E sɔ sìka-vɔsakpea ɖo ègɔ̀dodo be gòxɔa mè, lè èxɔ̀mèsò-vɔa be ŋùkɔ̀.

27E tɔzò lifi lè e ji, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ɖo è na Mosè a nène.

28E sɔ èxɔ̀mɔnu-vɔ ɖo nɔ̀pea be èmɔnu.

29Ekè be sɔ ènumème vɔsakpea ɖo ègòdodo be gòxɔa be nɔ̀pea be èmɔnu vɔ̀a, e wɔ̀ ènumème vɔsa ku ènu nana, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ɖo è na Mosè nène.

30E sɔ àmè lèlèɖì be àdàwaa ɖo ègòdodo be gòxɔa ku vɔsakpea dòmè, eye be kù èsì ɖo e mè, ne àmè lèlèɖì.

31Mosè, Arɔ̀n ku èvia ŋusùwo kùnà yebe èsìa klɔna àlɔ̀ ku àfɔ̀.

32Ne wo la ɖo ègòdodo be gòxɔa mè, ku ne wo va vɔsakpea be ŋùkɔ̀a, wo lènà woa ɖokoewo ɖì, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ do è àsi na Mosè a nène.

33E tɔ̃ gbàjàji be èkpa trɔ do nɔ̀pea ku vɔsakpea, eye be do gbàjàji be èmɔnu-vɔa. Nène a, Mosè wu èdɔawo kpata nu.

Tɔhonɔ̀ be gogo be Nɔ̀pea

34Lili bablaa cɔ̃ ègòdodo be gòxɔa, eye Tɔhonɔ̀ be gogoa ɖɔ nɔ̀pea.

© 2014 Bible Society of Togo.

35Ekè lili bablaa cɔ̃ ègòdodo be gòxɔa, eye Tɔhonɔ̀ be gogo ɖɔ nɔ̀pea, Mosè mu teŋu ɖo e mè ò.

36Ne lili bablaa kɔ yì èjia, Izràɛlviwo jènà èmɔ̃, ɖona èta woabe àgbãdroɖope vòvòawo.

37Vɔ̀a, ne lilia mu kɔ yì èji ò a, wo mu jona, kaka na gbè kè gbè be la gbà kɔ yì èjia ò.

38Ðoa, Tɔhonɔ̀ be lilia, cɔ̃na nɔ̀pea ji, lè ŋùkèkè mè, vɔ̀a, lè èzã mèa, èzò nɔ̀nà e mè, lè Izràɛl be àxuea keŋu be ŋùmè, lè woabe àgbãdroɖopeawo kpata.

© 2014 Bible Society of Togo.

Levìwo

Levìwo 1

VƆSAWO BE ÈKƆNU
Ènumème vɔsa blibo

1Tɔhonɔ̀, lè ègòdodo be gòxɔa mè, yɔ Mosè, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be:

2“Pò nupo na Izràɛlviwo, ne wòa to na wo be: Ne mìa dòmètɔ ɖe hɛ̃ ènu nana va na Tɔhonɔ̀a, ènu nana a ɖo la nyi ènyì, àlo àlɛ̃, àlo ègbɔ.

3'Ne ènumème vɔsaa nyi ènyìa, wo la na àsu kè ŋuti èvuɛ̃ ɖekpe mu lè ò a; wo la sɔ ɛ̀ va ègòdodo be gòxɔa mɔnu, ne Tɔhonɔ̀ ne xɔ̀ ɛ̀;

4wo la ɖo àlɔ̀ èta ji na èlãa, wo la wù ì, sɔ na àmè kè le wɔ̀ èkɔ̀nua, ne woa sɔ wɔ̀ èvuɛ̃ sɔ kè be èkɔ̀nua na ɛ̀.

5Wo la sò èhlò na èlãa, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀; ekèa yomè a, hũbonɔ kèwo nyi Arɔ̀n be èviwoa la sɔ èhũa ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, eye wo la wu èhũa, trɔ do vɔsakpe kè lè ègòdodo be gòxɔa be ŋùkɔ̀a;

6Wo la ɖè àgbàzea àlo la ko èlãa eye wo la flì ì.

7Ekèa yomè a, hũbonɔ Arɔ̀n be èviwo la dozò ɖo vɔsakpea ji, eye wo la fɔ̀ ànakè ɖo èzòa mè.

8Hũbonɔawo, Arɔ̀n be èviawo la ɖo èlã, ètaa ku àmì tèpeawo ɖo èzòti kèwo ye lè vɔsakpe be èzòa nua ji.

9Wo la sɔ èsì klɔ àdɔ̀mènuawo ku àfɔ̀awo, eye hũbonɔawo la sɔ woa kpata ɖo vɔsakpe be èzòa nu. Ènumème vɔsa kèa nyi ènu ɖùɖu kè la fiɔ̃, la hũɛ gbligbli, ne bèa jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀.

10Ne ènumème vɔsaa nyi àlɛ̃, àlo ègbɔa, e la nyi àsu kè ŋuti èvuɛ̃ ɖekpe mu lè ò a;

11wo la sò èhlò na èlãa, lè vɔsakpea be èvègo, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀; e yomè a, hũbonɔwo, Arɔ̀n be èviawo la wu èhũa, trɔ do vɔsakpea;

12wo la flì èlãa; hũbonɔa la ɖo wo ku èta ku àmìa keŋu ɖo ànakè kè wo sɔ ɖo vɔsakpe be èzòa nua ji;

13Ènumème vɔsa kèa nyi ènu ɖùɖu kè la fiɔ̃, la hũɛ gbligbli, ne bèa jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀.

14Ne e nyi xèvi be ènumème vɔsa ye wo jro la wɔ̀ na Tɔhonɔ̀a, woa sɔ peplelu, àlo àhɔ̃ne va;

15hũbonɔa la sɔ vɔsaa ɖo vɔsakpea ji; e la ɖè èta na èlãa, eye be la sɔ ɛ̀ ɖo vɔsakpe be èzòa nu; e la hlɛ̃ èhũa ɖo vɔsakpea ŋuti.

16Wo la ɖè xèvia be èkoa ku ènu kè lè e mèa, sɔ dãŋùgbe ɖo vɔsakpea be àxàdamè, lè èwèzɛ̃pe, lè àfi kè wo kɔ̀ àmì be àfia ɖoa.

© 2014 Bible Society of Togo.

17E yomè a, wo la fɛ̃ xèvia be àxàdawo mè, vɔ̀a, wo mu la flì ì ò; hũbonɔa la sɔ ɛ̀ ɖo èzòa nu, lè ànakè kèwo lè vɔsakpea jia ji.'"

Levìwo 2

Àgblèmè-nukuwo be vɔsa

1"Ne àmè ɖe sɔ àgblèmè-nuku la va savɔ na Tɔhonɔ̀a, ènu nana a ɖo la nyi èwɔ kè ji wo la kɔ̀ àmì ɖo, la sɔ lifi ɖo e jia.

2Wo la sɔ yì na hũbonɔ, Arɔ̀n be ŋusùviawo, eye wo la kù èwɔ, àlɔ̀gògoe ɖèka, àmì ku lifia kpata; e yomè a, hũbonɔa la tɔzò è, lè vɔsakpea ji, sìgbè ŋùkuɖojinu nène. E nyi ènu ɖùɖu kè la bìzò, eye be la na àzìzɔ kè la jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀a.

3Ènu nana kè la kpɔ̀tɔ̀a, la nyi Arɔ̀n ku èviawo tɔ̀; àkpa kɔ̀kɔ̀ɛ tɔ̀xɛ ɖe ye be nyi, ɖo, e so Tɔhonɔ̀ be ènu ɖùɖua mè.

4Ne ènu nana wòa nyi èlù be ènu kè wo la mè lè èkpo mè, sìgbè kpɔ̃nɔ nènea, ne e nyi èkpomè klàkoa, wo ɖo la sɔ èwɔ kè mè wo mu la do mawɛhuãnu ò a, la blù ku àmì, àlo èkpomè-cɔ̃mɔ̀ kè ŋuti wo lìlì àmì ɖoa.

5Ne e nyi èkpeji klàko ye wò la hɛ̃ vaa, wo la blù èwɔa ku àmì, vɔ̀a, wo mu la do e mè mawɛhuãnu ò.

6Ne wo hɛ̃ ɛ̀ va, wo la kã ɛ̀, la gbà kɔ̀ àmì ɖo kãkãwo ji, na vɔsaa.

7Ne wo la ɖà ènu nana a lè èze mè ye à, èwɔa ɖo la yì àmìa mè.

8Wò la sɔ ènu nana kè wò ɖà na Tɔhonɔ̀a va na hũbonɔa, eye hũbonɔa la sɔ ɛ̀ va vɔsakpea gbɔ.

9Hũbonɔa la ɖè ŋùkuɖojinua lè ènu nana a ŋuti, la tɔ ɛ̀ èzò, lè vɔsakpea ji. E nyi ènu ɖùɖu kè la bìzò, eye be la na àzìzɔ kè la jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀a.

10Ènu nana kè la kpɔ̀tɔ̀a la nyi Arɔ̀n ku èviawo tɔ̀; àkpa kɔ̀kɔ̀ɛ gã ɖe ye be nyi, ɖoa, e so Tɔhonɔ̀ be ènu ɖùɖu mè.

11Mì mu la sɔ ènu nana ɖe kè wo sɔ mawɛ huãhuã ɖàa va na Tɔhonɔ̀ ò. Mì mu la tɔzò mawɛhuãnu, àlo, ànyisi, sɔ savɔ na Tɔhonɔ̀ ò.

12Mì la sɔ mìabe nuku cucugbãawo va na Tɔhonɔ̀, vɔ̀a, mì mu la tɔ wo èzò, lè vɔsakpea ji ò.

13Wò la nɔ sɔ èjè ɖo ènu nana ɖekpekpe kè wò la sɔ va na Tɔhonɔ̀a ji. Wò mu la sɔ ènu nana ɖekpe va na Tɔhonɔ̀, kè ji wò mu la sɔ Tɔhonɔ̀, àpo Mawu be Zòɖùɖua be èjè ɖo ò. Èjè ɖo la bɔ̀ ɖo àpo ènu nana ɖe sia ɖe ŋuti.

14Ne wò hɛ̃ àpo nuku cucugbãa va Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀a, ne leke be nukua nyi èlù, èlì, àlo, èblia, wò ɖo la mè ɛ̀, lè èzò nu, eye wò la glì nuku yeye kèa.

15Wò la kɔ̀ àmì ɖo e ji, eye wò la sɔ lifi ɖo e ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

16E yomè a, hũbonɔa la tɔzò yebe ŋùkuɖojinu kè la nyi èlù, èlì, àlo èbli gìglia viɖe, àmì viɖe ku lifia keŋu-keŋu. Ènuɖùɖu be nyi, wo tɔzò na Tɔhonɔ̀.”

Levìwo 3

Ðèkawɔ̀wɔ be vɔsa

1Ne àmè ɖe la sɔ èlã, lè yebe èlãha mè, la sɔ wɔ̀ ŋuti fàfa be vɔsaa, ne e nyi ènyìa, e ɖo la sɔ àsu, àlo, ènɔ kè ŋuti èdɔ̀lele ɖekpe mu lè ò a.

2E la sɔ àlɔ̀ ɖo èta ji na è, eye be la sò èhlò na è, lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnu. E yomè a, hũbonɔ, Arɔ̀n be èviawo la sɔ yebe èhũa wu, trɔ do vɔsakpea.

3Wo la sɔ ŋuti fàfa be vɔsa kèa be àmì kè trɔ do àdɔ̀gbo a wo a ku kèwo keŋu lè àdɔ̀mènuawo jia,

4kpe ɖo àyìku èvèawo ku àmì kè lè woa ŋutia kudo kè lè àlìmèa ŋuti, wo la ɖè àgòa,

5e yomè a, Arɔ̀n be èviwo la sɔ wo ɖo èzò nu ku ènumème vɔsa kè lè èzòtiawo ji, lè èzòa nu xoxoa. Tɔhonɔ̀ be ènu ɖùɖu kè la fiõ keŋu-keŋu, la hõɛ gbligbli, ne bèa jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀a ye be nyi.

6Ne àlẽ, àlo, ègbɔ ye e hẽ va Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, la sɔ wɔ̀ ŋuti fàfa be vɔsaa, e la sɔ èlãa, àsu, àlo, ènɔ kè ŋuti èdɔ̀lele ɖe mu lè ò a va.

7Ne àlẽ ye e hẽ vaa, e la sɔ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè; Tɔhonɔ̀ be ènu ɖùɖu kè la fiõ keŋu-keŋu, la hõɛ gbligbli, ne bèa jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀a ye be nyi.

8E la sɔ àlɔ̀ ɖo èta ji na è, eye be la sò èhlò na è, lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnu. E yomè a, hũbonɔ, Arɔ̀n be èviawo la sɔ yebe èhũa wu, trɔ do vɔsakpea.

9Wo la ɖè àfi kèwo do àmìa: àsikea kpata, wo la ɖè è lè èjìmè-pua nu, àmì kè trɔ do àdɔ̀mènuawoa ku kè lè àdɔ̀mènuawo jia, ne woa sɔ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, la sɔ wɔ̀ ŋuti fàfa vɔsa, la tɔ è èzò, be la fiõ, na Tɔhonɔ̀.

10Wo la ɖè àyìku èvèawo ku àmì kè lè woa ŋutia, kpe ɖo àmì kè lè àlìmèa ŋuti. Wo la ɖè àgòa cã ku àyìkuawo ɖodu.

11Ekèa yomè a, mawunɔa la sɔ woa kpata ɖo èzòa nu, lè vɔsakpea ji. Tɔhonɔ̀ be ènu ɖùɖu kè la fiõ keŋu-keŋu, la hõɛ gbligbli, ne bèa jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀a ye be nyi.

12Ne ègbɔ ye wo hẽ vaa, wo la sɔ è ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè;

13àmèa la sɔ àlɔ̀ ɖo èta ji na è, eye e la sò èhlò na è, lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnu. E yomè a, hũbonɔ, Arɔ̀n be èviawo la sɔ yebe èhũa wu, trɔ do vɔsakpea.

14Wo la ɖè àmì kè trɔ do àdɔ̀mènuawoa, ekè kpata lè àdɔ̀mènuawo jia, e la nyi ènu ɖùɖu kè wo la mè, be la fiõa va na Tɔhonɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Wo la ɖè àyìku èvèawo ku àmì kè lè woa ŋutia kpe ɖo àmì kè lè àlìmèa ŋuti. Wo la ɖè àgòa cã ku àyìkuawo;

16ekèa yomè a, hũbonɔa la sɔ woa kpata ɖo èzòa nu, lè vɔsakpea ji. Tɔhonɔ̀ be ènu ɖùɖu kè la fiõ keŋu-keŋu, la hõɛ gbligbli, ne bèa jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀a ye be nyi. Àmìawo kpata nyi Tɔhonɔ̀ tɔ̀.

17Èse màdà be nyi na mì, so jìjimè yì jìjimè, lè àfi ɖekpekpe kè mì lèa: ènu kè gbe nyi àmì, àlo, èhũ kpòa, mì mu la ɖù ì ò."

Levìwo 4

Kukuɖèɖe be vɔsa

1Tɔhonɔ̀ gbà pò nupo na Mosè, eye be gblõ na ɛ̀ be:

2"Pònupo na Izràɛlviwo, ne wòa gblõ na wo be: Ne àmè ɖe mu nya ò, eye be wɔ̀ èvuẽ, sɔ dà Tɔhonɔ̀ be èse kèawo kpata dòmètɔ ɖe jia, ne mu wɔ̀ ɖo woa dòmètɔ ɖèka pɛ ji ò a;

3ne e nyi be hũbonɔ kè wo do àmì èta na a ye wɔ̀ èvuẽ a, eye, to ekè a ji a, e na dùkõ a jè àgɔ̀, ɖo èvuẽ kè be wɔ̀ a ta a, e la sɔ ènyìsu ɖèka kè ŋuti èvuẽ ɖekpe mu lè ò a va Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, la sɔ savɔ ɖo èvuẽ a ta.

4E la sɔ ènyìsua va Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnu; e la ɖo àlɔ̀ èta ji na ènyìsua, eye be la sò èhlò na ènyìsua, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

5Hũbonɔ kè wo do àmì èta na a la sɔ ènyìsua be èhũ, sɔ yì Ègòdodo be gòxɔa mè.

6Hũbonɔa la sɔ àlɔ̀vi tɔ èhũa mè, eye be la sɔ èhũa wu ɖo kɔ̀kɔ̀ɛpea be èxɔ̀mèsɔ̀vɔ be àkpa kè le ze a ŋuti, zè adrẽ, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.

7E yomè a, hũbonɔa la sɔ èhũa ɖo ègbe hõhõɛ be vɔsakpe kè lè Ègòdodo be gòxɔa mèa be àzòwo ji, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, eye be la sɔ ènyìsu be èhũ kpɔ̀tɛa keŋu kɔ̀ ɖo ènumème be vɔsakpe kè lè Ègòdodo be gɔ̀xɔa mɔnua be gõmè.

8Hũbonɔ a la ɖè àfi kèwo keŋu do àmì lè ènyìsu kè be sɔ le savɔ ɖo èvuẽ taa ŋuti: àmì kè trɔ do àdɔ̀gboawo ku ekè kpata lè woa jia,

9kpe ɖo àyìku èvèawo ku àmì kè lè woa ŋutia kudo ekè lè àlìmèa ŋuti, e la ɖè àgòa, kpe ɖo àyìkuawo ŋuti,

10sìgbè lekè wo ɖènà èlãa be tèpe kèawo ke na ènyìsu kè wo wùnà na ɖèkawɔ̀wɔ be vɔsaa nènea, nènea ke be la ɖè wo, la sɔ ɖo èzò nu, lè vɔsakpea ji, na ènumème vɔsa.

11Ènyìsua be àgbàzea, yebe èlãa keŋu, kpe ɖo èta ku àfɔ̀awo ŋuti, yebe àdɔ̀gbowo ku èmia,

12ne mi la gblõ kpòa, ènyìsua be èlã kè kpɔ̀tɔ̀a, hũbonɔa la na, wo la kɔ ɛ̀ to lè àsàɖaa mè, yì tèpe ɖe kè ŋuti kɔ̀a, àfi kè wo kɔ̀nà àmì be àfiwo ɖoa, wo la fɔ̀ wo

© 2014 Bible Society of Togo.

ɖo ànakè ji, eye hũbonɔa la tɔ wo èzò. Àfikè wo kɔ̀nà àmì be àfiwo ɖoa ye wo la tɔ wo èzò lè.”

Vɔsa ɖo àmèha bliboa be èvuɛ̃wo ta

13“Ne Izràɛlviwo be àmèha kpata ye mu nya ò, vɔ̀a, wɔ̀ èvuɛ̃, eye dùkɔ̃a mu sè è ò a, ne èse ɖèka pɛ ji wo dà a, eye wo jè àgɔ̀a,

14ne àmèwo va nya èvuɛ̃a, àmèha a la sɔ ènyìsu ɖèka savɔ ɖo èvuɛ̃a ta, lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnu;

15Àmèhaa be àmèsĩsĩwo la ɖo àlɔ̀ èta ji na ènyìsua, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

16Hũbonɔ kè wo do àmì èta na a, la sɔ ènyìsua be èhũa be èɖe yì Ègòdodo be gòxɔa mè;

17hũbonɔa la sɔ àlɔ̀vi tɔ èhũ kè be kùa mè, eye, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè a, e la wu ì ɖo àkpa kè le ze na èxɔ̀mèsɔ̀vɔa ŋuti, zè adrɛ̃;

18e yomè a, e la sɔ èhũ kèa ɖo vɔsakpe kè lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, lè Ègòdodo be gòxɔa mèa be àzòawo ji, eye be la sɔ èhũ kpɔ̀tɛa kɔ̀ ɖo ènumème be vɔsakpe kè lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnua be gɔ̃mè.

19E la ɖè àfi kèwo keŋu do àmì na ènyìsua, eye be la sɔ wo ɖo èzò nu, lè vɔsakpea ji.

20Lekè ye be wɔ̀ ènyìsu kè wo sɔ savɔ ɖo èvuɛ̃ taa, ke ye be la wɔ̀ ènyìsu kèa cã. Nène a ke ye be la gbà wɔ̀. Ne hũbonɔa wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua ɖo àmèha jia, Tɔhonɔ̀ la sɔ èvuɛ̃a sɔ kè è.

21Hũbonɔa la na, wo la kɔ ènyìsua to lè àsàɖaa mè, eye be la tɔ ɛ̀ èzò, sìgbè lekè be tɔ èzò ènyìsu ɖetɔa nène.”

Vosa ɖo àgbònùgla be èvuɛ̃ ta

22“Ne dùkɔ̃a be àgbònùgla ɖe ye wɔ̀ èvuɛ̃a, ne mu nya gbɔ̀xue dà Tɔhonɔ̀, yebe Mawu be èseawo dòmètɔ ɖèka pɛ ji ò, eye be jè àgɔ̀a,

23ne wo ɖè èvuɛ̃ kè be wɔ̀a fiɔ ɛ̀a, e la hɛ̃ ègbɔsu va, àsu kè ŋuti èdɔ̀lele ɖekpe mu lè ò a;

24e la ɖo àlɔ̀ èta ji na ègbɔsua, eye be la sò èhlò na ɛ̀, lè àfi kè wo sònà èhlò na ènumème vɔsa be èlãwo lèa, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀. Ekèa nyi vɔsa ɖo èvuɛ̃ ta, na sɔsɔkè.

25Hũbonɔa la sɔ àlɔ̀vi tɔ èvuɛ̃ sɔsɔkè be vɔsa be èhũa mè, la sɔ ɖo vɔsakpe be àzòawo ji; e yomè a, e la sɔ èhũ kpɔ̀tɛa kɔ̀ ɖo vɔsakpea be gɔ̃mè.

26Hũbonɔa la sɔ èlãa be àfi kèwo keŋu do àmìawo tɔzò, lè vɔsakpea ji, sìgbè lekè be wɔ̀nà ɛ̀ na ŋuti fàfa be vɔsaa nène. Ne hũbonɔa wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua na àgbònùglaa, eŋuã, Mawu la sɔ èvuɛ̃a kè àgbònùgblaa.”

Vɔsa ɖo èdùmèvi be èvuɛ̃ ta

© 2014 Bible Society of Togo.

27“Ne èdùmèvi ɖe ye mu nya ò, vɔ̀a wɔ̀ ènu ɖe kè be èse Tɔhonɔ̀ do a, eŋuã, e jè àgɔ̀.

28Ne wo gbe ɖè èvuɛ̃ kè be wɔ̀a fiɔ ɛ̀ kpòa, e ɖo la na ègbɔ ɖèka, ègbɔnɔ kè ŋuti èdɔ̀lele ɖe mu lè ò a ɖo èvuɛ̃ kè be wɔ̀a ta.

29E la ɖo àlɔ̀ èta ji na èlã ke be sɔ le savɔ ɖo èvuɛ̃ taa, eye be la sò èhlò na ɛ̀, lè àfi kè wo sònà èhlò na ènumème vɔsa be èlãwo lèa.

30Hũbonɔa la sɔ àlɔ̀vi tɔ èvuɛ̃ sɔsɔkè be vɔsa be èhũa mè, la sɔ ɖo vɔsakpe be àzòawo ji; e yomè a, e la sɔ èhũ kpɔ̀tɛa kɔ̀ ɖo vɔsakpea be gɔ̃mè.

31Hũbonɔa la ɖè èlãa be àfi kèwo keŋu do àmìa, sìgbè lekè be wɔ̀nà ɛ̀ na ŋuti fàfa be vɔsaa nènea, eye be la sɔ wo tɔzò, lè vɔsakpea ji. Ne hũbonɔa wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua na àmè kè jè àgɔ̀a vɔ̀a, eŋuã, Mawu la sɔ èvuɛ̃a kè àmèa.”

32“Ne àmè kè jè àgɔ̀a jro be yèa na àlɛ̃ bòhũ, na vɔsa ɖo èvuɛ̃ taa, e ɖo la hɛ̃ ènɔ kè ŋuti èdɔ̀lele ɖekpe mu lè ò a va.

33E la ɖo àlɔ̀ èta ji na èlã kè be sɔ le savɔ ɖo èvuɛ̃ taa, eye be la sò èhlò na ɛ̀, lè àfi kè wo sònà èhlò na ènumème vɔsa be èlãwo lèa.

34Hũbonɔa la sɔ àlɔ̀vi tɔ èvuɛ̃ sɔsɔkè be vɔsa be èhũa mè, la sɔ ɖo vɔsakpe be àzòawo ji; e yomè a, e la sɔ èhũ kpɔ̀tɛa kɔ̀ ɖo vɔsakpea be gɔ̃mè.

35Hũbonɔa la ɖè èlãa be àfi kèwo keŋu do àmìa, sìgbè lekè wo wɔ̀nà ɛ̀ na àlɛ̃ kè wo sɔ le wɔ̀ ŋuti fàfa be vɔsaa nène, eye be la sɔ wo tɔzò, lè vɔsakpea ji, kpe ɖo ènu ɖùɖu kèwo wo le tɔzò na Tɔhonɔ̀a ŋuti. Ne hũbonɔa wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua na àmè kè jè àgɔ̀a vɔ̀a, eŋuã, Mawu la sɔ èvuɛ̃a kè àmèa.”

Levìwo 5

Kpɔwɔɛ ɖewo

1E nyi èvuɛ̃ be, ne àmè ɖe sè wo yɔ, be wo ne va ɖù ɖase so ènu kè tèpe wo kpɔa ŋuti, àlo, so ènu kè wo sè a ŋuti, vɔ̀ àmèa mu gblɔ̃ ènu kè be nya ò a, àmèa la nɔ̀ yebe àgɔ̀jèjèa nu.

2Àlo, ne àmè ɖe mu nya ò, vɔ̀ tɔ àsi ènu màkɔ̀ màkɔ ɖe kè nyi: ègbemèlã ɖe be kuku, àxomèlã ɖe be kuku, èlãklìvi ɖe be kukua, àmèa ŋutɔ cã trɔ màkɔ̀ màkɔ, eye be jè àgɔ̀.

3Àlo, ne àmèa mu nya ò, vɔ̀ tɔ àsi àgbètɔ be ènu màkɔ̀ màkɔ ɖe kè nyi ènu ɖekpekpe kè nana àmè ŋuti mu kɔ̀nà ò a, eŋuã, so gà kè mè àmèa gbe sè ènu kè be wɔ̀a kpòa, e jè àgɔ̀.

4Àlo, ne gà kè mè, àmè ɖe mu nya ò, vɔ̀ kã àtãŋu ɖe kè ŋuti mu bù kpɔ ò, eye be hɛ̃ èvuɛ̃, àlo, ènyuɛ̃ va na ɛ̀, lè ènu ɖekpe kè mè àgbètɔ la kã àtãŋu kè ŋuti mu bù kpɔ òa, ne gà kè mè e gbe sè è kpòa, e jè àgɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Ne e jɔ̀ be àmè ɖe jè àgɔ̀, lè nɔ̀nɔmè kèawo dòmètɔ ɖe mèa, e ɖo la hũ èvuɛ̃ kè be wɔ̀a mè.

6E yomè a, e la hɛ̃ àlɛ̃nɔ ɖèka, àlo, ègbɔnɔ ɖèka va na Tɔhonɔ̀, la sɔ savɔ, ne bèa sɔ jrà èvuɛ̃ kè be wɔ̀a ɖo. Hũbonɔa la wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua na ɛ̀.

Wɔ̀amènɔ̀wo be vɔsa

7Ne àmè ɖe mu ɖo èmɔnu, la plè àlɛ̃, àlo, ègbɔ ò a, àmèa teŋu hɛ̃, àhɔ̃ne èvè, àlo, peplelu èvè, va na Tɔhonɔ̀, la sɔ jrà èvuɛ̃ kè be wɔ̀a ɖo. Wo la sɔ ɖèka savɔ ɖo èvuɛ̃a ta, eye wo la sɔ èvègɔ̃a wɔ̀ ènumème vɔsa.

8Àmèa la sɔ wo va na hũbonɔa. Hũbonɔa la sɔ èvuɛ̃ sɔsɔkè be vɔsaa ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, cucugbãa; e la tro èkɔ̀ na èlãa, vɔ̀a, mu la ɖè ètaa jo ò.

9Hũbonɔa la kɔ̀ vɔsa-lãa be èhũa, trɔ do vɔsakpea be ŋuti, eye be la hlɛ̃ èhũ kpɔ̀tɛa ɖo vɔsakpea be ègũnu. Ekèa nyi èvuɛ̃ sɔsɔkè be vɔsa.

10Hũbonɔa la sɔ èlã èvègɔ̃a wɔ̀ ènumème vɔsa, sɔ zɔ̃ ɖo ɖoɖo kè Mawu na a nu. Ne hũbonɔa wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua na ɛ̀a, eŋuã, Tɔhonɔ̀ la sɔ èvuɛ̃ kè be wɔ̀a kè è.

11Ne àhɔ̃ne èvè, àlo, peplelu èvè, mu lè àmè ɖe si ò a, àmèa teŋu hɛ̃ èwɔ jijenu efà be mamã èwogɔ̃a ŋutɔ cã va savɔ ɖo èvuɛ̃ ta. Wo mu la kɔ̀ àmì ɖo e ji ò; wo mu la sɔ lifi kpe è ò, ɖoa, èvuɛ̃ be vɔsa ye be nyi.

12Àmèa la sɔ ɛ̀ va na hũbonɔa; hũbonɔa la kù àlɔ̀gògoe ɖèka, sìgbè ŋùkuɖojinu nène, eye be la tɔ ɛ̀ èzò, lè vɔsakpea ji, kpe ɖo ènu ɖùɖu kè wo tɔzɔ̀ na Tɔhonɔ̀a ŋuti. Èvuɛ̃ sɔsɔkè be vɔsa ye be nyi.

13Ne hũbonɔa wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua na ɛ̀, ɖo èvuɛ̃ kè be wɔ̀a taa, eŋuã, Tɔhonɔ̀ la sɔ èvuɛ̃ kè be wɔ̀a kè è. Hũbonɔa la wɔ̀ èkɔ̀nua, sìgbè lekè be wɔ̀nà ènu nana tɔ̀a nène."

Ènujràɖo be vɔsa

14Tɔhonɔ̀ gbà pò nupo na Mosè, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be:

15"Ne àmè ɖe wɔ̀ bùsu-nu, eye mu nya ò, vɔ̀a wɔ̀ èvuɛ̃, sɔ pòɖi Tɔhonɔ̀ be ènu nana kɔ̀kɔ̀ɛa, e ɖo la hɛ̃ àgbò kè ŋuti èdɔ̀lele ɖekpe mu lè ò, kè be ègà nyi sekèl nenè ɖe a, mawuxɔa mè be sekèl, va na Tɔhonɔ̀, la sɔ jrà àgɔ̀ kè be jè a ɖo.

16Kpe ɖo ekèa ŋutia, e ɖo la tu èfɛ̃ kè be ɖù sãa, eye be la sɔ èfɛ̃a be mamã àtɔ̃gɔ̃a kpe ɖo e ŋuti, gbɔ̀xue la sɔ ɛ̀ na hũbonɔa. Ne hũbonɔa sɔ àgbòa wɔ̀ ènujràɖo be èkɔ̀nua na ɛ̀, eŋuã, Tɔhonɔ̀ la sɔ èvuɛ̃a kè è."

17Ne àmèa mu nya ò, eye be dà lè Tɔhonɔ̀ be èseawo dòmètɔ ɖèka pɛ jia, e jè àgɔ̀, eye be la nɔ̀ yebe àgɔ̀jèjea nu.

18Àmèa la sɔ àgbò kè ŋuti èdɔ̀lele ɖekpe mu lè ò a ɖèka, kè be àsìxɔ̀xɔ sɔ̀ ku ènujràɖo be vɔsaa lè yebe èlãha mè, va na hũbonɔa. Ne hũbonɔa sɔ àgbòa wɔ̀

© 2014 Bible Society of Togo.

ènujràɖo be èkɔ̀nua na ɛ̀, ɖo àgɔ̀ kè be jè, lè mà-nyã mèa taa, eŋuã, Tɔhonɔ̀ la sɔ èvuɛ̃a kè è.

19Ènujràɖo be èkɔ̀nu be nyi, ɖoa, àmèa jè àgɔ̀ do Tɔhonɔ̀.”

20Tɔhonɔ̀ gbà pò nupo na Mosè, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be:

21“Ne àmè ɖe wɔ̀ èvuɛ̃, eye be wɔ̀ bùsu-nu ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti, le ɖà àjè na yebe èdùmèvi, so ènu ɖe kè wo sɔ ɖo e gbɔa ŋuti, so ènu ɖe kè be wea ŋuti, àlo, so ènu ɖe kè be fĩa ŋuti, àlo, e le tafu nɔ̀viaa,

22ne e ɖà àjè so ènu ɖe kè àmè ɖe bu, eye be fɔ̀a ŋuti, eye, gbà wua, e ɖà àjè, le kã àtãŋu lè wɔ̀na kèawo dòmètɔ ɖe kè nyi èvuɛ̃a mèa,

23àmè kè wɔ̀ èvuɛ̃ kèa, eye be jè àgɔ̀a, ɖo la trɔ ènu kè be fĩa na, àlo ènu kè be xɔ̀ lè nɔ̀via sia na, àlo, ènu kè wo sɔ ɖo e gbɔa na, àlo, ènu kè be fɔ̀a na,

24e ɖo la trɔ ènu kè ŋuti, be ɖà àjè, sɔ kã àtãŋu ɖoa na; gbè kè gbè, e sè e gɔ̃mè be ye jè àgɔ̀a, e ɖo la trɔ ènua na, blibo, eye be ɖo la sɔ ènua be èci kè ènua xɔ̀a be mamã àtɔ̃gɔ̃a na ènutɔa.

25E la gbà sɔ àgbò kè ŋuti èdɔ̀lele ɖekpe mu lè ò a ɖèka kè be àsìxɔ̀xɔ sɔ̀ ku èvuɛ̃ jràɖo vɔsaa, lè yebe èlãha mèa, va na hũbonɔa, ne bèa sɔ jrà ye ku Tɔhonɔ̀ dòmè ɖo.

26Ne hũbonɔa wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua na ɛ̀, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀a, àgɔ̀ ɖekpekpe kè be jè a, Tɔhonɔ̀ la sɔ kè è.

Levìwo 6

Đoɖo na Hũbonɔwo: Ènumème Vɔsa

1Tɔhonɔ̀ pò nupo na Mosè, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be:

2“Wò la sɔ ɖoɖo kèawo do àsi na Arɔ̀n ku èviawo: Ènumème vɔsa be èkɔ̀nuwo ye nyi ekèa: Ènumème vɔsa kèa la nɔ̀ èzòkaa ji, lè vɔsakpea ji, lè èzãa keŋu-keŋu mè, kaka èŋù la kè, eye vɔsakpea be èzòa la nɔ bì ì.

3Hũbonɔa la do yebe àlɛ̃ŋudà be àwùa, eye be la do àlɛ̃ŋudà be gode ɖo e gɔ̃mè. Hũbonɔa la ɖè àmì be àfi kè so ènumème vɔsa mèa, lè vɔsakpea ji, eye be la sɔ ɛ̀ dà ɖo àkpa ɖèka na vɔsakpea.

4E la ɖè yebe àwùwo, eye be la do èbuwo. E yomè a, e la sɔ àmì be àfiawo to lè àsàɖaa mè, yì ɖo àfi ɖe kè kɔ̀a.

5Èzò kè le bì lè vɔsakpea jia mu ɖo la ci gbèɖe ò. Ŋùdekɛ̃nyɛ sia ŋùdekɛ̃nyɛa, hũbonɔa la tɔzò ànakèawo, la sɔ ènumème vɔ̀sawo ɖo e ji, eye be la sɔ ŋuti fàfa vɔsa be èlãa be àfi kèwo do àmìawo ɖo èzòa nu.

6Èzò la nɔ bì, lè vɔsakpea ji, gà sia gàmè, eye mu ɖo la ci gbèɖe ò.”

Àgblè mè-nukuwo be vɔsa

© 2014 Bible Society of Togo.

7Vɔsa kèa be èkɔ̀nuwo ye nyi ekèawo: Arɔ̀n be èviwo ye la jè ŋùkɔ̀ vɔsakpea, la sɔ ɛ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.

8Wo la kù èwɔ meme kè ji wo kɔ̀ àmì ɖoa, àlɔ̀gògoe ɖèka, ku lifi kè lè ènu nana a jia kpata, eye wo la sɔ ɖo èzòa nu, lè vɔsakpea ji. E la bì, la nyi ŋùkuɖojinu kè be hɔ̃hɔ̃ɛ gbligbli jènà ŋùmè na Tɔhonɔ̀a.

9Ènu kè kpɔ̀tɔ̀a, Arɔ̀n ku èviawo la ɖù ì. Wo la ɖù ì, kè mawɛhuãnu mu la nɔ̀ e mè ò a, lè tèpe kè ŋuti kɔ̀a. Wo la ɖù ì lè Ègòdodo be gòxɔa be gbàjàa ji.

10Wo mu la ɖà ɛ̀ ku mawɛhuãnu ò. Ekèa ye mù la na wo, lè ènumème vɔsa kè wo hɛ̃ va na mùa mè. Ekèa nyi ènu kè ŋuti kɔ̀ ŋutɔa, sìgbè ènu kè kpɔ̀tɔ̀ lè èvuɛ̃ sɔsɔkè be vɔsaa ŋuti, àlo, lè ènujràɖo be vɔsaa ŋutia nène.

11Ŋusù ɖekpekpe kè so Arɔ̀n be jìjimèa teŋu ɖù ì; àjɔ̀ be nyi na mì, lè Tɔhonɔ̀ be ènumème vɔsaa ji, so jìjimè yì jìjimè. Ènu ɖekpekpe kè tɔ vɔsa kèa ŋutia, be ŋuti la kɔ̀."

12Tɔhonɔ̀ pò nupo na Mosè, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be:

13"Ènu nana kè Arɔ̀n ku èviawo la hɛ̃ va na Tɔhonɔ̀, gbè kè gbè wo la do àmì èta na ɛ̀a ye nyi ekèa: èwɔ jijenu efà ɖèka be mamã èwogɔ̃a, sìgbè ènu nana kòkòɖàbì nène, mamã mè ŋùdekɛ̃nyɛ, mamã mè wètrɔ.

14Wò la blù èwɔa ku àmì, eye wò la sɔ yebe èmaa wɔ̀ klàko wliwli kè wò la mè lè klàko-kpe jia; wò la sɔ klàkoa va ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, yebe hɔ̃hũɛ gbligblia la jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀.

15Arɔ̀n be ŋusùviwo dòmètɔ kè wo la va do àmì èta na, sɔ ɖo hũbonɔ, ɖo ètɔa yomè a cã la wɔ̀ nènea ke: ènu nana kè wo la nɔ wɔ̀ kaka sɔyìa ye be nyi. Wo la tɔ ɛ̀ èzò, be la bì keŋu-keŋu na Tɔhonɔ̀.

16Hũbonɔ be ènu nana ɖekpekpea, la nyi blibo; àmè ɖekpe mu la ɖù ɖekpe lè e ŋuti ò."

Vɔsa na sɔsɔkè

17Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

18"Pò nupo na Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo: Èkɔ̀nu kè mì la nɔ wɔ̀ ɖo èvuɛ̃ taa ye nyi ekèa: Mì la nɔ wù èlã kè mì la sɔ savɔ ɖo èvuɛ̃ taa, lè àfi kè mì sònà èhlò na ènumème vɔsa be èlãa lèa, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀. Ènu kɔ̀kɔ̀ɛ ŋutɔ ye be nyi.

19Hũbonɔ kè nɔ̀ ŋùkɔ̀ na èkɔ̀nu kèa ye la teŋu ɖù vɔsa kèa be ènu, eye, tèpe kè lè kɔ̀kɔ̀ɛa ye be la ɖù ì lè, lè gòxɔa be gbàjà ji.

20Ènu ɖekpe kè tɛ ɖo vɔsa kèa be èlã ŋutia be ŋuti la kɔ̀; ne yebe èhũ hlɛ̃ kɔ̀ ɖo àwù ɖe ŋutia, wò la nyà àwùa be àfi kè èhũa kɔ̀ ɖoa, lè Tèpe Kɔ̀kɔ̀ɛ ɖe.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Ne wo ɖà vɔsa-lã kèa lè ànyikɔ be èze ɖe mèa, wo la gbã èzea, ne wo ɖà èlã vɔ̀a; vɔ̀a, ne wo ɖà ɛ̀ lè gàjɛ̃-ze mèa, ne wo gbe klɔ gàjɛ̃-zea nyuɛ̃ ɖe kpòa, wo la kpàsà ɛ̀ ku èsì.

22Ŋusù ɖekpekpe kè lè hũbonɔwo dòmèa teŋu ɖù ì, ɖoa, ènu kɔ̀kɔ̀ɛ ŋutɔ ye be nyi.

23Vɔ̀a, wo mu la ɖù vɔsa ɖo èvuɛ̃ ta be èlã ɖekpekpe kè be èhũ wo sɔ va Ègòdodo be gòxɔa mè, sɔ va wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua ò. Wo la tɔ ɛ̀ èzò ye.

Levìwo 7

Àgɔ̀jèje jàjràɖo be vɔsa

1"Èkɔ̀nu kè wo la wɔ̀, la sɔ jrà àgɔ̀jèje ɖoa ye nyi ekèa; ènu kɔ̀kɔ̀ɛ ŋutɔ ye be nyi.

2Wo la wù àgɔ̀jèje jàjràɖo be èlã kè la wɔ̀ vɔsaa lè àfi kè wo sònà èhlò na ènumème vɔsa-lãa lèa, e yomè a, hũbonɔa la sɔ èlãa be èhũa wu, trɔ do vɔsakpea.

3E la sɔ èlãa be àfi kèwo keŋu do àmìa: àsikea, àmì kè trɔna do àdɔ̀mènuawoa, ɖo Mawu be ŋùkɔ̀,

4kpe ɖo àyìku èvèawo, ku àmì kè lè woa ku àlìmèa ŋuti. Wo la ɖè àgòa be ètomè kpe ɖo àyìkuawo ŋuti.

5Ekèa yomè a, hũbonɔa la sɔ èlãa be àkpa kèawo ɖo vɔsakpea be èzòa nu: e nyi ènu ɖùɖu kè wo tɔzò na Tɔhonɔ̀a. Ekèa ye nyi àgɔ̀jèje jàjràɖo be vɔsa.

6Ŋusù ɖekpekpe kè lè hũbonɔwo dòmèa teŋu ɖù ì, eye wo ɖo la ɖù ì lè Tèpe Kɔ̀kɔ̀ɛ, ɖoa, ènu kɔ̀kɔ̀ɛ ŋutɔ ye be nyi.

7Lekè wo la wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua, nènea ke ye wo la wɔ̀ àgɔ̀jèje jàjràɖo be èkɔ̀nua cã: èkɔ̀nu ɖèka ŋùkumè kpò wo la wɔ̀ na èvèawo. Èlã kè wo sɔ wɔ̀ èkɔ̀nua la nyi hũbonɔ kè wɔ̀ ɛ̀a tɔ̀."

Ènu kè nyi hũbonɔa tɔ̀a

8Hũbonɔ kè wɔ̀ ènumème vɔsaa be èkɔ̀nu na àmè ɖe a tɔ̀ ye nyi vɔsa-lãa be àgbàzea.

9Ènu nana ɖekpekpe kè wo do èkpo mèa, àlo, ènu nana ɖekpekpe kè wo ɖà lè èzò ji, àlo, kè wo mè lè èkpe jia, nyi hũbonɔ kè wɔ̀ èkɔ̀nua tɔ̀.

10Ènu nana a kpata, kpe ɖo kè wo blù ku àmìa ŋuti, àlo kè wo mu do èsì, àlo, àmì ò a nyi hũbonɔ kèwo keŋu nyi Arɔ̀n be èviwoa tɔ̀. Wo la ma ɛ̀ sɔ̀sɔɛ, lè woa nɔ̀nɔwo dòmè."

Ðèkawɔ̀wɔ be vɔsa

11"Ŋuti fàfa be vɔsa be èkɔ̀nu kè wo la wɔ̀ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀a ye nyi e kèa:

© 2014 Bible Society of Togo.

12Ne wo le wɔ̀ vɔsaa, la sɔ kplɔ̀ àkpedodo vɔsa ye à, wo la sɔ klàko kè mè
mawɛhuãnu mu lè ò a, kè wo blù ku àmìa, àcɔ̃mɔ̀ kè mè mawɛhuãnu mu lè ò, kè
ŋuti wo lìlì àmì ɖoa, kè wo sɔ èwɔ kè wo do àmì nyuɛ̃ ɖe a blùa.

13Sɔ kpe ɖo klàkoawo ŋutia, wo la hɛ̃ kpɔ̃nɔ kè hɔ̃a va, la sɔ kplɔ̀ ŋuti fàfa be vɔsaa
kè wo le wɔ̀ sɔ le kafu Tɔhonɔ̀a.

14Wo la sɔ klàko vòvòawo ɖèka ɖèka ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè; Tɔhonɔ̀ ye wo le ɖè è
na. Kpɔ̀tɛa la yì na hũbonɔ kè sɔ ŋuti fàfa vɔsa be èhũa sɔ wu ɖo vɔsakpea ŋutia.

15Ŋuti fàfa be vɔsa kè wo wɔ̀ na kàfù kafua be èlãa, wo la ɖù ì, gbè kè gbè wo wɔ̀
vɔsaa, eye wo mu la gble ɖekpe ɖɛ, na èsɔ, àlo, na èŋù kè la kè ò."

16"Ne àmè ɖe sitè, eye be wɔ̀ àjɔ̀gbè fiãfiã be vɔsaa, wo la ɖù ì, gbè kè gbè wo wɔ̀
vɔsaa ke; ne èɖe kpɔ̀tɔ̀a, ne èŋù kèa, wo teŋu ɖù ì fàa.

17Ne vɔsa-lãa gbà kpɔ̀tɔ̀, ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, wo la tɔ ɛ̀ èzò.

18Ne ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, àmè ɖe gbà ɖù ŋuti fàfa vɔsa-lãa kpò ye à, Tɔhonɔ̀ mu
la xɔ̀ àmèa be vɔsaa ò, ɖoa, èlãa la gble, eye àmè ɖekpekpe kè la ɖù ìa, la nɔ̀ yebe
àgɔ̀jèje nu.

19Sɔ kpe èa, ne èlã ɖe tɔ ènu màkɔ̀ màkɔ ɖekpekpe ŋutia, wo mu la ɖù ì ò; wo la
tɔ ɛ̀ èzò. "Àmè sia àmè kè ŋuti kɔ̀a kpɔ èmɔ, la ɖù vɔsa kèa be èlã.

20Vɔ̀a, àmè kè be ŋuti mu kɔ̀ ò, gãke be ɖù ŋuti fàfa vɔsa kè wo wɔ̀ na Tɔhonɔ̀a be
èlãa, àmè ŋua, wo la ɖè è jo lè yebe dùkɔ̃a dòmè.

21Nène a kea, ne àmè ɖe tɔ àsi ènu ɖekpekpe kè ŋuti mu kɔ̀ ò a: ne tɔ àsi àmè
màkɔ̀ màkɔ ŋuti, àlo, èlã màkɔ̀ màkɔ ŋuti, àlo, èlã ɖekpe kè be èse Tɔhonɔ̀ do be
mu kɔ̀ òa ŋuti, kaka la va ɖù ŋuti fàfa vɔsa kè wo wɔ̀ na Tɔhonɔ̀a be èlãa, wo la ɖè
àmè ŋua jo lè yebe dùkɔ̃a dòmè."

Ðoɖowo na dùkɔ̃a

22Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

23"Pò nupo na Izràɛlviwo, ne wòa gblɔ̃ na wo be: Ènu sia ènu kè nyi ènyì be àmì,
àlɛ̃ be àmì, ègbɔ be àmìa, mì mu la ɖù ò.

24Mì teŋu zã èlã ɖe kè kua be àmì, àlo èlã ɖe kè ègbemèlã ɖe wùa be àmì, la sɔ wɔ̀
ènu ɖekpekpe, gãkea, mì mu la ɖù ì ò.

25Ne àmè ɖe ɖù èlã ɖe kè wo sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa na Tɔhonɔ̀a be àmìa, wo la ɖè
àmè kè ɖù ìa jo lè yebe dùkɔ̃a dòmè godo.

26Nène a ke, mì mu ɖo la ɖù ènu ɖekpe kè nyi xèvi, àlo, èlã ɖe be èhũ ò. Mì mu la
ɖù ì, lè àfi ɖekpekpe kè mì lèa ò.

27Àmè ɖekpekpe kè la ɖù ènu ɖekpekpe be èhũ kpòa, wo la ɖè è jo lè yebe dùkɔ̃a
dòmè.

28Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

© 2014 Bible Society of Togo.

29“Pò nupo na Izràɛlviwo, ne wòa gblɔ̃ na wo be: Àmè kè le wɔ̀ ŋuti fàfa be vɔsa
na Tɔhonɔ̀a, ŋutɔ ye la hɛ̃ yebe ènu nana a va na Tɔhonɔ̀.

30Ye ŋutɔ la sɔ yebe àlɔ̀wo sɔ ènumème vɔsaa va na Tɔhonɔ̀; ènu kèawo ye nyi
èlãa be àfi kèwo do àmìa. E la sɔ wo kpe èlãa be àkɔtaa, eye be la wɔ̀ nɔ̀nɔmè kè
wo sɔ sɔna ènu ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè a.

31E yomè a, hũbonɔa la sɔ èlãa be àfi kèwo do àmìa ɖo èzòa nu, lè vɔsakpea ji, eye
wo la sɔ àkɔtaa na Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo.

32Mì la sɔ èlãa be ɖùsi mè be àta ŋùkɔ̀tɔ̀a na hũbonɔa, ne bèa nyi ènu kè wo ɖè lè
mìabe ŋuti fàfa be vɔsa ŋutia.

33Èlãa be àta kèa le nyi Arɔ̀n be èvi kè sɔ ŋuti fàfa be vɔsa-lã be èhũ ku àmìa ɖo
Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀a tɔ̀.

34Ɛ̃ɛ, mù le sɔ àkɔta kè wo sɔ wɔ̀ èkɔ̀nu, ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀a ku àta kè wo sɔ
wɔ̀ èkɔ̀nu, ye mù ɖè lè vɔsa ŋutia, mù xɔ̀ wo lè Izràɛlviwo si, ɖè wo lè ŋuti fàfa
be vɔsaa mè, eye mù sɔ wo le na Arɔ̀n, hũbonɔa ku yebe ŋusùviwo. E la nyi
àkpa kè la nɔ nyi woa tɔ̀a so Izràɛlviwo gbɔ.”

35Ekèawo ye nyi Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo be mamã kè wo le xɔ̀ lè Tɔhonɔ̀ be
ènumème vɔsaa mè, so gbè kè gbè wo gbe ɖè wo fiɔ, ne woa nɔ wɔ̀ Tɔhonɔ̀ be
sɛ̃sɛ̃dɔ kpòa.

36Mamã kèa ye Tɔhonɔ̀ sɔ wɔ̀ ɖoɖo na Izràɛlviwo, be wo ne nɔ sɔ na wo, so gbè
kè gbè, e la gbe do àmì èta na wo kpòa. Èse kòkòɖàbì be nyi na wo, so jìjimè, yì
jìjimè.”

37Ekèa ye nyi ènumème vɔsa be èkɔ̀nu, ènu nana be èkɔ̀nu, vɔsa ɖo èvuɛ̃ ta be
èkɔ̀nu, vɔsa ɖo ènujràɖo ta, vɔsa sɔ do àmì èta na àmè ku vɔsa ɖo ŋuti fàfa ta.

38Ðoɖo kèawo ye Tɔhonɔ̀ wɔ̀ na Mosè, lè Sinaì be ètoa ji, gbè kè gbè be ɖè ègbè
na Izràɛlviwo, lè Sinaì be zògbè a ji be wo ne hɛ̃ woabe ènu nanawo va na
Tɔhonɔ̀a.

Levìwo 8

Mawunɔ cucugbãawo: Arɔ̀n ku èviawo
Mawunɔ ɖoɖo be èkɔ̀nu a

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃na Mosè be:

2“Yɔ Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo va. Na ne woa sɔ sɛ̃sɛ̃-dɔ be àwùawo, àmì kè wo la
do ètaa, vɔsa ɖo èvuɛ̃ ta be ènyìsua, àgbò èvèawo ku kpɔ̃nɔ àkpiti be àjàfia va
Ègòdodo be gòxɔa mɔnu.

3E yomè a, yɔ àmèha bliboa bɔ̀ ɖo Ègòdodo be gòxɔa mɔnu.”

4Mosè wɔ̀ ènu kè Tɔhonɔ̀ ɖo na ɛ̀a, eye àmèha bliboa bɔ̀ ɖo Ègòdodo be gòxɔa
mɔnu.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Eye Mosè gblɔ̃ na àmèha a be: “Ènu kè Tɔhonɔ̀ ɖo be mia wɔ̀a ye nyi ekèa.”

6Mosè ɖè Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo fiɔ, eye be lè wo ɖì.

7E do àwù vlàyà na Arɔ̀n, sɔ ègojiblakà bla àlì ji na è, do àwù gã na è, eye be sɔ dàblaa do e si. E bla dàbla be èkàa, sɔ do na è.

8E do àkɔtacɔ̃nua na è, eye be sɔ Urìm ku Tumìm do e mè.

9E bla èta na è ku dukù, eye be sɔ sìka be èsepòpo ɖo dukùa be ŋùgonu. Ènu kèa ye nyi àsiɖota be jèsìdo, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ɖo è na Mosè a nène.

10E yomè a, Mosè wu àmì kè be sɔ wɔ̀nà èkɔ̀nua, ɖo Ègòdodo be gòxɔa mè, ku ènu kèwo keŋu lè e mèawo ŋuti, sɔ kɔ̀ woa ŋuti.

11E wu àmìa ɖo vɔsakpea ŋuti, zè adrɛ̃. E gbà sì ì do vɔsa be èdɔwɔ̀nuwo, àdàwa gã ku yebe gɔ̃mèɖonua keŋu ŋuti, sɔ kɔ̀ woa ŋuti.

12Mosè kɔ̀ àmì kèa ɖo èta na Arɔ̀n, sɔ kɔ̀ e ŋuti na Tɔhonɔ̀.

13Mosè sɔ Arɔ̀n be ŋusùviwo ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, do àwù vlàyà na wo, bla àlì ji na wo, eye be bla èta na wo, ɖo lekè Tɔhonɔ̀ ɖo è na ɛ̀a ji.

14Mosè na wo kplɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be vɔsa be ènyìsua va; Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo vlũ àlɔ̀ ɖo èta ji na ènyìsua;

15Mosè sò èhlò na ènyìsua, ɖè yebe èhũ; e sɔ àlɔ̀vi, sɔ tɔ èhũa mè, sɔ sì ɖo àzò kèwo ye trɔ do vɔsakpea be èto mèawo ji, sɔ kɔ̀ vɔsakpea ŋuti. E sɔ èhũa kɔ̀ ɖo vɔsakpea be gɔ̃mè, eye be wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua, sɔ kɔ̀ vɔsakpea ŋuti.

16Mosè ɖè àmì kè kpata lè àdɔ̀mè mè-nuawo jia, àgòa, àyìku èvèawo ku woabe àmìa, eye be sɔ wo ɖo èzò nu, lè vɔsakpea ji.

17Wo tɔzò ènyìa ŋutɔ kè kpɔ̀tɔ̀a be àgbàzea, èlãa ku èmia kpata, lè àsàɖaa godo, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ɖo è na Mosè a nène.

18Mosè sɔ ènumème vɔsa be àgbòa ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè; Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo vlũ àlɔ̀ ɖo èta ji na àgbòa.

19Mosè sò èhlò na àgbòa, eye be wu èhũa, trɔ do vɔsakpea.

20Mosè ko àgbòa, ma è ɖo tèpe ènè, eye be sɔ ètaa, mamãwo ku àmìa ɖo èzò nu.

21Mosè klɔ àdɔ̀mènuawo ku àfɔ̀awo, eye be sɔ àgbò bliboa keŋu ɖo èzò nu; e nyi ènumème vɔsa kè be hɔ̃hɔ̃ɛ gbligbli jènà ŋùmè na Tɔhonɔ̀, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ɖo è na Mosè a nène.

22Mosè sɔ àgbò èvègɔ̃a ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, sìgbè àmì do èta na àmè be vɔsa be àgbò nène; Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo vlũ àlɔ̀ ɖo èta ji na àgbòa.

23Mosè sò èhlò na è, eye be ɖè yebe èhũ, sɔ è tɔ Arɔ̀n be ɖùsi mè be ètoa, sɔ è tɔ Arɔ̀n be ɖùsi-lɔ be dègblèfèsu ji ku yebe ɖùsi-fɔ be dèglèfèsu ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Mosè sɔ Arɔ̀n be ŋusùviwo ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, eye be sɔ èhũa tɔ woabe ɖùsi mè be èto, sɔ tɔ woabe ɖùsi-lɔ be dèglèfèsu ji ku woabe ɖùsi-fɔ be dèglèfèsu ji. E yomè a, Mosè sɔ èhũa wu, trɔ do vɔsakpea.

25Mosè sɔ àgbòa be tèpe kèwo do àmìa, àsikea, àmì kè kpata lè àdɔ̀mènuawo jia, àgòa, ku àyìku èvèawo kpe ɖo woabe àmìa ŋuti, ku ɖùsi mè be àtaa cã.

26Mosè sɔ klàko àkpiti, lè àjàfi kè wo sɔ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀a mè, klàko kè wo tɔ̀ lè àmì mèa, ku dòkɔ̃, àlo bòtòkɔ̃ɛ, eye be sɔ wo ɖo èlãa be àmìawo ku yebe ɖùsi mè be àtaa ji;

27E sɔ woa kpata ɖo Arɔ̀n ku èvia ŋusùwo be àlɔ̀wo ji. E na wo sɔ ɛ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, lè ènu sɔsɔ na Tɔhonɔ̀ be ɖoɖo a nu.

28Mosè gbìgbɔ̀ xɔ̀ ɛ̀ lè woa si, eye be sɔ ɛ̀ ɖo èzòa nu ku ènumème vɔsaa, lè vɔsakpea ji. E nyi hũbonɔ ɖoɖo be vɔsa, kè hɔ̃ɛ gbligbli do Tɔhonɔ̀a. Ènuɖùɖu kè wo tɔzò na Tɔhonɔ̀a ye be nyi.

29Mosè sɔ àgbòa be àkɔta, sɔ wɔ̀ èkɔ̀nu ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè. Ekèa ye nyi Mosè be mamã kè be xɔ̀ lè vɔsa kèa mè, sìgbè leke Tɔhonɔ̀ ɖo è na Mosè a nène.

30Mosè kù àmì kè be sɔ kɔ̀nà ènu ŋutia, ku èhũ kè le vɔsakpea jia, eye be sɔ wu ɖo Arɔ̀n ku yebe àwùawo ŋuti; nènea ke, e sɔ wu ɖo Arɔ̀n be ŋusùviwo ku woabe àwùwo ŋuti. Lekea ye Mosè kɔ̀ Arɔ̀n ku yebe àwùwo ŋuti, sɔ ɛ̀ ɖo hũbonɔ. Eye be kɔ̀ Arɔ̀n be ŋusùviwo ku woabe àwùwo ŋuti, sɔ wo ɖo hũbonɔwo.

31Mosè gblɔ̃ na Arɔ̀n ku yebe ŋusùviawo be: “Mì ɖà èlãa, lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnu; funua ye mì la ɖù ì lè ku kpɔ̃nɔ kè lè èkɔ̀nu ŋua be àjàfi mèa, sìgbè lekè mù ɖè ègbè na mì ɖoa nu be: 'Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo ye la ɖù ì.'

32Èlã ku kpɔ̃nɔ kè la kpɔ̀tɔ̀a, mì la lɔ ɛ̀ kɔ̀ ɖo èzò mè.

33Mì mu la jo lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnu, kaka na ŋùkèkè adrɛ̃ kè yomè mìabe hũbonɔ be èdɔxɔ̀xɔa la wu e nu ò. Ðoa, wo la wɔ̀ èkɔ̀nua na mì, kaka na ŋùkèkè adrɛ̃.

34Leke mi wɔ̀ èkɔ̀nua egbèa ye nyi ɖoɖo kè Tɔhonɔ̀ wɔ̀ na hũbonɔ be èdɔxɔ̀xɔ be èkɔ̀nua. Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè be woa wɔ̀ ɛ̀ nènea, ne woa wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nu na mì.

35Mì la nɔ̀ Ègòdodo be gòxɔa mɔnu, èzã ku kedè, ŋùkèkè adrɛ̃. Ekèa yomè kpò ye mì la teŋu kpɔ èmɔ, la wɔ̀ Tɔhonɔ̀ be sɛ̃sɛ̃dɔa, kè mì mu la kpɔ èku ò a. Ègbè kè Tɔhonɔ̀ ɖè na mùa yeŋu.”

36Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo wɔ̀ ɖo ègbè kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ ɖè na wo, to Mosè jia.

Levìwo 9

Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo jè èdɔa gɔ̃mè

© 2014 Bible Society of Togo.

1Ŋùkèkè ènyigɔ̃a gbèa, Mosè yɔ Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo kudo Izràɛl be àmèsĩsĩwo.

2E gblɔ̃ na Arɔ̀n be: “Ji ènyìvi, na èvuɛ̃ sɔsɔkè be vɔsa ku àgbò ɖèka na ènumème vɔsa, èlã kèwo ŋuti èdɔ̀lele ɖekpe mu lè ò a, ne wòa sɔ wo va Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

3E yomè a, wò la gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: 'Mì sɔ ègbɔsu ɖèka, na èvuɛ̃ sɔsɔkè be vɔsa ku ènyìvi ɖèka kudo èpè ɖèka be àlɛ̃vi ɖèka kèwo ŋuti èdɔ̀lele ɖekpe mu lè ò a, na ènumème vɔsa,

4gbàkudo ènyìsu ɖèka ku àgbò ɖèka, na ŋuti fàfa be vɔsa kè mì la wɔ̀ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè a. Mì la wɔ̀ ènu ɖùɖu be vɔsa kè la nyi èwɔ meme kè wo la blù ku àmìa, ɖoa, egbèa, Tɔhonɔ̀ la ɖè ye ɖokoe fiɔ mì.'”

5Wo hɛ̃ ènu kèwo Mosè biɔawo va Ègòdodo be gòxɔa mɔnu, eye àmèha bliboa dɔ̃ va nɔ̀tè ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

6Mosè gblɔ̃ be: “Ènu kè be ègbè Tɔhonɔ̀ ɖè na mì, be mìa wɔ̀, ne yebe gogoa ne ze na mìa ye nyi ekèa.”

7Eye Mosè gblɔ̃ na Arɔ̀n be: “Dɔ̃ gogo vɔsakpea, ne wòa wɔ̀ àpo èvuɛ̃ sɔsɔkè be vɔsaa ku àpo ènumème vɔsa, ne wòa wɔ̀ sɔsɔkè be èkɔ̀nua ɖo ɖokoe wò ta, ku ɖo dùkɔ̃a ta, ne e yomè a, wòa sɔ dùkɔ̃a be ènu nana a na Tɔhonɔ̀, ne wòa gbà wɔ̀ sɔsɔkè be èkɔ̀nua ɖo e cã ta, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ɖè ègbèa nène.”

8Arɔ̀n dɔ̃ gogo vɔsakpea, eye be sò èhlò na ènyìvi kè be la sɔ wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be vɔsaa, ɖo ye ŋutɔ be èvuɛ̃wo ta.

9Arɔ̀n be ŋusùviwo sɔ èhũa va ɖo ŋùkɔ̀ na ɛ̀; e sɔ àlɔ̀vi tɔ èhũa mè, sɔ ɖo àzò kèwo ye lè vɔsakpea be èto mèawo ji. E sɔ èhũ kpɔ̀tɛa kɔ̀ ɖo vɔsakpea be gɔ̃mè.

10E sɔ èlãa be àmìa, àyìkuawo ku àgòa ɖo èzòa nu, lè vɔsakpea ji, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè na Mosè a nène.

11Wo sɔ èlã kpɔ̀tɛa ku àgbàzea yì do èzò mè, lè àsàɖaa godo.

12Arɔ̀n sò èhlò na ènumème vɔsa be èlãa; èviawo sɔ èlãa be èhũa na ɛ̀, eye be wu ì trɔ do vɔsakpea.

13Wo flì ènumème vɔsa be èlãa ɖo tèpe ènè, sɔ ɛ̀ na ɛ̀ ku ètaa, eye be sɔ ɖo èzò nu, lè vɔsakpea ji.

14E klɔ àdɔ̀mènuawo ku àfɔ̀awo, eye be sɔ wo ɖo èzòa nu ku ènumème vɔsaa.

15Arɔ̀n sɔ dùkɔ̃a be ènu nana a ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè: e le dùkɔ̃a be èvuɛ̃ sɔsɔkè be ègbɔsua, sò èhlò na ɛ̀, eye be sɔ wɔ̀ vɔsa be èlã cucugbãa.

16E sɔ ènumème vɔsaa ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, ɖo ɖoɖo a nu.

17E sɔ ènu ɖùɖu be ènu nana a ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè: e kù èwɔa, àlɔ̀gògoe ɖèka, sɔ kpe ɖo ŋùdekɛ̃nyɛ be ènumème vɔsaa ŋuti, lè èzòa nu, lè vɔsakpea ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

18E wù ènyìsu ku àgbò kè dùkɔ̃ na a, sɔ wɔ̀ ŋuti fàfa vɔsa; Arɔ̀n be èviwo sɔ èhũa na ɛ̀, eye be wu ì, trɔ do vɔsakpea.

19Ènyìsua ku àgbòa be àfi kèwo do àmì, ekèwo nyi àsike, àmì kè cɔ̃ àdɔ̀mènuawoa, àyìkuawo ku àgòa,

20Arɔ̀n be èviwo sɔ wo ɖo àkɔtawo ji, eye wo sɔ wo ɖo èzòa nu, lè vɔsakpea ji.

21Arɔ̀n sɔ àkɔtawo ku ɖùsi mè be àtawo ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, ɖo ɖoɖo a nu, sìgbè lekè Mosè ɖè ègbè na ɛ̀a nène.

22E yomè a, Arɔ̀n kɔ àlɔ̀ yìji, ɖo dùkɔ̃a ji; Arɔ̀n tusì na dùkɔ̃a, eye, kè be wu èvuɛ̃ sɔsɔkè be vɔsaa, ènumème vɔsaa ku ŋuti fàfa vɔsaa nu vɔ̀a, e trɔ ɖì.

23Mosè ku Arɔ̀n ɖo Ègòdodo be gòxɔa mè, gbìgbɔ̀ to va, tusì na dùkɔ̃a. E yomè a Tɔhonɔ̀ be gogo ze, na dùkɔ̃a kpata.

24Èzò ɖe to lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, eye be bì ènumème vɔsaa ku àmìawo lè vɔsakpea ji. Kè dùkɔ̃ bliboa kpɔ ɛ̀a, wo do àpa ku jìjɔɛ, eye wo sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi, sumɔ Tɔhonɔ̀.

Levìwo 10

Èse so ècɔwɔ̀wɔ ŋuti

1Arɔ̀n be ŋusùvi èvè, Nadàb ku Abihù sɔ woabe lififiɔ̃nuwo, ɖè èzò ɖo woa mè, eye wo kɔ̀ lifi ɖo èzòa mè, eye wo sɔ èzò màkɔ̀ màkɔ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, èzò màkɔ̀ màkɔ kè be ègbè wo mu ɖè na wo ò a.

2Ekèa na be èzò to so Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, fiɔ̃ wo, eye wo ku lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

3Mosè gblɔ̃ na Arɔ̀n be: “Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye nyi ekèa be: Àmè kèwo ye le gogo mùa, mù jro be wo ne kɔ̀ nyikɔ nyè ŋuti, eye lè dùkɔ̃ bliboa be ŋùmè a, woa na mù gogo.'” Arɔ̀n ci kpoo.

4Vɔ̀a, Mosè yɔ Misaèl ku Ɛlsafàn, Uzìɛl kè nyi Arɔ̀n be àtàvia be ŋusùviawo, eye be gblɔ̃ na wo be: “Mì dɔ̃ va kɔkɔ mìa nɔ̀viawo jo lè kɔ̀kɔ̀ɛpea mɔnu, to lè àsàɖaa mè.”

5Kè wo dɔ̃ vaa, wo kɔkɔ àmè kukuawo, to lè àsàɖaa mè, woabe àwùawo lè woa ŋuti nènea, sìgbè lekè Mɔsè ɖè ègbè na woa nène.

6Eye Mosè gblɔ̃ na Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo, Eleazàr ku Itamàr be: “Mì mu gbà kã èɖà ɖo èta ò, eye mì mu gbà zɛ̃ mìabe àwùwo, sɔ wɔ̀ ècɔ na mìa nɔ̀viawo ò; ne mu nyi nène ò a, mì la ku, eye mì la dɔ̃ Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze va àmèha a kpata ji. Mìa nɔ̀vi Izràɛlviwo keŋu ne fã àmè kèwo Tɔhonɔ̀ sɔ èzò crɔ̃a.

7Mìawo ya, mì mu la ɖè àfɔ̀ lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnu ò, ɖoa, Tɔhonɔ̀ be àmìsìsi lè mìa ŋuti.” Wo zɔ̃ ɖo Mosè be ègbèa ji.

8Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Arɔ̀n be:

© 2014 Bible Society of Togo.

9“Èwò ku ŋusùvi wòwo, mì mu la nù vɛ̃, àlo, àhà sɛ̃sɛ̃, ne mì la ɖo Ègòdodo be
gòxɔa mè ò; ne mu nyi nène ò a, mì la ku. Èse kòkòɖàbì be nyi na mì, so jìjimè, yì
jìjimè.

10Ne mìa teŋu ɖo sijèje kè la na, mìa nya ènu kè nyi àmlìmànua, lè ekè mu nyi
àmìmànu ò a gbɔ, ènu kè ŋuti kɔ̀a lè ekè ŋuti mu kɔ̀ ò a gbɔ,

11àleke be, so ekèa jia, mìa teŋu fiɔ Izràɛlviwo èse kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ do na wo,
to Mosè jia.”

Èse so vɔsa be èlãwo ŋuti

12Mosè pò nupo na Arɔ̀n, ku Eleazàr ku Itamàr, Arɔ̀n be ŋusùvi kèwo ye kpɔ̀tɔ̀ na
ɛ̀awo; e gblɔ̃ na wo be: “Ne mì wɔ̀ ènumème vɔsaa na Tɔhonɔ̀ vɔ̀a, mì la sɔ ènu
ɖùɖu vɔsa kè kpɔ̀tɔ̀a, la ɖù ì, kè mawɛhuãnu mu la nɔ̀ e mè ò a, lè vɔsakpea be
àxàda mè, ɖoa, ènu ɖùɖu kɔ̀kɔ̀ɛ ŋutɔ be nyi.

13Tèpe kɔ̀kɔ̀ɛ ye mì la ɖù ì lè, ɖoa, àjɔ̀ kè nyi èwò ku ŋusùvi wòwo tɔ̀, lè ènu ɖùɖu
kè wo tɔzò na Tɔhonɔ̀a ye be nyi. Ègbèɖèɖe kè mù xɔ̀a ye nyi ekèa.

14Èlã kèwo mì sɔ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmèawo be àkɔta ku kèwo ŋuti mì ɖè lèawo be
àtaa, mì la ɖù wo lè tèpe kè ŋuti kɔ̀a, wò ŋutɔ, ŋusùvi wòwo ku nyɔ̃nùvi wòwo,
ɖoa, àjɔ̀ be nyi na èwò ku èvi wòwo, lè Izràɛlviwo be ŋuti fàfa vɔsa mè.

15Ènu ɖè lè vɔsa ŋuti be èkɔ̀nu be àtaa ku vɔsa sɔ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ be èkɔ̀nu be
àkɔtaa, àmè kèwo ye le savɔawo la sɔ woa ku àfi kèwo do àmì, eye wo la sɔ wɔ̀
ènumème vɔsaa, wo la sɔ wo ɖo Tɔhonɔ̀ be nùkɔ̀, e yomè a, wò la xɔ̀ wo, eye wo
la nyi wò ku èvi wòwo tɔ̀; wo la nyi àjɔ̀ kòkòɖàbì, so jìjimè, yì jìjimè, sìgbè lekè
Tɔhonɔ̀ sɔ do èsea nène.

16Ekè Mosè biɔ èvuɛ̃ sɔsɔkè be vɔsaa be ègbɔsua taa, wo gblɔ̃ na ɛ̀ be wo tɔ ɛ̀ èzò.
E do àdɔ̀mèze do Eleazàr ku Itamàr, ŋusùvi kèwo ye kpɔ̀tɔ̀ lè Arɔ̀n be èviawo
dòmè, eye be biɔ wo be:

17“Ekè vɔsa-lãa nyi èlã kè lè kɔ̀kɔ̀ɛ ŋutɔa, nukɛ ŋuti ye mì mu ɖù ì lè kɔ̀kɔ̀ɛpea ò?
Tɔhonɔ̀ sɔ ɛ̀ na mì, ne woa sɔ ɖè àmèha a be èvuɛ̃ jo, àleke be woa sɔ wɔ̀ èvuɛ̃
sɔsɔkè be èkɔ̀nua ɖo àmèha a ta, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ ye.

18Ekè wo mu sɔ yebe èhũ ɖo kɔ̀kɔ̀ɛpea ò a, mì ɖo la ɖù ì, lè àfi kè ŋuti kɔ̀, sìgbè
lekè mù gblɔ̃ ɛ̀a nène ye.”

19Arɔ̀n ɖo e ŋuti na Mosè be: “Kpɔɖa, egbèa, wo sɔ woabe vɔsa ɖo èvuɛ̃ ta ku
woabe ènumème vɔsa ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, gãkea, kpɔ ènu kè jɔ̀ ɖo ji nyèa ɖa! Đe
ye Tɔhonɔ̀ la dà àsi ɖo e ji be ma ɖù èvuɛ̃ sɔsɔkè be vɔsa-lã lè egbè be ŋùkèkè kèa
jia?”

20Kè Mosè sè ènyà kèa, e jè ŋùmè na ɛ̀.

Levìwo 11

Ènu kè lè kɔ̀kɔ̀ɛa

© 2014 Bible Society of Togo.

1Tɔhonɔ̀ pò nupo na Mosè ku Arɔ̀n, eye be gblɔ̃ na wo be:

2“Mì to na Izràɛlviwo be: “Lè ànyigbã ji be èlãwo keŋu dòmèa, ekèwo mì la teŋu ɖùawo ye nyi ekèa:

3Èlã kèwo be fèsu mè fɛ̃, eye wo gbìgbɔ̀ ɖùnà ènu kè wo mìa, mì teŋu ɖù wo.

4Gãkea, lè èlã kèwo gbìgbɔ̀ ɖùnà ènu kè wo mìa, eye wo ɖo fèsua dòmèa, mì mu ɖo la ɖù ekèwo be nyikɔwo gbãnàa ò: èkpovè-sɔ, ɖoa, e gbìgbɔ̀ ɖùnà ènu kè be mìa, vɔ̀a, mu ɖo fèsu ò. Mì kpɔ ɛ̀ be e lè màkɔ̀ màkɔ.

5Èkpetomè be èxɔ̀, ɖoa, e gbìgbɔ̀ ɖùnà ènu kè be mìa, vɔ̀a, mu ɖo fèsu ò. Mì kpɔ ɛ̀ be e lè màkɔ̀ màkɔ.

6Àzũi, ɖoa, e gbìgbɔ̀ ɖùnà ènu kè be mìa, vɔ̀a, mu ɖo fèsu ò. Mì kpɔ ɛ̀ be e lè màkɔ̀ màkɔ.

7Èhã, ɖoa, e ɖo fèsu kè mè fɛ̃ ɖo èvèa, vɔ̀a, mu gbìgbɔ̀ ɖùnà ènu kè be mìa ò. Mì kpɔ ɛ̀ be e lè màkɔ̀ màkɔ.

8Mì mu la ɖù woabe èlã ò, eye mì mu la tɔ àsi woabe kuku ŋutɔ cã ŋuti ò. Mì kpɔ wo be wo lè màkɔ̀ màkɔ.

9Lè èlã kèwo ye lè ètɔ̀ mèawo dòmèa, ekèwo mì teŋu ɖùawo ye nyi ekèa: èlã ɖekpekpe kè so àpù mè, àlo, ètɔ̀ mè, kè ɖo àwà ku ècroa, mì teŋu ɖù wo.

10Vɔ̀a, mì mu la ɖù ekèwo kpata mu ɖo àwà, àlo, ècro, ku ètɔ̀mè be èlãklìviwo ku èlã, àlo, ènu àgbè àgbè kèwo keŋu lè èsì mè, lè ètɔ̀ mè, àlo, lè àpù mèawo ò. Wo nyi èkɔ̀ na mì.

11Eye, e nyi èse na mì be mì mu la ɖù wo ò; mì mu la ɖù woabe èlã ò, eye mì mu la tɔ àsi woabe kuku ò:

12ètɔ̀mèlã ɖekpekpe kè mu ɖo àwà, àlo, ècro ò a nyi èkɔ̀ na mì.

13Lè xèviwo dòmèa, ekèwo nyi èkɔ̀ na mìawo ye nyi ekèwo be nyikɔwo gbãnàa: mì mu la ɖù wo ò: èhɔ̃, àklàsu, àpùmè-hɔ̃,

14àvàkò be hati vòvòvòwo,

15àkpàfiɔ̃ ku yebe hati vòvòvòwo,

16tatabòli, fãvihũto, àpùmè-hɔ̃ne, àmlãkoe be hati vòvòvòwo,

17àzexe, àpù-kpakpa, fãvihũto-vi,

18àxomè-zexe, èzã-mlãkoe, àklàsu,

19èglò ku èglò be hati vòvòvòwo, àgùtɔ, àwàwàvi.

20Èlãklìvi ɖekpekpe kè to àwàda, vɔ̀a le zɔ̃ lè àfɔ̀ ènè jia, nyi èkɔ̀ na mì.

21Gãkea, lè èlãklìvi kèwo to àwàda, vɔ̀a, zɔ̃nà lè ànyigbãawo dòmèa, ekèwo mì teŋu ɖùawo ye nyi ekèa: woawo ye nyi ekèwo gbà ɖo àta, kpe ɖo àfɔ̀awo ŋuti, ne woa sɔ nɔ tìkpo, lè ànyigbã pupui jia.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Ekèwo mì gbà teŋu ɖùawo ye nyi: èbɔ̀ be hati vòvòvòwo, tìkpotìkpowo ku woa hatiwo, kpe ɖo hùesuviwo ŋuti.

23Vɔ̀a, èlãklìvi ɖekpekpe kè ɖo àwàda, sɔ zrònà, eye àfɔ̀ ènè kpò ye lè e sia, nyi èkɔ̀ na mì.”

24Sɔ kpe èa, èlã ŋuawo keŋu nana be mìa ŋuti mu kɔ̀nà ò. Àmè ɖekpekpe kè tɔ àsi woabe kukua la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ, kaka na fiɛ̃si mè.

25Àmè ɖekpekpe kè kɔkɔ woabe kukua la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ, kaka na fiɛ̃si.

26Èlã kèwo keŋu be fèsu mè mu fɛ̃ ò, àlo, kèwo mu gbìgbɔ̀ ɖùnà ènu kè wo mìa ò a, mìa kpɔ wo be wo lè màkɔ̀ màkɔ. Àmè ɖekpekpe kè tɔ àsi woa ŋutia la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ.

27Nène a kea, èlã kèwo kpata ɖo àfɔ̀ ènè, eye wo zɔ̃nà lè àfɔ̀xòmè jiawo keŋu ŋuti mu kɔ̀ na mì ò. Àmè ɖekpekpe kè tɔ àsi woabe kuku ŋutia, la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ, kaka na fiɛ̃si mè,

28eye àmè ɖekpekpe kè kɔkɔ woabe kukua ɖo la nyà yebe àwùwo, eye be la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ, kaka na fiɛ̃si mè, ɖo wo lè màkɔ̀ màkɔ na mì.

29Lè èlã wliwli kèwo ye le ta lè ànyigbã jiawo dòmèa, ekèwo lè màkɔ̀ màkɔ na mìawo ye nyi: àdɔ̀, àfĩ, àdòŋùglo gã vòvòvòwo,

30hɔ̃miyàtre, àdòŋùglo, àdibòlò, ève ku àgàmà.

31Ekèawo ye nyi èlã wliwli kèwo tana lè ànyigbã jiawo dòmètɔ kèwo lè màkɔ̀ màkɔ na mìawo. Àmè ɖekpekpe kè tɔ àsi woabe kukua la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ kaka na fiɛ̃si mè.

32Ne èlã vi kèawo dòmètɔ ɖe ku, eye be gɛ̃ jè ènu ɖe jia, ènu kèa la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ; ne e nyi ènu ɖùɖu be ènuzãzã kè wo sɔ àti wɔ̀, àlo, àwù, àgbàze, àlo, kpɛtɛa, ne e gbe nyi ènu ɖùɖu wɔ̀nu kè wo zãna na ènu ɖekpe kpòa, wo la sɔ èsì klɔ è, vɔ̀a, e la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ kaka na fiɛ̃si mè.

33Ne èlã vi kèa gɛ̃ jè àgbã ɖekpekpe kè nyi èkɔgbãa mèa, ènu kè kpata lè àgbãa mèa trɔ màkɔ̀ màkɔ, eye mì la gbã àgbã ŋua.

34Ne èsì kèa kɔ̀ ɖo ènu ɖùɖu jia, ènu ɖùɖua la trɔ màkɔ̀ màkɔ, eye ne èsì bu, àlo ènunùnu mè be kɔ̀ ɖoa, ènu ɖekpekpe kè mè be lèa mèa, e la trɔ màkɔ̀ màkɔ.

35Ne èlã vi kèawo dòmètɔ ɖe be kuku gɛ̃ jè ènu ɖe jia, ènua la trɔ màkɔ̀ màkɔ, ne ènua nyi àɖàdòkpo, àlo, ègà-dòkpoa, mì la kãkã wo, ɖoa wo trɔ màkɔ̀ màkɔ, eye mì la kpɔ wo ɖo màkɔ̀ màkɔ nu.

36Vɔ̀a, ne vudo, àlo, èsìdo mè ye èlã via jè a, èsì kè lè e mèa kpata la nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ, gãkea, àmè kè tɔ àlɔ̀ èlã kukua ŋutia la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ.

37Ne èlãviawo dòmètɔ ɖe be kuku gɛ̃ jè èlù, àlo, èbli kè wo la yì do jia, èbli, àlo, èlùa la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

38Eye, ne wo kɔ̀ èsì ɖo èbli àlo, èlù ji, ne woa ɖù, gbɔ̀xue èlãviawo dòmètɔ ɖe be kuku gɛ̃ jè e mèa, èbli, àlo, èlùa la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ.

39Ne mìabe èlã ɖe kè mì ɖùnàa kua, ne àmè ɖe tɔ àsi yebe kukua, àmèa la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ kaka na fiɛ̃si mè.

40Ne àmè ɖe ɖù èlã ŋua, àmèa la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ, kaka na fiɛ̃si mè.

41Èlãvi kèwo kpata tana lè ànyigbãa nyi èkɔ̀ na mì. Wo mu la ɖù wo ò.

42Èlãvi kèwo kpata tana lè ànyigbãa, ne wo tana lè pòdo ji, àlo, zɔ̃nà lè àfɔ̀ ènè ji, àlo, zɔ̃nà ɖo èbua, mì mu la ɖù wo ò, ɖoa, wo nyi èkɔ̀ na mì.

43Mì mu gbà tɔ àsi woa ŋuti, àlo, la ɖù wo, àlo, la na, ne woa tɔ mìa ŋuti, ne mìa va nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ ò.

44Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu. Mì la kɔ̀ mìa ɖokoewo ŋuti, ne mìa nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ, ɖoa, nyè ŋutɔ mù lè kɔ̀kɔ̀ɛ. Mì mu gbà gble mìa ɖokoe ku èlãvi kèwo tana lè ànyigbã kèa ji, ne mì mu gbà nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ ò.

45Ènyè Tɔhonɔ̀ ye kplɔ̀ mì to jo lè Ejiptè-nyigbã ji, ne ma nyi mìabe Mawu. Ekèa ŋuti, mì ɖo la nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ, ɖoa, nyè ŋutɔ, mù lè kɔ̀kɔ̀ɛ.”

46Ekèawo ye nyi èse kèwo kù ɖo èlã, xèvi ku ènu àgbè àgbè kèwo keŋu hùãnà lè èsì mè, zɔ̃nà lè ànyigbã jia ŋuti.

47Èse kèawo la na be mìa jèsi èlã kèwo ŋuti kɔ̀a, lè kèwo ŋuti mu kɔ̀ ò a gbɔ, ne mìa nya ekèwo mì la ɖùa, lè ekèwo mì mu la ɖù ò a gbɔ.

Levìwo 12

Vifɛ̃nɔ̀wo be ŋutikɔ̀kɔ

1Tɔhonɔ̀ pò nupo na Mosè, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be:

2To na Izràɛlviwo be: “Ne nyɔ̃nù ɖe fɔ èfu, eye be jì ŋusùvia, e la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ ŋùkèkè adrɛ̃, kè sɔ̀ ku lekè àsi-ɖo-ànyi dìdìnà ɖoa.

3Ŋùkèkè ènyigɔ̃a gbèa, wo la sò èvo na ɖèvia.

4E yomè a, nyɔ̃nùa la nɔ̀ èxɔ̀ mè, ŋùkèkè ègbãvɔ ètɔ̃, sɔ kɔ̀ ye ɖokoe ŋuti, ɖo èhũ kè be gũa ŋuti. Mu la tɔ àsi ènu ɖe ŋuti ò, eye mu la ɖo kɔ̀kɔ̀ɛpea, kaka ne gà kè mè be wu yebe ŋuti kɔ̀kɔ nu ò.

5Ne nyɔ̃nùvi ye be jìa, e la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ, kuasiɖa èvè, sìgbè gà kè mè be le ɖo àsi ànyia nène. E yomè a, e la nɔ̀ èxɔ̀ mè ŋùkèkè èkàtakpo ci àdɛ̃, sɔ kɔ̀ ye ɖokoe ŋuti, ɖo èhũ kè be gũa ŋuti kaka na gà kè mè be wu yebe ŋuti kɔ̀kɔ nua.

6Ne nyɔ̃nùa be ŋutikɔ̀kɔ be hùenua wu e nu na yebe ŋusùvi, àlo, na yebe nyɔ̃nùvia vɔ̀a, e la hɛ̃ ènumème vɔsa be àlɛ̃vi kè ɖo èpè ɖèkaa ku èvuɛ̃ sɔsɔkè be vɔsa be àhɔ̃ne, àlo, peplelu ɖèka, va na hũbonɔa, lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnu.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Hũbonɔa la sɔ wo ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, eye ne hũbonɔa wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua na nyɔ̃nùa, nyɔ̃nùa be ŋuti la kɔ̀ so èhũ kè be gũa mè.” Ekèawo ye nyi ɖoɖo kèwo lè nyɔ̃nù kèwo jì ŋusùvi, àlo, nyɔ̃nùvia ŋuti.

8Ne nyɔ̃nùa mu la teŋu kpe àlɛ̃vi ji ò a, e teŋu hɛ̃ àhɔ̃ne èvè, àlo, peplelu èvè va; wo la sɔ ɖèka wɔ̀ ènumème vɔsa, eye, wo la sɔ èvègɔ̃a wɔ̀ vɔsa ɖo èvuɛ̃ ta.”

Levìwo 13

Àgbètɔ be àgbàze mè be èdɔ̀

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè ku Arɔ̀n be:

2“Ne ènu tɛ̃ àgbàze mè na àmè ɖe, ènu ɖe kɔ̀ ɖo e ŋuti, sìgbè èjì nène, eye yebe àgbàzea le dàzò, eye be va àgbàze mè be èdɔ̀ kè lè sìgbè èkpò-dɔ nènea, woa kplɔ̀ àmèa va hũbonɔ Arɔ̀n gbɔ, àlo, yebe ŋusùvi, hũbonɔ ɖe gbɔ.

3Hũbonɔa la le ŋùkuvi ɖo àgbàze mè-dɔ̀lelea ŋuti. Ne èfu kè lè àfi kè èdɔ̀lelea lèa trɔ ɣe, eye be do àbì àgbàzea ŋutia, eŋuã èkpò-dɔ̀lele xòmèvi be nyi; ne hũbonɔa kpɔ àmèa vɔ̀a, e la gblɔ̃ be àmèa ŋuti mu kɔ̀ ò.

4Ne àgbàzea be àfi kè le dàzòa ɣe, vɔ̀a mu wɔ̀ àbì ò, eye èfu kèwo lè funuawo cã mu ɣe ò a, eŋuã, hũbonɔa la ɖè dɔ̀nɔ̀a ɖovò, ŋùkèkè adrɛ̃.

5Ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, hũbonɔa la gbà le ŋùku ɖo èdɔ̀nɔ̀a ŋuti ke: ne èdɔ̀lelea be nɔ̀nɔmè mu trɔ ò, eye tèpea lè àgbàzea ji mu kèkè ɖo e ji kpe è, lè ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbè ò a, hũbonɔa la gbà sɔ èdɔ̀nɔ̀a ɖovò, ŋùkèkè adrɛ̃ bu.

6Ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, hũbonɔa la gbà le ŋùkuvi ɖo èdɔ̀nɔ̀a ŋuti ke: ne tèpe kè èdɔ̀lelea lèa pu, eye mu kèkè ɖo àgbàzea ji kpe è ò a, eŋuã, hũbonɔa la gblɔ̃ be àmèa be ŋuti kɔ̀: èjì kpò be nyi. Àmèa la nyà yebe àwùwo, ɖoa yebe ŋuti kɔ̀.

7Gãkea, ne wàlɛbɛ kè hũbonɔa kpɔ àmèa vɔ̀, ne bèa gblɔ̃ be yebe ŋuti kɔ̀a, èjìa gbà le kèkè lè àgbàzea jia, àmèa la gbà na hũbonɔa la gbà kpɔ ɛ̀ ke.

8Hũbonɔa la gbà le ŋùkuvi ɖo àmèa ŋuti ke: kè e nyi be èjìa gbà kèkè ɖo àgbàzea ji kpe èa, hũbonɔa la gblɔ̃ be àmèa be ŋuti mu kɔ̀ ò: àgbàze mè be èdɔ̀lele veve ɖe ye be nyi.

9“Ne ènu tɛ̃ àgbàze mè na àmè ɖe, eye be lè sìgbè èkpò be èdɔ̀lele nènea, wo la kplɔ̀ ɛ̀ va hũbonɔa gbɔ.

10Hũbonɔa la le ŋùkuvi ɖo e ŋuti: ne àgbàzea ɣe, be wɔ̀ àbì, trɔ èfua zũ ɣe, eye èlãa le ze lè e mèa,

11eŋuã èkpò-dɔ̀lele sɛ̃ŋu ɖe ye be nyi, lè àgbàze mè na àmèa. Hũbonɔa la ɖè è gblɔ̃ be àmèa be ŋuti mu kɔ̀ ò. Mu la xà la gbà ɖè è ɖo àkpa ɖèka ŋutɔ cã ò, ɖoa e ze be àmèa ŋuti mu kɔ̀ ò.

12Vɔ̀a, ne èkpò-dɔ kèa va le wɔ̀ ènusɛ̃sɛ̃, kè xɔ̀ àmèa be ŋuti kpata, so èta, kaka va kɔ̀ ɖo àfɔ̀ gɔ̃mè, sìgbè lekè hũbonɔa kpɔ èa, nènea,

© 2014 Bible Society of Togo.

13hũbonɔa la gbà le ŋùkuvi ɖo e ŋuti: kè èkpòa xɔ̀ àmèa be ŋuti keŋuã, hũbonɔa
la gblɔ̃ be àmèa be ŋuti kɔ̀, ɖoa, àmèa be ŋuti kpata trɔ ɣe, eŋuã, yebe ŋuti kɔ̀.

14Gãkea, ne wo gbe kpɔ àbì, lè yebe ŋutilãa mè kpòa, àmèa be ŋuti mu kɔ̀ ò.

15Hũbonɔa la gbà le ŋùkuvi ɖo yebe ŋutilã ŋuti nènea, ku àbì a, nyuɛ̃ ɖe, eye be
la gblɔ̃ be yebe ŋutilã ku àbì a mu kɔ̀ ò, ɖoa, èkpò-dɔ ye lè e ŋuti.

16Àlo, ne fikè àbì a lè gbà trɔ ɣe kea, èdɔ̀nɔ̀a la gbà yì kpɔ hũbonɔa ke.

17Hũbonɔa la le ŋùkuvi ɖo àmèa ŋuti; ekè àfi kè èdɔ̀lelea lèa trɔ ɣea, hũbonɔa la
gblɔ̃ be èdɔ̀lelea kɔ̀, eŋuã, àmèa ŋuti kɔ̀.

18Ne ènu tɛ̃ àgbàze mè na àmè ɖe, eye ènutɛ̃tɛ̃a ku,

19gãkea, lè e tèpea, àbì ɣe ɖe ze, àlo, ènu ɣe bu kè ji la bìaa, àmèa la na hũbonɔa
la le ŋùkuvi ɖo e ŋuti nyuɛ̃ ɖe.

20Ne hũbonɔa kpɔ be ènu kè wɔ̀ ɖo àgbàze mè na ɛ̀a le kù èdo ɖo àgbàzea mè,
eye, be le trɔ ɣea, hũbonɔa la gblɔ̃ be àmèa ŋuti mu kɔ̀ ò: èdɔ̀lele ɖe kè lè sìgbè
èkpò-dɔ nènea ye le to ɖo ènutɛ̃tɛ̃a mè.

21Vɔ̀a, ne wàlɛbɛ kè hũbonɔa kpɔ ɛ̀a, èfu ɣe ɖekpe mu lè ò, mu ɖè èdo ɖekpe ɖo
àgbàzea mè ò, eye be lè vĩa, hũbonɔa la ɖè àmèa ɖo vò, ŋùkèkè adrɛ̃.

22Ne tèpea kèkè ɖo àgbàzea jia, hũbonɔa la gblɔ̃ be àmèa ŋuti mu kɔ̀ ò, ɖoa èdɔ̀lele
ye lè e ŋuti.

23Gãkea, ne tèpe kè le dàzò lè àgbàzea jia mu gbà kèkè kpe è ò a, ènutɛ̃tɛ̃a be
àbìkpa ye be nyi; hũbonɔa la gblɔ̃ be àmèa ŋuti kɔ̀.

24Ne èzò mè àgbàze ŋuti na àmè ɖe, eye èzòbia mè va ze ɣe, le dàzò, vɔ̀a le bìa,
àlo le ɣea,

25hũbonɔa la kpɔ àmèa nyuɛ̃ ɖe: ne èfua trɔ ɣe, lè àfi kè le dàzòa, eye àfi kè le
dàzòa wɔ̀ sìgbè e le kù èdo ɖo àgbàzea mè nènea, èkpò-dɔ ye le wɔ̀ ènutɛ̃tɛ̃ ɖo
èzò-bia mè; hũbonɔa la gblɔ̃ be àmèa ŋuti mu kɔ̀ ò. Ðoa, èkpò-dɔ be hati ye àmèa
le le.

26Vɔ̀a, ne hũbonɔa kpɔ àmèa, eye èfu ɣe mu lè tèpea ò, tèpea mu kù èdo ò, eye
tèpea lè vĩa, hũbonɔa la ɖè àmèa ɖovò, ŋùkèkè adrɛ̃;

27Ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, hũbonɔa la gbà kpɔ àmèa ke; ne tèpea gbà kèkè ɖo e ji
kpe è, lè àgbàzea jia, hũbonɔa la gblɔ̃ be àmèa ŋuti mu kɔ̀ ò. Yebe èdɔ̀lelea nyi
èkpò-dɔ hati ɖe.

28Gãkea, ne àfi kè le dàzòa ci lekè be lè sã, eye mu kèkè ɖo e ji kpe è, lè àgbàzea
ji ò a, eŋuã èzò-bia be tèpea ye tɛ̃. Hũbonɔa la gblɔ̃ be yebe ŋuti kɔ̀. Èzò-bia be
àbìkpa ye.

29Ne àgbàze mè be èdɔ̀lele ɖe ze, lè mìa dòmètɔ ɖe, ŋusù àlo nyɔ̃nù ŋuti, lè èta
àlo àglãa,

© 2014 Bible Society of Togo.

30hũbonɔa la le ŋùkuvi ɖo èdɔ̀lelea ŋuti: ne e wɔ̀ sìgbè e kù èdo ɖo àgbàzea mè
nène, eye èfu kè bìa viɖea mè kãkã ɖo e mèa, hũbonɔa la gblɔ̃ be àmèa ŋuti mu
kɔ̀ ò; àbaɖà ye wɔ̀ ɛ̀, e nyi àgbàze mè be èdɔ̀lele kè wɔ̀nà èta mè ku ègɛ̃ mèa.

31Vɔ̀a, ne hũbonɔa le ŋùkuvi ɖo àbaɖà a ŋuti, eye mu kù èdo ɖo àgbàzea mè ò, ne
èfu mu nyrɔ̃ ŋutɔ cã lè e mè ò a, hũbonɔa la ɖè àmè kè àbaɖà wɔ̀a ɖovò, ŋùkèkè
adrɛ̃.

32Ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, hũbonɔa la gbà le ŋùku ɖo àbaɖà a ŋuti: ne àbaɖà a mu
gbà kèkè ɖo e ji kpe è ò, ne èfu jɛ̃ mu lè e mè ò, eye ne mu wɔ̀ sìgbè e kù èdo ɖo
àgbàzea mè nène ò a,

33àmèa la plɔ èta, vɔ̀a, mu la plɔ àbaɖà a ji ò; ekèa yomè a, hũbonɔa la gbà ɖè
àmèa ɖovò, ŋùkèkè adrɛ̃ ke.

34Ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, hũbonɔa la le ŋùku ɖo àbaɖà a ŋuti nyuɛ̃ ɖe ke: ne àbaɖà
a mu kèkè ɖo e ji kpe è, lè àgbàzea ji ò, eye mu ji la kù èdo ɖo àgbàzea mè ò a,
hũbonɔa la gblɔ̃ be àmèa ŋuti kɔ̀. Ne àmèa nyà yebe àwùwo vɔ̀a, yebe ŋuti la kɔ̀.

35Vɔ̀a, ne hũbonɔa gblɔ̃ be àmèa be ŋuti kɔ̀ vɔ̀, gãkea, àbaɖà a gbà le kèkè ɖo e jia,

36hũbonɔa la gbà le ŋùkuvi ɖo e ŋuti ke: ekè e nyi be àbaɖà a gbà le kèkè ɖo
àgbàzea jia, hũbonɔa mu la gbà ji èfu jɛ̃ ke ò: àmèa ŋuti mu kɔ̀ ò.

37Vɔ̀a, ne àbaɖà a ci nènea, eye èfu yìbɔ to ɖo e mèa, eŋuã àbaɖà a ku, eye àmèa
ŋuti kɔ̀. Hũbonɔa la gblɔ̃ be yebe ŋuti kɔ̀.

38Ne ènu ɣe ɖe kè le dàzò, to ɖo àgbàze mè na ŋusù ɖe, àlo nyɔ̃nù ɖe a,

39hũbonɔa la le ŋùkuvi ɖo èdɔ̀lelea ŋuti: ne ènu kè to ɖo àgbàzea mèa ɣe, vɔ̀a mu
klɛ̃ ò a, àflibata ye to ɖo àgbàzea mè. Àmèa be ŋuti kɔ̀.

40Ne èɖà le vɔ̀ lè èta na ŋusù ɖe, eye èta plɔ na ɛ̀a, yebe ŋuti kɔ̀.

41Ne ŋùkɔ̀ ye èɖàa vɔ̀ lè, eye ŋùgonu plɔ na ɛ̀a, yebe ŋuti kɔ̀.

42Vɔ̀a ne, lè èta kè plɔa ji, àlo lè yebe ŋùgo nua, ènu ɣe ɖe kè bìa viɖea toa, èkpò-
dɔ ye le to ɖo ètaa ji, àlo ɖo ŋùgoa nu.

43Hũbonɔa la le ŋùkuvi ɖo èdɔ̀lelea ŋuti nyuɛ̃ ɖe, eye ne àfi kè àgbàzea ŋlɔ̃ lèa ɣe,
vɔ̀a bìa ɖo e mè, lè ètaa ji, àlo, lè ŋùgo nua, eye be ɖì àgbàze mè be èkpò-dɔa,

44eŋuã, èkpònɔ̀ ye àmèa nyi. Yebe ŋuti mu kɔ̀ ò. Hũbonɔa la gblɔ̃ be yebe ŋuti mu
kɔ̀ ò. Èdɔ̀lelea lè èta ŋuti na ɛ̀.

45Leke be èkpònɔ̀a ɖo la zɛ̃ àwù lè èkɔ̀, la kã èɖà ɖo èta, la cɔ̃ ènu ègɛ̃, eye be la
nɔ do àpa be: “Ŋuti nyè mu kɔ̀ ò lòo, ŋuti nyè mu kɔ̀ ò!”

46Àmèa ŋuti mu la kɔ̀, kaka kè èdɔ̀lelea lè e ŋuti ò. Ekèa ŋuti, e la to lè àsàɖaa mè,
la yì ci àsàɖaa godo.”

Ne **àwù ŋuti jè fufua**

47Ne àwù jè fufua, ne e àlɛ̃-fu, àlo, àlɛ̃ŋudà wo sɔ wɔ̀ àwùa,

© 2014 Bible Society of Togo.

48ne e nyi àvɔ lɔ̃lɔ̃ be gɔ̃mè-wui, àlo, àlɛ̃ŋudà, àlɛ̃-fu, àgbàze, àlo àvɔ kè ŋùku mè wo sɔ tɔ̃ àwùa,

49ne fufua be tèpea trɔ àmàmu, àlo jɛ̃, lè àwùa ji, àlo lè àvɔ lɔ̃lɔ̃ be gɔ̃mè-wùa ji, àlo ènu ɖekpekpe kè ji be jè a, eŋuã, àvɔ mè be èkpò-dɔ ye be nyi. Hũbonɔa la le ŋùkuvi ɖo e ŋuti.

50Hũbonɔa la le ŋùkuvi ɖo fufua ŋuti, eye be la ɖè àwùa ɖovò, ŋùkèkè adrɛ̃,

51ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, hũbonɔa la gbà le ŋùkuvi ɖo tèpea ŋuti nyuɛ̃ ɖe: ne tèpea gbà kèkè ɖo e ji kpe è lè àwùa ji, lè àvɔa ji, lè àvɔ lɔ̃lɔ̃ be gɔ̃mè-wuia ji, lè àgbàzea ji, lè ènu ɖekpe kè ji be to ɖoa, fufu ye, àvɔ àlo àgbàzea ŋuti mu kɔ̀ ò.

52Ekèa ŋutia, wo la tɔzò àwù, àvɔ, àgbàze, àlo, ènu ɖekpekpe kè ji be mìɔ̃ ɖoa. Kè e nyi be fufu kèa nyi àvɔ mè be èkpò-dɔa, wo la tɔzò ènu kè mè be lèa.

53Gãkea, ne hũbonɔa le ŋùkuvi ɖo ènua ŋuti, eye mu gbà kèkè ɖo e ji kpe è, lè àwùa ji, lè àvɔa mè, àlo lè àgbàzea ji ò a,

54hũbonɔa la ɖè ègbè be wo ne nyà ènu kè ŋuti fufua lèa, eye be la gbà ɖè è ɖovò ŋùkèkè àdɛ̃.

55Hũbonɔa la gbà le ŋùkuvi ɖo e ŋuti ke, ne wo nyà ɛ̀ vɔ̀a. Ne fufua mu trɔ nɔ̀nɔ mè ò a, ne mu kèkè ɖo e ji kpe è ò, ŋutɔ cã a, enua ŋuti mu kɔ̀ ò. Wò la tɔ ɛ̀ èzò, ne e nyi ŋùkɔ̀, àlo, ŋùgbe ye fufua lè na ɛ̀ ŋutɔ cã a.

56Vɔ̀a, ne kè hũbonɔa le ŋùkuvi ɖo e ŋutia, tèpea wɔ̀ vĩ, kè wo nyà ɛ̀ vɔ̀a, e la ɖè è jo lè àwù, àvɔ, àlo, àgbàzea ŋuti.

57Vɔ̀a, ne ènu ɖe gbà to ɖo àwùa mè, àvɔa mè, àgbàze, àlo ènu ɖekpekpe kè ŋuti hũbonɔa le ŋùkuvi ɖo sãa jia, fufu àlo, àvɔ mè be èkpò-dɔ ye be nyi, le mìɔ̃ ɖo e ji. Wò la tɔzò ènu kè ji fufua mìɔ̃ ɖoa.

58Àwù, àvɔ, gɔ̃mè, wu àlo, àgbàze be ènu ɖekpe kè wo nyà, eye èɖi bu lè e jia, wo la gbìgbɔ̀ ɛ̀ nyà ke, eye yebe ŋuti la kɔ̀."

59Èse kèwo ye kplɔ̀ fufu, àlo, àvɔ mè be èkpò-dɔ kè to ɖo àlɛ̃-fu, àlo, àlɛ̃ŋudà be àwù ji, àlo, ɖo àvɔ ji, ɖo gɔ̃mè-wu àlo, ɖo àgbàze be ènu ɖekpekpe jia, ɖoɖo kèawo ye ji wo la zɔ̃ ɖo, la gblɔ̃ be yebe ŋuti kɔ̀ àlo, yebe ŋuti mu kɔ̀ ò.

Levìwo 14

Èkɔ̀nu sɔ kɔ̀ àmè kè le èkpò-dɔa ŋuti

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

2Èkɔ̀nu kè wo la nɔ wɔ̀ na èkpònɔ̀, gbè kè gbè wo la kɔ̀ e ŋutia ye nyi ekèa: ne wo kplɔ̀ ɛ̀ va hũbonɔa gbɔa,

3hũbonɔa la to lè àsàɖaa mè, la va le ŋùkuvi ɖo àmè kè le le èkpò-dɔa ŋuti, lè àsàɖaa godo, la sɔ kpɔ be èdɔ̀a vɔ̀ na ɛ̀ màa.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Hũbonɔa la ɖè ègbè be wo ne sɔ xèvi àgbè àgbè èvè kèwo ŋuti kɔ̀a va, ɖo àmè kè ŋuti wo la kɔ̀a ta, woa sɔ sedàti, àvɔ jɛ̃ hɛ̀lì ku kpatima

5Hũbonɔa la ɖè ègbè be wo ne sò èhlò na xèvi cucugbã tɔ̀a, lè èkɔgbã ɖè kè mè àgbè-si lèa, tamè.

6Hũbonɔa la le xèvi kè lè àgbèa, kpe ɖo sedàtia, àvɔ jɛ̃ hɛ̀lì ku kpatimaa ŋuti, e la sɔ wo nyrɔ̃ ɖo xèvi kè wo sò èhlò na, sɔ yebe èhũ kɔ̀ ɖo àgbè-si mèa be èhũ mè,

7hũbonɔa la sɔ wu èsìa ɖo àmè kè be ŋuti wo le kɔ̀, so èkpò-dɔ mèa ŋuti, zè adrɛ̃. E la gblɔ̃ be àmèa ŋuti kɔ̀, eye be la ɖè àsi lè xèvia ŋuti, be la zrò jo, tùtà àgblèa ji.

8E yomè a, àmè kè ŋuti wo le kɔ̀a la nyà yebe àwùwo, la plɔ yebe èfuwo keŋu, la lè èsì, eye yebe ŋuti la kɔ̀. E la trɔ yì àsàɖaa mè, gãkea, la wɔ̀ ŋùkèkè adrɛ̃, kè mu la ɖo yebe gòxɔ̀ mè ò a.

9Ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, e la gbà plɔ èta, ŋùgazu, ègɛ̃ ku yebe èfuwo keŋu, e la gbà nyà yebe àwùwo, la lè èsì. Ekèa yomè a e ŋuti la kɔ̀.

10Ŋùkèkè ènyigɔ̃a gbèa, àmèa la le àlɛ̃vi èvè kèwo ŋuti èdɔ̀lele ɖekpe mu lè ò a, àlɛ̃-nɔvi ɖèka kè xɔ̀ èpè ɖèkaa, èwɔ meme, jijenu efà ɖèka be mamã èwogɔ̃a be tèpe ètɔ̃, wo la blù ì ku àmì, eye wo la sɔ àmì ègò ɖèka kpe ɖo e ŋuti, va savɔ.

11Hũbonɔ kè le wɔ̀ èkɔ̀nua la sɔ àmè kè ŋuti wo le kɔ̀a ku yebe ènu nanaawo ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, lè Ègòdodo be Gòxɔa mɔnu.

12Hũbonɔa la sɔ àlɛ̃-suvi kè wo la sɔ wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua ku àmì-goa, la sɔ wɔ̀ èkɔ̀nua lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

13E la sò èhlò na àlɛ̃-suvia lè fikè wo wùnà èvuɛ̃ sɔsɔkè be vɔsa-lãwo ku ènumème vɔsa-lãwo lè, ekè nyi Tèpe Kɔ̀kɔ̀ɛa, ɖoa, èvuɛ̃ sɔsɔkè be vɔsa ku ènumème vɔsa keŋu nyi vɔsa kɔ̀kɔ̀ɛwo na Tɔhonɔ̀, ekèa ŋutia, hũbonɔa ye la xɔ̀ wo.

14Hũbonɔa la sɔ vɔsa-lãa be èhũ, sɔ ɖo ɖùsimè be ètoa ŋuti, ɖùsi-lɔ be dèglèfèsu ji, ku ɖùsi-fɔ be dèglèfèsu ji na àmè kè ŋuti wo lè kɔ̀a.

15Hũbonɔa la sɔ àmì-goa, la kù viɖe ɖo èmìɔ̃-lɔ mè;

16e la sɔ ɖùsimè be àlɔ̀vi èvègɔ̃a tɔ e mè, la sɔ wu, zè adrɛ̃, ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

17Hũbonɔa la sɔ àmì kè kpɔ̀tɔ̀a tɔ ɖùsimè be ètoa ŋuti na àmè kè ŋuti wo le kɔ̀a, la sɔ ɖo ɖùsi-lɔ be dèglèfèsu ji ku ɖùsi-fɔ be dèglèfèsu ji na ɛ̀, lè fikè be sɔ èhũa ɖo sãa.

18Àmì kè kpɔ̀tɔ̀a, e la sɔ kɔ̀ ɖo èta ji na àmè kè ŋuti wo le kɔ̀a, eye be la wɔ̀ sɔsɔkè be èkɔ̀nua ɖo àmèa ji, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

19Hũbonɔa la wɔ̀ vɔsa ɖo èvuɛ̃wo ta, la wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua na àmè kè ŋuti wo le kɔ̀a. E yomè a, e la sò èhlò na ènumème vɔsa be èlãa.

20E la tɔ ɛ̀ èzò keŋu-keŋu ku èwɔ be ènu nana a, lè vɔsakpea ji. Eye hũbonɔa la wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua na àmèa. E yomè a, yebe ŋuti la kɔ̀.”

Èkpònɔ̀ wɔ̀amènɔ̀a be ŋuti kɔ̀kɔ

© 2014 Bible Society of Togo.

21“Ne àmè kè jè èkpòa nyi wɔamènɔ̀ kaka be mu la teŋu kpɔ ènu kèawo keŋu ò a, e la sɔ àlɛ̃vi ɖèka, ne bèa sɔ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, ne woa wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua na è; e la sɔ èwɔ meme, efà be jijenu be mamã èwogɔ̃a ɖèka, la blù ì ku àmì, na vɔsaa, e la sɔ àmì ègò ɖèka,

22e la sɔ àhɔ̃ne èvè, àlo, peplelu èvè, ekè be la gbe kpɔ lè woa dòmè kpòa; wo la sɔ ɖèka savɔ ɖo èvuɛ̃ ta, eye wo la sɔ èvègɔ̃a wɔ̀ ènumème vɔsa.

23Ŋùkèkè ènyigɔ̃a gbèa, e la sɔ wo va na hũbonɔa, lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnu, ne woa sɔ wɔ̀ ŋutikɔ̀kɔ be èkɔ̀nua na è, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.

24Hũbonɔa la sɔ ènujràɖo be àlɛ̃via ku àmì-goa, eye be la sɔ wo wɔ̀ èkɔ̀nu, ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.

25E la sò èhlò na vɔsa-lãa, la sɔ yebe èhũ ɖo ɖùsimè be ètoa ŋuti na àmè kè ŋuti wo le kɔ̀a, la sɔ ɖo yebe ɖùsi-lɔ be dèglèfèsu ji, ku yebe ɖùsi-fɔ be dèglèfèsu ji.

26E la kù àmì viɖe ɖo yebe èmìɔ̃-lɔ mè;

27E la sɔ yebe ɖùsi-lɔ be àlɔ̀vi èvègɔ̃a tɔ àmì kè lè yebe èmìɔ̃-lɔ mèa mè, la sɔ wu, zè adrɛ̃, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

28E yomè a, hũbonɔa la sɔ àmì tɔ ɖùsimè be ètoa na àmè kè ŋuti wo le kɔ̀a, la gbà sɔ ɖo ɖùsi-lɔa be dèglèfèsu ji ku èmìɔ̃-fɔ be dèglèfèsu ji, lè àfi kèwo be sɔ ènujràɖo be vɔsa-lãa be èhũ ɖo na èa.

29Hũbonɔa la sɔ àmì kè kpɔ̀tɔ̀ lè àlɔ̀mè na èa kɔ̀ ɖo èta ji na àmè kè ŋuti wo le kɔ̀a, eye be la wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua na àmèa, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

30Hũbonɔa la sɔ àhɔ̃ne, àlo peplelu, ekè àmèa gbe hɛ̃ va kpòa, dòmètɔ ɖèka,

31e la sɔ xèvi kèwo àmèa hɛ̃ vaawo dòmètɔ ɖèka savɔ ɖo èvuɛ̃ ta, eye be la sɔ èvègɔ̃a wɔ̀ ènumème vɔsa kè la kpe ɖo èwɔ be ènu nana a ŋutia. E yomè a, hũbonɔa la wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua na àmèa, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.”

32Ekèawo ye nyi ɖoɖo kèwo ye lè na àmè kè le le èkpò-dɔ, eye mu la teŋu hɛ̃ ènu kèwo hiã na yebe ŋutikɔ̀kɔ be èkɔ̀nu va ò a.

Èglì ŋuti be fufu jèje

33Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè ku Arɔ̀n be:

34“Ne mì va ɖo Kanàn-nyigbã kè mù sɔ le kè mì a ji a, ne mù sɔ èkpò-dɔ̀ be ènu ɖe ɖo àxue ɖe mè, lè ànyigbã kè la nyi mìa tɔ̀ a ji a,

35àxuetɔa la yì gblɔ̃ na hũbonɔa be: 'E wɔ̀ na mù be ènu ɖe ɖè ɖo àxue nyè mè.'

36Hũbonɔa la ɖè ègbè be àmè sia àmè ku ènu sia ènu ne to lè àxuea mè, gbɔ̀xue yèa va e mè, ne yèa le ŋùkuvi ɖo ènu kè ɖè ɖo àxuea mèa ŋuti. Ekèa la na be hũbonɔa mu la gblɔ̃ be ènu kèwo ye lè àxuea mèawo dòmètɔ ɖe ŋuti mu kɔ̀ ò. E yomè a, hũbonɔa la ɖo àxuea mè, ne bèa le ŋùkuvi ɖo àxuea ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

37Hũbonɔa la le ŋùkuvi ɖo ènu kè ɖè ɖo àxuea mèa ŋuti: ne ènu kè lè èglìawo
ŋutia kù èdo àmàmu, àlo, jɛ̃a, ne e wɔ̀ sìgbè e kù èdo ɖo èglìa mè nènea,

38hũbonɔa la to lè àxuea mè, eye be la tu àxuea, ne àmè ɖe mu gbà ɖo e mè ò,
ŋùkèkè adrɛ̃.

39Ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, hũbonɔa la trɔ va, la gbà le ŋùkuvi ɖo tèpea ŋuti ke: ne
tèpea gbà lòlò ɖo e ji kpe è, lè èglìa mèa,

40hũbonɔ la ɖè ègbè be wo ne ɖè èkpe kèwo ye lè àfi kè ènua lèa, ne woa sɔ wo
to lè èdùa mè, yì dãŋùgbe ɖo tèpe kè lè màkɔ̀ màkɔa.

41E la na, woa kliko àxuea be èglìa ŋuti lè àdɔ̀mè keŋu-keŋu, ne woa lɔ èkɔa to lè
èdùa mè, yì kɔ̀ ɖo tèpe kè lè màkɔ̀ màkɔa.

42E yomè a, wo la sɔ èkpe buwo ɖɔ̀lì ekèwo wo ɖè joawo, eye wo la nyà ànyikɔ
bu sɔ tre wo, la sɔ lìlì àfi kèwo wo klikoawo.

43Ne ènu kè mìɔ̃ ɖo èblìa ŋutia gbà gbìgbɔ̀ tɔ mìɔ̃-mìɔ̃ lè àxuea mè, kè wo ɖè
èkpeawo jo vɔ̀, eye wo kliko àxuea mè, gbìgbɔ̀ sɔ ànyikɔ lìlì ɖo e ŋutia,

44hũbonɔa la gbà yì, la le ŋùkuvi ɖo e ŋuti: ne ènu kè to ɖo èglìa ŋutia gbà lòlò ɖo
e ji kpe è, lè àxuea mèa, èkpò-dɔ kè wo mu la teŋu dà ò a ye be nyi. Àxuea ŋuti
mu kɔ̀ ò.

45Wo la gbã àxuea, la lɔ ènu kè gbe nyi èkpe, àti, ku àxuea be gbãgbã kpòa, to lè
èdùa mè, sɔ yì kɔ̃ŋùgbe ɖo tèpe kè ŋuti mu kɔ̀ ò a.

46Àmè kè gbe ɖo àxuea mè, wàlɛbɛ kè hũbonɔa tu ì kpòa, be ŋuti mu la kɔ̀, kaka
na wètrɔ mè ò.

47Àmè kè la mlɔ̃ àxuea mèa ɖo la nyà yebe àwùwo; àmè kè la ɖùnu lè àxuea mèa
ɖo la nyà yebe àwùwo.

48Vɔ̀a, ne gà kè mè hũbonɔa ɖo àxuea mè, le ŋùkuvi ɖo tèpea ŋuti, eye tèpea mu
lòlò ɖo e ji, lè àxuea mè, kè wo gbìgbɔ̀ lìlì ànyikɔ ɖo e ŋuti ò a, hũbonɔa la gblɔ̃ be
àxuea ŋuti kɔ̀, ɖoa, èdɔ̀a vɔ̀.

49Ne hũbonɔa la kɔ̀ àxuea ŋutia, wo la sɔ xèvi èvè, sedàti, àvɔ jɛ̃ hɛ̀lì ku kpatima.

50Hũbonɔa la sò èhlò na xèvi ɖèka, lè èkɔgbã ɖe kè mè àgbè-si lèa tamè.

51E la sɔ sedàtia, kpatimaa, àvɔ jɛ̃ hɛ̀lìa ku xèvi kè lè àgbèa; e la sɔ wo do xèvi kè
wo wùa be èhũa mè, eye be la gbà sɔ wo nyrɔ̃ ɖo àgbè-sia mè. E la sɔ wu èsìa, zè
adrɛ̃ ɖo àxuea ji.

52Nène a ye hũbonɔa la wɔ̀, ku xèvi kè wo wùa be èhũ kudo àgbè-sia, gbàkudo
xèvi àgbè àgbèa, sedàtia, kpatimaa gbàkudo àvɔ jɛ̃ hɛ̀lìa, la sɔ ɖè èvuɛ̃ jo lè àxuea
ŋuti.

53E la ɖè àsi lè xèvi àgbè àgbèa ŋuti, be la zrò jo, lè èdùa mè, tùtà àgblè ji. Hũbonɔa
la wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua ɖo àxuea ji. Nène a ye àxuea ŋuti la kɔ̀a yeŋu.”

© 2014 Bible Society of Togo.

54Ekèawo ye nyi ɖoɖo kèwo lè èdɔ̀lele kèwo keŋu nyi èkpò-dɔ kè ye hatiwo, àbaɖà,

55àwù mè be èkpò-dɔ, àlo àxue be èkpò-dɔ,

56àgbàze mè be dudrũ, èjì ku àgbàze mè dàzò.

57Ðoɖo kèawo nana ènu kèwo wo la wɔ̀, ne àmè be ŋuti, àlo ènu ɖe ŋuti la kɔ̀, àlo, mu kɔ̀ ò a.

Levìwo 15

Ŋusù be màkɔ̀ màkɔ

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè ku Arɔ̀n be:

2"Mì gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: Ne èdɔ̀lele na be èsì le kɔ̀ lè ŋusù ɖe ŋutia, èsì kèa la na be àmèa ŋuti mu la kɔ̀ ò.

3Ènu kè la na be èsì kè le to lè àmèa ŋutia la na be àmèa ŋuti mu la kɔ̀ ò a, ye nyi ekèa: ne èsì le kɔ̀ lè e ŋuti, àlo, ŋusù mè tɛ̃ na ɛ̀a:

4Àba ɖekpekpe kè ji àmè kè be ŋusù mè èsì le kɔ̀ lèa la mlɔ̃ a, la trɔ màkɔ̀ màkɔ. Ènu ɖekpekpe kè ji be la nɔ̀a, la trɔ màkɔ̀ màkɔ.

5Àmè ɖekpekpe kè la tɔ àsi àba a ŋutia la nyà yebe àwùwo, la lè èsì, eye be la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ kaka na wètrɔ mè.

6Àmè kè nɔ̀ ènu kè ji, àmè kè ŋuti èsì le kɔ̀ lèa nɔ̀a, la nyà yebe àwùwo, la lè èsì, eye be la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ kaka na wètrɔ mè.

7Àmè kè tɔ àsi àmè kè ŋuti èsì le kɔ̀ lèa la nyà yebe àwùwo, la lè èsì, eye be la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ kaka na wètrɔ mè.

8Ne àmè kè ŋuti èsì le kɔ̀ lèa tu ètã ɖo àmè ɖe kè ŋuti kɔ̀a ŋutia, àmè kèa ɖo la nyà yebe àwùwo, la lè èsì, eye be la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ kaka na wètrɔ mè.

9Èsɔ be àzìkpe ɖekpekpe kè ji àmè kè ŋuti èsì le kɔ̀ lèa nɔ̀, sɔ yì èmɔjia ŋuti mu kɔ̀ ò.

10Àmè ɖekpekpe kè tɔ àsi ènu ɖe kè nɔ̀ ŋusù kèa gɔ̃mèa, la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ kaka na wètrɔ mè. Àmè kè kɔkɔ leke be ènua la nyà yebe àwùwo, la lè èsì, eye be la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ kaka na wètrɔ mè.

11Àmè ɖekpekpe kè ŋusù kè ŋuti èsì le kɔ̀ lèa tɔ àsi, kè mu klɔ àsi gbɔ̀xue ò a, la nyà yebe àwùwo, la lè èsì, eye e la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ kaka na wètrɔ mè.

12Ne ŋusù kè ŋuti èdɔ̀ lèa tɔ àlɔ̀ èkɔ-gbã, àlo èkɔ-ze ɖe a, wo la gbã èkɔ-gbã, àlo, èkɔ-zea. Ne àti-gbã, àlo, àti-ze ŋuti be tɔ àlɔ̀ a, wo la klɔ àti-gbã, àlo, àti-zea.

13Ne èsì kè le kɔ̀ lè àmèa ŋutia nɔ̀tèa, àmèa la tɔtè ŋùkèkè adrɛ̃, la nyà yebe àwùwo, la lè èsì, eye yebe ŋuti la kɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Ŋùkèkè ènyigɔ̃a gbè, e la sɔ àhɔ̃ne èvè, àlo, peplelu èvè, eye be la yì Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnu, e la sɔ wo na hũbonɔa.

15Hũbonɔa la sɔ ɖèka wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nu, eye be la sɔ èvègɔ̃a wɔ̀ ènumème vɔsa. E yomè a, hũbonɔa la wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nu na ɛ̀, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, ɖo èsì kè to lè e ŋutia ŋuti.

16Ne ŋusù ɖe na àfɔ̀a, e la lè yebe àmèti bliboa ɖì, eye e la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ, kaka na wètrɔ mè.

17Àwù ɖekpekpe, àlo àgbàze ɖekpekpe kè ji àfɔ̀naa la kɔ̀ ɖoa, wo ɖo la nyà ɛ̀, eye wo la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ, kaka na wètrɔ mè.

18Ne nyɔ̃nù ɖe dɔ̃ ku ŋusùa, wo àmè èvèawo la lè èsì, eye wo la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ, kaka na wètrɔ mè.”

Nyɔ̃nù be màkɔ̀ màkɔ

19“Ne nyɔ̃nù le kpɔ wètri, eye èhũ le to lè e ŋutia, e ŋuti mu la kɔ̀ ò, kaka na ŋùkèkè adrɛ̃. Àmè ɖe kpekpe kè la tɔ àlɔ̀ e ŋutia mu la kɔ̀ ò, kaka na wètrɔ.

20Ènu ɖekpekpe kè ji be la mlɔ̃, wàlɛbɛ kè be le kpɔ wètria, ŋuti mu la kɔ̀ ò, eye ènu ɖekpekpe kè ji be la nɔ̀a, ŋuti mu la kɔ̀ ò.

21Àmè ɖekpekpe kè la tɔ àsi yebe àbàti a la nyà yebe àwùwo, la lè èsì, eye e ŋuti mu la kɔ̀ ò, kaka na wètrɔ mè.

22Àmè ɖekpekpe kè la tɔ àsi ènu kè ji be nɔ̀a, ɖo la nyà yebe àwùwo, la lè èsì, eye e ŋuti mu la kɔ̀ ò, kaka na wètrɔ mè.

23Ne àmè ɖe tɔ àsi ènu ɖe kè lè yebe àbàti ji, àlo, kè lè ènu kè ji be nɔ̀a jia, àmèa ŋuti mu la kɔ̀, kaka na wètrɔ mè ò.

24Ne, wàlɛbɛ kè ŋusù ɖe va dɔ̃ nyɔ̃nùa gbɔ, eye yebe àsi ɖo ànyi be èhũ to, kɔ̀ ɖo ŋusùa ŋutia, ŋusùa ŋuti mu la kɔ̀ ò, kaka na ŋùkèkè adrɛ̃. Àba ɖekpekpe kè ji ŋusùa la mlɔ̃ a la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ.

25Ne èhũ le kɔ̀ lè nyɔ̃nù ɖe ŋuti, eye ŋùkèkèawo sùgbɔ wu nène kè be sɔ kpɔna wètria, nyɔ̃nùa ŋuti mu la kɔ̀, kaka kè èhũa gbà le toa ò. E la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ, sìgbè wàlɛbɛ kè be le kpɔ wètria ke nène.

26Kaka kè èhũa gbà le toa, àba ɖekpekpe kè ji be la mlɔ̃ a, la gbà nɔ̀ sìgbè kè ji be mlɔ̃, wàlɛbɛ kè be le kpɔ wètria ke nène, eye ènu ɖekpekpe kè ji be la nɔ̀a, ŋuti mu la kɔ̀ ò, sìgbè wàlɛbɛ kè be le kpɔ wètria nène.

27Àmè kè la tɔ àlɔ̀ àba a, àlo ènu kè ji be nɔ̀a, ɖo la nyà yebe àwùwo, la lè èsì, eye be la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ kaka na wètrɔ mè.

28Ne èhũ kè le to lè e ŋutia nɔ̀tèa, e la hlɛ̃ ŋùkèkè adrɛ̃; e yomè a, e ŋuti la kɔ̀.

29Ŋùkèkè ènyigɔ̃a gbèa, e la sɔ àhɔ̃ne èvè, àlo, peplelu èvè va na hũbonɔa, lè Ègòdodo be gɔ̀xɔa mɔnu.

© 2014 Bible Society of Togo.

30Hũbonɔa la sɔ ɖèka savɔ ɖo èvuɛ̃ ta, eye be la sɔ èvègɔ̃a wɔ̀ ènumème vɔsa. Hũbonɔa la wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua na è, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, ɖo èhũ kè kɔ̀ lè e ŋuti, eye be na be ye ŋuti mu kɔ̀ ò a ta.

31Mì la gblɔ̃ na Izràɛlviwo be wo ne nɔ̀ àzɔ̀ge, wàlɛbɛ kè woa ŋuti mu kɔ̀ ò a, nènea, wo mu la ɖo mìa dòmè kè nyi àpe nɔ̀pea, ne woa dovlo è ku woabe màkɔ̀ màkɔa, ne woa va ku ò.”

32Ekèawo ye nyi ɖoɖo kèwo kã ŋusù kè ŋuti èsì le kɔ̀ lè, eye be na be e lè màkɔ̀ màkɔa,

33ku nyɔ̃nù kè le ɖo àsi ànyi, àlo, àmè kè ŋuti, èsì àlo, èhũ le to lèa, àlo, ŋusù kè dɔ̃ ku nyɔ̃nù kè ŋuti mu kɔ̀ ò a.

Levìwo 16

Èvuɛ̃ sɔsɔkè be Ŋùkèkè Gãa

1Kè Arɔ̀n be ŋusùvi èvè ku, wàlɛbɛ kè wo va Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ yomè a, Tɔhonɔ̀ pò nupo na Mosè.

2Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “To na fòfo wò, Arɔ̀n be mu gbà nɔ ɖo kɔ̀kɔ̀ɛpe be kɔ̀kɔ̀ɛpea, gà ɖekpekpe gàmè kpò, lè èxɔ̀mèsòvɔa godo, kpãŋùkɔ̀ Zòɖùɖu-Ðakà be nùvi kè lè e nua ò, ne mu gbà va ku, wàlɛbɛ kè mù la ze lè nùvia tamè, lè lili babla mè ò.

3Ne Arɔ̀n la ɖo kɔ̀kɔ̀ɛpe be kɔ̀kɔ̀ɛpea, e ɖo la kplɔ̀ ènyì-su ɖèka kè be la sɔ savɔ ɖo èvuɛ̃ taa ku àgbò ɖèka kè be la sɔ wɔ̀ ènumème vɔsaa ɖo àsi.

4E ɖo la do àlɛ̃ŋudà be àwùgã kɔ̀kɔ̀ɛa, la do àlɛ̃ŋudà be gode, la sɔ àlɛ̃ŋudà be ègojiblakà bla àlì ji, la sɔ àlɛ̃ŋudà be dukù bla èta. Àwù kɔ̀kɔ̀ɛ ye wo nyi. E la do wo, ne e lè èsì vɔ̀a.

5E la xɔ̀ ègbɔ-su èvè, na èvuɛ̃ sɔsɔkè be vɔsa ku àgbò ɖèka na ènumème vɔsa, lè Izràɛlviwo be àmèha a si.

6Arɔ̀n la sɔ ènyì-sua savɔ, ɖo ye ŋutɔ be èvuɛ̃ ta, eye be la wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua ɖo ye ŋutɔ ku yebe àxuea ta.

7E la sɔ ègbɔ-su èvèawo, sɔ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnu.

8Arɔ̀n la do àkà, la sɔ cã kè la nyi “Tɔhonɔ̀ tɔ̀”, àlo, kè la nyi “Àzàzɛl tɔ̀”, lè ègbɔ-su èvèawo dòmèa.

9Arɔ̀n la sɔ ègbɔ-su kè ji àkàa kè nyi “Tɔhonɔ̀ tɔ̀” jè a ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, eye be la sɔ savɔ ɖo èvuɛ̃ ta.

10E yomè a, wo la sɔ ègbɔ-su kè ji àkà kè nyi “Àzàzɛl tɔ̀” jè a ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, àgbè àgbè, ne woa wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua ɖo e ji, ne woa sɔ è ɖoɖa Àzàzɛl, lè zɔ̀gbè ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Arɔ̀n la sɔ ènyì-sua savɔ, ɖo ye ŋutɔ be èvuɛ̃ ta, eye be la wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua ɖo ye ŋutɔ ku yebe àxuea ta. Ne e sò èhlò na ènyì-su kèa, ɖo ye ŋutɔ be èvuɛ̃ ta vɔ̀a,

12e la kù èzò-ka lè vɔsakpe kè lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀a ji, sɔ ɖɔ lififiɔ̃nu, eye be la kù lifi èwɔ-èwɔ, àlɔ̀gògoe èvè, la sɔ wo yì èxɔ̀mèsòvɔa godo.

13E la kɔ̀ lifia ɖo èzòa mè, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, eye lifia be àzìzɔa la bla ɖo Zòɖùɖu-Ðakà a be nùvia. Nène a ye be la wɔ̀, ne mu gbà ku ò.

14E la sɔ ènyì-sua be èhũ, la sɔ àlɔ̀vi wu ì ɖo Zòɖùɖu-Ðakà nùvia be èwèɖoxɔ̀pe; e la gbà sɔ àlɔ̀vi wu ì ɖo Zòɖùɖu-Ðakà a be ŋùkɔ̀, zè adrɛ̃.

15E la sò èhlò na èvuɛ̃ sɔsɔkè vɔsaa be àgbòa, la sɔ savɔ ɖo dùkɔ̃a be èvuɛ̃wo ta. E la sɔ èhũa yì èxɔ̀mèsòvɔa godo, la sɔ wɔ̀ ènu kè be sɔ ènyì-sua be èhũa wɔ̀a. E la wu ì ɖo Zòɖùɖu-Ðakà a be nùvia ji ku nùvia be ŋùkɔ̀.

16E la wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua ɖo Izràɛlviwo be màkɔ̀ màkɔ ku woabe àglajèje kèwo nyi woabe èvuɛ̃wo keŋuã ta, na kɔ̀kɔ̀ɛpea; e la gbà wɔ̀ è na Ègòdodo be gòxɔ kè lè woabe màkɔ̀màkɔwo dòmèa cã.

17Àmè ɖekpe mu la nɔ̀ Ègòdodo be gòxɔa mè, wàlɛbɛ kè Arɔ̀n la ɖo e mè, ne bèa yì wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua lè kɔ̀kɔ̀ɛpea, kaka na gà kè mè be la gbà toa ò. E la wɔ̀ èkɔ̀nua na ye ɖokoe, na yebe àxuedoa, ku na Izràɛlviwo be àmèha a kpata.

18E la to, tùtà vɔsakpe kè lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀a gbɔ lɔ̀ge, eye be la wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua ɖo e ji; e la kù lè ènyì-sua be èhũ ku lè ègbɔ-sua be èhũ ŋuti, la sɔ ɖo àzò kèwo trɔ do vɔsakpea ji.

19E la sɔ àlɔ̀vi wu èhũa, zè adrɛ̃, ɖo vɔsakpea ji, la sɔ lè vɔsakpea ɖì, so Izràɛlviwo be èvuɛ̃wo mè, e la wɔ̀ ekèa, la sɔ kɔ̀ vɔsakpea ŋuti.

20Ne Arɔ̀n wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua na kɔ̀kɔ̀ɛpea, na Ègòdodo be gòxɔa ku vɔsakpea vɔ̀a, e la sɔ ègbɔ-sua ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, àgbè àgbè.

21Arɔ̀n la sɔ àlɔ̀ èvèa ɖo ègbɔ-su àgbè àgbèa be èta ji: e la hũ Izràɛlviwo be èvuɛ̃wo keŋu mè ɖo e ji, e la hũ woabe àglajèjewo keŋu mè, e la hũ woabe ènuvuɛ̃wo keŋu mè ɖo ègbɔ-sua be èta ji, eye, e yomè a, e la ɖo ègbɔ-sua ɖoɖa zògbè a ji; ŋusù ɖe la sɔ̀gbè ɖɛ, kè la kplɔ̀ ègbɔ-sua yì zògbè a jia.

22Ègbɔ-sua la dro èvuɛ̃awo keŋu ɖo ye ɖokoe ji, jo tùtà zògbè-nyigbã pupu kè ji àmè ɖekpe mu teŋu yìnà ò a. Ne wo gbe ɖo ègbɔ-sua ɖoɖa zògbè a ji kpòa,

23Arɔ̀n la gbìgbɔ̀ ɖo Ègòdodo be gòxɔa mè, la ɖè àlɛ̃ŋudà be àwù kèwo be do, sɔ ɖo kɔ̀kɔ̀ɛpea, eye be la dà wo ɖo funua.

24E la lè èsì, lè Tèpe Kɔ̀kɔ̀ɛ ɖe, eye be la trɔ do àwù. E la to, la wɔ̀ yebe ènumème vɔsa ku dùkɔ̃a tɔ̀a. E la wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua na ye ŋutɔ ɖokoe, ku dùkɔ̃a.

25E yomè a, e la sɔ èlã kèwo be sɔ savɔ ɖo èvuɛ̃ taa be tèpe kèwo do àmìa ɖo èzòa nu, lè vɔsakpea ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

26Àmè kè kplɔ̀ Àzàzɛl be ègbɔ-sua yì zɔ̀gbè jia la nyà yebe àwùwo, eye be la lè èsì; e yomè a, e la trɔ gbɔ̀ va àsàɖaa mè.

27Wo la kɔkɔ ènyì-su ku ègbɔ-su kèwo wo sɔ savɔ ɖo èvuɛ̃ ta, eye wo sɔ woabe èhũ, sɔ wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nu lè kɔ̀kɔ̀ɛpea, to lè àsàɖaa mè, ne woa tɔ wo èzò. Wo la tɔzò woabe èlãa, woabe àgbàzea ku woabe èmiwo keŋu.

28Àmè kè tɔzò woa la nyà yebe àwùwo, ye ŋutɔ la lè èsì; e yomè a, e la trɔ gbɔ̀ va àsàɖaa mè.

29Èse kòkòɖàbì be nyi na mì be, wètri adrɛ̃gɔ̃ a mèa, wètria be ŋùkèkè èwogɔ̃a gbèa, mì la blanu, eye mì mu la wɔ̀ èdɔ ɖekpe, mìa ŋutɔwo ku àmèjro kè lè mìa dòmè cã a ò.

30Gbè ŋua gbè ye wo la wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nu kè la kɔ̀ mìa ŋutia na mì. Mìa ŋuti la kɔ̀, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, so èvuɛ̃wo keŋu mè.

31Gbè ŋua gbè la nyi jɛ̃gbɔ̃zã gbè na mì; mì la gbɔ̃jɛ̃, eye mì la blanu. Èse kòkòɖàbì be nyi.

32Hũbonɔ kè wo do àmì èta na, kè wo ɖo, ne bèa wɔ̀ vɔsadɔa, ɖo ètɔa yomè a ye la wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nu kèa. E la do àlɛ̃ŋudà be àwù kɔ̀kɔ̀ɛ.

33E la wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua na kɔ̀kɔ̀ɛpe kè ŋuti wo kɔ̀a, na Ègòdodo be gòxɔa, ku vɔsakpea. E la gbà wɔ̀ ɛ̀ ɖo hũbonɔawo ku dùkɔ̃ blibo kè va bɔ̀a ji.

34Èse kòkòɖàbì be nyi na mì be mìa nɔ wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua, ɖo Izràɛlviwo be èvuɛ̃wo keŋu ta, zè ɖèka lè èpè mè.” Arɔ̀n wɔ̀ ɖo ɖoɖo kèwo Tɔhonɔ̀ sɔ do àsi na Mosè a kpata ji.

Levìwo 17

Izràɛl be kɔ̀kɔ̀ɛ nɔ̀nɔ

Èse kèwo kù ɖo èhũ ŋutia

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

2“Pò nupo na Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo, kudo Izràɛlviwo kpata, ne wòa gblɔ̃ na wo be: Ègbè kè Tɔhonɔ̀ ɖèa ye nyi ekèa:

3Ne ŋusù ɖe so Izràɛl be àxomè, wù ènyì, àlɛ̃, àlo ègbɔ, lè àsàɖaa mèa, àlo, ne e wù ì, lè àsàɖaa godo ŋutɔ cã a,

4eye mu sɔ ɛ̀ va Ègòdodo be gòxɔa mɔnu, ne bèa sɔ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, sɔ wɔ̀ ènu nana na Tɔhonɔ̀ ò a, àmèa la nɔ̀ èhũ kè be kɔ̀ ɖɛa nu, eye wo la crɔ̃ àmèa jo lè yebe àmèha a dòmè.

5Èse kèa la na be Izràɛlviwo mu la gbà nɔ wù èlã, la sɔ nɔ savɔ, lè àgblèji ke ò. Wo la nɔ sɔ vɔsa be èlãa va nɔ na hũbonɔa, lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnu, ne woa sɔ wɔ̀ ŋuti fàfa be vɔsa na Tɔhonɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Hũbonɔa la sɔ èhũa wu ɖo Tɔhonɔ̀ be vɔsakpea ji, lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnu,
eye be la tɔzò àmìa, ne bèa hɔ̃ɛ gbligbli, la sɔ fa èjì na Tɔhonɔ̀.

7Nène a, Izràɛlviwo mu la gbà nɔ savɔ na legba kèwo ɖo gbɔgbɔɛ be nɔ̀nɔmè,
kèwo wo wɔ̀nà àhasì, va yì sɛ̃nàa ke ò. Ekèa la nyi èse kòkòɖàbì na Izràɛlviwo.

8Wò la gblɔ̃ na wo be: Ne àmè ɖe nyi Izràɛlvi, àlo, àmèjro kèwo ye va lè Izràɛlviwo
dòmèawo dòmètɔ ɖèka, le wɔ̀ ènumème vɔsa, àlo, e le wɔ̀ vɔsa bu,

9eye mu sɔ va Ègòdodo be gòxɔa mɔnu, ne bèa sɔ savɔ na Tɔhonɔ̀ ò a, wo la crɔ̃
àmè ŋua jo lè yebe xòmètɔwo dòmè.

10Ne ŋusù ɖe kè so Izràɛl be àxomè, àlo, so àmèjro kèwo va lè Izràɛlviwo
dòmèawo dòmètɔ ɖèka ɖù èhũa, mù la trɔ kpãŋùkɔ̀ àmè kè ɖù èhũa, eye mù la
crɔ̃ è, jo lè yebe dùkɔ̃a dòmè,

11ɖoa, ènu àgbè àgbè ɖekpekpe be àgbè lè yebe èhũ mè, eye nyè ya, mù sɔ àgbèa
ɖo vɔsakpe ji na mì, ne mìabe àgbè be èvuɛ̃ sɔ kè. Ɛ̃ɛ, èhũ ye nana èvuɛ̃ sɔ kè, ɖoa
èhũa, àgbè ye be nyi.

12Ekèa ŋuti mù gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: “Mìa dòmètɔ ɖekpe mu la ɖù èhũ ò, eye
àmèjro kèwo va lè mìa dòmèawo dòmètɔ ɖekpe mu la ɖù èhũ ò.”

13Ne àmè ɖe kè nyi Izràɛlvia, àlo àmèjro kèwo va lè Izràɛlviwo dòmèa dòmètɔ ɖe
yì àdègbe, eye be le èlã ɖe, àlo xèvi ɖe kè wo ɖùnàa, e la sìɔ̃ yebe èhũa kɔ̃ŋùgbe,
eye be la kù èkɔ kɔ̀ ɖo e ji.

14Kaka kè ènu àgbè àgbè ɖe gbe lè àgbè kpòa, yebe àgbèa lè yebe èhũ mè. Ekèa
ŋuti ye mù gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: “Mì mu la ɖù ènu àgbè àgbè ɖekpe be èhũ ò,
ɖoa, ènu àgbè àgbè ɖekpekpe be àgbèa, yebe èhũ ye. Àmè ɖekpekpe kè la ɖù ìa,
wo la crɔ̃ è.”

15“Èsea be èbu ye nyi be: Ne àmè ɖekpekpe, èdùmèvi, àlo, àmèjro ɖù èlã ɖe kè
ku, àlo kè wo vũvũa, àmèa ɖo la nyà yebe àwùwo, la lè èsì, eye ye ŋuti la kɔ̀ kaka
na fiɛ̃si; ekèa yomè a, e ŋuti la kɔ̀.

16Ne mu nyà yebe àwùwo, ne bèa lè èsì ò a, yebe èvuɛ̃wo be àgbã la nɔ̀ e ji.”

Levìwo 18

Bùbu dodo èsrɔ̃ɖèɖe ŋuti

1Tɔhonɔ̀ pò nupo na Mosè, eye be gblɔ̃ na è be:

2“Gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu.

3Mì mu la gbà wɔ̀ ènu kè wo wɔ̀nà lè Ejiptè-nyigbã ji, àfi kè mì nɔ̀ sãa ò; mì mu la
wɔ̀ ènu kèwo wo wɔ̀nà lè Kanàn-nyigbã kè ji mù kplɔ̀ mì le yìa ò; mì mu gbà zɔ̃
ɖo woabe èsewo ji ò.

4Èkɔ̀nu kèwo mù do àsi na mìawo ji ye mì la nɔ zɔ̃ ɖo, ne mìa nɔ wɔ̀ ɖo àpe èsewo
ji, ɖoa, ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Mì le èse nyèwo ku ɖoɖo nyèwo ɖo àsi: àmè kè le zɔ̃ ɖo woa jia ye la ɖo àgbè. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu.

6Mìa dòmètɔ ɖekpe mu la gogo yebe xòmètɔ, ne bèa kpɔ àma mè na ɛ̀ ò. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.

7Wò mu la kpɔ àma mè na ètɔ wò ò, eye wò mu la kpɔ àma mè na ènɔ̀ wò ò; kè e nyi be e ye jì wòa, wò mu la kpɔ àma mè na ɛ̀ ò.

8Wò mu la kpɔ àma mè na ètɔ wò be èsrɔ̃ ɖe ò, ɖoa ètɔ wò ŋutɔ tɔ̀ be nyi.

9Wò mu la kpɔ àma mè na nɔ̀vi wò nyɔ̃nù, ne e nyi ètɔ wò be èvi, àlo ènɔ̀ wò be èvi kè wo hɛ̃ lè àxomè, àlo kè wo mu hɛ̃ lè àxomèa ò.

10Wò mu la kpɔ àma mè na èvi wò ŋusù, àlo èvi wò nyɔ̃nù be nyɔ̃nùvi ò; wò ŋutɔ àpo àma ye be nyi.

11Wò mu la kpɔ àma mè na ètɔ wò be èsrɔ̃ ɖe be nyɔ̃nùvi ò; kè e do xòmè ku ètɔ wòa, nɔ̀vi wò ye be nyi.

12Wò mu la kpɔ àma mè na ètɔ wò be nɔ̀vi nyɔ̃nù ò; ɖoa ètɔ wò be ŋutilã ye be nyi.

13Wò mu la kpɔ àma mè na ènɔ̀ wò be nɔ̀vi nyɔ̃nù ò; ɖoa ènɔ̀ wò be ŋutilã ye be nyi.

14Wò mu la kpɔ àma mè na àtàvi wò, àlo àtàgã wò be èsrɔ̃ ò, ɖo nàvi wò, àlo nàgã wò ye be nyi.

15Wò mu la kpɔ àma mè na ètoyɔvi wò nyɔ̃nù ò, ɖoa èvi wò ŋusù be èsrɔ̃ ye be nyi, ekèa ŋutia, wò mu la dɔ̃ e gbɔ ò.

16Wò mu la kpɔ àma mè na nɔ̀vi wò ŋusù be èsrɔ̃ ò; nɔ̀vi wò ŋutɔ be àma ye be nyi.

17Wò mu la kpɔ àma mè na nyɔ̃nù ɖe, la gbà kpɔ àma mè na èvia nyɔ̃nùvi ò; wò mu la kpɔ àma mè na èvia ŋusù be nyɔ̃nùvi, àlo, èvia nyɔ̃nù be nyɔ̃nùvi ò; ye ŋutɔ be ŋutilã ye wo nyi; ne wò wɔ̀ ɛ̀a, ènu nyɔŋu ye be nyi.

18Wò mu la sɔ èsrɔ̃ wò be yomètɔ̀ nyɔ̃nù sɔ ɖè, ne wòa kpɔ àma mè na ɛ̀, ne wòa do ŋuhuã be èzò, wàlɛbɛ kè èsrɔ̃ wòa gbà lè àgbèa ò.

19Wò mu la gogo nyɔ̃nù kè le ɖo àsi ànyi, ne wòa kpɔ àma mè na ɛ̀, wàlɛbɛ kè yebe àsi ɖo ànyia na be yebe ŋuti mu kɔ̀ ò.

20Wò mu la dɔ̃ ku àpo èdùmèvi be èsrɔ̃ ò, ne wò wɔ̀ nènea, wò la sɔ pòɖi ɖokoe wò.

21Wò mu la sɔ èvi wò do àsi, ne woa sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa na vòdu Mɔ̀lɛk, la sɔ dovlo àpo Mawu be nyikɔ ò. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, àpo Mawu.

22Wò mu la dɔ̃ ŋusù gbɔ, sìgbè leke wo dɔ̃na nyɔ̃nù gbɔa nène ò, ɖoa ènu nyɔŋu ye be nyi.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Wò mu la dɔ̃ ku èlã ɖekpe, la sɔ gble èkɔ̀do na ɖokoe wò ò; nènea ke ye nyɔ̃nù ɖekpe mu kpɔ èmɔ la na èlã ne dɔ̃ e gbɔ ò, èvlodonu nyɔŋu ye be nyi.

24Mì mu gbà sɔ wɔ̀na nyɔŋu kèawo dòmètɔ ɖekpe pòɖi mìa ɖokoewo ò; leke be wɔ̀nawo ŋuti ye mù le nyà dùkɔ̃ kèwo ye wɔ̀nà woa jo lè ŋùkɔ̀ na mì ɖo.

25Ànyigbã va trɔ ènu nyɔŋu, eye mù dɔ̃ èto na ɛ̀ ɖo yebe èvuɛ̃ ta; ekèa na be ànyigbãa tru è ji nɔ̀tɔ kɔ̃ŋùgbe.

26Mìawo ya, mì le èse nyèwo ku èkɔ̀nu nyèwo ɖo àsi; mì mu gbà wɔ̀ ènu nyɔŋu kèawo dòmètɔ ɖekpe ò; àxuevi ɖekpe, àlo, àmèjro kè va lè mìa dòmèa cã mu la wɔ̀ ɛ̀ ò.

27Àmè kèwo ye nɔ̀ ànyigbã kèa ji, jè ŋùkɔ̀ na mìawo wɔ̀nà ènu nyɔŋu kèawo kpata, àleke be èvlododo va ɖùfiɔ ɖo ànyigbãa ji.

28Ne mì lè èse nyèwo ku èkɔ̀do nyèwo ɖo àsia, ànyigbãa mu la tru mì kɔ̃ŋùgbe, sìgbè lekè be tru àmè kèwo nɔ̀ e ji, jè ŋùkɔ̀ na mìawo, be mì do yè vlo ò.

29Vɔ̀a, àmè ɖekpekpe àmè kè la wɔ̀ èvlodonu kèawo dòmètɔ ɖe a, wo la ɖè è to lè yebe dùkɔ̃ dòmè.

30Mì le ɖoɖo nyèwo ɖo àsi, ne mì mu gbà zɔ̃ ɖo ènu nyɔŋu kèwo wo wɔ̀nà, gbɔ̀xue mìawo ya mìa vaa ji ò. Mì mu gbà ɖè àfɔ̀ kèawo, la sɔ dovlo mìa ɖokoewo ò. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu.

Levìwo 19

Leke Mawu jro be woa sumɔ yè ɖoa

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

2“Gblɔ̃ na Izràɛlviwo be àmèha a kpata be: Mì nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ, ɖoa ènyè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a, mù lè kɔ̀kɔ̀ɛ.

3Mìa dòmètɔ ɖe sia ɖe ɖo la nɔ bù ènɔa ku ètɔa, eye mì ɖo la nɔ zɔ̃ ɖo àpe jɛ̃gbɔ̃zãwo ji. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu.

4Mì mu gbà trɔ jè ŋùkɔ̀ vòduwo ò, eye mì mu gbà wɔ̀ àtikpàkpa be vòduwo na mìa ɖokoewo ò. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu.

5Ne mì le wɔ̀ ènumème vɔsa kè nyi ŋuti fàfa be vɔsa na Tɔhonɔ̀a, mì wɔ̀ ɛ̀, àleke be Tɔhonɔ̀ ne xɔ̀ vɔsaa na mì.

6Mì la ɖù ì, gbè kè gbè mì wɔ̀ vɔsaa ku yebe èŋù kè gbè. Ènu kè la kpɔ̀tɔ̀ ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, mì la tɔ ɛ̀ èzò.

7Ne mì gbà ɖù ì kpò ye, ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, èlã gbegble kè nyè mu la lɔ̃ ò a, ye be la nyi.

8Àmè kè la ɖù ìa, la nɔ̀ yebe àgɔ̀jèjea nu, ɖoa, e gble èkɔ̀do na ènu kè ŋuti wo kɔ̀ na Tɔhonɔ̀a. Wo la ɖè àmè ŋua, jo lè yebe xòmètɔwo dòmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Ne wò le yà nukuwo lè àpo àgblè mèa, wò mu la ŋɛ̃ nukuawo yì ɖo kaka àgblèa be tomè ò, eye wò mu la cã nuku wò kèwo hlɛ̃ ɖo ànyigbãa ò.

10Wò mu la kɛ̃ vɛ̃-kpò kèwo la kpɔ̀tɔ̀ ɖo vɛ̃-kàwo ŋutia ò, eye wò mu la cã vɛ̃-ku kèwo hlɛ̃ ɖo ànyigbãa cã ò. Wò la gble wo ɖɛ na wɔ̀amènɔ̀wo ku àmèjrowo. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu.

11Mì mu gbà nɔ fìfĩ ò; mì mu gbà nɔ ɖà àjè ò, mì mu gbà nɔ bà àmè ò, àlo, mìa nɔ̀ ɖà àjè ɖo mìa nɔ̀vi si ò.

12Mì mu gbà nɔ sɔ nyikɔ nyè nɔ tà ènu ɖo àjèɖàɖa ji ò. Ne mì wɔ̀ ekèa, mì le dovlo mìabe Mawu be nyikɔ. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu.

13Mù gbà tafu èhavi wò ò, eye mù gbà fĩ ì ò. Àpo èdɔwɔ̀tɔ be èfɛ̃tu mu gbà ci gbɔ wò, èŋù ne kè ɖo ji ò.

14Mù gbà zũ ètokunɔ̀ ò, eye mù gbà sɔ àfɔ̀klɛ̃nu ɖo ŋùkɔ̀ na ŋùkuvigbãgbãnɔ̀ ò. Nène ye wò la ɖè è fiɔ be wò vɔ̃na àpo Mawu a yeŋu. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, àpo Mawu.

15Mì mu gbà nɔ ɖo kòjo gɔ̃glɔ̃ ò: mì mu gbà nɔ ŋɛ̃ ŋùkuvi pu àmè gbɔjɔ be àgɔ̀jèje ji, àlo, mìa nɔ dɔ̃ àmè kè ɖo ŋusɛ̃a ji ò; vɔ̀a, mì nɔ sò kòjo jɔ̀jɔɛ na mìabe èdùmèvi.

16Mù gbà nɔ do lɛ̀gɛ̀dɛ̀ lè àpo xòmè mè ò, eye mù gbà nɔ sɔ ènyà ɖo àmè ji, ne ekèa bèa na be èhavi wò be èhũ ne kɔ̀ ɖɛ ò. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.

17Mù gbà le nɔ̀vi wò ɖo àdɔ̀mè, ne wòa nɔ ɖè àmè cìcri be susu so e ŋuti, ne wòa va wɔ̀ èvuɛ̃ ò, vɔ̀a, ne e jè àgɔ̀ do wòa, kã ŋùkumè na ɛ̀ bòhũ, ne wò mu gbà dro èvuɛ̃ be àgbã ɖo e ŋuti ò.

18Mù gbà biɔ èhlɔ̃ ò, eye mù gbà le èkɛ̃ àpo èdùmèvi ò; nènea ye wò la wɔ̀, la sɔ ɖè è fiɔ be wò lɔ̃ èhavi wò, sìgbè wò ŋutɔ ke nène. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.

19Mì zɔ̃ ɖo àpe èsewo ji; mì mu gbà sɔ àxomèlã kèwo to vòvòawo do àsu lè woa nɔ̀nɔwo dòmè ò. Mù gbà do nuku vòvò èvè ɖo àpo àgblè mè ò. Mù gbà do àwù kè be àvɔ, wo sɔ èkà vòvò èvè, sɔ lɔ̃ ò.

20Ne ŋusù ɖe dɔ̃ nyɔ̃nù ɖe kè nyi sumɔ̃vi nyɔ̃nù kè wo sɔ àgɔ̀ na àmè bua gbɔ, eye nyɔ̃nùa nyi àmè kè wo mu xɔ̀ plè ò a, wo mu la wù wo ò, ɖoa, wo mu xɔ̀ nyɔ̃nùa plè ò. Vɔ̀a, ŋusùa la na àjɔ̀.

21Ŋusùa la hɛ̃ àgbò ɖèka va Ègòdodo be gòxɔa mɔnu, la sɔ wɔ̀ ènujràɖo vɔsa na Tɔhonɔ̀.

22Ne hũbonɔa sɔ ènujràɖo be àgbòa wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua ɖo e ta, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, ɖo èvuɛ̃ kè be wɔ̀a taa, wo la sɔ èvuɛ̃ ŋua kè è.

23Ne mì ɖo ànyigbãa ji, eye mì do àti ɖekpekpea, kaka na èpè ètɔ̃ sɔ̃ŋua, yebe èku sɛ̃sɛ̃wo ne nɔ̀ na mì, sìgbè èkusɛ̃sɛ̃ kèwo wo mu sò èvo na ò a nène. Kaka na èpè ètɔ̃a, wo la nyi bòlobòlo be èkusɛ̃sɛ̃wo na mì. Ekèa ŋutia, mì mu la ɖù yebe èkusɛ̃sɛ̃ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Èpè ènègõa mèa, mì la sɔ yebe èkusɛ̃sɛ̃wo keŋu va savɔ na Tɔhonɔ̀, eye be la nyi kàfù-kafu be àzãɖùɖu gã ɖe.

25Èpè àtõgõa mèa, mì la ɖù woabe sɛ̃sɛ̃wo. Ne mì wɔ̀ ekèa, mìabe nukuyàya la nɔ jì ɖo e ji. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu.

26Mì mu gbà ɖù èlã ɖekpe, lè àfi kè mì kɔ̀ yebe èhũ ɖɛ lèa ò. Mì mu gbà wɔ̀ èbo ò; mì mu gbà kã àfã ò.

27Mì mu gbà kpà èɖà klòbòtò ɖo èta ò, eye mì mu gbà plɔ àkpa ɖèka na mìabe ègɛ̃ ò.

28Ne àmè ku na mìa, mì mu gbà sì mìa ɖokoewo be ŋuti, be yèwo sɔ le wɔ̀ ècɔ, àlo mìa ta ènu ɖo mìabe àgbàze ŋuti ò. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.

29Mì mu gbà na mìabe nyõnùvi ne wɔ̀ àhasì, la sɔ ɖìgbɔ ɛ̀ ò. Ne mu nyi nène ò a, èdùa la va ɖɔ ku àhasìtɔ ku ènu nyɔŋu wɔ̀tɔwo ɖèɖe.

30Mì nɔ zõ ɖo jɛ̃gbõzã nyèwo ji, eye mìa do bùbu kɔ̀kɔ̀ɛpe nyèa ŋuti. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.

31Mì mu gbà nɔ yɔ èxɔ̀ ò, eye mì mu gbà nɔ kã àfã ò; ènu ŋuawo la na mì la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu.

32Sitè, ne wòa nɔ̀ ètènu, lè àmègã èta ɣe be ŋùkɔ̀, eye nɔ ɖo bùbu àmè sĩsĩ ŋuti. Nène ye wò la wɔ̀, la sɔ ɖè fiɔ be wo sina Mawu. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.

33Ne àmèjro ɖe va lè mìabe èdù mèa, mì mu gbà tafu ì ò.

34Leke mì nɔ̀nà ku èdùa mèviwoa kè ye mì la nɔ̀ kudo àmèjro kè va lè mìa dòmèa cã. Wò la lõ ɛ̀, sìgbè wò ŋutɔ ke nène, ɖoa mìawo ŋutɔ cã, mì nyi àmèjro kpɔ, nɔ̀ Ejiptè-nyigbã ji. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu.

35Mì mu gbà wɔ̀ ènu màjɔ̀ màjɔ ku jijenu kèwo mì sɔ jijena ànyigbã, àlo, àvɔ; kèwo mì sɔ jijena ènu be kpɛ̃kpɛ̃ mèa, ku kèwo mì sɔ jijena àmì, àlo, àhàa ò.

36Mìabe àgbãdànuwo ne nyi ènu kèwo sɔ̀gbèa, kpɛ̃kpɛ̃dànuwo ne sɔ̀gbè, àmì, àlo, àhà jijenuwo cã ne sɔ̀gbè. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu, kè kplɔ̀ mi to so Ejiptè-nyigbã jia.

37Mì le èse ku èkɔ̀do nyèwo ɖo àsi, ne mìa wɔ̀ ɖo woa ji, ɖoa, ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀."

Levìwo 20

Vòdu sùmɔ̀ sumɔ

1Tɔhonɔ̀ gblõ na Mosè be:

2"Gblõ na Izràɛlviwo be: "Ne àmè ɖekpekpe, Izràɛlvi, àlo, àmèjro kè lè Izràɛl-nyigbã jia sɔ èvia ɖe na vòdu Mɔ̀lɛka, wo la wù ì: èdùamèviwo la pò èkpe è wù.

3Nyè ya, mù la sitè ɖo ŋusù kèa ŋuti, eye mù la ɖè è, jo lè yebe dùkõa dòmè, ɖoa, e sɔ èvia na vòdu Mɔ̀lɛk, sɔ le pòɖi kɔ̀kɔ̀ɛpe nyèa, eye be le ɖìgbɔ nyikɔ nyè.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Ne mìabe dùkɔ̃a mu jro la wù ì ò, eye be jro la miɔ̃ ŋùkuvi pu e ji, wàlɛbɛ kè
ŋusùa sɔ èviawo dòmètɔ ɖèka na be wo ne sɔ savɔ na vòdu Mɔ̀lɛk kpòa,
5eŋuã, nyè ŋutɔ ye la trɔ kpã ŋùkɔ̀ ŋusù kèa ku yebe hɛ̃nu, la crɔ̃ wo, jo lè woabe
dùkɔ̃ dòmè, ŋusù ŋua ku àmè kèwo keŋu la wɔ̀ àhasì kplɔ̀ Mɔ̀lɛk do a.
6Àmè kè la wɔ̀ àhasì, la kã àfãa, mù la trɔ kpã ŋùkɔ̀ è, eye mù la crɔ̃ è, jo lè yebe
dùkɔ̃ dòmè.
7Mì lè mìa ɖokoewo ɖì, ne mìa nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ, ɖoa, ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu."

Àmè gbɔ dɔ̃dɔ̃ kèwo nyi èsea

8"Mì le ɖoɖo nyèwo ɖo àsi, ne mìa wɔ̀ ɖo woa ji. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀ kè le kɔ̀ mìa
ŋutia.
9Àmè kè la zũ ètɔa, àlo ènɔa, wo la wù ì. Yebe èhũ la trɔ kɔ̀ ɖo ye ŋutɔ ji, ɖoa, e
sɛ̃kpɛ̃ na yebe àjìtɔwo.
10Ne àmè ɖe wɔ̀ àhasì ku yebe èhavi be èsrɔ̃a, wo la wù wo, ŋusù àhasìtɔa ku
nyɔ̃nù àhasìtɔa cã.
11Ne ŋusù ɖe dɔ̃ ku ètɔa be èsrɔ̃ ɖe a, e kpɔ àma mè kè nyi ètɔa tɔ̀a. Wo la wù wo
àmè èvèawo, eye woabe èhũ la kɔ̀ ɖo woa ŋutɔwo ji.
12Ne ŋusù ɖe dɔ̃ ku èvia be èsrɔ̃a, wo la wù wo àmè èvèawo, ɖoa, wo wɔ̀ ènu
nyɔŋu, eye woabe èhũ la trɔ kɔ̀ ɖo woa ji.
13Ne ŋusù ɖe dɔ̃ ku ŋusù, sìgbè lekè wo dɔ̃na ku nyɔ̃nù nènea, wo àmè èvèawo
wɔ̀ ènu nyɔŋu. Wo la wù wo, eye woabe èhũ la trɔ kɔ̀ ɖo woa ŋutɔwo ji.
14Ne ŋusù ɖe ɖè nyɔ̃nù ɖe ku nyɔ̃nùa be ènɔa, wo la tɔzò ŋusùa ku nyɔ̃nùawo,
ɖoa, wo wɔ̀ èvlodonu. Nène a ye mì la ɖè ènu nyɔŋuwo jo lè mìa dòmèa yeŋu.
15Ne ŋusù ɖe dɔ̃ èlã ɖe gbɔa, mì la wù ŋusùa, eye mì la wù èlãa cã.
16Ne nyɔ̃nù ɖe gogo èlã ɖe, eye be dɔ̃ ku ìa, mì la wù nyɔ̃nùa, eye mì la wù èlãa cã.
Woabe èhũ la trɔ kɔ̀ ɖo woa ji.
17Ne ŋusù ɖe sɔ nɔ̀via, kè nyi ètɔa be èvi, àlo, ènɔa be èvia sɔ wɔ̀ èsrɔ̃, eye wo kpɔ
àma mè na woa nɔ̀nɔwoa, ènu nyɔŋu be nyi, wo la crɔ̃ wo, lè woabe dùkɔ̃mèviwo
be ŋùmè. Ekè ŋusùa kpɔ àma mè na nɔ̀viaa, e la dro ye ŋutɔ be àgɔ̀jèje be àgbã.
18Ne ŋusù ɖe dɔ̃ ku nyɔ̃nù kè le ɖo àsi ànyi, eye be kpɔ yebe àmaa, ekè be kpɔ àfi
kè èhũa le soa, eye nyɔ̃nùa ŋutɔ klo àvɔ lè àfi kè èhũa le soa ŋutia, wo la crɔ̃ wo
àmè èvèawo jo lè woabe dùkɔ̃a dòmè.
19Wò mu la kpɔ àma mè na ènɔ̀ wò be nɔ̀vi àlo, ètɔ wò be nɔ̀vi ò. Ne ŋusùa kpɔ
àma mè na nyɔ̃nù kè nyi ŋutilã ɖèka ku ìa, wo àmè èvèawo la nɔ̀ woabe èvuɛ̃a
nu.
20Ne ŋusù ɖe dɔ̃ ku tasia, àlo, nàviaa, e kpɔ àma mè na nyìnea, na àtàvia, àlo,
àtàgãa; ye ku nyɔ̃nùa, wo la nɔ̀ woabe èvuɛ̃a nu.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Ne ŋusù ɖe sɔ fòfoa, àlo, nɔ̀via be èsrɔ̃, sɔ ɖèa, e wɔ̀ ènu nyɔŋu. Kè be kpɔ àma mè na nɔ̀via, àlo, fòfoa, èvi mu la nɔ̀ woa ku nyɔ̃nùa dòmè ò.

22Mì le èse nyèwo ku èkɔ̀do nyèwo keŋu ɖo àsi, ne mìa zɔ̃ ɖo woa ji, àleke be ànyigbã kè ji mù le kplɔ̀ mì le yì, ne mìa yì nɔ̀ e jia, mu gbà tru mì kɔ̃ ŋùgbe ò.

23Mì mu gbà kplɔ̀ èdù kè mètɔwo mù le nyà lè ŋùkɔ̀ na mìa be èsewo do ò. Ènu ŋuawo ye wo wɔ̀, eye ŋuti wo nyɔŋu na mù ɖo.

24Ekèa ŋuti mù gblɔ̃ na mì be: “Mìa tɔ̀ ye la nyi woabe ànyigbãa, ènyè ye sɔ è le do àsi na mì, ɖoa, ànyigbã kè ji nyìnɔsi ku ànyisi bɔ lèa ye be nyi!” Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu kè cã mì lè dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo dòmè.

25Ekèa ŋutia, mì do vòvòtoto èlã kèwo ŋuti kɔ̀a ku kèwo ŋuti mu kɔ̀ ò a dòmè, xèvi kèwo ŋuti kɔ̀a ku kèwo ŋuti mu kɔ̀ ò a dòmè, àleke be mì mu gbà va sɔ èlã kèawo, xèvi kèawo ku ènu kèwo kpata le zɔ̃ lè ànyigbãa jia hɛ̃ kpɛ̃sɛ̃ va mìa ɖokoewo ji ò. Kèwo ji mù tɔ àsi na mìawo ne nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ na mì.

26Mì nyi tɔ̀ nyè, eye mì nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ na mù, ɖoa, ènyè, Tɔhonɔ̀a, mù lè kɔ̀kɔ̀ɛ. Mù cã mì lè dùkɔ̃wo dòmè, àleke be mìa nyi tɔ̀ nyè ye.

27Ne ŋusù ɖe ku nyɔ̃nù ɖe le kã àfãa, wo la wù wo; wo la pò èkpe wo wù, eye woabe èhũ la trɔ kɔ̀ ɖo woa ŋutɔwo ji.

Levìwo 21

1 Đoɖo kèwo kã hũbonɔwoa

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Pònupo na hũbonɔwo, Arɔ̀n be èviawo, ne wòa to na wo be: Hũbonɔ ɖekpe mu la gogo àmè kuku ɖe lè yebe xòmè mè, sɔ wɔ̀ ye ɖokoe màkɔ̀ màkɔ,

2ne àmè kè ku lè yebe xòmè mèa mu nyi ŋutilã ɖèka ku ì, sìgbè ènɔa, ètɔa, èvia ŋusù, èvia nyɔ̃nù, fòfoa, àlo, nɔ̀via ŋusù nène ò.

3Lè nɔ̀via nyɔ̃nù, àlo dàdaa tɔ̀ gomèa, ne e lè àxuea, ekè gɔ̃mè ye nyi be mu kpɔ nya ŋusù kaka la va nyi ɖekpe tɔ̀ ò a, hũbonɔa gbà teŋu wɔ̀ ye ɖokoe màkɔ̀ màkɔ ɖo woa ŋuti, ɖoa, wo gbà nyi yebe xòmètɔ kèwo gogo èa.

4Gãkea, ye ŋutɔ kè nyi xòmè-ga, lè yebe xòmètɔwo dòmèa, mu ɖo la wɔ̀ ye ɖokoe màkɔ̀ màkɔ ò; ne mu nyi nène ò a, e la gble Mawu be èkɔ̀doa.

5Hũbonɔwo mu kpɔ èmɔ lè ècɔ wɔ̀wɔ mèa, la kpà èɖà ò; wo mu la plɔ ègɛ̃ lè ètonu ò, eye wo mu la sɔ èlãnu sì woabe àgbàze ò.

6Wo la sɔ woabe àmèti bliboa do woabe Mawu be èdɔ mè. Ekè e nyi be woawo ye sɔna woabe Mawu be ènu ɖùɖua ɖona ŋùmè na Mawu a, wo mu la dovlo woabe Mawu be nyikɔ ò. Vɔ̀a, wo ɖo la wɔ̀ woabe àmèti bliboa kɔ̀kɔ̀ɛ.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Hũbonɔ mu la ɖè nyõnù kè nyi àhasìtɔ, àlo, kè ɖìgbɔ ye ɖokoe ò. Mu la ɖè nyõnù kè èsrõa nyà lè àsuxuea ò. Đoa wo ɖè hũbonɔ ɖekpekpe ɖovò na nyè ŋutɔ àpe èdɔa kpò.

8Wò la kpɔ hũbonɔ wòa kɔ̀kɔ̀ɛ, ɖoa, e ye sɔna àpo Mawu be ènu ɖùɖu ɖona ŋùkɔ̀ na Mawu. E ɖo la nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ na wò, ɖoa, ènyè, Tɔhonɔ̀ kè le kɔ̀ mìa ŋutia, mù lè kɔ̀kɔ̀ɛ.

9Ne hũbonɔ ɖe be nyõnùvi le wɔ̀ àhasì, sɔ le pòɖi ye ɖokoea, ètɔa ye be le pòɖi; wo la tɔ ɛ̀ èzò, àgbè àgbè.

10Hũbonɔ gã kè be èta wo kɔ̀ àmì ɖo, sɔ do èdɔ àsi na ɛ̀, lè nɔ̀viawo be ŋùkɔ̀a, àmè kè ŋuti wo kɔ̀, ne bèa nɔ do àwù kɔ̀kɔ̀ɛwoa, mu la kãkã èɖà ɖo èta, àlo, la zẽ yebe àwùwo ò.

11Hũbonɔ gãa mu gbà gogo àmè kuku ɖekpe, ne bèa va nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ ɖo ètɔa, àlo, ɖo ènɔa ŋuti ò.

12Mu gbà to lè kɔ̀kɔ̀ɛpea ò, ne mu nyi nène ò a, e la va gble èkɔ̀do na yebe Mawu be kɔ̀kɔ̀ɛpea. Đoa, yebe Mawu be àmì ye wo do èta na ɛ̀, sɔ kɔ̀ e ŋuti. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a.

13Nyõnù kè gbà lè àxuea kpò ye hũbonɔ gãa la teŋu ɖè.

14Mu gbà ɖè àhòsì, àlo, nyõnù kè wo nyà lè àsuxuea ò. Mu gbà ɖè nyõnù kè wɔ̀ àhasì, sɔ pòɖi ye ɖokoea ò. Vɔ̀ bòhũa, ne ɖè tùgbɛ̀jɛvi kè so yebe xòmè mèa.

15Nène a, mu la hẽ jìjimèvi kèwo ŋuti mu kɔ̀ ò a, va yebe xòmè mè ò. Đoa, ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀ kè le kɔ̀ e ŋuti.”

Gà **kè mè wo mu la teŋu wɔ̀ sẽsẽdɔ ò a**

16Tɔhonɔ̀ gblõ na Mosè be:

17“To na Arɔ̀n be: “So jìjimè yì jìjimèa, àpo jìjimèvi ɖekpe kè nyi dɔ̀nɔ̀kplibɔa mu gbà gogo vɔsakpe nyè, be yèa sɔ ènu ɖùɖu ɖo yèbe Mawu be ŋùmè ò.

18Àmè ɖekpekpe kè ŋuti èdɔ̀lele ɖe lè, sìgbè ŋùkuvi gbãgbãnɔ̀, kpòtẽnɔ̀, ŋɔ̀ti gbãgbãnɔ̀, àmè kè be àfɔ̀wo troa nènea, mu ɖo la gogo vɔsakpe nyè ò;

19àmè kè àbɔ, àlo, àta ŋẽ na a,

20èkpotɔnɔ̀, àmè kè lè cɛklia, àmè kè èsi lè ŋùkuvi ɖèka ji na a, àmè kè jè àkpàa, àmè kè èjì wɔ̀ ŋuti na a, àlo, àmè kè wo gbã nekuwo na a, mu kpɔ èmɔ la gogo vɔsakpe nyèa ò.

21Hũbonɔ Arɔ̀n be jìjimèvi ɖekpe kè ŋuti èdɔ̀lele ɖe lèa mu kpɔ èmɔ, la dõ gogo vɔsakpe nyèa, ne bèa sɔ yebe Mawu be ènu ɖùɖu ɖo ŋùku mè na ɛ̀ ò. Ekè èdɔ̀lele lè e ŋutia, mu gbà dõ va vɔsakpea gbɔ, be yèa sɔ ènu ɖùɖu ɖo yebe Mawu be ŋùkɔ̀ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

22E teŋu ɖù ènu ɖùɖu kè nyi vɔsa kɔ̀kɔ̀ɛ kè wo wɔ̀ na yebe Mawu a be ɖe fàa, ku vɔsa kèwo wo wɔ̀ na Mawu a, sìgbè àmè kpɔ̀tɛawo ke nène.

23Vɔ̀a, kè èdɔ̀lele lè e ŋutia, mu ɖo la ɖo àfɔ̀ èxɔ̀mèsòvɔa gbɔ, àlo, la zɔ̃, kaka la gogo vɔsakpea ò; ne mu nyi nène ò a, e la gble èkɔ̀do na kɔ̀kɔ̀ɛpea ku ènu kèwo ye lè e mèawo. Ðoa, ènyè Tɔhonɔ̀ ye le kɔ̀ woa ŋuti."

24Ekèa yomè a, Mosè gblɔ̃ ènyà kèawo keŋu na Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo kudo Izràɛlviwo kpata.

Levìwo 22

Ðoɖo so Mawu be vɔsanuwo ɖùɖu ŋuti

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

2"Pònupo na Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo so gà kèwo mè, wo ɖo la nɔ nɔ̀ àzɔ̀ge na ènu nana kɔ̀kɔ̀ɛ kè Izràɛlviwo hɛ̃ va na mùa, ne wo mu gbà va dovlo àpe nyikɔ kɔ̀kɔ̀ɛa ò. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.

3Gblɔ̃ na wo be: Kaka sɔyìa, mìabe jìjimèvi kè la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ, eye be la gogo ènu nana kɔ̀kɔ̀ɛ kè Izràɛlviwo la wɔ̀ na Tɔhonɔ̀a, wo la crɔ̃ àmè ŋua, jo lè ŋùkɔ̀ na mù. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.

4Arɔ̀n be jìjimèvi ɖekpe, kè jè èkpò, àlo, kè ŋuti èsì le sìɔ̃ lèa mu la ɖù ènu nana kɔ̀kɔ̀ɛa, gbɔ̀xue woa kɔ̀ e ŋuti ò. Nène a ke be lè na àmè kè tɔ àsi ènu ɖekpekpe kè ŋuti àmèkuku tɔ, eye be trɔ zũ màkɔ̀ màkɔa, nènea ke ye be lè na àmè kè ŋuti èsì lè kɔ̀ lèa,

5ku àmè kè tɔ àsi èlãklìvi ɖekpekpe kè nana be àmè ŋuti mu kɔ̀nà ò a, àlo, àmè kè tɔ àsi àmè kè ŋuti mu kɔ̀ ò a.

6Àmè kè ŋuti ènu kèawo tɔa, la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ kaka na fiɛ̃si, eye ne e lè èsì vɔ̀a, gbɔ̀xue be la teŋu ɖù ènu nana kɔ̀kɔ̀ɛa.

7Ne èwè ɖoxɔ̀a, yebe ŋuti la kɔ̀; ekèa yomè a, e teŋu ɖù ènu nana kɔ̀kɔ̀ɛa, ɖoa, yebe ènu ɖùɖu ye be nyi.

8Mu ɖo la ɖù èlã kè ku, àlo, kè ye èlã ɖe vũvũa ò; ekèa la wɔ̀ ɛ̀ màkɔ̀ màkɔ. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.

9Gblɔ̃ na Izràɛlviwo be wo ne le àpe èsewo ɖo àsi, àleke be woabe ènu ɖùɖu mu gbà dro èvuɛ̃ be àgbã na wo ò. Ne wo gble èse nyèwo be èkɔ̀doa, ekèa la na wo la ku; ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀ kè kɔ̀ woa ŋutia.

10Àmè kè mu nyi hũbonɔ ò a mu kpɔ èmɔ, la ɖù ènu ɖùɖu kè ŋuti wo kɔ̀a ò. Àmè kè hũbonɔa ŋutɔ kpea cã, àlo àmè kè le wɔ̀dɔ, be le tufɛ̃ na cã mu la ɖù ì ò.

11Gãkea, ne hũbonɔa plè àmè ɖe ku ègàa, àmè kèa teŋu ɖù ènu ɖùɖu kè nyi Mawu tɔ̀a, sìgbè lekè sumɔ̃vi kè wo jì lè àxuea mèa cã ɖùnà ɛ̀a nène. Woawo ye la teŋu ɖù ì.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Hũbonɔ be nyɔ̃nùvi kè ɖè àmè kè mu nyi hũbonɔ ò a mu kpɔ èmɔ, la ɖù ènu kè wo ɖè lè ènu ɖùɖu kè lè kɔ̀kɔ̀ɛa ŋutia ò.

13Gãkea, ne hũbonɔ be nyɔ̃nùvi ɖe nyi àhòsì, àlo, wo nyà ɛ̀ lè àsuxuea, ne mu jì èvi ò, eye be trɔ yì ètɔa be àxomè, sìgbè wàlɛbɛ kè be gbà nyi tùgbɛ̀jɛa nènea, eŋuã, e teŋu ɖù ètɔa be ènu ɖùɖu, togbɔ be àmè kè mu nyi hũbonɔ òa mu ɖo la ɖù ì ò a.

14Ne àmè ɖe kè mu nyi hũbonɔ ò a, mu nya ò, vɔ̀a ɖù ènu kè nyi Mawu tɔ̀a, e ɖo la sɔ ènu kè be ɖùa ɖo e tèpe, eye be la tu yebe mamã àtɔ̃gɔ̃a na hũbonɔa.

15Hũbonɔwo mu kpɔ èmɔ la gble èkɔ̀do na ènu nana kɔ̀kɔ̀ɛ kè Izràɛlviwo hɛ̃ va, kèwo wo ɖè ɖovò na Tɔhonɔ̀a ò.

16Ne wo ɖù ènu nana kɔ̀kɔ̀ɛ kèawoa, wo la dro èvuɛ̃ kè biɔ ènujràɖo be àgbãa na woa ɖokoewo, ɖoa, ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀ kè le kɔ̀ woa ŋutia. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀ kè kɔ̀nà ènu nanawo ŋutia.”

Ðoɖo so vɔsa be èlãwo ŋuti

17Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

18“To na Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo kudo Izràɛl be àmèha bliboa be: “Ne ŋusù ɖe kè nyi Izràɛlvi, àlo, àmèjro kè lè Izràɛl-nyigbã jia jro be yèa sɔ ènu nana va wɔ̀ ènumème vɔsa na Tɔhonɔ̀, sìgbè vɔsa kèwo wo wɔ̀nà na Tɔhonɔ̀, ne wo fiã àjɔ̀gbèa nènea,

19ne mì jro be mìabe ènu nana a ne jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀a, mì sɔ èlã àsu, kè ŋuti èdɔ̀lele ɖekpe mu lè ò a, lè mìabe ènyìwo, àlɛ̃wo, àlo, ègbɔwo be èlãha dòmè.

20Mì mu gbà sɔ èlã ɖe kè ŋuti èdɔ̀lele ɖe lèa ò; ne mu nyi nène ò a, Tɔhonɔ̀ mu la xɔ̀ mìabe vɔsaa ò.

21Ne ŋusù ɖe jro la wɔ̀ vɔsa ɖo àjɔ̀gbè ɖe kè be fiã na Tɔhonɔ̀a ta, àlo, la wɔ̀ ŋuti fàfa be vɔsaa, èlã kè be la sɔ lè yebe ènyì, ègbɔ, àlo, lè àlɛ̃wo dòmèa mu ɖo la ɖo èdɔ̀lele ɖekpe, àlo, èvuɛ̃ ɖekpe, ne àmèa jro be Tɔhonɔ̀ ne xɔ̀ yèbe vɔsaa ò.

22Ŋùkuvi mu ɖo la gbã na èlãa ò, àfi ɖekpe mu ɖo la ŋɛ̃ na ɛ̀ ò. Yebe ŋutilã be àfi ɖekpe mu ɖo la sò jo ò, mu ɖo la jè àkpà ò, èjì, àlo, àgbàze mè be èdɔ̀ ɖekpe mu ɖo la le è ò. Mì mu gbà sɔ èlã kèwo ŋuti èdɔ̀lele kèawo dòmètɔ ɖe lèa ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, àlo, la sɔ ɖo Tɔhonɔ̀ be vɔsakpe ji be woa sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa na Tɔhonɔ̀ ò.

23Ne àmè ɖe ŋutɔ jro kpò kpàtà, be yèa savɔ, eye ènyì àlo, àlɛ̃, àlo, ègbɔa be àfɔ̀ ɖe glia, Tɔhonɔ̀ teŋu xɔ̀ yebe vɔsa. Vɔ̀a, ne e nyi àjɔ̀gbè ɖèɖe be vɔsa ye be nyia, Tɔhonɔ̀ mu la xɔ̀ ɛ̀ ò.

24Mì mu gbà sɔ èlã ɖe kè be neku, wo gbã, neku kè wo mimi, wo vũvũ, àlo, neku kè wo sò joa; mì mu gbà sɔ ekèa gbèɖe, va na Tɔhonɔ̀ lè mìabe ànyigbã ji ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

25Mì mu gbà xɔ̀ èlã ŋuawo dòmètɔ ɖekpe lè àmèjro be èvi ɖe si, la sɔ wɔ̀ ènu ɖùɖu, ɖo ŋùmè na mìabe Mawu ò. Ðoa, ènu ɖe wɔ̀ èlã ŋuawo. Tɔhonɔ̀ mu la xɔ̀ èlã ŋuawo be vɔsa na mì ò.”

26Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ na Mosè be:

27“Ne wo jì ènyìvi, àlɛ̃vi, àlo, ègbɔvi ɖe a, e la gbà nɔ̀ ènɔa ŋuti, ŋùkèkè adrɛ̃. Ne wo sɔ wo savɔ, wàlɛbɛ kè wo xɔ̀ ŋùkèkè ènyi vɔ̀ yomè a, Tɔhonɔ̀ la xɔ̀ woabe ènumème vɔsa na mì.

28Vɔ̀a, mì mu kpɔ èmɔ la sò èhlò na èlã ɖe, ènyì, àlɛ̃, àlo, ègbɔ ku èvia, lè ŋùkèkè ɖèka gbè ò.

29Ne mì le wɔ̀ kàfù-kafu be vɔsaa, mì wɔ̀ ɛ̀, àleke be Tɔhonɔ̀ bèa xɔ̀ ɛ̀ na mì:

30Mì la ɖù ì, gbè ŋua gbè ke, kè mì mu la gble ènu ɖekpe ɖɛ, èŋù la kè ɖo e ji ò a. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.

31Mì le èse nyèwo ɖo àsi, ne mìa nɔ zɔ̃ ɖo woa ji. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.

32Mì mu la dovlo nyikɔ kɔ̀kɔ̀ɛ nyèa ò, àleke be nyikɔ nyè ŋuti ne kɔ̀, lè Izràɛlviwo dòmè; ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀ kè le kɔ̀ mìa ŋutia.

33Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀ kè kplɔ̀ mì jo lè Ejiptè-nyigbã ji, ne ma nyi mìabe Mawu. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.

Levìwo 23

Izràɛlviwo be àzãɖùɖuwo

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

2“Pò nupo na Izràɛlviwo, ne wòa gblɔ̃ na wo be: Tɔhonɔ̀ be àzã tɔ̀xɛwo ye nyi àzãɖùɖu kèwo ji mì la nɔ kpe Izràɛlviwo na bɔ̀bɔ kɔ̀kɔ̀ɛwo lèa. Bɔ̀bɔ kɔ̀kɔ̀ɛ be àzãɖùɖuawo ye nyi ekèawo:

3Ŋùkèkè àdɛ̃ ye mì la nɔ wɔ̀dɔ, vɔ̀a, ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa nyi jɛ̃gbɔ̃zãgbè; mì la wɔ̀ bɔ̀bɔ tɔ̀xɛ lè ŋùkèkè ŋua ji; mì mu la wɔ̀ èdɔ ɖekpe ò. Tɔhonɔ̀ be jɛ̃gbɔ̃zã ye be nyi, lè àfi ɖekpekpe kè mì lèa.

4Tɔhonɔ̀ be àzã kèwo gbè mì la nɔ wɔ̀ bɔ̀bɔ tɔ̀xɛwo, lè ŋùkèkè ɖoɖɛwo jiawo ye nyi ekèawo:

5Wètri cucugbãa be ŋùkèkè woènègɔ̃a gbè, lè fìɛ̃si mèa ye nyi Tɔhonɔ̀ be Toŋutivayì.

6Wètri kèa ke be ŋùkèkè woeàtɔ̃gɔ̃a gbè ye nyi kpɔ̃nɔ àkpiti be àzãa na Tɔhonɔ̀. Mì la ɖù kpɔ̃nɔ àkpiti, ŋùkèkè adrɛ̃.

7Àzãa be ŋùkèkè cucugbãa gbèa, mì la wɔ̀ bɔ̀bɔ kɔ̀kɔ̀ɛ, ne mìa sɛ̃ mù. Mì mu la wɔ̀ èkluvi be èdɔ ɖekpe ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Gbè sia gbè, lè ŋùkèkè adrɛ̃ ŋuawo mèa, mì la wɔ̀ ènumème vɔsa na Tɔhonɔ̀. Ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, mì la wɔ̀ bɔ̀bɔ kɔ̀kɔ̀ɛ; mì mu la wɔ̀ èdɔ sɛ̃ŋu ɖekpe ò.”

9Tɔhonɔ̀ pò nupo na Mosè, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be:

10“To na Izràɛlviwo be: Ne mì va yì ɖo ànyigbã kè mù sɔ le na mìa jia, ne mì yà nukuwoa, mì la sɔ èlù kè mì la bla cucugbãa va na hũbonɔa, eye be la nyi mìabe ènuŋɛ̃ŋɛ̃ cucugbãa.

11Hũbonɔa la sɔ èlù bablaa na, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, àleke be Tɔhonɔ̀ ne xɔ̀ mìabe ènu nana. Hũbonɔa la wɔ̀ ènu nana vɔsa kèa, jɛ̃gbɔ̃zãa be ŋùkè gbè.

12Gbè kè gbè mì la sɔ èlù bablaa savɔa, mì la sɔ èpè ɖèka be àlɛ̃vi kè ŋuti èdɔ̀lele ɖekpe mu lè ò a wɔ̀ ènumème vɔsa na Tɔhonɔ̀.

13Mì la sɔ èwɔ, efà be jijenu be mamã èwogɔ̃a tèpe èvè, la blù ì ku àmì, la sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa kè la hɔ̃ɛ gbligbli do Tɔhonɔ̀, ne bèa fa àkɔ na ɛ̀. Mì la sɔ vɛ̃, hɛ̃ be jijenu be mamã ènègɔ̃a kpe ɖo e ŋuti, na èsìkɔ̀ɖɛ.

14Mì mu la ɖù nukuyàya kèa be ènu ɖekpe kè nyi kpɔ̃nɔ, èlù mème, èbli yeye, jè ŋùkɔ̀ na gbè kè gbè mì la sɔ mìabe Mawu be ènu nana a va ò. Èse kòkòɖàbì be nyi na mì, so jìjimè, yì jìjimè, lè àfi ɖekpekpe kè mì la nɔ̀a.”

Nukuyàya be àzã

15Mì la hlɛ̃ kuasiɖa adrɛ̃, so jɛ̃gbɔ̃zã be ŋùkè gbè ji, ekè nyi so gbè kè gbè mì sɔ èlù bablaa va ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀a ji, mì la hlɛ̃ kuasiɖa ɖɔɖɔ adrɛ̃;

16kaka va ɖo jɛ̃gbɔ̃zã adrɛ̃gɔ̃ a be ŋùkè gbè ji, eŋuã, mì la hlɛ̃ ŋùkèkè èkà ci èwo, eye mì la sɔ nukuyàya be ènu nana va Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

17Àfi ɖekpekpe kè mì lèa, mì la hɛ̃ kpɔ̃nɔ kè wo sɔ èwɔ jijenu efà be mamã èwogɔ̃a tèpe èvè wɔ̀a, wo la mè è, be la nyi kpɔ̃nɔ kè hɔ̃a: ekèa la nyi Tɔhonɔ̀ be nuku cucugbãa, eye mì la sɔ va ɖo ŋùkɔ̀ na ɛ̀.

18Sɔ kpe ɖo kpɔ̃nɔa ŋutia, mì la sɔ èpè ɖèka be àlɛ̃vi adrɛ̃ kèwo ŋuti èdɔ̀lele ɖekpe mu lè ò a, ènyì-su ɖèka ku àgbò èvè, la wɔ̀ ènumème vɔsa na Tɔhonɔ̀, eye mì la sɔ ènu ɖùɖu vɔsa be ènuwo ku woabe èsìkɔ̀ɖɛ be àhàwo, ne woa nyi vɔsa kè la hɔ̃ɛ gbligbligbli, la fa èjì na Tɔhonɔ̀a.

19Mì la sɔ ègbɔ-su ɖèka, sɔ wɔ̀ vɔsa ɖo èvuɛ̃ ta, ku èpè ɖèka be àlɛ̃vi èvè, sɔ wɔ̀ ŋuti fàfa be vɔsa.

20Hũbonɔa la sɔ wo ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, àlɛ̃vi èvèawo ku nuku cucugbãa be kpɔ̃nɔawo ɖodu. Ènu nana kɔ̀kɔ̀ɛ wo nyi na Tɔhonɔ̀, eye, e yomè a, wo la nyi Hũbonɔa tɔ̀.

21Àzã ŋua gbèa, mì la wɔ̀ bɔ̀bɔ kɔ̀kɔ̀ɛ; mì mu la wɔ̀ kluvi be èdɔ ɖekpe ò. Èse kòkòɖàbì be nyi na mì, so jìjimè, yì jìjimè, lè àfi ɖekpekpe kè mì lèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Ne mì yà nuku, lè mìabe ànyigbãwo jia, mì mu la ŋɛ̃ nukuawo kaka sɔ yì àgblèa be ètomè ò, eye mì mu la lɔ nuku kèwo hlɛ̃ ɖo ànyigbãa ò; mì la gble wo ɖɛ na wɔ̀amènɔ̀ ku àmèjrowo. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu."

Ŋù**kuɖoji ku kafu be àzã**

23Tɔhonɔ̀ gblõ na Mosè be:

24"To na Izràɛlviwo be: Wètri adrɛ̃gõ a be ŋùkèkè cucugbãa la nyi jɛ̃gbõzã na mì; e la nyi ŋùkuɖoji be àzã ku àyosòso, àsikpepòpo ku kafu be àzã na mì.

25Mì mu la wɔ̀ èdɔ sɛ̃ŋu ɖekpe ò; mì la wɔ̀ ènumème vɔsa na Tɔhonɔ̀.

Èvu**ɛ̃ sɔsɔkè be Ŋùkèkè Gãa**

26Tɔhonɔ̀ gblõ na Mosè be:

27"Wètri adrɛ̃gõ kèa be ŋùkèkè èwogõa gbè kè le nyi sɔsɔkè be ŋùkèkè gãa, mì la wɔ̀ bɔ̀bɔ kɔ̀kɔ̀ɛ, mì la blanu, eye mì la wɔ̀ ènumème vɔsa na Tɔhonɔ̀.

28Mì mu la wɔ̀ èdɔ sɛ̃ŋu ɖekpe lè ŋùkèkè kèa ji ò. Ðoa, sɔsɔkè be ŋùkèkè gã kè gbè wo la wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nu na mì, lè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu be ŋùmè a ye be nyi.

29Àmè ɖekpekpe kè mu la blanu lè ŋùkèkè ŋua ji ò a, wo la ɖè è jo lè yebe xòmètɔwo dòmè;

30eye, àmè ɖekpekpe kè la wɔ̀dɔ lè ŋùkèkè ŋua jia, mù la bu ŋùmè na ɛ̀, lè yebe dùkõa dòmè.

31Mì mu la wɔ̀ èdɔ ɖekpekpe ò: èse kòkòɖàbì be nyi na mì, lè àfi ɖekpekpe kè mì la nɔ̀a, so jìjimè, yì jìjimè.

32Jɛ̃gbõzã be nyi na mì, ŋùkèkè kè ji mì la gbõjɛ̃ lè, la blanua. So wètria be ŋùkèkè àsiɖèkɛgõa gbè be fiɛ̃si mè, so yebe ŋùkè gbè be fiɛ̃si mè, mì la zõ ɖo jɛ̃gbõzã kèa ji."

Gò**xɔwo be àzã**

33Tɔhonɔ̀ gblõ na Mosè be:

34"To na Izràɛlviwo be: Wètri adrɛ̃gõ kèa be ŋùkèkè woeàtõgõa gbèa, la nyi Gòxɔ̀wo be àzã kè la xɔ̀ ŋùkèkè adrɛ̃, na Tɔhonɔ̀ be gogo.

35Ŋùkèkè cucugbãa gbèa, mì la wɔ̀ bɔ̀bɔ kɔ̀kɔ̀ɛ, eye mì mu la wɔ̀ èdɔ ɖekpe ò.

36Ŋùkèkè adrɛ̃awo be gbè sia gbèa, mì la wɔ̀ ènumème vɔsa na Tɔhonɔ̀. Ŋùkèkè ènyigõa gbèa la nyi àzãa be ènuwuwu; mì mu la wɔ̀ èdɔ ɖekpe gbè ŋua gbè ò.

37Àzã ŋuawo ye nyi Tɔhonɔ̀ be àzã tɔ̀xɛ kèwo ŋuti bùbu la nɔ̀, àzã kèwo ji mì la wɔ̀ bɔ̀bɔ kɔ̀kɔ̀ɛ lè, ne mìa wɔ̀ ènumème vɔsa na Tɔhonɔ̀, mìa wɔ̀ ŋuti fàfa be vɔsa, àlo, èsìkɔ̀ɖɛ be èkɔ̀nu, sɔ zõ ɖo gbè sia gbè be èkɔ̀nu ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

38Mì la nɔ zɔ̃ ɖo e ji, kpe ɖo Tɔhonɔ̀ be jɛ̃gbɔ̃zãwo ku ènu nana kudo èjro nyuɛ̃ be vɔsa gbàkudo vɔsa kèwo keŋu mì la wɔ̀ na Tɔhonɔ̀a ŋuti.

39Sɔ kpe ɖo ekèa ŋutia, wètri adrɛ̃gɔ̃ a be ŋùkèkè woeàtɔ̃gɔ̃a, ne mì yà àgblèmè nukuwo vɔ̀a, mì la wɔ̀ èmɔzɔ̃zɔ̃, la sɔ ɖù àzã na Tɔhonɔ̀, ŋùkèkè adrɛ̃. Ŋùkèkè cucugbãa la nyi jɛ̃gbɔ̃zã, eye ŋùkèkè ènyigɔ̃a, cã la nyi jɛ̃gbɔ̃zã.

40So àzãa be ŋùkèkè cucugbãa gbèa, mì la ji àtikusɛ̃sɛ̃ nyakpɔkpɔwo, mì la ji èdebàyà, àti be àlɔ̀zɛ̃ kèwo do àmà nyuɛ̃ ɖe a, àlo, ètɔ̀to be àtivi kèwo vũ nyuɛ̃ ɖeawo ɖo àsi, la nɔ sò àyo lè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu be ŋùkɔ̀, ŋùkèkè adrɛ̃ sɔ̃ŋu.

41Mì la nɔ wɔ̀ èmɔzɔ̃zɔ̃ kèa, la sɔ ɖù àzã na Tɔhonɔ̀, ŋùkèkè adrɛ̃ sɔ̃ŋu, lè èpèa mè. Èse kòkòɖàbì be nyi na mì, eye mì la nɔ zɔ̃ ɖo e ji, so jìjimè, yì jìjimè. Mì la nɔ wɔ̀ èmɔzɔ̃zɔ̃ kɔ̀kɔ̀ɛ kèa, lè wètri adrɛ̃gɔ̃ a mè.

42Mì la nɔ dɔ̃ gòxɔ mè, ŋùkèkè adrɛ̃; Izràɛlvi jìji ɖe sia ɖe la nɔ dɔ̃ gɔ̀xɔ mè,

43àleke be, so jìjimè yì jìjimè, mìa nya be mù na Izràɛlviwo nɔ̀ gòxɔ mè kpɔ, wàlɛbɛ kè mù ɖè wo to so Ejiptè-nyigbã jia. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu.”

44Ekèa yomè a, Mosè gblɔ̃ leke wo la dogò Tɔhonɔ̀, lè àzãɖùɖu kɔ̀kɔ̀ɛwo mè ɖoa na Izràɛlviwo.

Levìwo 24

Kɔ̀kɔ̀ɛpea be kãligbɛ̃tia

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

2“Đè ègbè na Izràɛlviwo be wo ne hɛ̃ àmìti be àmì kè wo mu zã kpɔ ò a, kè mè kɔ̀ ceke cekea va, ne woa sɔ nɔ sũ kãligbɛ̃ ɖɛ tɛ̀gbɛ̀,

3ɖo zòɖùɖu be èxɔ̀mèsɔ̀vɔa be ŋùkɔ̀, lè Ègòdodo be gòxɔa mè. Arɔ̀n la ɖo kãligbɛ̃ a ɖɛ, àleke be ne nɔ bì, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, so fiɛ̃si mè, kaka na ŋùdekɛ̃nyɛ mè, kaka sɔyì. Èse kòkòɖàbì be nyi na mì.

4E la sɔ kãligbɛ̃awo ɖo kãligbɛ̃ti kè wo sɔ sìka àku-àku wɔ̀a ji, àleke be woa nɔ̀ bì, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, kaka sɔyì.

Kpɔ̃nɔ kè wo sɔ na Mawu a

5Wò la sɔ èwɔ, la sɔ mè èkpomè-klàko woèvè; wò la sɔ èwɔ jijenu efà be mamã èwogɔ̃a be tèpe èvè, sɔ wɔ̀ klàko ɖè sia ɖe.

6Wò la ɖo wo, lè àgbà èvè mè, àdɛ̃ àdɛ̃, èɖe lè èɖe ji, ɖo èkplɔ̃ kè ŋuti wo kɔ̀a ji, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

7Wò la sɔ lifi àku-àku ɖo àgbà ɖe sia ɖe ji, ne bèa nyi ŋùkuɖojinu lè kpɔ̃nɔ tèpea. E la nyi vɔsa numème na Tɔhonɔ̀.

8Wo la nɔ sɔ wo ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, lè Izràɛlviwo be nyikɔ mè, jɛ̃gbɔ̃zã ɖe sia ɖe gbè, kaka sɔ yì, eye be la nyi èzòɖùɖu kòkòɖàbì.

© 2014 Bible Society of Togo.

9E la nyi Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo tɔ̀. Wo la ɖù kpɔ̃nɔ kèa lè Tèpe Kɔ̀kɔ̀ɛ, ɖoa, ènu kɔ̀kɔ̀ɛ ŋutɔ be nyi ye wo ɖè lè Tɔhonɔ̀ be ènu ɖùɖu ŋuti na wo. Àjɔ̀ kòkòɖàbì be nyi na wo."

Àmè kè sɛ̃kpɛ̃ na Mawu a be ètodɔ̃

10Izràɛl nyɔ̃nù ɖe be ŋusùvi kè be jì na Ejiptè ŋusù ɖe a ɖo Izràɛlviwo dòmè, lè àsàɖaa mè; ye ku Izràɛl ŋusù ɖe kpe àkɔ;

11Izràɛl nyɔ̃nùa be ŋusùvia dovlo Mawu be nyikɔa; ekèa ŋutia, wo kplɔ̀ ɛ̀ va Mosè gbɔ. Ènɔ̀a be nyikɔ ye nyi Selomit; e nyi Divri kè so Dàn be jìjimèa be nyɔ̃nùvi.

12Wo le è dà ɖo ɖiatɔwo gbɔ, wàlɛbɛ kè wo le nɔ̀tè kpɔ Tɔhonɔ̀ be ɖoɖo, so e ŋutia.

13Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

14"Đè àmè kè zũ àmèa to lè àsàɖaa mè; àmè kèwo keŋu sè èzũawo ne vlũ àlɔ̀ ɖo èta ji na ɛ̀, eye àmèha bliboa ne pò èkpe è wù.

15Ekèa yomè a, wò la gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: 'Ne àmè ɖe zũ yebe Mawu a, àmèa la dro yebe èvuɛ̃ be àgbã;

16ekèa ŋutia, àmè kè dovlo Tɔhonɔ̀ be nyikɔa, wo la wù ì: àmèha bliboa la pò èkpe è wù. Ne e nyi àmèjro, àlo, àxuevia, wo la wù ì, ɖoa, e dovlo Mawu be nyikɔa.

17Ne àmè ɖe wù àgbètɔa, àmè ɖe kpekpe kè be nyia, wo la wù ye cã.

18Ne e wù èlã ɖe a, e la sɔ èlã ŋua be èbu ɖo e tèpe, àgbè ɖo àgbè tèpe.

19Ne àmè ɖe do àfɔ̀ku yebe èdùmèvi, sɔ gble ènu lè e ŋutia, wo la trɔ wɔ̀ nène be ènua na ye cã.

20Ne e ŋɛ̃ èpu na àmèa, wo la ŋɛ̃ èpu ŋua ke, na ye cã; ne ŋùkuvi be gbã na àmèa, wo la gbã ŋùkuvi ŋua ke na ye cã. Ne àɖu ye be ŋɛ̃a, wo la ŋɛ̃ àɖu na ye cã. Wo la wɔ̀ ènu kè be wɔ̀ ku àmè bua ku ye ŋutɔ cã.

21Àmè kè wù èlã ɖe a, la na èbu ɖo e tèpe; àmè kè wù àmèa, wo la wù ye cã.

22Èse ɖèka kpò ye la kplɔ̀ mìa kpata; àmèjro cã, mìawo ŋutɔ cã, èse ɖèka ye la kplɔ̀ mì, ɖoa, ènyè Tɔhonɔ̀ ye nyi mìabe Mawu."

23Ekèawo ye Mosè gblɔ̃ na Izràɛlviwo. Wo ɖè àmè kè zũ àmèa to lè àsàɖaa mè, eye wo pò èkpe è, be ku. Nène ye Izràɛlviwo wɔ̀ ɖo ɖoɖo kè Tɔhonɔ̀ sɔ do àsi na Mosè a jia yeŋu.

Levìwo 25

Èpè kè mè ànyigbã la gbɔ̃jɛ̃ lèa

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè, lè Sinaì be ètoa ji be:

2"Gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: Ne mì ɖo ànyigbã kè mù sɔ le na mìa jia, mì la nɔ na ànyigbãa la nɔ gbɔ̃jɛ̃, na Tɔhonɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Mì la nɔ sɔ èpè àdɛ̃, sɔ nɔ do ènu ɖo mìabe àgblè mè; mì la nɔ sɔ èpè àdɛ̃, la sɔ nɔ kpà mìabe vɛ̃-gblè be àmàkpawo, la nɔ yà nukuwo.

4Èpè adrɛ̃gõ a, ànyigbãa la sɔ gbõjɛ̃; e la nyi hùenu kè ànyigbãa la sɔ gbõjɛ̃ na Tɔhonɔ̀a. Mì mu la ɖo ènu ɖekpe ɖo àgblè mè ò. Mì mu la kpà vɛ̃-gble be àmàkpawo ò.

5Mì mu la yà nuku kèwo la mìõ, lè woa ɖokoe sinu, so gà kè mè mì yà nuku va yìa ò; mì mu la kɛ̃ vɛ̃-kpo kèwo la sɛ̃ ɖo mìabe vɛ̃-gblè kèwo la to àvea mè ò. Hùenu ŋua la nyi èpè kè mè ànyigbãa la gbõjɛ̃a.

6Vɔ̀a, mì la ɖù ènu kè la mìõ, lè ye ɖokoe sinu, lè ànyigbãa ji, lè èpè ŋua mèa, mìa ku mìabe sumõviwo, mìabe kòsìwo, àmè kèwo le wɔ̀ àpàdɔ lè mìa gbɔa, àmèjro kèwo va zɛ̃ mìa gbɔa ku àmè kèwo keŋu lè mìabe èdù mèa.

7Mìabe èlãhawo ku ègbemèlã kèwo ye lè mìabe ànyigbãa jia, wo la ɖù ènu kè kpata la to lè ànyigbãa jia."

Jojo be èpè

8Mì la hlɛ̃ èpè adrɛ̃, zè adrɛ̃, ekè la wɔ̀ èpè èkà ci àsiɖèkɛa.

9E yomè a, wètri adrɛ̃gõ a be ŋùkèkè èwogõa gbèa, mì la ku èkpɛ̃, lè ànyigbã kpata ji, la sɔ kafu Tɔhonɔ̀, na sɔsɔkè be ŋùkèkè gãa.

10Mì la kɔ̀ èpè èkà ci èwogõa ŋuti, eye mì la ɖè àblɔ̀ɖè be gbèfã na ànyigbãa ji tɔwo kpata, eye be la nyi jìjɔɛ be àzãdùɖu na mì. Mìa dòmètɔ ɖe sia ɖe la trɔ yì yebe xòmè mè, eye àmè sia àmè la gbà trɔ xɔ̀ ènu kè nyi ye tɔ̀a.

11Èpè èkà ci èwogõa la nyi jìjɔɛkpɔkpɔ be èpè na mì: mì mu la do ènu ò, mì mu la yà nuku kè mìõ lè ye ɖokoe sinua ò. Mì mu la kɛ̃ vɛ̃ku kè la sɛ̃ ɖo vɛ̃ka kèwo la ɖɔ gbea ji ò.

12Ðoa, jìjɔɛkpɔkpɔ be èpè kè mì la wɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛa ye be la nyi na mì. Mì la ɖù ènu kè la mìõ lè ye ɖokoe sinu, ɖo àgblèwo mèa.

13Lè jìjɔɛkpɔkpɔ be èpè kèa mèa, àmè sia àmè la trɔ yì xɔ̀ ye ŋutɔ be ànyigbã.

14Ne àjɔ ye mì dona a, ne ènu mì sà do mìabe èhavi, àlo, ènu mì plè lè e sia, mìa dòmètɔ ɖekpekpe mu gbà tafu nɔ̀via ò.

15Ne mì la plè ènu lè mìabe èhavi sia, mìa le ŋùkuvi ɖo èpè nène kè va yì, so jìjɔɛkpɔkpɔ be èpèa jia ŋuti; eye, nènea kea, ne mì la sà ènu do mìabe èhavia, mìa le ŋùkuvi ɖo nukuyàya be èpèwo ŋuti.

16Ne èpè sùgbɔ kpɔ̀tɔ̀a, ènu pèple be àsìawo la zõ ɖo e ji, la yìji; ne èpè sùgbɔ mu kpɔ̀tɔ̀ ò a, ènu pèple be àsìawo la zõ ɖo e ji, la ɖiɖi. Ðoa, ènu kè wo la sàa le so nukuyàya nenè ɖe mè.

17Mìa dòmètɔ ɖekpe mu gbà tafu nɔ̀via ò, vɔ̀a, mì võ mìabe Mawu. Ðoa, ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Mì wɔ̀ ɖo èse nyèwo ji; mì le èkɔ̀do nyèwo ɖo àsi, ne mìa zɔ̃ ɖo woa ji, àleke be mìa nɔ̀ ànyigbã kè mù sɔ le na mìa ji lè ɖàgbè mè.

19Ànyigbã a la na yebe nukuwo, mì la ɖùnu, la ɖɔpò, eye mì la nɔ̀ ànyigbãa ji, lè ɖàgbè mè.

20Mì la biɔ mìa ɖokoewo sè be: “Nukɛ ye mi la ɖù, lè èpè adrɛ̃gɔ̃ a mè, ne mi mu do ènu, ne mia yà ènu ò?”

21E nyɔ! Mù la ɖo àpe sìtu ɖoɖa mìa ji, lè èpè àdɛ̃gɔ̃ a mè, àleke be, e la na, nukuyàya kè la sù ɖo èpè ètɔ̃ nu na mìa.

22Èpè ènyigɔ̃a mèa, mì la do ènu, gãkea, ènu kèwo mì yà va yìawo ke ye mì la gbà ɖù, kaka sɔyì èpè àsiɖèkɛgɔ̃a mè, wàlɛbɛ kè wo la wu èpè ŋua mè be nukuyàya nua, mì la gbà teŋu ɖù nuku xoxowo.

Wo **gbà teŋu xɔ̀ ànyigbãa plè**

23Èdùa mè be ànyigbãa, wo mu la sà ɛ̀ gbidi ò, ɖoa, tɔ̀ nyè ye nyi ànyigbãa. Àmèjrowo ku èmɔzɔ̃tɔwo kpò mì nyi, lè gbɔ nyè.

24Ekèa ŋutia, lè mìabe ànyigbã bliboa jia, èmɔɖèɖe lè be wo ne gbà teŋu xɔ̀ ànyigbã plè.

25Ne mìa nɔ̀vi ɖe jè àkui, eye be ɖo la sà yebe ànyigbã be àkpa ɖe a, àmè kè la xɔ̀ àwòba-nua plè, eye be la so ye ŋutɔ be xòmèa, la va xɔ̀ ènu kè nɔ̀via sàa plè.

26Ne àmè ɖe mu ɖo àmè ɖekpe kè la teŋu xɔ̀ àwòba-nua plè ò, vɔ̀a, ye ŋutɔ kpɔ èmɔnu kè be la sɔ xɔ̀ àwòba-nua plèa,

27e la hlɛ̃ èpè nenè kè va yì, so gà kè mè be sà ènua, la tu èpè kè to lè e mèa be èfɛ̃ na ènuplètɔa, eye be la gbìgbɔ̀ xɔ̀ yebe ènua.

28Ne ye ŋutɔ mu ɖo èmɔnu, la sɔ plè ènu kèa ò a, ènu kè be sàa la ci àmè kè plè èa si, kaka sɔ na jìjɔɛkpɔkpɔ be èpèa mè. Èpè ŋua mèa, wo la jo ènua, eye be la gbìgbɔ̀ trɔ nyi àmè kè sà ɛ̀a tɔ̀.

29Ne àmè ɖe sà àxue ɖe kè mè àmè nɔ̀nà, lè àgbògbò be èdù ɖe mèa, kaka na èpè kè mè wo sà àxuea lèa be ènuwuwua, wo gbà teŋu xɔ̀ ɛ̀ plè ke. Xɔ̀xɔ plè be jènaa lè na hùenu viɖe kpò.

30Ne, lè èpè ɖèka mèa, wo mu xɔ̀ àxuea plè ò a, eŋuã, àxue kè lè àgbògbò be èdùa mèa la trɔ zũ àmè kè plèa tɔ̀ gbidi. Eye be la nyi yebe jìjimèviwo tɔ̀, lè e yomè. Lè jìjɔɛkpɔkpɔ be èpèa mèa, wo mu la gbà teŋu xɔ̀ ɛ̀ plè lè e si ò.

31Wo la sɔ kɔpe kèwo mu nyi àgbògbò be èdù ò a be àxuewo sìgbè ànyigbãa ji be àgblèwo nène. Wo teŋu xɔ̀ wo plè, lè jìjɔɛkpɔkpɔ be èpèa mè, eye wo la jo àxueawo.

32Levìwo kpɔ èmɔ la gbìgbɔ̀ xɔ̀ woabe àxuewo plè, wè sia wè, lè Levìwo be èdù kèwo nyi woa tɔ̀awo mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

33Ne e nyi be Levì ɖe ye plè è ŋutɔ cã a, àxue, àlo, èdù kè nyi Levìwo tɔ̀a, ne jìjɔɛkpɔkpɔ be èpèa vaa, e la trɔ ɛ̀ sɔ na, ɖo Levì be èdù mè be àxue ye be nyi. Levìwo be ènu wo nyi, lè Izràɛlviwo dòmè.

34Vɔ̀a, wo mu kpɔ èmɔ la sà àgblè kèwo trɔ do Levìwo be èdùwo ò. Đoa, Levìwo be ènuɖoɖo kòkòɖàbì ye wo nyi."

Ènu àlo ègà dodo na wɔ̀amènɔ̀wo

35Ne nɔ̀vi wò jè àkui, eye mu la teŋu tu èfɛ̃ kè be ɖù do wòa, na wò ò a, ne e nyi àmèjro kè va le yì, àlo, àmèjro kè va zɛ̃ gbɔ wòa, wò ɖo la do è àlɔ̀, ne bèa teŋu nɔ̀ àgbè, lè àxàda mè na wò.

36Wò mu la ɖù àlè lè e ji, àlo la xɔ̀ àjɔ̀ lè e si ò. Nène a ye wò la wɔ̀, la sɔ vɔ̃ àpo Mawu, eye nɔ̀vi wòa la teŋu nɔ̀ àgbè, lè àxàda mè na wò.

37Wò mu la do àpo ègà na ɛ̀, ne wòa sɔ kpɔ àlè ò; wò mu la sɔ ènu ɖùɖu na ɛ̀, ne wòa sɔ kpɔ àlè, lè e ji ò.

38Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu kè kplɔ̀ mì to lè Ejiptè-nyigbã ji, àleke be ma sɔ Kanàn-nyigbãa sɔ na mì, ne ma nyi mìabe Mawu."

Lekè wo la xɔ̀ àmè plè ɖoa

39"Ne nɔ̀vi wò ɖù èfɛ̃ do wò, eye be sɔ ye ɖokoe sà na wòa, wò mu la sɔ ɛ̀ wɔ̀ kluvi ò.

40Wò la hɛ̃ ɛ̀, sìgbè èdɔwɔ̀tɔ kè la xɔ̀ èfɛ̃tua nène, àlo, sìgbè àmèjro nène. E la nyi àpo sumɔ̃vi, kaka ɖo àmèjojo be èpèa mè.

41Wàlɛbɛ ŋua, e la jo lè gbɔ wò ku èviawo, eye be la trɔ yì yebe hɛ̃nu mè. E la trɔ yì ècrɔ̃nu kè ètɔawo gble ɖɛ na ɛ̀a mè.

42Nyàwo be nyi be àmè kèwo mù kplɔ̀ to lè Ejiptè-nyigbã jiawo nyi sumɔ̃vi nyèwo. Àmè ɖe mu kpɔ èmɔ, la sà wo, ne woa nyi kluviwo ò.

43Wò mu la sɔ àkpasɛ̃sɛ̃ sɔ zĩ woa ji ò. Nène a ye wò la vɔ̃ àpo Mawu a yeŋu.

44Ne mì hiã kluvi ku kòsìwoa, mì la plè wo lè dùkɔ̃ kèwo trɔ do mìa gbɔ.

45Mì gbà teŋu plè wo lè àmèjro kèwo va zɛ̃ mìa gbɔawo be èviwo dòmè, àlo lè woabe hɛ̃nu kèwo va ci mìabe ànyigbã jia dòmètɔ ɖe mè. Wo la nyi mìabe ènuɖoɖowo.

46Gbè ɖèkaa, mì la gble wo ɖɛ, eye wo la nyi ècrɔ̃nuwo na mìabe jìjimèviwo. Woawo yaa, mì teŋu zĩ woa ji, kaka sɔ yì. Vɔ̀a, mìa nɔ̀vi Izràɛlviwoa, mìa dòmètɔ ɖekpe mu kpɔ èmɔ, la zĩ mìa nɔ̀vi ɖe ji ku àkpasɛ̃sɛ̃ ò.

47Ne ègà lè àmèjro ɖe, àlo àmè ɖe kè va zɛ̃ mìa gbɔa si, eye nɔ̀vi wò ɖù èfɛ̃ do è, eye nɔ̀vi wòa sɔ ye ɖokoe sɔ sà do è, àlo sɔ sà do àmèjrowo be kɔ̀ta mè vi ɖe a,

48ne wo plè nɔ̀vi wòa vɔ̀ ŋutɔ cã a, wo gbà teŋu xɔ̀ nɔ̀vi wòa plè: nɔ̀viawo dòmètɔ ɖe teŋu xɔ̀ ɛ̀ plè.

© 2014 Bible Society of Togo.

49Àtavia ɖe, àtàgãa ɖe, nyìnea ɖe, àlo woa dòmètɔ ɖe be èvi teŋu xɔ̀ nɔ̀vi wòa plè, àlo xòmèa mètɔ kè so ye ŋutɔ be hɛ̃nu mèa teŋu xɔ̀ ɛ̀ plè, àlo ne àlɔ̀mè lè e sia, ye ŋutɔ teŋu xɔ̀ ye ɖokoe plè.

50Ne e la nyi nènea, ye ku àmè kè plè èa, wo la hlɛ̃ èpè nenè kè va yì, so gà kè mè wo plè èa ku jìjɔɛkpɔkpɔ be èpèa dòmè, àleke be, ne wo sɔ ɛ̀ ɖo èdɔwɔ̀tɔ be gbè sia gbè be èfɛ̃tu ji, lè èpè ŋuawo mèa, xɔ̀xɔplè be ècia ne sɔ̀ ɖo e nu.

51Ne èpè sùgbɔ gbà kpɔ̀tɔ̀a, e la sɔ xɔ̀xɔplè be èfɛ̃a be àkpa ɖe kè la sɔ̀ ku ègà kè wo sɔ plè èa na ɖo e nu.

52Ne èpè viɖe kpò ye kpɔ̀tɔ̀, kaka sɔyì jìjɔɛkpɔkpɔ be èpèa mèa, e la hlɛ̃ èpè kè kpɔ̀tɔ̀a, eye be la tu xɔ̀xɔplè be èfɛ̃ kè sɔ̀ ku kpɔ̀tɛa.

53Ne èpè le jè èpèwo jia, àmèa la nyi èdɔwɔ̀tɔ xɔ̀ èfɛ̃tu, lè àmè kè plè èa gbɔ, vɔ̀a, àpetɔa mu kpɔ èmɔ la nɔ sɛ̃ ètamè ɖo e ŋuti ò.

54Ne àmè kè wo plèa mu to èmɔ vòvò kèwo mù gblɔ̃ va yìawo dòmètɔ ɖe nu, sɔ kpɔ àblɔ̀ɖè ò a, eŋuã, ne jìjɔɛkpɔkpɔ be èpèa va ɖoa, wo la ɖè àsi lè ye ku èviawo ŋuti ne woa jo."

Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu

55"Ɛ̃ɛ, ènyè ye Izràɛlviwo nyi sumɔ̃viwo na; sumɔ̃vi nyèwo ye wo nyi. Woawo kè mù kplɔ̀ to, jo lè Ejiptè-nyigbã jia. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu."

Levìwo 26

1Mì mu gbà ɖo vòdu ɖekpe na mìa ɖokoewo ò, mì mu gbà li legba, àlo, kpèli ɖekpe na mìa ɖokoewo ò, mì mu gbà wɔ̀ èkpetata kè be ŋùkɔ̀ mì la nɔ jè èklò ɖoa ò; ɖoa, ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu.

2Mì nɔ zɔ̃ ɖo jɛ̃gbɔ̃zã nyèwo ji, eye mìa nɔ do bùbu kɔ̀kɔ̀ɛpe nyèa ŋuti.

Sìtuwo

3"Ne mì zɔ̃ ɖo èse nyèwo jia, ne mì le ɖoɖo nyèwo ɖo àsi, eye mì le zɔ̃ ɖo woa jia,

4mù la na èji la nɔ jà na mì, lè yebe hùenu; ànyigbã la na yebe nukuwo, eye àgblèji be àtiwo la sɛ̃ woabe èkusɛ̃sɛ̃wo;

5lè mìabe ànyigbã jia, èlù pòpo la nɔ dìdì, kaka la nɔ ɖo vɛ̃ku kɛ̃kɛ̃ hùenu, vɛ̃ku kɛ̃kɛ̃ la nɔ dìdì kaka la nɔ ɖo ènudodo hùenu; mì la nɔ ɖù mìa ŋutɔ mìabe ènu ɖùɖu, la nɔ ɖɔpò, eye mì la nɔ̀ mìabe ànyigbã ji, lè ètomè fàfa mè.

6Mù la na ŋuti fàfa lè ànyigbãa ji; mì la mlɔ̃ ànyi, la dɔ̃ àlɔ̃, kè ènu ɖekpe mu la do ŋùklɛ̃ na mì ò a. Mù la dè ègbemè-lã vuɛ̃wo jo lè mìabe ànyigbãa ji, eye èwui mu la gbà to mìabe ànyigbãa ji ò.

7Mì la nyà mìabe kɛ̃tɔwo ɖo èdù nu, eye wo la ci mìabe èwuiwo nu.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Mìa dòmètɔ àtɔ̃ la nyà kɛ̃tɔ èkà èvè takpo ɖo èdù nu, eye mìa dòmètɔ èkà èvè takpo la nyà hotu àtɔ̃ ɖo èdù nu, eye, kɛ̃tɔwo la ci mìabe èwuiwo nu.

9Mù la trɔ jè ŋùkɔ̀ mì, mù la na mì la jì fuu ɖo e ji, eye, mù la le èzò kè mù ɖù ku mìa ɖo àsi.

10Mìabe nukuyàya la nɔ sùgbɔ àleke be, ekèwo mì bɔ̀ ɖɛ xoxoawo ye mì la nɔ ɖù. Mì la nɔ̀ ɖè xoxoawo to, la nɔ bɔ̀ yeyeawo ɖo woa tèpe.

11Mù la ɖo nɔ̀pe nyè ɖo mìa dòmè, eye nyè mu la gble mì ɖɛ ò.

12Mù la nɔ zɔ̃ lè mìa dòmè; mù la nyi Mawu na mì, eye mìawo yaa, mì la nyi dùkɔ̃ nyè.

13Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu kè kplɔ̀ mì to lè Ejiptè-nyigbã ji, àleke be mì mu gbà nyi woabe kluviwo ke ò. Ènyè ye ŋɛ̃ mìabe èkɔ̀kùtiwo, eye mù na, mì kɔ èta yì ji, sɔ le zɔ̃."

Kpɛ̃sɛ̃wo

14"Ne mì mu le ɖo èto mù, ne mìa wɔ̀ ɖo ɖoɖo kèawo ji ò a,

15ne mì gbe be yèwo mu la wɔ̀ ɖo èse nyèwo ji ò a, ne mì crì èkɔ̀do nyèwo, kaka gbe be yèwo mu la zɔ̃ ɖo ɖoɖo nyèwo ji ò, sɔ gbã zòɖùɖu nyèa,

16eŋuã, ènu kè nyè ya, mù la wɔ̀ ku mìa ye nyi ekèa:

17Mù la ɖè ŋùkuvi tɔ mì, eye, ne mì kpe àhùa ku mìabe kɛ̃tɔwoa, wo la ɖù mìa ji; àmè kèwo crì mìawo ye la kpàcɛ̀ na mì, eye àmè ɖe mu la nyà mì ɖo èdùnu, gbɔ̀xue mì la si ò.

18Ne mì gbe be yèwo mu la sè ètonu na mù ò kpò ye à, ètodɔ̃ kè mù la na mì ɖo mìabe èvuɛ̃wo ŋutia la sɛ̃ŋu, zè adrɛ̃ wu ekè jè a.

19Mù la gbã mìabe ŋusɛ̃ kè le nyi jajra na mìa, mù la na jiŋùkusi la sɛ̃ŋu sìgbè gàyìbɔ nène, àleke be èji mu la gbà jà na mì ò, eye mìabe ànyigbã la lìa sìgbè gàjɛ̃ nène;

20mì la hlɔ̃, la wɔ̀ èdɔ co, gãkea, ànyigbã mu la gbà na yebe nukuwo ò, eye yebe àtiwo mu la gbà sɛ̃ èku ò.

21Ne mìabe àzɔ̃lì sitè ɖo ŋuti nyè kòkòkò, eye mì gbe be yèwo mu la ɖo èto mù ò kpò ye à, mù la gbà kɔ mìabe ètodɔ̃wo yì ji, ɖo mìabe èvuɛ̃wo nu, zè adrɛ̃ kpe è.

22Mù la na èlã wɔ̀adãwo la va ɖo mìa dòmè; wo la vũvũ mìabe èviwo, la crɔ̃ mìabe èlãhawo. Wo la ɖè mìabe gbɔsùsua kpɔ̀tɔ̀, àleke be mìabe èmɔwo ji la pò àya.

23Ne ètodɔ̃ kèawo mu sù la jɔ̀ mìabe àfɔ̀ɖèɖe ò, eye mì gbà le sitè ɖo ŋuti nyè kpò ye à,

24eŋuã nyè cã a, mù la sitè ɖo mìa ŋuti, nyè cã a, mù la gbà dɔ̃ èto na mì, ɖo mìabe èvuɛ̃wo ta, zè adrɛ̃ kpe è.

© 2014 Bible Society of Togo.

25Mù la na èwui la va biɔ èhlõ ɖo èzò kè mù ɖù ku mìa ta, eye mì la bɔ̀ ɖo mìabe èdùwo mè. Mù la dõ èdɔ̀vuɛ̃ ɖo mìa dòmè, eye mì la ci kɛ̃tɔa si.

26Ne mù tè mì ènu ɖùɖua, nyɔ̃nù èwo la mè mìabe kpɔ̃nɔ lè èkpo ɖèka pɛ mè. Wo la hlɛ̃ kpɔ̃nɔa ɖo àdɔ̀mè na mì, eye mì la ɖùnu, èpò màɖɔ.

27Ne ènu kèawo keŋu mu sù la na be mìa sè ètonu na mù ò, eye mì sitè ɖo ŋuti nyè kpò ye à,

28mù la sɔ àdã, sɔ sitè ɖo mìa ŋuti, nyè ŋutɔ, mù la dõ èto na mì zè adrɛ̃ wu, ɖo mìabe èvuɛ̃wo ta.

29Mì la va ɖù mìa ŋutɔwo mìabe ŋusùviwo ku mìabe nyɔ̃nùviwo be èlã.

30Mù la gbã mìabe vòdu sɛ̃pe kèwo ye lè èto jiawo, mù la kãkã mìabe lifi vɔsakpewo; mù la bɔ̀ mìabe àmèkpòtiwo ɖo mìabe legbawo be gbãgbãwo ji, eye mù la tru mì kɔ̃ŋùgbe.

31Mù la gbã mìabe èdùwo, wo la trɔ zũ èglìkpowo; mù la na mìabe kɔ̀kɔ̀ɛpewo la ci gbalo, eye mù la gbe, nyè mu la gbà nɔ sè mìabe ènumème vɔ̀sawo be hɔ̃hɔ̃ɛwo ò.

32Nyè ŋutɔ ye la crɔ̃ mìabe èdùa, eye be la dãŋù do mìabe kɛ̃tɔ kèwo ye la va ci mìabe ànyigbã jia.

33Vɔ̀a, mìawo yaa, mù la kã mì hlɛ̃ ɖo vòdusɛ̃tɔwo be dùkɔ̃wo dòmè, eye mù la ɖè èwui ɖo mìa dòmè; mìabe ànyigbãa la ci gbalo, mìabe èdùwo la trɔ zũ èglìkpowo.

34Eye, ànyigbãa la gbɔ̃jɛ̃, wàlɛbɛ kè kpata ànyigbãa la ci gbaloa, wàlɛbɛ kè mìawo ŋutɔ, mì la nɔ̀ mìabe kɛ̃tɔwo be ànyigbã jia, ànyigbãa la wɔ̀ yebe jɛ̃gbɔ̃zã ɖo jɛ̃gbɔ̃zã kèwo kpata ŋuti mì mu do bùbu ò a nu.

35Àzã kèawo kpata gbè kè ànyigbãa la ci gbaloa, e la gbɔ̃jɛ̃ ɖo jɛ̃gbɔ̃zã kèwo gbè mu tɛnu gbɔ̃jɛ̃ va yì ò, wàlɛbɛ kè mì lè e jia nu.

36Mù la do vɔ̃vɔ̃ èjì mè na, mìa dòmètɔ kèwo la kpɔ̀tɔ̀ nɔ̀ àgbè, lè mìabe kɛ̃tɔwo be èdù mèawo. Àmàkpa kè àya le hũhũa be ɖìɖi gbalo la nyà wo ɖo èdù nu, eye wo la nɔ̀ èdù ji, sìgbè àmè kèwo le si lè èwui nuawo nène. Wo la pu dù kaka la jè ànyi, ekè àmè ɖekpe mu la kplɔ̀ wo do ò a.

37Wo la klì woa nɔ̀nɔwo, la jè ànyi, sìgbè àmè kèwo le si lè èwui nuawo nène, to e gbɔ be àmè ɖekpekpe mu le kplɔ̀ wo do gbɔ̀xue ò. Wo mu la teŋu nɔ̀tè, la kpe àkɔ ku woabe kɛ̃tɔwo ò.

38Mì la crɔ̃ lè vòdusɛ̃tɔwo be dùkɔ̃wo dòmè, eye mìabe kɛ̃tɔwo be ànyigbã la crɔ̃ mì.

39Mìa dòmètɔ kèwo ye la ci àgbèawo la bù ètamè, kaka la ɖìkù, ɖo mìabe èvuɛ̃wo ta, lè mìabe kɛ̃tɔwo be èdù mè; sɔ kpe woabe èvuɛ̃woa, wo la ɖìkù ɖo woa tɔgbewo be èvuɛ̃wo cã ta."

Ma**wu la ɖoŋù yebe zòɖùɖua**

© 2014 Bible Society of Togo.

40“Gãkea, àmè kèwo la ci àgbèawo la hũ woabe ènuvuɛ̃wo mè, eye wo la hũ woa tɔgbewo be ènuvuɛ̃wo mè, eye wo la gblɔ̃ be yèwo wɔ̀ bùsunu ɖo ŋuti nyè, eye yèwo sitè ŋutɔ cã ɖo ŋuti nyè,

41ekèa na be mù sitè ɖo yèwo ŋuti, eye mù kplɔ̀ yèwo va yèwo be kɛ̃tɔwo be ànyigbã ji. Eye ne gbè ɖèkaa, woabe àtɔ̀tɔ̀nɔ̀ be èjìa jèsi woabe ènuvuɛ̃wo, be yèwo mu wɔ̀ ànùkua na mù ò a, wo la bɔ̀bɔ̀ woa ɖokoewo, eye wo la xɔ̀ woabe ètodɔ̃.

42Mù la ɖoŋù èzò kè mù ɖù ku Yakɔb, Izàk ku Abràham, woa tɔgbewoa ji. Mù la gbà ɖoŋù àjɔ̀gbè kè mù fiã na woabe ànyigbãa.

43Nène a, ne wo gble woabe ànyigbãa ɖɛ gbaloa, ne ànyigbã to yebe jɛ̃gbɔ̃zãwo mè, wàlɛbɛ kè be la ci gbalo, ɖɛa, ne wo xɔ̀ woabe ètodɔ̃, ɖo èse nyè ku ɖoɖo nyè kèwo wo gbeawo taa,

44wàlɛbɛ ŋua, ne wo lè woabe kɛ̃tɔwo be ànyigbã ji, ŋutɔ cã a, nyè mu la gbe wo, àlo, la ɖè èkɔ̀ lè woa ŋuti, kaka be ma crɔ̃ wo, ne ma gũ zòɖùɖu nyèa ku wo ò, ɖoa, ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, woabe Mawu.

45Mù la ɖoŋù èzò kè mù ɖù ku woa tɔgbe kèwo mù kplɔ̀ to lè Ejiptè-nyigbã ji, lè dùkɔ̃wo keŋu be ŋùmè a, àleke be, ènyè kè nyi Tɔhonɔ̀a, mù la nyi Mawu na wo, ne ma wɔ̀ ènyuɛ̃ na wo.”

46Ekèawo keŋu ye nyi ɖoɖo, èkɔ̀do ku èse kèwo Tɔhonɔ̀ to Mosè ji, sɔ ɖo ye ŋutɔ ɖokoe ku Izràɛlviwo dòmè, lè Sinaì be ètoa jiawo.

Levìwo 27

Àjɔ̀gbè fiãfiã be èsewo

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

2“To na Izràɛlviwo be: Ne àmè ɖe fiã àjɔ̀gbè be yè la sɔ àgbètɔ na Tɔhonɔ̀a,

3àmèa teŋu xɔ̀ àjɔ̀gbèa plè ku ègà ɖe: Ne àmè kè be àjɔ̀gbè wo fiãa ɖo so èpè èwì ji sɔ yì èpè èkà takpo jia, wo la na mawuxɔa mè be ègà sekɛ̀l èkà ci èwo, ne àmèa nyi ŋusùa;

4ne àmèa nyi nyɔ̃nùa, wo la na mawuxɔa mè be ègà, sekɛ̀l ègbã.

5Ne àmèa ɖo so èpè àtɔ̃ ji, sɔ yì èpè èwì jia, ne e nyi ŋusùvia, wo la na mawuxɔa mè be ègà, sekɛ̀l èwì; ne e nyi nyɔ̃nùvia, wo la na mawuxɔa mè be ègà, sekɛ̀l èwo.

6Ne àmèa ɖo so wètri ɖèka ji, sɔ yì èpè àtɔ̃ jia, ne e nyi ŋusùvia, wo la na mawuxɔa mè be ègà, sekɛ̀l àtɔ̃; ne e nyi nyɔ̃nùvia, wo la na sekɛ̀l ètɔ̃.

7Ne àmèa ɖo èpè èkà-takpo, àlo, ɖo to e ŋutia, ne àmèa nyi ŋusùa, wo la na mawuxɔa mè be ègà, sekɛ̀l woeàtɔ̃; ne àmèa nyi nyɔ̃nùa, wo la na mawuxɔa mè be ègà, sekɛ̀l èwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Ne àmè kè fiã àjɔ̀gbèa nyi wɔ̀amènɔ̀, àleke be mu la teŋu tu ègà kè àmè kè fiã àjɔ̀gbè kèa ɖo la tu òa, e la kplɔ̀ àmèa va ɖo hũbonɔa be ŋùkɔ̀, ne hũbonɔ bèa do àsì na ɛ̀. Nène a, hũbonɔa la le ŋùkuvi ɖo àmè kè fiã àjɔ̀gbèa be èhiã jèjea ŋuti, la sɔ do àsì na àmè kè ta wo fiã àjɔ̀gbèa ɖoa.

9Ne àjɔ̀gbèa kã èlã ɖe kè wo sɔ, lè ekèwo wo sɔ sanavɔ na Tɔhonɔ̀a dòmèa, eŋuã èlã ɖekpekpe kè wo sɔ na Tɔhonɔ̀a, trɔna zũ ènu kɔ̀kɔ̀ɛ.

10Àmè ɖe mu gbà kpɔ èmɔ, la sɔ èbu, sɔ ɖɔ̀lì ì, àlo, la sɔ ɖo e tèpe ò. Wo mu la gbà teŋu sɔ ɖekpekpe kè wo kpɔ be e nyɔ wua ŋutɔ cã, sɔ ɖo e tèpe ò. Ne e va va e mè be, wo la va dɔ̀lì ì kpò ye à, eŋuã, èlã kè wo sɔ le ɖo èbu tèpea cã trɔ zũ ènu kɔ̀kɔ̀ɛ, sìgbè ekè tèpe wo sɔ le ɖoa ke nène.

11Ne èlã nyi èlã màkɔ̀ màkɔa, ne àjɔ̀gbèa lè èlã ɖe kè wo mu la teŋu sɔ savɔ na Tɔhonɔ̀ ò a, wo la sɔ èlãa sɔ ɖo hũbonɔa be ŋùkɔ̀;

12hũbonɔa la do àsì ɖo leke be nyɔ, àlo mu nyɔ ò a nu, eye wo la sɛ̃ àsìdodo kèa ji.

13Ne àmè kè tɔ̀ ye nyi èlãa jro be yèa xɔ̀ ɛ̀ plèa, àmèa la sɔ àsì kè hũbonɔa do na èlãa be ècia be mamã àtɔ̃gɔ̃a kpe èci kè hũbonɔa na a, la sɔ xɔ̀ èlãa plè.

14Ne àmè ɖe kɔ̀ yebe àxue ŋuti na Tɔhonɔ̀a, hũbonɔa la do àsì na àxuea, ɖo lekè be nyɔ ɖo, àlo, mu nyɔ ɖo òa nu, eye, àsì kè hũbonɔa do na àxuea nu ye ji wo la sɔ ɛ̀ ɖo.

15Ne àmè kè kɔ̀ yebe àxue ŋuti na Tɔhonɔ̀a jro la xɔ̀ ɛ̀ plèa, eŋuã, e la sɔ èci kè hũbonɔa do a be mamã àtɔ̃gɔ̃a kpe è.

16Ne àmè ɖe kɔ̀ yebe ànyigbã be àgblè ɖe ŋuti na Tɔhonɔ̀a, yebe ècia nyi ènu kè wo teŋu do ɖo àgblèa mèa be èci; ekèa ye nyi sekɛ̀l èkà ci èwo na jijenu homer ɖèka be èlù dodo.

17Ne wo kɔ̀ àgblèa ŋuti, so jìjɔɛkpɔkpɔ be èpèa mè kea, èci xɔ̀xɔ kèa ye be la nyi.

18Ne jìjɔɛkpɔkpɔ be èpèa va yì gbɔ̀xue wo kɔ̀ àgblèa ŋuti na Tɔhonɔ̀a, hũbonɔa la bù ègà, zɔ̃ ɖo èpè nenè kè kpɔ̀tɔ̀, kaka sɔ na jìjɔɛkpɔkpɔ be èpè kè la gbà vaa mè, eye àsì kè wo do a la ɖiɖi.

19Ne àmè kè kɔ̀ yebe àgblè ŋutia jro la xɔ̀ ɛ̀ plèa, e la sɔ àsìa be mamã àtɔ̃gɔ̃a sɔ kpe è, eye be la trɔ xɔ̀ yebe àgblèa.

20Ne mu xɔ̀ àgblèa plè ò, vɔ̀a, sɔ ɛ̀ sà do àmè bua, eŋuã, ye ŋutɔ mu gbà kpɔ èmɔ, la jro be yèa gbà xɔ̀ ɛ̀ plè ò.

21Ekèa yomè a, ne jìjɔɛkpɔkpɔ be èpè va, eye wo la ɖè àsi lè àgblèa ŋutia, e la nyi ènu kè ŋuti kɔ̀ na Tɔhonɔ̀a. Sìgbè lekè wo dona èse ɖo bùsunu ŋuti nènea, àgblèa la trɔ zũ hũbonɔa tɔ̀ gbidi-gbidi.

22Ne wo kɔ̀ àgblè ɖe kè wo plè, ekè mu nyi tɔgbewo be ècrɔ̃nu na àmè ò a ŋuti na Tɔhonɔ̀a,

© 2014 Bible Society of Togo.

23hũbonɔa la bù nenè kè yebe àsì la nyia, kaka sɔ na jìjɔɛkpɔkpɔ be èpèa mè, eye wo la sɔ yebe ègà na, gbè ŋua gbè ke; è trɔ zũ ènu kɔ̀kɔ̀ɛ na Tɔhonɔ̀.

24Vɔ̀a, ne jìjɔɛkpɔkpɔ be èpè ɖoa, àgblèa la gbà trɔ nyi àmè kè plè àgblèa sãa tɔ̀, e la trɔ yì na àmè kè be ènu be nyia.

25Mawuxɔa mè be ègà sekɛ̀l ye wo la sɔ do àsìawo keŋu. Sekɛ̀l ɖèka nyi gerà èwì

26Àmè ɖèka mu la sitè, la kɔ̀ yebe èlãhaa mè be èvi cucugbãa ɖe ŋuti na Tɔhonɔ̀ ò, ɖoa, sìgbè èvi cucugbãa nènea, wo nyi Tɔhonɔ̀ tɔ̀ xoxo, ènyì, àlo àlẽ ku ègbɔwo keŋu.

27Ne e nyi èlã màkɔ̀-màkɔ̀ ɖe a, wo teŋu xɔ̀ ɛ̀ plè, ne wo sɔ yebe ècia be mamã àkpa àtɔ̃gɔ̃a kpe àsì kè wo do na ɛ̀a be ècia.

28Sɔ kpe èa, ènu kèwo keŋu lè àmè si, sìgbè àgbètɔ, èlã, àlo, àgblè kè lè àmè be ànyigbã jia nènea, ne èse kù ì, na Tɔhonɔ̀a, wo mu la teŋu sà ɛ̀, kaka la va xɔ̀ ɛ̀ plè ò: ènu ɖekpekpe kè èse kù, na Tɔhonɔ̀a, trɔ zũ ènu kè lè kɔ̀kɔ̀ɛ ŋutɔa na Tɔhonɔ̀;

29eye, ne àgbètɔ ŋutɔ cã ye èse kù, eye wo do èse ɖo e ŋutia, wo mu la gbà teŋu xɔ̀ ɛ̀ plè ò, wo la crɔ̃ ɛ̀.

30Ènu be mamã èwogɔ̃ ɖekpekpe kè wo dè lè ànyigbãa ji be àgblèmè nukuwo, àlo, lè àtiku sɛ̃sɛ̃wo ŋutia nyi Tɔhonɔ̀ tɔ̀; ènu kè ŋuti kɔ̀ ŋutɔa ye be nyi na Tɔhonɔ̀.

31Ne àmè ɖe ji la xɔ̀ yebe ènu be mamã èwogɔ̃a plèa, e la sɔ mamã èwogɔ̃a be mamã àtɔ̃gɔ̃a kpe è.

32Èlãha be mamã èwogɔ̃ ɖekpekpe kè nyi ènyì, àlẽ, àlo ègbɔa, èlã èwogɔ̃ ɖekpekpe kè wo sɔ èlãkplɔ̀-kpò sɔ hlɛ̃a nyi ènu kɔ̀kɔ̀ɛ na Tɔhonɔ̀.

33Àmè kè tɔ̀ ye nyi èlãa, mu kpɔ èmɔ, la ji èlã kè nyɔ, àlo kè mu nyɔ ò a ò; mu kpɔ èmɔ la ɖɔ̀lì èɖe, lè woa dòmè ò. Ne e ji be yè la ɖɔ̀lì ì kpò ye à, eŋuã, èlã kè wo le ɖɔ̀lìa ku kè wo sɔ le ɖɔ̀lì ìa cã, èvèawo keŋu trɔ zũ ènu kɔ̀kɔ̀ɛwo na Tɔhonɔ̀. Wo mu la teŋu xɔ̀ wo plè ò.”

34Ekèawo ye nyi èse kèwo Tɔhonɔ̀ sɔ do àsi na Mosè, lè Sinaì be ètoa ji, ne bèa sɔ na Izràɛlviwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 1

Đoɖo na Izràɛlviwo lè Sinai-Toa gbɔ
1–10
Àmèwo hɛ̃hlɛ̃ lè Sinaì be zògbè a ji

1Tɔhonɔ̀ pò nupo na Mosè lè Ègòdodo be Gòxɔa mè, lè Sinaì be zògbè a ji, lè wètri
èvègɔ̃a be ŋùkèkè cucugbãa gbè, Izràɛlviwo be toto so Ejiptè-nyigbã ji be èpè
èvègɔ̃a yomè. E gblɔ̃ be:

2“Mì hlɛ̃ Izràɛlviwo be àmèha a mètɔwo keŋu ɖèka ɖèka, ɖo kɔ̀ta vòvòvò ku xòmè
vòvòvòwo nu. Mì la ŋlɔ̀ àmèwo be nyikɔ ɖèka ɖèka.

3Èwò ku Arɔ̀n, mì la ŋlɔ̀ ŋusù ɖe sia ɖe kè ɖo èpè èwì ku kèwo to e ŋutiawo be
nyikɔ, àmè kèwo keŋu lè Izràɛl be àhùakɔ̃wo mèa, mì la ŋlɔ̀ woabe nyikɔwo ɖo
àhùakɔ̃awo be ɖoɖo nu.

4Kɔ̀ta ɖe sia ɖe be ŋusù ɖèka, ŋusù kè la nyi xòmègaa la nɔ̀ mìa ŋuti.

5Ŋusù kèwo la kpe ɖo mìa ŋutia be nyikɔwo ye nyi ekèawo: Elisùr, kè nyi Sedùr
be ŋusùvia la nɔ̀ Rubɛ̀n be kɔ̀ta be ŋùkɔ̀;

6Selumìɛl kè nyi Kurishadai be ŋusùvia, la nɔ̀ Simeɔ̀n be kɔ̀taa be ŋùkɔ̀;

7Nasɔ̀n kè nyi Aminadàb be ŋusùvia, la nɔ̀ Yudà be kɔ̀taa be ŋùkɔ̀;

8Nètanaɛl kè nyi Cuar be ŋusùvia la nɔ̀ Isakàr be kɔ̀taa be ŋùkɔ̀;

9Eliab kè nyi Helɔ̀n be ŋusùvia, la nɔ̀ Zabulɔ̀n be kɔ̀taa be ŋùkɔ̀;

10Lè Yosɛ̀f be èviwo mèa, Amihùd be èvi kè nyi Elishamàa la nɔ̀ Efràyim be kɔ̀taa
be ŋùkɔ̀; Gamelìɛl kè nyi Pedahsùr be èvia la nɔ̀ Manasè be kɔ̀taa be ŋùkɔ̀;

11Avidàn kè nyi Gideɔ̀n be èvia, la nɔ̀ Bɛnyamìn be kɔ̀taa be ŋùkɔ̀;

12Ahiezɛr kè nyi Amisadaì be èvia la nɔ̀ Dàn be kɔ̀taa be ŋùkɔ̀;

13Raguiɛl kè nyi Okràn be èvia la nɔ̀ Àsɛr be kɔ̀taa be ŋùkɔ̀;

14Elizaf kè nyi Dehuɛl be èvia la nɔ̀ Gad be kɔ̀taa be ŋùkɔ̀;

15Ehira kè nyi Einàn be èvia la nɔ̀ Neftalì be kɔ̀taa be ŋùkɔ̀.”

16Àmè kèawo ye nyi Izràɛlviwo be àmèha be àmèdɔ̃dɔ̃wo, woa tɔwo be kɔ̀ta
vòvòvòwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo: wo nyi àmè èkà wìvɔàtɔ̃wo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo na Izràɛl.

17Mosè ku Arɔ̀n sɔ àmè cãcã kèawo wɔ̀ woabe àlɔ̀dotɔwo.

18Wètri èvègɔ̃a be ŋùkèkè cucugbãa jia, Mosè ku Arɔ̀n bɔ̀ dùkɔ̃a kpata, eye
Izràɛlviwo ɖo woabe hɛ̃nu ku xòmèwo nu, eye wo ŋlɔ̀ ŋusù kèwo ɖo èpè èwì to
e ŋutiawo, ɖèka ɖèka.

19Mosè hlɛ̃ wo keŋu lè Sinaì be zògbèa ji, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ɖo è na ɛ̀a nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Ekèa na be, Rubɛ̀n kè nyi Izràɛl be ŋùkɔ̀gbevia, be kɔ̀ta mèvi ŋusù kèwo ɖo èpè
èwì to e ŋutiawo be hɛ̃hlɛ̃ mè ɖèka-ɖèka lè àhùakɔ̃a mèa nyi: kè wo ŋlɔ̀ woabe
nyikɔwo ɖo hɛ̃nu ku xòmèwo nua,

21wo sù àgbètɔ hotu èwì vɔ ètɔ̃ àlɔ̀ àtɔ̃ (46500), na Rubɛ̀n be kɔ̀taa.

22Lè Simeɔ̀n be jìjimèviwo be gomèa, ekè wo ŋlɔ̀ ŋusù kèwo wo hlɛ̃awo be
nyikɔwo ɖèka-ɖèkaa, ŋusù kèwo keŋu ɖo èpè èwì ku e jivɔwoa, ekèwo lè
àhùakɔ̃a mè, ɖo jìjimè, hɛ̃nu, kɔ̀ta ku xòmèwo nua,

23wo sù àgbètɔ hotu èwì vɔ àsiɖèkɛ àlɔ̀ woètɔ̃ (59300), lè Simeɔ̀n be kɔ̀taa mè.

24Lè Gad be jìjimèviwo gomèa, ekè wo ŋlɔ̀ àmè kèwo keŋu ɖo èpè èwì ku e jivɔwo,
kèwo ye lè àhùakɔ̃a mè, ɖo woabe jìjimè, hɛ̃nu, kɔ̀ta ku xòmèwo nua,

25wo sù àgbètɔ hotu wìvɔ-vè àlɔ̀ woeàdɛ̃ èkàci-wo (45650), lè Gad be kɔ̀taa mè.

26Lè Yudà be jìjimèviwo gomèa, ekè wo ŋlɔ̀ àmè kèwo keŋu ɖo èpè èwì ku e
jivɔwo, eye wo lè àhùakɔ̃a mè, ɖo woabe jìjimè, hɛ̃nu, kɔ̀ta ku xòmèwo nua,

27wo sù àgbètɔ hotu ègbãvɔadrɛ̃ àlɔ̀ àdɛ̃ (74600), lè Yudà be kɔ̀taa mè.

28Lè Isakàr be jìjimèviwo gomèa, ekè wo ŋlɔ̀ àmè kèwo keŋu ɖo èpè èwì ku e
jivɔwo, eye wo lè àhùakɔ̃a mèa, ɖo woabe jìjimè, hɛ̃nu, kɔ̀ta ku xòmèwo nua,

29wo sù àgbètɔ hotu wìvɔadrɛ̃ àlɔ̀ ènè (54400), lè Isakàr be kɔ̀taa mè.

30Lè Zabulɔ̀n be jìjimèviwo gomèa, ekè wo ŋlɔ̀ àmè kèwo keŋu ɖo èpè èwì ku e
jivɔwo, eye wo lè àhùakɔ̃a mè, ɖo woabe jìjimè, hɛ̃nu, kɔ̀ta ku xòmèwo nua,

31wo sù àgbètɔ hotu èwì vɔ ènyi àlɔ̀ woènè (57400), lè Zabulɔ̀n be kɔ̀taa mè.

32Lè Yosɛ̀f be jìjimèviwo gomèa, àmè kèwo nyi Efràyim be hɛ̃nu mèviwoa, ekè
wo ŋlɔ̀ àmè kèwo ɖo èpè èwì ku e jivɔwo, eye wo lè àhùakɔ̃a mè, ɖo woabe jìjimè,
hɛ̃nu, kɔ̀ta ku xòmèwo nua,

33wo sù àgbètɔ hotu èwì àlɔ̀ àtɔ̃ (40500), lè Efràyim be kɔ̀taa mè.

34Lè Manasè be jìjimèviwo gomèa, ekè wo ŋlɔ̀ àmè kèwo keŋu ɖo èpè èwì ku e
jivɔwo, eye wo lè àhùakɔ̃a mè, ɖo woabe jìjimè, hɛ̃nu, kɔ̀ta ku xòmèwo nua,

35wo sù àgbètɔ hotu woeàdɛ̃ àlɔ̀ èvè (32200), lè Manasè be kɔ̀taa mè.

36Lè Bɛnyamìn be jìjimèviwo gomèa, ekè wo ŋlɔ̀ àmè kèwo keŋu ɖo èpè èwì ku
e jivɔwo, eye wo lè àhùakɔ̃a mè, ɖo woabe jìjimè, hɛ̃nu, kɔ̀ta ku xòmèwo nua,

37wo sù àgbètɔ hotu woeadrɛ̃ àlɔ̀ woènè (35400), lè Bɛnyamìn be kɔ̀taa mè.

38Lè Dàn be jìjimèviwo gomèa, ekè wo ŋlɔ̀ àmè kèwo keŋu ɖo èpè èwì ku e
jivɔwo, eye wo lè àhùakɔ̃a mè, ɖo woabe jìjimè, hɛ̃nu, kɔ̀ta ku xòmèwo nua,

39wo sù àgbètɔ hotu gbãvɔɖèka àlɔ̀ adrɛ̃ (62700), lè Dàn be kɔ̀taa mè.

40Lè Àsɛr be jìjimèviwo gomèa, ekè wo ŋlɔ̀ àmè kèwo keŋu ɖo èpè èwì ku e
jivɔwo, eye wo lè àhùakɔ̃a mè, ɖo woabe jìjimè, hɛ̃nu, kɔ̀ta ku xòmèwo nua,

© 2014 Bible Society of Togo.

41wo sù àgbètɔ hotu èwì àlɔ̀ woeàtɔ̃ (41500), lè Àsɛr be kɔ̀taa mè.

42Lè Neftalì be jìjimèviwo gomèa, ekè wo ŋlɔ̀ àmè kèwo keŋu ɖo èpè èwì ku e jivɔwo, eye wo lè àhùakɔ̃a mè, ɖo woabe jìjimè, hɛ̃nu, kɔ̀ta ku xòmèwo nua,

43wo sù àgbètɔ hotu èwì vɔ àdɛ̃ àlɔ̀ woènè (53400), lè Neftalì be kɔ̀taa mè.

44Ekèawo ye nyi àmè kèwo be nyikɔwo Mosè, Arɔ̀n ku Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ woèvèawo ŋlɔ̀a be hɛ̃hlɛ̃mè. Kɔ̀ta ɖe sia ɖe ɖo àmè ɖèka.

45Izràɛlviwo kèwo kpata wo hlɛ̃ lè xòmè ɖe sia ɖe mèa, àmè kèwo ɖo èpè èwì ku e jivɔwo, eye wo lè Izràɛl be àhùakɔ̃a mèa,

46woa kpata wo sù àgbètɔ hotu àlɔ̀ ètɔ̃ vɔ ɖèka àlɔ̀ woeàtɔ̃ èkà ci èwo (603550).

Levìwo be èdɔ tɔ̀xɛ

47Vɔ̀a, wo mu hlɛ̃ Levì kèwo ye nyi àmègãsĩsĩ, àlo tɔgbewo be kɔ̀tawo ya ò.

Àsàɖaa be ɖoɖo

48Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

49“Lè Izràɛlviwo kpata dòmèa, Levì be kɔ̀taa kpò ye wò mu la hlɛ̃ ò.

50Wò la sɔ Zòɖùɖu-Đakà a be nɔ̀pea ku yebe ŋutinuwo kudo yebe èdɔwɔ̀nuwo kpata do àsi na Levìwo. Wo la nɔ kɔkɔ è ku yebe ŋutinuwo keŋu; wo la nɔ wɔ̀ e ŋuti-dɔ, eye wo la do woabe àsàɖa trɔ do è.

51Ne nɔ̀pea le hɔ̃ joa, Levìwo ye la kãkã nɔ̀pea. Ne nɔ̀pea la nɔ̀tèa, Levìwo ye la gbìgbɔ̀ tu ì. Vɔ̀, ne àmè bu ɖe gogo èa, wo la wù ì.

52Izràɛlvi ɖe sia ɖe la ɖo àsàɖa ɖo yebe nɔ̀pe, àmè sia àmè lè yebe àhùakɔ̃wo be èha mè.

53Levìwo yaa, wo la tù àsàɖa trɔ do Zòɖuɖu-Đakà a be nɔ̀pea, ekèa la na be Tɔhonɔ̀ mu la do àdɔ̀mèze ɖo Izràɛlviwo be dùkɔ̃a ŋuti ò.

54Izràɛlviwo wɔ̀ ɖo ènyà kè Tɔhonɔ̀ sɔ do àsi na Mosè a ji pɛpɛpɛ.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 2

Kɔ̀tawo be ɖoɖo lè àsàɖaa mè

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè ku Arɔ̀n be:

2“Izràɛlviwo dòmètɔ ɖe sia ɖe la do àsàɖa ɖo ye ŋutɔ be àhùakɔ̃ mè, lè àfi kè yebe kɔ̀ta do àplãŋuga ɖoa. Wo la do àsàɖa trɔ do Ègòdodo be Gòxɔa, lè àzɔ̀ge na Gòxɔa viɖe.

3Àhùakɔ̃ kè mè Yudà be jìjimèwo lèa la do àsàɖa ɖo èwèzɛ̃pe. Yudà be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Nasɔ̀n, Aminadàb be èvia.

4Yebe àhùakɔ̃a mètɔwo lè àgbètɔ hotu ègbã vɔ adrɛ̃ àlɔ̀ àdɛ̃ (74600).

© 2014 Bible Society of Togo.

5Kɔ̀ta kèwo la nɔ̀ kɔ̀ta kèa gbɔawo ye nyi Isakàr ku Zabulɔ̀n. Isakàr be jìjimèviwo
be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Netanèl, Suàr be èvia.

6Yebe àhùakɔ̃a mètɔwo lè àgbètɔ hotu èwì vɔ adrɛ̃ èkà èwo (54400),

7Zabulɔ̀n be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Eliab, Helɔ̀n be èvia.

8Yebe àhùakɔ̃a mètɔwo lè àgbètɔ hotu èwì vɔ ènyi àlɔ̀ woènè (57400).

9Yudà be àsàɖaa mètɔwo kpata lè àgbètɔ hotu èkà èvè ci woètɔ̃ àlɔ̀ ènè (186400),
na àhùakɔ̃ ètɔ̃awo. Woawo ye la nɔ̀ ŋùkɔ̀, la jo cucugbãa.

10Rubɛ̀n be jìjimèviwo la do àsàɖa ɖo àpùgo, àfi kè woabe hɛ̃nuwo be àhùakɔ̃wo
la do àplãŋuga ɖo a. Rubɛ̀n be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Elisùr, Sedehùr be
èvia.

11Yebe àhùakɔ̃a mètɔwo lè àgbètɔ hotu èwì vɔ ètɔ̃ àlɔ̀ àtɔ̃ (46500).

12Kɔ̀ta kèwo la nɔ̀ kɔ̀ta kèa gbɔawo ye nyi Simeɔ̀n ku Gad. Simeɔ̀n be jìjimèviwo
be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Selumìɛl, Surisadai be èvia.

13Yebe àhùakɔ̃a mètɔwo lè àgbètɔ hotu èwì vɔ àsiɖèkɛ àlɔ̀ woètɔ̃ (59300).

14Gad be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Elisàf, Rehuɛl be èvia.

15Yebe àhùakɔ̃ mètɔwo lè àgbètɔ hotu èwì vɔ èvè àlɔ̀ woeàdɛ̃ èkà ci èwo (45650).

16Rubɛ̀n be àsàɖaa mètɔwo kpata lè àgbètɔ hotu èkà takpo ci woeàtɔ̃ àlɔ̀ woènè
èkà ci èwo (151450), na àhùakɔ̃ ètɔ̃awo. Woawo ye la jo èvègɔ̃a.

17Woa yo mè ye Ègòdodo be Gòxɔa la jè ku Levìwo be àsàɖaa, lè dòdòmè na àsàɖa
kpɔ̀tɛawo. Izràɛlviwo la zɔ̃ ɖo ɖoɖo kè ji wo ɖo àsàɖa ɖoa nu, la sɔ hɔ̃ jo, àmè sia
àmè lè ye tèpe, èha ɖe kplɔ̀ èha bu do.

18Àhùakɔ̃ kèwo la nɔ̀ Efràyimviwo be àsàɖa mèawo la nɔ̀ èwèɖoxɔ̀pe. Efràyim be
jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Elisamà, Amihud be èvia.

19Yebe àhùakɔ̃a mètɔwo lè àgbètɔ hotu èwì àlɔ̀ àtɔ̃ (40500).

20Kɔ̀ta kèwo la nɔ̀ kɔ̀ta kèa gbɔawo ye nyi Manasè ku Bɛnyamìn. Manasè be
jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Gamelìɛl, Pedahùr be èvia.

21Yebe àhùakɔ̃a mètɔwo lè àgbètɔ hotu woeàdɛ̃ àlɔ̀ èvè (32200).

22Bɛnyamìn be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Avidàn, Gideonì be èvia.

23Yebe àhùakɔ̃a mètɔwo kpata lè àgbètɔ hotu woeadrɛ̃ àlɔ̀ woènè (35400).

24Efràyim be àsàɖaa mètɔwo kpata lè àgbètɔ hotu èkà ci woènè àlɔ̀ ɖèka
(108100), na àhùakɔ̃ ètɔ̃awo. Woawo ye la jo ètɔ̃gɔ̃a.

25Àhùakɔ̃ kèwo la nɔ̀ Dàn be àsàɖa mèawo la nɔ̀ àvego. Dàn be jìjimèviwo be
ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Ahiezɛr, Amisadaì be èvia.

26Yebe àhùakɔ̃a mètɔwo lè àgbètɔ hotu ègbã vɔ ɖèka àlɔ̀ adrɛ̃ (62700).

© 2014 Bible Society of Togo.

27Kɔ̀ta kèwo la nɔ̀ kɔ̀ta kèa gbɔawo ye nyi Àsɛr ku Neftalì. Àsɛr be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Pagìɛl, Okràn be èvia.

28Yebe àhùakɔ̃a mètɔwo lè àgbètɔ hotu èwì àlɔ̀ woeàtɔ̃ (41500).

29Neftalì be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Ahirà, Einàn be èvia.

30Yebe àhùakɔ̃a mètɔwo lè àgbètɔ hotu èwì vɔ àdɛ̃ àlɔ̀ woènè (53400).

31Dàn be àsàɖaa mètɔwo kpata lè àgbètɔ hotu èkà takpo ci woènyi àlɔ̀ woeàdɛ̃ (157600), na àhùakɔ̃ ètɔ̃awo. Woawo ye la jo ŋùgbesia, ne àhùakɔ̃wo jo, èɖe lè èɖe yomè vɔ̀a.”

32Kè wo hlɛ̃ Izràɛlviwo lè hɛ̃nu ɖe sia ɖe mèa, woa kpata woabe hɛ̃hlɛ̃ mè lè àsàɖawo mè, ɖo àhùakɔ̃wo nu lè àgbètɔ hotu àlɔ̀ ètɔ̃ vɔ ɖèka àlɔ̀ woeàtɔ̃ èkà ci èwo (603550).

33Levìwo ya mu nɔ̀ Izràɛlviwo be hɛ̃hlɛ̃a mè ò. Ekèa nyi ɖoɖo kè Tɔhonɔ̀ sɔ do àsi na Mosè a.

34Izràɛlviwo wɔ̀ ɖo ɖoɖo kè Tɔhonɔ̀ sɔ do àsi na woa ji tututu. Ðoɖo kèwo Tɔhonɔ̀ do àsi na Mosè a ji wo zɔ̃ ɖo, wàlɛbɛ kè wo nɔ̀ woabe àhùakɔ̃ vòvòvòwo mè, sɔ ɖo woabe àsàɖa vòvòvòwo, eye wo hɔ̃ jo, lè woabe hɛ̃nuwo ku xòmè vòvòvòwo nu.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 3

Levìwo be èdɔ do àsiwo

1Mosè ku Arɔ̀n be èviwo ye nyi ekèawo, wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ pò nupo na Mosè lè Sinaì be ètoa jia.

2Arɔ̀n be èviwo be nyikɔwo ye nyi: Nadàb, àmègãxoa, Abihù, Eleazàr ku Itamàr.

3Woawo ye nyi Arɔ̀n be ŋusùvi kèwo wo do àmì èta na, sɔ ɖo wo hũbonɔwo, sɔ sùmɔ̀ sumɔ be èdɔa do àsi na wo.

4Vɔ̀a, Nadàb ku Abihù ku lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, wàlɛbɛ kè wo sɔ èzò màkɔ̀ màkɔ va ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè a. Wo ku lè Sinaì be zògbè a ji, ŋusùvi mà ji. Eleazàr ku Itamàr ye wɔ̀nà sùmɔ̀ sumɔ be èdɔa lè woa tɔ, Arɔ̀n be ŋùmè.

5Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

6“Na Levì be jìjimèviwo ne dɔ̃ va, ne woa nyi Arɔ̀n, hũbonɔa be sumɔ̃viwo.

7Wo la nɔ sumɔ Arɔ̀n eye wo la nɔ sumɔ àmèha bliboa lè Ègòdodo be gòxɔa be ŋùkɔ̀, la nɔ wɔ̀ èdɔ kèwo kùɖo Zòɖùɖu-Ðakà a ŋutia.

8Wo la nɔ lebè na Ègòdodo be gòxɔa be ŋutinuwo kpata, eye wo la nɔ sumɔ Izràɛlviwo ku èdɔ kèwo kã Zòɖùɖu-Ðakà a.

9Ekèa ŋuti wò la sɔ Levì be jìjimèviwo na Arɔ̀n ku èviawo ɖo, wò la sɔ wo kè Arɔ̀n ku yebe èviwo nyàwo, lè Izràɛlviwo be nyikɔ mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Wò la ɖo Arɔ̀n ku yebe èviwo ɖèvidɔa nu, ne woa nɔ wɔ̀ sɛ̃sɛ̃ be èdɔa. Àmè gbalo ɖekpekpe kè la gogo àɖakàa la ku.”

11Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

12“Kpɔɖa, nyè ŋutɔ mù le sɔ Levìwo lè Izràɛlviwo dòmè, ɖo ŋùkɔ̀gbeviwo keŋu tèpe, ɖo èvi kèwo keŋu gbe hũ àdɔ̀awo tèpe. Levìwo keŋu nyi tɔ̀ nyè.

13Ðoa, ŋùkɔ̀gbeviwo keŋu nyi tɔ̀ nyè: gbè kè gbè mù crɔ̃ ŋùkɔ̀gbeviwo keŋu lè Ejiptè-nyigbã jia, mù sɔ Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀gbeviwo keŋu sɔ wɔ̀ tɔ̀ nyè, àmèha a tɔ̀ ku èlãhaa tɔ̀wo kpata: woawo keŋu nyi tɔ̀ nyè. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀!”

Levìviwo be hɛ̃hlɛ̃ cucugbãa

14Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè lè Sinaì be zògbè a ji be:

15“Hlɛ̃ Levì be jìjimèviwo, ɖo xòmèawo ku hɛ̃nuawo nu: wò la hlɛ̃ Levì be jìjimèvi kèwo nyi ŋusù, eye wo ɖo wètri ɖèkaa.”

16Mosè zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be èsea ji, eye be hlɛ̃ Levì be jìjimèviawo, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè na èa nène.

17Levì be èviwo ye nyi: Gɛrsɔ̀n, Kehàt ku Merarì.

18Gɛrsɔ̀n be èviwo, ɖo woabe hɛ̃nuwo nu ye nyi: Libnì ku Simeyì.

19Kehàt be èviwo ɖo woabe hɛ̃nuwo nu ye nyi: Amràm, Yisehar, Hebrɔ̀n ku Uzìɛl.

20Merarì be èviwo, ɖo woabe hɛ̃nuwo nu ye nyi: Mahlì, ku Musì. Ekèawo ye nyi Levì be hɛ̃nuwo, kè wo hlɛ̃ wo ɖo xòmèawo nua.

21Gɛrsɔ̀n be jìjimèviwo ye nyi: Libnì be hɛ̃nua ku Simeyì be hɛ̃nua. Hɛ̃nu kèawo ye so Gɛrsɔ̀n be jìjimè.

22Kè wo hlɛ̃ Gɛrsɔ̀n be jìjimèvi ŋusùwo, so wètri ɖèka jia, woa kpata, wo lè àgbètɔ hotu ètɔ̃ àlɔ̀ woeàtɔ̃ (7500).

23Gɛrsɔ̀n be jìjimèviwo ye do àsàɖa ɖo èwèzɛ̃pe, lè Ègòdodo be gòxɔa be ŋùgbedòmè.

24Gɛrsɔ̀n be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Elyasàf kè nyi Làɛl be èvia.

25Gɛrsɔ̀n be jìjimèviwo be èdɔ lè Ègòdodo be gòxɔa mè ye nyi be woa nɔ lebè na nɔ̀pea, woa nɔ lebè na gòxɔa, woa nɔ lebè na kùŋùtu kè wo sɔ lɔ̃ gòxɔa, woa nɔ lebè na gòxɔa be èxɔ̀mɔnuvɔa,

26woa nɔ lebè na kùŋùtu kèwo wo sɔ wɔ̀ gòxɔa ku gbàjàa ji be èkpa kè trɔ do gòxɔa be èxɔ̀mɔnuvɔa, woa nɔ lebè na vɔsakpea, woa nɔ lebè na èkà kèwo wo la sɔ nɔ le gòxɔa ɖotèa, eye wo la nɔ kpɔ gòxɔa tùtu be ènyàwo gbɔ.

27Kehàt be jìjimèviwo ye nyi: Amràmviwo be hɛ̃nua, Yiseharviwo be hɛ̃nua, Hebrɔ̀nviwo be hɛ̃nua ku Uzìɛlviwo be hɛ̃nua. Ekèawo ye nyi Kehàt be jìjimèviwo be hɛ̃nuwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

28Kè wo hlɛ̃ Kehàt be jìjimèvi ŋusùwo kpata, so wètri ɖèka jia, woa kpata wo lè àgbètɔ hotu ènè àlɔ̀ àdɛ̃ (8600) kèwo la nɔ wɔ̀ èdɔ lè kɔ̀kɔ̀ɛpea.

29Kehàt be jìjimèviwo be hɛ̃nuwo do àsàɖa ɖo àkpa ɖèka, lè àpùgo na Ègòdodo be gòxɔa.

30Kehàt be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Elisafàn, kè nyi Uzìɛl be èvia.

31Woabe èdɔ ye nyi be woa nɔ lebè na Zòɖùɖu-Đakà a, Èse be èkpeawo, kãligbɛ̃tia, vɔsakpeawo ku Tèpe Kɔ̀kɔ̀ɛa be ŋutinu kèwo wo sɔ wɔ̀nà sɛ̃sɛ̃dɔa, sɔ kpe ɖo èxɔ̀mèsòvɔa ku lekè wo la nɔ tù gòxɔa be èdɔwɔ̀nawo keŋu ŋuti.

32Levìwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ gãa ye nyi Eleazàr, Hũbonɔ Arɔ̀n be èvia. E ye kpɔna àmè kèwo keŋu wɔ̀nàdɔ lè Tèpe Kɔ̀kɔ̀ɛa ŋutiawo ji.

33Merarì be jìjimèviwo ye nyi: Mahlì be èviwo be hɛ̃nu mèviwo ku Musì be hɛ̃nu mèviwo. Woawo ye so Merarì be hɛ̃nu mè.

34Kè wo hlɛ̃ Merarìviwo be ŋusùviwo, so wètri ɖèka jia, wo lè àgbètɔ hotu ètɔ̃ àlɔ̀ èvè (6200).

35Merarìviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Surìɛl, Abihayil be èvia. Woabe hɛ̃nuwo do àsàɖa ɖo àkpa ɖèka, lè àvego na Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ.

36Merarì be jìjimèviwo be èdɔ ye nyi be woa nɔ lebè na Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ be àtiwo, yebe sɔtiwo ku sɔtiawo be àfɔ̀kpawo, sɔ bɔ̀ ɖo woabe ŋutinuwo keŋu ku nɔ̀pea be tùtu ŋuti.

37Wo la gbà nɔ lebè na sɔti kèwo ye trɔ do gbàjà jia, ku woabe àfɔ̀kpawo, woabe èkà-letiawo ku woabe èkàwo.

38Àmè kèwo do àsàɖa ɖo Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ be ŋùkɔ̀a, lè èwèzɛ̃pe, jè ŋùkɔ̀ Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ, wo ye nyi Mosè, Arɔ̀n ku yebe èviwo. Woabe èdɔ ye nyi be woa nɔ kpɔ Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ be èdɔwo gbɔ, lè Izràɛlviwo be nyikɔ mè. Ne àmè gbalo ɖe gogo Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ, wo la wù ì.

39Levì kèwo keŋu Mosè ku Arɔ̀n hlɛ̃ ɖo hɛ̃nuwo nu, sɔ zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbèɖèɖe jia, Levì kèwo nyi ŋusù, ɖo so wètri ɖèka sɔ yìa, lè àgbètɔ hotu woeɖèka (22000).

Levìwo lè ŋùkɔ̀gbeviwo tèpe

40Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Hlɛ̃ ŋùkɔ̀gbevi kèwo nyi ŋusùvi, kèwo ɖo so wètri ɖèka jiawoa keŋu lè Izràɛlviwo dòmè, ne wòa ŋlɔ̀ woabe nyikɔwo ɖɛ.

41Wò la sɔ Levìawo ɖo àlɔ̀ ji ɖɛ na mù, la sɔ ɖɔ̀lì Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀gbevi ŋusùwo keŋu. Nène a ke ye wò la sɔ Levìwo be èlãhawo ɖo àlɔ̀ ji ɖɛ na mù, la sɔ ɖɔ̀lì Izràɛlviwo be èlãhawo be ŋùkɔ̀gbeviwo keŋu. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.”

42Mosè hlɛ̃ Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀gbevi ŋusùwo keŋu, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ɖo è na èa nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

43Ŋùkɔ̀gbevi ŋusù kèwo keŋu be nyikɔwo wo ŋlɔ̀awo lè àgbètɔ hotu woeɖèka àlɔ̀ èvè èkà takpo ci woètɔ̃ (22273).

44Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

45“Sɔ Levìwo ɖɔ̀lì Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀gbevi ŋusùwo keŋu, eye wòa sɔ Levìwo be èlãhawo ɖɔ̀lì Izràɛlviwo be èlãhawo. Tɔ̀ nyè ye nyi Levìwo. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.

46Na Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀gbevi àlɔ̀ èvè èkà takpo ci woètɔ̃ (273) kèwo ye ci Levìwo be hɛ̃hlɛ̃ mè jia be èfɛ̃ kè wò la sɔ xɔ̀ wo plèa,

47wò la sɔ sekɛ̀l àtɔ̃ ɖo àmè ɖèka nu, e la nyi kɔ̀kɔ̀ɛpea be sekɛ̀l kè nyi gerà èwì, na sekɛ̀l ɖèkaa.

48Wò la sɔ ègàa na Arɔ̀n ku èvia ŋusùwo; e la nyi èci kè wò sɔ le xɔ̀ ŋùkɔ̀gbevi kèwo ci Levìwo be hɛ̃hlɛ̃mè jia plèa.”

49Mosè xɔ̀ àmè kèwo be hɛ̃hlɛ̃mè ci Levìwo be ŋùkɔ̀gbeviwo be hɛ̃hlɛ̃mè jiawo be xɔ̀xɔplè be ècia.

50E xɔ̀ Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀gbeviwo be ègà kè nyi kɔ̀kɔ̀ɛpe be sekɛ̀l àlɔ̀ woètɔ̃ èkà takpo ci àdɛ̃ (1365).

51E yomè a, Mosè sɔ xɔ̀xɔplè be ègàa na Arɔ̀n ku yebe ŋusùviawo, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ɖo è na ɛ̀a nène.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 4

Levìwo be èdɔwo

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè ku Arɔ̀n be:

2Mì ŋlɔ̀ Kehàt be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo be nyikɔwo, lè Levìwo dòmè, ɖo woabe hɛ̃nuwo ku xòmèwo nu,

3àmè kèwo ɖo, so èpè ègbã ji, sɔ yì èkà ci èwo jia, wo ɖo la va wɔ̀ èdɔ lè Ègòdodo be gòxɔa mè.

4Èdɔ kè Kehàt be èviwo la wɔ̀ lè Ègòdodo be gòxɔa mèa ye nyi be, woawo ye la nɔ lebè na ènu kɔ̀kɔ̀ɛwo be ènu kɔ̀kɔ̀ɛwo.

5Ne àsàɖaa la hɔ̃ joa, Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo ye la va ɖè èxɔ̀mèsòvɔa, eye wo la sɔ cɔ̃ Zòɖùɖu-Ðakà a.

6Wo la tɔ̃ ènyɔ̃ be àgbàze, sɔ cɔ̃ e ji. Wo la sɔ àmàdodo àyòŋùklɛ be àvɔ cɔ̃ e kpata ji. Ekèa yomè a, wo la do Zòɖùɖu-Ðakà a be àtiawo.

7Wo la ɖo àmàdodo àyòŋùklɛ be àvɔ ɖo ènu nana be èkplɔ̃a ji, eye wo la fɔ̀ àgbã gbɛjɛwo, kogòwo, àgbãwo ku èsìtutu be ègòwo ɖo e ji. Wo la sɔ kpɔ̃nɔ kòkòɖàbìa ɖo èkplɔ̃ kèa ji.

8Wo la sɔ àvɔ jɛ̃ hèlì cɔ̃ e ji, gbɔ̀xue la sɔ ènyɔ̃ be àgbàze cɔ̃ e ji, eye wo la do èkplɔ̃a be àtiawo.

© 2014 Bible Society of Togo.

9E yomè a, wo la sɔ àmàdodo àyòŋùklɛ be àvɔ cɔ̃ kãligbɛ̃ti ku yebe kãligbɛ̃awo,
èzòkasɔnuawo, àfixɔ̀gbãviawo, àmìgoawo ku woabe ŋutinuawo keŋu.

10Wo la bla wo ɖo àkpò kè wo la sɔ ènyɔ̃ be àgbàze tɔ̃a mè, eye wo la dà àkpòa
ɖo yebe àblɔ̀ŋùgɔ a ji.

11Wo la ɖo àmàdodo àyòŋùklɛ be àvɔ ɖo sìka vɔsakpea ji. Wo la sɔ ènyɔ̃ be àgbàze
be àkpòa cɔ̃ na ɛ̀, eye wo la do àtiawo na sìka vɔsakpea.

12Ekèa yomè a, wo la sɔ ènu kèwo keŋu wo zãna na sɛ̃sɛ̃dɔa lè kɔ̀kɔ̀ɛpea bla ɖo
àmàdodo àyòŋùklɛ be àvɔ mè, la sɔ do ènyɔ̃ be àgbàze be àkpòa mè. Wo la kɔ
àkpòa ɖo yebe àblɔ̀ŋùgɔ a ji.

13Wo la ɖè àfì lè vɔsakpea ji, eye wo la ɖo àvɔ jɛ̃ hɛli ɖo e ji.

14Wo la fɔ̀ ènu kèwo keŋu wo zãna, sɔ wɔ̀nà sɛ̃sɛ̃dɔa ɖo e ji: gànu be èzeviawo,
gafòawo, sɔfìawo, èsìwuwu be kogòawo ku vɔsakpea be ŋutinuwo keŋu. Wo la
sɔ ènyɔ̃ be àgbàze be àkpòa cɔ̃ woa ji, eye wo la do àtiawo na vɔsakpea.

15Wàlɛbɛ kè wo le hɔ̃ àsàɖaa joa, Arɔ̀n ku èviawo la pòtɛ Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ vɔ̀, la bla ɛ̀
ku yebe ŋutinuwo, la wu e nu, gbɔ̀xue Kehàt be èviwo la va kɔ ɛ̀ jo. Kehàt be
èviwo mu la tɔ àsi Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ ku yebe ŋutinuwo, ne wo mu bla wo ò. Ne wo tɔ
àsi woa, wo la ku. Èdɔ kè Kehàt be èviwo la wɔ̀ lè Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ ku yebe ŋutinuwo
ŋutia ye nyi be, wo la kɔkɔ wo, babla kpò.

16Eleazàr, hũbonɔ Arɔ̀n be èvia be èdɔ ye nyi be, ne nɔ kpɔ kãligbɛ̃ be àmìa gbɔ,
e la gbà nɔ kpɔ ègbe ku àmì hɔ̃hɔ̃ɛ kè wo la nɔ tɔzòa, gbè sia gbè be ènu nana, àmì
kɔ̀kɔ̀ɛ, ku ènu sia ènu kè lè Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ mèa ku yebe ŋutinuwo keŋu gbɔ, sɔ bɔ̀
ɖo èdɔ kèwo keŋu kã Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ mèawo keŋu ŋuti.

17Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ na Mosè be:

18“Mì mu gbà na Kehàt be èviwo be hɛ̃nua ne crɔ̃ jo lè Levìwo dòmè ò.

19Ènu kè mì la wɔ̀ na wo, ne woa nɔ̀ àgbè, ne wo mu gbà gogo kɔ̀kɔ̀ɛpea, ne woa
ku òa ye nyi be: Arɔ̀n ku èviawo la kplɔ̀ woa dòmètɔ ɖe sia ɖe va yebe èdɔ gbɔ,
ɖo ènu kè be la kɔkɔa gbɔ.

20Ekèa la na be wo mu la va kpɔ kɔ̀kɔ̀ɛpea, vitukui ɖe ŋutɔ cã ò. Ne mu nyi nène
ò a, wo la ku.”

Gɛrsɔ̀n be jìjimèviwo

21Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

22“Wò la ŋlɔ̀ Gɛrsɔ̀n be jìjimèviwo cã be nyikɔwo ɖo hɛ̃nu ku xòmèwo nu.

23Wò la hlɛ̃ àmè kèwo keŋu ɖo so èpè ègbã, sɔ yì èkà ci èwoa ji, eye wo ɖo la wɔ̀
woabe èdɔ lè Ègòdodo be gòxɔa mèa.

24Èdɔ kèwo ye la nyi Gɛrsɔ̀n be hɛ̃nu mèviwo tɔ̀ ku ènu kèwo wo la sɔa ye nyi be:

© 2014 Bible Society of Togo.

25Woawo ye la kɔkɔ kùŋùtu kèwo wo sɔ tù Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ ku Ègòdodo be gòxɔa kudo yebe ènyɔ̃ be àgbàze kùŋùtu kè wo sɔ cɔ̃ èa, bɔ̀ ɖo Ègòdodo be gòxɔa be èxɔ̀mɔnuvɔa ŋuti.

26Wo la kɔkɔ gbàjàa ji be èkpa a be àvɔawo cã, èkpa kè trɔ do Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ ku vɔsakpea be èmɔnuvɔa, bɔ̀ ɖo woabe èkàwo ku èdɔwɔ̀nu kèwo nyi ènu kèwo keŋu wo sɔ do àsi na Gɛrsɔ̀n be jìjimèviwo ne woa teŋu wɔ̀ woabe èdɔa ŋuti.

27Arɔ̀n ku èviawo be kpɔ̀kplɔ gɔ̃mè ye Gɛrsɔ̀n be jìjimèviwo la wɔ̀ woabe èdɔwo keŋu lè, lè èdɔ kèwo wo ɖo la wɔ̀a ku àgbã kè wo la droawo mè. Mì la sɔ ènu kèwo keŋu wo la droa do àsi na wo.

28Ekèa ye nyi èdɔ kè Gɛrsɔ̀n be jìjimèviwo be hɛ̃nuwo la wɔ̀ lè Ègòdodo be gòxɔa mè, lè hũbonɔ Itamàr, Arɔ̀n be èvia gɔ̃mèa.

Merarì be jìjimèviwo

29Wò la hlɛ̃ Merarì be èviwo ɖo hɛ̃nu ku xòmèwo nu.

30Wò la hlɛ̃ àmè kèwo ɖo so èpè ègbã, sɔ yì èkà ci èwoa ji, eye wo ɖo la wɔ̀dɔ lè Ègòdodo be gòxɔa mèawo.

31Èdɔ kè kã woa ye nyi ekèa: wo la nɔ kɔkɔ Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ be àtiwo, èxɔ̀gbatiwo, sɔtiwo ku sɔtiwo be àfɔ̀kpawo, eye be la nyi èdɔ kè kpò wo la nɔ wɔ̀a.

32Wo la gbà nɔ kɔkɔ sɔti kèwo trɔ do gbàjà jia ku woabe àfɔ̀kpawo kudo woabe ègũmètiawo gbàkudo woabe èkàwo, sɔ bɔ̀ ɖo èdɔwɔ̀nuwo keŋu ŋuti. Mì la sɔ ènu kè àmè sia àmè la kɔkɔa, fiɔ è.

33Ekèa ye nyi Merarì be jìjimèviwo be hɛ̃nuwo be èdɔ. Èdɔ kè kpata nyi woa tɔ̀, lè Ègòdodo be gòxɔa mè, lè Itamàr, Arɔ̀n be èvia be kpɔ̀kplɔ gɔ̃mèa ye nyi eŋuã.

Levì kèwo le wɔ̀dɔawo be hɛ̃hlɛ̃

34Mosè, Arɔ̀n ku àmèha a be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo hlɛ̃ Kehàt be èviwo ɖo hɛ̃nuwo ku xòmèwo nu,

35wo hlɛ̃ àmè kèwo keŋu ɖo so èpè ègbã, sɔ yì èkà ci èwo ji, àmè kèwo keŋu ɖo la wɔ̀dɔ lè Ègòdodo be gòxɔa mèa.

36Woabe hɛ̃nuwo mètɔwo be hɛ̃hlɛ̃ mè lè àgbètɔ hotu ɖèka àlɔ̀ adrɛ̃ èkà ci èwo (2750).

37Ekèawo ye nyi Kehàt be jìjimèviwo be hɛ̃nuwo mètɔ kèwo keŋu le wɔ̀dɔ lè Ègòdodo be gòxɔa mè, àmè kèwo ye Mosè ku Arɔ̀n hlɛ̃, ɖo ègbè kè Tɔhonɔ̀ ɖè na wo to Mosè jia nu.

38Gɛrsɔ̀n be jìjimèviwo be hɛ̃hlɛ̃ mè, kè wo hlɛ̃ wo ɖo hɛ̃nuwo ku xòmèwo nua,

39àmè kèwo keŋu ɖo so èpè ègbã sɔ yì èkà ci èwo ji, eye wo ɖo la wɔ̀ èdɔ lè Ègòdodo be gòxɔa mèa,

© 2014 Bible Society of Togo.

40kè wo hlɛ̃ wo ɖo woabe hɛ̃nuwo ku woabe xòmèwo nua, woabe hɛ̃hlɛ̃ mè lè àgbètɔ hotu ɖèka àlɔ̀ àdɛ̃ takpo ci èwo (2630).

41Ekèa ye nyi Gɛrsɔ̀n be jìjimèviwo be hɛ̃hlɛ̃ mè, àmè kèwo keŋu wɔ̀nà èdɔ lè Ègòdodo be gòxɔa mè, ekèwo Mosè ku Arɔ̀n hlɛ̃, ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbèɖèɖe jia.

42Ekèa ye nyi Merarì be jìjimèviwo, ekè wo hlɛ̃ wo ɖo hɛ̃nuwo ku xòmèwo nua,

43àmè kèwo ɖo so èpè ègbã sɔ yì èpè èkà ci èwoa ji, eye wo ɖo la wɔ̀ èdɔ lè Ègòdodo be gòxɔa mèa,

44woabe hɛ̃nu mètɔwo lè àgbètɔ hotu ɖèka àlɔ̀ woèvè (3200).

45Ekèa ye nyi Merarì be jìjimèviwo be hɛ̃nuwo be hɛ̃hlɛ̃ mè, ekè Mosè ku Arɔ̀n hlɛ̃ wo, ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbè kè be ɖè na wo to Mosè jia.

46Levì kèwo kpata Mosè, Arɔ̀n ku Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo hlɛ̃, ɖo hɛ̃nuwo ku xòmèwo nua,

47àmè kèwo keŋu ɖo so èpè ègbã sɔ yì èkà ci èwoa ji, eye wo ɖo la nɔ tù Ègòdodo be gɔ̀xɔa, àlo, la nɔ kɔkɔ ɛ̀a,

48woabe hɛ̃hlɛ̃ mè lè àgbètɔ hotu ènè àlɔ̀ àtɔ̃ ci èkà èvè (8580).

49Sɔ zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbèɖèɖe ji, eye lè Mosè be kpɔ̀kplɔ nua, wo do èdɔ kè àmè sia àmè la wɔ̀a, àsi na àmè sia àmè, ku ènu kè àmè sia àmè la droa, àsi na wo àmètɔ̀ àmètɔ̀, eye àmè sia àmè ɖo yebe èdɔ kè Tɔhonɔ̀ do àsi na ɛ̀a, to Mosè ji.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 5

Àmè kèwo mu kɔ̀ ò a

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

2“Ðè ègbè na Izràɛlviwo be wo ne ɖè àmè ɖekpekpe àmè kè jè èkpò, àlo àmè ɖekpekpe kè ŋuti èsì ɖe, àlo èhũ le kɔ̀ lèa, àlo kè tɔ àsi ènu kuku ŋutia to lè àsàɖaa mè.

3Mì la ɖè leke be ŋusù, àlo leke be nyɔ̃nùa to lè àsàɖaa mè, ne wo mu gbà ba èdɔ̀ na Izràɛlviwo be àsàɖa mètɔ kèwo dòmè mù lèa ò.”

4Izràɛlviwo zɔ̃ ɖo ègbè kèa ji, eye wo ɖè àmè kèwo ŋuti mu kɔ̀ ò a to lè àsàɖaa mè, sɔ zɔ̃ ɖo ègbè kè Tɔhonɔ̀ do àsi na Mosè a ji.

Àjɔ̀ ɖo àgɔ̀jèje ta

5Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

6“Gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: ne ŋusù ɖe, àlo nyɔ̃nù ɖe, wɔ̀ èvuɛ̃, eye mu wɔ̀ ànùkua na yebe èhavi òa, Tɔhonɔ̀ ye mu wɔ̀ ànùkua na ò. E jè àgɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Àmè kèa la hũ èvuɛ̃ kè be wɔ̀a mè, la trɔ ènu kè be àgɔ̀ be jè a, keŋu-keŋu na yebe èhavia, eye be la sɔ ènu kè be àgɔ̀ be jè a be mamã àtɔ̃gɔ̃a, àlo, ènua be àsìxɔ̀xɔ be mamã àtɔ̃gɔ̃a kpe è, na àmè kè ji be jè àgɔ̀ lèa.

8Ne àmè kè wo wɔ̀ èvuɛ̃ do a mu ɖo xòmètɔ ɖe kè wo la trɔ yebe ènua na ò a, wo la trɔ ènu kèa na Tɔhonɔ̀, eye hũbonɔa la sɔ ɛ̀ bɔ̀ ɖo àgbò kè wo la sɔ wɔ̀ àvũlele be vɔsaa ŋuti, na àgɔ̀jètɔa.

9Ènu nana kèwo kpata Izràɛlviwo la ɖè va, ku ènu kɔ̀kɔ̀ɛ kèwo kpata wo la hɛ̃ va na hũbonɔa la nyi hũbonɔa tɔ̀.

10Ènu nana kɔ̀kɔ̀ɛ kè àmè sia àmè la na Tɔhonɔ̀a, e la sɔ do àsi na hũbonɔa, eye ènu sia ènu kè hũbonɔa la xɔ̀a, nyi hũbonɔa tɔ̀."

Èse ɖo ŋuhuã ŋuti

11Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

12"Pònupo na Izràɛlviwo, ne wòa gblɔ̃ na wo be: E teŋu va jɔ̀ be ŋusù ɖe be èsrɔ̃ la ɖè àfɔ̀ vuɛ̃, eye mu la wɔ̀ ànùkua na èsrɔ̃a ò,

13eye ŋusù bu la dɔ̃ nyɔ̃nùa gbɔ, lè bèbe mèa. Nène a, nyɔ̃nùa la pòɖi ye ɖokoe, lè èsrɔ̃a be mà-nyã mè, wàlɛbɛ kè ɖàsèfo ɖekpe mu lè, la kpɔ è, ne woa le è ò a.

14Ne ŋuhuã be gbɔ̃gbɔ̃ na be ènua le to ŋusùa ji, wàlɛbɛ kè nyɔ̃nùa pòɖi ye ɖokoe nyàwo a, àlo, ŋuhuã be gbɔ̃gbɔ̃ na be ŋusùa le susu ènu ŋua, wàlɛbɛ kè nyɔ̃nùa mu pòɖi ye ɖokoe ò a,

15ŋusùa la kplɔ̀ èsrɔ̃a va hũbonɔa gbɔ. E la hɛ̃ ènu nana kè hiã ɖo nyɔ̃nùa taa va: èlù jijenu be mamã èwogɔ̃a ɖèka. Mu la kɔ̀ àmì ɖo e ji ò, eye mu la sɔ lifi ɖo e ji ò, ɖoa, ŋuhuã be ènu nana kè ŋuti be le sitè ɖoa ye be nyi.

16Hũbonɔa la na nyɔ̃nùa la dɔ̃ va, nɔ̀tè ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.

17Hũbonɔa la kù èsì kɔ̀kɔ̀ɛ ɖo èkɔgbã mè; e la kù èkɔ lè ànyigbã, lè Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ, sɔ kɔ̀ ɖo èsìa mè.

18Hũbonɔa la na nyɔ̃nùa la nɔ̀tè ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, eye be la kãkã èɖà ɖo èta na è. Nyɔ̃nùa la kè àlɔ̀wo ɖɛ, eye hũbonɔa la sɔ ènu nana kè ŋusùa sɔ le sitè ɖo èvuɛ̃ ŋuti, ekè le nyi ŋuhuã be ènu nana a do àlɔ̀wo mè na nyɔ̃nùa. Hũbonɔa ŋutɔ la le vevesèse be èsì kè mè kpɛ̃sɛ̃ lèa ɖo àsi.

19Hũbonɔa la na nyɔ̃nùa la kã àtãŋu; e la gblɔ̃ na è be: 'Ne mu nyi nyàwo be ŋusù ɖe dɔ̃ gbɔ wò, eye wò mu do àfɔ̀ ègbe, sɔ pòɖi ɖokoe wò, sɔ flù èsrɔ̃ wò ò a, eŋuã, kpɛ̃sɛ̃ kè èsì kèa hɛ̃a ne to ŋuti wò va yì.

20Vɔ̀a, ne e va jɔ̀ be wò do àfɔ̀ ègbe, wò pòɖi ɖokoe wò, eye ŋusù kè mu nyi èsrɔ̃ wò ò a, dɔ̃ gbɔ wòa,'

21Hũbonɔa la sɛ̃kpɛ̃ na nyɔ̃nùa be: 'Tɔhonɔ̀ ne na kpɛ̃sɛ̃ ne ɖì ŋuti wò, ne wòa trɔ ènunyɔŋu lè dùkɔ̃ wò dòmè; èkò la pu àlì mè na wò, eye àpo pòdo la tɛ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Èsì kèa kè hɛ̃nà kpɛ̃sɛ̃ vaa la ɖo àdɔ̀mè na wò; e la na pòdo la tɛ̃ na wò, eye èkò la pu àpo àdɔ̀mè.' E yomè a, nyɔ̃nùa la ɖo e ŋuti be: 'Àmèn, Àmèn!'

23Hũbonɔa la ŋlɔ̀ kpɛ̃sɛ̃-nyà kèawo, eye be la na wo la srè ɖo vevesèse be èsìa mè.

24Hũbonɔa la na nyɔ̃nùa la nù vevesèse be èsì kè hɛ̃nà kpɛ̃sɛ̃ vaa. Èsì kèa kè hɛ̃nà kpɛ̃sɛ̃ vaa, la ve kpàa, wàlɛbɛ kè be le ɖo àdɔ̀mè na nyɔ̃nùa.

25Hũbonɔa la xɔ̀ ŋuhuã be vɔsaa lè nyɔ̃nùa si, e la sɔ ɛ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, eye be la sɔ ɛ̀ va vɔsakpea ji.

26Hũbonɔa la kù àlɔ̀ ɖèka lè èwɔa ŋuti, e la nyi ŋùkuɖojinu ɖe kè be la tɔzò lè vɔsakpea ji. E yomè a, e la na nyɔ̃nùa la nù èsìa.

27Ne e na nyɔ̃nùa nù èsìa, ènu kè la jɔ̀ a ye nyi be: Ne nyɔ̃nùa pòɖi ye ɖokoe, eye be do àfɔ̀ ègbea, èsì kè hɛ̃nà kpɛ̃sɛ̃ vaa, la ve kpàa, wàlɛbɛ kè be le ɖo nyɔ̃nùa be pòdo mèa, nyɔ̃nùa be pòdo la tɛ̃, eye yebe ànɔwo la yrɔ̀. Nyɔ̃nù kèa la nyi kpɛ̃sɛ̃ be nyɔ̃nù lè yebe dùkɔ̃a dòmè.

28Vɔ̀a, ne nyɔ̃nù kèa mu pòɖi ye ɖokoe ò, eye yebe ŋuti kɔ̀a, e la xɔ̀ àlìlɔ, eye be la jì èvi.

29Ekèa ye nyi ŋuhuã be èse, ne nyɔ̃nù ɖe mu wɔ̀ ànùkua na èsrɔ̃a ò, eye be do àfɔ̀ ègbe, sɔ pòɖi ye ɖokoea,

30àlo, ne ŋuhuã be gbɔ̃gbɔ̃ ɖo ŋusù ɖe mè, eye be le ɖè susu be yè srɔ̃ do àfɔ̀ ègbea, ŋusùa la na, èsrɔ̃a la va Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, eye hũbonɔa la sɔ èse kèa kplɔ̀ nyɔ̃nùa.

31Wo mu la sɔ àgɔ̀jèje ɖekpe na ŋusùa ò, vɔ̀ ne nyɔ̃nùa jè àgɔ̀a, nyɔ̃nùa la nɔ̀ yebe àgɔ̀jèjea nu.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 6

Èse kù ɖo àmè ɖokoe ɖè ɖovò ŋuti

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

2“Pònupo na Izràɛlviwo, ne wòa gblɔ̃ na wo be: Ne ŋusù ɖe, àlo, nyɔ̃nù ɖe fiã àjɔ̀gbè be yèa kɔ̀ yè ɖokoe ŋuti, la sɔ yè ɖokoe na Tɔhonɔ̀a,

3leke be àmèa mu la nù vɛ̃ ku àhà sɛ̃sɛ̃ ò; mu la nù vɛ̃ sɛ̃sɛ̃ kè wo sɔ vɛ̃ wɔ̀, àlo, vɛ̃ sĩsĩ kè wo sɔ àhà sɛ̃sɛ̃ wɔ̀a ò. Mu la nù vɛ̃ku sɛ̃sɛ̃ bè èsì ɖekpe, eye mu la ɖù vɛ̃ku sɛ̃sɛ̃ mumu, àlo, vɛ̃ku sɛ̃sɛ̃ pupu ò.

4Hùenu kè mè keŋu be la kɔ̀ ye ɖokoe ŋuti lèa, mu la ɖù ènu ɖekpe kè wo sɔ vɛ̃ku sɛ̃sɛ̃ wɔ̀, àlo kè wo sɔ vɛ̃ku sɛ̃sɛ̃ be èku wɔ̀, àlo, kè wo sɔ vɛ̃ku sɛ̃sɛ̃ be àkpà wɔ̀a ò.

5Hùenu kè mè keŋu be la kɔ̀ ye ɖokoe ŋuti lèa, kàkla mu la jè èta ŋuti na ɛ̀, kaka na gà kè mè yebe àjɔ̀gbè be àzã kèwo be sɔ ye ɖokoe na Tɔhonɔ̀a la sù ò. Ye ŋuti la kɔ̀, eye be la ɖè àsi lè yebe èɖàwo ŋuti, wo la to fàa, lè èta na ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Hùenu kè mè keŋu be la kɔ̀ ye ɖokoe ŋuti na Tɔhonɔ̀a, mu la gogo àmèkuku ò.

7Ne e nyi ètɔa, àlo, ènɔaa, ne e nyi nɔ̀via ŋusù, àlo, nɔ̀via nyɔ̃nùa, mu la gogo wo, la sɔ pòɖi ye ɖokoe, ne e va va e mè be woa dòmètɔ ɖe ku cã a, ɖoa, yebe Mawu be àmè ŋutikɔ̀kɔ ye lè èta na è.

8Hùenu kè mè keŋu be la kɔ̀ ye ɖokoe ŋuti lèa, e ɖo la kɔ̀ na Tɔhonɔ̀.

9Ne e va jɔ̀ be àmè ɖe va ku lè àvòmè, lè yebe àxàda mè, sɔ gble èkɔ̀doa, e la plɔ èta, gbè kè gbè wo la gbìgbɔ̀ kɔ̀ e ŋutia. E la plɔ èta, ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbè,

10eye, ŋùkèkè ènyigɔ̃a gbèa, e la hɛ̃ peplelu èvè, àlo, àhɔ̃nevi èvè, va na hũbonɔa, lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnu.

11Hũbonɔa la sɔ ɖèka savɔ ɖo èvuɛ̃a ta, eye be la sɔ èvègɔ̃a wɔ̀ ènumème vɔsa. E yomè a, hũbonɔa la wɔ̀ èvuɛ̃-sɔkè be èkɔ̀nu na àmèa, ɖo èvuɛ̃ kè àmèa wɔ̀, ɖo àmè kuku ŋua ŋutia. Gbè ŋua gbè kea, wo la kɔ̀ àmèa be èta ŋuti.

12Àmèa la gbà sɔ ye ɖokoe do àsi na Tɔhonɔ̀, na hùenu kè ye ŋutɔ na ye ɖokoea, eye be la sɔ àlɛ̃vi kè xɔ̀ èpè ɖèkaa va wɔ̀ ènujràɖo vɔsa. Àzã kèwo be wɔ̀ va yì sãawo ya mu gbà lè e mè ò, ɖoa, èkɔ̀doa gble va yì."

13Èse kè kplɔ̀ àmè kè kɔ̀ ye ɖokoe ŋuti na Tɔhonɔ̀a ye nyi ekèa be: Gbè kè gbè hùenu kè be sɔ ye ɖokoe na Tɔhonɔ̀a la wu e nua, wo la kplɔ̀ è va Ègòdodo be gòxɔa mɔnu,

14eye be la sɔ yebe ènu nana va na Tɔhonɔ̀: e la sɔ èpè ɖèka be àlɛ̃vi kè ènu ɖekpe mu wɔ̀ àfi ɖe na ò a wɔ̀ ènumème vɔsa, èpè ɖèka be àlɛ̃nɔvi kè ènu ɖekpe mu wɔ̀ àfi ɖe na ò a savɔ ɖo nuvuɛ̃ ta, e la gbà sɔ àgbò kè ènu ɖekpe mu wɔ̀ àfi ɖe na ò a, wɔ̀ ŋuti fàfa be vɔsa.

15Sɔ kpe ekèa, e la gbà sɔ kpɔ̃nɔ àkpiti kè wo sɔ èwɔ meme wɔ̀a, àjàfi ɖèka, klàko kè wo mlì ku àmìa, àcɔ̃mɔ̀ àkpiti kè ji wo kɔ̀ àmì ɖoa ku ènu nana kudo èsìkɔ̀ɖɛ kè hiãa.

16Hũbonɔa la sɔ wo va Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, la sɔ savɔ ɖo yebe èvuɛ̃ ta, eye be la wɔ̀ ènumème vɔsa.

17Hũbonɔa la sɔ àgbòa wɔ̀ ŋuti fàfa vɔsa na Tɔhonɔ̀ ku kpɔ̃nɔ àkpiti be àjàfia. Hũbonɔa la wɔ̀ vɔsa ku èsìkɔ̀ɖɛ kè jè a.

18Àmè kè sɔ ye ɖokoe na Tɔhonɔ̀a la plɔ yebe èta kè ŋuti wo kɔ̀a, lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnu, e la lɔ èɖà kè wo plɔ lè yebe èta kè ŋuti wo kɔ̀a, sɔ kɔ̀ ɖo èzò kè le bì lè ŋuti fàfa vɔsaa gɔ̃mèa mè.

19Ne àgbòa be àbɔta a bia, hũbonɔa la sɔ è, la sɔ klàko àkpiti ɖèka ku àcɔ̃mɔ̀ àkpiti ɖèka, lè àjàfia mè, do àlɔ̀ mè na àmè kè sɔ ye ɖokoe na Tɔhonɔ̀a, wàlɛbɛ kè be ɖè leke be jèsìdoa jo lè èta vɔ̀a.

20Hũbonɔa la sɔ woawo keŋu ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè ku èkɔ̀nu jèsìdo kè wo sɔ wɔ̀nà èa, èkɔ̀nu kɔ̀kɔ̀ɛ ŋutɔ be nyi na hũbonɔa, bɔ̀ ɖo vɔsaa be àkɔta kè be la sɔ ɖo

© 2014 Bible Society of Togo.

Tɔhonɔ̀ be ŋùmè a ku àta kè be la ɖèa ŋuti. Lè èkɔ̀nu kèa yomè a, àmè kè sɔ ye ɖokoe kã àtãŋu, sɔ kè Tɔhonɔ̀a teŋu nù vẽ fàa.

21Ekèa ye nyi èse na àmè kè sɔ ye ɖokoe kã àtãŋu, sɔ kè Tɔhonɔ̀a. Ènu kèawo ye nyi ènu nana kèwo be la sɔ savɔ na Tɔhonɔ̀, ɖo èdɔ kèwo be xɔ̀awo ta, eye mi mu la gblõ àlè mà nya gblõ kèwo ye la to so e mè na è, kpe ɖo woa ŋutia ò. E la zõ ɖo àtãŋu kè be kã, wàlɛbɛ kè be sɔ ye ɖokoe do àsi na Tɔhonɔ̀a ji."

Sìtunyawo

22Tɔhonɔ̀ gblõ na Mosè be:

23"Pò nupo ku Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo, ne wòa gblõ na wo be: Ènyà kèwo mì la sɔ nɔ tusì na Izràɛlviwoa ye nyi ekèawo:

24"Tɔhonɔ̀ ne tusì na wò, eye ne kpɔ ji wò!

25Tɔhonɔ̀ ne kɔ̀ yebe ŋùmè, sɔ kpɔ wò, ne bèa na wò yebe màje!

26Tɔhonɔ̀ ne trɔ yebe ŋùmè nyuẽa ɖo ɖa, ne bèa na wò yebe ŋuti fàfa!"

27Nène a ye wo la sɔ nyikɔ nyè ɖo Izràɛlviwo ŋuti, eye ènyè ya, mù la tusì na wo."

Àmè Hẽhlẽ 7

Ènu nanawo na Kɔ̀kɔ̀ɛpea

1Gbè kè gbè Mosè wu Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ tùtu be èdɔwo nua, e do àmì kɔ̀kɔ̀ɛ e ŋuti, eye be kɔ̀ Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ ku yebe ŋutinuwo keŋu ŋuti. E kɔ̀ vɔsakpea cã ku yebe ŋutunuwo keŋu ŋuti. Kè be kɔ̀ woa ŋuti vɔ̀a, e sɔ wo do àsi na Tɔhonɔ̀.

2Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ kèwo nyi kɔ̀ta ɖe sia ɖe be ègaa hẽ woabe ènu nanawo va. Ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ kèawo ye kplɔ̀ nyikɔ ŋɔ̀ŋlõ be wɔ̀na kè Izràɛlviwo wɔ̀ va yìa.

3Wo hẽ woabe ènu nanawo va Tɔhonɔ̀ be ŋùmè: ènu nanawo ɖɔ kèkevi àdẽ kè wo sɔ ènu cõa, ènyì woèvè, ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ èvè zã kèkevi ɖèka, eye woa dòmètɔ ɖe sia ɖe na ènyì ɖèka. Wo sɔ ènuawo keŋu va Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ.

4Tɔhonɔ̀ gblõ na Mosè be:

5"Xɔ̀ ènu nana kèwo wo hẽ va na wòa. Wo la zã wo na Ègòdodo be gòxɔa ŋuti-dɔwo. Wò la sɔ wo do àsi na Levìwo, ɖo woa dòmètɔ ɖe sia ɖe be èdɔ be hìãhiã nu."

6Mosè xɔ̀ kèkeviawo ku ènyìawo, eye be sɔ wo do àsi na Levìwo.

7E sɔ kèkevi èvè ku ènyì ènè do àsi na Gɛrsɔ̀n be ŋusùviwo, ɖo àmè sia àmè be èdɔ be èhiã nu.

8Mosè sɔ kèkevi ènè ku ènyì ènyi kpɔ̀tɛawo do àsi na hũbonɔ Itamàr kè nyi Arɔ̀n be èvia, be ne sɔ na Merarì be ŋusùviwo, àmè sia àmè ɖo yebe èdɔ be hìãhiã nu.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Mosè mu sɔ ɖekpe do àsi na Kehàt be èviwo ya ò, ɖoa, woabe èdɔ ye nyi be woa nɔ kɔkɔ ènu kɔ̀kɔ̀ɛwo ɖo àbɔta.

10Gbè kè gbè wo do àmì kɔ̀kɔ̀ɛ vɔsakpea ŋutia, dùkɔ̃a be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo hɛ̃ ènu nana kèwo wo la sɔ savɔ, la sɔ vɔsakpea do àsi na Tɔhonɔ̀a va. Ŋùkɔ̀nɔ̀tɔawo sɔ woabe ènu nanawo va ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.

11Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Dùkɔ̃a be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔawo la nɔ hɛ̃ woabe ènu nanawo va, àmè ɖèka, gbè ɖèka, sɔ nɔ savɔ na vɔsakpea be ŋutikɔ̀kɔ.”

12Nasɔ̀n kè nyi Aminadàb be èvi, so Yudà be kɔ̀ta mèa ye nyi àmè cucugbã kè hɛ̃ yebe ènu nana va, ŋùkèkè cucugbãa.

13Yebe ènu nanawo ye nyi: klòsalò be àgbã ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èkà ètɔ̃ ci èwo; klòsalò be kogò ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èkà ètɔ̃ ci èwo (130) kè wo sɔ kɔ̀kɔ̀ɛpe be sekɛ̀l dà a; wo blù èwɔ ku àmì ɖɔ woa àmè èvèawo, na vɔsa;

14sìka-kɔpò ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èwoa, wo kù àmì hɔ̃ɛ titi ɖɔ è.

15Ènyì-su ɖèka, àgbò ɖèka, èpè ɖèka be àlɛ̃vi ɖèka, ne woa sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa;

16ègbɔ-su ɖèka, na vɔsa ɖo ènuvuɛ̃ ta,

17ku ènyì èvè, àgbò àtɔ̃, ègbɔ-su àtɔ̃ kudo èpè ɖèka be àlɛ̃vi àtɔ̃ na ŋuti fàfa vɔsa. Ekèawo ye nyi Aminadàb be èvi Nasɔ̀n be ènu nanawo.

18Ŋùkèkè èvègɔ̃a gbèa, Netanèl, Suàr be èvi kè lè ŋùkɔ̀ na Isakàr be jìjimèviwoa ye hɛ̃ yebe ènu nanawo va.

19E hɛ̃ yebe ènu nana kèwo nyi: klòsalò be àgbã ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èkà ètɔ̃ ci èwo (130); klòsalò-kogò ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èkà takpo ci èwo (70) kè wo sɔ kɔ̀kɔ̀ɛpe be sekɛ̀l dà a; wo blù èwɔ ku àmì ɖɔ woa mè èvèawo, na vɔsa;

20sìka-kɔpò ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èwoa, wo kù àmì hɔ̃ɛ titi ɖɔ è.

21Ènyì-su ɖèka, àgbò ɖèka, èpè ɖèka be àlɛ̃vi ɖèka, ne woa sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa;

22ègbɔ-su ɖèka, na vɔsa ɖo ènuvuɛ̃ ta,

23ku ènyì èvè, àgbò àtɔ̃, ègbɔ-su àtɔ̃ kudo èpè ɖèka be àlɛ̃vi àtɔ̃ na ŋuti fàfa vɔsa. Ekèawo ye nyi Suàr be èvi Netanèl be ènu nanawo.

24Ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a, Eliav, Helɔ̀n be èvi kè lè ŋùkɔ̀ na Zabulɔ̀n be jìjimèviwoa ye hɛ̃ yebe ènu nanawo va:

25Yebe ènu nanawo ye nyi: klòsalò be àgbã ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èkà ètɔ̃ ci èwo (130); klòsalò-kogò ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èkà takpo ci èwo (70) kè wo sɔ kɔ̀kɔ̀ɛpe be sekɛ̀l dà a; wo blù èwɔ ku àmì ɖɔ woa àmè èvèawo, na vɔsa;

26sìka-kɔpò ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èwoa, wo kù àmì hɔ̃ɛ titi ɖɔ è.

27Ènyì-su ɖèka, àgbò ɖèka, èpè ɖèka be àlɛ̃vi ɖèka, ne woa sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa;

© 2014 Bible Society of Togo.

28ègbɔ-su ɖèka, na vɔsa ɖo ènuvuɛ̃ ta,

29ku ènyì èvè, àgbò àtɔ̃, ègbɔ-su àtɔ̃ kudo èpè ɖèka be àlɛ̃vi àtɔ̃ na ŋuti fàfa vɔsa. Ekèawo ye nyi Helɔ̀n be èvi Eliav be ènu nanawo.

30Ŋùkèkè ènègɔ̃a gbèa, Elisùr, Sedeùr be èvi kè lè ŋùkɔ̀ na Rubɛ̀n be jìjimèviwoa ye hɛ̃ yebe ènu nanawo va.

31Yebe ènu nanawo nyi: klòsalò be àgbã ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èkà ètɔ̃ ci èwoa (130); klòsalò-kogò ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èkà takpo ci èwo (70) kè wo sɔ kɔ̀kɔ̀ɛpe be sekɛ̀l dà a; wo blù èwɔ ku àmì ɖɔ woa mè èvèawo, na vɔsa;

32sìka-kɔpò ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èwoa, wo kù àmì hɔ̃ɛ titi ɖɔ è.

33Ènyì-su ɖèka, àgbò ɖèka, èpè ɖèka be àlɛ̃vi ɖèka, ne woa sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa;

34ègbɔ-su ɖèka, na vɔsa ɖo ènuvuɛ̃ ta,

35ku ènyì èvè, àgbò àtɔ̃, ègbɔ-su àtɔ̃ kudo èpè ɖèka be àlɛ̃vi àtɔ̃ na ŋuti fàfa vɔsa. Ekèawo ye nyi Sedeùr be èvi Elisùr be ènu nanawo.

36Ŋùkèkè àtɔ̃gɔ̃a gbèa, Surisadai be èvi, Selumìɛl kè lè ŋùkɔ̀ na Simeɔ̀n be jìjimèviwoa ye hɛ̃ yebe ènu nanawo va.

37Yebe ènu nanawo nyi: klòsalò be àgbã ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èkà ètɔ̃ ci èwoa (130); klòsalò-kogò ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èkà takpo ci èwo (70) kè wo sɔ kɔ̀kɔ̀ɛpe be sekɛ̀l dà a; wo blù èwɔ ku àmì ɖɔ woa mè èvèawo, na vɔsa;

38sìka-kɔpò ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èwoa, wo kù àmì hɔ̃ɛ titi ɖɔ è.

39Ènyì-su ɖèka, àgbò ɖèka, èpè ɖèka be àlɛ̃vi ɖèka, ne woa sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa;

40ègbɔ-su ɖèka, na vɔsa ɖo ènuvuɛ̃ ta,

41ku ènyì èvè, àgbò àtɔ̃, ègbɔ-su àtɔ̃ kudo èpè ɖèka be àlɛ̃vi àtɔ̃, na ŋuti fàfa vɔsa. Ekèawo ye nyi Surisadai be èvi Selumìɛl be ènu nanawo.

42Ŋùkèkè àdɛ̃gɔ̃ a gbèa, Elyasàf, Deuɛ̀l be èvi kè lè ŋùkɔ̀ na Gad be jìjimèviwoa ye hɛ̃ yebe ènu nanawo va.

43Yebe ènu nanawo nyi: klòsalò be àgbã ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èkà ètɔ̃ ci èwoa (130); klòsalò-kogò ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èkà takpo ci èwo (70) kè wo sɔ kɔ̀kɔ̀ɛpe be sekɛ̀l dà a; wo blù èwɔ ku àmì ɖɔ woa àmè èvèawo, na vɔsa;

44sìka-kɔpò ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èwoa, wo kù àmì hɔ̃hɔ̃ɛ ɖɔ è.

45Ènyì-su ɖèka, àgbò ɖèka, èpè ɖèka be àlɛ̃vi ɖèka, ne woa sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa;

46ègbɔ-su ɖèka, na vɔsa ɖo ènuvuɛ̃ ta,

© 2014 Bible Society of Togo.

47ku ènyì èvè, àgbò àtɔ̃, ègbɔ-su àtɔ̃ kudo èpè ɖèka be àlẽvi àtɔ̃, na ŋuti fàfa vɔsa.
Ekèawo ye nyi Deuɛ̀l be èvi Elyasàf be ènu nanawo.

48Ŋùkèkè adrẽgɔ̃ a gbèa, Elisamà, Amihùd be èvi kè lè ŋùkɔ̀ na Efràyim be
jìjimèviwoa ye hẽ yebe ènu nanawo va.

49Yebe ènu nanawo nyi: klòsalò be àgbã ɖèka kè be kpẽkpẽ mè nyi sekɛ̀l èkà ètɔ̃
ci èwoa (130); klòsalò-kogò ɖèka kè be kpẽkpẽ mè nyi sekɛ̀l èkà takpo ci èwo
(70) kè wo sɔ kɔ̀kɔ̀ɛpe be sekɛ̀l dà a; wo blù èwɔ ku àmì ɖɔ woa mè èvèawo, na
vɔsa;

50sìka-kɔpò ɖèka kè be kpẽkpẽ mè nyi sekɛ̀l èwoa, wo kù àmì hɔ̃ɛ titi ɖɔ è.

51Ènyì-su ɖèka, àgbò ɖèka, èpè ɖèka be àlẽvi ɖèka, ne woa sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa;

52ègbɔ-su ɖèka, na vɔsa ɖo ènuvuẽ ta,

53ku ènyì èvè, àgbò àtɔ̃, ègbɔ-su àtɔ̃ kudo èpè ɖèka be àlẽvi àtɔ̃, na ŋuti fàfa vɔsa.
Ekèawo ye nyi Elisamà, Amihùd be èvia be ènu nanawo.

54Ŋùkèkè ènyigɔ̃a gbèa, Gamelìɛl, Pedasùr be èvi kè lè ŋùkɔ̀ na Manasè be
jìjimèviwoa ye hẽ yebe ènu nanawo va.

55Yebe ènu nanawo nyi: klòsalò be àgbã ɖèka kè be kpẽkpẽ mè nyi sekɛ̀l èkà ètɔ̃
ci èwoa; klòsalò-kogò ɖèka kè be kpẽkpẽ mè nyi sekɛ̀l èkà takpo ci èwo (70) kè
wo sɔ kɔ̀kɔ̀ɛpe be sekɛ̀l dà a; wo blù èwɔ ku àmì ɖɔ woa mè èvèawo, na vɔsa;

56sìka-kɔpò ɖèka kè be kpẽkpẽ mè nyi sekɛ̀l èwoa, wo kù àmì hɔ̃ɛ titi ɖɔ è.

57Ènyì-su ɖèka, àgbò ɖèka, èpè ɖèka be àlẽvi ɖèka, ne woa sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa;

58ègbɔ-su ɖèka, na vɔsa ɖo ènuvuẽ ta,

59ku ènyì èvè, àgbò àtɔ̃, ègbɔ-su àtɔ̃ kudo èpè ɖèka be àlẽvi àtɔ̃, na ŋuti fàfa vɔsa.
Ekèawo ye nyi Gamelìɛl, Pedasùr be èvia be ènu nanawo.

60Ŋùkèkè àsiɖèkɛgɔ̃a gbèa, Avidàn, Gideonì be èvi kè lè ŋùkɔ̀ na Bɛnyamìn be
jìjimèviwoa ye hẽ yebe ènu nanawo va.

61Yebe ènu nanawo nyi: klòsalò be àgbã ɖèka kè be kpẽkpẽ mè nyi sekɛ̀l èkà ètɔ̃
ci èwoa (130); klòsalò-kogò ɖèka kè be kpẽkpẽ mè nyi sekɛ̀l èkà takpo ci èwo
(70) kè wo sɔ kɔ̀kɔ̀ɛpe be sekɛ̀l dà a; wo blù èwɔ ku àmì ɖɔ woa mè èvèawo, na
vɔsa;

62sìka-kɔpò ɖèka kè be kpẽkpẽ mè nyi sekɛ̀l èwoa, wo kù àmì hɔ̃ɛ titi ɖɔ è.

63Ènyì-su ɖèka, àgbò ɖèka, èpè ɖèka be àlẽvi ɖèka, ne woa sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa;

64ègbɔ-su ɖèka, na vɔsa ɖo ènuvuẽ ta,

65ku ènyì èvè, àgbò àtɔ̃, ègbɔ-su àtɔ̃ kudo èpè ɖèka be àlẽvi àtɔ̃, na ŋuti fàfa be
vɔsa. Ekèawo ye nyi Avidàn, Gideonì be èvia be ènu nanawo.

© 2014 Bible Society of Togo.

66Ŋùkèkè èwogɔ̃a gbèa, Ahiezɛr, Amisadai be èvi kè lè ŋùkɔ̀ na Dàn be jìjimèviwoa ye hɛ̃ yebe ènu nanawo va.

67Yebe ènu nanawo nyi: klòsalò-gbã ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èkà ètɔ̃ ci èwoa (130); klòsalò-kogò ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èkà takpo ci èwo (70) kè wo sɔ kɔ̀kɔ̀ɛpea be sekɛ̀l dà a; wo blù èwɔ ku àmì ɖɔ woa mè èvèawo, na vɔsa;

68sìka-kɔpò ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èwoa, wo ku àmì hɔ̃ɛ titi ɖɔ è.

69Ènyì-su ɖèka, àgbò ɖèka, èpè ɖèka be àlɛ̃vi ɖèka, ne woa sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa;

70ègbɔ-su ɖèka, na vɔsa ɖo ènuvuɛ̃ ta,

71ku ènyì èvè, àgbò àtɔ̃, ègbɔ-su àtɔ̃ kudo èpè ɖèka be àlɛ̃vi àtɔ̃, na ŋuti fàfa vɔsa. Ekèawo ye nyi Ahiezɛr, Amisadai be èvia be ènu nanawo.

72Ŋùkèkè woeɖèkagɔ̃a gbèa, Pagìɛl, Okràn be èvi kè lè ŋùkɔ̀ na Àsɛr be jìjimèviwoa ye hɛ̃ yebe ènu nanawo va.

73Yebe ènu nanawo nyi: klòsalò be àgbã ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èkà ètɔ̃ ci èwoa (130); klòsalò-kogò ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èkà takpo ci èwo (70) kè wo sɔ kɔ̀kɔ̀ɛpea be sekɛ̀l dà a; wo blù èwɔ ku àmì ɖɔ woa mè èvèawo, na vɔsa;

74sìka-kɔpò ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èwoa, wo kù àmì hɔ̃ɛ titi ɖɔ è.

75Ènyì-su ɖèka, àgbò ɖèka, àlɛ̃vi èpè ɖèka tɔ̀, ne woa sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa;

76ègbɔ-su ɖèka, na vɔsa ɖo ènuvuɛ̃ ta,

77ku ènyì èvè, àgbò àtɔ̃, ègbɔ-su àtɔ̃ kudo èpè ɖèka be àlɛ̃vi àtɔ̃, na ŋuti fàfa be vɔsa. Ekèawo ye nyi Pagìɛl, Okràn be èvia be ènu nanawo.

78Ŋùkèkè woèvègɔ̃a gbèa, Ahirà, Einàn be èvi kè lè ŋùkɔ̀ na Neftalì be jìjimèviwoa ye hɛ̃ yebe ènu nanawo va.

79Yebe ènu nanawo nyi: klòsalò be àgbã ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l àlɔ̀ ɖèka ci ègbãa (130); klòsalò-kogò ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èkàtakpo ci èwo kè wo sɔ kɔ̀kɔ̀ɛpea be sekɛ̀l dà a; wo blù èwɔ ku àmì ɖɔ woa àmè èvèawo, na vɔsa;

80sìka-kɔpò ɖèka kè be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi sekɛ̀l èwoa, wo kù àmì hɔ̃hɔ̃ɛ ɖɔ è.

81Ènyì-su ɖèka, àgbò ɖèka, àlɛ̃vi èpè ɖèka tɔ̀, ne woa sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa;

82ègbɔ-su ɖèka, na vɔsa ɖo ènuvuɛ̃ ta,

83ku ènyì èvè, àgbò àtɔ̃, ègbɔ-su àtɔ̃ kudo èpè ɖèka be àlɛ̃vi àtɔ̃, na ŋuti fàfa be vɔsa. Ekèawo ye nyi Pagìɛl, Okràn be èvia be ènu nanawo.

84Ènu kèawo ye Izràɛl be dùkɔ̃a be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo na ne woa sɔ kɔ̀ vɔsakpea ŋuti, gbè kè gbè wo do àmì e ŋutia: Wo na klòsalò be àgbã woèvè, klòsalò-kogò woèvè, sìka-kɔpò woèvè.

85Klòsalò be àgbã ɖe sia ɖe be kpɛ̃kpɛ̃ mè lè sekɛ̀l èkà ètɔ̃ ci èwoa (130), eye klòsalò-kogò ɖe sia ɖe be kpɛ̃kpɛ̃ mè lè sekɛ̀l èkà takpo ci èwo (70). Ènuzãzã

© 2014 Bible Society of Togo.

kèawo kpata be kpɛ̃kpɛ̃ mè lè klòsalò sekɛ̀l hotu ɖèka àlɔ̀ ènè, kè nyi kɔ̀kɔ̀ɛpea be sekɛ̀l be kpɛ̃kpɛ̃ mèa.

86Sìka-kɔpò woèvè ɖɔ ku àmì hɔ̃ɛ titi, kè be ɖe sia ɖe be kpɛ̃kpɛ̃ mè nyi kɔ̀kɔ̀ɛpea be sekɛ̀l èwoa. Sìka-kɔpòawo kpata be kpɛ̃kpɛ̃ mè lè sìka sekɛ̀l èkà ètɔ̃ (120).

87Èlã kèwo kpata, wo zã, sɔ wɔ̀ ènumème vɔsaawo ye nyi: ènyì-su woèvè, àgbò woèvè, ku èpè ɖèka be àlɛ̃vi woèvè, sɔ kpe ɖo vɔsa be ènu nana kèwo ye hiãawo ŋuti. Wo gbà sɔ ègbɔ-su woèvè kpe è, sɔ savɔ ɖo ènuvuɛ̃ ta.

88Èlã kèwo kpata wo zã, sɔ wɔ̀ ŋuti fàfa vɔsaawo ye nyi: ènyì èwì vɔ ènè, àgbò èkà takpo, ègbɔ-su èkà takpo, èpè ɖèka be àlɛ̃vi èkàtakpo. Ènu kèawo ye wo na, sɔ savɔ, ekè wo do àmì vɔsakpea ŋuti, sɔ è do àsi na Tɔhonɔ̀a.

89Ne Mosè ɖo Ègòdodo be gòxɔa mè, ne bèa pò nupo ku Tɔhonɔ̀a, e sènà Tɔhonɔ̀ be ègbè, pònà nupo na è, so Zòɖùɖu-Đakà a be nùvia ta mè, lè Kèrubim be tata èvèawo dòmè. Funua ye be pònà nupo na è lè.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 8

Kãligbɛ̃wo

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

2“Pònupo na Arɔ̀n, ne wòa gblɔ̃ na è be: Ne wò sũ kãligbɛ̃awo a, kãligbɛ̃ adrɛ̃awo ɖo la kɔ̀ kãligbɛ̃-tia be ŋùkɔ̀.”

3Đoɖo kèa ji ye Arɔ̀n zɔ̃ ɖo: E sũ kãligbɛ̃awo, eye kãligbɛ̃awo le kɔ̀ ɖoɖa ŋùkɔ̀gbe, ɖo leke Tɔhonɔ̀ ɖo è na è, to Mosè jia nu.

4Àlekè wo wɔ̀ kãligbɛ̃tia ye nyi ekèa: wo tù ì ku sìka, wo tù ì so gɔ̃mèa, kaka va ɖo àfi kè be vũ lèa. Wo wɔ̀ è ɖo ènu kè be tata Tɔhonɔ̀ sɔ fiɔ Mosè a ji.

Lekè wo kɔ̀ Levìwo ŋuti ɖoa

5Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

6Sɔ Levìwo lè Izràɛlviwo dòmè, ne wòa wɔ̀ wo kɔ̀kɔɛɖe.

7Ènu kè wò la wɔ̀ na wo, la sɔ kɔ̀ woa ŋutia ye nyi ekèa: Wu èsì kɔ̀kɔ̀ɛ ɖo woa ŋuti; wo ne plɔ woabe èfuwo keŋu-keŋu; wo ne nyà woabe àwùwo, eye woa lè woa ɖokoewo ɖì.

8Wo la sɔ ènyì-su ɖèka ku vɔsa be èwɔ kè hiãa, wo la blù ì ku àmì. E yomè a, wò la sɔ ènyì-su bu, sɔ savɔ ɖo ènuvuɛ̃ ta.

9Wò la na Levìwo la dɔ̃ va Ègòdodo be gòxɔa nu, eye wò la bɔ̀ Izràɛl be àmèha a keŋu.

10Wò la na Levìawo la dɔ̃ va Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, eye Izràɛlviwo la ɖo àlɔ̀ woa ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Ekèa yomè a, Arɔ̀n la sɔ Levìawo ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, sìgbè lekè Izràɛlviwo sɔna vɔsa nana Tɔhonɔ̀a nène. Woabe èdɔ do àsi ye nyi be wo la nɔ wɔ̀ Tɔhonɔ̀ be sɛ̃sɛ̃dɔ.

12Levìawo la dà àlɔ̀ ɖo ènyì-suawo be èta ji. Wò la sɔ ènyì-suawo savɔ na Tɔhonɔ̀. Đèka la nyi vɔsa ɖo ènuvuɛ̃ ta, èvègɔ̃a la nyi ènumème vɔsa, ɖo Levìawo ta, nuvuɛ̃ sɔsɔkè.

13Wò la sɔ Levìawo ɖo Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo be ŋùkɔ̀, eye wò la sɔ wo do àsi na Tɔhonɔ̀, sìgbè lekè wo sɔna vɔsa nana Tɔhonɔ̀a nène.

14Nène a ye wò la ɖè Levìawo ɖo vò lè Izràɛlviwo dòmè, eye wo la nyi tɔ̀ nyè.

15Ekèa yomè a, Levìawo la va sumɔ lè Ègòdodo be gòxɔa mè. Ekèa ŋuti wò la kɔ̀ woa ŋuti, ne wòa sɔ wo na sìgbè vɔsa na Tɔhonɔ̀ nène.

16Đoa, kè wo sɔ wo na mùa, wo trɔ zũ tɔ̀ nyè blibo, lè Izràɛlviwo dòmè. Mù sɔ wo ɖo ŋùkɔ̀gbeviwo kpata tèpe, kè le nyi be wo dɔ̀lì èvi kèwo keŋu hũ àdɔ̀ na woa nɔ̀wo lè Izràɛlviwo dòmèa.

17Đoa, Izràɛl ŋusùvi cucugbã ɖe sia ɖe nyi tɔ̀ nyè, àgbètɔwo cã, èlãwo cã. Gbè kè gbè mù wù ŋùkɔ̀gbeviwo keŋu lè Ejiptè-nyigbã jia, mù sɔ wo keŋu sɔ wɔ̀ tɔ̀ nyè.

18Vɔ̀a, mù sɔ Levìwo sɔ ɖɔ̀lì Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀gbe ŋusùviwo kpata,

19eye mù sɔ wo le do àsi na Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo; lè Izràɛl be ŋusùviwo dòmèa, mù sɔ Levìwo na Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo, ne woa nɔ wɔ̀ Izràɛlviwo be sɛ̃sɛ̃dɔ lè Ègòdodo be gòxɔa mè, ne woa nɔ wɔ̀ èkɔ̀nu na sɔsɔkè. Ekèa la na be Izràɛlviwo mu la va dõ gogo kɔ̀kɔ̀ɛpea, ne jɔ̀gbèvuɛ̃ ɖe mu gbà va jɔ̀ ɖo woa ji ò.”

20Mosè ku Arɔ̀n kudo Izràɛlviwo be àmèha a kpata wɔ̀ ènu kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ ɖo na wo, so Levìwo ŋutia. Izràɛlviwo wɔ̀ ènu kèwo tututu Tɔhonɔ̀ ɖo na Mosè, be wo ne wɔ̀ na Levìwoa.

21Levìawo lè woa ɖokoewo ɖì, eye wo nyà woabe àwùwo. Arɔ̀n sɔ wo na Tɔhonɔ̀, sìgbè vɔsa nène, eye be wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nu na wo, sɔ kɔ̀ woa ŋuti.

22Ekèa yomè a, Levìawo yì jè woabe èdɔwo gɔ̃mè, lè Ègòdodo be gòxɔa mè, lè Arɔ̀n ku yebe ŋusùviwo be ŋùku mè. Lekea, ènu kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ do àsi na Mosè be wo ne wɔ̀ na Levìwoa ye wo wɔ̀ na wo.

Hùenu kè be èdɔ Levì ɖo la wɔ̀a

23Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

24“Levìwo be ɖoɖowo ye nyi ekèawo: So èpè wìvɔàtɔ̃ jia, Levì ɖe sia ɖe ɖo la wɔ̀ yebe èdɔ do àsi, lè Ègòdodo be gòxɔa mè.

25Ne e ɖo èpè èkà ci èwoa, Levìa be èdɔ do àsia nu la sò. Èdɔa mu la gbà nyi èjizĩzĩ na è ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

26Vɔ̀a, e la nɔ do àlɔ̀ nɔ̀viawo lè èdɔ vòvòvòwo mè lè Ègòdodo be Gòxɔa mè. Wo mu la gbà zĩ e ji na èdɔa ò. Lekea ye wò la wɔ̀ na Levìwo be èdɔa.”

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 9

Toŋutivayì be àzãa

1Èpè èvè yomè, kè Izràɛlviwo to lè Ejiptè-nyigbã ji vɔ̀a, wètri cucugbãa mèa, Tɔhonɔ̀ pò nupo na Mosè, lè Sinaì be zògbè a ji. E gblɔ̃ na ɛ̀ be:

2“Àzã kè mù la ɖoa ji ye Izràɛlviwo la nɔ ɖù Toŋutivayì be àzãa lè.

3Mì la nɔ ɖù àzã kèa, lè wètri kèa be ŋùkèkè woènègɔ̃a gbè, lè fiɛ̃si mè. Ne mì le ɖù àzã kèa, mì la nɔ zɔ̃ ɖo Toŋutivayì be ɖoɖowo ku yebe èkɔ̀nuwo ji tututu.”

4Ekèa yomè a, Mosè ɖè ègbè na Izràɛlviwo be wo ne ɖù Toŋutivayì be àzãa.

5Wo ɖù àzãa lè Sinaì be zògbè a ji, lè wètri cucugbãa be ŋùkèkè woènègɔ̃a gbè. Izràɛlviwo zɔ̃ ɖo ènu kè tututu Tɔhonɔ̀ ɖo na Mosè a ji.

6Hùe ŋua nua, ŋusù ɖewo ŋuti mu kɔ̀ ò, ɖoa, wo tɔ àsi àmèkuku. Ekè wo mu la teŋu ɖù Toŋutivayì be àzãa, gbè ŋua gbè ò a, wo yì kpɔ Mosè ku Arɔ̀n, gbè ŋua gbè ke.

7Wo gblɔ̃ na Mosè ku Arɔ̀n be: “Mia ŋuti mu kɔ̀ ò, ɖoa, mi tɔ àsi àmèkuku. Ekèa ŋuti ye mi mu la teŋu sɔ miabe vɔsa va na Tɔhonɔ̀ ku Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo ò.”

8Mosè gblɔ̃ na wo be: “Mì nɔ̀tè, ne ma sè ɖoɖo kè Tɔhonɔ̀ la wɔ̀ so mìa ŋutia ɖa.”

9Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na Mosè be:

10“Pònupo na Izràɛlviwo, ne wòa gblɔ̃ na wo be: Ne ŋusù ɖe tɔ àsi àmèkuku, eye yebe ŋuti mu kɔ̀ ò, àlo, e yì èmɔ dìdi ɖe jia, e la ɖù Toŋutivayì be àzãa, la sɔ kafu Tɔhonɔ̀. Ènyà kèa kã mìawo ŋutɔwo ku mìabe jìjimèviwo keŋu.

11Vɔ̀a, wètri èvègɔ̃a be ŋùkèkè woènègɔ̃a gbè ye wo la ɖù ì, lè fiɛ̃si mè. Wo la ɖù Toŋutivayì be àlɛ̃via ku kpɔ̃nɔ àkpiti kudo ègbe vevewo.

12Wo mu la gble èɖe ɖɛ, èŋù la kè do è ò; wo mu la gbã àlɛ̃via be èpu cã ò; wo la zɔ̃ ɖo Toŋutivayì be àzãa be èkɔ̀nuwo ji tututu.

13Vɔ̀, ne ŋusù ɖe kè be ŋuti kɔ̀, eye mu yì èmɔ ji ò, mu wɔ̀ ɖo Toŋutivayì be àzãɖùɖu-kɔ̀nuawo ji ò a, wo la crɔ̃ àmè kèa lè yebe xòmèa dòmè. Kè e nyi be ŋusù kèa mu sɔ yebe vɔsa va na Tɔhonɔ̀, ɖo àzã kè wo cã ɖɛa ji ò a, ŋusù kèa la nɔ̀ èvuɛ̃ kè be wɔ̀a nu.

14Ne àmèjro ɖe, kè lè mìa dòmèa le ɖù Toŋutivayì be àzãa, sɔ le kafu Tɔhonɔ̀a, àmèjro kèa la zɔ̃ ɖo Toŋutivayì be èkɔ̀nuwo ku ɖoɖowo ji. Èkɔ̀nu ɖèka ji ye mìawo cã ku àmèjro kè lè mìabe èdùa mèa cã, mì la zɔ̃ ɖo.”

Lilikpo kè bla ɖo Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ tamèa

© 2014 Bible Society of Togo.

15Gbè kè gbè wo tù Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ, lilikpo bablaa va cɔ̃ Zòɖùɖu-Đakà a be gòxɔa. Fìɛ̃si mèa, e nɔ̀ sìgbè èzò nène, kaka na ŋùdekɛ̃nyɛ mè.

16So gbè ŋua gbèa, nènea ye be nyi gbè sia gbè; lilia cɔ̃na Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ, eye, èzã mèa, e nɔ̀nà sìgbè èzò nène.

17Ne lilia gbe kɔ yì èji lè gòxɔ tamè kpòa, Izràɛlviwo hɔ̃nà jo, zè ɖèka; eye, ne lilia gbà ɖiɖi va àfi ɖe a, funua ye Izràɛlviwo dona àsàɖa ɖo.

18Ne Tɔhonɔ̀ ɖè ègbèa, Izràɛlviwo hɔ̃nà woabe àsàɖaa jo, eye, ne Tɔhonɔ̀ gbà ɖè ègbèa, wo gbà dona àsàɖa. Wo nɔ̀nà funua, kaka na gà kè mè lilia la nɔ̀ Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ tamèa.

19Ne lilia nɔ̀ Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ tamè, dìdì ɖe, eye be wɔ̀ ŋùkèkè sùgbɔa, Izràɛlviwo yìnà Tɔhonɔ̀ be sùmɔ̀ sumɔ be èdɔa ji, ɖona èto Tɔhonɔ̀, eye wo mu jona ò.

20Gà ɖewo mèa, ŋùkèkè ɖewo kpò lilia wɔ̀nà lè Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ tamè. Ne Tɔhonɔ̀ gbe ɖè ègbè kpòa, Izràɛlviwo dona àsàɖaa, eye ne Tɔhonɔ̀ gbà ɖè ègbè kpòa, Izràɛlviwo gbà hɔ̃nà jo.

21E vana e mè be, lilia nɔ̀nà ànyi, so fiɛ̃si, yì ŋùdekɛ̃nyɛ mè. Ne lilia gbe hɔ̃ ŋùdekɛ̃nyɛ mè kpòa, Izràɛlviwo hɔ̃nà jo. Àlo, lilia nɔ̀nà ànyi ŋùkèkè ɖèka ku èzã ɖèka. Ne lilia gbe hɔ̃ kpòa, Izràɛlviwo hɔ̃nà jo.

22Ne lilia ci Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ ji ŋùkèkè èvè, wètri ɖèka, àlo e nɔ̀ funua dìdi ɖe a, Izràɛlviwo nɔ̀nà funua, wo mu hɔ̃nà woabe àsàɖaa jo ò. Vɔ̀, ne lilia gbe hɔ̃ yì èji kpòa, Izràɛlviwo hɔ̃nà jo.

23Tɔhonɔ̀ ye ɖènà ègbè na Izràɛlviwo, eye wo dona àsàɖa; Tɔhonɔ̀ ye ɖènà ègbè na Izràɛlviwo, eye wo hɔ̃nà woabe àsàɖaa jo. Wo wɔ̀nà Tɔhonɔ̀ be sùmɔ̀ sumɔ be èdɔa, ɖo ègbè kè Tɔhonɔ̀ ɖo na wo, to Mosè jia nu.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 10

Klòsalò be èzèwo

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

2“Wò la na wo la wɔ̀ èkpɛ̃ èvè na wò; wo la tù wo ku klòsalò. Wò la nɔ zã wo, la sɔ nɔ yɔ àmèha a bɔ̀, eye wò la nɔ zã wo, la sɔ nɔ hɔ̃ àsàɖaa jo.

3Ne wo ku èkpɛ̃ kèawo ɖodua, àmèha kpata la va bɔ̀ ɖo gbɔ wò lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnu.

4Ne èkpɛ̃a ɖèka kpò wo kua, Izràɛlviwo be cãmìwo, àgbònùglawo ku gbãdãgbã èkàwìvɔàtɔ̃wo kpò ye la va bɔ̀ lè gbɔ wò.

5Ne mì ku èkpɛ̃a be ɖìɖi vi ɖèkaa, àsàɖa kèwo lè èwèzɛ̃peawo la hɔ̃ jo.

6Ne mì ku èkpɛ̃a be ɖìɖi èvèa, àsàɖa kèwo lè àpùgoawo la hɔ̃ jo. Èkpɛ̃ kuku vòvòwo ye la na mì la nɔ hũ jo.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Vɔ̀, ne mì la yɔ àmèha a bɔ̀a, mì ɖo la ku èkpɛ̃a dìdiɖe, mu nyi zè vi ɖe kpò mì la ku ì ò?

8Arɔ̀n be ŋusùvi, hũbonɔawo ye la nɔ ku èkpɛ̃awo, ekèa la nyi èkɔ̀nu mì la nɔ wɔ̀, so jìjimè yì jìjimè.

9Ne mì la kpe àhùa, lè mìabe ànyigbã ji ku kɛ̃tɔ kè le ɖèfũ na mìa, mì la ku èkpɛ̃a be ɖìɖi vi, viwo ɖo woa nɔ̀nɔwo nu. Nène a, mì la na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu la ɖoŋù mì, eye be la hlùɛ̃ mì lè mìabe kɛ̃tɔwo si.

10Lè mìabe àzãɖùɖuwo mè, lè mìabe wètri jè èji be àzãwo mè, ku lè àzã buwo hùenua, mì la nɔ ku èkpɛ̃awo, la sɔ kplɔ̀ mìabe ènumème vɔsa ku ŋuti fàfa vɔ̀sawo. Ekèa la na be mìabe Mawu la ɖoŋù mì. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu.

So **Sinaì va yì Mòab**
11–21
Izràɛlviwo jè èmɔ

11Èpè èvègɔ̃a mèa, lè wètri èvègɔ̃a be ŋùkèkè èwìgɔ̃a gbèa, lilikpoa kɔ yì èji, lè Zòɖùɖu-Đakà a be nɔ̀pea tamè.

12Izràɛlviwo jè èmɔ, lè Sinaì be zògbè a ji, ɖo àmè sia àmè be ɖoɖo nu, eye lilikpoa yì nɔ̀ Paràn be zògbè a ji.

13Ekèa ye nyi cucugbã kè Izràɛlviwo le hũ jo, ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbè kè be do àsi na Mosè a nu.

14Cucugbɔ̃a a, Yudà be jìjimèviwo be hɛ̃nuwo be àplãŋuga ye jè ŋùkɔ̀ ku woabe àsàɖa mè be àhùakɔ̃wo. Nahsɔ̀n, Aminadàb be èvia ye nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Yudà be jìjimèviwo be àhùakɔ̃wo.

15Àmè kè nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Isakàr be jìjimèviwo be hɛ̃nuwo be àhùakɔ̃woa ye nyi Netanèl, kè nyi Suàr be èvia.

16Àmè kè nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Zabulɔ̀n be jìjimèviwo be hɛ̃nuwo be àhùakɔ̃woa ye nyi Eliav, kè nyi Helɔ̀n be èvia.

17Mosè na wo kãkã Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ, eye Gɛrsɔ̀n ku Merarì be èviwo dro è.

18Rubɛ̀n be jìjimèviwo be hɛ̃nuwo be àhùakɔ̃wo jè èmɔ. Elisùr kè nyi Sedeùr be èvia ye lè ŋùkɔ̀ na wo.

19Àmè kè nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Simeɔ̀n be jìjimèviwo be hɛ̃nuwo be àhùakɔ̃woa ye nyi Selumìɛl, kè nyi Surisadai be èvia.

20Àmè kè nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Gad be jìjimèviwo be hɛ̃nuwo be àhùakɔ̃woa ye nyi Elyasàf, kè nyi Deuɛ̀l be èvia.

21E yomè a, Kehàt be jìjimèviwo dro Zòɖùɖu-Đakà a, jè èmɔ. Levì kpɔ̀tɛawo ɖo la gbìgbɔ̀ tu Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ gbɔ̀xue woa va ɖo.

22Woa yomè a, Efràyim be jìjimèviwo be hɛ̃nuwo be àhùakɔ̃wo jè èmɔ. Elisamà kè nyi Amihud be èvia ye lè ŋùkɔ̀ na Efràyim be jìjimèviwo be àhùakɔ̃a.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Àmè kè nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Manasè be jìjimèviwo be hɛ̃nuwo be àhùakɔ̃woa ye nyi Gamelìɛl, kè nyi Pedahsùr be èvia.

24Àmè kè nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Bɛnyamìn be jìjimèviwo be hɛ̃nuwo be àhùakɔ̃woa ye nyi Avidàm, kè nyi Gideonì be èvia.

25Mɛmlɛ̃nua, lè àsàɖa vòvòvòwo yomè a, Dàn be jìjimèviwo be àhùakɔ̃wo be àsàɖaa jè èmɔ. Ahiezɛr kè nyi Amisadaì be èvia ye nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Dàn be jìjimèviwo be àhùakɔ̃a.

26Àmè kè nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Àsɛr be jìjimèviwo be hɛ̃nuwo be àhùakɔ̃woa ye nyi Pagìɛl, kè nyi Okràn be èvia.

27Àmè kè nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Neftalì be jìjimèviwo be hɛ̃nuwo be àhùakɔ̃woa ye nyi Ahirà, kè nyi Einàm be èvia.

28Ðoɖo kèa nu ye Izràɛlviwo hũ jo ku woabe àhùakɔ̃wo lè.

Àmè kɛ ye la kplɔ̀ dùkɔ̃a ò?

29Mosè gblɔ̃ na Hobàb kè nyi ètoa, Reùɛl, Midìan ŋusùa be èvia be: “Mi le jo, le yì ànyigbã kè ŋuti Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ so be: “Mù sɔ è na mìa!” Ji Va ne mia yì. Mi la na, wò la kpɔ gomè lè ɖàgbè kè be àjɔ̀gbè Tɔhonɔ̀ fiã na Izràɛlviwoa mè.”

30Hobàb ɖo e ŋuti na Mosè be: “Nyè mu la yì ò; èdù nyè mè kè nyi xòmè nyèwo be èdù mèa ye mù la yì.”

31Mosè gbà gblɔ̃ be: “Mù gbà gble mi ɖɛ ò. Ekè wò ya, wo nya tèpe kèwo mi teŋu tù àsàɖa ɖo, lè zògbè a, jia, wò la nyi miabe èmɔfiɔtɔ.

32Ne wò yì ku mia, ne jɔ̀gbènyuɛ̃ kè Tɔhonɔ̀ be yèa wɔ̀ na mia sù mia sia, mi la na, wò cã, wò la kpɔ gomè lè e mè.”

33Kè Izràɛlviwo jo lè Tɔhonɔ̀ be ètoa gbɔa, wo zɔ̃ ŋùkèkè ètɔ̃. Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Ðakà a nɔ̀ ŋùkɔ̀ na wo, na ŋùkèkè ètɔ̃ be àzɔ̃lìa, la sɔ kpɔ àfi kè wo teŋu do àsàɖa ɖoa.

34Tɔhonɔ̀ be lilia le cɔ̃ woa ji, dɔ̃ŋùkusu mè, wàlɛbɛ kè wo le ɖè woabe àsàɖa joa.

35Gà kè mè zòɖùɖu ɖakàa le joa, Mosè gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀, sitè, ne kɛ̃tɔ wòwo ne kã hlɛ̃, ne woa si lè ŋùkɔ̀ na wò!”

36Ne zòɖùɖu ɖakàa nɔ̀tèa, Mosè gblɔ̃nà be: “Tɔhonɔ̀, trɔ va, xɔ̀ ànyi nɔ̀ ɖo Izràɛlviwo be xòmè gbogbo kèawo dòmè!”

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 11

Izràɛlviwo ɖo Tàberà

1Gbè ɖèkaa, Izràɛlviwo na àle veve ɖe ŋutɔ. Kè Tɔhonɔ̀ sè èa, e do àdɔ̀mèze ŋutɔ, eye yebe àdɔ̀mèze be èzò bì dùkɔ̃a lè àsàɖaa be àkpa ɖèka.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Dùkɔ̃a do àpa yɔ Mosè, eye Mosè fã yɔ Tɔhonɔ̀. E yomè a, àdɔ̀mèze be èzòa nu fa.

3Wo yɔ tèpe kèa be Tàberà, ɖoa, Tɔhonɔ̀ be èzò bì Izràɛlviwo lè funua.

Dùkɔ̃a biɔ èlã ne yèwoa ɖù

4Àmè ɖewo lè dùkɔ̃a dòmè kèwo ɖè woabe ènu jro àmè to, eye Izràɛlviwo kpata tɔ àlenana be: “Àmè kɛ ye la na mi èlã, ne mia ɖù ò?

5Mi le ɖoŋù ètɔ̀mèlã kè mi ɖùnà gbalo, lè Ejiptè-nyigbã jia, àgbìsã, àɖùbatrɛ̀, yèbese, sàbulɛ ku ayò.

6Gãke fifia, miabe àgbè le yrɔ̀, ɖoa, ènu kèawo dòmètɔ ɖekpe mu lè, tovò na manà kè mi le kpɔ gbè sia gbèa ò.”

7Manàa lè sìgbè àbòɖà kè woa nène, eye be nɔ̀nà ɣe.

8Dùkɔ̃a yì cãna ɛ̀; e yomè a, wo tùnà ɛ̀ lè ète ji, àlo, wo tona ɛ̀, lè èto mè. Wo ɖànà ɛ̀, lè èzewo mè, eye wo sɔ wɔ̀nà klàkowo. E vivina sìgbè àmì klàko nène.

9Ne àhũ le jà, èzã mè, ɖo àsàɖaa jia, manàa cã hlẽna.

10Mosè sè leke dùkɔ̃a le fã àvi ɖoa, hẽnu ɖe sia ɖe bɔ̀, àmè sia àmè lè yebe àsàɖa-mɔnu. Tɔhonɔ̀ do àdɔ̀mèze gã ɖe. Ekèa mu jɔ̀jì na Mosè ò.

11Mosè gblɔ̃ na Tɔhonɔ̀ be: “Nukɛ ŋuti ye wò le wɔ̀ èvuẽ ku sumɔ̃vi wò, eye nukɛ ŋuti ye wò mu wɔ̀ àdɔ̀mè nyuẽ na mù ò, kaka sɔ dùkɔ̃ kèa kpata be àgbã sɔ dro na mù ò?

12Àlo, ènyè ye fɔ dùkɔ̃ gbogbo kèa be èfua? Ènyè ye jì woa? Wò gblɔ̃ na mù be: 'Kɔ ɛ̀ ɖo àkɔ nu, sìgbè vifẽ lè ànɔ nu nène', kaka sɔ yì ànyigbã kè be àjɔ̀gbè wò fiã na woa tɔgbewoa ji.

13Fikɛ ye mù la kpɔ èlã lè, la na dùkɔ̃ kèa kpata kè lè fã àvi na mù, be: 'Na mi èlã, mia ɖù ò?'

14Nyè ɖèka nyè mu la gbà teŋu kpe dùkɔ̃ gbogbo kèa be àgbã ji ò. E kpẽ wu mù!

15Ne e nyi be nènea ye wò la nɔ wɔ̀ ku mùa, tɔ̀ wò jɔ̀, jo wù mù bòhũ. Ne mù fɔ̀ màje lè gbɔ wɔ̀a, wù mù, zè ɖèka, ne nyè mu gbà kpɔ nyè ŋutɔ àpe jɔ̀gbèvuẽ tèpe ò!”

16Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na Mosè be: “Bɔ̀ ŋusù èkàtakpo ci èwo na mù, lè Izràɛlviwo be àmèsĩsĩwo dòmè, àmèsĩsĩ kèwo wò nya be wo nyi dùkɔ̃a be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwoa. Wò la kplɔ̀ wo, wò ku wo, mì la va nɔ̀tè ɖo Ègòdodo be gòxɔa be ŋùkɔ̀.

17Mù la ɖì va funua, eye mù la pò nupo ku wò. Mù la ɖè lè gbɔ̃gbɔ̃ kè lè ji wòa ŋuti, la sɔ ɖo woa ji. Ekèa la na be wo la teŋu dro dùkɔ̃a be àgbã ku wò. Mu gbà nyi wò ɖèka ye la nɔ dro è ò.

18Ekèa yomè a, wò la gblɔ̃ na dùkɔ̃a be: “Mì kɔ̀ mìa ɖokoewo ŋuti na èsɔ̀, ne mìa teŋu ɖù èlã. Ðoa, mìabe àvi fãfã ɖo Tɔhonɔ̀ be èto mè be: 'Àmè kɛ ye la na mi èlã,

© 2014 Bible Society of Togo.

mia ɖù ò? Kè mi nɔ̀ Ejiptè a, mi nɔ̀ nyuɛ̃ ɖe lè funua.' Ekèa ŋutia, Tɔhonɔ̀ la na mì èlã, mì la ɖù.

19Eye, mu nyi ŋùkèkè ɖèka, èvè, àtɔ̃, èwo, àlo èwì, kpò mì la ɖù ì ò.

20Vɔ̀a, mì la ɖù ì, wètri blibo, kaka na gà kè mè be la to lè ŋɔ̀ti mè na mì, eye be la nyɔŋu na mìa. Ðoa, mì gbe Tɔhonɔ̀ kè le mìa dòmèa, eye mì le fã àvi na ɛ̀ be: 'Nukɛ ŋuti ŋutɔ mi jo hũ jo lè Ejiptè-nyigbã ji ya ɖo ò?'"

21Mosè gbà ɖo e ŋuti na Tɔhonɔ̀ be: "Lè àfɔ̀zɔ̃tɔwo be àhùakɔ̃a mèa, àgbètɔ hotu àlɔ̀ ètɔ̃ ye lè dùkɔ̃ kè mè mù lèa mè. Eye wò le gblɔ̃ be: "Mù la na wo èlã, wo la ɖù, wètri blibo ɖèkaa?

22Ènyì, àlo ègbɔ be èlãha, wo la wù, ne bèa sù wo loo, àlo àpùmèlãwo kpata ye wo la bɔ̀, ne bèa sù woa?"

23Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na Mosè be: "Ðe ye Tɔhonɔ̀ be àlɔ̀ hùea? Wò la kpɔ, ne ènyà kè mù gblɔ̃a, la va e mè loo, àlo, mu la va e mè na wò ò."

24Mosè to lè gòxɔa mè, yì gblɔ̃ Tɔhonɔ̀ be ènyàa na dùkɔ̃a. E yɔ dùkɔ̃a be àmèsĩsĩ èkàtakpo ci woèvè, eye be na, wo va trɔ do gòxɔa.

25Tɔhonɔ̀ lè lilia mè, ɖì, eye be pò nupo na Mosè. Tɔhonɔ̀ ɖè lè gbɔ̃gbɔ̃ kè lè Mosè jia ŋuti, sɔ ɖo àmèsĩsĩ èkàtakpo ci woèvèawo ji. Kè gbɔ̃gbɔ̃a gbe jè woa ji kpòa, wo tɔ ènyà gbɔ̃gblɔ̃ ɖɛ, gãkea, wo mu gblɔ̃ ɛ̀ yì ŋùkɔ̀ ò.

26Ŋusù èvè ci àsàɖaa mè; woa dòmètɔ ɖèka tɔ̀ Ɛldàd, eye èvègɔ̃a tɔ̀ Medàd. Gbɔ̃gbɔ̃ a jè woa ji, ɖoa, woabe nyikɔwo lè àmè kèwo Mosè cãawo dòmè, vɔ̀a wo mu to va yì Ègòdodo be gòxɔa gbɔ ò. Wo tɔ ènyàgbɔ̃gblɔ̃ ɖɛ lè àsàɖaa mè.

27Ŋusùvi ɖe pu dù yì gblɔ̃ ɛ̀ na Mosè be: "Ɛldàd ku Medàd le gblɔ̃ ènyà ɖɛ, lè àsàɖaa mè!"

28Yosùa, Nun be èvi kè dona àlɔ̀ Mosè, so kaka yebe ɖèkajɛ mèa gblɔ̃ be: "Àpetɔ nyè Mosè, tɔ wo tè!"

29Mosè ɖo e ŋuti be: "Ðe ye wò le hùãŋu ɖo nu nyèa? Ne ɖe ye Tɔhonɔ̀ la lɔ̃, la sɔ yebe gbɔ̃gbɔ̃ ɖo dùkɔ̃a kpata jia, woa kpata, wo la nɔ gblɔ̃ ènyà ɖɛ."

30Ekèa yomè a, Mosè ku àmè sĩsĩawo trɔ yì àsàɖaa mè.

Tèkleviwo

31Àya ɖe kè Tɔhonɔ̀ ɖo ɖoɖaa, pò so àpù ji va. Àyaa kplɔ̀ tèkleviwo va pòxla do àsàɖaa, eye wo kɔ̀ ɖo ànyi, pòxla àsàɖaa, kaka yì dìdìpe sìgbè ŋùkèkè ɖèka be àzɔ̃lì nène, eye wo kɔ yì èji sìgbè àbɔglìgo èvè nène.

32Gbè ŋua gbèa, dùkɔ̃a nɔ̀ ètènu, ŋùkèkè bliboa, èzã blibo kè kplɔ̀ ɛ̀ do a ku yebe ŋùkègbè bliboa, lè cã tèkleviawo. Àmè kè mu cã sùgbɔ ò a, fɔ̀ wo ɖɔ àjàfi gã èwo. Dùkɔ̃a fɔ̀ tèkleviawo sia trɔ do àsàɖa keŋu.

© 2014 Bible Society of Togo.

33Èlã mu kpɔ jo lè àɖutomè na Izràɛlviwo, kaka woa va ɖù ì vɔ̀, keŋu gbɔ̀xue
Tɔhonɔ̀ do àdɔ̀mèze gã ɖe do wo, ku èdɔ̀ vuɛ̃ ɖe ò.

34Wo ɖo nyikɔ na tèpe kèa be Kivrɔt-Taavà kè gɔ̃mè ye nyi 'Ŋùbia be Eyɔ̀do', ɖoa,
funua ye wo ɖì àmè gbogbo kèwo èlãɖùɖu be ŋùbia wùawo lè.

35Kè dùkɔ̃a jo lè Kivrɔt-Taavàa, Izràɛlviwo jè èmɔ tùtà Haserɔt, eye wo yì do
àsàɖa ɖo funua.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 12

Mirìam be ètodɔ̃a

1Mirìam ku Arɔ̀n pò nupo ɖo Mosè ŋuti, ɖo èsrɔ̃a ta, ɖoa, Kusì nyɔ̃nù ye Mosè ɖè.

2Wo gblɔ̃ be: “Mosè ɖèka kpò ye Tɔhonɔ̀ pò nupo na a? Mu pò nupo na miawo cã
ò a?” Tɔhonɔ̀ sè ènyà kèa.

3Mosè nyi àmè ɖe kè bɔ̀bɔ̀nà ye ɖokoe wu àmèwo kpata, lè ànyigbãa ji.

4Lè àvò mè kpòa, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Mì àmè ètɔ̃a, mì yì Ègòdodo be gòxɔa
mɔnu.” Wo àmè ètɔ̃a, wo yì.

5Tɔhonɔ̀ nɔ̀ lili babla ɖe mè, ɖì va nɔ̀ goxɔa mɔnu. E yɔ Arɔ̀n ku Mirìam, eye wo
àmè èvèawo zɔ̃ va ŋùkɔ̀.

6E gblɔ̃ na wo be: “Mì ɖo èto, ne mìa sè ènyà kè lè àsi nyèa: Ne Tɔhonɔ̀ be gblɔ̃ɖɛtɔ
ɖe lè mìa dòmèa, è nyè Tɔhonɔ̀a, ŋùtègã mè ye mù ɖènà ɖokoe nyè fiɔ ɛ̀ lè. Èdrɔ̃
mè ye mù pònà nupo na ɛ̀ lè.

7Vɔ̀a, mu nyi lekea na sumɔ̃vi nyè Mosè ya ò. Ànùkuamè be nyi, lè àpe àxue bliboa
mè.

8Ŋùkumè ku ŋùkumè ye mù pònà nupo na ɛ̀ lè. Mù ɖènà ɖokoe nyè fiɔna ɛ̀. Nyè
mu dona èlo na ɛ̀ ò. E kpɔna Tɔhonɔ̀ be nɔ̀nɔmè. Nukɛ ŋuti mì mu vɔ̃ nupo pòpo
ɖo sumɔ̃vi nyè Mosè ŋuti ò?”

9Tɔhonɔ̀ do àdɔ̀mèze ɖo woa ŋuti, eye be jo.

10Ekè lilikpoa gbe jo lè gòxɔa tamè kpòa, Mirìam jè èkpò, zè ɖèka. E ɣe sìgbè ɖètì-
fu nène. Kè Arɔ̀n trɔ kpɔ ɛ̀a, e kpɔ be Mirìam jè èkpò.

11Arɔ̀n gblɔ̃ na Mosè be: “Aò! Àpetɔ nyè, tɔ̀ wò jɔ̀, mù gbà dɔ̃ àgɔ̀ kè mi jè a be èto
na mi, èvuɛ̃wɔ̀tɔ, ènu mà-nyãtɔ kèawo ò!

12Aò! Mù ɖè kuku; Mirìam mu gbà trɔ sìgbè èvi kè ku ɖo àdɔ̀mè na ènɔa, eye yebe
àkpa ɖèka nyìnyɔ̀ gbɔ̀xue wo jì ìa nène ò.”

13Eye Mosè do àpa, fã yɔ Tɔhonɔ̀ be: “Oò Mawu, dà èdɔ̀ na ɛ̀ jro!”

14Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na Mosè be: “Ne ɖe ye ètɔa tu ètã ɖo ŋùkumè na ɛ̀a ɖe, èŋù
mu la kpɛ̃ ɛ̀ ŋùkèkè adrɛ̃ ò a? Mì ɖè è to lè àsàɖaa mè, ŋùkèkè adrɛ̃. E yomè a, e
teŋu trɔ va ye tèpe.”

© 2014 Bible Society of Togo.

15Eye, wo ɖè Mirìam to lè àsàɖaa mè, ŋùkèkè adrẽ, eye dùkɔ̃a mu hũ jo, kaka na gà kè mè wo gbìgbɔ̀ kplɔ̀ Mirìam va ye tèpe ò.

16Ekèa yomè a, dùkɔ̃a hɔ̃, jo lè Haserɔt, eye wo yì do àsàɖa ɖo Paràn be zògbè a ji.

Àmè Hẽhlẽ 13

Mosè dɔ̃ bèkpɔɛwo yì Kanàn

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

2"Dɔ̃ àmèwo, ne woa yì sã ŋùku, lè Kanàn-nyigbã kè mù sɔ le na Izràɛlviwoa ji. Mì la dɔ̃ ŋusù ɖèka, ɖo kɔ̀ta ɖe sia ɖe nu; àmè sia àmè la nɔ̀ ètɔawo be kɔ̀ta be ègawo nu. Wo la cã wo lè Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo dòmè."

3Mosè zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbè ji, dɔ̃ wo, eye ŋusù kèawo keŋu nyi Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo.

4Woabe nyikɔwo ye nyi ekèawo: Samùa kè nyi Zàkur be èvia lè ŋùkɔ̀ na Rubèn be kɔ̀taa.

5Safat kè nyi Horì be èvia lè ŋùkɔ̀ na Simeɔ̀n be kɔ̀taa.

6Kàlɛb kè nyi Yefunè be èvia lè ŋùkɔ̀ na Yudà be kɔ̀taa.

7Igàl kè nyi Yosɛ̀f be èvia lè ŋùkɔ̀ na Isakàr be kɔ̀taa.

8Hosèa kè nyi Nun be èvia lè ŋùkɔ̀ na Efràyim be kɔ̀taa.

9Paltì kè nyi Rafù be èvia lè ŋùkɔ̀ na Bɛnyamìn be kɔ̀taa.

10Gadiɛ̀l kè nyi Sodì be èvia lè ŋùkɔ̀ na Zabulɔ̀n be kɔ̀taa.

11Gadì kè nyi Susì be èvia lè ŋùkɔ̀ na Yosɛ̀f be jìjimèviwo, so Manasè be kɔ̀taa.

12Amiɛl kè nyi Gemalì be èvia lè ŋùkɔ̀ na Dàn be kɔ̀taa.

13Setur kè nyi Mikàɛl be èvia lè ŋùkɔ̀ na Àsɛr be kɔ̀taa.

14Nahbì kè nyi Vafsì be èvia lè ŋùkɔ̀ na Neftalì be kɔ̀taa.

15Guɛ̀l kè nyi Makì be èvia lè ŋùkɔ̀ na Gad be kɔ̀taa.

16Ŋusù kèwo Mosè dɔ̃ be wo ne yì sã ŋùku, sɔ kpɔ Kanàn-nyigbãa jia be nyikɔwo ye nyi ekèawo. Mosè ɖo nyikɔ na Hosèa kè nyi Nun be èvia be Yosùa.

17Kè Mosè dɔ̃ wo be wo ne yì bè kpɔ Kanàn-nyigbãa jia, e gblɔ̃ na wo be: "Mì lia ètoa to àpùgo lɔ̀ge, ne mìa gẽ ɖo èto-nyigbãa ji.

18Mìa kpɔ lekè èdùa lè ɖoa, eye mìa kpɔ be èdùa mètɔwo ɖo ŋusẽ, àlo wo gbɔjɔ màa. Mìa kpɔ ne èdùa mètɔwo sùgbɔ, àlo wo mu sùgbɔ ò màa.

19Mìa kpɔ ne èdù kè mè dùkɔ̃ ŋua lèa nyɔ, àlo mu nyɔ ò mà a. Mìa kpɔ ne èdù kèwo mè wo lèawo nyi àsàɖawo loo, àlo wo nyi àgbògbòwo mà a.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Mìa kpɔ ne ànyigbã nyi ànyigbã nyuɛ̃ loo, àlo mu mìɔ̃nà ènu ò mà a. Mìa kpɔ ne
àtiwo mìɔ̃ ɖo e ji loo, àlo wo mu mìɔ̃ ɖo e ji ò mà a. Mìa dojì, sɔ kɛ̃ yebe nuku ɖewo
gbɔ̀.” Hùe ŋua nu tutu ye nyi vɛ̃ku yeyewo be hùenu.

21Ŋusùawo yì bè kpɔ ànyigbãa ji, so kaka Sin be zògbè a ji, va ɖo Rehov, lè Lebo-
Hamat gbɔ.

22Wo to àpùgo, lia ètoa, kaka yì ɖo Hebrɔ̀n, àfi kè Ahimàn, Sesayì ku Talmayì be
dùkɔ̃ kèwo nyi Anàktɔwo be jìjimèviwo nɔ̀nàa. Wo tù Hebrɔ̀n be èdùa, èpè adrɛ̃,
gbɔ̀xue wo va tù Tanìs be èdùa, lè Ejiptè-nyigbã ji.

23Wo va ɖo kaka Ɛskɔ̀l be bàlìa mè, eye wo sò vɛ̃ti be àlɔ̀zɛ̃ ɖe kè ŋuti vɛ̃kpo ɖèka
lè. Wo bla ɛ̀ ɖo àti ɖe ŋuti, eye àmè èvè ye teŋu kɔ ɛ̀. Wo gbã yòvobòɖà ku èvò be
èkusɛ̃sɛ̃wo cã.

24Wo yɔ tèpe ŋua be Ɛskɔ̀l bè bàlì mè, ekè gɔ̃mè ye nyi 'Vɛ̃kpo' be bàlì mè, ɖo
vɛ̃kpo kè Izràɛlviwo gbã lè funua ŋuti.

Mosè be àmèdɔ̃dɔ̃awo trɔ gbɔ̀

25Kè bèkpɔɛawo sã kpɔ Kanàn-nyigbãa ji vɔ̀, ŋùkèkè èkà yomè a, wo trɔ gbɔ̀.

26Wo trɔ va kpɔ Mosè, Arɔ̀n ku Izràɛlviwo be àmèha bliboa, lè Paràn be zògbè a
ji, lè Kadès. Wo ɖè ènyàa na Mosè, Arɔ̀n ku Izràɛlviwo be àmèha bliboa, eye wo
sɔ Kanàn-nyigbã ji be nukuawo fiɔ wo.

27Wo gblɔ̃ na Mosè be: “Mi yì ànyigbã kè ji wò dɔ̃ mi ɖoɖaa ji, eye mi kpɔ be e nyi
ànyigbã kè ji nyìnɔsi ku ànyisi bɔ lèa ji nyàwo. Ànyigbã ŋua ji be èkusɛ̃sɛ̃ ɖewo
ye nyi ekèawo.

28Gãkea, dùkɔ̃ kè lè ànyigbã a jia sɛ̃ŋu, èdùgãwo nyi àgbògbò gã klìkowo, eye mi
kpɔ Anàk be jìjimèviwo ŋutɔ cã.

29Àmàlɛkviwo nɔ̀nà Nègev kè nyi àpùgoa be àgowo ji. Hitìtɔwo, Yebusìtɔwo ku
Àmorìtɔwo nɔ̀nà ètoa ji, eye Kanànviwo nɔ̀nà àpùa to ku Yɔrdàn be ètɔ̀a ŋuti.”

30Kàlɛb na Izràɛl dùkɔ̃ kè lè sitè ɖo Mosè ŋutia bɔ̀nu. E gblɔ̃ be: “Mi la yì! Mi la lia
ètoa, la yì xɔ̀ ànyigbãa lè woa si! Mù kã ɖo e ji be mi la teŋu ɖù woa ji, eye mi la
na, wo la bɔ̀bɔ̀ woa ɖokoewo na mi.”

31Vɔ̀a, ŋusù kèwo ye lia ètoa, yì kudo è sãa, wo gblɔ̃ ɖo e ŋuti be: “Mi mu la teŋu
ɖè àhùa kpe na dùkɔ̃ ŋua ò! Wo sɛ̃ŋu wu mi!”

32Wo tɔ ànyigbã kè ji wo yì sã ŋùku lèa be ènyà bàɖà gbɔ̃gblɔ̃ na Izràɛlviwo be:
“Ànyigbã kè ji mi yìa vũvũna àmè kèwo lè e jiawo ɖùnà. Àmè kèwo keŋu mi kpɔ
lè e jiawo nyi àmè jɔ̀ àsu kàkò, tràlàwo sɔ̃ŋu!

33Kè mi kpɔ àmè jɔ̀ àsu kàkò ŋua kèwo nyi Anàk be jìjimèviwoa, àmè kèwo nyi
àmè tràlà gã, àmè gbãgbĩwo sɔ̃ŋua, ɖe kpò mi kpɔ mia ɖokoewo sìgbè hùesuviwo
nène. Nène a ke ye woawo cã, wo le kpɔ mi.

© 2014 Bible Society of Togo.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 14

Dùkɔ̃a gbe be yè mu la zɔ̃ yì Kanàn ò

1Kè Izràɛlviwo sè ènyà kèawoa, àmèha bliboa fã àvi, na àle lè èzã ŋua kpata mè.

2Dùkɔ̃a kpata sitè ɖo Mosè ku Arɔ̀n ŋuti eye wo gblɔ̃ na wo be: “Ne ɖe ye mi ku ɖo Ejiptè-nyigbã ji, àlo, mi jo ku ɖo zògbè kèa ji bòhũa, e la nyɔ wu!

3Nukɛ ŋuti ye Tɔhonɔ̀ kplɔ̀ mi le yì ànyigbã kèa ji, ne mia yì ku lè èwui nu, ne mia srɔ̃wo ku miabe èviwo woa nyi àhùale ɖo ò? Ne mi trɔ yì Ejiptè bòhũa ɖe, mu la nyɔ wua?”

4Wo gblɔ̃ na woa nɔ̀nɔwo be: “Mia cã kplɔ̀tɔ, ne mia trɔ yì Ejiptè!”

5Eye Mosè ku Arɔ̀n sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi lè Izràɛlviwo be àmèha a kpata be ŋùkɔ̀.

6Yosùa, Nun be èvia ku Kàlɛb, Yefunè be èvi kèwo cã yì sã, sɔ kpɔ Kanàn-nyigbãa jiawo zɛ̃ woabe àwùwo lè èkɔ̀.

7Wo gblɔ̃ na Izràɛlviwo be àmèha a kpata be: “Ànyigbã ŋua kè ji miawo ya, mì sã, toa, ànyigbã nyuɛ̃ ɖe ŋutɔ-ŋutɔ be nyi!

8Ne miabe ènu jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀a, e la kplɔ̀ mi yì ànyigbã ŋua ji, eye be la sɔ ànyigbã ŋua kè ji ànyisi ku nyìnɔsi bɔ lèa na mi.

9Eŋuã, mì mu gbà jè àgla ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti ò; mì mu gbà vɔ̃ ànyigbã ŋua ji tɔwo ò. Àmè ŋuawoa, ɖe kpò mi la mì wo àgbligbà! Woabe vòduwo jo lè woa ji, vɔ̀a, mìawo ya, Tɔhonɔ̀ lè ku mì. Mì mu gbà vɔ̃ wo ò!”

10Àmèhaa kpata le gblɔ̃ be yèwo la pò èkpe wo wù, wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ be gogo ɖè ye ɖokoe fiɔ, lè Ègòdodo be gɔ̀xɔa mèa.

Mosè ɖè kuku ɖo dùkɔ̃a ta

11Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Kaka na gà kɛ mè ye dùkɔ̃ kèa la gbà nɔ crì mù ò? Kaka na gà kɛ mè ye be la gbà nɔ gbe be yè mu la xɔ̀ èji nyè sè, to e gbɔ be mù wɔ̀ jèsìdo sùgbɔ kèawo lè woa dòmè ò?

12Mù la dɔ̃ èto na dùkɔ̃ kèa ku èdɔ̀ vuɛ̃, eye mù la xɔ̀ ècrɔ̃nu kè mù ɖo ɖɛ na èa, lè e si. Vɔ̀a, èwò ya, mù la sɔ wò wɔ̀ dùkɔ̃ gã kè la sɛ̃ŋu wu ìa.”

13Mosè ɖo e ŋuti na Tɔhonɔ̀ be: “Ejiptètɔwo sè be àpo ŋusɛ̃ ye wò sɔ ɖè dùkɔ̃ kèa jo lè woa gbɔ,

14eye wo gblɔ̃ è na ànyigbã kèa jitɔwo. Àmè kèawo sè be èwò, Tɔhonɔ̀, wò lè dùkɔ̃ wòa dòmè, be wò ŋutɔ, wò ɖè ɖokoe wò fiɔ wo, ŋùkumè ku ŋùkumè. Lili wòa cɔ̃na woa ji. Wò ŋutɔ, wò nɔ̀nà ŋùkɔ̀ na wo, ŋùkèkè mè, lè lili babla mè, eye, èzã mèa, wò nɔ̀nà èzò bìbi babla mè, kplɔ̀nà wo.

15Eŋuã, wò la crɔ̃ dùkɔ̃ kèa, sìgbè àmè ɖèka nènea? E yomè a, dùkɔ̃ kèwo sè àpo kãlìnu wɔ̀wɔwoa, la gblɔ̃ be:

© 2014 Bible Society of Togo.

16'Tɔhonɔ̀ mu ɖo ŋusẽ la kplɔ̀ dùkɔ̃ kèa sɔ yì ànyigbã kè be àjɔ̀gbè be fiã na woa ji ò. Ekèa ŋuti be crɔ̃ wo lè zògbè a ji ɖo.'

17Ekèa ŋutia, Tɔhonɔ̀ nyè be ŋusẽ ne ɖè ye ɖokoe fiɔ jro! Đoa, wò ŋutɔ, èwò ye gblɔ̃ be:

18'Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀; mù gbɔ̃nàjì ɖɛ blɛ̀wù, eye mù nyi xòmèfàtɔ. Mù wɔ̀nà ànùkua, mù sɔna àgɔ̀ ku àglajèje kènà àmè, vɔ̀a, mu nyi ènu ɖekpkekpe ji kpò mù ŋɛ̃na ŋùkuvi pu ò. Mù sɔna ètɔwo be àgɔ̀jèje pònà èviwo, kaka sɔ yì jìjimè ètɔ̃, àlo ènègɔ̃a ji.'

19Tɔ wò jɔ̀, sɔ dùkɔ̃ kèa be èvuẽ kè è jro, sɔ zɔ̃ ɖo lekè lɔ̃lɔ̃ kè wò ɖo na èa lòlò ɖoa ji, ku lekè wò lebè na è, so gà kè mè wò ɖè è to lè Ejiptè-nyigbã ji, kaka va na fifia nu!"

20Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na Mosè be: "Mù sɔ kè è, sìgbè lekè wò le biɔ èa nène.

21Gãkea, kaka kè mù lè àgbè, kaka kè Tɔhonɔ̀ be gogoa ɖɔ ànyigbã bliboa jia,

22àmè kèawo dòmètɔ ɖekpe, àmè kèwo kpɔ àpe gogo ku jèsìdo kèwo keŋu mù wɔ̀ lè Ejiptè-nyigbã ji ku zògbè a ji, vɔ̀ gbà tè mù kpɔ, zè èwo, wàlɛbɛ kè wo gbe be yèwo mu la sè àpe ègbè ò a,

23woa dòmètɔ ɖekpe, mù le tà ènu be woa dòmètɔ ɖekpe mu la kpɔ ànyigbã kè be àjɔ̀gbè mù fiã na woa tɔgbewo ò! Àmè kèwo crì mùawo dòmètɔ ɖekpe mu la kpɔ è ò!

24Vɔ̀a, sumɔ̃vi nyè Kàlɛb ya la kpɔ è, ɖoa, gbɔ̃gbɔ̃ bu ye lè e mè, eye be sè ègbè nyè kè mu vɔ̃ ò a. Mù la kplɔ̀ è yì èdù kè mè be va yì kpɔa mè. Yebe jìjimèviwo la yì xɔ̀ è,

25wàlɛbɛ kè Àmàlɛktɔwo ku Kanàntɔwo la nɔ̀ bàlìa mèa. Èsɔ̀ xoxoa, mì la trɔ, la gbìgbɔ̀ tùtà zògbè a ji, tùtà plãŋùpòfẽ be àpùa to."

Tɔhonɔ̀ gblehùɛ do jìjimè cucugbãa

26Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè ku Arɔ̀n be:

27"Kaka na gà kɛ mè ye dùkɔ̃ jɔ̀vuẽ kèa la nɔ̀ lì lihũi ɖo ŋuti nyè ò? Mù sè Izràɛlviwo be lihũi kè wo lì ɖo ŋuti nyè, wo mu le tɔtè ò a.

28Gblɔ̃ na wo be: 'Mù tà àpe àgbè na mì be kaka kè mù lè àgbèa,' Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è, 'ènyà kè mì gblɔ̃, mù sè a, be ènu mù la wɔ̀ ku mì.

29Zògbè kèa ji ye mìabe àmèkpòtiwo la mlɔ̃! Mìa dòmètɔ kèwo keŋu ɖo to èpè èwì ŋuti, eye wo hlẽa, mìa kpata, lekè mì gbe lè, eye mì le lì lihũi so ŋuti nyè kpòa!

30Mù tà ènu na mì be mì mu la yì ànyigbã kè be àjɔ̀gbè mù fiã na mìa ji ò! Mìa dòmètɔ ɖèka be àfɔ̀ mu la yì, tovò na Kàlɛb, Yefunè be èvia ku Yosùa, Nun be èvia ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

31Vɔ̀a, mìabe èvi kèwo ta mì le vɔ̃ ɖo be wo la le wo yì sàa ya, mù la kplɔ̀ wo yì; wo la jèsi ànyigbã kè mì gbea.

32Mìawo ya, mìabe àmèkpòtiwo la ci zògbè kèa ji.

33Mìabe èviwo la kplɔ̀ èlã lè zògbè kèa ji, èpè èkà sɔ̃ŋu. Wo la dro mìabe ànùkua màwɔ̀ be àgbã, kaka na gà kè mè mìawo ya, mì la ku vɔ̀ keŋu-keŋu, lè zògbè a jia.

34Ekè e nyi ŋùkèkè èkà ye mì sɔ sã ŋùku lè ànyigbãa jia, mì la dro mìabe èvuɛ̃ be àgbã, èpè èkà, lè zògbè a ji, èpè ɖèka ɖo ŋùkèkè ɖèka nu, ne mìa sɔ nya be wo mu jènà àgla ɖo ŋuti nyè gbalo ò.

35Ènyè, Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀, be lekèa ye mù la wɔ̀ ku dùkɔ̃ jɔ̀vuɛ̃ kèa, kè sitè ɖo ŋuti nyèa! Woa kpata, wo la crɔ̃, lè zògbè kèa ji! Fikèa ye wo la ku lè!”

36Eye, ŋusù kèwo Mosè dɔ̃ be wo ne yì sã ŋùku kpɔ Kanàn-nyigbã ji, eye kè wo trɔ gbɔ̀a, wo gblɔ̃ ènyà bàɖà so Kanàn-nyigbã ŋuti, sɔ do vɔ̃vɔ̃ na dùkɔ̃a, eye dùkɔ̃a sitè ɖo Mosè ŋutia,

37ŋusù kèawo, àmè kèwo jɔ̀vuɛ̃, àleke be wo dovlo Kanàn-nyigbãa, Tɔhonɔ̀ do wo èdɔ̀ vuɛ̃ ɖe, eye wo ku.

38Yosùa kè nyi Nun be èvia ku Kàlɛb kè nyi Yefunè be èvia kpò ye ci àgbè, lè ŋusù kèwo yì sã ŋùku lè Kanàn-nyigbãa jiawo dòmè.

Dùkɔ̃a gbà trì èto ke

39Mosè gblɔ̃ Tɔhonɔ̀ be ènyàwo keŋu na Izràɛlviwo be dùkɔ̃ bliboa, eye dùkɔ̃a lòfũ ŋutɔ.

40Kè èŋù kè, lè fɔ̃fɔ̃ mèa, dùkɔ̃a tùtà èto tamè. Wo le gblɔ̃ be: “Mi wɔ̀ ènuvuɛ̃ nyàwo, ekèa ŋutia, mi le yì àfi kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a.”

41Mosè gblɔ̃ na wo be: “Nukɛ ŋuti mì gbà le dà èse kè Tɔhonɔ̀ do a ji ò? Ènu kè mì le wɔ̀a mu la jè e ji ò.

42Mì mu gbà yì ètoa ji ò, ɖoa, Tɔhonɔ̀ mu lè mìa dòmè ò. Mì mu gbà wɔ̀ ne mìabe kɛ̃tɔwo ne ɖù mìa ji ò.

43Àmàlɛktɔwo ku Kanàntɔwo lè ŋùkɔ̀ na mì lè funu, eye mì la ci woabe èwuiwo nu. Ekè mì trɔ lè Tɔhonɔ̀ yomè a, Tɔhonɔ̀ mu la nɔ̀ ku mì ò.”

44Gãkea, Izràɛlviwo trì èto be yèwo la lia ètoa, yì e ji kpò ye, wàlɛbɛ kè Zòɖùɖu-Ðakà a cã, Mosè cã mu ɖè àfɔ̀, to lè àsàɖaa mè ò a.

45Àmàlɛktɔwo ku Kanàntɔ kèwo ye nɔ̀nà èto ŋuawo jiawo ɖì, va wù Izràɛlviwo, nyà wo ɖo èdù nu, wàlɛbɛ kè wo kã hlɛ̃a, kaka va ɖo Hɔrmà.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 15

Ènu nana kèwo kplɔ̀nà vɔ̀sawo doawo

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

© 2014 Bible Society of Togo.

2Ne mì ɖo ànyigbã kè ji mì la ɖo nɔ̀pe lèa jia, ànyigbã kè mù la sɔ na mìa,

3ne mì la wɔ̀ vɔsa na Tɔhonɔ̀a, vɔsa lè èzò nu, sìgbè ènumème vɔsa kè mì la sɔ ègbɔ, àlẽ, àlo ènyì wɔ̀a nènea, ne e nyi àjɔ̀gbè ɖèɖe be vɔsa, àlo, èjro be vɔsa, àlo, vɔsa lè mìabe àzãɖùɖuwo mèa, ne mì jro be mìabe ènu nana a ne hũɛ gbligbligbli do Tɔhonɔ̀a,

4àmè kè le na ènu Tɔhonɔ̀a la sɔ èwɔ meme, jijenu efà ɖèka be mamã èwogõa, la blù ì ku àmì, jijenu hẽ ɖèka be mamã ènègõa.

5Èwò kè le na ènu Tɔhonɔ̀a, wò la na vẽ, jijenu hẽ ɖèka be mamã ènègõa, sɔ kpe ɖo ènumème vɔsa, àlo, àlẽvia be vɔsa ŋuti, na èsì kɔ̀ ɖɛ.

6Ne àgbò ye wò le na a, wò la sɔ èwɔ meme, jijenu efà ɖèka be mamã èwogõa be tèpe èvè, la blù ì ku àmì, jijenu hẽ ɖèka be mamã ɖo ètõ be àkpa ɖèka kpe àgbòa;

7wò la na vẽ, jijenu hẽ ɖèka be mamã ɖo ètõ be àkpa ɖèka, na èsìkɔ̀ɖɛ. Wò la sɔ ènu kèawo va ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, ne woa hũɛ gbligbligbli na Tɔhonɔ̀.

8Ne ènyì-vi ye wò le na Tɔhonɔ̀, sɔ le wɔ̀ vɔsa, àlo, ènumème vɔsa, la sɔ ɖè àjɔ̀gbè ɖe, àlo, na ŋuti fàfa vɔsaa,

9wò la sɔ èwɔ meme, jijenu efà ɖèka be mamã èwogõ be tèpe ètõ, la blù ku àmì, jijenu hẽ ɖèka be mamã mè na ku ènyì-via;

10wò la sɔ vẽ, jijenu hẽ ɖèka be mamã mè kpe ɖo e ŋuti, na èsìkɔ̀ɖɛa. Ènu kèawo ye wò la sɔ savɔ, ne bèa hũɛ gbligbligbli na Tɔhonɔ̀.

11Nène a ye wo la wɔ̀, ne wo la sɔ ènyì-su, àgbò, ènyì-vi, àlo, ègbɔ savɔ na Tɔhonɔ̀a.

12Ne èlã kèwo mì la sɔ savɔawo sùgbɔ cã a, nènea tutu ye mì la wɔ̀, ɖo èlã ɖe sia ɖe nu.

13Ne èdùmèvi ɖekpekpe la sɔ, vɔsa va ɖo Tɔhanɔ̀ be ŋùmè, ne bèa hũɛ gbligbligbli na Tɔhonɔ̀a, lekea ye be la wɔ̀ è.

14Ne àmèjrovi ɖe va zẽ mìa gbɔ, àlo àmèjrovi ɖe kè lè mìa dòmè, so jìjimèwo ji ke, jro be yèa ɖà ènu, sɔ savɔ, ne bèa hũɛ gbligbligbli na Tɔhonɔ̀a, e ɖo la wɔ̀ è, leke mì wɔ̀nà ɛ̀a.

15Mìabe àmèha bliboa, èkɔ̀nu be ɖoɖo ɖèka kè lè mìa sia ke ye àmèjro kè lè mìa dòmèa cã la nɔ wɔ̀. E la nyi èkɔ̀nu mà trɔ, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, na mìawo ku na àmèjro kè lè mìa dòmèa, kaka sɔ yì.

16Èse ɖèka ku ɖoɖo ɖèka, ye la kplɔ̀ mìawo ŋutɔwo ku àmèjro kè lè mìa dòmèa."

Ènuɖùɖu cucugbãawo be vɔsa

17Tɔhonɔ̀ gblõ na Mosè be:

18"Gblõ na Izràɛlviwo be: Ne mì ɖo ànyigbã kè ji mù la kplɔ̀ mì yìa jia,

19ne mì la ɖù ànyigbã ŋua ji be ènu ɖùɖu cucugbãa, mì la ɖè lè e ŋuti, na Tɔhonɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Lè mìabe mawɛ cucugbãa mèa, mì la wɔ̀ èkpo mè-klàko, sɔ na mù àjɔ̀; mì la na ɛ̀, sìgbè àjɔ̀ kè wo sɔ sanavɔ, ne wo yà nukuwo vɔ̀a nène.

21Klàko cucugbãa la nyi àjɔ̀ kè mì la na Tɔhonɔ̀a; nènea ye be la nyi, so jìjimè, yì jìjimè."

Vɔsa ɖo àgɔ̀ kè wo mu jro ò a ta

22Ne mì mu nya ò, eye mì dà èse kèawo dòmètɔ ɖèka ji, èse kèwo Tɔhonɔ̀ na, Mosè ŋlɔ̀ ɖɛa,

23Ne mì mu wɔ̀ ɖo èse kèwo kpata Tɔhonɔ̀ na, Mosè do na mìawo ji ò, so kaka gbè kè gbè, Tɔhonɔ̀ na, Mosè ŋlɔ̀ wo ɖɛ na mì, so jìjimè yì jìjimè ò a,

24Ne àgɔ̀jèje kè a va, lè mà-nyã mè na àmèha blibo a, àmèha blibo a la na ènyìsu ɖèka kè be la sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa, la sɔ fa Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze a. Àmèha la gbà na èsìkɔ̀ɖɛ be ènu nana kè èkɔ̀doa biɔa, kpe ɖo ègbɔsu ɖèka ŋuti, na vɔsa ɖo èvuɛ̃ ta.

25Hũbonɔa la wɔ̀ èvuɛ̃ sɔ kè be èkɔ̀nu na Izràɛlviwo be àmèha bliboa. Ekèa yomè a, wo la sɔ woabe èvuɛ̃wo kè wo. Kè e nyi be mà-nyã mè ye wo jè àgɔ̀ a lè a ŋuti ye wo hɛ̃ ènu nanawo ku ènu ɖùɖu va na Tɔhonɔ̀, kpe ɖo vɔsa kè wo wɔ̀ ɖo àgɔ̀ kè wo jè lè mà-nyã mè a ta.

26Wo sɔ àgɔ̀ a lè kè Izràɛlviwo be àmèha a keŋu ku àmèjro kè lè woa dòmè a ɖodu, ɖo a, dùkɔ̃ a kpata ye jè àgɔ̀ a, lè mà-nyã mè.

27Ne e nyi be àmè ɖèka kpò ye jè àgɔ̀ a, lè mà-nyã mè a, àmè a la sɔ ègbɔ kè xɔ̀ èpè ɖèka a, va savɔ ɖo èvuɛ̃ a ta.

28Hũbonɔ a la wɔ̀ èvuɛ̃ sɔkè be èkɔ̀nua lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ na àmè kè jè àgɔ̀ lè mà-nyã mè a. Ne wo wɔ̀ èkɔ̀nua na ɛ̀ vɔ̀a, wo la sɔ èvuɛ̃a sɔ kè è.

29Ne àmè kè jè àgɔ̀a nyi Izràɛlvi jìji, èdùmèvi, àlo àmèjro kè va lè mìa dòmè, lè èdùa mèa, èse ɖèka kpò ye la kplɔ̀ mì, ne mì jè àgɔ̀ lè mà-nyã mè a.

30Vɔ̀, ne àmè ɖe nya vɔ̀, dà èsea jia, ne àmèa nyi Izràɛlvi jìji, èdùmèvi, àlo àmèjro kè va lè mìa dòmèa, èse kè ji be dà a, èzũ ye be nyi na Tɔhonɔ̀. Ekèa ŋuti ye wo la ɖè nène mèa to lè yebe dùkɔ̃a mè.

31Ekè e nyi be Tɔhonɔ̀ be ègbè, ye àmè ŋua dovlo, eye be dà Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖèɖewo jia, wo ɖo la crɔ̃ ɛ̀ lè yebe dùkɔ̃a mè. E la nɔ̀ yebe àgɔ̀jèjea nu.

Ne wo dà jɛ̃gbɔ̃zãa jia

32Wàlɛbɛ kè Izràɛlviwo gbà kpɔ̀tɔ̀ lè zògbè a jia, wo sò ŋusù ɖe do, be le fɔ̀ ànakè lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè.

33Àmè kèwo sò è do, be le fɔ̀ ànakèawo kplɔ̀ ɛ̀ va Mosè, Arɔ̀n ku àmèha bliboa be ŋùkɔ̀.

34Ekè wo mu kpɔ nya ètodɔ̃ kè wo la na ɛ̀ ò a, wo le è ɖɛ, ɖo ɖiatɔwo si mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

35Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Ŋusù kèa jè na èku. Àmèha bliboa la pò èkpe è wù, lè àsàɖa godo.”

36E yomè a, àmèha bliboa kplɔ̀ ɛ̀ to lè àsàɖaa mè. Wo pò èkpe è, eye be ku. Ekèa ye nyi ègbè kè Tɔhonɔ̀ ɖè na Mosè a.

Jèsìdo lè àwùwo be ètomè

37Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

38“Pònupo na Izràɛlviwo, ne wòa gblɔ̃ na wo be, ne woa ku woabe jìjimèviwo pò èto na woabe àwùwoa, wo ne nɔ do èkà àmàdodo ètopòpoa mè.

39Ekèa la nɔ̀ èto kè mì la pò na mìabe àwùwoa ŋuti, àlekè be, ne mì le kpɔ woa, mì la nɔ ɖoŋù èse kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ do na mìawo, mì la nɔ wɔ̀ ɖo woa ji, eye mì mu la nɔ kplɔ̀ mìabe èjìwo ku ŋùkuwo do, sɔ yì ànùkua màwɔ̀ be èmɔ ji ò.

40Ekèa la na be mì la nɔ bù lekè mì la nɔ wɔ̀ ɖo èse nyèawo keŋu ji ɖoa ŋuti, eye mì la nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ na mìabe Mawu.

41Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu kè ɖè mì to so Ejiptè-nyigbã ji, ne ma nyi mìabe Mawu. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 16

Korà be jìjimèviwo jè àgla

1Levìwo dòmètɔ ɖèka kè tɔ̀ Koràa nyi Yisehar kè Kehàt jìa be èvi. E kplɔ̀ Datàn ku Abiràm kèwo nyi Eliav be èviwoa ku Onè kè nyi Pelɛt kè Rubɛ̀n jìa be èvi.

2Wo kplɔ̀ Izràɛlvi àlɔ̀ èvè èkà ci èwo, sɔ sitè ɖo Mosè ŋuti. Wo nyi ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ kèwo wo cã lè Izràɛlviwo be àmèha a dòmè, cãmì kèwo ɖènà àɖàŋù lè bɔ̀bɔwo mèawo.

3Wo jè àgla ɖo Mosè ku Arɔ̀n ŋuti eye wo gblɔ̃ be: “Mìa tɔ̀ va glo! Àmèhaa mètɔwo kpata lè kɔ̀kɔ̀ɛ, eye Tɔhonɔ̀ lè woa dòmè! Nukɛ ŋuti mìawo ya, mì le kɔkɔ mìa ɖokoewo yì èji, sɔ le ɖo Tɔhonɔ̀ be àmèha a nu ɖo ò?”

4Ekè Mosè sè ènyà kèawoa, e sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi.

5Ekèa yomè a, Mosè gblɔ̃ na Korà ku àmè kèwo lè e yomè awo be: “Èsɔ̀ ŋùdekɛ̃nyɛ mèa, Tɔhonɔ̀ la ɖè àmè kè nyi ye tɔ̀a fiɔ; e la ɖè àmè kè be ɖè èmɔ na be ne nɔ gogo yèa fiɔ. Àmè kè be cã a, e la ɖè èmɔ na ɛ̀ be ne nɔ gogo yè.

6Ènu kè mì la wɔ̀a ye nyi ekèa: Mì la sɔ lifi fiɔ̃nu, mìawo, Korà ku àmè kèwo keŋu lè e yomè awo,

7èsɔ̀a, mì la do èzò ɖo woa mè; mì la kɔ̀ lifi ɖo e ji, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè. Eye, àmè kè Tɔhonɔ̀ la cã a, àmè ŋua ye lè kɔ̀kɔ̀ɛ. Mìa Levì be jìjimèviwo tɔ̀a va glo!”

8Mosè gbà gblɔ̃ na Korà be: “Mìa Levì be jìjimèviwo, mì ɖo èto mù!

9Eŋuã, mu kpɔ sù na mì be Izràɛl be Mawu a ɖè mì ɖovò, lè Izràɛl be àmèha a dòmè, ɖè èmɔ na mì be mìa nɔ gogo yè, ne mìa nɔ wɔ̀ èdɔ lè Tɔhonɔ̀ be Nɔ̀pe

© 2014 Bible Society of Togo.

Kɔ̀kɔ̀ɛ mè, eye mìa gbà nɔ nɔ̀ àmèha a tèpe, wàlɛbɛ kè mì la nɔ sumɔ ɛ̀, ɖo àmè sia àmè nu ò a?

10E ɖè èmɔ be mìa nɔ gogo yè, èwò ku nɔ̀vi wò Levì be jìjimèviwo, eye, fifía, hũbonɔ be èdɔ mì le ji la xɔ̀a?

11Ekèa ŋuti ye èwò ku àpo yomè jètɔwo, mì le jè àgla ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti ɖoa? Eye, ekɛ ye le nyi Arɔ̀n ya tɔ̀ lè e mè, ne mìa nɔ pò nupo ɖo e ŋuti ò?

12Ekèa yomè a, Mosè dɔ̃ àmè be wo ne yì yɔ Abiràm ku Eliav va, vɔ̀a, wo ɖo e ŋuti be: "Mi mu la yì ò!

13Mu sù na wò be wò kplɔ̀ mi jo lè èdù kè mè ànyisi ku nyìnɔsi bɔ lèa, va, ne mia ku lè zògbè a ji ò, fifía wò gbà ji la nɔ̀ ɖè ègbè ɖo mìa jia?

14Wò mu kplɔ̀ mi yì ànyigbã kè ji nyìnɔsi ku ànyisi bɔ lèa ò. Wò mu sɔ àgblè, àlo vɛ̃-gble wɔ̀ ècrɔ̃nu na mi ò. Eŋuã, wò susu be ŋùkuvi gbãgbãnɔ̀wo ye ŋusù kèawo nyia? Mi mu le yì àfi ɖekpe ò!"

15Mosè do àdɔ̀mèze gã ɖe, eye be gblɔ̃ na Tɔhonɔ̀ be: "Tɔhonɔ̀, tɔ̀ wò jɔ̀, mù gbà xɔ̀ woabe ènu nana ò. Nyè mu xɔ̀ èsɔ-àkɛtɛ ɖèka tètè cã lè woa si ò, nyè mu jè àgɔ̀ do woa dòmètɔ ɖe ò."

Mawu dɔ̃ èto na Korà ku yebe àmèawo

16Mosè gblɔ̃ na Korà be: "Èwò ku àpo yomè jètɔwo kpata, mì la va Tɔhonɔ̀ be ŋùku mè èsɔ̀; èwò, woawo ku Arɔ̀n, èsɔ̀, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.

17Ne mì gbãnà a, àmè sia àmè ne hɛ̃ yebe lifififiõnu ɖo àsi, mìa kɔ̀ lifi ɖo e mè, va. Mìa dòmètɔ ɖe sia ɖe la sɔ ɛ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùku mè. E kpata la nɔ̀ lifififiõnu àlɔ̀ èvè èkà ci èwo. Wò cã, wò ku Arɔ̀n, mì la sɔ mìa tɔ̀awo va."

18Eye àmè sia àmè sɔ yebe lifififiõnua, do èzò ɖo e mè, kɔ̀ lifi ɖo èzòa mè, eye wo yì nɔ̀ Ègòdodo be gòxɔa mɔnu ku Mosè kudo Arɔ̀n.

19Korà cã bɔ̀ àmè kèwo ye lè e yomè awo ɖo woa gbɔ, lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnu. Wàlɛbɛ ŋuaa, Tɔhonɔ̀ be gogoa ze do àmèha bliboa,

20eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

21"Mì dɔ̃ jo lè èha kèa ŋuti, ne ma crɔ̃ wo, zè ɖèka!"

22Mosè ku Arɔ̀n sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi ku àpa be: "Aò Mawu, èwò kè nyi àgbè gbɔ̃gbɔ̃ kè lè ŋutilãwo kpata mèa be Mawu a! Àmè ɖèka pɛ ye wɔ̀ ènuvuɛ̃a, wò jo le do àdɔ̀mèze do àmèha bliboa?"

23Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

24"Gblɔ̃ na àmèha a be ne dɔ̃ jo yì ŋùgbe, lè Korà, Datàn ku Abiràm be nɔ̀pewo ŋuti."

25Mosè sitè tùtà Datàn, ku Abiràm gbɔ, eye Izràɛl be àmè sĩsĩwo kplɔ̀ ɛ̀ do.

© 2014 Bible Society of Togo.

26Mosè gblɔ̃ na àmèha a be: “Mì dɔ̃ jo lè àmè bàɖà kèawo be gòxɔwo gbɔ; mì mu gbà tɔ àsi ènu ɖekpe kè nyi woa tɔ̀a ŋuti ò, ne mu nyi nène ò a, mìawo cã, mì la va ku ɖo woabe ènuvuɛ̃awo kpata ta!”

27Àmèhaa tètè jo lè Korà, Datàn ku Abiràm be nɔ̀pewo gbɔ. Datàn ku Abiràm to va nɔ̀ woabe gòxɔwo mɔnu ku woa srɔ̃wo, woabe ŋusùviwo ku woabe tɔgbeyɔviwo.

28Mosè gblɔ̃ be: “Mìa kpɔ ènu kèawo, sɔ jèsi ì be Tɔhonɔ̀ ye ɖo wɔ̀na kèawo keŋu na mù; mu nyi nyè ŋutɔ ye ɖo wo le wɔ̀ ò.

29Ne àmè kèawo ku kpò, sìgbè leke àmè sia àmè kunaa nène, ne wo xɔ̀ ètodɔ̃, sìgbè lekè àmè sia àmè xɔ̀nà ètodɔ̃a nènea, eŋuã, mu nyi Tɔhonɔ̀ ye dɔ̃ mù ò.

30Vɔ̀a, ne Tɔhonɔ̀ wɔ̀ ènu màjɔ̀ kpɔ gbèɖe ɖe, ne ànyigbã la kè ènu, la sɔ wo mì ku ènu kèwo keŋu nyi woa tɔ̀a, ne wo yì èkuwo de àgbèagbèa, eŋuã, mì la nya be àmè kèawo dovlo Tɔhonɔ̀ nyàwo.”

31Wàlɛbɛ kè Mosè le wu ènyà kèwo keŋu be le gblɔ̃a nua, ànyigbãa fɛ̃ lè àfɔ̀ gɔ̃mè na wo.

32Ànyigbã kè ènu mè, mì wo ku woabe xòmètɔwo, kpe ɖo Korà be àmèwo kudo woabe ènu nɔ̀amèsiwo ŋuti.

33Woawo ku woabe ènu nɔ̀amèsiwo keŋu ɖì yì èkuwo de àgbèagbè, eye ànyigbãa cɔ̃ woa ji. Nène a ye wo bu lè àmèha a dòmèa yeŋu.

34Ekè Izràɛlvi kèwo keŋu trɔ do woawo sè woabe àpadodowoa, wo si, le gblɔ̃ be: “Mi si, ne mu nyi nène ò a, ànyigbãa la mì miawo cã.”

35Eye èzò ɖe so Tɔhonɔ̀ gbɔ va, fiɔ̃ àmè àlɔ̀ èvè èkà ci èwo kèwo le fiɔ̃ lifiawo.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 17

Korà be àmèwo be lifi fiɔ̃nuawo

1Tɔhonɔ̀ pò nupo na Mosè, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be:

2“Gblɔ̃ na hũbonɔ Eleazàr, Arɔ̀n be èvia be ne ɖè lifi fiɔ̃nuawo to lè èzòa mè, ɖoa, lifi fiɔ̃nuawo lè kɔ̀kɔ̀ɛ, eye Eleazàr ne sɔ èzòa kãkã ɖo dìdìpe.

3Ŋusù ŋuawo kèwo be nuvuɛ̃wo hɛ̃ èku va na woawo be lifi fiɔ̃nuawo ŋuti kɔ̀, ɖoa, wo sɔ wo va ɖo ŋùmè na mù, ekèa na be wo lè kɔ̀kɔ̀ɛ. Mi la pò lifi fiɔ̃nu ŋuawo kpàbà, la sɔ wo tre ɖo vɔsakpea ŋuti. Ekèa la nyi ŋùkuɖojinu na Izràɛlviwo.”

4Hũbonɔ Eleazàr sɔ gàjɛ̃ be lifi fiɔ̃nu kèwo àmè kèwo fiɔ̃awo sɔ va ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmèawo. Wo pò wo kpàbà, la sɔ tre ɖo vɔsakpea ŋuti.

5Ekèa nyi ŋùkuɖojinu na Izràɛlviwo, àleke be àmè kè mu nyi èkɔ̀vi ò a, àmè kè mu so Arɔ̀n be jìjimè ò a, mu gbà dɔ̃ va be yèa tɔ èzò lifi lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ ò. Ne ènu kè jɔ̀ ɖo Korà ku yebe yomè jètɔwo jia mu gbà jɔ̀ ɖo e ji ò. Tɔhonɔ̀ ŋutɔ gblɔ̃ ɛ̀ na ɛ̀ jè ŋùkɔ̀, to Mosè ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

Dùkɔ̃a sitè ɖo Mosè ku Arɔ̀n ŋuti

6Ekè èŋù kèa, dùkɔ̃a kpata sitè ɖo Mosè ku Arɔ̀n ŋuti be: “Mì na Tɔhonɔ̀ be dùkɔ̃ mètɔwo ku!”

7Wàlɛbɛ kè àmèha a le wɔ̀ tùkaɖa ku woa, Mosè ku Arɔ̀n trɔ ɖo Ègòdodo be gòxɔa gbɔ. Wàlɛbɛ ŋua ye Tohonɔ̀ be gogoa ze.

8Mosè ku Arɔ̀n yì Ègòdodo be gòxɔa gbɔ.

9Tɔhonɔ̀ pò nupo na Mosè be:

10“Mì to lè àmèha kèa dòmè, ne ma crɔ̃ ɛ̀ zè ɖèka!” Mosè ku Arɔ̀n sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi,

11eye Mosè gblɔ̃ na Arɔ̀n be: “Sɔ lifi fiɔ̃nu wòa. Đè èzò lè vɔsakpea ji ɖo e mè. Kɔ̀ lifi ɖo èzòa mè. Đèbla yì àmèha a gbɔ, ne wòa wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua ɖo e ta, ɖoa, àdɔ̀mè le ve Tɔhonɔ̀ ŋutɔ: jɔ̀gbèvuɛ̃ a jè e gɔ̃mè vɔ̀.”

12Arɔ̀n sɔ lifi fiɔ̃nua, sìgbè lekè Mosè gblɔ̃ ɛ̀ na ɛ̀a nène. E pu dù yì àmèha a dòmè, eye, kpɔɖa, jɔ̀gbèvuɛ̃ a jè e gɔ̃mè, lè dùkɔ̃a dòmè vɔ̀. Arɔ̀n do lifia, eye be wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua ɖo dùkɔ̃a ta.

13E yì nɔ̀ àmè kukuawo ku àmè ci-àgbèawo dòmè, eye jɔ̀gbèvuɛ̃ a tɔtè.

14Ne wo mu hlɛ̃ àmè kèwo ku lè Korà be ènyàa mèawo ɖo e mè ò a, àmè kèwo jɔ̀gbèvuɛ̃ a pò wùawo kpata lè àgbètɔ hotu adrɛ̃ àlɔ̀ adrɛ̃ (14700).

15Ekè Arɔ̀n trɔ yì Mosè gbɔ, lè Ègòdodo be gòxɔa nua, jɔ̀gbèvuɛ̃ a nɔ̀tè.

Arɔ̀n be èkpò pòse

16Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

17Pònu na Izràɛlviwo, ne kɔ̀ta ɖe sia ɖe ne sɔ àtikplɔ ɖèka na wò. Ekèa la wɔ̀ àtikplɔ woèvè ye wò la xɔ̀ lè xòmè ŋùkɔ̀nɔ̀tɔawo keŋu si. Wò la ŋlɔ̀ woa dòmètɔ ɖe sia ɖe be nyikɔ ɖo yebe àtikplɔa ŋuti.

18Wò la ŋlɔ̀ Arɔ̀n be nyikɔ ɖo Levì be àtikplɔa ŋuti, ɖoa, àtikplɔ ɖèka kpò ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ɖe sia ɖe la ɖo.

19Wò la sɔ àtikplɔawo dà ɖo Ègòdodo be gòxɔa mè, lè Zòɖùɖu-Đakà a be ŋùkɔ̀, lè àfi kè mù donagò mì lèa.

20Ŋusù kè mù cã a be àtikplɔ ye la pòse. Nène a ye mù ɖè Izràɛlviwo be àgla kè wo le jè ɖo mìa ŋuti jo lè ɖokoe nyè gbɔ.”

21Kè Mosè pò nupo na Izràɛlviwoa, woabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ɖe sia ɖe sɔ yebe àtikplɔ na Mosè, ɖo yebe kɔ̀ta nu, eye be wɔ̀ àtikplɔ woèvè kèwo Mosè xɔ̀a. Eye Arɔ̀n be àtikplɔa lè dòdòmè na àtikplɔ kpɔ̀tɛawo.

22Mosè sɔ àtikplɔawo ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, lè Zòɖùɖu-Đakà a be ŋùkɔ̀ lè gòxɔa mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Ekè èŋù kèa, Mosè ɖo gɔ̀xɔa mè, eye, kpɔɖa, Arɔ̀n kè so Levì be jìjimèviwo dòmèa be àtikplɔa jè, e pòse, eye èsepòpoa sɛ̃ èvò be èku kèwo ɖì.

24Mosè ɖè àtikplɔawo keŋu to, jo lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, sɔ wo va fiɔ Izràɛlviwo kpata. Izràɛlviwo kpɔ àtikplɔawo, eye àmè sia àmè gbìgbɔ̀ sɔ yebe àtikplɔa.

25Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: "Gbìgbɔ̀ trɔ Arɔ̀n be àtikplɔa ɖo Zòɖùɖu-Đakà a be ŋùkɔ̀. Lebè na ɛ̀, ne bèa nyi jèsìdo na àglajètɔwo, ne woa tɔtè lihũi lìli, ne wo mu gbà ku ò.

26Mosè sè ègbè kè Tɔhonɔ̀ ɖè na ɛ̀a, eye be wɔ̀ ɖo e ji.

Hũbonɔwo ku Levìwo be èdɔ

27Izràɛlviwo gblɔ̃ na Mosè be: "Kpɔɖa, mi le ku, mi le crɔ̃, mia kpata, mi le crɔ̃!

28Àmè ɖekpekpe àmè kè le gogo Tɔhonɔ̀ be nɔ̀pea, le ku zè ɖèka. Eŋuã, mi la nɔ ku, kaka la vɔ̀ keŋu-keŋuã?"

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 18

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Arɔ̀n be: "Èwò, ŋusùvi wòwo ku xòmè wò, so Levì be kɔ̀ta mè ye la nɔ̀ àgɔ̀ ɖekpe kè wo la jè do kɔ̀kɔ̀ɛpea ŋutia nu. Eye, èwò ku ŋusùvi wòwo ye la nɔ̀ àgɔ̀ kè wo la jè, lè miabe sɛ̃sɛ̃dɔ wɔ̀wɔa mèa nu.

2Wò la na nɔ̀vi wòwo, àmè kèwo so Levì be kɔ̀ta mè, kɔ̀ta kè mè ètɔ wò be hɛ̃nu soa mèa, wo la gogo wò, lè gòxɔa be sɛ̃sɛ̃dɔa mè. Wo la nɔ do wò àlɔ̀, vɔ̀a, èwò ku ŋusùvi wòwo ye la nɔ̀ Zòɖùɖu be gòxɔa nu.

3Wò la nɔ dɔ̃ wo, eye wo la nɔ wɔ̀ èdɔwo keŋu, lè Ègòdodo be gòxɔa kpata nu; gãkea, wo mu la nɔ gogo kɔ̀kɔ̀ɛpea be ènu ɖekpe, àlo vɔsakpea ò, àleke be wo mu gbà hɛ̃ èku va na àmè ɖekpe, sìgbè woawo ŋutɔwo, àlo mìawo nène ò.

4Wo la nyi àpo àlɔ̀dotɔ kèwo la nɔ wɔ̀ èdɔ lè Ègòdodo be gòxɔa nu; wo la nɔ wɔ̀ èdɔwo kpata, eye àmè bu ɖekpe mu la va kpe mì ò.

5Mìawo ye la nɔ wɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛpea ku vɔsakpea be sɛ̃sɛ̃dɔwo. Ekèa la na be Izràɛlviwo mu la va nɔ̀ àpe àdɔ̀mèze nu ò.

6Eye, kpɔɖa, nyè ŋutɔ mù sɔ lè mìa nɔ̀vi Izràɛlvi Levìwo dòmè, mù sɔ wo le na mì, wo nyi ènu nanawo na Tɔhonɔ̀, ne woa nɔ wɔ̀ sɛ̃sɛ̃dɔ lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnu.

7Vɔ̀a, èwò ku ŋusùvi wòwo ya, mì la nɔ wɔ̀ hũbonɔ be èdɔa, sɔ kù ɖo ènu sia ènu kè kã vɔsakpea ku ènu kèwo lè èxɔ̀mèsòvɔa godoawo ŋuti. Mì la nɔ wɔ̀ èdɔ kè nyi mìa tɔ̀a. Mù sɔ hũbonɔ be èdɔa do àsi na mì. Èdɔ ŋua ye mù ɖo na mì. Àmè gbalo kè gogo èdɔ kèa la ku."

Nukɛ ye nyi hũbonɔwo tɔ̀ ò?

© 2014 Bible Society of Togo.

8Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Arɔ̀n be: “Kpɔɖa, nyè ŋutɔ, mù sɔ ènu nana kèwo kpata
Izràɛlviwo ɖo la nɔ na mùa jikpɔkpɔ do àsi na wò. E la nyi èwò ku èvi wòwo be
àjɔ̀, kaka sɔ yì.

9Lè ènu nana kɔ̀kɔ̀ɛ kè wo mu la fiɔ̃, sɔ savɔ ò a mèa, ekè la nyi tɔ̀ wòa ye nyi ekèa:
ènu nanawo kèwo keŋu nyi èwɔ be ènu nanawo, vɔsa ɖo èvuɛ̃ ta be ènu nanawo
keŋu ku àmè dòmè jràɖo be ènu nana kèwo keŋu nyi àjɔ̀, wo la na mùawo. Ènu
nana kɔ̀kɔ̀ɛ kèawo keŋu la nyi èwò ku èvi wòwo tɔ̀.

10Mì la ɖù wo lè Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ. Ŋusùwo keŋu teŋu ɖù wo. Wò la do ènu kɔ̀kɔ̀ɛ be
bùbu woa ŋuti.

11Ekèa cã gbà nyi tɔ̀ wò: àjɔ̀ kèwo keŋu wo la ɖè lè Izràɛlviwo be ènu nanawo
keŋu ŋutia, ènu kèwo keŋu wo la hɛ̃ vaawo keŋu ŋutia, mù sɔ wo le na èwò ku
ŋusùvi wòwo ku nyɔ̃nùvi wòwo. Èse kòkòɖàbì be nyi na mì. Àmè kèwo keŋu ŋuti
gbe kɔ̀ lè àpo àxomè kpòa, la ɖù ì.

12Mù sɔ àmì yeye nyuɛ̃tɔa, vɛ̃ yeye nyuɛ̃tɔa ku èlù, kpe ɖo ènuku cucugbã kèwo
keŋu wo hɛ̃ va na Tɔhonɔ̀a ŋuti, sɔ na wò.

13Ènuku cucugbã kèwo keŋu la so Izràɛlviwo be ànyigbãa be àgblè mè va na
Tɔhonɔ̀a cã nyi tɔ̀ wò. Àmè kèwo keŋu la nɔ̀ ègbè ji, lè àpo àxomèawo keŋu teŋu
ɖù wo.

14Ènu kèwo keŋu wo la sɔ ɖè àjɔ̀gbè lè Izràɛl-nyigbã jia cã nyi tɔ̀ wò.

15Tɔ̀ wò ke ye nyi ŋùkɔ̀gbevi kèwo keŋu wo sɔ va na Tɔhonɔ̀a, Mawu be
ènuɖoɖowo keŋu ku èlãwo be ŋùkɔ̀gbeviwo. Vɔ̀a, wò la na, wo la xɔ̀ àgbètɔ be
ŋùkɔ̀gbeviwo plè, ku èlã màkɔ̀-mà-kɔ̀wo be ŋùkɔ̀gbeviwo.

16Ekè wo la xɔ̀ plèa ɖo la ɖo wètri ɖèka, eye be la nɔ̀ àsì kè wò la do a ji. Àsìa ye
nyi klòsalòga sekɛ̀l àtɔ̃, lè kɔ̀kɔ̀ɛpea be sekɛ̀l be àsì ji. Sekɛ̀l ɖèka, la nyi gerà èwì.

17Vɔ̀a, wò mu la na, wo la xɔ̀ ènyì, àlo àlɛ̃, àlo ègbɔ be ŋùkɔ̀gbevi ya plè ò, ɖoa,
woa ŋuti kɔ̀. Wò la kɔ̀ woabe èhũ ɖo vɔsakpea ji, eye wò la fiɔ̃ woabe àmì, eye be
la nyi ènu ɖùɖu kè la hũɛ gbligbli do Tɔhonɔ̀a.

18Èlãa, tɔ̀ wò be la nyi, sìgbè lekè àkɔtaa ku ɖùsimè be àta kèwo wo la sɔ ɖo
Tɔhonɔ̀ be ŋùmè a nyi tɔ̀ wòa nène.

19Ekèa la nyi èse kòkòɖàbì na mì be, mù sɔ àjɔ̀ kèwo keŋu wo ɖènà lè Izràɛlviwo
be ènu kɔ̀kɔ̀ɛwo ŋuti na Tɔhonɔ̀a na wò ku ŋusùvi wòwo ku nyɔ̃nùvi wòwo. Ekèa
nyi Èzòɖùɖu kòkòɖàbì kè mù sɔ èjè wɔ̀a, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, na wò ku jìjimèvi
wòwo.”

20Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Arɔ̀n be: “Wò mu la ɖo ècrɔ̃nu lè woabe èdùa mè ò, eye wò mu
la ɖo mamã ɖe lè woa dòmè ò. Ènyè ye la nyi àpo mamã ku àpo ècrɔ̃nu lè
Izràɛlviwo dòmè.”

Ènu kè Levìwo la ɖùa

© 2014 Bible Society of Togo.

21“Levì be jìjimèviwo tɔ̀ ye nyi ekèa: Mù sɔ ènu be mamã mè èwogɔ̃ kèwo keŋu wo la xɔ̀ lè Izràɛl-nyigbã jia na wo, ɖo èdɔ kèwo wo wɔ̀nà lè Ègòdodo be gòxɔa mèa nu.

22Ekèa la na be Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo mu la gogo Ègòdodo be gɔ̀xɔa, ne èvuɛ̃ ne va ci èkɔ̀ na wo, ne woa va ku ò.

23Levì be jìjimèviwo ye la nɔ wɔ̀ èdɔ kèwo kã Ègòdodo be gòxɔa. Wo la nɔ nɔ̀ woabe àgɔ̀jèjewo nu. Ekèa la nyi èse kòkòɖàbì na mìabe jìjimèviwo. Wo mu la xɔ̀ ècrɔ̃nu ɖekpe, lè Izràɛlviwo dòmè ò.

24Vɔ̀a, mù le sɔ ènu nana kèwo la nyi àjɔ̀ kè Izràɛlviwo la na Tɔhonɔ̀a be mamã èwogɔ̃a le wɔ̀ ècrɔ̃nu na wo. Ekèa ŋuti mù to na wo be wo mu la xɔ̀ ècrɔ̃nu ɖekpe lè Izràɛlviwo dòmè ò.”

25Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

26“Wò la gblɔ̃ na Levìwo be: Ne mì xɔ̀ ènu nana be mamã èwogɔ̃ kè mù sɔ le wɔ̀ ècrɔ̃nu na mìa lè Izràɛlviwo sia, mì la ɖè ènu nana be mamã èwogɔ̃a be mamã èwogɔ̃a, sɔ na àjɔ̀ Tɔhonɔ̀.

27Ekèa la nyi àjɔ̀ kè mìawo cã, mì la na, sìgbè lekè àmè kpɔ̀tɛawo cã nana èlù kè wo lɔ, lè èlùfupea ku àhà kè wo ɖè, lè àhàfiɔ̃pea nène.

28Nène a ye mìawo cã, mì la ɖè àjɔ̀ na Tɔhonɔ̀, lè ènu nana be mamã èwogɔ̃ kèwo kpata mì la xɔ̀ lè Izràɛlviwo sia mè.

29Lè ènu kèwo keŋu wo la na mìa ŋutia, mì la ɖè Tɔhonɔ̀ be àjɔ̀a, ɖekpe mà to lè e mè. Eye, mì la ɖè è lè yebe àkpa nyuɛ̃tɔa ŋuti, la sɔ wɔ̀ ènu nana kɔ̀kɔ̀ɛ.

30Wò la gbà gblɔ̃ na wo be: Ne mì ɖè àkpa kè nyɔ wua lè ènu kèawo ŋutia, e la nɔ̀ ènu kè so èlùfupe ku àhàfiɔ̃pea tèpe na mì, Levì be jìjimèviwo.

31Mì la teŋu ɖù ènu kèawo lè àfi ɖekpekpe, ku mìabe xòmèa. Nyàwoa, mìabe èdɔ kèwo mì wɔ̀ lè Ègòdodo be gòxɔa mèa be èfɛ̃tu ye.

32Ne mì le wɔ̀ ekèa keŋuã, mì mu la sɔ èvuɛ̃ ɖe sɔ kù èkɔ̀, wàlɛbɛ kè ènu nanaawo be àkpa nyuɛ̃tɔa ye mì le ɖèa ò. Nène a, mì mu la dovlo Izràɛlviwo be ènu nana kɔ̀kɔ̀ɛawo, ne mìa va ku ò.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 19

Ènyì-nɔ jɛ̃ be àfi

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè ku Arɔ̀n be:

2Èse kè Tɔhonɔ̀ do a be ɖoɖowo ye nyi ekèawo: Gblɔ̃ na Izràɛlviwo be wo ne kplɔ̀ ènyì-nɔ jɛ̃ ɖe kè ènu ɖekpe mu wɔ̀ àfi ɖe na ò a, kè ŋuti gbegble ɖekpe mu lè ò, eye be nyi èlã kè wo mu do èkɔ̀kùti na kpɔ ò a va na wò.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Mì la sɔ ɛ̀ do àsi na hũbonɔ Eleazàr. Wo la ɖè ènyìa to lè àsàɖaa mè, eye wo la sò èhlò na ɛ̀, lè hũbonɔa be ŋùmè.

4Hũbonɔ Eleazàr la sɔ àlɔ̀vi tɔ èhũa mè, la sɔ wu ɖoɖa Ègòdodo be gòxɔa mɔnu, zè adrɛ̃.

5E yomè a, wo la tɔ èzò ènyì-nɔ bliboa lè Eleazàr be ŋùku mè; àgbàze, èlãa, èhũa ku àdɔ̀mènuawo.

6Hũbonɔa la sɔ sedàti, la sɔ kpatima, ku àvɔ jɛ̃ hɛli kè le klɛ̃a, la sɔ wo dãŋùgbe ɖo èzò-ka kè mè ènyì-nɔa le fiɔ̃ lèa be dòdòmè.

7Ekèa yomè a, hũbonɔa la nyà yebe àwùwo, la kù èsì lè; ne e wɔ̀ ekèa vɔ̀a, gbɔ̀xue be la trɔ gbɔ̀ va àsàɖaa mè. Gãkea, hũbonɔa la nɔ̀ màkɔ̀ mà-kɔ kaka na fiɛ̃si mè.

8Àmè kè la tɔ èzò ènyì-nɔa, la nyà yebe àwùwo eye e la lè èsì. E la nɔ̀ mà-kɔ̀ mà-kɔ kaka na fiɛ̃si mè.

9Vɔ̀a, ŋusù kè be ŋuti kɔ̀a ye la lɔ ènyìa be àfia, eye be la sɔ ɖo àsàɖaa godo, lè Tèpe Kɔ̀kɔ̀ɛ ɖe. Àfia ye Izràɛlviwo la lebè na, ne woa sɔ nɔ wɔ̀ lèlèɖì be èsì. Vɔsa ɖo nuvuɛ̃ ta be nyi.

10Àmè kè lɔ ènyì-nɔa be àfia cã la nyà yebe àwùwo, eye be la nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ kaka na fiɛ̃si mè. Ekèa la nyi èse kòkòɖàbì na Izràɛlviwo ku àmèjro kè lè woa dòmèa.

Èse kè kù ɖo màkɔ̀-màkɔ ŋutia

11Àmè kè tɔ àsi àmè kuku àlo, ènu kuku ɖekpekpea, la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ kaka na ŋùkèkè adrɛ̃.

12Ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, e la sɔ èsì kèa sɔ lè ye ɖokoe ɖì, eye ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, yebe ŋuti la kɔ̀. Vɔ̀a ne mu lè ye ɖokoe ɖì, ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbè ò a, ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, yebe ŋuti mu la kɔ̀ ò.

13Àmè ɖekpekpe àmè kè la tɔ àsi àmèkuku, àmè kè la tɔ àsi àmè kè ku zè ɖèka, eye mu la lè ye ɖokoe ɖì ò a, pòɖi Tɔhonɔ̀ be nɔ̀pea: wo la crɔ̃ leke be àmèa lè Izràɛlviwo dòmè. Ekè nène be àmèa mu na wo hlɛ̃ lèlèɖì be èsìa ɖo e ŋuti ò a, ye ŋuti mu kɔ̀ ò, eye àmèa gbà lè màkɔ̀ màkɔ.

14Èsea ye nyi ekèa: ne àmè ɖe ku lè gòxɔ̀ ɖe mèa, àmè ɖekpekpe kè la ɖo gòxɔa mèa ku àmè kèwo lè e mèawo keŋu la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ ŋùkèkè adrɛ̃.

15Eye, ènu ɖekpekpe kè lè nùvò, eye wo mu cɔ̃nu ò a lè màkɔ̀ màkɔ.

16Àmè ɖekpekpe àmè kè va kè ɖo àmè kè wo sɔ èwui wùa ŋuti, lè àgblè mè, àlo, kè be àfɔ̀ va klɛ̃ àmèkuku, àlo, àmèkuku be èpu, àlo, yɔ̀doa, e la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ ŋùkèkè adrɛ̃.

17Na ŋusù màkɔ̀ mà-kɔ kèa, wo la tɔzɔ̀ èlã kè wo sɔ savɔ ɖo èvuɛ̃ taa, wo la lɔ èzòa be àfia, kɔ̀ ɖo èze ɖe mè; wo la kɔ̀ ètɔ̀ sàsra be èsì ɖo e ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Ŋusù kè ŋuti kɔ̀a la sɔ kpatima be àlɔ̀zɛ̃ tɔ èsìa mè, sɔ wu ɖo gòxɔa ku ènu kèwo lè e mèawo ku àmè kèwo lè e mèawo ŋuti, àlo, la sɔ wu ɖo àmè kè tɔ àsi àmèkuku be èpu, àmè kè wo wù, àlo kpɔ yɔ̀doa ŋuti.

19Ŋusù kè ŋuti kɔ̀a, la wu èsìa ɖo ŋusù kè ŋuti mu kɔ̀ ò a ŋuti, ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a ku adrɛ̃gɔ̃ a gbè. Ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, e la lè yebe èvuɛ̃a ɖì lè e ŋuti keŋu-keŋu. Ŋusùa la nyà yebe àwùwo, la lè èsì, eye, fiɛ̃si mèa, yebe ŋuti la kɔ̀.

20Vɔ̀a, ŋusù kè jè màkɔ̀ màkɔ mè, eye mu na wo lè è ɖì ò a, wo la crɔ̃ leke be ŋusùa jo lè àmèha a mè, ɖoa, ekè mu na wo wu lèlèɖì be èsìa ɖo e ŋuti ò a, yebe ŋuti mu kɔ̀ ò. E la va pòɖi Tɔhonɔ̀ be nɔ̀pea.

21Ekèa la nyi èse kòkòɖàbì na Izràɛlviwo. Àmè kè wu lèlèɖì be èsìa, la nyà yebe àwùwo. Eye àmè kè tɔ àsi lèlèɖì be èsìa, la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ kaka na fiɛ̃si mè.

22Ènu ɖekpekpe kè la tɔ àmè màkɔ̀ màkɔ ŋutia la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ, eye àmè ɖekpekpe àmè kè la tɔ e ŋutia la nɔ̀ màkɔ̀ màkɔ, kaka na fiɛ̃si mè.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 20

Meribà be èsìa

(Tot 17.1-7)

1Lè wètri cucugbãa mèa, Izràɛlviwo be àmèha bliboa va ɖo Sin be zògbè a ji, eye dùkɔ̃a do àsàɖa ɖo Kadɛ̀s. Funu ye Mirìam ku lè, eye wo ɖì ì ɖo funua.

2Ekè èsì mu lè funua ò a, dùkɔ̃a va bɔ̀ pòxla Mosè ku Arɔ̀n.

3Dùkɔ̃a ɖè àjrè kpe na Mosè be: “Ne mi kè ku lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, sìgbè lekè mia nɔ̀viawo ku nènea, e la kè nyɔ wu!

4Nukɛ ŋuti mì kplɔ̀ Tɔhonɔ̀ be àmèha a va zògbè kèa ji ɖo ò? Mu nyi ne mia ku miabe èlãhawo mia ku lè fikèa ŋuti ye à?

5Nukɛ ŋuti mì kplɔ̀ mi to lè Ejiptè, va tèpe bàɖà kèa ɖo ò? Mu nyi tèpe kè wo teŋu do ènu ɖo cã ò; èvòti, vɛ̃ka ku yòvobòɖà mu lè ò. Èsì cã mu lè, ne mia nù ò!”

6Mosè ku Arɔ̀n jo lè àmèha a gbɔ, va Ègòdodo be gòxɔa mɔnu. Wo sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi, eye Tɔhonɔ̀ be gogoa ze na wo.

7Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

8“Sɔ àtikplɔ wòa, ne wò ku fòfo wò Arɔ̀n, mìa yɔ àmèha a bɔ̀; mì la pò nupo na àkpãa, lè woabe ŋùmè eye àkpãa la na èsì. Nène a ye wò la na èsì la to lè àkpãa mè, eye wò la na èsì àmèha a la nù, eye woabe èlãhawo cã la nù.”

9Sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè na ɛ̀a nènea, Mosè yì sɔ àtikplɔa lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.

10Mosè ku Arɔ̀n bɔ̀ àmèha a ɖo àkpãa be ŋùkɔ̀, eye wo gblɔ̃ na àmèha a be: “Mì, àglajètɔ kèawo, mì ɖo èto! Mi la teŋu na èsì la to lè àkpã kèa mè na mìa?”

11Mosè kɔ àlɔ̀ yì èji, sɔ yebe àtikplɔa pò àkpãa, zè èvè. Èsì to so àkpãa mè ku àdã, eye àmèha a kpɔ èsì nù, eye woabe èlãhaa cã nù.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè ku Arɔ̀n be: “Ekè mì mu xɔ̀ ji nyè sè, ne mìa do bùbu àpe
kɔ̀kɔ̀ɛ nyinyi ŋuti lè Izràɛlviwo be ŋùmè ò a, ekèa ŋutia, mu nyi mìawo ye la kplɔ̀
àmèha kèa yì ànyigbã kè mù sɔ na woa ji ò.”

13Ekèa ye nyi Meribà be èsìa. Meribà gɔ̃mè ye nyi 'àjrè'. Fikèa ye Izràɛlviwo wɔ̀
àjrè ku Tɔhonɔ̀ lè, eye Tɔhonɔ̀ ɖè yebe kɔ̀kɔ̀ɛ nyinyi fiɔ.

Izràɛlviwo mu sù la to Edɔ̀m-nyigbã ji ò

14Wàlɛbɛ kè wo lè Kadès nyigbã jia, Mosè dɔ̃ àmè ɖoɖa Edɔ̀m be èfiɔa, ne woa
gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nɔ̀vi wò, Izràɛlviwo be: “Wò nya èfũ kèwo keŋu mi kpeawo.

15Ekè mia tɔgbewo yì Ejiptè, àfi kè mi nɔ̀ èpè sùgbɔa, àyà kpò ye Ejiptètɔwo do
na mia ku mia tɔwo.

16Mi do àpa yɔ Tɔhonɔ̀, eye Tɔhonɔ̀ sè miabe àlenanawo. E dɔ̃ yebe àtikplɔtɔ ɖe
ɖoɖa, ne bèa va kplɔ̀ mi jo lè Ejiptè. Fifia, mi lè Kadès, èdù kè lè àpo èdù be lipò
jia mè.

17Tɔ̀ wò jɔ̀, ɖè èmɔ na mi, ne mia to àpo ànyigbã ji, va yì. Mi mu la zɔ̃ to àgblèwo
mè, àlo, to vɛ̃-bɔwo mè ò. Mi mu la nù àpo vudowo mè be èsì cã ò. Đe kpò mi la
to èmɔ gãa ji va yì, ekè mi mu la zɛ̃ to ɖùsi mè, àlo èmìɔ̃ mè ò, kaka na gà kè mè
mi la to ànyigbã wòa ji va yìa.”

18Edɔ̀mviwo be èfiɔa ɖo e ŋuti na Mosè be: “Wò mu la to gbɔ nyè, va yì ò, ne mu
nyi nène ò a, èwui ye mù la sɔ va dogò wò!”

19Izràɛlviwo gblɔ̃ na Edɔ̀m be èfiɔa be: “Èdù-mɔ gã ji kpò mi be mia to va yì jro.
Ne e va va e mè be mia ku miabe èlãwo mi nù àpo èsìa, eŋuã, mi la tu èfɛ̃ ɖo e ta.
Ènu ɖèka kè mi le biɔ wòa kpò ye nyi be wòa ɖè èmɔ na mi, ne mia zɔ̃ àfɔ̀ va yì.”

20Vɔ̀a, Edɔ̀m be èfiɔa ɖo e ŋuti be: “Mì mu la va yì ò!” Eye, Edɔ̀m be èfiɔa ɖè àmèha
gã ɖe kè bla àkpà kplìnyàa to, la yì dogò Izràɛlviwo.

21Ekè Edɔ̀mtɔwo gbe be Izràɛlviwo mu la to yèwo be ànyigbã ji va yì ò a,
Izràɛlviwo, trɔ yì to èmɔ bu, jo lè woa gbɔ.

Arɔ̀n ku

22Kè Izràɛlviwo jo lè Kadès nyigbã jia, woabe àmèha bliboa yì ɖo Hɔr be ètoa ji.

23Lè Hɔr be ètoa ji, lè Edɔ̀m be ànyigbãa be lipò jia, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè ku Arɔ̀n
be:

24“Arɔ̀n la gble mì ɖɛ, la jo yì tɔgbeawo gbɔ, ɖoa, mu la yì ànyigbã kè mù sɔ na
Izràɛlviwoa ji ò, ɖoa, mì mù wɔ̀ ɖo ègbè nyè ji, lè Meribà be èsìa gbɔ ò.

25Ekèa ŋutia, kplɔ̀ Arɔ̀n ku èvia Eleazàr, ne mìa lia Hɔr be ètoa ji.

26Wò la ɖè Arɔ̀n be àwùwo, sɔ do na èvia Eleazàr, eye Arɔ̀n la ku lè funu.”

27Mosè wɔ̀ ènu kè Tɔhonɔ̀ ɖo na ɛ̀a, eye, lè àmèha a kpata be ŋùmè a, wo lia Hɔr
be ètoa ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

28Mosè sɔ Arɔ̀n be àwùwo do na èvia Eleazàr. Ekèa yomè a, Arɔ̀n ku lè funua, lè ètoa tamè. E yomè a, Mosè ku Eleazàr ɖì so ètoa ji.

29Ekè àmèha bliboa kpɔ be Arɔ̀n kua, Izràɛlviwo kpata fã àvi ŋùkèkè ègbã.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 21

Izràɛlviwo ɖù Kanàntɔwo ji

1Kè Arad be èfiɔ, Kanànvi kè lè èdùa be àpùgoa, sè be Izràɛlviwo to Atarìm be èmɔa, gbãnà a, wo ɖè àhùa kpe na Izràɛlviwo, eye wo ɖo àsi Izràɛl be àhùale ɖewo ji.

2E yomè a, Izràɛlviwo fiã àjɔ̀gbè na Tɔhonɔ̀ be: “Ne wò lɔ̃, sɔ dùkɔ̃ kèa do àsi na mia, eŋuã, mi la crɔ̃ woabe èdùwo gbidi-gbidi.”

3Tɔhonɔ̀ ɖo èto Izràɛlviwo, eye be sɔ Kanànviwo do àsi na wo. Izràɛlviwo crɔ̃ Kanàntɔwo ku woabe èdùwo gbidi-gbidi. Wo ɖo nyikɔ na tèpe kèa be Hɔrmà.

Gàjɛ̃ be èdã

4Ekè Izràɛlviwo jo lè Hɔr be ètoa jia, wo to plãŋùpòfɛ̃ be àpù to be èmɔa; wo trɔ do Edɔ̀m-nyigbãa, vɔ̀a, dùkɔ̃a gbɔjɔ gbà bu ŋùɖo keŋu-keŋu.

5Ekèa na be wo tɔ nupo pòpo ɖo Mawu ku Mosè ŋuti be: “Nukɛ ŋuti ye mì kplɔ̀ mi jo lè Ejiptè ɖo ò? Ne mia ku lè zògbè kèa ji ye à! Đoa, ènu ɖùɖu cã, èsì cã mu lè fikèa ò, eye, èhiã jèje be ènu ɖùɖu kèa cã le nyɔŋu na mi!”

6Ekèa na be Tɔhonɔ̀ ɖo àɖi sɛ̃ŋu be èdãwo ɖoɖa dùkɔ̃a dòmè. Èdãawo ɖù àmè sùgbɔ, eye àmè sùgbɔ ku lè Izràɛlviwo dòmè.

7E yomè a, dùkɔ̃a va kpɔ Mosè, eye be gblɔ̃ na Mosè be: “Mi wɔ̀ ènuvuɛ̃, ekè mi pò nupo ɖo èwò ku Tɔhonɔ̀ ŋutia. Tɔ̀ wò jɔ̀, ɖè kuku na Tɔhonɔ̀, ne bèa ɖè èdãawo jo lè mia dòmè!” Mosè ɖè kuku ɖo dùkɔ̃a ta.

8Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Na ne woa wɔ̀ àɖi sɛ̃ŋu be èdãa be nɔ̀nɔmè; wòa sɔ è ka ɖo àti ŋuti, àleke be ne èdã ɖù àmè ɖe, eye be kɔ èta yì èji kpɔ èdã kè lè àtia ŋuti kpòa, bèa ci àgbè.”

9Mosè sɔ gàjɛ̃ wɔ̀ èdã, sɔ ka ɖo àti ŋuti, eye, ne èdã ɖù àmè ɖe, eye be ɖè èkɔ̀ kpɔ gàjɛ̃ be èdãa kpòa, e cina àgbè.

Izràɛlviwo zɔ̃ yì Pisgà be ètoa gbɔ

10Kè Izràɛlviwo joa, wo yì do àsàɖa ɖo Ovɔ̀t.

11Kè wo jo lè Ovot yomè a, wo yì do àsàɖa ɖo Iyì-Avarim, lè zògbè kè kpã ŋùkɔ̀ Mòab-nyigbã a ji, lè èwèzɛ̃pe lɔ̀ge.

12Kè wo jo lè funua, wo yì do àsàɖa ɖo Zerɛ̀d be ètɔ̀ wɔ̀adã to.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Kè wo jo lè funua, wo yì do àsàɖa ɖo Arnɔ̀n be ètɔ̀ kè ɖì so Àmɔrìtɔwo be ànyigbã ji, va to zògbè a jia godo. Arnɔ̀n be ètɔ̀a ye nyi lipò, lè Mòab-nyigbã a ku Amɔrì-nyigbãa dòmè.

14Ekèa ŋuti wo ŋlɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be àhùawɔ̀wɔ xoma a mè be: “Wahɛ̀b lè Sufà be kɔpewo mè ku yebe ètɔ̀ wɔ̀adãwo; Arnɔ̀n

15ku yebe ètomè be èdɔ̃viwo srà ɖì àbù a, tùtà Arò be nutowo mè eye wo va to Mòab be lipòa ji.”

16Kè Izràɛlviwo jo lè funua, wo yì ɖo Beɛr, kè gɔ̃mè ye nyi vudoa. Beɛr fikèa ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè lè be: “Bɔ̀ dùkɔ̃a, ne ma na wo èsì.”

17Ekèa yomè a, Izràɛlviwo to èhà kèa ɖoɖa be: ‘Vudo, ji èsì! Mì kpɔ jìjɔɛ so e ŋuti!

18Vudo kèa ye ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo ɖè! Dùkɔ̃a be hùɛ̃yiwo ye ɖè è! Wo ɖè è ku woabe àtikplɔwo, wo ɖè è ku woabe àcɛ̀ be èkpòwo!” Kè wo jo lè zògbè a jia, wo yì Màtanà.

19Kè wo jo lè Màtanàa, wo yì Nahalìɛl, lè Bamɔt-nyigbã ji

20Kè wo jo lè Bamot nyigbã jia, wo yì bàlì kè hũ ɖo Mòab be àgblèjia mè. Pisgà be ètoa tamè pòta na zògbè a.

21Izràɛlviwo dɔ̃ àmè yì gblɔ̃ na Sihɔ̀n, Àmorìtɔwo be èfiɔa be:

22“Tɔ̀ wò jɔ̀, ɖè èmɔ na mi, ne mia to àpo ànyigbã ji, va yì. Mi mu la zɔ̃ to àgblèwo mè, àlo, to vɛ̃-bɔwo mè ò. Mi mu la nù vudowo mè be èsì cã ò. Ðe kpò mi la to èmɔ gãa ji, to ànyigbã wòa ji va yì.”

23Vɔ̀a, Sihɔ̀n mu na èmɔ Izràɛlviwo, ne woa to yebe ànyigbã ji, va yì ò. E bɔ̀ yebe dùkɔ̃a be àhùakɔ̃a, eye be to, la yì kpe àkɔ ku Izràɛlviwo, lè zògbè a ji. E va ɖo Yahsà, funua ye be ɖè àhùa kpe na Izràɛlviwo lè.

24Izràɛlviwo wù wo ku èwui, eye wo xɔ̀ woabe èdùa, so Arnɔ̀n, kaka va ɖo Yàbɔk, eye wo gbà xɔ̀ ɛ̀, kaka sɔ ɖo Amɔ̀nviwo be àgbògbò be lipòa ji.

25Izràɛl xɔ̀ èdùawo keŋu, eye Izràɛlviwo xɔ̀ tèpe nɔ̀ lè Amɔrìviwo be èdùwo mè, lè Hɛsbɔ̀n, ku èdùvi kèwo tɛ ɖo e ŋutiawo mè.

26Ðoa, Hɛsbɔ̀n be èdùa, Amɔrìviwo be èfiɔ Sihɔ̀n be èdù be nyi sã. E wɔ̀ àhùa ku Mòab be èfiɔ xoxoa, eye be xɔ̀ yebe èdùa lè e si kaka va ɖo Arnɔ̀n.

27Ekèa ŋuti ye èhàkpàtɔwo gblɔ̃ be: Mì va Hɛsbɔ̀n! E jè be woa gbìgbɔ̀ tù Sihɔ̀n be èdùa, ne woa gbìgbɔ̀ likè è!

28Èzò to so Hɛsbɔ̀n, èzò ɖe to so Sihɔ̀n be èdùa mè, eye be vũvũ Arò, lè Mòab-nyigbã ji. E vũvũ vòdu kèwo ye ɖùfiɔ lè Arnɔ̀n be ètoa jia.

29Hèlu na wò, Mòab! Wò crɔ̃ lòo, Kehɔ̀s be dùkɔ̃! E na yebe ŋusùviwo zrò ɖo ègbe, eye, yebe nyɔ̃nùviwo trɔ zũ àhùalewo na Sihɔ̀n, Amɔrìviwo be èfiɔa!

© 2014 Bible Society of Togo.

30Miabe àŋùtiwo trɔ̃ wo; eye, so Hɛsbɔ̀n kaka yì Divɔ̀n dùa mèa, àmèwo crɔ̃ keŋu,
mi kãkã ènuwo, kaka yì ɖo Nɔfà, eye èzòa bì èdùa kaka yì Màdabà.”

31Izràɛlviwo xɔ̀ tèpe nɔ̀ lè Amɔrìviwo be ànyigbã ji.

32Mosè dɔ̃ àmè yì sã ŋùku kpɔ Yazɛ̀r be èdùa mè; Izràɛlviwo xɔ̀ èdùvi kèwo ye trɔ
do Yazɛr-dùa, eye Mosè nyà Àmorìtɔ kèwo ye lè èdùawo mèa.

33E yomè a, wo trɔ jè Basàn be èmɔ ji. Ɔg kè nyi Basàn be èfìɔa to va dogò wo ku
yebe dùkɔ̃a be àhùakɔ̃ bliboa, eye wo ɖè àhùa kpe na Izràɛlviwo lè Edreì.

34Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Mù gbà vɔ̃ ò! Mù sɔ Ɔg do àsi na wò, ye ŋutɔ cã, yebe
dùkɔ̃ bliboa cã ku yebe èdùa keŋu; ènu kè wò wɔ̀ ku Sihɔ̀n, Àmorìtɔwo be èfìɔ kè
ɖùfìɔ lè Hɛsbɔ̀n nyigbã jia ke ye wò la wɔ̀ ku Ɔg cã.”

35Izràɛlviwo ɖù Ɔg ku èviawo kudo yebe dùkɔ̃ bliboa ji, àleke be àmè ɖekpe mu
kpɔ̀tɔ̀ ci àgbè ò. Nène a ye Izràɛlviwo xɔ̀ èdùa yeŋu.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 22

Izràɛlviwo va ɖo Mòab be ànyigbã ji
22–36
Èfìɔ Bàlak yɔ Bìleam

1Kè Izràɛlviwo hɔ̃ joa, wo yì sò àsàɖa ɖo Mòab be ànyigbã gbàjàwo ji, lè Yɔrdàn
be ètɔ̀a godo, lè Yerikò gbɔ lɔ̀ge.

2Bàlak kè nyi Sipɔ̀r be èvia kpɔ ènu kèwo keŋu Izràɛlviwo wɔ̀ ku Àmorìtɔwo a.

3Mòabtɔwo vɔ̃ lekè dùkɔ̃ kèa sùgbɔ ɖoa ŋutɔ. Kè wo kpɔ Izràɛlviwoa, àdìka sò
wo.

4Mòabtɔwo gblɔ̃ na Midìan be àmèsĩsĩwo be: “Àmè gbogbo kèawo la ɖù ènuwo
keŋu trɔ do mi, sìgbè lekè ènyìwo ɖùnà ègbe lè ègbe mèa nène.” Lè hùe ŋua nua,
Bàlak, Sipɔ̀r be èvia ye le ɖùfìɔ lè Mòab-nyigbã ji.

5Èfìɔa dɔ̃ àmè ɖoɖa Bìleam kè nyi Beɔ̀r be èvia, lè ètɔ̀a to, lè Petɔ̀r, woa de, be wo
ne gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Dùkɔ̃ ɖe to so Ejiptè, eye wo kãkã ɖo ànyigbãa kpata ji. Woawo
ye nyi ekèa, xɔ̀ tèpe kpã ŋùkɔ̀ mù, lè fikèa yà!

6Tɔ̀ wò jɔ̀, va jro, ne wòa sɛ̃kpɛ̃ na dùkɔ̃ kèa, ɖoa, wo sɛ̃ŋu wu mù. Èta mu nyɔ ò
a, mù la teŋu kpe woa ji, la ɖù woa ji, la nyà wo to lè èdùa mè. Ðoa, mù nya be
sìtu nɔ̀nà àmè kè wò tusì na a ji, eye kpɛ̃sɛ̃ nɔ̀nà àmè kè wò sɛ̃kpɛ̃ na a ji.”

7Mòab be àmèsĩsĩwo ku Midìan be àmèsĩsĩwo jè èmɔ, eye wo hɛ̃ ènu kèwo wo la
sɔ tufɛ̃ na àfãkãtɔa ɖo àsi. Kè wo ɖo Bìleam gbɔa, wo ɖè Bàlak be ègbè do àsia na
ɛ̀.

8Bìleam gblɔ̃ na wo be: “Mì ci fikèa dɔ̃. Ðoŋuti kè mù la na mìa la nyi ekè Tɔhonɔ̀
la sɔ do àsi na mùa.” Eye Mòab be àmègãwo ci Bìleam gbɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Tɔhonɔ̀ va Bìleam gbɔ, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àmè kɛwo ye nyi àmè kèawo lè gbɔ wò ò?”

10Bìleam ɖo e ŋuti na Mawu be: “Bàlak, Sipɔ̀r be èvi kè nyi Mòab be èfiɔa ye dɔ̃ àmè ɖoɖa mù be:

11Kpɔɖa, dùkɔ̃ kè to so Ejiptè-nyigbã jia, kãkã ɖo ànyigbã ji keŋu. Va, ne wòa sɛ̃kpɛ̃ na wo na mù. Ta mu nyɔ ò a, mù la teŋu kpe àhùa ku wo, la nyà wo jo.”

12Mawu gblɔ̃ na Bìleam be: “Wò mu la kplɔ̀ wo do ò, eye wò mu la sɛ̃kpɛ̃ na dùkɔ̃ kèa ò, ɖoa, sìtu be dùkɔ̃ ye be nyi.”

13Ekè èŋù kèa, Bìleam fɔ̃, eye be gblɔ̃ na Bàlak be àmègãawo be: “Mì trɔ jo yì àxue, ɖoa, Tɔhonɔ̀ gbe be yè mu la ɖè àsi lè ŋuti nyè, ne ma kplɔ̀ mì do ò.”

14Mòab be àmègãawo sitè, eye wo trɔ gbɔ̀ va Bàlak gbɔ. Wo va gblɔ̃ na Bàlak be: “Bìleam mu jro be yèa va ku mi ò.”

15Vɔ̀a, Bàlak gbà dɔ̃ àmègã bu kèwo sùgbɔ, eye wo ɖìnyi wu àmègã cucugbã tɔ̀awo ɖoɖa.

16Kè wo ɖo Bìleam gbɔa, wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Bàlak, Sipɔ̀r be èvia be mia gblɔ̃ na wò be: Tɔ̀ wò jɔ̀, mù gbà gbe gbɔ nyè vava ò!

17Ðoa, mù la do bùbu ŋuti wò ŋutɔ, eye mù la wɔ̀ ènu ɖekpekpe kè wò la gblɔ̃ na mùa. Va jro, ne wòa sɛ̃kpɛ̃ na dùkɔ̃ kèa na mù.”

18Bìleam ɖo e ŋuti na Bàlak be àmèdɔ̃dɔ̃awo be: “Ne Bàlak la na mù klòsalò ku sìka ke la ɖɔ yebe àxuea kpata ŋutɔ cã a, nyè mu la teŋu wɔ̀ ènu bu, kè la hùe, àlo, la lòlò, ne ènu kèa la sitè ɖo Mawu nyè be ègbè ɖèɖe ŋuti ò.

19Mìawo cã, mì ci fikèa, èzã kèa mè, ne ma nya ènu kè Tɔhonɔ̀ gbà ɖo, la gblɔ̃ na mùa.”

20Mawu va Bìleam gbɔ, èzã mè, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ne e nyi be ŋusù kèawo va, la yɔ wò ye à, kplɔ̀ wo do yì. Vɔ̀a, ènu kè mù gblɔ̃ na wòa kpò ye wò la wɔ̀.”

Bìleam be èsɔ-àkɛtɛ-nɔa

21Ekè èŋù kèa, Bìleam fɔ̃, eye be bla àkpà na yebe èsɔ-àkɛtɛa. E jè èmɔ ku Mòab be àmègãawo.

22Kè be jè èmɔa, Mawu do àdɔ̀mèze, eye Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa va nɔ̀tè ɖo èmɔa ji, ne bèa xe èmɔ na Bìleam, wàlɛbɛ kè Bìleam lè yebe èsɔ-àkɛtɛ-nɔa ji, le zɔ̃ èmɔa ku yebe sumɔ̃vi èvèa.

23Èsɔàkɛtɛ-nɔa kpɔ Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔ kè tɔtè ɖo èmɔa ji, le èwui ɖo àsia; èsɔ-àkɛtɛ-nɔa jo lè èmɔa ji, jè ègbe mè. Bìleam do èba na èsɔ-àkɛtɛ-nɔa, ne bèa trɔ va èmɔa ji.

24Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa va tɔtè ɖo vɛ̃-bɔwo be èkpadòmè be èmɔ̃ ɖe kè to èglì èvè dòmèa ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

25Kè èsɔ-àkɛtɛ-nɔa kpɔ Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa, e zẽ ɖo èglì ŋuti; ekèa miõ Bìleam
be àfɔ̀ ɖo èglìa ŋuti, eye Bìleam gbà tɔ ɛ̀ pòpo.

26Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa gbà to woa ŋuti, yì nɔ̀ èmɔa ji, lè àfi kè èmɔa jã lè, eye, tèpe
mu lè ne woa zẽ yì ɖùsi, àlo èmìõ mè ò a.

27Kè èsɔ-àkɛtɛ-nɔa gbà kpɔ Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa, e cõ àkɔ ànyi, lè Bìleam gõmè.
Bìleam do àdɔ̀mèze, eye be gbà ɖè èba ɖo èsɔ-àkɛtɛ-nɔa ji.

28Tɔhonɔ̀ na èsɔ-àkɛtɛa pò nupo, eye be biɔ Bìleam be: “Nukɛ ye mù wɔ̀ na wò,
eye wò le pò mù, kaka zè ètõ ò?”

29Bìleam ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Kè wò le wɔ̀ ènu kè jro wòa ŋuti ye! Ne ɖe ye èwui lè
àsi nyèa, mù la kè wù wò, zè ɖèka!”

30Èsɔàkɛtɛ-nɔa gbà gblõ na Bìleam be: “Mu nyi àpo èsɔ-àkɛtɛ-nɔ kè ji wò liana,
so kaka gbè ɖe gbè kea ye mù nyia? Mù wɔ̀nà lekea ku wò, kòkòkòa?” Bìleam ɖo
e ŋuti be: “Ào.”

31Eye Tɔhonɔ̀ hũ ŋùkuvi na Bìleam, eye be kpɔ Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔ kè nɔ̀tè ɖo
èmɔa ji, le èwui ɖo àsia. Bìleam bɔ̀bɔ̀, cõ ŋùmè ànyi.

32Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa gblõ na ɛ̀ be: “Nukɛ ŋuti wò pò èsɔ-àkɛtɛ-nɔ
wòa, zè ètõ, lekea ɖo ò? Ènyè ye va xe èmɔ na wò, ɖoa, wò mu ɖo la wɔ̀ èmɔzõzõ
kèa ò.

33Èsɔàkɛtɛ-nɔa ya kpɔ mù, eye be zẽ na mù, zè ètõ. Ne mu kè zẽ na mù ò a, mù la
kè wù wò, zè ɖèka ye. Eye mù la gble e ya ɖo àgbè.”

34Bìleam gblõ na Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa be: “Mù wɔ̀ nuvuẽ, ɖoa, nyè mu kpɔ ɛ̀ jèsi
be èwò ye nɔ̀tè ɖo funu, lè ŋùkɔ̀ na mù, lè èmɔa ji ò. Eye, ne èmɔzõzõa mu jè ŋùmè
na wò ò a, eŋuã, ɖe kpò mù la trɔ yì àxue.”

35Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa gblõ na Bìleam be: “Kplɔ̀ ŋusù kèawo do, gãkea, ènyà
kè mù la gblõ na wòa kpò wò la gblõ.” E yomè a, Bìleam le èmɔa yì ku Bàlak be
àgbònùglaawo.

36Kè Bàlak sè be Bìleam gbãnàa, Bàlak to va, la dogò è, lè Ir-Mòab, lè àfi kè Ornɔ̀n
be ètɔ̀a nyi lipò na yebe èdùa lèa.

37Bàlak gblõ na Bìleam be: “Nyè mu dõ àmè ɖoɖa, be wo ne yɔ wò va veve ɖe ò a?
Nukɛ ŋuti wò mu va ò? Nyè mu sù, la teŋu do bùbu ŋuti wò ku yɛyìa?”

38Bìleam ɖo e ŋuti na Bàlak be: “Kpɔɖa fifia, mù va gbɔ wò vɔ̀. Gãkea, ɖe ye mù la
teŋu gblõ ènyà bu, tovò na ènyà kè Tɔhonɔ̀ la sɔ do ènumè na mùa?”

39Bìleam jè èmɔ ku Bàlak, eye wo va ɖo Kiryàt-Husɔ̀t.

40Bàlak sɔ ènyì ku àlẽwo savɔ, eye be sɔ èɖewo ɖoɖa Bìleam ku àmègã kèwo ye
lè e ŋutiawo.

Bìleam tusì na Izràɛl dùkõa

© 2014 Bible Society of Togo.

41Kè èŋù kèa, Bàlak kplɔ̀ Bìleam yì Bamɔ̀t-Bal be ètoa ji, eye, kè wo ɖo funua, wo le kpɔ Izràɛl-dùkɔ̃a be àkpa ɖe.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 23

1Bìleam gblɔ̃ na Bàlak be: "Tù vɔsakpe adrɛ̃ ɖo fikèa na mù, eye kplɔ̀ ènyì-su adrɛ̃ ku àgbò adrɛ̃ va na mù, lè fikèa."

2Bàlak wɔ̀ ènu kè Bìleam gblɔ̃ na èa, eye wo àmè èvèa, wo sɔ ènyì-su ɖèka ku àgbò ɖèka savɔ lè vɔsakpe ɖe sia ɖe ji.

3Bìleam gblɔ̃ na Bàlak be: "Nɔ̀ vɔsa mème wòa gbɔ, wàlɛbɛ kè nyè ya, mù la yì àzɔ̀ge. Ta mu nyɔ ò a, Tɔhonɔ̀ la va dogò mù; ènyà kè be la gblɔ̃ na mùa, lekè be nyi cã a, mù la gblɔ̃ è na wò." Eye Bìleam le èmɔa, yì.

4Mawu va dogò Bìleam, eye Bìleam gblɔ̃ na Mawu be: "Mù na wo wɔ̀ vɔsakpe adrɛ̃awo, eye wo sɔ ènyì-su ɖèka ku àgbò ɖèka savɔ lè woa dòmètɔ ɖe sia ɖe ji."

5E yomè a, Tɔhonɔ̀ sɔ ènyà do ènu mè na Bìleam, eye be gblɔ̃ na è be: "Trɔ yì Bàlak gbɔ; ènyà ŋua ye wò la gblɔ̃ na è."

6Bìleam trɔ yì Bàlak gbɔ, eye be kpɔ è, nɔ̀tè ɖo yebe ènumème vɔsaa gbɔ ku Mòab be àmègãwo.

7Kè Bìleam kè ènua, e gblɔ̃ be: Aràm ye Bàlak yɔ mù so; èwèzɛ̃pe be ètowo ji ye Mòab be èfìɔa yɔ mù so be: "Va sɛ̃kpɛ̃ na Yakɔb be jìjimèviwo na mù! Va do ènu Izràɛlviwo ŋuti na mù!"

8Leke mù la wɔ̀, la sɛ̃kpɛ̃ na àmè kè Mawu mu sɛ̃kpɛ̃ na ò? Leke mù la wɔ̀, la do ènu àmè kè ŋuti Tɔhonɔ̀ mu do ènu ò?

9Mù ɖè ŋùku le kpɔ è, so àkpãwo tamè, mù ɖè ŋùku le kpɔ è, so ètokɔ̃ɛ̃wo ji, eye, kpɔɖa, dùkɔ̃ kè ɖè ye ɖokoe ɖo vòa, ye mù kpɔ. Mu bùnà ye ɖokoe ɖo dùkɔ̃ buwo dòmè ò.

10Àmè kɛ ye la teŋu hlɛ̃ Yakɔb be jìjimè kè sùgbɔ sìgbè èkɔkuiwo nènea ò? Àmè kɛ ye la teŋu hlɛ̃ Izràɛlvi gbogboawo ò? Nyè ŋutɔ, mù la ku sìgbè àmè jɔ̀jɔɛwo nène, eye, àpe ènuwuwu ne nɔ̀ sìgbè dùkɔ̃ kèa tɔ̀ nène!"

Bìleam gbà gblɔ̃ ènyà ɖɛ ke

11Bàlak gblɔ̃ na Bìleam be: "Nukɛ wò wɔ̀ ku mù ŋua ò? Mù kplɔ̀ wò va be wòa sɛ̃kpɛ̃ na kɛ̃tɔ nyèwo, vɔ̀a, kpɔɖa, sìtu ɖèɖe kpò wò le kɔ̀ ɖo woa ji!"

12Bìleam ɖo e ŋuti be: "Ne mù le pò nupoa ɖe, ɖe ye nyè mu la gblɔ̃ ènu kè Tɔhonɔ̀ sɔ ɖo ènu mè na mùa pɛpɛpɛ ò a?"

13Bàlak gbà gblɔ̃ na Bìleam be: "Va mia yì tèpe bu, àfi kè wò la kpɔ dùkɔ̃ kèa lè nyuɛ̃ ɖe wua, ɖoa, e wɔ̀ na mù be woabe àkpa ɖe kpò wò le kpɔ. Wò mu le kpɔ woa kpata ò. Ne mi ɖo funua, wòa sɛ̃kpɛ̃ na wo na mù."

© 2014 Bible Society of Togo.

14Bàlak kplɔ̀ Bìleam yì Pisgà be ètoa tamè, àfi kè àhùagbeji be ŋùkusãtɔwo nɔ̀nàa.
E tù vɔsakpe adrɛ̃, eye be sɔ ènyì-su ɖèka ku àgbò ɖèka savɔ lè ɖe sia ɖe ji.

15Bìleam gblɔ̃ na Bàlak be: “Nɔ̀ fikèa, lè ènumème vɔsa wòa gbɔ, eye ènyè yaa,
mù la yì funu, la yì nɔ̀tè kpɔ àŋɛ̀do ɖe.”

16Tɔhonɔ̀ va dogò Bìleam, eye be sɔ ènyà ɖo ènu na ɛ̀. E yomè a, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na
ɛ̀ be: “Trɔ yì Bàlak gbɔ, ne wòa gblɔ̃ ènyà ŋua na ɛ̀.”

17Bìleam trɔ gbɔ̀ va Bàlak gbɔ, eye be kpɔ ɛ̀, nɔ̀tè ɖo yebe ènumème vɔsaa gbɔ ku
Mòab be àmègãwo. Bàlak biɔ Bìleam be: “Leke Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ ò?”

18Eye Bìleam ɖo e ŋuti ku ènyà kèawo be: “Bàlak, sitè, ne wòa ɖo èto! Sipɔ̀r be
èvi, ɖo èto!

19Mawu mu nyi àgbètɔ, ne bèa ɖà àjè ò, eye mu nyi Adàm be jìjimèvi, ne bèa trɔ
ènyà ò. Mawu pònà nupo, ènu ɖe màwɔ̀a? E gblɔ̃nà ènyà, kè mu wɔ̀nà ɖo e ji ò a?

20Kpɔɖa, sìtu be èdɔ mù xɔ̀ na dùkɔ̃ kèa, ɖoa, ne Mawu tusìa, nyè mu la teŋu trɔ ɛ̀
ò.

21Tɔhonɔ̀ mu kpɔ jɔ̀gbèvuɛ̃ ɖekpe lè Yakɔb be jìjimèviwo ŋuti ò, mu kpɔ àyà do
na àmè ɖekpe lè Izràɛlviwo ŋuti ò. Tɔhonɔ̀ kè nyi dùkɔ̃ kèa be Mawu a lè kudo è,
eye dùkɔ̃a le na èfiɔ be màmlã, Tɔhonɔ̀.

22Mawu kè ɖè è to so Ejiptè-nyigbã jia be ŋusɛ̃ lè na ɛ̀, sìgbè ètò be àzò be ŋusɛ̃
nène.

23Ènu mè jijikpɔ ɖekpe mu lè Yakɔb be jìjimèviwo dòmè ò, eye àfã kãkã mu lè
Izràɛlviwo dòmè ò. Yakɔb be jìjimèviwo sènà, eye Izràɛlviwo nyana, ènu kèwo
Mawu wɔ̀nà na woa ɖo woabe hùenu.

24Kpɔɖa, dùkɔ̃a sitè, sìgbè jãŋùta-nɔ nène, e sitè, sìgbè jãŋùta-su nène. Mu la cɔ̃
àkɔ ànyi, ne mu vũvũ ènu kè be lea ò, ne mu nù èlã kèwo ci e siawo be èhũ ò.”

25Eye Bàlak gblɔ̃ na Bìleam be: “Ne wò mu la sɛ̃kpɛ̃ na ɛ̀ ò a, mù gbà jo tusì na ɛ̀
ò.”

26Bìleam ɖo e ŋuti na Bàlak be: “Nyè mu gblɔ̃ na wò sãa be: 'Ènu kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃
na mùa ye mù la wɔ̀ ò a?'”

Bìleam gbà gblɔ̃ ènyà ɖɛ zè ètɔ̃gɔ̃a

27E yomè a, Bàlak gblɔ̃ na Bìleam be: “Va, ne ma kplɔ̀ wò yì àfi bu. Ta mu nyɔ ò a,
Mawu la lɔ̃ be wòa sɛ̃kpɛ̃ na dùkɔ̃ kèa na mù, so funua.”

28Eye Bàlak kplɔ̀ Bìleam yì Peɔ̀r be èto kè kpã ŋùkɔ̀ zògbè a be tamè.

29Bìleam gblɔ̃ na Bàlak be: “Tù vɔsakpe adrɛ̃ ɖo fikèa na mù, eye wòa jrà ènyì-su
adrɛ̃ ku àgbò adrɛ̃ ɖo fikèa tutu, ɖɛ na mù.”

30Bàlak wɔ̀ ènu kè Bìleam gblɔ̃ na ɛ̀a. E yomè a, e sɔ ènyì-su ɖèka ku àgbò ɖèka
wɔ̀ vɔsa lè vɔsakpe ɖe sia ɖe ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 24

1Kè Bìleam kpɔ be e jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀ be yèa tusì na Izràɛlviwoa, mu gbà yì ji
Tɔhonɔ̀ be ègbè do àsi, sìgbè lekè be wɔ̀ sãa nène ò, vɔ̀a, e trɔ, jè ŋùkɔ̀ zògbè a ji.

2E kɔ ŋùmè yì ji, kpɔ Izràɛlviwo do àsàɖa, ɖo woabe hɛ̃nu vòvòvòwo nu. Eye
Tɔhonɔ̀ be gbɔ̃gbɔ̃ ɖì va Bìleam ji,

3eye be kè ènu gblɔ̃ ènyà kèawo be: “Bìleam kè nyi Beɔ̀r be èvia be ènyà ye nyi
ekèa, ènyà kè so àmè kè be ŋùku hũa bè ènu mèa,

4ènyà kè so àmè kè sènà Mawu be ègbèa gbɔa, ènyà kè so àmè kè kpɔna ènu kè
Ŋusɛ̃kpatatɔa sɔ fiɔna ɛ̀a gbɔ, wàlɛbɛ kè be le sɛ̃ Mawu, eye Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ jè
e ji, yebe ŋùkuviwo hũ:

5Yakɔb be jìjimèviwo, leke mìabe gòxɔwo nya kpɔkpɔ lekea ò! Mìabe nɔ̀pewo nyɔ
loo ò!

6Wo kãkã ɖɛ, sìgbè ètɔ̀ sɛ̃sɛ̃ nène, sìgbè àbɔ kèwo ye lè ètɔ̀ toa nène, sìgbè àɖi-
àɖi kèwo Tɔhonɔ̀ do a nène, sìgbè sedàti kèwo wo do ɖo ètɔ̀ toa nène.

7Èsì ɖɔ tɔ̀kawo kɔ̃ŋùgbe, èji jànà nyuɛ̃ ɖe ɖo woabe àbɔ mè be ènukuwo ji, woabe
èfiɔa ɖù èfiɔ Agag ji, eye woabe èfiɔa be èfiɔɖùɖu le yì ŋùkɔ̀.

8Mawu ɖè wo to so Ejiptè-nyigbã ji, Tɔhonɔ̀ be ŋusɛ̃ lè na wo sìgbè ètò be àzò be
ŋusɛ̃ nène. Wo vũvũna dùkɔ̃ kèwo nyi woabe kɛ̃tɔawo, wo ŋɛ̃na èpu na wo, eye
woabe àŋùtiwo trɔ̃na wo.

9Wo cɔ̃na àkɔ ànyi, eye wo mlɔ̃na ànyi sìgbè jãŋùta nène, sìgbè èlã wɔ̀ àdã nène;
àmè kɛ ye la teŋu na woa sitè ò? Sìtu na àmè kè la tusì na mìa, eye kpɛ̃sɛ̃ na àmè
kè la sɛ̃kpɛ̃ na wòa!”

Bìleam be ènyà kpɔ̀tɛawo

10Bàlak do àdɔ̀mèze ɖo Bìleam ŋuti; e pò àsikpe eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù yɔ wò
be wòa va sɛ̃kpɛ̃ na kɛ̃tɔ nyèwo, gãkea, kpɔɖa, zè ètɔ̃gɔ̃a ye nyi ekèa, kè wò le tusì
na woa!

11Ekè e nyi be nène wò wɔ̀a, jo yì àpo èdù mè! Mù gblɔ̃ sãa be mù la do bùbu ŋuti
wò. Vɔ̀a, kpɔɖa, Tɔhonɔ̀ tè wò bùbu kèawo!”

12Bìleam ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Nyè mu gblɔ̃ na àpo àmèdɔ̃dɔ̃awo be:

13'Ne Bàlak sɔ klòsalò ku sìka kè kpata la ɖɔ yebe àxuea na mù ŋutɔ cã a, nyè mu
la teŋu dà èse kè Tɔhonɔ̀ do na mùa ji, ne nyè ŋutɔ ma sɔ hɛ̃ jɔ̀gbènyuɛ̃, àlo
jɔ̀gbèvuɛ̃ va ò a?' Ènu kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mùa kpò ye mù la gblɔ̃!”

14E nyɔ! Fifia, mù trɔ le yì miabe èdùmètɔwo gbɔ. Vɔ̀a, va, ne ma gblɔ̃ ènu kè dùkɔ̃
kèa la wɔ̀ na àpo dùkɔ̃a, lè hùenu kèwo gbãnàawo mè na wò.”

15Eye Bìleam kè ènu gblɔ̃ ènyà kèawo be: Bìleam kè nyi Beɔ̀r be èvia be ènyà ye
nyi ekèa, ènyà kè so àmè kè be ŋùku hũa bè ènu mè,

© 2014 Bible Society of Togo.

16ènyà kè so àmè kè sènà Mawu be ègbèa gbɔ, ènyà kè so àmè kè xɔ̀ ènunya so
Ŋusɛ̃kpatatɔa gbɔ, ènyà kè so àmè kè kpɔna ènu kè Ŋusɛ̃kpatatɔa sɔ le fiɔ ɛ̀a gbɔ,
wàlɛbɛ kè be le sɛ̃ Mawu, eye Mawu be gbɔ̃gbɔ̃a jè e ji, yebe ŋùkuviwo hũ:

17"Mù le kpɔ ènu kè la jɔ̀ a, vɔ̀, mu nyi fifì ye be la va ò; e le ze na mù, vɔ̀a, mu gogo
mù ò: Wètrivi ɖe le so Yakɔb be jìjimèviwo dòmè, le yì èji, èfiɔtikplɔ ɖe le to so
Izràɛlviwo dòmè, wètrivi kèa le gbã ètomè na Mòab be dùkɔ̃a, eye be le crɔ̃ Sɛt
be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo kpata.

18Wo la ɖo àlɔ̀ Edɔ̀m be ànyigbãa ji; wo la ɖo àlɔ̀ Sèir kè nyi yebe èkɛ̃tɔwo be
ànyigbãa cã ji. Izràɛlviwo ye le ɖè woabe ŋusɛ̃a fiɔ nène.

19Àmè ɖe la to so Yakɔb be jìjimèviwo dòmè, la ɖùji; e la crɔ̃ àmè kèwo kpɔ̀tɔ̀ lè
èdùawo mèa."

Izràɛlviwo be kɛ̃tɔwo be cɔ̃crɔ̃

20Bìleam kpɔ Àmàlɛkviwo cã, eye be gblɔ̃ so woa ŋuti be: Àmàlɛktɔwo ye lè ŋùkɔ̀
na dùkɔ̃wo kpata! Gãkea, vɔ̀vɔnua, wo la crɔ̃."

21E yomè a, e kpɔ Kaɛ̃ be jìjimèviwo, eye be gblɔ̃ so woa ŋuti be: "Nɔ̀pe woa ɖo
ŋusɛ̃ eye wò ɖo àtɔ̃ ɖo àkpã ji.

22Gãkea, èzò ye la fiɔ̃ Kaɛ̃ be ànyigbãa, eye vɔ̀vɔnua, Àsurtɔwo la kplɔ̀ mì àhùale."

23Lè ènuwuwua, Bìleam kè ènu gblɔ̃ be: "Hèlu lò! Àmè kɛ ye la teŋu ci àgbè ne
Mawu wɔ̀ ènu kèawo ò?

24Mɛlɛ̀wo la so Kitìm-nyigbã ji va, Ànyigbã ŋua jitɔwo la crɔ̃ Àsur be èdùmètɔwo,
eye Ebɛ̀r be jìjimèviwo la trɔ zũ woabe kluviwo ŋutɔ cã; woawo cã la crɔ̃."

25Ekèa yomè a, Bìleam trɔ yì àxue, eye Bàlak cã sɔ yebe èmɔ jo.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 25

Izràɛlviwo sɛ̃ vòduwo

1Izràɛlviwo va nɔ̀ Sitìm, eye, lè funua, dùkɔ̃a tɔ àhasì wɔ̀wɔ ku Mòab be
nyɔ̃nùviwo.

2Nyɔ̃nùvi kèawo kpe dùkɔ̃a mètɔwo va woabe vòduwo be vɔsa kɔ̀nuwo wɔ̀pe.
Dùkɔ̃a ɖùnu lè funu, eye be jè èɖɛ̀ na Mòabtɔwo be vòduwo.

3Izràɛlviwo sɔ woa ɖokoewo ɖo Peɔ̀r be vòdu Baal gɔ̃mè. Ekèa na be Tɔhonɔ̀ do
àdɔ̀mèze ɖo dùkɔ̃a ŋuti.

4Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: "Le dùkɔ̃a be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo keŋu, ne wòa do èkà ève na
wo, kpã ŋùkɔ̀ dɔ̃ŋùkusu, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, àleke be Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze hɛlia
ne jo lè Izràɛlviwo ji."

5Mosè gblɔ̃ na Izràɛlviwo be kòjoɖotɔwo be: "Mìa dòmètɔ ɖe sia ɖe ne wù yebe
àmè kèwo sɔ woa ɖokoewo ɖo Peɔ̀r be vòdu Baal gɔ̃mèa!"

© 2014 Bible Society of Togo.

6Eye, kpɔɖa, Izràɛlviwo dòmètɔ ɖèka kplɔ̀ Midìan nyɔ̃nù ɖe va ɖo nɔ̀viawo dòmè,
lè Mosè ku Izràɛlviwo be àmèha bliboa be ŋùmè, wàlɛbɛ kè tutu Izràɛlviwo le fã
àvi lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnua.

7Ekè hũbonɔ Pinhàs kè Eleazàr, Arɔ̀n be èvia jìa kpɔ ènu kèa, e sitè lè àmèha a
dòmè, sɔ èhuã ɖo àsi,

8e kplɔ̀ Izràɛlvia do, ɖo gòxɔa mè, eye be sɔ èhuã trɔ̃ Izràɛlvia ku nyɔ̃nùa ɖodu, lè
nyɔ̃nù kèa be gòxɔa mè. Ekèa yomè a, èdɔ̀ vuɛ̃ kè ɖo Izràɛlviwo dòmèa tɔtè.

9Àmè kèwo èdɔ̀ vuɛ̃ kèa wùawo kpata lè àgbètɔ hotu woèvè (24000).

10Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

11“Hũbonɔ Pinhàs kè Arɔ̀n be èvi Eleazàr jìa na be àpe àdɔ̀mèze ɖo Izràɛlviwo
ŋutia nu fa, wàlɛbɛ kè be hùãŋu ɖo ŋuti nyè, lè woa dòmèa. Ekèa ŋuti ye àpe
ŋuhuã mu na mù sɔ àdɔ̀mèze crɔ̃ Izràɛlviwo ò.

12Ye ŋutia, mù gblɔ̃ be: Kpɔɖa, mù sɔ ŋuti fàfa be zòɖùɖu na ɛ̀.

13Zòɖùɖu kèa nyi ye ku yebe jìjimèviwo tɔ̀. Zòɖùɖu kèa sɔ hũbonɔ be èdɔ
kòkòɖàbì le do àsi na wo, ɖoa, e hùãŋu ɖo yebe Mawu ta, eye be wɔ̀ àvũlele be
èkɔ̀nu ɖo Izràɛlviwo ta.”

14Izràɛlvi kè wo wùa, àmè kè wo wù ku Midìan nyɔ̃nùa be nyikɔ ye nyi Zimrì,
Salù be èvi. E nyi Simeɔ̀n be kɔ̀taa be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo dòmètɔ ɖèka.

15Eye nyɔ̃nù kè wo wùa, Midìan nyɔ̃nùa be nyikɔ ye nyi Kasbì, kè nyi Sur be èvia.
Sur nyi hɛ̃nu ɖewo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ lè Midìan be kɔ̀ta ɖe mè.

16Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

17“Mì ɖè àhùa kpe na Midìantɔwo ne mìa ɖù woa ji,

18ɖoa, wo ji ènyà lè mìa ŋuti ku àyè mɔnu kè wo to, lè Peɔ̀r be ènyàa ku Kasbì kè
nyi Midìan be àmègã ɖèka be nyɔ̃nùvi, woa nɔ̀vi nyɔ̃nù kè wo wù, gbè kè gbè Peɔ̀r
be ènyàa hɛ̃ èdɔ̀ vuɛ̃ vaa mè.”

Izràɛlviwo be hɛ̃hlɛ̃ zè èvègɔ̃a

19Èdɔ̀ vuɛ̃ kèa yomè a,

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 26

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè ku hũbonɔ Eleazàr, Arɔ̀n be èvia be:

2“Mì hlɛ̃ Izràɛlviwo be àmèha bliboa be xòmètɔ kèwo ɖo èpè èwì ku e jivɔwo,
ekèwo lè Izràɛlviwo be àhùakɔ̃a mèa.”

3Mosè ku hũbonɔ Eleazàr pò nupo na wo lè Mòab be ànyigbã gbàjàa ji, lè Yɔrdàn
be ètɔ̀a to, lè Yerikò gbɔ. Wo gblɔ̃ be:

© 2014 Bible Society of Togo.

4“Wo la hlẽ ŋusù kèwo ɖo èpè èwì ku e jivɔwo, ɖo ègbè kè Tɔhonɔ̀ do àsi na Mosè
a ji.” Kɔ̀ta kèwo hũ so Ejiptè vaawo ye nyi ekèawo:

5Rubɛ̀n ye nyi Izràɛl be èvi àmègãxoa. Rubɛ̀n be jìjimèviwo ye nyi: Hanɔ̀k kè jì
Hanɔ̀kviwo be hẽnua, Palù kè jì Palùviwo be hẽnua;

6Hɛsrɔ̀n kè jì Hɛsrɔ̀nviwo be hẽnua; Karmì kè jì Karmìviwo be hẽnua;

7Àmè kèawo ye nyi Rubɛ̀n be jìjimèviwo be hẽnuwo. Woa kpata, wo lè ŋusù hotu
èwì vɔ ɖèka àlɔ̀ woeadrẽ takpo ci èwo (43730).

8Palù be èvi ye nyi Eliav

9Eliav be èviwo ye nyi: Nemùɛl, Datàn ku Abiràm. Datàn ku Abiràm kèawo ye nyi
àmèha a be àmèdɔ̃dɔ̃ kèwo ye jè àgla ɖo Mosè ku Arɔ̀n ŋutia. Wo nɔ̀ Korà be
èhasòsoa ŋuti wàlɛbɛ kè e jè àgla ɖo Tɔhonɔ̀ ŋutia.

10Ànyigbã a kè ènu, eye be mì wo ku Korà kpata, wàlɛbɛ kè Korà be èhasòsoa crɔ̃,
eye èzò vũvũ àgbètɔ àlɔ̀ èvè èkà ci èwoa (250). Àmè kèawo nyi kpɔwɔɛ.

11Wàlɛbɛ ŋua, Korà be èviwo ya mu ku ò.

12Simeɔ̀n be jìjimèviwo, ɖo woabe hẽnuwo nu: Nemùɛl jì Nemùɛlviwo be hẽnu;
Yamìn jì Yamìnviwo be hẽnu, Yakìn jì Yakìnviwo be hẽnu;

13Zerà jì Zeràviwo be hẽnu; Saolò jì Saolòviwo be hẽnu.

14Àmè ŋuawo ye nyi Simeɔ̀n be jìjimèviwo be hẽnuwo. Woa kpata wo lè ŋusù
hotu woeɖèka àlɔ̀ èvè (22200).

15Gad be jìjimèviwo, ɖo woabe hẽnuwo nu; Sefɔ̀n jì Sefɔ̀nviwo be hẽnu; Hagì jì
Hagìviwo be hẽnu; Sunì jì Sunìviwo be Hẽnu.

16Oznì jì Oznìviwo be Hẽnu; Erì jì Erìviwo be hẽnu;

17Arɔ̀d jì Arɔ̀dviwo be hẽnu, Arelì jì Arelìviwo be hẽnu,

18Àmè kèawo ye nyi Gad be jìjimèviwo be hẽnuwo. Woa kpata wo lè ŋusù hotu
èwì àlɔ̀ àtɔ̃ (40500).

19Yudà be èviwo ye nyi Ɛr ku Onàn. Ɛr ku Onàn wo ku lè Kanàn-nyigbã ji.

20Yudà be jìjimèviwo ye nyi ekèawo, ɖo woabe hẽnuwo nu. Yebe jìjimèvi Selà jì
Selàviwo be hẽnu; Perɛ̀s jì Perɛ̀sviwo be hẽnu; Zerà jì Zeràviwo be hẽnu.

21Perɛ̀s be jìjimèviwo ye nyi ekèawo: Hɛsrɔ̀n jì Hɛsrɔ̀nviwo be hẽnu; Hamul jì
Hamulviwo be hẽnu.

22Àmè ŋuawo ye nyi Yudà be jìjimèviwo be hẽnuwo; woa kpata, wo lè ŋusù hotu
ègbã vɔ ènyi àlɔ̀ àtɔ̃ (76500).

23Isakàr be jìjimèviwo ɖo woabe hẽnuwo nu ye nyi ekèa: Tolà jì Tolàviwo be
hẽnu; Pu a jì Puaviwo be hẽnu;

24Yàsuv jì Yàsuv be jìjimèviwo be hẽnu; Simrɔ̀n jì Simrɔ̀nviwo be hẽnu.

© 2014 Bible Society of Togo.

25Àmè ŋuawo ye nyi Isakàr be jìjimèviwo be hɛ̃nuwo. Woa kpata, wo lè ŋusù hotu ègbã vɔ èvè àlɔ̀ ètɔ̃ (64300).

26Zabulɔ̀n be jìjimèviwo ɖo woabe hɛ̃nuwo nu ye nyi ekèa: Serɛ̀d jì Serɛ̀dviwo be hɛ̃nu; Elɔ̀n jì Elɔ̀nviwo be hɛ̃nu; Yahlɛ̀l jì Yahlɛ̀lviwo be hɛ̃nu.

27Àmè ŋuawo ye nyi Zabulɔ̀nviwo be hɛ̃nuwo; woa kpata, wo lè ŋusù hotu ègbã àlɔ̀ àtɔ̃ (60500).

28Yosɛ̀f be èviwo ɖo woabe hɛ̃nuwo nu ye nyi ekèa: Manasè ku Efràyim.

29Manasè be jìjimèviwo: Makìr jì Makìrviwo be hɛ̃nu; Makìr jì Gilead; Gilead jì Gìleadviwo be hɛ̃nu.

30Gilead be jìjimèviwo ye nyi ekèawo; Iezɛ̀r jì Iezɛ̀rviwo be hɛ̃nu; Helɛ̀k jì Helɛ̀kviwo be hɛ̃nu;

31Asrìɛl jì Asrìɛ̀lviwo be hɛ̃nu; Sɛkɛ̀m jì Sɛkɛ̀mviwo be hɛ̃nu;

32Semidà jì Semidàviwo be hɛ̃nu; Hefɛ̀r jì Hefɛ̀rviwo be hɛ̃nu;

33Selofehàd kè nyi Hefɛ̀r be èvia mu jì ŋusùvi ò; nyɔ̃nùviwo kpò be jì. Selofehàd be nyɔ̃nùviwo be nyikɔwo ye nyi: Mahlà, Nɔa, Hoglà, Milkà ku Tirsà.

34Àmè ŋuawo ye nyi Manasè be hɛ̃nuwo; woa kpata, wo lè ŋusù hotu èwì vɔ àdɛ̃ àlɔ̀ adrɛ̃ (52700).

35Efràyim be jìjimèviwo, ɖo woabe hɛ̃nuwo nu ye nyi ekèa: Sutɛlà jì Sutɛlàviwo be hɛ̃nu; Bekɛ̀r jì Bekɛ̀rviwo be hɛ̃nu; Tahàn jì Tahànviwo be hɛ̃nu;

36Sutɛlà be jìjimèviwo ye nyi ekèa: Eràn jì Eràn viwo be hɛ̃nu.

37Àmè ŋuawo ye nyi Efràyim be hɛ̃nuwo. Woa kpata, wo lè ŋusù hotu woeàdɛ̃ àlɔ̀ àtɔ̃ (32500). Woawo ye nyi Yosɛ̀f be jìjimèviwo, ekè wo hlɛ̃ wo ɖo woabe hɛ̃nuwo nua.

38Bɛnyamìn be jìjimèviwo ɖo woabe hɛ̃nuwo nu ye nyi ekèa: Belà jì Belàviwo be hɛ̃nu; Asbɛ̀l jì Asbɛ̀lviwo be hɛ̃nu; Ahiràm jì Ahiràmviwo be hɛ̃nu;

39Sefufàm jì Sefufàmviwo be hɛ̃nu; Hufàm jì Hufàmviwo be hɛ̃nu.

40Belà be èviwo ye nyi: Ardè ku Namàn. Ardè jì Ardèviwo be hɛ̃nu eye Namàn jì Namànviwo be hɛ̃nu.

41Àmè kèawo ye nyi Bɛnyamìn be jìjimèviwo, ekè wo hlɛ̃ wo ɖo woabe hɛ̃nuwo nua; woa kpata, wo lè ŋusù hotu èwì vɔ èvè àlɔ̀ woeàdɛ̃ (45600).

42Dàn be jìjimèviwo ɖo woabe hɛ̃nuwo nu ye nyi ekèa: Suhàm jì Suhàmviwo. Ekèawo ye nyi Dàn be hɛ̃nuwo, ekè wo hlɛ̃ wo ɖo woabe hɛ̃nuwo nua.

43Suhàmviwo be hɛ̃nuwo mètɔwo kpata lè ŋusù hotu ègbã vɔ èvè àlɔ̀ ènè (64400).

© 2014 Bible Society of Togo.

44Àsɛr be jìjimèviwo ɖo woabe hẽnuwo nu ye nyi ekèa: Yimnà jì Yimnàviwo be hẽnu; Yisvì jì Yisvìviwo be hẽnu; Berìa jì Berìaviwo be hẽnu.

45So Berìa be hẽnu mèa, hẽnu èvè buwo gbà to; woawo ye nyi: Hebèrviwo be hẽnu ku Malkìɛlviwo be hẽnu.

46Wo yɔna Àsɛr be nyõnùvi be Sarà.

47Àmè ŋuawo ye nyi Àsɛr be jìjimèviwo be hẽnuwo. Woa kpata, wo lè àgbètɔ hotu èwì vɔ àdẽ àlɔ̀ woènè (53400).

48Neftalì be jìjimèviwo, ɖo woabe hẽnuwo nu ye nyi ekèa: Yahsèl jì Yahsèlviwo be hẽnu; Gumì jì Gumìviwo be hẽnu;

49Yesèr jì Yesèrviwo be hẽnu; Silèm jì Silèmviwo be hẽnu.

50Àmè kèawo ye lè hẽnu kèwo so Neftalì be jìjimè, ekè wo hlẽ wo ɖo hẽnuwo nua; woa kpata, wo lè àmè hotu èwì vɔ èvè àlɔ̀ woènè (45400).

51Ekèa na be Izràɛlviwo kpata be hẽhlẽ mè lè ŋusù hotu àlɔ̀ ètõ ci àkpe ɖèka àlɔ̀ adrẽ takpo ci èwo (601730).

Mawu fiɔ lekè wo la mã ànyigbãa ɖoa

52Tɔhonɔ̀ gblõ na Mosè be:

53“Hẽnu ŋuawo nu ye wo la ma ànyigbãa ɖo: ènu kè hẽnu ɖe sia ɖe la xɔ̀a, la nɔ sɔ̀ do àmè nenè kè lè hẽnua mèa nu.

54Wò la mã ènu sùgbɔ ɖo hẽnu kè mè àmè sùgbɔ lèa nu, eye wò la ma ènu kè hùea ɖo hẽnu kè mè àmè hùe lèa nu. Hẽnu ɖe sia ɖe la xɔ̀ ènu kè sɔ̀ ku àmè nenè kè lè e mèa.

55Àkɔ̀ kpò ye wo la dà, la sɔ ma ànyigbãa. Ènu kè hẽnuawo la xɔ̀a, la nɔ̀ àmè nenè kè lè woa tɔwo be hẽnu ɖe sia ɖe mèa nu.

56Àkɔ̀ dàda ye la na àkpa kè hẽnu ɖe sia ɖe la xɔ̀, ne wo mã ènu ɖo hẽnu kèwo mètɔwo sùgbɔ ku kèwo mètɔwo mu sùgbɔ ò a nua.”

Levìwo be hẽhlẽ èvègõa

57Levìwo be hẽhlẽ mè ye nyi ekèa, wàlɛbɛ kè wo hlẽ àmèwo ɖo hẽnuwo nua: Gɛrsɔ̀n jì Gɛrsɔ̀nviwo; Kehàt jì Kehàtviwo; Merarì jì Merarìviwo.

58Levì be hẽnuwo ye nyi ekèawo: Livnìviwo be hẽnu, Hebrɔ̀nviwo be hẽnu, Mahlìviwo be hẽnu, Musìviwo be hẽnu, Koràviwo be hẽnu. Kehàt ya jì Amràm.

59Amràm be èsrõ be nyikɔ ye nyi Yokɛvèd kè nyi Levì be èvi kè èsrõa jì na è, lè Ejiptè a. Nyõnùa gbà jì Arɔ̀n, Mosè ku Mirìam kè nyi woa dàdaa na Amràm.

60Arɔ̀n ya jì Nadàv, Abihù, Eleazàr ku Itamàr.

61Nadàv ku Abihù wo ku, wàlɛbɛ kè wo sɔ èzò kè ŋuti mu kɔ̀ ò a va Tɔhonɔ̀ be ŋùmè a.

© 2014 Bible Society of Togo.

62Ne wo hlɛ̃ Levì kèwo keŋu nyi ŋusù, so èpè ɖèka jia, woa kpata wo lè àgbètɔ hotu woeɖèka èkà èwì vɔ àtɔ̃ (23000). Wo mu hlɛ̃ àmè kèawo ku Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo ò, ɖoa, wo mu ɖo ènu ɖekpe la xɔ̀ lè ànyigbã kè wo le mã na Izràɛlviwoa mè ò.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ be ènuwunyàwo

63Àmè ŋuawo ye nyi àmè kèwo Mosè ku hũbonɔ Eleazàr hlɛ̃, wàlɛbɛ kè wo hlɛ̃ Izràɛlviwo lè Mòab be ànyigbã gbàjàa ji, lè Yɔrdàn be ètɔ̃a to, jè ŋùkɔ̀ Yerikò be èdùa.

64Àmè kèawo dòmètɔ ɖekpe mu gbà kpɔ̀tɔ̀, lè àmè kèwo Mosè ku hũbonɔ Eleazàr hlɛ̃ lè Izràɛlviwo dòmè, lè Sinaì be zògbè a ji ò.

65Đoa, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na wo be wo la ku lè zògbè a ji; ekèa na be woa dòmètɔ ɖekpe mu gbà kpɔ̀tɔ̀ ci àgbè, tovò na Kàlɛb, Yefunè be èvia ku Yosùa, Nun be èvia ò.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 27

Nyɔ̃nùviwo be ècrɔ̃nu ɖùɖu

1Ekèa yomè a, Selofehàd kè nyi Hefɛ̀r be èvi, eye Hefɛ̀r nyi Gilead be èvi, Gilead ŋutɔ nyi Makìr, Manasè tɔ̀ jìjìa be nyɔ̃nùviwo va, Yosɛ̀f be èvi so Manasè be hɛ̃nu ɖe mè. Nyɔ̃nùawo be nyikɔwo ye nyi Mahlà, Nɔà, Milkà ku Tirsà.

2Wo va Mosè be ŋùkɔ̀, lè hũbonɔ Eleazàr be ŋùkɔ̀, ku àmèha bliboa be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo be ŋùkɔ̀, lè Ègòdodo be gòxɔa mɔnu.

3Wo gblɔ̃ na Mosè be: “Mia tɔ ku lè zògbè a ji; mu nɔ̀ Korà be èhasòsoa mè ò. Mu nɔ̀ àmè kèwo jè àgla ɖo Tɔhonɔ̀ ŋutiawo dòmè, lè Korà be èhasòsoa mè ò. Ye ŋutɔ be èvuɛ̃wo ŋuti ye be ku ɖo. Vɔ̀a, mu jì ŋusùvi ò.

4Kè mia tɔ mu jì ŋusùvi ò a ŋuti yebe nyikɔ la jo gũ, lè yebe hɛ̃nua mèa? Ekèa ŋutia, na miawo cã, ànyigbã, sìgbè lekè wò na mia tɔ be nɔ̀viwoa nène.”

5Mosè sɔ woabe ènyàa va Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

6Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

7“Selofehàd be nyɔ̃nùviawo be ènyà jɔ̀; wò la na wo ànyigbã kè la nyi woabe ècrɔ̃nu, sìgbè lekè wò na woa tɔ be nɔ̀viwoa nène. Nène a, wò la sɔ woa tɔ be ècrɔ̃nua do àsi na wo.

8E yomè a, wò la gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: 'Ne ŋusù ɖe ku, ŋusùvi mà jia, mì la sɔ yebe ècrɔ̃nua do àsi na yebe nyɔ̃nùvi.

9Ne mu jì nyɔ̃nùvi cã ò a, mì la sɔ yebe ècrɔ̃nua do àsi na nɔ̀via ŋusùwo.

10Ne nɔ̀vi ŋusùwo cã mu lè e si ò a, mì la sɔ ècrɔ̃nua do àsi na ètɔa be nɔ̀vi ŋusùwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Ne ètɔa mu ɖo nɔ̀vi ŋusùwo ò a, mì la sɔ ècrɔ̃nua do àsi na yebe xòmètɔ kè gogo è lè yebe hɛ̃nu mèa: àmè ŋua ye la ɖù ècrɔ̃a.' Ekèa la nyi jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ be ɖoɖo kè le zɔ̃ ɖo ɖoɖo kèwo Tɔhonɔ̀ do àsi na Mosè a ji."

Yosùa nɔ̀ Mosè tèpe

12Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: "Lia Àbàrim be ètoawo dòmètɔ kèa ji, ne wòa kpɔ ànyigbã kè mù la sɔ na Izràɛlviwoa ɖa.

13Ne wò kpɔ ɛ̀ vɔ̀a, wò cã wò la trɔ yì tɔgbe wòwo gbɔ, sìgbè lekè fòfo wò Arɔ̀n cã trɔ yìa nène.

14Ðoa, wàlɛbɛ kè mì lè Sin be zògbè a jia, kè Izràɛlviwo be àmèha a jè àgla ɖo ŋuti nyèa, mì trì èto, gà kè mè mù ɖè ègbè na mì be mìa ɖè àpe gogo fiɔ àmèha a, wàlɛbɛ kè mì la na èsì la to na woa." Ekèa ye jɔ̀ lè Meribà be èsìa gbɔ, lè Kadɛ̀s, Sin be zògbè a ji.

15Eye Mosè gblɔ̃ na Tɔhonɔ̀ be:

16"Tɔhonɔ̀, Mawu kè tɔ̀ ye nyi ènu àgbè-àgbèwo keŋu be gbɔ̃gbɔ̃a, ne cã àmè kè la nɔ̀ àmèha a be ŋùkɔ̀a,

17àmè kè la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na wo, la nɔ yì, la nɔ gbɔ̀, la nɔ kplɔ̀ wo to, la nɔ kplɔ̀ wo gbɔ̀, àleke be Tɔhonɔ̀ be àmèha a mu la nɔ̀ sìgbè àlɛ̃ha kè nu kplɔ̀tɔ mu lè ò a nène ò."

18Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na Mosè be: "Yɔ Yosùa, Nun be èvia, ŋusù kè ji gbɔ̃gbɔ̃ nyè lèa ye àmè kèa nyi. Sɔ àlɔ̀ wòwo ɖo e ji.

19Wò la sɔ fiɔ hũbonɔ Eleazàr ku àmèha bliboa, eye wò la sɔ èdɔa do àsi na ɛ̀, lè woabe ŋùku mè.

20Wò la sɔ lè àcɛ̀ wòa ŋuti na ɛ̀, àleke be Izràɛlviwo be àmèha a kpata ne nɔ ɖo èto è.

21E le na ɛ̀ be ne va hũbonɔ Eleazàr be ŋùkɔ̀, ne hũbonɔa ne nɔ sɔ Urìm biɔ Tɔhonɔ̀ be ɖoɖo na ɛ̀. Ðoɖo kèa nu ye Yosùa ku Izràɛlviwo keŋu la nɔ to, nɔ yì, la nɔ gbɔ̀ ɖo: àmèha a kpata."

22Mosè wɔ̀ ènu kè Tɔhonɔ̀ ɖo na ɛ̀a; e kplɔ̀ Yosùa va ɖo hũbonɔ Eleazàr ku àmèha bliboa be ŋùkɔ̀.

23E sɔ àlɔ̀ ɖo e ji, sɔ èdɔa do àsi na ɛ̀, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ ɛ̀, to Mosè jia nène.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 28

Vɔsa be ɖoɖowo

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

2"Ðè ègbè na Izràɛlviwo be: Mì hɛ̃ ènu nana kèwo nyi tɔ̀ nyèawo va na mù, ɖo woabe hùewo nu: ènu ɖùɖu nyèa la nyi ènumème vɔsa kè be hɔ̃hɔ̃ɛ gbligbli la fa èjì na mùa.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Wò la gblɔ̃ na wo be: Ènuɖùɖu kè mì la sɔ va Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀a ye nyi ekèawo: àlɛ̃vi èvè kèwo ɖo èpè ɖèka, eye àfi ɖekpe mu gble na ò a. Wo la nyi gbè sia gbè be ènumème vɔsa.

4Wo la sɔ ɖèka savɔ ŋùdekɛ̃nyɛ mè, eye, wo la sɔ èvègɔ̃a savɔ fiɛ̃si mè,

5wo la sɔ èwɔ meme efà be jijenu be mamã èwogɔ̃a ɖèka blù ku àmì zògbè.

6Ekèa nyi ènumème vɔsa gbè sia gbè tɔ̀ kè wo wɔ̀nà lè Sinaì be ètoa ji, eye be nyi ènu ɖùɖu kè be hɔ̃hɔ̃ɛa, fana àkɔ na Tɔhonɔ̀.

7Vɛ̃ sɛ̃sɛ̃ kè wo la sɔ wɔ̀ èsìkɔ̀ɖɛ be èkɔ̀nu kè wo la sɔ kpe ɖo ŋùdekɛ̃nyɛ mè be àlɛ̃via ŋutia la sù hɛ̃ be jijenu ɖèka be mamã ènègɔ̃a, eye wo la sɔ savɔ na Tɔhonɔ̀ lè kɔ̀kɔ̀ɛpea.

8Wo la sɔ àlɛ̃vi èvègɔ̃a savɔ fiɛ̃si mè. Ènu nana ku èsìkɔ̀ɖɛ kèwo wo wɔ̀ ŋùdekɛ̃nyɛ mèa ke ye wo la gbà sɔ kpe ɖo fiɛ̃si mè tɔ̀a cã ŋuti. Ekèa la nyi ènu ɖùɖu kè be hɔ̃hɔ̃ɛ gbigblia la fa àkɔ na Tɔhonɔ̀

b. **Jɛ̃gbɔ̃zã gbè be vɔsa**

9Lè jɛ̃gbɔ̃zã gbèa, wo la sɔ èpè ɖèka be àlɛ̃vi èvè kè be àfi ɖekpe mu gble ò a, savɔ ku èwɔ meme jijenu be mamã èwogɔ̃a èvè kè wo la blù ku àmìa kpe ɖo èsìkɔ̀ɖɛ kè hiãa ŋuti.

10Ènumème vɔsa kèa ye wo la nɔ wɔ̀ jɛ̃gbɔ̃zã sia jɛ̃gbɔ̃zã gbè, sɔ kpe ɖo ènumème be vɔsa gbè sia gbè tɔ̀a ku yebe èsìkɔ̀ɖɛa ŋuti.

c. **Wètri jè èji be vɔsa**

11Lè wètri ɖe sia ɖe be gɔ̃mèjèje a, mì la sɔ ènyì-su èvè, àgbò ɖèka ku èpè ɖèka be àlɛ̃vi adrɛ̃ wɔ̀ ènumème vɔsa, wo la nyi èlã kèwo be àfi ɖekpe mu gble ò a.

12Wo la sɔ èwɔ meme jijenu be mamã èwogɔ̃a be tèpe ètɔ̃ sɔ blù ku àmì, sɔ wɔ̀ vɔsa, kpe ɖo ènyì-su ɖe sia ɖe ŋuti. Wo la sɔ èwɔ meme jijenu be mamã èwogɔ̃a be tèpe èvè sɔ blù ku àmì, sɔ wɔ̀ vɔsa, kpe ɖo àgbòa ŋuti.

13Wo la sɔ èwɔ meme jijenu be mamã èwogɔ̃a ɖèka sɔ blù ku àmì, sɔ wɔ̀ vɔsa, kpe ɖo àlɛ̃vi ɖe sia ɖe ŋuti. Ekèa nyi ènumème vɔsa kè be hɔ̃hɔ̃ɛ gbligbli la fa àkɔ na Tɔhonɔ̀.

14Èsìkɔ̀ɖɛ kè wo hiãa ye nyi: vɛ̃ hɛ̃ be jijenu ɖèka be mamã mè na ènyì-su ɖe sia ɖe, vɛ̃ hɛ̃ be jijenu ɖèka be mamã ètɔ̃gɔ̃a, na àgbò ɖe sia ɖe, eye vɛ̃ hɛ̃ be jijenu be mamã ènègɔ̃a, na àlɛ̃vi ɖe sia ɖe. Ènumème vɔsa kèa ye wo la nɔ wɔ̀, wètri yeye ɖe sia ɖe be gɔ̃mèjèje.

15Sɔ kpe èa, mì la sɔ gbɔgbɔɛ ɖèka savɔ na Tɔhonɔ̀ ɖo nuvuɛ̃ ta; wo la sɔ kpe ènumème vɔsa gbè sia gbè tɔ̀a ku yebe èsìkɔ̀ɖɛa.

d. **Toŋutivayì be vɔsa**

© 2014 Bible Society of Togo.

16Wètri cucugbãa be ŋùkèkè woènègɔ̃a gbè ye nyi Toŋutivayì be àzãa, sɔ do bùbu Tɔhonɔ̀ ŋuti.

17Wètri kèa be ŋùkèkè woeàtɔ̃gɔ̃a gbè ye àzãa la jè e gɔ̃mè: mì la ɖù kpɔ̃nɔ àkpiti ŋùkèkè adrɛ̃.

18Yebe ŋùkèkè cucugbãa gbèa, mì la bɔ̀, la sɔ sɛ̃ Tɔhonɔ̀; mì mu la wɔ̀ èdɔ ɖekpe ò.

19Mì la wɔ̀ ènumème vɔsa na Tɔhonɔ̀: ènyì-suvi èvè, àgbò ɖèka, èpè ɖèka be àlɛ̃vi adrɛ̃, èlã kèwo be àfi ɖekpe mu gble ò a.

20Mì la sɔ èwɔ kè wo blù ku àmì be ènu nana kè jè a kpe ɖo e ŋuti: ekèa ye nyi mamã èwogɔ̃ be tèpe ètɔ̃, na ènyì-su ɖèka, eye mamã èwogɔ̃a be tèpe èvè, na àgbò ɖèka.

21Wo la sɔ èwɔ kè wo blù ku àmìa be mamã èwogɔ̃a be tèpe ɖèka kpe è, na àlɛ̃vi ɖe sia ɖe.

22Sɔ kpe èa, mì la sɔ gbɔgbɔɛ ɖèka savɔ ɖo nuvuɛ̃ ta, eye mì la sɔ wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua ɖo mìabe nuvuɛ̃wo ta.

23Mì la wɔ̀ vɔsa kèa keŋu, kpe ɖo ŋùdekɛ̃nyɛ be vɔsa kè nyi vɔsa gbè sia gbè tɔ̀a ŋuti.

24Mì la gbà nɔ wɔ̀ ènu ɖùɖu vɔsa gbè sia gbè, kaka ŋùkèkè adrɛ̃, na Tɔhonɔ̀, ènu ɖùɖu kè be hɔ̃hɔ̃ɛ gbligbli la fa àkɔ na Tɔhonɔ̀a. Mì la nɔ wɔ̀ vɔsa kèawo, sɔ kpe ɖo ènumème vɔsa gbè sia gbè tɔ̀a ku yebe èsìkɔ̀ɖɛa ŋuti.

25Ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, mì la bɔ̀, la sɔ sɛ̃ mù; mì mu la wɔ̀ èdɔ ɖekpe gbè ŋua gbè ò.

e. **Nukuyàya be vɔsa**

26Lè nuku cucugbãwo be àzã gbèa, ne mì va Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, na kuasiɖawo be àzãa kè nyi nukuyàya be ènu nana be èkɔ̀nu gbèa, mì la bɔ̀, la sɔ sɛ̃ mù; mì mu la wɔ̀ èdɔ ɖekpe ò.

27Mì la sɔ ènumème vɔsa kè be hɔ̃hɔ̃ɛ gbligbli la fa àkɔ na Tɔhonɔ̀. Woawo ye nyi ènyì-suvi èvè, àgbò ɖèka ku èpè ɖèka be àlɛ̃vi adrɛ̃.

28Mì la sɔ èwɔ kè wo blù ku àmì be ènu nana kè jè a kpe ɖo e ŋuti: ekèa ye nyi mamã èwogɔ̃a be tèpe ètɔ̃, na ènyì-su ɖèka, eye mamã èwogɔ̃a be tèpe èvè, na àgbò ɖèka.

29Wo la sɔ èwɔ kè wo blù ku àmìa be mamã èwogɔ̃a be tèpe ɖèka kpe è, na àlɛ̃vi ɖe sia ɖe.

30Sɔ kpe èa, mì la sɔ gbɔgbɔɛ ɖèka, sɔ wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua, ɖo mìabe èvuɛ̃wo ta.

© 2014 Bible Society of Togo.

31Mì la wɔ̀ vɔsa kèawo ku woabe èsìkɔ̀ɖɛ be èkɔ̀nuawo, kpe ɖo ènumème vɔsa gbè sia gbè tɔ̀a ŋuti ku ènu nana kè la kpe ɖo e ŋutia, eye mì la sɔ èlã kèwo àfi ɖekpe mu gble na ò a, wɔ̀ vɔsa kèawo.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 29

1Wètri adrɛ̃gõ a be ŋùkèkè cucugbãa gbèa, mì la bɔ̀, la sɔ sɛ̃ mù. Mì mu la wɔ̀ èdɔ ɖekpe ò, ɖoa, jìjɔɛ zã gbè ku kafu zã gbè be la nyi na mì.

2Mì la wɔ̀ vɔsa kè be hõhõɛ gbligbli la fa àkɔ na Tɔhonɔ̀a ku ènyì-suvi ɖèka, àgbò ɖèka, èpè ɖèka be àlɛ̃vi adrɛ̃, eye àfi ɖekpe mu la gble lè èlãawo dòmètɔ ɖe ŋuti ò.

3Mì la sɔ èwɔ kè wo blù ku àmì be ènu nana kè jè a kpe ɖo e ŋuti: ekèa ye nyi mamã èwogõa be tèpe ètõ, na ènyì-su ɖèka, eye mamã èwogõa be tèpe èvè, na àgbò ɖèka.

4Wo la sɔ èwɔ kè wo blù ku àmìa be mamã èwogõa be tèpe ɖèka kpe è, na àlɛ̃vi ɖe sia ɖe.

5Sɔ kpe èa, mì la sɔ gbɔgbɔɛ ɖèka savɔ ɖo nuvuɛ̃ ta, eye mì la sɔ wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be èkɔ̀nua ɖo mìabe nuvuɛ̃wo ta.

6Mì la wɔ̀ vɔsa kèawo keŋu, kpe ɖo gbè sia gbè be ènumème vɔsaa ŋuti. Mì la gbà wɔ̀ wo kpe ɖo wètri yeye be ènumème vɔsa, èwɔ ku àmì be ènunana, kèwo mì wɔ̀nà ŋuti. Ekèa la nyi ènu ɖùɖu kè be hõhõɛ gbligblia fana àkɔ na Tɔhonɔ̀.

7Wètri adrɛ̃gõ kèa be ŋùkèkè èwogõa, mì la bɔ̀, la sɔ sɛ̃ mù. Mì la blanu, eye mì mu la wɔ̀ èdɔ ɖekpe ò

8Mì la wɔ̀ ènumème vɔsa kè be hõhõɛ gbligblia la fa àkɔ na Tɔhonɔ̀: ènyì-suvi ɖèka, àgbò ɖèka, èpè ɖèka be àlɛ̃vi adrɛ̃, èlã kèwo be àfi ɖekpe mu gble ò a.

9Mì la sɔ èwɔ kè wo blù ku àmì be ènu nana kè jè a kpe ɖo e ŋuti: ekèa ye nyi mamã èwogõa be tèpe ètõ, na ènyì-suvia, eye mamã èwogõa be tèpe èvè, na àgbòa.

10Wo la sɔ èwɔ kè wo blù ku àmìa be mamã èwogõa be tèpe ɖèka kpe è, na àlɛ̃vi ɖe sia ɖe.

11Sɔ kpe èa, mì la sɔ gbɔgbɔɛ ɖèka savɔ ɖo nuvuɛ̃ ta, eye mì la sɔ wɔ̀ èvuɛ̃ sɔsɔkè be ŋùkèkè gãa be èkɔ̀nua ɖo mìabe nuvuɛ̃wo ta, ku ènumème vɔsa gbè sia gbè tɔ̀a kudo yebe ènu nana gbàkudo èsìkɔ̀ɖɛ kèwo la zõ ku ìa.

12Wètri adrɛ̃gõ a be ŋùkèkè woeàtõgõa gbèa, mì la bɔ̀, la sɔ sɛ̃ mù. Mì mu la wɔ̀ èdɔ ɖekpe ò. Mì la ɖù àzã na Tɔhonɔ̀, ŋùkèkè adrɛ̃ sõŋu.

13Mì la sɔ ènyì-suvi woètõ, àgbò èvè, èpè ɖèka be àlɛ̃vi woènè, èlã kèwo be àfi ɖekpe mu gble ò a, sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa kè be hõhõɛ gbligblia, la fa àkɔ na Tɔhonɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Mì la sɔ èwɔ kè wo blù ku àmì be ènu nana kè jè a kpe ɖo e ŋuti: ekèa ye nyi
mamã èwogõa be tèpe ètõ, na ènyì-suvi woètõawo dòmètɔ ɖe sia ɖe, eye mamã
èwogõa be tèpe èvè, na àgbò èvèawo dòmètɔ ɖe sia ɖe.

15Eye, mì la sɔ èwɔ kè wo blù ku àmì be mamã èwogõa be tèpe èvè na àlɛ̃viawo
dòmètɔ ɖe sia ɖe.

16Sɔ kpe èa, mì la sɔ gbɔgbɔɛ ɖèka savɔ ɖo nuvuɛ̃ ta, eye mì mu la ŋlɔ̀be ènumème
vɔsa gbè sia gbè tɔ̀ ku yebe ènu nana a, kudo èsìkɔ̀ɖɛ kèwo la zõ ku ìa ò.

17Ŋùkèkè èvègõa gbèa, mì la sɔ ènyì-suvi woèvè, àgbò èvè, èpè ɖèka be àlɛ̃vi
woènè, èlã kèwo be àfi ɖekpe mu gble ò a,

18mì la sɔ ènu nana ku èsìkɔ̀ɖɛ kè jè na ènyì-suviawo, na àgbòawo ku àlɛ̃viawoa,
nenè kè wo gbe nyi kpòa be ènu kè jè na vɔsaa, zõ ɖo èkɔ̀nua nu.

19Sɔ kpe èa, mì la sɔ gbɔgbɔɛ ɖèka savɔ ɖo nuvuɛ̃ ta, eye mì mu la ŋlɔ̀be ènumème
vɔsa gbè sia gbè tɔ̀a ku yebe ènu nana, kudo èsìkɔ̀ɖɛ kèwo la zõ ku ìa ò.

20Ŋùkèkè ètõgõa gbèa, mì la sɔ ènyì-suvi woeɖèka, àgbò èvè, èpè ɖèka be àlɛ̃vi
woènè, èlã kèwo àfi ɖe mu gble na ò a,

21mì la sɔ ènu nana ku èsìkɔ̀ɖɛ kè jè na ènyì-suviawo, na àgbòawo ku àlɛ̃viawoa,
nenè kè wo gbe nyi kpòa be ènu kè jè na vɔsaa, zõ ɖo èkɔ̀nua nu.

22Sɔ kpe èa, mì la sɔ gbɔgbɔɛ ɖèka savɔ ɖo nuvuɛ̃ ta, eye mì mu la ŋlɔ̀be ènumème
vɔsa gbè sia gbè tɔ̀a ku yebe ènu nana kudo èsìkɔ̀ɖe kèwo la zõ ku ìa ò.

23Ŋùkèkè ènègõa gbèa, mì la sɔ ènyì-suvi èwo, àgbò èvè, èpè ɖèka be àlɛ̃vi woènè,
èlã kèwo be àfi ɖekpe mu gble ò a,

24mì la sɔ ènu nana ku èsìkɔ̀ɖɛ kè jè na ènyì-suviawo, na àgbòawo ku àlɛ̃viawoa,
nenè kè wo gbe nyi kpòa be ènu kè jè na vɔsaa, zõ ɖo èkɔ̀nua nu.

25Sɔ kpe èa, mì la sɔ gbɔgbɔɛ ɖèka savɔ ɖo nuvuɛ̃ ta, eye mì mu la ŋlɔ̀be ènumème
vɔsa gbè sia gbè tɔ̀a ku yebe ènu nana kudo èsìkɔ̀ɖɛ kèwo la zõ ku ìa ò.

26Ŋùkèkè àtõgõa gbèa, mì la sɔ ènyì-suvi àsiɖèkɛ, àgbò èvè, èpè ɖèka be àlɛ̃vi
woènè, èlã kèwo àfi ɖekpe mu gble na ò a,

27mì la sɔ ènu nana ku èsìkɔ̀ɖɛ kè jè na ènyì-suviawo, na àgbòawo ku àlɛ̃viawoa,
nenè kè wo gbe nyi kpòa be ènu kè jè na vɔsaa, zõ ɖo èkɔ̀nua nu.

28Sɔ kpe èa, mì la sɔ gbɔgbɔɛ ɖèka savɔ ɖo nuvuɛ̃ ta, eye mì mu la ŋlɔ̀be ènumème
vɔsa gbè sia gbè tɔ̀a ku yebe ènu nana kudo èsìkɔ̀ɖɛ kèwo la zõ ku ìa ò.

29Ŋùkèkè àdɛ̃gõ a gbèa, mì la sɔ ènyì-suvi ènyi, àgbò èvè, èpè ɖèka be àlɛ̃vi
woènè, èlã kèwo àfi ɖekpe mu gble na ò a,

30mì la sɔ ènu nana ku èsìkɔ̀ɖɛ kè jè na ènyì-suviawo, na àgbòawo ku àlɛ̃viawoa,
nenè kè wo gbe nyi kpòa be ènu kè jè na vɔsaa, zõ ɖo èkɔ̀nua nu.

© 2014 Bible Society of Togo.

31Sɔ kpe èa, mì la sɔ gbɔgbɔɛ ɖèka savɔ ɖo nuvuɛ̃ ta, eye mì mu la ŋlɔ̀be ènumème vɔsa gbè sia gbè tɔ̀a ku yebe ènu nana kudo èsìkɔ̀ɖɛ kèwo la zɔ̃ ku ìa ò.

32Ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, mì la sɔ ènyì-suvi adrɛ̃, àgbò èvè, èpè ɖèka be àlɛ̃vi woènè, èlã kèwo àfi ɖekpe mu gble na ò a,

33mì la sɔ ènu nana ku èsìkɔ̀ɖɛ kè jè na ènyì-suviawo, na àgbòawo ku àlɛ̃viawoa, nenè kè wo gbe nyi kpòa be ènu kè jè na vɔsaa, zɔ̃ ɖo èkɔ̀nu kè kã woa nu.

34Sɔ kpe èa, mì la sɔ gbɔgbɔɛ ɖèka savɔ ɖo nuvuɛ̃ ta, eye mì mu la ŋlɔ̀be ènumème vɔsa gbè sia gbè tɔ̀a ku yebe ènu nana kudo èsìkɔ̀ɖɛ kèwo la zɔ̃ ku ìa ò.

35Ŋùkèkè ènyigɔ̃a gbèa, mì la wu mìabe àzãɖùɖua nu: mì mu la wɔ̀ èdɔ ɖekpe ò.

36Mì la sɔ ènyì-suvi ɖèka, àgbò ɖèka, èpè ɖèka be àlɛ̃vi adrɛ̃, èlã kèwo be àfi ɖekpe mu gble ò a, sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa kè be hɔ̃hɔ̃ɛ gbligblia, la fa àkɔ na Tɔhonɔ̀.

37Mì la sɔ ènu nana ku èsìkɔ̀ɖɛ kè jè na ènyì-suviawo, na àgbòawo ku àlɛ̃viawoa, nenè kè wo gbe nyi kpòa be ènu kè jè na vɔsaa, zɔ̃ ɖo èkɔ̀nu kè kã woa nu.

38Sɔ kpe èa, mì la sɔ gbɔgbɔɛ ɖèka savɔ ɖo nuvuɛ̃ ta, eye mì mu la ŋlɔ̀be ènumème vɔsa gbè sia gbè tɔ̀a ku yebe ènu nana kudo èsìkɔ̀ɖɛ kèwo la zɔ̃ ku ìa ò.

39Ènu kèwo mì la sɔ nɔ savɔ na Tɔhonɔ̀, ɖo hùenu kèwo wo ɖo na mìawo nua ye nyi ekèawo. Tovò na mìabe ènumème vɔ̀sawo, ènu ɖùɖu vɔ̀sawo, ènunùnu vɔ̀sawo, àkpedodo vɔ̀sawo ku àjɔ̀gbè be ènu nana, àlo, ènu kèwo mì la na, lè mìa ɖokoewo sia.”

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 30

1Mosè gblɔ̃ ɖoɖo kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ sɔ do àsi na èa, na Izràɛlviwo.

Èse so àjɔ̀gbè fiãfiãwo ŋuti

2Mosè gblɔ̃ na Izràɛlviwo be hɛ̃nu be ègawo be: “Ðoɖo kèwo Tɔhonɔ̀ sɔ do àsi na mùawo ye nyi ekèawo:

3Ne ŋusù ɖe fiã àjɔ̀gbè ɖe na Tɔhonɔ̀, àlo kã àtãŋu ɖe na ye ɖokoea, mu ɖo la dà ègbè kè be ɖoa ji ò. E ɖo la wɔ̀ ènu kè be sɔ ye ŋutɔ be ènu gblɔ̃a tututu.

4Ne nyɔ̃nù ɖe, kè gbà nyi tùgbɛ̀jɛ, eye be gbà lè ètɔa gbɔa fiã àjɔ̀gbè ɖe na Tɔhonɔ̀, àlo kã àtãŋu ɖe, na ye ɖokoea,

5ne ètɔa sè be e fiã àjɔ̀gbè kèa, àlo, be e kã àtãŋu kèa, na ye ɖokoea, ne ètɔa mu gblɔ̃ ènyà ɖekpe na ɛ̀ ò a, yebe àjɔ̀gbèwo keŋu ɖo woabe àsìxɔ̀xɔ, eye àtãŋu ɖekpekpe kè be kãa ɖo yebe àsìxɔ̀xɔ.

6Vɔ̀a, ne ètɔa sè, eye be gbe è na ɛ̀, gbè ŋua gbè kea, eŋuã, àjɔ̀gbè àlo, àtãŋukãkãa mu gbà ɖo yebe àsìxɔ̀xɔ ò. Nyɔ̃nùa be àjɔ̀gbè ku àtãŋukãkãa mu gbà ɖo ŋusɛ̃ ò. Tɔhonɔ̀ la sɔ kè è, ɖoa, ètɔa mu dà àsi ɖo e ji ò.

7Eye, ne nyɔ̃nù ɖe fiã àjɔ̀gbè, àlo, kã àtãŋu ɖe. Eye e va ɖè èsrɔ̃ e yomè a,

© 2014 Bible Society of Togo.

8ne èsrɔ̃a sè è, vɔ̀a mu gblɔ̃ ènyà ɖekpe, gbè ŋua gbè ò a, eŋuã, yebe àjɔ̀gbè ku
àtãŋuwo la gbà ɖo woabe àsìxɔ̀xɔ.

9Vɔ̀a, ne èsrɔ̃a sè, eye be gbe è na ɛ̀, gbè ŋua gbè kea, eŋuã, èsrɔ̃ gli àjɔ̀gbè kè bla
nyɔ̃nùa, ku àtãŋukãkã kè to lè ènu mè na ɛ̀, ɖo ye ŋutɔ be èjro nua; Tɔhonɔ̀ la sɔ
ɛ̀ kè è, ne mu wɔ̀ ɖo e ji ò a.

10Ne àhòsì, àlo nyɔ̃nù èsrɔ̃tɔ kè wo gbea ya be àjɔ̀gbè, àlo, àtãŋukãkã ɖekpekpe
kè be kãa la ɖo yebe àsìxɔ̀xɔ.

11Vɔ̀a, ne nyɔ̃nùa fiã yebe àjɔ̀gbèa, àlo, kã àtãŋua, lè èsrɔ̃a be àxàda mèa,

12eye èsrɔ̃a sè è, vɔ̀a e bɔ̀nu eye mu gbe è na èsrɔ̃a ò a; eŋuã nyɔ̃nùa be àjɔ̀gbè àlo
àtãŋu kè be kãa ɖo yebe àsìxɔ̀xɔ.

13Vɔ̀a, ne èsrɔ̃a gbe àjɔ̀gbè ku àtãŋu kè nyɔ̃nùa kãa, gbè kè gbè be sè èa, eŋuã,
àjɔ̀gbè àlo àtãŋu ɖekpe kè nyɔ̃nùa kãa mu gbà ɖo ŋusɛ̃ ò. Tɔhonɔ̀ la sɔ kè è, ɖo
èsrɔ̃a gbe wo.

14Àjɔ̀gbè, àlo, àtãŋu ɖekpe kè nyɔ̃nùa la kã be yèa blanua, èsrɔ̃a ye la na be la ɖo
yebe àsìxɔ̀xɔ, àlo mu la ɖo è ò.

15Vɔ̀a, ne ŋusùa mu gblɔ̃ ènyà ɖekpe, kaka èŋù kè ò a, e dà àsi ɖo àjɔ̀gbè, àlo àtãŋu
kè nyɔ̃nùa kãa ji. E dà àsi ɖo e ji, kaka kè mu gblɔ̃ ènyà ɖekpe na nyɔ̃nùa, gbè kè
gbè be sè è ò a.

16Vɔ̀a, ne ŋusùa ɖo è, eye gbè kè gbè be sè èa, va yì, gbɔ̀xue be gli ìa, eŋuã, ŋusùa
ye la nɔ̀ àgɔ̀ kè nyɔ̃nùa la jè a nu.

17Ekèawo ye nyi èse kèwo Tɔhonɔ̀ ŋlɔ̀ na Mosè, so ŋusù ku èsrɔ̃a ŋuti, àlo, so ètɔ
ku yebe nyɔ̃nùvi ŋuti, wàlɛbɛ kè nyɔ̃nùvia mu kpɔ sĩ ò, eye be gbà lè ètɔa gbɔa.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 31

Izràɛlviwo kpe àhùa ku Midìantɔwo

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

2“Biɔ èhlɔ̃ na Izràɛlviwo ɖo èvuɛ̃ kè Midìantɔwo wɔ̀ ɖo woa ŋutia nu; ekèa yomè
a, wò la trɔ yì tɔgbe wòwo gbɔ.”

3Mosè gblɔ̃ na dùkɔ̃a be: “Ŋusùwo ne bla àkpà lè mìa dòmè, ne woa yì àhùa. Wo
la kpe àhùa ku Midìantɔwo, la sɔ biɔ èhlɔ̃ na Tɔhonɔ̀.

4Mì cã àhùasuka àkpe ɖèka lè Izràɛl be kɔ̀ta sia kɔ̀ta mè.”

5Ekèa ŋutia, wo ɖè ŋusù èkà èwìvɔàtɔ̃ lè Izràɛlviwo be àhùakɔ̃ àlɔ̀ èwo-èwowo
dòmè, eye, so kɔ̀tawo keŋu mèa, e wɔ̀ àgbètɔ hotu àdɛ̃ (12000) kèwo bla àkpà, la
jè èmɔ na àhùa gbèjia.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Mosè ɖo àmè èkà èwì vɔ àtɔ̃, so kɔ̀ta ɖe sia ɖe mè ɖoɖa àhùagbea ji; e ɖo wo
ɖoɖa ku hũbonɔ Pinhàs, Eleazàr be èvia. Hũbonɔa le kɔ̀kɔ̀ɛpea be ènuwo ɖo àsi,
kpe ɖo èzè kèwo wo la nɔ zã, la sɔ nɔ ɖè ègbèa ŋuti.

7Wo jè èmɔ, yì àhùa gbea ji, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè na Mosè a nène, eye wo
wù Midìan be ŋusùwo keŋu.

8Kpe ɖo woa ŋutia, wo wù Midìantɔwo be èfiɔwo cã: wo wù èfiɔ àtɔ̃ kèwo nyi:
Ɛvì, Rekɛ̀m, Sur, Hur ku Rɛvà. Wo sɔ èwui wù Bìleam kè nyi Beɔ̀r be èvia cã.

9Izràɛlviwo le Midìan nyɔ̃nùwo ku woabe èviwo àhùale; wo le woabe èlãwo
keŋu, woabe èlãhawo kpata, eye wo fɔ̀ woabe ènuɖoɖowo keŋu.

10Wo tɔzò èdù kèwo keŋu mè Midìantɔwo lèa ku woabe àsàɖawo.

11E yomè a, Izràɛlviwo fɔ̀ ènu kèwo wo lɔawo keŋu, eye wo kplɔ̀ àmè ku èlã kèwo
wo leawo jo.

12Wo kplɔ̀ àhùaleawo, ku ènu kèwo wo lɔawo va na Mosè, na hũbonɔ Eleazàr ku
na Izràɛlviwo be àmèha a. Wo sɔ wo yì woabe àsàɖaa mè, lè Mòab be ànyigbã
gbàjà kè lè Yɔrdàn be ètɔ̀a to, lè Yerikò gbɔa.

13Mosè, hũbonɔ Eleazàr ku Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo keŋu to lè àsàɖaa mè va
dogò wo lè àsàɖaa godo.

14Mosè do àdɔ̀mèze do àhùakplɔ̀tɔ kèwo wo sɔ ɖo àmè èkà èwì vɔ àtɔ̃ (1ooo) ku
àmè èkà èvè takpowo (1oo) be àhùakɔ̃ kèwo ye gbɔ̀ so àhùagbe ŋua jia.

15E gblɔ̃ na wo be: “Nukɛ! Mì gble nyɔ̃nùawo kpata ɖo àgbèa!

16Lè Peɔ̀r be ènyàa mèa, mu nyi woawo tutu ye dɔ̃ Izràɛlviwo ɖo àhasì gbe, eye
wo trɔ ŋùgbe do Tɔhonɔ̀, lè Bìleam be ènyàa nu, eye èdɔ̀ vuɛ̃ ɖe va jè Tɔhonɔ̀ be
àmèha a ji ò a?

17Ekèa ŋutia, mì wù ŋusùviwo keŋu ku nyɔ̃nù kèwo ɖè èsrɔ̃a.

18Vɔ̀a, nyɔ̃nùvi kèwo kpata mu nya ŋusù, to èsrɔ̃ɖèɖe mè ò a, mì gble wo ɖo àgbè,
na mìa ŋutɔwo.

19Eye, mìa ŋutɔwoa, mì la do àsàɖa ɖo àsàɖaa godo, ŋùkèkè adrɛ̃. Mì àmè kèwo
kpata wù àmè, àlo, àmè kèwo tɔ àlɔ̀ àmèkukua, mì la lè mìa ɖokoewo ɖì, ŋùkèkè
ètɔ̃gɔ̃a, ku adrɛ̃gɔ̃ a gbè, mia ŋutɔwo ku mìabe nyɔ̃nù àhùaleawo.

20Nène a ke, mì la kɔ̀ àvɔwo keŋu, àgbàze nuwo, ègbɔfu be ènuwo ku ènu kèwo
keŋu wo sɔ àti kpàawo ŋuti.”

21Hũbonɔ Eleazàr gblɔ̃ na gbãdãgbãwo be: “Èsea be ɖoɖo kèwo Tɔhonɔ̀ wɔ̀, do
àsi na Mosè a wo ye nyi ekèawo:

22Sìka, klòsalò, gàjɛ̃, gàyìbɔ, ègàɣe ku suŋubui,

© 2014 Bible Society of Togo.

23ku ènu kèwo keŋu teŋu to èzò mèawo ŋuti kpò ye mì la sɔ èzò nɔ kɔ̀, gbɔ̀xue, la sɔ wo do àmèlèleɖì be èsì mè. Ènu kèwo keŋu mu teŋu to èzò mè ò a, mì la sɔ èsì nɔ klɔ woa ŋuti.

24Ne mì nyà mìabe àwùwo, ŋùkèkè adrɛ̃ a gbè vɔ̀a, mìa ŋuti la kɔ̀, eye, e yomè a, mì la trɔ gbɔ̀ va àsàɖaa mè."

Lekè wo la mã àmɔ̀nyɔ̀nuawo ɖoa

25Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

26"Wò ku hũbonɔ Eleazàr, kudo àmèha a be xòmègawo, mì la hlɛ̃ àhùaleawo ku èlã kèwo wo lea, ɖèka ɖèka.

27Wò la ma àmɔ̀nyɔ̀nuawo ɖo gbãdãgbãwo ku àmèha bliboa nu.

28Wò la xɔ̀ àjɔ̀ lè gbãdãgbã kèwo yì àhùawo si, na Tɔhonɔ̀. Wò la xɔ̀ àgbètɔ ɖèka lè àlɔ̀ àtɔ̃ (500) ji, eye wò la xɔ̀ èlã ɖèka lè àlɔ̀ àtɔ̃ (500) ji, lè ènyì, èsɔ-àkɛtɛ, ku àlɛ̃ kudo ègbɔwo dòmè.

29Wò la ɖè è lè woabe mamãwo mè, eye wò la sɔ na hũbonɔ Eleazàr; e la nyi àjɔ̀ kè wo ɖo la na Tɔhonɔ̀a.

30Lè Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo tɔ̀ mèa, wò la xɔ̀ àgbètɔ ɖèka lè èkà ci èwo (50) ji, èlã ɖèka lè èkà ci èwo (50) ji; lè ènyìwo, èsɔ-àkɛtɛwo, àlɛ̃wo ku ègbɔwo, èlãwo kpata dòmè, eye wò la sɔ wo na Levì kèwo le wɔ̀ èdɔ lè Tɔhonɔ̀ be Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ."

31Mosè ku hũbonɔ Eleazàr wɔ̀ ɖo ènu kè Tɔhonɔ̀ do àsi na Mosè a ji.

32Lè àmɔ̀nyɔ̀nu kèwo gbãdãgbãwo hlà lè Midìantɔwo si, lè àhùagbea jia dòmèa, ekè kpɔ̀tɔ̀a kpata lè: àlɛ̃ ku ègbɔ hotu àlɔ̀ ètɔ̃ ègbã vɔ adrɛ̃ ci èkà èwì vɔ àtɔ̃ (675000),

33ènyì hotu ègbã vɔ àdɛ̃ (72000),

34èsɔ-àkɛtɛ hotu ègbã èkà èwì vɔ àtɔ̃ (61000),

35àgbètɔwo yaa, vevetɔa, nyɔ̃nù kèwo mu nya ŋusù, eye wo mu ɖè èsrɔ̃ ò a, woa kpata wo lè àgbètɔ hotu woeàdɛ̃ (32000).

36Àmɔnyɔnuawo be mamã mè lè àlɛ̃ ku ègbɔ hotu àlɔ̀ ɖèka èkà takpo ci ènyi àlɔ̀ woeàtɔ̃ (337500);

37Àjɔ̀ kè wo ɖè na Tɔhonɔ̀ lè àlɛ̃ ku ègbɔwo dòmèa lè èlã àlɔ̀ àdɛ̃ èkà takpo ci woeàtɔ̃ (675);

38ènyìawo lè hotu woènyi (36000), eye wo ɖè èkà takpo ci woèvè (72), sɔ na Tɔhonɔ̀;

39èsɔ-àkɛtɛawo lè hotu woeàtɔ̃ àlɔ̀ àtɔ̃ (30500), eye wo ɖè èkà takpo ci ɖèka (61), sɔ na Tɔhonɔ̀;

40àgbètɔawo lè àmè hotu ènyi (16000), eye wo ɖè ègbã vɔ èvè (32) sɔ na Tɔhonɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

41Mosè sɔ àjɔ̀ kè be ɖè na Tɔhonɔ̀a do àsi na hũbonɔ Eleazàr, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè na Mosè a nène.

42Ènuawo ku àhùaleawo be mamã mè kè la nyi Izràɛlviwo tɔ̀, eye Mosè xɔ̀ lè àmè kèwo yì àhùawo sia,

43àkpa kè wo sɔ na àmèha a nyi: àlẽ ku ègbɔ hotu àlɔ̀ ɖèka èkà takpo ci ènyi àlɔ̀ woeàtɔ̃ (37500);

44ènyì hotu woènyi (36000),

45èsɔ-àkɛtɛ hotu woeàtɔ̃ àlɔ̀ àtɔ̃ (30500),

46ku àgbètɔ hotu ènyi (16000).

47Lè àkpa kè la nyi Izràɛlviwo tɔ̀a, Mosè ɖè àgbètɔ ɖèka lè èkà ci èwo (50) ji ku èlã ɖèka lè èkà ci èwo (50) ji, sɔ na Levì kèwo sumɔna lè Tɔhonɔ̀ be nɔ̀pea, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè na ɛ̀a nène.

48Àhùaga ku àhùa be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo va kpɔ Mosè;

49wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Sumɔvi wòwo hlẽ gbãdãgbã kèwo wo sɔ do àsi na mia, eye àmè ɖekpe mu to lè woa mè ò.

50Ekèa ŋutia, ne mia wɔ̀ àvũlele be èkɔ̀nu na mia ɖokoewo lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀a, mi hẽ sìkanu kèwo nyi: àlɔ̀tinugawo, àlɔ̀gawo, àlɔ̀gaviwo, ètomègàviwo ku èwlɔ kèwo mia dòmètɔ ɖe sia ɖe teŋu kpɔa va.”

51Mosè ku hũbonɔ Eleazàr xɔ̀ sìkaa kè nyi àlɔ̀nu-dɔwɔ̀wɔwo lè woa si.

52Sìka kè kpata wo ɖè, sɔ wɔ̀ àjɔ̀ na Tɔhonɔ̀a lè sekɛ̀l hotu ènyi àlɔ̀ adrẽ èkà ci èwo (16750). Ekèa ye gbãdãgbã èkàwìvɔàtɔ̃ ku àlɔ̀-àlɔ̀wo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo sɔ va na Tɔhonɔ̀.

53Gbãdãgbãawo mu na ènu ɖe àmɔ̀nyɔ̀nu kèwo woa ŋutɔ wo hlàa mè.

54Mosè ku hũbonɔ Eleazàr xɔ̀ sìkaa lè gbãdãgbãawo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo si; wo sɔ ɛ̀ va Ègòdodo be gòxɔa mè, ne bèa nyi ŋùkuɖojinu na Izràɛlviwo lè Tɔhonɔ̀ be ŋùku mè.

Àmè Hẽhlẽ 32

Kɔ̀ta ètɔ̃ ci Yɔrdàn be èwèzẽpe

1Rubɛ̀n be jìjimèviwo ku Gad be jìjimèviwo ɖo èlãha kèwo sùgbɔ ŋutɔ. Kè wo ɖè èkɔ̀ kpɔ Yazɛ̀r be ànyigbã ku Gilead be ànyigbãa, wo kpɔ ɛ̀ jèsi be ànyigbã ŋua la nyɔ na èlã nyìnyi.

2Gad be jìjimèviwo ku Rubɛ̀n be jìjimèviwo va gblɔ̃ na Mosè ku hũbonɔ Eleazàr kudo àmèha a be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo be:

3“Àtarɔ̀t, Divɔ̀n, Yazɛ̀r, Nimrà, Hɛsbɔ̀n, Ɛlealè, Sebàm, Nebò ku Beɔ̀n be ànyigbã

© 2014 Bible Society of Togo.

4kè ji Tɔhonɔ̀ ɖù na Izràɛlviwo, lè àmèha a be ŋùmè a nyi ànyigbã ɖe kè jè na èlã nyìnyi.

5Ne mi kpɔ màje lè àpo ŋùmè a, sɔ ànyigbã kèa na sumɔ̃vi wòwo, ne bèa nyi mia tɔ̀, àleke be miawo yaa, mi mu la gbà sò Yɔrdàn be ètɔ̀a jè e godo ke ò."

6Eye Mosè ɖo e ŋuti na Gad ku Rubɛ̀n be jìjimèviwo be: "Nukɛ! Mìa nɔ̀viwo lè èmɔ ji, la yì wɔ̀ àhùa, eye mìawo yaa, mì le gblɔ̃ be yèwo la ci fikèa?

7Nukɛ ŋuti mì le ji la gbɔjɔ Izràɛlviwo, ne wo mu gbà sò ètɔ̀a, yì ànyigbã kè Tɔhonɔ̀ sɔ na woa ji ò?

8Ènu kè tutu mìa tɔwo wɔ̀, wàlɛbɛ kè mù dɔ̃ wo so Kadès-Barnea ɖoɖa be wo ne yì sã ŋùku kpɔ ànyigbãa jia yeŋu!

9Wo lia ètoa, yì kaka Ɛskɔ̀l be Bàlìa mè, eye, kè wo sã ŋùku, kpɔ ànyigbãa ji vɔ̀a, wo va gbɔjɔ Izràɛlviwo be yèwo mu la yì ànyigbã kè Tɔhonɔ̀ sɔ na yèwoa ji ò.

10Gbè ŋua gbèa, Tɔhonɔ̀ do àdɔ̀mèze gã ɖe, eye be kã àtãŋu be:

11"Ŋusù kèwo hũ so Ejiptè-nyigbã jiawo dòmètɔ ɖekpe, àmè kèwo ɖo so èpè èwì ku e jivɔwoa dòmètɔ ɖekpe mu la kpɔ ànyigbã kè be àjɔ̀gbè mù fiã na Abràham, na Izàk ku na Yakɔb ò, ɖoa wo mu sè ètonu na mù lè ànùkua mè ò."

12Àmè kèwo to lè woa mèawo kpò ye nyi Kàlɛb, Yefunè kè nyi Kenàz ŋusùa be èvia ku Yosùa, Nun be èvia, ɖoa, wo kplɔ̀ Tɔhonɔ̀ do, ŋùgbe mà kpɔ.

13Tɔhonɔ̀ do àdɔ̀mèze ɖo Izràɛlviwo ŋuti veveɖe ŋutɔ, ekèa ŋutia, Tɔhonɔ̀ na wo sã lè zògbè a ji èpè èkà sɔ̃ŋu, kaka na gà kè mè jìjimè kè wɔ̀ ènu kè ve àdɔ̀mè na Tɔhonɔ̀a crɔ̃ keŋu-keŋuã.

14Eye fifìa, mìa èvuɛ̃wɔ̀tɔwo be jìjimè kèa, mì gbà jè mìa tɔwo yomè, la gbà do èzò ɖo Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèzea gɔ̃mè ɖo Izràɛlviwo ŋuti!

15Ðoa, ne mì trɔ lè Tɔhonɔ̀ yomè a, e la gbà na mì la nɔ̀ zògbè a ji kpe è, eye mì la na dùkɔ̃ kèa kpata la crɔ̃."

16Wo tètè gogo Mosè, eye wo gblɔ̃ na è be: "Mi la tù àlɛ̃kpawo ɖo fikèa, na miabe èlãhawo, eye mi la tù èdùwo na miabe èviwo.

17Eye mia ŋutɔwo, mi la bla àkpà, la jè ŋùkɔ̀ na Izràɛlviwo, mi la ɖèbla kplɔ̀ wo, kaka na gà kè mè, wo ɖo woabe tèpe vɔ̀a. Gãkea, miabe èviwo la nɔ̀ fikèa, lè àgbògbò be èdùwo mè, ɖo ànyigbãa jitɔwo ŋuti.

18Mi mu la trɔ gbɔ̀ va miabe àxuewo mè, ne Izràɛlvi ɖe sia ɖe mu xɔ̀ yebe ècrɔ̃nu ò.

19Vɔ̀a, mi mu la xɔ̀ miabe ènumamã ku wo, lè Yɔrdàn be ètɔ̀a godo ò, ɖoa, miawo yaa, miabe ècrɔ̃nua lè àkpa kèa, lè Yɔrdàn be ètɔ̀a be èwèzɛ̃pe."

20Mosè ɖo e ŋuti na wo be: "Ne mì wɔ̀ ènu ŋua, ne mì bla àkpà, na àhùa lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀a,

© 2014 Bible Society of Togo.

21ne mìabe gbãdãgbãwo keŋu sò ètɔa lè Tɔhonɔ̀ be ŋùku mè, kaka na gà kè mè
be nyà yebe kɛ̃tɔwo jo lè yebe ŋùkɔ̀a,
22eye, ne gà kè mè Tɔhonɔ̀ ɖo àsi ànyigbãa ji vɔ̀a, gbɔ̀xue mì trɔ joa, eŋuã, mì mu
la gbà jè àgɔ̀ ɖe lè Tɔhonɔ̀ ku Izràɛlviwo be ŋùku mè ò; eye ànyigbã kèa la trɔ zũ
mìa tɔ̀, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.
23Vɔ̀a, ne mì mu wɔ̀ nènea ò a, eŋuã, kpɔɖa, mì la jè àgɔ̀ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùku mè,
eye mìabe àgɔ̀a la jè mìa yomè.
24Mì sò èdùwo na mìabe èviwo, eye mì tù èlãkpawo na mìabe èlãhawo. Vɔ̀a, mì
wɔ̀ ɖo ènyà kè to lè ènu mè na mìa ji."
25Gad ku Rubèn be jìjimèviwo ɖo e ŋuti na Mosè be: "Sumɔvi wòwo la zɔ̃ ɖo ègbè
kè àpetɔ nyè ɖèa ji.
26Miabe èsrɔ̃wo ku miabe èviwo, miabe èlãhawo ku miabe èlãwo keŋu la ci fikèa,
lè Gilead be èdùwo mè.
27Eye, mia, sumɔ̃vi wòwo ya, mia kpata, mi la bla àkpà, na àhùa, lè ètɔ̀a godo, lè
Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, eye mi la yì àhùa, sìgbè lekè miabe àpetɔa gblɔ̃ ɛ̀a nène."
28Mosè do ɖoɖowo àsi na hũbonɔ Eleazàr, na Yosùa, Nun be èvia, ku Izràɛlviwo
be kɔ̀tawo be xòmègawo.
29Gblɔ̃ na wo be: "Ne Gad be jìjimèviwo ku Rubèn be jìjimèviwo bla àkpà, sò ètɔ̀a
ku mì, yì àhùagbe ji, lè Tɔhonɔ̀ be kpɔ̀kplɔ nua, ne ànyigbãa sù mìa si vɔ̀a, mì la
sɔ Gilead be ànyigbãa sɔ wɔ̀ ècrɔ̃nu na wo.
30Vɔ̀a, ne wo mu sò ètɔ̀a ku mì, yì wɔ̀ àhùa ò a, eŋuã, wo la xɔ̀ ècrɔ̃nu lè mìa dòmè,
lè Kanàn-nyigbã ji."
31Gad be jìjimèviwo ku Rubèn be jìjimèviwo ɖo e ŋuti be: "Mi la wɔ̀ ènu kè
Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na sumɔ̃vi wòwoa.
32Miawo ya, mi la bla àkpà, la sò ètɔ̀a, la wɔ̀ àhùa, yì Kanàn-nyigbã ji, lè Tɔhonɔ̀
be ŋùkɔ̀, vɔ̀a, ànyigbã kè la nyi miabe ècrɔ̃nua lè Yɔrdàn be ètɔ̀a be àgo kèa ji.
33Mosè sɔ Àmorìtɔwo be èfiɔ, Sihɔ̀n be èfiɔdua, Ɔg, Basàn be èfiɔ, be èfiɔdua,
ànyigbã a keŋu ku yebe èdù gãwo ku ànyigbã kèwo keŋu nyi woa tɔ̀awo, kpe ɖo
èdù kèwo trɔ do woa ŋuti, sɔ na Gad be jìjimèviwo, na Rubèn be jìjimèviwo ku
Manasè kè nyi Yosɛ̀f be èvia be jìjimèviwo be mamã mè.
34Gad be jìjimèviwo gbìgbɔ̀ trɔ tù èdù kèawo: Divɔ̀n, Àtarɔ̀t, Àroà,
35Atrɔ̀t-Sofàn, Yazɛ̀r, Yogbohà,
36Bait-Nimrà ku Bait-Haràn; wo tù àgbògbò-dù kèawo ku àlɛ̃kpawo.
37Rubèn be jìjimèviwo gbìgbɔ̀ tù Hɛsbɔ̀n, Elealè, Kiriatayìm,
38Nebò, Baal-Mɛɔ̀n kèwo be nyikɔwo wo trɔa, ku Sibmà. Wo ɖo nyikɔ buwo na
èdù kèwo wo gbìgbɔ̀ tùa.

© 2014 Bible Society of Togo.

39Makìr kè nyi Manasè be èvia be jìjimèviwo yì Gilead, nyà Amɔrìtɔ kèwo ye lè
èdùa mèa jo, xɔ̀ èdùa lè woa si.

40Eye Mosè sɔ Gilead-nyigbãa na Makìr, Manasè be èvia, eye be nɔ̀ èdùa mè.

41Yàir kè cã nyi Manasè be èvia yì xɔ̀ Gilead be kɔpewo eye be ɖo nyikɔ na wo be
Yàir be kɔpewo.

42Nɔbà kè nyi Manasè be èvi bua cã yì xɔ̀ Kenat be èdùa ku èdù kèwo trɔ do èa,
eye be sɔ ye ŋutɔ be nyikɔ na ɛ̀ be Nɔbà.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 33

Izràɛlviwo zɔ̃ so Ejiptè va Kanàn

1Kè Izràɛlviwo to so Ejiptè-nyigbã ji ku woabe àhùakɔ̃wo, lè Mosè ku Arɔ̀n be
kpɔ̀kplɔ nua, àfi kèwo wo to, eye wo nɔ̀tè ɖoawo ye nyi ekèawo.

2Mosè ŋlɔ̀ woabe èmɔzɔ̃zɔ̃a ɖo woabe tope kèwo wo jo lè, zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be
ègbèɖèɖe nua ɖɛ: Woabe topeawo ye nyi ekèawo:

3Wètri cucugbãa be ŋùkèkè woeàtɔ̃gɔ̃a gbèa, wo jo lè Ramsɛ̀s be èdùa mè.
Toŋutivayì be ŋùkè gbè ye Izràɛlviwo jo fàa, lè Ejiptètɔwo keŋu be ŋùmè.

4Wàlɛbɛ ŋua, Ejiptètɔwo le ɖì woa dòmètɔ kèwo Tɔhonɔ̀ wù, kèwo nyi woabe
ŋùkɔ̀gbeviwo. Tɔhonɔ̀ sɔ yebe ŋusɛ̃ wɔ̀ ekèa, sɔ le ɖo kòjo ku woabe vòduwo.

5Kè Izràɛlviwo jo lè Ramsɛ̀s vɔ̀a, wo va do àsàɖa ɖo Sukɔ̀t.

6Kè wo jo lè Sukɔ̀t vɔ̀a, wo va do àsàɖa ɖo Etàm, lè kaka zògbè a be ètomè ɖaa.

7Kè wo jo lè Etàm vɔ̀a, wo trɔ gbɔ̀ va Pi-Hahirɔ̀t, kpã ŋùkɔ̀ Baal-Sefɔ̀n, eye wo do
àsàɖa ɖo Migdɔ̀l be ŋùkɔ̀.

8Kè wo jo lè Hahirɔ̀t be ŋùkɔ̀a, wo sò àpùa, jè zògbè a ji, eye, kè wo zɔ̃ ŋùkèkè ètɔ̃
lè Etàm be zògbè a ji vɔ̀a, wo do àsàɖa do Marà.

9Kè wo jo lè Marà vɔ̀a, wo yì ɖo Elìm, àfi kè èsìdo woèvè ku èdeviti èkà takpo ci
wo (7o) lèa. Wo do àsàɖa ɖo funua.

10Kè wo jo lè Elìm vɔ̀a, wo yì do àsàɖa ɖo plãŋùpòfɛ̃ be àpùa to.

11Kè wo jo lè plãŋùpòfɛ̃ be àpùa toa, wo yì do àsàɖa ɖo Sìn be zògbè a ji.

12Kè wo jo lè Sin be zògbè a jia, wo yì do àsàɖa ɖo Dofkà.

13Kè wo jo lè Dofkàa, wo yì do àsàɖa ɖo Alùs.

14Kè wo jo lè Alùsa, wo yì do àsàɖa ɖo Refidìm, àfi kè dùkɔ̃a mu kpɔ èsì lè la nù ò
a.

15Kè wo jo lè Refidìm vɔ̀a, wo yì do àsàɖa ɖo Sinaì be zògbè a ji.

16Kè wo jo lè Sinaì be zògbè a jia, wo yì do àsàɖa ɖo Kibrɔ̀t-Tavà.

17Kè wo jo lè Kibrɔ̀t-Tavàa, wo yì do àsàɖa ɖo Haserɔt.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Kè wo jo lè Haserɔt vɔ̀a, wo yì do àsàɖa ɖo Ritmà.
19Kè wo jo lè Ritmàa, wo yì do àsàɖa ɖo Rimɔ̀n-Perɛ̀z.
20Kè wo jo lè Rimɔ̀n-Perɛ̀z yomè a, wo yì do àsàɖa ɖo Libnà.
21Kè wo jo lè Libnàa, wo yì do àsàɖa ɖo Risà.
22Kè wo jo lè Risàa, wo yì do àsàɖa ɖo Kehelatà.
23Kè wo jo lè Kehelatàa, wo yì do àsàɖa ɖo Sɛfɛ̀r be ètoa ji.
24Kè wo jo lè Sɛfɛ̀r be ètoa jia, wo yì do àsàɖa ɖo Haradà.
25Kè wo jo lè Haradàa, wo yì do àsàɖa ɖo Makehɛlɔ̀t.
26Kè wo jo lè Makehɛlɔ̀t yomè a, wo yì do àsàɖa ɖo Tahat.
27Kè wo jo lè Tahat vɔ̀a, wo yì do àsàɖa ɖo Terà.
28Kè wo jo lè Teràa, wo yì do àsàɖa ɖo Mitkà.
29Kè wo jo lè Mitkà a, wo yì do àsàɖa ɖo Hasmɔnà.
30Kè wo jo lè Hasmɔnàa, wo yì do àsàɖa ɖo Mosèrɔt.
31Kè wo jo lè Mosèrɔt vɔ̀a, wo yì do àsàɖa ɖo Bene-Yakàn.
32Kè wo jo lè Bene-Yakàn yomè a, wo yì do àsàɖa ɖo Hɔr-Gidgàd.
33Kè wo jo lè Hɔr-Gidgàd vɔ̀a, wo yì do àsàɖa ɖo Yɔtbatà.
34Kè wo jo lè Yɔtbatà a, wo yì do àsàɖa ɖo Avronà.
35Kè wo jo lè Avronàa, wo yì do àsàɖa ɖo Esiɔ̀n-Gebɛ̀r.
36Kè wo jo lè Esiɔ̀n-Gebɛ̀r vɔ̀a, wo yì do àsàɖa ɖo Sìn be zògbè a ji, lè Kadɛ̀s.
37Kè wo jo lè Kadɛ̀s yomè a, wo yì do àsàɖa ɖo Hɔr be èto ji, lè Edɔ̀m-nyigbãa be ènukpòpewo.
38Kè Tɔhonɔ̀ ɖè ègbèa, hũbonɔ Arɔ̀n yì Hɔr be ètoa ji, eye be ku lè funua, lè èpè èkà kè Izràɛlviwo to so Ejiptè-nyigbã ji vɔ̀ yomè a be wètri àtɔ̃gɔ̃a, be ŋùkèkè cucugbãa ji.
39Arɔ̀n sĩ, ɖo èpè èkà ètɔ̃ ci ètɔ̃ (123), wàlɛbɛ kè be ku lè Hɔr be ètoa jia.
40E yomè a, Kanàntɔwo, Kanàn be èfìɔ Arad kè nɔ̀nà Kanàn-nyigbãa be àpùgoa sè be Izràɛlviwo va.
41Kè wo jo lè Hɔr be ètoa jia, Izràɛlviwo do àsàɖa ɖo Salmɔnà.
42Kè wo jo lè Salmɔnàa, wo yì do àsàɖa ɖo Punɔ̀n.
43Kè wo jo lè Punɔ̀n vɔ̀a, wo yì do àsàɖa ɖo Ovɔ̀t.
44Kè wo jo lè Ovɔ̀t yomè a, wo yì do àsàɖa ɖo Iye-Àbàrim, lè Mòab be lipò ji.
45Kè wo jo lè Iyìmvɔ̀a, wo yì do àsàɖa ɖo Dibɔ̀n-Gad.

© 2014 Bible Society of Togo.

46Kè wo jo lè Dibɔ̀n-Gad vɔ̀a, wo yì do àsàɖa ɖo Almɔ̀n-Dìblatayimà.

47Kè wo jo lè Almɔ̀n-Diblatayimàa, wo yì do àsàɖa ɖo Àbàrim be ètoawo tamè, kpã ŋùkɔ̀ Nebò be èdùa.

48Kè wo jo lè Àbàrim be ètoawo tamèa, wo yì do àsàɖa ɖo Mòab be ànyigbã gbàjà ji, lè Yɔrdàn be ètɔ̀a to, lè Yerikò lɔ̀ge.

49Wo do àsàɖa ɖo Yɔrdàn be ètɔ̀a to, so kaka Yesimɔ̀t, sɔ yì kaka Abɛ̀l-Sitìm, lè Mòab be ànyigbã gbàjàa ji.

Kanàn-nyigbãa be mamã

50Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè, lè Mòab be ànyigbã gbàjàa ji, lè Yɔrdàn be ètɔ̀a to, lè Yerikò lɔ̀ge be:

51“Ne mì sò Yɔrdàn be ètɔ̀a, sɔ ɖo Kanàn-nyigbã jia,

52Mì la nyà dùkɔ̃ kèwo keŋu lè ŋùkɔ̀ na mìawo, mì la xɔ̀ ànyigbãa lè woa si, mì la crɔ̃ woabe vòdu be èkpetatawo kpata. Mì la crɔ̃ woabe ègàsèsre be legbawo kpata, eye mì la gũ woabe ètotamè be vɔsakpewo kpata.

53Mì la xɔ̀ ànyigbãa, eye mì la nɔ̀ e ji, ɖoa, mìawo ye mù sɔ ànyigbã ŋua na, ne bèa nyi mìa tɔ̀.

54Mì la dà àkɔ̀, sɔ mã ànyigbãa ɖo mìabe kɔ̀taawo dòmè. Ne kɔ̀taa lòlòa, yebe mamãa la lòlò, eye, ne kɔ̀taa hùea, yebe mamãa la hùe. Àmè sia àmè be ècrɔ̃nu la nyi àfi kè àkɔ̀dàda la sɔ do àsi na ɛ̀a. Mì la wɔ̀ mamã ɖo mìa tɔwo be kɔ̀taawo nu.

55Vɔ̀a, ne mì mu nyà èdùamètɔwo jo lè mìabe ŋùkɔ̀ ò a, eŋuã, woa dòmètɔ kèwo mì la gble ɖɛawo la trɔ zũ àŋùja lè mìabe ŋùkuwo ji ku àklãŋùti lè mìabe àxàda mè. Wo la jã mì lè ànyigbã kè ji mì la nɔ̀a ji,

56eye ènu kè mù ɖo ɖo woa ŋutia, mìawo ye mù la wɔ̀ ɛ̀ ku.”

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 34

Kanàn-nyigbãa be lipòwo

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

2“Đè ègbè na Izràɛlviwo ne wòa gblɔ̃ na wo be: Ne mì ɖo Kanàn-nyigbã ji, ànyigbã kè mù sɔ le na mì, ne bèa nyi mìabe ècrɔ̃nua jia, be lipòwo nyi kèwo gbãnàa:

3Lè àpùgoa, mìabe lipò la tɔ e ji so Sìn be zògbè a ji, eye be la to Edɔ̀m be ànyigbãa be àxàda mè. Lè èwèzɛ̃pea, mìabe àpùgo be lipòa la so Èjè be gbàgàa be àpùgo be ènu gbɔ.

4E yomè a, mìabe lipòa la kpà to Akuabìm be ètoa be àpùgo, la to Sìn, ne bèa va ɖo Kadɛ̀s-Bàrneà be àpùgo. E la gbà so funua, tùtà Hasàr-Adàr, eye be la to Asmɔ̀n.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Ne e so Asmɔ̀n kpòa, lipòa la trɔ kpà tùtà Ejiptè be ètɔ̀ wɔ̀ àdã a gbɔ, eye be la va ɖo àpùa to.

6Àpù Gãa ye la nyi mìabe èwèɖoxɔ̀pe be lipòa.

7Mìabe àvego be lipòa ye nyi ekèa: Mì la tè lipòa, so kaka Àpù Gãa to, sɔ va ɖo Hɔr be ètoa ŋuti.

8So Hɔr be ètoa ŋutia, mì la tè è kaka va ɖo Lebò-Hamàt. Lipòa la va ɖo Sedàd.

9E yomè a, lipòa la gbà tùtà Zifrɔ̀n, eye be la yì ɖo Hasàr-Einàn. Lekea ye mìabe àpùgo be lipòa la nɔ̀a yeŋu.

10Na mìabe èwèzɛ̃pe be lipòa, mì la tè èflì ɖe, so Hasàr-Einàm sɔ yì Sefàm.

11So Sefàm, lipòa la ɖiɖi to Riblà, lè èwèzɛ̃pe na Ayìn, eye be la gbà ɖiɖi kaka la yì tɔ Kinerɛ̀t be tɔ̀gbaa be èwèzɛ̃pe be àgowo ji.

12E yomè a, e la gbà ɖiɖi kaka yì Yɔrdàn be ètɔ̀a ŋuti, eye be la yì tɔ èjè be gbàgàa. Lekea ye mìabe èdùa la nɔ̀ ku lipò kèwo la trɔ do èa."

Ðoɖo buwo na ànyigbã be mamã

13Mosè sɔ ɖoɖo kèawo do àsi na Izràɛlviwo, eye be gblɔ̃ na wo be: "Ànyigbã kèa ji ye mì la dà àkɔ̀, la sɔ mã àmè si àmè be ècrɔ̃nu na è, lè ànyigbã kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be yè la sɔ do àsi na kɔ̀ta àsiɖèkɛawo ku Manasè be kɔ̀ta mamã mèa.

14Ðoa, Rubɛ̀n be jìjimèviwo be kɔ̀taa ku woabe xòmèwo ku Gad be jìjimèviwo be kɔ̀taa ku woabe xòmèwo kudo Manasè be jìjimèviwo be kɔ̀taa be mamã mè ya xɔ̀ woabe ècrɔ̃nu vɔ̀.

15Kɔ̀ta èvè kèawo ku Manasè be kɔ̀taa be mamã mè xɔ̀ woabe ècrɔ̃nu lè Yɔrdàn be ètɔ̀a godo, lè Yerikò lɔ̀ge, lè èwèzɛ̃pe."

16Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

17"Àmè kèwo la ma mìabe ècrɔ̃nuawo na mì, lè èdùa mèawo ye nyi ekèawo: hũbonɔ Aleazàr ku Yosùa, Nun be èvia.

18Kɔ̀ta ɖe sia ɖe la cã ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ɖèka na ècrɔ̃nu mamãa, ne mì ɖo èdùa mèa.

19Àmè ŋuawo be nyikɔwo ye nyi: Kàlɛb, Yefunè be èvia, la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Yudà be kɔ̀taa.

20Semuɛ̀l, Amihùd be èvia la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Simeɔ̀n be kɔ̀taa.

21Elidàd, Kislɔ̀n be èvia, la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Bɛnyamìn be kɔ̀taa.

22Bukì, Yoglì be èvia, la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Dàn be kɔ̀taa.

23Na Yosɛ̀f be jìjimèviwoa, Haniɛl, Efod be èvia la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Manasè be kɔ̀taa.

24Kemùɛl, Siftàn be èvia, la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Efràyim be jìjimèviwo be kɔ̀taa.

25Elisàn, Parnàk be èvia, la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Zabulɔ̀n be jìjimèviwo be kɔ̀taa.

© 2014 Bible Society of Togo.

26Patìɛl, Azàn be èvia, la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Isakàr be jìjimèviwo be kɔ̀taa.

27Ahihùd, Selumì be èvia, la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Àsɛr be jìjimèviwo be kɔ̀taa.

28Pedahɛ̀l, Amihùd be èvia, la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Neftalì be jìjimèviwo be kɔ̀taa.

29Àmè ŋuawo ye nyi àmè kèwo Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè na be wo ne mã ècrɔ̃nu na Izràɛlviwo, lè Kanàn-nyigbãa ji.

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 35

Levìwo be èdùwo

1Tɔhonɔ̀ pò nupo na Mosè, lè Mòab be ànyigbã gbàjàa ji, lè Yɔrdàn be ètɔ̀a to, lè Yerikò lɔ̀ge. E gblɔ̃ na Mosè be:

2Đè ègbè na Izràɛlviwo be wo ne ɖè lè woabe ècrɔ̃nuwo ŋuti, sɔ na Levìwo, woa na Levìwo, èdù kèwo mè Levìwo la nɔ̀a. Wo ne na wo ànyigbã kèwo la nyi èlãnyìpewo, trɔ do èdù kèawo.

3Èdùawo la nyi woa tɔ̀, ne woa nɔ̀ woa mè, eye ànyigbãawo la nyi woabe èlãnyìpewo ku woabe èdɔwɔ̀lã ku èdɔwɔ̀nuwo.

4Èdùawo be ànyigbã kèwo mì la na Levìwoa, la so èdùawo be èglìwo ŋuti, la kèkè àbɔglìgo èkà èwì vɔ àtɔ̃ (1ooo), trɔ do èdùawo.

5Èdùawo la nɔ̀ dòdò mè, eye mì la jije kèkemè àbɔglìgo hotu ɖèka, lè èwèzɛ̃pe, àbɔglìgo hotu ɖèka (2ooo), lè àpùgo, àbɔglìgo hotu ɖèka, lè èwèɖoxɔ̀pe, ku àbɔglìgo hotu ɖèka, lè àvego. Ekèawo ye la nyi ànyigbã kè la trɔ do Levìwo be èdùawo be kèkemè.

6Èdù kèwo mì la sɔ na Levìwoa la trɔ zũ ètabèpe be èdù àdɛ̃ kèwo mì la ɖo ànyi, ne èhlɔ̃dãtɔwo ne yì nɔ wla ɖo woa mè. Mì la sɔ èdù èkà ci èvè buwo kpe ɖo woa ŋuti na Levìawo.

7Ekèa la na be èdù kèwo kpata mì la sɔ na Levìwoa la nyi èdù èkà ci ènyi, èdù ɖe sia ɖe ku yebe èlãnyìpewo.

8Èdù kèwo mì la xɔ̀ le Izràɛlviwo be ènunɔ̀amèsiwo mè, la sɔ na Levìwoa la nɔ̀ àmè sia àmè be ènunɔ̀amèsiwo nu. Mì la xɔ̀ sùgbɔ lè àmè kèwo xɔ̀ ènunɔ̀amèsi sùgbɔa si, eye mì la xɔ̀ viɖe kpò lè àmè kèwo xɔ̀ ènunɔ̀amèsi vi ɖeawo si."

Ètabèpe be èdùwo na èhlɔ̃dãtɔwo

9Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

10"Gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: Ne mì sò Yɔrdàn be ètɔ̀a vɔ̀, la sɔ ɖo Kanàn-nyigbã jia,

11Mì la cã èdù ɖewo, sɔ wɔ̀ ètabèpe be èdùwo. Ne àmè ɖe mu jro ò, vɔ̀, wù àmèa, e la yì bè ɖo funua.

12Èdù ŋuawo la nyi ètabèpe na mì, àleke be mìa teŋu nɔ si lè èhlɔ̃biɔtɔwo nu. Wo mu la wù àmèwùtɔ, ne mu va àmèha a be ŋùkɔ̀, ne woa ɖo kòjo na ɛ̀ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Lè èdù kèwo mì la ɖè ɖovòawo dòmèa, mì sɔ èdù àdɛ̃ wɔ̀ wawlape be èdùwo;

14Èdù ètɔ̃ la nɔ̀ Yɔrdàn be ètɔ̀a godo, eye ètɔ̃ la nɔ̀ Kanàn-nyigbãa ji.

15Èdù àdɛ̃ kèawo la nyi ètabèpe na Izràɛlviwo, na àmèjrowo ku èmɔzɔ̃tɔ kèwo ye to woa dòmè, va le yìa; àmè ɖekpekpe àmè kè mu jro ò, vɔ̀, wù àmèa, la kpɔ bèbèpe lè èdù ŋuawo mè.

16Ne èlãnu ɖe ye àmèwùtɔa sɔ ja àmèa, be kua, eŋuãa, àmèwùtɔ ye be nyi, wo ɖo la wù ye cã.

17Ne èkpe kè la wù àmèa ye be dà sɔ wù ìa, eŋuã, àmèwùtɔ ye be nyi; wo ɖo la wù àmèwùtɔa cã.

18Ne àti kè la teŋu wù àmèa ye be sɔ wù ìa, eŋuã, àmèwùtɔ ye be nyi; wo ɖo la wù àmèwùtɔa.

19Èhlɔ̃bɪɔtɔa ye ɖo la wù àmèwùtɔa; wàlɛbɛ kè be gbe dogò è kpòa, e ye ɖo la wù ì.

20Ne àmè ɖe crì àmè bu, eye be tùtù ì, pu ànyi, àlo, sɔ àdɔ̀mèvuɛ̃ dà ɛ̀ ènu, eye àmèa kua,

21ne e sɔ àdɔ̀mèvuɛ̃ tù ì èkɔ̃, eye àmèa kua, wo la wù àmè kè wù àmèa cã: àmèwùtɔ ye be nyi. Èhlɔ̃bɪɔtɔa ye la wù ì, wàlɛbɛ kè be la gbe dogò è kpòa.

22Vɔ̀a, ne e nyi be mu nya ò, eye mu sɔ àdɔ̀mèvuɛ̃ gbɔ̀xue tùtù àmèa, àlo dà ɛ̀ ènu ò a,

23àlo, ne mu kpɔ àmèa ò, eye be dà èkpe ɖekpekpe kè la teŋu wù ìa, yì pò è, àlo, na be gɛ̃, jè e ji, eye be kua, ne e wɔ̀ ènu kèa, kè mu crì àmèa, àlo, ɖo èvuɛ̃ ɖe ɖo àmèa ŋuti ò a,

24àmèha la kpɔ ènyàa, zɔ̃ ɖo ɖoɖo kèawo ji, ne bèa sò ènyàa, lè àmè kè wù àmèa ku èhlɔ̃bɪɔtɔa dòmè.

25Àmèhaa la xɔ̀ àmè kè wù àmèa lè èhlɔ̃bɪɔtɔa si, eye be la gbìgbɔ̀ kplɔ̀ ɛ̀ yì wawlape be èdù kè mè be bè ɖo sãa mè. Àmèa la nɔ̀ funua, kaka na gà kè mè hũbonɔ gã kè wo do àmì kɔ̀kɔ̀ɛ èta na a la kua.

26Vɔ̀a, ne àmèwùtɔa kãsè to lè wawlape be èdù kè mè be bè ɖoa be lipòwo mèa,

27eye, èhlɔ̃bɪɔtɔa dogò è lè èdù kè mè be bè ɖoa godo, eye be wù ìa, èhlɔ̃bɪɔtɔa mu dã èhlɔ̃ ò.

28Ekèa ŋuti ye àmè kè wù àmèa ɖo la nɔ̀ wawlape be èdù kè mè be bè ɖoa mè, kaka na hũbonɔ gãa be èku gbè. Ne hũbonɔ gãa ku vɔ̀a, e teŋu trɔ gbɔ̀ va ye ŋutɔ be èdù mè.

29Ènu kèawo la nyi èse kèwo mì la sɔ nɔ kplɔ̀ mìabe jìjimèviwo kpata, lè àfi kèwo kpata mì la nɔ̀awo.

© 2014 Bible Society of Togo.

30Ne e va jɔ̀ be àmè ɖe gbe wù àmè kpòa, wo mu ɖo la wù ì, ne àmè sùgbɔ mu ɖù ɖase so ènu kè jɔ̀ a ŋuti ò. Wo mu la gble èhùɛ do àmèa, ne e nyi be àmè ɖèka kpò ye ɖù ɖase so e ŋuti ò.

31Mì mu la xɔ̀ àjɔ̀ ɖo àmè kè wù àmè, eye be jè na èkua be àgbè ta ò; wo ɖo la wù ì.

32Mì mu la xɔ̀ àjɔ̀ cã̃, be ne si, yì ji ètabèpe, lè wawlape be èdù ɖe mè, àlo, ne bèa trɔ yì nɔ̀ èdùa mè, gbɔ̀xue hũ̃bonɔa ne ku ò.

33Mì mu la kɔ̀ èhũ̃ ɖɛ, la sɔ gble èkɔ̀do na ànyigbã̃ kè ji mì lèa ò. Èhũ̃ nyi ènu ɖe kè gblena èkɔ̀do na èdù be ànyigbã̃. Eye, àmè kè kɔ̀ èhũ̃ ɖɛa be èhũ̃ ke ye kpò wo la sɔ kɔ̀ ànyigbã̃ kè ji be kɔ̀ èhũ̃ ɖoa ŋuti.

34Wò mu la gble èkɔ̀do na ànyigbã̃ kè ji mì lèa, dùkɔ̃ kè dòmè mù lèa ò, ɖoa, ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, eye mù lè Izràɛlviwo dòmè.”

Àmè Hɛ̃hlɛ̃ 36

Nyɔ̃nù kè ɖù ècrɔ̃a be èsrɔ̃ɖèɖe

1Ènu kèawo yomè a, xòmèga kèwo so Gilead be jìjimèviwo be hɛ̃nuwo mèa va. Gilead nyi Makìr be èvi, Makìr nyi Manasè be èvi, Manasè ŋutɔ nyi Yosɛ̀f be kɔ̀ta mèviwo dòmètɔ ɖèka. Wo xɔ̀ ègbè lè Mosè ku Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo ku kɔ̀ta be gawo be ŋùkɔ̀, eye wo gblɔ̃ be:

2“Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè na àpetɔ nyè be ne na, woa dà àkɔ̀, sɔ mã ànyigbãa na Izràɛlviwo. Eye Tɔhonɔ̀ ɖo è na àpetɔ nyè be ne sɔ mia fòfo Selofehàd be ècrɔ̃nua na mia fòfo be nyɔ̃nùviwo.

3Vɔ̀a, ne nyɔ̃nùviawo yì ɖè èsrɔ̃ lè Izràɛlviwo be kɔ̀ta bu mèa, woabe ècrɔ̃nua la va to lè mia tɔwo be ècrɔ̃nu mè, la yì kpe kɔ̀ta kè mè wo yì ɖè èsrɔ̃ lèa mètɔwo tɔ̀. Nène a, ècrɔ̃nua la to lè ekè mi le xɔ̀a mè.

4Eye, èpè kè mè àyosòso be àzãa la va ɖo na Izràɛlviwoa, wo la sɔ nyɔ̃nùviawo be ècrɔ̃nu sɔ kpe kɔ̀ta kè mè wo ɖo, kè mè wo ɖè èsrɔ̃ lèa be ècrɔ̃nu; ècrɔ̃nu kèa la to lè mia tɔwo be kɔ̀ta be ècrɔ̃nu mè.”

5Zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbè jia, Mosè gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: “Yosɛ̀f be kɔ̀ta be jìjimèviwo be ènyà jɔ̀.

6Ègbè kè Tɔhonɔ̀ ɖè so Selofehàd be nyɔ̃nùviwo ŋutia ye nyi ekèa: Wo teŋu ɖè ŋusù kè jro woa, vɔ̀a, àmèa ɖo la nyi ŋusù kè so hɛ̃nu kè so woa-tɔ be kɔ̀ta mèa mè.

7Ekèa la na be, lè Izràɛlviwo dòmèa, ècrɔ̃nu ɖe mu la so kɔ̀ta ɖe mè, la yì kɔ̀ta bu mè ò. Izràɛlvi ɖe sia ɖe la tɛ ɖo ètɔa be kɔ̀ta be ècrɔ̃nu ŋuti.

8Nyɔ̃nùvi ɖekpekpe kè la ɖù ècrɔ̃ ɖe, lè Izràɛlviwo be kɔ̀ta ɖe mèa ɖo la ɖè èsrɔ̃ lè ètɔa be kɔ̀ta be hɛ̃nuwo dòmètɔ ɖèka mè. Nène a ye Izràɛlviwo la wɔ̀, la xɔ̀ woa-tɔwo be ècrɔ̃nu, àmè sia àmè ɖo yebe dɛnua yeŋu.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Ècrɔ̃nu be àkpa ɖe mu la so kɔ̀ta ɖe mè, la yì kɔ̀ta bu mè ò, vɔ̀a, Izràɛlviwo be kɔ̀tawo la tɛ ɖo woabe ècrɔ̃nuwo ŋuti, àmètɔ̀ àmètɔ̀.”

10Selofehàd be nyɔ̃nùviwo wɔ̀ ɖo ɖoɖo kèwo Tɔhonɔ̀ sɔ do àsi na Mosè a ji.

11Ekèa ŋuti ye Mahlà, Tirsà, Hoglà ku Nɔà kèwo nyi Selofehàd be nyɔ̃nùviwo ɖè woabe àtàviwo be ŋusùviwo ɖo.

12Wo ɖè ŋusù kèwo so Manasè kè nyi Yosɛ̃f be èvia be jìjimèviwo be xòmèwo mèa. Eye woabe ècrɔ̃nu be mamãa ci kɔ̀ta kè mè woa tɔ be hɛ̃nu soa mè.

13Ekèawo ye nyi ɖoɖo ku èse kèwo Tɔhonɔ̀ ŋlɔ̀, do àsi na Izràɛlviwo, to Mosè ji, lè Mòab be ànyigbã gbàjàa ji, lè Yɔrdàn be ètɔ̀a to, lè Yerikò lɔ̀ge.

© 2014 Bible Society of Togo.

Èsea gbìgbɔ̀ hlẽ

Èsea gbìgbɔ̀ hlẽ 1

Mosè be nupo pòpo cucugbãa

1Ènyà kèwo Mosè gblɔ̃ na Izràɛlviwo kpata, lè Yɔrdàn be ètɔ̀a godo, lè Àrabà be zògbè a ji, kpã ŋùkɔ̀ Suf be gbàgàa, lè Paràn, Tofɛl, Labàn, Haserɔt ku Di-Zahav be dùkɔ̃wo dòmèa ye nyi ekèa.

2Ŋùkèkè woeɖèka be àzɔ̃lì ye So Horɛb be ètoa gbɔ, sɔ yì Kadɛ̀s Barnea-nyigbã ji, tùtà Seir be ètoa gbɔ.

3Kè wo to so Ejiptè, èpè èkàgɔ̃a be wètri woeɖèkagɔ̃a be ŋùkèkè cucugbãa jia, Mosè pò nupo na Izràɛlviwo, sɔ zɔ̃ ɖo ègbè kè Tɔhonɔ̀ ɖè na èa ji.

4Kè wo ɖù Sihɔ̀n, Àmorìtɔwo be èfìɔ kè nɔ̀nà Hɛsbɔ̀n be èdù mèa ji vɔ̀, eye wo gbà ɖù Ɔg, Basàn be èfìɔ kè nɔ̀nà Astarɔta, ji lè Edreì-nyigbã ji a,

5kè wo ɖo Mòab-nyigbã ji, lè Yɔrdàn-tɔ̀ a godo a, Mosè tɔ Èse a gɔ̃mè ɖèɖe na wo be:

Izràɛlviwo hɔ̃ jo

6Wàlɛbɛ kè mi nɔ̀ Horɛb be ètoa jia, Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a gblɔ̃ na mi be: “Mì lè èto kèa ji fifìa, e dìdì.

7Mì trɔ jo, ne mìa yì Àmorìtɔwo be ètowo gbɔ, ku dùkɔ̃ kèwo keŋu trɔ do wo, lè Àrabà be ànyigbã gbàjàa ji, lè èto gɔ̃mè be ànyigbãwo kpata ji, lè Negeb, lè àvego ku lè àpùa to, lè Kanàn-nyigbãa ji, yì kɔ̀ ɖo Libàn, kaka yì ɖo Efratà be ètɔ̀ gãa nu.

8Kpɔɖa, mù sɔ ànyigbãa na mì: Mì yì, ne mìa sɔ ànyigbã kè Tɔhonɔ̀ fiã àjɔ̀gbè be yè la sɔ na mìa tɔgbewo: Abràham, Izàk ku Yakɔb kudo woabe tɔgbeyɔvi kèwo la jè woa yomè a wɔ̀ mìa tɔ̀.”

Mosè ɖo kòjoɖotɔwo

9Eye mù gblɔ̃ na mì hùe ŋua nu be: “Nyè ɖèka, nyè mu la teŋu dro àgbã kè mì nyia ò.

10Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a na, mì jì do e ji, eye mì sùgbɔ sìgbè jiŋùkusi be wètriviwo nène.

11Tɔhonɔ̀, mìa tɔwo be Mawu ne na, mìa gbà jì ɖo e ji, zè èkà-wìvɔàtɔ̃ kpe, eye ne tusì na mì, ɖo àjɔ̀gbè kè be fiã na mìa nu!

12Leke nyè ɖèka, mù la wɔ̀, la teŋu dro mìabe àjrèwɔ̀wɔ̀wo, mìabe èfũ ɖè na àmèwo ku mìabe tùkaɖawo be àgbãwo ò?

13Mì ɖè ŋusù nyanu, ɖè àɖàŋù, jè àyèwo, so mìabe kɔ̀tawo mè va na mù, ne ma ɖo wo ɖo mìa nu.”

14Mìawo ŋutɔwo, mì ɖo e ŋuti na mù be: 'Ènu kè wò gblɔ̃ be mia wɔ̀a nyɔ!'

© 2014 Bible Society of Togo.

15Nène a ye mù sɔ mìabe kɔ̀ta-mègãwo, àmè kèwo ɖo àɖàŋù, eye wo jè àyèawo, sɔ ɖo ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo na mì. Wo nyi àmè èkàwì vɔ àtɔ̃wo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo, àmè èkà èvè takpowo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo, àmè èkà ci èwowo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo, àmè èwowo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo ku ènuŋlɔ̀tɔwo na mìabe kɔ̀tawo, ɖo mìa nu.

16E yomè a, mù do ègbè àsi na mìabe kòjoɖotɔwo be: 'Mì la ɖo èto mìa nɔ̀viwo be ènyàwo, eye mì la sɔ jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ, sò ènyà kè àmè sia àmè ɖo ku nɔ̀via, àlo ku àmèjro kè lè e gbɔa.

17Mì mu la kpɔ àmè ŋùku mè, la sɔ sò kòjo ò. Vɔ̀a bòhũa, mì nɔ le èto ɖo ɖèvi, àlo àmè kè mu ɖo ŋusɛ̃ ɖekpe ò, ku àmè gãwo keŋu be ènyà ŋuti, eye mì mu gbà vɔ̃ na àmè ɖekpe ò. Ðoa, kòjoɖoɖoa, Mawu tɔ̀ ye be nyi. Ne ènyà ɖe sɛ̃ŋu na mì, wunua, mì sɔ ɛ̀ va ɖo ŋùmè na mù, ne ma sè è.'

18Ekèa ŋuti, mù wɔ̀ ɖoɖowo na mì, so ènu kèwo mì ɖo la wɔ̀a ŋuti.

Izràɛlviwo be ànùkua mà wɔ̀ lè Kanàn

19Kè mi hɔ̃ jo lè Horɛb be ètoa gbɔa, mi to zògbè gã, ɖo vɔ̃vɔ̃ kèa, kè mìawo ŋutɔwo mì nyaa ji, tùtà Àmorìtɔwo be ètowo gbɔ, sìgbè leke Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a ɖo è na mia nène, eye mi va ɖo Kadɛs-Bàrneà.

20Mù gblɔ̃ na mì be: 'Mì va ɖo Àmorìtɔwo be èto kè Tɔhonɔ̀, miabe Mawu sɔ le na mìa gbɔ.

21Kpɔɖa, Tɔhonɔ̀ àpo Mawu sɔ ànyigbã kè lè ŋùku wò mèa na wo. Yì, sɔ ɛ̀ wɔ̀ tɔ̀ wò, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀, tɔgbe wòwo be Mawu a fiã yebe àjɔ̀gbè na wòa nène. Mù gbà vɔ̃ ò, eye àdìka mu gbà sò wò ò.'

22Ekèa yomè a, mìa kpata, mì va gbɔ nyè, eye mì gblɔ̃ na mù be: 'Mia dɔ̃ ŋusùwo, ne woa jè ŋùkɔ̀ na mi, ne woa yì sã ŋùku lè ànyigbãa ji, ne woa va pò nupo so èmɔ kè mi la to, ku èdù kèwo mè, mi la toa ŋuti na mi.'

23Mù kpɔ be ekèa nyɔ, eye mù ɖè ŋusù woèvè, lè mìa dòmè, àmè ɖèka so kɔ̀ta ɖe sia ɖe mè.

24Eye àmè kèawo jè èmɔ, yì ètoawo ji. Kè wo ɖo Ɛskɔ̀l be bàlìwo mèa, wo sã ŋùku kpɔ funuawo.

25Wo gbã ànyigbãa ji be èkusɛ̃sɛ̃wo ɖo àsi gbɔ̀ va, wàlɛbɛ kè wo trɔ ɖìa, wo gblɔ̃ na mi be: 'Ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, miabe Mawu sɔ na mia nyɔ.'

26Vɔ̀a, mìawo ya, mì gbe be yèwo mu la yì ànyigbã a ji ò; mì jè àgla ɖo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu be ɖoɖowo ŋuti.

27Mì lì lihũi, lè mìabe gòxɔwo mè be: 'Ðe ye Tɔhonɔ̀ crì mi, ŋuti ye be kplɔ̀ mi to so Ejiptè-nyigbã ji ɖo! E jro la do mi àsi na Àmorìtɔwo, ne mia crɔ̃!

28Fikɛ ye mi la gbà yì ò? Mia nɔ̀viwo do vɔ̃vɔ̃ na mi be: 'Dùkɔ̃ gã, kè mètɔwo jɔ̀ àsu gbà sɛ̃ŋu wu mia ye wo nyi; woabe èdùwo nyi àgbògbò be èdù kèwo lòlò kaka tɔ jiŋùkusia. Mi kpɔ Anàkviwo ŋutɔ cã lè èdùawo mè.'

© 2014 Bible Society of Togo.

29Mù gblɔ̃ na mì be: 'Mì mu gbà hũhũ ò; mì mu gbà vɔ̃ wo ò!

30Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu kè le zɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na mìa, la wɔ̀ àhùa ɖo mìa ta, sìgbè leke mìa ŋutɔwo, mì kpɔ, be wɔ̀ ɛ̀ na mì, lè Ejiptè,

31ku zògbè a ji, àfi kè mì kpɔ Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a kɔkɔ dùkɔ̃ kèa, sìgbè lekè èvi-tɔ la kɔkɔ èvia lè èmɔ kè mì zɔ̃, kaka va ɖo tèpe kèa nène.'

32Gãkea, mì mu dojì ɖo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ŋuti ò.

33Tɔhonɔ̀ kè le zɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na mì, lè èmɔa ji, jina àfi kè mì la do àsàɖa ɖoa na mì, nɔ̀nà èzò kè be sɔ kplɔ̀nà mìa mè, èzã mè, eye be nɔ̀nà lilikpo babla mè, dɔ̃ŋùkusu mè.

34Tɔhonɔ̀ sè ènyà kèwo mì gblɔ̃nàa. E do àdɔ̀mèze, eye be kã àtãŋu be:

35'Àmè kèawo dòmètɔ ɖekpe, jìjimè vuɛ̃ kèa mètɔ kui ɖèka mu la kpɔ ànyigbã nyuɛ̃, kè be àjɔ̀gbè mù fiã be mù la sɔ na mìa tɔwo,

36tovò na Kàlɛb, Yefunè be èvia ŋuti ò. E ye kpò ye la kpɔ ɛ̀, eye mù la sɔ ànyigbã kè ji be ɖo àfɔ̀a na ye ku yebe jìjimèviwo. Ðoa, e kplɔ̀ Tɔhonɔ̀ do ku èjì blibo.'

37Tɔhonɔ̀ bijì do nyè ŋutɔ cã, ɖo mìa ŋuti, eye be gblɔ̃ be: 'Wò ŋutɔ cã, àfɔ̀ wò mu la ɖo ànyigbã kèa ji ò!

38Vɔ̀a, Yosùa kè nyi, Nun be èvi kè lè gbɔ wòa ya, la yì. Do è ŋusɛ̃, ɖoa, e ye la sɔ ànyigbãa wɔ̀ ècrɔ̃nu na Izràɛlviwo.

39Eye mìabe èvi kèwo mì le gblɔ̃ be wo la lea, mìabe èvi kèwo mu kpɔ le jèsi ènyuɛ̃ le èvuɛ̃ gbɔ òa, woawo ya, wo la yì. Woawo ye mù la sɔ ɛ̀ na. Woawo ye la ɖo àsi e ji.

40Vɔ̀a, mìawo ya, mì trɔ tùtà zògbè a, ne mìa jè plãŋùpòfɛ̃ be àpùa be èmɔa!'

41Eye mì ɖo e ŋuti na mù be: 'Mi wɔ̀ èvuɛ̃ do Tɔhonɔ̀! Mi la jè èmɔ, la yì wɔ̀ àhùa, ɖo lekè Tɔhonɔ̀, miabe Mawu ɖo è na mia nu. 'Ekèa yomè a, mìa dòmètɔ ɖe sia ɖe sɔ yebe àhùawɔ̀nuwo, eye mì susu be, yèwo la teŋu yì ètoa ji bɔ̀bɔɛ ɖe.

42Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: 'Gblɔ̃ na wo be: Mì mu gbà yì ò! Mì mu gbà wɔ̀ àhùa ò, ɖoa, nyè mu lè mìa dòmè ò. Mì mu gbà, na, mìabe kɛ̃tɔwo ne ɖù mìa ji ò!'

43Mù gblɔ̃ ɛ̀ na mì, gãke, mì mu ɖo èto mù ò. Mì jè àgla ɖo Tɔhonɔ̀ be èsewo ŋuti, mì trì èto, eye mì lia ètoa.

44Ekèa na be Amɔrìtɔ kèwo ye nɔ̀nà ètoa jiawo to va dogò mì, eye, sìgbè leke ànyiwo kplɔ̀nà àmè do a nènea, wo nyà mì ɖonu, eye wo kã mì hlɛ̃, so Seir, kaka va kɔ̀ ɖo Hɔrmà.

45E yomè, kè mì trɔ gbãnàa, mì fã àvi lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, vɔ̀a Tɔhonɔ̀ mu ɖo èto mì ò; mu kè ènu do e mè na mì ŋutɔ cã ò.

46Ekèa na be mì ci Kadɛ̀s dìdiɖe.

© 2014 Bible Society of Togo.

Èsea gbìgbɔ̀ hlẽ 2

1Ekèa yomè a, mi gbà trɔ, jè èmɔ to zògbè a ji, tùtà Plãŋùpòfɛ̃ be àpùa to, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀, gblɔ̃ ɛ̀ na mùa nène, eye mi nɔ̀ Seir be ètoa be gbàgbla mè dìdi ɖe.

To **Edɔ̀m, Mòab ku Amɔ̀n-nyigbã ji**

2Gbè ɖèkaa, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be:

3"Mì le trɔ do èto kèa fifia, e wɔ̀ viɖe; mì trɔ tùtà àvego!

4Đè ègbè kèa na dùkɔ̃a be: Mì la to mìa nɔ̀viwo, Esaò be èvi kèwo nɔ̀nà Seir-dù mèawo be ànyigbã ji. Wo la vɔ̃ mì, gãkea, mì nɔ̀ ŋùzɔ̃:

5mì mu gbà ɖè àhùa kpe na wo ò, ɖoa, nyè mu la sɔ ènu ɖekpe, lè èdùa mè, do àsi na mì ò. Eye nyè mu la na mì, àfɔ̀ɖope ŋutɔ cã, lè èdùa mè ò, ɖoa, Esaò ye mù sɔ Seir be èto be ànyigbã a do àsi na.

6Ènu kè mì la ɖùa, ègà ye mì la sɔ plè è, lè woa si; èsì kè mì la nùa ŋutɔ cã, ègà ye mì la sɔ plè è, lè woa si.

7Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a tusì na mì, lè mìabe wɔ̀nawo keŋu mè. E kpɔ mìa ji, eye be kplɔ̀ mì lè èpè èkà be àzɔ̃lì kè mì zɔ̃ to zògbè gã kèa jia mè. E nɔ̀ ku mì, eye ènu ɖekpe mu dɛ̃ mì ò."

8"Ekè mi jo lè mia nɔ̀vi, Esaò be èvi kèwo ye nɔ̀nà Seir-nyigbã jiawo gbɔa, mi sɔ èmɔ kè to Àrabà, kè so Eilàt ku Esiɔ̀n-Gevɛrà. Mi trɔ tùtà Mòab be zògbè a ji.

9Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: 'Mù gbà kpe àkɔ ku Mòabviwo ò, eye mù gbà wɔ̀ àhùa ku wo ò. Đoa, nyè mu la sɔ woabe ànyigbã dekpe na wò ò. Lɔt be jìjimèviwo ye mù sɔ Ar be ànyigbãa na.

10Emì be jìjimèviwo ye nɔ̀ funua sã. Dùkɔ̃ gã ɖe ye wo nyi; wo sùgbɔ, eye wo jɔ̀ àsu sìgbè Anàkviwo nène.

11Àmè ɖewo kpɔna wo be wo nyi Refayìviwo, sìgbè Anàkviwo nène, vɔ̀a, Mòabviwo yɔna wo be Emìviwo.

12Nène a kea, Horì be jìjimèviwo cã nɔ̀ Seir-nyigbã ji va yì sã. Esaò be jìjimèviwo xɔ̀ ànyigbãa lè woa si, crɔ̃ wo lè woa ɖokoewo be ŋùkɔ̀, eye wo nɔ̀ woa tèpe, sìgbè leke Izràɛlviwo wɔ̀ ku ànyigbã kè Tɔhonɔ̀ sɔ do àsi na woa nène.

13Fifia, mì jè èmɔ, ne mìa to Zerɛ̀d be ètɔ̀ topea, lè èto èvèa dòmè.' Nène a, mi sò Zerɛ̀d be ètɔ̀a, to èto èvèawo dòmè.

14So Kadɛs-Barnea kaka va ɖo Zerɛ̀d be àfɔ̀topea, mi zɔ̃ àzɔ̃lì èpè ègbãvɔ ènyi. Ekèa na be jìjimè kèwo keŋu nyi àhùawɔ̀tɔwo, hùe ŋua nuawo, ku vɔ̀, lè àsàɖaa mè, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ kã àtãŋu na woa nène.

15Tɔhonɔ̀ ŋutɔ sɔ àlɔ̀ ɖè wo jo, kaka na gà kè mè be crɔ̃ woa kpata vɔ̀, lè àsàɖaa mèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Eye, kè èku crɔ̃ àhùawɔ̀tɔ kèawo keŋu-keŋu vɔ̀, lè dùkɔ̃a dòmèa,

17Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be:

18'Egbèa, wò la to Ar, la va ɖo Mòab be lipò ji.

19Wò la va jè ŋùkɔ̀ Amɔ̀nviwo. Mù gbà ɖè àhùa kpe na wo ò, eye mù gbà kpe àkɔ ku ò. Nyè mu la sɔ ènu ɖekpe na wò lè Amɔ̀nviwo be anyigbã ji ò. Ðoa, tèpe ŋua, Lɔt be jìjimèviwo ye mù sɔ ɛ̀ na.

20Wo gbà susuna be Refayìviwo be ànyigbã ye be nyi. Refayìviwo nɔ̀ funua sãa, eye Amɔ̀nviwo yɔna wo be Zàmzumviwo.

21Dùkɔ̃ gã, sɛ̃ŋu ɖe kè jɔ̀ àsu sìgbè Anàkviwo nènea ye wo nyi sã, vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ crɔ̃ wo, lè Amɔ̀nviwo be ŋùkɔ̀. Amɔ̀nviwo xɔ̀ woabe ànyigbã, eye wo nɔ̀ woa tèpe.

22Nène a ke ye Tɔhonɔ̀ wɔ̀ na Esaò be èvi kèwo ye nɔ̀nà Seir-nyigbã jiawo, eye be crɔ̃ Horìviwo lè ŋùkɔ̀ na wo; wo xɔ̀ woabe ècrɔ̃nuwo lè woa si, eye wo lè woa tèpe kaka va na fifì.

23Eye Avì be dùkɔ̃ kèwo ye nɔ̀nà kɔpe kèwo ye lè àpùa to, kaka yì ɖo Gaza-nyigbã jia, Kaftɔr-nyigbã jitɔ kèwo so Kaftɔ̀r vaawo crɔ̃ wo keŋu, eye wo nɔ̀ woa tèpe.

24Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ gbà ɖè ègbè be: 'Mì jè èmɔ, mì jo, ne mìa to Arnɔ̀n be ètɔ̀a be àfɔ̀tope, lè èto èvèa dòmè! Kpɔɖa, mù sɔ Sihɔ̀n, Amɔrìviwo be èfìɔ kè lè àzìkpea ji, lè Hɛsbɔ̀n-nyigbã jia ku yebe èdùa do àsi wò. Mì jè àhùawɔ̀wɔ gɔ̃mè ku wo, ne mìa ɖo àlɔ̀ woabe ànyigbãa ji!

25So egbèa, mù le sɔ vɔ̃vɔ̃ ku àdìka le do mìa ŋuti, lè dùkɔ̃ kèwo le jiŋùkusi gɔ̃mèawo keŋu be ŋùmè, àleke be, ne wo sè mìabe nyikɔa, wo la hũhũ, eye wo la pò tìtìtì lè ŋùkɔ̀ na mì.'

26Ekèa ŋuti mù dɔ̃ àmèwo so Kedemɔ̀t be zògbè a ji, ɖoɖa Hɛsbɔ̀n be èfìɔ, Sihɔ̀n ku ŋuti fàfa be ènyà kèawo be:

27'Na, ne mia to àpo ànyigbã ji, va yì. Èmɔa kpò mi la to tɛ̃ɛ, kè mi mu la zɛ̃ to èmìɔ̃ mè, àlo ɖùsi mè ò a.

28Ènu kè mi la ɖùa, ègà ye mi la sɔ plè è lè àsi wò. Èsì kè mi la nùa, èfɛ̃ ye mi la tu na wò ɖo e ta. Gbe ɖè èmɔ na mi, ne mia zɔ̃, to ànyigbã wòa ji, va yì kpò,

29sìgbè lekè Esaò be èvi kèwo lè Seir, ku Mòabvi kèwo lè Ar-nyigbã jiawo ɖè èmɔ na mia nène, kaka na gà kè mè mi la sò Yɔrdàn be ètɔ̀a, la sɔ ɖo ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, miabe Mawu sɔ na mia ji.'

30Vɔ̀a, Hɛsbɔ̀n be èfìɔ, Sihɔ̀n mu jro la ɖè èmɔ na mi, ne mia to yebe ànyigbãa ji ò. Ðoa, Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a na yebe èjì trì, eye ètamè sɛ̃ŋu na ɛ̀, àleke be Tɔhonɔ̀ bèa sɔ ɛ̀ do àsi na mì, gbè ŋua gbè.

31Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: 'Kpɔɖa, mù sɔ èfìɔ Sihɔ̀n ku yebe ànyigbãa do àsi na wò. Sɔ ɛ̀ to àlɔ̀ ɖoɖo ècrɔ̃nuawo ji!'

32Sihɔ̀n ku yebe dùkɔ̃ bliboa to va dogò mi, ne mia wɔ̀ àhùa lè Yahàs.

© 2014 Bible Society of Togo.

33Tɔhonɔ̀, miabe Mawu sɔ ɛ̀ do àsi na mi, eye mi ɖù ye ku èviawo kudo yebe àhùakɔ̃ bliboa ji.

34Ekèa yomè, zè ɖèkaa, mi ɖo àlɔ̀ yebe èdùwo kpata ji, eye mi crɔ̃ èdù ɖe sia ɖe gbidi: mi mu gble ŋusù, nyɔ̃nù, àlo ɖèvi ɖekpe ɖo àgbè ò.

35Èlãawo kpò mi le, eye mi hlà èdùawo.

36So Àroà kè lè Arnɔ̀n be ètɔ̀ wɔ̀adã to ku èto èvè dòmèa nu, ku so èdù kè lè èto èvèawo be bàlìa mè kaka va ɖo Gilead, èdù ɖekpe mu glo mi ò: Tɔhonɔ̀, miabe Mawu sɔ woa kpata do àsi na mi.

37Vɔ̀a, Amɔ̀n be jìjimèviwo be ànyigbãwo kpò mi mu gogo ò: mi mu gogo Yàbɔk be ètɔ̀ wɔ̀adãa be èto èvèawo ɖekpe nu, àlo èdù kèwo ye lè ètoawo tamè ku àfi kèwo kpata Tɔhonɔ̀, miabe Mawu do èse na mi be mi mu gbà yì ò.

Èsea gbìgbɔ̀ hlẽ 3

Izràɛlviwo ɖo àlɔ̀ Ɔg be èfiɔdua ji

1Kè mi trɔ jè èmɔ ɖota Basàn-nyigbã jia, Ɔg, kè nyi Basàn be èfiɔa to va dogò mi ku yebe àhùakɔ̃ bliboa, be yèwoa wɔ̀ àhùa ku mi, lè Edreì-nyigbã ji.

2Wàlɛbɛ ŋua, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: “Mù gbà vɔ̃ na ɛ̀ ò, ɖoa, mù sɔ ye ŋutɔ, yebe àhùakɔ̃ bliboa ku yebe ànyigbãa do àsi na wò. Ènu, kè wò wɔ̀ ku Sihɔ̀n, Àmorìtɔwo be èfiɔ kè nɔ̀nà Hɛsbɔ̀n nyigbã jia ke wò la wɔ̀ ku ì.

3Nène a ye Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a sɔ Ɔg, Basàn be èfiɔa cã ku yebe àhùakɔ̃ bliboa do àsi na mi, eye mi ɖù woa ji, kè àmè ɖekpe mu ci àgbè òa.

4Mi xɔ̀ yebe èdùwo kpata, eye èdù ɖekpe mu kpɔ̀tɔ̀ na ɛ̀, kè mi mu xɔ̀ ò. Woa kpata, wo lè èdù èkà-takpo lè Argɔv be nuto mè blibo kè ji Ɔg, le ɖùfiɔ lè, lè Basàn-nyigbã jia.

5Èdù kèawo kpata nyi àgbògbò-dù kèwo be èglìwo kɔ yìji, èdù kèwo be àgbowo hũnà ɖo èvè, eye wo tunawo ku lɔkèa. Kɔpe sùgbɔ trɔ do èdù kèawo.

6Mi crɔ̃ wo keŋu gbidi, sìgbè lekè mi wɔ̀ ku Sihɔ̀n, Hɛsbɔ̀n be èfiɔa nène. Mi crɔ̃ èdù sia èdù gbidi ku ŋusùwo, nyɔ̃nùwo kudo ɖèviwo cã.

7Mi le èlãwo kpata jo, ku ènu kèwo mi hlàawo.

Mosè mã Gilead be ànyigbãa

8Nène a ye mi xɔ̀ ànyigbã lè Àmorìtɔwo be èfiɔ èvè si, lè Yɔrdàn be ètɔ̀a godo, so kaka Arnɔ̀n be ètɔ̀a be èto èvèa nu, va yì tɔ Hɛrmɔ̀n be ètoa.

9Sidɔ̀ntɔwo yɔna Hɛrmɔ̀n be ètoa be Siriyɔ̀n, eye Àmorìtɔwo yɔna ɛ̀ be Senìr.

10Mi xɔ̀ èdù kèwo keŋu lè èto gbàjàa jiawo, mi xɔ̀ Gilead bliboa, mi gbà xɔ̀ so Basàn bliboa, va ɖo Salkà ku Edreì, kpe ɖo Basàn be èdù kèwo ji Ɔg le ɖùfiɔ ɖoa ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Ɔg, Basàn be èfiɔa ye nyi àmè ɖèka kè ci ànyi lè Refayìvi kèwo kpɔ̀tɔ̀awo dòmè. Yebe ègàbàti kè dìdì àbɔglìgo àsiɖèkɛ, eye be kèkè àbɔglìgo ènèa gbà kpɔ̀tɔ̀ lè Rabà kè nyi Amɔ̀nviwo be èfiɔdua mèa egbè.

12Wàlɛbɛ ŋua, mi ɖo àlɔ̀ ànyigbã kè kpata lè àvego na Àroà, lè Arnɔ̀n be ètɔ̀a toa ji. Mù sɔ Gilead be èto-nyigbãa ku èdù kèwo ye lè e jiawo be mamãmè na Rubɛ̀n ku Gad be jìjimèviwo.

13Màmãmè kè kpɔ̀tɔ̀ so Gilead ŋutia ku Basàn bliboa, Ɔg be èfiɔdu xoxoa, mù sɔ wo na Manasè be hɛ̃nua be mamãmè. Argɔv be ànyigbã bliboa ku Basàn be ènutomè bliboa, wo gbà yɔna ɛ̀ be Refayìviwo be ànyigbã.

14Yàir kè nyi Manasè be ŋusùvia ɖo àlɔ̀ Argɔv be ànyigbãa kpata ji, kaka yì ɖo Gɛsur be jìjimèviwo ku Maakà be jìjimèviwo be ànyigbãwo be lipòwo ji. E sɔ ye ŋutɔ be nyikɔ ɖo na Basàn be ènuto kèawo mè, àleke be, egbèa, wo gbà yɔna funuawo be “Yàir Kɔpe”.

15Makìr ye mù sɔ Gilead be ànyigbãa na.

16Mù sɔ ànyigbã kè so Gilead kaka yì tɔ Arnɔ̀n nyigbã jia na Rubɛ̀n be jìjimèviwo ku Gad be jìjimèviwo. Arnɔ̀n be ètɔ̀a be tope ye nyi lipòa, kaka yì tɔ Yàbɔk be ètɔ̀ kè nyi Amɔ̀n be èviwo be lipòa.

17Sɔ kpe Àrabà be ànyigbãa, Yɔrdàn be ètɔ̀a nyi lipò na wo, so Kinerɛ̀t be gbàgàa nu, yì tɔ Àrabà be gbàgà kè nyi èjè be gbàgàa, lè Pisgà be ètoa be bàlìa mè, lè èwèzɛ̃pe.

18Eye mù ɖè ègbè na mì be: 'Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ye sɔ ànyigbã kèawo do àsi na mì. Mìa kpata kè nyi àhùawɔ̀tɔwoa, mì la bla àkpà, la sɔ sò Yɔrdàn be ètɔ̀a, lè mìa nɔ̀vi Izràɛliviwo be ŋùmè.

19Mìa srɔ̃wo, mìabe èviwo ku mìabe èlãhawo, mù nya be mì ɖo èlãha sùgbɔ, kpò ye la ci èdù kèwo mù sɔ na mìawo mè.

20Mì la do àlɔ̀ mìa nɔ̀vi Izràɛlviwo, kaka va na gà kè mè Tɔhonɔ̀ la na wo gbɔ̃jɛ̃, sìgbè lekè be na mìawo cã a nène, àleke be woawo cã, woa xɔ̀ ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a sɔ le na wo, lè Yɔrdàn be ètɔ̀a godoa, gbɔ̀xue àmè sia àmè la va ànyigbã ke mù na mìa ji'.

21Mù do ɖoɖo àsi na Yosùa be: 'Wò ŋutɔ wò kpɔ ènu kèwo keŋu Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a wɔ̀ ku èfiɔ èvè kèawoa. Nène a ke ye Tɔhonɔ̀ la gbà wɔ̀ ku èfiɔdu kèwo keŋu mì la kpɔ lè àgo ɖèa jiawo cã.

22Mì mu gbà vɔ̃ wo ò, ɖoa, Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a ŋutɔ lè wɔ̀ àhùa na mì.'

Mosè biɔ ènu Tɔhonɔ̀

23E yomè a, mù ɖè kuku na Tɔhonɔ̀ be:

© 2014 Bible Society of Togo.

24'Oò! Tɔhonɔ̀ Mawu, wò ŋutɔ wò tɔ àpo àlɔ̀ be ŋusẽ gãa ɖèɖè fiɔ sumɔ̃vi wò. Mawu ɖe gbà lè jiŋùkusi àlo ànyigbã ji kè la tɛŋu wɔ̀ ènu gã ku nùkunu kèwo wò wɔ̀nàawo hatia?

25Na, ma yì àgo ɖèa ji jro, ne ma gbe sɔ ŋùkuvi kpɔ ànyigbã nyuẽ kè lè Yɔrdàn be ètɔ̀a godoa kpò, Libàn be èto-nyigbã nyakpɔkpɔ ŋua!'

26Vɔ̀a, ɖo mìa ŋutia, Tɔhonɔ̀ do àdɔ̀mèze veve ɖe do mù, eye mu ɖo èto mù ò. Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: 'Ma sè ènu! Tɔtè ènyà ŋua gbɔ̃gblɔ̃ na mù!

27Yì Pisgà be ètoa tamè, ne wòa kɔ èta yìji, wòa kpɔ èwèzẽpe ku èwèɖoxɔ̀pe, àpùgo ku àvego: le ŋùkuvi ɖo ènu kè wò la kpɔa ŋuti nyuẽ ɖe, ɖoa, wò mu la sò Yɔrdàn be ètɔ̀ kèa ò!

28Wɔ̀ ɖoɖowo do àsi na Yosùa; do è ŋusẽ, ne èjì ne nɔ̀ e si, ɖoa, e ye nyi àmè kè la kplɔ̀ dùkɔ̃ kèa sò Yɔrdàn be ètɔ̀a. E ye la sɔ ànyigbã kè wò le kpɔa do àsi na dùkɔ̃a.'

29Nène a ye mi ci bàlìa mè, lè èdù kè jè ŋùkɔ̀ Bɛt-Peɔr be èdùa mè.

Èsea gbìgbɔ̀ hlẽ 4

Mawu be èsea ji wɔ̀wɔ ɖo

1Fifia, Izràɛlviwo, mì ɖo èto, ne mìa sè èse ku èkɔ̀nu kè nyè ŋutɔ, mù le fiɔ mì, ne mìa zɔ̃ ɖo woa ji, àleke be mìa teŋu nɔ̀ àgbè, ne mìa teŋu ɖo, ne mìa xɔ̀ ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, mìa tɔwo be Mawu a sɔ le na mìa.

2Mì mu la sɔ ènyà ɖekpe, sɔ kpe èse kèwo mù sɔ le do àsi na mìa ò, eye mì mu la ɖè ɖekpe lè e mè ò, àleke be mìa le Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a be èse kèwo mù sɔ le na mìawo ɖo àsi.

3Mìa ŋutɔ mì sɔ mìabe ŋùkuviwo kpɔ ènu kè Tɔhonɔ̀ wɔ̀ lè Peɔ̀r be èto ji lè vòdu Baal be ènyàa mè. Àmè kèwo kpata jè Peɔ̀r be Baal yomè a, Tɔhonɔ̀ crɔ̃ woa kpata, lè mìa dòmè.

4Vɔ̀a mì, àmè kèwo ye wɔ̀ ànùkua na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a, mì ci àgbè, kaka va na egbè.

5Kpɔɖa, mù le fiɔ mì èseawo ku ɖoɖoawo, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ Mawu nyè gblɔ̃ ɛ̀ na mùa nène, àleke be mìa wɔ̀ ɖo e ji, ne mì va yì ɖo ànyigbã kè mì la xɔ̀a jia.

6Mì le wo ɖo àsi, ne mìa wɔ̀ ɖo woa ji, ekèa ye la na mì àɖàŋù ku ènunya lè dùkɔ̃ kèwo la sè èse kèawo keŋuã be ŋùmè, àleke be wo la gblɔ̃ be: 'Dùkɔ̃ gã kèa, ènunya ku àɖàŋù kpò ye teŋu nɔ̀ e si!'

7Lè nyàwototo mèa, dùkɔ̃ gã kɛ ye lè, kè be vòduwo gogona ɛ̀, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a wɔ̀nà, gà ɖekpekpe gàmè kè mi gbe yɔ ɛ̀ kpòa nène ò?

8Eye dùkɔ̃ gã kɛ ye ɖo èse ku ɖoɖo kèwo ye sɔ̀gbè sìgbè èse kèa keŋu kè mù sɔ ɖo ŋùku mè na mì egbèa nène ò?

Mawu ɖè àvìmènu fiɔ Mosè

© 2014 Bible Society of Togo.

9Vɔ̀a, mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ne mì mu gbà ŋlɔ̀be ènu kèwo mì kpɔ ku mìabe ŋùkuviwo ò. Wo mu gbà bu gbèɖe, lè mìabe èjìwo mè ò. Mì la fiɔ mìabe èviwo ku mìabe èviwo be èviwo,

10lekè gbè ŋua gbèa, mì nɔ̀tè ɖo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a be ŋùkɔ̀, lè Horɛb be ètoa gbɔ, gbè kè gbè Tɔhonɔ̀ gblõ na mù be: 'Bɔ̀ dùkõa na mù! Mù la na, woa sè àpe ègbè, ne ma fiɔ wo lekè wo la nɔ si mù ɖo, lè woabe àgbè ŋùkèkèwo keŋu mè, lè ànyigbã ji, ne woa fiɔ woabe èviwo cã,'

11lekè gbè ŋua gbè a, mì dõ va tɔtè ɖo èto a gbɔ: èzò le bì lè e mè, e le bìzò kaka yì tɔ jiŋùkusi, lè lilikpowo be èzã mè, lè èzã be vìvìti cricriwo mè.

12Tɔhonɔ̀ pò nupo na mì, so èzòa mè. Ègbè ɖe le pò nupo, mì le sè è, vɔ̀a, mì mu le kpɔ nɔ̀nɔmè ɖekpe ò. Ègbèa ɖèɖe kpò, mì sè.

13E ɖè yebe zòɖùɖua fiɔ mì, eye be gblõ na mì be mìa zõ ɖo Èse èwo kè be ŋlɔ̀ ɖo èkpe èvè ji na mìa ji, ne mìa sɔ le zòɖùɖu kèa ɖo àsi.

14Hùe ŋua nu kea, Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè na mù be ma fiɔ mì èse ku ɖoɖo kèwo ji mì la zõ ɖo, ne mì ɖo ànyigbã kè ji mì la yì ɖo àlɔ̀ a jia.

Àfɔ̀ku kè lè vòdu sɛ̃sɛ̃ mèa

15Mì ɖoŋù nyuɛ̃ ɖe be: Gbè kè gbè Tɔhonɔ̀ pò nupo na mì, so èzò mè, lè Horɛb be ètoa jia, mì mu kpɔ nɔ̀nɔmè ɖekpekpe ò.

16Mì mu gbà va yì wɔ̀ ènu ɖe be èkpetata kè la nyi vòdu ɖe, ŋusù ɖe, àlo nyõnù ɖe be nɔ̀nɔmè sɔ flù mìa ɖokoewo,

17mì mu gbà va yì wɔ̀ èlã kè zõnà lè ànyigbã ji, àlo èxè ɖe kè zrònà lè àya mè be nɔ̀nɔmè,

18mì mu gbà yì wɔ̀ èlã ɖe kè tana lè ànyigbãa, àlo, èlã ɖe kè nɔ̀nà èsì mè, àlo lè ègũmè be nɔ̀nɔmè ò.

19Mì mù gbà ɖe ŋùku ɖoɖa jiŋùkusi, la kpɔ dõŋùkusu, wètri ku wètriviwo, jiŋùkusi be àhùakõwo, ne mìa va nɔ flù mìa ɖokoewo, be yèwoa jè èɖɛ̀ na wo, àlo, la sumɔ wo ò. Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a sɔ woa kpata na dùkõ kèwo keŋu lè jiŋùkusi gõmèawo.

20Vɔ̀a, mìawo yaa, ɖe ye Tɔhonɔ̀ hlùɛ̃ mì to so Ejiptè kè nɔ̀ na mì sìgbè èkpozo kè wo sɔ srènà ègà yìbɔa nène, àleke be mìa trɔ zũ yebe dùkõ, yebe ècrõnu, sìgbè lekè mì nyi ì egbèa nène.

21Gãkea, mìa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ do àdɔ̀mèze ɖo ŋuti nyè ɖo, eye be kã àtãŋu be nyè mu la sò Yɔrdàn be ètɔ̀a, la ɖo ànyigbã nyuɛ̃ kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a sɔ le wɔ̀ ècrõnu na mìa ji ò.

22Ekèa ŋutia, mù la ku lè ànyigbã kèa ji, kè nyè mu la sò Yɔrdàn be ètɔ̀a ò; vɔ̀a, mìawo ya, mì la sò ètɔ̀a, la yì xɔ̀ ànyigbã nyuɛ̃ ŋua.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ne mì mu gbà ŋlɔ̀be èzò kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ɖù ku mìa, ne
mìa va ɖo vòdu, àlo, mìa va yì kpà ènu kèwo be èse Tɔhonɔ̀ do na mìa dòmètɔ ɖe
be tata ò.

24Ðoa, Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a, èzò bìnu ku Mawu hùãŋu ye be nyi.

25Ne mì va yì jì èviwo ku tɔgbeyɔviwo, eye mì sĩ, lè ànyigbã kè ji mì le yìa, ne mì
va yì wɔ̀ èvuɛ̃, sɔ wɔ̀ legba, àlo, ènu kèwo be èse Tɔhonɔ̀ do na mìawo dòmètɔ ɖe
be tata, sɔ jè àgɔ̀ do Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a,

26mù le tà jiŋùkusi ku ànyigbã na mì egbèa be: mì la crɔ̃ zè ɖèka, lè ànyigbã kè ji
mì la ɖo àlɔ̀ a; mì mu la nɔ̀ e ji dìdi ɖe ò; mì la crɔ̃ gbidi-gbidi.

27Tɔhonɔ̀ la kã mì hlɛ̃ ɖo dùkɔ̃wo dòmè, eye mìa dòmètɔ ɖewo kpò ye la kpɔ̀tɔ̀ la
nɔ̀ èdù kèwo dòmè Tɔhonɔ̀ la kplɔ̀ mì yìa.

28Eye, ne mì yì èdù ŋuawo mèa, mì la nɔ sumɔ vòdu kèwo àgbètɔ sɔ àlɔ̀ wɔ̀awo.
Vòdu kèawo nyi àtiwo, èkpewo; wo mu kpɔna ènu ò, wo mu sènà ènu ò, wo mu
ɖùnà ènu ò eye wo mu ɖo sèse lè lãmè ɖekpe cã ò.

29Wàlɛbɛ ŋua ye mì la va nɔ ji Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a, eye, ne mì ji ì ku mìabe èjì
blibo, ku mìabe èkla bliboa, mì la kpɔ è.

30Ne mì va lè vevesèse mèa, wàlɛbɛ kè ènu kèawo keŋu la va nɔ jɔ̀ ɖo mìa ji, lè
èsɔ̀ mèa, wàlɛbɛ ŋua ye mì la trɔ va Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a gbɔ, wàlɛbɛ ŋua ye
mì la sè ètonu na è.

31Ðoa, Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a, Mawu kè kuna ŋuzĩzĩ na àmèa ye be nyi. Mu la
gble mì ɖɛ ò, mu la crɔ̃ mì ò, mu la ŋlɔ̀be èzò kè be ɖù ku mìa tɔwo ò.

32Mì biɔ, ne woa tùxo na mì, ne woa gblɔ̃ blèmà mè be ènyà, ènu kèwo jɔ̀ gbè ɖe
gbè, so kaka gà kè mè Mawu wɔ̀ àgbètɔ ɖo ànyigbã jia, mì biɔ, lè ànyigbã
kplògòdòa keŋu ji, be ènu ɖe gbà jɔ̀, kè lòlò wu ènu kè Tɔhonɔ̀ wɔ̀a màa? Mì biɔ
be wo gbà sè ènu ɖe kè wu eŋuã màa?

33E jɔ̀ kpɔ be dùkɔ̃ ɖe sè, vòdu ɖe, le pò nupo lè èzò mè, sìgbè lekè mì sè èa nène,
eye dùkɔ̃ kèa ci àgbè kpɔa?

34E jɔ̀ kpɔ be vòdu ɖe va, be yèa sɔ dùkɔ̃ ɖe sɔ wɔ̀ yè tɔ̀, so dùkɔ̃ bu mè, to
dodokpɔwo mè, to jèsìwo mè, to nùkunuwo mè, to àhùa wɔ̀wɔ ku yebe àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃
vũvlũ mè, to àdìka sòso ku vɔ̃vɔ̃ dodo na àmè ji, sìgbè ènu kèwo keŋu, Tɔhonɔ̀,
mìabe Mawu a wɔ̀ na mì, eye mìa ŋutɔ mì kpɔ lè Ejiptè a?

35Mìawo yaa, wo na, mì kpɔ ènu kèawo keŋu, ne mìa sɔ nya be Tɔhonɔ̀ kpò ye nyi
Mawu. Mawu bu mu gbà lè, tovò na è ò.

36E na, mì sè yebe ègbè, so jiŋùkusi ke, ne bèa sɔ tù mì ɖo. E na mì kpɔ yebe èzò
gãa, lè ànyigbã ji, eye be pò nupo, so e mè, na mì.

37Kè be lɔ̃ mìa tɔgbewo ŋutia, e cã mì, àmè kèwo nyi woabe jìjimèviwoa. E kplɔ̀
mì to so Ejiptè, ku yebe àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃a.

© 2014 Bible Society of Togo.

38E nyà dùkɔ̃ gã bu kèwo trì àkɔ wu mìawo jo lè ŋùkɔ̀ na mì, ne mìa yì nɔ̀ woabe
ànyigbã kè be sɔ le wɔ̀ ècrɔ̃nu na mì egbèa ji.

39Ekèa ŋutia, mì kpɔ ɛ̀ jèsi egbèa, ne mìa nya ɛ̀ be Tɔhonɔ̀, ye nyi Mawu, lè
jiŋùkusi ku ànyigbã ji; Mawu bu mu gbà lè ò.

40Ekèa ŋutia, mì le yebe èse ku ɖoɖo kèwo mù sɔ le na mì egbèa ɖo àsi, àleke be
ènu sia ènu ne nyɔ na mìa ku mìabe èviwo, ne mìa nɔ̀ àgbè dìdi, lè ànyigbã kè
Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu sɔ le na mìa ji kaka sɔyì."

Èdù ètɔ̃ nyi bèbèpewo lè Yɔrdàn godo

41Ekèa yomè a, Mosè cã èdù ètɔ̃ lè Yɔrdàn be ètɔ̀a godo, lè èwèzɛ̃pe,

42ne woa nyi bèbèpe na àmè ɖe kè mu la jro ò, vɔ̀a, la wù àmè kè mu crì ò a. Ne
àmè kè wù àmèa yì bè ɖo èdù kèawo dòmètɔ ɖe mèa, eŋuã, wo mu ɖo la wù ì ò.

43Èdùawo ye nyi Besɛ̀r lè zògbè ji, lè èto-nyigbã gbàjà kè nyi Rubèn be jìjimèviwo
tɔ̀a, Ramɔ̀t, lè Gilead-nyigbã kè nyi Gad be jìjimèviwo tɔ̀a ku Golàn-nyigbãa, lè
Basàn kè nyi Manasè be jìjimèviwo tɔ̀a.

44Mawu be èse kè Mosè sɔ na Izràɛlviwoa ye nyi ekèa.

45Ekèawo ye nyi ɖoɖo ku èse kèwo Mosè sɔ do àsi na Izràɛlviwo, ekè wo to so
Ejiptè,

46wàlɛbɛ kè wo lè Yɔrdàn be ètɔ̀a godo, lè bàlìa mè, jè ŋùkɔ̀ Bɛt-Peɔr. Sihɔ̀n,
Àmorìtɔwo be èfìɔ kè nɔ̀nà Hɛsbɔ̀n be ànyigbã jia ye wo le. Mosè ku Izràɛlviwo
ɖù e ji, kè wo to so Ejiptè a,

47wo xɔ̀ yebe ànyigbã ku Ɔg, Basàn be èfìɔa cã be ànyigbã. Èfìɔ kèawo nyi
Àmorìtɔwo be èfìɔ èvè kèwo lè Yɔrdàn be ètɔ̀a godo, lè èwèzɛ̃pe,

48so Àroà, kè lè Arnɔ̀n be ètɔ̀a nu, kaka sɔ yì Sihɔ̀n be ètoa gbɔ. Wo gbà yɔna èto
kèa be Hɛrmɔ̀n.

49Wo xɔ̀ Àrabà keŋu, lè Yɔrdàn be ètɔ̀a godo, lè èwèzɛ̃pe lɔ̀ge, kaka sɔ yì ɖo Àrabà
be gbàgàa nu, lè Pisgà be bàlìa mè.

Èsea gbìgbɔ̀ hlɛ̃ 5

Èse èwoawo

1Mosè yɔ Izràɛlviwo kpata bɔ̀, eye be gblɔ̃ na wo be: "Izràɛlviwo, mì ɖo èto, ne
mìa sè èse ku ɖoɖo kèwo kpata mù la gblɔ̃ na mì egbèa. Mì la kpla wo, eye mì la
le wo ɖo àsi, ne mìa wɔ̀ ɖo woa ji.

2Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a ɖùzò ku mi, lè Horɛb be ètoa gbɔ.

3Mu nyi mia tɔwo ye Tɔhonɔ̀ ɖùzò kèa ku ò; miawo ye be ɖù ì ku, mi, àmè kèwo
lè àgbè egbèawo ye be ɖù ì ku.

4Tɔhonɔ̀ pò nupo ku mì, àgbãŋùgbà, lè ètoa ji, so èzò mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Wàlɛbɛ ŋua, nyè ya, mù nɔ̀ mìa ku Tɔhonɔ̀ dòmè, le ɖo yebe ègbè na mì, ɖoa, mì le vɔ̃, lè èzòa gbɔ, eye mì mu yì ètoa ji ò.

6“Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀ àpo Mawu, kè kplɔ̀ wò to so Ejiptè be ànyigbã ji, àfi kè wò nyi kluvi lè sãa.

7Wò mu la sumɔ vòdu ɖekpe, bɔ̀ ɖo ŋuti nyè ò.

8Wò mu la wɔ̀ legba ɖekpe, àlo ènu ɖekpe kè lè jiŋùkusia, àlo ènu ɖekpe kè lè ànyigbã jia, àlo ènu ɖekpe kè lè èsì mè, lè ànyigbã gɔ̃mèa be nɔ̀nɔmè na ɖokoe wò ò.

9Wò mu la do èta gũ na èkpetata ŋuawo ò, eye wò mu la sumɔ wo ò, ɖoa, ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀ àpo Mawu, Mawu kè hùãnàŋu, eye mù ɖona ètɔwo be èvuɛ̃ tèpe na èvi kèwo crì mùawo, kaka na jìjimè ètɔ̃gɔ̃a ku ènègɔ̃a,

10vɔ̀, ɖènà ànùkuawɔ̀wɔ fiɔ jìjimè èkà èwìvɔàtɔ̃ kèwo lɔ̃ mù, eye wo le èse nyèwo ɖo àsia.

11Wò mu la yɔ Tɔhonɔ̀ àpo Mawu be nyikɔ sɔ gble ò, ɖoa, Tɔhonɔ̀ mu la dokpò èto dɔ̃dɔ̃ na àmè kè la yɔ yebe nyikɔ sɔ gblea ò.

12Le ŋùku ɖo jɛ̃gbɔ̃zãa ŋuti, ne wòa wɔ̀ ɛ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ àpo Mawu ɖo è na wòa nène.

13Ŋùkèkè àdɛ̃ ye wò la wɔ̀ èdɔ, eye wò la wɔ̀ èdɔ wòwo keŋu.

14Vɔ̀a ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a ya nyi Tɔhonɔ̀, àpo Mawu be jɛ̃gbɔ̃zã. Wò mu la wɔ̀ èdɔ ɖekpe, lè e ji, wò ŋutɔ, ŋusùvi wò, nyɔ̃nùvi wò, sumɔ̃vi wò ŋusù, sumɔ̃vi wò nyɔ̃nù, ènyì wò, èsɔ-àkɛtɛ wò, èlã wòwo dòmètɔ ɖekpe, àmèjro kè zɛ̃ gbɔ wòa, ne sumɔ̃vi wò ŋusù ku sumɔ̃vi wò nyɔ̃nù, woa gbɔ̃jɛ̃, sìgbè wò ŋutɔ ke nène.

15Đoŋù be wò nyi kluvi lè Ejiptè be ànyigbã ji sã, eye Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a vlũ yebe àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃a, sɔ kplɔ̀ wò to so funua; ekèa ŋuti Tɔhonɔ̀ àpo Mawu ɖo è na wò be wòa do bùbu jɛ̃gbɔ̃zãa ŋuti ɖo.

16Do bùbu ètɔ wò ku ènɔ̀ wò ŋuti, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀, àpo Mawu ɖo è na wòa nène, ne wòa nɔ̀ àgbè dìdi, eye ènu ne nyɔ na wò, lè ànyigbã kè Tɔhonɔ̀ àpo Mawu sɔ na wòa ji.

17Wò mu la wù àmè ò.

18Wò mu la wɔ̀ àhasì ò.

19Wò mu la fĩ èfĩ ò.

20Wò mu la ɖù àjè be ɖase ɖo èhawòvi ŋuti ò.

21Wò mu la bìaŋù ɖo èhawòvi be èsrɔ̃ ŋuti ò. Wò mu la bìaŋùku ɖo èhawòvi be àxue, be àgblè, yebe sumɔ̃vi ŋusù, sumɔ̃vi nyɔ̃nù, yebe ènyì, àlo yebe èsɔ-àkɛtɛ, àlo ènu ɖekpe kè nyi èhawòvi tɔ̀a ŋuti ò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

22Ènyà kèawoa, mìabe àmèha a keŋu ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ wo na, so èzò mè, so lilikpowo ku èzã be vìvìti cricri mè, ku ègbè sɛ̃ŋu, eye mu sɔ ènyà bu ɖekpe kpe ɖo e ŋuti ò. E ŋlɔ̀ wo ɖo èkpe èvè kèwo be sɔ do àsi na mùa ji.

Mosè nyi Mawu be ègbèɖotɔ

23Kè mì sè ègbè kè ɖì, so vìvìti mè, lè èto kè le bìzòa mèa, mìabe kɔ̀tawo be ègawo keŋu ku mìabe àmè sĩsĩwo keŋu dɔ̃ gogo mù,

24eye wo gblɔ̃ be: 'Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a ɖè yebe gogo ku lekè be lòlò ɖoa fiɔ mi, eye mi sè yebe nupo pòpo, so èzò mè. Egbèa, mi kpɔ be Mawu teŋu pò nupo na àgbètɔ, eye be la gble àgbètɔ ɖo àgbè!

25Vɔ̀a ɖe, nukɛ ŋuti mi la gbà nɔ gogo èzò gã kèa, ne bèa fiɔ̃ mi wù ɖo ò? Ne mi kpɔ̀tɔ̀ le sè Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a be ègbèa, mi la ku.

26Àmè kɛ ye sè Mawu àgbèagbèa be ègbè, so èzò mè, sìgbè miawo nène kpɔ, eye be ci àgbè ò?

27Eŋuã, èwò Mosè kpò ye la nɔ gogo è, ne wòa nɔ sè Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a be ènyàwo keŋu. E yomè a, wò la trɔ va, nɔ gblɔ̃ ènu kèwo keŋu Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a gblɔ̃ na wòa, na mi, eye miawo ya, mi la ɖo èto wò, eye mi la wɔ̀ ɖo woa ji.'

28Tɔhonɔ̀ ɖo èto ènyà kèwo keŋu mì gblɔ̃ na mùa, eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: 'Mù sè ènyà kèwo keŋu dùkɔ̃ kèa gblɔ̃ na wòa; wo wɔ̀ è nyuɛ̃ ɖe, kè wo gblɔ̃ ènyà ŋuawoa.

29Ne woabe susu la jro kpò be yèwoa nɔ si mù, ne yèwoa nɔ wɔ̀ ɖo èse nyèwo ji, gbè sia gbèa, e la na woa ŋutɔwo ku woabe èviwo be nyɔna, kaka sɔyì!

30Yì gblɔ̃ na wo be: 'Mì trɔ yì mìabe gòxɔwo mè!'

31Vɔ̀a, èwò ya, wò la ci fikèa, lè gbɔ nyè. Mù la gblɔ̃ èsea keŋu, ɖoɖoawo ku èkɔ̀do kèwo wò la fiɔ wo, ne woa nɔ zɔ̃ ɖo woa ji, ne wo ɖo ànyigbã kè mù sɔ le do àsi na woa jia.'

32Mì la kpɔ e gbɔ be mìa wɔ̀ ɖo ènu kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu gblɔ̃ na mìa ji, ekè mì mu la zɛ̃ yì ɖùsi mè, àlo èmìɔ̃ mè ò a.

33Mì la nɔ zɔ̃, wè sia wè, lè èmɔ kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ta na mìa ji, àleke be mìa nɔ̀ àgbè, ne mìa nɔ̀ jɔ̀gbè nyuɛ̃ mè, ne mìabe àgbè ne dìdì, lè ànyigbã kè le sù mìa sia ji.

Èsea gbìgbɔ̀ hlɛ̃ 6

"Wò la lɔ̃ Tɔhonɔ̀, àpo Mawu"

1Đoɖo, èse ku èkɔ̀do kèwo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a do àsi na mù, be ma fiɔ mì, ne mìa zɔ̃ ɖo woa ji, lè ànyigbã kè ji mì le yì, ne bèa trɔ zũ mìa tɔ̀awo ye nyi ekèawo.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Lè mìabe àgbè mè ŋùkèkèwo keŋu mèa, mìa ku mìabe èviwo kudo mìabe tɔgbeyɔviwo, mì si Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu, mì zɔ̃ ɖo yebe èse ku ɖoɖo kèwo mù sɔ le do àsi na mìawo ji, àleke be mìa nɔ̀ àgbè dìdi.

3Izràɛl dùkɔ̃, sè ètonu, kpɔ e gbɔ be wòa wɔ̀ ɖo èse kèawo ji: lekea ye wò la kpɔ nyɔna, eye wò la jì ɖo e ji, lè ànyigbã kè ji nyìnɔsi ku ànyisi bɔ lè, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀, tɔgbe wòwo be Mawu a gblɔ̃ ɛ̀ na wòa nène!

4Izràɛl dùkɔ̃, ɖo èto, ne wòa sè è! Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a ɖèka kpò ye nyi Tɔhonɔ̀.

5Wò la lɔ̃ Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a ku àpo èjì blibo, ku àpo àmèti bliboa kudo àpo ŋusɛ̃ blibo.

6Wò la le èse kèwo mù sɔ le na wò egbèa be ènyàwo ɖo èjì mè.

7Wò la fiɔ èse kèa èvi wòwo. Wò la nɔ gblɔ̃ wo eji-eji ne wò lè àxomè, àlo wò le zɔ̃ èmɔ̃, ne wò mlɔ̃ ànyi àlo wò fɔ̃a.

8Wò la bla wo ɖo àpo àlɔ̀tinu ku ŋùgonu, sìgbè jèsìdo nène ne ŋùkuvi wòwo mu gbà jo lè woa ji ò.

9Wo la ŋlɔ̀ wo ɖo àpo àxue be hɔ̃truwo be àtiwo ŋuti, ku ɖo àpo èdùwo be àgbowo nu.

Izràɛl mu ɖo la ŋlɔ̀be yebe Mawu ò

10Ne Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a kplɔ̀ mì yì ànyigbã kè be àjɔ̀gbè be fiã be yè la sɔ na mìa tɔgbe, Abràham, Izàk ku Yakɔb jia, ànyigbã kè ji èdù gã nyuɛ̃ kèwo mu nyi mìawo ye sò wo ò lèa,

11èdù kèwo mè àxuewo ɖɔ ku ènu nyuɛ̃ hamè-hamè kèwo mu nyi mìawo ye sɔ wo ɖo woa mè ò lèa, èdù kèwo mè, èsìdo kèwo sɔ̀gbè, vɔ̀a mu nyi mìawo ye kù wo ò lèa, ànyigbã kè ji vɛ̃-gble ku àmìti-gblè kèwo mu nyi mìawo ye dè wo ò lèa, eŋuã, ne mì ɖùnu, ɖɔpòa,

12mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ne mì mu gbà ŋlɔ̀be Tɔhonɔ̀, kè kplɔ̀ mì to so Ejiptè-nyigbã ji, àfi kè mì nyi kluviwo lè sãa ò.

13Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ye mì ɖo la vɔ̃. E ye kpò mì la sumɔ. Yebe nyikɔ kpò, mì la sɔ nɔ kã àtãŋu.

14Mì mu la sɛ̃ dùkɔ̃ kèwo pòxla mìawo be vòduwo dòmètɔ ɖekpe ò,

15ɖoa, Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu a, Mawu hùãŋu ye be nyi, lè mìa dòmè. Mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe be Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a be àdɔ̀mèze mu gbà bìzò, ɖo mìa ŋuti, ne bèa crɔ̃ mì jo lè ànyigbã ji ò.

16Mì mu gbà tè mìabe Mawu a kpɔ, sìgbè lekè mì tè è kpɔ, lè Masàa nène ò.

17Vɔ̀a, mì zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu be ɖoɖowo ku èse kèwo be sɔ do mìa siawo ji tututu.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Mì nɔ wɔ̀ ènu kè nyɔ, eye be jɔ̀ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè a, àleke be ènu ne nyɔ na mì,
ne ànyigbã nyuɛ̃ kè Tɔhonɔ̀ fiã àjɔ̀gbè na mìa tɔgbewo, be yèa sɔ na mìa, ne teŋu
sù mìa si,

19ne mìa teŋu nɔ nyà mìabe kɛ̃tɔwo kpata jo, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ fiã àjɔ̀gbèa nène.

20Eye, ne èsɔ̀a, mìabe èviwo biɔ mì sè be: 'Nukɛ ŋuti ye Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a
wɔ̀ ɖoɖowo, do èsewo, eye be sɔ èkɔ̀do kèawo do mìa si lekea màa?'

21Mì la ɖo e ŋuti na mìabe èviwo be: 'Mi nyi kluviwo na Faraɔ̀n, lè Ejiptè-nyigbã
ji kpɔ, vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ sɔ yebe àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃ kplɔ̀ mi to lè Ejiptè.

22Miawo ŋutɔ, mi kpɔ nùkunu ku ŋùdãnu gã, ɖo vɔ̃vɔ̃wo, kèwo Tɔhonɔ̀ wɔ̀, sɔ crɔ̃
Faraɔ̀n be àxue bliboa ku Ejiptètɔwo be àhùakɔ̃a keŋu-keŋu.

23Tɔhonɔ̀ kplɔ̀ mi jo lè funua, ne bèa na, mia nɔ̀ ànyigbã kè be àtãŋu be kã na mia
tɔwo, be yè la sɔ na mia ji.

24Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè na mi be mia wɔ̀ ɖo èse kèawo keŋu ji, be mia nɔ si Tɔhonɔ̀,
àleke be ènu ne nyɔ na mi, kaka sɔ yì, ne bèa gble mi ɖo àgbè, sìgbè lekè mi lè
àgbè egbèa nène.

25Ne mi nɔ̀ ŋùzɔ̃, eye mi wɔ̀ ɖo èse kèawo keŋu ji, lè Tɔhonɔ̀, miabe Mawu be
ŋùmè, sìgbè lekè be ɖo è na mia nènea, mi la nɔ̀ jɔ̀jɔɛ.

Èsea gbìgbɔ̀ hlɛ̃ 7

Mawu cã Izràɛl dùkɔ̃a na ye ɖokoe

1Ne Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a kplɔ̀ mì ɖo ànyigbã kè la sù mìa sia jia, e la nyà dùkɔ̃
sùgbɔ jo lè ŋùkɔ̀ na mì. Dùkɔ̃ kèawo ye nyi Hitìtɔwo, Girgazìtɔwo, Àmorìtɔwo,
Kanàntɔwo, Perizìtɔwo, Hivìtɔwo ku Yebusìtɔwo, woa kpata, wo lè dùkɔ̃
adrɛ̃ kèwo sùgbɔ eye wo sɛ̃ŋu wu mì cã.

2Ne Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a sɔ wo do àsi na mì, eye mì ɖù woa jia, mì la crɔ̃ wo
gbidi. Mì mu gbà ɖùzò ɖekpe ku wo ò. Mì mu gbà ku ŋuzĩzĩ na wo ò.

3Mì mu la ɖè èsrɔ̃ lè woa dòmè ò; mì mu la sɔ mìabe nyɔ̃nùviwo na woabe
ŋusùviwo, ne woa ɖè ò, eye mì mu la sɔ woabe nyɔ̃nùviwo na mìabe ŋusùviwo,
ne woa ɖè ò,

4ɖoa, ekèa la na be mìabe ŋusùviwo la trɔ lè yo nyè mè, eye wo la yì nɔ sɛ̃
vòduwo Ne e va e mè nènea, Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze la bìzò ɖo mì ŋuti, eye be la crɔ̃
mì zè ɖèka.

5Ènu kè mì la wɔ̀ na dùkɔ̃ kèawoa ye nyi ekèa: mì la gbã woabe vɔsakpewo; mì la
kãkã woabe èkpeliwo; mì la ŋɛ̃ woabe vòdu-tiwo; mì la tɔzò woabe legbawo.

6Ðoa, mìawo ya, dùkɔ̃ kè ŋuti wo kɔ̀ na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a ye mì nyi; mìawo
ye Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu cã, ne mìa nyi dùkɔ̃ kè la nyi ye ŋutɔ tɔ̀, lè dùkɔ̃ kèwo
keŋu lè ànyigbã jiawo dòmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

Tɔhonɔ̀ be ànùkua na zòɖùɖua

7Mu nyi be ɖe ye mì sùgbɔ wu dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo keŋu, ŋuti ye Tɔhonɔ̀ cã mì, eye be lɔ̃ mì lekea ɖo ò. Mìabe hɛ̃hlɛ̃ mè bòhũ ye mu sù ènu ɖekpe, lè dùkɔ̃wo dòmè ò.

8Vɔ̀a, ne Tɔhonɔ̀ sɔ yebe àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃ kplɔ̀ mì to, eye be xɔ̀ mì plè so Faraɔ̀n, Ejiptè be èfìɔ kè gbɔ mì nyi kluviwo lèa sia, ɖe ye Tɔhonɔ̀ lɔ̃ mì, eye be wɔ̀ ɖo àjɔ̀gbè kè be fiã na mìa tɔgbewoa ji.

9Ekèa ŋutia, mìa nya be Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a ye nyi Mawu, Mawu kè nyi Mawu ŋutɔ-ŋutɔa. E lena yebe zòɖùɖua ku yebe ànùkuawɔ̀wɔ ɖotè na àmè kèwo lɔ̃ è, eye wo le yebe èsewo ɖo àsia, kaka na jìjimè èkà èwìvɔàtɔ̃.

10Vɔ̀a, e dɔ̃nàto na àmè kèwo crì ìa trolo. Mu gblena wo ɖɛ ò. E crɔ̃na wo zè ɖèka.

11Mì la le ɖoɖo, èse ku èkɔ̀do kèwo be ègbè mù le ɖè na mì egbèa, ɖo àsi.

12Ne mì le èto ɖo ɖoɖo kèawo ŋuti, eye mì wɔ̀ ɖo woa jia, Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a cã la le zòɖùɖua ku ànùkua kè be àjɔ̀gbè be fiã na mìa tɔgbewoa ɖo àsi.

13E la lɔ̃ mì, la tusì na mì, eye be la na mì la jì ɖo e ji kpe è; e la tusì na mìabe àdɔ̀mèviwo ku mìabe àgblè mè nukuwo, mìabe èlù, mìabe àhà yeye, mìabe àmì, mìabe ènyì do àmìwo ku mìabe àlɛ̃-nɔwo, lè ànyigbã kè be àjɔ̀gbè be fiã be yè la sɔ na mìa tɔgbewoa.

14Sìtu la nɔ̀ mìa ji wu dùkɔ̃wo keŋu. Èkò mu la nɔ̀ mìabe ànyigbã ji, lè ŋusù gbɔ, àlo, lè nyɔ̃nù gbɔ ò. Èkò mu la nɔ̀ mìabe èlãhawo cã dòmè ò.

15Tɔhonɔ̀ la ɖè èdɔ̀lelewo keŋu ku Ejiptè be èdɔ̀ vuɛ̃, crɔ̃ àmè, xɔ̀ lè àmè ŋuti kèwo kpata mì nya nyuɛ̃ ɖeawo jo lè mìa dòmè. Mu la na èdɔ̀ kèawo la ba mì ò, vɔ̀a Tɔhonɔ̀ la ɖo wo ɖoɖa àmè kèwo keŋu crì mìa gbɔ.

16Mì la crɔ̃ dùkɔ̃ kèwo keŋu Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu la do àsi na mì, ŋuzĩzĩ màku na wo. Mì mu la sɛ̃ woabe vòduwo ò; èmɔ̀tetre be nyi na mì.

Tɔhonɔ̀ ŋutɔ kpɔna yebe dùkɔ̃a ji

17Ne mì susu be 'Dùkɔ̃ kèawo mètɔwo sùgbɔ wu mi; leke mi la wɔ̀, la teŋu nyà wo jo, la xɔ̀ woa tèpe ò a?'

18Mù gbà vɔ̃ wo ò! Mì nɔ ɖoŋù ènu kè Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu wɔ̀ ku Faraɔ̀n, kudo Ejiptè dùkɔ̃ bliboa.

19Mì nɔ ɖoŋù ŋusɛ̃dɔ gã kèwo mìawo ŋutɔ mì kpɔ ku mìabe ŋùkuviwo, mì nɔ ɖoŋù jèsì ku ŋùdãnu kèawo, mì nɔ ɖoŋù Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu be àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃ kè be vlũ, wàlɛbɛ kè be ɖè mì to so Ejiptè a, ɛ̃ɛ! Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu la gbà wɔ̀ nènea ku dùkɔ̃ kèwo keŋu la do vɔ̃vɔ̃ na mìa.

20Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a la ɖo àdãgbãwo ɖoɖa wo ŋutɔ cã, kaka na gà kè mè woa dòmètɔ kèwo gbà kpɔ̀tɔ̀, eye wo le bè do mìa, kpata la crɔ̃a.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Mì mu gbà hũhũ lè ŋùkɔ̀ na wo ò, ɖoa, Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu lè mìa dòmè; Mawu
gã, kè ŋuti vɔ̃vɔ̃ lèa ye be nyi.

22Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a la nyà dùkɔ̃ kèawo lè ŋùkɔ̀ na mì, ɖèka ɖèka. Mì mu la
teŋu crɔ̃ woa kpata, zè ɖèka ò. Ne mu nyi nène ò a, èlã wɔ̀adãwo la jì ɖo e ji, eye
ekèa la ɖè èfũ na mì.

23Gãkea, Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a la do èdù kèawo àsi na mì; e la do àdìka sò àmè
gãɖe woa mè, kaka na gà kè mè wo la crɔ̃ keŋu vɔ̀a.

24E la do woabe èfìɔwo àsi na mì, eye mì la gũ woabe nyikɔwo lè ànyigbã ji.

25Mì la tɔzò woabe vòduwo be legbawo kpata. Sìka ku klòsalò kè wo sɔ ɖo àcɔ na
woa mu gbà tre èmɔ̀ na mì, ne mìa jro la sɔ wo na mìa ɖokoe ò, ɖo ènu nyɔŋu wo
nyi na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a.

26Mì mu la sɔ bùsu-nu ɖekpe ɖo mìabe àxomè ò; ne mu nyi nène ò a, mìawo ŋutɔ
cã, mì la trɔ ènu nyɔŋu kè wo la crɔ̃ gbidi, sìgbè woawo ke nènea. Mì ɖo la crì wo
gbidi, eye wo ɖo la nyɔŋu na mì, ɖoa, wo la crɔ̃ wo keŋu, ɖoa kpɛ̃sɛ̃ lè woa ji.

Èsea gbìgbɔ̀ hlɛ̃ 8

Tɔhonɔ̀ kpla Izràɛlviwo lè zògbè a ji

1Èse kèwo kpata mù sɔ le na mì egbèa, mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ne mìa wɔ̀ ɖo woa ji, ne
mìa nɔ̀ àgbè, ne mìa jì ɖo e ji, ne mìa xɔ̀ ànyigbã kè be àjɔ̀gbè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu
a fiã be yèa sɔ na mìa tɔgbewoa.

2Mì ɖoŋù èmɔ kè kpata, Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a na, mì zɔ̃, lè zògbè a ji, èpè èkà
sɔ̃ŋu ye nyi ekèa, ne bèa sɔ bɔ̀bɔ̀ mì ɖo ànyi. E sɔ do mì kpɔ, ne bèa kpɔ ènu kè lè
mìabe èjì mèa, ne bèa kpɔ, ne mì la zɔ̃ ɖo yèbe èseawo ji màa.

3E bɔ̀bɔ̀ mì ɖo ànyi, na àdɔ̀ wù mì, eye be na mì manà, mì ɖù, manà kè mìa ŋutɔwo
ku mìa tɔgbewo, mì mu jèsi ò a. E wɔ̀ ènu kèa, ne bèa sɔ fiɔ mì be, mu nyi ènu
ɖùɖu kpò ye nana àgbètɔ nɔ̀nà àgbè ò, vɔ̀a, ènyà ɖe sia ɖe kè le to so Tɔhonɔ̀ be
ènu mèa ye.

4Lè èpè èkà kèawo mèa, àwù mu zɛ̃ lè ŋuti wò ò, eye àpo àfɔ̀ mu tɛ̃ ò.

5Mì sè egɔ̃mè be Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a le kpla mì, sìgbè lekè ètɔ kplana èvia
nène.

6Mì le Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a be èsewo ɖo àsi; mì nɔ si ì, ne mìa nɔ zɔ̃ to èmɔ
kèwo be ta na mìawo ji.

7Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu le kplɔ̀ mì yì ànyigbã nyuɛ̃ ɖe ji, ànyigbã kè ji ètɔ̀ wɔ̀adãwo
ku ètɔ̀ sàsrawo lè, ànyigbã kè mè èsìwo lè to so ègũ ku ètowo mè lè.

8E nyi ànyigbã kè ji èlù ku èlì mìɔ̃nà lè, ànyigbã kè ji vɛ̃-gblè, èvò-ti ku yòvobòɖà-
tiwo bɔ lè, eye be nyi ànyigbã kè ji àmì-ti ku ànyisi lèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

9E nyi ànyigbã kè ji mì la ɖùnu, la ɖɔpò lè, eye ènu ɖekpe mu la hiã mì ò; ànyigbã
kè be èkpewo mè gàyìbɔ lè, eye gàjɛ̃ lè ètowo mè.

10Mì la ɖùnu, la ɖɔpò, eye mì la kafu Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a, ɖo ànyigbã nyuɛ̃ kè
be na mìa ta.

11Mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe be mì mu gbà ŋlɔ̀be Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a, ne mìa ŋlɔ̀be yebe
ɖoɖowo, èkɔ̀dowo ku yebe èse kèwo mù sɔ le na mì egbèa ò.

12Ne mì ɖùnu, ɖɔpò vɔ̀, eye mì tù èxɔ̀ nyuɛ̃wo, ne mìa nɔ̀ woa mèa,

13ne mìabe ènyìwo ku àlɛ̃wo kudo ègbɔwo le jì ɖo e ji, eye mì ɖo klòsalò ku sìka
sùgbɔ, kpe ɖo ènuzãzã sùgbɔ ŋutia,

14mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe be jajra mu gbà ɖɔ mì, ne mìa ŋlɔ̀be Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a ò.
E ye ɖè mì to lè Ejiptè-nyigbã ji, àfi kè mì nyi kluviwo lè sãa.

15E ye kplɔ̀ mì, zõ to zògbè gã, ɖo vɔ̃vɔ̃ kèa ji, zògbè kè ɖɔ ku èdã ɖo àɖi sì
àmè kudo àkeklewoa. E ye kplɔ̀ mì to zògbè kè nyi èkuɖì-nyigbãa ji. Eye be na èsì
to so àkpã sɛ̃ŋu mè na mì.

16E ye na mì manà, mì ɖù, manà kè mìa tɔgbewo mu jèsi ò a, e wɔ̀ ekèa, sɔ ɖo mì
èhiã mè, sɔ le na mì kpakpla, ne èsɔ̀ mè ne nyɔ na mì.

17Mì mu gbà va susu gbèɖe kpɔ be: 'Miawo ŋutɔ, miabe àlɔ̀ ku miabe ŋusɛ̃ ye mi
sɔ kpɔ èci lekea' ò.

18Vɔ̀a, mì ɖoŋù be Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ye na mì ŋusɛ̃ kè mì sɔ kpɔ ècia, ne bèa
sɔ ɖo èkpe èzò kè be ɖù ku mìa tɔgbewoa ji, sìgbè lekè be le wɔ̀ ɛ̀ egbèa nène.

19Ne e va va e mè be mì ŋlɔ̀be Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a, eye mì va le kplɔ̀ vòduwo
do a, ne mì sɛ̃ wo, eye mì do ètagũ na woa, mù le gblɔ̃ ɛ̀ na mì egbè be mì la crɔ̃
keŋu-keŋu.

20Ɛ̃ɛ, ne mì mu ɖo èto Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a be ègbè ò a, mì la crɔ̃, sìgbè
dùkɔ̃ kèwo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a crɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na mìawo nène.

Èsea gbìgbɔ̀ hlɛ̃ 9

Izràɛl dùkɔ̃a mu jè na bùbu ɖe ò

1Izràɛl-dùkɔ̃, ɖo èto, ne wòa sè. Wò la sò Yɔrdàn be ètɔ̀a egbè, la yì xɔ̀ dùkɔ̃ kèwo
sùgbɔ, eye wo sɛ̃ŋu wu wòawo be ànyigbã. Wò la xɔ̀ woabe èdù kèwo ye lòlò,
kèwo nyi àgbògbò-dù kèwo be èglìkpawo kɔkɔ yì tɔ kaka jiŋùkusi kea.

2Ànyigbã a jitɔwo nyi dùkɔ̃ jɔ̀ àsu, sɛ̃ŋu kèwo nyi Anàkviwoa. Mì nya ɛ̀, eye mì sè,
wo gblɔ̃nà be: 'Àmè kɛ ye la teŋu kpe àkɔ̀ ku Anàk be jìjimèviwo ò?'

3Egbèa, mì la kpɔ ɛ̀ jèsi be Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a ŋutɔ ye la xɔ̀ nùkɔ̀ na mì, sìgbè
èzò fiɔ̃ ènu nène, la kplɔ̀ mì sò Yɔrdàn be ètɔ̀a. Ye ŋutɔ ye la crɔ̃ wo, ye ŋutɔ ye la
pò wo pu ànyi lè ŋùkɔ̀ na mì. Mì la xɔ̀ woabe ènuwo, eye mì la crɔ̃ wo zè ɖèka,
sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ fiã àjɔ̀gbè na mìa nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Ne Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a le nyà wo lè ŋùkɔ̀ na mìa, mì mu gbà gblɔ̃ lè mìa ɖokoewo mè be: 'Kè mi nyi àmè jɔ̀jɔɛwoa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ kplɔ̀ mi va xɔ̀ ànyigbã kèa ɖo' ò. Vɔ̀a, dùkɔ̃ kèawo be èvuɛ̃ wɔ̀wɔ ŋuti ye Tɔhonɔ̀ le nyà wo jo lè ŋùkɔ̀ na mì ɖo.

5Mu nyi be mì nyi àmè jɔ̀jɔɛwo, àlo, mìabe èjì mè kɔ̀, ŋuti ye mì la xɔ̀ woabe ànyigbã lè woa si ɖo ò. Kè dùkɔ̃ kèawo nyi èvuɛ̃wɔ̀tɔwoa ŋuti ye Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a, le xɔ̀ ànyigbãa lè woa si, na mì ɖo. Tɔhonɔ̀ le wɔ̀ ekèa, sɔ le wɔ̀ ɖo yebe àjɔ̀gbè kè be fiã na Abràham, Izàk ku Yakɔb, mìa tɔgbewoa ji.

6E mè ne kɔ̀ na mì be mu nyi be ɖe ye mì lè jɔ̀jɔɛ ŋuti Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a le sɔ ànyigbã nyuɛ̃ kèa le do àsi na mì ò, ɖoa, dùkɔ̃ kè be èkɔ̀ lìaa ye mì nyi.

Sìka-nyìvia: Dùkɔ̃a jè àgɔ̀

7Mì ɖoŋù lekè mì do àdɔ̀mèze na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a, lè zògbè a jia. So gbè kè gbè mì to so Ejiptè-nyigbãa ji, kaka va na gà kè mè mì va ɖo fikèa, àgla kpò mì le jè do Tɔhonɔ̀.

8Lè Horɛb be ètoa gbɔa, mì do àdɔ̀mèze na Tɔhonɔ̀, eye Tɔhonɔ̀ bijì do mì, kaka jro be yèa crɔ̃ mì ŋutɔ cã.

9Ekè mù yì ètoa ji, ne ma yì xɔ̀ èse be èkpe gbàjà kèwo nyi èzò kè Tɔhonɔ̀ ɖù ku mìa be èkpewoa, mù ci ètoa ji, ŋùkèkè èkà ku èzã èkà, ènu màɖù, ku èsì mànù.

10Tɔhonɔ̀ sɔ èkpe gbàjà èvè kèwo ji Mawu sɔ ye ŋutɔ be àlɔ̀vi ŋlɔ̀ ènu ɖoa na mù. Ènyà kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mì, so ètoa ji, lè èzòa mè, gbè kè gbè be bɔ̀ mìa kpataa lè èkpeawo ji.

11Ŋùkèkè èkà ku èzã èkà yomè ye Tɔhonɔ̀ sɔ èkpe èvè kèwo nyi zòɖùɖu be èkpeawoa na mù.

12E yomè a Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: 'Sitè, ne wòa ɖì kaba so fikèa, ɖo dùkɔ̃ wòa jè èvuɛ̃ gãɖe mè. Mù sɔ ɖoɖo ku àzɔ̃lì kè dùkɔ̃ kè wò ɖè to so Ejiptè a la zɔ̃a, do àsi na woa, mu dìdì ò. Gãkea wo gbà trã èmɔ xoxo, jo lè ɖoɖo kèa ji vɔ̀. Wo srè ègà sɔ wɔ̀ legba!'

13Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: 'Mù kpɔ be dùkɔ̃ kèa, èkɔ̀ lìa na ɛ̀ nyàwo!

14Đè àsi lè ŋuti nyè, ma crɔ̃ wo, ne ma tutu woabe nyikɔ jo lè xixea mè! Vɔ̀a, èwò ya, mù la sɔ wò wɔ̀ dùkɔ̃ gãɖe kè la sùgbɔ, eye be la sɛ̃ŋu wu woa.

15Ekèa yomè a, mù trɔ ɖì so ètoa ji, èto kè kpata le bìzòa, eye mù le zòɖùɖu be èkpe gbàjà èvèawo ku àlɔ̀ èvè.

16Eye mù kpɔ be mì wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ŋuti, ekè mì srè ègà, sɔ ta ènyìvi na mìa ɖokoea. Tɔhonɔ̀ na mì ɖoɖo kèwo ji mì la zɔ̃a, vɔ̀a, mì gbà trã èmɔ xoxo.

17Ekèa ŋuti, mù kɔ èkpe èvèawo yìji, sɔ wo xla ɖo ànyi ku àlɔ̀ èvè, gbã wo lè mìabe ŋùku mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

Sìka-nyìvia: Mosè blìbɔ̀ ɖo dùkɔ̃a ta

18Mù gbà sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè ke, sìgbè sãa nène, ènu màɖù, èsì mànù, ŋùkèkè èkà, èzã èkà, ɖo èvuɛ̃ kèwo keŋu mì wɔ̀ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, sɔ le jè àgɔ̀ do èa ŋuti.

19Mù vɔ̃ Tɔhonɔ̀ be èjìbibi ku yebe àdɔ̀mèze kè be do do mì, kaka be yèa crɔ̃ mì. Vɔ̀a, hùe ŋua nua, Tɔhonɔ̀ gbà ɖo èto mù ke.

20Tɔhonɔ̀ do àdɔ̀mèze veve ɖe do Arɔ̀n cã, eye be jro la crɔ̃ è; ekèa na be mù ɖè kuku ɖo Arɔ̀n cã ta.

21Èvuɛ̃ kè mì wɔ̀, ekè nyi ènyìvia, mù sɔ è, mù tɔ è èzò, gbã è, tù ì, be mè, eye mù lɔ àfia kɔ̀ ɖo ètɔ̀ wɔ̀ àdã kè le ɖì so ètoa jia mè.

22Lè Tàberà, lè Masà, lè Kivrɔ̀t-Tavaamì do àdɔ̀mèze na Tɔhonɔ̀.

23Eye, kè Tɔhonɔ̀ ɖo mì ɖoɖa, lè Kadɛs-Bàrneà cã a, be: 'Mì ɖo àsi ànyigbã kè mù sɔ na mìa jia', mì jè àgla ɖo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu be ègbè kè be ɖè na mìa ŋuti. Mì mu dojì ɖo e ŋuti ò, eye mì mu ɖo èto yebe ègbè ò.

24So kaka gbè kè gbè mù jèsi mìa ke, mì le jè àgla ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti.

25Eye mù blìbɔ̀ na Tɔhonɔ̀, ŋùkèkè èkà, èzã èkà sɔ̃ŋu, wàlɛbɛ kè mù sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi ɖo yebe ŋùkɔ̀a, ɖoa, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be yè la crɔ̃ mì.

26Mù fãkue na Tɔhonɔ̀ be: “Tɔhonɔ̀ Mawu, mù gbà crɔ̃ dùkɔ̃ wò kè nyi wò ŋutɔ àpo àdɔ̀kùnu kè wò xɔ̀ plè lè àpo gogo mè, eye wò ŋutɔ wò ɖè to lè Ejiptè ku àpo àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃ ò!

27Ðoŋù sumɔ̃vi wòwo Abràham, Izàk ku Yakɔb. Mù gbà kpɔ dùkɔ̃ kèa be ètamèsɛ̃sɛ̃, yebe xɔ̀sè màɖo ku yebe èvuɛ̃wɔ̀wɔ gbɔ ò.

28Mù gbà ɖè èmɔ na àmèwo, ne woa gblɔ̃ lè ànyigbã kè ji wò kplɔ̀ mi soa be: 'Tɔhonɔ̀ mu tɛŋu kplɔ̀ wo yì ànyigbã kè be àjɔ̀gbè be fiã na woa ji ò. E crì wo, ŋuti ye be kplɔ̀ wo to lè Ejiptè, ne bèa yì wù wo, lè zògbè a ji.'

29Gãkea, dùkɔ̃ wò ye wo nyi, eye wo nyi wò ŋutɔ àpo ècrɔ̃nu kè wò vlũ àbɔ sɛ̃ŋu wòa, sɔ ɖè to lè Ejiptè-nyigbã ji.”

Èsea gbìgbɔ̀ hlɛ̃ 10

Sìka-nyìvia: Mawu sɔ èvuɛ̃ kè Izràɛl

1E yomè a, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: 'Kpà èkpe gbàjà èvè, kèwo la nɔ̀ sìgbè cucugbã tɔ̀awo nène, eye wòa va gbɔ nyè, lè ètoa ji. Wò la sɔ àti, kpà àɖakà kpe ɖo woa ŋuti,

2ne ma ŋlɔ̀ ènyà kèwo ye nɔ̀ èkpe cucugbãtɔ̀ kè wò gbãa jia, ɖo woa ji, ne wòa sɔ wo ɖo àɖakà a mè.'

© 2014 Bible Society of Togo.

3Mù sɔ zãgaràti kpà àɖakà. Mù kpà èkpe gbàjà èvè kèwo lè sìgbè cucugbã tɔ̀awo nène, eye mù sɔ èkpe èvèawo ɖo àsi, sɔ yì ètoa ji.

4E yomè a, Tɔhonɔ̀ sɔ ŋɔ̀ŋlɔ̃ kèwo be zã cucugbãa ke, sɔ ŋlɔ̀ ènyà èwo kèwo be gblɔ̃ na mì, lè èto kè le bìzòa ji, gbè kè gbè be bɔ̀ mìa, ɖo èkpe gbàjà èvèawo ji. Eye Tɔhonɔ̀ sɔ èkpeawo do àsi na mù.

5Eye mù trɔ ɖì so ètoa ji. Mù sɔ èkpeawo ɖo àɖakà kè mù kpàa mè, eye wo ci e mè, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ do è àsi na mùa nène.

6Kè Izràɛlviwo jo lè Yakàn be jìjimèviwo be vudowo gbɔ, tùtà Maseràa, Arɔ̀n ku, eye wo ɖì ì ɖo funua. Èvia Eleazàr xɔ̀ hũbonɔ be èdɔ̀a ɖo ye tèpe.

7Funua ye wo so, yì Gudgodà, eye kè wo so Gudgodàa, wo tùtà Yotbatà kè nyi ètɔ̀ wɔ̀ àdã be ànyigbã a ji.

8Hùe ŋua nu ye Tɔhonɔ̀ ɖè Levìwo be kɔ̀taa ɖo vò, ne woa nɔ kɔkɔ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Ðakà a, nɔ nɔ̀ Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, sɔ nɔ wɔ̀ sɛ̃sɛ̃-dɔa na Tɔhonɔ̀. Eye woa nɔ tusì na àmèwo, sìgbè lekè wo le wɔ̀ ɛ̀ egbèa nène.

9Ekèa ŋuti ye Levì be kɔ̀taa mu xɔ̀ ècrɔ̃nu, àlo ènu mamã ɖekpe, sìgbè lekè Levì be nɔ̀viwo xɔ̀ ècrɔ̃nua nène ò. Tɔhonɔ̀ ye nyi woabe ècrɔ̃nu, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a fiã àjɔ̀gbè na woa nène.

10Mù gbà nɔ̀ ètoa ji, ŋùkèkè èkà, èzã èkà ke, sìgbè sãa nène. Eye Tɔhonɔ̀ gbà ɖo èto àpe kuefãa ke. Tɔhonɔ̀ lɔ̃ be yè mu la crɔ̃ mì ò.

11E yomè a, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: 'Sitè, yì dùkɔ̃a be ŋùkɔ̀, ne wòa ɖè ègbè na wo, ne woa hɔ̃ jo. Wo la yì xɔ̀ ànyigbã kè be àjɔ̀gbè mù fiã be mù la sɔ na woa tɔwoa ji.'

Lɔ̃lɔ̃ ku ètonusèse be èse

12Eŋuã fifia, Izràɛlviwo, nukɛ ye Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu a le biɔ so mìa si ò? E le ji kpò be mìa si Tɔhonɔ̀, ne mìa wɔ̀ ɖo ɖoɖo kèwo keŋu be do àsi na mìa ji. Mìa lɔ̃ Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu a, mìa nɔ sɛ̃ ɛ̀ ku mìabe èjì blibo ku mìabe àmèti blibo.

13Mìa le yebe ɖoɖo ku èse kèwo mù sɔ na mì egbèa ɖo àsi, na mìa ŋutɔ, mìabe nyɔna.

14Ɛ̃ɛ, kpɔɖa, Tɔhonɔ̀ tɔ̀ ye nyi jiŋùkusi, jiŋùkusiwo be jiŋùkusi cã, Tɔhonɔ̀ tɔ ye be nyi, kpe ɖo ànyigbãa ku ènu kèwo keŋu lè e jia kpata.

15Mìa tɔwo kpò ye Tɔhonɔ̀ lɔ̃ sãa. Lɔ̃lɔ̃ kè Tɔhonɔ̀ ɖo na mìa tɔwoa wɔ̀ ègũ àleke be e cã mìawo kè nyi woabe jìjimèviwoa lè dùkɔ̃wo keŋu dòmè, jè woa yomè, eye mì nyi yebe àmè cãcãwo kaka va na egbè.

16Ekèa ŋutia, mì sò èvo na mìabe èjìwo, ne mì mu gbà nɔ sĩkã ke ò,

17ɖoa, Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a ye nyi ènu sɛ̃sɛ̃wo keŋu be Mawu ku tɔhonɔ̀wo be Tɔhonɔ̀, Mawu gã kè si ŋusɛ̃ lè, kè ɖo vɔ̃vɔ̃, kè mu kpɔna àmè be ŋùmè kaka la teŋu ɖù èzãnu ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Mawu ye sònà jɔ̀jɔɛ na ècɔɛ̀vi ku àhòsìwo. E lɔ̃nà àmèjrowo, eye be nana wo ènu ɖùɖu ku ènudodo.

19Mìawo cã, mì lɔ̃ àmèjrowo, ɖoa, àmèjrowo mìa cã mì nyi, gà kè mè mì nɔ̀ Ejiptè-nyigbã jia.

20Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ye mì la bù, eye mì la sumɔ. E ye ŋuti ye mì la tɛ ɖo, la nɔ sɛ̃ ɛ̀. Yebe nyikɔ ye mì la sɔ nɔ kã àtãŋu.

21Tɔhonɔ̀ ye mì la nɔ kafu, ɖoa, e ye nyi mìabe Mawu kè wɔ̀ ènu gã ku ènu ɖo vɔ̃vɔ̃ kèwo mìawo ŋutɔ, mì kpɔ ku mìabe ŋùkuviwoa.

22Àgbètɔ èkàtakpo ci èwo kpò ye mìa tɔwo nyi, wàlɛbɛ kè wo va ɖo Ejiptè-nyigbã jia. Gãke fifìa, Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a na, mì gbà sùgbɔ sìgbè wètriviwo lè jiŋùkusi nène.

Èsea gbìgbɔ̀ hlẽ 11

Ènu kè Mawu wɔ̀ na Izràɛlviwo

1Mì la lɔ̃ Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu, eye mì la le yebe ɖoɖowo, èsewo, èkɔ̀dowo, ku ègbè kèwo be ɖè na mìawo ɖo àsi, gbè sia gbè.

2Egbèa, mì le ŋùku ɖo ènu kè mì nya, so Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a be gãnyinyi ŋuti. Mì le ŋùku ɖo yebe ŋusẽ kè be sɔ vlũ yebe àlɔ̀ sẽsẽa ŋuti veveɖe. Mu nyi mìabe èvi kèwo mu nya, àlo mu kpɔ èmɔ kè mì zɔ̃ ku Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ò a, ye mù le gblɔ̃ ènyà kèa na ò.

3Mì kpɔ jèsìdo kèwo be ɖèfiɔawo ku yebe ŋùdãnuwo. Mì kpɔ ènu kè be wɔ̀ ku Faraɔ̀n, Ejiptè be èfìɔa, ku yebe dùkɔ̃a kpataa

4Mì kpɔ ènu kè be wɔ̀ ku Ejiptè be àhùakɔ̃a, yebe èsɔwo ku àhùakèkewo, wàlɛbɛ kè be na plãŋùpòfẽ be àpùa cɔ̃ woa ji, gà kè mè wo le nyà mì ɖo èdù nua. Nène a ye Tɔhonɔ̀ crɔ̃ wo gbidi, kaka va na egbèa yeŋu.

5Mì kpɔ ènu kè be wɔ̀ na mì, so zògbè a ji, kaka va ɖo tèpe kèa.

6Mì kpɔ ènu kè be wɔ̀ ku Datàn ku Abiràm kè nyi Eliab, Rubɛ̀n be èvia be èviwo, àmè kèwo ànyigbãa kè ènu, mì, lè Izràɛlviwo kpata be ŋùmè ku woabe àxuedowo, woabe gòxɔwo, kpe ɖo àmè kèwo keŋu gbe kplɔ̀ wo do kpòa ŋuti.

7Mìa ŋutɔwo, mì kpɔ ènu gã kè Tɔhonɔ̀ wɔ̀a ku mìabe ŋùkuviwo!

8Ekèa ŋutia, mì le èse kè mù sɔ le na mì egbèa kpata ɖo àsi, ne èjì kè mì la sɔ xɔ̀ ànyigbã kè ji mì le yìa, ne nɔ̀ mìa si,

9ne mìa nɔ̀ àgbè dìdi, lè ànyigbã kè be àjɔ̀gbè Tɔhonɔ̀ fiã na mìa tɔgbewo, be yè la sɔ na woa ku woabe jìjimèviwoa ji, ànyigbã kè ji nyìnɔsi ku ànyisi bɔ lèa.

Èdù kè Mawu lenabè na a

© 2014 Bible Society of Togo.

10Nyàwo ye be nyi be èdù kè mè mì le yì, la sɔ wɔ̀ mìa tɔ̀a, mu lè sìgbè Ejiptè be
èdù kè mè mì to soa nène ò: ne mì do ènu lè Ejiptè-nyigbãa jia, mì ɖènà àfɔ̀-mɔ
na èsì, sɔ wuna ɛ̀, sìgbè lè àbɔ mè nène.

11Ànyigbã kè ji mì le yì, la xɔ̀ ɛ̀, bèa zũ mìa tɔ̀a, èto-nyigbã ku bàlì be èdù be nyi,
eye èji kè jànà, so jiŋùkusia be èsì ye be nùnà.

12E nyi ànyigbã ɖe kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ŋutɔ lenabè na. Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu
be ŋùkuviwo nɔ̀nà e ji, so èpèa be gɔ̃mèjèje, kaka sɔ yì yebe ènuwuwu.

13Ne mì ɖo èto àpe èsewo nyàwo, èse kèwo mù sɔ le na mì egbèa, eye mì lɔ̃
Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a, mì sumɔ ɛ̀ ku mìabe èjì blibo, ku mìabe àmèti bliboa,

14Tɔhonɔ̀ la na èji la jà ɖo mìabe ànyigbãwo ji na mì, lè yebe hùenu, ènudo hùenu
ku ènu mìɔ̃ hùenu, àleke be mìa teŋu yà èlù, àhà yeye ku àmì.

15Mù la na ègbe mìabe èlãwo la ɖù, lè ègbeɖùpe, eye mì la ɖùnu, la ɖɔpò.

16Mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ne àmè ɖe mu gbà flù mìabe èjìwo ò, ne mìa trã èmɔ, ne mìa va
yì sɛ̃ vòduwo, ne mìa va yì do èta gũ na wo ò.

17Ne mì wɔ̀ ekèa, Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze la bì ɖo mìa ŋuti; e la tu jiŋùkusi, eye èji
mu la gbà jà ke ò. Ne èji mu jà ò a, ànyigbãa mu la gbà na yebe nukuwo ò, eye mì
la crɔ̃ kaba, lè ànyigbã nyuɛ̃ kè Tɔhonɔ̀ sɔ le na mìa ji.

18Ènyà nyè kèawoa, mìa le wo ɖo mìa be àmètia mè, lè kaka màbe èjì mè ke, mìa
sɔ wɔ̀ jèsìdo, la bla ɖo mìabe àlɔ̀tinu, jèsìdo, mì la sɔ ɖo mìabe ŋùkuviwo dòmè.

19Mì fiɔ wo, mìabe èviwo. Mì pò nupo so woa ŋuti, lè mìabe àxuewo mè, àlo, ne
mì le zɔ̃ èmɔa, àlo, ne mì mlɔ̃ ànyi, àlo, mì fɔ̃a.

20Mì ŋlɔ̀ wo ɖo mìabe àxuewo be hɔ̃tru-tiwo ŋuti, àlo, ɖo mìabe èdù be àgbowo
nu,

21ne mìa ku mìabe èviwo, mìa nɔ̀ àgbè, lè ànyigbã kè be àjɔ̀gbè Tɔhonɔ̀, fiã be yè
la sɔ na mìa tɔgbewoa ji tɛ̀gbɛ̀, sìgbè lekè jiŋùkusi cɔ̃ ànyigbã tamè tɛ̀gbɛ̀a nène.

22Eye, ne mì le èse kèa kpata kè ji, mù gblɔ̃ na mì, egbè be mìa zɔ̃ ɖoa, ɖo àsi
nyàwo, mì lɔ̃ Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a, mì le to èmɔ kèwo be fiɔ mìa ji, eye mì le ɖo
e ŋutia,

23Tɔhonɔ̀ la xɔ̀ dùkɔ̃ kèawo kpata be ànyigbãwo lè woa si, lè ŋùkɔ̀ na mì, àleke be
mì la xɔ̀ dùkɔ̃ kèwo lòlò, eye wo sɛ̃ŋu wu mìawo ŋutɔ cã be ànyigbãwo lè woa si.

24Àfi sia àfi kè mì la ɖo àfɔ̀a, la trɔ zũ mìa tɔ̀. Mìabe ànyigbãa be lipò la so zògbè a
ji, yì tɔ Libàn be ànyigbãa, la so Efratà be ètɔ̀a to, yì tɔ èwèɖoxɔ̀pe be àpùa.

25Àmè ɖekpe mu la teŋu nɔ̀tè ɖo ŋùkɔ̀ na mì ò, ɖoa, Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a, la ɖo
vɔ̃vɔ̃ ku àdìka sò àmè mìa ŋuti, lè ànyigbã kè ji mì la ɖo àfɔ̀a kpata ji, sìgbè lekè
be fiã yebe àjɔ̀gbè na mìa nène.

26Mì ɖo èto mù nyuɛ̃ ɖe: egbèa, mù le sɔ sìtu ku kpɛ̃sɛ̃ le ɖo mìabe ŋùku mè:

© 2014 Bible Society of Togo.

27Mì la xɔ̀ sìtu, ne mì zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu be èse kèwo mù sɔ do àsi na mì egbèa jia.

28Mì la xɔ̀ kpɛ̃sɛ̃, ne mì mu zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a be èseawo ji ò, vɔ̀a, mì jo lè èmɔ kè mù fiɔ mì egbèa ji, va yì le kplɔ̀ vòdu kèwo mì mu jèsi ò a do a.

29Ne Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a, kplɔ̀ mì yì ànyigbã kè mì la xɔ̀, sɔ wɔ̀ mìa tɔ̀a jia, mì la sɔ sìtua ɖo Gerizìm be ètoa ji, eye mì la sɔ kpɛ̃sɛ̃a ɖo Ebàl be ètoa ji.

30Èto kèawo lè ŋùkɔ̀, lè èwèɖoxɔ̀pe, lè Yɔrdàn be ètɔ̀a godo, lè Kanàn-nyigbã ji, lè Àrabà, kpãŋùkɔ̀ Gilgàl, lè Mɔ̀re be logòtiwo gbɔ.

31Ðoa, ne mì sò Yɔrdàn be ètɔ̀a, mì la yì xɔ̀ ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a sɔ le na mìa. Mì la xɔ̀ è, be la nyi mìa tɔ̀, eye mì la nɔ̀ e ji.

32Mì la kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ne mìa wɔ̀ ɖo èse ku èkɔ̀do kèwo keŋu mù sɔ le do àsi na mì egbèa ji.

Èsea gbìgbɔ̀ hlɛ̃ 12

Tɔhonɔ̀ be èsewo
12–26

1Èse ku èkɔ̀do kèwo ji mì ɖo la zɔ̃ ɖo veveɖe, lè mìabe àgbè ŋùkèkèwo keŋu-keŋu mè, lè ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, mìa tɔgbewo be Mawu a sɔ le na mìa, jia ye nyi ekèawo.

Mawu sùmɔ̀ sumɔ be tèpe ɖèka

2Mì la gbã dùkɔ̃ kèwo be ànyigbã mì le xɔ̀a be vòdu sɛ̃pewo kpata, lè èto gãwo tamè, lè ètokɔ̃ɛ̃wo ji, ku lè àti do àmàwo gɔ̃mè.

3Mì la kãkã woabe vɔsakpewo, mì la gbã woabe èkpeliwo; mì la tɔzò woabe legbawo, mì la ŋɛ̃ woabe vòdu Aserà be àtiwo, eye mì la crɔ̃ woabe nyikɔ jo lè funua.

4Mì mu la sɛ̃ Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a, sìgbè lekè dùkɔ̃ ŋuawo sɛ̃nà woabe vòduwo nène ò.

5Ðoa, tèpe kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a ŋutɔ la cã, lè mìabe kɔ̀tawo be nɔ̀pewo dòmè, be yèa sɔ yebe nyikɔ ɖo, ne yèa nɔ̀a, kpò ye mì la ji Tɔhonɔ̀ lè.

6Funua ye mì la sɔ mìabe ènumème vɔ̀sawo, àkpedo vɔ̀sawo, mìabe ènu mamã èwogɔ̃a, mìabe èjro nyuɛ̃ be ènu nanawo, mìabe àjɔ̀gbè vɔ̀sawo, ènu nana vòvòvòwo, mìabe ènyì, àlɛ̃ ku ègbɔwo be èvi cucugbãawo va.

7Mì la ɖù wo lè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a be ŋùkɔ̀, eye mì la kpɔ jìjɔɛ ku mìabe àxomètɔwo, ɖo mìabe àlɔ̀nu-dɔ kèwo kpata ji, Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a tu sì ɖoa ta.

8Mì mu la wɔ̀ sìgbè lekè mi le wɔ̀ lè fikèa egbè, kè àmè sia àmè le wɔ̀ ènu kè be kpɔ be e nyɔa nène ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Kè mì mu kpɔ ɖo ànyigbã ŋua, kè nyi gbɔ̃jɛ̃ be tèpe hàɖe ò, ànyigbã kè nyi ècrɔ̃nu
kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a sɔ le na mìa ji ò a, ŋuti ye be nyi lekea fifia ɖo.

10Vɔ̀a, mì la sò Yɔrdàn be ètɔ̀a, eye mì la nɔ̀ ànyigbã kè nyi ècrɔ̃nu kè Tɔhonɔ̀,
mìabe Mawu a sɔ le na mìa ji. E la na mì gbɔ̃jɛ̃ lè mìabe kɛ̃tɔ kèwo la pòxla mìawo
be ŋùkɔ̀, eye mì la nɔ̀ ànyigbãa ji lè àgbɔ̃ jèpò mè.

11Àfi kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a cã, be yebe nyikɔ ne nɔ̀a, ye mì la sɔ ènu kèwo
keŋu mù le ɖo na mì, be mìa nɔ hɛ̃ vaawo va; woawo ye nyi: mìabe ènumème
vɔ̀sawo, mìabe vɔ̀sawo, mìabe ènuwo be mamã èwogɔ̃a, mìabe èjro nyuɛ̃ be ènu
nanawo, ku ènu kèwo keŋu mì la cã, la sɔ wɔ̀ àjɔ̀gbè be ènu nana na Tɔhonɔ̀a.

12Eye, mì la sɔ jìjɔɛ va Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a be ŋùkɔ̀, ku mìabe ŋusùviwo, mìabe
nyɔ̃nùviwo, mìabe sumɔ̃vi ŋusùwo ku mìabe sumɔ̃vi nyɔ̃nùwo, kudo Levì kèwo
ye lè mìabe èdùwo mèa, ɖoa, Levìawo mu le ma ènu ɖe, àlo ècrɔ̃nu ɖe ku mì ò.

13Mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ne mì mu gbà wɔ̀ mìabe ènumème vɔ̀sawo lè tèpe ɖekpekpe
kè mì la gbe kpɔ kpòa ò.

14Vɔ̀a, àfi kè Tɔhonɔ̀ ŋutɔ la cã, lè mìabe kɔ̀tawo dòmètɔ ɖèka mèa kpò ye mì la
wɔ̀ mìabe ènumème vɔ̀sawo lè. Funua ye mì la wɔ̀ ènu kèwo keŋu mù gblɔ̃ na
mìawo lè.

15Gãkea, ne mì jro a, mì teŋu wù èlã, lekè mì jro a, ɖo lekè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu
a tusì na mì ɖoa nu, ne mìa ɖù ì, lè mìabe èdùwo kpata mè. Àmè kèwo be ŋuti kɔ̀
ku àmè kèwo be ŋuti mu kɔ̀ ò a, ŋutɔ cã teŋu ɖù ì, sìgbè àvũgbɛ, àlo èzĩ be èlã
nène.

16Vɔ̀a, mì mu la ɖù èhũ ò: mì la kɔ̀ ɛ̀ ɖo ànyigbã, sìgbè èsì nène.

17Mì mu la teŋu ɖù mìabe èlù, nù mìabe vɛ̃ yeye, mìabe àmì, àlo ɖù mìabe ènyì,
àlɛ̃, àlo ègbɔwo be èvi cucugbãa, àlo mìabe àjɔ̀gbè be ènunanawo kpata, èjro
nyuɛ̃ be ènu nanawo, àlo ènu nana kè mì wɔ̀ lè mìa ɖokoe sinua be mamã èwogɔ̃a,
lè mìabe èdùwo mè ò.

18Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a be ŋùkɔ̀ kpò ye mì la ɖù wo lè, lè tèpe kè Tɔhonɔ̀ mìabe
Mawu ŋutɔ la cã a. Mì la ɖù ì ku mìabe ŋusùviwo, mìabe nyɔ̃nùviwo, mìabe
sumɔ̃vi ŋusùwo, mìabe sumɔ̃vi nyɔ̃nùwo. Mì la ɖù ì ku Levì kèwo ye lè mìabe
èdùwo mèa. Mì la kpɔ jìjɔɛ ɖo sìtu kèwo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a kɔ̀ ɖo mìa ji, lè
mìabe èdɔwɔ̀wɔwo mèa ta.

19Mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ne mì mu gbà ɖè èkɔ̀ lè Levìwo ŋuti, lè mìabe àgbè ŋùkèkèwo
kpata mè, lè ànyigbã ji ò.

20Ne Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu kèkè mìabe ànyigbã be lipòwo, sìgbè lekè be fiã
àjɔ̀gbè na mì ɖoa nène, eye mì gblɔ̃ be: “Mi la ɖù èlã”, kè be jro mìa, mì teŋu ɖù
èlã, sìgbè lekè be jro mì ɖoa nène.

21Ne tèpe kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu cã, be yèa sɔ yèbe nyikɔ ɖoa dìdì sùgbɔ so àfi
kè mì lèa gbɔa, mì la sɔ ènyì, àlɛ̃ ku ègbɔ lè èlãha kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu na mìa

© 2014 Bible Society of Togo.

dòmè, la wù, eye mì la zɔ̃ ɖo ɖoɖo kèwo mù na mìa ji. Mì la ɖù wo, lè mìabe èdùwo mè, ɖo lekè mì jro ɖoa nu.

22Ɛ̃ɛ, mì teŋu ɖù ì, sìgbè lekè wo ɖùnà àvũgbɛ àlo èzĩ nène. Àmè kè be ŋuti mu kɔ̀ ò a, teŋu ɖù ì ku àmè kè be ŋuti kɔ̀a fàa.

23Vɔ̀a, mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ne mì mu gbà ɖù èhũ ò; ɖoa, èhũ ye nyi àgbè, eye mì mu ɖo la ɖù èlã ku àgbè ò.

24Mì mu la ɖù ì ò, vɔ̀a, mì la kɔ̀ ɛ̀ ɖo ànyigbã, sìgbè èsì nène.

25Mì mu gbà ɖù ì ò. Ne mì w ɔ̀ ɖo èse kèawo jia, mìa ŋutɔ cã, mìabe èviwo cã, lè mìa yomè a, mì la nɔ̀ àgbè lè nyɔna mè, ɖoa, mì wɔ̀ ènu kè jɔ̀ a lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.

26Ènu kè kpò mì la sɔ va tèpe kè Tɔhonɔ̀ cã a ye nyi ènu kèwo ŋuti mì kɔ̀, sɔ ɖɛ na Tɔhonɔ̀a ku mìabe àjɔ̀gbè vɔ̀sawo.

27Mì la sɔ èlã ku èhũa savɔ lè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu be vɔsakpea ji. Mì la kɔ̀ mìabe vɔ̀sawo be èhũa ɖo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu be vɔsakpea ji, eye mì la ɖù èlãa.

28Mì ɖo èto ènyà ku ɖoɖo kèwo kpata mù le do àsi na mìa. Ne, mì wɔ̀ ɖo woa jia, ènu la nyɔ na mì ku mìabe jìjimèviwo kaka sɔ yì, ɖoa, mì wɔ̀ ènu kè nyɔ, eye be jè lè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu be ŋùmè a.

Kanàntɔwo be vòduxɔwo nyi àfɔ̀klɛ̃nuwo

29Ne Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu crɔ̃ dùkɔ̃ kèwo be ànyigbã ji mì le yìa lè ŋùkɔ̀ na mì, ne mìa xɔ̀ woabe ànyigbã, sɔ wɔ̀ mìa tɔ̀a, ne mì xɔ̀ woabe ànyigbã, eye mì lè woabe èdù mèa,

30mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ne mì mu gbà wɔ̀ ènu kè wo wɔ̀nàa, ne wo crɔ̃ wo lè ŋùkɔ̀ na mì vɔ̀a ò. Mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ne mì mu gbà va yì biɔ woabe vòduwo ta sè be: 'Leke dùkɔ̃ kèawo sɛ̃nà woabe vòduwo ɖo ò? Ne miawo cã, mia wɔ̀ nènea' ò.

31Ðo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ŋutia, mì mu la wɔ̀ sìgbè woawo nène ò. Ðoa, ènu kèwo keŋu nyɔnaŋu na Tɔhonɔ̀a, ènu kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ crìa ye wo wɔ̀nà na woabe vòduwo. Wo tɔnazò woabe ŋusùvi ku nyɔ̃nùviwo, sɔ̀ sanavɔ na woabe vòduwo!

Èsea gbìgbɔ̀ hlɛ̃ 13

Ètodɔ̃ na àmè kè la dɔ̃ àmè ɖo vòdu sɛ̃sɛ̃ mèa

1Mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ne mìa wɔ̀ ɖo ènyà kèwo keŋu lè èse kè mù sɔ le do àsi na mìa mèa ji. Mì mu la sɔ ènu ɖekpe kpe ò, eye mì mu la ɖè ènu ɖekpe lè e mè ò.

2Ne gblɔ̃ɖɛtɔ ɖe, àlo ènumèkpɔtɔ ɖe so mìa dòmè, eye be gblɔ̃ jèsì ɖe, àlo ŋùdãnu ɖe ɖɛ na mìa,

3ne jèsì, àlo ŋùdãnu kè be gblɔ̃ ɖɛ na mìa va e mèa, ne e gblɔ̃ be: 'Mia kplɔ̀ vòdu bu ɖewo do, ne mia sumɔ woa', vòdu kèawo kè mì mu jèsi òa,

© 2014 Bible Society of Togo.

4mì mu la ɖo èto gblɔ̃ɖɛtɔ, àlo ènumèkpɔtɔ ŋua be ènyàwo ò. Ðoa, Tɔhonɔ̀ mìabe
Mawu ye to èmɔ kèa ji, le do mì kpɔ, ne bèa kpɔ be mì lɔ̃ Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu ku
mìabe èjì blibo, kudo mìabe àmèti bliboa màa.

5Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu yomè ye mì la nɔ̀, e ye mì la si, yebe èsewo ye mì la le ɖo
àsi. Yebe ègbè ye mì la sè, e ye mì la sɛ̃, e ye ŋuti mì la tɛ ɖo.

6Vɔ̀a, gblɔ̃ɖɛtɔ, àlo ènumèkpɔtɔ kèa yaa, wo la wù ì, ɖoa, e gblɔ̃ ènyà, sɔ do àglajèje
àmèwo mè, ɖo Tɔhonɔ̀, Mawu kè kplɔ̀ mì to so Ejiptè, Mawu kè xɔ̀ mì plè so kluvi
nyinyi mèa ŋuti. Ŋusù kèa jro la kplɔ̀ mì jo lè èmɔ kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ta na
mìa ji. Nène a ye mì la ɖè èvuɛ̃ kè be nyia to lè mìa dòmèa yeŋu.

7Ne mìa dòmètɔ ɖe be nɔ̀vi, ŋusùvi kè ènɔa jìa, àlo yebe èvi ŋusùvi, àlo nyɔ̃nùvi,
àlo èsrɔ̃a, nyɔ̃nù kè ŋuti be tɛ ɖo kpãmia, àlo yebe èhavi kè lè sìgbè ye ŋutɔ ke
nènea, va lè bèbe mè, gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Mia yì sumɔ vòduwo', vòdu kèwo mìa ŋutɔwo
cã, mì mu jèsi ò, kèwo mìa tɔwo cã, wo mu jèsi ò,

8lè dùkɔ̃ kèwo gogo mì, àlo kèwo lè àzɔ̀ge, trɔ do mì, so àgo ɖe ji, yì àgo bu ji, lè
èdùa mèa,

9mì mu la lɔ̃ ò, mì mu la ɖo èto è ò, mì mu la sè veve na ɛ̀ ò, mì mu la ku ŋuzĩzĩ na
ɛ̀ ò, mì mu la xɔ̀ ènyà ɖo e ta ò.

10Vɔ̀ bòhũa, mì ɖo la wù ì godo. Àmè kè be jro la kplɔ̀a be àlɔ̀ ye ɖo la dà èkpe
cucugbã tɔ̀awo, eye dùkɔ̃ bliboa kpata la dà èkpe kplɔ̀ ɛ̀ do.

11Mì la pò èkpe è wù, ɖoa, e jro la kplɔ̀ mì jo yì boo, lè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu kè
kplɔ̀ to lè Ejiptè-nyigbã ji, àfi kè mì nyi kluviwo lè kpɔa gbɔ.

12Izràɛl dùkɔ̃ bliboa la sè è, eye dùkɔ̃a la vɔ̃; nènea, wo la nɔ̀tè èvuɛ̃ wɔ̀wɔ, to èmɔ
ŋua nu, lè mìa dòmè.

13Ne mì sè, lè èdù kèwo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu sɔ na mì, be mìa nɔ̀ woa mèawo
dòmètɔ ɖèka mè, wo gblɔ̃

14be yàkàme ɖewo so mìa dòmè, kplɔ̀ woabe èdùmètɔwo ku ènyà kèa be: 'Mia yì
sumɔ vòduwo', vòdu kèwo mì mu jèsi ò a,

15mì kù ènyàa mè kpɔ kito-kito. Ne e mè kɔ̀ be leke be ènu nyɔŋua jɔ̀ nyàwo, lè
mìa dòmèa,

16mì la sɔ èwui ɖaɖa wù èdù kèa mètɔwo kpata: mì la crɔ̃ èdùa gbidi ku ènu kèwo
keŋu lè e mèawo, eye mì la sɔ èwui wù èdùa mètɔwo be èlãhawo.

17Mì la bɔ̀ èdùa mè be àdɔ̀kùnuwo keŋu ɖo èdùa be ègòdope be dòdò mè. Eye mì
la tɔzɔ̀ èdùa keŋu ku yebe àdɔ̀kùnuawo na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu. Èdùa la crɔ̃
gbidi, eye wo mu la gbà gbìgbɔ̀ tù ì gbèɖe ò.

18Mì mu la sɔ ènu kèwo wo la crɔ̃ gbidia dòmètɔ ɖekpe ò. Ne mì zɔ̃ ɖo ɖoɖo kèa
jia, Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze hɛli-hɛlia nu la fa, eye be la gbà ɖè yebe xòmèfaa fiɔ mì,

© 2014 Bible Society of Togo.

la na mì la jì ɖo e ji, eye mì la sùgbɔ, sìgbè lekè be fiã àjɔ̀gbè na mìa tɔgbewoa nène.

19Ðoa, mì sè ètonu na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a. Mì le yebe èse kèwo kpata mù sɔ na mìa ɖo àsi, eye mì le wɔ̀ ènu kè jɔ̀ a lè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a be ŋùmè.

Èsea gbìgbɔ̀ hlẽ 14

Ècɔ be èkɔ̀nu ɖewo

1Èviwo mì nyi na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu. Mì mu la do àbì mìa ɖokoewo ŋuti, eye mì mu la plɔ ŋùgonu, la sɔ wɔ̀ ècɔ ò.

2Kè mì nyi dùkɔ̃ kè ŋuti wo kɔ̀ na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a ŋutia, mìawo ye Tɔhonɔ̀ cã, ne mìa trɔ zũ dùkɔ̃ kè nyi ye ŋutɔ be dùkɔ̃, lè dùkɔ̃ kèwo keŋu lè ànyigbã jiawo dòmè.

Èlã kèwo nyi èkɔ̀a ku kèwo wo teŋu ɖùa

3Mì mu la ɖù ènu nyɔŋu ɖekpe ò.

4Èlã kèwo mì teŋu ɖùawo ye nyi ekèawo: ènyì, àlẽ ku ègbɔ,

5èpè ɖèka àzò ɖèka, èzĩ, èsèe, àvũgbɛ, àyɔ̀-gbɔ, ètomè-gbɔ, ègbemè-gbɔ.

6Èlã kèwo kpata be fèsu mè fẽ ɖo èvè, eye wo gbìgbɔ̀ trɔ ɖùnà ènu kè wo mìa, mì teŋu ɖù wo.

7Vɔ̀a, lè kèwo trɔ ɖùnà ènu kè wo mìawo dòmèa, mì mu la ɖù ekèawo ò: èsɔ èkpovènɔ̀, ègbemè-zũi, ètomè-hlɔ̃màdẽ, ɖoa, wo gbìgbɔ̀ trɔ ɖùnà ènu kè wo mìa, vɔ̀a, wo mu ɖo fèsu lè àfɔ̀ nu ò. Mì mu la ɖù wo ò. Woa ŋuti mu kɔ̀ ò.

8Mì mu la ɖù èhã cã ò, ɖoa, e ɖo fèsuwo vɔ̀a, mu trɔ ɖùnà ènu kè be mìa ò. Èlã kè be ŋuti mu kɔ̀ ò a, ye be nyi na mì. Mì mu ɖo la ɖù èlã ŋuawo, àlo woabe kuku ò.

9Lè ètɔ̀mè-lãwo dòmèa, ekèwo mì teŋu ɖùawo nyi: ekèwo keŋu ɖo àjà ku ècroa, mì kpɔ èmɔ la ɖù wo.

10Vɔ̀a, ekèwo mu ɖo àjà ku ècro ò a, mì mu la ɖù wo ò, ɖoa, woa ŋuti mu kɔ̀ ò.

11Mì teŋu ɖù xèvi kèwo ŋuti kɔ̀awo kpata.

12Vɔ̀a, xèvi kèwo mì mu la ɖù ò a, ye nyi ekèawo: èhɔ̃, àpùmè-hɔ̃, àmlãkoe,

13àvàkò ku e hati vòvòvòwo,

14àkpàfiɔ̃ ku e hati vòvòvòwo,

15tatabòli, àzexe, àpùmè-hɔ̃ne, ku àvàkò vòvòvòwo hati,

16àzexe, kpokpò, fãvi-hũto,

17àkpàfiɔ̃ ku e hatiwo keŋu,

18èglò ku e hatiwo keŋu, àgùtɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Èlãklìvi kèwo ɖo àwàda, eye woa ŋuti mu kɔ̀ ò a, mì mu la ɖù wo ò.

20Vɔ̀a, mi teŋu ɖù èlã kèwo ɖo àwàda, eye woa ŋuti kɔ̀awo kpata.

21Mì mu la ɖù èlã kè kua ò. Mì la sɔ na àmèjro kè lè èdùa mèa, ne bèa teŋu ɖù ì fàa, àlo, mìa sɔ ɛ̀ sà do àmèjrowo, ɖoa, dùkɔ̃ kè ŋuti wo kɔ̀ na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a ye mì nyi. Mì mu la ɖà ègbɔvi, lè ènɔa be ànɔsi mè ò.

Ènu mamã èwogɔ̃a

22Èpè sia èpèa, mì la nɔ ɖè ènu kèwo mì do, eye wo mìɔ̃ ɖo mìabe àgblèwo mèa be nukuwo kpata be mamã èwogɔ̃a.

23Mì la ɖù mìabe èlù, mìabe àhà yeye, mìabe àmì, mìabe ènyì, mìabe àlɛ̃ ku mìabe ègbɔwo be èvi cucugbãawo lè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu be ŋùkɔ̀, lè tèpe kè be cã be yèa sɔ yèbe nyikɔ ɖoa. Nène a ye mì la wɔ̀, la kpla lekè mì la nɔ vɔ̃ Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a ɖoa gbè sia gbè.

24Ne èmɔ kè mì la zɔ̃, la sɔ àgblèmè-nukuawo be mamã èwogɔ̃a yìa dìdìa, ne tèpe kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a cã be yèa sɔ yèbe nyikɔ ɖoa mu sɔ̀ lè mìabe nɔ̀pea gbɔ ò a, ne Tɔhonɔ̀, kɔ̀ sìtu sùgbɔ ɖo mìa jia,

25eŋuã, mì la sɔ nuku èwogɔ̃a dɔ̀lì ku ègà; mì la mìɔ̃ ègàa ɖo àlɔ̀ mè, eye mì la yì tèpe kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu cã a.

26Ne mì ɖo funua, mì la sɔ ègàa plè ènu kè mì jro a, sìgbè ènyì, àlɛ̃, àlo ègbɔ, àhà vivi, àlo àhà sɛ̃sɛ̃ ku ènu ɖekpekpe kè gbe jro mì kpòa; mì la ɖù ì, lè funua ku mìabe àxuedoa keŋu, lè jìjɔɛ kpɔkpɔ mè, lè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a be ŋùkɔ̀.

27Mì mu gbà ŋlɔ̀be Levì kèwo lè mìabe èdùwo mèa ò, ɖoa, wo mu mã ànyigbã ɖekpe, àlo, ècrɔ̃nu ɖekpe ku mì ò.

28Èpè ètɔ̃ sia èpè ètɔ̃a, mì la ɖè mìabe nukuwo kpata be mamã èwogɔ̃, èpè ètɔ̃gɔ̃a tɔ̀a ɖo vò, vɔ̀a, mì la sɔ ɛ̀ ɖo mìabe èdùa mè.

29Eye, Levì kèwo mu mã ànyigbã, àlo ècrɔ̃nu ɖekpe ku mì ò a ku àmèjrowo, ècɔɛviwo kudo àhòsì kèwo ye lè mìabe èdùwo mèa, la va xɔ̀ ènu kè kpata la gbe sù wo kpòa, ne Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a ne tusì na mì, lè ènu kèwo keŋu mì la wɔ̀a mè.

Èsea gbìgbɔ̀ hlɛ̃ 15

Èpè adrɛ̃gɔ̃ a: èfɛ̃ sɔ sɔ kè àmè

1Èpè adrɛ̃ sia èpè adrɛ̃ be ènuwuwua, mì la nɔ sɔ èfɛ̃wo kè àmèwo ɖù do mìa kè wo.

2Èfɛ̃ sɔ kè àmè kèa ye nyi be àmè ɖekpekpe kè do ènu na yebe èhavia, la sɔ kè àmè kè be do ènu, àlo ègà na a. Mu ɖo la gbà zĩ yebe èhavia, àlo nɔ̀via ji, to èmɔ ɖekpe nu ò. Ðoa, Tɔhonɔ̀ ɖo è be mìa sɔ èfɛ̃ kè àmè.

3Mì teŋu biɔ èfɛ̃ àmèjro ya fàa. Vɔ̀a, ne mì do ènu na mìa nɔ̀via, mì la sɔ kè è.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Wɔ̀amènɔ̀ mu la nɔ̀ mìa dòmè ò, ɖoa, Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a la kɔ̀ sìtu sùgbɔ ɖo mìa ji, lè ànyigbã kè be sɔ le na mì, ne bèa nyi mìa tɔ̀a ji.

5Gãkea, mì ɖo la le èto ɖo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu be ègbè ŋuti veveɖe, eye mì ɖo la jè àgbàgba, la nɔ wɔ̀ ɖo èse kè mù sɔ le do àsi na mì egbèa ji gbɔ̀xue.

6Ðoa, Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu la tusì na mì, sìgbè lekè be fiã àjɔ̀gbèa nène. Nène a, mì la nɔ xɔ̀ dùkɔ̃ sùgbɔ àwòba-nu, vɔ̀a mìawo ŋutɔ, mì mu la do ènu àwòba ò. Mìa ŋutɔ, mì la ɖù dùkɔ̃ sùgbɔ ji, vɔ̀a, woawo yaa, wo mu la ɖù mìa ji ò.

7Ne nɔ̀vi wò dòmètɔ ɖe nyi wɔ̀amènɔ̀, lè gbɔ wò, lè àpo èdù ɖe mè, lè ànyigbã kè Tɔhonɔ̀ àpo Mawu sɔ le na wòa jia, wò mu la sɛ̃tamè ɖo e ŋuti ò. Wò mu la miɔ̃ àsi do nɔ̀vi wò wɔ̀amènɔ̀a, ne wòa tè è ènu ò.

8Wò la hũ àlɔ̀ wò na ɛ̀ fàa, eye wò la do àwòba-nu kèwo keŋu be la hiãa, na ɛ̀.

9Kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ne wò mu gbà ɖo yàkàme be susu ɖe ɖo èjì mè, ne wòa nɔ gblɔ̃ be: 'Èpè adrɛ̃ kè mè wo sɔna èfɛ̃ kè àmèa gogo vɔ̀', ne wòa xà ɖo ekèa ŋuti, la sɛ̃tamè ɖo nɔ̀vi wòa ŋuti, eye wò mu la sɔ ènu kè be le biɔa na ɛ̀ ò. Ðoa, ne e yɔ Tɔhonɔ̀, ɖo ŋuti wòa, ekèa la nyi èvuɛ̃ na wò.

10Wò la na ɛ̀ fàa; mu nyi ku àdɔ̀mèvuɛ̃ ò. Ne wò wɔ̀ nènea, Tɔhonɔ̀ àpo Mawu la tusì na wò, lè àpo èdɔwɔ̀wɔwo kpata, ku àpo àlɔ̀nu-dɔwo keŋu mè.

11Eye, ekè e nyi be wɔ̀amènɔ̀wo mu la dɛ̃ lè ànyigbã ji ò a, mù le do èse kèa na wò: Wò la nɔ hũ àpo àlɔ̀ gã ɖe, na nɔ̀vi wò, na àmè kè nyi ŋuzĩzĩmea ku wɔ̀amènɔ̀ kè lè ànyigbã wòa jia.

Kluviwo be jojo

12Ne, lè mìa nɔ̀vi Hebrùviwo dòmèa, ŋusù ɖe, àlo nyɔ̃nù ɖe sɔ ye ɖokoe sà do mìa dòmètɔ ɖe a, ne e nyi kluvi na àmèa èpè àdɛ̃ a, mì ɖo la ɖè àsi lè e ŋuti, ne bèa jo, lè mìa gbɔ, èpè adrɛ̃gɔ̃ a.

13Vɔ̀a, mì mu la ɖè àsi lè e ŋuti, be la jo, àlɔ̀ gbalo ò.

14Mì la sɔ lè mìabe àlɛ̃, ègbɔ ku ènyìwo dòmè; mì la kù lè mìabe èlì, èlù ku àhà ŋuti sɔ na ɛ̀, ɖoa, ènu kèwo keŋu, mì la na ɛ̀a, so Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu be sìtu kèwo be kɔ̀ ɖo mìa jiawo mè.

15Mì la ɖo ŋùku ì be, lè Ejiptè-nyigbã jia, kluvi mìawo ŋutɔ cã mì nyi sãa, eye Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a xɔ̀ mì plè. Ekèa ŋuti mù le sɔ èse kèawo le do àsi na mì egbèa ɖo.

16Vɔ̀a, ne kluvi kèa gblɔ̃ na mì be: 'Nyè mu jro be ma jo lè gbɔ wò ò' ɖoa, e lɔ̃ mìa ku mìabe àxuedoa, eye e lè jìjɔɛ mè, lè mìa gbɔa,

17eŋuã, mì la sɔ ènuŋɔnu, eye mì la ŋɔ èto na ɛ̀, ɖo hɔ̃tru ŋuti, eye, e la nyi mìabe kluvi kaka sɔ yì. Nène a ke ye mì la wɔ̀ na mìabe kluvi nyɔ̃nùa cã.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Mu gbà sɛ̃ŋu na mì be mìa ɖè àsi lè e ŋuti, ne bèa jo ò, ɖoa, kè be wɔ̀dɔ na mì, èpè àdɛ̃ a, e hɛ̃ àlè va na mì, zè èvè, wu fɛ̃tu kè àpà-dɔwɔ̀tɔ xɔ̀nàa. Eye, Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu la tusì na mì, lè ènu kèwo keŋu mì la wɔ̀a mè.

Èlãwo be èvi cucugbãa

19Mì la ɖè àlɛ̃wo, ègbɔwo, ènyìwo ku èlãwo keŋu be èvi àsu cucugbãawo ɖɛ na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu. Mì mu la sɔ mìabe ènyì be èvi àsu cucugbãa sɔ wɔ̀ èdɔ lè àgblè mè ò. Mì mu la kpà èfu na mìabe àlɛ̃-su, àlo, ègbɔ-su cucugbãawo ò.

20Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu be ŋùmè ye mìa ku mìabe àxuedoa, mì la ɖù wo lè, èpè sia èpè, lè tèpe kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu la cã a.

21Vɔ̀a, ne ènu ɖe wɔ̀ èlãa, ne e le tɔ̃bo, àlo, ŋùkuvi gbã na è, àlo èdɔ̀ bu lè e ŋutia, mì mu la sɔ savɔ na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ò.

22Mìabe èdùwo mè ye mì la teŋu ɖù wo lè. Àmè kè ŋuti kɔ̀a ku àmè kè be ŋuti mu kɔ̀ ò a, teŋu ɖù ì ɖodu, sìgbè èzĩ, àlo àvũgbɛ be èlã nène.

23Gãkea, mì mu la ɖù yebe èhũa ò. Mì la kɔ̀ è ɖo ànyigbã, sìgbè èsì nène.

Èsea gbìgbɔ̀ hlɛ̃ 16

Toŋutivayì be àzã

1Mìabe ŋùkuviwo ne nɔ̀ nukuyàya be wètria ji, ne mìa nɔ ɖù Toŋutivayì be àzãa na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu, ɖoa, nukuyàya hùenu ye Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ɖè mì to so Ejiptè be ànyigbã ji, èzã mè.

2Mì la sɔ àlɛ̃, ègbɔ ku ènyì nɔ wɔ̀ Toŋutivayì be vɔsaa na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu, lè tèpe kè Tɔhonɔ̀ cã be yèa sɔ yèbe nyikɔ ɖoa.

3Lè vɔsa kèa mèa, mì mu la ɖù mawɛ huãhuã be ènu ɖùɖu ɖekpe ò. Mì la ɖù kpɔ̃nɔ àkpiti, ŋùkèkè adrɛ̃, kpɔ̃nɔ àkpiti kè nyi àyàɖùɖu be ènu ɖùɖua, ɖoa kpàtà ye mì hɔ̃ jo lè Ejiptè be ànyigbã ji. Mì la nɔ wɔ̀ ekèa, ne mìa sɔ nɔ ɖoŋù gbè kè gbè mi jo lè Ejiptè be nyigbã jia, mìabe àgbè ŋùkèkèwo kpata.

4Ŋùkèkè adrɛ̃ kèawo mèa, wo mu la kpɔ mawɛ huãnu lè mìa gbɔ, lè mìabe ànyigbã bliboa ji ò. Èlã kè mì wù àzãa be ŋùkèkè cucugbãa be wètrɔ mèa, ɖo la vɔ̀ gbè ŋua gbè ke, eye, èŋù mu la kè do è ò.

5Mì mu kpɔ èmɔ la wɔ̀ Toŋutivayì be vɔsaa, lè èdù kèwo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu sɔ na mìawo dòmètɔ ɖekpekpe mè kpò ò.

6Tèpe kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu cã, be yèa sɔ yèbe nyikɔ ɖoa, kpò ye mì la wɔ̀ Toŋutivayì be vɔsaa lè, wètrɔ mè, ne èwè le ɖoxɔ̀a, wàlɛbɛ kè tututu mì to lè Ejiptètɔwo be ànyigbã jia.

7Mì la wù èlãa, eye mì la ɖù ì, lè tèpe kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu cã a, eye, ne èŋù kèa, mì la trɔ tùtà mìabe gòxɔwo mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Mì la ɖù kpɔ̃nɔ àkpiti, ŋùkèkè àdɛ̃. Ŋùkèkè adrɛ̃ a gbèa ye la nyi àzã kè mì le ɖù na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a be ènuwuwu. Mì mu la wɔ̀ èdɔ ɖekpe ò.

Kuasiɖa adrɛ̃wo be àzã

9Mì la hlɛ̃ kuasiɖa adrɛ̃, eye, mì la tɔ kuasiɖa adrɛ̃ kèawo hɛ̃hlɛ̃, so gbè kè gbè mì tɔ nukuyàyaa jia.

10Eye mì la ɖù kuasiɖawo be àzã, sɔ do bùbu Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ŋuti. Mì la hɛ̃ ènu nana fàa va, ɖo lekè mì kpɔ be Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu tusì na mì ɖoa nu.

11Mì la nɔ̀ jìjɔɛkpɔkpɔ mè ku mìabe ŋusùviwo, mìabe nyɔ̃nùviwo, mìabe sumɔ̃vi ŋusùwo, mìabe sumɔ̃vi nyɔ̃nùwo, Levì kèwo lè mìabe èdùwo mèa, àmèjrowo, ècɔɛviwo kudo àhòsì kèwo ye lè mìa dòmèa, sɔ yì Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, lè tèpe kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu la cã be yèa sɔ yèbe nyikɔ ɖoa.

12Mìa nɔ ɖoŋù be mì nyi kluviwo kpɔ, lè Ejiptè, mìa le èse kèawo ɖo àsi, ne mìa nɔ wɔ̀ ɖo woa ji.

Gòxɔwo be àzã

13Ne mì yà nukuwo keŋu vɔ̀, eye mì fiɔ̃ vɛ̃kuwo keŋu vɔ̀a, mì la ɖù gòxɔwo be àzã ŋùkèkè adrɛ̃.

14Mì la nɔ̀ mìabe àzãa be jìjɔɛkpɔkpɔ mè ku mìabe ŋusùviwo, mìabe nyɔ̃nùviwo, mìabe sumɔ̃vi ŋusùwo, mìabe sumɔ̃vi nyɔ̃nùwo, Levì kèwo lè mìabe èdùwo mèa, àmèjrowo, ècɔɛviwo ku àhòsì kèwo ye lè mìa dòmèawo, lè mìabe èdùwo mè.

15Mì la wɔ̀ ŋùkèkè adrɛ̃ be èmɔzɔ̃zɔ̃, sɔ do bùbu Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ŋuti, yì tèpe kè Tɔhonɔ̀, la cã a, ɖoa, Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu la tu sì na mì, to mìabe àgblè-nukuwo ji, ku to mìabe wɔ̀nawo keŋu mè, àleke be jìjɔɛ mè kpò mì la nɔ̀.

16Èpè ɖekpekpe mèa, mìabe dùkɔ̃ mè be ŋusùwo keŋu la yì Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu be ŋùku mè, lè tèpe kè be la cã a, zè ètɔ̃; wo la wɔ̀ è, na kpɔ̃nɔ àkpiti be èmɔzɔ̃zɔ̃a, wo la wɔ̀ è, na kuasiɖawo be àzãa, eye wo la gbà wɔ̀ è, na gòxɔwo be àzãa. Àmè ɖekpe mu la yì Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, àlɔ̀ gbalo ò.

17Àmè sia àmè la sɔ yebe àlɔ̀ savɔ, ɖo sìtu kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu kɔ̀ ɖo e jia nu.

Èsewo na kòjoɖotɔwo

18Mì la ɖo kòjoɖotɔwo ku ènuŋlɔ̀tɔwo na mìabe kɔ̀tawo, lè èdù kèwo keŋu Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu sɔ le na mìawo mè. Woawo ye la nɔ ɖo kòjo na dùkɔ̃a, lè jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ mè.

19Mì mu la nɔ sò kòjo gɔ̃glɔ̃ ò; mì mu la nɔ kpɔ àmè be ŋùmè, la sɔ nɔ sò kòjo ò. Mì mu la xɔ̀ èzãnu ò, ɖoa, èzãnu gbãnà ŋùku na àɖàŋùɖètɔwo, eye be gblena àmè kèwo be ènyà jɔ̀awo be ènyà.

20Mì la nɔ ji jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ, eye, jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ kpò, mì la nɔ ji, ne mìa teŋu nɔ̀ àgbè, ne mìabe àsi ne teŋu sù ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu sɔ le na mìa ji.

Vòdu sɛ̃sɛ̃ nyi èse

© 2014 Bible Society of Togo.
United Bible Societies

21Mì mu la ɖì vòdu Aserà be àti ɖekpe, na mìa ɖokoewo, ɖo vɔsakpe kè mì la tù
na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a gbɔ ò.

22Mì mu la wɔ̀ kpèli kèwo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu crì ŋuawo dòmètɔ ɖekpe, na mìa
ɖokoewo ò.

Èsea gbìgbɔ̀ hlẽ 17

1Mì mu la sɔ ènyì, àlo àlẽ kè ŋuti èdɔ̀lele ɖe lè, àlo, kè ŋuti ènu ɖe hùetè lèa, savɔ
na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ò, ɖoa, e nyi ènu nyɔŋu na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a.

2Ne ŋusù ɖe, àlo nyõnù ɖe lè mìa dòmè, lè èdù kèwo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu sɔ na
mìawo mè, kè le wɔ̀ ènu kè nyrã lè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu be ŋùmè, eye be le dà
Tɔhonɔ̀ be èzòɖùɖua jia,

3ne e yì sumɔ vòduwo, eye be do èta gũ na woa, ne e do èta gũ na dõŋùkusu,
wètri, àlo jiŋùkusi be àhùakõ bliboa sɔ wɔ̀ ènu kè mù gbea,

4ne wo gblõ ènyà kèa na mì, àlo, ne mì sè, wo gblõ èa, mì la kù ènu mè kito-kito,
eye ne è nyi nyàwo be ènu nyɔŋu ŋua jɔ̀ lè Izràɛl-nyigbã jia,

5mì la kplɔ̀ ŋusù, àlo nyõnù kèwo wɔ̀ ènu nyɔŋu kèa to yì èdùa be àgbo nu, eye
mì la pò wo èkpe wù.

6Keŋu gbɔ̀xue woa wù àmèa, e lè veveɖe be woa sè ɖaseɖùɖu lè àmè èvè, àlo ètõ
nu, gbɔ̀xue woa wù àmè kè wo ɖo la wùa. Wo mu la wù àmè, lè àmè ɖèka kpò be
ɖasedùɖu nu ò.

7Đàsèfoawo ye la pò èkpe àmèawo cucugbãa, gbɔ̀xue dùkõ bliboa la dà èkpea.
Nène a ye mì la nɔ ɖè èvuẽ to lè mìa dòmèa yeŋu.

Kòjo kèwo wo la ɖo lè Kɔ̀kɔ̀ɛpea

8Ne èhlõdãdã be kòjo, àlo, èhũ kɔ̀ ɖɛ be kòjo, àlo, àjrè, àbì do àmè ŋuti be kòjo ɖe
ɖoɖo sẽŋu, eye be hẽ ènyàdõdõ va, lè èdùa be kòjoɖopea, mì la jè èmɔ tùtà tèpe
kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu cã be yèa sɔ yèbe nyikɔ ɖoa.

9Mì la yì kpɔ Levì kèwo nyi hũbonɔwo ku kòjoɖotɔ kèwo ye lè èdɔa nu, hùe ŋua
nua, mì la kpɔ wo, eye wo la sò kòjoa na mì.

10Mì la zõ ɖo kòjo kè wo sò, lè tèpe kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu cã be yèa sɔ yèbe
nyikɔ ɖoa ji, eye mìa kpɔ e gbɔ be mìa wɔ̀ ɖo ɖoɖo kè wo na mìa ji.

11Mì la wɔ̀ ɖo ɖoɖo kè wo do àsi na mì, ku kòjo kè wo sò na mìa nu, eye mì mu la
trã èmɔ, yì ɖùsi mè, àlo, èmìõ mè, lè ènyà kè wo gblõ na mìa ŋuti ò.

12Vɔ̀, ne àmè ɖe sɔ ye ŋutɔ be jajra be susuwo, gbe be yè mu la ɖo èto hũbonɔ kè
le wɔ̀dɔ na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ò, gbe be yè mu la ɖo èto kòjoɖotɔa ò, eye be
wɔ̀ ènu kè jro èa, àmè ŋua, mì la wù ì. Nène a, mì la ɖè èvuẽ to lè Izràɛlviwo dòmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Ne dùkɔ̃ bliboa sè a, vɔ̃vɔ̃ la ɖo wo, eye èzò mu la gbà blè àmè ɖe, be la gbà zã jajra be àgbè ŋua ò.

Èse kèwo kã èfiɔa

14Ne mì ɖo ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu sɔ le na mìa ji, eye mì ɖo àlɔ̀ e ji vɔ̀a, ne mì va gblɔ̃ be: 'Mi jro be mia ɖo èfiɔ, ne bèa nɔ kplɔ̀ mi, sìgbè lekè be lè lè dùkɔ̃ kèwo trɔ do miawo mèa nènea'.

15Eŋuã, àmè kè mì la ɖofiɔ ɖo mìa nua, ɖo la nyi èfiɔ kè Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu ŋutɔ la cã a kòkòkò. Ne mì la ɖofiɔa, mìa nɔ̀viwo dòmè ye mì la sɔ àmè lè, ɖo mìa nu; mì mu la teŋu sɔ àmèjro kè mu nyi mìa nɔ̀vi ò a ɖo mìa nu ò.

16Đe kpò èsɔ sùgbɔ mu ɖo la nɔ̀ e si, àlo, bèa na dùkɔ̃a ne trɔ yì Ejiptè, la yì ji èsɔ sùgbɔ, ɖoa, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mì be: 'Gbèɖe, mì mu la gbà trɔ to èmɔ kèa ke ò!'

17Èfiɔa mu ɖo la ɖè èsrɔ̃ sùgbɔ ò; ne mu nyi nène ò a, ekèa la trɔ ɛ̀ lè Tɔhonɔ̀ be èmɔ ji. Mu ɖo la ɖo ègà ku sìka wunu ò.

18Ne e va èfiɔzìkpea jia, èfiɔa la ŋlɔ̀ èse kèa be ènyà kèwo Levìwo be hũbonɔwo la va sɔ do àsi na ɛ̀a ɖo xoma ɖe mè, na ye ɖokoe.

19Èfiɔa la lebè na èsea, ɖo ye ɖokoe gbɔ, eye be la nɔ hlẽ ɛ̀, lè yebe àgbè ŋùkèkèwo keŋu ji, la sɔ kpla lekè be la nɔ si Tɔhonɔ̀, yebe Mawu ɖoa, ne bèa nɔ wɔ̀ ɖo èsea be ènyàwo ku ɖoɖoawo keŋu ji,

20àleke be jajra mu gbà va ɖɔ ɛ̀, lè nɔ̀viawo be ŋùkɔ̀, ne bèa va trã èmɔ, yì ɖùsi mè, àlo, èmìɔ̃ mè na èsea ò, ne ye ku èviawo, woa teŋu nɔ̀ èfiɔzìkpea ji dìdiɖe, lè Izràɛlviwo dòmè.

Èsea gbìgbɔ̀ hlẽ 18

Đoɖo na Levì be jìjimèviwo

1Hũbonɔ kèwo so Levì be jìjimèviwo dòmèa, Levì be kɔ̀taa kpata mu la xɔ̀ ènu ɖekpe ò; wo mu la xɔ̀ ècrɔ̃nu lè Izràɛlviwo dòmè ò. Wo la nɔ ɖù vɔsa kè wo wɔ̀ na Tɔhonɔ̀a be ènu ɖùɖu, eye ènu kèwo gbe nyi Tɔhonɔ̀ tɔ̀ kpòa nyi woa tɔ̀.

2Levìwo mu ɖo ècrɔ̃nu la xɔ̀ lè woa nɔ̀viwo dòmè ò. Tɔhonɔ̀ ye nyi woabe ècrɔ̃nu, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ fiã àjɔ̀gbè na woa nène.

3Ènu kèwo la so dùkɔ̃a gbɔ, ku so àmè kèwo la wù ènyì àlo, àlẽ, sɔ savɔ na Tɔhonɔ̀a gbɔ, va na hũbonɔwo ye nyi ekèawo: wo la sɔ èlãa be àbɔta, àlɔgo ku àdɔ̀gbo na hũbonɔa.

4Mì la sɔ èlù, vɛ̃ yeye, ku àmì cucugbãawo kpe ɖo àlɛ̃-fu ku ègbɔ-fu cucugbãawo ŋuti, la sɔ na hũbonɔawo.

5Đoa, lè kɔ̀tawo keŋu dòmèa, Levìwo ye Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu cã ku woabe èviwo, ne woa nɔ̀ yebe ŋùkɔ̀, gbè sia gbè, la nɔ sumɔ, lè yebe nyikɔ mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Ne Levì ɖe so mìabe èdùwo dòmètɔ ɖe kè mè be nɔ̀nàa mè, lè àfi ɖekpekpe, lè Izràɛl-nyigbã jia, ne va tèpe kè Tɔhonɔ̀ cã a, lekè be jro ɖoa fàa.

7E la wɔ̀ sɛ̃sɛ̃dɔa fàa, lè Tɔhonɔ̀, yebe Mawu be nyikɔ mè, sìgbè nɔ̀via kèwo keŋu lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀awo ke nène.

8Eye wo la xɔ̀ mamã sɔ̀sɔɛ, na ènu kè wo la ɖùa, tovò na àlè kè woa dòmètɔ ɖe sia ɖe la kpɔ, so ècrɔ̃nu kè ètɔa be xòmè gble ɖɛ na ɛ̀ be sàsa mèa.

Àjè gblɔ̃ɖɛtɔwo ku Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo

9Ne mì ɖo ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu sɔ le na mìa jia, mì mu la kpla dùkɔ̃ ŋua kèwo lè ànyigbã jiawo be ènu nyɔŋuwo wɔ̀wɔ ò.

10Mìa dòmètɔ ɖekpe mu la tɔzò yebe ŋusùvi, àlo nyɔ̃nùvi, na vɔsa ò; àmè ɖekpe mu la kã ènu, la sàgbè, la wɔ̀ èbo, àlo, la wɔ̀ àze ò;

11àmè ɖekpe mu la kã àfã, la do vòdu, àlo, la yɔ èxɔ̀, sɔ biɔ ènyà àmè kukuwo ò.

12Ðoa, àmè ɖe kpekpe àmè kè la wɔ̀ leke be ènuwoa, nyi ènu nyɔŋu na Tɔhonɔ̀, eye, ènu nyɔŋu kèawo ŋuti ye Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu le xɔ̀ ànyigbã lè dùkɔ̃wo si, lè mìabe ŋùkɔ̀, sɔ le na mì ɖo.

13Mìawo yaa, mì tɛ ɖo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a ŋuti kpãmi.

14Dùkɔ̃ kèwo be ànyigbã mì la xɔ̀awo, ɖona èto àmè kèwo sànàgbè, eye wo kãnà àfãawo. Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu a mu jro ènu kèa be ɖekpe so mìa gbɔ ò.

15Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu la ɖè gblɔ̃ɖɛtɔ ɖe kè la nyi mìa nɔ̀vi, sìgbè ènyè nènea, to lè mìa dòmè; e ye be ègbè, mì la ɖo èto.

16Ènu kè tutu mì biɔ Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu, gbè kè gbè mì bɔ̀ ɖo Horɛb be ètoa gbɔ, wàlɛbɛ kè mì gblɔ̃ be: 'Mi mu ji la gbà nɔ sè Tɔhonɔ̀, miabe Mawu be ègbè, be la nɔ pò nupo na mi, àgbãŋùgbà, lekea, to èzò gã kèa mè ke, ne mia va ku ò!'

17Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: 'Ènyà kè wo gblɔ̃a nyɔ.

18Àmè kè mù la sɔ, lè woa nɔ̀viwo dòmè na woa, la nyi gblɔ̃ɖɛtɔ kè la nɔ̀ sìgbè èwò ke nène. Mù la sɔ, ènyà nyèwo ɖo ènu mè na ɛ̀, eye be la ɖo ègbè kèwo keŋu mù la ɖè na ɛ̀a na wo.

19Eye, ne àmè ɖe mu ɖo èto àpe ègbè ò a, ne àmè ɖe mu ɖo èto ènyà kè gblɔ̃ɖɛtɔa la gblɔ̃ lè àpe nyikɔ mè ò a, eŋuã, nyè ŋutɔ mù la kpãŋùkɔ̀ nènemea.

20Vɔ̀a, ne gblɔ̃ɖɛtɔa kãsè, gblɔ̃ ènyà ɖe kè be ègbè, nyè mu ɖè na ɛ̀ ò, lè àpe nyikɔ mè, àlo, ne e va le ɖo vòduwo be ègbèa, eŋuã, gblɔ̃ɖɛtɔa ye la ku.

21Ta mu nyɔ ò a, mì la gblɔ̃ be: 'Leke mi la wɔ̀, la nya be mu nyi Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ènyàa ò?'

22Ne ènu kè gblɔ̃ɖɛtɔa gblɔ̃ lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mèa mu jɔ̀ ò a, ne mu va e mè ò a, eŋuã, mu ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye be nyi ò. Gblɔ̃ɖɛtɔa ŋutɔ ye kpà ènyàa gblɔ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

Èsea gbìgbɔ̀ hlẽ 19

Èdù kèwo mè wo la si bè ɖoa

1Ne Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu crɔ̃ dùkɔ̃ kèwo be ànyigbã be sɔ le na mìa, ne mì xɔ̀
dùkɔ̃ ŋuawo be ànyigbã, eye mì lè woabe èdùwo ku woabe àxuewo mèa,

2mì la ɖè èdù ètɔ̃ ɖovò, lè mìabe ànyigbã kè Tɔhonɔ̀ sɔ do mìa sia ji.

3Mì la mã ànyigbãa ɖo tèpe ètɔ̃, eye mì la ta èmɔ kèwo wo la to, la ɖo èdùawo mè,
bɔ̀bɔɛɖea, lè ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu sɔ wɔ̀ ècrɔ̃nu na mìa ji, àleke be
àmè ɖekpekpe àmè kè la wù àmèa, teŋu si yì bè ɖo èdùawo mè.

4Ðoɖo kè nu àmè kè wù àmèa teŋu kpɔ èmɔnu, la wla ɖo èdùawo mè, ne bèa sɔ
ɖè yebe àgbèa ye nyi ekèa: ne àmèa mu jro gbɔ̀xue wù nɔ̀via kè nyi àmè kè mu
crì sã ò a.

5Ne àmè ɖe yì àve mè ku àmè bu, la yì sò àti, eye àmè ɖèka be àlɔ̀ ɖiɖi, wàlɛbɛ kè
be le dà èfiɔa, ne èfiɔa tìkpo, yì pò àmè èvègɔ̃a, be kua, àmè kè be àlɔ̀ mè èfiɔa gɛ̃
soa, tɛŋu si yì wla ɖo èdù kèawo dòmètɔ ɖèka mè, ne bèa ci àgbè.

6Èhlɔ̃biɔtɔa mu la sɔ àdɔ̀mèze, jè àmè kè wù àmèa yomè, la kpɔ ɖo lekè èmɔa dìdì
ɖoa ŋuti, la yì xe è, eye be la wù ì ò. Wo mu la sò èku kòjo na àmè kè wù àmèa ò.
Ðoa, mu crì àmè kè be wùa sã ò.

7Ekèa ŋuti mù le ɖè ègbè na mì be: 'Mì la ɖè èdù ètɔ̃ ɖovò.'

8Eye, ne Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu kèkè mìabe ànyigbãa, sìgbè lekè be kã àtãŋu na
mìa tɔgbewoa nène, eye be sɔ ànyigbã kè kpata be àjɔ̀gbè be fiã be ye la sɔ na
woa do àsi na mìa,

9ekè mì le èse kè mù sɔ le na mì egbèa kpata ɖo àsi, eye mì wɔ̀ ɖo e ji, le lɔ̃ Tɔhonɔ̀,
mìabe Mawu, le zɔ̃ lè yebe èmɔwo ji gbè sia gbè ŋutia, mì la sɔ èdù ètɔ̃ bu kpe ètɔ̃
cucugbã tɔ̀awo.

10Nène a, wo mu la kɔ̀ èɖe mà-nyãtɔ ɖe be èhũ ɖo mìabe ànyigbã kè Tɔhonɔ̀,
mìabe Mawu sɔ wɔ̀ ècrɔ̃nu, sɔ na mìa ji ò. Ne mu nyi nène ò a, èhũ ŋua be kpɛ̃sɛ̃
la va jè mìa ŋutɔ mìa ji.

11Vɔ̀a, ne àmè ɖe crì nɔ̀via, le ɖia è, kaka va zrò jè e ji, eye be pò èku tèpe na è, sɔ
wùa, ne àmè kè wù àmèa si, yì bè ɖo èdù kèawo dòmètɔ ɖèka mèa,

12yebe èdù mè be àmè sĩsĩwo la dɔ̃ àmè ɖoɖa èdù kè mè be si yì bè ɖoa mè, wo la
yì le è, eye wo la sɔ è do àsi na èhlɔ̃biɔtɔa, ne woa wù ì.

13Mì mu la ku ŋuzĩzĩ na è ò. Mì la ɖè èɖe mà-nyãtɔ be èhũ kɔ̀ɖɛ a jo lè Izràɛl-
nyigbã ji, ne mìa ŋutɔ, mìabe nyɔ̃na.

Ànyigbãwo be lipò

© 2014 Bible Society of Togo.

14Mì mu la ɖè mìa nɔ̀vi be ànyigbã be lipòa jo lè ekè mìa tɔgbe kèwo va ɖo cucugbãawo ɖo na ècrɔ̃nu kè mì xɔ̀ lè ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu sɔ na mìa ji ò.

Ðà**sèfowo**

15Àmè ɖèka mu la tɛŋu ɖù ɖase so àmè kè wù àmè, àmè kè wɔ̀ èvuɛ̃, àlo àmè kè jè àgɔ̀ ɖekpekpe kpòa ŋuti ò. Vɔ̀a, ne àmè sù èvè, àlo ètɔ̃, ɖù ɖasea, keŋu gbɔ̀xue wo teŋu kpɔ ènyàa gbɔ.

16Ne àmè ɖe va ɖù àjè-ɖase ɖo àmè ɖe ŋuti, sɔ le dohùɛ do è be e jè àglaa,

17eŋuã, àmè èvè kèwo le dɔ̃ ènyà, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmèawo la va hũbonɔ ku kòjoɖotɔ kèwo la nɔ̀ èdɔ mè, gbè ŋua gbèa be ŋùkɔ̀.

18Ne kòjoɖotɔawo la kù ènu mè kito-kitoa, wo la va kè ɖo e ŋuti be ɖàsèfoa nyi àjè ɖàsèfo; àjè ye be le ɖà, sɔ le dohùɛ do nɔ̀via.

19Mì la wɔ̀ ènu kè be jro be woa wɔ̀ na yè nɔ̀via na è. Nène a, mì la ɖè èvuɛ̃a to lè mìa dòmè.

20Eye, ne àmè kpɔ̀tɛawo sè èa, vɔ̃vɔ̃ la ɖo wo, eye wo la tɔtè èvuɛ̃ ŋua wɔ̀wɔ, lè mìa dòmè.

21Mì mu la ku ŋuzĩzĩ na àmè ò: ŋùkuvi ɖo ŋùkuvi tèpe, àɖu ɖo àɖu tèpe, àlɔ̀ ɖo àlɔ̀ tèpe, àfɔ̀ ɖo àfɔ̀ tèpe.

Èsea gbìgbɔ̀ hlɛ̃ 20

Èse so àhùawɔ̀wɔ ŋuti

1Ne mì to, la yì wɔ̀ àhùa ku mìabe kɛ̃tɔwo, eye mì kpɔ èsɔwo, àhùakèkewo, kudo àhùakɔ̃ kè sùgbɔ wu mìa, mì mu ɖo la vɔ̃ ò, ɖoa, Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu kè kplɔ̀ mì to so Ejiptè-nyigbã jia, lè ku mì.

2Gbɔ̀xue mi la tɔ àhùaa jia, hũbonɔa la sitè, la pò nupo na àhùakɔ̃a.

3E la gblɔ̃ na è be: 'Izràɛlviwo, mì ɖo èto, ne mìa sè! Egbèa, mì le yì, la wɔ̀ àhùa ku mìabe kɛ̃tɔwo: mìabe èjìdo mu gbà gbɔjɔ ò. Mì mu gbà vɔ̃ ò. Àdìka mu gbà sò mì, ne mìa pò tìtìtì, lè ŋùkɔ̀ na wo ò.

4Ðoa, Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ye le zɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na mì, ne bèa wɔ̀ àhùa ku mìabe kɛ̃tɔwo, ɖo mìa tà, ne bèa xɔ̀ na mì.'

5Ènuŋlɔ̀tɔwo la gblɔ̃ na dùkɔ̃a be: 'Àmè ɖe lè fikèa, kè tù àxue yeye kè ŋuti mu kpɔ kɔ̀ ò a? Ne àmè ɖe lèa, ne trɔ jo, zè ɖèka yì àxomè; ne mu nyi nène ò a, ne e va ku lè àhùa-gbe jia, àmè bu la va nɔ̀ yebe àxuea mè.

6Àmè ɖe lè kè dà vɛ̃-gble, eye mu kpɔ gbã àgblèa mè be èkusɛ̃sɛ̃ cucugbãawo hàɖe ò a? Ne àmè ɖe lèa, ne trɔ jo, zè ɖèka yì àxomè; ne mu nyi nène ò a, ne e va ku lè àhùa-gbe jia, àmè bu la va gbã àgblèa mè be èkusɛ̃sɛ̃ cucugbãawo.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Àmè ɖe lè kè sɔ àgɔ̀ nyɔ̃nù kè mu kpɔ ɖè ò a? Ne àmè ɖe lèa, ne trɔ jo, zè ɖèka yì àxomè, ne mu nyi nène ò a, ne e va ku lè àhùa-gbe jia, ŋusù bu la va ɖè yebe àgɔ̀sɔa.'

8Ènuŋlɔ̀tɔawo la gbà gblɔ̃ kpe è, na dùkɔ̃a be: 'Ŋusù ɖe lè mìa dòmè kè le vɔ̃, eye àdìka lè sòa? Ne trɔ yì àxomè zè ɖèka, ne mu gbà va na nɔ̀viawo be èjìdo ne srè, ne woa gbɔjɔ sìgbè ye ŋutɔ ke nène ò.'

9Eye, ne ènuŋlɔ̀tɔawo pò nupo na dùkɔ̃a vɔ̀a, wo la ɖo àhùa ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo àhùakɔ̃a nu.

10Ne mì gogo èdù ɖe, la wɔ̀ àhùa ku ìa, mìa biɔ ŋuti fàfa so èdùa gbɔ.

11Ne èdùa ɖo e ŋuti na mì be: 'Mia wɔ̀ ŋuti fàfa!' Eye wo hũ woabe àgbowo na mìa, èdùa mètɔwo kpata la nɔ wɔ̀dɔ na mì, eye wo la nɔ sumɔ mì.

12Vɔ̀a, ne wo gbe be yèwo mu la nɔ̀ ŋuti fàfa mè ku mì ò, eye wo ɖè àhùa kpe na mìa, mì la trɔ do wo, eye mì la xa èdùa.

13Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu la sɔ ɛ̀ do àsi na mì, eye mì la sɔ èwui wù èdùa mè be ŋusùwo keŋu.

14Nyɔ̃nùwo, ɖèviwo, èlãwo ku ènu kèwo keŋu lè èdùa mè ku èdùa mètɔwo be ènuwo trɔ zũ ènu kèwo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu sɔ le na mì, so àhùa kèa mèa.

15Nène a ye mì la wɔ̀ ku èdù kèwo keŋu dìdì so mìa gbɔ sùgbɔ, ekèwo mu lè dùkɔ̃ kèawo be èdùwo dòmè òa.

16Vɔ̀a, èdù kèwo nyi dùkɔ̃ kèawo tɔ̀, kèwo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu sɔ wɔ̀ ècrɔ̃nu na mìa, nyi ekèwo mè, mì mu la gble àmè ɖekpe ɖo àgbè lè ò.

17Ekèa ŋutia, mì la crɔ̃ àmè kè gbe nyi Hitìtɔ, Amɔrìtɔ, Kanàntɔ, Perizìtɔ, Hivìtɔ, Yebusìtɔ kpòa, mì la crɔ̃ wo gbidi, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ɖo è na mìa nène.

18Mì la crɔ̃ wo, ne wo mu gbà va fiɔ mì ènu nyɔŋu kèwo kpata wo wɔ̀nà na woabe vòduwoa wɔ̀wɔ, ne mìa va jè àgɔ̀ do Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ò.

19Ne mì nɔ̀ èdù ɖe ji dìdiɖe, le wɔ̀ àhùa, ne mìa sɔ xɔ̀ ɛ̀a, mì mu la ɖè èfiɔ to, la crɔ̃ àtiwo lè èdùa mè ò, ɖoa, àti ŋuawo be èkusɛ̃sɛ̃wo ye mì la nɔ ɖù. Mì mu la sò wo ò. Àgblèji be àtiwo mu nyi àgbètɔ kè ji mì le zĩa ò.

20Àti kè mì nya be mu sɛ̃na èku, wo ɖùnà ò a, kpò mì la sò, la zã, sɔ zĩ èdù kè le wɔ̀ àhùa ku mìa ji, kaka na gà kè mè mì la ɖù e ji, eye be la sù mìa sia.

Èsea gbìgbɔ̀ hlẽ 21

Àmèwùwu kè wo mu nya ètɔ na ò a

1Ne wo kpɔ àmèkuku ɖe lè ègbe mè, lè ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu sɔ le na mìa ji, eye wo mu nya àmè kè wù àmèa ò a,

© 2014 Bible Society of Togo.

2mìabe àmèsĩsĩwo ku mìabe kòjoɖotɔwo la to, yì jije dìdimè kè lè àfi kè
àmèkukua lèa ku èdù kèwo pòxla funua dòmè.

3Ne wo kpɔ èdù kè àmèkukua gogo wua, èdù ŋua mètɔwo be àmèsĩsĩwo la sɔ
ènyìnɔvi kè mu kpɔ wɔ̀dɔ kpɔ ò, eye wo mu do èkɔ̀ga na kpɔ ò a ɖèka.

4Èdùa be àmèsĩsĩwo la kplɔ̀ ènyìnɔvia yì ètɔ̀ wɔ̀ àdã̃ màpu gbèɖe ɖe gbɔ, lè tèpe
ɖe kè wo mu dè àgblè ɖo kpɔ, eye wo mu do ènu ɖo kpɔ ò. Wo la ŋɛ̃ èkɔ̀ na
ènyìnɔvia lè ètɔ̀ wɔ̀ àdã̃ a mè.

5Eye hũbonɔ kèwo nyi Levì be èviwoa la zõ va, ɖoa, woawo ye Tɔhonɔ̀, mìabe
Mawu cã̃, ne woa wɔ̀ sɛ̃sɛ̃-dɔ na Tɔhonɔ̀, ne woa nɔ tusì na àmè, lè Tɔhonɔ̀ be
nyikɔ mè. Hũbonɔawo be ènu mè-nyà ye sònà ènyàdõdõ ku àbìkpa ɖekpekpe be
ènyà.

6E yomè a, èdùa mè be àmèsĩsĩ kèwo kpata gogo àmèkukua la klɔ àsi, lè ètɔ̀ wɔ̀
àdã̃ mè, ɖo ènyìnɔvi kè wo ŋɛ̃ èkɔ̀ na a ji.

7Wo la gblõ be: 'Mu nyi miabe àlɔ̀wo ye kɔ̀ èhũ kèa ɖɛ ò, eye mu nyi miabe
ŋùkuviwo ye kpɔ e wɔ̀pe ò.

8Tɔhonɔ̀ sɔ kè Izràɛl dùkõ kè nyi wò ŋutɔ àpo dùkõ kè wò xɔ̀ plèa, eye mù gbà
gble èɖe mà-nyãtɔ be èhũ kɔ̀ ɖo ànyi ɖo dùkõ wòa dòmè ò.' Ekè a la ɖè èhũ kɔ̀ ɖɛ
be èvuɛ̃ a be èɖi jo lè dùkõ a ŋuti.

9Nène a, ne mì le wɔ̀ ènu kè jɔ̀ a lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè a, mì la ɖè èɖe mà-nyãtɔ be
èhũ kɔ̀ ɖɛ be èɖi a jo lè mìa dòmè.

Àhùale nyõnù ɖèɖe

10Ne mì to, yì kpe àkɔ ku mìabe kɛ̃tɔ, eye Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu sɔ ɛ̀ do àsi na mìa,
ne mì kplɔ̀ àhùalewoa,

11ne, lè àhùalewo dòmèa, mìa dòmètɔ ɖe kpɔ tùgbɛ̀jɛ nyuɛ̃ ɖe kè be ènu jɔ̀jì na ɛ̀,
eye be jro la ɖèa,

12ŋusùa la kplɔ̀ ɛ̀ ɖo yebe àxomè; tùgbɛ̀jɛa la lũ èta, e la ɖè fèsu,

13e la ɖè àwù kè lè e ŋuti, gà kè mè wo kplɔ̀ ɛ̀ àhùalea ɖɛ, eye be la ci ŋusùa be
àxomè. E la fã ètɔa ku ènɔa, wètri ɖèka sõŋu; e yomè a, ŋusùa la ɖè è, e la dõ e
gbɔ, eye nyõnùa la nyi èsrõa.

14Vɔ̀, ne e va va e mè be yebe ènu mu gbà jɔ̀jì na ŋusùa ke ò a, ŋusùa la ɖè àsi lè e
ŋuti, be la jo, lè e ɖokoe si. Wo mu la sɔ sà, la xɔ̀ ègà, àlo, la sɔ kpɔ àlè ò, ekè e nyi
ŋusùa be èsrõ va yìa ŋuti.

Èvi cucugbãa be jèna

15Ne ŋusù ɖe ɖo èsrõ èvè, eye be lõ ɖèka, vɔ̀a mu lõ èvègõa ò a, ne èvèawo jì
ŋusùviwo na ɛ̀, eye kè jè ŋùkɔ̀a nyi nyõnù kè mu lõ ò a be èvia,

© 2014 Bible Society of Togo.

16gbè kè gbè ŋusùa la mã yebe ècrɔ̃nuwo na ŋusùvi èvèawoa, mu la teŋu xɔ̀ ŋusùvi àmègãxo kè nyi nyɔ̃nù kè mu lɔ̃ ò a be èvia be jènaa, lè e si, sɔ na nyɔ̃nù kè be lɔ̃a be èvia ò.

17Vɔ̀a, e ɖo la kpɔ ŋusùvi cucugbãa be àmègãxo nyinyi jèsi na nyɔ̃nù kè mu lɔ̃ ò a be èvia bòhũ, ne bèa sɔ yebe ècrɔ̃nua kpata be mamã tèpe èvè sɔ na àmègãxoa. Ŋusùvi ŋua, kè nyi èvitɔa be ŋusù mè nɔ̀nɔ be nuku cucugbãa be jèsìa ɖo la xɔ̀ èvi cucugbã be jèna.

Ŋusùvi jè àgla

18Ne ŋusù ɖe ɖo ŋusùvi jè àgla ɖe, kè mu ɖona èto ètɔa, àlo ènɔa ò, ne wo pò nupo na ɛ̀, vɔ̀a be gbe be yè mu la sè ò a,

19eŋuã, ètɔa ku ènɔa la le è, la kplɔ̀ ɛ̀ yì èdùmè-mègãwo gbɔ, lè woabe èdùa be àgbonu, lè kòjoɖope.

20Wo la gblɔ̃ na àmèsĩsĩawo be: 'Kpɔɖa, miabe ŋusùvi kèa nyi àmè jè àgla kè mu sènà ètonu na mi ò; e nɔ̀nà àgbè bàɖà, ɖùnà ènusu, eye be nùnà àhà mu!'

21Èdùa mètɔwo kpata la pò èkpe è wù. Nène a, mì la ɖè èvuɛ̃ jo lè mìa dòmè; ne Izràɛlviwo kpata sè èa, vɔ̃vɔ̃ la ɖo wo.

Àmè kè wo do èkà ève na a

22Ne àmè ɖe wɔ̀ èvuɛ̃, eye wo dohùɛ do è, eye mì gblehùɛ do è, do èkà ève na ɛ̀, ɖo àti ŋutia,

23yebe kukua mu la nɔ̀ àtia ŋuti, èzã la do, èŋù la kè ò. Mì ɖo la ɖì ì, gbè ŋua gbè ke, ɖoa, àmè kè wo ka ɖo àti ŋutia nyi Mawu be kpɛ̃sɛ̃. Mì mu la na ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu sɔ wɔ̀ ècrɔ̃nu na mìa bèa trɔ mà-kɔ̀ mà-kɔ ò.

Èsea gbìgbɔ̀ hlẽ 22

Mì lebè na mìa nɔ̀viwo be ènuwo

1Ne wò kpɔ nɔ̀vi wò be ènyì, àlo àlɛ̃, le dã lè èmɔ jia, wò mu la to e ŋuti, jo yì ò. Wò la kplɔ̀ ɛ̀ yì na nɔ̀vi wòa.

2Ne nɔ̀vi wòa be àxue dìdì so gbɔ wò, àlo, wò mu jèsi ì ò a, kplɔ̀ èlãa va ɖo ɖokoe wò gbɔ, ne bèa nɔ̀ gbɔ wò, kaka na gà kè mè nɔ̀vi wòa la biɔ e ta, ne wòa sɔ ɛ̀ na ɛ̀.

3Nène a ke ye wò la wɔ̀ ku yebe èsɔ-àkɛtɛ, yebe àwù àlo ènu ɖekpekpe kè la bu na nɔ̀vi wò, eye wò la kpɔ ɛ̀a; wò mu la gble wo ɖɛ, la jo ò.

4Ne wò kpɔ nɔ̀vi wò be èsɔ-àkɛtɛ, àlo yebe ènyì jè ànyi lè èmɔ jia, wò mu la to e ŋuti, jo ò. Wò la kpe ɖo e ŋuti, ne mìa kɔ ɛ̀ sitè.

Èsedodo vòvòvòwo

© 2014 Bible Society of Togo.

5Nyɔ̃nù mu la do ŋusù be àwù ò; nènea ke ŋusù mu la do nyɔ̃nù be àwù ò. Àmè ɖekpekpe kè la wɔ̀ leke be ènua nyi èŋunyɔnu na Tɔhonɔ̀, àpo Mawu.

6Ne wò kpɔ xèvi be àtɔ̃ kè mè èvi, àlo àzì lè, eye xèviawo be ènɔ̀ cɔ̃ xèviawo àlo àzìawo ji, lè àti ji, àlo lè ànyigbã, lè èmɔ jia, wò mu la le xèvia ku èviawo ò.

7Wò la ɖè àsi lè ènɔa ŋuti, be la jo, eye wò la le èviawo ɖèɖe kpò. Ne wò le wɔ̀ nènea, àgbè mè la nyɔ na wò, eye wò la nɔ̀ àgbè dìdi.

8Ne wò tù àxue yeyea, wò la ɖo èglì viɖe trɔ do èxɔ̀a ta, ne àmè ɖekpe mu gbà va gɛ̃, so èxɔ̀a ta, la ku ɖo èkɔ̀ na wò ò.

9Wò mu la do ènu bu ɖo àpo vɛ̃-gble mè, kpe ɖo vɛ̃-ku a ŋuti ò. Ne mu nyi nène ò a, ènu dodoawo kpata ŋuti la va kɔ̀, eye wo la nyi Mawu tɔ̀: ènu kè wò la do a ku vɛ̃ be èku sɛ̃sɛ̃ a kpata.

10Wò mu la sɔ ènyì ku èsɔ-àkɛtɛ ɖo àgblèdè-kèke ɖèka ŋuti, la sɔ dà àgblè ɖodu ò.

11Wò mu la sɔ ègbɔfu ku ɖèti-fu caka, sɔ lɔ̃ àvɔ, la tɔ̃ àwù do ò.

12Wo la sã èkà be ègboviwo ɖo àvɔ kè wò la nɔ cɔ̃a be koŋù ènèawo ji.

Nyɔ̃nù be ègbèji nɔ̀nɔ

13Ne ŋusù ɖe ɖè èsrɔ̃, dɔ̃ e gbɔ, vɔ̀a, mu gbà lɔ̃ leke be nyɔ̃nùa ò a,

14ne ŋusùa kpɔ be nyɔ̃nùa be èdɛ̃ mu nyɔ ò, eye be le pòɖi nyikɔ na ɛ̀ be: 'Nyɔ̃nù kèa, mù ɖè è, vɔ̀a, kè mù gogo èa, nyè mu kpɔ ɛ̀ lè àxue ò.'

15Ne e jɔ̀ nènea, nyɔ̃nùa be ètɔ ku ènɔa la sɔ woabe èvi be ègbèji nɔ̀nɔ be jèsìa yì fiɔ èdùmè-mègãwo lè èdùa be àgbo nu.

16Nyɔ̃nùa be ètɔ la gblɔ̃ na àmè sĩsĩawo be: 'Nyɔ̃nùvi nyè kèa, mù sɔ ɛ̀ na ŋusù kèa, ne bèa ɖè, vɔ̀a, mu gbà lɔ̃ ɛ̀ ke ò.

17Eye be le pòɖi èvi nyèa be nyikɔ be: 'Nyè mu kpɔ èvi wòa lè àxue ò. Kpɔɖa, jèsìdo kè le ɖè è fiɔ be èvi nyèa lè àxuea ye nyi ekèa!' Eye wo la vlũ àvɔa lè èdùmè-mègãwo be ŋùkɔ̀.

18E yomè a, èdùmè-mègãwo la le ŋusùa, ne woa dɔ̃ èto na ɛ̀.

19Wo la kã àjɔ̀ kè la nyi sekɛ̀l èkà èvè takpoa na ɛ̀, be la tu, eye wo la sɔ àjɔ̀a na nyɔ̃nùa be ètɔ, ɖoa, ŋusùa pòɖi Izràɛl be nyɔ̃nù lè àxue ɖèka. Nyɔ̃nùa la nyi èsrɔ̃a, eye mu kpɔ èmɔ la gbe è, kaka kè ye ŋutɔ, ŋusùa la nɔ̀ àgbèa ò.

20Vɔ̀a, ne e nyi nyàwo be wo mu kpɔ nyɔ̃nùa lè ègbè ji ò a,

21wo la kplɔ̀ ɛ̀ yì ètɔa be àxue be àgbo-mɔnu; yebe èdùmè-tɔwo la pò è èkpe, be la ku, ɖoa, e wɔ̀ ènu nyɔŋu, kè be wɔ̀ àhasì lè ètɔa be àxomèa. Nène a, wò la ɖè èvuɛ̃ to lè mìa dòmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Ne wo le ŋusù ɖe, be le dɔ̃ ku nyɔ̃nù kè ɖè èsrɔ̃a, wo àmè èvèa: ŋusù kè dɔ̃ ku
nyɔ̃nùa cã, nyɔ̃nùa ŋutɔ cã, wo la ku. Nène a, wò la ɖè èvuɛ̃ jo lè Izràɛl-nyigbã ji.

23Ne ŋusù ɖe sɔ àgɔ̀ nyɔ̃nùvi lè àxue ɖe, eye ŋusù bu dogò nyɔ̃nùvia lè èdùa mè,
eye be dɔ̃ ku ìa,

24mì la kplɔ̀ wo àmè èvèawo yì èdùa be àgbo nu, eye mì la pò wo èkpe wù. Mì la
wɔ̀ ekèa, ɖoa, nyɔ̃nùvia mu do àpa gblɔ̃, lè èdùa mè, be wo ne va xɔ̀ na yè ò; eye
ŋusùa cã dɔ̃ ku ye hati be èsrɔ̃. Nène a, mì la ɖè èvuɛ̃ jo lè mìa dòmè.

25Vɔ̀a, ne e nyi be àgblèji ye ŋusùa kpɔ nyɔ̃nùvi àgɔ̀sɔa lè, eye be le è, dɔ̃ ku ìa,
ŋusù kè dɔ̃ ku nyɔ̃nùvia ɖèka kpò ye la ku.

26Wò mu la wɔ̀ ènu ɖekpe na nyɔ̃nùvia ò; mu jè àgɔ̀ ɖekpe kè jè na èkua ò. Nène
a ke ye be la nyi na àmè ɖe kè la jè nɔ̀via ji kpò, la sɔ wùa yeŋu.

27Àgblèji ye be kpɔ nyɔ̃nùvi àgɔ̀sɔa lè. Kè be le èa, nyɔ̃nùvia do àpa, vɔ̀a, àmè ɖe
mu sè, la va xɔ̀ na ɛ̀ ò.

28Ne ŋusù ɖe kpɔ nyɔ̃nùvi lè àxue ɖe kè àmè ɖe mu sɔ àgɔ̀ ò a, ne e le è, eye be dɔ̃
ku ì, eye wo le woa,

29ŋusù kè dɔ̃ ku nyɔ̃nùvia la na àjɔ̀ kè la nyi sekɛ̀l èkà takpoa, nyɔ̃nùvia be ètɔ. E
la ɖè nyɔ̃nùvia, eye mu kpɔ èmɔ, la gbe è, kaka kè ye ŋutɔ, ŋusùa la nɔ̀ àgbè ò.

Èsea gbìgbɔ̀ hlẽ 23

1Àmè ɖekpe mu la dɔ̃ ku ètɔa be èsrɔ̃ ò; eye àmè ɖekpe mu ɖo la klo àvɔ lè ètɔa
be èsrɔ̃ ŋuti ò.

Tɔhonɔ̀ be èhabɔ̀bɔa

2Ŋusù kè wo ta, àlo kè wo sò èvo jo na a mu la teŋu kpɔ èmɔ la nɔ̀ Tɔhonɔ̀ be
èhabɔ̀bɔa mè ò.

3Àmè kè nyi àhasìvia mu la teŋu nɔ̀ Tɔhonɔ̀ be èhabɔ̀bɔa mè ò. Yebe jìjimèviwo
cã mu la teŋu ɖo e mè, kaka na jìjimè èwogɔ̃a ò.

4Amɔ̀nìtɔ ku Mòabtɔwo mu la ɖo Tɔhonɔ̀ be èhabɔ̀bɔa mè ò. Woabe jìjimè
èwogɔ̃a ŋutɔ cã mu la teŋu kpɔ èmɔ, la ɖo Tɔhonɔ̀ be èhabɔ̀bɔa mè ò.

5Ðoa, wo mu sɔ ènu ɖùɖu ku èsì va dogò mì, kè mì lè èmɔ ji, so Ejiptè-nyigbã ji
gbãnà a ò; wo gbà dà Bìleam, Beɔ̀r kè so Petɔ̀r lè Mɛ̀zòpotamìa-nyigbã jia be èvi
ɖo mìa ŋuti, be ne sɛ̃kpɛ̃ na mì.

6Vɔ̀a Tɔhonɔ̀, àpo Mawu mu ɖo èto Bìleam ò, Tɔhonɔ̀, àpo Mawu trɔ kpɛ̃sɛ̃a zũ
sìtu na wò, ɖoa, Tɔhonɔ̀ àpo Mawu lɔ̃ wò ŋutɔ.

7Kaka kè wò lè àgbèa, wò mu la ji woabe ŋuti fàfa, àlo woabe nyɔna gbèɖe ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Wò mu la kpɔ Edɔ̀mtɔ be e nyi àmè nyɔŋu ò, ɖoa, nɔ̀vi wò ye be nyi. Nène a ke ye wò mu la kpɔ Ejiptètɔ be e nyi àmè nyɔŋu ò, ɖoa, wò nyi àmèjro, nɔ̀ woabe ànyigbã ji kpɔ.

9Woabe jìjimè ètɔ̃gɔ̃a mèviwo la teŋu ɖo Tɔhonɔ̀ be èhabɔ̀bɔa mè fàa.

Àsàɖaa mè be kɔ̀kɔ̀ɛ nɔ̀nɔ

10Ne wò do àsàɖa, kpã ŋùkɔ̀ àpo kɛ̃tɔwo, lè àhùagbe jia, kpɔ nyuɛ̃ ɖe be wò mu gbà wɔ̀ ènu ɖe kè la na be ŋuti wò mu la kɔ̀ ò.

11Ne e va e mè be gbãdãgbã ɖe lè ku wò, kè ŋuti mu kɔ̀ ò, ɖoa, wàlɛbɛ kè be le kudrɔ̃ lè èzã mèa, e va na àfɔ̀a, e la to lè àsàɖaa mè, eye mu la gbà ɖo e mè kè ò.

12Ne wètrɔ le gogoa, gbãdãgbãa la lè èsì, eye ne èwè ɖo èxɔ̀ vɔ̀a, e la trɔ va ɖo àsàɖaa mè.

13Wò la jrà tèpe ɖe ɖo, lè àsàɖaa godo, funua ye wò la nɔ yì àfɔ̀ji lè.

14Wò la kpà àti ɖe ɖo àgbã wò mè; wò la sɔ nɔ kù èdo, eye ne wò yì àfɔ̀ji vɔ̀a, wò la nɔ kù èkɔ cɔ̃ èmia.

15Àpo àsàɖa mè ɖo la nyi tèpe kè ŋuti kɔ̀a, ɖoa, Tɔhonɔ̀ àpo Mawu ŋutɔ le yì, le gbɔ̀, sɔ le kpɔ ji wò, lè àpo àsàɖaa mè, ne bèa nɔ sɔ kɛ̃tɔ wòwo nɔ do àsi na wò. Tɔhonɔ̀ mu ɖo la kpɔ àfɛ̃nu ɖekpe lè àsàɖaa mè ò. Ne mu nyi nène ò a, e la trɔ lè yomè na wò.

Kluvi kè sia

16Ne kluvi ɖe si jo lè àpetɔa gbɔ, va ci gbɔ wòa, wò mu la kplɔ̀ ɛ̀ do àsi na àpetɔa ò.

17Gbɔ wò ye be la nɔ̀, lè mìa dòmè, lè tèpe kè be la cã lè mìabe èdùwo dòmè, be yèa nɔ̀, na yèbe nyɔnaa. Wò mu la tɛ ɛ̀ ɖoto ò.

Vòdu sɛ̃sɛ̃ be àhasì

18Vòdu mè be gbòlò ɖekpe mu la nɔ̀ Izràɛl nyɔ̃nùviwo dòmè ò. Vòdu mè be àhasìtɔ ɖekpe mu la nɔ̀ Izràɛl ŋusùwo dòmè ò.

19Nyɔ̃nù àlo ŋusù ɖekpe mu la sɔ àhasì wɔ̀wɔ be èci va ɖè àjɔ̀gbè lè Tɔhonɔ̀, àpo Mawu be àxomè ò. Ðoa ekèa nyi ènu nyɔŋu na Tɔhonɔ̀, àpo Mawu.

Ègà jì-gà dodo

20Wò mu la do ènu ɖekpe kè la jì ɖo e jia na nɔ̀vi wò: wò mu la do ègà na ɛ̀ ò; wò mu la do ènu ɖùɖu na ɛ̀ ò; wò mu la do ènu ɖekpe, kè la jì ɖo e ji, wàlɛbɛ kè be la tu ìa ò.

21Wò la do ègà jì-gà na àmèjro fàa, vɔ̀a, wò mu la do è na nɔ̀vi wò ò, ne Tɔhonɔ̀, àpo Mawu ne tusì na wò, lè àpo àlɔ̀nudɔwo kpata mè, lè ànyigbã kè ji wò le yì, ne bèa nyi tɔ̀wòa ji.

Àjɔ̀gbèwo

© 2014 Bible Society of Togo.

22Ne wò fiã àjɔ̀gbè na Tɔhonɔ̀ àpo Mawu a, wɔ̀ ɖo e ji kaba, ne mu nyi nène ò a,
Tɔhonɔ̀, àpo Mawu la va biɔ wò yebe èfɛ̃; ekèa la va nyi èvuɛ̃ na wò.

23Vɔ̀a, ne wò mu fiã àjɔ̀gbè ò a, mu la nyi àgɔ̀jèje na wò ò.

24Gãkea, ne ènu ɖe gbe to lè ènu mè na wò kpòa, kpɔ e gbɔ be wòa wɔ̀ ɖo e ji, zɔ̃
ɖo àjɔ̀gbè kè wò fiã ku àpo ènu, lè ɖokoe wò si na Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a.

Àtikusɛ̃sɛ̃ gbãgbã ɖù

25Ne wò ɖo nɔ̀vi wò be vɛ̃-gble mèa, wò teŋu ɖù vɛ̃ku sɛ̃sɛ̃wo lekè be jro wò ɖoa
fàa, be la sù wò; vɔ̀a, wò mu la gbã èku sɛ̃sɛ̃awo, la lɔ wo jo ò.

26Ne wò va èhavi wò be àgblè mè, eye wo le yà nukuwoa, wò teŋu sɔ àlɔ̀ ŋɛ̃ èbli,
àlo èlù fàa, vɔ̀a, wò mu la sɔ àgɔ̃, la sɔ yà nuku lè èhavi wò be àgblè mè, sɔ jo ò.

Èsea gbìgbɔ̀ hlɛ̃ 24

Èsrɔ̃ gbegbe ku èsrɔ̃ gbìgbɔ̀ ɖè

1Ne ŋusù ɖe ɖè nyɔ̃nù, eye be nyi èsrɔ̃a, vɔ̀a e va kpɔ ènu ɖe le nyɔ̃nùa gbɔ, kè le
wɔ̀ ŋùkpɛ̃ na è, eye mu gbà le kpɔ nyɔ̃nùa gbɔ ò a, ne ŋusù ŋlɔ̀ xoma, na nyɔ̃nùa,
sɔ gbe èa,

2ne nyɔ̃nùa jo lè ŋusùa gbɔ, yì ɖè àmè bua,

3ne ŋusù èvègɔ̃ kèa cã mu gbà va le lɔ̃ è ò, eye, be ŋlɔ̀ xoma na nyɔ̃nùa, sɔ gbe èa,
eye be ɖè è to, àlo, ne ŋusù èvègɔ̃ kè ɖè èa kua,

4èsrɔ̃a cucugbãtɔ̀ kè ɖè àsi lè e ŋutia mu la gbà teŋu xɔ̀ è ɖè, kè e ŋuti mu gbà kɔ̀
ò. Ènu kèa nyɔnaŋu na Tɔhonɔ̀. Mì mu la sɔ ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu sɔ
wɔ̀ ècrɔ̃nu na mìa do èvuɛ̃ mè ò.

Èsrɔ̃dètɔ yeye

5Ne àmè ɖe ɖè èsrɔ̃, ye tèpe mu dìdì ò a, mu la yì àhùa ò. Àmè ɖe mu la va kpɔ è
ku ènyà ɖe ò. Wo la ɖè ènyà sia ènyà lè èkɔ̀ na è, ne bèa nɔ̀ àxomè, la do jìjɔɛ na
nyɔ̃nù kè be ɖèa.

Àwòba-nu

6Wo mu la sɔ ètenùvi, àlo ète do àwòba ò; àmè kè tɔ̀ wo sɔa be àgbè blibo ye wo
le xɔ̀ àwòba ŋua.

Ne wo le Izràɛlvi ɖe a

7Ne àmè ɖe le nɔ̀via Izràɛlvi ɖe, sɔ sà, xɔ̀ ègàa, àmè kè le àmè sàa, èku ye be la ku.
Nène a, mì la ɖè èvuɛ̃ to lè mìa dòmè.

Èkpò be èdɔ̀lele

© 2014 Bible Society of Togo.

8Mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe so èdɔ̀lele kèwo nyi èkpò-dɔ̀ hatiwoa ŋuti. Ekèa ŋutia, mì ɖo la nɔ ɖo èto ènu kèwo keŋu Levì, hũbonɔwo la nɔ fiɔ mìawo. Mìa jè àgbàgba, ne mìa nɔ zɔ̃ ɖo ɖoɖo kèwo mù sɔ do woa si na mìawo nu.

9Mìa ɖoŋù ènu kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu wɔ̀ ku Mirìam, kè mì lè èmɔ ji so Ejiptè gbãnàa.

Àwòba-nu be èsewo

10Ènu ɖekpekpe kè mì do na mìa nɔ̀via, mì mu la ɖo yebe àxomè, la yì sɔ àwòba-nu ɖe ò.

11Àgbo ji ye mì la nɔ̀, eye, àmè kè mì do ènua na a, la sɔ àwòba-nua to va na mì.

12Ne wɔ̀amènɔ̀ ye àmèa nyia, àwòba-nua mu la ci mìa gbɔ, èŋù la kè ò.

13Mì ɖo la trɔ yebe àwòba-nua gbɔ̀ va na ɛ̀, gbɔ̀xue èwè ne ɖoxɔ̀. Ne yebe àwù gã ye à, ne e do è, sɔ mlɔ̃ ànyia, e la tusì na mì, eye mì wɔ̀ ènu jɔ̀jɔɛ lè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu be ŋùmè.

Bùbu na wɔ̀amènɔ̀wo

14Mì mu la tafu wɔ̀amènɔ̀ kè nyi ŋuzĩzĩme le wɔ̀ èdɔ na mìa ò. Ne e nyi nɔ̀vi wò, àlo àmèjro kè lè mìabe ànyigbã ji, àlo, lè mìabe èdùwo mèa, mì mu la tafu ì ò.

15Mì la nɔ tu yebe èdɔwɔ̀fɛ̃ na ɛ̀, gbè kè gbè be wɔ̀dɔa ke; èzã mu la do do yebe fɛ̃tu ò. Ðoa, èhìãtɔ ye be nyi, ekèa ŋuti be le ciji, le nɔ̀tè kpɔ yebe fɛ̃tua ɖo. Mu la do àpa ɖo èta na mì, ɖoɖa Tɔhonɔ̀, gbɔ̀xue la xɔ̀ ɛ̀ ò; ne mu nyi nène ò a, mìawo ye la jè àgɔ̀ do Tɔhonɔ̀.

Àmè sia àmè la nɔ̀ ènu kè be wɔ̀a nu

16Wo mu la wù èvitɔwo ɖo ènu kè woabe èviwo wɔ̀a nu ò. Nène a ke ye wo mu la wù èviwo ɖo ènu kè woa tɔ wɔ̀a nu ò. Ne wo ɖo la wù àmè ɖe a, ye ŋutɔ be èvuɛ̃wo ŋuti ye wo la wù ì ɖo.

Wɔ̀amènɔ̀wo

17Wò mu la trɔ èta do ègũ na àmèjro, àlo ècɔɛ̀vi be ènyà jɔ̀jɔɛ ò. Wò mu la xɔ̀ àhòsì be àwù, àlo àvɔ àwòba-nu ò.

18Wò la nɔ ɖoŋù be wò nyi kluvi lè Ejiptè-nyigbã ji sãa, vɔ̀a Tɔhonɔ̀, àpo Mawu xɔ̀ wò plè, so funua. Ekèa ŋuti mù le ɖè ègbè na wò be wòa zɔ̃ ɖo ènyà kèa ji.

19Ne wò le yà nukuwo lè àpo àgblè mè, eye wò ŋlɔ̀ èɖewo be, ɖo àgblèa mèa, wò mu la trɔ va cã wo ò. Àmèjrowo, ècɔɛviwo ku àhòsìwo tɔ̀ ye wo la nyi, àleke be Tɔhonɔ̀, àpo Mawu ne tusì na wò, lè àpo wɔ̀nawo keŋu mè.

20Ne wò sɔ àti va gbã èkusɛ̃sɛ̃wo lè àpo àmìtiwo jia, wò mu la trɔ va, sɔ àlɔ̀ kɛ̃ kpɔ̀tɛawo ò. Ekè la kpɔ̀tɔ̀a, la nyi àmèjrowo, ècɔɛviwo ku àhòsìwo tɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Ne wò yà nukuwo, lè àpo vɛ̃-gble mèa, wò mu la trɔ va kɛ̃ ekèwo kpɔ̀tɔ̀awo ò. Wo la nyi àmèjrowo, ècɔɛviwo ku àhòsìwo tɔ̀.

22Wò la nɔ ɖoŋù be wò nyi kluvi lè Ejiptè-nyigbã ji va yì. Ekèa ŋuti mù le ɖè ègbè na wò be wòa zɔ̃ ɖo ènyà kèa ji ɖo.

Èsea gbìgbɔ̀ hlɛ̃ 25

Jɔ̀jɔɛsòso

1Ne ènyà dɔ̃dɔ̃ va ɖo àmèwo dòmèa, wo la va kòjo mè, eye wo la ɖo kòjo na wo. Wo la ɖè kunù na àmè kè be ènyà jɔ̀ a, eye wo la dohùɛ̀ do àmè kè jè àgɔ̀a.

2Ne ɖe ye wo la pò àmè kè jè àgɔ̀a, kòjoɖotɔa la na àmè kè jè àgɔ̀a la mlɔ̃ ànyigbã, eye be la na wo la do èba nenè kè jè ɖo àgɔ̀ kè be jè a nua na ɛ̀, lè kòjoɖotɔa be ŋùmè.

3Wo la do èba èkà na ɛ̀; wo mu la pò è wu nènea ò, àleke be wo mu gbà va do àbì veve e ŋuti, kè la va ɖìgbɔ nɔ̀vi wòa, lè àpo ŋùmè ò.

Ènyì

4Wò mu la bla ènu na ènyì, wàlɛbɛ kè be le tùkù èlùa ò.

Àhòsì kè mu jì èvi ò a

5Ne nɔ̀vi ŋusùwo lè èdu, eye ɖèka ku, èvi mà jia, àmè kè kua be èsrɔ̃a mu la yì ɖè àmèjro, kè mu so xòmèa mè ò. Èsrɔ̃a be nɔ̀vi bu, àlo fòfoa la nɔ̀ ku nyɔ̃nùa, la ɖè è, eye be la wɔ̀ èsrɔ̃tɔ be èdɔdoàsi yì nyɔ̃nùa gbɔ.

6Ŋusùvi cucugbã kè nyɔ̃nùa la jìa, wo la sɔ ɛ̀ na àmè yìnugbea, àleke be àmè yìnugbea be nyikɔ mu la gũ lè Izràɛl-nyigbã ji ò.

7Vɔ̀a, ne ŋusùa mu jro la ɖè fòfoa, àlo nɔ̀via be àhòsìa ò a, àhòsìa la yì èdùa be àgbonu, la yì kpɔ èdùmè-mègãwo, eye be la gblɔ̃ na wo be: 'Èsrɔ̃ nyè vi, àlo, èsrɔ̃ nyè gãa gbe be yè mu la le fòfoa, àlo nɔ̀via be nyikɔ ɖotè, lè Izràɛl-nyigbã ji ò. E gbe be yè mu la wɔ̀ èsrɔ̃tɔ be èdɔdoàsi va gbɔ nyè ò.'

8Èdùmè-mègãwo la yɔ ŋusùa, la pò nupo na ɛ̀. E la nɔ̀tè ɖo ŋùkɔ̀ na wo, eye be la ɖo e ŋuti be: 'Nyè mu jro be ma ɖè è ò.'

9E yomè a, nyɔ̃nùa la zɔ̃ gogo è, lè èdùmè-mègãwo be ŋùkɔ̀, e la ɖè àfɔ̀kpawo lè àfɔ̀ na ŋusùa, eye be la tu ètã kɔ̀ ɖo ŋùku mè na ŋusùa, la gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Ènu kè wo wɔ̀nà na ŋusù kè mu jro la gbìgbɔ̀ tù nɔ̀via, àlo fòfoa be àxuedo ò a yeŋu!'

10Lè Izràɛl-nyigbã jia, wo la ɖo nyikɔ na ɛ̀ be 'Ŋusù kè wo ɖè àfɔ̀kpa lè àfɔ̀ na a be xòmè.'

Lè àjrèwɔ̀wɔ mè

© 2014 Bible Society of Togo.

11Ne ŋusù ɖe le dà èkɔ̃ ku ye hatia, ne woa dòmètɔ ɖe be èsrɔ̃ gogo wo, la va dɔ̃
èsrɔ̃a jo lè ŋusù èvègɔ̃a sia, ne nyɔ̃nùa drɛ̃ àlɔ̀ le ŋusù èvègɔ̃a be ŋusù, lè àta mè
na ɛ̀a,

12wò la sò àlɔ̀ na nyɔ̃nùa; wò mu la ku ŋuzĩzĩ na ɛ̀ ò.

Jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ lè àjɔdodo mè

13Ènudànu vòvò èvè: gã ɖèka ku vi ɖèka mu la nɔ̀ àkpò mè na wò ò.

14Jijenu vòvò èvè, gã ɖèka, vi ɖèka mu la nɔ̀ àxomè na wò ò.

15Ènudànu sɔ̀gbè ɖèka ku jijenu sɔ̀gbè ɖèka ye wò la ɖo, ne àpo àgbè ŋùkèkèwo
ne dìdì lè ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, àpo Mawu sɔ le na wòa ji.

16Đoa, àmè ɖekpekpe àmè kè le wɔ̀ èfĩnua, àmè ɖekpekpe àmè kè le wɔ̀ ènu màjɔ̀
màjɔa nyi ènu nyɔŋu na Tɔhonɔ̀, àpo Mawu.

Àmàlɛktɔwo nyi jɔ̀jɔmè be kɛ̃tɔwo

17Wò la nɔ ɖoŋù ènu kè Àmàlɛktɔwo wɔ̀ ku wò, wàlɛbɛ kè wò to so Ejiptè, lè èmɔ
ji gbãnàa.

18Wàlɛbɛ kè wo va dogò mì lè èmɔa ji, eye ènu tìkɔ̀ na mìa, wo crɔ̃ àmè kèwo
keŋu be lãmè gbã, eye wo ci ŋùgbe, lè mìabe àmèha a ŋutia. Wo mu si Mawu viɖe
ŋutɔ cã ò.

19Wò la ɖoŋù nyuɛ̃ ɖe be, ne Tɔhonɔ̀, àpo Mawu na wò gbɔ̃jɛ̃ vɔ̀, lè kɛ̃tɔ wò kèwo
keŋu trɔ do wòa si, lè ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, àpo Mawu sɔ le wɔ̀ ècrɔ̃nu na wòa jia,
wò la crɔ̃ Àmàlɛk jo lè ànyigbã ji gbidi, àleke be àmè ɖe mu la gbà ɖoŋù yebe
nyikɔ ŋutɔ cã ò!

Èsea gbìgbɔ̀ hlɛ̃ 26

Àgblè mè-kusɛ̃sɛ̃ cucugbãawo

1Ne wo ɖo ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, àpo Mawu sɔ le wɔ̀ ècrɔ̃nu na wòa jia, ne wò xɔ̀ ɛ̀,
sɔ wɔ̀ tɔ̀wò, eye wò lè e jia,

2wò la ɖè lè àgblè mè-kusɛ̃sɛ̃ cucugbã wòawo keŋu ŋuti, wò la ɖè lè nuku kèwo
wò la kpɔ so ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, àpo Mawu sɔ na wòa jia ŋuti. Wò la sɔ nukuawo
do àjàfi mè, eye wò la yì tèpe kè Tɔhonɔ̀, àpo Mawu cã be yèa sɔ yèbe nyikɔ ɖoa.

3Wò la yì kpɔ hũbonɔ kè le wɔ̀dɔ lè funua, gbè ŋua gbèa, eye wò la gblɔ̃ na ɛ̀ be:
'Mù le hũ e mè na Tɔhonɔ̀, àpo Mawu be egbèa, mù va ɖo ànyigbã kè be àjɔ̀gbè
Tɔhonɔ̀ fiã na mia tɔgbewo be yè la sɔ na mia ji.'

4Hũbonɔa la xɔ̀ àjàfia lè àsi wò, eye be la sɔ ɛ̀ ɖo Tɔhonɔ̀, àpo Mawu be vɔsakpea
be ŋùkɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

5E yomè a, wò la gblɔ̃ lè Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a be ŋùkɔ̀ be: 'Tɔgbe nyè nyi Aràmtɔ kè sãnà so àfi ɖe, yì àfi bua. E hũ va yì Ejiptè-nyigbã ji, àfi kè be nyi àmèjro nɔ̀ ku àmè vi kèwo mu sùgbɔ ò a. Wo va jì ɖo e ji, eye wo trɔ zũ dùkɔ̃ sɛ̃ŋu gã ɖe.

6Vɔ̀a, Ejiptètɔwo do àyà na mi, wo do mi èhiã mè, eye wo do èdɔ sɛ̃ŋuwo àsi na mi.

7Eye, ekè mi do àpa yɔ Tɔhonɔ̀, mia tɔwo be Mawu a, Tɔhonɔ̀ ɖo èto miabe ègbè; e kpɔ miabe èhiã, miabe àyàɖùɖu, eye be ku ŋuzĩzĩ na mi.

8Tɔhonɔ̀ vlũ yebe àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃a, sɔ wɔ̀ ŋùdãnu ku jèsì gã, ɖo vɔ̃vɔ̃wo, sɔ kplɔ̀ mi to lè Ejiptè-nyigbã ji.

9E kplɔ̀ mi va tèpe kèa, eye be sɔ ànyigbã kèa na mi, ànyigbã kè ji nyìnɔsi ku ànyisi bɔ lèa.

10Eye kpɔɖa, mù sɔ àgblè mè-nuku kèwo wò na mù a be cucugbã tɔ̀awo va. Wò la sɔ wo ɖo Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a be ŋùmè, eye wò la cɔ̃ ŋùmè ànyi, lè Tɔhonɔ̀, àpo Mawu be ŋùmè, la sumɔ è.

11Eye, ne wòa sɔ do àkpe na Tɔhonɔ̀, ɖo nyɔna kèwo be na èwò ku àpo àxuedoa, wò la kpɔ jìjɔɛ ku Levì kudo àmèjro kèwo ye lè mìa dòmèa.

Èpè ètɔ̃ be ènu èwogɔ̃a

12Èpè ètɔ̃ sia èpè ètɔ̃ be vɔ̀vɔnua, wò la sɔ ènu èwogɔ̃a keŋu lè àpo nuku kè wò yàa ŋuti, na Levìwo, àmèjrowo, ècɔɛviwo, àhòsìwo; eye ne wo ɖùnu eye wo ɖɔpò, lè àpo èdùa mèa,

13wò la gblɔ̃ lè Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a be ŋùkɔ̀ be: 'Mù ɖè ènuwo be mamã èwogɔ̃ kè nyi àkpa kɔ̀kɔ̀ɛa jo lè àxue nyè mè, eye mù sɔ è na Levìwo, àmèjrowo, ècɔɛviwo ku àhòsìwo, sìgbè lekè wò gblɔ̃ è na mù pɛpɛpɛa nène, eye nyè mu dà lè àpo èse ji, àlo, ŋlɔ̀be ɖoɖo wòwo ò.

14Nyè mu ɖù ɖekpe lè e ŋuti, wàlɛbɛ kè ècɔ jɔ̀ ɖo ji nyèa ò; nyè mu ɖè ɖekpe lè e ŋuti, wàlɛbɛ kè ŋuti nyè mu kɔ̀ ò; nyè mu ɖè lè e ŋuti na àmèkuku ɖekpe ò. Mù ɖo èto àpo ɖoɖowo, Tɔhonɔ̀, Mawu nyè, mù zɔ̃ ɖo ɖoɖo kèwo wò wɔ̀ na mùa ji.

15Ðè ŋùku, so àpo Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ, lè jiŋùkusi, kpɔ Izràɛl, àpo dùkɔ̃a, ne wòa tusì na è; tusì na ànyigbã kè wò sɔ na mi, ɖo lekè wò fiã àjɔ̀gbè na mia tɔgbewoa nène, ànyigbã kè ji ànyisi ku nyìnɔsi bɔ lèa.'

Izràɛl nyi Mawu be èdù

16Egbèa, Tɔhonɔ̀, àpo Mawu le ɖè ègbè na wò be wòa wɔ̀ ɖo èse ku èkɔ̀do kèawo ji: wò la wɔ̀ ɖo woa ji ku àpo èjì blibo, ku àpo àmèti bliboa.

17Wò na, Tɔhonɔ̀ kã àtãŋu na wò egbè, be yè la nyi àpo Mawu, eye wò la zɔ̃ lè yebe èmɔwo ji, be wò la le yebe èsewo, yebe ɖoɖowo ku yebe èkɔ̀dowo ɖo àsi, ne wòa nɔ sè ètonu na è.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Tɔhonɔ̀ cã na, wò kã àtãŋu na ɛ̀, be wò trɔ zũ yebe dùkɔ̃ kè nyi ye ŋutɔ, ye tɔ̀, sìgbè lekè be fiã àjɔ̀gbè na wòa nène, be wò la le yebe èsewo keŋu ɖo àsi,

19eye be la na wò la wu dùkɔ̃ kèwo be wɔ̀awo kpata, lè gogo mè, lè nyikɔ xɔ̀xɔ mè, lè kɛ̃klɛ̃ mè, eye wò la trɔ zũ dùkɔ̃ kè lè kɔ̀kɔ̀ɛ na Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a, sìgbè lekè be fiã àjɔ̀gbè na wòa nène.

Èsea gbìgbɔ̀ hlɛ̃ 27

Izràɛlviwo ɖù zòɖùɖua be àzã
27–28
Wo li èkpewo ɖo Gerizìm be ètoa ji

1Mosè ku Izràɛl be àmè sĩsĩwo sɔ ɖoɖo kèawo do àsi na dùkɔ̃a be: “Mì le èse kè mù sɔ le do àsi na mì egbèa sɛ̃sɛ̃ɖe.

2Gbè kè gbè mì la sò Yɔrdàn be ètɔ̀a, tùtà ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, àpo Mawu sɔ lè na wòa jia, wò la sɔ èkpe gãwo, kè wò la li ɖotè, eye wò la sì àkalo do wo.

3Ne wò sò Yɔrdàn be ètɔ̀a vɔ̀a, wò la ŋlɔ̀ èse kèawo be ènyàwo keŋu ɖo woa ji. E yomè a, wò la teŋu yì ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, àpo Mawu sɔ le na wòa ji, ànyigbã kè ji nyìnɔsi ku ànyisi bɔ lèa, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀, tɔgbe wòwo be Mawu a fiã àjɔ̀gbè na wòa nène.

4Ne mì sò Yɔrdàn be ètɔ̀a vɔ̀a, mì la li èkpe kèawo, zɔ̃ ɖo ɖoɖo kè mù la na mì, egbè, lè Ebàl be ètoa jia nu, eye mì la sì àkalo do wo.

5Wò la tù vɔsakpe ɖo funua, na Tɔhonɔ̀, àpo Mawu; wò la sɔ èkpe kè ŋuti ègà be èdɔwɔ̀nu ɖekpe mu tɔ ò a, tù vɔsakpe kèa;

6èkpe gbalo ye wò la sɔ tù vɔsakpea na Tɔhonɔ̀ àpo Mawu. Funua ye wò la wɔ̀ ènumème vɔsa kè be àzìzɔ la yì Tɔhonɔ̀, àpo Mawu gbɔa lè.

7Wò la wɔ̀ ŋuti fàfa be vɔsa, wò la ɖùnu lè funua, eye wò la kpɔ jìjɔɛ lè Tɔhonɔ̀ àpo Mawu be ŋùkɔ̀.

8Wò la ŋlɔ̀ èse kèa be ènyàwo kpata ɖo èkpeawo ji. Wò la ŋlɔ̀ wo, ne ènyàawo mè ne kɔ̀.'

9Ekèa yomè a, Mosè ku Levì hũbonɔwo gblɔ̃ na Izràɛl dùkɔ̃ bliboa be: “Izràɛl, ɖo èto, ne wòa sè! Egbèa, Tɔhonɔ̀, àpo Mawu na, wò trɔ zũ dùkɔ̃ na ɛ̀.

10Ekèa ŋutia, wò la nɔ ɖo èto Tɔhonɔ̀, àpo Mawu be ègbè. Wò la nɔ wɔ̀ ɖo yebe èse ku yebe ɖoɖo kèwo mù sɔ le na wò egbèa ji.”

11Gbè ŋua gbèa, Mosè ɖè ègbè kèa na dùkɔ̃a be:

12“Ne mì sò Yɔrdàn be ètɔ̀a vɔ̀a, Simeɔ̀n be kɔ̀ta, Levì be kɔ̀ta, Yudà be kɔ̀ta, Isakàr be kɔ̀ta, Yosɛ̀f be kɔ̀ta ku Bɛnyamìn be kɔ̀ta la yì Gerizìm be ètoa ji, ne woa tusì na dùkɔ̃a.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Nène a kèa, Rubɛ̀n be kɔ̀ta, Gad be kɔ̀ta, Àsɛr be kɔ̀ta, Zabulɔ̀n be kɔ̀ta, Dàn be kɔ̀ta ku Neftalì be kɔ̀ta la yì Ebàl be ètoa ji, la gblɔ̃ kpɛ̃sɛ̃ be ènyàwo.”

Kpɛ̃sɛ̃ woèvèawo

14Levìwo la sɔ ègbè sɛ̃sɛ̃ ɖe gblɔ̃ na Izràɛlviwo keŋu be:

15“Hèlu na àmè kè la wɔ̀ legba, àlo èkpetata kè nyi àlɔ̀nu-dɔwɔ̀tɔ be àɖàŋùdɔ, vɔ̀a nyi ènu nyɔŋu na Tɔhonɔ̀a, eye be la sɔ wlaa!” Eye dùkɔ̃ bliboa la ɖo e ŋuti be: “Àmèn!”

16“Hèlu na àmè kè le crì ètɔa ku ènɔaa!” Eye dùkɔ̃ bliboa la ɖo e ŋuti be: “Àmèn!”

17“Hèlu na àmè kè la ɖɔ̀lì tèpe na nɔ̀via be ànyigbã be lipòa!” Eye dùkɔ̃ bliboa la ɖo e ŋuti be: “Àmèn!”

18“Hèlu na àmè kè la na, ŋùkuvi gbãgbãnɔ̀ la bu yebe èmɔa!” Eye dùkɔ̃ bliboa la ɖo e ŋuti be: “Àmèn!”

19“Hèlu na àmè kè la trɔ èta dogũ na àmèjro, ècɔɛ̀vi, àlo àhòsì be ènyà jɔ̀jɔɛa!” Eye dùkɔ̃ bliboa la gblɔ̃ be: “Àmèn!”

20“Hèlu na àmè kè la dɔ̃ ku ètɔa be èsrɔ̃wo dòmètɔ ɖe a, ɖoa, ètɔa ɖèka kpò be èsrɔ̃ ye!” Eye dùkɔ̃ bliboa la gblɔ̃ be: “Àmèn!”

21“Hèlu na àmè kè la dɔ̃ èlã gbɔa!” Eye dùkɔ̃ bliboa la gblɔ̃ be: “Àmèn!”

22“Hèlu na àmè kè la dɔ̃ nɔ̀via nyɔ̃nù kè nyi ètɔa be èvi, àlo, ènɔa be èvi gbɔa!” Eye dùkɔ̃ bliboa la gblɔ̃ be: “Àmèn!”

23“Hèlu na ŋusù kè la dɔ̃ lɔ̃xoa gbɔ!” Eye dùkɔ̃ bliboa la gblɔ̃ be: “Àmèn!”

24“Hèlu na àmè kè la wù àmè, lè bèbe mèa!” Eye dùkɔ̃ bliboa la gblɔ̃ be: “Àmèn!”

25“Hèlu na àmè kè la xɔ̀ ègà ne bèa wù àmèa!” Eye dùkɔ̃ bliboa la gblɔ̃ be: “Àmèn!”

26“Hèlu na àmè kè mu la le Mawu be èsea be ɖoɖowo ɖo àsi, ne bèa zɔ̃ ɖo woa ji ò!” Eye dùkɔ̃ bliboa la gblɔ̃ be: “Àmèn!”

Èsea gbìgbɔ̀ hlɛ̃ 28

Tɔhonɔ̀ fiã nyɔna be àjɔ̀gbè na dùkɔ̃a

1Ne wò ɖo èto Tɔhonɔ̀, àpo Mawu be ègbè tututu, eye wò kpɔ e gbɔ be yèa wɔ̀ ɖo yebe èse kèwo kpata mù sɔ le do àsi na wò egbèa jia, Tɔhonɔ̀ àpo Mawu la na wò la wu ànyigbã ji be dùkɔ̃wo kpata.

2Ne wò ɖo èto Tɔhonɔ̀ àpo Mawu be ègbèa, sìtu kèwo keŋu la kɔ̀ ɖo ji wò, eye wo la ɖì na wòawo ye nyi ekèawo:

3Sìtu la nɔ̀ ji wò lè èdù wòwo mè, eye sìtu la nɔ̀ ji wò lè àgblè wòwo mè.

4Sìtu la nɔ̀ àpo jìjimè ji sùgbɔ; sìtu la nɔ̀ àpo àgblèwo ji, eye nukuwo la sùgbɔ; sìtu la nɔ̀ èlã wòwo ji, ènyì ku àlɛ̃ wòwo la do àmì, eye wo la jì ɖo e ji fuu.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Sìtu la nɔ̀ àpo àjàfi ku àpo mawɛ-ze ji.

6Sìtu la nɔ̀ àpo yìyi ku gbɔ̀gbɔ ji.

7Ne kɛ̃tɔ wòwo sitè ɖo ŋuti wòa, Tɔhonɔ̀ la ɖù woa ji, lè ŋùku wò mè. Wo la to èmɔ ɖèka va, vɔ̀a, wo la kã hlɛ̃ lè ŋùkɔ̀ na wò, la si to èmɔ vòvò adrɛ̃ jo.

8Tɔhonɔ̀ la tusì na àpo àvàwo, kaka wo la ɖɔ, eye be la tusì na ènu kèwo keŋu wò la wɔ̀a. E la tusì na wò lè ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, àpo Mawu sɔ le do àsi na wòa ji.

9Ne wò le Tɔhonɔ̀, àpo Mawu be èsewo ɖo àsi, eye wò le zɔ̃ ɖo yebe ɖoɖowo nua, Tɔhonɔ̀ la sɔ wò sɔ ɖo ye ŋutɔ be dùkɔ̃ kɔ̀kɔ̀ɛ, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ fiã àjɔ̀gbè na wòa nène.

10Ne ànyigbã ji be dùkɔ̃wo keŋu kpɔ be Tɔhonɔ̀ be nyikɔ lè ŋuti wòa, wo la nɔ vɔ̃ wò.

11Tɔhonɔ̀ la na wò nyɔna, e la na, wò la jì ɖo e ji, e la na, èlãha wòwo la jì ɖo e ji, eye àgblè mè-nuku wòwo la gbãgo, lè ànyigbã kè be àjɔ̀gbè Tɔhonɔ̀ fiã na tɔgbe wòwo, be yè la sɔ na wòa ji.

12Tɔhonɔ̀ la hũ yebe jiŋùkusi, eye be la na èji la jà ɖo ànyigbã ji na wò, ɖo yebe hùenu.

13Ne wò sè ètonu na Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a, Tɔhonɔ̀ la sɔ wò ɖo ŋùkɔ̀ na dùkɔ̃wo keŋu, wò mu la nɔ̀ ŋùgbe ò. Eji kpò wò la nɔ yì; wò mu la ɖiɖi va gɔ̃mè kpɔ ò,

14ɖoa, wò mu la zɛ̃ yì ɖùsi mè, àlo, èmìɔ̃ mè, lè èmɔ kèwo keŋu, mù le ta na mì egbèa ji, la kplɔ̀ vòduwo do, ne wòa yì sɛ̃ wo ò.”

Kpɛ̃sɛ̃wo

15“Vɔ̀a, ne wò mu ɖo èto Tɔhonɔ̀, àpo Mawu be ègbè, ne wòa nɔ wɔ̀ ɖo yebe èse ku ɖoɖo kèwo keŋu mù sɔ le do àsi na wò egbèa ji ò a, kpɛ̃sɛ̃ kèwo la va ji wò, eye wo la ɖì ŋuti wòawo ye nyi ekèawo:

16Kpɛ̃sɛ̃ la nɔ̀ ji wò, lè èdù wò mè, kpɛ̃sɛ̃ la nɔ̀ ji wò, lè àgblè wòwo mè.

17Kpɛ̃sɛ̃ la nɔ̀ àpo àjàfi ku mawɛ-ze ji.

18Kpɛ̃sɛ̃ la nɔ̀ àpo àdɔ̀mèviwo, àpo àgblè mè-nukuwo, àpo ènyìnɔ ku àlɛ̃wo ji.

19Kpɛ̃sɛ̃ la nɔ̀ àpo yìyi ku gbɔ̀gbɔ ji.

20Tɔhonɔ̀ be kpɛ̃sɛ̃ la hɛ̃ èvlododo, àdìkasoe, ku ŋùku klɛ̃ do àmè va ji wò, lè ènu ɖekpe kè wò la wɔ̀a mè, kaka na gà kè mè wò la crɔ̃ gbidi jo lè ànyigbã ji, ne wò wɔ̀ èvuɛ̃, sɔ trɔ jo lè Tɔhonɔ̀ yomè a.

21Tɔhonɔ̀ la do wò èdɔ̀vuɛ̃ kè la crɔ̃ wò lè ànyigbã kè ji wò le yì, ne bèa trɔ zũ tɔ̀wòa ji.

22Tɔhonɔ̀ la na, wò la ɖìkù, ènu la tɛ̃ wò, lãmè la ɖù wò, wò la jèzò, eye èku ɖìɖi la va ànyigbã wòa ji, kpe ɖo àkaɖa, ègbe vuɛ̃ kè la nɔ crɔ̃ àpo àgblè mè-nukuwoa ŋuti, kaka na gà kè mè wò ŋutɔ, wò la crɔ̃ gbidia.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Jiŋùkusi la sɛ̃ŋu lè èta ji na wò, sìgbè gàjɛ̃ nène, eye èji la gbe jàja na wò; nènea
ke ànyigbã kè ji wò le zɔ̃a la lìa sìgbè ègà-yìbɔ nène lè àfɔ̀ gɔ̃mè na wò.

24Ðo èjijàja tèpea, Tɔhonɔ̀ la na àfi ku hũhũ la jà, so jiŋùkusi, ɖo àpo ànyigbãa ji;
e la nɔ jà so jiŋùkusi va kɔ̀ ɖo ji wò, kaka na gà kè mè wò la crɔ̃ gbidia.

25Tɔhonɔ̀ la na kɛ̃tɔ wòwo la ɖù ji wò. Ne wò to èmɔ ɖèka yì kpe àhùa ku woa, wò
la si to èmɔ vòvò adrɛ̃, lè woabe ŋùkɔ̀. Wò la nyɔŋu na fìɔduwo keŋu lè ànyigbãa
ji.

26Àpo àmèkpòtia la nyi ènu ɖùɖu na àyamè xèviwo keŋu, ku na ànyigbã ji be
èlãwo, lè àpo èdù mè, eye àmè ɖe mu la va nyà wo jo ò.

27Tɔhonɔ̀ la na ènu la tɛ̃ wò, sìgbè lekè be tɛ̃ Ejiptètɔwoa nène. E la na wò la jè
àkpà, wò la nɔ klù ŋuti, eye mu la jè e mè na wò gbèɖe ò.

28Tɔhonɔ̀ la do wò àɖàhùa, ŋùkuvi la gbã na wò, eye ètagbɔ la titɔ na wò.

29Dɔ̃ŋùkusu tataa, wò la vlũ àlɔ̀, la nɔ ɖìsà, sɔ nɔ ji èmɔ, sìgbè ŋùkuvi gbãgbãnɔ̀
nène, eye wò mu la nɔ kè ɖo e ŋuti ò. Wo la nɔ zĩ wò ɖo ànyi, la nɔ tafu wò, la nɔ
fĩ wò, gãkea, àmè ɖekpe mu la nɔ̀ ànyi, la xɔ̀ na wò ò.

30Nyɔ̃nù kè wò la sɔ àgɔ̀a, ŋusù bu la dɔ̃ e gbɔ; àxue kè wò la tùa, wò mu la nɔ̀ e
mè ò; vɛ̃-gble kè wò la dà a, wò mu la yà yebe èku cucugbãa ŋutɔ cã ò.

31Wo la wù ènyì wò, lè àpo ŋùku mè, gãkea, wò mu la ɖù yebe èlãa ò. Wo la le
àpo èsɔ-àkɛtɛ jo, eye mu la gbà trɔ va gbɔ wò ò. Wo la le àpo àlɛ̃wo sɔ na àpo kɛ̃tɔ,
gãkea, àmè ɖekpe mu la nɔ̀ ànyi la xɔ̀ na wò ò.

32Wo la sɔ ŋusùvi wòwo ku nyɔ̃nùvi wòwo, do àsi na èdù bu mètɔwo, eye wò la
tɛ̃ ŋùkuvi ŋùkèkè blibowo, la nɔ kpɔ èmɔ ji na wo, vɔ̀a, wò mu la teŋu wɔ̀ ènu
ɖekpe ò.

33Dùkɔ̃ kè wò mu jèsi ò a, la ɖù àpo ànyigbã be nukuwo ku àpo àyàɖùɖu be àlèwo
keŋu, eye àmèwo la nɔ tafu wò kòɖò.

34Ènu kèwo ŋùkuvi wòwo la nɔ kpɔa, la nɔ do wò àɖàhùa.

35Tɔhonɔ̀ la na ènu la tɛ̃ èklò ku àta na wò veveɖe, eye wò mu la teŋu dà ègbe le
e ŋuti ò. E la tɛ̃ wò, so àfɔ̀xòmè, sɔ yì èta mè.

36Tɔhonɔ̀ la kplɔ̀ wò ku èfìɔ kè wò la ɖo na ɖokoe wòa, yì dùkɔ̃ kè wò ŋutɔ cã,
tɔgbe wòwo cã mu jèsi ò a, gbɔ, funua, wò la sumɔ vòdu kèwo nyi àti ku èkpe
tatawoa!

37Wò la ɖo vɔ̃vɔ̃ na dùkɔ̃ kèwo keŋu mè, Tɔhonɔ̀, àpo Mawu la kplɔ̀ wò yìa
mètɔwo; wò la ɖì kòkoe na wo, eye wò la trɔ zũ àlɔmèɖènu na wo.

38Wò la do ènu sùgbɔ ɖo àgblè wòwo mè, gãkea, nuku kè wò la yàa la hùe, ɖoa
hùesuviwo la ɖù wo vɔ̀ keŋu.

39Wò la dà vɛ̃-gblewo, wò la lebè na wo, vɔ̀a, wò mu la nù woabe àhà ò; wò mu la
yà woabe èkusɛ̃sɛ̃ ŋutɔ cã ò, ɖoa, èŋɔviwo la ɖù wo vɔ̀ keŋu-keŋu.

© 2014 Bible Society of Togo.

40Wò la ɖo àmìti-gblèwo lè àpo ànyigbãa kpata ji, gãkea, wò mu la kpɔ àmì la sì ò, ɖoa, àmì be kusɛ̃sɛ̃ wòawo la hlɛ̃ keŋu.

41Wò la jì ŋusùvi ku nyɔ̃nùviwo, gãkea, wo mu la nɔ̀ gbɔ wò ò; ɖoa, wo la le wo wɔ̀ kluviwo.

42Hùesuviwo la crɔ̃ àpo àti ku àgblè mè nukuwo keŋu.

43Àmèjro kèwo ye lè mìa dòmèawo la gbà nɔ kpɔ ŋusɛ̃ kpe è, wàlɛbɛ kè wò ŋutɔ, wò la nɔ gbɔjɔ ɖo e jia.

44E ye la nɔ do ègà na wò, wàlɛbɛ kè wò ya, wò mu la ɖo ènu ɖekpe la do na ɛ̀ ò. E yaa, la nyi ètaa, eye èwò yaa, wò la nyi àsike.

45Ne wò mu ɖo èto Tɔhonɔ̀, àpo Mawu be ègbè, ne wòa wɔ̀ ɖo yebe èse ku yebe ɖoɖo kèwo be sɔ na wòa ji ò a, kpɛ̃sɛ̃ kèawo kpata la va ji wò, eye wo la ɖì ŋuti wò, kaka na gà kè mè wò la crɔ̃ gbidia.

46Ekèawo la nyi jèsì ku ŋùdãnuwo, la jɔ̀ ɖo ji wò, ku jìjimèvi wòwo ji, kaka sɔ yì.

47Ne ènuwo sùgbɔ flãŋu lè àsi wò vɔ̀, wò mu sɔ jìjɔɛ ku àyosòso kè so èjì blibo mèa sɛ̃ Tɔhonɔ̀, àpo Mawu ò a,

48àdɔ̀ la nɔ wù wò, sìkɔ la nɔ tì wò, wò la nɔ̀ àma, lè ènu sia ènu be èhiã mè, la nɔ sumɔ kɛ̃tɔ kèwo Tɔhonɔ̀ la ɖo na wòa. Wo la do èkɔ̀ga kpɛ̃kpɛ̃ na wò, kaka wò la crɔ̃ ɖiwaa.

49Tɔhonɔ̀ la ɖo dùkɔ̃ ɖe so dìdìpe na wò, dùkɔ̃ kè la nɔ zrò, sìgbè èhɔ̃ nènea, so kaka xixea be ènukpòpe ke, dùkɔ̃ kè be ègbè, wò mu sè ò a,

50dùkɔ̃ kè sɛ̃na èta mè, àleke be mu bùnà tɔgbewo, àlo, la ku ŋuzĩzĩ na vifɛ̃wo ò a.

51E la fɔ̀ èlã wòwo jo, la lɔ àgblè mè-nuku wòwo ɖù, kaka na gà kè mè wò la crɔ̃ vɔ̀a. Mu la gble àpo èlù kui ɖèka, àpo vɛ̃ yeye be jàja kui ɖèka, àpo àmì jàja kui ɖèka ɖɛ na wò, àlo, ènyì do àmì wòwo ku àlɛ̃nɔ ku woabe èviwo dòmètɔ ɖèka tigɔ̃ ɖɛ na wò, kaka na gà kè mè wo la na wò la crɔ̃ vɔ̀a ò.

52Dùkɔ̃ kèa la pòxla do wò, la zĩ wò ɖɛ, lè àpo èdùwo keŋu mè, kaka na gà kè mè àpo àgbògbò be èglìkpa sɛ̃ŋu kɔ yìji kèwo ji wò kãna ɖoawo la mù pu ànyia. E la zĩ wò ɖɛ, la nɔ̀ ji wò, lè èdù wòwo keŋu mè, lè ànyigbã wòa kpata ji. Ɛ̃ɛ, lè ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, àpo Mawu sɔ na wòa ji.

53Ne kɛ̃tɔ wòwo pòxla do wò, zĩ wò ɖɛa; lè àyàɖùɖu, èhiã ku àdɔ̀ wù àmè kè mè wo la zĩ wò ɖoa mèa, wò la ɖù wò ŋutɔ àpo àdɔ̀mèviwo, wò la ɖù ŋusùvi ku nyɔ̃nùvi kèwo Tɔhonɔ̀, àpo Mawu la na wòawo be èlã.

54Ŋusù kè wo nyì lè mìa dòmè ku èbèlele ku àcɔɖoɖo veve kè nɔ̀ tɔ̀xɛa ŋutɔ cã a la sɔ ŋùku bàɖà nɔ kpɔ nɔ̀viawo, fòfoawo ku dàdaawo. E la sɔ ŋùku vuɛ̃ nɔ kpɔ nyɔ̃nù kè ye ŋutɔ fɛ̃na ɖo àkɔ nua, eye be la nɔ kpɔ èvia kèwo kpɔ̀tɔ̀awo bàɖà,

© 2014 Bible Society of Togo.

55ɖoa, mu jro la mã èvia kèwo be la ɖù, ɖekpe mà gble ɖɛa be èlã ku woa dòmètɔ ɖekpe, wàlɛbɛ kè kɛ̃tɔ wòwo le zĩ ji wò, le do wò èhiã mè, lè àpo èdùwo keŋu mèa ò.

56Nyɔ̃nù kè wo nyì lè mìa dòmè ku èbèlele ku àcɔɖoɖo veve kè nɔ̀ tɔ̀xɛa, nyɔ̃nù kè mu jrona la sɔ àfɔ̀xòmè tɔ ànyigbã ŋutɔ cã a ò, ɖo lekè be lenabè na kɔ̀kɔ ku àcɔɖoɖo ŋutia, la sɔ ŋùku bàɖà nɔ kpɔ ŋusù kè be fɛ̃na ɖo àkɔ nua, e la sɔ ŋùku vuɛ̃ nɔ kpɔ ye ŋutɔ be ŋusùvi ku ye ŋutɔ be nyɔ̃nùvi.

57E la sɔ ŋùku bàɖà nɔ kpɔ èvi kè to lè ye ŋutɔ be àta mèa; e la sɔ ŋùku vuɛ̃ nɔ kpɔ èvi kèwo ye ŋutɔ jìawo, ɖoa, lè ènu sia ènu be èhiã gã kè mè be lèa mèa, e la ɖù wo, lè bèbe mè, wàlɛbɛ kè kɛ̃tɔ kèwo zĩ ji wòa sɔ wò do àyàɖùɖu ku èhiã mè, lè àpo èdùwo keŋu mèa.

58Eye, ne wò mu jè àgbàgba, ne wòa zɔ̃ ɖo èse kèa be ɖoɖowo ji ò a, ne wò mu wɔ̀ ɖo èse kèwo wo ŋlɔ̀ ɖo xoma kèa mè ji, ku bùbu na gogo be nyikɔ kè nyi Tɔhonɔ̀, àpo Mawu be nyikɔ ɖo vɔ̃vɔ̃a ji ò a,

59Tɔhonɔ̀ la pò wò, e la pò èwò ku àpo jìjimèviwo, e la do ŋùdã be àbì mìa ŋuti, e la do àbì veve màku mìa ŋuti, e la do mì èdɔ̀ sɛ̃ŋu veveɖe.

60E la na èdɔ̀vuɛ̃, xɔ̀ lè àmè ŋuti kèwo keŋu wò vɔ̃ lè Ejiptè-nyigbã jia la gbìgbɔ̀ trɔ va ji wò, eye wo la nɔ̀ ji wò.

61Tɔhonɔ̀ la na wò la jè èdɔ̀ ku àbì kèwo keŋu be ènyà wo mu gblɔ̃ ɖo èse be xoma kèa mè ŋutɔ cã ò a, kaka na gà kè mè wò la crɔ̃ ɖiwaa.

62Eye, ne wò mu ɖo èto Tɔhonɔ̀ be ègbè ò a; lè mì, àmè kèwo ye sùgbɔ sìgbè jiŋùkusi be wètriviwo nène cãawo dòmèa, àmè viɖewo kpò ye la kpɔ̀tɔ̀.

63Eye, sìgbè lekè tutu Tɔhonɔ̀ sɔna jìjɔɛ lenabè na mì sãa, wɔ̀nà ne mìa sùgbɔ, ne mìa nɔ̀ nyɔna mèa nènea, nènea ke ye Tɔhonɔ̀ le sɔ jìjɔɛ, la kpɔ e gbɔ be mìa gũ, ne mìa crɔ̃. Nène a ye be la hɔ̃ mì jo lè ànyigbã kè ji mì le yì, ne bèa trɔ zũ mìa tɔ̀a jia yeŋu.

64Tɔhonɔ̀ la kãkã wò hlɛ̃ ɖo dùkɔ̃wo keŋu dòmè, so ànyigbã be àgo ɖe ji, yì àgo bu ji. Funua, wò la sumɔ vòdu kèwo wò ŋutɔ cã, tɔgbe wòwo cã mu jèsi ò a, vòdu kèwo nyi àti ku èkpe tatawoa!

65Ne wò lè dùkɔ̃ ŋuawo dòmèa, wò mu la kpɔ gbɔ̃jɛ̃ ò; wò mu la kpɔ tèpe kè wò la sɔ àpo àfɔ̀xòmè ɖoa ŋutɔ cã ò. Ne wò lè dùkɔ̃ ŋuawo dòmèa, Tɔhonɔ̀ la na, àgbɔ̃ mu la jèpò na wò ò; e la na, èjì wò la ci jojojoe, eye ŋùkuvi wòwo mu la gbà nɔ klɛ̃ lè èta ŋuti na wò ke ò, wò la gbɔjɔ.

66Àpo àgbèa la flà lè wò ŋutɔ, ŋùku wò mè. Vɔ̃vɔ̃ la nɔ ɖo wò èzã ku kedè. Wò mu la gbà kã ɖo wò ŋutɔ, àpo àgbè ji ò.

67Ŋùdekɛ̃nyɛ mèa, wò la nɔ gblɔ̃ be: “Gà kɛ mè ye wètrɔ la ɖo ò?” Wètrɔ mèa, wò la nɔ gblɔ̃ be: “Gà kɛ mè ye ŋùdekɛ̃nyɛ la ɖo ò?” Ðoa, ènu kèwo ŋùkuvi wòwo la nɔ kpɔa, la nɔ sò àdìka na wò.

© 2014 Bible Society of Togo.

68Tɔhonɔ̀ la sɔ àpùjihũ̃, kɔ wò, trɔ yì Ejiptè, tùtà èdù kèa mè, tùtà èdù kè ŋuti, mù gblɔ̃ so na wò be: “Ŋùkuvi wòwo mu la gbà kpɔ èdù kèa mè kpɔ gbèɖe ò!”. Ne mì ɖo funua, mìawo ŋutɔ, mì la sɔ mìa ɖokoewo ɖo àsì, be yèwoa nyi kluvi ŋusùwo ku kluvi nyɔ̃nùwo na àpo kɛ̃tɔwo, gãkea, àmè ɖekpe mu la nɔ̀ ànyi, la plè mì ò!”

Mosè be ènyà kpɔ̀tɛ kèwo be gblɔ̃a
28–30

69Sɔ kpe èzò kè Tɔhonɔ̀ ɖù ku Izràɛlviwo, lè Horɛb be ètoa ji sãa, èzò kè be ègbè Tɔhonɔ̀ gbà ɖè na Mosè be ne ɖù ku Izràɛlviwo, lè Mòab-nyigbã jia be ènyàwo ye nyi ekèawo:

Èsea gbìgbɔ̀ hlẽ 29

Mawu wɔ̀ ènu jɔ̀ àsuwo na Izràɛlviwo

1Mosè yɔ Izràɛl be dùkɔ̃ bliboa bɔ̀, eye be gblɔ̃ na wo be: Mìa ŋutɔwo mì kpɔ ènu kè Tɔhonɔ̀ wɔ̀ le mìabe ŋùku mè, na Faraɔ̀n ku yebe sumɔ̃viwo, kudo yebe dùkɔ̃ bliboa, lè Ejiptè-nyigbã ji.

2Mì kpɔ ènu jɔ̀ àsuwo, jèsì ku ŋùdãnu gã kèwo be wɔ̀a.

3Gãkea, kaka va na egbèa, Tɔhonɔ̀ mu kpɔ na mì èjì, ne mìa ŋɔjè ènuwo mè, nùkuviwo, ne mìa sɔ nɔ kpɔ ènu, ku ètowo, ne mìa sɔ nɔ sè ènu ò.

4Mù kplɔ̀ mì to zògbè a ji, èpè èkà sɔ̃ŋu: àwù mu vũvũ lè mìa ŋuti ò, eye àfɔ̀kpa mu ɖù lè àfɔ̀ na mì ò.

5Mu nyi kpɔ̃nɔ, ye mì ɖù ò, mu nyi vɛ̃, àlo àhà sɛ̃sɛ̃wo ye mì nù ò: mì ɖo la kpɔ jèsi, to ekèa mè be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu.

6Eye, kè mì va ɖo fikèa, Sihɔ̀n, Hɛsbɔ̀n be èfìɔa ku Ɔg, Basàn be èfìɔa, to va kpã ŋùkɔ̀ mi, wɔ̀ àhùa ku mi, eye mi ɖù woa ji.

7Eye mi xɔ̀ woabe ànyigbã, sɔ wɔ̀ ècrɔ̃nu na Rubèn be jìjimèviwo, na Gad be jìjimèviwo ku Manasè be jìjimèviwo be hɛ̃nua be mamã mè.

8Mì la le zòɖùɖu kèa be ènyàwo ɖo àsi, ne mìa wɔ̀ ɖo woa ji, ne ènu sia ènu kè mì la wɔ̀a ne jè e ji na mì.

Mawu be zòɖùɖua nyi ènu xɔ̀ àsì

9Mìa kpata, mì lètè egbè lè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu be ŋùkɔ̀; mìa kpata ku mìabe ègawo, mìabe kɔ̀tawo, mìabe àmè sĩsĩwo, mìabe ènuŋlɔ̀tɔwo, Izràɛl be ŋusùwo keŋu,

10mìabe èviwo, mìa srɔ̃wo, kpe ɖo àmèjro kèwo lè mìa dòmè, lè mìabe àsàɖa mè, ne bèa nɔ sò àtiwo, àlo, nɔ kù èsì na mì.

11Wò va, la ɖo Tɔhonɔ̀, àpo Mawu be zòɖùɖua mè, zòɖùɖu kè be àtãŋu Tɔhonɔ̀ le kã na wò egbè,

© 2014 Bible Society of Togo.

12ne wòa trɔ ye ŋutɔ be dùkɔ̃, so egbèa ji, eye ye ŋutɔ bèa nyi Mawu wò, sìgbè
lekè be fiã àjɔ̀gbè na wò, eye be kã àtãŋu na Abràham, Izàk ku Yakɔb, tɔgbe
wòwoa nène.

13Èzò kè mù le ɖù ku àtãŋu kãkãa, mu nyi mìawo kpò ye mù le ɖù ì ku ò.

14Mù le ɖù ì ku àmè kèwo keŋu lètè, lè fikèa ku mi, lè Tɔhonɔ̀, miabe Mawu be
ŋùmè egbèa, vɔ̀a, mù gbà le ɖù ì ku àmè kèwo keŋu mu lè fikèa ku mi egbè ò a.

15Mìa ŋutɔwo mì nya lekè mi nɔ̀ Ejiptè-nyigbã ji ɖoa, ku lekè mi to dùkɔ̃ kèwo
dòmè mì zɔ̃ toawo ɖoa.

16Mì kpɔ ènu nyɔŋu ku legba kèwo ye lè dùkɔ̃ ŋuawo gbɔa, legba kèwo wo sɔ àti,
èkpe ku sìka wɔ̀a!

17Ŋusù, àlo nyɔ̃nù, xòmè, àlo kɔ̀ta ɖekpe be èjì mu gbà trɔ lè Tɔhonɔ̀, miabe Mawu
yomè, ne bèa yì sumɔ dùkɔ̃ ŋuawo be vòduwo ò. Àmè kè la wɔ̀ ekèa la nɔ̀ sìgbè
àti kè be èkè na be yebe èkusɛ̃sɛ̃wo la va trɔ zũ àɖi kè la va nɔ ve kpàaa nène.

18Ne àmè ɖe sè ènyà kè Mawu sɔ kã àtãŋua vɔ̀, susu be yè xɔ̀ sìtu, ekèa ŋutia, e le
gblɔ̃ be: "Ènu nyɔ na mù ŋutɔ, be mù xɔ̀ sìtu, eye mù teŋu wɔ̀ ènu kè jro mùa, ɖoa
ànyigbã kè ji èji jà ɖoa mu gbà ɖìnà èku ò",

19Tɔhonɔ̀ mu la lɔ̃, la sɔ èvuɛ̃ kè nène be àmèa ò. Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze ku yebe
ŋuhuãa la bì ɖo àmè kèa ŋuti. Kpɛ̃sɛ̃ kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ sɔ kã àtãŋu ɖo xoma kèa
mèawo la jã nène be àmèa, eye Tɔhonɔ̀ la gũ yebe nyikɔ lè xixe kèa mè gbidi.

20Tɔhonɔ̀ la ɖè è ɖo vò, so Izràɛl be kɔ̀tawo keŋu ŋuti, eye àmèa la nɔ̀ yebe èvuɛ̃
nu, zɔ̃ ɖo kpɛ̃sɛ̃ kèwo keŋu kplɔ̀ zòɖùɖu kè lè èse be xoma kèa mèa do a ji.

21Eye, ne jìjimè kè la jè mìa yomè a, jìjimè kè la nyi mìabe èviwo be jìjimèa ku
àmèjro kè la so dìdìpe vaa, kpɔ ànyigbã kèa be àbìwo a, ne wo kpɔ èdɔ̀lele kèwo
Tɔhonɔ̀ sɔ dɔ̃ èto na ànyigbã kèa ku e jinɔ̀tɔwoa,

22wo la gblɔ̃ be: Tɔhonɔ̀ be ànyigbãa, èwèmi, èjè ku èzò kpò be nyi; wo mu la teŋu
do ènu ɖo e ji ò; ègbe ɖekpe mu la teŋu mìɔ̃ ɖo e ji, sìgbè lekè be nyi lè Sodɔ̀m ku
Gòmɔràa ke nène, sìgbè lekè be gbà nyi lè Admà ku Sevoim nène, èdù kèwo
Tɔhonɔ̀ crɔ̃ lè àdɔ̀mèze ku èjìbibi mèa.

23Eye dùkɔ̃wo kpata la do àpa be: "Nukɛ ŋuti Tɔhonɔ̀ wɔ̀ lekea ku ànyigbã kèa ɖo
ò? Nukɛ ŋuti be do àdɔ̀mèze hɛli-hɛli lekea ɖo ò?"

24Àmèwo la gblɔ̃ be: "Kè Tɔhonɔ̀ be dùkɔ̃a gble èzò kè Tɔhonɔ̀, woa tɔgbe-
tɔ̀gbèwo be Mawu ɖù ku wo, sɔ kplɔ̀ wo jo lè Ejiptè-nyigbã jia ŋuti ye.

25Wo yì sumɔ vòduwo, eye wo jè èɖɛ̀ na wo, na vòdu kèwo wo mu jèsi ò a, kèwo
be èse Tɔhonɔ̀ do na woa.

26Ekèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ do àdɔ̀mèze do ànyigbã kèa, eye be na kpɛ̃sɛ̃ kèwo keŋu
wo ŋlɔ̀ ɖo xoma kèa mèa ɖì e ŋuti ɖo.

© 2014 Bible Society of Togo.

27Lè yebe èjìbibi mèa, Tɔhonɔ̀ sɔ yebe àdɔ̀mèze gãa be àdã hɔ̃ wo jo lè woabe ànyigbãa ji, ɖoɖa ànyigbã bu ji, sìgbè lekè be jɔ̀ egbèa nène.

28Ènu wawlaawo nyi Tɔhonɔ̀, miabe Mawu tɔ̀, eye ènu kèwo wo ɖèfiɔawo nyi mia ku miabe èviwo, tɔ̀ kaka sɔ yì, àleke be mia wɔ̀ ɖo èse kèa be ènyàwo kpata ji.

Èsea gbìgbɔ̀ hlẽ 30

Izràɛlviwo la trɔ gbɔ̀ va Tɔhonɔ̀ gbɔ

1Eye, ne ènu kèawo keŋu jò ɖo ji wò, sìgbè sìtu, àlo kpɛ̃sɛ̃ kèwo mù sɔ ɖo ŋùkɔ̀ na wòa nènea, wò la ɖè susu, wàlɛbɛ kè wò la nɔ̀ dùkɔ̃ kèwo keŋu dòmè Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a la kplɔ̀ wò yìa.

2Wò la trɔ gbɔ̀ va Tɔhonɔ̀ àpo Mawu a gbɔ ku àpo èjì blibo, àpo àmèti bliboa, eye èwò ku èvi wòwo, mì la sè ètonu na Tɔhonɔ̀. Mì la zɔ̃ ɖo ɖoɖo kèwo keŋu mù sɔ le do àsi na mì egbèa ji.

3Eye, ne wò trɔ gbɔ̀ vaa, Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a la gbìgbɔ̀ trɔ àpo àgbè, e la kɔ̀ àdɔ̀mè ɖo ŋuti wò, e la gbìgbɔ̀ bɔ̀ àpo dùkɔ̃a ɖodu, so dùkɔ̃ kèwo keŋu dòmè Tɔhonɔ̀, àpo Mawu kã mì hlɛ̃ ɖoa mè.

4Ne kaka xixea be ènukpòpe ke wo kplɔ̀ wò yì cã a, funua ke ye Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a la yì bɔ̀ àpo dùkɔ̃a ɖodu lè, eye be la kplɔ̀ wò va.

5Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a la yì kplɔ̀ wò gbɔ̀ va ànyigbã kè nyi tɔgbe wòwo tɔ̀ sãa ji, eye be la nyi tɔ̀ wò; Tɔhonɔ̀ la na, wò la jì ɖo e ji, lè nyɔna mè, eye mìabe dùkɔ̃a la sùgbɔ wu mìa tɔgbewo.

6Tɔhonɔ̀, àpo Mawu la sò èvo na àpo èjì, gbà wɔ̀ ɛ̀ na àpo jìjimèviwo cã, àleke be wòa lɔ̃ Tɔhonɔ̀, àpo Mawu, ku àpo èjì blibo ku àpo àmèti bliboa, ne wòa nɔ̀ àgbè.

7Eye Tɔhonɔ̀, àpo Mawu la kɔ̀ kpɛ̃sɛ̃ kèawo kpata ɖo àpo kɛ̃tɔ kèwo la sɔ àmè cìcri tĩ yo wò mèa ji.

8Wàlɛbɛ ŋua, èwò yaa, wò la nɔ ɖo èto Tɔhonɔ̀, àpo Mawu be ègbè, eye wò la nɔ zɔ̃ ɖo yebe ɖoɖo kèwo keŋu mù sɔ le do àsi na wò egbèa ji.

9Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a la na nyɔna la kplɔ̀ àpo wɔ̀nawo keŋu do, wàlɛbɛ kè àpo àdɔ̀mèviwo la nɔ sùgbɔ ɖo e ji kpe èa. Tɔhonɔ̀ àpo Mawu la na èlã wòwo la nɔ jì ɖo e ji, àpo àgblè mè nukuwo la nɔ flãŋu, eye Tɔhonɔ̀ la sɔ jìjɔɛ, nɔ kɔ̀ nyɔna ɖo ji wò, sìgbè lekè be sɔna jìjɔɛ, kɔ̀nà ɛ̀ ɖo tɔgbe wòwo jia nène.

10Ðoa, wò la nɔ ɖo èto Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a be ègbè, eye wò la le yebe èse kèwo ye wo ŋlɔ̀ ɖo xoma kèa mèa ɖo àsi, ne wò trɔ gbɔ̀ va Tɔhonɔ̀ gbɔ ku àpo èjì blibo, kudo àpo àmèti bliboa.

Mawu be ènyàa mu lè dìdìpe ò

11Ɛ̃ɛ, èse kè mù sɔ le do àsi na wò egbèa, mu sɛ̃ŋu na wò wu nu ò. E ji wɔ̀wɔ ɖo mu glo wò ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Èsea mè-nyàwo mu lè jiŋùkusi, ne woa gblɔ̃ be: “Àmè kɛ la yì jiŋùkusi, la yì sɔ
ɛ̀ va na mi, ne mia sè emè, ne mia wɔ̀ ɖo e ji ò?”

13Eye mu lè àpù godo cã, ne woa gblɔ̃ be: “Àmè kɛ la sò àpùa, la yì e godo, la sɔ ɛ̀
va na mi, ne mia sè emè, àleke be mia wɔ̀ ɖo e ji ò?

14Ɛ̃ɛ, ènyàa mu dìdì lè gbɔ wò ò, e gogo wò, e lè ènu mè na wò, eye be gbà
lè èjì mè na wò, àleke be wòa teŋu wɔ̀ ɖo e ji.

Cã àgbè

15Kpɔɖa, egbèa, mù sɔ àgbè ku nyɔna, èku ku àyàɖùɖu le ɖo ŋùmè na wò.

16Ègbè kè ènyè ya, mù le ɖè na wò egbèa ye nyi be wòa lɔ̃ Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a;
wòa zɔ̃ lè yebe èmɔwo ji, wòa le yebe èsewo ɖo àsi; wòa wɔ̀ ɖo yebe ɖoɖowo ku
yebe èkɔ̀dowo ji. Ne wò wɔ̀ ɖo woa jia, wò la nɔ̀ àgbè, wò la jì ɖo e ji, eye Tɔhonɔ̀,
àpo Mawu a la tusì na wò lè ànyigbã kè ji wò le yì, ne bèa trɔ zũ tɔ̀ wòa ji.

17Vɔ̀a, ne èjì wò trã èmɔa, ne wɔ̀ mu ɖo èto ò, ne wò ɖè àsi lè ɖokoe wò ŋuti, eye
wo kplɔ̀ wò yì le do èta gũ na vòduwo, eye wò le sɛ̃ woa,

18mù le kã àtãŋu na mì egbè be: mì la crɔ̃ gbidi-gbidi, eye mì mu la nɔ̀ àgbè dìdi
lè ànyigbã kè ji mì le yì, ne bèa trɔ zũ mìa tɔ̀, ne mì sò Yɔrdàn be ètɔ̀a ò.

19Mù le tà jiŋùkusi ku ànyigbã na mì, egbè be: àgbè ku èku ye mù sɔ le ɖo ŋùmè
na mì; ekèawo ye nyi sìtu ku kpɛ̃sɛ̃. Cã àgbè, àleke be èwò ku àpo jìjimèviwo, mìa
nɔ̀ àgbè;

20wò la lɔ̃ Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a, wò la ɖo èto yebe ègbè, ne wòa tɛ ɖo e ŋuti. Nène
a ye wò la wɔ̀, ne wòa nɔ̀ àgbè, ne wòa nɔ̀ àgbè dìdi, lè ànyigbã kè be àjɔ̀gbè
Tɔhonɔ̀ fiã be yè la sɔ na Abràham, Izàk ku Yakɔb, tɔgbe wòawo ji.

Èsea gbìgbɔ̀ hlẽ 31

Mosè be kuku
Yosùa yì Mosè be èdɔa ji

1Mosè gblɔ̃ ènyà kèawo na Izràɛl bliboa.

2E gblɔ̃ na wo be: “Egbèa, èpè èkà ètɔ̃ ye lè àsi nyè. Nyè mu gbà ɖo ŋusɛ̃ la nɔ yì,
la nɔ gbɔ̀ ò, eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: 'Wò mu la sò Yɔrdàn be ètɔ̀ kèa ò.'

3Tɔhonɔ̀ àpo Mawu ŋutɔ ye la zɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na wò. E ye la crɔ̃ dùkɔ̃ kèawo lè ŋùkɔ̀
na wò eye wò la xɔ̀ woa tèpe. Eye Yosùa ye la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na mì, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀
gblɔ̃ ɛ̀a nène.

4Ènu kè Tɔhonɔ̀ wɔ̀ ku Sihɔ̀n ku Ɔg, Àmorìtɔwo be èfiɔwo ku woabe dùkɔ̃woa, ke
ye be la wɔ̀ ku dùkɔ̃ kèawo: E crɔ̃ wo.

5Tɔhonɔ̀ la sɔ wo do àsi na mì, eye mì la wɔ̀ ènu kèwo keŋu lè èse kèwo mù sɔ do
àsi na mìa mèa ku wo.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Mì dojì, ne mìa likè; mì mu gbà vɔ̃, ne mìa hũhũ lè ŋùkɔ̀ na wo ò. Đoa, Tɔhonɔ̀,
àpo Mawu a ye la zɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na wò: mu la jo lè gbɔ wò ò; mu la gble wò ɖɛ ò.”

7Ekèa yomè a, Mosè yɔ Yosùa, eye be gblɔ̃ na ɛ̀, lè Izràɛl be dùkɔ̃ bliboa be ŋùmè
be: “Dojì, ne wòa likè, ɖoa, èwò ye la kplɔ̀ dùkɔ̃ kèa ɖo ànyigbã kè be àjɔ̀gbè
Tɔhonɔ̀ fiã na woa tɔgbewo, be yè la sɔ na woa ji. Èwò ye la sɔ ɛ̀ wɔ̀ ècrɔ̃nu na wo.

8Tɔhonɔ̀ ŋutɔ la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na wò; e la nɔ̀ ku wò; mu la ɖè àsi lè ŋuti wò ò, eye mu
la gble wò ɖɛ ò. Mù gbà vɔ̃ ò, eye àdìka mu gbà sò wò ò.”

9Eye Mosè ŋlɔ̀ èse kèa be ènyàwo, sɔ do àsi na Izràɛl be àmè sĩsĩwo kpata, ku Levì
be èvi kèwo nyi hũbonɔ kèwo kɔkɔna Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a.

10Eye Mosè sɔ ègbè kèa do àsi na wo be: “Èpè adrɛ̃ sia èpè adrɛ̃ yomè a, wàlɛbɛ
kè mì la sɔ èfɛ̃ nɔ kè àmèa, ekè le nyi gòxɔwo be àzãa,

11wàlɛbɛ kè Izràɛl bliboa la va bɔ̀, lè Tɔhonɔ̀ àpo Mawu a be ŋùmè, lè tèpe kè ye
ŋutɔ la cã a, wò la hlɛ̃ èse kèa be ènyàwo lè Izràɛl be dùkɔ̃ bliboa be ŋùmè, ne
woa sè è.

12Wò la yɔ dùkɔ̃a kpata bɔ̀: ŋusùwo, nyɔ̃nùwo, ɖèviwo ku àmèjro kèwo lè àpo
èdùwo mèa, ne woa kpata, woa sè è, ne woa kpla ɛ̀, ne woa si Tɔhonɔ̀, mìabe
Mawu a, àleke be woa kpɔ e gbɔ be woa le èse kèa be ènyàwo ɖo àsi, ne woa wɔ̀
ɖo e ji.

13Eye, woabe èvi kèwo mu kpɔ nya ɛ̀ hàɖe ò a, la sè è, eye wo la kpla lekè wo la
vɔ̃ Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ɖoa, ŋùkèkè kèwo keŋu mì la nɔ̀ àgbè, lè ànyigbã kè mì
la yì xɔ̀, ne mì sò Yɔrdàn be ètɔ̀a vɔ̀a ji.”

Izràɛl be dùkɔ̃a kplɔ̀ vòduwo do

14Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Kpɔɖa, àpo èku be àzã le gogo vɔ̀. Yɔ Yosùa, ne mìa
va ègòdodo be gòxɔa mè. Funua, mù la sɔ ègbè do àsi na mì.” Ekèa yomè a, Mosè
ku Yosùa yì ègòdodo be gòxɔa mè.

15Eye Tɔhonɔ̀ ɖè ye ɖokoe fiɔ, lè gòxɔa mè, lè lili babla ɖe mè. Lili bablaa kèa lè
gòxɔa mɔnu.

16Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be: “Kpɔɖa, zãɖe kèa, wò la mlɔ̃ ànyi, la jo yì tɔgbe wòwo
gbɔ. E yomè a, dùkɔ̃ kèa la tɔ àhasì wɔ̀wɔ, eye be la nɔ kplɔ̀ èdù bu mètɔ kèwo
dòmè wo la ɖoawo be vòduwo do. Dùkɔ̃ kèa la gble mù ɖɛ, la gble zòɖùɖua, e la
gble èzò kè mù ɖù ku ìa.

17Gbè ŋua gbèa, mù la do àdɔ̀mèze ɖo woa ŋuti. Mù la gble wo ɖɛ, eye nyè mu la
gbà kpɔ woa gbɔ ò. Gà ŋua mèa, woa ŋutɔwo ye la na wo la vũvũ wo, eye àfɔ̀ku
gãgãwo ku ènu sò àdìkawo la jɔ̀ ɖo woa ji. Eye, ne ènu kèawo jɔ̀ ɖo dùkɔ̃ kèa jia,
e la gblɔ̃, gbè ŋua gbè be: “Ne ènu kèawo jɔ̀ ɖo mia jia ɖe, mu ɖèfiɔ be miabe
Mawu a mu gbà lè mia dòmè ò a?”

18Vɔ̀a, gbè ŋua gbèa, nyè ya, mù la gbà nɔ wla àpe ŋùku mè do è, ɖo èvuɛ̃ kèwo
kpata be wɔ̀, wàlɛbɛ kè be kplɔ̀ vòduwo do a ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Fifia, mì ŋlɔ̀ èhà kèa ɖɛ, ne mìa fiɔ Izràɛlviwo. Mì sɔ è, do ènu na wo, ne woa nɔ jì ì, àleke be èhà kèa ne nyi ɖàsèfo na mù, ɖo Izràɛlviwo ŋuti.

20Nyàwo be nyi be mù la kplɔ̀ dùkɔ̃ kèa yì ànyigbã kè ji nyìnɔsi ku ànyisi bɔ ɖoa ji; ànyigbã kè be àtãŋu mù kã na woa tɔgbewo, be mù la sɔ na woa. Wo la ɖùnu, la ɖɔpò; wo la kpɔ lãmè. E yomè a, dùkɔ̃ kèa la trɔ jè ŋùkɔ̀ vòduwo, e la sɛ̃ wo, eye be la dovlo nyè ya; e la gbã èzò kè mù ɖù ku ìa.

21Eye, wàlɛbɛ kè gbledo gãgãwo ku ènu bàɖàwo la va nɔ jɔ̀ ɖo dùkɔ̃ kèa jia, èhà kèa la nyi ɖàsèfo na mù ɖo woa ŋuti, ɖoa, woabe jìjimèviwo mu la ŋlɔ̀be èhà kèa jìji gbèɖe ò. Egbèa, nyè ya, mù nya ɖoɖo kè wo la wɔ̀a xoxo, gbɔ̀xue mù la kplɔ̀ wo ɖo ànyigbã kè be àtãŋu mù kãa ji."

22Gbè ŋua gbèa, Mosè ŋlɔ̀ èhà kèa ɖɛ, eye be fiɔ Izràɛlviwo.

23Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè na Yosùa, Nun be ŋusùvia, gblɔ̃ na è be: "Likè, ne wòa dojì, ɖoa, èwò ye la kplɔ̀ Izràɛlviwo yì ànyigbã kè be àtãŋu mù kã be mù la sɔ na woa ji. Nyè ya, mù la nɔ̀ ku wò."

24Eye, kè Mosè ŋlɔ̀ èse kèa be ènyàwo keŋu ɖo xoma mè vɔ̀a,

25e ɖè ègbè kèa na Levì kèwo ye kɔkɔna Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Ðakà a be:

26"Mì xɔ̀ èse be xoma kèa, eye mìa sɔ è ɖo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a be Zòɖùɖu-Ðakà a gbɔ, ne bèa nyi ɖàsèfo ɖo mìa ŋuti.

27Nyè ya, mù nya lekè mìabe èkɔ̀ lìa, eye mì nyi dùkɔ̃ jè àgla ɖoa. Ne egbè, wàlɛbɛ kè mù gbà lè àgbè lè mìa dòmèa, mì le jè àgla ɖo Tɔhonɔ̀ ŋutia, leke be la va nyi, ne mù va kua ò?

28Mì yɔ mìabe kɔ̀tawo be àmèsĩsĩwo kpata ku mìabe ènuŋlɔ̀tɔwo bɔ̀ ɖo gbɔ nyè, ne ma gblɔ̃ ènyà kèawo ɖo èto mè na wo. Jiŋùkusi ku ànyigbã ye la nyi ɖàsèfo ɖo woa ŋuti, lè nyè ku wo dòmè.

29Ðoa, mù nya be lè àpe ku yomè a, mì la gble keŋu-keŋu, eye mì la jo lè èmɔ kè mù ta na mìa ji. Lè àzã kèwo gbãnàa jia, gbledo la va kpe mì, ɖoa, mì la wɔ̀ ènu kè nyrãa, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, àleke be mìabe wɔ̀nawo la nyi àgɔ̀, mì la jè do Tɔhonɔ̀."

Mosè be èhà

30Ekèa yomè a, Mosè gblɔ̃ èhà kèa be ènyàwo keŋu ɖo Izràɛlviwo be àmèha bliboa be èto mè be:

Èsea gbìgbɔ̀ hlɛ̃ 32

1"Jiŋùkusi, ɖo èto, ne ma pò nupo, ànyigbã, sè ènyà kèwo mù la gblɔ̃a.

2Àpe ènufiɔfiɔwo ne jà, sìgbè èsìjàja nène, eye àpe ènyàwo ne hlɛ̃, sìgbè àhũ nène,

ɛ̃ɛ, ne jà, lè àvòmè, sìgbè èji sɛ̃sɛ̃ ɖo ègbefɛ̃fɛ̃ ji nène, ne nɔ̀ sìgbè èji sɛ̃ŋu ɖo ègbe ji nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Mù la mlã Tɔhonɔ̀ be nyikɔ; mì kpɔ lekè miabe Mawu a lòlò ɖoa, jèsi.

4E ye kè nyi àkpãa, yebe ènuwɔ̀wɔwo nɔ̀nà blibo; yebe èmɔwo keŋu lè jɔ̀jɔɛ; ànùkua be Mawu ye be nyi, eye jɔ̀jɔɛ mà wɔ̀ mu lè e mè ò, nyàwototɔ ku ènu jɔ̀jɔɛwɔ̀tɔ ye be nyi.

5Vɔ̀a, mìa Izràɛlviwo ya, dùkɔ̃ vuɛ̃ kpò mì nyi, mìabe èvuɛ̃ wɔ̀wɔ na be, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè a, mì mu gbà nyi Tɔhonɔ̀ be èviwo ò. Jìjimè bàɖà, gbegble ye mì nyi.

6Dùkɔ̃ mà nyanu, jè àɖàhùa, àgbè ŋua ye wò la nɔ̀ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkumèa? Mu nyi Tɔhonɔ̀ ye nyi ètɔ kè jì wò ò a? Tɔhonɔ̀ ye wɔ̀ wò, ye ŋutɔ ke ye likè wò.

7Đoŋù gbè ɖe gbè, gbìgbɔ̀ kpɔ èpè kèwo va yìawo ɖa, gbìgbɔ̀ kpɔ jìjimè kèwo va yìa ɖa, biɔ ètɔ wò sè, e la gblɔ̃ ɛ̀ na wò; biɔ àpo àmè sĩsĩwo sè, wo la gblɔ̃ ɛ̀ na wò.

8Gà kè mè èjihũitɔa mã ànyigbã na dùkɔ̃woa, gà kè mè e mã àgbètɔwo mèa, e ɖo lipò na dùkɔ̃wo keŋu, sɔ zɔ̃ ɖo Izràɛlviwo, be ègbɔsùsu ji.

9Đoa Tɔhonɔ̀ ŋutɔ tɔ̀ ye nyi dùkɔ̃a, eye e cã Yakɔb be jìjimèviwo na ye ɖokoe.

10Tɔhonɔ̀ dogò yebe dùkɔ̃a lè zògbè-nyigbã ji, lè tèpe kè àmè ɖekpe mu lè ò, vɔ̀a, kè ɖɔ ku ègbemèlãwo be àpadodoa. E kpɔ e ji, eye be fiɔ ɛ̀ ènu; e lebè na ɛ̀, sìgbè yebe ŋùkuvi be èku yìbɔ nène.

11Sìgbè lekè èhɔ̃ donazò lãmè na èvia kèwo le kpla zòzroa nènea, e vlũ àwàda, le zrò to yebe àtɔ̃ɛa tamè, e kèkè yebe àwàdawo keŋu, ɖo èviawo ji, e kɔ wo ɖo yebe àwàdawo ji.

12Nène a ye Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ɖèka kplɔ̀ yebe dùkɔ̃a yeŋu, vòdu ɖekpe mu do è àlɔ̀ ò.

13E na dùkɔ̃a ɖù ànyigbã be ètowo ji, ne bèa sɔ àgblè mè nukuawo nyì ye ɖokoe. E na ànyisi to lè àkpã tòtro mè, be nù. E na àmìti mìɔ̃, lè àhlìhãkpe ji, èkusɛ̃sɛ̃awo ɖì, dùkɔ̃a ɖù.

14Ènyì ku àlɛ̃wo nana woabe ànɔsi babla, àlɛ̃vi, ègbɔvi, ègbɔ ku Basàn be àgbò doàmìwo nana woabe èlã, ku èlù be èwɔ meme, vɛ̃ku be èhũ, kè nyi àhà yeye wò nùnàa.

15Nène a ye, kè Yesùrun do àmì vɔ̀a, e jè àgla.

Ɛ̃ɛ, wò doàmì, wò kpɔ lãmè, wò trì; dùkɔ̃a gble Mawu kè wɔ̀ ɛ̀a ɖɛ, e dovlo Mawu kè nyi yebe àkpã, yebe hlùɛ̃tɔa.

16Dùkɔ̃ kèa mèviwo sɔ èdù bu mè be vòduwo do àdɔ̀mèze na Mawu, wo wɔ̀ ènu nyɔŋuwo, sɔ jè àgɔ̀ do Tɔhonɔ̀,

17Wo savɔ na gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ kèwo mu nyi Mawu ò a, na vòdu kèwo wo mu jèsi ò a, ènu sɛ̃sɛ̃ yeye kèwo woa tɔgbewo cã mu nya ò a.

18“Àkpã kè jì wòa, wò ɖè èkɔ̀ lè e ŋuti, wò ŋlɔ̀be Mawu kè ɖo wòa!”

19Ènu kè Tɔhonɔ̀ kpɔa fɔ̃ àdɔ̀mèze na ɛ̀,

ɛ̃ɛ, yebe ŋusùviwo ku yebe nyɔ̃nùviwo hɔ̃ èjì na ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Ekèa ŋuti be gblɔ̃ be: “Mù la wla àpe ŋùmè do wo, eye mù la kpɔ ènu kè la va jɔ̀
ɖo woa jia, ɖoa, jìjimè jɔ̀vuɛ̃ ye wo nyi, èvi kèwo ŋuti wo mu teŋu dojì ɖo ò a.

21Wo sɔ ènu màɖì nuwo, le do àdɔ̀mèze na mù; wo sɔ woabe legba mà ɖì ènuwo
le hɔ̃ èjì na mù. E nyɔ! Nyè yaa, mù la sɔ ènu kè mu nyi dùkɔ̃ ò a kpã ŋùkɔ̀ wo! Mù
la sɔ dùkɔ̃ fùflu ɖe hɔ̃ èjì na wo!

22Fifia, àpe àdɔ̀mèzea be èzò le bì, e le bì kaka yì kɔ̀ ɖo èkuwode be gòglòpe ke!
E vũvũ ànyigbã ku ènu kèwo mìɔ̃nà ɖo e jia! E bì ètowo be ègũnuwo!

23Mù la lɔ jɔ̀gbèvuɛ̃wo kpata kɔ̀ ɖo woa ji, àŋùti nyèwo la lɔ wo.

24Ne àdɔ̀ wù àmè gbɔjɔ wo, èji be ègbèɖèɖe ku àpe àɖi sɛ̃ŋu be tete vũvũ woa,
mù la ɖo èlã wɔ̀ àdãwo be àɖu na wo, ku èlã kèwo tana lè èkɔ mèa be àɖi.

25Lè èmɔ jia, èwui la crɔ̃ woabe èviwo, lè àxuewo mèa, àdìka sò àmè la ɖùfiɔ; ènu
kè la kpe ɖèkajɛ a ke ye la kpe tùgbɛ̀jɛ lè àxuea cã; ènu kè la crɔ̃ vifɛ̃ hũkɔ̃ɛa ke
ye la crɔ̃ àmègã èta ɣe cã.”

26Mù gblɔ̃ be: “Mù la gbã wo hãnyà hãnya, eye mù la gũ wo jo lè àgbètɔwo be
susu mè,

27Gãkea nyè mu jro be woabe kɛ̃tɔ ne kò mù, ne woa va nɔ gblɔ̃ be: “Miawo ye na
ekèawo keŋu jɔ̀, mu nyi Tɔhonɔ̀ ye wɔ̀ ènu kèawo ò!”

28Ekè e nyi be dùkɔ̃ kèa nyi dùkɔ̃ kè be ɖoɖowo le gbãa, wo mu ɖo ènunya ò.

29Ne wo ɖo àdòdò a, wo la kè sè e gɔ̃mè, eye ènunya la nɔ̀ susu mè na wo, na
woabe èsɔ̀ godo.

30Leke àmè ɖèka la teŋu nyà àmè èkà èwì vɔ àtɔ̃ (1ooo) ɖo ò? Eye àmè hotu àtɔ̃
(1oooo) la teŋu si lè àmè èvè pɛ nu, ne mu nyi be woabe àkpã kè nyi Tɔhonɔ̀a ɖè
kɛ̃tɔawo do àsi ò?

31Ekè miabe kɛ̃tɔwo be àkpã mu lè sìgbè miabe àkpã nène ò a, woa ŋutɔ wo ɖù
ɖase so e ŋuti.

32Woabe vɛ̃-gblewo so Sodɔ̀m be vɛ̃-gblewo dòmè, kèwo mu tovò na Gòmɔrà be
àgblèwo ò a. Woabe vɛ̃kuwo ɖɔ ku àɖi ɖèɖe, woabe vɛ̃kpòwo ve kpàa.

33Woabe vɛ̃a nyi èdã be àɖi, flìbo be àɖi bàɖà bàɖà ɖe.

34Ènu kè ènyè Tɔhonɔ̀, mù ɖo ɖɛa, Ènu kè mù ɖo ɖɛ na woa,

35Tɔ̀ nyè ye nyi èhlɔ̃biɔbiɔ, ku èfɛ̃tu, ne gà mè sùa, woabe àfɔ̀ la ɖiɖi, ɖoa, woabe
cɔ̃crɔ̃ be àzã gogo, eye ènu kè la jɔ̀ ɖo woa ji kpàtàa, la va èzã ɖe kèa.”

36Tɔhonɔ̀ la sò jɔ̀jɔɛ na yebe dùkɔ̃a, e la ku ŋuzĩzĩ na yebe sumɔ̃viwo, wàlɛbɛ kè
be la kpɔ be wo gbɔjɔa, wàlɛbɛ kè kluvi, àlo, àblɔ̀ɖèvi mu gbà lè ò a.

37Hùe ŋua nu ye be la biɔ be: “Fikɛ ye woabe vòduwo lè ò, eye àkpã kè le wla woa
ɖe?

© 2014 Bible Society of Togo.

38Woabe vòdu kèwo ɖùnà woabe vɔsa be àmìwoa ɖe? Ekèwo ye nùnà woabe èsìkɔ̀ɖɛ be àhàwoa ɖe? Wo ne sitè, ne woa va hlùɛ̃ mì gã! Wo ne sɔ àfi kè mì la wla ɖoa fiɔ!

39Mì le kpɔ fifi be ènyè ye, ènyè ɖèka kpò ye, kè vòdu ɖekpe mu nɔ̀ ŋuti nyè ò a, ènyè kpò ye ɖo ŋusɛ̃, nana èku ku àgbè. Ne mù do àbì àmè ŋutia, ènyè ke gbà wùnà àbì a. Àmè ɖekpe mu teŋu xɔ̀ àmè, lè àsi nyè ò.

40Ɛ̃ɛ, mù kɔ àlɔ̀ yìji, eye mù le kã àtãŋu be: 'Ènyè ye nyi Mawu àgbè-àgbè kè lè, kaka sɔ yìa!

41Ne mù ɖa èwui wɔ̀ ànyrã nyèa, ne mù kpã ŋùkɔ̀ kɛ̃tɔ nyèwo ku kòjoɖoɖoa, àpe èhlɔ̃biɔbiɔ la jè woa ji, eye mù la dɔ̃ èto na àmè kèwo crì mùa.

42Wàlɛbɛ kè èwui nyèa le ɖù woabe èlãa, àŋùti nyèwo la nɔ nù woabe èhũ, kaka la mu. Àmè ci àhùawo ku àhùalewo be èhũ wo la nù. Kɛ̃tɔwo be kplɔ̀tɔwo be èlã wo la ɖù.'"

43Dùkɔ̃wo, mì kafu Tɔhonɔ̀ be dùkɔ̃a, ɖoa, Tɔhonɔ̀ la biɔhlɔ̃ na yebe sumɔ̃viwo be èhũ. Èhlɔ̃biɔbiɔ kèa la gɛ̃ jè yebe kɛ̃tɔwo ji; Nène a, e la sɔ yebe dùkɔ̃a ku yebe ànyigbã be èvuɛ̃ kè è. Tɔhonɔ̀ la dɔ̃ èto na yebe kɛ̃tɔwo vɔ̀a, e la kɔ̀ yebe dùkɔ̃a be ànyigbã ŋuti.

44Nène a ye Mosè, kè ŋuti Yosùa, Nun be èvia lè, va ɖè èhà kèa mè be ènyàwo keŋu ɖo èto mè na Izràɛl be dùkɔ̃a.

45Kè Mosè gblɔ̃ ènyà kèawo keŋu na Izràɛl bliboa vɔ̀a,

46e gblɔ̃ na wo be: "Mì le ènyà kèwo keŋu mù le gblɔ̃ na mì egbèa ɖo àsi veveɖe, eye mìa do wo èto mè na mìabe èviwo, be wo ne wɔ̀ ɖo èse kèa be ènyàwo kpata ji.

47Ðoa, mu nyi ènyà gbalo ye wo nyi na mì ò. Ènyà kèawo ye nyi mìabe àgbè bliboa, eye ènyà kèawo ji, mì la wɔ̀ ɖo, ne mìa nɔ̀ àgbè dìdi, lè ànyigbã kè mì la xɔ̀, ne mì sò Yɔrdàn be ètɔ̀a vɔ̀a."

Mosè be èku be ènyà

48Gbè ŋua gbè tutua, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè be:

49"Lia Nebò be èto kè lè Avarim be ètowo dòmèa ji, ne wòa yì Mòab-nyigbã ji, jè ŋùkɔ̀ Yerikò, ne wòa kpɔ Kanàn-nyigbã kè mù la sɔ na Izràɛlviwoa ɖa.

50Lè èto kè wò la liaa jia, wò la ku, la yì tɔgbe wòwo gbɔ, sìgbè lekè fòfo wò Arɔ̀n cã ku, lè Hor be ètoa ji, jo yì yebe xòmèwo gbɔa nène.

51E la nyi lekea, ɖoa, mì wɔ̀ èvuɛ̃ gã ɖe ɖo ŋuti nyè lè Izràɛlviwo dòmè, lè Meribà be èsìa gbɔ, lè Kadɛ̀s, lè Sin be zògbè a ji, wàlɛbɛ kè mì mu do bùbu lekè mù lè kɔ̀kɔ̀ɛ ɖoa ŋuti, lè Izràɛlviwo dòmè ò.

52Wò la jè ŋùkɔ̀ ànyigbã kè mù sɔ le na Izràɛlviwoa, wò la kpɔ ɛ̀ ɖoɖa, lè àzɔ̀ge, gãkea, wò mu la yì e ji ò."

© 2014 Bible Society of Togo.

Èsea gbìgbɔ̀ hlẽ 33

Mosè tusì na Izràɛl be kɔ̀ta woèvèawo

1Sìtu kèwo Mosè, Mawu be àmèa kɔ̀ ɖo Izràɛlviwo ji, gbɔ̀xue be kua ye nyi ekèawo.

2Mosè gblɔ̃ be: "Tɔhonɔ̀ ɖì so Sinaì be ètoa ji va, e hũ ɖo woa ji, sìgbè dɔ̃ŋùkusu nène, so Seir be ètoa tamè, E klẽ na wo, so kaka Paràn be ètoa tamè ke; va ɖo Meribà, lè Kadɛs-nyigbã ji. E va ɖo yebe dùkɔ̃a gbɔ ku àtikplɔtɔ àkpe-àkpewo, eye be le èzò be èsea ɖo ɖùsi-lɔ mè.

3Ɛ̃ɛ Tɔhonɔ̀, èwò kè lɔ̃ Izràɛl be kɔ̀tawoa, àmè kɔ̀kɔ̀ɛwo kpata lè àpo àlɔ̀ mè. Woawo ya, wo lè àpo àfɔ̀nu, le xɔ̀ àpo ɖoɖowo.

4Èse kè Mosè ŋlɔ̀ na mia, nyi àdɔ̀kùnu xɔ̀ àsì kè be sɔ do àsi na Yakɔb be jìjimèviwoa,

5eye, kè dùkɔ̃a be àgbònùglawo ku Izràɛl be kɔ̀tawo va bɔ̀a, Yesùrun kpɔ yebe èfìɔ kè nyi Tɔhonɔ̀a

6Rubèn ne nɔ̀ àgbè tɛ̀gbɛ̀, mu gbà ku ò, eye yebe xòmèa ne jì ɖo e ji kpe è."

7Kuefã kè Mosè wɔ̀ ɖo Yudà be kɔ̀taa taa, ye nyi ekèa be: "Tɔhonɔ̀, ɖo èto Yudà be ègbè; gbìgbɔ̀ kplɔ̀ è va yebe dùkɔ̃a gbɔ! Ye ŋutɔ be àlɔ̀wo ne hlùẽ ye ɖokoe gã, vɔ̀a, wò ŋutɔ, nyi yebe àlɔ̀do, kpã ŋùkɔ̀ yebe kẽtɔwo."

8Ðo Levì be kɔ̀taa taa, Mosè gblɔ̃ be: "Tɔhonɔ̀, àmè kè wɔ̀ ànùkua na wòa, ye wò sɔ àpo Tumìm ku Urìm do àsi na. Wò do yebe jìjimèviwo kpɔ, lè Masà, eye wɔ̀ kplɔ̀ wo to àjrèwɔ̀wɔ mè, lè Meribà be èsìa gbɔ.

9Woawo ye ɖè woabe ànùkua wɔ̀wɔ fiɔ wò, wàlɛbɛ kè wo mu kpɔ ètɔ, àlo, ènɔ̀ ò, wàlɛbɛ kè wo mu kpɔ nɔ̀vi, àlo, èvi ò. Wo le ènyà wòa ɖo àsi, eye wo kù ɖo zòɖùɖu wòa ŋuti.

10Woawo ye sɔ àpo ɖoɖowo sɔ fiɔnu Yakɔb, eye wo sɔ àpo èsewo sɔ fiɔnu Izràɛl, wo tɔnazò lifi kèwo huẽna gbligbligblia, sɔ wɔ̀nà vɔsa blibo na wò, lè vɔsakpe wòa ji.

11Tɔhonɔ̀, na woa gbà sẽŋu kpe è; tusì na woabe àlɔ̀nu-dɔwo kpata; ŋẽ àlì na woabe kẽtɔwo keŋu, eye àmè kèwo keŋu crì woa, ne ci ànyigbã, wo mu gbà sitè gbèɖe ke ò."

12Ðo Bɛnyamìn be kɔ̀taa taa, Mosè gblɔ̃ be: "Tɔhonɔ̀ be lɔ̃lɔ̃tɔ ye Bɛnyamìn nyi. E gã, wàlɛbɛ kè be cɔ̃ àkɔ ɖo Tɔhonɔ̀ kè kpɔna e ta gbè sia gbèa gbɔ, eye be va nɔ̀nà Bɛnyamìn be ètokɔ̃ẽwo dòmèa."

13Ðo Yosɛ̀f be kɔ̀taa taa, Mosè gblɔ̃ be: "Tɔhonɔ̀ ne tusì na Yosɛ̀f be ànyigbãa; ànyigbã kèa ne xɔ̀ jiŋùkusi bè ènu nana nyuɛ̃tɔawo, àhũ fàfa ku èsì kè le gbɔ̃jɛ̃ lè ègũ mèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Ne xɔ̀ ènuku kè nyɔ wu kèwo keŋu èwè nanaawo, ku kèwo keŋu mìɔ̃nà, ne
wètri yeye jè èjia.

15Ne xɔ̀ ènu nana xɔ̀asì kèwo tona so blèmà be ètowo mèa, ènu ɖùɖu kè ànyigbã
sɔ nyìnà ètokɔ̃ɛ̃ do àmàwo kòkòkòa.

16Ne xɔ̀ ènu nyuɛ̃ kèwo keŋu ɖɔ ànyigbã kèa jia be nyuɛ̃tɔawo, ku àmè kè ze lè
ègbe mumu kè bìzòa mèa be màje, Ènu kèawo keŋu ne nyi jègbà, lè èta na Yosɛ̀f,
e ye kè xɔ̀ àmìsìsi, sɔ kplɔ̀ nɔ̀via kpɔ̀tɛwoa.

17Gogo na Yosɛ̀f, yebe ènyìsuvi, ŋùkɔ̀gbevia! Ètò be àzòwo ye lè èta na ɛ̀. E sɔ tùnà
dùkɔ̃wo keŋu ɖoɖu, kaka yì ànyigbã be ènukpòpewo keŋu. Àzòa ɖèka nyi
Manasè be àmè èkàwìvɔàtɔ̃wo, èbu nyi Efràyim be àmè hotu àtɔ̃wo."

18Mosè gbà gblɔ̃ ɖo Zabulɔ̀n ta be: "Zabulɔ̀n, kpɔ jìjɔɛ, lè àpo àsìsàsa be
èmɔ̃zɔ̃zɔ̃wo ji, lè àpù ji Èwò Isakàr, sò àyo lè àpo gòxɔwo mè.

19Mì la yɔ dùkɔ̃wo va ètoa ji, va àfi kè mì la wɔ̀ vɔsa kè Tɔhonɔ̀ ɖo na mì lèa, ɖoa,
àpù ji ye mìabe àdɔ̀kùnuwo so, ku àdɔ̀kùnu kèwo Tɔhonɔ̀ wla ɖo èkɔ mèa."

20E yomè a, Mosè gblɔ̃ ɖo Gad be kɔ̀taa ta be: "Kàfù Kafu na Tɔhonɔ̀ kè na Gad,
nɔ̀pe kè kèkèa! E cɔ̃ àkɔ ànyi, sìgbè jãŋùta nène, e sɔ̀gbè, la vũvũ yebe àdè be èlãa,
so àfɔ̀ gbɔ, kaka yì èta gbɔ.

21E dà ŋùkuvi ɖo ànyigbãwo ji, eye be cã àkpa kè nyi àtikplɔa tɔ̀a. E gla lè èfìɔwo
dòmè, eye be jè Tɔhonɔ̀ be jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔa gɔ̃mè. Yebe ènyà sòsòwo keŋu dɔ̃ Izràɛl
ji."

22Mosè gblɔ̃ ɖo Dàn ta be: "Dàn nyi jãŋùta be èvi, e tìkpo so Basàn be ànyigbã ji."

23Mosè gbà gblɔ̃ ɖo Neftalì be kɔ̀taa ta be: "Nyɔna la ɖɔpò na Neftalì, Tɔhonɔ̀ be
sìtu sù e si fuu. Ne kèkè yebe ànyigbãwo yì èwèɖoxɔ̀pe ku àpùgo, ne bèa ɖo àlɔ̀
woa ji."

24Mosè gblɔ̃ ɖo Àsɛr be kɔ̀taa ta be: "Tɔhonɔ̀ ne tusì na Àsɛr, lè èviwo keŋu dòmè!
Yakɔb be èviwo keŋu be lɔ̃lɔ̃ ne nɔ̀ Àsɛr ŋuti, eye yebe àfɔ̀ ne tɔ àmì mè.

25Gàyìbɔ ku gàjɛ̃ wo la sɔ tu àpo èdù be àgbowo, eye àpo ŋusɛ̃ la nɔ̀ ànyi dìdiɖe,
sìgbè àpo àgbè ŋùkèkèwo ke nène.

26Àmè ɖekpe mu lè sìgbè Mawu nène ò, Mawu kè le do jiŋùkusi ku lilikpowo,
sìgbè èsɔ nènea, la va hlùɛ̃ wò gã.

27Blèmà Mawu a, bèbèpe ye be nyi. Àbɔ kè le wɔ̀ àvũ, so kaka gbè ɖe gbè, lè
ànyigbã jia ye be nyi. E ye nyà kɛ̃tɔwo lè ŋùkɔ̀ na wò, eye be gblɔ̃ be: 'Crɔ̃ àmè!'

28Izràɛl la gbɔ̃jɛ̃ ku àgbɔ̃ jèpò. Yakɔb be ètɔ̀a la nɔ srà kpoo, lè àkpa ɖèka; tùtà èdù
ɖe kè mè èlù ku àhà yeye bɔ ɖoa. Jiŋùkusi ŋutɔ cã hlɛ̃na àhũ ɖo e ji.

29Nyɔna lè ji wò, Izràɛl! Dùkɔ̃ kè Tɔhonɔ̀ hlùɛ̃ gãa, àmè kɛ ye lè sìgbè èwò nène
ò? Tɔhonɔ̀ ye nyi àkpoxɔ̀nu kè va xɔ̀nà na wòa. Tɔhonɔ̀ ke ye nyi èwui kè nyi àpo

© 2014 Bible Society of Togo.

ŋusɛ̃a. Èkɛ̃tɔ wòwo teŋu nyi àmèflùtɔ kèwo bi, ɖo ŋuti wò fàa; woabe èdùwo ku woabe ètowo keŋu la nyi àpo àfɔ̀ɖojinu.

Èsea gbìgbɔ̀ hlɛ̃ 34

Mosè be èku

1Kè Mosè so Mòab be bàlìa mè, lia Nebò be ètoa, yì Pisgà be ètoa tamè, jè ŋùkɔ̀ Yerikòa, Tɔhonɔ̀ ɖè ànyigbãa kpata fiɔ è, so Gilead nutomè, kaka va ɖo Dàn be ànyigbã ji.

2E kpɔ è, so Neftalì nuto bliboa mè, va to Efràyim ku Manasè, kudo Yudà be ànyigbãwo ji, va kɔ̀ ɖo èwèɖoxɔ̀pe be àpùa to.

3E gbà kpɔ è, so àpùgo nutoa mè, va to Yerikò be bàlì mè kè nyi èdeti vivi be èdùa, kaka va kɔ̀ ɖo Soàr be ànyigbã a ji.

4E yomè a, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na è be: “Ekèa ye nyi ànyigbã kè be àjɔ̀gbè mù fiã na Abràham, Izàk ku Yakɔb be: 'Àpo jìjimèviwo ye mù sɔ è le na'. Mù na wò kpɔ è ku wò ŋutɔ àpo ŋùkuviwo, vɔ̀a, wò mu la yì e ji ò.”

5E yomè a, Mosè, Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃via ku lè funu, lè Mòab be ànyigbã ji, zɔ̃ ɖo ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ji.

6Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ɖì ì ɖo bàlìa mè, lè Mòab be ànyigbã ji, jè ŋùkɔ̀ Bɛt-Peɔr, eye àmè ɖekpe mu kpɔ yebe yɔ̀do kpɔ, kaka va na egbè ò.

7Mosè ɖo èpè èkà ètɔ̃, gà kè mè be kua; ŋùkuviwo mu ci na è ò; yebe àmètia mu gbɔjɔ ò.

8Izràɛlviwo fã Mosè, eye wo làmɔɛ̃, ŋùkèkè ègbã, lè Mòab be bàlìa mè. E yomè a, ècɔ wɔ̀wɔ be àzãwo nu va yì.

9Yosùa kè nyi Nun be èvia ɖɔ ku ènunya be gbɔ̃gbɔ̃, ɖoa, Mosè dà àlɔ̀ ɖo e ji; ekèa ŋutia, Izràɛlviwo ɖona èto è, àleke be woa wɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbè kè be ɖè na Mosè a ji.

10So gbè ŋua gbèa, gblɔ̃ɖɛtɔ ɖekpe mu gbà va, kè nɔ̀ sìgbè Mosè, kè Tɔhonɔ̀ ŋutɔ jèsi, àgbãŋùgbà a nène ò.

11Mosè kè Tɔhonɔ̀ dɔ̃, be yì wɔ̀ ŋùdãdɔwo ku nùkunuwo keŋu, lè Ejiptè be ànyigbã ji, lè Faraɔ̀n ku yebe àgbònùglawo keŋu, kudo yebe dùkɔ̃ bliboa be ŋùmè a,

12Mosè kèa ye sɔ yebe àlɔ̀ be ŋusɛ̃ gã ŋua, sɔ do vɔ̃vɔ̃ eye be sò àdìka ŋutɔ na àmèwo, lè Izràɛlviwo be dùkɔ̃ bliboa be ŋùmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

Yosùa

Yosùa 1

Yosùa ɖɔ̀lì Mosè

1E va jɔ̀ be ekè Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃vi Mosè kua, Tɔhonɔ̀ pò nupo na Nun be vi ŋusù,
Yosùa, kè nyi Mosè be àlɔ̀dotɔa gblɔ̃ be:

2"Àpe sumɔ̃vi Mosè a ku; eŋuã fifia, sitè gbà! Ne èwò ku dùkɔ̃a mìa sò Yɔrdàn be
ètɔ̀ kè lè ŋùkɔ̀ na mìa, yì ànyigbã kè mù sɔ le na mìa Izràɛlviwoa ji.

3Àfi ɖekpekpe kè mìabe àfɔ̀wo la toa, mù sɔ è na mì vɔ̀ sìgbè àlekè mù fiã è na
Mosè a nène;

4So kaka zògbèa ji ku Libàn be ètoa gbɔ kaka va ɖo ètɔ̀ sàsra gã Efratàa to,
Hitìtɔwo be ànyigbã kpata, kaka yì àpù gã kè lè èwèɖoxɔ̀pea, ekèa ye la nyi mìabe
ànyigbã.

5Àmè ɖekpe mu la teŋu wɔ̀ kãlì lè ŋùkɔ̀ na wò lè àpo àgbènɔ̀zã kpata mè ò. Mù la
nɔ̀ ku wò sìgbè àlekè mù nɔ̀ ku Mosè a nène; nyè mu la gble wò ɖɛ ò, eye àpe
àlɔ̀do mu la hùe do wò ò.

6Wɔ̀ kãlì ne wòa dojì, ɖo èwò ye la sɔ ècrɔ̃-nyigbã kè be àjɔ̀gbè mù fiã na woa
tɔwo be ma sɔ na woa, na èdùkɔ̃ kèa.

7Ɛ̃ɛ, wɔ̀ kãlì eye wòa dojì sɛ̃sɛ̃ɖe; ɖia ne wòa wɔ̀ ɖo èse blibo kè àpe sumɔ̃vi
Mosè do na wòa ji. Mù gbà trã yì ɖùsi àlo èmìɔ̃ mè lè èse ŋua ŋuti ò, àleke
be ènu sia ènu bèa zɔ̃ sù na wò lè àfi ɖekpekpe àfi kè wò la yìa.

8Èse xoma kèa be nyàwo mu gbà bu lè ènu mè na wò ò; wò la nɔ dèŋùgblè so e
ŋuti èzã ku kedè àleke be wòa teŋu nɔ wɔ̀ ɖo ènu kè wo ŋlɔ̀ ɖo e mèa ji, ɖo nènea
ye wò la sɔ sìtu ɖo èmɔ̃ wòwo ji, eŋuã, wò la kpɔ nyɔna.

9Mu nyi ègbè mù do àsi na wò be wòa wɔ̀ kãlì ne wòa dojìa? Mù gbà hũhũ kaka
ne wòa vɔ̃ ò, ɖo Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a la nɔ̀ ku wò lè àfi ɖekpekpe kè wò la yìa."

Ðoɖo ku jàjràɖowo na Yɔrdàn be ètɔ̀a be sòso

10E yomè a, Yosùa do ègbè kèa àsi na dùkɔ̃a be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo:

11"Mì to àsàɖaa mè eye mì gblɔ̃ ènyà kèa na dùkɔ̃a: 'Mì jrà èmɔ̃ zɔ̃zɔ̃ be ènuwo ɖo
ɖɛ, ɖo lè ŋùkèkè ètɔ̃ yomè a, mì la sò Yɔrdàn be ètɔ̀ kèa ne mìa yì xɔ̀ ànyigbã kè
Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu sɔ na mìa.'"

12Eye Yosùa gblɔ̃ na Rubèn-viwo, Gad-viwo ku Manasè be kɔ̀ta be àkpa mamã mè
be:

13"Mì ɖoŋùku ègbè do àsi kè Mosè, Mawu be sumɔ̃via sɔ na mìa ji be: Tɔhonɔ̀,
mìabe Mawu a na mì jɛ̃gbɔ̃pe; e sɔ ànyigbã kèa na mì.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Mìa srɔ̃wo ku mìabe èviwo kudo mìabe èlãhawo la ci ànyigbã kè Mosè sɔ na mì
lè Yɔrdàn godoa ji. Vɔ̀a, mìa kãlìwɔ̀tɔwo kpata, mì la blakpà, la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na mìa
nɔ̀viwo, sɔ do wo àlɔ̀,
15kaka va na gà kè mè Tɔhonɔ̀ la na jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ mìa nɔ̀viawo cã sìgbè àlekè e na mìa
nène, ne woa cã woa xɔ̀ ànyigbã kè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a sɔ na woa. E yomè a,
mì la trɔ jo yì xɔ̀ mìabe ànyigbã, ànyigbã kè Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃vi Mosè na mì lè
Yɔrdàn godo lè èwèzɛ̃pe a."
16Wo ɖo e ŋuti na Yosùa be: "Mi la wɔ̀ ɖo ènu kèwo kpata wò gblɔ̃ na mia ji eye
mi la yì àfi ɖekpekpe kè wò la dɔ̃ mi ɖoɖaa.
17Mi la sètonu na wò sìgbè àlekè mi sètonu lè ènu sia ènu mè na Mosè a nène. Ɛ̃ɛ,
Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a la nɔ̀ ku wò sìgbè àlekè e nɔ̀ kudo Mosè a nène.
18Àmè ɖekpekpe àmè kè la sitè ɖo àpo ègbè ɖèɖea ŋuti eye mu la wɔ̀ ɖo àpo ènyà
kèwo wò la gblɔ̃ na mi, lè ègo sia ègo mèa, ji òa, jè na èku. Ɛ̃ɛ wɔ̀ kãlì eye wòa do
jì!"

Yosùa 2

Yosùa dɔ̃ ŋùkusãtɔ èvè ɖoɖa Yerikò

1Yosùa, Nun be vi ŋusùa, dɔ̃ ŋusù èvè so Sitìm be àsàɖa mè lè bèbe mè gblɔ̃ be:
"Mì yì sã ŋùku lè ànyigbã a ji ku Yerikò." Ekè wo yì Yerikòa, wo yì zɛ̃ àhasìtɔ ɖe,
kè wo yɔna be Ràhab gbɔ eye wo ci funua dɔ̃.
2Wo yì sà sàkplɛ na Yerikò be èfìɔa gblɔ̃ be: "Nène ye Izràɛl be ŋusù èvèwo va gɛ̃
ɖo èdùa mè egbè zã mè, ne woa sã ŋùku kpɔ tèpeawo."
3Nène a, Yerikò be èfìɔa dɔ̃ àmè ɖoɖa Ràhab gbɔ gblɔ̃ be: "Đè ŋusù èvè kèwo va
gbɔ wòa to, àmè kèwo va zɛ̃ àpo àxo mèa, ɖo ne woa va sã ŋùku gòdòa ŋuti ye
wo zɛ̃ gbɔ wò ɖo."
4Vɔ̀a, nyɔ̃nùa sɔ ŋusù èvèawo wla. E yomè a, e gblɔ̃ be: "Ɛ̃ɛ, nyàwo ye ŋusù èvè
kèawo va gbɔ nyè, vɔ̀a nyè mu nya fikè wo to ò.
5Ekè e nyi be vìvìti mè ye wo tuna èdùa be àgbowo lèa, ŋusù kèawo to jo. Eye nyè
mu nya àfi kè wo yìa cã ò. Mì jè woa yo mè kaba ne mìa teŋu kè ɖo woa ŋuti."
6Lè nyàwo toto mèa, e sɔ wo wla ɖo àlɛ̃ŋudàti kèwo e sia ɖo yebe èxɔ̀ ta gbàjàa
mè.
7Àmèdɔ̃dɔ̃awo jè woa yomè àfɔsi-àfɔsi yì Yɔrdàn be àgo ji, tùtà àfi kè wo la sò
ètɔ̀a lè ku àfɔ̀a, eye wo tu èdù-gboa ekè àmèdɔ̃dɔ̃awo to jo kpòa.
8Keŋu gbɔ̀xue ŋusù èvèawo la mlɔ̃ ànyi a, Ràhab yì woa gbɔ lè èjia,
9eye e gblɔ̃ na wo be: "Mù nya be Tɔhonɔ̀ sɔ ànyigbã kèa na mì, e ye na be vɔ̃vɔ̃
gã ɖe jè mia ji kaka be dùkɔ̃a kpata hũhũ lè mìabe ŋùkɔ̀,

© 2014 Bible Society of Togo.

10ɖo, mi sè be Tɔhonɔ̀ na keti be àpùa pu lè ŋùkɔ̀ na mì wàlɛbɛ kè mì to jo lè Ejiptè a, gbà wua, ènu kè mì wɔ̀ ku Àmorì be èfìɔ èvèawo Sihɔ̀n ku Ɔg lè Yɔrdàn godo, eye mì gũ woabe ènu nɔ̀ àmèsiwoa.

11Mi sè ekèa eye miabe jìdoa jo bu keŋu-keŋu; àgbɔ̃ ciji na mi àmètɔ̀ àmètɔ̀ lè mìabe ŋùkɔ̀, ɖo Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu a nyi Mawu kè lè èjihũi gbà lè èdò lè ànyigbã ji.

12Eye fifia, mì kã àtãŋu na mù to Tɔhonɔ̀ ji be sìgbè àlekè mù hlùɛ̃ mìabe àgbè gãa, mìa cã mì la hlùɛ̃ àpe xòmèa be àgbè gã. Mì na mù jèsìdo ɖe

13be mì la hlùɛ̃ ètɔ nyè, ènɔ̀ nyè, nɔ̀vi nyè ŋusùwo, nɔ̀vi nyè nyɔ̃nùwo, ènu ɖekpe kè nyi woa tɔ̀awo gã eye mì mu la crɔ̃ mi ò."

14Ŋusù èvèawo gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Ne mì mu gbe ɖè miabe susua sia ò kpòa, miabe àgbèa la nyi ɖoŋuti na xòmè wòa be àgbè. Ne Tɔhonɔ̀ ɖè èdùa do àsi na mia, eŋuã mi la wɔ̀ ɛ̀ sìgbè àlekè mi kã àtãŋua nène eye mi la kɔ̀ àdɔ̀mè ɖo ŋuti wò."

15E yomè a, Ràhab na wo to flɛsɛ̀, ɖiɖi to èkà ŋuti, fla èdùa be kpaa jo yì, ɖo yebe àxuea tɛ ɖo èdù-kpaa ŋuti eye funu ye e nɔ̀nà.

16E gblɔ̃ na wo be: "Mì si yì ètoa ji ne mìabe yomètĩtɔwo mu gbà va kè ɖo mìa ŋuti ò; mì yì bè ɖo funu ŋùkèkè ètɔ̃ ne mìabe yo mètĩtɔwo woa trɔ gbɔ̀. E yomè a, mì la teŋu le mìabe èmɔ̃a fàfa ɖe."

17Ŋusùawo gblɔ̃ na Ràhab be: "Kpɔ àlekè mi la wɔ̀ ɖo àjɔ̀gbè kè mi fiã na wòa ji ɖoa ye nyi ekèa:

18Wàlɛbɛ kè mi la gɛ̃ ɖo ànyigbã a jia, wò la sã èkà jɛ̃ kèa ɖo flɛsɛ̀ kè nu wò na mi ɖì toa; wò la bɔ̀ ètɔ wò, ènɔ̀ wò, nɔ̀vi wòwo ku àpo xòmèa kpata ɖodu.

19Ne àmè ɖe do àta àgbo wòa jè àgboa godoa, yebe èhũa la kɔ̀ ɖo ye ŋutɔ be èta ji, eye mu kã mi ò, vɔ̀ ne àmè ɖe ku lè àmè kèwo la nɔ̀ gbɔ wò lè àpo àxomèa dòmèa, yebe èhũ la kɔ̀ ɖo mia ji.

20Vɔ̀a, ne wò va yì gbã miabe ɖoɖo a, eŋuã ènu ɖekpe mu la gbà bla mi ɖo àtãŋu kè wò na mi kã ŋuti ò."

21E gblɔ̃ be: "Ne nyi sìgbè àlekè mì gblɔ̃a nène!" Eŋuã yomè a, e ɖo wo eye wo jo yì. Eye e sã èkà jɛ̃a ɖo flɛsɛ̀a ŋuti.

22Wo jo yì ètoa ji, yì nɔ̀ funua ŋùkèkè ètɔ̃ kaka na gà kè mè àmè kèwo jè woa yomè a trɔ gbɔ̀a. Co woabe yomètĩtɔwo ji wo lè èmɔ̃a ji kaka wo mu kè ɖo woa ŋuti ò.

23Nène a, ŋusù èvèawo trɔ ɖì so ètoa ji, va le èmɔ̃ jo yì Nun be vi ŋusù Yosùa gbɔ eye wo yì ɖè ènu kèwo keŋu wo kpɔa na ɛ̀.

24Wo gblɔ̃ na Yosùa be: "Nyàwo ye nyi be Tɔhonɔ̀ ɖè ànyigbã kèa kpata do àsi na mi eye dùkɔ̃a hũhũ lè miabe ŋùkɔ̀."

© 2014 Bible Society of Togo.

Yosùa 3

Yɔrdàn be ètɔ̀a sòso

1Ŋùdekẽnyɛ fùtù ye Yosùa ku Izràɛl-viwo jo lè Sitìm tùtà Yɔrdàn be ètɔ̀a to; funu
ye wo ci dõ gbɔ̀xue la va sò ètɔ̀a.

2Lè ŋùkèkè ètõ yomè a, dùkõa be àgbònùglawo ɖìsà to àsàɖa kpata mè

3eye wo sɔ ègbè kèa do àsi na dùkõa be: "Ne mì kpɔ Hũbonɔwo kɔkɔ mìabe Mawu,
Tɔhonɔ̀ be zòɖùɖu ɖakà a le yìa, mìa cã mì jo lè fikè mì lèa ne mìa jè e yomè.

4Vɔ̀a, mì mu gbà gogo wo ò, mì nɔ zõ lè àzɔ̀ge na wo sìgbè èkpeti ɖèka nène, nènea
ye mì la teŋu nya èmõ kè mì la toa, ɖo mì mu to èmõ ŋua kpɔ ò."

5E yomè a Yosùa gblõ na dùkõa be: "Mì nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ ɖe, ɖo èsɔ̀a Tɔhonɔ̀ le ja wɔ̀
ŋùdãnuwo lè mìa dòmè."

6Ekè èŋù kèa Yosùa gblõ na hũbonɔawo be: "Mì kɔkɔ zòɖùɖu ɖakà a ne mìa jè
ŋùkɔ̀ na dùkõa." Eye wo kɔkɔ zòɖùɖu ɖakà a eye wo zõ jè ŋùkɔ̀ na dùkõa

7Tɔhonɔ̀ gblõ na Yosùa be: "Sɔ so egbèa, mù la na wò ŋusẽ ɖo ŋusẽ ji lè Izràɛl
dùkõa be ŋùkɔ̀ ne woa nya ɛ̀ be mù la nɔ ku wò sìgbè àlekè mù nɔ̀ kudo Mosè a
nène.

8Eye èwò ya, do ègbè kèa àsi na hũbonɔ kèwo kɔkɔ zòɖùɖu ɖakà a be: "Ne mì zõ
yì ɖo Yɔrdàn be ètɔ̀a toa, mì zõ ɖo èsìa mè ne mìa tɔtè."

9Yosùa gblõ na Izràɛlviwo be: "Mì tètè gogo fikèa ne mìa sè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu
a be ègbè."

10E yomè a, Yosùa gblõ be: "Ekèa la na mì la nya be Mawu àgbèagbèa lè mìa dòmè
eye godoa, e la nyà Kanàn, Hititè, Hivitè, Perizì, Gigarsitè, Àmorì ku Yebusìtɔwo
lè ŋùkɔ̀ na mì:

11Kpɔɖa, ànyigbã kpata be Tɔhonɔ̀a be zòɖùɖu ɖakà a la to ŋùkɔ̀ na mì sò Yɔrdàn
be ètɔ̀a.

12Eye fifìa mì cã ŋusù woèvè lè Izràɛl be kɔ̀tawo mè, ŋusù ɖèka lè kɔ̀ta ɖèka mè.

13Wàlɛbɛ kè Hũbonɔ kèwo kɔkɔ Tɔhonɔ̀, kè nyi ànyigbã kpata be Tɔhonɔ̀a, be
zòɖùɖu ɖakà a, be àfɔ̀wo la ɖo Yɔrdàn be ètɔ̀a mèa, èsì kèwo sona ètɔ̀a be jɔ̀sopea
la sò, eye wo la bɔ̀ ɖo tèpe ɖèka."

14Eye ekè dùkõa to lè gòxɔawo mè la sò Yɔrdàn be ètɔ̀a, hũbonɔ kèwo kɔkɔ
zòɖùɖu ɖakà a, lè ŋùkɔ̀ na dùkõa.

15Ekè àmè kèwo kɔkɔ àɖakàa wo va ɖo ètɔ̀a to, eye hũbonɔawo be àfɔ̀ tɔ èsìa mèa
kpòa, nyàwo be nyi be Yɔrdàn be ètɔ̀a ɖɔna gbãnà ɖo àgowo kpata ji lè
ènukuyàya be gàmè,

© 2014 Bible Society of Togo.

16troloa, èsì kèwo so ètɔ̀a be jɔ̀sopeawo sò, wo bɔ̀ ɖodu ɖaa lè Adàm, èdù kè lè Sartàn be àgo jia, eye èsì kèwo la sà yì Àrabà be àpù kè gbà nyi èjè be àpùa mèa, wo sò keŋu, eye dùkɔ̃a sò ètɔ̀a ànyigbã pupui lè Yerikò be ŋùkɔ̀ tututu.

17Hũbonɔ kèwo kɔkɔ Tɔhonɔ̀ be zòɖùɖu ɖakà a wo tɔtè ɖo ànyigbã pupuia ji lè Yɔrdàn be ètɔ̀a be dòdòmè tututu, wàlɛbɛ kè ye Izràɛl be èdùa kpata le sò ètɔ̀a àfɔ̀ pupui kaka va na gà kè mè dùkɔ̃a kpata sò Yɔrdàn be ètɔ̀a vɔ̀a.

Yosùa 4

Ŋùku ɖoɖo Yɔrdàn sòso ji be èkpe woèvèawo

1Kè dùkɔ̃a kpata gbe sò Yɔrdàn be ètɔ̀a jè àgo ɖe a kpòa, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Yosùa be:

2“Đè ŋusùti woèvè lè dùkɔ̃a mè, ŋusù ɖèka na kɔ̀ta ɖèka,

3eye ɖè ègbè na wo be: “Mì yì fɔ̀ èkpe woèvè lè Yɔrdàn be ètɔ̀a be dòdòmè lè àfi kè hũbonɔawo be àfɔ̀wo li ɖoa va; ne mìa sɔ wo jè ŋùkɔ̀ yì dà ɖo fikè mì la sò kɔpe ɖo èzã̃ kèa mèa.”

4E yomè, Yosùa yɔ ŋusù woèvè kèwo e cã̃ lè Izràɛlviwo dòmèa, ŋusù ɖèka na kɔ̀ta ɖèka

5eye Yosùa gblɔ̃ na wo be: “Mì zɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na mìabe Mawu, Tɔhonɔ̀ be zòɖùɖu ɖakà a, yì Yɔrdàn be ètɔ̀a be dòdòmè ne àmè sia àmè ne sɔ èkpe ɖèka ɖo àbɔta ɖo Izràɛl bè kɔ̀tawo be hɛ̃hlɛ̃ mè nu,

6ne ekèa bèa nyi ŋùku ɖo ji nu lè mìa dòmè. Ne mìabe jìjimèviwo va biɔ mì be: “Gɔ̃mèsèse kɛ ye lè èkpe kèawo si na mì mà a?”

7Mì ɖo e ŋuti na wo be: “Đo Yɔrdàn be èsìawo mã ɖo èvè lè Tɔhonɔ̀ be zòɖùɖu ɖakà a be ŋùkɔ̀ wàlɛbɛ kè ye wo kɔkɔ ɛ̀ le sò Yɔrdàn be ètɔ̀a! Ɛ̃ɛ Yɔrdàn be èsìawo mã ɖo èvè eye èkpe kèawo la nyi ŋùkuɖojikpe na Izràɛlviwo tɛ̀gbɛ̀.”

8Izràɛl-viwo wɔ̀ ɖo ènyà kè Yosùa to na woa ji: wo yì fɔ̀ èkpe woèvè lè Yɔrdàn be ètɔ̀a mè sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ ɛ̀ na Yosùaa nène, ɖo Izràɛl-viwo be kɔ̀ta be hɛ̃hlɛ̃ mè nu eye wo sɔ èkpeawo yì dà ɖo àfi kè wo yì tɔtè ɖoa.

9Yosùa na wo li èkpe woèvè ɖo Yɔrdàn be dòdòmè àfi kè ye hũbonɔ kèwo kɔkɔ zòɖùɖu ɖakà a be àfɔ̀wo tɔtè ɖo kaka ye Izràɛlviwo sò ètɔ̀a vɔ̀a, eye èkpe kèawo gbà kpɔ̀tɔ̀ lè funua kaka va na egbè.

10Eye hũbonɔ kèwo kɔkɔ zòɖùɖu ɖakà a, tɔtè ɖo Yɔrdàn be ètɔ̀a be dòdòmè kaka ye ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Yosùa be ne gblɔ̃ na dùkɔ̃a, sɔ zɔ̃ ɖo Mosè be ègbè do àsi na Yosùaa jia, va e mè keŋu-keŋu, eye dùkɔ̃a sò ètɔ̀a kaba.

11Kè ye dùkɔ̃a kpata sò ètɔ̀a vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ be zòɖùɖu ɖakà a ku hũbonɔ kèwo kɔkɔ ɛ̀a wo zɔ̃ jèŋùkɔ na dùkɔ̃a.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Eye Rubɛ̀n be kɔ̀ta, Gad be kɔ̀ta ku Manasè be kɔ̀ta be àhùakɔ̃awo bla àhùakpa sɔ zɔ̃ ɖo Mosè be ènyà ji be:

13Sìgbè àhùakɔ̃ àkpe èkà kè lè àlɔ̀ji, na àhùa wɔ̀wɔ, jè ŋùkɔ̀ na Tɔhonɔ̀, tùtà Yerikò be gbàjà jia nène.

14Gbè ŋua gbèa, Tɔhonɔ̀ lòlò Yosùa lè Izràɛl-viwo be ŋùkɔ̀ eye wo gbà vɔ̃ ɛ̀ sìgbè àlekè wo vɔ̃ Mosè lè yebe àgbè nɔ̀-zã keŋu-keŋu mèa nène.

15Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Yosùa be:

16“Đè ègbè na hũbonɔ kèwo kɔkɔ àɖakàa kè mè zòɖùɖu be ènuawo lèa be ne woa to lè Yɔrdàn be ètɔ̀a mè.”

17Eye Yosùa ɖè ègbè na hũbonɔawo be: “Mì to lè Yɔrdàn be ètɔ̀a mè.”

18Vɔ̀ ekè ye hũbonɔ kèwo kɔkɔ Tɔhonɔ̀ be zòɖùɖu ɖakà a to lè Yɔrdàn be èsìa be dòdòmè kpòa, kaka kè ye hũbonɔawo be àfɔ̀kpoji gbe tɔ ànyigbã pupuia kpòa, Yɔrdàn be èsìawo trɔ gbɔ̀ va woa tèpe eye wo gbà le srà sìgbè sã nène, le yì àgowo kpata ji.

19Izràɛl dùkɔ̃a sò Yɔrdàn be ètɔ̀a lè wètri cucugbãa be ŋùkèkè èwogɔ̃a gbè eye wo yì sò kɔpe ɖo Gilgàl lè Yerikò be èdùa be èwèzɛ̃pe.

20Yosùa na wo li ètɔ̀mèkpe woèvè kèwo wo fɔ̀ lè Yɔrdàn be ètɔ̀a mèa ɖo Gilgàl.

21E yomè a e gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: “Ne èsɔ̀ mìabe jìjimèviwo biɔ mìa woa tɔwo sè be: “Gɔ̃mèsèse kɛ ye lè èkpe kèawo si mà a?”

22Mì la ɖè e mè na mìabe jìjimèviawo be: “Fikèa ye Izràɛl be dùkɔ̃a sò Yɔrdàn be ètɔ̀a lè àfɔ̀ mà-tɔ èsì mè;

23mìabe Mawu, Tɔhonɔ̀a na Yɔrdàn be èsìa pu lè ŋùkɔ̀ na mì kaka va na wàlɛbɛ kè ye àmè sia àmè sò ètɔ̀a sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu a wɔ̀ lè plãŋùpòfɛ̃ be àpùa to na mi wàlɛbɛ kè ye e pu ì lè ŋùkɔ̀ na mi kaka ye mia kpata mi sò èa nène. E wɔ̀ nène,

24ne ànyigbã be dùkɔ̃wo kpata woa nya àlekè Tɔhonɔ̀ be àlɔ̀a sɛ̃ŋu ɖo, ne mìa vɔ̃ Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu a tɛ̀gbɛ̀dò.”

Yosùa 5

Yosùa sò èvo na Izràɛlviwo lè Gilgàl be èdùa mè

1Ekè ye Àmorì be èfìɔ kèwo kpata lè Yɔrdàn godo, lè èwèɖoxɔ̀pe ku Kanàn be èfìɔ kèwo jèŋùkɔ̀ àpùa, wo sè be nène ye Tɔhonɔ̀ pu Yɔrdàn be èsìawo lè Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀ kaka ye mia kpata mi sò ètɔ̀a, woabe jìdoa bu eye àgbɔ̃ ciji na wo lè Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀.

2Gà ŋua mèa, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Yosùa be: “Sɔ Silɛ̀s-kpe sɔ wɔ̀ èwui ne wòa gbà sò èvo na Izràɛl be ŋusùviwo kpata.”

© 2014 Bible Society of Togo.

3Yosùa sɔ Silɛ̀s-kpe sɔ wɔ̀ èwui eye e sò èvo na Izràɛl be ŋusùviwo lè èvo-yu be èkpoa ji.

4Kpoɖa ènu kè ŋuti ye Yosùa sò èvo na woa ye kè: Dùkɔ̃ kè jo lè Ejiptè-nyigbã jia be ŋusùwo, àmè kèwo kpata la teŋu wɔ̀ àhùa, woa kpata ye ku lè zògbèa ji, lè woabe èmɔ̃ zɔ̃zɔ̃ mè wàlɛbɛ kè ye wo to jo lè Ejiptè a.

5Dùkɔ̃ kè to jo lè Ejiptè a be ŋusùwo kpata sò èvo, vɔ̀ àmè kèwo kpata wo va jì lè èmɔ̃a ji, lè zògbèa jia ya wo mu sò èvo ò.

6Ðo Izràɛlviwo zɔ̃ lè zògbèa ji èpè èkà kaka ne àhùasukawo kpata woa crɔ̃, ɖo wo mu sètonu na Tɔhonɔ̀ kè fiã be wo mu la kpɔ èdù kè be àjɔ̀gbè yè fiã na woa tɔgbewo be yèa sɔ na mi, èdù kè mè nyìnɔsi ku ànyisì srànà lèa.

7Woabe èviwo ye be sɔ ɖo woa tèpe; ɖèviawo ye Yosùa sò èvo na, ɖo wo mu sò èvo na wo sã lè èmɔ̃a ji ò.

8Vɔ̀, wàlɛbɛ kè ye wo sò èvoa na wo vɔ̀a, wo ci tèpe ɖèka lè kɔpe kè Yosùa sòa mè kaka na èvobia be kuku.

9Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Yosùa be: “Egbèa, mù ɖè ŋùkpɛ̃ kè mì xɔ̀ so Ejiptè a lè mìa ŋuti.” Eye wo yɔ tèpe kèa be Gilgàl kaka va na egbè.

Toŋutivayì be àzã cucugbã lè Kanàn nyigbã ji

10Izràɛlviwo sò kɔpe ɖo Gilgàl eye lè Yerikò be gbàjàjia, wo ɖù toŋutivayì be àzã lè wètria be ŋùkèkè woènèa gbè lè wètrɔ mè.

11Kè èŋù kèa, wo ɖù ànyigbã a ji be nukuwo, kpɔ̃nɔ àkpiti ku èlù mème.

12Eye manà be gɛ̃gɛ̃a tɔtè èŋù kè gbè, kè wo gbe ɖù ànyigbã a be nukuwo kpòa. Izràɛlvi kèwo ɖù Kanàn nyigbãa be nukuwo lè èpè ŋua mèa, wo mu gbà kpɔ manà xɔ̀ gbèɖe ò.

Tɔhonɔ̀ be àhùaga be wɔ̀na

13Gbè ɖèka kè ye Yosùa gbà kpɔ̀tɔ̀ lè àzɔ̀ge na Yerikòa, e kɔ ŋùmè yì ji eye kpɔɖa: ŋusù ɖe kè ɖè yebe èwui ɖo àsia, nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀. Yosùa tètè gogo è, biɔ ɛ̀ sè be: “Wò lè mia ji loo, àlo miabe kɛ̃tɔ ye wò nyia?”

14E ɖo e ŋuti be: “Aò, ɖo mù nyi Tɔhonɔ̀ be àhùaga. Fifia mù va ɖo.” Eye Yosùa sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi, blìbɔ̀ na ɛ̀, eye e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nukɛ ye àpe Tɔhonɔ̀ jro la gblɔ̃ na yebe sumɔ̃via ò?”

15Tɔhonɔ̀ be àhùagaa gblɔ̃ na Yosùa be: “Ðè àfɔ̀kpa lè àpo àfɔ̀wo, ɖo tèpe kè wò lèa nyi tèpe kɔ̀kɔ̀ɛ.” Eye Yosùa wɔ̀ ɖo e ji.

Yosùa 6

Izràɛl-viwo gbã Yerikò be èdùa

© 2014 Bible Society of Togo.

1Wo tu Yerikò, gbà tu èdùa be àgbowo kpikpikpi ɖo Izràɛlviwo ŋuti: àmè ɖekpe mu teŋu to kaka ne àmè ɖe ne ɖo èdùa mè ò.

2Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Yosùa be: “Kpɔɖa mù ɖè Yerikò ku yebe èfiɔa do àsi na wò kudo yebe ŋusùtiwo.

3Eye mìa ya, mìa ŋusùti wɔ̀ahùawo kpata, mì la zɔ̃ trɔ do èdùa, la trɔ do è zè ɖèka kpò; nènea ye wò la wɔ̀ kaka na ŋùkèkè àdɛ̃.

4Hũbonɔ adrɛ̃ la sɔ èzè adrɛ̃ kèwo wo sɔ àgbò be àzò sɔ wɔ̀a, la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na zòɖùɖu ɖakà a ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, mì la zɔ̃ trɔ do èdùa zè adrɛ̃ eye hũbonɔawo la ku woabe èzèawo.

5Wàlɛbɛ kè ye èlã zòawo be ègbè la ɖì hòoa, ne mì sè èzèawo be ègbè ɖì hòoa, dùkɔ̃a kpata la do àpa gãaɖe funu funua ke ye èkpa kè wo tɔ̃ trɔ do Yerikò be èdùa la mù eye àmè sia àmè la zɔ̃ ɖo ènu kè lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀a ji.”

6Yosùa, Nun be via yɔ hũbonɔawo va eye e gblɔ̃ na wo be: “Mì kɔkɔ zòɖùɖu ɖakà a eye hũbonɔ adrɛ̃ ne jè ŋùkɔ̀ na Tɔhonɔ̀ be àɖakàa ku àgbò be àzò be èkpɛ̃ adrɛ̃.”

7E gblɔ̃ e yomè na dùkɔ̃a be: “Mì so ne mìa zɔ̃ trɔ do èdùa, vɔ̀a, ŋusùti-bla-àkpàwo ne jè ŋùkɔ̀ na Tɔhonɔ̀ be àɖakàa.”

8Ènu sia ènu zɔ̃ sùu sìgbè àlekè Yosùa gblɔ̃ ɛ̀ na dùkɔ̃a nène: Hũbonɔ adrɛ̃ kèwo sɔ èzè adrɛ̃awo lè Tɔhonɔ̀ be àɖakàa be ŋùkɔ̀a, wo jè ŋùkɔ̀ le ku woabe èzèawo. Eye zòɖùɖu ɖakà a kplɔ̀ wo do.

9Ŋusùti kèwo bla àhùakpa ɖewo jè ŋùkɔ̀ na hũbonɔawo eye kpɔ̀tɛawo kplɔ̀ hũbonɔawo do; wo le zɔ̃ le ku èzèawo.

10Yosùa do ègbè kèa àsi na dùkɔ̃a be: “Mì mu ɖo la do àpa, mìabe ègbè mu ɖo la ɖì ò, eye ènyà ɖekpe mu la to so mìabe ènumè kaka va na gà kè mè mù la gblɔ̃ na mì be: “Mì do àpa lelele ò”, eye mì la do àpa lelele.”

11Tɔhonɔ̀ be zòɖùɖu ɖakà a trɔ do èdùa gòdò zè ɖèka, e yomè a Izràɛlviwo trɔ yì woabe kɔpe kè mè wo soa mè eye wo yì ci dɔ̃ èŋù kè.

12Yosùa fɔ̃ ŋùdekɛ̃nyɛ fùtù eye hũbonɔawo gbà kɔkɔ Tɔhonɔ̀ be àɖakàa;

13hũbonɔ adrɛ̃ kèwo hɛ̃ èzè adrɛ̃awo gbà jè woabe àzɔ̃lìa ji eye wo le ku woabe èzèawo. Ŋusùti bla àhùakpa ɖewo jè ŋùkɔ̀ na wo eye àmè kpɔ̀tɛawo jè zòɖùɖu ɖakà a yo mè: wo le ku èzèawo lè woabe àzɔ̃lìa mè.

14Wo gbà trɔ do èdùa zè ɖèka lè ŋùkèkè èvègɔ̃a gbè; e yomè a, wo trɔ va woabe àsàɖa mè. Nène a ye wo wɔ̀ ŋùkèkè adrɛ̃ sɔ̃ŋu.

15Vɔ̀ lè ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, wo fɔ̃ èzã eye wo gbà zɔ̃ trɔ do èdùa zè adrɛ̃ lè ɖoɖo ŋua ke mè; gbè ŋua gbè ɖèka kpò ye wo zɔ̃ trɔ do èdùa zè adrɛ̃.

16Zè adrɛ̃gɔ̃ a, hũbonɔawo ku woabe èzèawo eye Yosùa gblɔ̃ na dùkɔ̃a be: “Mì do àpa lelele, ɖo Tɔhonɔ̀ ɖe èdùa do àsi na mì.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Wo la crɔ̃ èdù kèa ku ènu kèwo lè e mèa, ɖo wo ɖè è ɖovò na Tɔhonɔ̀. Àhasìtɔ Ràhab ɖèka kpò ye la ci àgbè, ye ku yebe àxuedo a, ɖo e ye wla àmè kèwo mi dɔ̃ ɖoɖa Yerikòa.

18Mìawo ya, mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe lè bùsunuawo ŋuti, ne wo mu gbà jro mì kaka mìa va tɔ àsi woa ŋuti ò, àlekea be bùsu mu gbà va Izràɛl be àsàɖa mè ne mì mu gbà hɛ̃ gbledo va e ji ò.

19Klòsalò, sìka, gàjɛ̃ ku ègà yìbɔ be ènuwo kpata la nyi Tɔhonɔ̀ tɔ̀ eye wo la lɔ wo kɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀kùnuwo mè."

20Dùkɔ̃a do àpa lelele, ekè wo ku èzè a. Wàlɛbɛ kè dùkɔ̃ a sè èzèawo be ègbè a, e do àpa gãa ɖe eye èdù a be ègliawo mù trolo; Izràɛlviwo zɔ̃ àhùatɔ̀ ɖo èdù a mè; àmè sia àmè zɔ̃ ɖo ènu kè lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀ a ji, eye wo ɖè èdùa àbòyo.

21Wo ɖè ènu kèwo kpata lè èdùa mèa àbòyo, lè ŋusù mè, lè nyɔ̃nù mè, ɖèkajɛvi ku àmè sĩsĩwo, ènyì, ègbɔ kudo èsɔàkɛtɛ, wo wù woa kpata lè èwui nu.

Ràhab be àxue kpɔ hlùɛ̃gã

22Yosùa gblɔ̃ na Izràɛlvi èvè kèwo ye yì sã ŋùku lè Yerikò be èdùa mèa be: "Mì yì nyɔ̃nù àhasìtɔa be àxomè ne mìa ɖè nyɔ̃nù kèa ku ènu kèwo kpata nyi e tɔ̀awo to, ɖo àjɔ̀gbè kèa ye mì fìã na ɛ̀."

23Đèkajɛvi kèwo yì sã ŋùku lè èdùa mè sã, wo yì Ràhab be àxomè eye wo ɖè Ràhab, ètɔa, ènɔa, nɔ̀viawo ku ènu kè nyi e tɔ̀a kpata to; wo ɖè yebe hɛ̃numewo kpata to eye wo yì sò kɔpe na wo ɖo Izràɛl be àsàɖaa godo.

24Wo tɔzò èdùa ku ènu kèwo keŋu lè e mèa, vɔ̀ klòsalò, sìka, gàjɛ̃ be ènuwo kudo ègàyìbo be ènuwo ya, wo lɔ wo kɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea be àdɔ̀kùnuwo mè.

25Yosùa gble àgbèa ɖɛ na àhasìtɔ Ràhab ku yebe xòmèa kudo ènu kèwo nyi e tɔ̀a; Ràhab be xòmèa nɔ̀ Izràɛlviwo dòmè kaka na egbè, ɖo e ye wla àmèdɔ̃dɔ̃ kèwo Yosùa dɔ̃ ɖoɖa ne woa yì sã ŋùku lè Yerikòa.

26Lè gà ŋua mèa, Yosùa na wo kã àtãŋu kèa be: "Bàbà na ŋusù kè la so, la gbìgbɔ̀ tù Yerikò be èdù kèa lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀a. Đo yebe ŋùkɔ̀gbevi ŋusù la crɔ̃ lè èdùa be tùtù mè eye yebe ŋusùvi èvègɔ̃a la crɔ̃ lè èdù-gboawo be ɖoɖo mè."

27Tɔhonɔ̀ nɔ̀ ku Yosùa eye yebe nyikɔ gbã kpe ànyigbã kpata.

Yosùa 7

Àkã be ègbè ji mà-nɔ ku ètodɔ̃

1Izràɛlviwo mu wɔ̀ ànùkua lè àmɔ̀nyɔ̀nuawo ŋuti ò; ɖo Àkã kè nyi Karmì be vi ŋusù, Zabdì be vi ŋusù, Zerà be vi ŋusù, kè so Yudà be kɔ̀taa, sɔ lè ènu kè wo hlàa mè, eye Tɔhonɔ̀ do àdɔ̀mèze ɖo Izràɛlviwo ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Yosùa dɔ̃ ŋusùtiwo ɖoɖa Ayì be èdù kè lè Betèl be èwèzɛ̃pea, gogo Bɛt-avɛ̃n gbɔa
ku ègbè do àsi be: “Mì yì sã ŋùku lè èdùa mè.” Ŋusùawo yì sã ŋùku lè Ayì be èdùa
mè,

3eye wo trɔ gbɔ̀ va Yosùa gbɔ, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mu lè veveɖe be dùkɔ̃a kpata ne yì
wɔ̀ àhùa lè Ayì be ànyigbã ji ò! Àmè àkpe èvè àlo àkpe ètɔ̃ kpò ne yì. Mù gbà do
eŋuã be nupo na dùkɔ̃a kpata ò, ɖo Ayì be ŋusùtiwo mu sùgbɔ klua ò.”

4Nène a ye wo dɔ̃ àmè àkpe ètɔ̃ ne woa yì hɔ̀ Ayì be èdùa, vɔ̀a, wo mu teŋu nɔ̀tè
lè ŋùkɔ̀ na Ayì be dùkɔ̃ ò, eye wo si gbɔ̀.

5Ayì be ŋusùwo wù Izràɛlvi ègbã vɔ àdɛ̃ nène eye wo nyà àmè kpɔ̀tɛawo to lè
èdùa mè kaka va ɖo Sèvarìm be èdùa mè lè bàlìa mè eye wo jo kã ètɔ-bu ènɔ̀-bu.
Nène a ye Izràɛl be dùkɔ̃a gbɔjɔ blibo eye jìdo ku ŋùɖo bu na ɛ̀.

6Yosùa zɛ̃ yebe àwùwo eye be sɔ ŋùku mè cɔ̃ ànyi lè Tɔhonɔ̀ be zòɖùɖu ɖakà a be
ŋùkɔ̀ kaka na wètrɔ mè, Izràɛl be àmè sĩsĩwo cã wɔ̀ nènea ke eye wo blìbɔ̀ àfi mè.

7Yosùa gblɔ̃ be: “Aò! Tɔhonɔ̀ Mawu, nukɛ ŋuti ye wò na dùkɔ̃ kèa sò Yɔrdàn be
ètɔ̀a ɖo ò? Wò wɔ̀ ɛ̀ be ye à ɖè mi do àsi na Àmorìtɔwo ne woa crɔ̃ mi vɔ̀a. Ne mi
kè ci ètɔ̀a be àgo ɖèa jia, mu nyɔ wua!

8Mù le àfɔ̀ na wò jro Tɔhonɔ̀, nukɛ mù la gblɔ̃ fifì ò, be Izràɛl si lè yebe kɛ̃tɔwo be
ŋùkɔ̀a?

9Kanàntɔwo ku dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo la sè ènyà kèa eye wo la trɔ do mi, la ɖè miabe
nyikɔ lè ànyigbã ji. Nukɛ ye wò la teŋu wɔ̀ fifì ku àpo nyikɔ xɔ̀ àsìa ò?”

10Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Yosùa be: “Sitè! Nukɛ ŋuti wò so ŋùku mè cɔ̃ ànyi ɖo ò?

11Izràɛlviwo jè àgɔ̀; ɛ̃ɛ wo dà lè zòɖùɖu nyèa ji, ènu kè be èse mù do na woa; ɛ̃ɛ
wo sɔ ènu kè wo mu ɖo la sɔ òa, wo fĩ ènuwo, wla wo ɖo woabe àgbãwo mè;

12nènea Izràɛlviwo mu gbà la teŋu tɔtè lè woabe kɛ̃tɔwo be ŋùkɔ̀ ò, wo la si lè
ŋùkɔ̀ na woabe kɛ̃tɔwo, ɖo cɔ̃crɔ̃ be èse jè woa ji. Nyè mu gbà la nɔ ku mì kaka kè
ye mì mu ɖè cɔ̃crɔ̃-nua jo lè mìa dòmè ò.

13Sitè ne wòa kɔ̀ dùkɔ̃a ŋuti. Gblɔ̃ na wo be: “mì jrà mìa ɖokoewo ɖo na èsɔ̀, nènea
ye Tɔhonɔ̀ Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ yeŋu, ɖo cɔ̃crɔ̃-nu ɖe lè mìa dòmè. Nène a, Izràɛl,
wò mu la teŋu kpe àhùa ku kɛ̃tɔ wò kaka kè ye mì mu ɖè cɔ̃crɔ̃-nua jo lè mìa
dòmè ò.”

14Ŋùdekɛ̃nyɛ xoxo ye mì la zɔ̃ kɔ̀ta kɔ̀ta la va Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀. Kɔ̀ta kè ji Tɔhonɔ̀
la dà àsi ɖoa, la zɔ̃ va Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ hɛ̃nu hɛ̃nu eye hɛ̃nu kè ji Tɔhonɔ̀ la dà àsi
ɖoa, la zɔ̃ va Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ àxuedo àxuedo, eye àxuedo kè jì ye Tɔhonɔ̀ la dà àsi
ɖoa, la zɔ̃ va Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ lè ŋusù gomè àmètɔ̀ àmètɔ̀.

15Wo la tɔzò àmè kè ji Tɔhonɔ̀ la dà àsi ɖo sìgbè àmè kè sɔ cɔ̃crɔ̃-nua nène, e ye
ku ènu kè nyi e tɔ̀a keŋu, ɖo e dà lè Tɔhonɔ̀ be zòɖùɖua ji eye e wɔ̀ ènu nyɔŋu lè
Izràɛl.”

© 2014 Bible Society of Togo.

16Yosùa fɔ̃ ŋùdekɛ̃nyɛ fùtù eye e na Izràɛlviwo zɔ̃ va Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ kɔ̀ta kɔ̀ta; Tɔhonɔ̀ dà àsi ɖo Yudà be kɔ̀taa ji;

17e na Yudà be kɔ̀taa zɔ̃ va Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ eye Tɔhonɔ̀ tɔ àsi Zàritè be hɛ̃nua; e na Zàritè be hɛ̃nua va àxuedo àxuedo eye Tɔhonɔ̀ tɔ àsi Zabdì be àxuedo a.

18E yomè a e na Zabdì be àxuedo a va lè ŋusù gomè àmètɔ̀ àmètɔ̀ eye Tɔhonɔ̀ tɔ àsi Karmì be vi ŋusù, kè nyi Zavdì be vi ŋusù kè gbà nyi Zerà be vi ŋusù so Yudà be kɔ̀ta, Àkã ji.

19Yosùa gblɔ̃ na Àkã be: “Èvi nyè, na gogo Tɔhonɔ̀ Izràɛl be Mawu a eye wòa lolo è; ɖè ènu kè wò wɔ̀a, gblɔ̃ na mù, mù gbà wla èɖe lè e ŋuti ò.”

20Àkã ɖo e ŋuti na Yosùa gblɔ̃ be: “Lè nyàwo toto mèa, ènyè ye wɔ̀ nuvuɛ̃ do Tɔhonɔ̀ Izràɛl be Mawu a eye ènu kè mù wɔ̀a ye kè:

21Lè àmɔ̀nyɔ̀nuawo mèa, mù kpɔ èji be àwù gã, nya kpɔ ɖe, klòsalò-ga èkà àtɔ̃ ku sìka kɔ̃ ɖèka; wo bìaŋù na mù eye mù lɔ wo yì wla ɖo gòxɔ nyèa be dòdòmè lè èdo mè. Ègàa lè gɔ̃mè na ènuawo.”

22Yosùa dɔ̃ àmèwo pu dù yì Àkã be gòxɔa mè: ènuawo lè nènea pɛpɛpɛ eye ègàa lè gɔ̃mè na wo.

23Àmèdɔ̃dɔ̃awo lɔ ènuawo lè gòxɔa mè va Yosùa ku Izràɛlviwo kpata be ŋùkumè: wo lɔ wo ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

24Yosùa kplɔ̀ Zerà be vi ŋusù Àkã ku Klòsalò gàa, àwù-gãa ku sìka kɔ̃a, èviawo kpata, yebe ènyì sua, yebe èsɔàkɛtɛ, yebe àlɛ̃awo, yebe gòxɔa ku ènu kè nyi e tɔ̀a. Izràɛl be dùkɔ̃a kpata bɔ̀ ɖo Yosùa ŋuti eye wo kplɔ̀ Àkã ku yebe ènuawo yì Akɔ̀r be bàlìa mè.

25Eye Yosùa gblɔ̃ be: “Nukɛ ŋuti wò hɛ̃ gbledo va mia ji ɖo ò? Tɔhonɔ̀ ne trɔ gbledo kèa ɖo ji wò egbè!” Eye Izràɛlviwo kpata pòkpe Àkã; eye wo wù wo ku èkpe, tɔzò woabe ènu nɔ̀amèsiwo.

26E yomè a wo bɔ̀ èkpe kèwo gbà lè kaka va na egbèa, ɖo tèpe kèa. Nène a ye Tɔhonɔ̀ trɔ lè yebe àdɔ̀mèze kaɖi kaɖia mè ɖo Izràɛl ŋuti yeŋu. Ènu kè ŋuti ye wo na nyikɔ tèpe kèa be: “Akɔ̀r be bàlì” kaka va na egbè.

Yosùa 8

Izràɛlviwo xɔ̀ Ayì be èdùa

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Yosùa be: “Mù gbà vɔ̃ ò eye mù gbà gbɔjɔ ò. Kplɔ̀ ŋusùti kèwo lè àlɔ̀ji ne àhùa ɖo ŋuti; sitè ne wòa yì kpe àhùa ku Ayì be dùkɔ̃a. Kpɔɖa mù ɖè Ayì be dùkɔ̃a, yebe èdù gãa, yebe ànyigbã ku yebe èfiɔa do àsi na wò.

2Wò la wɔ̀ ku Ayì be èdùa ku yebe èfiɔa sìgbè àlekè wò wɔ̀ kudo Yerikò ku yebe èfiɔa nène; lè eŋuã mèa, mì la teŋu sɔ woabe èlãwo ku woabe ènuzãzãwo lè àmɔ̀nyɔ̀nuawo mè. Mì la doxa na wo lè èdùa be ŋùgbedòmè sɔ wɔ̀ àhùa ku wo lè àvòmè.”

© 2014 Bible Society of Togo.

3Yosùa ku dùkɔ̃a, wo jè èmɔ̃ ne woa yì wɔ̀ àhùa ku Ayì be èdùa. Yosùa cã ŋusù
àkpe ègbã, ŋusùti sɛ̃sɛ̃wo eye be ɖo wo ɖoɖa lè èzã mè.

4E do ègbè kèa àsi na wo be: “Kpɔɖa, mì yì doxa ɖo èdùa be ŋùgbedòmè; mì mu
gbà dìdì lè èdùa gbɔ ò, àleke be mìa teŋu xa wo kaba.

5Eye mia ya, mì la zɔ̃ ɖo èdùa ji. Wàlɛbɛ kè wo la gbà to va kpe àhùa ku mi sìgbè
sã nènea, mi la si lè ŋùkɔ̀ na wo,

6eye wo la kplɔ̀ mia do kaka to lè èdùa mè boo, ɖo wo la gblɔ̃ be: “Wo gbà le si lè
miabe ŋùkɔ̀, sìgbè sã nène” eye mi la si lè ŋùkɔ̀ na wo.

7Funua ye mì la to lè, la xa èdùa, la xɔ̀ è; Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu a ye ɖè è do àsi na
mì.

8Ne mì xɔ̀ èdùa, mì ɖèzò do e mè; mì la wɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖèɖea ji. Ekèa ye
nyi ègbè kè mù le do àsi na mìa.”

9Yosùa ɖo wo ɖoɖa eye wo yì do èxa na Ayì be èdùa; wo yì wla ɖo Ayì ku Betɛ̀l
be dòdòmè, lè Ayì be èwèɖoxɔ̀pe. Eye Yosùa ci àmèha kpɔ̀tɛawo dòmè dɔ̃ lè èzã
ŋua mè.

10Ŋùdekɛ̃nyɛ fùtù ye Yosùa fɔ̃, kpɔ yebe àhùakɔ̃a, e yomè a, e ye ku Izràɛl be
àgbònùglawo lè ŋùkɔ̀ na dùkɔ̃a eye wo yì kpe àhùa kudo Ayì be èdùa.

11Dùkɔ̃ kè lè àlɔ̀ji na àhùawɔ̀wɔa zɔ̃ ku Yosùa kaka va yì èdùa be ŋùkɔ̀ eye wo yì
sò àsàɖa ɖo Ayì be èvègo, ègbè wɛwlɛ ɖewo kpò ye sò woa dòmè.

12Yosùa cã ŋusùti àkpe àtɔ̃ nène eye be na wo do èxa lè Betɛ̀l ku Ayì be dòdòmè
lè Ayì be èwèɖoxɔ̀pe.

13Izràɛlviwo sò àsàɖa ɖo Ayì be èdùa be èvègo eye wo gbà do èxa ɖo èdùa be
èwèɖoxɔ̀pe; lè èzã ŋua mèa, Yosùa yì bàlìa mè.

14Vɔ̀, kè ye Ayì be èfìɔa kpɔ ekèa, e ye ku yebe dùkɔ̃a, èdùa be ŋusùtiwo kpata so
kplà eye wo to yì àhùa wɔ̀ gbe lè tèpe kè ji ye wo dà àsi ɖo lè Àrabà, co èfìɔa mu
nya be wo do èxa na yè lè èdùa be ŋùgbedòmè ò.

15Yosùa ku Izràɛlvi kèwo lè e ŋutia, wo si tùtà zògbèa ji.

16Ayì be dùkɔ̃a kpata sitè, jè woa yomè. Wo nyà Yosùa ɖo nu eye be kplɔ̀ wo yì
boo lè èdùa gbɔ.

17Lè Ayì ku Betɛ̀l be èdùawo mèa, ŋusùti ɖe mu kpɔ̀tɔ̀, kè ye mu nyà Izràɛlviwo
ò; nènea ye wo tàsi èdùa ɖo nùvò gbàa ɖo woa keŋu ye nyà Izràɛlviwo ɖo nu.

18Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Yosùa be: “Drɛ̃ èhuã kè lè àsi mè na wòa ɖoɖa Ayì be èdùa, ɖo
mù la ɖè è do àsi na wò.” Yosùa drɛ̃ èhuã kè lè àsi mè na èa ɖoɖa èdùa gbɔ.

19Wàlɛbɛ kè bè drɛ̃ yebe àlɔ̀a, Izràɛlvi kèwo do èxa na èdùa, wo to zè ɖèka, ɖo
èdùa mè ye wo xɔ̀ èdùa kpata; e yomè a wo ɖè èzò ɖo èdùa mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Ayì be ŋusùtiwo trɔ kpɔ ŋùgbe eye kpɔɖa àzìzɔ le tù lìlìlì lè woabe èdùa ta yì jiŋùkusi; àmè ɖekpe mu gbà ɖo ŋusẽ la si yì ɖùsi àlo èmìõ mè ò, eye dùkõ kè le si yì zògbèa ji sãa, trɔ zõ ɖo àmè kèwo le nyà woa ji.

21E kè Yosùa ku Izràɛlvi kèwo lè kudo èawo kpɔ be yèwo tɔ̀ kèwo do èxa xɔ̀ èdùa eye àzìzɔ le tù ɖoɖaa, wo trɔ ɖo Ayì be àhùakɔ̃a ji wù wo.

22Izràɛlvi kèwo xɔ̀ èdùa, wo to va dogò wo eye Ayì be àhùakɔ̃a ci dòdòmè na Izràɛlviwo eye wo pò wo wù kaka be ɖekpe mu ci àgbè ò.

23Wo le Ayì be èfìɔa àgbèagbè va na Yosùa.

24Vɔ̀ ekè ye Izràɛl be àhùakɔ̃a wù Ayì be ŋusùtiawo lè zògbèa ji, lè fikè wo tĩ woa yomè yìa vɔ̀a, wo trɔ va Ayì be èdùa mè va crõ dùkõ kpɔ̀tɛa lè èwui nu.

25Àmè kèwo kpata jè ànyi lè àzã ŋua gbè lè ŋusù mè, lè nyõnù mèa be hẽhlẽ mè le nyi àkpe woèvè, woa kpata wo le nyi Ayì be dùkõa.

26Eye Yosùa mu ɖiɖi yebe àsi kè mè èhuã lè eye be drẽa kaka va na gà kè mè be crõ Ayìtɔwo vɔ̀ keŋu-keŋu ò.

27Zõ ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖèɖè na Yosùa jia, Izràɛlviwo sɔ èlãwo ku ènu zãzãwo lè àmɔ̀nyɔ̀nuawo dòmè.

28Yosùa ɖèzò do Ayì be èdùa mè eye be trɔ ɛ̀ wɔ̀ èglìkpowo fikè àgbètɔwo be àfɔ̀ sò lè kaka va na egbè egbèa.

29Wo do èkà ève na Ayì be èfìɔa sɔ kù àti ŋuti kaka na wètrɔ mè, eye ekè èwèa ɖo èxɔ̀a, Yosùa va ɖègbè be woa ɖè yebe ŋutilã kukua lè àtia ŋuti. Wo sɔ ɛ̀ yì dãŋùgbe ɖo èdùa be àgboa nu eye wo bɔ̀ èkpe gãgã kèwo gbà lè kaka va na egbèa ɖo e ji.

Wo **hlẽ Èse a lè Ebàl be ètoa ji**

30Yosùa tù vɔsakpe na Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a lè Ebàl be ètoa ji,

31zõ ɖo ègbè kè Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃vi Mosè do àsi na Izràɛlviwo sìgbè àlekè wo ŋlɔ̀ ɛ̀ lè Mosè be èse xoma mè nène be: vɔsakpe yeye kè ji gàyìbɔ be ènu ɖekpe mu tɔ kpɔ òa. Wo wɔ̀ numème be vɔsa na Tɔhonɔ̀ eye wo gbà wɔ̀ vɔsa na ŋuti fàfa.

32Funua ye Yosùa ŋlɔ̀ èse kè ye Mosè ŋlɔ̀ lè Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀a ɖo èkpeawo ji lè.

33Izràɛlviwo kpata, ku woabe àmè sĩsĩwo, woabe èdɔwɔ̀tɔwo, kudo woabe kòjoɖotɔwo lètè lè àxà ji àxà ji na zòɖùɖu ɖakà a, lè hũbonɔ kèwo lè Tɔhonɔ̀ be zòɖùɖu ɖakà a be ŋùkɔ̀. Woa dòmètɔ ɖewo tɔtè ɖo Gàrizìm be ètoa gbɔ lɔ̀ge eye àmè kpɔ̀tɛawo lè Ebàl be ètoa gbɔ sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃vi Mosè ɖo è ɖɛa nène be woa tu sì na Izràɛl be dùkɔ̃a jè ŋùkɔ̀.

34Lè eŋuã yomè a, Yosùa hlẽ èsea be ènyàtiwo kpata, sìtu nyàwo ku kpẽsẽ nyàwo, lè ènu kè wo ŋlɔ̀ ɖo èsea mèa lè ɖoɖo nu.

© 2014 Bible Society of Togo.

35Ènyàti ɖe mu hùedo lè Mosè be ègbè do àsiawo mè ye Yosùa mu gblɔ̃ lè Izràɛl be àmèha kpata be ŋùmè ò, kaka jè nyɔ̃nùwo, ɖèviwo ji ku àmèjro kèwo lè woa dòmèa ji.

Yosùa 9

Izràɛlviwo ɖùzò ku Gabaɔ̀ntɔwo

1Vɔ̀ kè wo sè ènyà kèa, èfiɔ kèwo lè Yɔrdàn be ètɔ̀a godo lè ètoawo mèa, lè èdùa be bàlì mèa, ku Àpù gã to, gogo Libàn, Hitìtɔwo, Àmorìtɔwo, Kanàntɔwo, Perizìtɔwo, Hivitètɔwo, Yebusìtɔwo,

2wo ɖo ègbè èdu, wɔ̀ ɖèka sɔ wɔ̀ àhùa kudo Yosùa ku Izràɛl be dùkɔ̃a

3Gabaɔ̀ntɔwo sè ènu kè Yosùa wɔ̀ lè Yerikò ku Ayì be èdùawo mè,

4eye woawo cã ɖè woabe àyè gɛdɛa fiɔ to nɔ̀nɔmè tɔtrɔ mè. Wo do àgbã ɖo àkpɛtɛ do xoxo mè ku vɛ̃ be lãgbàzegò xoxo kè wo trɔ jràɖo a, ɖo woabe èsɔ-àkɛtɛawo ji;

5Wo do àfɔ̀kpa do xoxo eye wo do àwù zɛ̃zɛ̃wo; kpɔ̃nɔ kèwo lè àgbã mè na woawo pu eye wo flì keŋu-keŋu.

6Wo jè èmɔ̃ yì Yosùa gbɔ lè Gilgàl be àsàɖa mè eye wo gblɔ̃ na ye ku Izràɛlviwo kpata be: “Mi so èdù mà-sɔɛ ɖe mè. Fifìa e la nyɔ be mìa wɔ̀ zòɖùɖu ɖe ku mi.”

7Izràɛlviwo gblɔ̃ na Hivitètɔwo be: “Èta mu nyɔ òa, mì mu dìdì lè mia gbɔ ò, nukɛ ŋuti ye mi la va ɖùzò ku mì ɖo ò?”

8Vɔ̀a wo gblɔ̃ na Yosùa be: “Mi nyi àpo sumɔ̃viwo.” Eye Yosùa gblɔ̃ na wo be: “Àmè kɛ ye mì nyi ò, eye fikɛ mì so ò?”

9Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Àpo sumɔ̃viawo so èdù mà-sɔɛ dìdì ɖe mè, hà ɖo Tɔhonɔ̀ àpo Mawu a ŋuti, ɖo mi sè yebe zĩzĩ ku ènu kè be wɔ̀ lè Ejiptè a

10ku ènu kè be wɔ̀ ku Àmorìtɔwo be èfiɔ èvèawo lè Yɔrdàn be ètɔ̀a godo: Sihɔ̀n kè nyi Hɛsbɔ̀n be èfiɔa ku Ɔg kè nyi Basàn be èfiɔ, vɔ̀ yì sò àxue ɖo Astàrɔt.

11Miabe àmèsĩsĩwo ku mia tɔ̀wo kpata gblɔ̃ na mi be: “Mì sɔ ènuɖùɖu ɖo àsi; mì va yì dogò wo eye mìa gblɔ̃ na wo be: mi nyi mìabe sumɔ̃viwo.” Eŋuã, mì wɔ̀ zòɖùɖu ku mi.

12Kpɔ miabe kpɔ̃nɔwo ɖa: wo lè zòzo wàlɛbɛ kè mi le do àgbã lè mia dea eye mi jè èmɔ̃ va mìa gbɔa; vɔ̀ fifìa kpɔ àlekè wo pu gbà flì ɖoa ɖa!

13Vɛ̃-lãgbàzegòawo lè yeye wàlɛbɛ kè mi kɔ̀ vɛ̃ ɖo woa mèa, kpɔ àlekè wo zɛ̃ ɖoa ɖa; miabe àwù ku àfɔ̀kpawo doxo ɖo àzɔ̃lì gbogbo kè mi zɔ̃a ŋuti.”

14Izràɛlviwo lɔ̃ xɔ̀ woabe àgbãmè-kãnuwo vɔ̀ wo mu yì ji e mè kpɔ lè Tɔhonɔ̀ gbɔ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Yosùa wɔ̀ ɖèka ku Gabaɔ̀ntɔwo eye be ɖo èkpe zòɖùɖu kè lè na wo àgbèa ji. Dùkɔ̃a be àgbònùglawo gbà tɛ ègbè ɖo àtãŋukãkã ji na wo.

16Vɔ̀ kè wo ɖùzò kèa lè ŋùkèkè ètɔ̃ yomè a, Izràɛlviwo va nya be Gabaɔ̀ntɔwo nyi dùkɔ̃ kè mu dìdì lè yèwo gbɔ òa, eye wo lè yèwo dòmè.

17Izràɛlviwo so jè èmɔ̃ eye ŋùkèkè ètɔ̃ gbèa, wo gɛ̃ ɖo woabe èdù kèwo nyi Gabaɔ̀n, Kèfirà, Berotè ku Kìriat-yearìm mè.

18Izràɛlviwo mu wù wo, ɖo Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a be nyikɔ ji àgbònùglawo kã àtãŋua ɖo, vɔ̀ Izràɛlviwo lì lihũi ɖo àgbònùglawo ŋuti.

19Eye àgbònùgla kèawo gblɔ̃ na àmèha kpata be: “Mi kã àtãŋu na wo lè Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a be nyikɔ mè; nyàwo ye mi mu gbà la teŋu wɔ̀ ènuvuɛ̃ ɖekpe ku wo ò.

20Mì kpɔ ènu kè mi la wɔ̀a ye kè: mi la tàsi àgbèa na wo ne Mawu be àdɔ̀mèze mu gbà va jè mia ji ò.

21Kè e tɔ̀ be miabe àgbònùglawo gblɔ̃ so woawo ŋuti be: Wo ne nɔ̀ àgbèa!”, Fifìa mi sɔ wo lè wɔ̀ ànakè jitɔwo ku èsì kùtɔwo na dùkɔ̃a kpata.

22Yosùa yɔ wo va biɔ wo sè be: “Nukɛ ŋuti mì blè mi gblɔ̃ be: “Mi so èdù mà-sɔɛ mè” vɔ̀, mì lè mia dòmè ɖo ò?

23So egbèa, kpɛ̃sɛ̃ va mìa ji eye àmè ɖekpe mu la nɔ̀ mìa dòmè kè mu la nyi sumɔ̃vi ò, ànakèjitɔ ku èsìkùtɔ, na Mawu be àxuedo a.”

24Wo ɖo e ŋuti na Yosùa be: “Eji-ejia, wo gblɔ̃nà ènu kè Tɔhonɔ̀ àpo Mawu gblɔ̃ na yebe sumɔ̃vi Mosè be: “mù la sɔ ànyigbã kèa kpata do àsi na wò eye mù la wù yebe dùkɔ̃wo kpata lè ŋùkɔ̀ na wòa, na mi, àpo sumɔ̃viwo. Eye wɔ̀ be mi vɔ̃ mì ŋutɔ, ènu kè ŋuti ye mi wɔ̀ nène ɖoa yeŋu.

25Fifìa, kpɔɖa, mi lè àpo ŋusɛ̃ gɔ̃mè; wɔ̀ ku mi sìgbè àlekè e jè gbà sɔ̀gbè na wòa nène.”

26Yosùa wɔ̀ ku wo nènea eye e xɔ̀ wo lè Izràɛlviwo si ne wo mu gbà wù wo ò.

27Àzã ŋua gbè ke Yosùa do èdɔ àsi na wo sìgbè ànakè jitɔwo ku èsì kùtɔwo nène na àmèha bliboa kudo àfi kè Mawu la cã na Tɔhonɔ̀ be vɔsakpea kaka va na egbè.

Yosùa 10

Wo blase ɖo Gabaɔ̀n ku Izràɛl ŋuti

1Vɔ̀, Yèruzàlɛm be èfìɔ Adonì-Sèdɛk, sè be Yosùa xɔ̀ Ayì be ànyigbã eye be crɔ̃ èdùa keŋu eye be wɔ̀ ku Ayì kudo yebe èfìɔa sìgbè àlekè be wɔ̀ kudo Yerikò ku yebe èfìɔa nènea, eye be gbà nya be Gabaɔ̀ntɔwo wɔ̀ ŋuti fàfa ku Izràɛl eye wo lè èdùa mè lè woa dòmè.

2Vɔ̃vɔ̃ gã ɖe jè woa ji ɖo Gabaɔ̀n nyi èdù gãaɖe, sìgbè èfìɔ-dùwo nène gbà lòlò wu Ayì be èdùa, eye yebe ŋusùtiwo nyi àhùawɔ̀tɔ àdodoewo.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Yèruzàlɛm bè èfiɔ, Adonì-Sèdɛk dõ àmè ɖoɖa Hebrɔ̀n be èfiɔ Hohàm, ku Yàrmut
be èfiɔ Pireàm, kudo Làkis be èfiɔ Yafia gbàkudo Eglɔ̀n be èfiɔ Devìr gblõ be:

4"Mì va kpe ɖo ŋuti nyè ne mia wɔ̀ àhùa ku Gabaɔ̀n be èdùa, ɖo e yì wɔ̀ ŋuti fàfa
ku Yosùa kudo Izràɛlviwo."

5Kè wo bɔ̀ ɖodua, Àmorì be èfiɔ àtõawo, Yèruzàlɛm be èfiɔ, Hebrɔ̀n be èfiɔ,
Yàrmut be èfiɔ, Làkis be èfiɔ ku Eglɔ̀n be èfiɔ, woawo kudo woabe àhùakõawo yì
xa Gabaɔ̀n be èdùa ne woa wɔ̀ àhùa kudo è.

6Gabaɔ̀ntɔwo dõ àmè ɖoɖa Yosùa lè Gilgàl be àsàɖa mè gblõ be: "Mù gbà gbe àpo
àlɔ̀do na na àpo sumɔ̃viawo ò; va kaba ne wò ku àhùakõ wòa, mìa hlùẽ mi gã, ɖo
Àmorì be èfiɔwo kpata kèwo lè ètoa jia, wo wɔ̀ ɖèka, sitè ɖo mia ŋuti."

7Yosùa sitè kplà so kaka Gilgàl ye ku yebe ŋusùti wɔ̀ àhùa ku dùkõa.

8Tɔhonɔ̀ gblõ na Yosùa be: "Mu gbà võ ò, ɖo mù ɖè wo do àsi na wò; eye ɖekpe
mu lè woa dòmè kè la nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀ na wò ò."

9Yosùa yì kɔ̀ ɖo woa ji lè àvò mè: ɖo e jè èmõ so Gilgàl èzã-èzã.

10Tɔhonɔ̀ ɖè Àmorìtɔwo ɖo nu lè Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀ eye be na ànyi jèje gãaɖe lè
Gabaɔ̀n nyigbã ji; eye wo nyà wo ɖo nu kaka lia Bɛt-horɔ̀n eye wo pò wo wù kaka
yì Àzekà ku Màdekà be kɔpeawo mè.

11Ekè wo le si lè Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀a eye wo yì ɖo Bɛt-horɔ̀n be bàlìa mèa,
Tɔhonɔ̀ na èsìkpe jà so jiŋùkusi pò wo kaka yì kɔ̀ ɖo Àzekà eye wo ku. Àmè kèwo
ye èsìkpea wùa sùgbɔ wu àmè kèwo ye Izràɛlviwo wù ku èwuia.

12Nène a ye Yosùa pò nupo na Tɔhonɔ̀ gbè ŋua gbè kè Tɔhonɔ̀ ɖè Àmorìtɔwo do
àsi na Izràɛlviwo eye e gblõ lè Izràɛlviwo kpata be ŋùkɔ̀ be: "Dõŋùkusu ne tɔtè
ɖo Gabaɔ̀n ji tututu, wètri ne tɔtè ɖo Ayalɔ̀n be bàlìa be tamè!"

13Eye dõŋùkusu ku wètriawo tɔtè woabe àzõlìa kaka va na wàlɛbɛ kè ye wo biɔ
Gabaɔ̀n bè èdùa bè èhlõ yebe kẽtɔwo vɔ̀a. Sìgbè àlekè wo ŋlɔ̀ è ɖo àmè jɔ̀jɔɛa be
xoma mè nène be: Dõŋùkusua tɔtè ɖo jiŋùkusi be dòdò mè eye mu pu dù yì ɖo
èxɔ̀ kaka xɔ̀ ŋùkèkè ɖèka.

14So kaka gà ŋua mèa, ŋùkèkè bu mu lè kè sɔ̀ ku ŋùkèkè kè ye Tɔhonɔ̀ sè ègbè na
àgbètɔ ò (wɔ̀ ɖo àmè be jro ji), ɖo Tɔhonɔ̀ le wɔ̀ àhùa na Izràɛl.

15E yomè a Yosùa ku Izràɛlviwo kpata trɔ gbɔ̀ va woabe àsàɖa mè lè Gilgàl.

Èfiɔ àtõwo lè Màkedà be àkpãdo mè

16Nène a èfiɔ àtõawo si yì wla ɖo àkpãdo mè lè Màkedà.

17Wo va gblõ na Yosùa be: "Wo yì kè ɖo èfiɔ àtõawo ŋuti lè Màkedà be àkpãdoa
mè."

18Yosùa gblõ be: "Mì yì mlì èkpe gãgãwo tu àkpãdoa nu ne mìa sɔ àmèwo ɖo funu
ne woa ɖia wo be wo mu gbà to ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Ne mìa wo ya, mì mu gbà tɔtè klua ò, mì nyà mìabe kɛ̃tɔwo ɖo nu ne mìa sò èkà lè gɔ̃mè na wo, eye mì mu gbà na wo èmɔ̃ ne woa trɔ gbɔ̀ va woabe èdù mè ò; ɖo Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu a ɖè wo do àsi na mì.”

20Vɔ̀ kè Yosùa ku Izràɛlviwo ɖù àmèawo ji kaka crɔ̃ wo keŋu-keŋu vɔ̀a, àmè ɖewo kpɔ èmɔ̃ teŋu si eye wo yì wla ɖo èdù kè wo tɔ̃ èkpa sɛ̃sɛ̃ trɔdoawo mè.

21Eye Izràɛlviwo kpata trɔ gbɔ̀ bɔ̀bɔɛɖe, va Yosùa gbɔ lè àsàɖa mè lè Màkedà; eye àmè ɖekpe mu lì lihũi ɖo Izràɛlviwo ŋuti ò.

22E yomè a Yosùa gblɔ̃ be: “Mì hũ àkpãdoa ne mìa ɖè èfiɔ àtɔ̃awo to va na mù.”

23Wo wɔ̀ ɖo ji eye lè àkpãdoa mèa wo ɖè èfiɔ àtɔ̃ kèwo nyi: Yèruzàlɛm be èfiɔ Hebrɔ̀n be èfiɔ, Yàrmut be èfiɔ, Làkis be èfiɔ ku Eglɔ̀n be èfiɔ, wo va na Yosùa.

24E kè ye wo kplɔ̀ èfiɔ àtɔ̃ kèawo va Yosùa gbɔa, e yɔ Izràɛl be ŋusùwo kpata bɔ̀ eye e gblɔ̃ na àhùa-ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ kèwo kplɔ̀ ɛ̀ doawo be: “Mì dɔ̃ va ne mìa sɔ àfɔ̀ ɖo èhlò ji na èfiɔ kèawo.” Wo zɔ̃ va eye wo sɔ àfɔ̀ ɖo èhlò ji na èfiɔawo.

25Yosùa gblɔ̃ na wo be: “Mì mu gbà vɔ̃ ò eye mì mu gbà tàsi mìa ɖokoewo na kɛ̃tɔawo ò. Mì wɔ̀ kãlì ne mìa sɛ̃ŋu, ɖo nènea ye Tɔhonɔ̀ la wɔ̀ ku mìabe kɛ̃tɔ kèwo mì la kpe àhùa kudoa yeŋu.”

26Lè e yomè a, Yosùa pò èfiɔawo wù eye e na wo do èkà ève na wo sɔ̀ kù ɖo àti àtɔ̃ ŋuti, wo nɔ̀ àtiawo ŋuti kaka na wètrɔ mè.

27Kè èzã le do a, Yosùa na be woa ɖè wo lè àtiawo ŋuti ne woa fɔ̀ wo kɔ̀ ɖo àkpãdo kè mè wo wla ɖo sã mè. Eye wo gbà mlì èkpe gãgãwo ɖo àkpãdoa nu eye èkpe kèawo kpɔ̀tɔ̀ lè kaka na egbè.

Èdù kèwo lè àpùgoa be xɔ̀xɔ

28Gbè ŋua gbè kea, Yosùa xɔ̀ Màkedà be èdùa, e wù èfiɔa ku dùkɔ̃a keŋu eye àmè ɖekpe mu ci àgbè ò. E wɔ̀ ku Màkedà be èfiɔa sìgbè àlekè be wɔ̀ kudo Yerikò be èfiɔa nène,

29so Màkedà Yosùa ku Izràɛlviwo yì Libnà eye wo wɔ̀ àhùa kudo Libnàtɔwo.

30Tɔhonɔ̀ ɖè Libnà cã ku yebe èfiɔa do àsi na Izràɛlviwo eye wo wù wo kudo àmè kèwo lè funua lè èwui nu; àmè ɖekpe mu ci àgbè ò eye wo wɔ̀ kudo èfiɔa cã sìgbè àlekè wo wɔ̀ kudo Yerikò be èfiɔa nène.

31Yosùa ku Izràɛlviwo kpata to Libnà yì Làkis; wo xa èdùa, wɔ̀ àhùa kudo wo.

32Tɔhonɔ̀ ɖè Làkis be èdùa do àsi na Izràɛlvi kèwo xɔ̀ èdùa lè ŋùkèkè èvègɔ̃a gbè eye wo mu gble àmè ɖe ɖo àgbè ò, wo wù àmè kèwo keŋu lè funua sìgbè àlekè wo wɔ̀ ku Libnàtɔwoa nène.

33E ye na be Gezɛ̀r be èfiɔ Horàm va la kpe ɖo Làkistɔwo ŋuti, vɔ̀a Yosùa pò è ku yebe dùkɔ̃a wù kaka àmè ɖekpe mu ci àgbè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

34So Làkis be èdùa mè, Yosùa ku Izràɛlviwo yì Eglɔ̀n be ànyigbã ji; wo yì xa ɛ̀, wɔ̀ àhùa kudo wo.

35Wo xɔ̀ èdùa gbè ŋua gbè ke, wù wo lè èwui nu. Wo wɔ̀ ku àmè kèwo kpata lè funua sìgbè àlekè wo wɔ̀ kudo Làkistɔwoa nène.

36Yosùa ku Izràɛlviwo so Eglɔ̀n yì Hebrɔ̀n nyigbã ji eye wo yì wɔ̀ àhùa lè funu.

37Wo xɔ̀ èdùa eye wo wù wo ku woabe èfìɔa lè èwui nu, wo xɔ̀ èdù kèwo bɔ̀ ɖo Hebrɔ̀n ŋutiawo eye wo wù woa mènɔ̀tɔwo kpata sìgbè àlekè wo wɔ̀ kudo Eglɔ̀ntɔwo nènea, wo mu gble àmè ɖekpe ɖo àgbè ò.

38E yomè a, Yosùa ku Izràɛlviwo trɔ kpãŋùkɔ̀ Dèbir be èdùa eye wo wɔ̀ àhùa kudo è.

39Wo xa èfìɔa ku yebe èdùawo kpata. Wo wù wo gbà crɔ̃ àmè kèwo kpata lè èdùawo mèa. Yosùa mu tàsi àmè ɖekpe ɖo àgbè ò. E wɔ̀ ku Dèbir be èdùa kudo yebe èfìɔa sìgbè àlekè be wɔ̀ kudo Hebrɔ̀n, gbà wɔ̀ ku Libnà ku yebe èfìɔa nène.

40Yosùa xɔ̀ ànyigbã kpata: Èto-nyigbã, Nègev-nyigbã; èto gɔ̃mè nyigbã ku bàlìawo mè eye e pò woabe èfìɔwo wù. Mu tàsi àmè ɖekpe ɖo àgbè ò eye e crɔ̃ ènu àgbèagbè ɖekpekpe sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a ɖo è ɖɛa nène.

41Yosùa crɔ̃ wo so Kadɛ̀s-Bàrneà kaka va ɖo Gazà, jè Gosɛ̀n be anyigbã kpata ji va ɖo Gabaɔ̀n.

42Yosùa xɔ̀ ànyigbã ŋuawo keŋu, crɔ̃ woabe èfìɔawo kpata zè ɖèka tutu, ɖo Tɔhonɔ̀ Izràɛl be Mawu a wɔ̀ àhùa na Izràɛl.

43E yomè a Yosùa ku Izràɛlviwo kpata trɔ gbɔ̀ va àsàɖa mè lè Gilgàl.

Yosùa 11

Àvũ wɔ̀wɔ lè Merɔ̀m be èsìawo to

1Wàlɛbɛ kè ye Hasɔ̀r be èfìɔ Yabìn sè ènyà kèa, e ɖo àmèdɔ̃dɔ̃wo ɖoɖa Yobab kè nyi Madɔ̀n be èfìɔa, ku Simrɔ̀n be èfìɔa kudo Aksàf be èfìɔ wo gbɔ,

2e gbà dɔ̃ àmèwo ɖoɖa èfìɔ kèwo lè èvègo be ètoawo jia, kèwo lè Àrabà lè Kìnarɔ̀t be àpùgo, kèwo lè bàlì mè be èdùa ku Dɔr be ànyigbã gbàjàa ji lè èwèɖoxɔ̀pe.

3Kanàntɔwo lè èwèzɛ̃pe ku èwèɖoxɔ̀pe; Àmorìtɔwo, Hitìtɔwo, Perizìtɔwo ku Yebusìtɔwo lè ètoa ji, Hivìtɔwo lè Hɛrmɔ̀n be gɔ̃mè lè Mispà be ànyigbã ji.

4Eye woa kpata wo to ku woabe àhùakɔ̃awo keŋu. Dùkɔ̃ kèawo sùgbɔ sìgbè àpùta be kɔkuiwo nène eye wo ɖo èsɔwo kudo àhùa-kèke sùgbɔ fuu.

5Èfìɔ kèawo kpata ɖo ègbè èdu va sò àsàɖa ɖo Merɔ̀m be ètɔ̀a to ne woa sɔ wɔ̀ àhùa ku Izràɛl.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Yosùa be: “Mù gbà vɔ̃ wo ò, ɖo èsɔ̀, lè gàpòpo kèa mèa, mù la ɖè woa kpata do àsi na Izràɛl ne bèa wù wo; wò la sò woabe èsɔwo be sobo mè eye wò la tɔzò woabe àhùa-kèkeawo.”

7Eye Yosùa ku yebe àhùakɔ̃ kè bla àhùakpàa wo yì kɔ̀ ɖo woa ji lè àvò mè, lè Merɔ̀m be ètɔ̀a to eye wo jè woa ji.

8Tɔhonɔ̀ ɖè wo do àsi na Izràɛlvi kèwo pò wo wù gbà nyà wo kaka yì kɔ̀ ɖo Sidɔ̀n be èdù gã̃ ku Mìsrefɔ̀t-Màin gbàkudo Mispɛ̀ kè lè èwèzɛ̃pea mè. Wo pò wo wù kaka ye àmè ɖekpe mu ci àgbè ò.

9Yosùa wɔ̀ ènu kè ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a: e sò woabe èsɔawo be sobo mè eye e tɔzò woabe àhùa-kèkeawo.

Hasɔ̀r be ànyigbã̃ be xɔ̀xɔ

10Gà ŋua mèa, Yosùa trɔ va eye be xɔ̀ Hasɔ̀r be èdù kè nyi èdùgã̃ na dùkɔ̃ kèwo lè èvègoa kpata. E pò èfiɔa wù lè èwui nu.

11Wo wù àmè kèwo keŋu lè funua lè èwui nu eye ɖekpe mu kpɔ̀tɔ̀ kè wo mu wù ò, eye wo gbà tɔzò Hasɔ̀r be èdùa.

12Yosùa wù èfiɔ ŋuawo kpata gbà xɔ̀ woabe èdùawo. E crɔ̃ wo gbidigbidi sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃vi Mosè ɖo e ɖɛa nène.

13Vɔ̀ lè èdù kèwo keŋu sitè ɖo Izràɛl ŋuti lè ètoa jia, Izràɛlviwo mu tɔzò ɖekpe ò, tovò lè Hasɔ̀r bè èdùa ɖèka kè ye Yosùa tɔzòa ŋuti ò.

14Èdù kèawo be ènunɔ̀amèsiwo ku èlã̃hawo trɔ Izràɛlviwo tɔ̀, vɔ̀ wo wù èdùamètɔwo lè èwui nu, crɔ̃ wo keŋu-keŋu eye àmè ɖekpe mu kpɔ̀tɔ̀ ò.

15Sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ do è àsi na yebe sumɔ̃vi Mosè eye Mosè cã̃ do è àsi na Yosùa, eye Yosùa wɔ̀ ɖo ji tututu: mu ɖè ɖekpe lè ègbè kè Tɔhonɔ̀ do àsi na Mosè a ŋuti ò.

Ànyigbã̃ xɔ̀xɔ be mè vava

16Nène a ye Yosùa xɔ̀ ànyigbã̃ ŋua kpata; èto-nyigbã̃, Nègev ku Gosɛ̀n kpata, bàlì mè-nyigbã̃, Àrabà, Izràɛl be ètoa kudo bàlìa mè.

17So kaka Halàk be èto kè lè Sèir gbɔa yì Baal-Gad kè lè Libàn be bàlì mè lè Hɛrmɔ̀n be ètoa gɔ̃mè, e le woabe èfiɔawo kpata eye be pò wo wù.

18Ŋùkèkè sùgbɔ ye Yosùa sɔ wɔ̀ àhùa ku èfiɔ kèawo.

19Tovò lè Hivìtɔ kèwo lè Gabaɔ̀n ŋutia, èdù ɖekpe mu lè kè wɔ̀ ŋuti fàfa kudo Izràɛlviwo ò; ɖo wo xɔ̀ èdù kèawo ku èwui.

20Nyàwo ye Tɔhonɔ̀ ɖo è be yèa trì woabe èjì ne woa wɔ̀ àhùa ku Izràɛl ne sɔsɔkè kudo màje mu gbà sù woa si ò, àleke be woa teŋu crɔ̃ wo sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ do è àsi na Mosè a nène.

Wo wɔ̀ àhùa ku Anàkìtɔwo

© 2014 Bible Society of Togo.

21Wàlɛbɛ ŋua kea, Yosùa va wù Anàkìtɔwo lè ètoa ji, lè Devìr, lè Anàv, lè Yudà be èto ku Izràɛl be ètoa kpata ji. Yosùa crɔ̃ wo ku woabe èdùawo.

22Anàkìtɔ ɖekpe mu kpɔ̀tɔ̀ lè Izràɛlviwo be ànyigbã ji ò. Gãkea; èɖewo kpɔ̀tɔ̀ lè Gazà, Gat ku Asdɔ̀d be ànyigbã wo ji.

23Yosùa xɔ̀ ànyigbã kpata sɔ zɔ̃ ɖo ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè a ji eye e sɔ wɔ̀ crɔ̃nu na Izràɛl, be mã ɛ̀ ɖo kɔ̀tawo kpata nu. Eye ànyigbã kpɔ ŋuti fàfa, ɖo àhùa wɔ̀wɔ tɔtè.

Yosùa 12

Izràɛlviwo xɔ̀ ànyigbã lè Yɔrdàn be àgoawo ji

1Ekèawo lè nyi èfiɔ kèwo ye Izràɛlviwo wù eye wo xɔ̀ woabe ànyigbã lè Yɔrdàn godo lè èwèzɛ̃pe, so kaka Arnɔ̀n be ètoawo ji, Àrabà be gbàjà pupui kè lè èwèzɛ̃pe lɔ̀gea:

2Àmorìtɔwo be èfiɔ Sihɔ̀n kè nɔ̀nà Hɛsbɔ̀n eye be ɖù èfiɔ ɖo Arɔ̀ea kè lè Arnɔ̀n be ètoawo dòmè, ku Gilead be àkpa ɖèka va ɖo Yàbɔk kè nyi lipò na Amɔ̀n bè viwoa;

3gbàkudo Àrabà bè gbàjà ji pupui yì kaka Kinerɔ̀t be àpù kè lè èwèzɛ̃pea, gbà yì Àrabà be àpù kè wo gbà yɔna be èjè be àpù lè èwèzɛ̃pe lè yì Bɛt-Yɛ̀simɔ̀t, gbà yì àpùgoa lè Pisgà be bàlìawo mè ku yebe àxàwo ji.

4Basàn be èfiɔ, Ɔg kè nyi àmè jɔ̀ àsu kpɔ̀tɛawo dòmètɔ ɖèka, kè nɔ̀nà Astàrɔt ku Edreìa.

5E ɖù èfiɔ ɖo Hɛrmɔ̀n be ètoa, Salkà ku Basàn be ànyigbã kpata ji kaka yì Gèsurìtɔwo ku Makatìtɔwo be lipò ji, gbà yì Gilead be àkpa ɖèka kè nyi Hɛsbɔ̀n be èfiɔ Sihɔ̀n be ànyigbã a ji.

6Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃vi Mosè ku Izràɛlviwo pò wo wù; eye Mosè, Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃via, sɔ funua kpata na Rubɛ̀n be kɔ̀ta, Gad be kɔ̀ta ku Manasè be kɔ̀ta be àkpa ɖèka.

7Ekèawo nyi èfiɔ kèwo ji ye Yosùa ku Izràɛlviwo ɖù lè Yɔrdàn godo lè èwèɖoxɔ̀pe, so kaka Baal-Gad lè Libàn be bàlìa mè, yì Halàk be èto kè lè Sèir lɔ̀gea gbɔ. Yosùa xɔ̀ ànyigbã kèaa kpata na Izràɛl be kɔ̀tawo, sɔ zɔ̃ ɖo mamã ji.

8Lè ètoa ji, lè ànyigbã gbàjàa ji, lè Àrabà be gbàjà pupuia ku yebe bàlìawo mè, lè zɔ̀gbè kudo Nègev kèwo nyi: Hitìtɔwo, Àmorìtɔwo, Kanàntɔwo, Perizìtɔwo, Hivìtɔwo ku Yebusìtɔwo. Èfiɔawo nyi:

9Yerikò be èfiɔa, Ayì kè lè Betɛ̀l gbɔ lɔ̀gea be èfiɔ

10Yèruzàlɛm be èfiɔa, Hebrɔ̀n be èfiɔa

11Yàrmut be èfiɔa, Làkis be èfiɔa

12Eglɔ̀n be èfiɔa, Gezɛ̀r be èfiɔa

13Devìr be èfiɔa, Gedɛ̀r be èfiɔa

© 2014 Bible Society of Togo.

14Hɔrmà be èfiɔa, Arad be èfiɔa

15Libnà be èfiɔa, Adulàm be èfiɔa

16Màkedà be èfiɔa, Betɛ̀l be èfiɔa

17Tapùah be èfiɔa, Hefɛ̀r be èfiɔa

18Àfɛk be èfiɔa, Lasarɔ̀n be èfiɔa

19Madɔ̀n be èfiɔa, Hasɔ̀n be èfiɔa

20Simrɔ̀n-Mɛrɔ̀n be èfiɔa, Aksàf be èfiɔa

21Tanàk be èfiɔa, Mègidò be èfiɔa

22Kedɛ̀s be èfiɔa, Yɔknèam be èfiɔa lè Karmèl be ètoa ji

23Dɔr be èfiɔa lè Dɔr be gbàjàa ji, Gòim be èfiɔa lè Galilea be èdùa mè

24Tirsà be èfiɔa. Èfiɔ kèwo wo crɔ̃a kpata lè ègbã-vɔ-ɖèka

Yosùa 13

Ànyigbã kèwo kpɔ̀tɔ̀ Izràɛlviwo la xɔ̀a

1Yosùa sĩ, ku tɔgbe wàlɛbɛ kè ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò sĩ vɔ̀, gbà ku tɔgbe, co ànyigbã kpɔ̀tɛ kè kpɔ̀tɔ̀ ye wò ɖo la xɔ̀a sùgbɔ.

2Ànyigbã kèawo ye kpɔ̀tɔ̀: Filistìtɔwo ku Gèsurìtɔwo be ànyigbã kpata,

3so kaka Sihɔ̀r be èsì sàsra kè jè ŋùkɔ̀ Ejiptè va ɖo Ekrɔ̀n be ànyigbã kè lè èvègo ye wo la yɔ be Kanàn tɔ̀a; Filistìtɔwo be fiɔdu àtɔ̃awo: Gazà be fiɔdu, Astɔ̀d be fiɔdu, Askelɔ̀n be fiɔdu, Gat be fiɔdu ku Ekrɔ̀n be fiɔdu gbàkudo Avìtɔwo;

4so kaka àpùgoa, Mearà ku Kanàntɔwo be ànyigbã kè nyi Sidɔ̀ntɔwo tɔ̀ kaka yì Àfɛk, yì Àmorìtɔwo be lipòa ji,

5na Gebalìtɔwo be ànyigbã ku Libàn kpata lè èwèzɛ̃pe, so Baal-Gad lè Hermɔ̀n be ètoa be gɔ̃mè va ɖo Lebò-Hamàt;

6ètojitɔwo kpata, so Libàn va ɖo Misèrefɔ̀t-Màim, Sidɔ̀ntɔwo kpata. Nyè ŋutɔ, mù la xɔ̀ ànyigbã lè woa si lè Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀. Đè kpò wò la mã ɛ̀ na Izràɛlviwo sìgbè àlekè mù do è àsi na wòa nène ɖo Izràɛl be crɔ̃nu ye.

7Eŋuã fifia, mã ànyigbã kèa, ne bèa nyi kɔ̀ta àsiɖèkɛa ku Manasè be kɔ̀ta be àkpa ɖèkawo be crɔ̃nu.”

8Đo sɔ kpe ɖo Manasè be kɔ̀ta be àkpa èvègɔ̃a ŋutia, Rubɛ̀n bè kɔ̀ta ku Gad bè kɔ̀ta xɔ̀ woabe crɔ̃-nyigbã kè ye Mosè, Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃via na wo lè Yɔrdàn godo lè èwèzɛ̃pea:

9so Arɔ̀ea kè lè Arnɔ̀n be bàlìa be mɔnua ku èdù kè lè bàlìa mèa, Màdabà be gbàjàa ji yì Divɔ̀n,

© 2014 Bible Society of Togo.

10Sihɔ̀n kè nyi Àmorìtɔwo be èfiɔ, kè le ɖùfiɔ lè Hɛsbɔ̀n kaka yì kɔ̀ ɖo Amɔ̀n be viwo be lipò jia be èdùawo kpata;

11Gilead ku Gèsurìtɔwo be ànyigbã ku Màakatì gbàkudo Hermɔ̀n be ètoa ku Basàn kpata va ɖo Salkà;

12lè Sanàn nyigbã ji, wo xɔ̀ Ɔg kè nyi àmè jɔ̀ àsu kpɔ̀tɛawo be dòmètɔ ɖèka eye be ɖùfiɔ lè Astàrɔt ku Edreìa be fiɔdua keŋu nu. Mosè ɖù woa ji, xɔ̀ woabe ànyigbãwo.

13Vɔ̀, Izràɛlviwo mu teŋu xɔ̀ Gèsurìtɔwo ku Màakatìtɔwo be ànyigbãwo ò, ɖo Gèsurìtɔwo ku Màakatìtɔwo nɔ̀ Izràɛlviwo dòmè kaka va na egbè egbè.

14Co Mosè mu na crɔ̃-nyigbã Levì be kɔ̀ta ò: ɖo sìgbè àlekè be gblɔ̃ na woa, vɔsa kè wo la nɔ wɔ̀ na Tɔhonɔ̀a ye nyi woabe crɔ̃nu.

15Mosè na Rubɛ̀n be kɔ̀ta mèviwo tèpe sɔ zɔ̃ ɖo woabe hɛ̃nuwo ji.

16Wo xɔ̀ ànyigbã kè so kaka Arɔ̀ea kè lè Arnɔ̀n be bàlìa be mɔnua ku èdù kè lè bàlìa mèa, kudo gbàjàa kè gogo Màdabàa.

17Hɛsbɔ̀n ku yebe èdù gã kèwo lè èto gbàjàa jia: Divɔ̀n, Bamɔ̀t-Baal, Bɛt-Baal-Mɛɔ̀n,

18Yahsà, Kedemɔ̀t, Mefàt,

19Kiriatayìm, Sibmà, Serɛ̀t-Sahàr lè ètovi kè lè gbàjàa jia,

20Bɛt-Peɔ̀r, Bɛt-Yesimɔ̀t ku Pisgà be bàlìa,

21èto gbàjàa be èdùwo keŋu Àmorìtɔwo be èfiɔ Sihɔ̀n kè le ɖùfiɔ lè Hɛsbɔ̀n be fiɔdua kpata. Mosè ɖù èfiɔa ku Madìan be àgbònùgla kèawo ji: Ɛvì, Rukɛ̀m, Sur, Hur kudo Rebà, kèwo lè Sihɔ̀n be jiɖùɖua gɔ̃mè lè ànyigbã ji.

22Lè àmè kèwo ye Izràɛlviwo wù ku èwuia dòmèa, Beɔ̀r be vi ŋusù Bìleam kè kãnà ènua cã lè.

23Rubɛ̀n be viwo be lipòa ye nyi Yɔrdàn ku yebe àgowo ji. Nène a ye nyi Rubɛ̀n be viwo be crɔ̃a zɔ̃ ɖo woabe hɛ̃nu, èdù ku kɔpewo ji.

24Ne Gad be kɔ̀ta, Mosè na Gad be viwo ànyigbã sɔ zɔ̃ ɖo woabe hɛ̃nu ji.

25Wo xɔ̀ Yazɛ̀r be ànyigbã, Gilead be èdùawo keŋu ku Amɔ̀n be viwo be ànyigbã be àkpa mamã mè yì ɖo Arɔ̀ea kè jè ŋùkɔ̀ Rabà;

26sɔ kpea, so Hɛsbɔ̀n kaka va ɖo Ramàt-Mispɛ̀ ku Bètonìm gbà so Màhanàim va ɖo Lòdevà be lipòa ji;

27gbà yì gbàjàa ji lè Bɛt-Haràm, Bɛt-Nimrà, Sukɔ̀t, Safɔ̀n Hɛsbɔ̀n be èfiɔ Sihɔ̀n be fiɔdua be kpɔ̀tɛa, ku Yɔrdàn gbàkudo yebe àgowo ji va ɖo Kinerɛ̀t be àpùa be vɔ̀vɔnu lè Yɔrdàn godo, lè èwèzɛ̃pe.

28Ekèa ye nyi Gad be viwo be crɔ̃ sɔ zɔ̃ ɖo woabe hɛ̃nu, woabe èdù ku kɔpewo ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

29Na Manasè be kɔ̀ta be àkpa mamã mè kè gbà le nyi Manasè be viwo be àkpa mamã mèa, Mosè na wo ànyigbã sɔ zɔ̃ ɖo woabe hɛ̃nuwo ji.

30Wo xɔ̀ ànyigbã so kaka Màhanàim kè mè ye Basàn kpata lèa, Basàn be èfiɔ Ɔg be fiɔdua keŋu, ku Yàirò be kɔpevi èkà takpo ɖewo lè Basàn.

31Gilead be mamã mè, Astàrotè ku Edreì kèwo nyi èdù le Ɔg be fiɔdua mè lè Basàn, wo nyi Makìr kè nyi Manasè be vi ŋusùa be viwo tɔ̀, e gɔ̃mè ye nyi be mamã mè àkpa ɖèka tɔ̀ sɔ zɔ̃ ɖo woabe hɛ̃nuwo ji.

32Ekèa ye nyi ànyigbã kè Mosè na sìgbè ècrɔ̃ nène lè Mòab be gbàjàa ji lè Yɔrdàn godo, gogo Yerikò lè èwèzɛ̃pe.

33Vɔ̀ na Levì be kɔ̀ta, Mosè mu na crɔ̃-nyigbã ò; Tɔhonɔ̀ Izràɛl be Mawu a ye nyi woabe crɔ̃-nyigbã sìgbè àlekè Mosè gblɔ̃ ɛ̀ na woa nène.

Yosùa 14

Kanàn-nyigbã be mamã

1Ekèa ye nyi ècrɔ̃-nyigbã kè Izràɛlviwo xɔ̀ lè Kanàn-nyigbã jia, ècrɔ̃nu kè ye hũbonɔ Eleazàr ku Nun be èvi ŋusù Yosùa kudo xòmègawo mã na Izràɛl be kɔ̀ta mèviwo a:

2Sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ do è àsi na Mosè ne kɔ̀ta àsiɖèkɛ ku èfã nènea, wo wɔ̀ cãcã, sɔ mãa ànyigbã na àmè sia àmè.

3Ðo Mosè na ècrɔ̃-nyigbã kɔ̀ta àmè èvè ku kɔ̀ta ɖèka be mamã mè lè Yɔrdàn be àgo ɖèa ji, vɔ̀ mu na Levìwo crɔ̃-nyigbã lè kɔ̀ta kpɔ̀tɛawo mè ò.

4Nyàwo, Yosɛ̀f be viwo mã ɖo kɔ̀ta èvè mè, Manasè ku Efràyim, eye wo mu na tèpe ɖekpe Levìwo lè ànyigbã ji ò, sɔ wu be woa zɛ̃ èdùwo mè, ne woabe èlãhawo woa kpɔ ègbeɖùpe, be woa gbà ɖo tèpe na woabe àdɔ̀kùnuwo.

5Nène a ye Izràɛlviwo mã ànyigbã, sɔ zɔ̃ ɖo ègbè kè Tɔhonɔ̀ do àsi na Mosè a ji.

6Yudà be kɔ̀ta be viwo va yì kpɔ Yosùa lè Gilgàl eye Kàlɛb nyi Yefunè be vi ŋusù so Kenàz be hɛ̃nua, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò nya ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Mosè kè nyi Mawu be àmèa so è nyè gbàkudo èwò ŋuti lè Kàdɛs-Bàrneà nyuɛ̃ ɖe.

7Mù le ɖo èpè èkà wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃vi Mosè dɔ̃ mù so Kàdɛs-Bàrneà ne ma yì sã ŋùku lè ànyigbã kèa ji eye mù va ɖo ègbèa na ɛ̀ sɔ zɔ̃ ɖo jìjigbè nyèa ji pɛpɛpɛ.

8Ekè nɔ̀vi nyè kèwo kplɔ̀ mù yìa, wo le do àdìkasoe na dùkɔ̃a, nyè ya mù sègbè na Tɔhonɔ̀ Mawu nyè.

9Gbè ŋua gbèa, Mosè kã àtãŋu kèa be: “Ɛ̃ɛ, ànyigbã kè ji àfɔ̀ wò toa la nyi èwò ku jìjimèvi wòwo tɔ̀ ɖo wò nɔ̀ ègbè ji na Tɔhonɔ̀, Mawu nyè.”

© 2014 Bible Society of Togo.

10Eye, kpɔɖa èpè èkà ci àtɔ̃ ye va yì fifì kè Tɔhonɔ̀ na mù nɔ̀ àgbè sɔ zɔ̃ ɖo yebe ènyà kè be gblɔ̃ na Mosè wàlɛbɛ kè ye Izràɛlviwo gbà le zɔ̃ lè zògbèa jia; fifìa mù sĩ xɔ̀ èpè èkà èvè ci àtɔ̃.

11Egbèa mù gbà ɖo ŋusẽ̃ sìgbè àlekè be nɔ̀ àsi nyè wàlɛbɛ kè Mosè dɔ̃ mù sã̃ nène. Ŋusẽ̃ kè lè àsi nyè fifìa, gbà lè sìgbè ŋusùti wɔ̀ àhùa tɔ̀ nène. Mù gbà sɔ̀gbè la wɔ̀ èdɔ ɖekpekpe.

12Yeŋutia, so èto nyigbã kè ŋuti Tɔhonɔ̀ pò nupo so gbè ŋua gbèa na mù, ɖo wò sè gbè ŋua gbè ke be àgbògbò be èdù gã̃wo lè funu eye Anàk be viwo lè woa mè. Tamunyɔ òa, Tɔhonɔ̀ la kpe ɖo ŋuti nyè eye mù la xɔ̀ èdù kèawo sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ ŋutɔ gblɔ̃a nène."

13Yosùa tu sì na Kàlɛb, Yefunè be vi ŋusùa eye be sɔ Hebrɔ̀n sɔ ɖù ècrɔ̃ na è.

14Ènu kè ŋuti ye Hebrɔ̀n nyi ècrɔ̃ na Yefunè be vi ŋusù, Kàlɛb kè so Kenàz be hẽ̃nu kaka va na egbè ɖo e nɔ̀ ègbè ji na Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a.

15Wo yɔna Hebrɔ̀n be èdùa sã̃ be Kirìat-Arbà: Arbà kè nyi ŋusù kè jɔ̀ àsu lè Anàk be viwo kpata dòmèa. Eye ànyigbã kpɔ ŋuti fàfa, ɖo àhùa wɔ̀wɔ tɔtè.

Yosùa 15

Ànyigbã kè wo na Yudà be kɔ̀taa

1Ànyigbã kè wo na Yudà be kɔ̀ta-viwo sɔ zɔ̃ ɖo woabe hẽ̃nu jia, kèkè so Edɔ̀m be lipò ji, yì Sin be zògbè kè lè Nègev be ànyigbã ji, lè kaka àpùgo.

2Àpùgo be lipòa so èjè be àpùa to lè kaka àfi kè ànyigbã ɖo àpùa mè lè sìgbè àɖe nène, kpã̃ŋùkɔ̀ Nègev,

3eye be zɔ̃ nène yì àpùgo lɔ̀ge tùtà akràbim be èkpoa ji, to Sin be zògbèa, gbà trɔ yì àpùgo lè Kàdɛs-Bàrneà, to Hɛsrɔ̀n yì kaka Àdar trɔ va tùtà Karkà,

4to Asmɔ̀n zɔ̃ yì Ejiptè be ètɔ̀ sàsra, va yì vɔ̀ ɖo àpù mè. "Ekèa ye la nyi mìabe lipò lè àpùgo."

5Èwèzẽ̃pe be lipòa so èjè be àpùa to yì kaka Yɔrdàn be ètɔ̀a be vɔ̀vɔ nu. Lè èvègo lɔ̀gea, lipòa so ètɔ̀ via gbɔ yì Yɔrdàn be ètɔ̀a be vɔ̀vɔ nu.

6Lipòa yì Bɛt-Hoglà, yì to èvègo ne Bɛt-Àrabà kaka jè Rubèn be vi ŋusù Bohàn be èkpea gbɔ;

7Lipòa zɔ̃ Akɔ̀r be bàlìa mè yì Devìr, e pò e mè lè èvègo tùtà Gilgàl kè kpã̃ŋùkɔ̀ Adumim be èkpoa, lè ètɔ̀ sàsra be àpùgo. E to Ein-Cemès be èsìawo gbɔ lɔ̀ge yì tɔtè ɖo Ein-Rogèl.

8Eye lipòa Bɛn-Hinɔ̀m be bàlìa mè lè Yebusìtɔwo be èkpoa be àpùgo lɔ̀ge, e gɔ̃mè ye nyi Yèruzàlɛm; e yomè a lipòa yì kaka èto kè lè Hinɔ̀m be bàlìa be ŋùkɔ̀a, be ètamè lè èwèɖoxɔ̀pe, lè Rèfaimtɔwo be gbàjà ji yì vɔ̀vɔnu lè èvègo lɔ̀ge.

© 2014 Bible Society of Togo.

9So ètoa be ta mèa, lipòa yì Nèftoà be èsìawo be jɔ̀sope, to èdù kèwo lè Efrɔ̀n be ètoa jia mè, eye e yì ɖo Balà lɔ̀ge, ekè wo gbà yɔna be Kirìat-Yearìm.

10So Balà, lipòa xa lè èwèɖoxɔ̀pe yì Seir be ètoa gbɔ lɔ̀ge to àvewo be ètoa be àxà ji lè èvègo, e gɔ̃mè ye nyi Kèsalɔ̀n, trɔ ɖiɖi va Bɛt-Sɛmès eye e gbà yì to Timnà.

11E yomè a, lipòa zɔ̃ to Ekrɔ̀n be èdùa xa lè èvègo, yì xa lè Sikarɔ̀n to Balà be ètoa kpe do yì Yavnèl eye e vɔ̀ ɖo àpù mè.

12Èwèɖoxɔ̀pe be lipòa nyi àpù gã ku yebe àgowo ji. Ekèawo ye nyi Yudàviwo be lipòwo gòdò va kpe sɔ zɔ̃ ɖo woabe hɛ̃nu ji.

13Na Yefunè be vi ŋusù Kàlɛb, wo na ɛ̀ Yudàviwo be ànyigbã be àkpa ɖe sɔ zɔ̃ ɖo ègbè kè Tɔhonɔ̀ do àsi na Yosùaa ji. E xɔ̀ Kirìat-Arbà àlo Arbà be èdù, kè gbà nyi Hebrɔ̀n. Arbà nyi Ànakìviwo be tɔgbe-tɔ̀gbè.

14Kàlɛb xɔ̀ ànyigbã lè Anàk be jìjimè vi ŋusù ètɔ̃ kèawo si: Sesaì be hɛ̃nu, Ahimàn be hɛ̃nu ku Talmaì be hɛ̃nu.

15So funua e yì wɔ̀ àhùa ku Devìr-tɔwo, èdù kè wo yɔna sã be Kirìat-Sefɛ̀r.

16Kàlɛb gblɔ̃ be: “Àmè kè la teŋu wɔ̀ àhùa ku Kirìat-Sefɛ̀r tɔwo la ɖù woa jia, mù la sɔ èvi nyè nyɔ̃nùvi Aksà na ɛ̀, bèa ɖè.”

17Kenàz be vi ŋusù Ɔtnìɛl kè nyi Kàlɛb be àtàviyɔvia, wɔ̀ àhùa, ɖù èdùa ji eye Kàlɛb sɔ èvia nyɔ̃nù Aksà na ɛ̀ be ɖè.

18Vɔ̀, kè Aksà gbe yì àsuxue kpòa, e zĩ èsrɔ̃a Ɔtnìɛl ji ne bèa biɔ àgblè nyigbã ètɔa Kàlɛb. E va ɖì lè èsɔ àkɛtɛa ji eye Kàlɛb gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nukɛ wò le ji ò?”

19Eye e ɖo e ŋuti be: “Lɔ̃ ne wòa tu sì ɖo ènu kè mù la biɔ wòa ji. Kè e nyi be wò na mù Nègev be ànyigbã xoxo vɔ̀a, na mù èsìdoawo cã.” Nène a ye e sɔ èsìdo kèwo lè èto ji ku kèwo lè bàlìa mèa, na ɛ̀.

20Ekèa ye nyi Yudà be kɔ̀ta be viwo be ècrɔ̃ zɔ̃ ɖo woabe hɛ̃nuwo ji.

21Èdù kèwo ye lè Yudà be viwo be kɔ̀ta be ànyigbã be vɔ̀vɔnu lè Edɔ̀m be lipòa gbɔ, lè Nègev-to nyigbã jia, wo nyi: Kabsɛ̀l, Edɛ̀r, Yàgur,

22Kinà, Dìmɔnà, Àdeadà,

23Kedɛ̀s, Hasɔ̀r, Yitenàm

24Zif, Telɛ̀m, Bealɔ̀t

25Hasɔ̀r-Hadatà, Kerìɔt-Hesrɔ̀n kè gbà nyi Hasɔ̀r,

26Amàn, Cemà, Mɔladà,

27Hasàr-Gadà, Hɛsmɔ̀n, Bɛt-Pelɛ̀t

28Hasàr-Suàl, Bɛr-Cedà, Bìyoteyà,

29Balà, Iyìm, Esɛ̀m,

30ɛltolàd, Kèzil, Hɔrmà,

© 2014 Bible Society of Togo.

31Siklag, Màgmanà, Sànsanà,

32Lèvàɔt, Sìlehìm, Ayìn, Rimɔ̀n: woa kpata lè èdù wìvɔ àsiɖèkɛ, ku kɔpe kèwo bɔ̀ ɖo woa ŋutia.

33Èdù kèwo lè ètokɔ̃ɛa jia nyi: Estàɔl, Soreà, Asnà,

34Zànɔa, Eìn-Gànim, Tapùa, Einàm,

35Yàrmut, Adulàm, Sokò, àzekà,

36Sàraìm, Adìtaìm, Gederà, Gèderòtaìm: woa kpata le nyi èdù woènè ku woabe kɔpewo.

37Èdù buwo cã nyi Senàm, Hadasa, Migdà-Gad

38Dìleàn, Mispɛ̀, Yɔktɛ̀l,

39Làkis, Bɔskàt, Eglɔ̀n,

40Kabɔ̀n, Lahmàs, kìtilìs,

41Gèderɔ̀t, Bɛt-Dagɔ̀n, Namà, Màkedà: woa kpata lè èdù woeàdɛ̃ ku woabe kɔpewo.

42Èɖewo cã nyi: Libnà, Etɛ̀r, Asàn,

43Yiftà, Asnà, Nesìv,

44Keilà, Àkzib, Màresà: woa kpata lè èdù àsiɖèkɛ ku woabe kɔpewo.

45Ekrɔ̀n ku èdù kèwo lè gɔ̃mè na ɛ̀a ku woabe kɔpewo;

46so Ekrɔ̀n va yì èwèɖoxɔ̀pea, èdù kèwo gogo Asdɔ̀d ku woabe kɔpewo;

47Asdɔ̀d ku èdù kèwo lè gɔ̃mè na ɛ̀a kudo woabe kɔpewo, Gazà ku èdù kèwo lè gɔ̃mè na ɛ̀a kudo woabe kɔpewo kaka yì Ejiptè be ètɔ̀ sàsra to, yì àpù gã kudo yebe àgowo ji.

48Èdù kèwo lè ètoa jia nyi: Samìr, Yatìr, Sokò,

49Dànà, Kirìat-Sanà, kè gbà nyi Devìr,

50Anàv, Ɛstemò, Anìm,

51Gosɛ̀n, Holɔ̀n, Gilò, wo lè èdù woeɖèka ku woabe kɔpewo.

52Aràv, Dumà, Ɛseàn,

53Yanùm, Bɛt-tapùa, Àfɛk,

54Hùmetà, Kirìat-Arbà, kè gbà nyi Hebrɔ̀n, Siɔ̀r; wo lè èdù àsiɖèkɛ ku woabe kɔpewo.

55Maɔ̀n, Karmèl, Zif, Yutà,

56Yìzrɛl, Yɔ̀kdeàm, Zànɔa,

57Kaɛ̃, Giveà, Timnà; wo lè èdù èwo ku woabe kɔpewo.

© 2014 Bible Society of Togo.

58Halhùl, Bɛt-Sùr, Gedɔ̀r,

59Maràt, Bɛt-Anɔ̀t, Ɛltekɔ̀n; wo lè èdù àdɛ̃ ku woabe kɔpewo.

60Kirìat-Baal, kè gɔ̃mè ye nyi Kirìat-Yearìm, Rabà; wo lè èdù èvè ku woabe kɔpewo.

61Èdù kèwo lè zògbè jiawo nyi: Bɛt-Àrabà, Midìn, Sèkakà,

62Nivsàn, Ir-Mɛlà, Eìn-Gɛ̀di; wo lè èdù àdɛ̃ ku woabe kɔpewo.

63Yudà be jìjimèviwo mu teŋu nyà Yebusìtɔ kèwo lè Yèruzàlɛm-a ò. Ekèa ye wɔ̀ be Yudà be jìjimèviwo ku Yebusìtɔwo lè èdu lè Yèruzàlɛm kaka va na egbè.

Yosùa 16

Efràyim ku Manasè be crɔ̃-nyigbã

1Yosɛ̀f be viwo be ànyigbã so Yɔrdàn be ètɔ̀a to lè Yerikò be èdùa gbɔ, zɔ̃ yì Yerikò be èsìawo to lè èwèzɛ̃pe; eye e nyi zògbè ɖèɖe so Yerikò yì Betɛ̀l be ètoa ji.

2E jo lè Betɛ̀l va ɖo Luz, yì to Arkìtɔwo be lipòa gbɔ lè Àtarɔ̀t,

3trɔ ɖiɖi va èwèɖoxɔ̀pe lè Yafletìtɔwo be lipò gbɔ yì kaka Bɛt-Horɔ̀n-vi, gbà yì Gezɛ̀r va yì kɔ̀ ɖo àpù mè.

4Ekèawo ye nyi ànyigbã kèwo ye Yosɛ̀f be vi Manasè ku Efràyim, wo xɔ̀a.

5Ekèa ye nyi Efràyim be viwo be lipò sɔ zɔ̃ ɖo woabe hɛ̃nuwo ji: lè èwèzɛ̃pea, lipòa so Atrɔ̀t-Adàr va kaka Bɛt-Horɔ̀n-gã.

6Lipòa zɔ̃ to èwèɖoxɔ̀pe yì Mìkmetàt lè èvègo eye e trɔ ɖo ta Ta-Nàt-Silò lè èwèzɛ̃pe, eye e to e ŋuti yì Yanɔhà lɔ̀ge.

7E yomè a, e trɔ so Yanɔhà va Àtarɔ̀t ku Nàratà, yì Yerikò pò e mè kɔ̀ ɖo Yɔrdàn be ètɔ̀a to.

8So Tapùa, lipòa yì èwèɖoxɔ̀pe lɔ̀ge lè Kanàn be ètɔ̀ sàsra sɛ̃ŋu to yì vɔ̀ ɖo àpù mè. Ekèa ye nyi Efràyim be viwo be kɔ̀ta be ècrɔ̃-nyigbã zɔ̃ ɖo woabe hɛ̃nu ji,

9wàlɛbɛ ke wo mu hlɛ̃ èdù kèwo wo ɖè ɖovò ne Efràyim be viwo lè Manasè be viwo be crɔ̃-nyigbã ji òa, èdù kèawo ku woabe kɔpewo.

10Vɔ̀a, wo mu xɔ̀ ànyigbã lè Kanàntɔ kèwo lè Gezɛ̀r be èdùa si ò; nènea ye wo kpɔ̀tɔ̀ lè Efràyim be jìjimè viwo dòmè kaka va na egbè, ɖe kpò wo zĩ kluvi nyinyi be èdɔwo ɖo woa ji.

Yosùa 17

1Manasè kè nyi Yosɛ̀f be vi ŋusù cucugbãa be jìjimè viwo cã xɔ̀ woabe crɔ̃-nyigbã. Wo sɔ Gilead ku Basàn sɔ na Màkirò, kè nyi Manasè be vi ŋusù àmègãxotɔa eye be gbà jì Gilead, ɖo e nyi ŋusù àhùawɔ̀tɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Wo na ànyigbã Manasè be vi ŋusù kpɔ̀tɛawo sɔ zɔ̃ ɖo woabe hɛ̃nu kèawo ji:
Abiezɛr be viwo, Helèk be viwo, Asrìɛl be viwo, Sikèm be viwo, Hefɛ̀r ku Semidà
be viwo kpoeɖea, Manasè be vi ŋusùwo ke gbà nyi Yosɛ̀f be vi ŋusùwo sɔ zɔ̃ ɖo
woabe hɛ̃nuwo ji.

3Selofehàd kè nyi Hefɛ̀r be vi ŋusù, Gilead be vi ŋusù, Màkirò be vi ŋusù Manasè
be vi ŋusùa, mu jì èvi ŋusù ɖekpe ò, vɔ̀ jo jì nyɔ̃nùviwo sɔ̃ŋu. Woawo ye nyi:
Mahlà, Nɔxà, Hoglà, Milkà ku Tirsà.

4Wo bɔ̀ yì Hũbonɔ Eleazàr, ku Nun be vi ŋusù Yosùa ku àgbònùglawo gbɔ eye wo
gblɔ̃ be: "Tɔhonɔ̀ do ègbè àsi na Mosè be, ne sɔ crɔ̃-nyigbã na mi lè mia
nɔ̀vi ŋusùwo dòmè!" Wo sɔ ɛ̀ na wo, sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ ɖo è ɖɛa nène. Wo xɔ̀
crɔ̃-nyigbã lè woa tɔ be vi ŋusùwo dòmè.

5Nène a ye Manasè be kɔ̀ta xɔ̀ ànyigbã àkpa èwo buwo to vò lè Gilead ku Basàn
nyigbã kèwo lè Yɔrdàn be àgo ɖe a jiawo ŋuti.

6Nyàwo, Manasè be vi nyɔ̃nùwo xɔ̀ crɔ̃-nyigbã lè woa tɔ be viwo dòmè, vɔ̀ Gilead
nyigbã nyi Manasè be vi ŋusù kpɔ̀tɛawo tɔ̀.

7Manasè be ànyigbã be lipò so Àsɛr lè Mikèmetà kè jè ŋùkɔ̀ Sikèm, e yì Yamìn ku
Yàsivè lɔ̀ge lè In-Tàpuatɔwo gbɔ.

8Tapùa be àgowo kpata nyi Manasè tɔ̀, vɔ̀ Tapùa be èdùa ŋutɔ nyi Efràyim be
viwo tɔ̀.

9Lipòa yì Kanàn be ètɔ̀ sàsraa to lè àpùgo. Èdù ŋuawo nyi Efràyim tɔ̀ lè Manasè
be èdùwo dòmè. Manasè be lipòa so ètɔ̀a be èvègo yì kɔ̀ ɖo àpùata.

10Lè àpùgoa, Efràyim be ànyigbã eye lè èvègoa, Manasè be ànyigbã; àpùgã do
lipò na wo. Eye wo do lipò ku Àsɛr lè èvègo, gbàkudo Isakàr lè èwèzɛ̃pe.

11Lè Isakàr ku Àsɛr be ànyigbãwo jia, Manasè xɔ̀ Bɛt-Seàn, Yìblèam ku woabe
kɔpewo, Dɔr, In-Dɔr, Tanàk, Mègidò be dùkɔ̃wo ku woabe kɔpe, èdù ètɔ̃gɔ̃a lè
Dɔr be ànyigbã gbàjàa ji.

12Vɔ̀a, Manasè be viwo mu teŋu va xɔ̀ èdù ŋuawo ò, eye Kanàntɔ ɖewo kpɔ̀tɔ̀ ci
ànyigbã a ji.

13Wàlɛbɛ kè ye Izràɛlviwo va ɖo ŋusɛ̃a, wo sɔ Kanàntɔ ŋuawo ɖo kluvi be mɔnu
vɔ̀ wo mu teŋu xɔ̀ ànyigbã ya lè woa si ò.

14Yosɛ̀f be viwo va gblɔ̃ na Yosùa be: "Tɔhonɔ̀ tu sì na mi eye mi sùgbɔ ŋutɔ vɔ̀
nukɛ ŋuti ye wò sɔ crɔ̃ nyigbã be àkpa ɖèka kpò na mi ò?"

15Yosùa ɖo e ŋuti na wo be: "Ne Efràyim be ètoa ma teŋu sù mì ò, ɖo miabe
gbɔsùsu ŋutia, mì ɖota àvea mè ne mìa yì ji tèpe lè Perizì ku Refàyitè tɔwo be
ànyigbã ji."

© 2014 Bible Society of Togo.

16Yosɛ̀f be viwo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Nyàwo be nyi be èto-nyigbã̃ mu la sù mi ò, vɔ̀ Kanàntɔ kèwo keŋu lè Bɛt-Sèan ku yebe èdùwo mè, yì kɔ̀ ɖo Yìzrɛl-nyigbã̃ jia, wo ɖo gàkpo be àhùa-kèkeviwo.”

17Eye Yosùa gblɔ̃ na Yosɛ̀f be àxuedo, Efràyim be viwo ku Manasè be viwo be: “Wò sùgbɔ ŋutɔ eye wò ɖo ŋusɛ̃; wò mu ɖo la xɔ̀ ànyigbã̃ be àkpa ɖèka kpò ò.

18Vɔ̀ wò la xɔ̀ èto-nyigbã̃. Togbɔ be e nyi àve ŋutɔ cãa, wò la pò è eye wò la ji tèpe kaka yì kɔ̀ ɖo yebe lipòwo nu. Nène a ye wò la nyà Kanàntɔwo, la xɔ̀ ànyigbã̃ a, togbɔ be wo ɖo ègà-hùa-kèkewo gbà ɖo ŋusɛ̃ ŋutɔ cãa.”

Yosùa 18

Yosùa mã̃ ànyigbã̃ kpɔ̀tɛa na kɔ̀ta kpɔ̀tɛawo

1Wàlɛbɛ kè ye Izràɛlviwo xɔ̀ ànyigbã̃ kpata vɔ̀a, wo yì bɔ̀ lè Silò eye wo sɔ gòdodo be gòxɔa ɖo ànyi lè funu.

2E kpɔ̀tɔ̀ Izràɛl be kɔ̀ta adrɛ̃ kèwo mu kpɔ xɔ̀ crɔ̃-nyigbã̃ òa.

3Yosùa gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: “Kaka va na gàkɛ mè ye mì la nɔ̀tè sù gbɔ̀xue mì la yì xɔ̀ ànyigbã̃ kè mìa tɔwo be Mawu, Tɔhonɔ̀ sɔ na mì ò?

4Kɔ̀ta sia kɔ̀ta ne ɖè àmè ètɔ̃ na mù ne ma dɔ̃ wo. Wo la sitè, la yì ɖìsà lè ànyigbã̃ keŋu ji eye wo la le ŋùku ɖo woabe crɔ̃-nyigbã̃wo be lipòwo ŋuti; e yomè a, wo la va gblɔ̃ ɛ̀ na mù.

5Nène a ye wo la mã̃ ànyigbã̃ ɖo àkpa adrɛ̃: Yudà be ànyigbã̃ la nɔ̀ àpùgo eye Yosɛ̀f be àxuedo a la nɔ̀ yebe tèpe lè èvègo.

6Mìawo ya, mì yì le ŋùku ɖo àkpa adrɛ̃awo be lipòawo ŋuti eye mìa sɔ wo va na mù lè fikè. Mù la do àkà sɔ mã̃ wo na mì lè fikèa, lè Tɔhonɔ̀ miabe Mawu a be ŋùkɔ̀.

7Vɔ̀ Levìwo mu la ɖo ànyigbã̃ lè mìa dòmè ò, ɖo woabe crɔ̃-nyigbã̃ ye le nyi Tɔhonɔ̀ be sɛ̃sɛ̃dɔa. Na Gad, Rubɛ̀n kudo Manasè be kɔ̀ta be mamã̃ mèa, wo xɔ̀ ànyigbã̃ lè Yɔrdàn godo lè èwèzɛ̃pe, ànyigbã̃ kè Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃vi Mosè na woa.”

8Yosùa do ègbè kèa àsi na àmè kèwo wo cã̃ a be: “Mì yì ɖìsà lè ànyigbã̃ kpata ji ne mìa ŋlɔ̀ lipò kèwo ŋuti mì le ŋùku ɖoa, ɖo ènu ji. E yomè a, mì sɔ wo va na mù lè Silò fikèa nènea mù la biɔ Tɔhonɔ̀ àlekè ma mã̃ ànyigbã̃ ɖo mìabe kɔ̀tawo nu ɖoa.”

9Àmèawo yì le ŋùku ɖo ànyigbã̃ keŋu be lipòawo ŋuti lè àkpa adrɛ̃. Eye wo ŋlɔ̀ lipòawo ku woabe èdùwo keŋu lè àkpa adrɛ̃awo. Eye wo trɔ yì Yosùa gbɔ lè Silò.

10Yosùa biɔ, àlekè be la mã̃ àkpa adrɛ̃awo ɖoa, Tɔhonɔ̀. Eye e sɔ àkpa kè ɖo la nyi Izràɛl be kɔ̀ta ɖe sia ɖe tɔ̀ lè ànyigbã̃ jia na ɛ̀.

Ànyigbã̃ be àkpa kè wo na Bɛnyamìn be kɔ̀taa

© 2014 Bible Society of Togo.

11Kɔ̀ta cucugbã kè xɔ̀ tèpe lè ànyigbã be mamã mèa ye nyi Bɛnyamìn be kɔ̀taa.
Ànyigbã kè be xɔ̀a, lè Yudà be kɔ̀ta ku Yosɛ̀f be viwo be ànyigbãwo be dòdòmè.

12Lè èvègoa, yebe lipòa so lè Yɔrdàn be ètɔ̀ sàsra to yì Yerikò be èvègo, to èto-
nyigbã ji lè èwèɖoxɔ̀pe, yì kɔ̀ ɖo ègbegbàji lè Bɛt-Avɛ̀n.

13E so funu, yì to àkpa ɖèka na Luz, kè wo gbà yɔna be Betɛ̀l, eye ɖiɖi to èto kè lè
àpùgo na Bɛt-Horɔ̀n gɔ̃mètɔ̀a, yì kɔ̀ ɖo Atrɔ̀t-Àdar.

14Lè èto kèa be èwèɖoxɔ̀pea lipòa trɔ tùtà àpùgo eye be yì kɔ̀ ɖo Kirìat-Yearìm kè
nyi Yudà be kɔ̀ta be èdùa. Fikèa ye lipòa to lè èwèɖoxɔ̀pe be àkpa ji.

15Àpùgo be lipòa so lè Kirìat-Yearìm to Gasìn lɔ̀ge yì kɔ̀ ɖo Nèftoà be èsìawo to.

16Lipòa ɖiɖi yì ètoa be gɔ̃mè lè Refayìm be bàlìa be èvègo fikè Bɛn-Hinɔ̀n be bàlìa
je e gɔ̃mè soa. So funua, e ɖiɖi to Bɛn-Hinɔ̀n be bàlìa mè, lè àpùgo na Yebusìtɔwo
be ètovia yì kɔ̀ ɖo kaka Ɛn-Rogɛ̀l.

17Nène a ye lipòa trɔ tùtà èvègo lɔ̀ge, yì kɔ̀ ɖo Ɛn-Cemèk ku Gèlilɔ̀t lè Adumim be
àbù ɖìɖi mè. So funua e ɖiɖi yì èkpe kè wo yɔna be Bohàn tɔ̀a gbɔ. Bohàn nyi
Rubɛ̀n be vi ŋusùwo dòmètɔ ɖèka,

18lipòa lia èto kè jè ŋùkɔ̀ Yɔrdàn be bàlìa lè èvègo yì kɔ̀ ɖo Yɔrdàn be bàlìa mè.

19E zɔ̃ nènea lè Bɛt-Hoglà be èvègo yì kɔ̀ ɖo èjè be àpùa be hũpe lè àfi kè Yɔrdàn
kɔ̀ ɖo àpùa mè lèa lɔ̀ge. Fikèawo ye lipò àpùgotɔ̀a to.

20Yɔrdàn be ètɔ̀a nyi lipò lè èwèzɛ̃pe. Ekèawo ye nyi ànyigbã kè wo sɔ na
Bɛnyamìn be kɔ̀ta be lipòwo.

21Èdù kèwo wo sɔ na Bɛnyamìn be kɔ̀taa, wo ye nyi: Yerikò, Bɛt-Hoglà, Emèk-
Ketì,

22Bɛt-Àrabà, Zèmaraìm, Betɛ̀l,

23Avìm, Parà, Ofrà,

24Kefàr-Amɔnà, Ɔfnì ku Gebà: wo nyi èdù woèvè kudo woabe kɔpewo,

25Gbà kpea, Gabaɔ̀n, Ramà, Berɔ̀t,

26Mispà, Kèfirà, Mɔsà,

27Rekɛ̀m, Iropɛ̀l, Tàralà,

28Selà, Elɛ̀f, Jebuzì be èdù àlo Yèruzàlɛm, Gibea ku Kirìat: wo nyi èdù woènè ku
woabe kɔpewo. Ekèa kpata ye Yosùa sɔ na Bɛnyamìn be kɔ̀taa.

Yosùa 19

Ànyigbã be àkpa kè wo na Simeɔ̀n be kɔ̀taa

1Ànyigbã a be àkpa èvègɔ̃a yì na Simeɔ̀n be kɔ̀ta. Yudà be kɔ̀ta be ànyigbã trɔdo
woabe crɔ̃-nyigbã kpata.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Woawo ye nyi: Bɛ̀r-Cebà, Cemà, Mɔladà,

3Hasàr-Cual, Balà, Ecɛ̀m,

4Ɛltolàd, Bɛ̀tul, Hɔrmà,

5Cìklag, Bɛt-Màrkavɔ̀t, Hàsar-Susà,

6Bɛt-Lèvàɔt, Càruhɛ̃: wo le nyi èdù woètɔ̃ ku woabe kɔpewo;

7Simeɔ̀n be kɔ̀ta gbà xɔ̀ èdù ènè bu ku woabe kɔpe kèwo tɛ ɖo èdù ɖeawo ŋutia. Woawo ye nyi: Ayìn, Rimɔ̀n, Etɛ̀r ku Acàn;

8kɔpe kèwo kpata lè èdù kèawo be àgowo ji, kaka yì Bàlat-Bɛr kè wo gbà yɔna be Ramà cã. Ekè a kpata ye nyi àkpa kè wo na Simeɔ̀n be kɔ̀ta be viwo.

9Yosùa sɔ àkpa kè be na Simeɔ̀n be kɔ̀ta lè Yudà be kɔ̀ta crɔ̃-nyigbã mè. Ðo ànyigbã kè Yosùa na Yudà be kɔ̀ta lòlò ŋutɔ; ye ŋuti ye be ɖè àkpa ɖe sɔ na Simeɔ̀n be kɔ̀ta ɖo.

Ànyigbã a be àkpa kè wo na Zabulɔ̀n be kɔ̀ta a

10ànyigbã a be àkpa ètɔ̃gɔ̃a yì na Zabulɔ̀n be kɔ̀ta. Woabe ànyigbã kèkè lè àpùgo kaka yì Sàrid be èdùa mè.

11So funua lipòa zɔ̃ yì èwèɖoxɔ̀pe lɔ̀ge yì kɔ̀ ɖo Màralà, e yomè a e yì kaka Dàbecɛ̀t ku ètɔ̀ sàsra kè lè Yɔkeàm be èwèzɛ̃pea.

12So Sàrid be àgo èvègɔ̃a jia, lipòa tùtà èwèzɛ̃pe, yì lɔ Kislɔ̀t-Tabɔ̀r be ànyigbã, to Dabràt be èdùa gbɔ lɔ̀ge eye e jo yì kaka Yafìa.

13E yomè a, lipòa gbà ɖiɖi yì èwèzɛ̃pe lè kaka Gat-Hefɛ̀r ku Ɛt-Kasìn, e to funu yì xa lè Rimɔ̀n tùtà Neà.

14Lè èvègoa, lipòa trɔ do Hànatɔ̀n, eye e yì kɔ̀ ɖo Yiftà-ɛl be bàlìa mè.

15Èdù woèvè ku woabe kɔpewo ye lè ànyigbã ji, woa dòmètɔ ɖewo nyi Katàt, Nàhalàl, Cimrɔ̀n, Yìdealà kudo Bɛtlɛhèm.

16Ekèa kpata ye nyi àkpa kè wo na Zabulɔ̀n be kɔ̀ta be viwo.

Ànyigbã be àkpa kè wo sɔ na Isakàr be kɔ̀taa

17Ànyigbã a be àkpa ènègɔ̃a yì na Isakàr be kɔ̀taa.

18Èdù woeàdɛ̃ kèwo lè yebe ànyigbã jiawo nyi: Jìzrɛl, Kèsulɔ̀t, Cunèm,

19Hàfaraìm, Ciɔ̀n, Anàharàt,

20Ràbit, Kiciɔ̀n, Abɛ̀s,

21Remèt, Ɛn-Ganìm, Ɛn-Hadà ku Bɛt-Pasɛ̀s.

22Lè èvègo lè Tabɔ̀r-toa gbɔa, lipòa yì to Càhasimà ku Bɛt-Cemèk be èdùwo mè, yì kɔ̀ ɖo Yɔrdàn-tɔ̀a to.

23Ànyigbã kèa kpata ye nyi crɔ̃nu kè wo na Isakàr be kɔ̀taa.

© 2014 Bible Society of Togo.

Ànyigbã a be àkpa kè wo sɔ na Àsɛr be kɔ̀taa

24Ànyigbã a be àkpa àtɔ̃gɔ̃a yì na Àsɛr be kɔ̀taa.

25Lè àpùgoa, lipòa zɔ̃ yì èwèɖoxɔ̀pe to Hɛlkàt, Halì, Betɛ̀n, Aksàf,

26Àlamèlɛk, Amàd ku Misàl. Lipòa zɔ̃ to Sibɔ̀r-Libnàt-tɔ̀a ŋuti yì kɔ̀ ɖo Karmèl-toa gbɔ lè èwèɖoxɔ̀pe.

27Lè èwèzɛ̃pea, lipòa tùtà Bɛt-Dagɔ̀n, yì lɔ Zabulɔ̀n be crɔ̃-nyigbã ku Yiftà-ɛl be bàlìa, eye e trɔ yì èvègo, yì kɔ̀ ɖo Bɛt-Emèk kudo Neyìɛl. E gbà zɔ̃ nènea yì to Kàbul be èmìɔ̃ mè.

28Ebrɔ̀n, Rehɔ̀b, Hamɔ̀n ku Kanàn yì kɔ̀ ɖo Sidɔ̀n, èdù gã mè.

29Lipòa xa tùtà Ramà ku Tirò be àgbògbòa gbɔ, e yomè a e trɔ ɖoɖa Hosà, e to Àkzib be àgowo ji kɔ̀ ɖo àpù to,

30Eye e to Umà, Àfɛk ku Rehɔ̀b. Èdù kèwo lè ànyigbã jia be hɛ̃hlɛ̃ mè nyi wìvɔèvè kudo woabe kɔpewo.

31Ànyigbã kèa kpata ye wo na Àsɛr be kɔ̀taa.

Ànyigbã a be àkpa kè wo sɔ na Neftalì be kɔ̀taa

32Ànyigbã a be àkpa àdɛ̃gɔ̃a yì na Neftalì be kɔ̀taa.

33Lè èvègo kpa jia, yebe lipòa so Helɛ̀f ku Sànanìm be àtigã gbɔ, eye e yì to Àdamì-Nèkɛ̀b ku Yabnèl, jè Lakùm yì vɔ̀ ɖo Yɔrdàn-tɔ̀ to.

34Àpùgo lipòa jè e gɔ̃mè so Yɔrdàn-tɔ̀a to, zɔ̃ yì Aznɔ̀t lè Tabɔ̀r-toa gbɔ. So funua, lipòa trɔ yì èvègo, zɔ̃ to Zabulɔ̀n be kɔ̀ta be lipò èwèzɛ̃pe tɔ̀a ŋuti, yì kɔ̀ ɖo Hukɔ̀k. Lipòa tùtà èwèɖoxɔ̀pe zɔ̃ to Zabulɔ̀n be àpùgo lipòa kpata ji. Àsɛr be kɔ̀ta be ànyigbã nyi yebe lipò lè èwèɖoxɔ̀pe, eye Yɔrdàn-tɔ̀a nyi yebe èwèzɛ̃pe be lipò.

35Àgbògbò-dùawo nyi: Sidìm, Sɛr, Hamàt, Rakàt, Ki nerɛ̀t,

36Àdamà, Ramà, Hasɔ̀r;

37Kedɛ̀k, Edreì, En-Hasɔ̀r;

38Yirɔ̀n, Migdàl-ɛl, Horɛ̀m, Bɛt-Anàt, Bɛt-Cemèk: èdù woeàsiɖèkɛ ku woabe kɔpewo.

39Ànyigbã kèa kpata ye wo sɔ na Neftalì be kɔ̀taa.

Ànyigbã be àkpa kè wo na Dàn be kɔ̀taa

40Ànyigbã a be àkpa adrɛ̃gɔ̃ a yì na Dàn be kàtaa.

41Yebe ànyigbã be èdùwo nyi: Soreà, Ɛketaɔ̀l, Ir-Cimèk,

42Càlabìn, Ayalɔ̀n, Yiltà,

43Elɔ̀n, Tìmnatà, Ekrɔ̀n,

44Ɛltekɛ̀, Gìbetɔ̀n, Bàlat,

© 2014 Bible Society of Togo.

45Yèhud, Benè-Beràk, Gat-Rimɔ̀n,

46Yarkɔ̀n be ètɔ̀a, Rakɔ̀n ku ànyigbã kè jè ŋùkɔ̀ Yafà be èdùa.

47Vɔ̀, e yomè a woabe kɛ̃tɔwo va xɔ̀ ànyigbã lè woa si. Eye Dàn be kɔ̀taa yì wɔ̀ àhùa ku Làicìtɔwo, wù wo, xɔ̀ Làicì-nyigbãa, ɖo woa tɔgbe Dàn be nyikɔa, na èdùa.

48Ekèa ye nyi ànyigbã kè wo xɔ̀ na Dàn be kɔ̀taa.

49Wàlɛbɛ kè wo mã ànyigbã a na wo keŋu vɔ̀a, Izràɛl be kɔ̀tawo be xòmègawo na crɔ̃-nyigbã Nun be vi Yosùa.

50Sɔ zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖèɖe jia, wo sɔ Timnàt-Serà be èdù kè be biɔa, sɔ na ɛ̀ lè Efràyim be ètoa ji.

51Ekèawo ye nyi crɔ̃-nyigbã kèwo ye Hũbonɔ Eleazàr, Nun be èvi Yosùa ku Izràɛl be kɔ̀tawo be xòmègawo mã na Izràɛl be kɔ̀tawo lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ lè Silò lè gòxɔ kè mè Tɔhonɔ̀ donagò Izràɛlviwo lèa be ŋùkɔ̀. Nène a ye wo wu crɔ̃-nyigbã be mamã nu.

Yosùa 20

Yosùa cã bèbèpe be èdùwo

1Lè ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ pò nupo na Izràɛl be dùkɔ̃a to Yosùa ji gblɔ̃ be:

2“Gàmè sù ne mìa cã ètocɔ̃ànyipe be èdù kèwo be nyà mù gblɔ̃ na mì sã to Mosè jia.”

3Èdù kèwo mè èhlɔ̃dãtɔa la si yì nɔ̀ ne e tɔ̀ be mu jro àlo nya gbɔ̀xue wù nɔ̀via òa. E kèa la nyi mɔnu ne bèa si lè àmè kè le ji la biɔhlɔ̃a be ŋùkɔ̀.

4Ne hlɔ̃dãtɔa si yì èdù kèawo dòmètɔ ɖe mèa, e la yì nɔ̀tè lè èdùgbonu, la ɖè ènu kè jɔ̀ ɖo e jia na dùmèmègãwo. Dùmèmègãwo la xɔ̀ ɛ̀, la na ɛ̀ tèpe lè woa dòmè.

5Ne àmè kè le ji la biɔhlɔ̃a tĩ hlɔ̃dãtɔa yomè a, wo mu la ɖè e do àsi na ɛ̀ ò. Đo mu jro gbɔ̀xue do nɔ̀via èku ò, eŋuã ŋuti ye wo ɖo la xɔ̀ ènyà ɖo e ta ɖo.

6Hlɔ̃dãtɔa la nɔ̀ èdù ŋua mè kaka va na gà kè mè wo la ɖokòjo na ɛ̀ lè àgũtòpò. E la gbà nɔ̀ funu kaka va na gà kè mè hũbonɔ gã kè be hùenu ye ènyà jɔ̀ lèa, la ku. E yomè a, e la teŋu trɔ yì yebe àxomè lè èdù kè mè be si lè sã.

7Nène a ye Izràɛlviwo cã èdù ètɔ̃ lè Yɔrdàn-tɔ̀ sàsra be èwèɖoxɔ̀pe; woawo ye nyi: Kedɛ̀s lè Neftalì be kɔ̀ta be to-nyigbã ji lè Galilea, Sikɛ̀m lè Efràyim be kɔ̀ta be to-nyigbã ji ku Kirìat-Àrabà, kè wo gbà yɔna be Hebrɔ̀n lè Yudà be toa ji.

8Lè Yɔrdàn-tɔ̀ sàsra godo lè èwèzɛ̃pe lè Yerikò be kpotaa, Izràɛlviwo cã Besɛ̀r lè Rubɛ̀n be kɔ̀ta be zògbè ji, lè èkpota. Ramɔ̀t lè Gilead kè nyi Gad be kɔ̀taa tɔ̀a mè, ku Golàn lè Bocàm kè nyi Manasè be kɔ̀taa tɔ̀a mè.

9Èdù kèawo kpata le nyi ètocɔ̃ànyipe àlo wawlape na Izràɛlvi àlo àmèjro ɖekpekpe kè lè woa dòmèa. Nène a ye ne àmè ɖe wù àmè wàlɛbɛ kè mu nya àlo

© 2014 Bible Society of Togo.

jro òa, e la si yì nɔ̀ funu ne hlɔ̃biɔtɔa mu gbà wù ì gbɔ̀xue ne dùkɔ̃a bèa ɖokòjo na ɛ̀ ò.

Yosùa 21

Izràɛlviwo sɔ èdù ɖewo na Levìwo

1Kè Izràɛl be dùkɔ̃a sò kɔpe ɖo Silò kè lè Kanàn nyigbã jia gbɔa, Levì be kɔ̀ta be
xòmègawo yì kpɔ hũbonɔ Eleazàr ku Nun be èvi Yosùa gbàkudo Izràɛl be kɔ̀ta
kpɔ̀tɛawo be xòmègawo, gblɔ̃ na wo be:

2"Tɔhonɔ̀ do ègbè àsi na Mosè be woa na mi èdù kèwo mè mi nɔ̀ ku àfi kèwo
miabe èlãwo la nɔ̀a."

3Eye Izràɛlviwo wɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbè do àsia ji, sɔ woabe èdù be dòmètɔ ɖewo
ku woabe èlãnyìpewo na Levìviwo.

4Kehàt kè nyi Levì be èvi be jìjimèviwo ye xɔ̀ cucugbã to cãcã mè. Eye hũbonɔ
Arɔ̀n kè nyi Kehàt be èvia be jìjimèviwo xɔ̀ èdù woètɔ̃ lè Yudà, Simeɔ̀n ku
Bɛnyamìn be ècrɔ̃ nyigbãwo mè.

5Eye Kehàt be jìjimèvi kpɔ̀tɛawo xɔ̀ èdù èwo lè Efràyim, Dàn ku Manasè be kɔ̀ta
be mamã mè be ècrɔ̃ nyigbãwo mè to cãcã mè.

6Levì be èvi Gɛrsɔ̀n be jìjimèviwo xɔ̀ èdù woètɔ̃ lè Isakàr, Àsɛr, Neftalì ku Manasè
be kɔ̀ta be mamã mè èvègɔ̃a be ècrɔ̃ nyigbãwo mè to cãcã mè.

7Sɔ kù ɖo yebe xòmèwo ŋutia, Levì be èvi Merarì be jìjimè viwo xɔ̀ èdù woèvè lè
Rubɛ̀n, Gad ku Zabulɔ̀n be kɔ̀ta be crɔ̃ nyigbãwo mè to cãcã mè.

8Izràɛlviwo sɔ èdù ŋuawo ku woabe èlãnyìpewo na Levìwo sɔ zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be
ègbè kè be do àsi na Mosè a ji.

9Lè Yudà be kɔ̀ta ku Simeɔ̀n be kɔ̀ta, wo sɔ èdù kèawo na

10Arɔ̀n be jìjimèvi kèwo to so Kehàt be hɛ̃nu mèa. Woawo ye wo na cucugbã.

11Wo sɔ Kirìat-Àrabà, kè wo gbà yɔna fifì be Hebrɔ̀n lè Yudà be èto-nyigbã ji kudo
woabe èlãnyìpewo na wo.

12Vɔ̀, wo sɔ àgblè ku kɔpe kèwo tɛ ɖo èdùa ŋutia na Kàlɛb kè nyi Yefunè be èvia.

13Sɔ kpe ɖo Hebrɔ̀n kè nyi ètocɔ̃ànyipe be èdùa ŋutia, Arɔ̀n be jìjimèviwo xɔ̀ èdù
kèawo: Libnà

14Yatirò, Ɛstemɔ̀a,

15Holɔ̀n, Debirò,

16Ayìn, Yutà ku Bɛt-Semès. Èdù kèawo nyi èdù àsiɖèkɛ ku àfi kè woabe èlãwo yì
ɖùnà ènu lèa. Èdù kèawo kpata lè Yutà ku Simeɔ̀n be crɔ̃-nyigbãwo ji.

17Wo na wo èdù ènè lè Bɛnyamìn be ànyigbã ji, woawo ye nyi: Gibeɔ̀n Gebà,

© 2014 Bible Society of Togo.

18Ànatɔt ku Almɔ̀n kudo àfi kè èlãwo yì ɖùnà ènu lèa.

19Ekèa kpata wɔ̀ èdù woètɔ̃ lè àkpa èvèa ku àfi kè woabe èlãwo yì ɖùnà ènu lèa.

20Kehàt be hɛ̃nu kpɔ̀tɛawo xɔ̀ èdù ènè lè Efràyim be crɔ̃-nyigbã ji:

21èdùawo nyi Sikɛ̀m lè èto-nyigbã ji; Sikɛ̀m kè gbà nyi ètocɔ̃ànyi be èdùa, Gezɛ̀r,

22Kìbsaìm ku Bɛt-Horɔ̀n kudo woabe àfi kè èlãwo yì ɖùnà ènu lèa.

23Wo na wo èdù ènè lè Dàn be crɔ̃-nyigbã ji. Woawo ye nyi: Ɛltekɛ̀, Gìbetɔ̀n,

24Ayalɔ̀n ku Gàtrimɔ̀n kudo fikè woabe èlãwo la yì ɖù ènu lèa.

25Lè Manasè be èwèɖoxɔ̀pe be crɔ̃-nyigbã jia, wo xɔ̀ èdù èvè kèwo nyi Tanàk ku Yìblèam ku fikè woabe èlãwo la yì ɖù ènu lèa.

26Ekèa kpata wɔ̀ èdù èwo ku fikè woabe èlãwo la yì ɖù ènu lèa na Kehàt be hɛ̃nuviwo.

27Levì be vi Gɛrsɔ̀n be hɛ̃nuviwo xɔ̀ èdù èvè lè Manasè be èwèzɛ̃pe nyigbã ji: Golàn kè nyi ètocɔ̃ànyipe lè Basàn ku Bɛ̀sterà ku fikè woabe èlãwo la yì ɖù ènu lèa.

28Lè Isakàr be crɔ̃ nyigbã jia, wo xɔ̀ èdù ènè: Kisiɔ̀n, Dàveràt,

29Yàrmut, In-Ganìm ku fikè woabe èlãwo la yì ɖù ènu lèa.

30Lè Àsɛr be crɔ̃-nyigbã jia, wo xɔ̀ èdù ènè: Misàl, Abdɔ̀n,

31Hɛlkàt ku Rehɔ̀b ku fikè woabe èlãwo la yì ɖù ènu lèa.

32Lè Neftalì be crɔ̃-nyigbã jia, wo xɔ̀ èdù ètɔ̃: Kedɛ̀s kè nyi ètocɔ̃ànyipe lè Galilea, Hamɔ̀t-Dɔr ku Kartàn ku fikè woabe èlãwo la yì ɖù ènu lèa.

33Ekèa kpata wɔ̀ èdù woètɔ̃ ku fikè woabe èlãwo la yì ɖù ènu lèa na Gɛrsɔ̀n be hɛ̃nuviwo.

34Levì be èvi Merarì be hɛ̃nuviwo xɔ̀ èdù ènè lè Zabulɔ̀n be crɔ̃-nyigbã ji, woawo nyi: Yokneàm, Kartà,

35Dimnàh ku Hàhalàl ku fikè woabe èlãwo la yì ɖù ènu lèa.

36Lè Rubɛ̀n be crɔ̃-nyigbã ji, lè Yɔrdàn-tɔ̀ sàsra godo, jè ŋùkɔ̀ Yerikò be èdùa, wo xɔ̀ èdù ènè: Besɛ̀r kè nyi ètocɔ̃ànyipe lè ègbegbàjia ku Yàhaz,

37Kedemɔ̀t ku Mefàt kudo fikè woabe èlãwo la yì ɖù ènu lèa.

38Lè Gad be crɔ̃-nyigbã jia, wo xɔ̀ èdù ènè: Ramɔ̀t kè nyi ètocrɔ̃ànyipe lè Gilead ku Màhanàim,

39Hɛsbɔ̀n ku Yazɛ̀r kudo fikè woabe èlãwo la yì ɖù ènu lèa.

40Ekèa kpata wɔ̀ èdù woèvè ku fikè woabe èlãwo la yì ɖù ènu lèa, na Merarì be hɛ̃nuviwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

41Levì be jìjimèviwo xɔ̀ èdù èkà-ci-ènyi ku fikè woabe èlãwo la yì ɖù ènu lèa lè
Izràɛlviwo be crɔ̃ nyigbãwo ji.

42Èdùawo dòmètɔ ɖe sia ɖe ɖo fikè èlãwo la yì ɖù ènu lèa.

43Tɔhonɔ̀ fiã àjɔ̀gbè xoxo na Izràɛlviwo be tɔgbewo be: “Mù la xɔ̀ ànyigbã kèa na
mì.” Eye egbèa, Tɔhonɔ̀ wɔ̀ ɖo yebe àjɔ̀gbefiãfiã ji.

44Tɔhonɔ̀ fiã na woa tɔgbewo be: “Mì la ɖù mìabe kɛ̃tɔwo kpata ji eye mì la nɔ̀
ànyigbã kèa ji lè ŋuti fàfa mè.”

45Tɔhonɔ̀ fiã àjɔ̀gbè sùgbɔ na Izràɛlviwo, eye e ɖe mu lè kè mu kpɔ e mè vava ò.

Yosùa 22

Izràɛl be kɔ̀tawo lè Yɔrdàn be èwèzɛ̃pea

1Ekè ye Izràɛl be kɔ̀tawo yì xɔ̀ ànyigbã kèwo lè Yɔrdàn-tɔ̀ sàsra be èwèɖoxɔ̀pe
vɔ̀a, Yosùa yɔ Rubɛ̀n ku Gad be kɔ̀tawo ku Manasè be kɔ̀ta kè lè èwèzɛ̃pea be
ŋusùwo ɖèɖe kpò bɔ̀.

2E gblɔ̃ na wo be: “Mosè sumɔ Tɔhonɔ̀. Eye mì wɔ̀ ɖo ègbè do àsi kè be xɔ̀ so
Tɔhonɔ̀ gbɔ na mìa ji. Lè Mosè be èku yomè a, mì gbà wɔ̀ ɖo ègbè do àsi kè mù xɔ̀
so Tɔhonɔ̀ gbɔ na mìa cã ji.

3Mì mu dokpò wɔ̀wɔ ɖo Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu a be ègbè do àsi ɖe ji kpɔ ò, eye ne
mìa nɔ̀vi Izràɛlviwo hiã mìabe àlɔ̀do lè hùe ɖekpekpe nua, mì va kpena ɖo woa
ŋuti.

4Tɔhonɔ̀ miabe Mawu a, fiã ŋuti fàfa be àjɔ̀gbè na mìa nɔ̀vi Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo. Eye
fifia e wɔ̀ ɖo àjɔ̀gbè kèa ji. Mosè na mì crɔ̃-nyigbã lè Yɔrdàn-tɔ̀ sàsra be àgo ɖe a
ji, eye mì sɔ wɔ̀ mìa tɔ̀. Fifia mì trɔ yì ànyigbã kèa ji.

5Mì kã ɖo e ji be yèwo ma ŋlɔ̀, ènu kè be ègbè, Mawu be sumɔ̃vi, Mosè ɖè na mìa,
be gbèɖe ò. E gblɔ̃ be: “Wò la lɔ̃ Tɔhonɔ̀ miabe Mawu a eye wò la wɔ̀ ɖo yebe ègbè
do àsiawo ji. Wò la sumɔ ɛ̀ ku àpo èjì keŋu kudo àpo èkla keŋu.”

6Gbɔ̀xue ne woa trɔ yì woabe ànyigbã jia, Yosùa tu sì na wo

7-8gblɔ̃ be: “Mì trɔ le yì mìa de ku àdɔ̀kùnɔ̀ kèwo keŋu mì va xɔ̀a: èlãhawo, klòsalò,
sìka, gàjɛ̃, gàyìbɔ, kudo àwùwo lè gbɔsùsu mè. Mì ma ènu kèwo mì xɔ̀ lè kɛ̃tɔawo
sia ku mìa nɔ̀vi Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo.” E yomè a, wo trɔ tùtà woa de. Mosè na
ànyigbã Manasè be kɔ̀ta be àkpa mamã mè ɖèka lè Yɔrdàn-tɔ̀ sàsra be èwèzɛ̃pe,
vɔ̀ na àkpa mamã mè èvègɔ̃a, Yosùa ye na wo ànyigbã lè Yɔrdàn-tɔ̀ sàsra be
èwèɖoxɔ̀pe sìgbè àlekè be na kɔ̀ta kpɔ̀tɛawo nène.

Wo li vɔsakpe ɖo Yɔrdàn-tɔ̀ sàsraa gbɔ na Tɔhonɔ̀

9Nène a ye Rubɛ̀n ku Gad be kɔ̀tawo ku Manasè be kɔ̀ta èwèzɛ̃pe tɔ̀a, wo tàsi
Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo ɖo Silò lè Kanàn nyigbã ji, eye wo trɔ yì woa de. Woabe

© 2014 Bible Society of Togo.

ànyigbã lè Yɔrdàn-tɔ̀ sàsra be èwèzɛ̃pe. So xoxo ye Mosè sɔ ɛ̀ na wo gblɔ̃ be: “Ekèa ye nyi ànyigbã kè Tɔhonɔ̀ jro la sɔ na mìa.”

10Lè woabe èmɔ̃ zɔ̃zɔ̃ mè trɔ yì àxuea, Rubɛ̀n ku Gad be kɔ̀tawo kudo Manasè be kɔ̀ta èwèzɛ̃pe tɔ̀a, wo yì ɖo Gèlilɔ̀t nyigbã kè mu dìdì lè Yɔrdàn-tɔ̀ sàsra gbɔ òa. Funu ye wo li vɔsakpe gãaɖe ɖo, gbɔ̀xue wo sò ètɔ̀a.

11Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo sè be Rubɛ̀n ku Gad be kɔ̀tawo kudo Manasè be kɔ̀ta èwèzɛ̃pe tɔ̀a, wo li vɔsakpe ɖo Gèlilɔ̀t lè Yɔrdàn-tɔ̀a gbɔ.

12Kè wo sèa, èwèɖoxɔ̀pe be kɔ̀tawo kpata bɔ̀ woabe ŋusùwo lè Silò ne woa yì wɔ̀ àhùa ku èwèzɛ̃pe be kɔ̀tawo.

13Wo dɔ̃ hũbonɔ Eleazàr be vi ŋusù Pinehà ɖoɖa èwèzɛ̃pe be kɔ̀tawo lè Gilead.

14Dùkɔ̃a be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo nɔ̀ àmèdɔ̃dɔ̃awo dòmè. Eye kɔ̀ta sia kɔ̀ta na àmè ɖèka eye woa kpata wo nyi Izràɛl be kɔ̀ta èwoawo be xòmègawo.

15Wo yì Gilead nyigbã ji lè èwèzɛ̃pe be kɔ̀tawo gbɔ eye wo pò nupo na wo lè

16Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo be nyikɔ mè gblɔ̃ be: “Nukɛ ŋuti mì wɔ̀ ènu dàda kèa ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti eye mì yì li vɔsakpe kèa na mìa ɖokoewo ɖo? Nukɛ ŋuti mì gbe ètonusèse na Mawu fifi eye mì wɔ̀ ènu bàɖà kèa ɖo?

17Mì ɖo ŋùku ènu kè jɔ̀ lè Peɔ̀r wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ dɔ̃to na ye ŋutɔ be èdù ku èdɔ vuɛ̃ a? Ètodɔ̃ kè be èfɛ̃ mi mu kpɔ tu hàɖe òa! Mu sù nènea?

18Mì le gbe fifi be yèwo mu la gbà kplɔ̀ ɛ̀ do òa? Ne mì sitè ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti egbèa, yebe èjìbibi be àdã, la fɔ̃ ɖo Izràɛlviwo kpata ŋuti èsɔ̀.

19Vɔ̀ fifia, ne mì susu be mìabe ànyigbã mu gbà jè ne mìa nɔ̀ òa, mì trɔ va ne mìa va ji tèpe na mìa ɖokoe lè fikè Tɔhonɔ̀ ŋutɔ be nɔ̀pe lèa. Vɔ̀ mì mu gbà sitè ɖo mia ku Tɔhonɔ̀ ŋuti ne mìa yì li vɔsakpe bu tovò lè Tɔhonɔ̀ miabe Mawu tɔ̀a ŋuti ò.

20Mì mu gbà ŋlɔ̀be ènu kè jɔ̀ ɖo Zerà be jìjimèvi Àkã ji ò! Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè na mi be: “mia crɔ̃ ènu sia ènu lè Yerikò be èdùa mè.” Vɔ̀ Àkã ya mu wɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖèɖe kèa ji ò, eye Tɔhonɔ̀ dɔ̃to na mia kpata. Àkã ku, ɖo ènu kè be wɔ̀a ŋuti eye Izràɛlvi sùgbɔ cã ku, ɖo Àkã be àgɔ̀jèjea ŋuti.”

21Rubɛ̀n ku Gad be kɔ̀ta ku Manasè be kɔ̀ta èwèzɛ̃pe tɔ̀a be dùkɔ̃awo ɖo e ŋuti na èwèɖoxɔ̀pe kɔ̀tawo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo be:

22“Mi sɔ Tɔhonɔ̀, Mawu ŋusɛ̃ kpatatɔa sìgbè miabe ènutèpekpɔtɔ nène. E nya ènu kè ŋuti mi wɔ̀ nènea, eye mì ji be mìa cã mìa nya ɛ̀. Ne mi sitè ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti eye mi mu wɔ̀ ɖo ènu kè mi gblɔ̃a ji òa, eŋuã ne crɔ̃ mia kpata.

23Ne mi mu sètonu na Tɔhonɔ̀ eye mi li vɔsakpe na vɔsa ɖekpekpe xòmèvia, Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ne dɔ̃to na mi.

24Đo mu lè nène ò. Mi wɔ̀ ekèa ɖo mi le vɔ̃ be miabe jìjimèviwo la va gblɔ̃ be: “mì mu ɖo kàdodo ɖekpe ku Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

25Tɔhonɔ̀ ŋutɔ sɔ Yɔrdàn-tɔ̀ sàsra sɔ do lipò mia ku mìa dòmè. Mì mu ɖo mamã
ɖekpe ku Tɔhonɔ̀ ò.” Nène a, mìabe jìjimèviwo teŋu na be miabe jìjimèviwo la
gbe Tɔhonɔ̀ sɛ̃sɛ̃.

26Mi li vɔsakpe nyàwo, vɔ̀ mi mu li ì ne vɔ̀sawo be wɔ̀wɔ ò.

27Vɔ̀ mi li ì sìgbè jèsìdo nène na mi ku mìabe dùkɔ̃a gbàkudo miabe jìjimèviwo
be mia cã mi sumɔna Tɔhonɔ̀ kudo miabe vɔsa vòvòawo. Lè yebe gòxɔ kɔ̀kɔ̀ɛa be
ŋùkɔ̀ xoxo. Ne mìabe jìjimèviwo mu gbà va gblɔ̃ na miabe jìjimèviwo be: “mì mu
lè Tɔhonɔ̀ be dùkɔ̃a dòmè ò.”

28Mi li vɔsakpe kèa be ne mìabe jìjimèviwo va gblɔ̃ ènyà kèa gbè ɖèka na miabe
jìjimèviwoa, woa teŋu ɖo e ŋuti na wo be: “mì kpɔ, mia tɔgbewo ye li vɔsakpe
kèa sìgbè Tɔhonɔ̀ be vɔsakpe kè lè Silòa nène. Wo mu li ì na vɔsa wɔ̀wɔ ò, vɔ̀, wo
li ì ne bèa ze be mia cã, mi ɖo mamã ku Tɔhonɔ̀.

29Mi mu sitè ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti sɔ li vɔsakpe bu kè ji mi la nɔ wɔ̀ vɔ̀sawo lè na Tɔhonɔ̀
ò. Mi mu li vɔsakpe bu kè la ɖɔ̀lì Tɔhonɔ̀ be vɔsakpea ò.

30Kè Hũbonɔ Pinehà kè nyi hũbonɔ Eleazàr be vi ŋusù ku ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ kèwo kplɔ̀ ɛ̀
do so èwèɖoxɔ̀pe be kɔ̀tawo mèa, wo ɖoto sè ènu gɔ̃mè ɖèɖe kè èwèzɛ̃pe be
kɔ̀tawo wɔ̀ na woa, woabe èjì jè e mè.

31Hũbonɔ Pinehà gblɔ̃ na wo be: “Mu nyi be mì sitè ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti ò. Eŋuã fifìa
mia kpata mi nya be Tɔhonɔ̀ lè ku mi, eye mu la gbà dɔ̃to na yebe dùkɔ̃a ò.”

32E yomè a Pinehà ku ŋùkɔ̀nɔ̀tɔawo jo lè èwèzɛ̃pe be kɔ̀tawo gbɔ trɔ yì Kanàn
nyigbã ji lè Silò àfi kè wo yì gblɔ̃ ènu kèwo keŋu jɔ̀awo na dùkɔ̃a.

33Kè Izràɛlviwo sè ènyà kèa, woabe èjì jè e mè eye wo gblɔ̃ be: “Mì na mia kafu
Mawu”. Eye wo mu gbà gblɔ̃ gbèɖe kpɔ be yèwo la yì wɔ̀ àhùa ku èwèzɛ̃pe be
kɔ̀tawo la xɔ̀ ànyigbã lè woa si ò.

34Eye èwèzɛ̃pe be kɔ̀tawo ɖo nyikɔ na vɔsakpea. Wo ɖè e mè be: “Vɔsakpe kèa la
nyi ŋùkuɖojinu na mia dòmètɔ ɖe sia ɖe be miabe Mawu a nyi Tɔhonɔ̀.”

Yosùa 23

Yosùa pò nupo mlɛ̃a na Izràɛl dùkɔ̃a

1So wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ na Izràɛlviwo ŋuti fàfa eye wo vò lè woabe kɛ̃tɔwo si mèa,
àzã fuu va yì. Eye Yosùa cã sĩ va ku tɔgbe keŋu-keŋu.

2Funua, Yosùa na wo bɔ̀ Izràɛl be kɔ̀tawo be ènutèpènɔ̀tɔwo kpata. E na wo bɔ̀
woabe àmègãwo, àmèsĩsĩwo, kòjoɖotɔwo ku àhùa-ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo. Eye e gblɔ̃ na wo
be: “Mù sĩ fifìa ŋutɔ eye àzã sùgbɔ mu gbà lè ŋùkɔ̀ na mù ò.

3Mì kpɔ àlekè Tɔhonɔ̀ miabe Mawu a nyà mìabe kɛ̃tɔwo lè ŋùkɔ̀ na mia ku ènu
kèwo keŋu be wɔ̀ na mia.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Kpɔɖa, mù ma crɔ̃-nyigbã kpata kè so Yɔrdàn-tɔ̀ lè èwèɖoxɔ̀pe yì kɔ̀ ɖo àpù gã to lè èwèɖoxɔ̀pea na mìabe kɔ̀tawo. Mù gbà sɔ dùkɔ̃ kèwo mi crɔ̃ keŋu-keŋuã be ànyigbãwo na mì ku dùkɔ̃ kèwo mi mu teŋu crɔ̃ keŋu-keŋu òa be ànyigbãwo.

5Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu a fiã na mì be yè la na mìabe kɛ̃tɔwo la jè ànyi lè ŋùkɔ̀ na mì, la nyàwo eye mì la xɔ̀ woabe ànyigbã. Tɔhonɔ̀ miabe Mawu a wɔ̀ ɖo yebe fiãfiã ji. E nyà wo eye èɖewo kpɔ̀tɔ̀ ci ànyigbã ji.

6Yeŋutia, mì bla ègo ji ne mì mu gbà gbe ènu kè Mosè ŋlɔ̀ ɖo èse xoma mè ò,

7eye mì mu gbà do èha ku dùkɔ̃ kèa ò, mi mu gbà pòmlã woabe vòduwo be nyikɔ àlo la sɔ wo sɔ ta ènu ò; mì mu gbà bɔ̀bɔ̀ na wo kaka la sumɔ wo ò.

8Vɔ̀, mì tɛ ɖo Tɔhonɔ̀ miabe Mawu a ŋuti sìgbè àlekè mì wɔ̀ ɛ̀ kaka va na fifia nène.

9Tɔhonɔ̀ na dùkɔ̃ gbogbo ɖewo si lè ŋùkɔ̀ na mì eye woa dòmètɔ ɖe mu teŋu nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀ na mì ì,

10ɖo Tɔhonɔ̀ miabe Mawu fiã be: “mù la wɔ̀ àhùa na mì”. Ekèa ŋuti ye mìa dòmètɔ ɖèka pɛ teŋu nyà kɛ̃tɔ àkpe ɖèka.

11Eŋuã lè ènuwo kpata mèa, mì lɔ̃ Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu a kpò.

12Mì nɔ̀ ègbè ji na Tɔhonɔ̀. Mì mu gbà jèxlɔ̃ dùkɔ̃ kèwo kpɔ̀tɔ̀ lè mìa dòmèawo be dòmètɔ ɖe kaka la va ca ku wo ò.

13Vɔ̀a ne mì wɔ̀ ɛ̀a, mì kã ɖo e ji be Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu a mu la kpɔ̀tɔ̀ nɔ nyà dùkɔ̃wo lè ŋùkɔ̀ na mì sìgbè sã nène ò. Eye wo la trɔ zũ àfɔ̀klɛ̃nu na mì sìgbè èmɔ̃ àlo èɖɔ kèwo mè mì la jè eye mì la sè vève sìgbè èlãba ye wo le do ɖo èkpo mè na mì àlo sìgbè àŋùja ye ŋɔ ŋùkuviwo na mì nène. Nène a, mì la va vɔ̀ lè ànyigbã nyuɛ̃ kè Tɔhonɔ̀ miabe Mawu na mìa ji.

14Nyè mu gbà ɖo àzã sùgbɔ la sɔ nɔ̀ àgbè ò. Mì nɔ ɖoŋùku eji gbè sia gbè be Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu na mì ènu nyuɛ̃ kèwo be fiãwo. Tɔhonɔ̀ wɔ̀ ɖo yebe àjɔ̀gbè fiãfiãwo kpata ji, ɖekpe mu hùe ò.

15Vɔ̀, sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ wɔ̀ ɖo yebe fiãfiãwo jia, nènea ke be la na yebe èjìbi be àdãa la jè mìa ji. Nène a ye mì la crɔ̃ lè ànyigbã nyuɛ̃ kè be na mìa ji.

16Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu wɔ̀ zòɖùɖu ku mì, eye e biɔ so mìa si be mìa nɔ̀ ègbèji na yè. Ne mì trɔ lè ɖoɖo kèa yomè, eye mì yì le sumɔ vòduwo, e la bijì do mì eye e la dɔ̃to na mì. Yebe jìbi be àdãa la fɔ̃ ɖo mìa ji kaka be mì la crɔ̃ lè ànyigbã nyuɛ̃ kè be na mìa ji.”

Yosùa 24

Yosùa tùxo kpɔ̀tɛa na Izràɛl be dùkɔ̃a

1Yosùa biɔ so Izràɛl be kɔ̀tawo kpata si be woa bɔ̀ lè Sikɛ̀m be èdùa mè. Kè wo bɔ̀ lè funua, Yosùa yɔ èdùamèmègãwo, ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo, kòjoɖotɔwo, ku Izràɛl be àhùagawo va bɔ̀ ɖo Mawu be ŋùkɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Eye Yosùa gblɔ̃ na dùkɔ̃a kpata be: “Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a le gblɔ̃ na mì be:
“lè Blèmàa, mìa tɔgbewo, vevetɔ Abràham ku Nàhɔr be ètɔ Terà, wo nɔ̀ Efràta-
tɔ̀a be èwèzɛ̃pe eye wo sumɔ vòduwo.

3Ànyigbã kèa ji mù yɔ mìa tɔgbe Abràham so eye mù kplɔ̀ ɛ̀ ɖìsà lè Kanàn nyigbã
kpata ji. Mù na ɛ̀ èvi ŋusù Izàk eye mù gbà na to Izàk ji, yebe jìjimèviwo sùgbɔ ɖo
ji.

4Mù na Izàk jì vènàvi Yakɔb ku Esaò. Mù sɔ Sèir be èto-nyigbã na Esaò ku yebe
jìjimèviwo. Eye Yakɔb kudo èviawo yì sò ci Ejiptè.

5E yomè a, mù ɖo Mosè ku Arɔ̀n ɖoɖa ne woa doàlɔ̀ mìa tɔgbewo. Eye mù na jɔ̀gbè
vuɛ̃wo jɔ̀ ɖo Ejiptètɔwo ji ne woa teŋu tàsi mìabe dùkɔ̃a.

6Nène a ye mù kplɔ̀ mìa tɔgbewo jo lè Ejiptè eye wo zɔ̃ kaka va ɖo keti be àpùa
to. Wàlɛbɛ kè Ejiptètɔwo tĩ woa yomè ku woabe àhùakèkevi ku èsɔwoa,

7wo do àpa biɔ àpe àlɔ̀do eye mù sɔ vìvìti doàgbò ɖe sɔ mã wo ku Ejiptè be
àhùakɔ̃a dòmè. E yomè a mù sɔ àpùsi sɔ crɔ̃ woabe àhùakɔ̃awo. Mìa ŋutɔ mì nya
àlekè mù wɔ̀ ku Ejiptè do a! Ekèa yomè a, mì nɔ̀ zɔ̀gbè ji xɔ̀ èpè sùgbɔ.

8So funua, mù kplɔ̀ mì yì Àmorìtɔwo be ànyigbã ji lè Yɔrdàn-tɔ̀ sàsraa be
èwèzɛ̃pe. Wo wɔ̀ àhùa ku mì, vɔ̀a mù ɖè wo do àsi na mì eye mì xɔ̀ woabe ànyigbã
ɖo mù crɔ̃ wo lè ŋùkɔ̀ na mì.

9Eye Bàlak, Mòab be èfiɔ, Sipɔ̀r be èvi ŋusùa, cã sitè ɖo mìa ŋuti. E na wo yɔ Beɔ̀r
be èvi ŋusù Bàlam ne bè a va sɛ̃kpɛ̃ na mì.

10Vɔ̀a, nyè mu na mɔnu kpɔkpɔ Bàlam ò eye lè kpɛ̃sɛ̃ tèpea, mù na be tu sì na mì
bòhũ. Nène a ye mù hlùɛ̃ mì lè Bàlak si mè.

11Mì sò Yɔrdàn-tɔ̀ sàsra yì kɔ̀ ɖo Yerikò nyigbã ji e yomè. Eye Yerikò be àhùakɔ̃wo
sɔ àhùa ɖo mìa ŋuti. Vɔ̀a mù na mì ɖù woa ji. Nène ke ye Àmorìtɔwo, Perizìtɔwo,
Kanàntɔwo, Hitìtɔwo, Gìrgacìtɔwo, Hivìtɔwo ku Yebusìtɔwo be àhùakɔ̃wo sitè ɖo
mia ŋuti, vɔ̀a mù na mì ɖù woa ji keŋu-keŋu.

12Mù do tìtɔ̀titɔ Àmorìtɔwo be èfiɔ èvèawo dòmè lè ŋùkɔ̀ na mì. Eye mù ɖù woa
ji na mì. Ekèa mu kù ɖo mìabe àhùawɔ̀nuwo ŋuti ò.

13Nène a mù sɔ ànyigbã kè mì mu jè àgbàgba ɖe dè ò, èdù kèwo mì mu tù ò co mì
lè wo mè, vɛ̃-gble ku àmìti kèwo be àgblè mì mu dè ò, vɔ̀, mì le ɖù woabe
kusɛ̃sɛ̃wo, na mì.”

14Eye Yosùa yì eji gblɔ̃ be: “Fifia, mì ɖo bùbu na Tɔhonɔ̀ eye mìa sumɔ ɛ̀ lè ànùkua
ku ègbèji nɔ̀nɔ blibo mè. Mì gbe ènu lè vòdu kèwo mìa tɔgbewo sɛ̃ lè Efratà-tɔ̀
godo ku Ejiptè ne mìa sumɔ Tɔhonɔ̀ ɖèka kpò.

15Ne mu jro mì be mìa sumɔ Tɔhonɔ̀ òa, eŋuã mì cã vòdu kèwo mì la sumɔa. Mì
la teŋu cã lè vòdu kèwo mìa tɔgbewo sumɔ lè Efratà-tɔ̀ gãa godo àlo ekèwo
Àmorìtɔwo le sumɔ gbɔ̀xue mì va xɔ̀ woabe ànyigbã a. Vɔ̀a è nyè ku àxuedo nyèa,
mi la sumɔ Tɔhonɔ̀.”

© 2014 Bible Society of Togo.

16Dùkɔ̃a ɖo e ŋuti be: “Gbèɖe! Mi mu la gbe ènu lè Tɔhonɔ̀ ŋuti ò. Gbèɖe! Mi mu
la sumɔ vòdu buwo cã ò.

17Tɔhonɔ̀ miabe Mawu ye kplɔ̀ mia tɔgbewo to lè Ejiptè-nyigbã ji fikè wo yì zũ
kluvi lèa, eye mi gbà nya ŋùdãnu kèwo be wɔ̀ lè funua. Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye hlùɛ̃ mi lè
èmɔ̃ kè mi zɔ̃a kpata mè ku lè dùkɔ̃ kèwo be ànyigbã ji mi toa, si.

18E ye ke nyà dùkɔ̃ gbogbowo lè ŋùkɔ̀ na mi, vevetɔ Amɔrìtɔ kèwo nɔ̀ ànyigbã kèa
ji sãa. E ye ɖèka kpò ye nyi miabe Mawu. Tɔhonɔ̀ ɖèka kpò mi la sumɔ.”

19Eye Yosùa gblɔ̃ na dùkɔ̃a be: “Yɔ̀ɔ! Mì mu la teŋu sumɔ Tɔhonɔ̀ ò, ɖo Mawu
Kɔ̀kɔ̀ɛ be nyi, Mawu kè mu la lɔ̃ be mìa gbà sumɔ ènu bu klua ò. Eye mu la lɔ̃ la
gbà sɔ mìabe vuɛ̃wo ku mìabe àglajèje sɔ kè mì ò.

20Ne mì trɔ lè e yomè yì le sumɔ vòduwoa, e la sitè ɖo mìa ŋuti la wɔ̀ ènu bàɖà ku
mì sɔ crɔ̃ mì kaka va na fifì ŋutɔ cã a.”

21Dùkɔ̃a gblɔ̃ na Yosùa be: “Kpaoo! Tɔhonɔ̀ kpò mi la sumɔ.”

22Yosùa yì eji, gblɔ̃ na wo be: “Mìa ŋutɔ mì nyi mìabe ɖàsèfowo be yèwo la sumɔ
Tɔhonɔ̀ kpò.” Wo ɖo e ŋuti be: “Ɛ̃ɛ, mi nyi mia ŋutɔ be ɖàsèfowo.”

23Eye Yosùa gblɔ̃ be: “Eŋuã mì gbe ènu lè vòdu kèwo lè mìa dòmèawo ŋuti ne
mìa tɛ ɖo Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a ŋuti ku èjì blibo.”

24Dùkɔ̃a gbà xɔ̀ ènyàa gblɔ̃ be: “Ɛ̃ɛ! Tɔhonɔ̀ ye nyi miabe Mawu. E ye kpò mi la
sumɔ eye mi la wɔ̀ ɖo yebe ègbèɖèɖewo ji.”

25Ŋùkèkè ŋua gbè lè Sikɛ̀m ye Yosùa wɔ̀ zòɖùɖu ku Mawu lè dùkɔ̃a be nyikɔ mè.
E na wo èse ku ɖoɖo kèwo ji wo ɖo la wɔ̀ ɖoa.

26Eye Yosùa ŋlɔ̀ ènyà kèawo ɖo xoma kè mè Mawu be èsea lèa mè na dùkɔ̃a. E
yomè a, e sɔ ŋùkuɖoji-kpe gã ɖe sɔ li ɖo àti gãa gɔ̃mè lè Tɔhonɔ̀ be vɔsa wɔ̀pea.

27E yomè a, Yosùa gblɔ̃ na dùkɔ̃a be: “Ekpe kèa la nyi ŋùkuɖoji-kpe lè mia dòmè.
Ðo e sè ènyà kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ do àsi na mia. Ɛ̃ɛ e la nyi ɖàsèfo be èkpe kè la nɔ̀
ɖoŋùku e ji na mì be mì mu ɖo la sitè ɖo mìabe Mawu a ŋuti ò.”

28Ekèa yomè ye Yosùa ɖo dùkɔ̃a ɖoɖa woabe àxomè àmètɔ̀ àmètɔ̀.

Yosùa be ku

29Lè ekèawo keŋu yomè a, Nun be èvi Yosùa, Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃via ku lè yebe èpè
àlɔ̀ ɖèka ci èwo be xɔ̀xɔ mè.

30Izràɛlviwo yì ɖì ì ɖo ànyigbã kè be xɔ̀a ji lè Timnà-Seràh kè lè Efràyim be èto-
nyigbã ji lè Gacè be ètoa be èvègo.

31Izràɛlviwo sumɔ Tɔhonɔ̀ lè Yosùa be hùenu. Eye lè yebe ku yomè a, kplɔ̀tɔ kèwo
keŋu kpɔ ŋùdãnu kèwo Tɔhonɔ̀ wɔ̀ na Izràɛl be dùkɔ̃a, cã na wo sumɔ Tɔhonɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

32Izràɛlviwo yì ɖì Yosɛ̀f be èpu kèwo wo hɛ̃ so Ejiptè gbɔ̀a ɖo Sikɛ̀m. Wo yì jrà ɛ̀
ɖo ɖo Yakɔb be ànyigbã kè be plè ku klòsalò gà èkà èvè takpo lè Hamɔ̀r be èviwo
sia ji. Hamɔ̀r kèa ye sò Sikɛ̀m be èdù kè va trɔ zũ Yosɛ̀f be jìjimèviwo tɔ̀a.

33Arɔ̀n be èvi Eleazàr cã va ku. Wo yì ɖì ì ɖo Efràyim be èto-nyigbã ji lè ètokɔ̃ɛ kè
wo sɔ na èvia Pìneà ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

Kòjoɖotɔwo

Kòjoɖotɔwo 1

Izràɛlviwo be Kanàn-nyigbã xɔ̀xɔ

1E va va e mè lè Yosùa be èku yomè be Izràɛlviwo yì biɔ Tɔhonɔ̀ ènyà sè, ne woa sɔ nya kɔ̀ta kè ye la yì wɔ̀ àhùa ku Kanàntɔwoa.

2Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na wo be: “Mù ɖè èdù kèa do àsi na Yudà be kɔ̀ta be ŋusùwo.”

3Eye Yudà be kɔ̀ta be ŋusùwo biɔ so woa nɔ̀vi Simeɔ̀n be jìjimèviwo si be: “Mì va kpe ɖo mia ŋuti ne mia wɔ̀ àhùa ku Kanàntɔwo, sɔ xɔ̀ ànyigbã kè wo sɔ na mia. E yomè a, mi la kpe ɖo mìawo cã ŋuti sɔ xɔ̀ mìa tèpea.” Eye Simeɔ̀n be jìjimèviwo lɔ̃ kplɔ̀ woa do,

4eye wo yì kpe àhùa ku Kanàntɔwo. Tɔhonɔ̀ ɖè Perizìtɔwo ku Kanàntɔwo do àsi na Izràɛlviwo. Wo wù àmè àkpe èwo lè Kanàntɔwo dòmè lè Bezɛ̀k be èdùa mè.

5Nyàwo wo yì kè ɖo èfiɔ Adonì-Bezɛ̀k ŋuti lè Bezɛ̀k eye wo xa ɛ̀. Izràɛlviwo ɖù Perezì-tɔwo ku Kanàntɔwo ji lè funu.

6Èfiɔ Adonì-Bezɛ̀k si, eye wo kplɔ̀ ɛ̀ do, yì le ɛ̀. Wo sò dèglèfèsu lè àfɔ̀wo ku àlɔ̀wo na ɛ̀.

7Eye èfiɔ Adonì-Bezɛ̀k gblɔ̃ be: “èfiɔ gbogbo kèwo mù na wo sò dèglèfèsu naawo cã ɖùkpɔ̀tɛwo lè èkplɔ̃ nyèa gɔ̃mè. Ènu kè mù wɔ̀a, Mawu na e trɔ va ji nyè.” Wo kplɔ̀ ɛ̀ yì Yèruzàlɛm fikè be yì ku lè.

8Yudà be ŋusùwo xa Yèruzàlɛm eye wo xɔ̀ èdùa. Wo wù àmèwo eye wo tɔzò àxuewo.

9Lè funua, wo yì wɔ̀ àhùa ku Kanàntɔwo lè èto-nyigbã ku Pàlɛstinà be àpùgo ku èdùa be àpùgo jia.

10E yomè a, Yudà be ŋusùwo gbà yì wɔ̀ àhùa ku Kanàntɔ kèwo lè Hebrɔ̀n. Hebrɔ̀n ye wo yɔna sãa be Kirìat-Àrabà. Wo wù Cecaì, Ahimàn ku Talmaì be kɔ̀tawo lè funu.

11Eye wo jo lè funu yì wɔ̀ àhùa ku Devìr be ŋusùwo. Devìr ye wo yɔna sãa be Kirìat-Sefɛ̀r.

12Kàlɛb kã àtãŋu be yè la sɔ yèbe nyɔ̃nùvi Aksà na ŋusù kè la ɖù Kirìat-Sefɛ̀r be èdùa jia eye be la sɔ ɖè è.

13Kàlɛb be yomètɔ̀ ŋusù kè wo yɔna be Kenàz be vi ŋusù Otnìɛl ye yì xa èdùa, ɖù e ji eye Kàlɛb sɔ èvia nyɔ̃nù sɔ na ɛ̀ be ɖè.

14Kè wo gbe kplɔ̀ ɛ̀ trolo kpòa, e ɖè sùsu na èsrɔ̃a Otnìɛl be bèa biɔ yè tɔ Kàlɛb àgblè-nyigbã. Eye e ɖì lè yebe èsɔ-àkɛtɛa ji. Ètoa biɔ ɛ̀ sè be: “Nukɛ ye wò le ji ò?”

15E ɖo e ŋuti be: “Ne jè ŋùmè na wò ne wòa na mù èsìdowo, ɖo ànyigbã kè wò na mù lè èvègoa nyi zògbè.” Kàlɛb sɔ èsìdo kèwo lè èto jia ku kèwo lè bàlì mèa na ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Mosè be èto, Kenì be viwo so ku Yudà be ŋusùwo lè Yerikò kè nyi èdeti be èdùa mè yì sò kɔpe ɖo Yudà be àpùgo kè nyi Arad be èdùa be àpùgo. Eye wo yì nɔ̀ dùkɔ̃wo dòmè.

17Yudà ku ètɔa be vi Simeɔ̀n be ŋusùwo yì xa Kanàntɔ kèwo lè Sefàt be èdùa mèa eye wo crɔ̃ ènu sia ènu. Wo trɔ nyikɔ na èdùa be Hɔrmà.

18E yomè a, Yudà be ŋusùwo xɔ̀ Gazà, Àskalɔ̀n ku Ekrɔ̀n be èdùwo kudo woabe ànyigbãwo.

19Tɔhonɔ̀ nɔ̀ kudo Yudàtɔwo ye wo xɔ̀ èto-nyigbãa kpata. Vɔ̀, wo mu teŋu nyà àmè kèwo lè bàlìawo mè ò, ɖo gàyìbɔ be àhùakèkevivi lè woa si.

20Wo sɔ Hebrɔ̀n be èdùa na Kàlɛb sìgbè àlekè Mosè gblɔ̃ ɛ̀ ɖɛa nène. Eye Kàlɛb nya Anàk be vi ŋusù ètɔ̃awo jo lè funu.

21Bɛnyamìn be viwo ya mu teŋu nyà Yebusìtɔwo lè Yèruzàlɛm ò eye wo kpɔ̀tɔ̀ lè kaka va na egbè.

22Yosɛ̀f be vi Efràyim ku Manasè be jìjimèviwo cã so yì xa Betɛ̀l eye Tɔhonɔ̀ nɔ̀ kudo wo.

23Wo dɔ̃ bèkpɔɛwo ɖoɖa Betɛ̀l jè ŋùkɔ̀. Betɛ̀l ye wo yɔna sã be Luz.

24Bèkpɔɛ kèawo kè ɖo àmè ɖe kè le to lè èdùa mèa ŋuti eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Fiɔ mi àlekè mi la wɔ̀ la ɖo èdùa mèa eye mi mu la wɔ̀ ènu bàɖà ɖe kudo wò ò.”

25Eye ŋusùa fiɔ wo èmɔ̃a. Nène a ye Efràyim kudo Manasè be viwo teŋu yì crɔ̃ èdùa kudo èwui, vɔ̀ wo mu tɔ àsi ŋusùa kudo yebe xòmèa ò.

26Ŋusù kèa trɔ jo yì Hitìtɔwo be ànyigbã ji, yì sò èdù yeye ɖo funu. E ɖo nyikɔ na èdùa be Luz, nyikɔ kèa ci èdùa si kaka va na egbè.

27Manasè be viwo mu teŋu xɔ̀ Bɛt-Sehàn, Tanàk, Dɔr, Jìbleàm kudo Mègidò kaka la va xɔ̀ woabe kɔpewo ò. Eye Kanàntɔwo kpɔ̀tɔ̀ lè ànyigbã kèawo ji.

28Vɔ̀ kè ye Izràɛlviwo va ɖo ŋusɛ̃ ɖo dùkɔ̃wo ji cã, wo mu teŋu nyà Kanàntɔwo ò. Vɔ̀a ɖe kpò ye wo sɔ wo ɖo kluvi nyinyi be èbònu eye wo wɔ̀nà àmègbɔnɔ̀vi be èdɔwo.

29Efràyim be viwo cã mu teŋu nyà Kanàntɔwo lè Gezɛ̀r be èdùa mè ò, eye wo kpɔ̀tɔ̀ lè Gezɛ̀r lè Efràyim-viwo dòmè.

30Zabulɔ̀n be viwo mu teŋu nyà Kanàntɔwo lè Kitrɔ̀n kudo Nàhalàl ò, eye Kanàntɔwo kpɔ̀tɔ̀ lè ànyigbã ji. Vɔ̀ Zabulɔ̀n be viwo sɔ wo wɔ̀ kluviwo.

31Àsɛr be viwo cã mu teŋu nyà àmè kèwo lè Akò be èdùa mè kaka la va nyà kèwo lè Sidɔ̀n, Ahlàb, Àkzib, Hɛlbà, Afìk kudo Rehɔ̀b ò.

32Àsɛr be viwo nɔ̀ Kanàntɔwo dòmè ɖo wo mu teŋu nyà Kanàntɔwo ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

33Neftalì be viwo mu teŋu nyà àmè kèwo lè Bɛt-Semès kaka la va nyà lè Bɛt-Anàt ò. Wo nɔ̀ Kanàntɔwo dòmè, ɖo wo mu teŋu nyà wo ò, vɔ̀ Neftalì be viwo sɔ wo wɔ̀ kluviwo.

34Àmorìtɔwo tùtù Dàn be viwo ɖoɖa èto ji, eye wo mu nana wo èmɔ̃ ne woa ɖì va bàlìa mè ò.

35Nène a, Àmorìtɔwo kpɔ̀tɔ̀ nɔ̀ Hàrherès, Ayalɔ̀n kudo Kalbìm. Vɔ̀a, kè ye Yosɛ̀f be viwo va ɖo ŋusɛ̃a, wo sɔ Amɔrìtɔ kèawo wɔ̀ kluviwo.

36Àmorìtɔwo be ànyigbã lè àpùgo, to Edɔ̀mtɔwo be lipòa ŋuti lè èwèzɛ̃pe, lia àkpãa jo yì.

Kòjoɖotɔwo 2

Tɔhonɔ̀ sitè ɖo Izràɛlviwo be àgbè nɔ̀nɔ ŋuti

1Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa so Gilgàl va Bokìm, gblɔ̃ be: “Mù ɖè mì to lè Ejiptè eye mù kplɔ̀ mì va ànyigbã kè mù fiã na mìa tɔgbewoa ji. Mù ɖè è gblɔ̃ be nyè mu la gble zòɖùɖu nyè kè mù wɔ̀ kudo mìa gbèɖe ò.

2Eye mìawo ya, mì mu la wɔ̀ zòɖùɖu ɖekpe kudo èdù kèa mètɔwo ò, vɔ̀ mì la mù woabe vɔsakpewo. Co mì mu sètonu na mù ò! Nukɛ ŋuti mì wɔ̀ ekèa ɖo ò?

3Eŋuã mù le gblɔ̃ be nyè mu la nyà wo lè ŋùkɔ̀ na mì ò. Wo la nyi mìabe àfɔ̀klɛ̃nu eye wo la na mì la sumɔ woabe vòduwo.”

4Wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa gblɔ̃ ènyà kèawo na Izràɛlviwo vɔ̀ kpòa, woa kpata tɔ àlenana ku àvifãfã blòblòblò.

5Wo ɖo nyikɔ na tèpe kèa be Bokìm àlo àvifãtɔwo eye wo wɔ̀ vɔ̀sawo na Tɔhonɔ̀.

6E va jɔ̀ be, wàlɛbɛ kè Yosùa ɖo dùkɔ̃a, Izràɛlviwo kpata trɔ yì àjɔ̀gbè fiãfiã be ànyigbã kè e mã na woa ji àmètɔ̀ àmètɔ̀ ne woa yì xɔ̀ ɛ̀ lè woa si.

7Wo sumɔ Tɔhonɔ̀ lè Yosùa be àgbènɔ̀zã kpata mè; eye kè be kua, wo gbà sumɔ Tɔhonɔ̀ lè ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ kèwo keŋu kpɔ ŋùdãnu kèwo Tɔhonɔ̀ wɔ̀ na Izràɛl be dùkɔ̃a be hùenu.

8Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃vi, Nun be vi Yosùa ku lè yebe èpè àlɔ̀ ɖèka ci èwo (110) mè.

9Wo yì ɖì ì ɖo ànyigbã kè wo sɔ na ɛ̀ lè Efràyim be èto-nyigbã ji, lè Timnà-Herès, lè Gaas be ètoa be èvègo.

10Nène a ye jɔ̀jɔ mè kèa keŋu ku eye wo ɖì. Eye jɔ̀jɔ mè kè jè e yomè a mu gbà nya Tɔhonɔ̀ nyuɛ̃ ɖe kaka la va nya èdɔ jɔ̀ àsu kèwo be wɔ̀ na Izràɛlviwo ò.

Izràɛl dùkɔ̃a gbe Tɔhonɔ̀ sɛ̃sɛ̃

11E va e mè be Izràɛlviwo wɔ̀ ènu kè mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè òa, eye wo tɔ Kanàntɔwo be vòduwo sɛ̃sɛ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Wo gbe tonusèse na Tɔhonɔ̀, woa tɔgbewo be Mawu kè kplɔ̀ wo to lè Ejiptè a. Eye wo le sumɔ àmè kèwo dòmè wo lèawo be vòduwo. Wo dona ètagũ na vòdu kèawo sɔ do àdɔ̀mèze na Tɔhonɔ̀.

13Nène a ye Izràɛlviwo gbe Tɔhonɔ̀, yì le sẽ vòduwo.

14Eye Tɔhonɔ̀ be jìbibi be àdãa sitè ɖo Izràɛlviwo ŋuti. E gble wo ɖo àjòtɔwo be àsi mè, àmèta mà hlùẽ eye e ɖè wo na àmè kèwo dòmè wo lèa. Wo mu gbà teŋu nɔ̀nàtè lè woabe kẽtɔwo be ŋùkɔ̀ ò.

15Tɔhonɔ̀ ɖènà yebe jìbi be àdãa ɖo woa ji lè woabe àhùa wɔ̀wɔwo mè eye wo ɖùnà woa ji sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ ŋutɔ gblõ è gbà tà ènu ɖo e jia nène. Eye wo jè ènu xàxa blibo mè.

16Ekèa na be Tɔhonɔ̀ sɔna kòjoɖotɔwo ɖona ŋùkɔ̀ na wo. Kòjoɖotɔ kèawo hlùẽnà dùkɔ̃a lè àjòtɔwo si.

17Vɔ̀, e yomè a Izràɛlviwo mu sènà ègbè na kòjoɖotɔawo cã ò, ɖo wo gbà yì sẽnà vòduwo, dona ènugũ na wo. Nène a ye wo gbà jona lè woa tɔgbe be èmɔ̃ kè ji wo sẽ Tɔhonɔ̀ be ɖoɖowo lèa ji. Đo wo mu do àfɔ̀ woabe àfɔ̀dowo mè ò.

18Ne Tɔhonɔ̀ cã kòjoɖotɔ ɖe na Izràɛlviwoa, e nɔ̀nà kudo e lè yebe àgbèzã keŋu mè, kpena ɖo e ŋuti sɔ ɖùnà Izràɛl be kẽtɔwo ji. Nyàwo ye be nyi be Tɔhonɔ̀ kuna ŋuzĩzĩ na wo ne wo le ŋẽ lè kẽtɔwo be tɛtɛ ɖo ànyi mèa.

19Vɔ̀, ne kplɔ̀tɔ ŋua gbe ku kpòa, wo gbà trãnà èmɔ̃ wu woa tɔgbewo. Wo gbà yì sumɔna vòdu buwo eye wo dona ètagũ na wo. Wo mu gbà jina ŋutɔ la trɔ va Tɔhonɔ̀ gbɔ ò eye wo drina lè woabe àglajèjea mè.

20Tɔhonɔ̀ do àdɔ̀mèze ɖo Izràɛlviwo ŋuti ɖè gblõ be: “Kè e nyi be dùkɔ̃ kèa gble zòɖùɖu kè mù wɔ̀ kudo woa tɔgbewo eye wo mu sè àpe ègbè òa,

21gbèɖe, nyè cã nyè mu la gbà nyà dùkɔ̃ ɖekpe lè ŋùkɔ̀ na mì ò, dùkɔ̃ kèwo Yosùa mu teŋu nyà gbɔ̀xue ku ò.

22Dùkɔ̃ kèawo ye mù la zã, la sɔ do mì kpɔ be nyàwo ye mì la sè ètonu la wɔ̀ ɖo àpe èjrowo ji, sìgbè mìa tɔgbewo nène mà a.”

23Eye Tɔhonɔ̀ na dùkɔ̃ kèwo mu ɖè do àsi na Yosùa òa, nɔ̀ Izràɛlviwo dòmè eye mu ciji ɖo woabe nyànya ŋuti klua ò.

Kòjoɖotɔwo 3

1Tɔhonɔ̀ gble dùkɔ̃ ɖewo ɖɛ ne bèa sɔ do Izràɛlviwo kpɔ. Izràɛlvi kèwo mu kpɔ Kanàn xɔ̀xɔ be àhùawɔ̀pe ò, vɔ̀ wo va lè Kanàntɔ kèwo kpɔ̀tɔ̀awo dòmè.

2Đè kpò Tɔhonɔ̀ le ji la fiɔ ènu kè nyi àhùawɔ̀wɔ Izràɛl be jìjimè yeye kèwo mu wɔ̀ àhùa kpɔ òa.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Nène a Tɔhonɔ̀ gble Filistìtɔwo be jiɖùɖu àtɔ̃, Kanàntɔwo kpata, Sidɔ̀ntɔwo kudo Hivìtɔ kèwo lè Libàn be ètoa ji so kaka Bal-Hɛrmɔ̀n be ètoa gbɔ va ɖo Lebò-Hamàt.

4Wo nyi dùkɔ̃ kèwo wo la sɔ do Izràɛlviwo kpɔ, sɔ nya ne wo la wɔ̀ ɖo ègbèɖèɖe kèwo Tɔhonɔ̀ do àsi na woa tɔgbewo to Mosè jia.

5Ekèa na be Izràɛlviwo nɔ̀ Kanàntɔwo, Hitì-tɔwo, Amɔrì-tɔwo, Perezì-tɔwo, Hivì-tɔwo kudo Yebusì-tɔwo dòmè.

6Izràɛlviwo yì ɖè nyɔ̃nùwo lè woa dòmè eye wo sɔ woabe nyɔ̃nùwo cã sɔ na wo eye wo sumɔ woabe vòduwo.

Kòjoɖotɔawo be ŋutinyawo Ɔtnìɛl

7Izràɛlviwo wɔ̀ ènu kè mu jɔ̀nàjì na Tɔhonɔ̀ òa, ɖo wo ŋlɔ̀be Tɔhonɔ̀ woabe Mawu a eye wo yì sumɔ vòdu Baal ku Aserà.

8Tɔhonɔ̀ do àdɔ̀mèze ɖo woa ŋuti eye be ɖè wo do àsi na Kucàn-Rìcatayìm kè nyi Mèzòpòtamìa be èfìɔa. E tɛ wo ɖo èto xɔ̀ èpè ènyi.

9Izràɛlviwo do àpa yɔ Tɔhonɔ̀ eye e tɔ̀ na wo. E sɔ hlùɛ̃tɔ Ɔtnìɛl kè nyi Kàlɛb be yomètɔ̀ Kenàz be èvi ŋusùa, na wo.

10Tɔhonɔ̀ be gbɔ̃gbɔ̃a va e ji eye e xɔ̀ ŋùkɔ̀ na Izràɛl dùkɔ̃a. E yì wɔ̀ àhùa kudo Mèzòpòtamìa be èfìɔ Kucàn-Rìcatayìm eye Tɔhonɔ̀ na e ɖù èfìɔa ji.

11Ekèa yomè a, Izràɛlviwo nɔ̀ ŋuti fàfa mè xɔ̀ èpè èkà. Eye Kenàz be vi ŋusù Ɔtnìɛl ku.

Ehùd

12Eye Izràɛlviwo gbà le wɔ̀ ènu kè mu jɔ̀nàjì na Tɔhonɔ̀ òa ke. Ðo ekèa ŋutia, Tɔhonɔ̀ do ŋusɛ̃ Mòab be èfìɔ Eglɔ̀n ɖo Izràɛl ŋuti.

13Eglɔ̀n yì ca èha kudo Amɔ̀n ku Àmàlɛk be viwo eye wo yì xa Izràɛlviwo, ɖù woa ji. Wo xɔ̀ Yerikò be èdùa.

14Izràɛlviwo nɔ̀ Mòab be èfìɔ Eglɔ̀n be ŋusɛ̃ gɔ̃mè xɔ̀ èpè woènyi.

15Izràɛlviwo do àpa yɔ Tɔhonɔ̀ eye e tɔ̀ na wo. E na wo Bɛnyamìn be kɔ̀ta mè vi Ehùd kè nyi Gerà be vi ŋusùa. Èmìɔnu be wɔ̀nà. Izràɛlviwo sɔ ènunanawo yì na Mòab be èfìɔ Eglɔ̀n. Eye Ehùd ye nɔ̀ ŋùkɔ̀ na ènunanawo.

16Ehùd wɔ̀ èwui ɖaɖa ènu-èvè. Èwuia dìdì àbɔ mamã mè eye Ehùd sɔ bla ɖo yebe ɖùsi be àta ŋuti lè àwù gɔ̃mè.

17Ehùd yì la sɔ ènunana sɔ na Mòab be èfìɔ Eglɔ̀n kè nyi àmè lòlo gòɖòa.

18Wàlɛbɛ kè be sɔ ènunana fiɔ vɔ̀a, Ehùd kplɔ̀ àmè kèwo kpe ɖo e ŋutia eye wo jo.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Vɔ̀, kè wo ɖo Gilgàl lè èkpe-vòduwo gbɔa, Ehùd trɔ va, gblɔ̃ na èfiɔa be: “Èfiɔ
bùbùtɔ, mù ɖo àŋɛ̀ veveɖe la do na èwò ɖèka pɛɛ.” Eye èfiɔa na ègbè yebe
ŋutimewo be woa na yèwo àsà.

20Ehùd tètè gogo èfiɔa wàlɛbɛ kè be nɔ̀ ànyi lè èxɔ̀ fàfa mè lè àsãŋua jia. Ehùd
gblɔ̃ na ɛ̀ be: “àŋɛ̀ kèa so Mawu gbɔ na wò.” Eye èfiɔa sitè lè yebe fiɔzìkpea ji.

21Ehùd lìɔ yebe èwui kè be bla ɖo ɖùsi be àta ŋutia kudo yebe èmìɔ̃ lɔa eye e sɔ
èwuia trɔ̃ èfiɔa be pòdo mè.

22Èwuia bu ɖo èfiɔa be pòdo mè kaka àtia ŋutɔ mu gbà le ze ò eye èlãa bu ì keŋu-
keŋu ɖo Ehùd gble èlãnua ɖo èfiɔa be pòdo mè,

23kè e yì tu èhɔ̃a, do e mè sãfe lè àdɔ̀mè vɔ̀a, e to ŋùgbe be àlìdoe jo.

24Kè e jo vɔ̀ e yomè a, èfiɔa be ŋutimewo va eye wo kpɔ be hɔ̃truawo lè tutu. Wo
susu be èfiɔa yì àfɔ̀ ji ye.

25Wo nɔ̀tè kaka vɔ̃vɔ̃ va le ɖo wo, co èfiɔa mu le hũ hɔ̃truawo ò. Eye woawo ŋutɔ
sɔ sãfe do èhɔ̃a mè, hũ ì eye wo kpɔ èfiɔa gbajigbàjì lè ànyigbã, lè kuku.

26Wàlɛbɛ kè wo le làlàa, Ehùd si. E jè àgbàgba to èkpe be vòduawo ŋuti eye e ɖota
Seirà.

27Kè e ɖo funua, e ku èzè lè Efràyim be ètoawo ji. Eye Izràɛlviwo ɖì so ètokɔ̃ɛwo
ji. Ehùd xɔ̀ ŋùkɔ̀ na wo.

28E gblɔ̃ na wo be: “Mì kplɔ̀ mù do, ɖo Tɔhonɔ̀ ɖè mìabe kɛ̃tɔ Mòab-tɔwo do àsi
na mì.” Izràɛlviwo kplɔ̀ Ehùd do eye wo yì xɔ̀ tèpe kèwo wo sònà Yɔrdàn be ètɔ̀a
lèawo kpata. Wo mu na èmɔ̃ àmè ɖekpe sò ètɔ̀a ò.

29Lè ŋùkèkè ŋua jia, wo wù Mòab be ŋusùtiwo sìgbè hotu àtɔ̃ (1oooo) nène eye
àmè ɖekpe mu si lè woa nu ò.

30Gbè ŋua gbè Mòab-tɔwo jo èta na Izràɛlviwo eye Izràɛl nɔ̀ ŋuti fàfa mè èpè èkà
èvè sɔ̃ŋu.

Camgàr

31Lè Ehùd be hùenu yomè a, Anàt be vì ŋusù Camgàr xɔ̀ ŋùkɔ̀ na Izràɛl. E sɔ ènyì-
kplɔ̀kpò sɔ wù Filistì-tɔ àlɔ̀ àdɛ̃ (6oo). Eye e cã hlùɛ̃ Izràɛl.

Kòjoɖotɔwo 4

Dèborà kudo Baràk

1Izràɛlviwo gbà tɔ ènu kè mu jɔ̀nàjì na Tɔhonɔ̀ òa wɔ̀wɔ ji. Ehùd ya ku xoxo vɔ̀.

2Eye Tɔhonɔ̀ ɖè wo do àsi na Yabìn, Kanàntɔwo be èfiɔ kè lè Hasɔ̀r be èdùa mèa.
Èfiɔ Yabìn be àhùaga be nyikɔ ye nyi Sìzerà; e nɔ̀nà Harosɛ̀t-Goyìm.

3Izràɛlviwo do àpa yɔ Tɔhonɔ̀, ɖo Yabìn ɖo gàkpo be àhùakèkevivi àlɔ̀ àsiɖèkɛ
(9oo) eye e tɛ Izràɛlviwo ɖo ànyi èpè èwì (2o) sɔ̃ŋu.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Lè hùe ŋua nua, Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ Làpidɔ̀t be nyɔ̃nù Dèborà ye ɖona kòjo na
Izràɛlviwo.

5E nɔ̀nà ànyi ɖo dèti gɔ̃mè lè Ramà kudo Betɛ̀l be dòdòmè, lè Efràyim be ètoa ji.
Funu a ye Izràɛlviwo sɔna woabe ènyàwo va kpɔna ɛ̀ lè.

6Gbè ɖèkaa, Dèborà dɔ̃ wo yɔ Abinɔ̀am be èvi ŋùsù, Bàrak kè nɔ̀nà Kedɛ̀s, lè
Neftalì-nyigbã ji, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Ègbè kè Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a le do àsi
na wòa ye kè: "Yì bɔ̀ ŋusùti hotu àtɔ̃ (1oooo) lè Neftalì kudo Zabulɔ̀n be kɔ̀tawo
mè, ne wòa kplɔ̀ wo yì Tabɔ̀r be ètoa ji.

7Mù la do àdã èta mè na èfiɔ Yabìn be àhùaga Sìzerà. E la sɔ yebe àhùakèkevivi
kudo àhùawɔ̀viwo la va wɔ̀ àhùa kudo wò lè Kicɔ̀n be ètɔ̀a to. Mù la ɖè wo do àsi
na wò."

8Baràk ɖo e ŋuti na Dèborà be: "Ne wò la yì kudo mù a, eŋuã ma yì, vɔ̀ ne wò mu
la yì òa, nyè cã nyè mu la yì ò."

9Dèborà gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Mù la yì kudo wò, vɔ̀ wò mu la kpɔ gogo ɖekpe xɔ̀ lè èdɔ
kèa mè ò, ɖo nyɔ̃nù ɖe ye Tɔhonɔ̀ la ɖè Sìzerà do àsi na." Eye Dèborà yì Kedɛ̀s
kudo Baràk.

10Funua, Baràk bɔ̀ Zabulɔ̀n kudo Neftalì be kɔ̀tawo eye ŋusùti hotu àtɔ̃ lɔ̃ be yèwo
la kplɔ̀ ɛ̀ do. Dèborà cã lè kudo è.

11Lè Kedɛ̀s be èdùa gbɔa, Kenì-vi Hebɛ̀r tù yebe gòxɔ ɖo funu lè Sànamìn be àti
gã gbɔ. Hebɛ̀r jo lè Kenì-vi kpɔ̀tɛ kèwo nyi Hobàb be jìjimèviwo gbɔ. Hobàb nyi
Mosè be èsrɔ̃ be xòmètɔ.

12Wo gblɔ̃ na Sìzerà be Abinɔ̀am be vi Baràk lè Tabɔ̀r be ètoa ji.

13Eye Sìzerà bɔ̀ yebe àhùakɔ̃ kudo yebe gàkpo be àhùakèkevivi àlɔ̀ àsiɖèkɛawo
so Hàrosɛ̀t-Goyìm eye wo yì Kicɔ̀n be ètɔ̀a to.

14Dèborà gblɔ̃ na Baràk be: "Sitè fifì ɖo ŋùkèkè kèa ji Tɔhonɔ̀ ɖè Sìzerà do àsi na
wò. Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ ŋutɔ le wɔ̀ àhùa lè ŋùkɔ̀ na wò." Eye Baràk ɖì so Tabɔ̀r-toa ji kudo
yebe ŋusùti hotu àtɔ̃awo.

15Tɔhonɔ̀ nyà Sìzerà kudo yebe àhùakɔ̃a kpata ɖo ègbe lè Baràk be ŋùkɔ̀. E glo
Sìzerà, e ɖè àsi lè yebe àhùakèkevivia ŋuti eye be si kudo àfɔ̀.

16Baràk nyà Sìzerà be àhùakɔ̃a ɖo nu kaka yì kɔ̀ ɖo Hàrosɛ̀t-Goyìm. E wù wo
keŋu-keŋu kudo èwui eye àmè ɖekpe mu kpɔ̀tɔ̀ ò.

17Vɔ̀ Sìzerà ya pu dù si kaka yì kɔ̀ ɖo Kenì-vi Hebɛ̀r be èsrɔ̃ Yàɛl be gòxɔ gbɔ. Đo
ŋuti fàfa lè Hasɔ̀r be èfiɔ Yabìn kudo Hebɛ̀r be àxuedo a dòmè.

18Yàɛl to yì dogò è gblɔ̃ be: "Àhùaga nɔ̀tè, va wla ɖo gbɔ nyè fàa, mù gbà vɔ̃ ò."
Sìzerà lɔ̃ yì ɖo gòxɔa mè eye Yàɛl wla ɛ̀ ɖo kùŋùtu gɔ̃mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Sìzerà gblɔ̃ na Yàɛl be: “Mù ɖè kuku, na mù èsì vi ɖe ma nù, ɖo èsìkɔ le tì mù.”
E yì sɔ nyìnɔsi be ègòa eye be na ɛ̀ nyìnɔsi be nù. E yomè a e trɔ sɔ kùŋùtua cɔ̃ na
ɛ̀.

20E gblɔ̃ na Yàɛl be: “Yì nɔ̀ gòxɔ̀ a mɔ̃nu, eye ne àmè ɖe va biɔ wò sè be: “Àmè ɖe
va fikè a mà?” Wò la ɖo e ŋuti be: “Ào.”

21Kè ye ènu tìkɔ̀ na Sìzeràa, e dɔ̃ àlɔ̃ kubòbò. Eye Hebɛ̀r be srɔ̃ Yàɛl sɔ àti ènùu
piɖoe kudo hãmà. E wɔ̀ kɛɖɛ kɛɖɛ yì fikè Sìzerà mlɔ̃ a eye be pò àtia ɖo èto mè
na ɛ̀, ŋɔ ɛ̀ jè e godo kaka ɖo ànyigbã mè. Eye Sìzerà ku.

22Baràk kè le ji Sìzerà pòhlaa, va kɔ̀ ɖo funu. Eye Yàɛl to yì dogò, e gblɔ̃ be: “Va
kpɔ àmè kè wò le jia ɖa!” E yì eye e kpɔ Sìzerà kuku lè ànyigbã. Àtìa to èto mè na
ɛ̀ ɖì ɖo ànyigbã mè.

23Gbè ŋua gbèa Mawu na Izràɛlviwo ɖù Kanàn be èfìɔ Yabìn ji.

24Eye Izràɛlviwo le tĩ Kanàn be èfìɔ Yabìn yomè kaka ye wo va wù ì.

Kòjoɖotɔwo 5

Dèborà jì èhà na Tɔhonɔ̀

1Gbè ŋua gbè kea, Dèborà jì èhà kèa kudo Abinɔ̀am be vi Baràk gblɔ̃ be:

2“Mì lòlò Tɔhonɔ̀, be Izràɛlviwo sɔna woa ɖokoe nana fàa na àhùa-wɔ̀wɔ, be
dùkɔ̃a sɔ̀gbè la drɛ̃ àvũ. Àkpe na Tɔhonɔ̀!

3Mìa èfìɔwo mì sè, mìa èfìɔviwo mì ɖoto! Mù la jì èhà na Tɔhonɔ̀ Izràɛl be Mawu.

4O! Tɔhonɔ̀, wàlɛbɛ kè wò ɖì so Sèyir be ètoa ji wàlɛbɛ kè wò va yì Edɔ̀m be zògbè
jia, ànyigbã hũhũ, jiŋùkusi hũ eye lilikpowo ɖùɖù èsì fuu ɖoɖa.

5Ètowo ŋɛ̃ jè e mè lè ŋùkɔ̀ na wò, Sìnayì be Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu.

6Lè Anàt be vi Camgàr be hùenu, lè Yàɛl be hùenua, èmɔ̃zɔ̃tɔ nɔ̀ èkànuwo mu gbà
vana èdùa mè ò eye èmɔ̃zɔ̃tɔwo tona gbejà gbejà.

7Izràɛl be èdùwo mu gbà ɖo kplɔ̀tɔwo ò eye è nyè Dèborà, mù sitè sìgbè ènɔ̀ nène
na Izràɛl.

8Dùkɔ̃a wɔ̀ caca kudo vòduwo eye zè ɖèkaa, àhùa zɛ̃ àxue na wo. Wo mu teŋu kpɔ
àkɔtakpoxɔ̀nu àlo èhuã tètè na Izràɛl be àhùakɔ̃ àmè àkpe èkàa ò.

9Àpe èjì lè kudo Izràɛl be àhùagbèɖètɔwo ku àmè kèwo keŋu sɔ woa ɖokoe na
fàa. Mì lòlò Tɔhonɔ̀!

10Mì àmè kèwo nyi hùɛ̃yi, nɔ̀nà èsɔ àkɛtɛ-nɔ ɣewo jia, mì àmè kèwo sɔna àfɔ̀ ɖo
àfɔ̀ɖojinuwo jia, mì àmè kèwo zɔ̃nà èmɔ̃woa, mì bù e ŋuti kpɔ.

11Àlɛ̃kplɔ̀tɔ kèwo le na èsì woabe àlɛ̃wo lè èsìdowo toa, le jì Tɔhonɔ̀ be nyɔnawo.
Nyɔna kèwo Tɔhonɔ̀ wɔ̀ na Izràɛl be kplɔ̀tɔwo wàlɛbɛ kè dùkɔ̃a bla àhùakpa lè
èdùa be àgbowo nua.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Dèborà, fɔ̃ ne wòa wɔ̀ ènu ɖe! Sitè ne wòa to àhùawɔ̀wɔ be èhà. Baràk sitè ne wòa kplɔ̀ àhùalewo! Èwò Abinɔ̀am be vi.

13Àmè ci àgbèwo trɔ kpɔ ŋusɛ̃ lè ègawo gbɔ. Tɔhonɔ̀ be dùkɔ̃a bɔ̀ lè ye ŋutɔ gbɔ sìgbè kãlìwo nène.

14Àmè kèwo ɖù Àmàlɛk be èviwo jìa, so Efràyim be kɔ̀taa mè. Bɛnyamìnviwo kplɔ̀ wo do, kpe ɖo woa ŋuti. Makìr be kɔ̀taa na ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo eye Zabulɔ̀n be kɔ̀taa ya na ènuŋlɔ̀tɔwo.

15Isakàr be àgbònùglawo va kpe ɖo Dèborà ŋuti. Lè ègbè nɔ̀ du mè ye Isakàr-viwo kplɔ̀ Baràk do yì zògbè ji. Vɔ̀ lè Rubèn be kɔ̀ta mèa, ènyà hɛ̃hɛ̃ mà-ɖo kɔpewo ye nɔ̀ ànyi.

16Nukɛ ŋuti mì yì nɔ̀ èlãkpawo dòmè le sè èlãwo be fãfã ɖo ò?

Ɛ̃ɛ, lè Rubèn be kɔ̀ta mèa, ènyà dɔ̃dɔ̃ fuwo nɔ̀ ànyi.

17Lè Yɔrdàn be èwèzɛ̃pe, lè Gilead nyigbã jia, kɔ̀tawo mu sitè ò. Dàn be kɔ̀ta mu jo lè yebe àklowo gbɔ tètè lè ètɔ̀a to ò. Eye Àsɛr be viwo cã mu jo lè woabe èhũjèpewo gbɔ lè àpùa to ò.

18Co Zabulɔ̀n kudo Neftalì be ŋusùwo lɔ̃ fàa jè ŋùkɔ̀ èku lè àhùa gbeji.

19Ɛ̃ɛ, miabe kɛ̃tɔwo! Kanàn be èfìɔwo kpe àhùa kudo mi lè Tanàk, gogo Mègidò be sìdoawo, gãke wo mu kpɔ ènu ɖekpe sɔ ò; ɖo wo mu ɖùji ò.

20Jiŋùkusi be ènu kɛ̃klɛ̃wo ŋuti cã kpɔ gomè lè àhùa mè. So kaka jiŋùkusi ke wo wɔ̀ àhùa kudo Sìzerà.

21Kicɔ̀n be ètɔ̀ sàsra kè lè so gbè ɖe gbè kea, Kicɔ̀n be ètɔ̀ sàsraa kplɔ̀ kɛ̃tɔwo jo yì. Mì na mia zɔ̃ kãlìwɔ̀tɔ̀.

22Nène a, èsɔwo sidù va yì eye woabe àfɔ̀wo ɖè èdo ɖo ànyigbã.

23Mì sɛ̃kpɛ̃ na Mèroz be èdùa, Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa ye gblɔ̃ è! Mì sɛ̃kpɛ̃ na Mèroz-viwo kpataa, ɖo wo mu va do àlɔ̀ Tɔhonɔ̀ kudo woabe àhùawɔ̀tɔ àdodoeawo ò!

24Wo tu sì na Yàɛl lè nyɔ̃nùwo kpata dòmè. Yàɛl, Kenì-vi, Hebɛ̀r be èsrɔ̃a, wo tu sì na ɛ̀ lè nyɔ̃nù kèwo kpata nɔ̀nà ègòxɔwo mèa dòmè.

25Sìzerà biɔ èsì, Yàɛl na ɛ̀ ènyìnɔsi àdodoe ɖo kɔpò xɔ̀asì mè.

26E yomè a, Yàɛl sɔ àti ènu piɖoea, eye kè be sɔ hãmà kudo ɖùsilɔa, e pò àtia ɖo èto mè na ɛ̀, ŋɔ ɛ̀ yì ɖo ànyigbã mè.

27Eye e gbɔjɔ lè yebe ŋùkɔ̀ ɖo e lè gbaji gbàjì. Lè yebe àfɔ̀wo nua, e mlɔ̃ ànyi mà fɔ̃ gbèɖe, e fa tɔtɔtɔ ɖo e ku ɖo àfi kè be mlɔa.

28Sìzerà be ènɔ̀ kpɔ èmɔ̃ ji to flɛsɛ̀ nu, le xànu gblɔ̃ be: “Nukɛ ŋuti yebe àhùakèkevivia mu kpɔ gbɔ̀ kaka na fifì ò? Nukɛ ŋuti wo ci ŋùgbe ɖo ò?”

29Eye e kpɔ̀tɔ̀ le dèŋùgblè so ɖoŋuti kè nyɔ̃nù ɖìnyi kèwo trɔdo èawo na ɛ̀a ŋuti gblɔ̃ be:

© 2014 Bible Society of Togo.

30“Èta mu nyɔ òa, yebe àhùakɔ̃a kpɔ̀tɔ̀ le bɔ̀ àmɔ̀nyɔ̀nuawo na woabe mamã ɖo àmè sia àmè nu. Wo kè le mã wo ŋutɔ cã ɖaa. Tùgbèjɛvi ɖèka àlo èvè na ŋusùti ɖèka. Àvɔ do àmàwo kudo àwù kèwo ŋuti wo sɔ èkà do àcã ɖoawo na Sìzerà.

Ɛ̃ɛ, àvɔ xɔ̀ àsìa ye wo la sã ɖo èkɔ̀ na èjiɖùtɔa.”

31Tɔhonɔ̀! Àpo kɛ̃tɔwo kpata la crɔ̃ sìgbè Sìzerà nène vɔ̀ àpo èxlɔ̃wo ya la nɔ̀ sìgbè èwè nène. Eye wo la nɔ̀ sitè kudo ŋusɛ̃ ɖèɖe. Lè ekèa yomè a, Izràɛl be èdùa kpɔ ŋuti fàfa èpè èkà sɔ̃ŋu.

Kòjoɖotɔwo 6

Gideɔ̀n kudo Abimèlɛk
Izràɛlviwo be ètonu màsè

1Izràɛlviwo gbà le wɔ̀ ènu kè mu jɔ̀nàjì na Tɔhonɔ̀ òa eye Tɔhonɔ̀ ɖè wo do àsi na Madìan-tɔwo xɔ̀ èpè adrɛ̃ sɔ̃ŋu.

2Madìan-tɔwo do àyà na Izràɛlviwo kaka be wo yì si wla ɖo àkpãdowo kudo èto be fɛ̃fɛ̃wo gbàkudo ètowo mè.

3Eye ne Izràɛlviwo gbe dà àgblè eye ènukuwo wɔ̀ kpòa, Madìan-tɔwo kudo Àmàlɛkviwo gbàkudo èwèzɛ̃pe be ŋusùwo va xa na wo lè nuku yàya be hùenu.

4Wo va sònà kɔpe ɖo Izràɛl be ànyigbã ji eye wo crɔ̃na ènu sia ènu kaka va ɖo na Gazà be èdùa gbɔ. Wo mu gblena ènu ɖe dà ɖɛ na Izràɛlviwo ne woa teŋu sɔ nɔ̀ àgbè ò: àgblè-nukuwo, àlɛ̃wo, ènyìwo, èsɔ-àkɛtɛwo kpata.

5Nyàwo be nyi be wo va kudo woabe èlãhawo gbàkudo woabe ègòxɔwo va sònà kɔpe. Wo vana lè gbɔsùsu mè sìgbè hùesuviwo nène eye wo gɛ̃na ɖo ànyigbã ji crɔ̃na ènuwo keŋu.

6Ekèa na be àdɔ̀toto gãaɖe va Izràɛlviwo dòmè eye le ènuhàha blibo mèa, wo fã yɔ Tɔhonɔ̀ ne bèa xɔ̀ na wo.

7Kè Izràɛlviwo biɔ Tɔhonɔ̀, ne bèa xɔ̀ wo lè Madìan-tɔwo si mèa,

8e ɖo yebe gblɔ̃ɖɛtɔ ɖèka ɖoɖa wo gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: “Ènyè ye kplɔ̀ mì to lè Ejiptè, fikè mì nyi kluviwo lè sãa.

9Mù hlùɛ̃ mì lè Ejiptè-tɔwo kudo àmè kèwo keŋu le tɛ mì ɖoànyia si mè. Mù nyà mìabe kɛ̃tɔwo lè ŋùkɔ̀ na mì kaka yì sɔ woabe ànyigbã na mì.

10Mù ku ì ɖo èto mè na mì be mù nyi Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu. Mì mu gbà sumɔ Amɔrìtɔ kèwo be ànyigbã ji mì lèa be vòduwo ò. Vɔ̀ mì mu sè àpe ègbè ò!”

Mawu do èdɔ àsi na Gideɔ̀n

11Tɔhonɔ̀ be àtìkplɔtɔ ɖe va Ɔfrà be kɔpea mè. E va nɔ̀ ànyi ɖo àti gã kè lè Yòas be ànyigbã jia gɔ̃mè. Yòas so Abiezɛr be hɛ̃nu mè. Yòas be vi ŋusù Gideɔ̀n le pò èlù lè vɛ̃kufiɔ̃pe, ne Madìan-tɔwo mu gbà kpɔ ɛ̀ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa to ɖo Gideɔ̀n ji, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀ lè kudo wò, èwò
kãlìnuwɔ̀tɔ!”

13Gideɔ̀n ɖo e ŋuti be “Tɔhonɔ̀, àpetɔ nyè! Ne Tɔhonɔ̀ lè kudo mia, nukɛ ŋuti èfũ
gbogbo kèawo le kpe mi ɖo ò? Fikɛ ènu jɔ̀ àsu kèwo mia tɔwo gblɔ̃ na mia ɖe, ne
wo le gblɔ̃ na mi be e ye ɖè mi to lè Ejiptè-nyigbã jia ò? Nyàwo be nyi be Tɔhonɔ̀
ɖè àsi lè mia ŋuti fifì na Medìantɔwo.

14Eye Tɔhonɔ̀ trɔ kpã ŋùkɔ̀ ɛ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Yì hlùɛ̃ Izràɛlviwo gã lè Medìantɔwo
si mè kudo ŋusɛ̃ kè lè àsi wò kèa. Ènyè ye le dɔ̃ wò ɖo ɖa.”

15Vɔ̀ Gideɔ̀n ɖo e ŋuti be: “Tɔ̀ wò jɔ̀, àpetɔ nyè! Àleke mù la wɔ̀ la hlùɛ̃ Izràɛl be
dùkɔ̃a ò? Lè Manasè be kɔ̀taa mèa, hɛ̃nu nyèa mu sùgbɔ ò. Eye mù nyi ɖèvi vifɛ̃
lè xòmè nyèa mè.”

16Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Mù la nɔ̀ kudo wò. Ekèa ŋuti ye wò la pò Medìantɔwo
wù ɖodu.”

17Gideɔ̀n yì e ji gblɔ̃ be: “Ne wò ku ŋuzĩzĩ na mù a, eŋuã ɖè jèsìdo ɖe fiɔ ne ma nyã
be èwò, Tɔhonɔ̀ ye le pò nupo na mù nyàwo.

18Tàflacɛ, mù gbà jo lè fikèa, kaka na gà kè mè mù la trɔ va ku ènu nana kè mù la
va na wòa ò.” Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti be: “Mù la nɔ̀ fikèa kaka na gà kè mè wò la trɔ va
a.”

19Gideɔ̀n yì ɖà ègbɔvi; e sɔ èwɔ, mè kpɔ̃nɔ àkpiti bɔ̀ ɖo e ŋuti. E sɔ èlãa dà ɖo àjàfi
mè eye desìa lè ègò mè. E fɔ̀ woa kpata yì àti gãa gɔ̃mè, sɔ yì na Tɔhonɔ̀ be
àtikplɔtɔa.

20Àtikplɔtɔa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Yì sɔ èlãa ku kpɔ̃nɔ àkpitiawo dà ɖo àkpã kèa ji ne wòa
kɔ̀ desìa ɖo woa ji!” Gideɔ̀n wɔ̀ ɖo ekèa ji.

21Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa vlũ àbɔ eye e sɔ àti kè lè àlɔ̀ mè na èa, sɔ tɔ èlãa kudo
kpɔ̃nɔ àkpitiawo. Eye èzò to lè àkpãa mè fiɔ̃ èlãa kudo kpɔ̃nɔ àkpitiawo. E yomè
a àtikplɔtɔa bu lè ŋùkumè na ɛ̀.

22Gideɔ̀n kpɔ ɛ̀ do jèsi be Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔ ye, eye e gblɔ̃ be: “Bàbà na mù,
Tɔhonɔ̀ Mawu! Mù kpɔ àpo àtikplɔtɔa àgbãŋùgbà!”

23Vɔ̀ Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nɔ̀ ŋuti fàfa mè, mù gbà vɔ̃ ò, ɖo wò mu la ku ò.”

24Eye Gideɔ̀n tù vɔsakpe ɖo funu na Tɔhonɔ̀ eye e yɔ ɛ̀ be “Tɔhonɔ̀ nana ŋuti fàfa”.
Vɔsakpe kèa gbà kpɔ̀tɔ̀ lè Ɔfrà be kɔpe, Abiezɛr be hɛ̃nu tɔ̀a mè kaka na egbè.

Gideɔ̀n gbã vòdu Baal be vɔsakpe

25Lè èzã ŋua mè kea, Tɔhonɔ̀ do ègbè kèa àsi na Gideɔ̀n gblɔ̃ be: “Sɔ ètɔ wò be
ènyì-su kè wo jì èvègɔ̃ eye be ɖo èpè adrɛ̃ a ɖèka. Yì ne wòa mù ètɔ wò be vɔsakpe
kè be li na vòdu Baal eye wòa sò vòdu-ti sòso kè lè e gbɔa cã.

© 2014 Bible Society of Togo.

26Lè èkpo kèa jia, wò la trɔ li vɔsakpe àdodoe ɖe na Tɔhonɔ̀, àpo Mawu. Wò la wù ènyì-sua lè funu sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa na Tɔhonɔ̀. Vòdu-ti kè wò mù a ye la nyi ànakèa.”

27Gideɔ̀n kplɔ̀ yebe sumɔ̃vi èwo ɖo ŋuti yì wɔ̀ èdɔ kè Tɔhonɔ̀ do àsi na ɛ̀a. E wɔ̀ èdɔ kèa lè èzã mè ɖo e le vɔ̃ yebe xòmètɔ kudo kɔpea mètɔwo.

28Kè èŋù kè a, kɔpe a mètɔwo do è jèsi be wo mù vòdu Baal be vɔsakpe a ku vòdu-ti sòso a, eye wo trɔ li vɔsakpe yeye ɖe kè ji wo wɔ̀ ènumème vɔsa lè kudo ènyì-sua ɖo funu.

29Wo le biɔ woa nɔ̀nɔwo be: “Àmè kɛ ye wɔ̀ ènu kèa ò? Eye wo biɔ ènyà sè, kè wo kù ènu mè nyuɛ̃ ɖe a, wo kè ɖo ŋuti be Yòas be vi Gideɔ̀n ye wɔ̀ ɛ̀.

30Eye wo yì gblɔ̃ na Yòas be: “Đè èvi wò Gideɔ̀n do àsi na mi ne mia wù ì ɖo e yì mù vòdu Baal be vɔsakpe kudo vòdu-ti sòso kè lè e gbɔa.”

31Yòas ɖo e ŋuti na woa kpata be: “Mìawo ye nyi vòdu Baal ye mì la va nɔ̀ xɔ̀ ènyà ɖo e taa? Ne àmè ɖe gbà gblɔ̃ ènyà ŋua kea, wo ɖo la wù ì gbɔ̀xue èŋù la kè. Ne vòdu Baal nyi Mawu a, ne xɔ̀ ènyà ɖo yeŋutɔ ɖokoe ta, ɖo yebe vɔsakpe ye Gideɔ̀n mù.”

32So gà ŋua mèa, wo ɖo na Gideɔ̀n be Yèrubaal, e gɔ̃mè ye nyi be vòdu Baal ne xɔ̀ ènyà ɖo ye ɖokoe ta, ɖo, Yòas gblɔ̃ be: “Vòdu Baal ne xɔ̀ ènyà ɖo yeŋutɔ ɖokoe ta, ɖo yebe vɔsakpe ye be gbã.”

Jàjràɖo na àhùawɔ̀wɔ: Gideɔ̀n biɔ jèsìdo Mawu

33Madìantɔwo kpata kudo Àmàlɛk be viwo gbàkudo èwèzɛ̃pe be ŋusùwo ɖo ègbè du, sò Yɔrdàn-tɔ̀a eye wo sò kɔpe ɖo Yìzrɛl be ègbegbà ji.

34Eye Tɔhonɔ̀ be gbɔ̃gbɔ̃a ɖɔ Gideɔ̀n keŋu, eye e ku èlã be àzòa sɔ bɔ̀ Abiezɛr be hɛ̃nua ɖo yeɖokoe ŋuti.

35E dɔ̃ àmèwo ɖoɖa Manasè be kɔ̀ta sɔ bɔ̀ ŋusùtiwo ɖo e ŋuti. E gbà dɔ̃ àmè ɖoɖa Àsɛr, Zabulɔ̀n kudo Neftalì be kɔ̀tawo eye wo va bɔ̀ ɖo Gideɔ̀n ŋuti.

36Gideɔ̀n gblɔ̃ na Mawu be: “Ne nyàwo ye wò gblɔ̃ be yè la to ji nyè la hlùɛ̃ Izràɛl gãa,

37eŋuã, mù la ɖo àlɛ̃gbàze ɖo èlùfupe. Ne àhũ jà zã mè eye àlɛ̃gbàzea pò àhũ vɔ̀ ye ànyigbã ya lè pupua, mù la nya be wò la to ji nyè la sɔ hlùɛ̃ Izràɛl gã sìgbè àlekè wò gblɔ̃ ɛ̀a nène.”

38Eye ekèa va e mè tututu. Đo kè èŋù kèa, Gideɔ̀n yì sɔ àlɛ̃gbàze kè pò àhũa, fiɔ̃ ɛ̀ eye èsì kè toa, ɖɔ kɔpò ɖèka.

39Gideɔ̀n gbà gblɔ̃ na Mawu be: “Mù gbà bijì do mù ne mù gbà biɔ ènu ɖe ke ò. Na ne ma gbà biɔ jèsìdo ɖèka so àlɛ̃gbàzea ŋuti. Fifìa na ne àlɛ̃gbàzea ɖèka ne nɔ̀ pupu ne ànyigbã kpata ne pò àhũ kè la jàa.”

© 2014 Bible Society of Togo.

40Èzã mèa, Mawu wɔ̀ ènu kè Gideɔ̀n biɔ ɛ̀a. Ànyigbã kpata pò àhũ kaka fa, vɔ̀ àlẽgbàzea ya pu kplakpla.

Kòjoɖotɔwo 7

Gideɔ̀n kplɔ̀ àmè àlɔ̀ ètɔ̃ (300) yì wɔ̀ àhùa

1Ŋùdekẽnyɛ fùtù ye Gideɔ̀n, kè wo gbà yɔna be Yèrubaal, so jè èmɔ̃ kudo dùkɔ̃ kè kpata xɔ̀ ègbè na ɛ̀a eye wo yì do àsàɖa ɖo Eìn-Hàrod be èsìa gbɔ. Madìan be àsàɖa lè èvègo ɖa, lè Mɔ̀re be èto-via gbɔ lè ègbegbà ji.

2Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Gideɔ̀n be: "Àhùakɔ̃ wòa sùgbɔ ŋutɔ, ne ma do Madìantɔwo àsi na wò. Izràɛlviwo la va susu be yèwo be ŋusẽ ye na yèwo ɖùji eye wo la sɔ gogo kè nyi tɔ̀ nyèa sɔ wɔ̀ woa tɔ̀."

3Ðo ekèa ŋuti a, gblɔ̃ na àhùakɔ̃a be: "àmè kèwo keŋu vɔ̃vɔ̃ le ɖo eye wo le hũhũawo nɔ trɔ to Gilead be ètoa ji ne woa yì woa de." Àmè hotu woeɖèka (22000) trɔ lè àhùakɔ̃a ŋuti zè ɖèka eye e kpɔ̀tɔ̀ àmè hotu àtɔ̃ (10000).

4Co Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Gideɔ̀n be: "Àhùakɔ̃ wòa gbà sùgbɔ ŋutɔ. Kplɔ̀ wo yì ètɔ̀ to, ne ma cã woa mè na wò. Mù la ɖè àmè kè ɖo la kplɔ̀ wò do a, kudo àmè kè mu ɖo la kplɔ̀ wò do òa, fiɔ wò."

5Gideɔ̀n kplɔ̀ yebe àhùakɔ̃a yì ètɔ̀a to. Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Ðè àmè kèwo la sɔ àlɔ̀ èvèawo kù èsìa, la ɖiɖɔ ɛ̀ ku àɖe sìgbè àlekè àvũ ɖiɖɔna èsì nènea ɖovò. Eye àmè kèwo la jèklò, la do ènu èsìa mè la nù ìawo cã, ɖovò."

6Àmè kèwo sɔ àlɔ̀ èvè kù èsìa, ɖiɖɔ ɛ̀ sìgbè àvũ nènea, be hẽhlẽ mè lè àlɔ̀ ètɔ̃. Àmè kpɔ̀tɛawo kpata jè èklò, nù èsìa.

7Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Gideɔ̀n be: "Ẽɛ mù la hlùẽ mì to àmè àlɔ̀ ètɔ̃ kèawo ji eye mù la ɖè Madìan-tɔwo do àsi na wò. Na àmè kpɔ̀tɛawo nɔ trɔ yì woabe àxuewo mè."

8Eye kè Gideɔ̀n xɔ̀ nuɖùɖu kudo èzèawo lè àmè kèwo jèklò, nù èsìa si vɔ̀a, e ɖo wo ɖoɖa woa de. Vɔ̀ àmè àlɔ̀ ètɔ̃awo ci ànyi kudo è. Madìan-tɔwo do àsàɖa ɖo Izràɛlviwo be gɔ̃mè ɖaa lè ègbegbà ji.

9Lè èzã ŋua mè zè ɖèkaa, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Gideɔ̀n be: "Sitè ne wòa yì xa Madìan-tɔwo be àsàɖaa, ɖo mù ɖè è do àsi na wò.

10Vɔ̀ ne wò le vɔ̃a, kplɔ̀ sumɔ̃vi wò Purà ɖo ŋuti yì jè ŋùkɔ̀.

11Eye ènyà kè wò la yì sèa, la do wò ŋusẽ ne wòa va yì xa wo. Gideɔ̀n kplɔ̀ yebe sumɔ̃vi Purà ɖo ŋuti yì kaka àsàɖa be tɔtɔ ji.

12Madìantɔwo, Àmàlɛktɔwo kudo èwèzẽpe be ŋusùwo kpata kãkã ɖo zògbèa ji. Wo sùgbɔ sìgbè hùesuviwo nène eye wo ma teŋu hlẽ woabe èsɔ-kpotɔnɔ̀wo ò, ɖo wo sùgbɔ sìgbè àpùta-kɔ nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Kè wo ɖo funua, ŋusù ɖèka le gblɔ̃ èdrɔ̃ɛ kè be kua na èxlɔ̃a be: “Mù kpɔ lè èdrɔ̃ɛ
mè be kpɔ̃nɔ kãkã ɖe le mlì lè miabe àsàɖa mè kaka yì lɔ ègòxɔ ɖe ye ègòxɔa mù
kãkã keŋu-keŋu.”

14Èxlɔ̃a ɖo e ŋuti be: “Ekèa mu la teŋu nyi ènu bu wu Izràɛlvi kè nyi Yòas be vi
Gideɔ̀n be èwui ò. Ðo Mawu ɖè mi kudo àsàɖaa kpata do àsi na ɛ̀.”

15Wàlɛbɛ kè Gideɔ̀n sè èdrɔ̃ɛa be ènyàtiwo kudo gɔ̃mè ɖèɖea, e bɔ̀bɔ̀ do ènugũ
na Mawu. E yomèa, e trɔ gbɔ̀ va Izràɛl be àsàɖa mè eye e do àpa gblɔ̃ be: “Mì sitè,
ɖo Tɔhonɔ̀ ɖè Medìan-tɔwo do àsi na mì.”

16Gideɔ̀n mã yebe àhùakɔ̃ àlɔ̀ ètɔ̃a ɖo àkpa ètɔ̃. E na àmè sia àmè èzè ɖèka,
tɔ̀mèdèze gbalo ɖèka kudo èzòti-kãligbɛ̃ ɖèka kè wo la sɔ do tɔ̀mèdèzea mèa.

17E gblɔ̃ na wo be: “Mìa nɔ kpɔ gbɔ nyè ne mìa wɔ̀ ènu kè mù la wɔ̀, ne mù ɖo
Medìantɔwo be àsàɖa gbɔ tututua.

18Ne mù ku èzèa eye àmè kèwo bɔ̀ ɖo ŋuti nyèawo cã ku ìa, mìa cã mìa ku ì trɔ
do eye mìa do àpa lelele gblɔ̃ be: “Na Tɔhonɔ̀ ku Gideɔ̀n.”

19Èzã gà woèvè lɔ̀gea, Gideɔ̀n kudo àmè àlɔ̀ ɖèka kè kplɔ̀ ɛ̀ doawo va ɖo Medìan
be àsàɖa be lipòa to. Wo ɖɔ̀lì èmɔ̃jikpɔtɔwo lè àsàɖa mè vɔ̀. Wo ku woabe èzèawo
eye wo gbã tɔ̀mèdèze kèwo lè woa sìa.

20Àkpa èvè kpɔ̀tɛawo cã wɔ̀ nènea. Woa kpata, wo le èzòti-kãligbɛ̃awo ɖo èmiɔ-
lɔ mè eye ɖùsi-lɔa lè èzèawo. Wo do àpa sɛ̃sɛ̃ɖe gblɔ̃ be: “Na Tɔhonɔ̀ ku Gideɔ̀n.”

21Wàlɛbɛ kè Izràɛlviwo kpɔ̀tɔ̀ lè tèpe ɖèka trɔdo Medìan be àsàɖaa, Madìan-tɔwo
ŋutɔ tɔ àpa dodo, ku èdù, tɔ sìsi.

22Eye ekè àmè àlɔ̀ ètɔ̃awo ku woabe èzèawoa, Tɔhonɔ̀ na ye Madìan-tɔwo ɖè
èwui ɖo woa nɔ̀nɔwo ji crɔ̃ woa ɖokoe. Àmè kèwo ci àgbèawo si yì kaka Bɛt-Sità
lè Sèrerà gbɔ lɔ̀ge, èɖewo yì kaka Abɛ̀l-Mèholà be ètɔ̀a to lè Tabàt gbɔ.

23Nène a wo biɔ so Izràɛl ŋusù kèwo lè Neftalì, Àsɛr kudo Manasè be kɔ̀tawo mèa
be woa nyà Medìantɔwo àfɔsi-àfɔsi.

24Gideɔ̀n dɔ̃ àmè ɖoɖa Efràyim be èto-nyigbã ji gblɔ̃ be: “Mìa kpata mì ɖì yì xɔ̀
èsìdowo kaka kɔ̀ ɖo Bɛt-Barà kudo Yɔrdàn be sòpewo ne mìa xe èmɔ̃ na Medìan-
tɔwo.” Wo bɔ̀ Efràyim be ŋusùwo eye wo yì xɔ̀ Yɔrdàn be sòpewo kpata kaka va
ɖo Bɛt-Barà.

25Wo le Medìan be àhùaga èvè: Òrɛb kudo Zɛb. Wo wù Òrɛb lè àkpã ɖe kè wo na
nyikɔ be Òrɛb be àkpã gbɔ eye wo wù Zɛb lè vɛ̃fiɔ̃nu kè wo na nyikɔ be Zɛb be
vɛ̃fiɔ̃nua gbɔ. Wo yì woabe àzɔ̃lìa ji, nyà Madìan-tɔwo. Wo sò Òrɛb kudo Zɛb be
ètawo va na Gideɔ̀n lè Yɔrdàn-tɔ̀a godo.

Kòjoɖotɔwo 8

© 2014 Bible Society of Togo.

1Wàlɛbɛ kè Efràyim be ŋusùtiawo va ɖo Gideɔ̀n gbɔa, wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nukɛ ŋuti wò wɔ̀ kudo mi nène ò? Nukɛ ŋuti wò mu yɔ mi wàlɛbɛ kè wò le ja yì wɔ̀ àhùa kudo Madìan-tɔwo ɖo ò?” Eye wo hɛ̃ ènyà kudo è ŋutɔ.

2Vɔ̀ Gideɔ̀n ɖo e ŋuti na wo be: “Wo ma teŋu sɔ ènu kèwo mù wɔ̀a sɔ sɔ̀ kudo mìa tɔ̀ ò. Ðo mìa Efràyim ŋusùwo, vitukui kè mì wɔ̀ lè àhùa kèa mèa wu gã jiɖùɖuwo kpata kè Abiezɛr be hɛ̃nua kpɔa.

3Nyè mu teŋu wɔ̀ ènu àdodoe kè mì wɔ̀ ò ɖo mìawo ye Mawu ɖè Madìan be àhùaga Obɛd kudo Zɛb do àsi na.” Gideɔ̀n be ènyà ɖoŋuti kèa na be Efràyim-tɔwo be àdɔ̀mèzea vɔ̀.

Gideɔ̀n be àhùawɔ̀wɔ lè Yɔrdàn godo

4Gideɔ̀n kudo àmè àlɔ̀ ètɔ̃ kèwo kplɔ̀ ɛ̀ doawo va ɖo Yɔrdàn-tɔ̀ to eye wo sò ètɔ̀a, jè àgo èvègɔ̃a ji. Ènu tìkɔ̀ na wo co, vɔ̀ wo kpɔ̀tɔ̀ tĩ woabe kɛ̃tɔwo yo mè.

5Kè wo ɖo Sukɔ̀t nyigbã jia, Gideɔ̀n gblɔ̃ na èdùa mètɔwo be: “Mì na kpɔ̃nɔvi àmè kèwo kplɔ̀ mù do a, ɖo wo gbɔjɔ keŋu-keŋu. Eye mi le nyà Madìan be èfìɔ Zebà kudo Salmunà la le.”

6Vɔ̀ Sukɔ̀t be èdù mègãwo ɖo e ŋuti be: “Nukɛ ŋuti ye mi la na ènuɖùɖu àpo àhùakɔ̃a ɖo ò? Wò ɖo àsi Zebà kudo Salmunà wo ji vɔ̀a?”

7Gideɔ̀n gblɔ̃ na wo be: “E nyɔ! Ne Mawu ɖè Zebà kudo Salmunà do àsi na mù a, mù la trɔ va pò mì kudo àve mè be àŋùjatiwo.”

8So funua, Gideɔ̀n yì Penùɛl nyigbã ji eye e biɔ so Penùɛl-tɔwo cã si be woa na kpɔ̃nɔvi yèbe àhùakɔ̃a, wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ sìgbè Sukɔ̀t be gawo ke nène.

9Gideɔ̀n gblɔ̃ na wo cã be: “Ne mù yì ɖù àhùa ji vɔ̀a, mù la va gbã mìabe èdùa be èmɔ̃jikpɔxɔa.”

10Lè gà ŋua mèa, Zebà kudo Salmunà wo lè Karkɔ̀r nyigbã ji kudo woabe àhùakɔ̃wo. Àmè kèwo kpɔ̀tɔ̀ lè àhùakɔ̃a mèa, le nyi àmè hotu adrɛ̃ èkà èwìvɔàtɔ̃, ɖo wo wù àmè hotu èkà takpo lè woa dòmè.

11Gideɔ̀n to èmɔ̃ kè èsɔ èkpotɔnɔ̀wo tona lè èwèzɛ̃pe na Nɔbà kudo Yogbohà, yì kɔ̀ ɖo kɛ̃tɔawo ji wàlɛbɛ kè wo susu be yèwo lè ètocɔ̃anyipea, eye e yì xa wo.

12Zebà kudo Salmunà kèwo nyi Madìan be èfìɔwo si co Gideɔ̀n kplɔ̀ wo do yì le wo eye be na tìtɔ̀titɔ gãaɖe jè Madìan be àhùakɔ̃ kpɔ̀tɛa dòmè.

13Kè Gideɔ̀n ɖù àhùa ji vɔ̀ trɔ gbãnà, e sɔ èmɔ̃a to Herès be tamè.

14E yì le Sukɔ̀t be ɖèkajɛvi, biɔ ɛ̀ ènyà so dù mè mègãwo ŋuti. Eye ɖèkajɛvia ŋlɔ̀ ègawo kudo dùmèmègãwo kpata be nyikɔ na ɛ̀. Wo le nyi àmè èkà takpo ci woeadrɛ̃.

15E yomè a, Gideɔ̀n yì Sukɔ̀t be èdùa mè gblɔ̃ na àmèwo be: “Mù kplɔ̀ Zebà kudo Salmunà va na mì. Mì ɖo ŋùku ènyà kè mì gblɔ̃ na mù va yìa be: “Nukɛ ŋuti mi la na mì ènuɖùɖu ɖo ò? Wò ɖo àsi Zebà kudo Salmunà ji vɔ̀a? Fifìa, woawo ye kè!”

© 2014 Bible Society of Togo.

16Eye Gideɔ̀n sɔ àve mè be àŋùjati sɔ pò dùmèmègãwo kudo ègawo nyuɛ̃ ɖe lè Sukɔ̀t.

17E yì gbã Penùɛl be èmɔ̃jikpɔxɔa cã gbà wù èdùa mètɔwo.

18E yomè a Gideɔ̀n biɔ Zebà kudo Salmunà, Madìan be èfiɔwo be: “Leke àmè kèwo mì wù lè Tabɔ̀r be ètoa jia wo lè ɖo ò?” Wo ɖo e ŋuti be: “Wo lè sìgbè èwò ke nène ɖo wo ɖo èfiɔvi be nɔ̀nɔmè.”

19E gblɔ̃ na wo be: “Nɔ̀vi nyèwo ye wo nyi! Ènɔ̀ nyè be vi jìjiwo. Lè Tɔhonɔ̀ àgbèagbèa be nyikɔ mèa, ne mì mu kè wù wo òa, nyè cã nyè mu la wù mì ò.”

20Eye e na ègbè èvia ŋusùvi àmègãxotɔa gblɔ̃ be: “Sitè ne wòa wù wo!” Vɔ̀ ɖèkajɛvia mu teŋu lìɔ yebe èwuia lè àkua mè ò, ɖo ɖèvi kpò be gbà kpɔ̀tɔ̀ nyi eye e le vɔ̃.

21Madìan be èfiɔ Zebà kudo Salmunà wo gblɔ̃ na Gideɔ̀n be: “Sitè ne wò ŋutɔ wòa wù mi ɖo mu nyi ɖèvi be ènyà ò!” Eye Gideɔ̀n wù Madìan be èfiɔ èvèawo. E ɖè sìkanu kèwo lè èkɔ̀ na woabe èsɔ-kpotɔnɔ̀wo.

Gideɔ̀n be àgbèa be vɔ̀vɔnu

22Lè ekèa yomè a, Izràɛlviwo gblɔ̃ na Gideɔ̀n be: “Trɔzũ miabe kplɔ̀tɔ ne èvi wòwo kudo tɔgbe-tɔ̀gbè yɔvi wòwo, woa sɔ ɖù crɔ̃, ɖo èwò ye hlùɛ̃ mi gã lè Madìan-tɔwo si.”

23E ɖo e ŋuti na wo be: “Aò nyè mu la nyi mìabe kplɔ̀tɔ kaka la va jè èvi nyèwo ji ò, ɖo Tɔhonɔ̀ ye nyi mìabe kplɔ̀tɔ!”

24Eye Gideɔ̀n gbà gblɔ̃ na wo be: “Mù ji la biɔ mì ènu ɖèka. Àmè sia àmè ne na mù sìka àlɔ̀ gàvi ɖèka lè yebe àmɔ̀nyɔ̀nuwo mè.” Nyàwo, Madìan-tɔwo dona àlɔ̀ gàvi sìgbè zògbè ji be èmɔ̃zɔ̃tɔwo nène.

25Wo ɖo e ŋuti be: “Ɛ̃ɛ mi lɔ̃ fàa be mia na wò ènu kè wò biɔa.” Wo ɖo àwù gã vlàyà ɖèka ɖo ànyigbã eye woa dòmètɔ ɖe sia ɖe sɔ sìka lɔ̀gàvi ɖèka do e mè.

26Sìka lɔ̀gàvi kè wo lɔ na ɛ̀a be kpɛ̃kpɛ̃ mè lè kìlo èwì. E gbà xɔ̀ sìkanu buwo kudo èto mè gàviwo gbàkudo Madìan be àwù jɛ̃ biɖi-biɖi kè woabe èfiɔwo dona sɔ kpe ɖo sìkanu kèwo lè èkɔ̀ na èfiɔawo be èsɔ èkpovènɔ̀wo ŋuti.

27Gideɔ̀n sɔ sìkanu kèawo kpata sɔ wɔ̀ ènu jɔ̀jɔ ɖo Ɔfrà, yebe kɔpe mè. Eye Izràɛlviwo yì wɔ̀nà sɛ̃sɛ̃ lè ènu jɔ̀jɔ sìkatɔ̀ kèa be ŋùkɔ̀. Ekèa nyi àfɔklɛ̃nu na Gideɔ̀n kudo yebe xòmèa.

28Nène a ye Mawu gbɔjɔ Madìan-tɔwo eye wo mu gbà ɖo ŋusɛ̃ ɖo Izràɛlviwo ji ke ò. Dùkɔ̃a nɔ̀ ŋuti fàfa mè xɔ̀ èpè èkà sɔ̃ŋu lè Gideɔ̀n be àgbè zã kpata mè.

29Yòas be vi Gideɔ̀n kè wo ɖo na be Yèrubaal trɔ yì nɔ̀ yebe àxo mè.

30Gideɔ̀n ɖè nyɔ̃nù sùgbɔ eye wo jì èvi èkà takpo ci èwo na ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

31Àzìãvi kè Gideɔ̀n ɖo lè Sikɛ̀m be èdùa mèa, jì ŋusùvi ɖèka na ɛ̀, ye e ɖo nyikɔ na ɛ̀ be Abimèlɛk.

32Eye Gideɔ̀n sĩ nyuɛ̃ ɖe gbɔ̀xue va ku eye wo yì ɖì ì ɖo ètɔa Yòas be yɔ̀do mè lè Ɔfrà kè nyi Abiezɛr be hɛ̃nua be ànyigbã ji.

33Lè Gideɔ̀n be èku yomè a, Izràɛlviwo gbà trɔ yì le sɛ̃ vòduwo. Wo sɔ Baal-Berì sɔ wɔ̀ woabe vòdu.

34Eye Izràɛlviwo mu gbà ɖonaŋù Tɔhonɔ̀ woabe Mawu be ènu jɔ̀ àsu kèwo be wɔ̀ na wo lè woabe kɛ̃tɔwo be ŋùkɔ̀ ò.

35Wo mu gbà ɖo sìsi ɖekpe na Gideɔ̀n-Yèrubaal be xòmèa cã ò, togbɔ be Gideɔ̀n hlùɛ̃ wo lè Madìan-tɔwo si ŋutɔ cã a.

Kòjoɖotɔwo 9

Abimèlɛk be fìɔɖùɖu lè Sikɛ̀m

1Yèrubaal be vi Abimèlɛk, trɔ yì Sikɛ̀m lè nyìneawo gbɔ. E pò nupo na wo kudo ènɔa be xòmèa gblɔ̃ be:

2“Mì yì biɔ dùmè mègãwo sè be wo le ji be àmè ɖèka ne kplɔ̀ yèwo loo, àlo Yèrubaal be vi èkà takpo ci èwoawo mà a? Vɔ̀ mì ɖo ŋùku nyuɛ̃ ɖe be nyè kudo mì, mi nyi xòmè ɖèka.”

3Abimèlɛk be nyìneawo yì ɖo ègbèa tututu na dùmè mègãwo lè Sikɛ̀m nyigbã kpata ji eye wo xɔ̀ ègbè ɖo yebe ènyàa ji, ɖo wo le gblɔ̃ be yèwo nɔ̀vi be nyi.

4Wo wɔ̀ klòsalò-ga èkà takpo ci èwo kè wo sɔ lè vòdu Baal-Berì gbɔa sɔ na Abimèlɛk. E sɔ klòsalò-gaa sɔ yì dà yàkàmewo kudo àgbãtèsɔtɔwo bɔ̀ ɖo ye ɖokoe ŋuti.

5Eye e yì Ɔfrà lè ètɔa be àxomè yì wù ètɔa Yèrubaal be èviwo keŋu lè funu. Lè àmè èkà takpo ci èwoa mèa, Yotàm, ɖèvi vifɛ̃a kpò ye ci àgbè, ɖo e si yì wla.

6Sikɛ̀m be dùmè mègãwo kudo Bɛt-Milò be àmèwo kpata bɔ̀ eye wo yì ɖo Abimèlɛk èfìɔ lè Sikɛ̀m be àti gãa gɔ̃mè.

Yotàm be èlododo

7Wo yì gblɔ̃ ɛ̀ na Yotàm eye be yì lia Gàrizìm be ètoa be ta mè boo. So funua, e do àpa lelele gblɔ̃ be: “Mìa Sikɛ̀m be ŋusùwo, mì ɖoto mù ne Mawu ne sè mìabe ègbè.

8Gbè ɖèkaa, àtiwo kpata bɔ̀ be yèwoa ɖo èfìɔ kè la nɔ kplɔ̀ yèwo. Wo gblɔ̃ na àmìti be: “Ðù èfìɔ na mi!”

9Àmìtia ɖo e ŋuti na wo be: “Mì xɔ̀sè be ma gbe àmì nyè kè Mawu ku àgbètɔwo jina nènea wɔ̀wɔ ne ma va nɔ gbã èta be mù le kplɔ̀ àtiwo a?”

10Eye àtiwo trɔ ɖo vòti ŋuti gblɔ̃ be: “Èwò ya! Va ɖù èfìɔ na mi!”

© 2014 Bible Society of Togo.

11Vɔ̀ vòti cã̃ gblɔ̃ na wo be: “Yɔ̀a! Mì xɔ̀sè be mù la gble àtikusɛ̃sɛ̃ vivi ŋɔnɔ nyèa ɖɛ, la va nɔ gbã̃ èta be mù le kplɔ̀ àti kpɔ̀tɛawoa?”

12Ekèa na be wo yì vɛ̃ti gbɔ, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Va ɖù èfìɔ na mi!”

13Eye vɛ̃ti cã̃ ɖo e ŋuti be: “Mì susu be mù la gbe vɛ̃ kè dona jìjɔɛ na vòduwo kudo àgbètɔwoa nana, la va nɔ gbã̃ èta ɖo àtiwo be kpɔ̀kplɔ ŋutia?”

14Nène a, àtiawo kpata gblɔ̃ na àŋùjati be: “Va ɖù èfìɔ na mi!”

15Vɔ̀ àŋùjati gblɔ̃ na àtiawo kpata be: “Ne nyàwo mì ji be ma nyi mìabe èfìɔa, eŋuã, mì va nɔ̀ àpe àwà gɔ̃mè. Vɔ̀ ne mì mu wɔ̀ ɖo ènyà kè mì gblɔ̃a ji òa, èzò gãaɖe ne to so àŋùjati nyèa mè ne bèa fiɔ̃ sedàti kèwo keŋu lè Libàn be ètoa jia!”

16Yotàm yì e ji gblɔ̃ be: “Fifìa ɖe! Ènu nyuɛ̃ ye mì wɔ̀ kè mì sɔ Abimèlɛk èfìɔa? Ènu kè mì wɔ̀ kudo Yèrubaal be xòmèa sɔ̀gbèa? Fɛ̃tu kè jè na ɛ̀a, ye ŋua?

17Ètɔ nyè wɔ̀ àhùa ɖo mìa ta, e sɔ yebe àgbèa na fàa sɔ hlùɛ̃ mì lè Madìan-tɔwo si.

18Eye egbèa, mì sitè ɖo ètɔ nyè be xòmèa ŋuti, mì wù èviawo, àmè sìgbè èkà takpo ci èwo nène zè ɖèka. Eye mì sɔ Abimèlɛk kè yebe sumɔ̃vi nyɔ̃nùa jì na ɛ̀a sɔ ɖo èfìɔ lè Sikɛ̀m, ɖo e nyi mìabe nyìneyɔvi.

19E nyɔ fifìa, ne kudo èjì mè fàa ku jɔ̀jɔɛ ye mì sɔ wɔ̀ ènu kèa kudo Yèrubaal be xòmèa, eŋuã Abimèlɛk ne na ènuwo ne zɔ̃ sùu na mì eye mìa cã̃ mìa na ènuwo ne zɔ̃ sùu na ɛ̀.

20Vɔ̀a, ne mu nyi nène òa, èzò gãaɖe ne to so Abimèlɛk mè ne bèa fiɔ̃ Sikɛ̀m be dùmè mègã̃wo kudo Bɛt-Milò keŋu; eye èzò gãaɖe ne to so Sikɛ̀m be dùmè mègã̃wo kudo Bɛt-Milò mè, ne bèa fiɔ̃ Abimèlɛk.”

21Ekèa yomè a, Yotàm si yì wla ɖo Berà, ɖo e le vɔ̃ ètɔa be vi Abimèlɛk.

Sikɛ̀m-tɔwo sitè ɖo Abimèlɛk ŋuti

22Abimèlɛk kplɔ̀ Izràɛl be èdùa xɔ̀ èpè ètɔ̃,

23eye Mawu do mamã be gbɔ̃gbɔ̃ Abimèlɛk kudo Sikɛ̀m be àmègã̃wo dòmè eye wo sitè ɖo Abimèlɛk ŋuti.

24Nène a ye woa kpata wo la tu èhlɔ̃ kè wo dã̃a be èfɛ̃. Abimèlɛk, ɖo e wù ètɔa be èvi èkà takpo ci èwoawo (70); Sikɛ̀m-tɔwo, ɖo wo dà àsi ɖo èhlɔ̃dã̃dã̃ kèa ji.

25Ne woa do èkpò àta mè na Abimèlɛk-a, Sikɛ̀m-tɔwo sɔ àmèwo ɖo ètowo tamè ne woa nɔ xɔ̀ ènu lè èmɔ̃zɔ̃tɔ kèwo le zɔ̃ èmɔ̃awo si. Wo yì gblɔ̃ ɛ̀ na Abimèlɛk.

26Wàlɛbɛ ŋua Evɛ̀d be èvi ŋusù Gaal, va zɛ̃ Sikɛ̀m kudo nɔ̀viawo eye dùmè mègã̃wo do èjì ɖo e ŋuti, sɔ ŋusɛ̃ na ɛ̀.

27Wo yì vɛ̃-gblea mè, gbã̃ vɛ̃kusɛ̃sɛ̃ eye wo fiɔ̃ vɛ̃kusɛ̃sɛ̃awo be èsìa. E yomè a wo ɖù àzã̃ kpɔ jìjɔɛ. Wo yì ɖù gbà nù lè Sikɛ̀m-tɔwo be vòdukpa mè, eye wo sɛ̃kpɛ̃ na Abimèlɛk.

© 2014 Bible Society of Togo.

28Evɛ̀d be vi Gaal gblɔ̃ be: “Àmè kɛ ŋùku mè ye nyi Abimèlɛk lè Sikɛ̀m be ŋùkɔ̀ ne mia nyi yebe kluviwo ò? Yèrubaal be èvia kudo yebe àhùaga Zevùl mu nyi kluviwo na Sikɛ̀m be ètɔ Hamɔ̀r va yìa? Nukɛ ŋuti mi la va nyi kluvi na wo fifi ò? Gbèɖe!

29Aà! Ne wo kè sɔ Sikɛ̀m do àsi na mù a, mù kè xɔ̀ èdùa lè Abimèlɛk si.” Eye e gblɔ̃ so Abimèlɛk ŋuti be: “Ne e nyi ŋusù nyàwoa, ne sitè kudo yebe àhùakɔ̃a ne bèa va wɔ̀ àhùa kudo mù.”

30Wàlɛbɛ kè àhùaga Zevùl kè le kpɔ èdùa jia, sè Gaal be ènyà, e do àdɔ̀mèze ŋutɔ.

31E dɔ̃ àmè lè bèbe mè ɖoɖa Abimèlɛk gblɔ̃ be: “Nya be Evɛ̀d be vi Gaal va ɖo Sikɛ̀m kudo nɔ̀viawo eye wo le tɔ̀zĩ èdùa ɖo ŋuti wò.

32E la nyɔ fifia be wò kudo àhùakɔ̃ wòa, mìa do èxa na ɛ̀ lè ègbegbàji èzã kèa mè.

33Eye ŋùdekɛ̃nyɛ fùtù, gbɔ̀xue èwè la zɛ̃ a, mìa yì xa Sikɛ̀m-dùa àlekea be ne Gaal kudo yebe ŋutimewo va toa, mìa teŋu dɔ̃to na wo àlekè e jèa.”

34Lè èzã kè kplɔ̀ ɛ̀ do a mèa, Abimèlɛk kudo yebe àhùakɔ̃a mã ɖo àkpa ènè, eye wo yì do èxa ɖo Sikɛ̀m be èdùa gbɔ tututu.

35Wàlɛbɛ kè Gaal to jè èdùa be àgbo nua, Abimèlɛk kudo àmè kèwo lè kudo èa, wo to, zɔ̃ ɖo woa ji.

36Kè Gaal kpɔ woa, e gblɔ̃ na Zevùl be: “Kpɔ àhùakɔ̃ ɖe so ètoa ji gbãnà.” Vɔ̀a Zevùl ɖo e ŋuti be: “Aò, ètowo be vɔ̃vɔ̃lì ye wò le kpɔ be àhùakɔ̃.”

37Vɔ̀a Gaal tɛ ègbè ɖo ènyàa ji gblɔ̃ be: “Aò kpɔɖa! Àhùakɔ̃ ɖe gbãnà so èto dòdòmè tɔ̀a gbɔ eye èbu cã so Mɔ̀re be àti gãa gbɔ lɔ̀ge gbãnà.”

38Eye Zevùl gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àtãŋu kè wò le kã sãa ɖe? Mu nyi èwò ye le gblɔ̃ be: “Àmè kɛ ye nyi Abimèlɛk ne mia nyi yebe kluvi òa? Fifia yì ne wòa ɖè ènu kè wò nyia fiɔ!”

39Gaal xɔ̀ ŋùkɔ̀ na Sikɛ̀m-tɔwo eye wo yì wɔ̀ àhùa kudo Abimèlɛk.

40Abimèlɛk nyà Gaal ɖo nu eye be si lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀. Àmè sùgbɔ ku ci àhùaa mè kaka va kɔ̀ ɖo èdùa be àgboa be èmɔ̃nu.

41E yomè a, Abimèlɛk yì sò ci Àrumà eye Zevùl nyà Gaal kudo nɔ̀viawo lè Sikɛ̀m. Mu na wo èmɔ̃ ne woa gbà trɔ va ò.

42Kè èŋù kèa, Abimèlɛk sè be Sikɛ̀m-tɔwo le wɔ̀ jàjràɖo la yì àgblè.

43E kplɔ̀ yebe àhùakɔ̃a, mã àmèawo ɖo àkpa ètɔ̃, eye e na wo do èxa na Sikɛ̀m-tɔwo lè ègbegbà ji. Ne wo kpɔ àmè ɖe a, wo to na, yì xa na ɛ̀.

44Abimèlɛk kudo àmè kèwo bɔ̀ ɖo e ŋutia, wo ɖèbla yì do èxa ɖo Sikɛ̀m be èdùa be àgbonu tututu, wàlɛbɛ kè ye àkpa èvè kpɔ̀tɛawo lè crɔ̃ àmè kèwo keŋu wo kpɔ lè àgblèawo jia.

© 2014 Bible Society of Togo.

45Eye Abimèlɛk wɔ̀ àvũ lè ŋùkèkè bliboa mè. E xɔ̀ èdùa, wù àmèwo eye be crɔ̃ ènu sia ènu. Eye e wu èjè ɖo Sikɛ̀m nyigbã ji.

46Wàlɛbɛ kè Migdàl-Sikɛ̀m-tɔwo sè ènyà kèa, wo si yì wla ɖo àkpãdo kè lè vòdu Baal-Beritò be èkpa mèa mè.

47Wo yì sìa Abimèlɛk be àmèawo yì wla ɖo funu.

48Lè funua, Abimèlɛk kudo yebe ŋutimewo lia Salmɔ̀n be ètoa ji. E sɔ èfiɔ-vi kè lè àlɔ̀ mè na ɛ̀a, sò àti be àlɔ̀zɛ̃ ɖèka, dà ɖo àbɔ. E gblɔ̃ na yebe ŋutimewo cã be woa wɔ̀ nènea.

49Àmè sia àmè kè kplɔ̀ ɛ̀ do a, sò àti be àlɔ̀zɛ̃ ɖo àbɔ eye wo kplɔ̀ Abimèlɛk do. E yomè a, wo yì fɔ̀ àti be àlɔ̀zɛ̃awo tu àkpãdoa nu eye wo ɖè èzò do e mè lè àmè kèwo kpata lè e mèa nu. Nène a ye Migdàl-Sikɛ̀m-tɔwo kpata ku. Wo lè sìgbè àgbètɔ àkpe ɖèka nène, ŋusù kudo nyɔ̃nù.

Abimèlɛk ku

50So funua, Abimèlɛk ɖota Tebɛ̀s be èdùa mè. E yì xa ɛ̀ eye be xɔ̀ ɛ̀.

51Àgbògbò ɖe lè èdùa be dòdò mè. Funu ye àmèwo kpata ŋusù kudo nyɔ̃nùwo gbàkudo dùmè mègãwo yì wla ɖo. Wo tu hɔ̃truawo eye wo yì lia èxɔ̀a tamè, ɖo funua lè gbàjà.

52Abimèlɛk gbà va funua cã. E va kaka àgbògbòa be àgboa nu ne bèa ɖè èzò do e mè.

53Funua ye nyɔ̃nù ɖe dà ènutùkpe so èjia jè Abimèlɛk be èta ji, gbã èta na ɛ̀.

54Zè ɖèka, Abimèlɛk yɔ ɖèkajɛ kè lena yebe àhùawɔ̀nua, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Sɔ èwui wòa ne wòa wù mù zè ɖèka, ne wo mu gbà va gblɔ̃ be nyɔ̃nù kpò ye wù mù ò.” Nène a ye ɖèkajɛa ɖè èwuia eye be wù Abimèlɛk.

55Kè Izràɛlviwo kpɔ be Abimèlɛk kua, àmè sia àmè trɔ yì yebe èdù mè.

56Nène a ye Mawu na ènuvuɛ̃ kè ye Abimèlɛk wɔ̀, wàlɛbɛ kè be wù ètɔa be èvi èkà takpo ci èwoa, trɔ jè yeŋutɔ ji.

57Eye Mawu gbà na ye èvuɛ̃ kè Sikɛ̀m-tɔwo wɔ̀a, cã trɔ jè woa ji. Eye nènea, Yèrubaal be èvi Yotàm be ènyà kèwo be gblɔ̃ ɖo woa ŋutia va e mè tututu.

Kòjoɖotɔwo 10

Tolà

1Kè Abimèlɛk ku vɔ̀a, Puà be èvi Tolà kè nyi Dodò be tɔgbeyɔvia, ye hlùɛ̃ Izràɛl gã. Tolà so Isakàr be kɔ̀taa mè. E nɔ̀nà Camìr be èdùa mè lè Efràyim nyigbã ji.

2E kplɔ̀ Izràɛlviwo èpè èwì vɔ ètɔ̃ sɔ̃ŋu. E yomè a e ku eye wo ɖì ì ɖo Camìr.

Yàir

© 2014 Bible Society of Togo.

3Kè Tolà kua, Gilead-vi jìji Yàir ye kplɔ̀ Izràɛlviwo èpè èwì vɔ èvè.

4E jì èvi ŋusù ègbã eye woa kpata wo liana èsɔ àkɛtɛ ègbã. Wo ɖo kɔpe ègbã lè Gilead-nyigbã ji. Kaka va na egbèa, wo gbà yɔna kɔpe kèawo be Yàir be èviwo be kɔpewo.

5Yàir va ku eye wo ɖì ì ɖo Kamɔ̀n.

Jɛftè
Amɔ̀n-tɔwo tɛ Izràɛlviwo ɖo ànyi

6Izràɛlviwo gbà le wɔ̀ ènu kè mu jɔ̀nàjì na Tɔhonɔ̀ òa: wo yì le sɛ̃ vòdu Baal ku Àstartè. Wo gbà sumɔna Sirìa, Sidɔ̀n, Mòab, Amɔ̀n kudo Filistì be vòduwo cã. Wo gbe Tɔhonɔ̀ eye wo mu gbà sɛ̃nà ɛ̀ cã ò.

7Eye Tɔhonɔ̀ do àdɔ̀mèze ɖo Izràɛlviwo ŋuti kaka be èsɔ wo do àsi na Filistì kudo Amɔ̀n-tɔwo.

8Sɔ so gà ŋua mèa, àmè kèawo tɛ Izràɛlvi kèwo lè Gilead nyigbã kudo Yɔrdàn-tɔ̀ be èwèzɛ̃pea ɖo èto, do fùnya-fùnya na wo xɔ̀ èpè ènyi sɔ̃ŋu.

9Eji-ejia, Amɔ̀n-tɔwo sònà ètɔ̀a, yì wɔ̀nà àhùa kudo Yudà, Bɛnyamìn kudo Efràyim be kɔ̀tawo ɖùnà woa ji. Eye Izràɛlviwo gɛ̃ ɖo ènuxàxa gãaɖe mè.

10Ekèa na be Izràɛlviwo do àpa biɔ Tɔhonɔ̀ be àlɔ̀do gblɔ̃ be: “Mi wɔ̀ ènuvuɛ̃ ɖo ŋuti wò, ɖo mi gbe èwò kè nyi miabe Mawu a, yì le sɛ̃ Baal vòduwo.”

11Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na wo be: “Wàlɛbɛ kè ye Ejiptè-tɔwo, Amɔrì-tɔwo, Amɔ̀n-tɔwo, Filistìtɔwo,

12Sidɔ̀n-tɔwo, Amàlɛk-viwo kudo Maɔnì-tɔwo tɛ mì ɖo ànyi eye mì biɔ àpe àlɔ̀doa ɖe, nyè mu hlùɛ̃ mì lè woa sia?

13Vɔ̀ mì va gbe mù, yì le sɛ̃ vòduwo. Ekèa ŋuti ye nyè mu gbà le ji la hlùɛ̃ mì ɖe ò.

14Fifia, mì biɔ àlɔ̀do so vòdu kèwo mì le sɛ̃a si. Woawo ye ɖo la hlùɛ̃ mì lè mìabe vevesèsea mè.”

15Izràɛlviwo trɔ gblɔ̃ na Tɔhonɔ̀ be: “Ɛ̃ɛ, mi wɔ̀ ènuvuɛ̃! Wɔ̀ ènu kè jro wòa kudo mi, vɔ̀ to kuku ɖèɖe mèa, hlùɛ̃ mi fifì jro.”

16Eye wo ɖè vòdu kèawo keŋu jo lè woabe dòdòmè, trɔ le sɛ̃ Tɔhonɔ̀. Ðo Tɔhonɔ̀ ŋutɔ cã mu teŋu le dojì lè woabe tɛtɛ ɖo ànyi a be ŋùkɔ̀ ò.

17Nène a, Amɔ̀n-tɔwo bɔ̀, bla àhùakpa eye wo yì sò kɔpe ɖo Gilead nyigbã ji. Izràɛlviwo cã bla àhùakpa lè Mispà.

18Eye Izràɛl be kɔ̀ta kèwo lè Gilead nyigbã jia kudo woabe àmègãwo le gblɔ̃ na woa nɔ̀nɔwo be: “Àmè kɛ ye la kpe àhùa kudo Amɔ̀n-tɔwo na mi ò? Àmè kè la teŋu wɔ̀ ɛ̀a, la trɔ zũ kplɔ̀tɔ na Gilead be dùkɔ̃a kpata.”

Kòjoɖotɔwo 11

© 2014 Bible Society of Togo.

Jɛftè be èfiɔ ɖùɖu

1Gilead-vi Jɛftè nyi àhùawɔ̀tɔ sẽŋu ɖe. E nyi àhasìvi kè wo jì na Gilead.

2Gilead be èsrɔ̃ àxuenɔ̀a cã va jì èvi ŋusùwo. Ekè ɖèviawo va sĩa, wo ɖè Jɛftè to gblɔ̃ be: “Wò mu ɖo mia tɔ be àdɔ̀kùnɔ̀ ɖe, la va mã kudo mi ò, ɖo nyɔ̃nù bu be èvi ye wò nyi.”

3Ekèa na be Jɛftè jo lè nɔ̀viawo gbɔ va yì sò kɔpe ɖo kaka Tɔb be àgowo ji. Gbevũviwo va yì kpena ɖo e ŋuti eye wo yì sònà èmɔ̃ na àmèwo, xɔ̀a ènu lè woa si.

4Gà ŋua mè tutu ke ye Amɔ̀n-viwo sɔ àhùa ɖo Izràɛl ŋuti.

5Kè Amɔ̀n-viwo xa Izràɛl nyigbãa, Gilead be àmè sĩsĩwo na wo va yì ji Jɛftè lè Tɔb nyigbã ji, kplɔ̀ va.

6Wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Va xɔ̀ ŋùkɔ̀ na miabe àhùakɔ̃a ne mìa teŋu yì wɔ̀ àhùa kudo Amɔ̀n-viwo.”

7Jɛftè ɖo e ŋuti na àmè sĩsĩawo be: “Mu nyi mìawo ye crì mù eye mì nyà mù to lè ètɔ nyè be àxo mèa? Nukɛ ŋuti ye mì va le hiã mù fifi kè ye mì jè tùkaɖa mè ɖo ò?”

8Àmè sĩsĩawo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ɛ̃ɛ nyàwo, ne mi trɔ va gbɔ wò fifia, mi ji kpò be wòa kpe ɖo mia ŋuti wɔ̀ àhùa kudo Amɔ̀n-viwo eye ne wòa trɔ miabe kplɔ̀tɔ lè Gilead nyigbã kpata ji.”

9Jɛftè trɔ gblɔ̃ na wo be: “Ne mì kplɔ̀ mù va be ma va wɔ̀ àhùa kudo Amɔ̀n-viwo wɔ̀ eye Tɔhonɔ̀ ɖè wo do àsi na mù a eŋuã mù la trɔ mìabe kplɔ̀tɔ.”

10Eye Gilead be àmè sĩsĩwo ɖo e ŋuti na Jɛftè be: “Tɔhonɔ̀ nyi ènu tèpe kpɔtɔ lè mia dòmè ne mi mu wɔ̀ ɖo ènyà kè wò gblɔ̃a ji òa.”

11Jɛftè jè èmɔ̃ kudo Gilead be àmè sĩsĩwo. Dùkɔ̃a sɔ ɛ̀ wɔ̀ kplɔ̀tɔ eye be xɔ̀ ŋùkɔ̀ na àhùakɔ̃a. Kè wo ɖo Mispà, Jɛftè trɔ gblɔ̃ ènyà kè ji be ɖo èkpe kudo àmè sĩsĩwoa lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

Jɛftè do àŋɛ̀ ɖoɖa Amɔ̀n-viwo

12Jɛftè dɔ̃ àmèwo ɖoɖa Amɔ̀n-viwo be èfiɔa gblɔ̃ be: “Ènyà kɛ ye lè mi kudo wò dòmè ye wò sɔ àhùa ɖo dùkɔ̃ nyèa ŋuti ò?”

13Èfiɔ ɖo e ŋuti na àmèdɔ̃dɔ̃awo be: “Đo Izràɛlviwo xɔ̀ àpe ànyigbã wàlɛbɛ kè wo to lè Ejiptè a. Wo xɔ̀ ɛ̀ so kaka Arnɔ̀n be bàlìa mè yì kɔ̀ ɖo Yàbɔk kudo Yɔrdàn be ètɔ̀awo gbɔ. Fifia, trɔ sɔ ànyigbã nyèa na mù kpoo!”

14Jɛftè gbà trɔ dɔ̃ àmèawo ɖo Amɔ̀n-viwo be èfiɔa ke,

15gblɔ̃ be: “Izràɛl mu xɔ̀ Mòab be ànyigbã kaka la va xɔ̀ Amɔ̀n-viwo be ànyigbã ò.

16Nyàwo, kè wo to lè Ejiptè a, Izràɛlviwo zɔ̃ lè zògbèa ji kaka va ɖo plãŋùpòfɛ̃ be àpùa to; e yomè a wo va yì Kadɛ̀s nyigbã ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Izràɛlviwo dɔ̃ àmè ɖoɖa Edɔ̀m be èfiɔa gblɔ̃ be: “Na èmɔ̃ ne mia to ànyigbã wòa
ji va yì.” Vɔ̀ Edɔ̀m be èfiɔa mu lɔ̃ ò. Wo gbà dɔ̃ àmè ɖoɖa Mòab be èfiɔa, co e cã
gbe. Eye Izràɛlviwo ci Kadɛ̀s.

18E yomè a, Izràɛlviwo zɔ̃ lè zògbèa ji kaka trɔ do Edɔ̀m kudo Mòab be èdùawo.
Wo va yì ɖo Mòab be èwèzɛ̃pe. Wo mu ɖo Mòab be èdùa mè ò, co wo yì sò kɔpe
ɖo Arnɔ̀n godo, ɖo Arnɔ̀n nyi lipò na Mòab.

19So funua, Izràɛlviwo dɔ̃ àmè ɖoɖa Sihɔ̀n, Amɔrì-tɔwo be èfiɔ kè lè Hɛsbɔ̀n eye
wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Na èmɔ̃ ne mia to ànyigbã wòa ji va yì miabe ànyigbã ji.”

20Vɔ̀ èfiɔ Sihɔ̀n gbe. Gbà sɔ wua, e bɔ̀ yebe àhùakɔ̃a, yì dotò ɖo Yàhas eye e wɔ̀
àhùa kudo Izràɛlviwo.

21Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a ɖè èfiɔ Sihɔ̀n kudo yebe dùkɔ̃a kpata do àsi na Izràɛl
eye Izràɛlviwo ɖù woa ji. Wo xɔ̀ Amɔrì-tɔwo be ànyigbã kè ji wo lèa kpata.

22Wo xɔ̀ ɛ̀ so kaka Arnɔ̀n va ɖo Yàbɔk, so kaka zògbèa ji va ɖo Yɔrdàn be ètɔ̀a to.

23Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu ŋutɔ ye ɖè Amɔrì-tɔwo be ànyigbã do àsi na mi eye wò
ya wò le ji la va xɔ̀ ɛ̀ lè mia si fifìa?

24Ànyigbã kè vòdu wò Kemɔ̀s na wòa, mu lè àsi wòa? Nène a ye mia cã mi la lebè
na ànyigbã kè Tɔhonɔ̀ Izràɛl be Mawu xɔ̀ na mia cã.

25Wò susu be yè sɛ̃ŋu wu Bàlak, Sipɔ̀r be èvi kè nyi Mòab be èfiɔa? Mu ji ènyà lè
Izràɛl be dùkɔ̃a ŋuti kaka la va wɔ̀ àhùa kudo è ò.

26Èpè àlɔ̀ ètɔ̃ sɔ̃ŋu ye Izràɛlviwo lè Hɛsbɔ̀n kudo Àroà nyigbãwo ji kudo èdù kèwo
keŋu trɔdo Arnɔ̀n be èdùa mè. Nukɛ ŋuti ye wò mu biɔ ànyigbã trɔ xɔ̀ ɛ̀ kaka va
na fifì ò?

27Lè tɔ̀ nyè go mèa, nyè mu wɔ̀ àgɔ̀ jèje be nu ɖe va gbɔ wò ò, èwò ye sitè ɖo ŋuti
nyè bòhũ be yèa wɔ̀ àhùa kudo Izràɛl-dùkɔ̃a. Tɔhonɔ̀ kòjoɖotɔ gãa ne sò kòjo lè
Izràɛlviwo kudo Amɔ̀n-viwo dòmè egbè.”

28Vɔ̀ Amɔ̀n-viwo be èfiɔa mu sɔ Jɛftè be ènyàa sɔ wɔ̀ èdɔ ò.

Jɛftè fiã àjɔ̀gbè na Mawu

29Tɔhonɔ̀ be gbɔ̃gbɔ̃a ɖɔ Jɛftè; e sɔ èmɔ̃a so Gilead yì to Manasè-nyigbã ji. E yomè
a, e yì Mispà lè Gilead. Funua ye be so lè yì kpe àhùa kudo Amɔ̀n-viwo.

30Jɛftè do ŋùgbè na Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Ne nyàwo, wò ɖè Amɔ̀n-viwo do àsi na mù
a,

31àmè ɖe kpekpe àmè kè la to va dogò mù cucugbã wàlɛbɛ kè mù trɔ gbɔ̀ so
Amɔ̀n-viwo be àhùagbe ji gbãnà kudo jiɖùɖua, la nyi Tɔhonɔ̀ tɔ̀. Eye mù la sɔ ɛ̀
wɔ̀ ènumème be vɔsa na Mawu.”

32Jɛftè sɔ àhùa ɖo Amɔ̀n-viwo ŋuti lè woabe ànyigbã ji eye Tɔhonɔ̀ ɖè wo do àsi
na ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

33Jɛftè ɖù woa ji lè èdù èwì mè, so kaka Àroà va ɖo Mìnitè kudo Avɛ̀l-Kèramìn. Izràɛlviwo ɖù Amɔ̀n-viwo ji blibo eye wo kpɔ ŋusɛ̃ ɖo Amɔ̀n-nyigbã ji.

34Kè àhùa vɔ̀a, Jɛftè trɔ gbãnà àxue lè Mispà. Èvia àkòŋùgò, nyɔ̃nùvi kè lè e sia ye to va yì dogò è. E le Pò àsi-hũvi, gbà le ɖuwè.

35Wàlɛbɛ kè Jɛftè kè ɖo e ŋutia, e zɛ̃ ye ŋutɔ be àwù, le làmɔɛ̃ gblɔ̃ be: "Aà! Tùgbɛ̀jɛvi nyè, wò sɔ mù do ŋuzĩzĩ mè. Èwò ye le nyi jɔ̀gbèvuɛ̃ nyèa. Nyè mu la gbà teŋu trɔ va àjɔ̀gbè kè mù fiã na Tɔhonɔ̀a ji ò."

36Vɔ̀ èvia ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Ne wò fiã àjɔ̀gbè na Tɔhonɔ̀a, eŋuã wɔ̀ kudo mù sìgbè àlekè wò kã àtãŋua nène, ɖo Tɔhonɔ̀ ɖè Amɔ̀n-viwo do àsi na wò ye wò ɖù woa ji."

37Sɔ kpea, e gblɔ̃ na ètɔa be: "Na mù èmɔ̃ ne ma yì nɔ̀ ètowo mè wètri èvè kudo èxlɔ̃ nyè nyɔ̃nùviwo sɔ fã àpe ègbèjinɔ̀nɔ, ɖo nyè mu la nya ŋusù gbɔ̀xue la ku ò."

38Jɛftè tàsi ì na wètri èvè. Eye, ye kudo èxlɔ̃awo yì ètowo mè yì fã, ɖo mu nya ŋusù gbɔ̀xue le ja ku ò.

39Kè Wètri èvèa va yìa, e trɔ gbɔ̀ va ètɔa gbɔ eye be wɔ̀ àjɔ̀gbè kè be fiã be ŋuti-dɔ kudo èvia. Eye e ku wàlɛbɛ kè mu nya ŋusù òa, eye ekèa trɔ zũ kɔ̀nu lè Izràɛl.

40Èpè sia èpèa, Izràɛl-nyɔ̃nùviwo yì ɖona ŋùku Jɛftè be nyɔ̃nùvi kè nyi Gilead-via ji ŋùkèkè ènè.

Kòjoɖotɔwo 12

Jɛftè hɛ̃ ènyà kudo Efràyim-tɔwo

1Efràyim be kɔ̀ta be ŋusùwo cã bɔ̀, sò Yɔrdàn be ètɔ̀a yì Safɔ̀n lè Jɛftè gbɔ. Wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Nukɛ ŋuti wò ɖèka, wò yì wɔ̀ àhùa kudo Amɔ̀n-viwo ye wò mu mì àsi na mi ò? Mi la tɔzò èwò kudo àxuedo wòa kpata."

2Jɛftè ɖo e ŋuti na wo be: "Kè tùkaɖa jɔ̀ ɖo Amɔ̀n-viwo kudo dùkɔ̃ nyèa dòmèa, mù yɔ mì, co mì mu do ènu e mè ò.

3Ekè mù kpɔ be mì mu ji la va kpe ɖo ŋuti nyè òa, mù sɔ àgbè nyèa na èku eye mù yì wɔ̀ àhùa kudo Amɔ̀n-viwo kè Tɔhonɔ̀ ɖè wo do àsi na mù a. Eŋuã nukɛ ŋuti mì sitè ɖo ŋuti nyè fifì ɖo ò?"

4Jɛftè bɔ̀ Gilead be ŋusùtiwo kpata, yì wɔ̀ àhùa kudo Efràyim-viwo ɖù woa ji. Efràyim-tɔwo ye gblɔ̃nà be: "Gilead-tɔwo si lè Efràyim be kɔ̀ta mè va yì sò ci Manasè be kɔ̀ta mè."

5Ekèa yomè a, Gilead-tɔwo yì sò èmɔ̃ na Efràyim-tɔwo lè Yɔrdàn be ètɔ̀a be sòpewo. Ne àmè ɖe va le sò ètɔ̀a, wo biɔna ɛ̀ be: "Efràyim-vi ye wò nyia?" Ne e ɖo e ŋuti be: "òa",

6eŋuã wo gblɔ̃nà na ɛ̀ be, gblɔ̃: "Cìbòlɛt" ne mia sè. Ne àmèa gblɔ̃ be: "Sòbòlɛt" kpòa, wo nyana be Efràyim-vi be nyi, ɖo Efràyim-viwo mu teŋu gblɔ̃nà Cìbòlɛt

© 2014 Bible Society of Togo.

àlo “Cì” ò. Eye wo lena àmèa la yì sò èkɔ̀ na ɛ̀ lè ètɔ̀a be sòpewo gbɔ. Nène a ye wo wù Efràyim-viwo sìgbè àmè àkpe èkà ci èvè (42000) sɔ̃ŋu nène lè hùe ŋua nu.

7Jɛftè kplɔ̀ Izràɛl be dùkɔ̃a xɔ̀ èpè àdɛ̃. E yomè a e ku eye wo yì ɖì ì ɖo Gilead fikè wo jì ì lèa.

Ib**sàn**

8Kè ye Jɛftè ku vɔ̀a, Ibsàn ye kplɔ̀ Izràɛl be dùkɔ̃a. E so Bɛtlɛhɛ̀m lè Zabulɔ̀n be kɔ̀ta mè.

9E jì ŋusùvi ègbã, nyɔ̃nùvi ègbã. E sɔ nyɔ̃nùvi ègbãwo na àsu àmèjrowo eye be ɖè àmèjro-nyɔ̃nùvi ègbãwo na yebe èvi ŋusùwo. E kplɔ̀ Izràɛl be dùkɔ̃a èpè adrɛ̃.

10E yomè a, e ku eye wò ɖì ì ɖo Bɛtlɛhɛ̀m.

El**ɔ̀n**

11Kè ye Ibsàn kua, Elɔ̀n so Zabulɔ̀n ye kplɔ̀ Izràɛl be dùkɔ̃a èpè èwo.

12Zabulɔ̀nvi Elɔ̀n ku e yomè, eye wo ɖì ì ɖo Ayalɔ̀n lè Zabulɔ̀n be ànyigbã ji.

Ab**dɔ̀n**

13Kè ye Elɔ̀n kua, Hilɛ̀l kudo Pireatɔ̀n be èvi Abdɔ̀n ye kplɔ̀ Izràɛl be dùkɔ̃a.

14E ɖo èvi ŋusù èkà kudo tɔgbeyɔvi ŋusù ègbã. Woa kpata wo dona èsɔ-àkɛtɛ èkà takpo ci èwo. Abdɔ̀n kplɔ̀ Izràɛl be dùkɔ̃a èpè ènyi.

15E yomè a, Abdɔ̀n ku eye wo ɖì ì ɖo Pireatɔ̀n lè Àmàlɛk be ètoa ji lè Efràyim be kɔ̀ta mè.

Kòjoɖotɔwo 13

Wo do Samsɔ̀n be jìji be àŋɛ̀

1Izràɛlviwo gbà wɔ̀ ènu kè mu jè ŋùmè na Mawu ò a, eye e ɖè wo do àsi na Filistìtɔwo xɔ̀ èpè èkà sɔ̃ŋu.

2Lè Soreà be àgowo jia, ŋusù ɖe kè wo yɔna be Manɔà so Dàn be kɔ̀ta mèa, sò àxue ɖo funu. E ɖè nyɔ̃nù ɖe kè mu jì èvi kpɔ òa.

3Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔ ɖe ze ɖo nyɔ̃nù kèa ji, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù nya be wò mu jì èvi kpɔ ò, ɖo wò nyi èkònɔ̀, vɔ̀ wò la fɔfu eye wò la jì ŋusùvi ɖèka.

4So fifìa jia, wò mu gbà la nɔ nù vɛ̃ àlo àhà mu àmè ò eye wò la sɔ ènu mà-kɔ̀ mà-kɔ ɖùɖu sɔ do èkɔ̀,

5ɖo èfu kè wò la fɔa kudo ŋusùvi kè wò la jìa ŋuti. Wo mu la kpà èɖà na ɛ̀ kpɔ gbèɖe ò, ɖo wo ɖè èvi kèa ɖovò na Mawu so kaka àdɔ̀mè ke. E ye ji ye Mawu la to, la tɔ jiɖùɖu nana Izràɛlviwo ɖo Filistìtɔwo ji.”

© 2014 Bible Society of Togo.

6Eye nyɔ̃nùa yì gblɔ̃ na ŋusùa be: “Mawu be àmè ɖe va gbɔ nyè. Yebe nɔ̀nɔmè lè sìgbè Mawu be àtikplɔtɔ tɔ̀ nène, ɖo e ɖo vɔ̃vɔ̃. Nyè mu biɔ è fikè be soa ò eye mu yɔ yebe nyikɔ cã na mù ò.

7E gblɔ̃ na mù be mù la fɔfu, la jì ŋusùvi ɖèka. E gbe na mù be nyè mu gbà nù vẽ àlo àhà sẽsẽ ke ò, eye ma sɔ ènu mà-kɔ̀ mà-kɔ be ɖùɖu sɔ do èkɔ̀. Ðo e gblɔ̃ be wo ɖè ɖèvia ɖovò na Mawu so kaka àdɔ̀mè ke kaka na yebe èku.

8Manɔà fãkue na Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀, mù ɖè kuku, trɔ dɔ̃ àtikplɔtɔ kè wò dɔ̃ sãa, ɖoɖa ne bèa va fiɔ mi ènu kè mi la wɔ̀ na ɖèvia wàlɛbɛ kè wo la jìa.”

9Mawu sè Manɔà be kuefã eye bè trɔ dɔ̃ àtikplɔtɔa ɖoɖa nyɔ̃nùa, wàlɛbɛ kè e nɔ̀ ànyi lè èsrɔ̃a Manɔà be àgblè mè, eye Manɔà mu lè funua òa.

10Zè ɖèka, nyɔ̃nùa sidù yì gblɔ̃ è na èsrɔ̃a Manɔà be: “Mawu be àmè kè ze na mù nyìsɔ̀a, gbà va ze ɖo ji nyè ke.”

11Manɔà sitè kplà, kplɔ̀ èsrɔ̃a do va yì kpɔ ŋusùa, gblɔ̃ na è be: “Èwò ye pò nupo kudo èsrɔ̃ nyèa?” Àtikplɔtɔa ɖo e ŋuti na è be: “Ẽɛ ènyè tutu ye!”

12Manɔà yì e ji, gblɔ̃ be: “Ne ènyà kè wò gblɔ̃a va e mèa ɖe, nukɛ ye la nyi miabe èdɔ do àsi ò? Eye àleke be la nɔ̀ na ɖèvia ɖo ò?”

13Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa gblɔ̃ na Manɔà be: “Ènu kèwo keŋu mù gblɔ̃ na èsrɔ̃ wòa, ne wɔ̀ ɖo woa ji:

14Ènu ɖekpekpe kè wo sɔ vẽ wɔ̀a mu ɖo la jè ènu mè na è ò. Mu ɖo la nù vẽ àlo àhà sẽsẽ ò, eye mu ɖo la ɖù ènu mà-kɔ̀ mà-kɔ ɖe ò. E ɖo la wɔ̀ ɖo ègbè do àsi nyèa ji.”

15Manɔà gblɔ̃ na Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa be: “Na ne mia gbà le wò ɖɛ viɖe ne mia ɖà ègbɔvi ɖèka na wò.”

16Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa gblɔ̃ na Manɔà be: “Ne wò gbà le mù ɖɛ ŋutɔ cã a, nyè mu la ɖù ènu kè wò la na mù a ò. Vɔ̀ ne wò jroa, wɔ̀ ènumème vɔsa na Tɔhonɔ̀.” Nyàwoa, Manɔà mu nya be Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔ ye be nyi ò.

17Manɔà gblɔ̃ na àtikplɔtɔa be: “Leke wo yɔna wò ò? Ne mia teŋu va pòmlã wò ne ènu kè wò gblɔ̃a va e mèa!”

18Àtikplɔtɔa gblɔ̃ na è be: “Nukɛ ŋuti wò le ji la nya nyikɔ nyè ɖo ò? Nyikɔ wɔ̀ ŋùdã ye be nyi!”

19Manɔà sɔ ègbɔvi a ku ènu nana a eye e yì wɔ̀ vɔsa na Tɔhonɔ̀ lè àkpã be tamè; na Tɔhonɔ̀ kè be nyikɔ wɔ̀ ŋùdã a. Wàlɛbɛ kè Manɔà ku èsrɔ̃a wo le kpɔ

20vɔsa be èzòa le yì èjia, eye wo kpɔ Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa lè èzòa mè lè vɔsakpea ji be tùtà jiŋùkusia, wo sɔ ŋùku mè cɔ̃ ànyi.

21Manɔà sè e gɔ̃mè be Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔ ye be nyi. Àtikplɔtɔ kèa mu gbà ze ɖo woa ji kpɔ gbèɖe ò.

22Eye Manɔà gblɔ̃ na èsrɔ̃a be: “Mi la ku godo, ɖo mi kpɔ Mawu!”

© 2014 Bible Society of Togo.

23Èsrɔ̃a ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ne Tɔhonɔ̀ kè ji la wù mia, mu la lɔ̃, xɔ̀ miabe nunana àlo numème vɔsa ò. Eye mu la kè na mi la kpɔ ènu kèwo keŋu be sɔ fiɔ mia ò; gbà wua, mu sɔ ègbè do àsi kèawo na mia!”

24Nyɔ̃nùa jì ŋusùvi ɖèka eye be ɖo nyikɔ na ɛ̀ be Samsɔ̀n. Đèvia le sĩ eye Tɔhonɔ̀ tu sì na ɛ̀.

25Tɔhonɔ̀ be gbɔ̃gbɔ̃a tɔ Samsɔ̀n zãzã so kaka Màhanè-Dàn kè lè Sorà kudo Ɛstaɔ̀l dòmèa ke.

Kòjoɖotɔwo 14

Samsɔ̀n ɖè èsrɔ̃

1Gbè ɖèkaa, Samsɔ̀n ɖìsà yì Timnà eye e kè ɖo Filistì be tùgbɛ̀jɛvi ɖe kè jɔ̀jì na ɛ̀a ŋuti.

2Kè e trɔ gbɔ̀a, e gblɔ̃ na yebe àjìtɔwo be: “Kè mù yì Timnàa, mù kpɔ Filistì be tùgbɛ̀jɛvi ɖe kè be ènu jɔ̀jì na mù a. Mù ji fifì be mìa yì biɔ e ta na mù ne ma ɖè.”

3Yebe àjìtɔwo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Yɔ̀! Wò mu kpɔ tùgbɛ̀jɛvi ɖekpe lè miabe kɔ̀ta àlo miabe dùkɔ̃a mèa? Sɔ wu be Filitì-tɔ, èvo mà-sòtɔwo dòmè kpò wò la yìa?” Vɔ̀ Samsɔ̀n gblɔ̃ na ètɔa be: “Biɔ e ta na mù, ɖo yebe ènu ye jɔ̀jì na mù.”

4Àjìtɔawo mu nya be Tɔhonɔ̀ ŋutɔ be jro ye Samsɔ̀n le wɔ̀ ne bèa kpɔ mɔnu sɔ ji ènyà lè Filistìtɔwo ŋuti ò. Đo nyàwoa, Filistìtɔwo ɖo ŋusɛ̃ ɖo Izràɛlvi ji lè hùe ŋua nu.

5Eye Samsɔ̀n kudo yebe àjìtɔwo jè èmɔ̃ yì Timnà. Wàlɛbɛ kè wo ɖo èdùa be vɛ̃-gblèawo gbɔa, jãŋùtavi ɖe zɔ̃ ɖo Samsɔ̀n ji kudo àdã.

6Tɔhonɔ̀ be gbɔ̃gbɔ̃a ɖɔ Samsɔ̀n eye be trɛ̃ jãŋùtavia kudo àlɔ̀ gbalo sìgbè ègbɔnɔvi ɖe kpò nène. Eye mu gblɔ̃ ènu kè be wɔ̀a na yebe àjìtɔwo ò.

7E yì èmɔ̃zɔ̃zɔ̃a ji, yì pò nupo kudo Filistì be tùgbɛ̀jɛvia. Đo nyɔ̃nùvia be ènu jɔ̀jì na Samsɔ̀n ŋutɔ.

8Lè ŋùkèkè ɖewo yomè a, Samsɔ̀n trɔ yì Timnà ne bèa yì ɖè nyɔ̃nùa. Kè e lè èmɔ̃a ji le yìa, e va gàdà èmɔ̃ yì kpɔ jãŋùta kè be wùa be ŋutilã kukua. Eye e kpɔ be ànyiwo va wɔ̀ àgbà ɖo jãŋùta kukua mè. Ànyisì lè àgbàa mè.

9Samsɔ̀n xa ànyisì a ɖo yebe àlɔ̀wo mè eye be le ɖiɖɔ ɛ̀ lè èmɔ̃a ji le yì. E yomè kè be ɖo yebe àjìtɔawo gbɔa, e na woa cã wo ɖù. Vɔ̀a, mu gblɔ̃ na wo be jãŋùta kuku mè ye yè xa ànyisì a lè ò.

Samsɔ̀n do àlòbalò na Filistìtɔwo

10E yomè a, Samsɔ̀n be ètɔa yì pò sè kudo tùgbɛ̀jɛvia so èsrɔ̃ɖèɖèa ŋuti eye Samsɔ̀n ɖo èsrɔ̃ɖèɖe be ènuɖùkplɔ̃ sìgbè àlekè ɖèkajɛwo wɔ̀nà ɛ̀ nène.

11Kè Filistìtɔwo kè ɖo Samsɔ̀n ŋuti zè ɖèkaa, wo ɖo ɖèkajɛvi ègbã na ɛ̀ be woa nɔ̀ e ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Samsɔ̀n gblɔ̃ na wo be: “Mù ja do àlòbalò ɖe na mì eye ne mì teŋu ɖè e gɔ̃mè na mù lè ènuɖùkplɔ̃ ɖoɖo be ŋùkèkè adrɛ̃ kèawo mèa, mù la na mì àwù gɔ̃mètɔ̀ ègbã kudo àwù èjitɔ̀ ègbã.

13Vɔ̀ ne mì mu teŋu ɖo e ŋuti na mù òa, mì la na mù àwù gɔ̃mètɔ ègbã ku àwù èjitɔ̀ ègbã. Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Do àlòbalò wòa, mi le ɖo èto!”

14Eye Samsɔ̀n gblɔ̃ na wo be: “Ènu kè wo ɖùnàa to lè ènu kè ɖùnà àmè eye ènu kè vivia to le ènu kè ɖo ŋusɛ̃a mè.” Lè ŋùkèkè ètɔ̃ sɔ̃ŋu mèa, ɖèkajɛawo mu teŋu kpɔ àlòbalòa be gɔ̃mè ɖèɖe ò.

15Ŋùkèkè ènègɔ̃a gbèa, wo gblɔ̃ na Samsɔ̀n be èsrɔ̃a be: “Blè èsrɔ̃ wòa ɖo ŋuti ne bèa ɖè àlòbalòa be gɔ̃mè na wò ne wòa va gblɔ̃ ɛ̀ na mi, mu nyi nène òa mi la tɔzò èwò kudo ètɔ wò be àxuea. Àlo, mì kpe mi va be yèwoa va xɔ̀ miabe ènuwo lè mia sia?”

16Nyɔ̃nùa fã àvi yì Samsɔ̀n gbɔ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò mu lɔ̃ mù klua ò, ɖo wò crì mù. Mu nyi nène òa, wò kè ɖè àlòbalò kè wò do na tɔ̀ nyèwoa gɔ̃mè na mù.” Samsɔ̀n ɖo e ŋuti be: “Nyè mu ɖè e gɔ̃mè na àjìtɔ nyèwo ŋutɔ cã ò. Nukɛ ŋuti ma ɖè e gɔ̃mè na èwò ya ɖo ò?”

17Nyɔ̃nùa do nupo na Samsɔ̀n lè àzã be ŋùkèkèawo mè kudo ènyà ɖèka. Ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, Samsɔ̀n va sɔ àlòbalòa be ɖoŋutia na nyɔ̃nùa, ɖo e va tìkɔ̀ na ɛ̀.

18Eye ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ ŋua gbè gbɔ̀xue èwè la ɖo èxɔ̀a, èdùa mè be ɖèkajɛawo va gblɔ̃ na Samsɔ̀n be: “Nukɛ la teŋu vivi wu ànyisì ò, nukɛ la teŋu ɖo ŋusɛ̃ wu jãŋùta ò.” Samsɔ̀n ɖo e ŋuti be: “Ne mì mu kè sɔ ènyìvi nyèa ŋlɔ̀ àgblèa òa, mì mu la kpɔ àlòbalòa be ɖoŋuti ò.”

19Eye Tɔhonɔ̀ be gbɔ̃gbɔ̃a gɛ̃ ɖo Samsɔ̀n mè eye be yì Àskalɔ̀n be èdùa mè. E yì wù ŋusù ègbã (3o) lè funu eye be ɖè woabe àwùwo va na ɖèkajɛvi kèwo ɖè àlòbalòa gɔ̃mè. E trɔ yì ètɔa be èdù mè e yomè kudo àdɔ̀mèze.

20Wo sɔ nyɔ̃nùvia sɔ na ɖèkajɛvi kè nɔ̀ e ŋuti lè àzãa be gàmèa; ye be sɔ ɖè.

Kòjoɖotɔwo 15

Samsɔ̀n biɔhlɔ̃ Filistìtɔwo

1Àzã ɖewo yomè, lè èlù ɖèɖe be hùenua, Samsɔ̀n yì ji èsrɔ̃a kpɔ. E hɛ̃ ègbɔnɔvi ɖèka ɖo àsi eye kè be ɖo funua, e gblɔ̃ be: “Mù ji la yì kpɔ èsrɔ̃ nyèa lè yebe èxɔ̀ mè”. Vɔ̀a èsrɔ̃a be ètɔ mu lɔ̃ be ne yì ò,

2eye e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nyàwoa, mù susu be wò mu la sɔ ènu kè be wɔ̀a sɔ kè è gbèɖe ò, eye mù sɔ ɛ̀ sɔ na àmè kèwo nɔ̀ ŋuti woawo dòmètɔ ɖèka. Vɔ̀a ɖe, e yomètɔ̀a mu nya kpɔkpɔ wu ìa? Sɔ e ya sɔ ɖè ɖo dàdaa tèpe.”

3Samsɔ̀n gblɔ̃ na wo be: “Fifì ya ènu ɖekpe mu la gbà teŋu xe èmɔ̃ na mù be nyè mu gbà wɔ̀ ènu bàɖà kudo Filistìtɔwo ò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

4Eye Samsɔ̀n jo yì le wɛ̀tɛ̀klɛ̀ àlɔ̀ ètɔ̃ (3oo). E le woabe àsikewo èvè-èvè sɔ bla ɖo èzòti ŋuti.

5E yomè a, e tɔzò èzòtiawo eye be tàsi wɛ̀tɛ̀klɛ̀awo ɖo Filistìtɔwo be àgblèwo mè. Nène a ye Samsɔ̀n wɔ̀ sɔ fiɔ̃ Filistìtɔwo be èlù babla kudo kèwo lè àti ŋuti kaka jè àmìti kudo vɛ̃-gblewo ŋutɔ cã ji.

6Filistìtɔwo biɔ sè be: “Àmè kɛ ye wɔ̀ ènu kèa ò?” Eye wo ɖo e ŋuti na wo be: “Samsɔ̀n kè nyi Timnà be ŋusù ɖe be ètoyɔvia ye, ɖo ètoa sɔ èsrɔ̃a sɔ na ɖèkajɛvi kèwo nɔ̀ e ŋuti lè nyɔ̃nù kpɔ̀kplɔ be gàmèa be dòmètɔ ɖèka.” Nène a, Filistìtɔwo yì tɔzò nyɔ̃nùa kudo ètɔa kpata.

7Eye Samsɔ̀n gblɔ̃ na wo be: “Kè e tɔ̀ be nène ye mì wɔ̀a, nyè cã mù la sɔ yebe èsìa sɔ pò mì gbɔ̀xue la gbɔ̃jɛ̃.”

8E kpe àhùa kudo wo eye e pò àmè gbogbo ɖewo wù. E yomè a, e yì ci Etàm be àkpãdo ɖe mè.

Samsɔ̀n wù àmè ku èsɔ-àkɛtɛ be àglã

9Filistìtɔwo va yì dotò ɖo Yudà be ànyigbã ji eye so funua, wo le kãkã ɖo Lehì be àgowo ji.

10Yudà be ŋusùtiwo biɔ wo sè be: “Nukɛ ŋuti mì va xa mi ɖo ò?” Wo ɖo e ŋuti be: “Mi va be mia le Samsɔ̀n ne mia wɔ̀ kudo è sìgbè àlekè be wɔ̀ kudo mia tɔ̀woa nène.”

11Yudà ŋusù àkpe ètɔ̃ (3oo) yì Etàm be àkpãdoa mè eye wo gblɔ̃ na Samsɔ̀n be: “Jɔ̀gbèvuɛ̃ kɛ ye wò ja hɛ̃ va mia ji leke ò! Wò mu nya be Filistì gɔ̃mè ye mi lèa?” E ɖo e ŋuti na wo be: “Ènu kè wo wɔ̀ kudo mù a be tèpe kpò ye mù ɖo na wo.”

12Wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mi va be mia kplɔ̀ wò yì do àsi na Filistìtɔwo.” Samsɔ̀n gblɔ̃ na wo be: “Mì fiã na mù be mìa ŋutɔ mì mu la wù mù ò.”

13Wo ɖo e ŋuti be: “Aò! Mi ji kpò la le wò yì do àsi na Filistìtɔwo. Mi mu ɖo susu be mia wù wò ò.” E na ye wo bla ɛ̀ kudo èkà yeye èvè eye wo kplɔ̀ ɛ̀ to lè àkpãdoa mè.

14Wàlɛbɛ kè wo va ɖo Lehìa, Filistìtɔwo va dogò wo kudo jìjɔɛ. Tɔhonɔ̀ be gbɔ̃gbɔ̃a ɖɔ Samsɔ̀n; èkà kè wo sɔ bla àbɔ kudo àlɔ̀wo na ɛ̀a sò sìgbè àlekè èzò fiɔ̃na nìlɔ̃ be èkàa nène.

15Samsɔ̀n kpɔ èsɔ-àkɛtɛ ɖe kè wo wù mu dìdì òa be àglã lè funu. Eye kè be sɔ àglãa, e wù àmè àkpe ɖèka (1ooo) kudo è.

16Eye Samsɔ̀n do àpa gblɔ̃ be: “Kudo èlã-glã ɖèkaa, mù crɔ̃ àmè fuu. Kudo àglã ɖèkaa, mù wù àmè àkpe ɖèka.

17Kè be gblɔ̃ ènyà kèa vɔ̀a, e dà èlã-glã ŋùgbe ɖo àzɔ̀ge boo. Ènu kèa ŋuti ye wo yɔna funua be Ramàt-Lehì.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Eye kè sìkɔ le tì ì kakaa, e fã yɔ Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Oò Mawu, èwò ye na sumɔ̃vi
wòa ɖùji leke. Fifia, wò la na sìkɔ la tì mù kaka ye mù la jè èvo mà-sòtɔ kèawo si
mèa?”

19Mawu fɛ̃ àkpãdo kè lè Lehìa eye èsì to na Samsɔ̀n be nù gbà kpɔ ŋusɛ̃. Wo ɖo
nyikɔ na èsìdo ŋua be “Eìn-Hakorè àlo Korè be sìdo”. E lè Lehì kaka na egbè.

20Samsɔ̀n kplɔ̀ Izràɛlviwo lè Filistìtɔwo be hùenu èpè èwì sɔ̃ŋu.

Kòjoɖotɔwo 16

Samsɔ̀n lè Gazà-dùa mè

1Samsɔ̀n yì Gazà be èdùa mè gbè ɖèka. E yì dogò àhasìtɔ ɖe lè funu eye be yì dɔ̃ e
gbɔ.

2Àmè sia àmè sè lè èdùa mè be Samsɔ̀n va. Èzã kpataa, wo ɖia àfi kèwo ye àmè la
teŋu si toa eye wo do èxa ɖo èdùgboa nu. Wo mu teŋu wɔ̀ ènu ɖekpe kudo è lè
èzã mè ò, ɖo wo le gblɔ̃ be èŋù ne kè gbɔ̀xue yèwoa wù ì.

3Vɔ̀ Samsɔ̀n mu ci àhasìtɔa gbɔ èŋù kè ò. Èzã dòmèa, e fɔ̃ to yì fo àgboa be
hɔ̃trutiawo. E lɔ wo ɖo àbɔta kaka yì kɔ̀ wo ɖo èto ɖe ji lè Hebrɔ̀n be èdùa be ŋùkɔ̀
tututu.

Dàlilà xɔ̀ èkpli na Samsɔ̀n

4E yomè a, Samsɔ̀n jè àzìã nyɔ̃nù ɖe kè wo yɔna be Dàlilà lè Sorɛ̀k be bàlìa mè.

5Filistì be èfìɔviwo yì kpɔ Dàlilà gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Jè àgbàgba ne wòa nya ŋusɛ̃ gã kè
lè Samsɔ̀n sia be sope, bèa gbà gblɔ̃ àlekè wo la teŋu wɔ̀ ɖù e jia eye ne wò va gblɔ̃
ɛ̀ na mia, mi la na wò klòsalò-ga àlɔ̀ woeɖèka (1100).”

6Dàlilà yì gblɔ̃ na Samsɔ̀n be: “Gblɔ̃ àfi kè wò kpɔ ŋusɛ̃ gãa wòa soa, eye àlekè wo
la bla wò ye wò mu la gbà hùã òa na mù.”

7Samsɔ̀n ɖo e ŋuti be: “Ne wo sɔ àŋùdàti be èkà mumu adrɛ̃ kèwo mu kpɔ pu òa
sɔ bla mù a, mù la nɔ̀ kpò sìgbè ŋusù kpɔ̀tɛawo nène.”

8Èfìɔviawo yì ji àŋùdàti be èkà mumu kè mu kpɔ pu òa, adrɛ̃ va na Dàlilà ne bèa
sɔ va bla Samsɔ̀n.

9Eye kè be wla àmèdɔ̃dɔ̃wo ɖo yebe àxuea mè, yì bla Samsɔ̀n vɔ̀a, Dàlilà do àpa
be: “Samsɔ̀n Filistìtɔwo va la le wò!” Kè e sè ènyà kèa, Samsɔ̀n sò èkàawo sìgbè
àlekè èzò bìnà ènu nène. Eye wo mu teŋu nya yebe ŋusɛ̃a be jɔ̀sope ò.

10Dàlilà gblɔ̃ na Samsɔ̀n be: “Ènyè ye wò blè, gblɔ̃ àjèɖà-nyawo na, àlo! Fifia, gblɔ̃
ènu kè wo la sɔ bla wò ye wò mu la gbà hùã òa na mù.”

11E ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ne wo bla mù kudo èkà yeye kè wo mu kpɔ sɔ wɔ̀ èdɔ ɖe
òa, ma nɔ̀ kpò sìgbè ŋusù gbalo nène.”

© 2014 Bible Society of Togo.

12Dàlilà yì ji èkà yeyea sɔ va bla ɛ̀ e yomè a, e do àpa be: “Samsɔ̀n, Filistìtɔwo va le ja le wò!” Àmèawo kpɔ̀tɔ̀ wla ɖo àxuea mè eye Samsɔ̀n so èkàa kpò sìgbè èkà fàflaa ɖe nène.

13Dàlilà gblɔ̃ na Samsɔ̀n be: “Wò gbà blè mù ke, gblɔ̃ àjè be ènyà na mù. To nyàwo fifi, gblɔ̃ àlekè wo ɖo la bla wòa.” Samsɔ̀n gblɔ̃ be: “Ne wò yì lɔ̃ èɖà pòpo adrɛ̃ kèwo lè èta na mù a ɖo àvɔ-lɔ̃ti mè eye wò sɔ àbuyɛ a sɔ trɔ̃ e mèa, eŋuã mù la gbɔjɔ sìgbè ŋusù ɖe kpò nène.”

14Kè be cɔ̃ Samsɔ̀n eye be dɔ̃ àlɔ̃ vɔ̀a, e pò èɖà adrɛ̃ kèwo be lɔ̃ ɖo àvɔ-lɔ̃ti mèa eye e sɔ àbuyɛ a sɔ trɔ̃ e mè na ɛ̀. Ekèa yomè a, e do àpa be: “Samsɔ̀n, Filistìtɔwo va la le wò!” Kè e fɔ̃ so àlɔ̃ mèa, Samsɔ̀n ɖè àbuyɛ a, eye be ɖè yebe èɖàwo lè àvɔ-lɔ̃tia mè.

15Dàlilà gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Leke wò la nɔ gblɔ̃ be yè lɔ̃ mù vɔ̀a ye wò mu teŋu gblɔ̃ àpo àdɔ̀mènyà na mù ò? Kpɔɖa zè ètɔ̃ sɔ̃ŋu ye wò blè mù so ŋusɛ̃ wòa be sope ŋuti.”

16Kè e tɔ̀ be gbè sia gbè ye Dàlilà le do nupo na ɛ̀ kudo ènyà ɖèkaa, e va tìkɔ̀ na Samsɔ̀n,

17eye e gblɔ̃ èjìmè-nyaa na ɛ̀ be: “Wo mu kpà èɖà na mù gbèɖe kpɔ ò, ɖo wo ɖè mù ɖovò na Mawu so kaka ènɔ̀ nyè be àdɔ̀mè ke. Ne wo kpà èɖà na mù a, mù la trɔ sìgbè ŋusù ɖekpekpe kpò nène.”

18Dàlilà nya fifia be e to nyàwo na yè eye e do àŋɛ̀ ɖoɖa Filistì be èfiɔviawo gblɔ̃ be: “Fifia mì teŋu va ɖo e gblɔ̃ yebe èjìmè-nyaa na mù vɔ̀.” Eye èfiɔviawo hɛ̃ ègà kè ji wo pò èse ɖoa, ɖo àsi yì Dàlilà gbɔ.

19Kè Dàlilà cɔ̃ Samsɔ̀n eye be dɔ̃ àlɔ̃a, e na eye wo kpà èɖà pòpo adrɛ̃ kèwo lè èta na ɛ̀a. Eye Dàlilà sɔ ɛ̀ ɖo yebe ŋusɛ̃ gɔ̃mè, ɖo mu gbà ɖo ŋusɛ̃ ò.

20Dàlilà do àpa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Samsɔ̀n! Filistìtɔwo va la le wò!” E fɔ̃ kpàtà kudo susu be yè la to lè e mè sìgbè sãa nène. Vɔ̀a, mu nya be Tɔhonɔ̀ ɖè àsi lè yè ŋuti ò.

21Eye Filistìtɔwo le è eye wo gbã ŋùkuviwo na ɛ̀. Wo kplɔ̀ ɛ̀ yì Gazà be èdùa mè. Funu ye wo do gàjɛ̃ be kɔ̀sɔ̀-kɔsɔ àfɔ̀wo na ɛ̀ lè gàkpamè fikè be tùnà èlù na wo lèa.

22Funu kpò be kpɔ̀tɔ̀ lè eye yebe èɖàwo va tɔ toto.

Samsɔ̀n zã yebe ŋusɛ̃ kpɔ̀tɛa eye e ku

23Filistì be èfiɔviawo bɔ̀ gbè ɖèka ne woa wɔ̀ vɔsa gãaɖe na woabe vòdu Dagɔ̀n lè jìjɔ̀jɔɛ gãaɖe mè. Wo le gblɔ̃ be: “Miabe vòdua ye ɖè miabe kɛ̃tɔ Samsɔ̀n do àsi na mi.”

24Ekè dùkɔ̃a kpɔ Dagɔ̀n, yebe vòdua, e gblɔ̃ be: “Miabe vòdua ye ɖè Samsɔ̀n, miabe èkɛ̃tɔa do àsi na mi. Àmè kè nyi dùkɔ̃a be sukpa eye e crɔ̃ àmè sùgbɔ fuua.”

© 2014 Bible Society of Togo.

25Lè jìjɔɛ kpɔkpɔ gãa ŋua mèa, wo biɔ be woa kplɔ̀ Samsɔ̀n va ne bèa va do
nukòkoe na yèwo. Wo dɔ̃, wo va yìa kplɔ̀ Samsɔ̀n lè ègàkpamè va eye yebe wɔ̀na
le ɖì kòkoe na wo. Eye wo sɔ ɛ̀ ɖo èxɔ̀ gãa be sɔtìwo dòmè.

26Samsɔ̀n gblɔ̃ na ɖèkajɛ kè le kplɔ̀ ɛ̀a be: "Kplɔ̀ mù yì sɔtì kèwo ji wo li èxɔ̀a
ɖoawo gbɔ ne ma tɔ àsi wo, ma gba ɖo woa ŋuti."

27Vɔ̀, èxɔ̀a ɖɔ kudo àgbètɔ fuu. Èfìɔviawo cã sɔ̀gbè keŋu eye àmè kèwo lè èxɔ̀a be
àwamè le kpɔ Samsɔ̀n be wɔ̀na, lè sìgbè àmè àkpe ètɔ̃ (3ooo) nène.

28Samsɔ̀n fã yɔ Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Mù ɖè kuku na wò Tɔhonɔ̀ Mawu, ɖo ŋùku ji nyè
jro ne wòa gbìgbɔ̀ na mù ŋusɛ̃ na hùenu kèa kpò. Oò! Mawu wɔ̀ ekèa, na ma teŋu
crɔ̃ Filistìtɔwo ɖo ŋùkuvi nyèwo tèpe."

29Eye Samsɔ̀n zɔ̃ glãsã glãsã ji sɔtì èvè kèwo lè èxɔ̀a be dòdòmèa. E sɔ ɖùsilɔa ɖo
sɔtì ɖèka ŋuti eye e sɔ èmìɔ̃lɔa ɖo sɔtì èvègɔ̃a ŋuti.

30E do àpa sɛ̃sɛ̃ɖe gblɔ̃ be: "Ma ku kudo Filistìtɔwo zè ɖèka!" Eye kudo yebe ŋusɛ̃a
kpataa, e tùtù sɔtì èvèawo eye èxɔ̀a kpata mù jè èfìɔviawo kudo àmè kèwo keŋu
lè funua ji. Àmè kèwo ku kudo èa, wo sùgbɔ wu àmè kèwo kpata be wù lè yebe
àgbè mèa.

31Yebe xòmèa kudo nɔ̀viawo va sɔ yebe àmèkpòtia yì ɖì ɖo ètɔa Manɔà be èyɔ̀do
mè lè Sorà kudo Ɛstaɔ̀l dòmè. Samsɔ̀n kplɔ̀ Izràɛl èpè èwì (2o) sɔ̃ŋu.

Kòjoɖotɔwo 17

Dàn be kɔ̀ta
Mikà kudo yebe vɔsa wɔ̀pe

1Lè Efràyim be èto-nyigbã jia, àmè ɖe lè funu kè wo yɔna be Mikà.

2E gblɔ̃ na ènɔa gbè ɖèka be: "Wò ɖo ŋùku be wo fĩ klòsalò-ga àkpe ɖèka èkà èvè
takpo na wò eye wò sɛ̃kpɛ̃ na àmèa lè àpe ŋùku mèa! Nyàwoa fifìa ègà kèa lè gbɔ
nyè, ɖo ènyè ye sɔ ɛ̀." Ènɔa gblɔ̃ zè ɖèka be: "Tɔhonɔ̀ ne tu sì na wò èvi nyè!"

3Mikà trɔ sɔ klòsalò-gaa na ènɔa, vɔ̀ ènɔa le gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Lè nyàwo toto mèa, mù
ɖè ègà kèa ɖovò na Tɔhonɔ̀ ɖo èwò ŋuti èvi nyè. Ne wò srèa, wò la sɔ wɔ̀ klòsalò
vòdu tata. Eŋuã trɔ xɔ̀ ɛ̀."

4Eye kè Mikà gbà trɔ sɔ ègàa sɔ na ɛ̀a, ènɔa ɖè klòsalò-ga èkà-àtɔ̃ lè e ŋuti sɔ na
àmè kè srènà ègàa. Àmè kèa li vòdu gbà sɔ klòsalò sɔ jɔ̀ ènu tata kè wo sɔ yì dà
ɖo Mikà be àxomèa.

5Kè Mikà ŋutɔ ɖo sɛ̃sɛ̃ tèpe ɖo àxomèa, e na wo jɔ̀ ènu tata na ɛ̀ eye wo gbà li
àxomè-vòduwo na ɛ̀. Eye e sɔ èvia ɖèka sɔ ɖo hũbonɔ ɖo sɛ̃sɛ̃a nu.

6Lè hùe ŋua nua, èfìɔ ɖekpe mu lè Izràɛl ò. Eye àmè sia àmè wɔ̀nà ènu kè jro èa.

7Levì ɖèkajɛ ɖe so Bɛtlɛhɛ̀m lè Yudà be kɔ̀ta mè, lè àmèjronugbe lè àgo ŋua ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Levì kèa jo lè Bɛtlɛhɛ̀m Yudàtɔ̀ a le ji tèpe bu kè be la teŋu nɔ̀a. E va ɖo Efràyim
be èto-nyigbã̃ ji eye e yì kɔ̀ ɖo Mikà be àxomè.

9Mikà biɔ ɛ̀ sè be: “Fikɛ ye wò so ò?” E ɖo e ŋuti be: “Mù nyi Levì so Bɛtlɛhɛ̀m lè
Yudà, mù le ji àfi kè mù la zɛ̃ a.”

10Mikà gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ci gbɔ nyè ne wòa nyi àpe àxuedo a be hũbonɔ. Mù la nɔ na
wò klòsalò-ga èwo èpè sia èpè, gbà nɔ na wò nuɖùɖu kudo àwù kèwo keŋu hiã
wòa.” Levìa yì bù e ŋuti kpɔ.

11E yomè a, Levìa lɔ̃ be yèa nɔ̀ Mikà be àxomè, eye Mikà sɔ ɛ̀ sìgbè èvia jìji nène.

12Mikà ɖo Levìa hũbonɔ lè sɛ̃sɛ̃ kè be ɖo lè yebe àxomèa nu eye be na ɛ̀ tèpe lè
àxuea mè.

13Eye Mikà gblɔ̃ lè ye ɖokoe mè be: “Fifìa mù nya be Tɔhonɔ̀ la wɔ̀ nyuɛ̃ na mù ɖo
hũbonɔ kè mù ɖoa, nyi Levì.”

Kòjoɖotɔwo 18

Dàn be kɔ̀ta ɖɔ̀lì ècrɔ̃-nyigbã

1Lè hùe ŋua nua, èfìɔ mu lè Izràɛl ò. Gà ŋua mè tutu ye Dàn be kɔ̀ta le ji ànyigbã
kè ji be la sò kɔpe ɖoa, ɖo wo mu teŋu xɔ̀ ècrɔ̃-nyigbã kè wo na lè Izràɛl be kɔ̀ta
kpɔ̀tɛawo dòmè ò.

2Dàn be viwo dɔ̃ ŋusùti wɔ̀ àhùa àtɔ̃ lè woa dòmè ɖoɖa be woa yì sàdè lè ànyigbã
keŋu ji. Wo so Sorà kudo Ɛstaɔ̀l yì sã ŋùku gòdò sɔ kpɔ ànyigbã jèsi. Àmè kèawo
va ɖo Efràyim be èto-nyigbã ji lè Mikà be àxue gbɔ fikè wo ci dɔ̃a.

3Wàlɛbɛ kè wo gogo Mikà be àxuea, wo do jèsi ɖèkajɛ Levìa be ègbè eye wo zɔ̃ yì
e gbɔ, biɔ ɛ̀ sè be: “Àmè kɛ ye kplɔ̀ wò va fikèa ò? Nukɛ ye wò le wɔ̀ lè fikèa ò? Eye
nukɛ le wò ɖo fikèa ò?”

4E ɖo e ŋuti na wo be: “Mikà ye wɔ̀ ènu kèawo kpata na mù, e le tu èfɛ̃ na mù eye
mù trɔ zũ yebe hũbonɔ.

5Eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ne e lè nènea, biɔ Mawu sè na mi ne ènu kè gbe mi toa la
nyɔa!”

6Hũbonɔa gblɔ̃ na wo be: “Mì mu gbà vɔ̃ ò, Tɔhonɔ̀ ŋutɔ la kplɔ̀ mì lè mìabe
èmɔ̃zɔ̃zɔ̃ mè.”

7Ŋusùti àtɔ̃awo so jè èmɔ̃, eye wo yì kɔ̀ ɖo Laìs nyigbã ji. Wo kpɔ be àmè fàfawo
ye lè èdùa mè sìgbè Sidɔ̀n-tɔwo ke nène. Wo lè ŋuti fàfa mè eye wo mu le ji ènyà
lè àmè ɖe ŋuti ò. Wo dìdì lè Sidɔ̀n-tɔwo gbɔ eye àmè ɖe cã̃ mu le tɛ wo ɖo ànyi ò.

8E yomè a, Dàn be àmèdɔ̃dɔ̃wo trɔ gbɔ̀ va Sorà kudo Ɛstaɔ̀l eye wo biɔ wo ènu kè
wo yì kpɔa sè.

9Wo ɖo e ŋuti na wo be: “Mì va mia yì xa Laìs-tɔwo, ɖo mi kpɔ be ànyigbã nyuɛ̃
ɖe ye be nyi. Mì ɖèbla mia yì xɔ̀ tèpe ŋua kaba.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Ne mì ɖo funua, mì la kè ɖo dùkɔ̃ bɔ̀bɔɛ ɖe ŋuti lè ànyigbã gã gbàjà ɖe ji. Mawu
ɖè dùkɔ̃ kèa do àsi na mì, fikè ye ànyigbã ji be ènuwo kpata bɔ lè.”

11Eye Dàn be èviwo bla àhùakpa so Sorà kudo Ɛstaɔ̀l. Wo le nyi ŋusùti àlɔ̀ àdɛ̃
kèwo so jè èmɔ̃a.

12Wo yì sò kɔpe ɖo Yudà nyigbã ji lè Kìrial-Yearìm be èwèɖoxɔ̀pe. Ènu kèa ŋuti
ye wo kpɔ̀tɔ̀ yɔna funua be Màha mè, Dàn àlo Dàn be kɔpe kaka va na egbè.

13So funua, wo yì Efràyim be èto-nyigbã ji, yì kɔ̀ ɖo Mikà be àxuea gbɔ.

14Ŋusùti àtɔ̃ kèwo va yì sã ŋùku lè Laìs sãa, gblɔ̃ na woa nɔ̀viwo be: “Mì nya ɛ̀ be
vɔsawɔ̀tɔ gã be àwù, àtikpàkpawo, àpeli kudo gàkpo be legba lè àxue ɖe mè. Fifìa
mì nya ènu kè mì la wɔ̀a!”

15Eye ŋusùti àtɔ̃awo gɛ̃ ɖo Mikà be àxue kè mè ɖèkajɛ Levìa lèa mè ne woa do
ègbè na ɛ̀.

16Wàlɛbɛ ŋua, Dàn-vi àlɔ̀ àdɛ̃ (600) kèwo bla àhùakpaawo lètè lè àgboa nu.

17Ŋusùti àtɔ̃ kèwo yì sã ŋùku lè èdùa mè sãa, yì èxɔ̀a mè, lɔ àtikpàkpawo,
vɔsawɔ̀wu, àpeli kudo gàkpo be legbaa. Hũbonɔa lè àgboa nu kudo ŋusùti àlɔ̀
àdɛ̃awo (600).

18Kè wo le lɔ ènuawo lè Mikà be àxuea mèa, hũbonɔa biɔ wo sè be: “Ènu kè mì le
wɔ̀a be gɔ̃mè ɖe?”

19Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Sùu! Bɔ̀nu kaba ne wòa va trɔ zũ miabe kɔ̀taa be hũbonɔ.
Ekɛ ye la nyɔ na wò wu ò? Wòa nyi kɔ̀ta blibo be hũbonɔ loo àlo hũbonɔ na àmè
ɖèka be àxuedo a?”

20Đoɖo kèa do jìjɔɛ na hũbonɔa ŋutɔ eye be yì lɔ vɔsanuawo, ɖo àhùakɔ̃a dòmè.

21Eye wo trɔ le woabe èmɔ̃ wàlɛbɛ kè wo ɖè ɖèviwo, èlãwo kudo woabe àgbãwo
ɖo ŋùkɔ̀a.

22Wo zɔ̃ èmɔ dìdiɖe so Mikà be àxuea gbɔ gbɔ̀xue Mikà kudo yebe àxuekɔ̀tɔwo
va sitè jè woa yomè.

23Wàlɛbɛ kè wo va gogo Dànviwoa, wo le do àpa ɖo woa ta eye Dànviwo trɔ biɔ
Mikà sè be: “Nukɛ ye le jɔ̀ ɖo èji wò ye wò yì bɔ̀ èha gbogbo kèa ò?”

24Mikà ɖo e ŋuti na wo be: “Mì yì lɔ vɔsanu nyèwo gbà kplɔ̀ hũbonɔa cã. Ènu
ɖekpe mu kpɔ̀tɔ̀ ò, eye mì le biɔ mù be nukɛ ye le wɔ̀ mù mà a? Yɔ!”

25Dànviwo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Mù gbà do nupo na mi ke ò. Đo àdɔ̀mè teŋu ve mia
dòmètɔ ɖewo eye wo la trɔ kpã ŋùkɔ̀ mì; funua wò la crɔ̃ kudo àxuedo wòa
kpata.”

26Ekèa yomè a, Dànviwo trɔ le woabe èmɔ̃, eye kè Mikà kpɔ be wo sùgbɔ gbà sɛ̃ŋu
wu yèwoa, wo trɔ gbɔ̀ va woa de.

Dànviwo yì xɔ̀ Laìs be èdùa

© 2014 Bible Society of Togo.

27Kè Dànviwo lɔ Mikà be vɔsawɔ̀nuwo kudo yebe hũbonɔa, wo yì xa Laìs be èdù
kè le ètocɔ̃ànyi mè kpoa eye wo wù èdùamètɔwo, ɖè èzò do èdùa mè.

28Laìs-tɔwo mu kpɔ àlɔ̀xɔ̀kpetɔ ɖekpe ò, ɖo wo lè woa ɖokoe si eye wo gbà dìdì
lè Sidɔ̀n be èdùa gbɔ. Laìs lè Bɛt-Rehɔ̀b be bàlìa mè. Eye Dànviwo trɔ gbìgbɔ̀ tù
èdùa eye wo sɔ wɔ̀ woabe nɔ̀pe.

29Wo sɔ woa tɔgbe Dàn kè wo jì lè Izràɛla be nyikɔ na èdùa, vɔ̀ Laìs ye wo yɔna ɛ̀
so gɔ̃mè jèje.

30Dànviwo yì ɖo vɔsawɔ̀nuawo ànyi eye Gɛrsɔ̀n be èvi Yonatàn kè gbà nyi Mosè
be jìjimèvia nyi hũbonɔ na wo. Yebe jìjimèviwo le wɔ̀ èdɔ kèa kaka va na wàlɛbɛ
kè wo kplɔ̀ wo yì gàtɔnugbea.

31Nène a ye wo lebè na Mikà be vɔsawɔ̀nuwo dìdiɖe kè Mawu be àxuea gbe lè
Silò be èdùa mè kpòa.

Kòjoɖotɔwo 19

Bɛnyamìn be kɔ̀ta: èhlɔ̃dãdã lè Gibea

1Lè hùe ŋua nu, kè èfìɔ ɖekpe mu lè Izràɛl òa, Levì ɖe yì sò kɔpe ɖo Efràyim be
èto-nyigbã ji. E ɖè nyɔ̃nù èvègɔ̃ ɖe kè so Bɛtlɛhɛ̀m, lè Yudà.

2Màsɔ̀ màsɔ ɖe va do ŋùmè ɖoɖa lè woa dòmè, eye nyɔ̃nùa jo lè e gbɔ, trɔ yì ètɔa
gbɔ lè Bɛtlɛhɛ̀m, lè Yudà-nyigbã ji. E yì nɔ̀ funu wètri ènè sɔ̃ŋu.

3Ŋusùa va so jè èsrɔ̃a yomè be yèa yì pò nupo na ɛ̀ ne yèa kplɔ̀ ɛ̀ gbɔ̀. E kplɔ̀ yebe
sumɔ̃vi kudo èsɔàkɛtɛ èvè ɖo ŋuti yì èdùa mè. Nyɔ̃nùa kplɔ̀ ɛ̀ yì ètɔa be àxomè
eye kè ètɔa kpɔ ètoyɔvia, e xɔ̀ ɛ̀ kudo jìjɔɛ.

4Nyɔ̃nùa be ètɔ le ètoyɔvia ɖo funu ŋùkèkè ètɔ̃ sɔ̃ŋu. Wo ɖùnà, gbà nùnà ɖodu
eye e zɛ̃ woa gbɔ.

5Ŋùkèkè ènègɔ̃a gbè, kè wo fɔ̃a, Levìa le wɔ̀ jàjràɖo la trɔ gbɔ̀ wàlɛbɛ kè ètoa gblɔ̃
na ɛ̀ be: “Ðù ènu ɖe ne wòa ɖo ŋusɛ̃ gbɔ̀xue ne wòa jè èmɔ̃.”

6Eye wo àmè èvèawo nɔ̀ ànyi ɖù ènu ɖodu gbà nù. Zãɖea, nyɔ̃nùa be ètɔa gblɔ̃ na
ŋusùa be: “Lɔ̃ ne wòa gbà ci ànyi dɔ̃ ne wòa ɖì ɖo e mè nyuɛ̃ ɖe.”

7Levìa ji la jo vɔ̀, ètoa zĩ e ji kaka be gbà ci funu dɔ̃.

8Ŋùkèkè àtɔ̃gɔ̃a gbèa, Levìa fɔ̃ èzã la jè èmɔ̃ eye ètoa gbà gblɔ̃ na ɛ̀ ɖe be: “Wo ne
ji ènu ɖe na wò ne wòa ɖù eye wètrɔ gbɔa, wòa va so jè èmɔ̃.” Nène a ye wo gbà
ɖù ènu ɖodu.

9Ekè gàmè sù ne Levìa kudo èsrɔ̃a nyɔ̃nùa gbàkudo yebe sumɔ̃viawo la jè èmɔ̃a,
ètoa gbà gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kpɔɖa, èzã cã le do vɔ̀. Ma nyɔ be wòa gbà ci dɔ̃a? Ɛ̃ɛ wètrɔ
ɖo, mì gbɔ̃jɛ̃ kpò. Ne èsɔ̀ ŋùdekɛ̃nyɛ mè xoxoa, mìa fɔ̃ jè èmɔ̃ yì mìa de.”

© 2014 Bible Society of Togo.

10Vɔ̀, Levìa mu gbà ji la ci ànyi ke ò. E bla àgbã na èsɔàkɛtɛawo, kplɔ̀ èsrɔ̃a eye wo jo. E zɔ̃ èmɔ̃ va ɖo Yebusì, kè wo gbà yɔna be Yèruzàlɛm.

11Wàlɛbɛ kè wo gogo Yebusì be èdùa mèa, xixea mè le cɔ̃ eye sumɔ̃via gblɔ̃ na Levìa be: “Na ne mia yì Yebusìtɔwo be èdùa mè ne mia yì ci funu dɔ̃.”

12Àpetɔa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Aò, mi mu la yì ci àmèjro be èdù ɖe mè fikè Izràɛlvi mu lèa ò. Mi do veve ènu kaka mia ɖo Gibea.”

13E yì e ji gblɔ̃ be: “Mi jè àgbàgba ne mia ɖo Gibea àlo Ramà. Mi la ci èdù ŋuawo dòmètɔ ɖèka mè la dɔ̃.”

14Eye wo yì àzɔ̃lìa ji. Èwè le ɖo èxɔ̀ wàlɛbɛ kè wo gogo Gibea gbɔ lè Bɛnyamìn be kɔ̀ta mè.

15Eye wo yì ɖo èdùa mè ne woa ci funu. Kè wo gɛ̃ ɖo èdùa mèa, wo yì nɔ̀ ànyi lè èdù-gboa nu. Vɔ̀, àmè ɖekpe mu va kplɔ̀ wo be woa va ci yè gbɔ dɔ̃ ò.

16Fìɛ̃si mè ye àmègã sĩsĩ ɖe gbɔ̀ so àgblè gbãnà. Àmègã kèa nyi Efràyim be èto-nyigbã ji tɔ, vɔ̀ e va sò kɔpe ɖo Bɛnyamìn be kɔ̀ta mè lè Gibea.

17Wàlɛbɛ kè e kè ɖo e ŋuti lè èdù-gboa nua, e biɔ ɛ̀ sè be: “Fikɛ wò so ò eye fikɛ wò le yì ò?”

18Levìa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Mi so Bɛtlɛhèm lè Yudà eye mi trɔ le yì Efràyim be èto-nyigbã ji. Funu ye mù nɔ̀nà. Mù ɖìsà va yì Bɛtlɛhèm eye mù trɔ le yì àxue. Togbɔ be mù va ɖo Tɔhonɔ̀ be àxomèa, àmè ɖe mu na mù nɔ̀pe ò.

19Mù ɖo èbè kudo ègbe na èsɔ-àkɛtɛ nyèwo, eye mù gbà ɖo kpɔ̃nɔ kudo vɛ̃ na nyè ŋutɔ kudo èsrɔ̃ nyè gbàkudo sumɔ̃vi kè kplɔ̀ mù do a cã gãke, ènu ɖekpe mu hiã mi gbɔ̀xue ò.”

20Eye àmègã sĩsĩa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wòezɔ̃ bɔ̀kɔ̀, fàfa ne va àxue; àpo hiãhiãwo kpɔ ŋùkumè na mù. Wò mu la teŋu ci èdù-gboa nu la dɔ̃ ò.”

21E kplɔ̀ wo yì yebe àxomè eye e na nuɖùɖu èsɔ-àkɛtɛawo ɖù. Àmèjroawo klɔ woabe àfɔ̀wo eye wo ɖù ènu, gbà nù ɖo ji.

22Wàlɛbɛ kè wo le ɖù gbà le nùa, èdùa mè be ɖèkajɛvi gbevũwo va xa àxuea. Wo le pò èhɔ̃a ku àdã gblɔ̃ ɖoɖa àxuetɔ sĩsĩa be: “Đè ŋusù kè va zɛ̃ gbɔ wòa to na mi ne mia dɔ̃ e gbɔ.”

23Àxuetɔ sĩsĩa to va, gblɔ̃ na wo be: “Nɔ̀viwo, mì mu gbà wɔ̀ èhlɔ̃dãnu kèa ò! Kè e tɔ̀ be àmèjroa va zɛ̃ gbɔ nyè kpòa, mì tàsi lè susu kpòtoe kèa ŋuti!

24Mù ɖo tùgbèjɛvi lè àlɔ̀ji ɖèka, ŋusùa be èsrɔ̃ èvègɔ̃a cã lè. Mì na ma kplɔ̀ wo va na mì ne mìa wɔ̀ kudo wo sìgbè àlekè mì jro a nène. Vɔ̀ mì mu gbà wɔ̀ ènu kpòtoe ɖekpe yì ŋusùa gbɔ ò.”

25Đèkajɛawo mu le ji la sè àmègã sĩsĩa be ègbè ò. Ekèa na be Levìa kplɔ̀ èsrɔ̃a èvègɔ̃a va na wo lè àgboa ji. Wo dɔ̃ kudo nyɔ̃nùa àlekè wo jro ɖoa, lè èzã kpata mè. Eye fɔ̃fɔ̃ mèa, wo gble è ɖɛ jo.

© 2014 Bible Society of Togo.

26Kè èŋù le kèa, nyɔ̃nùa kplà ɖɔ̀ɖɔ̀ va jè ànyi ɖo àxue kè mè èsrɔ̃a lèa be àgbo ji.
E ci funu bèɖè bèɖè kaka èŋù kè.

27Eye ekè èŋù kèa, Levìa fɔ̃ la so jè èmɔ̃ yì àxue. Kè e hũ àgboa, e kpɔ èsrɔ̃a lè
ànyigbã lè àgboa ji. Yebe àlɔ̀wo lè hɔ̃tru a ŋuti.

28E yɔ ɛ̀ gblɔ̃ be: "Sitè ne mia so jè èmɔ̃!" Vɔ̀ mu sè ɖoŋuti ɖekpe ò. Eye Levìa kɔkɔ
èsrɔ̃a be àmèkpòtia ɖo èsɔàkɛtɛa ji eye e jè èmɔ̃ yì woa de.

29Kè be ɖo àxuea, Levìa sɔ àdèkpe, flì èsrɔ̃a be àmèkpòtia ɖo àkpa woèvè. E mã
wo ɖoɖa Izràɛl be kɔ̀ta woèvèawo kpata.

30Levìa do ègbè kèa àsi na àmè kèwo be dɔ̃awo be ne woa biɔ Izràɛlviwo be:
"Kaka kè Izràɛlviwo to jo lè Ejiptè va na fifia, ènu kèa hati ɖe jɔ̀ kpɔa? Mì bù e
ŋuti ne mìa le è kpɔ ɖoɖè kaba!"

Kòjoɖotɔwo 20

Izràɛlviwo yì dɔ̃ èto na Bɛnyamìnviwo

1Izràɛlviwo ɖo ègbè èdu, so kaka Dàn va kɔ̀ ɖo Bɛr-Cebà kudo Gilead. Woa kpata
wo va bɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ lè Mispà.

2Kɔ̀tawo kpata kudo woabe àgbònùglawo sɔ̀gbè lè Mawu be dùkɔ̃a be bɔ̀bɔa mè;
ŋusùti àkpe èkà èwo (4oooo) ye nyi àmè kèwo zãna èwuia.

3Eye Bɛnyamìnviwo sè be Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo kpata va yì bɔ̀ lè Mispà. Bɔ̀bɔ ŋua
mè ye wo biɔ be woa trɔ pò nupo so èhlɔ̃dãdãa ŋuti na yèwo.

4Eye Levì kè be èsrɔ̃ ye wo wùa, gblɔ̃ be: "Nyè kudo èsrɔ̃ nyè èvègɔ̃a ye zɔ̃ èmɔ̃ va
ɖo Gibea lè Bɛnyamìn-nyigbã ji ne mia ci funu dɔ̃ èŋù bèa kè.

5Èzã mèa, Gibea be ɖèkajɛwo va xa àxue kè mè mù zɛ̃ a. Wo jro la wù mù eye wo
dɔ̃ kudo èsrɔ̃ nyèa àlekè e jro wo ɖoa kaka e ku.

6Nène a ye mù va sɔ yebe ŋutilã kukua eye mù flì ì ɖo àkpa woèvè sɔ ɖoɖa Izràɛl
be kɔ̀tawo kpata, ɖo wo dã èhlɔ̃ jiŋɔ ɖe lè Izràɛl nyigbã ji.

7Eŋuã fifì kè mìa Izràɛlviwo kpata mì bɔ̀a, mì le è kpɔ lè mìa dòmè ne mìa ɖokpe
ènyà ɖèka ji."

8Dùkɔ̃a kpata sitè kplà gblɔ̃ be: "Àmè ɖekpe mu sitè yì yebe àxomè kaka la yì
ŋùgbe lè ènyà kèa ŋuti ò.

9Fifia ènu kè mi la wɔ̀ kudo Gìbeàtɔwoa ye nyi be mi la dàkɔ̀ sɔ cã àmè kèwo la
yì dɔ̃to na woa.

10Kɔ̀ta sia kɔ̀ta la na àmè ɖèka lè àmè èwo dòmè, eye woa yì ji ènuɖùɖu va na
ŋusùti kèwo la yì wɔ̀ àhùa kudo Gibea lè Bɛnyamìn nyigbã ji, sɔ zɔ̃ ɖo èhlɔ̃ kè be
dã lè Izràɛla ji."

11Nène a ye Izràɛlviwo kpata ɖo ègbè èdu sɔ sitè ɖo Gibea ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Izràɛl be kɔ̀tawo kpata dɔ̃ àmè ɖoɖa Bɛnyamìnviwo gblɔ̃ be: “Èhlɔ̃ kɛ ŋùkumè mì dã leke ò?

13Mì ɖè ŋusù gbèvũ kèwo wɔ̀ ènu kèa lè mìa dòmèa, do àsi na mi, ne mia wù wo eye nènea, mi la ɖè èvuɛ̃a jo lè Izràɛl be dùkɔ̃a mè.” Vɔ̀ Bɛnyamìn be kɔ̀ta mèviwo mu ji la ɖè èhlɔ̃dãtɔawo do àsi na Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo ò.

14Eye Bɛnyamìnviwo lɔ so woabe èdù vòvòvòwo mè va bɔ̀ ɖo Gibea ne woa yì wɔ̀ àhùa kudo Izràɛlviwo.

15Bɛnyamìn be ŋusùti kèwo va Gibea be hɛ̃hlɛ̃ mè lè àmè àkpe wìvɔ àdɛ̃ (26000). Gibea be ŋusùtiwo ŋutɔ lè àmè àlɔ̀ adrɛ̃ (700).

16Àmè àlɔ̀ adrɛ̃ (700) lè àhùakɔ̃a mè kèwo nyi èmìɔnɔ̀. Wo mu dànà àdàgbà ò, ɖo ne wo dà rɔbàtu èɖà kui ɖèka ŋutɔ cã, èkpea lɔna ɛ̀ kpo ye.

17Tovò lè Bɛnyamìn be kɔ̀ta ŋutia, Izràɛl be àhùakɔ̃a be hɛ̃hlɛ̃ mè lè ŋusùti àkpe èkà èwo (400000) kèwo nya àhùawɔ̀wɔ nyuɛ̃ ɖe a.

18Izràɛlviwo yì biɔ ènyà Mawu sè lè Betɛ̀l. Wo gblɔ̃ be: “Kɔ̀ta kɛ ye la yì wɔ̀ àhùa kudo Bɛnyamìnviwo cucugbã ò?” Eye Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na wo be: “Yudà be kɔ̀ta ye.”

19Kè èŋù kèa, Izràɛlviwo so jè èmɔ̃, yì sò kɔpe ɖo Gibea be ŋùkɔ̀.

20Eye e yomè kè wo bla àhùakpa vɔ̀a, wo to yì kpe àhùa kudo Bɛnyamìnviwo lè Gibea be ŋùkɔ̀ tututu.

21Bɛnyamìn be àhùakɔ̃a cã to va àhùagbea ji. Lè ŋùkèkè ŋua gbèa, Bɛnyamìn be àhùakɔ̃a wù Izràɛlvi àkpe èwì vɔ èvè (22000).

22Vɔ̀ Izràɛlviwo gbà dojì, trɔ bla àhùakpa, gbà yì tèpe kè wo wɔ̀ àhùa lè va yìa.

23Ðo wo va yì fã yɔ Tɔhonɔ̀ ŋùkèkè blibo ɖèka sɔ biɔ sè be yèwo la gbà yì wɔ̀ àhùa kudo yèwo nɔ̀vi Bɛnyamìnviwo ke mà a. Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na wo be: “Ɛ̃ɛ mì yì.”

24Ŋùkèkè èvègɔ̃a gbèa, Izràɛlviwo gbà yì kpe àhùa kudo Bɛnyamìnviwo.

25Àzã ŋua ji, kè Bɛnyamìnviwo to lè Gibeaa, wo wù Izràɛl be àhùawɔ̀tɔ àdodoe ŋusùti àkpe woenyi (18000).

26Ekèa na be Izràɛlviwo kpata yì Betɛ̀l. Wo yì nɔ̀ ànyi lè Tɔhonɔ̀ be gòxɔa be ŋùkɔ̀, fã àvi eye wo bla ènu kaka va ɖo wètrɔ lè ŋùkèkè ŋua ji. Wo wɔ̀ ènu nana kudo ènumème be vɔsa na Tɔhonɔ̀.

27Izràɛlviwo yì biɔ ènyà Tɔhonɔ̀ sè, ɖo Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Ðakà a lè Betɛ̀l gà ŋua mè.

28Eye Arɔ̀n be tɔgbeyɔvi Pìneà kè nyi Eleazàr be vi jìjìa ye lè Zòɖùɖu-Ðakà a be ŋùkɔ̀. Wo biɔ be: “Mia gbà yì wɔ̀ àhùa kudo mia nɔ̀vi Bɛnyamìn be kɔ̀ta àlo mia tàsia?” Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na wo be: “Mì yì, ɖo èsɔ̀a mù la ɖè wo do àsi na mì.”

29Izràɛlviwo na woabe ŋusùtiwo gbà yì do èxa na Gibea trɔdo.

© 2014 Bible Society of Togo.

30Eye sìgbè ŋùkèkè èvè cucugbã-tɔ̀wo nènea, Izràɛlviwo gbà sɔ àhùa ɖo
Bɛnyamìnviwo ŋuti eye wo gbà yì xa Gibea ke.

31Bɛnyamìnviwo cã gbà to sìgbè ŋùkèkè kpɔ̀tɛawo ke nène, yì kpe àkɔ kudo
Izràɛlvi kèwo kplɔ̀ wo jo boo lè woabe èdù Gibea gbɔ. Gbè ŋua gbèa,
Bɛnyamìnviwo gbà tɔ Izràɛlviwo wùwu eye wo wù sìgbè àmè ègbã nène lè
àgblèta lè Betɛ̀l kudo Gibea be èmɔ̃ ji.

32Eye Bɛnyamìnviwo le susu be yèwo la gbà wù Izràɛlviwo sìgbè àlekè yèwo wɔ̀
sã nène. Vɔ̀, Izràɛlviwo ɖo e be yèwo la si, sɔ kplɔ̀ wo jo lè Gibea be èdùa ŋuti yì
àgblèta.

33Zãɖea, àmè kèwo yì wla ɖo tèpe vòvòvòwoa to yì, bɔ̀ lè Baal-Tamàr la sɔ kpe
àhùa kudo Bɛnyamìnviwo. Gà ŋua mè ke ye àmè kèwo yì do èxa sã lè Gibea
trɔdoa, cã sɔ àhùa, jè Bɛnyamìnviwo yomè to Gebà fikè wo mu ɖo ŋusɛ̃ lè òa.

34Nène a ye Izràɛl be ŋusùti àkpe èwo (10000) va kpe àkɔ kudo wo lè Gibea. Àvũ
klìkã ɖe ye nɔ̀ ànyi vɔ̀ Bɛnyamìnviwo mu kpɔ nya ènu bàɖà kè le ja va jɔ̀ ɖo woa
ji ò.

35Tɔhonɔ̀ ɖè Bɛnyamìnviwo do àsi na Izràɛlviwo gbè ŋua gbè; eye wo wù
Bɛnyamìn-vi àkpe èwì vɔ àtɔ̃ àlɔ̀ ɖèka (25100).

36Eye Bɛnyamìnviwo do è jèsi be wo ɖù yèwo ji. Nyàwo Izràɛlviwo si lè ŋùkɔ̀ na
Bɛnyamìnviwo, kplɔ̀ wo yì àgblèta, ɖo wo le kãɖo woa tɔ̀ kèwo do èxa trɔdo Gibea
ji.

37Ŋusùti kèawo ye sɔ àhùa yì Gibea be èdùa mè yì xa ɛ̀, wù àmèwo kpata.

38Wo ɖokpe ènyà kèa ji sã be ne wo yì èdùa mèa, wo la tɔzò gãaɖe ne àzìzɔa bèa
nyi jèsìdo na Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo.

39Wàlɛbɛ kè ye Izràɛlviwo le si lè Bɛnyamìnviwo nu eye wo wù àmè ègbã (30) lè
Izràɛlviwo dòmèa, wo susu be yèwo la gbà ɖù Izràɛlviwo ji sìgbè cucugbã tɔ̀a ke
nène.

40Vɔ̀ gà ŋua mè tutua, àzìzɔ lìlìɖe kè nyi jèsìdo na Izràɛlviwoa, le tù lè Gibea be
èdùa ji. Eye kè Bɛnyamìnviwo trɔa, wo kpɔ be yèwo be èdùa kpata le bìzò vlà vlà
vlà.

41Eye Izràɛlviwo trɔ ɖo Bɛnyamìnviwo ji. Vɔ̃vɔ̃ jè woa ji, ɖo wo kpɔ sukpa kè kɔ̀
ɖo woa jia.

42Wo si lè Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀ tùtà zògbè ji, vɔ̀ wo yì jè Izràɛlvi kèwo ye do èxa na
woa si eye wo wù wo ɖo wo jã ci Izràɛlviwo be dòdòmè.

43Nène a ye Izràɛlviwo xa Bɛnyamìnviwo, wù èɖewo, nyà èɖewo do ègbe àfɔ̀ si
àfɔ̀ si kaka yì kɔ̀ ɖo Gevà lè Gibea be èwèzɛ̃pe.

44Wo wù Bɛnyamìn be ŋusùti hotu àsiɖèkɛ (18000).

© 2014 Bible Society of Togo.

45Àmè kpɔ̀tɛawo si yì zɔ̀gbè ji lè Rimɔ̀n be àkpã gbɔ lɔ̀ge. Izràɛlviwo gbà wù àmè hotu èvè èkà èwì vɔ àtɔ̃ (5ooo) lè èmɔ̃a ji. Eye wo nyà kpɔ̀tɛawo kaka yì kɔ̀ ɖo Gidɔ̀m fikè àmè hotu ɖèka gbà ku lèa.

46Bɛnyamìn-vi kèwo wo wù lè àzã ŋua jia be hɛ̃hlɛ̃ mè lè àmè hotu woèvè èkà èwì vɔ àtɔ̃ (25ooo). Woa kpata, wo nyi ŋusùtiwo.

47Lè Bɛnyamìn-vi kèwo sia mèa, àmè àlɔ̀ àdɛ̃ (6oo) kpò ye teŋu ci àgbè. Wo yì ci Rimɔ̀n be àkpãdoa mè wètri ènè.

48Izràɛlviwo gbà trɔ va to Bɛnyamìn be èdùawo mè ɖèka-ɖèka, crɔ̃ àmè kè wo kpɔawo kudo woabe èlãwo, eye wo ɖèzò do èdùawo kpata mè.

Kòjoɖotɔwo 21

Àgbè yeye jiji na Bɛnyamìn be kɔ̀taa

1Lè Mispà wàlɛbɛ kè Izràɛl be ŋusùwo bɔ̀ va yìa, wo kã àtãŋu gblɔ̃ be yèwo dòmètɔ ɖekpe mu la sɔ èvia nyɔ̃nù sɔ na Bɛnyamìn be èvi ŋusù ɖekpe la ɖè ò.

2Fifìa, Izràɛl be dùkɔ̃a va bɔ̀ lè Betɛ̀l. Izràɛlviwo nɔ̀ ànyi lè Mawu be ŋùkɔ̀ kaka va ɖo wètrɔ mè. Wo làmɔɛ̃ gbà fã àvi hèhè.

3Wo le gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu jɔ̀gbè vuɛ̃ kɛ ye nyi ekèa ò? Nukɛ ŋuti fifìa, Izràɛl dùkɔ̃ wòa be kɔ̀ta ɖèka la gũ ɖo ò?

4Kè èŋù kèa, dùkɔ̃a fɔ̃ èzã, tù vɔsakpe ɖèka ɖo funu eye e wɔ̀ ènunana kudo ènumème be vɔsa lè vɔsakpea ji.

5Ekèa yomè a, Izràɛlviwo biɔ woa nɔ̀nɔwo sè be: “Lè Izràɛl be kɔ̀tawo kpata dòmèa àmè kɛwo ye mu yì bɔ̀ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ lè Mispà ò?” Nyàwo, woa kpata wo fiã be àmè ɖekpekpe àmè kè mu yì Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ lè Mispà òa, jè na èku.

6Ðo Bɛnyamìn be kɔ̀ta be ènu wɔ̀ ŋuzĩzĩ na Izràɛlviwo eye wo gblɔ̃ be: “So egbèa, Izràɛl be kɔ̀ta ɖe le gũ keŋu-keŋu.

7Nukɛ ye mi la wɔ̀ sɔ ji nyɔ̃nùwo na Bɛnyamìn be kɔ̀taa mètɔ kèwo kpɔ̀tɔ̀a ò? Ðo mia ŋutɔwo, mi tànu lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ be mi mu la sɔ miabe tùgbɛ̀jɛviwo na wo la ɖè gbèɖe ò.”

8Ènu kèa ŋuti wo biɔ sè be àmè ɖewo lè kɔ̀tawo dòmè kèwo mu yì Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ lè Mispà ò maa? Eye wo kpɔ be àmè ɖekpe mu so Yabɛ̀s lè Gilead nyigbã ji va fikè Izràɛl be kɔ̀tawo bɔ̀ lèa ò.

9Nyàwo ye, ɖo wàlɛbɛ kè wo le hlɛ̃ àmèawoa, àmè ɖekpe mu so Gilead nyigbã ji lè Yabɛ̀s va ò.

10Eye Izràɛlviwo dɔ̃ ŋusùti hotu àdɛ̃ (12ooo) ɖoɖa Yabɛ̀s kudo ègbè do àsi kèa be: “Mì yì crɔ̃ Yabɛ̀s be dùkɔ̃a lè Gilead. Mì wù nyɔ̃nùwo kudo ɖèviwo cã.

11Mì la wù ŋusùwo kpata kudo nyɔ̃nù kèwo ɖèsrɔ̃ kpɔa.”

© 2014 Bible Society of Togo.

12Ŋusùtiawo yì kè ɖo tùgbɛ̀jɛvi àlɔ̀ ènè (4oo) kèwo mu nya ŋusù òa ŋuti lè Yabɛ̀s. Wo kplɔ̀ wo va Silò be àsàɖa mè lè Kanàn.

13Izràɛlviwo bɔ̀ dɔ̃ àmè ɖoɖa Bɛnyamìn be kɔ̀ta lè Rimɔ̀n be àkpãa mè eye wo wɔ̀ ŋuti fàfa kudo wo.

14Eye Bɛnyamìnviwo trɔ gbɔ̀ va woabe èdùwo mè. Izràɛlviwo sɔ tùgbɛ̀jɛvi kèwo wo mu wù lè Yabɛ̀s òa, na wo ɖè. Vɔ̀, mu sù woa kpata nu ò.

15Bɛnyamìnviwo be ènu wɔ̀ ŋuzĩzĩ na Izràɛl be dùkɔ̃a ɖo Tɔhonɔ̀ ɖè èdo gãaɖe ɖo Izràɛl be kɔ̀taawo mè.

16Dùmèmègãwo gblɔ̃ be: “Àleke ye mi la wɔ̀ la ji nyɔ̃nù na Bɛnyamìnvi kpɔ̀tɛawo ò? Đo nyɔ̃nù mu gbà lè kɔ̀taa mè na wo ò.”

17Eye wo gbà gblɔ̃ be: “Wo ɖo la do xòmè na Bɛnyamìn be àmè kpɔ̀tɛawo ne kɔ̀ta ɖe mu gbà bu lè Izràɛl be kɔ̀tawo dòmè ò.

18Vɔ̀, mi mu la teŋu sɔ mia ŋutɔ be tùgbɛ̀jɛviwo na wo ne woa ɖè ò, ɖo mi fiã àjɔ̀gbè na Tɔhonɔ̀ ɖo ji.”

19Wo ɖo ŋùku be mu la dìdì ò, eye tùgbɛ̀jɛviwo la ɖù èpè sia èpè be àzãa na Tɔhonɔ̀ lè Silò, kè lè Betɛ̀l be èvègo lè èmɔ̃ kè so Betɛ̀l yì Sikɛ̀m be èdùa be èwèzɛ̃pe lè Lebònà be àpùgo.

20Eye wo gblɔ̃ ètopòɖonya kèa na Bɛnyamìn be ŋusù kpɔ̀tɛawo be: “Mì yì wla ɖo vɛ̃-gblewo mè!

21Mì do èxa ɖo funu. Ne Silò be tùgbɛ̀jɛviwo to hòo la yì ɖuwèa, mìawo cã mìa to lè vɛ̃-gblèawo mè jè woa ji. Àmè sia àmè la le tùgbɛ̀jɛvi ɖèka lè woa dòmè eye be la kplɔ̀ ɛ̀ yì Bɛnyamìn be kɔ̀taa mè, be la trɔ zũ èsrɔ̃a.

22Ne vlàvò, woa tɔ àlo woa nɔ̀viwo va biɔ mi ènyà ɖe a, mi la ɖo e ŋuti na wo be: “Mìa tɔ̀ jɔ̀! Vɔ̀ mì sè ènu gɔ̃mè na wo ɖo tùgbɛ̀jɛvi kèwo la nyi mia tɔ̀ lè Yabɛ̀s be àhùa mèa, mi sɔ wo na Bɛnyamìn be ŋusùwo, vɔ̀ mu sù woa nu ò. Kè e tɔ̀ be mu nyi mìawo ye sɔ tùgbɛ̀jɛviawo na òa, eŋuã mì mu kpɔ gble àtãŋu kè mì kãa hàɖe ò.”

23Nène a ye Bɛnyamìn be ŋusùwo wɔ̀ ɖo àmègãwo be ètopòɖoa ji. Eye lè tùgbɛ̀jɛvi èwèɖutɔwo dòmèa, wo le nyɔ̃nù nenè kèwo hiã woa. Wo kplɔ̀ nyɔ̃nùawo yì woabe ècrɔ̃-nyigbã ji, yì tù èdùawo, sò woabe àxuewo ɖo funu.

24Gà ŋua mèa, Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo cã trɔ yì woabe ànyigbã vòvòvòwo ji lè woabe hɛ̃nu kudo kɔ̀tawo mè.

25Lè hùe ŋua nua, èfiɔ mu lè Izràɛl-nyigbã ji ò. Àmè sia àmè wɔ̀nà ènu kè nyɔ ŋùmè na ye ŋutɔa.

© 2014 Bible Society of Togo.

Rut

Rut 1

Elimèlɛk be xòmèa lè èfũ lòlo mè

1Lè hùenu kè ye kòjoɖotɔwo le kplɔ̀ Izràɛl be dùkɔ̃a, gbɔ̀xue wo la va nɔ ɖo èfìɔwoa, èku ɖìɖi ɖe na be àdɔ̀ gã ɖe to lè Izràɛl. Ekèa na be, ŋusù ɖe kè so Bɛtlɛhɛ̀m be èdù mè lè Yudà nyigbã jia, kplɔ̀ èsrɔ̃a kudo èvia ŋusùvi èvèwo ɖo ŋuti; eye wo yì sò ci Mòab nyigbã ji.

2Ŋusù kèa be nyikɔ ye nyi Elimèlɛk, èsrɔ̃a tɔ̀ Nàomì eye wo yɔ na èvia ŋusù èvèawo be Kiliɔ̀n ku Maclɔ̀n. Wo jɔ̀ so Efratà be hɛ̃nu lè Yudà be kɔ̀tàa mè. Wàlɛbɛ kè wo kpɔ̀tɔ̀ lè Mòab nyigbã jia,

3Elimèlɛk ku eye Nàomì, àhòsìa kudo èvia ŋusù èvèawo kpò ye ci ànyi.

4Ŋusùvi èvèawo ɖè Mòab nyɔ̃nùwo. Wo yɔna wo be Ɔrpà kudo Rut. Lè èpè èwo yomè nènea,

5Kiliɔ̀n kudo Maclɔ̀n wo cã va ku. Nàomì ɖèka kpò ye ci ànyi ɖo e bu èsrɔ̃a gbà bu èviawo cã.

Rut kplɔ̀ Nàomì do yì Bɛtlɛhɛ̀m

6-7Lè Mòab nyigbã ji fikè Nàomì sò yì cia, e va sè be Tɔhonɔ̀ va yì ji yebe dùkɔ̃ Izràɛl kpɔ eye be na èji jà ɖo woabe ànyigbãwo ji eye ènuɖùɖu bɔ. Nène a ye be wɔ̀ jàjràɖo la jo lè èdù kèa mè kudo yebe lɔ̃xoyɔviawo. Eye wo so nyàwo jè èmɔ̃ tùtà Yudà nyigbã ji, vɔ̀ lè èmɔ̃ jia,

8Nàomì gblɔ̃ na wo be: “Mì trɔ yì mìa dè fifì, àmè sia àmè ne yì àxomè lè ènɔa gbɔ. Eye mù le biɔ Tɔhonɔ̀ be ne wɔ̀ àdɔ̀mè nyuɛ̃ na mì sìgbè àlekè mì wɔ̀ na àmè kèwo kua kudo ènyè ŋutɔa nène.

9Ne na mì jɔ̀gbènyuɛ̃ lè mìabe èsrɔ̃ɖèpewo.” Eye e kpla àsi èkɔ̀ na lɔ̃xoyɔvi èvèawo. Vɔ̀a, lɔ̃xoyɔviawo tɔ àvi fãfã blòblòblò

10eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Aò mi mu la gble èwò ɖèka ɖɛ ò, mi la kplɔ̀ wò do yì àpo dùkɔ̃a mè.”

11Nàomì trɔ xɔ̀ ènyà gblɔ̃ be: “Lɔ̃xoyɔvi nyèwo, e la nyɔ be mìa trɔ yì mìa dè. Nukɛ ŋuti ye mì gbà le ji la kplɔ̀ mù do ɖo fifì ò? Nyè mu la gbà teŋu jì èvi kaka ye mì la va ɖè ò.

12Mì trɔ yì mìa dè ne mìa tàsi mù ɖɛ. Mù sĩ ŋutɔ ne ma gbà teŋu yì ɖè èsrɔ̃. Eye ne mù gbà gblɔ̃ be: 'Ŋùɖo gbà lè àsi nyè be èzã kèa mèa mù la fɔ èfu, la jì èvi cã a',

13mì la teŋu dojì kaka wo la sĩa? Aò mì mu la teŋu nɔ̀tè kpɔ àsi nyè nu ò, lɔ̃xoyɔvi-nyèwo. Nyè ɖèka ŋuti kpò Tɔhonɔ̀ sitè ɖo, eye àgbã kè be dro na mù a kpɛ̃ wu mìa tɔ̀a ŋutɔ.”

© 2014 Bible Society of Togo.

14Eye lɔ̃xoyɔviawo gbà fã àvi do hèhè. Vɔ̀vɔnua, Ɔrpà kpla àsi èkɔ̀ na lɔ̃xoa gble è ɖɛ, vɔ̀a Rut ya gbe be yè ma gble yè lɔ̃xoa ɖɛ ò.

15Eye Nàomì gblɔ̃ na Rut be: “Kpɔ àlɔ̀sɔ̀ wòa trɔ yì yebe dùkɔ̃a kudo yebe sɛ̃sɛ̃wo gbɔ. Wò cã, jè e yomè.”

16Vɔ̀a Rut ɖo e ŋuti be: “Mù gbà zĩ ji nyè, be ma jo gble wò ɖɛ ò, ɖo mù ji be ma nɔ̀ ku wò. Àfi kè wò la yìa, nyè cã ma yì; àfi kè wò la nɔ̀ a, nyè cã ma nɔ̀. Àpo dùkɔ̃a la nyi àpe dùkɔ̃; àpo Mawu a la nyi àpe Mawu.

17Àfi kè wò la ku lèa ke nyè cã mù la ku ɖo eye wo la ɖì mù ɖo funua. Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèzea kpata ne ɖiɖi ɖo èji nyè ne mù klã jo lè ŋuti wò ne mu nyi to èku mè òa.”

18Kè Nàomì kpɔ be Rut le ji veku-veku la kplɔ̀ yè do kpò ea, mu gbà zĩ e ji ke ò,

19eye wo zɔ̃ èmɔ̃a ɖodu yì kaka Bɛtlɛhɛ̀m. Woabe èdùa mè ɖoɖo na be àgoa kpata ji tɔ̀ èzĩ. Nyɔ̃nùwo kpata le biɔ woa nɔ̀nɔwo sè be: “Yɔ̀! Mu nyi Nàomì ye ŋua?”

20Nàomì gblɔ̃ na wo be: “Mì mu gbà yɔ mù be Nàomì, 'Sìtume', ke ò; vɔ̀ mì yɔ mù be Marà, 'Ŋuzĩzĩme', ɖo Mawu ŋusɛ̃kpatatɔa sɔ mù wɔ̀ ènuwɔ̀donɔ̀.

21Ènuwo kpata sù àsi nyè gbɔ̀xue mù jo lè fikèa, vɔ̀a Tɔhonɔ̀ trɔ kplɔ̀ mù gbɔ àsi puplu. Mì mu gbà yɔ mù be Nàomì ke ò, ɖo Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa ye na ètodɔ̃ kèa va ji nyè.”

22Nène a ye Nàomì trɔ gbɔ̀ so Mòab-nyigbã ji ku lɔ̃xoyɔvia Rut, Mòab nyɔ̃nùa. Ènuku yàya be hùenu ye wo va ɖo Bɛtlɛhɛ̀m eye àmèwo le ɖè èlùvi.

Rut 2

Rut lè Booz be àgblè mè

1Nàomì be èsrɔ̃ Elimèlɛk be xòmètɔ ɖe lè, ekè wo yɔ na be Booz. Ŋusù àdɔ̀kùnɔ̀, bùbume ɖe ye be nyi.

2Gbè ɖèka, Rut gblɔ̃ na lɔ̃xoa Nàomì be: “Na mù ègbè ne ma yì cã ènuku kè nukuyàtɔwo gble ɖɛa lè àdɔ̀mè nyuɛ̃tɔ kè la ku ŋuzĩzĩ na mù a be àgblè mè.” Nàomì ɖo e ŋuti be: “Èvi nyè, yì fàfaɖe.”

3Eye Rut jo yì àgblè ɖe mè, le cã ènuku kè nukuyàtɔwo ŋlɔ̀ be ɖo woabe ŋùgbedòmèawo. E va va e mè be àgblè kèa nyi Elimèlɛk be xòmètɔ Booz be àgblè.

4E kè e wɔ̀ viɖea, Booz ŋutɔ trɔ so Bɛtlɛhɛ̀m va àgblèa ji. E do ègbè na nukuyàtɔwo gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ ne nɔ̀ ku mì”. Eye wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀ ne tu sì na wò.”

5Eye Booz biɔ nukuyàtɔwo-jikpɔtɔa sè be: “Àmè kɛ be àmè ye nyi nyɔ̃nù kèa ò?”

6E ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Nyɔ̃nù àmèjro kè so Mòab nyigbã ji gbɔ̀ kudo Nàomìa ye.

© 2014 Bible Society of Togo.

7E biɔ be woa na yè èmɔ̃ ne yèa cã ènuku kèwo nukuyàtɔwo tàsi ɖo woabe ŋùgbedòmèa. Eye so ŋùdekɛ̃nyɛ kè be vaa, fifì gbɔ̀xue be le gbɔ̃jɛ̃ viɖe.”

8Eye Booz gblɔ̃ na Rut be: “Nyɔ̃nù, ɖoto mù; mù gbà yì cã ènuku lè àgblè bu mè ke ò, ci fikèa ne wòa nɔ cã ɛ̀ lè nukuyàtɔ nyèwo be ŋùgbedòmè.

9Gbe le ŋùku ɖo fikè wo le yà ènukuwo lè, lè àgblèa jia ŋuti kpò, ne wòa kplɔ̀ nyɔ̃nù ènukulɔtɔawo do nɔ cã ènukuawo. Nya be mù na ègbè nukuyàtɔwo be wo mu gbà do nupo na wò ò. Ne èsìkɔ le tì wòa, yì nù ì lè èkpeze kèwo mè wo kù èsì doawo mè.”

10Ekèa wɔ̀ be Rut jè èklò sɔ ŋùkumè cɔ̃ ànyi eye e biɔ Booz sè be: “Nukɛ be àdɔ̀mè nyuɛ̃ ye nyi ekèa kè wò le wɔ̀ ɖoɖa ènyè kè nyi àmèjroa gbɔ ò?”

11Booz ɖo e ŋuti be: “Wo gblɔ̃ àlekè wò lebè na lɔ̃xo wò ɖo so kaka kè èsrɔ̃ wò kua, na mù kito-kito. Mù nya be wò gble ètɔ wò kudo ènɔ̀ wò ɖɛ eye wò jo lè mìa dè va ci dùkɔ̃ kè wò mu jèsi sã òa dòmè.

12Mù le biɔ Tɔhonɔ̀ be ne ɖo ekèa kpata be tèpe na wò. Ɛ̃ɛ Tɔhonɔ̀ Izràɛl be Mawu a ne ɖo e tèpe na wò fuu ɖo yebe ŋusɛ̃a gɔ̃mè ye wò va bè ɖo.”

13Rut ɖo e ŋuti be: “Àpetɔ! Wò wɔ̀ àdɔ̀mè nyuɛ̃ na mù. Wò do mù ŋusɛ̃ to àpo àkɔfanyawo mè, kè nyè mu sɔ̀ kudo àpo sumɔ̃viwo ŋutɔ tètè ò.”

14Wàlɛbɛ kè àmèwo tɔ ènuɖùɖua, Booz gblɔ̃ na Rut be: “Va ɖù ènu kudo mi, kã kpɔ̃nɔa ne wòa sɔ tɔ dèesì lasèa mè.” Rut va nɔ̀ ànyi ɖo èdɔwɔ̀tɔwo gbɔ eye Booz na ɛ̀ èbli mème. E ɖù, ɖɔpò kaka e gbà ci ànyi.

15Wàlɛbɛ kè be trɔ le yì ènuku buwo cã gbea, Booz do èse na yebe sumɔ̃viawo be: “Ne e va emè be e va le cã ɛ̀ lè ènuku kèwo wo mu kpɔ lɔ òa mè cã a, àmè ɖe mu gbà do nupo na ɛ̀ ò.

16Mì nɔ ɖè ènuku ɖewo lè ekèwo mì le sòa mè nɔ hlɛ̃ ɖo ànyigbã ne bèa teŋu va cã wo. Mì mu gbà gblɔ̃ ènyà ɖekpe ŋutɔ na ɛ̀ ò.”

17Nène a ye Rut cã ènuku lè Booz be àgblèa mè kaka va ɖo wètrɔmè. Eye e pò ènuku kèwo be cã lè àgblèa mèa sɔ ɖè èlùviawo, èlùvi kèwo be kpɔa la sù èlù kòtòku gãa ɖèka.

18Kè Rut gbɔ̀ so àgblèa, e sɔ èlùvi kèwo be yì ɖèawo sɔ fiɔ lɔ̃xoa. E sɔ ènuɖùɖu kè be ɖù le àgblèa be èɖe kè be wla ɖɛ na lɔ̃xoa, sɔ na ɛ̀.

19Nàomì biɔ ɛ̀ sè be: “Fikɛ ye wò yì cã ènukuawo lè ò? Àmè kɛ be àgblè mè wò yì wɔ̀ èdɔa lè ò? Mawu ne tu sì na àmè kè kɔ̀ àdɔ̀mè ɖo ŋuti wòa!” Rut gblɔ̃ na lɔ̃xoa be, àmè kè be àgblè mè yè yì wɔ̀ èdɔ lèa, tɔ̀nà Booz.

20Nàomì gblɔ̃ tɔ̀hɛ be: “Tɔhonɔ̀ ne tu sì na ɛ̀. Tɔhonɔ̀ le wɔ̀ àdɔ̀mè nyuɛ̃ na mi àgbèagbèwo sìgbè àlekè be wɔ̀ na àmè kèwo kuawo cã nène!” E gbà gblɔ̃ be: “Booz nyi miabe xòmètɔ, e lè àmè kèwo ɖo la kpɔ mia jiawo dòmè.”

© 2014 Bible Society of Togo.

21Eye Rut gbà xɔ̀ ènyà gblɔ̃ be: “E gblɔ̃ na mù cã̃ be ma kpɔ̀tɔ̀ nɔ va cã̃ ènukuwo lè yebe èdɔwɔ̀tɔwo be ŋùgbedòmè kaka va na ènukuyàyaa be vɔ̀vɔ.”

22Nàomì ɖo e ŋuti na Rut be: “èvi nyè, e la nyɔ be wòa kpɔ̀tɔ̀ nɔ̀ cã̃ ènuku lè Booz be àgblèa mè. Ðo ne wò yì àgblè bu mèa, wo teŋu va yì do nupo na wò.”

23Ènu kèa ŋuti ye Rut kpɔ̀tɔ̀ yì cãna ènuku lè Booz be àgblè mè kaka ènukuyàtɔwo yà èlù kudo èlùviawo keŋu-keŋu. Lè ekèa yomè a, e kpɔ̀tɔ̀ lè lɔ̃xoa gbɔ.

Rut 3

Booz ɖo be yèa do àlɔ̀ Rut

1Lè àzã̃ ɖewo yomè a, Nàomì gblɔ̃ na Rut be: “Èvi nyè, mù ɖo la jrà èsɔ̀ godo ɖo ɖɛ na wò sɔ yì èsrɔ̃ɖèɖe be gbàgbla mè, ne ènu sia ènu bèa zɔ̃ sù na wò.

2Wò nyaa! Booz kè na wò èmɔ̃ ye wò cã̃ ènuku lè yebe èdɔwɔ̀tɔwo be ŋùgbedòmèa nyi miabe xòmètɔ. Eye èzã̃ kèa mèa, ye ŋutɔ la kpɔ èlùviawo be fufu tèpe.

3Eŋuã̃, yì lè èsì, sì àmì hũɛ titi ne wòa do àwù kè nyɔa. Eye wòa ɖo èta yebe èlùfupea, vɔ̀a mù gbà na ne woa kpɔ wò kaka va na gà kè mè be la ɖù ènu gbà nù àhà vɔ̀a ò.

4Wàlɛbɛ kè be la yì mlɔ̃ ànyia, le ŋùku ɖo fìkè be la mlɔ̃ a ŋuti. Eye wòa wɔ̀ ɖɔ̀ɖɔ̀ yì kɔ àvɔ kè be cɔ̃a yì ji, lè àfɔ̀ gbɔ ne wòa mlɔ̃ funu sɔ ji yebe xɔ̀namè. Lè ekèa yomè a, e la gblɔ̃ ènu kè wò ɖo la wɔ̀a na wò.”

5Rut ɖo e ŋuti be: “Mù la wɔ̀ ènu kèwo keŋu wò gblɔ̃ na mù a.”

6Rut yì Booz be èlùfupea eye be wɔ̀ ɖo ènu kè lɔ̃xoa gblɔ̃ na ɛ̀a ji pɛpɛpɛ.

7Booz ɖù ènu gbà nù àhà be sù ì nyuɛ̃ ɖe. E yomè a, e yì mlɔ̃ ànyi lè èlùku kè wo bɔ̀a gbɔ. Wàlɛbɛ kè be le dɔ̃ àlɔ̃a, Rut wɔ̀ zaa ɖe va kɔ àvɔa eye be mlɔ̃ Booz be àfɔ̀de.

8Èzã̃ dòmèa, Booz dà àvò fɔ̃ eye kè be ɖè èkɔ̀a, ŋùdãtɔ̀a, e kpɔ nyɔ̃nù ɖe mlɔ̃ ànyi lè yebe àfɔ̀de.

9E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Èwò àmè kɛ ye ò?” Eye e ɖo e ŋuti be: “Ènyè Rut, àpo sumɔ̃vi ye. Ne jè ŋùmè na wò ne wòa xɔ̀ mù ɖo gbɔ wò, ɖo wò ɖo èdɔ do àsi la wɔ̀ va gbɔnyè sìgbè èsrɔ̃ nyè kè kua be xòmètɔ nène.”

10Booz gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀ ne tu sì na wò, Rut! Ènu kè wò wɔ̀ fifìa nyi lɔ̃lɔ̃ be ɖase àgbèagbè na lɔ̃xo wòa wu ènu kè wò wɔ̀ sã̃a. Ðo wò mu sɔ ɖokoe wò yì na ɖèkajɛ ècitɔ ɖe àlo ɖèkajɛ wɔ̀amènɔ̀ ɖe cã̃ ò.

11E nyɔ! Mù gbà vɔ̃ ò, ɖo dùkɔ̃a kpata nya be nyɔ̃nù ɖɔ̀hũi ye wò nyi. Mù la wɔ̀ ènu sia ènu kè wò biɔa na wò.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Ɛ̃ɛ, nyàwo be nyi be mù ɖo la wɔ̀ xòmètɔ be èdɔ do àsia va gbɔ wò, co àmè bu lè kè do xòmè ku mì wu mù.

13Ci fikèa dɔ̃; ne èŋù kèa mi la kpɔ lè àmègãxowo be ŋùkɔ̀ be ŋusù kèa la lɔ̃ wɔ̀ yebe èdɔ do àsia mà a. Ne e lɔ̃a, keŋuã e la wɔ̀ ɛ̀. Vɔ̀ ne e gbea eŋuã mù le tà Tɔhonɔ̀ àgbèagbèa na wò be mù la wɔ̀ ekè kã mù a na wò. Fifìa gbɔ̀xue ekèa bèa va e mèa, ci dɔ̃, èŋù ne kè."

14Eye Rut ci Booz be àfɔ̀de dɔ̃, vɔ̀ e fɔ̃ xoxo fɔ̃fɔ̃mè ne àmè ɖe mu gbà kpɔ ɛ̀ jèsi ò. Ðo Booz ŋutɔ cã mu le ji be woa nya be nyɔ̃nù ɖe va èlùfupea ò.

15Eye Booz gblɔ̃ na Rut be: "Ðè àwù kè wò sɔ cɔ̃ èkɔ̀a ne wòa vlũ ì nyuɛ̃ ɖe." E vlũ àwùa eye Booz sɔ èlùvi jijenu àdɛ̃ kɔ̀ ɖo e mè na ɛ̀, gbà dro è. Eye Booz jo yì èdùa mè.

16Wàlɛbɛ kè Rut trɔ gbɔ̀ va lɔ̃xoa gbɔa, Nàomì biɔ ɛ̀ sè be: "Èvi nyè, leke ènuawo yì ɖo ò?" Rut gblɔ̃ ènu kèwo keŋu Booz wɔ̀ na ɛ̀a na Nàomì.

17E gbà gblɔ̃ be: "E na mù èlùvi gbogbo kèa ɖo e gblɔ̃ be mu jè be ma trɔ va gbɔ wò àsi gbalo ò."

18Nàomì ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Èvi nyè, nɔ̀ fikèa kpoo ne wòa kpɔ ènu kè la jɔ̀ zãa ɖe kèa. Ðo Booz la kpɔ èta na ènyà kèa egbè godo godo gbɔ̀xue be la vò."

Rut 4

Booz ɖè Rut eye wo jì Obɛd

1Booz yì èdùgboanu lè àfi kè wo bɔ̀nà lèa, yì nɔ̀ ànyi. Wàlɛbɛ kè xòmètɔ kè be ènyà Booz gblɔ̃ na Rut be yebe èdɔ do àsi ye be nyia va le yìa, Booz yɔ ɛ̀ gblɔ̃ be: "Va nɔ̀ ànyi ɖo fikè." Eye ŋusùa cã va nɔ̀ ànyi nyàwo.

2E yomè a, Booz biɔ so èdùa be àgbònùgla àmè èwo si be woa va nɔ̀ ànyi. Wàlɛbɛ kè wo va nɔ ànyi vɔ̀a,

3Booz gblɔ̃ na xòmètɔ kè be ènyà be gblɔ̃ na Rut va yìa be: "Nàomì trɔ gbɔ̀ so Mòab nyigbã ji eye e le ji la sà Elimèlɛk kè nyi miabe xòmètɔa be àgblè nyigbãa.

4Mù ji kpò be ma sìa wò eye ma biɔ so àsi wò be wòa lɔ̃ lè àgbònùgla kudo àmè kèwo keŋu lè fikèawo be ŋùmè be yè la plè è. Ne wò ji la plè èa, wɔ̀ ɛ̀; vɔ̀ ne wò mu ji òa, gblɔ̃ ɛ̀ na mù; ɖo èwò ye nyi àmè cucugbã kè ɖo la wɔ̀ èdɔ do àsi kèa. Ènyè ya, mù jè yo wò mè kpò e." Ŋusùa ɖo e ŋuti be: "Mù ji nyuɛ̃ ɖe be ma plè àgblèa."

5Booz yì e ji gblɔ̃ be: "Ne wò lɔ̃ plè àgblèa lè Nàomì sia, eŋuã wò plè lè Mòab be àhòsì Rut cã si. Ekèa na be wò la sɔ ɛ̀ ɖè ne bèa do xòmè na àmè yì nugbea."

6Ŋusùa ɖo e ŋuti be: "Ne e la nɔ̀ nènea, nyè mu la teŋu kpe e ji ò. Mù tàsi ì na wò ɖo àgblè kèa mu la va nyi ècrɔ̃nu na èvi nyèwo ò."

© 2014 Bible Society of Togo.

7Lè blèmàa, ne woa sɔ ɖo èkpe ènyà ɖekpekpe ènyà sìgbè èdɔ do àsi jojo na àmè
àlo ànyigbã be jojo na àmè jia, Izràɛlviwo ɖènà àfɔ̀kpa sɔ na àmè kè tɔ̀ ènua trɔ
zũ a. Wɔ̀na kèa ɖènà ɛ̀ fiɔ be wo ɖo èkpe ènyàa ji.

8Ekèa ŋuti, wàlɛbɛ kè ŋusùa le gblɔ̃ na Booz be ye tàsi àgblèa na ɛ̀a, e ɖè yebe
àfɔ̀kpaa sɔ na ɛ̀.

9Nène a Booz gblɔ̃ na àgbònùgla kudo àmè kèwo keŋu lè funua be: “Mìa kpata mì
nyi ɖàsèfo nyèwo egbè be mù le xɔ̀ ènu kè nyi Elimèlɛk kudo èviawo Kiliɔ̀n ku
Maclɔ̀n tɔ̀a lè Nàomì si.

10Sɔ yì e jia, mù la ɖè Maclɔ̀n be àhòsì Rut kè so Mòab nyigbã jia. Nène a ye
ècrɔ̃nua la kpɔ̀tɔ̀ nɔ̀ àmè yì nugbea be xòmèa mè eye yebe jìjimè la na be yebe
nyikɔ ma gũ lè xòmèa kudo èdùa mè ò. Mìa ŋutɔ mì kpɔ ekèa tèpe egbè.”

11Àgbònùgla kudo àmè kèwo keŋu lè funua, wo gblɔ̃ be: “Ɛ̃ɛ mi nyi ɖàsèfowo.
Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ne tu sì na nyɔ̃nù yeye kè le ɖo àpo àxomèa; ne nɔ̀ sìgbè Raxɛl kudo
Leà kèwo nyi Izràɛl be dùkɔ̃a be dodoewo nène! Àdɔ̀kùnu ne sù àsi wò drì lè
Efratà be hɛ̃nua mè ne wòa xɔ̀ nyikɔ lè Bɛtlɛhɛ̀m!

12Tɔhonɔ̀ ne na to nyɔ̃nù kèa ji wòa ɖo èvi sùgbɔ eye wòa ɖì Perɛz, Yudà kudo
Tamàr be vènàviawo dòmètɔ ɖèkaa!”

13Nène a ye Booz ɖè Rut kplɔ̀ ɛ̀ yì dà ɖo ye ɖokoe gbɔ. Wàlɛbɛ kè be dɔ̃ kudo èa,
Tɔhonɔ̀ na Rut fɔ èfu eye be jì ŋusùvi ɖèka.

14Bɛtlɛhɛ̀m be nyɔ̃nùwo yì gblɔ̃ na Nàomì be: “Mì na gogo Tɔhonɔ̀! Egbèa e na wo
jì àmè kè la va kpɔ ji wòa. Wo la mlã ɖèvi kèa be nyikɔ lè Izràɛl kpata.

15E la trɔ àgbè wòa eye e la kpɔ ji wò lè sĩsĩmè. Lɔ̃xoyɔvi wòa wɔ̀ ènu fuu wu ŋusù
sùgbɔ, ɖo e lɔ̃ wò gbà na wò màmãyɔvi kèa.

16Eye Nàomì kɔkɔ ɖèvia ɖo àkɔnu. Eye e kpɔ e ji.

17Nyɔ̃nù kèwo lè woabe àxue kɔ̀awo gblɔ̃nà be: “Wo jì màmãyɔvi na Nàomì.” Eye
wo ɖo nyikɔ na ɖèvia be Obɛd. Obɛd ŋua ye va nyi Jesè be ètɔ, Jesè va jì David.

David be tɔgbewo

18Ekèa ye nyi David be tɔgbewo so Perɛz ji: Perɛz jì Hɛsrɔ̀n;

19Hɛsrɔ̀n jì Ram, eye Ram ya jì Aminadàb,

20Aminadàb jì Nahsɔ̀n eye Nahsɔ̀n jì Salmà,

21Salmà jì Booz eye Booz jì Obɛd,

22Obɛd jì Jesè eye Jesè jì David

© 2014 Bible Society of Togo.

1 Samuɛl

1 Samuɛl 1

Samuɛl be jìji ku yebe ɖèvi mè

1Ŋusù ɖe so Ràmataim-Supìm, lè Efràyim be èto a ji. Wo yɔna ɛ̀ be Ɛlkanà, eye be nyi Yerohàm be èvi. Yerohàm nyi Èlìhu be èvi, eye Èlìhu ŋutɔ nyi Tohu be èvi. Tohu ŋutɔ cã nyi Suf kè nyi Efratàtɔa be èvi.

2E ɖè nyɔ̃nù èvè. Đèka tɔ̀ Anà, eye èvègɔ̃a tɔ̀ Pèninà. Pèninà jì èviwo, vɔ̀a, Anà ya mu jì èvi ò.

3Èpè sia èpèa, Ɛlkanà sona yebe èdùa mè, liana ètoa, yìnà Silò be kɔ̀kɔ̀ɛpea, yì sɛ̃nà Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa, eye be sanavɔ na ɛ̀. Eli be ŋusùvi èvè nyi hũbonɔwo lè Silò, funua.

4Ne Ɛlkanà savɔa, e kãna vɔsa be èlãa na Pèninà, eye be gbà nana Pèninà be èvi ŋusù ku nyɔ̃nù ɖe sia ɖe.

5Vɔ̀a, èlã kè Ɛlkanà kãna na Anàa, nyina nyɔ̃nù èvègɔ̃a tɔ̀a be tèpe èvè, ɖoa, Ɛlkanà lɔ̃nà Anà ŋutɔ, to e gbɔ be Tɔhonɔ̀ mu na ɛ̀ èvi ò.

6Gbà wua, Anà be àsusì, Peninàa, viɔ̃na e nu, eye be jina be yèa nɔ do ŋùkpɛ̃ Anà, be Tɔhonɔ̀ mu na ɛ̀ èvi ò.

7Ekèa yìnà e ji, èpè sia èpè, ne Anà yì mawuxɔa nua, eye Peninà cã viɔ̃na yebe àsusìa nu. Anà fãnà àvi, eye be gbena ènu ɖùɖu.

8Ɛlkanà, èsrɔ̃a va gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Anà, nukɛ ŋuti wò le fã àvi ɖo ò? Nukɛ ŋuti àpo èjì le xànu, eye wò gbe be yè mu la ɖù ènu ò? Ènyè kèa, nyè mu wu èvi èwo na wò òa?

9Ekè wo ɖùnu eye wo nùnu lè Silò vɔ̀a, Anà sitè. Eli, hũbonɔa, nɔ̀ ànyi ɖo mawuxɔa be èmɔ̃nu.

10Anà sɔ vevesèse ku àvi hèhè, fãkue yɔ Tɔhonɔ̀.

11E fiã àjɔ̀gbè be: “Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔ, ne wò trɔ kpɔ sumɔ̃vi wò be ènuxàxa, eye wò mu ŋlɔ̀be mù ò, ne wò ɖoŋù sumɔ̃vi wò, eye wò na mù ŋusùvi ɖèkaa, mù le fiã àjɔ̀gbè be mù la sɔ yebe àgbè ŋùkèkèwo kpata kè Tɔhonɔ̀, eye wo mu la lũ èta na ɛ̀ gbèɖe ò!”

12Wàlɛbɛ kè Anà le fãkue dìdiɖe, le yɔ Tɔhonɔ̀a, Eli, hũbonɔa le ŋùkuvi ɖo yebe ènu gbɔ.

13Anà le pò nupo lè yebe èjì mè. Yebe ègbè mu le ɖì ò, vɔ̀a yebe ènuyiwo kpò ye le hùã. Eli xɔ̀sè be nyɔ̃nùa nù àhà mu ye.

14Eli gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kaka na gà kɛ mè ye àhàa la gbà nɔ̀ ŋùmè na wò ò? Dɔ̃ yì àzɔ̀ge ne bèa kɔ̀ na wò!”

© 2014 Bible Society of Togo.

15Anà ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Nyè mu nù àhà ò, àpetɔ. Nyè mu nù vɛ̃, àlo àhà kè la mu àmèa ò. Nyɔ̃nù ŋuzĩzĩme ye mù nyi; mù va àfi kèa, la ɖè vevesèse nyèwo na Tɔhonɔ̀.

16Àpetɔ, mù gbà kpɔ sumɔ̃vi wò, sìgbè àmè bàɖà nène ò. Àyàɖùɖu nyèwo ku àkpɔ̃ kè lè èhlò mè na mù a ye na be mù pò nupo dìdiɖe na Tɔhonɔ̀ lekea.”

17Eli ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Jo yì lè ŋuti fàfa mè. Izràɛl be Mawu a ŋutɔ la wɔ̀ ènu kè wò biɔ ɛ̀a na wò.”

18Anà gbìgbɔ̀ ɖo e ŋuti na Eli be: “Gbe ku ŋuzĩzĩ na sumɔ̃vi wòa kpò!” Anà jo. E ɖùnu, eye mu gbà ɖɔ̀ ŋùmè ke ò.

19Ɛlkanà ku yebe xòmèa fɔ̃ èzã, jè èɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀; e yomè a, wo trɔ yì àxue, le Ramà. Ɛlkanà dɔ̃ ku èsrɔ̃a, Anà, eye Tɔhonɔ̀ ɖoŋù kuefã kè Anà wɔ̀a.

20Anà fɔ èfu, eye, ekè àzãa sùa, e jì ŋusùvi. E ɖo nyikɔ na ɛ̀ be: Samuɛl, ɖoa, e gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ si ye mù biɔ ɛ̀ so.”

21Ekè èpè trɔa, Anà be èsrɔ̃, Ɛlkanà kplɔ̀ yebe xòmè bliboa, ne woa yì, wɔ̀ àkpedo vɔsa, la zɔ̃ ɖo àjɔ̀gbè kè wo fiã na Tɔhonɔ̀a ji.

22Vɔ̀a, Anà ya mu yì ò. E gblɔ̃ na èsrɔ̃a be: “Mù jro be ɖèvia ne sò ànɔ gbɔ̀xue ma kplɔ̀ ɛ̀ yì ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, ne bèa ci funua, kaka sɔ yì.

23Èsrɔ̃a Ɛlkanà ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “E nyɔ! Ekè wò kpɔ ɛ̀ nènea, nɔ̀ fikèa ku ì, kaka na wàlɛbɛ kè wò la sò ànɔ na ɛ̀a. Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ne wɔ̀ ɖo yebe ègbè ji! Nyɔ̃nùa ci ànyi, le na ànɔ ɖèvia, kaka na hùenu kè ɖèvia sò ànɔ a.

24Ekè be sò ànɔ na ɖèvia vɔ̀a, Anà sɔ ènyì-su ètɔ̃, èwɔ jijenu ɖèka ku vɛ̃ èlãgbàze-go ɖèka, eye be kplɔ̀ ɛ̀ yì Silò, lè Tɔhonɔ̀ be àxomè, wàlɛbɛ ŋua, ɖèvia gbà nyi ŋusùvi zaa ɖe.

25Wo sɔ ènyì-su viawo savɔ, eye wo kplɔ̀ ɖèvia do àsi na Eli.

26Nyɔ̃nùa biɔ Eli be: “Tɔ̀wò jɔ̀, àpetɔ, wò gbà ɖoŋù nyɔ̃nù ɖe kè nɔ̀ àzɔ̀ge na wò, gbè ɖèka, lè àfi kèa, eye be le fãkue na Tɔhonɔ̀a? Mù tà àpo àgbè na wò be ènyè ye!

27Èvi kèa ŋuti mù le fãkue ɖo, eye Tɔhonɔ̀ na mù ènu kè mù biɔ ɛ̀a.

28Fifia, ènyè cã, mù sɔ ɛ̀ le na Tɔhonɔ̀. E la sɔ yebe àgbè ŋùkèkèwo keŋu nɔ jè èɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀. “Ekèa yomè a, Samuɛl cɔ̃ ŋùmè ànyi na Tɔhonɔ̀.

1 Samuɛl 2

Anà jì èhà kafu Mawu

1Ekèa yomè a, Anà fãkue be: “Tɔhonɔ̀ na be èjì nyè ɖɔ ku jìjɔɛ, Tɔhonɔ̀ na be mù teŋu fɔ̃ ŋùmè yì ji, Fifia, mù teŋu kònu lè èkɛ̃tɔ nyèwo be ŋùkɔ̀, Eye mù gli ku jìjɔɛ, ɖoa, Tɔhonɔ̀, wò ɖè ŋùkpɛ̃ na mù!

© 2014 Bible Society of Togo.

2Àmè kɔ̀kɔ̀ɛ ɖekpe mu sɔ̀ ku Tɔhonɔ̀ ò! Mawu bu mu lè to ŋuti wò ò! Àkpã ɖekpe mu lè, sẽŋu sɔ̀ ku miabe Mawu ò!

3Mì mu gbà nɔ kã àtãŋu gbalo nènea ò! Eye, mì mu gbà nɔ pò àdègbè nène ò! Ðoa Tɔhonɔ̀ ɖèka ye nyi Mawu kè nya ènuwo keŋu, E ye kpò ye ɖona kòjo na wɔ̀nawo kpata.

4Kãlìwɔ̀tɔwo be àŋùdàtiwo ŋẽ keŋu lè woa si, vɔ̀a Tɔhonɔ̀ sɔ ŋusẽ bla àlì ji na àmè kèwo mu ɖo ŋusẽ òa.

5Àmè kèwo ye ɖɔpò sãawo le ji èdɔ la wɔ̀, ne woa teŋu ɖùnu. Vɔ̀a, àmè kèwo ye àdɔ̀ le wù sãawo le gbɔ̃jẽ. Nyɔ̃nù èkònɔ̀ ŋutɔ cã jì èvi zè adrẽ, vɔ̀a, nyɔ̃nù kè jìnà sùgbɔ sãa be àdɔ̀ jo yrɔ̀!

6Tɔhonɔ̀ ye nana èku, e ye ke gbà nana àgbè. E ye ke ɖiɖina àmè ɖo èkuwode, e ye ke gbà ɖènà àmè to.

7Tɔhonɔ̀ ye wɔ̀nà àmè wɔ̀amènɔ̀, e ye ke gbà nana àmè àdɔ̀kùnu, e ye ɖiɖina àmè ɖo ànyi. Vɔ̀a, e ye ke gbà kɔna àmè yìji.

8Tɔhonɔ̀ ye kɔna àmè kè gbɔjɔa sitè, lè ànyigbã, eye be ɖènà àmè kè wo gble ɖo ègbeɖiɖɔɛ mèa to, e nana wo tèpe lè èfìɔwo dòmè, ɖoa, Tɔhonɔ̀ tɔ̀ ye nyi ànyigbã kplògòdòa be sɔtiwo, eye, Tɔhonɔ̀ ye li xixea kpata ɖo woa ji.

9E kplɔ̀nà yebe àmè jɔ̀jɔɛwo lè woabe àfɔ̀topewo, vɔ̀a, àmè kèwo crìnà Tɔhonɔ̀a crɔ̃na lè vìvìti mè, ɖoa, àmè ɖekpe mu teŋu ɖùji ku ye ŋutɔ be ŋusẽ ò.

10Tɔhonɔ̀ be ègbè la ɖì so jiŋùkusi, sìgbè èji ɖègbè nène, la sɔ hũhũ àmè kèwo crì ìa. E la ɖo kòjo na xixea be ènukpòpewo keŋu, e la na àcɛ̀ èfìɔ kè be cã a, eye be la kɔ yebe àmè sì àmì na a ɖoji.

11Ekèa yomè a, Ɛlkanà trɔ yì àxue, lè Ramà, vɔ̀a, Samuɛl, ɖèvia yaa, ci Silò, ne bèa nɔ sẽ Tɔhonɔ̀, lè hũbonɔ Èlìa be kpɔ̀kplɔ nu.

Èlìa be èviwo

12Vɔ̀a, Èlìa, hũbonɔa be èvi-ŋusùwo nyi yàkàme, eye wo mu nya àmè kè nyi Tɔhonɔ̀ ò.

13Togbɔ be wo nyi hũbonɔwoa, ènu kè wo wɔ̀nà ɖoɖa dùkɔ̃a gbɔa ye nyi ekèa: Ne àmè ɖe gbe le savɔ kpòa, hũbonɔa be sumɔ̃vi lena gafò àɖu ètɔ̃ ɖo àsi, dɔ̃nà gogo èlã kè le fìɔ, lè èzòa jia.

14Sumɔvia sɔna gafòa trɔ̃na èlãa lè èzea, èkɔzea, àlo gàzea mè. Èlã ɖekpe kè sumɔ̃via ɖènà to ku gafòa nyina hũbonɔa ŋutɔ tɔ̀. Nène a ye Èlìa be èviwo wɔ̀nà ku Izràɛlvi ɖekpekpe kè vana Silò, ne bèa savɔa.

15Wu ekèa, keŋu gbɔ̀xue woa tɔzò vɔsa be èlãa be àmìa ŋutɔ cã a, hũbonɔ be sumɔ̃via va gblɔ̃nà be: “Sɔ èlã na mù ne ma sɔ na hũbonɔa, bèa mè. Ðoa, mu la lɔ̃ be wòa sɔ èlã bibi ɖoɖa yè ò, vɔ̀a, èlã kè lè mumua kpò be la lɔ̃.”

© 2014 Bible Society of Togo.

16Ne àmè kè le wɔ̀ vɔsa-dɔa gblɔ̃ be: “Nɔ̀tè, ne ma tɔzò àmì a gbɔ̀xue, e yomè a, wò teŋu sɔ èlã ɖekpe kè jro wòa”, sumɔ̃via ɖona e ŋuti be: “Gbèɖe! Wò ɖo la sɔ è na mù, fifìjɛ̃! Ne mu nyi nène òa, nyè ŋutɔ mù la sɔ è ku àkpasɛ̃sɛ̃!”

17Lekea, Èlìa be èviwo le jè àgɔ̀ lè Tɔhonɔ̀ ji ŋutɔ, ɖo, wo le dovlo vɔsa kè wo le wɔ̀ na Tɔhonɔ̀a.

Samuɛl le sumɔ Tɔhonɔ̀ lè Silò

18Samuɛl ya nyi ɖèkajɛvi ɖe kè dona hũbonɔwo be àlɛ̃ŋudà be àkɔta-dàbla, eye be sumɔna Tɔhonɔ̀.

19Èpè sia èpèa, ènɔa tɔ̃nà àwùgã kè sɔ̀nà ku Samuɛl ɖèvia, eye be hɛ̃na ɛ̀ va na Samuɛl, lè Silò, wàlɛbɛ kè be va wɔ̀nà èpè sia èpè vɔsa ku èsrɔ̃a.

20Eli tunasì na Ɛlkanà ku èsrɔ̃a. E gblɔ̃nà na Ɛlkanà be: “Tɔhonɔ̀ ne na wò èvi buwo ku nyɔ̃nù kèa, ne wòa sɔ ɖɔ̀lì èvi kè èsrɔ̃ wòa sɔ na Tɔhonɔ̀a!” Ekèa yomè a, Ɛlkanà ku yebe xòmèa trɔ yìnà àxue.

21Tɔhonɔ̀ ɖoŋù Anà, eye be gbà fɔ èfu, eye be gbà jì ŋusùvi ètɔ̃ ku nyɔ̃nùvi èvè kpe è. Samuɛl ya le sĩ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.

Èlìa kã ŋùkumè na èvia ŋusùawo

22Èlìa, hũbonɔa va sĩ ŋutɔ, wàlɛbɛ kè be sè lekè èvia ŋusùawo wɔ̀nà ku Izràɛlviwo, eye wo dɔ̃na ku nyɔ̃nù kèwo wɔ̀nà èdɔ lè mawuxɔa nu ŋutɔ cã ɖoa.

23E gblɔ̃ na wo be: “Ènyà bàɖà kpò mù le sè, àmè sia àmè le gblɔ̃ so mìa ŋuti. Nukɛ ŋuti mì le ɖo nɔ̀nɔmè kèa ɖo ò?

24Èvi nyèwo, mì nɔ̀tè ènu kèa wɔ̀wɔ, ɖoa, ènyà kè Mawu be dùkɔ̃a le gblɔ̃ so mìa ŋutia, mu nya sèse ò!

25Ne àmè ɖe jè àgɔ̀ do nɔ̀via, àgbètɔa, Mawu teŋu sò ènyàa. Vɔ̀ ne àmè ɖe jè àgɔ̀ do Tɔhonɔ̀a ɖe, àmè kɛ ye la sò è ò?” Vɔ̀a, Èlìa be èviwo mu ɖo èto woa tɔ be ègbè ò. Ðe ye Tɔhonɔ̀ jro be ye à crɔ̃ wo.

26Gãkea, Samuɛl ya le sĩ, eye be le jè Tɔhonɔ̀ ku àgbètɔwo nu.

Mawu be àmè ɖe gblɔ̃ ènyà ɖɛ.

27Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ ɖe va kpɔ Samuɛl, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀ be: 'Wàlɛbɛ kè tɔgbe wòwo ku woabe xòmèwo nyi Faraɔ̀n be kluviwo lè Ejiptè-nyigbã jia, mù ɖè ɖokoe nyè fiɔ wo.

28Lè Izràɛl be hɛ̃nu ku kɔ̀tawo keŋu dòmèa, tɔgbe wòwo be hɛ̃nu ye mù cã, sɔ wɔ̀ hũbonɔ nyèwo be hɛ̃nu; woabe èdɔ ye nyi be woa nɔ yì vɔsakpe nyèa ŋuti, woa nɔ do àwù kɔ̀kɔ̀ɛ, woa nɔ tɔzò lifi, ne woa nɔ savɔ lè ŋùkɔ̀ na mù. Mù sɔ Izràɛlviwo be ènunanawo keŋu sɔ kè tɔgbe wòwo ku woabe jìjimèviwo.

29Nukɛ ŋuti ye mì le dovlo vɔsa-nunana ku vɔsa kèwo mù be mìa nɔ wɔ̀ lè àpe kɔ̀kɔ̀ɛpea ɖo ò? Nukɛ ŋuti ye mì le sɔ dùkɔ̃ nyè be ènunana be àkpa nyuɛ̃tɔa le do

© 2014 Bible Society of Togo.

àmì mìa ɖokoewo, wàlɛbɛ kè mì le cã e mèa ò? Eye, nukɛ ŋuti ye wò le do bùbu èvi wòwo ŋuti, sɔ wu mù ɖo ò?

30Ekèa ŋutia, Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a le gblõ be: Ɛ̃ɛ, mù gblõ sãa be: “Mù la na, àxue wò ku ètɔ wò be àxue la zõ lè àpe ŋùkɔ̀, kaka sɔ yì.” Vɔ̀, fifia Tɔhonɔ̀ le gblõ be: “Hèlu! Ðoa, mù la do bùbu àmè kèwo bùnà mùawo ŋuti, vɔ̀a mù la dovlo àmè kèwo crì mùawo.

31Kpɔɖa, ŋùkèkèwo gbãnà, kè mè mù la ɖè àmè kèwo keŋu nyi xòmè wòwo be sɔtiwo, ku ètɔ wòwo be xòmèwo be sɔtiwo keŋu jo, àleke be wo mu la gbà kpɔ tɔgbe ɖekpe lè xomèa mè ò.

32Wò la sɔ vevesèse kpɔ àmè bu la nɔ lebè na kɔ̀kɔ̀ɛpe nyèa, ku jɔ̀gbènyuɛ̃ kè Mawu la nɔ na dùkõ nyèa. Eye tɔgbe mu la gbà nɔ̀ àxue wò mè ò.

33Gãkea, mù la gble jìjimèvi wò ɖèka ɖo àgbè, lè vɔsakpe nyèa gbɔ, la sɔ ci ŋùkuvi wòwo, la sɔ tùkù àgbè wò, wàlɛbɛ kè àmè kpɔ̀tɛawo keŋu la kua.

34Ènu kè la jɔ̀ ɖo èvi wò Hɔfnì ku Pineas jia la nyi jèsìdo na wò: wo àmè èvèawo la ku gbè ɖèka.

35Ekèa yomè a, mù la cã hũbonɔ bu kè la nyi ànùkuamea. E la nɔ wɔ̀ èdɔ ɖo àpe èjro nu. Mù la na ɛ̀ jìjimèvi kèwo la nyi hũbonɔwo kaka sɔ yì, lè àxàda mè na èfiɔ kè mù la do àmì èta na a.

36Nène a, àmè kè la kpɔ̀tɔ̀ ci àgbè lè jìjimèvi wòwo dòmèa la yì jè èklò ɖo ŋùkɔ̀ na hũbonɔa, ne bèa na ɛ̀ èci, àlo ènu ɖùɖu, eye be la gblõ na hũbonɔa be: “Mù ɖè kuku; na mù èdɔ ɖekpekpe, lè hũbonɔwo be àxàda mè, ne ma wɔ̀, àleke be ma teŋu kpɔ ènu mà-ɖù.”

1 Samuɛl 3

Tɔhonɔ̀ yɔ Samuɛl

1Samuɛl gbà nyi ɖèvi, wàlɛbɛ kè be le sumɔ Tɔhonɔ̀ lè Èlìa gbɔa. Wàlɛbɛ ŋua, Tɔhonɔ̀ mu pònà nupo kpàtà-kpàtà ò, eye ŋùtègã-nukpɔkpɔ mu bɔ ò.

2Gbè ɖèkaa, Èlìa mlõ yebe mlõpea. Yebe ŋùkuviwo le gbɔjɔ, eye mu gbà teŋu le kpɔ ènu ò.

3Wo mu kpɔ ci Tɔhonɔ̀ be kãligbɛ̃awo hàɖe ò, eye Samuɛl mlõ Tɔhonɔ̀ be èxɔ̀a mè, lè àfi kè Tɔhonɔ̀ be zòɖùɖu ɖakà a lèa.

4Tɔhonɔ̀ yɔ Samuɛl. Samuɛl ɖo e ŋuti be: “Ènyè ye nyi ekèa!”

5E pu dù yì Èlìa gbɔ, gblõ na ɛ̀ be: “Ekè wò yɔ mù a, ènyè ye nyi ekèa.” Èlìa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Oò, nyè mu yɔ wò ò ɖe! Trɔ yì mlõ ànyi. “Samuɛl trɔ yì mlõ ànyi.

6Tɔhonɔ̀ gbà yɔ Samuɛl ke. Samuɛl sitè, yì Èlìa gbɔ, eye be gblõ na ɛ̀ be: “Ekè wò yɔ mù a, ènyè ye nyi ekèa.” Èlìa gbà ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Èvi nyè, nyè mu yɔ wò ò. Trɔ yì mlõ ànyi.”

© 2014 Bible Society of Togo.

7Samuɛl mu kpɔ jèsi Tɔhonɔ̀ hàɖe ò, eye Tɔhonɔ̀ mu kpɔ ɖè yebe ènyà fiɔ ɛ̀ hàɖe ò.

8Tɔhonɔ̀ gbà yɔ Samuɛl, zè ètɔ̃gɔ̃a. E gbà sitè, yì Èlìa gbɔ. E gbà gblɔ̃ na Èlìa be: “Ekè wò yɔ mù a, ènyè ye nyi ekèa.” Èlìa sè e mè be Tɔhonɔ̀ ye le yɔ ɖèvia.

9Èlìa gblɔ̃ na Samuɛl be: “Trɔ yì mlɔ̃ ànyi, eye, ne e gbà yɔ wò kea, ɖo e ŋuti be: 'Pò nupo, Tɔhonɔ̀! Sumɔvi wòa le ɖo èto!'” Eye Samuɛl trɔ yì mlɔ̃ ànyi ɖo ye tèpea.

10Ekè Tɔhonɔ̀ gbà vaa, e gbà yɔ ɛ̀, sìgbè sãa nène be: “Samuɛl! Samuɛl!” Samuɛl ɖo e ŋuti be: “Pò nupo, sumɔ̃vi wòa le ɖo èto!”

11Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Samuɛl be: “Kpɔɖa, mù la wɔ̀ ènu ɖe lè Izràɛlviwo dòmè, eye be la ku ènu na àmè sia àmè kè la sè èa.

12Gbè ŋua gbèa, mù la wɔ̀ èvuɛ̃ kèwo keŋu mù ɖo ɖo Èlìa ku yebe xòmèa ŋutia, so gɔ̃mèjèje, kaka sɔ yì ènuwuwu.

13Mù sìa Èlìa be mù la gblehùɛ do yebe xòmèa, kaka sɔ yì, ɖoa, Èlìa nya be yèbe èviwo le wɔ̀ bùsunu ɖo ŋuti nyè, vɔ̀a, mu dɔ̃ èto na wo ò.

14Ekèa ŋuti mù le kã àtãŋu na Èlìa be xòmèa be: vɔsa ɖekpe, èkɔ̀nu ɖekpe mu la ɖè kunù ɖo yebe èvuɛ̃ ta ò.

15Samuɛl nɔ̀ ànyi mɔmlɔ̃ kaka èŋù kè. Ekè be fɔ̃a, e hũ mawuxɔa be hɔ̃truwo. E le vɔ̃ be yèa gblɔ̃ ènu kè Tɔhonɔ̀ ɖè fiɔ yèa na Èlìa.

16Vɔ̀a, Èlìa yɔ ɛ̀ be: “Samuɛl, èvi nyè!” Samuɛl tɔ̀ be: “Àpetɔ, ènyè ye nyi ekèa.”

17Eye Èlìa biɔ ɛ̀ be: “Ènyà kɛ ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na wò ò? Mù gbà wla ènu ɖekpe do mù ò. Ne wò wla ènyà ɖe lè ènu kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na wòa mè do mù a, eŋuã, Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ne dɔ̃ èto na wò veveɖe.”

18Eye Samuɛl gblɔ̃ ènu sia ènu na ɛ̀, ekè mu wla ènu ɖekpe do Èlìa òa. Èlìa gblɔ̃ be: “E ye nyi Tɔhonɔ̀. Ne wɔ̀ ènu kè be kpɔ be e nyɔa.”

19Samuɛl le sĩ, eye Tɔhonɔ̀ lè ku ì, àleke be mu gblɔ̃ ènyà ɖekpe so Tɔhonɔ̀ gbɔ, ekè mu jɔ̀ ɖo ekè be gblɔ̃a ji kpɔ ò.

20Ekèa na be, lè Izràɛl bliboa, so Dàn-nyigbã ji kaka va ɖo Bɛr-Sebà-nyigbã jia, àmè sia àmè nya be Samuɛl nyi Tɔhonɔ̀ be gblɔ̃ɖɛtɔ nyàwo.

21Tɔhonɔ̀ gbà le ɖè ye ɖokoe fiɔ lè Silò, ɖoa, Tɔhonɔ̀ ɖènà ye ɖokoe fiɔ Samuɛl lè Silò, to yebe ènyà ji.

1 Samuɛl 4

1Samuɛl ɖènà Tɔhonɔ̀ be ènyà keŋu gblɔ̃ na Izràɛl be dùkɔ̃a kpata.

Filistìtɔwo sɔ Zòɖùɖu-Đakà a jo

Gbè ɖèkaa, Izràɛlviwo kpe àhùa ku Filistìtɔwo. Wo do àsàɖa ɖo Ebɛn-Ezɛr be èdùa gbɔ, eye Filistìtɔwo cã do àsàɖa ɖo Àfɛk.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Filistìtɔwo kpã ŋùkɔ̀ Izràɛlviwo. Àhùaa kèkè èta, eye Filistìtɔwo ɖù Izràɛlviwo ji. Wo wù Izràɛlvi sìgbè àgbètɔ hotu èvè (4ooo) nène, lè àhùa-gbea ji.

3Dùkɔ̃a trɔ yì yebe àsàɖa mè, eye Izràɛlviwo be àmè sĩsĩwo biɔ woa ɖokoewo be: “Nukɛ ŋuti Tɔhonɔ̀ na Filistìtɔwo ɖù mia ji egbèa ɖo ò? Mì na mia yì sɔ Tɔhonɔ̀ be zòɖùɖu ɖakà a lè Silò va ɖo mia dòmè, ne bèa ɖè mi lè miabe èkɛ̃tɔwo si!”

4Dùkɔ̃a dɔ̃ àmè ɖoɖa Silò. Wo kɔ Tɔhonɔ̀ be zòɖùɖu ɖakà a va, eye Ŋusɛ̃ Kpatatɔa lè ɖùfiɔ lè Kèrubimwo ji. Hɔfnì ku Pineas, Èlìa be èvi èvèawo lè zòɖùɖu ɖakà a ŋuti.

5Wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ be zòɖùɖu ɖakà a va ɖo àsàɖaa mèa, Izràɛlviwo kpata kpà àbòbo, wo sò àyo, eye ànyigbã a hũhũ.

6Ekè Filistìtɔwo sè àbòbo a be ɖìɖia, wo biɔ woa ɖokoewo sè be: “Àbòbo kè le ɖì lè Hebrùviwo be àsàɖaa mèa gɔ̃mè ɖe?” Wo sè e mè be Tɔhonɔ̀ be zòɖùɖu ɖakà a ye va ɖo àsàɖaa mè.

7Filistìtɔwo vɔ̃, ɖoa, wo gblɔ̃ be: “Mawu va woabe àsàɖaa mè. Sãa, mu lè Izràɛlviwo dòmè ò. Fifìa, mi crɔ̃ vɔ̀! Ðoa, ekèa mu jɔ̀ kpɔ ò!

8Ɛ̃ɛ, mi crɔ̃ vɔ̀! Àmè kɛ ye la xɔ̀ mi, lè Mawu ŋusɛ̃tɔ kèa si ò? Mawu kèa ye hɛ̃ jɔ̀gbèvuɛ̃ fuuwo va na Ejiptètɔwo lè zògbèa ji!

9Filistìtɔwo, mì dojì, ŋusùwo mì nyi! Ne mu nyi nène òa, mì la trɔ zũ kluviwo na Hebrùviwo, sìgbè lekè woawo cã wo nyi miabe kluviwo sãa nène. Ekèa ŋutia, mia wɔ̀ àhùa ku wo ŋusù tɔ̀!”

10Filistìtɔwo wɔ̀ àhùaa, eye wo ɖù Izràɛlviwo ji veve ɖe, àleke be, Izràɛl ŋusùwo si yì ɖo woabe gòxɔwo mè. Filistìtɔwo wù Izràɛlviwo be gbãdãgbã hotu woeàtɔ̃ (3oooo).

11Filistìtɔwo xɔ̀ Mawu be zòɖùɖu ɖakà a, eye Èlìa be ŋusùvi èvèawo, Hɔfnì ku Pineas ci àhùa.

Èlìa, hũbonɔa kudo ètoyɔvia ku

12Gbè ŋua gbè kea, ŋusù ɖe so Bɛnyamìn be hɛ̃nu mè, pu dù so àhùa gbea ji va Silò. Ne bèa sɔ ɖè yebe kɔ̀bɛ fiɔa, e zɛ̃ yebe àwùwo, eye be lè èkɔ ɖo èta.

13Wàlɛbɛ kè be ɖo èdùa mèa, Èlìa nɔ̀ ànyi ɖo yebe àzìkpe ji, lè àgbonu, le nɔ̀tè kpɔ àhùagbe ji yìtɔwo ku mà-vo, ɖo Mawu be zòɖùɖu ɖakà a ŋuti. Ekè ŋusùa ɖè ènyàa nua, èwli ɖì, eye èdù bliboa na àle ku àbòbo.

14Ekè Èlìa sè àbòbo a, e biɔ sè be “Nukɛ ye le jɔ̀ ò? Nukɛ ŋuti ye dùkɔ̃a le kpà àbòbo ɖo ò?” Ŋusùa ɖèbla va to ènyàa na ɛ̀.

15Èlìa le ɖo èpè èkà èvè ci woènyi (98), yebe ŋùkuviwo ci keŋu-keŋu, eye mu gbà teŋu le kpɔ ènu ò.

16Ŋusùa gblɔ̃ na Èlìa be: “Àhùagbea ji ye mù so. Egbèa kpò mù si gbɔ̀.” Èlìa biɔ ɛ̀ sè be: “Nukɛ ye jɔ̀ ò, èvi nyè?”

© 2014 Bible Society of Togo.

17Àmèdɔ̃dɔ̃a ɖo e ŋuti be: “Izràɛlviwo si lè Filistìtɔwo be ŋùkɔ̀. Wo ɖù miabe àhùakɔ̃a ji veve ɖe ŋutɔ. Èvi wò èvèawo, Hɔfnì kudo Pineas ŋutɔ cã ku eye Filistìtɔwo sɔ Mawu be zòɖùɖu ɖakà a kɔ̀kɔ̀ɛa jo.

18Ekè àmèdɔ̃dɔ̃a gblɔ̃ Mawu be zòɖùɖu ɖaka be ènyàa, Èlìa jè ànyi lè yebe àzìkpea ji, jè ŋɛ̃sì, gbã hũɖòmè, sòga ɖo kɔ̀kɔ̀ɛpea be àgboa nu, eye be ku, ɖoa, e nyi àmè kè ku tɔgbea, eye be kpɛ̃. E nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Izràɛlviwo, sìgbè kòjoɖotɔ nène, èpè èkà sɔ̃ŋu.

19Èlìa be ètoyɔvi kè nyi Pineas be èsrɔ̃a, be èfu sĩ, eye èvijìji gogo na ɛ̀. Wàlɛbɛ kè nyɔ̃nùa sè be Filistìtɔwo xɔ̀ Mawu be zòɖùɖu ɖaka kɔ̀kɔ̀ɛa, eye ètoa ku èsrɔ̃a kua, e do gòzo, ɖoa, èfua tɔ ɛ̀ ɖùɖu, eye be jì èvi.

20Vɔ̀a, kè nyɔ̃nùa jo le pò èkubaɖaa, nyɔ̃nù kèwo ye le kpe ɖo e ŋutiawo, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù gbà vɔ̃ ò! Ŋusùvi ye wò jì!” Gãkea, mu ɖo ènyà ɖe ŋuti ò, ɖoa mu gbà le sɔ èɖe lè e mè ò.

21Kè e wɔ̀ zãaɖea, e gblɔ̃ be: “Kè e nyi be Tɔhonɔ̀ be gogo jo lè Izràɛl be èdùa jia, mù la na nyikɔ ɖèvia be Ikavɔd.” Nyikɔ kèa gɔ̃mè ye nyi: “Mawu be gogo mu gbà lè ò. Ne woa sɔ nɔ ɖoŋù Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà kè Filistìtɔwo sɔ joa, ku nyɔ̃nùa be èto kudo èsrɔ̃a be èku ji.

22Nène a ye nyɔ̃nùa gblɔ̃ be Tɔhonɔ̀ be gogo jo lè Izràɛl be dùkɔ̃a mè, wàlɛbɛ kè Izràɛl be èkɛ̃tɔwo sɔ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà kɔ̀kɔ̀ɛa joa.

1 Samuɛl 5

Filistìtɔwo ɖo àsi zòɖùɖu-ɖakà a ji

1Ekè Filistìtɔwo xɔ̀ Mawu be Zòɖùɖu-Đakà a. Wo kɔ ɛ̀ so Ebɛn-Ezer nyigbã ji, yì woabe Asdɔ̀d be èdùa mè.

2Filistìtɔwo sɔ Mawu be Zòɖùɖu-Đakà a yì ɖo woabe vòdu kè wo yɔna be Dagɔ̀n-vòdua be èxɔ̀ mè, eye wo sɔ ɛ̀ ɖo Dagɔ̀n be àxàda mè.

3Ekè èŋù kèa, Asdɔ̀dtɔwo yì vòdu-xɔa mè. Wo kpɔ be yèwo be vòdu Dagɔnà mù cɔ̃ ànyi lè àkɔ mè na Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a. Èdùa mètɔ fɔ̃ woabe vòdu Dagɔnà ɖotè, eye wo gbìgbɔ̀ sɔ ɛ̀ ɖo ye tèpe.

4Ekè èŋù gbà kèa, kpɔɖa, woabe vòdua gbà cɔ̃ ŋùmè ànyi ɖo Tɔhonɔ̀ be àɖakàa be ŋùkɔ̀ ke. Dagɔ̀n be èta ku àlɔ̀ èvèawo sò, va lè èxɔ̀a mɔnu, eye yebe kpòti mlìgòa kpò ye kpɔ̀tɔ̀.

5Ekèa ŋuti ye Dagɔ̀n be hũbonɔwo ku àmè kèwo kpata ɖona Dagɔ̀n be èxɔ̀ mè, lè Asdɔ̀d be èdùa mèawo mu ɖona àfɔ̀ Dagɔ̀n be èxɔ̀a be kpoku ji ò.

6Tɔhonɔ̀ sɔ àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃ le Asdɔ̀dtɔwo, e do vevesèse na wo, eye be gble ènu lè woa dòmè. E na ènu tɛ̃ Asdɔ̀dtɔwo ku àmè kèwo lè èdùa be nutowo mèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Ekè Asdɔ̀dtɔwo kpɔ ènu kèwo ye le jɔ̀ ɖo woa jia, wo gblɔ̃ be: “Izràɛl be Mawu be Zòɖùɖu-Đakà a mu gbà nɔ̀ mia gbɔ ò, ɖoa, e le na be Izràɛl be Mawu a be àlɔ̀ le pò mi sɛ̃sɛ̃ ɖe wunu, vɔ̀a, gbà le pò Dagɔ̀n, miabe vòdua cã.”

8Ekèa ŋutia, Filistìtɔwo dɔ̃, wo yɔ woabe àgbònùglawo keŋu va bɔ̀. Wo biɔ wo be: “Leke ye mi la wɔ̀ Izràɛlviwo be Mawu a be Zòɖùɖu-Đakà a ɖo ò?” Àgbònùglawo ɖo e ŋuti be: “Mì kɔ ɛ̀ yì Gat be èdùa mè.” Ekèa yomè a, wo kɔ Mawu be Zòɖùɖu-Đakà a yì Gat.

9Vɔ̀a, wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a gbe ɖo èdùa mè kpòa, Tɔhonɔ̀ ɖè yebe ŋusɛ̃ fiɔ èdùa mètɔwo. Vɔ̃vɔ̃ gã ɖe jè woa ji, so ɖèviwo ji kaka va àmègãxowo ji, ekè Tɔhonɔ̀ sɔ kòko be ènutɛ̃tɛ̃ pò woa kpataa.

10Èdùa mètɔwo gbà kɔ Mawu be àɖakàa, kpàtà kpàtà, ɖoɖa Ekrɔ̀n. Vɔ̀a, ekè Mawu be àɖakàa gbe ɖo èdùa mè kpòa, Ekrɔ̀ntɔwo tɔ àpa ji be: “Wo kɔkɔ Izràɛl be Mawu a be Zòɖùɖu-Đakà a ɖo èdùa mè be mia kpata mia ku!”

11Ekrɔ̀ntɔwo cã dɔ̃, wo yɔ Filistìtɔwo be àgbònùglawo keŋu bɔ̀, eye wo gblɔ̃ na wo be: “Mì trɔ Izràɛlviwo be Mawu be Zòɖùɖu-Đakà a ɖoɖa e tèpe, ne mu nyi nène òa, mìa ku mìabe dùkɔ̃a keŋu, mì la ku!” Nyàwo ye be nyi be vɔ̃vɔ̃ gã ɖe jè Ekrɔ̀n be èdùa mètɔwo kpata ji, ɖoa, Tɔhonɔ̀ gbà ɖè yebe ŋusɛ̃ gãa fiɔ lè funua cã.

12Àmè kèwo mu le ku òa, ènu le tɛ̃ ŋuti kpata na wo, eye woabe vevesèse be àbòbo le yì kaka jiŋùkusi.

1 Samuɛl 6

Wo trɔ Zòɖùɖu-Đakà a ɖoɖa Izràɛl

1Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a nɔ̀ Filistìtɔwo be ànyigbã ji, wètri adrɛ̃ sɔ̃ŋu.

2Mɛmlɛ̃nua, Filistìtɔwo yɔ woabe hũbonɔwo ku woabe ènukãtɔwo bɔ̀, eye wo biɔ ènukãtɔawo be: “Leke ye mi la wɔ̀ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a ɖo ò? Mì gblɔ̃ lekè mi la trɔ ɛ̀ ɖoɖa èdù kè mè be soa mèa na mi.”

3Hũbonɔawo ku ènukãtɔawo ɖo e ŋuti be: “Ne mì jro be yèwoa trɔ Izràɛlviwo be Mawu be Zòɖùɖu-Đakà a ɖoɖaa, mì mu gbà trɔ ɛ̀ ɖoɖa gbalo ò. Vɔ̀a, mì sɔ àjɔ̀ ɖe kpe ɖo e ŋuti. Nène a, mìabe lãmè la xaya, eye mì la nya ènu kè ŋuti Mawu kèa mu nɔ̀tè èto dɔ̃dɔ̃ na mì ɖoa.

4Filistìtɔwo biɔ be: “Eŋuã ɖe, nukɛ ye mi la na ne àjɔ̀a ò?” Hũbonɔawo ku ènukãtɔawo cã biɔ be: “Vɔ̀a, àjɔ̀ kɛ ŋùku mè ye mi la na ɛ̀ ò?” Hũbonɔawo ku ènukãtɔawo ɖo e ŋuti be: “Kè Filistìtɔwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo be hɛ̃hlɛ̃ mè nyi àtɔ̃a, mì la sɔ sìka wɔ̀ ènu tɛ̃tɛ̃a be tata àtɔ̃ ku àfĩ be tata àtɔ̃, sɔ na àjɔ̀, ɖoa, èdɔ̀lele ɖèka ye jè mìa ku mìabe àgbònùglawo keŋu ji.

5Yeŋutia, mì wɔ̀ ènutɛ̃tɛ̃ be èdɔ̀ kè mì lea be tata ku àfĩ kèwo gble ènu lè mìabe ànyigbã jiawo be tata, eye mìa na gogo Izràɛlviwo be Mawu a. Èta mu nyɔ òa, ne mì wɔ̀ ekèa, e la nɔ̀tè èto kè be le dɔ̃ na mìa ku mìabe vòduwo kudo mìabe èdùa.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Mì mu gbà sĩkã sìgbè lekè Ejiptè be èfiɔ, Faraɔ̀n ku Ejiptètɔwo wɔ̀a nène ò. Mì ɖoŋù lekè Mawu kèa wɔ̀ ku Ejiptètɔwo, kaka na gà kè mè Ejiptètɔwo va lɔ̃ be Izràɛlviwo ne jo lè yèwo be èdù mèa.

7Ekèa ŋutia, fifia, mì la wɔ̀ àgbãsɔkèkevi yeye, mì la sɔ ènyìnɔ èvè kèwo le na ànɔ èviwo, eye wo mu do èkɔ̀kùti na kpɔ òa. Mì la sɔ ènyìnɔawo do àgbãsɔkèkevia ŋuti, vɔ̀a, mì la kplɔ̀ woabe èviawo yì do ènyìkpa mè.

8Mì la kɔ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a ɖo àgbãsɔkèkevia ji. Mì la sɔ sìkanu kèwo mì sɔ le na àjɔ̀ Mawu a, ɖo fòtro viɖe mè, ɖo Zòɖùɖu-Đakà a be àxàdamè. E yomè a, mì la na ènyìnɔawo la dɔ̃ àgbãsɔkèkevia jo.

9Ne ènyìnɔawo tùtà Izràɛl-nyigbã be èmɔa ji, ɖota Bɛt-Semèk be èdùa mèa, eŋuã, mì la nya be Izràɛl be Mawu a ye do àyà kèawo keŋu na mi. Vɔ̀, ne ènyìnɔawo mu tùtà Izràɛl-nyigbãa be èmɔ ji òa, mi la nya be mu nyi Izràɛlviwo be Mawu a ye do àyà na mi ò, be ènu kpò be nyi, jɔ̀ ɖo mia ji.

10Filistìtɔwo wɔ̀ ɖo ènu kè hũbonɔawo ku ènukãtɔawo gblɔ̃ na woa ji. Wo sɔ ènyìnɔ kèwo le na ànɔ èviwoa, èvè. Wo sɔ wo do àgbãsɔkèkevi ŋuti, eye wo kplɔ̀ ènyìviawo yì tu ɖo èkpa mè.

11Wo sɔ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà ɖo kèkevia ŋuti ku fòtro vi kè mè àfĩ ku ènutɛ̃tɛ̃ be tataawo lèa.

12Ènyìnɔawo sɔ èmɔ tɛ̃ɛ, ɖota Bɛt-Semèk. Wo le èmɔ ɖèka ŋua, le fã, eye wo mu zɛ̃ yì ɖùsi, àlo èmìɔ̃ mè ò. Filistìtɔwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo kplɔ̀ àgbãsɔkèkevia do kaka va Bɛt-Semèk be lipò ji.

13Bɛt-Semèk be èdù mètɔwo lè àgblè mè, le yà èlù, lè bàlìa mè. Wo fɔ̃ ŋùmè yìji eye, wàlɛbɛ kè wo kpɔ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a, èjì jɔ̀ wo.

14Ekè àgbãsɔkèkevia ɖo Bɛt-Semèk, lè ŋusù ɖe kè wo yɔna be Yosùa be àgblè mèa, ènyìnɔawo nɔ̀tè ɖo èkpe gã ɖe gbɔ. Àgblèa mètɔwo fɛ̃ àti kè wo sɔ wɔ̀ àgbãsɔkèkevia, eye wo le ènyìnɔawo sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa na Tɔhonɔ̀ gbè ŋua gbè.

15Levìwo ɖiɖi Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a ku fòtro vi kè mè sìka be ènutata kèwo ye kplɔ̀ àɖakà a doawo lèa, so kèkevia ji va ɖo èkpe gãa ji. E yomè a, Bɛt-Semèktɔwo wɔ̀ ènumème vɔsa. Wo wù èlã, sɔ wɔ̀ ɖèkawɔ̀wɔ vɔsa na Tɔhonɔ̀.

16Kè Filistìtɔwo bè ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ àtɔ̃awo kpɔ ènu kè jɔ̀, gbè ŋua gbèa, wo gbìgbɔ̀ trɔ yì Ekrɔ̀n.

17Ènutɛ̃tɛ̃ be sìkanu tata kèwo Filistìtɔwo sɔ na àjɔ̀ Tɔhonɔ̀a be hɛ̃hlɛ̃ mè ye nyi ekèa: Asdɔ̀d be èdù tɔ̀ nyi ɖèka; Gazà be èdù tɔ̀ nyi ɖèka; Àskalɔ̀n be èdù tɔ̀ nyi ɖèka; Gat be èdù tɔ̀ nyi ɖèka, eye Ekrɔ̀n be èdù cã tɔ̀ nyi ɖèka.

18Wo gbà na àfĩ be sìkanu tata kèwo be hɛ̃hlɛ̃mè lè èdù-nyigbãwo, èdù gãwo, àgbògbò-dùwo, èdùwo, kɔpewo ku àgblè kɔpe kèwo nu Filistìtɔwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ

© 2014 Bible Society of Togo.

àtɔ̃awo lèawo nu. Èkpe gã̃ kè ji wo kɔ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a ɖo lè Yosùa be àgblè mèa gbà nyi ènu kèa be ŋùkuɖojinu kaka va na egbè.

19Tɔhonɔ̀ pò àmè lè Bɛt-Semèk ŋusùwo dòmè pu ànyi, ɖoa, wo kpɔ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a mè. E pò àgbètɔ èkàvè-takpo ci èwo pu ànyi lè dùkɔ̃a dòmè. Ekèa na be èdùa mètɔ kèwo ye kpɔ̀tɔ̀ ci àgbèawo lòfũ, ɖoa, Tɔhonɔ̀ dɔ̃ èto na wo veve ɖe ŋutɔ.

20Bɛt-Semèktɔwo gblɔ̃ be: "Àmè kɛ ye la teŋu tɔtè ɖo Tɔhonɔ̀, Mawu kɔ̀kɔ̀ɛ kèa be ŋùkɔ̀ ò? Eye kaka fikɛ ŋutɔ ye mi la kɔkɔ yebe àɖakà kɔ̀kɔ̀ɛa jo yì ò?

21Wo dɔ̃ àmè ɖoɖa Kiriat-Yearìmtɔwo be wo ne gblɔ̃ na wo be: "Filistìtɔwo kɔ Tɔhonɔ̀ be àɖakàa ɖoɖa mìa gbɔ. Mì va kɔ ɛ̀ yì mìa gbɔ."

1 Samuɛl 7

1Kirìat-Yearimtɔwo va kɔ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a jo, eye wo sɔ ɛ̀ yì ɖo ètokɔ̃ɛ̃ ɖe ji. E yomè a, wo kɔ̀ Eleazàr, Abinadab be èvi ŋuti, ne bèa kpɔ Tɔhonɔ̀ be àɖakàa ji.

Samuɛl trɔ zũ kòjoɖotɔ

2So wàlɛbɛ kè wo sɔ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a va yì ɖo Kirìat-Yearima, àzã̃ sùgbɔ va yì. Lè èpè èwì yomè a, Izràɛlviwo keŋu gbà va le fã̃ yɔ Tɔhonɔ̀.

3Ekèa ŋutia, Samuɛl gblɔ̃ na Izràɛlviwo keŋu be: "Ne mì le trɔ gbɔ̀ va Tɔhonɔ̀ gbɔ ku mìabe èjì blibo ye à, eŋuã, mì tɔtè Àstartè be èkpe tatawo ku èdù bu mètɔwo be vòduwo sɛ̃sɛ̃. Mì tɛ ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti goŋu-goŋu, ne mìa sɛ̃ ye ɖèka kpò. Nène a, e la xɔ̀ mì lè Filistìtɔwo be ŋusɛ̃ si."

4Izràɛlviwo trɔ lè vòdu Baal ku Astartèwo be legbawo yomè, eye wo le sumɔ Tɔhonɔ̀ ɖèɖe kpò.

5Samuɛl gblɔ̃ na wo be: "Dùkɔ̃a kpata ne va bɔ̀ ɖo Mispà, ne ma ɖè kuku na Tɔhonɔ̀ ɖo mìa ta."

6Izràɛlviwo be dùkɔ̃a kpata va bɔ̀ ɖo Mispà. Wo kù èsì kɔ̀ ɖo ànyigbã, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, eye wo blanu gbè ŋua gbè. Mɛmlɛ̃nua, wo hũ woabe èvuɛ̃wo mè be: "Mi wɔ̀ ènuvuɛ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti!" Mispà funua ye Samuɛl trɔ zũ Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ lè.

7Ekè Filistìtɔwo sè be Izràɛlviwo bɔ̀ ɖo Mispàa, woabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ àtɔ̃awo sitè be yèwoa yì kpe àhùa ku wo. Kè Izràɛlviwo sè ènyà kèa, vɔ̃vɔ̃ ɖo wo

8Izràɛlviwo gblɔ̃ na Samuɛl be: "Mù gbà gble mi ɖɛ ò! Mù gbà tɔtè kuku ɖèɖe na Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a, ɖo mia ta, ne bèa hlùɛ̃ mi gã̃ so Filistìtɔwo si ò!"

9Samuɛl le àlɛ̃vi fɛ̃-èfɛ̃ ɖe, eye be sɔ wɔ̀ vɔsa mème blibo na Tɔhonɔ̀. Samuɛl fãkue yɔ Tɔhonɔ̀, eye Tɔhonɔ̀ xɔ̀ yebe kuefãa.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Wàlɛbɛ kè Samuɛl le wɔ̀ ènumème vɔsaa, Filistìtɔwo dɔ̃ gogo Izràɛlviwo ne woa ɖè àhùa kpe na wo. Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè sɛ̃sɛ̃ ɖe, sìgbè èji ɖègbè nène. Ekèa na be Filistìtɔwo be àhùakɔ̃a titɔ, eye Izràɛlviwo ɖù woa ji.

11Izràɛlviwo to lè Mispà be èdùa mè, eye wo nyà Filistìtɔwo ɖo èdù nu kaka yì ɖo Bɛt-Kar be ètoa gɔ̃mè, eye wo ɖù Filistìtɔwo ji keŋu-keŋu.

12Samuɛl sɔ èkpe de, eye be li ì ɖo Mispà ku Sɛn be èdùa dòmè. E yɔ tèpe kèa be Ebɛn-Ezɛr, kè gɔ̃mè ye nyi: “Xɔ̀ na àmè be Èkpe” ɖoa, e gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ xɔ̀ na mi kaka va ɖo fikèa!”

13Àhùa kèa ɖè Filistìtɔwo kpɔ̀tɔ̀, àleke be wo mu gbà zɔ̃nà ɖo Izràɛlviwo be ànyigbã ji ò. Lè Samuɛl be àgbè ŋùkèkèwo keŋu mèa, Tɔhonɔ̀ ɖè yebe ŋusɛ̃ fiɔ Filistìtɔwo, eye wo mu gbà jina, la va xɔ̀ Izràɛlviwo be ànyigbãwo ò.

14Izràɛlviwo gbìgbɔ̀ xɔ̀ ànyigbã ku èdù kèwo Filistìtɔwo xɔ̀ lè woa si, so Ekrɔ̀n, kaka va kɔ̀ ɖo Gat be ànyigbã jia. Izràɛlviwo xɔ̀ Filistìtɔwo be ànyigbã ŋutɔ cã, eye ŋuti fàfa va Izràɛlviwo ku Àmorìtɔwo dòmè.

15Samuɛl nyi Izràɛlviwo be èga àlo kòjoɖotɔ, lè yebe àgbè be ŋùkèkèwo keŋu mè.

16Èpè sia èpèa, Samuɛl sãnà to Betɛ̀l, Gilgàl, ku Mispà be ènutowo mè, eye be ɖona kòjo lè èdù ŋuawo mè.

17E yomè a, e trɔna yìnà àxue, lè Ramà, àfi kè be gbà ɖona kòjo na Izràɛlviwo lè. Funua ye be tù vɔsakpe ɖo na Tɔhonɔ̀.

1 Samuɛl 8

Izràɛlviwo biɔ be wo ne ɖo èfiɔ na yèwo

1Ekè Samuɛl ku àmègãa, e ɖo èviawo kòjoɖotɔwo ɖo Izràɛl be dùkɔ̃a nu.

2Ŋusùvi àmègãxoa tɔ̀ Yoɛ̀l. Èvègɔ̃a tɔ̀ Abìa. Wo va ɖo nɔ̀pe ɖo Bɛrsebà, eye wo nyi kòjoɖotɔwo lè funua.

3Gãkea, Samuɛl be èviwo mu zɔ̃ ɖo woa tɔ be kpɔwɔɛ nu ò. Ègà lɔ̃lɔ̃ na be wo ɖùnà èzãnu, eye wo sònà kòjo gɔ̃glɔ̃.

4Ekèa ŋutia, Izràɛl dùkɔ̃a be àmè sĩsĩwo va bɔ̀, yì kpɔ Samuɛl lè Ramà.

5Àmè sĩsĩawo gblɔ̃ na Samuɛl be: “Fifìa, Samuɛl, wò sĩ vɔ̀; gãkea, èvi wòwo mu le zɔ̃ to àpo àfɔ̀tope ò. Mi jro be wòa ɖo èfiɔ na mi, ne bèa nɔ̀ mia nu, sìgbè lekè be nyi lè dùkɔ̃wo keŋu nua nène.”

6Mu jɔ̀jì na Samuɛl be àmè sĩsĩawo biɔ be yèa ɖo èfiɔ na Izràɛl dùkɔ̃a ò. Samuɛl yɔ Tɔhonɔ̀.

7Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na Samuɛl be: “Ðo èto ènu kè Izràɛl dùkɔ̃a le biɔ wòa, ne wòa wɔ̀ ɖo e ji. Mu nyi èwò ye wo le gbe ò, vɔ̀a, ènyè ye dùkɔ̃a le gbe. Wo mu gbà ji be ma nyi yèwo be èfiɔ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

8So kaka gbè kè gbè mù kplɔ̀ wo to so Ejiptè be ànyigbã ji, kaka va na fifia, àlekè wo wɔ̀nà, eye wo gblena mù ɖɛ, yì sɛ̃nà vòduwoa, nènea ke ye wo le wɔ̀ ku wò cã.

9Ekèa ŋutia, wɔ̀ ɖo ènu kè wo le biɔa ji na wo. Vɔ̀a, wò la sìa wo veve ɖe, eye wò la fiɔ wo èse kè ji èfiɔ kè la nɔ̀ woa nua la zɔ̃ ɖoa."

Èfiɔ be àcɛ̀wo

10Samuɛl ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbè na dùkɔ̃ kè le biɔ ɛ̀ èfiɔa be:

11"Àlekè èfiɔ kè la nɔ̀ mìa nua la kplɔ̀ èdùa ye nyi ekèa: E la cã gbãdãgbã lè mìabe ŋusùviwo dòmè, ne woa nɔ kù yebe àhùakèkewo, ne woa nɔ do yebe èsɔwo, ne woa nɔ pu dù lè èfiɔa ŋutɔ be àhùakèkea be ŋùkɔ̀.

12E la ɖè woa dòmètɔ ɖewo sɔ wɔ̀ àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo lè àmè àkpe àkpewo ku àmè èkà ci èwowo be àhùakɔ̃wo nu. E la ɖè woa dòmètɔ buwo, ne woa nɔ dè àgblè na ɛ̀, ne woa nɔ yà yebe àgblè mè-nukuwo, ne woa nɔ wɔ̀ àhùawɔ̀nuwo ŋuti dɔwo.

13E la gbà sɔ mìabe nyɔ̃nùviwo wɔ̀ yebe àmì hɔ̃hɔ̃ɛ-dɔwɔ̀tɔwo, yebe ènuɖàtɔwo ku kpɔ̃nɔmètɔwo.

14E la xɔ̀ mìabe àgblèwo, mìabe vɛ̃-gblewo, àlo, mìabe àmìtigblè kèwo nyɔ wuawo lè mìa si, sɔ na yebe àhùa ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo.

15E la nɔ xɔ̀ mìabe àgblè mè-nukuwo ku mìabe vɛ̃-gble mè-nukuwo be mamã èwogɔ̃a, eye be la nɔ sɔ wo na yebe àgbònùglawo ku yebe sumɔ̃viwo.

16E la xɔ̀ mìabe sumɔ̃vi ŋusùwo ku sumɔ̃vi nyɔ̃nùwo lè mìa si, e la xɔ̀ mìabe ɖèkajɛ ku tùgbèjɛ kèwo nyakpɔkpɔ wua, eye be la gbà xɔ̀ mìabe èsɔ-àkɛtɛ kèwo ye nyɔ wua, na ye ŋutɔ be zãzã.

17E la xɔ̀ mìabe èlãhawo be mamã èwogɔ̃a, eye mìawo ŋutɔa, mì la trɔ zũ yebe kluviwo.

18Wàlɛbɛ ŋua, mì la na àle, la fã yɔ Tɔhonɔ̀, ɖo èfiɔ kè mì la cã na mìa ɖokoea ŋuti, vɔ̀a, wàlɛbɛ ŋua, Tɔhonɔ̀ mu la ɖo èto mì ò."

19Gãkea, Izràɛlviwo gbe be yèwo mu la ɖo èto ènyà kè Samuɛl le gblɔ̃ na yèwo ò. Wo ɖo e ŋuti be: "Gbèɖe! Èfiɔ kpò ye mi le ji.

20Nène a ye miawo cã mi la nɔ̀ sìgbè dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo keŋu nène. Miabe èfiɔa la nɔ ɖo kòjo na mi, e la nɔ nɔ̀ ŋùkɔ̀ na miabe àhùakɔ̃a, eye be la nɔ wɔ̀ àhùa na mi."

21Samuɛl ɖo èto ènyà kèwo keŋu Izràɛlviwo gblɔ̃a, eye be yì ɖo ègbèa na Tɔhonɔ̀.

22Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na Samuɛl be: "Sè woabe ènyàa, ne wòa ɖo èfiɔ na wo." Ekèa yomè a, Samuɛl gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: "Fifia, mì jo yì àxomè."

1 Samuɛl 9

Saolò le ji èsɔ-àkɛtɛ-nɔ kèwo buawo

© 2014 Bible Society of Togo.

1Wàlɛbɛ ŋua, ŋusù hùɛ̃yi ɖe nɔ̀ Bɛnyamìn-nyigbã ji. Wo yɔna ɛ̀ be Kis. Wo yɔna ètɔa be Abiɛl, Serɔ̀r be èvi. Tɔgbea Serɔ̀r nyi Bekoràt be èvi, eye Bekoràt ŋutɔ nyi Afia, Bɛnyamìn-nyigbã ji ŋusù sɛ̃sɛ̃ ɖe kè si àlɔ̀mè lèa be èvi.

2Kis ɖo ŋusùvi jè ɖèkajɛ ɖe. Wo yɔna ɛ̀ be Saolò. Izràɛl ŋusùvi ɖekpe mu nyɔ sɔ̀ ku ì, àlo, sɔ̀ èta ku ì ò. Lè dùkɔ̃ bliboa mèa, ŋusù dìdìwoa, àbɔta kpò wo teŋu sɛ̃na na ɛ̀.

3Gbè ɖèkaa, Kis kè nyi Saolò be ètɔa, be èsɔ-àkɛtɛ-nɔ ɖewo bu, eye Kis to na èvia Saolò be: "Kplɔ̀ sumɔ̃viawo dòmètɔ ɖèka ɖo àsi, ne mìa yì ji èsɔ-àkɛtɛ-nɔawo."

4Saolò sã lè Efràyim be èto ku Salisa-nyigbã ji, vɔ̀a mu kpɔ wo ò. Saolò ku yebe kpe ɖo ŋutitɔa to Salim-nyigbã ji, vɔ̀a, wo mu gbà kpɔ èlãawo ò. E yomè a, wo va sã to Bɛnyamìn-nyigbã cã ji, gãke wo mu kpɔ èlãawo ò kpò ye.

5Kè Saolò ku sumɔ̃via va ɖo Suf-nyigbã jia, Saolò gblɔ̃ na sumɔ̃via be: "Fifia, mia trɔ yì àxomè. Mù le vɔ̃ be ètɔ nyè la jo ŋlɔ̀be èsɔ-àkɛtɛ-nɔawo, eye be la jo nɔ xànu ɖo mia ta."

6Sumɔvia ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Vɔ̀a, Mawu be àmè ɖe lè èdù kèa mè. Àmè sùgbɔ gblɔ̃nà yebe ènyà nyuɛ̃, eye ènu ɖe sia ɖe kè be gblɔ̃nàa, jɔ̀nà kpò ye. Mia yì kpɔ ɛ̀. Èta mu nyɔ òa, e la teŋu gblɔ̃ àfi kè mi la ji èlãawo toa na mi."

7Saolò gblɔ̃ na yebe sumɔ̃via be: "E nyɔ! Vɔ̀a, ne mi yì ŋusù kèa gbɔa ɖe, nukɛ ye mi la na ɛ̀ ò? Ènuɖùɖu ɖekpe mu gbà lè miabe àkpɛtɛwo mè ò. Eye mu nyɔ be woa sɔ èmɔ-zɔ̃zɔ̃ be ènuɖùɖu na Mawu be àmè ò. Nukɛ ye gbà kpɔ̀tɔ̀ na mi ò?"

8Sumɔvia ɖo e ŋuti be: "Klòsalò-ga be mamã ènègɔ̃a be ɖe lè àsi nyè. Mù la sɔ ɛ̀ na Mawu be àmèa, ne bèa gblɔ̃ àfi kè mi la ji èlãawo toa na mi."

9Sãa, lè Izràɛl be èdùwo mèa, ne àmè ɖe jro be yèa biɔ Tɔhonɔ̀, ènyà ɖe gɔ̃mè sè a, àmèa gblɔ̃nà be: "Mì va ne mia yì ènumè-kpɔtɔa gbɔ!" Ðoa, Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔa, ènumèkpɔtɔ ye wo yɔna ɛ̀ sãa.

10Saolò gblɔ̃ na yebe sumɔ̃via be: "Àpo ènyà lè e mè. Va, mia yì." Eye wo jè èmɔ yì èdù kè mè Mawu be àmèa lèa mè.

11Ekè wo le lia èto tùtà èdùa mèa, wo dogò tùgbɛ̀jɛvi kèwo to so èdùa mè, va le yì ètɔ̀ mèa. Wo biɔ tùgbɛ̀jɛawo be: "Àfi kèa ye ènumèkpɔtɔa lèa?"

12Tùgbɛ̀jɛviawo ɖo e ŋuti be: "Ɛ̃ɛ, fikèa ye. Fifì jɛ̃ kpò be ɖo èdùa mè, lè ŋùkɔ̀ na mì. Àfɔ̀ ne sɔ̀ na mì. E va èdùa mè egbèa, ɖoa, èdùamètɔwo la savɔ, lè èto ji egbèa.

13Ne mì gbe ɖo èdùa mè zè ɖèka kpòa, mì la kpɔ ɛ̀, keŋu gbɔ̀xue be la yì ètoa ji, la yì ɖùnu. Àmè ɖekpe mu ɖo la ɖùnu gbɔ̀xue be la va ò, ɖoa, e ye la tu sì na vɔsaa. Ekèa yomè ye àmè kpekpewo la ɖùnu. Mì yì, mì la kpɔ ɛ̀ fifì.

14Wo zɔ̃ èmɔa, le yì, eye, wàlɛbɛ kè wo le ɖo èdùa mèa, Samuɛl cã le to so èdùa mè gbãnà, le yì ètoa ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Vɔ̀a, keŋu gbɔ̀xue èŋù ne kèa, Tɔhonɔ̀ sìa Samuɛl dàɖɛ, gbɔ̀xue be la va èdùa mè, be:

16“Èsɔ̀, wàlɛbɛ kèa tutua, mù la dɔ̃ ŋusù ɖe, so Bɛnyamìn be ànyigbã ji ɖoɖa wò. Wò la do àmì èta na ɛ̀. Eye be la nyi èfiɔ na àpe dùkɔ̃ kè nyi Izràɛl-a. Àmè kèa la hlùɛ̃ dùkɔ̃ nyèa gã, lè Filistìtɔwo si. Ðoa, mù kpɔ dùkɔ̃ nyèa be àyàɖùɖu, eye mù sè yebe àlenana.

17Eye, wàlɛbɛ kè Samuɛl kpɔ Saolòa, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ŋusù kè be ènyà mù to na wòa ye nyi ekèa. E ye nyi àmè kè la kplɔ̀ dùkɔ̃ nyèa.”

18Saolò zɔ̃ gogo Samuɛl, eye e gblɔ̃ na Samuɛl lè àgboa nu be: “Tɔ̀ wò jɔ̀, fikɛ ye nyi ènumèkpɔtɔa be àxomè ò?”

19Samuɛl ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ènyè ye nyi ènumèkpɔtɔa. Tàflacɛ, jè ŋùkɔ̀ na mù, ne mia yì ètoa ji, lè Tèpe Kɔ̀kɔ̀ɛa. Egbèa, èwò ku ŋutime wòwo, mì la ɖùnu ku mù. Èsɔ̀ ŋùdekɛ̃nyɛ mèa, ne mù gblɔ̃ ènu kèwo susu wò le jiawo na wò vɔ̀a, wò la trɔ jo fàa.

20Eye, mù gbà vɔ̃ ɖo èsɔ-àkɛtɛ-nɔ kèwo bu, ŋùkèkè ètɔ̃ ye nyi ekèawo nu ò. Ðoa, wo kpɔ wo vɔ̀. Vɔ̀a ɖe, ènu xɔ̀ àsì kèwo keŋu lè Izràɛl-nyigbã jiawo ɖe, àmè kɛ tɔ̀ ye wo nyi ò? Mu nyi èwò ku ètɔ wò be àxue keŋu tɔ̀ ye wo nyia?”

21Saolò ɖo e ŋuti be: “Oò, leke wɔ̀ ò? Bɛnyamìn be hɛ̃nu mèvi kpò mù nyi e! Izràɛl be kɔ̀ta kè hùe wua mèvi kpò mù nyi, eye miabe kɔ̀taa ye nyi kɔ̀ta kè mè àmè mu sùgbɔ lè ò, lè Bɛnyamìn be kɔ̀taa mè. Nukɛ wɔ̀ ye wò le gblɔ̃ nènea ò?”

22Samuɛl kplɔ̀ Saolò ku Saolò be sumɔ̃via yì ènuɖùxɔa mè. E na, wo nɔ̀ ànyi ɖo bùbu tèpe ku àmè kpekpe ègbã ɖewo.

23Samuɛl gblɔ̃ na ènuɖàtɔa be: “Sɔ ènu ɖùɖu kè mù sɔ do àsi na wò, eye mù gblɔ̃ na wò be: 'Sɔ ɛ̀ ɖovòa' va.”

24Ènuɖàtɔa yì sɔ èlã be àta, ku ènu kèwo bɔ̀ ɖo e ŋutiawo va. E sɔ wo ɖo Saolò be ŋùkɔ̀. Samuɛl gblɔ̃ be: “Ènu kè mi ɖè ɖovò ɖɛ na wòa ye nyi ekèa. Dɔ̃ ɛ̀ ɖo àkɔ mè, ne wòa ɖù ì, ɖoa, ekè mù kpe dùkɔ̃a, mù ɖè è ɖovò ɖɛ na wò.” Eye Saolò ɖùnu ku Samuɛl, gbè ŋua gbè.

25Ekèa yomè a, wo ɖì so ètoa ji, yì èdùa mè. Samuɛl ku Saolò nɔ̀ èxɔ̀ tamè gbàjà ji, eye wo pò nupo.

Samuɛl ɖo Saolò èfiɔ ɖo Izràɛl nu

26Ekè èŋù le kèa, Saolò ku yebe sumɔ̃via fɔ̃ kaba. Kè èŋù kè vɔ̀a, Samuɛl yɔ Saolò eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Fifia, ma yì ɖo wò.” Eye Samuɛl ku Saolò jè èmɔ.

27Kè wo to lè èdùa mèa, Samuɛl gblɔ̃ na Saolò be: “Gblɔ̃ na sumɔ̃via be ne jè ŋùkɔ̀”, sumɔ̃via jè ŋùkɔ̀. Ekèa yomè a, Samuɛl gblɔ̃ na Saolò be: “Èwò yaa, nɔ̀tè, ne ma ɖo ègbè kè Mawu do àsi na mù a, na wò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

1 Samuɛl 10

1Samuɛl sɔ àmì be ègòvi kè be sɔ ɖo àsia, eye be kɔ̀ àmìa ɖo èta na Saolò. Ekèa yomè a, e kpla àsi èkɔ̀ na Saolò, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mu nyi Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye do àmì èta na wò, sɔ wò ɖo èfiɔ ɖo yebe ècrɔ̃nu ji òa?

2Egbèa, ne wò jo lè gbɔ nyè vɔ̀a, wò la dogò ŋusù èvè, lè Raxɛl be èyɔ̀doa gbɔ, lè Bɛnyamìn be èdùa be lipò ji, lè Sɛlsà. Wo la gblɔ̃ na wò be: “Wo kpɔ èsɔ-àkɛtɛ-nɔ kèwo wò yì jiawo, eye ètɔ wò ŋlɔ̀be èsɔ-àkɛtɛ-nɔawo be ènyà, vɔ̀a e jo le xànu ɖo mìa ta, eye be le gblɔ̃ be: 'Leke mù la wɔ̀, la kpɔ èvi nyè ò?'”

3Ne wò so funu, yì ŋùkɔ̀ vi ɖe a, wò la yì ɖo Tabɔ̀r be logòtia gbɔ. Ŋusù ètɔ̃ ɖewo le yì Mawu sɛ̃pe le Betɛ̀l la dogò wò. Woa dòmètɔ ɖèka la hɛ̃ ègbɔvi ètɔ̃. Àmè èvègɔ̃a la hɛ̃ kpɔ̃nɔ ètɔ̃, eye àmè ɖèka kpɔ̀tɛa la hɛ̃ vɛ̃ ègò ɖèka.

4Wo la dogbè na wò eye wo la na wò kpɔ̃nɔ èvè, kèwo wo ɖo la sɔ wɔ̀ vɔsa na Mawu a. Wò la xɔ̀ wo.

5E yomè a, wò la yì Mawu be ètokɔ̃ɛ̃ kè wo yɔna be Gibeaa ji, lè àfi kè Filistìtɔwo be èdùjikpɔtɔwo nɔ̀nàa. Wàlɛbɛ kè wò la nɔ ɖo èdùa mèa, wò la dogò gblɔ̃ɖɛtɔwo be èha ɖe kè la nɔ ɖì so sɛ̃sɛ̃ be ètoa jia. Èhũpòpo, èkpɛ̃kuku, èkàsãŋùguwo la nɔ ɖì lè ŋùkɔ̀ na wo, gbɔ̃gbɔ̃ la ɖì ɖo woa ji, eye wo la nɔ gblɔ̃ ènyà ɖɛ.

6Wàlɛbɛ ŋuaa, Tɔhonɔ̀ be gbɔ̃gbɔ̃ la ɖì ɖo ji wò, eye wò la tɔ ènyà gbɔ̃gblɔ̃ ɖɛ ku wo. Gà ŋua mèa, wò la trɔ zũ àmè bu.

7Ne jèsìdo kèawo ze na wòa, wò la nya be Mawu lè ku wò nyàwo. So gà ŋua mèa, wɔ̀ ènu kè wò ɖo la wɔ̀a.

8Wò la gbà trɔ ɖì jè ŋùkɔ̀ na mù, yì Gilgàl. Ènyè yaa, mù la va jè yo wò mè, ne ma wɔ̀ ènumème vɔsa ku ɖèkawɔ̀wɔ vɔsa. Nɔ̀tè kpɔ mù lè funua, ŋùkèkè adrɛ̃. Ne mù vaa, mù la gblɔ̃ ènu kè wò la wɔ̀a na wò.”

9Kè Samuɛl gbe trɔ, le jo, gble Saolò ɖɛ kpòa, Mawu trɔ Saolò be èjì bliboa keŋu-keŋu, eye, ènu kèwo Samuɛl gblɔ̃ na ɛ̀awo keŋu va e mè, gbè ŋua gbè.

10Kè Saolò ku yebe sumɔ̃via va ɖo Gibeaa, gblɔ̃ɖɛtɔwo be èha ɖe va dogò wo, eye Mawu be gbɔ̃gbɔ̃ ɖì ɖo Saolò ji, eye be tɔ ènyà gbɔ̃gblɔ̃ ɖɛ ku wo.

11Ekè àmè kèwo jèsi Saolò sãa, kpɔ Saolò, le gblɔ̃ ènyà ɖɛ ku gblɔ̃ɖɛtɔwoa, e dãŋù do wo, eye wo biɔ woa nɔ̀nɔwo be: “Nukɛ ye le jɔ̀ ɖo Kis be èvia ji ò? Đe ye Saolò cã lè gblɔ̃ɖɛtɔwo dòmèa?”

12Ŋusù ɖe lè funua biɔ sè be: “Vɔ̀a ɖe, àmè kɛ be ènukplaviwo wo nyi ò? Ekèa ye trɔ zũ èlodonyà be: “Đe ye Saolò cã lè gblɔ̃ɖɛtɔwo dòmèa?”

13Kè gbɔ̃gbɔ̃a jo lè Saolò ji vɔ̀a, Saolò yì sɛ̃sɛ̃ be ètoa ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Saolò be àtàvi biɔ Saolò ku Saolò be sumɔ̃via be: “Fikɛ ye mì so ò?” Saolò ɖo e ŋuti be: “Mi yì ji èsɔ-àkɛtɛ-nɔwo. Vɔ̀a, kè mi mu kpɔ wo òa, mi yì Samuɛl gbɔ, yì biɔ e mè sè.”

15Saolò be àtàvia gblɔ̃ be: “Tɔ̀ wò jɔ̀, gblɔ̃ ènu kè Samuɛl to na wòa na mù.”

16Saolò gblɔ̃ na yebe àtàvia be: “E gblɔ̃ na mi be wo kpɔ èsɔ-àkɛtɛ-nɔawo.” Vɔ̀a mu gblɔ̃ ènyà ɖekpe na àtàvia so ènu kè Samuɛl gblɔ̃ so èfìɔɖùɖua ŋuti ò.

Wo **dà àkɔ̀ sɔ cã Saolò**

17Samuɛl na dùkɔ̃a bɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè lè Mispà

18E gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: “Tɔhonɔ̀, Izràɛlviwo be Mawu a gblɔ̃ be: 'Ènyè ye kplɔ̀ Izràɛl be dùkɔ̃a to lè Ejiptè-nyigbã ji, eye mù hlùɛ̃ mì gã so Ejiptètɔwo ku èfìɔdu kèwo keŋu le zĩ mì ɖo ànyiawo si mè.'

19Vɔ̀a, egbèa, mìawo yaa, mì gbe mìabe Mawu, Mawu kè hlùɛ̃ mì gã, lè mìabe jɔ̀gbèvuɛ̃wo ku vevesèsewo mèa, eye mì gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Ðo èfìɔ ɖo mia nu.' E nyɔ! Fifìa, mìa kpata mì va ɖo ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, ɖo mìabe hɛ̃nu ku mìabe kɔ̀tawo nu.”

20Samuɛl na Izràɛlviwo be kɔ̀tawo keŋu dɔ̃ va, eye cãcãa va jè Bɛnyamìn be kɔ̀taa ji.

21Ekè Samuɛl na Izràɛlviwo be kɔ̀tawo dɔ̃ vaa, cãcãa va jè Matrì be hɛ̃nu ji. E yomè ye cãcã kè gbà va e mèa, va jè Kis be èvi, Saolò ji. Wo ji Saolò lè àmèawo keŋu dòmè, vɔ̀a, wo mu kpɔ ɛ̀ ò.

22Wo gbà biɔ Tɔhonɔ̀ be: “Ŋusù kèa va fikèa?” Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti be: “Kpɔɖa, mì yì ji ì lè àgbãwo be dòmè. E wla ɖo funua!”

23Àmèwo pu dù yì dɔ̃ Saolò to va, eye wo kplɔ̀ ɛ̀ va ɖo dùkɔ̃a be dòdòmè. Saolò be àmètia jɔ̀ àsu, àleke be, lè dùkɔ̃a keŋu mèa, àmè ɖekpe mu sɛ̃ àbɔta na ɛ̀ ò.

24Samuɛl gblɔ̃ na dùkɔ̃ bliboa be: “Mì kpɔ àmè kè Tɔhonɔ̀ cã na mìa? Àmè ɖekpe mu sɔ̀ ku ì lè dùkɔ̃ bliboa dòmè ò.” Eye dùkɔ̃ bliboa sò àyo, kpà àbòbo be: “Èfìɔ bùbùtɔa ne nɔ̀ àgbè!”

25Ekèa yomè a, Samuɛl gblɔ̃ èfìɔɖùɖu be ɖoɖowo na dùkɔ̃a, eye be ŋlɔ̀ wo ɖo xoma a mè, sɔ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀. Eye Samuɛl ɖè àsi lè dùkɔ̃a ŋuti, eye àmè sia àmè yì àxue.

26Saolò cã jo yì àxue, lè Gibea, eye kãlìwɔ̀tɔ kèwo be èjì Mawu tɔ àsiawo cã kplɔ̀ ɛ̀ do.

27Gãkea, àmè kpòtoe ɖewo gblɔ̃ be: “Lekè àmè kèa cã la teŋu hlùɛ̃ àmè gã ɖo ò?” Ekèa ŋutia, wo crì ì, eye wo mu hɛ̃ ènu nana ɖekpe va na Saolò ò. Saolò yaa, mu sɔ èɖe lè e mè na wo ò.

1 Samuɛl 11

© 2014 Bible Society of Togo.

Izràɛlviwo ɖù Amonitɔwo ji

1Amɔ̀ntɔwo be èfiɔ, Nahas fɔ̃ àhùa va nɔ̀ Yabɛ̀s be èdùa ji, lè Gilead-nyigbã ji. Yabɛ̀s be èdùa mètɔwo gblɔ̃ na Nahas be: “Wɔ̀ zòɖùɖu ku mi, ne mia bɔ̀bɔ̀ mia ɖokoe na wò.”

2Nahas, Amɔ̀ntɔwo be èfiɔa ɖo e ŋuti na wo be: “Mù lɔ̃ be mà-ɖùzò ku mì, vɔ̀a, mù ɖo la ŋɔ ɖùsi mè be ŋùkuvia na mìa dòmètɔ ɖe sia ɖe, ne ma sɔ ɖìgbɔ Izràɛlviwo be dùkɔ̃a keŋu.”

3Yabɛ̀s be èdùa be àmè sĩsĩwo gblɔ̃ na Nahas be: “Na mi ŋùkèkè adrɛ̃, mia dɔ̃ àmè ɖoɖa Izràɛl be ànyigbãa keŋu ji. Ne àmè ɖekpe mu lè, la va xɔ̀ na mi òa, mi la to va gbɔ wò, la va na èta.”

4Àmè dɔ̃dɔ̃awo va yì ɖo Gibea, Saolò be èdùa mè, eye wo ɖè àmània na Gibea be èdùamètɔwo. Gibea be èdùamètɔwo fã àvi ku hèhè dodo.

5Wàlɛbɛ ŋua tutua, Saolò lè yebe ènyìwo yomè, gbɔ̀ so àgblè gbãnà. E biɔ be: “Nukɛ ye le jɔ̀ ɖo dùkɔ̃a ji, eye be le fã àvi ò?” Wo ɖè Yabɛstɔwo be ènyàa na Saolò.

6Kè Saolò sè ènyà kè Yabɛstɔwo gblɔ̃a, Mawu be gbɔ̃gbɔ̃ jè e ji, eye be do àdɔ̀mèze ŋutɔ.

7Zè ɖèkaa, Saolò le ènyì èvè, flì wo, eye be sɔ fìflìawo do àsi na àmèdɔ̃dɔ̃wo ɖoɖa Izràɛl be ànyigbãa keŋu ji ku àŋɛ̀do be: “Lekea ye wo la wɔ̀ ku àmè ɖekpekpe àmè kè mu la to, kplɔ̀ Saolò ku Samuɛl do yì àhùa òa, be ènyìwo!” Tɔhonɔ̀ na vɔ̃vɔ̃ jè dùkɔ̃a ji, eye woa kpata, wo sitè ɖodu.

8Saolò hlɛ̃ wo kpɔ lè Bezɛ̀k: Izràɛlviwo lè àgbètɔ hotu àlɔ̀ ɖèka-èkàci èwo (300000). Yudà be ŋusùwo lè àgbètɔ hotu woeàtɔ̃ (30000).

9Wo to na àmèdɔ̃dɔ̃awo be: “Mì gblɔ̃ na Yabɛstɔwo lè Gilead-nyigbã ji be: Èsɔ̀, wàlɛbɛ kè xixea mè la xɔ̀zò wua, hlùɛ̃gã la sù mìa si!” Àmèdɔ̃dɔ̃awo trɔ va do àŋɛ̀a na Yabɛstɔwo, eye èjì jɔ̀ Yabɛstɔwo.

10Yabɛstɔwo ɖo e ŋuti be: “Èsɔ̀a, mi la to va mìa gbɔ, eye mì la wɔ̀ ènu kè mì jro a ku mi.”

11Eye, ekè èŋù kèa, Saolò ma dùkɔ̃a ɖo tèpe ètɔ̃. Saolò be àhùakɔ̃ kèawo zɔ̃ ɖo woabe kɛ̃tɔwo be àsàɖa mè, keŋu gbɔ̀xue èzãa ne vɔ̀. Wo le wù Amɔ̀ntɔwo kaka èŋù kè, eye kaka va na dɔ̃ŋùkusu jàse. Àmè kèwo ci àgbèawo kãhlɛ̃, àleke be àmè èvè mu teŋu nɔ̀ du lè tèpe ɖèka ò.

12Dùkɔ̃a biɔ Saolò be: “Fikɛ àmè kèwo gblɔ̃ be: 'Saolò cã la ɖùfiɔ lè mia nua!' Lè ò?” Mì kplɔ̀ wo do àsi na mi, ne mia wù wo!”

13Saolò ɖo e ŋuti be “Wo mu la wù àmè ɖekpe lè egbè be ŋùkèkè kèa ji ò, ɖoa, egbèa, Tɔhonɔ̀ na èjiɖùɖu gã ɖe Izràɛl-dùkɔ̃a.”

14Ekèa yomè a, Samuɛl gblɔ̃ na dùkɔ̃a be: “Mì va, mia yì Gilgàl, ne mia ɖo èkpe Saolò be èfiɔɖùɖua ji.”

© 2014 Bible Society of Togo.

15Dùkɔ̃ bliboa yì Gilgàl, eye wo ɖo Saolò èfiɔ, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, lè Gilgàl, eye, wo wɔ̀ àkpedo vɔsa, lè funua, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè. Saolò ku Izràɛlviwo ɖù àzã eye wo kpɔ jìjɔɛ.

1 Samuɛl 12

Samuɛl sìa Izràɛl dùkɔ̃a

1Samuɛl gblɔ̃ na Izràɛl dùkɔ̃a be: "Kpɔɖa, mù ɖo èto mìabe ègbè, lè ènu sia ènu kè mì gblɔ̃ na mù a mè. Mù ɖo èfiɔ ɖo mìa nu.

2Fifia, èfiɔ kèa ye la nɔ kplɔ̀ mì. Ènyè yaa, mù ku àmègã vɔ̀, eye èta ɣe na mù. Èvi nyèwo cã lè mìa dòmè. So àpe ɖèkajɛ mè, kaka va na fifia, mù nɔ̀ ŋùkɔ̀ na mì.

3Ekèa ŋuti ye mù va lètè ɖo ŋùkɔ̀ na mì, lè Tɔhonɔ̀ ku èfiɔ kè be cã a be ŋùmè, àleke be, ne mù jè àgɔ̀ ɖe do àmè ɖe a, àmèa ne gblɔ̃ ɛ̀. Àmè kɛ be ènyì-su mù xɔ̀, àlo, àmè kɛ be èsɔ-àkɛtɛ mù xɔ̀ ò? Àmè kɛ ye wɔ̀ èdɔ na mù, àɖùflui tɔ̀ ò, àlo, àmè kɛ ŋuti ye mù sɛ̃ èta mè ɖo ò? Àmè kɛ si ye mù ɖù èzãnu lè, ne ma ŋɛ̃ ŋùkuvi pu yebe ènyà ji ò? Ne ènu kèawo be èɖe va e mèa, mù lè klalò, la tu èfɛ̃ na àmè kè mù jè àgɔ̀ do a.

4Dùkɔ̃a ɖo e ŋuti na Samuɛl be: "Wò mu tafu mi ò. Wò mu ɖùblu lè àmè ɖe ji ò. Wò mu xɔ̀ àmè ɖe be ènu ɖe ò, eye wò mu ɖù èzãnu ò."

5Samuɛl yì e ji be: "Tɔhonɔ̀ ku èfiɔa nyi ɖàsèfowo, egbè, be mì mu le sɔ àgɔ̀jèje ɖe na mù ò." Dùkɔ̃a gbà ɖo e ŋuti be: "E sɔ̀gbè!"

6Samuɛl gbà gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: "Tɔhonɔ̀ ye cã Mosè ku Arɔ̀n, eye be kplɔ̀ mia tɔgbewo jo lè Ejiptè-nyigbã ji.

7Fifia, mì nɔ̀tè lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, ne ma ɖoŋù àdɔ̀mè nyuɛ̃ kèwo keŋu be wɔ̀ na mìa ku mìa tɔgbewoa ji na mì.

8Kè Yakɔb ku yebe xòmèa va Ejiptè-nyigbã jia, wàlɛbɛ kè Ejiptètɔwo le tĩ mìa tɔgbewo yomè a, Izràɛlviwo do àpa yɔ Tɔhonɔ̀. Tɔhonɔ̀ dɔ̃ Mosè ku Arɔ̀n, eye wo kplɔ̀ mìa tɔgbewo jo lè Ejiptè, va na wo tèpe ɖo fikèa.

9Vɔ̀a, e yomè a, mìa tɔgbewo va ŋlɔ̀be Tɔhonɔ̀, woabe Mawu a. Ekèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ ɖè àsi lè Izràɛlviwo ŋuti na Sisera kè nyi Hasɔ̀r be àhùagaa, na Filistìtɔwo ku Mòab be èfiɔ, wo kpe àhùa ku Izràɛlviwo.

10Ekèa na be mìa tɔgbewo do àpa yɔ Tɔhonɔ̀ be: "Tɔhonɔ̀, mi jè àgɔ̀, ɖoa, mi gble Tɔhonɔ̀ ɖɛ, va yì le sɛ̃ Baal ku Àstartè be vòduwo. Tɔ̀ wò jɔ̀, fifia, hlùɛ̃ mi gã so miabe kɛ̃tɔwo si jro, ne mia sumɔ wò!"

11Nène a ye Tɔhonɔ̀ dɔ̃ Yèrubaal, Bedan, Jɛftè ku Samuɛl ɖoɖa mì, eye Tɔhonɔ̀ hlùɛ̃ mì gã so mìabe kɛ̃tɔ kèwo ye pòxla mìawo si, eye mì va nɔ̀ ànyi lè gãgã blibo mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Vɔ̀a, kè mì kpɔ Nahas, Amɔ̀nviwo be èfiɔ kè va kpe àhùa ku mìa, mì gblɔ̃ na mù
be: “Mi le ji be èfiɔ ne nɔ̀ mia nu!” Sìgbè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a mu nyi mìabe
èfiɔ ò nène.

13Fifia, èfiɔ kè mì cã be yèwoa ɖoa, Tɔhonɔ̀ sɔ ɛ̀ ɖo mìa nu.

14Ne mì le si Tɔhonɔ̀, eye mì le sumɔ ɛ̀a, ne mì le ɖo èto yebe ègbè, eye mì mu le
jè àgla ɖo Tɔhonɔ̀ be èsewo ŋuti òa, eŋuã, mìawo ŋutɔ ku èfiɔ kè lè mìa nua, mì
la nɔ̀ Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu yomè ku ɖàgbè.

15Vɔ̀a, ne mì mu le sè ètonu na Tɔhonɔ̀ ò, ne mì jè àgla ɖo Tɔhonɔ̀ be èsewo ŋutia,
Tɔhonɔ̀ la ɖè yebe àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃a fiɔ mì, sìgbè lekè be ɖè è fiɔ mìa tɔgbewo sãa nène.

16Eye, mì nɔ̀tè, ne mìa kpɔ nùkunu gã kè Tɔhonɔ̀ la wɔ̀ fifi lè mìabe ŋùku mèa ɖa.

17Mu nyi èlù yàya hùenu ye mi lè fifi òa? Mù la fãkue na Tɔhonɔ̀, eye be la na èji
la ɖè ègbè, eye èji la jà. Nène a, mì la kpɔ àleke àgɔ̀ kè mì jè do Tɔhonɔ̀a lòlò ɖo,
wàlɛbɛ kè mì biɔ be wo ne ɖo èfiɔ na mìa.”

18Samuɛl fãkue na Tɔhonɔ̀, eye, gbè ŋua gbèa, Tɔhonɔ̀ na, èji ɖè ègbè, eye èji jà.
Vɔ̃vɔ̃ gã ɖe jè dùkɔ̃ bliboa ji na Tɔhonɔ̀ ku Samuɛl.

19Dùkɔ̃ bliboa gblɔ̃ na Samuɛl be: “Tɔ̀ wò jɔ̀, ɖè kuku na Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a ɖo
miawo kèwo nyi sumɔ̃vi wòwoa ta, ne mi mu gbà ku ò. Ðoa, mi wɔ̀ ènu bàɖà, sɔ
pu miabe ènuvuɛ̃ gbogbowo ji, ekè mi biɔ be wo ne ɖo èfiɔ na mia.”

20Samuɛl ɖo e ŋuti na Izràɛlviwo be dùkɔ̃a be: “Mì mu gbà vɔ̃ ò. Nyàwo ye e nyi
be mi wɔ̀ èvuɛ̃ gã kèa. Vɔ̀a, mì mu gbà trɔ lè Tɔhonɔ̀ yomè ò. Mì sumɔ ɛ̀ ku mìabe
èjì blibo.

21Mì mu gbà trɔ lè Tɔhonɔ̀ yomè, ne mìa yì kplɔ̀ ènu gbalo kèwo mè àlè ɖekpe mu
lè na mì òa, do ò. Wo mu la teŋu ɖè mì ò, ɖoa, ènu gbalowo ye wo nyi.

22Nyàwo ye be nyi be Tɔhonɔ̀ mu la gble yebe dùkɔ̃a ɖɛ ò, ekè e nyi be ye ŋutɔ ye
cã mì, sɔ wɔ̀ yebe dùkɔ̃a, ɖo yebe nyikɔ gãa ŋuti.

23Ènyè yaa, nyè mu la wɔ̀ bùsu be nuvuɛ̃ kè nyi be nyè mu gbà ɖè kuku na Tɔhonɔ̀
ɖo mìa ta ò. Mù la gbà nɔ fiɔ mì èmɔ nyuɛ̃ kè lè jɔ̀jɔɛa.

24Mìawo cã a, mì si Tɔhonɔ̀, eye mì sumɔ ɛ̀ lè ànùkuawɔ̀wɔ mè, ku mìabe èjì blibo.
Mìawo ŋutɔ, mì kpɔ ènu gã kèwo be wɔ̀ na mìawo ɖa!

25Vɔ̀a, ne mì wɔ̀ èvuɛ̃a, Tɔhonɔ̀ la crɔ̃ mìa ku mìabe èfiɔa.”

1 Samuɛl 13

Saolò be àhùawɔ̀wɔwo
Àgla jèje ɖo Filistìtɔwo ŋuti

1Saolò ɖo èpè ègbã lè Izràɛlviwo nu.

2Saolò cã gbãdãgbã hotu ɖèka èkàwì vɔ àtɔ̃ (3ooo) lè Izràɛlviwo dòmè. Hotu ɖèka
(2ooo) nɔ̀ ku ye ŋutɔ, lè Mikmas, ku Betɛ̀l be ètoawo tamè. Àmè èkà wìvɔ àtɔ̃

© 2014 Bible Society of Togo.

(1ooo) nɔ̀ ku Yonatàn, Saolò be èvia, lè Gibea, lè Bɛnyamìn-nyigbã ji. Saolò ɖo Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo ɖoɖa àxomè.

3Gbè ɖèkaa, Yonatàn wù Filistìtɔwo be èdùjikpɔtɔ kè lè Gebàa, eye Filistìtɔwo sè è. Saolò na wo ku èzè lè ànyigbã bliboa kpata ji, eye be gblɔ̃ be: “Hebrùviwo ne sè è!”

4Izràɛlviwo kpata sè ènyàa be Saolò wù Filistìtɔwo be èdùjikpɔtɔa, eye Filistìtɔwo do àdɔ̀mèze gã ɖe do Izràɛlviwo. Ekèa ŋutia, Izràɛlviwo be àhùakɔ̃a sitè lè Saolò yomè, eye wo va bɔ̀ lè Gilgàl.

5Filistìtɔwo cã bla àkpà ɖo Izràɛlviwo ŋuti. Woabe àhùakɔ̃a ɖo àhùakèke hotu woeàtɔ̃, èsɔdotɔ hotu ètɔ̃ eye woabe gbãdãgbãwo sùgbɔ sìgbè èkɔkuiwo nène. Wo va do àsàɖa ɖo Mikmas, lè èwèzɛ̃pe na Bɛt-Avɛn.

6Kè Izràɛl be gbãdãgbãwo kpɔ be yèwo be kɛ̃tɔwo sùgbɔ, eye wo ɖo àhùawɔ̀nu sùgbɔ wu yèwoa, wo si yì bè ɖo àkpãdowo, èdowo, àkpã fɛ̃fɛ̃wo, ègũ mèdowo ku èsìdowo mè.

7Woa dòmètɔ ɖewo sò Yɔrdàn be ètɔ̀a, va yì bè ɖo Gad ku Gilead-nyigbãwo ji. Wàlɛbɛ ŋua, Saolò gbà kpɔ̀tɔ̀ lè Gilgàl, eye yebe àhùakɔ̃a le pò tìtìtì ku vɔ̃vɔ̃.

8Saolò nɔ̀tè kpɔ Samuɛl ŋùkèkè adrɛ̃ kè Samuɛl ɖoa, vɔ̀a, Samuɛl mu va Gilgàl ò. Ekèa na be gbãdãgbãwo trɔ lè Saolò yomè eye wo tɔ kãkãa.

9Saolò gblɔ̃ be: “Mì sɔ èlãwo va, ne mia wɔ̀ vɔsa mème ku àvũlele vɔsa.” Eye Saolò ŋutɔ wɔ̀ vɔsa bliboa.

10Wàlɛbɛ kè Saolò le wu vɔsa mèmea nua, Samuɛl va ɖo. Saolò to va yì dogò è, ne bèa dogbè na è.

11Samuɛl gblɔ̃ na Saolò be: “Nukɛ wò wɔ̀ ŋua ò?” Saolò ɖo e ŋuti be: “Ekè mù kpɔ be dùkɔ̃a le trɔ lè yomè na mù, jo le kãkã, eye wò ŋutɔ cã, wò mu le va ɖo lekè mi gblɔ̃ èa ji ò, eye veve tɔa, kè Filistìtɔwo va bɔ̀ ɖo Mikmas be èdùa mèa,

12Mù gblɔ̃ be “Fifìa, Filistìtɔwo la sɔ àhùa va kɔ̀ ɖo mia ji, lè Gilgàl, vɔ̀a, mi mu kpɔ sɔ mia ɖokoewo do Tɔhonɔ̀ si mè ò. Ekèa ŋuti ye mù sɔ è ɖo ɖokoe nyè ji, eye mù wɔ̀ vɔsa mèmea.”

13Samuɛl gblɔ̃ na Saolò be: “Ènu fùflu ye wò wɔ̀ ŋua è! Wò mu zɔ̃ ɖo ɖoɖo kè Tɔhonɔ̀, Mawu wò do àsi na wòa ji ò ɖe! Ne mu nyi nène òa, Tɔhonɔ̀ la kè sɔ èfìɔɖùɖu kòkòɖàbì do àsi na wò e!

14Fifìa, àpo èfìɔɖùɖu mu gbà la yì ŋùkɔ̀ ò! Ekè wò mu zɔ̃ ɖo ɖoɖo kè Tɔhonɔ̀ do àsi na wòa ji òa, Tɔhonɔ̀ cã ŋusù bu kè jɔ̀jì na èa, sɔ ɖo yebe dùkɔ̃a nu.”

15Samuɛl jo, eye be jè èmɔ, lia ètoa so Gilgàl, tùtà Gibea, lè Bɛnyamìn-nyigbã ji. Saolò yaa, hlɛ̃ yebe àhùakɔ̃ kè kpɔ̀tɔ̀ na èa kpɔ: Woa kpata, wo la nɔ̀ àmè àlɔ̀ àdɛ̃ (6oo).

© 2014 Bible Society of Togo.

16Saolò ku èvia Yonatàn kudo àhùakɔ̃ kè lè woa yomè a ci Gibea, lè Bɛnyamìn-nyigbã ji, wàlɛbɛ kè Filistìtɔwo be àsàɖaa lè Mikmas.

17Filistìtɔwo be àhùakɔ̃ trìakɔ a to so woabe àsàɖa a mè, eye wo va ɖo ɖoɖo ètɔ̃ nu. Woabe mamã ɖèka ɖota Ɔfrà, lè Sual-nyigbã ji.

18Mamã èvègɔ̃a ɖota Bɛt-Horɔ̀n, eye ètɔ̃gɔ̃a tùtà èmɔ kè to lipò kè lè ègbevũ be bàlìa tamè, lè zògbèa ji lɔ̀ge.

19Wàlɛbɛ ŋua, àmè ɖe mu gbà kpɔna èzògbɛ̀dɛ ɖekpe lè Izràɛl-nyigbã bliboa ji ò, ɖoa, Filistìtɔwo gblɔ̃ be: “Mu jè be Izràɛlviwo ne tù èwui, àlo, èhuã ò.”

20Izràɛlviwo kpata yìnà Filistìtɔwo be èzògbɛ̀dɛwo gbɔ. Funua ye àmè si àmè ɖana yebe àgblèdèkèke be kòjòe-nu, kòjòe, sɔfì, èfiɔ ku àtifɛ̃-gà lè.

21Ènu ɖaɖa kèa be èci nyina sìka gà be mamã èvè lè ètɔ̃ mè, ne wo la ɖa kòjòe-nu, àlo kòjòe, àlo, ne woa jrà sɔfì, èfiɔ ku èhuã ɖoa.

22Ekèa na be, gbè kè gbè àhùa jɔ̀ a, Saolò ku Yonatàn be àhùakɔ̃a mu ɖo èwui ku èhuã ò. Gãkea, wo kpɔ èɖewo na Saolò ku èvia Yonatàn.

23Eye Filistìtɔwo be èmɔɖiatɔ ɖewo to va Mikmas be èmɔa ji.

1 Samuɛl 14

Yonatàn ɖù Filistìtɔ ɖewo ji

1Gbè ɖèkaa, Yonatàn, Saolò be èvia gblɔ̃ na ɖèkajɛ kè nyi yebe àdèkplɔ̀vi a be: “Va mia gogo Filistìtɔwo be èmɔjikpɔtɔ kèwo ye jè ŋùkɔ̀ mi, lè àgo ɖèa jiawo.” Vɔ̀a, Yonatàn mu sìa ètɔa Saolò ò.

2Saolò ya nɔ̀ ànyi ɖo yòvobòɖa-ti gɔ̃mè, lè Migrɔ̀n, lè Gibea be lipòa ji. Gbãdãgbã kèwo ye lè e ŋutiawo sù àgbètɔ àlɔ̀ àdɛ̃.

3Hũbonɔ kè do dàbla, eye be hɛ̃ ènu kɔ̀kɔ̀ɛawoa ye nyi Ahiyà, kè le nyi Tɔhonɔ̀ be hũbonɔ, Eli kè nɔ̀ Silòa be èvi Pineas be èvi Ahitub be nɔ̀vi kè nyi Ikavɔd be èvi. Dùkɔ̃a mu nya be Yonatàn jo ò.

4Ekpe cɔ̃kui èvè lè àkpa ɖe sia ɖe na ètomè be èmɔ̃ kè Yonatàn jro be yèa to yì jè Filistìtɔwo be èmɔjikpɔtɔwo jia be èmɔa nu. Wo yɔna èkpe cɔ̃kuiawo dòmètɔ ɖèka be Bosɛz, eye wo yɔna èvègɔ̃a be Senè.

5Èkpe cɔ̃kui kèawo dòmètɔ ɖèka lè àvego, jè ŋùkɔ̀ Mikmas be èdùa, eye èvègɔ̃a lè àpùgo, jè ŋùkɔ̀ Gebà.

6Yonatàn gblɔ̃ na yebe àdèkplɔ̀vi a be: “Va mia yì kaka àtɔ̀tɔ̀nɔ̀ ŋuawo be èmɔ ji kpɔpea. Èta mu nyɔ òa, Tɔhonɔ̀ la dɔ̃ mia ji. Ðoa, ènu ɖekpe mu teŋu xe èmɔ na Tɔhonɔ̀, ne bèa na mia ɖùji, ne mi sùgbɔ, àlo, ne mi mu sùgbɔ òa.

7Àdèkplɔ̀via ɖo e ŋuti be: “Gbe wɔ̀ ènu kè gbe lè èjì mè na wò kpòa! Àlekè wò jro ɖoa, jè ŋùkɔ̀, mù la nɔ̀ yo wò mè!”

© 2014 Bible Society of Togo.

8Eye Yonatàn gblɔ̃ be: “E nyɔ! Mi la tùtà àmè kèawo gbɔ, ne woa kpɔ mi.

9Ne wo gblɔ̃ na mi be: 'Mì nɔ̀tè kaka mia va mìa gbɔa!' Mi la nɔ̀tè, eye mi mu la gogo wo ò.

10Vɔ̀a, ne wo gblɔ̃ na mi be: 'Mì va èji lè àfi kèa!' Eŋuã, mi la yì, ɖoa, e la nyi jèsìdo na mi be Tɔhonɔ̀ sɔ wo do àsi na mi.”

11Nène a, Yonatàn ku yebe àdèkplɔ̀vi a na Filistìtɔwo be èmɔjikpɔtɔwo kpɔ wo àmè èvèawo. Filistìtɔwo gblɔ̃ be: “Ãhã! Hebrùviwo ye nyi ekèawo le to so èdo kèwo mè wo bè ɖoa!”

12Èmɔjikpɔtɔawo gblɔ̃ na Yonatàn ku yebe àdèkplɔ̀vi a be: “Mì va èji lè àfi kèa, mia fiɔ mì, mìa kpɔ!” Yonatàn gblɔ̃ na yebe àdèkplɔ̀vi a be: “Kplɔ̀ mù do, va èjia; Tɔhonɔ̀ sɔ wo do àsi na Izràɛlviwo.”

13Yonatàn sɔ àfɔ̀ ku àlɔ̀wo lia èjia, eye, yebe àdèkplɔ̀vi a kplɔ̀ ɛ̀ do. Yonatàn le pò Filistìtɔwo pu ànyi, eye yebe àdèkplɔ̀vi a le wù wo, lè e yomè.

14Cucugbɔ̃a kèa, kè Yonatàn ku yebe àdèkplɔ̀vi a yì jè Filistìtɔwo ji, lè tèpe ɖe kè mu kèkè ŋutɔ cã òa, wo wù àgbètɔ sìgbè èwì nène, lè Filistìtɔwo dòmè.

15Vɔ̃vɔ̃ ɖɔ àsàɖa keŋu mè, vɔ̃vɔ̃ ɖɔ àgblèa ji keŋu pòxla, vɔ̃vɔ̃ ɖɔ Filistìtɔwo be dùkɔ̃ bliboa. Vɔ̃vɔ̃ ku àdìka sò àmè bla èmɔjikpɔtɔawo ku ènugbã-hùakɔ̃a, eye wo le pò tìtìtì. Ànyigbã a hũhũ, eye Mawu be vɔ̃vɔ̃ jè àmè sia àmè ji.

16Lè Gibea, lè Bɛnyamìn-nyigbã jia, Saolò be èmɔjikpɔtɔwo le kpɔ ènu kè le jɔ̀ a. Wo kpɔ àmèha a lè èdù ji, kãkã ètɔ bu, ènɔ̀ bu.

17Saolò gblɔ̃ na yebe gbãdãgbãwo be: “Mì hlẽ àmèha a, ne mìa kpɔ be àmè kɛ ye jo lè mia dòmè mà.” Gbãdãgbãawo hlẽ àmèhaa, eye wo kpɔ be Yonatàn ku yebe àdèkplɔ̀vi a ye mu lè ò.

18Saolò gblɔ̃ na Ahiyà, hũbonɔa be: “Sɔ Tɔhonɔ̀ be àɖakà kɔ̀kɔ̀ɛa va.” Gbè ŋua gbèa, Tɔhonɔ̀ be àɖakà kɔ̀kɔ̀ɛa lè Izràɛlviwo dòmè.

19Vɔ̀a, wàlɛbɛ kè Saolò le pò nupo na hũbonɔa, zigìdi a gbà le yì e ji kpe è lè Filistìtɔwo be àsàɖaa mè. Ekèa na be Saolò gblɔ̃ na hũbonɔa be: “Ðè àsi gbɔ̀xue”.

20Saolò bɔ̀ yebe àhùakɔ̃a eye wo yì kɔ̀ ɖo àhùa gbea ji. Vɔ̀a kpɔɖa, àhùa gbea ji lè hũnyà-hũnyà, eye Filistìtɔwo ŋutɔ ɖè èwui ɖo woa nɔ̀nɔwo dòmè, le wù woa nɔ̀nɔwo.

21Hebrùvi kèwo ye wɔ̀nà èdɔ lè Filistìtɔwo gɔ̃mè, eye wo lè Filistìtɔwo ji sãawo trɔ va Izràɛlviwo ji, lè Saolò ku Yonatàn yomè.

22Ekè Izràɛl be ŋusù kèwo keŋu bè ɖo Efràyim be ètowo mèawo sè be Filistìtɔwo le si lè àhùa nua, wo to va, jè Filistìtɔwo yomè ku èwui.

23Tɔhonɔ̀ na Izràɛlviwo ɖùji gbè ŋua gbè, eye àhùaa yì e ji kaka va gbã to Bɛt-Avɛn be èdùa ŋuti.

Gbàdagbãwo hlùɛ̃ Yonatàn gã

© 2014 Bible Society of Togo.

24Izràɛl ŋusùwo ɖù àyà gbè ŋua gbè, ɖoa, Saolò kã àtãŋu be: “Hèlu na ŋusù kè la ɖùnu, gbɔ̀xue èzã ne do, gbɔ̀xue ma biɔhlɔ̃ kɛ̃tɔ nyèwo!” Ekèa ŋutia, ŋusù ɖekpe mu ɖùnu gbè ŋua gbè ò.

25Gbè ŋua gbèa, Izràɛlviwo be gbãdãgbãwo va ɖo àve ɖe kè mè ànyisi lè kaka va kɔ̀ ɖo ànyigbãa.

26Kè àhùakɔ̃a va ɖo àvea mèa, e kpɔ ànyisi kè le kɔ̀ ɖo ànyigbãa, vɔ̀a, àmè ɖekpe mu tɔ ɛ̀ àsi, sɔ yì ènu gbɔ ò, ɖoa, dùkɔ̃a le vɔ̃ Saolò be kpɛ̃sɛ̃a.

27Vɔ̀a, Yonatàn mu sè be ye tɔ sɔ kpɛ̃sɛ̃ ɖo àjɔ̀gbè ènu na dùkɔ̃a ò. Yonatàn drɛ̃ àlɔ̀, sɔ àtikplɔ kè lè àlɔ̀ mè na ɛ̀a tɔ ànyisia mè, sɔ ɛ̀ yì ènu gbɔ, eye yebe ŋùkuvi ji kɔ̀ zè ɖèka.

28Àmè kèwo lè funuawo dòmètɔ ɖèka to na ɛ̀ be: “Ètɔ wò ɖo àjɔ̀gbè ènu na dùkɔ̃a be: 'Hèlu na ŋusù kè la ɖùnu egbèa.' Ekèa na be dùkɔ̃a gbɔjɔ.”

29Yonatàn ɖo e ŋuti be: “Ètɔ nyè do jɔ̀gbèvuɛ̃ àsi na dùkɔ̃a. Mì kpɔ lekè ŋùmè kɔ̀ na mù, kè mù sɔ ànyisi vi kèa kpò do ènu mè ɖa!

30Eye, ne ɖe ye egbèa, àhùakɔ̃a ɖù lè ènu kè wo xɔ̀ lè kɛ̃tɔwo sia mèa, mi mu la crɔ̃ kɛ̃tɔwo wu leke òa?”

31Gbè ŋua gbèa, Izràɛlviwo ɖù Filistìtɔwo ji so Mikmas, kaka va ɖo Ayalɔ̀n, àleke be ènu tìkɔ̀ na gbãdãgbãwo.

32Ekèa na be wo zrò jè ènu kèwo wo xɔ̀ lè àhùagbe jiawo ji. Wo le àlɛ̃wo, ènyìwo ku ènyìviwo. Wo wù wo, eye àhùakɔ̃a ɖù èlãa lè àfi kè wo kɔ̀ èhũ ɖɛ lèa.

33Ènyà kèa ɖo Saolò be ètowo mè. Àmèwo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àhùakɔ̃a le wɔ̀ ènuvuɛ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti, wàlɛbɛ kè be le ɖùnu lè àfi kè wo kɔ̀ èlãwo be èhũ ɖɛ lèa!” Saolò ɖo e ŋuti be: “Àmè sàtɔwo ye mì nyi! Mì mlì èkpe gã ɖe va na mù fifijɛ̃!”

34Saolò gbà glɔ̃ be: “Fifia, mì kãkã ɖo dùkɔ̃a dòmè, ne mìa gblɔ̃ na àmèawo be: 'Àmè sia àmè ne sɔ yebe ènyì, àlo yebe ègbɔ va na mù. Mì la wù wo, eye mì la ɖù èlãawo lè fikèa. Nène a, mì mu la jè àgɔ̀ do Tɔhonɔ̀, ne mì ɖù èlãa lè àfi kè wo kɔ̀ èhũa ɖɛ lèa ò. Èzã ŋua mèa, lè àhùakɔ̃ bliboa mèa, àmè sia àmè sɔ èlã kè be lea va, eye wo wù wo lè funua.

35Nène a ye Saolò tù vɔsakpe na Tɔhonɔ̀. Ekè ye nyi vɔsakpe cucugbã kè be tù na Tɔhonɔ̀a.

36Ekèa yomè a, Saolò ɖè ègbè be: “Mì va mia hɔ̃, kplɔ̀ Filistìtɔwo do, lè èzã kèa mè, ne mia xɔ̀ woabe ènuwo keŋu lè woa si, àleke be, kaka èŋù ne kèa, mi mu gbà gble Filistìtɔ ɖèka tigɔ̃ ɖo àgbè ò.” Saolò be gbãdãgbãwo ɖo e ŋuti be: “Wɔ̀ ènu kè wò kpɔ be e nyɔa.” Gãkea, hũbonɔa gblɔ̃ be: “Mia sɔ ɛ̀ ɖo Mawu be ŋùmè gbɔ̀xue.”

37Saolò biɔ Mawu be: “Ðe ye mù teŋu hɔ̃ jè Filistìtɔwo yomè a? Wò la sɔ wo do àsi na mia?” Gbè ŋua gbèa, Mawu mu ɖo ènyàa ŋuti na Saolò ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

38E yomè a, Saolò gblɔ̃ be: “Mìa, dùkɔ̃a be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo keŋu, mì va bɔ̀ ɖo fikèa. Mì
jrò mìa ɖokoewo dòmè nyuɛ̃ ɖe kpɔ, be ènu vuɛ̃ kɛ ye mì wɔ̀ egbèa màa.

39Ɛ̃ɛ, mù tà Tɔhonɔ̀, Mawu àgbèagbè, Izràɛl be hlùɛ̃tɔa na mì be, àmè kè jè
àgɔ̀a, ne e nyi èvi nyè Yonatàn ŋutɔ cã a, èku kpò be la ku!” Eye, lè àhùakɔ̃
bliboa, mèa, àmè ɖekpe mu kè ènu, ɖo ènyàa ŋuti ò.

40Saolò gbà gblɔ̃ na Izràɛl dùkɔ̃a be: “Mìa kpata mì yì àkpa ɖèka, eye ènyè ku èvi
nyè Yonatàn cã, mi la yì àkpa bu.” Àhùakɔ̃a ɖo e ŋuti na Saolò be: “Wɔ̀ ènu kè wò
kpɔ be e nyɔa.”

41Saolò fãkue, yɔ Tɔhonɔ̀ be: “Izràɛl be Mawu, ɖo ènyàa ŋuti na mù keŋu-keŋu,
zè ɖèka.” Ekèa yomè a, ɖoŋutia fiɔ àsi Saolò ku èvia Yonatàn be woawo ye jè àgɔ̀a.
Ènu mè kùkua ɖè àhùakɔ̃a keŋu to lè e mè.

42Saolò gbà gblɔ̃ be: “Mì do àkàa na nyè ku èvi nyè Yonatàn, sɔ biɔ àgɔ̀jèjea gɔ̃mè
sè.” Kè wo do àkàa, àkàa fiɔ àsi Yonatàn.

43Saolò gblɔ̃ na èvia Yonatàn be: “Gblɔ̃ ènu kè wò wɔa na mù, ma sè.” Yonatàn ɖo
e ŋuti na Saolò be: “Ɛ̃ɛ, mù sɔ àtikplɔ kè lè àlɔ̀ mè na mù a be ènugbɔ tɔ ànyisi mè,
sɔ ɖɔ kpɔ, kpɔɖa, fifia, mù sɔ̀gbè ne ma ku.”

44Eye Saolò gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ ne na mù ètodɔ̃ kè sɛ̃ŋu wu ètodɔ̃wo kpataa, ne wò
mu ku òa, Yonatàn.

45Vɔ̀a àhùakɔ̃a gblɔ̃ na Saolò be: “Yonatàn kè na àhùakɔ̃a kpɔ jiɖùɖu gã kèa la jo
kua? Gbèɖe! Kaka kè Tɔhonɔ̀ lè àgbèa, mi mu la lɔ̃ Yonatàn be èɖà kui ɖèka la gɛ̃
jè ànyigbã ò, ɖoa, Mawu be ŋusɛ̃ ye be sɔ ɖùji egbèa! Lekea ye àhùakɔ̃a hlùɛ̃
Yonatàn be àgbè gã.

46Saolò trɔ gbɔ̀ va èto a ji, so Filistìtɔwo yomè eye Filistìtɔwo cã trɔ yì woa de.

Saolò be èjiɖùɖuwo

47So gà kè mè Saolò trɔ zũ èfiɔ lè Izràɛlviwo nua, e wɔ̀ àhùa ku yebe kɛ̃tɔ kèwo
ye trɔ do èa. E wɔ̀ àhùa ku Mòab be dùkɔ̃a, Amɔ̀n be dùkɔ̃a, Edɔ̀mtɔwo, Sobà be
èfiɔ ku Filistìtɔwo, eye, àfi si àfi kè Saolò trɔ ɖoɖaa, èji kpò be ɖùnà.

48Saolò gbà ɖè yebe kãlìwɔ̀wɔ fiɔ, wàlɛbɛ kè be ɖù Àmàlɛktɔwo jia. Lekea ye be
hlùɛ̃ Izràɛlviwo gã so àmè kèwo ye fĩnà woabe ènu-nɔ̀amèsiawo si mè.

49Saolò be ŋusùviwo ye nyi: Yonatàn, Yisvì, ku Malki-Sùa. Nyɔ̃nùvi èvèawo be
nyikɔwo ye nyi: Merav àmègãxoa, eye Mikàl jɔ̀ ɖo e yomè.

50Saolò be èsrɔ̃ be nyikɔ ye nyi Ahinɔ̀am. E nyi Ahimas be èvi. Ner kè nyi Saolò
be àtàvia be èvi Abnɛ̀r ye nyi yebe àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔ.

51Kis kè nyi Saolò be ètɔa ku Ner kè nyi Abnɛ̀r be ètɔa, wo nyi ètɔ ɖèka be èviwo,
eye woa tɔ ye nyi Abiɛl.

© 2014 Bible Society of Togo.

52Wàlɛbɛ kè Saolò le ɖùfìɔa, e wɔ̀ àhùa ku Filistìtɔwo ŋutɔ. Ekèa ŋuti ye, ne Saolò kpɔ be àmè ɖe lè kè nyi kãlìwɔ̀tɔ, àlo e trì àgbà kpòa, e xɔ̀nà àmèa ɖo yebe àhùakɔ̃a mè.

1 Samuɛl 15

Mawu gbe Saolò

1Samuɛl gblɔ̃ na Saolò be: "Ènyè ye Tɔhonɔ̀ dɔ̃, mù do àmì èta na wò, sɔ ɖo wò èfìɔ ɖo Tɔhonɔ̀ be dùkɔ̃, Izràɛl nu. Fifia, ɖo èto ègbè kè Tɔhonɔ̀ do àsi nyè na wòa.

2Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: "Mù la ɖo ènu kè Àmàlɛktɔwo wɔ̀, ekè wo xe èmɔ na Izràɛl be dùkɔ̃a, wàlɛbɛ kè Izràɛlviwo to so Ejiptè be ànyigbã jia tèpe na wo.

3Fifia, wò la yì kpe àhùa ku Àmàlɛktɔwo. Wò la gbã ènu kèwo nyi Àmàlɛkviwo tɔ̀awo keŋu gudu-gudu, ŋuzĩzĩ màku. Wò la wù ènu àgbèagbèwo kpata: ŋusù ku nyɔ̃nù, ɖèvi ku vifɛ̃, ènyì ku àlɛ̃, èsɔ-kpotɔnɔ̀ ku èsɔ-àkɛtɛ."

4Saolò yɔ àhùakɔ̃a bɔ̀, eye be hlɛ̃ àmèawo lè Telèm. Àfɔ̀zɔ̃tɔwo lè àmè hotu àlɔ̀ ɖèka (2ooooo). Àmè hotu àtɔ̃ (1oooo) so Yudà be ànyigbã ji.

5Ekè Izràɛl be àhùakɔ̃a ɖo Àmàlɛk be èdùa gbɔa, Saolò doxa ɖo èsì wɔ̀adã be bàlìa mè.

6E yomè a, Saolò gblɔ̃ na Kenìtɔwo be: "Mì jo, mì to, lè Àmàlɛktɔwo dòmè, ne mì mu gbà crɔ̃ ku wo ò, ɖoa, mìa ya, mì wɔ̀ àdɔ̀mè nyuɛ̃ na Izràɛlviwo kpata, wàlɛbɛ kè wo to so Ejiptè be ànyigbã jia." Eye Kenìtɔwo to jo lè Àmàlɛktɔwo dòmè.

7E yomè a, Saolò kpe àhùa ku Àmàlɛktɔwo, eye be ɖù woa ji, so Havilà kaka va Sur, lè Ejiptè be ànyigbã a be èwèzɛ̃pe.

8Saolò le Agag, Àmàlɛktɔwo be èfìɔa, àgbèagbè, eye be sɔ èwui crɔ̃ dùkɔ̃a keŋu-keŋu.

9Vɔ̀a, Saolò ku yebe gbãdãgbãwo gble Agag ku èlã kèwo ye nyɔ wu lè èlãhawo dòmèawo, ènyì, àlɛ̃, èlã kèwo keŋu lè sɛ̃sɛ̃ɖeawo kudo àlɛ̃vi gbàkudo èlã kèwo keŋu gbe nyɔ kpòa ɖo àgbè. Èlã kèwo mu ɖì ènu ɖe òa kpò Saolò ku yebe gbãdãgbãwo crɔ̃.

10Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ pò nupo na Samuɛl gblɔ̃ be:

11"E ve mù be mù sɔ Saolò ɖofìɔ, ɖoa, e trɔ lè yo nyè mè, eye mu wɔ̀ ɖo àpe ɖoɖo nu ò." Samuɛl titɔ eye be fã yɔ Tɔhonɔ̀, èzã bliboa keŋu.

12Samuɛl fɔ̃-zã be yèa yì kpɔ Saolò. Vɔ̀a, wo to na Samuɛl be: "Kè Saolò va ɖo Karmèl be èdùa mèa, e wɔ̀ ŋùkuɖojikpe ɖe na ye ɖokoe. E yomè a, e yì yebe èmɔzɔ̃zɔ̃a ji, va yì Gilgàl.

13Ekè Samuɛl yì Saolò gbɔa, Saolò gblɔ̃ na Samuɛl be: "Tɔhonɔ̀ tu sì na wò! Mù wɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be ènyàa ji."

© 2014 Bible Society of Togo.

14Samuɛl biɔ Saolò be: “Àlẽ ku ègbɔ be àpa ku ènyì be fãfã kɛwo ye mù le sè, wo le ɖì ɖo èto mè na mù ŋua ò?”

15Saolò ɖo e ŋuti be: “Gbãdãgbãwo ye kplɔ̀ wo so Àmàlɛktɔwo gbɔ va. Gbãdãgbãwo gble èlã kèwo ye nyɔawo ɖo àgbè, ne woa sɔ savɔ na Tɔhonɔ̀, Mawu wòa. Vɔ̀a, èlã kpɔ̀tɛawo ya, mi crɔ̃ wo keŋu-keŋu.

16Samuɛl sò ènyàa lè e nu be: “E sù! Ma ɖo ègbè kè Tɔhonɔ̀ do àsi na mù, egbè èzã mèa na wò.” Saolò ɖo e ŋuti na be Samuɛl be: “Pò nupo.”

17Samuɛl gblɔ̃ na Saolò be: “Togbɔ be wò mu bùnà ɖokoe wò be wò nyi ènu ɖe òa, mu nyi èwò ye lè Izràɛlviwo be kɔ̀tawo keŋu be ŋùkɔ̀a? Tɔhonɔ̀ ye do àmì èta na wò, sɔ wò, sɔ ɖo èfiɔ ɖo Izràɛlviwo nu.

18Tɔhonɔ̀ dɔ̃ wò ɖoɖa àhùagbe ji, eye be gblɔ̃ na wò be: “Yì, wò la crɔ̃ Àmàlɛktɔ, èvuɛ̃wɔ̀tɔ kèawo. Wɔ̀ àhùa ku wo, ne wòa crɔ̃ wo keŋu-keŋu.

19Nukɛ ŋuti wò mu ɖo èto Tɔhonɔ̀ be ègbè ò? Nukɛ ŋuti ye wò zrò jè ènu kèwo wo hlà so àhùagbe jiawo ji ɖo, eye wò wɔ̀ ènu kè mu nyɔ ò, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè ɖo ò?”

20Saolò ɖo e ŋuti na Samuɛl be: “Mù zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbè ji e. Mù yì àhùagbe ji, lè àfi kè Tɔhonɔ̀ ɖo mù ɖoɖaa. Mù crɔ̃ Àmàlɛktɔwo keŋu eye mù le woabe èfiɔ Agag gbɔ̀.

21Gbãdãgbã nyèwo sɔ lè èlã kèwo ye nyɔ wu lè ekèwo mi ɖo la crɔ̃awo dòmè, ne woa sɔ savɔ na Tɔhonɔ̀, Mawu wòa, lè Gilgàl.

22Eye Samuɛl biɔ Saolò be: “Ðe ye ènumème vɔsa ku àkpedo vɔ̀sawo jènà Tɔhonɔ̀ be ŋùmè wu ètoɖoɖo Tɔhonɔ̀ be ègbèa? Gbèɖe! Ètoɖoɖo nyɔ wu vɔsa, eye ènusèse nyɔ wu àgbò be àmì.

23Ðoa, ètonu màsè sɔ̀ ku nuvuɛ̃ kè nyi àfãkãkã, eye àglajèje sɔ̀ ku àze. Ekèa ŋutia, kè wò gbe Tɔhonɔ̀ be ɖoɖowoa, Tɔhonɔ̀ cã gbe wò. Wò mu la gbà nyi Tɔhonɔ̀ be dùkɔ̃a be èfiɔ ò.”

24Saolò ɖo e ŋuti na Samuɛl be: “Mù wɔ̀ èvuɛ̃. Mù dà Tɔhonɔ̀ be ègbèɖèɖe ku àpo ènyà ji. Lè nyàwototo mèa, mù vɔ̃ gbãdãgbãwo, eye mù wɔ̀ ènu kè wo jro a.

25Tɔ̀wò jɔ̀, sɔ èvuɛ̃ nyèa kè mù, eye trɔ va ku mù, ne ma teŋu yì sɛ̃ Tɔhonɔ̀.”

26Samuɛl ɖo e ŋuti na Saolò be: “Nyè mu la trɔ va ku wò ò, ɖoa, wò gbe Tɔhonɔ̀ be ègbè. Tɔhonɔ̀ cã gbe wò, eye wò mu gbà nyi Izràɛlviwo be èfiɔ ke ò.”

27Kè Samuɛl trɔ la joa, Saolò le yebe àwù vlàyàa be ètomè, eye àwùa zɛ̃, ci àlɔ̀ mè na è.

28Samuɛl gblɔ̃ na Saolò be: “Lekea ye Tɔhonɔ̀ zɛ̃ èfiɔɖùɖu wòa lè àsi wò egbèa, sɔ le na àmè bu kè nyɔ wu wòa.

29Tɔhonɔ̀, Izràɛl be gogoa mu ɖànà àjè ò, eye mu trɔna ènyà ò, ɖoa, mu nyi àgbètɔ, ne bèa nɔ trɔ ò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

30Saolò gbà gblɔ̃ be: “Mù jè àgɔ̀! Gãkea, mù ɖè kuku na wò, do bùbu ŋuti nyè, lè
Izràɛl dùkɔ̃a be àmè sĩsĩwo ku dùkɔ̃a be ŋùmè. Gbìgbɔ̀ trɔ va, ne mia yì sɛ̃ Tɔhonɔ̀,
Mawu wòa.

31Samuɛl kplɔ̀ Saolò, eye Saolò yì sɛ̃ Tɔhonɔ̀.

32Ekèa yomè a, Samuɛl gblɔ̃ be: “Mì kplɔ̀ Agag, Àmàlɛktɔwo be èfiɔa va na mù.”
Agag zɔ̃ ku kãkã ɖo ji, va Samuɛl gbɔ. Agag le gblɔ̃ lè ye ɖokoe mè be: “Kãkã ɖo ji
va be èku be vevesèse ya to lè e mè.”

33Samuɛl gblɔ̃ be: “Sìgbè lekè èwui wò ɖè èviwo be àgbè lè àjìnɔ̀wo si nènea,
nènea ke ye ènɔ̀ wòa cã, lè nyɔ̃nùwo dòmèa, la bu èvia be àgbè!” Eye, Samuɛl wù
Agag lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, lè Gilgàl.

34Samuɛl jo yì Ramà, eye Saolò trɔ yì àxue, lè Gibea.

35Samuɛl mu gbà kpɔ Saolò kpɔ kaka ku ò. Samuɛl sè veve ɖo Saolò ŋuti, eye be
ve Tɔhonɔ̀ be yè sɔ Saolò ɖofiɔ ɖo Izràɛl nu.

1 Samuɛl 16

Tɔhonɔ̀ do àmì èta na David

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Samuɛl be: “Ŋùkèkè nenè ye wò la sɔ fã Saolò, àmè kè nyè ya mù
gbe be mu la gbà nyi èfiɔ ɖo Izràɛlviwo nu ke ò. Kù àmì ɖɔ àpo èlã-zoa, ne wòa jè
èmɔ. Mù le dɔ̃ wò ɖoɖa Jesè, Bɛtlɛhɛ̀m ŋusùa gbɔ, ɖo mù kpɔ èfiɔ kè jè na mù a lè
èviawo dòmè.”

2Samuɛl gblɔ̃ be: “Leke mù la wɔ̀, la yì ò? Ne Saolò sè èa, e la wù mù.” Tɔhonɔ̀ gblɔ̃
be: “Wò la kplɔ̀ ènyì nɔvi ɖèka ɖo àsi, eye wò la gblɔ̃ be: 'Mù va la savɔ na Tɔhonɔ̀.'

3Wò la yɔ Jesè va èkɔ̀nua tèpe. Eye nyè ŋutɔ mù la fiɔ wò ènu kè wò la wɔ̀a. Wò
la do àmì èta na àmè kè mù la ɖèfiɔ wòa, eye be la nyi èfiɔ kè la wɔ̀ èdɔ na mù a.”

4Samuɛl zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbèa ji, eye be yì Bɛtlɛhɛ̀m. Èdùa be àmè sĩsĩwo va
dogò è ku vɔ̃vɔ̃. Wo biɔ ɛ̀ be: “Ðàgbè lè àpo vavaa mèa?”

5Samuɛl ɖo e ŋuti be: “Ɛ̃ɛ, ɖàgbè lè e mè. Mù va, la savɔ na Tɔhonɔ̀. Mì lè mìa
ɖokoewo ɖì, ne mìa kplɔ̀ mù do, mia yì savɔ na Tɔhonɔ̀.” Samuɛl na Jesè ku
èviawo lè woa ɖokoewo ɖì, eye be kpe wo be woa kpɔ gomè lè èkɔ̀nua mè.

6Ekè wo ɖo tèpea, Samuɛl kpɔ Eliab, eye Samuɛl gblɔ̃ be: “E wɔ̀ na mù be àmè kè
Tɔhonɔ̀ cã a ye nyi ekèa.”

7Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Samuɛl be: “Àmè kèa be nɔ̀nɔmè ku yebe àgbà mu gbà wɔ̀
èdɔ ɖo ji wò ò. Ðoa, mu nyi e ye mù cã ò. Àpe ènu kpɔkpɔ mu nyi àgbètɔ be ènu
kpɔkpɔ ò. Àgbètɔwo kpɔna ènu kè ze ɖo ŋùkuvi ji na woa, vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ yaa, kaka
èjì mè ye be kpɔna.”

8Jesè na Abinadab va Samuɛl be ŋùkɔ̀, vɔ̀a, gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ mu cã àmè kèa cã ò.”

9Jesè na Samà cã va, vɔ̀a Samuɛl gbà gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ mu cã àmè kèa cã ò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

10Jesè na èvia àmè adrɛ̃ va Samuɛl be ŋùkɔ̀ nènea. Vɔ̀a, Samuɛl gblɔ̃ na Jesè be: “Tɔhonɔ̀ mu cã àmè kèawo dòmètɔ ɖekpe ò.”

11Samuɛl biɔ Jesè be: “Ŋusùvi wòawo keŋu vɔ̀a?” Jesè ɖo e ŋuti be: “E kpɔ̀tɔ̀ vifɛ̃ tɔa. Kpɔɖa, e kplɔ̀ àlɛ̃wo yì ènu ɖùgbe.” Samuɛl gblɔ̃ na Jesè be: “Dɔ̃ àmè ne woa yì kplɔ̀ ɛ̀ va. Ne mu va òa, mi mu la tɔ vɔsaa ji ò.”

12Jesè na wo yɔ ɛ̀ va. Đèkajɛ a be àgbàze mè bìa; yebe ŋùmè nya kpɔkpɔ, eye be jè ɖèkajɛ. Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Sitè, do àmì èta na ɛ̀, ɖoa, àmè kèa ye.”

13Samuɛl sɔ àmì be àzò a, eye be do àmì èta na David lè fòfoawo dòmè. Tɔhonɔ̀ be Gbɔ̃gbɔ̃ ɖì ɖo David ji, so gbè ŋua gbè. Samuɛl jè èmɔ, eye be trɔ yì Ramà.

David wɔ̀ èdɔ na Saolò

14Tɔhonɔ̀ be Gbɔ̃gbɔ̃ jo lè Saolò ji, eye Tɔhonɔ̀ sɔ gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ ɖo Saolò ji. Gbɔ̃gbɔ̃ kèa le ɖè èfũ na Saolò.

15Saolò be sumɔ̃viwo gblɔ̃ na Saolò be: “Kpɔɖa, Tɔhonɔ̀ dɔ̃ gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ ɖe, kè le ɖè èfũ na wòa.

16Miabe àpetɔ ne gbe ɖè ègbè kpò. Sumɔvi wòwo lè èto ji. Wo la ji àmè ɖe kè pònà èkà-sãŋùgua. Eye, ne Mawu dɔ̃ gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ ɖe, le ɖè èfũ na wòa, àmèa la pò èkà-sãŋùgua, eye wò la xaya.”

17Saolò ɖo e ŋuti na yebe sumɔ̃viwo be: “Mì ji èkà-sãŋùgu pò tɔ nyuɛ̃ ɖe, ne mìa kplɔ̀ ɛ̀ va na mù.”

18Sumɔviawo dòmètɔ ɖèka ɖo e ŋuti be: “Mù jèsi Jesè kè nɔ̀nà Bɛtlɛhɛ̀m a be ŋusùvi ɖèka ŋutɔ cã. E pònà èkà-sãŋùgu nyuɛ̃ ɖe. Àmè nyuɛ̃ ɖe be nyi, eye e nyi kãlìwɔ̀tɔ. Ènunya zena lè yebe nupo pòpo mè. E jè ɖèkajɛ, eye Tɔhonɔ̀ lè ku ì.”

19Saolò dɔ̃ àmè ɖoɖa Jesè be: “Đo èvi wò David, àmè kè kpɔna èlãha jia ɖoɖa mù.”

20Jesè sɔ èsɔ-àkɛtɛ ɖèka, sɔ kpɔ̃nɔ, vɛ̃ ègò ɖèka, ku ègbɔvi ɖèka do àgbã na David, eye be dɔ̃ ɛ̀ be ne sɔ wo yì na Saolò.

21Ekè David ɖo Saolò gbɔa, e ɖo Saolò be èdɔ mè zè ɖèka. David be ènu jɔ̀jì na Saolò, àleke be Saolò sɔ David ɖo yebe àdèkplɔ̀vi trolo.

22E yomè a, Saolò dɔ̃ àmè ɖoɖa Jesè be wo ne to na ɛ̀ be: “Mù jro be David ne ci gbɔ nyè, ne bèa wɔ̀ èdɔ na mù, ɖoa, e jè ŋùmè na mù.”

23Nène a ye, ne Tɔhonɔ̀ be gbɔ̃gbɔ̃a le ɖè èfũ na Saolòa, David sɔna yebe èkà-sãŋùgua, eye be pònà ɛ̀ na Saolò. Ekèa nana be Saolò kpɔna gbɔ̃jɛ̃, e xayana, eye gbɔ̃gbɔ̃a jona lè Saolò ji.

1 Samuɛl 17

David ku Gòliat

© 2014 Bible Society of Togo.

1Filistìtɔwo bɔ̀ woabe àhùakɔ̃wo, ne woa wɔ̀ àhùa. Wo va bɔ̀ ɖo Sokò be èdùa mè,
lè Yudà-nyigbã ji, eye wo do àsàɖa ɖo Sokò ku Àzekà dòmè, lè Efɛs-Damìm.

2Saolò ku Izràɛlviwo be gbãdãgbãwo bɔ̀ eye wo do àsàɖa ɖo Banìti be Bàlìa mè.
Wo ɖo, kpã ŋùkɔ̀ Filistìtɔwo, na àhùawɔ̀wɔ.

3Filistìtɔwo lè èto ɖèka ji, Izràɛlviwo cã lè èto èvègɔ̃a ji kpã ŋùkɔ̀ wo, eye bàlìa sò
woa dòmè.

4Kãlìsuka ɖe to so Filistìtɔwo dòmè. Yebe nyikɔ ye nyi Gòliat, eye be nyi Gat be
èdùmètɔ. E jɔ̀ àsu, eye be kɔ yì èji sìgbè metà ètɔ̃ nène.

5E cɔ̃ gàjɛ̃ be ègà-kuku, eye be do àkɔta-kpoxɔ̀nu kè lè sìgbè èlã-cro nènea. Ègà-
wu kè be do a be kpɛ̃kpɛ̃ sù kìlo èkà-takpo.

6E do gàjɛ̃ be àtawui, eye gàjɛ̃ be èhuã lè àbɔ na è.

7Yebe èhuã be àtia lè sìgbè àvɔlɔ̃tɔ be èhũvi nène. Èhuã be ènugbɔ be kpɛ̃kpɛ̃ mè
nyi kìlo adrɛ̃. Àmè kè sɔ yebe àkpoxɔ̀nua, le zɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na è.

8E va tɔtè, do àpa yɔ Izràɛlviwo be àhùakɔ̃awo be: “Nukɛ ŋuti mì va, be yèwoa
wɔ̀ àhùa ɖo ò? Àlo, mu nyi Filistìtɔwo mù nyi, eye mìawo ya mì nyi Saolò be
kluviwo òa? Mì cã àmè ɖèka, ne bèa va kpã ŋùkɔ̀ mù!

9Ne àmèa teŋu wɔ̀ àvũ ku mù, eye be ɖù ji nyèa, eŋuã, mi la trɔ zũ mìabe kluviwo.
Vɔ̀, ne ènyè ye ɖù nènemea ji, eye mù wù ìa, mìawo, mì la trɔ zũ miabe kluviwo.”

10Filistìtɔa gbà gblɔ̃ be: “Ènyè, mù le tɔ ègbè Izràɛl be àhùakɔ̃awo egbè be: Mì cã
ŋusù ɖèka, ne mia wɔ̀ àvũ!”

11Saolò ku Izràɛlviwo keŋu sè ŋusùa be ènyà kèawo, eye wo ci kpɔ̃ ku vɔ̃vɔ̃.

12David nyi Efratàtɔ ɖe kè so Bɛtlɛhɛ̀m be èdù mè, lè Yudà-nyigbã jia be èvi. Wo
yɔna ŋusùa be Jesè. Jesè ɖo èvi àmè ènyi. Lè Saolò be hùenua, Jesè sĩ, eye be nyi
àmègã ɖe kè ŋuti bùbu lèa. Èviawo lè Izràɛlviwo be àhùakɔ̃awo dòmè.

13Jesè be ŋusùvi àmègãxo ètɔ̃awo cã kplɔ̀ Saolò do, yì àhùa gbea ji. Wo àmè
ètɔ̃awo be nyikɔ ye nyi: Eliab àmègãxoa, Abinadab, yebe yomètɔ̀a ku Samà, èvi
ètɔ̃gɔ̃a.

14David ya nyi vifɛ̃tɔa. Àmègãxo ètɔ̃awo ye kplɔ̀ Saolò do,

15vɔ̀a, David yìnà Saolò gbɔ, eye be gbà gbɔ̀nà va Bɛtlɛhɛ̀m, kplɔ̀nà ètɔa be èlãhaa
yì ɖùnànu.

16Gòliat, Filistì ŋusùa tona va, gbè sia gbè, ŋùdekɛ̃nyɛ ku wètrɔ, va jènà ŋùkɔ̀
Izràɛlviwo be àhùakɔ̃a, ŋùkèkè èkà sɔ̃ŋu.

17Ŋùkèkè ŋuawo dòmètɔ ɖèka jia, Jesè gblɔ̃ na èvia David be: “Sɔ èlù tɔ̀tɔ kè lè
kòtòku kèa mèa ku kpɔ̃nɔ èwo kèawo, ne wòa ɖèbla sɔ wo yì na fòfo wòwo lè
àhùa gbea ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Sɔ nyìnɔsi babla èwo kèawo cã yì na àmè èkà èwì vɔ àtɔ̃ (1ooo) be àhùakɔ̃a
kplɔ̀tɔa, eye, wòa kpɔ be fòfo wòwo fɔ̃ nyuɛ̃ ɖe màa. Ne wo fɔ̃ nyuɛ̃ ɖe a, wòa hɛ̃
jèsìdo ɖe, so woa gbɔ va fiɔ mù.

19Woa ku Izràɛlviwo be àhùakɔ̃a keŋu lè Saolò ŋuti le wɔ̀ àhùa ku Filistìtɔwo lè
Elà be bàlìa mè."

20David fɔ̃zã, sɔ èlãhaa do àsi na èlãjikpɔtɔ ɖe, sɔ ènu kèwo be ɖo la sɔawo, eye
be jè èmɔ, sɔ zɔ̃ ɖo ètɔa Jesè be èdɔ kè be dɔ̃ èa ji. David yì ɖo àhùa gbea ji, wàlɛbɛ
kè àhùakɔ̃a le jɔ̀, ne woa wɔ̀ àhùaa, wàlɛbɛ kè wo tɔ àhùa be àbòbo kpàkpaa.

21Izràɛlviwo be gbãdãgbãwo ku Filistìtɔwo be gbãdãgbãwo va kpã ŋùkɔ̀ woa
nɔ̀nɔwo.

22David gble àgbã kèwo be sɔawo ɖo sumɔ̃vi kè dro woa si, eye be ɖèbla yì àfi kè
àhùakɔ̃a lèa, yì dogbè na fòfoawo.

23Wàlɛbɛ kè David le pò nupo ku fòfoawoa, Filistìtɔwo be kãlìwɔ̀tɔ kè wo yɔna
be Gòliat gbà to so Filistìtɔwo be àhùakɔ̃a dòmè, va le kã àdã be, ne kãlìwɔ̀tɔ ɖe
lè Izràɛlviwo be àhùakɔ̃a dòmèa, ne to va kpe àkɔ ku yè, eye David sè è.

24Ekè Izràɛlviwo kpɔ ŋusù kèa, Izràɛl be ŋusùwo keŋu vɔ̃, eye wo si lè e nu.

25Izràɛl be ŋusùwo gblɔ̃ be: "Mì kpɔ ŋusù ŋuaa? E to va le pò àdègbè ɖoɖa
Izràɛlviwo. Àmè kè la ɖù e ji, eye be la wù ìa, èfiɔa la na àmèa la kpɔ èci. E la sɔ
èvia na àmèa be la ɖè. Nènemea be xòmè la vò, eye xòmèa le trɔ zũ hùɛ̃yi lè Izràɛl-
nyigbã ji."

26David biɔ gbãdãgbã kèwo ye lè yebe àxàda mèawo be: "Nukɛ wo la wɔ̀ na àmè
kè la wù Filistì ŋusù kèa, la sɔ ɖè ŋùkpɛ̃ na Izràɛlviwo be dùkɔ̃a ò? Eye, àmè kɛ
ŋutɔ ye nyi Filistì ŋusù àtɔ̀tɔ̀nɔ̀ ŋua kè le dà Mawu àgbèagbèa be àhùakɔ̃ ɖo ànyi
ò?

27Gbãdãgbãawo gbìgbɔ̀ gblɔ̃ àjɔ̀gbè kè wo fiã na àmè kè la wù Filistìtɔwo be kãlì
kèa na David.

28Ekè Eliab, David be fòfoa kpɔ David le pò nupo ku gbãdãgbãwoa, e bijì do è, eye
Eliab gblɔ̃ be: "Nukɛ ye wò va le ji lè fikèa ò? Àmè kɛ ye wò sɔ èlãha vi wòa do àsi
na, lè gbegbàa ji, gbɔ̀xue wò va fikèa ò? Mù nya lekè wò wɔ̀nà tùkaɖa ɖoa. Mu nyi
ne wòa teŋu kpɔ lekè wo le wɔ̀ àhùaa ɖoa ŋuti ye wò va àfi kèa ɖo òa?"

29David ɖo e ŋuti be: "Ènu bàɖà kɛ ye mù wɔ̀ ò? Ènyà gɔ̃mè kpò mù biɔ sè."

30David jo lè fòfoa gbɔ, eye be yì biɔ ènyà ŋua ke. Vɔ̀a, ɖoŋuti ɖèka kpò àmè sia
àmè na David.

31Ènyà kèwo àmèwo sè, David le gblɔ̃a va ɖo èto mè na Saolò, eye Saolò na wo yɔ
David va.

32David gblɔ̃ na Saolò be: "Èfiɔ bùbùtɔ, àmè ɖekpe mu gbà sò àdìka ɖo Filistì ŋusù
kèa ŋuti ò. Ènyè sumɔ̃vi wòa, mù la yì kpe àkɔ ku ì."

© 2014 Bible Society of Togo.

33Saolò ɖo e ŋuti na David be: “Gbèɖe! Wò mu la teŋu kpã ŋùkɔ̀ Filistì ŋusù ŋua
ò. Èwò yaa, ɖèvi kpò wò gbà nyi, vɔ̀a, e yaa, gbãdãgbã be nyi, so kaka yebe ɖèkajɛ
mè ke.”

34David ɖo e ŋuti na Saolò be: “Èfìɔ bùbùtɔ, ènyè sumɔ̃vi wòa, àlɛ̃ ye mù kplɔ̀nà
na ètɔ nyè. Ne mù le kplɔ̀ èlãhaa, eye jãŋùta, àlo gbète ɖe va le èlã ɖe a,

35Mù punadù kplɔ̀ ɛ̀ do, mù wùnà ɛ̀, eye, mù ɖènà èlãa lè ènu mè na ɛ̀. Ne e trɔ ɖo
ŋuti nyèa, mù lena èhlò na ɛ̀, eye mù pònà ɛ̀ wù.

36Èfìɔ bùbùtɔ, sumɔ̃vi wòa wù jãŋùta ku gbètewo. Nène a ke ye be la nyi na Filistì
ŋusù àtɔ̀tɔ̀nɔ̀ ŋua, ɖoa, e le ɖìgbɔ Mawu àgbèagbèa be àhùakɔ̃a!”

37David gbà gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ kè ɖè mù to lè jãŋùta ku gbète be fèsuwo mèa kè
ye la gbà hlùɛ̃ mù gã so Filistì ŋusù kèa cã si.” Saolò ɖo e ŋuti na David be: “Eŋuã
yì. Tɔhonɔ̀ ne nɔ̀ ku wò.”

38Saolò sɔ ye ŋutɔ be àhùawu do na David, sɔ gàjɛ̃ be ègà kuku cɔ̃ èta na ɛ̀, eye be
do àkɔta-kpoxɔ̀nu na ɛ̀.

39David sɔ Saolò be èwui kè lè àku mèa cã bla ègo ji, eye be jè àgbàgba be yèa zɔ̃,
vɔ̀a, mu teŋu ì ò, ɖoa, mu do è kpɔ ò. Ekèa ŋutia, David gblɔ̃ na Saolò be: “Nyè mu
teŋu zɔ̃ ku ènu gbogbo kèa ò, ɖoa, nyè mu do è kpɔ ò. Ekèa yomè a, David ɖè ègà-
wua keŋu ɖɛ.

40David sɔ yebe èkpòa, cã èkpe kèwo ŋuti zɔ̃ nyuɛ̃ ɖe a lè ètɔ̀ sàsra mè. E sɔ wo
do yebe àlɛ̃kplɔ̀tɔ be àkpòa mè. David sɔ yebe rɔba-tu ɖo àsi, eye be zɔ̃, kpã ŋùkɔ̀
Filistì ŋusùa.

41Filistì nusùa be àkpoxɔ̀nu letɔa le zɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na Gòliat, eye Gòliat le zɔ̃ gogo
David.

42Ekè Filistì ŋusùa kpɔ David kpòa, e dovlo è, ɖoa, ɖèvi kpò be gbà nyi, àgbàze
mè klɛ̃ na ɛ̀, eye be jè ɖèkajɛ.

43Filistì ŋusùa biɔ David be: “Àvũ mù nyi, ye wò sɔ èkpò gbãnà gbɔ nyèa?” Eye
Filistì ŋusùa sɛ̃kpɛ̃ na David lè yebe vòduwo be nyikɔ mè.

44Filistì ŋusùa yì e ji, gblɔ̃ na David be: “Va fikèa, ne wòa kpɔ be nyè mu la sɔ àpo
ŋutilã na àyamè-xèviwo ku ègbemè-lãwo, ne woa ɖù ò màa?”

45David ɖo e ŋuti na Filistì ŋusùa be: “Èwò ya, wò sɔ èwui, èhuã ku àkplɔ̀ gbãnà
gbɔ nyè, vɔ̀a, ènyè ya, Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔ kè be àhùakɔ̃ wò le dovloa ye nyi
àhùawɔ̀nu kè nyè ya, mù sɔ la kpã ŋùkɔ̀ wò.

46Egbèa kea, Tɔhonɔ̀ la sɔ wò do àsi na mù. Mù la ɖù ji wò, eye mù la ɖè èta lè èkɔ̀
na wò. Egbèa kea, mù la sɔ Filistìtɔwo be àhùakɔ̃wo mètɔwo be ŋutilãwo na
àyamè-xèviwo ku ànyigbã ji-lãwo la ɖù. Eye dùkɔ̃wo la nya be Mawu lè
Izràɛlviwo si nyàwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

47Eye Izràɛl be dùkɔ̃a keŋu la nya be mu nyi èwui, àlo èhuã ye Tɔhonɔ̀ hiã, la sɔ na jiɖùɖu àmè ò. Ðoa, àhùa kèa, Tɔhonɔ̀ tɔ̀ ye be nyi, eye, Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye la sɔ mì do àsi na mi."

48Wàlɛbɛ kè Filistì ŋusùa le kã àzɔ̃lìa, la yì dogò David ɖèvia, David pu dù, yì kpã ŋùkɔ̀ è.

49David ɖèbla do àlɔ̀ yebe àkpɛtɛa mè, ɖè èkpe ɖèka to, sɔ rɔbà-tua, dà èkpea, eye èkpea yì jè Filistì ŋusùa be ŋùgonu. Èkpea ŋɔ ŋùgoa, ɖo e mè. Filistì ŋusùa jè ànyi, cɔ̃ ŋùmè ànyi.

50Nène a ye David sɔ rɔbà-tu ku èkpe ɖù Filistì ŋusùa ji. David wù ì, ekè mu zã èwui òa.

51David pu dù yì nɔ̀tè ɖo Filistì ŋusùa gbɔ. E ɖè ŋusùa be èwui to lè àku mè, eye be sò èta na Filistì ŋusùa. Kè Filistìtɔwo kpɔ be wo wù yèwo be kãlìwɔ̀tɔa, wo si.

52Izràɛlviwo ku Yudàtɔwo be gbãdãgbãwo kpà àhùa-bòbo, eye wo pu dù kplɔ̀ Filistìtɔwo do, kaka va ɖo Gat be bàlìa mɔnu, lè Ekrɔ̀n be àgbowo nu. Filistìtɔwo be àmèkukuwo ɖɔ ànyigbã, so Saharaim be èmɔa ji, kaka va ɖo Gat ku Ekrɔ̀n.

53Kè Izràɛlviwo trɔ lè Filistìtɔwo yomè a, wo va hlà Filistìtɔwo be àsàɖaa.

54David sò Filistì ŋusùa be èta, eye be sɔ yì Yèruzàlɛm. E sɔ ŋusùa be àhùawɔ̀nuwo ɖo ye ŋutɔ be gòxɔ mè.

Wo **ɖè David fiɔ Saolò**

55Wàlɛbɛ kè David le yì, la kpe àkɔ ku Filistì ŋusùa, Saolò biɔ Abnɛ̀r, Izràɛlviwo be àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔa be: "Àmè kɛ be èvi ye nyi ɖèkajɛ kèa ò, Abnɛ̀r?" Abnɛ̀r ɖo e ŋuti be: "Èfiɔ bùbùtɔ, mù tà àpo àgbè be nyè mu nya ò."

56Èfiɔa ɖè ègbè na àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔ Abnɛ̀r be: "Jè àgbàgba, wòa nya àmè kè be èvi ɖèkajɛ ŋua nyia."

57Ekè David wù Filistì ŋusùa vɔ̀, eye be trɔ va àsàɖaa mèa, Abnɛ̀r, àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔa kplɔ̀ David va èfiɔ Saolò be ŋùkɔ̀.

58Saolò biɔ David be: "Èvi nyè, àmè kɛ be èvi ye wò nyi ò?" David ɖo e ŋuti be: "Sumɔvi wò Jesè, so Bɛtlɛhèm be èvi ye mù nyi."

1 Samuɛl 18

1Wàlɛbɛ kè David pò nupo ku Saolò vɔ̀a, David be ènu jɔ̀jì na Yonatàn, Saolò be ŋusùvi, ekèa na be Yonatàn lɔ̃ David sìgbè ye ŋutɔ ye ɖokoe nène.

2Gbè ŋua gbèa, Saolò zĩ David ji be ne ci yè gbɔ, eye mu lɔ̃ na è be ne trɔ jo yì ètɔa gbɔ ò.

3Lekè Yonatàn lɔ̃ David ɖoa na be Yonatàn ɖù èxlɔ̃ be èzò ku David.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Yonatàn ɖè àwù gã kè be do a, eye be sɔ ɛ̀ na David. E sɔ yebe àhùawɔ̀nuwo cã na David. E sɔ yebe èwui, yebe àŋùdàti ku ègojiblanu kpe wo na David.

5David yìnà àfi sia àfi ku àhùagbe sia àhùagbe kè ji Saolò dɔ̃na ɛ̀ ɖoɖaa, eye be ɖùnà ji. Ekèa ŋutia, Saolò va sɔ David ɖo yebe àhùakɔ̃ tɔ̀xɛa nu. Ènu kèa jɔ̀jì na gbãdãgbãwo ku àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo.

Saolò hùãŋu David

6Ekè Izràɛlviwo be àhùakɔ̃a trɔ gbɔ̀, wàlɛbɛ kè David wù Filistì ŋusùa vɔ̀a, nyɔ̃nùwo to so Izràɛl be èdùwo keŋu mè, va dogò èfiɔ Saolò. Wo le pòhũ, lè jìhà eye wo le ɖuwè, le do àpa ku jìjɔɛ.

7Nyɔnuàwo le ɖuwè, eye wo le to èhà ɖoɖa be: “Saolò wù àmè èkàwìvɔ-àtɔ̃, vɔ̀a, David ya wù àmè hotu ku hotu ji vɔwo!”

8Saolò bijì ŋutɔ, ɖoa, èhàa do àdɔ̀mèze na ɛ̀, eye be gblɔ̃ be: “Ãhã! Wo le yɔ hotu ku hotuwo ɖo David ŋuti, eye wo le yɔ èkàwìvɔ-àtɔ̃ ɖo ènyè ya, ŋuti nyè. E kpɔ̀tɔ̀ kpò woa sɔ ɛ̀ ɖofiɔ!”

9So gbè ŋua gbèa, Saolò mu gbà kpɔna David nyuɛ̃ ɖe ò.

Saolò glì David do

10Ekè èŋù kèa, Mawu ɖo gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ ɖe na Saolò, eye be gli lè yebe àxomè. David le pò èkà sãŋùgu na ɛ̀, sìgbè lekè be wɔ̀nà na Saolò kòkòkò, ne e glia nène. Saolò le èhuã ɖo àsi, gà ŋua mè.

11Zè ɖèkaa, Saolò dà èhuãa David, eye be gblɔ̃ be: “Mù la sɔ èhuã kèa trɔ̃ David ɖo èglì ŋuti!” Vɔ̀a, zè èvè sɔ̃ŋua, David zɛ̃ na èhuãa.

12Saolò le vɔ̃ na David, ɖoa, e sè be Tɔhonɔ̀ jo lè yè ji, va lè David ji.

13Ekèa ŋutia, Saolò ɖè David jo lè ye ɖokoe ŋuti, sɔ ɖo ŋùkɔ̀ na gbãdãgbã èkàwìvɔ-àtɔ̃ be àhùakɔ̃. So gà ŋua mèa, David yìnà àhùagbewo ji

14David ɖùnà ji lè àhùagbe ŋuawo keŋu ji, ɖoa, Tɔhonɔ̀ lè ku ì.

15Ekè Saolò kpɔ àlekè David le ɖùji ɖoa, Saolò gbà le vɔ̃ ɛ̀ kpe è.

16Vɔ̀a, Izràɛl dùkɔ̃a ku Yudà dùkɔ̃awo keŋu lɔ̃nà David be ènyà gbɔ, ɖoa, David ye nɔ̀nà ŋùkɔ̀ na woabe àhùakɔ̃a, yìnà, gbà gbɔ̀nà.

David ɖè Mikàl, Saolò be nyɔ̃nùvi

17Saolò gblɔ̃ na David be: “Kpɔɖa! Èvi nyè, nyɔ̃nùvi àmègãxoa, Mèrab ye nyi ekèa. Ne wò lɔ̃ be yèa wɔ̀dɔ ku ànùkua, lè àhùakɔ̃ nyè mè, eye wò la nɔ wɔ̀ Tɔhonɔ̀ be àhùawo kãlìwɔ̀tɔ̀a, mù la sɔ ɛ̀ na wò, wò la ɖè.” Saolò ɖè susu lè ye ɖokoe mè be: “Nyè mu jro be David ne crɔ̃ ci àsi nyè ò. Filistìtɔwo si bòhũ, mù jro be ne ci.”

18David ɖo e ŋuti na Saolò be: “Èfiɔ bùbùtɔ, àmè kɛ ye mù nyi ò? Xòmè nyè ku ètɔ nyè be hɛ̃nuwo mu nyi ènu ɖekpe lè Izràɛl-nyigbã ji ò. Àlekè èfiɔ bùbùtɔ la teŋu nyi èto nyè ɖo ò?”

© 2014 Bible Society of Togo.

19Vɔ̀a, wàlɛbɛ kè èfìɔ Saolò ɖo la sɔ èvia Mèrab na David be la ɖèa, Saolò sɔ Mèrab
na Adriɛl kè nyi Abɛ̀l-Mèholà dùmè-ŋusùa.

20Gãkea, David be ènu jɔ̀jì na Mikàl, Saolò be nyɔ̃nùvi èvègɔ̃a cã. Kè ènyà kèa ɖo
èfìɔ Saolò be èto mèa, e jè ŋùmè na ɛ̀.

21Saolò gblɔ̃ lè ye ɖokoe mè be: “Mù la sɔ Mikàl na David be la ɖè, eye Mikàl la
nyi ègàmɔ kè mè Filistìtɔwo la ɖo àsi David ji lèa.” Nène a ye, zè èvègɔ̃a, Saolò
gbà gblɔ̃ na David be: “Egbèa, mù la trɔ zũ èto wò.”

22Saolò ɖè ègbè na yebe àgbònùglawo be: “Mì yɔ David lè bèbe mè, ne mìa gblɔ̃
na ɛ̀ be: 'Ènu wò jènà ŋùmè na èfìɔa ŋutɔ. E jro la wɔ̀ ènyuɛ̃ na wò, eye yebe
àgbònùglawo cã lɔ̃nà wò. Fifìa, lɔ̃ ne wòa nyi èfìɔa be ètoyɔvi.”

23Èfìɔa be ŋutimewo gblɔ̃ ènyà kèawo na David. David ɖo e ŋuti na wo be: “Mì
xɔ̀sè be ènu vi ɖe be nyi be woa ɖè èfìɔ be èvia? Ènyè ya, wɔ̀amènɔ̀ mà ɖì ènu
ɖekpe ye mù nyi.”

24Saolò be ŋutimeawo yì gblɔ̃ na èfìɔa be: “Ènyà kè David gblɔ̃a ye nyi ekèa:” Eye
wo ɖè ènyà kè David gblɔ̃a na Saolò.

25Ekèa yomè a, èfìɔa gblɔ̃ be: “Mì yì to na David be, èfìɔa mu le ji àgbã ɖe na
èsrɔ̃ɖèɖea, tovò na Filistìtɔwo be gbãdãgbãwo be àtɔ̀tɔ̀ àlɔ̀ ɖèka ò. Wo la wù wo,
sɔ biɔ èhlɔ̃ so èfìɔ be kɛ̃tɔwo si.” Lekea, Saolò susu be yè la na David la ci
Filistìtɔwo si.

26Saolò be àmèdɔ̃dɔ̃awo va do àŋɛ̀a na David. Đoɖo kèa nyɔ ŋùmè na David, ne
bèa sɔ trɔ zũ èfìɔa be ètoyɔvi. Gà kè mè wo ɖo na Davida mu kpɔ sù ò,

27Vɔ̀a David kplɔ̀ yebe gbãdãgbãwo, eye wo jè èmɔ. E wù àmè àlɔ̀ èvè (2oo) lè
Filistìtɔwo be gbãdãgbãwo dòmè. David hɛ̃ Filistìtɔ àlɔ̀ èvèawo be àtɔ̀tɔ̀wo gbɔ̀,
eye wo hlɛ̃ wo lè èfìɔ Saolò be ŋùkɔ̀, ne David bèa trɔ zũ èfìɔa be ètoyɔvi. Ekèa
yomè a, Saolò sɔ èvia Mikàl na David be ɖè.

28Ekè Saolò kpɔ, eye be sè e mè be Tɔhonɔ̀ lè ku David, eye ye ŋutɔ èvia Mikàl cã
lɔ̃ Davida,

29Saolò gbà vɔ̃ David kpe è, eye be gbà crì ì kpe è.

30Wàlɛbɛ ŋua, Filistìtɔwo be àhùakɔ̃a gbà kpe àhùa ku Izràɛlviwo ke. Vɔ̀a, wè sia
wè kè wo kpena àhùa ku Izràɛlviwoa, David be àhùakɔ̃a gbà ɖùnà Filistìtɔwo ji
wu Saolò be àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ɖekpe. Ekèa na be David be nyikɔ gbà le ɖì kpe è.

1 Samuɛl 19

Yonatàn xɔ̀ ènyà ɖo David ta

1Saolò na èvia Yonatàn ku yebe àgbònùglawo keŋu nya be yè jro la wù David.
Vɔ̀a, Saolò be èvi, Yonatàn ya lɔ̃ David ŋutɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Ekèa na be Yonatàn sìa David be: “Ètɔ nyè Saolò jro la wù wò. Èsɔ̀ ŋùdekẽnyɛ mèa, wòa nɔ̀ àyè ji, ne wòa ji bèbèpe ɖe, ne wòa wla ɖo.

3Mù la to ku ètɔ nyè, mù la nɔ̀ ku ì, lè ègbe kè ji wò la nɔ̀a. Mù la gblɔ̃ ènyà wò na ɛ̀, ne ma kpɔ ènyà kè be la gblɔ̃a, ne ma va gblɔ̃ ɛ̀ na wò.”

4Eye Yonatàn kafu David na Saolò, ètɔa, eye be gbà gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Èfìɔ bùbùtɔ mu gbà wɔ̀ ènu vuẽ ɖo yebe sumɔ̃vi David ŋuti ò, ɖo David mu wɔ̀ ènu vuẽ ɖekpe ɖo ŋuti wò ò. Bòhũa, yebe wɔ̀na gãwoa, ènyuẽ ye wo nyi na wò.

5David sɔ yebe àgbè do àfɔ̀ku mè, wàlɛbɛ kè be ɖù Filistì ŋusùa ji, eye be wù ìa. Gbè ŋua gbèa, Tɔhonɔ̀ na jiɖùɖu gã ɖe Izràɛl dùkɔ̃a. Èfìɔ bùbùtɔ, wò ŋutɔ wò kpɔ ɛ̀, eye wò jɔ̀jì. Nukɛ ŋuti èfìɔ bùbùtɔ la wɔ̀ èvuẽ, la kɔ̀ àmè kè mu jè àgɔ̀ ɖe òa be èhũ ɖɛ, ne wò wù David gbaloa ɖo ò?”

6Saolò ɖo èto ènyà kè Yonatàn to na ɛ̀a, eye be ɖo e ŋuti be: “Mù tà Tɔhonɔ̀ be àgbè na wò be wo mu la wù David ò!”

7Yonatàn yɔ David, eye be ɖè ènyà kèawo keŋu na ɛ̀. E yomè a, Yonatàn kplɔ̀ David yì Saolò gbɔ, eye David gbà le sumɔ Saolò sìgbè sãa nène.

Saolò gbà glì David do

8Ekè àhùa gbà jɔ̀ a, David yì kpe àhùa ku Filistìtɔwo. E wù woabe gbãdãgbã sùgbɔ, àleke be Filistìtɔwo si lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀.

9Gbè ɖèkaa, Saolò nɔ̀ ànyi lè àxomè, le èhuã do àsi, wàlɛbɛ kè gbɔ̃gbɔ̃ vuẽ kè Tɔhonɔ̀ ɖo na ɛ̀a jè e ji. David ya le pò èkà sãŋùgu na ɛ̀.

10Zè ɖèkaa, Saolò dà èhuãa, jro la trɔ̃ David ɖo èglì ŋuti. Vɔ̀a, David zẽ na èhuã kè Saolò dà a, eye èhuãa yì trɔ̃ ɖo èglìa mè. Èzã ŋua mèa, David si jo, ekè ènu ɖekpe mu wɔ̀ ɛ̀ òa.

Mikàl hlùẽ David gã

11Saolò dɔ̃ àmèwo yì le ɖia David be àxue, ne woa wù ì fɔ̃fɔ̃mè. Mikàl, David be èsrɔ̃a ɖo àfɔ̀ àfɔ̀ ji na David be: “Ne wò mu si èzã kèa mè òa, wo la wù wò, èsɔ̀ ŋùdekẽnyɛ mè.”

12Mikàl na David ɖì to flɛsɛ̀ nu, eye be si jo, sɔ hlùẽ yebe àgbè gã.

13Ekèa yomè a, Mikàl sɔ xòmèa be àtikpàkpa mlɔ̃ David be àbàti a ji, sɔ ègbɔfu wɔ̀ èɖà ɖo èta na ɛ̀, eye be cɔ̃ àvɔ na àtikpàkpaa.

14Kè Saolò dɔ̃ àmè ɖoɖa be wo ne le David vaa, Mikàl gblɔ̃ na wo be: “E le èdɔ̀.”

15Vɔ̀a, Saolò gbà dɔ̃ àmè ɖoɖa be wo ne yì kpɔ David. E gblɔ̃ na wo be: “Mì kɔkɔ ɛ̀ ku yebe àbàti a va, ne ma wù ì!”

16Ekè àmè dɔ̃dɔ̃awo ɖo èxɔ̀a mèa, àtikpàkpaa kpò wo kpɔ lè àbàti a ji, eye ègbɔfu lè èta na ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Saolò biɔ Mikàl be: “Nukɛ ŋuti ye wò blè mù nènea ɖo ò? Nukɛ ŋuti wò ɖè àsi lè kɛ̃tɔ nyè ŋuti, be si jo ɖo ò?” Mikàl ɖo e ŋuti na Saolò be: 'David ye gblɔ̃ na mù be: ɖè àsi lè ŋuti nyè, ne ma jo! Ne mu nyi nène òa, mù la wù wò!'

Saolò ku David lè Ramà

18Kè David sia, e va ɖo Samuɛl gbɔ lè Ramà. David gblɔ̃ ènu kèwo keŋu Saolò wɔ̀ ku ìa na Samuɛl. David ku Samuɛl, wo yì ci Nayɔt.

19Àmèwo va to na Saolò be: “Kpɔɖa, David lè Nayɔt, lè Ramà-nyigbã ji.”

20Saolò gbà dɔ̃ àmèwo be wo ne yì le David. Ekè àmèawo kpɔ gblɔ̃ɖɛtɔwo be èha kè Samuel le kplòa, gbɔ̃gbɔ̃ le pò woa, Mawu be gbɔ̃gbɔ̃a jè Saolò be àmèdɔ̃dɔ̃awo cã ji.

21Ekè àmèwo yì gblɔ̃ ɛ̀ na Saolòa, Saolò dɔ̃ àmè buwo ɖoɖa, vɔ̀a gbɔ̃gbɔ̃a tɔ àmè kèawo cã pòpo. Saolò gbà dɔ̃ àmè, zè ètɔ̃gɔ̃a ɖoɖa, eye gbɔ̃gbɔ̃a gbà pò woawo cã.

22E yomè a, Saolò ŋutɔ yì Ramà. Kè be ɖo èsìdo kè lè Sekua toa, e biɔ be: “Fikɛ ye Samuɛl ku David lè ò?” Àmèwo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Wo lè Nayɔt, lè Ramà.”

23Saolò yì funua. Wàlɛbɛ kè be lè èmɔa ji, le yìa, Mawu be gbɔ̃gbɔ̃a jè e cã ji. Eye wàlɛbɛ kè be gbà le zɔ̃ èmɔa, gbɔ̃gbɔ̃a le pò è kaka be ɖo Nayɔt, lè Ramà.

24Saolò cã ɖè àwù sìgbè gblɔ̃ɖɛtɔ kpɔ̀tɛawo nène, eye gbɔ̃gbɔ̃ le pò è, lè Samuɛl be ŋùmè, eye be le gblɔ̃ ènyà ɖɛ. E lè àma nènea, eye be jè ànyi, nɔ̀ funua ŋùkèkè bliboa, ku èzã bliboa keŋu-keŋu. Ekèa ŋuti ye àmèwo gblɔ̃nà be: “Saolò cã lè gblɔ̃ɖɛtɔwo dòmèa?”

1 Samuɛl 20

Yonatàn do àlɔ̀ David, be si jo

1David si jo lè Nayɔt, lè Ramà, eye be va biɔ Yonatàn, David be èvia be: “Nukɛ ye mù wɔ̀ ò? Àgɔ̀ kɛ ye mù jè ò? Èvuɛ̃ kɛ ye mù wɔ̀ do ètɔ wò, eye be le ji la wù mù ò?”

2Yonatàn ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Đè eŋuã ya jo lè èta mè. Wò mu la ku ò. Ètɔ nyè mu wɔ̀nà ènu ɖe kè mu gblɔ̃nà na mù, jè ŋùkɔ̀ ò. Nukɛ ŋuti be la wla ènyà kèa ya do mù ɖo ò? Ekèa mu la teŋu va e mè ò.”

3David tà ènu ɖo e ji na Yonatàn be: “Kè ètɔ wò nya be wò mu lɔ̃nà ènu lè ŋuti nyè òa, e susu be: 'Mu jè be Yonatàn ne nya ò, ne mu nyi nène òa, e la ve è.' Vɔ̀a, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ lè àgbè nènea, mù tà àpo àgbè na wò be, àfɔ̀ɖèɖe ɖèka kpò ye lè ènyè ku èku dòmè egbèa!”

4Yonatàn ɖo e ŋuti na David be: “Ènu kè wò jro be ma wɔ̀ na wòa, mù la wɔ̀ ɛ̀.”

5David gblɔ̃ na Yonatàn be: “E nyɔ! Èsɔ̀ ye la nyi wètri jè èji be àzãa. Mù ɖo la ɖùnu ku èfiɔa. Vɔ̀a, wò la ɖè èmɔ na mù, ne ma yì bè ɖo ègbe mè, kaka na nyìsɔ̀ wètrɔ mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Ne ètɔ wò biɔ èta nyèa, to na ɛ̀ be: 'David va biɔ mù ègbè be yèa pu dù yì
Bɛtlɛhɛ̀m, yebe èdù mè, ne bèa yì wɔ̀ èpè mè-kɔ̀nu ku yebe xòmètɔwo kpata.'

7Ne èfiɔa gblɔ̃ be: 'E nyɔ̃' a, eŋuã, sumɔ̃vi wò la vò lè fàfa mè. Vɔ̀a, ne èfiɔa do
àdɔ̀mèzea, eŋuã, wò la sè e mè be e ɖo è be yèa crɔ̃ mù.

8To ekèa mè ye wò la ɖè àpo ànùkua fiɔ mù, ɖo nyè ku wò mi ɖùzò lè Tɔhonɔ̀ be
nyikɔ mè. Eye, ne mù jè àgɔ̀ ɖe a, wò ŋutɔ wù mù bòhũ. E nyɔ wu be wòa sɔ mù
do àsi na ètɔ wò."

9Yonatàn ɖo e ŋuti be: "Gbèɖe! Ne mù sè be ètɔ nyè jro la crɔ̃ wòa, mù tà ènu na
wò be mù la na wò la nya."

10David biɔ Yonatàn be: "Eye, ne ètɔ wò sɔ àdã klẽŋùku do wòa ɖe, àmè kɛ ye la
na mù la nya ò?"

11Yonatàn ɖo e ŋuti na David be: "Va, mia to yì àgblè ji vi ɖe." Eye wo àmè èvèawo
to yì àgblè ji.

12Yonatàn gbà gblɔ̃ na David be: "Mù tà Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a na wò! Ɛ̃ɛ, èsɔ̀,
àlo nyìsɔ̀, wàlɛbɛ kèa lɔ̀gea, mù la biɔ ènyà ètɔ nyè, so susu kè le èta mè na ɛ̀a
ŋuti. Ne ètɔ nyè be àdɔ̀mè kɔ̀ ɖo David ŋutia, nyè mu la dɔ̃ àmè ɖoɖa wò ò.

13Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ ne dɔ̃ èto na mù veve ɖe, ne mù nya be ètɔ nyè ɖo èvuẽ ɖo ŋuti wò,
vɔ̀ nyè mu na wò nya òa. Ðoa, mù ɖo la na wò la jo, lè ŋuti fàfa mè, vɔ̃vɔ̃ mà ɖo.
Tɔhonɔ̀ ne nɔ̀ ku wò, sìgbè lekè be nɔ̀ ku ètɔ nyèa nène.

14Ne mù ci àgbè, gbè ɖe gbèa, ɖe ye wò cã, wò mu la do mù àlɔ̀ ku ànùkua kè
Tɔhonɔ̀ biɔa, la sɔ̀ hlùẽ mù gã òa?

15Eye ne mù ku ŋutɔ cã a, ànùkua be àdɔ̀mènyuẽ ŋua ke ye kpò wò la sɔ kplɔ̀
jìjimèvi nyèwo, ne Tɔhonɔ̀ ɖè David be kẽtɔwo keŋu-keŋu jo lè ànyigbã ji, ɖèka
ɖèkaa."

16Ekèa yomè a, Yonatàn ɖùzò ku David be xòmèa be: "Tɔhonɔ̀ ne ɖè David lè yebe
kẽtɔwo si!"

17Yonatàn na David gbà kã àtãŋu, sɔ fiã yebe lɔ̃lɔ̃ be àjɔ̀gbè na Yonatàn kè lɔ̃
David, sìgbè ye ŋutɔ ye ɖokoe nènea.

18Yonatàn gblɔ̃ be: "Èsɔ̀, lè wètri jè èji be àzãa ɖùpea, e la ze be wò mu lè ò, ɖoa,
àzìkpe wòa la nɔ̀ gbalo, lè èfiɔ be ènuɖù-kplɔ̃a ŋuti.

19Nyìsɔ̀a, wò la ɖì àbù a yì kaka àfi kè wò bè ɖo sãa, eye wò la nɔ̀ èkpe kè wo yɔna
be Ezɛ̀la gbɔ.

20Ènyè yaa, mù la dà àŋùti ètɔ̃ ɖoɖa èkpea gbɔ, ɖo ènu ɖe kè nyè ŋutɔ mù la jijea
ji.

21E yomè a, mù la dɔ̃ sumɔ̃vi nyè, ɖèkajɛvia ɖoɖa, la gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Yì ji àŋùtiawo
va!" Ne mù do àpa ɖoɖa ɛ̀ be: "Kpɔɖa! Àŋùtiawo mu lè dìdìpe ò! Trɔ va cã wo vaa!

© 2014 Bible Society of Togo.

“Ye gɔ̃mè ye nyi be 'Tùkaɖa ɖekpe mu lè ò.' Mù tà Tɔhonɔ̀ na wò be wò teŋu trɔ va lè fàfa mè.

22Vɔ̀a, ne mù do àpa ɖoɖa ɖèkajɛvia be: “Kpɔɖa, àŋùtiawo gbà lè ŋùkɔ̀a!” Eŋuã, wò la jo, ɖo Tɔhonɔ̀ jro be wòa jo.

23Eye, sɔ kù ɖo èxlɔ̃ be èzò kè ènyè ku wò mi ɖù a ŋutia, Tɔhonɔ̀ la na be mi la le è ɖo àsi tɛ̀gbɛ̀ɛ.”

24E yomè a, David yì bè ɖo ègbea ji. Lè wètri jè èji be àzãa gbèa, èfìɔ Saolò nɔ̀ ànyi lè ènuɖù-kplɔ̃a ŋuti.

25Sìgbè lekè be wɔ̀nà kòkòkòa nènea, èfìɔa nɔ̀ èfìɔzìkpea ji, lè èglì ŋuti. Yonatàn sitè. Abnɛ̀r nɔ̀ ànyi ɖo Saolò be àxàda mè. David be tèpea ci gbalo.

26Gbè ŋua gbèa, Saolò mu gblɔ̃ ènyà ɖe ò. E le susu be: “Èta mu nyɔ òa, ènu ɖe jɔ̀ ɖo David ji, eye, e la nyi be David ŋuti mu kɔ̀ na èkɔ̀nua ò.”

27Vɔ̀a, kè Saolò gbà kpɔ be David be tèpea gbà lè gbalo, wètri jè èji be èŋùkègbèa, Saolò biɔ èvia Yonatàn be: “Nukɛ ŋuti ye David, Jesè be èvia mu va ènuɖùpea, èsɔ̀ ku egbè ò?”

28Yonatàn ɖo e ŋuti na Saolò be: “David biɔ veve ɖe be yèa yì kaka Bɛtlɛhɛ̀m.

29E gblɔ̃ na mù be: 'Tɔ̀ wò jɔ̀, ɖè èmɔ na mù, ne ma yì, ɖoa, xòmè be èkɔ̀nu ɖe lè mia ŋuti, mi la wɔ̀ lè èdùa mè, eye fòfo nyè ɖè ègbè na mù be ma nɔ̀ yè tèpe. Ne mù nyi èxlɔ̃ wò nyàwo a, ɖè èmɔ na mù, ne ma yì kpɔ tɔ̀ nyèwo.' Ekèa ŋuti ye David mu teŋu va èfìɔ bùbùtɔ be ènuɖùpea ò”.

30Ekèa na be Saolò do àdɔ̀mèze gã ɖe ɖo Yonatàn ŋuti. E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Èwò, nyɔ̃nù trãmɔ be èvi kèa! Mù nya nyuɛ̃ ɖe be wò jè èxlɔ̃ Jesè be èvia, eye wò lè e ji! Èŋù ne kpɛ̃ wò, ku ènɔ̀ wò be àmaa!

31Ðoa, kaka na gà kè mè Jesè be èvi ŋua la gbe nɔ̀ àgbè kpòa, gbe nya kpò be kãkã ɖo ji mu lè na wò be wò la teŋu ɖùfìɔ ò. Ne wò ŋutɔ, wò nya ènua, wò ŋutɔ na ne woa le è va na mù, ɖoa, e jè na èku!”

32Yonatàn biɔ ètɔa Saolò be: “Nukɛ ŋuti ye wò ɖo la wù ì ɖo ò? Nukɛ ye be wɔ̀ ò?”

33Eye Saolò dà yebe èhuãa, la sɔ trɔ̃ Yonatàn, èvia a. Yonatàn nya fifìa be yè tɔ ɖo è be yèa wù David.

34Yonatàn sitè lè ènuɖùpea ku àdɔ̀mèze, eye, lè wètri yeye be àzã èvègɔ̃a gbèa, mu ɖù ènu ɖekpe ò, ɖoa, e le sè veve ɖo David kè ètɔa, èfìɔ Saolò dovloa nu.

35Kè èŋù kèa, Yonatàn to yì àfi kè ye ku David, wo ɖo ɖɛ lè ègbea jia. E kplɔ̀ ɖèkajɛvi ɖe ɖo àsi.

36E gblɔ̃ na ɖèkajɛvia be: “Pu dù yì fɔ̀ àŋùti kèwo mù la dà a va na mù.” Ðèkajɛvia yì, eye Yonatàn dà àŋùtia, àleke be ne to ɖèkajɛvia ŋuti.

37Wàlɛbɛ kè ɖèkajɛvia le ɖo àfi kè àŋùtia yì trɔ̃a, Yonatàn do àpa ɖoɖa ɛ̀ be: “Àŋùtia mu lè ŋùkɔ̀ na wòa?

© 2014 Bible Society of Togo.

38Yonatàn do àpa lè ɖèkajɛvia be ŋùgbedòmè be: “Đèbla kaba! Mù gbà nɔ̀tè ò!”
Yonatàn be sumɔ̃via sɔ àŋùtia, eye be trɔ va àpetɔa gbɔ.

39Sumɔvia mu nya ènu ɖekpe so Yonatàn ku David be ègòdodoa ŋuti ò. Yonatàn
ku David kpò ye nya ɛ̀.

40Yonatàn sɔ yebe àŋùdàtia ku yebe àŋùtiawo do àsi na yebe sumɔ̃via, eye be
gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Sɔ wo yì èdùa mè na mù.”

41Đèkajɛvia trɔ jo, eye David sitè so èkpea be àpùgo lɔ̀ge, àfi kè be wla ɖoa. E
bɔ̀bɔ̀, cɔ̃ ŋùmè ànyi zè ètɔ̃, lè Yonatàn be ŋùkɔ̀. Ekèa yomè a, wo kpla àsi èkɔ̀ na
woa nɔ̀nɔwo, eye wo fã àvi kaka be tì wo.

42Ekèa yomè a, Yonatàn gblɔ̃ na David be: “Fifia, jo lè ŋuti fàfa mè, eye ɖo ŋùku
èxlɔ̃ be èzò kè nyè ku wò, mi ɖù, lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mèa ji be: “Tɔhonɔ̀ ne na nyè
ku wò, mia wɔ̀ ànùkua lè zòɖùɖu kèa mè, eye miabe jìjimèwo, woa le è ɖo àsi
kaka sɔ yì.”

1 Samuɛl 21

1Ekèa yomè a, David jè èmɔ, eye be jo. Yonatàn ya trɔ yì èdùa mè.

David yì ɖo Nɔb be èdùa mè

2David yì ɖo Nɔb be èdùa mè, lè hũbonɔ Ahimèlɛk gbɔ. Ahimèlɛk sɔ vɔ̃vɔ̃ va dogò
David, eye be biɔ David be: “Nukɛ ye jɔ̀, eye wò ɖèka, wò va, kè àmè ɖekpe mu
kplò wò do ò?”

3David ɖo e ŋuti na hũbonɔ Ahimèlɛk be: “Èfiɔa dɔ̃ mù, eye be gblɔ̃ be: 'Àmè
ɖekpe mu ɖo la nya ènyà ɖe so èdɔ kè mù do àsi na wòa ŋuti ò.' Ènu kèa ŋuti ye
mù ɖo tèpe ɖe kè ŋutime nyèwo la va dogò mù lè.

4Vɔ̀a, ènu ɖùɖu kɛ ye lè àsi wò ò? Na mù kpɔ̃nɔ àtɔ̃, àlo, ènu ɖùɖu ɖekpekpe kè
wò la kpɔa.”

5Hũbonɔa ɖo e ŋuti na David be: “Kpɔ̃nɔ gbalo mu lè àsi nyè ò, vɔ̀a kpɔ̃nɔ kè ŋuti
wo kɔ̀ vɔ̀a ye lè. Nyè mu la teŋu na wò, ne ŋutime wòawo do àsi nyɔ̃nù ŋuti
ŋùkèkè kèawo mè ò.”

6David ɖo e ŋuti na hũbonɔa be: “Nyàwo be nyi be wo dona èkɔ̀ kèa na mi, ne mi
la gbe jè èmɔ, yì àhùagbe ji kpòa. Eye wo kɔ̀nà ŋutime nyèwo be ŋutinuwo ŋuti,
gbɔ̀xue, mi jènà èmɔ. Ne egbè be èmɔzɔ̃zɔ̃ nyi ŋutilã mè tɔ̀ ŋutɔ cã a, ekè wo kɔ̀
miabe àhùawɔ̀nuawo ŋutia, àhùawɔ̀nu kèawo le kɔ̀ èmɔzɔ̃zɔ̃a ŋuti.”

7Ekèa yomè a, hũbonɔa sɔ kpɔ̃nɔ kè ŋuti wo kɔ̀a do àsi na David, ɖoa, kpɔ̃nɔ bu
mu gbà lè hũbonɔa si, tovò na eŋuãwo ò. Kpɔ̃nɔ kèawo ye wo fɔ̀ lè Tɔhonɔ̀ be
èkplɔ̃a ji, ne woa sɔ ekèwo jèzòa, ɖo woa tèpe.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Gbè ŋua gbèa, wo zĩ Saolò be sumɔ̃vi ɖèka ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, ne bèa wɔ̀ èkɔ̀nu ɖewo. Yebe nyikɔ ye nyi Doɛg. E nyi Edɔ̀mvi, eye be nyi Saolò be àlɛ̃kplɔ̀tɔwo be àmègã.

9David biɔ Ahimèlɛk be: “Èhuã àlo èwui ɖe lè àsi wò, lè fikèa? Èfiɔ be èdɔ kè gbe be dɔ̃ mù ɖoɖaa lè veveɖe, àleke be, ekè mù nɔ̀ kplàkplà ji gbɔ̀xue joa, nyè mu sɔ èwui, àlo àhùawɔ̀nu nyèwo ò.”

10Hũbonɔa ɖo e ŋuti be: “Gòliat, Filistì ŋusù kè wò wù lè logòti be bàlìa mèa be èwuia ye lè. Wo bla ɛ̀ ɖo àwùgã ɖe mè, lè àwù kɔ̀kɔawo godo. Ne wò jro be yèa sɔ ɛ̀a, wò teŋu sɔ ɛ̀ fàa, ɖoa, èbu mu lè fikèa ò”. David gblɔ̃ be: “Yebe èvè mu lè ò. Sɔ ɛ̀ na mù.”

David yì Filistìtɔwo gbɔ

11Gbè ŋua gbèa, David jè èmɔ, le si lè Saolò nu. E yì ɖo Gat lè Àkis be èfiɔa gbɔ.

12Àkis be ŋutimewo biɔ èfiɔa be: “Mu nyi David, ànyigbã kèa be èfiɔ ye nyi ekèa òa? Mu nyi e ye nyɔ̃nùwo jìhà na, eye wo le ɖuwè, gblɔ̃ be: 'Saolò wù gbãdãgbã èkà wìvɔ àtɔ̃, eye David ya wù gbãdãgbã èkà wìvɔ àtɔ̃ èwo-èwowoa?'”

13Ènyà kèa wɔ̀dɔ ɖo David ji, eye be vɔ̃ Àkis, Gat be èfiɔa ŋutɔ.

14Ekèa na be David wɔ̀ sìgbè èta gbɔ le gble na ɛ̀ nène, lè Filistìtɔwo be ŋùmè. E tɔ fùflù lè woa si mè, le tè èflìwo ɖo hɔ̃tru ku àgbowo ŋuti, eye be le kɔ̀ àde ɖo ègɛ̃ mè.

15Àkis gblɔ̃ na yebe ŋutimewo be: “Mìawo ŋutɔwo mì kpɔ be àmèa le jè àɖàhùa! Nukɛ ŋuti mì kplɔ̀ ɛ̀ va na mù ɖo ò?

16Àɖàhùatɔ ye le hiã mù, ŋuti ye mì kplɔ̀ àmè kèa va be, ne va wɔ̀ àɖàhùa-nu lè ŋùkɔ̀ na mù a? Àmè kèa la ɖo àxue nyè mèa?”

1 Samuɛl 22

David le kplɔ̀ àmèha ɖe

1Ekèa yomè a, David si jo lè Gat, eye be yì bè ɖo Adulàm be àkpãdoa mè. Ekè fòfoawo ku ètɔa be àxomètɔwo sè a, woa kpata, wo jè e yomè, yì e gbɔ, lè funua.

2So gà ŋua mèa, àmè kèwo lè tùkaɖa ku tagbã mèa, kèwo ɖù èfɛ̃a, kèwo àdɔ̀mè le vea, woawo keŋu va bɔ̀ ɖo David ŋuti. Woabe hɛ̃hlɛ̃ mè sù àgbètɔ èkà èwo (4oo), eye David trɔ zũ woabe kplɔ̀tɔ.

3Ekè David jo lè Adulàm be èdùa mèa, e yì Mispà, lè Mòab-nyigbã ji. David gblɔ̃ na Mòab be èfiɔa be: “Tɔ̀ wò jɔ̀, na ne ètɔ nyè ku ènɔ̀ nyè, wo ne va nɔ̀ gbɔ wò, kaka na gà kè mè mù la nya ènu kè Mawu la wɔ̀ na mù a.”

4Eye David kplɔ̀ yebe àjìtɔwo yì Mòab be èfiɔa be àxomè, eye wo ci funua, wàlɛbɛ kè kpata David nɔ̀ wawla mèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Gbè ɖèkaa, Mawu be gblõɖɛtɔ Gad gblõ na David be: “Mù gbà ci bèbèpe kèa ò. Jo yì Yudà-nyigbã ji. David jo, eye be yì Hɛrɛt be àvea mè.

Saolò na wo wù Nɔb be hũbonɔwo

6Saolò sè David ku yebe ŋutimewo be nyikɔ. E va bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ ànyi ɖo banìti kè lè Gibeaa be ètoa jia gɔ̃mè. E le yebe èhuã ɖo àsi, eye yebe sumɔ̃viwo keŋu trɔ do è, lè ètènu.

7Saolò gblõ na sumɔ̃vi kèwo ye nɔ̀tè ɖo e gbɔawo be: “Mìa, Bɛnyamìn be jìjimèviwo, mì ɖo èto, ne mìa sè: Jesè be èvia cã la teŋu na mìa keŋu-keŋu vɛ̃-gblewoa? E la teŋu ɖo mìa keŋu-keŋu, àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo, na gbãdãgbã èkà èwìvɔ àtõ (1ooo) ku na gbãdãgbã èkà èvè takpowoa (1oo)? Gbèɖe!

8Eye, nukɛ ŋuti ye mìa kpata, mì le bla èse ɖo ŋuti nyè ɖo ò? Àmè ɖekpe mu na, mù nya be èvi nyè ɖùzò ku Jesè be èvia ò. Àmè ɖekpe mu xà fĩ ètofĩ na mù be èvi nyèa trɔ ètamè na sumɔ̃vi nyè ɖo ŋuti nyè, ne bèa tre èmɔ̀ na mù, sìgbè lekè be nyi egbèa nène ò.”

9Edɔ̀mvi Doɛg lètè lè Saolò be sumɔ̃viwo dòmè. E gblõ be: “Gbè ɖèkaa, mù kpɔ Jesè be èvia va Ahitub be èvi, Ahimèlɛk gbɔ lè Nɔb.

10Ahimèlɛk biɔ ènu gɔ̃mè sè na ɛ̀, lè Tɔhonɔ̀ gbɔ. E yomè a, Ahimèlɛk do ènu ɖùɖu be àgbã na ɛ̀, eye be sɔ Gòliat, Filistì ŋusùa be èwuia na David.”

11Ekèa yomè a, èfìɔa na wo yɔ hũbonɔ Ahitub be èvi, Ahimèlɛk ku yebe xòmètɔ kèwo keŋu nyi Nɔb be hũbonɔwoa va. Woa kpata, wo va èfìɔa be ŋùkɔ̀.

12Saolò gblõ be: “Ahitub be èvi, ɖo èto mù!” E gblõ be: “Àpetɔ, sumɔ̃vi wò le ɖo èto.”

13Saolò gblõ na ɛ̀ be: “Nukɛ ŋuti ye wò ku Jesè be èvia, mì bla èse ɖo ŋuti nyè ɖo ò? Wò na ɛ̀ kpɔ̃nɔ ku èwui. Wò biɔ ènu gɔ̃mè Mawu sè na ɛ̀, ne bèa sitè ɖo ŋuti nyè, ne bèa tre èmɔ̀ na mù, sìgbè lekè be nyi egbèa nène.”

14Ahimèlɛk ɖo e ŋuti na èfìɔa be: “Vɔ̀a, èfìɔ bùbùtɔ, àmè ɖe lè sumɔ̃vi wòwo keŋu dòmè kè wɔ̀nà ànùkua na wɔ̀ wu David, Jesè be èvia? E nyi èfìɔ be ètoyɔvi, e ye lè ŋùkɔ̀ na gbãdãgbã kèwo ye ɖiana èfìɔ bùbùtɔa. Bùbume be nyi lè èfìɔ be àxuea mè.

15Mu nyi cucugbãa ye mù le biɔ Mawu ènu gɔ̃mè sè na David ò. Èsebla be susu ŋua mu va ètamè na mù ŋutɔ cã ò. Èfìɔ bùbùtɔ mu gbà sɔ ènyà ɖo yebe sumɔ̃vi ku xòmètɔ nyè ɖekpe ŋuti ò. Nyàwo ye be nyi be ènyà kèa mu va ètamè na mù, fli ŋutɔ cã ò.”

16Èfìɔa gblõ be: “Ku kpò mì la ku, èwò, Ahimèlɛk ku xòmètɔ wòwo keŋu!”

17Eye, èfìɔa ɖè ègbè na gbãdãgbã kèwo ye ɖiana ɛ̀, eye wo nɔ̀tè ɖo e gbɔawo be: “Mì trɔ, ne mìa wù Tɔhonɔ̀ be hũbonɔ kèawo, ɖoa, woawo cã, wo do àlɔ̀ David. Wo nya be David le si, gãkea, wo mu to na mù ò.” Vɔ̀a, Saolò be gbãdãgbãwo dòmètɔ ɖekpe mu jro be yèa tɔ àlɔ̀ Tɔhonɔ̀ be hũbonɔawo ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Eye èfiɔa gblɔ̃ na Doɛg, Edɔ̀m ŋusùa be: “Wò ya, trɔ, ne wòa wù hũbonɔ kèawo!”
Doɛg trɔ, eye be sɔ ye ŋutɔ be àlɔ̀ wù hũbonɔawo. Gbè ŋua gbèa, e wù àgbètɔ èkà
èvè ci àtɔ̃ (85) kèwo dona èkɔ̀nu ku vɔsa be àwùawo.

19Lè Nɔb, hũbonɔawo be èdùa mèa, Saolò na wo wù ŋusùwo, nyɔ̃nùwo, ɖèviwo,
vifɛ̃ hũkɔ̃ɛwo, ku ènyìwo, èsɔ-àkɛtɛwo, àlɛ̃wo kudo ègbɔwo.

20Abiatàr kè nyi Ahitub be tɔgbeyɔvi ɖèka kpò, ye nyi Ahimèlɛk be èvi kè teŋu
sia. Kè e sia, e yì kpɔ David.

21Abiatàr gblɔ̃ lekè Saolò wù Tɔhonɔ̀ be hũbonɔwo ɖoa na David.

22David ɖo e ŋuti na Abiatàr be: “Gbè ŋua gbèa, mù kpɔ Doɛg, Edɔ̀m ŋusùa cã lè
Nɔb. Mù nya be e la gblɔ̃ ènyà sia ènyà na Saolò. Eŋuã, ènyè ŋuti ye wo wù xòmètɔ
wòwo keŋu ɖo.

23Fifia, nɔ̀ ku mù, eye mù gbà vɔ̃ ke ò. Àmè kè la jro be yèa wù wòa, ɖo la wù mù
gbɔ̀xue. Ne wò lè gbɔ nyèa, vɔ̃vɔ̃ mu gbà lè ò. Wò lè gãgã be tèpe.

1 Samuɛl 23

David yì Keilà ku Horesà

1Gbè ɖèkaa, àmè ɖe va gblɔ̃ na David be: “Kpɔɖa, Filistìtɔwo va ɖè àhùa kpe na
Keilà be èdùa, eye wo le hlà àgblèmè nuku kè wo yà ɖɛawo.”

2David biɔ Tɔhonɔ̀ be: “Ma yì kpe àhùa ku Filistìtɔ kèawoa?” Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na
David be: “Yì kpe àhùa ku wo. Wò la ɖù woa ji, eye wò la hlùɛ̃ Keilà gã lè woa si.

3David be ŋutimewo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kpɔɖa, mi le vɔ̃, lè Yudà-nyigbã ji lè fikèa vɔ̀.
Leke be la nyi ɖo, ne mi yì Keilà, yì wɔ̀ àhùa ku Filistìtɔwo ò?”

4David gbà biɔ Tɔhonɔ̀ ke. Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Sitè, ne wòa jè èmɔ yì Keilà!
Mù la sɔ Filistìtɔwo do àsi na wò.”

5David ku yebe ŋutimewo yì Keilà, eye wo kpe àhùa ku Filistìtɔwo. Wo ɖù
Filistìtɔwo ji, eye wo kplɔ̀ woabe èlãwo jo. Wo wù Filistìtɔ sùgbɔ. Lekea ye David
hlùɛ̃ Keilàtɔwo gã so Filistìtɔwo si mè.

6Kè Ahimèlɛk be èvi Abiatàr si va David gbɔ lè Keilàa, e sɔ dàbla kɔ̀kɔ̀ɛa ɖo àsi.

7Ekè Saolò sè be David ɖo Keilà be èdùa mèa, e gblɔ̃ be: “Mawu sɔ David do àsi
na mù, ɖoa, ye ŋutɔ do ye ɖokoe ègàmɔ mè, ekè be ɖo èdù kè be àgbo tuna ku
lɔkèa mè.”

8Saolò na be àhùakɔ̃ bliboa bɔ̀, ne woa yì pòxla do Keilà be èdùa, ne woa bɔ̀ do
David ku yebe àmèawo.

9Ekè David kpɔ be è yè ŋuti ye Saolò le ɖo èvuɛ̃ ɖoa, David gblɔ̃ na hũbonɔ Abiatàr
be: “Sɔ dàbla kɔ̀kɔ̀ɛa va.”

© 2014 Bible Society of Togo.

10Eye David gblɔ̃ na Mawu be: “Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu, sumɔ̃vi wò sè be Saolò jro be yèa va Keilà, la va gbã èdùa ɖo ŋuti nyè.

11Keilà be èdù mè-mègãwo la sɔ mù do àsi na Saolò, ne e va trɔ do èdùa, sìgbè lekè mù sè èa nènea? Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu, tɔ wò jɔ̀, ɖo e ŋuti na sumɔ̃vi wòa!” Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti be: “Saolò la va!”

12David gbà biɔ be: “Keilà be èdù mè-mègãwo la sɔ nyè ku àmè nyèwo do àsi na Saolòa?” Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti be: “Ɛ̃ɛ, wo la sɔ mì do àsi na Saolò.”

13Ekèa yomè a, David kplɔ̀ yebe àmè kèwo la sù àgbètɔ àlɔ̀ àdɛ̃awo (600) jè èmɔ, jo lè Keilà, tùtà àfi bu. Kè Saolò sè be David si jo lè èdùa mèa, e ɖè àsi lè àhùa kè be ɖo be yèa wɔ̀ lè Keilàa ŋuti.

14David nɔ̀ Zif be zògbèa be àkpãwo mè, lè ètoawo ji. Wàlɛbɛ ŋua keŋuã, Saolò le ji ì pòxla, vɔ̀a Tɔhonɔ̀ mu sɔ è do àsi na Saolò ò.

15Ekè David kpɔ be Saolò jè ègbe, le ji la wù yèa, e nɔ̀ Zif be zògbèa ji, lè Horesà.

16Gbè ɖèkaa, Yonatàn, Saolò be èvia yì David gbɔ lè Horesà. Yonatàn sɔ Mawu be jìdo sɔ do ŋusɛ̃ David.

17Yonatàn gblɔ̃ na David be: “Mù gbà vɔ̃ ò. Ètɔ nyè Saolò mu la teŋu tɔ àsi wò ò. Èwò ye la ɖùfiɔ lè Izràɛl be ànyigbã ji, eye ènyè yaa, mù la nyi cãmì kè la kplɔ̀ wò do a. Ètɔ nyè Saolò ŋutɔ cã nya ekèa.”

18Wo àmè èvèawo ɖù èzò lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀. David ci Horesà, eye Yonatàn trɔ gbɔ̀ va àxue.

Saolò le nyà David ɖo nu

19Àmèwo so Zif yì Gibea, lè Saolò gbɔ. Wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò nya be David bè ɖo mia gbɔ, lè èto-nyigbãwo ji, lè Horesà, lè Hakilà be ètokɔ̃ɛ̃a tamè, lè ègbe-nyigbã gbàjà kè wo mu dè òa be àpùgoa?

20Ye ŋutia, èfiɔ bùbùtɔ, ne wò be yèa le è, lè àvò mèa, gbe va kpò. Mia ŋutɔwo, mi la do è àsi na wò.

21Saolò ɖo e ŋuti na wo be “Tɔhonɔ̀ ne tu sì na mì, àmè kèwo ku ŋuzĩzĩ na mùawo!”

22Fifia, mì gbìgbɔ̀ yì kù e mè kpɔ kito-kito, mì jè àgbàgba, ne mìa nya àfi kè tututu be lèa, mìa nya yebe àfɔ̀topewo. Mìa nya ne àmè ɖe kpɔ è lè funua. Wo gblɔ̃ na mù be e jènà àyè ŋutɔ.

23Mì jè àgbàgba, ne mìa ji wawlape kèwo kpata be teŋu wla ɖoa. Ne mì kã ɖo woa jia, mìa trɔ va kpɔ mù. Mù la yì ku mì, eye, ne e lè mìa be ànyigbã jia, mù la kãkã Yudà be ànyigbãa keŋu ji, la sɔ ji ì, la kpɔ è.”

24Àmèawo jè ŋùkɔ̀ na Saolò, trɔ yì Zif. Wàlɛbɛ ŋua, David ku yebe àmèawo ya lè Maɔ̀n be zògbè-nyigbã gbàjà kè lè àgblè-nyigbã kè wo mu dè òa ji, lè àpùgo.

© 2014 Bible Society of Togo.

25Saolò ku yebe àmèwo le sã̃, le ji David pòxla. Ekè David sè èa, e ɖì va àkpãwo dòmè, lè Maɔ̀n be zògbè ji. Ekè wo gblɔ̃ ɛ̀ na Saolòa, e jè David yomè, va Maɔ̀n be zògbèa ji.

26Saolò ku yebe àmèawo le zɔ̃ to ètoa be àkpa ɖèka, wàlɛbɛ kè David cã̃ le zɔ̃ to ètoa be àkpa èvègɔ̃a. David le ɖèbla, àleke be Saolò mu gbà le è ò, ɖoa, Saolò ku yebe àmèawo le jè àgbàgba, la trɔ do wo, la bɔ̀ do wo, la le wo kloe.

27Wàlɛbɛ ŋua ye àŋɛ̀do va na Saolò be: “Va kaba, ɖoa, Filistìtɔwo ɖè àhùa kpe na èdùaa!”

28Saolò trɔ lè David yomè, zè ɖèka, eye be va jè ŋùkɔ̀ Filistìtɔwo. Ekèa ŋuti ye wo ɖo nyikɔ na tèpe kèa be “kã̃klã̃ be àkpã̃” ɖo.

1 Samuɛl 24

Saolò ci David simè

1David jo lè àgo ŋuawo ji, eye be yì ci Ein-Gèdi, àkpã̃ be ètowo be èdù ɖe gbɔ.

2Ekè Saolò trɔ lè Filistìtɔwo yomè gbɔ̀a, wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kpɔɖa, fifìa, David lè Ein-Gèdi be zògbèa ji.”

3Saolò cã̃ gbã̃dã̃gbã̃ trì àkɔ hotu ɖèka èkà èwì vɔ àtɔ̃ (3000), lè Izràɛl be dùkɔ̃a keŋu mè, eye be jè David ku yebe àmèawo yomè, le ji wo lè àyɔ̀gbɔwo be àkpã̃a be ŋùkɔ̀.

4Kè Saolò ɖo àlɛ̃kpawo gbɔ, lè èmɔa toa, e kpɔ àkpã̃do ɖe. E ɖo e mè, na bèa yì àfɔ̀ ji. Wàlɛbɛ ŋua, David ku yebe àmèwo bè ɖo àkpã̃do ŋua be gòglòpe.

5David be àmèwo ɖèkpa na David be: “Egbè ye nyi gbè kè gbè be ènyà Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na wò kpɔ be: 'Kpɔɖa, mù la sɔ kɛ̃tɔ wò do àsi na wò, eye wò la wɔ̀ ènu kè wò jro a ku ì.” Eye David sitè, wɔ̀ ɖɔ̀ɖɔ̀ɖɔ̀, sò Saolò be àwùgã̃a be ètomè.

6Vɔ̀a, wàlɛbɛ kè be gbe wɔ̀ ekèa kpòa, David kpɔ be yèbe èjì le pò sɛ̃sɛ̃ ɖe, ɖoa, e kã̃ èfìɔ Saolò be àwùgã̃ be ètomè.

7David gblɔ̃ na yebe àmèawo be: “Tɔhonɔ̀ mu gbà na, ne ma ɖè àpetɔ nyè be àgbè, sìgbè àlekè mì le gblɔ̃a nène ò, ɖoa, Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye sì àmì na ɛ̀.”

8David sɔ ènyà kèawo tɔtè yebe àmè kèwo jro be yèwoa zrò jè Saolò jia. Ekè Saolò sitèa, e to lè àkpã̃doa mè, eye be jo, jè yebe èmɔ.

9E yomè a, David to lè àkpã̃doa mè, eye be do àpa ɖoɖa Saolò be: “Àpetɔ nyè, èfìɔ bùbùtɔ!” Saolò trɔ kpɔ ŋùgbe. E kpɔ David bɔ̀bɔ̀ cɔ̃ ŋùmè ànyi ku bùbu.

10Eye David biɔ Saolò be: “Èfìɔ bùbùtɔ, nukɛ ŋuti ye wò sɔna àmè kèwo ye gblɔ̃nà na wò be David le ji èvuɛ̃ na wòawo be ènyà sɔ wɔ̀nàdɔ ɖo ò?

11Wò ŋutɔ wò kpɔ egbè be Tɔhonɔ̀ sɔ wò do àsi na mù, lè àkpã̃doa mè. Àmèwo gblɔ̃ be ma wù wò, vɔ̀a, mù ku ŋuzĩzĩ na wò, eye mù gblɔ̃ be: 'Nyè mu la wù àpetɔ nyè bùbùtɔ ò, ɖoa, Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye do àmì èta na ɛ̀.'

© 2014 Bible Society of Togo.

12Kpɔɖa, Oò, ètɔ nyè, èfiɔ bùbùtɔ, ɛ̃ɛ, kpɔ ènu kè lè àlɔ̀ mè na mù a ɖa: àpo àwùgã be ètomè ye! Ekè e nyi be àwùgã wòa be ètomè kpò mù kã, eye nyè mu wù wò òa, sè e mè, eye wò ŋutɔ wò kpɔ be nyè mu ɖo ènu bàɖà, àlo, àglajèje be susu ɖekpe ɖe ɖo ŋuti wò ò, eye nyè mu wɔ̀ èvuɛ̃ ɖekpe ɖo ŋuti wò ò. Vɔ̀a, wò ya, wò le tĩ yo nyè mè, be yèa wù mù.

13Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ne sò kòjo na nyè ku wò! Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye la biɔ wò èhlɔ̃ na mù. Nyè ŋutɔ, nyè mu la tɔ àsi ŋuti wò ò.

14Sã xoxotɔwo ɖona èlo be: 'Ènu vuɛ̃ kpò ye sona àmè vuɛ̃ɖìwo gbɔ.' Vɔ̀a, ènyè ya, nyè mu la wɔ̀ èvuɛ̃ ɖekpe ku wò ò.

15Èfiɔ bùbùtɔ, àmè kɛ yomè ye Izràɛl be èfiɔ bùbùtɔa sɔ àhùakɔ̃ bliboa jè ò? Àmè kɛ yomè ye wò le tĩ ò? Ènyè kè mu tovò na àvũ kuku, eye nyè mu sù èyɔ̀ɛvi ŋutɔ cã òa ye!

16Tɔhonɔ̀ ne ɖo kòjo, eye ne sò kòjo na nyè ku wò! Ne kpɔ ènyà mè, ne ɖè kunù na mù, ne sò jɔ̀jɔɛ, ne bèa hlùɛ̃ mù gã so àsi wò!”

17Ekè David wu yebe nupoa nu vɔ̀a, Saolò biɔ ɛ̀ be: “David, èvi nyè, ègbè wò ye nyi ekèa?” Ekèa yomè a, Saolò wo ku àvi, eye be fã àvi sɛ̃sɛ̃ ɖe ku hèhè dodo.

18Saolò gblɔ̃ na David be: “David, wò nyi àmè jɔ̀jɔɛ wu mù. Wò wɔ̀ ènu nyuɛ̃ na mù, vɔ̀a, ènyè ya, èvuɛ̃ ye mù sɔ le ɖo e tèpe na wò.

19Egbèa, wò ɖè àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃ ɖo ŋuti nyè fiɔ mù. Ðoa, Tɔhonɔ̀ ye sɔ mù do àsi na wò, vɔ̀a, èwò ya, wò mu wù mù ò.

20Ne àmè ɖe klɛ̃ yebe kɛ̃tɔ lè àvò mèa ɖe, e ɖènà àsi lè ye ŋuti, be jona kpooa? Tɔhonɔ̀ ne ɖo ènu kè wò wɔ̀ na mù egbèa tèpe na wò.

21Fifia, mù nya be wò la ɖùfiɔ, eye Izràɛl be èfiɔɖùɖua la likè lè àsi wò mè.

22Fifia, tà Tɔhonɔ̀ na mù be wò mu la crɔ̃ jìjimèvi nyèwo, eye wò mu la gũ nyikɔ nyè lè ètɔ nyè be àxomè, wàlɛbɛ kè nyè mu la gbà nɔ̀ ànyi òa.

23David tà ɛ̀ na Saolò. Ekèa yomè a, Saolò trɔ yì àxue, eye David ku yebe àmèawo gbìgbɔ̀ lia ètoa, yì woabe bèbèpea.

1 Samuɛl 25

Nabal gbe yebe àlɔ̀do wɔ̀wɔ na David

1Samuɛl ku, eye Izràɛlviwo bɔ̀, wɔ̀ ècɔ be èkɔ̀nuawo. Wo ɖì Samuɛl ɖo yebe èdù mè, lè Ramà. Ekèa yomè a, David trɔ yì Paràn be zògbè ji.

2Ŋusù ɖe lè Maɔ̀n be àgowo ji kè ɖo èlãnyìpe ɖo Karmèl nyigbãa ji. E nyi àdɔ̀kùnɔ̀ gã ɖe, eye be ɖo àlɛ̃ hotu ɖèka èkà èwì vɔ àtɔ̃ (3ooo), ku ègbɔ èkà èwì vɔ àtɔ̃ (1ooo). E va Karmèl be èdùa mè, ne bèa na, woa kpà èfu na yebe àlɛ̃haa.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Ŋusùa be nyikɔ ye nyi Nabal, eye wo yɔna èsrɔ̃a be Àbìgaɛl. Nyɔ̃nùa nyana ènu, eye be jè tùgbèjɛ. Ŋusùa ya sɛ̃na èta mè, eye e gbà nyrãku. E so Kàlɛb be hɛ̃nu mè.

4Kè David sè, lè zògbèa ji be Nabal le kpà èfu na yebe àlɛ̃woa,

5David dɔ̃ ɖèkajɛvi èwo ɖoɖa, ku àŋɛ̀do kèa be: “Mì yì Karmèl, lè Nabal gbɔ. Mìa do ègbè na ɛ̀, na mù.

6Mì to na ɛ̀ be: 'Mù le biɔ èpèa be jɔ̀gbè nyuɛ̃ na wò! Ŋuti fàfa na wò! Ŋuti fàfa na àpo àxuedoa! Ŋuti fàfa na tɔ̀ wòwo keŋu!

7Mù sè be wo le kpà èfu na èlãwo lè gbɔ wò. Vɔ̀a, wàlɛbɛ kè àpo àlɛ̃kplɔ̀tɔwo nɔ̀ ku mi lè Karmèl nyigbã jia, mi mu wɔ̀ èvuɛ̃ ɖe ku wo ò, eye woabe èlã ɖekpe mu ku, wàlɛbɛ kè kpata wo nɔ̀ Karmèl ku mi ò.

8Wò teŋu biɔ sumɔ̃vi wòwo sè, wo la ɖo èkpe e ji na wò. Tɔ̀ wò jɔ̀, xɔ̀ àmèdɔ̃dɔ̃ nyèawo ku àdɔ̀mè nyuɛ̃, ɖoa, egbè, àzã gbè ye mi le va gbɔ wò. Mù ɖè kuku na wò, ènu kè wò la teŋu na mi, sumɔ̃vi wò ku David, èvi wòa, sɔ ɛ̀ do àsi na mi.”

9Kè David be àmèdɔ̃dɔ̃awo va Nabal gbɔa, wo gbìgbɔ̀ gblɔ̃ ènyà kèawo keŋu na Nabal, lè David be nyikɔ mè, eye wo nɔ̀tè.

10Vɔ̀a, Nabal ɖo e ŋuti na wo be: “Àmè kɛ ye nyi David ò? Àmè kɛ ye nyi Jesè be èvia ò? Egbè mèa, kluvi sùgbɔ le si jo lè woabe àpetɔwo gbɔ.

11Eye nyè ya, mù la va sɔ àpe kpɔ̃nɔ, la kù àpe èsì, la ɖè lè èlã kè mù wù na àlɛ̃-fu kpàkpa nyèa ŋuti, la sɔ na àmè kèwo be sope nyè mu nya ŋutɔ cã òa!”

12David be àmèdɔ̃dɔ̃awo trɔ gbɔ̀, va ɖè ɖoŋuti kè wo xɔ̀ so Nabal gbɔ vaa, na David.

13David ɖè ègbè na wo be: “Àmè sia àmè ne sɔ yebe èwui!” Eye àmè sia àmè sɔ yebe èwui bla àkpà, eye David cã sɔ yebe èwui bla àkpà. Àgbètɔ sìgbè èkà èwo (4oo) nène bla àkpà, jè David yomè. Wàlɛbɛ ŋua, àgbètɔ èkà àtɔ̃ (2oo) ɔi ànyi, le ɖia woabe àgbãwo.

14Nabal be sumɔ̃viwo dòmètɔ ɖèka va kpɔ Nabal be èsrɔ̃, Àbìgaɛl. E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kpɔɖa, David dɔ̃ àmè so kaka zògbè ji, va do ègbè na mia àpetɔ, vɔ̀a, mia àpetɔ mu xɔ̀ wo nyuɛ̃ ɖe ò.

15Vɔ̀a, àmè ŋuawo wɔ̀ àdɔ̀mè nyuɛ̃ na mi, wo mu wɔ̀ èvuɛ̃ ɖekpe ku mi ò, eye mi mu bu ènu ɖekpe, wàlɛbɛ kè kpata mi nɔ̀ ku wo ò, ekè mi nɔ̀ ègbe jia ò.

16Wo ɖia mi, èzã ku kedè, wàlɛbɛ kè kpata mi nyì miabe èlãwo lè ègbea jia.

17Fifia, bù ènu kè wò la wɔ̀a ŋuti kpɔ, ɖoa, e wɔ̀ na mù be wo ɖo èvuɛ̃ ɖo mia àpetɔ ku yebe àxuedoa ŋuti vɔ̀. Ye ŋutɔ ɖo èdɛ̃ bàɖà ɖe, àleke be wo mu la teŋu gblɔ̃ ènyà ɖekpe na ɛ̀ ò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

18Àbìgaɛl ɖèbla, sɔ kpɔ̃nɔ èkà àtɔ̃ (2oo), vɛ̃ ègò èvè, àlɛ̃ kè wo mè vɔ̀a àtɔ̃, èbli koloe jijenu àtɔ̃, vɛ̃ku sia sia èkpò àlɔ̀ ɖèka (1oo), ku èvò-kusɛ̃sɛ̃ klàko èkà àtɔ̃ (2oo). Àbìgaɛl sɔ ènu kèawo keŋu ɖo èsɔ-àkɛtɛwo ji.

19E ɖè ègbè na sumɔ̃viwo be: “Mì jè ŋùkɔ̀, ma jè mìa yomè.” Vɔ̀a, Àbìgaɛl mu gblɔ̃ ènyà ɖekpe na èsrɔ̃a Nabal ò.

20Wàlɛbɛ kè Àbìgaɛl le ɖì àbù a, so ètoa godo, gbãnà lè èsɔ-àkɛtɛ ɖe jia, David ku yebe àmèawo cã le ɖì àbù a gbãnà, la va dogò wo. Nène a, e va dogò wo lè àvò mè.

21Keŋu gbɔ̀xue David ne dogò nyɔ̃nùa, David gblɔ̃ be: “Eŋuã, mù lebè na ŋusù kèa be ènuɖoɖowo keŋu lè zògbè ji gbalo, be ɖekpe mu gbà gu lè e mè ò! Àlɔ̀ ŋùgbe ye be sɔ le do àkpe na mù!

22Eŋuã, Mawu ne dɔ̃ èto na David veve ɖe, àlo, na yebe kɛ̃tɔwo, ne kaka na èsɔ̀ ŋùdekɛ̃nyɛ mèa, ma gble ŋusù ɖèka tigɔ̃ ɖo àgbè, lè Nabal be àxomè!”

23Ekè e kpɔ David gbãnàa, Àbìgaɛl ɖèbla, ɖì lè èsɔ-àkɛtɛa ji. E cɔ̃ ŋùmè ànyi, eye be jèɖɛ̀ na David.

24E va jè èklò ɖo David be àfɔ̀nu, eye be gblɔ̃ be: “Ènyè ye! Ènyè ye jè àgɔ̀a, àpetɔ! Tɔ̀ wò jɔ̀, ɖo èto ènyà kè sumɔ̃vi wò nyɔ̃nùa ji la gblɔ̃ na wòa jro! Mù ɖè kuku!

25Mù ɖè kuku na àpetɔ nyè be mu gbà sɔ èɖe lè e mè na Nabal, àmè gbalo ŋua ò. Nyikɔa sɔ̀ ku ì; yebe nyikɔ gɔ̃mè ye nyi 'Yàkàme', eye yàkàme nyinyia tɛ ɖo e ŋuti. Vɔ̀a, ènyè, sumɔ̃vi wòa, ya, nyè mu kpɔ àpetɔ nyè be àmèdɔ̃dɔ̃awo ò.

26Gãke, mù tà Tɔhonɔ̀ àgbèagbèa ku wò ŋutɔ, na àpetɔ nyè be àgbè be Tɔhonɔ̀ ye xe èmɔ na wò be wò mu gbà wù àmè ò, ne wòa ɖù kɛ̃tɔ wò ji ku wò ŋutɔ àpo àlɔ̀. Fifìa, àpetɔ bùbùtɔ, kɛ̃tɔ wòwo, àmè kèwo le ji èvuɛ̃ na àpetɔ nyèawo ku Nabal ne ɖo sòso ɖèka.

27Àpetɔ nyè ne lɔ̃ bùbu jèsìdo kè kluvi nyɔ̃nù wò hɛ̃ vaa, ne wòa sɔ na àpo ŋutimewo.

28Mù gbà le ɖè kuku na wò be wòa sɔ àgɔ̀jèje nyè kè ènyè, sumɔ̃vi wò nyɔ̃nùa. Mù kã ɖo e ji be Tɔhonɔ̀ la sɔ èfìɔɖùɖu do àsi na xòmè wò, kaka sɔ yì, ɖoa, àpetɔ nyè kplɔ̀nà Tɔhonɔ̀ be àhùawo, eye wo mu la teŋu kpɔ èvuɛ̃ ɖe lè èwò mè, lè àpo àgbèa keŋu mè ò.

29Àgbètɔ sitè, le tĩ àpetɔ nyè yomè, le ji la wù wò, vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ butu àpetɔ nyè be àgbè ɖo àgbèagbèwo dòmè, lè Tɔhonɔ̀ Mawu wò gbɔ, eye be la sɔ kɛ̃tɔ wòwo be àgbè dãŋùgbe boo, ku Tɔhonɔ̀ be rɔbàtu.

30Wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ la wɔ̀ ɖo nyɔna be àjɔ̀gbè kè be fiã na àpetɔ nyèa ji vɔ̀a, e la ɖo èwò, àpetɔ nyè, èga ɖo Izràɛlviwo nu.

31Mu jè be àpetɔ nyè ne klɛ̃ àfɔ̀, sɔ kɔ̀ èhũ ɖɛ ò. Mu jè be àpetɔ nyè ne jè ànyi, sɔ biɔ èhlɔ̃ lè ɖokoe wò sinu ò. Ne Tɔhonɔ̀ wɔ̀ ènyuɛ̃ na àpetɔ nyèa, tɔ̀ wò jɔ̀, ɖo ŋùku sumɔ̃vi wò nyɔ̃nùa ji.”

© 2014 Bible Society of Togo.

32David ɖo e ŋuti na Àbìgaɛl be: “Mù do àkpe na Tɔhonɔ̀, Izràɛlviwo be Mawu kè
dɔ̃ wò va dogò mù egbèa!
33Tɔhonɔ̀ ne tu sì na àpo ènunya, eye, ne tu sì na wò ŋutɔ, be wò na egbè be nyè
mu wù àmè, ne ma sɔ ɖùji lè ɖokoe nyè sinu ò!
34Lè nyàwototo mèa, mù tà Tɔhonɔ̀ Izràɛl be Mawu àgbèagbè kè na be nyè mu
wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo ŋuti wò ò a, na wò be, ne wò mu kè va dogò mù kaba òa, kaka na èsɔ̀
fɔ̃fɔ̃ mèa, ŋusù ɖekpe mu la gbà ci àgbè lè Nabal be àxomè ò!
35David xɔ̀ ènu kè Àbìgaɛl hɛ̃ va na ɛ̀a lè nyɔ̃nùa si, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Trɔ yì
àxue lè ŋuti fàfa mè. Wò ŋutɔ wò kpɔ be mù ɖo èto àpo kuefã, eye mù xɔ̀ àlenana
wòa ku àdɔ̀mè nyuɛ̃.”
36Ekè Àbìgaɛl gbɔ̀ va àxomè a, e kpɔ Naval le ɖù àzã gã ɖe, sìgbè lekè èfìɔ ɖùnà
àzãa nène. Nabal lè jìjɔɛ mè, eye be mu àhà, àleke be Àbìgaɛl mu gblɔ̃ ènyà ɖekpe
na ɛ̀, kaka na fɔ̃fɔ̃ mè ò.
37Kè èŋù kè a, ekè àhà a kɔ̀ na Nabal vɔ̀ a, èsrɔ̃a Àbìgaɛl gblɔ̃ ènu kèwo keŋu jɔ̀ a
na ɛ̀. Ènyà a sò èji na Nabal zè ɖèka, àleke be e ci tèpe ɖèka.
38Lè ŋùkèkè èwo yomè a, Tɔhonɔ̀ gbà na ènu jè Nabal ji, eye be ku.
39Ekè David sè be Nabal kua, e gblɔ̃ be: “Kafu na Tɔhonɔ̀ kè xɔ̀ ènyà ɖo èta nyè,
ɖè ŋùkpɛ̃ kè Nabal do mù a jo. Mù le do àkpe na Tɔhonɔ̀ be e na be yebe sumɔ̃via
mu wɔ̀ èvuɛ̃ ò. Tɔhonɔ̀ na be Nabal be èvuɛ̃ wɔ̀wɔa jè èta ji na Nabal ŋutɔ.” Ekèa
yomè a, David dɔ̃, wo yì biɔ Àbìgaɛl ta, ne bèa ɖè è.
40David be àmèdɔ̃dɔ̃awo va Àbìgaɛl gbɔ lè Karmèl, eye wo gblɔ̃ na Àbìgaɛl be:
“David dɔ̃ mi ɖoɖa gbɔ wò, be wòa va trɔ zũ yè srɔ̃.”
41Àbìgaɛl sitè, cɔ̃ ŋùmè ànyi, eye be gblɔ̃ be: “Àpetɔ nyè be kluvi-nyɔnu sɔ̀gbè, la
klɔ àfɔ̀ na àpetɔ nyè be sumɔ̃viwo”
42Àbìgaɛl ɖèbla, lia yebe èsɔ-àkɛtɛ ji, eye be kplɔ̀ David be àmèdɔ̃dɔ̃awo do ku
yebe sumɔ̃vi nyɔ̃nùwo dòmètɔ àtɔ̃. Nène a ye Àbìgaɛl trɔ zũ David be èsrɔ̃.
43David gbà ɖè Ahinɔ̀am, kè so Izreɛl be èdù mèa. Nyɔ̃nù èvèawo nyi David be
èsrɔ̃wo.
44Èfìɔ Saolò sɔ Mikàl, David be èsrɔ̃ cucugbã tɔ̀a na Paltì kè nyi Laìs, Gàlim be
èdùmètɔa be èvia, be ɖè.

1 Samuɛl 26

David gbà ɖè àsi lè Saolò ŋuti

1Àmèwo so Zif va kpɔ Saolò lè Gibea. Wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò nya be David bè ɖo
Hakilà be ètokɔ̃ɛ̃a ji, jè ŋùkɔ̀ ànyigbã gbàjà kè wo mu dè òa?”
2Saolò jè èmɔ, ɖì àbù a, ɖota Zif be zògbèa ji ku Izràɛl be gbãdãgbã nyuɛ̃tɔ hotu
ɖèka èkà èwì vɔ àtɔ̃ (3ooo), ne woa yì ji David lè Zif be zògbèa ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Saolò do àsàɖa ɖo Hakilà be ètokɔ̃ɛ̃ kè jè ŋùkɔ̀ ànyigbã gbàjà kè wo mu dè òa ji,
lè èmɔa to. David ya, lè zògbèa ji, eye, ekè be sè be Saolò va le ji la le yèa,

4E dɔ̃ bèkpɔɛwo ɖoɖa, sɔ kã ɖo e ji be Saolò va nyàwo.

5David jè èmɔ, eye be va ɖo àfi kè Saolò do àsàɖa ɖoa. E kpɔ àfi kè tutu Saolò ku
Ner be èvi, Abnɛ̀r kè nyi Saolò be àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔa le dɔ̃ àlɔ̃ lèa, jèsi. Saolò mlɔ̃
dòdòmè, eye gbãdãgbãwo do àsàɖa trɔ do è.

6David biɔ Hitì ŋusù, Ahimèlɛk ku Abisai, Yoab be nɔ̀vi kè nyi Seruyà be èvia be:
"Mìa dòmètɔ kɛ ye la kplɔ̀ mù yì kaka Saolò gbɔ, lè àsàɖaa mè ò?" Abisai ɖo e ŋuti
be: "Mù la yì ku wò."

7Ekè èzã do a, David ku Abisai yì ɖo Saolò be àhùakɔ̃a gbɔ, wàlɛbɛ kè Saolò le dɔ̃
àlɔ̃ lè yebe àhùakɔ̃a be dòdòmèa. Saolò sɔ yebe èhuãa trɔ̃ ànyi ɖo ètagbe, eye
Abnɛ̀r ku àhùakɔ̃a le dɔ̃ àlɔ̃, trɔ do è.

8Abisai gblɔ̃ na David be: "Egbèa, Tɔhonɔ̀ sɔ kɛ̃tɔ wòa do àsi na wò. Đè èmɔ na
mù, ne ma sɔ ye ŋutɔ be èhuã trɔ̃ è ɖo ànyi. Zè ɖèka pɛ kpò ma trɔ̃ è. Nyè mu la
trɔ̃ è, zè èvè ò."

9David ɖo e ŋuti na Abisai be: "Aò, mù gbà wù ì ò. Wò susu be Tɔhonɔ̀ mu la dɔ̃
èto na àmè kè la wù àmè kè Tɔhonɔ̀ do àmì èta na òa?

10Mù tà Tɔhonɔ̀ na wò be Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye la ɖè yebe àgbè, ne yebe gàmè sùa, àlo,
e la ku lè àhùagbe ji.

11Tɔhonɔ̀ mu gbà na, ne ma tɔ àsi èfiɔ kè Tɔhonɔ̀ ŋutɔ do àmì èta na a ŋuti ò. Gbe
sɔ èhuã kè lè ètagbe na ɛ̀a ku èsìgoa kpò, ne mia jo."

12David sɔ èhuã ku èsìgoa, kèwo ye lè Saolò be ètagbea, eye wo jo. Àmè ɖekpe
mu kpɔ ènu kè jɔ̀ a ò; àmè ɖekpe mu nya ɛ̀ ò, ɖoa, àmè ɖekpe mu fɔ̃ ò.
Gbãdãgbãawo kpata le dɔ̃ àlɔ̃, ɖoa, Tɔhonɔ̀ na wo ɖo àlɔ̃ mè boo.

13Ekèa yomè a, David jo yì bàlìa be àkpa ɖetɔa, eye be lia ètoa tamè, lè dìdìpe na
Saolò be àsàɖaa.

14David do àpa ɖoɖa Saolò be àhùakɔ̃a, eye be yɔ Abnɛ̀r, Ner be èvia, gblɔ̃ be:
"Abnɛ̀r, wò la tɔ̀ na mùa?" Abnɛ̀r ɖo e ŋuti be: "Èwò ye nyi àmè kɛ, eye wò va le
do àpa ɖo èto mè na èfiɔa ò?"

15David ɖo e ŋuti na Abnɛ̀r be: "Mu nyi ŋusù ye wò nyia? Mù nya be gbãdãgbã
ɖekpe mu sɔ̀ ku wò, lè Izràɛl-nyigbã ji ò. Vɔ̀a ɖe, nukɛ ŋuti wò mu teŋu ɖia èfiɔ
kè nyi àpetɔ wòa nyuɛ̃ ɖe ò? Àmè ɖe so dùkɔ̃a mè va be yèa wù èfiɔ, àpetɔ wòa.

16Ènu kè wò wɔ ŋua mu nyɔ ò. Mù tà Tɔhonɔ̀ na wò be mìa, gbãdãgbã kèwo ye
mu ɖia mìabe àpetɔ, àmè kè Tɔhonɔ̀ do àmì èta na a nyuɛ̃ ɖe òa, èku ŋutɔ ye mì
jè na! Fifia, kpɔɖa be fikɛ ye èfiɔ be èhuã ku èsìgo kèwo ye nɔ̀ ètagbe na èfiɔa, wo
lè màa?"

© 2014 Bible Society of Togo.

17Saolò sè David be ègbè jèsi, eye be gblɔ̃ be: “Èvi nyè David, àpo ègbè mù le sè
ŋuaa?” David ɖo e ŋuti be: “Èfiɔ bùbùtɔ, àpetɔ nyè, ègbè nyè ye!”

18Eye David biɔ èfiɔa be: “Nukɛ ŋuti ye èfiɔ bùbùtɔ le tĩ yebe sumɔ̃via yomè ɖo ò?
Àgɔ̀ kɛ ye mù jè ò? Èvuɛ̃ kɛ ye mù wɔ̀ ò?”

19Mù ɖè kuku na àpetɔ nyè, èfiɔ bùbùtɔ be ne ɖo èto ènyà kè sumɔ̃vi wò la gblɔ̃a.
Ne Tɔhonɔ̀ ye ɖo wò ɖo ŋuti nyèa, ne xɔ̀ vɔsa, ne èjì ne fa na ɛ̀. Vɔ̀a, ne àgbètɔ be
èviwo ye à, Tɔhonɔ̀ be kpɛ̃sɛ̃ ne ɖì woa ŋuti, ɖoa, wo nyà mù jo, ɖè mù jo lè
ànyigbã kè Tɔhonɔ̀ na yebe dùkɔ̃a ji, sìgbè ɖe ye wo le gblɔ̃ be: 'Jo yì sɛ̃ vòduwo!'
Nène.

20Vɔ̀a, ènyè ya, nyè mu jro la ku lè àfi bu, tovò na Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ ò. Ðoa, Izràɛl
be èfiɔ bùbùtɔ ɖè àhùa kpe na ènyè kè nyi èyɔ̀ɛvia, eye wo le xa mù, sìgbè lekè
wo xana tèkle, lè èto tamèa nène!”

21Saolò ɖo e ŋuti be: “Mù wɔ̀ èvuɛ̃. Trɔ va, èvi nyè David! Nyè mu gbà la wɔ̀ èvuɛ̃
ɖekpe ɖo ŋuti wò ò, ɖoa, egbèa, wò do bùbu àgbè nyè ŋuti, eye wò mu wù mù ò.
Ɛ̃ɛ, mù wɔ̀ ènu fùflu, eye mù blè ɖokoe nyè.”

22David ɖo e ŋuti be: “Kpɔɖa, èfiɔ be èhuã ye nyi ekèa. Ðèkajɛawo dòmètɔ ɖèka
ne sò bàlìa va xɔ̀ ɛ̀.

23Tɔhonɔ̀ ne ɖo ènu jɔ̀jɔɛ ku ànùkua kè àmè sia àmè le wɔ̀a tèpe na ɛ̀. Tɔhonɔ̀ ye
sɔ wò do àsi na mù, egbèa, gãkea, mù gbe be nyè mu la wù àmè kè Tɔhonɔ̀ do àmì
èta na a ò.

24Ne àpo àgbè xɔ̀ àsì na mù lekea egbèa, àgbè nyè cã ne xɔ̀ àsì, nènea ke, na
Tɔhonɔ̀, ne bèa ɖè mù lè àfɔ̀ku ɖekpekpe mè.”

25Saolò gblɔ̃ na David be: “Tɔhonɔ̀ ne tu sì na wò, èvi nyè, David! Ɛ̃ɛ, wò la wɔ̀ ènu
jɔ̀ àsuwo, eye àgbè mè la nyɔ na wò.” David jè yebe èmɔ, jo, eye Saolò trɔ yì àxue.

1 Samuɛl 27

David wla ɖo Filistìtɔwo gbɔ

1David yì ye ɖokoe mè, eye be gblɔ̃ be: “Ne ènuwo le yì lekea, gbè ɖèkaa, mù la
va ci Saolò simè. Nyè mu gbà teŋu wɔ̀ ènu bu, sɔ wu be ma si yì bè ɖo Filistìtɔwo
be ànyigbã ji ò. Nène a, Saolò la tɔtè yo nyè mè tĩtĩ, lè Izràɛl nyigbãa keŋu ji, eye
mù la to lè e simè.”

2David kplɔ̀ àgbètɔ èkà woeàtɔ̃ (600) ɖo àsi, eye be jè èmɔ. E yì to Gat be èfiɔ, Àkis,
Màɔk be èvia gbɔ.

3David ku yebe ŋutimeawo keŋu nɔ̀ Gat, lè Àkis gbɔ, àmè sia àmè ku yebe xòmè.
David kplɔ̀ èsrɔ̃a èvè kèwo ye le nyi: Yizreɛl nyɔ̃nù kè wo yɔna be Ahinɔ̀am ku
Nabal be àhòsì, Àbìgaɛl so Karmèl.

4Ekè Saolò sè be David si bè ɖo Gat be èdùa mèa, Saolò tɔtè David yomè tĩtĩ.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Gbè ɖèkaa, David gblɔ̃ na Àkis be: “Èfiɔ bùbùtɔ, ne wò dojì ɖo sumɔ̃vi wò ŋutia, ɖè èmɔ be ma yì nɔ̀ kɔpe ɖe mè, lè èdùa be àgblè ji. Nukɛ ŋuti sumɔ̃vi wò la nɔ̀ èfiɔ-dùa mè ku wò ɖo ò?”

6Àkis sɔ Siklag be èdùa na David. Ekèa ŋuti Siklag be èdùa lè Yudà be èfiɔwo be ànyigbãwo ji kaka va na fifi.

7David nɔ̀ Filistìtɔwo be ànyigbãwo ji, èpè ɖèka ku wètri ènè.

8David sona Siklag ku yebe àmèwo, yì xana Gɛsuritɔwo, Girizitɔwo ku Àmàlɛktɔ kèwo ye nyi dùkɔ̃ kèwo ye lè ànyigbã ŋuawo ji, so kaka gbè ɖe gbè kea, sɔ tùtà Sur, kaka yì ɖo Ejiptè-nyigbã ji, sɔ hlànà wo.

9David wùnà èdùa mètɔwo, eye mu gblena ŋusù ɖèka pɛ, àlo nyɔ̃nù ɖèka pɛ ɖo àgbè ò. Wo lena ènyì ku àlɛ̃wo jona, eye wo mu gblena èsɔ-àkɛtɛ, àlo èsɔ kpotɔnɔ̀, àlo àwù, àvɔ ku ènudodo buwo ɖɛ ò. Ne David trɔ gbɔ̀a, e yì kpɔna Àkis.

10Ne Àkis biɔ David be: “Àmè kɛwo mì hlà egbèa ò?”, David ɖona e ŋuti be: “Mi hlà Yudà be Nègev-nyigbãa,” àlo, “Mi hlà Yerahmelìtɔwo be Nègev”, àlo, “Mi hlà Kenìtɔwo be Nègev.”

11David mu lɔ̃nà be woa kplɔ̀ àhùale ŋusù, àlo nyɔ̃nù ɖekpe gbɔ̀ va Gat àgbèagbè ò. David gblɔ̃nà be: “Àmè kèawo be nupo pòpo teŋu va ɖè mi sia na kɛ̃tɔwo.” Nène a ye David wɔ̀nà, wàlɛbɛ kè keŋu be nɔ̀ Filistìtɔwo be àgblè jia.

12Àkis kã ɖo David ji, eye be gblɔ̃nà be: “David wɔ̀ ènu bàɖà ku Izràɛl dùkɔ̃ kè nyi yebe dùkɔ̃a. Ekèa ŋutia, sumɔ̃vi nyè kpò be la nyi, kaka sɔ yì.”

1 Samuɛl 28

Filistìtɔwo kpe àhùa ku Izràɛlviwo

1Wàlɛbɛ ŋua, Filistìtɔwo bɔ̀ woabe àhùakɔ̃wo, la jè ègbe, ne woa kpe àhùa ku Izràɛlviwo. Àkis gblɔ̃ na David be: “Mù kã ɖo e ji be wò ku àpo àmèwo, mì la wɔ̀ àhùa lè àxàda mè na mù.”

2David gblɔ̃ be: “Èfiɔ bùbùtɔ ŋutɔ la kpɔ ènu kè sumɔ̃vi wò la wɔ̀a” Àkis gblɔ̃ na David be: “E nyɔ! Mù la sɔ wò ɖo ɖiatɔ nyè, kaka sɔ yì.”

3Ekè Samuɛl kua, Izràɛlviwo keŋu wɔ̀ ècɔ na è, eye wo ɖì ì ɖo yebe èdù mè, lè Ramà. Saolò do èse be àmè ɖekpe mu gbà kã àfã, àlo, la yɔ èxɔ̀ lè Izràɛl-nyigbã ji ke ò.

4Gbè ɖèkaa, Filistìtɔwo bɔ̀ woabe àhùakɔ̃wo, eye wo va do àsàɖa ɖo Sunèm be èdùa gbɔ. Saolò cã bɔ̀ Izràɛlviwo be àhùakɔ̃awo, eye woawo cã, wo do àsàɖa ɖo Gilbòa.

5Ekè Saolò kpɔ Filistìtɔwo be àsàɖaa, àdìka sò è sɛ̃sɛ̃ ɖe, eye be pò tìtìtì.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Saolò kù àhùa kè be la wɔ̀a gɔ̃mè kpɔ lè Tɔhonɔ̀ gbɔ, vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ mu ɖo e ŋuti
na ɛ̀, lè èdrɔ̃ mè loo, àlo, to Urìm be ènu mè kù-nu kɔ̀kɔ̀ɛa ji loo, àlo to gblɔ̃ɖɛtɔwo
ji ò.

7Saolò gblɔ̃ na yebe sumɔ̃viwo be: “Mì ji nyɔ̃nù, àfãkãtɔ ɖe na mù, ne ma yì kpɔ
ɛ̀.”

8Èfiɔ Saolò do àwù bu, sɔ trɔ nɔ̀nɔmè. E kplɔ̀ ŋusù èvè ɖo ŋuti, eye be jè èmɔ, ɖota
Ein-Dor. Wo ɖo nyɔ̃nùa gbɔ èzã mè. Saolò gblɔ̃ na nyɔ̃nùa be: “Wò la yɔ èxɔ̀ na
mù, eye wò la yɔ àmè kè mù la gblɔ̃ na wòa va.”

9Nyɔ̃nùa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Wò ŋutɔ wò nya be Saolò do èse be àmè ɖe mu gbà
kã àfã ò, eye be wù àmè kèwo ye yɔna èxɔ̀ lè èdùa mèawo. Nukɛ ŋuti wò jro la
tre àfɔ̀ku be èmɔ̀ kèa na mù ɖo ò?”

10Saolò tà Tɔhonɔ̀ na nyɔ̃nùa be: “Mù tà Tɔhonɔ̀ na wò be ènu ɖekpe mu la jɔ̀ ɖo
ji wò lè ènyà kèa mè ò.”

11Nyɔ̃nùa biɔ be: “Àmè kɛ ye mù la yɔ na wò ò?” Saolò ɖo e ŋuti be: “Yɔ Samuɛl
na mù.”

12Nyɔ̃nùa kpɔ Samuɛl, eye nyɔ̃nùa do àpa gã ɖe, eye be gblɔ̃ na Saolò be: “Èfiɔ
Saolò ye wò nyi e! Nukɛ ŋuti wò flù mù ɖo ò?”

13Èfiɔa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Mù gbà vɔ̃ ènu ɖekpe ò. Vɔ̀a, gblɔ̃ ènu kè wò kpɔa na
mù.” Nyɔ̃nùa ɖo e ŋuti be: “Mù kpɔ ènu ɖe kè lè sìgbè àŋùãlì nène, eye be le to so
ànyigbã be ètù mè.”

14Èfiɔa gbà biɔ nyɔ̃nùa be: “Leke yebe nɔ̀nɔmè lè ɖo ò?” Nyɔ̃nùa ɖo e ŋuti be:
“Tɔgbe sĩsĩ ɖe ye be nyi. Àwù vlàyà ɖe trɔ do è.” Saolò sè e gɔ̃mè be Samuɛl ye be
nyi, eye èfiɔa bɔ̀bɔ̀, cɔ̃ ŋùmè ànyi.

15Samuɛl biɔ Saolò be: “Nukɛ ŋuti wò le do nupo na mù, na be wo ne yɔ mù va ɖo
ò?” Saolò ɖo e ŋuti be: “Mù xixa ŋutɔ, eye èhlò mè sãkɔ̃ na mù. Filistìtɔwo ɖè àhùa
kpe na mù. Eye Mawu trɔ ŋùgbe do mù. Tɔhonɔ̀ mu gbà le ɖo ènyà ŋuti na mù, to
gblɔ̃ɖɛtɔwo ji loo, àlo, to drɔ̃kuku mè ò. Ekèa ŋuti mù na wo yɔ wò, ne wòa gblɔ̃
ènu kè mù la wɔ̀a na mù.

16Samuɛl ɖo e ŋuti be: “Eye, nukɛ ŋuti wò le biɔ ènyà ènyè ya, fifì kè Tɔhonɔ̀ i trɔ
ŋùgbe do wò, le kpɔ wò sìgbè yebe kɛ̃tɔ nènea ò?”

17Ènu kè Tɔhonɔ̀ na mù gblɔ̃ na wòa kpò ye be le wɔ̀ ŋua. Tɔhonɔ̀ xɔ̀ èfiɔzìkpea lè
àsi wò, sɔ na hati wò kè le nyi David.

18Tɔhonɔ̀ wɔ̀ ekèa ku wò, ɖoa, wò gbe be yè mu la sè Tɔhonɔ̀ be ègbè, ne wòa wɔ̀
ɖo e ji, la crɔ̃ Àmàlɛktɔwo, wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ do àdɔ̀mèze do woa ò.

19Ekèa ŋutia, Tɔhonɔ̀ la sɔ wò ŋutɔ ku Izràɛl dùkɔ̃a do àsi na Filistìtɔwo, àleke be,
èsɔ̀a, èwò ku èvi wòwo, mì la nɔ̀ fikèa, lè èkuwode ku mù. Tɔhonɔ̀ la sɔ Izràɛlviwo
be àhùakɔ̃a ŋutɔ cã ɖo àsi na Filistìtɔwo.”

© 2014 Bible Society of Togo.

20Kè Saolò sè ènyà kèawoa, vɔ̃vɔ̃ gã ɖe jè e ji, eye be jè ànyi jàkà trolo. Ŋusɛ̃ ŋutɔ
cã mu gbà lè Saolò ŋuti ò, ɖoa, mu ɖù ènu ɖekpe, ŋùkèkè ku èzã kèwo keŋu jè
ŋùkɔ̀ na gbè ŋua gbèa ò.

21Ekè nyɔ̃nùa dɔ̃ gogo Saolòa, e kpɔ lekè Saolò titɔ, eye be gbɔjɔ ɖoa. Nyɔ̃nùa gblɔ̃
na Saolò be: "Èfiɔ bùbùtɔ, wò kpɔ be kluvi wò nyɔ̃nùa, ɖo èto wò. Mù sɔ àgbè nyè
do àfɔ̀ku mè, wàlɛbɛ kè mù wɔ̀ ènu kè wò biɔ so àsi nyèa.

22Fifia, èfiɔ bùbùtɔ cã la ɖo èto kluvi wò nyɔ̃nùa. Tɔ̀ wò jɔ̀, mù la sɔ ènu ɖùɖu vi
ɖe va ɖo àkɔ mè na wò, wò la ɖù, ne wòa kpɔ ŋusɛ̃ vi ɖe, gbɔ̀xue la jè èmɔ, la yì."

23Saolò gbe, eye be gblɔ̃ be: "Nyè mu la ɖùnu ò." Gãkea, ekè nyɔ̃nùa ku èfiɔa be
ŋutimewo zĩ e jia, e sè woabe ègbè. Saolò sitè lè ànyigbã, eye be nɔ̀ àba ji.

24Nyɔ̃nùa le nyì ènyìvi ɖe, ne bèa do àmì. E ɖèbla wù ì, sɔ èwɔ, wɔ̀ èmã, eye be mè
kpɔ̃nɔ àkpiti.

25Nyɔ̃nùa wɔ̀ ènu ɖùɖu na Saolò ku yebe ŋutimewo, wo ɖù. Ekè wo ɖùnu vɔ̀a, wo
jè èmɔ, wàlɛbɛ kè èŋù mu kpɔ kè òa.

1 Samuɛl 29

Filistìtɔwo nyà David

1Filistìtɔwo bɔ̀ woabe àhùakɔ̃wo keŋu ɖo Àfɛk, eye Izràɛlviwo do àsàɖa ɖo ètɔ̀
sàsra kè lè Yizreɛl gbɔa to.

2Filistìtɔwo be àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo kplɔ̀ woabe àmè èkà èvè takpowo (1oo) ku èkà
èwì vɔ àtɔ̃wo (1ooo) be àhùakɔ̃wo zɔ̃ ɖo ɖoɖonu. David ku yebe ŋutime kèwo ye
kplɔ̀ Àkis èfiɔa, nyi àmè kèwo ye zɔ̃ ŋùgbesia.

3Filistìtɔwo be àhùagawo biɔ be: "Àmè kɛwo ye nyi Hebrùvi kèawo ò?" Àkis ɖo e
ŋuti na Filistìtɔwo be àhùagawo be: "David kè nyi Saolò, Izràɛl be èfiɔa be
sumɔ̃via ye! Èpè ɖèka àlo èvè ye nyi ekèa kè be lè gbɔ nyèa. Nyè mu kpɔ àgɔ̀jèje
ɖekpe lè e ŋuti, so kaka wàlɛbɛ kè be si jo lè àpetɔa gbɔ, va na èta lè gbɔ nyèa ò."

4Filistìtɔwo be àhùagawo bijì do Àkis, eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Nyà ŋusù kèa jo, ne
bèa trɔ yì nɔ̀ àfi kè wo na ɛ̀ be ne nɔ̀a. Mu gbà yì àhùa ku mi ò. Ne mu nyi nène òa,
e la va trɔ kpã ŋùkɔ̀ mi, lè àhùa-gbea ji. Wò ŋutɔ kpɔ be nukɛ ye be la gbà teŋu
wɔ̀, la sɔ jè ŋùmè na àpetɔa, ne mu nyi bèa do mia tɔ̀wo àsi na ɛ̀ ò?

5Mu nyi David ŋua ŋuti wo jì èhà so, le ɖuwè, le gblɔ̃ be: 'Saolò wù àmè èkà-wìvɔ
àtɔ̃, vɔ̀a, David ya wù àmè èkà-wìvɔ àtɔ̃, èkà-wìvɔ àtɔ̃woa?'"

6Àkis yɔ David, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Mù tà Tɔhonɔ̀ na wò be mù kpɔ be àmè jɔ̀jɔɛ
ye wò nyi. E jɔ̀nàjì na mù be wò kplɔ̀nà nyè ku àhùakɔ̃a, mi yìnà, mi gbɔ̀nà, ɖoa,
so kaka gbè kè gbè wò va gbɔ nyèa, nyè mu kpɔ èvuɛ̃ ɖe so gbɔ wò ò. Vɔ̀a, wò mu
jè ŋùmè na àhùagaawo ò.

7Ekèa ŋutia, wò la trɔ jo, lè ŋuti fàfa mè. Nène a, wò mu la wɔ̀ ènu ɖekpe kè mu
la jè ŋùmè na Filistìtɔ be àhùagawo ò."

© 2014 Bible Society of Togo.

8David biɔ Àkis be: “Èfiɔ bùbùtɔ, nukɛ ye mù jo wɔ̀ ò. Àgɔ̀ kɛ ye sumɔ̃vi wòa jè do wò, so gbè kè gbè mù va trɔ zũ àpo sumɔ̃vi, kaka va na egbè, nyè mu la teŋu yì kpã ŋùkɔ̀ kɛ̃tɔ wòwo, lè àhùagbe ji ò?”

9Àkis ɖo e ŋuti na David be: “Ɛ̃ɛ, mù nya be wò mu wɔ̀ ènu ɖekpe ò, eye wò jènà ŋùmè na mù sìgbè Mawu be àtikplɔtɔ nène. Vɔ̀a, Filistìtɔwo be àhùagawo gblɔ̃ na mù: 'Mu ɖo la yì àhùa ku mi ò!'

10Ekèa ŋutia, èsɔ̀ fɔ̃fɔ̃ mèa, èwò ku ŋutime wòwo, mì la fɔ̃ kaba, eye, ne èŋù gbe kè kpòa, mì la jo.”

11Yebe ŋùkègbèa, David ku ŋutimeawo fɔ̃ èzã, ne woa trɔ yì Filistìtɔwo de. Filistìtɔwo be àhùakɔ̃a ya yì Yizreɛl.

1 Samuɛl 30

David kpe àhùa ku Àmàlɛktɔwo

1Ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, ekè David ku yebe ŋutimewo va ɖo Siklag nyigbã jia, Àmàlɛk be àhùakɔ̃a va xa Nègev be àgowo ji ku Siklag. Wo xa Siklag be èdùa, wo gbã ɛ̀, eye wo tɔ ɛ̀ èzò

2Wo le èdùa mè be nyɔ̃nùwo, ɖèviwo ku àmè sĩsĩwo. Wo mu wù àmè ɖekpe ò, vɔ̀a, wo kplɔ̀ àmè sia àmè, eye wo gbà le woabe èmɔ, jo.

3Kè David ku yebe ŋutimewo va ɖo èdùa mèa, wo kpɔ be wo tɔ èzò èdùa, eye wo kplɔ̀ woa srɔ̃wo, woabe ŋusùviwo ku woabe nyɔ̃nùviwo jo.

4David ku yebe ŋutimewo fã àvi hèhèhè, eye wo làmɔɛ̃ kaka ènu tìkɔ̀ na wo.

5Wo kplɔ̀ David be èsrɔ̃ èvèawo ŋutɔ cã: Ahinɔ̀am, Yizreɛl nyɔ̃nùa ku Karmèl nyɔ̃nù Àbìgaɛl kè nyi Nabal be àhòsìa.

6Èhlò mè sãkɔ̃ na David, ɖoa, yebe ŋutimeawo tɔ gbɔ̃gblɔ̃ be yèwoa pò èkpe David wù. Àmè sia àmè le sè veve lè David be àhùakɔ̃a mè, wàlɛbɛ kè wo le bù woabe ŋusùviwo ku woabe nyɔ̃nùviwo ŋutia. Gãkea, Tɔhonɔ̀, David be Mawu a gbà na jìdo David.

7David gblɔ̃ na Abiatàr, hũbonɔ kè nyi Ahimèlɛk be èvia be: “Tɔ̀ wò jɔ̀, sɔ dàbla kɔ̀kɔ̀ɛa va na mù.” Eye Abiatàr sɔ dàbla kɔ̀kɔ̀ɛa va na David.

8David biɔ Tɔhonɔ̀ be: “Ne mù jè fiãfìtɔwo be èha kèa yomè a ɖe, mù la teŋu xe woa?” Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti be: “Jè woa yomè. Wò la xe wo, eye wò la hlùɛ̃ tɔ̀ wòwo gã.”

9David jè èmɔ ku gbãdãgbã èkà woeàtɔ̃ (600), kaka va ɖo Besɔr be ètɔ̀ sɛ̃sɛ̃a to. Woa dòmètɔ kèwo ci ŋùgbeawo ci funua.

10David ku gbãdãgbã èkà èwo (400) sò Besɔr be ètɔ̀ sɛ̃sɛ̃a, yì ŋùkɔ̀, wàlɛbɛ kè àgbètɔ èkà àtɔ̃ (200) kpɔ̀tɛ kèwo ènu tìkɔ̀ na wunuawo ya ci ànyi.

© 2014 Bible Society of Togo.

11David be gbãdãgbãawo dogò Ejiptè ɖèkajɛ ɖe lè ègbea ji. Wo kplɔ̀ ɛ̀ va na David. Wo na ɛ̀ kpɔ̃nɔ be ɖù eye be nù èsì.

12Wo gbà na ɛ̀ èvò-klako ku vɛ̃-ku sɛ̃sɛ̃ pupu èkpò èvè. Ekè be ɖù ì vɔ̀a, ɖèkajɛ a be lãmè haya, ɖoa, ŋùkèkè ètɔ̃ ku èzã ètɔ̃ ye mu ɖùnu ò, eye mu nùsì cã ò.

13David biɔ ɛ̀ be: "Àmè kɛ be àmè ye wò nyi ò? Eye, fikɛ ye wò so ò?" Dèkajɛa ɖo e ŋuti be: "Ejiptètɔ ye mù nyi. Mù nyi Àmàlɛk ŋusù ɖe be kluvi. Ŋùkèkè ètɔ̃ ye nyi ekèa, kè àpetɔ nyè gble mù ɖɛa, ɖoa, lãmè mu le kɔ̀ na mù ò.

14Miawo ye yì xa Kereti-nyigbãa be àpùgo, Yudà-nyigbãa be àpùgo, Kàlɛb-nyigbãa be àpùgo, eye mi tɔ èzò Siklag."

15David biɔ ɛ̀ be: "Wò la teŋu kplɔ̀ mù yì fiãfìtɔwo be èha kèa gbɔa?" Dèkajɛa ɖo e ŋuti na David be: "Ne wò fiã àjɔ̀gbè na mù, lè Mawu be nyikɔ mè, be wò mu la wù mù ò, eye wò mu la sɔ mù do àsi na àpetɔ nyè òa, mù la kplɔ̀ wò yì fiãfìtɔwo be èha ŋua gbɔ."

16Ŋusùa kplɔ̀ David kaka yì àfi kè Àmàlɛktɔwo lèa. Wo kpɔ Àmàlɛktɔwo kãkã ɖo àgoa keŋu ji. Wo le ɖù àzã ku ènu kèwo wo hlà lè Filistìtɔwo be ànyigbãwo jia, wo le kpɔ jìjɔɛ ɖo ènu gbogbo kèwo wo hlà lè Filistìtɔwo ku Yudàtɔwo be ànyigbãwo jia ŋuti.

17David ɖè èwui ɖo woa dòmè, so fɔ̃fɔ̃ mè, kaka sɔ yì ŋùkèkè èvègɔ̃a be fiɛ̃si mè. Àmàlɛktɔwo dòmètɔ ɖekpe mu teŋu si, tovò na ɖèkajɛvi èkà èwo (4oo) kèwo lia èsɔ èkpovènɔ̀ ɖewo ji, si jo.

18David teŋu xɔ̀ ènu kèwo keŋu Àmàlɛktɔwo sɔ joawo. Vevetɔa, e hlùɛ̃ èsrɔ̃a èvèawo.

19Àmè ɖekpe mu hùetè lè ɖèviawo ku àmè sĩsĩawo dòmè ò. Àmè ɖekpe mu hùetè lè woabe nyɔ̃nùviwo, àlo woabe ŋusùviwo dòmè ò. Woabe ènu kèwo Àmàlɛktɔwo hlà joawo keŋu sɔ̀gbè, eye David gbìgbɔ̀ sɔ ènuawo keŋu gbɔ̀.

20Ekèa yomè a, David le Àmàlɛktɔwo be èlãhawo cã, ègbɔwo, ènyìwo, eye, àmè kèwo le kplɔ̀ èlã kèawoa le gblɔ̃ be: "David be àmɔ̀nyɔ̀nuawo ye nyi ekèawo!"

21David trɔ va àmè èkà àtɔ̃ (2oo) kèwo ènu tìkɔ̀ na, eye wo mu teŋu kplɔ̀ David do ò, vɔ̀ ci Besɔr be ètɔ̀ sɛ̃sɛ̃a toa gbɔ. Wo va dogò David ku yebe àhùakɔ̃a. David ku àhùakɔ̃a zɔ̃ va dogbè na wo.

22Wàlɛbɛ ŋua, ènu mà-nyãtɔ ku àmè bàɖà kèwo ye lè àmè kèwo kplɔ̀ David yì ègbe a jiawo dòmèawo kɔ ègbè yì èji, gblɔ̃ be: "Ekè àmè kèawo mu yì ègbe a ji ku mi ò a, wo mu la xɔ̀ ènu ɖekpe lè ènu kèwo mi hɛ̃ gbɔ̀awo mè ò. Mi la trɔ woa srɔ̃wo ku woabe èviwo na wo. Wo ne kplɔ̀ wo, ne wo a jo!"

23Vɔ̀ a, David ɖo e ŋuti na wo be: "Nɔ̀vi nyèwo, mì mu la wɔ̀ nène ɖoɖa woa gbɔ, ku ènu kèwo Tɔhonɔ̀ na miawo ò. Tɔhonɔ̀ ye kpɔ mia ji, eye be sɔ fiãfìtɔwo be èha kè va zrò jè mia jia, do àsi na mi.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Àmè ɖekpe mu la teŋu dà àsi ɖo ènyà kè mì le gblõa ji ò. Àmè kè yì àhùagbe ji
ku àmè kè nɔ̀ àgbãawo gbɔa la ɖo màmã ɖèka. Wo la mã ènuawo sɔ̀sɔɛ.”

25So gbè ŋua gbèa, David sɔ ènyà kèa do èse na Izràɛlviwo. Wo gbà le zɔ̃ ɖo èse
kèa ji, kaka va na egbè.

26Kè David trɔ yì Siklag nyigbã jia, David dè ènu kèawo be èɖe ɖoɖa Yudà-nyigbã
jitɔwo be àmè sĩsĩ kèwo nyi David be èxlɔ̃wo lè yebe èdù mèa, ku àŋɛ̀do kèa be:
“Ekèa ye nyi mìabe àgbãmèkãnu kè mi hlà lè Tɔhonɔ̀ be kɛ̃tɔwo sia.”

27David sɔ àgbãmèkãnu ɖoɖa àmè sĩsĩ kèwo lè Betèl, Ramɔ̀t lè Nègev be
ànyigbãwo jia. E sɔ ɖoɖa àmè sĩsĩ kèwo ye lè Yatìr,

28eye be gbà sɔ àgbãmèkãnu ɖoɖa àmè sĩsĩ kèwo lè Àroà cã. E sɔ ɖoɖa àmè kèwo
ye lè Sifemɔt, ɖoɖa àmè kèwo ye lè Estemɔa,

29E sɔ ɖoɖa àmè kèwo ye lè Rakal, kèwo ye lè Yerahmèl be èdù gãwo mèawo cã.
E sɔ ɖoɖa àmè kèwo ye lè Kenìtɔwo be èdù gãwo mèawo,

30E sɔ ɖoɖa àmè kèwo ye lè Hɔrma a, àmè kèwo ye lè Bɔr-Asan, kudo àmè kèwo
ye lè Atak-dù mèa cã,

31e sɔ ɖoɖa àmè kèwo ye lè Hebrɔ̀n, gbà sɔ ɖoɖa àmè sĩsĩ kèwo ye lè èdù kèwo
keŋu mè David ku yebe ŋuti mèawo toawo mè.

1 Samuɛl 31

Saolò ku

1E va va e mè be Filistìtɔwo be àhùakɔ̃wo gbà ɖè àhùa kpe na Izràɛlviwo lè Gilbòa
be ètoa ji. Izràɛl be àhùakɔ̃a si lè Filistìtɔwo be ŋùkɔ̀, eye woa dòmètɔ sùgbɔ ku.

2Filistìtɔwo xa Saolò ku yebe ŋusùviawo. Wo wù Yonatàn, Abinadab ku Malkisua,
Saolò be ŋusùviwo.

3Ekèa yomè a, àhùaa kpataa va ci Saolò ji. Kè be kpɔ be àŋùtu dàtɔwo va kè ɖo yè
ŋutia, vɔ̃vɔ̃ gã ɖe ɖo è, eye be pò tìtìtì.

4Saolò gblɔ̃ na yebe àdèkplɔ̀vi a be: “Lìɔ èwui wò to, ne wòa sɔ trɔ̃ mù, ne mu nyi
nène òa, àtɔ̀tɔ̀nɔ̀, vòdu sumɔtɔ kèawo la va ɖìgbɔ mù!” Vɔ̀a, Saolò be àdèkplɔ̀vi a
gbe, ɖoa, e le vɔ̃ ŋutɔ. Eye Saolò sɔ èwuia, eye be sɔ ye ɖokoe trɔ̃ e nu.

5Kè Saolò be àdèkplɔ̀vi a kpɔ be Saolò kua, ye cã sɔ ye ɖokoe trɔ̃ yebe èwui nu,
eye be ku kudo Saolò.

6Gbè ŋua gbèa, Saolò ku yebe ŋusùvi ètɔ̃, kudo yebe àdèkplɔ̀vi a, wo ku ɖodu, sɔ
kpe ɖo yebe ŋutimewo keŋu ŋuti.

7Kè Izràɛlvi kèwo ye nɔ̀nà bàlìa be àkpa ɖèa ku kèwo ye nɔ̀nà Yɔrdàn be ètɔ̀a be
àgo ɖe a jiawo kpɔ be Izràɛl be gbãdãgbãwo si, eye Saolò ku yebe ŋusùviwo kua,
woawo cã, wo si gble woabe èdùwo ɖɛ. Filistìtɔwo va, eye wo ci èdùawo mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Ekè èŋù kè, eye Filistìtɔwo va, la ɖè ènuzãzãwo lè àmè kèwo kuawo ŋutia, wo
kpɔ Saolò ku yebe ŋusùviawo be àmèkpòtiwo lè Gilbòa be ètoa ji.

9Wo sò Saolò be èta, eye wo ɖè yebe àhùawɔ̀nuwo lè e ŋuti. Wo sɔ ètaa ku
àhùawɔ̀nu kèawo ɖìsà lè Filistìtɔwo be ànyigbã ji, ne woa kãkã ènyà nyuɛ̃ kèa lè
woabe vòduxɔwo mè, ne dùkɔ̃a keŋu ne nya.

10Wo sɔ Saolò be àhùawɔ̀nuawo ɖo Filistìtɔwo be vòdu Àstartè be èxɔ̀ mè, eye
wo ka Saolò be àmèkpòtia ɖo Bɛt-Seàn be èdùa be èglìkpa ŋuti.

11Yabɛ̀s be èdùa mètɔwo, lè Gilead-nyigbã ji, sè ènu kè Filistìtɔwo wɔ̀ ku Saolò.

12Ŋusù kãlìsuka kèwo ye lè Yabɛ̀s be èdùa mèawo jè èmɔ, eye wo zõ èzã bliboa,
va Bɛt-Sean. Wo ɖè Saolò ku èviawo be àmèkpòtiawo lè Bɛt-Sean be èglì-kpaa
ŋuti, eye wo trɔ gbɔ̀ va Yabɛ̀s, àfi kè wo va tɔ wo èzò lèa.

13Wo sɔ Saolò ku yebe ŋusùviawo be èpuawo yì ɖì lè Yabɛ̀s ɖo banìti gɔ̃mè, eye
wo blanu, ŋùkèkè adrɛ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

2 Samuɛl

2 Samuɛl 1

David sè Saolò be èku

1Saolò ku vɔ̀, gbɔ̀xue David trɔ gbɔ̀ va Siklag, ekè be ɖù Àmàlɛktɔwo ji vɔ̀a. David nɔ̀ èdùa mè ŋùkèkè èvè.

2Ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, ɖèkajɛ ɖe so Saolò be àsàɖaa mè va. Yebe àwùwo vũvũ lè e ŋuti eye, àle nana be èkɔ ɖɔ èta mè na ɛ̀. Vɔ̀a, kè be ɖo David gbɔa, e cɔ̃ ŋùmè ànyi, eye be jè èɖɛ̀ na David.

3David biɔ ɛ̀ sè be: "Fikɛ ye wò so ò?" E ɖo e ŋuti be: "Mù si so Izràɛlviwo be àsàɖa mè."

4David gbà biɔ ɛ̀ sè be: "Nukɛ ye jɔ̀ ò? Gblɔ̃ ɛ̀ na mù." E ɖo e ŋuti be: "Wo wù Izràɛlviwo be gbãdãgbã sùgbɔ, eye Izràɛlviwo be àhùakɔ̃a si lè àhùa gbea ji. Wo wù Saolò ku èvia Yonatàn ŋutɔ cã."

5David gbà biɔ ɖèkajɛ a be: "Leke wɔ̀ ye wò nya be Saolò ku èvia Yonatàn ku ò?"

6Đèkajɛ a ɖo e ŋuti be: "E va va e mè be mù lè Gilbòa be ètoa ji. Mù kpɔ Saolò zìɔ̃ ɖo yebe èhuã ŋuti. Wàlɛbɛ ŋua, miabe kɛ̃tɔwo be àhùa kèkewo ku èsɔdotɔwo xa ɛ̀ vɔ̀.

7Kè Saolò ɖè èkɔ̀a, e kpɔ mù, eye be yɔ mù. Mù tɔ̀ be: "Àgo, èfìɔ bùbùtɔ!"

8E biɔ mù be: "Àmè kɛ ye wò nyi ò?" Mù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Àmàlɛktɔ ye mù nyi."

9E gblɔ̃ na mù be: "Dɔ̃ va gbɔ nyè, ne wòa wù mù, ɖo, to e gbɔ be gbɔ̃gbɔ̃ gbà lè ŋuti nyè nyuɛ̃ ɖe cã a, mu le wɔ̀ na mù nyuɛ̃ ɖe ò."

10Mù dɔ̃ gogo è, eye mù wù ì, ɖoa, mù kpɔ be, ekè àhùaa gble do èa, mu gbà la nɔ̀ àgbè dìdi ɖe ò. Eye mù ɖè yebe fìɔkukua ku yebe àlɔ̀gàa, be ma sɔ va na wò, àpetɔ nyè bùbùtɔ."

11David do àlɔ̀ yebe àwùwo mè, eye be zɛ̃ wo. Yebe ŋutimewo cã zɛ̃ woa tɔ̀wo.

12Wo làmɔɛ̃, wo bla ènu kaka èzã do, sɔ wɔ̀ ècɔ na Saolò, na èvia Yonatàn ku Tɔhonɔ̀ be àhùakɔ̃ kudo Izràɛl be àxomètɔ kèwo ye ku lè èwui nua.

13David biɔ ɖèkajɛ kè hɛ̃ àŋɛ̀ a vaa be: "Fikɛ ye wò so ò?" Đèkajɛ a ɖo e ŋuti be: "Àmàlɛk ŋusù ɖe kè va ci èdù kèa mèa be èvi ye mù nyi."

14David do àpa gblɔ̃ be: "Eye wò mu vɔ̃ ŋutɔ cã ò! Wò ɖè àlɔ̀, sɔ wù èfìɔ kè Tɔhonɔ̀ ŋutɔ do àmì èta na a!"

15David yɔ yebe ŋutimeawo dòmètɔ ɖèka, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Yì, ne wòa wù ì!" David be sumɔ̃via wù ɖèkajɛ àŋɛ̀dotɔa.

16David gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Àpo èhũ ne nɔ̀ wò ŋutɔ èta wò ji, ɖoa, wò gblehùɛ do ɖokoe wò, wàlɛbɛ kè wo gblɔ̃ be: "Ènyè ye wù Tɔhonɔ̀ be àmèsìamìnaa."

© 2014 Bible Society of Togo.

David jì àlenana be èhà

17Eye David kpà àlena-hà kèa ɖo Saolò ku Yonatàn be èku ŋuti.

18E ɖè ègbè be wo ne fiɔ Yudà-nyigbã ji tɔwo. E ɖo nyikɔ na ɛ̀ be: “Àŋùdàti be àvi-hà”. Kpɔɖa, àlekea ye wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖo “Àmè jɔ̀jɔɛ be xoma a” mèa ye nyi ekèa:

19Oò, Izràɛl! Nukɛ ŋuti gbãdãgbã wò kãlìsuwo ku ɖo ò? Àpo gogo be àhùawɔ̀tɔwo ci ètokɔ̃ɛwo tamè!

20Mì mu gbà kãkã ènyà kèa lè Gat be èdù mè ò, eye mì mu gbà gblɔ̃ ɛ̀ pòxla, lè Àskalɔ̀n be èmɔwo dòmè ò! Ekèa la va do jìjɔɛ na Filistì be nyɔ̃nùwo, eye àgbàlè kèawo be tùgbɛ̀jɛviwo la nɔ gli ku gogo!

21Mì, Gilbòa be ètowo, èji mu gbà jà ɖo mìa ji ke ò, eye gbawɛ mu gbà wu mì ke ò, àleke be àmè ɖe mu gbà kpɔ àgblè do àmà cɔ̃ mìa ji ɖe ò! Đoa, funua ye wo ɖìgbɔ kãlìsuwo be àkpoxɔ̀nuwo lè. Saolò be àkpoxɔ̀nu kè wo mu la gbà sì àmì na ò a.

22Lè kɛ̃tɔwo be èhũ be ŋùkɔ̀a, lè kãlì jɔ̀ àsu, gìdìgãwo be ŋùkɔ̀a, Yonatàn be àŋùdàti mu tètènà yì ŋùgbe ò; eye Saolò be èwui mu gbɔ̀nà puplu, àmè mà crɔ̃ ò.

23Saolò ku Yonatàn, lɔ̃lɔ̃tɔ kèwo dòmè èsì mu tona, lè àgbè mè ò a, èsì mu to woa dòmè, lè èku mè cã ò. Woawo kèwo be èsɔwo, èhɔ̃ cã mu teŋu xena ò, woawo kè wɔ̀nà kãlì wu jãŋùtaa!

24Mìa Izràɛl nyɔ̃nùwo, mì fã Saolò, kè dona àwù xɔ̀asìwo na mì, eye be ɖona àcɔ na mìa, Saolò kè sɔna sìkanuwo jrànà mìabe àwùdodowo ɖoa.

25Oò! Kãlìsuawo ku lè àhùa gbea ji! Oò, Yonatàn jè ànyi lè ètokɔ̃ɛawo ji!

26Tɔ̀ wòa le ve mù loò, nɔ̀vi nyè Yonatàn! Èwò kè mù lɔ̃ kakaa! Èwò kè be lɔ̃lɔ̃ nyi ŋùdãnua! Èwò kè be lɔ̃lɔ̃ jènà ŋùmè na mù wu nyɔ̃nùwo tɔ̀a!

27Kãlìsuwo ci àhùa! Eye àhùawɔ̀nuawo cã crɔ̃ gbidii!

2 Samuɛl 2

Wo ɖo David èfiɔ, lè Hebrɔ̀n

1Ènu kèawo yomè a, David biɔ Tɔhonɔ̀ be: “Mù ɖo la yì Yudà-nyigbã ji be èdùwo dòmètɔ ɖe mèa?” Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ɛ̃ɛ, yì.” David gbà biɔ be: “Èdù kɛ mè ò?” Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Yì Hebrɔ̀n.”

2David lia èto yì Hebrɔ̀n ku èsrɔ̃a èvèawo: Ahinɔ̀am, so Izreɛl ku Àbìgaɛl, Nabal, Karmèl ŋusùa be àhòsìa.

3David kplɔ̀ yebe ŋutimeawo cã ɖo àsi; àmè sia àmè ku yebe xòmè va ci Hebrɔ̀n-nyigbãa be èdùwo mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Ekèa yomè a, Yudà-nyigbã jitɔwo va, eye wo do àmì èta na David, sɔ ɖo èfiɔ, ɖo
Yudà be àxuea nu. Ekè àmèwo va to na David be: “Yabɛ̀s be èdù mètɔwo ye ɖì
Saolò”, lè Gilead-nyigbã jia,

5David do àŋɛ̀ ɖoɖa Yabɛstɔwo, lè Gilead-nyigbã ji be: “Tɔhonɔ̀ ne tu sì na mì, mì
àmè kèwo wɔ̀ ànùkua be jèsì kèa, na mia àpetɔ Saolò kè mì ɖìa.

6Ekè mì wɔ̀ ènu kèa, Tɔhonɔ̀ cã ne wɔ̀ ànùkua na mì. Àdɔ̀mè nyuɛ̃ ke, nyè cã mù
la wɔ̀ na mì.

7Fifia, mì dojì, ne mìa wɔ̀ kãlì. Nyàwo ye be nyi be mìabe àpetɔ Saolò ku. Gãkea,
Yudà-nyigbã jitɔwo do àmì èta na mù, be ma ɖùfiɔ ɖo yèwo nu.”

Wo **sɔ Isbosɛt ɖofiɔ ɖo Izràɛl nu**

8Ner be èvi, Abnɛ̀r kè nyi Saolò be àhùagaa, kplɔ̀ Saolò be èvi Isbosɛt va
Mahanaim be èdù mè.

9E sɔ Isbosɛt ɖo èfiɔ lè Gilead-nyigbã ji, na Asuritɔwo, Izreɛltɔwo, Efràyimtɔwo
ku Bɛnyamìntɔwo kudo Izràɛl-nyigbã jitɔwo kpata.

10Wàlɛbɛ ŋua, Saolò be èvi, Isbosɛt ɖo èpè èkà, ekè wo sɔ ɛ̀ ɖo èfiɔ ɖo Izràɛl nua.
E ɖùfiɔ, èpè èvè. Gãkea, David yomè ye Yudà-nyigbã ji tɔwo keŋu lè.

11David ya ɖùfiɔ lè Yudà be àxuea nu lè Hebrɔ̀n-nyigbã ji, èpè adrɛ̃ ku wètri àdɛ̃.

Wo **wɔ̀ àhùa lè Gibeɔ̀n**

12Ner be èvi, Abnɛ̀r ku Saolò be èvi, Isbosɛt to so Mahanaim tùtà Gibeɔ̀n.

13Seruyà be èvi, Yoab ku David be gbãdãgbãwo cã jè èmɔ. Àhùakɔ̃ èvèawo va
dogò lè Gibeɔ̀n be èsìdoa gbɔ, eye wo mã ɖo èsìdoa be àkpa èvèawo.

14Abnɛ̀r gblɔ̃ na Yoab be: “Mù jro be miabe ɖèkajɛawo, woa nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀ na mi,
ne woa tè èkãmè lè woa nɔ̀nɔwo dòmè.” Yoab ɖo e ŋuti be: “Wo ne va nɔ̀tè.”

15Gbãdãgbãwo sitè, eye wo hlɛ̃ àmè woèvè so Bɛnyamìn-nyigbã ji, lè Isbosɛt be
àkpa ji, eye wo gbà hlɛ̃ àmè woèvè, so David be gbãdãgbãwo dòmè.

16Woa dòmètɔ ɖè sia ɖe lè àmè kè be kpã ŋùkɔ̀, lè àkpa ɖe a be èta, eye àmè sia
àmè sɔ yebe èwui trɔ̃ àmè kè be kpã ŋùkɔ̀a be àxàda mè, eye woa kpata, wo jè
ànyi ɖo du. Wo ɖo nyikɔ na tèpe kèa be: “Èwuiwo be àgblè”. Tèpea lè Gibeɔ̀n.

17Àvũa sɛ̃ŋu gbè ŋua gbè ŋutɔ. David be àmèwo ɖù Abnɛ̀r ku ŋutimewo ji.

18Seruyà be ŋusùvi ètɔ̃awo lè David be àmèwo dòmè. Woawo ye nyi: Yoab, Abisai
ku Asahɛl. Asahɛl ya punadù sìgbè èzĩ, lè ègbe mè nène.

19Asahɛl pudù kplɔ̀ Abnɛ̀r do, ekè mu trã èmɔ yì ɖùsi mè, àlo, yì èmìɔ̃ mè ò.

20Abnɛ̀r trɔ, kpɔ ŋùgbe, eye be biɔ be: “Èwò ye à, Asahɛl?” Asahɛl ɖo e ŋuti be:
“Ɛ̃ɛ, è nyè ye!”

© 2014 Bible Society of Togo.

21Abnɛ̀r gbà gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kplɔ̀ àmè bu do, lè ɖùsi mè, àlo, lè èmìɔ̃ mè, ne wòa le
gbãdãgbã ɖèkajɛawo dòmètɔ ɖèka, ne wòa xɔ̀ yebe àhùawɔ̀nuawo lè e si.” Vɔ̀a,
Asahɛl mu jro la trɔ lè Abnɛ̀r yomè ò.

22Abnɛ̀r gbà gblɔ̃ be: “Asahɛl, trɔ lè yo nyè mè! Nukɛ ŋuti wò le ji be ma wù wò
ɖo ò? Ne mù wù wòa, mù la gbà teŋu kpɔ fòfo wò, Yoab be ŋùmè a?”

23Vɔ̀a, Asahɛl gbe be yè mu la trɔ ò. Eye Abnɛ̀r dà yebe èhuãa, pò pòdo na Asahɛl.
Ehùã trɔ̃ Asahɛl, to lè ŋùgbedòmè na Asahɛl. E jè ànyi, eye be ku, lè funua. Àmè
kèwo keŋu va ɖo àfi kè Asahɛl ku ɖoawo nɔ̀tè.

24Yoab ku Abisai jè Abnɛ̀r yomè, eye, ekè èwè le ɖoxɔ̀a, wo va ɖo Gibea, lè Ama-
nyigbã ji, lè èwèzɛ̃pe na Giah, lè Gibeɔ̀n be zògbèa be èmɔ ji.

25Bɛnyamìn be jìjimèviwo kpata va bɔ̀ ɖo Abnɛ̀r ŋuti, lè ètokɔ̃ɛ ɖe tamè.

26Abnɛ̀r do àpa ɖoɖa Yoab be: “Èwui kpò ye la nɔ ɖùnu lè mia dòmèa? Wò mu
nya be ènu kèa la va hɛ̃ ènuwuwu bàɖà vaa? Nukɛ ye wò le nɔ̀tè kpɔ, ne wòa to
na dùkɔ̃ wòa be wo ne trɔ lè woa nɔ̀viwo yomè ò?”

27Yoab ɖo e ŋuti be: “Mù tà Mawu na wò be, ne wò mu kè biɔ be mia nɔ̀tè ò a,
gbãdãgbã nyèwo mu la tɔtè nɔ̀vi yomè tĩtĩ kèa, keŋu gbɔ̀xue, èsɔ̀ ŋùdekɛ̃nyɛ mè
la ɖo ò.”

28Yoab na, wo ku èzè, eye yebe gbãdãgbãwo tɔtè Izràɛlviwo yomè tĩtĩ, eye àhùaa
nu ci.

29Abnɛ̀r ku yebe àmèwo zɔ̃ to Àrabà be àgoa ji, èzã bliboa keŋu. Wo sò Yɔrdàn be
ètɔ̀a, to Bitrɔ̀n be ànyigbãa keŋu ji, eye wo va ɖo Mahanaim.

30Wàlɛbɛ kè Yoab trɔ lè Abnɛ̀r yomè a, e gbìgbɔ̀ bɔ̀ dùkɔ̃a keŋu. Àmè woeàsiɖèkɛ
hùetè lè David be àmèwo dòmè, sɔ kpe ɖo Asahɛl ŋuti.

31David be gbãdãgbãwo ya wù àgbètɔ èkà àsiɖèkɛ, lè Bɛnyamìn be jìjimèviwo ku
Abnɛ̀r be àmèwo dòmè.

32Wo kɔkɔ Asahɛl be àmèkpòtia jo, eye wo ɖì ì ɖo ètɔa be yɔ̀do mè, lè Bɛtlɛhɛ̀m.
Yoab ku yebe àmèwo zɔ̃ èzã bliboa, eye wo va ɖo Hebrɔ̀n, fɔ̃fɔ̃ mè.

2 Samuɛl 3

1Àhùa nɔ̀ àmè kèwo ye nɔ̀ Saolò yomè awo ku àmè kèwo ye nɔ̀ David yomè awo
dòmè dìdi ɖe. David be àxuea le likè ɖo e ji, eye Saolò be àxuea be gbãgbã le yì e
ji.

Èvi kèwo wo jì na David lè Hebrɔ̀n
(1Kro 3.1-4)

2Wo jì èvi sùgbɔ na David lè Hebrɔ̀n. Ahinɔ̀am, Yizreɛl nyɔ̃nùa ye jì ŋusùvi
cucugbã kè wo yɔna be Amnɔ̀n.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Ŋusùvi èvègɔ̃a, Kileab nyi Nabal be àhòsì, Àbìgaɛl kè so Karmèl-dù mèa be èvi. Ètɔ̃gɔ̃a ye nyi Àbsàlɔm, ekè Gɛsur be èfiɔ, Talmaì be nyɔ̃nùvi, Maakà jìa.

4David be èvi ènègɔ̃a, Àdonìa nyi Hagit be èvi. Àtɔ̃gɔ̃a ye nyi Sefatìa, Avital be èvi.

5Àdɛ̃̃gɔ̃a, tɔ̀ Yitream. David be èsrɔ̃ Eglà ye jì ì. Àmè kèawo ye nyi David be ŋusùvi kèwo wo jì na ɛ̀, lè Hebrɔ̀n.

Màsɔ̀ màsɔ ɖo Abnɛ̀r ku Isbosɛt dòmè

6Wàlɛbɛ kè àmè kèwo ye lè Saolò jiawo le wɔ̀ àhùa ku àmè kèwo ye lè David jiawoa, Abnɛ̀r be ŋusɛ̃̃ le likè lè Saolò be àmèwo dòmè.

7Saolò ɖo àzìãvi ɖe kè wo yɔna be Rispa, eye be nyi Ayà be èvi. Gbè ɖèkaa, Isbosɛt biɔ Abnɛ̀r be: “Nukɛ ŋuti wò dɔ̃ ku ètɔ nyè be àzìãvi ɖo ò?”

8Ekè be sè ènyà kèa, Abnɛ̀r do àdɔ̀mèze gã ɖe, eye be gblɔ̃ be: “Wò jo susu be àvũ mù nyi, eye Yudàviwo plèa? Kaka va na fifia, mù nɔ̀ ètɔ wò ŋuti ku ànùkua, mù lè nɔ̀viawo ŋuti. Mù lè èxlɔ̃awo ŋuti. Nyè mu tàsi wò, ne wòa ci David si ò. Fifia, wò va le kã ŋùku mè na mù, ɖo nyɔ̃nù be ènyà ŋuti!

9Tɔhonɔ̀ ne dɔ̃ èto na mù veve ɖe, ne nyè mu wɔ̀ ènu kè Tɔhonɔ̀ fiã na David ò a be:

10Yèa xɔ̀ èfiɔɖùɖua lè Saolò be xòmè si, ne yèa li èfiɔzìkpea na David, ɖo Izràɛl-nyigbã ku Yudà-nyigbã ji, so kaka Dàn be jìjimèviwo be lipòwo ji, va yì ɖo Beɛr-Seba be vudoa to.”

11Ekè Isbosɛt le vɔ̃ Abnɛ̀r, mu teŋu ɖo ènyà ɖe ŋuti na ɛ̀ ò.

Abnɛ̀r trɔ va David ji

12Eye Abnɛ̀r do àŋɛ̀ ɖoɖa David, lè ye ŋutɔ be nyikɔ mè be: “Àmè kɛ tɔ̀ ye nyi èdùa ò? Ne wò ɖù fàfa be èzò ku mùa, mù la do wò àlɔ̀, la sɔ bɔ̀ Izràɛl be dùkɔ̃a kpata ɖo ŋuti wò.”

13David ɖo e ŋuti be: “Mù lɔ̃ be ma ɖù èzò ku wò. Vɔ̀a, ènu ɖèka kpò mù le biɔ wò:. Ne wò mu kplɔ̀ èsrɔ̃ nyè Mikàl kè nyi èfiɔ Saolò be èvia ɖoɖa mù jè ŋùkɔ̀ ò a, eŋuã, mù gbà va àpe ŋùmè ò.”

14David gbà dɔ̃ àmè ɖoɖa Isbosɛt, èfiɔ Saolò be èvia, gblɔ̃ be: “Sɔ èsrɔ̃ nyè Mikàl, nyɔ̃nù kè mù na Filistìtɔ èkà èvè takpo be èvosòso be àyu gbɔ̀xue ɖèa, ɖoɖa mù.”

15Eye Isbosɛt dɔ̃ àmè ɖoɖa Mikàl be èsrɔ̃, Paltiɛl, Laìs be èvia, wo kplɔ̀ Mikàl va.

16Paltiɛl ɖo nyɔ̃nùa va kaka Bàhurìm, ku àvi. Ekè wo ɖo funua, Abnɛ̀r ɖe ègbè na Paltiɛl be: “Trɔ yì àxue!” Eye Paltiɛl trɔ jo.

17Abnɛ̀r le ènyà kpɔ ku Izràɛl be àmèsĩsĩwo, eye be gblɔ̃ na wo be: “E dìdì fifi kè mì jro be David ne nyi mìabe èfiɔa.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Fifi ye mì ɖo la wɔ̀ è, ɖoa, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ so David ŋuti be: 'Mù la sɔ sumɔ̃vi nyè
David be àlɔ̀ sɔ ɖè dùkɔ̃ nyè, Izràɛlviwo be dùkɔ̃a lè Filistìtɔwo ku yebe èkɛ̃tɔwo
keŋu si.'"

19Abnɛ̀r ɖo ènyà kèa ɖo Bɛnyamìn be jìjimèviwo be èto mè. E yomè a, Abnɛ̀r yì
Hebrɔ̀n, yì do ènu kèwo keŋu ji Izràɛlviwo ku Bɛnyamìn be jìjimèviwo kpata lɔ̃
ɖoa, èto mè na David.

20Abnɛ̀r kplɔ̀ ŋusù èwì ɖo àsi, va kpɔ David, lè Hebrɔ̀n, eye David tɛ èkplɔ̃ gã ɖe
na Abnɛ̀r ku yebe ŋutimeawo.

21Abnɛ̀r gblɔ̃ na David be: "Èfiɔ bùbùtɔ, mù sɔ̀gbè, la bɔ̀ Izràɛl-dùkɔ̃ bliboa ɖo èfiɔ
nyè bùbùtɔ ŋuti. Izràɛlviwo la ɖùzò ku wò, eye wò la ɖùfiɔ ɖo ànyigbãa kpata ji,
sìgbè lekè wò jro a nène." Ekèa yomè a, David ɖo Abnɛ̀r, eye be jo lè fàfa mè.

Yoab wù Abnɛ̀r

22Vɔ̀a, kpɔɖa, ekè Yoab kplɔ̀ David be àhùakɔ̃ kè ɖiana èa trɔ gbɔ̀ ku àmɔ̀nyɔ̀nu
gbogbo ɖe, so àhùagbe jia, Abnɛ̀r jo lè Hebrɔ̀n, lè David gbɔ vɔ̀, ɖoa, David ŋutɔ
ye na è èmɔ, be jo lè ŋuti fàfa mè.

23Ekè Yoab ku yebe àhùakɔ̃a keŋu va ɖo àxue vɔ̀a, àmè ɖe va gblɔ̃ na Yoab be:
"Kpɔɖa, Ner be èvia, Abnɛ̀r va èfiɔa gbɔ, eye èfiɔa tàsi ì be jo, lè ŋuti fàfa mè."

24Yoab va èfiɔa gbɔ, eye be gblɔ̃ na è be: "Nukɛ ye wò wɔ̀ ŋua ò? Ekè Abnɛ̀r va gbɔ
wòa, nukɛ ŋuti wò tàsi ì, be jo ɖo ò?

25Wò jèsi Abnɛ̀r, Ner be èvia nyuɛ̃ ɖe! Ne e va gbɔ wòa, e va la flù wò, ne bèa nya
àpo àfɔ̀ɖèɖe, ne bèa nya ɖoɖo wòwo ku ènu kèwo keŋu wò wɔ̀nàa."

26Ekè Yoab to so David gbɔa, e dɔ̃ àmè, jè Abnɛ̀r yomè. Wo yɔ è gbɔ̀, so kaka Sira
be vudoa gbɔ, kè David mu nya ò a.

27Ekè Abnɛ̀r trɔ va Hebrɔ̀n be ànyigbã jia, Yoab yɔ è yì àzɔ̀ge, lè èdù-kpaa be àgbo
nu, sìgbè wo la yì ɖè èkpa nène. Ekè wo ɖo funua, Yoab tɔ kàkla àdɔ̀mè na Abnɛ̀r,
sɔ le biɔ nɔ̀via Asahɛl kè Abnɛ̀r wùa be èhlɔ̃.

28Ekè David va sè è, e yomè a, e gblɔ̃ be: "Ènyè ku àpe èfiɔɖùpea, mi kplɔ̀ àbɔ, kplɔ̀
àta, lè Abnɛ̀r, Ner be èvia be èku mè.

29Abnɛ̀r be èhũ ne nɔ̀ èkɔ̀ na Yoab ku yebe xòmèa keŋu! Ŋusù kèwo ŋuti èsì
gbegble la nɔ to lèawo ku èkpònɔ̀wo mu la vɔ̀ le Yoab be xòmèa mè ò! Ŋusù kèwo
la nyi nyɔ̃nù-mewo, kpòtɛ̃wo, zɔ̀gbèku-mewo ku àdɔ̀wuinɔ̀wo kpò ye la ɖɔ xòmè
kèa!"

30Yoab ku nɔ̀via Abisai wù Abnɛ̀r, ɖoa Abnɛ̀r cã wù woa nɔ̀vi Asahɛl, lè Gibeɔ̀n be
àhùagbea ji.

31Eye David gblɔ̃ na Yoab ku àmèha kè kpata lè e ŋutia be: "Mì zɛ̃ mìabe àwùwo,
ne mìa tà kòtòku sɔ wɔ̀ ècɔ, la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na Abnɛ̀r. Eye, èfiɔ David zɔ̃ lè Abnɛ̀r be
àgbàa yomè.

© 2014 Bible Society of Togo.

32Wo ɖì Abnɛ̀r lè Hebrɔ̀n, eye èfiɔa fã àvi, lè Abnɛ̀r be yɔ̀doa to, eye àmèha bliboa cã fã àvi.

33Ekèa yomè a, èfiɔ David kpà àvi-ha ɖe so Abnɛ̀r be èkua ŋuti be: “Abnɛ̀r, nukɛ ŋuti wò la ku yàkà tɔ̀ ɖo ò?

34Wo mu bla àlɔ̀ na wò ò, eye wo mu do ègà àfɔ̀ na wò ò ɖe! Gãkea, wò jè ànyi, wò ku, sìgbè lekè wo kuna, lè àmè bàɖàwo si mèa nène!” Eye àmèha bliboa gbà kpɔ̀tɔ̀ le fã Abnɛ̀r.

35E yomè a, David be ŋutimewo keŋu va be yèwoa na ènu ɖùɖu èfiɔa, wàlɛbɛ kè èzã mu kpɔ do ò a. Vɔ̀a David kã àtãŋu be: “Mawu ne dɔ̃ èto na mù veve ɖe, ne ènu ɖe jè ènu mè na mù, gbɔ̀xue èzã ne do a!”

36Ekè dùkɔ̃a keŋu sè ekèa, e dà àsi ɖo e ji. Eye dùkɔ̃a kpata dànà àsi ɖo ènu kè èfiɔa wɔ̀nàa ji kpò ye.

37Dùkɔ̃a kpata ku Izràɛl bliboa nya gbè ŋua gbè be, èfiɔ David be àlɔ̀ mu lè Ner be èvi, Abnɛ̀r be èkua mè ò.

38Èfiɔa gbà gblɔ̃ na yebe sumɔ̃viwo be: “Egbèa, mì mù nya be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ɖe, ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ gã ɖe ye gũ na Izràɛl dùkɔ̃a ò a?

39Ènyè yaa, to e gbɔ be mù nyi èfiɔ cã a, nyè mu teŋu sɛ̃na ètamè, sìgbè àmè kèawo, kèwo nyi Seruyà be ŋusùviwo ò. Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ne dɔ̃ èto na àmè vuɛ̃ a, sìgbè lekè be jèa nène, ɖoa, àmè vuɛ̃ a be èvuɛ̃ wɔ̀wɔ nu.”

2 Samuɛl 4

Wo wù Isbosɛt

1Ekè Saolò be èvi Isbosɛt sè be wo wù Abnɛ̀r, lè Hebrɔ̀n nyigbã jia, vɔ̃vɔ̃ ɖo è, eye be wɔ̀ kɔ̀bɛ na Izràɛlviwo kpata.

2Isbosɛt ɖo àjòglasuwo be èga èvè kèwo nyi Rimɔ̀n, Bɛnyamìn be kɔtamètɔ ɖe, kèwo so Beerot. Đèka be nyikɔ ye nyi Baanà, eye èvègɔ̃a tɔ̀nà Rekab, ɖo wo bùnà Beerot ɖo Bɛnyamìn be ànyigbãwo dòmè.

3Sã xoxoa, Beerotvi ɖewo si, yì bè ɖo Gitam, eye wo ci funua, kaka va na egbè.

4Saolò be èvi, Yonatàn ɖo ŋusùvi ɖe, kè be àta èvèawo kpliboa. Đèvia ɖo èpè àtɔ̃, wàlɛbɛ kè àŋèa so Izreɛl va, be wo wù Saolò ku Yonatàn. Ekè nyɔ̃nù kè kpɔna e jia sè ènyàa, e kɔkɔ ɖèvia, be yèa sɔ si jo. Vɔ̀a, ekè nyɔ̃nùa le ciji be yèa sia, ɖèvia gɛ̃, eye àfɔ̀ èvèawo kplibɔ na è. Đèvia be nyikɔ ye nyi Mefibosɛt.

5Rimɔ̀n, Beerɔt ŋusùa be èviawo, Rekab ku Baanà so jè èmɔ, eye, wo va ɖo Isbosɛt be àxomè, wàlɛbɛ kè èwèa sɛ̃ŋu, lè ŋùkèkèa mè wua. Isbosɛt mlɔ̃ ànyi, le dɔ̃ gà woèvè mè be àlɔ̃.

6Nɔ̀vi èvèawo, Rekab ku Baanà ɖo Isbosɛt be àxuea mè, sìgbè wo hɛ̃ èlù va nène. Wo tɔ ènu àdɔ̀mè na Isbosɛt, eye wo si jo.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Wàlɛbɛ ke Rekab ku Baanà ɖo àxuea mèa, Isbosɛt mlɔ̃ yebe àbàti ji, lè èxɔ̀gã mè. Wo wù ì, eye wo ɖe èta lè e nu, sɔ jo. Wo zɔ̃ èzã bliboa to Àrabà be àgowo ji.

8Nɔ̀vi èvèawo sɔ Isbosɛt be ètaa va na èfiɔ David, lè Hebrɔ̀n, eye wo gblɔ̃ na èfiɔa be: "Èfiɔ bùbùtɔ, Saolò àpo èkɛ̃tɔ kè le ji, la wù wòa be èvi Isbosɛt be èta ye nyi ekèa. Egbèa, Tɔhonɔ̀ biɔ èhlɔ̃ blibo Saolò ku yebe jìjimè na miabe àpetɔ, èfiɔ bùbùtɔ."

9David ɖo e ŋuti na, Beerot ŋusù kè tɔ̀ Rimɔ̀n be èviawo, Rekab ku Baanà be: "Mù tà Tɔhonɔ̀ kè hlùɛ̃ mù gã, lè àfɔ̀kuwo keŋu mèa!

10Àmè kè va gblɔ̃ na mù be: "Saolò kua" cã susu be àŋɛ̀ nyuɛ̃ yè hɛ̃ va na mù. Vɔ̀a, mù na, wo le è, eye wo wù ì, lè Siklag. Èfɛ̃tu kè be xɔ̀, na yebe àŋɛ̀ nyuɛ̃a ye nyi eŋuã.

11Eye, ne èvuɛ̃wɔ̀tɔ ɖewo yì wù àmè ɖe kè mu wɔ̀ èvuɛ̃ ɖe ò, lè yebe àba ji, lè yebe èxɔ̀gã mèa, mì mu kpɔ be mù ɖo la biɔ mì yebe èhlɔ̃ ɖo yebe èhũ kè mìabe àlɔ̀ pòa ŋuti, la gũ mì, jo lè ànyigbã ji ò a?"

12David ɖe ègbè na yebe gbãdãgbã ɖèkajɛviwo. Wo wù Rekab ku Baanà. E yomè a, wo sò woabe àlɔ̀wo ku àfɔ̀wo, sɔ kù ènu ŋuti, lè Hebrɔ̀n be èsìdoa to. Wo yì ɖì Isbosɛt be èta ɖo Abnɛ̀r be èyɔ̀do mè, lè Hebrɔ̀n.

2 Samuɛl 5

Wo ɖo David, Izràɛlviwo be èfiɔ
(1Kro 11.1-3)

1Izràɛlviwo be kɔ̀tawo kpata va David gbɔ, lè Hebrɔ̀n, eye wo gblɔ̃na David be: "Miawo ye nyi ekèawo, àpo xòmètɔ kèwo nyi wò ŋutɔ àpo èpu ku ŋutilãa.

2Sãa, wàlɛbɛ kè Saolò nyi miabe èfiɔa, èwò ye nɔ̀nà ŋùkɔ̀ na Izràɛlviwo be àhùakɔ̃a, yìnà, gbɔ̀nà. Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na wò be: 'Èwò ye la nyì Izràɛl, dùkɔ̃ nyèa, eye èwò ye la nyi èfiɔ lè Izràɛl.'"

3Izràɛl dùkɔ̃a be àmèsĩsĩwo keŋu va èfiɔa gbɔ, lè Hebrɔ̀n, eye èfiɔ David ɖùzò ku wo, lè Hebrɔ̀n, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, eye wo do àmì èta na David, sɔ ɖo è èfiɔ ɖo Izràɛl dùkɔ̃a nu.

4David ɖo èpè ègbã, wàlɛbɛ kè be trɔ zũ èfiɔa. E ɖùfiɔ èpè èkà.

5Wàlɛbɛ kè David nɔ̀ Hebrɔ̀n be èdùa mèa, e ɖùfiɔ, lè Yudà-nyigbã ji, èpè adrɛ̃ ku wètri àdɛ̃, eye wàlɛbɛ kè be nɔ̀ Yèruzàlɛm be èdùa mèa, e ɖùfiɔ lè Izràɛl-nyigbãa ku Yudà-nyigbã bliboa ji, èpè ègbã vɔ ètɔ̀.

David xɔ̀ Yèruzàlɛm be èdùa
(1Kro 11.4-9; 14.1-2)

6Èfiɔa ku yebe àmèwo zɔ̃ ɖo Yèruzàlɛm be èdùa ji, yì kpã ŋùkɔ̀ Yebuzitɔ kèwo lè ànyigbãa jiawo. Yebuzitɔawo gblɔ̃ na David be: "Mì mu la ɖo àfɔ̀ èdù kèa mè, ne

© 2014 Bible Society of Togo.

mì mu kpe àkɔ ku ŋùvìnɔ̀wo kudo kpòtɛ̃wo, ɖù woa ji, gbɔ̀xue ò!” Ekèa gɔ̃mè ye nyi: “David mu la ɖo àfɔ̀ èdùa mè, fikèa ò!”

7Gãkea, David xɔ̀ Ziɔ̀n be àgbògbòa. E yomè a, wo va ɖo nyikɔ na èdùa be: “David be Èdù”.

8Gbè ŋua gbèa, David gblɔ̃ be: “Ne àmè ɖe jro la ɖù Yebuzitɔwo jia, àmèa ɖo la to ègũ mè be èsì-mɔa, ne bèa teŋu ɖo woa gbɔ. Vɔ̀a David yaa, e crì ŋùvìnɔ̀awo ku kpòtɛ̃awo.” Ekèa ŋuti ye wo gblɔ̃nà be: “Ŋùvìnɔ̀wo ku kpòtɛ̃wo mu la ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea mè ò.”

9David va ci àgbògbòa mè, eye be yɔ ɛ̀ be: “David be Èdù.” Ekèa yomè a, e na, wo tù èxɔ̀ buwo trɔ do, na gbãdãgbãwo ɖo yebe nɔ̀pea ku Milò be èkpe gbàjàa dòmè

10David gbà le kpɔ ŋusɛ̃ ɖo e ji kpe è, ɖoa, Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa, lè ku ì.

11Èfiɔ Hiràm, Tirò be èfiɔa dɔ̃ àmè ɖoɖa David, wo sɔ sedàtiwo kpe ɖo èxɔ̀-ti dɔwɔ̀tɔwo ku èkpe-kpàtɔwo ŋuti, eye wo va tù èfiɔsa na David.

12Eye David sè e mè be Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye ɖo yè èfiɔ ɖo Izràɛl-nyigbã ji, eye be na kɛ̃klɛ̃ yèbe èfiɔɖùɖu, ɖoa, Izràɛl-dùkɔ̃a nyi Tɔhonɔ̀ be dùkɔ̃.

Wo **jì èviwo na David, lè Yèruzàlɛm**

(1Kro 3.5-9; 14.3-7)

13Ekè David so Hebrɔ̀n va Yèruzàlɛm-dùa mèa, e gbà jè àzìãviwo, eye be gbà ɖè nyɔ̃nùwo, eye wo gbà jì ŋusùviwo ku nyɔ̃nùviwo na ɛ̀.

14Èvi kèwo wo ji na David, lè Yèruzàlɛm nyigbã jia be nyikɔwo ye nyi Ekèa: Samùa, Sobab, Natàn ku Salomɔ̀n.

15Yibar, Elisùa, Nefɛg kudo Yafia.

16Elisamà, Eliadà gbàkudo Elifelɛt

Da**vid ɖù Filistìtɔwo ji**

17Ekè Filistìtɔwo sè be wo do àmì èta na David, sɔ ɖo èfiɔ ɖo Izràɛl nua, Filistìtɔwo keŋu jè ègbe, be yèwoa yì le David. Ekè David sè èa, e ɖì va yì àgbògbòa mè.

18Filistìtɔwo va, eye wo kãkã ɖo bàlìa mè, lè Refai-nyigbã ji.

19David biɔ Tɔhonɔ̀ be: “Mù teŋu ɖì, yì kpe àhùa ku Filistìtɔwoa? Ne mù yìa ɖe, wò la sɔ wo do àsi na mù a?” Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na David be: “Ɛ̃ɛ, yì. Mù la sɔ Filistìtɔwo do àsi na wò.”

20Ekè David va ɖo Baal-Peracima, e ɖù Filistìtɔwo ji, eye be gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ hũ èmɔ̃ na mù lè èkɛ̃tɔ nyèwo dòmè, sìgbè àlekè ètɔ̀ sɛ̃sɛ̃ hũnà èmɔ̃ ɖo àkpã mèa nène.” Ekèa ŋuti, wo ɖo nyikɔ na tèpe kèa be Baal-Perasim, kè gɔ̃mè ye nyi 'Èglì fɛ̃fɛ̃wo be èga.'

21Filistìtɔwo si gble woabe legbaviwo ɖo funua, eye David be àmèwo fɔ̀ wo jo.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Filistìtɔwo gbà va kãkã ɖo bàlìa mè, lè Refai-nyigbã ji, gà bu mè ke.

23David gbà biɔ Tɔhonɔ̀ ke, vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Wò mu la kpã ŋùkɔ̀ wo ò. Trɔ yì ŋùgbedòmè na wo, eye wòa zõ ɖo woa ji, so àti sɛ̃ŋuawo be àvea be ŋùkɔ̀.

24Ne wo sè àfɔ̀ zõzõ ɖì lè àtiawo tamèa, wòa wɔ̀ kaba, ɖoa, wàlɛbɛ ŋua ye Tɔhonɔ̀ la jè ŋùkɔ̀, la pò Filistìtɔwo be àhùakɔ̃a na wò.”

25David zõ ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbèa ji, eye be ɖù Filistìtɔwo ji, so Gebà, kaka sɔ yì Gezɛ̀r.

2 Samuɛl 6

David be yèa sɔ Zòɖùɖu-Đakà a va Yèruzàlɛm

(1Kro 13.4-14)

1David gbà bɔ̀ Izràɛl dùkɔ̃a be gbãdãgbã nyuɛ̃tɔawo kpata, eye woawo keŋu sù àgbètɔ hotu-woeàtɔ̃.

2Àhùakɔ̃ kèa keŋu kplɔ̀ David do, yì Baalè be èdù mè, lè Yudà-nyigbã ji, la yì sɔ Mawu be Zòɖùɖu-Đakà kè ŋuti wo yɔ nyikɔ ɖe ɖo, Tɔhonɔ̀ Izràɛlviwo be àhùakɔ̃a be Mawu kè le ɖùfiɔ lè Kèrubimwo jia be nyikɔa.

3Wo kɔkɔ Zòɖùɖu-Đakà a ɖo kèkevi yeye ɖe ji, eye wo sɔ ɛ̀ so Abinadab be àxue kè lè ètokɔ̃ɛ ɖe tamèa mè. Uzà ku Ahìo, Abinadab be ŋusùviwo ye kù kèkevi yeyea.

4Mawu be Zòɖùɖu-Đakà a lè kèkevia ji, eye Ahìo le zõ lè Zòɖùɖu-Đakà a be ŋùkɔ̀.

5David ku Izràɛlviwo kpata le kpɔ jìjɔɛ, eye wo le jròwe, le pò èhũwo, le pò sãŋùguwo, èkà-sãŋùguwo, le ku èzèwo, eye wo le jì kafuhawo lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.

6Ekè wo ɖo Nakɔ̀n be èlùfupea, ènyì kèwo ye le dõ Zòɖùɖu-Đakà a be kèkeviawo jè ànyi kloe, vɔ̀a, Uzà ɖèbla le Mawu be Zòɖùɖu-Đakà a.

7Tɔhonɔ̀ do àdɔ̀mèze do Uzà, ɖo àmè mà bù be wɔ̀na kèa ŋuti, eye Uzà ku lè Mawu be Zòɖùɖu-Đakà a gbɔ zè ɖèka.

8Ènu kèa bà kɔ̀bɛ na David, eye be ɖo nyikɔ na tèpe kèa be Peres-Uza, ekè gɔ̃mè ye nyi Uzà be èmɔ̃ hũhũ, kaka va na fifì.

9David vɔ̃ Tɔhonɔ̀, gbè ŋua gbè, eye be gblɔ̃ be: “Leke mù la teŋu xɔ̀ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a ɖo gbɔ nyè ɖo ò?”

10David mu gbà jro, la xɔ̀ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a va ye ɖokoe gbɔ, lè David be Èdùa mè ke ò. E na be wo ne sɔ ɛ̀ yì ɖo Obɛd-Edɔ̀m, Gat ŋusù ɖe be àxomè.

11Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a nɔ̀ Gat ŋusù, Obɛd-Edɔ̀m be àxomè, wètri ètɔ̃, eye Tɔhonɔ̀ tu sì na Obɛd-Edɔ̀m ku yebe àxuedoa kpata.

Zòɖùɖu-Đakà kɔ̀kɔ̀ɛa va Yèruzàlɛm

(1Kro 15.25—16.3)

© 2014 Bible Society of Togo.

12Àmèwo va gblɔ̃ na èfiɔ David be: “Mawu be Zòɖùɖu-Đakà a na be Tɔhonɔ̀ tusì
na Obɛd-Edɔ̀m ku yebe àxuedoa, kudo ènu kèwo keŋu nyi ye tɔ̀awo.” Ekèa yomè
a, David yì na wo kɔkɔ Mawu be Zòɖùɖu-Đakà a, so Obɛd-Edɔ̀m be àxomè, va
David be Èdùa mè ku jìjɔɛ.

13Ekè Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a drotɔwo ɖè àfɔ̀ àdɛ̃a, David sɔ ènyì-su do àmì
ɖèka ku ènyì-vi do àmì ɖèka savɔ.

14David mu do àwù bu, tovò na hũbonɔwo be dàbla kè wo sɔ àlɛ̃ŋudà-vɔ wɔ̀a ò,
eye be le ɖu èwè ku yebe ŋusɛ̃.

15David ku Izràɛl dùkɔ̃ bliboa, sɔ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a le yì Yèruzàlɛm, lè
jìjɔɛ kpɔkpɔ, àyo sòso mè, eye wo sɔ èzèwo le kafu Mawu.

16Vɔ̀a, wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a le ɖo David be Èdùa mèa, Mikàl,
Saolò be nyɔ̃nùvia va kpɔ flɛsɛ̀ nu, eye be kpɔ èfiɔ David le ɖu èwè, le tro, lè
Tɔhonɔ̀ be ŋùmè. Ekèa na be Mikàl crì èfiɔ David veve ɖe, lè yebe èjì mè.

17Wo sɔ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a va ɖo nɔ̀pe kè David jràɖo ɖɛ na ɛ̀, lè gòxɔ kè
be na wo tù na Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a. Ekèa yomè a, David wɔ̀ vɔsa blibowo,
ènumème vɔ̀sawo ku ŋuti fàfa vɔ̀sawo na Tɔhonɔ̀.

18Ekè David wɔ̀ ènumème vɔsa ku ŋuti fàfa vɔsaawo vɔ̀a, e tusì na dùkɔ̃a lè
Tɔhonɔ̀, ŋusɛ̃kpatatɔa be nyikɔ mè.

19E yomè a, David na wo mã klàko, ède vivi be kekè ku vɛ̃-ku sia sia be kekè na
àmè sia àmè, lè àmèhaa dòmè, na Izràɛl dùkɔ̃a keŋu, ŋusù ku nyɔ̃nùwo kpata, na
àmè ɖekpekpe, eye dùkɔ̃a keŋu trɔ jo, àmè sia àmè yì yebe àxomè.

20Ekè David trɔ yì àxomè, la yì na sìtu yebe àxuedoa, Mikàl, Saolò be èvia to va
dogò David, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Egbèa, Izràɛl be èfiɔa do bùbu ye ŋutɔ ɖokoe
ŋuti, wàlɛbɛ kè be le klo ènu lè ye ɖokoe ŋuti, le ɖè àma lè yebe gɔ̃mènɔ̀tɔwo be
sumɔ̃vi-nyɔ̃nùwo be ŋùmè, sìgbè lekè yàkàmewo wɔ̀nàa nène!”

21David ɖo e ŋuti na Mikàl be: “Ekèa, mù wɔ̀ ɛ̀, sɔ do bùbu Tɔhonɔ̀ kè cã mù,
Tɔhonɔ̀ kè be ŋùmè mù jè, wu ètɔ wò, ku ètɔ wò be àxuedoa keŋu, Tɔhonɔ̀ kè sɔ
mù ɖofiɔ ɖo yebe dùkɔ̃a nua, Tɔhonɔ̀ ŋua ye mù ɖuwè na, sɔ na ɛ̀ bùbu.

22Mù la gbà bɔ̀bɔ̀ ɖokoe nyè wu nènea, eye mù la gbà ɖè ɖokoe nyè kpɔ̀tɔ̀ lè ŋùku
nyè mè, vɔ̀a, lè sumɔ̃vi kèwo be ènyà wò le gblɔ̃a gbɔa, lè woabe ŋùmè a, bùbu la
nɔ̀ ŋuti nyè.”

23Eye Mikàl, Saolò be nyɔ̃nùvia mu jì èvi, kaka be ku ò.

2 Samuɛl 7

Àjɔ̀gbè na David ku yebe jìjimèviwo

(1Kro 17.1-15)

© 2014 Bible Society of Togo.

1Fifia, èfiɔ David va ci yebe èfiɔsaa mè. Tɔhonɔ̀ ŋutɔ le kpɔ e ji, eye be na ɛ̀ ŋuti fàfa lè ye ku yebe kɛ̃tɔ kèwo ye pòxla yebe èfiɔdua dòmè.

2Gbè ɖèkaa, èfiɔa gblɔ̃ na Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ Natàn be: “Wò kpɔa, ènyè yaa, mù lè èxɔ̀ kè wo sɔ sedàti sɔ tùa mè, vɔ̀a, Mawu be Zòɖùɖu-Đakà a kɔ̀kɔ̀ɛa ya lè gòxɔ kè wo sɔ àvɔ wɔ̀a mè.”

3Natàn ɖo e ŋuti na èfiɔa be: “Ènu ɖekpe kè lè èta mè na wòa, wɔ̀ ɛ̀, ɖoa, Tɔhonɔ̀ lè ku wò.”

4Èzã ŋua mèa, Tɔhonɔ̀ pò nupo na Natàn, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be:

5“Yì to na sumɔ̃vi nyè David be Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: 'Èwò ye la tù àxue kè mè mù la nɔ̀a na mù a?

6So gbè kè gbè mù kplɔ̀ Izràɛlviwo to lè Ejiptè-nyigbã ji, kaka va na egbèa, nyè mu nɔ̀ àxue ɖe mè kpɔ ò: mù zɔ̃ èmɔ̃a ku Izràɛlviwo, lè gòxɔ mè, eye be nyi nɔ̀pe na mù.

7Wàlɛbɛ kè keŋu mù kplɔ̀ Izràɛlviwo kpataa ɖe, mù kã ŋùmè na woabe kɔ̀ta kè mù sɔ ɖo ŋùkɔ̀ na woa dòmètɔ ɖe be: 'Nukɛ ŋuti mì mu tù sedàti be èxɔ̀ na mù òa?'

8Fifia, to na sumɔ̃vi nyè David be: 'Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: Ènyè ye kplɔ̀ wò so èlãnyìpe, so èlãwo yomè, be wòa va nyi dùkɔ̃ nyè Izràɛlviwo be kplɔ̀tɔ.

9Mù nɔ̀ ku wò, lè àpo ɖoɖowo keŋu mè. Mù mù àpo kɛ̃tɔwo keŋu pu ànyi, lè ŋùkɔ̀ na wò. Mù la na nyikɔ wò la lòlò, sìgbè ànyigbã ji be èfiɔ gãwo be nyikɔwo nène.

10Mù la na nɔ̀pe dùkɔ̃ nyè, Izràɛl dùkɔ̃a, e la nɔ̀ yebe tèpe kèa. Mu la gbà vɔ̃ ènu ɖe ò, eye be la likè; àmè bàɖàwo mu la gbà sò àdìka na ɛ̀ kè ò, eye wo mu la gbà nɔ zĩ ì ɖo ànyi, sìgbè sãa nène,

11wàlɛbɛ kè mù ɖo kòjoɖotɔwo ɖo dùkɔ̃ nyèa nua nène ò. Fifia, mù la na wò gbɔ̃jɛ̃, eye mù la hlùɛ̃ wò gã, lè àpo èkɛ̃tɔwo be ŋùmè. Eye Tɔhonɔ̀ jro be wòa nya be Tɔhonɔ̀ ŋutɔ la na wò àxuedo gã ɖe.

12Eye, ne àpo àzãwo sù vɔ̀, eye wò jo yì tɔgbe wòwo gbɔ, lè èkuwodea, mù la sɔ wò ŋutɔ àpo àdɔ̀mèvi ɖo tèpe wò, eye mù la likè yebe èfiɔɖùɖu.

13Àmè kèa ye la tù àxue na nyikɔ nyè be gogo, eye ènyè yaa, mù la ɖo è, èfiɔzìkpe kè mu la hũhũ ò a ji, kaka sɔ yì.

14Mù la nyi ètɔ na ɛ̀, eye be la nyi èvi na mù. Ne e jè àgɔ̀ ɖe a, mù la pò è ku àgbètɔwo be èba, eye mù la dɔ̃ èto na ɛ̀, sìgbè lekè wo dɔ̃na ɛ̀ na àgbètɔ be èvi nène.

15Vɔ̀a, ànùkua nyè mu la trɔ lè e yomè, sìgbè lekè mù trɔ ɛ̀ lè Saolò kè mù sɔ wò ɖɔ̀lìa yomè nène ò.

16Jìjimèvi wòwo kpò ye la nɔ ɖùfiɔ, eye mù la likè àpo àxuedoa be èfiɔɖùɖu.'”

© 2014 Bible Society of Togo.

17Ènyà kèawo ku àvìmènu kèawo keŋu ye Natàn sɔ do Mawu be àŋɛ̀a na David.

David be kuefã
(1Kro 17.17-27)

18Ekèa yomè a, èfiɔ David yì Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, lè Ègòdodo be gòxɔa mè, eye be gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ Mawu, àmè kɛ ye mù nyi, eye nukɛ ye àxuedo nyè nyi, ne wòa na, ma va nyi ènu kè wò sɔ mù ɖo egbèa ò?

19Vɔ̀a, ekèa mu gbà sù, lè ŋùmè na wò ò, Tɔhonɔ̀ Mawu! Wò gbà le fiã ènu kèwo wò ɖo ɖɛ, la wɔ̀ na ènyè, sumɔ̃vi wò be jìjimèviwo, gbè ɖe gbèa cã be àjɔ̀gbè na ènyè kè nyi àgbètɔ be èvi kpòa, Tɔhonɔ̀ Mawu!

20Tɔhonɔ̀ Mawu, ènyà kɛ ye David la gbà teŋu gblɔ̃ na èwò kè jèsi ènyè, sumɔ̃vi wòa fifì ò?

21Ɛ̃ɛ, ègbè kè wò ɖo ɖɛa, ku lɔ̃lɔ̃ kè wò ɖo na mù a ŋuti ye wò wɔ̀ ènu jɔ̀ àsu kèawo ɖo, eye wò le na ènyè, sumɔ̃vi wòa le nya.

22Ekèa ŋutia, wò lòlò loò, Tɔhonɔ̀ Mawu! Ðoa, àmè ɖekpe mu sɔ̀ ku wò ò, eye Mawu bu mu lè tovò na wò ò, sɔ zɔ̃ ɖo ènu kèwo keŋu miawo ŋutɔ mi sèa ji.

23Dùkɔ̃ kɛ ye lè ànyigbã ji, sɔ̀ kudo àpo dùkɔ̃ Izràɛl ò? Izràɛl dùkɔ̃ kè Mawu ŋutɔ yì jo, be yèa sɔ wɔ̀ yebe dùkɔ̃, dùkɔ̃ kè ŋuti Mawu be nyikɔ la nɔ̀, wàlɛbɛ kè Mawu le wɔ̀ èdɔ klìsuwo na ɛ̀, eye be le wɔ̀ ènu trì àkɔwo na yebe ànyigbãa, Tɔhonɔ̀ Mawu, dùkɔ̃ ɖe gbà lè, ekè wo teŋu sɔ, sɔ̀ ku àpo dùkɔ̃ kè wò ŋutɔ, wò jo, so Ejiptè-nyigbã ji, ekè wò jo, so Ejiptè be dùkɔ̃a be vòduwo sia?

24Tɔhonɔ̀, wò sɔ Izràɛl dùkɔ̃ kèa wɔ̀ àpo dùkɔ̃, kaka sɔ yì, eye Tɔhonɔ̀, wò ɖèka, wò trɔ zũ dùkɔ̃ kèa be Mawu.

25Fifia, Tɔhonɔ̀ Mawu nyè, wɔ̀ ɖo àjɔ̀gbè kè wò fiã na sumɔ̃vi wò ku sumɔ̃vi wò be jìjimèviwoa ji, kaka sɔ yì.

26Eŋuã, àpo nyikɔ la nɔ̀ klɛ̃ tègbè, eye àmèwo la nɔ gblɔ̃ be: 'Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa ye nyi Mawu lè Izràɛl.' Tɔhonɔ̀, sumɔ̃vi wò, David be jìjimè ne likè lè àpo ŋùmè.

27Nyàwo be nyi be èwò, Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu ŋutɔ ye sìa sumɔ̃vi wò be: 'Mù la na wò àxuedo.' Ekèa ŋuti ye sumɔ̃vi wò dojì, le fãkue kèa na wò.

28Fifia, Tɔhonɔ̀ Mawu, èwò ye nyi Mawu, àpo nupo pòpowo nyi nyàwototo, eye wo gblɔ̃ nyɔna kèa be ènyà na sumɔ̃vi wò.

29Eŋuã, tu sì na sumɔ̃vi wò be àxuedo, àleke be jìjimèvi nyèwo ne zɔ̃ lè àpo ŋùmè tègbè. Ðoa, èwò Tɔhonɔ̀ Mawu ye fiã àjɔ̀gbè. Àpo sìtu la na be sumɔ̃vi wò be jìjimèviwo la nyi sìtumewo kaka sɔ yì.”

2 Samuɛl 8

Dùkɔ̃ kèwo lè Izràɛl be àxàda mèa
(1Kro 18.1-13)

© 2014 Bible Society of Togo.

1Ekèa yomè a, David gbà ɖù Filistìtɔwo ji, eye be bɔ̀bɔ̀ wo ɖo ànyi, àleke be David
xɔ̀ ŋusɛ̃ lè woa si, ɖo ànyigbã kèwo keŋu lè àgo ŋuawo jia be jiɖùɖuwo ji.

2E gbà ɖù Mòabtɔwo cã ji, eye be na, wo mlɔ̃ ànyigbã, eye wo sɔ èkà jije wo. Nène
a, lè àmè ètɔ̃ be jije jia, David na wo wù èvè. Ekèa yomè a, Mòabtɔ kpɔ̀tɛawo trɔ
zũ kluvi kèwo nana David àjɔ̀a.

3Ekèa yomè a, David gbà ɖù Hadadɛzɛr, Rehob be èvi kè nyi Sobà be èfiɔa ji.
Wàlɛbɛ ŋua tutu ye Hadadɛzɛr le wɔ̀ àhùa, la sɔ ɖo àlɔ̀ Efratà be ètɔ̀a be àgowo
ji.

4Àhùale kèwo ji David ɖo àlɔ̀, lè àhùa ŋua mèawo lè èsɔdotɔ gbãdãgbã àlɔ̀
woeadrɛ̃ (1700). Àfɔ̀zɔ̃tɔwo lè gbãdãgbã hotu èwo (20000). David na wo sò àfɔ̀-
kã na èsɔ kèwo ye dɔ̃nà àhùaleawo be àhùakèkeawo, vɔ̀a, e gble èsɔ èkà èvè
takpo (100) ɖɛ ku woabe àhùakèkeawo na ye ŋutɔ be àhùakɔ̃a.

5Aramtɔ kèwo ye lè Damas-nyigbã jiawo va be yèwoa xɔ̀ na Hadadɛzɛr, Sovà be
èfiɔa, vɔ̀a David gbà wù àgbètɔ hotu woeɖèka (22000), lè Aràmtɔwo be àhùakɔ̃a
mè.

6E yomè a, David ɖo èdùjiɖùtɔwo ɖo Aràmtɔwo be ànyigbã kèwo lè Dàmaskò be
èdùa mèa nu, eye Aràmtɔwo trɔ zũ kluvi kèwo tuna àjɔ̀awo na David. Àfi sia àfi
kè David yìnàa, Tɔhonɔ̀ nana be ɖùnàji.

7David xɔ̀ sìka-kpoxɔ̀nu kèwo lè Hadadɛzɛr be ŋutimewo siawo, eye be sɔ
àkpoxɔ̀nuawo va Yèruzàlɛm.

8Èfiɔ David gbà xɔ̀ gàjɛ̃ gbogbo ɖe kè gbà lè Bɛta ku Berotai, Hadadɛzɛr be èdùwo
mèa cã.

9Ekè Tɔì, Hamàt be èfiɔ sè be David ɖù Hadadɛzɛr be àhùakɔ̃a kpata jia,

10Tɔì dɔ̃ èvia ŋusù Yòram ɖoɖa èfiɔ David, ne bèa yì do ègbè na David, eye bèa
kafu ì, ɖoa, David wɔ̀ àhùa ku Hadadɛzɛr, eye be ɖù Hadadɛzɛr kè nyi èfiɔ Tɔì cã
be èkɛ̃tɔa ji. Yòram hɛ̃ klòsalò-nu, àkɔ̀bli-nu ku sìka-nuwo va na èfiɔ David.

11Èfiɔ David sɔ ènu kèawo cã do àsì na Tɔhonɔ̀ sìgbè àlekè be sɔ sìka ku klòsalò
kèwo be hɛ̃ so dùkɔ̃ kèwo keŋu ji be ɖùawo gbɔ, eye be sɔ wo do àsi na Tɔhonɔ̀a
nène.

12Ènu kèawo so Aram dùkɔ̃a, Mòab dùkɔ̃a, Amɔ̀n dùkɔ̃a, Filistì dùkɔ̃a, ku Àmàlɛk
dùkɔ̃a gbɔ, sìgbè àmɔ̀nyɔ̀nu kèwo ye so Rehob be èvi Hadadɛzɛr, Sovà be èfiɔa
gbɔa nène.

13Ekèa keŋu na be David be nyikɔ gbà yì ŋùkɔ̀ kpe è, wàlɛbɛ kè be gbà ɖù Aràmtɔ
hotu àsiɖèkɛ ji lè Èjè be bàlìa mè.

14David gbà ɖo èdùjiɖùtɔwo ɖo Edɔ̀m dùkɔ̃a nu, eye Edɔ̀mtɔwo kpata trɔ zũ
David be gɔ̃mènɔ̀tɔwo. Eye àhùagbe kè ji David gbe yì kpòa, Tɔhonɔ̀ nana, be
ɖùnà ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

David be fiɔsa dɔwɔ̀tɔwo
(1Kro 18.14-17)

15David ɖùfiɔ lè Izràɛl-nyigbãa keŋu ji. E wɔ̀nà ènu jɔ̀jɔɛ, eye be sònà kòjo, àmè
ŋùku mè mà kpɔ, lè yebe dùkɔ̃a keŋu mè.

16Yoab kè nyi Seruyà be èvia lè ŋùkɔ̀ na àhùakɔ̃a. Àhìlud be èvi, Yehosafat nyi
èfiɔa be ègbèɖotɔ.

17Ahitub be èvi, Sadɔk ku Abiatàr be èvi Ahimèlɛk nyi hũbonɔwo, eye Serayà nyi
ènuŋlɔ̀tɔ.

18Yehoyada be èvi, Benayahu lè ŋùkɔ̀ na Keretìtɔwo ku Peletìtɔwo, eye David be
ŋusùviwo nyi hũbonɔwo.

2 Samuɛl 9

David xɔ̀ Mefibosɛt ɖo àxomè

1Gbè ɖèkaa, David biɔ be: "Saolò be jìjimèvi ɖe gbà lè egbèa? Mù jro be ma wɔ̀
àdɔ̀mè nyuɛ̃ na è, ɖo Yonatàn ŋuti."

2Saolò be xòmèa ɖo sumɔ̃vi ɖe kè wo yɔna be Sibà. Wo yɔ è va na David, eye David
biɔ è be: "Èwò ye nyi Sibàa?" Sibà ɖo e ŋuti be: "Èfiɔ bùbùtɔ, ènyè ye!"

3Èfiɔa gbà biɔ Sibà be: "Àmè ɖekpe mu gbà lè àgbè, lè Saolò be jìjimèviwo dòmè,
ne ma wɔ̀ àdɔ̀mè nyuɛ̃ kè Mawu jinaa, na è ò a?" Sibà ɖo e ŋuti na èfiɔa be:
"Yonatàn be ŋusùvi ɖe lè, ekè be àfɔ̀ èvèawo kplibɔa."

4Èfiɔa gbà biɔ Sibà be: "Fikɛ ye be lè ò?" Sibà ɖo e ŋuti be: "E lè Lo-Debar lè Amiɛl
be èvi Makìr be àxomè."

5Èfiɔa dɔ̃ àmè ɖoɖa Makìr, Amiɛl be èvia be àxomè, lè Lo-Debar, be wo ne yì yɔ
Mefibosɛt va.

6Ekè Mefibosɛt kè nyi èfiɔ Saolò be èvi Yonatàn be èvia va èfiɔ David gbɔa, e cɔ̃
ŋùmè ànyi, eye be jè èɖè na èfiɔ David. Èfiɔa biɔ è be: "Èwò ye nyi Mefibosɛta?"
Mefibosɛt ɖo e ŋuti be: "Èfiɔ bùbùtɔ, ènyè ye!"

7David gblɔ̃ na è be: "Mù gbà vɔ̃ ò. Mù jro be ma wɔ̀ àdɔ̀mè nyuɛ̃ na wò, ɖo ètɔ wò
Yonatàn ŋuti. Mù la trɔ sɔ ànyigbã kèwo ye nyi tɔgbe wò, Saolò tɔ̀ sãawo na wò,
eye wò ŋutɔ wò la nɔ ɖùnu, gbè sia gbè ku mù."

8Mefibosɛt cɔ̃ ŋùmè ànyi, eye be gblɔ̃ be: "Èfiɔ bùbùtɔ, àmè kɛ ye ènyè, sumɔ̃vi
wò, nyè cã mù nyi, ne èfiɔ bùbùtɔ bèa trɔ kpɔ ènyè kè nyi àvũ kukua gbɔ ò?"

9Èfiɔa yɔ Sibà, Saolò be sumɔ̃via, eye be gblɔ̃ na è be: "Mù le sɔ ènu kèwo kpata
nyi Saolò, àpetɔ wò ku yebe àxuedoa tɔ̀a le na yebe tɔgbeyɔvi Mefibosɛt.

10Èwò, èvi wòwo ku sumɔ̃vi wòwo, mì la nɔ dè àgblè, lè ànyigbãa ji na è, eye mì
la nɔ ŋɛ̃ ènu kè la nyi àpetɔ wò be èvia tɔ̀a, va na è. Eye Mefibosɛt, àpetɔ wò be

© 2014 Bible Society of Togo.

èvia la nɔ ɖùnu gbè sia gbè ku mù.” Wàlɛbɛ ŋua, Sibà ɖo èvi woeàtɔ̃ ku sumɔ̃vi èwì.

11Sibà gblɔ̃ na èfiɔa be: “Èfiɔ bùbùtɔ, sumɔ̃vi wò la zɔ̃ ɖo ègbè ɖekpe kè àpetɔ nyè, èfiɔ bùbùtɔ la ɖè na yebe sumɔ̃via ji. Vɔ̀a, gbɔ nyè ye Mefibosɛt ɖùnà ènu lè, sìgbè èfiɔ Saolò be jìjimèviwo dòmètɔ ɖèka nène.”

12Mefibosɛt ɖo èvi ŋusùvi ɖèka, kè wo yɔna be Mikà a. Àmè kèwo keŋu lè Sibà be àxomèawo sumɔna Mefibosɛt.

13Ekè àfɔ̀ èvèawo kplibɔ na Mefibosɛt ŋutia, e va ci Yèruzàlɛm, ne bèa teŋu nɔ ɖù ènu gbè sia gbè ku èfiɔa.

2 Samuɛl 10

David kpe àhùa cucugbã tɔ̀a

1Hùenu vi ɖe yomè a, Amɔ̀ntɔwo be èfiɔ ku, eye èvia Hanun ɖù èfiɔ ɖo e tèpe.

2David gblɔ̃ be: “Mù la wɔ̀ àdɔ̀mè nyuɛ̃ na Hanun, sìgbè lekè ètɔa, Nahas wɔ̀ àdɔ̀mè nyuɛ̃ na ènyè ŋutɔa nène.” Ekèa ŋuti, David dɔ̃ yebe èdùdɔnunɔ̀tɔ ɖewo ɖoɖa, ne woa yì fa àkɔ na Hanun, ɖo ètɔa Nahas be èku ŋuti. Ekè èdùdɔnunɔ̀tɔawo va ɖo Amɔ̀ntɔwo be èdùa mèa,

3Amɔ̀ntɔwo be èfiɔviwo gblɔ̃ na woa àpetɔ Hanun be: “Wò susu be bùbu kpò David jro be yèa do ètɔ wò ŋuti, ye be dɔ̃ yebe èdùdɔnunɔ̀tɔawo ɖoɖa wò, be wo ne va fa àkɔ na wòa? Mu nyi ɖe ye wo va, la bè kpɔ èdùa mè bòhũ, ne David bèa va xɔ̀ èdùa gbè ɖèka ŋuti ye be dɔ̃ yebe èdùdɔnunɔ̀tɔwo ɖoɖa wò ɖoa?”

4Ekèa ŋutia, Hanun na, wo le David be èdùdɔnunɔ̀tɔawo, wo lũ woabe ègɛ̃ be mamã mè, wo sò woabe àwùwo lè dòdò mè kaka va ègbĩ nu, eye wo trɔ wo ɖoɖa David.

5Ekè David sè ènu kè jɔ̀ a, e dɔ̃ àmè yì dogò èdùdɔnunɔ̀tɔawo, ɖoa, wo do ŋùkpɛ̃ ŋusù kèawo ŋutɔ. Èfiɔa na, wo gblɔ̃ na wo be: “Mì ci Yerikò, kaka na wàlɛbɛ kè mìabe ègɛ̃awo la gbà toa. Ne wo to vɔ̀a, mìa trɔ gbɔ̀.”

6Ekè Amɔ̀ntɔwo kpɔ be yèwo trɔ zũ David be èkɛ̃tɔwoa, wo dɔ̃ àmè ɖoɖa Aràmtɔ kèwo ye lè Bɛt-Rehob ku Aràmtɔ kèwo ye lè Sobaawo, gbãdãgbã àfɔ̀-zɔ̃tɔ hotu èwo, be wo ne va do àlɔ̀ Amɔ̀n be jìjimèviwo be àhùakɔ̃wo. Maakà be èfiɔa ɖo gbãdãgbã èkà èwì vɔ àtɔ̃ ɖoɖa wo; Tɔb-nyigbãjitɔwo ɖo gbãdãgbã hotu àdɛ̃ ɖoɖa wo.

7Ekè David sè èa, e ɖo àhùaga Yoab ku Izràɛl be gbãdãgbã kãlìwo keŋu ɖoɖa àhùagbea ji.

8Amɔ̀n be jìjimèviwo yì ɖo woabe àhùakɔ̃wo ɖo woabe èdùgãa be àgboa nu. Aràmtɔ kèwo so Sobàa ku ekèwo ye so Rehob, Tɔbtɔwo kudo Maakatɔwo ya, wo ɖo ɖo àfi bu lè àhùagbea ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Ekè Yoab kpɔ be yè ɖo la kpã ŋùkɔ̀ gbãdãgbã ɖewo lè ŋùkɔ̀, la gbà kpã ŋùkɔ̀ èbuwo lè ŋùgbea, e gbà cã àmè lè Izràɛlviwo be gbãdãgbã kãlìwo keŋu dòmè, eye be ɖo wo, kpã ŋùkɔ̀ Aràmtɔwo.

10Yoab sɔ àhùakɔ̃a mènɔ̀tɔ kpɔ̀tɛawo do àsi na nɔ̀via Abisai, eye be ɖo gbãdãgbãwo ɖo èkà ɖèka nu, kpã ŋùkɔ̀ Amɔ̀n be jìjimèviwo.

11Ekèa yomè a, e gblɔ̃ na nɔ̀via be: “Ne Aràmtɔwo sɛ̃ŋu wu àhùakɔ̃ nyèa, wò la kplɔ̀ tɔ̀ wòa va do mù àlɔ̀. Nène a kea, ne Amɔ̀n be àhùakɔ̃a ye sɛ̃ŋu wù àhùakɔ̃ wòa, nyè cã mù la kplɔ̀ tɔ̀ nyèa va do wò àlɔ̀.

12Àdìka mu gbà sò wò ò. Mia wɔ̀ àhùa kãlìwɔ̀tɔ̀, na miabe dùkɔ̃a, miabe Mawu be èdùwo. Tɔhonɔ̀ ŋutɔ la wɔ̀ ènu kè ye jè na ɛ̀a.”

13Ekè Yoab zɔ̃ ku yebe àhùakɔ̃a ɖo Aràmtɔwo jia, Aràmtɔwo si lè woa nu, jo.

14Ekè Amɔ̀n be jìjimèviwo kpɔ be Aràmviwo le sia, woawo cã, wo si lè Abisai nu, ɖo woabe èdùa mè. Ekè Yoab trɔ so àhùa ku Amɔ̀n be jìjimèviwo be ègbea jia, e yì Yèruzàlɛm.

15Ekè Aràmtɔwo kpɔ be Izràɛlviwo ɖù yèwo jia, wo yɔ woabe àhùakɔ̃wo keŋu bɔ̀.

16Èfiɔ Hadadɛzɛr dɔ̃ àmè ɖoɖa, ne Aràmtɔ kèwo ye lè Efratà be ètɔ̀a godoa, woa sɔ̀gbè. Gbãdãgbã kèawo sɔ̀gbè, eye wo va ɖo Helam-dùa mè. Hadadɛzɛr be àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔ Sobak ye nɔ̀ ŋùkɔ̀ na wo.

17Ekè wo gblɔ̃ ɛ̀ na David, e bɔ̀ Izràɛlviwo be àhùakɔ̃wo keŋu, eye be sò Yɔrdàn be ètɔ̀a ku wo, va ɖo Helam. Aràmtɔwo ɖo, kpã ŋùkɔ̀ David, eye wo kpe àhùa ku David.

18Vɔ̀a, Aràmtɔwo si lè Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀. David ku Izràɛlviwo be àhùakɔ̃a wù àmè kèwo ye lè Aràmtɔwo be àhùakèkevi àlɔ̀ adrɛ̃ kèwo wo gbãa mè. Wo gbà wù èsɔdotɔ hotu èwì. Àhùaga Sobak jè àfɔ̀ku, eye be ku lè funua.

19Ekè èfiɔ kèwo keŋu lè Hadadɛzɛr gɔ̃mèawo kpɔ be Izràɛlviwo ɖù yèwo jia, wo wɔ̀ ŋuti fàfa jèsi ku Izràɛlviwo, eye wo bɔ̀bɔ̀ woa ɖokoe ɖo Izràɛlviwo gɔ̃mè. Eye Aràmtɔwo vɔ̃ be yèwoa gbà yì xɔ̀ na Amɔ̀nviwo ke.

2 Samuɛl 11

David ku Bat-Cebà

1Ekè èpè trɔa, kè wàlɛbɛ kè èfiɔwo yìnà àhùa-gbe jia ɖoa, èfiɔ David dɔ̃ àhùaga Yoab ku yebe àhùakplɔ̀tɔwo keŋu, lè ŋùkɔ̀ na Izràɛl be àhùakɔ̃ bliboa. Wo yì crɔ̃ Amɔ̀n be jìjimèviwo be èdù mètɔwo keŋu, eye wo xɔ̀ ànyi nɔ̀ ɖo Rabà be èdùa be àgbo nu. Wàlɛbɛ ŋua, èfiɔ David ya ci Yèruzàlɛm.

2Lè hùe ŋua nu, gbè ɖèkaa, David fɔ̃ so gà woèvè be àlɔ̃ mè, eye be le ɖìsà lè èfiɔsaa be tamè gbàjà, wètrɔ mè lɔ̀ge. E lè funua, kpɔ nyɔ̃nù ɖe, le lè èsì. Nyɔ̃nùa jè tùgbèjɛ ŋutɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

3David dɔ̃ àmè, wo yì biɔ ènyà so nyɔ̃nùa ŋuti, eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nyɔ̃nù kèa ye nyi Bat-Cebà, Eliam be èvi kè nyi Urìa, Hitì ŋusùa be èsrɔ̃a.”

4David dɔ̃ àmè, wo yì kplɔ̀ nyɔ̃nùa va. Ekè nyɔ̃nùa va David gbɔa, e dɔ̃ nyɔ̃nùa gbɔ, eye Bat-Cebà gbà trɔ yì àxomè. Gà ŋua mèa, ɖe kpò nyɔ̃nùa lè ye ɖokoe ɖì vɔ̀, kè be ɖo àsi ànyi va yìa.

5Nyɔ̃nùa fɔ èfu, eye be do àŋɛ̀ ɖoɖa èfìɔ David be: “Mù fɔ èfu”.

6David dɔ̃, wo yì gblɔ̃ na Yoab be: “Ðo Urìa, Hitì ŋusùa ɖoɖa mù.” Eye Yoab ɖo Urìa ɖoɖa David.

7Ekè Urìa va ɖo David gbɔa, èfìɔa biɔ àhùaga Yoab ku àhùakɔ̃a ta. E gbà biɔ àleke àhùaa le yì ɖoa.

8Ekèa yomè a, David gblɔ̃ na Urìa be: “Yì àxomè, ne wòa klɔ àfɔ̀.” Eye, ekè Urìa to so èfìɔa gbɔa, èfìɔa na, wo sɔ ènu nanawo kplɔ̀ Urìa do.

9Vɔ̀a, Urìa mu yì àxomè ò. E ci èfìɔa be gbãdãgbã kèwo ɖiana èfìɔsaa be àgbo nuawo dòmè, dɔ̃.

10Wo va gblɔ̃ na David be: “Urìa mu yì àxomè ò”, ye èfìɔa biɔ Urìa be: “Mu nyi èmɔ ji dìdi ɖe ye wò so gbɔ̀ ò a? Nukɛ ye wɔ̀, wò mu yì àxomè ò?

11Urìa ɖo e ŋuti na David be: “Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Ðakà a, Izràɛl dùkɔ̃a ku Yudàviwo lè gòxɔwo mè. Àpetɔ nyè Yoab ku àhùakplɔ̀tɔwo lè àsàɖa mè, lè àhùa-gbe ji. Eye ènyè yaa, mù la yì àxue nyè mè, la ɖù, la nù, la dɔ̃ èsrɔ̃ nyè gbɔa? Èfìɔ bùbùtɔ, mù tà wò ŋutɔ àpo àgbè, be nyè mu la teŋu wɔ̀ ènu kèa gbèɖe ò!”

12David gblɔ̃ na Urìa be: “E nyɔ! Gbà ci fikèa egbè. Èsɔ̀a, mù la ɖo wò ɖoɖa.” Ekèa yomè a, Urìa gbà ci Yèruzàlɛm dɔ̃, gbè ŋua gbè ku yebe ŋùkè gbè cã.

13David kpe Urìa, va ɖù, nù ku èfìɔa. Eye David na Urìa mu àhà. Gãkea, ekè èzã do a, Urìa gbà yì mlɔ̃ àpetɔa David be gbãdãgbã kèwo ɖiana èfìɔsa be àgbo nuawo dòmè, eye mu yì àxomè ò.

14Ekè èŋù kèa, David ŋlɔ̀ xoma do àsi na Urìa, ne bèa sɔ na Yoab, lè àhùagbea ji.

15David ŋlɔ̀ ɖo xoma a mè be: “Mìa sɔ Urìa ɖo ŋùkɔ̀, lè àfi kè àhùa le sɛ̃ŋu lèa. E yomè a, mìa yì ŋùgbe, la gble ye ɖèka ɖɛ, ne bèa ci àhùa.”

16Yoab kè le kplɔ̀ àhùaa, eye be le kpɔ èdù kè ji wo xɔ̀ ànyi nɔ̀ ɖoa ji be wɔ̀nawo keŋuã, e sɔ Urìa ɖo àfi kè be nya be Amɔ̀ntɔwo be kãlìwo lèa.

17Ekè gbãdãgbã kèwo le hlùɛ̃ èdùa taawo to va kpe àvũ ku Yoab be gbãdãgbãwoa, wo wù Izràɛlviwo be gbãdãgbãwo, eye David be àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ɖewo. Urìa, Hitì ŋusùa cã ku, lè woa dòmè.

18Yoab na David nya lekè àvũ ŋua va yì ɖoa keŋu.

19Yoab ɖè ègbè kè a na àmè dɔ̃dɔ̃ a be: “Ne wò gblɔ̃ lekè àhùa va yì ɖo a keŋu na èfìɔ a vɔ̀ a,

© 2014 Bible Society of Togo.

20ne èfiɔ a do àdɔ̀mèze, eye be gblɔ̃ be: 'Nukɛ ŋuti mì dɔ̃ gogo èdù a nène a ɖo ò? Mì mu nyã be wo le dà àŋùti so èglìawo tamè ò a?

21Àmè kɛ ye wù Abimèlɛk, Yèrubaal be èvi a ò? Mu nyi nyɔ̃nù ɖe ye dà ète, so Tevɛs be èglìkpa a tamè, sɔ gbã èta na ɛ̀, eye be ku ò a? Nukɛ ŋuti ye mì dɔ̃ gogo èglìkpa a ɖo ò?' Wò la ɖo e ŋuti be: 'Èfiɔ bùbùtɔ be àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔ Urìa, Hitì ŋusù a cã ku.'"

22Àmè dɔ̃dɔ̃ a jo, yì gblɔ̃ ènyà kèwo keŋu Yoab do àsi na ɛ̀ a na David.

23Àmè dɔ̃dɔ̃ a gblɔ̃ na David be: "Àmè ŋuawo sɛ̃ŋu wu mi. Wo to, zɔ̃ ɖo mia ji lè ègbe a ji, lè gbàjà a ji, gãke a, mi kpe àkɔ ku wo, kaka yì ɖo èdùgbo a nu.

24Wàlɛbɛ ŋua ye àŋùtidàtɔwo lè èglìkpa a tamè, le dà àŋùti, àpo gbãdãgbãwo. Àmèwo ku lè èfiɔ bùbùtɔ be àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo dòmè, sìgbè Urìa, Hitì ŋusù a nène."

25David gblɔ̃ na àmè dɔ̃dɔ̃ a be: "To na Yoab be: 'Ekè a mu wɔ̀ ènu ɖe ò. Lè àhùa-gbe ji a, àmè kuna lè àkpa èvèawo. Mù gbà vɔ̃ ò. Kpe àkɔ ku èdù kè a, ne wò a gbã ɛ̀ keŋu-keŋu.' Nène a ye wò la do jìpò na Yoab yeŋu."

26Ekè Bat-Cebà sè be ye srɔ̃ kua, e fã ɛ̀ veve ɖe.

27Ekè nyɔ̃nùa wɔ̀ ècɔa vɔ̀a, David kplɔ̀ ɛ̀ va ɖo ye ɖokoe gbɔ, eye be trɔ zũ èsrɔ̃a. Nyɔ̃nùa jì ŋusùvi na David. Vɔ̀a, ènu kè David wɔ̀a, mu jɔ̀jì na Tɔhonɔ̀ ò.

2 Samuɛl 12

Ðo David be àhasìwɔ̀wɔ ŋuti

1Tɔhonɔ̀ dɔ̃ gblɔ̃ɖɛtɔ Natàn ɖoɖa David. Natàn yì èfiɔa gbɔ, eye be gblɔ̃ na David be: "Ŋusù èvè lè èdù ɖe mè. Àmè ɖèka nyi àdɔ̀kùnɔ̀. Èvègɔ̃a nyi wɔ̀amènɔ̀.

2Àdɔ̀kùnɔ̀a ɖo àlɛ̃ ku ènyì sùgbɔ.

3Wɔ̀amènɔ̀a mu ɖo ènu ɖe, tovò na àlɛ̃nɔvi ɖe kè be plèa ò. Wɔ̀amènɔ̀a le nyì àlɛ̃vi ɖèka tigɔ̃a, eye àlɛ̃via le sĩ ku wɔ̀amènɔ̀a be èviwo, lè wɔ̀amènɔ̀a be àxomè. Àlɛ̃via ɖùnà kpɔ̃nɔ kè wɔ̀amènɔ̀a ɖùnàa, eye be nùnà nyìnɔsi kè wɔ̀amènɔ̀a nùnàa. Àlɛ̃via mlɔ̃na wɔ̀amènɔ̀a be àxàda mè, eye àlɛ̃via lè na wɔ̀amènɔ̀a sìgbè ye ŋutɔ èvia nène.

4Gbè ɖèkaa, àmèjro ɖe va zɛ̃ àdɔ̀kùnɔ̀ a. Vɔ̀a àdɔ̀kùnɔ̀ a mu dojì le ye ŋutɔ be àlɛ̃wo dòmètɔ ɖe, àlo, ènyìwo dòmètɔ ɖe, la sɔ wɔ̀ ènu ɖùɖu na àmèjroa ò. Àdɔ̀kùnɔ̀a va le wɔ̀amènɔ̀a be àlɛ̃nɔvia sɔ wɔ̀ ènu ɖùɖu na àmèjroa."

5David bijì, eye be do àdɔ̀mèze gã ɖe do àdɔ̀kùnɔ̀ a, eye be gblɔ̃ na Natàn be: "Mù ta Tɔhonɔ̀ be ŋusù kè wɔ̀ ènu kèa jè na èku!

6Ekè e nyi be èjì mu lè àdɔ̀kùnɔ̀ a si ò, eye be wɔ̀ ènu kèa, e ɖo la sɔ àlɛ̃nɔvi ènè, va ɖo ekè be sɔa tèpe."

© 2014 Bible Society of Togo.

7Natàn ɖo e ŋuti na David be: “Èwò ye nyi ŋusù kè wɔ̀ ènu kèa! Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀. E gbà gblɔ̃ be: “Ènyè ye do àmì èta na wò, ɖo wò èfiɔ na Izràɛl, eye ènyè ye hlùɛ̃ wò gã lè Saolò si.

8Mù sɔ àpetɔ wò be àxuedoa do àsi na wò, eye mù sɔ èsrɔ̃awo na wò. Mù sɔ Izràɛl dùkɔ̃a ku Yudà be dùkɔ̃a ɖo gɔ̃mè na wò. Ne mu sù ò a, mù la gbà teŋu wɔ̀ wu ekèa na wò.

9Vɔ̀a, nukɛ ŋuti wò dovlo Tɔhonɔ̀ be ènyà, eye wò wɔ̀ ènu kè be crìa ɖo ò? Wò sɔ èwui, wù Urìa, Hitì ŋusùa, eye wò xɔ̀ èsrɔ̃a ɖè, wàlɛbɛ kè wò na be ci Amɔ̀n be èviwo be èwui nua.

10So egbè jia, èwui be èhlɔ̃ mu la tètè jo lè àxue wò mè gbeɖe ò, ɖoa, wò ɖìgbɔ mù, eye wò xɔ̀ Urìa, Hitì ŋusùa be èsrɔ̃ ɖè.

11Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀: kpɔɖa, jɔ̀gbèvuɛ̃ kè la kplɔ̀ wò do a, wò ŋutɔ jìjimè wò mè mù la ɖè è to so. Mù la xɔ̀ èsrɔ̃ wòwo, lè àsi wò, la sɔ na wò ŋutɔ xòmèvi wò, lè àpo ŋùku mè, e la dɔ̃ woa gbɔ dɔ̃ŋùkusu jàse.

12Ðoa, ènu kè èwò ya, wò wɔ̀, lè bèbe mèa, ènyè ya, mù la na be la jɔ̀ lè Izràɛlviwo kpata be ŋùmè lè àgũ dòmè.”

13Eye David gblɔ̃ na Natàn be: “Mù kpɔ ɛ̀ jèsi be mù jè àgɔ̀ le Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.” Natàn gbà gblɔ̃ na David be: “Ekè e nyi nènea, Tɔhonɔ̀ miɔ ŋùkuvi ɖo èvuɛ̃ wòa ji. Wò mu la ku ò.

14Vɔ̀a, lè ènyà kèa mèa, wò na èmɔ̃ Tɔhonɔ̀ be èkɛ̃tɔwo, ne woa ɖìgbɔ Tɔhonɔ̀. Ekèa ŋutia, èvi kè wo jì na wòa, la ku.”

15Ekèa yomè a, Natàn trɔ yì àxomè. Eye Tɔhonɔ̀ na èvi kè Urìa be èsrɔ̃a jì na David e yomè a, jè èdɔ̀.

16David blìbɔ̀ na Mawu ɖo ɖèvia ta. E bla ènu, eye, ne e gbɔ̀ va àxomè la mlɔ̃ ànyi a, e dɔ̃na ànyigbã.

17Àmè sĩsĩ kèwo ye lè yebe àxomèawo jina be yèwoa zĩ David ji, ne bèa sitè lè ànyigbã, vɔ̀a, e gbena, eye mù lɔ̃nà, ɖùnà ènu ɖekpe ku wo ò.

18Ŋùkèkè adrɛ̃ yomè a, ɖèvia ku. David be sumɔ̃viwo vɔ̃ lekè wo la gblɔ̃ na èfiɔa be ɖèvia kua. Wo le gblɔ̃ be: “Gà kè mè ɖèvia lè àgbèa, èfiɔa mu ɖona èto ènyà kèwo mi gblɔ̃nà na ɛ̀a ò. Fifia, leke ye mi la wɔ̀, la gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Ðèvia ku ò?' Èfiɔa teŋu va wɔ̀ ènu gbegble ɖe!”

19Ekè David kpɔ yebe sumɔ̃viwo le ɖè èkpaa, e sè e gɔ̃mè be ɖèvia ku. Eye David biɔ yebe sumɔ̃viawo be: “Èvi nyèa ku ye à?” Wo ɖo e ŋuti be: “Ɛ̀ɛ, e ku.”

20Ekè David sè ènyà kèa, e sitè lè ànyigbã, yì lè èsì, sì àmì hɔ̃hɔ̃ɛ, eye be ɖɔ̀lì àwù. E yomè a, David ɖo kɔ̀kɔ̀ɛpea, yì sumɔ Tɔhonɔ̀. Ekè be trɔ yì àxomèa, e na wo wɔ̀ ènu ɖùɖu na ɛ̀, eye be ɖù ì.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Yebe sumɔ̃viwo biɔ ɛ̀ sè be: “Èfiɔ bùbùtɔ, ènu kè wò le wɔ̀a gɔ̃mè ɖe? Wàlɛbɛ kè èvi wòa kpɔ̀tɔ̀ lè àgbèa, wò blana ènu, eye wò fãnà àvi ɖo ɖèvia ta. Fifia, kè be kua, wò sitè, eye wò gbà tɔ ènu ɖùɖu!”

22David ɖo e ŋuti be: “Nyàwo ye be nyi be, wàlɛbɛ kè ɖèvia gbà kpɔ̀tɔ̀ lè àgbèa, mù blana ènu, eye mù fãnà ɛ̀, ɖoa, mù susuna be: 'Èta mu nyɔ ò a, Tɔhonɔ̀ la ku ŋuzĩzĩ na mù, eye be la na ɖèvia la ci àgbè.'

23Vɔ̀a, fifì kè be kua, nukɛ ŋuti mù la gbà nɔ bla ènu ɖo ò? Mù la teŋu ɖo ŋusɛ̃ sɔ na, be la gbɔ̀ àgbèa? Ènyè bòhũ ye la yì àfi kè be lèa, e ya mu la gbà teŋu trɔ gbɔ̀, va na mù gbèɖe ò!”

24David fa àkɔ na èsrɔ̃a Bat-Cebà. E dɔ̃ e gbɔ, eye Bat-Cebà jì ŋusùvi, eye David ɖo nyikɔ na ɖèvia be Salomɔ̀n. Tɔhonɔ̀ lɔ̃ ɖèvia,

25eye be na Natàn, gblɔ̃ɖɛtɔa yì to e na David. Wo na nyikɔ ɖèvia be Yedidia, kè gɔ̃mè ye nyi: 'Àmè kè Tɔhonɔ̀ lɔ̃a, àlo ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti.'

Da**vid ɖo àlɔ̀ Rabà be èdùa ji**

(1Kro 20.1-3)

26Wàlɛbɛ ŋua, àhùaga Yoab kpe àhùa ku Rabà kè le nyi Amɔ̀ntɔwo be èdù gãa, eye be ɖo àsi èdù kè mè èfiɔa nɔ̀nàa ji.

27Yoab do àŋɛ̀ ɖoɖa David be: “Mù ɖè àhùa kpe na Rabà. Mù xɔ̀ èdù kè mè èsìdoa lèa ŋutɔ cã.

28Fifia, bɔ̀ àhùkɔ̃ kpɔ̀tɛa, ne wòa va, xɔ̀ ànyi nɔ̀ ɖo èdùa ji, ne wò ŋutɔ, wòa xɔ̀ èdùa. Ne mu nyi nène ò a, ne ènyè ye xɔ̀ ɛ̀a, wo la va yɔ nyikɔ nyè ɖo èdùa ŋuti.”

29Ekèa yomè a, David bɔ̀ àhùakɔ̃a keŋu, jè èmɔ̃, yì Rabà, ɖè àhùa kpe na èdùa eye be ɖù èdùa ji, xɔ̀ ɛ̀.

30Eye David ɖè woabe èfiɔ be kukua lè èta na ɛ̀. Kukua be kpɛ̃kpɛ̃mè lè sìka talɛ̃ŋutò ɖèka. Ekpe xɔ̀ àsìwo lè e ŋuti. Wo sɔ kukua ɖo èta na David, eye David sɔ àmɔ̀nyɔ̀nu sùgbɔ jo lè èdùa mè.

31David kplɔ̀ dùkɔ̃a àhùale, ne woa yì wɔ̀ èdɔ sɛ̃sɛ̃wo sìgbè èkpe-sòso, èkpe-kpàkpa, ànyikɔ-kpe mème; àti-sòso. David sɔ Amɔ̀n be èdùmètɔwo kpata ɖo èdɔ sɛ̃sɛ̃wo mè. Ekèa yomè a, David kplɔ̀ Izràɛlviwo be àhùakɔ̃a keŋu gbɔ̀ va Yèruzàlɛm.

2 Samuɛl 13

Amnɔ̀n kudo Tamàr

1E va e mè be David be ŋusùvi, Àbsàlɔm ɖo nɔ̀vi nyɔ̃nùvi ɖe ke jè tùgbɛ̀jɛ ŋutɔa. Wo yɔna ɛ̀ be Tamàr. Nyɔ̃nùvia be ènu le èjì na Amnɔ̀n, David be èvi ŋusùa.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Lɔ̃lɔ̃ kè Amnɔ̀n ɖo na ètɔa be nyɔ̃nùvi Tamàr na èta mè bùbu Amnɔ̀n, àleke be e
va lè na ɛ̀ sìgbè èdɔlele nène. Đo Tamàr gbà lè àlɔ̀ ji, eye mu la nɔ̀ bɔ̀bɔɛ ɖe na
Amnɔ̀n be, bèa do àlɔ̀ ètɔa be nyɔ̃nùvia ŋuti ò.

3Amnɔ̀n be èxlɔ̃ ɖe kè jè àyè sùgbɔa lè. E nyi David be fòfo Simèa be èvi, eye wo
yɔna ɛ̀ be Yònadàb.

4Yònadàb biɔ Amnɔ̀n be: “Èfiɔvi, nukɛ ŋuti wò le nɔ̀ ŋuzĩzĩme ŋùkèkè kèawo mè
lekea ɖo ò? Wò mu jro la gblɔ̃ ɛ̀ na mù ò a?” Amnɔ̀n ɖo e ŋuti be: “Tamàr, Àbsàlɔm
be nɔ̀vi-nyɔ̃nùa be ènu ye le le èjì na mù.”

5Yònadàb to na ɛ̀ be: “Wɔ̀ sìgbè àmè kè le le èdɔ̀ nène, ne wòa mlɔ̃ àpo àba ji. Ne
ètɔ wò va, la kpɔ wò ɖaa, wò la gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Na ne nɔ̀vi nyè Tamàr bèa va tɔ̀
klàko èvè ɖewo na mù, lè gbɔ nyè, ne bèa sɔ na mù mà-ɖù.'”

6Amnɔ̀n mlɔ̃ ànyi, eye be wɔ̀ sìgbè àmè kè jè èdɔ̀ nène. Èfiɔa va ji ì kpɔ, eye Amnɔ̀n
gblɔ̃ na èfiɔa be: “Na ne nɔ̀vi nyè Tamàr bèa va tɔ̀ klàko èvè ɖewo na mù, lè gbɔ
nyè, ne bèa sɔ na mù mà-ɖù.”

7David do àŋɛ̀ ɖoɖa Tamàr be: “Yì fòfo wò, Amnɔ̀n gbɔ, ne wòa ɖà ènu na ɛ̀, bèa
ɖù.”

8Tamàr yì fòfoa Amnɔ̀n gbɔ, eye be kpɔ ɛ̀ lè ànyi mɔmlɔ̃. Tamàr sɔ mawɔɛ, nyà ɛ̀,
eye be tɔ̀ klàko lè Amnɔ̀n be ŋùmè.

9Ekè Tamàr trɔ klàkoa ɖo àgbã mè, lè Amnɔ̀n be ŋùmè a, Amnɔ̀n gbe be yè mu la
ɖù ì ò. Amnɔ̀n gblɔ̃ be: “Mì ɖè àmè sia àmè to lè èxɔ̀a mè.” Eye, àmè kèwo keŋu lè
Amnɔ̀n gbɔawo to.

10Amnɔ̀n gblɔ̃ na Tamàr be: “Sɔ ènu ɖùɖua va èxɔ̀gã mè na mù, mà-ɖù.” Tamàr sɔ
klàko kè be tɔ̀a yì na fòfoa lè èxɔ̀a mè.

11Wàlɛbɛ kè Tamàr sɔ ènu ɖùɖua le na fòfoa, Amnɔ̀n le nɔ̀via, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be:
“Tamàr, va ne mia dɔ̃!”

12Tamàr ɖo e ŋuti be: “Aò! Fòfo nyè. Mù gbà do àvũ na mù ò. Àmè ɖe mu wɔ̀nà
nène, lè mia de Izràɛl ò. Mù gbà wɔ̀ ŋùkpɛ̃nu ŋua ò.

13E yomè a ɖe, fikɛ ye ènyè ya, mù la sɔ ŋùkpɛ̃ nyèa yì ò? Eye èwò ŋutɔ cã, àmèwo
la bù wò, lè Izràɛl ɖo ŋùkpɛ̃-nu wɔ̀tɔwo dòmè. Jo pò nupo ku èfiɔa bòhũ. Mu la
gbe be wòa ɖè mù ò.”

14Vɔ̀a, Amnɔ̀n mu jro la ɖo èto è ò. E do àvũ na Tamàr, zĩ e ji, eye be dɔ̃ ku ì.

15So gà ŋua mèa, Amnɔ̀n tɔ Tamàr cìcri. E gbà jo crì Tamàr wu lekè be lɔ̃ ɛ̀ sãa.
Eye Amnɔ̀n ɖè ègbè na Tamàr be: “Sitè, ne wòa jo!”

16Tamàr ɖo e ŋuti be: “Gbèɖe! Ne wò nyà mù lekea, e gbà nyrã wu èvuɛ̃ kè wò wɔ̀
fifia.” Vɔ̀a, Amnɔ̀n gbe be yè mu la ɖo èto Tamàr ò.

17Amnɔ̀n yɔ yebe sumɔ̃vi kè nɔ̀nàa e ŋutia, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mì ɖè tùgbɛ̀jɛ kèa
to lè àxomè na mù, ne mìa tu àgboa lè e yomè!”

© 2014 Bible Society of Togo.

18Sumɔvia ɖè è to, eye be tu àgboa do è. Tamàr do hùɛ̃yiwo be àwù ɖe kè èfiɔvi
nyɔ̃nùwo dona, ne wo mu kpɔ ɖè èsrɔ̃ ò a.

19Tamàr kɔ̀ àfi ɖo èta, zɛ̃ yebe àwù nyuɛ̃a, kpla àsi èta, eye be jo ku àbòbo.

20Fòfoa, Àbsàlɔm biɔ ɛ̀ sè be: “Fòfo wò Amnɔ̀n dɔ̃ gbɔ wò ye à? Fifia, nɔ̀vi nyè, bɔ̀
ènu. Mù gbà na, wo ne sè nyikɔ wò ò. Fòfo wò ye be nyi. Mù wɔ̀ ènu ɖe ò.” So gà
ŋua mèa, Tamàr ɖè ye ɖokoe ɖovò ku yebe àkpɔ̃a, lè fòfoa Àbsàlɔm be àxomè,
sìgbè nyɔ̃nù kè wo gble ɖɛa nène.

21Ekè èfiɔ David sè ènu kèwo keŋu jɔ̀ a, e bijì veve ɖe.

22Ekè Amnɔ̀n do àvũ na Tamàr, Àbsàlɔm be nɔ̀vi, eye be dɔ̃ e gbɔa, Àbsàlɔm le
èkɛ̃ fòfoa Amnɔ̀n, eye be crì ì.

Wo **wù Amnɔ̀n eye Àbsàlɔm si**

23Èpè èvè yomè a, wo le kpa èfu na àlɛ̃wo lè Àbsàlɔm be àxomè, lè Baal-Hasɔr, kè
mu dìdì lè Efràyim be èdùa gbɔ ò a. Àbsàlɔm kpe èfiɔa be ŋusùviwo keŋu.

24Àbsàlɔm va èfiɔa gbɔ, eye be gblɔ̃ na èfiɔa be: “Èfiɔ bùbùtɔ, kpɔɖa sumɔ̃vi wò le
ɖè kuku na wò be wo le kpà èfu na yèbe àlɛ̃wo. Èfiɔ bùbùtɔ ku yebe èdùdɔwɔ̀tɔwo
ne lɔ̃ jro, be yèwoa kplɔ̀ sumɔ̃vi wò, yì àzã kèa tèpe.”

25Èfiɔ gblɔ̃ na Àbsàlɔm be: “Aò, èvi nyè! Mu nyɔ be mia kpata mia yì àzã kèa mè,
ne mia jo va nyi àgbã na wò ò!” Àbsàlɔm zĩ ètɔa ji, vɔ̀ èfiɔa mu lɔ̃ be yèa yì àzãa
tèpe ò, gãkea, e tu sì na Àbsàlɔm.

26Àbsàlɔm gbà gblɔ̃ na ètɔa be: “Ekè èfiɔ bùbùtɔ ŋutɔ mu la teŋu yì ò a, ne ɖè èmɔ̃
be fòfo nyè Amnɔ̀n ne kplɔ̀ mi yì jro!” Èfiɔa biɔ Àbsàlɔm be: “Nukɛ ŋuti Amnɔ̀n la
yì ku wò ɖo ò?”

27Ekè Àbsàlɔm zĩ èfiɔa jia, èfiɔ David na be Amnɔ̀n ku èvia-ŋusùwo keŋu ne yì
àzãa ɖùpea ku Àbsàlɔm.

28Àbsàlɔm ɖè ègbè na yebe sumɔ̃viwo be: “Mì hũ ŋùkuvi nyuɛ̃ ɖe. Ne Amnɔ̀n gbe
mu àhà, eye be le kpɔ jìjɔɛ, eye mù gbe ɖè ègbè na mì be: 'Mì wù Amnɔ̀n!' Kpòa,
mia wù ì. Mì mu gbà vɔ̃ ò. Ènyè ye le ɖo è na mì. Èjì ne nɔ̀ mìa si, eye mìa wɔ̀ kãlì!”

29Àbsàlɔm be sumɔ̃viwo zɔ̃ ɖo woa àpetɔ be ɖoɖo ji, eye wo wù Amnɔ̀n. Èfiɔ be
èvi-ŋusùawo keŋu sitè, tìkpo, lia woabe èsɔàkɛtɛwo ji, eye wo si jo.

30Wàlɛbɛ kè èfiɔ be èviawo lè èmɔ̃ ji, gbãnàa, ènyà va ɖo èfiɔa be èto mè be:
“Àbsàlɔm wù èfiɔa be èvi-ŋusùwo kpata, eye ɖekpe mu ci àgbè ò.”

31Eye èfiɔa sitè, zɛ̃ yebe àwùwo, eye be mlɔ̃ ànyi ɖo ànyigbã. Yebe
èdùdɔnunɔ̀tɔwo cã zɛ̃ woabe àwùwo, eye wo trɔ do è.

32Vɔ̀a, David be fòfo, Simèa be èvi, Yonadàb kè ènu, gblɔ̃ be: “Àpetɔ nyè, bùbùtɔ,
mù gbà xɔ̀sè be wo wù yèbe èvi-ŋusùwo kpata ò. Amnɔ̀n ɖèka kpò ye ku. Àbsàlɔm
ŋutɔ gblɔ̃ be ye ɖo ènu kèa wɔ̀wɔ, so kaka gbè kè gbè Amnɔ̀n do àvũ na yè nɔ̀vi
nyɔ̃nù Tamàr, eye be dɔ̃ e gbɔa ke.

© 2014 Bible Society of Togo.
United Bible Societies

33Ekèa ŋutia, àpetɔ nyè, èfiɔ bùbùtɔ mu gbà sè veve be yèbe èvi, èfiɔvi-ŋusùwo keŋu ku ò. Kpao! Amnɔ̀n kpò ye ku.”

34Eye Àbsàlɔm ya si jo. Kè ɖèkajɛ kè nyi èmɔ̃jikpɔtɔa kɔ ŋùmè yì jia, e kpɔ àmèha gã ɖe, so yebe ŋùgbedòmè, to ètoa be àxàda mè gbãnà.

35Yonadàb gblɔ̃ na èfiɔa be: “Kpɔɖa, èfiɔ bùbùtɔ, èvi wòwo ye nyi ekèawo gbãnà. Lekè ènuwo yì ɖoa, kpò ye sumɔ̃vi wòa va gblɔ̃ na wò.”

36Yonadàb mu kpɔ ɖè ènu lè ènyàa mè gbɔ̀xue èfiɔ be èviawo va ɖo ò. Ekè wo wo ku àvia, èfiɔ ku yebe ŋutimeawo cã wo ku àvi hèhèhè.

37Ekè Àbsàlɔm sia, e yì ci Amihur be èvi, Talmaì kè nyi Gɛsur be èfiɔa gbɔ. Wàlɛbɛ ŋua, David lòfũ na èvia kè kua.

Àbsàlɔm trɔ gbɔ̀

38Kè Àbsàlɔm sia, e yì Gɛsur, eye be nɔ̀ funua èpè ètɔ̃.

39Àdɔ̀mè kè le ve David ɖo Àbsàlɔm ŋutia va le ɖiɖi kpɔ̀tɔ̀, ekè àkɔ le fa na ɛ̀a.

2 Samuɛl 14

1Seruyà be èvi, Yoab sè e mè be èfiɔa le crì Àbsàlɔm.

2Ekèa ŋutia. Yoab dɔ̃ àmè ɖoɖa Tekoa be èdùa mè, wo yì yɔ nyɔ̃nù ɖe kè ɖo àɖàŋùa va. Yoab gblɔ̃ na nyɔ̃nùa be: “Wòa wɔ̀ sìgbè wò le lòfũ nène. Wò la do èfũlòlo be àwùwo; wò mu la sì àmì hɔ̃hɔ̃ɛ ò, eye wò la nɔ wɔ̀ ènu sìgbè àmè kè ji ècɔ jɔ̀ ɖo xoxoa nène.

3Wò la yì èfiɔa gbɔ, eye wò la gblɔ̃ ènu kè mù la fiɔ wòa na ɛ̀.” Eye Yoab fiɔ nyɔ̃nùa, ènu kè be la wɔ̀, lè èfiɔa gbɔa.

4Kè Tekoa nyɔ̃nùa yì èfiɔa gbɔa, e cɔ̃ ŋùmè ànyi, eye be jè èɖɛ̀ na èfiɔa. E gblɔ̃ na èfiɔa be: “Èfiɔ bùbùtɔ, xɔ̀ na mù!”

5Èfiɔa biɔ nyɔ̃nùa be: “Nukɛ ye le wɔ̀ wò ò?” Nyɔ̃nùa ɖo e ŋuti be: “Aò! Èfiɔ bùbùtɔ, àhòsì ye mù nyi. Èsrɔ̃ nyè ku.

6Ŋusùvi èvè ye nɔ̀ sumɔ̃vi wò nyɔ̃nùa si sãa. Wo àmè èvèawo wɔ̀ àjrè lè àgblè ji, eye àmè ɖèka wù èvègɔ̃a, ɖoa àmè ɖekpe mu nɔ̀ ànyi, la ɖa wo ò.

7Ekèa yomè a, miabe xòmètɔ kpɔ̀tɛawo jè àgla ɖo sumɔ̃vi wò ŋuti. Wo gblɔ̃ na mù be: 'Đè èvi wò àmèwùtɔa do àsi na mi, ne mia wù ì, sɔ biɔ nɔ̀via kè be wùa be èhlɔ̃. Nène a, ècrɔ̃ ɖùtɔ ɖekpe mu la gbà kpɔ̀tɔ̀ ò.' Ne wo wɔ̀ ekèa, wo la gũ èmɔ̃kpɔkpɔ vitukui, kè kpɔ̀tɔ̀ na mù a, eye èsrɔ̃ nyè be nyikɔ cã la bu lè ànyigbã ji.”

8Èfiɔa gblɔ̃ na nyɔ̃nùa be: “Trɔ yì àxomè; mù la do ègbè àsi, ɖo ŋuti wò.”

9Tekoa nyɔ̃nùa gblɔ̃ na èfiɔa be: “Èfiɔ bùbùtɔ, ènyè ku xòmè nyè ye jè àgɔ̀. Èfiɔ bùbùtɔ ku yebe àzìkpea mu jè àgɔ̀ ɖekpe ò!”

© 2014 Bible Society of Togo.

10Èfiɔa gbà gblɔ̃ be: “Ne àmè ɖe gbà sɔ ènyà ŋua va kpɔ wòa, kplɔ̀ ɛ̀ va na mù. Mu
la gbà do nupo na wò ke ò.”

11Nyɔ̃nùa gbà gblɔ̃ be: “Tàflacɛ, èfiɔ bùbùtɔ, ne fiã àjɔ̀gbè na mù, lè Tɔhonɔ̀, èfiɔ
bùbùtɔ be Mawu a be nyikɔ mè be, àmè kè la biɔ èvi nyè kè kua be èhlɔ̃a, mu gbà
jo gble ènu, zè èvègɔ̃a, wàlɛbɛ kè be la wù ɖèka kè kpɔ̀tɔ̀ na mù a ò.” Èfiɔa ɖo e
ŋuti na nyɔ̃nùa be: “Mù tà Tɔhonɔ̀ na wò be, èvi wò be èɖà kui ɖèka mu la gɛ̃ jè
ànyigbã ò!”

12Nyɔ̃nùa gbà gblɔ̃ be: “Tàflacɛ, èfiɔ bùbùtɔ ne na yebe sumɔ̃vi nyɔ̃nù ne gblɔ̃ ènyà
ɖèka na àpetɔa, èfiɔ bùbùtɔ.” Èfiɔa ɖo e ŋuti be: “Pò nupo!”

13Nyɔ̃nùa gblɔ̃ be: “Vɔ̀a ɖe, nukɛ ŋuti wò ɖo ekèa, ɖo Mawu be dùkɔ̃a ŋuti ò? Ekè
èfiɔ bùbùtɔ gblɔ̃ ènyà kèa, gãke èfiɔ mu na yebe àmè kè be nyà ɖo ègbea gbɔ̀ va
àxue ò a, e jo lè sìgbè èfiɔ bùbùtɔ le dà ye ɖokoe ɖo àmè kè jè àgɔ̀a be èmɔ̃ ji nène.

14Nyàwo ye be nyi be mia kpata, mi la ku gbè ɖèka. Lekea, mi lè sìgbè èsì nène.
Ne wo kɔ̀ ɛ̀ ɖo ànyigbã a, wo mu la gbà teŋu lɔ ɛ̀, ɖo ènu ɖe mè ò. Nène a kea, ne
Mawu crɔ̃ àmèa, mu gbà fɔ̃na ɛ̀ ɖotè ò. Gãkea, e wɔ̀ ɖoɖowo na àmè kè èfiɔ bùbùtɔ
nyà ɖo ègbea, be mu gbà nɔ̀ àzɔ̀ge boo, na Mawu ò.

15Fifia, ne mù va gblɔ̃ ènu kèawo keŋu na àpetɔ nyè, èfiɔ bùbùtɔa, dùkɔ̃a ye do
vɔ̃vɔ̃ na mù, eye sumɔ̃vi wò nyɔ̃nùa gblɔ̃ be: “Mù la yì kpɔ èfiɔa; èta mu nyɔ ò a,
èfiɔ bùbùtɔ la wɔ̀ ɖo ènu kè yebe sumɔ̃vi nyɔ̃nù la gblɔ̃ na ɛa ji.

16Ekè èfiɔ bùbùtɔ lɔ̃ be yèa ɖè yèbe sumɔ̃vi ku èvi nyè ŋusù, jo lè àmè kè be yèa
crɔ̃ mù lè dùkɔ̃ kè Mawu cã na ye ɖokoea dòmèa si mèa,

17èfiɔ bùbùtɔ, sumɔ̃vi wò nyɔ̃nùa susu be: 'Àpetɔ nyè, èfiɔ bùbùtɔ be nupo pòpo
ne kpe ɖo àmèwo ŋuti, ne woabe èjìwo ne fa. Ðoa, àpetɔ nyè, èfiɔ bùbùtɔ lè sìgbè
Mawu be àtikplɔtɔ nène. E dona vòvòtoto ènu bàɖà ku ènu nyuɛ̃ dòmè' Ekèa
ŋutia, Tɔhonɔ̀ àpo Mawu ne nɔ̀ ku wò.”

18Èfiɔa ɖo e ŋuti na nyɔ̃nùa be: “Mù gbà wla ènu ɖekpe do mù, ne mù biɔ wò ènyà
ɖe a ò.” Nyɔ̃nùa gblɔ̃ na èfiɔa be: “Tɔ̀ wò jɔ̀, èfiɔ bùbùtɔ ne pò nupo fàa.”

19Èfiɔa biɔ nyɔ̃nùa be: “Mu nyi Yoab be àlɔ̀ ye kplɔ̀ wò lè ènyà kèawo keŋu mè ò
a?” Nyɔ̃nùa ɖo e ŋuti be: “Mù tà èfiɔ bùbùtɔ be àgbè be àmè ɖekpe mu teŋu zɛ̃ to
èmìɔ̃ mè, àlo, ɖùsi mè na ènyà kèwo keŋu èfiɔ gblɔ̃ tututua fifi ò. Nyàwo ye!
Sumɔvi wò Yoab ye dɔ̃ mù, eye be do ènyà kèwo keŋu mù la gblɔ̃a, ènu mè na
sumɔ̃vi wò nyɔ̃nùa.

20Sumɔvi wò Yoab wɔ̀ ekèa, ne bèa sɔ trɔ ènuwo be ɖoɖo. Vɔ̀a, àpetɔ nyè, èfiɔ
bùbùtɔ ɖo àɖàŋù sìgbè Mawu be àtikplɔtɔ nène: Ekèa ŋuti ye èfiɔ bùbùtɔ nyana
ènu kèwo keŋu jɔ̀nà lè ànyigbãa jia.”

21E yomè a, èfiɔa gblɔ̃ na Yoab be: “E nyɔ. Mù ɖo è be ma zɔ̃ ɖo ènyà kè wò gblɔ̃a
ji. Yì kplɔ̀ ɖèvia, Àbsàlɔm gbɔ̀.”

© 2014 Bible Society of Togo.

22Yoab cɔ̃ ŋùmè ànyi, jè èɖɛ̀ na èfìɔa eye be tusì na ɛ̀, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Èfìɔ
bùbùtɔ, fifìa, ènyè, sumɔ̃vi wò, mu nya be mù kpɔ màje lè èwò, àpetɔ nyè, èfìɔ
bùbùtɔ gbɔ, ekè èfìɔ bùbùtɔ lɔ̃ be yèa wɔ̀ ɖo sumɔ̃vi wò be ènyà jia.”

23E yomè a, Yoab jè èmɔ, yì Gɛsur, kplɔ̀ Àbsàlɔm gbɔ̀ va Yèruzàlɛm.

24Èfìɔa gblɔ̃ be: “Àbsàlɔm ne trɔ yì yebe àxomè, eye mu gbà ze lè ŋùmè na mù ò!”
Àbsàlɔm jo yì yebe àxomè, eye mu gbà va ze lè èfìɔa be ŋùmè ò.

25Àmè ɖekpe mu lè Izràɛl-nyigbã ji ke jè ɖèkajɛ sɔ̀ ku Àbsàlɔm ò. Wo mu kafuna
àmè ɖekpe, sɔ̀ ku ì ò. So yebe àfɔ̀ gɔ̃mè, kaka sɔ yì yebe ètaa, èzũ tèpe ɖekpe mu
lè e ŋuti ò.

26Èpè sia èpè be ènuwuwua, e lũnà èta, ne yebe èɖàwo le kpɛ̃ wunua. Ne e ko
ètaa, wo dànà yebe èɖàwo kpɔ, eye yebe èɖàwo dànà sekɛ̀l àlɔ̀ èvè, ne wo zã èfìɔ
be ènu-dànua.

27Wo jì ŋusùvi ètɔ̃ ku nyɔ̃nùvi ɖèka na Àbsàlɔm. Wo yɔna nyɔ̃nùvia be Tamàr,
eye be jè tùgbɛ̀jɛ ŋutɔ.

28Àbsàlɔm nɔ̀ Yèruzàlɛm èpè èvè, ekè mu ze lè èfìɔa be ŋùmè ò a.

29Gbè ɖèkaa, Àbsàlɔm do àŋɛ̀ ɖoɖa Yoab be ne va, ne yèa dɔ̃ ɛ̀ ɖoɖa èfìɔ gbɔ, vɔ̀a
Yoab gbe be yè mu la yì Àbsàlɔm gbɔ ò. Àbsàlɔm gbà dɔ̃ àmè ɖoɖa Yoab ke, vɔ̀a e
gbà gbe ke.

30Ekèa yomè a, Àbsàlɔm yɔ yebe sumɔ̃viwo, gblɔ̃ na wo be: “Mì kpɔ Yoab be èlù-
gble kè lè tɔ̀ nyè be àxàda mèa? Mì yì tɔ ɛ̀ èzò!” Àbsàlɔm be sumɔ̃viwo yì tɔ èzò
Yoab be àgblèa.

31E yomè a, Yoab yì kpɔ Àbsàlɔm, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nukɛ ŋuti ye sumɔ̃vi wòwo
tɔ èzò àgblè nyè ɖo ò?”

32Àbsàlɔm ɖo e ŋuti be: “Ekè mù dɔ̃ àmè ɖoɖa wò, be wòa va, vɔ̀, wò gbea ŋuti ye.
Mù jro be ma dɔ̃ wò ɖoɖa èfìɔ gbɔ, ne wòa yì biɔ ɛ̀ be: 'Nukɛ ŋuti ye mù gbɔ̀ so
Gɛsur ɖo ò? E la kè nyɔ na mù wu be ma gbà nɔ̀ funua. Fifìa mù jro be èfìɔa ne xɔ̀
mù. Eye, ne mù jè àgɔ̀ ɖe a, ne wù mù!'”

33Yoab yì èfìɔa gbɔ, yì ɖè ènyàawo na ɛ̀. Èfìɔa na, wo yɔ Àbsàlɔm va. Àbsàlɔm va
èfìɔa gbɔ, cɔ̃ ŋùmè ànyi, lè èfìɔa be ŋùkɔ̀. Ekèa yomè a, èfìɔ kpla àsi èkɔ̀ na
Àbsàlɔm.

2 Samuɛl 15

Àbsàlɔm ji la xɔ̀ David be èfìɔzìkpea

1Ènu kèawo keŋu yomè a, Àbsàlɔm ji àhùakèke ku èsɔwo kudo ŋusù èkà ci-èwo
kèwo punadù lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀.

2Àbsàlɔm fɔ̃na kaba, ŋùdekɛ̃nyɛ mè, yì nɔ̀nà èmɔ to, lè èdù-gboa nu. Àmè
ɖekpekpe kè sɔ ènyà ɖe va le yì èfìɔ gbɔ, be woa ɖo kòjo na yèa, Àbsàlɔm sònà ɛ̀,

© 2014 Bible Society of Togo.

lè èmɔa ji, biɔna ɛ̀ be: “Èdù kɛ mè ye wò so ò?” Àmèa ɖona e ŋuti be: “Èfìɔvi bùbùtɔ, sumɔ̃vi wò so Izràɛl be kɔ̀ta kèa leke be àgo ji.”

3Àbsàlɔm gblɔ̃nà na àmèa be: “Kpɔɖa, àpo ènyà jɔ̀. Vɔ̀a, àmè ɖekpe mu lè kè la ɖo èto wò, lè èfìɔa be nyikɔ mè ò.”

4Eye Àbsàlɔm gbà gblɔ̃nà be: “Aà! Ne mù kè nyi kòjoɖotɔ lè èdù kèa mèa, gbɔ nyè ye àmè kèwo keŋu la ɖo ènyà, ɖe ne woa sò na woa, la nɔ va, eye mù la nɔ sò ènyà jɔ̀jɔɛ na wo!”

5Eye, ne àmèa gogo è, be yèa cɔ̃ ŋùmè ànyi lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀a, Àbsàlɔm drɛ̃nà àlɔ̀, lena ɛ̀, eye be kplana àsi èkɔ̀ na àmèa.

6Àbsàlɔm wɔ̀nà ekèa ku Izràɛlvi kèwo keŋu va yìnà èfìɔa gbɔ, la yì biɔ be wo ne sò ènyà na yèwoa. Nène a ye, Àbsàlɔm flùnà Izràɛlviwo, sɔ lɔ̃nà yebe ènyà gbɔ.

7Lè èpè ènè yomè a, Àbsàlɔm gblɔ̃ na èfìɔa be: “Đè èmɔ̃ na mù, ma yì Hebrɔ̀n, ne ma yì wɔ̀ ɖo àjɔ̀gbè kè mù fìã na Tɔhonɔ̀a ji.

8Wàlɛbɛ kè sumɔ̃vi wò gbà lè Gɛsur, lè Aràm-nyigbã jia, e gblɔ̃ be: 'Ne Tɔhonɔ̀ gbà kplɔ̀ mù gbɔ̀ va Yèruzàlɛm, nyàwo a, mù la savɔ na ɛ̀.'”

9Èfìɔa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Yì lè ŋuti fàfa mè.” Àbsàlɔm jè èmɔ̃, yì Hebrɔ̀n.

10Àbsàlɔm dɔ̃ yebe àmèwo, lè bèbe mè, ɖoɖa Izràɛl be hɛ̃nuwo keŋu mè, ne woa yì to na wo be: “Ne mì gbè sè wo ku èzè ɖo ɖe kpòa, mì gblɔ̃ na àmè sia àmè be: 'Àbsàlɔm trɔ zũ èfìɔ lè Hebrɔ̀n.'”

11Àbsàlɔm kpe ŋusù èɖe mà-nyãtɔ àlɔ̀ èvè, so Yèruzàlɛm, eye wo kplɔ̀ ɛ̀ do. Wo mu nya ènu ɖekpe so ènyàa ŋuti ò.

12Wàlɛbɛ kè Àbsàlɔm le wɔ̀ yebe vɔsaa, e dɔ̃ àmè, yì yɔ Ahitofɛl, èfìɔ David be àɖàŋùɖotɔa, so Gilò, yebe èdù mè. Àbsàlɔm be àglajèje be ɖoɖo a le yì ŋùkɔ̀, eye àmè kèwo lè Àbsàlɔm yomè awo le sùgbɔ ɖo e ji.

David si jo lè Yèruzàlɛm

13Àmè ɖe va gblɔ̃ na David be: “Izràɛltɔwo be èjì trɔ ɖoɖa Àbsàlɔm gbɔ.”

14David gblɔ̃ na yebe èdùdɔnunɔ̀tɔ kèwo ye lè Yèruzàlɛm be èdùa mèa be: “Mi so, ne mia si jo. Đoa Àbsàlɔm mu la gble àmè ɖekpe ɖo àgbè ò! Ne sɔ̀! Ne mu nyi nène ò a, yebe àfɔ̀ la va tù mi, eye be la na èdùa keŋu la ci èwui nu.”

15Èfìɔ be èdùdɔnunɔ̀tɔawo gblɔ̃ be: “Ènu kè èfìɔ bùbùtɔ gbe ɖo kpòa, mia sumɔ̃vi wòwo, mi la zɔ̃ ɖo e ji.”

16Èfìɔa kplɔ̀ yebe àxuedoa keŋu, eye wo to àfɔ̀, jo lè èfìɔsaa mè. Gãkea, e gble yebe àzìãvi èwo ɖɛ, ne woa nɔ kpɔ àxuea ji.

17Wàlɛbɛ kè èfìɔa le to lè èdùa mè ku àmè kèwo keŋu kplɔ̀ ɛ̀ doawoa, wo va nɔ̀tè lè èdùa be àxue kpɔ̀tɛa gbɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

18David be sumɔ̃viwo keŋu zɔ̃ va lè ŋùkɔ̀ na èfiɔa. Keretìtɔ ku Peletìtɔ kèwo ye lè
èfiɔ be àhùakɔ̃ tɔ̀xɛa mèawo va yì. Woawo yomè a, gbãdãgbã èkà-woeàtɔ̃ kèwo
keŋu so Gat, kplɔ̀ David doawo va to ŋùkɔ̀ na èfiɔa.

19Èfiɔa gblɔ̃ na Itai, Gat be gbãdãgbãwo be àhùa ŋùkɔ̀nɔ̀tɔa be: “Nukɛ ŋuti wò jro
be yèa kplɔ̀ mi do ɖo ò? Trɔ yì èdùa mè, ne wòa nɔ̀ ku èfiɔ ɖetɔa, ɖoa, àmèjro ye
wò nyi. Wò si àhùa lè àpo èdù mè ŋutɔ cã ye.

20Wò va ɖo gbɔ nyèa, mu dìdì ò. Fifi kpòa, mù la gbà jo kplɔ̀ wò ɖo mia yomè, kè
nyè mu jo nya àfi kè mù la yìa ò a? Kplɔ̀ nɔ̀vi wòawo, ne wòa trɔ yì èdùa mè.
Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ne sɔ ànùkua wɔ̀ àdɔ̀mènyuɛ̃ na wò!”

21Itai ɖo e ŋuti na èfiɔa be: “Mù tà Tɔhonɔ̀, eye mù tà àpetɔ nyè, èfiɔ bùbùtɔ be, lè
àgbè ku èku mè ye ò, àfi kè àpetɔ nyè, èfiɔ bùbùtɔ la nɔ̀ kpòa, funua ke ye sumɔ̃vi
wò cã la nɔ̀!”

22David ɖo e ŋuti na Itai be: “E nyɔ! Va yì.” Nène a ye Itai va yì jè ŋùkɔ̀ na David;
yebe gbãdãgbãwo ku woabe ŋutimewo kudo woabe xòmètɔwo keŋu kplɔ̀ wo do.

23Wàlɛbɛ kè àhùakɔ̃a le to David be ŋùkɔ̀, va le yìa, dùkɔ̃a kpata le fã àvi hòo.
Èfiɔa ŋutɔ sò Kedrɔ̀n be ètɔ̀-sɛ̃sɛ̃a, eye àmèhaa jè e yomè, lè èmɔ̃ kè tùtà zògbè a
jia ji.

24Sadɔk, hũbonɔa cã lè woa dòmè ku Levì be jìjimèvi kèwo ye kɔkɔ Mawu be
Zòɖùɖu-Ðakà a. Levì be èviawo kɔ Zòɖùɖu-Ðakà a dà ɖo ànyi, eye Abiatàr,
hũbonɔa, wɔ̀ vɔsa kaka na gà kè mè àmè kèwo ye le to lè èdùa mèawo keŋu va yì
vɔ̀a.

25Èfiɔa gblɔ̃ na Sadɔk be: “Trɔ sɔ Mawu be Zòɖùɖu-Ðakà a yì èdùa mè. Ne Tɔhonɔ̀
ku ŋuzĩzĩ na mùa, e la kplɔ̀ mù gbɔ̀, eye be la ɖè èmɔ̃ na mù, ne ma gbìgbɔ̀ kpɔ
kɔ̀kɔ̀ɛpea.

26Vɔ̀a, ne Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: 'Nyè mu le ji wò ò a!' Eŋuã, Tɔhonɔ̀ ne wɔ̀ ènu kè jro èa
ku mù!”

27Eye èfiɔa gbà gblɔ̃ be: “Fifia, trɔ yì èdùa mè, lè ŋuti fàfa mè. Kplɔ̀ èvi wò Ahimas
ku Yonatàn, Abiatàr be èvia, ne mìa yì.

28Ènyè yaa, mù la nɔ̀ zògbè a be ànyigbã gàjàwo ji, kaka na hùe kè nu, mù la sè
ègbè ɖe so mìa gbɔa.”

29Ekèa yomè a, Sadɔk ku Abiatàr trɔ sɔ Mawu be Zòɖùɖu-Ðakà a yì Yèruzàlɛm,
eye wo ci funua.

30David le lia àmìti be ètoa. E le fã àvi, wàlɛbɛ kè be le lia ètoa. E cɔ̃ àvɔ èta, eye
be le zɔ̃ àfɔ̀ gbalo. Àmè kèwo keŋu le lia ètoa kplɔ̀ ɛ̀ doawo cã cɔ̃ àvɔ èta. Wo le lia
ètoa, eye ekè wo le lia ɛ̀a, wo le fã àvi.

31David gblɔ̃ be: “Ahitofɛl lè ènu bàɖà ɖotɔawo dòmè ku Àbsàlɔm”. Eye David gbà
gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀, tɔ̀ wò jɔ̀! Na be Ahitofɛl be àɖàŋùɖoɖowo ne titɔ àmè!”

© 2014 Bible Society of Togo.

32Vɔ̀a, wàlɛbɛ kè David le ɖo ètoa tamè, àfi kè wo cɔ̃na ŋùmè ànyi na Tɔhonɔ̀ lèa,
David kpɔ Husai, Arkì ŋusù ɖe kè nyi yebe cãmì vevea. Husai lè àwù vũvũ mè,
èkɔ lè ètamè, va dogò David.

33David gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ne wò kplɔ̀ mù do a, wò la nyi àgbã na mù.

34Vɔ̀a, ne wò trɔ yì èdùa mè, eye wò gblɔ̃ na Àbsàlɔm be: 'Èfiɔ bùbùtɔ, mù la nyi
sumɔ̃vi wò, ɖoa, sãa ètɔ wò be sumɔ̃vi, ye mù nyi; vɔ̀ fifia, sumɔ̃vi wò ye mù nyia',
wò la teŋu nɔ gble Ahitofɛl be àɖàŋùɖèɖewo mè na mù.

35Sɔ wua, hũbonɔwo Sadɔk ku Abiatàr la nɔ do wò àlɔ̀, lè funua. Wò la nɔ gblɔ̃
ènu kèwo keŋu wò la nɔ sè, lè èfiɔsaa mèa na wo.

36Ahimas, Sadɔk be ŋusùvia ku Yonatàn, Abiatàr be ŋusùvia, wo àmè èvèawo
keŋu lè woa tɔwo gbɔ, lè funua. Mì la nɔ do wo àŋɛ̀ ku ènyà kèwo keŋu mì la nɔ
sè, lè èfiɔsaa mèa ɖoɖa mù.”

37Ekèa yomè a, Husai, David be àɖàŋùɖotɔ vevea trɔ yì Yèruzàlɛm be èdùa mè,
wàlɛbɛ kè Àbsàlɔm le ɖo èdùa mèa.

2 Samuɛl 16

David ku Sibà

1David to ètoa be ètamè ŋuti vi ɖe, wàlɛbɛ kè Sibà, Mefibosɛt be sumɔ̃via va dogò
è. E kplɔ̀ èsɔàkɛtɛ kè wo bla àkpà na a, èvè ɖo àsi. Wo so kpɔ̃nɔ èkà-àtɔ̃, vɛ̃-ku sia
sia jijenu èkà-vè takpo, èvò-ku èkà-vè takpo ku vɛ̃ èlãgbàze-gò ɖèka, do àgbã na
èsɔàkɛtɛawo.

2Èfiɔa biɔ Sibà be: “Nukɛ wò ji la sɔ ènu kèawo keŋu wɔ̀ ò?” Sibà ɖo e ŋuti be:
“Èfiɔ bùbùtɔ be xòmètɔwo la lia èsɔàkɛtɛawo ji, sɔ zɔ̃ èmɔ̃, kpɔ̃nɔ ku
àtikusɛ̃sɛ̃awo la nyi ènu ɖùɖu na gbãdãgbãawo, eye àmè kèwo ènu la tìkɔ̀ na, lè
zògbè a ji be èmɔ̃ zɔ̃zɔ̃ a mèawo la nɔ nù vɛ̃a.”

3Èfiɔa biɔ Sibà be: “Vɔ̀a ɖe, fikɛ àpetɔ wò be èvi, Mefibosɛt, Saolò be tɔgbeyɔvia
lè ò?” Sibà ɖo e ŋuti na èfiɔa be: “E ci Yèruzàlɛm, ɖoa, e gblɔ̃ be: 'Fifi ye Izràɛlviwo
la trɔ ètɔ nyè be èfiɔzìkpea na mù!'”

4Èfiɔa gblɔ̃ na Sibà be: “So egbè jia, ènu kèwo keŋu nyi Mefibosɛt tɔ̀awo trɔ zũ tɔ̀
wò.” Eye Sibà cɔ̃ ŋùmè ànyi, gblɔ̃ na èfiɔa be: “Mù do àkpe na èfiɔ bùbùtɔ, ɖo yebe
àdɔ̀mè nyuɛ̃a ta!”

David ku Simei

5Wàlɛbɛ kè èfiɔ David va le ɖo Bàhurìm be kɔpea mèa, ŋusù ɖè ke tɔ̀ Simei, eye
be nyi Gerà, Saolò be kɔ̀ta mètɔ ɖe be èvia, le to lè kɔpe kèa mè. Ekè ŋusùa le to
lè kɔpea mèa, e le sɛ̃kpɛ̃ na David.

6Ŋusùa le dà èkpe ɖoɖa David ku èfiɔa be èdùdɔnunɔ̀tɔwo keŋu, to e gbɔ be
àmèhaa ku gbãdãgbãwo lè ɖùsi mè ku èmìɔ̃ mè na David.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Simei le sɛ̃kpɛ̃ na David be: “Bu lè fikèa, bu lè fikèa, yàkàme, àmèwùtɔ!

8Tɔhonɔ̀ le dɔ̃ èto na wò, ɖo èhũ kèwo wò kɔ̀ ɖɛ, lè Saolò be xòmè mèa ŋuti. Ekè wò fĩ èfiɔɖùɖua, lè Saolò sia ŋuti ye Tɔhonɔ̀ xɔ̀ ɛ̀ lè àsi wò, sɔ na èvi wò Àbsàlɔm ɖo. Eye kpɔɖa, fifia wò cã wò ɖo àyàɖùɖu mè, ɖoa, àmè nyràku ye wò nyi.”

9Seruyà be èvi, Abisai gblɔ̃ na èfiɔa be: “Nukɛ ŋuti àvũ kuku kèa la nɔ sɛ̃kpɛ̃ na èfiɔ bùbùtɔ lekea ɖo ò? Đè èmɔ̃ na mù, ma yì sò èta na ɛ̀.”

10Èfiɔa ɖo e ŋuti be: “Ènyà kɛ ye kã mìa, Seruyà be ŋusùviwo ò? Ne Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ na ŋusù kèa be: 'Yì sɛ̃kpɛ̃ na David' ŋuti ye be le sɛ̃kpɛ̃ na mù ɖoa, àmè kɛ ye la teŋu gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Nukɛ ŋuti wò wɔ̀ ènu ŋua ɖo ò?'”

11Eye David gblɔ̃ na Abisai ku yebe sumɔ̃viwo keŋu be: “Ne nyè ŋutɔ, èvi nyè jìji le ji la wù mù a, mu wɔ̀ ŋùdã be Bɛnyamìn be jìjimèvi kèa ne wɔ̀ ènu kè be le wɔ̀ ŋua ò. Mì ɖe àsi lè e ŋuti. Ne Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ na ɛ̀ be ne sɛ̃kpɛ̃ na mùa, mì tàsi ì.

12Èta mu nyɔ ò a, Tɔhonɔ̀ la kpɔ àyàɖùɖu nyèa, e la trɔ jɔ̀gbènyuɛ̃ va na mù, ɖo ŋusù kèa be kpɛ̃sɛ̃, egbè tɔ̀a tèpe.”

13Wàlɛbɛ kè David ku yebe ŋutimewo le èmɔa le yìa. Simei cã le to ètoa ŋuti, lè àkpa ɖèka na David. Simei mu tɔtè David zũzũ ò, eye be gbà le dà ɛ̀ èkpe. E le kù èkɔ cã kɔ̀ ɖoɖa David ku yebe ŋutimewo ŋuti.

14Lè memlɛ̃ nua, èfiɔa ku yebe ŋutimeawo keŋu va ɖo Yɔrdàn be ètɔ̀a to. Ekè ènu tìkɔ̀ na wo sùgbɔa, wo ɖì ɖo e mè, lè funua.

Husai jo yì Àbsàlɔm gbɔ

15Àbsàlɔm ku Izràɛlviwo be àmèha a keŋu va ɖo Yèruzàlɛm be èdùa mè. Ahitofɛl kplɔ̀ ɛ̀ do, va èdùa mè.

16Wàlɛbɛ kè Husai, Arkì ŋusù kè nyi David be àɖàŋùɖotɔa va ɖo Àbsàlɔm gbɔa, Husai gblɔ̃ be: “Èfiɔ bùbùtɔ ne nɔ̀ àgbè tɛ̀gbɛ̀! Èfiɔ bùbùtɔ ne nɔ̀ àgbè tɛ̀gbɛ̀!”

17Eye Àbsàlɔm biɔ Husai be: “Ànùkua kè wò ɖo na èxlɔ̃ wò David ye nyi ekèa? Nukɛ ŋuti wò mu kplɔ̀ ɛ̀ do ò?”

18Husai ɖo e ŋuti na Àbsàlɔm be: “Aò! Nyè mu jro be ma kplɔ̀ ɛ̀ do ò, ɖoa, àmè kè Tɔhonɔ̀ cã, dùkɔ̃a keŋu cã, eye Izràɛlviwo keŋu cã, sɔ ɖo èfiɔa tɔ̀ ye mù nyi. E ye mù jro be ma nɔ̀ ku.

19Eye Àmè kɛ ye mù la sumɔ ò? Mu nyi èxlɔ̃ nyè be èvi ye mù la sumɔ ò a? Sìgbè leke mù sumɔ ètɔ wò sãa nènea, nènea ke ye mù la sumɔ wò cã fifia yeŋu.”

20Ekèa yomè a, Àbsàlɔm gblɔ̃ na Ahitofɛl be: “Mì kpɔ mìa nɔ̀nɔwo, ne mìa le ènyàa kpɔ, so ènu kè mi ɖo la wɔ̀a ŋuti.”

21Ahitofɛl gblɔ̃ na Àbsàlɔm be: “Fifia, wò la dɔ̃ ku àzìãvi kèwo ètɔ wò gble ɖɛ, be wo ne nɔ kpɔ àxuea jiawo. Ne wò wɔ̀ nènea, Izràɛlviwo keŋu la kpɔ be ètɔ wò mu teŋu kpe ji wò ò. Ekèa la do ŋusɛ̃ àmè kèwo keŋu lè yomè na wòa.”

© 2014 Bible Society of Togo.

22Eye wo tù gòxɔ ɖe ɖo èxɔ̀ta gbàjàa na Àbsàlɔm, eye Àbsàlɔm dɔ̃ ètɔa be àzìãviwo gbɔ, lè Izràɛl dùkɔ̃ blibloa be ŋùmè.

23Wàlɛbɛ ŋua, wo bùnà àɖàŋù kèwo keŋu Ahitofɛl ɖonaawo sìgbè Mawu ye be biɔna ènyàa nène. Nène a ye be nyi na àɖàŋù kèwo Ahitofɛl ɖona na David sãa, eye nènea ke ye be gbà nyi na ekèwo be ɖona na Àbsàlɔm cãa.

2 Samuɛl 17

1E yomè a, Ahitofɛl gblɔ̃ na Àbsàlɔm be: "Đè èmɔ na mù, ne ma cã gbãdãgbã hotu-àdɛ̃, ne mia jè David yomè, egbè èzã mè.

2Ne ènu tìkɔ̀ na ɛ̀a, mù la yì kɔ̀ ɖo e ji, lè àvò mè. Mù la do vɔ̃vɔ̃ na ɛ̀, eye yebe àhùakɔ̃a keŋu la si, eye wàlɛbɛ kè èfìɔa ɖèka la ci ànyia, mù la wù ì.

3E yomè a, mù la kplɔ̀ àmèha bliboa gbɔ̀ va gbɔ wò. Ne àmè kè wò jro la crɔ̃a gbe ku kpòa, dùkɔ̃ bliboa keŋu la trɔ gbɔ̀ va, na wò, eye wò la nɔ̀ àgbè lè ŋuti fàfa mè."

4Susu kèa jè ŋùmè na Àbsàlɔm ku Izràɛl be àmèsĩsĩwo keŋu.

5Àbsàlɔm gblɔ̃ be: "Yɔ Husai, Arkì ŋusùa cã va, ne mia kpɔ ènu kè e cã susu, so ènyà kèa ŋutia ɖa!"

6Ekè Husai yì Àbsàlɔm gbɔa, Àbsàlɔm gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Ènyà kè Ahitofɛl gblɔ̃a ye nyì ekèa. Đe ye mi la wɔ̀ ɖo e jia? Ne mi mu la wɔ̀ ɖo e ji ò a, wò ŋutɔ gblɔ̃ ɛ̀."

7Husai ɖo e ŋuti na Àbsàlɔm be: "Àɖàŋù kè Ahitofɛl ɖo fifìa mu nyi ekè sɔ̀gbèa ò."

8Husai yì e ji, gblɔ̃ be: "Wò ŋutɔ, wò jèsi ètɔ wò ku yebe àmèwo be wo nyi kãlìwo. Àdã lè ŋùmè na wo, sìgbè sisiblìsi kè ŋuti wo sɔ èvi jo lè, lè ègbe mèa nène. Ètɔ wò kè nyi àhùawɔ̀tɔa, mu la ci àhùkɔ̃a gbɔ dɔ̃ ò.

9Wàlɛbɛ kè mi lè kèa, e la bè ɖo àkpã-do ɖe mè, àlo, àfi bu. Eye, ne so gɔ̃mè jèje a kpò, àmèwo ci àhùa lè mia dòmèa, àmèwo la sè è, eye wo la gblɔ̃ be: 'Àhùakɔ̃ kè lè Àbsàlɔm yomè be àmèwo le ci àhùa!'

10Eye gbãdãgbã kè nyi kãlìwɔ̀tɔ, eye yebe èjì lè sìgbè èkpɔ̃ be èjì nène ŋutɔ cã a, la gbɔjɔ ɖoa, Izràɛl dùkɔ̃ bliboa nya be ètɔ wòa, kãlìwɔ̀tɔ ye be nyi, eye àmè kèwo keŋu lè e ŋutiawo keŋu nyi gbãdãgbã ŋusù kãlìwɔ̀tɔwo.

11Ènyè yaa, àɖàŋù nyèa ye nyì ekèa be: Wò la yɔ Izràɛlviwo be gbãdãgbãwo keŋu, so Dàn-nyigbã ji, kaka va Beɛr-Ceba be ànyigbã ji bɔ̀, àleke be woa sùgbɔ, sìgbè èkɔkui lè àpùta nène, eye wò ŋutɔ wò la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na wo.

12Mi la jè David ji, lè àfi ɖekpekpe kè be la nɔ̀a. Mi la yì jè e ji, sìgbè leke àhũ jènà ànyigbã jia nène. David ŋutɔ ku àmè kèwo keŋu lè e ŋutiawo dòmètɔ ɖekpe mu la kpɔ̀tɔ̀ ò.

13Ne wo si, la yì bɔ̀ lè èdù ɖe mèa, eŋuã, Izràɛlviwo be gbãdãgbãwo keŋu la hɛ̃ èkà va èdù kèa mè; mi la do èkà èdùa mètɔwo, la dɔ̃ wo yì kɔ̀ ɖo ètɔ̀ wɔ̀-àdãa mè, àleke be èkpekui ɖèka pɛ mu la gbà ze lè ètɔ̀a mè ò."

© 2014 Bible Society of Togo.

14Àbsàlɔm ku Izràɛl ŋusùwo gblɔ̃ be: “Husai, Arkì ŋusùa be àɖàŋù nyɔ wu Ahitofɛl be àɖàŋù.” Lè nyàwototo mèa, Tɔhonɔ̀ ye ji be yèa gble Ahitofɛl be àɖàŋù kè mu nyrã ò a mè, ne bèa sɔ hɛ̃ jɔ̀gbèvuɛ̃ va Àbsàlɔm ji.

15Husai yì gblɔ̃ na hũbonɔwo, Sadɔk ku Abiatàr be: “Àɖàŋù kè Ahitofɛl ɖo na Àbsàlɔm ku Izràɛl be àmèsĩsĩwoa ye nyi ekèa. Àɖàŋù kè nyè cã mù ɖo na woa ye nyi ekèa.

16Fifia, mì dɔ̃ àmè kaba, ɖoɖa David. Mi na ne wo ne to na ɛ̀ be: 'Mù gbà ci Yɔrdàn be ètɔ̀a sòpe dɔ̃ lè zògbè a be gbàjàa ji egbè ò. E lè veve ɖe be wòa sò ètɔ̀a bòhũ, ne mu nyi nène ò a, wo la crɔ̃ èfiɔ bùbùtɔ ku àmèha kè kpata kplɔ̀ ɛ̀ do a.'”

17Yonatàn, Abiatàr be èvia, ku Ahimas, Sadɔk be èvia, lè ènunyatɔwo be ètɔ̀a nu, lè Ein-Rogɛl. Sumɔvi nyɔ̃nù ɖe ɖo la hɛ̃ àŋɛ̀doa va na wo, eye woawo ŋutɔ, wo ɖo la sɔ àŋɛ̀doa yì na èfiɔ David, ɖoa, wo mu ɖo la ɖo èdùa mè, ne àmèwo ne va kpɔ wo ò.

18Gãkea, ɖèkajɛ ɖe kpɔ wo, eye be yì to na Àbsàlɔm. Àmèdɔ̃dɔ̃ èvèawo ɖèbla jo, eye wo yì Bàhurìm ŋusù ɖe be àxomè. Vudo ɖe lè àxuea mè, eye wo ɖo vudoa mè.

19Àxuenɔ̀a vlũ àvɔ ɖo vudoa nu, eye be sia èbli ɖo àvɔa ji, àleke be wo mu la teŋu susu ènu ɖekpe so e ŋuti ò.

20Àbsàlɔm be àmèdɔ̃dɔ̃wo va ɖo nyɔ̃nùa gbɔ, biɔ ɛ̀ sè be: “Fikɛ ye Ahimas ku Yonatàn lè ò?” Nyɔ̃nùa ɖo e ŋuti na wo be: “Wo va yì ètɔ̀a godo.” Ekè àmèdɔ̃dɔ̃awo ji Yonatàn ku Ahimas, vɔ̀a, wo mu kpɔ wo ò a, wo gbà trɔ yì Yèruzàlɛm.

21Ekè Àbsàlɔm be àmè dɔ̃dɔ̃awo jo vɔ̀a, Yonatàn ku Ahimas trɔ to so vudoa mè; wo yì do àŋɛ̀a na èfiɔ David eye wo wu e nu be: “Ne sɔ̀, mì jè èmɔ! Àɖàŋù kè Ahitofɛl ɖo na Àbsàlɔm, ɖo mìa ŋutia ye nyi eŋuã. Mi sò ètɔ̀a kaba!”

22David ku àmèha kè lè e ŋutia jè èmɔ̃; wo tɔ ètɔ̀a sòso, eye kaka fɔ̃fɔ̃mè la ɖoa, àmè ɖekpe mu kpɔ̀tɔ̀ kè mu so ètɔ̀a ò.

23Ekè Ahitofɛl kpɔ be wo mu ɖo èto yèbe àɖàŋù ò a, e bla àkpà na yebe èsɔàkɛtɛ, eye be jo yì yebe àxomè, lè woa de. E wɔ̀ ɖoɖowo na yebe xòmèa, eye be do èkà ève. Wo ɖì ì ɖo ètɔa be yɔ̀do mè.

David ɖo Mahanaim

24Wàlɛbɛ kè David le ɖo Mahanaim be èdùa mèa ye Àbsàlɔm le sò Yɔrdàn ètɔ̀a ku Izràɛlviwo be àhùakɔ̃wo keŋu.

25Àbsàlɔm cã Àmasà, sɔ ɖo Izràɛlviwo be àhùakɔ̃a nu, lè Yoab tèpe. Vɔ̀a, Àmasà nyi Yitrà, Izràɛl ŋusù ɖe be èvi kè Àbìgaɛl ji na ɛ̀a. Àbìgaɛl nyi Nahas be èvi, Seruyà, Yoab be ènɔ̀ be yomètɔ̀.

26Àbsàlɔm do àsàɖa ku Izràɛl dùkɔ̃a ɖo Gilead-nyigbã ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

27Ekè David gbe va ɖo Mahanaim kpòa, Sobi, Nahas be èvi so Amɔ̀n be jìjimèviwo
be ànyigbã ji, lè Rabà, va ku Makìr, Amiɛl be èvi, so Lodebar kudo Bàrzilaì, Gilead
ŋusù so Rogelim.

28Wo hɛ̃ àbawo, àbajivɔwo, àgbãwo, ku èlù, èpò, èwɔ, èblitɔ̀tɔ, àtiku sɛ̃sɛ̃wo, àtiji
be àyi, èklùi, ku nuku mèmewo,

29ànyi-si, bɔtà, àlɛ̃wo kudo ènyì-lã gbàkudo ènu ɖùɖu buwo va na David ku
àmèha kè kplɔ̀ ɛ̀ do a, ɖo, wo le gblɔ̃ be: "Àdɔ̀ wù àmèha a, ènu tìkɔ̀ na wo, eye
sìkɔ cã tì wo, lè zògbè a ji."

2 Samuɛl 18

Àbsàlɔm ci àhùa

1David bɔ̀ àhùakɔ̃ kè lè e ŋutia, eye be ɖo ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo ɖo gbãdãgbã èkà èwì vɔ
àtɔ̃wo (1ooo) ku èkà èvè takpowo (1oo) nu.

2David sɔ àhùakɔ̃a be mamã ètɔ̃gɔ̃a ɖèka do àsi na Yoab, Seruyà be èvia; e gbà sɔ
mamã ètɔ̃gɔ̃a ɖèka do àsi na Abisai, Yoab be nɔ̀via, eye be sɔ mamã ɖèka kpɔ̀tɛa
do àsi na Itai kè nyi Gitì ŋusùa. Ekèa yomè a, David ɖè ègbè na àhùakɔ̃a be ne jè
èmɔ, eye be gblɔ̃ be: "Nyè cã, mù la yì ku mì!"

3Vɔ̀a, àhùakɔ̃a mètɔwo gblɔ̃ be: "Gbèɖe! Wò mu la yì ku mi ò! Đoa, ne mi si, lè
èkɛ̃tɔwo nua, wo mu la kpɔ ɛ̀ be e nyi ènu ɖe ò. Ne wo wù miabe àhùakɔ̃a be
mamã mè ŋutɔ cã a, wo mu la kpɔ ɛ̀ be e nyi ènu ɖe ò. Vɔ̀a, èwò yaa, wò lè sìgbè
mia dòmètɔ hotu àtɔ̃ nène. Ekèa ŋutia, e la nyɔ wu bòhũ be wò yaa, wòa ci èdùa
mè, àleke be, ne e va hiãa, wòa teŋu so èdùa mè, va xɔ̀ na mi."

4Èfiɔa ɖo e ŋuti na wo be: "E nyɔ! Mù la wɔ̀ ɖo ènyà kè mì gblɔ̃a ji." Eye, wàlɛbɛ
kè àhùakɔ̃a to va le yì, lè gbãdãgbã èkà èwì vɔ àtɔ̃wo ku èkà èvè takpowo be ɖoɖo
nua, èfiɔa lè èdù be àgbɔa nu.

5Èfiɔa gbà ɖè ègbè na Yoab, Abisai ku Itai be: "Mì wɔ̀ blɛ̀wù ku Àbsàlɔm, ɖèkajɛvia
na mù." Gbãdãgbãwo keŋu sè kè èfiɔa le ɖè ègbè kèa na àhùa ŋùkɔ̀nɔ̀tɔawo, so
Àbsàlɔm ŋutia.

6David be àhùakɔ̃a jo yì àhùa-gbe ji, yì kpã ŋùkɔ̀ Izràɛl be àhùakɔ̃a, eye àhùaa fɛ̃
àti lè Efràyim be àvea mè.

7David be àhùakɔ̃awo ɖù Izràɛl tɔ̀awo ji veve ɖe, eye àgbètɔ hotu èwo ci àhùa.

8Àhùaa so funua, kãkã ɖo àgo ŋuawo keŋu ji, eye àmè kèwo bu woabe àgbè, lè
àvea mèawo be hɛ̃hlɛ̃ mè wu àmè kèwo ci èwui nuawo.

9E va jɔ̀ be Àbsàlɔm va dogò David be gbãdãgbã ɖewo. Àbsàlɔm le do èsɔàkɛtɛ-
su ɖe. Èsɔàkɛtɛ-sua pudù to àti sɛ̃ŋu gã ɖe kè vũ yebe àlɔ̀zɛ̃wo ɖo ànyi a gɔ̃mè.
Àbsàlɔm be èta ci àlɔ̀zɛ̃awo mè, wàlɛbɛ kè èsɔàkɛtɛ-sua pudù joa. Àbsàlɔm ci èji
ku ànyigbã a dòmè, lè àya mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

10David be gbãdãgbãawo dòmètɔ ɖèka kpɔ ɛ̀, eye be yì gblõ na Yoab be “Mù kpɔ
Àbsàlɔm ci àya mè, lè àti sɛ̃ŋu ɖe ŋuti.”

11Yoab gblõ na ŋusùa be: “Ekè wò kpɔ ɛ̀a, nukɛ ŋuti, wò mu dà ènu ì pu ànyi, ɖo
funua zè ɖèka ò? Ne ɖe ye wò kè wù ìa, mù la kè na wò klòsalò-gà èwo, eye wò la
gbà xɔ̀ èkà.”

12Ŋusùa gblõ na Yoab be: “Ne wò hlɛ̃ klòsalò-gà èkà èwì vɔ àtõ (1ooo) ɖo àlɔ̀ mè
na mù ŋutɔ cãa, nyè mu la tɔ àsi èfìɔ be èvia ŋuti ò, ɖoa, miabe ŋùku mè ye èfìɔa
ɖè ègbè na wò ku Abisai kudo Itai be: 'Mì wɔ̀ blɛ̀wù ku Àbsàlɔm, ɖèkajɛvia, na
mù!'

13Eye, ne mù wù ì vɔ̀, gblõ be nyè mu sè èfìɔa be ègbè kè be ɖè na mì ò a, èfìɔa la
va nya be mù ɖàjè, ɖoa, èfìɔa nyana ènu sia ènu, eye wò ŋutɔ cã a, wò mu la xɔ̀
ènyà ɖo ènu nyè ò.”

14Yoab gblõ be: “Nyè mu la gu gàmè, la nɔ ɖo èto wò, lè fikèa ò!” Yoab sɔ èhuã ètõ,
ɖo àsi, eye be yì sɔ wo trõ Àbsàlɔm kè kpɔ̀tɔ̀ lè àgbè, lè àya mè, lè àtia ŋutia be èji
nu.

15E yomè a, Yoab be àdèkplɔ̀vi èwo cã sɔ ènu trõ Àbsàlɔm, eye wo wù ì.

16Ekèa yomè a, Yoab na, wo ku èzè, eye àhùakɔ̃a trɔ lè Izràɛlviwo be gbãdãgbãwo
yomè, ɖoa, Yoab na àhùaa tɔtè.

17Wo sɔ Àbsàlɔm be àmèkpòtia dãŋùgbe ɖo èdo gã ɖe mè, lè àvea mè. E yomè a,
wo fɔ̀ èkpe li èkɔ gã ɖe ɖo e ji. Wàlɛbɛ ŋua, Izràɛlviwo be àhùakõ kèwo ye lè
Àbsàlɔm yomè awo si jo, eye àmè sia àmè yì àxomè.

18Wàlɛbɛ kè Àbsàlɔm nɔ̀ àgbèa, e na wo li èkpe ɖe kè lè tèpe kè wo yɔna be Èfìɔ
be Bàlì mèa, ɖoa e gblõnà be: “Ŋusùvi ɖekpe mu lè àsi nyè kè la le nyìkɔ nyè ɖotè
ò.” Àbsàlɔm sɔ yebe nyìkɔ na èkpe kè wo lia, eye wo gbà yɔna ɛ̀ egbè be 'Àbsàlɔm
be Kpèli'.

David sè be Àbsàlɔm ku

19Ahimas, Sadɔk be èvia gblõ na Yoab be: “Đè èmõ na mù, ne ma pu dù, sɔ ènyà
nyuɛ̃a yì na èfìɔa, be Tɔhonɔ̀ sò jɔ̀jɔɛ na ɛ̀, ekè Tɔhonɔ̀ hlùɛ̃ èfìɔa gã, so yebe
èkɛ̃tɔwo si mèa.”

20Yoab ɖo e ŋuti na Ahimas be: “Egbèa, mu la nyi ènyà nyuɛ̃ ye wò le hɛ̃ yì ò, ɖoa,
èfìɔa be èvi ye ku.”

21Eye Yoab gblõ na Kusì be kluvi ɖe be: “Èwò yaa, yì gblõ ènu kè wò kpɔa na
èfìɔa!” Kusì ŋusùa do èta gũ na Yoab eye be pu dù jo.

22Sadɔk be èvi, Ahimas gbà gblõ na Yoab be: “Nyè cã mù la pudù, la jè Kusì ŋusùa
yomè! Đè èmõ na mù, ne ma yì! Ènu kè la jɔ̀ a, ne jɔ̀!” Yoab gbà gblõ be: “Èvi nyè,
nukɛ ŋuti wò cã, wò jro be yèa pudù yì kpò ye, ekè àŋɛ̀ kèa mu nyi ènyà nyuɛ̃ kè
la hɛ̃ àjɔ̀ ɖe va na wò ò?”

© 2014 Bible Society of Togo.

23Ahimas ɖo e ŋuti be: “Mù la pudù yì! Ènu kè la jɔ̀ a, ne jɔ̀!” Yoab gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Eŋuã yì!” Eye Ahimas pudù jè Yɔrdàn be ètɔ̀a be ànyigbã gbàjàa be èmɔ̃ ji, eye be yì to Kusì ŋusùa ŋuti.

24Wàlɛbɛ ŋua, David nɔ̀ ànyi lè èdù-gbɔa be hɔ̃tru èvèawo dòmè. Èmɔjikpɔtɔ ɖèka lè èmɔjikpɔ-xɔ̀ kè lè èdù-kpaa tamèa mè, le kpɔ èmɔ̃a ji ɖoɖa. Ekè e kɔ ŋùmè yì èjia, e kpɔ ŋusù ɖe, ye ɖèka lè èdù ji gbãnà.

25Èmɔjikpɔtɔa do àpa sɔ sìa èfìɔa. Èfìɔa ɖo e ŋuti be: “Ne ye ɖèka ye gbãnàa, eŋuã, ègbè nyuɛ̃ ɖe ye lè ènu na ɛ̀, be hɛ̃ gbãnà.” Wàlɛbɛ kè ŋusùa pu dù gbãnàa,

26èmɔjikpɔtɔa gbà kpɔ ŋusù bu, gbà lè èdu ji gbãnà. Èmɔjikpɔtɔa do àpa gblɔ̃ ɛ̀ ɖoɖa àgbonu-ɖiatɔa be: “Kpɔɖa, ŋusù ɖèka bu ye nyi ekèa pu dù gbãnà!” Èfìɔa gblɔ̃ be: “E ye cã hɛ̃ ènyà nyuɛ̃ ɖe gbãnà.”

27Èmɔjikpɔtɔa gblɔ̃ be: “Mù le jèsi ŋusù cucugbã tɔ̀a be èdùpupu. Ahimas, Sadɔk be èvia tɔ̀ ye.” Èfìɔa gblɔ̃ be: “Àmè nyuɛ̃ ɖe ye be nyi. Àŋɛ̀ nyuɛ̃ ɖe ye be hɛ̃ gbãnà.”

28Ekè Ahimas va ɖoa, e do àpa, gblɔ̃ na èfìɔa be: “Ŋuti fàfa!” E cɔ̃ ŋùmè ànyi lè èfìɔa be ŋùkɔ̀, eye be gblɔ̃ be: “Èfìɔ bùbùtɔ, woa kafu Tɔhonɔ̀, èfìɔ bùbùtɔ be Mawu kè sɔ ŋusù kèwo ye jè àgla ɖo èfìɔ bùbùtɔ ŋutiawo do àsia!”

29Èfìɔa biɔ ɛ̀ sè be: “Àbsàlɔm, ɖèkajɛvia lè sɛ̃sɛ̃ ɖe a?” Ahimas ɖo e ŋuti be: “Wàlɛbɛ kè Yoab le dɔ̃ èfìɔ bùbùtɔ be sumɔ̃vi ɖèka ku sumɔ̃vi wòa, mù kpɔ be èzĩtɔ̀tɔ gã ɖe lè, vɔ̀a nyè mu nya ènu kè ŋuti ye ò.”

30Èfìɔa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “E nyɔ! Va yì nɔ̀ àkpa ɖèka.” Ahimas zɛ̃, eye be yì nɔ̀ àkpa ɖèka.

31Ekèa yomè a, Kusì ŋusùa va ɖo. Kusì ŋusùa gblɔ̃ na èfìɔa be: “Mù hɛ̃ ègbè nyuɛ̃ ɖe va na èfìɔ bùbùtɔ be: Tɔhonɔ̀ sò jɔ̀jɔɛ na wò, lè àmè kèwo keŋu jè àgla ɖo ŋuti wòawo simè egbè.”

32Èfìɔ biɔ Kusì ŋusùa sè be: “Àbsàlɔm, ɖèkajɛvia lè sɛ̃sɛ̃ ɖe a?” Kusì ŋusùa ɖo e ŋuti be: “Ènu kè jɔ̀ ɖo ɖèkajɛvi kèa jia, la jɔ̀ ɖo èfìɔ bùbùtɔ be èkɛ̃tɔwo ku àmè kèwo keŋu le ji èvuɛ̃ na èfìɔ bùbùtɔa ji!”

2 Samuɛl 19

1Ekè èfìɔa sè ènyà kèa, e pò kpàkpàkpà. E yì èxɔ̀ kè lè èdù-gboa tamèa mè, yì fã àvi. E le gblɔ̃ be: “Aò, èvi nyè Àbsàlɔm! Aò, èvi nyè! Nukɛ ŋuti nyè ŋutɔ, nyè mu ku ɖo tèpe wò ò? Aò, Àbsàlɔm nyè!”

2Wo yì gblɔ̃ na Yoab be: “Kpɔɖa, èfìɔa le fã àvi, eye be le na àle ɖo Àbsàlɔm ŋuti.”

3Lekea ye èjiɖùɖua trɔ zũ èfũlòlo na àhùakɔ̃ bliboa, ɖoa, àhùakɔ̃a sè, gbè ŋua gbè be: “Èfìɔa le xànu ɖo èvia ŋuti ŋutɔ.”

4Gbãdãgbãawo gbɔ̀ va ɖo èdùa mè, lè bèbe mè, sìgbè gbãdãgbã kèwo èŋù le kpɛ̃, be yèwo si, lè àhùa-gbe jia nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Èfiɔa yaa, e sɔ àvɔ cɔ̃ ŋùmè, eye be kpɔ̀tɔ̀ lè àpa ji, le gblɔ̃ be: “Aò, èvi nyè
Àbsàlɔm! Aò, èvi nyè! Àbsàlɔm nyè! Aò, èvi nyè!”

6Yoab va kpɔ èfiɔa le èxɔ̀a mè, eye be gblɔ̃ na èfiɔa be: “Egbèa, wò le do ŋùkpɛ̃
àpo gbãdãgbã kèwo ye hlùɛ̃ wò gã, hlùɛ̃ ŋusùviwo, nyɔ̃nùviwo, èsrɔ̃wo ku àzìãvi
wòwo gãa.

7Wò yaa, wɔ̀ lɔ̃nà àmè kèwo ye crìnà wòa, wò crìnà àmè kèwo ye lɔ̃nà wòa. Egbèa,
wò ɖè è fiɔ be àhùakɔ̃ wò be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo ku gbãdãgbã kèwo sumɔna wòawo mu
ɖì ènu ɖekpe na wò ò. E nyɔ! Mù kpɔ fifi be, ne Àbsàlɔm gbà kpɔ̀tɔ̀ ci àgbè, eye
miawo keŋu, mi kua, e la kè jɔ̀jì na wò wu!

8Fifia, wò la sitè, eye wò la yì gblɔ̃ ènyà ɖe, la sɔ do ŋusɛ̃ gbãdãgbã wòawo. Ðoa,
mù tà Tɔhonɔ̀ na wò be, ne wò mu yì ò a, woa dòmètɔ ɖekpe mu la gbà nɔ̀ ŋuti
wò, ŋùkèkè ɖèka tigɔ̃ kpe è ò! Ekèa la nyrã na wò wu ènu kèwo keŋu jɔ̀ ɖo ji wò,
so àpo ɖèvi mè, kaka va na fifia.”

9Ekèa yomè a, èfiɔa sitè, eye be va nɔ̀ ànyi lè àgboa nu. Wo yì gblɔ̃ ɛ̀ na àhùakɔ̃a
be: “Kpɔɖa, èfiɔa va nɔ̀ ànyi ɖo èdù-gboa nu!” Eye gbãdãgbãwo keŋu va bɔ̀ ɖo
ŋùkɔ̀ na èfiɔa.

Dùkɔ̃a biɔ David be ne trɔ gbɔ̀

Àbsàlɔm be gbãdãgbãwo keŋu si, eye woa dòmètɔ ɖe sia ɖe yì yebe àxomè.

10Lè Izràɛlviwo be kɔ̀tawo keŋu mèa, dùkɔ̃a keŋu le dɔ̃ ènyà veve ɖe. Wo le gblɔ̃
be: “Èfiɔ David hlùɛ̃ mi, lè miabe èkɛ̃tɔwo si mè. Veve tɔa, e xɔ̀ mi lè Filistìtɔwo si
mè. Vɔ̀a, fifia, ye ŋutɔ va si jo lè èdùa mè, lè Àbsàlɔm nu.

11Vɔ̀a, Àbsàlɔm kè mi sɔ ɖofiɔa ku lè àhùa-gbe ji. Fifia, nukɛ ye mi gbà le nɔ̀tè kpɔ,
ne mia na, ne èfiɔ David bèa trɔ gbɔ̀ ò?”

12Èfiɔ David cã do àŋɛ̀ kèa ɖoɖa hũbonɔ Sadɔk ku Abiatàr be: “Mì pò nupo ku
Yudà be jìjimèviwo be àmèsĩsĩwo be: 'Nukɛ ŋuti ye mì be yèwo ye la nyi àmè
kpɔ̀tɛ kèwo ye la kplɔ̀ èfiɔa yì àxomè ɖo, wàlɛbɛ kè ènyà kèwo Izràɛl be dùkɔ̃
bliboa le gblɔ̃a, va ɖo èfiɔa gbɔ, lè àfi kè be lèa ò?

13Nɔ̀vi nyèwo ye mì nyi. Èpu nyè ku ŋutilã nyè ye mì nyi. Nukɛ ŋuti, mì be yèwo
la nyi àmè kpɔ̀tɛ kèwo ye la va kplɔ̀ èfiɔa gbɔ̀ ɖo ò?'

14Eye mìa yì biɔ Àmasà be: 'Mu nyi èpu nyè ku ŋutilã nyè ye wò nyia?' Mawu ne
dɔ̃ èto na mù veve ɖe, ne nyè mu sɔ wò ɖo Yoab tèpe, lè àhùakɔ̃ nyèa nu, kaka sɔ
yì ò a!”

15Nène a, David be ènyà gbɔ̃gblɔ̃ trɔ Yudà-nyigbã jitɔwo keŋu be èjì, sìgbè àmè
ɖèka be èjì nène. Àmè kèawo do àŋɛ̀ ɖoɖa èfiɔa be: “Èwò ku àpo sumɔ̃viwo kpata,
mì trɔ gbɔ̀!”

Davi**d sɔ Simei be àgɔ̀jèje kè è**

© 2014 Bible Society of Togo.

16Ekè èfiɔ David trɔ gbãnà Yèruzàlɛm be èdùa mèa, Yudà-nyigbã jitɔwo keŋu va
Gilgàl, la dogò è: ne woa kplɔ̀ ɛ̀ sɔ sò Yɔrdàn be ètɔ̀a.

17Simei, Gerà, Bɛnyamìn be jìjimè ŋusù, so Bàhurìm, ɖèbla va Gilgàl ku Yudà-
nyigbã jitɔwo, la va dogò èfiɔ David.

18Bɛnyamìn be jìjimèvi èkà èwi vɔ àtɔ̃ (1ooo) kpe ɖo Sibà, Saolò be xòmèa be
sumɔ̃vi, ku yebe ŋusùvi woètɔ̃ kudo yebe sumɔ̃vi èwì ŋuti, kplɔ̀ Simei va. Àmè
kèawo ɖo la ɖèbla va ɖo ètɔ̀a to, jè ŋùkɔ̀ na èfiɔa,

19wàlɛbɛ kè ètɔ̀ji-hũ la kɔ èfiɔ be xòmèa, sɔ sò ètɔ̀a, ne woa wɔ̀ ènu kè èfiɔa jro a.
Ekè èfiɔ le sò Yɔrdàn be ètɔ̀a, Simei, Gerà be èvia, cɔ̃ ŋùmè ànyi ɖo èfiɔa be àfɔ̀
nu.

20E gblɔ̃ na èfiɔa be: 'Àpetɔ nyè, èfiɔ bùbùtɔ mu gbà sɔ àgɔ̀ na mù ò. Tɔ̀ wò jɔ̀! Mù
gbà ɖoŋù àgɔ̀ kè sumɔ̃vi wò jè, gbè kè gbè, àpetɔ nyè, èfiɔ bùbùtɔ jo lè Yèruzàlɛm
ò. Ènu kèa mu gbà ci èjì mè na èfiɔ bùbùtɔ ò!

21Ðoa, sumɔ̃vi wòa nya ɛ̀ be: “Mù jè àgɔ̀.” Vɔ̀a, egbèa, mù va, jè ŋùkɔ̀ na Yosɛ̀f be
jìjimèa keŋu, la va dogò àpetɔ nyè, èfiɔ bùbùtɔ.”

22Abisai, Seruyà be ŋusuvia gblɔ̃ be: “Ekèa kpò ŋuti ye wo mu la wù Simei, àmè
kè sɛ̃kpɛ̃ na Tɔhonɔ̀ be àmè sì àmì na ò a?”

23Eye David gblɔ̃ be: “Ènyà kɛ ye kã mìa Seruyà be èviwo ò? Nukɛ ŋuti ye mì jro
be ma ɖì àmè kè le do èhùɛ do àmèa ɖo ò? Egbè be ŋùkèkè kèa ji, ye wo la wù
àmè lè, le Izràɛl-nyigbã jia? Nyè mu kã ɖo e ji be mù nyi èfiɔ lè Izràɛl nu egbèa?”

24Eye èfiɔa gblɔ̃ na Simei be: “Wò mu la ku ò.” Eye èfiɔa kã àtãŋu na Simei ɖo e ji.

David jrà ye ku Mefibosɛt dòmè ɖo

25Mefibosɛt, Saolò be tɔgbeyɔvia cã va dogò èfiɔa. So kaka gbè kè gbè èfiɔa jo lè
èdùa mè, kaka va na gbè kè gbè èfiɔa trɔ gbɔ̀ va Yèruzàlɛm, lè ŋuti fàfa mèa,
Mefibosɛt mu kpà yebe ègɛ̃ ò; mu gbà klɔ yebe àfɔ̀wo kpɔ, kaka la va nyà yebe
àwùwo ò.

26Vɔ̀a, ekè Mefibosɛt va dogò èfiɔa lè Yèruzàlɛm be èdùa mèa, èfiɔa biɔ ɛ̀ be:
“Mefibosɛt, nukɛ ŋuti wò mu kplɔ̀ mù do jo ò?”

27Mefibosɛt ɖo e ŋuti be: “Àpetɔ nyè, èfiɔ bùbùtɔ, sumɔ̃vi nyè ye flù mù. Ðoa,
sumɔ̃vi wò gblɔ̃ be: 'Ekè nyè mu teŋu zɔ̃nà ò a, mù la na woa bla àkpà na èsɔ-
àkɛtɛ-nɔ nyèa, mù la lia e ji, eye mù la kplɔ̀ èfiɔa do.'

28Vɔ̀a, sumɔ̃vi nyèa va ɖa àjè ɖo sumɔ̃vi wò si na àpetɔ nyè, èfiɔ bùbùtɔ. Gãkea,
àpetɔ nyè èfiɔ bùbùtɔ lè sìgbè Mawu be àtikplɔtɔ nène. Ne wɔ̀ ènu kè jè ŋùmè na
ɛ̀a.

29Èfiɔ bùbùtɔ kpɔ be àmè kèwo ye jè na èkuawo kpò ye lè tɔgbe nyè Saolò be
xòmèa mè. Gãkea, wò ɖè èmɔ be sumɔ̃vi wò, ne nɔ̀ èwò ku àmè kèwo ye ɖùnà

© 2014 Bible Society of Togo.

ènuawo dòmè. Èmɔnu ɖekpe mu gbà lè àsi nyè, ne ma gbà biɔ àdɔ̀mè nyuɛ̃ bu, èfiɔ bùbùtɔ ò.”

30Èfiɔa gblɔ̃ be: “E nyɔ! Ènupo fuu mu gbà hiã ò. Mù ɖo è be: Èwò ku Sibà, mì la mã Saolò be àgblè-nyigbãwo lè mìa nɔ̀nɔwo dòmè.”

31Eye Mefibosɛt ɖo e ŋuti na èfiɔa be: “Sibà ɖèka teŋu sɔ ànyigbãawo keŋu fàa. Kè èfiɔ bùbùtɔ gbe gbɔ̀ va àxue, lè ŋuti fàfa mè kpòa, e sù.”

Bàrzilaì

32Bàrzilaì, Gilead ŋusùa, cã so Rogelim va dogò èfiɔa, sɔ sò Yɔrdàn be ètɔ̀a, eye wo klã èmɔ le ètɔ̀a to.

33Bàrzilaì sĩ sùgbɔ. E ɖo èpè èkà èvè. Àmè ɖìnyi be nyi, eye àlɔ̀mè lè e si. Wàlɛbɛ kè èfiɔa jo, yì ci Mahanaim a, Bàrzilaì ye sɔna ènu ɖùɖu ku ènu zãzãwo ɖoɖana èfiɔa.

34Èfiɔa gblɔ̃ na Bàrzilaì be: “Bàrzilaì, kplɔ̀ mù do yì Yèruzàlɛm. Wò la nɔ̀ gbɔ nyè, eye mù la lebè na wò.”

35Bàrzilaì ɖo e ŋuti na èfiɔa be: “Èpè nenè ye gbà kpɔ̀tɔ̀ na mù, ne ma nɔ̀ àgbè, ne ma kplɔ̀ èfiɔ do yì Yèruzàlɛm ò?

36Egbèa, èpè èkà èvè (80) ye mù ɖo. Mù la gbà teŋu do vòvòtoto ènu nyuɛ̃ ku ènu mà-nyɔ̃ dòmèa? Èfiɔ bùbùtɔ be sumɔ̃via gbà nya vivisèse lè ènu kè be ɖùnà ku ènu kè be nùnàa mèa? Mù la gbà teŋu sè èhàjìtɔ-ŋusùwo ku èhàjìtɔ-nyɔ̃nùwo be ègbèa? Nukɛ ŋuti, àpo sumɔ̃vi la gbà va nyi àgbã na àpetɔ nyè èfiɔ bùbùtɔ ɖo ò?

37Đe kpò sumɔ̃vi wò teŋu kplɔ̀ èfiɔ bùbùtɔ, sɔ sò Yɔrdàn be ètɔ̀a. Nukɛ ŋuti èfiɔ bùbùtɔ jro be yèa ɖo e tèpe na mù ku àjɔ̀ kèa hati ɖo ò?

38Tɔ̀ wò jɔ̀. Đè èmɔ na sumɔ̃vi wò, ne bèa trɔ yì àxue, ne ma ku lè ètɔ nyè ku ènɔ̀ nyèwo be ɖìpe gbɔ. Vɔ̀a, kpɔɖa, sumɔ̃vi wò, Kimham ye nyi ekèa. E ya, ne kplɔ̀ èfiɔ bùbùtɔ do, eye èfiɔ bùbùtɔ ne wɔ̀ ènu kè be jro la wɔ̀a, na e ya bòhũ.”

39Èfiɔa ɖo e ŋuti be: “E nyɔ! Kimham ne kplɔ̀ mù do. Mù la wɔ̀ ènu kè wò jro a na ɛ̀. Eye ènu kè wò jro, so gbɔ nyè kpòa, mù la wɔ̀ ɛ̀ na wò.

40Dùkɔ̃a keŋu sò Yɔrdàn be ètɔ̀a. E yomè a, èfiɔa cã sò è. Èfiɔa kpla àsi èkɔ̀ na Bàrzilaì, eye be tusì na ɛ̀. Bàrzilaì trɔ yì àxue.

41Èfiɔa tùtà Gilgàl, eye Kimham kplɔ̀ ɛ̀ do.

Izràɛlviwo ku Yudàviwo be àjrè

Yudà-nyigbã jitɔwo keŋu ku Izràɛl-nyigbã jitɔ kèwo ye so àvegoawo be mamã mè kplɔ̀ èfiɔ sò ètɔ̀a.

42Ekè Izràɛl-nyigbã ji ŋusùwo so àvego, va dogò èfiɔa, wo biɔ èfiɔa be: “Nukɛ ŋuti mia nɔ̀vi Yudà ŋusùwo fĩ wò lè mia si, eye wo kplɔ̀ èfiɔ bùbùtɔa ku yebe xòmètɔwo sò Yɔrdàn be ètɔ̀a, wàlɛbɛ kè David be gbãdãgbãwo lè èfiɔa ŋuti ò?”

© 2014 Bible Society of Togo.

43Yudà ŋusùwo keŋu ɖo e ŋuti na Izràɛl ŋusùwo be: “Ekè miabe èfìɔa so miabe kɔ̀ta mèa ŋuti ye. Nukɛ ye le ve mìawo ya fifì ò? Ðe ye mi ɖù èfìɔa be ènu ɖe loo, àlo, mi xɔ̀ ènu nana ɖe lè e si?”

44Izràɛl ŋusùwo ɖo e ŋuti na Yudà ŋusùwo be: “Miawo yaa, mi ɖo àkpa èwo, lè èfìɔɖùɖu gomè, eye lè David gomèa, mi nyi àmè gãxo na mì. Vɔ̀a ɖe, nukɛ ŋuti ye mì jro be yèwoa ɖìgbɔ mi ò? Àlo, mu nyi miawo ye gblɔ̃ cucugbãa be, mia kplɔ̀ miabe èfìɔa gbɔ̀ ò a?” Vɔ̀a, Yudà ŋusùwo be ènyà sɛ̃ŋu wu Izràɛl ŋusùwo, lè ènyà dɔ̃dɔ̃ mè.

2 Samuɛl 20

Sebà jè àgla ɖo David ŋuti

1Yàkàme ɖe lè Gilgàl funua. Wo yɔna ɛ̀ be Sebà. E nyi Bɛnyamìn be jìjimè be ŋusù ɖe kè wo yɔna be Bìkria be èvi. E ku èzè, eye be gblɔ̃ be: “Mi mu ɖo ènyà ɖekpe ku David ò! Mi mu ɖo mamã ɖekpe ku Jesè be èvi kèa ò! Izràɛlviwo, àmè sia àmè ne trɔ yì yebe gòxɔ mè!”

2Eye Izràɛl ŋusùwo keŋu trɔ lè David yomè, jo jè Sebà, Bìkri be èvia yomè. Vɔ̀a, Yudà-nyigbã ji ŋusùwo yaa, nɔ̀ woabe èfìɔa ŋuti, so Yɔrdàn be ètɔ̀a nu kaka yì Yèruzàlɛm.

3Ekè David va ɖo Yèruzàlɛm be èdùa mèa, èfìɔa yɔ yebe àzìãvi èwo kèwo ye be gble ɖɛ, be wo ne nɔ kpɔ àxuea jiawo. Èfìɔa sɔ wo ɖo àxue ɖe kè be na, wo lè ɖia veve ɖe a mè. Èfìɔa na na, wo lenabè na wo, vɔ̀a, mu gbà gogona wo ò. Wo tu wo ɖo funua, sìgbè àmè lè àgbè be àhòsìwo nène, kaka na woabe èku gbè.

4Èfìɔa gblɔ̃ na Àmasà be: “Mù na wò ŋùkèkè ètɔ̃, ne wòa yɔ Yudà-nyigbãa be àhùakɔ̃a bɔ̀, va fikèa.”

5Àmasà yì yɔ Yudà-nyigbãa be gbãdãgbãwo bɔ̀, vɔ̀a, e ci ŋùgbe, ɖo àzã kè David na ɛ̀a ji.

6Eye David gblɔ̃ na Abisai be: “Fifìa, Sebà Bìkri be èvia la gbà wɔ̀ èvuɛ̃ ku mì, wu Àbsàlɔm. Wò ŋutɔ, wò la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na àhùakɔ̃ nyèa, ne wòa jè Sebà yomè. Ne mu gbà yì xɔ̀ àgbògbò-dù ɖewo, ne be si jo lè miabe ŋùmè a ò.

7Yoab be àhùakɔ̃awo, Keretìtɔwo be àhùakɔ̃a, Peletìtɔwo be àhùakɔ̃a, ekèwo nyi èfìɔ be àhùakɔ̃wo mètɔwo keŋuã nyi kãlìwo. Àhùakɔ̃ kèawo keŋu jè ègbe ku Abisai. Wo to lè Yèruzàlɛm, jè Sebà Bìkri be èvia yomè.

8Wo yì ɖo àkpã gã kè lè Gibeɔ̀n gbɔa, keŋu gbɔ̀xue Àmasà va xe wo. Yoab do àhùa-wù; eye èwui lè àku mè, lè yebe ègojiblanua ŋuti. Ekè Yoab to vaa, èwuia gɛ̃.

9Yoab gblɔ̃ na Àmasà be: “Nɔ̀vi nyè, wò fɔ̃ nyuɛ̃ ɖe a?” Yoab sɔ ɖùsi-lɔ le Àmasà be ègɛ̃, be yèa kpla àsi èkɔ̀ na Àmasà.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Àmasà mu jè àyè na èwui kè Yoab sɔ èmìɔ̃-lɔ sɔa ò. Yoab sɔ èwuia trɔ̃ àdɔ̀mè na
Àmasà. Àmasà be àdɔ̀kàviwo kãkã ɖo ànyigbã. E ku, kè Yoab mu gbà hiã la tɔ ɛ̀
èwui ke ò. Ekèa yomè a, Yoab ku nɔ̀via ŋusù Abisai gbà yì Sebà yomè tĩtĩa ji.

11Yoab be gbãdãgbã ɖèka ci Àmasà be ŋutilãa gbɔ. Gbãdãgbãa gblɔ̃ be: “Yoab be
èxlɔ̃wo ku àmè ɖekpekpe kè lè David jia ne kplɔ̀ Yoab do!”

12Ekè Àmasà le mlì lè yebe èhũ mè, lè èmɔ̃a dòmè, eye gbãdãgbãa kpɔ be àmè sia
àmè le tɔtèa, e dɔ̃ Àmasà jo lè èmɔa ji, yì ègbe mè, eye be sɔ àvɔ cɔ̃ ɛ̀.

13Ekè gbãdãgbãa dɔ̃ Àmasà jo lè èmɔ̃a jia, gbãdãgbã kpɔ̀tɛawo zɔ̃ èmɔa yì, kplɔ̀
Yoab do, sɔ tĩ Sebà, Bìkri be èvia yomè.

14Sebà sã to Izràɛlviwo be kɔ̀tawo keŋu mè kaka va kɔ̀ ɖo Abɛ̀l-Bɛt-Maakà, ku
Beritɔwo be àgowo keŋu ji. Vɔ̀a, Beritɔwo cã bɔ̀, tĩ e yomè.

15Àmè kèawo keŋu va xa ɛ̀, lè Abɛ̀l-Bɛt-Maakà. Wo pò èkpo ɖo èdù a be ègblì-kpa
ŋuti, kaka, kpɔ̀tɔ̀ vi ɖe, ne bè a tɔ èglìkpa a be ètamè. Yoab be àhùakɔ̃ a keŋu tɔ
èglì a be sɔtiwo gbãgbã, ne wo a mù ì.

16Nyɔ̃nù ènunyatɔ ɖe do àpa so èdùa mè be: “Mì nɔ̀tè! Mì nɔ̀tè, ne mìa sè! Mìa tɔ̀
jɔ̀! Mì gblɔ̃ ènyà kèa na Yoab be: 'Zɔ̃ va fikèa, ne ma gblɔ̃ ènyà ɖe na wò.'”

17Yoab zɔ̃ gogo nyɔ̃nùa, eye nyɔ̃nùa biɔ ɛ̀ sè be: “Èwò ye nyi Yoab mà a?” Yoab ɖo
e ŋuti be: “Ènyè ye.” Nyɔ̃nùa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tɔ̀ wò jɔ̀! Ðo èto sumɔ̃vi wò nyɔ̃nù be
ènu mè-nyà”. Yoab ɖo e ŋuti be: “Mù le ɖo èto.”

18Nyɔ̃nùa yì e ji ku ènyà kèa be: “Sã xoxo, lè blèmà mèa, wo gblɔ̃nà be: 'Ne wo gbe
kù ènyà mè lè Avɛ̀l be èdù mè kpòa, wo kpɔna èta na ènyàa.'

19Miabe èdùa nyi ŋuti fàfa be èdù, ku ànùkua be èdù ɖe, kè nyi Izràɛl-nyigbã ji be
èdù gãwo dòmètɔ ɖèkaa! Vɔ̀a, èwò yaa, wò jro la crɔ̃ èdù kèa. Nukɛ ŋuti wo jro la
crɔ̃ Tɔhonɔ̀ be ècrɔ̃nua ɖo ò?”

20Yoab ɖo e ŋuti be: “Gbèɖe! Gbèɖe! Kpɛ̃sɛ̃ be la nyi na mù, ne mù gbã èdù kèa,
eye mù crɔ̃ èa!”

21Mu nyi ènyà a yeŋu ò. Ŋusù ɖe so Efràyim-nyigbã a be èto tamè. Wo yɔna ɛ̀ be
Sebà. E nyi Bìkri be èvi. E jè àgla ɖo èfiɔ David ŋuti. Mì ɖè ye ɖèka, do àsi na mi,
ne mi a ɖè àsi lè èdù a ŋuti.” Nyɔ̃nù a gblɔ̃ na Yoab be: “E nyɔ! Mi la sɔ yebe èta
dà to èdùkpa a ta, na mì.”

22Nyɔ̃nùa yì ɖè yebe àɖàŋùa na yebe dùkɔ̃a. Wo sò èta na Sebà, Bìkri be èvia, eye
wo dà yebe ètaa, to èkpaa ta, ɖoɖa Yoab. Yoab ku èzè, eye yebe àhùakɔ̃a ɖè àsi lè
èdùa ŋuti, eye gbãdãgbãawo kãkã, àmè sia àmè tùtà yebe gòxɔ̀ nu. Yoab ya trɔ va
Yèruzàlɛm, lè èfiɔa gbɔ.

David be èdùdɔnunɔ̀tɔwo

23Yoab lè ŋùkɔ̀ na Izràɛlviwo be àhùakɔ̃ bliboa. Benayà, Yehoyada be èvia, lè
ŋùkɔ̀ na Kretìtɔwo ku Peletìtɔwo be àhùakɔ̃awo.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Àdoràm kpɔna àkpasɛ̃sɛ̃-dɔwo ji. Yehosafat, Àhìlud be èvia, nyi èfiɔa be cãmì.

25Sebà nyi èfiɔa be ènuŋlɔ̀tɔ. Sadɔk ku Abiatàr, wo nyi hũbonɔwo.

26Irà, Yairtɔa cã nyi hũbonɔ lè David gbɔ.

2 Samuɛl 21

Gibeɔ̀nviwo ku Saolò be èviwo

1Lè David be hùenua, àdɔ̀ va to, èpè ètɔ̃ sɔ̃ŋu. Kè David biɔ Tɔhonɔ̀ sèa, Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Ènu kèa le jɔ̀, ɖo Saolò ku yebe èhlɔ̃dãdã be xòmèa ŋuti. Ðoa, wo wù Gibeɔ̀ntɔwo."

2Èfiɔa yɔ Gibeɔ̀ntɔwo, eye be pò nupo ku wo. Gibeɔ̀ntɔwo mu lè Izràɛlviwo dòmè ò. Vɔ̀a, wo do xòmè ku àmè kèwo ci àgbè, lè Àmorìtɔwo dòmèawo, eye Izràɛlviwo fiã àjɔ̀gbè na wo be yèwo la gble wo ɖo àgbè. Gãkea, ekè Saolò jro be yèa ɖè è fiɔ be yè le hùãŋu ɖo Izràɛlviwo ku Yudàviwo taa, e jro be yèa crɔ̃ wo.

3David biɔ wo sè be: "Nukɛ ye mù la wɔ̀ na mì ò? Leke ye mù la wɔ̀, la jrà àgɔ̀ kè wo jè do mìa ɖo, àleke be mìa teŋu tu sì na Tɔhonɔ̀ be ècrɔ̃nua ò?"

4Gibeɔ̀ntɔwo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Ènyà kè lè mia ku Saolò kudo yebe xòmèa dòmèa, mu nyi klòsalò loo, àlo, sìka ye la vɔ̀ ɛ̀ ò. Mu nyi ne mi wù Izràɛlvi ɖe cã ye la vɔ̀ ɛ̀ ò!" Èfiɔa gbà gblɔ̃ be: "Ènyà kè mì la gblɔ̃a, ènu ɖekpekpe kè mì jro a, mù la wɔ̀ ɛ̀ na mì."

5Wo ɖo e ŋuti na èfiɔa be: "Saolò, ŋusù kè wù mi, ekè jro be yèa crɔ̃ mi, eye be susu ŋutɔ cã be yè crɔ̃ mi gbidi, vɔ̀ lè Izràɛl-nyigbã ji keŋuã,

6wo ne ɖè yebe jìjimèvi adrɛ̃ na mi, ne mìa klɛ̃ wo, lè àti ŋuti, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, lè Tɔhonɔ̀ be àmè cãcã Saolò be èdù, Gibea mè." Èfiɔa gblɔ̃ be: "Mù la ɖè wo do àsi na mì."

7Gãkea, èfiɔa ɖè Mefibosɛt kè nyi Yonatàn, Saolò be èvia ya to lè e mè, ɖo àjɔ̀gbè kè David ku Yonatàn, Saolò be èvia, wo fiã lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀a ŋuti.

8Eye èfiɔa na wo lè ŋusùvi èvè kèwo Rispa, Ayà be nyɔ̃nùvia jì na Saolòa, Armɔni ku Mefibosɛt kudo Mikàl, Saolò be nyɔ̃nùvia be èvi àtɔ̃ kèwo be jì na Adriɛl, Bàrzilaì, Meholà ŋusùa be èvia.

9Eye David sɔ wo do àsi na Gibeɔ̀ntɔwo, eye Gibeɔ̀ntɔwo klɛ̃ wo lè èto tamè, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀. Wo àmè adrɛ̃awo ku ɖodu. Wo wù wo nukuyàya be ŋùkèkè cucugbãa gbè, wàlɛbɛ kè wo le tɔ èlù yàya jia.

10Ekèa yomè a, Rispa, Ayà be nyɔ̃nùvi kè nyi Saolò be àzìãvia, sɔ kòtòku ɖo ɖo àkpãa ji, nɔ̀ funua, so nukuyàya be gɔ̃mèjèje, kaka na wàlɛbɛ kè èji tɔ jàja ɖo ŋutilãawo jia. Lè ŋùkèkè mèa, mu nana èmɔ̃ àyamè xèviwo, ne woa jè ɖo ŋutilãawo ji ò. Nène a kea, mu lɔ̃nà na ègbemè-lãwo be woa gogo ŋutilãawo ò.

11Wo gblɔ̃ ènu kè Rispa, Ayà be nyɔ̃nùvi, kè nyi Saolò be àzìãvia wɔ̀a na David.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Eye David yì xɔ̀ Saolò ku Saolò be èvi Yonatàn be èpuawo lè Yabɛ̀s be èdù mètɔwo si, lè Gilead-nyigbã ji. Yabɛ̀s be èdù mètɔwo so Gilead-nyigbã ji, yì fĩ Saolò ku èvia Yonatàn be èpuwo lè Bɛt-Sehan be gbàjà ji, àfì kè Filistìtɔwo sɔ wo kù ènu ŋuti lè, gbè kè gbè Filistìtɔwo wù Saolò lè Gilbòaa.

13David fɔ̀ Saolò ku èvia Yonatàn be èpuwo so funua va, eye wo bɔ̀ àmè kèwo wo klɛ̃ lè àtiwo ŋutia cã be èpuwo.

14Wo ɖì Saolò ku èvia Yonatàn be èpuwo lè Selà, lè Bɛnyamìn-nyigbã ji, ɖo ètɔa Kis be èyɔ̀do mè. Ekè wo zɔ̃ ɖo èfìɔa be ɖoɖowo keŋu ji vɔ̀a, Mawu gbà le ɖo èto èdùa be kuefã.

David gbà kpe àhùa ku Filistìtɔwo

15Àhùa gbà jɔ̀ lè Filistìtɔwo ku Izràɛlviwo dòmè ke. David ku yebe gbãdãgbãwo yì kpe àhùa ku Filistìtɔwo. E va e mè be ènu tìkɔ̀ na David.

16Yisbi-Be-Nɔb kè nyi Harafà be jìjimèvia ɖo è be yèa wù David. Yisbi be èhuã be ènugbɔ be kpɛ̃kpɛ̃ mè lè sekɛ̀l àlɔ̀ ètɔ̃; yebe àhùawɔ̀nuwo lè yeye.

17Gãkea, Abisai, Seruyà be èvia va xɔ̀ na David, eye Abisai wù Filistìtɔa. Ekèa yomè a, David be gbãdãgbãwo na David fiã àjɔ̀gbè, eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò mu la gbà to va àhùagbe ji ku mi, ne wòa va ci èfìɔɖùɖu be èzò kè lè sìsi lè miabe èdù, ku Izràɛl-dùkɔ̃a mèa ò.”

18Ekèa yomè a, àhùa bu gbà jɔ̀ ku Filistìtɔwo, lè Gob. Gà ŋua mè ye Sibekai so Husà be èdù mè, ɖù Saf, Harafà be jìjimèviwo dòmètɔ ɖèka ji, eye be wù ì.

19Lè àhùa bu mè, ku Filistìtɔwo, lè Gob, Elhanan kè nyi Yare-Oregim, Bɛtlɛhèm ŋusù ɖe be èvia wù Gòliat kè so Gat, eye yebe èhuã trì sìgbè àvɔlɔ̃tɔ be èhũvi nènea.

20Àhùa bu gbà jɔ̀ lè Gat. Kãlìsu ɖe lè, kè be àlɔ̀ ɖe sia ɖe ɖo àlɔ̀vi àdɛ̃, eye yebe àfɔ̀ ɖe sia ɖe ɖo àfɔ̀vi àdɛ̃. Yebe àlɔ̀vi ku àfɔ̀viawo keŋu lè èwì vɔ ènè. Ye cã nyi Harafà be jìjimèvi.

21E jige lè Izràɛlviwo ŋuti, eye David be fòfo, Simèa be èvi, Yehonatàn wù ì.

22Àmè ènè kèawo keŋu nyi Harafà be jìjimèviwo, eye David ku yebe gbãdãgbãwo wù wo.

2 Samuɛl 22

David be èhàjìji

(Ɛ̀hàw 18)

1David jì èhà na Tɔhonɔ̀, gbè kè gbè Tɔhonɔ̀ hlùɛ̃ ɛ̀ gã, so yebe èkɛ̃tɔwo keŋu ku Saolò si mèa.

2E gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ ye nyi àkpã nyè, àgbògbò nyè ku àmè kè jona mùa.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Mawu ye nyi àkpã kè mè, mù bènà ɖoa, Àkpoxɔ̀nu nyè, ku àpe èjiɖùɖu be àhùawɔ̀nu. Mawu ye nyi àgbògbò-dù kè mè, mù wlana ɖoa, ɖoa, e ye nyi wawlape nyè ku àpe xɔ̀namètɔ. Tɔhonɔ̀ ye hlùɛ̃nà mù gã, so àmè nyrãkuwo si.

4Àmè sia àmè ne kafu Mawu! Ðoa, kè mù gbà fã yɔ è kpòa, mù ɖù kɛ̃tɔ nyèwo ji.

5Kè èku be àsrɔ̀kewo pòxla mù, eye èvuɛ̃jɔ̀jɔ be ètɔ̀ wɔ̀adãwo le blù do mùa,

6wàlɛbɛ kè àvlìmè be èkàwo xasa do mù, eye wo li èku be ègàmɔwo ɖo ŋùkɔ̀ na mù a,

7wàlɛbɛ kè àkpõ ɖɔ mù a, mù fã yɔ Tɔhonɔ̀. Mù do àpa yɔ Mawu nyè. Eye lè yebe èfìɔsa mèa, Mawu sè àpe ègbè ɖoɖa. Àpe àpaa ɖo yebe èto mè.

8Eye ànyigbã a hùã, eye be hũhũ; jiŋùkusi be dodoewo pò tìtìtì, eye wo titɔ, ekè Mawu bijìa.

9Àzìzɔ ɖe tù so yebe ŋɔ̀ti mè. Eye èzò bìbi ɖe to so yebe ènu mè, le fiõ ènu ku èzòka bìbiwo.

10E vlũ jiŋùkusi ɖɛ, eye be ɖì va. Lili babla ɖe lè àfɔ̀ gɔ̃mè na è.

11Eye be gbà do Kerubì ɖe, sìgbè èsɔ nène, sɔ zrò jo. E le ze, lè àya be àwàdawo ji.

12E sɔ vìvìti kèwo trɔ do èawo sɔ tù èxɔ̀. Eye lilikpo kèwo ɖɔ ku èsìwo nyi èxɔ̀ mè sò vɔ na è.

13Kɛ̃klɛ̃ sɛ̃sɛ̃ ɖe lè ŋùkɔ̀ na è, eye èzòkawo le zrò to lè e mè.

14Tɔhonɔ̀ be egbè le ɖì sɛ̃sɛ̃ ɖe lè jiŋùkusi, sìgbè èji ye le ɖè ègbè nène.

15E dà èji kè-èzo ɖoɖa àfi sia àfi, eye kɛ̃tɔwo kã hlɛ̃, e dà àŋùti ɖoɖa àfi sia àfi, eye èkɛ̃tɔwo si.

16Ekè Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze be àya tɔ pòpoa, àpù be gɔ̃mè ze, eye yebe ŋɔ̀ti mè be àya be ŋusɛ̃ klo ènu lè xixea be dodoewo ŋuti.

17E drɛ̃ àlɔ̀, so jiŋùkusi, eye be dõ mù to lè èsì ɖɔɖɔawo mè.

18E hlùɛ̃ mù gã, lè èkɛ̃tɔ nyè be ŋusɛ̃ si. E xɔ̀ mù lè èkɛ̃tɔ kèwo ye sɛ̃ŋu wu mùawo si.

19Wo va jè ji nyè, àpe gbɔ̀jɔ̀gbɔjɔ gbè. Vɔ̀a Tɔhonɔ̀ va, eye mù gba ɖo e ŋuti.

20E hlɛ̃ mù to, eye be jo mù. E ɖè mù, ɖoa e lõ mù.

21Tɔhonɔ̀ le le mù lekea, ɖo àpe ànùkua wɔ̀wɔ ŋuti. E le le mù lekea, ɖo àpe àlɔwo kɔ̀.

22Ekè mù le zõ ɖo Tɔhonɔ̀ be èjro nua, nyè mu trã èmɔ̃, jo lè Mawu nyè be ɖoɖowo ji ò.

23Yebe èsewo keŋu nyi kãligbɛ̃ lè ŋùkɔ̀ na mù. Eye nyè mu zɛ̃nà to àkpa ɖèka na yebe ɖoɖowo ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Mù zõ èmɔ jɔ̀jɔɛ ku Tɔhonɔ̀, eye mù kpɔ ɖokoe nyè ji, ne nyè mu gbà jè àgɔ̀ ò.

25Ekèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ ɖo jɔ̀jɔɛ nyè tèpe na mù ɖo, eye be le mù ɖo kɔ̀kɔ̀ɛ kè yebe ŋùkuviwo kpɔ lè ŋuti nyèa nu.

26Tɔhonɔ̀, wò wɔ̀nà ànùkua ku àmè kè wɔ̀nà ànùkua ku wòa; Eye wò fiɔna ɖokoe wò, àgɔ̀ màɖo, ku àmè kè lè àgɔ̀ màɖoa.

27Wò nɔ̀nà kɔ̀kɔ̀ɛ ku àmè ke nɔ̀nà kɔ̀kɔ̀ɛa, eye wò sɛ̃na ètamè ku àmè kè wɔ̀nà ènu dakàa.

28Wò na na èjiɖùɖu dùkõ kè wo ɖìgbɔa, eye wò tɛ̃na ŋùkuvi ɖo àmè kèwo kɔna woa ɖokoewo yìjia.

29Èwò ye nyi àpe kãligbɛ̃, Tɔhonɔ̀! Tɔhonɔ̀ klɛ̃na ɖo àpe vìvìtiwo mè.

30Èwò ye nana mù ɖùnà àhùakõ ɖe ji,

ɛ̃ɛ! Mawu nyè ji mù tona, tìnàkpo flana èglì.

31Kplɔ̀tɔ jɔ̀jɔɛ ye Mawu kèa nyi, eye yebe ènyàwo ɖo kãkã ɖo e ji. E nyi àkpoxɔ̀nu na àmè kèwo keŋu bɔ̀nà ɖo e gbɔawo.

32Àmè kɛ koŋu ye nyi Mawu, ne mu nyi miabe Tɔhonɔ̀a ye ò? Àmè kɛ koŋu ye nyi àkpãa, ne mu nyi miabe Mawu a ye ò?

33Mawu kèa ye nyi ŋusɛ̃tɔ kè kpɔna ji nyèa. E ye nana àpe èmɔ ji kɔ̀nà.

34E nana àfɔ̀ nyèwo gɔ̃mè bina, sìgbè èzĩ tɔ̀ nène, eye be sɔna mù ɖona ètɔwo ji.

35E ye fiɔna àhùawɔ̀wɔ àlɔ̀ nyèwo, eye be nana àbɔ nyèwo teŋu dànà gàjɛ̃ be àŋù kè sɛ̃ŋu wuawo keŋu.

36Tɔhonɔ̀, wò sɔ àpo èjiɖùɖu be àkpoxɔ̀nu na mù, eye àpo lɔ̃lɔ̃ be àmè ji kpɔkpɔ le do mù ŋusɛ̃.

37Wò na mù gbà le pu dù kaba wu, eye nyè mu klɛ̃nà èkpe ò.

38Ekèa na be mù kplɔ̀ kɛ̃tɔ nyèwo do, kaka mù crõ wo. Ne nyè mu crõ wo ò a, nyè mu la trɔ va ŋùgbe ò.

39Mù crõ wo gbidi-gbidi, mù ja wo, wo mu la gbà fõ ò, eye mù ɖo àfɔ̀ woa ji.

40Wò sɔ ŋusɛ̃ bla àlì ji na mù, ne ma wɔ̀ àhùa. Eye wò bɔ̀bɔ̀ èkɛ̃tɔ nyèwo lè ŋùkɔ̀ na mù.

41Wɔ̀ na kɛ̃tɔ nyèwo trɔ ŋùgbe do mù, si jo, eye mù crõ èkɛ̃tɔ nyèwo gbidi-gbidi.

42Wo do àpa, vɔ̀a, xɔ̀namètɔ ɖekpe mu lè na wo ò. Wo do àpa, yɔ Tɔhonɔ̀, vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ mu ɖo e ŋuti na wo ò.

43Mù gbã wo hãnyà hãnyà. Mù tùkù wo, mù ɖo àfɔ̀ woa ji, sìgbè èkpa dòmè be bàba nène.

44Wò ɖè mù to lè dùkõ nyè be àglajèje mè. Wò le mù ɖotè, lè dùkõwo nu, eye dùkõ kè nyè mu jèsi ò a, sumɔ mù.

© 2014 Bible Society of Togo.

45Àmèjroviwo va le lìlì àsi èkpomè na mù. Ne mù gbe ɖè ègbè kpòa, wo sènà ètonu, eye wo puna-dù.

46Võvõ le ɖo àmèjroviawo, wo le hũhũ, wàlɛbɛ kè wo le to so woabe nɔ̀pea.

47Tɔhonɔ̀ lè àgbè! Àkpe na àmè kè nyi àpe àkpãa; Tɔhonɔ̀ Mawu jè na kafu! E ye nyi àpe hlùɛ̃gã be àkpãa!

48Mawu kèa biɔna èhlõ na mù, eye be bɔ̀bɔ̀nà dùkõwo ɖo gõmè na mù.

49Tɔhonɔ̀, wò xɔ̀ mù le èkɛ̃tɔ nyèwo si. Wò na, mù ɖù ètamèsɛ̃tɔwo ji, eye wò xɔ̀ mù lè àmè nyrãkuwo si.

50Ekèa ŋuti ye mù le kafu wò ɖo, Tɔhonɔ̀, lè dùkõwo dòmè. Eye mù le jì èhà, sɔ le kafu àpo nyikɔ.

51Tɔhonɔ̀ wɔ̀nà ènu jɔ̀asuwo, sɔ xɔ̀nà na èfìɔ kè ye ŋutɔ cã a. E wɔ̀nà ànùkua na yebe àmè si àmì na a. E wɔ̀na ànùkua na David ku yebe jìjimèviwo!

2 Samuɛl 23

David be ènyà gbõgblõ kpɔ̀tɛawo

1David be ènyà gbõgblõ kpɔ̀tɛawo ye nyì ekèawo: Mì ɖo èto David, Jesè be èvia be ègbè, ŋusù kè wo kɔ ɖo èjia, Mawu be àmèsìamìnaa, àmè kè Yakɔb be Mawu a cã, sɔ ɖo èfìɔ, eye Izràɛlviwo jìnà èhà, sɔ kafuna ku jìjɔ̀ɛ a be ègbè.

2Tɔhonɔ̀ be gbõgbõa le pò nupo to ji nyè, eye yebe ènyà lè àɖe ji na mù.

3Izràɛl be Mawu a gblõ è, Izràɛl be àkpãa gblõ na mù be: "Èfìɔ kè le kplɔ̀ yebe dùkõa lè Mawu võvõ mèa kplɔ̀nà àmèwo lè jɔ̀jɔɛ mè.

4Àleke be èfìɔa lè sìgbè dõŋùkusu kè hũ ku kɛ̃klɛ̃ ŋùdekɛ̃nyɛ kè mè lilikpo ɖekpe mu lè jiŋùkusi òa nène. E gbà lè sìgbè kɛ̃klɛ̃ kè nana ègbe mìõnàa, so ànyigbã mèa nène.

5Mu nyi lekea ye àpe àxue lè, lè Mawu be ŋùmè ò a? Ðoa, e ɖù èzò kòkòɖàbì kè be ɖoɖowo sɔ̀gbè pɛpɛpɛa ku mù, eye wo wla è ɖɛ na mù. Mawu kã ɖo èjiɖùɖu ji na mù, lè ènu sia ènu mè, eye be nana àpe èjrowo keŋu vana e mè, eye wo gbà jìnà ɖo e ji kpe è.

6Vɔ̀a, yàkàme kèwo ye crìnà Mawu a, wo lè sìgbè àŋùjati kè wo sɔ dãŋùgbea nène. Àmè ɖe mu sɔna àlɔ̀ gbalo, sɔ lɔna è ò.

7Àmè kè jro la tɔ è àsia, ɖo la sɔ gàkpo ku gàjɛ̃ ɖo àsi, eye be ɖo la tɔ è èzò, la fiõ è, zè ɖèka, lè funua."

David be kãlìsuwo
(1Kro 11.10-47)

8David be gbãdãgbã kèwo ye wɔ̀nà kãlì, lè àhùagbe jia be nyikɔwo ye nyi ekèawo: Isbaal, Takmɔn ŋusùa lè kãlìwɔ̀tɔ ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ètõawo dòmè. Wo gbà yɔna è be Adìnɔ̀. E ye dà yebe èhuã sɔ wù àgbètɔ èkà-èwì, lè àhùa ɖèka mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Àmè kè kplɔ̀ ɛ̀ do a ye nyi Eleazàr, Dodò kè nyi Ahohìtɔ ɖe be èvia be èvi. E nɔ̀ kãlìwɔ̀tɔ ètɔ̃ kèwo ye nɔ̀ David ŋuti, wàlɛbɛ kè wo ɖù Filistìtɔ kèwo ye bɔ̀ na àhùa wɔ̀wɔa jia dòmè. Izràɛlviwo be àhùakɔ̃a trɔ jo.

10Eleazàr ya ɖèka kpã ŋùkɔ̀ èkɛ̃tɔwo, eye be wù Filistìtɔwo, kaka na gà kè mè àbɔ va ku ì vɔ̀a, yebe àlɔ̀ le ɖo èwuia ŋuti, eye Tɔhonɔ̀ na èjiɖùɖu gã ɖe Izràɛlviwo gbè ŋua gbè. Ekè àhùakɔ̃a trɔ va Eleazàr gbɔa, ɖe kpò ye wo va xa gbãdãgbã kèwo ye ci ànyigbãawo be ènu zãzãwo.

11Eleazàr yomè a, mi la kpɔ, Samà kè nyi Agè, Hararitɔa be èvia. Ekè Filistìtɔwo va bɔ̀ lè Lehì, àfi kè èklui-gblè ɖe lèa, Izràɛlviwo be àhùakɔ̃a si le Filistìtɔwo nu.

12Samà va nɔ̀tè ɖo àgblèa be dòdòmè, nyà èkɛ̃tɔawo, wù Filistìtɔawo, eye Tɔhonɔ̀ na èjiɖùɖu gã ɖe.

13Gbè ɖèkaa, lè nukuyàya be hùenua, àmè ètɔ̃ so àmè ègbã be èhasòsoa mè va kpɔ David, lè Adulàm be àkpã-doa mè, ɖoa, Filistìtɔwo be àhùakɔ̃ ɖe va do àsàɖa ɖo Refaiviwo be bàlìa mè.

14David lè yebe àgbògbò be wawlapea, gà kè mè Filistìtɔwo xɔ̀ Bɛtlɛhɛ̀m be èdùa.

15David ɖè èjro kèa gblɔ̃ be: “Àmè kɛ ye la yì kù èsì, so èsì-do kè lè Bɛtlɛhɛ̀m be àgboa nua mè, va na mù, ma nù ò?”

16Kãlìwɔ̀tɔ ètɔ̃awo yì kɔ̀ ɖo Filistìtɔwo be àsàɖaa mè. Wo kù èsìa lè èsì-do kè lè Bɛtlɛhɛ̀m be àgboa nua mè, sɔ ɛ̀ va na David. Vɔ̀a, David mu ji la nù èsìa ò. E sɔ ɛ̀ wɔ̀ èsì kɔ̀ ɖɛ be èkɔ̀nu na Tɔhonɔ̀,

17eye be gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ ne sɛ̃kpɛ̃ na mù, ne mù wɔ̀ ekèa! Ðoa èsì kèa lè sìgbè ŋusù kèwo ye yì Filistìtɔwo be àsàɖa mè, yì ku ìa be èhũ nène. Ðoa, wo mu vɔ̃ be yèwo la bu yèwo be àgbè ò!” Ekèa ŋuti, David mu lɔ̃ nù èsìa ò. Kãlìnu kè ŋusù àhùawɔ̀tɔ kèawo wɔ̀a ye nyì ekèa.

18Abisai, Yoab be nɔ̀vi, Seruyà be èvia ye lè ŋùkɔ̀ na gbãdãgbã kèwo dona ègà-wùa. Abisai kèa ye sɔ yebe èhuã, gbè ɖèka, ɖo gbãdãgbã àlɔ̀-ètɔ̃wo dòmè, eye be wù wo. Ekèa na be yebe nyikɔ ɖì lè àmè ètɔ̃awo dòmè.

19Wo do bùbu Abisai ŋuti, lè àmè ètɔ̃awo dòmè, eye be trɔ zũ woabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ. Gãkea, ye ɖèka mu sù àmè ètɔ̃awo ò.

20Benayahu nyi Yehoyada be èvi. Yehoyada ŋutɔ nyi Kabseɛl ŋusù ɖe kè wɔ̀ kãlìnu sùgbɔa be èvi. Benayahu ye wù Mòab ŋusù kãlìwɔ̀tɔ Arìɛl èvèawo. Benayahu kèa ke ye ɖì yì wù jãŋùta, lè èsìdoa mè, gbè ɖèka, lè àvìvɔ hùenu kè èsì-wɔ le jàa.

21Benayahu kèa ke ye wù Ejiptè ŋusù kàkò ɖe. Ejiptè ŋusùa sɔ èhuã ɖo àsi, vɔ̀a Benayahu ya zɔ̃ ɖo ŋusùa ji ku yebe èmɔ̃-zɔ̃kpò. E xɔ̀ èhuãa lè ŋusùa si, eye Benayahu sɔ ŋusùa ŋutɔ be èhuã, sɔ wù Ejiptè ŋusùa.

22Ènu kèawo Benayahu, Yehoyada be èvia wɔ̀, sɔ xɔ̀ nyikɔ lè kãlìwɔ̀tɔ ètɔ̃awo dòmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Wo do bùbu Benayahu ŋuti wu àmè ègbãawo, gãkea, ye ɖèka mu sù àmè ètɔ̃awo ò! David ɖè è be ne nɔ̀ ŋùkɔ̀ na gbãdãgbã kèwo ye nyi yèbe ɖiatɔwoa.

24Asamɛl, Yoab be nɔ̀via cã lè kãlìwɔ̀tɔ ègbãawo dòmè ku Elhanan ke nyi Dodò, Bɛtlɛhèm ŋusùa be èvia.

25Samà, Harodi ŋusù, Elika, Harodi ŋusù bu cã lè e mè.

26Helɛs, Paltìtɔa, Irà, Ekès, Tekoa ŋusùa be èvi,

27Abiezɛr, Ànatɔt ŋusùa, Mèbunai, Husatitɔa,

28Salmɔ̀n, Ahohì be èdùmètɔa, Mahrai, Netofatɔa,

29Helɛ̀b, Baanà, Netofat ŋusùa be èvi, Hitai, Rivai kè so Gibeaa be èvi, kèwo so Bɛnyamìn be jìjimèviwo dòmèa.

30Benayahu, nyi Pireatɔ̀n ŋusù, Hidai kè so Gaas be ètɔ̀ sɛ̃sɛ̃wo be ànyigbã jia,

31Àbì-Albɔn, Arbat ŋusùa, Azmàvɛt, Barhumit-nyigbã jitɔa,

32Ɛlyahbà, Saalbɔ̀ntɔa. Yasèn be ŋusùviwo: Yehonatàn,

33Samà, kè so Arar-nyigbã jia, Àhiam, Sarar, Ararìtɔa be èvia,

34Elifelɛt, Ahasbai kè nyi Maakat ŋusù Eliam be èvia, Ahitofɛl kè so Gilɔnìa be èvi,

35Hɛ̀srai, Karmèltɔa, Paarai, Arbìtɔa,

36Yigeàl, Natàn kè so Sobàa be èvi, Banì Gaadtɔa,

37Sɛlɛk, Amɔ̀nvia, Nahrai, Yoab be àdèkplɔ̀vi kè nyi Beerɔtvi, kè Seruyà jìa,

38Irà, Yitritɔa, Garɛb, Yitritɔa,

39Urì, Hitìtɔa. Woa kpata, wo lè àmè ègbã vɔ adrɛ̃.

2 Samuɛl 24

David na wo hlɛ̃ dùkɔ̃a

(1Kro 21.1-6)

1Gbè ɖèkaa, Tɔhonɔ̀ gbà do àdɔ̀mèze ɖo Izràɛlviwo be dùkɔ̃a ŋuti ke, eye Tɔhonɔ̀ dɔ̃ David ɖo woa ŋuti, gblɔ̃ be: “Yì ne wòa hlɛ̃ Izràɛl ku Yudà be dùkɔ̃awo.”

2Eye èfìɔa gblɔ̃ na Yoab, àhùagaa be: “To Izràɛlviwo be kɔ̀tawo keŋu mè, so Dàn, kaka va Bèɛr-Sebà, ne mìa hlɛ̃ dùkɔ̃mèviwo, àleke be mia nya woabe hɛ̃hlɛ̃ mè.”

3Yoab ɖo e ŋuti na èfìɔa be: “Tɔhonɔ̀, Mawu ne na dùkɔ̃a ne jì ɖo e ji, zè èkà èvè takpowo wu lekea, ne àpetɔ nyè èfìɔ bùbùtɔ ne kpɔ è ku ye ŋutɔ, yebe ŋùkuviwo! Vɔ̀a, nukɛ ŋuti ye àpetɔ nyè èfìɔ bùbùtɔ jro be yèa wɔ̀ ènu kèa ɖo ò?”

4Ekè e nyi be àmè ɖe mu la teŋu trɔ èfìɔ be ègbè kè be ɖèa òa, Yoab ku èfìɔ be àhùakɔ̃a be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo jè èmɔ̃, ne woa yì wɔ̀ ɖo e ji, ne woa hlɛ̃ Izràɛlviwo be dùkɔ̃a.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Wo sò Yɔrdàn be ètɔ̀a, eye wo tɔ e ji ku Àroà be èdùa kudo èdù kè lè Gad be ètɔ̀
wɔ̀adã̃ be bàlìa mè be àpùgoa jia, eye wo yì e ji, tùtà Yazɛ̀r be èdùa.

6Wo yì ɖo Gilead-nyigbã̃ ji, eye wo ɖì àbù a yì Hodsì, yì Dàn-Yaan, eye wo to èmɔ̃a
yì Sidɔ̀n.

7Wo ɖo Tirò be àgbògbòa mè ku Hivìtɔwo kudo Kanàntɔwo be èdùwo keŋu mè.
E yomè a, wo ɖota Yudà-nyigbãa be àpùgo, yì Bèɛr-Sebà.

8Nène a ye wo to dùkɔ̃a be ànyigbãwo keŋu ji, yì eye, lè wètri àsiɖèkɛ ku ŋùkèkè
èwì yomè a, wo va ɖo Yèruzàlɛm.

9Yoab sɔ dùkɔ̃a be hɛ̃hlɛ̃ va na èfìɔa: Izràɛl dùkɔ̃a ɖo àhùawɔ̀tɔ hotu àlɔ̀ ènè, eye
Yudà dùkɔ̃a ɖo àhùawɔ̀tɔ hotu àlɔ̀-èvè èkà-vè takpo. Àmè kèawo sɔ̀gbè la sɔ èwui
wɔ̀ àhùa.

10Ekè David hlɛ̃ dùkɔ̃mèviwo vɔ̀a, àdìka sò è, eye be gblɔ̃ na Tɔhonɔ̀ be: “Mù wɔ̀
èvuɛ̃ gã̃ ɖe. Gã̃kea, Tɔhonɔ̀, tɔ̀ wò jɔ̀; ŋɛ̃ ŋùkuvi pu sumɔ̃vi wòa be àgɔ̀jèje ji, ɖoa,
mù wɔ̀ ènu mà-nyã̃tɔ be ènu.”

11Ekè èŋù kè, eye David fɔ̃a, Tɔhonɔ̀ pò nupo na Gad, gblɔ̃ɖɛtɔ kè kpɔna ènu mè
na David èfìɔ, eye be gblɔ̃ na è be:

12“Yì to na David be: 'Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Mù la sɔ èto-dɔ̃ ètɔ̃ ɖo ŋùmè na wò. Ekè wò
cã̃ a, ye wò la xɔ̀.'”

13Gad yì kpɔ David, eye be do àŋèa na è. E gblɔ̃ na è be: “Wò jro be àdɔ̀ ne to èpè
adrɛ̃, lè àpo èdù mè loo, àlo, wòa si wètri ètɔ̃ sɔ̃ŋu, lè àpo èkɛ̃tɔwo be àhùakɔ̃ nu,
àlo, èdɔ̀ vuɛ̃ ne jè dùkɔ̃ wò ji, ŋùkèkè ètɔ̃? Bù èta mè, ne wòa na mù ɖoŋuti kè mù
la na àmè kè dɔ̃ mùa.”

14David ɖo e ŋuti na Gad be: “Mù ɖɔ ku àkpɔ̃ gã̃ ɖe. Gã̃kea, e nyɔ na mù be ma jè
Tɔhonɔ̀ be àlɔ̀ mè, wu be ma jè àgbètɔwo be àlɔ̀ mè, ɖoa, Tɔhonɔ̀ be ŋuzĩzĩkuku
sùgbɔ!”

15Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ ɖo èdɔ̀-vuɛ̃ ɖoɖa Izràɛl dùkɔ̃a, so ŋùdekɛ̃nyɛ ŋua kaka va
na gbè kè gbè Tɔhonɔ̀ ɖoa ji, eye àmèwo ku lè dùkɔ̃a mè, so Dàn-nyigba ji, sɔ yì
Beɛr Sebà-nyigbã̃ ji. Àmè kèwo kuawo kpata lè ŋusù hotu ègbã̃ vɔ àtɔ̃ (7oooo).

16Gà kè mè Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa vlũ àlɔ̀ ɖoɖa Yèruzàlɛm, la kɔ̀ èvuɛ̃a ɖo èdùa jia,
Tɔhonɔ̀ be susu trɔ lè ètodɔ̃a yomè, eye be gblɔ̃ na àtikplɔtɔ kè le crɔ̃ dùkɔ̃a be:
“E sù vɔ̀! Fifìa, àlɔ̀ wò ne ɖiɖi.” Wàlɛbɛ ŋua, Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa gogo Àravnà, lè
àfi kè Yebusì ŋusùa pònà èlù lèa gbɔ.

17Ekè David kpɔ àlekè àtikplɔtɔa le wù àmè lè dùkɔ̃a mè ɖoa, e gblɔ̃ na Tɔhonɔ̀
be: “Ènyè ye wɔ̀ èvuɛ̃, ènyè ye jè àgɔ̀. Vɔ̀a, àlɛ̃ kèawo ya ɖe, nukɛ ye wo wɔ̀ ò?
Tɔhonɔ̀, àpo àlɔ̀ ne jè àxue nyè ku xòmè nyèa ji kpò!”

David tù vɔsakpe na Tɔhonɔ̀
(1Kro 21.18-26)

© 2014 Bible Society of Togo.

18Gad yì kpɔ David, gbè ŋua gbè, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Yì, ne wòa li vɔsakpe na
Tɔhonɔ̀ ɖo Àravnà, Yebusì ŋusùa be èlù pòpea.”

19David yì, eye be zɔ̃ ɖo ègbè kè Tɔhonɔ̀ ɖè na ɛ̀, to Gad jia nu.

20Ekè Àravnà kɔ ŋùmè yì jia, e kpɔ èfìɔa ku yebe èdùdɔnunɔ̀tɔwo gbãnà e gbɔ;
Àravnà to va, cɔ̃ ŋùmè ànyi ɖo èfìɔa be ŋùkɔ̀.

21Àravnà gblɔ̃ be: “Nukɛ ŋuti èfìɔ bùbùtɔ va yebe sumɔ̃vi gbɔ ɖo ò?” David ɖo e
ŋuti be: “Mù jro la plè èlù pòpea lè àsi wò, ne ma tù vɔsakpe ɖo e ji na Tɔhonɔ̀, ne
èdɔ̀ vuɛ̃ a nu ne sò, lè dùkɔ̃a mè.”

22Àravnà gblɔ̃ na David be: “Àpetɔ nyè, èfìɔ bùbùtɔ ne sɔ ènu kè jro èa, ne bèa wɔ̀
vɔsa mèmea na Mawu. Kpɔɖa, ènyì nyèwo ye nyi ekèawo, na vɔsa mèmea. Kèkevi
ku ènu kèwo ènyìwo sɔ dɔ̃na ɛ̀awo ye nyi ekèawo na èzòa.”

23Àravnà sɔ ènu kèawo keŋu na èfìɔa, eye Àravnà gblɔ̃ na èfìɔa be: “Tɔhonɔ̀, àpo
Mawu ne xɔ̀ àpo vɔsa.”

24Vɔ̀a, èfìɔa gblɔ̃ na Àravnà be: “Gbèɖe! Mù la plè è lè àsi wò, ɖo yebe èci nu. Nyè
mu la teŋu wɔ̀ ènumème vɔsa na Tɔhonɔ̀, Mawu nyè gbalo ò!” Eye David sɔ
klòsalò-gà èkà ci èwo (50), plè èlù pòpea ku ènyìawo.

25David li vɔsakpe ɖo funua na Tɔhonɔ̀, eye be wɔ̀ ènumème vɔsa ku àkpedodo
be vɔsa. Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ kɔ̀ àdɔ̀mè ɖo dùkɔ̃a ŋuti, eye èdɔ̀ vuɛ̃ a nu sò, le
Izràɛl be ànyigbã a ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

1 Èfiɔwo

1 Èfiɔwo 1

Àdonìa ji be yèa ɖùfiɔ

1Èfiɔ David sĩ, ku tɔgbe ŋutɔ kaka be àvɔ gbogbo kèwo wo cɔ̃na na ɛ̀a, ŋutɔ cã mu teŋu nana ɛ̀ zòzo ò.

2Yebe ŋutimewo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Bùbùtɔ, mi ɖo la ji tùgbɛ̀jɛvi ɖèka kè la nɔ kpɔ èji wòa, ɖo gbɔ wò. E la nɔ mlɔ̃ àhàdamè na wò, la nɔ na wò zòzo.”

3Nène a, wo yì ji tùgbɛ̀jɛvi nyuɛ̃ ɖe lè Izràɛl nyigbã kpata ji eye wo yì kè ɖo Àbikàg ŋuti lè Sunàmitè be kɔpe mè. Wo kplɔ̀ ɛ̀ va na èfiɔa.

4Tùgbɛ̀jɛvia nya kpɔkpɔ ŋutɔ eye e trɔ zũ èfiɔ-srɔ̃, lè sumɔ ɛ̀ co èfiɔ mu nyã àmamè na ɛ̀ kpɔ ò.

Àdonìa be tamèsusu

5Hùe ŋua nu tutu ye Hagì be vi ŋusù èfiɔvi Àdonìa le susu gblɔ̃ be: “Ènyè ye la ɖùfiɔ ɖo ètɔ nyè tèpe.” E ɖo àhùakèkevi eye ŋusùti èkà ci èwo dona èsɔwo lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀ lè èdùa mè.

6Co èfiɔ David mu biɔ ɛ̀ ènyà ɖe kaka la va gbe wɔ̀na kèa na ɛ̀ kpɔ ò. Nyàwo be nyi be èfiɔvi Àdonìa jè ɖèkajɛ ŋutɔ eye e gbà nyi ŋusùvi kè ènɔa jì ɖo David be èvi Àbsàlɔm yomè.

7Nène a, e yì blase kudo Seruyà be èvi àhùaga Jòab ku hũbonɔ Abiatàr, eye be dɔ̃ wo ɖo ye ɖokoe ŋuti.

8Vɔ̀ hũbonɔ Sadɔk, Yehoyada be èvi ŋusù Bɛnayàhu, Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ Natàn, Simeyì, Reyì kudo gbãdãgbã kèwo nɔ̀nà David ŋuti zè ɖèkaa dòmètɔ ɖekpe mu dàsi ɖo èfiɔvi Àdonìa be wɔ̀na ji ò.

9Gbè ɖèkaa, èfiɔvi Àdonìa na wo bɔ̀ nɔ̀via èfiɔ David be èvi ŋusùwo kudo àmè ɖìnyi kèwo keŋu lè Yudà nyigbã ji eye wo le wɔ̀ èdɔ na èfiɔa, ɖo ènunyàtɔwo be èsìdoa gbɔ lɔ̀ge, lè fikè èkpea glina lèa. Funu ye be wɔ̀ vɔsa na Mawu lè kudo ègbɔwo, ènyìwo kudo ènyìvi doàmìwo eye wo ɖù àzã.

10Vɔ̀ Àdonìa mu yɔ Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ Natàn, Bɛnayàhu, David be gbãdãgbã kèwo lè e ŋutia kaka la va yɔ nɔ̀via Salomɔ̀n ò.

11Nène a ye Natàn yì kpɔ èfiɔvi Salomɔ̀n be ènɔ̀ Batcebà gblɔ̃ be: “Wò sè be Hagì be èvi èfiɔvi Àdonìa sɔ ye ɖokoe yì ɖo èfiɔ lè ètɔa David be mànya mèa!

12Fifia, mù la ɖè àɖàŋù na wò ne wòa teŋu sɔ hlùɛ̃ àpo àgbè kudo èvi wò Salomɔ̀n be àgbè gã.

13Yì èfiɔ David gbɔ ne wòa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Èfiɔ bùbùtɔ, èwò ŋutɔ wò fiã àjɔ̀gbè na mù be èvi nyè Salomɔ̀n ye la ɖùfiɔ ɖo yè tèpe, eye be la nɔ̀ yèbe fiɔzìkpea ji. Fifia, nukɛ ŋuti ye Àdonìa ye la va ɖùfiɔ ɖo tèpe wò ò?”

© 2014 Bible Society of Togo.

14Eye Natàn gblɔ̃ kpe è be: “Nyè cã mù la va tɛgbè ɖo ènyà kè wò gblɔ̃a ji na èfiɔa.”

15Nène a ye Batcebà yì èfiɔ David gbɔ lè yebe èxɔ̀-gã mè. Kù ɖo yebe sĩsĩ fua ŋutia, Sunàmitè be tùgbɛ̀jɛ Àbikàg kpò ye sumɔna ɛ̀ lè funu.

16Batcebà jèklò do èta gũ lè èfiɔ David be ŋùkɔ̀ eye èfiɔa biɔ ɛ̀ sè be: “Nukɛ wò le ji ò?”

17E ɖo e ŋuti be: “Èfiɔ bùbùtɔ, wò fiã àjɔ̀gbè na mù lè àpo Tɔhonɔ̀ Mawu be ŋùmè be èvi nyè Salomɔ̀n ye la va ɖɔ̀lì yè lè fiɔzìkpea ji.

18Vɔ̀, wo va to na mù be Àdonìa ye trɔ zũ èfiɔ wàlɛbɛ kè wò mu nya ŋutɔ cã òa.

19E na wo wù ègbɔwo, ènyì-suwo kudo ènyìvi doàmìwo sɔ wɔ̀ vɔsa eye e kpe èvi wò ŋusùwo kudo hũbonɔ Abiatàr gbàkudo àhùaga Yoab, vɔ̀ mu kpe èvi wò Salomɔ̀n ya ò.

20Fifia, èfiɔ bùbùtɔ Izràɛl be èdùa kpata ye le tɔtè kpɔ àsi wò nu ne bèa kpɔ èfiɔvi kè be nyikɔ wò la yɔ sɔ ɖɔ̀lì wò lè fiɔzìkpea jia.

21Mu nyi nène òa, ne wò va jo yì tɔgbewo gbɔa, wo la va do tùkaɖa na ènyè kudo èvi nyè Salomɔ̀n kaka la crɔ̃ mi.”

22Wàlɛbɛ kè ye Batcebà kpɔ̀tɔ̀ le pò nupo kudo èfiɔa, gblɔ̃ɖɛtɔ Natàn va ɖo èfiɔ-xuea mè.

23Wo gblɔ̃ na èfiɔ David be: “gblɔ̃ɖɛtɔ Natàn va.” Eye e yì èfiɔa be ŋùkɔ̀ yì do èta gũ na ɛ̀.

24E gblɔ̃ be: “Èfiɔ bùbùtɔ, èwò ŋutɔ ye gblɔ̃ be Àdonìa la ɖùfiɔ lè yè tèpe, la nɔ̀ yèbe fiɔzìkpea jia?

25Đo egbèa, e yì wɔ̀ vɔsa ku ènyì-suwo kudo ènyìvi doàmìwo gbàkudo ègbɔwo lè fikè èkpe glina lèa eye be bɔ̀ èfiɔviwo, àhùagawo kudo hũbonɔ Abiatàr. Wo le ɖù gbà le nù lè yebe ŋùkɔ̀ gblɔ̃ be: “èfiɔ Àdonìa ne nɔ̀ àgbè tɛ̀gbɛ̀!”

26Vɔ̀ mu kpe hũbonɔ Sadɔk ku Yehoyada be èvi ŋusù Bɛnayàhu kudo èvi wò Salomɔ̀n kaka la va kpe nyè ŋutɔ cã ò.

27Nyàwo be nyi be èfiɔ bùbùtɔ ŋutɔ ye jro ènu kèa? Co wò mu gbà na mia ŋutime wòwo mi nya cã ò.”

David cã èvia Salomɔ̀n ɖo èfiɔ, ɖo ye tèpe

28Eye èfiɔa ɖègbè be woa yɔ Batcebà va. Batcebà trɔ va nɔ̀tè lè èfiɔa be ŋùkɔ̀.

29Èfiɔ David fiã àjɔ̀gbè kèa na ɛ̀ gblɔ̃ be: “To àgbè be Tɔhonɔ̀ kè hlùɛ̃ mù lè tètèkpɔwo mèa ji,

30sìgbè àlekè mù fiã na wò sã lè Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a be nyikɔ mèa, èvi wò Salomɔ̀n ye la ɖùfiɔ lè tèpe nyè la nɔ̀ èfiɔzìkpe nyèa ji, so egbè ŋutɔ ke.”

31Eye Batcebà jèklò sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi. E yomè a, e do àpa gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ nyè èfiɔ David ne nɔ̀ àgbè tɛ̀gbɛ̀!”

© 2014 Bible Society of Togo.

Wo **ɖo Salomɔ̀n èfiɔ ɖo ètɔa David tèpe**
(1Kro 29.21-25)

32E yomè a, David na wo yɔ hũbonɔ Sadɔk, gblɔ̃ɖɛtɔ Natàn kudo Yehoyada be èvi ŋusù Bɛnayàhu. Kè wo vaa,

33e do ègbè àsi na wo be: “Mì bɔ̀ gbãdãgbã kèwo ɖiana mù a, mì na Salomɔ̀n ne lia nyè ŋutɔ èsɔ àkɛtɛ nyèa ji ne mìa kplɔ̀ ɛ̀ yì Gihɔ̀n be èsìdoa to.

34Funu ye hũbonɔ Sadɔk kudo gblɔ̃ɖɛtɔ Natàn la do àmì èta na ɛ̀ lè, sɔ ɖo è èfiɔ ɖo Izràɛl nu. Eye mìa ya mì la ku èzè, la do àpa lelele be: “Èfiɔ Salomɔ̀n ne nɔ̀ àgbè tɛ̀gbè!”

35E yomè a, mì la nɔ̀ ŋùgbe na ɛ̀ la kplɔ̀ ɛ̀ va eye Salomɔ̀n la va nɔ̀ èfiɔzìkpea ji, ɖo e ye la va ɖɔ̀lì mù sìgbè èfiɔ nène na Izràɛl. Ðo e ye mù cã èfiɔ ɖo Izràɛl kudo Yudà be dùkɔ̃awo nu.”

36Yehoyada be èvi ŋusù Bɛnayàhu ɖo e ŋuti na èfiɔ David be: “Nène tutu ye, Tɔhonɔ̀ Mawu ŋutɔ ye gblɔ̃ ekèa to ji wò.

37Ye ŋutɔ ne nɔ̀ kudo Salomɔ̀n sìgbè lekè be nɔ̀ kudo wòa nène. Ne gbà na ne yebe fiɔɖùɖua ne kèkè ɖo e ji sɔ wu tɔ̀ wòa.”

Wo **do àmì èta na Salomɔ̀n**

38Hũbonɔ Sadɔk, gblɔ̃ɖɛtɔ Natàn ku Bɛnayàhu kè nyi Yehoyada be èvi, kudo Kretàtɔwo gbàkudo Peletàtɔwo yì sɔ Salomɔ̀n dà ɖo èfiɔ David be èsɔ àkɛtɛa ji eye wo kplɔ̀ ɛ̀ yì Gihɔ̀n lè Kedrɔ̀n be bàlìa mè.

39Hũbonɔ Sadɔk sɔ èlãzo kè mè àmì lèa, lè Tɔhonɔ̀ be gòxɔa mè. Eye e kɔ̀ àmìa ɖo èta na Salomɔ̀n sɔ ɖo è èfiɔ. E yomè a, wo ku èzè eye àmèwo do àpa gblɔ̃ be: “Èfiɔ Salomɔ̀n ne nɔ̀ àgbè tɛ̀gbè!”

40Eye wo trɔ le èdù gã mè be èmɔ̃, gbɔ̀ lè jìjɔɛ gã ɖe mè, lè èfiɔ yeyea be ŋùgbe. Wo le ku èkpɛ̃ lè àyo sòso mè eye woabe àpa dodoa na ànyigbã cã le hũhũ.

Sa**lomɔ̀n sɔ àgɔ̀ kè nɔ̀via Àdonìa**

41Àdonìa kudo yebe àmèkpekpe kèwo va le ɖùnu kudo èa, wo sè àpa kè le ɖìa, lè ènuɖùɖua be vɔ̀vɔnu. Yoab do jèsì èkpɛ̃a eye e biɔ sè be: “Nukɛ koŋu ye le jɔ̀ lè èdùa mè ò?”

42E gbà kpɔ̀tɔ̀ le pò nupo wàlɛbɛ kè hũbonɔ Abiatàr be vi Yonatàn va kɔ̀ ɖo funua. Eye Àdonìa gblɔ̃ be: Dɔ̃ gogo mù, ɖo wò nyi kãlìwɔ̀tɔ eye wò hɛ̃ àŋɛ̀ nyuɛ̃ ɖe va.

43Yonatàn ɖo e ŋuti gblɔ̃ be: “Kpao! Miabe àpetɔ èfiɔ David, na wo ɖo Salomɔ̀n èfiɔ.

44Eye e ɖo hũbonɔ Sadɔk, gblɔ̃ɖɛtɔ Natàn ku Bɛnayàhu, Yehoyada be èvi ŋusù kudo Kretàtɔwo gbàkudo Peletàtɔ kèwo nyi yebe gbãdãgbãwo ɖoɖa kudo è.

45E yomè a, hũbonɔ Sadɔk kɔ̀ àmì ɖo èta na Salomɔ̀n sɔ ɖo è èfiɔ lè Gihɔ̀n. Funu ye wo trɔ so lè jìjɔɛ mè eye èdùa kpata tɔ̀zĩ. Ekèa be àpa dodo ye mì le sè.

© 2014 Bible Society of Togo.

46Gbà wua, Salomɔ̀n nɔ̀ ànyi ɖo èfiɔzìkpea ji.

47Eye èfiɔ David be èdùdɔnunɔ̀tɔwo va le kafu miabe èfiɔ David gblɔ̃ be: “Àpo Mawu ne na Salomɔ̀n be nyikɔ ne to tɔ̀ wòa ŋuti, eye bèa gbà na yebe èfiɔɖùɖu ne ɖìnyi wu tɔ̀ wòa!” Eye èfiɔ David jèɖɛ̀ lè yebe àba a ji.

48Eye e gblɔ̃ be: “Àkpe na Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu kè na mù ècrɔ̃ɖùtɔ kè la ɖɔ̀lì mù lè fiɔzìkpea ji eye àpe ŋùkuwo ŋutɔ kpɔ ɛ̀ egbèa.”

49Vɔ̃vɔ̃ gã ɖe jè Àdonìa be àmè kpekpeawo ji eye àmè sia àmè le yebe èmɔ̃ kpoo yì àxomè.

50Àdonìa cã vɔ̃ ŋutɔ kaka e yì le vɔsakpea be àzò kèwo lè yebe kɔ̃nàwo mèa.

51Eye wo va gblɔ̃ ɛ̀ na Salomɔ̀n be: “Kpɔ Àdonìa le vɔ̃ na èfiɔ Salomɔ̀n kaka e yì le vɔsakpea be àzòwo le gblɔ̃ be nyè mu la jo lè fikèa ne èfiɔ mu na mù kãkã ɖoji be yè mu la wù mù lè èwui nu ò.”

52Salomɔ̀n gblɔ̃ be: “Ne e kɔ̀ àdɔ̀mèa, èɖà ɖèka mu la gɛ̃ lè yebe èta ò, vɔ̀ ne e jè àglaa, eŋuã e la ku.”

53Eye èfiɔ Salomɔ̀n dɔ̃ wo yì ɖè è lè vɔsakpea be àzòwo ŋuti, kplɔ̀ ɛ̀ va. Àdonìa va do ènu gũ lè Salomɔ̀n be ŋùkɔ̀ eye èfiɔa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Yì àpo àxomè fàfaɖe.”

1 Èfiɔwo 2

David do ègbè kpɔ̀tɛawo àsi na Salomɔ̀n

1Wàlɛbɛ kè èfiɔ David be àgbèzãwo le ɖo vɔ̀vɔnua, e do ègbè ɖewo àsi na Salomɔ̀n gblɔ̃ be:

2“Àgbè-zɔ̃lì nyè le ɖo vɔ̀vɔnu. Mù gbà gbɔjɔ gbèɖe ò eye wòa zɔ̃ sìgbè ŋusù kãlìwɔ̀tɔ nène.

3Wɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ àpo Mawu be ègbèa ji. Zɔ̃ lè yebe ɖoɖowo nu. Wɔ̀ ɖo yebe kɔ̀dowo ji, yebe ɖoɖowo, ègbèɖèɖewo, ku yebe ènufiɔfiɔwo, ènu sia ènu kè wo ŋlɔ̀ ɖo Mosè be èsea mèa. Nène a ènu la jè e ji na wò nyuɛ̃ ɖe lè àfi sia àfi.

4Eye ne Tɔhonɔ̀ bèa wɔ̀ ɖo yebe fiãfiã ji. Ðo e gblɔ̃ be: “Ne èvi wòwo wɔ̀ ɖo àpe èjro jia, ne wo le zɔ̃ lè ànùkua mè tututu lè ŋùkɔ̀ na mù a, eŋuã àmè mu la dɛ̃ lè Izràɛl be fiɔzìkpea ji kpɔ ò.”

5Wò nya ènu kè Cèruyà be èvi Yoab wɔ̀ ku mùa, wò nya ènu kè e tù sì àglã na Izràɛl be àhùaga èvè, Nerò be èvi Abnɛ̀r ku Yètɛrò be èvi Àmasà. E wù wo eye e kɔ̀ èhũ ɖɛ lè ŋuti fàfa hùenu. Eye àhùa be èhũ pò yebe gojiblanua kudo yebe àfɔ̀kpa kèwo lè àfɔ̀ na ɛ̀a.

6Ekèa ŋuti wò ɖo la wɔ̀ ɛ̀ sɔ zɔ̃ ɖo àpo nunya ji, eye wò mu la na ɛ̀ èmɔ̃nu kaka ne bèa va fũwà gbɔ̀xue la ku ò.

7Vɔ̀ ɖo ŋùku Gilead-vi Barzilà be èviwo ji. Wo do mù àlɔ̀ kè mù le si lè fòfo wò Àbsàlɔm be ŋùkɔ̀a. Na ne woa kpɔ gomè lè àpo nuɖùkplɔ̃ ŋuti gbè sia gbè.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Kpɔ Bɛnyamìnvi Gerà be èvi Sìmeyì lè àhà ji na wò. E so Bàhurìm nyigbã ji. E gblɔ̃ kpɛ̃sɛ̃ be ènyàwo ɖo ŋuti nyè wàlɛbɛ kè mù le yì Màhanàim. Vɔ̀ e va dogò mù lè Yɔrdàn be ètɔ̀a gbɔ eye mù kã àtãŋu na ɛ̀ lè Mawu be nyikɔ mè be: “nyè mu la wù wò ku èwui ò.”

9Vɔ̀ fifia, wò mu la gbe èto hɛ̃hɛ̃ na ɛ̀ ò. Àmè nyanu ye wò nyi eye wò ŋutɔ wò nya lekè wò la wɔ̀ ɛ̀ ɖoa. E sĩ co vɔ̀a e ɖo la ku èku kpàtà.”

David ku eye Salomɔ̀n ɖùfiɔ ɖo ye tèpe

10Wàlɛbɛ kè èfiɔ David dɔ̃ àlɔ̃ lè tɔgbeawo gbɔa, wo ɖì ì ɖo David be èdùa mè.

11David ɖùfiɔ ɖo Izràɛl ji èpè èkà: E wɔ̀ èpè adrɛ̃ lè Hebrɔ̀n, eye e wɔ̀ èpè gbã vɔ ètɔ̃ lè Yèruzàlɛm.

12Salomɔ̀n nɔ̀ ànyi ɖo ètɔa David be fiɔzìkpea ji. So gà ŋua mèa, yebe fiɔɖùɖua likè goŋu-goŋu.

Èfiɔ Salomɔ̀n na wo wù Àdonìa

13Eye Hagit be èvi Àdonìa va yì kpɔ Batcebà, èfiɔ Salomɔ̀n be ènɔ̀ biɔ ɛ̀ sè be: “Đàgbè ji ye wò va ɖoa?” Eye e ɖo e ŋuti be “Ɛ̃ɛ”.

14Eye e gblɔ̃ be: “Mù ɖo ènyà ɖe la gblɔ̃ na wò. Nyɔ̃nùa gblɔ̃ be “pò nupo!”

15Àdonìa gblɔ̃ be: “Wò nya be ènyè ye ɖo la ɖùfiɔ. Izràɛl kpata ye le kpɔ àpe àsi nu ne ma va ɖùfiɔ. Vɔ̀ mɔnukpɔkpɔ ŋua trɔ ŋùgbe do mù, eye nɔ̀vi nyè ji ye be jè ɖo Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye ji nènea.

16Fifia, mù jro la biɔ ènu ɖèka; mù gbà gbe ò! Batcebà ɖo e ŋuti be: “pò nupo!”

17Eye e gblɔ̃ be: “Tàflacɛ, gblɔ̃ na èfiɔ Salomɔ̀n be ne sɔ Sunàmitè nyɔ̃nù Àbikàg na mù ne ma ɖè. Mù kãɖoji be, ne wò gblɔ̃ ɛ̀ na ɛ̀a, mu la gbe ò.”

18Batcebà gblɔ̃ be: “E nyɔ, mù la gblɔ̃ ɛ̀ na èfiɔa”.

19Wàlɛbɛ kè Batcebà yì la dogò Salomɔ̀n ɖo Àdonìa be ènyà ŋutia, èfiɔa sitè yì dogò ènɔa. E do bùbu e ŋuti ŋutɔ. E trɔ yì nɔ̀ ànyi ɖo yebe fiɔzìkpea ji eye e na ènɔa nɔ̀ ɖùsi mè na ɛ̀.

20E gblɔ̃ na Salomɔ̀n be: “Mù le ji la biɔ wò ènu ɖe vɔ̀, mù gbà gbe è na mù ò.” Eye e ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ènɔ̀ nyè, biɔ mù ènu kè wò jro a, nyè mu la gbe è wɔ̀wɔ ò.”

21Ènɔa gblɔ̃ be: “E la nyɔ be wòa sɔ Sunàmitè nyɔ̃nù Àbikàg na fòfo wò Àdonìa bèa ɖè.”

22Èfiɔ Salomɔ̀n ɖo e ŋuti na ènɔa be: “Wò be leke? Wò le biɔ mù be ma sɔ Àbikàg na Àdonìa bèa ɖèa? Yɔ! Biɔ mù kpò be ma trɔ sɔ fiɔzìkpea na ɛ̀, ɖo e ye nyi fòfo nyè àmègãxoa. Aò, jo biɔ fiɔdua na ɛ̀ kudo yebe ŋutimewo, hũbonɔ Àbità ku Zèruyà be èvia Yoab.”

23Eye èfiɔ Salomɔ̀n kã àtãŋu gblɔ̃ be: “ne nyè mu na wo wù Àdonìa ɖo biɔbiɔ kèa ŋuti òa, Mawu ne dɔ̃ èto na mù sùsuiɖe!

© 2014 Bible Society of Togo.

24Fifia, kaka kè Tɔhonɔ̀ na mù likè lè ètɔ nyè David be fiɔzìkpea ji, eye e fiã àjɔ̀gbè be mù la ɖùfiɔ kaka kɔ̀ ɖo àpe jìjimèviwo ji. Mù le kã àtãŋu be egbè egbè ke, Àdonìa ɖo la ku."

25Eye èfiɔ Salomɔ̀n do ègbè àsi na Yehoyada be èvi Bɛnayàhu be ne yì pò è wù. Eye e yì pò è wù.

Èfiɔ Salomɔ̀n na wo nyà hũbonɔ Abiatàr lè Yèruzàlɛm

26Eye èfiɔ Salomɔ̀n gblɔ̃ na Abiatàr be: "Trɔ yì àpo ànyigbã ji lè Ànatɔtè. Đo wò jè na èku; vɔ̀ nyè mu la wù wò fifi ò, ɖo wò kɔkɔ Tɔhonɔ̀ be zòɖùɖu ɖakà a eye wò kpɔ gomè lè ètɔ nyè David be àyàɖùɖuwo mè.

27Nène a ye Salomɔ̀n xɔ̀ hũbonɔ be èdɔa lè Abiatàr si. Eŋuã, ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ so hũbonɔ gã Èlìa ŋuti lè Silòa, zɔ̃ sùu.

Èfiɔ Salomɔ̀n na wo wù Yoab

28Ènyàa va jè Yoab be èto mè. Eye e si yì ji àlɔ̀do lè Tɔhonɔ̀ be vɔsakpea gbɔ. E yì kùkpla vɔsakpea be àzòwo. Nyàwoa, Yoab mu nɔ̀ Àbsàlɔm be ènyà ji ò; vɔ̀ e dà àsi ɖo Àdonìa be susuwo ji.

29Kè wo va gblɔ̃ na èfiɔ be nène ye Yoab si yì kùkpla vɔsakpea be àzòwo lè mawuxɔa mèa; e dɔ̃ Yehoyada be èvi Bɛnayàhu ɖoɖa be ne yì pò è wù.

30Eye Bɛnayàhu yì mawuxɔa mè, e gblɔ̃ na Yoab be: "Èfiɔ ɖègbè be wòa to va". Vɔ̀ Yoab ɖo e ŋuti be: "Kpao! Mù jro la ku ci fikèa". Bɛnayàhu trɔ yì ɖo ègbèa na èfiɔ.

31Eye èfiɔa ɖègbè na ɛ̀ be: "Yì wù ì sìgbè lekè ye ŋutɔ ji ɖoa nène eye wòa ɖì ì. Nène a ye àpe xòmèa mu la gbà nyi èhlɔ̃dãtɔ lè èhũ mà-nyã ɖe kè Yoab kɔ̀ ɖo ànyi a mè ò.

32Nène a ye e la tu àmènyuɛ̃ èvè kèwo be wùa be èfɛ̃ na Tɔhonɔ̀. Đo e pò Ner be èvi ŋusù Abnɛ̀r Izràɛl be àhùaga, kudo Yetɛr be àhùakɔ̃a be èga lè ètɔ nyè David be mànya mè.

33Eye woabe èhũ la kɔ̀ ɖo Yoab kudo yebe xòmèa be èta ji so mà-vɔ yì mà-vɔ. Vɔ̀ èfiɔ David ku yebe xòmèa kudo yebe fiɔzìkpea la kpɔ nyɔna tɛ̀gbɛ̀ to Tɔhonɔ̀ ji."

34Bɛnayàhu trɔ yì Yoab gbɔ lè mawuxɔa mè, eye e yì wù ì. Eye e yì ɖì ì ɖo yebe ànyigbã ji lè zògbè ji.

35Eye èfiɔa sɔ Bɛnayàhu sɔ ɖo àhùaga lè Yoab tèpe. E sɔ hũbonɔ Sadɔk sɔ ɖo Abiatàr tèpe.

Èfiɔ Salomɔ̀n na wo wù Sìmeyì

36E yomè a, èfiɔ Salomɔ̀n na wo yɔ Sìmeyì va. E gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Yì wɔ̀ nɔ̀pe na ɖokoe wò lè Yèruzàlɛm. Nɔ̀ funua eye wò mu kpɔ èmɔ̃ la to lè èdùa mè ò.

37Mù le sìa wò egbè be ne wò to lè èdùa mè kaka yì to Kidrɔ̀n be bàlìa ŋutia, èku ke wò la ku eye wò ŋutɔ ye ji ekèa kpɔ."

© 2014 Bible Society of Togo.
United Bible Societies

38Sìmeyì ɖo e ŋuti gblõ be “èfiɔ, mù sè eye mù la wɔ̀ ɖo e ji.” Sìmeyì nɔ̀ Yèruzàlɛm
èpè fuu.

39Èpè ètõ yomè a, Sìmeyì be kluvi èvè si yì ci Gad be èfiɔ Maakà be èvi Àkic gbɔ.
Eye Sìmeyì sè be yebe kluvi èvèawo lè Gad.

40E bla àgbã na yebe èsɔ-àkɛtɛ eye e jè èmõ yì Gad lè Àkic gbɔ, va yì kplɔ̀ yebe
kluviawo gbɔ̀.

41Wàlɛbɛ kè wo yì gblõ na Salomɔ̀n be nène ye Sìmeyì to lè Yèruzàlɛm yì Gad, gbà
trɔ gbɔ̀a,

42e na wo yì yɔ è va eye e gblõ na è be: “Nyè mu gblõ na wò be mù gbà to lè
Yèruzàlɛm kaka fla Kidrɔ̀n òa, be ne wò mà è kpɔa, èku ke wò la kua, eye wò ɖo
e ŋuti be e nyɔ yè la wɔ̀ ɖo jia.

43Fifia, nukɛ ye jɔ̀ ye wò mu wɔ̀ ɖo ènyà kè wò gblõ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀a ji ò? Nukɛ
ŋuti ye wò mu wɔ̀ ɖo èse kè mù do na wòa ji ò?”

44Eye èfiɔ gbà gblõ na Sìmeyì be: “Wò nya ènu gbegble kèwo wò wɔ̀ kudo ètɔ nyè
David. Fifia, Tɔhonɔ̀ la tu èkunyànyrã wòa be èfẽ na wò.

45Vɔ̀ Tɔhonɔ̀ la tu sì na mù, gbà tu sì na David be fiɔzìkpea. E li fiɔdua goŋu-goŋu
ɖo David be xòmèa ji.”

46Èfiɔ na ègbè Yehoyada be èvi Bɛnayàhu. E kplɔ̀ Sìmeyì to lè fiɔsa mè eye e pò è
wù. Eye èfiɔdua likè goŋu lè èfiɔ Salomɔ̀n be àlɔ̀wo mè.

1 Èfiɔwo 3

Èfiɔ Salomɔ̀n ɖè Faraɔ̀n be èvi nyõnù

(2Kro 1.3-12)

1Salomɔ̀n wɔ̀ èsrõɖèɖe be zòɖùɖu kudo Ejiptè be èfiɔ Faraɔ̀n, wàlɛbɛ kè e ɖè èvia
nyõnùvi. E kplɔ̀ è yì dà ɖo Yèruzàlɛm be èkɔ kè wo yɔna be David be èkɔa mè
kaka e tù ye ŋutɔ be nɔ̀pe, Tɔhonɔ̀ be gòxɔ kudo Yèruzàlɛm be èglìwo trɔ do.

2Kaka na hùe ŋua nua, dùkõa gbà kpɔ̀tɔ̀ yì wɔ̀nà vɔsa lè èkpowo ji, ɖo wo mu kpɔ
tù Tɔhonɔ̀ be mawuxɔ ɖe ò.

3Salomɔ̀n wɔ̀nà ɖo ètɔa David be ègbè do àsiwo ji sɔ ɖènà lõlõ kè e ɖo na Tɔhonɔ̀a
fiɔ. Co, e cã yì wɔ̀nà vɔsa lè èkpowo ji; gbà yì tɔna èzò lifiwo lè funu.

Salomɔ̀n biɔ ènunya Mawu

4Eye èfiɔ Salomɔ̀n yì Gabaɔ̀n ne bèa yì wɔ̀ vɔsa, ɖo funu ye nyi vɔsa tèpe kè bɔ̀nà
àmè sùgbɔa. Salomɔ̀n wù èlã àkpe ɖèka ku ejivɔwo lè funu be vɔsakpea ji.

5Lè Gabaɔ̀n nyigbã jia, Tɔhonɔ̀ ze ɖo Salomɔ̀n ji lè èdrõ mè. E gblõ na è be: “Biɔ
mù ènu kè wò jro be ma wɔ̀ na wòa.”

© 2014 Bible Society of Togo.

6Eye Salomɔ̀n gblɔ̃ be: “Wò kplɔ̀ ètɔ nyè kè nyi àpo sumɔ̃via ku àdɔ̀mè nyuɛ̃. Đo
e zɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na wò lè nyàwototo, ànùkua kudo jɔ̀jɔɛsòso mè. Ekèa mè wò na ɛ̀ èvi
ŋusù kè lè yebe fiɔzìkpea ji egbè.

7Fifia, Tɔhonɔ̀ Mawu nyè, wò na àpo sumɔ̃via nɔ̀ David ètɔ nyè be fiɔzìkpea ji. Vɔ̀,
ɖèvi vifɛ̃ kpò mù gbà nyi eye nyè mu nya lekè wo kplɔ̀nà àmè ɖo ò.

8Eye mù lè ŋùkɔ̀ na dùkɔ̃ kè wò cã a. Dùkɔ̃a mèviwo sùgbɔ kaka wo mu la teŋu
nya woabe hɛ̃hlɛ̃ mè tututu ò.

9Eŋuã, na àpo sumɔ̃via èjì kè ɖo ènunyannya sɔ kplɔ̀ àpo dùkɔ̃a, gbà do vòvòtoto
nyuɛ̃ ku vuɛ̃ dòmè, ne mu nyi nène òa, àmè kɛ ye teŋu kplɔ̀ dùkɔ̃ gã kèa?

10Eye Salomɔ̀n be biɔbiɔa jè ŋùku mè na Tɔhonɔ̀.

11Mawu gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kaka kè wò mu biɔ àgbè dìdì, àlo àdɔ̀kùnuwo àlo kɛ̃tɔ
wòwo be cɔ̃crɔ̃ ò, vɔ̀ wò le ji nunya sɔ kplɔ̀ dùkɔ̃a lè jɔ̀jɔɛsòso mèa,

12Kpɔɖa, mù la wɔ̀ ɖo àpo biɔbiɔa ji, la na wò èjì nyanu tɔ̀xɛ ɖe kè àmè ɖe mu ɖo
kpɔ jè ŋùkɔ̀ na wò eye àmè ɖe cã mu la gbà ɖo è ò.

13Mù la gbà sɔ ènu kèwo wò mu biɔ òa cã kpe è na wò, àdɔ̀kùnuwo kudo gogo
kaka be èfiɔ ɖekpe mu la sɔ̀ ku wò lè àpo àgbènɔ̀nɔ hùenu ò.

14Eye ne wò le wɔ̀ ɖo àpe ègbè do àsiwo ku èsewo ji sìgbè lekè ètɔ wò David wɔ̀
ɛ̀ nènea, mù la na wò àgbè dìdì.”

15Kè Salomɔ̀n fɔ̃a, e sè e mè be èdrɔ̃ ye. E trɔ yì Yèruzàlɛm. E yì nɔ̀tè lè Tɔhonɔ̀ be
zòɖùɖu ɖakà a be ŋùkɔ̀. E wɔ̀ ènumème kudo àkpedodo vɔ̀sawo lè funu. E yomè
a, e na wo ɖo ènuɖùkplɔ̃ na yebe sumɔ̃viwo kpata.

Salomɔ̀n ɖokòjo ku nunya

16E va jɔ̀ be nyɔ̃nù àhasìwɔ̀tɔ èvè ɖewo va èfiɔ Salomɔ̀n gbɔ.

17Eye nyɔ̃nù cucugbãa gblɔ̃ be: “O èfiɔ bùbùtɔ! Nyè ku nyɔ̃nù kèa ye lè àxue ɖèka
mè. Mù jì èvi wàlɛbɛ kè e lèa.

18Ŋùkèkè ètɔ̃ yomè a, ye cã jì èvi. Mia àmè èvèa kpò ye lè àxuea mè. Àmè bu ɖe
mu gbà kpe mi ò.

19Èzã kèa mèa, nyɔ̃nù kèa be èvia ku, ɖo e mlɔ̃ e ji.

20Lè èzã dòmèa, e fɔ̃ wàlɛbɛ kè mù kpɔ̀tɔ̀ le dɔ̃ àlɔ̃a. E va kɔkɔ èvi nyè jo yì mlɔ̃ ye
ɖokoe gbɔ eye e sɔ èvia kukua, va mlɔ̃ gbɔ nyè.

21Ŋùdekɛ̃nyɛ yà, kè mù fɔ̃ ne ma na ànɔ ɖèvia, mù kpɔ ɛ̀ kùku. Kè èŋù kè ye mù
va le ŋùku ɖo e ŋuti nyuɛ̃ ɖe a, mù kpɔ be mu nyi èvi kè mù jìa ye ò.”

22Wàlɛbɛ ŋua, nyɔ̃nù èvègɔ̃a tɔ àpa dodo be: “Àjè, àjè ye! Èvi nyèa ye lè àgbè. Èvi
wòa ye ku.” Vɔ̀ nyɔ̃nù cucugbãa gblɔ̃ be: “Aò, èvi wòa ye ku! Tɔ̀ nyèa ye lè àgbè.”
Nène a ye wo àmè èvèawo tɔ ènyà hɛ̃hɛ̃ lè èfiɔ be ŋùku mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Eye èfiɔ Salomɔ̀n gblɔ̃ be: “Àmè ɖèka lè mìa dòmè le gblɔ̃ be: 'èvi nyè ye lè àgbè, tɔ̀ wòa ye ku!' Eye àmè èvègɔ̃a cã̃ be 'èvi wò ye ku, tɔ̀ nyèa ye lè àgbè.'”

24E yomè a èfiɔ gbà gblɔ̃ be: “Mì sɔ èwui ɖèka va na mù!” Wo yì sɔ èwuia va.

25Eye èfiɔa ɖègbè be wo ne mã̃ ɖèvi kè lè àgbèa ɖo tèpe èvè ne woa sɔ àkpa ɖèka na nyɔ̃nù ɖèka eye àkpa èvègɔ̃a na nyɔ̃nù èvègɔ̃a cã̃.

26Ènyà kèa wɔ̀ kɔ̀bɛ na nyɔ̃nù kè be èvi ye lè àgbèa eye e gblɔ̃ na èfiɔ be: “Èfiɔ bùbùtɔ nyè, mù ɖèkuku. Mì sɔ ɖèvi àgbèagbèa sɔ na nyɔ̃nù kèa. Mì mu gbà mã̃ ɛ̀ ɖo èvè ò.” Vɔ̀ nyɔ̃nù èvègɔ̃a gblɔ̃ be: “Ɛ̃ɛ mì mã̃ ɛ̀ ɖo èvè! Nène a ɖèvia mu la gbà nyi àmè ɖekpe tɔ̀ lè mia dòmè ò.”

27Eye èfiɔ xɔ̀ ènyà gblɔ̃ be: “Mì sɔ ɖèvi kè lè àgbèa na nyɔ̃nù cucugbãa. Ɛ̃ɛ, ɖo e ye tɔ̀ ye le nyi ɖèvi kè ci àgbèa.”

28Izràɛl dùkɔ̃a kpata sè kòjo kè èfiɔ Salomɔ̀n sòa. Wo ɖɔ ku jìjɔɛ gbà ɖo bùbu tɔ̀hɛ na ɛ̀. Ðo wo kpɔ be Mawu na ɛ̀ nunya tɔ̀hɛ ne bèa sɔ sò jɔ̀jɔɛ.

1 Èfiɔwo 4

Salomɔ̀n wɔ̀ ɖoɖo na yebe fiɔdua

1Salomɔ̀n nyi Izràɛl bliboa be èfiɔ.

2Àgbònùgla kèwo wɔ̀ èdɔ kudo èa nyi: Hũbonɔ Àzarìa, Sadɔk be èvi.

3Ènuŋlɔ̀tɔwo Èlihòrɛf ku Ahiyà kèwo nyi Cicà be èviwo, eye Àhìlud be èvi Jèhozàfat ye nyi èfiɔ be ègbèxɔ̀tɔ.

4Yehoyada be èvi Bɛnayàhu nyi àhùaga, eye Sadɔk ku Abiatàr nyi hũbonɔwo.

5Àzarìa, Natàn be èvi, nyi èdùjikpɔtɔwo be èga; Zàbud, Natàn be èvi, èfiɔ be ètopòɖotɔ tɔ̀hɛ.

6Àhicà nyi èfiɔsaa be èga. Abdà be èvi Àdorìam nyi èdɔ zĩɖo àmè jiwo be èga.

7Èfiɔ Salomɔ̀n ɖo èdùjikpɔtɔ woèvè ɖo Izràɛl nyigbã kpata ji. Eye àmè sia àmè ɖo la kpɔ èfiɔ ku yebe èfiɔsa ji na wètri ɖèka lè èpè mè.

8Èdùji kpɔtɔawo nyi: Hur be èvi, na Efràyim be èto nyigbã,

9Dèkɛr be èvi, na Makàs, Calbìm, Bɛt-Cemèk kudo Elɔ̀n-Bɛt-Hanàn be àgowo ji,

10Hɛsɛ̀d be èvi na Arubɔ̀t ku Sokò be àgo ji kudo Hefɛ̀r be ànyigbã,

11Abinadab be èvi na Dɔr be èto nyigbã keŋu. Ŋusù kèa ɖè Tafàt, Salomɔ̀n be èvi nyɔ̃nù.

12Bàna, Àhìlud be èvi ye le kpɔ Tanàk ku Megidò be àgowo ji ku Bɛt-Càn be ànyigbã kpata. Ekèa yì do lipò ku Sartàn, lè Yizrɛ̀l be èta mè. E so Bɛt-Càn va yì kɔ̀ ɖo Abɛ̀l-Mèholà kaka yì kɔ̀ ɖo Yɔkmèam godo.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Gèbɛr be èvi le kpɔ Manasè be èvi Yàir be kɔpewo kudo Àrgɔb nyigbã lè Bacàn
be èkpo gbàjà nyigbã ji. Àgo ŋua kpata ɖo èdùgã èkà takpo kèwo nyi àgbògbò
sɛ̃sɛ̃wo. Èglìkpawo trɔ do wo eye woabe àgbowo be klaɖùbawo nyi gàjɛ̃.

14Àhinadàb, Idò be èvi, na Màhanàim be àgo ji,

15Àhimàs, na Neftalì be àgo ji. E cã ɖè Salomɔ̀n be èvi nyɔ̃nù kè wo yɔna be
Basmàt.

16Bàna, Hùcayì be èvi na Àsɛr ku Bèalɔt be àgo ji,

17Yòsafat, Pàrua be èvi na Isakàr be àgo ji,

18Sìmeyì, Elà be èvi na Bɛnyamìn be àgo ji,

19Gèbɛr, Urì be èvi na Gilead, Àmorìtɔwo be èfiɔ Sihɔ̀n be ànyigbã ku Bacàn be
èfiɔ Ɔg be ànyigbã. Sɔ kpe èdùjikpɔtɔ woèvèawoa, èdùjikpɔtɔ ɖèka gbà lè Yudà
nyigbã ji.

20Yudà ku Izràɛl be àmèwo sùgbɔ sìgbè àpùtakɔkuiwo nène. Ènuɖùɖu kudo
ènunùnu sù woa si eye wo lè vòvo fɛ̀ɖɛ̀ tɔ̀hɛ mè.

1 Èfiɔwo 5

1Salomɔ̀n be fiɔɖùɖu gbã ɖo fiɔdu viviwo mè so kaka Efratà ètɔ̀ gã yì kɔ̀ ɖo
Filistìtɔwo be ànyigbã ji, to funu yì jè Ejiptè be àgo ji. Fìɔdu kèawo be èfiɔwo
kpata nɔ̀ Salomɔ̀n be hɔ̃hlɔ̃ gɔ̃mè eye wo tuna taci na ɛ̀ lè yebe àgbènɔ̀nɔ mè.

2Na èfiɔ Salomɔ̀n kudo yebe sumɔ̃viwo be ènuɖùɖu gbè ɖèka tɔ̀a, wo xiã èbli jɛ̃
gìgli kìlo àkpe àsiɖèkɛ, èwɔ meme kìlo hotu àsiɖèkɛ,

3ènyì-su do àmì èwo, ènyì-su èwì kèwo wo yì kplɔ̀ so ègbe mè va kudo ègbɔ èkàvè
takpo. Wo la gbà kpɔ èlã buwo sìgbè èpè ɖèka-àzò ɖèka, èzĩ, àvũgbɛ kudo
ètɔ̀kpakpa doàmìwo.

4E ɖùfiɔ ɖo ànyigbã keŋu ji lè ètɔ̀ gã be àgo ɖèa ji, so kaka Tifsà yì kɔ̀ ɖo Gazà. Eye
e lè tomè fàfa mè lè èdù kèwo trɔ do èa dòmè.

5Yudà ku Izràɛl lè ànyi lè àgbɔ̃jèpò mè so kaka Dàn, lè èvègo va yì Batcebà lè
àpùgo. Lè Salomɔ̀n be àgbè mèa, àmè sia àmè kpɔ mɔnu la dà yebe vɛ̃-gble la gbà
do èvòtiwo lè ètomè fàfa mè.

6Salomɔ̀n tù èkpa hotu èwì na yebe èsɔ kèwo la nɔ dɔ̃ yebe àhùakèkeviwo eye e
ɖo èsɔkùtɔ hotu àdɛ̃.

7Èfiɔ Salomɔ̀n be èdùjikpɔtɔ woèvè kèwo be ɖoa, jina ènuɖùɖu na e kudo àmè
kèwo ɖùnànu kudo èa. Èdùjikpɔtɔ ɖe sia ɖe wɔ̀nà ɛ̀ na wètri ɖèka lè èpèa mè. Wo
kpɔna-gbɔ nyuɛ̃ ɖe be ènu ɖekpe mu gbà hiã Salomɔ̀n be èfiɔsaa ò.

8Èdùjiɖùtɔawo nana wo jina èlù kudo ègbe na èsɔwo lè fikè èfiɔa lèa. Àmè sia
àmè wɔ̀nà ɖo ègbè do àsi kè be xɔ̀a ji.

Salomɔ̀n be ènunya

© 2014 Bible Society of Togo.

9Mawu na ènunya tɔ̀hɛ ku ŋɔŋɔjè ènu mè Salomɔ̀n. Ènu kèwo yebe susu lenaa sùgbɔ sìgbè àpùta be kɔkuiwo nène.

10Salomɔ̀n be ènunya wugã Arabìa ku Ejiptè be ènunyatɔwo tɔ̀.

11E nyanu wu nunyatɔwo kpata. E nyanu wu Èzràhitè vi Etàn, wu Hemàn, Kalkɔ̀l kudo Dardà kèwo nyi Màhɔl be èvi ŋusù ètɔ̃wo. Yebe ènunya gbã kpe dùkɔ̃ kèwo trɔ do a kpata.

12E gblɔ̃ lododo àkpe ètɔ̃, eye e kpà èhà àkpe ɖèka ku ejivɔwo.

13E pò nupo so àtiwo ŋuti, so Libàn be sedàtiwo ji kaka va kɔ̀ ɖo kpatima ji. E gbà pò nupo so ègbemèlãwo, xèviwo, èdãwo kudo ètɔ̀mèlãwo ŋuti.

14Àmèwo sona nɔ̀pe vòvòvòwo va sènà Salomɔ̀n be ènunya be ènyàtiwo. Ànyigbã ji be èfiɔwo kpata kèwo sè yebe ènunyaa, dɔ̃na àmèwo ɖoɖa na ɛ̀.

Jàjràɖo na mawuxɔa tùtu
(2Kro 2)

15Tirò be èfiɔ, Hiràm nyi David be èhlɔ̃. Kè e sè be Salomɔ̀n ye wo ɖo èfiɔ ɖo David tèpea, e dɔ̃ àmèwo va yì do ègbè na ɛ̀.

16Eye Salomɔ̀n do àŋɛ̀ ɖoɖa ɛ̀ be:

17“Wò nya be ètɔ nyè David be kɛ̃tɔwo wɔ̀ àhùa kudo è sùgbɔ. E kèa na be mu teŋu kpɔ mɔnu tù gòxɔ na Tɔhonɔ̀ Mawu gbɔ̀xue e na ɛ̀ jiɖùɖu ɖo yebe kɛ̃tɔwo ji ò.

18Eye fifia, Tɔhonɔ̀ Mawu na mù ŋuti fàfa lè èdùa be lipòwo ji. Eye kɛ̃tɔ ɖekpe kudo gbledo ɖe cã mu gbà lè la do ŋùklɛ̃ na mù ò.

19Eŋuã, mù jro fifì la tù gòxɔ na Tɔhonɔ̀ Mawu nyè sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ ŋutɔ gblɔ̃ na David ètɔ nyè nène be: “Mù la sɔ èvi wò dàɖo tèpe wò lè èfiɔzìkpea ji. E ye la tù gòxɔa na mù.”

20E nyɔ fifia, na woa sò Libàn be sedàtiwo na mù. Àpe èdɔwɔ̀tɔwo la va yì kpe ɖo àpo sumɔ̃viwo ŋuti, eye mù la tu èfɛ̃ kè wò la biɔa na wò. Đo wò nya be àmè ɖekpe mu nya àti sòso dɔ wɔ̀wɔ lè gbɔ nyè sìgbè Sidɔ̀ntɔwo nène ò.”

21Kè èfiɔ Hiràm sè Salomɔ̀n be àŋɛ̀a, e kpɔ jìjɔɛ ŋutɔ eye e gblɔ̃ be: “Mù le do àkpe na Mawu ɖo egbèa, e na David èvi ŋusù ènunyatɔ kè la kplɔ̀ Izràɛl be èdù gã kèa.”

22E yomè a, Hiràm ɖo e ŋuti na Salomɔ̀n be: “Mù sè àpo àŋɛ̀a. Mù la wɔ̀ ènu kè jè ŋùmè na wò sɔ sò àtiwo na wò.

23Àpe sumɔ̃viwo la yì sò àtiawo so kaka Libàn be ètowo ji kɔ̀ ɖo àpùa mè. Wo la bla wo ɖo èsìa ji ɖodu. Eye wo la kplɔ̀ wo kaka va fikè wò la jia. Funu ye wo la tu èkà wo lè na àpo èdɔwɔ̀tɔ kèwo la va lɔ woa. Èfɛ̃ kè wò la tu na mù a kpò ye nyi be wòa ji ènuɖùɖu na àpe àxuedo a”.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Nène a ye Hiràm na wo sò sedàti kudo èjèti kèwo kpata Salomɔ̀n le hiã na yebe èdɔa ɖoɖa ɛ̀.

25Eye Salomɔ̀n cã wɔ̀ ɖo e ji. E nana Hiràm èlù hotu ètɔ̃, àmì lità wu hotu ènè èpèsiapè na yebe àxuedo a be ènuɖùɖu.

26Tɔhonɔ̀ na ènunya Salomɔ̀n zɔ̃ ɖo yebe fiãfiã ji. E kèa na be Hiràm ku Salomɔ̀n nɔ̀ ŋuti fàfa mè eye wo gbà ɖùzò sɔ ɖo èkpe fàfa kèa ji.

27Èfiɔ Salomɔ̀n ɖo àmèjizĩzĩdɔ ànyi na Izràɛlvi hotu woeàtɔ̃.

28Wo ɖona àmè hotu àtɔ̃ ɖoɖa Libàn wètri sia wètri. Eye ne wo wɔ̀ wètri ɖèka lè Libàn vɔ̀a, wo gbɔ̀nà va Izràɛl na wètri èvè gbɔ̀xue gbà trɔ yìnà èdɔa ji lè Libàn. Àdoniràm ye nyi àmèjizĩzĩdɔ kèa be èga.

29Èfiɔ Salomɔ̀n gbà ɖo àmè hotu gbã vɔ àtɔ̃ kèwo drona àti ku àgbãwo, eye hotu èkà nyi àmè kèwo kpànà èkpewo lè ètoawo jia.

30Èdùjikpɔtɔwo gbà na ɛ̀ èdɔjikpɔtɔwo na èdɔa be zɔ̃zɔ̃ sui. Wo le nyi àmè àkpe ètɔ̃ ku àlɔ̀ ètɔ̃.

31Èfiɔa biɔ so woa si be woa ɖè èkpe gãgãwo lè ètoawo mè sɔ kpà gòxɔa be dodoewo.

32Èfiɔ Salomɔ̀n be èdɔwɔ̀tɔwo, Hiràm be sumɔ̃viwo kudo Biblɔ̀s be ɖèkajɛwo bɔ̀ sɔ wɔ̀ èdɔa. Wo ji àti kudo èkpe kèwo hiã na gòxɔa tùtua keŋu.

1 Èfiɔwo 6

Salomɔ̀n na wo tù Tɔhonɔ̀ be gòxɔa

(2Kro 3)

1Èfiɔ Salomɔ̀n tɔ Tɔhonɔ̀ be gòxɔa tùtu lè èpè àlɔ̀ ènè kàvè kè Izràɛlviwo to lè Ejiptè a yomè. E le nyi èpè ènè kè Salomɔ̀n ɖùfiɔ na Izràɛl. Èdɔwo jè e gɔ̃mè lè Ziv be wètri kè nyi wètri èvègɔ̃a lè èpèa mè.

2Gòxɔ kè èfiɔ Salomɔ̀n tù na Tɔhonɔ̀a ɖo dìdì mè metà ègbã, e kèkè metà èwo eye e yì ji metà woeàtɔ̃.

3Lè gòxɔa be èxɔ̀ gã be ŋùkɔ̀a èxɔ̀ vi ɖe lè. E ɖo kèkè mè ɖèka kudo èxɔ̀ gã eye e yì ègũmè metà àtɔ̃.

4Flɛsɛ̀ kudo flɛsɛ̀mètiwo lè ègòxɔa ŋuti eye gàja lè woa nu keŋu.

5Wo tù àsãŋu ètɔ̃ sɔ tɛ ɖo gòxɔa be èglìwo ŋuti lè xixenu. Wo tù àsãŋu kèawo trɔ do èxɔ̀ gã ku èxɔ̀ via gòdò.

6Èxɔ̀ kè lè gɔ̃mè na àsãŋua ɖo kèkemè metà èvè ku èfã. Èxɔ̀ kè lè dòdòmèa kèkè metà ètɔ̃. Eye èxɔ̀ kè lè àsãŋua be tamè kpɔ̀tɛa, kèkè metà ètɔ̃ ku èfã. Nyàwoa, gòxɔa be èglìa mu ɖo kèkemè ɖèka ŋùkumè lè èxɔ̀a godo so gɔ̃mè kaka yì ji ò. Èglìa hùe lè yebe àkpa sùgbɔ. Nène ye àtikpo kèwo le àsãŋua ɖotèa mu gbà yì ɖo gòxɔa be èglìawo mè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Èkpe kèwo wo sɔ le tù gòxɔa nyi èkpe kèwo wo kpà keŋu-keŋu lè kaka fikè wo yì ji wo soa. Ekèa na be wo mu gbà sè èkpe ɖe be gbãgbã àlo kãkã àlo hãmà ku gàkpo be zãzã lè gòxɔa be tùtu mè ò.

8Gòxɔa be àpùgo ye hɔ̃tru kè nu wo la to yì àsãŋua be èxɔ̀ gɔ̃mètɔ̀ mèa, lè. Àcrɔkpe xasa-xasa kè ji wo la to yì èxɔ̀ èjitɔ̀awo mèa lè funu.

9Sɔ wu èxɔ̀dɔa nua, Salomɔ̀n na wo wɔ̀ èjibèmè na gòxɔa ku àtikpo kudo sedàti gbàjàwo.

10Àsãŋua be èxɔ̀ sia èxɔ̀ yì ji metà èvè ku èfã. Eye woabe sedàti be àtikpowo nɔ̀ ànyi ɖo gòxɔa be èglìawo ji.

11Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ ènyà kèawo na Salomɔ̀n be:

12“Wò le tù gòxɔ na mù. Ɛ̃ɛ ne wò le nɔ̀ àgbè sɔ zɔ̃ ɖo àpe èsewo jia, ne wò le wɔ̀ ɖo ɖoɖo nyèwo jia, ne wò le kpɔ àpe kɔ̀dowo ji gbà le sètonua, mù la wɔ̀ ɖo fiãfiã nyè kè mù wɔ̀ ɖo ŋuti wò na David, ètɔ wòa ji.

13Mù la ɖo nɔ̀pe ɖo Izràɛlviwo dòmè. Eye nyè mu la gble wo ɖɛ kpɔ gbèɖe ò.”

Gòxɔa mè be ènuwo

14Wàlɛbɛ kè wo wu gòxɔa be tùtu be èdɔ gãwo nua,

15èfiɔ Salomɔ̀n na wo sɔ sedàtiwo sɔ tɛ ɖo èglì kèwo lè gòxɔa be àdɔ̀mèawo ŋuti, so kaka ànyigbã yì jibèmè. Nène a ye gòxɔa kpata mè nyi àti ɖèɖe. Eye wo ɖo èjètiwo ɖo ànyigbã kaka va yì.

16Wo gbà cɔ̃ sedàti na èxɔ̀ kè lè àdɔ̀mèa be èglìwo so gɔ̃mè yì ji lè metà èwo be dìdì mè. Funu ye wo jràɖo sɔ wɔ̀ gòxɔa be gòglòpe, kè nyi kɔ̀kɔ̀ɛpewo be Kɔ̀kɔ̀ɛpea.

17Gòxɔa be àkpa èvègɔ̃ kè lè ŋùkɔ̀ na kɔ̀kɔ̀ɛpewo be Kɔ̀kɔ̀ɛpea ɖo dìdimè metà èwì, e ye nyi tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa.

18Wo ta àtikusɛ̃sɛ̃wo ku flawàwo ɖo sedàti kèwo wo wɔ̀ tɛ ɖo gòxɔa mèa ŋuti. Sedàti ɖèɖe kpò ye lè gòxɔa mè, eye wo mu la teŋu kpɔ èglìawo be àkpa ɖe lè e mè ò.

19Salomɔ̀n na wo jrà kɔ̀kɔ̀ɛpewo be Kɔ̀kɔ̀ɛpea ɖo nyuɛ̃ ɖe ne woa sɔ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà dà ɖo funu.

20Gòglòpe kèa lè toklɛ. E ɖo kèkemè ku dìdimè ɖèka: metà èwo. E yìji cã metà èwo. Salomɔ̀n na wo fã sìka do è keŋu-keŋu. Wo sɔ sedàti wɔ̀ vɔsakpe ɖo ŋùkɔ̀ na gòglòpea eye wo fã sìka do ye cã.

21Wo fã sìka ɖo gòxɔa mè keŋu va yì. Wo wɔ̀ kɔ̀sɔ̀kɔsɔ sìka tɔ̀, sɔ àvɔ to e mè va yì, sɔ dà ɖo gòglòpea be ŋùkɔ̀.

22Vɔsakpea kudo gòxɔa kpata nyi sìka ɖèɖe. Vɔsakpea lè kɔ̀kɔ̀ɛpewo be Kɔ̀kɔ̀ɛpea be ŋùkɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Salomɔ̀n na wo sɔ àvemè be àmìti sɔ wɔ̀ Kèrubim èvè ɖo gòglòpea. Wo yìji metà àtɔ̃.

24Kèrubim cucugbã tɔ̀a be àwàda ɖèka kèkè metà èvè ku èfã. E na be e kèkè metà àtɔ̃ so àwàda ɖèka gbɔ yì èvègɔ̃a gbɔ.

25Kèrubim èvègɔ̃a cã kèkè metà àtɔ̃ eye e ɖo cucugbã tɔ̀a be nɔ̀nɔmè tututu.

26Kèrubim ɖe sia ɖe yìji metà àtɔ̃.

27Wo sɔ Kèrubim èvèawo dà ɖo kɔ̀kɔ̀ɛpewo be Kɔ̀kɔ̀ɛpea be dòdòmè. Eye woabe àwàda ɖèka tɔ gòglòpe be èglìawo, eye èvègɔ̃awo tɔ woa nɔ̀nɔwo lè èxɔ̀a be dòdòmè.

28Wo fã sìka do Kèrubim èvèawo.

29Wo ta ènu ɖo àti kèwo wo sɔ jrà èxɔ̀ èvèawo mè ɖoa mè. Wo ta Kèrubimwo, dèti be àzãwo kudo flawà kèwo lè kèkèawo ɖo àtiawo mè.

30Wo fã sìka ɖo èxɔ̀ èvè kèawo keŋu mè lè ànyigbã.

31Wo wɔ̀ hɔ̃tru tutu èvè ɖo gòglòpea nu. Ègbemè be àmìti ye wo sɔ wɔ̀ hɔ̃truawo. Wo ta ènu àtɔ̃ ɖo hɔ̃trutiawo ŋuti.

32Wo ta Kèrubim ɖo àgbo èvèawo mè. Wo gbà ta dèti be àzãwo ku flawà ɖo àgboawo mè. Eye wo fã sìka do wo keŋu.

33Wo gbà wɔ̀ àgbo gã ɖe sɔ tu èxɔ̀ gã nu. Wo ta ènu ènè ɖo àgboa-mètiwo mè.

34Àgbo kèa be àkpa èvèawo nyi fìlawòti. Wo ta àlɔ̀ga glòbò èvè ɖo àkpa èvèawo na àgboa.

35Wo gbà ta Kèrubim, àzã kudo flawà kèkèwo ɖo àgboa be àkpa èvèawo mè. Eye wo fã sìka na woa kpata.

36E yomè a, wo tɔ̃ èglìkpa trɔdo xixenu kè lè àdɔ̀mè na gòxɔa. Èkpe àgbàkà ètɔ̃ sɔ̃ŋu ye wo sɔ ɖo èglìa eye sedà be àtikpowo ye nyi àgbàkà kpɔ̀tɛa.

37Èfiɔ Salomɔ̀n be èpè ènègɔ̃a mè, lè Ziv be wètria mè ye wo do gòxɔa be èkpewo gũ lè.

38Èpè woeɖèkagɔ̃a mè, lè Bul be wètria àlo wètri ènyigɔ̃a mèa, èdɔawo kpata wu enu sɔ zɔ̃ ɖo ɖoɖo kplògòdòa ji. Eŋuã èpè adrɛ̃ sɔ̃ŋu ye wo sɔ tù Tɔhonɔ̀ be gòxɔa.

1 Èfiɔwo 7

Èfiɔ Salomɔ̀n na wo tù ye ŋutɔ be fiɔsaa

1Èfiɔ Salomɔ̀n na wo tù ye ŋutɔ be fiɔsaa cã na ɛ̀; èdɔ kèawo xɔ̀ èpè woètɔ̃ sɔ̃ŋu.

2Jè ŋùkɔ̀a, wo tù èxɔ̀ kè wo yɔna be Libàn be àvea. E ɖo dìdimè metà èkà ciwo, kèkemè metà wìvɔàtɔ̃ eye e yì ji metà woeàtɔ̃. Wo na ɛ̀ nyikɔ kèa ɖo Libàn be sedàtiwo ye wo sɔ wɔ̀ sɔti àgbànu ènè kèwo ji ye wo li èxɔ̀ti kudo èjibèmè be àtikpo kèwo cã nyi sedàtiwoa ɖo.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Sedàti be àgboŋugblo ye wo sɔ wɔ̀ èjibèmèa cã̃, eye wo ka wo ɖo àtikpo èkàciàtɔ̃ ŋuti lè èjia. Wo hlẽ̃ àtikpo woeàtɔ̃ lè àgbàkà ɖèka nu. Eye woa kpata wo nɔ̀ ànyi ɖo sɔtiawo ji.

4Lè èxɔ̀a be àkpa ɖe sia ɖe a, flɛsɛ̀ àgbànu ètɔ̃wo lè woabe àtiwo mè kpã̃ŋùkɔ̀ woa nɔ̀nɔwo.

5Hɔ̃truawo cã̃ kpã̃ŋùkɔ̀ woa nɔ̀nɔwo lè àkpa ètɔ̃awo. Woabe dìdimè kudo kèkemè nyi jije ɖèka.

6Sɔ kpe ɖo e ŋutia, wo tù sɔtiawo be èxɔ̀a. E ɖo dìdimè metà èwìvɔàtɔ̃ kudo kèkemè metà woeàtɔ̃. Funu ke ye àmèjrowo ɖènà woabe àwùgã̃wo ɖo. E ɖo èxɔ̀ ŋùgonu be àzàbavi.

7Eye wo gbà tù èxɔ̀nu ɖèka na èfiɔzìkpea, fikè wo gbà yɔna be kòjoɖopea, ɖo èfiɔ Salomɔ̀n ɖona kòjo lè funu. Sedàti ɖèɖe ye lè èxɔ̀a be àdɔ̀mè so gɔ̃mè kaka yì ji.

8Èfiɔ Salomɔ̀n na wo tù èxɔ̀dɔ̃me kè mè ye ŋutɔ nɔ̀nàa ɖo tèpe bu lè Libàn be àvea be ŋùgbedòmè. Vɔ̀ e ɖo nɔ̀nɔmè ɖèka kudo fikè èfiɔzìkpea lèa. E gbà na wo tù èxɔ̀nu bu nèneake na Faraɔ̀n be èvi nyɔ̃nù kè be ɖèa cã̃.

9Wo tù èxɔ̀ kèawo keŋu kudo èkpe àdodoe kèwo ŋuti wo jràɖo nyuɛ̃ ɖe a. Wo ɖo èkpe gã̃awo be jije eye wo kpà wo lè àkpa èvèawo. Èkpe kèawo ɖèɖe kpò wo zã̃ kaka jè dodoeawo ji. Woawo ke ye wo sɔ ɖo fabawuawo na àxuea be gbàjà ji gã̃a.

10Wo zã̃ èkpe kèawo be gã̃gã̃ nyakpɔ kèwo ɖo dìdimè metà ènè àlo àtɔ̃ na dodoeawo,

11eye woa ji ye wo ɖo èkpe kèwo wo kpà kudo sedàtiawo ɖo.

12Èkpe kèwo wo kpàa ye wo sɔ ɖo xixenu gã̃a be fabawu lè èkpe àgbàkà ètɔ̃ nu eye sedàtiwo ye wo sɔ ɖo àgbàkà ènègɔ̃a. Wo wɔ̀ ekèa sìgbè àlekè wo wɔ̀ na Tɔhonɔ̀ be àxue be kpoku àdɔ̀mètɔ̀a kudo yebe tèpe kè wo ɖènà àwùgã̃ ɖoa nène.

13Èfiɔ Salomɔ̀n na wo kplɔ̀ Hiràm so Tirò va na è.

14Tirò ŋusù ye jì ì eye ènɔa nyi àhòsì so Neftalì be kɔ̀taa mè. Hiràm nyi gàjɛ̃ dɔwɔ̀tɔ. E bi ŋutɔ eye e ɖènà àɖàŋù lè gàjɛ̃-dɔa mè.

15E srè gàjɛ̃ sɔ wɔ̀ sɔti èvè. Sɔtiawo yì ji metà àsiɖèkɛ eye wo trì àlo lòlò metà àdɛ̃.

16E gbà srè gàjɛ̃ sɔ wɔ̀ sìhɛ̃ ɖo sɔtiawo be ètamè. Sìhɛ̃ ɖèka yì ji metà èvè ku èfã̃.

17Hiràm wɔ̀ àcɔɖonu buwo kudo gàjɛ̃: e wɔ̀ ènu ɖe sìgbè èɖɔ eye kɔ̀sɔ̀kɔsɔwo lè e ŋuti lè sìhɛ̃awo ŋuti. Àcɔɖonu adrɛ̃ ye lè sìhɛ̃ ɖèka ŋuti.

18E gbà wɔ̀ àcɔɖonu bu sìgbè ànyiglì àgbàkà èvè lè èɖɔ kè cɔ̃ sìhɛ̃awo ŋuti lè sɔti ɖe sia ɖe ji.

19Sìhɛ̃ bu kè dìdì metà èvè eye be lè sìgbè flawà nènea, lè sìhɛ̃ cucugbã̃ tɔ̀a ji lè sɔti èvèawo ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Àcɔɖonu lòtò ɖe lè sìhɛ̃awo ji trolo. Eye wo wɔ̀ àcɔɖonu kèwo lè sìgbè ànyiglì nènea lè àgbàkà èvè nu trɔ do sìhɛ̃awo lè èɖɔa be ji tututu. Àgbàkà ɖèka ɖo ànyiglì àlɔ̀ èvè.

21Hiràm yì sɔ sɔtì èvè kèawo dà ɖo mawuxɔa be àwùgã ɖèpea be mɔnu lè ɖùsi kudo èmìõ mè. Wo yɔna sɔti kè lè ɖùsi mèa be "Yakìn" kè gɔ̃mè ye nyi "Mawu ye linakè àmè" eye kè lè èmìõ mèa, nyi "Boaz", e gɔ̃mè ye nyi "Ŋusɛ̃ lè Mawu mè".

22Nène a ye Hiràm wu gàjɛ̃ be sɔtiawo be wɔ̀wɔ be èdɔa nu.

23Eye Hiràm srè gàjɛ̃ sɔ wɔ̀ àyawa gãa ɖe. E kèkè metà àtõ, e yì ji metà èvè ku èfã eye yebe jijemè trɔdoa wɔ̀ metà woeàtõ.

24Wo ta àcãŋù be kusɛ̃sɛ̃ ɖo àyawa gãa be èto mè kaka va yì. Mɛtà ɖèka xɔ̀nà àcãŋùku èwì, eye wo ɖo wo àgbàkà èvè. Hiràm wɔ̀ àcɔɖonu kèawo kudo àyawa gãa zè ɖèka ɖodu.

25Àyawa gãa nɔ̀ ànyi ɖo ènyì woèvè kèwo wo sɔ gàjɛ̃ sɔ wɔ̀a ji. Ènyì ètõ jè ŋùkɔ̀ èwèzɛ̃pe, ètõ jè ŋùkɔ̀ èwèɖoxɔ̀pe eye ètõ jè ŋùkɔ̀ èvègo, ètõ jè ŋùkɔ̀ àpùgo. Woabe àsikegbɔ ci àyawa gãa gɔ̃mè.

26Àyawa gãa be ètomè trì ɖo àlɔ̀ be kèkemè. Wo mli ètomè na ɛ̀ sìgbè kɔpò tɔ̀ nène ɖo e ɖo flawà be nɔ̀nɔmè. Àyawa la teŋu xɔ̀ èsì lità hotu èkà.

27Hiràm gbà wɔ̀ àgblèkèkevi èwo kudo gàjɛ̃. Àgblèkèkevi ɖèka dìdì metà èvè, kèkè metà èvè eye e yì ji metà ɖèka ku èfã.

28Àlekè wo wɔ̀ àgblèkèkeviawo ye nyi ekèa: wo sɔ gàjɛ̃ be gà gbàjàwo sɔ wɔ̀ e mè kudo àhàjiawo, gbà sɔ gàjɛ̃ gbàjà sɔ sòga ɖo cucugbã tɔ̀awo ji eye be bla.

29Wo ta jãŋùta, ènyì-su kudo Kèrubimwo ɖo àgblèkèkeawo ŋuti. Eye lè jãŋùta kudo ènyì-suawo be gɔ̃mèa, wo wɔ̀ àcɔɖonu kèwo lè sìgbè èwlɔviwo nènea sɔ kù ɖo funu.

30Àgblèkèke ɖe sia ɖe ɖo àfɔ̀ku ènè kèwo ye lè gàjɛ̃ be àjawo mè. Wo wɔ̀ àja kèawo kudo àgblèkèkeawo ɖodu ne àfɔ̀kuawo ne nɔ̀ kõnà ènèawo tututu, ne àfɔ̀kuawo mu gbà ze àlo to lè èwlɔviawo be gɔ̃mè ò. Àyawavi lè àgblèkèkeawo mè.

31Èmɔ kè wo ɖè ɖo àgblèkèkeawo be èta mèa, lè klòbòtòtò. Đe sia ɖe kèkè metà mamãmè ku èfã eye e yì ji metà mamãmè. Hiràm gbà wɔ̀ àcɔɖonuwo ɖo e ŋuti eye ètamè kè ji èmõnua nɔ̀ ànyi ɖoa, be dìdi mè kudo kèke mè nyi jije mè ɖèka. Ekèa ji ye àyawavia nɔ̀ ànyi ɖo.

32Wo bla àfɔ̀ku ènè ɖo àfɔ̀ku be àtiwo mè lè kèkeviawo gɔ̃mè. Wo wɔ̀ àfɔ̀ku be àtiawo kudo àgblèkèkea be àjawo ɖodu. Àfɔ̀kuawo ɖo kèkemè metà kavi ètõ.

33Wo wɔ̀ àfɔ̀kuawo sìgbè àhùakèkeviwo be àfɔ̀kuwo nène: àfɔ̀tiawo, àfɔ̀kua be ŋutinuwo kpata nyi gàjɛ̃ ɖèɖe.

34Wo wɔ̀ àfɔ̀ti ènèawo ɖo àgblèkèkea be kõnà ènèawo ji ɖodu.

© 2014 Bible Society of Togo.

35Wo wɔ̀ àcɔɖonu sìgbè jègbà nène ɖo àgblèkèkeawo be èta mè trɔ do ènugbɔa. Jègbà kèkè metà kavi ɖèka. Funua ke ye àlɔ̀tinu kudo gàjɛ̃ be ègà gbɛjɛwo lè.

36Hiràm ta Kèrubimwo, jãŋùtawo kudo dekpawo ɖo ègà gbɛjɛ kudo àlɔ̀tinu kèwo mu ɖo àcɔɖonu bu òa ŋuti, e sɔ èwlɔvi trɔdo wo.

37Hiràm wɔ̀ àgblèkèke èwoawo ɖo àlɔ̀ ɖèka ji. Wo ɖo jijemè ɖèka eye wo ɖo nɔ̀nɔmè ɖèka. Wo wɔ̀ wo kudo gàjɛ̃.

38Hiràm gbà wɔ̀ gàjɛ̃ be àyawa viviwo ɖo àgblèkèkeawo ji. Àyawavi ɖèka yìji metà èvè eye e la xɔ̀ èsì àlo àmì lità àkpe ɖèka àlɔ̀ àdɛ̃.

39Wo sɔ àgblèkèke àtɔ̃ sɔ ɖo mawuxɔa be ɖùsi mè eye àtɔ̃ kpɔ̀tɛawo ɖo yebe èmìɔ̃ mè. Wo sɔ àyawa gãa dà ɖo mawuxɔa be ɖùsi mè, lè kɔ̃nà kè lè èwèzɛ̃pe àpùgoa gbɔ lɔ̀ge.

Mawu sɛ̃sɛ̃ be ènu zãzãwo

40Hiràm wɔ̀ gàjɛ̃ be èzewo, sɔfì àlo gàtiwo kudo kɔpò kèwo wo zãna sɔ tuna èsìa. Nène a ye Hiràm wu èdɔ kè èfìɔ Salomɔ̀n dɔ̃ ɛ̀ na mawuxɔa nu.

41E wɔ̀ sɔti èvè, sìhɛ̃ gòɖò èvè ɖo sɔtiawo ji, èɖɔ èvè kèwo wo sɔ cɔ̃ sìhɛ̃ èvèawo,

42ànyiglì èkà èwo kèwo wo sɔ kù ɖo èɖɔawo ŋutia, wo lè àgbàkà èvè nu lè èɖɔ ɖèka ŋuti.

43Àgblèkèke èwo, àyawavi èwo kèwo lè àgblèkèkeawo jia,

44àyawa gãa gòɖò ɖèka, ènyì-su woèvè kèwo dro àyawa gãa,

45èzewo, sɔfìwo àlo gàtiwo kudo kɔpò kèwo wo zãna sɔ tuna èsìa. Ènuzãzã kèawo kpata ye Hiràm sɔ gàjɛ̃ kè ŋuti zìɔ̃ nyuɛ̃ ɖe a, sɔ wɔ̀ na Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa, zɔ̃ ɖo èfìɔ Salomɔ̀n be ɖoɖo ji.

46Hiràm mè ènuzãzã kèawo keŋu lè ànyikɔ mè lè Yɔrdàn be bàlìa mè lè kɔpe Sukɔ̀t kudo Sartàn be dòdòmè.

47Èfìɔ Salomɔ̀n na wo fɔ̀ wo kɔ̀ ɖo mawuxɔa mè. Gàjɛ̃ kè wo zã sɔ wɔ̀ ènuzãzãwo sùgbɔ kaka be wo mu gbà teŋu nya gàjɛ̃ kè wo zãa be kpɛ̃kpɛ̃ mè ò.

48Èfìɔ Salomɔ̀n gbà na wo wɔ̀ sìka be ènuzãzã kèwo hiã lè Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa mèa: vɔsakpe kè ji wo kɔ̀nà anùwɛtrɛ̀ ɖoa. Wo wɔ̀ ɛ̀ kudo sìka. Èkplɔ̃ kè ji ye wo dànà kpɔ̃nɔ kè wo na a ɖoa, nyi sìka.

49Sìka be kãligbɛ̃ti èwo kèwo ye lè kɔ̀kɔpewo be kɔ̀kɔ̀ɛpea be ŋùkɔ̀a. Kãligbɛ̃ti àtɔ̃ lè ɖùsi mè eye àtɔ̃ kpɔ̀tɛawo lè èmìɔ̃ mè. Flawà tatawo, kãligbɛ̃wo kudo ènulegàtiwo cã nyi sìka.

50Wo gbà sɔ sìka sɔ wɔ̀ àgbãwo, kàklawo, kɔpò kèwo wo sɔ tuna èsìa, kɔpòviwo kudo èzòdonuwo. Kɔ̀kɔ̀ɛpewo be kɔ̀kɔ̀ɛpea kudo èxɔ̀ gã be ègà kèwo le hɔ̃truawo ɖo hɔ̃trutiawo mèa, nyi sìka.

© 2014 Bible Society of Togo.

51Wàlɛbɛ kè wo wu èdɔ kèwo keŋu èfiɔ Salomɔ̀n na wo le wɔ̀ na Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa nu vɔ̀a, e na wo lɔ ètɔa èfiɔ David be ènu kèwo keŋu be jràɖo na mawuxɔa va. Wo yì lɔ wo kɔ̀ ɖo mawuxɔa be àdɔ̀kùnuwo be èxɔ̀a mè. Ènu kèwo wo lɔ wo nyi: klòsalò kudo sìka gbàkudo ènuzãzã buwo.

1 Èfiɔwo 8

Izràɛlviwo sɔ zòɖùɖu ɖakà a yì dà ɖo mawuxɔa mè
(2Kro 5—7)

1E yomèa, èfiɔ Salomɔ̀n na wo bɔ̀ Izràɛl be dùmèmègãwo, kɔ̀tawo kpata be ègawo kudo xòmègawo ɖo ye ɖokoe ŋuti lè Yèruzàlɛm. E biɔ so woa si be woa yì sɔ zòɖùɖu ɖakà a so Ziɔ̀n lè èfiɔ David be tèpea va dà ɖo mawuxɔa mè.

2Izràɛlviwo kpata bɔ̀ ɖo èfiɔ Salomɔ̀n ŋuti lè wètri adrẽgõ kè nyi Etamìn be wètri kè mè wo ɖùnà gòxɔ be àzãa lèa mè.

3Wàlɛbɛ kè Izràɛl be àmègãwo keŋu bɔ̀a, hũbonɔwo kɔkɔ zòɖùɖu ɖakà a va.

4Hũbonɔ kudo Levìwo kɔkɔ Tɔhonɔ̀ be zòɖùɖu ɖakà a kudo gòdo-gòxɔa gbàkudo ènu kèwo keŋu lè e mèa va.

5Èfiɔ Salomɔ̀n kudo Izràɛlvi kèwo kpata bɔ̀ ɖo e ŋuti lè zòɖùɖu ɖakà a be ŋùkɔ̀a, wɔ̀ vɔsa kudo ègbɔ ku ènyì gbogbo ɖe. Àmè ɖe mu teŋu hlẽ èlã kèwo wo sɔ savɔ gbè ŋua gbè ò, ɖo èlãwo sùgbɔ ŋutɔ.

6E yomèa, hũbonɔawo sɔ zòɖùɖu ɖakà a yì dà ɖo tèpe kè wo jràɖo na ɛ̀a lè mawuxɔa be fikè wo yɔna be kɔ̀kɔ̀ɛpewo be Kɔ̀kɔ̀ɛpea lè Kèrubimwo be àwàdawo gõmè.

7Đo Kèrubim èvèawo vlũ woabe àwàdawo. Eye Kèrubim ɖèka be àwàda ɖùsimètɔ̀a tɔ nɔ̀via be àwàda èmìõmètɔ̀a. Ekèa wɔ̀ àzàba ɖe kè cõ zòɖùɖu ɖakà a kudo yebe àtiawo lè fikè wo dà ɛ̀ ɖoa.

8Àɖakaa be àtiawo dìdì kaka be wo teŋu kpɔna woabe ènu gbɔ ne wo lè mawuxɔa mè lè kɔ̀kɔ̀ɛpea. Vɔ̀ wo mu teŋu kpɔ wo ɖoɖa ne wo to lè mawuxɔa mè ò. Ènu kèawo gbà lè nène kaka va na egbè.

9Lè zòɖùɖu ɖakà a mèa, èkpe èvè kèwo ji Mawu ŋlɔ̀ èseawo ɖoa kpò ye lè. Wàlɛbɛ kè Izràɛlviwo to lè Ejiptè a, Tɔhonɔ̀ va wɔ̀ zòɖùɖu kudo wo lè Horɛb be ètoa ji. Èkpe kèawo ɖo èkpe zòɖùɖua ji. Woawo ye Mɔsɛ̀ sɔ do zòɖùɖu ɖakà a mè.

10Wàlɛbɛ kè hũbonɔawo to lè mawuxɔa be tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa vɔ̀a, lilikpo va cõ Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa.

11Lilikpo kèa na be hũbonɔawo mu gbà teŋu yì woabe èdɔa ji ò. Đo Tɔhonɔ̀ ɖɔ mawuxɔa kudo yebe gogo.

12Ekèa na èfiɔ Salomɔ̀n do àpa gblõ be: “Tɔhonɔ̀, wò ji be yèa kpɔ̀tɔ̀ nɔnɔ̀ lilikpo yìbɔ mè kòɖòa!

© 2014 Bible Society of Togo.

13Vɔ̀ nyè ya mù tù èxɔ̀ nyuɛ̃ kèa na wò, fikè wò la nɔ̀ tègbèdò!”

Èfiɔ Salomɔ̀n pò nupo sɔ kɔ̀ mawuxɔa ŋuti

14Izràɛlviwo kpata bɔ̀ lè ètènu. Eye èfiɔ Salomɔ̀n trɔ kpãŋùkɔ̀ wo, tu sì na wo.

15E gblɔ̃ na Izràɛlviawo be: “Mù do àkpe na Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a. Ɛ̃ɛ ɖo e wɔ̀ ɖo àjɔ̀gbè kè ye ŋutɔ fiã na ètɔ nyè David èfiɔa ji. E gblɔ̃ na ɛ̀ lè hùe ŋua nu be:

16“So kaka gà kè mè mù kplɔ̀ Izràɛl dùkɔ̃ nyèa to lè Ejiptè a, nyè mu cã èdù ɖekpe ŋutɔ kpɔ lè Izràɛl be èdùwo mè ne woa tù èxɔ̀ na mù, ne ma nɔ̀ emè ò. Vɔ̀ mù cã wò David ne wòa kplɔ̀ Izràɛl dùkɔ̃ nyèa.”

17Èfiɔ Salomɔ̀n yì e ji be: Nyàwoa, ètɔ nyè èfiɔ David ji veku-veku be yèa tù mawuxɔa na Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a.

18Vɔ̀ Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ètɔ nyè èfiɔ David be: “Wò ji ŋutɔ be yèa tù mawuxɔ na mù. Oò, e nyɔ ŋutɔ, susu nyuɛ̃ ɖe ye!

19Co, mu nyi èwò ye la tù mawuxɔ ŋua ò; vɔ̀ èvi wò. Ɛ̃ɛ èvi wò ŋusù jìji ye la tù mawuxɔa na mù!”

20Eye e yì e ji gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ wɔ̀ ɖo ènyà kè be gblɔ̃a ji. Mù xɔ̀ ètɔ nyè David be tèpe lè Izràɛl be èfiɔzìkpea ji, sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ ɛ̀a nène. Eye mù tù mawuxɔ kè ŋuti mù le kɔ̀ egbèa na Tɔhonɔ̀ Izràɛl be Mawu a.

21Mù gbà jrà tèpe ɖɛ na àɖakà kè mè ye Tɔhonɔ̀ be zòɖùɖu be ènyàwo lèa. E wɔ̀ zòɖùɖu kèa ku mia tɔgbewo wàlɛbɛ kè e kplɔ̀ wo to lè Ejiptè a.”

Salomɔ̀n fã yɔ Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a

22Salomɔ̀n nɔ̀tè lè Tɔhonɔ̀ be vɔsakpea be ŋùkɔ̀, lè Izràɛl be dùkɔ̃a kpata be ŋùkumè. E kɔ yebe àlɔ̀wo yì ji.

23Eye e fãkue gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ Izràɛl be Mawu, Mawu bu ɖe mu lè sɔ̀ kudo wò lè jiŋùkusi àlo ànyigbã ji ò. Wò lena zòɖùɖu wòa ɖotè lè ànùkua wɔ̀wɔ mè na àpo sumɔ̃vi kèwo sètonu na wò so kaka woabe èjì mèa.

24Nène a ye wò wɔ̀ ɖo àpo fiãfiã ji na àpo sumɔ̃vi David kè nyi ètɔ nyèa. Ɛ̃ɛ àjɔ̀gbè kè wò ŋutɔ wò fiã na ɛ̀a, ye ji wò le wɔ̀ ɖo egbè.

25Fifia, Tɔhonɔ̀ Izràɛl be Mawu, gbà wɔ̀ ɖo fiãfiã wò kè wò fiã na àpo sumɔ̃vi David, ètɔ nyè gblɔ̃ be: “Ne jìjimèvi wòwo le wɔ̀ ɖo àpe ègbèɖèɖe ji sìgbè àlekè wò wɔ̀ ɛ̀a nènea, mù le fiã na wò be àpo xòmèa mè kpò ye mù la nɔ cã Izràɛl be èfiɔ lè.”

26Eye fifia, Izràɛl be Mawu, mù ɖèkuku, wɔ̀ ɖo ènu kè be ègbè wò ɖo na àpo sumɔ̃vi David ètɔ nyèa ji!

27Mawu la teŋu ɖo nɔ̀pe ɖo ànyigbã ji nyàwoa? Jiŋùkusi kèkè, co mu la teŋu xɔ̀ wò ò, Mawu nyè. Eye mawuxɔ kè mù tù kèa cã hùe ŋutɔ na wò.

© 2014 Bible Society of Togo.

28Co gãke, Tɔhonɔ̀ Mawu nyè, ɖoto mù, ènyè àpo sumɔ̃via ye le ɖè kuku gbà le blìbɔ̀ na wò. Ɛ̃ɛ sè blìbɔ̀-blìbɔ̀ be ègbè nyèa egbè.

29Àpo ŋùkuwo ne hũ! Nɔ kpɔ mawuxɔ kèa èzã ku kedè. Wò gblɔ̃ so nɔ̀pe kèa ŋuti be: “Fikèa ye mù la ɖè ɖokoe nyè fiɔ lè.” Ðoto kue kè mù le fã na wò lè fikèa fifi.

30Ðoto ènyè kudo àpo dùkɔ̃a be blìbɔ̀-blìbɔ̀ kuefã kèwo mi la wɔ̀ lè fikèa. Tɔhonɔ̀, so kaka èji fikè wò lèa, ɖoto mi ne wòa sɔkè mi.

31Ne àmè ɖe jè àgɔ̀ lè nɔ̀via ji eye wo fiã ènu ɖe ku kpɛ̃sɛ̃ na è; ne e va wɔ̀ ɖo fiãfiã ŋua ji lè mawuxɔa mè lè vɔsakpe wòa be ŋùkɔ̀a,

32so kaka jiŋùkusia, sè eye wòa wɔ̀ ènu kè jèa. Sò kòjo na wo. Eye wòa ɖè àgɔ̀ jètɔa sia ne bèa tu yebe àgɔ̀jèjea be èfɛ̃. Wòa ɖè kunù na mà-nyã ɖe a ne àmèwo kpata nɔ kpɔ è nène.

33Wàlɛbɛ kè kɛ̃tɔwo la pò Izràɛl dùkɔ̃ wò ɖo àgɔ̀ kè be jè do wòa ŋutia, ne wo do è jèsi eye wo trɔ gbɔ̀ va gbɔ wò, na wò gogo eye wo fã yɔ wò gbà blìbɔ̀ lè àpo mawuxɔa mèa,

34eŋuã, ɖoto wo so jiŋùkusi, ne wòa sɔ Izràɛl dùkɔ̃ wòa be àgɔ̀wo kè, eye wòa trɔ kplɔ̀ wo gbɔ̀ va ànyigbã kè wò sɔ na woa tɔwoa ji!

35Ne e va e mè be wo jè àgɔ̀ kaka ye wò tu jiŋùkusi nu eye wò gbe be èji mu gbà jà òa, ne wo va fãkue yɔ wò lè mawuxɔ kèa mè sɔ na wò gogo, eye wo trɔ lè woabe èvuɛ̃wo yomè ɖo wò le dɔ̃to na woa,

36ɖoto wo so jiŋùkusi ne wòa sɔ àpo sumɔ̃viwo kudo Izràɛl àpo dùkɔ̃a be àgɔ̀ sɔ kè. Dùkɔ̃ kè wò ŋutɔ wò la fiɔ àgbè nyuɛ̃ eye wò la gbà na èji la jà ɖo ècrɔ̃ nyigbã ji na a.

37Gbledo buwo la teŋu va jɔ̀. Àdɔ̀ teŋu to àlo èdɔ̀ vuɛ̃ teŋu jè èdùa ji. Àtikusɛ̃sɛ̃wo teŋu pu àlo la nyìnyɔ̀ lè àgblèwo mè. Gbà wua, hùesuviwo be àhùakɔ̃ teŋu xa èdùa kudo tìkpotìkpowo. E teŋu gbà va e mè klua be kɛ̃tɔwo xa dùkɔ̃ wòa kaka yì àgbògbòwo mè. Ne gbledo kèawo va jɔ̀ eye èdɔ̀ kèawo vaa,

38ne ŋusù àlo nyɔ̃nù, àpo dùkɔ̃a be èvi ɖe do jèsi yebe àgɔ̀jèje eye e trɔ ɖoɖa mawuxɔa gbɔ fãkue gbà blìbɔ̀ na wòa;

39so kaka jiŋùkusi lè àpo nɔ̀pea, sè ne wòa sɔkè è. Kaka kè wò jèsi àmè sia àmè be èjìa, ɛ̃ɛ wò ɖèka ye nya àmè sia àmè be èjì ku bèbemènuwo klua.

40Gà ŋua mèa, woa kpata la do bùbu ŋuti wò tɛ̀gbɛ̀ kaka kè wo lè ànyigbã kè wò na woa tɔgbewo jia.

41Ne àmèjro, kè mu nyi àpo èdù, Izràɛl vi jìji òa, va so èdù mà-sɔɛ ɖe mè,

42ɖo wo ɖo la nya be nyikɔ wòa lòlò, be àpo àbɔ kè lè kèkea, ɖo ŋusɛ̃, ne àmèjro kèa va fãkue lè mawuxɔ kèa mè na wòa,

© 2014 Bible Society of Togo.

43so kaka nɔ̀pe wò lè jiŋùkusia, tɔ̀ na ɛ̀ eye wòa na yebe jijiawo ne zɔ̃ sùu. Nène a
ye ànyigbã ji dùkɔ̃wo la nya wò eye wo la ɖo sisi na wò sìgbè Izràɛl àpo dùkɔ̃a ke
nène. Wo la gbà nya cã be àpo nyikɔ ye wo yɔ tɛ ɖo mawuxɔ kèa ŋuti.

44Ne dùkɔ̃ wòa yì àhùagbe ji ɖo yebe kɛ̃tɔwo ŋuti sìgbè lekè wò ta èmɔ̃a na wo
ɖoa; ne wo fãkue na wò, trɔ ŋùmè ɖoɖa èdù gã kè wò cã a kudo mawuxɔ kè mù
tù na wòa gbɔa,

45so kaka jiŋùkusia, sè woabe kuefã kudo xɔ̀lebiɔbiɔwo ne wòa wɔ̀ kè jèa na wo.

46Ne wo jè àgɔ̀ lè ji wòa, ɖo àmè ɖekpe mu lè kè mu jènà àgɔ̀ ò. Ne wò bijì do wo
eye wò ɖè wo do àsi na kɛ̃tɔa; eye e kplɔ̀ wo àhùale yì dìdìpe ku kpòepea,

47ne wo trɔ yì woa ɖokoewo mè lè ànyigbã kè ji wo nyi àhùalewo lè, eye wo trɔ
va gbɔ wò eye wo blìbɔ̀ na wò lè fikè wo kplɔ̀ wo yìa, gblɔ̃ be: “Mi wɔ̀ vuɛ̃ mi jè
àgɔ̀ gbà wɔ̀ ènu bàɖà!”

48Ne wo trɔ va gbɔ wò ku èjì blibo, kudo èklaa lè fikè wo kplɔ̀ wo yì àhùalea, ne
wo fã yɔ wò wàlɛbɛ kè wò na woa tɔgbewo, le kpɔ èdù kè wò cã kudo mawuxɔ
kè mù tù na wòa,

49ɖoto wo so kaka jiŋùkusi ne wo fãkue gbà blìbɔ̀ na wòa, eye wòa sò jɔ̀jɔɛ na wo.

50Sɔ àpo dùkɔ̃a be vuɛ̃ ku yebe àgɔ̀jèjewo sɔ kè; na woabe ènu ne wɔ̀ ŋuzĩzĩ na
àmè kèwo le wo àhùalewo ne woa ku ŋuzĩzĩ na wo.

51Ðo dùkɔ̃ wò ye wo nyi gbà nyi tɔ̀ wò, èwò ye ɖè wo to lè Ejiptè-nyigbã ji, lè
àyàɖùɖu kaɖi kaɖi ŋua mè.

52Ŋùku wòwo ne hũ fifì ɖo àpo sumɔ̃vi ku dùkɔ̃a be blìbɔ̀-blìbɔ̀ ŋuti ne wòa tu sì
ɖo ènu kèwo wo la biɔ wòa ji na wo.

53Ðo wò ɖè wo lè dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo kpata ŋuti ne wòa sɔ wo wɔ̀ àpo ècrɔ̃nu. Nène
a ye wò gblɔ̃ to Mosè, sumɔ̃vi wòa ji wàlɛbɛ kè èwò Tɔhonɔ̀ Mawu wò kplɔ̀ mia
tɔgbewo to lè Ejiptè a.

Salomɔ̀n biɔ be Mawu ne nɔ̀ ku yebe dùkɔ̃a

54Wàlɛbɛ kè Salomɔ̀n wu kuefã ku blìbɔ̀-blìbɔ̀ kèwo be wɔ̀ na Tɔhonɔ̀a nua, e sitè
lè vɔsakpea be ŋùkɔ̀, fikè e jèklò lè sãa, kɔ àlɔ̀wo yì jia.

55Lè ètènua, Salomɔ̀n tu sì na Izràɛl dùkɔ̃a kpata gblɔ̃ be:

56“Mù do àkpe na Tɔhonɔ̀ kè na ŋuti fàfa Izràɛl yebe èdùa sɔ zɔ̃ ɖo yebe
àjɔ̀gbèfiãfiã ji. Nyàwo be nyi be e wɔ̀ ènu kèwo kpata be gblɔ̃ to yebe sumɔ̃vi
Mosè jia na Izràɛl.

57Eye Tɔhonɔ̀ miabe Mawu a ne nɔ̀ kudo mi sìgbè lekè e nɔ̀ kudo mia tɔgbewo
nène. Mù gbà gble mi ɖɛ kaka ne wòa ɖèkɔ̀ lè mia ŋuti ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

58Gbà wua, ne trɔ miabe èjìwo va ye ɖokoe gbɔ, àleke be mia zɔ̃ lè yebe èmɔ̃wo nu, ne mia kpɔ yebe kɔ̀dowo, ègbèɖèɖewo, èse kèwo be do àsi na mia tɔgbewo ji.

59Tɔhonɔ̀ miabe Mawu be ŋùkuwo ne nɔ̀ kuefã ku blìbɔ̀-blìbɔ̀ nyèawo ji èzã ku kedè. Eye bèa nɔ sò jɔ̀jɔɛ na mù kudo yebe dùkɔ̃a.

60Nène a, dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo kpata la nya be Tɔhonɔ̀ ɖèka kpò ye nyi Mawu eye èbu mu gbà lè to e ŋuti ò.

61Mìabe èjìa kpata ne nyi Tɔhonɔ̀ miabe Mawu tɔ̀ sìgbè lekè e lè egbèa nène, ne mia nɔ̀ yebe èsewo gɔ̃mè, gbà kpɔ yebe ègbè do àsiwo ji.

Vɔsa na Tɔhonɔ̀

62Èfiɔ Salomɔ̀n ku Izràɛlviwo kpata wɔ̀ vɔsa na Tɔhonɔ̀.

63Salomɔ̀n na wo wù ènyì hotu woeɖèka, ègbɔ ku àlẽ hotu èkà takpo na àkpedodo vɔsa na Tɔhonɔ̀. Ekèa ye wo sɔ kɔ̀ Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa ŋuti.

64Gbè ŋua gbè kea, èfiɔa kɔ̀ xixenu gã dòdòmètɔ̀ kè lè mawuxɔa be ŋùkɔ̀a ŋuti. Funu ye e wɔ̀ ènumème vɔsa, èlãwo be àmì vɔsa kudo àkpedodo nunanawo lè ɖo gàjẽ be vɔsakpea hùe ne woa wɔ̀ vɔ̀sawo kpata lè e ji.

65Hùe ŋua nu ke ye Salomɔ̀n ɖù gòxɔwo be àzã kudo Izràɛlviwo. Wo so ànyigbã be nukpòpewo va bɔ̀, so kaka Lebò-Hamàt lè èvègo va yì kɔ̀ ɖo Ejiptè be ètɔ̀wo to lè àpùgo. Àzã kèa xɔ̀ ŋùkèkè woènè lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀. Wo ɖù ì ŋùkèkè adrẽ àkpa èvè.

66Eye lè ŋùkèkè ènyigɔ̃a gbèa, Salomɔ̀n ɖo dùkɔ̃a ɖoɖa àxomè. Wo va do àkpe na è eye wo trɔ yì woabe nɔ̀pewo kudo jìjɔɛ. Wo ɖɔ ku jìjɔɛ ɖo nyɔna kè Tɔhonɔ̀ wɔ̀ na yebe sumɔ̃vi David kudo Izràɛl yebe dùkɔ̃a ŋuti.

1 Èfiɔwo 9

Tɔhonɔ̀ gbà ze ɖo Salomɔ̀n ji

1Èfiɔ Salomɔ̀n na wo tù mawuxɔa vɔ̀ keŋu-keŋu, tù yebe fiɔsa ku ènu kèwo keŋu e jro be woa tùa.

2Lè ekèawo yomè a, Tɔhonɔ̀ gbà ze na Salomɔ̀n zè èvègɔ̃a sìgbè àlekè e ze ɖo e ji lè Gabaɔ̀n va yìa nène.

3Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Salomɔ̀n be: “Mù ɖoto wò kè wò fãkue gbà blìbɔ̀a: mawuxɔ kèa kè wò na wo tùa, mù kɔ̀ e ŋuti ne ma nɔ̀ mìa dòmè wè sia wè lè tèpe kèa. Mù la nɔ le ŋùku ɖo e ŋuti gà sia gàmè,

4ne èwò Salomɔ̀n, wò wɔ̀ sìgbè ètɔ wò David ke nènea. Nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ kudo jɔ̀jɔɛ lè àpe ŋùkumè. Wɔ̀ ènu kèwo mù la fiɔ àsi na wòa, ne wòa zɔ̃ ɖo ègbèɖèɖe, kɔ̀dowo ku èse nyèwo ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Ne wò wɔ̀ ekèawoa, mù la na àpo àxuedo a la nyi èfiɔ na Izràɛl kaka sɔ yì. Mù fiã
àjɔ̀gbè kèa na ètɔ wò David gblɔ̃ be: “Àpo jìjimèvi kpò ye la nɔ ɖùfiɔ ɖo Izràɛl be
dùkɔ̃a nu tɛ̀gbɛ̀.”

6Vɔ̀, ne èwò ku dùkɔ̃ wò, mìabe èviwo kudo mìabe èviwo be èviwo, mì va trɔ ɖo
ŋuti nyè; ne mì mu wɔ̀ ɖo èse, kɔ̀do ku ègbè do àsi nyèwo ji ò, vɔ̀ mì yì le sɛ̃
vòduwo eye mì le do ènu ègũ na woa;

7mù la crɔ̃ mì Izràɛlviwo lè ànyigbã kè mù na mìa ji. Mù la ɖèkɔ̀ lè mawuxɔ kè mù
tu sì na ŋuti boo. Eye dùkɔ̃wo kpata la kò Izràɛl eye wo la zũ ì.

8Eye àmè ɖekpekpe àmè kè la to mawuxɔ yìji kè va trɔ èglìkpo ɖèɖe kèa gbɔa, la
ci ŋuzĩzĩ mè. E la gblɔ̃ be: “Nukɛ tutu ye jɔ̀ ye Tɔhonɔ̀ ɖè àsi lè ànyigbã kèa ku
mawuxɔ kèa ŋuti leke ò?”

9Wo la ɖo e ŋuti na wo be: “Izràɛlviwo gbenu lè Tɔhonɔ̀, woabe Mawu kè kplɔ̀
wo to lè Ejiptè a ŋuti ye. Ðo wo yì le sɛ̃ vòduwo, wo yì donugũ na wo eye wo sumɔ
wo. Ènu kèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ na gbledo kèawo jè woa ji.

Èfiɔ Salomɔ̀n be èdɔ buwo

(2Kro 8)

10Lè èpè èwì mèa, Salomɔ̀n na wo tù mawuxɔ na Tɔhonɔ̀ eye wo tù yebe fiɔsaa
cã.

11Tirò be èfiɔ, Hiràm ye ji sedàtiwo ɖo ɖa ɛ̀, e gbà na ɛ̀ èjètiwo kudo sìka kè e hiã
na èdɔawo be wɔ̀wɔ. Ekèa ŋuti èfiɔ Salomɔ̀n cã na ɛ̀ èdù gã èwì lè Galilea be àgo
ji.

12Ekèa na be Hiràm so Tirò va ne bèa kpɔ èdù gã kèawo, vɔ̀ e va kpɔ be wo mu
jɔ̀jì na yè ò.

13Eye e gblɔ̃ be: “Nɔ̀vi nyè èdù gã kɛwo ye nyi ekèawo wò na mù ò? Wo nyi Kàbul.
Nyikɔ kèa ci wo si kaka va na egbè.

14Co Hiràm sɔ sìka àkpe ètɔ̃ ku èfã sɔ ɖoɖa Salomɔ̀n.

15Salomɔ̀n ɖo èji zĩzĩ be èdɔ na Izràɛlviwo sɔ tù mawuxɔ, yebe èfiɔsa, Milò be bàlì
kè wo tua, Yèruzàlɛm be èglìkpawo kudo Hasɔ̀r, Mègidò ku Gezɛ̀r be èdù gãwo.

16Ejiptè be èfiɔ, Faraɔ̀n va yì xa Gezɛ̀r be èdùa. E ɖè èzò do e mè, crɔ̃ Kanàntɔwo
eye e sɔ èdùa sɔ na àjɔ̀ èvia nyɔ̃nùvi kè ɖè èfiɔ Salomɔ̀n.

17Nène a ye Salomɔ̀n trɔ tù Gezɛ̀r be èdùa. E gbà tù èdùwo sìgbè Bɛt-horɔ̀n kè lè
gɔ̃mèa,

18Bàletè ku Tadmɔ̀r lè zògbè nyigbã ji.

19Salomɔ̀n na wo tù èdù gã kèwo mè e wlana yebe ènu zãzãwo ɖoa. Fikè yebe
àvàwo lè, fikè yebe àhùakèkeviwo lè ku fikè yebe èsɔwo lè. E na wo tù ènu kèwo
jro èa kpata ɖo Yèruzàlɛm be èdù gã ŋutɔ mè, ɖo Libàn be ètoa ji ku èdù kèwo
keŋu lè yebe ŋusɛ̃ gɔ̃mè kpòa.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Àmorìtɔwo, Hitìtɔwo, Perezìtɔwo, Hivìtɔwo kudo Yebusìtɔwo, kèwo mu nyi
Izràɛlvi jìji òa,

21woabe jìjimèvi kèwo ci ànyi eye Izràɛlviwo mu teŋu ci wo lè èwi nu òa, èfiɔ
Salomɔ̀n trɔ wo sɔ wɔ̀ kluviwo na èdɔwo be wɔ̀wɔ. Èdɔsɔvi kèawo ye wo nyi kaka
na egbè.

22Vɔ̀, Salomɔ̀n mu zã̃ Izràɛlvi ɖe na kluvi be èdɔ ɖe kpɔ ò. Đo wo nyina
àhùamèsukawo, yebe èdɔwɔ̀tɔwo, ègawo, àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo, àhùakèkeviwo
kudo èsɔwo be ègawo.

23Èdùjikpɔtɔawo cã̃ èdɔjikpɔtɔ èkà woètɔ̃ takpociwo ne woa leŋùku ɖo kluvi
kèawo be èdɔwo kpata ŋuti na Salomɔ̀n.

24Kè Faraɔ̀n be èvi nyɔ̃nùa lɔ yebe àgbãwo jo lè David be èkɔmè, yì àxue kè
Salomɔ̀n na wo tù na ɛ̀a vɔ̀a, èfiɔ Salomɔ̀n na wo tù Milò be tèpe gbãjàa.

25Zè ètɔ̃ lè èpè ɖèka mè ye èfiɔ Salomɔ̀n wɔ̀nà numème vɔsa ku àkpedodo vɔsa lè
vɔsakpea ji. Vɔsakpe kè e tù na Tɔhonɔ̀ eye e gbà tɔnazò àmì huɛ̃huɛ̃wo lè
vɔsakpe kè lè ŋùkɔ̀ na Tɔhonɔ̀a ji. Nène ye wo le zã̃ mawuxɔa ɖo ɖoɖo a nu
pɛpɛpɛ.

26Èfiɔ Salomɔ̀n na wo kpà àpùjihũwo lè Esìɔn-Gèbɛr kè gogo Elatè, melɛ̀jèpe lè
keti be àpùa ji lè Edɔ̀m nyigbã ji.

27Eye èfiɔ Hiràm dɔ̃ yebe àpùjidɔwɔ̀tɔ àdodoewo ɖoɖa Salomɔ̀n ne woa yì kpe ɖo
yebe àklùmawo ŋuti.

28Wo yì Ɔfirò be ànyigbã ji jè ŋùkɔ̀ sɔ yì ji sìka. Wo hɛ̃ sìka talɛ̃tò hotu àdɛ̃ sɔ̃ŋu yì
na èfiɔ Salomɔ̀n.

1 Èfiɔwo 10

Sebà be èfiɔ nyɔ̃nùa va Yèruzàlɛm

(2Kro 9.1-12)

1Sebà be èfiɔ nyɔ̃nùa sè Salomɔ̀n be ènyàa. E va Salomɔ̀n gbɔ ne bèa do yebe
nunya kpɔ to ènyà-biɔse sɛ̃sɛ̃wo mè.

2E va Yèruzàlɛm kudo àmè gbogbo ɖewo. Yebe èkposɔwo dro àmì huɛ̃huɛ̃wo,
sìka kɔ̃ fuuwo kudo èkpe xɔ̀asìwo. E yì èfiɔ Salomɔ̀n gbɔ yì gblɔ̃ ènyà kèwo keŋu
lè èjì mè na ɛ̀a.

3Èfiɔ Salomɔ̀n ɖo ènyàbiɔsewo keŋu ŋuti na ɛ̀ eye ɖekpe mu kpɔ̀tɔ̀ kè mu kpɔ
ɖoŋuti so Salomɔ̀n gbɔ ò.

4Sebà be èfiɔ nyɔ̃nùa kpɔ Salomɔ̀n be nunyaa kpata, eye e gbà kpɔ fiɔsa kè e tùa.

5E kpɔ ènuɖùɖu kèwo wo le fɔ̀ ɖo yebe èkplɔ̃ jia, èdùdɔnunɔ̀tɔwo be àxuewo,
sumɔ̃vi ku àhàkùtɔwo be àwùwo kudo numème vɔsa kèwo Salomɔ̀n wɔ̀nà lè
Tɔhonɔ̀ be àxuea mèa. Ekèawo kpata wɔ̀ ŋùdã na èfiɔ nyɔ̃nùa.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Eye e gblɔ̃ na èfiɔ Salomɔ̀n be: “Eŋuã nyàwo ye nyi ènu kèwo mù sè so ŋuti wò
ku àpo nunya!
7Nyè mu ji la xɔ̀ e ji sè gbɔ̀xue la kpɔ ɛ̀ ò. Vɔ̀ fifia, wo mu blè mù klua ò. Àpo nunya
kudo àdɔ̀kùnuwo to ènu kèwo wo gblɔ̃ na mù a ŋuti boo.
8Àmè kèwo lè gbɔ wò kudo èsrɔ̃ wòwo be èta nyɔ ŋutɔ. Wo lè gbɔ wò eye wo la
teŋu nɔ sè àpo nunya be ènyàwo gà sia gàmè.
9Àkpe ye mi la do na Tɔhonɔ̀ Mawu wòa. Àpo ènu jè ŋùmè na ɛ̀ eye e sɔ wò ɖo
Izràɛl be èfiɔ. Tɔhonɔ̀ lɔ̃ Izràɛl be ènyà gbɔ tègbè. Ekèa ŋuti e ɖo wò èfiɔ, ne wòa
nɔ sò jɔ̀jɔɛ ku jèna sɔ le èseawo ɖotè.”
10Eye èfiɔ nyɔ̃nùa sɔ sìka talɛ̃tò àkpe ètɔ̃ ku èfã (3500), àmì huɛ̃huɛ̃ sùgbɔ kudo
èkpe xɔ̀asìwo na èfiɔ Salomɔ̀n.
11Hiràm be àpùjihũ kèwo yì Ɔfiròa, wo hɛ̃ sìka so funu kudo Sãtàl-ti sɛ̃sɛ̃ gbàkudo
èkpe xɔ̀asìwo va.
12Sãtàl-ti kèawo ye Salomɔ̀n sɔ wɔ̀ ènu kè ŋuti wo gbana ɖo lè èxɔ̀ mɔnua ɖo
Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa ku èfiɔsaa mè. E ye ke wo sɔ wɔ̀ èhàjìnu vòvòvòwo sìgbè
èkpɛ̃wo kudo èkàsãguwo na èhàjìtɔwo. So gà ŋua mè kaka na fifia, wo mu gbà hɛ̃
Sãtàl-ti ŋuawo tɔ̀gbè va Izràɛl ò.
13Èfiɔ Salomɔ̀n cã sɔ ènu kèwo kpata Sebà be èfiɔ nyɔnùa ji gbà biɔa na ɛ̀. Sɔ wua,
e gbà na ɛ̀ èfiɔsa mè be ènuwo. E yomè a, èfiɔ nyɔ̃nù Sebà ku yebe ŋutimewo trɔ
yì woa de.

Salomɔ̀n be àdɔ̀kùnuwo ku yebe ŋusɛ̃
(2Kro 9.13-29)

14Èpè ɖèka mèa, èfiɔ Salomɔ̀n xɔ̀nà sìka hotu èwo lè Yèruzàlɛm.
15Sɔ kpe ekèa, e xɔ̀nà àjɔ̀ so àjɔdodo ku ègbe ji be nukuwo mè. Eye dùkɔ̃wo be
èfiɔwo nana ètaci èpè sia èpè.
16Èfiɔ Salomɔ̀n na wo wɔ̀ sìka be àkpoxɔ̀nu gãgã èkà àtɔ̃. Wo sɔ sìka kìlo àdɛ̃ sɔ
wɔ̀ àkpoxɔ̀nu ɖèka.
17E na wo gbà wɔ̀ sìka be àkpoxɔ̀nu vivi èkà adrɛ̃ takpo eye wo sɔ sìka kìlo ɖèka
ku èfã sɔ wɔ̀ àkpoxɔ̀nu vi ɖèka. E na wo lɔ wo kɔ̀ ɖo èxɔ̀ kè wo yɔna be “Libàn be
àvea mè”.
18Èfiɔa gbà na wo wɔ̀ èfiɔzìkpe gã ɖe na ɛ̀ kudo àtigini be àɖuwo eye wo fã sìka
do è keŋu.
19Èfiɔzìkpe kèa ɖo kpoku àdɛ̃. E ɖo ŋùgbedòmè klòbòtò kudo àbɔ lè ɖùsi ku èmìɔ̃.
Wo kpà jãŋùta èvè ɖo fiɔzìkpea be àhàwo ji ɖèka-ɖèka,
20eye jãŋùta woèvèwo lè kpokuawo gbɔ. Àmè ɖekpe mu wɔ̀ ènu kèa lè èfiɔdu ɖe
mè kpɔ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Èfiɔ Salomɔ̀n be kɔpòwo kpata nyi sìka ɖèɖe eye wo sɔ sìka ceŋu-ceŋu sɔ wɔ̀ yebe ènuɖùgbã kèwo wo zãna lè "Libàn be àvea" mèawo kpata. Wo mu sɔ klòsalò wɔ̀ ènu zãzã ɖe ò. Đo klòsalò mu ɖo àsìxɔ̀xɔ ɖe lè Salomɔ̀n be hùenu ò.

22Èfiɔ Salomɔ̀n ɖo àpùjihũ kèwo zɔ̃nà èmɔ̃ kudo èfiɔ Hiràm be àpùjihũwo, yìnà dìdìpewo. Èpè ètɔ̃, èpè ètɔ̃ ye wo gbɔ̀nà kudo sìka, klòsalò, ènyìɖu, èfio ku xèvi nyakpɔkpɔwo.

23Èfiɔ Salomɔ̀n to ànyigbã ji be èfiɔwo ŋuti lè ènunya ku àdɔ̀kùnuwo ɖoɖo mè.

24Nyàwo, àmèwo sona tèpe vòvòvòwo va sènà nunya kè Tɔhonɔ̀ sɔ do Salomɔ̀n be èjì mèa.

25Pèsi pèsia, wo hɛ̃nà ènunanawo va na ɛ̀. Sìkanu àlo klòsalòtɔ̀wo, àwùwo, àhùawɔ̀nuwo, àmì huɛ̃huɛ̃wo, èsɔ kudo èsɔàkɛtɛwo.

26Kè Salomɔ̀n bɔ̀ yebe àhùakèkevi kudo èsɔwoa, e kpɔ àhùakèkevi àkpe ɖèka àlɔ̀ ènè kudo èsɔ hotu àdɛ̃. E sɔ èɖewo dà ɖo ye ɖokoe gbɔ lè Yèruzàlɛm. E ɖo kpɔ̀tɛawo ɖoɖa èdù kèwo wo jràɖo na woa mè.

27Èfiɔa na be klòsalò bɔ lè Yèruzàlɛm sɔ wu èkpewo. Eye sedàti cã bɔ sɔ wu àtigã kèwo mìɔ̃ nà ɖo ànyigbã gbàjàwo jia.

28Salomɔ̀n be èsɔwo so Ejiptè kudo Sìlisìa. Yebe àjɔdotɔwo yì plènà wo lè funu na ɛ̀.

29So Ejiptè a, àhùakèkevi ɖèka xɔ̀nà klòsalò-ga àlɔ̀ àdɛ̃, eye èsɔ ɖèka xɔ̀nà klòsalò-ga àlɔ̀ ɖèka ku èfã. Funu ke ye àjɔdotɔwo yì plènà èsɔwo lè na Hititè ku Sirìa be èfiɔwo.

1 Èfiɔwo 11

Èfiɔ Salomɔ̀n jè ànyi lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀

1Àmèjro nyɔ̃nù sùgbɔ be ènu jɔ̀nàjì na èfiɔ Salomɔ̀n. Tovò na Ejiptè be èfiɔvi nyɔ̃nùa, e gbà ɖè Mòab, Àmònitè, Edɔ̀m, Sidɔ̀n ku Hititè be nyɔ̃nùwo.

2Co gãke, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: "Mì mu gbà do xòmè kudo dùkɔ̃ ŋuawo ò, eye mì mu gbà na woa cã woa ca kudo mì ò. Mu nyi nène òa, wo la dɔ̃ mì yì sumɔ woabe vòduwo." Vɔ̀, Salomɔ̀n yì ca kudo wo, ɖo e lɔ̃ woabe nyɔ̃nùwo.

3E ɖè nyɔ̃nù àlɔ̀ adrɛ̃ (7oo) eye e ɖo àzìãvi àlɔ̀ ètɔ̃ (3oo). Nyɔ̃nù kèawo dona ŋùmè jɛ̃glɛ̃ na ɛ̀ ŋutɔ.

4Wàlɛbɛ kè Salomɔ̀n ku tɔgbea, èsrɔ̃awo dɔ̃ ɛ̀ ɖo vòduwo be sɛ̃sɛ̃ mè. Nène a, yebe èjì mu gbà lè blibo lè Tɔhonɔ̀ yebe Mawu a be ŋùkɔ̀ sìgbè lekè ètɔa David tɔ̀a, nɔ̀ va yìa nène ò.

5Salomɔ̀n yì sɛ̃ Àstartè, Sidɔ̀n be vòdu nyɔ̃nù. E gbà lɔ̃ Mɔ̀lɛk, Àmònitè be vòdu jiŋɔa cã.

© 2014 Bible Society of Togo.

6E ye e wɔ̀ ènu nyìnyɔ̀ ŋuawo lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkumè eye mu gbà le sètonu na
Tɔhonɔ̀ sìgbè ètɔa David nène ò.

7Lè hùe ŋua nua, Salomɔ̀n na wo tù sɛ̃sɛ̃ be tèpe ɖe ɖo ètokɔ̃ɛ ji, jè ŋùkɔ̀
Yèruzàlɛm tututu. Mòab be vòdu jiŋɔ Kemɔcè, ku Mɔ̀lɛk, Àmònitè be vòdua ye
wo tù tèpea na.

8E gbà wɔ̀ nènea ke na àmèjro nyɔ̃nù kpɔ̀tɛawo cã. E na be wo teŋu yì tɔnazò lifi
gbà wɔ̀nà vɔsa na woabe vòduwo.

9Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu bijì do Salomɔ̀n ɖo e trɔ yebe èjì ɖoɖa vòduwo gbɔ. Vɔ̀
Mawu ɖè ye ɖokoe fiɔ ɛ̀ zè èvè sɔ̃ŋu gbɔ̀xue.

10Eye e do èse na ɛ̀ be mu gbà yì vòduwo gbɔ ò. Co Salomɔ̀n mu ɖoto Tɔhonɔ̀ be
ègbè do àsiwo ò.

11Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Kè e nyi be wò wɔ̀ ènu kèa eye wò mu wɔ̀ ɖo zòɖùɖu kudo èse
nyèwo ji òa, eŋuã mù la gbã fiɔdua ɖota na wò eye mù la sɔ ɛ̀ na àpo sumɔ̃viwo
dòmètɔ ɖèka.

12Co nyè mu la wɔ̀ ekèa lè àpo àgbènɔ̀zã mè ò, ɖo David ètɔ wòa ŋuti. E ye èvi wò
be àlɔ̀ mè ye mù la xɔ̀ ɛ̀ lè.

13Nyè mu la xɔ̀ fiɔdua kpata ò. Đo David, sumɔ̃vi nyèa kudo Yèruzàlɛm kè mù cã
ŋutia, mù la tàsi kɔ̀ta ɖèka na èvi wò.”

Èfiɔ Salomɔ̀n be kɛ̃tɔwo

14Tɔhonɔ̀ na kɛ̃tɔ ɖe sitè ɖo Salomɔ̀n ŋuti: Àmè kèa nyi Hadàd, so Edɔ̀m be fiɔsa
mè.

15Wàlɛbɛ kè David kpe àhùa ku Edɔ̀m be èdùa, yebe àhùaga Yoab yì ne bèa yì ɖì
Izràɛlvi kèwo ku lè àhùa wɔ̀wɔa mèa. E yomè a, e wù ŋusù kèwo keŋu lè Edɔ̀m
be èdùa mèa.

16Yoab kudo yebe àhùakɔ̃a nɔ̀ èdùa mè wètri àdɛ̃ sɔ̃ŋu sɔ crɔ̃ ŋusùwo kpata.

17Hadàd kè kpɔ̀tɔ̀ nyi ɖèvia teŋu si yì Ejiptè kudo Edɔ̀m be èvi kèwo sumɔna ètɔa.

18Wo jo lè Madìan be àgowo ji, yì ɖo Paràn be zògbè ji. Àmè ɖewo cã kplɔ̀ wo do
eye wo yì Ejiptè lè Faraɔ̀n gbɔ. Èfiɔa na tèpe Hadàd eye e gbà ɖo è be yè la nɔ kpɔ
e ji.

19Hadàd be ènu ji e ji na Faraɔ̀n kaka e sɔ èsrɔ̃a Tàpenès be nɔ̀vi nyɔ̃nù na ɛ̀ be
ɖè.

20Tàpenès be nɔ̀vi nyɔ̃nùa jì ŋusùvi ɖèka na Hadàd. Wo yɔna ɛ̀ be Gènubàt. Eye
Tàpenès xɔ̀ ɛ̀ hɛ̃ lè èfiɔsa mè lè Faraɔ̀n be viwo dòmè.

21Hadàd kpɔ̀tɔ̀ lè Ejiptè wàlɛbɛ kè èfiɔ David ku àhùaga Jòab kua. E yì biɔ Faraɔ̀n
be: “Na mù èmɔ̃ ne ma trɔ yì àxue.”

© 2014 Bible Society of Togo.

22Èfiɔa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ènu ɖe le hùe do wò lè gbɔ nyèa? Nukɛ ŋuti wò le ji la trɔ yì àxue ɖo ò? “Hadàd ɖo e ŋuti be: “Ènu ɖekpe mu xiã mù lè fikèa ò, vɔ̀ ɖè èmɔ̃ na mù ne ma trɔ yì àxue.”

23Mawu gbà ɖo kɛ̃tɔ bu ɖo Salomɔ̀n ŋuti. E nyi Eliadà be èvi ŋusù. E tɔ̀ Rezɔ̀n. E si lè Cobà be èfiɔ Hàdàdezɛr gbɔ.

24Wàlɛbɛ kè David crɔ̃ Hàdàdezɛr be àhùakɔ̃a, Rezɔ̀n bɔ̀ àmèwo ɖo ye ɖokoe ŋuti eye e trɔ zũ woabe èga. Wo yì sò ci Dàmaskò eye wo xɔ̀ èdùa do èse.

25Nène ye Rezɔ̀n trɔ zũ Izràɛl dùkɔ̃a be kɛ̃tɔ lè Salomɔ̀n be àgbèzã mè wàlɛbɛ kè ye ŋutɔ nyi Sirìa be èfiɔa.

Izràɛl be fiɔdua be mamã

26Nebàt be èvi ŋusù Yèrobòam nyi Salomɔ̀n be sumɔ̃vi. E so Efràyim be kɔ̀ta mè lè Sèredà nyigbã ji. Wo yɔna ènɔa àhòsìa be Serùa.

27Hùe kè nu ye e sitè ɖo èfiɔa ŋutia, ye nyi wàlɛbɛ kè Salomɔ̀n le tù tèpe gbàjà kè wo ɖo nyikɔ na be “Milò” eye e gbà le tu èdo kè lè David be èglìkpa mèa.

28Yèrobòam nyi ɖèkajɛ sɛ̃ŋu gbà donajì. Salomɔ̀n kpɔ lekè e dona veve ènua, eye e cã ɛ̀ ne bèa nɔ kpɔ èdɔwɔ̀tɔ kèwo so Efràyim ku Manasè be kɔ̀tawo mèa ji.

29Gbè ɖèkaa, Yèrobòam to lè Yèruzàlɛm eye e dogo gblɔ̃ɖɛtɔ Àhijà so Silò. Wo àmè èvèa kpò ye lè èmɔ̃a ji. Àhijà do àwù yeye,

30e ɖè àwùa eye e zɛ̃ ɛ̀ ɖo àkpa woèvè.

31Eye e gblɔ̃ na Yèrobòam be: “Sɔ àkpa èwo. Ðo Tɔhonɔ̀ Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be 'Mù la xɔ̀ fiɔdua lè Salomɔ̀n si eye mù la sɔ àkpa èwo sɔ na wò.

32Kɔ̀ta ɖèka kpò mù la tàsi na ɛ̀, ɖo àpe sumɔ̃vi David kudo Yèruzàlɛm èdùgã kè mù cã lè Izràɛl be kɔ̀tawo kpata mèa ŋuti.

33Mù la wɔ̀ ekèa ɖo Izràɛlviwo gbe mù. Ðo wo yì le do ènugũ na Àstartè, Sidɔ̀n be vòdu nyɔ̃nù, na Kèmɔ̃cè, Mòab be vòdu kudo Mɔ̀lɛk, Amɔ̀n be vòdua. Wo gbe èmɔ̃ kè mù ta na woa, eye wo mu wɔ̀ ènu kè jèa ò. Nyàwo, wo mu wɔ̀ ɖo èse kudo kɔ̀do kèwo mù do àsi na wo sìgbè lekè mù do è àsi na David, Salomɔ̀n be ètɔa nène ò.

34Àpe sumɔ̃vi David kè mù cã a kpɔ àpe èse kudo kɔ̀dowo ji. Hà ɖo e ŋutia, nyè mu xɔ̀ fiɔdua lè Salomɔ̀n si fifì ò, vɔ̀ mù la tàsi ì na ɛ̀ kaka ɖo yebe èku zãa gbè.

35Salomɔ̀n be èvi si ye mù la xɔ̀ ɛ̀ lè eye mù la sɔ kɔ̀ta èwo sɔ na èwò Yèrobòam.

36Kɔ̀ta ɖèka pɛɛ kpò mù la sɔ na Salomɔ̀n be èvia. Nène a, àmè ɖe kòkò la so àpe sumɔ̃vi David be xòmèa mè, kè la ɖùfiɔ na mù lè Yèruzàlɛm. Èdùgã kèa ye mù cã sɔ nɔ ɖè àpe gogo fiɔ lè mìa dòmè.

37Èwò Yèrobòam, mù cã wò ne wòa nyi èfiɔ ɖo Izràɛl nu sìgbè lekè wò jro a nène.

38Ðoto ènu kè mù la gblɔ̃ na wòa, zɔ̃ èmɔ̃ kè mù la fiɔ wòa. Wɔ̀ ènu kè la jè ŋùmè na mù a. Zɔ̃ ɖo èse kudo kɔ̀do kèwo mù do na wòa ji sìgbè lekè sumɔ̃vi nyè wɔ̀ ɛ̀a

© 2014 Bible Society of Togo.

nène. Ne wò le wɔ̀ ekèawoa, mù la nɔ̀ kudo wò. Mù la likè fiɔsa ɖo àpo xòmèa mè, sìgbè lekè mù wɔ̀ ɛ̀ na David nène. Mù la sɔ Izràɛl be kɔ̀ta èwoawo sɔ na wò.

39Lè funua, mù la ɖiɖi David be fiɔ-xòmèa na gàmè viɖe kpò."

40Ekèa yomè a, Salomɔ̀n ji la wù Yèrobòam. Vɔ̀ Yèrobòam si yì ci Ejiptè be èfiɔ Cicàk gbɔ. E nɔ̀ funu kaka na èfiɔ Salomɔ̀n be kuku.

41Èfiɔ Salomɔ̀n be wɔ̀na kpɔ̀tɛawo, ènu kèwo keŋu be wɔ̀, kudo yebe ènunya kpatawo lè xoma kè wo yɔ be "Salomɔ̀n be èxotùnyawo" mè.

42Salomɔ̀n nyi èfiɔ ɖo Izràɛl be fiɔdua kpata nu xɔ̀ èpè èkà lè Yèruzàlɛm.

43Wàlɛbɛ kè e kua, wo ɖì ì ɖo ètɔa "David be èdùgã" mè. Èvia Robòam ɖùfiɔ ɖo e tèpe.

1 Èfiɔwo 12

Haklã ɖo èfiɔ Robòam ku èvègo-kɔ̀ta èwoawo dòmè

(2Kro 10.1-19)

1Robòam va yì Sikɛ̀m. Funu ye Izràɛl be kɔ̀ta èwo kèwo lè èvègoawo va la ɖo è èfiɔ lè.

2Nebàt be vi Yèrobòam si lè èfiɔ Salomɔ̀n be ŋùkɔ̀ yì ci Ejiptè. Funu be lè, kè e sè Sikɛ̀m be gòdoa.

3Vɔ̀ wo dɔ̃ àmèwo yì kplɔ̀ ɛ̀ va eye e va. Nène a ye Yèrobòam ku Izràɛlviwo bɔ̀ va Robòam gbɔ eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be:

4"Ètɔ wò zã mi sìgbè kluviwo nène. E dro àgbã kpɛ̃kpɛ̃wo na mi. Ne wò jro la fò wo na mi fifia, eŋuã mi la sumɔ wò."

5Robòam ɖo e ŋuti na wo be: "Mù la dè ŋùgblè so ènyà kèa ŋuti. Mì trɔ va ŋùkèkè ètɔ̃a gbè." Eye wo jo.

6Èfiɔ Robòam biɔ ètopòɖo so àmè sĩsĩ kèwo nɔ̀ kudo ètɔa Salomɔ̀n lè yebe àgbè mèa si. E biɔ wo ènyà kèa: "Nukɛ tutu mì ji be ma gblɔ̃ na àmèha kèawo ò?"

7Àmè sĩsĩwo gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Ne egbè wò sè dùkɔ̃a be ènyà eye ne wò sɔ ènu kè e le jia sɔ na ɛ̀a, e la sumɔ wò tɛ̀gbè."

8Vɔ̀ Robòam gbe ètopòɖo kè àmè sĩsĩwo na ɛ̀a. E yì sɔ ènyàa ɖo ŋùmè na ɖèkajɛvi kèwo nyi yebe hatiwo eye wo lè kudo èa.

9E gblɔ̃ na wo be: "Àmèha biɔ so àsi nyè be ma fò àgbã kè ètɔ nyè dro na yèa. Leke mì kpɔ ɛ̀ ɖo ò?"

10Yebe hatiwo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Wo dojì gblɔ̃ na wò be ètɔ wò zã yèwo sìgbè kluviwo nène. Eye wo le biɔ so àsi wò be wòa fò è na yèwo. E nyɔ, gblɔ̃ na wo be: "Àlɔ̀vi kɔ̀tɛ nyèa lòlò sɔ wu ètɔ nyè be àbɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Mì gblɔ̃ be ètɔ nyè dro àgbã kpɛ̃kpɛ̃ na yèwo, fifìa nyè ya mù la gbà na àgbãa la kpɛ̃ mì kpe è. Ètɔ nyè pò mì kudo èsɔba, nyè ya mù la pò mì kudo gàkpoba.”

12Ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, Yèrobòam kudo dùkɔ̃a kpata bɔ̀ yì Robòam gbɔ sìgbè lekè e biɔa nène.

13Èfìɔa mu sɔɖe lè àmègãxɔawo be ètopòɖoa mè ò. E ɖo ènyàa ŋuti na dùkɔ̃a kudo tamèsɛ̃sɛ̃,

14sɔ zɔ̃ ɖo ye hatiawo be ètopòɖowo ji. E gblɔ̃ be: “Ètɔ nyè pò mì kudo èsɔba, nyè ya mù la pò mì kudo gàkpoba.”

15Nène a ye èfìɔa gbe dùkɔ̃a be ènyà ji wɔ̀wɔ ɖo. Nyàwoa, Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye le wɔ̀ ènu kèawo. Ðo e le na ènu kè e gblɔ̃ na Nebàt be èvi Yèrobòam to gblɔ̃ɖɛtɔ Ahìa ji lè Silòa, ne zɔ̃ sùu.

16Kè Izràɛlviwo kpata kpɔ be èfìɔa mu le xɔ̀ ègbè na yèwo òa, wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mi mu gbà ɖo ènu ɖe ku David be xòmèa ò! Jesè be èvia mu gbà ɖo kàdodo ɖe kudo mi ò! Izràɛlviwo, mi trɔ yì mia de. Eye David be nukua cã ne lebè na yebe fìɔdua.” Ekèa na be wo trɔ yì woa de.

17Izràɛlvi kèwo lè Yudà wo kpò ye xɔ̀ Robòam sìgbè èfìɔ nène.

18Co, Robòam dojì dɔ̃ Àdoràm èdɔ sɛ̃sɛ̃ jikpɔtɔa ɖoɖa Izràɛlvi kèwo lè èvègoa gbɔ. Wo pòkpe è sɔ wù lè funua. Eye Robòam ŋutɔ be àfɔ̀ sɔ̀ eye e lia yebe àhùakèkevia mè, teŋu si jo yì Yèruzàlɛm

19Nène a ye Izràɛl be kɔ̀ta èwo kèwo lè èvègoa, wo sitè ɖo David be àxuedo a ŋuti. Mamã kèa kpɔ̀tɔ̀ lè kaka na egbè.

20Kè Izràɛlvi kèwo bɔ̀awo sè be Yèrobòam trɔ gbɔ vaa, wo dɔ̃ àmè, wo yì kplɔ̀ ɛ̀ va. Eye wo sɔ ɛ̀ ɖofìɔ. Eye Yudà be kɔ̀ta ɖèka pɛ kpò ye kpɔ̀tɔ̀ sè ègbè na David be àxuedo a.

21Kaka kè Robòam ɖo Yèruzàlɛm kpòa, e bɔ̀ àhùakɔ̃ hotu èkà èvè ci èwo so Yudà ku Bɛnyamìn ɖo Izràɛl ŋuti. Àhùamèsuka kèawo ɖo la yì wɔ̀ àhùa ku Izràɛl eye wo la trɔ hɛ̃ ɛ̀ va Robòam, Salomɔ̀n be èvia be ŋusɛ̃ gɔ̃mè.

22Vɔ̀ Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na gblɔ̃ɖɛtɔ Sèmayà gblɔ̃ be:

23“Gblɔ̃ na Robòam, Salomɔ̀n be èvi, Yudà be èfìɔa kudo dùkɔ̃a kpata,

24gblɔ̃ na wo be: Mì mu gbà yì ò. Mì mu gbà yì wɔ̀ àhùa ku mìa nɔ̀vi Izràɛlviwo ò! Àmè sia àmè ne yì yebe àxomè. Ðo ènyè ŋutɔ ye ɖo ekèa nène.” Kè wo sè Tɔhonɔ̀ be ègbèa, wo wɔ̀ ɖo eji eye àmè sia àmè yì yebe nɔ̀pe kpoo.

25Yèrobòam na wo tù àgbògbò trɔ do Sikɛ̀m lè Efràyim be èto-nyigbã ji, eye e sò nɔ̀pe ɖo funu. E yomè a, e hũ jo lè funua yì Penùɛl fikè e gbà tù àgbògbò trɔ do a.

Kɔ̀ta èwoawo be vuɛ̃ lè èfìɔ Yèrobòam be hùenu

© 2014 Bible Society of Togo.

26Yèrobòam gblɔ̃ lè susu mè be: “Ne ènuwo kpɔ̀tɔ̀ lè lekea, fiɔdu nyèa teŋu trɔ yì David be àxuedo a gɔ̃mè.

27Nyàwo ne dùkɔ̃a kpɔ̀tɔ̀ le yì Yèruzàlɛm gbɔ̀xue la yì wɔ̀ vɔsa lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mèa, yebe èjì la gbà yì tɛ ɖo yebe àpetɔ xoxo, Robòam, Yudà be èfiɔa ŋuti. Ne e la nɔ̀ nènea, wo la va wù mù eye wo la trɔ yì Robòam gbɔ.”

28Yèrobòam biɔ ètopòɖo, e yomè a e na wo wɔ̀ sìka be ènyìvi èvè. E gblɔ̃ na dùkɔ̃a be: “Fikè mì yì Yèruzàlɛm va sɛ̃ ŋua, sù nène. Mì kpɔɖa, vòdu kèwo ɖè mì to lè Ejiptè a ye nyi ekèawo!”

29Èfiɔ Yèrobòam na wo sɔ sìka be ènyìvi ɖèka dà ɖo Betèl, èvègɔ̃a yì Dàn.

30E kplɔ̀ dùkɔ̃a do ènuvuɛ̃ mè. Sɔ kpea, àmèwo kplɔ̀ sìka be ènyìvi èvègɔ̃a kaka yì Dàn.

31Funua, Yèrobòam na wo tù vòdu sɛ̃pewo ɖo tèpe yì jiwo. Eye be cã hũbonɔwo lè dùkɔ̃a mè tovò na Levì be kɔ̀tamèviwo.

32Yèrobòam ɖo àzã ànyi ɖo wètri ènyigɔ̃a be ŋùkèkè woeàtɔ̃gɔ̃a ji sìgbè lekè wo ɖùnà ɛ̀ lè Yudà ke nène. Eye ye ŋutɔ wɔ̀ vɔsa lè vɔsakpea ji. Betèl ye èfiɔa wɔ̀ vɔsaa lè na sìka-nyivi kèwo e na wo wɔ̀a. Funu ke ye e sɔ yebe hũbonɔ kèwo be cãawo sɔ ɖo èdɔa nu lè tèpe yìjiawo.

Betèl be vɔsakpea

33Wètri ènyigɔ̃a be ŋùkèkè woeàtɔ̃gɔ̃a, Jèrobòam ɖù àzã lè Betèl na Izràɛl dùkɔ̃a. Ye ŋutɔ ye ɖo àzã ŋua. Lè àzãa gbèa, ye ŋutɔ ye wɔ̀ vɔ̀sawo, eye e tɔzò àmì xɔ̃xuɛ̃wo.

1 Èfiɔwo 13

1Gà ŋua mè ke ye Mawu be àmè ɖe xɔ̀ ègbè do àsi so Tɔhonɔ̀ gbɔ, so Yudà yì Betèl wàlɛbɛ kè Yèrobòam lè vɔsakpea gbɔ le tɔzò àmì xɔ̃xuɛ̃woa.

2E do àpa, gblɔ̃ Tɔhonɔ̀ be ènyà kèa ɖo vɔsakpea ŋuti. E gblɔ̃ be: “Vɔsakpe! Vɔsakpe! Ðoto ènyà kè Tɔhonɔ̀ le gblɔ̃a. Wo la jì ŋusùvi ɖèka lè David be àxuedo a mè. Wo la yɔ ɛ̀ be Yosìas. E la wù hũbonɔ kèwo tɔna èzò àgbètɔ be èpuwo lè èji wò!”

3Gbè ŋua gbè kea, gblɔ̃ɖɛtɔa na jèsì kèa Yèrobòam gblɔ̃ be: “Vɔsakpea la gbã eye àmì be àfi kèwo lè e jia, la xlɛ̃ kɔ̀ ɖo ànyigbã.”

4Wàlɛbɛ kè Yèrobòam sè gblɔ̃ɖɛtɔa be ènyà kè e gblɔ̃ ɖo Betèl be vɔsakpea ŋutia, e vlũ àbɔ ɖo vɔsakpea ji, gblɔ̃ be: “Mì le ŋusù kèa!” Eye àbɔ kè Yèrobòam kɔ yì jia, ku, ci àya mè nène. Mu gbà teŋu le ɖiɖi ì ò.

5Vɔsakpea gbã eye àfi kè lè e jia kãkã hlɛ̃ sìgbè lekè gblɔ̃ɖɛtɔa gblɔ̃a nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Kè e lè nènea, èfɔ̀a gblɔ̃ na gblɔ̃ɖɛtɔa be: “Đèkuku na Tɔhonɔ̀ àpo Mawu a ne yebe àdɔ̀mèzea bèa ɖiɖi, ne àbɔ nyèa ne gã.” Gblɔ̃ɖɛtɔa fã yɔ Tɔhonɔ̀ eye èfɔ̀a be àbɔ a trɔ gbɔ̀ va ye tèpe.

7Èfɔ̀ Yèrobòam gblɔ̃ na Mawu be àmèa be: “Va mi yì àxue nyè mè ne mia ɖùnu gbɔ̀xue, ne ma na wò àgbãmèkãnu.”

8Vɔ̀ Mawu be àmèa ɖo e ŋuti na èfɔ̀a be: “Ne wò gbà sɔ àpo àdɔ̀kùnuwo be àkpa mamãmè na mù cã a, nyè mu la yì àpo àxuea mè ò. Nyè mu la ɖù kaka la nù èsì cã ò.

9Đo Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye do ègbè kèa àsi na mù be: “Mù gbà ɖù ènu kaka wòa nù èsì ò. Eye èmɔ̃ kè wò la to trɔ joa, mu la nyi ekè wò to va ò.”

10Eye e trɔ le èmɔ̃ bu sɔ to jo. Mu nyi èmɔ̃ kè e to yì Betɛ̀l sã ke ò.

Gblɔ̃ɖɛtɔ mà-sè ètonu be ètodɔ̃

11Gblɔ̃ɖɛtɔ xoxo ɖe lè Betɛ̀l. Èvia ŋusùwo va gblɔ̃ ènu kèwo Mawu be àmèa wɔ̀ gbè ŋua gbè lè Betɛ̀l-dùa mè kudo ènyà kè e gblɔ̃ na èfɔ̀a na ɛ̀.

12Eye woa tɔ biɔ sè be: “Èmɔ kɛ ye be to jo ò?” Èviawo kpɔ èmɔ̃ kè gblɔ̃ɖɛtɔa to joa.

13Eye e gblɔ̃ na ɖèviawo be: “Mì bla àkpà na èsɔàkɛtɛa na mù!” Wo bla àkpà na ɛ̀ eye woa tɔa lia e ji.

14E so jè Mawu be àmèa yomè kaka va yì kè ɖo e ŋuti lè àti gã ɖe gɔ̃mè. Gblɔ̃ɖɛtɔ xoxoa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Èwò ye nyi Mawu be àmè kè so Yudà vaa? E ɖo e ŋuti be: “Ènyè ye!”

15Nène a ye gblɔ̃ɖɛtɔ xoxoa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Va mi yì àpe àxomè ne wòa ɖùnu ɖe gbɔ̀xue.”

16Vɔ̀ e ɖo e ŋuti gblɔ̃ be: “Nyè mu la teŋu trɔ kudo èwò, kaka ma yì àpo àxomè ò. Nyè mu la ɖùnu kaka la va nù èsì cã lè tèpe kèa ò.

17Đo Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù be: “Wò mu la ɖù ènu kaka la nù èsì ò. Èmɔ kè wò to vaa, mu la gbà nyi e ke ji wò la to sɔ jo ò”.

18Eye e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nyè cã gblɔ̃ɖɛtɔ mù nyi sìgbè èwò ke nène. Mawu be àtikplɔtɔ ɖèka pò nupo na mù lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè. E biɔ so àsi nyè be ma kplɔ̀ wò yì gbɔ nyè ne wòa ɖù ènu gbà nù èsì. Vɔ̀ àjè ye be le ɖà na ɛ̀.

19Gãke, Mawu be àmèa trɔ yì Betɛ̀l kudo gblɔ̃ɖɛtɔ xoxoa. E ɖù ènu gbà nù èsì lè àxuea mè.

20Wàlɛbɛ kè wo lè èkplɔ̃a ŋuti le ɖù ènua, Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na gblɔ̃ɖɛtɔ kè yì kplɔ̀ ɛ̀ vaa.

21Eye e do àpa gblɔ̃ na Mawu be àmè kè so Yudà va be: “Đo wò sitè ɖo Tɔhonɔ̀ be ènyà ŋuti, eye wò mu wɔ̀ ɖo ègbè kè e do àsi na wòa ji ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Wò trɔ va Betɛ̀l, va ɖù ènu gbà nù èsì lè fikè ŋuti Tɔhonɔ̀ do èse na wò ɖoa. Fifìa,
wò la ku eye wò mu la mlɔ̃ ànyi kudo ètɔ wòwo ò.”

23Eye ekè wo ɖù ènu gbà nù èsì vɔ̀a, e jrà yebe èsɔàkɛtɛa ɖo na ɛ̀.

24Mawu be àmèa lia e ji, jo. Lè èmɔ̃a jia, e dogò jãŋùta, eye jãŋùta wù ì. Ŋutilã
kukua ci ànyigbã eye jãŋùta ku èsɔàkɛtɛa ci e gbɔ.

25Àmè kèwo va le yìa, kpɔ àmè kukua kudo jãŋùtaa lè e gbɔ, eye wo yì le gblɔ̃ ɛ̀ lè
èdù kè mè gblɔ̃ɖɛtɔ xoxoa lèa.

26Wàlɛbɛ kè gblɔ̃ɖɛtɔ kè yì kplɔ̀ ɛ̀ so èmɔ̃a ji trɔ va Betɛ̀l be èdùa mèa, sè ènu kè
jɔ̀ a, e gblɔ̃ be: “Mawu be àmè kè gbe ètonu sèse na Tɔhonɔ̀a ye! Mawu ŋutɔ ye
ɖè e do àsi na jãŋùta. E gbã èpu na ɛ̀ sɔ wù, sɔ zɔ̃ ɖo ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na èa
ji.”

27Eye e gblɔ̃ na èviawo be: “Mì jrà èsɔàkɛtɛ nyèa ɖo na mù. Wo jrà ɛ̀ ɖo na ɛ̀.

28Eye gblɔ̃ɖɛtɔ xoxoa so jè èmɔ̃. E yì kè ɖo ŋutilã kukua ŋuti lè èmɔ̃a ji. Jãŋùtaa
kudo èsɔàkɛtɛa lè e gbɔ, co jãŋùtaa mu trɛ̃ èsɔa ò.

29Gblɔ̃ɖɛtɔ xoxoa sɔ ŋutilã kukua dà ɖo yebe èsɔa ji, trɔ gbɔ̀ va Betɛ̀l. E wɔ̀ ɖìɖi
kɔ̀nuwo na ɛ̀, sɔ ɛ̀ ɖì.

30E sɔ ɛ̀ yì mlɔ̃ ye ŋutɔ be yɔ̀do mè eye wo jì èhà kèa na ɛ̀ be: “Aò, nɔ̀vi nyèa ku!”

31Kè wo ɖì ì vɔ̀a, gblɔ̃ɖɛtɔ xoxoa gblɔ̃ na èviawo be: “Ne mù va kua, mì ɖì mù ɖo
yɔ̀do kè mè mù ɖì Mawu be àmèa ɖoa. Mì sɔ mù mlɔ̃ yebe àxàdamè.

32Ðo ènyà kè e gblɔ̃ lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè ɖo Betɛ̀l be vɔsakpe kudo vòduwo
kpata ŋutiawo la va e mè.

33Lè ènu kèawo kpata yomè a, Yèrobòam mu trɔ lè yebe èmɔ̃ tãtrã ji ò. E gbà
kpɔ̀tɔ̀ le cã àmèwo lè dùkɔ̃a mè sɔ ɖo hũbonɔ ɖo èhũkpawo nu. Àmè ɖekpekpe
àmè kè jro be yèa ɖù hũbonɔ kpòa, wo kɔ̀nà àmì ɖo èta na ɛ̀, sɔ ɖona hũbonɔ ɖo
èhũkpawo nu.

34Nɔ̀nɔmè kèa kplɔ̀ Yèrobòam be xòmèa kpata ɖo èvuɛ̃ mè. Ekèa ŋuti ye wo crɔ̃
ɛ̀ eye e gũ lè ànyigbã ji ɖo.

1 Èfiɔwo 14

Gblɔ̃ɖɛtɔ Ahìa do èku be àŋɛ̀

1Gbè ɖèka, Yèrobòam be èvi Abìa jè èdɔ̀.

2Eye Yèrobòam gblɔ̃ na èsrɔ̃a be: “Do ènu ɖe kpò, ne wo mu gbà nya be èfiɔ-srɔ̃
wò nyi ò. Ðèbla yì Silò. Wò la kpɔ gblɔ̃ɖɛtɔ Ahìa kè gblɔ̃ na mù be mù la nyi dùkɔ̃
kèa be èfiɔa.

3Sɔ kpɔ̃nɔ èwo, klàko kudo àmì ègò ɖèka ɖo àsi. Yì kpɔ ɛ̀, e la gblɔ̃ ènu kè le wɔ̀
ɖèvia be ènyà tututua na wò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

4Yèrobòam be èsrɔ̃a wɔ̀ ɖo e ji. E jè èmɔ̃ yì Silò lè Ahìa gbɔ. Gblɔ̃ɖɛtɔ kèa mu gbà le kpɔ ènu nyuɛ̃ ɖe ò, ɖo e sĩ sùgbɔ.

5Vɔ̀, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Yèrobòam be èsrɔ̃ la va kpɔ wò ɖo èvia kè jèdɔ̀a ŋuti. Ne e vaa, e la wɔ̀ sìgbè àmè ɖe kpò nène. Gblɔ̃ leke ku leke na ɛ̀.”

6Kè Ahìa sè yebe àfɔ̀zĩ wàlɛbɛ kè e le ɖo àxuea mèa, e gblɔ̃ be: “Yèrobòam be èsrɔ̃; gɛ̃ ɖo e mè fàa. Nukɛ ŋuti wò mu ji be woa nya be èfìɔ-srɔ̃ wò nyi ò? Mù ɖo àŋɛ̀ vuɛ̃ ɖe la do na wò.

7Yì gblɔ̃ na Yèrobòam be: “Izràɛl be Mawu, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be 'Mù kɔ wò yì ji lè dùkɔ̃wo dòmè. Mù sɔ wò ɖo èfìɔ na Izràɛl dùkɔ̃ nyèa.

8Mù xɔ̀ ŋusɛ̃ lè David be àxuedo a si sɔ na wò. Vɔ̀ wò mu le wɔ̀ sìgbè lekè David, sumɔ̃vi nyèa wɔ̀ nène ò. E ya kpɔ èse nyèwo ji eye e sumɔ mù ku èjì blibo sɔ wɔ̀ ènu kè jènà ŋùmè na mù a.

9Wò wɔ̀ ènu bàɖà wu àmè kèwo jèŋùkɔ̀ na wòa. Wò fɔ̃ jìbibidã nyè to sìka be ènyìvi ku ègà vòdu kèwo wò wɔ̀a ji. E ye wò trɔ ŋùgbe do mù.

10Ènu kèa ŋuti mù la na gbledo la gɛ̃ ɖo àpo xòmèa mè. Mù la crɔ̃ àpo nukuwo kpata, kluvi kudo àmè lè woa ɖokoesiwo lè Izràɛl. Mù la kplɔ̀ Yèrobòam be àxuea mè sìgbè lekè wo kplɔ̀nà ènu nène.

11Àvũwo la ɖù àpo àxomètɔ kèwo la ku lè èdùa mèa. Eye àmè kèwo la ku lè àgblè jia, xèviwo ye la ɖù wo.' Ekèa ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃.”

12Ahìa gbà gblɔ̃ be: “Èwò ya, sitè ne wòa yì àxomè. Ne àpo àfɔ̀wo lè ɖo èdùa mèa, èvi wòa la ku.

13Izràɛl dùkɔ̃a kpata la fã ɛ̀. Wo la ɖì ì eye ye ɖèka kpò ye la ɖo èyɔ̀do lè Yèrobòam be xòmèa mè. Ɖo nyàwo, ye ɖèka mè kpò Izràɛl be Mawu a kpɔ ènu nyuɛ̃ ɖe lè.

14E yomè a, Tɔhonɔ̀ la trɔ cã èfìɔ yeye na Izràɛl. Èfìɔ kèa ye la crɔ̃ Yèrobòam be xòmèa. Ekèa le jɔ̀ egbè ŋutɔ cã vɔ̀.

15Eye Tɔhonɔ̀ la dɔ̃to na Izràɛl kaka e la nɔ̀ sìgbè àɖako kè jè ètɔ̀ mèa nène. Tɔhonɔ̀ la xɔ̀ ɛ̀ lè èdù nyuɛ̃ kè e sɔ na woa tɔwo kèa mè. E la kplɔ̀ wo yì Efratà be ètɔ̀ gã be àgo ɖèa ji. Ekèa ye la jɔ̀ ɖo woa ji, ɖo wo yì le sɛ̃ vòduwo.

16Tɔhonɔ̀ la ɖè wo do àsi, ɖo Yèrobòam jè èvuɛ̃ mè eye e kplɔ̀ dùkɔ̃a cã do e mè.”

17Yèrobòam be èsrɔ̃a jo trɔ va Tirsà. Èvia ku wàlɛbɛ kè be le ɖo yebe àxuea mè tututua.

18Wo ɖì ì eye Izràɛlviwo kpata lòfũ na ɛ̀ sìgbè lekè gblɔ̃ɖɛtɔ Ahìa gblɔ̃ ɛ̀a nène.

19Wo ŋlɔ̀ Yèrobòam be èdɔ kpɔ̀tɛawo ɖo “Izràɛl fìɔwo be èxotùxoma” mè. Èxotùxoma kèa pò nupo so lekè e kplɔ̀ èdùa ɖoa ŋuti.

20Yèrobòam ɖùfìɔ èpè wìvɔ èvè sɔ̃ŋu. Kè e kua, èvia Nadàb ɖùfìɔ ɖo ye tèpe.

Robòam, Yudà be èfìɔ

© 2014 Bible Society of Togo.

21Salomɔ̀n be èvi kè Amɔ̀n nyɔ̃nù Naamà jì na ɛ̀, Robòam trɔ èfiɔ lè Yudà lè yebe èpè èkà ci ɖèka mè. E ɖùfiɔ lè Yèruzàlɛm èpè woeadrɛ̃. Èdùgã kèa ye Tɔhonɔ̀ cã lè Izràɛl nyigbã keŋu ji, fikè e jro la ɖè ye ɖokoe fiɔ lè.

22Yudà be kɔ̀taviwo wɔ̀ ènu kèwo mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè òa. Woabe vuɛ̃wo gbà fɔ̃ Tɔhonɔ̀ be jìbibidã fuu, sɔ wu woa tɔwo tɔ̀.

23Woa cã wo tù vòdukpawo. Wo li èkpe kudo vòdutiwo ɖo ètokɔ̃ɛwo ji, fikè àtisuwo lèa.

24Àhasìtɔwo cã bɔ lè èdùa mè. Wo le nɔ̀ àgbè sìgbè dùkɔ̃ kèwo Mawu nyà ɖo àgbè bàɖà nɔ̀nɔ ŋuti eye e sɔ tèpea sɔ na Izràɛlviwo nène.

25Lè Robòam be èpè àtɔ̃gɔ̃a mèa, Ejiptè be èfiɔ Cicàk va xa Yèruzàlɛm.

26E lɔ mawuxɔa ku èfiɔsamè be àdɔ̀kùnuwo. E lɔ sìka be àkpoxɔ̀nu kèwo Salomɔ̀n na wo wɔ̀a.

27Eye sɔ ɖɔ̀lì woa, èfiɔ Robòam na wo trɔ wɔ̀ àkpoxɔ̀nuawo ku gàjɛ̃. E sɔ wo na àhùaga kèwo kpɔna èfiɔsa nua.

28Eji-eji ne èfiɔ lè yì mawuxɔa mèa, gbãdãgbãwo fɔ̀nà àkpoxɔ̀nuawo ɖo àsi, kplɔ̀nà ɛ̀ do, eye e yomè a, wo gbà hɛ̃nà wo va àmètajikpɔtɔwo be èxɔ̀a mè.

29Wo ŋlɔ̀ Robòam be èdɔ kpɔ̀tɛawo ɖo "Yudà-fiɔwo be èxotùxoma" mè.

30Robòam nɔ̀ àhùa mè kudo Yèrobòam gbè sia gbè.

31Kè Robòam kua, wo ɖì ì ɖo "David be dùgã" mè lè tɔgbeawo gbɔ. Ènɔa Naamà nyi Amɔ̀n nyɔ̃nù jìji. Èvia ŋusù Abìam ɖùfiɔ ɖo ye tèpe.

1 Èfiɔwo 15

Abìam, Yudà be èfiɔ

1Lè Nebàt be èvi, Yèrobòam be èfiɔɖùɖu be èpè woènyigɔ̃a mè lè Izràɛl nyigbã jia, Abìam trɔ zũ èfiɔ lè Yudà.

2E ɖùfiɔ nɔ̀ Yèruzàlɛm xɔ̀ èpè ètɔ̃. Ènɔa be nyikɔ ye nyi Maakà, kè nyi Àbisalɔ̀m be èvi nyɔ̃nùa.

3Abìam cã jè nuvuɛ̃ kèwo keŋu ètɔa wɔ̀ va yìa mè. Yebe èjìa mu tɛ ɖo Tɔhonɔ̀ yebe Mawu a ŋuti sìgbè tɔgbea David tɔ̀ nène ò.

4Co, kù ɖo David ŋutia, Tɔhonɔ̀ Mawu na ɛ̀ ŋusùvi ɖèka kè la nɔ̀ yebe tèpea. Nène a, èfiɔ be àxuedo a la nɔ̀tè eye Yèruzàlɛm la kpɔ̀tɔ̀ nyi èdùgã.

5Nyàwoa, David wɔ̀ ènu kè jɔ̀ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmèa. Mu dà lè Mawu be ɖoɖo ɖe ji kpɔ lè yebe àgbè mè ò, ne gbe, Urìa, Hitìtɔa be ènyà kpò.

6Robòam kpɔ̀tɔ̀ sɔ àhùa ɖo Yèrobòam ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Wo ŋlɔ̀ Abìam be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo “Yudà-fiɔwo be èxotùnya” mè. E cã sɔ àhùa ɖo Yèrobòam ŋuti.

8Wàlɛbɛ kè e kua, wo yì ɖì ì ɖo “David be èdùgã” mè. Èvia Asà ɖùfiɔ ɖo yebe tèpe.

Asà, Yudà be èfiɔ

9Lè Yèrobòam be èfiɔɖùɖu lè Izràɛl be èpè èwìgɔ̃a mèa, Asà trɔ zũ èfiɔ lè Yudà.

10E ɖùfiɔ lè Yèruzàlɛm xɔ̀ èpè èkà ci ɖèka. Mamãa tɔ̀ Maakà, Àbisalɔ̀m be èvi nyɔ̃nù.

11Asà wɔ̀ ènu kè jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, sìgbè tɔgbea David ke nène.

12E nyà àhasìtɔwo to lè èdùa mè. Eye e gbã vòdu kèwo tɔgbeawo wɔ̀ va yìa keŋu.

13E xɔ̀ “nyɔ̃nù gã” be ŋusɛ̃a lè mamãa Maakà ŋutɔ cã si, ɖo e li legba na vòdu Àstartè. E ɖègbè be woa gbã legbaa eye wo yì tɔ ɛ̀ èzò lè Kedrɔ̀n be ètɔ̀a to.

14Co vòduti ku vòduxɔwo mu vɔ̀ keŋu-keŋu ò, to e gbɔ be Asà lɔ̃ Tɔhonɔ̀ ku èjì blibo cã a.

15E na wo lɔ ènunana kèwo ye ŋutɔ kudo ètɔa wo ɖè ɖovòa va mawuxɔa mè, sìka ku klòsalò kudo ènu vòvòvòwo.

16Asà sɔ àhùa ɖo Izràɛl be èfiɔ Bacà ŋuti kplikpã.

17Gbè ɖèkaa, Bacà sitè ɖo Yudà-fiɔdua ŋuti. E na wo tù àgbògbò trɔdo Ramà dùgã. Ekèa xe èmɔ̃ na Asà ku Yudàtɔwo ne woa teŋu to funu va yì.

18Nène a, Asà lɔ sìka ku klòsalò be ènu kèwo keŋu kpɔ̀tɔ̀ lè mawuxɔa be fòtrowo mèa na yebe ŋutimewo. E do ègbè àsi na wo be woa lɔ ènu kèawo yì Dàmas-dùa mè, sɔ yì na Sirìa be èfiɔ Bɛn Hadàd. Bɛn Hadàd nyi Tàbrimɔ̀n be èvi, gbà le nyi Hezìɔn be tɔgbeyɔvi. E do ègbè kèa àsi na wo be:

19“Na ne èkàdodo kè nɔ̀ ètɔ wò ku ètɔ nyè dòmèa, ne gbà nɔ̀ nyè kudo wò dòmè. Mù sɔ klòsalò ku sìka kèawo le na wò. Gbã èkàdodo kè lè èwò kudo Bacà, Izràɛl be èfiɔa dòmèa. Ekèa la na be e la ɖè àhùakɔ̃ kè e dà ɖo gbɔ nyèa jo.”

20Bɛn Hadàd wɔ̀ ɖo ènu kè Asà biɔ ɛ̀a ji. E ɖo yebe àhùakɔ̃a yì xa Izràɛl be èdùwo. Wo xɔ̀ Iyɔ̀n, Dàn, Abɛ̀l-Bɛt-Maakà, Kinerɛ̀t be àgoa, kudo Neftalì be ànyigbã kpata.

21Kè Bacà sè ènyà kèa, e nɔ̀tè àgbògbò kè e na wo le tù trɔdo Ramà-dùa eye e trɔ yì sò kɔpe ɖo Tirsà.

22Nène a, èfiɔ Asà bɔ̀ Yudàviwo kpata, ɖekpe mu kpɔ̀tɔ̀ ò. Wo yì lɔ èkpe xɔ̀asì, àtisu kèwo Bacà cã bɔ̀ la sɔ tù àgbògbò trɔdo Ramà a. Wo lɔ wo yì tù àgbògbò trɔdo Gebà, Bɛnyamìn tɔ̀ kudo Mispà be èdùa.

23Wo ŋlɔ̀ Asà be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo “Yudà-fiɔwo be èxotùxoma” mè. Xoma kèa gblɔ̃ ènu jɔ̀ àsu kèwo e wɔ̀ kudo èdùgã kèwo e tù àgbògbò trɔdoa. Lè yebe àgbèa be vɔ̀vɔnua, yebe àfɔ̀wo va jèdɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Kè e kua, wo ɖì ì ɖo “David be èdùgã” mè, lè tɔgbeawo gbɔ. Èvia Yòsafat ɖùfiɔ ɖo ye tèpe.

Nadàb, Izràɛl be èfiɔ

25Lè Yudà be èfiɔ Asà be fiɔɖùɖu be èpè èvègõa mèa, Yèrobòam be èvi Nadàb trɔ zũ èfiɔ na Izràɛl. Eye e nɔ̀ fiɔzìkpea ji èpè èvè.

26E wɔ̀ ènu kèwo mu jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀ òa. E kplɔ̀ ètɔa be ènu bàɖàwɔ̀wɔwo do. Nyàwo Yèrobòam kplɔ̀ dùkõa do èvuẽ mè, eye èvia Nadàb cã wɔ̀ nènea ke.

27Ekèa na be Bacà, Ahìa be èvi kè so Isakàr be kɔ̀taa, blase ɖo e ŋuti. Nadàb ku Izràɛl be àhùakõa yì xa Gìbetɔ̀n be èdù gã kè nyi Filistìtɔwo tɔ̀a. Wàlɛbɛ ŋua ye Bacà wù èfiɔ Nadàb.

28Ènu kèa jɔ̀ lè Yudà-fiɔ, Asà be èpè ètõa mè. Eye Bacà ɖùfiɔ ɖo Nadàb tèpe

29Kè Bacà xɔ̀ èfiɔzìkpea troloa, e crõ Yèrobòam be àxuedo a kpata. Ekèa ye gblõɖɛtɔ Ahìa gblõ so Silò lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè gblõ be: “Àmè ɖekpe mu la ci àgbè lè Yèrobòam be àxuedo a mè ò.”

30Ènyà kèa va e mè ɖo Yèrobòam jè nuvuẽ mè. E na Izràɛlviwo wɔ̀ nènea ke, ekèa ye fõ Tɔhonɔ̀ be jìbibi be àdã ɖotè.

31Wo ŋlɔ̀ Nadàb be ŋutinyawo ɖo “Izràɛl-fiɔwo be èxotùxoma” mè.

32Asà sɔ àhùa ɖo Bacà, Izràɛl-fiɔa ŋuti kòɖò.

Bacà, Izràɛl be èfiɔ

33Lè Yudà be èfiɔ Asà be fiɔɖùɖu be èpè ètõgõa mèa, Ahìa be èvi Bacà trɔ zũ Izràɛl bliboa be èfiɔ. E nɔ̀ Tirsà, ɖùfiɔ xɔ̀ èpè wìvɔ ènè.

34E wɔ̀ ènu kèwo mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè òa. E kplɔ̀ Yèrobòam be kpɔwɔɛ bàdawo do. Eye ye cã kplɔ̀ dùkõa do nuvuẽ kèwo Yèrobòam na be wɔ̀a mè.

1 Èfiɔwo 16

1Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na gblõɖɛtɔ Yehù, Hànanì be èvi. E biɔ so e si be ne gblõ na Bacà be:

2“Àmè ɖekpe mu nya wò sã ò. Mù yì ɖè wò to lè àmèhaa dòmè sɔ va ɖo èfiɔ na Izràɛl dùkõ nyèa. Vɔ̀, wò jè èvuẽ mè sìgbè Yèrobòam ke nène, eye wò kplɔ̀ dùkõa ɖo èvuẽ mè sɔ fõ àpe jìbibidãa.

3Ekèa ŋuti mù la crõ èwò ku àpo àxuedo a. Eye e la trɔ sìgbè Nebàt be èvi Yèrobòam tɔ̀ ke nène.

4Àvũwo la ɖù àpo àxue dòmètɔ kèwo la ku lè èdùa mèa. Eye àmè kèwo la ku lè àgblè jia, àklàsuwo la ɖù wo.”

5Wo ŋlɔ̀ Bacà be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo “Izràɛl-fiɔwo be èxotùxoma” mè. Xoma kèa pò nupo so ènu kèwo be wɔ̀a ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Kè e kua, wo yì ɖì ì ɖo Tirsà. Èvia Elà ɖùfiɔ ɖo ye tèpe.

7Wu ekèa, Tɔhonɔ̀ be ènyà va e mè to gblɔ̃ɖɛtɔ Yehù ji ɖo ɖoɖo èvè nu. Cucugbãa, ye nyi be Bacà ku yebe àxuedo a wɔ̀ ènu kè mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè òa. Ekèa fɔ̃ yebe jìbidãa, ɖo wo wɔ̀ ɛ̀ sìgbè Yèrobòam ke nène. Èvègɔ̃a ye nyi be Bacà ye crɔ̃ Yèrobòam be àxuedo a kpata.

Elà, Izràɛl be èfiɔ

8Lè Yudà be èfiɔ Asà be fiɔɖùɖu be èpè wìvɔ àdɛ̃gɔ̃a mèa, Bacà be èvi Elà trɔ zũ èfiɔ lè Izràɛl. E nɔ̀ Tirsà xɔ̀ èpè èvè.

9Yebe àhùakèkeviwo be àkpa ɖèka jikpɔtɔ Zimrì bla ènyà ɖo e ŋuti. Èfiɔ kpɔ̀tɔ̀ lè Tirsà lè Arsà kè kpɔna fiɔsaa jia gbɔ. Funu ye e nù àhà lè kaka mu vlevle.

10Zimrì gɛ̃ ɖo e ji lè funu eye e wù ì, lè Asà be fiɔɖùɖu be èpè wìvɔ adrɛ̃gɔ̃ a mè. Eye e ɖùfiɔ ɖo ye tèpe.

11Kè e gbe xɔ̀ fiɔzìkpea trolo kpòa, e crɔ̃ Bacà be àxuedo a kpata. Àmè ɖekpe mu kpɔ̀tɔ̀ ci àgbè ò.

12Nène a ye gblɔ̃ɖɛtɔ Yehù gblɔ̃ lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè be: “Àmè ɖekpe mu la ci àgbè lè Bacà be xòmèa mè ò.”

13Ekèa jɔ̀ ɖo Bacà ku èvia Elà be èvuɛ̃wo kudo lekè wo na Izràɛl dùkɔ̃a jè èvuɛ̃ mè ɖo sɔ fɔ̃ Tɔhonɔ̀ be jìbidãa ɖoa ŋuti.

14Wo ŋlɔ̀ Elà be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo “Izràɛl-fiɔwo be èxotùxoma” mè.

Zimrì, Izràɛl be èfiɔ

15Lè Yudà be èfiɔ, Asà be fiɔɖùɖu be èpè wìvɔ adrɛ̃gɔ̃ a mèa, Zimrì trɔ zũ èfiɔ lè Tirsà na ŋùkèkè adrɛ̃. Wàlɛbɛ ŋua, Izràɛl be àhùakɔ̃a sò kɔpe ɖo Gìbetɔ̀n-dù kè ji Filistìtɔwo ɖù a be ŋùkɔ̀.

16Gbãdãgbãwo va nya be nène Zimrì nɔ̀ àjòxa mè na Elà eye e wù ì. Gbè ŋua gbè ke ye wo dà àsi ɖo e ji be àhùafiɔgã Ɔmrì ne trɔ zũ Izràɛl be èfiɔ.

17Ɔmrì kudo yebe àhùakɔ̃a jo lè Gìbetɔ̀n eye wo yì xa Tirsà.

18Kè Zimrì kpɔ be wo xa èdùa, e gɛ̃ ɖo fiɔsa ɖèka mè. Eye e tɔzò fiɔsa kpata eye e ku ci èzòa mè.

19Nène a ye Zimrì crɔ̃ ɖo yebe vuɛ̃ ŋuti. E wɔ̀ ènu kèwo mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmèa òa. E cã wɔ̀ ɛ̀ sìgbè Yèrobòam kè kplɔ̀ Izràɛl dùkɔ̃a do èvuɛ̃ mèa nène.

20Wo ŋlɔ̀ Zimrì be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo “Izràɛl-fiɔwo be èxotùxoma” mè. Xoma kèa gblɔ̃ lekè e nɔ̀ èsebla mè ɖo Elà ŋuti ɖoa.

21Kè Zimrì kua, Izràɛl be dùkɔ̃a ma ɖo àkpa èvè. Àkpa ɖèka jro la cã Ginatè be èvi Tibnì ɖo èfiɔzìkpea ji, eye àkpa èvègɔ̃a le cã Ɔmrì.

22Vɔ̀vɔnua, àmè kèwo lè Ɔmrì jia ɖù àmè kèwo lè Tibnì, Ginatè be èvia ji. Wo wù Tibnì eye Ɔmrì trɔ zũ Izràɛl be èfiɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

Ɔmrì, Izràɛl be èfiɔ

23Lè Yudà be èfiɔ Asà be fiɔɖùɖu be èpè gbãvɔ ɖèkagɔ̃a mèa, Ɔmrì ɖùfiɔ ɖo Izràɛl nu. E nɔ̀ fiɔzìkpea ji èpè woèvè. E wɔ̀ èpè àdɛ̃ sɔ̃ŋu lè Tirsà.

24E yomè a, e plè Sàmarìa be ètokɔ̃ɛa lè Semàr si klòsalò-ga hotu ètɔ̃. Funu ye e tù èdùa ɖo eye e yɔ ɛ̀ be Sàmarìa. Nyikɔ kèa so Semàr kè nyi ànyigbã ŋua be ètɔ sã be nyikɔ mè.

25Vɔ̀, Ɔmrì cã wɔ̀ ènu kèwo mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè ò. E gbà wɔ̀ sɔ wu èfiɔ kèwo jè ŋùkɔ̀ na ɛ̀a.

26E jè Yèrobòam, Nebàt be èvi be àfɔ̀ɖèɖewo ji. Àmè kèa kplɔ̀ Izràɛl do èvuɛ̃ mè. Ekèa na Tɔhonɔ̀ be jìbibidã jè woa ji, ɖo wo sɛ̃ vòduwo.

27Wo ŋlɔ̀ Ɔmrì be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo “Izràɛl-fiɔwo be èxotùxoma” mè. Ènu kèwo kpata Ɔmrì wɔ̀a lè xoma kèa mè.

28Kè e kua, wo yì ɖì ì ɖo Sàmarìa. Èvia Àkab ɖùfiɔ ɖo ye tèpe.

Àkab, Izràɛl be èfiɔ

29Lè Yudà-fiɔ Asà be fiɔɖùɖu be èpè gbãvɔ ènyigɔ̃a mèa, Ɔmrì be èvi, Àkab ɖùfiɔ lè Izràɛl. E nɔ̀ fiɔzìkpea ji lè Sàmarìa, èpè wìvɔ èvè.

30Vɔ̀ Àkab wɔ̀ ènu kèwo mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè òa. Eye e gbà wɔ̀ ɛ̀ sɔ wu àmè kèwo jè ŋùkɔ̀ na ɛ̀a.

31E gbà wɔ̀ èvuɛ̃ to Yèrobòam tɔ̀a ŋuti. E yì ɖè Sidɔ̀n-fiɔ Netbàt be èvi Yèzabɛl. Eye e yì sumɔ vòdu Baal, gbà do ènu gũ lè funu.

32E na wo tù vòduxɔ na Baal ɖo Sàmarìa. Eye wo li vɔsakpe ɖo e mè na vɔ̀sawo be wɔ̀wɔ.

33E gbà li vòdu na Àstartè. Ènu kèawo na Tɔhonɔ̀ be jìbidã gbà fɔ̃ sɔ wu èfiɔ kèwo jè ŋùkɔ̀ na ɛ̀a tɔ̀.

34Lè hùe ŋua nua, Betɛ̀l-vi, Hiɛ̀l, tù Yerikò be èdùa. Wàlɛbɛ kè e le ɖo dodoeawoa, ye Abiràm, èvia ŋusùvi cucugbãa ku. Kè e le ɖo èdùa be àgbowoa, èvia ŋusù vifɛ̃a, Segù cã ku. Nène a ye Nun be èvi Yecùa gblɔ̃ lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mèa yeŋu.

1 Èfiɔwo 17

Èli be ènyà ɖo dùkɔ̃a ŋuti

1Èli so Ticebè be kɔpe mè lè Gilead nyigbã ji. E gblɔ̃ na Àkab be: “Kaka kè Tɔhonɔ̀ lè àgbèa, Izràɛl be Mawu kè be sumɔ̃vi mù nyia, le na wòa nya be èsì ɖekpe àlo àhũ tètè mu la jà ne nyè mu biɔ ò.”

Èli lè Kerìt be tãkua to

2Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Èli gblɔ̃ be:

© 2014 Bible Society of Togo.

3“Jo lè fikèa, ne wòa yì èwèzɛ̃pe. Yì wla ɖokoe wò ɖo Kerìt be tãkua to, jè ŋùkɔ̀ Yɔrdàn.

4Wò la nù tãkua be èsì eye mù la na àkpàfiɔ̃wo la va na wò ènuɖùɖu.”

5Èli wɔ̀ ɖo ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ji. E yì sò kɔpe ɖo Kerìt be tãkua to lè Yɔrdàn be ŋùkɔ̀.

6Àkpàfiɔ̃wo hɛ̃nà ènuɖùɖu va na ɛ̀ ŋùdekɛ̃nyɛ ku wètrɔ, eye Èli nùnà tãkua be èsì.

Sàrɛptà be àhòsìa

7Àzã ɖewo yomè a, Kerìt be tãkua pu kpakpla, ɖo èji tɔtè jàja lè ànyigbã ji.

8Eye Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Èli gblɔ̃ be:

9“Sitè, ne wòa yì Sàrɛptà kè lè Sidɔ̀n, ne wòa yì sò kɔpe ɖo funu. Mù la na nyɔ̃nù àhòsì ɖe la na wò ènu wò la ɖù.”

10Èli jè èmɔ̃ yì Sàrɛptà. Kè e le ɖo èdùa mèa, e kpɔ àhòsì nyɔ̃nù ɖe le cã ànakè. E yɔ ɛ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tɔ̀ wò jɔ̀, yì ji èsì viɖe va na mù ne ma nù.”

11Eye nyɔ̃nùa jè èmɔ̃ la yì ji èsìa, vɔ̀ Èli trɔ yɔ ɛ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tàflacɛ, ji nuɖùɖu viɖe cã bɔ̀ ɖo e ŋuti na mù.”

12Nyɔ̃nùa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀, àpo Mawu lè àgbè. Mù le kãɖoji na wò be nuɖùɖu ɖe mu gbà lè àsi nyè ò. Èwɔ viɖe ku àmì viɖe kpò ye kpɔ̀tɔ̀ na mù. Mù va le cã ànakè ne ma sɔ yì ɖà wo na nyè kudo èvi nyè ne mia ɖù. E yomè a, mi teŋu ku fàa.”

13Èli ɖoŋuti na nyɔ̃nùa be: “Mù gbà vɔ̃ ò, yì ne wòa wɔ̀ ènu kè wò gblɔ̃a. Vɔ̀, sɔ èwɔ vi kè kpɔ̀tɔ̀a sɔ tɔ̀ klàko na mù, eye wòa sɔ ɛ̀ va na mù ne mà-ɖù. E yomè a, wò la tɔ̀ kpɔ̀tɛa na èvi wò kudo èwò ŋutɔ.

14Ðo Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be “èwɔ mu la vɔ̀ lè èwɔzea mè ò eye àmì mu la vɔ̀ lè àmìgànua mè kaka na gà kè mè Tɔhonɔ̀ la na èji la jà kɔ̀ ɖo ànyigbã ji ò.”

15Nyɔ̃nùa yì wɔ̀ ènu kè Èli gblɔ̃ na ɛ̀a. Eye wo kpɔ ènu ɖù na ŋùkèkè fuu, ye ŋutɔ, èvia ŋusùa kudo Èli.

16Èwɔ kè lè èwɔzea mèa, mu vɔ̀ kpɔ ò, eye àmì kè lè àmìgànua mèa cã mu vɔ̀ kpɔ ò. Ðo nènea ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ to Èli ji.

Àhòsìa be èvia gbɔ̀agbè

17Lè ŋùkèkè ɖewo yomè a, àhòsìa be èvi ŋusùa jè èdɔ̀. Èdɔ̀a lebe è kaka e jo gbɔ̃gbɔ̃a ɖɛ.

18Àhòsìa gblɔ̃ na Èli be: “Mawu be àmè, nukɛ mù wɔ̀ na wò ò? Wò jro la va gbɔ nyè sɔ va ɖè àgɔ̀ kèwo mù jè va yìa fiɔ mù ne wòa wù èvi nyèa?”

19Èli ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Sɔ èvi wò ŋusùa sɔ va na mù!” Nyɔ̃nùa kɔ èvia ɖo àlɔ̀wo mè. Èli xɔ̀ ɖèvia lè e si. E kɔkɔ ɛ̀ yì mlɔ̃ ànyi ɖo ye ŋutɔ be àba ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

20E yomè a, e fã yɔ Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀, àpe Mawu, wò la do è ŋuzĩzĩme kaka la na àhòsìa be èvia la kua? Àhòsì kè xɔ̀ mù àmèjroa?”

21E yomè a, Èli mlɔ̃ ɖèvia ji zè ètɔ̃. E fãkue gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀, àpe Mawu, trɔ na àgbè ne gɛ̃ ɖo ɖèvi kèa mè!”

22Tɔhonɔ̀ ɖoto Èli be kuefã. Àgbè trɔ gɛ̃ ɖo ɖèvia mè eye e gbɔ̀agbè.

23Èli trɔ kplɔ̀ ɖèvia ɖì so àsãŋua ji va gɔ̃mè lè àxuea mè. E kplɔ̀ ɛ̀ na ènɔa gblɔ̃ be: “Kpɔ, èvi wòa gbɔ̀ àgbè!”

24Nyɔ̃nùa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Fifia, mù nya be Mawu be àmè ye wò nyi. Mawu ŋutɔ be ènyà lè àsi wò tututu.”

1 Èfiɔwo 18

Èli lè èfiɔ Àkab be ŋùkɔ̀

1Èpè ètɔ̃ sɔ̃ŋu ye èji mu jà ò. Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Èli be: “Sitè yì èfiɔ Àkab gbɔ, eye mù la na èsì la jà sɔ̀sɔɛɖe kèa.”

2Èli yì èfiɔ Àkab gbɔ. Wàlɛbɛ ŋua èku ɖì lè Sàmarìa, nuɖùɖu ɖekpe mu gbà lè ò.

3Eye Àkab na wo yɔ Obadìa, fiɔsaa jikpɔtɔa na ɛ̀. Obadìa nyi àmè vɔ̃na Tɔhonɔ̀.

4Wàlɛbɛ kè Yèzabɛl le crɔ̃ Tɔhonɔ̀ be gblɔ̃ɖɛtɔwoa, Obadìa kplɔ̀ àmè èkà èvè takpo lè woa dòmè yì wla ɖo àkpãdowo mè. E na wo ènu wo ɖù gbà nù èsì fàa.

5Èfiɔ Àkab gblɔ̃ na Obadìa be: “Va ne mia yì ji ègbe mumu lè ètɔ̀ kudo tãkuwo to. Ta mu nyɔ òa, mi la kpɔ ègbe viɖewo na miabe èsɔ kudo èsɔàkɛtɛawo. Ne mu nyi nène òa, eŋuã mi ɖo la wù wo.”

6Wo ma àgo kèwo ji wo la ɖìsà toa. Àkab yì àkpa ɖèka eye Obadìa cã yì àkpa vègɔ̃a.

7Kè Obadìa jè èmɔ̃a, e dogò Èli. E kpɔ ɛ̀ jèsi eye e bɔ̀bɔ̀ yì kaka ànyigbã sɔ do ègbè na ɛ̀. Eye e biɔ ɛ̀ sè be: “Mu nyi àpetɔ nyè Èli ye à?”

8Èli ɖo e ŋuti be: “Ɛ̃ɛ, ènyè ŋutɔ tutu ye! Yì gblɔ̃ na àpetɔ wò Àkab be mù gbãnà.”

9Obadìa gblɔ̃ be: “Ènu bàɖà kɛ mù wɔ̀ ne wòa sɔ mù do àsi ò? Èfiɔ la wù mù, ne mù yì gblɔ̃ ènyà kèa na ɛa!

10Mù le kãɖoji na wò to àpo Mawu ji, ne Tɔhonɔ̀ lè àgbèa, èfiɔ na wo le ji wò to àfi sia àfi. E dɔ̃ àmèwo to èdù kudo kɔpewo mè. Àmèawo gblɔ̃ be wò mu va to yèwo gbɔ ò. Eye e na wo tànu ɖo ji.

11Eye fifia, wò le dɔ̃ mù ɖoɖa àpetɔ nyè gbɔ ne ma yì gblɔ̃ na ɛ̀ be wò gbãnàa!

12Gbà wua, ne mù jo le gbɔ wòa, Tɔhonɔ̀ be gbɔ̃gbɔ̃a la gbà kplɔ̀ wò yì fikè nyè mu la nya òa. Eye mù la yì gblɔ̃ na Àkab vɔ̀, mu la teŋu va kè ɖo ŋuti wò eye e la wù mù trolo. Co gãke, mù sumɔna Tɔhonɔ̀ so kaka àpe ɖèvi mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Wo mu kã ènu kè mù wɔ̀a be àseŋu na wò wàlɛbɛ kè Yèzabɛl na ègbè be woa crɔ̃ Tɔhonɔ̀ be gblɔ̃ɖɛtɔwoa? Mù sɔ àmè èkà èvè takpo lè wo dòmè yì wla ɖo àkpãdowo mè. Mù ma wo èkà ci èwo, èkà ci èwo eye mù ji nuɖùɖu kudo èsì ɖo woa gbɔ.

14Eye fifia, wò le dɔ̃ mù ɖoɖa àpetɔ nyè gbɔ ne ma yì gblɔ̃ na ɛ̀ be wò gbãnà! E la wù mù zè ɖèka!”

15Vɔ̀ Èli ɖo e ŋuti na Obadìa gblɔ̃ be: “To Tɔhonɔ̀ àgbèagbèa ji, xixea kpata be Tɔhonɔ̀ kè mù le sumɔa jia, mù le fiã na wò be egbèa ŋutɔ kpò mù la yì Àkab be ŋùkɔ̀!”

Àkab dogò Èli

16Obadìa yì gblɔ̃ ènu kè jɔ̀ a na èfiɔ Àkab. Eye èfiɔa yì dogò Èli.

17Wàlɛbɛ kè èfiɔa kpɔ ɛ̀a, e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àmè kè hɛ̃ gbledo va Izràɛl dùkɔ̃a jia, ye kè!”

18Èli ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “kpao! Mu nyi ènyè ye ò. Wò ŋutɔ kudo àpo xòmèa ye! Mì gbe ètonu sèse na Tɔhonɔ̀, yì le sumɔ vòduwo.

19Fifia, na woa bɔ̀ Izràɛl be dùkɔ̃a kpata ɖo Karmèl be ètoa ji na mù. Ɛ̃ɛ, Izràɛlviwo ne va kudo woabe vòdu Baal be gblɔ̃ɖɛtɔ èkà woeɖèka ci èwo. Wo ne va kudo vòdu Àstartè be gblɔ̃ɖɛtɔ èkà èwoawo. Vòdu Àstartè kè èfiɔ-srɔ̃ Yèzabɛl le lebè na a!”

Èli kudo vòdu be gblɔ̃ɖɛtɔwo lè Karmèl-toa ji

20Èfiɔ Àkab na wo bɔ̀ Izràɛlviwo kpata kudo vòdu gblɔ̃ɖɛtɔwo ɖo Karmèl-toa ji.

21Èli zɔ̃ yì dùkɔ̃a kpata be ŋùkɔ̀ eye e gblɔ̃ be: “Kaka va na gà kɛ mè ye mì la yì nɔ ɖuwè na vòdu kèa, la yì ɖuwè na vòdu ŋua ò? Ne Tɔhonɔ̀ ye nyi Mawu a, eŋuã mì sumɔ Tɔhonɔ̀! Vɔ̀ ne vòdu Baal ye nyi Mawu a, mì sɛ̃ Baal!” Àmè ɖekpe mu kè fĩ lè dùkɔ̃a dòmè ò.

22Èli yì e ji gblɔ̃ be: “Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀ be gblɔ̃ɖɛtɔ ɖèka kè kpɔ̀tɔ̀a. Baal be gblɔ̃ɖɛtɔwo lè èkà woeɖèka ci èwo.

23Mì yì ji ènyì-suwo va na vɔsa: vòdu gblɔ̃ɖɛtɔwo la sɔ ɖèka. Wo la flì ì keŋu eye wo la lɔ ɛ̀ kɔ̀ ɖo ànakèwo ji; vɔ̀, wo mu la ɖè èzò do e mè ò. Nyè cã mù la flì ènyì-su bu; la sɔ ɛ̀ dà ɖo ànakèwo ji. Vɔ̀ nyè mu la ɖè èzò do e mè ò.

24E yomè a, wo la fãkue yɔ woabe vòduwo eye nyè cã mù la fã yɔ Tɔhonɔ̀. Àmè kè la ɖo kuefã ŋuti, la na èzò la gɛ̃ so jiŋùkusi jè yebe vɔsa jia, ye nyi Mawu.” Dùkɔ̃a kpata dàsi ɖo ènyà kèa ji gblɔ̃ be: “Ne nyi nènea!”

25Eye Èli gblɔ̃ na Baal be gblɔ̃ɖɛtɔwo be: “Mì cã ènyì-su kè jro mìa eye mìa jrà ɛ̀ ɖo. Mì sùgbɔ fuu, eŋuã mì jè e gɔ̃mè. Eye mì pòmlã mìabe vɔ̀du a, vɔ̀ a, mì mu gbà tɔ ɛ̀ èzò ò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

26Vòdu a be gblɔ̃ɖɛtɔwo sɔ ènyì-su kè wo cã a, eye wo yì flì ì na vɔsa wɔ̀wɔ. Eye wo pòmlã vòdu Baal so ŋùdekɛ̃nyɛ kaka na gà woèvè. Wo le pòmlã be: “Vòdu Baal, wɔ̀ ɛ̀ na mi!” Gbà wua, wo le ɖuwè le trɔ do àgbà kè wo lia. Vɔ̀ ɖoŋuti ɖekpe mu le va ò.

27Kè gà woèvè le pòa, Èli le ji ènyà lè woa ŋuti gblɔ̃ be: “Mì do àpa sɛ̃sɛ̃ɖe, vòdu kpò be nyi. E le wɔ̀ ènu veveɖe ye! E yì mɔji àlo e le dɔ̃ àlɔ̃ eye wo ɖo la fɔ̃ ɛ̀!”

28Baal be gblɔ̃ɖɛtɔwo gbà le do àpa sɛ̃sɛ̃ɖe kpe è. Sɔ zɔ̃ ɖo woabe kɔ̀dowo ji, wo sìnà ŋuti kudo èlãnuwo kaka èhũ kɔ̀nà lè woa ŋuti.

29Lè wètrɔ gbɔa, vòdu le pò wo eye wo le gblɔ̃ ènyà ɖɛ kaka na vɔsa wɔ̀wɔ hùenu. Vɔ̀, ɖoŋuti ɖekpe mu va na wo ò. Ènyà ɖèka loo àlo jèsì ɖekpe mu ze ò.

30Eye Èli gblɔ̃ na dùkɔ̃a be: “Mì dɔ̃ gogo mù!” Dùkɔ̃a kpata dɔ̃ gogo è. Eye Èli trɔ jrà Tɔhonɔ̀ be vɔsakpe kè wo gbãa ɖo.

31E cã èkpe woèvè, ɖo Yakɔb be èvi woèvèawo trɔ kɔ̀ta woèvè. Yakɔb ye Mawu gblɔ̃ na be: “Fifia, wo la yɔ wò be Izràɛl!”

32Èkpe kèawo be trɔ sɔ tù àgbàa na Tɔhonɔ̀. Eye e ɖè èdo pòxla do àgbàa keŋu trɔdo. Èdo kèa la teŋu xɔ̀ èsì sùgbɔ.

33Èli sɔ ànakèawo dà ɖo àgbàa ji eye e fɔ̀ èlã sòsoawo cã ɖo ànakèawo ji lè àgbàa ji.

34Eye e ɖè ègbè na àmè kèwo lè funua be: “Mì kù èsì ɖɔ kplikpã ènè eye mì va ɖɔ̀lì èsìa kɔ̀ ɖo vɔsalã ku ànakèawo kudo vɔsakpea ji.” Wo wɔ̀ ɛ̀ pɛpɛpɛ. Èli gbà gblɔ̃ na wo be “Mì wɔ̀ ɛ̀ zè èvègɔ̃a!” Eye wo gbà wɔ̀ ɛ̀. E gbà gblɔ̃ na wo be: “Mì wɔ̀ ɛ̀ zè ètɔ̃gɔ̃a!” Wo gbà wɔ̀ ɛ̀.

35Èsìa pò vɔsalãa, ànakèawo ku vɔsakpea kpɛ̃nyè kaka srà kɔ̀ ɖo èdoa mè eye e ɖɔ èdoa cã trɔdo.

36Kè vɔsa wɔ̀wɔ be hùenua sùa, gblɔ̃ɖɛtɔ Èli zɔ̃ gogo àgbàa. E gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀, Abràham be Mawu, Izàk be Mawu, Izràɛl be Mawu, ɖè fiɔ egbè be èwò ye nyi Izràɛl be Mawu. Na ne woa nya ɛ̀ be mù nyi àpo sumɔ̃vi eye mù le sègbè na wò.

37Đoto mù Tɔhonɔ̀, na mù ɖoŋuti! Nène a wo la nya be èwò Tɔhonɔ̀ ye nyi Mawu. Eye so ekèa yomè a, wò la hɛ̃ woabe àyèwo va gbɔ wò.”

38Eye Tɔhonɔ̀ na èzò gɛ̃ so jiŋùkusi va fiɔ̃ vɔsalãa, ànakèa, èkpeawo kudo hũhũa kpata. Èzòa fiɔ̃ èsì kè kɔ̀ ɖo èdoa mèa cã.

39Wàlɛbɛ kè Izràɛlviwo kpɔ ekèa, woa kpata do ènugũ eye wo gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ ye nyi Mawu!”

40Èli gblɔ̃ na wo be: “Mì le vòdu be gblɔ̃ɖɛtɔawo bla. Àmè ɖekpe ŋutɔ mu gbà si ò!” Wo le wo kpata. Èli kplɔ̀ wo yì Kicɔ̀n be ètɔ̀ sàsra to eye e na wo wù wo lè funu.

Èsì jàja trɔ va ànyigbã ji

© 2014 Bible Society of Togo.

41Lè ènu kèawo yomè a, Èli gblɔ̃ na Àkab be: “Fifia, mù le sè èji jàja be ègbè ɖèɖe.
Wò teŋu ɖùnu gbà nù fàa.”

42Eye Àkab yì la ɖù gbà nù. Èli lia Karmèl-toa ji. Funua, e bɔ̀bɔ̀, do gòzo eye e sɔ
èta dà ɖo yebe èklò èvèawo be dòdòmè.

43E yomè a, e gblɔ̃ na yebe sumɔ̃via be: “Va èjia, ne wòa kpɔ àpùgo ji ɖoɖa.”
Sumɔvia va eye e kpɔ àpùgo ɖoɖa gblɔ̃ be: “Ènu ɖekpe mu lè ò.” Zè adrɛ̃ sɔ̃ŋu ye
Èli gblɔ̃ be: “Trɔ kpɔ!”

44Zè adrɛ̃gɔ̃ a, sumɔ̃via gblɔ̃ be: “Lilikpo viɖe so àpùgo gbãnà. E lòlò sìgbè èkɔ̃
ŋɔŋlɔ̃ ɖèka nène.” Èli ɖo e ŋuti be: “Đèbla, va yì gblɔ̃ na èfiɔ Àkab be ne bèa yì
àxomè kaba gbɔ̀xue èjia bèa le è.”

45Xixea mè gbà le cɔ̃ ɖo ji, ɖo àya le bɔ̀ lilikpoawo. Eye èji sɛ̃ŋu ɖe tɔ jàja. Àkab lia
yebe àhùakèkevia mè eye e le Yizrɛ̀l be èmɔ̃ jo.

46Tɔhonɔ̀ ɖɔ Èli kudo ŋusɛ̃. E bla yebe àwùwo le jè èmɔ. E pu dù lè Àkab be
àhùakèkevia be ŋùkɔ̀ kaka ɖo Yizrɛ̀l be àgboa nu.

1 Èfiɔwo 19

Èli ɖɔ ku àkpɔ̃

1Èfiɔ Àkab yì gblɔ̃ ènu kèwo Èli wɔ̀a keŋu na Yèzabɛl, vevetɔ, lekè e wù vòdu
gblɔ̃ɖɛtɔawo ɖoa.

2Nène a ye Yèzabɛl dɔ̃ àmè ɖoɖa Èli, gblɔ̃ be: “Ne èsɔ̀, lè hùe kèa nu, nyè mu wɔ̀
kudo èwò sìgbè lekè wò wɔ̀ ku vòdu gblɔ̃ɖɛtɔawo nène òa, eŋuã vòduwo ne wɔ̀
kudo mù sìgbè lekè e jè ŋùmè na woa nène!”

3Vɔ̃vɔ̃ jè Èli ji eye e si kudo yebe sumɔ̃via sɔ hlùɛ̃ yebe àgbè.

4Eye e zɔ̃ àzɔ̃lì ŋùkèkè ɖèka lè zògbè ji. E va yì nɔ̀ ànyi ɖo àtivi ɖe gɔ̃mè. E ji èku
ŋutɔ cã gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀, e tìkɔ̀ na mù fifi! Xɔ̀ àpe àgbèa, ɖo nyè mu nyɔ sɔ wu ètɔ
nyèwo ò.”

5E yomè a, e mlɔ̃ ànyi ɖo àtivia gɔ̃mè, dɔ̃ àlɔ̃. Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔ ɖe va tɔ ɛ̀ àsi,
eye e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Sitè ne wòa ɖùnu!”

6Èli trɔ kpɔ eye e kpɔ èkpeji-kekè kudo èsì lè kɔpò mè. E ɖùnu gbà nù èsì eye e
trɔ mlɔ̃ ànyi.

7Zè èvègɔ̃a, Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa gbà va tɔ ɛ̀ àsi eye gbà gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Sitè ne wòa
ɖù ènu ɖo wò ɖo àzɔ̃lì dìdì ɖe la zɔ̃.”

8Èli fɔ̃, e ɖùnu gbà nù èsì sɔ kpɔ ŋusɛ̃. Nène a ye e teŋu zɔ̃ àzɔ̃lì ŋùkèkè èkà èzã
èkà, kaka yì kɔ̀ ɖo Mawu be ètoa ji lè Horɛb.

Mawu va do ŋusɛ̃ Èli

© 2014 Bible Society of Togo.

9Wàlɛbɛ kè e ɖo funua, e ɖo àkpãdo mè eye e nɔ̀ funua èzã bliboa. Eye Tɔhonɔ̀ be
ègbèa ɖì na Èli gblɔ̃ be: “Nukɛ ye wò le wɔ̀ lè fikèa ò?”

10E ɖo e ŋuti be: “Mù zã ɖokoe nyè na Tɔhonɔ̀, xixea be Mawu. Ðo Izràɛlviwo gble
àpo zòɖùɖu a, wo gbã àpo vɔsakpeawo eye wo gbà wù àpo gblɔ̃ɖɛtɔwo. Nyè ɖèka
pɛɛ ye kpɔ̀tɔ̀, eye wo gbà le ji la wù nyè cã.”

11Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “To va! Yì ètoa ji, nɔ̀tè kpɔ àpe vàva. Ènyè Tɔhonɔ̀a, mù la va
yì.” Eye kpɔɖa, àya sɛ̃sɛ̃ɖe sɔ eye e fɛ̃ ètowo, gbã èkɔ̃wo, vɔ̀ Tɔhonɔ̀ mu nɔ̀ e mè
ò. E yomè a, ànyigbã hũhũ. Vɔ̀, Tɔhonɔ̀ mu nɔ̀ ànyigbã hũhũa mè ò.

12Kè ànyigbã hũhũ yomè a, èzò hɛ̀hɛ̀ ɖe va. Vɔ̀, Tɔhonɔ̀ mu nɔ̀ èzò hɛ̀hɛ̀a mè ò. Lè
èzòa yomè a, àya fàfa ɖe pò.

13Wàlɛbɛ kè Èli sèa, e sɔ yebe ŋùku mè sɔ wla ɖo yebe àwù gã mè. E to va nɔ̀
àkpãdoa be mɔnu. Funua, e sè ègbè ɖe le gblɔ̃ be: “Nukɛ wò le wɔ̀ lè fikèa ò, Èli?”

14E ɖo e ŋuti be: “Mù zã ɖokoe nyè na Tɔhonɔ̀, xixea be Mawu. Ðo Izràɛlviwo gble
àpo zòɖùɖua, wo gbà wù àpo gblɔ̃ɖɛtɔwo. Nyè ɖèka pɛɛ ye kpɔ̀tɔ̀ eye wo gbà le
ji la wù ènyè cã.”

15Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Va! Trɔ sɔ èmɔ̃a to zògbè ji yì kaka Dàmaskò. Ne wò ɖo
funua, do àmì èta na Hàzàɛl sɔ ɖo è Sirìa-fiɔ.

16E yomè a, do àmì èta na Yehù, Namsì be èvia sɔ ɖo è Izràɛl be èfiɔ. Eye wò la
gbà do àmì èta na Èlìze, Cafatè be èvi; Abɛ̀l-Mèholà be èvi, sɔ ɖo è gblɔ̃ɖɛtɔ ɖo
tèpe wò.

17Eye e la va e mè be, àmè kèwo la si lè Hàzàɛl nua, Yehù la wù wo. Eye àmè kèwo
la si lè Yehù nua, Èlìze la crɔ̃ wo.

18Vɔ̀a, mù la na àgbè Izràɛlvi àkpe adrɛ̃, àmè kèwo mu do ènu gũ na vòdu Baal
kaka la sɛ̃ yebe legbaviawo ò.”

Èli yɔ Èlìze na gblɔ̃ɖɛtɔ be èdɔa

19Èli jo lè funua. E yì kè ɖo Cafatè be èvi Èlìze ŋuti. E le dè àgblè. E ɖo la ɖè èkà
woèvè eye be lè kpɔ̀tɛa ji. Eye Èli va ɖo funu; e dà yebe àwù gãa ɖo e ji.

20Nène a ye Èlìze tàsi ènyìawo ɖɛ, pu dù kplɔ̀ Èli do le gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Na mù èmɔ̃
ne ma yì sìa ètɔ nyè ku ènɔ̀ nyè gbɔ̀xue ne ma va kplɔ̀ wò do.” Èli ɖo e ŋuti na ɛ̀
be: “Wò teŋu trɔ yì èdɔ wòa gbɔ. Ðoŋù ènu kè mù wɔ̀ na wòa.”

21Èlìze trɔ yì àgblèa mè. E yì sɔ yebe ènyì èvèawo sɔ wɔ̀ vɔsa. E sɔ àgblèkèkea be
àtiwo sɔ ɖà èlãa eye e wɔ̀ ènuɖùɖu na àmèwo. E yomè a, e sitè, kplɔ̀ Èli do eye e
trɔ zũ yebe sumɔ̃vi.

1 Èfiɔwo 20

Sirìa-fiɔ yì xa Sàmarìa

© 2014 Bible Society of Togo.

1Sirìa-fiɔ Bɛn Hadàd bɔ̀ yebe àhùakɔ̃a kpata. Èfiɔ gbãvɔ èvè cã kpe ɖo e ŋuti kudo èsɔwo gbàkudo àhùakèkeviwo. E yì sò àsàɖa ɖo Sàmarìa be ŋùkɔ̀ eye e sɔ àhùa ɖo e ŋuti.

2E dɔ̃ àmèwo ɖoɖa èdùgã mè ne woa gblɔ̃ na Àkab, Izràɛl-fiɔ be:

3“Bɛn Hadàd biɔ so àsi wò be wòa lɔ àpo klòsalò ku sìka, èsrɔ̃ wòwo kudo èvi ŋusù kèwo nya kpɔa na yè.”

4Izràɛl-fiɔ ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Èfiɔ bùbùtɔ, mù la wɔ̀ ɖo ènyà kè wò gblɔ̃a ji. Ènu kèwo lè àsi nyè kudo nyè ŋutɔ kpataa, tɔ̀ wò ye wo nyi.”

5Àmèdɔ̃dɔ̃awo trɔ va Àkab gbɔ, va gblɔ̃ be: “Mù dɔ̃ àmè ɖoɖa wò be wòa lɔ àpo klòsalò, sìka, nyɔ̃nù kudo èvi wòwo na mù.

6Eŋuã èsɔ̀, lè gà kèa mè, mù la dɔ̃ sumɔ̃vi nyèwo ɖoɖa wò. Wo la va sã èfiɔsaa kudo àpo cãmìwo be àxuewo mè. Eye wo la lɔ ènu kèwo keŋu ɖo àsìxɔ̀xɔ na wòa va na mù.”

7Nène a ye Izràɛl-fiɔ yɔ àmèsĩsĩwo kpata bɔ̀, gblɔ̃ na wo be: “Bɛn Hadàd le ji èvuɛ̃ ne kpe mi. E ze fifì glãlãa. Nyàwoa, e dɔ̃ àmèwo ɖoɖa mù sɔ biɔ èsrɔ̃ nyèwo ku èvi nyèwo, sìka kudo klòsalò nyèwo. Eye nyè mu gbe ò.”

8Dùkɔ̃a ku àmèsĩsĩwo kpata gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù gbà ɖo èto è kaka wòa lɔ̃ na ɛ̀ ò!”

9Èfiɔ Àkab do ègbè kèa àsi na Bɛn Hadàd be àmèdɔ̃dɔ̃awo gblɔ̃ be: “Mù la wɔ̀ ènu kè wò gblɔ̃ cucugbãa. Vɔ̀ ekè wò sɔ le kpe è fifìa ya mu la teŋu nyi wɔ̀wɔ ò.” Àmèdɔ̃dɔ̃awo yì ɖo ègbèa na Bɛn Hadàd.

10Èfiɔ Bɛn Hadàd gbà trɔ dɔ̃ àmè ɖoɖa èfiɔ Àkab ɖe gblɔ̃ be: “Mù la crɔ̃ Sàmarìa kaka be hũhũ kè la ci ànyi a mu la teŋu sù gbãdãgbã nyèwo be àlɔ̀wo mè. Ne nyè mu wɔ̀ ekèa òa, vòduwo ne dɔ̃ èto na mù veku-veku!”

11Izràɛl-fiɔ ɖo e ŋuti be: “Mì yì do èlo kèa na Bɛn Hadàd: “Àmè kè mu kpɔ sò ètɔ̀ òa, mu yɔna èlonɔ̀ zũnà ò.”

12Wàlɛbɛ ŋua, Bɛn Hadàd lè gòxɔ mè. Kè e sè ènyàa, e na ègbè yebe àhùagawo be woa xa Sàmarìa be èdùa. Eye àhùagawo le bla àhùakpa.

Àkab ɖù Sirìa-fiɔ ji

13Wàlɛbɛ ŋua tutu ye gblɔ̃ɖɛtɔ ɖe va èfiɔ Àkab gbɔ. E gblɔ̃ na ɛ̀ lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè be: “Wò kpɔ àhùakɔ̃ gbogbo kèa, mù la ɖè wo do àsi na wò egbè. Nène a ye wò la nya be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a.”

14Èfiɔ Àkab biɔ sè be: “Fikɛ àlɔ̀doa la so va ò?” Gblɔ̃ɖɛtɔa ɖo e ŋuti be: “Àlɔ̀doa la so kɔpejikpɔtɔwo be sumɔ̃viwo gbɔ.” Àkab gbà biɔ ènyà sè ke be: “Àmè kɛ ye la yì kpe àkɔ kudo wo ò?” E ɖo e ŋuti be: “Èwò ye!”

15Eye èfiɔ Àkab sã to kɔpejikpɔtɔawo be sumɔ̃vi kèwo wo bɔ̀a ji keŋu. E sã to Izràɛl be àhùakɔ̃ kè mè àhùawɔ̀tɔ àkpe adrɛ̃wo lèa cã ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Wo bla àhùakpa cucugbã tɔ̀a, lè gà woèvè mè. Bɛn Hadàd kudo yebe èfiɔ wuwlui gbã vɔ èvèawo le nù mu lè gòxɔwo mè vlevle.

17E dɔ̃ àmè ɖewo ɖoɖa ne woa yì kpɔ ènu kè le jɔ̀ a. Eye wo trɔ gbɔ̀ va gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Sàmarìa be àhùakɔ̃wo to.”

18E gblɔ̃ be: “Ne wo to va le biɔ ŋuti fàfaa, mì le wo àgbèagbe. Vɔ̀ ne àhùawɔ̀wɔ ŋuti wo to ɖo cã, mì le wo àgbèagbe!”

19Kɔpejikpɔtɔawo be sumɔ̃viawo jè ŋùkɔ̀ na Izràɛl be àhùakɔ̃a.

20Woa dòmètɔ ɖe sia ɖe wù kɛ̃tɔ ɖèka. Eye Sirìatɔwo si lè ŋùkɔ̀ na wo. Izràɛlviwo nyà wo ɖonu. Bɛn Hadàd teŋu si kudo yebe èsɔa gbàkudo yebe èsɔkùtɔ ɖewo.

21Eye Izràɛl-fiɔ ŋutɔ va kpe àhùa ku wo. E wù èsɔawo, gbã àhùakèkeviawo. Nène a ye e crɔ̃ Sirìa be àhùakɔ̃a.

22Gblɔ̃ɖɛtɔa trɔ va kpɔ Izràɛl be èfiɔa. E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Bɛn Hadàd la trɔ va xa wò lè hùe kèa nu lè èpè kè la vaa mè. Dojì! Bù èta mè nyuɛ̃ ɖe so ènu kè wò la wɔ̀a ŋuti.”

Èfiɔ Àkab be jiɖùɖu bu

23Sirìa-fiɔ be sumɔ̃viwo va gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Izràɛl be Mawu a, ètowo mè be nɔ̀nà, ekèa ŋuti ye wo kpɔ gaglasu ɖo mia ji. Ne mi kpe àkɔ ku wo lè gbàjà jia, mi la ɖù woa ji godo.

24Fifia, ènu kè wò la wɔ̀a ye nyi be, wò la nyà èfiɔawo eye wò la sɔ ègawo ɖo woa tèpe.

25Eye wòa trɔ ɖo àhùakɔ̃ sɛ̃sɛ̃ ɖe, sìgbè kè wò bua nène, ànyi. Èsɔ kudo àhùakèkeviwo ne nɔ̀ e si sìgbè sã ke nène. Eŋuã mi la yì kpe àkɔ kudo Izràɛl be àhùakɔ̃a lè gbàjà ji. Godo godo mi la kpe woa ji.” Bɛn Hadàd sè woabe ègbè eye e wɔ̀ ɖo e ji cã.

26Lè èpè kè kplɔ̀ ɛ̀ do tutua mè lè hùe ŋua nu pɛpɛpɛa, e na yebe àhùakɔ̃a bla àhùakpa, eye e kplɔ̀ ɛ̀ kaka yì Àfɛk-dùa mè sɔ yì xa Izràɛl.

27Àkab cã to Izràɛl be àhùakɔ̃a ji gòdò. Wo na wo ènu wo ɖù, eye wo jèmɔ̃ la yì kpe àkɔ kudo Sirìa be àhùakɔ̃a. Wo yì sò àsàɖa jè ŋùkɔ̀ woa nɔ̀nɔwo. Izràɛlviwo be àhùakɔ̃a ma ɖo àkpa èvè co wo hùe sìgbè àlɛ̃ha viɖewo be èdunɔ̀nɔ kpò nène. Vɔ̀ Sirìa be àhùakɔ̃a sùgbɔ fuu lè àgoa kpata ji.

28Gblɔ̃ɖɛtɔa gbà va èfiɔ Àkab gbɔ ɖe, eye e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Sirìaviwo le gblɔ̃ be mù nyi ètowo ji be Mawu eye nyè mu nɔ̀nà gbàjà ji ò. Ekèa ŋuti mù la ɖè woabe àhùakɔ̃ sɛ̃sɛ̃a do àsi na wò. Eye mì la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.”

29Ŋùkèkè adrɛ̃ sɔ̃ŋu ye àhùakɔ̃ èvèawo nɔ̀ woabe àsàɖawo mè jè ŋùkɔ̀ woa nɔ̀nɔwo. Ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, wo kpe àkɔ ku woa nɔ̀nɔwo. Izràɛlviwo ɖù Sirìaviwo ji eye wo wù gbãdãgbã hotu èkà ciwo gbè ɖèka lè àfɔ̀tɔwo mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

30Gbãdãgbã àkpe wìvɔ adrɛ̃wo si àfɔsi-àfɔsi yì Àfɛk-dùa mè, vɔ̀ èdùa be èglìwo yì mù cɔ̃ woa ji.

Sirìa-fìɔa ci àgbè

Bɛn Hadàd ya kpɔ èmɔ̃ si yì wla lè èdùa mè. E bènà ɖo èxɔ̀wo be gòglòpe.

31Yebe sumɔ̃viwo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mi sè be Izràɛl-fìɔwo wɔ̀nà àdɔ̀mè nyuɛ̃. Na mia do èfũlòvɔ gbà sɔ èkà bla èta, yì kɔ̀ ɖo Izràɛl-fìɔa ji. E teŋu kpɔ ɖo e mè na wò.”

32Eye wo sɔ èfũlòlo be àwùwo do, sɔ èkà bla èta, eye wo yì Izràɛl-fìɔa gbɔ. Wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àpo kluvi Bɛn Hadàd le ɖèkuku na wò ne wòa ɖèasi lè yèbe àgbèa ŋuti na yè.” Àkab biɔ sè be: “E kpɔ̀tɔ̀ lè àgbèa? Eŋuã nɔ̀vi nyè ye!”

33Bɛn Hadàd be àmèdɔ̃dɔ̃wo kpɔ ɛ̀ gblɔ̃ kaba na Àkab be: “Nyàwo ye be nyi, nɔ̀viwo ye mi nyi!” Àkab gblɔ̃ na wo be: “Mì yì kplɔ̀ ɛ̀ va.” Eye Bɛn Hadàd to va èfìɔ Àkab gbɔ. Àkab kɔ ɛ̀ ɖo yebe àhùakèkevia mè.

34Bɛn Hadàd gblɔ̃ na Àkab be: “Mù la trɔ sɔ èdù kèwo ètɔ nyè xɔ̀ lè ètɔ wò sia, na wò. Wò la teŋu va do àjɔ lè Dàmaskò, sìgbè lekè ètɔ nyè wɔ̀nà ɛ̀ lè Sàmarìa nène.” Àkab ɖo e ŋuti be: “Mù la ɖùzò kudo wò eye wò la yì lè fàfa mè.” Kè wo ɖùzòa vɔ̀a, Àkab tàsi Bɛn Hadàd be yì lè fàfa mè.

Àkab be wɔ̀na mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè ò

35Lè hùe ŋua nu tutua, gblɔ̃ɖɛtɔ be èvi ɖèka gblɔ̃ na nɔ̀via be: “Pò èto mè na mù!” Vɔ̀ nɔ̀via gbe.

36Nène a ye àmè cucugbã tɔ̀a gblɔ̃ na nɔ̀via be: “Wò mu wɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbèa ji ò. Ekèa ŋuti ye ne wò jo lè fikèa, jãŋùta ɖe la trɛ̃ wò wù.” Gblɔ̃ɖɛtɔ èvègɔ̃a jo le yì eye jãŋùta ɖe vũvũ ì sɔ wù.

37E gbà yì kè ɖo àmè bu ŋuti eye e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Pò èto mè na mù!” Àmè kèa ya pò ètoa mè na ɛ̀ gbà do è àbì.

38Gblɔ̃ɖɛtɔ vi kèa sɔ ènu cɔ̃ ŋùkumè ne wo mu gbà kpɔ ɛ̀ jèsi ò. E yì nɔ̀ ànyi lè fikè èfìɔ Àkab la to va yìa.

39Wàlɛbɛ kè èfìɔa va le yìa, gblɔ̃ɖɛtɔa do àpa gblɔ̃ na ɛ̀ ɖoɖa be: “Àpo sumɔ̃via lè àvũ klìkã mè. Eye àmè ɖe kplɔ̀ ŋusù ɖe va dàɖo gbɔ nyè, gblɔ̃ be “kpɔ ɛ̀ ji. Ne e sia, mù la xɔ̀ àgbè wòa àlo wò la tu klòsalòga àkpe ètɔ̃ na mù.”

40Vɔ̀ wàlɛbɛ kè mù kpɔ̀tɔ̀ le wɔ̀ ènu bua, ŋusù kèa si jo!” Èfìɔa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Wò ŋutɔ wò sò kòjoa xoxo vɔ̀!”

41Troloa! Gblɔ̃ɖɛtɔa ɖè ènu kè e sɔ cɔ̃ ŋùmèa jo, eye èfìɔa kpɔ ɛ̀ jèsi be e nyi gblɔ̃ɖɛtɔwo dòmètɔ ɖèka.

42Eye gblɔ̃ɖɛtɔa gblɔ̃ na Àkab be: “Mù ɖè Bɛn Hadàd do àsi na wò, co wò mu wù ì ò; vɔ̀ wò ɖèasi lè e ŋuti yì. Fifìa, èwò ye la ku ɖo ye tèpe, eye dùkɔ̃ wòa la crɔ̃ ɖo yebe dùkɔ̃a tèpe.”

© 2014 Bible Society of Togo.

43Izràɛl-fìɔa trɔ yì yebe àxomè lè Sàmarìa kudo àkpɔ̃.

1 Èfìɔwo 21

Nàbɔt be vɛ̃-gble bìa ŋùku

1Lè ènu kèawo yomè a, ènyà ɖe jɔ̀ ɖo Yizrèl ŋusù Nàbɔt ji. Ŋusù kèa ɖo vɛ̃-gble ɖe lè èfìɔ Àkab be fìɔsa be àxàda mè lè Sàmarìa.

2Gbè ɖèkaa, èfìɔ Àkab gblɔ̃ na Nàbɔt be: “Vɛ̃gble wòa lè àpe fìɔsaa xa tutu. Đè àsi lè e ŋuti na mù, ne ma sɔ è wɔ̀ àbɔ. Mù la trɔ sɔ vɛ̃-gble nyuɛ̃ bu ɖo e tèpe na wò àlo ne wò jro a, mù la tu yebe èfɛ̃a na wò.”

3Vɔ̀ Nàbɔt ɖo e ŋuti be: “Tɔhonɔ̀ ŋutɔ mu la lɔ̃ be ma sɔ ècrɔ̃ nyigbã sɔ do àsi na wò ò.”

4Àkab trɔ yì fìɔsa mè. E ci bàɖà kudo àdɔ̀mèze, ɖo ènyà kè Nàbɔt gblɔ̃ na èa ŋuti be: “Nyè mu la sɔ ècrɔ̃ nyigbã nyèa na wò ò.” E yì mlɔ̃ yebe àba ji, trɔ ŋùkumè ɖo èglì ŋuti eye e gbe ènu ɖùɖu.

5Èsrɔ̃a Yèzabɛl va e gbɔ, gblɔ̃ na è be: “Nukɛ na ye wò le xànu kaka gbe ènuɖùɖu cã ò?”

6Àkab ɖo e ŋuti be: “Mù pò nupo kudo Nàbɔt. Mù biɔ è be ne sà yebe vɛ̃-gblea na mù àlo ne e jro a, ma na è vɛ̃-gble nyuɛ̃ bu ɖo e tèpe.

7Eye Yèzabɛl gblɔ̃ na è be: “Mu nyi èwò ye nyi Izràɛl-fìɔa? Sitè ne wòa ɖùnu gbà haya! Mù la sɔ Nàbɔt be vɛ̃-gblea do àsi na wò.”

8Yèzabɛl na wo ŋlɔ̀ xoma ɖo Àkab be nyikɔ mè eye e tre wo kudo fìɔsa be jèsì. E ma wo ɖoɖa àmègã kèwo lè Nàbɔt be èdù kè mè e nɔ̀nàa.

9Wo ŋlɔ̀ ɖo xomawo mè be: “Mì bɔ̀ na ènubabla be kɔ̀nu lè èdùa mè. Mì sɔ Nàbɔt dà ɖo ŋùkɔ̀ tutu.

10Mì ji àmè gblɔ̀ɛ èvè dà ɖo ŋùkɔ̀ na è ne woa dohùɛ do è gblɔ̃ be: “Wò sɛ̃kpɛ̃ na Mawu kudo èfìɔa!” E yomè a, mì kplɔ̀ è to yì èdùa godo ne mìa yì pò èkpe è wù!”

11Dùmèmègãwo kudo àgbònùglawo wɔ̀ ɖo Yèzabɛl be susu kè lè xoma mèa ji.

12Wo ɖo ènubabla kɔ̀nua ànyi eye wo sɔ Nàbɔt dà ɖo ŋùkɔ̀ tutu.

13Ŋusù kpò èvèawo va jè ŋùkɔ̀ Nàbɔt. Wo dohùɛ do è lè àmèwo be ŋùkumè gblɔ̃ be: “Wò sɛ̃kpɛ̃ na Mawu kudo èfìɔa.” Eye àmèwo kplɔ̀ Nàbɔt yì èdùa godo eye wo yì pò èkpe è sɔ wù.

14E yomè a, àgbònùglawo dɔ̃ àmè ɖoɖa Yèzabɛl gblɔ̃ be: “Nàbɔt ku ci èkpe nu!”

15Wàlɛbɛ kè Yèzabɛl sè ènyàa, e yì gblɔ̃ na Àkab be: “Nàbɔt mu gbà lè ò, e ku! Wò teŋu yì wɔ̀ ènu kè jro wòa kudo yebe vɛ̃-gble kè e gbe be yè mu la sà na òa fifì.”

16Kè Àkab sè be Nàbɔt kua, e yì vɛ̃-gblea mè eye e sɔ wɔ̀ ye ŋutɔ tɔ̀.

Mawu gblehùɛ do Àkab ku èsrɔ̃a

© 2014 Bible Society of Togo.

17Nène a, Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Èli, Ticebè vi jìjia be:

18“Sitè ne wòa yì Izràɛl-fiɔ Àkab gbɔ lè Sàmarìa. E lè Nàbɔt be vɛ̃-gble kè be le xɔ̀ lè e si àkpasɛ̃sɛ̃a mè.

19Wò la yì gblɔ̃ ègbè kè mù do àsi na wòa na ɛ̀ be: “Wò na wo wù àmè. Fifia wò va la xɔ̀ ènu kè nyi àmèa tɔ̀a!” Wò la gblɔ̃ kpe è be: “Àvũwo ɖiɖɔ Nàbɔt be èhũ. Eye fifia àvũwo ke la ɖiɖɔ tɔ̀ wò lè funua tututu.”

20Èli yì eye Àkab gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò va kè ɖo ŋuti nyè, èwò kè nyi àpe kɛ̃tɔa!” Èli ɖo e ŋuti be: “Ɛ̃ɛ, mù va kè ɖo ŋuti wò! Nyàwo wò wɔ̀ ɖo àpo èjro kè mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè òa ji.

21Ekèa ŋuti Tɔhonɔ̀ le gblɔ̃ na wò be: “Mù la hɛ̃ gbledo va àpo àgbè mè. Mù la crɔ̃ àxuedo wòa. Mù la crɔ̃ àmè ɖekpekpe kè lè gbɔ wòa, àmè ɖo vòvo àlo kluviwo lè Izràɛl.

22Mù la wɔ̀ kudo àpo xòmèa sìgbè lekè mù wɔ̀ kudo Yèrobòam, Nebàt be èvi ku Bacà, Ahìa be èvia nène. Nyàwo, wò fɔ̃ jìbibidã nyè eye wò kplɔ̀ dùkɔ̃a do èvuɛ̃ mè.”

23Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ ɖo Yèzabɛl ŋuti be: “Àvũwo la ɖù Yèzabɛl be ŋutilã lè Yìzrɛl be glìwo gɔ̃mè.”

24Sɔ kpea, Àkab be àmè kèwo la ku lè èdùa mèa, àvũwo ye la ɖù wo. Àmè kèwo la ku lè àgblètaa, àklàsuwo ye la ɖù wo.”

25Àmè ɖekpe mu lè kè sà ye ɖokoe sìgbè Àkab nène sɔ wɔ̀ ènu màjè gà lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkumè ò. Nyàwo èsrɔ̃a Yèzabɛl kplɔ̀ ɛ̀ do èvuɛ̃ mè.

26E gbà wɔ̀ ènu nyɔŋuwo sìgbè vòduwo be sɛ̃sɛ̃ kè Àmorìtɔwo wɔ̀ ye Tɔhonɔ̀ nyà wo jo lè ànyigbã ji, sɔ tèpea na Izràɛlviwo nène.

Àkab do jèsi yebe àgɔ̀jèje

27Wàlɛbɛ kè Àkab sè Èli be ènyàa, e zɛ̃ àwù lè èkɔ̀, e sɔ èfũlolo be àwù do eye e blanu. E dɔ̃ àwù kèa mè eye e le zɔ̃ ɖèka-ɖèka.

28Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Èli. E gblɔ̃ na ɛ̀ be:

29“Wò kpɔ lekè Àkab ɖiɖi ye ɖokoe lè ŋùkɔ̀ na mù a? Đo ekè be ɖiɖi ye ɖokoea, nyè mu la na gbledo la jè yebe àxuedo a ji lè yebe àgbè mè ò. Ekèa la jɔ̀ ne èvia va xɔ̀ yebe tèpea.”

1 Èfiɔwo 22

Ràmɔt-dùa be xɔ̀xɔ

1Ŋuti fàfa nɔ̀ Izràɛl kudo Sirìa dòmè èpè èvè sɔ̃ŋu.

2Vɔ̀ lè èpè ètɔ̃gɔ̃a mèa, Yudà be èfiɔ Yòsafat va kpɔ Izràɛl-fiɔ Àkab.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Jè ŋùkɔ̀a, Àkab gblɔ̃ na yebe àgbònùglawo be: “Mì nyaa, Ràmɔt-dù, lè Gilead nyigbã jia, nyi mia tɔ̀ sã. Fifia, nyè mu nya lekè mù la wɔ̀ sɔ xɔ̀ è ò.”

4Eye e gbà biɔ Yòsafat sè be: “Wò jro la kpe ɖo ŋuti nyè sɔ wɔ̀ àhùa ne Ràmɔt-dùa xɔ̀xɔa?” Yòsafat ɖo e ŋuti na è be: “Àmè ɖèka kpò mi ku mì, mi nyi. Àhùakɔ̃ nyèa, tɔ̀ wò ye be nyi.”

5Vɔ̀ Yòsafat gblɔ̃ kpe è be: “Biɔ ègbè Tɔhonɔ̀ gbɔ̀xue.”

Èfiɔ be gblɔ̃ɖɛtɔwo

6Izràɛl be èfiɔ yɔ yebe gblɔ̃ɖɛtɔwo bɔ̀. Wo lè sìgbè èkà èwo sɔ̃ŋu nène. E biɔ wo sè be: “Mù jro la yì xa Ramɔ̀t be èdùa lè Gilead nyigbã ji. Ma teŋu yìa, àlo ma bɔ̀ ɖokoe nyè kpoa?” Gblɔ̃ɖɛtɔawo ɖo e ŋuti na è be: “Kakaka, yì, Tɔhonɔ̀ la ɖè èdùa do àsi na wò.”

7Co gãkea, Yòsafat gbà gblɔ̃ be: “Gblɔ̃ɖɛtɔ bu ɖekpe mu gbà lè kè la teŋu biɔ ènyà kèa Tɔhonɔ̀ na mia?”

8Izràɛl be èfiɔ ɖo e ŋuti na Yòsafat be: “Mi la teŋu yì biɔ Mikà, Imlà be èvia. Àmè ŋua mu gblɔ̃ jìjɔɛ-nya ɖe na mù kpɔ ò. Ènyà bàɖàwo kpò be gblɔ̃nà.” Yòsafat gblɔ̃ na Àkab be: “Mù gbà gblɔ̃ nène ò!”

9Eye Izràɛl be èfiɔ dɔ̃ àmè ɖoɖa Mikà gbɔ ne woa yì yɔ è va kaba.

10Izràɛl be èfiɔ kudo èfiɔ Yòsafat, wo nɔ̀ ànyi ɖo woabe fiɔzìkpewo ji, lè èfiɔwùwo mè, lè èdùgboa nu lè Sàmarìa. Gblɔ̃ɖɛtɔwo le gblɔ̃ ènyà ɖɛ lè ŋùkɔ̀ na wo.

11Kènanà be èvi, Sedekìa wɔ̀ gàkpo be àzòwo eye e do àpa gblɔ̃ na Àkab be: “Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be “Àzò kèawo ye wò la sɔ xa Sirìatɔwo sìgbè ètò nène eye wò la tùkù wo.”

12Gblɔ̃ɖɛtɔ kpɔ̀tɛawo kpata dà àsi ɖo ènyà kèa ji be: “Yì xa Ramɔ̀t lè Gilead nyigbã ji. Jiɖùɖua la sù àsi wò. Tɔhonɔ̀ la ɖè èdùa do àsi na wò.”

Gblɔ̃ɖɛtɔ Mikà be ènyàa

13Wàlɛbɛ ŋua, àmèdɔ̃dɔ̃ kè yì Mikà gbɔa, gblɔ̃ na è be: “Sè nyuɛ̃ ɖe, gblɔ̃ɖɛtɔwo kpata kpɔ èfiɔa be jiɖùɖu. Wò cã yì gblɔ̃ na è be “E la ɖùji.”

14Vɔ̀ Mikà ɖo e ŋuti be: “Ènu kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù a kpò mù la gblɔ̃ na èfiɔa.”

15Wàlɛbɛ kè Mikà va ɖo èfiɔ Àkab be ŋùkɔ̀a, èfiɔa gblɔ̃ na è be: “Mikà, mia yì kpe àhùa kudo Ramɔ̀t lè Gilead nyigbã jia, àlo mi mu gbà yì òa?” Mikà ɖo e ŋuti na èfiɔ Àkab be: “Yì, wò la ɖùji, Tɔhonɔ̀ la ɖè èdùa do àsi na wò.”

16Eye èfiɔ gblɔ̃ na è be: “Zè nenè ye mù biɔ wò be wòa gblɔ̃ ènyà kè Tɔhonɔ̀ sɔ na wòa kpò na mù ò?”

17Nène a ye Mikà trɔ gblɔ̃ be: “Mù le kpɔ gbãdãgbãwo vĩ sìgbè àlɛ̃ha kèwo mu gbà ɖo àlɛ̃kplɔ̀tɔ òa nène, eye Tɔhonɔ̀ le gblɔ̃ na mù be “àmè kèawo mu gbà ɖo kplɔ̀tɔ ò. Àmè sia àmè ne yì yebe àxue mè lè ŋuti fàfa mè.”

© 2014 Bible Society of Togo.

18Izràɛl-fiɔ gblɔ̃ na Yòsafat be: “Mù gblɔ̃ ɛ̀ na wò sã be ŋusù kèa mu gblɔ̃ ènyà nyuɛ̃ na mù kpɔ ò!”

19Mikà yì e ji gblɔ̃ be: “Sè ènu kè Tɔhonɔ̀ le gblɔ̃ fifia. Nyàwo mù kpɔ Tɔhonɔ̀ lè yebe fiɔzìkpea ji. Yebe àtikplɔtɔwo bɔ̀ lè yebe ɖùsi ku èmìɔ̃ mè lè jiŋùkusi.

20E biɔ sè be “àmè kɛ ye la do ŋusɛ̃ Àkab be ne yì xa Ramɔ̀t lè Gilead nyigbã ji ne bèa yì kpɔ èku lè funu ò?” Àtikplɔtɔ ɖèka gblɔ̃ ènyà ɖe, èbu cã gblɔ̃ ènyà bu.

21Vɔ̀vɔnua, gblɔ̃ɖɛtɔawo be gbɔ̃gbɔ̃ kè le do ègbè àsi na woa va ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, gblɔ̃ be: “nyè ya mù la do è ŋusɛ̃.” Tɔhonɔ̀ biɔ ɛ̀ sè be: “Leke ye wò la wɔ̀ ɛ̀ ò?”

22Gbɔ̃gbɔ̃ a ɖo e ŋuti be: “Mù la sɔ àmè flùnyàwo do ènu mè na èfiɔ be gblɔ̃ɖɛtɔwo kpata.” Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Èmɔnu nyuɛ̃ ɖe e la nyi sɔ flù ì. Fifia, yì wɔ̀ ènu kè wò gblɔ̃a!”

23Mikà gblɔ̃ kpe è be: “Ènu kèa ye le jɔ̀ egbè, èfiɔ. Tɔhonɔ̀ na èmɔ̃ be àmèfùflu gbɔ̃gbɔ̃ ne sɔ ènyà na gblɔ̃ɖɛtɔawo. Lè nyàwo toto mèa, Tɔhonɔ̀ ɖo e be yèa sɔ gbledo sɔ pò wò.”

24Eye Kènaanà be èvi Sedekìa zɔ̃ yì Mikà gbɔ, eye e gbã ètomè na ɛ̀ gblɔ̃ be: “Leke Tɔhonɔ̀ be gbɔ̃gbɔ̃a la to lè mè nyè, va pò nupo na wò ò?”

25Mikà ɖo e ŋuti be: “Wò la sè e gɔ̃mè gbè kè gbè ye wò la si yì wla ɖo èxɔ̀ kè lè àpo àxuea be gòglòpea.”

26Eye Izràɛl-fiɔ do àpa yɔ cãmì ɖèka gblɔ̃ be; “Le Mikà, kplɔ̀ ɛ̀ yì Sàmarìa be dùdɔnunɔ̀tɔ Amɔ̀n kudo èfiɔvi Yòas gbɔ.

27Gblɔ̃ na wo be: “Mì sɔ ŋusù kèa do ègàkpa mè. Mì nɔ na ɛ̀ kpɔ̃nɔ ku èsì kpò kaka ne ma trɔ gbɔ̀ lè lãmèsɛ̃ mè.”

28Mikà ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ne wò teŋu trɔ gbɔ̀ lè lãmèsɛ̃ mèa, eŋuã, Tɔhonɔ̀ mu sɔ ènyàa do ènu mè na mù ò.”

Èfiɔ Àkab ku lè Ramɔ̀t

29Izràɛl-fiɔ Àkab kudo Yòsafat, Yudà-fiɔ, wo yì xa Ramɔ̀t lè Gilead nyigbã ji.

30Àkab gblɔ̃ na Yòsafat be: “Mù jro la do àwù bu sɔ yì àhùa. Vɔ̀ èwò ya, nɔ̀ èfiɔwu wòa mè.” Nène a, Izràɛl-fiɔ do àwù bu ne wo mu gbà kpɔ ɛ̀ do jèsi ò, eye e yì àhùaa.

31Co, Sirìa-fiɔ do ègbè kèa àsi na yebe àhùaga gbã vɔ èvè kèwo kpɔna yebe àhùakèkeviwo jia be: “Mì mu gbà kpe àhùa kudo yebe gbãdãgbãwo àlo yebe àhùagawo ò, vɔ̀, mì kpe àkɔ Izràɛl-fiɔa kpò.”

32Wàlɛbɛ kè àhùagawo kpɔ Yòsafat lè yebe èfiɔwu mèa, wo gblɔ̃ be: “Àmè kèa ye kpòe la nyi Izràɛl-fiɔa.” Eye wo wli ɖo e ji la xa ɛ̀. Vɔ̀ kè e do yebe àhùapaa;

33àhùagaawo kpɔ ɛ̀ do jèsi be mu nyi e ye nyi Izràɛl-fiɔa ò. Eye wo jo, gble è ɖɛ.

© 2014 Bible Society of Togo.

34Co, Sirìa be gbãdãgbã ɖe dà yebe àŋùdàtia kpò eye àŋùtia yì lɔ Izràɛl-fìɔa be èjì gbɔ lè àkɔtakpoxɔ̀nua be cacape tututu. Èfìɔa gblɔ̃ na àmè kè le kù àhùakèkevia be: “Wo do àbì ŋuti nyè. Trɔ, ne wòa ɖè mù to lè àvũa mè.”

35Gbè ŋua gbèa, àvũa sɛ̃sɛ̃ ŋutɔ. Izràɛl-fìɔ be àhùakèkevia mu teŋu kpɔ èmɔ̃ to ò. Eye e nɔ̀tè nène lè Sirìatɔwo be ŋùkɔ̀. Wètrɔ gbɔa, e ku. Èhũ kè kɔ̀ lè e ŋutia kɔ̀ ɖo àhùakèkevia mè.

36Lè èzãdodo mèa, gbãdãgbãwo tɔ àpadodo lè Izràɛl be àsàɖa mè be: “Àmè sia àmè netrɔ yì yebe èdù mè,

37ɖo èfìɔa ku!” Gbãdãgbãwo kɔ yebe àmèkpòtia yì Sàmarìa eye wo ɖì ì ɖo funu.

38Sumɔviwo yì klɔ èfìɔ be àhùakèkevia lè Sàmarìa be tãkua mè. Funu ye àvũwo va ɖiɖɔ Àkab be èhũa lè, eye àhasìtɔwo cã lènà èsì lè funu. Nène a ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃.

39Èfìɔ Àkab be ŋutinya kpɔ̀tɛawo lè “Izràɛl-fìɔwo be èxotùxoma” mè. Wo ŋlɔ̀ ènu kèwo keŋu be wɔ̀a ɖo e mè. Èdù gã kèwo be na wo tùa kudo yebe fìɔsa kè e sɔ ènyìɖu sɔ ɖo àcɔ na a be ènyàwo lè xoma a mè.

40Wàlɛbɛ kè e kua, èvia Àkazìa ɖùfìɔ ɖo e tèpe.

Yudà-fìɔ Yòsafat

41Asà be èvi Yòsafat ɖùfìɔ lè Yudà, lè Izràɛl-fìɔ Àkab be fìɔɖùɖu be èpè ènègõa mè.

42Yòsafat ɖo èpè gbã vɔ àtõ gbɔ̀xue be ɖùfìɔ lè Yèruzàlɛm. E nɔ̀ fìɔzìkpea ji èpè wìvɔàtõ. Ènɔa tɔ̀nà Àzubà so Cìli nyigbã ji.

43E zõ ɖo ètɔa Asà be àfɔ̀ ji. Mu trã èmɔ̃ kpɔ ò, eye e wɔ̀ ènu kèwo jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀a.

44Co gãke vòdu be tèpewo kpɔ̀tɔ̀ lè, wo mu gbã wo ò. Eye àmèwo kpɔ̀tɔ̀ yì wɔ̀nà èlã-vɔsawo ku lifi be èzòtɔtɔwo lè funu.

45Èfìɔ Yòsafat nɔ̀ ŋuti fàfa mè kudo Izràɛl be èfìɔa.

46Wo ŋlɔ̀ èfìɔ Yòsafat be èdɔ kpɔ̀tɛawo ɖo Yudà-fìɔwo be èxotùxoma mè. Xoma kèa pò nupo so ènu ɖìnyi kèwo be wɔ̀ ku yebe àhùa kèwo be wɔ̀a ŋuti.

47Xoma a gbà gblɔ̃ lekè e gũ àhasì wɔ̀wɔ lè vòduwo gbɔ, ènu kèa kpɔ̀tɔ̀ jɔ̀nà lè ètɔa be gàmè.

48Lè hùenu ŋua, èfìɔ ɖekpe mu lè Edɔ̀m-nyigbã ji ò. Yudà-fìɔ ye ɖona èdùjikpɔtɔ ànyi ɖo funu.

49Yòsafat na wo ta àpùjihũwo lè Tarsìs sɔ yìnà Ɔfirò-nyigbã ji, sɔ yì jina sìka. Vɔ̀ ye ŋutɔ mu yìnà kpɔ ò, ɖo àpùjihũawo gbãnà lè Esìɔ-Gebɛ̀r.

50Àkab be èvi èfìɔ Àkazìa, ɖè susu na Yòsafat be ne na ègbè ne yebe àpùjidɔxɔ̀wɔ̀tɔwo ne kplɔ̀ yebe èdɔwɔ̀tɔawo do yì. Vɔ̀ Yòsafat gbe.

© 2014 Bible Society of Togo.

51Kè èfìɔ Yòsafat kua, wo yì ɖì ì ɖo “David be èdùgãa” mè. Èvia Yòram ɖùfìɔ ɖo ye tèpe.

Izràɛl be èfìɔ, Àkazìa

52Lè èpè woeadrɛ̃gõa mè kè Yòsafat nyi èfìɔ lè Yudàa, Àkab be èvi, Àkazìa ɖùfìɔ lè Sàmarìa. E kplɔ̀ Izràɛl be dùkõa na èpè èvè.

53E wɔ̀ ènu kèwo mu jènà Tɔhonɔ̀ be ŋùmè òa. E zõ ɖo ètɔa kudo ènɔa be àfɔ̀wo ji, gbà zõ ɖo Nebàt be èvi èfìɔ Yèrobòam be àfɔ̀ ji. Àmè kèa na Izràɛl dùkõa wɔ̀ èvuɛ̃.

54E do ènu gũ na vòdu Baal gbà sumɔ è. Ekèa na Tɔhonɔ̀ Izràɛl be Mawu a bijì, sìgbè lekè e wɔ̀ kudo ètɔa nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

2 Èfìɔwo

2 Èfìɔwo 1

Àkazìa be wɔ̀na màjègàwo

1Kè èfìɔ Àkab kua, Mòabviwo sitè ɖo Izràɛl be fìɔdua ŋuti.

2Gbè ɖèka, èfìɔ Àkazìa lè yebe fìɔsa mè lè àsãŋua ji lè xɔ̀mè. Eye e gɛ̃ so àsãŋua ji to flɛsɛ̀. Ekèa na lãmè gbegble va e ji. Eye e dɔ̃ àmèwo ɖoɖa Ekrɔ̀n dùgã mè, ne woa yì kã ènu lè vòdu Baal Zebùb gbɔ. E gblɔ̃ na àmèdɔ̃dɔ̃awo be: “Yì biɔ vòdua sè be mù la gã lè àfɔ̀kua mè mà a?”

3Vɔ̀ Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔ va gblɔ̃ na Èli kè so Ticèbea be: “So jè èmɔ̃ ne wòa yì dogò Sàmarìa-fìɔa be àmèdɔ̃dɔ̃awo. Gblɔ̃ na wo be: “Mawu ɖekpe mu lè Izràɛl nyigbã jia? Nukɛ ŋuti ye mì la va yì biɔ ènyà sè lè Ekrɔ̀n be vòdu Baal Zebùb gbɔ ɖo ò?”

4Eye e gblɔ̃ Tɔhonɔ̀ be ènyà kèawo na Izràɛl-fìɔa be: “Sɔ kù ɖo ènu kè wò wɔ̀a ŋutia, wò mu la sitè lè fikè wò mlɔ̃ a gbèɖe ò. Eye èku ke wò la ku!” E yomè a, Èli gbà jo.

5Àmèdɔ̃dɔ̃awo trɔ gbɔ̀ va èfìɔ gbɔ trolo. Eye e biɔ wo sè be: “Nukɛ jɔ̀ ye mì trɔ gbɔ̀ trolo ò?”

6Wo ɖo e ŋuti be: “Àmè ɖe va dogò mi, gblɔ̃ be: “Mì yì gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Mawu ɖekpe mu lè Izràɛl nyigbã jia? Nukɛ ŋuti ye wò le dɔ̃ àmèwo be woa yì biɔ ènyà sè lè Ekrɔ̀n be vòdu Baal Zebùb gbɔ ɖo ò? Ðo ekèa ŋutia, wò mu la sitè lè fikè wò mlɔ̃ a ò. Eye èku ke wò la ku!'”

7Èfìɔ Àkazìa biɔ wo sè be: “Leke àmè kè va dogò mì, gblɔ̃ ènyà kèawo lè ɖo ò?”

8Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “E do èlãgbàze wu eye e sɔ àgbàze-gojiblanu bla ègo.” Eye èfìɔa gblɔ̃ be: “Èli so Ticebè ye!”

Èfìɔa jro la le Èli

9Èfìɔ Àkazìa dɔ̃ àhùaga ɖèka kudo gbãdãgbã èkà ci èwo ne woa yì le Èli. Wo yì èto kè ji Èli bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ ànyi ɖoa. Àhùagaa gblɔ̃ na Èli be: “Mawu be àmè, èfìɔ le biɔ so àsi wò be wòa ɖì va!”

10Èli ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ne mù nyi Mawu be àmèa, èzò ne gɛ̃ so jiŋùkusi ne bèa fiɔ̃ mìa kpata!” Eye èzò gɛ̃ so ji, fiɔ̃ àhùagaa kudo gbãdãgbã èkà ci èwoawo.

11Èfìɔa gbà dɔ̃ àhùaga bu kudo gbãdãgbã èkà ci èwo ɖoɖa Èli. Àhùaga gblɔ̃ na Èli be: “Mawu be àmè, ɖèbla ɖì va. Èfìɔ ye le biɔ so àsi wò!”

12Èli ɖo e ŋuti be: “Ne mù nyi Mawu be àmèa, èzò ne gɛ̃ so jiŋùkusi ne bèa fiɔ̃ mìa kpata!” Eye Mawu be èzò gɛ̃ so ji, va fiɔ̃ àhùagaa ku gbãdãgbã èkà ci èwoawo.

13Zè ètɔ̃gɔ̃a, Àkazìa gbà dɔ̃ àhùaga bu ku gbãdãgbã èkà ci èwo ɖoɖa. Wo yì ètoa ji. Eye kè wo ɖo funua, àhùagaa jèklò lè ŋùkɔ̀ na Èli eye e ɖèkuku na ɛ̀ be: “Mawu be àmè, mù ɖèkuku na wò, na mia nɔ̀ àgbè, nyè kudo tɔ̀ nyèawo.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Mù nya be èzò gɛ̃ so ji va fiõ àhùaga èvè kèwo jè ŋùkɔ̀ na mù a kudo gbãdãgbãwo. Vɔ̀ tɔ̀ wò jɔ̀ ɖè àsi lè àgbèa ŋuti na mù.”

15Eye Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa ɖè gblõ na Èli be: “Yì kudo è, mù gbà vɔ̃ ò.” Èli ɖì yì kudo wo eye e yì kè ɖo èfiɔa ŋuti.

16E gblõ na Àkazìa be: “Wò dõ àmèwo be woa yì Ekrɔ̀n be vòdu Baal Zebùb gbɔ. Mawu ɖekpe mu lè Izràɛl ne woa teŋu biɔ ɛ̀ ènyà sèa? Ekèa na be wò mu la gbà sitè lè àba wòa ji ò, eye wò la ku sɔ̀sɔɛɖe!”

17Èfiɔ Àkazìa ku sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ gblõ to Èli jia nène. Mu jì èvi ò. Nɔ̀via Yòram ye ɖùfiɔ ɖo e tèpe lè Yòsafat be èvi Yòram be fiɔɖùɖu be èpè ètɔ̃gɔ̃a mè lè Yudà.

18Wo ŋlɔ̀ Àkazìa be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo “Izràɛl-fiɔwo be hùenu èxotùnya xomawo” mè.

2 Èfiɔwo 2

Wo kɔ Èli yì jiŋùkusi, Èlìze ɖɔ̀lì ì

1Tɔhonɔ̀ na wo kɔkɔ Èli yì jiŋùkusi lè àya be tèsisi gã ɖe mè. Èli ku Èlìze wo ye le zõ èmõ so Gilgàl le yì.

2Èli gblõ na Èlìze be: “Ci fikè, tɔ̀ wò jɔ̀, Tɔhonɔ̀ dõ mù ɖoɖa Betɛ̀l.” Èlìze ɖo e ŋuti be: “Kaka kè Tɔhonɔ̀ lè àgbèa, eye wò cã wò lèa, nyè mu la gble wò ɖɛ gbèɖe ò.” Eye wo zõ yì Betɛ̀l.

3Gblõɖɛtɔwo be habɔ̀bɔ kè lè Betɛ̀l dùgã mèa, zõ va dogò Èlìze, gblõ na ɛ̀ be: “Egbèa, Tɔhonɔ̀ la kɔ àpetɔ wòa yì jiŋùkusi. Wò nya ekèa?” Èlìze ɖo e ŋuti be: “Ɛ̃ɛ, nyè cã mù nya ɛ̀. Vɔ̀a mì mu gbà gblõ ènyà kèa na mù ò!”

4Èli gblõ na Èlìze be: “Èlìze, ci fikèa, tɔ̀ wò jɔ̀! Tɔhonɔ̀ dõ mù ɖoɖa Yerikò.” Èlìze ɖo e ŋuti be: “Kaka kè Tɔhonɔ̀ lè àgbèa, eye wò cã wò lèa, nyè mu la gble wò ɖɛ gbèɖe ò!” Eye wo zõ yì Yerikò ɖo du.

5Gblõɖɛtɔwo be habɔ̀bɔ kè lè Yerikòa, zõ va dogò Èlìze, gblõ na ɛ̀ be: “Wò nyaa, egbèa, wo la kɔ àpetɔ wòa yì jiŋùkusi.” Èlìze ɖo e ŋuti be: “Ɛ̃ɛ, nyè cã mù nya. Vɔ̀ mì mu gbà gblõ ènyà kèa na mù ò.”

6Èli gblõ na Èlìze be: “Nɔ̀ fikèa, tɔ̀ wò jɔ̀! Tɔhonɔ̀ dõ mù ɖoɖa Yɔrdàn be èvègo.” Èlìze ɖo e ŋuti be: “Kaka kè Tɔhonɔ̀ lè àgbè eye wò cã wò lè àgbèa, nyè mu la gble wò ɖɛ gbèɖe ò!” Eye wo gbà yì àzõlìa ji.

7Èli kudo Èlìze nɔ̀tè ɖo Yɔrdàn be ètɔ̀a to. Gblõɖɛtɔ èkà ci èwo kplɔ̀ wo do eye wo nɔ̀tè ɖo àzɔ̀ge na woa àmè èvèawo.

8Eye Èli ɖè yebe àwùgã, e tro è eye e sɔ pò ètɔ̀-sia. Èsìa ma ɖo èvè. Nène a, Èli ku Èlìze sò Yɔrdàn be ètɔ̀a àfɔ̀ pupu.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Wàlɛbɛ kè wo jè àgo ɖèa jia, Èli gblɔ̃ na Èlìze be: “Biɔ ènu kè wò jro be ma wɔ̀ na wòa gbɔ̀xue Tɔhonɔ̀ bèa kɔ mù jo lè gbɔ wò.” Èlìze ɖo e ŋuti gblɔ̃ be: “Mù jro la xɔ̀ gblɔ̃ɖɛtɔ be gbɔ̃gbɔ̃ wòa be àkpa èvè.”

10Èli gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ènu sɛ̃ŋu ɖe ye wò le biɔ mù ŋua. Vɔ̀ ne wò kpɔ wàlɛbɛ kè wo la kɔ mù joa, eŋuã ènu kè wò biɔa, la va e mè na wò. Mu nyi nène òa, wò mu la kè ɖo e ŋuti ò.”

11Wo yì àzɔ̃lìa ji le pò nupo. Eye kpɔɖa, àhùakèkevi ɖe kè èsɔwo le dɔ̃ kudo èdùa, ma woa dòmè. Èzòɖèɖe ye wo nyi. Eye wo kɔ Èli yì jiŋùkusi lè èji be ègbèɖèɖe gã ɖe mè.

12Èlìze kpɔ ɛ̀. Eye e tɔ àpadodo gblɔ̃ be: “Ètɔ nyè, ètɔ nyè! Wò sù Izràɛl be àhùakèkeviwo kudo yebe èsɔdotɔwo kpata!” E yomè a, Èlìze mu gbà kpɔ Èli ke ò. Eye e zɛ̃ yebe àwùa ɖo èvè.

13E yomè a, e sɔ àwù kè gɛ̃ lè Èli be àbɔta a; eye e trɔ va Yɔrdàn-tɔ̀a to. E nɔ̀tè ɖo ètɔ̀a to.

14E sɔ Èli be àwù kè ci ànyi a, sɔ pò èsìa, gblɔ̃ be: “Fikɛ Tɔhonɔ̀, Èli be Mawu a lè ò?” E gbà pò èsìa ke, eye e mã ɖo èvè. Nène a, Èlìze sò Yɔrdàn be ètɔ̀, kè mã ɖo èvè, èɖe yì èmìɔ̃ ji eye èvègɔ̃a yì ɖùsi ji.

15Yerikò be gblɔ̃ɖɛtɔwo kpɔ ènu kè Èlìze wɔ̀a, lè àzɔ̀ge ɖoɖa. Wo gblɔ̃ be: “Gbɔ̃gbɔ̃ kè lè gblɔ̃ɖɛtɔ Èli jia trɔ va jè Èlìze ji.” Wo zɔ̃ va dogò è eye wo donugũ lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀.

16Wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kpɔɖa wò ɖo ŋusùti èkà ci èwo lè sumɔ̃vi wòwo dòmè. Wò jro be woa yì ji àpetɔ wòa na wòa? Èta mu nyɔ òa, Tɔhonɔ̀ be gbɔ̃gbɔ̃ kè kplɔ̀ ɛ̀ joa, sɔ ɛ̀ yì dà ɖo èto ɖe ji àlo bàlì ɖe mè.” Vɔ̀a Èlìze ɖo e ŋuti be: “Mì mu gbà dɔ̃ wo ò.”

17Co, wo kpɔ̀tɔ̀ le zĩ Èlìze ji kaka, e va lɔ̃ na wo. Eye wo dɔ̃ ŋusùti èkà ci èwoawo ɖoɖa. Wo ji Èli ŋùkèkè ètɔ̃ sɔ̃ŋu, co wo mu kè ɖo e ŋuti ò.

18Wàlɛbɛ kè wo trɔ gbɔ̀ va Èlìze gbɔ lè Yerikòa, e gblɔ̃ na wo be: “Nyè mu gblɔ̃ na mì sã be mì mu gbà yì ji òa?”

Yerikò be èsìdoa

19Yerikòviwo gblɔ̃ na Èlìze be: “kpɔɖa, miabe èdùa lè tèpe kè dɔ̃ mia jia. Vɔ̀ èsìa gble kaka be, mu nana nukuwo ŋutɔ cã wɔ̀nà ò.”

20Èlìze gblɔ̃ na wo be: “Mì yì ji èjè, sɔ kɔ̀ ɖo àgbã yeye mè, va na mù.” Eye wo wɔ̀ ɖo e ji.

21Èlìze zɔ̃ yì èsìa be jɔ̀sope eye e kɔ̀ èjèa ɖo èsìa mè lè funu, le gblɔ̃ be: “Mù le kɔ̀ èsì kèa ŋuti lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè. Mu la gbà na ènu ɖe la gbà ku ɖe ò, vɔ̀a e la na àti kudo ègbewo la mìɔ̃.”

© 2014 Bible Society of Togo.

22Nyàwo be nyi be èsìa kɔ̀ so gbè ŋua gbè ke kaka sɔ na egbè, sìgbè lekè Èlìze gblɔ̃a nène.

Betɛ̀l be ɖèviwo

23Èlìze jo lè Yerikò tùtà Betɛ̀l. Wàlɛbɛ kè e le gogoa, ɖèviwo so èdùa mè, le kò è. Wo le gblɔ̃ be: "Yì, èta pɔplɔ! Yì, èta pɔplɔ!"

24Èlìze trɔ kpɔ wo eye e sɛ̃kpɛ̃ na wo lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè. Nène a ye, ègbemèlã wɔ̀adã èvè to lè àve mè, va trɛ̃ ɖèvi èkà ci èvè (42) lè woa dòmè.

25E yomè a, Èlìze yì Karmèl be ètoa ji. So funua, e trɔ gbɔ̀ va Sàmarìa.

2 Èfìɔwo 3

Izràɛl-fìɔ Yòram

1Lè Yudà-fìɔ Jòzafat be èpè woènyigɔ̃a mèa, Àkab be èvi Yòram ɖùfìɔ lè Izràɛl. E nyi èfìɔ nɔ̀ Sàmarìa èpè woèvè sɔ̃ŋu.

2E wɔ̀ ènu kè mu jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀ òa. Mu nyi sìgbè ètɔa kudo ènɔa tɔ̀ wo nène ò. To e gbɔ be e gbã vòdu Baal be legba kèwo ètɔa li dà ɖo ànyi sãa ŋutɔ cã.

3Gãke e wɔ̀ èvuɛ̃ kè Yèrobòam, Nebàt be èvia wɔ̀ eye e kplɔ̀ Izràɛl do èvuɛ̃ mè. Eye Izràɛlviwo mu teŋu to lè e mè ò.

Jòram sɔ àhùa ɖo Mòab ŋuti

4Mòab-fìɔ Mecà, ɖo èlãha gbogbowo. E tuna ètaci nana Izràɛl-fìɔ ku àlɛ̃ hotu èkà ci èwo kudo ègbɔ hotu èkà ci èwo gbàkudo woabe èfuwo.

5Vɔ̀ kè èfìɔ Àkab ku kpòa, Mòab-fìɔ Mecà gbe ètacia tutu na Izràɛl-fìɔa.

6Ekèa na be Yòram so lè Sàmarìa kplà, yì sã yebe àhùakɔ̃wo kpata ji.

7E yomè a, e dɔ̃ àmè ɖoɖa Yudà-fìɔ Yòsafat, gblɔ̃ be: "Mòab-fìɔ sitè ɖo ŋuti nyè. Wò jro la kpe ɖo ŋuti nyè ne mia yì xa ɛ̀a?" Yudà-fìɔa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "àmè ɖèka kpò mi nyi. Dùkɔ̃ nyèa, tɔ̀ wò ye! Èsɔ nyèwo cã nyi tɔ̀ wò.

8Vɔ̀ fikɛ ye mi la yì xa ɛ̀ so ò?" Jòram ɖo e ŋuti be: "So Edɔ̀m be zògbèa ji ye."

9Izràɛl-fìɔa, Yudà-fìɔa ku Edɔ̀m-fìɔa, wo so jè èmɔ̃. Wo zɔ̃ ŋùkèkè adrɛ̃ sɔ̃ŋu. Eye èsì vɔ̀ na wo kudo woabe èsɔawo cã.

10Eye Izràɛl-fìɔa do àlɔ̀vi ènu mè gblɔ̃ be: "Aì, gbledo kɛ kèa! Tɔhonɔ̀ kplɔ̀ mi va kaka fikèa ne bèa sɔ mi do àsi na Mòab-viwo!"

11Vɔ̀ Jòzafat gblɔ̃ be: "Gblɔ̃ɖɛtɔ ɖekpe mu lè fikèa? Ne èɖe lèa, mia yì biɔ ènyà Tɔhonɔ̀ lè e gbɔ." Izràɛl-fìɔ be àhùaga ɖèka gblɔ̃ be: "Èlìze, Càfat be èvia lè; e nyi Èli be ŋutime sɛ̃ŋu ɖèka."

12Eye Yòsafat gblɔ̃ be: "Ŋusù kèa la teŋu gblɔ̃ ènyà ɖe na mi so Tɔhonɔ̀ gbɔ." Nène a ye Izràɛl-fìɔa, Yudà-fìɔ ku Edɔ̀m-fìɔa, wo zɔ̃ yì Èlìze gbɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Èlìze gblɔ̃ na Izràɛl-fìɔa be: “Nukɛ ye wò le ji so gbɔ nyè ò? Va yì biɔ ènyà ètɔ wò ku ènɔ̀ wò be gblɔ̃ɖɛtɔawo bòhũ!” Èfìɔ Yòram ɖo e ŋuti be: “Mu gbà lè veveɖe ò. Tɔhonɔ̀ ye dɔ̃ mi va fikèa ne bèa do mi àsi na Mòab-viwo.”

14Èlìze yì eji gblɔ̃ be: “Kaka kè Tɔhonɔ̀ kè mù le sɛ̃a lèa, bùbu kè mù ɖo na èfìɔ Jòzafat ŋuti ye mù la ɖo e ŋuti na wò ɖo. Mu nyi nène òa, nyè mu la nya ŋutɔ cã ne wò va ò.

15Vɔ̀ fifìa, mì ji èhàjìtɔ ɖèka va na mù.” Wàlɛbɛ kè èhàjìtɔa le jì èhàa, Tɔhonɔ̀ be gbɔ̃gbɔ̃a va Èlìze ji.

16Eye e gblɔ̃ lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè be: “Mì kù èdo gãgãwo ɖo ètɔ̀ pupu kèa be èflìa mè.

17Mù le gblɔ̃ na mì be mì mu la sè àya pòpo ò, Co èsì la ɖɔ bàlì kèa pɔpɔpɔ. Nène a, mì la kpɔ èsì la nù, mìa kudo mìabe èlãhawo kpata.”

18E yì e ji gblɔ̃ be: “Vɔ̀ ekèa nyi ènu viɖe kpò lè Tɔhonɔ̀ be ŋùku mè. Ðo e la ɖè Mòab-viwo do àsi na mì.

19Mì la crɔ̃ woabe àgbògbò be èdùawo kudo èdù gãwo. Mì la mù àti nyuɛ̃wo kpata eye mì la tu vudowo lè àgblèwo mè sɔ gbidi woabe nukuwo.”

20Kè èŋù kè, lè ŋùdekɛ̃nyɛ-vɔsa be gàmèa, èsì le srà to Edɔ̀m nyigbã mè eye ekɔa ŋutɔ cã pò èsì kpɛ̃nyè.

21Eye Mòab-viwo kpata sè be èfìɔ ètɔ̃wo va la xa yèwo. Wo ku àhùakpɛ̃ sɔ bɔ̀ ŋusùti kèwo la teŋu wɔ̀ àhùa kpòa. Eye wo yì sò kɔpe ɖo lipòa ji.

22Wàlɛbɛ kè wo fɔ̃ ŋùdekɛ̃nyɛ fùtù, ye dɔ̃ŋùkusu to ɖo èsìa jia, Mòab-viwo kpɔ èsìa lè ŋùkɔ̀ na wo eye e lè sìgbè èhũ jɛ̃ hɛ̀ɛ nène.

23Wo do àpa be: “Èhũ ye! Èfìɔawo ŋutɔ ɖè èwi ɖo woa nɔ̀nɔwo dòmè sɔ crɔ̃ woa ɖokoewo. Mì sitè kplà Mòab-viwo ne mia yì lɔ àmɔ̀nyɔ̀nuawo.”

24Wo yì kɔ̀ ɖo Izràɛl be àsàɖa mè. Vɔ̀ a Izràɛl be àhùakɔ̃ a to, eye e trɔ xa wo. Eye Mòabviwo si, kã ètɔ bu, ènɔ̀ bu. Izràɛlviwo nyà wo ɖo ènu kaka yì wù wo lè woa ŋutɔwo be ànyigbã ji.

25Wo crɔ̃ èdùawo eye wo lɔ èkpewo kɔ̀ ɖo àgblèawo mè. Wo lɔ èkɔ tu èsìdoawo keŋu, gbà sò àtiwo. Vɔ̀vɔnua, Kir-Hàrɛs ɖèka kpò ye lètè. Vɔ̀a àhùakɔ̃ kèwo dànà rɔbàtua, gbà va xa e cã.

26Kè Mòab-fìɔa kpɔ be e glo yèa, e cã gbãdãgbã àlɔ̀ adrɛ̃ kèwo dànà èwiawo, ne woa teŋu ji èmɔ̃ kè e la teŋu si to yì Sirìaa. Vɔ̀a mu teŋu jè e ji ò.

27Nène a, e na wo kplɔ̀ èvia kè la va ɖùfìɔ ɖo e tèpea va. Eye e sɔ ɛ̀ wɔ̀ vɔsa lè èdùa be èglìkpaa ji. Vɔ̃vɔ̃ gã ɖe jè Izràɛlviwo ji eye wo pòtɛ woabe àgbãwo, trɔ jo yì woa de.

2 Èfìɔwo 4

© 2014 Bible Society of Togo.

Àmì mu la vɔ̀ lè àmìgoa mè ò

1Gbè ɖèkaa, gblɔ̃ɖɛtɔ ɖe be èsrɔ̃ va Èlìze gbɔ. E ɖèkuku na Èlìze gblɔ̃ be: "Èsrɔ̃
nyèa ku. E dona bùbu Tɔhonɔ̀ ŋuti. Vɔ̀ àmè kè gbɔ mi do ègà lèa, va le biɔ yebe
èfɛ̃. E le ji la fɔ̀ èvi nyè èvèawo sɔ wɔ̀ yebe kluviwo ɖo ègàa nu."

2Èlìze gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Nukɛ mù la teŋu wɔ̀ na wò fifì ò? Gblɔ̃ ènu kè lè àsi wòa na
mù." E ɖo e ŋuti be: "Ènu ɖekpe ŋutɔ mu gbà lè àsi nyè ò. Àmì viɖe kpò ye kpɔ̀tɔ̀
na mù."

3Èlìze gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Yì we àmìgo gbalowo lè àxuekɔ̀tɔwo si. Wo ne sùgbɔ mu nyi
viɖe kpò ò.

4Ne wò yì àxomè kudo èvi wòwoa, tu èhɔ̃a nyuɛ̃ ɖe. Ne wòa nɔ kɔ̀ àmì kè kpɔ̀tɔ̀
na wòa ɖo àmìgoawo mè. Ne èɖe ɖɔa, kɔ ɛ̀ dà ɖo àzɔ̀ge; kaka woa kpata woa ɖɔ."

5Nyɔ̃nùa jo lè Èlìze gbɔ eye e yì tu ye kudo èviawo ɖo àxuea mè sìgbè lekè e xɔ̀
ègbè so Èlìze gbɔa nène. Èviawo le kɔ ègòawo va eye e le kɔ̀ àmìa ɖo wo mè kaka
wo le ɖɔ pɔpɔpɔ.

6Wàlɛbɛ kè àmìgoawo ɖɔa, e gblɔ̃ na èviawo dòmètɔ bu be gbà sɔ gànu bu va. Eye
èvia gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Ègòawo vɔ̀vɔ̀!" Gà ŋua mè tutu ye àmìa cã̃ mu gbà le srà ò.

7Nyɔ̃nùa, yì gblɔ̃ ènu kè jɔ̀ a na Èlìze. Eye e trɔ gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Yì sà àmìa, ne wòa
sɔ ègà kè wò la kpɔa, yì tu èfɛ̃a. Ègà kè la ci ànyi a, la sù ne èwò kudo èvi wòwo
be ènuɖùɖu ne mìa sɔ nɔ̀ àgbè."

Nyɔ̃nù Sùnamìtɔa be èvi

8Gbè ɖèkaa, Èlìze le to Sùnamì-dùa mè va le yì. Nyɔ̃nù ècitɔ ɖe lè èdùa mè, biɔ so
e si be ne va ɖù ènu lè yè gbɔ gbɔ̀xue bèa yì àzɔ̃lìa ji. Ekèa na be, ne Èlìze gbe zɔ̃
èmɔ̃ va to Sùnamì kpòa, e yì ɖùnà ènu lè nyɔ̃nù kèa gbɔ.

9Nyɔ̃nùa gblɔ̃ na èsrɔ̃a be: "Kpɔ mù nya be ŋusù kè va tona mia gbɔa nyi Mawu
be gblɔ̃ɖɛtɔ nyàwo.

10Ma nyɔ̃ be mia ɖo nɔ̀pe na ɛ̀ eye ne e va le yìa, bèa teŋu nɔ zɛ̃ mia gbɔ fàa?"

11Gbè ɖèkaa, Èlìze va zɛ̃ woa gbɔ. E lia èjia yì yebe èxɔ̀a mè ne bèa mlɔ̃ ànyi.

12E yomè a, e gblɔ̃ na yebe sumɔ̃vi Gèhàzì be: "Yɔ nyɔ̃nù kè xɔ̀ mia va." Gèhàzì yì
yɔ ɛ̀ eye e zɔ̃ va èxɔ̀a mɔ nu.

13Èlìze gblɔ̃ na Gèhàzì be ne gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Wò jè àgbàgba fuu ɖo mia ŋuti. Nukɛ
wò ji be mia wɔ̀ na yè ò? Mia do wò àsi na èfìɔa àlo mia gblɔ̃ àpo ènyà na
àhùagaa!" Nyɔ̃nùa ɖo e ŋuti be: "Àkpe, mù le dùkɔ̃ nyèa be dòdòmè vɔ̀, e ya sù
mù!"

14Eye e trɔ gblɔ̃ na yebe sumɔ̃vi Gèhàzì be: "Nukɛ mi la wɔ̀ na nyɔ̃nù kèa ò?"
Gèhàzì ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Èvi cã̃ mu jo lè e si ò, eye èsrɔ̃a cã̃ sĩ vɔ̀."

15Èlìze gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Yɔ ɛ̀ va!" Gèhàzì yì yɔ ɛ̀ va eye e va nɔ̀tè lè hɔ̃tru a mɔnu.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Èlìze gblɔ̃ na ɛ̀ be: “lè hùe kèa nu, lè èpè kè gbãnàa mèa, wò la kɔkɔ èvi ɖo àpo àlɔ̀wo mè.” Vɔ̀ nyɔ̃nùa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ekèa nyi ènuglonu! Èwò kè nyi Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔa, mù gbà va blè mù ò.”

17Co nyɔ̃nùa, fɔfu eye lè hùe ŋua nu tutu, lè èpè kè jè e yomè a mèa, e jì èvi ŋusùvi sìgbè lekè Èlìze gblɔ̃ ɛ̀a nène.

Èlìze gbɔ̀ àgbè nyɔ̃nùa be èvia

18Sùnamì nyɔ̃nùa be èvia le sĩ. Gbè ɖèkaa, e yì ètɔa gbɔ lè àgblè, eye e le kpe ɖo ènukuyàtɔwo ŋuti.

19Đèvia tɔ àpa dodo gblɔ̃ be: “Oò! Èta nyè, èta nyè!” Ètɔa gblɔ̃ na yebe sumɔ̃vi ɖèka be: “Kplɔ̀ ɛ̀ yì na ènɔa kaba!”

20Sumɔvia kplɔ̀ ɛ̀ yì na ènɔa. Eye kaka na gà woèvèa, ɖèvia kpɔ̀tɔ̀ lè ènɔa be àtawo ji. Gà woèvè mè tutua, e ku.

21E kɔkɔ ɖèvia yì mlɔ̃ Èlìze be èxɔ̀ kè mè be va zɛ̃nà a mè lè yebe àba ji. Eye e tu èhɔ̃a. E yomè a, e yì àgblè lè èsrɔ̃a gbɔ.

22E yɔ èsrɔ̃a, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Dɔ̃ sumɔ̃vi wò ɖèka bɔ̀ ɖo ŋuti nyè kudo èsɔ àkɛtɛ, yì Mawu be àmèa gbɔ ne ma trɔ gbɔ̀ fifì.”

23Ŋusùa biɔ ɛ̀ sè be: “Nukɛ ŋuti wò le yì e gbɔ egbèa ò? Mu nyi wètri yeyea be àzã cã be nyi ò. Mu nyi jɛ̃gbɔ̃zã gbè cã ò.” Nyɔ̃nùa ɖo e ŋuti be: “Mù gbà sò àdìka ò!”

24E bla àgbã na èsɔàkɛtɛa eye e gblɔ̃ na sumɔ̃via be: “Mi jè èmɔ̃. Mù gbà nɔ̀tè ne nyè mu biɔ ɛ̀ so àsi wò ò.”

25E jè èmɔ̃ tùtà Karmèl-toa ji sɔ yì ji Èlìze. Wàlɛbɛ kè Mawu be àmèa kpɔ ɛ̀ ɖoɖa lè àzɔ̀gea, e gblɔ̃ na yebe sumɔ̃vi Gèhàzì be: “Kpɔ Sùnamì nyɔ̃nùa ɖa!

26Fifia, pu dù yì dogò è, eye wòa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Leke wò fɔ̃ ɖo ò? Èsrɔ̃ wò kudo èvi wòa ɖe, wo fɔ̃ nyuɛ̃ ɖe a?”

27Vɔ̀ kè nyɔ̃nùa gbe va ɖo Èlìze gbɔ lè ètoa ji kpòa, e bɔ̀bɔ̀ le àfɔ̀ na ɛ̀. Gèhàzì jro la xe èmɔ̃ na ɛ̀, vɔ̀a Èlìze gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tàsi ì fàa. Wò mu kpɔ be e caka sùgbɔ òa? Co Tɔhonɔ̀ mu kpɔ gblɔ̃ ènu kè le wɔ̀ ɛ̀a na mù hàɖe ò.”

28Troloa nyɔ̃nùa do àpa be: “Ènyè ye biɔ wò èvia? Nyè mu kã ɖo e ji ò! Mù gblɔ̃ na wò ŋutɔ cã be: “Mù gbà blè mù sɔ dà ɖɛ ò.”

29Èlìze gblɔ̃ na Gèhàzì be: “Jràɖo ne wòa yì kudo è. Sɔ gblɔ̃ɖɛtɔ be èkpò nyèa ne wòa yì Sùnamì. Ne wò dogò àmè ɖe a, mù gbà nɔ̀tè ne wòa do ègbè na ɛ̀ ò. Ne àmè ɖe do ègbè na wòa, mù gbà ɖo e ŋuti ò. Wò la yì sɔ èkpò nyèa dà ɖo ɖèvia be ŋùkumè.”

30Vɔ̀ ɖèvia be ènɔ̀ gblɔ̃ na Èlìze be: “Kaka kè Mawu lè àgbèa, nyè mu la jè èmɔ̃ ne wò mu la yì kudo mù ò!” Ekèa na be Èlìze va lɔ̃ kplɔ̀ ɛ̀ do.

© 2014 Bible Society of Togo.

31Gèhàzì va yì ɖo Sùnamì jè ŋùkɔ̀ na wo. E sɔ èkpòa dà ɖo ɖèvia be ŋùkumè, co ènu ɖe mu jɔ̀ ò: Đo ɖèvia mu pò nupo àlo hùã cã ò. Gèhàzì trɔ va dogò Èlìze, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Đèvia mu hùã tètè ò.”

32Wàlɛbɛ kè Èlìze va ɖo àxuea mèa, e kpɔ ɖèvia kùku, lè ànyi mɔmlɔ̃ lè àba ji.

33Èlìze gɛ̃ ɖo èxɔ̀a mè, tu hɔ̃tru a eye e fãkue yɔ Tɔhonɔ̀.

34E yomè a, e mlɔ̃ ɖèvi kukua ji. E sɔ yebe ènua sɔ cɔ̃ ɖèvia tɔ̀a ji, yebe àlɔ̀wo ɖo ɖèvia tɔ̀awo ji, yebe ŋùkuviwo ɖo ɖèvia tɔ̀awo ji. E mlɔ̃ e ji nènea, kaka ye zòzo trɔ ɖo ɖèvia mè.

35E yomè a, Èlìze ɖì lè ɖèvia ji eye e tɔ zɔ̃zɔ̃ lè èxɔ̀a mè. Eye e gbà mlɔ̃ ɖèvia ji ke. Zè ɖèkaa, ɖèvia nyì zè adrɛ̃ eye zè ɖèka kpòa, e hũ ŋùkuviwo.

36Eye Èlìze yɔ yebe sumɔ̃via gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Yì yɔ ènɔa va!” Gèhàzì ɖì va yì yɔ ènɔa. Kè e vaa, Èlìze gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Xɔ̀ èvi wòa!”

37Nyɔ̃nùa zɔ̃ va jèklò lè Èlìze be àfɔ̀wo nu, do ènu gũ. Eye e kplɔ̀ èvia to yì.

Ènuɖùɖu kè le wù àmèa

38Èlìze trɔ gbɔ̀ va Gilgàl. Lè hùe ŋua nu tutua, àdɔ̀ gã ɖe to lè èdùa kpata mè. Gblɔ̃ɖɛtɔwo kpata bɔ̀ lè Èlìze gbɔ. Eye e gblɔ̃ na yebe sumɔ̃via Gèhàzì be: “Sɔ èze gãa ɖo èzò ji ne wòa ɖà ènu na mi.”

39Nène a, gblɔ̃ɖɛtɔwo dòmètɔ ɖèka yì àgblè mè la yì dà àmà. E kè ɖo àmà ɖe kè mè àɖi lèa ŋuti vɔ̀a mu nya ò. E dà àmà kèa gbɔ̀ va àxomè. E kɛ̃ àmàa keŋu-keŋu, klɔ ɛ̀, sɔ kɔ̀ ɖo èze mè sɔ ɖà. Àmè ɖekpe mu nya àmà kèa ò.

40Wàlɛbɛ kè wo kù nuɖùɖua na àmèwo ne woa ɖù a, kè wo ɖɔ ɛ̀ kpɔa, wo do àpa lelele gblɔ̃ be: “Mawu be àmè, àɖi lè nuɖùɖua mè!” E la wù àmè.

41Èlìze gblɔ̃ be: “Mì kù èwɔ va na mù.” E kɔ̀ èɖe ɖo gàzea mè eye e gblɔ̃ na yebe sumɔ̃via be: “Fifia kù lè gàzea mè na wo, woa ɖù!” Eye àɖia mu gbà lè nuɖùɖua mè ò.

Èlìze na nuɖùɖu àmè èkà èvè takpo

42Gbè ɖèkaa, ŋusù ɖe gbɔ̀ so Baal-Càlicà. E hɛ̃ kpɔ̃nɔ èwì kudo èbli yeye sako ɖèka va na gblɔ̃ɖɛtɔ Èlìze. Yebe nukuyàya mè, e kpɔ ekèa so. Èlìze gblɔ̃ na yebe sumɔ̃via be: “Sɔ kpɔ̃nɔa na àmèwo kpata ne woa ɖù.”

43Sumɔvia gblɔ̃ be: “Leke mù la teŋu mã kpɔ̃nɔ èwì kèawo na ŋusùti èkà èvè takpo (1oo) ɖo ò?” Vɔ̀, Èlìze gblɔ̃ be: “Na àmè kèawo kpata ne woa ɖù; ɖo Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Wo la ɖù kaka e la gbà kpɔ̀tɔ̀”

44Nène a, sumɔ̃via mã kpɔ̃nɔa na wo. Àmè sia àmè ɖù kaka e gbà kpɔ̀tɔ̀ sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ ɛ̀a nène.

2 Èfìɔwo 5

Naamàn be èkpòdɔ

© 2014 Bible Society of Togo.

1Sirìa be èfiɔ be àhùaga Naamàn nyi àmè ŋùkuta ɖèka lè fiɔsa mè. Tɔhonɔ̀ Mawu zã ɛ̀ sɔ na jiɖùɖu Sirìa dùkɔ̃a. Vɔ̀ àhùaga kèa ŋuti ye èkpòdɔ lè.

2Co Sirìa be àhùakɔ̃a to lè èha sòsoe mè yì hlà ènu lè Izràɛl, eye wo kplɔ̀ ɖèvi nyɔ̃nù ɖèka àhùale so funu. Đèvi nyɔ̃nù kèa trɔ zũ Naamàn-srɔ̃ be sumɔ̃vi.

3Gbè ɖèkaa, sumɔ̃vi kèa gblɔ̃ na yebe àxuenɔ̀a be: "Ne àpetɔ nyèa la teŋu yì kpɔ gblɔ̃ɖɛtɔ kè lè Sàmarìa, e la dà èkpòdɔa na ɛ̀."

4Naamàn yì kpɔ yebe èfiɔa, gblɔ̃ ènu kè sumɔ̃via gblɔ̃a na ɛ̀.

5Èfiɔa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Yì fàa, mù la ŋlɔ̀ xoma do àsi na wò na Izràɛl be èfiɔa." Eye Naamàn so jè èmɔ̃. E sɔ klòsalò-ga kìlo àlɔ̀ ètɔ̃, sìka-ga kìlo èkà takpo ku àwù yeye èwo ɖo àsi.

6E yì sɔ Sirìa be èfiɔ be xoma a na, xoma a le gblɔ̃ be: "Xoma kèa le ɖè fiɔ wò be mù le ɖo àhùaga nyè Naamà-ɖoɖa wò ne wòa dà èkpòdɔa na ɛ̀."

7Wàlɛbɛ kè Izràɛl be èfiɔa hlɛ̃ xoma a, e zɛ̃ yebe àwù lè èkɔ̀ eye e gblɔ̃ be: "Mawu ye mù nyia? Mù ɖo ŋusɛ̃ la na àgbè àmè àlo la xɔ̀ àgbè lè àmè sia? Sirìa be èfiɔ le biɔ so àsi nyè be ma dà èkpòdɔ na àmèa? Mì mu kpɔ fifì be e gbà le ji ènyàa!"

8Kè Mawu be àmè Èlìze sè be Izràɛl be èfiɔa zɛ̃ yebe àwùa, e dɔ̃ àmè ɖoɖa ɛ̀ gblɔ̃ be: "Nukɛ ŋuti ye wò zɛ̃ àpo àwùa ɖo ò? Na ne bèa va gbɔ nyè, e la nya be gblɔ̃ɖɛtɔ ɖe lè Izràɛl nyàwo."

9Naamàn va yì kɔ̀ ɖo Èlìze be àxuea be àgbo ji kudo yebe èsɔwo gbàkudo yebe àhùakèkevia. E yì nɔ̀tè ɖo àxuea be ŋùkɔ̀.

10Èlìze dɔ̃ àmè ɖoɖa ɛ̀ gblɔ̃ be: "Yì lè ɖokoe wò ɖì zè adrɛ̃ lè Yɔrdàn be ètɔ̀a mè. Nène a, àpo ŋuti la kɔ̀ eye wò la kpɔ èdɔ̀yɔ̀yɔ."

11Naamàn do àdɔ̀mèze. E trɔ le yebe èmɔ̃a le gblɔ̃ be "Mù susu be "Gblɔ̃ɖɛtɔa la to so yebe nɔ̀pea va kpɔ mù. Eye e la fã yɔ Tɔhonɔ̀ yebe Mawu. Eye e la dà yebe àsi ɖo tèpe kè èdɔ̀a lèa na mù eye e la dà èkpòdɔa na mù.

12Ètɔ̀ gbogbo kèwo lè Dàmaskò, Abanà kudo Pàrparà mu nyɔ sɔ wu Izràɛl be ètɔ̀wo òa? Mù la kè lè èsì lè Sirìa kpò ne ma kɔ̀" Eye e do àdɔ̀mèze trɔ tùtà àxue.

13Vɔ̀ yebe sumɔ̃viawo yì e gbɔ, gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Àpetɔ, ne gblɔ̃ɖɛtɔa biɔ ènu sɛ̃ŋu ɖe so gbɔ wòa ɖe, wò mu la wɔ̀ ɛ̀a? Eŋuã kè e gblɔ̃ be yì lè èsì ne wòa kɔ̀a, ɖoto yebe ègbè!"

14Nène a, Naamàn yì Yɔrdàn-tɔ̀a mè. E viɔ̃ ye ɖokoe zè adrɛ̃ ɖo ètɔ̀a mè, sìgbè lekè Èlìze gblɔ̃ ɛ̀a nène. Yebe àgbàze mè trɔ kɔ̀ sìgbè ɖèvi vifɛ̃ tɔ̀ nène eye èkpòdɔa vɔ̀ na ɛ̀.

15Naamàn gbà trɔ yì Mawu be àmèa gbɔ ku àmè kèwo keŋu kplɔ̀ ɛ̀ do a. E yì nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀ gblɔ̃ be: "Fifia, mù nya be Mawu bu mu gbà lè ànyigbã ji tovò lè Izràɛl be Mawu a ŋuti ò. Tɔ̀ wò jɔ̀, lɔ̃ ɖè àsi xɔ̀ àpe ènunanawo."

© 2014 Bible Society of Togo.

16Èlìze ɖo e ŋuti be: “Kaka kè Tɔhonɔ̀ kè mù le sɛ̃a lèa, nyè mu la xɔ̀ ènu ɖekpe lè àsi wò ò.” Naamàn le zĩ e ji vɔ̀ Èlìze gbe godo godo.

17Eye Naamàn gblɔ̃ be: “Kè wò jo gbea, na mù èmɔ̃ ne ma kù ànyigbã kèa be èkɔ yì miabe èdù mè. Nyàwo, nyè mu la gbà wɔ̀ ènu mème vɔsa ku àkpedodo vɔsa na vòdu buwo sɔ wu Tɔhonɔ̀ ɖèka ò.

18Vɔ̀ mù le do tàflacɛ na Tɔhonɔ̀ ɖo ekèa ŋuti: ne Sirìa be èfiɔ yì yebe vòdu Rimɔ̀n be àdoa mè sɔ wɔ̀ sɛ̃sɛ̃a, ènyè ji ye e zìɔ̃ nà ɖo gbɔ̀xue wɔ̀nà kɔ̀nu kèa. Eye wɔ̀na kèa wɔ̀ be nyè cã mù ɖo la donugũ. Tɔhonɔ̀ ne sɔ ekèa be wɔ̀wɔ sɔ kè mù jro!”

19Èlìze ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Wò teŋu yì lè fàfa mè.” Eye Naamàn trɔ jè èmɔ̃.

Gè**hàzì be àgɔ̀jèje**

20Wàlɛbɛ kè Naamàn jo lè Èlìze gbɔ eye mu kpɔ ɖo dìdìpe hàɖe òa, gblɔ̃ɖɛtɔa be sumɔ̃vi Gèhàzì gblɔ̃ lè ye ɖokoe mè be: “Àpetɔ nyèa gbe ènunana kèwo kpata Naamàn, Sirìa be àhùaga sɔ na ɛ̀a. Nyàwo kaka kè Tɔhonɔ̀ lèa, mù la yì xe è lè èmɔ̃a ji ne ma teŋu kpɔ ènu ɖe xɔ̀ so e simè!”

21Eye Gèhàzì sidù kplɔ̀ Naamàn do; Kè àhùagaa kpɔ Gèhàzì sidù gbãnàa, e ɖì lè yebe àhùakèkevia mè, va yì dogò è. E biɔ ɛ̀ sè be: “Ènu ɖe jɔ̀ a?”

22Gèhàzì ɖo e ŋuti be: “Ènu gã ɖe mu jɔ̀ ò. Àpetɔ nyè dɔ̃ mù ɖoɖa be ma gblɔ̃ na wò be ɖèkajɛ èvè ɖewo va zɛ̃ yè so Efràyim, ètonyigbã ji. Wo so gblɔ̃ɖɛtɔwo dòmè. Sɔ klòsalò ga kìlo ègbã kudo àwù yeye èvè sɔ ɖoɖa wo!”

23Naamàn gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Lɔ̃ ne wòa xɔ̀ klòsalò ga kìlo èkà takpo jro.” E zĩ e ji eye e bla ègàa ɖo kòtòku èvè mè na ɛ̀. E gbà sɔ àwù yeye èvèa bɔ̀ ɖo e ŋuti, sɔ do àsi na yebe sumɔ̃vi èvè, kèwo hɛ̃ ekèawo lè ŋùkɔ̀ na Gèhàzì.

24Kè wo yì ɖo ètokɔ̃ɛ Ɔfɛ̀l jia, Gèhàzì xɔ̀ kòtòkuawo lè woa si. E sɔ wo dà ɖo ye ɖokoe gbɔ eye e trɔ ɖo wo ɖoɖa Naamàn.

25Gèhàzì cã trɔ yì àpetɔa gbɔ. Èlìze gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Gèhàzì fikɛ ye wò so ò?” E ɖo e ŋuti be: “Nyè mu so àfi ɖekpe ò.”

26Èlìze gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù kpɔ wò lè gbɔ̃gbɔ̃ mè kè ŋusù kèa ɖì lè yebe àhùakèkevia mè va dogò wòa. Mu nyi wàlɛbɛ kè wo xɔ̀nà klòsalò ga, àlo àmì kusɛ̃sɛ̃, àwù, vɛ̃kusɛ̃sɛ̃, àlo ègbɔ, ènyì, àlo sumɔ̃vi ŋusù kudo sumɔ̃vi nyɔ̃nùwo ò.

27Nyàwo, Naamàn be èkpòdɔa la jè èwò kudo àpo jìjimèviwo ji kaka sɔ yì.” Kè Gèhàzì jo lè Èlìze gbɔ kpòa, e jè èkpò eye yebe àgbàze ɣe tìì sìgbè ènyìnɔsi nène.

2 Èfiɔwo 6

Èfiɔ kè gɛ̃ jè ètɔ̀ mèa

1Gblɔ̃ɖɛtɔ be viwo gblɔ̃ na Èlìze be: “Kpɔɖa, fikè mi lè lè gbɔ wòa, hùe na mi ŋutɔ.

2Na ne mia yì ji àtiwo lè Yɔrdàn-tɔ̀ to, ne mia sɔ tù nɔ̀pe kè la kèkè nyuɛ̃ ɖe a.” Èlìze gblɔ̃ na wo be: “Mì yì fàa!”

© 2014 Bible Society of Togo.

3Vɔ̀a woa dòmètɔ ɖèka gblɔ̃ be: “Àpetɔ, lɔ̃ ne wòa kplɔ̀ mi yì.” Èlìze ɖo e ŋuti be: “E nyɔ mù sè!”

4Wo yì ɖo Yɔrdàn-tɔ̀a to eye wo tɔ àtiawo sòso.

5Wàlɛbɛ kè àmè ɖèka le sò àtia, yebe èfiɔa gɛ̃ jè ètɔ̀a mè. E do àpa be: “Aà! Tɔhonɔ̀, èfiɔ kè mù wea ye!”

6Èlìze biɔ ɛ̀ sè be: “Fikɛ be gɛ̃ jè ò?” Eye e sɔ tèpea sɔ fiɔ ɛ̀. Nène a, Èlìze sò àti viɖe sɔ dà ɖo funua tutu, lè èsìa mè eye èfiɔa to va èsìa ji.

7Èlìze gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Trɔ sɔ ɛ̀!” Eye ŋusùa vlũ àlɔ̀ ɖoɖa eye be sɔ ɛ̀.

Tɔhonɔ̀ gbã ŋùku na Sirìa be àhùakɔ̃a

8Lè hùe ŋua nua, Sirìa be èfiɔa sɔna àhùa ɖo Izràɛl ŋuti. E biɔna yebe àhùagawo fikè wo la yì sò àsàɖa ɖoa.

9Vɔ̀a Èlìze na wo ɖo àfɔ̀ àfɔ̀ ji na èfiɔa gblɔ̃ be: “Kpɔ nyuɛ̃ ɖe ne mù gbà to tèpe kèa ò, ɖo Sirìatɔwo sò kɔpe ɖo funua.”

10Eye Izràɛl be èfiɔa na wo yì ɖia funu sìgbè lekè gblɔ̃ɖɛtɔa na e nyaa nène. Ekèa va e mè zè èvè, zè ètɔ̃. Èlìze sìanà Izràɛl be èfiɔ kè sènà yebe ègbèa.

11Sirìa be èfiɔa ci siayi ɖo ènu kè le jɔ̀ a ŋuti. E na wo yɔ yebe cãmìawo bɔ̀, gblɔ̃ na wo be: “Àmè ɖe lè mia dòmè kè le sà sàkplɛ na Izràɛl be èfiɔa. Mì gblɔ̃ àmè kè le wɔ̀ ènu kèa na mù fifi.”

12Yebe cãmì ɖèka ɖo e ŋuti be: “Èfiɔ bùbùtɔ, àmè ɖekpe mu lè ò. Vɔ̀a, gblɔ̃ɖɛtɔ Èlìze kè lè Izràɛl nyigbã jia, ɖo ŋusɛ̃ la gblɔ̃ ènyà kè wò gblɔ̃ lè kaka àpo èxɔ̀dɔ̃me mèa na yebe èfiɔa.”

13Eye Sirìa be èfiɔa ɖè ègbè be: “Mì yì kpɔ fikè be lèa ne ma na woa yì le è.” Wo yì, va gblɔ̃ na ɛ̀ be Èlìze lè Dotàn be èdùa mè.

14E dɔ̃ àhùakɔ̃ sɛ̃ŋu ɖe ku èsɔwo kudo àhùakèkeviwo ɖoɖa. Wo yì kɔ̀ ɖo funu lè èzã mè eye wo xa èdùa gòdò.

15Gblɔ̃ɖɛtɔ Èlìze be sumɔ̃via fɔ̃ to ŋùdekɛ̃nyɛ fùtù, eye e kpɔ gbãdãgbãwo trɔ do èdùa ku èsɔwo kudo àhùakèkeviwo. Eye e do àpa be: “Àpetɔ nyè, mi crɔ̃! Leke mi la wɔ̀ ò?”

16Èlìze ɖo e ŋuti be: “Mù gbà vɔ̃ ò, ɖo àmè kèwo lè mia jia sùgbɔ wu àmè kèwo lè woa jia.”

17Eye Èlìze fãkue, gblɔ̃ na Tɔhonɔ̀ be: “Tɔhonɔ̀, na àpe sumɔ̃via be ŋùkuwo ne hũ, ne bèa kpɔ ènu.” Eye Tɔhonɔ̀ hũ yebe ŋùkuwo eye sumɔ̃via kpɔ ètoa kpata ɖɔ kudo èsɔwo gbàkudo àhùakèkevi kèwo le bì sìgbè èzò hɛ̀ɛ hɛ̀ɛ nènea.

18Sirìa be àhùakɔ̃a zɔ̃ ɖo Èlìze be àxuea ji. Gblɔ̃ɖɛtɔa gbà fãkue ɖe gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀, na ŋùku ne gbã na àmè kèawo kpata.” Eye Tɔhonɔ̀ na ŋùku gbã na wo sìgbè lekè Èlìze biɔa nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Ekèa na be Èlìze gblɔ̃ na àhùakɔ̃a be: “Mu nyi èmɔ̃ nyuɛ̃a ye mì sɔ ò, eye mu nyi
èdùa cã ye kè ò. Mì kplɔ̀ mù do ne ma kplɔ̀ mì yì àmè kè mì le jia gbɔ. Eye e kplɔ̀
wo yì Sàmarìa.

20Wàlɛbɛ kè wo gɛ̃ ɖo Sàmarìa be èdùa mèa, Èlìze gbà fãkue be: “Tɔhonɔ̀, hũ ŋùku
na wo fifì ne woa gbà kpɔ ènu.” Tɔhonɔ̀ hũ ŋùku na wo, eye wo kpɔ be yèwo lè
Sàmarìa be èdùa be dòdòmè.

21Kè Izràɛl be èfìɔa kpɔ àhùakɔ̃ gbogbo kèa, e biɔ Èlìze sè be: “Àpetɔ nyè, ma wù
woa?”

22Èlìze ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Aò, mù gbà wù wo ò! Wò mu wùnà àpo àhùalewo gbèɖe
ò. Eŋuã, na wo ènu ne woa ɖù, gbà nù bòhũ, eye wòa na wo èmɔ̃ ne woa trɔ yì
woabe èfìɔa gbɔ lè fàfa mè.”

23Izràɛl be èfìɔa na wo ɖà ènu sùgbɔ na wo. Wàlɛbɛ kè wo ɖù, gbà nù nyuɛ̃ ɖe
vɔ̀a, e na wo èmɔ̃ eye wo trɔ yì woabe èfìɔa gbɔ. Sɔ so gà ŋua mèa, Sirìa be
àhùakɔ̃wo mu gbà va Izràɛl nyigbã ji kpɔ gbèɖe ò.

Àdɔ̀ to lè Sàmarìa

24Kè hùenua yì viɖea, Bɛn Hadàd, Sirìa be èfìɔa bɔ̀ yebe àhùakɔ̃a kpata. Eye e yì
xa Sàmarìa be èdùa.

25Àdɔ̀ gã ɖe cã to lè èdùa mè. Eye Sirìatɔwo le nyafi wo kaka be èsɔ àkɛtɛ ɖèka le
xɔ̀ klòsalò ga èkà èvè, eye àhɔ̃nemi kavia, xɔ̀nà klòsalò ga àtɔ̃.

26Gbè ɖèkaa, èfìɔa le ɖìsà lè èdùa be àgbògbòa mè. Nyɔ̃nù ɖe do àpa yɔ ɛ̀ gblɔ̃ be:
“Èfìɔ bùbùtɔ! Xɔ̀ na mù àpetɔ nyè.”

27Èfìɔa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ne Tɔhonɔ̀ mu hlùɛ̃ wò òa, nukɛ nyè ya mù la sɔ va hlùɛ̃
wò ò? Èbli dɛ̃ eye vɛ̃ cã dɛ̃ keŋu-keŋu.”

28Èfìɔa gbà gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nukɛ ye jɔ̀ ɖo ji wò ò?” Nyɔ̃nùa ɖo e ŋuti be: “Wò kpɔ
nyɔ̃nù kèa! Nyìsɔ̀a, e va gblɔ̃ na mù be: “Sɔ èvi wòa va ne mia ɖà ɛ̀ ɖù egbè, eye
èsɔ̀a mi la ɖà tɔ̀ nyèa cã ɖù”.

29Nène a ye mi ɖà èvi nyèa ɖù. Kè èŋù kèa, mù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Sɔ wò cã èvi wòa va
ne mia ɖà ɖù”. Vɔ̀a e gbe, sɔ ɛ̀ yì wla.”

30Kè èfìɔa sè ènyà kèwo nyɔ̃nùa gblɔ̃a, e zɛ̃ yebe àwùwo lè èkɔ̀. Kè e nyi be
àgbògbòa ji e le to va le yìa, dùkɔ̃a kpɔ ɛ̀ ɖoɖa be e tà kòtòku.

31Eye èfìɔa gblɔ̃ be: “Mawu ne dɔ̃ èto na mù veveɖe ne kaka ɖo fiɛ̃si mè, nyè mu
ɖè èta lè Cafàf be èvi Èlìze be èkɔ̀ nu òa!”

Èlìze pò nupo so àdɔ̀totoa be vɔ̀vɔ ŋuti

32Lè hùe ŋua nu tutua, Èlìze na wo bɔ̀ èdùa be àmègãwo ɖo yebe àxomè. Èfìɔa dɔ̃
yebe cãmì ɖoɖa ɛ̀. Vɔ̀a gbɔ̀xue àmè dɔ̃dɔ̃a la va ɖo funua, Èlìze le gblɔ̃ na àmègãwo
be: “Mì kpɔa, èhlɔ̃dãtɔ ŋua dɔ̃ àmè ɖoɖa ne bèa va sò èta na mù. Mì nɔ gbè sɔ̀sɔɛ,

© 2014 Bible Society of Togo.

ne e vaa, mìa tu èhɔ̃a ne mu gbà teŋu gɛ̃ ɖo èxɔ̀a mè. Wu ekèa, àpetɔa ŋutɔ cã be àfɔ̀zĩ le ɖì gbãnà.”

33E kpɔ̀tɔ̀ le pò nupo ye èfìɔa gɛ̃ ɖo e ji. E gblɔ̃ be: “Ne Tɔhonɔ̀ ye sɔ gbledo kèawo le pò mia ɖe! Nukɛ mù la gbà kpɔ e sinu na ò?”

2 Èfìɔwo 7

1Èlìze gblɔ̃ be: “Mì ɖoto Tɔhonɔ̀ be ènyà! “Èsɔ̀, lè gàpòpo kèa mè tututua, klòsalò ga ɖèka sù la plè èwɔ kìlo woèvè àlo èlù kìlo wìvɔ ènè lè Sàmarìa be àsìa mè.”

2Izràɛl be èfìɔ be àhùaga kè nɔ̀nà e ŋuti gà sia gàmèa, biɔ Èlìze sè be: “Ne Tɔhonɔ̀ gbà hũ flɛsɛ̀ ɖo jiŋùkusi ŋutɔ cã, ènu kèa la teŋu va e mèa?” Èlìze ɖo e ŋuti be: “Wò ŋutɔ wò la kpɔ ɛ̀ ku ŋùkuvi vɔ̀a, wò mu la ɖù lè e mè ò.”

Èkpònɔ̀wo hɛ̃ àŋɛ̀nyuɛ̃ a va

3Èkpònɔ̀ ènè ɖewo sò nɔ̀pe ɖo èdùa be àgboa nu. Wo gblɔ̃ na woa nɔ̀nɔwo be: “Nukɛ ŋuti mi la nɔ̀ fikèa kaka la ku ɖo ò?

4Ne mi ɖo èdùa mè cã, mi mu la kpɔ ènu ɖe la ɖù kaka la ku ò. Ne mi kpɔ̀tɔ̀ lè fikèa cã, mi la ku. Eŋuã, mia jo yì Sirìa be àsàɖaa mè, ne mia sɔ mia ɖokoe sɔ na wo. Ne wo mu wù mi òa, mi la ci àgbè. Ne wo wù mia, mi la ku!”

5Lè fìɛ̃si mèa, wo sitè kplà tùtà Sirìa be àsàɖa gbɔ. Wo va yì gogo àsàɖaa, vɔ̀a wo mu kpɔ àmè ɖekpe ò.

6Nyàwo, Tɔhonɔ̀ na àhùakèkeviwo be zigìdi dodo ɖì lè Sirìatɔwo be àsàɖa mè. Eye Sirìa be àhùakɔ̃awo gblɔ̃ lè woa ɖokoewo mè be: “Izràɛl be èfìɔa yì dà Ejiptètɔwo kudo Hitìtɔwo ne woa va kpe àkɔ ku mi!”

7Kè xixea mè le cɔ̃a, wo si sɔ hlùɛ̃ woabe àgbè. Wo gble gòxɔ, èsɔ, èsɔ àkɛtɛwo kudo àsàɖaa ɖɛ sìgbè lekè e lè xoxoa nène.

8Èkpònɔ̀awo ɖìsà to àsàɖaa kpata mè eye wo gɛ̃ ɖo gòxɔ ɖèka mè, ɖù ènu gbà nù ènu, be sù wo. Wo lɔ sìka ku klòsalò kudo àwù kèwo wo sɔ yì wla kabaa. Eye wo gbà ɖo gòxɔ bu mè eye wo gbà lɔ ènuwo sɔ yì wla.

Àdɔ̀totoa nu sò; Sirìa be àhùakɔ̃a si jo

9Èkpònɔ̀awo gblɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: “Mi mu le wɔ̀ ɛ̀ nyuɛ̃ ɖe ò! Àŋɛ̀nyuɛ̃ kè mi xɔ̀ egbèa, ne mi bɔ̀nu ɖo e ji kaka èŋù kèa, ma nyɔ ò. Mi ɖo la yì gblɔ̃ ɛ̀ lè fìɔsa mè.”

10Wo trɔ yì Sàmarìa be èdùa be àgboa nu eye wo yɔ àgboɖiatɔwo. Wo gblɔ̃ na wo be: “Mi yì Sirìatɔwo be àsàɖa mè. Àmè ɖekpe mu gbà lè ò, ɖo mi mu sè àgbètɔ ɖe be ènu wɔ̀wɔ cã ò. Woabe èsɔ kudo èsɔ àkɛtɛwo kpò ye lè èkà mè. Àmè ɖekpe mu gbà lè woabe gòxɔwo mè ò.”

11Àgboɖiatɔwo dɔ̃ àmè ɖoɖa ne woa yì gblɔ̃ ènyàa lè fìɔsaa mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Èfìɔa sitè gbà lè èzã mè, eye e gblɔ̃ na yebe ŋutimewo be: “Mù la gblɔ̃ ènu kè
Sirìatɔwo le bla ɖo mia ŋutia gɔ̃mè na mì! Wo nya be mi mu gbà ɖo ènu ɖekpe la
ɖù ò. Eye wo gble woabe àsàɖa ɖɛ, yì wla ɖo àgblèta. Wo la kè nɔ gblɔ̃ be: “Ne
Izràɛlviwo to lè Sàmarìa kpòa, mi la le wo àgbèagbè eye mi la xɔ̀ èdùa!”

13Èfìɔa be cãmì ɖèka ɖè susu na èfìɔa gblɔ̃ be: “Mi sɔ èsɔ àtɔ̃ lè kèwo kpɔ̀tɔ̀awo
dòmè-Ðo èku kpò ye lè na wo sìgbè Izràɛlviawo ke nène, ne mia dɔ̃ àmè àtɔ̃ ɖewo
ɖoɖa ne mia kpɔ ènu kè la jɔ̀ a!”

14Èfìɔa na wo bla èsɔwo na àhùakèkevi èvè eye e dɔ̃ yebe gbãdãgbãwo jè Sirìa be
àhùakɔ̃a yomè ne woa kpɔ ènu kè la jɔ̀ a.

15Gbãdãgbãwo jè Sirìatɔwo yomè kaka yì kɔ̀ ɖo Yɔrdàn be ètɔ̀a to. Wo mu kè ɖo
àmè ɖe ŋuti sɔ wu àwùwo kudo ènu vòvòvò kèwo le xe èmɔ̃ na wo ne woa teŋu
si jo kaba ò. Ènu kèawo sùgbɔ hlẽ kɔ̀ ɖo èmɔ̃a ji. Nène a, àmèdɔ̃dɔ̃awo trɔ gbɔ̀, va
ɖo ègbèa na èfìɔa.

16Troloa, Izràɛlviwo kpata to yì hlà Sirìatɔwo be àsàɖa. Eye sìgbè lekè Tɔhonɔ̀
gblɔ̃ ɛ̀ nènea, èwɔ kìlo woèvè àlo èlù kìlo wìvɔ ènè xɔ̀ klòsalò ga ɖèka.

17Èfìɔa dɔ̃ yebe ŋutime àhùagaa ɖoɖa, ne bèa yì kpɔ ènu kè le jɔ̀ lè èdùgboa nua.
Vɔ̀a kè e ɖo funua, àmèhaa ɖiki ì ɖo àgboa ŋuti, eye e ku sìgbè lekè gblɔ̃ɖɛtɔ Èlìze
gblɔ̃ ɛ̀a nène.

18Nyàwo, gbɔ̀xue èŋù la kèa, Èlìze gblɔ̃ na èfìɔ be: “Èsɔ̀ kè gbãnà, lè gà pòpo kèa
mè tutua, klòsalò ga ɖèka sù la plè èwɔ kìlo woèvè àlo èlù kìlo wìvɔ ènè lè
Sàmarìa be àsìa mè.”

19Eye èfìɔa be àhùagaa biɔ sè be: “Ne Tɔhonɔ̀ gbà hũ flɛsɛ̀wo lè jiŋùkusi ŋutɔ cã
a, ènyà kè wò le gblɔ̃a, la teŋu va e mèa?” Èlìze ɖo e ŋuti be: “Wò la kpɔ ɛ̀ vɔ̀a, wò
mu la kpɔ gomè lè emè ò.”

20Eye ènu kèa tutu ye va jɔ̀. Dùkɔ̃a ɖiki àhùagaa tɛ ɖo àgboa ŋuti, eye e ku.

2 Èfìɔwo 8

Èfìɔ be kòjosòso: Sùnamì nyɔ̃nùa

1Gbè ɖèkaa, Èlìze gblɔ̃ na nyɔ̃nù kè be èvi e fɔ̃a be: “Sitè ne wòa hũ jo lè àpo xòmèa
mè. Yì sò kɔpe ɖo fikè wò teŋu yì nɔ̀a. Ðo nyàwo Tɔhonɔ̀ la na àdɔ̀ la to lè Izràɛl
nyigbã ji na èpè adrẽ sɔ̃ŋu.”

2Nyɔ̃nùa sitè kplà, wɔ̀ ɖo ènyà kè Èlìze gblɔ̃ na ɛ̀a ji. E yì sò kɔpe ɖo Filistì nyigbã
ji èpè adrẽ.

3Lè èpè adrẽawo yomè a, e trɔ gbɔ̀ va àxue kudo yebe xòmèa, eye e yì èfìɔa gbɔ
va yì biɔ yebe àxuea kudo àgblè nyigbã.

4Èfìɔa le pò nupo kudo Gèhàzì, Èlìze be sumɔ̃via kù ɖo Èlìze be ènu jɔ̀ àsu kèwo
e wɔ̀a ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Eye wàlɛbɛ kè Gèhàzì le gblɔ̃ lekè gblɔ̃ɖɛtɔa fɔ̃ ɖèvi kè kua na èfiɔa tutu ye ɖèvia be ènɔa gɛ̃ ɖo fiɔsaa mè. Eye Gèhàzì gblɔ̃ na èfiɔa be: “Èfiɔ bùbùtɔ, kpɔ ɖèvi kè Èlìze fɔ̃a kudo ènɔa ye kèa!”

6Èfiɔa biɔ ènyàa nyɔ̃nùa, eye e trɔ kã àseŋuã na ɛ̀ tututu. Troloa, èfiɔa sɔ ènyàa do àsi na yebe àhùaga ɖèka be ne le ŋùku ɖo nyɔ̃nùa be ènyà ŋuti. E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ne sɔ̀ ne woa trɔ sɔ nyɔ̃nùa be àxue kudo àgblè nyigbãa na ɛ̀ eye woa trɔ sɔ yebe àgblè mè be nukuawo kpata sɔ na ɛ̀.”

Hà**zàɛl dogò Èlìze**

7Gbè ɖèkaa, Èlìze yì Dàmaskò. Gà ŋua mè tutua, Sirìa-fiɔ Bɛn Hadàd be lãmè gble. Eye wo yì sìa èfiɔa be Èlìze va èdùa mè.

8Èfiɔa gblɔ̃ na Hàzàɛl be: “Sɔ ènunana yì na gblɔ̃ɖɛtɔa eye wòa gblɔ̃ na ɛ̀ be ne biɔ Tɔhonɔ̀ sè na yè be yè la gã mà a!”

9Hàzàɛl sɔ ènunana nyuɛ̃ kèwo lè Dàmaskòa, bla na èsɔkpotɔnɔ̀ èkà (4o). Kè e ɖo Èlìze gbɔa, e gblɔ̃ be: “Àpo sumɔ̃vi Bɛn Hadàd, Sirìa be èfiɔ ye dɔ̃ mù ɖoɖa gbɔ wò ne ma va biɔ wò sè be 'yè la gã lè èdɔ̀ kè le yèa si mà a?'”

10Èlìze ɖo e ŋuti be: “Yì gblɔ̃ na ɛ̀ be 'e la gã!' Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ na mù nya be e la ku nyàwo.”

11Troloa, gblɔ̃ɖɛtɔa be ŋùkumè trɔ eye mu gbà le pò àɖàbà ò, vɔ̀a e le kpɔnu cɔ̃ɔ̃. Zãɖea, e tɔ àvifãfã.

12Hàzàɛl biɔ ɛ̀ sè be: “Nukɛ jɔ̀ ye àpetɔ nyè le fã àvi ò?” Èlìze ɖo e ŋuti be: “Mù le fã àvi ɖo mù nya ènu màɣe kèwo wò la va wɔ̀ kudo Izràɛlviwo. Wò la ɖè èzò ɖo woabe àgbògbò be èdùawo mè. Wò la wù woabe ɖèkajɛwo, la ɖiki woabe ɖèviwo eye wò la zɛ̃ pòdo na woabe èfunɔ̀wo.”

13Hàzàɛl gblɔ̃ be: “Leke ekèa la wɔ̀ jɔ̀ ò? Nyè mu ɖo ŋusɛ̃ ɖekpe ò!” Èlìze yì e ji gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ na mù nya be wò la trɔ zũ Sirìa be èfiɔ.”

14Eye Hàzàɛl jo lè Èlìze gbɔ, trɔ yì yebe èfiɔa gbɔ. Sirìa be èfiɔa biɔ ɛ̀ sè be: “Nukɛ Èlìze gblɔ̃ na wò ò?” Hàzàɛl ɖo e ŋuti be: “E gblɔ̃ na mù be wò la gã!”

15Èŋù kè gbèa, Hàzàɛl yì sɔ kòtòku do èsì mè, sɔ yì cɔ̃ ŋùkumè na èfiɔa sɔ tu gbɔ̃gbɔ̃ ɖo pò na ɛ̀ kaka be ku. Kè Bɛn Hadàd kua, Hàzàɛl ɖùfiɔ ɖo ye tèpe.

Yò**ram, Yudà be èfiɔ**

(2Kro 21.2-20)

16Lè Yòram, Àkab be èvi Izràɛl be èfiɔ be èpè àtɔ̃gɔ̃a mèa, Yòzàfat be èvi Yòram ɖùfiɔ lè Yudà.

17Èpè gbã vɔ èvè ye nɔ̀ e si gbɔ̀xue e ɖùfiɔ. E nɔ̀ Yèruzàlɛm xɔ̀ èpè ènyi.

18Yòram ɖè Àkab be èvi nyɔ̃nù ɖèka. E kplɔ̀ Àkab be xòmèa kudo Izràɛl be èfiɔwo be ètopòɖo vuɛ̃awo do. Eye e wɔ̀ ènu kèwo mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Vɔ̀a Tɔhonɔ̀ mu jro la crɔ̃ Yudà be fiɔdua ò. Đo nyàwoa, e fiã na David yebe
sumɔ̃via be yebe jìjimèvi ɖe kòkò la nɔ̀ ye tèpe lè fiɔzìkpea ji.

20Lè Yudà be èfiɔ, Yòram be hùenua, Edɔ̀mviwo sitè ɖo yebe jiɖùɖua ŋuti eye wo
ɖo èfiɔ bu na woa ɖokoe.

21Ekèa na be Yòram kplɔ̀ yebe àhùakèkeviwo kpata yì kɔ̀ ɖo Sàyir. Lè èzã dòmè
ke e kpe àkɔ kudo Edɔ̀mviwo. Vɔ̀ yebe àhùakɔ̃a kudo Yudàviwo si trɔ yì woa de.

22Nène a ye Edɔ̀m be èdùa xɔ̀ ye ɖokoe-si-nɔ̀nɔ lè Yudà be fiɔdua gbɔ eye e kpɔ̀tɔ̀
lè nène kaka na egbè.

23Èfiɔ Yòram be ŋutinya kpɔ̀tɛawo lè 'Yudà be èfiɔwo be èxotùnya xoma' mè.

24Wàlɛbɛ kè èfiɔa kua, wo yì ɖì ì ɖo tɔgbeawo gbɔ lè David be èdùgãa mè. Èvia
Àkazìa xɔ̀ yebe tèpe.

Yudà be èfiɔ, Àkazìa
(2Kro 22.1-6)

25Lè èfiɔ Yòram, Àkab be èvi, Izràɛl be èfiɔ be èpè woèvègɔ̃a mèa, Yòram be èvi
Àkazìa ɖùfiɔ lè Yudà.

26E ɖo èpè èwì gbɔ̀xue ɖùfiɔ eye e nɔ̀ Yèruzàlɛm xɔ̀ èpè ɖèka. Wo yɔna ènɔa be
Àtalìa, eye e so Izràɛl be èfiɔ Ɔmrì be xòmèa mè.

27Àkazìa kplɔ̀ Àkab be xòmèa be kpɔwɔɛ bàɖàwo do, ɖo e ɖè nyɔ̃nù lè funu. Nène
a ye e cã wɔ̀ ènu kèwo mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè ò.

28Àkazìa kplɔ̀ Àkab be èvi èfiɔ Yòram, yì wɔ̀ àhùa kudo Sirìa be èfiɔ Hàzàɛl lè
Ramɔ̀t, Gilead nyigbã ji. Lè àhùa mèa, Sirìatɔwo do àbì Yòram ŋuti.

29Èfiɔ Yòram trɔ yì Yizrɛ̀l ne woa yì bla àbìa na ɛ̀. Eye Àkazìa va yì èdùgã kèa mè
sɔ yì ji èfiɔ Yòram kpɔ ɖo e kpɔ̀tɔ̀ le vevesèse mè.

2 Èfiɔwo 9

Èlìze na wo do àmì èta na Yehù sɔ ɖo è èfiɔ

1Gbè ɖèkaa, Èlìze yɔ gblɔ̃ɖɛtɔwo be ɖèkajɛwo dòmètɔ ɖèka. E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Jràɖo
ne wòa sɔ àmìgo ŋua eye wòa yì Gilead nyigbã ji lè Ramɔ̀t.

2Ne wò ɖoa, ji Yòzàfat be èvi Yehù kè nyi Nimcì be tɔgbeyɔvia kaka wòa kpɔ. Ne
wò kpɔ ɛ̀a, ɖè è jo lè nɔ̀viawo dòmè ne wòa kplɔ̀ ɛ̀ yì èxɔ̀ ɖè ɖovòa mè.

3Eye wò la sɔ àmìa sɔ kɔ̀ ɖo èta na ɛ̀ nɔ gblɔ̃ lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè be: “Mù le ɖo
wò èfiɔ na Izràɛl!” E yomè a, hũ èhɔ̃a ne wòa si kaba.”

4Gblɔ̃ɖɛtɔvia so jè èmɔ̃ tùtà Ramɔ̀t lè Gilead nyigbã ji.

5Wàlɛbɛ kè e yì ɖoa, Izràɛl be àhùagawo bɔ̀. Gblɔ̃ɖɛtɔvia gblɔ̃ be: “Àhùaga, mù ɖo
àŋɛ̀ ɖe la do na wò!” Yehù biɔ ɛ̀ sè be: “Na àmè kɛ lè mia dòmè ò?” Gblɔ̃ɖɛtɔa ɖo
e ŋuti be: “Na èwò, àhùaga!”

© 2014 Bible Society of Togo.

6Yehù sitè eye e kplɔ̀ gblɔ̃ɖɛtɔa yì àxomè. Funu ye gblɔ̃ɖɛtɔa kɔ̀ àmìa ɖo èta na ɛ̀ lè, le gblɔ̃ ènyà kèawo be: “Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: “Mù le ɖo wò èfìɔ na Izràɛl be dùkɔ̃a.

7Wò la wù àpo èfìɔ Àkab be xòmèa kpata. Nène a ye mù la biɔhlɔ̃ na gblɔ̃ɖɛtɔ kudo sumɔ̃vi kèwo èsrɔ̃a Yèzabɛl na wo wùa yeŋu.

8Èfìɔ Àkab be àxuedo a kpata la crɔ̃. Yebe ŋusùtiwo, àmè kèwo vòa kudo kluviwo kpata lè Izràɛl.

9Mù la wɔ̀ kudo yebe àxuedo a sìgbè lekè mù wɔ̀ kudo Yèrobòam, Nebàt be èvia, gbàkudo Bacà, Ahìa be èvia cã nène.

10Eye àmè ɖekpe mu la kpɔ̀tɔ̀ ci àgbè la va ɖì Yèzabɛl ò, ɖo àvũwo la ɖù yebe àmèkpòtia lè Yizrɛ̀l be àgblèa mè” Ekèa yomè a, gblɔ̃ɖɛtɔa hũ àgboa eye e si jo trolo.

11Eye Yehù to, trɔ va cãmì kpɔ̀tɛawo gbɔ. Wo biɔ ɛ̀ sè be: “Ènu ɖe jɔ̀ a! Nukɛ ye àɖàhùatɔ ŋua le ji so gbɔ wò ò?” Yehù ɖo e ŋuti be: “Aò, mì nya ènyà kè àmè ŋua la teŋu gblɔ̃ fàa!”

12Àmè kpɔ̀tɛawo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Hoo! Wò ɖàjè. Gblɔ̃ ènu kè jɔ̀ a na mi.” Yehù ɖo e ŋuti be: “E nyɔ! E va do Tɔhonɔ̀ be àŋɛ̀ na mù be: “Mù le ɖo wò Izràɛl be èfìɔ!”

13Troloa, àhùaga kpɔ̀tɛawo ɖè woabe àwù èjitɔ̀awo dà ɖo Yehù be àfɔ̀gɔ̃mè. Wo ku èkpɛ̃ eye àmè sia àmè do àpa be: “Èfìɔ Yehù ne nɔ̀ àgbè tɛ̀gbɛ̀!”

Yehù blase ɖo èfìɔ Yòram ŋuti

14Nène a, Yehù, Yòzàfat be èvi, Nimcì be èvia blase ɖo Yòram ŋuti. Co Yòram ku Izràɛl kpata ye le wɔ̀ àhùa kudo Hàzàɛl, Sirìa be èfìɔ lè Ramɔ̀t lè Gilead nyigbã ji.

15Vɔ̀a èfìɔ Yòram trɔ yì Yizrɛ̀l ne woa bla àbì kèwo Sirìatɔwo do è, wàlɛbɛ kè e le wɔ̀ àhùa kudo Sirìa be èfìɔ Hàzàɛl. Yehù gblɔ̃ be “ne mì dà àsi ɖo ekèa jia, àmè ɖekpe mu la yì sà sàkplɛ lè Yizrɛ̀l ò.”

16Eye Yehù sɔ yebe àhùakèkevia jè èmɔ̃ yì Yizrɛ̀l, ɖo Yòram lè èdɔ̀ba ji lè funu eye Àkazìa, Yudà be èfìɔa cã yì, la yì ji ì kpɔ.

17Èmɔɖiatɔ kè lè èmɔ̃jikpɔxɔ̀a mèa kpɔ Yehù kudo àhùakɔ̃a. E gblɔ̃ na Yòram be: “Mù le kpɔ àhùakɔ̃ ɖe gbãnà.” Èfìɔ Yòram gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Dɔ̃ èsɔkùtɔ ɖèka ɖoɖa yì dogò wo eye bèa nya ne wo hɛ̃ ŋuti fàfa gbãnàa!”

18Èsɔkùtɔa, yì eye e gblɔ̃ be: “Èfìɔ Yòram le biɔ sè be “ŋuti fàfa ye mì hɛ̃ gbãnà” mà a?” Eye Yehù ɖo e ŋuti be: “Fikɛ ye e kã wò ɖo ò. Va yì ŋùgbe na mù!” Èmɔjikpɔa kpɔ ènu kè jɔ̀ a eye e gblɔ̃ be: “Kè e ɖo funua kpòa, e bu ɖo woa dòmè!”

19Èfìɔ Yòram gbà dɔ̃ èsɔkùtɔ bu ɖoɖa. Kè e ɖo funua, e gblɔ̃ na wo be: “Èfìɔ le biɔ sè be “ŋuti fàfa ye mì hɛ̃ gbãnà” mà a?” Eye Yehù ɖo e ŋuti be: “Ŋuti fàfa be ènyà ɖe mu kã wò ò, va yì ŋùgbe na mù.”

© 2014 Bible Society of Togo.

20Èmɔjikpɔtɔa gbà gblɔ̃ ɖe be: “Kè èsɔkùtɔa ɖo funua, e cã mu gbà trɔ gbɔ̀ ò. Co mù kpɔ Nimcì be èvi Yehù jèsi, ɖo e kùnà èsɔ sìgbè àmè kè jè àɖàhùa nène.”

21Nène a, èfìɔ Yòram na ègbè be woa jrà yèbe àhùakèkevia ɖo eye e lia e ji. Yudà be èfìɔ Àkazìa cã lia ye tɔ̀a ji. Wo jè èmɔ̃ yì dogò Yehù lè Nàbɔt so Yizrɛ̀l be àgblèa gbɔ.

Izràɛl be èfìɔ Yòram be èku

22Wàlɛbɛ kè Yòram kpɔ Yehùa, e biɔ ɛ̀ sè be: “Fàfa lè àzɔ̃lì wòa mèa, Yehù?” E ɖo e ŋuti be: “Wò be nukɛ? Fàfa! Kpao, kaka kè ènɔ̀ wò Yèzabɛl kpɔ̀tɔ̀ le sɛ̃ vòduwo eye e gbà le wɔ̀ àzea!”

23Eye èfìɔ Yòram trɔ hàa eye e si ku èdù tɔ àpa dodo le gblɔ̃ na Àkazìa be: “Àkazìa kpɔ ɖokoe wò ji, wo do mi àsi!”

24Yehù sɔ yebe àŋùdàtia eye e dà ɛ̀ ɖo Yòram yomè. Àŋùtia yì ŋɔ Yòram be èkpomè, to yebe èjìa mè foto ɖo àkɔta. Eye Yòram jè ànyi lè yebe àhùakèkevia ji.

25Nène a ye Yehù gblɔ̃ na yebe àhùaga Bìdekà be: “Sɔ yebe àmètia dãŋùgbe ɖo Nàbɔt be àgblèa mè lè Yizrɛ̀l! Đo ŋùku be kè nyè ku wò mi lè èsɔ ji lè ètɔa Àkab be ŋùgbe dòmèa, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ ètodɔ̃-nyà kèa be:

26“Nyè ŋutɔ mù kpɔ Nàbɔt kudo èviawo be èku, Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀. Eye mù la ɖo ekèa tèpe na wò pɛpɛpɛ lè àgblè kèa mè!” Eŋuã ŋutia, sɔ yebe àmètia yì dãŋùgbe ɖo àgblèa mè sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ èa nène.”

Yehù wù èfìɔ Àkazìa
(2Kro 22.7-9)

27Wàlɛbɛ kè èfìɔ Àkazìa kpɔ ènu kè jɔ̀ ɖo Yòram jia, e cã si to àbɔ mè mɔa ji tùtà Bɛt-Gàn. Yehù nyà ɛ̀ ɖonu eye e gblɔ̃ na ye tɔ̀wo be “Mì wù ye cã. Eye wo do àbì e ŋuti lè yebe àhùakèkevia mè lè Ibleàm gbɔ. Vɔ̀a, e teŋu si kaka yì Mègidò be èdùa mè. Funu be yì ku ɖo.

28Yebe sumɔ̃viawo kɔkɔ ɛ̀ ɖo àhùakèkevi mè kaka yì Yèruzàlɛm. Wo yì ɖì ì ɖo ètɔawo gbɔ lè “David be èdùa” mè.

29Àkazìa trɔ zũ Yudà be èfìɔ lè Àkab be èvi Yòram be èfìɔ ɖùɖu be èpè èwogɔ̃a mè lè Izràɛl.

Yèzabɛl be èku

30Yehù yì kɔ̀ ɖo Yizrɛ̀l. Eye kè Yèzabɛl sè ènu kèwo keŋu e wɔ̀a, e jràɖo keŋu-keŋu, do tilò ɖo ŋùku gɔ̃mè, le kpɔ ènu to flɛsɛ̀.

31Wàlɛbɛ kè Yehù le to àgboa nu la ɖo èdùa mèa, e do àpa ɖoɖa ɛ̀ be: “Ŋuti fàfa ye wò hɛ̃ vaa, Zimrì be sìmè, àmè kè wù yebe èfìɔa?”

32Yehù kɔ èta yì ji kpɔ ɛ̀ ɖoɖa lè flɛsɛ̀a nu eye e gblɔ̃ be: “Àmè kɛ lè èji nyè ò? Àmè kɛ ye ò?” Eye kobonɔ̀ èvè àlo ètɔ̃ ɖè èta to le kpɔ ɛ̀ to flɛsɛ̀ ɖoɖa.

© 2014 Bible Society of Togo.

33E ɖègbè na wo be woa kɔ ɛ̀ to flɛsɛ̀, dãŋùgbe ɖoɖa. Nène a ye wo kɔkɔ Yèzabɛl
dãŋùgbe to flɛsɛ̀ ɖoɖa. Yebe èhũa hlẽ kɔ̀ ɖo èglìa kudo èsɔwo ŋuti. Yehù zɔ̃ e ji ku
yebe àhùakèkevia.

34E yomè a, Yehù yì èfìɔsaa mè. E ɖùnu gbà nù eye e gblɔ̃ na àmè kèwo trɔ do èa
be: "Nyɔ̃nù bàɖà kèa nyi èfìɔvi, mì yì ɖì ì."

35Wo jè èmɔ̃ la yì ɖì ì, vɔ̀a yebe èta kpò ŋuti wo kè ɖo ku àfɔ̀wo kudo àlɔ̀wo.

36Wo trɔ va gblɔ̃ ɛ̀ na Yehù. Eye Yehù ɖoŋùku, gblɔ̃ be: "Ekèa ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ to
Èli kè so Ticebè nyigbã ji be "Àvũwo la ɖù Yèzabɛl lè Yizrèl be àgblèa mè.

37Eye Yèzabɛl be ŋutilã la kãkã sìgbè kɔkɔli nène lè Yizrèl be àgblè mè. Eye wo
mu la gbà kpɔ Yèzabɛl jèsi ŋutɔ cã ò."

2 Èfìɔwo 10

Izràɛl be èfìɔ, Yehù

1Èfìɔ Àkab be jìjimèvi èkà takpo ci èwo ye lè Sàmarìa be èdùa mè. Yehù ŋlɔ̀ xoma
ɖoɖa èdùa mè. E ŋlɔ̀ na Yizrèl be ègawo, èdùmèmègãwo kudo àmè kèwo le hẽ
ɖèvi kèawoa. E gblɔ̃ be:

2"Mìawo ye le hẽ ɖèvi kèawo. Mì ɖo èsɔ kudo àhùakèkeviwo gbàkudo
àhùawɔ̀nuwo. Ne xoma kèa jè mìa sia,

3mì kpɔ ɖèviawo dòmè sɔ ji àmè kè jè gbà ɖo ŋusẽ la teŋu ɖùfìɔa. Mì sɔ ɛ̀ dà ɖo
èfìɔzìkpea ji ne mìa wɔ̀ àhùa na èfìɔsaa."

4Vɔ̃vɔ̃ gã ɖe jè woa ji eye wo gblɔ̃ be: "Kpɔɖa, èfìɔ èvè kpata mu teŋu nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀
na ɛ̀ ò; nukɛ mia ya mi la teŋu wɔ̀ lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀ ò?

5Eye àxuenùga, èga kudo dùmèmègãwo dɔ̃ àmè ɖoɖa Yehù gblɔ̃ be: "Mi mu la sɔ
àmè ɖekpe ɖo èfìɔ ò. Àpo sumɔ̃viwo mi nyi. Ènu kè wò gblɔ̃a ji kpò mi la wɔ̀ ɖo.
Eŋuã, wɔ̀ ènu kè wò kpɔ be e nyɔa."

6Yehù gbà ŋlɔ̀ xoma bu ɖoɖa wo ɖe. E gblɔ̃ be: "Ne mì lè èji nyè, eye mì sɔ̀gbè la
wɔ̀ ɖo àpe ègbè jia, mì sò èta na mìa petɔ be èviawo kpata, ne mìa le ètaawo ɖo
àsi va kpɔ mù lè Yizrèl èsɔ̀ lè gà kèa mè tututu."

7Wàlɛbɛ kè ŋùkɔ̀nɔ̀tɔawo xɔ̀ xoma kèa, wo sò èta na ɖèvi èkà takpo ci èwo kèawo.
Wo lɔ ètawo kɔ̀ ɖo àjàfi mè sɔ ɖoɖa Yehù lè Yizrèl.

8Àmèdɔ̃dɔ̃ ɖèka va do àŋèa na Yehù gblɔ̃ be wo lɔ èfìɔ Àkab be èviwo be èta ɖo
àjàfi mè va. Eye e na ègbè be: "Mì bɔ̀ ètaawo ɖo tèpe èvè ɖo èdùa be àgbonu kaka
na èsɔ̀ ŋùdekẽnyɛ mè!"

9Kè èŋù kèa, Yehù to va dùkɔ̃a be ŋùkɔ̀, gblɔ̃ na àmèwo be: "Mì lè jɔ̀jɔɛ, mì mu
nyaɖe lè ènu kè jɔ̀ a mè ò. Ènyè ya, mù sitè ɖo èfìɔ Yòram ŋuti eye mù wù ì. Vɔ̀
àmè kɛwo ye wù àmè kèawo ò?

© 2014 Bible Society of Togo.

10Mì nya kpò be Tɔhonɔ̀ be ènyà kè be gblɔ̃ ɖo Àkab be xòmèa ŋutia la zɔ̃ sùu. Eŋuã, Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye na ènyà kè e gblɔ̃ to gblɔ̃ɖɛtɔ Èli jia, kpɔ e mè vava.”

11Eye Yehù wù Àkab be xòmè kpɔ̀tɛa kpata lè Yizrɛ̀l. E wù Àkab be àhùagawo, èhlɔ̃awo kudo yebe hũbonɔawo kpata. Woa dòmètɔ ɖekpe mu ci àgbè ò.

Yehù na wo wù Yudà be èfiɔviwo

(2Kro 22.8)

12E yomè a, Yehù yì Sàmarìa. Lè àlɛ̃kplɔ̀tɔwo be àxue ɖe mè lè èmɔ̃a jia,

13e dogò Yudà be èfiɔ Àkazìa be xòmètɔwo. E biɔ wo sè be: “Àmè kɛwo mì nyi ò?” Wo ɖo e ŋuti be: “Mi nyi Àkazìa be xòmètɔwo. Mi le yì la dogbè na èfiɔ kudo ènɔa be èviwo.”

14Nène a ye Yehù na ègbè be: “Mì le wo zè ɖèka!” Eye wo le wo trolo. Wo wù wo eye wo sɔ woabe ŋutilãwo dàŋùgbe ɖo èsìdo kè lè àlɛ̃kplɔ̀tɔawo be gòdopea mè. Wo lè àmè èkà ci èvè eye Yehù mu gble àmè ɖe ɖo àgbè ò.

Yehù dogò Yònadàb

15Kè Yehù jo lè funua, e dogò Yònadàb, Rekab be èvi eye e zɔ̃ va e gbɔ. Yehù dogbè na ɛ̀, biɔ ɛ̀ sè be: “Àpo èjìmè lè fàa sìgbè lekè tɔ̀ nyèa cã lè ɖo ŋuti wòa?” Yònadàb ɖo e ŋuti be: “Ɛ̃ɛ!” Eye Yehù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ne e lè nènea, eŋuã na mù àsi.” Eye wo na àsi woa nɔ̀nɔwo. E yomè a, Yehù na e ɖo yebe àhùakèkevia mè kudo è.

16E gbà gblɔ̃ na Yònadàb be: “Va mi yì, ne wòa kpɔ lekè mù ɖo lɔ̃lɔ̃ na Tɔhonɔ̀ ɖoa!” E kplɔ̀ ɛ̀ yì kudo yebe àhùakèkevia.

17Wàlɛbɛ kè Yehù va Sàmarìa, e wù Àkab be xòmètɔ kèwo ci àgbèa. E crɔ̃ wo keŋu-keŋu sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ to Èli jia nène.

Yehù na wo crɔ̃ vòdu Baal be hũviwo

18E yomè a, Yehù na wo bɔ̀ dùkɔ̃a kpata. E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Èfiɔ Àkab sumɔ vòdu Baal viɖe. Ènyè ya, mù la sumɔ ɛ̀ ŋutɔ!

19Fifia, mì bɔ̀ vòdu Baal be gblɔ̃ɖɛtɔwo, hũviwo kudo hũbonɔawo na mù. Àmè ɖekpe mu gbà hùe do ò. Ɛ̃ɛ, mù la wɔ̀ vɔsa gã ɖe na Baal eye àmè kè mu la kpɔ e tèpe òa, la ku.” Yehù wɔ̀ ekèa sɔ tremɔ̀ na Baal be sumɔ̃viwo ne bèa sɔ crɔ̃ wo.

20Ekèa ŋuti e na be woa kpe àmèwo kpata na àzã gã ɖe na vòdu Baal.

21E dɔ̃ àmèwo ɖoɖa Izràɛl be ànyigbã kpata ji. Vòdu Baal be sumɔ̃viwo kpata va bɔ̀. Àmè ɖe mu dɛ̃ lè wo dòmè ò. Wo ɖo vòdu Baal be tɛmpelìa mè, kaka e ɖɔ pɔpɔpɔ.

22Eye Yehù gblɔ̃ na èɖɛ̀wujikpɔtɔa be ne ma àwùawo na hũviawo kpata. Eye e ma àwùawo na wo keŋu va yì.

23E yomè a, Yehù kudo Yònadàb, wo ɖo tɛmpelìa mè eye wo gblɔ̃ na Baal be sumɔ̃viawo be: “Mì kpɔ mìa dòmè ne mìa sɔ kãɖoji be Tɔhonɔ̀ be hũvi ɖe mu lè mìa mè ò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

24Yehù na wo kplɔ̀ gbãdãgbã èkà èvè va tɛmpelìa mɔnu. E gblɔ̃ na wo be: “Mù la ɖè àmè kèawo do àsi na mì. Ne àmè ɖe lè woa dòmè si to àmè ɖe gbɔa, àmè ŋua ŋutɔ ye la ku ɖo e tèpe.” Yehù kudo Yònadàb, wo zɔ̃ yì wɔ̀ gbèkpli gbèkpli kudo ènumème vɔ̀sawo.

25Wàlɛbɛ kè Yehù to lè tɛmpelìa mèa, e ɖègbè na gbãdãgbãwo kudo woabe ègawo be: “Mì yì ne mìa wù wo keŋu. Àmè ɖekpe mu gbà ci àgbè ò!” Nène a, wo wù wo keŋu eye wo lɔ woabe àmèkpòtiawo kɔ̀ ɖo èdùa godo. E yomè a, wo va yì vòdu Baal be tɛmpelìa be kɔ̀kɔ̀ɛpea.

26Wo ɖè Baal be àtikpàkpawo to eye wo ɖè èzò do woa mè.

27Eye wo gbã vòdu be legbawo. Vɔ̀vɔnua, wo gbã tɛmpelìa eye wo trɔ è wɔ̀ àfɔ̀jiyìpewo. Àfɔ̀jiyìpe kèawo kpɔ̀tɔ̀ lè kaka na egbè.

Izràɛl be èfiɔ Yehù be ŋutinya mlẽa

28Nène ye Yehù gũ vòdu Baal be sẽsẽ lè Izràɛl.

29Co Yehù kpɔ̀tɔ̀ le jè èvuẽ kèwo mè Yèrobòam jèa mè. Nyàwo Nebàt be èvi Yèrobòam kplɔ̀ Izràɛl dùkɔ̃a do nuvuẽ mè, lè sìka nyivia be sẽsẽ mè lè Betɛ̀l kudo Dàn.

30Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Yehù be: “Wò wɔ̀ ènu kè jè ŋùmè na mù a. Eye wò wɔ̀ ɖo àpe ɖoɖowo ji sìgbè lekè wò wɔ̀ kudo Àkab be xòmèa nène. Ekèa ŋuti ye mù la na jìjimèvi wòwo la nɔ̀ Izràɛl be fiɔzìkpea ji kaka na jìjimè ènè.”

31Gãke, Yehù mu le sètonu na Tɔhonɔ̀ ku èjì blibo ò. Yèrobòam kplɔ̀ dùkɔ̃a do vuẽ mè eye Yehù cã kpɔ̀tɔ̀ le wɔ̀ nène be vuẽ a ke.

32Lè hùe ŋua nua, Tɔhonɔ̀ le ɖiɖi Izràɛl be fiɔdua be ànyigbãwo kpɔ̀tɔ̀. E ɖè èmɔ̃ ye Sirìa-fiɔ Hàzàɛl ɖù Izràɛlviwo ji lè ànyigbã a be lipòwo keŋu ji.

33Ekèa na be wo xɔ̀ Yɔrdàn-tɔ̀ be àgo lè èwèzẽpea lè woa si, kudo Àroà be èdùa be èvègo, gbàkudo Arnɔ̀n be èsì sàsraa. Nène a ye wo xɔ̀ Gilead kudo Bacàn nyigbã kèwo ji Rubèn, Gad ku Manasè be kɔ̀tawo nɔ̀a lè woa si.

34Wo ŋlɔ̀ Yehù be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo “Izràɛl be èfiɔwo be èxotùxoma a” mè. Xoma kèa gblɔ̃ ènu kè be wɔ̀a kudo lekè e donajì ɖoa be ènyà.

35Kè e kua, wo yì ɖì ì ɖo Sàmarìa dùgã mè. Èvia Yòakaz ɖùfiɔ ɖo ye tèpe.

36Yehù ɖùfiɔ èpè wìvɔ ènyi (28) na Izràɛl be fiɔdua lè Sàmarìa.

2 Èfiɔwo 11

Àtalìa, Yudà be èfiɔ nyɔ̃nù
(2Kro 22.10-12)

1Èfiɔ Àkazìa be ènɔ̀ Àtalìa sè be yèbe èvia ku. Eye e ɖo è be yè la wù èfiɔvi ŋusùwo kpata.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Vɔ̀, wàlɛbɛ kè wo le wù èfiɔviawoa, èfiɔ Yòram be èvi nyɔ̃nù Yòcebà kè nyi
Àkazìa be nɔ̀via, sɔ Yòas, nɔ̀via be èvi ɖèka yì wla ɖo tɛmpelìa be èxɔ̀ ɖèka mè
kudo nyɔ̃nù kè le kpɔ e jia. Àtalìa cã mu nya ò.

3Wo wla ɛ̀ kudo nyɔ̃nù kè le kpɔ e jia, wètri àdɛ̃ sɔ̃ŋu lè Tɔhonɔ̀ be tɛmpelìa mè.
Hùe ŋua nua, Àtalìa nyi èfiɔ nyɔ̃nù lè Yudà.

Wo **ɖo Yòas èfiɔ**
(2Kro 23.1-21)

4Lè èpè adrɛ̃gɔ̃ a mèa, hũbonɔ gã Yòyadà na wo yɔ àmèjro gbãdãgbãwo be
àhùagawo ku èfiɔsaa jikpɔtɔwo kudo tɛmpelìa jikpɔtɔwo bɔ̀. E blase kudo wo eye
e biɔ so woa si be yèwoa ɖùzò. E yomè a, e sɔ èfiɔvia sɔ fiɔ wo.

5Eye e do ègbè àsi na wo be: "(Ènu kè mì la wɔ̀a ye kè.) Lè àmè kèwo la wɔ̀ èdɔ lè
mìa dòmè lè jɛ̃gbɔ̃zã gbèa, àkpa ɖèka la ɖia èfiɔsaa.

6Àkpa èvègɔ̃a, la ɖia Surò be àgboa. Àkpa ètɔ̃gɔ̃a la ɖia àgbo kè lè àmèɖiatɔwo be
èxɔ̀a be ŋùgbedòmèa. Èha sòsoe ètɔ̃ kèawo la ɖia èfiɔsaa jè woa nɔ̀nɔwo yomè.
Mì kpɔ ènu kè mì wɔ̀a ye kè:

7Àkpa èvè kèwo mu la ɖia èfiɔsa òa, la va ɖia tɛmpelìa lè fikè èfiɔvia lèa.

8Àmèɖiatɔwo kpata la trɔdo èfiɔa, kudo woabe àhùawɔ̀nuwo. Eye wo la kplɔ̀ ɛ̀ yì
fiɖekpekpe kè e la yìa. Ne àmè ɖe la tè ɖo e ŋutia, mì wù ì zè ɖèka teŋu."

9Àmèɖiatɔwo be ègawo wò ɖo ènu kè hũbonɔ Yòyadà gblɔ̃a ji pɛpɛpɛ. Wo bɔ̀
woabe àhùakɔ̃a, àmè kèwo la xɔ̀ èdɔ lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè kudo àmè kèwo le ɖì gbè ŋua
gbèa.

10Eye wo yì kpɔ hũbonɔa. Yòjadà sɔ èfiɔ David be èhũa ku àkpoxɔ̀nu kèwo lè
tɛmpelìa mèa, na gbãdãgbãwo.

11Eye gbãdãgbãawo trɔ do èfiɔa so yebe ɖùsimè yì èmìɔ̃ mè, wo gbà tro do àxuea
kudo àgbàa.

12Nène a ye Yòyadà ɖè Yòas to. Eye e sɔ jègbà cɔ̃ èta na ɛ̀, gbà sɔ ɖase xoma a sɔ
do àsi na ɛ̀. Eye wo do àmì èta na ɛ̀ sɔ ɖo è èfiɔ. Troloa, àmèha do àpa kudo àsikpe
pòpo le gblɔ̃ be: "Èfiɔ ne nɔ̀ àgbè tègbè!"

13Wàlɛbɛ kè Àtalìa sè àpa a, e va àmèhaa dòmè lè Tɔhonɔ̀ be tɛmpelìa mè.

14E ɖèkɔ̀ kpɔ eye e kpɔ èfiɔa, tɔtè lè èxɔ̀gbàdea nu sɔ zɔ̃ ɖo kɔ̀nua ji. Àhùagawo
kudo èhũpòtɔwo lè àhàda mè na ɛ̀. Dùkɔ̃a kpata lè jìjɔɛ mè, eye èhũpòtɔwo le ku
èzè. Eye Àtalìa zɛ̃ àwù lè èkɔ̀, do àpa lelele gblɔ̃ be: "Àmè gɔ̃mè ɖùɖu! Àmè gɔ̃mè
ɖùɖu!"

15Hũbonɔ Yòyadà mu ji be woa wù Àtalìa ɖo tɛmpelìa mè ò. Ekèa ŋuti e gblɔ̃ na
àhùagawo be: "Mì kplɔ̀ ɛ̀ to lè àmèwo dòmè! Ne àmè ɖe gogo mìa, mì wù ì zè
ɖèka!"

© 2014 Bible Society of Togo.

16Gbãdãgbãwo kplɔ̀ Àtalìa èfiɔ nyɔ̃nùa to tùtà èfiɔsaa gbɔ. Eye kè wo ɖo èsɔwo be àgboa nua, wo wù ì.

17Hũbonɔ Yòyadà wɔ̀ zòɖùɖu kudo Tɔhonɔ̀ cucugbã, eye èvègɔ̃a lè èfiɔa ku dùkɔ̃a dòmè. Zòɖùɖu kèa na be dùkɔ̃a trɔ zũ Tɔhonɔ̀ tɔ̀. Eye e gbà wɔ̀ zòɖùɖu lè èfiɔa ku dùkɔ̃a dòmè.

18Ekèa yomè a, dùkɔ̃a kpata ɖo vòdu Baal be àxuea mè eye àmèawo gbã ènuwo kpata. Wo tùkù vɔsakpewo kudo legbawo. Wo wù Baal be hũnɔ̀a lè vɔsakpeawo be ŋùkɔ̀. E yomè a, Yòyadà sɔ gbãdãgbãwo ɖo Mawuxɔa be ŋùkɔ̀ ne woa nɔ ɖia tɛmpelìa.

19E yomè a, èfiɔ bɔ̀ àhùagawo, àmèjro gbãdãgbãwo be gawo, àmèɖiatɔwo kudo dùkɔ̃a kpata. Eye wo kplɔ̀ Yòas so mawuxɔa mè to àmèɖiatɔwo be àgboa nu yì fiɔsaa mè. Funu ye èfiɔ Yòas yì nɔ̀ ànyi ɖo fiɔzìkpea ji lè.

20Àmèhaa kpata kpɔ jìjɔɛ. Kè wo wù Àtalìa lè fiɔsaa mè vɔ̀a, dùkɔ̃a kpɔ ŋuti fàfa.

2 Èfiɔwo 12

Yudà be èfiɔ, Yòas

(2Kro 24.1-3)

1Yòas ɖo èpè adrɛ̃ kè e ɖùfiɔ lè Yudà nyigbã jia.

2E lè Yehù be fiɔɖùɖu be èpè adrɛ̃gɔ̃ a lè Izràɛl. Yòas ɖùfiɔ lè Yèruzàlɛm xɔ̀ èpè èkà. Ènɔa, Sibìa so Bɛrcebà.

3Yòas wɔ̀ ènu kè jɔ̀ a lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ yebe àgbèzãwo keŋu. Đo hũbonɔ Yòyadà kpla ɛ̀ nyuɛ̃ ɖe.

4Co tèpe kɔ̀kɔ̀ɛawo kpɔ̀tɔ̀ gbà lè. Dùkɔ̃a gbà yì wɔ̀nà vɔsa, tɔnazò lifi lè funu.

5Yòas gblɔ̃ na hũbonɔawo be: “Mì ɖo la sɔ klòsalò ga kèwo keŋu wo hɛ̃nà va Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa mè: ŋutiklɔ ga, ègà nana vòvòvòwo.

6Mì na woa bɔ̀ wo ne mìa sɔ nɔ jrà mawuxɔa be fikèwo le gblea ɖo.”

7E va jɔ̀ be lè Yòas be fiɔɖùɖu be èpè wìvɔ ètɔ̃gɔ̃a mè ŋutɔ cã a, hũbonɔawo mu jrà tèpe kèwo gblea ɖekpe ɖo ò.

8Ekèa na be èfiɔa yɔ Yòyadà ku hũbonɔ kpɔ̀tɛawo bɔ̀, biɔ wo sè be: “Nukɛ jɔ̀ kaka ye mì mu kpɔ jrà mawuxɔa ɖo ò? So fifia, mì mu la gbà bɔ̀ ègàwo ke ò. Eye mawuxɔa be jàjràɖo cã mu gbà kpɔ ŋùkumè na mì ò.”

9Eye Hũbonɔawo lɔ̃ ɖo ji be yèwo mu la gbà xɔ̀ klòsalò ga lè àmèwo si kaka la gbà kpɔ mawuxɔa be jàjràɖo gbɔ ò.

10Nène a ye hũbonɔ Yòyadà sɔ àɖakàvi ɖèka, ɖè èmɔ̃ lɔbɔɛ ɖo èta mè na ɛ̀. Eye e sɔ ɛ̀ dà ɖo vɔsakpea gbɔ lè ɖùsi mè. Hũbonɔ kèwo nɔ̀nà mawuxɔa nua, lɔna klòsalò ga kèwo àmèwo hɛ̃ va na lè mawuxɔa mèa, kɔ̀ ɖo àɖakàvi kèa mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Ne wo kpɔ be klòsalò gaa sùgbɔ lè àɖakàvia mèa, èfiɔ be ènuŋlɔ̀tɔa kudo
hũbonɔ gãa, wo va yì lɔna ɛ̀ eye wo hlẽnà ɛ̀.

12Eye wo lɔna ègàa na àmè kèwo ye mawuxɔa be jàjràɖo kpɔ ŋùkumè na a. Ègà
kèa, ye wo sɔ tunafẽ na èdɔwɔ̀tɔwo vòvòvòwo: èxɔ̀gbatɔwo, àlɔ̀nudɔwɔ̀tɔwo,

13blikɛ̀wo, èkpekpàtɔwo. Wo gbà teŋu plènà àtiwo kudo èkpe kpàkpa kèwo hiã
na mawuxɔa be jàjràɖoa.

14Co ègà kè wo hẽnà va mawuxɔa mèa, mu nyi e ye wo sɔ wɔ̀nà klòsalò be àgbã,
èzòcinu, kɔpò àlo èkpẽwo, àlo sìka kudo klòsalò be ènu zãzã ɖekpekpe lè
mawuxɔa mè ò.

15Wo lɔna ègàa kpata na èdɔa jikpɔtɔwo, eye wo zãna ɛ̀ na mawuxɔa be jàjràɖo.

16Àmè ɖekpe mu biɔna àkɔ̃ŋùta èdɔa jikpɔtɔwo ò, ɖo wo wɔ̀nà ànùkua lè woabe
èdɔ wɔ̀wɔwo mè.

17Vɔ̀a, lèlèɖì vɔsa kudo ènujràɖo vɔsa be ègàawo mu yìnà àɖakàvia mè ò. Đo
hũbonɔawo tɔ̀ ye wo nyi.

Èfiɔ Yòas be vɔ̀vɔnu
(2Kro 24.23-27)

18Gbè ɖèkaa, Sirìa be èfiɔ Hàzàɛl va yì xa Gat, èdùgãa eye e sɔ wɔ̀ ye tɔ̀. Eye e gbà
le ji la xa Yèruzàlɛm cã.

19Troloa, èfiɔ Yòas lɔ àdɔ̀kùnu kèwo lè èfiɔsaa mèa, kèwo ye ŋutɔ kudo tɔgbeawo
ɖo dà ɖɛ sìgbè Àkazìa, Yòram ku Yòzàfat tɔ̀wo nène. E lɔ ènu kèawo kpata ɖoɖa
Hàzàɛl, eye Sirìa be èfiɔa na àsà Yèruzàlɛm.

20Èfiɔ Yòas be ŋutinya kpɔ̀tɛawo kudo ènu kèwo e wɔ̀a lè Yudà be èfiɔwo be
“èxotùxoma a” mè.

21-22Yebe àhùagawo sitè ɖo e ŋuti. Àmè èvè lè woa dòmè, Yòzakà, Cimèatè be èvi
kudo Yòzabàd, Comèr be èvi, yì pò è wù lè Bɛt Milò. Kè e kua, wo yì ɖì ì ɖo ètɔawo
gbɔ lè “David be èdùgãa” mè. Èvia Àmasìa ɖùfiɔ ɖo ye tèpe.

2 Èfiɔwo 13

Izràɛl be èfiɔ Yòakaz

1Lè èfiɔ Yòas be fiɔɖùɖu be èpè wìvɔ ètɔ̃ gɔ̃a mèa, Yehù be èvi Yòakaz ɖùfiɔ ɖo
Izràɛl nu lè Sàmarìa. E ɖùfiɔ èpè woeadrẽ.

2E wɔ̀ ènu kè mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè òa. Nebàt be èvi Yèrobòam kplɔ̀ Izràɛl be
dùkɔ̃a do nuvuẽ mè, eye Yòakaz cã kpɔ̀tɔ̀ le wɔ̀ nène be nuvuẽa ke.

3Nène ye Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze blù ɖo Izràɛl ŋuti. E ɖè è do àsi na Hàzàɛl, Sirìa be
èfiɔa kudo èvia Bɛn Hadàd na èpè kèwo wo ɖùfiɔ va yìa.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Yòakaz blìbɔ̀ na Tɔhonɔ̀ ɖo yebe jìbibi-dã ŋuti. Eye Tɔhonɔ̀ sè, ɖo e kpɔ lekè Sirìa
be èfìɔa le ɖiki Izràɛlviwo ɖoa.

5Tɔhonɔ̀ ɖo hlùɛ̃tɔ ɖèka ɖoɖa Izràɛl. Eye Izràɛlviwo teŋu jo lè Sirìatɔwo simè eye
wo gbà nɔ̀ ŋuti fàfa mè sìgbè sã nène.

6Gãkea, wo mu trɔ lè èvuɛ̃ kèwo Yèrobòam na dùkɔ̃a wɔ̀a mè ò. Wo kpɔ̀tɔ̀ le dri
lè e mè kaka be wo li Àstartè be legba ɖo Sàmarìa dùgã mè.

7Lè Yòakaz be fìɔdua kpata mè èsɔkùtɔ èkà ci èwo, àhùakèkevi èwo kudo
gbãdãgbã zɔ̃ àfɔ̀ hotu àtɔ̃ kpò ye kpɔ̀tɔ̀. Ðo Sirìa be èfìɔa crɔ̃ àmè kpɔ̀tɛawo eye e
trɔ wo sìgbè hũhũ kè ji wo ɖona àfɔ̀a nène.

8Wo ŋlɔ̀ Yòakaz be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo "Izràɛl be èfìɔwo be èxotùxoma a" mè.
Xoma kèa pò nupo so ènu kè be wɔ̀ kudo yebe èjìdodo ŋuti.

9Wàlɛbɛ kè e kua, wo ɖì ì ɖo Sàmarìa dùgã mè. Èvia Yòas ɖùfìɔ ɖo ye tèpe.

Izràɛl be èfìɔ Yòas

10Lè Yudà be èfìɔ Yòas be fìɔɖùɖu be èpè gbãvɔ adrɛ̃gɔ̃ a mèa, Yòakaz be èvi Yòas
cã ɖùfìɔ lè Sàmarìa ɖo Izràɛl ji. E ɖùfìɔ xɔ̀ èpè woeàdɛ̃.

11E wɔ̀ ènu kè mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè ò. Mu trɔ lè Yèrobòam be nuvuɛ̃ ɖekpe
yomè ò. Àmè kèa kplɔ̀ Izràɛl do vuɛ̃ mè. Eye Yòas cã kpɔ̀tɔ̀ le wɔ̀ nène be ènu ke.

12Wo ŋlɔ̀ Jòas be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo "Izràɛl be èfìɔwo be èxotùxoma a" mè.
Xoma kèa pò nupo so ènu kè be wɔ̀ kudo àhùa kè be wɔ̀ kudo Yudà be èfìɔ
Àmàsiaa ŋuti.

13Wàlɛbɛ kè e kua, wo ɖì ì ɖo Sàmarìa dùgã mè, lè Izràɛl be èfìɔwo be èyɔ̀do mè.
Eye Yèrobòam ɖùfìɔ ɖo ye tèpe.

Èlìze gblɔ̃ be Izràɛl la ɖù Sirìa ji

14Wàlɛbɛ kè lãmè gble Èlìze, lè èdɔ̀lele kè la wù ìa mèa, èfìɔ Yòas yì kpɔ è. E bɔ̀bɔ̀
ɖo e ji le fãvi gblɔ̃ be: "Àpetɔ nyè àpetɔ nyè, wò wugã Izràɛl be àhùakèkevi kudo
èsɔdotɔwo kpata!"

15Èlìze gblɔ̃ na è be: "Sɔ àŋùdàti kudo àŋùtiwo." Èfìɔa wɔ̀ ɖo e ji.

16Eye Èlìze gbà gblɔ̃ na èfìɔa be: "Do àŋùtia àŋùdàtia mè ne wòa wɔ̀ sìgbè wò le
ja dà è nène." Eye ekè e wɔ̀ èa, Èlìze sɔ yebe àlɔ̀wo dà ɖo èfìɔa be àlɔ̀wo ji gblɔ̃ be:

17"Hũ flɛsɛ̀a lè èwèzɛ̃pe." Eye e hũ ì. Èlìze gbà gblɔ̃ be: "Dà è!" Eye e dà àŋùtia.
Èlìze gblɔ̃ be: "Àŋùti kèa ye ɖè Tɔhonɔ̀ be jiɖùɖu fìɔ Izràɛl ɖo Sirìa ji. Wò la ɖù wo
ji lè Àfɛk nyigbã ji sɔ crɔ̃ wo."

18E yomè a, Èlìze gbà gblɔ̃ na Izràɛl be èfìɔa be: "Sɔ àŋùti kpɔ̀tɛawo." Yòas sɔ wo.
Èlìze gblɔ̃ be: "Sɔ wo pò ànyigbã!" Èfìɔa sɔ àŋùtiawo pò ànyigbã zè ètɔ̃ eye e nɔ̀tè.

19Èlìze bijì do è. E gblɔ̃ be: "Wò ɖo la kè pò è zè àtɔ̃ àlo àdɛ̃. Nène a, wò la ɖù
Sirìatɔwo ji kaka la crɔ̃ wo keŋu. Vɔ̀ fifìa, wò la ɖù woa ji zè ètɔ̃ kpò."

© 2014 Bible Society of Togo.

20Èlìze ku, eye wo ɖì ì. Èpè sia èpè be gɔ̃mè jèjea, Mòab be àhùakɔ̃wo gɛ̃na ɖo Izràɛl.

21Gbè ɖèkaa, àmèwo yì àmèkuku ɖe ɖì gbe. Ekè wo kè ɖo Mòab be àhùakɔ̃ ɖèka ŋutia, wo sɔ àmèkukua dàŋùgbe ɖo Èlìze be èyɔ̀do mè eye wo si. Kaka kè ŋutilã kukua, jè Èlìze be èpuwo jia, e gbɔ̀ àgbè trolo eye e sitè.

Izràɛl ɖù Sirìa ji

22Sirìa be èfiɔ, Hàzàɛl tɛ Izràɛl ànyi lè èfiɔ Yòakaz be hùenu kpata.

23Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ va ku ŋuzĩzĩ gbà kpɔ domè na wo, ɖo èzòɖùɖu kè e wɔ̀ ku Abràham, Izàk kudo Yakɔb ŋuti. Ekèa na be mu gbà jro la crɔ̃ wo ò. Eye kaka na fifìa, mu ɖè wo jo lè yebe ŋùmè ò.

24Kè Sirìa be èfiɔ, Hàzàɛl kua, èvia Bɛn Hadàd ɖùfiɔ ɖo ye tèpe.

25Troloa, Yòas trɔ xɔ̀ Izràɛl be èdùgã kèwo ètɔa Hàzàɛl gbĩ lè Yòakaz si sãa. Zè ètɔ̃ sɔ̃ŋu ye Yòas ɖù Bɛn Hadàd ji sɔ xɔ̀ Izràɛl be èdùgãwo.

2 Èfiɔwo 14

Yudà be èfiɔ Àmasìa
(2Kro 25.1-4, 11-12, 17-28; 26.1-2)

1Lè Izràɛl be èfiɔ Yòas, èfiɔ Yòakaz be èvi be fiɔɖùɖu be èpè èvègɔ̃a mèa, Àmasìa ɖùfiɔ ɖo ètɔa Yòas tèpe lè Yudà.

2E ɖo èpè wìvɔ àtɔ̃ gbɔ̀xue ɖùfiɔ eye e nɔ̀ fiɔzìkpea ji èpè wìvɔ àsiɖèkɛ lè Yèruzàlɛm. Ènɔa tɔ̀ Yoadàn so Yèruzàlɛm.

3Èfiɔ Àmasìa wɔ̀ ènu kè jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀. Co mu teŋu wɔ̀ ɛ̀ sìgbè tɔgbea David nène ò, ɖo e kplɔ̀ ètɔa Yòas be ènu wɔ̀nawo do.

4Mu teŋu gũ vòdu-tiawo ò. Dùkɔ̃a kpɔ̀tɔ̀ yì wɔ̀nà vɔ̀sawo ku àmìwo be èzòtɔtɔ lè funuawo.

5Wàlɛbɛ kè ye fiɔɖùɖua likè lè àsi mè na ɛ̀a, e crɔ̃ àmè kèwo wù ètɔa, èfiɔ Yòas.

6Vɔ̀a, mu na wo crɔ̃ èhlɔ̃dãtɔ kèawo be àxuedowo ò, sɔ zɔ̃ ɖo ènyà kè wo ŋlɔ̀ ɖo Mosè be èsea mèa ji. Đo Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Wo mu la wù ètɔwo ɖo èviwo be vuɛ̃ tèpe àlo èviawo ɖo ètɔwo be vuɛ̃ tèpe ò. Vɔ̀ àmè kè jè àgɔ̀a ye jè na ètodɔ̃.”

7Èfiɔ Àmasìa kè ye ɖù Edɔ̀m be àhùakɔ̃ be àmè hotu àtɔ̃ ji lè Sɛlà be bàlìa mè. Lè àhùa kèa mè ye e xɔ̀ Sɛlà be èdùa eye e ɖo nyikɔ na ɛ̀ be: “Yɔktɛ̀l” kè ci e si kaka na egbè.

8Ekèa mè ye èfiɔ Àmasìa dɔ̃ àmè ɖoɖa Yòakaz be èvi, Izràɛl be èfiɔ Yòas. E le biɔ so e si be ne va ne yèwoa wɔ̀ àhùa sɔ kpɔ àmè kè la ɖùjia!

9Izràɛl be èfiɔ Yòas ɖo e ŋuti gblɔ̃ be: “Àvɔ̀xa ye biɔ so sedàti si be ne sɔ èvia nyɔ̃nù na yèbe èvi ne bèa ɖè! Vɔ̀a ènyì su ɖe va to àvɔ̀xaa ji sɔ ɖiki.”

© 2014 Bible Society of Togo.
United Bible Societies

10Eye e gbà gblɔ̃ kpe è be: “Ɛ̃ɛ wò ɖù Edɔ̀m be àhùakɔ̃a ji. Ekèa ne nyi jìjɔɛdonu
na wò jro, ɖo èjì le jɔ̀ wò ŋutɔ. Nɔ̀ jìjɔɛ ŋua ji kpò. Nukɛ ŋuti wò le ji la kpe àkɔ
àhùa kè la hɛ̃ gbledo va ji wò ò? Wò la crɔ̃ kudo Yudà be fiɔdua kpata.”

11Co èfiɔ Àmasìa mu sɔ ènyà kèa ɖo èdɔ wɔ̀wɔ mè ò. Nène a ye Izràɛl be èfiɔ Yòas
yì eye woabe àhùakɔ̃wo kpe àkɔ lè Bɛt-Cemèk lè Yudà nyigbã ji.

12Izràɛl be àhùakɔ̃a ɖù Yudà be àhùakɔ̃a ji eye Yudà be gbãdãgbã kpɔ̀tɛawo si yì
woa de.

13Lè funu ke ye Yòas sɔ èfiɔ Àmasìa do ègà lè. Eye e yì Yèruzàlɛm yì gbã èdùa be
èglìkpa lè Efràyim be àgbo kudo àgbo kè lè kɔna jia dòmè. Èglìkpa kèa dìdì sìgbè
metà àlɔ̀ èvè nène.

14E na wo lɔ sìka, klòsalò kudo ènu xɔ̀asì kèwo kpata lè mawuxɔa kudo èfiɔsaa
mè. E kplɔ̀ àhùaleawo cã trɔ yì Sàmarìa.

15Wo ŋlɔ̀ èfiɔ Jòas be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo “Izràɛl be èfiɔwo be èxotùxoma a” mè.
Funu ye wo gblɔ̃ ènu kè e wɔ̀a kudo yebe èjìdodo gbàkudo àhùa kè e wɔ̀ ku
Àmasìa, Yudà be èfiɔa ɖo.

16Kè e kua, wo ɖì ì ɖo Sàmarìa lè Izràɛl be èfiɔwo be ɖìpe. Èvia Yèrobòam ye ɖùfiɔ
ɖo ye tèpe.

17Kè Izràɛl-fiɔ Yòas kua, Àmasìa, Yudà be èfiɔ nɔ̀ àgbè èpè woeàtɔ̃ kpe è.

18Wo ŋlɔ̀ Àmasìa be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo “Yudà be èfiɔwo be èxotùxoma a” mè.

19So kaka Yèruzàlɛm ye wo blase ɖo Àmasìa ŋuti ne woa wù ì. Kè e sèa, e si yì
Làkis eye wo kplɔ̀ ɛ̀ do kaka yì crɔ̃ ɛ̀ lè funu.

20E yomè a, wo sɔ yebe àmètia dà ɖo àgbà ji eye èsɔwo dɔ̃ ɛ̀ kaka va Yèruzàlɛm,
fikè wo ɖì ì ɖo èfiɔwo be ɖìpe lè “David be èdùa” mè.

21Àzarìa, Àmasìa be èvia, xɔ̀ èpè woeàdɛ̃ wàlɛbɛ kè ye Yudà dùkɔ̃a cã ɛ̀ èfiɔ ɖo
ètɔa tèpea.

22E ye trɔ va xɔ̀ Èlatè be èdùa na Yudà dùkɔ̃a eye e gbà trɔ tù ì.

Izràɛl be èfiɔ, Yèrobòam èvègɔ̃a

23Lè Yudà be èfiɔ, Yòas be èvi, Àmasìa be fiɔɖùɖu be èpè woeàtɔ̃gɔ̃a mèa,
Yèrobòam, Yòas be èvi trɔ èfiɔ na Izràɛl lè Sàmarìa. E ɖùfiɔ xɔ̀ èpè kàci ɖèka.

24E wɔ̀ ènu kè mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè òa. E wɔ̀ nuvuɛ̃ kè èfiɔ Yèrobòam wɔ̀ eye e
kplɔ̀ dùkɔ̃a do nuvuɛ̃ mèa.

25E trɔ ɖo Izràɛl be lipòwo ànyi so Lebò-Hamàtè lè èvègo kaka yì Àrabà be àpùa
to lè àpùgo. Sìgbè lekè Àmitayì be èvi, gblɔ̃ɖɛtɔ Yonà so Gatè-Hefɛ̀r gblɔ̃ xoxo lè
Tɔhonɔ̀ Izràɛl be Mawu a be nyikɔ mèa nène.

26Nyàwo, Tɔhonɔ̀ kpɔ Izràɛl dùkɔ̃a be gbɛ̀lɛ pòpo bàɖàa. Àmè ɖekpe mu lè kè la
ɖè è to lè e mè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

27Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ mu ɖo è be yèa crɔ̃ dùkɔ̃ kèa keŋu-keŋu ò, ekèa ŋuti e to Yòas be èvi Yèrobòam ji sɔ hlùɛ̃gã.

28Wo ŋlɔ̀ èfiɔ Yèrobòam be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo "Izràɛl be èfiɔwo be èxotùxoma a" mè. Wo gblɔ̃ ènu kèwo e wɔ̀a, yebe èjìdodo likè kudo lekè e wɔ̀ trɔ xɔ̀ Dàmaskò ku Hamàt be èdùawo ɖoa, èdù kèwo nɔ̀ Yudà be ŋusɛ̃ gɔ̃mè va yìa.

29Kè Yèrobòam kua, wo ɖì ì ɖo Sàmarìa, lè Izràɛl be èfiɔwo be tèpe. Èvia Zakarìa ɖùfiɔ ɖo ye tèpe.

2 Èfiɔwo 15

Yudà be èfiɔ, Àzarìa

(2Kro 26.3-4, 21-23)

1Lè èfiɔ Yèrobòam, Izràɛl be èfiɔ be èpè wìvɔ adrɛ̃gɔ̃ a mèa, Àmasìa be èvi, Àzarìa, ɖùfiɔ lè Yudà nyigbã ji.

2E ɖo èpè woeàdɛ̃ gbɔ̀xue ɖùfiɔ lè Yèruzàlɛm sɔ na èpè èkà ci woèvè. Ènɔa so Yèruzàlɛm eye wo yɔna ɛ̀ be Yèkolìa.

3E wɔ̀ ènu kè jè ŋùku mè na Tɔhonɔ̀, sìgbè lekè ètɔa Àmasìa ŋutɔ cã wɔ̀ ɛa nène.

4Co vòduti kudo vòdukpawo kpɔ̀tɔ̀ lè. Eye àmèwo kpɔ̀tɔ̀ le yì wɔ̀ vɔ̀sawo lè funu, gbà le tɔzò lifi.

5Tɔhonɔ̀ sɔ èdɔ̀ vuɛ̃ ɖe pò èfiɔa. E jè èkpò so kaka èta, na èku. Eye e yì ci àxue kè lè àsàmèa mè. Èvia Yotàm ye le kpɔ èfiɔsaa ji, gbà le kplɔ̀ dùkɔ̃a ɖo ètɔa tèpe.

6Wo ŋlɔ̀ Àzarìa be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo "Yudà be èfiɔwo be èxotùxoma a" mè.

7Kè e kua, wo yì ɖì ì ɖo ètɔawo gbɔ lè "David be èdùa" mè. Èvia Yotàm ɖùfiɔ ɖo ye tèpe.

Izràɛl be èfiɔ Zakarìa

8Lè Àzarìa, Yudà be èfiɔ be fiɔɖùɖu èpè gbãvɔ ènyigɔ̃a mèa, Yèrobòam èvègɔ̃a be èvi Zakarìa ɖùfiɔ lè Sàmarìa ɖo Izràɛl ji. E nɔ̀ fiɔzìkpea ji wètri àdɛ̃.

9E wɔ̀ ènu kè mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè ò, sìgbè tɔgbeawo ke nène. Mu trɔ lè ènu kè Yèrobòam, Nebatè be èvi wɔ̀, kplɔ̀ Izràɛl dùkɔ̃a do nuvuɛ̃ mè ò.

10Sàlum, Yàbɛcè be èvia, nɔ̀ èzĩ mè na ɛ̀ eye e wù ì, lè àgũ dòmè. Eye e ɖùfiɔ ɖo ye tèpe.

11Wo ŋlɔ̀ Zakarìa be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo "Izràɛl be èfiɔwo be èxotùxoma a" mè.

12Nène ye ènu kèwo Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ to Yehù jia, zɔ̃ sù be: "Èvi wòwo kudo woabe èviwo la ɖùfiɔ lè àzìkpe wòa ji kaka na jìjimè ènè."

Izràɛl be èfiɔ, Sàlum

13Kè Àzarìa, Yudà-fiɔ lè yebe fiɔɖùɖu be èpè gbãvɔ àsiɖèkɛgɔ̃a mèa, Yàbɛcè be èvi Sàlum ɖùfiɔ lè Izràɛl. E nɔ̀ Sàmarìa xɔ̀ wètri ɖèka pɛɛ.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Gadì be èvi Mènahɛm, gbɔ̀ so Tirsà va Sàmarìa dùgã mè. Funu ye e wù Sàlum lè
eye e ɖùfiɔ ɖo ye tèpe.

15Wo ŋlɔ̀ Sàlum be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo "Izràɛl be èxotùxoma a" mè. Funu ye wo
gblɔ̃ lekè be nɔ̀ sebla mè na Zakarìa ɖoa lè.

16Lè hùe ŋua nua, Mènahɛm yì xa Tifsà be èdùa. E wù èdùamètɔwo kpata. E crɔ̃
àgoa ji tɔwo, so Tirsà kaka yì Tifsà. Eye e xa Tifsà cã, ɖo wo mu hũ woabe àgbowo
na ɛ̀ ò. Funu ye e zɛ̃ pòdo na nyɔ̃nù èfunɔ̀wo kpata lè.

Izràɛl be èfiɔ, Mènahɛm

17Lè Yudà be èfiɔ, Àzarìa be fiɔɖùɖu be èpè gbãvɔ àsiɖèkɛgɔ̃a mèa, Gadì be èvi
Mènahɛm trɔ zũ Izràɛl be èfiɔ. E ɖùfiɔ lè Sàmarìa xɔ̀ èpè èwo.

18E wɔ̀ ènu kè mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè ò. Ðo mu trɔ lè ènu kèwo Yèrobòam wɔ̀, sɔ
kplɔ̀ Izràɛl dùkɔ̃a do nuvuɛ̃ mèa ŋuti kaka kè e lè àgbèa ò.

19Àsirìa be èfiɔ, Pulò va èdùa mè. Eye Mènahɛm sɔ klòsalò ga kìlo hotu woeàtɔ̃ sɔ
na ɛ̀, ne bèa do è àlɔ̀ sɔ likè yebe fiɔɖùɖua.

20Ne bèa teŋu kpɔ klòsalò ga kèa, Mènahɛm kã nunana na ècitɔwo kpata. Woa
dòmètɔ ɖe sia ɖe la na klòsalò ga èkà ci èwo. Wàlɛbɛ kè Àsirìa be èfiɔ xɔ̀ klòsalò
ga kèawo kpòa, e jo lè Izràɛl nyigbã ji yì àxue.

21Wo ŋlɔ̀ Mènahɛm be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo "Izràɛl-fiɔwo be èxotùxoma a" mè.

22Kè e kua, eye wo ɖì ì ɖo tɔgbeawo gbɔa, èvia Pèkahìa ɖùfiɔ ɖo ye tèpe.

Izràɛl be èfiɔ, Pèkahìa

23Lè Yudà be èfiɔ, Àzarìa be èfiɔɖùɖu be èpè èkà ci èwogɔ̃a mèa, Mènahɛm be èvi
Pèkahìa trɔ zũ Izràɛl be èfiɔ lè Sàmarìa. E ɖùfiɔ èpè èvè.

24E wɔ̀ ènu kè mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè ò. Nebatè be èvi Yèrobòam kplɔ̀ dùkɔ̃a do
nuvuɛ̃ mè, eye Pèkahìa cã kpɔ̀tɔ̀ le wɔ̀ nuvuɛ̃ ŋuawo ke.

25Rèmalìa be èvi Pekà, kè nyi èfiɔa be àhùaga ɖèkaa, blase ɖo e ŋuti. E yì kplɔ̀
Gilead ŋusùti èkà ci èwo ɖo ŋuti, eye wo yì xa èfiɔa lè yebe èxɔ̀ ɖe mè lè fiɔsaa
mè. E wù ì eye e ɖùfiɔ ɖo ye tèpe.

26Wo ŋlɔ̀ Pèkahìa be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo "Izràɛl be èfiɔwo be èxotùxoma a" mè.

Izràɛl be èfiɔ, Pekà

27Lè Yudà be èfiɔ, Àzarìa be fiɔɖùɖu be èpè èkà ci woèvègɔ̃a (52) mèa, Rèmalìa
be èvi Pekà ɖùfiɔ ɖo Izràɛl ji lè Sàmarìa. E nɔ̀ fiɔzìkpea ji èpè èwì.

28E wɔ̀ ènu kè mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè òa. Nebatè be èvi Yèrobòam kplɔ̀ dùkɔ̃a do
nuvuɛ̃ mè, eye Pekà cã kpɔ̀tɔ̀ le wɔ̀ nuvuɛ̃ ŋuawo ke.

© 2014 Bible Society of Togo.

29Lè hùe kè nu ye Pekà nyi Izràɛl be èfiɔ lèa, Teglàt-Pàlasà, Àsirìa-fiɔ ɖo àsi Iɔ̀n, Abɛ̀l Bɛt Makà, Yànɔa, Kèdɛcè kudo Hasɔ̀r be èdùwo ji. E gbà Gilead kudo Nèftalìa be àgowo kpata. Eye e kplɔ̀ èdùawomètɔwo yì gàtɔnugbe lè Àsirìa.

30Elà be èvi, Òze blase ɖo Pekà, Rèmalìa be èvia ŋuti. E wù ì eye e ɖùfiɔ ɖo ye tèpe. Ènu kèa jɔ̀ lè Yudà be èfiɔ, Yotàm, Àzarìa be èvi be fiɔɖùɖu be èpè èwìgɔ̃a mè.

31Wo ŋlɔ̀ Pekà be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo "Izràɛl be èfiɔwo be èxotùxoma a" mè.

Yudà be èfiɔ, Yotàm
(2Kro 27.1-3, 7-9)

32Lè Izràɛl be èfiɔ, Rèmalìa be èvi Pekà be fiɔɖùɖu èpè èvègɔ̃a mèa, Àzarìa be èvi Yotàm trɔ zũ èfiɔ na Yudà.

33E ɖo èpè wìvɔ àtɔ̃, eye e ɖùfiɔ nɔ̀ Yèruzàlɛm xɔ̀ èpè woeàdɛ̃. Wo yɔna ènɔa be Yèrukà, eye e nyi Sadɔk be èvi nyɔ̃nù.

34Èfiɔ Yotàm wɔ̀ ènu kè jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmèa tutu sìgbè ètɔa Àzarìa ke nène.

35Co vòduti kudo vòduxɔwo kpɔ̀tɔ̀ lè ànyigbã ji. Eye èdùamèviwo kpɔ̀tɔ̀ yì wɔ̀nà vɔsa kudo lifi be èzò tɔtɔ lè tèpeawo. Yotàm ye na wo tù Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa be àgbo èjitɔ̀a.

36Wo ŋlɔ̀ èfiɔ Yotàm be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo "Yudà be èfiɔwo be èxotùxoma a" mè.

37Lè èfiɔ Yotàm be hùenu ye Tɔhonɔ̀ na be Sirìa be èfiɔ Rɛ̀sĩ kudo Izràɛl be èfiɔ Pekà le sitè ɖo Yudà be fiɔdua ŋuti.

38Kè Yotàm kua, wo ɖì ì ɖo ètɔawo gbɔ lè "David dùgãa" mè. Èvia Àkaz ɖùfiɔ ɖo ye tèpe.

2 Èfiɔwo 16

Yudà be èfiɔ, Àkaz
(2Kro 28.1-27)

1Lè Izràɛl be èfiɔ, Rèmalìa be èvi Pekà be fiɔɖùɖu be èpè woeadrɛ̃gɔ̃a mèa, Yotàm be èvi, Àkaz trɔ zũ Yudà be èfiɔ.

2E ɖo èpè èwì, eye e ɖùfiɔ lè Yèruzàlɛm xɔ̀ èpè woeàdɛ̃. Mu wɔ̀ ènu kè jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀ yebe Mawu a sìgbè lekè tɔgbea David wɔ̀ ɛ̀a nène ò.

3Vɔ̀a, e kplɔ̀ Izràɛl be èfiɔwo be kpɔwɔɛ bàɖàwo do. E gbà sɔ èvia na wo tɔzò na vɔsa. Eye ekèa le nyi dùkɔ̃ kèwo Tɔhonɔ̀ ŋutɔ nyà lè ànyigbã ji, gbɔ̀xue Izràɛlviwo xɔ̀ ɛ̀a, be wɔ̀nawo.

4E gbà yì wɔ̀nà vɔsa lè vòduti kudo vòdukpawo mè, gbã tɔnazò lifi lè èkɔ̃wo ji.

5Nène a ye Sirìa be èfiɔ Rɛsìn kudo Izràɛl be èfiɔ, Rèmalìa be èvi, Pekà va yì xa Àkaz lè Yèruzàlɛm sɔ wɔ̀ àhùa kudo è. Vɔ̀a wo mu teŋu ɖù e ji ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Lè hùe ŋua nu ke ye Rɛsìn nyà Yudàtɔwo lè Èlatè nyigbã ji. Eye e sɔ ɛ̀ na
Edɔ̀mviwo eye wo lè funu kaka na egbè.

7Èfiɔ Àkaz ŋlɔ̀ xoma ɖoɖa Àsirìa be èfiɔ Teglàt-Pàlasà gblɔ̃ be: "Àpo sumɔ̃vi mù
nyi, gbà nyi èvi wò. Va ɖè mù lè Izràɛl kudo Sirìa be èfiɔwo si mè, àmè kèawo sitè
ɖo ŋuti nyè kudo àhùa."

8Eye e na wo sɔ sìka kudo klòsalò kèwo lè mawuxɔa kudo fiɔsaa mèa, sɔ yì kã
àgbã mè na Àsirìa be èfiɔa.

9Èfiɔ Teglàt-Pàlasà wɔ̀ ènu kè èfiɔ Àkaz biɔ ɛ̀a. E yì xa Dàmaskò be èdùa, xɔ̀ ɛ̀ eye
e kplɔ̀ àmèawo àhùale yì Kirò. E crɔ̃ Rɛsìn.

10Àkaz yì Dàmaskò be èdùa mè, yì dogò Àsirìa be èfiɔa. Èfiɔ Àkaz na wo sɔ
nɔ̀nɔmètata kè lè vɔsakpe kè e kpɔ lè Dàmaskò be èdùa mèa, sɔ ɖoɖa hũbonɔ Urì
lè Yèruzàlɛm.

11Hũbonɔa na wo trɔ tù vɔsakpe bu sɔ zɔ̃ ɖo èfiɔ Àkaz be ègbè do àsiawo ji. Eye
e wu èdɔa nu gbɔ̀xue èfiɔ gbɔ̀ so Dàmaskò.

12Wàlɛbɛ kè èfiɔ Àkaz trɔ gbɔ̀a, e kpɔ vɔsakpea eye e dɔ̃ gogo è.

13Yeŋutɔ yì wɔ̀ vɔ̀sawo lè e ji. Ènumème, ènunana ku àkpedodo vɔ̀sawo ye be wɔ̀,
gbà tɔzò lifi. E kɔ̀ èsì ɖɛ eye e gbà hlẽ èlãwo be èhũ ɖo vɔsakpea ji.

14Eye e na wo ɖè gàjẽ be vɔsakpe kè ji wo wɔ̀nà vɔsa lè na Tɔhonɔ̀ sãa jo. Vɔsakpe
kèa lè mawuxɔa be ŋùkɔ̀, eye e sò vɔsakpe yeyea ku mawuxɔa dòmè. E na wo sɔ
ɛ̀ yì dà ɖo vɔsakpe yeyea be ŋùgbedòmè lè èvègo lɔ̀ge.

15E yomè a, èfiɔ Àkaz do ègbè kèa àsi na Urì be: "So fifia, vɔsakpe gã ye wò la nɔ
zã. Wò la nɔ wɔ̀ ènumème vɔsa ŋùdekẽnyɛ tɔ̀ kudo ènunana vɔsa fiẽsi tɔ̀, èfiɔ be
vɔ̀sawo, dùkɔ̃a tɔ̀wo cã. Funu ke wò la wɔ̀ sìkɔ̀ɖɛ kɔ̀nuawo lè eye wò la gbà nɔ hlẽ
èhũ lè. Vɔ̀ nyè ŋutɔ mù la le ŋùku ɖo gàjẽ be vɔsakpea ŋuti."

16Hũbonɔ Urì wɔ̀ ɖo ènu kè èfiɔa gblɔ̃ na ɛ̀a ji.

17E yomè a, èfiɔ Àkaz na wo ŋẽ gàjẽ gbàjà kèwo lè kèkeviawo ŋuti lè mawuxɔa
mè. E na wo ɖè àdàwavi kèwo lè kèkeviawo jia jo. Wo gbà ɖè àdàwa gã gbàjà kè
nɔ̀ ànyi ɖo gàjẽ nyìsu woèvèawo ji eye wo dà ɛ̀ ɖo ànyigbã kè ji wo ɖo èkpe kpò
ɖoa ji.

18Hàɖo Àsirìa-fiɔa ŋuti ye Àkaz na wo ɖè "Jɛ̃gbɔ̃zã be àxue" kè wo tù ɖo mawuxɔa
mèa, kudo "èfiɔ be àgbo" kè lè xixenuawo jo.

19Wo ŋlɔ̀ Àkaz be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo "Yudà be èfiɔwo be èxotùxoma a" mè.

20Wàlɛbɛ kè èfiɔ Àkaz kua, wo ɖì ì ɖo "David be èdùgã" mè. Èvia Èzekìas ɖùfiɔ ɖo
ye tèpe.

2 Èfiɔwo 17

Òze, Izràɛl be èfiɔ kpɔ̀tɛa

© 2014 Bible Society of Togo.

1Lè Yudà be èfiɔ, Àkaz be fiɔɖùɖu be èpè woèvègɔ̃a mèa, Elà be èvi Òze ɖùfiɔ lè
Sàmarìa ɖo Izràɛl ji. E nɔ̀ ànyi èpè àsiɖèkɛ.

2E wɔ̀ ènu kèwo mu jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀ òa. Vɔ̀a ye tɔ̀a, mu sɛ̃ŋu sìgbè Izràɛl be
èfiɔ kèwo nɔ̀ ànyi sãa tɔ̀ ò.

3Àsirìa be èfiɔ, Sàlmànasà yì xa ɛ̀. Èfiɔ Òze mu teŋu kpe e ji ò eye e lɔ̃ tuna ètaci
nana ɛ̀, ɖo èdùa ta èpè sia èpè.

4Vɔ̀ e yomè a, èfiɔ Òze blase ɖo e ŋuti eye e dɔ̃ àmè ɖoɖa Ejiptè be èfiɔ lè Sayì. Wu
ekèa, e gbe ètacia tutu. Wàlɛbɛ kè èfiɔ Sàlmànasà sèa, e na wo le Òze do ègà.

5Eye e sɔ àhùa ɖo Izràɛl dùa kpata ŋuti. Èpè ètɔ̃ sɔ̃ŋu ye e wɔ̀ àhùa sɔ ɖo àsi
Sàmarìa ji, vɔ̀a mu teŋu kpe e ji ò.

6Lè èfiɔ Òze be fiɔɖùɖu be èpè àsiɖèkɛgɔ̃a mè ye Àsirìa be èfiɔa ɖo àsi Sàmarìa ji.
E kplɔ̀ Izràɛlviwo àhùale yì yebe ànyigbã ji. E na wo tèpe ɖo Halà be àgo kudo
Gozàn, fikè Habɔ̀r be èsìa srànà lèa be àgo ji gbàkudo Medìa be èdùgãwo mè.

Ènu kèwo na Izràɛl be fiɔdua gbãa

7Ènu kèawo va e mè ɖo Izràɛlviwo wɔ̀ vuɛ̃ do Tɔhonɔ̀ woabe Mawu. Mawu kèa
ye ɖè wo to lè Ejiptè kudo Faraɔ̀n be ŋusɛ̃a gɔ̃mè. Vɔ̀a, wo yì sumɔ vòduwo.

8Wo kplɔ̀ àmè kèwo Tɔhonɔ̀ nyà lè ànyigbã a ji, gbɔ̀xue wo va xɔ̀ funua, be
kɔ̀dowo do. Wo gbà wɔ̀ ɖo Izràɛl be èfiɔwo be ɖoɖowo ji.

9Izràɛlviwo wɔ̀ bèbemènu kèwo mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè òa. Wo tù vòduxɔwo ɖo
èdùgãwo kpata mè, kaka yì èdù kèwo wo tù àgbògbò trɔdowo cã mè.

10Wo li èkpetatawo kudo legbawo ɖo ètokɔ̃ɛwo kpata ji, fikè lokòtiwo lèa.

11Wo tɔna èzò lifi lè tèpe kèawo, eye wo kplɔ̀ dùkɔ̃ kèwo Tɔhonɔ̀ nyà lè ànyigbã
ŋua jia be wɔ̀nawo do. Wo wɔ̀ ènu tãtrãwo kaka Tɔhonɔ̀ be jìbibidãa fɔ̃ ɖo woa ji.

12Wo sumɔ vòduwo, vɔ̀ Tɔhonɔ̀ gbe wɔ̀na kèa na wo.

13Co Tɔhonɔ̀ to yebe gblɔ̃ɖɛtɔwo ku ènukpɔtɔwo ji sɔ sìa Izràɛl kudo Yudà be
fiɔduwo gãke. E gblɔ̃ na wo be: “Mì trɔ lè mìabe èmɔ̃ vuɛ̃wo ji. Mì wɔ̀ ɖo àpe èsewo
kudo ègbè do àsiwo ji, sɔ nɔ kpɔ èse kè mù do àsi na mìa tɔgbewo eye mù ɖè è
fiɔ mì to gblɔ̃ɖɛtɔwo ji.”

14Vɔ̀a, wo mu ɖoto ò. Wo sĩkã sìgbè woa tɔgbewo ke nène. Đo wo mu xɔ̀ Tɔhonɔ̀
woabe Mawu a ji sè ò.

15Wo gbe yebe èsea, gbà gbe ènu lè èzò kè e ɖù kudo woa tɔwoa ŋuti. Àfɔ̀ɖoàfɔ̀ji
ke e wɔ̀ na wo to gblɔ̃ɖɛtɔwo jia, cã nyi ènu gbalo. Eye wo kplɔ̀ ènu màɖèalèwo
do kaka trɔ zũ ènu gbalowo. Wo kpɔ dùkɔ̃ kèwo trɔdo woa be kpɔwɔɛ bàɖàwo.
Co Tɔhonɔ̀ do ekèa be èse na wo.

16Wo trɔ lè Tɔhonɔ̀ woabe Mawu be ègbè do àsiwo kpata mè. Wo wɔ̀ gàkpo nyìvi
èvè kudo vòduti ɖèka. Wo sumɔ jiŋùkusi be wètriviwo eye wo sɛ̃ vòdu Baal.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Wo sɔ woabe èvi ŋusù ku nyɔ̃nùwo sɔ wɔ̀ numème vɔ̀sawo. Wo wɔ̀ àze, gbà ji èsɔ̀mè kpɔ. Woabe ènujroàmèwo kplɔ̀ wo wɔ̀ ènu kè mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè ò. Ekèa fɔ̃ Mawu be jìbibidã ɖo woa ji.

18Nène ye Tɔhonɔ̀ do àdɔ̀mèze ɖo woa ŋuti yeŋu. Eye e ɖè wo jo boo lè yebe ŋùkumè. Yudà be kɔ̀taa ɖèka kpò ye ci ànyi.

19Co gãke, Yudàviwo cã mu sɔ Tɔhonɔ̀, woabe Mawu a be ègbè do àsiwo wɔ̀ èdɔ ò. Woa cã wo kplɔ̀ Izràɛl be èfiɔdua be kɔ̀nuwo do.

20Ekèa na be Tɔhonɔ̀ trɔ lè Izràɛl be kɔ̀tawo kpata yomè. E ɖiɖi wo, sɔ wo do àsi na èdùgbãtɔwo. E gbà ɖè wo jo lè yebe ŋùmè.

21Kè Tɔhonɔ̀ klã Izràɛl nyigbã jo lè fiɔdu kè David ɖo ànyi a ŋutia, Izràɛlviwo cã Nèbatè be èvi Yèrobòam sɔ ɖo èfiɔ. E trã èmɔ̃ na dùkɔ̃a lè Tɔhonɔ̀ gbɔ eye e kplɔ̀ wo ɖo nuvuɛ̃ klìkowo mè.

22So kaka gà ŋua mèa, Izràɛlviwo kpɔ̀tɔ̀ le dri lè nuvuɛ̃ kèwo Yèrobòam na wo wɔ̀a mè kòɖò.

23Vɔ̀vɔnua, Tɔhonɔ̀ nyà wo lè yebe ŋùmè. E na wo kplɔ̀ wo yì gàtɔnugbe lè Àsirì nyigbã ji, fikè wo kpɔ̀tɔ̀ lè kaka na fifi. Ègo kèa mè ye Tɔhonɔ̀ wɔ̀ ɖo ènyà kè e gblɔ̃ to gblɔ̃ɖɛtɔ kèwo nyi yebe sumɔ̃viawo ji.

Dùkɔ̃ buwo va sò ci Sàmarìa

24Àsirìa be èfiɔ na wo kplɔ̀ àmèwo so Babèl, Kutà, Avà, Hàmat kudo Sèfarvàyim va. E yì na wo tèpe ɖo Sàmarìa be èdùwo mè lè Izràɛlvi kèwo wo kplɔ̀ yì gàtɔnugbeawo tèpe. Àmèjro kèawo sɔ funua wɔ̀ woabe nɔ̀pe eye wo lè èdùawo mè.

25Wàlɛbɛ kè wo va Sàmarìa, wo mu sɛ̃nà Tɔhonɔ̀ ò. Eye e na jãŋùtawo trɛ̃ àmè sùgbɔ lè woa dòmè.

26Wo yì gblɔ̃ ɛ̀ na Àsirìa be èfiɔa be: “Dùkɔ̃ kè wò kplɔ̀ yì Sàmarìa, mu nya lekè wo sɛ̃nà funu be mawua ɖo ò, eye e ɖo jãŋùtawo na wo, eye wo le wù wo.”

27Eye Àsirìa be èfiɔa na ègbè be: “Mì trɔ kplɔ̀ hũbonɔ kèwo mù le àhùaleawo dòmètɔ ɖèka yì Sàmarìa. E la nɔ̀ funu sɔ kpla àmèawo, lekè wo sumɔna Mawu ŋua ɖoa.”

28Eye hũbonɔawo dòmètɔ ɖèka trɔ gbɔ̀ va Betèl. E na wo fiɔ lekè wo sumɔna Tɔhonɔ̀ ɖoa.

29Vɔ̀a àmèjro kèawo li woabe vòduwo be legba. Wo sɔ wo yì dà ɖo vòdukpa kèwo Sàmarìatɔwo tù dà ɖɛ sãa mè. Dùkɔ̃ ɖekpekpe wɔ̀ ekèa lè fikè e sò cia.

30Àmè kèwo so Babèl vaa, wɔ̀ vòdu Sukɔ̀t-Bènɔt be legba, àmè kèwo so Kutà va, wɔ̀ vòdu Nergàl be legba eye àmè kèwo so Hàmat va, wɔ̀ vòdu Acìmà be legba.

31Avàviwo wɔ̀ Nibàz kudo Tartàk be legbawo. Eye Sèfarvàyimtɔwo tɔna èzò woabe èviwo sɔ wɔ̀nà vɔsa na woabe vòdu Adràmèlɛk kudo Anàmèlɛk.

© 2014 Bible Society of Togo.

32Àmè kèawo le do bùbu Tɔhonɔ̀ ŋuti. Vɔ̀a wo gbà cã hũbonɔwo lè woa dòmè, ne
woa nɔ wɔ̀ vɔsa na wo lè woabe vòdukpawo mè.

33Eŋuã wo le sɛ̃ Tɔhonɔ̀ co kpɔ̀tɔ̀ le wɔ̀ woabe vòdunuwo sìgbè lekè wo wɔ̀nà ɛ̀
xoxo lè woa dea ke nène;

34Kaka na egbèa, Sàmarìatɔwo kpɔ̀tɔ̀ le pò èkɔ̀ xoxo kèawo. Wo mu le sumɔ
Tɔhonɔ̀ ò. Wo mu le wɔ̀ ɖo woa ŋutɔwo be kɔ̀dowo ji ò. Eye wo mu le wɔ̀ ɖo èse
kudo ègbè do àsi kèwo Tɔhonɔ̀ sɔ na Izràɛlviwoa cã ji ò.

35Tɔhonɔ̀ ɖùzò kudo wo, eye e do èse kèa na wo be: “Mì mu gbà jè èklò lè ŋùkɔ̀
na wo ò. Mì mu gbà sɛ̃ wo kaka la va wɔ̀ vɔsa na wo ò.

36Ènyè Tɔhonɔ̀ ɖèka kpò mì la sɛ̃. Mù ɖè mì to lè Ejiptè-nyigbã ji kudo àpe àlɔ̀
sɛ̃ŋua. Ènyè kpò mì la jè èklò na, eye ènyè ɖèka kpò mì la wɔ̀ vɔsa na.

37Mì la kpɔ ègbè do àsiwo, ɖoɖowo kudo èsewo kpata kè mù do àsi na mìa ji eye
mì la wɔ̀ ɖo woa ji tɛ̀gbɛ̀. Mì mu la sɛ̃ vòdu buwo ò.

38Mì mu gbà ŋlɔ̀be èzò kè mù ɖù kudo mìa ò. Eye mì mu gbà sɛ̃ vòdu buwo ò.

39Ènyè Tɔhonɔ̀ kpò ye mì la sɛ̃. Ènyè kpò ye la hlùɛ̃ mì lè mìabe kɛ̃tɔwo simè.”

40Vɔ̀a, àmè kèawo kpata mu sètonu ò. Co wo le woabe èmɔ̃ màsɔ ɖe lè emè, le wɔ̀
ɖo woa ŋutɔ be kɔ̀dowo ji.

41Nène a ye dùkɔ̃ kèawo le sɛ̃ Tɔhonɔ̀, co wo kpɔ̀tɔ̀ le sumɔ woabe vòduwo.
Woabe èvi kudo jìjimèviwo kpɔ̀tɔ̀ le ɖè àfɔ̀ kè woa tɔgbewo ɖèa, eye wo le wɔ̀
ekèa kaka na egbè.

2 Èfiɔwo 18

Yudà be èfiɔ, Èzekìas

(2Kro 29.1-2; 31.1)

1Lè Izràɛl be èfiɔ, Elà be èvi, Òze be fiɔɖùɖu be èpè ètɔ̃gɔ̃a mèa, Àkaz be èvi,
Èzekìas ɖùfiɔ lè Yudà.

2E ɖo èpè wìvɔ àtɔ̃ eye e ɖùfiɔ lè Yèruzàlɛm xɔ̀ èpè wìvɔ àsiɖèkɛ. Ènɔa tɔ̀nà Àbi,
e nyi Zakarìa be èvi nyɔ̃nù.

3Èzekìas wɔ̀ ènu kè jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀, sìgbè lekè tɔgbea David cã wɔ̀ ɛ̀ tututu
nène.

4E na wo gũ vòdukpawo. E gbà na wo sò vòdutiawo, gbã legbawo. E na wo ŋɛ̃
gàjɛ̃ be èdã kè Mosè wɔ̀ ɖɛa. Kaka na gà ŋua mèa, Izràɛlviwo gbà yì tɔnazò lifi lè
èdã ŋua kè wo yɔna be Nèhucètàn be ŋùkɔ̀.

5Èfiɔ Èzekìas sɔ yebe jìdo dà ɖo Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a ji wu Yudà be èfiɔ kèwo
keŋu jè ŋùkɔ̀ na ɛ̀a kudo kèwo va kpàsà ɛ̀ do a.

6E tɛ ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti kpãmi eye mu ɖènà ɖèka lè yebe ègbè kèwo e sɔ do àsi na
Mosè a ji ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Tɔhonɔ̀ lè kudo è eye Èzekìas be ènu wɔ̀nawo kpata zɔ̃nà sù na ɛ̀. E sitè ɖo Àsirìa be èfìɔ ŋuti eye e jo lè yebe ŋusɛ̃a gɔ̃mè.

8Wu nènea, e pò Filistìtɔwo eye e nyà wo ɖonu kaka yì kɔ̀ ɖo Gazà be àgo ji. E xɔ̀ woabe kɔpewo kaka yì kɔ̀ ɖo àgbògbò be èdùawo mè.

Lekè wo xɔ̀ Sàmarìa ɖoa

9Lè èfìɔ Èzekìas be èpè ènègɔ̃a kè le nyi Òze be fìɔɖùɖu be èpè adrɛ̃gɔ̃ a mèa, Àsirìa be èfìɔ Sàlmànasà sɔ àhùa ɖo Sàmarìa ŋuti.

10E va ɖo àsi e ji lè èpè ètɔ̃ yomè. Ekèa le nyi Èzekìas be èpè àdɛ̃gɔ̃a, gbà le nyi Òze be èpè èwogɔ̃a. Sàmarìa trɔ zũ Àsirìa be ànyigbã.

11Àsirìa be èfìɔ kplɔ̀ Izràɛlviwo àhùale yì yebe ànyigbã ji. E yì na wo tèpe ɖo Halà be àgo ji, kudo Gozàn be bàlì mè fikè Habɔ̀r be èsìa srànà lè, gbàkudo Medìa be èdùgãwo mè.

12Ekèa keŋu jɔ̀, ɖo Izràɛl mu sè Tɔhonɔ̀ yebe Mawu be ègbè ò. Wo mu wɔ̀ ɖo èzò kè wo ɖù a ji ò. Wo mu ɖoto kaka la wɔ̀ ɖo ègbè do àsi kèwo Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃vi Mosè xɔ̀ do àsi na woa ji ò.

Senakerib sɔ àhùa ɖo Yudà be fìɔdua ŋuti

13Lè èpè woènègɔ̃ kè Èzekìas ɖùfìɔ lè Yudà mèa, Senakerib, Àsirìa be èfìɔa sɔ àhùa ɖo Yudà be àgbògbòwo kpata ŋuti eye e ɖo àsi woa ji keŋu.

14Eye Èzekìas dɔ̃ àmè ɖoɖa Àsirìa be èfìɔa lè Làkis, gblɔ̃ be: “Mù jè àgɔ̀. Na àhùa ne kè. Mù la tu àjɔ̀ kè wò la gbe biɔ kpòa na wò.” Àsirìa be èfìɔa biɔ klòsalò ga hotu ènè ku èfã gbà biɔ sìka ga kìlo àlɔ̀ àsiɖèkɛ.

15Èzekìas na wo lɔ klòsalò ga kè lè mawuxɔa kudo èfìɔsaa mèa kpata.

16E ye Èzekìas ye na wo yì ɖè sìka kèwo wo fã do mawuxɔa be hɔ̃truwo kudo àgbotiwo ŋutia, sɔ yì na Àsirìa be èfìɔa.

Senakerib be àhùaga be ènyà

17So Làkis ye Àsirìa be èfìɔa dɔ̃ àmèwo ɖoɖa Èzekìas lè Yèruzàlɛm. Yebe àhùaga gã, àhùakɔ̃wo be ga ku àhùagbèɖètɔ kudo àhùakɔ̃ gã ɖe. Kè wo va ɖo Yèruzàlɛm troloa, wo yì nɔ̀ èsìdo gã be gɔtà gbɔ, lè èmɔ̃ kè yì ènunyàtɔwo be àgblèa mèa to.

18Wo biɔ be yèwoa pò nupo kudo èfìɔa. Vɔ̀a, fìɔsa jikpɔtɔ, Hilkìa be èvi, Èliakim ye to va kudo Cebnà gbàkudo Àsaf be èvi Yoàh kè nyi èfìɔ be ègbèxɔ̀tɔa.

19Àsirìa be àhùagbèɖètɔ gblɔ̃ na wo be: “Mì yì gblɔ̃ Àsirìa be èfìɔ, èfìɔ gãa be ènyà na Èzekìas be “Nukɛ ji wò le kã ɖo ò?

20Wò xɔ̀sè be ènyà gbalo, la teŋu ɖɔ̀lì àhùa blibo be ɖoɖo, la gbà na jìdo na àhùawɔ̀wɔa? Àmè kɛ ŋuti wò le dojì ɖo sɔ kpe àkɔ kudo mù ò?

21Wò dojì ɖo Ejiptè kè lè sìgbè àplati kè ŋɛ̃; eye e la tɔ àlɔ̀ na àmè ɖekpekpe kè lèa nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Ta mu nyɔ òa, wò la gblɔ̃ na mù be: “Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a ŋuti mi dojì ɖo.”
Co èwò Èzekìas ye na wo gbã yebe vɔsakpewo kudo yebe vɔsawɔ̀pe kɔ̀kɔ̀ɛwo.
Eye wò na be Yudà kudo Yèruzàlɛm viwo ne nɔ yì sumɔ Tɔhonɔ̀ lè vɔsakpe ɖèka
pɛɛ kè le Yèruzàlɛm kpò ji.

23Fifia, sò ègbe kudo àpetɔ nyè Àsirìa be èfiɔa. Mù sɔ̀gbè la na wò èsɔ hotu ɖèka.
Ne wò la teŋu kpɔ èsɔkùtɔ na wo kpòa.

24Ŋusɛ̃ cã mu lè àsi wò ne wòa teŋu nyà àpetɔ nyè be sumɔ̃vi ɖèka tètè ò. Eye wò
le dojì ɖo Ejiptè ŋuti na yebe èsɔ kudo àhùakèkeviwo!

25Wu ekèa, wò susu be àpetɔ nyè va àpo ànyigbã ji ne bèa xɔ̀ ɛ̀ wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀
ŋutɔ do ègbè kèa àsi na ɛ̀a? Kpao!”

26Nène a ye Hilkìa be èvi Èliakim, Cebnà kudo Yoàh gblɔ̃ na àhùagbèɖètɔa be: “Tɔ̀
wò jɔ̀, pò nupo na mi lè Aràmgbe mè. Nyàwo mi sènà e mè. Mù gbà pò nupo na
mi lè Hebrùgbe mè ò, ɖo àmè kèwo kpata lè èglìkpa jiawo lè ɖoto mi.”

27Vɔ̀a àhùagbèɖètɔa ɖo e ŋuti na wo be: “Àpetɔ nyè be àŋɛ̀a mu nyi èwò kudo èfiɔ
wòa tɔ̀ kpò ye ò, vɔ̀a na dùkɔ̃ kè lè èglìkpa jia cã. Zãɖe fifia, wo la ɖù woa ŋutɔ be
èmi, gbà nù woabe àɖìɖɔ kudo mì.”

28Eye, àhùagbèɖètɔa sitè eye e gblɔ̃ lè Hebrùgbe mè ku àpa lelele be: “Mì ɖoto
Àsirìa be èfiɔa be ènyà:

29“Mì mu gbà na ne Èzekìas ne blè mì ò, ɖo mu le teŋu xɔ̀ mì àpe àsi mè ò.

30E le gblɔ̃ na mì be mì dojì ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti, e la hlùɛ̃ mì godo. E gbà gblɔ̃ be èdù
kèa mu la gɛ̃ jè Àsirìa be èfiɔa be àlɔ̀mè gbèɖe ò.

31Mì mu gbà ɖoto Èzekìas ò, vɔ̀ bòhũa, mì sè àpe ègbè, ènyè Àsirìa be èfiɔ: Mì wɔ̀
ŋuti fàfa ku mù ne mìa jota na mù. Nène a, àmè sia àmè la kpɔ ègomè lè yebe vɛ̃-
gble kudo àtikusɛ̃sɛ̃wo mè, eye àmè sia àmè la gbà kpɔ èhlò sɔ nù yebe vudo be
èsì.

32E yomè a, mù la trɔ va kplɔ̀ mì yì ànyigbã kè lè sìgbè mìa tɔ̀ nènea ji, yì èlù
nyigbã ɖe ji, àmìti kudo vɛ̃-gblewo bɔ̀ lè, fikè mì la ɖù nuɖùɖu, vɛ̃, àmì kudo ànyisì
lè. Mì mu gbà na ne Èzekìas ne blè mì be Tɔhonɔ̀ la xɔ̀ na mì ò.

33Dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo be vòduwo teŋu hlùɛ̃ è ɖe gã lè Àsirìa be èfiɔ sia?

34Nukɛ Hàmat kudo Arpà vòduwo teŋu wɔ̀ ò? Fikɛ Sèfavayìm, Henà kudo Ivà be
vòduwo ɖe? Wo teŋu hlùɛ̃ Sàmarìa lè àsi nyèa?

35Lè ànyigbã kèawo kpata jia, vòdu kɛ teŋu xɔ̀ yebe dùkɔ̃a lè àpe àsi mè ò? Ne e
lè nènea, Tɔhonɔ̀ la teŋu xe èmɔ̃ na mù ne nyè mu gbà ɖo àsi Yèruzàlɛm ji òa?”

36Dùkɔ̃a bɔ̀nu tototo, àmè ɖekpe mu pò èmu lè ŋuti ò. Nyàwoa, èfiɔ Èzekìas gblɔ̃
na wo be wo mu gbà gblɔ̃ ènyà ɖekpe ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

37Lè ekèa yomè a, Hilkìa be èvi Èliakim fiɔsa jikpɔtɔ, Cebnà ènuŋlɔ̀tɔ kudo Àsaf be èvi Yoàh èfiɔ be ègbèxɔ̀tɔa, wo zẽ woabe àwùwo lè èkɔ̀. Wo trɔ va Èzekìas gbɔ eye wo gblõ ènyà kè Àsirìa be àhùagbèɖètɔa gblõa na ɛ̀.

2 Èfiɔwo 19

Èfiɔ Èzekìas yì biɔ ètopòɖo so gblẽɖetɔ Ezayà si
(Eza 37.1-7)

1Wàlɛbɛ kè èfiɔ Èzekìas sè ènyà kèa, e zẽ àwù lè èkɔ̀. E sɔ èfũlòwu do eye e yì Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa mè.

2Troloa, e dõ fiɔsaa jikpɔtɔ Èliakim, ènuŋlɔ̀tɔ Cebnà kudo hũbonɔ sĩsĩwo ɖoɖa gblõɖɛtɔ Ezayà, Àmɔtè be èvia gbɔ. Àmèdõdõ kèawo cã do èfũlòwu.

3Eye wo gblõ Èzekìas be ènyà kèawo na gblõɖɛtɔa be: “Egbè le nyi èjìmàɖè, ètodõ kudo ŋùkpẽ be ŋùkèkè ɖe na mi. Ðo wo gblõnà be vifẽa sɔ̀gbè la to, vɔ̀a ŋusẽ dẽ ènɔa ne bèa sĩ sɔ jì ì.

4Àsirìa be èfiɔ dõ yebe àhùagbèɖètɔ ɖoɖa sɔ va zũ Mawu àgbèagbèa. Ne Tɔhonɔ̀ àpo Mawu a ŋutɔ la sè èzũ kèa, e la dõ èto na ɛ̀ tututu. Fifìa Ezayà fã yɔ Tɔhonɔ̀ ɖo àpo dùkõ kè ciàgbèa ta.”

5Èfiɔ Èzekìas be àmèdõdõwo yì kpɔ Ezayà nyàwo.

6E gblõ na wo be: “Mì yì do àŋɛ̀ kèa na mìa petɔa lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè be: “Wò sè èzũ kè Àsirìa be èfiɔ be àhùagawo zũ na mù a. Mù gbà võ ɖo ènu kè wo gblõa ŋuti ò.

7Mù la do ènyà èta mè na woabe èfiɔa. Mù la ɖè susu na ɛ̀ be ne trɔ yì àxue. Eye funu ye mù la crõ ɛ̀ lè èwui nu lè.”

Àsirìa be èfiɔ gbà do ŋɔji na Yeuruzàlɛm ke

8Àsirìa be àhùagbèɖètɔa sè be èfiɔ jo lè Làkis. E kpe àhùa kudo Libnà dùgãa. Eye àhùagbèɖètɔa yì kpɔ ɛ̀ lè funu.

9Vɔ̀a Àsirìa be èfiɔ sè be Tìrakò, Ètiopìa ŋusù kè nyi Ejiptè be èfiɔa, va la xa yè. Kè e sè ènyà kèa, Senakerib gbà dõ àmè ɖoɖa Èzekìas, Yudà-fiɔ.

10Wo yì gblõ na ɛ̀ be: “Wò le dojì ɖo àpo Mawu ŋuti eye wò bù be e la xe èmõ na mù ne nyè mu gbà xɔ̀ Yèruzàlɛm òa? Mù gbà blè ɖokoe wò ò.

11Wò nya nyuẽde àlekè Àsirìa be èfiɔwo wɔ̀ kudo ànyigbã kèwo wo crõ gudu-gudua. Eye èwò ya, wò susu be wo la hlùẽ yèa?

12Wàlɛbɛ kè èfiɔ kèwo jè ŋùkɔ̀ na mù a, crõ Gozàn, Haràn, Resɛ̀l kudo Tèlasà be èdùgãwoa, dùkõ kèawo be vòduwo mu teŋu wɔ̀ ènu ɖekpe ò.

13Fikɛ ye Hàmatè, Arpà, Layì, Sèfarvàyim, Henà kudo Avà be èfiɔwo ɖe?”

Èfiɔ Èzekìas be kuefã
(Eza 37.14-20)

© 2014 Bible Society of Togo.
United Bible Societies

14Èfiɔ Èzekìas sɔ xoma kè àmèdɔ̃dɔ̃awo hɛ̃ va eye e hlɛ̃ è. E yomè a, e yì mawuxɔa
mè, eye e hũ xoma a lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkumè.

15Eye e wɔ̀ kuefã kèa be: “Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu, kè nɔ̀ ànyi ɖo Kèrubimwo jia!
Èwò ye nyi Mawu ɖèka na ànyigbã be fiɔduwo. Èwò ye wɔ̀ jiŋùkusi kudo ànyigbã.

16Tɔhonɔ̀, ɖoto ne wòa sè, ɖè ŋùku ne wòa kpɔ. Đoto sè Senakerib be èvlodonya
kè e gblɔ̃ to yebe àmèdɔ̃dɔ̃wo ji ɖo èwò Mawu àgbèagbèa ŋutia.

17Tɔhonɔ̀, nyàwo be nyi be Àsirìa be èfiɔwo crɔ̃ dùkɔ̃ kudo ànyigbãwo.

18Wo lɔ woabe vòduwo kɔ̀ ɖo èzò mè. Vɔ̀a wo mu nyi mawuviwo ò, ɖo ènutata
kè àgbètɔ sɔ àlɔ̀ sɔ wɔ̀a ye wo nyi. Èkpe kudo àtikpàkpawo.

19Vɔ̀a èwò, Tɔhonɔ̀ miabe Mawu, hlùɛ̃ mi gã lè Senakerib si. Eye ne ànyigbã ji
fiɔduwo kpata ne nya è be èwò ɖèka kpò ye nyi Mawu, Tɔhonɔ̀.”

Ezayà be ènyà so Tɔhonɔ̀ gbɔ
(Eza 37.21-35)

20Nène a, Amɔ̀t be èvi Ezayà, do àŋɛ̀ kèa ɖoɖa Èzekìas be: “Tɔhonɔ̀, Izràɛl be
Mawu a ɖo kuefã kè wò wɔ̀ na è, so Senakerib Àsirìa be èfiɔ ŋutia be ɖoŋuti na
wò.

21Ènyà kè e gblɔ̃a yekè: Yèruzàlɛm, èdù nyuɛ̃a, crì wò, e le kò wò.

Ɛ̃ɛ, Ziɔ̀n be tùgbèjɛ àgbòjãjãa le ɖè àŋɔ̀lĩ mè na wò.

22Àmè kɛ ye wò zũ àlo do ŋùkpɛ̃ ò? Àmè kɛ ye wò dà ègbè ò? Àmè kɛ ŋuti ye wò
pò nupo ɖo ò? Àmè kɛ ye wò kpɔ kɔ̀sia àlo lãmà ò? Ènyè, Mawu, Izràɛl be kɔ̀kɔ̀ɛa
ye!

23Wò na àpo àmèdɔ̃dɔ̃wo va zũ mù gblɔ̃ be: “Àpe àhùakèkevi gbogboawo ye mù
sɔ lia ètowo, kaka yì Libàn tamè boo. Mù yì kaka yebe èto hũia ji kudo yebe àve
nyuɛ̃a mè.

24Mù yì ɖè vudo eye mù nù àmèjrowo be èsì. Eye ne mù ɖo Ejiptè-nyigbã jia, mù
la na woabe èsìdowo kpata la pu kpakpla!”

25Oò Senakerib, wò mu nya be mù jrà ènu kèawo ɖo so kaka gbè ɖe gbèa? Mù wɔ̀
ɖoɖo kèawo dà ɖɛ xoxo eye fifìa mù na be woa kpɔ e mè vava. Mù ɖo è be wòa
trɔ àgbògbò be èdù gãwo sɔ wɔ̀ èglìkpowo ɖèɖe.

26Woabe èdùmèviwo mu la teŋu pò èmu lè ŋuti ò. Đo wo le vɔ̃. Wo flà sìgbè
àmàkpa nène, ègbe mumu ɖèɖe sɔ̃ŋu. Ègbe kè àya sɛ̃sɛ̃ yrɔ̀ ɖotèa ye wo nyi.

27Vɔ̀a, mù nya gà kè mè wò nɔ̀nà ànyi a. Hùenu kè wò la to kudo hùenu kè wò la
trɔ gbɔ̀ va àxomèa. Eye mù gbà nya gà kè mè wò dona àdɔ̀mèze ɖo ŋuti nyèa.

28Ɛ̃ɛ, wò bijì do mù eye àpo ènyà kpòtoewo gɛ̃ jè èto mè na mù. Ènu kèa ŋuti
ye mù la dogà ŋɔ̀ti na wò eye mù la sɔ àti jã àglã na wò. Eye mù la trɔ kplɔ̀
wò to fikè wò to va, trɔ yì àxue.

© 2014 Bible Society of Togo.

29Eye mù la na wò jèsìdo kèa Èzekìas be: Èpè kèa mèa, mì la ɖù èbli kè mìɔ̃ lè ye ɖokoe sinua. Èpè kè la vaa, cã la nyi nènea ke. Vɔ̀a èpè ètɔ̃gɔ̃a mèa, mì la teŋu do ènukuwo la gbà yà wo. Mì la ɖù mìabe vɛ̃-gblewo be kusɛ̃sɛ̃.

30Yudà-fìɔdua mètɔ kèwo ci àgbèa, la nɔ̀ sìgbè àti fɛ̃fɛ̃wo nène. Eye wo la trɔ to àmà ye yèwo la gbà sɛ̃ku.

31Đo àmèwo la kpɔ̀tɔ̀ to so Yèruzàlɛm kudo Ziɔ̀n be ètowo ji.” “Ɛ̃ɛ, ekèa ye Tɔhonɔ̀ la wɔ̀ ɖo yebe lɔ̃lɔ̃ màgblà ŋuti.

32Ezayà gbà gblɔ̃ be: “Fifìa, ènyà kèa ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ so Àsirìa be èfìɔa ŋuti be: “Mu la ɖo èdù kèa mè ò. Eye mu la dà àŋùti ɖèka tètè ò. Mu la wɔ̀ àvũ kaka la wla ɖo àkpoxɔ̀nu ɖe be ŋùgbedòmè ò.

33E la trɔ to èmɔ̃ kè e to vaa, jo. Mu la ɖo Yèruzàlɛm ò. Ènyè Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

34Mù la nyi àkpoxɔ̀nu na èdù kèa sɔ hlùɛ̃ ɛ̀ gã. Mù la wɔ̀ ekèa ɖo ènyè Mawu kudo àpe sumɔ̃vi David ŋuti.”

Àsirìa be àhùakɔ̃a trɔ jo, Senakerib be èku

(Eza 37.36-38; 2Kro 32.21-22)

35Lè èzã ŋua mèa, Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔ gɛ̃ ɖo Àsirìa be àsàɖa mè. E crɔ̃ àhùakɔ̃wo, àmè hotu èkà èvè takpoci àtɔ̃ sɔ̃ŋu. Kè èŋù kèa, gbãdãgbã kukuwo ɖèɖe ye bɔ lè ànyigbã.

36Nène a ye Senakerib, Àsirìa be èfìɔ na wo pòtɛ gòxɔawo. Eye e trɔ yì Ninivè yì ci funua.

37Gbè ɖèkaa, e yì vòdu Nisrɔ̀k be èkpa mè, la yì sɛ̃ ɛ̀. Funu ye èvia èvè Àdràmèlɛk kudo Sàresɛ̀r yì wù ì lè, eye wo si yì Àràratè nyigbã ji. Èvia bu, Àsàhadɔ̀n ɖùfìɔ ɖo ye tèpe.

2 Èfìɔwo 20

Mawu dà èdɔ̀ na èfìɔ Èzekìas

(Eza 38.1-8; 2Kro 32.24)

1Lè hùe ŋua nua, èfìɔ Èzekìas le èdɔ̀, kè kplɔ̀ ɛ̀ tùtà èkuwodea. Gblɔ̃ɖɛtɔ Ezayà, Amɔ̀t be èvia va kpɔ ɛ̀ eye e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Jrà ɖokoe wò ɖo fifì. Đo wò mu la gã ò.”

2Nène a ye èfìɔ Èzekìas trɔ ŋùmè ɖo èglì ŋuti, fãkue na Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be:

3“Aò Tɔhonɔ̀, tɔ̀ wò jɔ̀! Đo ŋùku be mù zɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na wò kudo èjì mè kɔ̀kɔ̀ɛ. Mù wɔ̀ ènu kè jè ŋùmè na wò.” Eye Èzekìas fã àvi, do hèhè.

4Ezayà mu kpɔ to ɖo xixea nu gbɔ̀xue Tɔhonɔ̀ do ègbè kèa àsi na ɛ̀ ò.

5E gblɔ̃ be: “Trɔ yì Èzekìas gbɔ, dùkɔ̃ nyèa be èfìɔ. Gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù sè àpo kuefã, mù kpɔ àpo àvifãfã, ènyè Tɔhonɔ̀, David, tɔgbe wòa be Mawu. Mù la dà èdɔ̀ na wò. Lè ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, wò la gbà teŋu yì mawuxɔa mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Mù la gbà dà èpè woeàtɔ̃ ɖo àpo àgbènɔ̀zãa ji. Mù la hlùɛ̃ wò kudo dùkɔ̃ kèa lè
Àsirìa be èfìɔa si. Mu la xɔ̀ èdù kèa ɖo mù nyi Mawu eye mù la wɔ̀ ɖo àjɔ̀gbè kè
mù fiã na David àpe sumɔ̃via ji.”

7Ezayà gblɔ̃ be: “Mì sɔ ègboviti be kusɛ̃sɛ̃ tùtu va. Wo sɔ è va eye wo xa è pu àbìa
ji na èfìɔ ne bèa gã.”

8Èfìɔ Èzekìas biɔ Ezayà sè be: “Jèsìdo kɛ ye la ɖèfiɔ mù be Tɔhonɔ̀ la dà èdɔ̀ na
mù ne ma teŋu gbà va mawuxɔa mè lè ŋùkèkè ètɔ̃ mè ò?”

9Ezayà ɖo e ŋuti gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ la ɖèfiɔ wò to jèsìdo kèa mè. Tɔhonɔ̀ la na vɔ̃vɔ̃lì
la tè yì ŋùgbe àfɔ̀ɖèɖe èwo lè Àkaz be àcrɔkpe a ji. Wò ji be ne yì èjia, àlo ne va
gɔ̃mè.

10Èzekìas gblɔ̃ be: “E lè bɔ̀bɔɛɖe ne vɔ̃vɔ̃lì bèa ɖiɖi àfɔ̀ɖèɖe èwo, wu ne bèa yì ji.
Mù jro be bèa yì ji.”

11Eye Ezayà fã yɔ Tɔhonɔ̀ eye e na dɔ̃ŋùkusua trɔ va ɖè vɔ̃vɔ̃lìa jo, àfɔ̀ɖèɖe èwo.

Èzekìas xɔ̀ Babɛ̀l be àmèdɔ̃dɔ̃

(Eza 39)

12Gà ŋua mèa, Babɛ̀l be èfìɔ Mèròdak, Bàladàn be èvia, sè be Èzekìas jè èdɔ̀. Nène
a, e dɔ̃ àmè ɖoɖa ne woa sɔ xoma kè e ŋlɔ̀a kudo ènunana va na è.

13Woabe vava do jìjɔɛ na Èzekìas eye e xɔ̀ wo. E sɔ ènu xɔ̀asì kèwo kpata lè e sia
sɔ fiɔ wo: sìka, klòsalò, àmì huɛ̃huɛ̃ kudo lifiwo. E gbà sɔ yebe àhùawɔ̀nuwo sɔ
fiɔ. Ènu ɖe mu kpɔ̀tɔ̀ kè Èzekìas mu sɔ fiɔ wo lè yebe àxomè àlo fìɔdua mè ò.

14E yomè a, Ezayà va kpɔ Èzekìas eye e biɔ è sè be: “Ènyà kɛ àmè kèawo va gblɔ̃
na wò eye fikɛ ye wo so va ò?” Èzekìas ɖo e ŋuti gblɔ̃: “Wo so dìdìpe, so kaka
Babɛ̀l.”

15Ezayà yì eji gblɔ̃ be: “Nukɛ ye wo va kpɔ lè àpo fìɔsa mè ò?” Èzekìas ɖo e ŋuti
be: “Wo kpɔ ènu sia ènu. Mù sɔ àdɔ̀kùnu nyèwo kpata fiɔ wo. Nyè mu wla ènu
ɖekpe do wo ò.”

16Nène a ye Ezayà gblɔ̃ na è be: “Đo èto sè Tɔhonɔ̀ be ègbè:

17“Gbè ɖèkaa, ènu kèwo kpata lè àpo fìɔsa mè, ènu kèwo èfìɔ kèwo jè ŋùkɔ̀ na
wòa, wɔ̀ dà ɖɛa kpata la yì Babɛ̀l nyigbã ji. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è, ènu ɖekpe mu la
kpɔ̀tɔ̀ ò.

18Wo la kplɔ̀ sùgbɔ lè jìjimèvi wòwo dòmè yì. Wo la wɔ̀ wo kobonɔ̀ lè Babɛ̀l-fìɔsaa
mè.”

19Èzekìas ɖo e ŋuti na Ezayà gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ be ènyà kè wò gblɔ̃a nyɔ ŋutɔ.” Đo
e susu be lè yèbe àgbènɔ̀zãwo mèa, ŋuti fàfa la nɔ̀ ànyi, e ya sù xoxo vɔ̀.

20Wo ŋlɔ̀ Èzekìas be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo “Yudà-fìɔwo be èxotùxoma” mè. Xoma
kèa gblɔ̃ leke be donajì ɖoa. E gbà gblɔ̃ lekè be na wo kù èsìdo gã kudo gɔtà kè
wo ɖè sɔ xɔ̀ èsì yì na Yèruzàlɛm ɖoa.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Wàlɛbɛ kè Èzekìas ku eye wo ɖìa, èvia Manasè ɖùfiɔ ɖo ye tèpe.

2 Èfiɔwo 21

Yudà be èfiɔ, Manasè
(2Kro 33.1-10, 18-20)

1Manasè ɖo èpè woèvè gbɔ̀xue ɖùfiɔ lè Yèruzàlɛm èpè èkà ci woeàtɔ̃ sɔ̃ŋu. Ènɔa be nyikɔ nyi Hɛfsibà.

2Èfiɔ Manasè wɔ̀ ènu kè mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè ò. E kplɔ̀ dùkɔ̃ kèwo Tɔhonɔ̀ nyà, sɔ woabe ànyigbãwo na Izràɛlviwoa be wɔ̀nà bàɖàwo do.

3E na wo trɔ tù vòdukpa kèwo ètɔa na wo gbãa. E na wo tù vɔsakpewo na vòdu Baal. E gbà na wo li legba gã ɖe ɖɛ sìgbè lekè Izràɛl-fiɔ Àkab wɔ̀ ɛ̀ va yìa nène. E dona bùbu wètrimènuwo ŋuti eye e sɛ̃nà wo.

4E tù vɔsakpewo ɖo Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa mè. Kùɖo mawuxɔa ŋutia, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Funu ye mù la ɖè gogo nyèa fiɔ lè.”

5Eye Manasè tù vɔsakpe na wètrimènuwo kpata ɖo mawuxɔa be xixenu èvèawo.

6E tɔ èzò èvia sɔ wɔ̀ vɔsa. E hlɛ̃nà ènu lè wètri mè sɔ kpɔna èsɔ̀ mè. E yì yɔna èxɔ̀. E wɔ̀ ènu jiŋɔwo sɔ fɔ̃ Tɔhonɔ̀ be jìbidãa ɖotè.

7E gbà na wo li vòdu Àkerà eye e sɔ ɛ̀ yì dà ɖo mawuxɔa mè. Co Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na David kudo èvia Salomɔ̀n be: “Mawuxɔ kèa mè lè Yèruzàlɛm ye mù cã la sɔ ɖè nyikɔ nyè fiɔ lè.

8Nyè mu la gbà na dùkɔ̃a la kãkã ɖo àfi buwo tovò lè tèpe kè mù sɔ na woa tɔgbewo ŋuti ò. Nyè mu la gbà wɔ̀ nène ò, vɔ̀ wo ɖo la wɔ̀ ɖo èse kè àpe sumɔ̃vi Mosè na woa ji pɛpɛpɛ.”

9Vɔ̀, Yudàviwo mu sètonu na Mawu ò. Manasè kplɔ̀ wo do ènu màye màyewo mè sɔ wu dùkɔ̃ kèwo Mawu crɔ̃, sɔ woabe tèpea na woa.

10Ènu kèa ŋuti Tɔhonɔ̀ do èdɔ àsi na yebe gblɔ̃ ɖɛtɔwo be:

11“Èfiɔ Manasè wɔ̀ ènu bàɖà kèawo kpata. Eye e gbà wɔ̀ ɛ̀ sɔ wu ekè Àmorìtɔwo wɔ̀ va yìa, e gbà kplɔ̀ dùkɔ̃a do vòdu sɛ̃sɛ̃ mè.

12Ekèa ŋuti Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: “Mù la hɛ̃ gbledo va Yudà ku Yèruzàlɛm ji. Àmè kèwo la sèa, la vɔ̃.

13Mù la crɔ̃ Yèruzàlɛm sìgbè lekè mù crɔ̃ Sàmarìa kudo Àkab be xòmèa nène. Mù la klɔ Yèruzàlɛm be èdùa sìgbè lekè wo klɔna àgbãa eye wo trɔna ɛ̀ cɔ̃a nène.

14Mù la ɖèkɔ̀ lè àmè kèwo la ci àgbè lè dùkɔ̃ nyèa mèa ŋuti. Eye mù la ɖè wo do àsi na woabe kɛ̃tɔwo, wo la trɔ àdèlã na wo.

15Mù la wɔ̀ ekèa kudo wo ɖo wo wɔ̀ ènu kè mu jè òa lè àpe ŋùku mè eye wo do àdɔ̀mèze na mù so kaka wàlɛbɛ kè mù kplɔ̀ wo to lè Ejiptè-nyigbã jia, kaka va na egbè.”

© 2014 Bible Society of Togo.

16Èfiɔ Manasè kɔ̀ èhũ mà-nyã ɖe ɖɛ kaka Yèruzàlɛm ɖɔ kudo èhũ ɖèɖe. Wu ekèa,
e kplɔ̀ dùkɔ̃a do nuvuɛ̃ mè. Nyàwo e na wo wɔ̀ ènu nyɔŋu lè Mawu be ŋùmè.

17Wo ŋlɔ̀ Manasè be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo "Yudà be èfiɔwo be èxotùxoma a" mè.
Xoma kèa gblɔ̃ ènu kèwo be wɔ̀ kudo èvuɛ̃ kèwo mè be jèa cã.

18Wàlɛbɛ kè Manasè kua, wo yì ɖì ì ɖo yebe fiɔsaa be àkpa kè wo yɔna be "Uzà be
àblɔ a" mè. Èvia Amɔ̀n ɖùfiɔ ɖo ye tèpe.

Amɔ̀n, Yudà be èfiɔ
(2Kro 33.21-25)

19Amɔ̀n ɖo èpè wìvɔ èvè gbɔ̀xue ɖùfiɔ èpè èvè lè Yèruzàlɛm. Ènɔa be nyikɔ nyi
Mèculemèk. Harù be èvi nyɔ̃nù be nyi so Yotbà be èdùa mè.

20Amɔ̀n wɔ̀ ènu kè mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè ò, sìgbè ètɔa ke nène.

21E cã wɔ̀ pɛpɛ sìgbè ètɔa Manasè nène. E sumɔ vòdu kèwo ètɔa sumɔ va yìa eye
e do bùbu woa ŋuti.

22E gbe ènu lè Tɔhonɔ̀, ètɔawo be Mawu a ŋuti. Mu le zɔ̃ sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ jia
nène ò.

23Amɔ̀n be cãmìwo blase ɖo e ŋuti eye wo yì wù ì lè yebe fiɔsa mè.

24Vɔ̀, Yudàviwo crɔ̃ cãmì kèwo kpata nɔ̀ sebla mè sɔ wù èfiɔ Amɔ̀n. Eye wo cã èvia
Yosìas sɔ ɖɔ̀lì e tèpe.

25Wo ŋlɔ̀ èfiɔ Amɔ̀n be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo "Yudà be èfiɔwo be èxotùxoma a"
mè.

26Wo yì ɖì Amɔ̀n ɖo yebe èyɔ̀do mè lè Uzà be àblɔ mè. Eye Yosìas, èvia ɖùfiɔ ɖo
ye tèpe.

2 Èfiɔwo 22

Yosìas, Yudà be èfiɔ
(2Kro 34.1-2)

1Yosìas ɖo èpè ènyi gbɔ̀xue trɔ zũ èfiɔ lè Yèruzàlɛm na èpè gbãvɔ ɖèka. Ènɔa be
nyikɔ ye nyi Yèdidìa. E nyi Adayà be èvi nyɔ̃nù so Bockà nyigbã ji.

2Èfiɔ Yosìas wɔ̀ ènu kè jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè. E do àfɔ̀ tɔgbea David be àfɔ̀do mè,
eye mu dà kpɔ ò.

Hũbonɔ gã kè ɖo èse xoma a ŋuti
(2Kro 34.8-18)

3Lè èfiɔ Yosìas be fiɔɖùɖu be èpè woènyigõa mèa, e dõ yebe ènuŋlɔ̀tɔ Cafàn,
Àsalìa be èvi, kè gbà nyi Mèculàm be tɔgbeyɔvia, ɖoɖa hũbonɔ gã gbɔ lè mawuxɔa
mè.

4E gblõ na ɛ̀ be: "Yì hũbonɔ gã gbɔ ne wòa biɔ so e si be ne hlɛ̃ ègà kè àmèwo va
na lè mawuxɔa mè kudo kèwo mawuxɔa-jikpɔtɔwo xɔ̀ lè àmèwo sia.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Wo la sɔ ègà kèawo do àsi na àmè kèwo xɔ̀ mawuxɔa be jàjràɖo be èdɔa. Ekèa
ye wo la sɔ tufɛ̃ na mawuxɔa jràɖotɔwo:

6Èxɔ̀gbãtɔwo ku lɛblɛ̀wo, kudo blikɛ̀wo, ne woa teŋu yì plè àti kudo èkpe kpàkpa
kèwo wo hiã na mawuxɔa be jàjràɖo.

7Vɔ̀a, àmè ɖe mu biɔna wo àkɔ̃ŋùta so èdɔa ŋuti ò, ɖo wo le wɔ̀ ènuwo kpata lè
ànùkua ɖèɖe mè."

8Nène a ye hũbonɔ gã Hilkiyà gblɔ̃ na ènuŋlɔ̀tɔ, Cafàn be: "Mù kè ɖo èse xoma a
ŋuti lè mawuxɔa mè." Eye e sɔ ɛ̀ na Cafàn eye be hlɛ̃ ɛ̀.

9E yomè a, ènuŋlɔ̀tɔa yì ɖo ègbèa na èfiɔ, eye e gblɔ̃ be: "Àpo sumɔ̃viawo sɔ ègà
kèwo wo xɔ̀ lè mawuxɔa mèa, na èdɔjikpɔtɔawo."

10E gbà gblɔ̃ kpe è be: "Hũbonɔ gã Hilkiyà sɔ xoma kèa na mù." Eye e hlɛ̃ ɛ̀ lè èfiɔ
be ŋùku mè.

Gblɔ̃ɖɛtɔ nyɔ̃nù Huldà

(2Kro 34.19-28)

11Wàlɛbɛ kè èfiɔa sè ènyà kèwo lè èse xoma a mèa, e zɛ̃ àwù lè èkɔ̀.

12Eye e na ègbè ne woa bɔ̀ hũbonɔ gã Hilkiyà, Àhìcam Cafàn be èvi, Àkebɔ̀r Mikà
be èvi, ènuŋlɔ̀tɔ Cafàn kudo Àsayà, èfiɔ be cãmì ɖèka. E do ègbè kèa àsi na wo be:

13"Mì yì biɔ ènyà Tɔhonɔ̀ sè na mù kudo Yudà dùkɔ̃a kpata. Mì biɔ ènyà sè so
xoma kè ŋuti wo kè ɖoa, na mù. Tɔhonɔ̀ bijì do mi ŋutɔ, ɖo mi mu wɔ̀ ɖo xoma
kèa be ɖoɖo ji ò, eye mi mu nɔ̀ àgbè ɖo ènu kèwo kpata xoma le gblɔ̃a ji ò."

14Hũbonɔ gã Hìlikiyà, Àhìcam, Àkebɔ̀r, Cafàn kudo Àsayà, yì gblɔ̃ɖɛtɔ nyɔ̃nù
Huldà gbɔ lè Yèruzàlɛm be èkɔ yeyea mè. E nyi Càlum kè nyi Ticevà be èvi gbà
nyi Haràs be tɔgbeyɔvia be èsrɔ̃. Sàlum kèa ye kpɔna èɖɛ̀wuwo ji sã lè mawuxɔa
mè. Hũbonɔ gã ku àmè kpɔ̀tɛawo yì sìa gblɔ̃ɖɛtɔ nyɔ̃nùa.

15Eye Huldà biɔ so woa si be woa yì do àŋɛ̀ kèa na èfiɔ kè dɔ̃ wo ɖoɖaa be:

16"Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: "Mù la na gbledo ɖe la jè Yèruzàlɛm kudo
yebe èmènɔ̀tɔwo ji sìgbè àlekè wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖo xoma kè Yudà be èfiɔa xlɛ̃a mè nène.

17Đo Yèruzàlɛmviwo gbe mù eye wo yì sumɔ vòdu buwo. Wo yì tɔ èzò lifiwo na
vòdu kèwo wo sɔ àlɔ̀ wɔ̀a sɔ do àdɔ̀mèze na mù. Ekèa ŋuti jìbibi nyèa la jè èdùa
kpata ji eye ènu mu la ci gbèɖe ò.

18Vɔ̀a, mì gblɔ̃ na èfiɔ kè dɔ̃ mìa be: Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ènyà kèwo wò sèa.

19Àpo èjì hũhũ eye wò bɔ̀bɔ̀ ɖokoe wò lè àpe ŋùku mè, kè wò sè ènu kè mù gblɔ̃a.
Kè wò zɛ̃ àpo àwùwo sɔ sèveve, eye wò do hèhè lɛ̀ ŋùkɔ̀ na mù a, eŋuã nyè cã mù
kpɔ ɛ̀ eye mù le gblɔ̃ ekèa be:

20Đo eŋuã ŋutia, mù la na wò la yì tɔgbewo gbɔ lè ŋuti fàfa mè. Wo la ɖì wò ne
wo mu gbà kpɔ gbledo kè kpata la va Yèruzàlɛm jia ò." Hũbonɔ gãa kudo
àmèdɔ̃dɔ̃awo yì ɖo ègbèa na èfiɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

2 Èfìɔwo 23

Èfìɔ Yosìas crɔ̃ vòdusɛ̃sɛ̃ Yudà ku Izràɛl

1Troloa, èfìɔa na wo bɔ̀ Yèruzàlɛm ku Yudà be àmè sĩsĩwo na ɛ̀.

2Wo zɔ̃ ɖodu yì mawuxɔa mè. Yèruzàlɛm be dùmèviwo, hũbonɔwo kudo gblɔ̃ɖɛtɔwo gbàkudo dùkɔ̃a kpata, so ɖèviwo ji kaka yì àmègãxowo ji. Eye èfìɔa xlɛ̃ ènyàti kèwo kpata lè èse xoma kè wo kpɔ lè mawuxɔa mèa, na wo.

3Èfìɔa nɔ̀tè lè mawuxɔa be ŋùkɔ̀ lè sɔtìwo dòmè eye e trɔ wɔ̀ zòɖùɖu kudo Tɔhonɔ̀.

Àsitɔtrɔ lè Mawu sɛ̃sɛ̃ ŋuti lè Yudà
(2Kro 34.3-5)

4Èfìɔa do ègbè kèa àsi na hũbonɔ gã Hilkiyà, kudo hũbonɔ kèwo dona ɛ̀ àlɔ̀ gbàkudo kèwo kpɔna mawuxɔa jia, gblɔ̃ be: “Mì yì lɔ vòdu Baal, Àstartè kudo wètri vòduwo be ènuzãzãwo to lè mawuxɔa mè.” Èfìɔa na wo tɔ wo èzò lè Yèruzàlɛm dùa godo lè Kedrɔ̀n be bàlì mè eye wo lɔ àfiawo yì Betɛ̀l.

5E na wo nyà vòdu be hũnɔ̀ kèwo Yudà be èfìɔwo cã ne woa nɔ tɔ èzò lifi lè vòdukpawo mè lè Yudà kudo Yèruzàlɛm be àgowo jia. E gbà nyà àmè kèwo tɔna èzò lifi na vòdu Baal, dɔ̃ŋùkusu kudo wètri, wètrivi kudo jiŋùkusi be ènukɛ̃klɛ̃wo kpata.

6E na wo ɖè vòdu Àstartè be legbaa to lè mawuxɔa mè. Wo dro è yì Kedrɔ̀n be bàlìa mè, tɔ ɛ̀ èzò. Wo lɔ yebe àfia, hlɛ̃ ɛ̀ kɔ̀ ɖo yɔ̀dowo ji.

7Yòsias gbà na wo gbã àhasì be èxɔ̀ kèwo lè mawuxɔa gbɔ, eye àmèwo va sɛ̃nà vòduwo lèa. Funu ye nyɔ̃nùwo lɔ̃nà vòdu be àwùwo lè, sɔ sumɔna lè Àstartè gbɔ.

8E gbà na ye wo kplɔ̀ Yudà be hũbonɔwo kpata va Yèruzàlɛm. So Gebà kaka va Bɛrcebà, e gbidi vòdukpawo, fikè wo tɔna èzò lifiwo lèa. E na wo gbã vɔsakpe kèwo lè èdùa be àgbowo nua. Vevetɔa, kè lè Yosùa, èdùkplɔ̀tɔa be àgbo nua. Vɔsakpe kèa lè èmìɔ̃ mè, ne wò ɖo èdùa mèa.

9Đekpekpe kè e nyia, vòdu be hũnɔ̀wo mu yì wɔ̀nà vɔsa lè Tɔhonɔ̀ be vɔsakpea ji ò. Vɔ̀ wo teŋu ɖù kpɔ̃nɔ àkpitia sìgbè hũbonɔ kpɔ̀tɛawo ke nène.

10Èfìɔ Yosìas na wo yì dovlo Tòfɛt lè Hinɔ̀n be bàlìa mè, ne dùmèviwo mu gbà yì nɔ sɔ woabe èviwo wɔ̀ vɔsa na vòdu Mɔ̀lɔk lè funu ɖe ò.

11E na wo ɖè èsɔ kèwo yudà-fìɔwo ɖè ɖovò na vòdu dɔ̃ŋùkusu be sɛ̃sɛ̃a. Èsɔ kèawo be tèpe lè mawuxɔa gbɔ lè kobonɔ̀ Netàn Mèlɛk be àxuea gbɔ. Èfìɔa na wo tɔ èzò dɔ̃ŋùkusu be kèkeviawo cã.

12Èfìɔ na wo gbã vɔsakpe kèwo Yudà be èfìɔwo wɔ̀ dà ɖo Àkaz be àsãŋua tamèa, kudo kèwo Manasè na wo tù ɖo mawuxɔa be xixe èvèawo nua. Wo gbã wo lè funu eye e na wo lɔ gbãgbãwo yì kɔ̀ ɖo Kedrɔ̀n be ètɔa mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

13E na wo dovlo vòdukpa kèwo Salomɔ̀n tù ɖo àmìti-toa be àpùgo, lè ètokɔ̃ɛ, kpã
ŋùkɔ̀ Yèruzàlɛm. Wo tù wo na vòdu Àstartè, Sidɔ̀n be vòdu jiŋɔa, Kemɔ̀s, Mòab
be vòdu klìko kudo Milkɔ̀m, Amɔ̀n be vòdua.

14E gbà na wo gbã legbawo kudo vòdutiwo. Eye e na wo lɔ àmè be puwo kɔ̀ ɖo
tèpeawo.

Sɛ̃sɛ̃a be tɔtrɔ ɖo ànyi lè èvègo
(2Kro 34.6-7)

15Èfiɔ Yosìas na wo gbã vɔsakpe kudo vòdukpa lè Betɛ̀l. Nebàt be èvi Yèrobòam
ye tù tèpe kèa. Eye e kplɔ̀ Izràɛl do nuvuɛ̃ mè. Yosìas tɔ èzò funua, e do vòdutia
èzò mè eye ènuwo kpata fiõ.

16Eye Yosìas sã ŋùku gòdò eye e kpɔ bɛ̀nìgla kè lè ètokɔ̃ɛa jia. E na ègbè be woa
lɔ èpu kèwo lè yɔ̀doawo mèa va Eye wo tɔ wo èzò lè vɔsakpea ji sɔ dovlo è sìgbè
lekè gblɔ̃ɖɛtɔa gblõ èa nène.

17E gblõ be: "Èyɔ̀do kɛ ŋùkumè ye mù le kpɔ ŋua ò?" Dùmèviwo ɖo e ŋuti gblõ na
ɛ̀ be: "Gblɔ̃ɖɛtɔ kè so Yudà vaa tɔ̀ ye! E gblõ ènu kè wò wɔ̀ ɖo Betɛ̀l be vɔsakpea
ŋuti fifia be ènyà ɖɛ xoxo."

18Eye e gblõ be: "Mì ɖè àsi lè yɔ̀do kèa ŋuti. Àmè ɖe mu gbà kãkã yebe èpuwo ò!"
Nène ye wo ɖè àsi lè ye kudo gblɔ̃ɖɛtɔ kè so Sàmarìa be èpuwo ŋuti. Wo mu tɔ
èzò èpu kèawo ò.

19Yosìas gbà na wo gbã vòdukpawo kpata lè Sàmarìa be èdùa mè. Ekèawo ye do
àdɔ̀mèze na Tɔhonɔ̀, ye ŋuti e gbã wo sìgbè àlekè e wɔ̀ ɛ̀ lè Betɛ̀l nène.

20E na wo sò èkɔ̀ na hũnɔ̀awo kpata lè vɔsakpeawo gbɔ, eye wo tɔ èzò woabe
àmèkpòtiawo. E yomè a, èfiɔ Yosìas trɔ yì Yèruzàlɛm.

Yudà be dùkɔ̃a ɖù toŋutivayì lɛ̃vi zã
(2Kro 35.1, 18-19)

21Èfiɔ do ègbè kèa àsi na dùkɔ̃a kpata be: "Mì ɖù toŋutivayì lɛ̃vi be àzã sɔ do bùbu
Tɔhonɔ̀ ŋuti sìgbè àlekè wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖo zòɖùɖu xoma mèa nène."

22Dùkɔ̃a mu gbà ɖù toŋutivayì lɛ̃vi be àzãa kpɔ so kaka gàmè kè kòjoɖotɔwo kudo
èfiɔwo kplɔ̀ Izràɛl kudo Yudà be fiɔduawo ò.

23Wo ɖù àzã kèa lè Yèruzàlɛm na Tɔhonɔ̀ lè èfiɔ Yòsias be fiɔɖùɖu be èpè
woènyigõa mè.

24Èfiɔ Yosìas wɔ̀ ɖo ènyà kè lè èse xoma kè hũbonɔ gã kpɔ lè mawuxɔa mè lè
Yèruzàlɛm va yìa ji. E crõ àmè kèwo yɔna èxɔ̀a. E gbã legbawo kudo vòduwo
gbàkudo àfɛ̃nuwo kpata lè Yèruzàlɛm ku Yudà.

25Èfiɔ ɖekpe mu jè ŋùkɔ̀ na Yosìas àlo jè e yomè, kè trɔ va Tɔhonɔ̀ gbɔ, tɛ ɖo e
ŋuti ku yebe èjì, kudo yebe àmèti gbàkudo yebe ŋusɛ̃ sìgbè lekè Mosè be èsea
gblõ èa nène ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

26Co Tɔhonɔ̀ be jìbidãa kpɔ̀tɔ̀ le blù ɖo Yudà be fiɔdua ŋuti. Èfiɔ Manasè be àgbè kpòtoea ye dɔ̃ àdɔ̀mèze kèa va dùkɔ̃a ji.

27Ènu kèa ŋuti Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù la ɖè Yudà be fiɔdua cã jo lè àpe ŋùkɔ̀ sìgbè àlekè mù wɔ̀ ɛ̀ kudo Izràɛl va yì sãa nène. Mù la gbe Yèruzàlɛm, èdù kè mù cã sãa kudo mawuxɔ kè ŋuti mù gblɔ̃ so be: “Funu ye mù la nɔ ɖè ɖokoe nyè fiɔ lè.”

28Wo ŋlɔ̀ èfiɔ Yosìas be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo “Yudà be èfiɔwo be èxotùxoma a” mè.

29Lè èfiɔ Yosìas be hùenua, Ejiptè be èfiɔ Faraɔ̀n Nekò so yì Efratà be ètɔ̀a gbɔ la yì doàlɔ̀ Àsirìa be èfiɔ, kè kpe àhùa kudo Yosìas, gà ŋua mèa, ŋuti. Kè Ejiptè be èfiɔa kè ɖo Yosìas ŋuti lè Mègidòa, e wù ì trolo.

30Yebe cãmìwo sɔ yebe àmètia do àhùakèkevi ji, yì Yèruzàlɛm. Eye wo ɖì ì ɖo yebe yɔ̀do mè. E yomè a, Yudà be èdùmègawo cã Yòakaz, èvia, eye wo ɖo è èfiɔ ɖo ètɔa tèpe.

Yudà be èfiɔ, Yòakaz
(2Kro 36.2-4)

31Yòakaz ɖo èpè wìvɔ ètɔ̃ gbɔ̀xue ɖùfiɔ. E nɔ̀ fiɔzìkpea ji lè Yèruzàlɛm xɔ̀ wètri ètɔ̃. Wo yɔna ènɔa be Hàmutàl, Irmeyà be èvi nyɔ̃nù be nyi so Libnà be èdùa mè.

32Yòakaz wɔ̀ ènu kè mu jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀ ò, sìgbè àlekè ètɔawo cã wɔ̀ ɛ̀ pɛpɛpɛa nène.

33Ejiptè be èfiɔ, Faraɔ̀n Nekò kplɔ̀ ɛ̀ àhùale yì Ribà lè Hàmatè be àgowo ji. Nène a ye mu gbà teŋu nyi èfiɔ lè Yèruzàlɛm ò. Sɔ kpea, Nekò biɔ taci (àmlɔ̀kɔɛ) klòsalò ga hotu ɖèka ku èfã kudo sìka kìlo ègbã.

34E yomè a, èfiɔ Nekò sɔ Èliakim, Yosìas be èvi sɔ ɖɔ̀lì ètɔa tèpe lè fiɔzìkpea ji. E trɔ nyikɔ na ɛ̀ be Yòakim. E kplɔ̀ Yòakaz yì Ejiptè, fikè e yì ku lèa.

35Èfiɔ Yòakim ɖo la xɔ̀ sìka kudo klòsalò kèwo e la sɔ na Ejiptè be èfiɔa lè Yudà dùkɔ̃a si. Eye àmè sia àmè nya nenè kè e la na a. Ne wo bɔ̀ e kèawo kpata vɔ̀a, wo lɔna ɛ̀ yì na Ejiptè be èfiɔa.

Yudà be èfiɔ, Yòakim
(2Kro 36.5-8)

36Yòakim ɖo èpè wìvɔ àtɔ̃ wàlɛbɛ kè e ɖùfiɔa. E nɔ̀ fiɔzìkpea ji èpè woeɖèka lè Yèruzàlɛm. Wo yɔna ènɔa be Zèbudà. E nyi Pèdayà be èvi nyɔ̃nù so Rumà du gãa mè.

37Yòakim cã wɔ̀ ènu kè mu jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀ ò, sìgbè àlekè ètɔawo wɔ̀ ɛ̀ va yìa nène.

2 Èfiɔwo 24

© 2014 Bible Society of Togo.

1Lè èfiɔ Yòakim be èfiɔɖùɖu hùenu ye Babɛ̀l be èfiɔ, Nèbukàdnezà ɖo àsi Yudà nyigbãa ji. Yòakim trɔ zũ èfiɔ nɔ̀ e gɔ̃mè èpè ètɔ̃. Vɔ̀a, e yomè a, e ɖɔ̀lì nɔ̀nɔmè eye e sitè ɖo ekèa ŋuti.

2Eye Tɔhonɔ̀ ɖo àjòglasuwo so Babɛ̀l, Sirìa, Mòab ku Amɔ̀n nyigbãwo ji, ɖoɖa Yudà be fiɔdua mè. Wo yì fɔtɔ Yudà be fiɔdua sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ be gblɔ̃ɖɛtɔawo gblɔ̃ ɛ̀ va yìa nène.

3Ènu kèa va e mè lè Tɔhonɔ̀ ŋutɔ be ɖoɖonu, ne bèa sɔ ɖè wo jo lè yebe ŋùku ji. Ðo èfiɔ Manasè kplɔ̀ dùkɔ̃a do nuvuɛ̃ sùgbɔ mè.

4E na wo kɔ̀ mà-nyã ɖewo be èhũ sùgbɔ ɖo ànyi kaka ye Yèruzàlɛm dù gã fa kudo èhũ. Ye ŋuti, Tɔhonɔ̀ mu ji la sɔkè ò.

5Wo ŋlɔ̀ Yòakim be ŋutinya kpɔ̀tɛawo ɖo “Yudà be èfiɔwo be èxotùxoma a” mè.

6Wàlɛbɛ kè e kua, èvia Yòakin ɖùfiɔ ɖo ye tèpe.

7Ejiptè be èfiɔa mu gbà teŋu to kudo yebe àhùakɔ̃a ɖe ò. Ðo nyàwoa, Babɛ̀l be èfiɔa xɔ̀ ànyigbã kèwo kpata lè yebe ŋusɛ̃ gɔ̃mè sã, so kaka Efratà, yì Babɛ̀l be ètɔ̀a to.

Yudà be èfiɔ, Yòakin
(2Kro 36.9-10)

8Yòakin ɖo èpè woènyi gbɔ̀xue ɖùfiɔ. E nɔ̀ fiɔzìkpea ji wètri ètɔ̃ lè Yèruzàlɛm. Ènɔa be nyikɔ nyi Nèhustà, Ɛlnatàn be èvi nyɔ̃nù, so Yèruzàlɛm.

9E wɔ̀ ènu kè mu jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀ òa, sìgbè àlekè ètɔa wɔ̀ ɛ̀a nène.

10Lè hùe ŋua nua, Nèbukàdnezà be àhùakɔ̃a yì xa Yèruzàlɛm eye wo xɔ̀ èdùa do èse.

11Babɛ̀l be èfiɔa ŋutɔ ye va ɖè èdùa àbòyo wàlɛbɛ kè yebe àhùakɔ̃a xa ɛ̀ vɔ̀a.

12Nène a, Yòakin yì sɔ ye ku yebe àxuedo a kudo cãmìwo gbàkudo àhùagawo do àsi na Babɛ̀l be èfiɔa. Eye e sɔ wo do gàkpamè lè yebe èfiɔɖùɖu be èpè ènyigɔ̃a mè.

13E na wo gbã sìka be ènuzãzã kèwo èfiɔ Salomɔ̀n na wo wɔ̀ na Tɔhonɔ̀ be sùmɔ̀ sumɔa. Eye e na wo lɔ àdɔ̀kùnu kèwo lè mawuxɔa kudo èfiɔsaa mè, sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ ɛ̀ ɖɛa nène.

14E kplɔ̀ Yèruzàlɛm viwo yì àhùale: àhùaga kudo ègawo. Wo nyi àmè hotu àtɔ̃. Wo kplɔ̀ gbɛ̀dɛ kudo àlɔ̀nudɔwɔ̀tɔwo. Eye èhiãmewo kpò ye wo gble dà ɖɛ.

15Wo kplɔ̀ èfiɔ Yòakin yì Babɛ̀l. Èfiɔ be ènɔ̀ kudo èfiɔ srɔ̃wo gbàkudo yebe cãmìwo lè àhùaleawo dòmè.

16Wo kplɔ̀ dùmèmègãwo yì. Wo kplɔ̀ wo àhùale. Èfiɔ Nèbukàdnezà kplɔ̀ gbãdãgbã hotu ètɔ̃ ku èfã, gbɛ̀dɛ kudo àlɔ̀nudɔwɔ̀tɔ àkpe ɖèka gbàkudo àmè kèwo ŋuti ŋusɛ̃ gbe lè sɔ wɔ̀ àhùa kpòa.

© 2014 Bible Society of Togo.

17E yomè a, e sɔ Yòakin be àtàvi Màtanìa ɖo èfiɔ ɖo ye tèpe. E trɔ nyikɔ na ɛ̀ be Sèdekìas.

Yudà be èfiɔ, Sèdekìas
(Yer 52.1-3; 2Kro 36.11-12)

18Sèdekìas ɖo èpè wìvɔ ɖèka gbɔ̀xue trɔ zũ èfiɔ. E nɔ̀ fiɔzìkpea ji lè Yèruzàlɛm xɔ̀ èpè woeɖèka. Ènɔa tɔ̀nà Hàmutàl. E nyi Irmeyà be èvi nyɔ̃nù so Libnà be èdùa mè.

19Sèdekìas wɔ̀ ènu kè mu jè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè ò, sìgbè Yòakim nène.

20Tɔhonɔ̀ ŋutɔ be jìbibidãa ye na gbledo kèa va jè Yèruzàlɛm kudo Yudà be fiɔdua ji. E ye na wo yì boo lè yebe ŋùmè. Eye Sèdekìas sitè ɖo Babɛ̀l be èfiɔa ŋuti.

2 Èfiɔwo 25

Babɛ̀l be èfiɔ yì xa Yèruzàlɛm
(Yer 39.1-7; 52.4-11)

1Lè èfiɔ Sèdekìas be fiɔɖùɖu be èpè àsiɖèkɛgɔ̃a mèa, lè wètri èwogɔ̃a be ŋùkèkè èwogɔ̃a gbèa, Babɛ̀l be èfiɔa va kɔ̀ ɖo Yèruzàlɛm dùgã mè kudo yebe àhùakɔ̃a kpata. E li yebe àsàɖa ɖo èdùa be ŋùkɔ̀ tututu. E gbà ɖè èdo sɔ trɔdo èdùa.

2Àhùa blù dìdìɖe kaka na èfiɔ Sèdekìas be fiɔɖùɖu be èpè woeɖèkagɔ̃a mè.

3Àdɔ̀ gã ɖe to lè èdùa mè. Eye ènuɖùɖu dɛ̃ àmè sia àmè. Eye lè wètri ènègɔ̃a be ŋùkèkè àsiɖèkɛgɔ̃a gbèa,

4Babɛ̀lviwo ŋɔ èdùa be èglìkpa gãa. Lè èzã dòmèa, Yudà be àhùakɔ̃a kpata si to funu lè èfiɔ be àbɔ a gbɔ yì, wàlɛbɛ kè Kaldea be àhùakɔ̃a le ɖìsà trɔdo èdùa. Èfiɔ Sèdekìas kudo àmè kèwo sia, sɔ èmɔ̃ kè yì Yɔrdàn be bàlìa mèa.

5Babɛ̀l be gbãdãgbãwo nyà wo ɖonu kaka yì ɖo àsi èfiɔ Sèdekìas ji lè Yerikò be bàlì mè. Yebe àhùakɔ̃a si gble è ɖɛ.

6Wo kplɔ̀ èfiɔ Sèdekìas yì Babɛ̀l be èfiɔa gbɔ lè Riblà. Funu ye wo ɖokòjo na ɛ̀ lè.

7Wo sò èta na èviawo lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀. E yomè a, wo gbã ŋùku na Sèdekìas eye wo kplɔ̀ ɛ̀ yì Babɛ̀l.

Wo gbã Yèruzàlɛm, kplɔ̀ àmèwo àhùale
(Yer 39.8-10; 52.12-30; 2Kro 36.17-21)

8Lè Babɛ̀l be èfiɔ, Nèbukàdnezà be fiɔɖùɖu be èpè woeàsiɖèkɛgɔ̃a mè, lè wètri àtɔ̃gɔ̃a be ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, gbãdãgbãwo be èga, Nebuzàradàn, èfiɔ be cãmìa, yì Yèruzàlɛm.

9E ɖè èzò do mawuxɔa, èfiɔsaa kudo Yèruzàlɛm be àxuewo mè. Wu ekèa, e tɔzò cãmìawo be àxuedowo.

10Àhùakɔ̃ kè kplɔ̀ àhùagaa do a, gbã èglìkpa gã kè trɔdo Yèruzàlɛm gòdòa.

© 2014 Bible Society of Togo.

11E yomè a, Nèbukàdnezà kplɔ̀ àmè kèwo ci èdùa mèa, àhùale. Kaka jè àmè kèwo
jo woa ɖokoea kudo èdùmèvi kpɔ̀tɛawo ji.

12Vɔ̀a, e gble ènuwɔ̀donɔ̀ ɖewo ɖɛ na àgblèdàda kudo vẽ gble be èdɔ.

13Babɛ̀lviwo ŋẽ gàjẽ be sɔtì kèwo lè mawuxɔa be ŋùkɔ̀a, ku gàjẽ kèkeviwo, kudo
gàjẽ be gàgbã kè mè èsì nɔ̀nà lè xixea nua. Eye wo lɔ gàjẽ kèawo kpata jo yì Babɛ̀l.

14Wo lɔ gàjẽ be ènuzãzã kèwo nɔ̀nà mawuxɔa mèa cã: àgbã kèwo mè àfi nɔ̀nà,
gàtiwo, èzòcinuwo kudo kɔpòwo.

15Àhùagaa, lɔ sìka ku klòsalò be ènuwo cã: lifi fiɔ̃nuwo, kudo kɔpò kèwo mè èhũ
nɔ̀nàa.

16Èfiɔ Salomɔ̀n na wo wɔ̀ ènuzãzã sùgbɔ kudo gàjẽ: Pilà èvè, àdàwa gã lè gàjẽ be
ènyì-su woèvè ji kudo kèkeviwo. Wo mu nya kpɛ̃kpɛ̃mè na ènu kèawo ò.

17Lè kpɔwɔɛ mèa, sɔtì ɖe sia ɖe yìji metà àsiɖèkɛ. Eye lè woabe èta mèa, gàjẽ
jègbà kè yìji metà ɖèka ku èfãa lè. Wo lɔ̃ gàjẽ be àba sɔ trɔdo wo eye gàjẽ be
ègboviwo lè woa ŋuti sìgbè àgbònekuiwo nène. Wo wɔ̀ sɔtì èvèawo ɖo nɔ̀nɔmè
ɖèka mè.

18Àhùagaa na wo le hũbonɔ gã Serayà, Sòfonìa hũbonɔ èvègɔ̃ kudo hũbonɔ ètɔ̃
bu kèwo nɔ̀nà mawuxɔa nua.

19E gbà na wo le cãmì kobonɔ̀ kè kpɔna àhùakɔ̃a be ènyàwo gbɔa, kudo cãmì àtɔ̃
bu kèwo ŋuti wo kè ɖo lè èdùa mèa. Wo gbà le àhùaga be ènuŋlɔ̀tɔ kè xɔ̀nà
gbãdãgbãwo kudo Yudà be ŋusùti èkà takpo. Àmè kèawo kpata ci Yèruzàlɛm.

20Nèbuzàranadàn na wo kplɔ̀ wo yì Babɛ̀l be èfiɔa gbɔ lè Riblà.

21Eye èfiɔa na wo crɔ̃ wo lè funu, lè Hamàt nyigbã ji. Nène a ye wo kplɔ̀ Yudà
dùkɔ̃a yì àmèjro nyigbã ji lè àzɔ̀ge boo.

Yudà be dùjikpɔtɔ, Gedalìa
(Yer 40.7—41.18)

22Babɛ̀l be èfiɔ Nèbukàdnezà gble dùkɔ̃amèvi ɖewo ɖo Yudà nyigbã ji. Eye e sɔ
Cafàn be tɔgbeyɔvi, Gedalìa, Àcikam be èvi sɔ dà ɖo woa nu ne bèa nɔ kpɔ woa ji.

23Yudà be àhùa ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo kudo gbãdãgbãwo sè lekè Babɛ̀l be èfiɔa ɖo Gedalìa
èdùnunɔ̀tɔ ɖoa. Lekè wo lèa, Netanìa be èvi Ismàɛl, Kareà be èvi Yòkanàn;
Tànehùmet be èvi Serayà; Nètofà be èviwo, kudo Maakà be èvi Yàzanìa gbàkudo
woabe ŋutimewo, yì kpɔ è lè Mispà.

24Gedalìa gblɔ̃ na wo kudo woabe ŋutimewo be: “Mì mu ɖo la vɔ̃ Babɛ̀lviwo ò. Mì
nɔ̀ èdùa mè ne mìa nyi Babɛ̀l be èfiɔ be sumɔ̃viwo kpò. Nène a mì la nɔ̀ àgbɔ̃jèpò
mè. Mù le kã ɖo e ji na mì.”

25Vɔ̀, èpè ŋua be wètri adrɛ̃gɔ̃ a mè ye Èlikamà be tɔgbeyɔvi, Ismàɛl, Netanìa be
èvi kè nyi Yudà be èfiɔvia, va kɔ̀ ɖo Mispà kudo àmè èwo. E na wo wù Gedalìa,
kudo Yudàvi gbàkudo Babɛ̀lvi kèwo bɔ̀ ɖo e ŋuti lè Mispàa.

© 2014 Bible Society of Togo.

26Ekèa na be àhùaga kudo èdùmèviwo, so vifɛ̃ kaka jè àmèsĩsĩwo ji, si yì Ejiptè.
Ðo wo le vɔ̃ Babɛ̀lviwo be èhlɔ̃biɔbiɔ.

Babɛ̀l be èfiɔ ɖè Yudà be èfiɔa to lè gàkpamè
(Yer 52.31-34)

27Kè wo kplɔ̀ Yudà be èfiɔ Yòakin yì àmèjronugbe èpè gbãvɔ adrɛ̃ yomè a, Èvil-Mɛ̀rodà trɔ zũ èfiɔ lè Babɛ̀l. Lè èpè ŋua be wètri woèvègɔ̃a be ŋùkèkè wìvɔ adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, Èvil-Mɛ̀rodà ɖè Yudà be èfiɔ Yòakin to lè gàkpamè.

28E pònà nupo na ɛ̀ ku bùbu eye e na ɛ̀ tèpe kè to èfiɔ kèwo lè Babɛ̀l kudo èa tɔ̀wo ŋuti.

29E na wo ɖɔ̀lì gàkpamè be àwùwo na ɛ̀. Eye e ɖùnànu kudo èfiɔ lè yebe èkplɔ̃ ŋuti kaka sɔ yì.

30Nène a ye Yòakin xɔ̀nà ènu kè hiã so Babɛ̀l be èfiɔ gbɔ kaka na yebe èku zã gbè.

© 2014 Bible Society of Togo.

1 Kronikà

1 Kronikà 1

Hɛ̃nuwo, so Adàm ji, kaka va Izràɛl ji.

1Adàm jì Set; Set jì Enɔ̀s

2Enɔ̀s jì Kenàn, Kenàn jì Màlalɛ̀l. Màlalɛ̀l jì Yerɛ̀d,

3Yerɛ̀d jì Henɔ̀k. Henɔ̀k ji Metusalà. Metusalà jì Lemèk,

4Lemèk jì Nɔà. Nɔà jì Sɛm, Ham ku Yafɛt.

5Yafɛt be èviwo ye nyi: Gòmer, Màgɔg, Madai, Yavàn, Tubàl, Mesɛ̀k ku Tiràs.

6Gòmer be èviwo ye nyi: Askenàz, Difat ku Tògarmà.

7Yavàn be èviwo ye nyi: Elica, Tarsisà, Kitìm ku Rodanìm.

8Ham be èviwo ye nyi: Kusì, Mìsraim, Put ku Kanàn.

9Kusì be èviwo ye nyi: Sebà, Havilà, Sabtà, Ramà ku Sabtekà. Ramà be èviwo ye nyi: Sabà ku Dedàn.

10Kusì gbà jì Nemrod. Àmè kèa ye wɔ̀ kãlì lè ànyigbã ji cucugbãa.

11Mìsraim jì Ludò, Anam, Lehab ku Naftu be xòmètɔwo.

12E gbà jì Patrus ku Kaslù be xòmètɔwo. Kaslù be hɛ̃nu mè ye Filistìtɔwo ku Kaftɔ̀r be xòmètɔwo jɔ̀ so.

13Kanàn be èvi cucugbãa ye nyi Sidɔ̀n; Hɛt va jɔ̀ ɖo e yomè.

14Àmè kèawo yomè ye Yebusìtɔwo, Amɔritɔwo, Girgazìtɔwo,

15Hivìtɔwo, Arkìtɔwo, Sinìtɔwo,

16Arvadìtɔwo, Semarìtɔwo ku Hamatìtɔwo va jɔ̀ ɖo.

17Sɛm be èviwo ye nyi: Elàm, Asur, Arpaksad, Ludò, Aram, Us, Hul, Getɛr ku Mesɛ̀k.

18Arpaksad ye jì Selà, eye Selà ca jì Ebɛ̀r.

19Ebɛ̀r jì ŋusùvi èvè: wo yɔna cucugbã tɔ̀a be Pelɛg, ɖoa, wo mã ànyigbãa lè yebe hùenu. Wo yɔna nɔ̀via be Yɔktàn.

20Yɔktàn jì Almɔdad, Selɛ̀f, Asarmavat, Yera,

21Hadoràm, Uzal, Dikla,

22Ebàl, Abimàɛl, Sebà,

23Ofir, Havilà, Yovab. Àmè kèawo keŋu nyi Yɔktàn be ŋusùviwo.

24Sɛm jì Arpaksad. Arpaksad jì Selà.

25Selà jì Ebɛ̀r, eye Ebɛ̀r jì Pelɛg. Pelɛg jì Rehu.

© 2014 Bible Society of Togo.

26Rehu jì Serùg, Serùg jì Nahɔr, Nahɔr jì Terà.

27Terà jì Abràm; àmè kèa va xɔ̀ nyikɔ be Abràham.

28Abràham be ŋusùviwo ye nyi: Izàk ku Ismàɛl.

29Abràham be jìjimèviwo ye nyi ekèawo: Ismàɛl jì Nebayɔ̀t, àmègãxoa. E yomè a, wo jì Kedàr, Adbeɛ̀l, Mibsam,

30Mismà, Dumà, Masà, Hadàd, Temà,

31Yetùr, Nafis ku Kedema. Àmè kèawo ye nyi Ismàɛl be èviwo.

32Abràham be èsrɔ̃ èvègɔ̃ kè wo yɔna be Keturàa jì ŋusùvi kèwo nyi: Zimràn, Yɔksàn, Medàn, Midìan, Isbak ku Suà. Yɔksàn be èviwo nyi Sebà ku Dedàn.

33Midìan be èviwo ye nyi: Efà, Efɛ̀r, Hanɔ̀k, Abidà ku Ɛldà. Àmè kèawo keŋu nyi Keturà be jìjimèviwo.

34Abràham nyi Izàk be ètɔ. Izàk be èviwo ye nyi: Esaò ku Yakɔb

35Esaò be èviwo ye nyi: Elifaz, Rehuɛl, Yehus, Yahlam ku Korà.

36Elifaz be èviwo ye nyi: Temàn, Omàr, Sefì, Gatàm, Kenàz, Timnà ku Àmàlɛk.

37Rehuɛl be èviwo ye nyi: Nahat, Zerà, Samà ku Mizà.

38Seir be èviwo ye nyi: Lotàn, Soval, Sibeɔ̀n kè jì Anà, eye Anà cã jì Disɔ̀n. Seir gbà jì Esɛ̀r, ku Disàn.

39Lotàn be èviwo ye nyi: Horì ku Homàm. Lotàn be nɔ̀vi nyɔ̃nù ye nyi Timnà.

40Soval be èviwo ye nyi: Aliàn, Manahat, Ebàl, Sefì ku Onàn. Sibeɔ̀n be èviwo ye nyi Ayà ku Anà.

41Anà be èvi ye nyi Disɔ̀n. Disɔ̀n be èviwo ye nyi: Hamràn, Esbàn, Yitràn ku Keràn.

42Esɛ̀r be èviwo ye nyi: Bilhàn, Zahavàn ku Yahakàn. Disɔ̀n be èviwo ye nyi: Us ku Aràn.

Edɔ̀m be èfiɔ ku ègawo

(Gɔ̃m 36.31-43)

43Àmè kèwo ye ɖùfiɔ lè Edɔ̀m-nyigbã ji, gbɔ̀xue Izràɛlvi tɔ èfiɔ ɖùɖua, be nyikɔwo ye nyi: Belà kè nyi Beɔ̀r be èvia. Yebe èdù ye nyi Dinhavà.

44Ekè Belà kua, Yobab kè nyi Zerà, Bosrà ŋusù ɖe be èvia, ɖùfiɔ lè e tèpe.

45Ekè Yobab kua, Husàm, so Temàn-nyigbã ji va ɖùfiɔ lè e tèpe.

46Ekè Husàm kua, Hadàd kè nyi Bedàd be èvia ɖùfiɔ lè e tèpe. Hadàd ye tù Madìan be èdùa ɖo Mòab-nyigbã ji. Hadàd nyi Avit be èdùmèvi.

47Ekè Hadàd kua, Samlà, so Maseka be èdùmè va ɖùfiɔ lè e tèpe.

48Ekè Samlà kua, Saolò, so Rehovot-dù mè, lè Efratà be ètɔ̀a to, va ɖùfiɔ lè e tèpe.

49Ekè Saolò kua, Baal-Hanàn, Akbɔ̀r be èvia ɖùfiɔ lè e tèpe.

© 2014 Bible Society of Togo.

50Ekè Baal-Hanàn kua, Hadàd, so Pahi be èdù mè, va ɖùfiɔ lè e tèpe. Hadàd be èsrɔ̃ ye nyi Mehetabɛl, Matrɛ̀d kè nyi Mɛ-Zahab be nyɔnùvia be èvi nyɔnù.

51Ekè Hadàd kua, hɛ̃nu vòvòvòwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo ɖùfiɔ lè e yomè lè Edɔ̀m-nyigbã ji. Woawo ye nyi: Èga Timnà, Èga Alya, Èga Yetɛt,

52Èga Oholibama, Èga Elà, Èga Pinɔ̀n,

53Èga Kenàz, Èga Temàn, Èga Mibsar,

54Èga Magdìɛl, Èga Iràm; woawo ye nyi èga kèwo ye nɔ̀ Edɔ̀m-nyigbãa ji.

1 Kronikà 2

Yudà be jìjimèviwo

1Izràɛl be èviwo be nyikɔ ye nyi ekèawo: Rubɛ̀n, Simeɔ̀n, Levì, Yudà, Isakàr ku Zabulɔ̀n

2Dàn, Yosɛ̀f ku Bɛnyamìn, Neftalì, Gad kudo Àsɛr.

3Yudà ŋutɔ jì èvi ètɔ̃ lè Suà be èvi, Kanàn-nyɔ̃nùa be àdɔ̀mè. Woawo ye nyi Ɛr, Onàn ku Selà. Vɔ̀a, Ɛr, àmègãxoa jè àgɔ̀ veve ɖe lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, eye Tɔhonɔ̀ na, be ku.

4E yomè a, Tamàr, Ɛr be èsrɔ̃a jì Perɛz ku Zerà na ètoa Yudà. Èvi àtɔ̃ ye Yudà jì.

5Perɛ̀s be èviwo ye nyi: Hɛsrɔ̀n ku Hamul.

6Zerà be èviwo ye nyi: Zimrì, Etàn, Emàn, Kalkɔ̀l, ku Darà. Woa kpata, wo lè àmè àtɔ̃.

7Karmì be èviwo ye nyi Àkar kè hɛ̃ gbledo va Izràɛlviwo ji, wàlɛbɛ kè be zĩ bùsunu ɖewo kè wo ɖo la sɔ na Mawu a jia.

8Etàn be èvi ye nyi Àzarìa.

9Hɛsrɔ̀n be èviwo ye nyi: Yɛrahmèl, ku Ram kudo Kelubai.

10Ram jì Aminadàb. Aminadàb jì Nahsɔ̀n kè nyi Yudà be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔa.

11Nahsɔ̀n jì Salmà. Salmà jì Booz.

12Booz jì Obɛd. Obɛd jì Jesè.

13Jesè be èvi cucugbãa ye nyi Eliab. Abinadab kplɔ̀ ɛ̀ do. Ètɔ̃gɔ̃a ye nyi Simèa.

14Ènègɔ̃a ye nyi Netanèl. Àtɔ̃gɔ̃a ye nyi Radai.

15Àdɛ̃gɔ̃a ye nyi Osèm. Adrɛ̃gɔ̃ a ye nyi David.

16Woa nɔ̀vi nyɔ̃nùwo ye nyi Seruyà ku Àbìgaɛl. Seruyà jì ŋusùvi ètɔ̃: Abisai, Yoab ku Asà.

17Àbìgaɛl jì Àmasà na Yetɛr kè so Ismàɛl be jìjimèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Kàlɛb, Hesrɔ̀n be èvia be èsrɔ̃ Àzubà jì ŋusùvi kèwo ye nyi: Yesɛ̀r, Sovab ku Adrɔ̀n. Àzubà jì nyɔ̃nùvi ɖèka na Kàlɛb. Wo yɔna nyɔ̃nùvia be Yeriɔt.

19Ekè Àzubà kua, Kàlɛb ɖè Efrat eye Efrat jì Hur.

20Hur jì Urì. Urì jì Besàlɛl.

21Ekè Hesrɔ̀n ɖo èpè èkà takpoa (60), e ɖè Makìr kè le nyi Gilead be ètɔa be èvi nyɔ̃nù, eye wo jì Segub.

22Segub jì Yàir. Yàir ɖo èdù wìvɔàtɔ̃ lè Gilead-nyigbã ji.

23Vɔ̀a, Gɛsur be èfìɔ ku Aràm be èfìɔwo xɔ̀ Yàir be kɔpewo ku Kenà be èdùa kudo kɔpe kèwo pòxla èdùa, eye èdù kèwo wo xɔ̀awo kpata lè èdù èkà-takpo. Àmè kèwo ye wɔ̀ ènu kèawo kpata nyi Makìr, Gilead be ètɔ be èviwo.

24Ekè Hesrɔ̀n kua, Kàlɛb ɖè Efratà, ètɔa Hesrɔ̀n be èsrɔ̃, eye Efrat jì Asehur, Tekoa be ètɔ.

25Hesrɔ̀n be èvi cucugbã kè wo yɔna be Yeramèl be èviwo ye nyi: Ram, àmègãxoa, Bunà, Orɛ̀n, Osɛ̀m ku Ahiyà.

26Yeramèl ɖè nyɔ̃nù bu kè wo yɔna be Atarnà a, eye be jì Onàm.

27Ram kè nyi Yeramèl be èvi cucugbãa be èviwo ye nyi: Maas, Yamìn ku Ekɛ̀r.

28Onàm be èviwo ye nyi: Samai ku Yadà. Samai be èviwo ye nyi Nadàb ku Abisur.

29Abisur be èsrɔ̃ be nyikɔ ye nyi Abihayil. Abihayil jì Ahbàn ku Mɔlid.

30Nedab be èviwo ye nyi Sɛlɛ̀d ku Apaìm. Sɛlɛ̀d mu jì èvi ɖekpe gbɔ̀xue ku ò.

31Apaìm be èvi ye nyi Yisì. Yisì jì Sesàn. Sesàn jì Ahlaì

32Samai be nɔ̀vi, Yadà jì Yetɛr ku Yonatàn. Yetɛr mu jì èvi ɖekpe gbɔ̀xue ku ò.

33Yonatàn be èviwo ye nyi Pelɛt ku Zazà. Àmè kèawo keŋu ye nyi Yeramèl be jìjimèviwo.

34Sesàn mu jì ŋusùvi ò. Nyɔ̃nùviwo kpò be jì. Sesàn be kluvi ɖe nyi Ejiptètɔ. Wo yɔna ɛ̀ be Yarhà.

35Sesàn sɔ èvia nyɔ̃nùvi na Yarhà, be ɖè, eye wo jì Ataì.

36Ataì jì Natàn. Natàn jì Zàbad.

37Zàbad jì Ɛfàl. Ɛfàl jì Obɛd.

38Obɛd jì Yehù. Yehù jì Àzarìa.

39Àzarìa jì Helɛs. Helɛs jì Eleazàr

40Eleazàr jì Sismai. Sismai jì Salum.

41Salum jì Yekamyà. Yekamyà jì Elisamà.

42Kàlɛb be èvi, Yerahmèl be nɔ̀vi Mesà be èviwo: àmègãxoa jì Zif; e yomètɔ̀ Maresà jì Hebrɔ̀n.

© 2014 Bible Society of Togo.

43Hebrɔ̀n be èviwo ye nyi: Koràh, Tapùa, Rekɛ̀m ku Sɛmà.

44Sɛmà jì Raham eye Raham jì Yɔrkeam, eye Rekɛ̀m jì Samai.

45Samai jì Mahɔ̀n, eye Mahɔ̀n jì Bet-Sur.

46Eifa, Kàlɛb be àzìãvia jì Haràn, Mɔsà ku Gazɛ̀z. Haràn cã̃ jì èvi eye be yɔ ɛ̀ be Gazɛ̀z.

47Yahdai jì Regɛ̀m, Yotàm, Gesàn, Pelɛt, Eifa ku Saaf.

48Kàlɛb be èsrɔ̃ èvègɔ̃a Maakà jì Sɛbɛ̀r ku Tirhanà.

49Maakà gbà jì Saaf. Saaf jì Madmana ku Sevà. Sevà jì Makbenà ku Gibea. Kàlɛb jì nyɔ̃nùvi ɖèka kè be nyikɔ nyi Aksà.

50Àmè kèawo keŋu nyi Kàlɛb be èviwo. Kàlɛb be èvi buwo ye nyi ekèawo: Hur nyi Kàlɛb ku èsrɔ̃a, Efratà be èvi àmègã̃xoa. Hur jì Sobàl. Sobàl jì Kiriàt-Yearim.

51Salmà, woabe èvi èvègɔ̃a ye tù Bɛtlɛhɛ̀m be èdùa. Woabe èvi ètɔ̃gɔ̃a, Harɛf tù Bɛt Gadɛr.

52Sobàl kè tù Kiriàt-Yearim be èdùa ɖo jìjimèvi bu kèwo so Haroɛ be xòmè mèa. Haroɛ ye jì Manahatviwo be hɛ̃nu be mamã̃ mè,

53ku Kiriàt-Yearim be kɔ̀ta mèvi kèwo nyi: Itrìviwo, Putviwo, Sumàtviwo ku Misràyimvi kèwo ye nyi Ejiptèviwoa. Àmè kèawo mè ye Zoràtviwo ku Estaulìviwo to so.

54Salmà be jìjimèviwo ye nyi: Bɛtlɛhɛ̀m, Nètofà, Atrɔ̀t-Bɛt-Yoab, Manahat be hɛ̃nua be mamã̃ mè, ku Sorà.

55Yebe jìjimèviwo ke ye nyi xomanyatɔ kèwo ye so Yabɛ̀s be èdùa mè, ekèwo ye nyi Tirhàtviwo, Simeatviwo ku Sukatviwo. Àmè kèawo nyi Kinìvi kèwo so Hamàt, Rekàbviwo be tɔgbe be hɛ̃nu mè.

1 Kronikà 3

David be jìjimèviwo

1David be ŋusùvi kèwo wo jì na ɛ̀, lè Hebrɔ̀n be èdù mèawo ye nyi ekèawo: Àmègã̃xoa ye nyi Amɔ̀n kè Ahinɔ̀am, nyɔ̃nù kè so Yizreɛl jìa. Èvègɔ̃a ye nyi Dàniɛl kè Àbìgaɛl, nyɔ̃nù kè so Karmèl jìa.

2Ètɔ̃gɔ̃a ye nyi Àbsàlɔm kè Gesur be èfìɔ Talmaì be èvi, Maakà jìa. Ènègɔ̃a ye nyi Àdonìa kè Hagit jìa.

3Àtɔ̃gɔ̃a ye nyi Sefatìa kè Abital jìa. Àdɛ̃gɔ̃a ye nyi Yitream kè èsrɔ̃a Eglà jìa.

4Wo jì àmè adrɛ̃awo keŋu le Hebrɔ̀n. E ɖùfìɔ lè funua èpè adrɛ̃, wètri àdɛ̃, eye be ɖùfìɔ lè Yèruzàlɛm, èpè ègbã-vɔ-ètɔ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Lè Yèruzàlɛm nyigbã jia, wo jì èvi ènè na David. Woawo ye nyi: Simèa, Sobab,
Natàn ku Salomɔ̀n. Wo àmè ènèawo kpata wo nyi Bat-Sebà, Amiɛl be èvia be
èviwo.

6Wo gbà va jì èvi àsiɖèkɛ buwo na David. Woawo ye nyi: Yibhar, Elisùa, Elifɛlɛ̀t,

7Nɔgà, Nefɛg, Yafìa,

8Elisamà, Eliad ku Elifɛlɛ̀t.

9Àmè kèawo ye nyi David be èviwo kpata, tovò na èvi kèwo David be àzìaviwo jì
na ɛ̀awo. David jì nyɔ̃nùvi ɖèka kè wo yɔna be Tamàr.

10Salomɔ̀n be jìjimèviwo: Salomɔ̀n jì Robòam. Robòam jì Abiyà. Abiyà jì Asà. Asà
jì Yòsafat.

11Yòsafat jì Yòram. Yòram jì Àhazìa. Àhazìa jì Yòas.

12Yòas jì Àmasà. Àmasà jì Àzarìa. Àzarìa jì Yotàm.

13Yotàm jì Àhaz. Àhaz jì Ezekìas. Ezekìas jì Manasè.

14Manasè jì Amɔ̀n. Amɔ̀n jì Yosìas.

15Yosìas be èviwo ye nyi: cucugbãtɔ̀ nyi Yohanàn. Èvègɔ̃a nyi Yehoyakìm. Ètɔ̃gɔ̃a
nyi Sedekìa. Ènègɔ̃a nyi Salum.

16Yehoyakìm be èviwo ye nyi: Yekonìa ku Sedekìa.

17Yekonìa kè wo kplɔ̀ àhùale yì Babɛ̀l nyigbã jia be èviwo ye nyi: Saltìɛl,

18Malkiràm, Pedayìa, Seneazàr, Yekamyà, Hosama ku Nedayìa.

19Pedayìa be èviwo ye nyi Zòrobabɛ̀l ku Simei. Zòrobabɛ̀l be èviwo ye nyi
Mesulàm, Hanayà ku woa nɔ̀vi nyɔ̃nù Sɛlumit.

20Mesulàm jì èvi àtɔ̃: Hasubà, Ohɛl, Bɛrekìa, Hasadyà, Yusab-Hɛsɛd.

21Hananìa be èviwo ye nyi: Pèlatìa ku Ezayà, bɔ̀ ɖo Refayì a be èviwo, Arnàn be
èviwo, Obadìa be èviwo ku Sekanìa be èviwo ŋuti.

22Sekanìa be èvi ye nyi Semayà. Semayà jì Hatus, Yigeàl, Bariya, Nearya ku Safat.
Woa kpata wo lè èvi àdɛ̃.

23Nefarya jì Ɛlyòhenayì, Hizkiyà ku Azrikam: èvi ètɔ̃.

24Ɛlyòhenayì jì Hodavyà, Ɛlyasib, Pelayà, Àkub, Yohanàn, Delayìa ku Ananì. Èvi
adrɛ̃.

1 Kronikà 4

Yudà be jìjimèviwo

1Yudà be jìjimèviwo ye nyi: Perɛz, Hesrɔ̀n, Karmì, Hur ku Sobàl.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Sobàl jì Reayà. Reayà jì Yahat. Yahat jì Ahumaì ku Lahad. Àmè kèawo ye nyi Zorà
be kɔ̀tamèviwo be tɔgbewo.

3Hur be èviwo ye nyi: Etàm, Izreɛl, Yismà ku Yidbas. Woa nɔ̀vi nyɔ̃nù be nyikɔ ye
nyi Hazɛlponì.

4Hur gbà jì Penùɛl kè nyi Gedɔr be ètɔa ku Ezɛ̀r kè nyi Husà be ètɔa. Hur kè nyi
Efratà be èvi àmègãxo kè tù Bɛtlɛhɛ̀m be èdùa be èviwo ye nyi eŋuãwo.

5Asehur, Tekoa be ètɔ ɖè nyɔ̃nù èvè: Heleà ku Narà.

6Narà jì Ahuzàm, Hefɛ̀r, Tɛmnì ku Ahastarì. Woawo ye nyi Narà be èviwo.

7Heleà be èviwo ye nyi Sɛrɛt, Sohàr ku Ɛtnàm.

8Kɔs jì Anub ku Hasobeba kudo Ahàrhɛl be hɛ̃nu kè so Harùm be jìjimèa.

9Wo dona bùbu Yabɛ̀s ŋuti wu nɔ̀via kpɔ̀tɛawo. Ènɔa ɖo nyikɔ na ɛ̀ be Yabɛ̀s, ɖoa,
kè be jì ìa, e gblɔ̃ be: “Mù jì ì lè vevesèse mè.”

10Yabɛ̀s fã yɔ Izràɛl be Mawu be: “Tɔhonɔ̀, ne wò tu sì na mù nyàwoa, wò la kèkè
ànyigbã nyèwo ɖo e ji, àpo àlɔ̀ la nɔ̀ ji nyè, eye wò la ɖè gbledowo jo lè gbɔ nyè,
àleke be àyàɖùɖu ɖekpe mu la gbà kpe mù ò.” Eye Mawu sè yebe kuefã, eye be
wɔ̀ ènu kè Yabɛ̀s biɔa.

11Kelub, Suha be nɔ̀via jì Mehir kè nyi Ɛstɔ̀n be ètɔa.

12Ɛstɔ̀n jì Bɛt-Rafà, Pàseà ku Thinà, Ir-Nahàs be ètɔ. Woabe jìjimèviwo ye va nɔ̀
Rekà be èdùa mè.

13Kenàz jì Otnìɛl ku Serayà. Otnìɛl jì Hatat.

14Meonatai jì Ofrà, eye Serayà jì Yoab kè nyi àlɔ̀nudɔwɔ̀tɔwo be tɔgbe. Wo nɔ̀nà
àlɔ̀nudɔwɔ̀tɔwo be bàlìa mè.

15Kàlɛb kè nyi Yefunè be èvia jì Irù, Elà ku Naam. Elà jì Kenàz.

16Yehaleɛl jì Zif, Zifa Tiria ku Asareɛl.

17Ezrà jì Yetɛr, Merɛd, Efɛ̀r ku Yalɔn. Merɛd ɖè Ejiptè-fìɔ be nyɔ̃nùvi, Bitya kè jì
Mirìam, Samai ku Yisbà Ɛsbetɔ̀n be ètɔ na ɛ̀.

18Èsrɔ̃a, Yudà nyɔ̃nùa jì Yɛrɛ̀d, Gedɔr be ètɔ, Hebɛ̀r, Sokò be ètɔ ku Yekutìɛl, Zànɔa
be ètɔ. Àmè kèawo keŋu nyi èvi kèwo Ejiptè be èfìɔ Faraɔ̀n be èvi Bitia jì na
Merɛd kè ɖè èa.

19Naham be nɔ̀vi-nyɔ̃nù kè ɖè Hodiyàa jì Keilà, Garmit ŋusùa be ètɔ ku Ɛstemɔ̀a,
Maakàt ŋusùa.

20Simɔ̀n jì Amɔ̀n, Rina, Bɛn-Hanàn ku Tilɔ̀n. Yisei jì Zohɛt. Zohɛt jì Bɛn-Zohɛt.

21Yudà be èvi Selà jì Ɛr kè jì Lekàa. Selà gbà jì Laedà, Maresà be ètɔ. Yebe
jìjimèviwo ye lɔ̃nà sedà-vɔ lè Bɛt-Asbea.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Selà gbà jì Yokim, Kozeva-dù mètɔwo, e gbà jì Yòas ku Saraf kèwo ye kpà àcɛ̀
na Mòab be èdùa, gbɔ̀xue wo trɔ va Bɛtlɛhɛ̀m. Ènyà kèawo nyi blèmà mè be
ènyàwo.

23Àmè ŋuawo be jìjimèviwo nyi èzemètɔ kèwo ye dènà àgblè, gbà nyìnà èlã lè
Netaim ku Gederà be èdùwo mè na èfiɔa.

Simeɔ̀n be jìjimèviwo

24Simeɔ̀n jì Nemùɛl, Yamìn, Yàrib, Zerà, Saolò.

25Saolò jì Salum. Salum jì Mibsàm. Mibsàm jì Mismà.

26Mismà jì Hamuɛl. Hamuɛl jì Zàkur. Zàkur jì Simei.

27Simei jì ŋusùvi woeàdɛ̃ ku nyɔ̃nùvi àdɛ̃, vɔ̀a ŋusùawo mu jì ŋusùvi sùgbɔ ò.
Ekèa na be ne wo bɔ̀ woabe hɛ̃nuwo keŋuã, wo mu sùgbɔ sìgbè Yudà be
jìjimèviwo nène ò.

28Kaka va na hùe kè nu David ɖùfiɔa, wo nɔ̀ Beɛr-Sebà, Mɔladà, Hasar-Sual,

29Bilhà, Esɛ̀m, Tolad,

30Betùɛl, Hormà, Siklag,

31Bɛt-Markabɔt, Hasar-Susim, Bɛt-Birei, Saaraim. Ekèawo nyi woabe èdùwo
kaka va na gà kè mè èfiɔ David nɔ̀ àzìkpe jia.

32Wo gbà nɔ̀ kɔpe àtɔ̃ kèwo nyi Etàm, Ein, Rimɔ̀n, Tokɛn ku Asàn mè.

33Wo nɔ̀ kɔpe kèwo pòxla èdù gãwo mè kaka va ɖo Baalat be èdù mè. Ekèawo
nyi woabe nɔ̀pewo, eye wo ɖo woa ŋutɔwo be jìjimè hɛ̃nu be ɖoɖowo.

34Simeɔ̀n be hɛ̃nu mè be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo ye nyi: Mesobab, Yamlɛk, Yosa, Amazìa be
èvi.

35Yoɛ̀l, Yehù, Yosiba kè Serayà jìa be èvi. Serayà nyi Asiɛl be èvi.

36Ɛlyoenai, Yaakova, Yɛsohayia, Asayia, Arìɛl, Yesimèl, Benayà,

37Zizà, Sifei kè Alɔ̀n jìa be èvi. Alɔ̀n nyi Yèdayà be èvi, Simri be tɔgbeyɔvi, eye
Semayà ye jì Simri.

38Àmè kèawo nyi ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo lè woabe kɔ̀tawo ku woabe xòmèwo mè, eye
woabe xòmèwo gbà le jì ɖo e ji.

39Wo kãkã yì kaka Gedɔr be bàlìa nu, le ji èlãnyìpe do àmà na woabe èlãwo.

40Wo va yì kpɔ èlãnyìpe do àmà nyuɛ̃wo lè ànyigbã kèkè ɖe kè ji fa bɔ̀kɔ̀, àfi kè
Sam be jìjimèviwo nɔ̀ xoxo, gbè ɖe gbèa.

41Ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ kèwo be nyikɔwo mi yɔ va yìawo va, lè Ezekìas, Yudà-nyigbã ji-fiɔa
be hùenu, eye wo ɖè àhùa kpe na Sam be jìjimèvi kèwo ye nɔ̀ funu sãa, gbã woabe
gòxɔ̀ ku nɔ̀pewo, crɔ̃ wo gbidi-gbidi kaka va na egbè. Wo nɔ̀ woa tèpe, ɖoa,
èlãnyìpewo le funua na woabe èlãwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

42Simeɔ̀n be jìjimèvi bu kèwo be hẽhlẽ mè sù àgbètɔ àlɔ̀ àtõa (5oo) yì Seir be ètoa
tamè, lè Yisei be ŋusùvi kèwo nyi Pèlatìa, Nearìa, Refayà ku Uziɛl yomè.
43Wo wɔ̀ àhùa, ɖù àmè kèwo ci àgbè lè Àmàlɛktɔwo dòmèawo ji, eye wo nɔ̀ woa
tèpe kaka va na fifì.

1 Kronikà 5

Rubɛ̀n, Gad ku Manasè be jìjimèviwo

1Rubɛ̀n ye nyi Yakɔb be èvi cucugbãa, vɔ̀a, kè Rubɛ̀n dõ ku ètɔa be èsrõwo dòmètɔ
ɖèkaa, wo xɔ̀ èvi cucugbãa be àcɛ̀ lè e si, sɔ na Yosɛ̀f, ètɔa Yakɔb be èvi. So gbè
ŋua gbèa, Rubɛ̀n mu gbà ɖo ŋusùvi cucugbãa be àcɛ̀ ò.
2Yudà be jìjimè ye nyi kè ɖo ŋusẽ wu lè Yakɔb be èviwo dòmèa. Yebe jìjimè mè
ye èfìɔvi va to so, vɔ̀ Yosɛ̀f tɔ̀ ye nyi ŋusùvi cucugbã be àcɛ̀a.
3Rubɛ̀n kè nyi Izràɛl be èvi cucugbãa jì Hanɔ̀k, Palù, Hɛsrɔ̀n ku Karmì.
4Yoɛ̀l jì Semayà. Semayà jì Gɔg. Gɔg jì Simei. Simei jì Milkà.
5Milkà jì Reayà. Reayà jì Baal.
6Baal jì Beerà kè Tigla-Pilnezɛr, Àsirìa be èfìɔa la va kplɔ̀ àhùalea. Beerà nyi
Rubɛ̀n be jìjimèviwo be èfìɔvi.
7Wo ŋlɔ̀ Rubɛ̀n be jìjimèviwo be àxuedowo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo be nyikɔwo ɖɛ, ɖo
hẽnuwo nu. Ekèwo ye lè ŋùkɔ̀awo ye nyi Yeìɛl, Zakarìa,
8Belà kè nyi Azaz kè Yoɛ̀l be èvi Semàr jìa be èvia. Rubɛ̀n be jìjimèviwo nɔ̀nà
ànyigbã kèwo Àroà, lè àpùgo, Nebò be ètɔ̀a ku Baal-Mɛɔ̀n be èdùa, lè èvègo pòxla
doawo ji.
9Lè èwèzẽpea, wo kãkã ɖo zògbè kè lè woabe ànyigbãwo ku Efratà be ètɔ̀a dòmèa
to, ɖoa wo ɖo èlã-ha sùgbɔ lè Gilead be àgo kèawo ji.
10Lè Saolò be hùenua, Rubɛ̀n be jìjimèviwo kpe àhùa ku Hagrìviwo, eye Rubɛ̀n
be jìjimèviwo ɖù Hagrìviwo ji. E yomè a, Rubɛ̀n be jìjimèviwo nɔ̀ Hagrìviwo be
gòxɔwo mè, lè Gilead be èwèzẽpe-nyigbãa keŋu ji.
11Gad be jìjimèviwo ya nɔ̀nà èvègo na Rubɛ̀n be èviwo, lè Basàn be ètoa tamè,
kaka yì Salkà.
12Woawo ye nyi: Yoɛ̀l be hẽnua Safàm be hẽnua, Yaɛnai be hẽnua ku Safat be
hẽnu lè Basàn-nyigbã ji.
13Woa nɔ̀vi ŋusù kèawo cã ɖo woabe xòmèwo ànyi: Mikàɛl, Mesulàm, Sebà,
Yorai, Yaekàn, Ziyà ku Ebɛ̀r. Woa kpata wo wɔ̀ xòmè adrẽ.
14Àmè kèwo ɖo xòmè kèawo ànyiawo nyi Àbìgaɛl be èviwo. Àbìgaɛl nyi Huri be
èvi. Huri nyi Yaroa be èvi. Yaroa nyi Gilead be èvi. Gilead nyi Mikàɛl be èvi. Mikàɛl
nyi Yesisà be èvi. Yesisà nyi Yado be èvi, eye Yado nyi Buzè be èvi.

© 2014 Bible Society of Togo.
United Bible Societies

15Àhi kè nyi Abdìɛl kè Gumì jìa, be èvia ye nyi woabe xòmèwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ.

16Wo nɔ̀nà Gilead be àgowo ji, lè Bacàn-nyigbã̀ ji ku èdù kèwo trɔ do èa mè kudo Sarɔ̀n be èlãnyìpewo, kaka sɔ yì woabe ènutowo mè.

17Wo ŋlɔ̀ àmè kèawo keŋu be nyikɔwo ɖɛ, wàlɛbɛ kè Yotàn nyi èfìɔ lè Yudà-nyigbã̀ ji ku wàlɛbɛ kè Yèrobòam ɖùfìɔ lè Yudà-nyigbã̀ jia.

18Rubɛ̀n be jìjimèviwo, Gad be jìjimèviwo ku Manasè be kɔ̀taa be mamã mè nyi kãlìwɔ̀tɔ kèwo hɛ̃nà àkpoxɔ̀nu, lena èwui, dànà àŋùti, eye wo nya àhùa wɔ̀wɔa. Wo nyi àgbètɔ hotu èwivɔ-ève èkà-woeàsiɖèkɛ. Woawo ye teŋu yìnà àhùagbe ji.

19Wo kpe àhùa ku Hagrìviwo lè Yatur, Nafis ku Nɔdab.

20Lè àhùa kèawo mèa, kãlìwɔ̀tɔ kèawo biɔ Mawu be àlɔ̀do, ɖoa wo dojì ɖo Mawu ŋuti, eye Mawu ɖo èto woabe kuefã. Mawu sɔ Hagrìviwo ku àmè kèwo keŋu lè woa ŋutiawo do àsi na kãlìwɔ̀tɔ kèawo.

21Wo le èkɛ̃tɔwo be èlãwo eye wo kplɔ̀ èsɔ kpotɔnɔ̀ hotu èwì vɔ àtɔ̃ (5oooo), àlɛ̃ ku ègbɔ hotu èkà ètɔ̃ ci àtɔ̃ (25oooo), èsɔàkɛtɛ hotu ɖèka (2ooo), eye wo kplɔ̀ àhùale hotu èkà ci èwo (1ooooo).

22Kãlìwɔ̀tɔ kèawo wù kɛ̃tɔ sùgbɔ lè àhùagbe kèawo ji, ɖoa, Mawu ŋutɔ ye kplɔ̀ àhùaa na wo. Ekèa yomè a, wo va nɔ̀ kɛ̃tɔwo tèpe kaka va na hùenu kè wo va kplɔ̀ dùkɔ̃a àhùalea.

23Manasè be kɔ̀taa be mamã mè va ci ànyigbã̀ kè so Basàn kaka va Baal-Hɛrmɔ̀n, Senìr ku Hɛrmɔ̀n be ètoa ŋutia ji. Wo sùgbɔ ŋutɔ.

24Woabe xòmèwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo ye nyi: Efɛ̀r, Yisei, Eliɛl, Azriɛl, Yirmeyà, Hòdavìa ku Yahdiɛl. Àmè kèawo keŋu nyi kãlì-dɔwɔ̀tɔwo, àmè ɖìnyiwo eye wo nyi ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo, na woabe xòmèwo.

25Vɔ̀a, wo mu va wɔ̀ ànùkua na woa tɔgbewo be Mawu a ò. Wo wɔ̀ àhasì ku dùkɔ̃ kèwo Mawu crɔ̃ lè ŋùkɔ̀ woawo be vòduwo.

26Ekèa na be Izràɛl be Mawu a trɔ Pul ku Tilgat-Pilnesɛ̀r, Àsirìa be èfìɔwo be susu, eye wo kplɔ̀ Rubɛ̀n be jìjimèviwo, Gad be jìjimèviwo ku Manasè be kɔ̀taa be mamã mè àhùalewo yì Halà, yì Habɔ̀r, yì Harà, kaka yì kɔ̀ ɖo Gozàn be ètɔ̀a to, so gà ŋua mè, kaka va na fifì.

Levì be jìjimèviwo

27Levì be èviwo ye nyi: Gɛrsɔ̀n, Kelat ku Merarì.

28Kelat be èviwo ye nyi: Amràm, Yisebar, Hebrɔ̀n ku Uziɛl.

29Amràm be èviwo ye nyi: Arɔ̀n, Mosè ku Mirìam. Arɔ̀n be èviwo ye nyi: Nadàb, Abihù, Eleazàr ku Itamàr.

30Eleazàr jì Pinhàs. Pinhàs jì Abisùa.

31Abisùa jì Bukì. Bukì jì Uzì.

© 2014 Bible Society of Togo.

32Uzì jì Zerahyà. Zerahyà jì Mèrayɔ̀t.

33Mèrayɔ̀t jì Àmarìa. Àmarìa jì Ahitub.

34Ahitub jì Sadɔk. Sadɔk jì Ahimahàs.

35Ahimahàs jì Àzarìa. Àzarìa jì Yohanàn.

36Yohanàn jì Àzarìa. Àzarìa kèa ye nyi hũbonɔ lè mawuxɔ kè Salomɔ̀n tù ɖo Yèruzàlɛm nyigbã jia mè.

37Àzarìa jì Àmarìa. Àmarìa jì Ahitub.

38Ahitub jì Sadɔk. Sadɔk jì Salum.

39Salum jì Hilkiyà. Hilkiyà jì Àzarìa.

40Àzarìa jì Serayà. Serayà jì Yehosàdak.

41Wo le Yehosàdak jo, wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ na Nèbukàdnezà le Yudà be jìjimèviwo ku Yèruzàlɛm be èdùa mètɔwo àhùalewoa.

1 Kronikà 6

Levì be jìjimèvi buwo

1Levì be èviwo ye nyi: Gɛrsɔ̀n, Kehàt ku Merarì.

2Gɛrsɔ̀n be èviwo be nyikɔwo ye nyi: Libnì ku Simei.

3Kehàt be èviwo be nyikɔwo ye nyi: Amràm, Yisemar, Hebrɔ̀n ku Uziɛl.

4Merarì be èviwo ye nyi: Mahlì ku Musì. Woawo ye nyi Levì be kɔ̀ta mètɔwo, lè ètɔ gomè.

5Gɛrsɔ̀n jì Libnì. Libnì jì Yahat. Yahat jì Zimà.

6Zimà jì Yoàh. Yoàh jì Idò. Idò jì Zerà. Zerà jì Yeotrai.

7Kehàt jì Aminadàb. Aminadàb jì Korà. Korà jì Àsir.

8Àsir jì Ɛlkanà. Ɛlkanà jì Ebiasàf. Ebiasàf jì Àsir.

9Àsir jì Tahat. Tahat jì Usɔ̀n.

10Ɛlkanà be èviwo ye nyi Àmasài ku Ahimɔ̀t.

11Ahimɔ̀t jì Ɛlkanà. Ɛlkanà jì Zofai. Zofai jì Natàn.

12Natàn jì Eliab. Eliab jì Yeroham. Yeroham jì Ɛlkanà. Ɛlkanà jì Samuɛl.

13Samuɛl be èvi cucugbãa ye nyi Yoɛ̀l. Èvègɔ̃a ye nyi Abiyà.

14Merarì jì Mahlì. Mahlì jì Libnì. Libnì jì Simei. Simei jì Uzà.

15Uzà jì Simei. Simei jì Hagiyà. Hagiyà jì Asayà.

16Ekè Mawu be zòɖùɖu ɖakà a gbe kpɔ nɔ̀pe lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mè kpòa, èfìɔ David sɔ èhàjìji do àsi na Levì be jìjimèvi kèawo lè mawuxɔa mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Woawo ye nyi sumɔ̃vi kèwo ye kpɔna èhàjìji be ènyàwo gbɔ lè Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ be ŋùkɔ̀, ègòdodo be gòxɔa nu, kaka na wàlɛbɛ kè èfìɔ Salomɔ̀n va tù Tɔhonɔ̀ be àxuea lè Yèruzàlɛm. Wo wɔ̀nà woabe èdɔ ɖo woabe ɖoɖo nu.

18Àmè kèwo wɔ èdɔ kèa ku woabe èviwoa ye nyi ekèawo: Kehàt be èviwo ye nyi: Henàn, èhàjìtɔ kè Yoɛ̀l, Samuɛl be èvia jìa, Ɛlkanà jì Samuɛl

19Yerohàm jì Ɛlkanà, Eliɛl jì Yerohàm. Toa jì Eliɛl.

20Suf jì Toa, Ɛlkanà jì Suf, Mahat jì Ɛlkanà, Àmasà jì Mahat.

21Ɛlkanà jì Àmasà, Yoɛ̀l jì Ɛlkanà, Àzarìa jì Yoɛ̀l, Sèfanìa jì Àzarìa.

22Tahat jì Sèfanìa, Àsir jì Tahat, Abisai jì Àsir, Korà jì Abisai.

23Yisehar jì Korà, Kehàt jì Yisehar, Levì jì Kehàt. Izràɛl jì Levì.

24Kehàt be nɔ̀via Àsaf nɔ̀nà ɖùsi mè na ɛ̀. E nyi Berɛkìa be èvi, Berɛkìa nyi Malkìa be èvi, Berɛkìa nyi Simei be èvi.

25Simei nyi Mikàɛl be èvi, Mikàɛl nyi Baaseyà be èvi, Baaseyà nyi Malkìa be èvi.

26Malkìa nyi Ɛtnì be èvi, Ɛtnì nyi Zerà be èvi, Zerà nyi Adayà be èvi.

27Adayà nyi Etàn be èvi, Etàn nyi Zimà be èvi, Zimà nyi Simei be èvi.

28Simei nyi Yahat be èvi, Yahat nyi Gɛrsɔ̀n be èvi, Gɛrsɔ̀n nyi Levì be èvi.

29Levì nyi Merarì be èvi, woa nɔ̀vi kèa ya nɔ̀nà èmìɔ̃ mè. Èviawo ye nyi Etàn, Kisì be èvi. Kisì nyi Abdì be èvi, Abdì nyi Màluk be èvi.

30Màluk nyi Hasabyà be èvi, Hasabyà nyi Amacyà be èvi, Amacyà nyi Hilkiyà be èvi.

31Hilkiyà nyi Amcì be èvi, Amcì nyi Banì be èvi, Banì nyi Sɛmer be èvi.

32Sɛmer nyi Mahlì be èvi, Mahlì nyi Musì be èvi. Musì nyi Merarì be èvi, eye Merarì nyi Levì be èvi.

33Woa nɔ̀vi kèwo ye nyi Levì be jìjimèvi kpɔ̀tɛawo le wɔ̀ èdɔ kèwo ye kã Mawu be àxueawo.

34Arɔ̀n ku yebe jìjimèviwo tɔna èzò vɔ̀sawo lè ènu mème be vɔsakpea ku lifi be vɔsakpea ji. Wo wɔ̀nà èdɔ kèwo keŋu kã kɔ̀kɔ̀ɛpewo be Kɔ̀kɔ̀ɛpea, eye wo wɔ̀nà sɔsɔkè be èkɔ̀nu na Izràɛlviwo, sɔ zõ ɖo èse kèwo keŋu Mosè, Mawu be sumɔ̃via do na woa ji.

35Arɔ̀n be jìjimèviwo be nyikɔwo ye nyi ekèawo: Arɔ̀n jì Eleazàr, Eleazàr jì Pinhàs, Pinhàs jì Abisùa.

36Abisùa jì Bukì, Bukì jì Uzì, Uzì jì Zerahyà.

37Zerahyà jì Mèrayɔ̀t, Mèrayɔ̀t jì Àmàryà, Àmàryà jì Ahitub.

38Ahitub jì Sadɔk, Sadɔk jì Ahimahàs.

Èdù kèwo Arɔ̀n be jìjimèviwo xɔ̀a

© 2014 Bible Society of Togo.

39Arɔ̀n be jìjimèviwo be nɔ̀pewo ye nyi ekèawo, sɔ zɔ̃ ɖo kɔpe kèwo wo xɔ̀a ji, lè woabe ànyigbã ji. Arɔ̀n be jìjimèvi kèwo nyi Kehàt be nukuawo ye jè ŋùkɔ̀ lè àkɔ̀ kè wo dà a mè.

40Wo xɔ̀ Hebrɔ̀n be èdùa lè Yudà-nyigbã ji ku èlãnyìpe kèwo ye trɔ do èdùa.

41Gãkea, wo sɔ àgblè ku kɔpe kèwo ye pòxla do èdùa do àsi na Kàlɛb, Yefunè be èvia.

42Wo sɔ bèbèpe be èdù: Hebrɔ̀n, Libnà ku woabe èlãnyìpewo, Yatìr, Ɛstemɔ̀a ku woabe èlãnyìpewo,

43Hilez ku yebe èlãnyìpewo, Dèbir ku yebe èlãnyìpewo,

44Asàn ku yebe èlãnyìpewo, Bɛt-Semès ku yebe èlãnyìpewo sɔ do àsi na Arɔ̀n be jìjimèviwo,

45Kudo èdù kèwo ye lè Bɛnyamìn-nyigbã ji sìgbè Gebà ku yebe èlãnyìpeawo, Alɛmèt ku yebe èlãnyìpewo, Anàtɔ̀t ku yebe èlãnyìpewo nène. Ekèa kpata wɔ̀ èdù woètɔ̃ na Arɔ̀n be jìjimèviwo.

46Ekè wo dà àkɔ̀a, Kehàt be jìjimèvi kpɔ̀tɛawo xɔ̀ èdù èwo ɖo woabe kɔ̀tawo nu, lè Efràyim be kɔ̀ta, Dàn be kɔ̀ta ku Manasè be kɔ̀ta mamã mèa gbɔ.

47Ekè wo dà àkɔ̀a, Gɛrsɔ̀n be jìjimèviwo xɔ̀ èdù woètɔ̃ ɖo woabe kɔ̀tawo nu, so Isakàr be kɔ̀ta, Àsɛr be kɔ̀ta, Neftalì be kɔ̀ta ku Manasè be kɔ̀ta gbɔ, lè Basàn-nyigbãa ji.

48Ekè wo dà àkɔ̀a, Merarì be èviwo xɔ̀ èdù woèvè ɖo woabe kɔ̀tawo nu, so Rubɛ̀n be kɔ̀ta, Gad be kɔ̀ta ku Zabulɔ̀n be kɔ̀taa gbɔ.

49Izràɛlviwo sò èdù kèawo ku èlãnyìpe kèwo ye trɔ do èdùawo na Levì be jìjimèviwo.

50Ekè wo dà àkɔ̀a, èdù kèwo be nyikɔwo ye va yìawo ye Izràɛlviwo ɖè so Yudà be kɔ̀ta, Simeɔ̀n be kɔ̀ta ku Bɛnyamìn be jìjimèviwo be kɔ̀tawo gbɔ, sɔ na.

51Kehàt be jìjimèvi kpɔ̀tɛawo be kɔ̀taawo xɔ̀ woabe èdùwo be ànyigbãwo lè Efràyim be hɛ̃nua gbɔ.

52Wo sɔ Sikɛm-dùa ku yebe èlãnyìpewo lè Efràyim be ètoa tamè, Gezɛr-dùa ku yebe èlãnyìpewo,

53Yokeam-dùa ku yebe èlãnyìpewo Bɛt-Horɔ̀n ku yebe èlãnyìpewo,

54Ayalɔ̀n ku yebe èlãnyìpewo, Gat-Rimɔ̀n ku yebe èlãnyìpewo.

55Wo sɔ Anɛ̀r ku yebe èlãnyìpewo, Bìleam ku yebe èlãnyìpewo, lè Manasè be kɔ̀ta be mamã mèa mè, sɔ wɔ̀ bèbèpe be èdùwo na Kehàt be jìjimèvi kpɔ̀tɛawo. Ekèawo keŋu yì na Kehàt be jìjimèvi kpɔ̀tɛawo be hɛ̃nu mèviwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

56Lè Manasè be kɔ̀ta be mamã mèa gbɔa, wo xɔ̀ Golàn lè Basàn-nyigbã ji ku yebe èlãnyìpewo, Astàrɔt ku yebe èlãnyìpewo, sɔ na Gɛrsɔ̀n be èviwo, ɖo woabe kɔ̀tawo nu.

57Lè Isakàr be kɔ̀ta mèa, wo xɔ̀ Kadɛ̀s ku yebe èlãnyìpewo, Davarat ku yebe èlãnyìpewo,

58Ramɔ̀t ku yebe èlãnyìpewo, Anɛ̀m ku yebe èlãnyìpewo,

59Lè Àsɛr be kɔ̀ta mèa, wo xɔ̀ Masal ku yebe èlãnyìpewo, Abdɔ̀n ku yebe èlãnyìpewo,

60Hukɔ̀k ku yebe èlãnyìpewo, Rehob ku yebe èlãnyìpewo,

61Eye, lè Neftalì be kɔ̀ta mèa, wo xɔ̀ Kadɛ̀s ku yebe èlãnyìpewo, lè Galilea-nyigbã ji, Hamɔ̀n ku yebe èlãnyìpewo, Kiriatayìm ku yebe èlãnyìpewo.

62Àmè kpɔ̀tɛ kèwo ye nyi Merarì be èviwoa, wo xɔ̀ Rimɔnɔ̀ ku yebe èlãnyìpewo, Tabɔ̀r ku yebe èlãnyìpewo, lè Zabulɔ̀n be hɛ̃nua gbɔ.

63Lè Yɔrdàn be ètɔ̀a godo, lè Yerikò gbɔ, Yɔrdàn be ètɔ̀a be èwèzɛ̃pea, wo xɔ̀ Besɛ̀r ku yebe èlãnyìpewo lè zògbèa ji, lè Rubɛ̀n be kɔ̀taa gbɔ,

64Kedemɔ̀t ku yebe èlãnyìpewo, Mefaat ku yebe èlãnyìpewo,

65Eye, lè Gad be kɔ̀ta gbɔa, wo xɔ̀ Ramɔ̀t lè Gilead-nyigbã ji, ku yebe èlãnyìpewo, Mahanaim ku yebe èlãnyìpewo,

66Hɛsbɔ̀n ku yebe èlãnyìpewo, Yazɛ̀r ku yebe èlãnyìpewo.

1 Kronikà 7

Hɛ̃nu kpɔ̀teawo be jìjimèviwo

1Isakàr jì ŋusùvi ènè. Woawo ye nyi: Tolà, Puà, Yasub ku Simrɔ̀n.

2Tolà be èviwo ye nyi: Uzì, Refayà, Yerìɛl, Yahmai, Yibsam ku Semuɛ̀l. Àmè kèawo ye lè xòmèawo be ŋùkɔ̀ lè Tolà be jìjimèviwo dòmè. Wo nyi kãlìwɔ̀tɔwo eye, lè David be hùenua, Tolà be jìjimèviwo sù àgbètɔ hotu woeɖèka-èkà woeàtɔ̃.

3Uzì be èviwo ye nyi ekèawo: Izrahyà. Izrahyà jì Mikàɛl, Obadìa, Yoɛ̀l ku Yisiyà. Woa kpata wo lè àgbètɔ àtɔ̃ kèwo nyi ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo.

4Àmè kèawo ɖè nyɔ̃nù sùgbɔ, eye wo jì èvi sùgbɔ, àleke be woabe xòmèviwo teŋu ɖo àhùakɔ̃ kè be hɛ̃hlɛ̃ mè sù gbãdãgbã hotu woènyi.

5Isakàr be hɛ̃nu mètɔ kpɔ̀tɛ kèwo keŋu nyi kãlìwɔ̀tɔwoa be hɛ̃hlɛ̃ mè lè ŋusù hotu èkà ci ètɔ̃ èkà èwì vɔ àtɔ̃ (87000), lè woabe jìjimè be xoma a mè.

6Bɛnyamìn be èviwo ye nyi Belà, Bekɛ̀r ku Yediaɛ̀l.

7Belà jì èvi àtɔ̃: Ɛsbɔ̀n, Uzì, Uzìɛl, Yerimɔ̀t ku Irì. Àmè kèawo nyi kãlìwɔ̀tɔwo lè ŋùkɔ̀ na woabe xòmè vòvòvòwo. Hɛ̃nu kèa mètɔwo kpata be hɛ̃hlɛ̃ le àgbètɔ hotu woeɖèka ci ègbã vɔ ènè (22034), lè woabe jìjimè be xoma mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Bekɛ̀r be èviwo ye nyi ekèawo: Zemirà, Yòas, Eliezɛr, Elioenai, Omrì, Yeremɔ̀t, Abiyà, Ànatɔt ku Alemɛ̀t. Àmè kèawo ye nyi Bekɛ̀r be èvi kèwo nyi kãlìwɔ̀tɔwo lè woabe xòmè vòvòvòwo nu.

9Hɛ̃nu kèa mètɔwo be hɛ̃hlɛ̃ mè lè àgbètɔ hotu èwo èkà àtɔ̃ (20200), lè woabe hɛ̃nuxoma mè.

10Yedaɛl be èviwo ye nyi: Bilhàn, Yeos, Bɛnyamìn, Ehud, Kènanà, Zetàn, Tarsìs ku Ahisahàr.

11Àmè kèawo ye nyi Yedaɛl be èvi kèwo keŋu nyi kãlìwɔ̀tɔwo lè woabe xòmè vòvòvòwo nu. Wo lè àgbètɔ hotu ènyi àlɔ̀ woèvè (17200) kèwo keŋu sɔ̀gbè, la yì àhùagbe jia.

12Supviwo ku Hupviwo nyi Ir be jìjimèviwo, eye Husviwo nyi Ahɛ̀r be jìjimèviwo.

13Neftalì be èviwo ye nyi: Yahasiɛl, Gunì, Yɛsɛr ku Salum. Wo nyi Bilhà be màmayɔviwo.

14Manasè be èviwo ye nyi: Asrìɛl kè yebe àzìãvi, Aràm be nyɔ̃nùa jì na èa. Nyɔ̃nù kèa gbà jì Makìr, Gilead be ètɔ.

15Makìr ɖè nyɔ̃nù na Hùpim ku Supim Makìr be nɔ̀vi nyɔ̃nù be nyikɔ ye nyi Maakà. Makìr jì ŋusùvi bu kè tɔ̀ Selofad. Nyɔ̃nùviwo kpò Selofad jì.

16Maakà, Makìr be èsrɔ̃a jì ŋusùvi kè be ɖo nyikɔ na be Perɛ̀s. Yebe yomètɔ̀ tɔ̀ Serɛ̀s. Serɛ̀s jì Ulàm ku Rekɛ̀m.

17Ulàm jì Bedan. Àmè kèawo ye nyi Gilead kè Makìr, Manasè be èvia jìa, be jìjimèviwo.

18Gilead be nɔ̀vi nyɔ̃nù, Homɔlɛkɛt jì Èsehod, Abiezɛr ku Mahlà.

19Semidà be èviwo ye nyi Aheyàn, Sɛkɛ̀m, Likhì ku Anìam.

20Efràyim jì Sutela, Sutela jì Berɛ̀d, Berɛ̀d jì Tahat, Tahat jì Eleadà, Eleadà jì Tahat.

21Tahat jì Zavad. Zavad jì Sutela ku Ezɛ̀r kudo Elead. Vɔ̀a, Gat ŋusùwo, àmè kèwo nyi ànyigbã ŋua ji tɔwo wù Ezɛ̀r ku Elead, ɖoa, Zavad be èviwo va la le Gat tɔwo be èlãhawo jo.

22Efràyim, woa tɔa, lòfũ ŋùkèkè sùgbɔ, eye, yebe xòmètɔwo va fa àkɔ na è.

23Ekèa yomè a, Efràyim gbà yì èsrɔ̃a gbɔ, eye nyɔ̃nùa jì ŋusùvi kè Efràyim ɖo nyikɔ na be Berìa, ɖoa, nyɔ̃nùa nɔ̀ e ŋuti lè vevesèse mè.

24Efràyim jì nyɔ̃nùvi ɖèka kè wo yɔna be Seeràa. E ye sò Bɛt-Horɔ̀n lè èto ji ku Bɛt-Horɔ̀n lè bàlìa mè, kudo Uzɛn-Seerà be èdùawo.

25Efràyim gbà jì ŋusùvi kè tɔ̀ Refà a. Refà jì Rɛzɛ̀f. Rɛzɛ̀f jì Telà, Telà jì Tahàn.

26Tahàn jì Laedàn. Laedàn jì Amihud. Amihud jì Elisamà.

27Elisamà jì Nun, eye Nun jì Yosùa.

© 2014 Bible Society of Togo.

28Ànyigbã kèwo Efràyim be jìjimèviwo xɔ̀awo ye nyi: Betɛ̀l ku kɔpe kèwo ye trɔ do èa, Naaràn lè èwèzɛ̃pe, Gɛzɛ̀r ku kɔpe kèwo ye trɔ do èawo, lè èwèɖoxɔ̀pe, sɔ bɔ̀ ɖo Sikɛ̀m ku kɔpe kèwo ye trɔ do è, kaka yì Ayà ku kɔpe kèwo trɔ do èawo cã ŋuti.

29Manasè be jìjimèviwo tɔ̀ ye nyi Bɛt-Sean ku kɔpe kèwo ye trɔ do èawo, Taanak ku kɔpe kèwo ye trɔ do èawo, Megidò ku kɔpe kèwo ye trɔ do èa, Dɔr ku kɔpe kèwo ye trɔ do èawo. Èdù kèawo mè ye Izràɛl be èvi Yosɛ̀f be jìjimèviwo nɔ̀.

30Àsɛr be èviwo ye nyi Yimnà, Yisvà, Yisvì, Beriyà ku woa nɔ̀vi nyɔ̃nù Sɛrà.

31Beriyà be èviwo ye nyi Hebɛ̀r ku Malkiɛl. Malkiɛl jì Birzait.

32Hebɛ̀r jì Yaflɛ̀t, Somer, Hotam ku woa nɔ̀vi nyɔ̃nù Suà.

33Yaflɛ̀t be èviwo ye nyi: Pasak, Bimbal ku Asvàt. Woawo ye nyi Yaflɛ̀t be èviwo.

34Nɔ̀via Somer be èviwo ye nyi: Rohgà, Hubà ku Aràm.

35Aràm be fòfo, Helɛ̀m be èviwo ye nyi: Sofà, Yimnà, Selɛ̀f ku Amàl.

36Sofà be èviwo ye nyi: Suà, Harnefɛr, Sual, Berì, Yimrà,

37Bɛsɛ̀r, Hod, Samà, Silsà, Yitràm ku Beerà.

38Yetɛr be èviwo ye nyi: Yefunè, Pispà ku Arà.

39Ulà be èviwo ye nyi: Arà, Haniɛl ku Risìa.

40Àmè kèawo keŋu nyi Àsɛr be jìjimèviwo. Wo nyi xòmè ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo eye wo nyi kãlìwɔ̀tɔwo, ègawo be èfìɔviwo. Ekè wo hlɛ̃ woabe jìjimèviwoa, wo sù ŋusù hotu woètɔ̃ lè àhùakɔ̃a mè.

1 Kronikà 8

Bɛnyamìn be jìjimèviwo

1Bɛnyamìn be ŋùkɔ̀gbevi ye nyi Belà. Asbɛ̀l kplɔ̀ Belà do, eye Ahrà jɔ̀ ɖo Asbɛ̀l yomè.

2Nɔhà nyi ènègɔ̃a, eye Rafà nyi àtɔ̃gɔ̃a.

3Belà jì ŋusùvi kèwo be nyikɔwo nyi Àdar, Gerà kè nyi Ehud be ètɔa,

4Abisùa, Naamàn, Ahòa

5Gerà, Sefufàn ku Huràn.

6Ehud be èviwo ye nyi Gebà be èdùmètɔwo be xòmèwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo. Èdùamètɔwo na wo hũ yì ci Manahat.

7Woawo ye nyi Naamàn, Ahiyà ku Gerà. Àmè kèa ye na wo hũ jo. Gerà ye nyi Uzà ku Ahihùd be ètɔ.

8Saharaim jì ŋusùviwo lè Mòab be àhùagbea ji, wàlɛbɛ kè be gbe èsrɔ̃awo Husìm ku Baarà vɔ̀a.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Èsrɔ̃a Hodɛs jì Yobab, Sibìa, Mesà, Malkàm,

10Yewùs, Sakìa ku Lirmà na ɛ̀. Àmè kèawo ye nyi Saharaim be èviwo. Woa kpata wo nyi xòmè ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo.

11Saharaim be èsrɔ̃ Husìm jì èvi èvè: Abitub ku Ɛlpal na Saharaim sãa.

12Ɛlpal be èviwo ye nyi: Ebɛ̀r, Miseàm ku Semèn. Semèn ye tù Onɔ̀ ku Lod-dùawo kudo kɔpe kèwo trɔ do woa.

13Berìa ku Semàr nyi Ayalɔ̀n be èdùamètɔwo be xòmèwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo. Woawo ye nyà Gat be èdùmètɔwo ɖo ègbe.

14Berìa be èviwo ye nyi: Ahiyò, Sasàk, Yeremɔ̀t,

15Zebadìa, Arad, Edɛ̀r,

16Mikàɛl, Yispà ku Yohà.

17Ɛlpal be èviwo ye nyi: Zebadìa, Mesulàm, Hizkì, Hebɛ̀r,

18Yismerai, Yizlyà, ku Yobab.

19Simei be èviwo ye nyi: Yakìm, Zikrì, Zabdì,

20Elienai, Siletai, Eliɛl,

21Adayà, Berayà ku Simrat.

22Sasàk be èviwo ye nyi: Yispàn, Ebɛ̀r, Eliɛl

23Abdɔ̀n, Zikrì, Hanàn,

24Hananyà, Elàm, Antotiyà,

25Yefdeyà ku Penùɛl.

26Yerohàm be èviwo ye nyi: Samserai, Heharyà, Atalyà,

27Yaarɛsyà, Eliyà ku Zikrì.

28Àmè kèawo ye nyi xòmèawo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo. Wo nyi xòmèwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo, sɔ zɔ̃ ɖo jìjimèawo nu. Wo nɔ̀nà Yèruzàlɛm.

29Àmè ke tù Gabaɔ̀n be èdùa nɔ̀nà Gabaɔ̀n be èdùa mè. Èsrɔ̃a be nyikɔ ye nyi Maakà.

30Èvia àmègãxoa ye nyi Abdɔ̀n. E yomè a, wo jì Sur, Kis, Baal, Nadàb

31Gedɔr, Ahiyò, Zɛkɛr, Ner ku Miklɔ̀t.

32Miklɔ̀t jì Simea. Àmè kèawo cã nɔ̀ Yèruzàlɛm sìgbè woa nɔ̀viwo nène.

33Ner jì Kis. Kis jì Saolò. Saolò jì Yonatàn, Malki-Sua, Abinadab, ku Ɛsbaal.

34Yonatàn be èvi ye nyi Meribaal, Meribaal jì Mikà.

35Mikà be èviwo ye nyi: Pitɔ̀n, Mèlɛk, Tarea ku Àhaz.

© 2014 Bible Society of Togo.

36Àhaz jì Yehoada. Yehoada jì Alɛ̀mɛ̀t, Azmawɛt ku Zimrì, Zimrì jì Mɔsà.

37Mɔsà jì Bìnea, Bìnea jì Rafà, Rafà jì Eleazàr, Eleazàr jì Asɛ̀l.

38Asɛ̀l jì ŋusùvi àdɛ̃ kèwo ye nyi: Azrikàm, Bokrù, Yismàɛl, Searyà, Obadìa, ku Hanàn. Asɛ̀l be èviwo keŋu ye wo nyi.

39Asɛ̀l be nɔ̀vi, Esɛ̀k be èviwo ye nyi: Ulàm, àmègãxoa, Yewùs, èvègɔ̃a, Elifɛlɛ̀t, ètɔ̃gɔ̃a.

40Ulàm be èviawo nyi ŋusù kãlìwɔ̀tɔ kèwo ye dànà àŋùti nyuɛ̃ ɖe. Wo jì èvi sùgbɔ, eye wo xɔ̀ tɔgbeyɔvi gbãŋu-gbãŋu kèwo kpata lè àgbètɔ èkà-ètɔ̃ takpo ci èwo. Àmè kèawo keŋu nyi Bɛnyamìn be jìjimèviwo.

1 Kronikà 9

Yèruzàlɛm be èdùmètɔwo

1Wo hlɛ̃ Izràɛlviwo kpata eye wo ŋlɔ̀ woabe nyikɔwo ɖo xòmèwo nu, ɖo Izràɛl be èfiɔwo be xomawo mè. Wo kplɔ̀ àmè kèwo ye nɔ̀nà Yudà-nyigbã jiawo àhùale yì Babɛ̀l-nyigbã ji, ɖo woabe ànùkua mà-wɔ̀ na Mawu ŋuti.

2Yèruzàlɛm be èdùmèvi kèwo ye trɔ gbɔ̀ cucugbã, eye wo gbìgbɔ̀ yì woabe èdùwo mè, gbìgbɔ̀ xɔ̀ woabe ènu nɔ̀ àmè siwoa, nyi Izràɛlvi gbalowo, hũbonɔwo ku Levìwo kudo mawuxɔ mè be èdɔwɔ̀tɔwo.

3Yudà, Bɛnyamìn, Efràyim ku Manasè be jìjimèvi ɖewo ye nyi àmè kèwo va sò ci Yèruzàlɛm be èdùa mè.

4Utài kè nyi Amihud kè Omrì jìa be èvi, Omrì ŋutɔ nyi Imrì kè Banì jìa be èvi. Wo so Yudà be èvi Perɛ̀s be jìjimèviwo dòmè.

5Lè Silɔ̀n be jìjimèviwo dòmèa Asayà be èvi cucugbãa ku yebe jìjimèviwo,

6Lè Zerà be jìjimèviwo dòmèa, Yehuɛl. Yudà be jìjimèviwo kpata lè àgbètɔ àlɔ̀ àdɛ̃ èkà èvè ci èwo (690).

7Lè Bɛnyamìn be jìjimèviwo dòmèa, Salù nyi Mesulàm be èvi, Mesulàm nyi Hodavyà be èvi. Hodavyà nyi Ha-Senua be èvi.

8Yibneyà nyi Yerohàm be èvi, Elà nyi Uzì be èvi. Uzì nyi Mikrì be èvi, eye Mesulàm nyi Sefatyà be èvi. Sefatyà nyi Reùɛl be èvi. Reùɛl nyi Yibniyà be èvi.

9Àmè kèawo keŋu nyi ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo na woabe xòmè vòvòvòwo. Bɛnyamìn be jìjimèvi kèwo ye nɔ̀nà Yèruzàlɛm ku woabe hɛ̃numewo sù àgbètɔ àlɔ̀ àsiɖèkɛ èkà ci woeàdɛ̃ (956).

10Àmè kèwo so hũbonɔwo dòmèawo ye nyi: Yèdayà, Yehoyàrib, Yakìn,

11Azaryà, Hilkiyà be èvi. Hilkiyà, nyi Mesulàm be èvi. Mesulàm kè nyi Sadɔk be èvi. Sadɔk nyi Mèrayɔ̀t be èvi. Mèrayɔ̀t kè nyi Ahitub be èvi. Ahitub ye nyi mawuxɔa ji kpɔtɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Adayà, Yerohàm be èvi. Yerohàm nyi Pasehur be èvi. Pasehur nyi Malkìa be èvi ku Masai, Adìɛl be èvi. Adìɛl nyi Yahzerà be èvi. Yahzerà nyi Mesulàm be èvi. Mesulàm nyi Mesilemìt be èvi. Mesilemìt nyi Imèr be èvi.

13Àmè kèawo ku hũbonɔ kpɔ̀tɛawo nyi woabe xòmè vòvòvòwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo. Woa kpata wo nyi kãlìwɔ̀tɔ kèwo keŋu be hɛ̃hlɛ̃ mè le àgbètɔ àkpe ɖèka àlɔ̀ adrɛ̃ èkà takpo (1760) kèwo wɔ̀nà èdɔ lè mawuxɔa mè.

14Àmè kèwo so Levìwo dòmèawo ye nyi: Semayà nyi Hasub be èvi, Hasub nyi Azrikàm be èvi, Azrikàm nyi Hasabyà be èvi, Hasabyà nyi Merarì be èviwo dòmètɔ ɖèka.

15Bakbakar, Hɛrɛ̀s, Galàl, ku Matanya nyi Mikà be èviwo. Mikà nyi Zikrì be èvi, Zikrì nyi Àsaf be èvi.

16Obadìa nyi Semayà be èvi, Semayà nyi Galàl be èvi, Galàl nyi Yedutùn be èvi, eye Berɛkìa nyi Asà be èvi. Asà nyi Ɛlkanà kè nɔ̀nà Netofà-nyigbã be kɔpe mèa be èvi.

17Àgbonuɖiatɔwo dòmètɔwo ye nyi Salum, Àkub, Talmɔ̀n, Ahimàn ku woa nɔ̀vi ŋusùwo. Salum ye lè ŋùkɔ̀ na wo.

18Àgbonuɖiatɔ ŋuawo be jìjimèviwo ye gbà le ɖia èwèzɛ̃pe be àgbo kè wo yɔna be èfìɔwo be àgboa kaka va na egbè. Woa tɔgbe tɔ̀gbèwo ye ɖiana Levì be jìjimèviwo be àsàɖawo sãa.

19Salum, Kore be èvi, Kore kè nyi Ebiasàf kè Korà jìa be èvi ku àmè kèwo keŋu so Korà be xòmè mèawo xɔ̀ èdɔ do àsi kè nyi Tɔhonɔ̀ be gòxɔa nu ɖiaɖia. Woa-tɔwo be èdɔ do àsi ye nyi be wo ɖiana Tɔhonɔ̀ be àsàɖaa be àgbonu.

20Pinhàs, Eleazàr be èvia ye nɔ̀ woa nu sãa, ɖoa, Tɔhonɔ̀ nɔ̀ ku ì.

21Zakarìa, Meselɛmiyà be èvia nyi àgbonuɖiatɔ lè Ègòdodo be gòxɔa nu.

22Àmè kèwo keŋu wo cã, eye wo ɖiana àgboawo nua be hɛ̃hlɛ̃ mè lè àgbètɔ èkà àtɔ̃ ci woèvè (212). Wo hlɛ̃ wo eye wo ŋlɔ̀ woabe nyikɔwo ɖɛ lè woabe kɔpewo mè. Eye David ku gblɔ̃ɖɛtɔ Samuɛl ye ɖo wo ànyi kaka sɔ yì, wàlɛbɛ kè wo do èdɔ kèa àsi na woa.

23Àgbonuɖiatɔ kèawo ku woabe jìjimèviwo be èdɔ do àsi ye nyi be woa nɔ ɖia Tɔhonɔ̀ be àxue, kè nyi gòxɔ be nɔ̀pea be àgboa nu.

24Àgbonuɖiatɔwo nɔ̀nà koŋù ènèawo ji: wo nɔ̀nà èwèzɛ̃pe, èwèɖoxɔ̀pe, èvègo ku àpùgo.

25Woa nɔ̀vi kèwo nɔ̀nà kɔpe vòvòvòwo mèa, va bɔ̀nà ɖo woa ŋuti, wɔ̀nà èdɔa ŋùkèkè adrɛ̃ adrɛ̃,

26Vɔ̀a, àgbonuɖiatɔ be ŋukɔ̀nɔ̀tɔ ènèawo yaa, nɔ̀nà èdùanu, lè mawuxɔa nu, wè sia wè. Àgbonuɖiatɔwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ kèawo nyi Levì be jìjimèvi kèwo kpɔna èxɔ̀ kèwo ye lè Mawu be àxuea mè ku àdɔ̀kùnu kèwo lè woa mèawo ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

27Wo ɖiana èzã, trɔ do Mawu be àxuea, ɖoa, woabe èdɔ ye nyi be woa nɔ kpɔ e ji,
eye woa nɔ hũ àgboawo, ŋùdekɛ̃nyɛ sia ŋùdekɛ̃nyɛ.

28Àgbonuɖiatɔ kèawo dòmètɔ ɖewo be èdɔ ye nyi be wo ne nɔ hlɛ̃ sùmɔ̀ sumɔ be
èdɔwɔ̀nuawo, wàlɛbɛ kè wo le ɖè wo to, ku wàlɛbɛ kè wo le trɔ wo gbɔ̀a, àleke
be èdɔwɔ̀nu kèawo ne sɔ̀gbè wè sia wè.

29Woa dòmètɔ buwo kpɔna sùmɔ̀-sumɔ be ènu buwo ji, sìgbè kogò ku àgbã kèwo
ŋuti wo kɔ̀awo nène. Wo gbà wɔ̀nà èwɔ meme, vɛ̃, àmì, lifi ku àmì xɔ̃ɛ titi be èdɔ.

30Vɔ̀a, hũbonɔwo be èviwo dòmètɔ ɖewo be èdɔ be nyi be, woa caka lifi ku ènu
kèwo wo tɔna èzòawo na àzìzɔ vɔsa na Tɔhonɔ̀.

31Wo sɔ klàko wɔ̀wɔ be èdɔa do àsi na Matitiyà. E so Levìwo dòmè, eye be nyi
Salum kè so Kore be jìjimèa be ŋùkɔ̀gbevi.

32Levì bu kèwo so Kehàt be hɛ̃nu mèawo be èdɔ do àsi ye nyi be woa nɔ wɔ̀ kpɔ̃nɔ
kè wo sɔ ɖona Tɔhonɔ̀ be ŋùmè lè jɛ̃gbɔ̃zã gbèa.

33Levì kèwo ye nyi hàsìnɔ̀woa nyi xòmè be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ kèwo ɖo woabe nɔ̀pe lè
èxɔ̀awo mè. Èdɔ bu ɖe mu gbà lè woa ji ò, ɖo wo wɔ̀nà woabe èdɔ do àsia, èzã ku
kedè.

34Àmè kèawo nyi xòmè be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ kèwo so Levìwo dòmè, eye wo nyi xòmèwo
be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo ɖo jìjimèawo nu. Wo nɔ̀nà Yèruzàlɛm.

Saolò be xòmèa
(8.29-38)

35Yeìɛl kè sò Gibeɔ̀n be èdùa, nɔ̀nà èdùa mè ku èsrɔ̃a Maakà.

36Èvia ŋusùvi àmègãxoa ye nyi Abdɔ̀n. Nɔ̀viawo ye nyi: Sur, Kis, Baal, Ner, Nadàb,

37Gedɔr, Ahìo, Zakarìa, ku Miklɔ̀t.

38Miklɔ̀t jì Simàm. Woawo cã, wo nɔ̀nà Yèruzàlɛm sìgbè woa nɔ̀vi buwo nène.

39Ner jì Kis. Kis jì Saolò. Saolò jì Yonatàn, Malki-Sua, Abinadab ku Ɛsbal.

40Yonatàn be èvi ye nyi Meribaal, Meribaal jì Mikà.

41Mikà be èviwo ye nyi Pitɔ̀n, Mèlɛk, Tahreà,

42Àhaz kè jì Yaheràa. Yaherà jì Alemɛ̀t, Azmàvɛt ku Zimrì, Zimrì jì Mɔsà.

43Mɔsà jì Bìnea, Bìnea jì Refayà. Refayà jì Eleazàr. Eleazàr jì Asɛ̀l.

44Asɛ̀l jì ŋusùvi àdɛ̃. Woawo ye nyi: Azrikàm, Bokrù, Yismàɛl, Searyà, Ubadìa, ku
Hanàn. Àmè kèawo ye nyi Asɛ̀l be èviwo.

1 Kronikà 10

David be èfiɔɖùɖu
10–29
Èfiɔ Saolò be èku
(1Sam 31.1-13)

© 2014 Bible Society of Togo.

1Gbè ɖèkaa, Filistìtɔwo kpe àhùa ku Izràɛlviwo lè Gilbòa be ètoa ji. Filistìtɔwo
wù Izràɛlvi sùgbɔ, eye àmè kpɔ̀tɛawo si lè ŋùkɔ̀ na Filistìtɔwo.

2Filistìtɔwo xa Saolò ku èviawo. Filistìtɔwo teŋu wù Yonatàn, Abinadab, ku
Malkisua, èfiɔ Saolò be èviawo.

3Àhùaa va sẽŋu do Saolò, eye, ekè àŋùtidàtɔwo va kè ɖo e ŋutia, àdìka sò è,
wàlɛbɛ kè wo do àbì e ŋutia.

4Saolò gblõ na yebe àdèkplɔ̀via be: "Sɔ èwui wòa, ne wòa wù mù. Nyè mu jro be
àtɔ̀tɔ̀nɔ̀ kèawo ne wù mù, sɔ ɖìgbɔ mù ò." Vɔ̀a, Saolò be àdèkplɔ̀via gbe, ɖoa, e le
vɔ̃ ŋutɔ. Ekèa ŋutia, Saolò sɔ èwuia, eye be jè e nu.

5Ekè àdèkplɔ̀via kpɔ be Saolò kua, e cã jè yebe èwui nu, eye be ku.

6Nène a ye Saolò ku èvia ŋusù ètɔ̃awo ku. Nène a ye yebe xòmèa cã gũa yeŋu.

7Ekè Izràɛlvi kèwo ye lè bàlìa be èdùwo mèawo sè lekè woabe àhùakɔ̃wo le si
ɖo, ku lekè Saolò ku èviawo ku ɖoa, Izràɛlviawo gble woabe èdùawo ɖɛ, eye wo
si jo. Ekè Filistìtɔwo va ɖo èdùawo mèa, wo xɔ̀ Izràɛlviawo tèpe.

8Kè èŋù kèa, Filistìtɔwo va ɖè àmè kèwo ci àhùaawo be ènuzãzãwo lè woa ŋuti.
Wo kpɔ Saolò ku èviawo be àmèkpòtiawo lè Gilbòa be ètoa ji.

9Wo ɖè ènuzãzãwo lè Saolò ŋuti. Wo sò yebe èta jo, eye wo fɔ̀ yebe àhùawɔ̀nuwo
cã. Filistìtɔwo sɔ ènu kèawo ɖìsà lè Filistì-nyigbãa keŋu ji, ne woa sɔ kãkã ènyà
kèa na woabe vòduwo ku woabe dùkɔ̃a.

10Filistìtɔwo sɔ Saolò be àhùawɔ̀nuawo ɖo woabe vòdu be èxɔ̀ mè, eye wo sɔ
yebe èta sɔ trɔ̃ ɖo vòdu Dagɔ̀n be èxɔ̀ mè.

11Àmè kèwo keŋu nɔ̀nà Yabɛ̀s lè Gilead-nyigbã jiawo sè ènu kèwo keŋu
Filistìtɔwo wɔ̀ ku Saolò, èfiɔa.

12Gbãdãgbã kãlìwɔ̀tɔwo keŋu so, sɔ Saolò ku èviawo be àmèkpòtiawo yì Yabɛ̀s
be èdùa mè. Wo ɖì àmèkukuawo be èpuwo ɖo Yabɛ̀s be banìtia gɔ̃mè. Ekèa yomè
a, wo bla ènu, ŋùkèkè adrɛ̃, sɔ lòfũ.

13Saolò ku, ɖo mu wɔ̀ ànùkua na Tɔhonɔ̀ ò. Mu wɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be èsewo ji ò, eye
be yì kã àfã, yɔ èxɔ̀ ŋutɔ cã,

14wàlɛbɛ kè be la yɔ Tɔhonɔ̀ bòhũ, la sɔ biɔ ɛ̀ ènyà sèa. Ènu kèawo ŋuti ye Tɔhonɔ̀
na Saolò ku, eye Tɔhonɔ̀ xɔ̀ èfiɔɖùɖu lè e si, do àsi na David, Jesè be èvia.

1 Kronikà 11

Èfiɔ David ɖù Yèruzàlɛm ji

(2Sam 5.1-10)

1Izràɛl dùkɔ̃a keŋu va bɔ̀ lè David gbɔ, lè Hebrɔ̀n. Wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Kpɔɖa, àpo
èpu ku àpo ŋutilã ye miawo mi nyi, so tɔgbe ɖèka gbɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Sãa, wàlɛbɛ kè Saolò le ɖùfiɔa ŋutɔ cã a, èwò ye kplɔ̀nà Izràɛlviwo yìnà àhùagbewo keŋu ji, gbà gbɔ̀nà. Eye Tɔhonɔ̀ Mawu wò gblɔ̃ na wò be: 'Èwò ye la nyì Izràɛl dùkɔ̃ kè nyi dùkɔ̃ nyèa. Èwò ye la nyi èfiɔ lè Izràɛl dùkɔ̃ kè nyi dùkɔ̃ nyèa nu.'"

3Ekèa ŋuti Izràɛl dùkɔ̃a be àmè sĩsĩwo kenu va kpɔ èfiɔa lè Hebrɔ̀n, eye David ɖùzò ku wo lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè lè Hebrɔ̀n. Àmè sĩsĩawo do àmì èta na David, sɔ ɖo è èfiɔ ɖo Izràɛl nu, sɔ zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be ènyà kè be àŋɛ̀ Samuɛl va do na woa ji.

4David lè ŋùkɔ̀ na Izràɛl dùkɔ̃ bliboa, eye wo zɔ̃ ɖo Yèruzàlɛm be èdù kè wo yɔna be Yebus, èdù kè mè Yebusìtɔwo nɔ̀nà sãa ji.

5Yebus be èdùamètɔwo gblɔ̃ na David be: "Àpo àfɔ̀ ɖèka mu la ɖo miabe èdù mè ò!" Gãkea, David ɖo àsi Ziɔ̀n be àgbògbòa ji. Ekèa ŋuti ye wo yɔna ɛ̀ be David be èdù ɖo.

6Jè ŋùkɔ̀a, David gblɔ̃ be: "Àmè cucugbã kè la tɔ Yebusìtɔwo wùwua, la trɔ zũ èga kè la nyi àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔa. Ekèa yomè a, Yoab, Seruyà be èvia, jè ŋùkɔ̀, tɔ Yebusìtɔwo wùwu, eye be trɔ zũ àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔ.

7David yì nɔ̀ àgbògbòa mè. Ekèa ŋuti wo ɖo nyikɔ na àgbògbòa be David be èdù ɖo.

8Ekèa yomè a, David sò èdùa kpe do kplògòdò, so àgbògbòa be tèpe kè wo ɖo nyikɔ na be Milòa, sɔ yì èdùa be èkɔ kèwo ye lè e godoa mè. Yoab ya gbìgbɔ̀ tù èdùa be tèpe kpɔ̀tɛawo.

9So ekèa jia, David le kpɔ ŋusɛ̃ ɖo e ji, so ŋùkèkè, yì ŋùkèkè, ɖoa, Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa lè kudo è.

David be gbãdãgbã kãlìwɔ̀tɔawo
(2Sam 23.8-39)

10Àmè kèwo ye nɔ̀ ŋùkɔ̀ na David be kãlìwɔ̀tɔwo be àhùakɔ̃woa ye nyi ekèawo; woawo ye bɔ̀ ɖo Izràɛl be dùkɔ̃a keŋu ŋuti, le David ɖotè goŋu-goŋu, lè yebe èfiɔɖùɖua keŋu mè, sɔ zɔ̃ ɖo ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ ɖo Izràɛl be dùkɔ̃a ŋutia ji.

11David be kãlìwɔ̀tɔ kèawo ye nyi: Yasobeàm kè nyi Hakmonì, kãlìwɔ̀tɔ ègbã be èhasòso be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔa be èvi. Àmè kèa ye dà èhuã, sɔ wù àmè àlɔ̀ ètɔ̃ (3oo), lè àhùawɔ̀wɔ ɖèka mè.

12E yomè a, Eleazàr, Dodò kè nyi Ahohì be èdùmètɔ kè nɔ̀ kãlìwɔ̀tɔ ètɔ̃ be èhasòso mèa be èvi.

13Àmè kèa ye nɔ̀ David ŋuti lè Pas-Damìm, wàlɛbɛ kè Filistìtɔwo bɔ̀ la wɔ̀ àhùa lè funua. Èlù vũ ɖɔ àgblè ɖe lè funua, eye Izràɛl dùkɔ̃a si lè Filistìtɔwo be ŋùkɔ̀.

14Izràɛl dùkɔ̃a yì tù àfɔ̀ tè ɖo àgblèa be dòdòmè. Wo kpe àkɔ ku Filistìtɔwo, eye Tɔhonɔ̀ na wo èjiɖùɖu gã ɖe.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ègbãawo dòmètɔ ètɔ̃ ɖì va David gbɔ le àkpãwo mè, lè Adulàm be
àkpãdoa mè. Filistìtɔwo do àsàɖa ɖo Refaim be bàlìa mè.
16Wàlɛbɛ ŋuaa, David lè yebe bèbèpea, eye Filistìtɔwo be àhùakɔ̃ ɖe lè Bɛtlɛhɛ̀m.
17David ɖè èjro kèa sia be: “Àmè kɛ ye la kù èsì lè èsìdo kè lè Bɛtlɛhɛ̀m be
àgbonua mè va na mù, ma nù ò?”
18Ekèa yomè a, àmè ètɔ̃awo yì to ɖo Filistìtɔwo be àsàɖa mè. Wo kù èsì lè èsìdo
kè lè Bɛtlɛhɛ̀m be àgboa nua mè, sɔ ɛ̀ va na David. Vɔ̀a, David mu nù èsìa ò. E sɔ
ɛ̀ kɔ̀ ɖɛ na Tɔhonɔ̀.
19David gblɔ̃ be: “Mawu nyè ne sɛ̃kpɛ̃ na mù, ne mù wɔ̀ ènu kèa! Mù la nù èsì kè
àmè kèawo sɔ woabe èhũ sɔ plèa? Gbèɖe! Woabe àgbè ye wo sɔ savɔ, gbɔ̀xue kù
èsì kèa!” Eye David mu nù èsìa ò. Ènu kèa ye kãlìwɔ̀tɔ ètɔ̃awo wɔ̀.
20Abisai, Yoab be nɔ̀vi ŋusùa ya nyi kãlìwɔ̀tɔ ègbãwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ. E ye sɔ yebe
èhuã, sɔ wù Izràɛlviwo be èkɛ̃tɔ àlɔ̀ ètɔ̃ (3oo), eye be xɔ̀ nyikɔ lè àmè ètɔ̃awo
dòmè.
21Wo do bùbu e ŋuti, zè èvè wu kãlìwɔ̀tɔ ègbãawo, eye be trɔ zũ woabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ.
Gãkea, yebe bùbua mu sù kãlìwɔ̀tɔ ètɔ̃awo tɔ̀ ò.
22Yehoyada kè Kabsɛ̀l be gbãdãgbã kãlìwɔ̀tɔ ɖe jìa be èvi Benayà wɔ̀ kãlìnu
sùgbɔ. E ye wù Arìɛl, Mòab ŋusùa be èvi kãlìwɔ̀tɔ èvèawo. Gbè ɖèkaa, lè àvìvɔ
hùenua, e ye ke gbà ɖì yì èsìdoa mè, yì wù jãŋùta.
23E ye ke gbà wù Ejiptè ŋusù kàkò kè dìdì àbɔglìgo àtɔ̃a. Ejiptè ŋusùa le èhuã kè
trì sìgbè àvɔlɔ̃tɔwo be hũvi nènea ɖo àsi. Benayà yaa, zɔ̃ ɖo ŋusùa ji ku èkpò. E
gbĩ èhuãa lè Ejiptè ŋusùa si, eye be sɔ ɛ̀ wù ye ŋutɔ.
24Ènu kèwo Benayà, Yehoyada be èvia wɔ̀awo ye nyi eŋuãwo. Ekèa na ɛ̀ nyikɔ lè
kãlìwɔ̀tɔ ègbãawo dòmè.
25Wo do bùbu e ŋuti wu kãlìwɔ̀tɔ ègbãawo, vɔ̀a, yebe bùbu mu sù kãlìwɔ̀tɔ
ètɔ̃awo tɔ̀ ò. Èfiɔ David na be va nɔ̀ ye ŋutɔ be ɖiatɔwo dòmè.
26Kãlìwɔ̀tɔ kèwo lè àhùakɔ̃a mèawo ye nyi: Asahɛl, Yoab be nɔ̀vi Ɛlhanàn, Dodò,
Bɛtlɛhɛ̀m ŋusùa be èvia;
27Samɔt, Harɔt ŋusùa, Helɛs, Pelɔ̀n ŋusùa.
28Irà kè nyi Ikɛ̀s, Tekoì ŋusùa be èvia, Abiezɛr kè nyi Ànatɔt ŋusùa,
29Sibekai kè nyi Husat ŋusùa; Ilayì kè nyi Ahohì be ŋusùa,
30Maherai, kè nyi Netofàt ŋusùa, Halɛd, Baanà kè so Netofàt be èdù mèa be èvia,
31Itai kè nyi Rivai kè so Gibeaa be èvia. Wo nyi Bɛnyamìn be jìjimèviwo, Benayà
kè nyi Pireatɔ̀n ŋusùa;
32Hurai kè so Gaas be ètɔ̀sɛ̃sɛ̃wo be àgowo jia; Abiɛl, Arvat ŋusùa;
33Azmàvɛt, Baharum ŋusùa; Ɛliahbà, Saalvɔ̀n ŋusùa

© 2014 Bible Society of Togo.

34Bene-Hasɛ̀m, Gizonì ŋusùa; Yonatàn, Sagè, Hararì ŋusùa be èvia,

35Àhiam kè nyi Sakar, Hararì ŋusùa be èvia, Elifàl, Ur be èvia.

36Hefɛ̀r, Mekerat ŋusùa; Ahiyà, Pelɔ̀n ŋusùa;

37Hɛzrò, Karmèl ŋusùa, Naarai, Ɛzbaì be èvia,

38Yoɛ̀l, Natàn be nɔ̀via, Mivhar, Hagrì be èvia,

39Selɛ̀k, Amɔ̀n ŋusùa, Naheraì, Berɔ̀t ŋusù kè nyi Yoab, Seruyà be èvia be àdèkplɔ̀via,

40Irà, Yitrì ŋusùa, Garɛb kè so Yitrì kèa,

41Hurìa, Hitì ŋusùa. Zavad, Ahlaì be èvia,

42Adìnà, Sizà, Rubɛ̀n be jìjimèvi kè nyi Rubɛ̀n be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔa be èvia. Àmè ègbã buwo gbà kpe wo, so jìjimè kèa mè.

43Hanàn, Maakà be èvia ku Yòsafat, Mitnìt ŋusùa;

44Uziyà, Asterat ŋusùa Samà ku Yeìɛl, Hotàm, Àroà, ŋusùa be èviwo.

45Yediaɛ̀l, Simri be èvia ku nɔ̀via Yohà, Tisì ŋusùa,

46Elìɛl, Mahav ŋusùa, Yeribaì ku Yosavìa, Ɛlnaam be èviwo kudo Yitmà, Mòab ŋusùa,

47Elìɛl Obɛd gbàkudo Yaasiɛl kè so Sovàa.

1 Kronikà 12

David be ŋutime cucugbãawo lè Siklag

1Àmè kèwo ye va David gbɔ lè Siklag, wàlɛbɛ kè be si àhùa lè Saolò be ŋùkɔ̀a, Kis be èvia nuawo ye nyi ekèawo. Wo lè kãlìwɔ̀tɔwo dòmè, wɔ̀nà àhùa lè David ŋuti.

2Woabe àhùawɔ̀nuwo ye nyi àŋùdàti ku rɔbàtu, eye wo zãna èmìɔ̃-lɔ ku ɖùsi-lɔa kpata, sɔ dànà èkpe, àlo àŋùti ku àŋùdàti. Wo so Bɛnyamìn be jìjimèviwo dòmè, eye wo nyi Saolò be nɔ̀viwo.

3Woabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Ahiezɛr. Nɔ̀via nyi Yòas. Wo nyi Semàra, Gibea ŋusùa be èviwo. Yeziɛ̀l ku Pelɛt nyi Azmabɛ̀t be èviwo. Berakà ku Yehù so Ànatɔt.

4Yismayà Gibeɔ̀n ŋusùa nyi kãlìwɔ̀tɔ lè kãlìwɔ̀tɔ ègbãawo dòmè eye be nyi woabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ.

5Yirmeyà, Yahazìɛl, Yohanàn ku Yozavàb, Gederà ŋusùa,

6Eluzai, Yerimɔ̀t, Bearlìa, Semarìa, Sefatìa, Harifit ŋusùa,

7Ɛlkanà, Yisiyà, Àzarɛ̀l, Yoezɛr, Yasobeàm; wo nyi Korà be jìjimèviwo.

8Yoɛ̀l ku Zebadìa nyi Yerohàm, Gedɔr ŋusù ɖe be èviwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Mamã va ɖo Gadviwo dòmè, eye woa dòmètɔ ɖewo va ci David gbɔ lè zògbè kè ji, fikè be wla ɖoa. Wo nyi kãlìwɔ̀tɔwo, àhùawɔ̀tɔ kèwo ye kpla àkpoxɔ̀nu ku èhuãwo. Wo wɔ̀nà kãlì sìgbè jãŋùtawo nène, eye woabe àfɔ̀ gɔ̃mè sɔ̀nà lè ètowo ji, sìgbè èzĩ be àfɔ̀ gɔ̃mè nène.

10Ezɛ̀r ye lè ŋùkɔ̀ na wo. Obadìa kplɔ̀ ɛ̀ do, Eliab nyi àmè ètɔ̃gɔ̃a.

11Mismanà nyi ènègɔ̃a, Yirmeyà nyi àtɔ̃gɔ̃a,

12Ataì nyi àdɛ̃gɔ̃a, Elìɛl nyi adrɛ̃gɔ̃ a,

13Yohanàn nyi ènyigɔ̃a, Ɛlzabàd nyi àsiɖèkɛgɔ̃a,

14Yirmeyà nyi èwogɔ̃a, Makbanai nyi woeɖèkagɔ̃a.

15Àmè kèawo ye nyi Gad be jìjimèviwo be àhùakɔ̃wo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo. Àhùakɔ̃ kè hùe lè woa dòmè wua, ɖo gbãdãgbã èkà èvè takpo (1oo), eye ekè sùgbɔ lè woa dòmè wua, ɖo gbãdãgbã èkà èwì vɔ àtɔ̃ (1ooo).

16Àmè kèawo ye sò Yɔrdàn be ètɔ̀a, lè wètri cucugbãa mè, wàlɛbɛ kè ètɔ̀a ɖɔna, vana yebe àgowo jia. Àmè kèawo be ŋùkɔ̀ ye èdù kèwo mètɔwo nɔ̀nà ètɔ̀a be èwèzɛ̃pe ku èwèɖoxɔ̀pewo si jo lè.

17Bɛnyamìn be jìjimèviwo ku Yudà be jìjimèviwo va kaka David be bèbèpea.

18David to, va dogò wo, eye be gblɔ̃ be: “Ne ŋuti fàfa ŋuti ye mì va ɖo, be yèwo la va do mù àlɔ̀a, mù le hũ èjì nyè fàa, sɔ le xɔ̀ mì. Vɔ̀a, ne mì va, be yèwo la flù mù, ne mìa sà mù na èkɛ̃tɔ nyèwo, togbɔ be èhlɔ̃dãdã ɖekpe mu tɛ ɖo àlɔ̀ na mù òa, eŋuãa, mìa tɔwo be Mawu ne kpɔ ɛ̀, eye ye ŋutɔ ne sò ènyà mè!”

19Wàlɛbɛ ŋua ye Mawu be gbɔ̃gbɔ̃a ɖɔ Àmasài kè nyi kãlìwɔ̀tɔ ègbãawo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔa, eye be gblɔ̃ be: “Tɔ̀ wò mi nyi, David, eye mi lè ku wò, Jesè be èvi! Ŋuti fàfa, ŋuti fàfa ne nɔ̀ ku wò. Eye ŋuti fàfa ne nɔ̀ ku àmè ɖekpekpe àmè kè la do wò àlɔ̀a! Ðoa, Mawu wò ye lè ku wò!” David xɔ̀ wo, eye be na wo tèpe ɖo yebe àhùakɔ̃wo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo dòmè.

20Manasè be jìjimèvi ɖewo va nɔ̀ David ŋuti, wàlɛbɛ kè David va yì ci Filistìtɔwo dòmè, ne woa kpe àhùa ku Saolòa. Vɔ̀a, ekè Filistìtɔwo be èfiɔviwo kpe ètaa, wo mu lɔ̃ be David ku yebe ŋutimewo ne do yèwo àlɔ̀ ò. Filistìtɔwo be èfiɔviwo trɔ David ku yebe ŋutimewo, ɖo, èfiɔviawo le gblɔ̃ be: “David la va sà mi, ne bèa gbà trɔ yì Saolò, àpetɔa xoxoa gbɔ!”

21Ekè David jo yì Siklag be èdùa mèa, Manasè be jìjimèviwo sɔ woa ɖokoewo va kpe yebe àhùakɔ̃wo. Woawo ye nyi: Adnà, Yòzabàd, Yediɛ̀l, Mikàɛl, Yòzabàd, Èlìhu ku Siletai; àmè kèawo keŋu lè Manasè be jìjimèviwo be gbãdãgbã èkà èwì vɔ àtɔ̃ be àhùakɔ̃wo nu.

22Woawo ye do àlɔ̀ David ku yebe gbãdãgbãwo, ɖoa, woa kpata, wo nyi ŋusù kãlìwɔ̀tɔwo, eye wo va trɔ zũ àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo lè àhùakɔ̃a mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Ekè èŋùwo le kèa, àmèwo gbà va le bɔ̀ ɖo David ŋuti kpe è, ne woa do è àlɔ̀,
àleke be yebe àsàɖaa va kèkè ɖo eji, sìgbè Mawu be àsàɖa nène.

24Àmè kèwo bla àkpà na àhùawɔ̀wɔ, eye wo va David gbɔ lè Hebrɔ̀n, ne woa trɔ
sɔ Saolò be èfìɔɖùɖua do àsi na David, sɔ zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbèɖèɖe jiawo be
hɛ̃hlɛ̃ mè ye nyi ekèa:

25Yudà be jìjimèvi kèwo lena àkpoxɔ̀nu ku èhuãwo lè àgbètɔ hotu ètɔ̃ àlɔ̀ ènyi
(6800) kèwo ye bla àkpà na àhùawɔ̀wɔ.

26Simeɔ̀n be jìjimèviwo, ŋusù kãlìwɔ̀tɔ kèwo sɔ̀gbè na àhùawɔ̀wɔawo lè àgbètɔ
hotu ètɔ̃ àlɔ̀ woeɖèka (7100).

27Levì be jìjimèviwo lè àgbètɔ hotu èvè àlɔ̀ àdɛ̃ (4600).

28Sɔ kpe ɖo àmè kèawo ŋutia, Yehoyada le kplɔ̀ Arɔ̀n be àmèwo, àgbètɔ àkpe ètɔ̃
àlɔ̀ adrɛ̃ (3700).

29Sɔ kpe ɖo àmè kèawo ŋutia, Sadɔk kè nyi ɖèkajɛ kãlìwɔ̀tɔ ɖe a lè ŋùkɔ̀ na xòmè
be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ èwì vɔ èvè (22) so yebe hɛ̃nu mè.

30Saolò be nɔ̀vi kèwo ye nyi Bɛnyamìn be jìjimèviwo lè àgbètɔ àkpe ètɔ̃ (3000);
kaka va na gà ŋua mèa, woa dòmètɔ gbogbo tɔawo gbà le ɖo Saolò be xòmèa ŋuti.

31Efràyim be jìjimèviwo lè àgbètɔ hotu èwo àlɔ̀ ènyi (20800). Woawo keŋu wɔ̀nà
kãlìnuwo lè woabe xòmèwo mè.

32Manasè be kɔ̀ta mamã mè cã àmè hotu àsiɖèkɛ (18000) ɖo woabe nyikɔwo nu
ɖoɖa, ne woa va ɖo David èfìɔ.

33Isakàr be jìjimèviwo dòmètɔ kèwo si ènunya lè, eye wo nyana hùenu kè ji
Izràɛlviwo la wɔ̀ ènu sia ènu lèa, lè èga èkà àtɔ̃ (200), eye woa nɔ̀viwo keŋu lè
woabe kpɔ̀kplɔ gɔ̃mè.

34Zabulɔ̀n be jìjimèviwo lè ŋusù hotu èwì vɔ àtɔ̃ (50000) kèwo ye bla àkpà, eye
wo sɔ̀gbè la jè èmɔ̃ tùtà àhùagbe ji ku woabe àhùawɔ̀nuwo keŋu, kudo èjì blibo.

35Neftalì be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ èkà èwì vɔ àtɔ̃ (1000) lè ŋùkɔ̀ na ŋusù hotu
woènyi èkà èwì vɔ àtɔ̃ (37000) kèwo ye bla àkpà ku àkpoxɔ̀nu kudo èhuãwo.

36Dàn be jìjimèvi hotu woènè àlɔ̀ àdɛ̃ (28600) sɔ̀gbè na àhùawɔ̀wɔ.

37Àsɛr be jìjimèvi hotu èwì (40000) sɔ̀gbè la jè èmɔ̃ na àhùagbe ji yìyi.

38Rubɛ̀n be jìjimèviwo, Gad be jìjimèviwo ku Manasè be kɔ̀ta mamã mè be
jìjimèvi hotu èkà takpo (120000) so Yɔrdàn be ètɔ̀a godo va ku woabe
àhùawɔ̀nuwo keŋu.

39Àhùawɔ̀tɔ kèawo keŋu, ekèwo sɔ̀gbè la ɖo, ne woa kpe àhùaa va Hebrɔ̀n ku èjì
fàa, la ɖo David èfìɔ ɖo Izràɛlviwo keŋu nu. Izràɛlviwo be dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo cã va
ku èjì ɖèka, la ɖo David èfìɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

40Wo nɔ̀ David gbɔ, ŋùkèkè ètɔ̃, ɖù ènu, nù ènu, ɖoa, woa nɔ̀viwo ɖà ènu na wo, sɔ xɔ̀ wo.

41Àmè kèwo sɔ̀ lè funua kaka va Isakàr, Zabulɔ̀n ku Neftalì be ànyigbãwo jiawo hɛ̃ ènuɖùɖu ɖo èsɔ-àkɛtɛwo ji, ɖo èsɔ èkpovènɔ̀wo ji, ɖo àkɛtɛ-sɔwo ji, ɖo ènyìwo ji va. Wo hɛ̃ èwɔ, èvò be klàko, vɛ̃-ku siasia, vɛ̃, àmì, ènyìwo ku àlɛ̃wo va gbãŋu-gbãŋu, eye jìjɔɛ nɔ̀ Izràɛlviwo dòmè.

1 Kronikà 13

David ji la trɔ Zòɖùɖu-Đakà a va Yèruzàlɛm

(2Sam 6.1-11)

1David ɖè àɖàŋù ku àmè èkà èwì vɔ àtɔ̃wo kudo èkà èvè takpowo be àhùakɔ̃wo be àhùa ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo, gbàkudo àgbònùglawo keŋu.

2E gblɔ̃ na Izràɛlviwo be àmèhaa keŋu be: “Ne e jè ŋùmè na mì, eye be so Tɔhonɔ̀, miabe Mawu gbɔa, mia do àŋɛ̀ ɖoɖa mia nɔ̀vi kèwo gbà lè Izràɛl-nyigbã keŋu jia, eye mia do àŋɛ̀ ɖoɖa hũbonɔ ku Levì be jìjimèviwo gbɔ, lè èdù kèwo mè wo lèa, àleke be woa va bɔ̀ ɖo mia ŋuti.

3Ekèa yomè a, mi la na miabe Mawu be Zòɖùɖu-Đakà a la trɔ gbɔ̀ va mia gbɔ, ɖoa mi mu lebè na è lè Saolò be hùenu ò.”

4Àmèhaa keŋu xɔ̀ ɖo e ji, be yèwo la wɔ̀ nènea, ɖoa, dùkɔ̃a keŋu kpɔ è be e jè ŋùmè na yèwo.

5Ekèa na be David yɔ Izràɛl dùkɔ̃ bliboa bɔ̀, so Ejiptè be ètɔ̀ wɔ̀adãa nu kaka va ɖo Hamàt be àgbo nu, àleke be woa sɔ Mawu be Zòɖùɖu-Đakà a so Kirìat-Yearim va.

6David ku Izràɛl-dùkɔ̃ bliboa so, yì Baalà kè nyi Kirìat-Yearim, lè Yudà-nyigbã jia, ne woa sɔ Tɔhonɔ̀ Mawu kè le ɖùfiɔ lè Kèrubimwo ji, àfi kè wo yɔna yebe nyikɔ lèa, be Zòɖùɖu-Đakà a va.

7Wo kɔ Mawu be Zòɖùɖu-Đakà a ɖo kèkevi yeye ji, so Abinadab be àxomè. Uzà ku Ahìo le kù kèkevia.

8David ku Izràɛl dùkɔ̃ bliboa le kpɔ jìjɔɛ, eye wo le ɖu èwè lè Mawu be ŋùkumè, wàlɛbɛ kè èhàjìjiwo, èkàsãŋùguwo, èhɛwo, èkpɛ̃wo, èhũwo, ku ègàkokoewo le ɖìa.

9Ekè wo va ɖo Kidɔ̀n be èlùfupea, Uzà drɛ̃ àlɔ̀, la sɔ le àɖakàa, ɖoa, ènyìawo klɛ̃ àfɔ̀, la mù àɖakà a pu ànyi klo ye.

10Àdɔ̀mè ve Tɔhonɔ̀ ɖo Uzà ŋuti, eye Tɔhonɔ̀ pò Uzà pu ànyi, ɖoa, Uzà drɛ̃ àlɔ̀, tɔ àɖakàa. Uzà ku zè ɖèka, lè Mawu be ŋùkɔ̀.

11David titɔ, ekè Tɔhonɔ̀ pò Uzà wùa. Wo gbà yɔna tèpe kèa egbè be “Perɛz-Uzà”, kè gɔ̃mè ye nyi: “Uzà be Ètodɔ̃pe”.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Gbè ŋua gbèa, David vɔ̃ Mawu ŋutɔ, eye be gblɔ̃ be: “Lekè mù la teŋu sɔ Mawu
be àɖakàa va ɖokoe nyè gbɔ ɖo ò?”

13Ekèa ŋutia, David mu gbà sɔ àɖakàa yì ɖo yebe àxomè, lè David be èdùa mè ò.
E sɔ ɛ̀ yì ɖo Obɛd-Edɔ̀m, Gitì ŋusùa be àxomè.

14Àɖakàa nɔ̀ Obɛd-Edɔ̀m xòmè, wètri ètɔ̃, eye Tɔhonɔ̀ tu sì na Obɛd-Edɔ̀m be
àxuea ku ènu kèwo keŋu nyi Obɛd-Edɔ̀m tɔ̀awo.

1 Kronikà 14

David yì Yèruzàlɛm
(1Kro 3.5-9; 2Sam 5.11-16)

1Hiràm, Tirò be èfiɔa dɔ̃ àmè ɖoɖa David. E sɔ sedàtiwo dɔ̃ èkpekpàtɔwo ku
kapitàwo ɖoɖa be woa yì tù àxue na David.

2Ekèa na be David sè e mè be Tɔhonɔ̀ ɖo yè èfiɔ ɖo Izràɛl nu, eye, ekè Izràɛl nyi
Mawu be dùkɔ̃a, yèbe èfiɔɖùɖua ɖo kɛ̃klɛ̃ tɔ̀xɛ ɖe.

3David gbà ɖè èsrɔ̃ buwo lè Yèruzàlɛm, eye be gbà jì ŋusùviwo ku nyɔ̃nùviwo.

4Èvi kèwo wo jì na ɛ̀ lè Yèruzàlɛm be èdùa mèa, be nyikɔwo ye nyi ekèawo:
Samùa, Sobab, Natàn ku Salomɔ̀n,

5Yivhàr, Elisùa ku Ɛlpalɛt,

6Nɔgà, Nefɛg ku Yafia,

7Elisamà, Beɛlyadà ku Elifɛlɛ̀t.

David ɖù Filistìtɔwo ji
(2Sam 5.17-25)

8Ekè Filistìtɔwo sè be wo do àmì èta na David, sɔ ɖofiɔ ɖo Izràɛl dùkɔ̃ bliboa nua,
Filistìtɔwo keŋu so jè èmɔ be yèwo la yì le David. Kè David sè èa, e so, la yì dogò
wo.

9Filistìtɔwo va ɖo Refai be bàlìa mè, eye wo gbã ènu sia ènu lè funua.

10David biɔ Mawu be: “Mù la yì kpe àhùa ku Filistìtɔwoa? Eye, ne mù toa ɖe, wò
la do wo àsi na mù a?” Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Yì, mù la sɔ wo do àsi na wò.”

11Filistìtɔwo va kaka Baal-Perasim, eye David ɖù woa ji lè funua. Ekèa yomè a,
David gblɔ̃ be: “Mawu sɔ àlɔ̀ nyè ɖè èmɔ ɖo kɛ̃tɔ nyèwo dòmè, sìgbè lekè èsì ɖènà
èmɔ nène.” Ekèa ŋuti ye wo yɔ tèpe kèa be Baal-Perasim ɖo.

12Kè Filistìtɔwo gble woabe vòduwo ɖo funua, David ɖè ègbè, eye wo tɔ wo èzò.

13Filistìtɔwo gbà va le gble ènu lè Refai be jìjimèviwo be Bàlìa mè ke.

14David gbà biɔ ègbè Tɔhonɔ̀, vɔ̀a Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti be: “Mù gbà jè woa yomè ò.
Vɔ̀a, trɔ to àzɔ̀ge na wo, ne wòa yì sò wo lè àti sɛ̃sɛ̃awo be ŋùkɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Eye, wàlɛbɛ kè wò la gbe sè àfɔ̀zĩ̀ lè àtiawo tamè kpòa, zõ ne wòa kpe àhùa ku wo, ɖoa, Mawu ŋutɔ ye la zõ lè ŋùkɔ̀ na wò, la pò Filistìtɔwo be àhùakɔ̃a.

16David zõ ɖo lekè Tɔhonɔ̀ ɖo na ɛ̀a ji, eye Izràɛlviwo ɖù Filistìtɔwo be àhùakɔ̃a ji, so Gabaɔ̀n kaka va Gɛzɛ̀r.

17David be nyikɔ le ɖì lè ànyigbãwo keŋu ji, eye Tɔhonɔ̀ do vɔ̃vɔ̃ David ŋuti lè dùkɔ̃wo keŋu be ŋùmè.

1 Kronikà 15

Zòɖùɖu-Ðakà a be tɔtrɔgbɔ̀ be èkɔ̀nuwo

1David tù èxɔ̀wo na ye ɖokoe, lè David be èdùa mè. E ɖo nɔ̀pe na Mawu be Zòɖùɖu-Ðakà a, eye be tù gòxɔ na ɛ̀.

2Ekèa yomè a, David gblõ be: “Levì be jìjimèviwo kpò ye ɖo la kɔkɔ Mawu be Zòɖùɖu-Ðakà a, ɖoa, Tɔhonɔ̀ cã wo be wo ne nɔ kɔkɔ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Ðakà a, eye woa nɔ sumɔ ɛ̀ kaka sɔ yì.”

3David na Izràɛl dùkõa keŋu bɔ̀ ɖo Yèruzàlɛm, àleke be woa kɔkɔ Tɔhonɔ̀ be àɖakàa va nɔ̀pe kè be ɖo na ɛ̀a.

4E yɔ Arɔ̀n be jìjimèviwo ku Levì be jìjimèviwo cã bɔ̀.

5Àmè kèwo so Kehàt be jìjimèviwo dòmèawo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Urìɛl. E ku nɔ̀viawo lè àgbètɔ èkà ètõ.

6Merarì be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Asayà. E ku nɔ̀viawo lè àgbètɔ èkà àtõ takpo.

7Gɛrsɔ̀n be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Yoɛ̀l. E ku nɔ̀viawo lè àgbètɔ èkà ètõ ci èwo.

8Elisafàn be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Semayà. E ku nɔ̀viawo lè àgbètɔ èkà àtõ.

9Hebrɔ̀n be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Elìɛl. E ku nɔ̀viawo lè àgbètɔ èkà èvè.

10Uziɛl be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Aminadàb. E ku nɔ̀viawo lè àgbètɔ àlɔ̀ ɖèka ci woèvè (112).

11David yɔ hũbonɔwo: Sadɔk ku Abiatàr kudo Levìwo Urìɛl, Asayà, Yoɛ̀l, Semayà, Elìɛl ku Aminadàb.

12E gblõ na wo be: “Mìawo ye nyi Levì be xòmètɔwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo. Mìa ku mìa nɔ̀viwo, mì kɔ̀ mìa ɖokoewo ŋuti, ne mìa kɔkɔ Tɔhonɔ̀ be àɖakàa va ɖo tèpe kè mi jràɖo ɖɛ na ɛ̀a.

13Ðo, kè mì mu nɔ̀ e tèpe sã òa, Tɔhonɔ̀, miabe Mawu dõ èto na mi veve ɖe, ɖoa, mi mu ji ì ɖo ɖoɖo nu ò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

14Ekèa ŋuti ye hũbonɔwo ku Levì be jìjimèviwo kɔ̀ woa ɖokoewo ŋuti, ne woa kɔkɔ Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a be àɖakàa yì.

15Sìgbè lekè Mɔsè ɖè ègbè, sɔ zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be ɖoɖo nu nènea, Levì be jìjimèviwo sɔ àti lɔ̀bɔ̀wo kɔkɔ Mawu be àɖakàa ɖo woabe àbɔta.

16David gblɔ̃ na Levì be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo be woa sɔ èhàjìnuwo sìgbè èhɛwo, èkà sãŋùguwo, ègàkokoewo nène, sɔ do èdɔ àsi na woa nɔ̀vi ŋusù kèwo nyi èhàsìnɔ̀woa, ne woa nɔ jì èhà, la nɔ pò èhũ ku jìjɔɛ, sɔ nɔ kafu Tɔhonɔ̀.

17Nène a, Levì be jìjimèviwo do èdɔ àsi na Hemàn, Yoɛ̀l be èvia, eye, lè nɔ̀viawo dòmèa, wo sɔ Àsaf kè nyi Berɛkìa be èvia. Lè Merarì be èviwo dòmè, kèwo nyi woa nɔ̀viwo dòmèa, wo sɔ Etàn kè nyi Kusayà be èvia.

18Sɔ kplɔ̀ àmè kèawo do a, wo sɔ woa nɔ̀vi Zakarìa, Bɛn, Yaazìɛl, Semiramɔ̀t, Yehìɛl, Unì, Eliab, Bɛnayà, Màaseyà, Matitiyà, Eliflehu ku Mikneyahu, Ovɛd-Edɔ̀m ku Yehiɛl kèwo nyi àgbonuɖiatɔwo.

19Lè hàsìnɔ̀wo dòmèa, Hemàn, Àsaf ku Etàn ɖo gàjɛ̃ be ègàkokoe kèwo ɖìnà sɛ̃sɛ̃ ɖe a.

20Zakarìa, Aziɛ̀l, Semiramɔ̀t, Yeìɛl, Unì, Eliab, Màaseyà, Ovɛd-Edɔ̀m ku Benayà ɖo èkà sãŋùgu kè wo pònà na ègbè ɖèka be èhàjìji.

21Matitiyà, Eliflehu, Mikneyahu, Ovɛd-Edɔ̀m, Yehiɛl ku Azazyà ɖo èkà ènyi be sãŋùgu kèwo be ègbè yìnàjia, eye wo sɔ kplɔ̀nà èhàjìjia nu.

22Eye Kenanyà kè nyi Levì be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔa kplɔ̀nà èhajìjia, ɖoa, e nya ènu sùgbɔ so e ŋuti.

23Berekìa ku Ɛlkanà ɖiana Mawu be àɖakàa be nɔ̀pea be àgboa nu.

24Hũbonɔwo Sebanìa, Yòsafat, Netanèl, Àmasài, Zakarìa, Benayà ku Eliezɛr kuna èzè lè ŋùkɔ̀ na Mawu be àɖakàa. Obɛd-Edɔ̀m ku Yehira ɖiana Zòɖùɖu-Ðakà a be nɔ̀pe mɔnu.

Zòɖùɖu-Ðakà a va ɖo Yèruzàlɛm

(2Sam 6.12-19)

25Nène a, David ku Izràɛl dùkɔ̃a be àmè sĩsĩwo ku gbãdãgbã èkà èwì vɔ àtɔ̃wo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo jè èmɔ ku jìjɔɛ, la kɔkɔ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Ðakà a gbò so Ovɛd-Edɔ̀m be àxomè.

26Ne Mawu ne do àlɔ̀ Levì be jìjimèvi kèwo kɔkɔ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Ðakà a, wo sɔ ènyìsu adrɛ̃ ku àgbò adrɛ̃ savɔ.

27David ku Levì be jìjimèvi kèwo ye kɔkɔ àɖakàa, hàsìnɔ̀awo ku Kenayà, woabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔa, woawo keŋu do kploba be àwùgãwo. David ya gbà do hũbonɔwo be àlɛ̃ŋudà be dàbla ɖo e ji.

28Izràɛl dùkɔ̃ bliboa sɔ jìjɔɛ kpɔkpɔ yì kɔkɔ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Ðakà a lè àyo sòsowo mè, ku èzè kudo èkpɛ̃kuku, èhàjìji, èhũ, gàkokoe ku èkà sãŋùgu pòpo.

© 2014 Bible Society of Togo.

29Wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ be Zòɖuɖu-Đakà a va ɖo David be èdùa mèa, Mikàl, Saolò be
nyɔ̃nùvia va kpɔ flɛsɛ̀ nu. E kpɔ èfiɔ David le tìkpo, le ɖuwè, eye Mikàl crì David
so yebe èjì mè.

1 Kronikà 16

1Izràɛlviwo sɔ Mawu be Zòɖùɖu-Đakà a ɖo gòxɔ kè David tù na ɛ̀a mè, eye wo sɔ
ɛ̀ dà ɖo yebe dòdòmè. Ekèa yomè a, wo wɔ̀ ènumème vɔsa ku ŋuti fàfa vɔsa lè
Mawu be ŋùku mè.

2Kè David wɔ̀ ènumème vɔsaawo ku ŋuti fàfa vɔsaa vɔ̀a, e tu sì na dùkɔ̃a, lè
Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.

3Ekèa yomè a, e na wo ma kpɔ̃nɔ, ède vivi be klàko ku vɛ̃ku klàko na Izràɛlviwo
keŋu, ŋusù ku nyɔ̃nù.

Levìwo le jìhà, sɔ kafu Tɔhonɔ̀

(Ɛ̀hàw 96; Ɛ̀hàw 105.1-15; Ɛ̀hàw 106.1, 47-48)

4David sɔ Levì be jìjimèvi kèwo sumɔna lè Zòɖùɖu-Đakà a be nɔ̀pea, dòmètɔ
ɖewo ɖo kafu-dɔ nu, àleke be wo ne nɔ ɖoŋù, woa nɔ kafu, eye woa nɔ mlã
Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a.

5Àmè kè lè woa nua ye nyi Àsaf. Zakarìa lè e gɔ̃mè. Azɛl kplɔ̀ Zakarìa do. Woa
yomè a, Semiramɔ̀t ku Yeìɛl va, Matitiyà kudo Eliab va, Bɛnayà gbàkudo Ovɛd-
Edɔ̀m va va. Yeìɛl pònà èkà-sãŋùgu vòvòvòwo, eye Àsaf pònà gàkokoe kèwo ɖìnà
sɛ̃sɛ̃ɖea.

6Hũbonɔwo Bɛnayà ku Yahazìɛl le ku èzè ètèmàtɔ, lè Mawu be Zòɖùɖu-Đakà a
be ŋùkɔ̀.

7Gbè ŋua gbè ye David do èdɔ àsi na Àsaf ku nɔ̀viawo, cucugbãa be wo ne nɔ mlã
Tɔhonɔ̀

8Mì mlã Tɔhonɔ̀, eye mì kafu yebe nyikɔ kɔ̀kɔ̀ɛa. Mì ɖè yebe ènu gã wɔ̀wɔwo fiɔ
lè dùkɔ̃wo dòmè!

9Mì jì èhà na ɛ̀, mì pò èhũ na ɛ̀, eye mì gblɔ̃ yebe ŋùdãnuwo keŋu!

10Mì go ɖo yebe nyikɔ kɔ̀kɔ̀ɛa ŋuti, eye mìabe èjì ne kpɔ jìjɔɛ, mì, àmè kèwo ye le
ji Tɔhonɔ̀a!

11Mì ji Tɔhonɔ̀ ku yebe ŋusɛ̃, mì nɔ ji yebe ŋùku mè wè sia wè!

12Mì ɖoŋù ŋùdãnu kèwo be wɔ̀awo, Mì ɖoŋù ènu klìko kèwo be wɔ̀, ku kòjo kèwo
be sòa!

13Mì, Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃vi, Izràɛl be kɔ̀ta mèviwo, mì, Yakɔb be èvi kèwo nyi yebe
àmè cãcãwoa!

14Tɔhonɔ̀, miabe Mawu ye kpà àcɛ̀ na ànyigbã kplògòdòa!

© 2014 Bible Society of Togo.

15Mì nɔ ɖoŋù yebe zòɖùɖua, wè sia wè, ekèa ye nyi èse kòkòɖàbì na jìjimè àkpe àkpewo!

16Èzò kè be ɖù ku Abràham, yebe sumɔ̃via ji be ɖo èkpe ku àjɔ̀gbè kè be fiã na Izàk.

17E ye be sɔ wɔ̀ èsedodo be kpèli na Yakɔb, e ye nyi èzòɖùɖu kòkòɖàbì na Izràɛl,

18Wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù sɔ Kanàn-nyigbãa na wò. Ekèa nyi ècrɔ̃nu kè nyi èwò ku jìjimèvi wòwo tɔ̀!”.

19Wàlɛbɛ ŋua, àmèjro kui èvè ɖewo kpò mì nyi va èdùa mè,

20so dùkɔ̃ ɖe gbɔ, le yì dùkɔ̃ bu gbɔ, so fiɔdu ɖe mè, le yì fiɔdu bu mè.

21Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ mu ɖè àsi lè àmè ɖe ŋuti, be do àyà na wo ò. E dɔ̃ èto na èfiɔwo ɖo woa ŋuti.

22“Mì mu gbà tɔ àsi àmèdɔ̃dɔ̃ nyèwo ò! Mì mu gbà wɔ̀ èvuɛ̃ ɖe ku gblɔ̃ɖɛtɔ nyèwo ò!”

23Ànyigbã jitɔwo keŋu, mì jì èhà na Tɔhonɔ̀! Mì kãkã yebe hlùɛ̃gã be ènyàa, ŋùkè ŋùkè!

24Mì do yebe gogo be àŋɛ̀ lè dùkɔ̃wo dòmè! Mì ɖè yebe ŋùdãnuwo fiɔ àmèhawo!

25Ðoa, Tɔhonɔ̀ lòlò, eye e jè na kafu. Vɔ̃vɔ̃ lè Tɔhonɔ̀ ŋuti, wu vòduwo keŋu.

26Dùkɔ̃wo be vòduwo keŋu nyi ènu gbalowo, eye, Tɔhonɔ̀ ye wɔ̀ jiŋùkusi.

27Àcɔɖoɖo ku kɛ̃klɛ̃ ye lè ŋùmè na ɛ̀, eye ŋusɛ̃ ku zĩzĩ lè Tɔhonɔ̀ be nɔ̀pe.

28Dùkɔ̃ xòmèwo keŋu, mì na gogo, mì na zĩzĩ Tɔhonɔ̀!

29Dùkɔ̃ xòmèwo keŋu, mì na gogo kè jè na Tɔhonɔ̀ be nyikɔa, mì sɔ mìabe ènu nanawo va yebe ŋùmè, mì jè èɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, wàlɛbɛ kè yebe kɔ̀kɔ̀ɛnyinyi le klɛ̃a!

30Ànyigbã kplògòdòa jitɔwo keŋu ne hũhũ lè yebe ŋùmè!

Ɛ̃ɛ, xixea keŋu tù àfɔ̀ tè gligã, eye mu hùã ò.

31Jiŋùkusi ne kpɔ jìjɔɛ, eye ànyigbã ne sò àyo! Mì gblɔ̃ lè dùkɔ̃wo dòmè be: “Tɔhonɔ̀ nyi èfiɔ!”

32Àpù ne ɖè ègbè ku yebe àdɔ̀kùnuwo keŋu! Àgblèji kpata ne gli, ne bèa ɖù àzãa!

33Eye àvewo mè be àtiwo ne kpà àbòbo ku jìjɔɛ, ɖoa, Tɔhonɔ̀ gbãnà la va ɖo kòjo na ànyigbã a.

34Mì kafu Tɔhonɔ̀, ɖoa yebe àdɔ̀mè nyɔ, eye yebe ànùkuawɔ̀wɔ lè tɛ̀gbɛ̀.

35Ekèa ŋutia, mì gblɔ̃ be: “Miabe hlùɛ̃gã be Mawu, xɔ̀ na mi, bɔ̀ mi ɖodu, ne wòa hlùɛ̃ mi gã, lè dùkɔ̃wo dòmè, ne mia kafu àpo nyikɔ kɔ̀kɔ̀ɛ, wàlɛbɛ kè mi la nɔ go be mi le kafu wòa.

© 2014 Bible Society of Togo.

36Sìtu na Tɔhonɔ̀, Izràɛlviwo be Mawu a, so mà-vɔ yì mà-vɔ!” Eye dùkɔ̃a keŋu ɖo
e ŋuti be: “Àmèn!” Eye wo kafu Tɔhonɔ̀.

37Eye David sɔ Àsaf ku nɔ̀viawo ɖo Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Ðakà a be sumɔ-dɔa nu,
àleke be woa yì èdɔa ji, ètè màtɔ, sɔ zɔ̃ ɖo gbè sia gbè be ɖoɖo ji.

38David ɖo Ovɛd-Edɔ̀m, Yedutùn be èvia ku Hosà, àgbonuɖiatɔwo. Woa nɔ̀vi èkà
èvè takpo ci ènyi la bɔ̀ ɖo woa ŋuti.

39David gble hũbonɔ Sadɔk ku hũbonɔ kèwo so Sadɔk be xòmè mèawo kudo
nɔ̀viawo ɖo Tɔhonɔ̀ be nɔ̀pea be ŋùkɔ̀ le Gabaɔ̀n be ètoa ji,

40Ne woa nɔ wɔ̀ vɔsa mème na Tɔhonɔ̀, lè vɔsakpea ji, ŋùdekɛ̃nyɛ ku wètrɔ, ne
woa nɔ wɔ̀ ènu kèwo keŋu wo ŋlɔ̀ ɖo èse kè Tɔhonɔ̀ do àsi na Izràɛl dùkɔ̃a.

41Hemàn ku Yedutùn kudo àmè cãcã kpɔ̀tɛ kèwo be nyikɔwo wo ŋlɔ̀awo bɔ̀ ɖo
àmè kèawo ŋuti, ne woa nɔ kafu Tɔhonɔ̀: “Ðoa, yebe ànùkua wɔ̀wɔ lè tɛ̀gbɛ̀!”

42Sɔ bɔ̀ ɖo woa ŋutia, Hemàn ku Yedutùn ɖo èzèwo, gàkokoe kèwo ɖìnà sɛ̃sɛ̃
ɖɛawo ku èhũpònu kudo èhàjìnu kèwo wo sɔ do àsi na èkpɛ̃kutɔwo, ne woa sɔ
nɔ kplɔ̀ èhà kèwo wo la sɔ nɔ kafu Mawu a. Yedutùn be èviwo lè àgbonuɖiatɔwo
dòmè.

43Ekèa yomè a, dùkɔ̃a keŋu trɔ yì àxomè, eye David trɔ yì tu sì na yebe àxue.

1 Kronikà 17

Àjɔ̀gbè na David ku yebe jìjimèviwo

(2Sam 7.1-17)

1Kè David yì nɔ̀ yebe èfiɔsaa mèa, e gblɔ̃ na gblɔ̃ɖɛtɔ Natàn be: “Kpɔɖa, nyè ya,
mù lè sedàti be àxue mè. Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Ðakà a ya lè àvɔ be gòxɔ mè.”

2Natàn ɖo e ŋuti na David be: “Ènu kèwo kpata gbe lè èjì mè na wò kpòa, wɔ̀ è,
ɖoa, Mawu lè ku wò.”

3Gbè ŋua gbè be èzã mèa, Tɔhonɔ̀ pò nupo na Natàn, eye be gblɔ̃ na è be:

4“Yì gblɔ̃ na sumɔ̃vi nyè David be: 'Mu nyi èwò ye la tù èxɔ̀ na mù, ne ma nɔ̀ e mè
ò.

5Ðoa, so kaka gbè kè gbè mù ɖè Izràɛl dùkɔ̃a to lè Ejiptè, kaka va na egbèa, nyè
mu nɔ̀ èxɔ̀ mè ò, vɔ̀a, mù sona gòxɔ ɖe mè, yìnà gòxɔ bu mè, eye mù sona nɔ̀pe
ɖe, yìnà nɔ̀pe bu.

6Àfi kèwo keŋu mù nɔ̀ Izràɛl dùkɔ̃ bliboa dòmè yìa ɖe, mù gblɔ̃ ènyà ɖe na
kòjoɖotɔ kèwo mù sɔ ɖo Izràɛl dùkɔ̃a nu, be wo ne nɔ nyì dùkɔ̃ nyèawo dòmètɔ
ɖe sɔ biɔ è be: 'Nukɛ ŋuti mì mu tù sedàti be gòxɔ na mù òa?'

7Ekèa ŋutia, wò la gblɔ̃ na sumɔ̃vi nyè David be: 'Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be:
Wàlɛbɛ kè wò nyi àlɛ̃kplɔ̀tɔa, ènyè ye kplɔ̀ wò jo lè àlɛ̃wo yomè, lè woabe
ènuɖùpe, ne wòa nyi èfiɔ na Izràɛl, dùkɔ̃ nyèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Mù kplɔ̀ wò yì tèpe kèwo keŋu wò yìawo, eye mù pò kɛ̃tɔ wòwo keŋu pu ànyi lè
ŋùkɔ̀ na wò. Mù la gbà na nyikɔ wò la ɖì, sìgbè àmègã kèwo ye lè ànyigbã jia be
nyikɔwo nène.

9Mù la ɖo nɔ̀pe na Izràɛl, dùkɔ̃ nyèa, mù la ɖo èkè ànyi na è, eye be la nɔ̀ yebe
nɔ̀pe. Mu la gbà nɔ vɔ̃ ke ò. Eye àmè vuɛ̃wo mu la gbà nɔ wɔ̀ èvuɛ̃ ku wo, sìgbè
sãa,

10wàlɛbɛ kè mù ɖo kòjoɖotɔwo ɖo dùkɔ̃ nyè Izràɛl nu nène ò. Mù ɖiɖi kɛ̃tɔ wòwo
keŋu ɖo ànyi, eye mù le na wòa nya be Tɔhonɔ̀ la na wò àxuedo.

11Ne àzã wòwo sù, ne wòa jo yì èkuwodea, mù la cã èvi wò jìjiwo dòmètɔ ɖèka
ɖo tèpe wò, eye mù la likè yebe èfìɔɖùɖu.

12Àmè ŋua ye la tù àxue na mù, eye mù la likè yebe èfìɔzìkpe kaka sɔ yì.

13Mù la nyi ètɔ na è, eye e la nyi èvi na mù. Nyè mu la xɔ̀ ànùkua nyè lè e si, sìgbè
lekè mù xɔ̀ è lè àmè kè tèpe wò lèa si, nène ò.

14Mù la na be la ɖùfìɔ kaka sɔ yì, lè dùkɔ̃ nyè nu, ɖoa, mù la likè yebe èfìɔɖùɖua
kaka sɔ yì.'"

15Ènyà kèawo keŋu ku ènu kè Mawu ɖè fìɔ Natàn, wàlɛbɛ kè be lè kpɔ ŋùtègãa
ye Natàn gblɔ̃ na David.

16Èfìɔ David va nɔ̀ ànyi lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, eye be gblɔ̃ be: "Tɔhonɔ̀ Mawu, àmè
kɛ ye mù nyi, eye nukɛ xòmè nyèa nyi, be wòa kplɔ̀ mù kaka va ɖo èmɔ kè nu wò
ɖo mù a ò?

17Gãkea, wò gbà kpɔ be mu sù ò, Mawu nyè. Eye wò fìã àjɔ̀gbè na sumɔ̃vi wò be
xòmèa na èsɔ̀ godo. Tɔhonɔ̀ Mawu, wò kpɔ mù sìgbè mù wu àgbètɔ kpɔ̀tɛawo
nène.

18Ènyà kɛ ye David la gbà teŋu gblɔ̃ na wò so gogo kè wò le na sumɔ̃vi wòa ŋuti,
ekè wò ŋutɔ wò jo jèsi sumɔ̃vi wòa nyuɛ̃ ɖe a ò?

19Tɔhonɔ̀, ekè wò lɔ̃ sumɔ̃vi wòa ŋuti ye wò wɔ̀ ŋùdãnu kèawo ɖo, la sɔ ɖè àpo
ŋuti kɔ̀kɔ̀ɛ gãa fìɔ.

20Tɔhonɔ̀, àmè ɖekpe mu ɖì wò ò. Eye, sɔ zɔ̃ ɖo ènu kèwo miawo ŋutɔ mi sè ku
miabe ètowoa, Mawu bu mu lè, tovò na wò ò.

21Dùkɔ̃ ɖe gbà lè ànyigbã ji kè ɖì Izràɛl dùkɔ̃ kè nyi àpo dùkɔ̃a? Izràɛl kèa kè wò
ŋutɔ, èwò Mawu wò yì ɖè, sɔ wɔ̀ dùkɔ̃ na ɖokoe wò, sɔ do bùbu Mawu be nyikɔ
gã, ɖo vɔ̃vɔ̃ kèa ŋutia, dùkɔ̃ ɖe gbà lèa, wàlɛbɛ kè èwò Mawu ŋutɔ, wò nyà dùkɔ̃wo
lè dùkɔ̃ kè wò ɖè so Ejiptèa be ŋùkɔ̀a?

22Tɔhonɔ̀ Mawu, wò sɔ Izràɛl dùkɔ̃ wòa wɔ̀ dùkɔ̃ na ɖokoe wò, kaka sɔ yì, eye
èwò, Tɔhonɔ̀, wò trɔ zũ yebe Mawu.

23Ekèa ŋutia, Tɔhonɔ̀, na ne àjɔ̀gbè kè wò fìã ɖo sumɔ̃vi wò kudo yebe àxuedo
ŋutia ne zɔ̃sùu kaka sɔ yì. Tɔhonɔ̀, wɔ̀ ènu kè wò gblɔ̃a!

© 2014 Bible Society of Togo.

24Ènyà kèa ne ɖì, ne àpo nyikɔ ŋuti ne kɔ̀, ne woa nɔ kafu wò tɛ̀gbɛ̀, la nɔ gblɔ̃ be:
Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu nyi Mawu na Izràɛl dùkɔ̃a. Ekèa ŋutia,
sumɔ̃vi wò David be àxuedoa la likè lè àpo ŋùku mè!

25Mawu nyè, nyàwo be nyi be wò ŋutɔ ye sìa sumɔ̃vi wò be, yè la ɖo àxuedo na ɛ̀.
Ènu kèa ŋuti ye sumɔ̃vi wò dojì, fãkue kèa na wò.

26Fifia, Tɔhonɔ̀ èwò ye nyi Mawu, eye wò gblɔ̃ nyɔna kèa be ènyà na sumɔ̃vi wò.

27Tɔ̀wò jɔ̀, fifia, va tu sì na sumɔ̃vi wò be àxuedoa, àleke be ne nɔ̀ àpo ŋùmè kaka
sɔ yì, ɖoa, Tɔhonɔ̀, èwò ya, ne wò tu sì na àmèa, sìtu wòa nyina kòkòɖàbì.

1 Kronikà 18

David be èjiɖùɖuwo lè àhùagbe ji
(2Sam 8.1-14)

1Ekèawo yomè a, David ɖù Filistìtɔwo ji, eye be ɖiɖi wo ɖo ànyi. E xɔ̀ Gat be èdùa
ku kɔpe kèwo trɔ do èawo lè Filistìtɔwo si.

2David ɖù Mòabtɔwo cã ji, eye wo trɔ zũ sumɔ̃vi kèwo ye tuna ètaciawo na David.

3David gbà ɖù Hadadezɛ̀r, Sobà be èfiɔa cã ji, lè Hamàt lɔ̀ge, wàlɛbɛ kè Hadadezɛ̀r
yì be yèa kèkè yèbe àcɛ̀a yì Efratà be ètɔ̀a ŋutia.

4David le àhùahũ èkà èwì vɔ àtɔ̃ na Hadadezɛ̀r, kpe ɖo èsɔdotɔ hotu ètɔ̃ èkà èwì
vɔ àtɔ̃ ku gbãdãgbã àfɔ̀zɔ̃tɔ hotu èwo ŋuti. David na wo sò àfɔ̀kã na èsɔ kèwo ye
dɔ̃nà àhùahũawo keŋu, eye èkà èvè takpo kpò be gble ɖɛ.

5Aràmtɔwo so Damaskò va la do àlɔ̀ Hadadezɛ̀r, Sobà be èfiɔa, vɔ̀a, David wù àmè
hotu woeɖèka (22000), lè Aràmtɔwo dòmè.

6Eye David ɖo èdùjikpɔtɔwo ɖo Aràmtɔwo nu lè Damaskò nyigbã ji. Aràmtɔwo
trɔ zũ sumɔ̃vi kèwo ye tuna ètaci. Eye Tɔhonɔ̀ nana èjiɖùɖu David, lè àfi si àfi kè
David yìnàa.

7David xɔ̀ sìka be àkpoxɔ̀nu kèwo Hadadezɛ̀r be ɖiatɔwo le ɖo àsiawo, eye be sɔ
wo va Yèruzàlɛm.

8David ɖo àlɔ̀ gàjɛ̃ sùgbɔ ji, lè Tivhàt ku Kun kèwo nyi, Hadadezɛ̀r be èdùwoa mè.
Ekèa ye Salomɔ̀n zã sɔ wò mawuxɔa be gàjɛ̃ be àdàwa a, sɔtiawo, ku ènu ɖùɖu be
ènuzãzãwo.

9Ekè Tòu, Hamàt be èfiɔa sè be David ɖù Hadadezɛ̀r, Sobà be èfiɔa be àhùakɔ̃a
keŋu jia,

10Tòu dɔ̃ èvia ŋusù Hadoràm ɖoɖa èfiɔ David, be ne yì dogbè na ɛ̀, ne bèa kafu
David ɖo e kpe àhùa ku Hadadezɛ̀r, eye be ɖù Hadadezɛ̀r ji, ɖoa, Hadadezɛ̀r nyi
Tòu be èkɛ̃tɔ. Ekèa ŋutia, Tòu na èvia hɛ̃ ènu nana kèwo nyi sìka-nuwo, klòsalò-
nuwo ku gàjɛ̃-nuwo yì na David.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Èfiɔ David sɔ ènu nana kèawo cã yì do àsi na Tɔnonɔ̀, sɔ bɔ̀ ɖo klòsalò ku sìka
kè be xɔ̀ lè Edɔ̀m be dùkɔ̃, Mòab be dùkɔ̃, Amɔ̀n be jìjimèviwo, Filistìtɔwo be dùkɔ̃
ku Àmàlɛk be dùkɔ̃wo keŋu sia ŋuti.

12Absayì, Seruyà be èvia ɖù Edɔ̀mtɔwo be gbãdãgbã hotu àsiɖèkɛ ji lè èjè be Bàlìa
mè.

13E ɖo èdùjikpɔtɔwo ɖo Edɔ̀m-nyigbã ji. Eye Edɔ̀mtɔwo keŋu trɔ zũ David be
sumɔ̃viwo. Tɔhonɔ̀ le na èjiɖùɖu David lè àfi sia àfi kè David le yìa.

David be àgbònùglawo
(2Sam 8.15-18)

14David ɖùfiɔ lè Izràɛl dùkɔ̃ bliboa nu, eye be wɔ̀nà ènu jɔ̀jɔɛ, sònà kòjo nyuɛ̃ na
yebe dùkɔ̃a.

15Yoab kè be ènɔ̀ nyi Seruyàa, lè àhùakɔ̃a nu. Yehosafat, Hilud be èvia nyi èfiɔa
be ègbèxɔ̀tɔ.

16Sadɔk, Ahitub be èvi ku Abimèlɛk, Abiatàr be èvi nyi hũbonɔwo. Savsa nyi
ènuŋlɔ̀tɔ.

17Benayà, Yehoyada be èvi lè ŋùkɔ̀ na Keretìtɔwo ku Peletìtɔwo be àhùakɔ̃a, eye
David be ŋusùviwo ye nyi àmè cucugbã kèwo nɔ̀nà èfiɔa ŋuti.

1 Kronikà 19

Wo ɖìgbɔ David be àmèdɔ̃dɔ̃wo
(2Sam 10.1-5)

1Ekèa yomè a, Nahas, Amɔ̀n be jìjimèviwo be èfiɔa ku, eye èvia ɖùfiɔ ɖo e tèpe.

2David gblɔ̃ be: “Mù la kɔ̀ àdɔ̀mè ɖo Hanun, Nahas be èvia ŋuti, ɖoa, ètɔa wɔ̀
ènyuɛ̃ na mù. David ɖo àmèdɔ̃dɔ̃wo ɖoɖa Hanun, ne woa yì fa àkɔ na è, ɖo ètɔa
be èku ŋuti. David be àmèdɔ̃dɔ̃awo yì Hanun gbɔ, la fa àkɔ na è, lè Amɔ̀n be
jìjimèviwo be èdùa mè.

3Vɔ̀a, Amɔ̀n be jìjimèviwo gblɔ̃ na Hanun be: “Wò susu be David jro be yèa do
bùbu ètɔ wò ŋuti, ekè be dɔ̃ àmè ɖoɖa wò, be woa va ɖo àsi àkɔ na wòa?
Àmèdɔ̃dɔ̃awo va bòhũ, ne woa va kpɔ èdùa mè, la bè kpɔ ànyigbãa be gòglòpewo,
àleke be gbè ɖèkaa, woa do zigìdi, la xɔ̀ è lè mia si.”

4Hanun na wo le David be àmèdɔ̃dɔ̃awo, wo plɔ ègɛ̃ na wo, eye wo sò woabe
àwùwo kaka va dòdò mè, lè ègũi nu, eye wo trɔ ɖo wo ɖoɖa.

5Ekè wo va gblɔ̃ ènu kè jɔ̀ ɖo ŋusù kèawo jia na David èfiɔa, e dɔ̃ àmè yì dogò wo,
ɖoa, wo do ŋùkpɛ̃ ŋusù kèawo ŋutɔ. Èfiɔa na wo gblɔ̃ na wo be: “Mì ci Yerikò kaka
na gà kè mè mìabe ègɛ̃ la toa. Ne ègɛ̃a to vɔ̀a, mìa trɔ gbɔ̀.”

David wɔ̀ àhùa lè Amɔ̀n ku Sirìa
(2Sam 10.6-19)

© 2014 Bible Society of Togo.

6Ekè Amɔ̀n be jìjimèviwo kpɔ be yèwo sɔ yèwo ɖokoewo trɔ zũ kɛ̃tɔwo na David vɔ̀a, Hanun ku Amɔ̀n be jìjimèviwo sɔ klòsalò-gà èkà èwì vɔ àtɔ̃ yì dà àgbãtè gbãdãgbãwo so Mèzòpòtamìa, so Maakà be Aràmtɔwo gbɔ ku so Sobà. Wo dà àhùahũwo ku èsɔdotɔwo.

7Wo dà àhùahũ hotu woeàdɛ̃, bɔ̀ ɖo Maakà be èfìɔa ku yebe àhùakɔ̃a cã ŋuti. Woawo keŋu, wo va do àsàɖa kpã ŋùkɔ̀ Madaba. Ekèa yomè a, Amɔ̀n be jìjimèviwo bɔ̀, eye wo to so woabe èdùa mè, va àhùagbea ji.

8Ekè David gbe sè è kpòa, e dɔ̃ Yoab ku kãlìwo be àhùakɔ̃ bliboa ɖoɖa.

9Amɔ̀n be jìjimèviwo hɔ̃ va, ɖo ɖo àhùa wɔ̀wɔ ji, lè èdùa be àgbo nu, vɔ̀a, èfìɔ kèwo ye lè woa ŋutiawo ya lè àzɔ̀ge, lè ègbea ji.

10Ekè Yoab va kpɔ be wo le kpe àhùa ku yè, lè ŋùkɔ̀, ku ŋùgbea, e cã ŋusùwo lè Izràɛlviwo be kãlìwo keŋu dòmè, eye be ɖo wo, kpã ŋùkɔ̀ Aràmviwo.

11David sɔ àhùakɔ̃ kpɔ̀tɛa do àsi na nɔ̀via Absayì, eye wo ɖo, kpã ŋùkɔ̀ Amɔ̀nviwo.

12Ekèa yomè a, David gblɔ̃ be: “Ne Aràmviwo sɛ̃ŋu wu mù a, wò la va do mù àlɔ̀. Eye, ne Amɔ̀n be jìjimèviwo sɛ̃ŋu wu wòa, ènyè ye la va do wò àlɔ̀.

13Èjì ne nɔ̀ àsi wò, eye, mia ɖè miabe ŋusɛ̃ fiɔ, ɖo miabe dùkɔ̃a ŋuti ku ɖo miabe Mawu be èdùawo ŋuti. Tɔhonɔ̀ ne wɔ̀ yebe èjro.”

14Vɔ̀a, ekè Yoab ku yebe àhùakɔ̃a zɔ̃ ɖo Aràmviwo jia, Aràmviwo si lè woa nu.

15Ekè Amɔ̀nviwo kpɔ be Aràmviwo le sia, woawo cã si lè Absayì, Yoab be nɔ̀via nu, ɖo èdùa mè. E yomè a, Yoab trɔ yì Yèruzàlɛm.

16Ekè Aràmviwo kpɔ be Izràɛlviwo ɖù yèwo jia, wo dɔ̃ àmè ɖoɖa Aràmvi kèwo ye lè ètoa godoa, eye wo va. Sofak, Hadadezɛ̀r be àhùakɔ̃a be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔa ye kplɔ̀ wo.

17Ekè wo va gblɔ̃ ɛ̀ na David kpòa, David bɔ̀ Izràɛlviwo be àhùakɔ̃ bliboa, sò Yɔrdàn be ètɔ̀a, ɖo yebe gbãdãgbãwo kpã ŋùkɔ̀ wo. Ekè David ɖo àhùakɔ̃awo kpã ŋùkɔ̀ Aràmviwo a, Aràmviwo ɖè àhùa kpe na David.

18Vɔ̀a, Aràmviwo si lè Izràɛlviwo nu, eye David wù gbãdãgbã hotu ètɔ̃ èkà èwì vɔ àtɔ̃ lè Aràmviwo be àhùahũ kùtɔwo dòmè, gbãdãgbã hotu èwì, lè gbãdãgbã àfɔ̀totɔwo dòmè. David gbà wù Sofak, àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔa cã.

19Ekè Hadadezɛ̀r be gɔ̃mènɔ̀tɔwo kpɔ be Izràɛlviwo ɖù yèwo jia, wo biɔ ŋuti fàfa so David gbɔ, eye wo bɔ̀bɔ̀ woa ɖokoewo ɖo gɔ̃mè na David. Aràmviwo mu gbà jro be yèwoa va do àlɔ̀ Amɔ̀nviwo ò.

1 Kronikà 20

Yoab ɖo àlɔ̀ Rabà be èdùa ji

(2Sam 11.1; 2Sam 12.26-31)

© 2014 Bible Society of Togo.

1Kè èpèa trɔa, wàlɛbɛ kè èfiɔwo yìnà àhùagbe jia, Yoab kplɔ̀ àhùakɔ̃a yì gble ènu lè Amɔ̀nviwo be ànyigbã ji. E yomè a, e sɔ àhùakɔ̃a trɔ do Rabà be èdùa. Wàlɛbɛ ŋua, David lè Yèruzàlɛm. Yoab ɖù Rabà be èdùa ji, eye be gbã ɛ̀.

2David ɖè fiɔkukua lè èta na Milkɔ̀m, Rabà be èfiɔa. E kpɔ be kukua be kpɛ̃kpɛ̃ mè lè sìka-dànu ɖèka; èkpe xɔ̀asì ɖe lè e ŋuti. Wo sɔ fiɔkukua ɖo èta na David, eye be lɔ àmɔ̀nyɔ̀nu sùgbɔ jo lè èdùa mè.

3E kplɔ̀ dùkɔ̃a ya jo yì èdɔ-sɛ̃sɛ̃wo wɔ̀wɔ mè, na àti sòso, àti fɛ̃fɛ̃ ku èkpe gbãgbã. Nène a ye David wɔ̀ ku Amɔ̀nviwo be èdù kèwo keŋu be xɔ̀a mètɔwo. E yomè a, David trɔ gbɔ̀ va Yèruzàlɛm.

Izràɛlviwo kpe àhùa ku Filistìtɔwo
(2Sam 21.18-22)

4Izràɛlviwo gbà va kpe àhùa bu ku Filistìtɔwo lè Gezɛ̀r be èdùa mè. Àhùa kèa mè ye Sibekayì so Husà wù Sipayì, kè nyi Refayì be jìjimèvi kèwo nyi àmè jɔ̀ àsuwoa dòmètɔ ɖèka lè. To ekèa mèa, wo bɔ̀bɔ̀ woa ɖokoewo ɖo Izràɛlviwo gɔ̃mè.

5Àhùa bu gbà jɔ̀ ku Filistìtɔwo ke, eye Ɛlhanàn, Yàir be èvia wù Lahni kè le nyi Golìat, Gat ŋusù kè be èhuã trì sìgbè àvɔlɔ̃ti nènea be nɔ̀vi.

6Izràɛlviwo gbà wɔ̀ àhùa bu lè Gat. Àmè jɔ̀ àsu ɖe to àlɔ̀vi àdɛ̃, kè na be yebe àlɔ̀vi ku àfɔ̀viwo kpata lè èwì vɔ ènè. E cã nyi Harafà be jìjimèvi.

7E pò àdègbè ɖo Izràɛlviwo ŋuti, vɔ̀a, Yehonatàn kè nyi David be fòfo Simèa be èvia, wù ì.

8Àmè jɔ̀ àsu kèawo keŋu nyi Harafà, Gat ŋusùa be jìjimèviwo. Woawo keŋu ku lè David ku yebe Gbãdãgbãwo be èwuiwo nu.

1 Kronikà 21

David na wo hlɛ̃ Izràɛlviwo
(2Sam 24.1-9)

1Satana va sitè ɖo Izràɛl be dùkɔ̃a ŋuti, eye be na David hlɛ̃ Izràɛl be dùkɔ̃a mèviwo.

2David gblɔ̃ na Yoab ku dùkɔ̃a be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo be: “Mì yì hlɛ̃ Izràɛlviwo, so Beɛr-Sebà, kaka yì Dàn. E yomè a, mìa va na ma nya woabe hɛ̃hlɛ̃ mè.”

3Yoab gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ ne na be yebe dùkɔ̃a ne sùgbɔ èkà èvè takpo jivɔwo, wu lekè be lè fifìa! Woawo keŋu mu nyi sumɔ̃viwo na àpetɔ nyè, èfiɔ bùbutɔa? Nukɛ ŋuti èfiɔ bùbùtɔ jro be yèa nya ɖo, la sɔ kplɔ̀ Izràɛl be dùkɔ̃a ɖo àgɔ̀jèje mè ò?”

4Vɔ̀a, kè èfiɔa be ènyàa nyi èsea, Yoab jè èmɔ, to Izràɛl-nyigbãa keŋu ji, eye be gbɔ̀ va Yèruzàlɛm.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Yoab ɖè dùkɔ̃a be hɛ̃hlɛ̃ mè na David. Izràɛlvi kèwo ye la teŋu yì àhùaa be hɛ̃hlɛ̃ mè lè àgbètɔ milìɔn ɖèka àkpe èkà èvè takpo (1100000). Yudàviwo be hɛ̃hlɛ̃ mè lè àgbètɔ milìɔn ènè èkà woeadrɛ̃ takpo (470000) kèwo ye la teŋu yì àhùaa.

6Vɔ̀a, Yoab mu hlɛ̃ Levì be jìjimèviwo ku Bɛnyamìn be jìjimèviwo ò, ɖoa, èfìɔa be ènyàa kpaca Yoab ŋutɔ.

Ètodɔ̃ ɖo David be àgɔ̀jèjea ŋuti
(2Sam 24.10-17)

7Ènu kèa nyi àgɔ̀jèje lè Mawu be ŋùmè. Ekèa ŋutia, Tɔhonɔ̀ dɔ̃ èto na Izràɛl be dùkɔ̃a.

8Ekèa na be David gblɔ̃ na Mawu be: “Èvuɛ̃ gã ɖe ye mù wɔ̀. Gãkea, tɔ̀wò jɔ̀, sɔ sumɔ̃vi wòa be èvuɛ̃ kè è, ɖoa, mù wɔ̀ ènu sìgbè àɖàhùatɔnène!”

9Tɔhonɔ̀ pò nupo na Gad, David be gblɔ̃ɖɛtɔa, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be:

10“Yì gblɔ̃ na David be: 'Mù le sɔ ètodɔ̃ ètɔ̃ ɖo ŋùmè na wò. Ekè wò sɔa ye wò la xɔ̀.'”

11Gad yì David gbɔ, eye be gblɔ̃ na David be: “Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: 'Ètodɔ̃ kɛ ye wò la sɔ ò?

12Àdɔ̀ la to, èpè ètɔ̃ loo, àlo kɛ̃tɔ wòwo la ɖù ji wò, wètri ètɔ̃ sɔ̃ŋu ku èwui loo, àlo Tɔhonɔ̀ be èwui la va dùkɔ̃a ji ku èdɔ̀ vuɛ̃, eye Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa la wù àmè lè Izràɛl-nyigbãa keŋu ji.' Fifìa, bù e ŋuti, ne wòa gblɔ̃ ɖoŋuti kè mù la yì na àmè kè do mù àŋɛ̀a.”

13David ɖo e ŋuti na Gad be: “Àkpɔ̃ gã ɖe ɖɔ mù. Vɔ̀a, e nyɔ na mù wu be ma xɔ̀ ètodɔ̃ lè Tɔhonɔ̀ si mè bòhũ. Ðoa, Tɔhonɔ̀ kuna ŋuzĩzĩ sùgbɔ na àmè. Eye, nyè mu jro be ma jè àgbètɔwo si mè ò.”

14Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ ɖo èdɔ̀ vuɛ̃ ɖoɖa Izràɛl-nyigbã ji, eye àgbètɔ hotu ègbã vɔ àtɔ̃ ku lè Izràɛlviwo dòmè.

15Mawu dɔ̃ àtikplɔtɔ ɖe ɖoɖa, eye be le gble ènu lè Yèruzàlɛm. Vɔ̀a, wàlɛbɛ kè àtikplɔtɔa le gble ènua, Tɔhonɔ̀ kpɔ gbledo kèa, eye be sè veve. E gblɔ̃ na àtikplɔtɔ kè le crɔ̃ àmèa be: “E sù! Fifìa, ɖo àlɔ̀ tè. Wàlɛbɛ ŋua, Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa ɖo Ɔrnàn, Yebusì ŋusùa be èlùfupea.

16Kè David kɔ ŋùmè yìjia, e kpɔ Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa lè jiŋùkusi ku ànyigbãa dòmè. Àtikplɔtɔa le èwui ɖo àsi, eye be trɔ èwuia be ènugbɔ ɖo Yèruzàlɛm ŋuti. David ku Izràɛl be àmèsĩsĩwo tà kòtòku, eye wo sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi.

17David gblɔ̃ na Mawu be: “Mu nyi ènyè ye ɖè ègbè be wo ne hlɛ̃ dùkɔ̃a? Ènyè ye wɔ̀ ènu vuɛ̃, eye mù wɔ̀ ènu bàɖà. Àlɛ̃ kèawo ya ɖe, nukɛ ye wo wɔ̀ ò? Tɔhonɔ̀ Mawu nyè, àpo àlɔ̀ ne pò ènyè ku xòmè nyèa. Vɔ̀a, tɔ̀ wò jɔ̀, àlɔ̀ wò mu gbà hɛ̃ gbledo va na dùkɔ̃ wòa ya ò!”

© 2014 Bible Society of Togo.

18Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa to na Gad be ne gblɔ̃ na David be: “David ne tù vɔsakpe ɖo Ɔrnàn, Yebusì ŋusùa be èlùfupea na Tɔhonɔ̀!”

19David wɔ̀ ɖo ènyà kè Gad gblɔ̃ na ɛ̀ lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mèa ji.

20Ɔrnàn le fu èlù, wàlɛbɛ ŋua. Ekè be trɔa, e kpɔ àtikplɔtɔa. Èvia, ŋusùvi ènè kèwo ye le wɔ̀ èdɔ ku ìawo si yì bè.

21David zɔ̃ gogo Ɔrnàn. Kè Ɔrnàn kpɔ David èfiɔa, e sitè lè yebe èdɔa gbɔ, va cɔ̃ ŋùmè ànyi, jè èɖɛ̀ na David.

22David gblɔ̃ na Ɔrnàn be: “Sɔ èlùfupe wòa na mù, ne ma tù vɔsakpe na Tɔhonɔ̀, àleke be jɔ̀gbèvuɛ̃ kè lè dùkɔ̃a jia ne tɔtè. Sɔ ɛ̀ na mù, ne ma tu yebe èfɛ̃ na wò.”

23Ɔrnàn ɖo e ŋuti na David be: “Èfiɔ bùbùtɔ ne sɔ ènu kè hiã ɛ̀a fàa, sɔ wɔ̀ ènu kè be jro a. Sɔ yì ejia, mù le sɔ ènyì nyèwo le na, na vɔsa mèmea. Kèkevi nyèwo la nyì ànakèa. Mù gbà le na èlù, ne ènu nana vɔsaa. Mù le na ènuwo keŋu-keŋu.”

24Vɔ̀a, èfiɔ David ɖo e ŋuti na Ɔrnàn be: “Gbèɖe! Mù la plè è ɖo yebe èci nu. Nyè mu la xɔ̀ àpo ènu, la sɔ na Tɔhonɔ̀ ò, eye nyè mu la wɔ̀ ènumème vɔsa na Tɔhonɔ̀, èfɛ̃ ma tu ò!

25Ekèa yomè a, David tu sìka-gà àlɔ̀ àdɛ̃ (600) be èfɛ̃, ɖo tèpea ta, na Ɔrnàn.

26David tù vɔsakpe ɖo funu na Tɔhonɔ̀, eye be wɔ̀ ŋuti fàfa be ènumème vɔsa. David yɔ Tɔhonɔ̀, eye Tɔhonɔ̀ tɔ̀ na ɛ̀ ku èzò kè Tɔhonɔ̀ ɖiɖi so jiŋùkusi, va vɔsakpea jia.

27Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè na yebe àtikplɔtɔa be ne sɔ yebe èwuia do àku mè.

28Kè David kpɔ be Tɔhonɔ̀ tɔ̀ na yè, wàlɛbɛ ŋuaa, lè Ɔrnàn, Yebusì ŋusùa be èlùfupea, David wɔ̀ vɔsaawo.

29Wàlɛbɛ ŋua, Tɔhonɔ̀ be nɔ̀pe kè Mosè wɔ̀ sãa, lè ègbea jia, ku ènumème vɔsakpea nɔ̀ Gabaɔ̀n be ètoa tamè, gà ŋua mè.

30Gãkea, David mu teŋu yì yɔ Mawu lè funua ò, ɖoa, Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔ be èwuia ɖo vɔ̃vɔ̃ na ɛ̀.

1 Kronikà 22

1Ekèa yomè a, David gblɔ̃ be: “Fikèa ye nyi Tɔhonɔ̀ Mawu be àxomè, eye Izràɛl be vɔsakpe ye nyi ekèa.”

David le jràɖo, ne bèa tù mawuxɔa

2David ɖè ègbè be wo ne bɔ̀ àmèjro kèwo ye lè Izràɛl-nyigbã jiawo, eye be cã èkpe-dɔwɔ̀tɔwo, ne woa kpà èkpe gãgãwo, la sɔ tù Mawu be àxuea.

3David na wo bɔ̀ ègà yìbɔ sùgbɔ, ne woa sɔ wɔ̀ plɛ̃ŋugò ku àsa na hɔ̃truawo. Wo bɔ̀ gàjɛ̃ sùgbɔ, àleke be wo mu teŋu dà ɛ̀ kpɔ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Sedàti kè wo bɔ̀a cã̃ mu lè hɛ̃hlɛ̃ nu ò, ɖoa, Sidɔ̀ntɔwo ku Tirɔ̀tɔwo hɛ̃ sedàti sùgbɔ va na David.

5David ŋutɔ gblɔ̃nà be: “Èvi nyè Salomɔ̀n gbà nyi ɖèvi, eye mu kpɔ nya ènu ɖe ò. Vɔ̀a àxue kè wo la tù na Tɔhonɔ̀a ɖo la lòlò, eye e ɖo la nya kpɔkpɔ, àleke be yebe nyikɔ ne ɖìnyi lè ànyigbã kpata ji. Ekèa ŋutia, mù la pòtɛ ènuwo ɖɛ, la sɔ jrà àxue tùtua ɖo, ɖɛ na è. Ekèa na be David wɔ̀ jàjràɖo sùgbɔ ɖɛ, gbɔ̀xue ku.

David do ègbè àsi na Salomɔ̀n

6David va yɔ èvia Salomɔ̀n, eye be do è àsi na è be ne tù àxue na Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a.

7David yɔ èvia Salomɔ̀n, eye be gblɔ̃ na è be: “Èvi nyè, nyè ŋutɔ mù sɔ è ɖo ɖokoe nyè ji be ma tù àxue na Tɔhonɔ̀, Mawu nyè, sɔ kafu yebe nyikɔ.

8Vɔ̀a, Mawu be ègbè va ɖo gbɔ nyè be: 'Wò kɔ̀ èhũ sùgbɔ ɖo ànyi, eye wò wɔ̀ àhùa gã̃gã̃wo sùgbɔ. Wò mu la tù àxue na nyikɔ nyè ò, ɖoa, wò kɔ̀ èhũ sùgbɔ ɖɛ lè ŋùmè na mù.

9Kpɔɖa, wo la jì ŋusùvi na wò. E ya la nyi ŋuti fàfa be àmè, eye mù la na è jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ lè yebe kɛ̃tɔ kèwo pòxla do èawo dòmè. Ðoa, wo la yɔ è be Salomɔ̀n, kè gɔ̃mè ye nyi: Ŋuti fàfa be àmè, eye mù la na ŋuti fàfa ku jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ Izràɛl be dùkɔ̃a, wàlɛbɛ kè be la nɔ̀ àgbèa.

10E ye la tù àxue, sɔ kafu nyikɔ nyè. E la nyi èvi na mù. Nyè cã̃, mù la nyi ètɔ na è. Mù la likè yebe èfìɔɖùɖu ɖo Izràɛlviwo nu, kaka sɔ yì.'”

11Fifìa, Tɔhonɔ̀ ne nɔ̀ ku wò, èvi nyè, àleke be wòa teŋu tù Tɔhonɔ̀, àpo Mawu be àxue, kaka wu e nu, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ è so ŋuti wòa nène, eye, ènu ɖekpe mu la xe èmɔ na wò ò!

12Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ ne na wò àɖàŋù ku ènunya, wàlɛbɛ kè be la sɔ wò ɖo Izràɛl be dùkɔ̃a nua, ne wòa nɔ kpɔ Tɔhonɔ̀, àpo Mawu be èsea ji.

13Ne wò lebè na èse ku ɖoɖo kèwo Tɔhonɔ̀ sɔ do àsi na Mosè, na Izràɛlviwo, eye wò le zɔ̃ ɖo woa jia, eŋuã, àgbè mè la nyɔ na wò, eye wò la yì ŋùkɔ̀. Èjì ne nɔ̀ àsi wò, eye mù gbà vɔ̃ ò! Vɔ̃vɔ̃ mu gbà ɖo wò ò, eye àdìka mu gbà sò wò ò!

14Kpɔɖa, mù jè àgbàgba, pòtɛ sìka, ènudànu wu milìɔn ètɔ̃ (3oooooo) ku klòsalò, ènudànu wu milìɔn ègbã (3ooooooo) ɖɛ na Tɔhonɔ̀ be àxuea. Gàjɛ̃ ku gàyìbɔ sùgbɔ, àleke be wo mu la teŋu dà wo ò. Mù sɔ èkpewo ku àtiwo cã̃ ɖɛ, eye wò la gbà ji kpe è.

15Èdɔwɔ̀tɔwo lè àsi wò, sìgbè èkpekpàtɔwo, èxɔ̀tùtɔwo, àtikpàtɔwo nène, eye wo nya woabe èdɔwo wɔ̀wɔ.

16Sìka, klòsalò, gàjɛ̃ ku gàyìbɔ sùgbɔ lè àsi wò, àleke be wo mu la teŋu nya woabe èxomè ò. Ekèa ŋutia, sitè ɖo èdɔa ŋuti, eye Tɔhonɔ̀ ne nɔ̀ ku wò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

17Ekèa yomè a, David ɖè ègbè na Izràɛl be àgbònùglawo be wo ne do àlɔ̀ yèbe èvi Salomɔ̀n.

18David gblɔ̃ na Izràɛl be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo be: “Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a mu lè ku mìa? E na mì jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ so àfi sia àfi, so kaka gà kè mè Tɔhonɔ̀ sɔ àmè kèwo ye nɔ̀nà ànyigbã kè be sɔ na Izràɛlviwo jia, do àsi na mù, eye be bɔ̀bɔ̀ wo ɖo Tɔhonɔ̀ ku yebe dùkɔ̃a gɔ̃mè.

19Ekèa ŋutia, mì ji Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu ku mìabe èjì blibo, gbàkudo mìabe èkla, eye mì so, ne mìa tù kɔ̀kɔ̀ɛpe na Tɔhonɔ̀ Mawu, ne mìa sɔ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Ðakà a ku Mawu be ènu kɔ̀kɔ̀ɛawo ɖo àxue kè mì la tù na Tɔhonɔ̀a mè.”

1 Kronikà 23

David wɔ̀ ɖoɖo na Levìwo

1Kè David sĩ, eye be ɖo èpè sùgbɔ vɔ̀a, e sɔ èvia Salomɔ̀n ɖofiɔ ɖo Izràɛlviwo nu.

2Ekèa yomè a, e bɔ̀ Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo, hũbonɔwo ku Levìwo.

3Wo hlẽ Levì kèwo ye ɖo èpè ègbã àlo wu nènea. Ŋusù kèwo wo hlẽ ɖèka ɖèkaawo lè àgbètɔ hotu woeàsiɖèkɛ.

4Lè woa dòmèa, àmè hotu woèvè lè Tɔhonɔ̀ be àxuea be èdɔwo nu. Àmè hotu ètɔ̃ la nyi ènuŋlɔ̀tɔwo ku kòjoɖotɔwo. Èfiɔa gbà gblɔ̃ be:

5“Àmè hotu èvè la nyi àgbonuɖiatɔwo, eye àmè hotu èvè la nɔ kafu Tɔhonɔ̀ ku èhàjìnu kudo èhũpònu kèwo mù wɔ̀ na kafuhàwoa.”

6David ma Levìwo ɖo èha sòsoe vòvòvòwo mè, sɔ zɔ̃ ɖo àmè kè be hɛ̃nu mè wo soa ji, ɖo Gɛrsɔ̀n, Kehàt ku Merarì nu.

7Gɛrsɔ̀n be èviwo ye nyi: Laedàn ku Simei.

8Laedàn be èviwo ye nyi: Yehìɛl, woabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔa, Zetmàn ku Yoɛ̀l. Àmè ètɔ̃. Wo nyi Laedàn be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo.

9Simei be èviwo ye nyi: Selomit, Haziɛl, ku Haràn. Àmè ètɔ̃. Wo nyi Laedàn be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo.

10Simei gbà jì ŋusùvi èvè buwo. Woawo ye nyi: Yahat, Zizà, Yehus ku Berìa.

11Yahat nyi àmègãxoa, Zizà kplɔ̀ ɛ̀ do, vɔ̀a, Yehus ku Berìa mu jì ŋusùvi sùgbɔ ò, eye wo hlẽ wo ɖo xòmè ɖèka mè.

12Kehàt be èviwo ye nyi Amràm, Yisehar, Hebrɔ̀n ku Uzìɛl. Wo àmè ènè.

13Amràm be èviwo ye nyi: Arɔ̀n, ku Mosè. Wo ɖè Arɔ̀n ɖo vò, ne bèa sɔ yeɖokoe na kɔ̀kɔ̀ɛpea be èdɔ, àleke be ye ŋutɔ ku yebe jìjimèviwo, woa nɔ tɔzò lifi lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, ne woa nɔ wɔ̀ èdɔ na Tɔhonɔ̀, eye woa nɔ tu sì na àmèwo lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè, kaka sɔ yì.

14Mosè kè nyi Mawu be àmèa, wo hlɛ̃nà yebe èviwo ɖo Levì be jìjimèviwo dòmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Mosè be èviwo ye nyi: Gɛrsɔ̀n ku Eliezɛr.

16Gɛrsɔ̀n be èvi cucugbãa ye nyi Sevuɛl, woabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔa.

17Eliezɛr be èviwo ye nyi: Rehabìa, woabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔa. Eliezɛr mu gbà jì èvi buwo ò, vɔ̀a, Rehabìa be èviwo sùgbɔ ŋutɔ.

18Yisehar be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Selomit.

19Hebrɔ̀n be èviwo ye nyi: cucugbãa, Yeriyà; èvègɔ̃a, Àmàryà; ètɔ̃gɔ̃a, Yahazìɛl; ènègɔ̃a, Yikameàm.

20Uzìɛl be èviwo ye nyi: cucugbãa, Mikà; èvègɔ̃a, Yisiyà.

21Merarì be èviwo ye nyi: Mahlì ku Musì. Mahlì be èviwo ye nyi: Eleazàr ku Kis.

22Eleazàr mu jì ŋusùvi kaka ku ò, vɔ̀ nyɔ̃nùviwo kpò be jì. Woa fòfo kèwo nyi woabe àtàvi Kis be èviwoa ye ɖè wo.

23Musì jì èvi ètɔ̃. Woawo ye nyi: Mahlì, Edɛ̀r ku Yeremɔ̀t.

24Ekèawo ye nyi Levì be jìjimèviwo ɖo woabe xòmèwo nu, ku èdɔ kèwo wo do àsi na wo, so gà kè mè wo ŋlɔ̀ woabe nyikɔwo ɖɛ, sɔ hlẽ wo ɖèka ɖèkaa. Ne àmè kèawo gbe ɖo èpè èwì àlo wu nènea kpòa, wo tɔna èdɔ wɔ̀wɔ lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mè.

25Nyàwo ye be nyi be, David gblɔ̃ be "Tɔhonɔ̀, Izràɛlviwo be Mawu a na jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ yebe dùkɔ̃a, eye ye ŋutɔ va lè Yèruzàlɛm kaka sɔ yì.

26Ekèa ŋutia, Levìwo mu la gbà nɔ dro Mawu be nɔ̀pea ku yebe sùmɔ̀ sumɔ be ènuawo ò."

27Vɔ̀a, sɔ zɔ̃ ɖo ɖoɖo mlẽ kè David wɔ̀a jia, wo ŋlɔ̀nà Levìwo be nyikɔwo ɖo àmè hɛ̃hlẽ be xoma a mè, ne wo gbe ɖo èpè èwì àlo wu nènea kpòa.

28Àmè kèawo nɔ̀nà Arɔ̀n be jìjimèviwo gɔ̃mè, na Tɔhonɔ̀ be àxuea ŋuti-dɔwo wɔ̀wɔ. Wo lenabè na mawuxɔa, àxuea mè, èxɔ̀wo mè, wo kɔ̀nà sɛ̃sɛ̃nu kɔ̀kɔ̀ɛwo ŋuti, eye wo wɔ̀nà èdɔ tɔ̀xɛ vòvòvòwo lè kɔ̀kɔ̀ɛpea.

29Woawo ye la nɔ wɔ̀ kpɔ̃nɔ kɔ̀kɔ̀ɛ kè wo sɔ wɔ̀nà vɔsa na Mawu a. Woawo ye la nɔ kpɔ vɔsa be èwɔa gbɔ. Wo la gbà nɔ kpɔ mawɔɛ àkpiti be klàkowo ku kekè, kudo èkpo mè be ènu mèmewo keŋu ji, sɔ bɔ̀ ɖo jijenuwo keŋu ŋuti.

30Wo ɖo la nɔ̀ ànyi, ŋùdekɛ̃nyɛ ku wètrɔ, la nɔ do àkpe na Tɔhonɔ̀, gbà nɔ kafu ì.

31Wo ɖo la nɔ̀ ènumème vɔsa ɖe sia ɖe tèpe, lè jɛ̃gbɔ̃-zãwo gbè, wètri jè èji-zãwo ku àzã buwo gbè. Wo ɖo la nɔ wɔ̀ èdɔ kè wo do àsi na woa, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, wè sia wè, ɖo hɛ̃hlẽ kè wo na woa nu, kaka sɔ yì.

32Wo ɖo la nɔ̀ lebè na ègòdodo be gòxɔa ku kɔ̀kɔ̀ɛpea, eye Arɔ̀n be jìjimèviwo, woa nɔ̀viwo, la kpɔ èdɔ kèwo ye lè mawuxɔa mèa gbɔ.

1 Kronikà 24

© 2014 Bible Society of Togo.

Hũbonɔwo be èhasòsoewo

1Arɔ̀n jì ŋusùvi ènè. Woawo ye nyi: Nadàb, Abihù, Eleazàr ku Itamàr. Wo ma wo ɖo èhasòso vòvòvòwo mè.

2Nadàb ku Abihù ku jè ŋùkɔ̀ na woa tɔ, ŋusùvi mà ji. Ekèa na be Eleazàr ku Itamàr kpò ye wɔ̀ hũbonɔ be èdɔa.

3David ku Sadɔk kè nyi Eleazàr be èvia, kudo Ahimèlɛk kè nyi Itamàr be èvia va ma hũbonɔwo ɖo èhasòso vòvòvòwo mè, ɖo woabe èdɔ̀ do àsi vòvòvòwo nu.

4Wo va kpɔ be ŋusùviwo lè Eleazàr be jìjimèviwo dòmè wu Itamàr be jìjimèviwo dòmè. Ekèa na be wo ma Eleazàr be jìjimèviwo ɖo xòmè woeàdɛ̃ (16) mè, eye wo ma Itamàr be jìjimèviwo ɖo xòmè ènyi (8) mè, ɖe sia ɖe ku yebe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ.

5Wo dà àkɔ̀, so ma wo àmètɔ̀ àmètɔ̀, ɖoa, wo yɔ woa dòmètɔ ɖewo be "Kɔ̀kɔ̀ɛpea be èfiɔviwo" eye wo yɔ woa dòmètɔ buwo be "Mawu be èfiɔviwo" lè Eleazàr ku Itamàr be èviwo dòmè.

6Semayà kè nyi Netanèl be èvia nyi ènuŋlɔ̀tɔ lè Levìwo dòmè. E ŋlɔ̀ xòmè ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ kèawo be nyikɔwo lè èfiɔa, èfiɔviwo ku hũbonɔ Sadɔk be ŋùmè, lè Ahimèlɛk, Abiatàr be èvia be ŋùmè ku mawudɔwɔ̀tɔwo kudo Levìwo be xòmèwo be ŋùmè. Wo dànà àkɔ̀ na Eleazàr be xòmèa, zè èvè, wàlɛbɛ kè wo dànà àkɔ̀ zè ɖèka na Itamàr tɔ̀a ya.

7Àkɔ̀ cucugbãa jè Yehoyàrib ji, eye èvègɔ̃a jè Yèdayà ji.

8Ètɔ̃gɔ̃a jè Harìm ji, ènègɔ̃a jè Seorìm ji.

9Àtɔ̃gɔ̃a jè Malkìa ji, àdɛ̃gɔ̃ a jè Miyamìn ji.

10Adrɛ̃gɔ̃ a jè Hakɔ̀s ji, ènyigɔ̃a jè Abiyà ji.

11Àsiɖèkɛgɔ̃a jè Yesùa ji, èwogɔ̃a jè Sekaneyà ji.

12Woeɖèkagɔ̃a jè Eliasib ji, woèvègɔ̃a jè Yakìm ji.

13Woètɔ̃gɔ̃a jè Hupà ji, woènègɔ̃a jè Yesebèab ji.

14Woeàtɔ̃gɔ̃a jè Bilgà ji, woeàdɛ̃gɔ̃a jè Imerì ji.

15Woeadrɛ̃gɔ̃a jè Hezìr ji, woènyigɔ̃a jè Hapisɛ̀s ji.

16Woeàsiɖèkɛgɔ̃a jè Pètahìa ji, èwìgɔ̃a jè Yehezkɛ̀l ji.

17Wìvɔɖèkagɔ̃a jè Yakìn ji, wìvɔèvègɔ̃a jè Gamùl ji.

18Wìvɔètɔ̃gɔ̃a jè Dèlayà ji, wìvɔènègɔ̃a jè Maaziyà ji.

19Nène a ye wo ma wo ɖo woabe èdɔwo nu, ne woa ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea mè, le ɖoɖo kè woa tɔgbe Arɔ̀n na wo, sɔ zɔ̃ ɖo lekè Tɔhonɔ̀, Izràɛlviwo be Mawu a ɖè ègbè na woa ji.

20Levì cã be ŋusùvi kpɔ̀tɛawo ye nyi ekèawo:

21Rehabiyà be jìjimèviwo be àkɔ̀a jè Yisiyà, woabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔa ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Yisehar be jìjimèviwo be àkɔ̀a jè Selomɔ̀t ji. Selomɔ̀t be èviwo tɔ̀a jè Yahat ji.

23Hebrɔ̀n be jìjimèviwo be àkɔ̀a jè Yeriyà ji, cucugbãa, èvègɔ̃a jè Àmarìa ji, eye ètɔ̃gɔ̃a jè Yahazìɛl ji. Ènègɔ̃a jè Yekameàm ji.

24Uzìɛl be èvi ye nyi Mikà. Lè Mikà be èviwo dòmèa, àkɔ̀a jè Samìr ji.

25Mikà be nɔ̀vi ye nyi Yisiyà. Lè Yisiyà be èviwo dòmèa, àkɔ̀a jè Zakarìa ji.

26Merarì be jìjimèviwo ye nyi Mahlì ku Musì kèwo nyi èvia Yahaziyà be èviwoa.

27Merarì be jìjimèvi kèwo Yahaziyà jìawo ye nyi: Sohàm, Zàkur ku Ibrì.

28Lè Mahlì be èviwo dòmèa, àkɔ̀a jè Eleazàr kè mu jì ŋusùvi òa ji.

29Kis ku Kis be èviwo tɔ̀a jè Yerahmèl ji.

30Musì be èviwo ye nyi: Mahlì, Edɛ̀r ku Yerimɔ̀t. Àmè kèawo ye nyi Levìwo be jìjimèviwo, lè woabe xòmèwo nu.

31Àmè kèawo cã dà àkɔ̀, sìgbè woa nɔ̀vi, Arɔ̀n be èviwo nène, lè èfìɔ David be ŋùmè, lè Sadɔk be ŋùmè, lè Ahimèlɛk be ŋùmè ku mawudɔwɔ̀tɔwo kudo Levìwo, hũbonɔwo be xòmèwo be ŋùmè, lè ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo be xòmèwo gbàkudo èfìɔa ku yebe yomètɔ̀ vifɛ̃tɔa be xòmèwo be ŋùmè.

1 Kronikà 25

Hàsìnɔ̀wo

1David ku àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo ɖè Àsaf, Hemàn ku Yedutùn be èviwo ɖovò na sùmɔ̀ sumɔ be èdɔa. Àmè kèawo sɔna ènyà kèwo Mawu gblɔ̃nà ɖɛ to woa jia sɔ jìnà èhà, eye wo pònà èkàsãŋùgu, pònà gàkokoe eye wo pònà èhũ ɖo e ŋuti. Àmè kèwo ye wɔ̀nà èdɔ kèawo be nyikɔwo ye nyi ekèa:

2Àsaf be jìjimèviwo. Zàkur, Yosɛ̀f, Netanìa ku Asareyà nɔ̀ woa tɔ Àsaf be kpɔ̀kplɔ gɔ̃mè. Woa tɔ gblɔ̃nà ènyà ɖɛ, eye be sɔna ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ to e jia jìnà èhà, lè èfìɔa be ɖoɖo nu.

3Yedutùn be èviwo: Gedalìa, Serì, Ezayà, Hasabìa, Mititìa ku Simei. Woa tɔ, Yedutun nɔ̀ ŋùkɔ̀ na wo àmè àdɛ̃ a, eye be pònà sãŋùgu, sɔ kafuna Tɔhonɔ̀, wàlɛbɛ kè be le gblɔ̃ ènyà ɖɛa.

4Henàn be èviwo: Bukiyà, Mataniyà, Uzìɛl, Yerimɔ̀t, Hananiyà, Hananì Eliatà, Gidaltì, Romàmtì-Ɛzɛr, Yosbekasà, Malɔtì, Hotìr, Mahaziɔ̀t,

5Àmè kèawo keŋu nyi Henàn be èviwo. Henàn kèa nyi èfìɔ be àvìmènukpɔtɔ, eye be ɖona Mawu be ègbè na èfìɔa, sɔ kɔ̀nà Mawu be nyikɔ ŋuti. Mawu na ŋusùvi woènè ku nyɔ̃nùvi ètɔ̃ Henàn.

6Àmè kèawo keŋu jìnà èhà lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mè, eye wo kafuna Mawu ku gàkokoewo, sãŋùguwo kudo èkà-sãŋùguwo, lè woa tɔ Henàn be kpɔ̀kplɔ gɔ̃mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

Wo sɛ̃nà Mawu lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mè, eye Àsaf, Yedutùn ku Henàn ye nɔ̀nà ŋùkɔ̀ na wo, lè èfìɔa be kpɔ̀kplɔ gɔ̃mè.

7Àmè kèawo ku woa nɔ̀viwo kpla èhà jìji, èhũ pòpo, sãŋùgu pòpo, ne woa sɔ nɔ kafu Tɔhonɔ̀. Woa ku woabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo be hɛ̃hlɛ̃ mè lè àgbètɔ èkà adrɛ̃ ci ènyi (288).

8Wo dànà àkɔ̀ na sùmɔ̀ sumɔ be èdɔa, mà do vòvòtoto ɖe àmègãxo ku ɖèvi, àlo ènufiɔtɔ ku ènukplatɔ dòmè ò.

9Àkɔ̀ cucugbã kè wo dà a jè Àsaf be èvi Yosɛ̀f ji. Èvègɔ̃a jè Gedalìa, èviawo ku nɔ̀viawo ji. Woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

10Ètɔ̃gɔ̃a jè Zàkur ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

11Ènègɔ̃a jè Yiserì ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

12Àtɔ̃gɔ̃a jè Netanìa ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

13Àdɛ̃gɔ̃a jè Bukiyà ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

14Adrɛ̃gɔ̃ a jè Yesarɛl ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

15Ènyigɔ̃a jè Ezayà ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

16Àsiɖèkɛgɔ̃a jè Mataniyà ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

17Èwogɔ̃a jè Simei ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

18Woeɖèkagɔ̃a jè Àzarɛ̀l ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

19Woèvègɔ̃a jè Hasaniyà ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

20Woètɔ̃gɔ̃a jè Subaɛl ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

21Woènègɔ̃a jè Matitiyà ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

22Woeàtɔ̃gɔ̃a jè Yeremɔ̀t ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

23Woeàdɛ̃gɔ̃a jè Hananìa ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

24Woeadrɛ̃gɔ̃a jè Yosbɛkasà ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

25Woènyigɔ̃a jè Hananì ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

26Woeàsiɖèkɛgɔ̃a jè Malɔtì ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

27Èwìgɔ̃a jè Eliyatà ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

28Wìvɔɖèkagɔ̃a jè Hotìr ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

29Wìvɔèvègɔ̃a jè Gidaltì ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

30Wìvɔètɔ̃gɔ̃a jè Mahaziɔ̀t ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

31Wìvɔènègɔ̃a jè Romàmtì-Ezɛr ji, èviawo ku nɔ̀viawo, woa kpata, wo lè àgbètɔ woèvè.

© 2014 Bible Society of Togo.

1 Kronikà 26

Àgbonuɖiatɔwo

1Àgbonuɖiatɔwo cã wɔ̀ èhasòsoewo. Kore be jìjimèviwo ye nyi: Meselɛmiyà, Kore be èvi, Àsaf be tɔgbeyɔvi.

2Meselɛmiyà jì Rekariyà, ŋusùvi cucugbãa, Yediɛ̀l èvègɔ̃a, Zedabiyà ètɔ̃gɔ̃a, Yatniɛ̀l ènègɔ̃a,

3Elàm àtɔ̃gɔ̃a, Yehohanàn àdɛ̃gɔ̃ a, Ɛlyehonaì adrɛ̃gɔ̃ a.

4Obɛd-Edɔ̀m jì Semayà cucugbãa; èvègɔ̃a, e jì Yehozavad; ètɔ̃gɔ̃a, e jì Yoàh, ènègɔ̃a, e jì Sakar; àtɔ̃gɔ̃a, e jì Netanèl,

5àdɛ̃gɔ̃a, e jì Amiɛl; adrɛ̃gɔ̃ a, e jì Isakàr; ènyigɔ̃a, e jì Pehuletai, ɖoa, Mawu tu sì na ɛ̀.

6Pelehutai be ŋusùvi Semayà jì ŋusù kèwo ɖo àcɛ̀ lè woabe xòmèa mè, ɖoa, àmè jɔ̀ àmè ye wo nyi.

7Semayà be ŋusùviwo ye nyi: Otnì, Refaɛl, Obɛd, Ɛlzavad ku nɔ̀viawo nyi àmè jɔ̀ àmèwo keŋu, sɔ bɔ̀ ɖo woa nɔ̀vi Elihud ku Semakeyà ŋuti.

8Àmè kèawo keŋu nyi Obɛd-Edɔ̀m be èviwo. Woawo ŋutɔwo, woabe èviwo ku woa nɔ̀viwo nyi àmè jɔ̀ àmèwo, ɖo wo dona veve ènu lè woabe èdɔ wɔ̀wɔ mè. Woa kpata, wo lè àgbètɔ èkà takpo ci èvè, kèwo nyi Obɛd-Edɔ̀m be jìjimèviwo.

9Meselɛmiyà be ŋusùviwo ku nɔ̀viawo lè àgbètɔ woènyi, ekèwo nyi àmè jɔ̀ àmèwo keŋu.

10Merarì be jìjimèvi Hosà jì ŋusùvi ènè. Woabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ye nyi Simri, vɔ̀a mu nyi e ye nyi àmègãxoa ò. Ètɔa ye ɖo è ɖo nɔ̀viawo nu.

11Hilkiyà ye nyi èvègɔ̃a, eye Tebaleyà nyi ètɔ̃gɔ̃a. Zakarìa nyi ènègɔ̃a. Hosà be èviwo keŋu lè àgbètɔ woeàtɔ̃.

12Àgbonuɖiatɔwo be èhasòso kèawo mènɔ̀tɔwo ku woabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo keŋu wɔ̀nà woabe èdɔ doàsiwo lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mè.

13Wo dà àkɔ̀ na àmè sia àmè, so ɖèvi ji kaka va jè àmègãxo ji, ɖo woabe xòmèwo nu, na àgbo ɖe sia ɖe kè àmè sia àmè le ɖiaa.

14Èwèzɛ̃pe be àgboa be àkɔ̀a jè Meselɛmiyà ji. Àkɔ̀a sɔ àgbo kè lè àvegoa na èvia Zakarìa kè nyi àɖàŋùɖotɔ kè si ènunya lèa.

15Obɛd-Edɔ̀m xɔ̀ àpùgo be àgboa, eye èviawo xɔ̀ èxɔ̀ kèwo mè wo pònà tɛ ènuwo ɖoa.

16Supim ku Hosà xɔ̀ èwèɖoxɔ̀pe lè Salekɛ̀t be àgboa nu, sɔ jè èmɔ kè lia ètoa jia ji. Èdɔ vòvòvò kèwo wo do àsi na woa ye nyi ekèawo:

© 2014 Bible Society of Togo.

17Levì àdɛ̃ la nɔ ɖia èwèzɛ̃pe be àgboa, gbè ɖèka. Levì ènè la nɔ ɖia àvego be àgboa, gbè ɖèka. Ènè la nɔ ɖia àpùgo be àgboa. Àmè èvè èvè la nɔ ɖia ènupòtɛ be èxɔ̀awo.

18Lè Parbɔr be èxɔ̀a gbɔ lɔ̀ge lè èwèzɛ̃pea, àmè ènè la nɔ̀ èmɔa to, eye àmè èvè la nɔ̀ Parbɔr be àgboa nu.

19Ekèa ye nyi àgbonuɖiatɔwo be ɖoɖo na Kore be jìjimèviwo ku Merarì be jìjimèviwo.

Levì ɖewo be èdɔ tɔ̀xɛ ɖewo

20Wo ɖè Levìwo be nɔ̀vi ɖewo ɖo mawuxɔa be àdɔ̀kùnuwo jikpɔkpɔ nu ku ènu kɔ̀kɔ̀ɛwo be nɔ̀pea jikpɔkpɔ nu.

21Laedàn be jìjimèviwo, so Gɛrsɔ̀n be hɛ̃nu mè be xòmè vòvòvòwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo ye nyi Yehiɛl be jìjimèviwo.

22Èviawo ye nyi: Zetàm ku nɔ̀via Yoɛ̀l. Wo kpɔna Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa be àdɔ̀kùnuwo ji.

23Lè àmè kèwo ye so Amràm be jìjimè, Yisehar be jìjimè, Hebrɔ̀n be jìjimè, Uziɛl be jìjimèviwo be xòmèwo mèa,

24Sebuɛl kè nyi Gɛrsɔ̀n kè Mosè jìa be èvia ye kpɔna àdɔ̀kùnuawo ji.

25Gɛrsɔ̀n be nɔ̀vi, Eliezɛr be jìjimèviwo: Rehabeyà jì Ezayà. Ezayà jì Yòram. Yòram jì Zikrì. Zikrì jì Selomìt.

26Selomìt ku nɔ̀viawo ye lè ŋùkɔ̀ na ènu kɔ̀kɔ̀ɛ kèwo keŋu ŋuti èfiɔ David, xòmèwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo, gbãdãgbã èkà èwì vɔ àtɔ̃wo, èkà èvè takpowo ku àhùa ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo, kɔ̀ na Mawu be sɛ̃sɛ̃dɔwɔ̀wɔa be àdɔ̀kùnuwo jikpɔkpɔ.

27Wo ɖè àdɔ̀kùnu kèawo lè àmɔ̀nyɔ̀nuawo mè, eye wo kɔ̀ woa ŋuti na èdɔwɔ̀wɔ lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mè.

28Ènu kèwo keŋu ŋuti Samuɛl, àvìmènukpɔtɔa, Saolò, Kis be èvia, Abnèr, Ner be èvia ku Yoab, Seruyà be èvia, kɔ̀a wo sɔ wo do àsi na Selomìt ku nɔ̀viawo.

29Lè Yisehar be jìjimèviwo keŋu dòmèa, wo do èdɔ àsi na Kenaneyà ku nɔ̀viawo, ne woa nɔ kpɔ Izràɛl be ènyà kèwo ye kã èdù buwoa. Wo la nɔ wɔ̀ ènuŋlɔ̀tɔ ku kòjoɖotɔ be èdɔwo.

30Lè Hebrɔ̀n be jìjimèviwo dòmèa, wo do èdɔ àsi na Hasabeyà ku nɔ̀viawo, àgbètɔ hotu ènyi èkà èwì vɔ àtɔ̃, àmè jɔ̀ àmèwo keŋu, be wo ne nɔ̀ Izràɛl be ànyigbã kè lè Yɔrdàn be ètɔ̀a be èwèɖoxɔ̀pea nu, ne woa nɔ kpɔ Tɔhonɔ̀ be èdɔwo kpata ku èfiɔ be sùmɔ̀ sumɔ ji.

31Yeriyà ye lè Hebrɔ̀n be jìjimèviwo nu. Lè David be èfiɔɖùɖu be èpè èkàgɔ̃a mèa, wo wɔ̀ ènumèkùku lè woabe xòmèwo be hɛ̃nuwo mè, eye wo kpɔ be àmè jɔ̀ àmè lè woa dòmè lè Yazɛ̀r, lè Gilead-nyigbã ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

32Yeriyà ku nɔ̀viawo lè àgbètɔ hotu èvè èkà woeadrɛ̃ takpo, kèwo keŋu nyi xòmè ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ jɔ̀ àmè kèwo David ɖo, ɖo Rubɛ̀n be jìjimèviwo ku Manasè be kɔ̀ta be mamã mè nu, ɖo Tɔhonɔ̀ ku èfìɔa be ènyàwo ŋuti.

1 Kronikà 27

David be àhùakɔ̃wo be ɖoɖo

1Ekèa ye nyi Izràɛlviwo be hɛ̃hlɛ̃, ɖo xòmè be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo nu, ɖo gbãdãgbã èkàwì vɔ àtɔ̃wo ku èkà èvè takpowo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo nu, ɖo ènuŋlɔ̀tɔwo. Wo kpɔna èdɔ kèwo kù ɖo èfìɔɖùpea be àhùakɔ̃wo be èha vòvòvòwo ji kpɔtɔwo ŋutiawo. Èha kèawo be hɛ̃hlɛ̃ mè lè àmè kèwo ji èdɔ jènà, wètri sia wètria nu. E lè àmè kèwo xɔ̀nà èdɔ ku àmè kèwo wuna èdɔ nu, wètri sia wètriawo nu, lè èpè sia èpè mè. Àhùakɔ̃ ɖe sia ɖe mètɔwo be hɛ̃hlɛ̃ mè lè ŋusù hotu woèvè.

2Wètri cucugbãa be àhùakɔ̃a ye nyi àhùakɔ̃ cucugbãa, eye Yasbehàm, Zabdìɛl be èvia ye nyi àhùakɔ̃ kèa be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ. Gbãdãgbã kèwo ye lè àhùakɔ̃ kèa mèawo lè àgbètɔ hotu woèvè (24000).

3Yasbehàm so Perɛz be jìjimèviwo dòmè, eye be kpànà àcɛ̀ na àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo keŋu lè wètri cucugbãa be àhùakɔ̃a mè.

4Dodaì kè so Ahohì be jìjimèviwo dòmèa, ye kplɔ̀nà wètri èvègɔ̃a be àhùakɔ̃ kè be ŋùkɔ̀ Miklɔ̀t lèa. Gbãdãgbã kèwo ye lè àhùakɔ̃ kèa mèawo lè àgbètɔ hotu woèvè (24000).

5Benayà ye lè ŋùkɔ̀ na wètri ètɔ̃gɔ̃a be àhùakɔ̃ be èha kè nyi àhùakɔ̃ ètɔ̃gɔ̃a. Benayà nyi hũbonɔ gã Yehoyada be èvi. Gbãdãgbã hotu woèvè ye lè yebe àhùakɔ̃a mè.

6Benayà kèa nyi kãlìwɔ̀tɔ nɔ̀ àmè ègbã be èhaa mè, eye be nɔ̀ ŋùkɔ̀ na wo. Èvia, Amizabad kè lè yebe àhùakɔ̃a mèa, nɔ̀ ye tèpe, lè àhùakɔ̃a be ŋùkɔ̀.

7Asahɛl ye lè ŋùkɔ̀ na wètri ènègɔ̃a be àhùakɔ̃ kè lè nyi àhùakɔ̃ ènègɔ̃a. Asahɛl nyi Yoab be nɔ̀vi, eye èvia Zevadeyà va nɔ̀ e tèpe, lè yebe àhùakɔ̃ kè mè gbãdãgbã hotu woèvè (24000) lèa nu.

8Samhùt ye lè ŋùkɔ̀ na wètri àtɔ̃gɔ̃a be àhùakɔ̃ kè le nyi àhùakɔ̃ àtɔ̃gɔ̃a. Samhùt so Yizrà be jìjimèviwo dòmè, eye gbãdãgbã hotu woèvè (24000) ye lè yebe àhùakɔ̃a mè.

9Irà, kè nyi Ikɛ̀s, Tekoa ŋusùa be èvia ye lè ŋùkɔ̀ na wètri àdɛ̃gɔ̃ a be àhùakɔ̃ kè le nyi àhùakɔ̃ àdɛ̃gɔ̃ a. Gbãdãgbã hotu woèvè ye lè yebe àhùakɔ̃a mè.

10Helɛs kè nyi Pelɔn ŋusù kè so Efràyim be jìjimèviwo dòmèa ye lè ŋùkɔ̀ na wètri adrɛ̃gɔ̃ a be àhùakɔ̃ kè nyi àhùakɔ̃ adrɛ̃gɔ̃ a. Gbãdãgbã hotu woèvè (24000) ye lè yebe àhùakɔ̃a mè.

11Sibekai, Hucà ŋusù kè so Zerà be jìjimèa ye lè ŋùkɔ̀ na wètri ènyigɔ̃a be àhùakɔ̃ kè le nyi àhùakɔ̃ ènyigɔ̃a. Gbãdãgbã hotu woèvè ye lè yebe àhùakɔ̃a mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Abiezɛr, Ànatɔt ŋusù kè so Bɛnyamìn be jìjimèviwo dòmèa ye lè ŋùkɔ̀ na wètri àsiɖèkɛgɔ̃a be àhùakɔ̃ kè le nyi àhùakɔ̃ àsiɖèkɛgɔ̃a. Gbãdãgbã hotu woèvè (24000) ye lè yebe àhùakɔ̃a mè.

13Mahrai, Nètofà ŋusù kè so Zerà be jìjimèviwo dòmèa ye lè ŋùkɔ̀ na wètri èwogɔ̃a be àhùakɔ̃ kè le nyi àhùakɔ̃ èwogɔ̃a. Gbãdãgbã hotu woèvè (24000) ye lè yebe àhùakɔ̃a mè.

14Benayà, Pireatɔ̀n ŋusù kè so Efràyim be jìjimèviwo dòmèa ye lè ŋùkɔ̀ na wètri woeɖèkagɔ̃a be àhùakɔ̃ kè le nyi àhùakɔ̃ woeɖèkagɔ̃a. Gbãdãgbã hotu woèvè (24000) ye lè yebe àhùakɔ̃a mè.

15Hɛldai, Nètofà ŋusù kè so Otnìɛl be jìjimèviwo dòmèa ye lè ŋùkɔ̀ na woètri woèvègɔ̃a be àhùakɔ̃ kè le nyi àhùakɔ̃ woèvègɔ̃a. Gbãdãgbã hotu woèvè (24000) ye lè yebe àhùakɔ̃a mè.

16Eliezɛr, Zikrì be èvi kè so Rubèn be kɔ̀tawo mèa ye lè ŋùkɔ̀ na Izràɛl be jìjimèviwo be kɔ̀tawo. Sefatìa, Maakà be èvia lè ŋùkɔ̀ na Simeɔ̀n be jìjimèviwo.

17Hasabyà, Kemùɛl be èvia lè ŋùkɔ̀ na Levì be jìjimèviwo. Sadɔk, lè ŋùkɔ̀ na Arɔ̀n be jìjimèviwo.

18Èlìhu kè so David be nɔ̀viwo dòmèa lè ŋùkɔ̀ na Yudà be jìjimèviwo. Omrì, Mikàɛl be èvia lè ŋùkɔ̀ na Isakàr be jìjimèviwo.

19Yismayà, Obadìa be èvia lè ŋùkɔ̀ na Zabulɔ̀n be jìjimèviwo. Yerimɔ̀t, Azriɛl be èvia lè ŋùkɔ̀ na Neftalì be jìjimèviwo.

20Hosèa, Azazeyà be èvia lè ŋùkɔ̀ na Efràyim be jìjimèviwo. Yoɛ̀l, Pèdayà be èvia lè ŋùkɔ̀ na Manasè be kɔ̀ta be mamã mè.

21Idò, Zakarìa be èvia lè ŋùkɔ̀ na Manasè be kɔ̀ta mamã mè kè lè Gilead-nyigbã jia. Yaazìɛl, Abnɛ̀r be èvia lè ŋùkɔ̀ na Bɛnyamìn be jìjimèviwo.

22Àzarɛ̀l, Yerohàm be èvia lè ŋùkɔ̀ na Dàn be jìjimèviwo. Àmè kèawo ye nyi Izràɛlviwo be hɛ̃nuwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo.

23David mu hlɛ̃ àmè kèwo ɖo èpè èwì ku àmè kèwo mu kpɔ ɖo èpè èwì hàɖe òa ò, ɖoa, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be yè la na Izràɛl dùkɔ̃a la sùgbɔ sìgbè wètriviwo nène lè èji.

24Yoab, Seruyà be èvia, tɔ wo hɛ̃hlɛ̃, vɔ̀a mu teŋu wu e nu ò, ɖoa, ènu kèa wɔ̀wɔ na be Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze jè Izràɛl dùkɔ̃a ji. Ekèa na be àmè kèwo mu ɖo èpè èwì òa be hɛ̃hlɛ̃ mè mu lè èfìɔ David be èxotùnya xoma a mè ò.

Èfìɔa be èdùdɔwɔ̀tɔwo

25Azmàvɛt, Adìɛl be èvi kpɔna èfìɔa be àdɔ̀kùnuwo ji. Yehonatàn Uziyà be èvi kpɔna ènu kèwo keŋu wo pòtɛ ɖo èfìɔɖùpea be ènuwlapewo, lè àgbowo, èdùwo ku kɔpewo mè lè àgblèwo ji.

26Ezri, kelub be èvi lè àgblèdàtɔ kèwo wɔ̀nà èdɔ lè àgblèwo jia nu.

© 2014 Bible Society of Togo.

27Simei, Ramà ŋusùa kpɔna vɛ̃-gblewo ji. Zabdì, Sifmì ŋusùa lè àmè kèwo kpɔna vɛ̃ be kplikpãwo jia nu.

28Baal-Hanàn, Bɛt-Gedɛ̀r ŋusùa kpɔna àmìti ku ègboti kèwo wo do ɖo bàlì mè be ànyigbãwo ji, lè ètɔ̀wo toa ji. Yòas kpɔna àmì be kplikpãwo ji.

29Sitai, Sarɔ̀n ŋusùa kpɔna ènyì kèwo ye wo le nyì lè Sarɔ̀n be ànyigbã jiawo ji, eye Safat, Adlai be èvia kpɔna ekèwo wo le nyì lè bàlìa mèa ji.

30Obil, Ismàɛl be jìjimèvia kpɔna èsɔ èkpovènɔ̀wo ji. Yehdeyà, Merɔ̀n ŋusùa kpɔna èsɔ-àkɛtɛwo ji.

31Yaziz, Yagrì ŋusùa kpɔna àlɛ̃wo ji. Àmè kèawo keŋu kpɔna èfìɔ David be ènu nɔ̀ àmèsiwo ji.

David be ŋutimewo

32Yehonatàn, David be àtàvi nyi àɖàŋùɖotɔ, nugɔ̃mèsèse ku nunya lè e si, eye be nyi ènuŋlɔ̀tɔ. Yehiɛl kè nyi Hakmɔnì be èvia nɔ̀nà èfìɔa be èviwo ŋuti.

33Ahitofɛl nyi èfìɔa be àɖàŋùɖotɔ, eye Husai, Arkì ŋusùa nyi èfìɔa be èxlɔ̃.

34Yehoyada, Benayà be èvia va nɔ̀ Ahitofɛl tèpe. E yomè a, Abiatàr cã va nɔ̀ Yehoyada tèpe. Yoab ye nyi èfìɔa be àhùakɔ̃a kplɔ̀tɔ.

1 Kronikà 28

David sɔ èvia Salomɔ̀n dɔ̀lì ye ɖokoe

1David yɔ Izràɛl dùkɔ̃a be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo keŋu bɔ̀, so kɔ̀tawo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo ji, va to àhùakɔ̃wo be kplɔ̀tɔ kèwo ye sumɔna èfìɔa ji, ku gbãdãgbã èkà èwìvɔ àtɔ̃wo kudo èkà èvè takpowo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo ji, va jè àmè kèwo keŋu kpɔna èfìɔa ku èviawo be ènu nɔ̀ àmèsiwo ku woabe èlãwo jia, gbàkudo kobonɔ̀wo, ku kãlìwɔ̀tɔwo kudo àmè jɔ̀ àmèwo keŋu, lè Yèruzàlɛm.

2Ekè èfìɔ David sitèa, e gblɔ̃ na wo be: “Nɔ̀vi nyèwo ku dùkɔ̃ nyè mètɔwo, mì ɖo èto mù. Mù ɖo è ɖo ètamè be ma tù àxue kè la nyi nɔ̀pe na Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Ðakà a ku miabe Mawu be àfɔ̀ɖojinu, eye mù jràɖo ɖo yebe tùtu ŋuti.

3Vɔ̀a, Mawu gblɔ̃ na mù be: “Wò mu la tù àxue ɖekpe na mù ò, ɖoa, àhùawɔ̀tɔ ye wò nyi, eye wò kɔ̀ èhũ ɖɛ.”

4Tɔhonɔ̀ Izràɛl be Mawu a cã mù lè ètɔ nyè be èviwo dòmè be mà-ɖùfìɔ lè Izràɛl dùkɔ̃a nu, kaka sɔ yì, ɖoa e cã Yudà, ne bèa nyi kplɔ̀tɔ, eye, lè tɔgbe nyè Yudà be àxuedoa mèa, lè tɔgbe nyè be jìjì mèviwo dòmèa, e jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀ be, Tɔhonɔ̀ ne ɖo mù èfìɔ ɖo Izràɛl dùkɔ̃a keŋu nu.

5Eye, lè ŋusùvi sùgbɔ kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ na mùawo dòmèa, Tɔhonɔ̀ dà àlɔ̀ ɖo Salomɔ̀n ji, ne bèa ɖùfìɔ lè Izràɛl, Tɔhonɔ̀ be dùkɔ̃a nu, lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè.

6Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: “Èvi wò Salomɔ̀n ye la tù èxɔ̀ na mù, la tɔ̃ èkpa do è ku yebe gbàjà jiwo. Mù cã ɛ̀ be ne nyi èvi na mù, eye nyè cã mù la nyi ètɔ na ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Mù la likè yebe èfiɔɖùɖua tɛ̀gbɛ̀, ne e le èse ku ɖoɖo nyèwo ɖo àsi sɛ̃sɛ̃ ɖe, sìgbè egbè nènea.

8Ekèa ŋutia, lè Izràɛl, Tɔhonɔ̀ be dùkɔ̃ bliboa be ŋùmè a, eye, lè miabe Mawu be ŋùmèa, mì zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀, miabe Mawu be èsewo ji, eye mìa jrò woa mè kpɔ, àleke be èdù nyuɛ̃ kèa ne sù mìa si, ne mìa teŋu va gble è ɖɛ na mìabe jìjimèviwo gbè ɖèka, ne bèa nyi ècrɔ̃nu kòkòɖàbì na wo.

9Eye, èwò, èvi nyè Salomɔ̀n, jèsi ètɔ wò be Mawu a, ne wòa sumɔ ɛ̀ ku àpo èjì blibo, ku àpo èkla blibo, ɖoa, Tɔhonɔ̀ jrònà èjìwo keŋu mè kpɔna, eye be nyana ètamè be susuwo keŋu. Ne wò ji Tɔhonɔ̀a, e la na wò la jèsi ì. Vɔ̀a, ne wò trɔ lè Tɔhonɔ̀ yomè a, e la sɔ wò dãŋùgbe kaka sɔ yì.

10Kpɔɖa, fifia, Tɔhonɔ̀ cã wò, ne wòa tù àxue kè la nyi kɔ̀kɔ̀ɛpe na yèa. Dojì, ne wòa wɔ̀ ɛ̀, ŋusùtɔ̀!”

11Ekèa yomè a, David sɔ Mawu be àxuea be àsaa ji, ènuwlapewo, èxɔ̀dɔ̃me kèwo lè àsãŋu jia, dòdòmèxɔ̀awo ku Zòɖùɖu-Ðakà a cɔ̃nua be èxɔ̀a be tata do àsi na èvia Salomɔ̀n.

12David gbà sɔ ènu kèwo lè ètamè na ɛ̀, ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea mè be gbàjà jia ŋutia ku èxɔ̀ kèwo ye trɔ do gbàjà kèa ji, kudo àxuea be àdɔ̀kùnuwo be èxɔ̀a, gbàkudo ènu kɔ̀kɔ̀ɛwo be nɔ̀pe be ɖoɖowo do àsi na Salomɔ̀n.

13David gbà sɔ ɖoɖo kèwo ye kù ɖo hũbonɔwo ku Levìwo ŋuti kudo sùmɔ̀ sumɔ be èdɔ lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mèa, gbàkudo sùmɔ̀ sumɔ be ènuzãzãwo ŋutia, do àsi na Salomɔ̀n.

14David gblɔ̃ kpɛ̃kpɛ̃ mè kè la nɔ̀ sùmɔ̀ sumɔ-dɔ be sìka ku klòsalò be ènuzãzã ɖe sia ɖe sia, na Salomɔ̀n.

15David gbà gblɔ̃ kpɛ̃kpɛ̃ mè kè la nɔ̀ sìka kãligbɛ̃tiawo ku woabe kãligbɛ̃awo si, ku kãligbɛ̃ti ɖe sia ɖe be kpɛ̃kpɛ̃, kudo kãligbɛ̃ ɖe sia ɖe be kpɛ̃kpɛ̃ mè na Salomɔ̀n. E gbà gblɔ̃ kpɛ̃kpɛ̃ mè kè la nɔ̀ klòsalò kãligbɛ̃tiawo si, ku woabe kãligbɛ̃ti ɖe sia ɖe be kpɛ̃kpɛ̃ mè, kudo kãligbɛ̃ ɖe sia ɖe be kpɛ̃kpɛ̃ mè, sɔ zɔ̃ ɖo èdɔ kè wo la sɔ kãligbɛ̃ ɖe sia ɖe wɔ̀a ji.

16David gbà gblɔ̃ sìka ku klòsalò be kpɛ̃kpɛ̃ mè kè wo la sɔ wɔ̀ èkplɔ̃ kè ji, wo dànà kpɔ̃nɔ àkpiti ɖo ku klòsalò kè hiã na klòsalò be èkplɔ̃awo cã na ɛ̀.

17David gbà gblɔ̃ sìka àku-àku kè wo la sɔ wɔ̀ gafòwo, èsìkùnuwo, kogòwo ku àgbãwo. E gblɔ̃ kpɛ̃kpɛ̃ mè kè la nɔ̀ sìkanuawo ku klòsalò tɔ̀awo sia na ɛ̀.

18David gbà gblɔ̃ sìka be kpɛ̃kpɛ̃ mè kè wo la sɔ wɔ̀ lifi vɔsakpe kè wo ɖo la sɔ sìka àku-àku wɔ̀a, eye be gbà gblɔ̃ kpɛ̃kpɛ̃ mè kè wo la na kèkèvi kè ji sìka Kèrubimwo la vlũ àwàda lè, sɔ cɔ̃ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Ðakà a jia ku yebe tata.

19Tɔhonɔ̀ ŋlɔ̀ ekèa keŋu ku yebe àlɔ̀, eye be ɖè tata ku ɖoɖo kèwo la nyi mawuxɔa be tùtua keŋu mè na mù.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Ekèa yomè a, David gblɔ̃ na èvia Salomɔ̀n be: “Dojì, ne wòa wɔ̀ ekèawo keŋu
ŋusùtɔ̀! Vɔ̃vɔ̃ mu gbà ɖo wò ò, eye, ènu ɖekpe mu gbà sò àdìka na wò ò, ɖoa,
Tɔhonɔ̀ Mawu kè nyi Mawu nyèa lè ku wò. Mu la ɖè àsi lè ŋuti wò ò, mu la trɔ lè
yomè na wò, kaka na Tɔhonɔ̀ be àxuea be èdɔ ɖe sia ɖe be ènuwuwu ò!

21Hũbonɔwo be èhasòso vòvòvòwo ku Levì kèwo la wɔ̀ èdɔ kèawo keŋu lè
Tɔhonɔ̀ be àxuea mèawo ye nyi ekèawo. Lè èdɔ kèa keŋu mèa, ŋusù kèwo ɖo èjro
nyuɛ̃awo la nɔ̀ ŋuti wò ku àɖàŋù, lè èdɔ ɖekpekpe wɔ̀wɔ mè. Eye, ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo
keŋu ku dùkɔ̃a keŋu la bɔ̀bɔ̀ ɖo àpo ègbèɖèɖe gɔ̃mè.

1 Kronikà 29

Mawuxɔa tùtu be ènu nanawo

1Èfìɔ David gblɔ̃ na àmèha bliboa be: “Èvi nyè Salomɔ̀n ɖèka kè Tɔhonɔ̀ cã a gbà
nyi ɖèvi, eye mu kpɔ nya ènu ɖe ò, vɔ̀a, èdɔ kè lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀a kèkè èta. Ekèa gɔ̃mè
ye nyi be èfìɔsa kè be la tùa mu nyi àgbètɔ be àgbògbò ye ò, vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ Mawu
be àxue ye be la nyi.

2Mù sɔ àpe ŋusɛ̃ kpata jrà ènu kè hiãa ɖo, ɖɛ na Tɔhonɔ̀ Mawu nyè be àxuea tùtu.
Na ènu kè wo la sɔ sìka wɔ̀a, mù jrà sìka ɖo ɖɛ. Na ènu kè wo la sɔ klòsalò wɔ̀a,
mù jrà klòsalò ɖo ɖɛ. Na ènu kè wo la sɔ gàjɛ̃ wɔ̀a, mù jrà gàjɛ̃ ɖo ɖɛ. Na ènu kè
wo la sɔ ègà yìbɔ wɔ̀a, mù jrà ègà yìbɔ ɖo ɖɛ. Na ènu kè wo la sɔ àti wɔ̀a, mù jrà
àti ɖo ɖɛ. Na ènu kè wo la sɔ sohàm-kpe wɔ̀a, mù jrà sohàm-kpe ɖo ɖɛ. Mù sɔ
èkpe do àwùwo ɖo àlɔ̀ ji ɖe, gbà sɔ èkpe àmàdodo vòvòvòwo ku èkpe xɔ̀ àsì
hamè-hamèwo ɖɛ, eye wo sùgbɔ gbãŋu-gbãŋu.

3Sɔ bɔ̀ ɖo ekèa ŋutia, ɖo leke Mawu nyè be àxuea le jɔ̀jì na mùa ŋutia, mù le sɔ
sìka ku klòsalò kè nyi nyè ŋutɔ tɔ̀ nyèa le na, ne Mawu nyèa be àxuea tùtu, ku
ènu kèwo keŋu mù jràɖo ɖɛ na àxue kɔ̀kɔ̀ɛ kèa.

4Mù la na Ofir-nyigbã ji be sìka, kpɛ̃kpɛ̃ mè talɛ̃ŋutò àkpe ètɔ̃, ku klòsalò àdodoe
kpɛ̃kpɛ̃ mè talɛ̃ŋutò àkpe adrɛ̃, ne woa sɔ tre ɖo èxɔ̀a be èglìawo ŋuti.

5Wo la gbà zã wo na ènu kèwo keŋu nyi sìkanuawo ku ènu kèwo keŋu nyi
klòsalòawo kudo àɖàŋù be àlɔ̀nu-dɔwɔ̀wɔ̀wo. Àmè kɛ ye gbà sɔ̀gbè la na ènu fàa,
egbè na Tɔhonɔ̀ ò?”

6Ekèa yomè a, xòmèwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo, Izràɛlviwo be hɛ̃nuwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo,
gbãdãgbã èkàwì vɔ àtɔ̃wo ku èkà èvè takpowo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo kudo àmè kèwo
ye kpɔna èfìɔ be èdɔwo jiawo na ènu fàa;

7Wo wɔ̀ ènu nana kèawo, ne woa sɔ tù Mawu be àxuea. Wo na sìka kpɛ̃kpɛ̃ mè
talɛ̃ŋutò àkpe àtɔ̃, ku sìka-gà hotu àtɔ̃. Wo gbà na klòsalò talɛ̃ŋutò hotu àtɔ̃, gàjɛ̃
talɛ̃ŋutò hotu àsiɖèkɛ, ku ègà yìbɔ talɛ̃ŋutò hotu èkà ci èwo.

8Àmè kèwo si èkpe xɔ̀asìwo lèa, sɔ wo do àsi na Gɛrsɔ̀n be jìjimèvi Yehiɛl na
Mawu be àxuea be àdɔ̀kùnuwo ɖope.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Ekèa yomè a, dùkɔ̃a sò àyo ɖo woabe ènu nana fàa ŋuti, ɖoa, wo na ènu kèawo ku èjìmè kɔ̀kɔ̀ɛ na Tɔhonɔ̀. Ekèa do jìjɔɛ gã ɖe na èfiɔ David.

David be kuefã

10David kafu Mawu lè dùkɔ̃a keŋu be ŋùkɔ̀, eye be gblɔ̃ be: “Woa kafu wò, Tɔhonɔ̀, Izràɛlviwo be Mawu, mia tɔ, so màvɔ, yì mà-vɔ mè!

11Tɔhonɔ̀, tɔ̀ wò ye nyi ègãnyinyi, ŋusɛ̃, kɛ̃klɛ̃, bùbu ku gogo, ɖoa, tɔ̀ wò ye nyi ènu kèwo keŋu lè jiŋùkusi, ku ànyigbã jia. Tɔhonɔ̀, tɔ̀ wò ye nyi èfiɔɖùɖu eye wò kpà àcɛ̀ ɖo ènuwo keŋu ji.

12Ècikpɔkpɔ ku gogo so gbɔ wò, eye èwò ye ɖo ŋusɛ̃ ɖo ènuwo keŋu ji. Ègãnyinyi ku ŋusɛ̃ lè àsi wò. Èwò ye nana àmè trɔ na zũ àmègã, gbà linakè.

13Ekèa ŋuti mi le kafu wò, miabe Mawu, eye mi le mlã àpo nyikɔ kɔ̀kɔ̀ɛa.

14Ðoa, àmè kɛ ye mù nyi, eye àmè kɛ ye dùkɔ̃ nyèa nyi, ne mia teŋu kpɔ ŋusɛ̃, la na ènu fàa, sìgbè lekè mi wɔ̀ è fifìa nène ò? Ènu sia ènu so gbɔ wò, eye ènu kèwo keŋu mi na wòawo so àsi wò.

15Eye, àmèjrowo mi nyi, lè ŋùku wò mè, àmègbɔnɔ̀tɔwo sìgbè mia tɔgbewo keŋu nène. Miabe ŋùkèkèwo lè ànyigbã ji lè sìgbè vɔ̃vɔ̃lì nène, eye ŋùɖo mu lè mia si ò.

16Tɔhonɔ̀ Mawu, ènu gbogbo kèwo mi jràɖo ɖɛ, ne mia sɔ tù èxɔ̀, sɔ kafu àpo nyikɔ kɔ̀kɔ̀ɛa keŋu so àsi wò mè, eye wo nyi tɔ̀ wò.

17Mawu nyè, mù nya be wò jrònà èjì mè kpɔ, eye ènu jɔ̀jɔɛ ye wò lɔ̃nà. E nyè ya, èjì mè kɔ̀kɔ̀ɛ ye mù sɔ na ènu kèa keŋu fàa. Egbèa, mù kpɔ dùkɔ̃ wòa cã lè jìjɔɛ mè, le na wò ènu fàa ku èjì mè kɔ̀kɔ̀ɛ.

18Tɔhonɔ̀ Mawu, Abràham be Mawu, Izàk be Mawu, Izràɛl be Mawu, mia tɔgbewo be Mawu, mi le ɖè kuku na wò: na be àpo dùkɔ̃a be susu ku ètamè ɖoɖo kèa ne nɔ̀ lekea tɛ̀gbɛ̀, lè yebe èjì mè, eye, trɔ dùkɔ̃ wòa be èjì ɖoɖa gbɔ wò goŋu-goŋu.

19Mù ɖè kuku na wò be wòa na èjì blibo èvi nyè Salomɔ̀n, ne bèa le èse, ɖoɖo ku ègbèɖèɖe wòwo ɖo àsi, àleke be ne wɔ̀ ènu sia ènu àdodoe, ne bèa tù èfiɔsa kè mù jro a na wò.”

20Ekèa yomè a, David gblɔ̃ na àmèha keŋu be: “Mì kafu Tɔhonɔ̀, miabe Mawu!” Eye àmèhaa kafu Tɔhonɔ̀, woa tɔgbewo be Mawu. Wo do ètagũ, eye wo jè èɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀ ku èfiɔa.

Wo ɖo Salomɔ̀n èfiɔ David ku

21Ekè èŋù kèa, wo wɔ̀ vɔ̀sawo na Tɔhonɔ̀. Wo na ènumème vɔsaa, wo zã ènyìsu àkpe ɖèka, àgbò àkpe ɖèka, àlɛ̃vi àkpe ɖèka, eye wo wɔ̀ èsìkɔ̀ɖɛ kèwo ye bɔ̀nà ɖo vɔ̀sawo ŋutia ku vɔsa sùgbɔ ɖo Izràɛl dùkɔ̃a keŋu ta.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Gbè ŋua gbèa, wo ɖù ènu, eye wo nù ènu ku jìjɔɛ gã ɖe, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, eye, zè èvègɔ̃a, wo sɔ Salomɔ̀n, David be èvia ɖo èfiɔ. Wo do àmì èta na ɛ̀, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, eye wo sɔ Sadɔk ɖo hũbonɔ.

23Ekèa yomè a, Salomɔ̀n bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ ànyi ɖo Tɔhonɔ̀ be fiɔzìkpea ji, eye be ɖùfiɔ lè ètɔa David tèpe, eye nyɔna nɔ̀ e yomè. Izràɛl dùkɔ̃a kpata sè ètonu na ɛ̀.

24Àmègãwo keŋu, àgbònùglawo keŋu, gbãdãgbãwo kãlìsukawo keŋu ku èfiɔ David be èviwo keŋu bɔ̀bɔ̀ ɖo èfiɔ Salomɔ̀n gɔ̃mè.

25Tɔhonɔ̀ kɔ Salomɔ̀n yì èji, lè Izràɛl dùkɔ̃ bliboa be ŋùmè ŋutɔ, eye be na gogo kè èfiɔ ɖekpekpe mu ɖo kpɔ, lè Izràɛl-nyigbã ji òa.

26David, Jesè be èvia ɖùfiɔ ɖo Izràɛl dùkɔ̃a keŋu ji.

27David nɔ̀ Izràɛl dùkɔ̃a nu èpè èkà: e ɖùfiɔ lè Hebrɔ̀n èpè adrɛ̃ eye be nɔ̀ Yèruzàlɛm èpè ègbã vɔ ètɔ̃.

28E sĩ, ku àmègã lè nyɔna mè, eye yebe àgbè ŋùkèkè-zã kèwo ɖɔ ku àdɔ̀kùnuwo kudo gogoa va tì ì, gbɔ̀xue be ku. Èvia Salomɔ̀n va ɖùfiɔ lè e tèpe.

29Wo ŋlɔ̀ èfiɔ David be ŋutinyawo cucugbã tɔ̀awo ku ŋùgbesi tɔ̀awo ɖo àvìmènukpɔtɔ Samuɛl be ŋutinya xoma, gblɔ̃ɖɛtɔ Natàn be ŋutinya xoma ku àvìmènukpɔtɔ Gad be ŋutinya xoma mè.

30Sɔ bɔ̀ ɖo David be ŋutinya ŋutia, yebe èfiɔɖùɖu ku yebe ŋusɛ̃, ènu kèwo jɔ̀ ɖo David ji, ènu kèwo jɔ̀ ɖo Izràɛl dùkɔ̃a ji, kudo Izràɛl be ànyigbã keŋu jiawo lè ŋɔ̀ŋlɔ̃awo mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

2 Kronikà

2 Kronikà 1

Izràɛl be èfiɔ Salomɔ̀n be ŋutinya
1–9

1Salomɔ̀n, David be èvia likè lè yebe èfiɔɖùɖu mè, ɖoa, Tɔhonɔ̀, yebe Mawu nɔ̀ ku ì, eye be kɔ ɛ̀ yì èji.

Salomɔ̀n be ènunya
(1Èfiɔ 3.4-15)

2E va e mè be Salomɔ̀n pò nupo na Izràɛl dùkɔ̃a keŋu, na àmè èkà èwì vɔ àtɔ̃wo (1ooo) ku àmè èkà èvè takpo (1oo) be àhùakɔ̃wo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo, na kòjoɖotɔwo, kudo Izràɛl bliboa be xòmè ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo.

3Àmèha bliboa kplɔ̀ Salomɔ̀n do, yì (vɔsa-to) kè lè Gibeɔ̀n ji, ɖoa funua ye Mawu be Egòdodo be gòxɔa lè. Gòxɔ kèa ye Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃vi, Mosè wɔ̀ lè zògbè a ji.

4Vɔ̀a, David na, wo sɔ Mawu be Zòɖùɖu-Đakà a so Kiryat-Yearim, yì tèpe kè be jràɖo ɖɛ na ɛ̀a, ɖoa e tù gòxɔ ɖe ɖɛ na ɛ̀, lè Yèruzàlɛm.

5Eye gàjɛ̃ be vɔsakpe ke Bezalɛl, Urì be èvi, Ur be tɔgbeyɔvi wɔ̀a lè funu, lè Tɔhonɔ̀ be nɔ̀pea be ŋùkɔ̀. Funua tutu ye Salomɔ̀n ku àmèhaa va ji Tɔhonɔ̀ lè.

6Funua, Salomɔ̀n yì gàjɛ̃ be vɔsakpea gbɔ, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, le ègòdodo be gòxɔa gbɔ, eye be wɔ̀ ènumème vɔsa ku èlã èkà èwì vɔ àtɔ̃ (1ooo).

7Ezã mèa, Mawu ɖè ye ɖokoe fiɔ Salomɔ̀n, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Biɔ ènu kè mù la na wòa!”

8Salomɔ̀n ɖo e ŋuti na Mawu be: “Èwò ye ɖe màje gã ɖe fiɔ ètɔ nyè David, eye wo ɖo mù èfiɔ ɖo ye tèpe.

9Fifia, Tɔhonɔ̀ Mawu, wɔ̀ ɖo àjɔ̀gbè ke wò fiã na David, ètɔ nyèa ji, ɖoa, èwò ye ɖo mù èfiɔ ɖo dùkɔ̃ kè sùgbɔ, sìgbè ànyigbã be èkɔsawɔɛ nènea nu.

10Ekèa ŋutia, na mù àdòdò ku ènunya, àleke be ma teŋu nɔ yì, la nɔ gbɔ̀, le dùkɔ̃ kèa be ŋùkɔ̀. Ne mu nyi nène ò a, àmè kɛ ye la teŋu kplɔ̀ dùkɔ̃ wò kè lòlò lekea ò?”

11Eye Mawu ɖo e ŋuti na Salomɔ̀n be: “Ekè ènu kèa ye lè èji mè na wò, eye wò mu biɔ èci kpɔkpɔ ku àdɔ̀kùnuwo, àlo bùbu kudo àgbè dìdì, àlo kɛ̃tɔ wòwo be èku ò, vɔ̀a, ekè wò biɔ àdòdò ku ènunya, ne wòa sɔ kplɔ̀ dùkɔ̃ nyè kè nu mù ɖo wò èfiɔ ɖoa,

12wò la xɔ̀ àdòdò ku ènunya, kudo èci kpɔkpɔ, gbàkudo àdɔ̀kùnuwo, eye mù la sɔ gogo kè èfiɔ ɖekpe mu ɖo, jè ŋùkɔ̀ na wò, eye ekè ɖekpe mu la gbà ɖo lè yo wò mè ò a, bɔ̀ ɖo woa ŋuti na wò!”

© 2014 Bible Society of Togo.

13Ekèa yo mèa, Salomɔ̀n ɖì so vɔsatèpe kè lè Gibeɔ̀n, so ègòdodo be gòxɔa ŋùkɔ̀, va Yèruzàlɛm. E ɖùfiɔ lè Izràɛl dùkɔ̃a nu.

Salomɔ̀n be èci kpɔkpɔ
(1Èfiɔ 10.26-29; 2Kro 9.25-28)

14Salomɔ̀n bɔ̀ àhùakèkevi ku èsɔdotɔwo. Salomɔ̀n ɖo àhùakèkevi àlɔ̀ woènè (1400) ku èsɔ ɖotɔ hotu àdɛ̃ (12000). E na wo tèpe ɖo àhùakɔ̃ be èdùwo mè kudo ye ɖokoe gbɔ lè Yèruzàlɛm.

15Èfiɔa na be klòsalò ku sìka sùgbɔ sìgbè lekè èkpewo sùgbɔ lè Yèruzàlɛm a nène. Nène a ke sedàtiwo cã sùgbɔ sìgbè ègbo-ti kèwo ye mìɔ̃nà ɖo ètogɔ̃mè-nyigbãa jia nène.

16Wo hɛ̃nà Salomɔ̀n be èsɔwo va, so Ejiptè ku so Kowà. Èfiɔa be àsì-sahawo yì plènà wo so Kowà.

17Ne wo trɔ gbɔ̀ so Ejiptè a, wo plènà àhùakèkevi ɖèka, klòsalò-gà èkà woeàtɔ̃ (600), eye èsɔ ɖèka xɔ̀nà klòsalò-gà, àlɔ̀ ɖèka ku èfã (150). Lekea ke ye wo hɛ̃nà wo yìnà na Hitìtɔwo be èfiɔwo ku Aràmtɔwo be èfiɔwo keŋu.

Salomɔ̀n le jràɖo la tù mawuxɔa

18Ekèa yomè a, Salomɔ̀n ɖè ègbè be wo ne tù èxɔ̀ na Tɔhonɔ̀ be gogo, ku èfiɔ-gbàsa kè la nyi èfiɔ be nɔ̀pea.

2 Kronikà 2

1Salomɔ̀n xɔ̀ àgbãdrotɔ hotu ègbãvɔàtɔ̃, èkpekpàtɔ hotu èkà, ku èdɔjikpɔtɔ hotu ɖèka àlɔ̀ woeàdɛ̃, ne woa wɔ̀ èdɔ lè èto tamè.

2Ekèa yomè a, Salomɔ̀n dɔ̃ àmè ɖoɖa Hiràm, Tirò be èfiɔa, be woa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Sìgbè àleke wò wɔ̀ na ètɔ nyè David, eye wò sɔ sedàtiwo ɖoɖa ɛ̀, ne bèa tù àxue, ne bèa nɔ̀ e mèa nènea,

3kpɔɖa, mù jro la tù àxue na Tɔhonɔ̀, Mawu nyè be nyikɔa be gogo, ma kɔ̀ e ŋuti na ɛ̀, ne woa nɔ tɔzò àmì hɔ̃hɔ̃ɛ lè e be ŋùkɔ̀, ne woa nɔ dà kpɔ̃nɔ ɖo ŋùkɔ̀ na ɛ̀, gà sia gà mè, ne woa nɔ wɔ̀ ènumème vɔsa ŋùdekɛ̃nyɛ ku wètrɔ, lè jɛ̃gbɔ̃zãwo gbè, lè wètri yeye-zãwo gbè kudo Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a be àzã kɔ̀kɔ̀ɛwo gbè. Wo la nɔ wɔ̀ ekèa, kaka sɔ yì, le Izràɛl-nyigbã ji.

4Eye àxue kè mu jro la tùa, la lolo, ɖoa, miabe Mawu a lòlò wu vòduwo keŋu.

5Vɔ̀a ɖe, àmè kɛ ye la teŋu ɖo ŋusɛ̃ la sɔ tù àxue na ɛ̀, wàlɛbɛ kè jiŋùkusiwo ku jiŋùkusiwo be jiŋùkusiwo ŋutɔ cã hùe na yebe nɔ̀pe ò? Eye nyè ya ɖe, àmè kɛ ye mù nyi, ne ma tù àxue na Tɔhonɔ̀, ne mu nyi, ne woa sɔ nɔ tɔzò vɔsa lè yebe ŋùkɔ̀ kpò ò?

6Ekèa ŋutia, ɖo àmè ɖe kè ɖo àɖàŋù lè sìka-dɔwɔ̀wɔ mè, klòsalò-dɔwɔ̀wɔ mè, lè gàjɛ̃-dɔwɔ̀wɔ mè, lè gbɛ̀dɛ-dɔwɔ̀wɔ mè, ekè ɖo àɖàŋù lè àvɔ jɛ̃, àvɔ hɛli ku àhò-vɔ be èdɔwɔ̀wɔ mèa ɖoɖa mù. Àmè kèa ɖo la nya ènu tata ɖo èkpe ŋuti ku ɖo àti

© 2014 Bible Society of Togo.

ŋuti. E la va wɔ̀ èdɔ ku àɖàŋù-dɔwɔ̀tɔ kèwo ye lè gbɔ nyè, lè Yudà-nyigbã ji, ku Yèruzàlɛm, àmè kèwo ètɔ nyè David ɖo ɖɛawo.

7Wòa sɔ sedàtiwo, òɖum-tiwo ku wawa-tiwo so Libàn-nyigbã ji, ɖoɖa mù, ɖoa, mù nya be àpo èdɔwɔ̀tɔwo nya leke wo sònà Libàn be àtiwoa, eye èdɔwɔ̀tɔ nyèwo la va kpe ɖo woa ŋuti,

8ne woa bɔ̀ àti sùgbɔ na mù, ɖoa, àxue kè mu ji la tùa la lòlò, eye be la nya kpɔkpɔ.

9Kpɔɖa, mù la na èlù jijenu gã hotu èwo, èpò jijenu gã hotu èwo, vɛ̃, ègò hotu èwo, àmì ègò hotu èwo na àpo èdɔwɔ̀tɔ kèwo la sò àtiawoa be ènu ɖùɖu."

10Huram, Tirò be èfiɔa ŋlɔ̀ xoma, ɖo e ŋuti ɖoɖa Salomɔ̀n be: "Ekè Tɔhonɔ̀ lɔ̃ yebe dùkɔ̃a ŋuti ye be ɖo wò èfiɔ ɖo e nu ɖo."

11Huram gbà gblɔ̃ be: "Woa kafu Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu ke wɔ̀ jiŋùkusi ku ànyigbã, eye be na èfiɔ David, ŋusùvi kè ɖo ènunya, àdòdò ku sijèje, ne bèa tù àxue na Tɔhonɔ̀, ku èfiɔsa na ye ɖokoe.

12Ekèa ŋutia mù le ɖo ŋusù àɖàŋùme ɖe kè ɖo ènunya ku sijèjea ɖoɖa wò. E ye nyi Huram-Àbì.

13Huràm-Àbì nyi Dàn be nyɔ̃nùviawo dòmètɔ ɖèka be èvi. Ètɔa so Tirò. E ɖo àɖàŋù lè sìka, klòsalò, gàjɛ̃, ègà yìbɔ, èkpe, àti be èdɔwɔ̀wɔ mè. E gbà nya àhododo, àvɔ jɛ̃ ku àvɔ hɛ̃ kudo àklàla ŋuti-dɔwɔ̀wɔ. E gbà nya ènu tata ɖo àti ku èkpe mè. E sɔ̀gbè la ɖè susu so èdɔ ɖe sia ɖe kè wo la do àsi na ɛ̀a ŋuti, sɔ bɔ̀ ɖo àpo àɖàŋù nyatɔwo ku àpetɔ nyè, David, ètɔ wò be àɖàŋù nyatɔwo ŋuti.

14Fifia, àpetɔ nyè ne ɖo èlù, èpò, àmì ku vɛ̃ kè be ènyà be gblɔ̃a ɖoɖa yebe sumɔ̃viwo.

15Miawo yaa, mi la sò àti kè wò gbe hiã keŋu kpòa so Libàn, eye mi la do wo àpù ɖoɖa wò, lè Yafo. E yomè a, wò la teŋu sɔ wo yì Yèruzàlɛm."

16Ekèa yomè a, Salomɔ̀n hlɛ̃ àmèjro kèwo keŋu lè Izràɛl-nyigbã jia, ekèwo ètɔa David hlɛ̃ sãawo. Woa kpata wo lè àgbètɔ hotu èkàtakpo ci woeàdɛ̃, àlɔ̀ woeàdɛ̃.

17Salomɔ̀n sɔ àmè hotu ègbãvɔ àtɔ̃ wɔ̀ àgbãdrotɔwo, hotu èkà wɔ̀ èkpe kãtɔwo lè ètowo ji, eye be sɔ àmè hotu ɖèka àlɔ̀ woeàdɛ̃ wɔ èdɔ ji kpɔtɔwo, àleke be dùkɔ̃a keŋu ne wɔ̀ èdɔa.

2 Kronikà 3

Mawuxɔa be tùtu
(1Èfiɔ 6)

1Salomɔ̀n tɔ Tɔhonɔ̀ be àxuea tùtu lè Yèruzàlɛm, lè Mɔriyà-To kè ji Tɔhonɔ̀ ze na ètɔa David lè, lè tèpe kè ètɔa jràɖo ɖɛ lè Ornàn, Yebusì ŋusùa be èlùfupea.

2E tɔ èxɔ̀a tùtu, lè yebe èfiɔɖùɖu be èpè ènègɔ̃a be wètri èvègɔ̃a be ŋùkèkè èvègɔ̃a gbè.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Jije kèwo Salomɔ̀n sɔ ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea be tùtu ànyiawo ye nyi ekèawo: dìdimèa la nyi sãa be àbɔglìgo èkàtakpo; kèke mèa la nyi àbɔglìgo èwì.

4Àkpàta kè be dìdi mè sɔ̀ ku àxuea be kèke mèa, ɖo àbɔglìgo èwì, eye yebe èjiyìyi nyi àbɔglìgo èkà ètɔ̃. Salomɔ̀n na, wo tre sìka àdodoe ɖo e mè.

5E na wo tre òɖum-ti ɖo àsaji gãa be èglìwo ŋuti, eye wo sì sìka-mì meme do e ŋuti. E na wo ta ède be àzã ku sepòpo lɔ̃lɔ̃ ɖo woa ŋuti.

6E ɖo èkpe xɔ̀ àsìwo èxɔ̀a mè, sɔ ɖo àcɔ na ɛ̀. Sìkaa nyi Parvayìm-sìka.

7E do sìka èxɔ̀a mè: sɔtiawo ŋuti, hɔ̃truawo ŋuti, èglìawo ŋuti, àgboawo ŋuti, eye wo ta Kèrubimwo ɖo èglìawo ŋuti.

8Eye be wɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛpewo be Kɔ̀kɔ̀ɛpea be èxɔ̀a be dìdi mè ɖo Mawuxɔa be kèkemè ji: àbɔglìgo èwì. Yebe kèke mè nyi àbɔglìgo èwì. E sɔ sìkanu meme kpɛ̃kpɛ̃ mè talɛ̃ŋutò èkà woeàtɔ̃ fã ɖo è.

9Sìka be plɛ̃ŋugoawo be kpɛ̃kpɛ̃ mè lè sekɛ̀l èkàciwo. Wo fã sìka-mi ɖo èxɔ̀wo mè be èjiwo.

10Lè kɔ̀kɔ̀ɛpewo be Kɔ̀kɔ̀ɛpea, e sɔ ègà tù Kèrubim tata èvè, eye wo tre sìka ɖo woa ŋuti.

11Kèrubimwo be àwàdawo be dìdi mè nyi àbɔglìgo èwì. Kèrubim cucugbãa be àwàda ɖèka dìdì àbɔglìgo àtɔ̃, eye be le tɔ èxɔ̀a be èglì. Àwàda èvègɔ̃ kè dìdì àbɔglìgo àtɔ̃a, le tɔ Kèrubim èvègɔ̃a be àwàda ɖèka.

12Kèrubim èvègɔ̃a be àwàda ɖèka dìdì àbɔglìgo àtɔ̃, eye be le tɔ èxɔ̀a be èglì. Yebe àwàda èvègɔ̃a dìdì àbɔglìgo àtɔ̃, eye be le tɔ Kèrubim cucugbã tɔ̀a be àwàda.

13Kèrubim kèawo vlũ woabe àwàdawo, eye kèke mèa nyi àbɔglìgo èwì. Wo lè woabe àfɔ̀wo ji, eye wo jè ŋùkɔ̀ èxɔ̀a mè.

14E sɔ àho-vɔ ku àvɔ jɛ̃ kudo àklàla àdodoe wɔ̀ èxɔ̀mèsòvɔa, eye be na wo lɔ̃ Kèrubimwo ɖo e mè ku àlɛ̃ŋudà-vɔ.

15E wɔ̀ sɔti èvè ɖo èxɔ̀a be ŋùkɔ̀: woabe dìdi mè lè àbɔglìgo ègbã vɔ àtɔ̃, eye sìhɛ̃ kè lè èta na sɔtiawoa be dìdi mè lè àbɔglìgo àtɔ̃.

16E wɔ̀ sepòpo lɔ̃lɔ̃wo ɖo kɔ̀kɔ̀ɛpea, sɔ ɖo sɔtiawo be èta mè. E wɔ̀ yòvobòɖà èkà èvè takpo, eye be sɔ wo do sepòpo lɔ̃lɔ̃awo mè.

17E li sɔtiawo ɖo Mawuxɔa mɔnu. Đèka lè ɖùsi mè, eye èvègɔ̃a lè èmìɔ̃ mè. E ɖo nyikɔ na cucugbã tɔ̀a be Yakin, eye be ɖo nyikɔ na èvègɔ̃a be Boaz.

2 Kronikà 4

1E wɔ̀ gàjɛ̃ vɔsakpe kè dìdì àbɔglìgo èwìa; e kèkè àbɔglìgo èwì, eye be kɔ yì èji àbɔglìgo èwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

2E srè ègà sɔ wɔ̀ àdàwa gãa. Àdàwa gãa mè sòso lè dòdò mè lè àbɔglìgo èwo, eye be lè klòbòtò. E yì èji àbɔglìgo àtɔ̃ eye èkà kè be dìdì mè nyi àbɔglìgo ègbãa, la trɔ do è kpe do.

3Ènyì be èkpetatawo trɔ do, lè gɔ̃mè na àdàwa gãa, eye èwo lè àbɔglìgo ɖe sia ɖe ji, kpe do, lè àdàwa a gɔ̃mè. Ènyì kèawo lè èflì èvè ji, eye wo srè ègà ènu ɖèka, sɔ mè wo ku àdàwa a.

4Àdàwa gãa nɔ̀ ènyì woèvè ji: Ètɔ̃ trɔ ɖoɖa àvego, ètɔ̃ ɖoɖa èwèɖoxɔ̀pe, ètɔ̃ ɖoɖa àpùgo, eye ètɔ̃ ɖoɖa èwèzɛ̃pe. Àdàwa gãa nɔ̀ woa ji, eye woabe ègũinuwo trɔ ɖoɖa àdàwa gãa gɔ̃mè.

5Àdàwa gãa be tìtri mè sɔ̀ ku àlɔ̀gba ɖèka be kèkemè. Wo trɔ àsi lè yebe èto mè ŋuti, eye be lè sìgbè kogò kè ɖo zògbè sepòpo ɣe be nɔ̀nɔmèa nène. E xɔ̀nà èsì jije-gò àkpe ètɔ̃ (3000).

6E wɔ̀ gàgbã èwo; e sɔ àtɔ̃ ɖo ɖùsi mè, eye be sɔ àtɔ̃ ɖo èmìɔ̃ mè, na ènuwo be kɔklɔ. Ekèawo mè wo klɔna ènu kèwo wo zã, sɔ wɔ̀ ènumème vɔsaawo lè. Vɔ̀a, hũbonɔwo lènà woa ɖokewo ɖì, lè àdàwa gãa mè.

7E wɔ̀ sìka kãligbɛ̃-ti èwoawo, zɔ̃ ɖo ɖoɖo kèwo be xɔ̀a nu, eye be sɔ wo ɖo mawuxɔa mè. E ɖo àtɔ̃ ɖo ɖùsi mè, eye be ɖo àtɔ̃ ɖo èmìɔ̃ mè.

8E wɔ̀ èkplɔ̃ èwo, sɔ ɖo mawuxɔa mè. Àtɔ̃ ɖo ɖùsi mè, àtɔ̃ ɖo èmìɔ̃ mè. E wɔ̀ sìka kogò èkà èvè takpo na èhũ wuwu.

9E tɔ̃ hũbonɔwo be èkpa, wɔ̀ gbàjà ji gãa, ku gbàjà ji gãa be àgboawo. E fã gàjɛ̃ ɖo àgboawo ŋuti.

10E sɔ àdàwa gãa ɖo ɖùsi mè lɔ̀ge, lè àpùgo èwèzɛ̃pe lɔ̀ge.

11Huram wɔ̀ àdàwawo, sɔfiwo ku ènu-wu kogòwo, eye be wu èdɔ kè be ɖo la wɔ̀ na èfiɔ Salomɔ̀n, lè Mawu be àxuea ŋutia nu.

12E wɔ̀ sɔti èvèawo ku woabe àcɔ sìhɛ̃wo lè woabe ètawo, sìgbè wo lɔ̃wo ɖɛ nène, ɖo sɔtiawo ji.

13E wɔ̀ yòvobòɖà èkà èwo be tatawo, ɖo sìhɛ̃ lɔ̃lɔ̃ èvèawo ŋuti, lè àgbàkà èvè mè, na lɔ̃lɔ̃ ɖe sia ɖe, eye wo nɔ̀ sɔtiawo be tamè.

14E wɔ̀ gɔ̃mèɖonuawo, eye be wɔ̀ gàgbãwo ɖo gɔ̃mèɖonuawo ji.

15Àdàwa gãa ɖèka kpò be wɔ̀ ku ènyì woèvè kèwo ji be lèa.

16Gàgbãwo, sɔfiawo, gafòawo ku woabe ŋutinuwo. Huram-Àbì sɔ gàjɛ̃ wɔ̀ ènu kèawo keŋu, eye wo zrɔ̃ woa ŋuti. E wɔ̀ wo na èfiɔ Salomɔ̀n be woa nɔ zã wo, lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mè.

17Èfiɔa na, wo wɔ̀ ènu kèawo keŋu be nɔ̀nɔmè ku ànyikɔ, gbɔ̀xue srè ègàa, kɔ̀ ɖo woa mè, lè Yɔrdàn be ètɔ̀a be nutowo mè, lè Sukɔ̀t ku Seredata dòmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Salomɔ̀n wɔ̀ ènu kèawo, wo sùgbɔ, àleke be àmè ɖekpe mu teŋu nya gàjɛ̃ kè wo èzã be kpɛ̃kpɛ̃ mè ò.

19Salomɔ̀n wɔ̀ ènuzãzã kèwo Mawu be àxuea gbà hiãawo: sìka-vɔsakpea, èkplõ kèwo ji wo dànà vɔsa kpõnɔ ɖoa.

20Kãligbɛ̃tiawo ku woabe kãligbɛ̃wo, ne woa nɔ bì ɖo ɖoɖo nu lè èxɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛa be ŋùkɔ̀: wo wɔ̀ ɛ̀ ku sìka meme.

21Sepòpo tatawo, kãligbɛ̃awo, èzò lenuawoa, wo sɔ sìka, sìka àdodoe wɔ̀ wo.

22Wo gbà sɔ sìka meme wɔ̀ àzìzɔ donuwo, èhũ wu-kogòwo, kɔpòwo, ku lififiõnuwo. Àxuea be àgboa, hõtru kèwo ye lè e mèawo, hõtru kèwo ye wo hũnà yìnà kɔ̀kɔ̀ɛpewo be Kɔ̀kɔ̀ɛpea hõtru kè hũnà ɖo èxɔ̀ gãawo mèa, wo sɔ sìka meme wɔ̀ woawo keŋu.

2 Kronikà 5

1Ekè èdɔ kèwo keŋu lè àxue kè Salomɔ̀n le tù na Tɔhonɔ̀ ŋutiawo ɖo ènuwuwua, e na wo fɔ̀ ènu kèwo ŋuti ètɔa David kɔ̀, ekèwo nyi: klòsalò, sìka ku ègà-nuzãzãwo keŋuã, eye be sɔ wo ɖo mawuxɔa be àdɔ̀kùnuwo ɖope

Wo **sɔ Zòɖùɖu-Đakà a ɖo mawuxɔa mè**
(1Èfiɔ 8.1-13)

2Ekèa yomè a, Salomɔ̀n yɔ Izràɛl be àmèsĩsĩwo bɔ̀ ku kɔ̀tawo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo, ne woa kɔ Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a, so David be èdù Ziɔ̀n mè va.

3Eye, Izràɛlviwo kpata va bɔ̀, lè èfiɔ Salomɔ̀n gbɔ, lè àzãa gbè, àzã kè nyi wètri adrɛ̃gõ a be àzãa.

4Wàlɛbɛ kè Izràɛl be àmèsĩsĩwo keŋu va bɔ̀a, Levìwo kɔkɔ àɖakàa.

5Wo kɔkɔ àɖakàa va, bɔ̀ ɖo ègòdodo be gòxɔa ku ènu kɔ̀kɔ̀ɛ kèwo keŋu lè àɖakàa mèawo ŋuti. Hũbonɔwo ku Levìwo ye kɔ wo va.

6Èfiɔ Salomɔ̀n ku Izràɛlviwo be àmèha kè kpata va bɔ̀ lè èfiɔa gbɔ, lè Zòɖùɖu-Đakà a be ŋùkɔ̀a, wo wù àlɛ̃ ku ènyì sùgbɔ, kaka be wo mu teŋu hlɛ̃ wo ò.

7Hũbonɔwo sɔ Tohonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a yì ɖo ye tèpe, lè èxɔ̀ kè mè ŋuti wo kɔ̀, lè Mawu be àxuea mèa mè, lè kɔ̀kɔ̀ɛpewo be Kɔ̀kɔ̀ɛpea, lè Kèrubimwo be àwà gõmè.

8Kèrubimwo vlũ woabe àwàdawo ɖo àfi kè Zòɖùɖu-Đakà a lèa ji, eye àwàdaawo cõ Zòɖùɖu-Đakà a ku yebe àlɔ̀ kèwo wo lena, sɔ kɔna èa.

9Ekè àlɔ̀ kèawo dìdìa, woabe ènugbɔwo zena, so àɖakà a gbɔ, ne àmè ɖe so xixenu, ɖo èxɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛa mèa; vɔ̀a, wo mu kpɔna wo, ne àmè lè xixenu ò. E gbà lè funua egbè egbè.

10Ènu ɖekpe mu lè Zòɖùɖu-Đakà a mè, tovò na èkpe èvè kè Mosè sɔ na lè Horɛb be ètoa gbɔ, wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ ɖùzò ku Izràɛlviwo, ekè wo to so Ejiptè yomè a ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Wàlɛbɛ kè hũbonɔwo to so kɔ̀kɔ̀ɛpea, ekè hũbonɔ kèwo lè funuawo keŋu lè woa ɖokoewo ɖìa, vòvòtoto mu gbà ze lè woabe èhasòsòwo mè ò.

12Levì hàsìnɔ̀wo keŋu sɔ̀gbè: Àsaf, Henàn, Yedutun, woabe èviwo ku woa nɔ̀viwo do àklàla be àwù, eye wo le ègàkokoewo, sãŋùguwo ku èkà-sãŋùguwo, lè èwèzɛ̃pe na vɔsakpea. Hũbonɔ kèwo be hɛ̃hlɛ̃ mè lè èkà ètɔ̃awo (120) le ku èkpɛ̃.

13Èkpɛ̃kutɔwo ku èhàjìtɔwo le jìhà ɖodu, sɔ le kafu, eye wo le mlã Tɔhonɔ̀. Wàlɛbɛ kè èkpɛ̃awo, ègàkokoeawo ku èhũawo le ɖìa, wo le kafu Tɔhonɔ̀ ɖodu be: "Mì kafu Tɔhonɔ̀, ɖo yebe àdɔ̀mè nyɔ, eye yebe ànùkua wɔ̀wɔa lè tɛ̀gbè!" Wàlɛbɛ ŋua, Tɔhonɔ̀ be lili ɖe ɖɔ mawuxɔa.

14Lili kèa na be hũbonɔwo mu gbà teŋu le yì sɛ̃sɛ̃dɔa ji ò, ɖoa, Tɔhonɔ̀ be gogo ɖɔ mawuxɔa.

2 Kronikà 6

1Ekèa yomè a Salomɔ̀n, gblɔ̃ be: "Tɔhonɔ̀ be yèa nɔ̀ lili babla mè.

2Vɔ̀a, nyè yaa, mù tù èfiɔsa ɖo àcɔ, na wò, ekè la nyi nɔ̀pe kòkòɖàbì na wòa."

Salomɔ̀n kɔ̀ mawuxɔa ŋuti
(1Èfiɔ 8.14-21)

3Izràɛlviwo be àmèhaa kpata lè ètènu. Èfiɔa trɔ, eye be tusì na Izràɛlviwo be àmèhaa keŋu.

4Èfiɔa gblɔ̃ be: "Mia kafu Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu kè ŋutɔ pò nupo na ètɔ nyè David, eye be wɔ̀ ɖo ènu kè be gblɔ̃a ji. E gblɔ̃ be:

5"'So gbè kè gbè mù kplɔ̀ dùkɔ̃ nyè, Izràɛl to so Ejiptè-nyigbã jia, nyè mu cã èdù gã ɖekpe, lè Izràɛl be kɔ̀tawo be èdùwo dòmè, ne woa tù àxue kè ŋuti nyikɔ nyè la nɔ̀a ɖo èdùa mè na mù ò, eye nyè mu cã àmè ɖekpe, ne bèa kplɔ̀ Izràɛl, dùkɔ̃ nyèa ò.

6Vɔ̀a, mù cã Yèruzàlɛm, ne nyikɔ nyè ne nɔ̀ e ŋuti, eye mù cã David, ne bèa nɔ̀ dùkɔ̃ nyè, Izràɛl nu."

7Eye David, ètɔ nyè ɖo è ɖo ètamè be yèa tù àxue na Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a be nyikɔ.

8Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na David, ètɔ nyè be: "'Ekè wò ɖo è be yèa tù àxue na nyikɔ nyè be gogoa, wò wɔ̀ ɛ̀ nyuɛ̃ ɖe.

9Gãkea, mu nyi èwò ye la tù àxue kèa ò. Vɔ̀a, àpo àdɔ̀mè-vi jìji ye la tù àxue kèa na nyikɔ nyèa be gogo."

10Eye Tɔhonɔ̀ wɔ̀ ɖo àjɔ̀gbè kè be fiãa ji: Mù va lè ètɔ nyè David tèpe, mù bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ ànyi ɖo Izràɛl be èfiɔzìkpea ji, eye sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ èa nènea, mù tù àxue kèa na Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a be nyikɔ,

11eye mù sɔ àɖakà kè mè èzò kè Tɔhonɔ̀ ɖù ku Izràɛlviwoa ɖo e mè."

© 2014 Bible Society of Togo.

Salomɔ̀n fãkue ku èjì blibo
(1Èfiɔ 8.22-53)

12Salomɔ̀n tɔtè ɖo Tɔhonɔ̀ be vɔsakpea be ŋùkɔ̀, jè ŋùkɔ̀ Izràɛlviwo be àmèhaa keŋu, eye be kɔ àbɔ yì ji, fãkue.

13Salomɔ̀n sɔ gàjɛ̃ wɔ̀ kpoku kɔ yì ji ɖe ɖo èxɔ̀a mɔnu be gbàjàa ji be dòdòmè. Kpoku kèa dìdì àbɔglìgo àtɔ̃; e kèkè àbɔglìgo àtɔ̃; eye be kɔ yì ji àbɔglìgo ètɔ̃. Salomɔ̀n lia e ji, eye be jè èklò. E kɔ àlɔ̀ yì ji, lè Izràɛl be dùkɔ̃a keŋu be ŋùkɔ̀,

14eye be gblɔ̃ be: "Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu, mawu bu ɖe mu lè, sɔ̀ ku wò, lè jiŋùkusi, àlo, lè ànyigbã ji, kè la teŋu le zòɖùɖu ku màje ɖo àsi na sumɔ̃vi wò kèwo ye le zɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na wò ku èjì bliboa ò.

15Wò wɔ̀ ɖo àjɔ̀gbè kè wò fiã na sumɔ̃vi wò, David ètɔ nyèa ji. Ènu kè wò gblɔ̃ ku àpo ènua, wò wɔ̀ ɛ̀ ku àpo àlɔ̀, sìgbè lekè mi le kpɔ ɛ̀ egbèa nène.

16Fifia, Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu, le ènu kè wò gblɔ̃ be yè la wɔ̀ na sumɔ̃vi wò, David èto nyèa, ɖo àsi be: "Jìjimèvi wòwo mu la dɛ̃ lè Izràɛl be èfiɔzìkpea ji, lè ŋùkɔ̀ na mù, ne èvi wòwo gbe jè àyè, lè woabe èdɛ̃ ŋuti, wàlɛbɛ kè wo le wɔ̀ ɖo àpe èse ji kpò, sìgbè lekè wò ŋutɔ, wò zɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na mùa nène ò."

17Ɛ̃ɛ, fifia, Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu, na ènyà kè wò gblɔ̃ na David sumɔ̃vi wòa ne va e mè!

18Vɔ̀a ɖe, Mawu la teŋu nɔ̀ àgbètɔwo gbɔ, lè ànyigbã ji nyàwo a? Kpɔɖa! Jiŋùkusiwo ku jiŋùkusiwo be jiŋùkusiwo ŋutɔ cã mu sù na wò ò! Ekɛ va le nyi èxɔ̀ kè mù tùa ò?

19Tɔhonɔ̀, Mawu nyè, ɖo èto sumɔ̃vi wòa be kuefã ku yebe koko pòpo jro! Ðo èto àpa kè sumɔ̃vi wòa le do, le na àle, lè àpo ŋùku mèa.

20Ŋùkuvi wòwo ne nɔ̀ hũhũ ɖo àxue kèa ji, èzã ku kedè. Tèpe kèa ye wò gblɔ̃ be wo ne sɔ nyikɔ wò ɖo! Ðo èto kuefã kè sumɔ̃vi wò le wɔ̀ ɖo tèpe kèa taa.

21Ðo èto àle kè sumɔ̃vi wò ku Izràɛl dùkɔ̃ wòa, le na ɖo tèpe kèa taa. Èwò yaa Tɔhonɔ̀, nɔ ɖo èto, so kaka jiŋùkusi, àfi kè wò nɔ̀nàa, eye ne wò sè a, wòa sɔ èvuɛ̃wo kè mi.

22Ne àmè ɖe jè àgɔ̀ do nɔ̀via, eye wo biɔ so e si be ne kã àtãŋu, eye be va kã àtãŋu kèa lè àpo vɔsakpea be ŋùkɔ̀, lè àxue kèa mèa,

23èwò Tɔhonɔ̀ yaa, ɖo èto so kaka jiŋùkusi, ne wòa vlũ àlɔ̀, ne wòa sò kòjo lè sumɔ̃vi wòawo dòmè. Wòa dɔ̃ èto na àmè kè jè àgɔ̀a, ne bèa kpã ŋùkɔ̀ yebe àgɔ̀jèje, ne yebe nuvuɛ̃a ne nɔ̀ èkɔ̀ na ɛ̀, ne wòa sɔ àpo jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ sɔ kplɔ̀ ɛ̀.

24Ne Izràɛl, dùkɔ̃ wòa jè àgɔ̀ do wò, eye kɛ̃tɔ ɖe ɖù e jia, ne e trɔ èjì mè, eye be kafu àpo nyikɔa, ne e fãkue eye be blìbɔ̀ na èwò kè lè àxue kèa mèa,

25èwò Tɔhonɔ̀ yaa, ɖo èto è, so kaka jiŋùkusi, ne wòa sɔ Izràɛl dùkɔ̃ wòa be èvuɛ̃ kè è, ne wòa kplɔ̀ ɛ̀ gbɔ̀ va ànyigbã kè wò na ɛ̀ ku tɔgbeawoa ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

26Ne dùkɔ̃a wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo ŋuti wò, eye wò tu jiŋùkusi, eye èji mu le jà ò a, ne wo trɔ
ɖoɖa tèpe kèa, eye wo fãkue, eye wo kafu àpo nyikɔa, ne wo trɔ lè woabe nuvuɛ̃
kèwo ŋuti wò dɔ̃ èto na wo ɖoa yomè a,

27èwò Tɔhonɔ̀ yaa, ɖo èto è, so jiŋùkusi. Sɔ sumɔ̃vi wòwo ku Izràɛl, dùkɔ̃ wòa be
èvuɛ̃ kè wo, ne wòa fiɔ wo èmɔ nyuɛ̃ kè ji wo la zɔ̃a, eye na èji ne jà ɖo ànyigbã
wòa ji, ànyigbã kè wò sɔ wɔ̀ ècrɔ̃nu, do àsi na dùkɔ̃ wòa.

28Ne àdɔ̀ to lè ànyigbãa ji, àlo èdɔ̀ vuɛ̃, àlo èlùwo jè èdɔ̀, àlo hùesuviwo va cɔ̃
àgblèwo ji, àlo kɛ̃tɔwo va xa èdù gãawo lè dùkɔ̃ wò be ànyigbã jia, gbledo kè la
nyi gbledoa, èdɔ̀ kè la nyi èdɔ̀a,

29ènu ɖekpekpe ènu kè be kuefã wo wɔ̀a, ènu ɖekpekpe ènu kè be àle wo la na a,
e teŋu so àmè ɖe gbɔ, àlo Izràɛl dùkɔ̃ wòa keŋu gbɔa, ne àmè ɖe sia ɖe jèsi yebe
èfũkpekpe ku yebe vevesèse, eye wo vlũ àlɔ̀ ɖoɖa àxue kèa gbɔ lɔ̀gea,

30èwò, Tɔhonɔ̀ yaa, sè è jro, so kaka jiŋùkusi lè àpo nɔ̀pea, wòa sɔ kè, eye wòa ɖo
e tèpe na àmè sia àmè, ɖo ye ŋutɔ be àzɔ̃lì nu, ɖoa, wò ŋutɔ wò nya àmè sia àmè
be èjì mè. Wò ɖèka tigɔ̃ kpò ye jèsi àgbètɔ be èjì.

31Àleke be, dùkɔ̃ wòa ne si wò, ne woa nɔ zɔ̃ lè àpo èmɔ ji, lè woabe àgbè ŋùkèkè
kèwo keŋu wo la wɔ̀ lè ànyigbã kè wò sɔ do àsi na mia tɔgbewoa ji.

32Nène a ke, ne àmèjro kè mu nyi dùkɔ̃ wò, Izràɛl mèvi ŋutɔ cã ò, vɔ̀a, be so èdù
dìdì ɖe mè vaa, ɖo àpo nyikɔ gãa ŋutia, ɖo, àpo àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃ ku àpo àbɔ kè wò kɔ do
èjia ŋutia, ne e va fãkue ɖoɖa àxue kèa gbɔa,

33èwò Tɔhonɔ̀ yaa, ɖo èto è, so kaka jiŋùkusi, lè àpo nɔ̀pea, eye wòa vlũ àlɔ̀, ne
wòa wɔ̀ ènu kèwo keŋu àmèjroa la biɔ wòa, àleke be ànyigbã ji be dùkɔ̃wo keŋu
ne jèsi wò, ne woa si wò. Sìgbè lekè dùkɔ̃ wò, Izràɛl sina wòa nène. Wo ne vɔ̃ wò,
ne woa nya be nyikɔ wò ye wo yɔ ɖo àxue kè mù tù na wòa ŋuti.

34Ne dùkɔ̃ wòa yì kpe àhùa ku yebe kɛ̃tɔwo, zɔ̃ ɖo èmɔ kè nu wò la ɖo woa jia, ne
wo trɔ ɖoɖa gbɔ wò, fãkue, jè ŋùkɔ̀ èdù gã kèa, kè wò cã a, ku èxɔ̀ kè mù tù na àpo
nyikɔa be gogoa,

35ɖo èto woabe kuefã ku woabe àlenana jro, so kaka jiŋùkusi, eye wòa na woabe
jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ ne ɖùji.

36Ne wo wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo ŋuti wò, ɖoa, àmè ɖekpe mu lè kè mu wɔ̀nà èvuɛ̃ ò, eye wò
bijì do wo, do wo àsi na kɛ̃tɔwo, eye woabe jiɖùtɔwo kplɔ̀ wo yì gàtɔnugbe, lè
èdù dìdi ɖe, àlo èdù sɔ̀ àxue gbɔ ɖe mèa,

37ne, lè èdù kè mè wo le wo yì gàtɔnugbe lèa mèa, wo bù èta mè, trɔ èjì mè, eye
wo ɖè kuku na wò, lè woabe gàtɔnugbea, gblɔ̃ be: 'Mi nyi èvuɛ̃ wɔ̀tɔwo, mi wɔ̀
ènu dakà, mi jè àgɔ̀a',

38ne wo trɔ gbɔ̀ va gbɔ wò ku èjì bliboa, kudo èkla blibo, lè woabe ègàtɔnugbe be
ànyigbãa ji, àfi kè wo kplɔ̀ wo yìa, ne wo fãkue yɔ wò, lè ànyigbã kè wò sɔ na woa
tɔgbewoa ji, ɖoɖa èdù gã kè wò cã a, ku àxue kè mù tù na àpo nyikɔa be gogoa,

© 2014 Bible Society of Togo.

39Tɔhonɔ̀ ɖo èto wo, so kaka jiŋùkusi, so kaka tèpe kè wò nɔ̀nàa, ɖo èto woabe
kuefã ku woabe àlenana, na ne woabe jɔ̀jɔɛ ne ɖùji eye wòa sɔ kè dùkɔ̃ wò kè wɔ̀
èvuɛ̃ ɖo ŋuti wòa.

40Fifia, Mawu nyè, ŋùkuvi wòwo ne nɔ̀ hũhũ, èto wòwo ne nɔ̀ hũhũ, na kuefã kè
wo la wɔ̀ lè tèpe kèa jro!

41Fifia, Tɔhonɔ̀ Mawu, so ne wòa va tèpe kè nyi àpo jɛ̃gbɔ̃pea! Èwò ku àpo ŋusɛ̃
be Zòɖùɖu-Đakà a! Tɔhonɔ̀ Mawu, hũbonɔ wòwo ne sɔ hlùɛ̃gã do àwù, eye
ànùkuamewo ne gli ku jìjɔɛ, lè jɔ̀gbènyuɛ̃ mè!

42Tɔhonɔ̀ Mawu, mù gbà gbe àpo àmè kè wò kɔ̀ àmì ɖo èta na a ò! Đoŋù
àdɔ̀mènyuɛ̃ kè wò wɔ̀ na David, sumɔ̃vi wòa."

2 Kronikà 7

Salomɔ̀n savɔ na Tɔhonɔ̀

(1Èfiɔ 8.62-66)

1Ekè Salomɔ̀n fãkuea vɔ̀a, èzò ɖiɖi so jiŋùkusi, va fiɔ̃ ènu nana a ku vɔsaawo, eye
Tɔhonò be gogoa va ɖɔ àxuea.

2Ekèa na be hũbonɔwo mu teŋu ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea mè ò, ɖoa, Mawu be gogoa
ɖɔ mawuxɔa.

3Izràɛlviwo keŋu kpɔ èzòa ɖì ku Tɔhonɔ̀ be gogo ɖo mawuxɔa ji, eye wo jè èklò,
cɔ̃ ŋùmè ànyi ɖo ànyigbã-kpea ji, eye wo jè èɖɛ̀ na Mawu, do àkpe na è, "Đoa,
yebe àdɔ̀mè nyɔ, eye yebe ànùkua lè tɛ̀gbɛ̀."

4Èfiɔa ku dùkɔ̃a keŋu savɔ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

5Èfiɔ Salomɔ̀n sɔ ènyì hotu woeɖèka ku àlɛ̃, kudo ègbɔ hotu èkà takpo savɔ. Nène
a ye èfiɔa ku dùkɔ̃a keŋu kɔ̀ Mawu be àxuea ŋutia yeŋu.

6Hũbonɔwo lè ètè, lè woabe nɔ̀pewo. Levìwo le èhàjìnu kèwo èfiɔ David na, wo
wɔ̀ na woawo ɖo àsi, sɔ le kafu Tɔhonɔ̀, le gblɔ̃ be: "Đoa, yebe ànùkua lè tɛ̀gbɛ̀!"
Sɔ zɔ̃ ɖo kafu-ha kè David do àsi na woa ji, wo le ku èkpɛ̃, eye Izràɛlviwo keŋu
lètè, jè ŋùkɔ̀ wo.

7Salomɔ̀n kɔ̀ Tɔhonɔ̀ be àxuea be gbàjà ji kè lè mawuxɔa be ŋùkɔ̀a be dòdò mèa
ŋuti. Funua ye be fiɔ̃ ènumème vɔsa ku ŋuti fàfa vɔsa be àmìawo lè, ɖoa, gàjɛ̃
vɔsakpe kè Salomɔ̀n wɔ̀a, mu teŋu xɔ̀ ènumème vɔsaawo, ènu nanaawo ku
àmìawo ò.

8Gà ŋua mèa, Salomɔ̀n ɖù àzã ŋùkèkè adrɛ̃ ku Izràɛl be dùkɔ̃ bliboa. Àmèha gã ɖe
va, so Lebò-Hamat, lè àvego, kaka yì ɖo Ejiptè be ètɔ̀ gãa be èsì wɔ̀adãa nu, lè
àpùgo.

9Ŋùkèkè ènyigɔ̃a gbè nyi àmèha be gòdo gbè, ɖoa, wo sɔ ŋùkèkè adrɛ̃ kɔ̀
vɔsakpea ŋuti, eye wo sɔ ŋùkèkè adrɛ̃ ɖù àzã.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Lè wètri adrɛ̃gõ a be ŋùkèkè èwì vɔ ètõgõa gbèa, èfìɔa ɖo dùkõa ku jìjɔɛ ɖoɖa
woabe àxuewo mè. Woabe èjìwo le sò àyo, ɖo ènyuɛ̃ kè Tɔhonɔ̀ wɔ̀ na David, na
Salomɔ̀n ku Izràɛl, yebe dùkõa ŋuti.

Tɔhonɔ̀ gbà ze na Salomɔ̀n
(1Èfìɔ 9.1-9; 2Kro 1.7-12)

11Kè Salomɔ̀n tù Tɔhonɔ̀ be àxuea ku èfìɔ be àxuea vɔ̀, eye be wɔ̀ ènu kèwo keŋu
be ɖo be yèa wɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea ku ye ŋutɔ be àxuea mè vɔ̀a,

12Tɔhonɔ̀ ze ɖo e ji, èzã mè, eye be gblõ na ɛ̀ be: “Mù sè kuefã wòa, eye mù cã tèpe
kèa sɔ ɖo vɔsa tèpe.

13Ne mù tu jiŋùkusi, be èji mu gbà jà ò, ne mù ɖè ègbè na hùesuviwo be wo ne ɖù
ànyigbã be nukuwo, ne mù dõ èdɔ̀ vuɛ̃ ɖoɖa dùkõ nyèa,

14eye, ne dùkõ nyè kè ŋuti nyikɔ nyè lèa, bɔ̀bɔ̀ ye ɖokoe, ne e fãkue, ji ŋùku nyè
mè, eye be trɔ so yebe èmɔ vuɛ̃wo jia, nyè yaa, mù la ɖo èto è, so jiŋùkusi, mù la
sɔ yebe èvuɛ̃ kè è, eye mù la dà èdɔ̀ na yebe ànyigbãa.

15Fifìa, ŋùkuvi nyèwo lè hũhũ, eye èto nyèwo lè kèke na kuefã kè wo la wɔ̀ lè tèpe
kèa.

16Eye fifìa, mù cã, eye mù kɔ̀ àxue kèa ŋuti, àleke be nyikɔ nyè ne nɔ̀ e ji, kaka sɔ
yì.

17Èwò yaa, ne wò zõ lè ŋùkɔ̀ na mù, sìgbè lekè ètɔ wò David zõa nène, le wɔ̀ ɖo
ɖoɖo kèwo keŋu mù do àsi na wòawo ji, eye wò le èse nyèwo ku èkɔ̀nu nyèwo
ɖo àsia,

18mù la le fìɔzìkpe wòa ɖo ètè, sìgbè lekè mù fìã yebe àjɔ̀gbè na David ètɔ wòa
nène be: “Àpo jìjimèvi mu la dɛ̃ lè Izràɛl be fìɔzìkpea ji ò.

19Vɔ̀a, ne mì trã èmɔ, eye mì gble èse ku ɖoɖo nyè kèwo mù sɔ ɖo ŋùkɔ̀ na mìa,
ne mì yì sɛ̃ vòdu buwo, eye mì jè èɖɛ̀ na woa,

20eŋuã, mù la hõ mì jo lè ànyigbã nyè, kè mù sɔ na mìa ji, eye mù la gbe ènu lè
àxue kè ŋuti mù sɔ nyikɔ nyè sɔ kɔ̀a ŋuti, mù la ɖìgbɔ è, eye be la ɖì kòkoe lè
dùkõwo dòmè,

21eye àxue kèa kè ŋuti wo dona bùbu lekea, la dãŋù do àmè ɖekpekpe kè la to e
gbɔ va yìa, eye wo la gblõ be: “Nukɛ ŋuti ye Tɔhonɔ̀ wɔ̀ ènu kèa na èdù kèa ku
àxue kèa ɖo ò?”

22Wo la ɖo e ŋuti be: “Ðoa wo gble woa tɔgbewo be Mawu kè ɖè wo to so Ejiptè-
nyigbã jia ɖɛ, eye wo yì ca ku vòdu buwo, wo jè èɖɛ̀ na wo, eye wo sumɔ
vòduawo. Ekèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ na gbledo kèawo keŋu jɔ̀ ɖo woa ji.”

2 Kronikà 8

Salomɔ̀n be èdɔ vòvòvòwo
(1Èfìɔ 9.10-28)

© 2014 Bible Society of Togo.

1Lè èpè èwì kèwo mè Salomɔ̀n tù Tɔhonɔ̀ be àxuea ku ye ŋutɔ be àxuea lèa yomè
a,

2e gbìgbɔ̀ tù èdù kèwo Hiràm sɔ na ɛ̀awo, eye be na Izràɛlviwo yì nɔ̀ woa mè.

3Ekèa yomè a, Salomɔ̀n zɔ̃ ɖo Hamat-Sova be èdùa ji, eye be ɖo àsi e ji.

4E sò Tadmɔ̀r be èdùa lè zògbè a ji, ku àgbãpòtɛpe be èdù kèwo keŋu be sò lè
Hamàt be àgo jia.

5E sò Bɛt Horɔ̀n be èto ji be èdùa ku Bɛt Horɔ̀n be èto gɔ̃mè be èdùawo. Èdù
kèawo nyi èdù sɛ̃ŋu kèwo wo ɖo èglì trɔ doawo, eye àgbo ku lɔkèwo lè woa nu.

6E gbà tù Baalat ku èdù kèwo nyi àgbãpòtɛpe be èdù kèwo keŋu Salomɔ̀n gbà sò,
na àhùakɔ̃wo ku àhùakèkeviwo, kudo èsɔdotɔwo. Salomɔ̀n gbà tù èxɔ̀ kèwo be
jro a ɖo Yèruzàlɛm be èdùa mè, ɖo Libàn be èdùwo mè ku ànyigbã kèwo keŋu lè
yebe èse gɔ̃mèawo ji.

7Dùkɔ̃ kèwo keŋu kpɔ̀tɔ̀, so Hitìtɔwo, Àmorìtɔwo, Perizìtɔwo, Hivìtɔwo ku
Yebusìtɔwo dòmè, ekèwo mu nyi Izràɛlviwo ò a.

8Lè woabe èvi kèwo ci èdùa mè, lè woa yomè, eye Izràɛlviwo mu crɔ̃ ò a, dòmè
ye Salomɔ̀n sɔ àmè kèwo ye la wɔ̀ kluvi be èdɔ lè, kaka va na egbè.

9Vɔ̀a, Salomɔ̀n mu sɔ Izràɛlviwo dòmètɔ ɖekpe wɔ̀ kluvi-dɔ na ye ɖokoe ò. Ðoa,
àhùawɔ̀tɔwo ye wo nyi. Woawo ye nyi Salomɔ̀n be àhùa be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo be
ègawo. Woawo ye lè ŋùkɔ̀ na yebe àhùakèkèviwo ku èsɔdotɔwo.

10Èfiɔ Salomɔ̀n be èdɔjikpɔtɔwo be ègawo kpata lè àgbètɔ àlɔ̀ èvè èkà ci èwo lè
dùkɔ̃a nu.

11Salomɔ̀n kplɔ̀ Ejiptè be èfiɔ, Faraɔ̀n be nyɔ̃nùvi, so David be èdùa mè, va àxue
kè be tù na ɛ̀, lè èto jia mè. E gblɔ̃ be: “Èsrɔ̃ nyè mu ɖo la nɔ̀ Izràɛl be èfiɔ David
be àxomè ò, ɖoa, tèpe kèwo Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Ðakà a ɖoa, Tèpe Kɔ̀kɔ̀ɛ ye wo
nyi.

12Ekèa yomè a, Salomɔ̀n wɔ̀ ènumème vɔsa na Tɔhonɔ̀, lè Tɔhonɔ̀ be vɔsakpe kè
be tù ɖo àsaa ji be ŋùkɔ̀a ji.

13E savɔ ɖo ŋùkèkè ɖe sia ɖe nu, sɔ zɔ̃ ɖo Mosè be ɖoɖo a ji: lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè, lè
wètri ye yèwo ku àzãɖùɖu tɔ̀xɛwo ji, zè ètɔ̃ lè èpè ɖèka mè: lè kpɔ̃nɔ àkpiti,
kuasiɖawo ku gòxɔwo be àzãwo ji.

14Sɔ zɔ̃ ɖo ètɔa David be ɖoɖo nua, Salomɔ̀n ɖo hũbonɔwo be èhawo, ɖo woabe
èdɔwo nu. E ɖo Levìwo ɖo woabe ɖoɖo nu, ne woa nɔ kafu, eye woa nɔ sɛ̃ Mawu,
lè hũbonɔwo gbɔ, sɔ zɔ̃ ɖo gbè sia gbè be ɖoɖo nu. Àgbonu ɖiatɔwo lè woabe
ɖoɖo nu, lè àgbo sia àgbo nu, ɖoa, ekèa ye nyi David, Mawu be àmèa be ɖoɖo.

15Wo mu ɖè ɖekpe lè èfiɔ be ɖoɖoawo mè, so hũbonɔwo, Levìwo ku ènuwo keŋu
be ɖoɖo, kudo ènuwlapeawo ŋuti ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Nène a ye wo wɔ̀ Salomɔ̀n be èdɔ bliboa, so gbè kè gbè wo tɔ Tohonɔ̀ be àxuea tùtu, kaka va na yebe ènuwuwu, eye wo wu Mawu be àxuea nu.

17Ekèa yomè ye Salomɔ̀n yì Ezeɔ̀n-Gebɛr ku Elàt, lè àpùa to, lè Edɔ̀m-nyigbã ji.

18Eye Huram do àpùjihũwo àsi na yebe sumɔ̃viwo, ɖoɖa ɛ̀, ku àpùji-dɔwɔ̀tɔwo. Woawo ku Salomɔ̀n be sumɔ̃viwo yì Ɔfìr, yì hẽ sìka kpɛ̃kpɛ̃ mè talɛ̃ŋutò àlɔ̀ ènè èkà ci èwo gbɔ̀, va na èfìɔ Salomɔ̀n.

2 Kronikà 9

Sebà be èfìɔ nyɔ̃nùa va Salomɔ̀n gbɔ

(1Èfìɔ 10.1-13)

1Ekè Sebà be èfìɔ nyɔ̃nùa sè lekè Salomɔ̀n be nyikɔ le ɖì ɖoa, e va Yèruzàlɛm ku àmèha gã ɖe, kudo èsɔ kpotɔnɔ̀ kèwo dro àmì hɔ̃hɔ̃ɛ fuu, sìka sùgbɔ, gbàkudo èkpe xɔ̀asìwo be àgbã. E va Yèruzàlɛm be yèa sɔ àlòbalò do Salomɔ̀n kpɔ, eye be gblɔ̃ ènyà kèwo ye lè èjì mè na ɛ̀a na Salomɔ̀n.

2Salomɔ̀n ɖo yebe ènyàbiɔseawo keŋu ŋuti, eye, ɖekpe mu sɛ̃ŋu kaka, ne Salomɔ̀n mu gbà teŋu ɖo e ŋuti ò.

3Kè Sebà be èfìɔ nyɔ̃nùa kpɔ Salomɔ̀n be ènunyaa, àxue kè be tùa,

4ènu ɖùɖu kè nɔ̀nà yebe èkplɔ̃ ji, yebe sumɔ̃viwo be nɔ̀pewo, yebe ŋutimewo be sumɔ-dɔwo ku woabe àwùwo, yebe àhàkùtɔwo ku woabe àwùwo, ènumème vɔsa kèwo be wɔ̀nà lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mèa, nyɔ̃nùa be ènu ku.

5Sebà be èfìɔ nyɔ̃nùa gblɔ̃ na èfìɔa be: “Nyàwo ye nyi ènyà kè mù sè lè àpe ànyigbã ji, so àpo ènuwɔ̀nawo ku àpo ènunya ŋutia.

6Nyè mu xɔ̀ ènyà kèa ji sè sãa, wàlɛbɛ kè nyè ŋutɔ, nyè mu va kpɔ ku àpe ŋùkuviwo ò. Gãkea, kpɔɖa, ènu kè mù sè a, mu sù mamãmè na ènu kè mù kpɔa ò. Àpo ènunya wu ènyà kè mù sè so ŋuti wòa fuu!

7Ŋutime wòwo tɔ̀ nyɔ ŋutɔ, eye sumɔ̃vi wòwo tɔ̀ nyɔ ŋutɔ! Woawo yaa, wo lè gbɔ wò gà sia gà mè, la nɔ sè àpo àɖàŋù be ènyàwo!

8Kafu na Tɔhonɔ̀, Mawu wò kè àpo ènu jɔ̀jì na, eye be ɖo wò èfìɔ, ɖo ye ŋutɔ be fìɔzìkpe ji, ne wòa ɖùfìɔ, sɔ wɔ̀ èdɔ na Tɔhonɔ̀, Mawu wòa! Mawu lɔ̃ Izràɛl be dùkɔ̃a, eye ne bèa na Izràɛl ne nɔ̀ ànyi tègbè, ŋuti ye be ɖo wò èfìɔ ɖo e nu ɖo, ne wòa nɔ̀ wɔ̀ ènu nyuɛ̃ ku ènu jɔ̀jɔɛ.”

9E yomè a, èfìɔ nyɔ̃nùa na sìka kpɛ̃kpɛ̃mè talɛ̃ŋutò èkà ètɔ̃, èfìɔ Salomɔ̀n, ku àtikè hɔ̃ɛ titi gbãŋu gbãŋu, kudo èkpe xɔ̀asìwo. Eye àtikè hɔ̃ɛ titi ɖekpe mu gbà nɔ̀ ànyi sìgbè ekè Sebà be èfìɔ nyɔ̃nùa na Salomɔ̀n nène ò.

10Sɔ kpe ekèa, Hiràm be sumɔ̃viwo ku Salomɔ̀n tɔ̀ kèwo ye yì hẽ sìka gbɔ̀ so Ɔfìr be èdùa mèa, hẽ sãtal-ti ku èkpe xɔ̀asìwo cã gbɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Èfiɔa sɔ sãtal be àti kèa do ànyigbã lè Tɔhonɔ̀ be àxuea ku èfiɔa be àxuea mè.
Wo gbà sɔ ɛ̀ wɔ̀ sãŋùgu ku èkà-sãŋùguwo na èhàjìtɔwo, eye àmè ɖe mu kpɔ
èhàjìnu kèawo hati kpɔ, lè Yudà be ànyigbã ji ò.

12Èfiɔ Salomɔ̀n cã na Sebà be èfiɔ nyɔ̃nùa, ènu kèwo keŋu èfiɔ nyɔ̃nùa jro, eye be
biɔ ɛ̀a; ènu kèwo Salomɔ̀n na èfiɔ nyɔ̃nùa wu ènu kèwo èfiɔ nyɔ̃nùa hɛ̃ va na èfiɔ
Salomɔ̀n. Ekèa yomè a, Sebà be èfiɔ nyɔ̃nùa trɔ jo yì àxue ku yebe sumɔ̃viwo.

Salomɔ̀n be gogo
(1Èfiɔ 10.14-29)

13Sìka kè vana na Salomɔ̀n, lè èpè ɖèka mèa be kpɛ̃kpɛ̃mè lè nyi sìka talɛ̃ŋutò àlɔ̀
àdɛ̃ èkà takpo ci àdɛ̃.

14Ekèa, wo mu bù ekè ènusàtɔwo ku àsìsàtɔwo hɛ̃nà vaa, ɖo e mèa ò. Àrabìa be
èfiɔwo keŋu ku ànyigbã ji be èdùjiɖùtɔwo hɛ̃nà sìka ku klòsalò va na na Salomɔ̀n.

15Èfiɔ Salomɔ̀n na wo sɔ sìka kè wo pò kpɛbɛa wɔ̀ àkpoxɔ̀nu gã àlɔ̀ èvè. Wo pò
sìka talɛ̃ŋutò àlɔ̀ àdɛ̃ kpɛbɛ na àkpoxɔ̀nu ɖe sia ɖe.

16Wo gbà sɔ sìka kè wo pò kpɛbɛa, wɔ̀ àkpoxɔ̀nu vi àlɔ̀ ètɔ̃, ekè wo zã sìka kpɛ̃kpɛ̃
mè sekɛ̀l àlɔ̀ ètɔ̃ na a. Èfiɔa na wo fɔ̀ wo ɖo èfiɔsa kè wo ɖo nyikɔ na be Libàn be
Àve mèa be fiɔsaa mè.

17Èfiɔa wɔ̀ ènyìɖu be fiɔzìkpe gãɖe, eye be fã sìkami àdodoe do è.

18Wo liana sìka-crɔkpe àdɛ̃, sɔ yìnà fiɔzìkpea ji, eye be ɖo sìka-fɔ̀ɖojinu. Àbɔ èvè
lè àzìkpea be àkpa èvèawo, eye jãŋùta èvè lètè lè àbɔawo gbɔ,

19eye jãŋùta woèvè lètè ɖo àcrɔkpe àdɛ̃awo dòmètɔ ɖe sia ɖe ŋuti èvè èvè. Àmè
ɖe mu wɔ̀ ènu kèa hati, lè fiɔdu ɖekpekpe mè kpɔ ò.

20Wo sɔ sìka wɔ̀ èfiɔ Salomɔ̀n be èsìnù kogòwo keŋu, eye wo sɔ sìka meme wɔ̀
ènu ɖùɖu be ènuzãzã kèwo keŋu lè Libàn àve be fiɔsaa mèa. Lè Salomɔ̀n be
hùenua, wo mu kpɔna klòsalò ɖo èmɔ ɖe nu ò.

21Ðoa, èfiɔa ɖo àpùjihũ kèwo yìnà Tarsìs ku èfiɔ Huram be àpùjihũ kùtɔwo, eye,
zè ɖèka lè èpè ètɔ̃ mèa, àpùjihũawo trɔna gbɔ̀ so Tarsìs, hɛ̃nà sìka, klòsalò,
ènyìɖu, èfiowo ku àcɔ-sàxewo vana.

22Èfiɔ Salomɔ̀n va trɔ zũ èfiɔ kè wu ànyigbã ji be èfiɔwo kpata, lè àdɔ̀kùnuwo ku
ènunya mè.

23Ekèa ŋutia, ànyigbã ji be èfiɔwo keŋu ji be yèwoa kpɔ èfiɔ Salomɔ̀n be ŋùmè,
ne yèwoa ɖo èto ènunya kè Mawu sɔ ɖo yebe èjì mèa.

24Woa dòmètɔ ɖe sia ɖe hɛ̃nà yebe ènu nana kèwo nyi: klòsalò ku sìka be ènuwo,
àwùwo, àhùawɔ̀nuwo, ègbe hɔ̃ɛ titiwo, èsɔwo, èsɔ-àkɛtɛwo, eye wo wɔ̀ nà ekèa
èpè sia èpè.

25Salomɔ̀n ɖo èsɔ nyìpe hotu èvè, àhùakèkeviwo ku èsɔdotɔ hotu àdɛ̃, wo sɔ wo
ɖo àhùakɔ̃-dùwo mè ku Yèruzàlɛm, lè èfiɔ be nɔ̀pea gbɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.
United Bible Societies

26E ɖùfiɔ ɖo èfiɔwo kpata nu, so Efratà be ètɔ̀ sàsraa nu, kaka va sẽ Filistìtɔwo be ànyigbã ji ku Ejiptè be lipòwo ji.

27Èfiɔa na be klòsalò sùgbɔ lè Yèruzàlɛm, sìgbè lekè èkpewo sùgbɔ lè ànyigbã jia nène, eye sedàtiwo sùgbɔ sìgbè lekè gbovitiwo sùgbɔ lè èto gɔ̃mè-nyigbã gbàjàwo jia nène.

28Wo hẽnà èsɔwo vana na Salomɔ̀n, so Ejiptè ku èdùwo keŋu mè.

Salomɔ̀n ku
(1Èfiɔ 11.41-43)

29Salomɔ̀n be ŋutinya kpɔ̀tɛawo, so gɔ̃mèjèje a kaka yì ènuwuwua, wo ŋlɔ̀ wo ɖo gblɔ̃ɖɛtɔ Natàn be èdɔwɔ̀wɔwo mè ku Ahiya, Silò ŋusùa be nyàgblɔ̃ɖɛwo kudo ènumèkpɔtɔ Yɛdo be ènu mèkpɔkpɔwo mè, so Yèrobòam, Nevat be èvia ŋuti.

30Salomɔ̀n ɖùfiɔ lè Izràɛl be dùkɔ̃a nu, lè Yèruzàlɛm, èpè èkà.

31Ekèa yomè a, Salomɔ̀n jo yì tɔgbeawo gbɔ, lè kuwode. Wo ɖì ì ɖo David, ètɔa be èdùa mè, eye èvia Robòam ɖùfiɔ ɖo e tèpe.

2 Kronikà 10

Yudà be èfiɔwo be ŋutinya
10–36
Sikɛ̀m be ètakpekpea
(1Èfiɔ 12.1-15)

1Robòam yì Sikɛ̀m, ɖoa, Sikɛ̀m ye Izràɛl be dùkɔ̃a keŋu va, la ɖo è èfiɔ lè.

2Ekè Yèrobòam, Nevat be èvia sè ènyàa, ɖoa e lè Ejiptè, àfi kè be si, lè èfiɔ Salomɔ̀n nu, yì nɔ̀a, e trɔ gbɔ̀ so Ejiptè.

3Wo dɔ̃ àmè yì yɔ è va. Yèrobòam ku Izràɛlviwo keŋu va, eye wo gblɔ̃ na è be:

4“Ètɔ wò do èkɔ̀kùti kpɛ̃kpɛ̃ èkɔ̀ na mi. Fifia, ɖè èkɔ̀kùti kèa, eye wòa ɖiɖi èdɔ sɛ̃sɛ̃awo ji kpɔ̀tɔ̀ na mi, ne mia teŋu sumɔ wò.”

5E ɖo e ŋuti na wo be: “Mì trɔ va kpɔ mù, lè ŋùkèkè ètɔ̃ yomè.” Eye dùkɔ̃a trɔ jo.

6Èfiɔ Robòam ɖè àɖàŋù ku àmè sĩsĩ kèwo wɔ̀dɔ ku ètɔa Salomɔ̀n, wàlɛbɛ kè be lè àgbèa. E biɔ wo be: 'Mìawo ya ɖe, àɖàŋù kɛ ye mì la ɖo na mù, be ma sɔ ɖo e ŋuti na dùkɔ̃ kèa ò?”

7Wo ɖo e ŋuti na è be: “Ne wò wɔ̀ àdɔ̀mè nyuɛ̃ na dùkɔ̃ kèa, eye wò do jìjɔɛ na woa, ne wò le kpɔ ɖoŋuti nyuɛ̃ na woa, wo la nyi sumɔ̃vi nyuɛ̃wo na wò tɛ̀gbè.”

8Gãkea, Robòam mu ɖo èto àɖàŋù kè àmè sĩsĩwo ɖo na èa ò. E yì ɖè àɖàŋù ku ɖèkajɛvi kèwo ye be sĩ ku, eye wo le wɔ̀ èdɔ na èawo.

9E biɔ wo be: “Mìawo ya ɖe, àɖàŋù kɛ ye mì la ɖè na mù ò? Leke ye mi la ɖo e ŋuti na dùkɔ̃ kèa, kè gblɔ̃ na mù be: 'Ðiɖi èkɔ̀kùti kè ètɔ wò do èkɔ̀ na mia, na miò?'”

© 2014 Bible Society of Togo.

10Èfiɔa be hati, ɖèkajɛviawo ɖo e ŋuti be: “Wò la gblɔ̃ na dùkɔ̃ kè gblɔ̃ be: 'Ètɔ wò na miabe èkɔ̀kùtia kpɛ̃, ekèa ŋutia, ɖiɖi ì kpɔ̀tɔ̀ na mia' be: 'àpe àlɔ̀vi tukui trì wu ètɔ nyè be àlì!

11So egbè jia, ekè ètɔ nyè do èkɔ̀kùti kpɛ̃kpɛ̃ na mìa, ènyè yaa, mù la na be la gbà kpɛ̃ kpe è. Ètɔ nyè pò mì ku àtãŋù. Ènyè yaa, mù la pò mì ku àkeklewo.

12Ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, Yèrobòam ku Izràɛl dùkɔ̃a keŋu va kpɔ Robòam, sìgbè lekè èfiɔa gblɔ̃a nène be: “Mì trɔ va kpɔ mù, ŋùkèkè ètɔ̃ yomè.”

13Èfiɔ Robòam ɖo ènyàa ŋuti na wo ku àdã, eye èfiɔ Robòam mu sɔ èɖe lè àmè sĩsĩawo be ètopòɖoa mè ò.

14E zɔ̃ ɖo ɖèkajɛviawo be ètopòɖoa ji, sɔ ɖo ènyàa ŋuti gblɔ̃ be: “Ètɔ nyè na mìabe èkɔ̀kùtia kpɛ̃. Ènyè yaa, mù la na, e la gbà kpɛ̃ ɖo e ji na mì kpe è. Ètɔ nyè pò mì ku àtãŋù. Ènyè yaa, mù la pò mì ku àkeklewo.”

15Èfiɔa mu ɖo èto dùkɔ̃a ò, ɖoa, nènea ye Mawu ɖo è, be yèa wɔ̀, ɖo ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Yèrobòam, Nevat be èvia, to gblɔ̃ɖɛtɔ Ahiya, Silò be èdùmètɔa jia yeŋu.

Fìɔdua mã, Robòam ɖùfiɔ lè Yudà
(1Èfiɔ 12.25)

16Ekè Izràɛl be dùkɔ̃a keŋu kpɔ be èfiɔa mu ɖo èto yè ò a, dùkɔ̃a to na èfiɔa be: “Gomè kɛ ye mi le kpɔ so David gbɔ fifi ò? Mamã kɛ ye mi ɖo fifi ku Jesè be èvia ò? Izràɛl be dùkɔ̃, mi trɔ yì mia ŋutɔwo miabe gòxɔwo mè! Sɔ so egbè jia, David be jìjimèviwo ne kpɔ woabe àxue gbɔ! Ekèa yomè a, Izràɛlviwo keŋu trɔ jo yì woabe gòxɔwo mè. Izràɛlviwo hũ jo.

17Izràɛlvi kèwo ye lè Yudà be èdùwo mèa ji kpò ye Robòam ɖùfiɔ ɖo.

18Èfiɔ Robòam na àcɛ̀ èdùjikpɔtɔ Hadoràm ɖo Izràɛlviwo nu lè àvego, vɔ̀a, Izràɛlviwo pò è èkpe, eye be ku. Èfiɔ Robòam yaa, jè àgbàgba, lia àhùakèke mè, eye be teŋu si jo yì Yèruzàlɛm.

19Ekèa na be Izràɛl-nyigbãa klã jo lè David be àxuea ŋuti, kaka va na fifi.

2 Kronikà 11

Lekè Robòam kplɔ̀ èdùa ɖoa

1Ekè Robòam va ɖo Yèruzàlɛm be èdùa mèa, e yɔ Yudà be xòmèa ku Bɛnyamìn be xòmèawo bɔ̀. Woa kpata, wo nyi àhùawɔ̀tɔ àdodoe hotu èkà èvè takpo, ne woa kpe àhùa ku Izràɛl be dùkɔ̃a, àleke be woa gbà trɔ èfiɔɖùɖua do àsi na Robòam.

2Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Semayà, Mawu be àmèa be:

3“Gblɔ̃ na Robòam, Salomɔ̀n be èvi, Yudà be èfiɔ, ku Izràɛlvi kèwo keŋu lè Yudà ku Bɛnyamìn-nyigbã jia be:

© 2014 Bible Society of Togo.

4“Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Mì mu gbà yì kpe àhùa ku mìa nɔ̀viwo ò! Àmè sia àmè ne trɔ yì yebe àxomè! Đo a, ènu kè jɔ̀ a, gbɔ nyè be so.” “Wo ɖo èto Tɔhonɔ̀ be ègbè, wo trɔ, eye wo mu gbà yì kpe àhuùa ku Yèrobòam ke ò.

Roboam tù àgbògbò ɖo èdù sùgbɔ mè

5Robòam nɔ̀ Yèruzàlɛm eye be sò àgbògbò be èdùwo ɖo Yudà-nyigbã ji.

6E sò Bɛtlɛhɛ̀m, Etàm ku Tekoa be èdùawo,

7E gbà sò Bet-Sur, Sokò, ku Adulàm be èdùawo,

8Gat, Maresà, Zif,

9Adòràyìm, Làkis Àzekà,

10Zorea, Ayalɔ̀n ku Hebrɔ̀n. Èdù kèawo nyi àgbògbò be èdù sɛ̃ŋuwo lè Yudà ku Bɛnyamìn be ànyigbãwo ji.

11Robòam na èdù kèawo be àgbògbòwo gbà sɛ̃ŋu kpe è. E ɖo àhùagawo ɖo woa nu, eye be ɖo nuɖùɖu, àmì ku vɛ̃ be pòtɛpewo ɖo èdù kèawo mè.

12E sɔ àkpoxɔ̀nuwo ku èhuãwo ɖo èdù ɖe sia ɖe mè, eye be na wo trɔ zũ èdù sɛ̃sɛ̃wo ŋutɔ. Nène a ye Yudà ku Bɛnyamìn be ànyigbãwo trɔ zũ ye tɔ̀a yeŋu.

13Hũbonɔ ku Levì kèwo ye lè Izràɛl be èdùa keŋu mèawo so woabe ànyigbã vòvòvòawo ji, va lè e yomè.

14Levìawo gble woabe èlãnyìpewo ku woabe ènu nɔ̀amèsiwo ɖɛ, eye wo hũ va Yudà-nyigbã ji ku Yèruzàlɛm, ɖoa, Yèrobòam ku èviawo gbe be wo mu gbà wɔ̀ Tɔhonɔ̀ be sɛ̃sɛ̃dɔa ò.

15Ekèa yomè a, Yèrobòam ŋutɔ ɖo hũbonɔwo na ye ɖokoe. E ɖo vɔsa tèpewo lè ètowo ji, na ègbɔsuwo ku ènyìvi kèwo ye ŋutɔ na wo wɔ̀a.

16Gãkea, àmè kèwo so Izràɛlviwo be kɔ̀tawo keŋu mè, eye wo ɖo lè woabe èjiwo mè be yèwoa ji Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a, wo jè hũbonɔawo yomè, va Yèruzàlɛm, la savɔ na Tɔhonɔ̀, woa tɔgbewo be Mawu.

17Woawo ye likè Yudà be fìɔdua, eye wo do ŋusɛ̃ Robòam, Salomɔ̀n be èvia èpè ètɔ̃ sɔ̃ŋu.

18Robòam ɖè Màhalàt, Yerimɔ̀t be nyɔ̃nùvi. Yerimɔ̀t nyi David ku Abihayil, Eliab be èvi nyɔ̃nù be èvi. Eliab ŋutɔ nyi Jesè be èvi.

19Màhalàt jì ŋusùviwo na Robòam. Woawo ye nyi: Yeùs, Semarìa ku Zaham.

20Ekèa yomè a, Robòam gbà ɖè Àbsàlɔm be èvi nyɔ̃nù, Maakà, àmè kè jì Abiyà, Ataì, Zizà ku Selomit na è.

21Robòam lɔ̃ Maakà, Àbsàlɔm be èvia wu èsrɔ̃a kpɔ̀tɛawo ku àzìãviawo keŋu. Robòam ɖè nyɔ̃nù woenyi, ku àzìãvi èkà takpo. E jì ŋusùvi èwì vɔ ènyi ku nyɔ̃nùvi èkà takpo.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Robòam cã̃ Maakà be èvi Abiyà, èfiɔvia, sɔ ɖo nɔ̀viawo nu, ɖoa, e jro la ɖo è èfiɔ.

23E sɔ àyè mã̃ èvia ŋusùawo keŋu ɖo Yudà ku Bɛnyamìn be ànyigbã̃wo keŋu ji, àgbògbò be èdùawo keŋu mè. E na wo sɔ ènuzã̃zã̃wo ɖo woa gbɔ gbã̃ŋu-gbã̃ŋu, eye be ɖè èsrõ sùgbɔ na wo.

2 Kronikà 12

Ejiptè be èfiɔ Cicàk, va xa Yudà

(1Èfiɔ 14.25-28)

1Ekè Robòam be èfiɔɖùpea likè, eye be ɖo ŋusɛ̃a, Robòam gble Tɔhonɔ̀ be èsea ɖɛ, eye Izràɛlviwo keŋu kplɔ̀ ɛ̀ do.

2Lè Robòam be èfiɔɖùɖu be èpè àtõgõa mèa, Ejiptè be èfiɔ Cicàk sɔ àhùa ɖo Yèruzàlɛm ŋuti, ɖoa, Izràɛlviwo mu le wɔ̀ ànùkua lè Tɔhonɔ̀ be ŋùku mè ò.

3Ejiptè be àhùakõa ɖo àhùakèke àlɔ̀ woèvè, èsɔdotɔ hotu woeàtõ. Wo mu hlɛ̃ àhùawɔ̀tɔ gbogbo kèwo so Ejiptè, Libìa, Sukit ku Ètiopìa va kudo èa ò.

4Ejiptè be èfiɔa xɔ̀ èdù sɛ̃sɛ̃wo, eye wo va kɔ̀ ɖo kaka Yèruzàlɛm.

5Gblõɖɛtɔ Semayà dõ gogo Robòam ku Yudà be àmègã̃ kèwo si lè Cicàk nu, va bɔ̀ lè Yèruzàlɛm, wàlɛbɛ kè Ejiptè be èfiɔ be àhùakõa le gogoa. E gblõ na wo be "Tɔhonɔ̀ be: Mìawo, mì gble mù ɖɛ, eye nyè cã̃ mù gble mì ɖo Cicàk si mè."

6Èfiɔa ku Izràɛl be àmègã̃wo bɔ̀bɔ̀ woa ɖokoewo, eye wo gblõ be: "Tɔhonɔ̀ tɔ̀ jɔ̀!"

7Ekè Tɔhonɔ̀ kpɔ be wo bɔ̀bɔ̀ woa ɖokoewoa, Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Semayà be: "Wo bɔ̀bɔ̀ woa ɖokoewo. Nyè mu la na, wo la crõ ò. Vɔ̀a, zã̃ɖe kèa, mù la hlùɛ̃ wo gã̃, eye àpe àdɔ̀mèze mu la kɔ̀ ɖo Yèruzàlɛm to Cicàk ji ò.

8Gã̃kea, wo la do Cicàk be èkɔ̀kùti, eye wo la kpla vòvòtoto kè lè lekè wo la sumɔ mù, ku lekè wo la sumɔ èdù bu mètɔwo be èfiɔdua dòmè."

9Ekè Cicàk, Ejiptè be èfiɔa ɖè àhùa kpe na Yèruzàlɛm be èdùa, e lɔ Tɔhonɔ̀ be àxuea mè be àdɔ̀kùnuwo ku fiɔsa mè be àdɔ̀kùnuwo. E lɔ ènuwo keŋu jo, kaka jè sìka be àkpoxɔ̀nu kèwo Salomɔ̀n wɔ̀awo ji.

10Èfiɔ Robòam gbìgbɔ̀ wɔ̀ gàjɛ̃ be àkpoxɔ̀nuwo ɖo woa tèpe eye be sɔ wo do àsi na èfiɔ be gbã̃dã̃gbã̃ kèwo le ɖia èfiɔ be àgbonuawo be èga.

11Ne èfiɔa la gbe yì Tɔhonɔ̀ be àxuea mè kpòa, èfiɔ ɖiatɔawo yì sɔna wo va, eye wo gbà trɔna wo yì dànà ɖo ɖiatɔwo be nɔ̀pea.

12Ekè èfiɔ Robòam bɔ̀bɔ̀ ye ɖokoea, Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèzea mu gbà jè e ji, kaka ne bèa crõ gbidi-gbidi ò, ɖoa, ènu nyuɛ̃wo gbà kpɔ̀tɔ̀ lè Yudà-nyigbã̃ ji.

Robòam be èfiɔɖùɖua wu e nu

13Èfiɔ Robòam likè ye ɖokoe eye be ɖùfiɔ lè Yèruzàlɛm. E ɖo èpè èkà ci ɖèka, gà kè mè be va èfiɔzìkpea jia. E ɖùfiɔ èpè woeadrɛ̃ lè Yèruzàlɛm, èdù kè Tɔhonɔ̀ cã̃

© 2014 Bible Society of Togo.

lè Izràɛlviwo be kɔ̀tawo keŋu dòmè, ne bèa sɔ yebe nyikɔ ɖo e jia. Robòam be ènɔ̀ be nyikɔ ye nyi Naamà, Amɔ̀n nyɔ̃nùa.

14Robòam wɔ̀ èvuɛ̃, ɖoa, mu sɔ yebe èjì blibo ji Tɔhonɔ̀ ò.

15Robòam be ŋutinyawo, so gɔ̀mèjèje yì ènuwuwua, wo mu ŋlɔ̀ wo ɖo gblɔ̃ɖɛtɔ Semayà ku ènu mèkpɔtɔ Idò be Èdɔwɔ̀wɔwo be xoma mè ò a? Robòam ku Yèrobòam be àhùawo nu mu vɔ̀ gbèɖe ò.

16Robòam trɔ ŋùgbe, eye wo sɔ ɛ̀ mlɔ̃ tɔgbeawo dòmè lè David be èdùa mè. Èvia Abiyà ɖùfiɔ ɖo e tèpe.

2 Kronikà 13

Abiyà ɖùfiɔ lè Yèruzàlɛm

1Lè Yèrobòam be èfiɔɖùɖu be èpè woènyigɔ̃a mèa, Abiyà va èfiɔzìkpea ji, lè Yudà-nyigbã ji.

2E ɖùfiɔ èpè ètɔ̃ lè Yèruzàlɛm. Ènɔa be nyikɔ ye nyi Mikayà, Urìɛl, Gibea ŋusùa be èvi. Àhùa nɔ̀ Abiyà ku Yèrobòam dòmè.

3Abiyà sɔ ŋusù kãlìwɔ̀tɔ cãcã hotu àlɔ̀ èvè (400000) jè àhùaa gɔ̃mè. Yèrobòam cã ɖo ŋusù kãlìwɔ̀tɔ cãcã hotu àlɔ̀ ènè (800000) kpe àkɔ ku wo.

4Abiyà yì tɔtè ɖo Zemarayimtoa tamè, le Efràyim be ètoa ji, eye be gblɔ̃ be: “Mì ɖo èto mù, Yèrobòam ku Izràɛlviwo keŋu!

5Mì mu nya be Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a sɔ èfiɔɖùɖua do àsi na David, ɖo Izràɛl nu, kaka sɔ yì, na David ku yebe jìjimèviwoa? E nyi èjè be èzòɖùɖu mà-gble mà-gble kòkòɖàbì.

6Vɔ̀a Yèrobòam, Nevat be èvi, Nevat kè nyi Salomɔ̀n, David be èvia be sumɔ̃via sitè, eye be jè àgla ɖo àpetɔa ŋuti.

7Eye yàkàmèwo ku àmèɖìgbɔwo va bɔ̀ ku Yeroboam do Robòam, Salomɔ̀n be èvia, eye wo dè e nu. Ɛ̃ɛ, wo kpɔ vifɛ̃ le ŋùmè na ɛ̀, ekè èjì mu trì na ɛ̀, eye be ɖo ŋusɛ̃ ò a, mu teŋu kpe woa ji ò.

8Fifia, mì ɖo è be yèwo la teŋu nɔ̀tè ɖo Tɔhonɔ̀ be èfiɔɖùɖu ke lè David be jìjimèviwo si mèa nu! Ɛ̃ɛ, mìabe àhùakɔ̃a sùgbɔ, eye sìka be ènyìvi kèwo Yèrobòam wɔ̀ na mì, be vòduwoa lè ku mì.

9Mì mu nyà Tɔhonɔ̀ be hũbonɔ kèwo nyi Arɔ̀n be jìjimèvi ku Levìwo, eye mìawo ŋutɔwo mì ɖo hũbonɔwo na mìa ɖokoewo, sìgbè lekè ànyigbã bu ji tɔwo wɔ̀nàa nènea. Nène a, àmè kè gbe va be wo ne ɖo yè hũbonɔ kpòa, sɔna ènyì-suvi ɖèka ku àgbò adrɛ̃ va nana, eye wo ɖona ɛ̀, ènu màteŋu ɖì mawuwo be hũbonɔ.

10Vɔ̀a, miawo yaa, Tɔhonɔ̀ ye nyi miabe Mawu, eye mi mu gble è ɖɛ ò. Hũbonɔ kèwo le sumɔ ɛ̀awo nyi Arɔ̀n be èviwo, eye Levìwo lè woabe èdɔwo nu.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Woawo ye tɔna èzò ènumème vɔsa na Tɔhonɔ̀, ŋùdekẽnyɛ sia ŋùdekẽnyɛ, fiẽsi sia fiẽsi, eye wo dona àtikè hɔ̃ɛ lili be àzìzɔ na è. Wo ɖona kpɔ̃nɔ ɖo èkplɔ̃ kɔ̀kɔ̀ɛa ji, eye wo sũnà sìka kãligbẽtia be èzòwo fiẽsi sia fiẽsi. Ðoa, miawo yaa, mi le Tɔhonɔ̀, miabe Mawu be ɖoɖowo ɖo àsi. Vɔ̀a, mìawo yaa, mì gble è ɖɛ.

12Mì kpɔ ɖa! Mawu ye nyi miabe kplɔ̀tɔ. Yebe hũbonɔwo sɔ̀gbè, la ku èkpẽwo sɔ yɔ mi na àhùa. Izràɛlviwo, mì mu gbà kpe àhùa ku Tɔhonɔ̀, mìa tɔgbewo be Mawu ò, ɖoa, mì mu la ɖùji ò."

13Yèrobòam na gbãdãgbã ɖewo yì doxa na wo, to ŋùgbedòmè. Izràɛlviwo lè ŋùkɔ̀ na Yudàviwo, eye èxadotɔwo lè ŋùgbedòmè na wo.

14Ekè Yudàviwo trɔa, kpɔɖa, àhùa kpe wo lè ŋùkɔ̀, gbà kpe wo lè ŋùgbe. Wo fã yɔ Tɔhonɔ̀, eye hũbonɔwo ku èkpẽawo.

15Eye Yudàviwo do àhùapa, eye wàlɛbɛ kè Yudàviwo le do àhùapaa, Mawu pò Yèrobòam ku Izràɛl be àhùakɔ̃ bliboa lè Abiyà ku Yudàviwo be ŋùkɔ̀.

16Eye Izràɛlviwo si lè Yudàviwo be ŋùkɔ̀, eye Mawu do wo àsi na Yudàviwo.

17Abiyà ku yebe dùkɔ̃a ɖù woa ji veve ɖe, eye wo wù gbãdãgbã àdodoe àkpe àlɔ̀ àtɔ̃ (5ooooo) lè Izràɛlviwo be àhùakɔ̃a dòmè.

18Nène a ye wo do ŋùkpẽ Izràɛlviwo, gà ŋua mè, eye Yudàviwo ɖùji, ɖoa, wo gba ɖo woa tɔgbewo be Mawu a ŋuti.

19Abiyà kplɔ̀ Yèrobòam do, eye be xɔ̀ yebe èdù gãwo sìgbè Betɛ̀l nène, ku kɔpe kèwo ye lè e ŋutiawo; Yesana ku kɔpe kèwo ye lè e ŋutiawo; Efrɔ̀n ku kɔpe kèwo ye lè e ŋutiawo.

20Ekèa yomè a, ŋusẽ ɖekpe mu gbà nɔ̀ Yèrobòam ŋuti lè Abiyà be àgbè hùenu ke ò. Tɔhonɔ̀ pò è pu ànyi, eye be ku.

21Abiyà yaa va likè ye ɖokoe. E ɖè nyɔ̃nù woènè (14), jì ŋusùvi èwì vɔ èvè (22) ku nyɔ̃nùvi woeàdẽ (16).

22Wo ŋlɔ̀ Abiyà be ŋutinya, yebe wɔ̀nawo ku yebe ènyà gbɔ̃gblɔ̃wo ɖo gblɔ̃ɖɛtɔ Idò be ènyà ŋɔ̀ŋlɔ̃wo mè.

23Ekè Abiyà trɔ ŋùgbea, wo sɔ è mlɔ̃ tɔgbeawo gbɔ, lè David be èdùa mè. Èvia Asà ɖùfiɔ ɖo ye tèpe

Asà be èfiɔɖùɖu be gɔ̃mè jèje
(1Èfiɔ 15.9-11)

Yebe hùenua, ŋuti fàfa nɔ̀ ànyigbãa ji èpè èwo sɔ̃ŋu.

2 Kronikà 14

1Asà wɔ̀ ènu kè nyɔa ku ènu kè jɔ̀ a lè Tɔhonɔ̀, yebe Mawu be ŋùku mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

2E gũ vɔsakpe kèwo so ànyigbã buwo jia ku ètowo ji be sɛ̃sɛ̃tèpewo, eye be gbã
èkpeliwo ku èyɔ̀xɔwo.

3E gblɔ̃ na Yudàviwo be wo ne ji Tɔhonɔ̀, woa tɔgbewo be Mawu a, wo ne wɔ̀ ɖo
èsea ku ɖoɖoawo ji.

4Lè èdùwo keŋu mè, lè Yudà-nyigbã jia, e ɖè vɔsatèpewo ku lifĩfiɔ̃pewo jo lè
ètowo ji, eye fìɔdua, kpɔ ŋuti fàfa lè yebe èfìɔɖùɖu hùenu.

5Ekè èdùa ɖo ŋuti fàfaa, e sò àgbògbò be èdùwo. Àmè ɖe mu kpe àhùa ku ì, èpè
ŋuawo mè ò, ɖoa, Tɔhonɔ̀ na ɛ̀ jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃.

6E gblɔ̃ na Yudàviwo be: "Mia tù èdù kèawo, mia ɖo èglì trɔ do wo ku
mɔjikpɔxɔwo, mia do àgbowo ku àsawo woa nu. Ànyigbã a kpɔ jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ lè ŋùkɔ̀
na mi. Ekè mi ji Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a. Ɛ̃ɛ mi ji ì, eye be na mi jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ trɔ do."
Ekèa yomè a, wo tù èdùawo, eye èdùawo yì ŋùkɔ̀.

7Asà be àhùakɔ̃a ɖo gbãdãgbã àkpe àlɔ̀ ètɔ̃ (300000) kèwo hɛ̃na àkpoxɔ̀nu gãa ku
èhuãa. Wo so Yudà-nyigbã ji. So Bɛnyamìn-nyigbã jia, àhùakɔ̃a ɖo gbãdãgbã àkpe
àlɔ̀ èvè ci èkà èvè (28000) kèwo hɛ̃na àkpoxɔ̀nuvi, eye wo dànà àŋùtia. Woa
kpata wo nyi àhùawɔ̀tɔ kãlìwo.

8Zerà, Kusì ŋusùa hɔ̃ ku àhùawɔ̀tɔ milìɔn ɖèa ku àhùakèke àlɔ̀ ètɔ̃ (300), va kpe
àhùa ku wo, eye be va ɖo kaka Maresà.

9Asà be àhùakɔ̃a cã to va, kpã ŋùkɔ̀ wo, na àhùa lè Sefatà be bàlìa mè, lè Maresà
gbɔ.

10Asà do àpa yɔ Tɔhonɔ̀, yebe Mawu, gblɔ̃ be: "Tɔhonɔ̀, àmè ɖekpe mu lè, tovò na
wò kè la xɔ̀ na àmè gbɔjɔ, kpã ŋùkɔ̀ àmè sɛ̃ŋu ò. Tɔhonɔ̀, miabe Mawu, xɔ̀ na mi!
Ðoa, èwò ŋuti mi gba ɖo, eye àpo nyikɔ mè ye mi va kpã ŋùkɔ̀ àhùakɔ̃ gbogbo kèa
lè. Tɔhonɔ̀, èwò ye nyi miabe Mawu. Wò mu la ɖè àsi lè àgbètɔ ŋuti, be la ɖù ji wò
ò!"

11Tɔhonɔ̀ pò Kusìtɔwo pu ànyi, lè Asà ku Yudàtɔwo be ŋùkɔ̀, eye Kusìtɔwo si.

12Asà ku àhùakɔ̃ kè lè e ŋuti a nyà wo ɖo èdùnu, kaka yì Geràr. Kusìtɔwo ci àhùa,
àleke be àmè ɖekpe mu ci àgbè, lè woa dòmè ò. Wo crɔ̃ lè Tɔhonɔ̀ ku àhùakɔ̃a be
ŋùkɔ̀. Asà be àhùakɔ̃a lɔ àmɔ̀nyɔ̀nu sùgbɔ jo.

13Àhùakɔ̃a gbã èdù kèwo keŋu trɔ do Geràr, ɖoa, Tɔhonɔ̀ kɔ̀ vɔ̃vɔ̃ ɖo woa dòmè,
eye àhùakɔ̃a hlà wo keŋu, ɖo ènu sùgbɔ lè èdù kèawo mè.

14Àhùakɔ̃a gbã èlãhawo be nyìpewo, eye wo le àlɛ̃ ku ègbɔ sùgbɔ kudo
èsɔkpotɔnɔ̀wo. E yomè a, wo trɔ yì Yèruzàlɛm.

2 Kronikà 15

Asà wɔ̀ sùmɔ̀ sumɔ be ɖoɖowo

1Mawu be gbɔ̃gbɔ̃ ɖì va Azarya, Obɛd be èvia ji;

© 2014 Bible Society of Togo.

2e to yì dogò Asà, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Asà, ɖo èto mù, èwò ku Yudà dùkɔ̃a kudo
Bɛnyamìn dùkɔ̃a keŋu! Tɔhonɔ̀ la nɔ̀ ku mì, ne mì lè ku ìa. Ne mì ji ìa, mì la kpɔ ɛ̀.
Vɔ̀a, ne mì gble è ɖɛa, e la gble mì ɖɛ.

3Izràɛl dùkɔ̃a nɔ̀ ànyi dìdì ɖe, mà-ɖo Mawu àgbèagbea kaka la ɖo hũbonɔ kè la
fiɔ èsea.

4Vɔ̀a, ekè wo ɖo tùkaɖa mèa, wo trɔ gbɔ̀ va Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a gbɔ. Wo ji
ì, eye be ɖè àsi lè ye ɖokoe ŋuti, wo kpɔ ɛ̀.

5Hùe ŋuawo nua, ŋuti fàfa mu lè na àmè kèwo yìnà, gbɔ̀nàawo ò, ɖoa càkà-caka
gã ɖe nɔ̀ ànyigbã jitɔwo dòmè.

6Dùkɔ̃ ɖe yì gbãnà dùkɔ̃ bu. Èdù ɖè yì gbãnà èdù bu, ɖoa, Mawu sɔ tùkaɖa hamè-
hamèwo do nupo na wo.

7Vɔ̀a, mìawo yaa, mì likè sɛ̃sɛ̃ɖe, mìabe àlɔ̀wo mu gbà gbɔjɔ ò, ɖoa, èfɛ̃tu lè èdɔ
kè mì le wɔ̀a mè!

8Ekè Asà sè ènyà kèawo ku gblɔ̃ɖɛtɔ Obɛd be ènyàgblɔ̃ɖɛawoa, e dojì, eye be ɖè
ènu nyɔŋuwo jo lè Yudà ku Bɛnyamìn-nyigbãa keŋu ji, eye be ɖè wo jo lè èdù
kèwo be xɔ̀ lè Efràyim be ètoawo jia mè. E gbìgbɔ̀ jrà Tɔhonɔ̀ be vɔsakpe kè lè
mawuxɔa be ŋùkɔ̀a ɖo.

9E bɔ̀ Yudà ku Bɛnyamin-nyigbã ji tɔwo keŋu, kudo àmè kèwo si àhùa so
Efràyim-nyigbã ji, Manasè-nyigbã ji ku Simeɔ̀n-nyigbã jiawo keŋu, ɖo àmè sùgbɔ
so Izràɛl, va ci e gbɔ, ekè wo kpɔ be Tɔhonɔ̀, yebe Mawu lè ku ìa.

10Lè Asà be èfiɔɖùɖu be èpè woeàtɔ̃gɔ̃a mè, lè wètri ètɔ̃gɔ̃a mèa, wo yì bɔ̀ lè
Yèruzàlɛm.

11Gbè ŋua gbèa, wo sɔ ènyì àlɔ̀ adrɛ̃ (7oo), àlɛ̃ ku ègbɔ àkpe adrɛ̃ (7ooo), lè èlã
kèwo wo hlà gbɔ̀awo dòmè, savɔ na Tɔhonɔ̀.

12Eye wo ɖùzò, be yèwo la ji Tɔhonɔ̀, yèwo tɔgbewo be Mawu a, ku èjì blibo, kudo
èkla blibo.

13Eye àmè ɖekpekpe àmè kè mu la ji Tɔhonɔ̀, woa tɔgbewo be Mawu a ò, so
àmègãxo ji, kaka va jè ɖèvi ji, e nyi ŋusù àlo nyɔ̃nù ò, wo la wù ì.

14Wo sɔ àbòbo kpàkpa, jìjɔɛ kpɔkpɔ, èkpɛ̃ ku èzè kuku sɔ fiã àjɔ̀gbè na Tɔhonɔ̀,

15Yudàviwo keŋu kpɔ jìjɔɛ ɖo àjɔ̀gbèa ŋuti, ɖoa, wo fiã ku èjro nyuɛ̃, kudo èjì
blibo. Ekè wo ji Tɔhonɔ̀ veveɖea, wo kpɔ ɛ̀, eye be na wo jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ trɔ do.

16Èfiɔ Asà ɖè ènɔa Maakà ŋutɔ cã jo lè èfiɔ-nɔ̀ be àzìkpea ji, ɖoa, e li legba nyɔŋu
ɖe na vòdu Aserà. Asà crɔ̃ vòdu nyɔŋu ŋua, gbã ɛ̀, eye be tɔ ɛ̀ èzò lè Kidrɔ̀n be
bàlìa mè.

17Vɔ̀a, vɔsatèpe lè ètowo ji mu gũ keŋu lè Izràɛl nyigbã-ji, togbɔ be Asà be èjì
blibo tɛ ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti, lè yebe àgbè ŋùkèkèwo mè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

18E sɔ klòsalò, sìka, ku ènu bu kèwo ŋuti ètɔa ku ye ŋutɔ wo kɔ̀awo va ɖo Mawu be àxuea mè.

19Àhùa ɖekpe mu gbà jɔ̀ kaka na Asà be èfiɔɖùɖu be èpè ègbã vɔ àtɔ̃gɔ̃a (35) ò.

2 Kronikà 16

Asà kpe àhùa ku Izràɛl be èfiɔ, Baasa
(1Èfiɔ 15.16-22)

1Lè èfiɔ Asà be èfiɔɖùɖu be èpè ègbãvɔ àdɛ̃gɔ̃ a mèa, Basà, Izràɛl be èfiɔa zɔ̃ ɖo Yudà ji, gbìgbɔ̀ sò Ramà, sɔ tù àgbògbò-dù, ne bèa sɔ xe èmɔ na Yudà be èfiɔ, Asà.

2Asà sɔ klòsalò ku sìka, lè mawuxɔa ku èfiɔ be àxuea be àdɔ̀kùnuwo mè, ɖoɖa Bɛn-Hadad, Aràm be èfiɔ kè nɔ̀nà Damaskò-dùa mèa. E do àŋɛ̀ ɖoɖa ɛ̀ be:

3"Zòɖùɖu ne nɔ̀ nyè ku wò dòmè, sìgbè lekè be nɔ̀ ètɔ nyè ku ètɔ wò dòmèa nène. Kpɔɖa, mù sɔ klòsalò ku sìka le ɖoɖa wò, ne wòa tu zòɖùɖu kè bla wò ku Basà, Izràɛl be èfiɔa, àleke be mu gbà va ɖè àhùa kpe na mù ò."

4Bɛn-Hadad sè èfiɔ Asà be ègbè, eye be ɖo yebe àhùakɔ̃wo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo, wo yì ɖè àhùa kpe na Izràɛl be èdù: Iyɔ̀n, Dàn, Abɛ̀l-Mayìm kèwo wo xɔ̀, ku ènupòtɛɖope kèwo lè Neftalì-nyigbã jiawo.

5Ekè Basà sè ènyà kèa, e ɖo àlɔ̀ tè, eye be tɔtè èdɔ kèwo be le wɔ̀, sɔ le tù àgbògbò ɖo Ramà a.

6Ekèa yomè a, èfiɔ Asà kplɔ̀ Yudà bliboa. Wo fɔ̀ èkpeawo ku àtiawo, so Ramà kè Basà le tù àgbògbò ɖoa, yì tù Gebà ku Mispà.

7Wàlɛbɛ ŋua, ènu mèkpɔtɔ Hananì va kpɔ Yudà be èfiɔ Asà, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Kè wò gba ɖo Aràm be èfiɔa ŋuti, eye wò mu gbà gba ɖo Tɔhonɔ̀, Mawu wò ŋuti ò a, Aràm be èfiɔa be àhùakɔ̃a gɛ̃ lè àsi wò.

8Kusìtɔwo ku Libìatɔwo mu nyi àhùakɔ̃ gã ɖe kè si àhùakèke ku èsɔdotɔwo lè gbãŋu gbãŋu ò a? Ekè wò gba ɖo Tɔhonɔ̀ ŋutia, Tɔhonɔ̀ sɔ wo do àsi na wò.

9Ðoa, Tɔhonɔ̀ sãnà ŋùkuvi lè ànyigbãa keŋu ji, ne bèa do ŋusɛ̃ àmè kèwo kù ɖo e ŋuti ku woabe èjì bliboa. Vɔ̀ èwò yaa, wò wɔ̀ sùkunɔ̀ be ènu. Ekèa ŋutia, so fifia, àhùa la sò àxue ɖo dòmè na wò."

10Asà bijì do gblɔ̃ɖɛtɔa, eye be na wo le è, sɔ ɛ̀ do ègàkpamè, ɖoa, ènyà kè be gblɔ̃ na èa, ve àdɔ̀mè na ɛ̀ ŋutɔ. Gà ŋua mèa, Asà le do àyà na dùkɔ̃a mèvi ɖewo.

Asà be èfiɔɖùɖua wu e nu
(1Èfiɔ 15.23-24)

11Kpɔɖa, Asà be ŋutinyawo lè Yudà ku Izràɛl be èfiɔwo be ŋutinya xoma mè, so gɔ̃mèjèje sɔ yì ènuwuwu.

12Lè Asà be èfiɔɖùɖu be èpè ègbã vɔ àsiɖèkɛgɔ̃a mèa, e jè èdɔ̀. Yebe àfɔ̀wo le èdɔ̀ veve ɖe. Gãkea, mu ji Tɔhonɔ̀ be xɔ̀ na àmè ò. E jè ŋùkɔ̀ ègbewɔ̀tɔwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Asà trɔ ŋùgbe, eye be yì mlɔ̃ tɔgbeawo gbɔ, lè yebe èfiɔɖùɖu be èpè èkà ci ɖèkagɔ̃a mè.

14Wo ɖì ì ɖo èyɔ̀do kè be kù ɖo David be èdùa mèa mè. Wo dà ɛ̀ ɖo mlɔ̃pe kè wo do àtikè hɔ̃ɛ titi vòvòvò kèwo àtikèwɔ̀tɔ nyuɛ̃wo wɔ̀a, eye wo do èzò gãɖe, sɔ do bùbu e ŋuti.

2 Kronikà 17

Yòsafat sɔ ànùkua na Mawu, sɔ ɖùfiɔ

1Kè Asà kua, èvia Yòsafat ɖùfiɔ ɖo e tèpe. Yòsafat gla ye ɖokoe ɖo Izràɛlviwo ŋuti.

2E ɖè gbãdãgbãwo ɖo Yudà-nyigbã be àgbògbò-dùwo keŋu mè. E gbà ɖè àhùakɔ̃ ku àhùakplɔ̀tɔwo ɖo Yudà-nyigbã ku Efràyim-nyigbãa be èdù kèwo ji ètɔa Asà ɖù, eye be xɔ̀awo ji.

3Tɔhonɔ̀ nɔ̀ ku Yòsafat, ɖoa, e zɔ̃ ɖo èmɔ cucugbã kè tɔgbea David toa ji, eye mu kãbiɔ lè vòdu Baal gbɔ ò.

4Vɔ̀a, e ji tɔgbeawo be Mawu, eye be zɔ̃ ɖo yebe ègbè ji, tovò na ekè Izràɛlviwo le wɔ̀ lè àvegoa.

5Tɔhonɔ̀ likè èfiɔɖùɖua ɖo Yòsafat be àlɔ̀ mè, eye Yudà dùkɔ̃a keŋu hɛ̃nà ènu nanawo vana na Yòsafat, àleke be Yòsafat va ɖo àdɔ̀kùnu sùgbɔ.

6Yebe èjì le ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti kpe è, àleke be e gũ èto ji be vɔsatèpewo ku Aserà be èkpeliwo lè Yudà-nyigbã ji.

7Lè yebe èfiɔɖùɖu be èpè ètɔ̃gɔ̃a mèa, e dɔ̃ yebe àgbònùglawo: Bɛn-Hail, Obadìa, Zakarìa, Netaniɛl ku Mikayà, be wo ne yì fiɔ ènu lè Yudà be èdùwo mè.

8Kpe ɖo woa ŋutia, Semayà, Netanìa, Zebadìa, Asahɛl, Semiramɔ̀t, Yehonatàn, Àdonìa, Tobìa ku Tob-Adonì kèwo nyi Levìwo, kudo Elisamà gbàkudo Yehoram, wo nyi hũbonɔwo.

9Wo sɔ Tɔhonɔ̀ be èse xomawo ɖo àsi, eye wo fiɔ ènu lè Yudà-nyigbã ji. Wo to Yudà be èdùwo keŋu mè, eye wo fiɔ ènu dùkɔ̃a.

Yòsafat be ŋusɛ̃

10Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ be vɔ̃vɔ̃ jè fiɔdu kèwo trɔ do Yudà-nyigbã ji, eye woa dòmètɔ ɖekpe mu kãsè, wɔ̀ àhùa ku Yòsafat ò.

11Filistìtɔwo dòmètɔ ɖewo sɔ ènu nanawo, klòsalò ku èta-ci va na Yòsafat. Arabìatɔwo cã hɛ̃ èlãhawo: àgbò hotu ètɔ̃-àlɔ̀ woeadrɛ̃, gbɔgbɔɛ hotu ètɔ̃-àlɔ̀ woeadrɛ̃ va na Yòsafat.

12Yòsafat gbà le yì ŋùkɔ̀ ɖo e ji kpe è, eye be tù àgbògbò ku àgbãpòtɛɖope be èdùwo lè Yudà-nyigbã ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Yòsafat ɖo ènu ɖùɖu lè àgbãpòtɛɖopewo gbãŋu-gbãŋu, lè Yudà be èdùwo mè,
eye àhùawɔ̀tɔ kãlìwo lè Yèruzàlɛm na ɛ̀.

14Woabe mamã ɖo xòmèawo nu, lè ètɔ gomè ye nyi ekèa: so Yudà be xòmè mè:
gbãdãgbã èkà èwì vɔ àtɔ̃ (1ooo) be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ, àhùaga Adnà lè ŋùkɔ̀ na gbãdãgbã
kãlìwɔ̀tɔ hotu àlɔ̀ ɖèka èkà ci èwo (3ooooo).

15Àhùaga Yehohanàn lè ŋùkɔ̀ na gbãdãgbã hotu àlɔ̀ ɖèka ku èkà (28oooo),

16Zikrì be èvi Amasiyà kè sɔ ye ɖokoe na Tɔhonɔ̀ fàa lè e ŋuti ku gbãdãgbã kãlì
hotu èkà èvè takpo (2ooooo).

17Gbãdãgbã kãlì Eliyadà so Bɛnyamìn-nyigbã ji lè ŋùkɔ̀ na àhùawɔ̀tɔ hotu èkà
èvè takpo (2ooooo) kèwo le àŋùdàti ku àkpoxɔ̀nuwo ɖo àsia.

18Yehozabad bɔ̀ ɖo e ŋuti lè ŋùkɔ̀ na àhùawɔ̀tɔ hotu èkà èvè ci èwo (18oooo)
kèwo bla àkpà na àhùaa.

19Ne mi mu hlẽ èdù-dɔjikpɔtɔ kèwo èfiɔa sɔ ɖo àgbògbò-dùwo mè ò a, àmè kèawo
ye sumɔna èfiɔa, lè Yudà-nyigbã ji.

2 Kronikà 18

Yòsafat ɖùzò ku Àkab, Izràɛl be èfiɔ

(1Èfiɔ 22.1)

1Èfiɔ Yòsafat va kpɔ èci sùgbɔ, eye gogo cã sù e si. Èsrɔ̃ɖèɖe va na be e do xòmè
ku èfiɔ Àkab.

2Èpè ɖewo yomè a, èfiɔa ɖìsà yì Sàmarìa, lè Àkab gbɔ. Àkab wù àlɛ̃wo ku ènyìwo
fuu, na Yòsafat ku àmèha kè kplɔ̀ ɛ̀ do vaa. Àkab pò nupo ku Yòsafat, ne woa wɔ̀
àhùa ku Ramɔ̀t-dùa, lè Gilead-nyigbã ji.

3Àkab, Izràɛl dùkɔ̃a be èfiɔa biɔ Yòsafat, Yudà be èfiɔa be: “Wò la yì Ramɔ̀t, lè
Gilead-nyigbã ji ku mùa?” Yòsafat ɖo e ŋuti na Àkab be: “Mù lè sìgbè èwò nène,
eye dùkɔ̃ nyè lè sìgbè dùkɔ̃ wò nène. Mi la nɔ̀ ŋuti wò lè àhùaa mè.”

Àkab be gblɔ̃ɖɛtɔwo do èjiɖùɖu be àŋɛ̀

(1Èfiɔ 22.5-12)

4Eye Yòsafat gblɔ̃ na Izràɛl be èfiɔa be: “Gãkea, tɔ̀wò jɔ̀; egbèa, biɔ ègbè Tɔhonɔ̀
gbɔ̀xue.”

5Izràɛl be èfiɔa yɔ gblɔ̃ɖɛtɔ àgbètɔ èkà èwo bɔ̀, eye be biɔ wo sè be: “Mi teŋu yì
kpe àhùa ku Ramɔ̀t, lè Gilead-nyigbã ji loo, àlo, mi mu ɖo la yì ò?” Wo ɖo e ŋuti
na ɛ̀ be: “Yì, Mawu ɖè èdùa do àsi na èfiɔ.”

6Vɔ̀a, Yòsafat biɔ be: “Tɔhonɔ̀ be gblɔ̃ɖɛtɔ bu mu gbà lè fikèa, ne mia biɔ ɛ̀ ènyàa?”

7Izràɛl be èfiɔa ɖo e ŋuti na Yòsafat be: “Àmè ɖèka gbà lè, ekè ji mi la to, la biɔ
ènyà Tɔhonɔ̀ sè, vɔ̀a, nyè yaa, mù crì ì, ɖoa, mu gblɔ̃nà ènyà nyuɛ̃ ɖekpe ɖɛ, so

© 2014 Bible Society of Togo.

ŋuti nyè gbèɖe ò. Èvuɛ̃ kpò be gblɔ̃nà ɖɛ, so ŋuti nyè. E ye nyi Mikà, Yimlà be èvi.”
Yòsafat ɖo e ŋuti be: “Èfiɔ mu gbà pò nupo nènea ò!”

8Ekèa yomè a, Izràɛl be èfiɔa yɔ àgbònùgla ɖèka, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Yì kplɔ̀
Mikà, Yimlà be èvia va fikèa, fifì jɛ̃!”

9Izràɛl be èfiɔa ku Yòsafat, Yudà be èfiɔa, àmè sia àmè lè yebe èfiɔ be àwù mè, lè
yebe èfiɔzìkpe ji, lè Sàmarìa be èdùa be àgboa be gbàjà ji. Gblɔ̃ɖɛtɔwo keŋu le
gblɔ̃ ènyà ɖɛ, lè ŋùkɔ̀ na wo.

10Sedekìa, Kènanà be èvia, sɔ gàyìbɔ wɔ̀ àzò na ye ɖokoe, eye be gblɔ̃ be: “Ènyà
kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye nyi be: 'Àzò kèa, wò la sɔ tù Aràmviwo, kaka la crɔ̃ wo keŋu-
keŋu!'”

11Gblɔ̃ɖɛtɔ kpɔ̀tɛawo keŋu lè gblɔ̃ ènyà ɖɛ nènea ke be: “Đè àhùa kpe na Ramɔ̀t
lè Gilead-nyigbã ji. Wò la ɖùji, ɖoa, Tɔhonɔ̀ la sɔ ɛ̀ do àsi na wò!”

Mikà gblɔ̃ ènyà ɖɛ
(1Èfiɔ 22.13-28)

12Àmèdɔ̃dɔ̃ kè yì yɔ Mikà vaa, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kpɔɖa, ègbè lè èdu na gblɔ̃ɖɛtɔawo.
Woa kpata, wo sɔ ègbè ɖèka, le gblɔ̃ ènyà nyuɛ̃ na èfiɔa. Wò cã, àpo ègbè ne sɔ̀ ku
woa tɔ̀. Gblɔ̃ ènyà nyuɛ̃ ɖɛ na ɛ̀!”

13Vɔ̀a, Mikà ɖo e ŋuti be: “Kaka kè Tɔhonɔ̀ lè àgbèa, ènyà kè Mawu nyè la gblɔ̃a,
ènyà ŋua ke kpò ye mù la gblɔ̃!”

14Ekè Mikà vaa, èfiɔa biɔ ɛ̀ sè be: “Mikà, mi la teŋu yì ɖè àhùa kpe na Ramɔ̀t be
èdùa, lè Gilead-nyigbã ji loo, àlo, mi mu gbà yì ò?” Mikà ɖo e ŋuti be: “Mì yì, mì la
ɖùji, eye wo la ci mìa si.”

15Èfiɔa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Zè nenè ye mù la na, wò la kã àtãŋu, be nyàwo kpò wò la nɔ
to na mù, lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè ò?”

16Mikà ɖo e ŋuti be: “Mù kpɔ Izràɛl-dùkɔ̃ bliboa kãkã ɖo ètowo ji, sìgbè àlɛ̃ha kè
mu ɖo kplɔ̀tɔ ò a nène. Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: 'Kplɔ̀tɔ mu gbà lè, la kplɔ̀ wo ò. Àmè
sia àmè ne trɔ yì yebe àxomè, lè ŋuti fàfa mè.'”

17Izràɛl be èfiɔa gblɔ̃ na Yòsafat be: “Nyè mu gblɔ̃ na wò be 'Mu gblɔ̃nà ènyà nyuɛ̃
ɖe so ŋuti nyè gbèɖe ò, vɔ̀a, èvuɛ̃ kpò ye ò a?'”

18Mikà gblɔ̃ be: “Ekèa ŋutia, ɖo èto Tɔhonɔ̀ be ègbè. Mù kpɔ Tɔhonɔ̀, e nɔ̀ ànyi ɖo
yebe èfiɔzìkpe ji, eye jiŋùkusi be àhùakɔ̃ bliboa lètè ɖo yebe ɖùsi ku èmìɔ̃ mè.

19Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: 'Àmè kɛ ye la yì flù Àkab, Izràɛl be èfiɔa, ne bèa yì ɖè àhùa
kpe na Ramɔ̀t, lè Gilead-nyigbã ji, àleke be ne ku ò?' Àmè ɖe ɖo e ŋuti ɖo èɖe,
àmè bu ɖo e ŋuti ɖo èbu.'

20Vɔ̀a, gbɔ̃gbɔ̃ ɖe va Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, eye be gblɔ̃ be: 'Ènyè ye la flù ì. Eye Tɔhonɔ̀
biɔ gbɔ̃gbɔ̃a sè be: 'Leke ye wò la wɔ̀ ɛ̀ ɖo ò?'

© 2014 Bible Society of Togo.

21Gbɔ̃gbɔ̃ a ɖo e ŋuti be: 'Mù la yì, eye mù la nyi àjèɖàɖa be gbɔ̃gbɔ̃, lè ènu mè na yebe gblɔ̃ɖɛtɔawo keŋu.' Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: 'Wò teŋu yì flù ì nyàwo. Yì, ne wòa wɔ̀ nènea.'

22Ekèa ŋutia, ne Tɔhonɔ̀ ŋutɔ sɔ àjèɖàɖa be gbɔ̃gbɔ̃ ɖo àpo gblɔ̃ɖɛtɔwo be ènu mèa, eŋuã, Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye ɖo gbledo ɖo ŋuti wò.'"

23Ekèa yomè a, Sedekìa, Kènanà be èvia dɔ̃ gogo Mikà, gbã ètomè na ɛ̀, eye be gblɔ̃ be: "Fikɛ ye Tɔhonɔ̀ be gbɔ̃gbɔ̃a jo lè gbɔ nyè, va pò nupo ku èwò ya lè ò?

24Mikà ɖo e ŋuti be: "E nyɔ! Wò la kpɔ ɛ̀, gbè kè gbè wò la nɔ to lè èxɔ̀ ɖe mè, yì èxɔ̀ bu mè, la yì nɔ wlaa!"

25Izràɛl be èfìɔa gblɔ̃ be: "Mì le Mikà, mì kplɔ̀ ɛ̀ trɔ yì na Amɔ̀n, èdùa ji kpɔtɔa ku Yòas, èfìɔvia,

26eye mì gblɔ̃ na wo be: "Èfìɔ gblɔ̃ be: 'Mì sɔ ŋusù kèa do ègà. Mì la nɔ nyì ì ku kpɔ̃nɔ viɖe kudo èsì viɖe kpò, kaka na gà kè mè, mù la trɔ gbɔ̀, lè ŋuti fàfa mèa.'"

27Mikà gblɔ̃ be: "Ne wò trɔ gbɔ̀ nyàwo, lè ŋuti fàfa mèa, eŋuã, mu nyi Tɔhonɔ̀ ye pò nupo to ji nyè ò." E gbà gblɔ̃ be: "Mìa kpata, mì ɖo èto, ne mìa sè ènyà kè mù gblɔ̃a!"

Èfìɔ **Àkab ci àhùa**
(1Èfìɔ 22.29-40)

28Izràɛl be èfìɔa ku Yòsafat, Yudà-nyigbã ji be èfìɔa yì ɖè àhùa kpe na Ramɔ̀t be èdùmètɔwo lè Gilead-nyigbã ji.

29Izràɛl be èfìɔa gblɔ̃ na Yòsafat be: "Mù la ɖɔ̀lì àwù, eye mù la ɖo àhùaa mè. Vɔ̀a, èwò yaa, do àwù wòa. "Izràɛl be èfìɔa do àwù bu, eye be ɖo àhùaa mè.

30Vɔ̀a, Aràm be èfìɔa ɖè ègbè na yebe àhùaga kèwo ye kplɔ̀nà àhùakèkewoa be: "Mì mu gbà kpe àkɔ ku àmè vi loo, àlo àmè gã ò. Mì kpe àkɔ ku Izràɛl be èfìɔa ŋutɔ ɖèɖe kpò!"

31Eye, ekè àhùakèke kùtɔwo kè ɖo Yòsafat ŋutia, wo gblɔ̃ be: "E ye nyi Izràɛl be èfìɔa!" Wo trɔ do è, ne woa kpe àkɔ ku ì, vɔ̀a, kè Yòsafat do àpaa, Tɔhonɔ̀ hlùɛ̃ ɛ̀ gã, eye Mawu trɔ wo jo lè e gbɔ.

32Ðoa, ekè àhùakèke kùtɔwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔa kpɔ be mu nyi e ye nyi Izràɛl be èfìɔ ò a, wo trɔ lè e yomè.

33Gãkea, àmè ɖe dà àŋùti kpò, ɖoɖa àmèawo dòmè, eye àŋùtia yì lɔ Izràɛl be èfìɔa, to yebe ègà-wùa be cape ɖe. Èfìɔa to na yebe àhùakèke kùtɔa be: "Trɔ, ne wòa kplɔ̀ mù jo lè àhùagbea ji, ɖoa, mù xɔ̀ àbì."

34Àhùaa sɛ̃ŋu gbè ŋua gbè kaka, Izràɛl be èfìɔa nɔ̀ ètènu lè yebe àhùakèkea mè, kpã ŋùkɔ̀ Aràmviwo kaka va sɛ̃ wètrɔ mè. Eye ekè èwè ɖo èxɔ̀a, èfìɔa ku.

2 Kronikà 19

© 2014 Bible Society of Togo.

Yòsafat ɖo kòjoɖotɔwo ɖo Yudà

1Ekè Yòsafat, Yudà be èfiɔa trɔ yì yebe èfiɔsa mè, lè Yèruzàlɛm, lè ŋuti fàfa mèa,

2Yehù, Hananì be èvi, ènu mè kpɔtɔa to va dogò è. E gblɔ̃ na èfiɔ Yòsafat be: "Àmè kpòtoe ŋuti ye wò yì kpe ɖoa? Eye àmè kèwo crì Tɔhonɔ̀a ye wò lɔ̃nàa? Ekèa ŋutia, Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze lè ji wò.

3Gãkea, ènu nyuɛ̃ wɔ̀wɔ lè èwò mè, ɖoa, wò ɖè Aserà be èkpeliwo jo lè èdùa mè, eye wò likè èjì wò, sɔ ji Mawu."

4Yòsafat nɔ̀ Yèruzàlɛm. E gbà va to yì dùkɔ̃a mè, so Beɛr-Seba, kaka yì Efràyim be ètowo ji, eye be na dùkɔ̃a trɔ va Tɔhonɔ̀, woa tɔgbewo be Mawu a gbɔ.

5E ɖo kòjoɖotɔwo ɖo ànyigbãa keŋu ji, ɖo àgbògbò-dùwo keŋu mè, lè Yudà-nyigbã be èdù sia èdù mè.

6E gblɔ̃ na kòjoɖotɔawo be: "Mì lebè na ènu kè mì le ji la wɔ̀a nyuɛ̃ ɖe, ɖoa, mu nyi àgbètɔ ye mì la wɔ̀ ɛ̀ na ò, Tɔhonɔ̀ kè lè ku mì, wè sia wè kè mì gbe le sò kòjo kpòa ye.

7Fifia, Tɔhonɔ̀ be vɔ̃vɔ̃ ne nɔ̀ mìa mè. Mì ɖo kòjo ku àdòdò, ɖoa, lè Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a gbɔa, màjɔ̀ màjɔ mu lè ò. Àmè ji dɔ̃dɔ̃ mu lè ò, eye èzãnu ɖùɖu cã mu lè ò."

8Lè Yèruzàlɛm cã a, Yòsafat ɖo Levì ɖewo ku hũbonɔ ɖewo bɔ̀ ɖo Izràɛlviwo be xòmèga ɖewo ŋuti, ne woa nɔ ɖo kòjo, sɔ zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be èsewo ji, sɔ nɔ fa àjrè be ènyàwo lè Yèruzàlɛm.

9E do èse kèa na wo be: "Mì ɖo la wɔ̀ ànùkua ku mìabe èjì blibo, lè Tɔhonɔ̀ be vɔ̃vɔ̃ mè.

10Lè ènyà ɖekpekpe kè mìa nɔ̀vi kèwo lè èdùawo mèa, la sɔ va ɖo ŋùmè na mìa mèa, e teŋu nyi èhlɔ̃dãdã be ènyà, àlo, èse fiɔfiɔ be ènyà ɖe, e teŋu nyi ègbè doàsiwo, ɖoɖo àlo èkɔ̀ dodo ji wɔ̀wɔa, mì fiɔ wo ènu, ne wo mu gbà wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti, ne yebe àdɔ̀mèze ne jè mìa ku mìa nɔ̀viwo ji ò.

11Kpɔɖa, Àmarìa, hũbonɔ gãa la nɔ̀ mìa nu, na ènyà kèwo ye kã Tɔhonɔ̀a, eye Yudà be àxuea be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ Zebadìa, Ismàɛl be èvia la nɔ̀ mìa nu, na ènyà kèwo kã èfiɔa. Levìwo la nɔ̀ mìa nu sìgbè ènuŋlɔ̀tɔwo nène. Mì dojì, eye Tɔhonɔ̀ ne nɔ̀ ku àmè kè la wɔ̀ ènyuɛ̃a."

2 Kronikà 20

Yòsafat fãkue

1Ekèa yomè a, Mòabviwo ku Amɔ̀nviwo kplɔ̀ Mɛunìviwo ɖo ŋuti, va wɔ̀ àhùa ku Yòsafat.

2Àmèwo va gblɔ̃ na Yòsafat be: "Àhùakɔ̃ gã ɖe so Edɔ̀m, lè àpùa godo gbãnà, la va wɔ̀ àhùa ku wò. E va ɖo Hasasɔ̀n-Tamàr kè nyi Ein-Gedid vɔ̀."

© 2014 Bible Society of Togo.

3Vɔ̃vɔ̃ ɖo Yòsafat, eye be trɔ jè ŋùkɔ̀ Tɔhonɔ̀. E na wo ɖo ènubabla lè Yudà-nyigbã keŋu ji.

4Yudà dùkɔ̃a keŋu bɔ̀, eye wo blìbɔ̀ na Tɔhonɔ̀. Àmèwo so èdùwo keŋu mè, lè Yudà-nyigbã ji va biɔ Tɔhonɔ̀ be àlɔ̀do.

5Yòsafat nɔ̀tè lè Yudà ku Yèruzàlɛm be èhabɔ̀bɔa mè, lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mè, jè ŋùkɔ̀ èkpa yeyea.

6Eye be gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀, mia tɔgbewo be Mawu, mu nyi èwò ye nyi Mawu kè lè jiŋùkusi, kè ɖùfiɔ ɖo èfiɔduwo keŋu ji ò a? Àpo àlɔ̀ mè ye ŋusɛ̃ ku hɔ̃hlɔ̃ lè, eye àmè ɖekpe mu la teŋu nɔ̀tè ɖo ŋùkɔ̀ na wò ò.

7Mu nyi èwò, miabe Mawu ye nyà ànyigbã kèa jitɔwo lè àpo dùkɔ̃, Izràɛl be ŋùkɔ̀, eye wò sɔ ɛ̀ na èxlɔ̃ wò Abràham be jìjimèviwo ò a?

8Wo nɔ̀ ànyigbã kèa ji, eye wo tù kɔ̀kɔ̀ɛpe ɖo e ji na wò, sɔ kafu àpo nyikɔ gblɔ̃ be:

9'Ne gbledo ɖe jɔ̀ ɖo mia ji, ètodɔ̃ be èwui, èdɔ̀vuɛ̃, àlo àdɔ̀wùamè a, mi la nɔ̀tè ɖo àpo ŋùmè, lè Mawuxɔ kèa, kè ŋuti nyikɔ wò lèa mè, eye mi la fã yɔ wò, lè miabe àkpɔ̃a mè, eye wò la sè miabe àpa, eye wò la hlùɛ̃ mi gã.'

10Vɔ̀ fifia, kpɔɖa, Amɔ̀nviwo ku Mòabviwo kudo àmè kèwo lè Seyir-Towo ji, ekèwo dòmè, wo mu ɖè èmɔ na Izràɛlviwo be wo ne to, wàlɛbɛ kè wo so Ejiptè-nyigbã jia ò a, vɔ̀ bòhũa, Izràɛlviwo zɛ̃ to àfi bu, eye wo mu crɔ̃ ò.

11Fifia, ne woa sɔ do àkpe na mia, àmè kèawo va, la nyà mi jo lè ècrɔ̃-nyigbã kè wò sɔ na mia ji.

12Aò Mawu, miabe Mawu, wò mu la dohùɛ do wo òa? Ðoa, ŋusɛ̃ ɖekpe mu lè mia si, ne mia sɔ kpã ŋùkɔ̀ àhùakɔ̃ gã kèa, kè ɖè àhùa kpe na mia ò. Mi mu nya ènu kè mi la wɔ̀, tovò na miabe ŋùku kè lè ji wòa ò!”

13Yudà be dùkɔ̃wo keŋu lètè lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, ku woabe xòmèwo, nyɔ̃nùwo ku ɖèviwo.

14Wàlɛbɛ ŋua, Tɔhonɔ̀ be gbɔ̃gbɔ̃ jè Yahazìɛl, Zakarìa be èvi ji. Zakarìa ŋutɔ nyi Benayà kè Yeìɛl jia be èvi. Yeìɛl nyi Mataneyà, Levì kè so Àsaf be jìjimèviwo dòmèa be èvi.

15Yahazìɛl gblɔ̃ be: “Mìa Yudàviwo kpata, mì ɖo èto! Mìa Yèruzàlɛm be dùmèviwo ku èfiɔ Yòsafat! Tɔhonɔ̀ le gblɔ̃ na mì be: 'Mì mu gbà vɔ̃ ò, eye àhùakɔ̃ gbogbo kèa mu gbà sò àdìka na mì ò! Ðoa, àhùa kèa, mu nyi mìa tɔ̀ ò, vɔ̀a, Mawu tɔ̀ ye be nyi!

16Èsɔ̀a, mì la ɖì yì kpã ŋùkɔ̀ wo. Kpɔɖa, wo le lia flawà be èkpoa. Mì la kè ɖo woa ŋuti lè bàlìa be vɔ̀vɔnu, lè Yeruɛl be zògbè a be ŋùkɔ̀.

17Mì mu la tɔ àhùaa ji ŋutɔ cã ò! Vɔ̀a, mì sitè, mì tɔtè goŋu-goŋu, ne mìa kpɔ lekè Tɔhonɔ̀ la xɔ̀ na mìa ɖa. Yudàviwo ku Yèruzàlɛmviwo, mì mu gbà vɔ̃ ò, àdìka mu gbà sò mì ò, eye vɔ̃vɔ̃ cã mu gbà ɖo mì ò! Èsɔ̀a, mìa to yì kpã ŋùkɔ̀ wo. Tɔhonɔ̀ la nɔ̀ ku mì.'”

© 2014 Bible Society of Togo.

18Eye Yòsafat bɔ̀bɔ̀ cɔ̃ ŋùmè ànyi, eye Izràɛlviwo ku Yudàviwo kpata cɔ̃ ŋùmè ànyi lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, eye wo sɛ̃ Tɔhonɔ̀.

19Levì kèwo nyi Kehàtviwo ku Koràviwo sitè, eye wo kafu Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a ku ègbè sɛ̃sɛ̃ ɖe.

20Dùkɔ̃a fɔ̃zã, jè èmɔ tùtà Tekoa be zògbè a ji. Ekè wo le joa, Yòsafat tɔtè, gblɔ̃ be: “Yudàviwo ku Yèruzàlɛmviwo, mì ɖo èto mù! Mì dojì ɖo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a ŋuti, ne mìa likè. Mì dojì ɖo yebe gblɔ̃ɖɛtɔwo ŋuti, ne mìa ɖùji!”

21Ekè be ɖè àɖàŋù ku dùkɔ̃a vɔ̀a, Yòsafat cã àmèwo, ne woa nɔ jì èhà na Mawu, eye woa nɔ mlã yebe gã nyinyi, lè ŋùkɔ̀ na àhùakɔ̃a, la nɔ gblɔ̃ be: “Mì do àkpe na Tɔhonɔ̀, ɖoa, yebe ànùkua wɔ̀wɔ lè tɛ̀gbè!”

22Wàlɛbɛ kè wo tɔ jìjɔɛ kpɔkpɔ ku kàfù kafu be èhàwo jìjia, Tɔhonɔ̀ sɔ tìtɔ̀ titɔ ɖo Amɔ̀nviwo ku Mòabviwo kudo àmè kèwo so Sèyir be èto ji va cɔ̃ Yudà-nyigbã jiawo dòmè, eye wo crɔ̃ wo.

23Amɔ̀nviwo sitè ɖo àmè kèwo so Seyir-To jiawo ŋuti, eye wo crɔ̃ wo. Ekè wo crɔ̃ Seyirtɔwo vɔ̀a, woa ŋutɔwo wù woa nɔ̀nɔwo.

24Kè Yudàviwo ɖo èkpo kè ji wo la teŋu kpɔ zògbè a ji lèa, wo trɔ jè ŋùkɔ̀ àhùakɔ̃ gã ŋua, vɔ̀a, kpɔɖa, àmèkukuwo kpò ye ɖɔ ànyigbãa, eye àmè ɖekpe mu ci àgbè, lè woa dòmè ò.

25Yòsafat ku àmèha kè lè e ŋutia va hlà àmèkukuawo be ènuwo, eye wo kpɔ ènuzãzã sùgbɔ, àdɔ̀kùnuwo, àwùwo ku ènu xɔ̀asìwo. Wo hlà ènu sùgbɔ wu ekè wo la teŋu fɔ̀ joa, àleke be wo sɔ ŋùkèkè ètɔ̃, sɔ lɔ wo, ɖoa, ènuawo sùgbɔ ŋutɔ.

26Ŋùkèkè ènègɔ̃a gbèa, wo va bɔ̀ lè sìtu be bàlìa mè, ɖo funua, wo kafu Tɔhonɔ̀, eye wo tusì na è, eye wo ɖo nyikɔ na tèpea be 'Sìtu be bàlìa' mè, kaka va na egbè.

27Ekèa yomè a, Yudàviwo ku Yèruzàlɛmviwo keŋu trɔ gbɔ̀ va Yèruzàlɛm lè jìjɔɛ mè, ɖoa, Tɔhonɔ̀ na wo kpɔ jiɖùɖu ɖo kɛ̃tɔwo ji, eye Yòsafat lè woa nu.

28Wo ɖo Yèruzàlɛm be èdùa mè ku èkà-sãŋùguwo, sãŋùguwo ku èzèwo, eye wo yì Tɔhonɔ̀ be Mawuxɔa mè.

29Mawu be vɔ̃vɔ̃ jè ànyigbã ji be èfiɔduwo keŋu ji, wàlɛbɛ kè wo sè àlekè Tɔhonɔ̀ wɔ̀ àhùa ku Izràɛlviwo be kɛ̃tɔwo ɖoa.

30Ekèa yomè a, Yòsafat be èfiɔɖùpea nɔ̀ ŋuti fàfa mè, ɖoa, yebe Mawu na è jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ lè àgo sia àgo ji.

Yòsafat be èfiɔɖùɖu wu e nu
(1Èfiɔ 22.41-51)

31Nène a ye Yòsafat, Asà be èvia ɖùfiɔ lè Yudà-nyigbã jia yeŋu. E ɖo èpè ègbã vɔ àtɔ̃, gà kè mè wo ɖo è èfiɔa. E ɖùfiɔ èpè èwì vɔ àtɔ̃ lè Yèruzàlɛm. Ènɔa be nyikɔ ye nyi Àzubà, Silhì be èvi.

© 2014 Bible Society of Togo.
United Bible Societies

32E zɔ̃ ɖo ètɔa, Asà be àfɔ̀ ji, eye mu trã èmɔ ò. E wɔ̀ ènu kè jɔ̀ a lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.

33Gãkea, vòduwo be sɛ̃pe lè ètowo ji mu gũ ò, eye dùkɔ̃a mu kpɔ sɔ yebe èjì blibo na woa tɔgbewo be Mawu a hàɖe ò.

34Yòsafat be wɔ̀na kpɔ̀tɛawo, so ŋùkɔ̀gbe tɔ̀awo ji, va jè ŋùgbesi tɔ̀awo jia, kpɔɖa, wo ŋlɔ̀ wo ɖo Yehù, Hananì be èvia be èdɔwɔ̀wɔ kèwo ye wo sɔ do Izràɛl be èfìɔwo be xoma mèa mè.

35Ekèa yomè a, Yudà-nyigbã be èfìɔ, Yòsafat va le do èha ku Àhazìa, Izràɛl be èfìɔ kè wɔ̀nà ènu kpòtoea.

36E ɖùzò ku ì, be yèwoa kpà ètɔ̀jihũ gã kèwo ye la nɔ yì Tarsìs be èdù mèa. Wo wɔ̀nà èhũawo lè Eziyɔ̀n-Gebɛr.

37Eliezɛr, Dodavàhu kè so Maresàa, be èvi gblɔ̃ ènyà ɖɛ so Yòsafat ŋuti be: “Ekè wò ɖùzò ku Ahazìa a, Tɔhonɔ̀ la gble èdɔwɔ̀na wòwo mè.” Eye ètɔ̀jihũawo gbã, eye wo mu teŋu ɖo Tarsìs ò.

2 Kronikà 21

1Yòsafat yì èyɔ̀ mè, lè tɔgbeawo gbɔ, eye wo sɔ ɛ̀ mlɔ̃ tɔgbeawo gbɔ lè David be èdùa mè. Èvia, Yòram ɖùfìɔ ɖo e tèpe.

Yòram be èfìɔɖùɖu
(2Èfìɔ 8.16-20)

2Yòram be nɔ̀vi ŋusùwo, Yòsafat be èviwo ye nyi: Àzarìa, Yerìɛl, Zakarìa, Àzarìa, Mikàɛl ku Sefatìa. Woa kpata wo nyi Yòsafat, Izràɛl be èfìɔa be èviwo.

3Woa tɔ na wo ènu sùgbɔ: klòsalò, sìka, ènu xɔ̀asìwo ku àgbògbò be èdùwo lè Yudà-nyigbã ji, vɔ̀a, e sɔ èfìɔdua do àsi na Yòram, ɖoa, Yòram ye nyi àmègãxoa.

4Ekè Yòram likè ye ɖokoe ɖo ètɔa be èfìɔdua nua, e sɔ èwui wù nɔ̀via ŋusùwo keŋu ku Izràɛl bè èfìɔvi ɖewo.

5Yòram ɖo èpè ègbã vɔ èvè, gà kè mè be trɔ zũ èfìɔa. E ɖùfìɔ èpè ènyi, lè Yèruzàlɛm.

6E zɔ̃ to Izràɛl be èfìɔwo be àfɔ̀tope sìgbè àlekè Àkab be xòmètɔwo zɔ̃a nène, ɖoa, e ɖè Àkab be nyɔ̃nùvi, eye be wɔ̀ ènu kè nyi èvuɛ̃a lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.

7Gãkea, Tɔhonɔ̀ mu jro be yèa crɔ̃ David be jìjimèviwo ò, sɔ kù ɖo èzò kè be ɖù ku David, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be yè la sɔ kakati do àsi na David ku yebe jìjimèviwo, kaka sɔ yìa ŋuti.

8Lè Yòram be hùenua, Edɔ̀m-nyigbã jitɔwo jè àgla ɖo Yudà be èfìɔa ŋuti, eye woa ŋutɔwo cã èfìɔ na woa ɖokoe.

9Eye Yòram ku yebe àhùagawo jè èmɔ kudo yebe àhùakèkewo keŋu. Wàlɛbɛ kè Edɔ̀mtɔwo trɔ do ye ku yebe àhùagawo, Yòram fɔ̃zã, eye be ɖù Edɔ̀mtɔwo ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Kaka va na egbèa, Edɔ̀m gbà jè àgla kòkòkò ɖo Yudà-nyigbã̃ be jiɖùɖua ŋuti,
ɖoa, Yudà be èfiɔa trɔ ŋùgbe do Tɔhonɔ̀.

11Èfiɔa ɖo vòdu sɛ̃pewo ɖo Yudà be ètowo ji, eye be na Yèruzàlɛmtɔwo wɔ̀ àhasì,
eye Yudàviwo nɔ àgbè kpòtoe.

12Yòram xɔ̀ xoma ɖe so gblɔ̃ɖɛtɔ Eli gbɔ. Xoma a le gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀, tɔgbe wò,
David be Mawu a gblɔ̃ be: Ekè wò mu zɔ̃ to ètɔ wò Yòsafat ku Asà, Yudà be èfiɔa
be àfɔ̀tope ò a,

13vɔ̀ bòhũa, wò to Izràɛl be èfiɔwo be àfɔ̀topewo, eye wò na Yudàviwo ku
Yèruzàlɛmtɔwo wɔ̀ àhasì, sìgbè lekè Àkab be xòmèwo wɔ̀ na ɛ̀a nène, eye wò gbà
crɔ̃ nɔ̀vi wò ŋusùwo, ètɔ wò be jìjimèvi kèwo ye wɔ̀ àmè wu wòa ŋutɔ cã̃ a,

14kpɔɖa fifìa, Tɔhonɔ̀ la hɛ̃ èfũ do na àmè gã̃ ɖe va dùkɔ̃ wòa, èvi wòwo, èsrɔ̃
wòwo ku àpo àdɔ̀kùnuwo kpata ji.

15Wò ŋutɔ yaa, wo la jè èdɔ̀. Wò la le àdɔ̀mè-dɔ̀ sɛ̃sɛ̃ ɖe, kè la na be àdɔ̀gbo wòwo
la to jè xixenu, eye be la nɔ nyrã̃ ɖo e ji gbè sia gbè.”

16Eye Tɔhonɔ̀ ɖè Filistìtɔwo ku Arabìatɔ kèwo gogo Kusìtɔwoa be èvuɛ̃ ji na àmè,
to ɖo Yòram ŋuti.

17Wo ɖè àhùa kpe na Yudàtɔwo. Wo va Yudà-nyigbã̃ ji, eye wo hlà àdɔ̀kùnu kèwo
ye lè èfiɔ be àxuea mèawo. Wo le èfiɔ be èviwo ku èsrɔ̃awo ŋutɔ cã̃, eye ŋusùvi
ɖekpe mu kpɔ̀tɔ̀ na ɛ̀, tovò lè Yohakaz, ŋusùvi vifɛ̃tɔa ŋuti ò.

18Ènu kèawo keŋu yomè a, Tɔhonɔ̀ pò Yòram ku èdɔ̀ màdà gbèɖe ɖe kè le yebe
àdɔ̀gbowo a.

19Èŋùwo le kè, èzã̃wo le do, eye, lè èpè èvè be nuwùwua, èdɔ̀lelea na be èfiɔa be
àdɔ̀gbowo to, eye veve sèseawo na be èfiɔa ku. Yebe dùkɔ̃a mu sũ èzò, sɔ do bùbu
e ŋuti, sìgbè lekè wo wɔ̀ ɛ̀ na tɔgbeawoa nène ò.

20Yòram ɖo èpè ègbã̃ vɔ èvè, wàlɛbɛ kè be trɔ zũ èfiɔa. E ɖùfiɔ èpè ènyi, lè
Yèruzàlɛm. Ekè be trɔ ŋùgbea, èdùa mètɔwo mu sè veve ò. Wo ɖì ì lè David be
èdùa mè, vɔ̀a, wo mu ɖì ì ɖo èfiɔwo be èyɔ̀do mè ò.

2 Kronikà 22

Àkazìa be èfiɔɖùɖu
(2Èfiɔ 8.25-29)

1Yèruzàlɛmtɔwo sɔ Àkazìa, Yòram be ŋusùvi àdɔ̀mlɛ̃a ɖo èfiɔ, ɖo ètɔa tèpe. Ðoa,
àhùakɔ̃ kèwo so Arabìa va cɔ̃ àsàɖaa, wù fòfoawo kpata. Ekèa ŋuti Àkazìa, Yòram,
Yudà be èfiɔa be èvia trɔ zũ èfiɔ ɖo.

2Àkazìa ɖo èpè èkà ci èvè, wàlɛbɛ kè be va àzìkpea jia. E ɖùfiɔ èpè ɖèka, lè
Yèruzàlɛm. Ènɔa be nyikɔ ye nyi Àtalìa, Omrì tɔ̀ jìji.

3Ye cã̃ zɔ̃ Àkab be xòmèwo be àfɔ̀tope, ɖoa, ènɔa do è ŋusɛ̃ lè èvuɛ̃ wɔ̀wɔ mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Sìgbè Àkab be jìjimèviwo nènea, e wɔ̀ èvuɛ̃ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùku mè, ɖoa, lè ètɔa
be èku yomè a, Àkab be jìjimèviwo ye nyi yebe ètopòɖotɔwo, na ye ŋutɔ be cɔ̃crɔ̃.

5Woabe ètopòɖo ji Àkazìa ŋutɔ cã zɔ̃ ɖo, kplɔ̀ Izràɛlviwo be èfìɔ Yòram, Àkab be
èvi do, yì wɔ̀ àhùa ku Hàzàɛl, Aràm be èfìɔa, lè Ramɔ̀t, lè Gilead-nyigbã ji.
Aràmtɔwo do àbì Yoram ŋuti,

6eye be trɔ va Yizrɛ̀l-nyigbã ji, ne woa dà ègbe lè àbì kè be xɔ̀ lè Ramà, wàlɛbɛ kè
be kpe àhùa ku Hàzàɛl, Aràm be èfìɔa ŋuti na ɛ̀. Wàlɛbɛ ŋua ye Àkazìa, Yudà be
èfìɔ, Yòram be èvia va Yizreɛl, ne bèa kpɔ Àkab be èvi, Yòram kè jè àbì a.

7Mawu gbɔ ye Àkazìa be cɔ̃crɔ̃ so, wàlɛbɛ kè be yì ji Yòram kpɔa. Ekè be va ɖoa,
ye kudo Yòram to, la yì dogò Yehù, Nimsì be èvi kè Tɔhonɔ̀ do àmì èta na, ne bèa
crɔ̃ Àkab be xòmèa.

8Wàlɛbɛ kè Yehù le gblehùɛ do Àkab be xòmèa, e kè ɖo Yudà be èfìɔviwo ku
Àkazìa be nɔ̀viwo be ŋusùvi kèwo wɔ̀nà èdɔ ku èfìɔa ŋuti, eye be wù wo.

9Ekèa yomè a, e na wo ji Àkazìa, eye wàlɛbɛ kè Àkazìa bè ɖo Samarìaa, wo le è va
na Yehù, eye wo wù ì. Wo ɖì ì, ɖoa, wo gblɔ̃ be: “E nyi Yòsafat, àmè kè sɔ yebe èjì
blibo ji Tɔhonɔ̀a be èvi.” Ekèa yomè a, àmè ɖekpe mu gbà kpɔ̀tɔ̀ lè Àkazìa be
xòmèa mè, kè ɖo ŋusɛ̃ la ɖùfìɔ ò.

Àtalìa dã èhlɔ̃ gãkea, Yòas ɖùfìɔ
(2Èfìɔ 11.1-3)

10Ekè Àtalìa, Àkazìa be ènɔ̀ kpɔ be yebe èvia kua, e sitè, eye be tɔ èfìɔ be xòmèa
keŋu-keŋu cɔ̃crɔ̃, lè Yudà-nyigbã ji.

11Gãkea, èfìɔ be nyɔ̃nùvi, Yehosebat fĩ Yòas, Àkazìa be èvia jo, lè èfìɔvi kèwo wo
le ji, la wùawo dòmè. E kplɔ̀ èfìɔvia ku yebe ànɔnatɔa yì wla ɖo èxɔ̀dɔ̃me ɖe mè.
Yehosebat nyi èfìɔ Yòram be nyɔ̃nùvi. Ekè Yehosebat fĩ Yòas yì wla do Àtalìaa,
Àtalìa mu gbà teŋu wù ɖèvia ò.

12Đèvia bè ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea mè ku wo, èpè àdɛ̃, wàlɛbɛ kè Àtalìa le ɖùfìɔ lè
Yudà-nyigbã jia.

2 Kronikà 23

Wo sɔ Yòas ɖo èfìɔ
(2Èfìɔ 11.4-20)

1Lè èpè adrɛ̃gɔ̃ a mèa, Yehoyada dojì, wɔ̀ ɖèka ku àmè èkà èvè takpo be
àhùakɔ̃wo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo: Àzarìa, Yerohàm be èvia; Ismàɛl, Yohanàn be èvia;
Àzarìa, Obɛd be èvia; Màseyà, Adayà be èvia; kudo Elisafàt, Zikrì be èvia.

2Wo ɖìsà to Yudà-nyigbã ji, eye wo bɔ̀ Levì kèwo lè Yudà be èdùwo keŋu mèawo,
kpe ɖo Izràɛl be xòmèwo keŋu be ègawo ŋuti, eye, e yomè a, wo trɔ gbɔ̀ va
Yèruzàlɛm.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Àmèha bliboa ɖùzò ku èfiɔa, lè mawuxɔa mè. Eye Yehoyada gblɔ̃ na wo be: “Èfiɔ be èvia ye nyi ekèa. E ɖo la ɖùfiɔ, zɔ̃ ɖo ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ so David be jìjimèviwo ŋutia ji.

4Ènu kè mì la wɔ̀a ye nyi ekèa: Mìabe mamã ètɔ̀gɔ̃a, hũbonɔwo ku Levì kèwo la xɔ̀ èdɔ na jɛ̃gbɔ̃zãa, mì la ɖia àgbɔ̀awo nu.

5Mamã ètɔ̃gɔ̃ bu la nɔ̀ èfiɔxuea mè, eye mamã ètɔ̃gɔ̃ kpɔ̀tɛa la nɔ̀ Yɛsɔd be àgboa nu. Àmèhaa keŋu la nɔ̀ Tɔhonɔ̀ be àxuea mè lè mawuxɔa nu.

6Àmè ɖekpe mu gbà ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea mè, tovò na hũbonɔwo ku Levì kèwo ye xɔ̀ èdɔawo ò. Woa yaa, wo teŋu ɖo è mè, ɖoa, wo kɔ̀ woa ŋuti. Vɔ̀a, àmèhaa la nyi Tɔhonɔ̀ be àmè ɖiatɔwo.

7Levìwo la trɔdo èfiɔa klòbòtò, eye àmè sia àmè la le yebe àhùawɔ̀nu ɖo àsi. Àmè ɖekpekpe kè la jro be yèa ɖo mawuxɔa mèa, wo la wù ì. Àfi sia àfi kè èfiɔa la yìa, mì la nɔ̀ e ŋuti.”

8Levìwo ku Yudà ŋusùwo keŋu wɔ̀ ɖo ènu kèwo keŋu Yehoyada, hũbonɔa gblɔ̃a ji tututu. Àmè sia àmè kplɔ̀ yebe àmèwo, àmè kèwo le xɔ̀ èdɔ lè jɛ̃gbɔ̃zã gbèawo ku àmè kèwo le to lè èdɔ mèawo, ɖoa, hũbonɔ Yehoyada mu ɖè àsi lè èhasòso kèwo xɔ̀ èdɔa ŋuti ò.

9Ekèa yomè a, e sɔ èfiɔ David be èhuã ku àkpoxɔ̀nu vòvòvò kèwo ye lè Mawu be àxuea mèawo do àsi na àmè èkà èvè takpo be àhùa ŋùkɔ̀nɔ̀tɔawo.

10E ɖo àmèha bliboa, àmè sia àmè ku yebe èhuã, so àxuea be ɖùsi mè, kaka sɔ yì èmìɔ̃ mè, lè àxuea be vɔsakpea gbɔ, àleke be woa pòxla èfiɔa.

11Wo kplɔ̀ èfiɔ be èvia to, wo cɔ̃ jègbàa na ɛ̀, eye wo wɔ̀ èfiɔɖùɖu be jèsìwo na ɛ̀. Eye wo ɖo è èfiɔ. Yehoyada ku èviawo do àmì èta na ɛ̀, eye wo do àpa be “Èfiɔ ne nɔ̀ àgbè tɛ̀gbɛ̀!”.

12Ekè Àtalìa sè dùkɔ̃ kè nyà àpa va lè kafu èfiɔa be zigìdi a, e yì àmèhaa gbɔ, lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mè.

13Ekè be kpɔ be èfiɔa lètè ɖo àgbà kè wo ɖo na ɛ̀a ji, lè sɔti ɖe gbɔ, lè èmɔa nu, eye àhùakplɔ̀tɔwo, èkpɛ̃kutɔwo, èhàjìtɔwo ku èhũpòtɔwo trɔ do è, wàlɛbɛ kè èdùa mètɔwo keŋu lè jìjɔɛ mè, eye wo le ku èzè, le jì èhà, èhũpòtɔwo le kplɔ̀ kàfù kafuawoa, Àtalìa zɛ̃ àwù lè ye ɖokoe ŋuti, eye be kpà àbòbo be “Èsebla! Èsebla!”

14Yehoyada, hũbonɔa, ɖe gbãdãgbã èkà èvè takpo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ kèwo ye kpɔna àhùakɔ̃a jìawo to, eye be gblɔ̃ na wo be: “Mì ɖè è to lè àmèawo dòmè! Àmè ɖekpekpe àmè kè la kplɔ̀ ɛ̀ do a, la ku lè èwui nu!” Eye hũbonɔa gblɔ̃ be; “Mì mu la wù ì lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mè ò.”

15Wo le Àtalìa, eye wàlɛbɛ kè wo to èsɔwo be àgboa nu, le ɖo èfiɔ be àxuea mèa, wo wù ì lè funua.

16Ekèa yomè a, Yehoyada ɖùzò ku dùkɔ̃a keŋu, kudo èfiɔa be, yèwoa nyi Tɔhonɔ̀ be dùkɔ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Dùkɔ̃a kpata zɔ̃ hòo yì vòdu Baal be vòdu-xɔa nu, eye wo gbã ɛ̀; wo kãkã yebe vɔsakpe ku yebe èkpetatawo, eye wo wù Matàn kè nyi Baal be hũnɔ̀a.

18Yehoyada sɔ Tɔhonɔ̀ be àxuea mè be èdɔwo do àsi na hũbonɔ kèwo nyi Levìwo, àmè kèwo David ɖo ɖo èhasòsòwo mè, ne woa nɔ wɔ̀ ènumème vɔsa na Tɔhonɔ̀, sɔ zɔ̃ ɖo Mosè be èsea ji, lè jìjɔɛ kpɔkpɔ ku èhàjìji mè, sìgbè lekè David ɖo è ɖɛa nène.

19E ɖo àgbònu ɖiatɔwo cã ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea be àgboawo nu, àleke be ènu màkɔ̀ màkɔ ɖekpe, le èmɔ dekpe nu mu gbà gɛ̃ ɖo e mè ò.

20Ekèa yomè a, Yehoyada kplɔ̀ gbãdãgbã èkà èvè takpo be àhùakɔ̃ be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo, àgbònùglawo, dùkɔ̃a kplɔ̀tɔwo, ku ànyigbã ji be dùkɔ̃awo keŋu, eye be kplɔ̀ èfìɔa ɖì so Tɔhonɔ̀ be àxuea mè. Wo to èfìɔsaa be àgbo kè lè èjia nu, ɖo èfìɔ-xuea mè, eye wo sɔ èfìɔa ɖo fìɔzìkpea ji.

21Ànyigbã a jitɔwo keŋu kpɔ jìjɔɛ. Eye èdùa mètɔwo nɔ̀ fàfa mè, ekè wo wù Àtalìa ku èwuia.

2 Kronikà 24

Yòas jrà mawuxɔa ɖo
(2Èfìɔ 12.1-17)

1Yòas ɖo èpè adrɛ̃, wàlɛbɛ kè be va fìɔzìkpea jia. E ɖùfìɔ èpè èkà, lè Yèruzàlɛm. Ènɔa be nyikɔ ye nyi Sibìa, so Beɛr-Seva.

2Yòas wɔ̀ ènu jɔ̀jɔɛ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, lè Yehoyada, hũbonɔa be àgbè mè ŋùkèkèwo keŋu mè.

3Yehoyada ɖè nyɔ̃nù èvè na Yòas, eye Yòas jì ŋusùvi ku nyɔ̃nùviwo.

4Ekèa yomè a, Yòas sɔ ɛ̀ ɖo ye ɖokoe ji be yèa gbìgbɔ̀ jrà Tɔhonɔ̀ be àxuea ɖo.

5E bɔ̀ hũbonɔwo ku Levìwo, eye be gblɔ̃ na wo be: “Mì yì Yudà-nyigbã be èdùwo mè, ne mìa jɔ̀ èpè mè gà kè Izràɛlviwo jɔ̀nàa, ne mìa sɔ jrà mìabe Mawu be àxuea ɖo. Mì ɖèbla wɔ̀ ɛ̀!” Vɔ̀a, Levìawo mu ɖèbla ò.

6Ekèa ŋutia, èfìɔa dɔ̃, wo yɔ hũbonɔ gã, Yehoyada va, eye be biɔ ɛ̀ sè be: “Nukɛ ŋuti wò mu tɛ ègbè ɖo e ji na Levìawo be wo ne hɛ̃ ètaci kè Mosè, Mawu be sumɔ̃via ku Izràɛlviwo be àmèhaa ɖo na zòɖùɖu be gòxɔa va kaba, so Yudà ku Yèruzàlɛm ò?

7Đoa, Àtalìa bàɖà ŋua ku yebe èviwo gble Mawu be àxuea ɖɛ be gbã, eye wo zã Mawu be àxuea be ènu kɔ̀kɔ̀ɛawo kpata na Baal be vòduwo ŋutɔ cã.

8Ekèa ŋutia, èfìɔa ɖè ègbè be wo ne wɔ̀ àɖakà ɖe, ne woa sɔ ɛ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea be àgbo nu.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Ekèa yomè a, wo na àmè sia àmè nya lè Yudà-nyigbã ji ku Yèruzàlɛm be wo ne
hɛ̃ ètaci kè Mosè, Mawu be sumɔ̃via biɔ so Izràɛl be dùkɔ̃a si, lè zògbè a jia va na
Tɔhonɔ̀.

10Ègawo keŋu ku dùkɔ̃ bliboa, hɛ̃ woabe ènu nana va ku jìjɔɛ, eye wo dà wo ɖo
àɖakà a mè kaka be ɖɔ.

11Ne wo kpɔ be ègà sùgbɔ lè àɖakà a mèa, Levìwo kɔkɔna ɛ̀ va fìɔna èdɔjikpɔtɔ kè
èfìɔ ɖoawo. Èfìɔa be ènu ŋlɔ̀tɔ ku hũbonɔ gã be ènujikpɔtɔa ɖɔ̀lìnà ènu kè lè àɖakà
a mèa kɔ̀ ɖɛ, eye wo gbà sɔna àɖakà a yì ɖona e tèpe. Wo wɔ̀ ekèa gbè sia gbè, eye
wo kpɔ ègà sùgbɔ.

12Èfìɔa ku Yehoyada sɔ ègà a do àsi na àmè kè le kplɔ̀ èdɔ kèwo hiã lè Tɔhonɔ̀ be
àxue a ŋuti a. Wo xɔ̀ èkpekpàtɔwo ku àtikpàtɔwo, ne woa jrà Tɔhonɔ̀ be àxue a
ɖo. Wo gbà xɔ̀ ègàyìbɔ-dɔwɔ̀tɔwo ku ègàjɛ̃-dɔwɔ̀tɔwo ne woa jrà Tɔhonɔ̀ be
àxuea ɖo.

13Èdɔa wɔ̀tɔwo pò èta ɖo èdɔa mè, eye èdɔa yì ŋùkɔ̀ lè woa si mè. Wo gbìgbɔ̀ tù
Mawu be àxuea, zɔ̃ ɖo yebe nɔ̀nɔmè ji, eye wo na be sɛ̃ŋu kpe è.

14Ekè wo wu èdɔa nu vɔ̀a, wo sɔ ègà kpɔ̀tɛa va na èfìɔa ku Yehoyada. Wo sɔ ègà
kèa wɔ̀ ènu zãzãwo ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea mè. Sùmɔ̀ sumɔ-dɔ ku ènumème vɔsa be
ènuzãzãwo, èzewo, sìka ku klòsalò-nu zãzã buwo. Eye wo wɔ̀nà ènumème vɔsa
na Tɔhonɔ̀ lè Yehoyada be àgbè mè ŋùkèkèwo kpata mè.

15Yehoyada va ku àmègã, eye àgbè tì ì, eye ekè be ɖo èpè èkà ètɔ̃ ci èwoa, e ku.

16Wo ɖì ì ɖo David be èdùa mè, lè èfìɔwo gbɔ, ɖoa, e wɔ̀ ènyuɛ̃ na Izràɛl be dùkɔ̃a,
eye be wɔ̀ ènyuɛ̃ lè Mawu be ŋùmè, na Mawu be àxuea.

17Ekè Yehoyada ku vɔ̀a, Yudà be ègawo va jè èɖɛ̀ na èfìɔa, eye èfìɔa ɖo èto woabe
ègbè.

18Wo gble Tɔhonɔ̀ Mawu, woa tɔgbewo be Mawu be àxuea ɖɛ, eye wo sɛ̃ Aserà
be kpeliwo ku legbawo. Ekèa na be Mawu be àdɔ̀mèze jè Yudà ku Yèruzàlɛm ji,
ɖo àgɔ̀jèje kèa ŋuti.

19Togbɔ be Tɔhonɔ̀ ɖo gblɔ̃ɖɛtɔwo ɖoɖa wo, ne woa kplɔ̀ wo gbɔ̀ va Tɔhonɔ̀ gbɔ
cã a, Yudà-nyigbã jitɔwo ku Yèruzàlɛmtɔwo mu ɖo èto wo ò.

20Eye Mawu be gbɔ̃gbɔ̃ jè Zakarìa, Yehoyada be èvi, hũbonɔa ji. E nɔ̀tè ɖo dùkɔ̃a
be ŋùkɔ̀, eye be to na wo be: “Ènyà kè Mawu gblɔ̃a ye nyi ekèa: 'Nukɛ ŋuti ye
mìawo yaa, mì le dà Tɔhonɔ̀ be èseawo ji ɖo, ne nyɔna ɖekpe mu gbà nɔ̀ mìa ji ò?
Ekè mì gble Tɔhonɔ̀ ɖɛa, ye cã gble mì ɖɛ.'”

21Vɔ̀a, wo bla èse ɖo e ŋuti, eye wo zɔ̃ ɖo èfìɔa be ègbèɖèɖe ji, pò èkpe è wù, lè
Tɔhonɔ̀ be àxuea be èkpa mè.

22Èfìɔ Yòas mu ɖoŋù àdɔ̀mè nyuɛ̃ kè Zakarìa be ètɔ, Yehoyada wɔ̀ na ɛ̀a ò, eye be
wù èvia. Ekè be la kua, Zakarìa gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ne kpɔ, ne bèa biɔ wò ènyà
gɔ̃mè sè!”

© 2014 Bible Society of Togo.

23Le èpè ɖèka yomè a, Aram be àhùakɔ̃a va ɖè àhùa kpe na Yòas. Wo va cɔ̃ Yudà
ku Yèruzàlɛm-nyigbãwo ji, eye wo wù dùkɔ̃a be kplɔ̀tɔwo keŋu. Wo lɔ
àmɔ̀nyɔ̀nuawo ɖoɖa Damaskò be èfiɔa.

24Togbɔ be Aràmtɔwo be àhùakɔ̃a mu sùgbɔ ò cã a, Tɔhonɔ̀ ɖè Yudàviwo be
àhùakɔ̃ gã ɖe do àsi na wo. Ekè, Yudàtɔwo trɔ ŋùgbe ɖo Tɔhonɔ̀, woa tɔgbewo be
Mawu a, jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔa jè Yòas ji.

25Wàlɛbɛ kè Aràmviwo be àhùakɔ̃a joa, e gble Yòas ɖɛ ku àbì veve kèwo be xɔ̀a.
Yebe àgbònùglawo bla èse ɖo e ŋuti, ɖoa, e wù Yehoyada, hũbonɔa be èviwo, eye
wo wù ì ɖo yebe àba a ji. Ekè be kua, wo ɖì ì ɖo David be èdùa mè. Vɔ̀a, wo mu ɖì
ì ɖo èfiɔwo be èyɔ̀do mè ò.

26Àmè kèwo bla èse ɖo e ŋutiawo ye nyi: Zàbad, Simeat, Amɔ̀n nyɔ̃nùa be èvi, ku
Yehozabad, Simri, Mòab nyɔ̃nùa be èvi.

27Yòas be èviwo, yebe ŋutinyawo, ènyàgblɔ̃ɖɛ sùgbɔ kèwo ye so e ŋutiawo, ku
Mawu be àxuea be jàjràɖo be ŋutinyawo keŋu lè ŋɔ̀ŋlɔ̃ ɖo èfiɔwo be ŋutinya
xoma mè. Yòas be èvi, Amazìa ɖùfiɔ ɖo e tèpe.

2 Kronikà 25

Àmasìa be èfiɔɖùɖu
(2Èfiɔ 14.1-7)

1Àmasìa ɖo èpè èwì vɔ àtɔ̃ wàlɛbɛ kè be xɔ̀ fiɔzìkpea, eye be ɖùfiɔ èpè èwì vɔ
àsiɖèkɛ lè Yèruzàlɛm. Ènɔa tɔ̀ Yehoadìan, eye be nyi Yèruzàlɛmvi.

2E wɔ̀ ènu kè jɔ̀ a lè Tɔhonɔ̀ be ŋùku mè, vɔ̀a, mu wɔ̀ ɛ̀ ku èjì blibo ò.

3Ekè fiɔdua likè lè e si mè vɔ̀a, e wù àgbònùgla kèwo ye wù ètɔa, èfiɔa.

4Vɔ̀a, mu wù woabe èviwo ò, sɔ zɔ̃ ɖo ènu kè wo ŋlɔ̀ ɖo èsea mè, lè Mosè be xoma
a mèa ji. Tɔhonɔ̀ do èse be: "Ètɔwo mu la ku ɖo èviwo tèpe ò, eye èviwo mu la ku
ɖo ètɔwo tèpe ò. Vɔ̀a, àmè sia àmè la ku ɖo ye ŋutɔ be nuvuɛ̃wo ŋuti."

5Àmasìa na Yudà-nyigbã bliboa jitɔwo wɔ̀ ɖèka. E ɖo àmè èkà èwì vɔ àtɔ̃ ku àmè
èkà èvè takpowo be àhùa be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo, sɔ zɔ̃ ɖo àxuedowo be ɖoɖo nu, na
Yudà-nyigbã ku Bɛnyamìn-nyigbã bliboawo. E na, wo hlɛ̃ àmè kèwo ye ɖo èpè
èwì ku e ji vɔwo, eye be kpɔ ŋusù kãlì àdodoe hotu àlɔ̀ ɖèka èkà ci èwo kèwo la
teŋu yì àhùagbe ji, eye wo nya àkpoxɔ̀nu ku èhuã zãzãa.

6E yomè a, e sɔ klòsalò-gà, talɛ̃ŋutò èkà èvè takpo xɔ̀ àhùawɔ̀tɔ kãlìwɔ̀tɔ cãcã hotu
èkà ci èwo, lè Izràɛl-nyigbãa ji.

7Vɔ̀a, Mawu be àmè ɖe va gblɔ̃ na èfiɔa be: "Aò, èfiɔ! Izràɛl be àhùakɔ̃a mu gbà
kplɔ̀ wò do ò, ɖoa, Tɔhonɔ̀ mu lè ku Izràɛlvi, Efràyim be èvi ŋuawo keŋu ò!

8Ðoa, ne wo yì ku wòa, èwò yaa, wò teŋu sɛ̃ŋu eye wò teŋu wɔ̀ kãlì, gãkea, Mawu
la na, wò la ci kɛ̃tɔ wòwo si, ɖoa, Mawu ɖèka ye ɖo ŋusɛ̃ la xɔ̀ na àmè, àlo, la na
woa crɔ̃."

© 2014 Bible Society of Togo.

9Àmasìa gblɔ̃ na Mawu be àmèa be: “Vɔ̀a, klòsalò gà talɛ̃ŋutò èkà èvè takpo kè mù sɔ na Izràɛl be àhùakɔ̃a ya ɖe?” Mawu be àmèa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀ ɖo ènu la na wò, wu eŋuã!”

10Ekèa yomè a, Àmasìa ɖè àhùakɔ̃ kè so Efràyim-nyigbã ji vaa, eye be ɖo wo ɖoɖa àxue. Ekèa ve àdɔ̀mè na Izràɛl be àhùakɔ̃a ŋutɔ ɖo Yudà ŋuti, eye wo yì àxue ku àdɔ̀mèze.

11Àmasìa ɖɔ ku ŋusɛ̃ eye be sɔ jìdo kplɔ̀ yebe àhùakɔ̃a, zɔ̃ ɖo èjè be bàlìa mè, eye be wù Seir be jìjimèviwo dòmètɔ hotu àtɔ̃.

12Yudàviwo gbà lè àmè hotu àtɔ̃ buwo àgbè àgbè. Wo kplɔ̀ wo yì àkpã ɖe tamè, eye wo tùtù wo ɖoɖa gɔ̃mè. Woawo keŋu kãkã, eye woa kpata wo ku.

13Vɔ̀a, gbãdãgbã kèwo Àmasìa mu lɔ̃ na be wo ne yì àhùa ku yè ò a, wo kãkã ɖo Yudà be èdùwo mè, so Sàmarìa kaka va Bɛt-Horɔ̀n. Wo wù àmè hotu ɖèka èkà èwì vɔ àtɔ̃, eye wo lɔ àmɔ̀nyɔ̀nu sùgbɔ.

14Ekè Àmasìa ɖù Edɔ̀mviwo ji vɔ̀, eye be trɔ gbɔ̀a, e hɛ̃ Seirviwo be legbawo gbɔ̀. E sɔ wo wɔ̀ yebe vòduwo, do èta gũ na wo, eye be tɔ èzò lifi na wo.

15Tɔhonɔ̀ do àdɔ̀mèze ɖo Àmasìa ŋuti, eye be dɔ̃ gblɔ̃ɖɛtɔ ɖe ɖoɖa ɛ̀ be: “Nukɛ ŋuti wò do bùbu dùkɔ̃ kèa be vòdu kèwo mu teŋu hlùɛ̃ woabe dùkɔ̃ gã, lè àsi wò mè ò a, ŋuti ò?”

16Àmasìa sò ènyà lè e nu, gblɔ̃ be: “Èwò ye wo sɔ ɖo èfiɔ be ètopòɖotɔa? Ne wò mu nɔ̀tè ènyà ŋua ò a, wò la xɔ̀ èba fifì jɛ̃!” Gblɔ̃ɖɛtɔa sò ènyàa nu, gblɔ̃ be: “Mù nya be Mawu ɖo è be yèa crɔ̃ wò, ekè wò wɔ̀ nène, eye wò gbe be yè mu la ɖo èto àpe ètopòɖo ò a.”

17Yudà be èfiɔ, Àmasìa ɖè àɖàŋù, eye be dɔ̃ àmè ɖoɖa Izràɛl be èfiɔ, Yòas, Yòakaz kè Yehù jìa be èvi, be: “Va, mia kpe àkɔ, sɔ wɔ̀ àhùa kpɔ!”

18Yòas, Izràɛl be èfiɔa dɔ̃ àmè, ne woa yì gblɔ̃ na Àmasìa, Yudà be èfiɔa be: “Libàn be àŋùja do àŋɛ̀ ɖoɖa Libàn be sedàti be: 'Sɔ nyɔ̃nùvi wò na èvi nyè ŋusù, bèa ɖè.” Vɔ̀a, Libàn be ègbemèlã ɖe va yì, eye be ɖo àfɔ̀ àŋùjaa ji.

19Wò le gblɔ̃ kòkòkò be, yè ɖù Edɔ̀mviwo ji, eye èjì wò le yigò, eye wò lè kɔkɔ ɖokoe wò yì ji. Gãkea, nɔ̀ àpo àxomè! Nukɛ ŋuti ye wò le ji la sɔ ɖokoe wò do gbledo be àhùa kè mè wò la crɔ̃ lè, eye Yudàviwo cã la crɔ̃ kplɔ̀ wò do lè ò ɖo ò?

20Gãkea, Àmasìa mu jro la sè ènu ɖekpe gɔ̃mè ò, ɖoa, Mawu ye jro ekèa be yèa sɔ Àmasìa ku Yudàviwo do àsi na wo, ɖoa, wo sɛ̃ Edɔ̀m be vòduwo.

21Yòas, Izràɛl be èfiɔa jè èmɔ, eye ye ku Àmasìa, Yudà be èfiɔ, wo kpe àkɔ lè Bɛt-Semès, lè Yudà-nyigbã ji.

22Izràɛlviwo ɖù Yudàviwo ji, eye woa kpata wo si yì woabe gòxɔwo mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Yòas, Izràɛl be èfìɔa le Àmasìa, Yudà be èfìɔ kè nyi Yòas, Yòakaz be èvia, lè Bɛt-Semès, eye be kplɔ̀ ɛ̀ va Yèruzàlɛm. E gbã̃ Yèruzàlɛm be èglìa, so kaka Efràyim be àgboa nu, va ɖo koŋùji be àgboa gbɔ. Yebe dìdimè nyi àbɔglìgo èkà èwo.

24E hlà sìka ku klòsalò, ènuzãzã̃ kèwo keŋu ye lè Mawu be àxuea mè, eye Obɛd-Edɔ̀m kpɔna woa jiawo jo ku àdɔ̀kùnu kèwo ye lè èfìɔ-xomèa keŋu. E kplɔ̀ àhùalewo kpe ɖo woa ŋuti, eye be trɔ yì Sàmarìa.

25Àmasìa, Yòas be èvi, Yudà be èfìɔa, gbà nɔ̀ àgbè, èpè woeàtɔ̃, ekè Yòas, Yòakaz be èvi, Izràɛl be èfìɔa ku vɔ̀a.

26Àmasìa be ŋutinya kpɔ̀tɛawo, so cucugbãawo ji, va ɖo kpɔ̀tɛawo jia, wo ŋlɔ̀ wo ɖo Izràɛl ku Yudà be èfìɔwo be xoma mè,

27so kaka hùe kè nu Àmasìa trɔ lè Tɔhonɔ̀ yomè a. Wo bla èse, doxa na ɛ̀ lè Yèruzàlɛm, eye be si yì Làkis. Wo dɔ̃ àmè kplɔ̀ ɛ̀ do, yì Làkis, eye wo wù ì.

28Wo kɔ ɛ̀ ɖo èsɔwo ji gbɔ̀, eye wo ɖì ì ɖo tɔgbeawo gbɔ, lè Yudà be èdù ɖe mè.

2 Kronikà 26

Uziyà be èfìɔɖùɖu
(2Èfìɔ 14.21-22; 15.1-3)

1Yudà dùkɔ̃ bliboa sɔ Uziyà, wàlɛbɛ kè be ɖo èpè woeàdɛ̃a ɖo èfìɔ ɖo ètɔa Àmasìa tèpe.

2E ye gbìgbɔ̀ Elàt be èdùa tù, eye be gbìgbɔ̀ trɔ ɛ̀ na Yudà-nyigbã, ekè èfìɔa trɔ jo yì èkuwode, lè tɔgbeawo gbɔa.

3Uziyà ɖo èpè woeàdɛ̃, wàlɛbɛ kè be va èfìɔzìkpea jia. E ɖùfìɔ èpè èkà ci woèvè lè Yèruzàlɛm. Ènɔa be nyikɔ ye nyi Yekilìa, so Yèruzàlɛm.

4E wɔ̀ ènu kè jɔ̀ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, sìgbè lekè ètɔa Àmasìa wɔ̀ ɛ̀a nène.

Uziyà gble yebe ànùkua wɔ̀wɔa

5E ji Mawu, lè àmè kè fìɔ ɛ̀ Mawu vɔ̃vɔ̃a be àgbènɔ̀nɔ hùenu, eye ènuwo keŋu jènà e ji na ɛ̀, wàlɛbɛ kèwo keŋu be jina Mawu a.

6E kpe àhùa ku Filistìtɔwo, eye be gbã̃ Gat be èglìwo, Yabnè be èglìwo ku Asdɔ̀d be èglìwo. Ekèa yomè a, e gbìgbɔ̀ tù èdùwo ɖo Asdɔ̀d be ègowo ji, ku Filistìtɔwo dòmè.

7Mawu do è àlɔ̀, kpã̃ ŋùkɔ̀ Filistìtɔwo, kpã̃ ŋùkɔ̀ Arabìatɔ kèwo nɔ̀nà Gur-Baal, eye be gbà kpã̃ ŋùkɔ̀ Mɛunìtɔwo.

8Amɔ̀n be jìjimèviwo hɛ̃nà ètaci vana na Uziyà, eye yebe nyikɔ ɖì, yì ɖo Ejiptè be lipòwo ji, ɖoa, e va ɖo ŋusɛ̃ ŋutɔ.

9Uziyà tù èmɔjikpɔxɔ̀wo ɖo Yèruzàlɛm, lè koŋù ji be àgboa nu, lè bàlì be àgboa nu, lè èglìa be koŋù ji, eye be na, wo sɛ̃ŋu.

© 2014 Bible Society of Togo.

10E gbà tù èmɔjikpɔxɔ̀wo ɖo zògbè a ji, eye be ɖè èsìdo sùgbɔ, ɖoa, èlãha sùgbɔ lè e si, lè bàlì kè lè ètowo gɔ̃mè-nyigbã jia ji ku lè ànyigbã gbàjàa ji. Àgblèdàtɔwo le dè yebe vɛ̃-gblewo, lè èkpoawo ji ku lè àtikusɛ̃sɛ̃-nyigbã nyuɛ̃wo ji, ɖoa, e lɔ̃nà àgblèdàda.

11Uziyà ɖo àhùawɔ̀tɔ kãlìwo lè mamã vòvòvòwo nu. Wo yìnà àhùa, sɔ zɔ̃ ɖo mamã ku ègbɔsùsu kè Yehìɛl, ènuŋlɔ̀tɔa ku Maaseyìa, àhùajikpɔtɔa ɖoa nu. Èfiɔa be èdɔjikpɔtɔ ɖèka, Hananìa ye kpà àcɛ̀ na wo.

12Xòmè-ga kèwo kpata ye lè ŋùkɔ̀ na àhùawɔ̀tɔ kãlì kèawoa lè àgbètɔ hotu ɖèka àlɔ̀ woeàdɛ̃.

13Wo kpà àcɛ̀ na àhùakɔ̃ kè be hɛ̃hlɛ̃ mè nyi gbãdãgbã àgbètɔ àkpe àlɔ̀ ètɔ̃ ci adrɛ̃ ku àlɔ̀ àtɔ̃ kèwo yì kpla àhùawɔ̀wɔ, eye wo nyi ŋusɛ̃tɔ kèwo lè èfiɔa ŋuti, ɖo kɛ̃tɔwo ŋutia.

14Uziyà wɔ̀ àkpoxɔ̀nuwo, èhuãwo, ègàkukuwo, ègàwùwo, àŋùdàtiwo ku rɔbàtu be èkpewo na àhùakɔ̃ bliboa.

15E na, àmè ɖè àɖàŋùwo, wɔ̀ èmɔwo ɖo èmɔjikpɔxɔ̀wo tamè ku koŋùwo tamè, lè Yèruzàlɛm, sɔ dànà àŋùtiwo, gbà sɔ mlìnà èkpe gãwo ɖo kɛ̃tɔwo be àhùakɔ̃wo ji. Uziyà be nyikɔ ɖìnyi, kaka yì dìdìpe, ɖoa, wo kpe ɖo e ŋuti, ŋùdãtɔ̀, kaka na wàlɛbɛ kè be ɖo ŋusɛ̃a.

16Vɔ̀a, kè Uziyà va kpɔ ŋusɛ̃a, ègòyiyi va ɖɔ yebe èjì, kaka va gble yebe àmètia. Mu gbà wɔ̀nà ànùkua na Tɔhonɔ̀, yebe Mawu ò, eye be ɖo Tɔhonɔ̀ be kuefãpea, yì tɔzò lifi lè ègbe hɔ̃ɛ titi vɔsakpea ji.

17Àzarìa, hũbonɔa jè e yomè, eye Tɔhonɔ̀ be hũbonɔ èkà èvè bu kèwo nyi ŋusùti kãlìwoa kplɔ̀ ɛ̀ do, ɖo e mè.

18Wo kpã ŋùkɔ̀ èfiɔ Uziyà, tɔ ɛ̀ ègbè be: “Mu nyi èwò Uziyà ye la tɔzò lifi na Tɔhonɔ̀ ò, vɔ̀ bòhũa, hũbonɔ kèwo nyi Arɔ̀n be jìjimèvi kèwo ŋuti wo kɔ̀ na lifi fiɔ̃fiɔ̃awo ye la tɔzòa. To lè Kɔ̀kɔ̀ɛpea, ɖoa, wò mu le wɔ̀ ànùkua ò, eye Tɔhonɔ̀ mu la do bùbu ènu kè wò le wɔ̀a ŋuti ò!”

19Uziyà bijì, wàlɛbɛ kè lififiɔ̃nua gbà lè e si, ne bèa tɔzò lifia. Eye, wàlɛbɛ kè be le do àdɔ̀mèze ɖo hũbonɔawoa ŋutia, e jè èkpò ɖo ŋùgonu zè ɖèka, lè hũbonɔawo be ŋùkɔ̀, lè Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa mè, lè lifi be vɔsakpea be ŋùkɔ̀.

20Ekè Àzarìa, hũbonɔ gãa ku hũbonɔ kpɔ̀tɛawo keŋu le ŋùku ɖo e ŋutia, kpɔɖa, èkpò ye be jè ɖo ŋùgonu! Ekèa ŋutia, wo nyà ɛ̀ to lè funua kaba, eye ye ŋutɔ ɖèbla to, ɖoa, Tɔhonɔ̀ pò è.

Uziyà be èfiɔɖùɖu wu e nu
(2Èfiɔ 15.5-7)

21Nène a ye èfiɔ Uziyà jè èkpò, kaka na yebe èku gbè. Kè e jè èkpòa, wo ɖè è ɖo àsà mè, lè àxue bu mè, sìgbè èkpònɔ̀wo nène, eye wo ɖè è ɖo àsà mè, jo lè Tɔhonɔ̀

© 2014 Bible Society of Togo.

be kuefãpea gbɔ. Èvia Yotam nɔ̀ èfiɔzìkpea ji, eye be kplɔ̀ woabe ànyigbã a be dùkɔ̃a.

22Uziyà be èfiɔdùdu be ŋutinya kpɔ̀tɛawo, so cucugbãawo ji, sɔ yì kpɔ̀tɛawo jia, gblɔ̃dɛtɔ Esayà, Àmos be èvia ŋlɔ̀ wo dɛ.

23Uziyà trɔ ŋùgbe, eye wo dì ì do tɔgbeawo gbɔ, lè àgblè kè lè èfiɔwo be dìpe gbɔa mè, doa, wo gblɔ̃ be: "E jè èkpò." Èvia Yotam dùfiɔ do e tèpe.

2 Kronikà 27

Yotam be èfiɔdùdu
(2Èfiɔ 15.32-38)

1Yotam do èpè èwì vɔ àtɔ̃, ekè be va èfiɔzìkpea jia. E dùfiɔ èpè woeàdɛ̃, lè Yèruzàlɛm. Ènɔa be nyikɔ ye nyi Yerusà. E nyi Sadɔk be nyɔ̃nùvi.

2Yotam wɔ̀ ènu kè jè a lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè tututu, sìgbè leke ètɔa Uziyà wɔ̀ ɛ̀a nène. Vɔ̀a, e ya mu do Tɔhonɔ̀ be kuefãpe ò. Gãkea, dùkɔ̃a gbà kpɔ̀tɔ̀ le wɔ̀ ènu gbegble.

3Yotam gbìgbɔ̀ tù Tɔhonɔ̀ be kùefãpe be àgbo kè lè èjia. E gbà tù èxɔ̀wo do Ofɛ̀l be èkpa a ji, eye be kɔ ɛ̀ yì èji.

4Yotam gbà sò èdùwo do Yudà be ètowo ji, eye be tù àgbògbòwo ku èmɔjikpɔxɔ̀wo do àveawo mè.

5Yotam kpe àhùa ku Amɔ̀nviwo be èfiɔa, eye be dù woa ji. Èpè ŋua mèa, Amɔ̀nviwo tu klòsalò kpɛ̃kpɛ̃ mè talɛ̃ŋutò èkà èvè takpo, èlù jijenu hotu àtɔ̃, èpò jijenu hotu àtɔ̃. Èfɛ̃ kèa ke Amɔ̀nviwo gbà tu lè èpè èvègɔ̃a ku ètɔ̃gɔ̃a cã mè.

6Yotam va kpɔ ŋusɛ̃, doa, e likè yebe àzɔ̃lì lè Tɔhonɔ̀, yebe Mawu be ŋùmè.

7Yotam be èfiɔdùdu be ŋutinyà kpɔ̀tɛawoa, yebe àhùawɔ̀wɔwo ku yebe wɔ̀nawo keŋuã, wo ŋlɔ̀ wo do Izràɛl be èfiɔwo ku Yudà be èfiɔwo be ŋutinyà xoma mè.

8E do èpè èwì vɔ àtɔ̃, ekè be va èfiɔzìkpea jia. E dùfiɔ èpè woeàdɛ̃ lè Yèruzàlɛm.

9Yotam trɔ ŋùgbe, eye wo dì ì do tɔgbeawo gbɔ, lè David be èdùa mè. Èvia Àkaz dùfiɔ do e tèpe.

2 Kronikà 28

Àkaz be èfiɔdùdu
(2Èfiɔ 16.1-6)

1Àkaz do èpè èwì, ekè be va èfiɔzìkpea jia. E dùfiɔ èpè woeàdɛ̃, lè Yèruzàlɛm. Mu wɔ̀ ènu kè jɔ̀ a lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, sìgbè lekè ètɔa David wɔ̀ ɛ̀a nène ò.

2Bòhũa, e zɔ̃ to Izràɛl be èfiɔwo be àfɔ̀tope, eye be li legbawo na Baal be vòduwo.

3E tɔzò vɔsa lè Bɛn-Hinɔ̀n be bàlìa mè, eye be sɔ èvia ŋusùwo savɔ, lè èzò mè, sɔ zɔ̃ do dùkɔ̃ kèwo Tɔhonɔ̀ nyà lè Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀a be wɔ̀na kpòtoewo nu.

© 2014 Bible Society of Togo.

4E savɔ eye be tɔzò lifi lè vɔsatèpewo, lè ètowo ji, lè ètokɔ̃ɛ̃wo tamè, ku lè àti do
àmàwo keŋu gɔ̃mè.

5Ekèa ŋutia, Tɔhonɔ̀, yebe Mawu sɔ ɛ̀ do àsi na Aràm be èfiɔa. Aràmtɔwo ɖù e ji,
eye wo kplɔ̀ yebe àmè sùgbɔ àhùale, yì Damaskò. Tɔhonɔ̀ do è àsi na Izràɛl be
èfiɔa cã, eye be ɖù e ji veve ɖe.

6Lè ŋùkèkè ɖèka jia, Pekà, Rèmalìa be èvia wù Yudà be gbãdãgbã kãlì hotu èkà
takpo, ɖoa, Yudàviwo gble Tɔhonɔ̀, woa tɔgbewo be Mawu a ɖɛ.

7Zikrì, Efràyimviwo be àhùawɔ̀tɔ ɖèka wù Màaseyà, èfiɔ be èvi, Azrikam, èfiɔsaa
ji kpɔtɔa ku Ɛlkanà, èfiɔ gɔ̃mènɔ̀tɔa.

8Izràɛlviwo kplɔ̀ àhùale hotu èkà èvè takpo kèwo nyi nyɔ̃nùwo, ŋusùviwo ku
nyɔ̃nùviwo jo lè woa nɔ̀vi Yudàviwo gbɔ. Wo gbà lɔ àmɔ̀nyɔ̀nu sùgbɔ, eye wo sɔ
wo yì Sàmarìa.

9Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ be gblɔ̃ɖɛtɔ ɖe kè tɔ̀ Odɛd lè funua dogò àhùakɔ̃a, wàlɛbɛ kè
àhùakɔ̃a trɔ gbãnàa Samarìaa. E gblɔ̃ na wo be: “Kpɔɖa, Tɔhonɔ̀, mìa tɔgbewo be
Mawu a do àdɔ̀mèze ɖo Yudàviwo ŋuti, eye be do wo àsi na mì. Gãkea, mì sɔ
èjìbibi wù wo, àleke be ènu kèa va ɖo jiŋùkusi, lè Mawu gbɔ.

10Fifia, mì ji la sɔ Yudàviwo ku Yèruzàlɛmviwo wɔ̀ kluviwo ku kòsìwo na mìa
ɖokoe. Mì mu nya be, lè eŋuã mèa, àgɔ̀ kpò mì gbà le jè do Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu
a?

11Fifia, mì ɖo èto mù! Mì trɔ mìa nɔ̀vi kèwo mì kplɔ̀ àhùaleawo ɖoɖa, ɖoa, Tɔhonɔ̀
be àdɔ̀mèzea lè mìa ji.”

12Eye ŋusù ɖewo sitè lè Efràyim be kplɔ̀tɔwo dòmè; woawo ye nyi: Àzarìa,
Yehohanàn be èvi, Berekìa, Mesilemɔt be èvi, Yèhizkìa, Salum be èvi ku Àmasà,
Hadlai be èvi. Wo sitè ɖo àmè kèwo gbɔ̀ so àhùaawo ŋuti.

13Eye wo gblɔ̃ na wo be: “Mì mu ɖo la kplɔ̀ àhùale kèawo va àfi kèa ò; ne mu nyi
nène ò a, mi la jè àgɔ̀ do Tɔhonɔ̀. Mì jro be yèwoa sɔ àgɔ̀jèje kpe miabe nuvuɛ̃woa?
Miabe àgɔ̀jèjewo lòlò xoxo vɔ̀, eye Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze gãɖe lè Izràɛl ji.

14Ekèa ŋutia, gbãdãgbãawo ɖè àsi lè àhùaleawo ku àmɔ̀nyɔ̀nuawo ŋuti, lè
ègaawo ku àmèhaa keŋu be ŋùmè.

15Eye ŋusù kèwo be nyikɔwo wo yɔawo sitè, xɔ̀ àhùaleawo, sɔ àwùwo lè
àmɔ̀nyɔ̀nuawo mè, do na àmè kèwo lè àma-àmaawo. Wo na wo àwù, wo do, wo
na wo ènu, wo ɖù gbà nù èsì. Wo na wo àmì, wo sì, eye wo kɔkɔ àmè kèwo keŋu
gbɔjɔawo ɖo èsɔ-àkɛtɛwo ji, eye wo kplɔ̀ wo gbɔ̀ va na woa nɔ̀viwo lè Yerikò,
èdekã be èdùa mè, eye woa ŋutɔwo, wo trɔ yì Sàmarìa.

Àkaz biɔ Sirìatɔwo be àlɔ̀do
(2Èfiɔ 16.7-20)

16Gà ŋua mèa, èfiɔ Àkaz do àŋɛ̀ ɖoɖa Sirìa be èfiɔa, ne bèa do yè àlɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Edɔ̀m be èfiɔa gbà va ɖè àhùa kpe na Yudà-nyigbã̃. E ɖù e ji, eye be kplɔ̀ àhùalewo jo.

18Wàlɛbɛ ŋua, Filistìtɔwo va xa èdù kèwo lè ètoawo gɔ̃mèawo ku Negev-nyigbã̃ ji, eye wo nyi Yudà-nyigbã̃wo. Wo ɖo àlɔ̀ Bɛt-Semès ji, Ayalɔ̀n ji ku Gèderɔ̀t ji. Wo gbà ɖo àlɔ̀ Sokò ji, Timnà ku Gimzò ji. Wo ɖo àlɔ̀ kɔpe kèwo trɔ do èdù kèawoa keŋu ji.

19Tɔhonɔ̀ dà Yudàviwo ɖo ànyi, ɖo Àkaz, Izràɛl be èfiɔa ŋuti. Àkaz na Yudàviwo mu nɔ̀ ŋùzɔ̃ ò, vɔ̀a, wo yì èvuɛ̃wɔ̀wɔwo ji, eye wo le na ànùkua màwɔ̀ na Tɔhonɔ̀a, le kã̃kã̃ ɖo ji.

20Piglat-Pil nehɛzɛr, Sirìa be èfiɔa va Àkaz gbɔ, vɔ̀a, mu va do è àlɔ̀ ò. Àhùa bòhũ be hɛ̃, sɔ va zĩ Àkaz ji ɖɛ.

21Àkaz fɔ̀ mawuxɔa mè be àdɔ̀kùnu ɖewo, èfiɔ be àxuea mè be àdɔ̀kùnu ɖewo ku àgbònùglawo be àxuewo mè be àdɔ̀kùnu ɖewo, sɔ na Sirìa be èfiɔa, vɔ̀a, ekèa mu wɔ̀ ènu ɖekpe ò.

22Wàlɛbɛ kèwo èfiɔ Àkaz nɔ̀nà tùkaɖa mèa, e gbà wɔ̀nà ènu kpòtoewo ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti wu.

23E savɔ na Damaskò be vòdu kèwo ye ɖù e jiawo, ku susu be: “Ekè Aràm be èfiɔa be vòduwo le kpe ɖo Aràmviwo ŋutia, mù la savɔ na vòduawo, ne woa kpe ɖo ŋuti nyè. “Vɔ̀a, woawo bòhũ ye nyi ye ku Izràɛlviwo keŋu be àfɔ̀ku.

24Àkaz bɔ̀ ènu zã̃zã̃ kèwo ye lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mèa, eye be gbã̃ ènuzã̃zã̃ kèawo. E yomè a, e tu Tɔhonɔ̀ be àxuea be hɔ̃truwo. E tù vɔsakpe ɖo Yèruzàlɛm be èmɔ̃zɛ̃kpliwo keŋu.

25Lè Yudà be èdù sia èdù mèa, e ɖo èto ji vɔsatèpewo, ne bèa nɔ tɔzò vɔsa na èdù bu mètɔwo be vòduwo. Ekèa na be e do àdɔ̀mèze na tɔgbeawo be Mawu a.

26Àkaz be èfiɔɖùɖu be ŋutinyàa, yebe wɔ̀nà cucugbã̃wo ku kpɔ̀tɛawoa, wo ŋlɔ̀ wo ɖo Izràɛl be èfiɔwo ku Yudà be èfiɔwo be ŋutinyà xoma mè.

27Kè Àkaz trɔ ŋùgbe, yì tɔgbeawo gbɔa, wo ɖì ì ɖo Yèruzàlɛm be èdùa mè, vɔ̀a, wo mu sɔ è ɖo Izràɛl be èfiɔwo be èyɔ̀do mè ò. Èvia Ezekìas ɖùfiɔ ɖo e tèpe.

2 Kronikà 29

Ezekìas be èfiɔɖùɖu

(2Èfiɔ 18.1-4)

1Ekè Ezekìas va èfiɔzìkpea jia, e ɖo èpè èwì vɔ àtɔ̃. E ɖùfiɔ lè Yèruzàlɛm, èpè èwì vɔ àsiɖèkɛ. Ènɔa be nyikɔ ye nyi Abiyà, e nyi Zakarìa be nyɔ̃nùvi.

2E wɔ̀ ènu kè jɔ̀ a lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, sìgbè lekè tɔgbea David wɔ̀ ɛ̀a nène.

3Lè yebe èfiɔɖùɖu be èpè cucugbã̃a be wètri cucugbã̃a mèa, e hũ Tɔhonɔ̀ be àxuea be hɔ̃truwo, eye be jrà wo ɖo.

© 2014 Bible Society of Togo.

4E na hũbonɔwo ku Levìwo va, eye be bɔ̀ wo ɖo èwèzẽpe be tèpea.

5E gblɔ̃ na wo be: “Levìwo, mì ɖo èto mù nyuẽ ɖe! Fifìa, mì la kɔ̀ mìa ɖokoewo ŋuti, ne mìa kɔ̀ Tɔhonɔ̀, mìa tɔgbewo be Mawu a be àxuea ŋuti. Mì ɖè èɖinu ɖe sia ɖe to lè kɔ̀kɔ̀ɛpea.

6Ðoa, mia tɔwo mu wɔ̀ ànùkua ò. Wo wɔ̀ èvuẽ lè Tɔhonɔ̀, mia tɔgbewo be Mawu a be ŋùmè, eye wo gble è ɖɛ. Wo trɔ woabe ŋùmè jo lè Tɔhonɔ̀ be nɔ̀pea gbɔ, eye wo trɔ ŋùgbe do è.

7Wo tu àsaji be hɔ̃truawo cã, eye wo ci èzòawo. Wo mu gbà le tɔzò lifi ku ènumème vɔsa lè kɔ̀kɔ̀ɛpea na Izràɛl be Mawu a ke ò.

8Ekèa ŋutia, Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze jè Yudà ku Yèruzàlɛm ji. Eye be na wo trɔ zũ vɔ̃vɔ̃ ku ŋɔjinu kudo ènu ɖì kòkoe be kpɔwɔɛ, sìgbè lekè mìa ŋutɔ, mì le kpɔ è, ku mìabe ŋùkuviwo nènea.

9Ekèa ŋuti ye mia tɔwo ci èwui nu, miabe ŋusùviwo ku nyɔ̃nùviwo kudo mia srɔ̃wo nyi àhùalewo ɖo.

10Fifìa, mù jro be ma ɖùzò ku Tɔhonɔ̀, Izràɛlviwo be Mawu a, ne yebe àdɔ̀mèze ɖo mia ŋutia nu ne fa.

11Èvi nyèwo, fifìa, èɖe mà sɔ lè e mè mu gbà lè ò. Ðoa, miawo ye Tɔhonɔ̀ cã, ne mia nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀ na è, la sumɔ è, ne mia nyi hũbonɔwo, lè yebe ŋùmè, ne mia nɔ tɔzò lifi na è.”

12Ekèa yomè a, Levì kèawo sitè: Kehàt be jìjimèviwo: Mahat, Àmasài be èvi, Yoèl, Àzarìa be èvi. So Mɛharì be èviwo dòmèa: Kis, Abdì be èvi, Àzarìa, Yehalelèl be èvi. So Gɛrsɔ̀n be èviwo dòmèa: Yoàh, Zimà be èvi, Edèn, Yoàh be èvi.

13So Elisafàn be èviwo dòmèa, Simri ku Yehìɛl. So Àsaf be èviwo dòmèa, Zakarìa ku Màtanìa.

14So Hemàn be èviwo dòmèa, Yehìɛl ku Simeyì. So Yedutùm be èviwo dòmèa, Semayà ku Uziɛl.

15Ekè wo bɔ̀ woa nɔ̀viwo, eye wo kɔ̀ woa ɖokoewo ŋutia, wo wɔ̀ ɖo èfìɔ be ègbè ji, sɔ zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be ɖoɖo kè be na èfìɔa ji, eye wo yì kɔ̀ Tɔhonɔ̀ be àxuea ŋuti.

16Hũbonɔwo ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea mè, ne woa yì kɔ̀ e ŋuti. Wo ɖè ènu màkɔ̀ màkɔ kèwo keŋu wo kpɔ lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mèa to, va kɔ̀ ɖo kuefãpea be gbàjà ji. Hũbonɔwo fɔ̀ wo to, yì Kidrɔ̀n be bàlìa mè.

17Wo tɔ ŋutikɔ̀kɔ kèa ji lè wètri cucugbãa be ŋùkèkè cucugbãa ji, eye lè wètria be ŋùkèkè ènyigɔ̃a gbèa, wo ɖo Tɔhonɔ̀ be àsaji. Wo sɔ ŋùkèkè ènyi sɔ̃ŋu sɔ kɔ̀ Tɔhonɔ̀ be èxɔ̀a ŋuti, eye lè wètri cucugbãa be ŋùkèkè woeàdẽgɔ̃a gbèa, wo wu e nu.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Ekèa yomè a, wo yì èfiɔ Ezekìas gbɔ, eye wo gblɔ̃ na è be: “Mi kɔ̀ Tɔhonɔ̀ be àxuea ŋuti keŋu-keŋu. Ènu mème vɔsakpea ku yebe ŋutinuwo, kudo ŋùku mè ɖo kpɔ̃nɔ kɔ̀kɔ̀ɛa be èkplɔ̃a cã gbàkudo yebe ŋutinuwo keŋu.

19Mi jrà ènuzãzã kèwo keŋu èfiɔ Àkaz ɖè jo, wàlɛbɛ kè be le ɖùfiɔ lè yebe ànùkua mà wɔ̀ mèawo keŋu ɖo, eye mi kɔ̀ woa ŋuti. Kpɔɖa, wo lè Tɔhonɔ̀ be vɔsakpea be ŋùkɔ̀.”

Ezekìas gbìgbɔ̀ ɖo sɛ̃sɛ̃ be èkɔ̀nuwo

20Ekè èŋù kèa, èfiɔ Ezekìas fɔ̃ kaba. E bɔ̀ èdù mèmègãwo, eye be yì Tɔhonɔ̀ be àxuea mè.

21Wo hɛ̃ ènyìsu adrɛ̃, àgbò adrɛ̃, àlɛ̃suvi adrɛ̃ ku ègbɔsu adrɛ̃, ne woa sɔ savɔ ɖo nuvuɛ̃wo ta, ɖo èfiɔdua ta, ɖo kɔ̀kɔ̀ɛpea ta ku Yudà-nyigbã ta. Èfiɔa ɖè ègbè na hũbonɔawo, Arɔ̀n be jìjimèviwo, be wo ne sɔ ènu kèawo savɔ lè Tɔhonɔ̀ be vɔsakpea ji.

22Eye wo wù ènyìsuawo, eye hũbonɔawo sɔ woabe èhũ wu ɖo vɔsakpea ji. E yomè a, wo wù àgbòawo, sɔ woabe èhũ wu ɖo vɔsakpea ji. E yomè a, wo wù àlɛ̃suviawo, sɔ woabe èhũ wu ɖo vɔsakpea ji.

23Ekèa yomè a, wo kplɔ̀ nuvuɛ̃ klɔ vɔsa be gbɔsuviawo va èfiɔa ku àmèhaa be ŋùkɔ̀. Wo vlũ àlɔ̀ ɖo woa ji.

24Hũbonɔawo wù gbɔgbɔɛawo, sɔ woabe èhũ sɔ na ɖo nuvuɛ̃ ta, lè vɔsakpea ji, sɔ ɖè kuku ɖo Izràɛl dùkɔ̃ bliboa ta, ɖoa, Izràɛl bliboa ta ye èfiɔa ɖè ègbè be wo ne wɔ̀ ènumème vɔsa ɖo nuvuɛ̃ ta ɖo.

25Èfiɔa ɖo Levìwo ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea mè. Wo le ègàkokoewo, sãŋùguwo ku èkàsãŋùguwo ɖo àsi, sɔ zɔ̃ ɖo èfiɔ David be ènumèkpɔtɔ Gad ku Natàn, gblɔ̃ɖɛtɔa be ɖoɖo kè Mawu do àsi na wo, to gblɔ̃ɖɛtɔwo jia nu.

26Levìawo lè ètè ku èhũ pò nupoawo, eye hũbonɔawo le èkpɛ̃awo ɖo àsi.

27Ezekìas ɖè ègbè be wo ne mè vɔsaa lè Tɔhonɔ̀ be vɔsakpea ji. Ekè wo tɔ vɔsaa jia, wo tɔ èhà cã jìji na Tɔhonɔ̀ ku èkpɛ̃ kudo David, Izràɛl be èfiɔa be èhũ pò nupowo.

28Àmèhaa keŋu do èta gũ, sɔ sɛ̃ Mawu, wàlɛbɛ kè èhàjìjia ku èkpɛ̃kukua le yì e ji, kaka na ènumème vɔsaa be vɔ̀vɔ.

29Ekè vɔsaa wu e nua, èfiɔa ku àmè kèwo keŋu lè e ŋutiawo jè èklò, eye wo cɔ̃ ŋùmè ànyi.

30Èfiɔ Ezekìas ku yebe àgbònùglawo ɖè ègbè na Levìawo be wo ne sɔ David ku yebe ènumèkpɔtɔ, Àsaf be èhàwo be ènyàtiwo nɔ kafu Tɔhonɔ̀. Eye wo jì kàfù kafu be èhàwo ku jìjɔɛ, eye wo do èta gũ, sɔ sɛ̃ Mawu.

31Ekèa yomè a, Ezekìas gblɔ̃ be: “Fifia, mì kɔ̀ mìa ɖokoewo ŋuti na Tɔhonɔ̀. Mì sɔ vɔ̀sawo ku àkpedodo be ènunanawo va Tɔhonɔ̀ be àxuea mè.” Eye àmèhaa sɔ

© 2014 Bible Society of Togo.

vɔ̀sawo ku àkpedodo be ènunanawo, eye àmè kèwo keŋu jroawo hɛ̃ ènumème vɔ̀sawo va.

32Ènumème vɔsa kèwo àmèhaa hɛ̃ va kpata lè: ènyìsu èkà takpo ci èwo; àgbò èkà èvè takpo ku àlɛ̃suvi èkà àtɔ̃. Wo hɛ̃ woa kpata va na ènumème vɔsa.

33Èlã kèwo keŋu wo sɔ savɔawo lè ènyìsu èkà woeàtɔ̃, àlɛ̃ ku ègbɔ caka hotu ɖèka èkà èwì vɔ àtɔ̃.

34Hũbonɔawo ɖèɖe hùe, la ko ènumème vɔsaawo keŋu. Ekèa ŋutia, woabe èhadɔwɔ̀tɔ Levìwo do wo àlɔ̀, kaka na èdɔa be ènuwuwu, kaka na gà kè mè hũbonɔwo kɔ̀ woa ɖokoewo ŋutia, ɖoa, Levìawo lebè na woa ɖokoewo ŋuti kɔ̀kɔ wu hũbonɔawo.

35Ènumème vɔsaa sùgbɔ, sɔ bɔ̀ ɖo ŋuti fàfa vɔsaa be àmìawo, ku èsìkɔ̀ɖɛ be àhà kèwo zɔ̃ ku ènumème vɔsaawoa ŋuti. Nène a ye wo gbìgbɔ̀ ɖo sɛ̃sɛ̃a ànyi lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mè.

36Ezekìas ku dùkɔ̃ bliboa kpɔ jìjɔɛ ɖo ènu kè Tɔhonɔ̀ wɔ̀ na yebe dùkɔ̃a ŋuti, ɖoa, ekèa jɔ̀ kpò, lè àvò mè.

2 Kronikà 30

Ezekìas kpe Izràɛl ku Yudàviwo keŋu

1Ezekìas do àŋɛ̀ ɖoɖa Izràɛl be dùkɔ̃ bliboa ku Yudàviwo, eye be ŋlɔ̀ xoma ɖoɖa Efràyimviwo ku Manasèviwo, sɔ le kpe wo be woa va Tɔhonɔ̀ be àxuea mè, lè Yèruzàlɛm, ne yèwoa ɖù Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a be Toŋutivayì be àzãa.

2Èfìɔa ku yebe àgbònùglawo kudo Yèruzàlɛm be àmèhaa keŋu ɖo è be yèwoa ɖù Toŋutivayì be àzãa lè wètri èvègɔ̃a mè.

3Wo mu teŋu ɖù Toŋutivayì be àzãa, gà kè mè wo ɖùnà ɛ̀a ò. Ðoa, hũbonɔ nenè kèwo kɔ̀ woa ɖokoewo ŋutia mu sù, gà ŋua mè ò, eye dùkɔ̃a mu bɔ̀ ɖo Yèruzàlɛm gà ŋua mè cã ò.

4Ðoɖo kèa jè ŋùmè na èfìɔa ku àmèha bliboa.

5Eye wo ɖo èkpe ènyàa ji be woa kãkã ɛ̀ ɖo Izràɛl-nyigbã bliboa ji. So Bɛr-Cebà be èdùa mè, kaka yì Dàn be èdùa mè, sɔ le kpe dùkɔ̃a be woa va Yèruzàlɛm, ne woa ɖù Toŋutivayì na Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a. Ðoa, e dìdì kè àmè sùgbɔ mu gbà ɖù ì, sɔ zɔ̃ ɖo ŋɔ̀ŋlɔ̃ a ji kpɔ ò.

6Ekè àŋɛ̀dotɔwo xɔ̀ xoma so èfìɔ ku yebe àgbònùglawo gbɔa, wo jè èmɔ, yì Izràɛl-nyigbã bliboa ku Yudà-nyigbã ji, eye wo do àŋɛ̀ kè nyi èfìɔ be ègbèɖèɖea be: “Izràɛlviwo, mì trɔ gbɔ̀ va Tɔhonɔ̀, Abràham, Izàk ku Izràɛl be Mawu a gbɔ, ne bèa trɔ va mì, àmè kèwo teŋu kpɔ̀tɔ̀ so Sirìa be èfìɔwo si mèawo gbɔ.

7Mì mu gbà nɔ̀ sìgbè mìa tɔwo ku mìa nɔ̀vi kèwo mu wɔ̀ ànùkua na Tɔhonɔ̀, mìa tɔgbewo be Mawu a nène, eye Mawu sɔ wo do àsi na cɔ̃crɔ̃ ŋɔjitɔ̀, sìgbè lekè mìawo ŋutɔ, mì kpɔa nène ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Mì mu gbà lìa èkɔ̀ sìgbè mìa tɔwo nène ò. Mì vlũ àlɔ̀ ɖoɖa Tɔhonɔ̀, mì va yebe
kɔ̀kɔ̀ɛpe kè ŋuti be kɔ̀ ɖɛ kaka sɔ yìa, ne mìa sɛ̃ Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu, àleke be
yebe àdɔ̀mèze gãa ne jo lè mìa ji.

9Ne mì trɔ va Tɔhonɔ̀ gbɔa, àmè kèwo kplɔ̀ mìa nɔ̀viwo ku mìabe èviwo
àhùaleawo la ku ŋuzĩzĩ na wo, eye wo la trɔ gbɔ̀ va ànyigbã kèa ji, ɖoa, Tɔhonɔ̀,
mìabe Mawu a, àdɔ̀mènyuɛ̃ tɔ be nyi, eye be kuna ŋuzĩzĩ na àmè. Mu la trɔ ŋùgbe
do mì, ne mì trɔ va e gbɔ ò.

10Àŋɛ̀dotɔawo zɔ̃ to Efràyim ku Manasè be ànyigbãwo ji, kaka yì kɔ̀ ɖo Zabulɔ̀n-
nyigbã ji, so èdù ɖe mè, yì èdù bu mè, vɔ̀a, ɖe kpò èdùawo mètɔwo kò wo, eye wo
ɖè àlɔmè so woa ŋuti.

11Gãkea, àmè ɖewo so Àsɛr-nyigbã ji, Manasè-nyigbã ji ku Zabulɔ̀n-nyigbã ji,
ekèwo bɔ̀bɔ̀ woa ɖokoe, eye wo yì Yèruzàlɛm.

12Lè Yudà-nyigbã ji cã a, Tɔhonɔ̀ be àlɔ̀ na susu ɖèka àmèwo, ne woa wɔ̀ ɖo èfĩɔa
ku èdùmèmègãwo be ɖoɖo a ji, sɔ zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbè ji.

13Àmèha gã ɖe va bɔ̀ lè Yèruzàlɛm, ne woa ɖù Kpɔ̃nɔ àkpiti be àzãa, lè wètri
èvègɔ̃a mè, eye àmèawo sùgbɔ ŋutɔ.

14Wo ɖè vɔsakpe kèwo ye lè Yèruzàlɛm be èdùa mèawo keŋu jo, eye wo fɔ̀ lifi be
vɔsakpeawo dãŋùgbe ɖo Kidrɔ̀n be bàlìa mè.

15Lè wètri èvègɔ̃a be ŋùkèkè woènègɔ̃a gbèa, wo wù Toŋutivayì be àlɛ̃via. Ekè
èŋùkpɛ̃ hũbonɔawo ku Levìawoa, wo kɔ̀ woa ɖokoewo ŋuti, eye wo hɛ̃ ènu mème
vɔ̀sawo va Tɔhonɔ̀ be àxuea mè.

16Ekèa yomè a, wo yì nɔ̀tè lè woa tèpewo, lè ɖoɖo kè wo ŋlɔ̀ ɖo Mosè, Mawu be
àmèa be èse xoma a mèa nu. Levìwo le èlã be èhũa ɖo àsi, eye hũbonɔwo le hlɛ̃
è.

17Ekè àmè sùgbɔ mu kɔ̀ woa ɖokoewo ŋuti ò a, Levìwo le wù Toŋutivayì be àlɛ̃via
na àmè kèwo keŋu ŋuti mu kɔ̀, ne woa savɔ na Tɔhonɔ̀ ò a.

18Togbɔ be àmè gbogbo kèwo so Efràyim, Manasè, Isakàr ku Zabulɔ̀n-nyigbã
jiawo mu lè woa ɖokoewo ɖì ò a, wo ɖù Toŋutivayìa, ènu kè mu zɔ̃ ɖo ŋɔ̀ŋlɔ̃ a ji
ò. Gãkea, Ezekìas fãkue ɖo woa ta be: “Tɔhonɔ̀ kè nyi àdɔ̀mè nyuɛ̃tɔa ne sɔ kè

19àmè sia àmè kè jrà yebe èjì ɖo ɖɛ, sɔ le ji Tɔhonɔ̀ Mawu, tɔgbeawo be Mawu, ne
àmèa mu kɔ̀ ŋutɔ cã, sɔ zɔ̃ ɖo kɔ̀kɔ̀ɛpea be èsewo ji ò a.”

20Tɔhonɔ̀ ɖo èto Ezekìas be kuefãa, eye be dà èdɔ̀ na dùkɔ̃a.

21Izràɛlvi kèwo ye lè Yèruzàlɛm be èdùa mèawo ɖù Kpɔ̃nɔ àkpiti be àzãa, ŋùkèkè
adrɛ̃, ku jìjɔɛ gã ɖe, wàlɛbɛ kè Levìwo ku hũbonɔwo le jìhà, sɔ le kafu Tɔhonɔ̀ gbè
sia gbè, ku Tɔhonɔ̀ be èhũ pò nupoawo.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Ezekìas pò nupo, sɔ do ŋusɛ̃ Levì kèwo keŋu be èji trɔ ɖoɖa Tɔhonɔ̀ be sùmɔ̀ sumɔ be èdɔa gbɔ ku jìjɔɛa. Wo ɖù àzãa be vɔsa-lãa, ŋùkèkè adrɛ̃ sɔ̃ŋu ku ŋuti fàfa vɔsaa, kudo àkpedodo na Tɔhonɔ̀, woa tɔgbewo be Mawu a.

23Ekèa yomè a, àmèhaa keŋu gbà lɔ̃ ɖo e ji be yèwoa gbà yì àzãa ji, ŋùkèkè adrɛ̃ bu kpe è. Eye, wo gbà yì àzãa ji ku jìjɔɛ, ŋùkèkè adrɛ̃ bu kpe è.

24Ezekìas, Yudà be èfìɔa na àmèhaa, ènyìsu èkà èwì vɔ àtɔ̃, àlɛ̃ ku ègbɔ hotu ètɔ̃ èkà èwì vɔ àtɔ̃. Èdùmèmègãwo na ènyìsu èkà èwì vɔ àtɔ̃, àlɛ̃ kudo ègbɔ hotu àtɔ̃. Wàlɛbɛ ŋua, hũbonɔ sùgbɔ kɔ̀ woa ɖokoewo ŋuti.

25Yudà be àmèha bliboa kpɔ jìjɔɛ ku hũbonɔawo kudo Levìawo gbàkudo àmè kèwo keŋu so Izràɛl, va bɔ̀awo ku àmèjro kèwo so Izràɛl kudo kèwo nɔ̀nà Yudà-nyigbã jiawo.

26Jìjɔɛ gã ɖe nɔ̀ Yèruzàlɛm, ɖoa, so kaka Salomɔ̀n, David, Izràɛl be èfìɔa be èvia be hùenua, ènu kèa hati ɖekpe mu gbà jɔ̀ lè Yèruzàlɛm kpɔ ò.

27Ekèa yomè a, hũbonɔwo ku Levìwo sitè, eye wo tusì na dùkɔ̃a, eye Mawu sè woabe ègbè, ɖoa, woabe kuefã ɖo jiŋùkusi, Mawu be Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ.

2 Kronikà 31

Ezekìas wɔ̀ ɖoɖowo na èdɔwɔ̀wɔ

1Ekè ènu kèa keŋu wu e nua, Izràɛlvi kèwo lè funuawo keŋu yì Yudà be èdùwo mè, yì gbã èkpeliwo, mù Aserà legba-tiwo pu ànyi. Wo kãkã ètoji be vòdu sɛ̃pewo ku vɔsatèpewo lè Yudà ku Bɛnyamìn, Efràyim kudo Manasè-nyigbãwo keŋu ji. Ekè wo gbã ènu kèawo keŋu vɔ̀a, Izràɛlviwo trɔ yì woa ŋutɔwo be èdùwo mè, lè woabe ànyigbãwo ji.

2Ekèa yomè a, Ezekìas ɖo hũbonɔwo ku Levìwo ɖo woabe èhawo nu, àmè sia àmè ɖo yebe èdɔ nu, sìgbè hũbonɔ, àlo Levì nène, ne bèa nɔ wɔ̀ ènumème vɔsa àlo àkpedodo vɔsa, ne bèa nɔ sumɔ, ne bèa nɔ do àkpe, ne bèa nɔ jì kafu-hà lè Tɔhonɔ̀ be Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ be àgbo nu.

3Èfìɔa ŋutɔ sɔ, lè yebe àdɔ̀kùnuwo mè, na ne ŋùdekɛ̃nyɛ ku fìɛ̃si be ènumème vɔ̀sawo, bɔ̀ ɖo jɛ̃gbɔ̃zã gbè, wètri yeye tɔ̀ ŋuti kudo àzã buwo sìgbè lekè wo ŋlɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be èse xoma a mèa nène.

4E ɖè ègbè be àmèha lè Yèruzàlɛm ne woa na àkpa kè la yì na hũbonɔ ku Levìwo, àleke be woa lebè na Mawu be èsea goŋu-goŋu, eye woa sɔ woa ɖokoewo na è.

5Ekè ègbèɖèɖea gbe va kpòa, Izràɛlviwo na woabe àgblèmè-nuku cucugbãawo fàa, lè ègbɔ sùsu mè: èlù, vɛ̃ yeye, àmì, ànyisi ku ènu kèwo keŋu gbe sona àgblè mè kpòa, wo hɛ̃ wo va be sùgbɔ, ɖe sia ɖe be mamã èwogɔ̃a.

6Izràɛlvi ku Yudàvi kèwo nɔ̀nà Yudà be èdùwo mèawo, hɛ̃ woabe èlãhawo, ènyìwo ku àlɛ̃wo be mamã èwogɔ̃a kudo ènu nana kèwo ŋuti wo kɔ̀ na Tɔhonɔ̀, woabe Mawu a be mamã èwogɔ̃a va, eye wo bɔ̀ wo ɖɛ ɖo àgbàkà àgbàkà.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Wo tɔ àgbàkàwo bɔ̀bɔ, lè wètri ètɔ̃gɔ̃a mè, eye wo wu e nu lè wètri àdɛ̃gɔ̃ a mè.

8Ekè Ezekìas ku yebe àgbònùglawo va kpɔ àgbàkàawoa, wo kafu Tɔhonɔ̀ eye wo tusì na Izràɛl, yebe dùkɔ̃a.

9Ezekìas biɔ ènyà hũbonɔwo ku Levìwo sè, so àgbàkà kèwo wo bɔ̀ ɖɛawo ŋuti.

10Hũbonɔ gã, Àzarìa so Sadɔk be xòmèa mè ɖo e ŋuti be: “So kaka gà kè mè àmèwo tɔ woabe ènu nanawo sɔsɔ va Tɔhonɔ̀ be kuefãpea, ènu ɖùɖu sù na mi, eye sùgbɔ gbà lè, mi pòtɛ ɖɛ, ɖoa Tɔhonɔ̀ tusì na yebe dùkɔ̃a, eye àgbàkà gã kèawo gbà kpɔ̀tɔ̀.

11Ezekìas ɖè ègbè be wo ne tù ènupòtɛɖopewo ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea mè, eye wo wɔ̀ ɛ̀.

12Wo sɔ ànùkua hɛ̃ ènu nanawo va e mè ku ènuwo be mamã èwogɔ̃a, kudo ènuzãzã kèwo ŋuti wo kɔ̀ na Tɔhonɔ̀a. Wo sɔ Konanìa, Levì ɖèka ɖo ènupòtɛɖope kèa nu, eye nɔ̀via Simeyì le do è àlɔ̀.

13Yehiɛl, Azazìa, Nahat, Asahɛl, Yerimɔ̀t, Yosabad, Elìɛl, Yismakìa, Mahat ku Benayà nyi ènuawo ji kpɔtɔwo, eye wo lè Konanìa ku nɔ̀via Simeyì gɔ̃mè, sɔ zɔ̃ ɖo èfiɔ Ezekìas ku Mawu be àxue jikpɔtɔ Azazìa be ɖoɖo ji.

14Kore, Yimnà, Levìa be èvi kè ɖiana èwèɖoxɔ̀pe be àgboa nua kpɔna èjro nyuɛ̃ be ènu nana kèwo wo wɔ̀nà na Mawu a ji. E ye ke mana Tɔhonɔ̀ be ènu nana ku ènu nana kèwo ŋuti wo kɔ̀awo na hũbonɔwo ku Levìwo.

15Edɛ̀n, Minyamìn, Yesùa, Semayà, Àmarìa ku Sekanìa la do è àlɔ̀, lè ànùkua mè, sɔ nɔ ma ènuwo na woabe èhadɔwɔ̀tɔ, hũbonɔwo, lè sùmɔ̀ sumɔ be èdùwo mè, ɖo woabe èhasòsòwo nu, vòvò mà do ɖèvi ku àmègãxo dòmè ò.

16Sɔ kpe èa, wo gbà ma ènu na ŋusù kèwo be nyikɔwo lè jìjimè xoxoawo mè, so èpè ètɔ̃ ji, àlo, wu èpè ètɔ̃, eye wo ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea mè, be yèwoa wɔ̀ gbè sia gbè be sùmɔ̀ sumɔ be èdɔ vòvòvò kèwo nyi yèwo tɔ̀wo, kù ɖo èhasòso kèwo mè wo lèa ŋuti.

17Wo ŋlɔ̀nà hũbonɔwo be nyikɔwo ɖo woabe xòmèawo nu, eye wo ŋlɔ̀nà Levìwo be nyikɔwo, ne wo ɖo èpè èwì ku ne wo to e ŋutia, sɔ zɔ̃ ɖo woabe èhasòsòwo ku èdɔdoàsiwo ji.

18Wo ŋlɔ̀nà nyikɔ kèawo ɖo xòmèa kpata nu, kaka jè ɖèviwo cã ji, sɔ to èsrɔ̃-nyɔ̃nùwo, èvi-ŋusùwo ku èvi-nyɔ̃nùwo ji, àxuedo kè kpata wo ŋlɔ̀ ɖo jìjimè xoma kèa mèa. Vɔ̀a, wo ɖo la wɔ̀ ànùkua, la kɔ̀ woa ɖokoewo ŋuti gbɔ̀xue.

19Sɔ yì e jia, wo ŋlɔ̀ hũbonɔ Arɔ̀n be jìjimèvi kèwo nɔ̀nà woabe èdùwo be àgblè jiawo cã be nyikɔwo, ɖo àmè kèwo be nyikɔwo wo ŋlɔ̀ lè èdùawo dòmètɔ ɖe sia ɖe mèa dòmè. Wo cã àmèwo, eye wo ŋlɔ̀ woabe nyikɔwo, ne woa nɔ mã ènu na ŋusùwo lè hũbonɔwo dòmè, ku àmè kèwo keŋu be nyikɔwo wo ŋlɔ̀ ɖɛ lè Levìwo dòmèawo.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Ezekìas wɔ̀ ènu kèa lè Yudà-nyigbã keŋu ji, eye be wɔ̀ ènu kè nyɔ, eye be jɔ̀, nyi ànùkua, lè Tɔhonɔ̀, yebe Mawu be ŋùmè a.

21Lè èdɔ kèwo keŋu Ezekìas wɔ̀ na Mawu sɛ̃sɛ̃, lè Mawuxɔa mèawo mèa, e wɔ̀ wo na Mawu be ɖoɖowo ji wɔ̀wɔ, sɔ ji yebe Mawu ku yebe èjì blibo, eye be kpɔ ɛ̀ cã.

2 Kronikà 32

Senakerib be àhùakɔ̃a va cɔ̃ Yudà

(2Èfiɔ 18.13; Eza 36.1)

1Lè ènu kèwo keŋu Ezekìas wɔ̀ lè ànùkua mèa yomè a, Senakerib, Àsirìa be èfìɔa va ci Yudà be ànyigbã a ji. Yebe àhùakɔ̃a va trɔ do àgbògbò-dùawo, nɔ̀ woa ji, le sùsu be yèa xɔ̀ wo, na yè ɖokoe.

2Ekè Ezekìas kpɔ be Senakerib va, ku sùsu be yèa ɖè àhùa kpe na Yèruzàlɛm be èdùa,

3e kpe èta ku yebe àgbònùglawo kudo àhùagawo, so lekè wo la wɔ̀ ɖo, la tu èmɔ kèwo keŋu yì èdùa godo be èsìdowo gbɔa. Àmè kèawo do è àlɔ̀.

4Ŋusùwo be àmèha gã ɖe bɔ̀, eye wo xe èmɔ kè yì èsìjɔ̀peawo keŋu, ku ètɔ̀ sàsra kè to ànyigbãa ji, va yìa. Wo gblɔ̃ be: “Nukɛ ŋuti ye Àsirìa be èfìɔwo la va kpɔ èsì sùgbɔ ɖo ò?”

5Ezekìas dojì, gbìgbɔ̀ jrà àfi kèwo gbã na èdùa be èglìkpaa ɖo, eye be tù èmɔjikpɔxɔ̀wo ɖo e tamè. E gbà tù èglìkpa bu ɖo cucugbãa godo, eye be gbà na ŋusɛ̃ èkpe gbàjà kè lè David be èdùa mè be èkpa a jia. E gbà wɔ̀ àhùawɔ̀nu sùgbɔwo ku àkpoxɔ̀nuwo.

6E ɖo àhùagawo dùkɔ̃a nu, eye be bɔ̀ wo ɖo ye ɖokoe gbɔ, lè gbàjà ji, lè èdùgboa nu. E pò nupo na woabe èjìwo be:

7“Èjì ne nɔ̀ mìa si, eye mì dojì. Mì mu gbà vɔ̃, eye àdìka mu gbà sò mì, ɖo Àsirìa be èfìɔa ku yebe àhùakɔ̃ gbogbo ŋua ŋuti ò. Ðoa, ŋusɛ̃ kè lè mia jia lòlò wu ekè lè e ya jia.

8E yaa, ŋutilã mè be àhùawɔ̀wɔ be ŋusɛ̃ ye lè e ji. Vɔ̀a, miawo yaa, Tɔhonɔ̀, miabe Mawu ye lè mia ji, ne bèa xɔ̀ na mi, eye, bèa xɔ̀ àhùaa wɔ̀ na mi.” Yudà be èfìɔ Ezekìas be ènyàawo do ŋusɛ̃ dùkɔ̃a kpata.

Senakerib do àŋɛ̀ ɖoɖa Yèruzàlɛmtɔwo

(2Èfiɔ 18.17-37; Eza 36.2-22)

9Ekèa yomè a, wàlɛbɛ kè Àsirìa be èfìɔ Senakerib nɔ̀ Làkis be èdùa ji ku yebe àhùakɔ̃a keŋuã, e dɔ̃ yebe àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo ɖoɖa Yèruzàlɛm ku Ezekìas, Yudà be èfìɔa, kudo Yudàvi kèwo keŋu lè funua be:

10“Senakerib, Àsirìa be èfìɔa be mia biɔ mì sè be: Nukɛ ji ye mì le kã ɖo, eye mì gbà kpɔ̀tɔ̀ lè Yèruzàlɛm, èdù kè ji mi va nɔ̀a ò?

© 2014 Bible Society of Togo.

11Ekè Ezekìas le gblõ be 'Tɔhonɔ̀, miabe Mawu la hlùɛ̃ mi gã, lè Àsirìa simèa,' e le flù mì, ne mìa ku àdɔ̀-ku ku èsì-ku.

12Mu nyi Ezekìas ŋua ŋutɔ ke ye ɖè vòdu ŋua be sɛ̃pewo jo lè ètowo ji, ku yebe vɔsakpewo, eye be gblõ na Yudàvi ku Yèruzàlɛmviwo be: "Vɔsakpe ɖèka kpò be ŋùkɔ̀ ye mì ɖo la sumɔ lè, eye mì ɖo la wɔ̀ ènumème vɔsa lè" ò a?

13Mì mu nya ènu kè nyè ku tɔgbe nyèwo mi wɔ̀ ku xixea mè be dùkõ kpɔ̀tɛawo ò a? Dùkõ ŋuawo be vòduwo teŋu hlùɛ̃ woabe dùkõwo gã so àsi nyèa?

14Èdù kèwo tɔgbe nyèwo gbãawo dòmètɔ kɛ be vòduwo dòmètɔ ɖe teŋu hlùɛ̃ yebe dùkõa gã so àsi nyè ò? Eye, leke ye mìawo yaa, mìabe Mawu a la wɔ̀, la teŋu hlùɛ̃ mì gã so àsi nyè ò?

15Ye ŋutia, mì mu gbà na, Ezekìas ne flù mì nènea, ne mìa bu èmɔ ò! Mì mu gbà xɔ̀ ènyà kè be le gblõa ji sè ò, ɖoa, èdù ɖekpekpe, àlo, èfìɔdu ɖekpekpe be vòdu mu teŋu hlùɛ̃ yebe dùkõa gã, so àsi nyè, àlo, so tɔgbe nyèwo si, kaka mìabe Mawu bèa teŋu va hlùɛ̃ mì gã, so àsi nyè ò!"

16Senakerib be èdùmèmègãwo gbà ɖè àlɔmè lè Tɔhonɔ̀ ku yebe sumõvi Ezekìas ŋuti.

Senakerib zũ Tɔhonɔ̀

(2Èfìɔ 19.14; Eza 37.14-20)

17Èfìɔ Senakerib cã gbà ŋlɔ̀ xoma, le zũ Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a be: "Sìgbè lekè ànyigbã bu ji be vòduwo mu teŋu hlùɛ̃ woabe dùkõwo gã, so àsi nyè nène òa, Ezekìas cã be vòdua mu la teŋu hlùɛ̃ yebe dùkõa gã, so àsi nyè mè ò."

18Senakerib be sumõviwo do àpa lè Yudàviwo be ègbè mè ɖoɖa Yèruzàlɛmvi kèwo lè èglìawo tamèa, ne woa sɔ do võvõ na wo, àleke be àdìka ne sò wo, ne Àsirìatɔwo ne ɖo àsi èdùa ji.

19Wo ɖè àlɔmè lè Yèruzàlɛm be Mawu a ŋuti, sìgbè lekè wo ɖè àlɔmè lè ànyigbã ji dùkõwo be vòdu kèwo nyi àgbètɔ be àlɔ̀nu-dɔwɔ̀wɔwo ŋutia nène.

Àsirìatɔwo si jo, eye Senakerib ku

(2Èfìɔ 19.15, 35-37; Eza 37.15, 36-38)

20Ekèa ŋutia, èfìɔ Ezekìas ku gblõɖɛtɔ Ezayà, Àmos be èvia do àpa, fãkue yɔ Mawu.

21Eye Tɔhonɔ̀ dõ yebe àtikplɔtɔ ɖe ɖoɖa, be va crõ àhùawɔ̀tɔ kãlì ku àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔ kèwo keŋu ye lè Àsirìa be èfìɔa be àhùakõawo mèawo, eye Àsirìa be èfìɔa trɔ yì àxue ku ŋùkpɛ̃. Ekè be ɖo yebe vòduwo be èxɔ̀ mèa, ye ŋutɔ èviawo crõ è ku èwui.

22Lekea ye Tɔhonɔ̀ hlùɛ̃ Ezekìas ku Yèruzàlɛm dùkõa gã, lè Senakerib, Àsirìa be èfìɔa si, ku lè àmè kpɔ̀tɛawo si. Tɔhonɔ̀ lebè na wo, lè ègo sia ègo mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Àmè sùgbɔ hẽ ènu nanawo va Yèruzàlɛm, na Tɔhonɔ̀, ku ènuxɔ̀asìwo va na
Ezekìas, Yudà be èfìɔa. So gà ŋua mè, sɔ yìa, bùbu nɔ̀ Ezekìas ŋuti, lè dùkɔ̃wo keŋu
be ŋùmè.

Ezekìas be èfìɔdùdu be ènuwuwu
(2Èfìɔ 20.1-21; Eza 38.1-8; 39)

24Àzã ŋuawo jia, Ezekìas va jè èdɔ̀ kaka dɔ èku-donu. E fãkue yɔ Tɔhonɔ̀, eye
Tɔhonɔ̀ dɔ èto è, eye be wɔ̀ ŋùdã be jèsìdo na è.

25Vɔ̀a, Ezekìas be èjì dɔ ku jajra, eye mu xɔ̀ Mawu be àdɔ̀mènyuẽa ku àkpedodo
ò. Ekèa hẽ Mawu be àdɔ̀mèze va e ji, va Yudà be èfìɔdua ji, ku Yèruzàlɛm be èdùa
ji.

26Eye, togbɔ be jajra lè yebe èjì mè cã a, Ezekìas trɔ èjì mè, eye, ye ku
Yèruzàlɛmviwo jèsi woabe èvuẽwo, eye Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze mu gbà jè woa ji, lè
Ezekìas be àgbèzãwo mè ò.

27Ezekìas dɔ àdɔ̀kùnuwo fuu, eye bùbu gã dɛ lè e ŋuti. E dɔ àdɔ̀kùnu pòtɛdɔpewo
na klòsalò, na sìka, na èkpe xɔ̀asìwo, na ègbe hɔ̃ɛ titiwo ku àkpoxɔ̀nuwo, sɔ bɔ̀ dɔ
ènu xɔ̀ àsì buwo ŋuti.

28E na wo tù ènu dùdu dɔpewo ku àvàwo cã na èlù ku èlì, na vẽ yeye ku àmì. E tù
èlãnyìpe vòvòvòwo, eye be tɔ̃ èkpawo na èlãhawo.

29E sò èdùwo eye be dɔ ènyì, àlẽ ku ègbɔwo be èlãhawo fuu, dɔa, Mawu na è
àdɔ̀kùnu sùgbɔ ŋutɔ.

30Ezekìas ye xe èmɔ kè to ejia, na Gihɔ̀n be ètɔ̀ sàsraa, eye be dɛ̀ èmɔ bu na èsìa,
to gɔ̃mè, yì David be Èdùa be èwèdɔxɔ̀pe lɔ̀ge. Ènu sia ènu kè Ezekìas wɔ̀nàa, jènà
e ji nyuẽ dɛ.

31Gãkea, ekè àmèdɔ̃dɔ̃wo so Babèl be àgbònùglawo gbɔ va biɔ è ènyà sè, so ŋùdã
be jèsìdo kèwo jɔ̀ lè ànyigbãa jia ŋutia, Mawu gble è dɛ, be yèa sɔ do è kpɔ, ne yèa
sɔ nya ènu dɛ sia dɛ kè lè yebe èjì mèa.

32Ezekìas be èfìɔdùdu be ŋutinyà kpɔ̀tɛawo ku yebe ènu jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ, lè Tɔhonɔ̀ be
ŋùmè a, wo ŋlɔ̀ wo dɔ gblɔ̃dɛtɔ Ezayà, Àmos be èvia be àvìmènu kpɔkpɔwo mè,
lè Izràɛl ku Yudà be èfìɔwo be Xoma mè.

33Ezekìas trɔ ŋùgbe, eye wo dì ì dɔ tɔgbeawo be àxàda mè, lè ètokɔ̃ẽ kè ji David
be jìjimèviwo be èyɔ̀dowo lèa ji. Yudà be dùkɔ̃a ku Yèruzàlɛm be dùkɔ̃a keŋu do
bùbu e ŋuti, ekè be kua. Èvia Manasè dùfìɔ lè e yomè.

2 Kronikà 33

Manasè be èfìɔdùdu
(2Èfìɔ 21.1-18)

1Manasè dɔ èpè woèvè, ekè be va èfìɔzìkpea jia. E dùfìɔ lè Yèruzàlɛm, èpè èkà ci
woeàtɔ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

2E wɔ̀ èvuɛ̃ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, sɔ zɔ̃ ɖo dùkɔ̃ kèwo Tɔhonɔ̀ nyà lè Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀a be ènu nyɔŋuwo wɔ̀wɔ ji.

3E gbìgbɔ̀ tù vɔsatèpe kèwo ètɔa Ezekìas gbã lè ètɔwo jia. E wɔ̀ vɔsakpewo na Baal be vòduwo, eye be wɔ̀ èkpeliwo na Aserà be vòduwo. E do ètagũ na wètriviwo, eye be sumɔ wo.

4E li vɔsakpewo ɖo Tɔhonɔ̀ be àxue kè ŋuti Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ ɖo be: "Yèruzàlɛm ye nyikɔ nyè la nɔ̀ tɛ̀gbè!".

5E li vɔsakpewo na jiŋùkusi be ènuwo keŋu, ɖo gbàjà èvèawo ji, lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mè.

6Ye ŋutɔ sɔ èvia ŋusùviwo savɔ lè èzò mè, lè Bɛn-Hinɔ̀n be bàlìa mè. E wɔ̀nà èbo, kãnà àfã, wɔ̀nà àze eye be fɔ̃ Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèzea.

7E sɔ àti kpàkpa ku èkpe tata kèwo be kpàawo ɖo Mawu be àxue kè ŋuti Mawu gblɔ̃ ɖo, na David ku na èvia Salomɔ̀n be: "Mù la sɔ nyikɔ nyè ɖo kuefãpe kèa mè ku Yèruzàlɛm kè mù cã, lè Izràɛl be kɔ̀tawo keŋu dòmèa, kaka sɔ yì.

8Ekèa ŋutia, nyè mu gbà la na Izràɛlviwo be àfɔ̀ la ɖè lè ànyigbã kè mù sɔ na woa tɔgbewoa ji, ne wo gbe nɔ̀ ŋùzɔ̃, wɔ̀ ɖo ènu kèwo keŋu mù ɖo na wo, so èseawo ji, ɖoɖo ku ègbè kèwo mù do àsi na wo, to Mosè jiawo keŋu kpòa ò."

9Gãkea, Manasè kplɔ̀ Yudàviwo ku Yèruzàlɛmviwo sɔ trãmɔ, àleke be wo wɔ̀ èvuɛ̃ wu dùkɔ̃ kèwo Tɔhonɔ̀ crɔ̃ lè Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀awo.

10Tɔhonɔ̀ pò nupo na Manasè ku yebe dùkɔ̃a, vɔ̀a, wo mu sɔ èɖe lè e mè ò.

11Ekèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ gbà kplɔ̀ Àsirìa be èfiɔa be àhùakplɔ̀tɔwo be àhùakɔ̃wo va kpe Izràɛlviwo ke. Àsirìa be àhùakɔ̃wo le Manasè àhùale, do è gàjɛ̃ kɔ̀sɔ̀ kɔsɔ, kplɔ̀ ɛ̀ yì Babɛ̀l.

12Lè yebe àkpɔ̃ mèa, Manasè ji Tɔhonɔ̀, yebe Mawu be màje, eye be bɔ̀bɔ ye ɖokoe ŋutɔ na Tɔhonɔ̀, tɔgbeawo be Mawu.

13Kè Manasè fã yɔ Mawu a, yebe kokopòpoa wɔ̀dɔ ɖo Tɔhonɔ̀ ji, eye Tɔhonɔ̀ ɖo èto yebe àlenanaa. Tɔhonɔ̀ kplɔ̀ ɛ̀ gbɔ̀ va Yèruzàlɛm, ɖo yebe èfiɔzìkpe ji. Wàlɛbɛ ŋua, Manasè nya be Tɔhonɔ̀ ye nyi Mawu.

14E yomè a, Manasè gbìgbɔ̀ tù èglì ɖo David be èdùa godo, to èwèɖoxɔ̀pe na Gihɔ̀n be èsìsopea, to bàlìa mè, kaka yì àgbo kè wo yɔna be ètɔ̀mèlã be àgboa nu, trɔ do Ofɛ̀l be ètokɔ̃ɛ̃a. E na èglìa gbà yìji kpe è. E ɖo àhùagawo ɖo àgbògbò-dùwo keŋu nu, lè Yudà-nyigbã ji.

15E ɖè èdù bu mè be vòduwo jo, eye be hɔ̃ legbaa jo lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mè. Nène a ke ye be gbã vɔsakpe kèwo be wɔ̀ ɖo Mawuxɔa be ètokɔ̃ɛ̃a ji ku Yèruzàlɛm be èdùa mèawo. E fɔ̀ wo to lè èdùa mè, yì dãŋùgbe.

16Ekèa yomè a, e gbìgbɔ̀ li Tɔhonɔ̀ be vɔsakpea, e wɔ̀ ŋuti fàfa ku àkpedodo vɔsa le e ji, eye be gblɔ̃ na Yudàviwo be wo ne nɔ sɛ̃ Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Gãkea, dùkɔ̃a gbà kpɔ̀tɔ̀ sanavɔ lè ètowo ji, vɔ̀a, Tɔhonɔ̀, woabe Mawu be gogo kpò wo sanavɔa na.

18Manasè be èfiɔɖùɖu be ŋutinyà kpɔ̀tɛawo ku yebe kuefã na yebe Mawu, kudo ènyà kè ènumè kpɔtɔwo gblɔ̃ na ɛ̀ lè Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a be nyikɔ mèawoa lè Izràɛl be èfiɔwo be ŋutinya xomawo mè.

19Yebe kuefã ku lekè yebe àlenana wɔ̀dɔ ɖo Mawu ji ɖo, kudo yebe ènuvuɛ̃wo keŋu, gbàkudo ànùkua màwɔ̀, àfi kèwo be tù kuefãpewo ɖo, lè ètowo ji, àfi kèwo be li Aserà be èkpeliwo ku legbawo ɖo, gbɔ̀xue be va bɔ̀bɔ̀ ye ɖokoea, wo ŋlɔ̀ wo ɖo 'Hozayì be ŋutinya-xomawo' mè.

20Manasè trɔ ŋùgbe, yì tɔgbeawo gbɔ, eye wo ɖì ì ɖo yebe èfiɔsa mè. Èvia Amɔ̀n ɖùfiɔ ɖo e tèpe.

Amɔ̀n be èfiɔɖùɖu
(2Èfiɔ 21.19-26)

21Amɔ̀n ɖo èpè èwì vɔ ènè, wàlɛbɛ kè be xɔ̀ èfiɔzìkpea. E ɖùfiɔ èpè èvè, lè Yèruzàlɛm.

22E wɔ̀ èvuɛ̃ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, sìgbè lekè ètɔa Manasè wɔ̀ ɛ̀a nène. Amɔ̀n sumɔ eye be savɔ na legba kèwo ètɔa Manasè liawo.

23Vɔ̀a, tovò na ètɔa Manasèa, Amɔ̀n mu bɔ̀bɔ̀ ye ɖokoe lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ ò. Nène a, Amɔ̀n na yebe nuvuɛ̃a gbà sùgbɔ kpe è.

24Amɔ̀n be àgbònùglawo doxa na ɛ̀, eye wo wù ì, lè yebe èfiɔsaa mè.

25E yomè a, èdùamètɔwo wù àmè kèwo keŋu doxa na Amɔ̀n èfiɔ sɔ wùa, eye wo sɔ èvia Yosìas ɖo èfiɔ ɖo e tèpe.

2 Kronikà 34

Yosìas be èfiɔɖùɖu
(2Èfiɔ 22.1-2; 23.4-20)

1Yosìas ɖo èpè ènyi, wàlɛbɛ kè be xɔ̀ èfiɔzìkpea. E ɖùfiɔ èpè ègbã vɔ ɖèka lè Yèruzàlɛm.

2E wɔ̀ ènu kè jɔ̀ a lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, eye be to tɔgbea David be àfɔ̀tope, èmɔ mà trã, yì ɖùsi, àlo, èmìɔ̃ mè ò.

3Lè yebe èfiɔɖùɖu be èpè ènyigɔ̃a mèa, wàlɛbɛ kè be gbà nyi ɖèvi kpòa, e tɔ tɔgbea David be Mawu jiji. Lè èpè woèvègɔ̃a mèa, e tɔ sɛ̃sɛ̃tèpewo lè ètowo ji, Aserà be èkpeliwo, legba kpàkpa ku legba tatawo gbãgbã lè Yudà-nyigbã ji ku Yèruzàlɛm be èdùa mè.

4Ye ŋutɔ na wo kãkã Baal be vɔsakpewo, wo mù ègbe hɔ̃ɛ titi be vɔsakpe kèwo ye lè woabe tamèa, wo gbã Aserà be èkpeliwo, legba ku èkpe tatawo. Ekè be gbã ènu kèawoa, e flì wo wli wli, sɔ kãkã ɖo àmè kèwo ye savɔ na woawo be èyɔ̀dowo ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

5E tɔzɔ̀ hũnɔ̀wo be èpuwo lè woabe vɔsakpewo ji, eye be gbìgbɔ̀ kɔ̀ Yudà ku
Yèruzàlɛm ŋuti.

6Lè Manasè be èdùwo mè, lè Efràyim be èdùwo mè ku Simeɔ̀n be èdùwo mè, kaka
va ɖo Neftalì be èdùwo ku èdù kèwo pòxla woawo mèa,

7e gli vɔsakpewo ku Aserà be èkpeliwo, tùkù legbawo sɔ trɔ èkɔ, kãkã lifi be vɔsa
kpewo hãnya-hãnya lè Izràɛl-nyigbãa keŋu ji. Ekèa yomè a, e trɔ yì Yèruzàlɛm.

Hũbonɔ gã kè ɖo èse be xoma a ŋuti
(2Èfiɔ 22.3-10)

8Lè Yosìas be èfiɔɖùɖu be èpè woènyigɔ̃a mèa, ekè be kɔ̀ ànyigbãa ku Mawu be
àxuea ŋuti vɔ̀a, Yosìas dɔ̃ Safàn, Àsalìa be èvia ku Màaseyà, èdùa jiɖùtɔa kudo
Yoàh, Yoahaz, èfiɔ be cãmìa, be woa jrà Tɔhonɔ̀, yèbe Mawu be àxuea ɖo.

9Wo yì Hilkiyàhu, hũbonɔ gãa gbɔ, sɔ ègà kè wo hɛ̃ va Mawu be àxuea mè, eye
Levì kèwo ɖiana àgboa nuawo xɔ̀ lè Manasèviwo, Efràyimviwo, Izràɛlviwo,
Yudàviwo, Bɛnyamìnviwo ku Yèruzàlɛmviwo keŋu sia na ɛ̀.

10Ekèa yomè a, wo sɔ ɛ̀ do àsi na àmè kèwo wo cã be woa kpɔ èdɔa ji, lè Tɔhonɔ̀
be àxuea mèawo. Àmè kèawo tufɛ̃ na èdɔwɔ̀tɔ kèwo gbìgbɔ̀ le jrà Tɔhonɔ̀ be
àxuea ɖo, eye wo gbìgbɔ̀ na ɛ̀ àgbèa.

11Wo sɔ ègàa na àtikpàtɔwo ku èxɔ̀tùtɔwo, ne woa sɔ gbìgbɔ̀ jrà èxɔ̀ kèwo Yudà
be èfiɔwo gble ɖɛ, eye wo le gbãawo.

12Àmèawo wɔ̀ èdɔawo ku ànùkua. Yahat ku Obadìa nɔ̀ woa nu. Wo nyi Levìwo,
Merarì ku Zakarìa be èviwo. Mesulàm, so Kehàt be jìjimèviwo dòmèa bɔ̀ ɖo woa
ŋuti. Woawo ye nɔ̀ ŋùkɔ̀ na èdɔwɔ̀tɔwo. Levì kèwo pònà èhàjìnuwo nyuɛ̃ ɖe a,

13le kplɔ̀ àgbãdrotɔawo, eye wo le kpɔ èdɔ vòvòvò ɖe sia ɖe wɔ̀tɔwo ji. Levìawo
dòmètɔ buwo nyi èdɔnunɔ̀tɔwo, ènuŋlɔ̀tɔwo ku àgbonuɖiatɔwo.

14Wàlɛbɛ kè wo ji la yì xɔ̀ ègà kè wo hɛ̃ va Tɔhonɔ̀ be àxuea mèa, Hilkiyàhu,
hũbonɔa fɔ̀ Tɔhonɔ̀ be èse xoma kè be na, to Mɔsè jia.

15Hilkiyàhu gblɔ̃ na Safàn, ènuŋlɔ̀tɔa be: “Mù kpɔ èse xoma a lè Tɔhonɔ̀ be àxuea
mè.” Eye be sɔ ɛ̀ na Safàn.

16Safàn sɔ xoma a yì na èfiɔa, eye be gbà gblɔ̃ na èfiɔa be: “Sumɔvi wòwo le wɔ̀
èdɔ kèwo wò do àsi na woa.

17Wo sɔ Tɔhonɔ̀ be àxuea be ègàa tufɛ̃, eye wo sɔ do àsi na èdɔjikpɔtɔwo ku
èdɔwɔ̀tɔwo.”

18Eye Safàn, ènuŋlɔ̀tɔa gbà gblɔ̃ na èfiɔa be: “Hilkiyàhu, hũbonɔa sɔ xoma ɖe na
mù”. E hlɛ̃ xoma a, lè èfiɔa be ŋùku mè.

Yosìas biɔ ènu gɔ̃mè gblɔ̃ɖɛtɔ Huldà
(2Èfiɔ 22.11-20)

19Ekè èfiɔa sè èsea be ènyàwoa, èfiɔa zɛ̃ yebe àwùwo lè èkɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

20E yomè a, e sɔ ègbè kèa do àsi na Hilkiyàhu, na Ahikàm, Safàn be èvi, na Abdɔ̀n,
Mikà be èvi, na ènuŋlɔ̀tɔ Safàn ku Asayà, èfiɔ be sumɔ̃via be:

21“Mì yì biɔ Tɔhonɔ̀, ènyà gɔ̃mè na mù, na Izràɛlvi ku Yudàvi kpɔ̀tɛawo, so ènu kè
wo ŋlɔ̀ ɖo xoma kè wo fɔ̀a mèa ŋuti. Ðoa, àdɔ̀mèze gã ɖe ye Tɔhonɔ̀ do do mi, ekè
mia tɔgbewo mu zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbè ji ò a. Wo mu wɔ̀ ɖo ènu kèwo keŋu wo
ŋlɔ̀ ɖo xoma kèa mèa ji ò.”

22Hilkiyàhu ku àmè kèwo èfiɔa dɔ̃ bɔ̀ ɖo e ŋutiawo yì nyɔ̃nù gblɔ̃ɖɛtɔ, Huldà,
Salum kè kpɔna àwùwo jia be èsrɔ̃ gbɔ. Salum nyi Tokhat be èvi, eye Tokhat nyi
Hasrà be èvi. Huldà nɔ̀nà Yèruzàlɛm, lè èkɔ yeyea mè. Wo do àŋèa na è.

23E ɖo e ŋuti na wo be: “Ènyà kè Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃a ye nyi ekèa: 'Mì
gblɔ̃ na ŋusù kè dɔ̃ mì ɖoɖa mùa be:

24Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye nyi be: Mù la hɛ̃ èvuɛ̃ va ànyigbã kèa ku e ji nɔ̀tɔwo ji!
E la nyi kpɛ̃sɛ̃ kèwo keŋu wo ŋlɔ̀ ɖo xoma kè wo hlɛ̃ lè Yudà be èfiɔa be ŋùkɔ̀awo
ɖèɖe!

25Ekè ànyigbãa ji nɔ̀tɔwo gble mù ɖɛ, le tɔzò lifi na vòduwo, le sɔ woabe
àlɔ̀nudɔwo keŋu le do àdɔ̀mèze na mùa, àdɔ̀mèze nyèa la gbã ɖo ànyigbã kèa ji,
eye e nu mu la sò ò!

26Vɔ̀a, mì gblɔ̃ na Yudà be èfiɔ kè dɔ̃ mì ɖoɖa be mìa va biɔ ènyà Tɔhonɔ̀ sè a be:
Ènu kè Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ so ènyà kè wo sè a ŋutia ye nyi ekèa:

27Ekè àpo èjì sè è, eye wò bɔ̀bɔ̀ ɖokoe wò, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, wàlɛbɛ kè wò sè
ènyà kè be gblɔ̃ so tèpe kèa ku e ji nɔ̀tɔwo ŋutia, kè wò bɔ̀bɔ̀ ɖokoe wò lè àpe
ŋùkɔ̀, eye wò zɛ̃ àpo àwùwo, fã àvi, lè àpe ŋùmè a, nyè cã, mù ɖo èto wò!' Tɔhonɔ̀
ye gblɔ̃ è.”

28“Fifia, mù kpɔ be mù la bɔ̀ wò ɖoɖu ku tɔgbe wòwo. Wo la ɖì wò lè ŋuti fàfa mè,
ɖo èyɔ̀do wò mè. Ŋùkuvi wòwo mu la kpɔ gbledo kèwo mù la hɛ̃ va tèpe kèa ku
e ji nɔ̀tɔwo ji ò.”

Yosìas gbìgbɔ̀ ɖùzò ku Mawu
(2Èfiɔ 22.20)

Ekèa yomè a, àmè dɔ̃dɔ̃awo sɔ ɖoŋutia yì na èfiɔa.

29Eye èfiɔa yɔ Yudà-nyigbã jitɔwo ku àmèsĩsĩwo keŋu bɔ̀.

30Èfiɔa yì Tɔhonɔ̀ be kuefãpea ku Yudà ŋusùwo, Yèruzàlɛmtɔwo, hũbonɔwo ku
Levìwo, àmèwo keŋu, so sĩsĩawo ji, va vifɛ̃wo ji. E hlɛ̃ ènyà kè lè zòɖùɖu xoma kè
wo fɔ̀ lè Tɔhonɔ̀ be kuefãpea mèa ɖo èto mè na wo.

31Èfiɔa nɔ̀tè ɖo ye tèpea, eye be gbìgbɔ̀ ɖùzòa lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, be yè la nɔ̀
Tɔhonɔ̀ yomè, yè la le yebe èsewo, ègbèɖèɖewo ku yebe ɖoɖowo ɖo àsi, ku èjì
blibo, ku èkla blibo, eye, yè la nɔ wɔ̀ ɖo zòɖùɖu be ènyà kèwo wo ŋlɔ̀ ɖo xoma
kèa mèa ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

32Ekèa yomè a, e na Yèruzàlɛmtɔwo ku Bɛnyamìn-nyigbã jitɔwo keŋu ɖo zòɖùɖua mè. Eye Yèruzàlɛmtɔwo zõ ɖo Mawu, woa tɔgbewo be Mawu be zòɖùɖua nu.

33E yomè a, Yosìas ɖè ènu nyɔŋuwo ku legbawo keŋu jo lè ànyigbã kèwo keŋu nyi Izràɛlviwo tɔ̀awo ji, eye be na àmè sia àmè kè lè Izràɛl-nyigbã jia sumɔ Tɔhonɔ̀, woabe Mawu a. Lè yebe àgbè ŋùkèkèwo mèa, àmè ɖekpe mu trɔ lè Tɔhonɔ̀, woa tɔgbewo be Mawu a yomè ò.

2 Kronikà 35

Yosìas ɖù Toŋutivayì be àzãa
(2Èfiɔ 23.21-23)

1Yosìas ɖù Toŋutivayì be àzãa na Tɔhonɔ̀, lè Yèruzàlɛm, eye wo sɔ Toŋutivayì be àlɛ̃via savɔ, lè wètri cucugbãa be ŋùkèkè woènègõa ji.

2E do èdɔ àsi na hũbonɔwo, eye be do ŋusɛ̃ wo ɖo woabe èdɔwo nu, lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mè.

3E gblõ na Levì kèwo ye fiɔna ènu Izràɛl bliboa, àmè kèwo ŋuti wo kɔ̀ na Tɔhonɔ̀ ku ènyà kèawo be: “Mì sɔ àɖakà kɔ̀kɔ̀ɛa ɖo àxue kè Salomɔ̀n, David, Izràɛl be èfiɔa be èvi tùa mè. Mu la gbà nyi àgbã, mì la nɔ dro ɖo àbɔta ò. Eye, fifia, mì sumɔ Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a ku Izràɛl, yebe dùkõa.

4Mì zõ ɖo ɖoɖo kè Izràɛl be èfiɔ David ku èvia Salomɔ̀n ŋlɔ̀ ɖɛa ji, ne mìa nɔ̀ kɔ̀ta ku xòmèwo mè, lè èdɔ kèwo wo do àsi na mìawo nu.

5Mì nɔ̀ Levìwo be xòmèwo be mamãwo mè, lè kɔ̀kɔ̀ɛpea, ɖo kɔ̀ta ɖe sia ɖe be xòmè vòvòvò kèwo nyi mìa nɔ̀viwoa nu,

6eye mì sɔ Toŋutivayì be àlɛ̃via nɔ savɔ, mìa nɔ kɔ̀ mìa ɖokoewo ŋuti, eye, mìa nɔ sɔ̀gbè ɖo mìa nɔ̀viwo ŋuti, ne woa nɔ wɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbè kè be do àsi na Mosè a ji.”

7Èfiɔ Yosìas ŋutɔ sɔ àlɛ̃vi ku ègbɔvi hotu woeàtõ na, na àmè kèwo kpata lè funuawo be Toŋutivayì vɔsa, sɔ bɔ̀ ɖo ènyì hotu ɖèka èkà èwì vɔ àtõ ŋuti. Wo ɖè woa kpata so èfiɔ ŋutɔ be ènu ɖoɖowo mè.

8Èfiɔa be àgbònùglawo cã na ènu fàa, dùkõa, hũbonɔwo ku Levìwo: Hilkiyà, Zakarìa, ku Yehìɛl kèwo kpɔna Mawu be àxuea jiawo, na Toŋutivayì be àlɛ̃vi hotu ɖèka èkà èwì vɔ àtõ ku ènyì èkà takpo ci àtõ, hũbonɔwo.

9Konanìa ku nɔ̀viawo, Semayà kudo Netaɛl, Asabìa, Yehìɛl gbàkudo Yosabad, Levìwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo na àlɛ̃vi hotu èvè èkà èwì vɔ àtõ, na Levìwo be Toŋutivayì be vɔ̀sawo.

10Ekèa yomè a, wo ɖo èdɔawo cã ɖo ɖoɖo nu: hũbonɔwo lè woa tèpewo, eye Levìwo lè woabe mamãwo mè, sɔ zõ ɖo èfiɔa be ègbèɖèɖe ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Wo wù Toŋutivayì be àlɛ̃viawo, eye hũbonɔwo wu èhũ kè wo sɔ do àsi na woa, wàlɛbɛ kè Levìwo le ko èlãawoa.

12Wo sɔ ènumème vɔsa be èlãa ɖo àkpa ɖèka, ne woa sɔ na dùkɔ̃a, ɖo kɔ̀tawo be xòmèwo be mamã nu, ne woa sɔ savɔ na Tɔhonɔ̀, sɔ zɔ̃ ɖo èse kè lè Mosè be xoma a mèa ji. Nène a ke ye wo wɔ̀ na ènyìawo cã yeŋu.

13Wo mè Toŋutivayì be èlãawo lè èzò nu, sìgbè leke wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛa nène, eye wo ɖà vɔsa kɔ̀kɔ̀ɛ be èlãawo lè èzewo, gàzewo, àgbãawo mè, eye wo mã wo kaba na dùkɔ̃a mèviwo keŋu.

14Ekèa yomè a, wo ɖà ènu na woa ɖokoewo, ku hũbonɔwo, ɖoa, hũbonɔawo, sìgbè Arɔ̀n be jìjimèviwo nènea, wo wɔ̀ ènumème vɔ̀sawo ku àmìawo, kaka èwè ɖo èxɔ̀. Ekèa ŋuti ye Levìawo ɖà ènu na woa ɖokoewo ku hũbonɔ kèwo ye nyi Arɔ̀n be jìjimèviwo ɖo.

15Èhũpòtɔawo, Àsaf be jìjimèviwo lè tèpe kè David, Àsaf, Hemàn ku Yedutun, èfiɔa be ènumèkpɔtɔa ɖo na woa. Àgbonu ɖiatɔwo mu hiã la jo lè àgboawo nu, lè woa tèpewo ò, ɖoa, woa nɔ̀vi Levìwo ɖà ènu na wo.

16Nène a ye wo wɔ̀ Tɔhonɔ̀ be sùmɔ̀ sumɔ be èdɔa, gbè ŋua gbè, sɔ ɖù Toŋutivayìa, wɔ̀ ènumème vɔsa, lè Tɔhonɔ̀ be vɔsakpea ji, sɔ zɔ̃ ɖo èfiɔ Yosìas be ègbèɖèɖe ji.

17Izràɛlvi kèwo vaawo ɖù Toŋutivayì be àzãa, gà ŋua mè, eye wo ɖù kpɔ̃nɔ àkpiti be àzãa, ŋùkèkè adrɛ̃.

18So gblɔ̃ɖɛtɔ Samuɛl be hùenua, wo mu ɖù Toŋutivayì lekea kpɔ, lè Izràɛl-nyigbã ji ò. Izràɛl be èfiɔ ɖekpe cã mu ɖù Toŋutivayì ɖe lekea, sìgbè lekè Yosìas ɖù ìa nène, ku hũbonɔwo, Levìwo, eye Yudàviwo ku Izràɛlviwo keŋu va kudo Yèruzàlɛmviwo ò.

19Wo ɖù Toŋutivayì kèa lè Yosìas be èfiɔɖùɖu be èpè woènyigɔ̃a mè.

Yosìas be èfiɔɖùɖua wu e nu
(2Èfiɔ 23.28-30)

20Ekèawo keŋu yomè a, kè Yosìas jrà Mawuxɔa ɖo vɔ̀a, Ejiptè be èfiɔ, Nekò jè èmɔ, la yì wɔ̀ àhùa lè Karkemìs, lè Efratà be ètɔ̀a to. Yosìas to yì kpã ŋùkɔ̀ ɛ̀.

21Vɔ̀a Nekò do àŋɛ̀ ɖoɖa ɛ̀ be: “Àjrè kɛ ye lè nyè ku wò dòmè ò, Yudà be èfiɔ? Mu nyi èwò ye mù le ɖè àhùa kpe na egbè ò, vɔ̀ bòhũa, kɛ̃tɔ nyè kè mù ɖo ènyà kua ye. Mawu gblɔ̃ na mù be ma ɖèbla. Ye ŋutia, mù gbà xe èmɔ na Mawu ò, ɖoa, e lè ku mù. Ne mu nyi nène ò a, e la crɔ̃ wò.”

22Gãkea, Yosìas mu trɔ lè e ŋuti ò. Vɔ̀a, e ji èmɔ ɖe nu kè be la sɔ kpe àkɔ ku Nekòa. Mu ɖo èto Nekò be ènyà kè so Mawu be ɖoɖo mèa ò, eye Yosìas ɖè àhùa kpe na Nekò, lè Megidò be gbàjàa ji.

23Ekè àŋùtidàtɔwo ɖà àŋùti èfiɔ Yosìasa, e gblɔ̃ na yebe ŋutimewo be: “Mì kɔkɔ mù jo. Mù xɔ̀ àbì veve ɖe ŋutɔ!”

© 2014 Bible Society of Togo.

24Yebe ŋutimewo kɔ ɛ̀ jo lè yebe àhùakèkea mè, ɖo àhùakèke bu mè, eye wo kɔ ɛ̀ yì Yèruzàlɛm. E ku, eye wo ɖì ì ɖo tɔgbeawo be èyɔ̀do mè, eye Yudà-nyigbã jitɔwo ku Yèruzàlɛmtɔwo keŋu lòfũ ɖo Yosìas ta.

25Yeremìa kpà àvifãhà ɖo Yosìas ŋuti. Kaka va na egbèa, hàsìnɔ̀ ŋusùwo ku nyɔ̃nùwo jìnà àvifãhà, yɔna Yosìas be nyikɔ. Ekèa nyi èkɔ̀nu lè Izràɛl, eye wo ŋlɔ̀ wo ɖo àvifãhà xomawo mè.

26Yosìas be èfiɔɖùɖu ŋutinyawo ku yebe ènu jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ, sɔ zɔ̃ ɖo ènu kè wo ŋlɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be èseawo mèa ji,

27yebe ŋutinyà, so cucugbãa ji, va kɔ̀ ɖo kpɔ̀tɛawo jia, wo ŋlɔ̀ wo ɖo Izràɛl be èfiɔwo be ŋutinyà xoma mè.

2 Kronikà 36

Yoahaz, Yehoyakim ku Yòakin be èfiɔɖùɖu

(2Èfiɔ 23.30—24.17)

1Yudà-nyigbã ji dùkɔ̃wo sɔ Yoahaz, Yosìas be èvia ɖofiɔ, lè Yèruzàlɛm, ɖo ètɔa tèpe.

2Yoahaz ɖo èpè èwì vɔ ètɔ̃ (23), wàlɛbɛ kè be va àzìkpea jia, eye be ɖùfiɔ wètri ètɔ̃, lè Yèruzàlɛm.

3Ejiptè be èfiɔ, Nekò ɖè Yoahaz lè àzìkpea ji, lè Yèruzàlɛm, eye be kã ègà na Yudàviwo be woa tu klòsalò-ga talɛ̃ŋutò èkà èvè takpo ku sìka-gà talɛ̃ŋutò ɖèka.

4Ejiptè be èfiɔa sɔ Yoahaz be nɔ̀vi, Ɛliakim ɖofiɔ, lè Yèruzàlɛm, ɖo Yudà-nyigbã ku Yèruzàlɛm nu. E trɔ Ɛliakim be nyikɔ, sɔ wɔ̀ Yehoyakim. Nekò, Ejiptè be èfiɔa kplɔ̀ Yehoyakim be fòfo, Yoahaz jo yì Ejiptè.

5Yehoyakim ɖo èpè èwì vɔ àtɔ̃, gà kè mè be xɔ̀ èfiɔzìkpea. E ɖùfiɔ èpè woeɖèka lè Yèruzàlɛm. E wɔ̀ ènu kè mu jè ò a, lè Tɔhonɔ̀, yebe Mawu be ŋùmè.

6Babɛ̀l be èfiɔ, Nèbukàdnezà ɖè àhùa kpe na ɛ̀, eye be do è gàjɛ̃ be kɔ̀sɔ̀ kɔsɔ, kplɔ̀ ɛ̀ yì Babɛ̀l.

7Nèbukàdnezà sɔ ènuzãzãwo cã lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mè, yì Babɛ̀l, eye be sɔ wo ɖo yebe èfiɔsa mè, lè Babɛ̀l.

8Yehoyakim be èfiɔɖùɖu be ŋutinyà kpɔ̀tɛawo ku ènu nyɔŋu kèwo be wɔ̀ kudo ènu kèwo keŋu jɔ̀ ɖo e jiawo lè Izràɛl ku Yudà be èfiɔwo be ŋutinyà xoma mè. Èvia Yehoyakin ɖùfiɔ ɖo e tèpe.

9Yehoyakin ɖo èpè ènyi, ekè be xɔ̀ èfiɔzìkpea. E ɖùfiɔ wètri ètɔ̃, ŋùkèkè èwo, lè Yèruzàlɛm. E wɔ̀ ènu kè mu jè ò a, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.

10Ekè èpèa trɔa, èfiɔ Nèbukàdnezà dɔ̃, wo kplɔ̀ ɛ̀ va Babɛ̀l, eye wo fɔ̀ ènuzãzã xɔ̀ àsìwo cã so Tɔhonɔ̀ be àxuea mè, bɔ̀ ɖo e ŋuti. Nèbukàdnezà sɔ Yehoyakin nɔ̀vi, Sedekìa ɖofiɔ lè Yudà-nyigbã ji ku Yèruzàlɛm.

© 2014 Bible Society of Togo.

Sedekìa be èfɪɔɖùɖu
(2Èfɪɔ 24.18-20; Yer 39.1-10; 52.1-27)

11Sedekìa ɖo èpè èwì vɔ ɖèka, ekè be xɔ̀ èfɪɔzìkpea. E ɖùfɪɔ èpè woeɖèka lè
Yèruzàlɛm.

12E wɔ̀ èvuɛ̃ lè Tɔhonɔ̀, yebe Mawu a be ŋùmè, eye mu bɔ̀bɔ̀ ye ɖokoe lè Yeremìa,
gblɔ̃ɖɛtɔ kè lè pò nupo lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mèa be ŋùkɔ̀ ò.

13E jè àgla cã ɖo èfɪɔ Nèbukàdnezà kè na be fiã àjɔ̀gbè lè Mawu be nyikɔ mèa ŋuti.
E lìa èkɔ̀, eye be trì èjì, ekè be la trɔ jè ŋùkɔ̀ Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a bòhũa.

14Nène a ke, hũbonɔwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo keŋu ku dùkɔ̃a be ànùkua màwɔ̀a cã le yì
e ji. Wo kplɔ̀ dùkɔ̃wo be ènu nyɔŋu wɔ̀wɔwo keŋu do, eye wo ɖìgbɔ Tɔhonɔ̀ be
kuefãpe kè ŋuti be kɔ̀ lè Yèruzàlɛm, na ye ɖokoea.

15Tɔhonɔ̀, woa tɔgbewo be Mawu pò nupo na wo eji-eji, to yebe àmèdɔ̃dɔ̃wo ji,
ɖoa, yebe dùkɔ̃a be ènu le wɔ̀ ŋuzĩzĩ na ɛ̀, eye be le ku ŋuzĩzĩ na yebe nɔ̀pea.

16Vɔ̀a, wo kò Mawu be àmèdɔ̃dɔ̃awo, crì yebe àŋɛ̀doawo, do ŋùkpɛ̃ yebe
gblɔ̃ɖɛtɔawo, kaka va na gà kè mè Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèzea hɔ̃ ɖo yebe dùkɔ̃a ŋuti,
eye ŋùgbeyìyi ɖekpe mu gbà lè ò a.

17Ekèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ na Kaldea be èfɪɔa ɖè àhùa kpe na yebe dùkɔ̃a. Nène a,
dùkɔ̃a be ɖèkajɛwo ku ci Kaldea be èfɪɔa be èwui nu, lè kɔ̀kɔ̀ɛpea. Mu ku ŋuzĩzĩ
na ɖèkajɛ, àlo, tùgbèjɛ, àmè sĩsĩ, àlo ɖèvi ò. Mawu do woa kpata àsi na
Nèbukàdnezà.

18E fɔ̀ mawuxɔa mè be ènuzãzãwo, viviawo ku gãgãwo keŋu jo yì Babèl, eye be
fɔ̀ Tɔhonɔ̀ be àxuea be àdɔ̀kùnuwo, èfɪɔ xòmè be àdɔ̀kùnuwo ku èfɪɔ be
àgbònùglawo tɔ̀awo keŋu jo.

19Wo tɔzò Mawu be àxue eye wo gbã Yèruzàlɛm be èglìawo. Wo tɔzò yebe
èfɪɔsawo keŋu-keŋu, eye wo gbã ènu xɔ̀ àsìwo hãnya-hãnya.

20Ekèa yomè a, Nèbukàdnezà kplɔ̀ àmè kèwo mu ci èwui nu ò a àhùalewo, yì
Babèl, ne woa yì nyi kluviwo na ye ŋutɔ ku èviawo, kaka na hùenu kè Pɛrsìatɔwo
be èfɪɔɖùɖu la vaa.

21Nène a ye Tɔhonɔ̀ be ènyà kè be gblɔ̃ to gblɔ̃ɖɛtɔ Yeremìa be ènu mè be:
“Ànyigbã a jitɔwo la ɖù woabe jɛ̃gbɔ̃zãwo be jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃a, wo la sɔ woabe èfùlòlo
be àzãwo keŋu sɔ gbɔ̃jɛ̃, kaka na gà kè mè èpè èkà takpo ci èwo la sùa” la va e
mèa yeŋu.

Ne **woa gbìgbɔ̀ tù Mawuxɔa**

22Lè Korès, Pɛrsìa be èfɪɔ be èfɪɔɖùɖu be èpè cucugbãa mèa, zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be
ènyà kè be gblɔ̃ to Yeremìa be ènu mè jia, Tɔhonɔ̀ hũhũ èjì na Korès, Pɛrsìa be
èfɪɔa, ne bèa ɖè ègbèfã lè yebe èfɪɔdua keŋu mè, eye woa ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ be:

23“Korès, Pɛrsìa be èfɪɔa le gblɔ̃ be: 'Tɔhonɔ̀, jiŋùkusi be Mawu a sɔ ànyigbã ji be
èfɪɔduwo keŋu na mù, eye be ɖo è na mù be ma tù àxue na yè, lè Yèruzàlɛm, lè

© 2014 Bible Society of Togo.
United Bible Societies

Yudà be ànyigbã ji. Yebe dùkɔ̃mèvi ɖekpekpe kè lè mìa dòmèa ne so, ne bèa jè èmɔ, eye Tɔhonɔ̀, yebe Mawu a ne nɔ̀ ku ì.'”

© 2014 Bible Society of Togo.

Ɛzrà

Ɛzrà 1

Sìrus na ègbè be woa trɔ tù mawuxɔa

1Lè Persìa be èfiɔ Sìrus be èfiɔɖùɖu be èpè cucugbãa mèa, Tɔhonɔ̀ ɖo e be ènyà
kè yè gblɔ̃ to gblɔ̃ɖɛtɔ Yeremìa jia ne zɔ̃ sùu. E na èfiɔ Sìrus susu be ne gblɔ̃, gbà
ŋlɔ̀ ènyà kèawo lè yebe fiɔdua kpata mè.

2Ènyà kè èfiɔ Sìrus gblɔ̃a ye kè: "Tɔhonɔ̀ jiŋùkusi be Mawu a sɔ ànyigbã ji be
fiɔduwo kpata do ŋusɛ̃ nyè gɔ̃mè. E biɔ so àsi nyè be ma yì tù mawuxɔ ɖo
Yèruzàlɛm, lè Yudà nyigbã ji.

3Àmè kèwo nyi yebe dùkɔ̃mèvi lè mìa dòmèa, ne trɔ yì Yèruzàlɛm lè Yudà nyigbã
ji. Eye mìa yì tù Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa, Izràɛl be Mawu, Mawu kè wo sumɔna lè
Yèruzàlɛm nyigbã jia. Eye woabe Mawu a ne nɔ̀ kudo wo!

4Tèpe ɖekpekpe kè Izràɛlviwo lèa, àmè kèwo lè kudo woa ɖo la na wo sìka ku
klòsalò. Wo ɖo la gbà na wo èlãwo ku ènunana buwo gbàkudo ènunana fà na
Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa, lè Yèruzàlɛm."

5Yudà ku Bɛnyamìn be kɔ̀ta be xòmègawo, hũbonɔwo ku Levìwo kudo àmè kèwo
kpata Mawu fɔ̃ sùsu na be wo ɖo la yì tù mawuxɔa le Yèruzàlɛm, wo le jràɖo la
so jè èmɔ̃.

6Woabe àxuekɔ̀tɔwo do wo ŋusɛ̃ ku sìka kudo klòsalò be àgbãwo gbàkudo
ènuzãzã xɔ̀asì buwo, èlãwo cã. Wo gbà na wo ènu fàa na mawuxɔa.

7Èfiɔ Sìrus ŋutɔ na be woa trɔ bɔ̀ ènu kèwo ye èfiɔ Nèbukàdnezà na wo lɔ so
mawuxɔa mè va so Yèruzàlɛm, va yì kɔ̀ ɖo yebe vòdukpawo mèa va.

8E ɖègbè na àdɔ̀kùnuwo jikpɔtɔ Mìtredàt be bèa lɔ ènuawo na Yudà be èfiɔvi
Cɛ̀cebasàr.

9Wo lè leke: Sìka gbã-gbɛjɛ ègbã, klòsalò gbã-gbɛjɛ àkpe ɖèka, kàkla èwì vɔ
àsiɖèkɛ;

10sìka kɔpò ègbã, klòsalò kɔpò àlɔ̀ ènè ci èwo, ènuzãzã buwo àkpe ɖèka.

11Ènuwo kpata lè àkpe àtɔ̃ àlɔ̀ ènè, lè sìka ku klòsalò mè. Cɛ̀cebasàr lɔ wo kudo
àhùalewo trɔ yì Yèruzàlɛm.

Ɛzrà 2

Yudàvi kèwo trɔ gbɔ̀ so gàtɔnugbea

1Lè xòmè kèwo ye èfiɔ Nèbukàdnezà na wo kplɔ̀ yì gàtɔnugbe lè Babɛ̀l nyigbã jia
dòmèa, àmè sùgbɔ ye trɔ gbɔ̀ va Yèruzàlɛm kudo Yudà nyigbã ji. Wo trɔ yì woabe
èdùwo mè àmètɔ̀ àmètɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Wo trɔ gbɔ̀ kudo Zòrobabèl, Yecùa, Nèhemìa, Serayà, Rèlayà, Màrdokài, Bìlecàn,
Mispàr, Bigvài, Rɛ̀hum kudo Baanà. Woabe nyikɔ ku hɛ̃hlɛ̃mè na Izràɛlviwo be
èhasòso ɖe sia ɖe:

3Ŋusù hotu ɖèka èkà ènè ci woèvè (2172) so Parɔ̀c be hɛ̃nu;

4Ŋusù àlɔ̀ ètɔ̃ èkà takpo ci woèvè (372) so Cèfatìa be hɛ̃nu;

5Ŋusù àlɔ̀ adrɛ̃ èkà takpo ci woeàtɔ̃ (775) so Arà be hɛ̃nu;

6Ŋusù hotu ɖèka àlɔ̀ ènyi ci woèvè (2812) so Pat-Mòab be hɛ̃nu, kè nyi Yecùa ku
Yoab be jìjimèvi;

7Ŋusù àkpe ɖèka èkà àdɛ̃ ci woènè (1254) so Elàm be hɛ̃nu;

8Ŋusù àlɔ̀ àsiɖèkɛ èkà ci àtɔ̃ (945) so Zàtu be hɛ̃nu;

9Ŋusù àlɔ̀ adrɛ̃ èkà takpo (760) so Zàkayì be hɛ̃nu;

10Ŋusù àlɔ̀ àdɛ̃ èkà ci èvè (642) so Banì be hɛ̃nu;

11Ŋusù àlɔ̀ àdɛ̃ èwì vɔ ètɔ̃ (623) so Bèbayì be hɛ̃nu;

12Ŋusù àkpe ɖèka àlɔ̀ èvè èwì vɔ èvè (1222) so Azgàd be hɛ̃nu;

13Ŋusù àlɔ̀ àdɛ̃ èkà takpo ci àdɛ̃ (666) so Àdonikàm be hɛ̃nu;

14Ŋusù hotu ɖèka èkà ci àdɛ̃ (2056) so Bìgvayì be hɛ̃nu;

15Ŋusù àlɔ̀ ènè èkà ci woènè (454) so Adìn be hɛ̃nu;

16Ŋusù èkà èvè ci woènyi (98) so Àtɛr be hɛ̃nu, Àtɛr kè nyi Yèhizkìa be jìjimèvia;

17Ŋusù àlɔ̀ ètɔ̃ èwì vɔ ètɔ̃ (323) so Bèsayì be hɛ̃nu;

18Ŋusù àlɔ̀ ɖèka ci woèvè (112) so Yòra be hɛ̃nu;

19Ŋusù àlɔ̀ èvè èwì vɔ ètɔ̃ (223) so Hacùm be hɛ̃nu;

20Ŋusù èkà èvè ci woeàtɔ̃ (95) so Gìbar be hɛ̃nu;

21Ŋusù àlɔ̀ ɖèka èwì vɔ ètɔ̃ (123) so Bɛtlɛhèm be kɔpe mè;

22Ŋusù èkà ci woeàdɛ̃ (56) so Nètofà be kɔpe mè;

23Ŋusù èkà ètɔ̃ ci ènyi (128) so Ànatɔt be kɔpea mè;

24Ŋusù èkà ci èvè (42) so Bɛt-Àzmavèt be kɔpea mè;

25Ŋusù àlɔ̀ adrɛ̃ èkà ci ètɔ̃ (743) so Kirìat-Yeàrim, Kèfirà ku Berɔ̀t be kɔpewo mè;

26Ŋusù àlɔ̀ àdɛ̃ èwì vɔ ɖèka (621) so Ramà ku Gebà be kɔpewo mè;

27Ŋusù èkà ètɔ̃ ci èvè (122) so Mikmas be kɔpea mè;

28Ŋusù àlɔ̀ èvè èwì vɔ ètɔ̃ (223) so Betèl ku Ayì be kɔpewo mè;

29Ŋusù èkà ci woèvè (52) so Nebò be kɔpe mè;

30Ŋusù àlɔ̀ ɖèka èkà ci woeàdɛ̃ (156) so Màgbic be kɔpe mè;

© 2014 Bible Society of Togo.

31Ŋusù àkpe ɖèka èkà àdɛ̃ ci woènè (1254) so Elàm be hɛ̃nu bu mè;

32Ŋusù àlɔ̀ ètɔ̃ ci èwì (320) so Harìm be hɛ̃nu;

33Ŋusù àlɔ̀ adrɛ̃ èwì vɔ àtɔ̃ (725) so Lɔd, Hadìd ku Onɔ̀ be kɔpewo mè;

34Ŋusù àlɔ̀ ètɔ̃ èkà ci àtɔ̃ (345) so Yerikò be èdùa mè;

35Ŋusù àkpe ètɔ̃ àlɔ̀ àdɛ̃ takpo ci èwo (3630) so Senàa be èdùa mè.

36Hũbonɔwo be hasòsoewo nyi: Ŋusù àlɔ̀ àsiɖèkɛ èkà takpo ci woètɔ̃ (973) so Yèdayà be hɛ̃nu kè jɔ̀ so Yecùa be xòmè mèa;

37Ŋusù àkpe ɖèka èkà ci woèvè (1052) so Imèr be hɛ̃nu;

38Ŋusù àkpe ɖèka èkà àdɛ̃ ci adrɛ̃ (1247) so Pàcehùr be hɛ̃nu;

39Ŋusù àkpe ɖèka woeadrɛ̃ (1017) so Harìm be hɛ̃nu.

40Levìwo be hasòsoewo nyi: Ŋusù èkà takpo ci woènè (74) so Yecùa be hɛ̃nu na Kadmìɛl, Bìnuyì ku Hòdavìa.

41Mawuxɔa mè be èhàjìtɔwo be hasòsoea nyi Ŋusù èkà ètɔ̃ ci ènyi (128) so Àsaf be hɛ̃nu mè.

42Àgbonuɖiatɔwo be hasòsoea nyi Ŋusù àlɔ̀ ɖèka ègbã vɔ àsiɖèkɛ (139) so Sàlum, Àtɛr, Talmɔ̀n, Acùb, Hàtità kudo Còbayì be hɛ̃nuwo mè.

43Mawuxɔa be sumɔ̃viwo so xòmè vòvò kèawo: Sihà, Hàsufà, Tàbaɔt,

44Kerɔ̀s, Sià, Padɔ̀n,

45Lèbanà, Hàgabà, Àkub,

46Hàgab, Calmayì, Hanàn,

47Gidɛ̀l, Gàhar, Reayà,

48Rɛsìn, Nèkodà, Gàzam,

49Uzà, Pàseà, Bèsayì,

50Asnà, Mɛ̀unìm, Nèfusìm,

51Bàcbuk, Hàcufà, Hàrur,

52Bàslut, Mèhidà, Harcà,

53Bàrkɔs, Sisrà, Temà,

54Nesìa kudo Hàtifà.

55Salomɔ̀n be sumɔ̃viwo so xòmè vòvò kèawo: Sòtayì, Sòferɛ̀t, Pèrudà,

56Yalà, Darcɔ̀n, Gidɛ̀l,

57Cèfatìa, Hatìl, Pokerɛ̀t-Hàsebaìm kudo Amì.

© 2014 Bible Society of Togo.

58Salomɔ̀n be sumɔ̃viwo kudo mawuxɔa be sumɔ̃viwo nyi ŋusù àlɔ̀ ètɔ̃ èkà èvè ci woèvè (392).

59Àmè kèwo trɔ gbɔ̀ so Tɛl-Mèla, tɛl-Harcà, Kèrub, Adàn kudo Imèr vaa, mu teŋu na ɖoŋuti àdodoewo ne woa sɔ nya woabe xòmèwo ò. Ekèa mu teŋu ɖèfiɔ be wo nyi Izràɛlviwo ò:

60Wo nyi àmè àlɔ̀ àdɛ̃ èkà ci woèvè (652) so Dèlayà, Tobìa kudo Nèkodà be xòmèwo mè.

61Hũbonɔ ɖewo cã lè nɔ̀nɔmè kèa mè. Wo nyi Hòbayà, Hakɔ̀s kudo Bàrzilaì be jìjimèviwo. Wo yɔna ŋusù kèa ya be Bàrzilaì, ɖo e ɖè Bàrzilaì nyɔ̃nùvi so Gilead.

62Wo ji xoma kèwo ji wo ŋlɔ̀ woa tɔgbewo be nyikɔ ɖoa. Vɔ̀a wo mu kpɔ wo ò. Ekèa na be wo kpɔ wo be wo mu kɔ̀ ò eye wo xɔ̀ hũbonɔ be èdɔa lè woa si.

63Èdùjikpɔtɔa do èse na wo be wo mu gbà ɖù ènu kè wo sɔ savɔ na Mawu ɖèka kpò, kaka na gà kè mè ye hũbonɔ ɖe la teŋu xɔ̀ ɖoŋuti ɖe so woa ŋuti lè Urìm ku Tumìm be zãzã mè ò.

64Izràɛlvi kèwo trɔ gbɔ̀ so gàtɔnugbea be hɛ̃hlɛ̃ mè nyi àmè hotu èwì vɔ ɖèka àlɔ̀ ètɔ̃ èkà takpo (42360).

65Lè woa dòmèa, sumɔ̃vi ŋusù ku nyɔ̃nùwo be hɛ̃hlɛ̃ mè le nyi àkpe adrɛ̃ àlɔ̀ ètɔ̃ ègbã vɔ adrɛ̃ (7337). Èhàjìtɔ nyɔ̃nù kudo ŋusùwo nyi àlɔ̀ èvè (200),

66ku èsɔ àlɔ̀ adrɛ̃ ègbã vɔ àdɛ̃ (736) kudo èsɔ àkɛtɛvi àlɔ̀ èvè èkà ci àtɔ̃ (245),

67èsɔ èkpotɔnɔ̀ àlɔ̀ ènè ègbã vɔ àtɔ̃ (435) kudo èsɔ àkɛtɛ hotu ètɔ̃ àlɔ̀ adrɛ̃ ci èwì (6720) ŋuti.

68Wàlɛbɛ kè wo trɔ gbɔ̀ va Yèruzàlɛm, Tɔhonɔ̀ be èdùa mèa, xòmè ga ɖewo na ènu fàa ne woa sɔ trɔ tù mawuxɔa ɖo yebe tèpe xoxoa.

69Wo na ènu sìgbè lekè wo teŋuã: sìka ga àkpe èkà takpo àgìgà (61000) kudo klòsalò kìlo hotu ɖèka àlɔ̀ àtɔ̃ (2500). Wo gbà na hũbonɔwo be àwù èkà èvè takpo (100).

70Hũbonɔwo, Levìwo, èdùgboɖiatɔwo, èhàjìtɔwo, àmè gbalo ɖewo sìgbè mawuxɔa be sumɔ̃viwo kudo Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo yì sò nɔ̀pe ɖo woabe èdù vòvòwo mè.

Ɛzrà 3

Yecùa ku Zòrobabɛ̀l trɔ ɖo sùmɔ̀ sumɔa ànyi

1Kè èpèa be wètri adrɛ̃gɔ̃ a sùa, Izràɛlvi kèwo lè woabe èdùawo mèa, pò ɖodu sɔ bɔ̀ lè Yèruzàlɛm.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Yòsadàk be èvi hũbonɔ, Yecùa ku nɔ̀via hũbonɔ kèwo ŋuti Zòrobabɛ̀l, Cɛltìɛl be
èvi kudo yebe xòmètɔwo bɔ̀ ɖoa, tɔ Izràɛl be Mawu a be vɔsakpe, ne woa teŋu nɔ
wɔ̀ numème vɔsa kè Mawu be àmè Mosè be èsea ɖo ànyi a, tùtu.

3Àmè kèwo lè èdùa mè gbɔ̀xue wo trɔ gbɔ̀ vaa, be vɔ̃vɔ̃ do na àmèwo mu gbe be
wo mu gbà wu èdɔa nu ò. Wo tù vɔsakpea eye wo wɔ̀ vɔsa ŋùdekɛ̃nyɛ ku wètrɔ
mètɔ̀wo na Mawu.

4E yomè a, Izràɛlviwo ɖù èbègloewo be àzã, sìgbè àlekè ɖoɖo a biɔa nène, wo
wɔ̀nà numème be vɔsa zè nenèɖe lè ŋùkèkèa mè.

5So kaka gà ŋua mèa, wo wɔ̀nà vɔsa wè sia wè na wètri yeye be toto kudo àzã ɖè
ɖovòwo na Tɔhonɔ̀. Wo wɔ̀nà ènunana vòvòvòwo cã na Tɔhonɔ̀.

6Nène a ye, so wètri adrɛ̃gɔ̃ a be ŋùkèkè cucugbãa gbèa, wo gbà trɔ tɔ ènumème
be vɔsawo ji na Tɔhonɔ̀. Wo mu kpɔ trɔ ɖo mawuxɔa be dodoewo ŋutɔ cã gà ŋua
mè ò.

7E yomè a, Wo na ègà èkpedɔwɔ̀tɔwo ku èxɔ̀gbatɔwo. Wo gbà na wo ènuɖùɖu,
àhà kudo àmì sɔ na Sidɔ̀ntɔ ku Tiròtɔwo, ne woa yì ji Libàn be sedàtiwo lè Yàfa
be èdùa mè; woa lɔ wo to àpù ji sɔ va sɔ zõ ɖo Pɛrsìa be èfiɔ Sìrus be ègbèɖèɖea
ji.

8Èpè kè kplɔ̀ woabe gbɔ̀gbɔ va Yèruzàlɛm, Mawu be àxue be èdùa do, lè wètri
èvègõa mèa, Cɛltìɛl be èvi Zòrobabɛ̀l, Yòsadàk be èvi Yecùa kudo woa nɔ̀vi
hũbonɔ ku Levìwo kudo àmè kèwo trɔ gbɔ̀ so gàtɔnugbea, tɔ mawuxɔa tùtu be
èdɔawo ji. Wo cã Levì kèwo ɖo èpè èwìvɔ àtõ (25) ku wu nèneawo ne woa kpɔ
èdɔawo be zõzõ sui.

9Yecùa ku èviawo kudo nɔ̀viawo, Kadmìɛl ku èviawo kudo nɔ̀viawo, so Yudà be
hɛ̃nu, lè ègbènɔ̀du mèa, wo le kpɔ mawuxɔa be èdɔwo ji. Henadàd be Levìwo le
do wo àlɔ̀.

10Wàlɛbɛ kè èdɔwɔ̀tɔwo tɔ mawuxɔa be dodoewo ɖoɖo a, wo kplɔ̀ hũbonɔ kèwo
lè èɖɛ̀wuwo mèawo, le ku èkpɛ̃; eye Levì kèwo nyi Àsaf be jìjimèviwo, le pò
gàkokoewo sɔ kafu Tɔhonɔ̀, sɔ zõ ɖo Izràɛl be èfiɔ David be ɖoɖowo ji.

11Wo kafu Tɔhonɔ̀ gbà na ɛ̀ gogo kudo ènyà kèa be: “Tɔhonɔ̀ nyɔ eye yebe lõlõ na
Izràɛl mu la vɔ̀ kpɔ ò!” Dùkõa cã le xɔ̀ ɖo ji kudo àpa lelele. Ðo èxɔ̀tùtɔwo le ɖo
mawuxɔa be dodoewo.

12Hũbonɔwo be hasòsoe gã ɖe kudo xòmèga, kèwo sĩ eye wo kpɔ mawuxɔa sãa,
tɔ àvi fãfã wàlɛbɛ kè wo trɔ le ɖo dodoeawo lè ŋùkumè na woa. Vɔ̀a, àmè sùgbɔ
buwo le do àpa, le kpɔ jìjɔɛ.

13Wo mu gbà teŋu nya ènukòkoewo lè àvifãfãwo gbɔ ò, ɖo woa kpata ye le do
àpa kè le ɖì lè àzɔ̀ge booa.

Ɛzrà 4

© 2014 Bible Society of Togo.

Tèsisi ɖo èdɔa ŋuti

1Wàlɛbɛ kè Bɛnyamìn ku Yudà be kɛ̃tɔwo sè be Izràɛlvi kèwo gbɔ̀ so gàtɔnugbea trɔ le tù mawuxɔa,

2wo va Zòrobabɛ̀l kudo xòmègawo gbɔ eye wo gblɔ̃ na wo be: “Mi jro la do mì àlɔ̀ lè mawuxɔa be tùtu mè. Ðo Mawu ɖèka kpò mi le sumɔ eye mi wɔ̀nà vɔsa na ɛ̀ so kaka kè Àsirìa be èfiɔ Àsaradɔ̀n ɖo mi ɖoɖa fikèa.”

3Vɔ̀a, Zòrobabɛ̀l, Yecùa kudo Izràɛl be xòmèga kpɔ̀tɛawo ɖo e ŋuti gblɔ̃ be: “Mu nyɔ be mìa do mi àlɔ̀ sɔ tù mawuxɔ na miabe Mawu ò. Mia ŋutɔ ɖèka kpò ye la wɔ̀ ɛ̀, ɖo Tɔhonɔ̀ Izràɛl be Mawu a be èxɔ̀ ye. Pɛrsìa be èfiɔ Sìrus ŋutɔ cã dàsi ɖo ekèa ji.”

4Nène a ye àmè kèwo lè èdùa mèa, le do gbɔ̀jɔ̀ gbɔjɔ èdɔwɔ̀tɔwo mè. Wo gbà le do vɔ̃vɔ̃ na wo ne wo mu gbà teŋu yì mawuxɔa be tùtu ji ò.

5Lè Pɛrsìa be èfiɔ Sìrus be èfiɔɖùɖu mè kaka va ɖo èfiɔ Dàrius jia, wo dà èfiɔsaa be ètopòɖotɔwo ɖo woa ŋuti ne woa tɔtè Izràɛlviwo be èdɔa.

Wo sãma Izràɛlviwo na èfiɔ Àrtazèrzɛs

6Lè èfiɔ Zèrzɛs be èfiɔɖùɖu be gɔ̃mè jèjea, wo ŋlɔ̀ xoma ɖo Yudà ku Yèruzàlɛm ŋuti.

7Lè Pɛrsìa be èfiɔ Àrtazèrzɛs be èfiɔɖùɖu hùenua, Bislàm, Mìtredàt, Tabɛ̀l kudo nɔ̀viawo gbà ŋlɔ̀ ènu ɖoɖa èfiɔ. Wo ŋlɔ̀ ènua lè Aràmgbe mè, gbà hlɛ̃ ɛ̀ lè Aràmgbe mè.

8Nutomèjikpɔtɔ Rehùm ku ènuŋlɔ̀tɔ Simsài gbà ŋlɔ̀ xoma so Yèruzàlɛm ŋuti ɖoɖa èfiɔ Àrtazèrzɛs. wo ŋlɔ̀ be:

9“Xoma kèa so Nuto mèjikpɔtɔ Rehùm, ènuŋlɔ̀tɔ Simsài, woa nɔ̀vi kèwo lè Din, Àfarsatàk, Tarpɛ̀l, Àfaràs, Erɛ̀k, Babɛ̀l, Suzè, Dehà kudo Elàm be àgowo jia gbɔ.

10Kudo àmè kpɔ̀tɛ kèwo yì gàtɔnugbe eye wo kplɔ̀ wo ɖo Sàmarìa be èdùwo mè kudo Efratà be èwèɖoxɔ̀pea be nyikɔ mè.

11Woabe xoma mè be ènyàwo yekè: “Mia àpo sumɔ̃viwo so Efratà be èwèɖoxɔ̀pea le ŋlɔ̀ xoma kèa na èwò èfiɔ Àrtazèrzɛs.

12Miabe èfiɔ bùbùtɔ, mi le na wòa nya be Izràɛlvi kèwo jo lè gbɔ wòa, va ɖo Yèruzàlɛm kudo sùsu be yèwoa trɔ tù èdù jèagla bàɖà ŋua. Wo trɔ jrà glìkpoawo ɖo, le ɖo dodoeawo.

13Èfiɔ ne nya be ne wo trɔ tù èdùa, eye wo trɔ jrà glìkpaa ɖoa, èdùmèviwo mu la gbà nɔ tu àmlɔ̀kɔɛ ku èfɛ̃ ɖekpe ò. Ekèa la hɛ̃ màsɔ̀ mà-sɔɛ gã ɖe va fiɔsaa be ègànyàwo mè.

14Mi àmè kèwo le wɔ̀ èdɔ kudo wòa, mi mu la teŋu bɔ̀nu ne woa ɖì wò ègbɔ ò. Ekèa ŋuti ye mi le sìa wò ɖo.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Na ne woa kpɔ èxotùnya xomawo mè. Wò la kè ɖo nyàwoa ŋuti be Yèruzàlɛm nyi èdù ɖe kè jèaglaa. E dona nupo na èfiɔwo ku èdùjikpɔtɔwo kòɖò. Ekèa ŋuti ye wo gbã ɛ̀ ɖo.

16Èfiɔ bùbùtɔ mi jro la sìa wò. Ne wo trɔ tù èdùa eye wo jrà yebe èglìkpaa ɖoa, wò mu la gbà teŋu ɖo ŋusɛ̃ ɖo Efratà be èwèɖoxɔ̀pe kèa ji ò."

Èfiɔ be ènyà ŋuti ɖoɖo

17Èfiɔa na wo ŋlɔ̀ ɖoŋuti kèa ɖoɖa wo be: "Mù do ègbè na Nutomèjikpɔtɔ Rehùm, na ènuŋlɔ̀tɔ Simsài kudo woa nɔ̀vi kèwo lè Sàmarìa ku Efratà be èwèɖoxɔ̀pea kpata.

18Wo hlɛ̃ xoma kè mì ŋlɔ̀ ɖoɖa mù sɔ ɖè egɔ̃mèa, na mù.

19Mù na ègbè ne woa ji ènuawo be gɔ̃mè eye wo kpɔ ɛ̀ nyàwo be so xoxoa, èdù kèa sinatè ɖo èfiɔwo ŋuti. Wo hɛ̃nà tùkaɖa vana.

20Sãa, èfiɔ ŋusɛ̃tɔwo nɔ̀ èdùa mè. Wo xɔ̀ ètaci kudo èmɔ̃zɔ̃ ci lè àmèwo si lè Efratà be èwèɖoxɔ̀pea kpata.

21Fifia, mì gblɔ̃ na Izràɛlvi ŋuawo be woa tɔtè èdɔawo, kaka ne woa xɔ̀ ègbè so gbɔ nyè gbɔ̀xue woa yì eji.

22Mì kpɔ e gbɔ be ènu ɖekpe mu gbà xe èmɔ̃ kaka ne àfɔ̀klɛ̃ ɖe ne va èfiɔdua ji ò."

23Wàlɛbɛ kè wo hlɛ̃ èfiɔ Àrtazèrzɛs be xoma a lè Rehùm, ènuŋlɔ̀tɔ Simsài ku nɔ̀viawo be ŋùkɔ̀a, wo ɖèbla yì Yèruzàlɛm, ne woa yì nɔ̀tè èdɔawo ku àkpasɛ̃sɛ̃.

Mawuxɔa be tùtu be èdɔa gbà yì eji

24Wo tɔtè mawuxɔa be tùtu be èdɔa lè Yèruzàlɛm. Èdɔ kèa ci nènea kaka ɖo Pɛrsìa be èfiɔ Dàrius be èfiɔɖùɖu be èpè èvègɔ̃a mè.

Ɛzrà 5

1Vɔ̀a gbè ɖèkaa, gblɔ̃ɖɛtɔ Hagài ku Zakarìa, Idò be èvia gblɔ̃ Mawu be ènyà na Izràɛlviwo lè Yèruzàlɛm kudo Yudà nyigbã ji.

2Ekèa wɔ̀ be Zòrobabèl, Cɛltìɛl be èvi ku Yecùa, Yòsadàk be èvi trɔ yì mawuxɔa be tùtu be èdɔawo ji lè Yèruzàlɛm. Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo do wo àlɔ̀.

3Troloa, Tàtenayì, ènutomèjikpɔtɔ lè Efratà be èwèɖoxɔ̀pe, kè do Cetàr-Bòznayì kudo woabe èhadɔwɔ̀tɔwo kplɔ̀a, va kɔ̀ ɖo woa ji, biɔ wo sè be: "Àmè kɛ ye ɖègbè na mì be mìa tù mawuxɔa eye mìa ɖo èglìkpaa ò?

4Mì na mi àmè kèwo le wɔ̀ èdɔ kèa be nyikɔ!"

5Eye Mawu be ŋùkuvi lè Yudà be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔawo ji kaka be wo mu nɔ̀tè èdɔa na wo ò, ɖo wo le tɔtè kpɔ àŋɛ̀ kè wo do ɖoɖa èfiɔ Dàrius be ŋuti ɖoɖo a.

Wo sãma Yudàviwo na èfiɔ Dàrius

© 2014 Bible Society of Togo.

6Xoma kè nutomèjikpɔtɔ Tàtenayì ku Cetàr-Bòznayì kudo woabe èhadɔwɔ̀tɔwo
lè Efratà be èwèɖoxɔ̀pea ŋlɔ̀ ɖoɖa èfiɔ Dàrius be ènyàwo.

7Xoma a be ènyàtiwo yekè: “Mi biɔ ŋuti fàfa fɛ̀ɖɛ̀ na èfiɔ Dàrius!

8Mi ji be èfiɔ ne nya be mi yì Yudà be ànyigbã ji lè Mawu gãa be àxomè. Wo le tù
ì kudo èkpe kpàkpa, eye wo le ɖo àtikpo ɖo èglìa ji. Wo le wɔ̀ èdɔ kèa àɖàŋùtɔ̀
eye e le zɔ̃ cã nyuɛ̃ ɖe.

9Nène a ye mi biɔ ènyà ŋùkɔ̀nɔ̀tɔawo. Mi gblɔ̃ na wo be: Àmè kɛ na mì èmɔ̃ be
mìa tù àxuea eye mìa ɖo èglìkpa ò?

10Mi gbà biɔ woabe nyikɔwo, ne mia teŋu ŋlɔ̀ wo ɖoɖa ne èfiɔ bèa nya àmè kèwo
le wɔ̀ èdɔ kèa.

11Wo ɖo e ŋuti na mi gblɔ̃ be: “Mi nyi jiŋùkusi ku ànyigbã be Mawu a be
sumɔ̃viwo. Mi trɔ le tù mawuxɔ kè Izràɛl be èfiɔ ɖìnyi gãa tù, wu yebe èdɔa nu so
kaka blèmà mè ke.

12Vɔ̀a, mia tɔgbewo na Mawu do àdɔ̀mèze so jiŋùkusi. E ɖè wo do àsi na Babɛ̀l be
èfiɔ Nèbukàdnezà. Èfiɔ kèa ye gbã mawuxɔa, kplɔ̀ dùkɔ̃a yì gàtɔnugbe lè Kaldea
nyigbã ji lè Babɛ̀l.

13Co gãke lè Babilɔ̀ be èfiɔ Sìrus be èfiɔɖùɖu be èpè cucugbã tɔ̀a mèa, èfiɔ Sìrus
na èmɔ̃ be mia trɔ tù mawuxɔa.

14Èfiɔ Nèbukàdnezà na wo lɔ mawuxɔa mè be ènuzãzã kèwo wo wɔ̀ ku sìka kudo
klòsalòa, sɔ yì kɔ̀ ɖo vòduxɔ mè lè Babɛ̀l. Èfiɔ Sìrus na wo trɔ lɔ wo lè Babɛ̀l, sɔ
wo do àsi na èdùjikpɔtɔ Cɛ̀cebasàr kè ye ŋutɔ cã a.

15E do ègbè kèa àsi na ɛ̀ be ne trɔ lɔ ènuzãzãwo yì kɔ̀ ɖo Yèruzàlɛm be mawuxɔa
mè, ne wo trɔ tù ì ɖo yebe tèpe xoxoa vɔ̀a.

16Nène a ye Cɛ̀cebasàr kèa va Yèruzàlɛm fikèa. Eye e trɔ ɖo mawuxɔa be dodoe
yeyewo. So kaka gà ŋua mèa, wo le tù ì, vɔ̀ èdɔa mu kpɔ vɔ̀ ò.”

17Fifia, ne èfiɔ kpɔ ɛ̀ be e jèa, wo ne kpɔ èxotùnya be xoma a mè, sɔ kpɔ be èfiɔ
Sìrus na èmɔ̃ tututu be woa trɔ tù mawuxɔa lè Yèruzàlɛm maa. Eye woa na ne
mia nya ɖoŋutia.”

Ɛzrà 6

Èfiɔ Dàrius be ɖoŋutia

1Èfiɔ Dàrius na ègbè be woa ji ènyà kèa lè èxotùnya xoma a mè lè èxɔ̀ kèwo mè
wo wlana èxotùnu tɔ̀xɛwo ɖo lè Babɛ̀l nyigbã jia.

2Vɔ̀a, àgbògbò be èdù xoxo, Ɛkbatàn mè ye wo va kpɔ èxotù xoma kè ji wo ŋlɔ̀
ènu kèa ɖoa lè. Wo ŋlɔ̀ be:

3“Lè èfiɔ Sìrus be èfiɔɖùɖu hùenu be èpè cucugbãa, èfiɔ Sìrus na wo ɖè xoma kèa
to be: Wo ɖo la trɔ tù Mawu be àxuea lè Yèruzàlɛm, fikè wo la nɔ wɔ̀ vɔ̀sawo lè.

© 2014 Bible Society of Togo.

Wo la trɔ tù ì ɖo dodoe xoxoawo be tèpe. E la yìji metà ègbã, la gbà kèkè metà ègbã.

4Wo la ɖo èkpe kpàkpa àgbàkà ètɔ̃. Eye wo la dà àtikpo àgbàkà ɖèka ɖo ji. Eye èfiɔsa be àdɔ̀kùnuwo ye la kpɔ zãzãwo gbɔ.

5Yèruzàlɛm be mawuxɔa mè be ènuzãzã kèwo èfiɔ Nèbukàdnezà lɔ va kɔ̀ ɖo Babɛ̀l be vòduxɔ mèa, la trɔ yì yebe tèpe lè Yèruzàlɛm.”

6Ekèa ŋuti èfiɔ Dàrius ŋlɔ̀ xoma kèa ɖoɖa nutomèjikpɔtɔ Tàtenài, na ènuŋlɔ̀tɔ Cetàr-Bàznayì kudo yebe èhadɔwɔ̀tɔwo lè Efratà be èwèɖoxɔ̀pe gblɔ̃ be: “Mì ɖè ènu lè ènyà kèa mè.

7Mì na vòvo Izràɛlviwo ne woa tù Mawu be èxɔ̀a fàa: Èdùjikpɔtɔa kudo Yudà be àgbònùglawo la kpɔ yebe tùtu ɖo yebe tèpe xoxoa.

8Mù le biɔ so mìa si be mìa do àlɔ̀ Yudà be àgbònùglawo ne woa teŋu tù mawuxɔa. Mì kpɔ gbɔ be èfiɔsa be àdɔ̀kùnu kèwo mì le xɔ̀ lè Efratà be èwèɖoxɔ̀pea ne sù na zãzãwo, ne èdɔa mu gbà ci àkpò ji ò.

9Gbè sia gbèa, mì la nɔ na Yèruzàlɛm be hũbonɔwo ènu kè wo hiã na vɔ̀sawo wɔ̀wɔ: ènyì-su viwo, àgbò ku àlɛ̃wo na ènumème vɔsa na jiŋùkusi be Mawu a. Mì ɖo la na wo èlù, èjè, vɛ̃ kudo àmì.

10Nène a ye wo la teŋu nɔ wɔ̀ kukuɖèɖe be vɔ̀sawo na Mawu eye wo la gbà nɔ fãkue ɖo èfiɔ kudo yebe àxuedo a ta.

11Ne àmè ɖe mu kpɔ ègbèɖèɖe kèa ji òa, ènu kè wo la wɔ̀ kudo èa yekè: Wo la ɖè yebe èxɔ̀ti ènu piɖɔɛ ɖe, eye ne wo ɖì àtia vɔ̀a, wo la sɔ ye ŋutɔ trɔ̃ àtia nu eye yebe àxue la trɔ zũ ègbeɖiɖɔɛ ɖèɖe sɔ̃ŋu.

12Mawu kè ɖènà yebe gogo fiɔ lè Yèruzàlɛm nyigbã jia, ne dɔ̃ èto na èfiɔ àlo dùkɔ̃ kè la ji be yèa gbã yebe mawuxɔa, sɔ sitè ɖo ègbèɖèɖe nyèa ŋutia. Ènyè èfiɔ Dàrius ŋutɔ ye ɖè ègbè kèa ne woa wɔ̀ ɖo eji tututu!”

13Efratà be èwèɖoxɔ̀pe be nutomèjikpɔtɔ Tàtenài, ènuŋlɔ̀tɔ Cetàr-Bàznayì kudo woabe èhadɔwɔ̀tɔwo wɔ̀ ɖo èfiɔ Dàrius be ègbèɖèɖea ji tututu.

Wo **kɔ̀ mawuxɔ kè wo trɔ tùa ŋuti**

14Izràɛlviwo be àgbònùglawo yì mawuxɔa be èdɔa ji ku àwuyaya, wàlɛbɛ kè gblɔ̃ɖɛtɔ Hagài ku Idò be èvi Zakarìa be ènyàgblɔ̃ɖɛwo do wo ŋusɛ̃a. Wo yì mawuxɔa be tùtu ku yebe jàjràɖo ji kaka wu e nu sɔ zɔ̃ ɖo Izràɛl be Mawu a be ègbè do àsi kudo Pɛrsìa be èfiɔwo Sìrus, Dàrius kudo Àrtazèrzɛs be ɖoɖowo ji.

15Lè èfiɔ Dàrius be èfiɔɖùɖu be èpè àdɛ̃gɔ̃a mè, lè Àdar be wètri be ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, wo wu mawuxɔa be èdɔa nu.

16Izràɛlviwo, hũbonɔwo, Levìwo kudo àmè kèwo trɔ gbɔ̀ so gàtɔnugbea, ɖù àzã sɔ kɔ̀ mawuxɔa ŋuti lè jìjɔɛ mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Gà ŋua mèa, wo wɔ̀ vɔsa ku ènyì-su àlɔ̀ ɖèka, àgbò àlɔ̀ èvè kudo àlɛ̃ àlɔ̀ ènè, gbàkudo gbɔgbɔɛ woèvè. Gbɔgbɔɛ ɖèka na kɔ̀ta ɖèka, sɔ biɔ Mawu be sɔsɔkè ɖo Izràɛl dùkɔ̃ ta.

18Wo mã hũbonɔ kudo Levìawo ɖo èha sòsoe nu, sɔ zɔ̃ ɖo èdɔ kè kã àmè sia àmè lè mawuxɔa mèa ji, sìgbè àlekè be lè lè Mosè be xoma a mèa nène.

Izràɛlviwo ɖù toŋutivayì-lɛ̃vi be àzã

19Izràɛlvi kèwo trɔ gbɔ̀ so gàtɔnugbea, ɖù toŋutivayì-lɛ̃vi be àzãa lè èpè kè jè e yomè a be wètri cucugbãa be ŋùkèkè woènègɔ̃a gbè.

20Hũbonɔwo kudo Levìawo lè woa ɖokoe ɖì ɖodu. Vɔ̀a, dùkɔ̃mèvi kpɔ̀tɛawo mu wɔ̀ ɛ̀ ò. Levìawo kɔ̀ eye wo la teŋu wù toŋutivayì be àlɛ̃awo ɖo dùkɔ̃a nu, ɖo woa nɔ̀vi hũbonɔwo kudo woa ɖokoe nu.

21Eye Izràɛlviwo ɖù toŋutivayì be ènuɖùɖua; àmè kèwo gbɔ̀ so gàtɔnugbea kudo àmè kèwo trɔ lè vòdu sùmɔ̀ sumɔwo yomè, sɔ sumɔ Tɔhonɔ̀ Izràɛl be Mawu a.

22E yomè a, wo ɖù kpɔ̃nɔ àkpiti be àzã, ŋùkèkè adrɛ̃ sɔ̃ŋu lè jìjɔɛ mè. Ðo Tɔhonɔ̀ do jìjɔɛ na wo to lekè be trɔ Àsirìa be èfiɔ be èjì ɖoɖa woa gbɔ ɖoa ji. E do wo ŋusɛ̃ lè Izràɛl be Mawu a be mawuxɔa be èdɔwo mè.

Ɛzrà 7

Hũbonɔ Ɛsdràs

1Lè ènu kèawo yomè a, lè èfiɔ Àrtazèrzɛs be èfiɔɖùɖu hùenua, Ɛzrà kè nyi Serayà be èvi, Àzarìa be èvi, Hilkìa be èvi,

2Sàlum be èvi, Sadɔk be èvi, Ahitub be èvi,

3Àmarìa be èvi, Àzarìa be èvi, Mèrayɔ̀t,

4Zèrayà be èvi, Uzì be èvi, Bùki be èvi,

5Àbicuà be èvi, Pìneà be èvi, Eleazàr be èvi, hũbonɔ gã Arɔ̀n be èvia.

6Ɛzrà kèa va Babèl. Mosè be èse kè Tɔhonɔ̀ Izràɛl be Mawu a sɔ na woa be ènuŋlɔ̀tɔ be nyi. Kè Mawu be àlɔ̀ lè e jia, èfiɔa lɔ̃ ɖo ènu kè be biɔa ji.

7Lè èfiɔ Àrtazèrzɛs be èfiɔɖùɖu be èpè adrɛ̃gɔ̃ a, wàlɛbɛ kè Izràɛlviwo, hũbonɔwo, levìwo, èhàjìtɔwo, àgbojikpɔtɔwo kudo mawuxɔa be sumɔ̃viwo trɔ gbɔ̀ va Yèruzàlɛm be èdùa mèa,

8Ɛsdràs cã gbɔ̀ va kudo wo lè wètri àtɔ̃gɔ̃a mè.

9E so lè wètri cucugbãa be ŋùkèkè cucugbãa gbè jè èmɔ̃, eye e yì kɔ̀ ɖo Yèruzàlɛm nyigbãa ji lè wètri àtɔ̃gɔ̃a be ŋùkèkè cucugbãa gbè. Ðo Mawu be àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃a cɔ̃ e ji.

10Nyàwoa, Ɛsdràs sɔ ye ɖokoe na Tɔhonɔ̀ be èsea be nyanya ne bèa teŋu fiɔ Izràɛlviwo ne woa kpɔ eji, gbà nɔ wɔ̀ ɖo yebe ɖoɖowo ji.

Èfiɔ Àrtazèrzɛs sɔ èdɔ do àsi na Ɛsdràs

© 2014 Bible Society of Togo.

11Xoma kè èfiɔ Àrtazèrzɛs ŋlɔ̀ do àsi na Ɛsdràs, hũbonɔ ku ènuŋlɔ̀tɔ gã lè Tɔhonɔ̀ be èsea kudo ɖoɖowo na Izràɛlviwoa ye nyi ekèa:

12"Ènyè Àrtazèrzɛs, èfiɔwo be èfiɔ ye le ŋlɔ̀ xoma kèa ɖoɖa hũbonɔ Ɛsdràs, kè nyi jiŋùkusi be Mawu a be èse ŋlɔ̀tɔa.

13Mù le na ègbè be woa tàsi Izràɛlvi kèwo kpata lè fiɔdu nyèa mè, hũbonɔwo, Levìwo kudo àmè gbalo kèwo jro la trɔ yì Yèruzàlɛm nyigbã jia ne woa yì fàa.

14Ènyè ŋutɔ kudo cãmì adrɛ̃ nyèwo ye le ɖo wò ɖoɖa Yèruzàlɛm ku Yudà nyigbãa ji, ne woa yì kpɔ lekè wo la wɔ̀ ɖo àpo Mawu be èsea ji ɖoa.

15Lè ègo kèa mèa, wò la lɔ sìka ku klòsalò nunana kèwo ènyè kudo cãmì nyèwo, mi wɔ̀a, yì na lè Izràɛl be Mawu a be àxuea mè lè Yèruzàlɛm.

16Sìka ku klòsalò be ènunana kèwo Babɛ̀ltɔwo la na woa cã la yì na Yèruzàlɛm be mawuxɔa.

17Funua, wò la sɔ ègà kèa sɔ plè ènyì-suwo, àgbòwo, àlɛ̃wo kudo ènu kèwo hiã lè àgblèmènukuwo mè ku vɛ̃ na vɔ̀sawo be wɔ̀wɔ lè mìabe Mawu be vɔsakpea ji lè mawuxɔa mè lè Yèruzàlɛm.

18Eye èwò ku nɔ̀vi wòwo, mìa wɔ̀ ènu kè jro mìa kudo ègà kpɔ̀tɛa, sɔ zõ ɖo Mawu be èjro ji.

19Wò la sɔ sùmɔ̀ sumɔ be ènuzãzã kèwo wo sɔ na wòa yì kɔ̀ ɖo àpo Mawu a be àxuea mè lè Yèruzàlɛm.

20Ne ènu buwo gbà hiã na mawuxɔa, èfiɔsaa be àdɔ̀kùnuwo ye la plè wo na wò.

21Ènyè ŋutɔ èfiɔ Àrtazèrzɛs, ye le ɖègbè na ègàjikpɔtɔ kèwo lè Efratà be èwèɖoxɔ̀pe be àgoa kpata jia be mìa wɔ̀ ɖo ènu kè hũbonɔ Ɛsdràs, Mawu jihũitɔa be ènuŋlɔ̀tɔa la biɔ so mìa sia ji.

22Wo lɔ ènuwo na ɛ̀ sìgbè klòsalò kìlo àkpe ètõ, èlù sako ègbã, vɛ̃ lità hotu èvè, àmì lità hotu èvè kudo èjè lè gbɔsùsu mè.

23E jè be ènu kèwo kpata jiŋùkusi be Mawu a biɔa, woa wɔ̀ ɛ̀ na ɛ̀ tɔ̀xɛ. Nène a, Mawu kèa mu la gbà do àdɔ̀mèze ɖo fiɔdua, ènyè kudo àxuedo nyèa ŋuti ò.

24Wu ekèa, ègàjikpɔtɔwo mu ɖo la xɔ̀ ègà ɖe, ètaci àlo èmõzõci ɖe lè hũbonɔwo, Levìwo, èhàjìtɔwo, àgboɖiatɔwo, èdɔwɔ̀tɔwo kudo mawuxɔa be sumõviwo si ò.

25Eye, na èwò Ɛsdràs, sɔ zõ ɖo Mawu be nyanya kè lè àsi wòa jia, ɖo kòjoɖotɔwo kudo ègawo ne woa nɔ kpɔ Efratà be èwèɖoxɔ̀pe be àgoa ji lè àmè kèwo nya àpo Mawu a be èseawo dòmè. Fiɔ èsea àmè kèwo mu nya ɛ̀ òa.

26Ne lè e yomè a àmè ɖe gbe be yè mu la wɔ̀ ɖo e ji òa, èsea ne pò è ku ènu kè jèa, na èku, na àmè ɖè to lè èdù mè, àlo woa xɔ̀ yebe ènuwo, àlo woa do è ègàkpa mè."

Ɛsdràs do àkpe na Mawu

© 2014 Bible Society of Togo.

27“Sìtu na mia tɔgbewo be Mawu kè be àlɔ̀ lè èfiɔa ji eye be na gogo Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa lè Yèruzàlɛm-a.

28Lè èfiɔ ku cãmìwo kudo èfiɔvi sɛ̃sɛ̃wo be ŋùkɔ̀a, Tɔhonɔ̀ kɔ̀ yebe àdɔ̀mè ɖo ŋuti nyè. E do mù ŋusɛ̃ eye mù teŋu bɔ̀ Izràɛl be xòmègawo gbɔ̀ va Yudà nyigbã ji kudo mù.”

Ɛzrà 8

Ɛzrà be èhadɔwɔ̀tɔwo

1Izràɛlviwo be xòmèga kèwo lè èxotùxoma a mè eye wo gbɔ̀ so Babɛ̀l kudo mù va Yèruzàlɛm, lè èfiɔ Àrtazɛ̀rzɛs be hùenua yekè.

2Gɛrsɔ̀n so Pinàs be hɛ̃nu; Dàniɛl so Itamàr be hɛ̃nu; Hàtuc so David be hɛ̃nu;

3Cèkanìa be èvi ŋusù ɖèka; Zakarìa so Parɔ̀c be hɛ̃nu, ku ŋusùti èkà ètɔ̃ takpo ci èwo so yebe xòmè mè;

4Zèrayà be èvi ŋusù Èlìhoenayì so Pàhat-Mòab be hɛ̃nu, ku ŋusùti àlɔ̀ èvè (2oo);

5Yazìɛl be èvi ŋusù Cèkanìa so Zàtu be hɛ̃nu, kudo ŋusùti àlɔ̀ ètɔ̃ (3oo);

6Yonatàn be èvi ŋusù Ebɛ̀d so Adìn be hɛ̃nu, kudo ŋusùti èkà ci èwo (5o);

7Àtalìa be èvi ŋusù Ezayà so Elàm be hɛ̃nu, kudo ŋusùti èkà takpo ci èwo (7o);

8Mikàɛl be èvi ŋusù Zebadìa so Cèfatìa be hɛ̃nu kudo ŋusùti èkà èvè (8o);

9Yehìɛl be èvi ŋusù Obadìa so Yoab be hɛ̃nu kudo ŋusùti àlɔ̀ èvè ci woènyi (218);

10Yosifà be èvi ŋusù Cèlomìt so Banì be hɛ̃nu kudo ŋusùti èkà ènè (16o);

11Bèbayì be èvi Zakarìa so Bèbayì be hɛ̃nu kudo ŋusùti èwì vɔ ènyi (28);

12Hàkatàn be èvi ŋusù Yohanàn so Azgàd be hɛ̃nu kudo ŋusùti àlɔ̀ ɖèka ci èwo (11o);

13Elifɛlɛ̀t, Yeìɛl ku Sèmayà, nɔ̀vi ètɔ̃ so Àdonikàm be hɛ̃nu kudo ŋusùti èkà takpo (6o);

14Utài ku Zàkur so Bìgvayì be hɛ̃nu kudo ŋusùti èkà takpo ci èwo (7o).

Ɛsdràs jràɖo la trɔ gbɔ̀ va Yèruzàlɛm

15Mù bɔ̀ àmè kèawo kpata ɖo ètɔ̀ kè to Àhavàa eye mi ci funu xɔ̀ ŋùkèkè ètɔ̃. Wàlɛbɛ kè mù kpɔ ɛ̀ be Levì ɖekpe mu lè hũbonɔ kudo àmè gbaloawo dòmè òa,

16mù na wo yɔ Eliezɛr, Arìɛl, Sèmayà, Ɛlnatàn, Yàrib, Ɛlnatàn, Natàn, Zakarìa, Mèculàm kudo èsefiɔtɔ Yòyarib ku Ɛlnatàn;

© 2014 Bible Society of Togo.

17Mù dɔ̃ wo ɖoɖa Idò kè nyi Kàsifia jikpɔtɔa gbɔ. Mù gblɔ̃ ènu kè wo la gblɔ̃ na ɛ̀ kudo yebe èhadɔwɔ̀tɔwo gbàkudo woabe sumɔ̃viwoa na wo. Nène a ye wo la teŋu kplɔ̀ mawuxɔa mè be èdɔwɔ̀tɔwo va na Mawu be àxuea.

18Kè e tɔ̀ be Mawu be àlɔ̀ lè mia jia, wo yì kplɔ̀ Cèrebìa, àmè ɖè sùsu kè so Mahlì be hɛ̃nu lè Levì be kɔ̀ta, Yakɔb be jìjimèvi kudo nɔ̀viawo ŋusùti woenyi.

19Wo gbà kplɔ̀ Hàcabìa ku Ezayà lè Merarì be èviwo dòmè bɔ̀ ɖo e ŋuti, sɔ kpe woa nɔ̀viwo kudo woabe èviwo. Wo nɔ̀ ŋusùti èwì.

20Lè sumɔ̃viwo dòmèa, wo cã ŋusùti èkà àtɔ̃ takpo (22o) sɔ zɔ̃ ɖo woabe nyikɔ ji, sìgbè lekè David ku xòmègawo sɔ wo na Levìawo nène na sùmɔ̀ sumɔ.

21Lè Àhavà be ètɔ̀a toa, mù na mi blanu sɔ blìbɔ̀ na Mawu ne mia teŋu zɔ̃ èmɔ̃ bɔ̀bɔɛɖe, mia ku miabe xòmèwo.

22Ðo èŋù kpɛ̃ mù ne ma biɔ gbãdãgbãwo, èfiɔ ne woa kplɔ̀ mi lè èmɔ̃zɔ̃zɔ̃a mè.

23Ekèa ŋuti mi blanu sɔ biɔ Mawu be àmè kpɔ̀kplɔ eye e sè miabe kuefã.

24E yomè a, mù ɖè hũbonɔ gã woèvè ɖovò, Cèrebìa ku Hàcabìa kudo woabe èhadɔwɔ̀tɔ èwo buwo cã.

25Eye mù dà klòsalò, sìka kudo ènu vòvòvò kèwo èfiɔ, yebe cãmìwo, yebe èhadɔwɔ̀tɔwo kudo Izràɛlvi kèwo lè èdùa mèa wɔ̀ na miabe Mawu be àxuea.

26Mù sɔ klòsalò kìlo hotu èwo (2oooo) kudo klòsalò be ènuzãzã kìlo àkpe ètɔ̃ (3ooo), sìka kìlo àkpe ètɔ̃ (3ooo),

27Sìka kɔpò èwì (2o) kèwo be xòmè nyi sìkaga àkpe ɖèka (1ooo), kudo gàjɛ̃ be àyawa kèwo xɔ̀ àsì sìgbè sìka tɔ̀ kea nène.

28Mù gblɔ̃ na wo be: “Wo ɖè mì ɖovò na Tɔhonɔ̀; wo ɖè ènuzãzã kèawo cã ɖovò. Klòsalò ku sìka kèawo nyi ènunana fàa na Tɔhonɔ̀, mìa tɔwo be Mawu.

29Mì lebè na àdɔ̀kùnu kèawo kaka yì Yèruzàlɛm. Funu ye mì la dà wo kpɔ lè hũbonɔ gãwo kudo Levìawo gbàkudo xòmègawo be ŋùkɔ̀ lè Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa be ènuwlape be èxɔ̀awo mè.”

30Hũbonɔawo ku Levìawo xɔ̀ klòsalò ku sìka be ènuzãzã kèwo wo dà a, eye wo kpɔ wo ji kaka yì kɔ̀ ɖo Yèruzàlɛm lè miabe mawuxɔa mè.

Mɔzɔ̃zɔ̃ ku Yèruzàlɛm be èdùa mè ɖoɖo

31Wètri cucugbãa be ŋùkèkè woèvègɔ̃a gbèa, mi so lè Àhavà be ètɔ̀a to, jè èmɔ̃ tùtà Yèruzàlɛm. Miabe Mawu be àlɔ̀a cɔ̃ mia ji lè kɛ̃tɔwo ku èmɔ̃sòtɔwo be èxadodowo be ŋùkɔ̀.

32Wàlɛbɛ kè mi va yì ɖo Yèruzàlɛm be èdùa mèa, mi gbɔ̃jɛ̃ ŋùkèkè ètɔ̃ sɔ̃ŋu.

33Ŋùkèkè ènègɔ̃a gbèa, mi dà klòsalò, sìka kudo ènuzãzãwo lè Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa mè. Eye mi sɔ klòsalò ku sìka be ènuzãzã kèawo do àsi na Urìa be èvi,

© 2014 Bible Society of Togo.

hũbonɔ Mèremɔ̀t kè ŋuti Pinàs be èvi Eleazàr kudo Levìwo Yòzabàd, Yecùa be èvi ku Bìnuyì be èvi Nɔ̀adìa bɔ̀ ɖoa.

34Wo dà ènu sia ènu kpɔ, wo sɔ̀gbè pɛpɛpɛ eye wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖo xoma mè.

35Àhùale kèwo trɔ gbɔ̀ so gàtɔnugbea wɔ̀ ènumème be vɔsa na Izràɛl be Mawu a. Wo na ènyì-su woèvè, àgbò èkà èvè ci woeàdɛ̃ (96) kudo àlɛ̃ èkà takpo ci woeadrɛ̃ (77) na ènumème vɔsa na Tɔhonɔ̀.

36E yomè a, wo sɔ èfiɔ be ègbè do àsiwo sɔ na fiɔgbɔfiɔ kudo èdùjikpɔtɔ kèwo lè Efratà be èwèɖoxɔ̀pe be àgoa jia. Eye woawo cã nɔ̀ ŋùgbe na Izràɛlviwo lè Mawu be àxuea be ènyàwo mè.

Ɛzrà 9

Izràɛlvi sùgbɔ ɖè àmèjro nyɔ̃nùwo

1Lè ènu kèawo yomè a, xòmègawo va gbɔ nyè, gblɔ̃ na mù be: "Àmè gbalowo àlo hũbonɔwo kaka jè Levìwo jia, àmè ɖekpe mu nɔ̀ àzɔ̀ge na dùkɔ̃ kèa ku yebe ènusɛ̃sɛ̃wo ò. Wo yì pò woabe èkɔ̀ pòɖiwo sìgbè lekè Kanàntɔwo, Hitìtɔwo, Perizìtɔwo, Yebusìtɔwo, Amɔ̀nviwo, Mòabviwo, Ejiptètɔ ku Àmorìtɔwo wɔ̀nà ɛ̀a nène.

2Wo yì ɖè woabe nyɔ̃nùwo na woa ŋutɔ kudo woabe ŋusùviwo. Ekèa na be dùkɔ̃ cãcãa caka kudo àmèjrowo. Xòmèga kudo cãmìawo ye jè ŋùkɔ̀ wɔ̀ àfɔ̀dogbe be ènu kèa."

3Wàlɛbɛ kè mù sè ènyà kèa, mù zɛ̃ àpe àwùwo lè èkɔ̀. Mù nyɔ̀ ègɛ̃ kudo èɖà nyèwo eye mù titɔ, ci ànyigbã.

4Mù ci funua kaka va na gà kè mè wo la wɔ̀ fiɛ̃si be vɔsaa. Àmè sùgbɔ vɔ̃ ètodɔ̃ kè Mawu la na àmè kèwo wɔ̀ leke be àfɔ̀dogbea. Wo va bɔ̀ trɔ do mù gòdò.

5Lè vɔsa be gàmèa, ènyè Ɛsdràs, mù sitè lè àkpɔ̃ nyèa mè. Àwù zɛ̃zɛ̃awo gbà kpɔ̀tɔ̀ lè èkɔ̀ na mù eye mù jèklò, kɔ àsi èvè nyèwo ɖoɖa Tɔhonɔ̀ Mawu nyè.

6Eye mù fã yɔ ɛ̀ gblɔ̃ be: "Èŋù le kpɛ̃ mù Mawu nyè! Mawu nyè, èŋù le kpɛ̃ mù kaka ne ma kɔ ŋùkumè yì ji. Miabe nuvuɛ̃ sùgbɔ kaka yì ji wu miabe ètawo. Miabe àgɔ̀jèjewo mlì kaka yì tɔ jiŋùkusi ŋutɔ cã.

7So mia tɔgbewo be hùenu kaka va ɖo egbèa, mi wɔ̀ nuvuɛ̃ jiŋɔwo. Ekèa ŋuti ye miawo, miabe èfiɔwo kudo hũbonɔwo ci èdùta be èfiɔwo be ŋusɛ̃ gɔ̃mè. Wo sɔ àhùawɔ̀wɔ, àmènuhàhla, ègbɔɖìamè ku gàtɔnugbe yìyi sɔ pò mi sìgbè lekè e gbà lè egbèa nène.

8Vɔ̀ fifia, na gàmè vi kèa, Tɔhonɔ̀, wò ɖè àdɔ̀mè nyuɛ̃ wòa fiɔ to àmè viɖe kè wò tàsi na mi eye wo teŋu trɔ gbɔ̀ va àpo Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ ji. Nène a ye wò gbà na miabe ŋùkumè kɔ̀ eye wò trɔ na mi àgbè viɖe lè miabe kluvi nyinyia mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Đo mi nyi kluvi vɔ̀ wò mu ɖèkɔ̀ lè mia ŋuti ò. Wò na Pɛrsìa be èfìɔ xɔ̀ mi nyuɛ̃ ɖe trɔ na mi àgbè. Nène a ye mi teŋu trɔ tù mawuxɔ wòa, wàlɛbɛ kè mi jrà èglìkpoawo ɖo vɔ̀a. Mi trɔ ɖo nɔ̀pe lè Yèruzàlɛm ku Yudà nyigbã ji.

10Lè ekèa yomè fifia, Tɔhonɔ̀ nukɛ ye mi la gblɔ̃ kò? Mi ɖèkɔ̀ lè àpo èseawo ŋuti.

11Èse kèwo wò do na mi to àpo sumɔ̃vi gblɔ̃ɖɛtɔwo jia. Wò sìa mi sã be: "Ànyigbã kè mì la yì xɔ̀a, mu kɔ̀ ò ɖo àmè kèwo nɔ̀ e jia pòɖi ì to woabe ènudakà wɔ̀wɔwo ji, lè ègowo kpata mè.

12Eŋuã mì mu gbà sɔ mìabe nyɔ̃nùviwo na woabe ŋusùwo ne woa ɖè ò. Mì mu gbà yì ɖè woabe èvi nyɔ̃nùwo na mìabe ŋusùviwo cã ò. Mì mu gbà ji ŋuti fàfa lè woa gbɔ kaka la ji ènyuɛ̃ na wo ò. Nène a mì la kpɔ ŋusɛ̃ eye mì la ɖù ànyigbã a be kusɛ̃sɛ̃wo. Ekèa la nyi ècrɔ̃nu kòkòɖàbì na mìabe èviwo."

13Lè ènu kèwo keŋu jɔ̀ ɖo mia jia mè, ɖo miabe ènudakà wɔ̀wɔ ŋutia, wò mu dɔ̃ yebe èto na mi ò. Đo wò gbà teŋu gble mi àmè ɖewo ɖɛ.

14Fifia ɖe, nukɛŋuti mi la gbà nɔ wɔ̀ àgɔ̀jèje be ènuwo ɖo ò? Nukɛŋuti mi la nɔ ca kudo àmèjro kèwo wɔ̀ ènukpòtoewo lè èsrɔ̃ɖèɖe mèa ɖo ò? Wò la bijì do mi kaka la crɔ̃ àmè kèwo wò gble dà ɖɛa?

15Tɔhonɔ̀ Izràɛl be Mawu, wò lè jɔ̀jɔɛ, ɖo mi nyi àmè kèwo kpɔ̀tɔ̀ lè àhùaleawo dòmè. Ekèa ŋuti be nyi nène ɖo lè egbè. Mi lè ŋùkɔ̀ na wò kudo miabe àgɔ̀jèjewo. Co mi nya be àmè ɖekpe mu la teŋu nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀ na wò lè àgbènɔ̀nɔ kèa hati mè ò."

Ɛzrà 10

Izràɛlviwo nyà woa srɔ̃ àmèjrowo

1Ɛsdràs jèklò lè mawuxɔa mè le fã àvi. E fãkue sɔ biɔ Mawu sɔsɔkè. Izràɛlvi sùgbɔ ŋusù, nyɔ̃nù kudo vifɛ̃wo bɔ̀ pòxla ɛ̀. Woa kpata le fã àvi blòblòblò.

2Nène a ye Yehìɛl be èvi Cèkanìa kè gbà nyi Elàm be jìjimèvia, gblɔ̃ na Ɛsdràs be: "Mi ɖè àfɔ̀ bàɖà ɖe yì miabe Mawu a gbɔ, wàlɛbɛ kè mi yì ɖè àmèjro nyɔ̃nù kèwo lè èdù kèa mèa. Co gãkea, ŋùɖo viɖe gbà lè na Izràɛl.

3Fifia mi la kã àtãŋu lè miabe Mawu be ŋùkɔ̀ be mi la nyà àmèjrovi nyɔ̃nùawo kudo woabe èvi sɔ zɔ̃ ɖo èwò kudo àmè kèwo kpɔna miabe Mawu a be èsea jia be ètopòɖo ji. Mi ɖo la wɔ̀ ɖo èsea ji.

4Sitè kplà! Đo ènyà kpɔ ŋùkumè na wò. Mi la do wò àlɔ̀. Mù gbà vɔ̃ ò!"

5Ɛsdràs sitè eye e na hũbonɔ gãwo ku Levìwo kudo Izràɛlviwo kpata tà ènu ɖo ènyà kè Cèkanìa gblɔ̃a ji wɔ̀wɔ ɖo. Eye woa kpata dà àsi ɖo ji.

6E yomè a, Ɛsdràs jo lè mawuxɔa mè. E yì Eliacìb be èvi Yohanàn be àxomè eye e ci funu. Co mu le ɖù ènu ɖe kaka la va nù èsì ò. Nyàwoa, e lè èfũ mè ɖo èhlɔ̃dãnu kè àhùaleawo wɔ̀a ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Wo ɖogà lè Yèruzàlɛm kudo Yudà nyigbã kpata ji sɔ bɔ̀ àhùale xoxoawo ɖo Yèruzàlɛm.

8Lè ègàɖoɖo ŋua yomè a, àmè kè mu la va funua lè ŋùkèkè ètɔ̃ mè òa, wo la xɔ̀ yebe ènuwo kpata lè e si eye wo la ɖè è to lè dùkɔ̃a dòmè.

9Yudà kudo Bɛnyamìn be ŋusùwo kpata va bɔ̀ lè Yèruzàlɛm lè ŋùkèkè ètɔ̃a mè. E le nyi wètri àsiɖèkɛgɔ̃a be ŋùkèkè èwìgɔ̃a gbè. Dùkɔ̃a kpata ye bɔ̀ lè mawuxɔa be gbàjà ji. Àmè sia àmè le hũhũ tìtìtì ɖo ènyà kè lètèa ŋuti kudo èji kè le jà gà ŋua mèa ŋuti.

10Hũbonɔ Ɛsdràs sitè, gblɔ̃ na wo be: “Izràɛlviwo mì wɔ̀ èhlɔ̃dãnu, va yì ɖè àmèjrovi nyɔ̃nùwo. Nène a ye mì gbà sɔ gbegble kpe Izràɛl be gbledoa.

11Mì ɖo la do jèsi mìabe dàdawo lè Tɔhonɔ̀, mìa tɔgbewo be Mawu a be ŋùkɔ̀ fifì. Eye mì wɔ̀ ɖo yebe ɖoɖowo ji. Mì klã lè àmèjrovi nyɔ̃nù kudo dùkɔ̃ kèawo ŋuti.”

12Àmè kèwo va gòdoa mèa, do àpa be: “Ènyà wòa sɔ̀gbè! Mi ɖo la wɔ̀ ɖo ènyà kè wò gblɔ̃a ji.

13Co, dùkɔ̃mèviwo sùgbɔ eye mi gbà lè èji be gàmè. Mu nyɔ be mia nɔ̀ xixenu ò. Sɔ yì ejia, mi mu la teŋu wɔ̀ ènyà kèa lè ŋùkèkè ɖèka àlo èvè mè ò. Ðo ènu kèa kã àmè sùgbɔ.

14Mi jro be xòmègawo ne sɔ̀gbè ɖo dùkɔ̃a ŋuti. Eye Izràɛlvi kèwo ɖè àmèjro nyɔ̃nùa, la yì xòmèga, dùmèmègã kudo kòjoɖotɔwo be ŋùkɔ̀ lè àzã kè wo la na woa ji. Funu ye wo la teŋu wɔ̀ ènyà kèa lè kaka ne miabe Mawu a be àdɔ̀mèzea nu ne fa.”

15Àsaɛl be èvi Yonatàn kudo Ticbà be èvi Yazìa kèwo be ŋùgbe Mèculàm kudo Levì Càbetayì lèa, kpò ye sitè ɖo sùsu kèa ŋuti.

16Izràɛlvi àhùale kpɔ̀tɛawo lɔ̃ ɖo sùsua ji. Ɛsdràs ŋutɔ ye cã xòmè gawo lè hɛ̃nuwo kpata mè. Àmè cãcã kèawo nɔ̀ ànyi lè wètri èwogɔ̃a be ŋùkèkè cucugbãa gbè sɔ jrà ènyàa kpata ɖo.

17Eye lè èpè kè kplɔ̀ ɛ̀ do a be wètri cucugbãa be ŋùkèkè cucugbãa gbèa, wo kpɔ àmè sia àmè kè ɖè àmèjro nyɔ̃nùa be ènyà gbɔ.

Izràɛlvi kèwo ɖè àmèjro nyɔ̃nùawo

18Lè hũbonɔ kèwo yì ɖè àmèjro nyɔ̃nùa dòmèa, mi la kpɔ: Yecùa be jìjimè kudo nɔ̀viawo, Yòsadàk be èviwo: Màseyà, Èliezà, Yàrib kudo Gedalìa;

19wo lɔ̃ ɖoji tututu be yèwo la nyà nyɔ̃nùawo eye yèwo la na àgbò ɖèka na àmèdòmè jàjràɖo vɔsa na sɔsɔkè;

20Imèr be jìjimè: Hànanì ku Zebadìa;

21Harìm be jìjimè: Màseyà, Èli, Sèmayà, Yehìɛl kudo Uzìa;

22Pàcehùr be jìjimè: Ɛlyòhenayì, Màseyà, Ismàɛl, Netanèl, Yòzabàd kudo Èlasà.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Lè Levìwo dòmèa, mi la kpɔ: Yòzabàd, Sìmeyì, Kèlayà kè wo gbà yɔna be Kèlità,
Pètahìa, Yèhudà kudo Eliezɛr.

24Lè èhàjìtɔwo dòmèa, mi la kpɔ Eliacìb. Lè àgbojikpɔtɔwo dòmèa, mi la kpɔ:
Sàlum, Telɛ̀m kudo Urì

25Lè Izràɛlvi gbalowo dòmèa, mi la kpɔ: Parɔ̀c be jìjimè: Ramìa, Izìa, Malkìa,
Mìamìn, Èlazàr, Malkìa kudo Bènayà;

26Elàm be jìjimè: Màtanìa, Zakarìa, Yehìɛl, Abdì, Yeremɔ̀t kudo Èli;

27Zàtu be jìjimè: Ɛlyòhenayì, Eliacìb, Màtanìa, Yeremɔ̀t Zàbad kudo Àzizà;

28Bèbayì be jìjimè: Yohanàn, Hànanìa, Zàbayì kudo Àtlayì;

29Banì be jìjimè: Mèculàm, Màluk, Adayà, Yàcub, Cèal kudo Yeremɔ̀t;

30Pàhat-mɔab be jìjimè: Adnà, Kèlal, Bènayà, Màseyà, Màtanìa, Besàlɛl, Bìnuì
kudo Manasè;

31Harìm be jìjimè: Eliezɛr, Isìa, Malkìa, Sèmayà, Simeɔ̀n,

32Bɛnyamìn, Màluk kudo Sèmarìa;

33Hacùm be jìjimè: Màtenài, Màtatà, Zàbad, Elifɛlɛ̀t, Yèremayì, Manasè kudo
Sìmeyì;

34Banì be jìjimè: Màdayì, Amràm, Uɛ̀l,

35Bènayà, Bedìa, Kèluhù,

36Vanìa, Mèremɔ̀t, Eliacìb,

37Màtanìa, Màtenài, Yàsayì,

38Banì, Bìnuyì, Sìmeyì,

39Sèlemìa, Natàn, Adayà,

40Màknàdebàyì, Sàsayì, Sàrayì,

41Àzarɛ̀l, Sèlemìa, Sèmarìa,

42Sàlum, Àmarìa kudo Yosɛ̀f;

43Nebò be jìjimè: Yeìɛl, Màtitìa, Zàbad, Zèbinà, Yàdayì, Yoɛ̀l kudo Bènayà.

44Ŋusù kèawo kpata ɖè àmèjro nyɔ̃nùwo. Nyɔ̃nù sùgbɔ jì èvi lè woa dòmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

Nèhemìa

Nèhemìa 1

1Hàkalìa be èvi, Nèhemìa be ŋutinya.

Nè**hemìa sè ènu kè jɔ̀ ɖo Yèruzàlɛm be èdùa jia**

Lè èfìɔ Àtazɛ̀rzɛs be èpè èwìgõa mè, lè Kislò be wètria mè, wàlɛbɛ kè ènyè Nèhemìa, mù lè àgbògbò be èdù, Suzè mèa,

2nɔ̀vi nyè ɖèka Hànanì, kudo nɔ̀vi ŋusù ɖewo so Yudà be ànyigbã ji va. Mù biɔ wo ènyà so Izràɛlvi kèwo kpɔ̀tɔ̀ ci Yudà nyigbã ji lè àhùaleawo mèa, kudo Yèruzàlɛm ŋuti.

3Eye wo gblɔ̃ na mù be: "Àhùaleawo be àmè kèwo kpɔ̀tɔ̀a lè Yudà be èdù via mè. Vɔ̀ wo lè gbledo gã ɖe kè ɖì àmè ègbɔa mè. Yèruzàlɛm ya be èglìwo ɖo èdowo eye yebe àgboawo fiɔ̃ ɖiwa."

Nè**hemìa fãkue ɖo Izràɛlviwo ta**

4Wàlɛbɛ kè mù sè ènyà kèawoa, mù nɔ̀ ànyi eye mù fã àvi. Mù nɔ̀ ènuxàxa mè ŋùkèkè fuu eye mù blanu. Mù fãkue lè jiŋùkusi be Mawu a be ŋùkumè.

5Eye mù gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Oò Tɔhonɔ̀, jiŋùkusi be Mawu, Mawu gã gbà ɖo vɔ̃vɔ̃a! Wò le zòɖùɖu wòa ɖotè na àmè kèwo kpɔna èse wòa jia, eye wò wɔ̀nà ànùkua kudo àmè kèwo lɔ̃ wòa.

6Tɔ̀ wò jɔ̀, kɔ̀ ŋùkumè ɖo ŋuti nyè, ne àpo ètowo ne hũ, ne wòa sè kuefã kè mù le wɔ̀ ɖoɖa wò, ènyè àpo sumɔ̃via. Mù le blìbɔ̀ lè àpo ŋùkɔ̀ egbè, èzã ku kedèa mù le blìbɔ̀ na wò ɖo mia, Izràɛlvi, àpo sumɔ̃viwo ta. Mù le ɖèkuku ɖo èvuɛ̃ kèwo mi wɔ̀a ta. Ɛ̃ɛ ènyè kudo tɔgbe nyèwo, mi wɔ̀ èvuɛ̃.

7Mi mu wɔ̀ ènu kè jèa va gbɔ wò ò. Mi dà lè àpo ègbè do àsi, èseawo kudo ɖoɖo kèwo wò sɔ do àsi na àpo sumɔ̃vi Mosè a ji.

8Tɔ̀ wò jɔ̀, ɖoŋùku ènyà kè wò sɔ na àpo sumɔ̃vi Mosè be gblɔ̃a be: "Ne mì mu wɔ̀ ànùkua na mù òa, mù la kãkã mì ɖo dùkɔ̃ buwo dòmè.

9Vɔ̀, ne mì trɔ va gbɔ nyè eye mì trɔ le èse nyèwo ɖo àsia, mù la yì ji mì eye mù la bɔ̀ mì ɖo tèpe kè mù cã la ɖè nyikɔ nyè fiɔ lè, ne mì gbà yì kãkã ɖo ànyigbã be nukpòpe cã a."

10Sumɔvi wòwo mi nyi Tɔhonɔ̀, mi nyi àpo dùkɔ̃! Àpo àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃a ku hɔ̃hlɔ̃ ye wò sɔ na mi vòvo.

11Tɔ̀ wò jɔ̀, Tɔhonɔ̀, ɖo èto àpe kuefã kè mù le wɔ̀ ɖoɖa wò, bɔ̀ ɖo sumɔ̃vi kpɔ̀tɛ kèwo kpɔna jìjɔɛ lè àpo sɛ̃sɛ̃ mèa ŋuti. Na ne susu nyè kèwo ji mù la wɔ̀ ɖoa, ne zɔ̃ sùu; na ne èfìɔ ne dà àsi ɖo ekèa ji bɔ̀bɔɛɖe." Nyàwoa, mù nyi àmè kè kùnà àhà na èfìɔ lè fìɔsaa mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

Nèhemìa 2

Nèhemìa trɔ yì Yèruzàlɛm

1Lè èfìɔ Àrtazèrzɛs be fìɔɖùɖu be èpè èwìgõa mè, lè Nisàn be wètria be ŋùkèkè
cucugbã gbèa, wàlɛbɛ kè èfìɔa lè yebe ènuɖùkplõ ŋutia, mù sɔ vẽa ne ma kù ì na
ɛ̀. Mù nɔ̀ ŋuzĩzĩ mè, ènu kè mu jɔ̀ ɖo ji nyè kpɔ lè yebe ŋùkumè ò.

2Ekèa na be èfìɔa biɔ mù sè be: “Nukɛ le wɔ̀ wò ò? Wò mu le jèdɔ̀ ò ɖe! Nukɛ ye
le cage wò leke ò?” Võvõ gã ɖe jè e ji nyè.

3Eye mù teŋu va gblõ na èfìɔa be: “Èfìɔ bùbùtɔ ne nɔ̀ àgbè tɛ̀gbɛ̀! Àpe ŋùkumè la
ci siayi ɖo tɔgbe nyèwo be èdùa trɔ zũ èglìkpo ɖèɖe eye wo tɔzò yebe àgboawo
fiõ.

4Èfìɔ biɔ mù sè be: “Nukɛ ye wò le ji so gbɔ nyè ò?” Troloa, mù fãkue na Mawu kè
lè jiŋùkusia,

5eye mù gblõ na èfìɔa be: “Ne èfìɔ lõ be yèa wɔ̀ ènyuɛ̃ na yèbe sumɔ̃via, ne na mù
èmõ ne ma yì Yudà nyigbã ji, lè fikè wo ɖì tɔgbe nyèwo ɖoa, ne ma teŋu trɔ yì tù
èdùa.”

6Èfìɔ kè be àhàdamè ye èfìɔsrõ lèa, gbà biɔ mù sè be: “Ŋùkèkè nenè ye èmõzõzõ
wòa la wɔ̀ ò? Eye gàkɛmè ye wò la trɔ gbɔ̀ ò?” Èfìɔa lõ fàa be yèa ɖè èmõ na mù
eye mù gblõ gàkèmè mù la trɔ gbɔ̀a, na ɛ̀.

7Mù gblõ sɔ kpe è be: “Mù ɖèkuku be èfìɔ ne ŋlɔ̀ xoma do àsi na mù. Nènea mù la
teŋu to ètɔ̀ gã Efratà be èwèɖoxɔ̀pe be àgowo ji bɔ̀bɔɛɖe eye èdùmègawo mu la
gbà le mù ɖɛ kaka ma ɖo Yudà nyigbã ji ò.

8Eye mù gbà hiã xoma na èfìɔdua be àvewo jikpɔtɔ Àsaf, ne bèa teŋu na mù àti
kèwo hiã na àgbògbò be èxɔ̀ kè lè mawuxɔa gbɔa be àgbowo, na èglìkpoawo kudo
àxue kè mè mù la nɔ̀a.” Èfìɔa na mù xoma kèawo kpata, ɖo Mawu wɔ̀ ènyuɛ̃ na
mù.

9Mù yì èdùmègawo gbɔ lè ètɔ̀ gã Efratà be èwèɖoxɔ̀pe be àgowo ji, sɔ èfìɔ be
xoma a na wo. Èfìɔa ɖo yebe àhùagawo kudo èsɔkùtɔwo bɔ̀ ɖo ŋuti nyè sɔ kplɔ̀
mù.

10Wàlɛbɛ kè Sambàlatè so Hòronì kudo Tòbiyà, yebe àlòdotɔ so Amɔ̀n, wo sè be
mù gbãnàa; wo bijì be leke mù la teŋu va do àlɔ̀ Izràɛlviwo ɖo maa!

Nèhemìa ɖìsà, yì kpɔ lekè èglìkpoawo gbã ɖoa

11Mù va yì ɖo Yèruzàlɛm. Mù nɔ̀ funu ŋùkèkè ètõ.

12Nyè mu gblõ ènu kè Mawu nyè do àsi na mù na èdùa ò. Mù so èzã mè, kudo àmè
viɖewo; eye mù sɔ èsɔàkɛtɛ kè mù le zãa kpò.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Èzã mè ye mù to lè èdùa mè, to bàlìmè be àgboa eye mù tùtà èhõ drìbà be èsìdo
ku kɔkɔli be àgboa gbɔ, lè àpùgo be èwèɖoxɔ̀pe lɔ̀ge. Mù sãŋùku to Yèruzàlɛm be
èglìkpowo ji eye mù kpɔ be àfi sùgbɔ gbã, gbà wua èzò fiõ yebe àgboawo.

14Mù kpɔ̀tɔ̀ zõ èmõa, tùtà èsìdoa be àgbo ku èfiɔ be tãkua gbɔ, lè èdùa be àpùgo
be èwèzẽpe lɔ̀ge. Èmɔa yì ènunyàtɔwo be èsìdoa to, vɔ̀ funua hùe na èsɔàkɛtɛ
nyèa bèa to.

15Ekèa na be mù trɔ to Kedrɔ̀n be bàlì viɖe mè sɔ yì èdɔ nyèa ji. E yomè a, mù trɔ
eye mù to bàlìa be àgboa gbɔ̀.

16Èdùa be àgbònùglawo mu nya ènu kè mù le wɔ̀a kaka la va nya fikè mù lèa ò.
Đo gà ŋua mèa, nyè mu kpɔ gblõ ènyà ɖekpe na Yudàviwo, àlo hũbonɔwo,
cãmìawo, kaka va jè èdɔwɔ̀tɔawo ji ò.

17Mù gblõ na wo be: “Mì kpɔ gbledo kè jɔ̀ ɖo mia jia: Yèruzàlɛm trɔ zũ èglìkpo
ɖèɖe. Wo tɔzò yebe àgboawo! Mì na mia trɔ ɖo Yèruzàlɛm be èglìawo, ne mia
tɔtè ègbɔɖìamè be nɔ̀nɔmè kèa.”

18Mù gblõ lekè Mawu be àsi nɔ̀ ji nyè ɖoa, kudo ènyà kè èfiɔa gblõ na mù a, na wo.
Wo do àpa zè ɖèka gblõ be: “Mì sitè kplà! Mì na mia trɔ tù èdùa!” Eye wo do ŋusẽ
woa ɖokoe na èdɔ kèa be wɔ̀wɔ.

19Wàlɛbɛ kè Sambàlatè kè so Hòronì, yebe àlɔ̀dotɔ Tobìa so Amɔ̀n kudo Gecɛ̀m
Màlɛ̀a, wo sè ènyàa, wo tɔ mi kòko. Wo le biɔ mi sè ku ŋùku tɛ̃tɛ̃ be: “Nukɛ ye mì
le wɔ̀ ò? Mì le ji la sitè ɖo èfiɔa ŋutia?”

20Mù na wo gblõ ènyà kèa na wo be: “Jiŋùkusi be Mawu a ŋutɔ ye la na mi jiɖùɖu.
Yebe sumɔ̃viwo ye mi nyi. Mi la sitè sɔ trɔ tù èdùa. Mì mu ɖo ènu ɖe lè èdù kèa
mè kaka la va ɖo èdɔ do àsi ɖe ò. Wo mu la yɔ mìabe nyikɔ cã gbèɖe lè Yèruzàlɛm
ò.

Nèhemìa 3

Yudàviwo trɔ ɖo Yèruzàlɛm be èglìawo

1Hũbonɔ gã Eliacìb tɔ èdɔa ji kudo ye tɔ̀ hũbonɔawo. Wo trɔ tù àlẽawo be àgboa
ɖodu. Kè wo kpe è vɔ̀a, wo do yebe hɔ̃trutiawo. Wo trɔ jrà èglìawo ɖo kaka yì
kàvètakpo be tawà gbɔ. Kè wo kpe è vɔ̀a, wo gbà yì èdɔa ji kaka yì kɔ̀ ɖo Hànanèl
be tawà gbɔ.

2Yerikòviwo le wɔ̀ èdɔ lè woabe àhàdamè. Imrì be èvi Zàkur cã le wɔ̀ èdɔ lè àkpa
ɖèka na wo.

3Eye Senàviwo trɔ tù tɔ̀mèlã be àgboa, wàlɛbɛ kè wo ɖo èxɔ̀tiawo vɔ̀a, wo ɖo
àgboa be àti kèwo ŋuti be la nɔ̀a, ku yebe àtikpoawo kudo lɔkè kèwo wo la sɔ nɔ
tu ìa.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Lè woabe àhàdamèa, Urìa be èvi Meremɔ̀t kè gbà nyi Hakɔ̀s be tɔgbeyɔvia, ku
Berekìa be èvi Mèculàm, kè gbà nyi Mecezàbɛl be tɔgbeyɔvia, kudo Banà be èvi
Sadɔk, wo le wɔ̀ èdɔ sɔ jrà ènuwo ɖo.

5Tɛkòa be dùmètɔ, kèwo be àgbònùglawo gbe jè ŋùkɔ̀ be yèwo mu la nɔ̀
èdɔjikpɔtɔawo be gɔ̃mè òa, cã le wɔ̀ èdɔ lè àhàdamè na wo.

6Eye Pàseà be èvi Yoyàda kudo Besodìa be èvi Mèculàm trɔ tù Yècanà be àgboa.
Wo ɖo yebe hɔ̃truti ku èxɔ̀tiwo, bɔ̀ ɖo àtikpoawo kudo lɔkè kèwo wo la sɔ nɔ tu
ìa ŋuti.

7Lè woabe àhàdamèa, Melatìa so Gabaɔ̀n, Yadɔ̀n so Merònɔt kudo ŋusù sùgbɔ so
Gabaɔ̀n ku Mispà lè Efratà be èwèɖoxɔ̀pe be àgoa jikpɔtɔa be nyikɔ mè.

8Lè àzɔ̀ge na woa, Hàrayà be èvi Uzìɛl kè nyi gàkpowo be àɖàŋùdɔwɔ̀tɔ, kudo
Hànanìa, àmì hɔ̃hɔ̃ɛ wɔ̀tɔa. Wo yì vɔ̀ woabe èdɔa lè Yèruzàlɛm, wàlɛbɛ kè wo ɖo
tèpe kè ye èglìkpa kèkè lè gloa.

9Lè woabe àkpa ɖèkaa, Hur be èvi Refayà kè nyi Yèruzàlɛm be èflìamè be àkpa
ɖèka jikpɔtɔa, le wɔ̀ èdɔ lè funu.

10Lè ŋùkɔ̀ viɖea, Hàrumaf be èvi, Yèdayà le jrà èglìa be àkpa kè jè ŋùkɔ̀ yebe
àxuea ɖo. Eye lè yebe àhàda mèa, wo la kpɔ Hàcabneyà be èvi Hàtuc.

11Harìm be èvi, Malkìa ku Pahàt-Mòab be èvi, Hàcub le wɔ̀ èdɔ lè tèpe kè
èzɔ̀gbɛ̀dɛwo be tawàa lèa.

12Lè woa gbɔa, Hàlohɛ̀c be èvi, Sàlum kè gbà nyi Yèruzàlɛm be àkpa ɖèka ji be
ègaa, le wɔ̀ èdɔ eye èvia nyɔ̃nùwo le do è àlɔ̀.

13Hanɔ̀n ku Zànɔa be kɔmètɔwo trɔ jrà bàlìa be àgboa ɖo. Wo tù ì eye wo ɖo yebe
hɔ̃truti ku èxɔ̀tiwo, bɔ̀ ɖo àtikpoawo kudo lɔkè kèwo wo la sɔ nɔ tu ìa ŋuti. Wu
ekèa, wo gbà jrà èglìkpoa ɖo, metà àlɔ̀ àtɔ̃, kaka kɔ̀ ɖo kɔkɔli be àgboa nu.

14Rekab be èvi, Malkìa kè gbà nyi Bɛt-Kerèm be àgoa jikpɔtɔa, jrà kɔkɔli be àgboa
ɖo. Wo ɖo yebe hɔ̃truti ku èxɔ̀tiwo, bɔ̀ ɖo àtikpoawo kudo lɔkè kèwo wo la sɔ nɔ
tu ìa ŋuti.

15Kol-Hɔzè be èvi, Càlun kè gbà nyi Mispà be àgoa be ègaa, jrà èsìdoa be àgboa
ɖo. E tù ì, gba è, ɖo yebe hɔ̃truti ku èxɔ̀tiwo, bɔ̀ ɖo àtikpoawo kudo lɔkè kèwo wo
la sɔ nɔ tu ìa ŋuti. Sɔ kpea, e gbà jrà àmèdɔ̃dɔ̃ be èsìdoa be èglìkpo kè lè èfìɔ be
àbɔ a gbɔa ɖo. E wɔ̀ ekèa kaka ɖo àcrɔkpe kè so David be èdùa mèa gbɔ.

16Lè yebe àhàdamèa, Àzbuk be èvi Nèhemìa kè gbà nyi Bɛt-Sur be àgoa jikpɔtɔa,
wɔ̀ èdɔ kaka yì David be èyɔ̀do, yì tãku kè wo kùa kudo èfìɔa be ɖiatɔwo be àxuea
gbɔ.

17Lè yebe àhàdamèa, levìwo yì èdɔa ji. Wo nyi Banì be èvi, Rehùm, Hàcabìa kè
nyi Kèyilà be àgoa jikpɔtɔa.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Lè yebe àhàdamèa, woa nɔ̀viwo: Henadàd be èvi, Bàvayì àlo Bìnuyì kè gbà nyi
Keyìla be àgoa jikpɔtɔa;

19eye Yosùa be èvi, Ezɛ̀r kè gbà nyi Mispà jikpɔtɔ cã̃ jrà àkpa bu ɖo. E jè ŋùkɔ̀
èkpo kè gogo àhùawɔ̀nuwo be èxɔ̀, fikè èglìkpa ɖo kɔ̃nà lèa.

20Lè yebe àkpa ɖèkaa, Zàbayì be èvi Bàruk jrà àkpa ɖèka ɖo kudo vevedonu. E
wɔ̀ èdɔ lè èglìkpaa be kɔ̃nà ji sɔ yì hũbonɔ gã̃ Èlyàcib be àxuea gbɔ.

21Yì ŋùkɔ̀a, Urìa be èvi Mèremɔ̀t, Hakɔ̀s be tɔgbeyɔvia wɔ̀ èdɔ lè tèpe kè lè Èlyàcib
be àxuea be gɔ̃mè jèje va ɖo àxuea be èmɔ̃nu.

22Lè woabe ŋùkɔ̀a, hũbonɔ kèwo so Yèruzàlɛm be àgowo jia, le wɔ̀ èdɔ lè funu.

23Lè woabe àhàdamèa, Bɛnyamìn ku Hàcub le jrà tèpe kè jè ŋùkɔ̀ woabe àxuea
ɖo, wàlɛbɛ kè Màseyà be èvi, Àzarìa, Ànanìa be tɔgbeyɔvia le wɔ̀ èdɔ lè yebe
àxuea be àkpa ɖèkaa.

24Lè yebe àhàdamèa, Henadàd be èvi Bìnuyì le jrà àkpa bu ɖo. So kaka Àzarìa be
àxuea gbɔ sɔ yì èglìkpaa be kɔ̃nà mè.

25Uzàyì be èvi Pàlal le wɔ̀ èdɔ lè èglìkpa be kɔ̃nàa kudo tawà gã̃a dòmè. Fikè jè
ŋùkɔ̀ èfiɔsaa, lè èfiɔa be ɖiatɔwo be gbàjà jia gbɔ. Lè yebe àhàdamèa, Parɔ̀c be èvi
Pèdayà,

26kudo mawuxɔa be sumɔ̃vi, kèwo lè Ɔfɛ̀l be èkɔa mèa, le wɔ̀ èdɔ lè funu, kaka yì
tawà kè lè kɔ̃nà mèa gbɔ lè èsìwo be àgboa gbɔ lè èwèzɛ̃pe.

27Tekoa be èdùmètɔwo le wɔ̀ èdɔ lè àkpa kè kplɔ̀ ɛ̀ do a, lè tawà gã̃ kè lè kɔ̃nà
mèa kudo Ɔfɛ̀l be èglìa dòmè.

28So èsɔwo be àgboa gbɔa, hũbonɔwo le wɔ̀ èdɔ lè funu. Woa dòmètɔ ɖe sia ɖe le
jrà tèpe kè jè ŋùkɔ̀ yebe àxuea ɖo.

29Eye sɔ yì ŋùkɔ̀ na woa, Imèr be èvi Sadɔk cã̃ le jrà tèpe kè jè ŋùkɔ̀ yebe àxuea
ɖo. Lè yebe àkpa ɖèkaa, Cèkanìa be èvi Sèmayà kè nyi èwèzɛ̃pe be àgboa jikpɔtɔa,
le wɔ̀ èdɔ lè funu.

30Sèlemìa be èvi Hànanìa kudo Hanɔ̀n kè nyi Sàlaf be èvi àdɛ̃gɔ̃a le wɔ̀ èdɔ lè àkpa
kè bɔ̀ ɖo e ŋutia. Lè yebe àhàda mèa, Berekìa be èvi Mèculàm le wɔ̀ èdɔ lè tèpe
kè jè ŋùkɔ̀ fikè be nɔ̀nàa.

31Lè àhàdamè na ɛ̀a, gosìmitì Malkìa le wɔ̀ èdɔ so funu kaka va ɖo sumɔ̃viwo ku
àsìsàtɔwo be àxue, kè lè Mifcàd be àgboa, gbà yì àlìdoe kè lè kɔ̃nàa jia gbɔ.

32Gosìmitì kpɔ̀tɛawo kudo àsìsàtɔwo le wɔ̀ èdɔ lè tèpe kpɔ̀tɛ kè lè àlìdoea kudo
àlɛ̃wo be àgboa dòmèa.

Yudàtɔwo be kɛ̃tɔwo jro la tɔtè èdɔa

33Wàlɛbɛ kè Sànbàlat sè be mi le trɔ le jrà èglìkpoa ɖoa, e bijì gbà do àdɔ̀mèze
ŋutɔ. Eye e tɔ mi kòko.

© 2014 Bible Society of Togo.

34E ɖè è gblɔ̃ lè yebe èxlɔ̃wo kudo Sàmarìa be àhùawɔ̀tɔwo gbɔ be: “Nukɛ ŋutɔ ye
Yudàtɔ, ŋuzĩzĩme kèawo le wɔ̀ ò? Wo la teŋu wu woabe èdɔa nu kaka la va wɔ̀
vɔsa na Mawu a? Wo la teŋu vɔ̀ èdɔa nu gbè ɖèkaa? Wo la teŋu trɔ na àgbè èkpe
kèwo hũhũ eye èzò fiɔ̃awoa?”

35Àmɔ̀n-vi Tòbiyà, lè àhàdamè na ɛ̀, le gblɔ̃ be: “Èglìkpo kɛ ye wo trɔ le tù ò! Ne
wɛ̀tɛ̀klɛ̀ ɖèka pɛɛ lia èjia, èglìkpoa kpata la mù gblò!”

36Eye mù do àpa gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ ɖo èto lekè miabe èkɛ̃tɔwo le kò mi ɖa! Trɔ èzũ
kè wo le zũ na mia kɔ̀ ɖo woa ji. Sɔ wo do àsi na gbegble ne wo a kplɔ̀ wo àhùale
yì àmèjro-nyigbã ji!

37Mù gbà sɔ woabe èvuɛ̃ kè a, kè wo ò. Mù gbà cɔ̃ ènu àgɔ̀jèje a ji na wo ò. Wo zũ
mi, ɖo mi trɔ le jrà èglìkpo a ɖo.”

38Nène a ye mi wɔ̀ èdɔ sɔ trɔ tù èglìkpoa. Mi trɔ jrà ɛ̀ ɖo kaka ɖo yebe jiyìyi mè be
mamã mè, trɔdo. Nyàwoa, àmè sia àmè wɔ̀ èdɔ kudo èjì mè kɔ̀kɔ̀ɛ.

Nèhemìa 4

1Vɔ̀ wàlɛbɛ kè Sànbàlat, Tòbiyà, Arabìatɔwo, Amɔ̀nviwo kudo Asdɔ̀dviwo sè be
èglìkpoa be jàjràɖo le yì ŋùkɔ̀, eye mi le tu èglìkpaa be tèpe kèwo ŋɔawoa, woa
kpata wo do àdɔ̀mèze gã ɖe.

2Wo ɖogbèdu be yèwoa kpe àhùa kudo Yèruzàlɛm, ne tìtɔ̀ titɔ bèa va.

3Nène a, mi fã yɔ miabe Mawu eye mi ɖo èdɔajikpɔtɔwo ànyi lè ŋùkèkè kudo èzã
kpata, ne woa dòmètɔ ɖekpe mu gbà va xa mi ò.

4Co gãkea, Yudàviwo le gblɔ̃ be: “Ènu le tìkɔ̀ na èdɔwɔ̀tɔawo, èkpe gbãgbãwo
sùgbɔ ŋutɔ. Gbèɖe! Mi mu la teŋu trɔ jrà èglìkpo kèawo ɖo ò!”

5Eye miabe kɛ̃tɔwo susu be yèwo la bè kaka va kɔ̀ ɖo mia ji. Eye zè ɖèkaa, yèwo
la jè mia ji, la crɔ̃ mi ne èdɔa bèa tɔtè.

Nè**hemìa sɔ àhùawɔ̀nu na èdɔwɔ̀tɔawo**

6Yudàvi kèwo be àxue lè miabe kɛ̃tɔwo be nɔ̀pewo gbɔa, va sìa mi zè naɖe ɖo
àfɔ̀ku kè lè àfɔ̀xa na mia ŋuti. Wo gblɔ̃ na mi be: “Mì trɔ va mia gbɔ!”

7Ekèa ŋuti ye mù ɖè àhùakɔ̃wo ɖo èglìkpoa godo lè fikè wo la teŋu toa. Mù mã
wo ɖo hɛ̃nu vòvòvò eye wo ɖo èwui, èhũa kudo àŋùdàtiwo.

8Mù yì kpɔ woabe tèpe kèwo wo lèa keŋu eye mù gblɔ̃ na cãmìwo, kòjoɖotɔwo
kudo àmè kèwo lè funua be: “Mì mu gbà vɔ̃ mìabe kɛ̃tɔwo ò! Mì ɖoŋù be Tɔhonɔ̀
lòlò eye e ɖo ŋusɛ̃. E la wɔ̀ àhùa ɖo mìa nɔ̀viwo, ŋusùwo, nyɔ̃nùviwo, nyɔ̃nùwo
ku mìabe àxuewo be tèpe.”

9Miabe kɛ̃tɔwo sè be nène ye mi nya eye Mawu na yèwo be ɖoɖo mu teŋu va e
mè ò. Mi gbà trɔ yì miabe èdɔawo ji lè èglìkpoa be jàjràɖo mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Vɔ̀ so gà ŋua mè kea, àmèwo be àkpa ɖèka kpò ye yì wɔ̀nà èdɔ lè èglìkpoa ŋuti. Àkpa èvègɔ̃a lena èhuãwo, àkpoxɔ̀nuwo, àŋùdàtiwo ku àkɔtakpoxɔ̀nuwo ɖo àsi sɔ ɖiana èdɔa. Èdɔa jikpɔtɔwo le le ŋùku ɖo Yudàvi,

11kèwo kpata le jrà èglìkpoa ɖoa ŋuti. Àlɔ̀ ɖèka pɛɛ ye àmè kèwo le kɔkɔ ènu àlo le sɔ ènuwo le na a, sɔ le wɔ̀ èdɔa. Ðo àhùawɔ̀nu lè àlɔ̀ èvègɔ̃a mè na wo.

12Biklɛ̀wo bla woabe èwuiwo ɖo ègo ji sɔ le wɔ̀ èdɔa. Ŋusù ɖèka kè lè gbèsɔ̀sɔɛ la ku àhùa kpɛ̃a, le kplɔ̀ mù.

13Mù gblɔ̃ na cãmìwo, kòjoɖotɔwo kudo àmè kèwo lè funua be: "Èdɔa gbà kpɔ̀tɔ̀ sùgbɔ lè èglìkpoa ŋuti gòdò. Mi ma ɖo èdɔa ŋuti eye mia dòmè dìdì so nɔ̀vi ɖe gbɔ yì nɔ̀vi bu gbɔ.

14Fikè mì lèa, ne mì sè èkpɛ̃a ɖìa, mì va bɔ̀ ɖo ŋuti nyè kaba. Eye miabe Mawu la wɔ̀ àvũa ɖo mia nu!"

15Nène a, mi tɔna èdɔa ji so fɔ̃fɔ̃mè, va wuna e nu èzãmè. Àmèwo be àkpa ɖèka lena àhùawɔ̀nu lè mia dòmè.

16Lè hùe ŋua nua, mù biɔ so èdɔjikpɔtɔawo si be woa nɔ dɔ̃ Yèruzàlɛm be èdùa mè kudo woabe sumɔ̃viwo. Ne woa teŋu nɔ ɖia mi èzã eye woa va yì èdɔa ji ŋùkèkè.

17Nyè ŋutɔ, nɔ̀viwo ku sumɔ̃viwo kudo àmè kèwo le ɖia mia, mi mu ɖènà miabe àwùwo ŋutɔ cã ò, sɔ wua, ne mia sɔ lèsì kpò ò.

Nèhemìa 5

Nèhemìa ɖo àsi màjɔ̀ màjɔ wɔ̀wɔwo ji

1Gbè ɖèkaa, dùkɔ̃a mèvi ŋusù ku nyɔ̃nùwo le dohùɛ do nɔ̀vi Yudàvi ɖewo.

2Àmè ɖewo le gblɔ̃ be: "Mia ku miabe èvi ŋusùwo kudo nyɔ̃nùviwo sùgbɔ. Mi jro la xɔ̀ èlù kè la sù na miabe ɖùɖu sɔ nɔ̀ àgbèa."

3Àmè buwo gblɔ̃ be: "Mi sɔ miabe àgblèwo, vɛ̃-gblewo kaka jè miabe àxuewo cã ji sɔ do àwòba gbɔ̀xue teŋu kpɔ èlù xɔ̀ lè àdɔ̀toto be gàmè."

4Àmè buwo cã gbà gblɔ̃ be: "Ne mia teŋu tu èfìɔ be èfɛ̃a, mi dona ègà ɖo miabe àgblèwo kudo vɛ̃-gblewo nu.

5Co gãkea, kɔ̀ta ɖèka kpò mi nyi! Miabe èviwo mu tovò na woa tɔ̀awo ò; mi trɔ miabe èviwo wɔ̀ kluvi, èɖewo zũ kluvi xoxo. Ènu ɖekpe mu gbà lè mia si ò. Miabe àgblèwo ku vɛ̃-gblewo trɔ àmè buwo tɔ̀ keŋu-keŋu."

6Wàlɛbɛ kè mù sè ènyà kudo èhùɛdodo kèawoa, mù ci bàɖà ku àdɔ̀mèze.

7Mù ji be ma kã ŋùkumè na cãmì kudo kòjoɖotɔawo. Mù gblɔ̃ na wo be: "Nukɛ ye nyi ekèa! Mì tɛ àgbã ɖo mìa nɔ̀vi kèawo jia!" Eye mù na wo yɔ bɔ̀bɔ tɔ̀xɛ ɖe.

8Mù gblɔ̃ na wo be: "Mi sɔ mɔnukpɔkpɔ kè nɔ̀ mia sia, trɔ sɔ xɔ̀ plè mia nɔ̀vi kèwo wo sà na àmèjrowo sìgbè kluviwo nène. Vɔ̀ mìa ya, mì sà mìa ŋutɔ mìa nɔ̀viwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

Mìa ŋutɔ mìa nɔ̀viwo ke mì gbà sà nɔ̀vi kèawo na!” Wo mu teŋu kpɔ ènyà ɖe gblɔ̃ ò. Wo bɔ̀nu kpoo.

9Mù trɔ xɔ̀ ènyàa gblɔ̃ be: “Mì mu wɔ̀ ènu nyuɛ̃ ɖe ò! Mì ɖo la do bùbu Mawu ŋuti ne dùkɔ̃ kèwo nyi miabe kɛ̃tɔwo mu gbà zũ mi ò.

10Nyè ŋutɔ cã, mù do ègà kudo èlù, sìgbè nɔ̀vi nyèwo ku sumɔ̃vi nyèwo ke nène. Mì na mia sɔ ènu kèwo mi ɖo la trɔ xɔ̀a, kè wo fàa.

11Egbè ŋutɔ cã, mì trɔ àmè kèwo ɖù èfɛ̃ do mìabe àgblèwo, vɛ̃-gblewo, àmìtiwo kudo àxuewo na wo. Mì tàsi àlè kèwo mì ɖo la xɔ̀ so ègà, èlù, vɛ̃ kudo àmì kèwo mì do na àmèwoa ŋutia, na wo.”

12Wo ɖo e ŋuti be: “Mi la wɔ̀ ɖo ènu kè wò gblɔ̃a ji. Mi la trɔ sɔ ènu kèwo mi xɔ̀a na wo eye mi mu la gbà biɔ àlè ɖekpe ò.” Nène a ye mù yɔ hũbonɔwo bɔ̀ ne woa nyi ɖaseɖùtɔwo eye mù biɔ so cãmìwo kudo àgbònùglawo si be woa trɔ kã àtãŋu kèa be yèwo la wɔ̀ ɖo ènu sia ènu ji.

13Eye mù hũhũ àwù nyèa be ètomè gblɔ̃ be: “Àmè kè la nɔ̀ mìa dòmè eye mu la wɔ̀ ɖo ènyà kè mì gblɔ̃a ji òa, nène pɛpɛ ye Mawu la hũhũ ye cã yeŋu! Ne ɖè è jo lè yebe àxue kudo àdɔ̀kùnuwo gbɔ, ne bèa jè èhiã mè!” Eye àmèha ɖo e ŋuti be: “Ɛ̃ɛ, ne va e mè nènea tututu!” Woa kpata jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀, eye, e yomè a, wo wɔ̀ ɖo fiãfiãa ji.

14So gbè kè gbè ye èfiɔ sɔ mù ɖo Yudà nyigbã jikpɔtɔ, so èpè èwìgɔ̃a va ɖo èpè gbãvɔ èvègɔ̃a mè lè èfiɔ Àrtazɛ̀rzɛs be fiɔɖùɖu mèa, èpè woèvè sɔ̃ŋua, nyè kudo nɔ̀vi nyèwo dòmètɔ ɖe mu zã èdùjikpɔkpɔ be àlè ɖekpe ò.

15Èdùjikpɔtɔ kèwo jè ŋùkɔ̀ na mù a, tɛna àmè ɖo ànyi. Wo xɔ̀nà ènuɖùɖu kudo klòsalò ga èkà ɖèka lè woa si. Woabe cãmìwo cã tanafu dùkɔ̃a. Vɔ̀ ènyè ya, to Mawu be vɔ̃vɔ̃ mèa, nyè mu wɔ̀ ènu kèa be èɖe ku wo ò.

16Lè ekèa tèpea, mù wɔ̀ èdɔ kudo wo sɔ jrà èglìkpoa ɖo. Nyè mu plè ànyigbã hokpɔ̀cɔ̀ ò eye èdɔwɔ̀tɔ nyè ɖe cã mu wɔ̀ ɛ̀ ò.

17Gãkea, mù nɔ̀nà ènuɖùkplɔ̃ nyèa ŋuti kudo kòjoɖotɔ èkà ètɔ̃ takpo ci èwo (150), sɔ kpe àmè jro kèwo sona dùkɔ̃ kèwo trɔdoa mèa.

18Gbè sia gbèa, wo jrànà ènyì ɖèka, ègbɔ àdɛ̃ kudo kòklowo ɖo na mù. Eye ŋùkèkè èwo ɖe sia ɖe a, wo hɛ̃nà vɛ̃ kplikpã gãgãwo va na mù. Co nyè mu biɔ ènu kè ɖo la nyi èdùjikpɔtɔ tɔ̀a gbèɖe ò. Ðo èglìkpoa be jàjràɖoa nyi àgbã kpɛ̃kpɛ̃ ɖe lè dùkɔ̃a ji vɔ̀.

19“Oò Tɔhonɔ̀, ɖo ŋùku ènu kèwo mù wɔ̀ na dùkɔ̃ kèa ne wòa wɔ̀ nyuɛ̃ na mù.”

Nèhemìa 6

Kɛ̃tɔ gbà sitè ɖo èdɔa ŋuti

© 2014 Bible Society of Togo.

1Sànbàlat, Tòbiyà, Gecɛ̀m kè nyi màlɛ̀a kudo kɛ̃tɔ kpɔ̀tɛawo sè be mù jrà èdùa be èglìkpoa ɖo eye gbãgbãpe ɖekpe mu gbà lè ò. Gà ŋua mè tutua, nyè mu kpɔ ɖo àgbomètiawo ò.

2Sànbàlat ku Gecɛ̀m dɔ̃ àmè ɖoɖa mù be ma va dogò yèwo lè Kèfirim lè Onɔ̀ be bàlìa mè. Wo le ji la wɔ̀ ènu bàɖà kudo mù.

3Vɔ̀a, mù trɔ do àŋɛ̀ kèa ɖoɖa wo gblɔ̃ be: “Mù gbà ɖo èdɔ sùgbɔ la wɔ̀. Nyè mu la teŋu va kpɔ mì ò. Ne mù jo lè èdɔa gbɔa, èdɔwɔ̀tɔwo la tɔtè èdɔa wɔ̀wɔ.”

4Zè ènè kpata ye wo kpe mù kudo ènyà ɖèka ŋùmè, eye nyè cã mù na wo ɖoŋuti ɖèka ŋùmè.

5Zè àtɔ̃gɔ̃a, Sànbàlat ŋlɔ̀ xoma do àsi na yebe hadɔwɔ̀tɔ ɖèka

6le gblɔ̃ be: “Ènyà le ɖì lè àmè kèwo mu nyi Yudàvi òa dòmè, eye Gecɛ̀m va gblɔ̃ ɛ̀ na mù be èwò kudo Yudàviwo mì le ɖè susu be yèwo la jèagla. Ènu kè ŋuti ye mì trɔ le jrà èglìkpoa ɖo yeŋu. Wò le ji be yèa ɖùfiɔ, àlo;

7wo le gblɔ̃ ŋutɔ cã be wò cã gblɔ̃ɖɛtɔwo ne woa yì gblɔ̃ lè Yèruzàlɛm so ŋuti wò be: “Èfiɔ ɖe lè Yudà nyigbã ji!” Sɔ̀sɔɛɖea ènyà kèa la va gɛ̃ ɖo Pɛrsìa be èfiɔ be èto mè. Ye ŋutia, va ne mia le è kpɔ.”

8Mù ɖo e ŋuti ɖoɖa ɛ̀ be: “Nyàwo ɖekpe mu lè ènyà kè wò le gblɔ̃a mè ò. Wò ŋutɔ kpò ye le kpà ènyà kèa!”

9Lè nyàwo tɔtɔ mèa, wo le ji kpò la do vɔ̃vɔ̃ na mi. Wo susu be ekèa la gbɔjɔ mi eye mi la tɔtè èdɔa. “Oò Tɔhonɔ̀, do ŋusɛ̃ mù lè èdɔ nyèa mè!”

10Gbè ɖèkaa, mù yì Dèlayà be èvi Sèmayà kè gbà nyi Mètabɛ̀l be tɔgbeyɔvia gbɔ, ɖo mu teŋu va kpɔ mù ò. E gblɔ̃ na mù be: “Na mia yì Mawu be àxuea mè ɖaa ne mia tu èhɔ̃awo. Ðo kɛ̃tɔwo la va èzã dòmè ne woa va wù wò.”

11Mù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Nyè mu nyi vɔ̃vɔ̃nɔ̀tɔ ne ma si yì wla ò. Wu ekèa, àmè sìgbè ènyè nène la teŋu yì mawuxɔa mè, la gbà nɔ̀ àgbèa? Kpao, nyè mu la yì ò!”

12Mù sè e gɔ̃mè be mu nyi Mawu be ègbè ye be le ɖo na mù ò. Vɔ̀a, Tòbiyà kudo Sànbàlat wo ye plè è ne bèa wɔ̀ nène.

13Wo na be e ɖù èzãnu kèa sɔ do vɔ̃vɔ̃ na mù. Àleke be ma kplɔ̀ ɛ̀ do sɔ wɔ̀ vuɛ̃. Eye wo la pòɖi mù to èmɔ̃ kèa nu, sɔ do mù ŋùkpɛ̃.

14“Mawu nyè, ɖoŋùku Tòbiyà, Sànbàlat kudo woabe èdɔwo ji. Mù gbà ŋlɔ̀be gblɔ̃ɖɛtɔ Nɔadìa kudo nɔ̀via kèwo ji la do vɔ̃vɔ̃ na mù a ò.”

15Èglìkpoa be èdɔwo vɔ̀ lè Elù be wètria be ŋùkèkè èwìvɔ àtɔ̃gɔ̃a gbè. Mi wɔ̀ èdɔ na ŋùkèkè èkà ci woèvè sɔ̃ŋu.

16E va e mè be wàlɛbɛ kè dùkɔ̃ kèwo trɔ do a, kudo kɛ̃tɔawo sèa, vɔ̃vɔ̃ jè woa ji eye ekèa ɖè wo kpɔ̀tɔ̀. Wo kpɔ ɛ̀ be Mawu ŋutɔ ye doàlɔ̀ mi lè èdɔa be wɔ̀wɔ mè.

17Lè hùe ŋua nua, Yudà be àgbònùglawo ŋlɔ̀ xoma sùgbɔ ɖoɖa Tòbiyà

© 2014 Bible Society of Togo.

18Nyàwoa, Yudàvi sùgbɔ nɔ̀ èsebla mè kudo è. Đo e nyi Yudàvi Arà be èvi Cèkanìa be ètoyɔvi. Wu ekèa, èvia Yohanàn ɖè Berekìa be èvi Mèculàm be èvi nyɔ̃nù.

19Wo gblɔ̃nà yebe ènyà nyuɛ̃wo lè ŋùkumè na mù, eye wo gbà yì gblɔ̃nà ènyà kèwo mù gblɔ̃a na è. Tòbiyà ŋutɔ cã ŋlɔ̀nà xoma ɖoɖa mù, sɔ do vɔ̃vɔ̃ na mù.

Nèhemìa 7

Đoɖowo na èdùa ji kpɔkpɔ

1Wàlɛbɛ kè èglìkpoa be èdɔwo wu e nu eye wo do àgbotiawo vɔ̀a, mù sɔ àgbonuɖiatɔwo, èhàjìtɔwo kudo levìwo ɖo woabe èdɔ do àsiwo nu.

2Mù sɔ Yeruzàlɛm jikpɔkpɔ do àsi na nɔ̀vi nyè Hànanì kudo àhùaga Hànanìa. Àmè kèa nyi àmè kè ŋuti wo la dojì ɖoa. E dona bùbu Mawu ŋuti wu àmè sùgbɔ.

3Mù gblɔ̃ na wo be: “Wo mu la hũ èdùa be àgbowo ne dɔ̃ŋùkusua mu kpɔ to ò, eye lè wètrɔ mèa, wo la tu wo, la do ègà woa mè gbɔ̀xue àgboɖiatɔwo la jo. Yèruzàlɛmviwo la ɖo èzã ɖiɖia. Ne àmè ɖewo lè tèpe vòvòvòwoa, àmè buwo la nɔ ɖia woabe àxuewo xa.”

4Yèruzàlɛm be èdùa le kèkè ɖoji, vɔ̀a èdùamèviwo mu sùgbɔ ò. Wo mu kpɔ trɔ tù àxue ɖewo ŋutɔ hàɖe ò.

5Mawu nyè na mù susu be ma bɔ̀ cãmìwo, kòjoɖotɔwo kudo dùkɔ̃amèviwo ne woa hlẽ wo. Mù kè ɖo xoma kè mè wo ŋlɔ̀ àmè kèwo trɔ gbɔ̀ cucugbã va Yèruzàlɛm ku Yudà be nyikɔ ɖoa eye mù kpɔ ènu kèawo:

Yudàvi kèwo trɔ gbɔ̀a be nyikɔwo
(Ɛzr 2.1-70)

6Babɛ̀l be èfiɔ Nèbukàdnezà na wo kplɔ̀ Yudàviwo yì Babɛ̀l nyigbã ji. Àmè sùgbɔ trɔ gbɔ̀ va Yèruzàlɛm ku Yudà. Àmè sia àmè trɔ yì yebe èdù mè

7Wo trɔ gbɔ̀ kudo Zòrobabɛ̀l, Yecùa, Nèhemìa, Àzarìa, Ràamìa, Nàhamanì, Màrdokài, Bìlecàn, Mìsperɛ̀t, Bigvài, Nèhum kudo Baanà. Woabe nyikɔ ku hɛ̃hlɛ̃mè na Izràɛlviwo be èhasòso ɖe sia ɖe:

8Ŋusù hotu ɖèka èkà ènè ci woèvè (2172) so Parɔ̀c be hɛ̃nu;

9Ŋusù àlɔ̀ ètɔ̃ èkà takpo ci woèvè (372) so Cèfatìa be hɛ̃nu;

10Ŋusù àlɔ̀ àdɛ̃ èkà ci woèvè (652) so Arà be hɛ̃nu;

11Ŋusù hotu ɖèka àlɔ̀ ènyi ci woènyi (2818) so Pat-Mòab be hɛ̃nu, kè nyi Yecùa ku Yoab be jìjimèvi;

12Ŋusù àkpe ɖèka èkà àdɛ̃ ci woènè (1254) so Elàm be hɛ̃nu;

13Ŋusù àlɔ̀ ènyi èkà ci àtɔ̃ (845) so Zàtu be hɛ̃nu;

14Ŋusù àlɔ̀ adrɛ̃ èkà takpo (760) so Zàkayì be hɛ̃nu;

15Ŋusù àlɔ̀ àdɛ̃ èkà ci ènyi (648) so Bìnuyì be hɛ̃nu;

© 2014 Bible Society of Togo.

16Ŋusù àlɔ̀ àdɛ̃ èwì vɔ ènyi (628) so Bèbayì be hɛ̃nu;

17Ŋusù hotu ɖèka àlɔ̀ ètɔ̃ èwì vɔ èvè (2322) so Azgàd be hɛ̃nu;

18Ŋusù àlɔ̀ àdɛ̃ èkà takpo ci adrɛ̃ (667) so Àdonikàm be hɛ̃nu;

19Ŋusù hotu ɖèka èkà takpo ci adrɛ̃ (2067) so Bìgvayì be hɛ̃nu;

20Ŋusù àlɔ̀ àdɛ̃ èkà ci woeàtɔ̃ (655) so Adìn be hɛ̃nu;

21Ŋusù èkà èvè ci woènyi (98) so Àtɛr be hɛ̃nu, Àtɛr kè nyi Hizkìa be jìjimèvia;

22Ŋusù àlɔ̀ ètɔ̃ èwì vɔ ènyi (328) so Hacùm be hɛ̃nu;

23Ŋusù àlɔ̀ ètɔ̃ èwì vɔ ènè (324) so Bèsayì be hɛ̃nu;

24Ŋusù àlɔ̀ ɖèka ci woèvè (112) so Harìf be hɛ̃nu;

25Ŋusù èkà èvè ci woeàtɔ̃ (95) so Gabaɔ̀n be kɔpea mè;

26Ŋusù àlɔ̀ ɖèka èkà èvè ci ènyi (188) so Bɛtlɛhèm ku Nètofà be kɔpewo mè;

27Ŋusù èkà ètɔ̃ ci ènyi (128) so Ànatɔt be kɔpea mè;

28Ŋusù èkà ci èvè (42) so Bɛt-Àzmavèt be kɔpea mè;

29Ŋusù àlɔ̀ adrɛ̃ èkà ci ètɔ̃ (743) so Kirìat-Yeàrim, Kèfirà ku Berɔ̀t be kɔpewo mè;

30Ŋusù àlɔ̀ àdɛ̃ èwì vɔ ɖèka (621) so Ramà ku Gebà be kɔpewo mè;

31Ŋusù èkà ètɔ̃ ci èvè (122) so Mikmas be kɔpea mè;

32Ŋusù èkà ètɔ̃ ci ètɔ̃ (123) so Betèl ku Ayì be kɔpewo mè;

33Ŋusù èkà ci woèvè (52) so Nebò be kɔpe èvègɔ̃a mè;

34Ŋusù àkpe ɖèka èkà àdɛ̃ ci woènè (1254) so Elàm be hɛ̃nu bu mè;

35Ŋusù àlɔ̀ ètɔ̃ ci èwì (320) so Harìm be hɛ̃nu;

36Ŋusù àlɔ̀ ètɔ̃ èkà ci àtɔ̃ (345) so Yerikò be èdùa mè;

37Ŋusù àlɔ̀ adrɛ̃ ci èwì vɔ ɖèka (721) so Lɔd, Hadìd ku Onɔ̀ be kɔpewo mè;

38Ŋusù àkpe ètɔ̃ àlɔ̀ àsiɖèkɛ ci ègbã (3930) so Senàa be èdùa mè.

39Hũbonɔwo be hasòsoewo nyi: Ŋusù àlɔ̀ àsiɖèkɛ èkà takpo ci woètɔ̃ (973) so Yèdayà be hɛ̃nu kè jɔ̀ so Yecùa be xòmè mèa;

40Ŋusù àkpe ɖèka èkà ci woèvè (1052) so Imèr be hɛ̃nu;

41Ŋusù àkpe ɖèka èkà àdɛ̃ ci adrɛ̃ (1247) so Pàcehùr be hɛ̃nu;

42Ŋusù àkpe ɖèka ci woeadrɛ̃ (1017) so Harìm be hɛ̃nu.

43Levìwo be hasòsoewo nyi: Ŋusù èkà takpo ci woènè (74) so Yecùa be hɛ̃nu na Kadmìɛl, Bìnuyì ku Hòdevà

44Mawuxɔa mè be èhàjìtɔwo be hasòsoea nyi: Ŋusù èkà ètɔ̃ ci èwì vɔ ènyi (148) so Àsaf be hɛ̃nu mè

© 2014 Bible Society of Togo.

45Àgbodɟiatɔwo be hasòsoea nyi: Ŋusù èkà ètɔ̃ ci woènyi (138) so Sàlum, Àtɛr,
Talmɔ̀n, Acùb, Hàtità kudo Còbayì be hɛ̃nuwo mè.

46Mawuxɔa be sumɔ̃viwo so xòmè vòvò kèawo mè: Sihà, Hàsufà, Tàbaɔt,

47Kerɔ̀s, Sià, Padɔ̀n,

48Lèbanà, Hàgabà, Calmayì,

49Hanàn, Gidɛ̀l, Gàhar,

50Reayà, Rɛsìn, Nèkodà,

51Gàzam, Uzà, Pàseà,

52Bèsayì, Mɛunìm, Nèfucesìm,

53Bàcbuk, Hàcufà, Hàrur,

54Bàslit, Mèhidà, Harcà,

55Bàrkɔs, Sisrà, Temà,

56Nesìa kudo Hàtifà.

57Salomɔ̀n be sumɔ̃viwo so xòmè vòvò kèawo mè: Sòtayì, Sòferɛ̀t, Pèridà,

58Yalà, Darcɔ̀n, Gidɛ̀l,

59Cèfatìa, Hatìl, Pokerɛ̀t-Hàsebaìm kudo Amɔ̀n.

60Salomɔ̀n be sumɔ̃viwo kudo mawuxɔa be sumɔ̃viwo nyi ŋusù àlɔ̀ ètɔ̃ èkà èvè ci woèvè (392).

61Àmè kèwo trɔ gbɔ̀ so Tɛl-Mɛ̀la, tɛl-Harcà, Kèrub-Adɔ̀n kudo Imèr vaa, wo mu teŋu na ɖoŋuti àdodoewo ne woa sɔ nya woabe xòmèwo ò. Ekèa mu teŋu ɖèfiɔ be wo nyi Izràɛlviwo ò:

62Wo nyi àmè àlɔ̀ àdɛ̃ èkà ci èvè (642) so Dèlayà, Tòbiyà kudo Nèkodà be xòmèwo mè.

63Hũbonɔ ɖewo cã lè nɔ̀nɔmè kèa mè. Wo nyi Hòbayà, Hakɔ̀s kudo Bàrzilaì be jìjimèviwo. Wo yɔna ŋusù kèa ya be Bàrzilaì, ɖo e ɖè Bàrzilaì nyɔ̃nùvi so Gilead.

64Wo ji xoma kèwo mè wo ŋlɔ̀ woa tɔgbewo be nyikɔ ɖoa, vɔ̀a wo mu kpɔ wo ò. Ekèa na be wo xɔ̀ hũbonɔ be èdɔa lè woa si.

65Èdùjikpɔtɔa do èse na wo be wo mu gbà ɖù ènu kè wo sɔ savɔ na Mawu ɖèka kpò, kaka na gà kè mè ye hũbonɔ ɖe la teŋu xɔ̀ ɖoŋuti ɖe so woa ŋuti lè Urìm ku Tumìm be zãzã mè ò.

66Izràɛlvi kèwo trɔ gbɔ̀ so gàtɔnugbea be hɛ̃hlɛ̃ mè nyi àmè hotu èwìvɔ ɖèka èkà àsiɖèkɛ.

67Lè woa dòmèa, sumɔ̃vi ŋusù kudo nyɔ̃nùwo be hɛ̃hlɛ̃ mè le nyi àkpe adrɛ̃ àlɔ̀ ètɔ̃ gbã vɔ adrɛ̃. Èhàjìtɔ nyɔ̃nù kudo ŋusùwo nyi àlɔ̀ èvè èkà ci àtɔ̃,

© 2014 Bible Society of Togo.

68kudo èsɔ èkpotɔnɔ̀ àlɔ̀ ènè gbã vɔ àtɔ̃ kudo èsɔ àkɛtɛ hotu ètɔ̃ àlɔ̀ adrɛ̃ takpo ŋuti.

69Xòmè ga ɖewo na ènu ne woa sɔ trɔ tù mawuxɔa. Èdùjikpɔtɔa na sìka ga àkpe ɖèka, kogò èkà ci èwo, hũbonɔ be àwù ègbã kudo klòsalò kìlo àlɔ̀ èvè ku èfã ne woa nɔ zã lè mawuxɔa mè.

70Xòmè gawo na sìka ga hotu èwo kudo klòsalò kìlo àkpe ɖèka èkà èvè takpo.

71Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo na sìka ga hotu èwo kudo klòsalò kìlo àkpe ɖèka gbàkudo hũbonɔwo be àwù èkà takpo ci adrɛ̃.

72Hũbonɔwo, Levìwo, èdùgboɖiatɔwo, èhàjìtɔwo, àmè gbalo ɖewo sìgbè mawuxɔa be sumɔ̃viwo kudo Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo yì sò nɔ̀pe ɖo woabe èdù vòvòwo mè.

Ɛsdràs hlɛ̃ èsea lè àgũdòmè

Lè èpèa be wètri adrɛ̃gɔ̃ a mèa, Izràɛlviwo kpata lè woabe èdùwo mè.

Nèhemìa 8

1Dùkɔ̃a kpata ɖo ègbè èdu va bɔ̀ lè Yèruzàlɛm, lè èsìwo be àgboa be ŋùkɔ̀. Wo gblɔ̃ na Ɛsdràs kè nyi hũbonɔ ku ènuŋlɔ̀tɔa be ne yì sɔ Mosè be èse xoma a va. Èse kè Tɔhonɔ̀ sɔ do àsi na Izràɛl be dùkɔ̃a.

2Hũbonɔ Ɛsdràs hɛ̃ èsea va àmèhaa kpata be ŋùkɔ̀, lè ŋusù mè, lè nyɔ̃nù mè kudo àmè kèwo kpata la teŋu gbe sè ènyà kèwo wo le gblɔ̃a. Ekèa jɔ̀ lè wètri adrɛ̃gɔ̃ a be ŋùkèkè cucugbãa gbè.

3So ŋùdekɛ̃nyɛ kaka va ɖo gà woèvè mè ye Ɛsdràs nɔ̀tè lè èsìwo be àgboa be ŋùkɔ̀, le hlɛ̃ xoma a ku ègbè lelele. Àmèha kpata ɖo èto sè hɛ̃hlɛ̃awo.

4Ɛsdràs, ènuŋlɔ̀tɔa nɔ̀tè lè àgbà vi kè wo wɔ̀ kudo gboŋugblo na ɖoɖo ŋua ji. Lè yebe ɖùsi mèa, Màtia, Cemà, Ànayà, Urìa, Hilkìa kudo Màseyà wo ye lè funua, eye lè yebe èmìɔ̃ mèa, Pèdayà, Mikàɛl, Malkìa, Hacùm, Hàcebàdanà, Zakarìa kudo Mèculàm wo lè funu.

5Ɛsdràs hũ xoma lè dùkɔ̃a kpata be ŋùkumè, ɖo e lia àgbà vi yìjia ji lè ŋùkɔ̀ na dùkɔ̃a. Eye wàlɛbɛ kè e hũ xoma a, dùkɔ̃a kpata sitè, nɔ̀tè.

6Eye Ɛsdràs doàkpe na Tɔhonɔ̀, Mawu gãa, eye dùkɔ̃a kɔ àsiwo yì ji, ɖo e ŋuti gblɔ̃ be: “Àmèn!” “Àmèn!” Eye wo yì èklò ji, do ènu gũ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

7Wo trɔ fɔ̃ eye Levìwo: Yecùa, Banì, Cèrebìa, Yamìn, Àkub, Sàbtayì, Hodìa, Màseyà, Kèlità, Àzarìa, Yòzabàd, Hanàn kudo Pelayà tɔ èsea fiɔfiɔ dùkɔ̃a.

8Wo le hlɛ̃ Mawu be èse xoma a, gbà ɖènà e gɔ̃mè ne dùkɔ̃a ne nya ènu kè wo ŋlɔ̀a.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Èdùjikpɔtɔ Nèhemìa, hũbonɔ ku ènuŋlɔ̀tɔ Ɛsdràs, kudo Levì kèwo le fiɔnua, gblɔ̃ na dùkɔ̃a be: “Ŋùkèkè kèa lè tɔ̀xɛ na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a! Mu lè be mìa ci ŋuzĩzĩ mè nɔ lòfũ ò!” Ðo dùkɔ̃a le fã àvi wàlɛbɛ kè wo le hlẽ èsea be ènyàwo.

10Ɛsdràs gblɔ̃ sɔ kpe è be: “Mì yì mìabe nɔ̀pewo ne mìa ɖùnu tɔ̀xɛ. Mì nù àhà viviwo eye mì ma ènu kè lè mìa sia ku àmè kèwo mu ɖo ènu ɖe òa. Ðo ŋùkèkè kèa lè tɔ̀xɛ na miabe Tɔhonɔ̀. Mì mu gbà nɔ̀ ŋuzĩzĩ mè ò! Jìjɔɛ kè so Tɔhonɔ̀ gbɔa, ne do mì ŋusẽ.”

11Levìwo ɖo àsi àkɔ na dùkɔ̃a kpata gblɔ̃ be: “Mì tɔtè àvifãfã! Ŋùkèkè kèa Tɔhonɔ̀ tɔ̀ ye. Mì mu gbà nɔ̀ ŋuzĩzĩ mè ò!”

12Àmèwo kpata trɔ yì woabe àxuewo mè. Wo ɖù ènu gbà nù ènu. Wo ma woabe ènuɖùɖuwo kudo àmè kèwo mu ɖo òa. Ðo wo sè ènyà kè wo gblɔ̃ na woa mè.

Bègloewo be àzã

13Ŋùkèkè èvègɔ̃a gbèa, dùkɔ̃a be xòmè gawo, hũbonɔwo kudo Levìwo bɔ̀ ɖo Ɛsdràs, ènuŋlɔ̀tɔa ŋuti. Wo le ji la sè èsea be nufiɔfiɔwo gɔ̃mè.

14Wo kpɔ è do jèsi lè èse kè Tɔhonɔ̀ sɔ na wo to Mosè jia be Izràɛlviwo ɖo la nɔ̀ bègloewo mè lè wètri adrẽgɔ̃ a be bègloe be àzãɖùɖu mè.

15Wo ɖo la nya eye wo la gblɔ̃ è lè èdùwo kpata kudo Yèruzàlɛm be mì to yì èto ji ne mìa yì ji àmìtiwo, ègbemè be àmìtiwo, mirtàwo, detiwo kudo àti kèwo vũa be àlɔ̀zẽwo, kudo dekpawo va sɔ tù bègloewo, sìgbè àlekè wo ŋlɔ̀a nène.

16Nène a ye Izràɛlviwo yì ji àti be àlɔ̀zẽwo ne woa sɔ wɔ̀ bègloewo. Àmè ɖewo wɔ̀ è ɖo woabe èxɔ̀wo tamè lè tèpe gbàjà. Àmè buwo wɔ̀ è ɖo xixenu, àmè ɖewo yì wɔ̀ è ɖo mawuxɔa be gbàjà ji. Àmè buwo cã yì wɔ̀ è ɖo èsìwo be àgboa ku Efràyim be àgboa be ŋùkɔ̀.

17Àmè kèwo kpata trɔ gbɔ̀ so gàtɔnugbe eye wo bɔ̀ ɖo funua, wɔ̀ bègloewo eye wo nɔ̀ woa mè. Jìjɔɛ kpɔkpɔ be ŋùkèkè gã ɖe ye be nyi, ɖo Izràɛlviwo mu gbà ɖù àzã kèa kpɔ so kaka Nun be èvi Yecùa be hùenu yomè ò.

18Wo hlẽnà èse xoma a, gbè sia gbè, so ŋùkèkè cucugbã yì ŋùkèkè kpɔ̀tɛa. Àzãa xɔ̀ ŋùkèkè adrẽ eye e vɔ̀ lè ŋùkèkè ènyigɔ̃a gbè kudo gòdo gã ɖe, sɔ zɔ̃ ɖo ɖoɖo a ji.

Nèhemìa 9

Izràɛlviwo hũ woabe vuẽwo mè

1Lè wètria be ŋùkèkè wìvɔ ènèa gbèa, Izràɛlviwo bɔ̀ ɖodu na nubabla. Wo do èfũlòlo be àwùwo, gbà blìbɔ̀ àfi mè.

2Wo nɔ̀ àzɔ̀ge na àmèjrowo eye wo hũ woa ŋutɔ ku woa tɔgbe be vuẽwo mè.

3E yomè a, wo sitè, nɔ̀tè gà pòpo ètɔ̃ sɔ sè wo hlẽ èse xoma a. Eye gà pòpo ètɔ̃ sɔ̃ŋu ye wo blìbɔ̀ sɔ hũ woabe vuẽwo mè lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ gbà biɔ sɔsɔkè.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Yecùa, Banì, Kadmìɛl, Cèbanìa, Bunì, Cèrebìa, Banì kudo Kènanì yì Levìwo be tèpe yìjia eye wo do àpa ɖoɖa Tɔhonɔ̀, woabe Mawu a.

5E yomè a, Levìwo: Yecùa, Kadmìɛl, Banì, Hàcabneyà, Cèrebìa, Hodìa, Cèbanì kudo Pètahìa do àpa na èdùa be: "Mì sitè! Mì doàkpe na Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu a! Mì nɔ doàkpe na ɛ̀ wè sia wè!"

Nè**hemìa fãkue**

"Tɔhonɔ̀, àmè sia àmè ne lòlò àpo gogo nyikɔ, kè to ènunyawo kpata ŋutia, ne woa kafu wò!

6Èwò ɖèka ye nyi Tɔhonɔ̀! Wò wɔ̀ jiŋùkusi kudo ènu kèwo lè e mèa, ànyigbã kudo ènu kèwo keŋu trɔdo èa. Wò wɔ̀ àpù kudo ènu kèwo lè e mèa. Wò na àgbè ènuɖoɖowo kpata, eye wètriviwo le dotagũ lè ŋùkɔ̀ na wò.

7Tɔhonɔ̀ Mawu, wò ŋutɔ ye cã Abràm. Wò na be hũ jo lè Ur, lè Babɛ̀l nyigbã ji eye wò ɖo nyikɔ na ɛ̀ be Abràham.

8Wò kpɔ ɛ̀ be e ɖo èjì wɔ̀ ànùkua; eye wò wɔ̀ zòɖùɖu kudo è. Wò fiã àjɔ̀gbè na ɛ̀ be yè la sɔ Kanànviwo, Hitìviwo, Amɔrìviwo, Perizìviwo, Yebuzìviwo kudo Gìrgacìviwo be ànyigbã na ɛ̀. Wò wɔ̀ ɖo fiãfiã wòa ji, ɖo wò ŋutɔ cã wò lè jɔ̀jɔɛ.

9Wò kpɔ mia tɔgbewo be ègbɔɖìamèwo lè Ejiptè. Wò sè woabe àpa dodowo eye wò va do wo àlɔ̀ lè keti be àpùa to.

10Wò wɔ̀ jèsìdo ku ŋùdãnuwo ɖo Ejiptè be èfiɔa ŋuti, ɖo yebe àxuedo a kudo Ejiptèviwo kpata ŋuti. Nyàwoa, wò nya lekè wo wɔ̀ ku mia tɔgbewo. Wò na gogo nyikɔ wò kè gbà kpɔ̀tɔ̀ ɖo ŋusẽ kaka na egbèa.

11Wò mã àpùa ɖo èvè eye Izràɛlviwo zõ ànyigbã pupui ji to emè. Vɔ̀ àmè kèwo tĩ woa yomè a, wò tùtù wo ɖo àvlìmè wo nyrõ sìgbè lekè èkpe nyrõnà ɖo èsì gbɛ̀lu mèa nène.

12Ŋùkèkè mèa, wò kplɔ̀ wo kudo lilikpo babla eye lè èzã mèa, èzò babla xɔ̀nà ŋùgbe sɔ kɔ̀nà èmɔ̃a na wo.

13Wò ɖì so jiŋùkusi va Sinaì be ètoa ji: sɔ va pò nupo na wo. Wò sɔ ɖoɖo jɔ̀jɔɛwo ku nyàwo be ènufiɔfiɔwo kudo èsewo gbàkudo ègbè do àsi àdodoewo na wo.

14Wò na wo nya àpo jɛ̃gbɔ̃zã kɔ̀kɔ̀ɛa eye wò sɔ ègbèɖèɖewo, ɖoɖowo kudo èse na wo to àpo sumɔ̃vi Mosè ji.

15Wàlɛbɛ kè àdɔ̀ wù woa, wò na wo kpɔ̃nɔ so èji, wò na èsì to so àkpã mè, wàlɛbɛ kè èsìkɔ tì woa. Wò gblɔ̃ na wo be woa yì xɔ̀ ànyigbã kè be àjɔ̀gbè wò fiã na woa.

16Vɔ̀a, woa kudo mia tɔwo trì èjì gbà jèagla. Wo mu wɔ̀ ɖo ègbè do àsi wòawo ji ò.

17Wo mu sè ètonu ò wo ŋlɔ̀be ènu jɔ̀ àsu kèwo wò wɔ̀ na woa. Wo tu woabe èjì eye lè woabe àglajèje mèa, wo ji la trɔ yì kluvi nyinyi be bònu lè Ejiptè. Vɔ̀a, wò

© 2014 Bible Society of Togo.

mu ɖè àsi lè woa ŋuti ò. Đo wò nyi ŋuzĩzĩkuku be Mawu, Mawu kè kpɔna domè, gbà ɖɔ ku àdɔ̀mè nyuɛ̃a. Kè hɛ̃nà àdòdò, gbà ɖɔ kudo lɔ̃lɔ̃ a.

18Wo wɔ̀ sìka nyìvi na woa ɖokoe eye wo gblɔ̃ be: “Kpɔɖa! Miabe Mawu kè kplɔ̀ mi to lè Ejiptè a ye kè!” Woabe àgɔ̀jèje kèa jiŋɔ.

19Co gãkea, lè àpo ŋuzĩzĩkuku gã mèa, wò mu gble wo ɖo zògbè ji ò: Lilikpo babla kè fiɔna wo èmɔ̃ lè ŋùkèkè mèa, mu dìdì lè woa gbɔ ò. Eye èzò bablaa cã mu gbe yebe èdɔ do àsia lè èzã mè ò.

20Lè àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃ mèa, wò na wo Gbɔ̃gbɔ̃ wòa ne woa nyanu. Wò na wo manà wo ɖù be sù wo kudo èsì ne woa nù.

21Wò kpɔ woa ji èpè èkà sɔ̃ŋu lè zògbèa jia, ènu ɖekpe mu hiã wo ò. Woabe àwùwo mu doxo ò eye woabe àfɔ̀wo cã mu tɛ̃ na wo ò.

22Wò ɖè fiɔduwo ku dùkɔ̃wo do àsi na wo: Wo xɔ̀ ànyigbã kèwo trɔ do woa, Sihɔ̀n be ànyigbã kè ji Hɛcbɔ̀n ɖùfiɔ lèa kudo Ɔg nyigbã kè ji Bacàn ɖùfiɔ lèa.

23Wò na woabe èviwo jì ɖoji fuu sìgbè jiŋùkusi be wètriviwo nène. Wò kplɔ̀ wo yì Kanàn nyigbã kè wò sɔ na woa tɔgbewo be woa yì xɔ̀a, ji.

24Wo yì eye wo xɔ̀ ànyigbã kè wò sɔ ɖè na woa. Wò sɔ Kanànviwo do woabe ŋusɛ̃ gɔ̃mè eye wo ɖù woa ji. Dùkɔ̃ wòa wɔ̀ kudo dùkɔ̃ kèwo lè àgoa jia, sìgbè àlekè e jro a nène.

25Wo yì xɔ̀ àgbògbò be èdùwo, ànyigbã nyuɛ̃wo, àxue kèwo ɖɔ kudo àdɔ̀kùnuwoa, èsìdo kèwo wo kù dà ɖɛ vɔ̀a, vɛ̃-gble ku àmìtiwo, àti sɛ̃kuwo gbãgbã. Wo ɖùnu ɖɔpò, doàmì, to àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃ mè, wò nɔ̀ àgbè lè nyɔna tɔ̀xɛ mè.

26Co gãkea, wo mu sètonu ò, wo jèagla do wò, eye wo trɔ ŋùgbe do èse wòa; Wo crɔ̃ gblɔ̃ɖɛtɔ wò kèwo le fiɔ wo èmɔ̃ ne woa trɔ gbɔ̀ va gbɔ wòa. Nène a ye woabe wɔ̀naa jiŋɔ yeŋu.

27Ekèa ŋuti ye wò ɖè wo na kɛ̃tɔwo eye wo tɛ wo ɖo ànyi. Lè woabe gbledo mèa, wo do àpa yɔ wò, eye wò ɖo èto wo so jiŋùkusi. Lè àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃ mèa, wò dɔ̃ àmèwo ɖoɖa wo eye wo yì hlùɛ̃ wo lè woabe kɛ̃tɔwo simè.

28Kaka kè wo kpɔ vòvoa, wo gbà tɔ èvuɛ̃ wɔ̀wɔ ɖo ŋuti wò, eye wò gbà ɖè àsi lè woa ŋuti na woabe kɛ̃tɔwo. Nène a ye wo gbà trɔ do àpa na wò, eye so jiŋùkusia, wò gbà ɖo èto wo. Lè lɔ̃lɔ̃ wòa mèa, wò hlùɛ̃ wo gã sùgbɔ.

29Wò fiɔ wo ne woa trɔ wɔ̀ ɖo èse wòa ji, gãke, kudo ègòyiyia, wo mu wɔ̀ ɖo àpo ègbè do àsiawo ji ò. Wo mu sètonu na ɖoɖo wòawo ò to e gbɔ be ɖoɖo kèawo nana àgbè àmè kèwo le wɔ̀ ɖo woa jia. Wo mu ji la sè e gɔ̃mè nène ò, Wo tu woabe èjì eye wo gbe ènugɔ̃mè sèse.

30Wò hɛ̃ àdòdò ku wo èpè fuu gblɔ̃ɖɛtɔwo pò nupo na wo to àpo gbɔ̃gbɔ̃a ji, co wo mu sètonu ò. Nène a, wò gbà sɔ wo do àsi na dùkɔ̃ buwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

31Co, to lɔ̃lɔ̃ wòa mèa, wò mu na wo crɔ̃ wo gbidi ò, eye wò mu ɖèkɔ̀ lè woa ŋuti ò, ɖo àdɔ̀mè nyuɛ̃ ku lɔ̃lɔ̃ be Mawu ye wò nyi.

32Fifia, miabe Mawu, ŋusɛ̃kpatatɔ kè jè na sisia, wò le wɔ̀ ànùkua na zòɖùɖu kè wò wɔ̀ kudo mia. Fifia, le ŋùku ɖo gbledo kè jè mia jia, ŋuti so kaka Àsirìa be èfiɔwo ji va ɖo egbè. Àmèwo kpata sè vève, miawo, miabe èfiɔ ku ègawo, miabe hũbonɔ ku gblɔ̃ɖɛtɔwo, mia tɔgbewo ku dùkɔ̃a kpata.

33Lè ènu kèwo kpata jɔ̀ ɖo mia jia mèa, wò ya wò wɔ̀ ɖo jɔ̀jɔɛ ku ànùkua wòa ji, vɔ̀ miawo ya, mi wɔ̀ ènu bàɖà.

34Miabe èfiɔwo, ègawo, hũbonɔwo kudo tɔgbewo mu wɔ̀ ɖo èse wòa ji ò; wo ɖèkɔ̀ lè ègbè do àsi ku àfɔ̀ɖoàfɔ̀ji be ènyà kèwo wò gblɔ̃ na woa ŋuti.

35Wò ɖɔ wo kudo nyɔnawo lè woabe èfiɔduwo mè. Wò ŋutɔ ye na wo ànyigbã nyuɛ̃wo, vɔ̀a, wo mu trɔ lè ènu bàɖà wɔ̀wɔ yomè ò.

36Eye egbèa, mi trɔ kluviwo! Mi nyi kluvi lè ànyigbã kè wò sɔ na mia tɔwo ne woa ɖù yebe kusɛ̃sɛ̃woa ji.

37Yebe kusɛ̃sɛ̃ nyuɛ̃wo trɔ èfiɔ kèwo wò ɖè mi do àsi naawo tɔ̀, ɖo miabe vuɛ̃wo ŋuti. Wo le wɔ̀ kudo mia ku miabe èlãwo sìgbè àlekè wo jia nène. Mi ci àmè tɛtɛɖo ànyi gã ɖe mè.

Nèhemìa 10

Dùkɔ̃a jro la wɔ̀ ɖo èsea ji

1Kù ɖo ènu kèa kpata ŋutia, mi wɔ̀ cãcã tɔ̀xɛ ɖe kè mi ŋlɔ̀ ɖo ènu jia. Miabe ègawo, levìwo kudo hũbonɔwo do àsi emè.

2Àmè kèwo do àsi xoma mèa wo ye nyi ekèawo: èdùjikpɔtɔ Hàkalìa be èvi Nèhemìa, Sìdekìa,

3Serayà, Àzarìa, Irmeyà,

4Pàcehùr, Àmarìa, Malkìa,

5Hàtuc, Cèbanìa, Màluk,

6Harìm, Mèremɔ̀t, Obadìa,

7Dàniɛl, Gìnetɔ̀n, Bàruk,

8Mèculàm, Abìa, Mìamìn,

9Maazìa, Bilgài ku Sèmayà, woa kpata nyi hũbonɔwo.

10Levìwo nyi: Àzanìa be èvi Yecùa, Bìnuyì so Henadàd be hɛ̃nu, Kadnìɛl

11kudo nɔ̀viawo: Cèbanìa, Hodìa, Kèlità, Pelayà, Hanàn

12Mikà, Rehob, Hàcabìa,

13Zàkur, Cèrebìa, Cèbanìa,

© 2014 Bible Society of Togo.

14Hodìa, Banì ku Beninù.

15Dùkɔ̃a be ègawo nyi: Parɔ̀c, Pàhat-Mòab, Elàm, Zàtu, Banì,

16Bunì, Azgàd, Bèbayì,

17Àdonìa, Bìgvayì, Adìn,

18Àtɛr, Ezekìas, Àzur,

19Hòdiyà, Hacùm, Bɛ̀tsayì,

20Harìf, Ànatɔt, Nèbayì,

21Màgpiàs, Mèculàm, Hezìr

22Mècezàbɛl, Sadɔk, Yàduà,

23Pèlatìa, Hanàn, Ànayà,

24Òze, Hànanìa, Hàcub,

25Hàlohɛ̀c, Pilhà, Cobɛ̀k,

26Rehùm, Hàcabnà, Màaseyà,

27Ahìa, Hanàn, Anàn

28Màluk, Harìm, Baanà.

29Dùkɔ̃ mèvi kpɔ̀tɛawo, Hũbonɔwo, Levìwo, àgbodɟiatɔwo, èhàjìtɔwo, mawuxɔa be sumɔ̃viwo, kudo àmè kèwo nɔ̀ àzɔ̀ge na dùkɔ̃wo eye wo wɔ̀ ànùkua na èsea, kudo woa srɔ̃wo ku dɟèviwo nyɔ̃nù ku ŋusù kèwo mɔ̀nu jè ènu ŋutia.

30Wo kpe dɟo woa nɔ̀viwo ku cãmìwo ŋuti. Wo wɔ̀ cãcã ku kãkãdɟoji be yèwo la wɔ̀ dɟo Mawu be èse kè yebe sumɔ̃vi Mosè sɔ na yèwoa ji. Ne mu nyi nène òa, ètodɔ̃ la jè yèwo ji.

31Mi wɔ̀ cãcã be mi mu la sɔ miabe nyɔ̃nùviwo na àsu, ŋusù kèwo ci èdùa mèa ò, eye mi mu la dɟè nyɔ̃nù lè woa dòmè na miabe èvi ŋusùwo cã ò.

32Mi mu la plè ènu dɟekpe lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè ku ŋùkèkè dɟè dɟovòwo ji lè àmè kèwo la hɛ̃ ènu sàsa va lè àzã ŋuawo jia si ò. Èpè adrɛ̃ adrɛ̃ a, mi la tàsi àgblè ànyigbãwo la vò eye mi la gbà sɔ èfɛ̃ kè àmèwo fàa.

33Mi dɟo è be mi la nɔ na klòsalò ga dɟèka èpè sia èpè na miabe Mawu be àxuea be jàjràdɟo.

34Wo la zã ènunana kèa na àgbàa ji be kpɔ̃nɔ, ènumème be vɔsa ku àgblèmènuku be vɔ̀sawo, jɛ̃gbɔ̃zãwo, wètri be toto ye yèwo ku àzã vòvòwo, na vɔsa tɔ̀xɛwo, na èvuɛ̃ kudo Izràɛl be lèlèdɟì vɔ̀sawo gbàkudo mawuxɔa be èdɔwo kpata.

35Mi tè èdù sɔ cã hũbonɔwo, Levìwo ku dùkɔ̃mèviwo, na ànakè kèwo xòmè sia xòmè la nɔ hɛ̃ va èpè sia èpè, lè àzã jè àzã ji ne woa sɔ nɔ wɔ̀ vɔ̀sawo lè Mawu be àxuea mè, sɔ zɔ̃ dɟo èsea ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

36Pèsi pèsia, mi hɛ̃nà miabe àgblèmènuku kudo àtiwo be kusɛ̃sɛ̃ cucugbãawo vana mawuxɔa mè.

37Mi la nɔ sɔ miabe ŋùkɔ̀gbeviwo kudo miabe èlãwo be jìji cucugbãawo yì mawuxɔa mè sìgbè àlekè èsea biɔa nène. Mi la nɔ sɔ miabe ènyì, ègbɔ ku àlɛ̃wo be èvi cucugbãwo va Mawu be àxuea mè, eye mi la sɔ wo na hũbonɔ kèwo le wɔ̀ èdɔ lè mawuxɔa mèa.

38Mi la gbà ɖè miabe èwɔwo, kusɛ̃sɛ̃wo ta, sɔ vɛ̃ ku àmì va na wo. Mi la hɛ̃ ènu kèawo kpata va èxɔ̀ kèwo tɛ ɖo mawuxɔa ŋutiawo mè. Mi la nɔ sɔ miabe ànyigbã be kusɛ̃sɛ̃wo be àkpa èwogɔ̃a va na levìwo.

39Arɔ̀n be jìjimèvi ɖèka kè nyi hũbonɔa, la kplɔ̀ levìwo wàlɛbɛ kè wo le xɔ̀ ènu èwogɔ̃a. Levìawo ya la ɖè ènu èwogɔ̃a be èwogɔ̃a va mawuxɔa be èxɔ̀wo mè.

40Izràɛlviwo kudo levìwo la hɛ̃ woabe nunanawo va: èlù, vɛ̃ kudo àmì va èxɔ̀awo mè lè fikè ènuzãzãwo nɔ̀nà. Fikè hũbonɔ kèwo lè èdɔa mèa, àgboɖiatɔwo kudo èhàjìtɔwo nɔ̀nà. Nène a ye mi mu la ɖèkɔ̀ lè miabe Mawu be mawuxɔa ŋuti ò.

Nèhemìa 11

Izràɛlviwo trɔ gbɔ̀ va Yèruzàlɛm

1Dùkɔ̃a be ègawo va yì sò àxue ɖo Yèruzàlɛm. Lè àmè kpɔ̀tɛawo dòmèa, wo tè èdù sɔ cã àmè ɖèka lè èwo ji kè la sò nɔ̀pe ɖo Yèruzàlɛm, èdù kɔ̀kɔ̀ɛa mèa. Àmè àsiɖèkɛ kpɔ̀tɛawo la teŋu nɔ̀ ànyigbã a be èdù kpɔ̀tɛawo mè.

2Dùkɔ̃a doàkpe na àmè kèwo ŋutɔ lɔ̃ fàa, la yì sò nɔ̀pe ɖo Yèruzàlɛm be èdùa mèa.

3Yudà be àgowo ji be ègawo sò kɔpe ɖo Yèruzàlɛm. Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo: Hũbonɔwo, Levìwo, mawuxɔa be sumɔ̃viwo kudo Salomɔ̀n be jìjimèviwo kpɔ̀tɔ̀ ci woabe kɔpewo mè àmètɔ̀ àmètɔ̀.

4Co gãkea, Yudà ku Bɛnyamìn be àmè ɖewo kpɔ̀tɔ̀ sò kɔpe ɖo Yèruzàlɛm. Lè Yudàviwo dòmèa, wo la hlɛ̃: Àtayà, so Perɛ̀s be hɛ̃nu, Màlalɛ̀l be jìjimè to Cèfatìa ji, Àmarìa, Zakarìa kudo Uzìa,

5Màaseyà, Cìlonì be jìjimè to Zakarìa ji cã, Yòyarìb, Adayà, Hàzayà, Kɔl-Hozè kudo Bàruk.

6Lè Perɛ̀s be hɛ̃nua mèa, wo la hlɛ̃ ŋusùti àlɔ̀ ènè èkà takpo ci ènyi (468), kèwo va sò kɔpe ɖo Yèruzàlɛm be èdùa mè.

7Lè Bɛnyamìn be àmèwo dòmèa, mi la hlɛ̃: Salù, Yècayà be jìjimè to Itìɛl ji, Màaseyà, Còlayà, Pèdayà Yɔɛ̀d kudo Mèculàm,

8Gàbayì ku Salàyì cã; wo lè àmè àlɔ̀ àsiɖèkɛ èwì vɔ ènyi (928).

9Yoɛ̀l, Zikrì be èvia, ye lè ŋùkɔ̀ na àmè kèawo, eye Yèhudà, Hàsenuà be èvia nyi èdùjikpɔtɔa be gɔ̃mènɔ̀tɔ.

10Lè Hũbonɔwo dòmèa, mi la hlɛ̃: Yèdayà, Yòyarìb be èvi, Yakìn,

© 2014 Bible Society of Togo.

11Serayà, hũbonɔ gã Ahitub be jìjimè to Mèrayɔ̀t ji, Sadɔk, Mèculàm kudo Hilkiyà,

12kudo woabe hɛ̃nume àlɔ̀ ènyi èwì vɔ èvè (822), kèwo ye wɔ̀nà èdɔwo lè mawuxɔamè. Adayà, Malkìa be jìjimè to Pàcehùr ji, Zakarìa, Amsì, Pèlalìa kudo Yèroàm,

13kudo nɔ̀via kèwo nyi xòmè gaawo lè àlɔ̀ èvè èkà ci èvè (242); Àmacesàyì, Imèr be jìjimè to Mècilemɔ̀t ji, Àzayì kudo Àzarɛ̀l,

14kudo ŋusùti àlɔ̀ ɖèka èwì vɔ ènyi (128), nyi yebe hɛ̃numewo. Woabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔa nyi Zabdìɛl, Hàgedolìm be èvi.

15Lè Levìwo dòmèa, mi la hlɛ̃ Sèmayà, Bunì be jìjimè to Hàcabìa ji, Àzrikàm kudo Hàcub,

16Càbetayì kudo Yòzabàd, nyi levìwo be èga kèwo jrànà mawuxɔa be ŋuti ɖo lè e godo;

17Màtanìa, Àsaf be jìjimè to Zabdì ku Mikà ji. E ye tona kàfu be èhàwo lè kuefã be gàmè. Bàcbukìa, kè nyi Màtanìa be nɔ̀vi ɖèkaa, kpe na ɖo e ŋuti kudo Abdà, Yedutùn be jìjimè to Galàl ku Càmuà ji.

18Levì kèwo ye lè èdù kɔ̀kɔ̀ɛa mèa nyi àmè àlɔ̀ èvè èkà èvè ci ènè (284).

19Àgboɖiatɔ Àkub, Talmɔ̀n, kudo woa nɔ̀viwo ye kpɔna àgboawo ji. Woa kpata be hɛ̃hlɛ̃ mè lè ŋusù èkà ènè ci woèvè (172).

20Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo, mawunɔwo ku Levìwo lè Yudà be èdùawo mè, lè woabe ècrɔ̃-nyigbãwo ji.

21Mawuxɔa be sumɔ̃viwo lè Yèruzàlɛm be èkɔ kè wo yɔna be Ɔfɛ̀l mè. Wo lè Sìha kudo Gìcepà be ŋusɛ̃ gɔ̃mè.

22Levìwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ lè Yèruzàlɛm ye nyi Uzì, Mikà be jìjimèviwo to Màtanìa, Hàcabìa ku Banì ji; e nyi Àsaf be hɛ̃numèvi, kè mawuxɔa be èhàwo be jìji kpɔ ŋùkumè na a.

23Èhàjìtɔwo lè èfiɔ be ɖoɖo tɔ̀xɛ ɖe kudo jàjràɖo na woabe gbè sia gbè be èdɔwo be wɔ̀wɔ gɔ̃mè.

24Pètahìa, Mècezàbɛl be èvi so Yudà be èvi Zerà be hɛ̃nua nyi Izràɛlviwo be tèpenɔ̀tɔ lè Pɛrsìa be èfiɔsaa mè.

Yudàvi kèwo lè èdù buwo mè tovò na Yèruzàlɛm

25Yudà be xòmè ɖewo sò àxue kãkã ɖo àgblèwo ji, lè Kiriàt-Arbà kudo kɔpe kèwo gogo woa mè, lè Dibɔ̀n kudo kɔpe kèwo gogo woa mè, lè Yecàbsɛl kudo kɔpe kèwo gogo woa mè,

26Yecùa, Mɔladà, Bɛt-Pelɛ̀t,

27Hàsar-Cuàl, Bɛrcebà kudo kɔpe kèwo gogo woa,

© 2014 Bible Society of Togo.

28Cìklag, Mèkonà kudo kɔpe kèwo gogo woa,

29Ɛn-Rimɔ̀n, Sorà, Yàrmut,

30Zànɔa, Adulàm kudo tèpe kèwo lè woa gbɔa, Làkis kudo yebe àgowo, Àzekà kudo kɔpe kèwo gogo èa. Wo lè Bɛrcebà lè àpùgo kudo Hinɔ̀m be bàlìa be dòdòmè lè èvègo.

31Bɛnyamìn be kɔ̀ta mèviwo sò kɔpe ɖo Gebà, Mikmas, Ayà, Betɛ̀l kudo kɔpe kèwo gogo woa mè,

32Ànatɔt, Nɔ̀b, Ànanìa,

33Hasɔ̀r, Ramà, Gìtayim,

34Hadìd, Sèboyim, Nèbalat,

35Lɔd, Onɔ̀ kudo àlɔ̀nudɔwɔ̀tɔwo be bàlìa mè.

36Levì ɖewo hũ jo lè Yudà nyigbã ji yì Bɛnyamìn nyigbãa ji.

Nèhemìa 12

Hũbonɔwo kudo Levìwo

1Hũbonɔwo kudo Levìwo kèwo trɔ gbɔ̀ so gàtɔnugbe ku Zòrobabɛ̀l, Cɛltìɛl be èvia, kudo Yecùa be nyikɔwo ye nyi ekè: Serayà, Imeyà, Ezrà,

2Àmarìa, Màluk, Hàtuc,

3Cèkanìa, Rehùm, Mèremɔ̀t,

4Idò, Gìnetɔyì, Abìa,

5Miamìn, Màadìa, Bilgà,

6Sèmayà, Yòyarìb, Yèdayà,

7Salù, Àmɔk, Hilkìa kudo Yèdayà. Lè Yecùa be hùenua, àmè kèawo kpata nyi xòmè ga na hũbonɔwo kudo Levìwo.

8Lè Levìawo dòmèa, mi la hlɛ̃ Yecùa, Bìnuì, Kadmìɛl, Cèrebìa, Yèhudà kudo Màtanìa. Màtanìa kudo nɔ̀viawo ye jìnà kàfù kafu be èhàwo.

9Levì Bàbukìa kudo Unì, jènà ŋùkɔ̀ wo, sɔ xɔ̀nà èhàa na wo.

10Yecùa ye jì Yòyakìm, Yòyakìm jì Eliacìb, Eliacìb jì Yòyadà

11Yòyadà jì Yonatàn, eye Yòyatàn jì Yàduà.

12Lè Yòyakìm be hùenua, hũbonɔwo be xòmègawo nyi: Mèrayà na Serayà be xòmè, Hànanìa na Irmeyà be xòmè,

13Mèculàm na Ezrà be xòmè, Yohanàn na Àmarìa be xòmè,

14Yonatàn na Mèlikù be xòmè, Yozɛ̀f na Cèbanìa be xòmè,

© 2014 Bible Society of Togo.

15Adnà na Harìm be xòmè, Hɛlcàyì na Mèrayɔ̀t be xòmè,

16Zakarìa na Idò be xòmè, Mèculàm na Gìnetɔ̀n be xòmè,

17Zikrì na Abìa, na Mìniamìn be xòmè, Pìtayì na Mɔ̀adìa be xòmè,

18Càmuà na Bilgà be xòmè, Yonatàn na Sèmayà be xòmè,

19Màtenàyì na Yòyarìb be xòmè, Uzì na Yèdayà be xòmè,

20Càlayì na Sàlayì be xòmè, Ebɛ̀r na Àmos be xòmè,

21Hàcabìa na Hilkìa be xòmè kudo Netanèl na Yèdayà be xòmèa.

22Lè Eliacìb, Yòyadà, Yohanàn ku Yàduà, hũbonɔ gãwo be hùenua, wo ŋlɔ̀ levìwo be xòmègawo be nyikɔ sìgbè lekè wo wɔ̀ na hũbonɔwo nène dàɖɛ kaka va ɖo Pɛrsìa be èfìɔ Darìo be gàmè.

23Levìwo be xòmègawo be nyikɔ gbà lè èxotùnya be xoma a mè. Vɔ̀a, ekèa lè va sɛ̃ ɖo Eliacìb be èvi Yohanàn be hùenu kpò.

24Levìwo be xòmèga kèawo: Hàcabìa, Cèrebìa kudo Yecùa kè nyi Kadmìɛl be èvia wo ye la nɔ̀ woa nɔ̀viwo be ŋùkumè sɔ sumɔ lè hasòsoe mè, sɔ zõ ɖo Mawu be àmè David be ɖoɖo ji.

25Àgboɖiatɔwo: Màtanìa, Bàcbukìa, Obadìa, Mèculàm, Talmɔ̀n kudo Acùb; woabe èdɔ ye nyi be woa nɔ kpɔ ènuwlape kèwo lè mawuxɔa be àgboa gbɔa ji.

26Wo wɔ̀ woabe èdɔa lè Yòyakìm, Yecùa be èvi, Yòsadàk be tɔgbeyɔvia be hùenu, wàlɛbɛ kè Nèhemìa nyi èdùjiɖùtɔ eye Esdràs nyi hũbonɔ ku ènuŋlɔ̀tɔa.

Nè**hemìa nɔ̀ ŋùkɔ̀ na èglìkpaa be kpekpe**

27Wàlɛbɛ kè wo wu Yèruzàlɛm be èglìkpoa be èdɔa nua, wo yɔ levìwo so àfi sia àfi kè wo lèa na àzã gã ɖe be ɖùɖu sɔ kpe èglìkpaa. Èhà viviwo kudo èhàjìnu vòvòvò sìgbè gàkokoe, kàsãŋùgu ku èzèwo nène ɖì ku jìjɔɛ kudo àkpedodo.

28Èhàjìtɔwo so Yèruzàlɛm be kɔpewo mè àlo so Nètofà va bɔ̀.

29Èbuwo cã so Bɛt-Gilgàl, lè Gebà kudo Azmàvɛt be àgowo ji va. Ðo èhàjìtɔwo yì sò kɔpe ɖo Yèruzàlɛm be àgowo ji pòhla.

30Hũbonɔ kudo levìwo ɖè woa ɖokoe ɖovò eye wo biɔ dùkɔ̃a cã be bèa wɔ̀ nènea ke. Eye wo kɔ̀ àgboawo ku èdùa be èglìkpa ŋuti.

31Mù na Yudà be ègawo lia èglìkpa ji. Mù na wo wɔ̀ èhàjìha èvè. Àkpa cucugbãa zõ tùtà ɖùsi mè lè èglìkpaa ji lè yì kɔkɔli be àgboa gbɔ lɔ̀ge.

32Hòcayà kudo Yudà be ègawo be àkpa ɖèka le zõ lè èhàjihawo be ŋùgbedòmè.

33Lè woa yomè a, Àzarìa, Ezrà, Mèculàm,

34Yèhudà, Bɛnyamìn, Sèmayà kudo Irmeyà.

35E yomè a, hũbonɔ kèwo hɛ̃nà èkpɛ̃a, Zakarìa Àsaf be jìjimè to Zàkur, Mìkayà, Màtanìa, Sèmayà ku Yonatàn ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

36E ye kudo yebe ŋutimewo, Sèmayà, Àzarɛ̀l, Mìlalàyì, Gìlalàyì, Maayì, Netanèl, Yèhudà kudo Hànanì kplɔ̀ wo do. Wo hɛ̃nà Mawu be àmè David be èhàjìnuwo.

37Wàlɛbɛ kè wo ɖo èsìdo be àgboa gbɔa, wo ɖo David be èdù be èkpoa nu eye wo lia e ji. Funua wo le kpɔ David be fìɔsaa mè ɖoɖa eye wo zɔ̃ yì èsìwo be ègboa gbɔ, lè èdùa be èwèzɛ̃pe.

38Èhàjìha èvègɔ̃a zɔ̃ yì èmìɔ̃ mè. Mù kplɔ̀ ɛ̀ do kudo dùkɔ̃a be àkpa ɖèka to èglìkpaa ji. Mi yì to èzògbɛ̀dɛwo be tawàa gbɔ, eye mi zɔ̃ yì fikè èglìkpaa yì kèkè lèa;

39mi gbà zɔ̃ to Efràyim be àgbo, Yècanà be àgbo kudo tɔ̀mèlãwo be àgboa tamè. Kè mi to Hànanèl ku Mèa be tawà tamèa, mi to ègbɔwo be àgboa ŋuti. Eye mi yì nɔ̀tè ɖo ènujikpɔtɔwo be àgboa nu.

40Èhàjìha èvèawo va nɔ̀tè ɖo Mawu be àxuea be ŋùkɔ̀. Nyè cã mù nɔ̀tè sìgbè kòjoɖotɔ kèwo kplɔ̀ mù do a nène.

41Hũbonɔ Èliakim, Màaseyà, Mìniamìn, Mìkayà, Ɛlyòhenayì, Zakarìa kudo Hànanìa le ku èkpɛ̃wo.

42Màaseyà, Sèmayà, Elazà, Uzì, Yohanàn, Malkìa, Elàm kudo Ezɛ̀r cã lè funua. Ìzrahìa lè kplɔ̀ èhàjìtɔ kèwo le jì èhàa.

43Gbè ŋua gbèa, wo wɔ̀ vɔsa sùgbɔ lè jìjɔɛ kpɔkpɔ tɔ̀xɛ ɖe mè. Nyàwoa, Mawu sɔ jìjɔɛ gã ɖe do yebe dùkɔ̃a dòmè. Nyɔ̃nù kudo ɖèviwo kpɔ jìjɔɛ lè Yèruzàlɛm kaka yì àzɔ̀ge boo.

Ènu kèwo wo sɔ dàɖɛ na hũbonɔ ku Levìwo

44Gà ŋua mèa, wo biɔ so ŋusù ɖewo si be woa ɖia èxɔ̀ kèwo mè àtikusɛ̃sɛ̃ cucugbãawo kudo àgblèmènukuwo be èwogɔ̃awo lèa. Ŋusù kèawo ye ɖo la ɖè ènunanawo be àkpa kè èsea biɔ be woa sɔ na hũbonɔwo ku Levìawo ɖovò. Àgblè kèwo trɔdo èdùa mè ye wo ɖè ènunana kèawo lè. Yudàviwo kpata ye kpɔ jìjɔɛ ɖo èdɔ kèwo hũbonɔ kudo levìwo le wɔ̀a ŋuti.

45Wo wɔ̀nà sùmɔ̀ sumɔ dɔa ku lèlèɖì be vɔ̀sawo ɖodu kudo èhàjìtɔwo ku sumɔ̃viawo sɔ zɔ̃ ɖo èfiɔ David ku èvia Salomɔ̀n be ɖoɖowo ji.

46So kaka David kudo hàsìnɔ̀ gã Àzaf be hùenua, èhàfiɔtɔwo ye kplɔ̀nà màmlã ku kàfù kafu be èhà kèwo wo jìnà na Mawu a.

47Lè Zòrobabɛ̀l be hùenu, sìgbè Nèhemìa be hùenu ke nènea, Izràɛlviwo nana ènu kè hiã èhàjìtɔwo ku sumɔ̃viwo gbè sia gbè. Wo hɛ̃nà ènunanawo va nana levìwo eye Levìawo cã ɖènà àkpa kèwo nyi hũbonɔwo, Arɔ̀n be èviawo tɔ̀a sɔ yì nana wo.

Nèhemìa 13

Nèhemìa be ɖoɖo vòvòvòwo

© 2014 Bible Society of Togo.

1Gbè ɖèka, lè hùenu ŋua kea, wàlɛbɛ kè wo le hlẽ Mosè be xoma na dùkɔ̃a, wo ɖo fikè wo ŋlɔ̀ ɖo be Amɔ̀nvi kudo Mòabvi ɖekpe mu gbà ɖo àmè kèwo le sumɔ Mawu a dòmè gbèɖe ò.

2Đo sãa, wo mu xɔ̀ Izràɛlviwo kudo ènuɖùɖu ku èsì ò. Wu ekèa, Mòabviwo yì dà Bàlam be bèa va sɛ̃kpɛ̃ na Izràɛlviwo. Vɔ̀a, miabe Mawu a ŋutɔ trɔ kpɛ̃sɛ̃a sɔ wɔ̀ sìtu na mi.

3Wàlɛbɛ kè Izràɛlviwo sè ènyà kèa, wo ɖo è be yèwo la nyà àmèjrowo kpata lè yèwo dòmè.

4Lè hùenu ɖe va yìa, wo cã hũbonɔ Eliacìb ne bèa kpɔ mawuxɔa be èxɔ̀ kèwo mè wo lɔna ènuwo kɔ̀ ɖoa ji. Kè e nyi be e do xòmè kudo Tòbiyà,

5e sɔ èxɔ̀ gãa sɔ na ɛ̀. Èxɔ̀ kèa mè ye wo lɔna àgblèmènukuwo, lifi ku mawuxɔa be ènuzãzãwo, hũbonɔwo be ènu kèwo la nyi woa tɔ̀a, èlù, vɛ̃ yeye ku àmì be àkpa èwogɔ̃ kèwo nyi Levìwo, èhàjìtɔwo kudo àgboawo jikpɔtɔwo tɔ̀a ɖo.

6Wàlɛbɛ kè ènu kèawo le jɔ̀ a, nyè mu lè Yèruzàlɛm ò. Mù trɔ yì Babɛ̀l be èfiɔ Àrtazɛ̀rzɛs gbɔ lè yebe fiɔɖùɖu be èpè ègbã vɔ èvègɔ̃a (32) mè. Lè èpèa be vɔ̀vɔ nua, èfiɔa na mù ègbè

7ne ma trɔ gbɔ̀ va Yèruzàlɛm. Eye mù va kè ɖo ènu bàɖà kè Eliacìb wɔ̀a ŋuti. Đo e sɔ èxɔ̀ gã kè hũ ɖo mawuxɔa be xixenua, sɔ na Tòbiyà.

8Mù bijì ŋutɔ eye mù lɔ ènu kèwo kpata nyi Tòbiyà be ènuzãzã to lè èxɔ̀a mè.

9E yomè a, mù na wo kɔ̀ èxɔ̀a ŋuti eye wo gbà trɔ lɔ mawuxɔa be ènuzãzãwo, ènunanawo kudo lifi ɖo e mè.

10Mù sè cã be Levìwo mu gbà xɔ̀nà ènu kè ɖo la nyi woa tɔ̀a ò. Ènu kèa ŋuti ye Levì ku èhàjìtɔ kèwo wɔ̀nà sùmɔ̀ sumɔa wo si àmètɔ̀ àmètɔ̀ yì woabe àgblèwo ji.

11Mù kã ŋùkumè na kòjoɖotɔ kèwo bònu kaka ye Mawu be àxuea ci puplua. E yomè a, mù trɔ bɔ̀ Levìawo kudo èhàjìtɔwo eye mù na wo trɔ tɔ woabe èdɔa ji.

12Yudàviwo gbà trɔ tɔ woabe èlù, vɛ̃ yeye kudo àmì be àkpa èwogɔ̃a sɔ sɔ va mawuxɔa mè, ɖo ɖoɖo a nu.

13Mù trɔ cã Sèlemìa, ènuŋlɔ̀tɔ Sadɔk kudo Levì Pèdayà, kèwo ŋuti Màtanìa ku Zàkur be èvi Hanàn bɔ̀ ɖoa. Àmèwo kpata kã ɖo woa ji. Woabe èdɔa ye nyi be woa nɔ mã ènuawo na woa nɔ̀viawo.

14Mawu nyè, ɖoŋùku ènu kè mù wɔ̀a ji! Mù gbà tutu ènu kè mù wɔ̀ lè ànùkua mè na mawuxɔa kudo sùmɔ̀ sumɔa be zɔ̃zɔ̃ suia ò.

15Lè hùe ŋua nua, mù kpɔ lè Yudà nyigbã jia, àmè le fiɔ̃ vɛ̃ lè sabat-zã gbè. Àmè buwo dro èlù, gbà do vɛ̃, vɛ̃ku, ègbo kudo ènu vòvòvòwo ɖo èsɔwo ji sɔ le yì Yèruzàlɛm. Mù kã ŋùkumè na wo lè sabat-zã gbè wàlɛbɛ kè wo le sà ènuawo.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Wu ekèa, àmè ɖewo so Tirò va ci Yèruzàlɛm. Wo hɛ̃nà ètɔ̀mèlã kudo ènu buwo
vana Yèruzàlɛm ku Yudà, lè sabat-zã gbè.

17Mù kã ŋùkumè na Yudà be cãmìwo gblɔ̃ be: “Mì le kpɔ ènu kè mì le gblea? Mì
mu le kɔ̀ sabat-zãa ŋuti ò.

18Mìa tɔgbewo wɔ̀ ènu kèawo tututu eye Mawu hɛ̃ gbledo kɔ̀ ɖo woa ji, va jè mia
kudo miabe èdùa ji. Eye mìabe bùbu mà do sabat-zãa ŋutia, la kpɔ̀tɔ̀ nɔ fɔ̃ Mawu
be jìbibidãa ɖo Izràɛl ji.”

19Nène a ye mù na ègbè be woa nɔ tu Yèruzàlɛm be àgbowo lè fiɛ̃simè gbɔ̀xue
jɛ̃gbɔ̃zã ne tɔ e ji. Eye wo la nɔ hũ àgboawo lè jɛ̃gbɔ̃zãa yomè. Mù ɖè èhadɔwɔ̀tɔ
nyè ɖewo do funu, ne woa nɔ ɖia, ne ènusàsa ɖekpe mu gbà ɖo èdùa mè lè
jɛ̃gbɔ̃zã gbè ò.

20Ekèa na be ènusàtɔ ɖewo ci èglìkpaa gɔ̃mè dɔ̃ zè ɖèka ku zè èvè.

21Mù yì na wo ètoklã kèa be: “Nukɛ ŋuti ye mì le ci èglìkpa a gɔ̃mè dɔ̃ ɖo ò? Ne mì
gbà wɔ̀ nène a, mù la le mì tu.” So gà ŋua mè a, wo mu gbà vana lè sabat-zã gbè
ò.

22Mù biɔ so Levìawo si be woa kɔ̀ woa ɖokoe ŋuti eye woa yì nɔ ɖia àgboawo, ne
àmèwo ne do bùbu jɛ̃gbɔ̃zãa ŋuti. Mawu nyè, ɖoŋùku ènu kè mù wɔ̀a ji! Èwò kè
wɔ̀nà àdɔ̀mè nyuɛ̃a, ku ŋuzĩzĩ na mù!

23Lè hùe ŋua nua, mù kpɔ do jèsi be Izràɛlviwo ɖè Asdɔ̀d, Amɔ̀n àlo Mòab be
nyɔ̃nùwo.

24Woabe èvi sùgbɔ le do Asdɔ̀d be ègbè eye èbuwo le do ègbè kèa ku ègbè ŋua.
Vɔ̀a, ɖekpe mu gbà lè woa dòmè kè nya Hebrùgbe dodo ò.

25Mù kã ŋùkumè na wo, gbà sɛ̃kpɛ̃ na wo. Mù pò ŋusù ɖewo eye mù nyɔ̀ èɖà lè
èta na èbuwo. E yomè a mù na wo kã àtãŋu lè Mawu be ŋùkɔ̀ be yèwo mu la gbà
sɔ yèwo be nyɔ̃nùviwo na àsu àmèjrowo kaka la va yì ɖè woabe nyɔ̃nùviwo na
yèwo be ɖèkajɛviwo ò.

26Mù biɔ wo sè be: “Mu nyi ènu kèa ye kplɔ̀ Izràɛl be èfiɔ Salomɔ̀n do èvuɛ̃ mèa?”
Lè dùkɔ̃wo kpata dòmèa, èfiɔ ɖe mu lè sɔ̀ kudo è ò. Mawu lɔ̃ ɛ̀, gbà ɖo è èfiɔ ɖo
Izràɛl kpata ji. Co gãkea àmèjrovi nyɔ̃nùwo ye dɔ̃ ɛ̀ ɖo èvuɛ̃ mè.

27Mi mu gbà ji la sè be mì gbà lè ànùkua mà-wɔ̀ gã kèa ji, sɔ yì le ɖè àmèjro
nyɔ̃nùwo ò.

28Eliacìb be tɔgbeyɔvi, Yòyadà be èvi ɖèka nyi Sànbàlat kè so Horɔ̀nìaa, be
ètoyɔvi. Ekèa ŋuti ye mù nyà ɛ̀ to lè Yèruzàlɛm.

29Mawu nyè, mù gbà ŋlɔ̀be lekè wo ɖìgbɔ àpo hũbonɔ be èdɔa kudo èzò kè wò ɖù
kudo hũbonɔ ku Levìawo ò.

30Mù kɔ̀ dùkɔ̃a ŋuti so ènu kè nyi èdùta be ènua gbɔ. Mù trɔ na ŋusɛ̃ ɖoɖo kèwo
ji hũbonɔ ku Levìwo ɖo la zɔ̃ ɖoa.

© 2014 Bible Society of Togo.

31Mù gbà wɔ̀ nènea ke na ànakè kèwo wo ɖo la nɔ na a kudo àgblèmènukuwo be cucugbãawo be nana. Mawu nyè, ɖoŋùku ji nyè eye wòa kplɔ̀ mù ku àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃a.

© 2014 Bible Society of Togo.

Ɛstà

Ɛstà 1

Àmègã Màrdokìa be drɔ̃kuku

1 Lè èfiɔ gã Artazɛ̀rzɛs be fiɔdùdu be èpè èvègɔ̃a mèa, lè wètri kè tɔ̀ Nisàn be
ŋùkèkè cucugbãa mèa, Màrdokìa, Yairò be èvia kudrɔ̃. E nyi Simeìa be èvi, Kisaìa
be èvi so Bɛnyamìn be kɔ̀ta mè.

2 E nyi Yudàvi, nɔ̀nà Suzè be èdùmè; e nyi àmè kpɛ̃kpɛ̃ dìnyi le wɔ̀ sumɔvi-dɔ lè
èfiɔ-xomè.

3 E nyi àhùale kèwo Nèbùkàdnɛzà, Babɛ̀l be èfiɔa, kplɔ̀ so Yèruzàlɛm be dòmètɔ
dèka, dodu ku Yekonìa, Yudeà be èfiɔa.

4 Màrdokìa be èdrɔ̃a ye kè: "Troloa, àpadodo ku zĩgìdi, èjidègbè ku ànyigbã hũhũ,
hũnyàhũnyà va dì lè ànyigbã ji.

5 Kpòa, èhɔ̃drìbà gã èvèwo zɔ̃ va, wo sɔ̀gbè na èkãmètète. Wo fã ku zĩzĩ gãade;

6 ku woabe zĩzĩa, dùkɔ̃ de sia de va sɔ̀gbe na àhùa wɔ̀wɔ àleke be bèa kpe àhùa
ku dùkɔ̃ jɔ̀jɔɛwo.

7 Vìvìti ku ànyicɔ̃cɔ̃ be ŋùkèke, xìxà xixa ku èji cici, hèhè le àkɔ ku hũnyàhũnyà
gãde lè ànyigbã ji.

8 E titɔ dùkɔ̃ jɔ̀jɔɛ bliboa keŋu, le vɔ̃ yebe sukpawo; wo le blago dɛ do cɔ̃crɔ̃ ŋuti;

9 wo le na àle na Mawu. Fifia, ètɔ̀ gbàjà de, èsì gbogbo dea, le to so àpa kèa mè
sìgbè be e to so èsìjɔ̀pe gãde mè nène.

10 Kɛ̃klɛ̃ de ze, sɔ kpe èwèa. Eŋua èhiãfonɔ̀wo fɔ̃ eye wo crɔ̃ àmè ŋùkutawo.

11 Kè e fɔ̃ so àlɔ̃ mèa, Màrdokìa kè kudrɔ̃ kèa eye be kpɔ ènu kè Mawu do dɛ be
yè la wɔ̀a, e sɔ ɛ̀ do yebe èjì mè eye kaka na èzãdodoa, e jro be yèa ŋɔjè e mè.

12 E yomèa, Màrdokìa xɔ̀ dìdoemè lè fiɔ-xomè ku Gàbatà kudo Tarà, èfiɔ be
ŋutimɛ, kobonɔ̀ èvè kèwo kpɔna fiɔsaa ji.

13 Ekè e sè wo pònu so woabe sebla eye e tèkpɔ be yèa ŋɔjè ènu kè wo doa mè: e
va nya be wo ji la do àsi dodа èfiɔ Artazɛ̀rzɛs gbɔ. E sãma wo na èfiɔa.

14 Èfiɔa na wo pò kobonɔ̀ èvèawo ku àtãŋù eye kè wo hũ e mè be nyàwo yea, wo
kplɔ̀ wo yì àmèwùpe.

15 Èfiɔa na wo ŋlɔ̀ jɔ̀domè kèawo sɔ doŋùku woa ji; Màrdokìa cã ŋlɔ̀ wo dɛ.

16 E yomèa, èfiɔ dè ègbè na Màrdokìa be ne ci ànyi sɔ wɔ̀ sumɔvi-dɔ lè fiɔsa mè
eye e sɔ ènunana sugbɔ sɔ do ènukè be wɔ̀a be tèpe na ɛ̀.

17 Vɔ̀a Hamàn, Hàmadatò be èvia cã lè funu: e nyi èfiɔ be cãmì dèka. E xà do èfiɔ
be kobonɔ̀ èvèawo ŋuti, le ji èmɔ sɔ gble ènu lè Màrdokìa ku yebe dùkɔ̃a ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

Artazèrzɛs be àzãɖùpewo

18 E va jɔ̀ be lè Artazèrzɛs be hùenua, Artazèrzɛs ŋua kè ɖùfiɔ ɖo èdù-nyigbã èkà ètɔ̃ ci adrɛ̃ (127) ji, kaka yì Indìa.

19 Lè hùenu ŋuaa, èfiɔ Artazèrzɛs va nɔ yebe fiɔzìkpe ji lè Suzè èdù gã mè,

20 lè yebe fiɔɖùɖu be èpè ètɔ̃gɔ̃a mèa, e ɖo àzãɖùkplɔ̃ na yebe ègawo, na dùkɔ̃ buwo, na Pɛrsìa ku Medìa be àmè ŋùkutawo gbàkudo èdùnunɔ̀tɔwo.

21 E ɖè yebe fiɔdua be àdɔ̀kùnu ku yebe àgɔɖùɖu cigãtɔ̀wo be èglo wɔ̀wɔa fiɔ wo sɔ na ŋùkèkè èkà ènè takpo (180) sɔ̃ŋu.

22 Lè àzãɖùɖua yomèa, èfiɔ ɖo ènuɖùɖu be àzã sɔ na ŋùkèkè àdɛ̃ na dùkɔ̃ kèwo lè Suzè èdù gã mè, àmè ɖìnyiwo cã, àmè màɖìnyiwo cã, lè fiɔsaa mè.

23 Wo ɖo àcɔ na èkpamè ku àvɔ biɖibiɖi kudo èkà blɔtɔ̀ be àvɔ kèwo wo bla ku ànaze kudo àvɔjɛ̃ be èkàwo ɖo e ŋuti, ɖo sìka ku klòsalò lɔ̀gàviwo e ŋuti, lè àkpãkpe àcãtɔ̀ be sɔtiwo ŋuti gbàkudo sɔti ɣe ŋuti; sìka ku klòsalò be kocìviwo, lè funu lè ziɔ̃pe àmàmu tɔ̀, ɣe tɔ̀ ku àkpãkpe àcãtɔ̀ tɔ̀a ji; sɔ kpea, ànyigbã-vɔlɔ̃lɔ̃wo le klɛ̃ nyènyènyè, sepòpo kèwo tɔ rozà cã ɖɔ funua gòdòo,

24 sìka ku klòsalò be kɔpòwo lè funu. Wo ɖo àcɔ na ɖèka ɖe ku èkpe xɔ̀ciwo sìgbè talɛ̃tò hotu woeàtɔ̃ (30000) nène. Vɛ̃ nyuɛ̃ sùgbɔ lè funu, so èfiɔ be àhàti mè.

25 Àgɔɖùɖu màɖokɔpea yì e ji: nène ye èfiɔa jro yeŋu eye e ɖo na nuɖùɖujikpɔtɔwo be woa wɔ̀ ɖo yèbe jro ji, gbà wɔ̀ nène na àmè sia àmè.

26 Èfiɔsrɔ̃ Vastì cã ɖo ènuɖùkplɔ̃ na èfiɔ-xomè be nyɔnùwo, lè èfiɔ Artazèrzɛs be èfiɔsa mè.

27 Lè ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃a gbèa, èfiɔa kpɔ jìjɔɛ ɖo vɛ̃ kè be nùa ŋuti. E yɔ yebe kobonɔ̀ adrɛ̃: Hamàn, Bazà, Tarà, Borazè, Zatoltà, Àbatazà ku Tàrabà, gblɔ̃ na wo be

28 woa yì kplɔ̀ èfiɔsrɔ̃ Vastì va yè gbɔ ne bèa gla yè, èfiɔkuku ne nɔ̀ èta na ɛ̀. Èfiɔa jro be yèa ɖè yebe tùgbɛ̀jɛ jèjea fiɔ yebe dùnunɔ̀tɔwo ku dùkɔ̃wo; ɖo Vastì jè tùgbɛ̀jɛ ŋutɔ.

29 Vɔ̀a èfiɔsrɔ̃ Vastì gbe kobonɔ̀awo do kpɔ̀kplɔ yì. Eŋua na be èfiɔa bijì, do àdɔ̀mèze.

30 E gblɔ̃ na èxlɔ̃awo be: “Eŋua nènea ye Vastì ɖo e ŋuti na mùa? Mì yì le kpɔ! Mì ɖo kòjo zɔ̃ ɖo èse kudo jɔ̀jɔɛa ji!'

31 Eye Arkesaìɔs, Sàrsataìɔs ku Màleseà, Pɛrsìa ku Medìa be dùnunɔ̀tɔwo zɔ̃ gogo è; woawo ye nɔ̀nà èfiɔa ŋuti glana ɛ̀ zè ɖèka.

32 Wo fiɔ ènu kè ye jè be woa wɔ̀ na fiɔsrɔ̃ Vastì sɔ zɔ̃ ɖo èsewo ji, kè e nyi be mu wɔ̀ ɖo èfiɔ be ègbèɖèɖe kèwo kobonɔ̀awo sɔ yì na ɛ̀a ji ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

33 Funua Mukaìɔs sɔ ènyà lè èfìɔ ku dùnunɔ̀tɔwo be ŋùkumè gblɔ̃ be: “Mu nyi èfìɔ
ɖèɖe kpò ye Vastì do ŋùkpɛ̃ ò, vɔ̀a, èfìɔ be dùnunɔ̀tɔwo kpata kudo dùjikpɔtɔwo
kpata cã.

34 Nyàwo, èfìɔ sɔ èfìɔsrɔ̃ be ènyàwo gblɔ̃ na wo kudo àlekè e ɖo e ŋuti na ɛ̀ ɖoa.
Nɔ̀nɔmè kè be sɔ xɔ̀ gbè na èfìɔa,

35 nɔ̀nɔmè ŋua ke la nɔ̀ na Pɛrsìa ku Medìa be dùnunɔ̀tɔwo be srɔ̃wo kpata: ne
wo va sè yebe ɖoŋuti na èfìɔa kpòa, wo la va hɛ̃ ègbɔɖìamè ŋua hati va woa srɔ̃wo
ji.

36 Ne e jè ŋùmè na èfìɔa, ne ɖè ègbè woa do èfìɔ be èse ɖèka ŋùgbemàtrɔ kè wo
la ŋlɔ̀ ɖo Medìa ku Pɛrsìa be èsewo mè, ne èfìɔsrɔ̃a mu gbà xà gogo èfìɔa ò: eye
woa sɔ èfìɔsrɔ̃ be bùbua na nyɔnù nyuɛ̃tɔ bu wu àmè ŋua.

37 Eye wo ne ɖo gà èse kè èfìɔ doa eye e la wɔ̀ ɖo e ji lè yebe fìɔdu kèkègbàjà mè.
Eŋua nyɔnùwo kpata la nɔ̀ ɖo bùbu na woa srɔ̃wo, so wɔ̀amènɔ̀ ji va kɔ̀ ɖo ècitɔ
ji.”

38 Ènyà kèa jɔ̀jì na èfìɔa ku dùnunɔ̀tɔawo. Ye ŋuti èfìɔa wɔ̀ ɛ̀ zɔ̃ ɖo Mukaìɔs be
numènyawo ji.

39 E ŋlɔ̀ xomawo ɖoɖa fìɔdu bliboa be èdù-nyigbã ɖèka ɖèka zɔ̃ ɖo ye ŋutɔ be
ègbè gbɔ̃gblɔ̃ ji, àleke be àmèwo nɔ̀ sisi kè jèa mè lè woabe àxuewo mè.

Ɛstà 2

Ɛstà trɔ zũ èfìɔsrɔ̃

1 Lè ènyàjɔ̀jɔ kèawo yomèa, kè ne yebe èjìbibia jè e mè kpòa, èfìɔa mu gbà biɔ
Vastì ta sè ò, ɖo e ɖoŋù yebe nupoawo ku àlekè be sò ènyà na ɛ̀ vɔ̀a.

2 Èfìɔ be ŋutimɛ kèwo le wɔ̀ sumɔvi-dɔ lè e gbɔa, gblɔ̃ be: “Wo ne ji nyɔnùvi jè
tùgbɛ̀jɛ, lè àlɔ̀jiwo gbà nyakpɔkpɔwo va na èfìɔa.

3 Èfìɔ ne ɖo àsàfòcɛ̀wo ɖoɖa yebe fìɔdua be èdù-nyigbãwo kpata ji woa yì cã
nyɔnùvi jè tùgbɛ̀jɛ, lè àlɔ̀jiwo gbà nyakpɔwo kplɔ̀ va èfìɔsa mè lè Suzè. Gà ŋua
mèa wo la sɔ wo do àsi na fìɔ-xomè be kobonɔ̀ kè kpɔna nyɔnùawo jia. Wo ne na
wo àmì hɔ̃huɛ̃wo eye woa ji bèlele na àmè ɖokoea be ènu kpɔ̀tɛawo va na wo.

4 Nyɔnù kè la jè e ji na èfìɔa la nyi fìɔsrɔ̃ ɖo Vastì tèpe. “Ènyà kèa jɔ̀ jì na èfìɔa eye
e wɔ̀ ɛ̀ nènea.

5 Yudeà-tɔ ɖe lè Suzè èdù gã mè kè tɔ̀ Màrdokìa, Yairò be èvi, Semeìa be èvi, Kisaìa
be èvi so Bɛnyamìn be kɔ̀ta mè;

6 e nyi àhùale, so Yèruzàlɛm kè Nèbùkàdnɛzà, Babɛ̀l be èfìɔa, yì le kplɔ̀ yì
gàtɔnugbe.

© 2014 Bible Society of Togo.

7 Àmè ya le hɛ̃ ɖèvi nyɔnù ɖe, yebe àtavi Aminadàb be èvi; yebe nyikɔ nyi Ɛstà. Yebe àjìtɔwo mu gbà lè ò eye Màrdokìa le hɛ̃ ɛ̀ ne bèa va ɖè è. Nyɔnùvia jè tùgbɛ̀jɛ ŋutɔ eye be nya kpɔkpɔ àdodoe mètɔ̀.

8 Lè èfìɔ be èsea be ègàɖoɖo yomèa, wo bɔ̀ tùgbɛ̀jɛwo sùgbɔ kpli lè Suzè èdù gã mè lèe Gayì be àcɛ̀ gɔ̃mè. Eŋua wo kplɔ̀ Ɛstà va Gayì, nyɔnùwo be jikpɔtɔa gbɔ.

9 Tùgbɛ̀jɛa jɔ̀jì na ɛ̀ eye e kpɔ ŋùjèjè lè e gbɔ. Àmèa ɖèbla ji àmì hɔ̃huɛ̃wo ku ègòmè tɔ̀ ɖùɖu na ɛ̀ gbàkudo tùgbɛ̀jɛ ɖɔ̀hũi adrɛ̃ kèwo ye so èfìɔ-xomè va nɔ̀ e ŋuti. E le kpɔ ye ku yebe bùbu be nyɔnùviawo ji nyuɛ̃ɖe lè àsusìwo be àxuea mè.

10 Vɔ̀a Ɛstà mu ɖè yebe kɔ̀ta ku yebe èdùa sia ò; ɖo Màrdokìa do èse na ɛ̀ nènea veveɖe.

11 Wu ekèa, Màrdokìa ɖìnàsà gbè sia gbè tona nyɔnùwo be àwaa gbɔ, le ɖia ènu kè teŋu va e mè na Ɛstà.

12 Kè wètri woèvè sɔ̃ŋu va yìa, gàmè sù be tùgbɛ̀jɛ ɖèka ne yì èfìɔa gbɔ. Àleke jàjràɖowo be hùenu va yìnà ɖoa ye kè: e sɔna wètri àdɛ̃a sɔ sì àmìtikè kè tɔ̀ miràa, e yomèa, e sɔna wètri àdɛ̃ kpɔ̀tɛa e sìnà anùwɛtrèwo ku nyɔnùwo be àcɔɖoɖo be àtikèwo.

13 Gà ŋua mè ye e yìnà èfìɔa gbɔ. Àmè dɔ̃dɔ̃ ɖèka kplɔ̀nà tùgbɛ̀jɛa so àsusìwo be àxuea mè sɔ yì èfìɔ be àxuea mè.

14 Wètrɔmè ye be yìnà; lè èŋù kè gbèa, e gbà trɔna yìnà àsusìwo be àxue èvègɔ̃a mè kè be jikpɔtɔa le nyi Gayì, èfìɔ be kobonɔ̀a. Eŋua mu ɖo la gbà yì èfìɔa gbɔ ke ò, wu be wo trɔ yɔ yebe nyikɔa kpò.

15 Kè gàmè va sù be Ɛstà, Aminadàb, Màrdokìa be àtàvi be èvi, nyɔnùvia bèa yì èfìɔ gbɔa, mu ɖè èŋù ɖɛ lè kobonɔ̀, nyɔnùwo be jikpɔtɔa be èse ɖekpe ji ò. Nyàwoa, Ɛstà kpɔ ŋùjèje lè àmè kèwo kpata kpɔna ɛ̀a gbɔ.

16 Eŋua Ɛstà va èfìɔ Artazɛ̀rzɛs gbɔ lè wètri woèvègɔ̃, kè nyi Àdar be wètria mè, lè fìɔɖùɖu be èpè adrɛ̃gɔ̃a mè.

17 Eye èfìɔa be èjì le ɖo Ɛstà ŋuti. Àmè kèa kpɔ ŋùjèje lè e gbɔ sɔ wu tùgbɛ̀jɛwo kpata. Kpòa e sɔ èfìɔkuku cɔ̃ èta na ɛ̀ eye e sɔ ɛ̀ ɖo èfìɔsrɔ̃ Vastì tèpe.

18 E yomèa, e ɖo àzãɖùkplɔ̃ na yebe ègawo kpata ku yebe kãlìtɔwo kpata sɔ na ŋùkèkè adrɛ̃wo eye e ɖù ye ku Ɛstà be èsrɔ̃ɖèɖe be àzã. E ɖè àmlɔ̃kɔɛ jɔ̀jɔ kpɔ̀tɔ̀ na yebe fìɔdua be àmèwo kpata.

19 Màrdokìa wɔ̀nà sumɔvi-dɔ lè fìɔsaa mè.

20 Ɛstà mu ɖe yebe èdùa sia ò; ènu kè ŋutia ye le nyi be Màrdokìa sɔ topòɖonya kèa na ɛ̀ be: ne nɔ si Mawu eye ne nɔ wɔ̀ ɖo yebe èsewo ji, sìgbè lè hùenu kè mè e le yè gbɔa nène. Ɛstà mu ɖɔ̀lì àzɔ̃lì ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

21 Èfiɔ be kobonɔ̀ èvèawo, kèwo nyi àmè ŋutijɔ̀tɔwo be ègawoa, wo bu tamè vuɛ̃ ɖo Màrdokìa be kɔ̀kɔyìji ŋuti eye wo ji be yèwoa wù èfiɔ Artazɛ̀rzɛs.

22 Vɔ̀a Màrdokìa sè ènyàa; e gblɔ̃ ɛ̀ na Ɛstà; àmè ya ɖè èsebla be ènyàa na èfiɔa.

23 Èfiɔa kù ènyaa gɔ̃mè so kobonɔ̀ èvèawo ŋuti eye wo do èkà ève na wo. Èfiɔa ɖè ègbè be woa ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖo ènyàjɔ̀jɔ xomaa mè bèa nyi gogo nana ku ŋùkuɖojinu so Màrdokìa be èdɔ nyuɛ̃wo ŋuti.

Ɛstà 3

Yudàviwo lè àfɔ̀ku mè

1 Lè ènyàjɔ̀jɔ kèawo yomèa, èfiɔ Artazɛ̀rzɛs sɔ nutomèhùɛ̃yi na Hamàn, kè xɔ̀ nyikɔ be Mɛ̀wɔ̀glòjòa, Hamadatò be èvi; e sɔ ɛ̀ ɖo cãmì gã ɖo yebe ègawo nu.

2 Èfiɔ be sumɔviwo kpata dona èta gũ lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀, ɖo nène ye èfiɔa do èsea yeŋu. Vɔ̀a Màrdokìa mu dona èta gũ lè ŋùkɔ̀ na Hamàn ò.

3 Eŋua, èfiɔ be sumɔviwo gblɔ̃ na Màrdokìa be: “Nukɛ ŋuti wò mu le sɔ ɖe lè ènu kè èfiɔa gblɔ̃a mè ɖo ò?”

4 Ŋùkèkè sia ŋùkèkèa, wo le pò nupo kèa na ɛ̀, vɔ̀a mu ɖona èto wo ò. Eŋua wo yì klã Hamàn be Màrdokìa ya mu le wɔ̀ ɖo èfiɔ be ènyàa ji ò. Màrdokìa hũ e mè na wo be yè nyi Yudàvi.

5 Kè be sè be Màrdokìo mu dona èta gũ lè ŋùkɔ̀ na yè òa, Hamàn ɖɔ ku àdɔ̀mèze

6 eye e ɖo tamè be yè la ɖe Yudàviwo kpata jo lè Artazɛ̀rzɛs be fiɔdua mè.

7 E ɖo è lè Artazɛ̀rzɛs be èpè woèvègõa mè eye e dà àkɔ̀ ɖo àzãa kudo wètria ji, be ne woa gũ èta na Màrdokìa be kɔ̀ta lè ŋùkèkè ɖèka mè. Àkɔ̀a jè wètri kè tɔ Àdar be ŋùkèkè woènɛ̀gõa ji.

8 Kpòa Hamàn gblɔ̃ na èfiɔ Artazɛ̀rzɛs be: “Dùkɔ̃ ɖèka kãkã ɖo dùkɔ̃wo dòmè lè àpo fiɔdu bliboa mè. Woabe èsewo tovò boo na dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo tɔ̀ eye wo mu sɔna ɖe lè èfiɔ be èsewo mè ò. Mu nyi ènu la ɖè àlè na èfiɔ ne wo le wɔ̀ nène ò.

9 Ne e jè e ji na èfiɔa, ne ɖokpe e ji be wo ne gũ èta na wo. Lè nyè ya gbɔ nyèa, mù la va xlɛ̃ klòsalò ga tàlɛ̃tò hotu àtɔ̃ (1oooo) kɔ̀ ɖo fiɔsa be àdɔ̀kùnua ji.

10 Funua èfiɔa ɖè yebe àlɔ̀gàvia, sɔ ɛ̀ ɖo àsimè na Hamàn be ne tre xomawo ɖo Yudàviwo ŋuti.

11 E yomèa, èfiɔ gblɔ̃ na Hamàn be: “Ègàa ne nɔ ànyi na wò! Eye wò ŋutɔ wɔ̀ àpo èjro ku dùkɔ̃ ŋua.”

12 Eŋua wo yɔ èfiɔ be xomaŋlɔ̀tɔwo bɔ̀ lè wètri cucugbãtɔ̀a be ŋùkèkè woètɔ̃gõa gbè eye wo ŋlɔ̀ ènu zɔ̃ ɖo Hamàn be ègbèɖèɖewo ji ɖoɖa èdù-nyigbã ɖe sia ɖe be àhùagawo ku dùnunɔ̀tɔwo, zɔ̃ ɖo woabe gbègbɔ̃gblɔ̃ ji, lè èfiɔa Artazɛ̀rzɛs be nyikɔ mè, so Indìa sɔ yì Etiopìa.

© 2014 Bible Society of Togo.

13 E yomèa, wo sɔ nuŋlɔ̀ɖɛawo do àsi na àŋɛ̀dotɔwo ne woa yì Artazɛ̀rzɛs be
èfiɔdua mè sɔ gũ èta na Yudàviwo be kɔ̀ta lè ŋùkèkè ɖèka mè lè wètri woèvègɔ̃a
kè nyi Àdar tɔ̀a mè eye woa hlà woabe àdɔ̀kùnuwo.

Ɛstà 4

Cɔ̃crɔ̃a be èdù-se

14 Xomaa mè be ènyàwo lè leke: "Èfiɔ gã Artazɛ̀rzɛs le ŋlɔ̀ ekèa ɖoɖa dùnunɔ̀tɔwo
ku dùjikpɔtɔ, woabe ŋutimɛwo, àmè kèwo lè èdù-nyigbã èkà ètɔ̃ ci adrɛ̃ (127) so
Indìa sɔ yì Etiopìa.

15 Ènyè kè kèkènà àpe fiɔɖùɖu gã ɖo dùkɔ̃ fuwo ji gbàkudo àpe hɔ̃hlɔ̃ ɖo ànyigbã
bliboa jia, nyè mu ji be àcɛ̀kpàkpa be jajra ne kplɔ̀ mù ò, vɔ̀a ku ègaɖùɖu lè ènyuɛ̃
jiji na àmè mè tɛ̀gbɛ̀ le ɖɔ̀ɖɔ̀ɖo nyuɛ̃ɖe mèa, mù ɖo be ma le àpe àcɛ̀gɔ̃mènɔ̀tɔwo
be àgbèa ɖotè tɛ̀gbɛ̀, hũnyàhũnyà mànɔ̀ emè, gbà wɔ̀ be fiɔdua la nɔ̀ kɔ̀ ŋùkumè
fɛɛ kaka yì yebe lipòwo to, gbìgbɔ̀ ŋutifafa kè àmèwo kpata le kpɔ èmɔ naa jràɖo.

16 Ke mù biɔ ènyà so àpe àɖàŋùɖotɔwo gbɔ be ma nya àlekè woa sùtè ɖope
kèawoa, mìa dòmètɔ kè ɖìnyi lè nunyanya mè, àmè kè ɖo jicici nyuɛ̃tɔwo ku
ànùkua jè ègàa, àmè kè xɔ̀ bùbu nyikɔ be nutomèhuɛ̃yi èvègɔ̃ lè fiɔdua mèa, nyi
Hamàn,

17 e ɖè na mi be lè kɔ̀ta kèwo lè ànyigbã ji kpata dòmèa, àkɔ̀jɔ̀kpli kɛ̃tɔtɔ̀ ɖe jo
caka le sɔ yebe èsewo le kpe àkɔ dùkɔ̃ ɖe sia ɖe, àmèwo le gbe èfiɔa be èse
dodowo fɛ̀ɛ àleke be jiɖùɖu ŋua le gla ku ènyà jɔ̀jɔɛsòso àgɔ̀ɖemàjea, mu ɖo la nɔ̀
ànyi ò.

18 Eŋua kè mi kpɔ be dùkɔ̃ kèa kɔkɔɖɔkɔ kpòe le sitè ɖo àmè sia àmè ŋuti tɛ̀gbɛ̀do
eye be nɔ̀nà àzɔ̀ge le zã àgbè zɔ̃ ɖo yebe èse èdù butɔ̀wo jia eye be crìnà miabe
ènyà gbɔ jo yì wɔ̀ ènu màye màye nyrãkuwo ŋutɔ ŋutɔa, eye ekèa ne fiɔdua mu
gbà kpɔ èkèlili òa,

19 ye ŋuti mù le do èse be àmè kèwo be nyikɔ mì la xɔ̀ so Hamàn, kè lè
èdùmènyawo nu eye e le wɔ̀ cãmì gã be èdɔ na mua be ŋɔ̀ŋlɔ̃a mèa, mì crɔ̃ wo
kpata gbidi gbidi, woabe nyɔnùwo, ɖèviwo cã, to woabe kɛ̃tɔwo be èwui nu
ŋuzĩzĩmàkutɔ̀ ku ŋùkumèblɔ̀kɔ̀ màwɔ, lè wètri woèvègɔ̃ kè tɔ̀ Àdar be ŋùkèkè
woènɛ̀gɔ̃a gbè,

20 nènea ye àmè kèwo sɔ àti sɔ le do àtamè na mi èsɔ̀ va yì ku egbèa, ne wo tutu
wo ku àdã dãŋùgbe ɖo ègũ glòbòwo mè lè ŋùkèkè ɖèka mè vɔ̀a, woa kãɖoji na
mi lè èsɔ̀mè sɔ so èdùmènyawo be èkèlili mɛmlɛ̃ so ènyà, tìtɔ̀titɔ mànɔ̀ e mèa
ŋuti.

Ɛstà 5

Ɛstà yì èfiɔa gbɔ

© 2014 Bible Society of Togo.

1 Lè ŋùkèkè ètɔ̃ be vɔ̀vɔnua, ènu kè va jɔ̀a yekè: Kè e wu kuefã nu vɔ̀a, e ɖè yebe
èkpɛ̃mɛ be àwùwo ɖɛ, sɔ yebe hùɛ̃yi tɔ̀awo sɔ do.
2 E yomèa, ku yebe èfìɔsrɔ̃ be gogo bliboa, kè e fã yɔ Tɔhonɔ̀ kè nyi ènuwo keŋu
kpɔtɔ ku xɔ̀namètɔa, e sɔ bùbumè nyɔnùvi èvè bɔ̀ ɖo ye ɖokoe ŋuti.
3 E le zìɔ̃ ɖo àmè ɖèka ŋuti, le yì,
4 wàlɛbɛ kè ne àmè èvègɔ̃a kplɔ̀ ɛ̀ do, le hɛ̃ yebe àwùtowo.
5 Yebe ŋùmè jo bìa sĩasĩa, e gbà nya kpɔkpɔ ŋutɔ, yebe ŋùmè le kò jìijɔɛ-nu sìgbè
tùgbɛ̀jɛ lɔ̃lɔ̃tɔ nène, vɔ̀a èjìa jã ɖo vɔ̃vɔ̃ ŋuti.
6 Kè e fla àgbowo kpata-nu va yìa, e tɔtè lè èfìɔa be ŋùkɔ̀. E ya nɔ̀ ànyi lè yebe
fìɔzìkpea ji, lè yebe àwù ɖìnyiwo kpata mè, ɖo àcɔ ku sìka kudo èkpe xɔ̀ciwo;
yebe kpɔkpɔ mè do ŋɔji ŋutɔ.
7 Kpòa e kɔ ŋùmè kè kɔ̀ ku gogoa yì ji, eye ku àdɔ̀mèze kaɖi to e mèa, e kè ŋùku
ɖɛ. Èfìɔsrɔ̃a jè ànyi gblà ku ŋùmè ɖaɖa eye e bi èta zìɔ̃ ɖo bùbumè nyɔnùvi kè lè
ŋùkɔ̀a be èta ŋuti.
8 Nènea Mawu trɔ èfìɔa be èjì ne bèa dɔ ɛ̀ ku àdɔ̀mèfafa. Kè e ci siayia, e sitè kaba
lè yebe fìɔzìkpea ji eye be kɔ ɛ̀ ɖo yebe àbɔwo mè kaka e gbà ɖo ye ɖokoe mè. E
ɖo àsi àkɔ na ɛ̀ ku fafa be ènyàwo
9 be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nukɛ jɔ̀, Ɛstà? Mù lè la xɔ̀ na wò, mù gbà vɔ̃ ò!
10 Wò mu la ku ò; èsea mu la pò èwò ya ò.
11 Dɔ̃ va!'
12 Kpòa e kɔ sìka be àtikplɔa sɔ ɛ̀ ɖo èkɔ̀ ji na ɛ̀ eye e kpla àsi èkɔ̀ na ɛ̀ eye e gblɔ̃
na ɛ̀ be: “Pò nu na mù!”
13 E ɖoeŋuti na ɛ̀ be: “Àpetɔ, mù kpɔ wò sìgbè Mawu be àtikplɔtɔ ɖe nène ye, eye
àpo gogoa titɔ mù ku vɔ̃vɔ̃;
14 ɖo èwò ya, Àpetɔ, wò wɔ̀nà ŋùdã eye àpo ŋùmè ɖɔ ku ŋùjèje.”
15 Vɔ̀a ekè e le nupoa jia, e bu do ye ɖokoe, jè ànyi.
16 Èfìɔa titɔ eye yebe ŋutimɛwo le èfìɔsrɔ̃a ne bèa gbà ɖo ye ɖokoe mè.
17 Eŋua èfìɔa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nukɛ ye wò le jro ò, èfìɔsrɔ̃ Ɛstà? Ekɛ nyi àpo biɔbiɔa
ò? Ne ye e la nyi àpe fìɔdua be èfã ŋutɔ cãa, wò la xɔ̀ ɛ̀.”
18 Vɔ̀a Ɛstà ɖoeŋuti be: “Lè ègo nyè mèa, egbèa le nyi ŋùkèkè gã ɖe. Ne e nyɔ na
èfìɔa, ne va lè àzãɖùkplɔ̃ kè mù la tɛ na ye ŋutɔ ku Hamàn ŋuti egbè.”
19 Kpòa èfìɔ gblɔ̃ be: “Mì na Hamàn ne ɖèbla ne mia yì xɔ̀ ègbè na Ɛstà be
kpekpea.” Wo àmè èvèwo va àzãɖùkplɔ̃ kè Ɛstà tɛ na woa ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

20 lè àzãɖùɖua be ènuwuwua, èfiɔa to na Ɛstà be: “Ɛ̃hɛ̃! Ènyà kɛ wò le ji la gblɔ̃ na
mù ò, èfiɔsrɔ̃ Ɛstà? Ènu ɖekpekpe kè wò la biɔa, wò la xɔ̀ è!”

21 E ɖoeŋuti be: “Wò ji la nya èa?

22 Ne mù kpɔ ɖàgbè lè èfiɔ gbɔa, ne va èsɔ̀ kudo Hamàn lè àzãɖùkplɔ̃ kè mù la tɛ
na wòa ŋuti, eye èsɔ̀a, mù la wɔ̀ ɖo èfiɔ be ènyàa ji.”

Hamàn ji Màrdokìa be èku

23 Hamàn to jo lè èfiɔa gbɔ kudo yɛyì ŋutɔ lè jìjɔɛ ji. Vɔ̀a ekè Hamàn kpɔ Màrdokìa
Yudàvia lè àwa mèa, e ɖɔ ku àdɔ̀mèze gãaɖe.

24 Ekè e va àxomèa, e yɔ yebe èxlɔ̃wo ku èsrɔ̃a Zòsarà va;

25 e sɔ yebe àdɔ̀kùnu ku hùɛ̃yi kè èfiɔa ɖo na èa sɔ fiɔ wo. Nyàwo èfiɔa sɔ è wɔ̀
cãmì gã eye be sɔ fiɔdua mè be kpɔ̀kplɔa do àsi na è.

26 E yomèa, Hamàn gbà gblɔ̃ be: “Lè àzãɖùkplɔ̃ ŋutia, èfiɔsrɔ̃ mu kpe àmè ɖe sɔ
wu ènyè ku èfiɔa ŋutɔ ò. E gbà kpe mù ɖo èsɔ̀ ji cã.

27 Vɔ̀a e vena àdɔ̀mè na mù ga sia gamè kè mù kpɔna Màrdokìa Yudàvi ŋua lè àwa
mèa.”

28 Troloa èsrɔ̃a Zòsarà ku yebe èxlɔ̃awo, gblɔ̃ na è be: “Na woa sò àti kè yìji
àbɔglìgo èkà ciwo (5o) la tù i na wò; eye èsɔ̀ lè fɔ̃fɔ̃mèa, wò la to na èfiɔ be wo ne
sɔ Màrdokìa kù sekple ɖo àti kèa ŋuti. Lè gbɔ wòa, yì àzãɖùkplɔ̃a ŋuti ku èfiɔa
eye ɖù àgɔ.” Ènua jɔ̀jì na Hamàn eye e na wo tù àtia ɖɛ.

Ɛstà 6

Màrdokìa be nyikɔ xɔ̀xɔ

1 Lè èzã ŋua mèa, Tɔhonɔ̀ ɖe àlɔ̃ dɔ̃dɔ̃ ɖoɖa lè èfiɔa ji; eŋua e gblɔ̃ na yebe
nukplamètɔ ne bèa ji èfiɔsa be Nyàjɔ̀jɔwo be xoma va ne bèa xlɛ̃ na yè.

2 E fɔ̀ ènyàti ŋɔ̀ŋlɔ̃ so Màrdokìa ŋuti: àlekè ne àmè ya fĩ ètofĩ na èfiɔa kù ɖo èfiɔ
be kobonɔ̀ èvèawo ŋuti wàlɛbɛ kè wo lè woabe ɖìaɖia be èdɔa nu ye wo ji be
yèwoa do àsi ɖo Artazèrzɛs gbɔ.

3 Èfiɔa be: “Bùbu kɛ àlo ɖàgbè kɛ ye mi sɔ ɖɛ na Màrdokìa màa?” Èfiɔ be
sumɔviwo ɖoeŋuti na è be: “Wò mu sɔ ènu ɖeti ɖɛ na è ò.”

4 Wàlɛbɛ kè èfiɔ le biɔ ènyà so Màrdokìa be èdɔ nyuɛ̃wo ŋutia, Hamàn gɛ̃ɖo èfiɔsa
mè. Èfiɔ biɔ sè be: “Àmè kɛ lè àwa mè ò?” Coa, Hamàn va èfiɔa gbɔ la biɔ be woa
sɔ Màrdokìa kù sekple ɖo àtikpo kè e jrà ɖoɖɛa-ŋuti.

5 Èfiɔa be sumɔviwo gblɔ̃ be: “Hamàn ye lè àwa mè.” Èfiɔa gblɔ̃ be: “Mì yɔ è!”

© 2014 Bible Society of Togo.

6 E yomèa, èfìɔa gblɔ̃ na Hamàn be: “Nukɛ ye ma wɔ̀ na àmè ɖe kè ŋuti mù ji be
ma do bùbu ò?” Troloa Hamàn gblɔ̃ na ye ɖokoe be: “Àmè kɛ ŋuti ye èfìɔa ji be
yèa do bùbu sɔ to ŋuti nyè ò?”

7 Ye ŋutia e ɖoeŋuti na èfìɔa be: “Àmè ɖe kè ŋuti èfìɔ ji be yèa do bùbua!

8 Biɔ èfìɔ-xomèviwo, ne woa sɔ àwù biɖibiɖi ɖèka kè èfìɔa dona ku èsɔ ɖèka kè
èfìɔ liana va.

9 Wo la sɔ wo na yebe àmègã ŋùkutamɛwo dòmètɔ ɖèka eye àmè yà ne sɔ ɛ̀ kpla
èkɔ̀ na àmè kè èfìɔa jroa. Ne bèa kɔ̀ ɛ̀ ɖo èsɔa ji eye bèa kplɔ̀ ɛ̀ yì ɖìsà to èdùa be
èmɔ gã ji nɔ gblɔ̃ be: Nène ye e la nyi na àmè sia àmè kè ŋuti èfìɔa dona bùbua
yeŋu!”

10 Eye èfìɔa gblɔ̃ na Hamàn be: “Wò pò nupo nyuɛ̃ɖe. Wɔ̀ nènea na Màrdokìa
Yudàvi kè sumɔna lè fìɔ-xomèa. Mù gbà gble èɖe ɖɛ lè susu kè wò ɖèa ŋuti ò!”

11 Hamàn sɔ àwùa ku èsɔa: e do è na Màrdokìa eye e na be lia èsɔa ji. E yomèa, e
yì dã lè èdùa be èmɔ gã tɔa ji le ɖè gbèfã be: “Nène ye e la nyi na àmè sia àmè kè
ŋuti èfìɔa dona bùbua yeŋu!'

12 Màrdokìa trɔ va fìɔ-xomè wàlɛbɛ kè ne Hamàn yì àxomè, ku ŋukpɛ̃ eye e sɔ ènu
cɔ̃ ŋùmè.

13 Hamàn ɖè ènu kè jɔ̀ ɖo e jia na èsrɔ̃a Zòsarà ku yebe èxlɔ̃awo. Yebe èxlɔ̃awo ku
èsrɔ̃a, wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ne Màrdokìa to so Yudàviwo be kɔ̀ta mèa, eŋua àpo
ègbɔɖìamèa be tɔtɔji va ɖo: kòkòkòa wò la nɔ̀ yì èdò fɛ̀ɛ. Wò mu la teŋu tù àsi ì
ɖoɖa gbèɖe ò, ɖo Mawu àgbèagbea lè e ji.”

14 Wo gbà kpɔ̀tɔ̀ le pò nupoa ye kobonɔ̀wo va tù Hamàn ne bèa yì àzãɖùkplɔ̃ kè
Ɛstà tɛ dàɖɛa ŋuti.

Ɛstà 7

Hamàn be èku

1 Èfìɔa ku Hamàn va la ɖù àzã kudo èfìɔsrɔ̃a.

2 Lè ŋùkèkè èvègɔ̃ ŋua mèa, lè àzãɖùɖua be nuwuwua, èfìɔa gblɔ̃ na Ɛstà be: “Ɛ̃hɛ̃
àleke ò, èfìɔsrɔ̃ Ɛstà? Nukɛ ye nyi àpo biɔbiɔa ò? E le sù àsi wò. Ekɛ nyi àpo jojro
ò? Ne e la nyi àpe èfìɔdua be màmamè ŋutɔ cãa, wò la xɔ̀ ɛ̀.”

3 Èfìɔsrɔ̃a ɖo e ŋuti, gblɔ̃ be: “Ne mù kpɔ ɖàgbè lè èfìɔ gbɔa, wo ne sɔ àgbè nyèa
kè mù; àpe jijia ye nyi ekèa, kudo dùkɔ̃ nyè tɔ̀a, àpe biɔbiɔa yekè.

4 Nyawo yea, wo sà mi, nyè ŋutɔ ku àpe dùkɔ̃a, sɔ na cɔ̃crɔ̃, hahla, àmè lele, mia
ku miabe èviwo ne mia trɔ zũ sumɔviwo ku kòsìwo; vɔ̀a mù wɔ̀ be èto ku na mù,
ɖo àmègbletɔ ŋua hati mu jè na èfìɔa be àwa mè ò.”

5 Èfìɔa gblɔ̃ be: “Àmè kɛ ye xà wɔ̀ ènu kèa màa?”

© 2014 Bible Society of Togo.

6 Ɛstà ɖoeŋuti be: “Kɛ̃tɔ ɖe! Hamàn ye, vuɛ̃wɔ̀tɔ kèa!' Troloa Hamàn titɔ lè èfiɔ ku
èfiɔsrɔ̃a be ŋùkumè.

7 Èfiɔa sitè lè àzãɖùkplɔ̃a kɔ̀, jo yì èkpa mè. Hamàn tɔ àfɔ̀lele na èfiɔsrɔ̃a, ɖo e kpɔ
be yè gbɔ la va nyrã.

8 Gà kè mè èfiɔa trɔ gbɔ̀ so èkpa mèa, Hamàn le srè le kocìa ji le fã yɔ èfiɔsrɔ̃. Zè
ɖèka, èfiɔa gblɔ̃ be: “Eŋua gbà sɔ kpea, wò ji be yèa gble èsrɔ̃ nyèa cã ŋuti lè àpe
àxomè!'. Kè e gblɔ̃ ènyà kèa troloa, wo va cɔ̃ ènu ŋùmè na Hamàn.

9 Fifia Bugatàn, èfiɔa be kobonɔ̀awo dòmètɔ ɖèka, gblɔ̃ na èfiɔ be: “Tututu, àtikpo
kè Hamàn na wo tù dàɖɛ ɖo Màrdokìa ŋutia, àmè kè ɖè ènyà kè kù ɖo èfiɔa ŋuti
to va yì; e nyi àtikpo ɖe kè yìji àbɔglìgo èkà ciwo (50) lète lè Hamàn be àxomè!”
Èfiɔa gblɔ̃ be: “Wo ne do èkà ève na ɛ̀ ɖo e ŋuti!”

10 Eye wo do èkà ève na Hamàn ɖo àtikpo kè wo ɖo ɖɛ ɖo Màrdokìa ŋutia nu. Gà
ŋua mè ye èfiɔa be èjìbibia jè e mè.

Ɛstà 8

Èfiɔ be àlɔ̀gàvi

1 Gbè ŋua gbè kea, èfiɔ Artazɛ̀rzɛs sɔ Hamàn àmègbletɔa be ècrɔ̃nuwo kpata sɔ
na Ɛstà. Sɔ tɛa, èfiɔa na wo yɔ Màrdokìa va, ɖo Ɛstà ɖèha ɛ̀ be e do xòmè ku yè.

2 Kè e sɔ àlɔ̀gàvi kè be ɖè jo lè Hamàn ŋutia, èfiɔa sɔ ɛ na Màrdokìa. Eye Ɛstà sɔ
Màrdokìa ɖo Hamàn be ècrɔ̃nuwo kpata nu.

3 Zè ɖèka kpea, Ɛstà pò nupo na èfiɔa: e jèklò lè yebe àfɔ̀ nu le biɔ ɛ̀ be ne ɖè
gbèsìvuɛ̃ kè Hamàn jia ku ènu kè be wɔ̀ ɖo Yudàviwo ŋutia kpata jo.

4 Èfiɔa drɛ̃ yebe sìka fiɔtikplɔa ɖoɖa Ɛstà; eye Ɛstà sitè eye e nɔ̀tè lè èfiɔa gbɔ.

5 E gblɔ̃ be: “Ne e nyɔ na èfiɔ eye ne mù kpɔ ɖàgbè lè yebe ŋùkumè, wo ne yì gbà
biɔ xɔ̀ xoma kèwo Hamàn sɔ ɖoɖa, kèwo wo ŋlɔ̀ ɖɛ la sɔ crɔ̃ àpo fiɔdua mè be
Yudàviwo.

6 Ðoa àlekè mù teŋu xɔ̀ dùkɔ̃ nyè be gbèsìvuɛ̃ kpɔkpɔa ɖo àkɔ ɖo ò? Àleke mù la
teŋu gã ne wo gũ èta na àpe àxuedoa ɖo ò?”

7 Èfiɔa ɖoeŋuti na Ɛstà be: “Ne mù sɔ Hamàn be ècrɔ̃nuwo kpata na wò, ne mù jè
àgbàgba be ma do jìjɔɛ na wò eye mù na wo sɔ ɛ̀ kù sekple ɖo àtikpoa ŋuti, ɖo e
do àsi ɖo Yudàviwo gbɔa, nukɛ wò jro la kpɔ xɔ̀ sɔ kpe ò?

8 Mìawo cã, mì ŋlɔ̀nu lè àpe nyikɔ mè, sìgbè àlekè mì jia nène, eye mì do àsi e mè
ku àpe nyikɔlɔ̀gàvia, e nyi ènu ŋùgbemàtrɔ be wo mu la gbe è ò.”

9 Eŋua wo yɔ xomaŋlɔ̀tɔwo bɔ̀ lè wètri cucugbãtɔ̀ Nisàn be ŋùkèkè wìvɔètɔ̃gɔ̃a
gbè lè èpè ŋua ke mè. Na Yudàviwoa wo ŋlɔ̀ ègbèɖèɖe kèwo wo do àsi na
dùnunɔ̀tɔwo ku wɔ̀wuidùjikpɔtɔwo, so Indìa sɔyì Etiopìa, sɔ ɖoɖa nuto èkà ètɔ̃ ci
adrɛ̃ (127) mè, èdù-nyigbã ɖèka-ɖèka zɔ̃ ɖo ye ŋutɔ be ègbè gbɔ̃gblɔ̃ ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

10 Wo ŋlɔ̀nu lè èfiɔa be nyikɔ mè, eye wo do àsi e mè ku yebe nyikɔlɔ̀gàvia; e
yomèa, wo sɔ xomawo sɔ ɖoɖa to àmèdɔ̃dɔ̃ be xomahɛ̃tɔ ji:

11 wo ɖo na Yudàviwo be wo ne wɔ̀ ɖo woabe èsewo ji lè èdù ɖekpekpe èdù mè
ne woa bɔ̀, eye woa hlùɛ̃ woabe èklawo, ne woa biɔhlɔ̃ woabe èfũtɔwo be
àhùakɔ̃wo kpata, la crɔ̃ wo, wù wo, ɖodu ku woabe àjìviwo kudo woabe
nyɔnùwo, so ànyigbã be nuto ɖekpekpe mè, eye wo la hlà woabe àdɔ̀kùnuwo,

12 lè ŋùkèkè ɖèka mè lè Artazèrzɛs be fiɔdu bliboa mè lè wètri woèvègɔ̃ kè tɔ̀
Àdar be ŋùkèkè woètɔ̃gɔ̃a gbè.

Èfiɔa ɖè kunù na Yudàviwo

13 Èfiɔ be xoma mè be ènyàwo ye wo gbìgbɔ̀ ŋlɔ̀ leke be: "Èfiɔ gã Artazèrzɛs ɖoɖa
dùnunɔ̀tɔwo lè nutowo èkà ètɔ̃ ci adrɛ̃ (127) mè be èdù-nyigbãwo mè so Indìa
sɔyì Etiopìa, gbà ɖoɖa mia ŋutimɛwo, mi do ègbè na mì loo!

14 Àmèwo sùgbɔ fuu, eji eji sɔwu kè wo kpɔ bùbuwo xɔ̀ so woabe
nyuɛ̃wɔ̀namètɔwo be àsi kèke màɖokɔpea mèa, wo trɔ àmè jèagla glo;

15 mu nyi kpò be wo jina èmɔ sɔ gble ènu lè miabe àcɛ̀gɔ̃mènɔ̀tɔwo ŋuti ò, vɔ̀a,
màteŋuitɔ kèwo nyi la xɔ̀ ɖo àkɔ, ènu kè ɖo la jè ŋùmèa sù na woa, wo gbà tɔna
seblawo ɖo woa ŋutɔwo be nyuɛ̃wɔ̀namètɔwo ŋuti.

16 Mu nyi kpò be wo tutuna àkpedodoa jo lè àgbètɔwo be dòdòmè ò, vɔ̀a sɔ kpea,
wo tɛ̃ jɛ̃glɛ̃ kudo àmè kèwo mu ɖo ènyuɛ̃ be numèyìyi ɖekpe òa be glojo glojo
wɔ̀wɔwoa, wo susuna be yèwo la si jo lè kɛ̃tɔa be ènyàsòso vuɛ̃a nu, e hati kè nyi
Mawu tɔ̀a, àmè kè jrònà ènuwo keŋu mè màjìjɔ màjìjɔ.

17 Eji ejia, àmè gbogbo kèwo lè àcɛ̀kpàkpa nu ye ɖo èxlɔ̃ kèwo ŋuti wo dojì ɖoa
be wo la le èdɔawo ɖo àsi, wo tànàsi woa ɖokoe ye wo dona ŋùklɛ̃ na wo. Wo la
teŋu kɔ̀ ɖemànyatɔ be èhũ ɖɛ eye wo la yì jè gbegble bàɖàwo mè fàa.

18 Nyàwoa, èxlɔ̃ kèawo teŋu blè èfiɔ jɔ̀jɔɛwo to woabe àmè fùflu ku àjè ɖàɖà kèwo
hɛ̃nà èvuɛ̃ vaa ji.

19 Ɛ̃ɛ, èzãnuɖùtɔ kèawo, kèwo zãna woabe ŋusɛ̃ lè èmɔ vuɛ̃a jia, jènà àgɔ̀ sùgbɔ.
Mì la teŋu ŋɔjè e mè lè miabe kɔ̀do ɖewo be pòpo mè, àlo lè ènu kèwo le jɔ̀ fifia
cã mè fàa.

20 Lè hùe kèwo gbãnà nua, mi la hlùɛ̃do ne mia kplɔ̀ miabe fiɔdua va ètocɔ̃ànyi
gbɔ, ɖo e la ɖè àlè na àmèwo kpata.

21 Ekèa ŋuti, mi la wɔ̀ ɖɔ̀lìɖɔliwo, so ènyàti kèwo wo la sɔ va mia jrò e mè kpɔ
tɛ̀gbɛ̀ ku gogo ɖo e ŋuti zɔ̃ sù.

22 Nyàwo nènea ye Hamàn, Hàmadatɔ̀s be èvia, Màkedonìa-tɔ ɖe, klua lè èvò na
Pɛrsìaviwoa, lè àzɔ̀ge sãgãa lè miabe àdɔ̀mènyuɛ̃a ŋuti, e ɖù miabe àmèjrowɔ̀wɔ
be àlè;

© 2014 Bible Society of Togo.

23 e dogò èxlɔ̃jèje kè mi zãna ku dùkɔ̃ bliboa kaka mi ɖo nyikɔ na ɛ̀ be “ètɔ àlo mia tɔ” eye e va nyi fìɔzìkpea be tòmèhùɛ̃yi èvègɔ̃ kè be ŋùkɔ̀ àmèwo kpata dona èta gũ lè.

24 Vɔ̀a mu ɖù yebe gãglo wɔ̀wɔa ji ò, e ɖo ŋùkuvi tè sɔ gbĩ àcɛ̀ ku àgbèa lè mia si;

25 to àjèɖàɖa àmèbàtɔ̀ ɖe jia, e biɔ mia ŋutɔ miabe hlùɛ̃tɔ ku nyuɛ̃wɔ̀tɔ Màrdokìa be èku kudo miabe fìɔdua be èvèdonamètɔ àgɔ̀ɖemàjetɔ Ɛstà be cɔ̃crɔ̃ gbàkudo woabe dùkɔ̃ bliboa cã.

26 To èmɔ kèawo ji nyàwoa, e susu be ne yè ɖè mi ɖo àzɔ̀gea yè la sɔ Pɛrsìa be fìɔdu gãa jo na Màkedonìatɔwo.

27 Vɔ̀a miawo ya, mi kpɔ be Yudàviwo, kèwo ye èsegbletɔ ji be yèa crɔ̃a, wo mu nyi ènu kpòtoewɔ̀tɔwo ò; bòhũa, wo le woa ɖokoewo goŋu to èse kèwo sɔ̀gbè ŋutɔawo ji;

28 Wu ekèa, wo nyi Mawu àgbèagbea be èviwo, jihũitɔ gã ŋutɔa, àmè kè le kpàcɛ̀ na fìɔdua ku jɔ̀jɔɛsòso ɖo mia ta sìgbè ɖo mia tɔgbewo ta nène lè èmɔ nyuɛ̃tɔwo nu.

29 Ye ŋutia mì la wɔ̀ ènu nyuɛ̃ɖe ne mì mu zɔ̃ ɖo xoma kè Hamàn, Hàmadatɔ̀s be èvia, ɖo ɖoɖa mìa ji ò,

30 ɖoa wo ka woawo be wɔ̀tɔa ɖo àti ŋuti lè Suzè be àgbonu ku yebe àxuedoa kpata. Mawu, ènu ɖe sia ɖewo be jiɖùtɔa, sò èto dɔ̃dɔ̃ jɔ̀jɔɛ be kòjo na ɛ̀ tèmàtɔ.

31 Ku nuŋlɔ̀ɖɛ be xoma kèa be ɖèɖèsia lè tèpe sia tèpea, mì na Yudàviwo ne woa vò fɛ̀ɛ sɔ jè woa ŋutɔwo woabe kɔ̀dowo yomè;

32 mì do àlɔ̀ wo ne àmè nène kèwo la kpe ènyà kudo wo lè xìxàxixa be hùe ɖe nua, woa tù àsi wo ɖoɖa lè wètri woèvègɔ̃ kè tɔ Àdar be ŋùkèkè woètɔ̃gɔ̃a gbè, lè ŋùkèkè ɖèka mè.

33 Ðoa Mawu kè zãna yebe àcè lè xixe kplògòdòa mèa, sɔ ŋùkèkè ŋua trɔ yɛyìwuwu na wo lè kɔ̀ta cãcã be cɔ̃crɔ̃a tèpe.

34 Ye ŋutia mìawo cã, lè miabe àzãgbèwo dòmèa, mì nɔ ɖù ŋùkèkè gãa kèa to yɛyìwuwu ɖe sia ɖewo ji,

35 àleke be, fifì ku tègbɛ̀dòa, e la nyi gãgã be ŋùkuɖoɖoji na mì kudo Pɛrsìatɔwo be èhadotɔwo, vɔ̀a bèa nyi cɔ̃crɔ̃ be ètoklã na àmè kèwo blana èse ɖo mìa ŋutia.

36 Èdù sia èdù àlo èdù-nyigbã ɖe sia ɖe trɔ do kèwo ye mu la wɔ̀ ɖo èsedodo kèawo ji òa, la crɔ̃ lè èwui nu àlo lè èzò nu; e la trɔ zũ àhlùanu mu nyi na àgbètɔviwo ɖèɖe kpò ò, vɔ̀a kpɛ̃sɛ̃nu na ègbemèlãwo ku xèviwo cã sɔ tègbɛ̀dò.

37 Wo ne sɔ nuŋlɔ̀ɖɛ be xomawo tɛ ɖo gàglàgbè nyuɛ̃ɖe lè fìɔdu bliboa mè be ne Yudàviwo la sɔ̀gbè kpe àhùa ku woabe kɛ̃tɔwo lè àzã kè gbè wo ɖo ɖɛa ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

38 Ye ŋutia, èsɔdotɔwo to jàjàjà sɔ wɔ̀ ɖo èfiɔa be ègbèɖèɖewo ji, eye wo ɖogà èdùsea, lè Suzè be èdù gã mè ŋutɔ gɔ̃ cã.

39 Gà ŋua mèa, Màrdokìa to lè èfiɔsa mè. E do fiɔsa mè be àwù ɖe, cɔ̃ sìka be jègbà ku àvɔ biɖibiɖi jɛ̃ be ŋùgoblanu. Kè wo kpɔ ɛ̀a, Suzè be èdùmètɔwo kpɔ jìjɔɛ.

40 Lè Yudàviwo tɔ̀ gomèa, e nyi kɛ̃klɛ̃ ku yɛyìwuwu ɖèɖe.

41 Lè èdù sia èdù mè ku nuto ɖe sia ɖe mèa, fikè wo ɖogà èdùsea lèa, eye wo tre èsea be xoma ɖoa, e nyi jìjɔɛ kpɔkpɔ ku yɛyìwuwu ɖèɖe. Ènusɛ̃tɔ sùgbɔ fuu sɔ woa ɖokoe jo na hùɛ̃sìsi eye wo trɔ zũ Yudàvi ɖo wo le vɔ̃ Yudàviwo.

Ɛstà 9

Yudàviwo gũ èta na woabe kɛ̃tɔwo

1 Lè ekèa mèa, lè wètri woèvègɔ̃ kè tɔ̀ Àdar be ŋùkèkè woètɔ̃gɔ̃a gbèa, xoma kèwo èfiɔ ŋlɔ̀a, va ɖo woabe tèpewo.

2 Gbè ŋua gbè kea, wo crɔ̃ Yudàviwo be èfũtɔwo. Àmè ɖekpe mu teŋu kpe àkɔ ku wo ò.

3 Wɔ̀widùnunɔ̀tɔwo, fiɔ-xomè be ètatɔwo ku èfiɔa be xomaŋlɔ̀tɔwo, ɖo bùbu na Yudàviwo; ɖo Màrdokìa be vɔ̃vɔ̃a ŋuti.

4 Èfiɔa be ègbèɖèɖea wɔ̀ be yebe nyiɖìɖia kãkã ɖo fiɔdu bliboa mè.

5 [Ɛstà be xomaa mu ɖo hɛ̃hlɛ̃ àtɔ̃gɔ̃a (5) lè Grikgbe mè ò.]

6 Lè Suzè be èdù gãa mèa Yudàviwo wù ŋusù àmè èkà woèvè takpo (5oo)

7 kaka jè Fàrsanestaìn, Dɛlfɔ̀n, Fasgà,

8 Fàrdatà, Bàreà, Sàrbakà,

9 Màrmazìm, Arufayìɔs, Arsayìɔs ku Zàbutayìɔs,

10 Hamàn kè tɔ̀ Mɛ̀wɔ̀glòjòa, Yudàviwo be kɛ̃tɔa, Hàmadatɔ̀s be èvia be èvi èwoawo. E yomèa, wo hlà àmɔnyɔnuwo.

11 Gbè ŋua gbè kea, wo yɔ àmè nènè kèwo wo wù lè Suzèa be èdù gã mè be hɛ̃hlɛ̃ mè na èfiɔa.

12 Kpòa èfiɔa gblɔ̃ na Ɛstà be: “Yudàviwo wù ŋusù èkà woèvè takpo (5oo) lè Suzè be èdù gãa mè. Lè àpo kpɔkpɔ mèa, àleke ye wo wɔ̀ lè nutowo mè ò? Eŋua nukɛ wò la gbà biɔ ò? Wò la kpɔ ekèa cã xɔ̀.”

13 Ɛstà ɖoeŋuti na èfiɔa be: “Wo ne na Yudàviwo be woa wɔ̀ nèneake èsɔ̀ kè gbãnà ne woa sɔ Hamàn be èvi èwoawo kù sekple ɖo àti ŋuti.”

14 E ɖè èmɔ be ne nyi nène eye e ŋlɔ̀ èse ɖo èdùa mè ɖo Yudàviwo ŋuti be wo ne sɔ Hamàn be èviawo kù sekple ɖo àti ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

15 Ye ŋutia Suzè be Yudàviwo bɔ̀ lè Àdar be ŋùkèkè woènɛ̀gɔ̃a gbè; wo wù ŋusù èkà adrɛ̃ takpo (300), mà hlà àmɔnyɔnuawo.

16 Izràɛlvi kèwo lè èfiɔdua be àkpa kpɔ̀tɛawo cã bɔ̀, sɔ hlùɛ̃ woa nɔ̀nɔwo. Eye wo va kpɔ vòvofɛ̀ɖɛ̀a xɔ̀ lè woabe èfũtɔwo simè; ɖoa wo tùkù àgbètɔ hotu adrɛ̃ èkà wìvɔàtɔ̃ (15000) lè Àdar be ŋùkèkè woètɔ̃gɔ̃a gbè mà hlà àmɔnyɔnuawo.

17 Ye ŋutia wo gbɔ̃jɛ̃ lè wètri ŋua ke be ŋùkèkè woènègɔ̃a gbè eye wo sɔ jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ be ŋùkèkè ŋua sɔ nɔ̀ jìjɔɛ ku yɛyìwuwu ji,

18 Izràɛlvi kèwo biɔhlɔ̃ ɖo woabe kɛ̃tɔwo ji lè wètria be ŋùkèkè woènègɔ̃a gbè jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ mà kpɔa, wo sɔ ŋùkèkè woeàtɔ̃gɔ̃a sɔ gbɔ̃jɛ̃. Eye wo ɖù àzã ku jìjɔɛ lè ŋùkèkè ŋua ji.

19 Ekèa ŋuti ye Yudàvi kèwo kãkã ɖo èdù-nyigbãwo kpata ji lè àmèjrowo dòmèa, ɖùnà àzã lè Àdar be ŋùkèkè woènègɔ̃a gbè. Wo kpɔna jìjɔɛ ŋutɔ lè àzã ŋua ji eye wo nana woa nɔ̀nɔwo ènunanawo. Vɔ̀a èdù gãgã kèwo trɔ do woa mèviwo cã gbɔ̃nà jɛ̃ lè Àdar be ŋùkèkè woeàtɔ̃gɔ̃a gbè. Woa cã ɖùnà àzã, gbà dona yɛyì woa nɔ̀nɔwo ŋuti.

20 Màrdokìa ŋlɔ̀ ènu kèawo ɖo xoma ɖèka kè be ɖo ɖoɖa Yudàvi kèwo lè Artazɛ̀rzɛs be fiɔdua mè, ɖoɖa àmè kèwo lè àzɔ̀gea gbàkudo àmè kèwo lè kpòepea cã,

21 sɔ ɖo ŋùkèkè nyuɛ̃ kèawo, Àdar be ŋùkèkè woènègɔ̃a ku woeàtɔ̃gɔ̃a, ɖo ànyi,

22 ɖoa ŋùkèkè ŋuawo ji ye Yudàviwo va kpɔ vòvofɛ̀ɖɛ̀a xɔ̀ lè woabe kɛ̃tɔwo simè. Nèneake wo gbà sɔ wètri kèa ɖo ànyi: e ye mè ye wo to ŋuzĩzĩ mè yì ɖo jìjɔɛ mè, jo lè àyàɖùɖu mè yì ɖo ŋùkèkè nyuɛ̃ mè; wo la nɔ ɖù wètri bliboa sìgbè èsrɔ̃ɖɛ̀zã ku yɛyìwuwu be ŋùkèkè nène, la nɔ sɔ nuɖùɖuwo ɖoɖa èxlɔ̃wo ku wɔ̀amènɔ̀wo.

23 Yudàviwo xɔ̀ ègbè lè ènu kè Màrdokìa ŋlɔ̀ ɖɛ na woa ji:

24 àlekè Màkedonìa-tɔ Hamàn, Hàmadatɔ̀s be èvia sɔ àhùa kpe wo ɖoa, àlekè e do èdùsea eye e dà àkɔ̀ la sɔ crɔ̃ wo ɖoa,

25 àlekè e va èfiɔa gbɔ, gblɔ̃ na ɛ̀ be ne na woa sɔ Màrdokìa kù sekple ɖo àti ŋuti ɖoa; gãke jɔ̀gbèvuɛ̃ kèwo kpata e ɖo be yè la hɛ̃ va Yudàviwo jia, wo va jè ye ŋutɔ ji eye àmè kèa ku èviawo, wo sɔ wo kù sekple ɖo àti ŋuti.

26 Ye ŋuti ye ŋùkèkè ŋuawo xɔ̀ nyikɔ be "Àkɔ̀dàdawo àlo Pùrim": ɖo àkɔ̀ kèwo wo dàa ŋuti, ekèa ŋuti wo tɔ̀nà nyikɔ lè woade gbe mè be: Àkɔ̀dàdawo ɖoa; ekè xoma kèa mè be ènyàtiwo lè nènea, sɔ kù ɖo ènu kèwo kpata wo va kpe gbàkudo ènu blibo kè jɔ̀ ɖo woa jia ŋuti.

27 Màrdokìa sɔ ɛ̀ wɔ̀ ɖoɖo ɖèka eye Yudàviwo xɔ̀ ègbè be yèwo ŋutɔ ku yèwo be jìjimèviwo kudo èxlɔ̃wo, lɔ̃ be yèwo mu la wɔ̀ ènu ɖe tovò na ekèa ò. Ŋùkèkè ŋuawo la nyi ŋùɖo zɔ̃sù so àkɔ ɖe yì àkɔ bu, lè èdù sia èdù, àxue sia àxue, èdù-nyigbã ɖe sia ɖe mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

28 Wo ɖo la ɖù Àkɔ̀dàdawo be ŋùkèkè kèawo be àzã̃ lè hùenuwo kpata mè.
Vevetɔa, yebe ŋùɖo mu la gbà bu lè jìjimè kè la ɖɛ va mè ò!

29 Ɛstà èfiɔsrɔ̃a, Aminadàb be èvia ku Màrdokìa Yudàvia, ŋlɔ̀ woabe wɔ̀nawo ɖɛ
gbàkudo Àkɔ̀dàdawo be xoma be ɖasea.

30 [Ɛstà be xomaa mu ɖo hɛ̃hlɛ̃ ègbãgɔ̃a (3o) lè Grikgbe mè ò.]

31 Yudàvi Màrdokìa ku Ɛstà èfiɔsrɔ̃a wɔ̀ ɖoɖo ɖèka ɖo woa ŋutɔ nu lè ènu kèwo
kã woa gomèa. Woa ŋutɔ ɖo la kpɔ gomè lè ɖoɖoa mè.

32 To Ɛstà be ègbè jia, wo sɔ àzã̃ kèa wɔ̀ ɖoɖo tɛ̀gbɛ̀dò; wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖo ŋùɖo be xomaa
mè.

Ɛstà 10

Màrdokìa be nutomèhùɛ̃yi be kafu

1 Èfiɔa ɖo àmlɔ̃kɔɛ na ànyigbã ku àpùgo be nutomètɔwo.

2 Yebe ŋusɛ̃ ku yebe kãlì wɔ̀wɔ kudo yebe fiɔdua be kafua, wo ŋlɔ̀ wo ɖo Pɛrsìa
ku Medìa be èfiɔwo be ŋutinyaxoma mè ne woa nɔ ɖo ŋùku woa ji.

3 Gà ŋua mèa Yudàvi Màrdokìa va nyi Artazɛ̀rzɛs be àmè èvègɔ̃a. E nyi àmè gã̃ lè
Yudàviwo be ŋùmè eye àmè ɖève kè be nyi na yebe èdùmèviwoa, ɖo ɖàgbè kè e
jina na yebe dùkɔ̃a ŋuti eye ɖo ŋutifafa be ènyà kè be gblɔ̃ na yebe kɔ̀ta bliboa
ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

Yɔb

Yɔb 1

Yɔb be ŋutinya

1Ŋusù ɖe nɔ̀ Us be èdùa mè kpɔ. Wo yɔna ŋusùa be Yɔb. E nyi àmè jɔ̀jɔɛ, eye ŋùmèkãkã ɖekpe mu lè e ŋuti ò. E dona bùbu Mawu ŋuti eye e nanasà èvuɛ̃.

2E jì èvi ŋusù adrɛ̃ kudo èvi nyɔ̃nù ètɔ̃.

3E ɖo ègbɔ hotu ètɔ̃ èkà èwì vɔ àtɔ̃, èsɔ hotu ɖèka èkà èwì vɔ àtɔ̃, ènyì èkà èwì vɔ àtɔ̃ kèwo dànà àgblè na ɛ̀a, èsɔ àkɛtɛnɔ èkà woèvè takpo, kudo sumɔ̃vi ŋusù ku sumɔ̃vi nyɔ̃nù sùgbɔ. E nyi ŋusù ɖìnyi ɖe lè èwèɖoxɔ̀pe be àmèwo kpata dòmè.

4Eji-eji, Yɔb be èvi ŋusùwo ɖùnà àzã lè woa nɔ̀nɔwo dòmè eye wo kpena woa nɔ̀vi nyɔ̃nùawo cã va ɖùnànu kudo wo.

5Ne wo ɖù àzãa vɔ̀a, Yɔb bɔ̀nà wo ne bèa kɔ̀ woa ŋuti. Ne èŋù kèa, e fɔ̃na xoxo sɔ wɔ̀nà lèlèɖì be vɔsa na wo ɖèka-ɖèka. Ðo e gblɔ̃nà be: “Èvi nyèwo teŋu jè àgɔ̀ ɖe kòkòkò. Èta mu nyɔ òa, wo zũ Mawu lè èjì mè”. Ènu kèa ŋuti ye be wɔ̀nà vɔsa na wo ɖo.

6Gbè ɖèka, jiŋùkusi be dùkɔ̃a bɔ̀ lè Tɔhonɔ̀ gbɔ. Satana, èhùɛdotɔa cã va.

7Tɔhonɔ̀ biɔ ɛ̀ sè be: “Fikɛ ye wò so ò?” Èhùɛdotɔ a ɖo e ŋuti be: “Mù le ɖìsà to ànyigbã a keŋu ji.”

8Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Eŋuã wò le ŋuku ɖo sumɔ̃vi nyè Yɔb ŋuti à! Àmè ɖe mu lè, sɔ̀ kudo è lè ànyigbã a ji ò. Àmè jɔ̀jɔɛ be nyi, ŋùmèkãnu ɖekpe mu lè e ŋuti ò. E dona bùbu ŋuti nyè, eye e nana àsà èvuɛ̃.”

9Èhùɛdotɔ a ɖo e ŋuti be: “Ne Yɔb dona bùbu ŋuti wò a, e la kù ɖo ènu ɖe ŋuti kòkòkò!

10Wò nyi àkpoxɔ̀nu na ɛ̀ sìgbè èglìkpa ye wo tɔ̃, trɔ do ye ŋutɔ, yebe xòmè kudo ènu kè lè e si a kpata nène. Wò tusì na yebe àlɔ̀nudɔ, eye yebe èlãhawo lè èdù a keŋu mè.

11Vɔ̀, tɔ àsi ènu kè lè e sia kpɔ be mu la sɛ̃kpɛ̃ na wò àgbãŋùgbà ò mà a, mù kãɖoji!”

12Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na èhùɛdotɔa be: “E nyɔ, kpɔ ŋusɛ̃ ɖo ènu kè lè e sia ji, vɔ̀ mù gbà tɔ àsi yebe àgbè ò.” Nène a ye èhùɛdotɔa jo lè Tɔhonɔ̀ gbɔ.

Yɔb be gbledo cucugbãtɔ̀wo

13Gbè ɖèkaa, Yɔb be èvi ŋusù kudo nyɔ̃nùawo le ɖù gbà le nù lè woa fòfo gãa gbɔ.

14Àŋɛ̀dotɔ ɖe va Yɔb gbɔ eye e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àpo ènyìwo le wɔ̀dɔ lè àgblè, èsɔ àkɛtɛnɔawo cã lè àgblè bu mè lè àzɔ̀ge.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Àrabìa be èmɔ̃zɔ̃tɔ kèwo mu nɔ̀nà tèpe ɖèka òa, va xa wo eye wo fĩ wo jo. Eye
wo wù àpo sumɔ̃viawo. Nyè ɖèka pɛ ye kpɔ̀tɔ̀ ɖo mù si ne ma teŋu va to è na wò.”

16Àmèa mu kpɔ bɔ̀nu gbɔ̀xue àmè bu va ɖo ò. E gblɔ̃ be: “Èsò dàtu so èji eye be
wù ègbɔ kudo sumɔ̃vi wòawo. E fiɔ̃ wo kpata. Nyè ɖèka kpò ye teŋu si ne ma va
gblɔ̃ ɛ̀ na wò.”

17Àmè ŋua cã mu kpɔ bɔ̀nu gbɔ̀xue, àmè bu va ɖo ò. E gblɔ̃ be: “Kaldea be èmɔ̃zɔ̃tɔ
kèwo mu nɔ̀nà tèpe ɖèka òa, va xa èsɔ èkpotɔnɔ̀awo, eye wo fĩ wo jo. Eye wo wù
sumɔ̃vi wòawo. Nyè ɖèka kpò ye teŋu si ne ma va gblɔ̃ ɛ̀ na wò.”

18Àmè ŋua cã kpɔ̀tɔ̀ le pò nupo, eye àmè bu va kɔ̀ ɖɛ. E gblɔ̃ be: “Èvi wò ŋusù kudo
nyɔ̃nùawo le ɖù gbà le nù lè woa fòfo gãa gbɔ.

19Àya sɛ̃sɛ̃ɖe pò so zògbè ji va kãkã àxue kè mè wo lèa. Èglìkpowo mù jè woa
kpata ji eye wo ku. Nyè ɖèka kpò ye teŋu si ne ma va gblɔ̃ ɛ̀ na wò.”

20Nène a, Yɔb sitè. E zɛ̃ yebe àwùwo lè èkɔ̀, eye e plɔ èta na èfũlòlo be jèsì. E yomè
a, e jèklò, sɔ ŋùkumè cɔ̃ ànyi.

21E gblɔ̃ be: “Mù to lè ènɔ̀ nyè be àdɔ̀ mè àma-àma. Mù trɔ le yì ànyigbã be ètù mè
àma-àma. Tɔhonɔ̀ ye na, Tɔhonɔ̀ ye gbà trɔ xɔ̀ ɛ̀. Àkpe na Tɔhonɔ̀!”

22Lè gbledo kèawo kpata mèa, Yɔb mu wɔ̀ àgɔ̀jènu ɖekpe ò. Mu kã ŋùmè na Mawu
cã ò.

Yɔb 2

Gbledo yeyewo gbà jè Yɔb ji

1Ŋùkèkè bu jia, jiŋùkusi be dùkɔ̃a gbà bɔ̀ lè Tɔhonɔ̀ gbɔ. Èhùɛdotɔa cã gbà va woa
dòmè.

2Tɔhonɔ̀ biɔ ɛ̀ sè be: “Fikɛ ye wò so ò?” Èhùɛdotɔa ɖo e ŋuti be: “Mù le ɖìsà lè
ànyigbã keŋu ji.”

3Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Eŋuã wò kè ɖo sumɔ̃vi nyè Yɔb ŋuti! Àmè ɖe mu lè sɔ̀ kudo
è lè ànyigbã ji ò. Àmè jɔ̀jɔɛ be nyi, ŋùmèkãnu ɖekpe mu lè e ŋuti ò. E dona bùbu
ŋuti nyè eye e nanasà èvuɛ̃. E kpɔ̀tɔ̀ le nɔ̀ àgbè ɖo ɖoɖonu eye kunù ji, wò le biɔ
so àsi nyè be ma crɔ̃ ɛ̀.”

4Vɔ̀a, èhùɛdotɔa ɖo e ŋuti na Tɔhonɔ̀ be: “E sɔ̀gbè! Ne wò na a, wò la xɔ̀. Àmè kè
sɔna ènu kèwo lè e siawo nana sɔ hlùɛ̃nà yebe àgbèa ye.

5Vɔ̀, tɔ àsi yebe àgbèa kpɔ be mu la sɛ̃kpɛ̃ na wò àgbãŋùgbà ò mà a!”

6Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na èhùɛdotɔa be: “E nyɔ, mù le ɖè è do àsi na wò, vɔ̀ mù gbà xɔ̀
àgbèa lè e si ò.”

7Nène a, èhùɛdotɔa jo lè Tɔhonɔ̀ gbɔ. E yì pò Yɔb kudo àgbàzemè be èdɔ̀ jiŋɔ ɖe,
so èta kaka va kɔ̀ ɖo àfɔ̀gɔ̃mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Yɔb yì sò nɔ̀pe ɖo kɔkɔliwo dòmè. E klùnà ŋuti kudo èze gbãgbã.

9Èsrɔ̃a gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò kpɔ̀tɔ̀ le nɔ̀ àgbèa ɖo ɖoɖo a nua? E la nyɔ na wò be wòa sɛ̃kpɛ̃ na Mawu ne wòa ku zè ɖèka!”

10Vɔ̀, Yɔb ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Wò le pò nupo sìgbè àmè kè le jènua nène. Ne mi ɖo àlɔ̀ xɔ̀ nyɔnaa sìgbè Tɔhonɔ̀ be ènunana nènea; eŋuã nukɛ ŋuti ye mi la gbe gbledoa ya ɖo ò?” Lè gbledo kèawo cã mèa, Yɔb mu gblɔ̃ ŋùmèkãkã-nya ɖekpe sɔ sitè ɖo Mawu ŋuti ò.

Yɔb be èxlɔ̃ ètɔ̃wo va kpɔ ɛ̀

11Yɔb be èxlɔ̃ ètɔ̃wo sè gbledo kèwo keŋu va jɔ̀ ɖo e jia. Woawo ye nyi Elifaz so Temàn, Bildàd so Cuhà kudo Sofàr so Naamà. Wo so woabe èdù vòvòvòwo mè va. Wo ɖo ègbè èdu be yèwoa va do bàbà na Yɔb gbà sè veve kudo è.

12Wo kpɔ ɛ̀ lè àzɔ̀ge co, wo mu do è jèsi ò. Eye wo tɔ àvi fãfã kudo àpa lelele. Wo zɛ̃ woabe àwùwo eye wo lè hũhũ sɔ ɖè woabe kɔ̀bɛawo fiɔ.

13E yomè a, wo nɔ̀ ànyi ɖo e gbɔ lè funu xɔ̀ ŋùkèkè adrɛ̃ èzã adrɛ̃. Àmè ɖekpe mu lè woa dòmè pò nupo na ɛ̀ ò, ɖo wo kpɔ be yebe èfũa trì àkɔ.

Yɔb 3

Yɔb hànu ɖo yebe jìji ŋuti

1Lè ekèa kpata yomè a, Yɔb kè ènu, sɔ pò nupo. E sɛ̃kpɛ̃ na yebe jìgbè zã.

2E gblɔ̃ be:

3“Aà! E la kè nyɔ be ŋùkèkè kè ji wo jì mù lèa, mu gbà nɔ̀ ànyi ò! Eye èzã kè gblɔ̃ be: “wo fɔ ɖèvi ɖe be èfua!” Cã mu gbà nɔ̀ ànyi ò!

4Ŋùkèkè ŋua ne nyi ŋùkèkè do vìvìti klìkò ɖe na mi! Ne Mawu kè lè èjihũia mu gbà kpɔ e gbɔ ò! Ne kɔ̀kɔ̀ɛ mu gbà klɛ̃ na ɛ̀ ò!

5Ne vìvìti cicri ne pòxla do è, ne lilikpo ne zĩ e ji, ne èzã ne do lè dɔ̃ŋùkusu jàse!

6Èzã ŋua ne nyi vìvìti ɖèɖe, wo mu gbà hlɛ̃ ɛ̀ ɖo ŋùkèkèwo dòmè lè èpè bliboa mè ò, mu gbà ɖo wètriwo be hɛ̃hlɛ̃ mè ò!

7Ɛ̃ɛ, ne èzã ŋua àdɔ̀ ɖekpe mu gbà jì ò eye jìjɔɛwo keŋu nu ne ci!

8Ne àmè kèwo ɖènà gbledo be ŋùkèkèwo fiɔna jè ŋùkɔ̀, eye wo la teŋu fɔ̃ èhɔ̃ drìbà 'Levìatàn', wo ne dɔ̃ gbledo va èzã ŋua ji!

9Ne ŋùdekɛ̃nyɛ be wètriviwo ne ci! Ne èzã kè mè wo jì mù a ne kpɔ̀tɔ̀ nɔ kpɔ ŋùkèkè be kɛ̃klɛ̃ sinu! Ne mu gbà kpɔ èwè be toto mè gbèɖe ò!

10Nyàwo, èzã ŋua tàsi mù ye mù va xixea mè, e na mù kè ɖo gbledo ŋuti egbè.

Yɔb ji ye ɖokue be ku

© 2014 Bible Society of Togo.

11Nukɛ ŋuti ye nyè mu ku lè ènɔ̀ nyè be àdɔ̀ mè ke ò? Nukɛ ŋuti ye nyè mu jo
gbɔ̃gbɔ̃a ɖɛ kaka kè wo le kɔ̀ mù ɖo ànyi a ò?
12Nukɛ ŋuti àlɔ̀ èvèwo teŋu xɔ̀ mù ɖo àta ji ò? Nukɛ ŋuti ye ènɔ̀ nyè teŋu na mù
ànɔ ò?
13E la kè nyɔ, ɖo egbè yàwoa, mù la kè nɔ gbɔ̃jɛ̃ lè èyɔ̀ mè. Mù la nɔ dɔ̃ àlɔ̃ gbà nɔ
gbɔ̃jɛ̃
14kudo ànyigbã ji be èfiɔwo ku ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo, àmè kèwo tù ŋùkuɖoji be èxɔ̀ kèwo
trɔ èglìkpowoa.
15Àlo mù la nɔ̀ kudo hùɛ̃yi kèwo ɖo sìka eye wo ɖɔ woabe àxuewo kudo klòsalò
be àcɔɖonuwo.
16Àlo gbà kpea, nyè mu la jɔ̀ ŋutɔ cã, sìgbè èfu gɛ̃gɛ̃ kèwo mu kpɔ kɛ̃klɛ̃ tètè ò.
17Lè èyɔ̀ mèa, àmè drãwo mu hùãnà tètè ò. Àmè kèwo mu gbà ɖo ŋusɛ̃ òa,
gbɔ̃nàjɛ̃.
18Funua, ègàmènɔ̀tɔwo cã kpɔna vòvo, ɖo wo mu gbà sènà ègàkpa jikpɔtɔa be
àpa dodowo ò.
19Vòvòtoto ɖe mu gbà nɔ̀nà vifɛ̃ kudo àmègãxo dòmè ò: fikèa ye kluvi vò lè àpetɔa
si lè.

*

20Nukɛ ŋuti ye wo sɔ ŋùkèkè be kɛ̃klɛ̃ na ŋuzĩzĩme ɖo ò? Nukɛ ŋuti ye wo la na
àgbè àmè kè gbɔjɔ eye ŋùɖo bu na ò?
21E le nɔ̀tè kpɔ èku sinu, vɔ̀ mu la kè ɖo e ŋuti ò. E le ji èkua sìgbè sìka nène
22E la kpɔ jìjɔɛ ŋutɔ, eye e la ɖuwè ne be kè ɖo yebe èyɔ̀ ŋutia!
23Mù nyi àmè kè mu gbà nya fikè be le yìa ò, eye Mawu do mù ègà sìgbè àlekè wo
dona àmè èkpaa nène.
24Sìgbè ènuɖùɖu nènea, àpe ŋɛ̃ŋɛ̃wo kudo vevesèse be àpawo kpò ye le to màjìjɔ.
25Ènu kè mù le vɔ̃ na a, kpò ye jɔ̀nà ɖo ji nyè. Ènu kè mù le si na a, ye va kpe na
mù.
26Àpe èjì mu gbà jè e mè kaka ne ma va nɔ̀ kpoo ò. Nyè mu la gbà teŋu gbɔ̃jɛ̃ ò:
mù ci siayi ŋutɔ."

Yɔb 4

Mawu ɖo gbledo sɔ kplana àgbètɔwo

1Nène a, Elifaz so Temàn sɔ ènyàa gblɔ̃ na Yɔb be:
2"Nyè mu ji la pò nupo na wò, ɖo mù kpɔ be wò dojì kaka be glo. Co nyè mu la
teŋu bɔ̀ ènu ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Èwò kè pònà èto ɖo na àmè fuu, eye wò nya àlekè wo dona àmè ŋusɛ̃ ɖoa.

4Àpo ènyàwo gbɔ̀nà àgbè àmè kèwo gbɔjɔa; wo jɔ̀nà àmè kèwo trã èmɔ̃a.

5Eye fifia, èwò ŋutɔ ji be jè eye wò gbɔjɔ. Wàlɛbɛ kè gbledo le va ji wòa, vɔ̃vɔ̃ ɖo wò.

6Èwò kè nyi Mawu be èxlɔ̃a, wò mu la le èjì sɛ̃sɛ̃ɖe ne wòa dojì ɖo e ŋutia? Àpo àgbè nɔ̀nɔ nyuɛ̃a ne do ŋusɛ̃ wò tètè.

7Bù e ŋuti kpɔ: wò kpɔ gbledo jè èɖemànyatɔ àlo ànùkuamè ji kpɔa?

8Nyè ya, mù do jèsi ènu kèa be: àmè kè dànà ènu drã be àgblè gbà dona àyà na àmèa, yì ɖènà àyà kudo ènu drã.

9Ne Mawu gbɔ̃ ɖo e jia, e kuna; ne e do àdɔ̀mèzea, e crɔ̃na.

10Mawu nana ye jãŋùta be àdã kudo ègbese be àpawo nu cina. E ŋɛ̃na jãŋùtavi be àɖuwo.

11Nène a, jãŋùta la ku, ɖo mu gbà ɖo ènu ɖekpe la ɖù ò, jãŋùtaviwo la kã tɔbu-nɔ̀bu.

*

12Mù sè ègbè wawla ɖe, èto nyè sè ènu hùãhuã ɖe.

13Ekèa jɔ̀ lè èzã mè, lè èdrɔ̃ kuku mè wàlɛbɛ kè àmèwo dɔ̃ àlɔ̃ ku bòbòa.

14Èta nyè lɔha eye fàfa le mù, eye mù le hũhũ tìtìtì.

15Ènu ɖe sìgbè àya puplu nène to ŋùkumè na mù va yì, vɔ̃vɔ̃ gbà jè e ji nyè kpe è.

16Àmè ɖe kè nyè mu kpɔ jèsi òa, tɔtè lè ŋùkɔ̀ na mù. Àmè be nɔ̀nɔmè ɖe lè ŋùku mè na mù. Èɖaɖo, e yomè a, mù sè ègbè ɖe gblɔ̃ be:

17“Àgbètɔ ɖe la teŋu nɔ̀ jɔ̀jɔɛ lè Mawu be ŋùmèa? Àmè ɖe la nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ lè ɖotɔ a be ŋùmèa?

18Kpɔɖa: Mawu mu kãna ɖo yebe àtikplɔtɔwo ji ò, e kãna ŋùmè na yebe sumɔ̃viwo so woabe àgɔ̀jèjewo ŋuti.

19Ne e lè nènea, leke be la teŋu dojì ɖo àgbètɔwo ŋuti ɖo ò? Nyàwoa, èkɔ ye wo sɔ wɔ̀ wo, eye woabe ŋutilã nyi hũhũ ɖèɖe. Wo la teŋu wù wo sìgbè tɔ̀bɔ̀su nène.

20Wo la teŋu crɔ̃ wo lè hùenu viɖe kpò mè. Wo la bu gbidi, àmè ɖe mu la gbà ɖo ŋùku woa ji ke ò.

21Èkà kè le wo ɖo àgbèa, sò. Wo ku kè wo mu kpɔ ènunya xɔ̀ ò.”

Yɔb 5

1Do àpa sɔ biɔ àlɔ̀do! Vɔ̀, àmè kɛ ye la va xɔ̀ na wò ò? Àtikplɔtɔ kɛ gbɔ ye wò la trɔ ɖoɖa ò?

© 2014 Bible Society of Togo.

2Ɛ̃ɛ, àmè ɖokoe mè mà-nɔ wùnà sùkunɔ̀, eye àdɔ̀mèze wùnà ènumànyatɔ.

3Nyàwo, mù kpɔ sùkunɔ̀ ɖe kè ènu nyɔ na a kpɔ. Eye zè ɖèkaa, mù sɛ̃kpɛ̃ na yebe àxuedo a. Mù gblɔ̃ be:

4"Èviawo mu la kpɔ àlɔ̀do ɖe kpɔ ò! Wo mu la kpɔ xɔ̀namètɔ ɖe lè kòjoɖope ò. Eye kòjoɖotɔa la gblehùɛ do wo!

5Àmè kèwo àdɔ̀ le wùawo ye la ɖù yebe àgblèmènukuwo! Wo la hlà nukuawo ne àŋùjatiwo gbà trɔdo àgblèa cã! Àmè kèwo si ènu ɖekpe mu lè òawo ye le xɔ̀ yebe àdɔ̀kùnuwo.

6Gbledo mu tona so ànyigbã mè ò, èhiã mu mìɔ̃ nà ɖo ànyigbã ji ò.

7Vɔ̀, àgbètɔ jɔ̀ na àyàɖùɖu, sìgbè àlekè kɛ̃klɛ̃ hlɛ̃na ɖo àya mèa nène.

*

8Ne mù lè tèpe wòa, mù kè trɔ ɖo Mawu ŋuti, e ye kpò mù la gblɔ̃ ènu kè le wɔ̀ mù a na.

9E ya, e wɔ̀nà ŋùdãnu jɔ̀ àsuwo. Ènu tɔ̀xɛ kèwo mu lè hɛ̃hlɛ̃ òa, ye be wɔ̀nà.

10E nana èji jànà kɔ̀ ɖo ànyigbã keŋu ji, e ɖùɖùnà èsì so jiŋùkusi va wuna àgblèwo kpata.

11E dona àmè bɔ̀bɔɛwo ɖo ji, e dona jìjɔɛ nana àmè kèwo le hànua.

12Mawu cakana àmè kèwo àyè gɛdɛ na a, be ɖoɖowo, eye wo mu teŋu wɔ̀nà ɖo woabe sùsuwo ji ò.

13Mawu lena ènunyatɔ lè yebe àyè gɛdɛwo mè, eye yebe àɖàŋù kpòtoewo mu gbà nyɔna na ènu ɖekpe ò.

14Nènemewo nyina ŋùku gbãgbãnɔ̀ dɔ̃ŋùkusu jàse, wo klìnà ènu dɔ̃ŋùkusu tata sìgbè èzã mè nène.

15Vɔ̀ Mawu hlùɛ̃nà àmè gbɔjɔa lè woa si, e ɖènà wɔ̀amènɔ̀ lè woabe àlɔ̀ sɛ̃ŋuwo mè.

16Nène a, ŋùɖo yeye gbà vana na ènuwɔ̀donɔ̀wo, eye ènu miɔ̃na na ènudrãwɔ̀tɔwo.

17Ɛ̃ɛ, sìtu ye be nyi na àmè kè Mawu le dɔ̃to na a! Mù gbà trɔ ŋùgbe do ŋusɛ̃kpatatɔa be ènufiɔfiɔwo ò!

*

18E ze peŋu be Mawu dona àbì àmè eye ye ŋutɔ ke ye gbà blana è kaka be kuna, e pònà, gbà blènà àmè.

19Gbledo fuu teŋu va ji wò, e la xɔ̀ na wò kaka yì, eye èvuɛ̃ mu la kpɔ èmɔ̃ lè ŋuti wò kpɔ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

20E xɔ̀ wò lè èku si lè àdɔ̀toto hùenu. E la lìɔ wò to lè àvũdɛ̃drɛ̃wo mè àfiɖe mà kã.

21Wò mu la do èha kudo àjè ò. Ne gbledo jiŋɔ ɖe vaa, mù gbà vɔ̃ klua ò.

22Àdɔ̀wùàmè kudo gbledo jiŋɔ la ɖì kòkoe na wò. Mù gbà vɔ̃ èlã wɔ̀adãwo ò!

23Èkpe ɖekpe mu la nɔ̀ àpo àgblèwo mè ò, ègbemèlã cã mu la wɔ̀ èvuɛ̃ ɖe na wò ò.

24Nyɔna ye wò la kpɔ lè àpo àxomè. Ènu ɖekpe mu la hiã wò lè àpo èlãhawo mè ò.

25Wò la kpɔ àpo jìjimè la jì ɖo ji, eye àpo tɔgbe tɔ̀gbè yɔviwo la sùgbɔ sìgbè ègbe nène.

26Ŋusɛ̃ la nɔ̀ ŋuti wò kaka wò la sɔ èta yì èyɔ̀, sìgbè èlù babla lè nukuyàya be hùenu nène.

27Kè mi bù èta mè kakaa, nyàwo kè mi kpɔa yeŋu. Xɔ̀ ɛ̀ ne wòa sɔ ɛ̀ wɔ̀ tɔ̀ wò!”

Yɔb 6

Yɔb be ènyà ɖoŋuti

1Yɔb ɖo e ŋuti gblɔ̃ be:

2Oò! Mù ji be woa dà vevesèse nyèa kpɔ, ne wo la teŋu dà gbledo nyèa kpɔa, e la nyɔ!

3Ɛ̃ɛ, e kpɛ̃ wu àpùta-kɔ, ènu kèa ŋuti ye mù le gblɔ̃ ènyà kè mu jè òa.

4Ŋusɛ̃kpatatɔa ŋɔ mù kudo yebe àŋùtiwo, eye woabe àɖia ɖɔ mù keŋu. Mawu be ŋusɛ̃ jiŋɔwo sitè ɖo ŋuti nyè.

5Èsɔ àkɛtɛ dona àpa lè ègbe mumu gbɔa? Ènyì mu trɔna ŋùgbe do ègbe ò.

6Wo la teŋu ɖù ènu kè mu vivi òa, èjè màdoa? Àzì mumu be ɣe cã vivinaa?

7Nyè mu le ji la ɖù ènuɖùɖu ŋua ò. Àyàɖùɖu nyèa ye nyi ènuɖùɖu kè tìkɔ̀ na mù a.

*

8Mù jro be àmè ɖe ne ɖo biɔbiɔ nyèa ŋuti, Mawu ne na mù ènu kè mù le jia.

9Ne e jro fifia be yèa tùkù mù a, eŋuã ne kɔ yebe àbɔ sɛ̃ŋua yì ji, ne bèa crɔ̃ mù!

10Mù la ɖuwè lè vevesèse sɛ̃sɛ̃wo be dòdòmè, ɖo mù ɖo àsiɖoàkɔ-nya ɖe: Nyè mu ŋlɔ̀ Mawu kɔ̀kɔ̀ɛa be ènyàwo be ò.

11Vɔ̀, ŋusɛ̃ mu gbà lè ŋuti nyè ne ma dojì ò: àlè kɛ ye gbà lè àgbèa mè ò? Ŋùɖo mu gbà lè àsi nyè ò.

12Èkpe ye mù nyi ne ma dojì lè ènu ɖekpekpe be ŋùkɔ̀a? Gàjɛ̃ ye nyi àmèti nyèa?

© 2014 Bible Society of Togo.

13Ènu ɖekpe mu gbà lè ènyè mè la do mù àlɔ̀ ò, àlɔ̀do vitukuia cã̃ hùe do mù.

*

14Àmè kè gbɔjɔa, hiã̃ ŋusɛ̃ dodo so ye havi gbɔ, ne mu gbà ɖo bùbu na Ŋusɛ̃kpatatɔa cã̃ òa.

15Èxlõ nyèwo be ènu to lè ŋùmè na mù kpakpla sìgbè ètɔ̀ sàsra kè pua nène, sìgbè ètɔ̀ kè mu ɖo èsì òa nène.

16Ne fàfa hùenu be vɔ̀vɔnu ɖo, èsìkpewo srènà eye ètɔ̀ sàsrawo ɖɔna kaka gbã̃nàgo.

17Vɔ̀, lè èkuɖìɖi hùenua, wo puna kpakpla. Zòzo hùenua, èsì mu gbà nɔ̀nà woa mè ò.

18Èmɔzõtɔwo mu gbà va tona e gbɔ tètè ò, wo jina èmõ lè zògbèa ji kaka yì kuna.

19Temà kudo Sebà be èmõzõtɔwo le ji èsì sàsra ŋuawo, wo sɔ woabe ŋùɖo dà ɖo woa ji.

20Wo xɔ̀sè be èsì lè woa mè, vɔ̀ e yomè a, wo sè vève: kè wo va ɖo funua, e wɔ̀ wo bàɖàa.

21Nène a ye mì lè na mìa xlõa. Kè mì kpɔ gbledo nyèa, võvõ ɖo mì.

22Mù biɔ mì ènu ɖe a? Mù gblõ na mì be: mì yì sɔ mìabe àdɔ̀kùnuwo be àkpa ɖe va na mù a?

23Mì hlùɛ̃ mù lè kɛ̃tɔa sia? Mì xɔ̀ mù plè lè àmè vuɛ̃ a sia?

24Mì kɔ̀ susu mè na mù eye mù la bɔ̀nu, mì ɖè àgɔ̀jèje nyèwo mè na mù.

25Nyàwototo gbɔ̀nà àgbè àmè. Vɔ̀, ènu kɛ be ènyà mì le hɛ̃ kudo mù ò?

26Ènyà kèwo mù gblõawo ye à? Vɔ̀, àmè kè bu ŋùɖoa be ènyà vàvlà ɖo àya mè ye!

27Mì le ji la dà àkɔ̀ na cɔɛvi ye à! Mì le ji la yì sà mìa xlõa cã̃ a!

28E nyõ, mì kpɔ mù nyuɛ̃ ɖe: mù le ɖà àjè a?

29Mì trɔ va, mì mu gbà wɔ̀ màjɔ̀ màjɔ ò. Mì kpɔ ɛ̀ be nyè mu nya èɖe lè e mè ò.

30Àgɔ̀jèje ɖe mu lè ènyè mè ò. Eye nyè mu teŋu do jèsi èvuɛ̃a?

Yɔb 7

Yɔb yì yebe ɖoŋutia ji

1Yɔb gbà gblõ be: Nyàwo ye, àgbèa sɛ̃sɛ̃ lè ànyigbã̃ kèa ji. E lè sìgbè àgbã̃tèsɔtɔ be àgbè nène.

2Sìgbè kluvi le ji jɛ̃gbõpe nène àlo sìgbè àgbã̃tèsɔtɔ kè le tɔtè kpɔ yebe fɛ̃tua nène.

3Ènu ɖèka kpò wo nyi na mù! Àgbè nyèa trɔ zũ ènu gbalo so kaka wètri ɖewo kèa. Ŋùkèkè nyèwo trɔ àyàɖùɖu na mù.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Ne mù mlɔ̃ ànyi a, mù trɔna lè àba ji, gblɔ̃nà be gàkɛ mè ye èŋù la kè ò.

5Àvlɔkuiwo ye le ɖìsà lè ŋutilã nyèa ŋuti eye àgbàze nyèa fo kpàcà-kpàcà sìgbè ànyigbã nène. Àgbàze nyè le fɛ̃, eye àpe àbìwo le sìɔ̃sì.

6Àgbè nyè a va yì kaba sìgbè àvɔlɔ̃tɔ be àbuyɛ nène. E la nɔ̀tè ne ŋùɖo be èkà kpɔ̀tɛa gbe vɔ̀ kpòa.

*

7Đoŋùku eji, Oò Mawu: àgbè nyèa, àya gbɔ̃gbɔ̃ kpò be nyi. Àpe ŋùkuwo mu la gbà kpɔ nyɔna kpɔ ò.

8Èwò kè le kpɔ mù a, wò mu la gbà kè ɖo ŋuti nyè ɖe ò. Wàlɛbɛ kè wò la ji mù a, wò mu la gbà kpɔ mù ò.

9Àmè kè tùtà èkuwodea, lè sìgbè lili kè le yì kaka, la bua nène.

10Mu gbà va zena ke ò. Mu gbà trɔna va yebe àxomè ò eye àmè kèwo jèsi ìa, wo ŋlɔ̀nàbe è.

11Ekèa ŋuti ye nyè mu la teŋu bɔ̀nu ò, èhlò mè tu na mù, eŋuã mù ɖo la pò nupo. E wɔ̀ mù bàɖà eye mù gbɔjɔ, eŋuã mù la jèhùɛ.

12Nukɛ ŋuti ye wò le ɖia mù nène ò? Mù vejè kpàa sìgbè àpù nène loo àlo mù nyrãku sìgbè àpù mè be blòsò nène ye à?

13Ne mù mlɔ̃ ànyi a, mù gblɔ̃nà be: “Àlɔ̃ la na mù la ɖì domè, èzã la ɖè vevesèse nyèa kpɔ̀tɔ̀”

14Vɔ̀, wò le do vɔ̃vɔ̃ na mù kudo èdrɔ̃ bàɖàwo kuku, ènu kèwo wò le ɖèfiɔ mù a, nana mù hũhũna.

15Mù jro be wòa le ève na mù ne ma ku! Ne mù kua, e nyɔ wu be ma kpɔ̀tɔ̀ nɔ ɖù àyà!

16E tìkɔ̀ na mù! Nyè mu la nɔ̀ àgbèa kaka yì ò. Àgbè nyèa, àya gbɔ̃gbɔ̃ kpò be nyi. Nène a, tàsi mù ne ma yì kpò!

*

17Àsìxɔ̀xɔ kɛ ye lè àgbètɔ xòmè si kaka ye wò bù ye ŋuti kpɔ ò? Nukɛ be ŋùku ye wò le le ɖo ŋuti leke ò?

18Wò biɔna ɛ̀ àkɔ̃ŋùta ŋùdekɛ̃nyɛ siasìa, wò lena ŋùku ɖo yebe àsìxɔ̀xɔ ŋuti gà sia gàmè.

19Gà kɛ mè ye wò la jìjɔ àpe àmètia kpɔkpɔ ò? Tàsi mù ne ma mì ètã viɖe tètè jro!

20Mù wɔ̀ èvuɛ̃ ɖe a? Eye nukɛ eŋuã la wɔ̀ na wò, èwò kè le ɖia àgbètɔ xòmèa veku-vekua? Nyè ɖèka ŋuti kpò wò le pò àmèwo ɖo. Nukɛ ŋuti be lè nène ò? Àgbã mù nyi lè èkɔ̀ ji na wòa?

© 2014 Bible Society of Togo.

21Wò mu la teŋu dojì xɔ̀ àpe nuvuɛ̃wo, la sɔ àgɔ̀jèje nyèwo sɔ kèa? Mù la ku zãɖe yà, la trɔ yì ànyigbã mè. Wàlɛbɛ kè wò la ji mù a, nyè mu la gbà nɔ̀ ànyi ò.

Yɔb 8

Mawu dɔ̃nà èto na àgɔ̀jètɔwo

1Nène a ye Bildàd so Cuhà xɔ̀ ènyàa gblɔ̃ na Yɔb be:

2Wò la kpɔ̀tɔ̀ nɔ gblɔ̃ ènyà ɖèka kaka na gà kɛ mè ò? Wò le bijì, le pò nupo sìgbè àya kè sɔa nène. Vɔ̀, kaka va na gà kɛ mè ò?

3Mawu trɔna èsea? Ŋusɛ̃kpatatɔa sɔna jɔ̀jɔɛ wɔ̀nà gɔ̃glɔ̃a?

4Ne èvi wòwo jè àgɔ̀ do Mawu a, wo tu ènugbegble kè wo wɔ̀a be èfɛ̃ na ɛ̀ vɔ̀.

5Vɔ̀, ne wò ya wò le ji Mawu, ne wò le fã yɔ Ŋusɛ̃kpatatɔa,

6Ne wò lè jɔ̀jɔɛ gbà wɔ̀nà ànùkua, e la kpɔ ji wò, la gbà ɖo tèpe kè jèa na wò.

7Ènu kè jɔ̀ ɖo ji wòa, mu la gbà ɖì ènu ɖe ò, ɖo èsɔ̀mè la nyɔ na wò fuu wu ekèa.

*

8Biɔ ènyà sè àmè kèwo nɔ̀ àgbèa jè ŋùkɔ̀ na mi va yìa, eye ɖoto woa tɔgbewo be àɖàŋùwo.

9Mia ya ɖèviwo ye mi nyi, eye mi mu nya ènuɖekpe ò. Miabe àgbè lè ànyigbã ji le sidù sìgbè vɔ̃vɔ̃lì nène.

10Vɔ̀ àmè kèwo kpɔ ànyigbã jè ŋùkɔ̀ na mia, la pò nupo na wò, eye wo la sɔ ènuhlùɛ̃ àmè nyà kèawo, lè woabe ènunyawo mè.

11“Keti mu mìɔ̃ nà lè fikè ètãku mu lè ò, èko mu sĩnà lè fikè èsì mu lè ò.

12Ne èsì mu lè òa, e puna jè ŋùkɔ̀ na ègbe kpɔ̀tɛawo, wàlɛbɛ kè be kpɔ̀tɔ̀ lè yebe ekè ji eye wo mu kpɔ sò è òa!”

*

13Ènu kè jɔ̀nà ɖo àmè kèwo ye ŋlɔ̀be Mawu a, jia yeŋu. Nène ye àmè bàɖàwo be ŋùɖo buna yeŋu.

14Woabe kãkãɖoji buna woabe àkpoxɔ̀nu nɔ̀nà sìgbè èyeɖɔ nène.

15Wàlɛbɛ kè wo lè kã ɖo woabe àxue jia, mu nɔ̀nàtè ò ne wo le dojì ɖo e ŋutia, e mùnà gblò.

16Wo lè sìgbè àti kè ɖɔ kudo yebe èsì eye be le mìɔ̃ lè dɔ̃ŋùkusu gbèa nène, e vlũna yebe àlɔ̀zɛ̃ yeyewo ɖo àbɔ a ji.

17Yebe èkè kplìnyàwo mìɔ̃ nà lè èkpewo mè, àtia mìɔ̃ ɖo àkpã be gòglòpe.

18Vɔ̀, ne àmè ɖe hɔ̃ ɛ̀ lè fikè be lèa, ànyigbã la gblɔ̃ be yè mu kpɔ kpɔ ɛ̀ kpɔ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Nène ye àmè kèwo ŋlɔ̀be Mawu a, be nyɔna vɔ̀nà yeŋu! Eye àti bu mìɔ̃ nà ɖo woa tèpe.

20Ào, Mawu mu crìnà àmè jɔ̀jɔɛ ò. Mu kpena ɖo àmè bàɖà ŋuti ò

21E la gbà do jìjɔɛ yeye àpo lãmè, E la na wò la gbà do jìjɔɛ be àpa.

22Àpo kɛ̃tɔwo la ɖɔ kudo ŋùkpɛ̃, eye àmè bàɖàwo la crɔ̃.

Yɔb 9

Mawu be ŋusɛ̃ tùkùnà àmè

1Yɔb ɖo e ŋuti be:

2Ɛ̃ɛ, mù nya be nyàwo ye wò le to. Àgbètɔ be ènyà la teŋu jɔ̀ lè Mawu be ŋùkɔ̀a?

3Ne wo ji la hɛ̃ ènyà kudo èa, Mawu mu la ɖo ènyà ɖèka tètè ŋuti ò!

4Yebe nunya gòglò eye yebe ŋusɛ̃a trì àkɔ. Àmè kɛ ye la teŋu nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀ eye mu la kpɔ e mè sonu ò?

5E ɖènà ètowo jo lè àɖàbà pòpo ɖèka mè eye e kãkãnà wo kudo àdɔ̀mèze.

6E nana ànyigbã hũhũna, e hũhũna sɔti kèwo ji ànyigbã a nɔ̀ ànyi ɖoa.

7E teŋu na dɔ̃ŋùkusu mu la to ò, eye e teŋu xe èmɔ̃ na wètriviwo ne wo mu gbà klɛ̃ ò.

8E ɖèka pɛɛ ye vlũ jiŋùkusiwo sìgbè àvɔ nène, eye e zɔ̃nà lè àpù srɔ̀kewo ji.

9E bɔ̀ wètriviwo vòvòvò: Sisiblìsi gã, wètrivi ènè kɔ̀ ceŋu-ceŋu, wètrivi adrɛ̃awo (kòklo-èvinɔ̀) kudo àpùgo be wètriviwo

10E wɔ̀ ŋùdãnu kèwo mè àmè ɖe mu la teŋu sè òa. Àmè ɖe cã mu la teŋu hlɛ̃ yebe wɔ̀na jɔ̀ àsuwo ò.

11E to àhàda mè na mù va yì, vɔ̀, nyè mu kpɔ ɛ̀ ò. E le yì cã, nyè mu teŋu kpɔ ŋùgbedòmè na ɛ̀ ò.

12Àmè kɛ ye la hlùɛ̃ ènu kè be sɔ ŋusɛ̃ xɔ̀a lè e si ò? Àmè kɛ ye la teŋu dojì gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nukɛ ye wò le wɔ̀ ò?”

13Mawu mu tɔnatè yebe àdɔ̀mèze ò. Àpù mè be èlã bàɖàwo, màmiwàta kudo yebe àgbàsìviwo do ènu gũ lè yebe àfɔ̀wo gbɔ.

*

14Ènu kèa ŋuti ye nyè mu la teŋu ɖo ènyà ŋuti na Mawu ò. Nyè mu ɖo ènyà ɖe la gblɔ̃ so e ŋuti ò.

15Ne àpe ènyà gbà jɔ̀ cã a, nukɛ ŋuti mù la hlùɛ̃ ɖokoe nyè ta ɖo ò? Mù la teŋu biɔ kòjoɖotɔ nyèa kpò be ne kpɔ ɖo e mè na mù.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Ne e gbà ɖo àpe yɔyɔ ŋuti cã, nyè mu kã ɖo e ji be e le sè àpe kuefã ò.

17E le tɛ mù ɖo ànyi gbalo, e kpɔ̀tɔ̀ le do mù àbì gɔ̃mèsèse mà-ɖo.

18Mu nana mù èmɔ̃ ne ma gbɔ̃ viɖe tètè ò, vɔ̀ e le ɖɔ èjì nyèa kudo vève kaɖi kaɖi.

19E hiã be ma wɔ̀ àvũ kudo Mawu a? E ɖo ŋusɛ̃ wu mù fuu! E hiã be ma yɔ kòjoa? Vɔ̀ àmè kɛ ye la yɔ mù ne ma hlùɛ̃ ɖokoe nyè ta ò?

20Ne àpe ènyà gbà jɔ̀ cã a, nupo nyèwo la do mù àgɔ̀jètɔ. Ne mù nyi ɖemànyatɔ cã a, e la be mù jè àgɔ̀.

21Vɔ̀, ɖemànyatɔ ye mù nyi nyàwoa? Nyè mu gbà nya ò. Àgbèa tìkɔ̀ na mù!

22Tɔ̀ nyè gomèa, ɖemànyatɔ àlo àgɔ̀jètɔa, ènu ɖèka ye wo nyi. Ekèa ŋuti ye mù dojì gblɔ̃ be: “Mawu wùnà ɖemànyatɔ sìgbè àgɔ̀jètɔ ke nène.

23Ne jɔ̀gbèvuɛ̃ ɖe va gblenu lè àgbètɔ xòmèa ŋutia, Mawu mu sɔna èɖe lè e mè na ɖemànyatɔ kèwo kua ò.

24Ne èdù ɖe jè àglajòtɔ ɖe sia, Mawu miɔ̃na ŋùku na kòjoɖotɔwo! Ne e nyi be mu nyi e ye ŋutɔ ye le wɔ̀ ɛ̀ òa ɖe, eŋuã àmè kɛ ye ò?

*

25Àgbèzã nyèwo va le yì sìgbè èdùputɔ nène, wo si va le yì ma ɖɔ nyɔna ɖe kpɔ.

26Wo si piãŋu va yì sìgbè keti be àklo nène, sìgbè àlekè èhɔ̃ zrò va jènà ègbɔvi jia nène.

27Mù gblɔ̃ na ɖokoe nyè be: “Ɲlɔ̀be àpo tamèbùbuwo, ŋùmè ne vlũ na wò ne wòa kpɔ jìjɔɛ.”

28Vɔ̀ àyàɖùɖu nyè le do vɔ̃vɔ̃ na mù. Nyàwo ye be èwò Mawu ya wò mu xɔ̀ ɛ̀ sè be mù nyi ɖemànyatɔ ò.

29Lè gbɔ wòa, mù ɖo la nyi àgɔ̀jètɔ! Nène a, nukɛ ŋuti ye wò gbà ɖèfũ na mù gbalo ɖo ò?

30Ne mù gbà lè àɖi ŋutɔ cã a, ne mù gbà sɔ àkãŋù klɔ àsi ŋutɔ cã a,

31wò la zĩ mù ɖo ègbeɖiɖɔɛ mè, àpe àwùwo ŋutɔ cã la gbe mù.

32Nyàwo, Mawu mu nyi àgbètɔ sìgbè ènyè ke nène ò. Nyè mu la teŋu ɖo ènyà ŋuti na ɛ̀ ò, eye mi mu la teŋu yì kòjoɖope cã ò.

33Ènyàmèsòtɔ ɖe cã mu lè mia dòmè ne bèa sò ènyà na mi ò.

34Ne ènyàmèsòtɔ ɖe lèa, e la xe èmɔ̃ na Mawu ne mu gbà pò mù ò. Eye vɔ̃vɔ̃ mu la gbà ɖo mù kaka be ma ku ò;

35Mù la teŋu pò nupo kudo è àdìka mà so. Vɔ̀ mu nyi nène ò, nyè ɖèka pɛɛ kpò ye lè kudo àpe wudowo.

Yɔb 10

© 2014 Bible Society of Togo.

Mawu jìnà gbà trɔ sɔ wùnàa?

1Àgbèa tìkɔ̀ na mù. Eŋuã mù la jèhùɛ ŋùgbe màkpɔ, mù la ɖè vève kè lè èjì ji na mù a kpata to.

2Mù la gblɔ̃ na Mawu be: “Mù gbà gblehùɛ do mù ò. Àgɔ̀jènu kɛ ye wò kpɔ lè ŋuti nyè ò? Gblɔ̃ è na mù.

3E jè ŋùmè na wò be wò a ɖiki mù a? Be wò a crì ènu kè àpo àlɔ̀wo wɔ̀ a? Be wò a na àmè bàɖàwo be ɖoɖowo la va e mè na wo à?

4Ŋùkuviwo lè àsi wò sìgbè àgbètɔ kè wò ɖo a tɔ̀ nène à? Lekè àgbètɔ kpɔna ènu a ke ye wò cã wò kpɔna ènu à?

5Àgbè wòa cã kpòkpòe sìgbè mia tɔ̀ ke nène à? Èpèwo va yìnà kaba lè gbɔ wò sìgbè mia gbɔ ke nènea?

6Wò le ji la nya àpe àgɔ̀jèje, wò yì ji èvuɛ̃ nyèwo gɔ̃mè kpɔ; nukɛ ŋuti ye ò?

7Wò nya be nyè mu jèagɔ̀ ò, eye àmè ɖe mu la teŋu hlùɛ̃ mù lè àpo ŋusɛ̃ si ò.

8Àpo àlɔ̀wo ye wɔ̀ mù, gbà ɖo mù. Eye fifia, wo le miɔ̃ mù, eye wò le ji la crɔ̃ mù!

9Đo ŋùku e ji be: wò wɔ̀ mù lekè wo sɔna ànyikɔ mènà èze nène, eye wò le ji la trɔ mù wɔ̀ ànyikɔ.

10Sìgbè lekè wo kɔ̀nà nyìnɔsi ɖo ègò mè ye be jènà ànyi a nène, gbè ɖèka, wò wɔ̀ mù ɖo ènɔ̀ nyè be àdɔ̀ mè.

11Wò na èlã kudo àgbàze va ŋuti nyè, wò lɔ̃ èpu kudo èkãwo ɖo àpe ètù mè.

12E yomè a, wò na mù àgbè èfɛ̃ màtu, eye wò kpɔ ji nyè kudo èbèlele tɔ̀xɛ.

*

13Vɔ̀, wò wla ènyà wawla ɖe ɖo àpo èjì mè, mù nya àpo tamèsusuwo:

14Wò le ji la le mù lè èvuɛ̃-gbã nu, eye wò mu la sɔ ènu ɖekpe kè mù ò.

15Ne mù jèagɔ̀a, kpɛ̃sɛ̃ ne va ji nyè! Ne mù nyi ɖemànyatɔa, nyè mu ji ŋutɔ cã la kɔ èta yì ji ò. Mù lè sìgbè àhànùmunɔ̀ ɖe nène ɖo ŋùkpɛ̃ kudo siayi cici nyèwo ŋuti.

16Ne mù kɔ èta yì jia, wò nyànà mù sìgbè jãŋùta nène, eye wò kpɔ̀tɔ̀ le zĩ ŋusɛ̃ wòa ɖo ji nyè.

17Àpo àdɔ̀mèzea gbà le yì ji, eye wò gbà le do èba yeyewo na mù, eye àpo àhùakɔ̃wo vana àgbàkà-àgbàkà va kpena àvũ kudo mù.

18Nukɛ ŋuti wò na mù to lè ènɔ̀ nyè be àdɔ̀mè ò? Ne mù kè ku gbɔ̀xue wo jìa, àmè ɖe mu la jèsi mù ò.

19Mù la kè yì èyɔ̀do mè xoxo sìgbè nyè mu kè jɔ̀ kpɔ ò nène.

20Fifia, e kpɔ̀tɔ̀ gàmè viɖe na mù ne ma nɔ̀ àgbè. Tàsi mù ne ma gbɔ̃ sɔ do jìjɔɛ viɖe na ɖokoe nyè.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Mù la jo sɔ̀sɔɛɖe kèa, ne nyè mu gbà trɔ gbɔ̀ va gbèɖe, va vìvìti kudo èzã klìko be ànyigbã kèa ji ɖe ò.

22Lè funua, vìvìti kudo ɖoɖo ɖe mà nɔ̀ ànyi ye ɖùfiɔ, eye kɔ̀kɔ̀ɛa ŋutɔ cã lè sìgbè èzã yìbɔ nène.

Yɔb 11

Trɔ àpo èjì ɖo Mawu gbɔ

1Nène a ye Sofàr so Naamà xɔ̀ ènyà gblɔ̃ na Yɔb be:

2Ènyà kèawo kpata mu la xɔ̀ ɖoŋutia? Nupo nya pòpo sù la xɔ̀ kunùɖèɖea?

3Àpo ènumè vivia la na àmèwo la bɔ̀nua? Kè wò le kò wo ea, wo la xɔ̀ ɖo àpo ènyàwo jia?

4Wò gblɔ̃ ŋutɔ cã be: “Àpe nufiɔfiɔ sɔ̀gbè, Mawu mu ɖo ènuɖe la gbe na mù ò.”

5Mù jro be Mawu ne kè ènu, ne pò nupo ne bèa na wò ɖoŋuti.

6E la na wò la nya yebe ènunya wawlawo.

Ɛ̃ɛ, e sònà nunya do lè àvòmè. Wò la sè e mè kpòeɖe be Mawu ŋlɔ̀ àpo àgɔ̀jèjewo be àkpa ɖe be.

*

7Wò la teŋu yì kè ɖo Mawu be ègũ wɔ̀wɔ ŋutia? Wò la teŋu nya Ŋusɛ̃kpatatɔa be ègãnyinyia?

8Yebe nunya to jiŋùkusi ŋuti boo. Nukɛ wò la teŋu wɔ̀ ò? E wɔ̀ ègũ wu èkuwode. Nukɛ wò la teŋu nya ò?

9E dìdì wu ànyigbã a, e kèkè wu àpù.

10Ne Mawu jro be yèa do àgɔ̀jètɔ èkpa mè, ne e kplɔ̀ ɛ̀ yì kòjoɖopea, àmè kɛ ye la xe èmɔ̃ na ɛ̀ ò?

11Nyàwo, e nya àmè kè mu lè èbò ɖe nu òa. E nya fikè èvuɛ̃a lèa, mu hiã be bèa le ŋùku ɖo ènu ɖe ŋuti ò.

12Vɔ̀ sùkunɔ̀ mu la teŋu trɔ zũ ènunyatɔ gbèɖe ò, ne e gbea, gbè kè gbè ye ègbemè be èsɔàkɛtɛ la xɔ̀ àxomè be kpakpla nyuɛ̃a kpò ye.

*

13Wò ya, wò ɖo la trɔ àpo èjì ɖo Mawu gbɔ, ne wòa kɔ àsiwo yì ji, fãkue.

14Ne wò wɔ̀ èvuɛ̃a, mù gbà wɔ̀ ɛ̀ ɖe ke ò, mù gbà na màjɔ̀ màjɔ ne sò àxue ɖo gbɔ wò ò.

15Nène a, wò la teŋu kɔ èta yì ji ɖo èɖi ɖe mu la nɔ̀ ŋuti wò ò. Wò la likè goŋu eye wò mu la vɔ̃ ènu ɖekpe ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Wò mu la gbà nɔ bù àpo gbledoa ŋuti kpɔ ò, wò la ŋlɔ̀be è sìgbè àlekè èsì srànàa nène.

17Àpo àgbèa mè la kɔ̀ peŋu-peŋu sìgbè dɔ̃ŋùkusu jàse nène. Èzã la kɔ̀ sìgbè ŋùdekɛ̃nyɛ be kɛ̃klɛ̃ nène.

18Wò la ɖɔ kudo kãkãɖoji, ɖo ŋùɖo lè na wò. Wò la dɔ̃alɔ̃ lè fàfa mè ne wò kpɔ be ènuwo kpata le zɔ̃ nyuɛ̃ ɖe a.

19Ne wò le gbɔ̃jɛ̃a, àmè ɖe mu la va do nupo na wò ò. Vɔ̀, àmè fuu ye la kafu wò.

20Vɔ̀, àmè bàɖàwo drɛ̃nàvũ sɔ jina àlɔ̀do. Wo mu kpɔna jèpe ɖekpe ò. Woabe ŋùɖo ye nyi èku.

Yɔb 12

Mawu nyi ètamèsɛ̃tɔ mà kpɔ ŋùgbe

1Nène a Yɔb ɖo e ŋuti be:

2Nyàwo ye, mì nya ènuwo keŋu! Eye ènunyaa, la ku kudo mì!

3Vɔ̀ nyè ya, mù ɖo ènunya sìgbè mìawo ke nène, nyè mu jɔ̀ èlã cã, wu mì ò!

4Mù do àpa yɔ Mawu ne ma xɔ̀ ɖoŋuti ye, nukɛ jɔ̀ ò? Mù trɔ ènu kòkoe na èxlɔ̃ nyèwo Wo le kò àmè kè le sè ègbè na Mawu eye be le wɔ̀ ɖo yebe ɖoɖowo jia.

5Àmè kè ènu nyɔ na a, ɖènà sùsu be: “Ma crì àmè kè ènu gble do a!” E wɔ̀nà ekèa kudo àmè kè jèanyia.

6Eye gbevũwo vònà lè woabe àxuewo mè. Àmè kè jina ège lè Mawu ŋutia, nɔ̀nà ètomè fàfa mè. Mu nya Mawu bu tovò lè yebe ŋusɛ̃ kpò ŋuti ò.

*

7Vɔ̀, biɔ ènyà èlã kèwo lè èkpa wò mèa, wo la fiɔ wò ènu. Yɔ àyamè xèviwo ne woa gblɔ̃ ènyà yeye na wò.

8Pònu na ànyigbã a, e la na wò kpakplawo, àpùmèlãwo la kã àseŋu sùgbɔ na wò.

9Tɔhonɔ̀ ye wɔ̀ ekèa kpata. Èlã kɛ ye mu nya ɛ̀ lè woa kpata dòmè ò?

10E ye le ènu ɖoɖowo kpata be àgbè ɖo yebe ŋusɛ̃ gɔ̃mè, àgbètɔ xòmèa kpata be àgbè.

11Wo gblɔ̃nà be: “èto lɔ̃nà ènyà sèse sìgbè àlekè ènu dona vivi nuɖùɖu ŋutia nène.

12Àmè sĩsĩwo be ènyà ye nyina ènunya, Àmè kèwo kpɔ ènuwo tèpe kpɔa tɔ̀ ye nyi ènunya!”

13Lè nyàwo mèa, ŋusɛ̃ kudo ènunyawo nyi Mawu tɔ̀. E ɖèka pɛɛ ye ɖo àɖàŋù kudo ènunya.

*

© 2014 Bible Society of Togo.

14Ne Mawu crɔ̃ ènua, àmè ɖekpe mu la teŋu trɔ wɔ̀ ɛ̀ ò, ne e do àmè ɖe ègàkpa mèa, àmè bu ɖe mu la teŋu yì ɖè è to ò.

15Ne e le èjia, ènuwo kpata puna kpakpla. Ne e gbà tàsi èjia be le ɖùɖùa, e crɔ̃na ànyigbã a.

16Mawu ɖo ŋusɛ̃ gbà bi ŋutɔ. Nusianu nyi e tɔ̀: Àmè kè le flù kudo àmè kè le flù àmèa.

17E nana èdùkplɔ̀tɔwo zɔ̃nà àfɔ̀ gbalo, eye e dona kplɔ̀tɔwo àɖàhùa.

18E ɖènà èfiɔwo lè woabe fiɔzìkpe ji eye e dona gàmènɔ̀tɔ be àwù na wo.

19E nana hũbonɔwo zɔ̃nà àfɔ̀ gbalo eye e ɖiɖina ekèwo ɖo ŋusɛ̃a.

20E xɔ̀nà ègbè lè àmè kèwo pònà nupo nyuɛ̃ ɖeawo si, e nana àmè sĩsĩwo be susu titɔna.

21E nana wo crìnà xixea be àmè gãgãwo, E ɖènà àsi lè àmè sɛ̃ŋuwo ŋuti.

22E nana vìvìtimènu wawlawo kpata tona va gàglà gbè, e hɛ̃nà ènu kè lè vìvìti mèa va kɛ̃klɛ̃ mè.

23E nana dùkɔ̃wo sĩnà, e yomè a, e crɔ̃na wo. E nana wo jìnà fuu, e yomè a, e kplɔ̀nà wo yì gàtɔnugbe.

24E ɖènà jɔ̀jɔɛ lè èdùmègawo si, e nana wo sãnà lè zògbè ji, mà nya fikè wo le yìa ò.

25Wo klɛ̃nànu lè èzã klìko mè, eye wo ɖiɖina sìgbè àhànùmunɔ̀wo nène.

Yɔb 13

Mù jro la hlùɛ̃ wɔ̀na nyè lè Mawu be ŋùkɔ̀

1Ènu kèa kpata ye àpe ŋùkuwo ŋutɔ kpɔ, èto nyèwo sè eye mù sè e mè.

2Mù cã mù nya ènu kè mì nyaa kpata, nyè mu jɔ̀ èlã wu mì ò.

3Vɔ̀, mù jro la pò nupo na Mawu ŋusɛ̃kpatatɔa, mù jro la hlùɛ̃ ɖokoe nyè ta.

4Mìa ya, ènukãtɔwo ye kpò mì nyi, àjè be àmàdàtɔwo mì nyi.

5Ne mì la teŋu bɔ̀nu tètèa! E la nyi ènunya be jèsì!

6Mì ɖoto àpe ŋùmèkãnyawo, mì le kònu ɖo ènyà kè mù la sɔ hlùɛ̃ ɖokoe nyèa ŋuti.

7Mì la teŋu xɔ̀ ènyà ɖo Mawu ta, to àjè-nyà gbɔ̃gblɔ̃ mèa? Nyàwo mì le wɔ̀ yebe jro kudo àjèɖà-nyàwoa?

8Mì lè yebe ènyà ji nyàwoa? Mì nyi Mawu be lɔyàa àlo àmètahlùɛ̃tɔa?

9Eye ne e trɔ kpɔ mìabe jìjigbèa, e la nyɔ na mìa? Wo mu blènà Mawu sìgbè lekè wo blènà àgbètɔ nène ò!

© 2014 Bible Society of Togo.

10Ne mì mu lè jɔ̀jɔɛ òa, lè wawla mè ŋutɔ cã a, e la ɖè è fiɔ mì àkòŋùka.

11Yebe ègã nyinyia mu le sò àdìka na mìa? Vɔ̃vɔ̃ kè lè e ŋutia mu la va gɛ̃ jè mìa jia?

12Nukpakpla kèwo mè mì tonawo cã mu xɔ̀ àsì ɖe wu àfi ò, eye mìabe susuwo cã flà sìgbè ànyikɔ nène.

13Mì bɔ̀nu! Mì tàsi mù ɖɛ! Ènyè ye ɖo la pò nupo fifì. Mi la kpɔ ènu kè la jɔ̀ a.

14Mù sɔ̀gbè na ɖe sia ɖe, ne e hiã be ma ku ŋutɔ cã.

15Mawu teŋu wù mù fàa, ènu ɖe mu gbà lè ye mù la hlùɛ̃do na ò. Vɔ̀ mù jro la hlùɛ̃ ɖokoe nyè ta lè Mawu be ŋùkɔ̀.

16E teŋu va jɔ̀ be wɔ̀nà kèa teŋu hlùɛ̃ mù. Nyàwo, Mawu mu xɔ̀nà àjèɖàtɔ ɖe ɖo e gbɔ ò.

17Mì ɖoto nyuɛ̃ ɖe sè ènyà kè mù la gblɔ̃a, mì hũ èto ɖo ènyà gɔ̃mè ɖèɖe nyèwo ŋuti.

18Mì kpɔa, mù jrà ɖokoe nyè be hùɛ̃hlùɛ̃ ɖo, mù nya be mù nyi ɖemànyatɔ.

19Eŋuã, àmè kɛ ji la dohùɛ do mù ò? Ne àpe ènyà mu jɔ̀ òa, mù sɔ̀gbè la bɔ̀nu kpoo eye ma ku.

*

20Mawu nyè, na mù ènu èvè pɛɛ, eye nyè mu la wla lè gbɔ wò boo ò:

21Jè ŋùkɔ̀a, ɖè àpo àbɔ sɛ̃sɛ̃ kè le kpɛ̃ mù a jo, eye nɔ̀tè vɔ̃vɔ̃ dodo na mù!

22E yomè a, pò nupo eye mù la ɖo e ŋuti, àlo mù la pò nupo eye wò la ɖo e ŋuti.

23Àgɔ̀ nène ye mù jè ò, èvuɛ̃ nène ye mù wɔ̀ ò? Đè àglajèje kudo èvuɛ̃ nyèwo fiɔ mù.

24Wò le wla àpo ŋùkumè do mù eye wò sɔ mù wɔ̀ àpo kɛ̃tɔ. Nukɛ ŋuti ye ò?

25Àmè kɛ do ye wò pu dù kplɔ̀ ò? Wò kplɔ̀ àmàkpa kè àya nyà le yìa do a? Àmè kɛ ye do wò kplɔ̀ ò? Èbèyɔɛ pupua?

26Wò le ŋlɔ̀ ènyà sɛ̃sɛ̃wo ɖo ŋuti nyè, wò le dà mù ɖo ɖèkajɛmè be àgɔ̀jèje nyèwo be ŋùkɔ̀.

27Wò le do kɔ̀sɔ̀ kɔsɔ àpe àfɔ̀wo, wò le ɖia àpe wɔ̀nawo kpata, wò le le ŋùku ɖo àfɔ̀tope nyèwo ŋuti!

28Eye co, àgbètɔ xòmèa le ɖù sìgbè àti kè nyìnyɔ̀a nène, àlo sìgbè àwù kè le bea nène.

Yɔb 14

Mawu: Tàsi àgbètɔ ne bèa vò

© 2014 Bible Society of Togo.

1Àgbètɔ kè jɔ̀ lè nyɔ̃nù be àdɔ̀mèa, nɔ̀nà àgbè na gàmè viɖe eye e ɖùnà àyà sùgbɔ.

2E tona sìgbè flawà nène, e yomè a, e yrɔ̀nà. E sina sìgbè vɔ̃vɔ̃lì nène, eye mu nɔ̀nà ànyi kaka yì ò.

3Mawu nyè, e ye wò le ɖiaa! Ènyè ye wò kplɔ̀ le yì kòjo mèa!

4Àmè kɛ la teŋu ɖè ènu kɔ̀kɔ̀ɛ ɖe to lè ènu mà-kɔ̀ mà-kɔ mè ò? Àmè ɖekpe mu lè ò.

5Wò ɖo lipò na àgbètɔ, wò na hɛ̃hlɛ̃mè yebe wètriwo, eye mu la wu nène ò.

6Đèkɔ̀ kpɔ àfi bu cã! Na ɛ̀ vòvo, ne bèa vɔ̀ yebe àgbèa lè fàfa mè, sìgbè lekè èdɔwɔ̀tɔ vɔ̀nà yebe ŋùkèkè-dɔa nène.

*

7Ŋùɖo ɖe lè àti ŋuti kòkò: ne wo sò èa, e la gbà teŋu jè eye be la gbà sɛ̃ku fuu.

8Ne èkè do xoxo lè ànyigbã mè, eye yebe sòpea wɔ̀ sìgbè ènu kè ku nènea;

9e la gbà teŋu jè, ne èsì viɖe kɔ̀ ɖo e jia. E la na àlɔ̀zɛ̃wo sìgbè àti yeye bu nène.

10Vɔ̀ ne àgbètɔ ɖe kua, àgbè mu gbà va nɔ̀nà e ŋuti ò. Nukɛ ŋùkumè be trɔna ne e jo gbɔ̃gbɔ̃a ɖɛ ò?

11Àpùsi la teŋu pu kpakpla, ètɔ̀ sàsrawo la teŋu mìɔ̃, èsì ɖe mà-ɖo:

12Àmè kèwo kua, mu gbà trɔ fɔ̃na ò. Wo mu la fɔ̃ lè woabe àlɔ̃wo mè kaka kè xixea kpɔ̀tɔ̀ lè ò.

*

13Mù ji be wòa wla mù ɖo èkuwode, wla mù ɖo tèpe ɖe kaka àpo àdɔ̀mèzea nu ne va yì. Nène a, wò la gblɔ̃ wàlɛbɛ kè ye wò la va ɖoŋùku ji nyèa.

14Vɔ̀ àmè kè kua, la gbà teŋu gbɔ̀agbèa? Ne e lè nènea, mù la ɖo ŋùɖo lè èdɔ sɛ̃sɛ̃ nyèa mè, kaka na gà kè mè wo la ɖɔ̀lì mù a.

15Wò la yɔ mù eye mù la tɔ̀, wò la ji la kpɔ ènyè kè wò ɖoa!

16Wò mu la gbà le ŋùku ɖo àpe àgɔ̀jèjewo ŋuti ò. Vɔ̀ fifia, wò le hlɛ̃ àpe àfɔ̀ ɖèɖewo ŋutɔ cã.

17Wò wla àpe àglajèje ɖo kòtòku mè eye wò tu ì, eye wò sɔ àgɔ̀jèje nyèwo kè.

*

18Gãke, èto ɖekpekpe va mùnà, àkpã ɖe cã va ɖɔ̀lìnà tèpe.

19Èsì teŋu va lìnà èkpewo, èji-si kplɔ̀nà ànyigbã-kɔ yìnà. Nène a ke ye wò crɔ̃na àgbètɔ be ŋùɖo.

20Wò dànà ɛ̀ ɖo ànyigbã eye be buna. Wò trɔna yebe ŋùmè glãsã eye wò ɖona ɛ̀ ɖoɖa.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Ne yebe viwo va xɔ̀ bùbu cã a, mu nyana ɖekpe lè e ŋuti ò. Ne wo ɖì wo ègbɔ cã
a, mu nyana ɛ̀ ò.

22Àgbètɔ la ɖù àyà na ye ŋutɔ ɖokoe kpò, ye ŋutɔ be gbledo kpò be èhùɛ be la jè.

Yɔb 15

Àmèvuɛ̃ mu sina lè gbledo be ŋùkɔ̀ ò

1Eye Elifaz so Temà, xɔ̀ ènyà gblɔ̃ na Yɔb be:

2Ènunyatɔ sìgbè èwò nènea, mu nana ɖoŋuti kè mu sɔ̀gbè ò, mu pònà nupo ɖo
àya mè kpò ò!

3Wò le hlùɛ̃ ɖokoe wò kudo ènyà kèwo mu ɖo ètù òa, wò le pò nupo vɔ̀, wò mu
le gblɔ̃ ènyà ɖekpe ŋutɔ ò.

4Gbà wua, wò le crɔ̃ bùbu ɖoɖo na Mawu, wò le gũ kuefã.

5Wò le pò nupo nène ɖo wò jè àgɔ̀, eye àpo ènyàwo nyi àjè sɔ̃ŋu.

6Wò ŋutɔ àpo ènu ye le gblehùɛ do wò. Ènu kè wò le gblɔ̃a, le sitè ɖo ŋuti wò.

*

7Èwò ye nyi àmè cucugbã kè wo jì lè ànyigbã jia? Wò jɔ̀ jè ŋùkɔ̀ na ètokɔ̃ɛwoa?

8Wò nya Mawu be ènu wawlawoa, wò ɖèka kpò ye ɖo ènunyaa?

9Ènu kèwo kpata wò nyaa, mia cã mi nya wo, mia cã mi sè, ènu kè gɔ̃mè wò sèa,
gɔ̃mè.

10Àmè sĩsĩ ŋutɔ cã lè mia dòmè, àmè kè sĩ wu ètɔ wòa!

11Wò xɔ̀sè be yè mu hiã Mawu be àsiɖoàkɔ ò, miabe àkɔfa-nyawo òa?

*

12Nukɛ be àdɔ̀mèze ye ò? Nukɛ be ŋùku ye wò le tɛ̃ nène ò?

13Nukɛ ŋuti ye wò le pò nupo ɖo Mawu ŋuti ɖo ò? Nukɛ ŋuti ye ènyà kpòtoewo
le to so ènumè na wò ò?

14Nukɛ àgbètɔ nyi, ne bèa susu be yè kɔ̀ peŋu-peŋu ò? Àmè kè nyɔ̃nù jìa la teŋu
gblɔ̃ be yè mu ɖo xàxa ɖekpe òa?

15Mawu mu kãna ɖo yebe àtikplɔtɔwo ŋutɔ cã ji ò, eye lè e gbɔa, jiŋùkusi ŋutɔ cã
mu kɔ̀ ò.

16Nène a, leke mi la gblɔ̃ so àgbètɔ ŋuti ò, e ye kè wo crì eye be gbà ɖùnà èzãnua?
E wɔ̀nà èvuɛ̃ bɔ̀bɔɛɖe sìgbè lekè wo nùnà èsìa nène

*

17Ðoto mù, mù jro la fiɔ wò ènu ɖe, mù ji la gblɔ̃ ènu kè mù kpɔa na wò;

© 2014 Bible Society of Togo.

18Mù jro la ma ènunyatɔ be ènukpakpla kudo wò. Wo gblɔ̃nà ènu kè wo xɔ̀ lè woa
tɔgbewo gbɔa keŋu.
19Mawu sɔ ànyigbã na àmè kèawo kpò eye àmèjro ɖe mu va to woa gbɔ ò.
Ènufiɔfiɔa ye kè:
20“Àmè bàɖà ɖùnà àyà lè yebe àgbè mè, eye àmènyrãku be àgbè-zã kpòkpòenà.
21Ègbè klìkowo ɖìnà lè woabe ètowo mè. Gbevũviwo zrònà jè woa ji, lè ŋuti fàfa
blibo be gàmè.
22Wo mu gbà xɔ̀nàsè be yèwo teŋu to lè èzã mè ò. Àmènyrãkuwo nya nyuɛ̃ ɖe be
yèwo la ku èku bàɖà,
23eye àklàsuwo la va vovo yèwo be ŋutilãwo. Àmènyrãkuwo kãɖo ènu ɖe ji be:
24Ŋùkèkè vuɛ̃wo lè ŋùkɔ̀ gbãnà na yèwo. Gbledo kudo jojoe-cici nana vɔ̃vɔ̃ jènà
woa ji sìgbè lekè gbãdãgbãwo xana kɛ̃tɔwo nène eye wo hũhũna tìtìtì.”
25Ènu kè jɔ̀nà ɖo àmè kè ŋlɔ̃kɔ̃ ɖo Mawu jia yeŋu, àmè kè sitè ɖo Ŋusɛ̃kpatatɔa
ŋutia yeŋu.

*

26Àmè kèa do èta gũ le pu dù be yèa yì xa Mawu, kudo àkɔtakpoxɔ̀nu gã kè lè e
sia.
27Yebe ŋùmè lè mɔmlɔ̃, e kpɔ lãmè gbà doàmì.
28E xɔ̀ èdùgã kèwo gbãawo, àxue kèwo ci puplu, eye wo le trɔ zũ èglìkpoawo.
29Vɔ̀ mu la teŋu trɔ zũ ècitɔ gbèɖe ò, àlo yebe àdɔ̀kùnɔ̀ mu la teŋu dɔ̃ kaka yì ò,
mu la xɔ̀ nyikɔ cã lè èdùa mè ò.
30Mu la teŋu to lè vìvìtia mè ò. E la nɔ̀ sìgbè àti kè be àlɔ̀zɛ̃wo ye èzò fiɔ̃a, eye
Mawu be gbɔ̃gbɔ̃ kplɔ̀ ɛ̀ yì booa nène.

*

31Mu la dojì ɖo ànùkua mà-wɔ̀ ŋuti ò. Nyàwo èmɔ̃ bàɖà be nyi, eye e la xɔ̀ yebe
fɛ̃tu zɔ̃ ɖo yebe wɔ̀na ji.
32Ekèa la jɔ̀ gbɔ̀xue be la ku, eye mu la gbà ɖo àlɔ̀zɛ̃ yeye buwo ò.
33Sìgbè vɛ̃ka nènea, e la hlɛ̃ yebe vɛ̃kpo kèwo mu kpɔ ɖì òa, sìgbè àmìti nènea, e
la hlɛ̃ yebe sepòpowo.
34Ɛ̃ɛ, àmè bàɖà trɔna zũ èkònɔ̀. Èzò ye crɔ̃na woabe àxue kèwo mè ènu jro
àmèwo keŋu sɔ̀gbè lèa.
35Àmè kè mè èvuɛ̃ lèa, jìnà gbledo. Ènu kè be le bù lè yebe èjì mèa, trɔ flùnà ye
ŋutɔ.

Yɔb 16

© 2014 Bible Society of Togo.

Mawu ŋɛ̃ mù, vɔ̀ mù ɖo ɖàsèfo lè jiŋùkusi

1Eye Yɔb ɖo e ŋuti be:

2Mù sè ènyà kèawo hati fuu va yì. Sìgbè àsiɖoàkɔnamètɔwo nènea, mì mu sù na ènu ɖe ò,

3mìa àmè kèwo le gblɔ̃ na mù be: “Àpo ènyàwo mu ɖo ètù òa, woa nu la ɖoɖa see zãɖe kèa?” Gbà wua: “Nukɛ ye na wò le ɖù àyà kaka ye wò le ɖo ènyà ŋuti nène ò?”

4Ne mì lè tèpe nyèa, nyè cã, mù la teŋu pò nupo sìgbè mìawo ke nène. Mù la hũhũ èta nɔ kò mì.

5Mù la pò nupo, do mì ŋusɛ̃ eye mù la pò nupo ètèmàtɔ sɔ ɖiɖi mìabe vève sèse kpɔ̀tɔ̀.

*

6Vɔ̀ ne mù le pò nupoa, vève sèse nyèa mu vɔ̀nà ò, ne mù nɔ̀tèa, mu buna ò.

7Eye fifìa, Mawu na ènutìkɔ̀ na mù, e crɔ̃ àmè kèwo kpata trɔdo mù va yìa.

8E na àgbàze nyè keŋu dɛ̃ eye mù ɖìkù. Ekèa dohùɛ do mù eye e na mù nyi àmè kè le hɛ̃ ènu kè le jɔ̀ a va.

9Mawu trɛ̃ mù lè yebe àdɔ̀mèze mè, e nyà mù ɖo ènu, le ɖù àɖuklui. E le tɛ̃ ŋùku do mù ɖo e nyi àpe kɛ̃tɔ.

10Àmèwo le pò nupo so ŋuti nyè, wo le gbã ŋùkumè na mù gbà le zũ mù. Wo sitè ɖo ŋuti nyè.

11Ɛ̃ɛ, Mawu do mù àsi na ɖèkajɛ kèwo mu nya ènu ɖekpe òa, e do mù àsi na àmè bàɖàwo.

*

12Mù lè ŋuti fàfa mè sãa, eye Mawu va ŋɛ̃ mù. E le èkɔ̀ na mù eye be crɔ̃ mù. E dà mù yebe àŋùtiwo,

13so àgowo kpata ji. E ŋɔ àpe àlì, mà kpɔ ɖo e mè na mù, e na àgò nyè be èsìa ɖùɖù kɔ̀ ɖo ànyigbã

14E jè e ji nyè sìgbè àhùawɔ̀tɔ nène, e pò mù gbà do àbì ŋuti nyè.

15Mù lè èfũlòlo mè gà sia gàmè, mù blìbɔ̀nà àfi mè.

16Mù fã àvi kaka àpe ŋùkuwo bìa, eye ŋùkumè tɛ̃, ci kpɔ̃ na mù.

17Co, nyè mu jèagla kpɔ ò, mù kpɔ̀tɔ̀ le fãkue kudo èjìmè kɔ̀kɔ̀ɛ.

*

18Ànyigbã! Mù gbà nù àpe èhũ kè wo kɔ̀ ɖɛa ò, ne woa kpɔ̀tɔ̀ nɔ sè àpe àpa lelele.

19So fifìa, mù ɖo ɖàsèfo lè jiŋùkusi,

© 2014 Bible Society of Togo.

ɛ̃ɛ, mù ɖo àmè kè le ɖù ɖase so ŋuti nyèa lè èji hũi.

20Èxlɔ̃ nyèwo le kò mù, vɔ̀, mù kɔ ŋùku nyè ɖɔ kudo àɖàsìwo yì ji.

21Ðàsèfo nyèa ne nyi ènyàmèsòtɔ lè nyè gbàkudo Mawu dòmè, sìgbè xɔ̀namètɔ nène!

22Ɛ̃ɛ, e kpɔ̀tɔ̀ gàmè viɖe na mù ne ma sɔ nɔ̀agbè, eye mù jè èmɔ̃ ɖe ji, fikè nyè mu la gbà trɔ va ŋùgbe lè ò.

Yɔb 17

Fikɛ ŋùɖo nyèa ɖe?

1"Gbɔ̃gbɔ̃ le cipò na mù, eye àgbè nyèa le yì vɔ̀vɔnu. Èyɔ̀do ye le nɔ̀tè kpɔ mù.

2Àmèkòtɔwo trɔ do mù, woabe ègejijiwo na be nyè mu le dɔ̃ àlɔ̃ ò.

3Oò Mawu lɔ̃ jro! Tufɛ̃a ne ma kpɔ vòvo. Àmè kɛ la gbà teŋu lɔ̃, xɔ̀ ŋùkɔ̀ na mù ò?

4Nyàwo, wò wù susu na èxlɔ̃ nyèwo, ekèa ŋuti ye wò mu sò ènyà jɔ̀jɔɛ na wo ò.

5Wo ɖì àmè kèwo kpe woa xlɔ̃wo na ènuɖùɖu wàlɛbɛ kè woa ŋutɔ be viwo mu kpɔ ɖù òa.

*

6Mù zũ ènu kòkoe na àmèwo eye wo tuna ètã kɔ̀ ɖo ŋùkumè na mù.

7Ènuhàha gbã ŋùku na mù eye àmèti nyèa trɔ sìgbè vɔ̃vɔ̃lì nène.

8E wɔ̀nà ŋùdã na ànùkuamèwo ne wo kpɔ mùa. Ðemànyatɔwo dona àdɔ̀mèze ɖo àmè bàɖàwo ŋuti.

9Wo gblɔ̃nà be: "Àmè kè le wɔ̀ ɖo Mawu be èjro jia, ne nɔ wɔ̀ è! Àmè jɔ̀jɔɛ ne nɔ̀ jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔa ji kpò!"

10Mìa èxlɔ̃ nyèwo, mì va mìa kpata! Vɔ̀, nyè mu kpɔ ènunyatɔ ɖekpe lè mìa dòmè ò!

*

11Àgbè nyèa vɔ̀. Àpe tamèsusu kudo ŋùɖowo bu keŋu-keŋu.

12Èxlɔ̃ nyèwo na àmèwo xɔ̀nàsè be èzã nyi ŋùkèkè, eye fɔ̃fɔ̃mè be kɔ̀kɔ̀ɛa gogo. Co vìvìti cicria mè wo kpɔ̀tɔ̀ lè.

13Nukɛ mù la teŋu nɔ̀tè kpɔ ò? Tèpe lè èkuwode, àba kè ji mù la mlɔ̃ lè yebe vìvìtia mè.

14Mù le do àpa na èyɔ̀do be: "Wò nyi ètɔ nyè!" Na ɖiɖɔɛa, mù gblɔ̃ be: "Wò nyi ènɔ̀ nyè gbà nyi dàda nyè!"

15Fikɛ ŋùɖo nyèa lè ò? Àmè kɛ ye kè ɖo nyɔna nyèa ŋuti ò?

16E le yì èkuwode kudo mù, mi kudo è ye le yì èyɔ̀ mè lè ɖiɖɔɛ mè."

© 2014 Bible Society of Togo.

Yɔb 18

Àmè vuɛ̃ crɔ̃na godo

1Bildàd so Cuhà sɔ ènyà gblɔ̃ be:

2Gà kɛ mè ye mì la jìjɔ mìabe ènyà viviwo ò? Mì kpɔ ènua nyuɛ̃ ɖe ne mia gblɔ̃ ènyà.

3Nukɛ ŋuti ye mì le kpɔ mù sìgbè èlã nène ò? Mù ɖì sùkunɔ̀ ye à?

4Yɔb, wò le ɖiki ɖokoe wò lè àdɔ̀mèze mè. Lè gbɔ wòa, wo la hà ɖo ŋuti wò la gble èdù ɖe dà ɖɛa, àkpã ɖe ŋutɔ la teŋu ɖɔ̀lì tèpea?

*

5Ɛ̃ɛ, àmè bàɖà be kɔ̀kɔ̀ɛa la bu, yebe èzò be bìbia nu la ci.

6Kɔ̀kɔ̀ɛ ɖiɖina lè yebe àxomè, kãligbɛ̃ la ci ɖo èta na ɛ̀.

7Sãa, e zɔ̃nà kudo kãkã ɖoji, fifia, e le zɔ̃ ɖèka-ɖèka. Eye yebe susuwo na mu gbà le likè ò.

8E gɛ̃ jè èɖɔ mè, èɖɔ-ŋùkuviwo baka àfɔ̀wo na ɛ̀.

9Èmɔ̀ fɛ̃ le àfɔ̀kpoji na ɛ̀ eye e tu ɖo e ji kpãŋu.

10Ènu kè la le èa, wla ɖo ànyigbã a mè. Èmɔ̀ kè mè be la jèa, lè èmɔ̃a ji na ɛ̀.

11Vɔ̃vɔ̃ so ègo ɖekpekpe mè le jè e ji eye vɔ̃vɔ̃a kplɔ̀ ɛ̀ do le yì.

*

12Ŋusɛ̃ lè e ŋuti sãa, fifia àdɔ̀ le wù ì, gbledo ye lè àfɔ̀xa na ɛ̀.

13Èdɔ̀ ɖe le ɖù ŋutilã na ɛ̀. Èku la xɔ̀ àfɔ̀wo lè e si zãa ɖe.

14Wo la gbĩ ì xɔ̀ lè yebe àxomè, fikè be lè tomè fàfa mè lèa, eye wo la kplɔ̀ ɛ̀ yì èkuwode be èfiɔa gbɔ.

15Àmè ɖe la teŋu nɔ̀ yebe àxuea mè, mu gbà nyi e tɔ̀ ò, wo la tɔzò yebe ènu zãzãwo.

16Nène a ye be la ku sìgbè àti nène, yebe èkèwo la ku lè gɔ̃mè eye yebe àmàkpawo la yrɔ̀ lè èji.

*

17Àmèwo mu la gbà ɖoŋùku e ji lè èdùa mè ò, yebe nyikɔ la gũ lè ànyigbã ji.

18Wo tùtù ì lè kɔ̀kɔ̀ɛ mè yì vìvìti klìko mè, wo nyà ɛ̀ lè ànyigbã ji.

19Èvi ɖe mu lè e si, la nɔ̀ e tèpe lè yebe xòmè mè ò, àmè ɖe mu la ci àgbè lè yebe àxuedo a mè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Ènu kè le wɔ̀ ɛ̀a, wɔ̀ ŋùdã na àmè sia àmè. Àmèwo kpata le hũhũ so èwèzɛ̃pe yì èwèɖoxɔ̀pe.

21Wo le gblɔ̃ be: “Mì kpɔ lekè àmè bàɖà yà kudo yebe xòmèa trɔ ɖa. Nyàwo! Nène ye àmè mànya Mawu trɔna!”

Yɔb 19

Xɔ̀namètɔ nyèa be ŋusɛ̃ la ze

1Eye Yɔb ɖo e ŋuti na yebe èxlɔ̃wo be:

2“Mì la nɔ do àyà na mù kaka va na gà kɛ mè ò? Kaka va na gà kɛ mè ye mìabe ènyàwo la crɔ̃ mù sù ò?

3Mì zũ mù dokpò. Èŋù mu le kpɛ̃ mì be mì le do vevesèse na mù a?

4Mì gblɔ̃ be mù blè ɖokoe nyè. Ne e gbà nyi nyàwo cã a, e kã mù.

5E lè e mè na mì be nyè ŋutɔ ye ji ènu kè le jɔ̀ ɖo ji nyèa eye nènea mìabe ènyà la jɔ̀.

6Co, mì ɖo la nya be Mawu ye wɔ̀ màjɔ̀ màjɔ kudo mù, eye e na mù jè yebe èmɔ̃ mè.

*

7Mù teŋu do àpa ɖo ènu kè le wɔ̀ mù a ŋuti, vɔ̀ ɖoŋuti ɖekpe mu lè ò. Mù biɔ àlɔ̀do, vɔ̀ àmè ɖe mu lè la sò jɔ̀jɔɛ na mù ò.

8Mawu xe èmɔ̃ na mù ne nyè mu gbà va yì ò, e gble mù ɖo vìvìti mè.

9E ɖè bùbu nyèa jo, e xɔ̀ ènu kè dona jìjɔɛ na mù a.

10E gbã mù gudu-gudu, àfɔ̀ nyè lè èyɔ̀ mè vɔ̀. E ɖè àpe ŋùɖo sìgbè lekè wo hɔ̃nà àti be èkè nène;

11E le bijì veku-veku ɖo ŋuti nyè, e sɔ mù sɔ wɔ̀ yebe kɛ̃tɔ.

12Yebe ènu gbletɔwo to èmɔ̃ vòvòvòwo va jòo, wo va sò àsàɖa ɖo àxàda mè na mù ne woa teŋu va xa mù.

*

13Mawu na xòmè nyèa tè yì ŋùgbe lè ŋuti nyè. Àmè kè jèsi mù a cã, zɛ̃ na mù.

14Àxuekɔ̀tɔ nyèwo kãhlɛ̃, eye èxlɔ̃ nyèwo ŋlɔ̀be mù.

15Àmè kèwo mù kpea kudo sumɔ̃vi nyèwo le kpɔ mù ɖo àmèjro bònu. Mù trɔ zũ èfũɖènamètɔ na wo.

16Ne mù yɔ sumɔ̃vi nyèa, mu tɔ̀nà ò, ne mù gbà ɖè kuku na ɛ̀ cã.

17Àpe hɔ̃xuɛ̃ mu gbà le jè e ji na èsrɔ̃ nyè ò, eye àpe ènu to lè ŋùku mè na nɔ̀vi nyèwo ŋutɔ cã.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Đèvi vifɛ̃wo cã crì mù. Ne mù le pò nupoa, wo kònà mù.

19Èxlɔ̃ nyè àdodoewo crì mù, àmè kèwo mù lɔ̃nàa, wo cã trɔ ɖo ŋuti nyè.

20Mù ɖìkù glãyò, kpɔ̀tɔ̀ èpu ɖèɖe eye gbɔ̃gbɔ̃ kpò ye le mù ɖotè.

*

21Mì ku ŋuzĩzĩ na mù jro mìa èxlɔ̃ nyèwo.

Ɛ̃ɛ, Mawu be àlɔ̀ ye pò mù!

22Mì le do àyà na mù sìgbè Mawu ke nène. Nukɛ ŋuti ò? Ènu mu tìkɔ̀ na mì ɖo ŋuti nyèa?

23Mù jro be woa ŋlɔ̀ ènyà nyèwo ɖɛ, ɖo xoma mè dà ɖɛ.

24Ne wo la teŋu ta wo ɖo àkpã mè ɖɛa, e la kè nyɔ; wo la wɔ̀ wo kudo èpɛ kudo suŋubui be plɛ̃gò.

*

25Mù nya nyuɛ̃ ɖe be ènyàxɔ̀namètɔ nyèa lè àgbè, eye lè vɔ̀vɔnua, e la sitè lè ànyigbã ji.

26Wàlɛbɛ kè àgbàze nyè la crɔ̃ vɔ̀a, nyè ŋutɔ, mù la kpɔ Mawu àgbãŋùgbà.

27Ɛ̃ɛ mù la kpɔ ɛ̀ kudo àpe ŋùkuviwo, nyè ŋutɔ ye la kpɔ ɛ̀ mu nyi àmè bu ò. Hùe ŋua nu ne va kaba! Nyè mu teŋu le dojì ò.

28Mì la teŋu biɔ be: “Nukɛ mè ye wo teŋu le Yɔb lè ò? Ènyà kɛ mi la teŋu sɔ ɖo e ŋuti ò?”

29Ɛ̃ɛ! Vɔ̃vɔ̃ ne jè mìa ji, mì la ku lè èwui nu. Nyàwo, èku ye jè na mì àmè kèwo ye le tĩ yo nyè mè lekea. Mì ɖo la nya be Mawu ye la ɖokòjo kudo mì.

Yɔb 20

Àmè bàɖà be nyɔna mu dɔ̃na ò

1Sofà so Naamà sɔ ènyà gblɔ̃ na Yɔb be:

2Kè mù le bù èta mèa, e jro mù be ma ɖo e ŋuti. Eye nyè mu teŋu lè le ɖokoe nyè

3kè mù le ɖoto àpo ènyà kèwo nyi àmè zũzũ a ò. Vɔ̀ susu nyè na mù ɖoŋuti ɖe.

4So xoxoa, so gà kè mè àgbètɔ xòmèa va ànyigbã jia,

5Àmè bàɖà be jiɖùɖu mu dɔ̃na ò. Àmè bàɖà be jìjɔɛ nɔ̀nà kpòeɖe. Yɔb, wò mu nya ekèa?

*

6Ne àmè bàɖà gbà yì ji glòjò wu jiŋùkusi ŋutɔ cã, ne yebe èta gbà tɔ lilikpowo cã a;

© 2014 Bible Society of Togo.

7e la crɔ̃ gbidi sìgbè ènu kè to lè àdɔ̀mè nène. Àmè kèwo la kpɔ èa, la gblɔ̃ be:
“Fikɛ be lè ò?”

8E sina yìnà sìgbè èdrɔ̃kuku nène, eye wo mu gbà kènà ɖo e ŋuti ò. E buna sìgbè
ŋùku blè àmè zãmè nène.

9Wo mu la gbà kpɔ àmè kè wo kpɔna eji-eji sãa gbèɖe ò. Wo mu la gbà kè ɖo e
ŋuti lè yebe nɔ̀pe cã kpɔ ò.

10E ɖo la gble yebe àdɔ̀kùnuwo ɖɛ, eye èviawo ɖo la tu èfɛ̃ kèwo keŋu be ɖù a.

11Ŋusɛ̃ lè e ŋuti sãa lè ɖèkajɛmè, vɔ̀ ŋusɛ̃ ŋua le yì èyɔ̀ mè kudo è.

*

12Ènu bàɖà wɔ̀wɔ vivina na àmè bàɖà: e wlana ɛ̀ ɖo yebe àɖe gɔ̃mè.

13E bùnà e ŋuti sìgbè lekè wo gbigbɔ̃na kpɛ̃tikè nène, e nɔ̀nà ènu mè na ɛ̀ gà sia
gàmè.

14Vɔ̀ yebe ènuɖùɖu trɔna èdã be àɖi lè àdɔ̀mè na ɛ̀.

15E ɖo la trɔ jo àdɔ̀kùnɔ̀ kèwo be gbĩ lè àmèwo sia na. Mawu le ɖè wo to lè yebe
àdɔ̀mè.

16E la gbigbɔ̃ èdã be àɖi eye àɖia la wù ì sìgbè èdã ye ɖù ì nène.

*

17Àmè bàɖà be ènu mu la gbà tɔ ànyisì ɖe, kaka la jè bɔtà gbogbowo ji ò.

18E la jo èdɔ kè be wɔ̀a be àlè, mu la kpɔ ɖekpe ɖù lè e mè ò: e la jo è na ɖɔɖɔ.

19Nukɛ ŋuti ò? Đo e zĩ wɔ̀amènɔ̀wo ɖo èto kudo màjɔ̀ màjɔ, e ɖèkɔ̀ lè woa ŋuti, e
xɔ̀ woabe àxuewo wàlɛbɛ kè ye ŋutɔ la teŋu tù ye tɔ̀a.

20Ènu mu sùnà ɛ̀ gbèɖe ò, ekèa ŋuti ye mu la teŋu hlùɛ̃ yebe àdɔ̀kùnu ɖekpe ò.

21Àmè sia àmè be ènu jro na ɛ̀ mà jìjɔ. Ekèa ŋuti ye yebe nyɔna mu la teŋu nɔ̀ ànyi
ò.

*

22Ne àmè bàɖà kpɔ èci gbãgoa, e cina siayi eye gbledo kɔ̀nà ɖo e ji.

23Ne e lɔ ènu ɖekpekpe ɖo ènu le yìa, Mawu la ɖè yebe àdɔ̀mèzea ɖo e ji. E la
ɖùɖù àdɔ̀mèzea ɖo e ji sìgbè èjijàja nène.

24Ne e si lè kɛ̃tɔ be èwui nua, e la jè gàjɛ̃ be plɛ̃ŋugò nu.

25Ne e ɖè àŋùti kè ŋɔ àgò na ɛ̀a joa, èku be vɔ̃vɔ̃ la jè e ji trolo.

*

26Èzã vìtì ye le tɔtè kpɔ àmè bàɖà. Èzò kè àmè ɖe mu do òa, ye la vũvũ ì. E la bì
ènu kè kpɔ̀tɔ̀ lè yebe àxomèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

27Jiŋùkusi la kè ɖo ènu bàɖà kè be wɔ̀a ŋuti. Ànyigbã la sitè ɖo e ŋuti.

28Èsìɖɔɖɔ la kplɔ̀ yebe ènuwo yì, wàlɛbɛ kè Mawu la ɖè yebe àdɔ̀mèze fiɔa.

29Nène ye Mawu la wɔ̀ kudo àmè bàɖàwo. Ekèa ye le nyi woabe ècrɔ̃nu.

Yɔb 21

Gbledo mu jènà àmè bàɖà ji ò

1Yɔb ɖo e ŋuti na èxlɔ̃awo be:

2“Mì ɖoto ènyà kè mù le ji la gblɔ̃a nyuɛ̃ ɖe, nène ye mì la do bàbà na mù.

3Mì na ne nyè cã ma pò nupo jro. Sofà, ne mù bɔ̀nu vɔ̀a, wò teŋu kò mù fàa.

4Àmè ɖe ye mù le jèhùɛ na a? Mù le ciji gbalo ye à?

5Mì kpɔ mù nyuɛ̃ ɖe: e la wɔ̀ ŋùdã na mì, eye mì la do àlɔ̀vi ènu mè, la bɔ̀nu kpoo.

6Vɔ̃vɔ̃ ye le ɖo mù kè mù le bù ènu kè le wɔ̀ mù a ŋuti kpɔa eye mù le hũhũ tìtìtì.

*

7Nukɛ ŋuti ŋutɔ ye àmè bàɖà kpò ye nɔ̀nà àgbè dìdi ò? Nukɛ ŋuti ŋusɛ̃ gbà kpɔ̀tɔ̀ nɔ̀nà e ŋuti ne e le sĩ cã ò?

8Èviawo cã kãna ɖo e ji, tɔgbe-yɔviawo sĩnà lè yebe àkɔ mè.

9Ènu sia ènu zɔ̃nà sùu na ɛ̀, vɔ̃vɔ̃ ɖe mu lè ò eye Mawu mu pònà ɛ̀ gbèɖe ò.

10Yebe ènyì-suwo dona-àsu sɔ nana àgbè godoo, yebe ènyìnɔwo jìnà èvi ɖo gàmè eye ɖekpe mu kuna ò;

11E nana yebe ɖèkajɛviwo puna èdù, tìnàkpo sìgbè ègbɔviwo nène, eye yebe tɔgbeyɔviwo gblena lè vòvo fɛ̀ɖɛ̀ mè.

12Wo jìnà èhà, pònà àsihũvi kudo kàsãŋùgu, wo ɖunawè ɖo èkpɛ̃ be ɖìɖi ji,

13Woabe àgbèa nyina nyɔna ɖèɖe, wo yìnà èkuwode lè ŋuti fàfa mè.

*

14Co wo gblɔ̃nà na Mawu be: “Tàsi mi ne mia vò, mu hiã be mia nya ènu kè wò le ji ò!

15Èwò kè wo yɔna be Ŋusɛ̃kpatatɔa, nukɛ ye wò nyi ne mia trɔ zũ àpo kluviwo ò? Àlè kɛ ye mi la kpɔ xɔ̀ ne mi le fãkue na wò ò?

16Nyàwo, àmè ŋuawo mu ɖo ŋusɛ̃ ɖekpe ɖo woabe nyɔna ji ò. Mawu mu gbà jro ne ma do àfɔ̀ woabe àfɔ̀dowo mè ò!

17Vɔ̀, woabe àgbè kãligbɛ̃ a cã cina kplò ha ɖèkaa? Vlàvò ye gbledo vana woa ji eye Mawu be àdɔ̀mèzea cã gblena woabe ènuwo.

18Woa cã wo nɔ̀nà sìgbè èbèyɔɛ kè àya le kplɔ̀ le yìa nène, sìgbè àmàkpa pupu kè àya sɛ̃sɛ̃ lɔ ɖo ènu le yìa nènea?

© 2014 Bible Society of Togo.

*

19Vɔ̀, mì le gblɔ̃ be: “Mawu dɔ̃nàto na àmè ŋuawo to woabe èviwo ji.” Woa ŋutɔwo
ye be ɖo la dɔ̃to na eye wo la sè e mè!
20E jè be àmè bàɖà ŋutɔ ne kpɔ yebe gbledo, ne ɖɔ Ŋusɛ̃kpatatɔa be àdɔ̀mèzea
kpɔ!
21Nyàwo, ne e kua, ne yebe èpèwo nu va yìa, èviawo be àgbè mu la gbà wɔ̀ ènu
ɖe na ɛ̀ ò.
22Vɔ̀ àmè ɖe la teŋu yì fiɔ ènu kè jèa Mawu a? Mawu mu ɖona kòjo kudo yebe
àtikplɔtɔwo ŋutɔ cã a?

*

23Ŋusɛ̃ gbà nɔ̀nà àmè ɖewo ŋuti gbɔ̀xue wo kuna. Nyɔna mè ye wo nɔ̀ eye ènu ɖe
mu jɔ̀ ɖo woa ji va yì ò.
24Wo lòlò, do àmì, àgbè gbà lè woa mè.
25Àmè ɖewo kuna kudo vevesèse, kè wo mu ɖɔ nyɔna ɖe kpɔ òa.
26Woa kpata wo yì ànyigbã mè eye èŋɔviwo la ɖù wo.
27Ɛ̃ɛ, mù nya ènu kè mì le susua kudo ènu kè lè ètago mè na mì ɖo ŋuti nyèa.
28Mì le gblɔ̃ be: “Fikɛ ènudrãwɔ̀tɔa be nɔ̀pea lè ò? Eye àmè bàɖà be àxuea ɖe?
Ðekpe mu lè ò!”

*

29Vɔ̀, mì mu biɔ ènyà èmɔ̃zɔ̃tɔwoa? Mì mu la xɔ̀ woabe ènyà ŋuti ɖoɖo a ji sèa?
30Ne gbledo vaa, mu jènà àmè bàɖà ji ò, Mawu be àdɔ̀mèze mu kɔ̀nà ɖo e ji cã ò.
31Àmè kɛ ye la teŋu yì nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀, la hɛ̃nyà kudo è ò? Àmè kɛ ye teŋu tu
ènu kè be wɔ̀a be èfɛ̃ na ɛ̀ ò?
32Ne àmè kèa kua, wo la yì dà ɛ̀ ɖo àmèɖìbɔmè. Wo ɖiana yebe èyɔ̀doa,
33eye ànyigbã bɔ̀bɔ̀nà na ɛ̀. Àmè buwo la gbà jè e yomè. Àmè kèwo jè ŋùkɔ̀ na ɛ̀a,
wo sùgbɔ fuu;

*

34Àsìxɔ̀xɔ kɛ ye lè mìabe bàbà do na àmèawo si ò? Mìabe ènyà ɖoŋutiwo nyi àjè
sɔ̃ŋu!”

Yɔb 22

Ènu bàɖà ɖe kpò ye wò wɔ̀

1Eye Elifaz so Temà sɔ ènyà gblɔ̃ na Yɔb be:

© 2014 Bible Society of Togo.

2Àgbètɔ ɖe teŋu ɖo àsìxɔ̀xɔ na Mawu a? Ye ŋutɔ kpò be ɖo àsìxɔ̀xɔ na ne e nyi be e le zɔ̃ lè ènunya mèa.

3Vɔ̀ àlè kɛ ye lè àpo ètonu sèse mè na Ŋusɛ̃kpatatɔa ò?

4Lè gbɔ wɔ̀a ɖe, ne e dɔ̃to na wò, ne e ɖo kòjo na wòa, eŋuã wò le ègbèji na ɛ̀ ye à?

5Kpao, ènu bàɖà gbogbo kèwo wò wɔ̀a ŋuti bòhũ ye. Èvuɛ̃ kèwo wo mu la teŋu hlɛ̃ òa.

*

6Lè kpɔwɛ mèa, wò biɔ nyɔna na nɔ̀vi wòwo mà-ɖo gɔ̃mè sèse sìgbè àwòba na woabe èfɛ̃wo, eye wò zĩ àwù ɖèka kè lè woa sia ji.

7Wò mu na èsì àmè kè èsìkɔ le tìa ò, wò mu na ènu ɖùɖu àmè kè àdɔ̀ le wùa ò.

8Vɔ̀ wò tàsi ŋusɛ̃tɔwo hlà àmèwo be ànyigbãwo, eye ègòyitɔwo yì sò àxue ɖo funu.

9Wò ɖo àhòsìwo ɖoɖa àgba eye wò tɛ cɔɛviwo ɖoto.

10Ènu kèawo ŋuti ye sukpa be èmɔ̃wo trɔdo wò ɖo, eye wò le vɔ̃, ci jojojoe.

11Èzã do do wò, wò mu gbà le kpɔ ènu ɖe ò, wò nyrɔ̃ ɖo gbledo mè.

*

12Mawu lè èji boo lè jiŋùkusi. Kpɔ wètriviwo boo ɖa!

13Nène wò gblɔ̃ be: “Nukɛ Mawu la teŋu nya ò? E la teŋu ɖo kòjo na mi to lilikpowo mèa?

14Wo lè na ɛ̀ sìgbè ŋùmèxenu tìtri ɖe nène. Mawu mu kpɔna ènu ɖe ne e le ɖìsà trɔdo jiŋùkusi ò.”

15Wò kpɔ̀tɔ̀ le ji la nɔ̀ èmɔ̃ xoxo wòa ji, èmɔ̃ kèwo ji àmè bàɖàwo le toa?

16Wo crɔ̃ jè ŋùkɔ̀ na àzãa, sìgbè èglìkpo kè ye èsì sàsra kplɔ̀ le yìa nène.

*

17Àmè kèawo gblɔ̃nà be: “Mawu ne tàsi mi ne mia vò! E nyi Ŋusɛ̃kpatatɔ, vɔ̀ mu la teŋu wɔ̀ ènu ɖekpe na mi ò!”

18Co vɔ̀a, e ye na woabe àxuewo ɖɔ kudo àdɔ̀kùnuwo. Vɔ̀, mu jro mù be ma srɔ̃ wo ò.

19Ne wo le kpɔ ènu kè le jɔ̀ ɖo àmè bàɖàwo jia, àmè kèwo le wɔ̀ ɖo Mawu be èse jia, kpɔna jìjɔɛ, eye ɖemànyatɔwo kònà wo.

20Wo gblɔ̃nà be: “Miabe kɛ̃tɔwo ye le crɔ̃, èzò le fiɔ̃ woabe ènuwo!”

*

© 2014 Bible Society of Togo.

21Eŋuã, wɔ̀ ŋuti fàfa kudo Mawu, eye ènu sia ènu la zɔ̃ sùu. Wò la gbà kè ɖo nyɔna ŋuti.

22Lɔ̃ xɔ̀ ènu kè Mawu le fiɔ wòa, eye nlɔ̀ yebe ènyàwo ɖo àpo èjì mè.

23Ne wò trɔ va Ŋusɛ̃kpatatɔa gbɔa, e la trɔ àpo nyɔna na wò. Si jo lè ènu bàɖà wɔ̀wɔ gbɔ.

24Ðɔ̀lì sìka wòa kɔ̀ ɖo ànyigbã àlo gble àdɔ̀kùnu wòa ɖo ètɔ̀ be èkpewo mè

25Ŋusɛ̃kpatatɔa la nyi sìka ku klòsalò be ètowo na wò.

*

26Nène a, wò la trɔ kpɔ jìjɔɛ lè Mawu Ŋusɛ̃kpatatɔa gbɔ eye wò la nɔ kpɔ ɛ̀ ku kãkãɖoji.

27Ne wò fã yɔ ɛ̀a, e la sè àpo ègbè, eye wò la teŋu wɔ̀ ènu kè be ègbè wò ɖo na ɛ̀a fàa.

28Ènu kèwo kpata la jro wò be yèa wɔ̀awo la zɔ̃ sùu, eye èmɔ̃ wòa ji la zìɔ̃ ploplo.

29Ɛ̃ɛ, Mawu crɔ̃na ègòyitɔwo be susuwo, vɔ̀ e nana àmè gbɔjɔwo be susuwo zɔ̃nà sùu.

30E ɖènà èvuɛ̃ lè ɖemànyatɔwo be ŋùkɔ̀. Eŋuã, zã èdɛ̃ nyuɛ̃ ne wòa vò.

Yɔb 23

Mù jro la nya Mawu be nɔ̀pe

1Nène a, Yɔb ɖo e ŋuti be:

2Mù kpɔ̀tɔ̀ le bijì do Mawu ŋutɔ eye mù lè hùɛdodo nyèa ji. Co gbledo kè Mawu dà ɖo èji nyèa lòlò wu hùɛdodo nyèa.

3Mù jro la nya Mawu be nɔ̀pe! Mù la yì kaka fikè be nɔ̀nàa!

4Mù la yì hlùɛ̃ ɖokoe nyè lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀, mù ɖo ènyà sùgbɔ la biɔ ɛ̀.

5Mù la sè yebe ɖoŋutiawo mù la sè yebe ènyàwo mè.

6E la tìkpo jè èji nyè zè ɖèkaa? Ào, e la ɖoto sè ènyà nyèa kudo àdòdò.

7Mawu la do jèsi ènu ɖèka be: Àmè kè le hɛ̃ ènyà kudo yèa, lè jɔ̀jɔɛ. Eye e ye kè nyi kòjoɖotɔ nyèa, la sò jɔ̀jɔɛ na mù zè ɖèka.

*

8Vɔ̀, ne mù yì èwèzɛ̃pea, Mawu mu lè funu ò. Ne mù yì èwèɖoxɔ̀pea, nyè mu le kpɔ ɛ̀ ò.

9E le wɔ̀ ènu veve ɖe lè èvègo ye à? Nyè mu le kpɔ ɛ̀ ò. Ne mù trɔ va àpùgoa, nyè mu kènà ɖo e ŋuti cã ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Co, e nya èmɔ̃ kè mù le sɔa nyuɛ̃ ɖe. Ne e na mù le to àyàɖùɖu be èzò mèa, mù
la to e mè la kɔ̀ peŋu-peŋu sìgbè sìka nène.

11Mù zɔ̃ lè yebe èmɔ̃a ji nyuɛ̃ ɖe, mù nɔ̀ e yomè kpò mà trã èmɔ̃.

12Nyè mu dà lè yebe ègbè do àsiwo ji ò, mù le yebe ɖoɖowo kpata ɖo èjì mè.

*

13Vɔ̀ e ye la ɖè ègbè. Àmè kɛ la teŋu na be la trɔ ènu kè be ɖoa ò? Ènu kè e jro a
ye be wɔ̀nà.

14E la wɔ̀ ènu kè be ɖo ɖo ŋuti nyèa kaka yì vɔ̀vɔnu, eye susu buwo gbà lè e si
sìgbè ekèawo ke nène.

15Ekèa ŋuti vɔ̃vɔ̃ gã ɖe jè e ji nyè lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀. Mù kpɔ̀tɔ̀ le vɔ̃ ne mù le bù e ŋutia.

16Mawu le gbɔjɔ mù, Ŋusɛ̃kpatatɔa na mù le hũhũ ku vɔ̃vɔ̃.

17Co, èzã do do mù, vìvìti trɔdo mù co, nyè mu bɔ̀nu ò.

Yɔb 24

Mawu nana èmɔ̃ àmè bàɖàwo

1Nukɛ ŋuti Ŋusɛ̃kpatatɔa mu ɖo kòjo ɖoɖo zã ò? Nène a, yebe ànùkuamèwo la
kpɔ ɛ̀ lè yebe dɔwɔ̀wɔ mè.

2Vɔ̀a ɖe, àmè bàɖàwo dɔ̃nà woabe lipòwo yì ŋùkɔ̀, wo fĩnà àmèwo be èlãha, eye
wo trɔna zũ àlɛ̃kplɔ̀tɔwo.

3Wo gbĩnà cɔɛviwo be èsɔàkɛtɛ, wo xɔ̀nà àhòsìwo be ènyì na àwòba ɖo èfɛ̃ be
tèpe.

4Wo nyànà ènuwɔ̀donɔ̀wo do ègbe. Wɔ̀amènɔ̀wo mu kpɔna nɔ̀pe lè woa gbɔ ò.

5Wɔ̀amènɔ̀wo fɔ̃na èzã sìgbè zògbè be èsɔàkɛtɛwo nène yìnà woabe èdɔwo gbe.
Wo yì sãnà lè àgblèwo ji sɔ jina ènuɖùɖu na woabe èviwo.

*

6Wo ɖo la yì ji ègbe lè àgblè mè, eye wo ɖo la yì yà àmè bàɖà be vɛ̃kusɛ̃sɛ̃wo.

7Wo lè àma, àwù mà do lè èzã gã mè, kùŋùtu tètè mu lè na wo lè àvìvɔ hùenu ò.

8Ètowo be èjisi pònà wo fana tɔtɔtɔ. Nɔ̀pe mu lè woa si ò eye wo yì tɛna ɖo
àkpãdowo mè.

9Àmè bàɖàwo xɔ̀nà tɔcɔɛvi lè ènɔa be ànɔ nu. Wo lɔ̃nà wɔ̀amènɔ̀wo be
àwòbanuwo xɔ̀xɔ.

10Wo ɖè wo ɖo àma lè àgũ dòmè, àwù mà do. Wo dona àgbã na wo, co ènu ɖe
màɖù.

11Woawo ye fiɔ̃na àmì ku sɛ̃sɛ̃. Wo ɖànà vɛ̃, vɔ̀ wo mu kpɔ èmɔ̃ la nù ì ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

*

12Àmèwo le dohùɛ lè èdùa mè, àmè kèwo xɔ̀ àbìawo le ŋɛ̃ eye wo le biɔ àlɔ̀do.
Eye Mawu mu le sè ènu jiŋɔ kèawo ò.

13Ènudrãwɔ̀tɔwo mu jina kɔ̀kɔ̀ɛ ò, wo mu nya yebe èmɔ̃ kaka la va tètè gogo ò.

14Èzã èzã ye àmèwùtɔ zɔ̃nà, e wùnà wɔ̀amènɔ̀, ènuwɔ̀donɔ̀, eye e fĩnà àmèwo lè
èzã gã dòmè.

15Ŋusù kè le blè èsrɔ̃a, le nɔ̀tè kpɔ fiɛ̃si mè. E gblɔ̃nà be: 'Àmè ɖe mu le kpɔ mù ò'.
Eye e sɔna ènu cɔ̃ ŋùmè be yè le wla yè ɖokoe.

16Èzã gã dòmè ye fiãfĩ yì jina àmè kpɔ. Dɔ̃ŋùkusu mèa, e tuna ye ɖokoe ɖo xɔ̀mè
eye mu kpɔna kɔ̀kɔ̀ɛ ò.

17Èzã be ènu jiŋɔ kèawo kpata ma do àmè kèawo. Nène a, ŋùdekɛ̃nyɛ nyina gàmè
kè mè cɔ̃a na wo.

*

18Vɔ̀ mìa ya mì le gblɔ̃ be: “Èsì kplɔ̀nà wo kaba ɖo ènu yìnà. Àmèwo sɛ̃nakpɛ̃ na
woabe àdɔ̀kùnuwo, eye wo mu gbà yì wɔ̀nà èdɔ lè woabe àgblè mè ò.

19Àmè kèwo wɔ̀ ènu bàɖàwo buna ɖo èkuwode sìgbè lekè èsìkpe srènà lè
dɔ̃ŋùkusu gbèa nène.

20Woa nɔ̀wo cã ŋlɔ̀nàbe wo, eye èŋɔvi ɖùnà wo ku jìjɔɛ. Àmè ɖe mu gbà ɖona
ŋùku woa ji gbèɖe ò, eye woabe ènu bàɖà la ŋɛ̃ sìgbè àti pupu kè ŋɛ̃a nène.

21Wo do àyà na nyɔ̃nù kèwo mu la teŋu jì èvi òa, àlo wo sɛ̃ ètamè do àhòsìwo.

22Vɔ̀ Mawu ɖo ŋusɛ̃ ŋutɔ ne bèa nyà àmè nyrãkuwo. Ne Mawu bijìa, wo nya be
yèwo mu la teŋu gbà nɔ̀ àgbè ò.

23Co, e na wo èmɔ̃ ne woa teŋu xɔ̀sè be yèwo lè tomè fàfa mè, vɔ̀, e le le ŋùku ɖo
woabe àgbènɔ̀nɔ ŋuti.

24Àmè bàɖàwo klɛ̃na na gàmè kpòeɖe, e yomè a wo buna gbidi. Wo jènà ànyi
sìgbè àti kè wo sòa nène, wo puna sìgbè èbli kè wo yàa nène.”

25Àjè ye à? Àmè kɛ ye la teŋu do mù àjèɖàtɔ ò? Àmè kɛ ye la teŋu tutu ènu kè mù
gblɔ̃a ò?

Yɔb 25

Àgbètɔ mu nyi ènu ɖe lè Mawu be ŋùkɔ̀ ò

1Bildàd so Cuhà xɔ̀ ènyà gblɔ̃ na Yɔb be:

2Mawu ɖo ŋusɛ̃ gã, gbà ɖo vɔ̃vɔ̃. E na ŋuti fàfa kaka yì jiŋùkusi.

3Àmè ɖe la teŋu hlɛ̃ yebe àhùakɔ̃woa? Yebe èwèa mu klɛ̃na na àmè sia àmèa?

© 2014 Bible Society of Togo.

4Leke ye àgbètɔ la teŋu nɔ kpɔ ye ɖokoe jɔ̀jɔɛ lè yebe ŋùkɔ̀ ò? Leke nyɔ̃nù be
àdɔ̀mèvi la teŋu be yè kɔ̀ ò?

5Lè Mawu gbɔa, wètri mu ɖo kɔ̀kɔ̀ɛ sɛ̃ŋu ò, eye wètriviwo tɔ̀ cã mu kɔ̀ tutu ò.

6Nène a, nukɛ mi la gblɔ̃ so àgbètɔwo ŋuti ò? Lè yebe ŋùmèa, wo lè sìgbè
àvlɔkuiwo nène, sìgbè bìbìviwo nène kpò!

Yɔb 26

Wò le pò nupo ɖo àya mè

1Eye Yɔb ɖo e ŋuti na Bildàd be:

2Wò nya àlekè wo dona àlɔ̀ àmè kè gbɔjɔa ŋutɔ, àmè kè si ŋusɛ̃ ɖekpe mu gbà lè
òa!

3Wò nya àlekè wo ɖona àɖàŋù na àmè kè mu ɖo ènunya òa, eye wò kãkãnà
ènunya wòa ɖo àfi sia àfi.

4Vɔ̀ àmè kɛ ye wò le gblɔ̃ ènyà ŋuawo na ò? Àmè kɛ ye ɖè yebe èkpa na wò ò?

Mawu ye nyi àpetɔ na àmè sia àmè

5Àmè kuku kèwo lè àpù gɔ̃mè kudo àpù mèawo kpata hũhũna ku vɔ̃vɔ̃.

6Nyàwo, ènu ɖe mu lè wawla mè lè èkuwode do Mawu ò, eye ŋùmèxenu ɖe mu
wla ɛ̀ do è ò.

7Mawu ŋutɔ ye vlũ xixea be èvègo ɖo àya mè, na ànyigbã nɔ̀ ànyi ɖo ènu puplu ji.

8E wla èjisi ɖo lilikpowo mè, eye liliawo mu zɛ̃nà ɖo yebe kpɛ̃kpɛ̃ ŋuti ò.

9E cɔ̃ yebe fiɔzìkpea be ŋùmè, eye e dɔ̃ lilikpowo cɔ̃ ɛ̀.

*

10E zɛ̃ hùɛ̃ màhuã-màhuã ɖo àpù be ŋùmè, funu ye kɔ̀kɔ̀ɛ nana èmɔ̃ èzã lè.

11Ne Mawu le do vɔ̃vɔ̃a, xixea be sɔtiwo hũhũna, eye vɔ̃vɔ̃ jènà xixea ji.

12To yebe ŋusɛ̃ jia, Mawu ɖù àpù ji, to yebe ènunya jia, e ɖiki màmiwàta

13Yebe àya gbɔ̃gbɔ̃ kplɔ̀ xixea mè, yebe àlɔ̀ wɔ̀ èdã gã, ànyiɖohùɛɖo.

14Ekèa kpata nyi ègòta be ènu na yebe wɔ̀nawo, eye ŋɛ̃ŋɛ̃ viɖe kpò ye mi sènà.
Vɔ̀ àmè kɛ ye la teŋu sè yebe ènu jɔ̀ àsuwo be gbèɖèɖe gɔ̃mè ò?

Yɔb 27

Đemànyatɔ

1Yɔb yì yebe ènyà ji gblɔ̃ be:

2Mù le tànu lè Mawu àgbè-àgbè kè mu le ji la sò jɔ̀jɔɛ na mù ò, lè Ŋusɛ̃kpatatɔ kè
na àpe èjì le sè vevea be nyikɔ mè be:

© 2014 Bible Society of Togo.

3Kaka kè mù kpɔ̀tɔ̀ le gbɔ̃a, kaka kè Mawu be gbɔ̃gbɔ̃ gbà lè ètù mè na mù a,

4nyè mu la gblɔ̃ àjè-nya ɖekpe ò, ènu nyè mu la ɖà àjè ò.

5Nyè mu la lɔ̃ gbèɖe be mìabe ènyà jɔ̀ ò! Mù la kpɔ̀tɔ̀ nɔ gblɔ̃ be mù nyi ɖemànyatɔ kaka sɔ èta yì èyɔ̀ mè.

6Mù le tɛgbè ɖo e ji ku ŋusɛ̃ be wɔ̀na nyèa sɔ̀gbè, eye nyè mu la gbà gblɔ̃ èbu gbèɖe ò. Àgbè nyè mu le wɔ̀ ŋùkpɛ̃ na mù ò, jìjigbè nyè mu le dohùɛ ɖe do mù ò.

*

7Kɛ̃tɔ nyè ye wo ɖo la wɔ̀ kudo sìgbè àmè bàɖà nène! Àmè kè sitè ɖo ŋuti nyèa ye ɖo la vɔ̃ sìgbè ènu bàɖàwɔ̀tɔ nène!

8Nyàwo, ŋùɖo kɛ ye gbà lè àmè bàɖà si wàlɛbɛ kè Mawu sò, àlo ɖè yebe àgbè kaa jo ò?

9Mawu sènà yebe àpa dodo ne gbledo cɔ̃ ɛ̀ vĩ ìa?

10E kpɔna jìjɔɛ lè Ŋusɛ̃kpatatɔ mèa? E dona àpa yɔ ɛ̀ gà sia gàmèa? Nyè mu xɔ̀ ɛ̀ sè ò!

11Nyè ya mù la fiɔ mì lekè Mawu wɔ̀nà ɖoa, nyè mu le wla ènu kè be bùnà kpɔ lè ye ɖokoe mè kèa, do mì ò.

12Mìa ŋutɔ mì kpɔ ɛ̀ ku ŋùkuwo. Nène a, nukɛ be ènyà ye gbà nyi gbogbo ŋua ò?

Ma**wu be ɖoɖɛ na àmè bàɖàwo**

13Ènu kè Mawu jràɖo dàɖɛ na àmè bàɖàwo, àkpa kè ye ènudrãwɔ̀tɔwo la xɔ̀ so Ŋusɛ̃kpatatɔa gbɔa, ye nyi èku.

14Ne wo jì èvi sùgbɔa, wo la ku ci àhùa, eye woabe èviwo mu la kpɔ ènu ɖekpe la ɖù ò.

15Àmè kèwo la kpɔ̀tɔ̀ ci àgbèa, èdɔ̀ vuɛ̃ la kplɔ̀ wo yì èyɔ̀ mè. Eye woabe àhòsìwo mu la teŋu fã woabe àvi ò.

16Ne e bɔ̀ ègà ɖɛ sìgbè ɖiɖɔɛ nène, eye be bɔ̀ àwùwo ɖɛ sìgbè bàba nène cã a;

17ne yì e ji kpò! Ànùkuamè ɖe ye la va do àwùawo, ɖemànyatɔ ye la va zã ègàa.

*

18Àmè bàɖàwo be àxue mu linakè ò, e nɔ̀nà sìgbè èzãɖiatɔ be àgbàdo nène.

19Wo mlɔ̃na ècitɔ be ànyi na memlɛ̃a, ɖo ne wo va fɔ̃a, ènu ɖekpe mu gbà nɔ̀nà ànyi ò.

20Vɔ̃vɔ̃ sònà wo do sìgbè èsì kè gbãgoa nène. Lè èzã mèa, èsì ɖɔɖɔ kplɔ̀nà wo yìnà.

21Àya sɛ̃ŋu ɖe sɔna wo ɖonu kplɔ̀nà wo yì boo, e ɖènà wo jo lè woabe àxuewo mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Mawu dànà yebe àŋùti àmè bàɖàwo ŋùgbe màkpɔ. Wo ɖo la si lè yebe àlɔ̀ sɛ̃ŋua
be ŋùkɔ̀.
23Àsikpe wo la pò ɖo woabe cɔ̃crɔ̃a ŋuti. Àkui lìɔliɔ ye kplɔ̀nà wo do lè fikè wo
toa.

Yɔb 28

Fikɛ ènunya so ò?

1Nyàwo ye, klòsalò be èkɔ̃wo lè, eye sìka klɔpewo cã lè.
2Ànyigbã mè ye wo ɖènà gàkpo lè eye, èkpewo ye wo srènà sɔ wɔ̀nà gàjɛ̃.
3Ànyigbã mè be ènujitɔwo hɛ̃nà kɔ̀kɔ̀ɛ yìnà ànyigbã gɔ̃mè. Wo yì jina ànyigbã mè
be àdɔ̀kùnuwo kito-kito, lè gòglòpe cicriwo.
4Wo kùnà ànyigbã lè tèpe kèwo mu gogo àxue gbɔ òa. Lè fikè àmè be àfɔ̀ sònà
lèa, ànyigbã mè be ènujitɔwo nɔ̀nà èkàwo ŋuti yìnà gbɔ̀nà.
5Ènuɖùɖu sona ànyigbã mè, vɔ̀, sìgbè pòdomè nènea, e titɔ kudo èzò bìnuwo.
6Sàfirò-kpe lè yebe èkpewo mè, yebe ɖiɖɔɛ mè ye wo ɖènà sìka lè.
7Èhɔ̃ mu nyana èmɔ̃ ŋua lè ànyigbã gɔ̃mè ò, xèvi gãgãwo cã mu kpɔ wo kpɔ ò.
8Ègbemèlãwo mu kè ɖo e ŋuti kpɔ gbèɖe ò, jãŋùta mu yì ɖìsà to funu kpɔ ò.
9Vɔ̀, àgbètɔwo yì kpena àkɔ kudo àkpã sɛ̃sɛ̃, eye wo kùnà ètowo kaka yì kɔ̀nà ɖo
woabe èkè ŋuti.
10Wo ɖènà àfĩdowo ɖo àkpãwo mè, eye wo jina ènu kèwo ɖo àsìxɔ̀xɔa.
11Wo puna èsìdowo, eye wo yì ɖènà ànyigbã be àdɔ̀kùnɔ̀ wawlawo to.

*

12Vɔ̀, fikɛ ye wo la kè ɖo ènunya ŋuti lè ò? Eye ènunya be jɔ̀sope ɖe?
13Àgbètɔ mu nya yebe xòmè ò, eye wo mu kpɔna ɛ̀ lè àgbètɔwo de ò.
14Àpù gã gblɔ̃ be: “Mu nɔ̀nà fikèa ò.” Eye àpù tɛgbè ɖo e ji be: “Mu lè gbɔ nyè ò!”
15Wo mu la teŋu ɖɔ̀lì ì kudo sìka kɔ̃ kè kɔ̀ ò, wo mu la teŋu plè è kudo ègà sùgbɔ
ò.
16Sìka kè kɔ̀ ŋutɔa, Kɔ̀rnàlinà-kpe xɔ̀ci àlo Sàfirò-kpe cã mu xɔ̀ yebe àsì ò.
17Sìka àlo klisì cã mu teŋu sɔ̀ kudo ènunya ò. Wo mu la teŋu sɔ sìka kɔpò ɖèka cã
sɔ plè è ò.
18Mi mu la gbà gblɔ̃ Kristalò ku Kòrayì tɔ̀ ò. Ènunya be àsìxɔ̀xɔ to jònuwo tɔ̀ ŋuti.
19Ètiopìa be Tòpazò cã mu sɔ̀ kudo è ò, Sìka kè kɔ̀a cã mu sù ì ò.

*

© 2014 Bible Society of Togo.

20Vɔ̀, fikɛ ye ènunya so ò? Eye ènunya be jɔ̀sope ɖe?

21E wla do àmè àgbèagbèwo kpata, àyamè xèviwo mu le kpɔ è ò.

22Èku kudo èkuwode gblɔ̃ be: “Ɛ̃ɛ mi sè wo gblɔ̃ yebe ènyà.”

23Vɔ̀ Mawu ye nya yebe èmɔ̃, e nya fikè be nɔ̀nàa.

24E ye le kpɔ kaka ànyigbã be vɔ̀vɔnu ke, eye e le kpɔ ènu kèwo lè xixea mèa kpata.

25Nyàwo, e ye na ŋusɛ̃ àya pòpo, e ɖo jije ɖo èsì ŋuti,

26e ɖo lipò na èji jàja, eye e ta èmɔ̃ na èji be ègbè ɖèɖe.

27Wàlɛbɛ ŋua, Mawu kpɔ ènunya eye e kafu ì. E do è jèsi eye e jro la kpɔ yebe àsìxɔ̀xɔ.

28E yomè a, e gblɔ̃ na àgbètɔ be: “Bù Tɔhonɔ̀, ekèa ye nyi ènunya! Si lè èvuɛ̃ gbɔ, e ye nyi ènunyaa!”

Yɔb 29

Àmè kɛ ye la teŋu trɔ nyɔna va na mù ò?

1Yɔb yì yebe ènyà ji gblɔ̃ be:

2“Àmè kɛ ye la trɔ wètri kèwo va yìawo va na mù, ŋùkèkè kèwo mè Mawu kpɔ èji nyè lèa ò?

3Yebe kãligbɛ̃ a le kɔ̀ sã lè ŋùkɔ̀ na mù, eye yebe kɔ̀kɔ̀ɛa le klɛ̃ na mù lè èzã mè.

4Àmè kɛ ye la trɔ àpe ɖèkajɛ mè be ŋùkèkèwo va na mù, wàlɛbɛ kè Mawu le kpɔ àxuedo nyèa ji sìgbè èxlɔ̃ nène ò?

5Lè hùe ŋua nua, Ŋusɛ̃kpatatɔa kpɔ̀tɔ̀ lè kudo mù, eye èvi nyèwo trɔdo mù gòdò.

6Àdɔ̀kùnɔ̀ nyèwo gbãgo sìgbè ètɔ̀ sàsra nène, sìgbè àlekè àmì srànà lè àmìɖànu mèa nène.

*

7Ne mù le yì èdùa be àgbonu sãa, ne ma yì nɔ̀ ànyi a,

8ne ɖèkajɛviwo kpɔ mù gbãnàa, wo sina. Àmè sĩsĩwo dona bùbu ŋuti nyè.

9Àmè ɖìnyiwo tɔnatè ènu pòpo eye wo lena woabe ènuwo ɖo àku mè.

10Ègawo be ègbè ɖiɖina kaka va ɖonaɖa keŋu.

*

11Àmè kèwo ye ɖoto mù a, wo kanafu mù, eye àmè kèwo kpɔ mù a, gblɔ̃nà àpe ènyà nyuɛ̃:

© 2014 Bible Society of Togo.

12Mù kpena ɖo wɔ̀amènɔ̀ kèwo le ji àlɔ̀doa ŋuti, kudo cɔɛvi kèwo mu ɖo àlɔ̀do
ɖekpe òa.
13Àmè kèwo lè èkudonua, tuna èsì na mù, eye mù dona jìjɔɛ nana àsukusiwo.
14Jɔ̀jɔɛ sòso lè na mù sìgbè àwù nène, èse ji wɔ̀wɔ nyi àpe ètablanu.
15Mù trɔ zũ ŋùkuvi na ŋùkugbãgbãnɔ̀wo, èkpò na àmè kèwo kplibɔa.
16Mù lè ètɔ tèpe na ènuwɔ̀donɔ̀wo, mù lena ŋùku ɖo àmèjro be ènyàwo ŋuti nyuɛ̃
ɖe.
17Vɔ̀, mù ŋɛ̃na àzò na ènudrãwɔ̀tɔwo, eye mù xɔ̀nà àmèwo lè woa si.

*

18Mù gblɔ̃nà be: “mù la ku ɖo àpe àtɔ̃ mè sìgbè xèvi àdɔ̃ sɛ̃ŋu nène, àpe àgbèzãwo
la dìdì ɖo e ji.
19Mù lè sìgbè àti kè be èkèwo lè èsì mèa nène. Eye àhũjàjawo kɔ̀nà ɖo àpe
àmàkpawo ji.
20Mù la kpɔ̀tɔ̀ nɔ xɔ̀ bùbu so àmèwo gbɔ, ŋusɛ̃ nyèa la kpɔ̀tɔ̀ nɔ̀ yeye sìgbè àŋùdàti
kè mè hɛ̃ dãdãa nène.”

*

21Lè hùe ŋua nua, àmèwo ɖona èto mù, wo kpɔna àsi nyè nu, wo bɔ̀nànu sènà
àpe sùsu ɖèɖe.
22Ne mù ɖoàsitèa, àmè ɖekpe mu gbà kènà fĩ ò, ènyà nyèwo fana àkɔ na wo.
23Wo kpɔna àsi nyè nu sìgbè lekè wo nɔ̀nàtè kpɔ èjijàja nène; Wo kènà ènu sìgbè
èjisi cucugbãwo ye wo le ji la xɔ̀ nène.
24Wo jina àdɔ̀mè nyuɛ̃ be jèsìwo lè gbɔ nyè. Mù dona jìjɔɛ na wo ne ŋùɖo bu na
woa.
25Mù nyi woabe èga, mù fiɔna wo èmɔ̃ kè wo la toa. Mù lè woa dòmè sìgbè èfiɔ
nène na yebe gbãdãgbãwo, sìgbè ènuwɔ̀donɔ̀wo be àsiɖo àkɔ na àmètɔ nène.”

Yɔb 30

Àgbè nyèa trɔ àyàɖùɖu ɖèɖe

1Vɔ̀ fifia, ɖèkajɛ kèwo mu ɖo àpe èpè cã òa, le kò mù. Co sã xoxoa, mù kpɔ be woa
tɔwo cã mu jè la kplɔ̀ àvũ kèwo kplɔ̀nà èlãha nyèwo do ò.
2Ŋusɛ̃ cã mu lè woa si tètè ò, wo mu ɖo ènu ɖe la jràɖo lè àpe àgbè mè ò.
3Àdɔ̀ kudo èhiã na wo gbɔjɔ eye wo le ji ènu ɖe ne woa ɖù lè ŋuzĩzĩ be tèpe puplu
kèa
4wo sũna ègbe vevewo lè àvewo gbɔ, wo ɖùnà àti be èkèwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Àmè sia àmè ye nyà wo, wo le do àpa ɖo woa ta sìgbè fiãfiwo nène.

6Eye wo yì sò kɔpe ɖo bàlì do vìvìti cicriwo mè, àkpãdo kudo tèpe klìkowo mè.

7Wo yì tɛna ɖo àvewo gɔ̃mè, wo dona àpa sìgbè èsɔàkɛtɛwo nène lè àŋùjawo dòmè.

8Wo lè sìgbè àmèkpòwo nène. Wo mu ɖo tèpe ɖe lè ànyigbã ji ò.

*

9Eye fifia, wo le kpà èhà ɖo ŋuti nyè, wo kpànà ènyà gbogbowo ɖo ènu nyè.

10Àpe ènu wɔ̀ àtãŋu na wo, eye wo trɔ lè ŋuti nyè. Wo tuna ètã kɔ̀ ɖo ŋùmè na mù èjì ɖèɖe tɔ̀.

11Kè e nyi be Mawu xɔ̀ ŋusɛ̃ lè àsi nyè, dà mù ɖo ànyigbã a, wo le wɔ̀ ènu kè jro woa kudo mù.

12Gbɔ nyè gble lo, àmè màɖì ènuwo ye dohùɛ do mù. Wo le ji be ma jè ànyi, wo le ji ènyà lè ŋuti nyè ne ma gɛ̃.

13Wo tu woabe èhɔ̃wo keŋu, wo le ji la crɔ̃ mù kòkòkò, àmè ɖekpe mu hiã àlɔ̀do lè woa dòmè ò.

14Wo ɖè èdo gã ɖe ɖo èglì kè wla mù a ŋuti, eye wo ɖè èmɔ̃ to funu va gbɔ nyè.

*

15Vɔ̃vɔ̃ jè èji nyè, eye e na bùbu nyèa bu keŋu-keŋu zè ɖèka. Àpe nyɔna klo sìgbè lili nène.

16Eye fifia, àgbè nyèa le yì, ŋùkèkè nyèawo lè gbledo mè.

17Lè èzã mèa, mù sènà vève kaka yìnà èpu mè ke, e nana be nyè mu teŋu dɔ̃na àlɔ̃ ò.

18Mawu jè e ji nyè kudo àdã, e miɔ̃ èhlò na mù sìgbè àwù èkɔ̀mè miɔ̃-miɔ̃ nène.

19E sɔ mù dãŋùgbe ɖo bàba mè, mù trɔ sìgbè hũhũ ku àfi nène.

*

20Mawu nyè, mù do àpa le yɔ wò, tɔ̀ na mù jro. Mù lè ŋùkɔ̀ na wò, vɔ̀ wò mu le kè ènu do mè na mù ò.

21Wò jo le sɛ̃tamè ɖo ŋuti nyè, wò le wɔ̀ àvũ kudo mù ku àpo ŋusɛ̃a kpata.

22Wò na mù fò toɖo-toɖo eye mù lè àya ji le yì. Eye wò ci mù lè àya sɛ̃sɛ̃ pòpo mè;

23Ɛ̃ɛ mù nya, wò kplɔ̀ mù le yì na èku, fikè ye ènu àgbèagbèwo kpata la yì dogò lè.

24Vɔ̀ ne àmè ɖe ŋɛ̃a, mu biɔna àlɔ̀doa? Lè gbledo mèa, wo mu jina xɔ̀namètɔa?

© 2014 Bible Society of Togo.

25Nyè mu fã ɖo àmè kèwo àgbè le ɖèfũ na a taa? Àmè kè jèhiã mèa be ènu wɔ̀nà ŋuzĩzĩ na mù.

26Mù kã ɖo nyɔna ji sãa, gbledo ye va ɖɔ̀lì ì bòhũ. Mù le nɔ̀tè kpɔ kɔ̀kɔ̀ɛ, vɔ̀ vìvìti ŋuti ye mù kè ɖo.

*

27Mù kpɔ̀tɔ̀ titɔ ɖo àpe àyàɖùɖu be àgbè kèa ŋuti.

28Mù le zɔ̃, ci kpɔ̃: ɖo kɔ̀kɔ̀ɛ ɖe mu lè na mù ò. Mù gbà le ji àlòdo lè àmèwo be ŋùkɔ̀.

29Àpadodo nyèwo na be mù trɔ wɛ̀tɛ̀klɛ̀wo be èxlɔ̃ eye mù le doha kudo èglòwo.

30Àgbàze nyè pu lè ŋuti na mù, le ɖù eye èpu nyèwo le fiɔ̃.

31Èkàsãŋùgu nyè mu teŋu gbà le jì èhà bu sɔ wu ècɔ be èhàwo ò, èkpɛ̃ nyèa le jì àvihawo.

Yɔb 31

Yɔb gbà tɛgbè ɖo e ji be yè mu wɔ̀ ènu bàɖà ɖe ò

1Mù do èse na ŋùkuvi nyèwo be wo mu gbà kpɔ tùgbèjɛvi ɖe ne bèa jro wo ò.

2Jɔ̀gbènyuɛ̃tɔ̀! Mu nyi nène òa, leke Mawu la wɔ̀ kudo mù ò? Nukɛ Ŋusɛ̃kpatatɔa la sɔ mù wɔ̀ so kaka jiŋùkusi ò?

3Nyàwo, jɔ̀gbèvuɛ̃ vana àmè bàɖà ji, eye màsɔ̀ màsɔ nɔ̀nà àmè kè le wɔ̀ ènu bàɖà be àgbè mè.

4Vɔ̀ Mawu le kpɔ àpe wɔ̀nà nyuɛ̃ ɖe eye e le hlɛ̃ àpe àfɔ̀ɖèɖewo cã.

*

5Mù ɖànà àjèa? Mù blènà àmè fàfaɖea?

6Mawu ŋutɔ ne ɖokòjo na mù jɔ̀jɔɛɖe. Nène a, e la kpɔ be mù nyi ɖemànyatɔ.

7Àfɔ̀ nyèwo trã lè yebe èmɔ̃a ji kpɔa? Èjì nyè kplɔ̀ ŋùku nyèwo be jro ɖe do kpɔa? Àpe wɔ̀wɔ ɖe na àpe àlɔ̀wo pòɖia?

8Ne e lè nènea, àmè bu teŋu ɖù ènu kè mù do a fàa, wo ne hɔ̃ àgblèmènuku kèwo mù do a!

*

9Èjì nyè jè nyɔ̃nù ɖe be èmɔ̃ mè kpɔa? Mù va yì sò è lè bèbemè kpɔa?

10Ne e lè nènea, eŋuã èsrɔ̃ nyè ne yì tùnu na ŋusù bu, eye àmèjrowo ne dɔ̃ kudo è fàa!

11Đo àpe ègbèji mà-nɔ la nyi ènu drã ɖe, ènu kpòtoe kè la na ètodɔ̃a.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Àgɔ̀ nyèa la nɔ̀ sìgbè èzò kè la bì mù kaka la fiɔ̃ mù, eye àdɔ̀kùnɔ̀ nyèawo kpata la crɔ̃.

*

13Wàlɛbɛ kè sumɔ̃vi nyè ŋusùwo kudo nyɔ̃nùwo ɖo ènyà kudo mù a, nyè mu zĩ woabe ènu ɖekpe ji ò. Mù le ŋùku ɖo ènu kè wo ɖo la xɔ̀a ŋuti na wo.

14Mu nyi nène òa, nukɛ mù la gblɔ̃ ne Mawu va le ɖokòjo na mù so e ŋuti ò? Leke mù la wɔ̀, ne e va le kù ènyà mè ò?

15Nyàwoa, Mawu ɖèka ŋua kpò ye wɔ̀ mia kpata lè mia nɔ̀wo be àdɔ̀mè.

*

16Mù gbe ènu nana wɔ̀amènɔ̀wo kpɔa? Mù ɖèkɔ̀ lè àhòsì ɖe ŋuti kpɔa?

17Mù hlànà ènu ɖùnà mà-ɖo ŋùku cɔɛviwo jia?

18Vɔ̀ bòhũ, so kaka àpe ɖèkajɛ mè ye mù le hɛ̃ cɔɛvi sìgbè èvi nyè jìji ke nène. Mù pònà èto ɖo na àhòsìwo tèmàtɔ.

19Mù kpɔ ènuwɔ̀donɔ̀ ɖe lè àma kpɔ ye nyè mu do àwù na ɛ̀, àlo wɔ̀amènɔ̀ ɖe eye nyè mu na ɛ̀ nɔ̀pe òa?

20Bòhũa, mù nana wo àwù kèwo la le àvìvɔ eye wo wɔ̀ ku àlɛ̃ be èfua, eye wo dona àkpe na mù.

21Mù tɛ̃ ŋùku do cɔɛvi ɖe kpɔ lè kòjoɖope, wàlɛbɛ kè mù nya nyuɛ̃ ɖe be kòjoɖotɔwo kpata la sò jɔ̀jɔɛ na mù a?

22Ne mù wɔ̀ ekèa, àbɔta nyè ne fo lè ètù mè na mù eye àbɔ nyèa ne ŋɛ̃ lè àbɔglìgo nu!

23Ðo mù le vɔ̃ Mawu be àdɔ̀mèze be àdã, ne nyè mu gbà teŋu va nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀ ò.

*

24Mù kã ɖo sìka ji à? Àlo mù gblɔ̃ na sìka be: “Èwò ye nyi àpe ŋùɖo à?” Gbèɖe!

25Àdɔ̀kùnɔ̀ nyèawo be gbɔsùsu mu do jìjɔɛ na mù ò, kèwo ŋutɔ cã mù gbà va kpɔ kpe èawo mu do jìjɔ̀ɛ na mù ò.

26Kè mù kpɔ dɔ̃ŋùkusua zɛ̃ kudo yebe kɔ̀kɔ̀ɛ, eye wètria to lè yebe nyiɖìɖia mèa,

27nyè mu tàsi èjì nyèa gbã lè àyè mè ò. Nyè mu sɔ wo sìgbè vòduwo nène, kaka ne ma va sɛ̃ wo ò.

28E cã la nyi èhlɔ̃dãdã kè jè na ètodɔ̃a. Nyàwo mèa, mù la nyi èvi mà-wɔ̀ ànùkua lè Mawu kè lè èji hũia gbɔ.

*

© 2014 Bible Society of Togo.

29Mù kpɔ jìjɔɛ wàlɛbɛ kè kɛ̃tɔ nyè lè àfɔ̀ku mèa? Mù tìkpo, ɖuwè kè bàɖà zɛ̃ àxue na ɛ̀a?

30Mu jro mù ŋutɔ cã be ma wɔ̀ èvuɛ̃ nɔ ji yebe èku to jɔ̀gbèvuɛ̃ mè ò.

31Àmè kèwo va zɛ̃nà gbɔ nyèawo gblɔ̃nà be: “Àmè sia àmè ɖùnà èhũlã lè Yɔb be àxomè lekè e jro è ɖoa.”

32Àmèjro ɖe mu ci àgbo ji dɔ̃ kpɔ ò, àxue nyèa lè nùvò gbàa na èmɔ̃zɔ̃tɔwo kpata.

*

33Àmè sùgbɔ cɔ̃na ènu woabe àgɔ̀jèjewo ji eye wo wlana wo ɖo woabe èjìwo mè. Mù wɔ̀ sìgbè woawo ke nènea?

34Nyè mu vɔ̃ àmèwo be kòjoɖoɖo ò. Wo teŋu ɖù fɛwu lè ŋuti nyè fàa, ekèa mu na mù gbe ènu pòpo àlo gbe tòto ò.

*

35Aà! Ne àmè ɖe la teŋu ɖoto mù a, e la nyɔ. Ènyà nyè kpɔ̀tɛa ye nyi be fifìa, Ŋusɛ̃kpatatɔa ɖèka kpò ye la na mù ɖoŋutia. Eye kɛ̃tɔ nyè be hùɛdodoa,

36mù dro è ɖo àbɔta ku jìjɔɛ, mù dro è ɖo èta sìgbè fìɔkuku nène.

37Mù la ɖo àzɔ̃lì nyèwo be àkɔ̃ŋùta na Mawu pɛpɛpɛ, mù la zɔ̃ yì ŋùkɔ̀ na ɛ̀ sìgbè èfìɔvi nène.

*

38Àgblèwo le jè àpe hùɛa? Àgblètɔwo ɖo ènu ɖe ɖo ŋuti nyèa?

39Mù ɖù woabe àgblèmènuku ɖe màtu èfɛ̃a? Mù wɔ̀ màjɔ̀ màjɔ ɖe kudo woa?

40Ne e lè nènea, eŋuã ànyigbã ne sɛ̃ àŋùja na mù ɖo èlì tèpe, ne na kɔsu ne mìɔ̃ na mù ɖo èbli tèpe!

*

Fikèa ye Yɔb nɔ̀tè ènu pòpo lè.

Yɔb 32

Èlìhu pò nupo

1Elifaz ku Bildàd kudo Sofàr, wo nɔ̀tè ènu pòpo, ɖo wo susu be Yɔb nyi ɖemànyatɔ nyàwo.

2Ekèa do àdɔ̀mèze na Èlìhu kè nyi Bàràkɛl be èvi ŋusù so Buzè be kɔ̀ta mè lè Ramè be hɛ̃nu. E bijì do Yɔb, ɖo e le kpɔ be yè lè jɔ̀jɔɛ wu Mawu.

3E gbà bijì do èxlɔ̃ ètɔ̃awo. Ðo wo mu teŋu ɖo ènyà ŋuti na Yɔb sìgbè lekè e jèa nène ò, eye wo sè e mè be Mawu be ènyà mu nyɔ ò.

4Èlìhu dojì kaka gbɔ̀xue, ɖo àmè kpɔ̀tɛawo sĩ wu ì.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Vɔ̀ kè e kpɔ be wo mu gbà ɖo ɖoŋuti ɖe òa, e do àdɔ̀mèze ŋutɔ.

Èlìhu gblɔ̃ ènu kè ŋuti be ɖo la pò nupo ɖoa

6Èlìhu, bàràkɛl be èvi ŋusù so Buzè be kɔ̀ta lè Ramè be hɛ̃nu, xɔ̀ ènyà gblɔ̃ be: “Mù kpɔ̀tɔ̀ lè ɖèkajɛ mè eye mìa ya mì sĩ. Ekèa ŋuti ye mù vɔ̃ ne ma gblɔ̃ ènu kè nyè cã mù kpɔ so ènyàa ŋutia na mì.

7Mù le gblɔ̃ be: “Àmè gã be ènyà ye, àmè sĩsĩwo ye la fiɔ ènunya.”

8Gbɔ̃gbɔ̃ kè nana àmè nyana ènua, Tɔhonɔ̀ gbɔ be sona.

9Mu nyi èpè fuu xɔ̀xɔ ye nana ènunya ò, nyagãkuku mu nana ne woa nya ènu kè lè jɔ̀jɔɛa ò.

10Ekèa ŋuti mù le biɔ so mìa gbɔ be mìa ɖoto mù: mù la gblɔ̃ ènu kè nyè cã mù nyaa na mì.

*

11Mù ɖoto sè mìabe ènyàwo kaka na fifì, mù le ŋùku ɖo mìabe susuwo ŋuti wàlɛbɛ kè mì le jè àgbàgba le pò nupoa.

12Mù ɖoto mì pɛpɛpɛ. Eye àmè ɖekpe mu teŋu ɖo ènyà ŋuti na Yɔb tututu ò, àmè ɖekpe mu teŋu hɛ̃ ènyà kudo è ò.

13Mì mu gbà gblɔ̃ be: “Ðoŋutia, ye nyi be: Mawu be ènyà ye la jɔ̀ lè e gbɔ, mu nyi mia tɔ̀ ye ò.”

14Mu nyi ènyè ye Yɔb le gblɔ̃ ènyà na ne ma ɖo e ŋuti na ɛ̀ sìgbè àlekè mì wɔ̀ ɛ̀a nène ò.

*

15Àgbɔ̃ kpe mì, mì mu gbà ɖo ènyà ɖe la gblɔ̃ ò, ɖo ènyà vɔ̀ do mì.

16Mù xɔ̀ jìgbɔ̃ɖɛ. Vɔ̀, kè e nyi be mì mu gbà ɖo ènyà ɖe la gblɔ̃ òa, kè ɖoŋuti vɔ̀ na mìa,

17mù la pò nupo lè ègo nyè mè.

18Mù ɖo ènyà sùgbɔ la gblɔ̃, ènu ɖe le tùtù mù be ma pò nupo.

19E le fiɔ lè mè nyè sìgbè vɛ̃ yeye kè le ji èmɔ̃ la to, ne bèa wo lãgbàzegò ye yèwo nène.

20Mì tàsi mù ne ma pò nupo, e la na be àpe èjì la jè e mè. Ne mù kè ènua, mù la ɖo ènyà ŋuti.

21Nyè mu la dɔ̃ àmè ɖe ji ò eye nyè mu la kafu mìa dòmètɔ ɖe ò.

22Ɛ̃ɛ, nyè mu nya lekè wo kanafu àmè cã ò, eye ne mù kè le wɔ̀ ɛ̀a, Ðotɔ nyèa la kè crɔ̃ mù xoxo.”

© 2014 Bible Society of Togo.

Yɔb 33

Èlìhu tɛgbè ɖo e ji be Mawu pònà nupo na àmè

1Yɔb, mù trɔ va gbɔ wò, ɖoto mù.

2Kpɔɖa mù le kè ènu ne ma gblɔ̃ ènyà.

3Mù la gblɔ̃ ènyà na wò so kaka èjì mè ke, ɖoto ènu kè mù nyaa.

4Mawu ŋutɔ be gbɔ̃gbɔ̃ ye wɔ̀ mù eye Ŋusɛ̃kpatatɔa be àya puplu ye na mù àgbè.

5Ne wò teŋuã, ɖo ènyà ŋuti na mù fàa.

6Mù nyi àmè sìgbè èwò ke nène lè Mawu be ŋùmè, ànyikɔ ke wo sɔ wɔ̀ nyè cã.

7Vɔ̃vɔ̃ mu gbà ɖo wò klua ò. Mù gbà susu be mù ɖo ŋusɛ̃ sɔ zĩ yè ji ò.

*

8Ènyà kèwo wò gblɔ̃a, gbà le ɖì lè èto mè na mù kè wò le tɛgbè ɖo e ji be:

9"Mù kɔ̀ mà-ɖo xàxa ɖe. Mù nyi ɖemànyatɔ nyàwo.

10Vɔ̀, Mawu ji ènu kè be la sɔ dohùɛ do mù, ye be la sɔ mù sìgbè yebe kɛ̃tɔ nènea.

11E do mù àmèviga, eye e le ɖia àpe àfɔ̀topewo."

12Mù ɖo la gblɔ̃ ekèa na wò Yɔb be: Àpo ènyà mu jɔ̀ lè fikèa ò. Nyàwoa, Mawu wugã àgbètɔ.

13Eŋuã, nukɛ ŋuti ye wo la hɛ̃ ènyà kudo è ɖo ò, àlo kè mu le ɖo ènyà kèwo wò le biɔ ɛ̀a, ŋuti òa ye à?

*

14Co Mawu pònà nupo to wɔ̀na vòvòvòwo mè, vɔ̀ mi mu ŋɔnajè e mè kaba ò.

15Wàlɛbɛ kè àmèwo mlɔ̃ ànyi lè èzã mè, le dɔ̃ àlɔ̃ ku bòbò lè woabe dɔ̃bawo jia, Mawu pònà nupo to èdrɔ̃kuku kudo ŋùtègãwo mè.

16E hũnà èto na wo, e ɖona àfɔ̀ àfɔ̀ ji na wo cã ne

17bèa ɖè àmèwo to lè woabe ènudrãwo mè, eye woa na àsà ègòyiyi.

18Nène a, e la xɔ̀ woabe èkla lè èku si, e la ɖè wo to lè èkuwode be èmɔ̃a ji.

*

19Vɔ̀ Mawu dɔ̃nà èto na àmè to èdɔ̀lele mè wàlɛbɛ kè be le è pu àba jia. E hũhũna tìtìtì,

20ènu mu nyana ɖùnà na ɛ̀ ò, kaka jè ènuɖùɖu kè jɔ̀nàjì na ɛ̀a cã ji.

21E ɖìnàkù kaka yebe èpuwo ŋutɔ cã zena klàyòo.

22Yebe àfɔ̀ ɖèka ɖo èyɔ̀mè xoxo, yebe àgbè lè èku be àsi mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Vɔ̀ Mawu be àtikplɔtɔ àkpe àkpewo dòmètɔ ɖe teŋu nɔ̀ èdɔ̀nɔ̀ ŋua gbɔ, sɔ nɔ ɖoŋùku yebe èdɔ do àsiwo ji na ɛ̀.

24Àtikplɔtɔa la ku ŋuzĩzĩ na ɛ̀ eye e la gblɔ̃ na Mawu be: “Mù gbà lɔ̃ ne bèa ɖota èyɔ̀ mè ò, mù kpɔ àjɔ̀ kè mù la sɔ hlùɛ̃ ɛ̀ gãa.”

*

25Nène a, èdɔ̀nɔ̀a kpɔna ŋusɛ̃ yeye eye e trɔ gbɔ̀nà àgbè.

26E la fã yɔ Mawu kè la sè yebe kuefãa kudo àdɔ̀mè nyuɛ̃. E la dɔ̃ gogo Mawu ku jìjɔɛ, ɖo e hlùɛ̃ ɛ̀ gã.

27E la jì èhà lè àmèwo be ŋùkɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù jè àgɔ̀ sã, nyè mu wɔ̀ ɖo èsea ji ò. Vɔ̀ Mawu mu dɔ̃ èto na mù sìgbè lekè e jèa nène ò.

28E xɔ̀ mù lè èku simè, mù kpɔ àgbè eye mù gbà le kpɔ kɛ̃klɛ̃a.”

*

29Ɛ̃ɛ, Mawu le wɔ̀ ekèawo kpata na àgbètɔ be nyɔna, eye mu gɔ̃ ɛ̀ mà-wɔ̀ gbèɖe ò.

30E le ji kpò be yèa xɔ̀ wo lè èku si eye ne àgbè be kɛ̃klɛ̃a ne kɔ̀ na wo.

31Yɔb, ɖoto mù nyuɛ̃ ɖe! Bɔ̀ ènu, ènyà gbà lè àsi nyè ma gblɔ̃ na wò.

32Ne wò ɖo ènyà ɖe la gblɔ̃a, pò nupo ɖo mù le ji la sò jɔ̀jɔɛ na wò.

33Ne wò mu ɖo ènyà ɖekpe la gblɔ̃ òa, eŋuã ɖoto mù. Bɔ̀ ènu kpoo ne ma fiɔ wò ènunya.

Yɔb 34

Èlìhu dohùɛ do Yɔb

1Èlìhu yì e ji gblɔ̃ na Yɔb be:

2Mì àmè kèwo nyi ènunyatɔa, mì ɖoto mù. Mì hũ mìabe ètowo, mì àɖàŋùɖètɔwo.

3Ɛ̃ɛ, èto ɖɔna ènyà sè sìgbè lekè ènu ɖɔna nuɖùɖu kpɔa nène.

4Mi ji ènu kè lè jɔ̀jɔɛa ɖodu, mi le ŋùku ɖo ènu kè nyɔa ŋuti ɖodu.

*

5Yɔb gblɔ̃ be: “Mù nyi ɖemànyatɔ, vɔ̀ Mawu mu sònà jɔ̀jɔɛ na mù ò.

6Mù la ɖàjè ɖo jɔ̀jɔɛ nyinyi nyèa jia? Nyè mu wɔ̀ èvuɛ̃ ò, vɔ̀ co e do èku-bi ŋuti nyè.”

7Àmè kɛ ŋutɔ ye nyi Yɔb kèa? Àmè kè le zũ Mawu sìgbè lekè wo nùnà èsìa nène.

8E le yì kudo ènu bàɖàwɔ̀tɔwo, e nɔ̀nà àmèdrãwo be àhàda mè.

9Nyàwo e gblɔ̃ be: “Àlè ɖekpe mu lè ne wo jè àgbàgba sɔ jè Mawu be ŋùmè ò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

*

10Mì àmè kèwo àyè sɔ̀gbè na a, mì ɖoto mù! Mawu mu ɖona ènu bàɖà wɔ̀nà ò,
Ŋusɛ̃kpatatɔa mu la teŋu nyi màjɔ̀ màjɔwɔ̀tɔ ò!

11Vɔ̀ e nana ènu kè jè na àmèa, e kplɔ̀nà àmè sɔ zɔ̃ ɖo yebe àgbènɔ̀nɔ ji.

12Ɛ̃ɛ nyàwo! Mawu mu wɔ̀nà bàɖà gbèɖe ò, Ɖusɛ̃kpatatɔa mu dànà lè jɔ̀jɔɛ ji
ò.

13Ne e lè nènea, àmè kɛ ye la kè sɔ ànyigbã do àsi na ɛ̀ ò? Vɔ̀ e ye ɖèka kpò ye le
kpɔ xixea keŋu ji.

14Ne Mawu kè le bù ye ŋutɔ kpò be èta mèa, ne e trɔ xɔ̀ yebe àgbè gbɔ̃gbɔ̃a,

15ènu àgbèagbèwo kpata la ku zè ɖèka, eye àgbètɔwo la trɔ zũ ɖiɖɔɛ.

*

16Yɔb, ɖoto, ne wò nyi ènunyatɔa, le ŋùku ɖo ènyà nyèawo ŋuti.

17Mawu la teŋu kplɔ̀ xixea ne e nyi be mu lɔ̃ jɔ̀jɔɛ òa? E la jro wò be wòa gblehùɛ
do àmè ɖèka pɛɛ kè ɖo ŋusɛ̃ gbà lè jɔ̀jɔɛa?

18E ye ɖèka kpò ye teŋu kpɔ èfìɔ ɖe be mu gbà nyɔ na ènu ɖe ò, ye ɖèka ke la teŋu
gblɔ̃ na àmègãwo be: “Mì nyi gbevũwo.”

19Mu dona èha kudo àmègãwo ò, mu wɔ̀nà kudo ècitɔ nyuɛ̃ ɖe wu wɔ̀amènɔ̀ ò.
Nyàwoa, e ye ɖo wo àmè èvèa kpata.

20Àmè gãwo kuna kpàtà lè èzã mè: dùkɔ̃a tɔ̀nàzi eye wo wùnà kplɔ̀tɔwo. Àmè
nyrãkuwo crɔ̃na àgbàgba ɖe màje.

21Ɛ̃ɛ, Mawu ɖiana àmèwo be wɔ̀na, e kpɔna ènu kèwo keŋu wo le wɔ̀a.

22Èzã ɖe àlo vìvìti klìko ɖe mu lè ne woa sɔ wla àmè bàɖàwo ò.

*

23Mawu mu hiã la kplɔ̀ àmè ɖe yì kòjo mè ò.

24E ɖiɖina ŋusɛ̃tɔwo kè mu yì jina ènu ɖe gɔ̃mè kpɔ ò eye e sɔna àmè bu dà ɖo
woa tèpe,

25ɖo e nya ènu kè wo le wɔ̀a. E ɖènà wo jo èzã-èzã eye wo mu gbà ɖìnà ènu ɖe ò.

26E pònà wo lè àgũdòmè sìgbè èhlɔ̃dãtɔwo nène.

27Àmè kèawo mu jro la jè Mawu yomè ò, wo mu sè yebe ènufiɔfiɔa gɔ̃mè ò.

28Nène a, wo na wɔ̀amènɔ̀wo do àpa yɔ Mawu. Eye Mawu sè ènuwɔ̀donɔ̀wo be
àpadodowo!

*

© 2014 Bible Society of Togo.

29Lè ègo bu mèa, ne Mawu mu kè ènu òa, àmè kɛ ye la gblehùɛ do è ò? Ne e wla
yebe ŋùmèa, àmè kɛ ye la teŋu jè àgbàgba la kpɔ ɛ̀ ò? Co, e lenabè na àmè sia àmè
lè ànyigbã ji.

30Mu sɔna àmè bàɖà sɔ ɖona kplɔ̀tɔ ò, àmè kè la blè dùkɔ̃a.

31Mi sɔ ɛ̀ kpò be àmè ɖe gblɔ̃ na Mawu be: “Mù jè àgɔ̀, nyè mu la gbà wɔ̀ ènu bàɖà
ke ò.

32Na ma kè ɖo àgɔ̀jèje nyè wawlawo ŋuti. Ne mù wɔ̀ bàɖàa, nyè mu la gbà wɔ̀ ɖe
ò.”

33Lè gbɔ wòa, Mawu ɖo la dɔ̃to na ɛ̀a? Mù nya be e le ɖì kòkoe na wò. Kè e nyi be
èwò ye le ɖè ègbè ɖo tèpe nyèa, gblɔ̃ ènu kè wò nyaa na mù.

*

34Àmè kèwo susu sɔ̀gbè na kudo ènunyatɔ kèwo ɖoto mù a, la gblɔ̃ na mù be:

35“Yɔb le pò nupo sìgbè àmè mànya ènu nène. Yebe ènyàwo mu jègà ò.

36E le pò nupo sìgbè àmè bàɖà nène, eŋuã, wo ɖo la le ŋùku ɖo yebe ènyà ŋuti
nyuẽ ɖe.

37Nyàwoa, to e gbɔ be e wɔ̀ èvuẽ coa, wu ekèa, àmè jèagla ye be trɔ zũ. Kè be
kpɔ̀tɔ̀ le ji ènyà lè Mawu ŋutia, e do tìtɔ̀ titɔ mia dòmè.”

Yɔb 35

Èlìhu tɛgbè ɖo e ji be Yɔb le pò nupo ɖo àya mè

1Èlìhu yì nupoa ji gblɔ̃ be:

2Wò susu be yebe ènyà jɔ̀ a, wò kãɖoji be yè la teŋu ɖè kunù na yè ɖokoe lè Mawu
be ŋùkɔ̀a?

3Wàlɛbɛ kè wò le gblɔ̃ be: “Nukɛ ye èvuẽ mà-wɔ̀ la hẽ va na mù ò, nukɛ ye la so e
mè na mù ò?”

4Mù la ɖo ènyà ŋuti na wò kpòeɖe, eye mù la ɖo èxlɔ̃ wòwo cã tɔ̀ ŋuti zè ɖèka.

5Le ŋùku ɖo jiŋùkusi ŋuti, kpɔ lilikpowo ɖa: wo lè àyamè boo na wò!

6Ne wò le wɔ̀ bàɖàa, wò dona àbì Mawu ŋutia? Ne wò kpɔ̀tɔ̀ le jèaglaa, nukɛ be la
teŋu wɔ̀ na ɛ̀ ò? Kpao!

7Eye ne wò le sètonu na ɛ̀a, àlè kɛ be la kpɔ ò, nukɛ be la xɔ̀ so gbɔ wò ò?

8Àgbètɔ kè lè sìgbè èwò nènea ŋuti kpò ye ènu kè wò le wɔ̀a le do àbì, àgbètɔwo
kpò ye le kpɔ ègomè lè ènyuẽ kè wò le wɔ̀a mè.

*

© 2014 Bible Society of Togo.

9Ne màjɔ̀ màjɔ tɛ àmèwo ɖotoa, wo jènàhùɛ, wo dona àpa sɔ jina àlɔ̀do ɖo
ŋusẽtɔwo be ènu drã wɔ̀wɔ ŋuti.

10Vɔ̀ àmè ɖe mu biɔna sè be: “Mawu kè ɖo mù a ɖe ò?” Fikɛ be lè ò, e ye kè nana
wo kpànà èhà lè èzãa,

11e ye kè fiɔna mi ènu to ègbemèlãwo jia, kè ɖènà ènunya na mi to àyamè xèviwo
jia?”

12Àmè sia àmè ye le do àpa le biɔ àlɔ̀do ɖo àmè bàɖàwo be ègòyiyi ŋuti vɔ̀, Mawu
mu le kè ènu do e mè ò.

13Aò, Mawu Ŋusẽkpatatɔ mu le ɖoto woabe ènyà mà-ɖo ètùa ò, yebe susu cã mu
lè e ji ò.

*

14Mu le ɖoto èwò Yɔb cã ò, ne wò le gblõ be: “Nyè mu le kpɔ Mawu ò, e nya àpe
ènyàa, eye mù kpɔ̀tɔ̀ le kpɔ yebe àsinu kòkòkò”.

15Nyàwoa, Mawu mu ɖènà yebe àdɔ̀mèze fiɔ ò, e wɔ̀nà sìgbè àmè kè ŋlɔ̀be àgbètɔ
be àglajèje nène.

16Ènu kè ŋutia, ye nyi be Yɔb kè ènu le pò nupo ɖo àyamè, e le pò nupo yùu, sìgbè
àmè kè mu le nya ènu òa nène.

Yɔb 36

Èlìhu ɖè lekè Mawu kplana àmèa gɔ̃mè

1Èlìhu yì e ji gblõ be:

2“Yɔb, nɔ̀tè viɖe ne ma fiɔ wò ènu buwo: nyè mu kpɔ gblõ Mawu be ènu jɔ̀ àsuwo
vɔ̀ ò.

3Mù la ɖè ènu kè mù nyaa fiɔ àmèwo kaka yì ànyigbã be nukpòpewo, sɔ ɖè Mawu,
àpe Ðotɔ a be jɔ̀jɔɛ fiɔ.

4Nyàwo be nyi be nyè mu nya àjè ɖàɖa ò, eye ènunyatɔ tɔ̀xɛ ɖe ye lè gbɔ wò.

5Mawu nyi ŋusẽtɔ, eye mu wɔ̀nà àdɔ̀mèkutui ò. Mawu sẽŋu eye yebe ènyàsòso
nɔ̀nàtè goŋu.

6Mu tànàsi àgbè na àmè bàɖà ò, vɔ̀, e sònà jɔ̀jɔɛ na wɔ̀amènɔ̀wo.

7Mu ɖènà ŋùku lè àmè kè sumɔna ɛ̀a ji ò.

*

Mawu na ŋusẽ èfiɔwo ne woa sɔ kplɔ̀ dùkɔ̃wo. Vɔ̀, wo va zũnà ègòyitɔwo kaka jo
trãnà.

8Eye wo yì jènà gbledo be èmɔ̃ tetre mè, èvuẽ be kɔ̀sɔ̀ kɔsɔ blana wo, dona gàkpa
mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Mawu fiɔna àsi èvuɛ̃ kè wo wɔ̀a na wo, àgɔ̀ kèwo ye woabe ègòyiyia na be wo jèa.

10E hũnà woabe ètowo ne woa sè ènu kè ŋuti be le kãŋùmè na wo ɖoa gɔ̃mè, e le biɔ so woa si be woa trɔ lè èvuɛ̃ yomè.

11Ne wo le ɖoto gbà le sètonu na Mawu a, nyɔna la kpàsà woa do, eye jìjɔɛ mè kpò ye wo la nɔ̀.

12Ne wo mu le ɖoto òa, wo la le èkuwode be èmɔ̃a, eye wo la ku ɖo wo mu nya ènu ɖekpe ò.

13Ɛ̃ɛ, àmè bàɖà nɔ̀nà àdɔ̀mèze dodo ji tɛ̀gbɛ̀. Ne Mawu le dɔ̃to na ɛ̀a, mu dona àpa ò.

14Wo buna àgbè lè woabe ɖèkajɛ mè ke, wo kuna sìgbè tùgbɛ̀jɛvi àhasìtɔwo nène.

*

15Vɔ̀ Mawu hlùɛ̃nà wɔ̀amènɔ̀ gã to èhiã mè. E hũnà susu na ɛ̀ to àyàɖùɖu mè.

16Xoxo sã, e xɔ̀ wò lè gbledo si. Ènu sia ènu sù àsi wò, eye àgbã xɔ̀asìwo ye nɔ̀nà èkplɔ̃ wòwo ji.

17Co gãke, wo gblehùɛ do wò sìgbè àmè bàɖà ke nène, eye wo mu la teŋu ɖɔ̀lì ètodɔ̃ wòa cã ò.

18Àdɔ̀mèze mu gbà na ne wòa yì wɔ̀ ènu drã ɖe ò! Kpɔ nyuɛ̃ ɖe! Mù gbà susu be yè la teŋu sɔ ènu nanawo yì plè Mawu ò. Ànyi jèje ye ekèa la nyi na wò.

19Àpo àdɔ̀kùnɔ̀ ku sìka wòawo mu la sù ò, eye àpo ŋusɛ̃a kpata cã mu la teŋu do wò àlɔ̀ ò.

20Mù gbà dojì ɖo èzã ŋuti ò, ɖo e ye mè ye wo la nyà dùkɔ̃wo lè lè woabe ànyigbã ji.

21Na àsà èvuɛ̃ bòhũ. Nyàwo ye! Ènu kèa ŋuti ye gbledo va ji wò ɖo.”

Mawu wugã ènu sia ènu

22Ɛ̃ɛ, Mawu lòlò to yebe ŋusɛ̃ ji. Àmè kɛ ye sù la teŋu fiɔ ènu sìgbè e ye nène ò?

23Àmè ɖe teŋu fiɔ ɛ̀ èmɔ̃ kè be ɖo la toa? Àmè ɖe la teŋu dojì gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò le wɔ̀ ènu bàɖàa?”

24Jè àgbàgba ne wòa do jèsi yebe ènu jɔ̀ àsuwo. Woawo ŋuti ye àmèwo jìnà kàfùkafu-hawo ɖo.

25Wo teŋu le kpɔ ènu kè Mawu wɔ̀ eye wo le glò è kpɔ ɖoɖa.

*

© 2014 Bible Society of Togo.

26Ɛ̃ɛ, Mawu lòlò, eye mi mu sènà ekèa gɔ̃mè ò. Mi mu la teŋu hlɛ̃ yebe èpèwo ò.

27E gbɔ̃nà yezo be èsì vana ye ɖokoe gbɔ, e trɔna ɛ̀ sɔ wɔ̀nà àhũ eye e trɔ jànà sìgbè èjisi nène.

28Nène a ye lilikpowo hlɛ̃na ɛ̀ eye wo nana e jànà ɖo dùkɔ̃wo ji lè ànyigbã ji.

29Àmè kɛ ye la teŋu sè lilikpowo be wɔ̀na gɔ̃mè ò? Leke ye hɛ̀bìɛsò dànàtu ɖo lè jiŋùkusi ò?

30Mawu dànà yebe bìɖàwo lè jiŋùkusi, vɔ̀ àpù be ègũ cicriwo nɔ̀nà vìvìti mè.

31To lilikpowo jia, e dɔ̃nàto na dùkɔ̃wo, e nana ènuɖùɖu lè gbɔsùsu mè.

32E wlana bìɖàwo ɖo yebe àlɔ̀wo mè eye e nana wo ŋusɛ̃ be woa yì gble ènu kè be jro a.

33Hɛ̀bìɛsò be ègbèɖèɖe ye sìanà àmè na yebe vava, èlãhawo ŋutɔ cã nyana be e gbãnà.

Yɔb 37

*

1Ènu kèa ŋuti ye èjì le pòhũ na mù ɖo, e le zrò lè ètù mè na mù.

2Mi ɖoto Mawu be ègbè sɛ̃sɛ̃, kè le to so yebe ènu mèa.

3E dànà yebe bìɖàwo ɖo àyamè lè jiŋùkusi, so àkɔ ɖe yìnà àkɔ bu.

4Eŋuã yomè a, Mawu be ègbè ɖì ku àdã, e ɖè ègbè kudo ŋusɛ̃ mànya gblɔ̃. Zè ɖèkaa, e dà yebe bìɖàwo ɖoɖa.

5Mawu na yebe ègbè ɖèɖe le ɖì, e wɔ̀ ŋùdã!

Ɛ̃ɛ, Mawu na mi kpɔ ŋùdãnuwo, e le wɔ̀ ènu jɔ̀ àsu kèwo mi mu la teŋu wɔ̀ òa.

*

6E gblɔ̃ na èsìkpe wuwluiwo be woa jà so èji kɔ̀ ɖo ànyigbã ji. E nana èjisi gbɛ̀luwo jànà.

7Gà ŋua mèa, àmèwo mu la gbà teŋu wɔ̀ ènu ɖe ò. Wo la do jèsi ènu kè Mawu la wɔ̀a kpò.

8Èlãwo yìnà woabe nɔ̀pe eye wo yì mlɔ̃na woabe dɔ̃pewo.

9Àya sɛ̃sɛ̃ pònà so àpùgo, eye èvègo be àyawo hɛ̃nà àvìvɔ vana.

10To yebe àya-gbɔ̃gbɔ̃ mèa, Mawu wɔ̀nà èsìkpe, eye èsìa sɛ̃naŋu sìgbè èkpe nène.

*

© 2014 Bible Society of Togo.

11E nana lilikpowo ɖɔna ku fàfa, e dona bìɖàwo woa mè eye e dànà wo ɖoɖa àfi
sia àfi.
12E trɔna wo ɖo àgowo kpata ji sɔ zõ ɖo yebe ɖoɖowo ji. Nène a, wo wɔ̀nà ɖo yebe
ègbèɖèɖewo ji lè xixea kpata mè.
13Mawu ɖona lilikpowo ɖoɖa ne bèa sɔ dɔ̃to na dùkɔ̃wo lè ànyigbã ji, àlo sɔ wua,
ne bèa sɔ ɖè yebe àdɔ̀mèze fiɔ wo.

*

14Yɔb, le ŋùku ɖo ènu kèa ŋuti, eye bù Mawu be ŋùdãnuwo ŋuti kpɔ!
15Wò nya lekè Mawu le wɔ̀ wo ɖoa? Àlekè lilikpowo nana bìɖàwo klẽna ɖoa?
16Wò sè lekè wo wɔ̀nà ɖìnàsà lè ànyigbã kudo jiŋùkusi dòmè gɔ̃mèa?
17Ne àpùgo be àya hẽ zòzo va cɔ̃ ànyigbã a, fiɔ̃fiɔ̃ tena wò lè àpo àwùwo mè.
18E nyɔ, wò la teŋu kpe ɖo Mawu ŋuti ne bèa vlũ jiŋùkusi, ne bèa trɔ ɛ̀ wɔ̀ ègàkpo
be àpùpuia?

*

19Fiɔ mù ènu kè mi la gblɔ̃ na Mawu a. Susu hùe do mi, eye mi lè vìvìti mè.
20E hiã be woa sìa ɛ̀ gbɔ̀xue ma pò nupoa? Wo la gblɔ̃ na ɛ̀ be àmè ɖe pò nupo be
yè ji la crɔ̃a?
21Troloa, mi mu gbà le kpɔ ènu nyuẽ ɖe ò. Liliwo cɔ̃ dɔ̃ŋùkusua, e yomè a, àya sɔ
eye be kplɔ̀ wo keŋu.
22Àvego be kɔ̀kɔ̀ɛ kè ɖì sìka be kɔlàa so èvègo va, kɔ̀kɔ̀ɛ mànya gblɔ̃ ɖe trɔ do
Mawu.
23E ye nyi Ŋusɛ̃kpatatɔ, mi mu la teŋu dɔ̃ gogo è ò; Yebe ŋusẽ lòlò eye yebe jɔ̀jɔɛ
trìakɔ. Mu tɛna àmè jɔ̀jɔɛ ɖoto ò.
24Ekèa ŋuti ye àgbètɔwo ɖona bùbu na ɛ̀, vɔ̀ mu kpɔna, àmè kèwo susuna be
yèwo nyanua, gbɔ ò.

Yɔb 38

Tɔhonɔ̀ biɔ ènyà Yɔb

1So àya sɛ̃ŋu be dòdòmè ye Tɔhonɔ̀ ɖo ènyà ŋuti na Yɔb lè, gblɔ̃ be:
2“Àmè kɛ ye wò nyi le cɔ̃nu àpe ɖoɖowo ji, lè ènupòpo so ènu kè wò mu nya òa
ŋuti ò?
3Jràɖo ɖɛ ne wòa nyi ŋusù! Mù la biɔ wò ènyà ne wòa na mù gɔ̃mè ɖèɖewo.”

Mu **nyi Mawu ye ɖo xixea?**

© 2014 Bible Society of Togo.

4Fikɛ ye wò lè wàlɛbɛ kè mù le sɔ ànyigbã ɖo yebe dodoewo ji ò? Ne wò nya
nyàwoa, to è na mù.
5Àmè kɛ ye na yebe jijewo ò, wò nya ɛ̀a? Àmè kɛ ye dàkà sɔ jije è ò?
6Nukɛ ji ye dodoeawo li ɖo ò? Àmè kɛ ye ɖo koŋùjikpe kpɔ̀tɛa,
7wàlɛbɛ kè ye jiŋùkusi dùkɔ̃wo le do jìjɔɛ be àpa eye ŋùdekɛ̃nyɛ wètriviwo le jì
màmlã-hawo ò?
8Wàlɛbɛ kè àpùa wo so ànyigbã mèa, àmè kɛ ye tu èmɔ̃ do è, sɔ le è ɖo ànyigbã ji
ò?
9Ènyè ye! Eye mù sɔ lilikpowo cɔ̃ e ji, mù cɔ̃ àvɔ-do-vìvìti ɖe na ɛ̀.
10Mu ɖo àsi yebe èdù pupua ji, mù do lipò na ɛ̀, kè mù tu èhɔ̃ ɖo e nu, dogà e mèa.
11Mù gblɔ̃ na àpùa be: “Wò la va kaka fikèa! Wò mu ɖo la gbà yì wu nène ò!
Ɛ̃ɛ, àpo ègòyiyi srɔ̀kewo be sɛ̃pewo ye yà!”

*

12So kaka gà kè mè wò jɔ̀ a, wò ɖè ègbè eye èŋù kè kpɔa? Eye wò sɔ fɔ̃fɔ̃mè be
tèpe sɔ fiɔ ɛ̀:
13ne bèa le ànyigbã be ètowo mè, bèa hũhũ ì ne àmè bàɖàwo woa jè ànyi.
14Nène a, ànyigbã trɔna sìgbè ànyikɔ kè mè ye ènu be tata ɖè ɖo nène, eye xixea
kpata lè sìgbè ènu kè wo do àwù na a nène.
15Vìvìtimènuwo ye jɔ̀nàjì na àmè bàɖàwo, co wo mu la teŋu kɔ àsi yì ji ɖo àmè
ɖekpe ŋuti ò.

*

16Wò yì kè ɖo àpù be jɔ̀sope ŋuti vɔ̀a? Wò yì ɖìsà lè àpùwo be dòdòmèa?
17Wò kè ɖo èkuwode be èmɔ̃a ŋutia? Wò kpɔ yebe àgbo mɔnuawoa?
18Wò teŋu ɖè susu ɖe so ànyigbã be lipòwo ŋutia? Ne wò nya ekèawo kpataa, na
ne ma nya!
19Fikɛ lɔ̀ge ye kɔ̀kɔ̀ɛ nɔ̀nà ò? Eye èzã be nɔ̀pe ɖe?
20Wò la teŋu yì ji wo kpɔ lè woabe nɔ̀pewo eye wò la nya woabe àfɔ̀topewoa?
21Wò nya ɛ̀, èwò kè wo jì so gbèɖegbè kea!

*

22Wò teŋu yì kaka èsìkpe wuwluiwo be wlapea? Wò yì kpɔ èsìkpe jàja be àvàa?
23Mù wla wo na jɔ̀gbè vuɛ̃wo be ŋùkèkè, na àvũ kudo àhùa wɔ̀wɔ be ŋùkèkèwo.
24Fikɛ ye kɔ̀kɔ̀ɛ so ò? Fikɛ ye èwèzɛ̃pe be àya sɔna, va pònà lè ànyigbã ji ò? Wò
nya ekèa?

© 2014 Bible Society of Togo.

25Àmè kɛ ye ta èmɔ̃ na èsì jàja ò? Àmè kɛ ye ɖè èmɔ̃ na bìɖà kudo hɛ̀bìɛsò ò?

26Àmè kɛ ye nana èsì ɖùɖùnà kɔ̀ ɖo ànyigbã kè ji àmèwo mu lè òa ji ò? Zògbè nyigbã, fikè àmè ɖe mu lè ò.

27Àmè kɛ ye nana èji jànà kɔ̀ ɖo ànyigbã pupui ji kaka be ɖona èsì eye e nana ègbe mìɔ̃ nà gbà jènà ò?

28Ètɔ ɖe lè èjisi jàja sia? Àmè kɛ ye jì àhũ jàja ò?

29Ènɔ̀ lè èsìkpe sia? Àmè kɛ ye jì èsìkpe wuwluiwo ò?

30Wàlɛbɛ ŋua èsìa trɔna èsìkpe sɛ̃ŋu goŋu-goŋu, eye ye ji àlo yebe ŋuti nɔ̀nà ɖèka kpò.

*

31Kpɔ wètriviwo be èha sòsowo ɖa! Wò la teŋu bla wètrivi adrɛ̃awo ɖodu, eye wò la tu èkà na wètrivi ènè kɔ̀ ceŋu-ceŋuãwoa?

32Wò la teŋu na ye wètriviwo la to ɖo àmè hùenu, la kplɔ̀ Sisiblìsi gã kudo vitukuia?

33Wò nya èse kè le kplɔ̀ jiŋùkusia? Èwò ye lè ŋùkɔ̀ na jiŋùkusi be wɔ̀nawo, lè ànyigbã jia?

34Wò ɖènàgbè ɖo lilikpowo ji ne woa na wò èjisi gbɛ̀lua?

35Èwò ye ɖènàgbè na bìɖàwo ye wo zena lè xixea mèa? Wo sènàgbè na wòa?

36Àmè kɛ ye sɔ ènunya do Ejiptè be ètɔ̀ gã, be xèvi ɖè ɖovòa mè ò? Àmè kɛ ye na susu sɔ̀gbè na kòklo ne bèa sɔ nya èji jàja be vava ò?

37Àmè kɛ sù la teŋu hlɛ̃ lilikpowo eye be la kpà èsì lè jiŋùkusi ò?

38Lè hùe ŋua nua, hũhũ la trɔ zũ bàba be ètɔ̀ sàsra, eye bàbakɔ̃wo la ca ɖodu lè àgblèwo mè.

Mu **nyi Mawu ye ɖo èlãwoa?**

39Èwò ye jina èlã na jãŋùta-nɔa? Èwò ye jina nuɖùɖu na jãŋùta vi

40kèwo lè woabe èdowo mè, àlo sɔ̀gbè la dà àdè sɔ le èlãa?

41Èwò ye ɖànànu na àvàkò, ne èviawo le do àpa yɔ Mawu, eye wo le ci jàjàjà, àdɔ̀ le wù woa?

Yɔb 39

*

1Wò nya hùenu kè ye àvũgbɛwo jìnà èvia? Wò kpɔ èsewo be èvijìpe kpɔa?

2Wò nya wètri nenè kè wo hɛ̃nà woabe èviwo va sùa? Wò nya hùenu kè wo jìnà èvia?

© 2014 Bible Society of Togo.

3Woa nɔ̀wo yì jrànà woa ɖokoewo ɖo na èvi jìji eye èvi jìji be vève sèsea jona lè woa ji.

4Èseviawo sĩnà lè vòvo mè, ɖona ŋusɛ̃. Eye gbè ɖèka ne wo joa, wo mu gbà trɔna va woa nɔ̀awo gbɔ gbèɖe ò.

*

5Àmè kɛ ye na vòvo ègbesɔàkɛtɛ ò? Àmè kɛ ye tu èkà na ɛ̀ ò?

6Mù na zògbè trɔ zũ yebe nɔ̀pe ànyigbã vejè e ji ye be sò kɔpe ɖo.

7Fikè hũnyà-hũnyà lèa, ɖìnà ènu kòkoe na ɛ̀ ɖo e jina ètomè fàfa. Àpetɔ ɖe mu dona àpa ɖo e ta ò.

8E ɖìnàsà lè ètowo ji, fikè be kpɔna gbè sia gbè be ènuɖùɖu lè. Ènu kè do àmà ye jɔ̀nàjì na ɛ̀.

*

9Ètò la teŋu sɔ ye ɖokoe wɔ̀ sumɔ̃vi na wòa? E la teŋu dɔ̃ àpo àxomèa èzã ɖèkaa?

10Wò la teŋu bla ɛ̀ ɖo àgblèdànu ŋuti ne bèa ŋlɔ̀ àgblè mè na wòa? Wò la teŋu nɔ̀ ŋùkɔ̀ na ɛ̀ ne bèa dɔ̃ èmɔ̃ kè jrànà ànyigbã ji ɖoa?

11Wò la dojì ɖo yebe ŋusɛ̃ tɔ̀hɛa ŋuti, kaka la tàsi èdɔ wòa na ɛ̀a?

12Eye wò la tàsi ènukuyàya wòa ne bèa bɔ̀ wo ɖo àvà ji na wòa?

*

13Tatabòli be àwàwo pònà nyuɛ̃ ɖe vɔ̀ mu la teŋu zrò sìgbè èglò nène ò.

14E ɖona yebe àzìwo ɖo ànyigbã eye woa ŋutɔwo pònà woa ɖokoewo lè èkɔ mè.

15E ŋlɔ̀nàbe be wo la teŋu ɖo àfɔ̀ woa ji, be ègbemèlã ɖe teŋu va gbã wo.

16Woa nɔ̀ sɛ̃na èta mè ɖo woa ŋuti ŋutɔ sìgbè wo mu nyi yebe èviwo ò nène. Èvi jìji mu wɔ̀ ènu ɖe na ɛ̀ ò.

17Đo Mawu mu na ɛ̀ ènunya ò, mu na ɛ̀ susu tɔ̀hɛ cã ò.

18Vɔ̀, ne e sitè eye be tɔ èdù pupua, èsɔ kè èsɔdotɔ le kùa cã mu teŋu kpena e ji ò.

*

19Èwò ye na ŋusɛ̃ èsɔa, èwò ye sɔ èfu lɔ̀bɔ̀ lɔ̀bɔ̀wo sɔ do èkɔ̀ mè na ɛ̀ trɔdoa?

20Èwò ye na be zrònà sìgbè tìkpo-tìkpo nènea? Yebe gbɔ̃gbɔ̃ be àya ɖona vɔ̃vɔ̃ ŋutɔ.

21E sɔna yebe àfɔ̀ kpàbàwo pònà ànyigbã ne e le pu dù lè bàlìwo mèa. Kudo yebe ŋusɛ̃ ye be sɔ jènà ŋùkɔ̀ na àhùakɔ̃wo.

22Vɔ̃vɔ̃ mu ɖona ɛ̀ kaka ye àdìka la sò è ò, mu yìnà ŋùgbe lè èwui ɖe be ŋùkɔ̀ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

23E kpɔna gbà sènà àhùawɔ̀nu vòvòvòwo be ègbè: èwuiwo, èhuãwo kudo àŋùtiwo be zòzro.

24Lè àmè ɖokoe ji màɖu mèa, e zrònà làlàlà kudo èdù. Ne àhùakpɛ̃a ɖìa, mu gbà teŋu lena ye ɖokoe ò.

25E gbɔ̃nà sɛ̃sɛ̃ɖe na àhùa be yìyi ne e sè àhùakpɛ̃a ɖìa. E sènà àhùa be èzĩtɔ̀tɔ ɖoɖa, àhùagawo be ègbèɖèɖe kudo àhùawɔ̀tɔwo be àpa dodowo.

*

26Àmlãkoe kènà yebe àwàwo ɖoɖa àpùgo lɔ̀ge ne zòzo bèa na ne èfu ye yèwo woa to na ɛ̀. Èwò ye na ɛ̀ ènunya kè be sɔ le wɔ̀ ekèa?

27Èwò ye ɖè susu na èhɔ̃ gã eye be yì wɔ̀nà àtɔ̃ ɖo ètowo mèa?

28E nɔ̀nà àkpãdowo mè, e dɔ̃na àkpãwo be èta mè, funu ye yebe ŋusɛ̃a lè.

29So kaka funua ke ye be dànà àdè lè, eye yebe ŋùkuwo kpɔna kaka dìdìpewo ɖoɖa.

30Èviawo nùnà èhũ. Fikè ènukuku bɔ lèa, èhɔ̃ gã nɔ̀nà funu.

Yɔb 40

Yɔb ye la ɖo ènyàa ŋuti!

1Tɔhonɔ̀ pò nupo na Yɔb. E gblɔ̃ na ɛ̀ be:

2Kè wò le sitè ɖo Ŋusɛ̃kpatatɔa ŋutia ɖe, wò la teŋu hɛ̃ ènyà kudo èa? Kè wò le dɔ̃ ènyà kudo Mawu a, wò la teŋu ɖo ènyà ŋutia?

3Nène a ye Yɔb ɖo e ŋuti na Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be:

4“Nyè mu sù na ènu ɖekpe ò. Nukɛ mù la teŋu sɔ ɖo e ŋuti ò? Mù le ènu nyè kpoo!

5Mù pò nupo fuu, mù la ɖo ènutè. Mù gblɔ̃ ènyà sùgbɔ va yì, fifia mù bɔ̀nu kpoo.”

Ènu ɖoɖo la teŋu sɔ̀ kudo ɖotɔ a?

6Lè àya sɛ̃sɛ̃ ɖe mèa, Tɔhonɔ̀ biɔ ènyà Yɔb. E gblɔ̃ na ɛ̀ be:

7Bla àkpà ne wòa jrà ɖokoe wò ɖo ne ma biɔ wò ènyà, eye wòa na mù ɖoŋuti.

8Wò le ji la gblɔ̃ be nyè mu lè jɔ̀jɔɛ òa? Wò le ji la gblɔ̃ be yèbe ènyà jɔ̀ eye ènyè ye jè àgɔ̀a?

9Wò ɖo ŋusɛ̃ sìgbè ènyè ke nènea? Eye wò cã àpo ègbè ɖìnà sìgbè èji be ègbè ɖèɖe nènea?

10Ne e lè nènea, eŋuã kpɔ jìjɔɛ ne wòa kɔ ɖokoe wò yì ji, do bùbu tɔ̀hɛ ɖokoe wò ŋuti ne wòa jràɖo.

11Na ne àdɔ̀mèze wòa ne gbãgo. Đè ŋùku kpò, ne wòa ɖiɖi ègòyitɔwo va ànyi.

12Ɛ̃ɛ, kpɔ ɛ̀ ne àdɔ̃ bèa jègũ na wo! Điki àmè bàɖàwo lè tèpe ɖèka.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Na ne woa kpata woa ɖo ègũ, tu wo ɖo èku be gàkpa mè;

14Nène a, mù la kafu wò.

Ɛ̃ɛ, àpo ŋusẽ kpò ye la na wò jiɖùɖu.

Bòsrò àlo Đègbo

15Kpɔ ɖègbo ɖa, ènyè ke ɖo è sìgbè àlekè mù ɖo wò cã a nène. E ɖùnà ègbe sìgbè ènyì ke nène.

16Vɔ̀ kpɔ yebe ŋusẽ lè àlìmè na ɛ̀, yebe pòdo trì nyuẽ ɖe ŋutɔ!

17Yebe àsike sɛ̃ŋu sìgbè sedàti nène, èkã sɛ̃ŋuwo ye lè yebe àtawo mè.

18Yebe èpuwo lè sìgbè gàjɛ̃ be gàkpo kèwo mè èdo toa nène, yebe àhàdaputiwo lè sìgbè gàja nène.

19E nyi èlã xɔ̀asì wu lè ènuɖoɖo nyèwo kpata dòmè. Ènyè, ɖotɔ a ŋutɔ ɖèka kpò ye ɖo ŋusẽ ɖo e ji.

20Ètowo mè be kpɔna ègbe kè be la ɖùawo lè, fikè ye èlãwɔ̀adãwo gblena lè.

21Vɔ̀ e yì mlɔ̃na àtiwo be fàfagbè, e yì wlana ɖo ètãkuwo mè lè èkowo dòmè.

22Àti kèwo lè ètɔ̀toa be vɔ̃vɔ̃lì trɔna do è gòdòo.

23Èsì ɖɔɖɔ mu wɔ̀nà ènu ɖe na ɛ̀ ò. E nɔ̀nà kpoo ne èsìa gbà ɖɔ kaka va ènu gbɔ na ɛ̀ cã a.

24Àmè kɛ la teŋu le è ne yebe ŋùkuwo lè hũhũ ò? Àmè kɛ ye la teŋu sɔ èhuã sɔ ŋɔ ŋɔ̀ti na ɛ̀ ò?

Dràgɔ̃nà èlã-jiŋɔa

25Wò la teŋu yì le dràgɔ̃nà èlã-jiŋɔa sìgbè àkpàvi nènea? Wò la teŋu sɔ àkpoŋù sɔ kù yebe àɖea?

26Wò la teŋu do àti ŋɔ̀ti mè na ɛ̀, la sɔ ènu kù yebe àglãa?

27E la ɖèkuku na wò be wòa ɖè yè ègàa? E la teŋu pò nupo na wò kudo ègbè bɔ̀bɔɛa?

28E la ɖùzò kudo wò ne bèa nɔ sumɔ wò kaka na yebe èkua?

29Wò la teŋu gble kudo è sìgbè xèvi nènea? Àlo wò la do è èkà sìgbè àvũvi nène na èvi nyɔ̃nùvi wòwo be gbegblea?

*

30Èɖɔdàtɔwo la teŋu bɔ̀ ɖo èdu sɔ sà èlã-jiŋɔa? Wo la teŋu ma ɛ̀ sà do àmèwoa?

31Wò la teŋu sɔ àŋùtiwo trɔ̃ yebe àgbàze eye wò la sɔ èhuã ŋɔ èta na ɛ̀a?

32Ne wò yì ji ènyà lè e ŋutia, wò la kpɔ ɛ̀. Wò la nɔ ɖoŋù yebe wɔ̀na eye èsɔ̀ ŋùkèa, wò la kɔ̀ ɛ̀ ɖɛ!

© 2014 Bible Society of Togo.

Yɔb 41

1Ne àmè ɖe susu be yèa ɖù èlã-jiŋɔa jia, e blè ye ɖokoe. Nyàwoa, ne e va ze kpòa,
àmèwo kpata jènà ànyi kuna bòbò.

2Àmè ɖe mu kãsè la ji ènyà lè e ŋuti ò. Eŋuã àmè kɛ ye la teŋu nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀ na mù
ò?

3Àmè kɛ ye do ègà na mù eye mù ɖo la trɔ ɛ̀ sɔ na ɛ̀ ò? Ènu sia ènu kè lè xixea
mèa, nyi tɔ̀ nyè!

*

4Mù la gblõ èlã-jiŋɔa cã be ŋutinuwo be ènyà, yebe ŋusɛ̃ mànyagblõ kudo yebe
àzõlì nyakpɔkpɔ.

5Àmè kɛ ye la teŋu zɛ̃ yebe àwùa lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀ ò? Àmè kɛ ye la teŋu to yebe
àkɔtakpoxɔ̀nua mè dò ò?

6Àmè kɛ la teŋu fɛ̃ àglã na ɛ̀ ò? Àmè sia àmè hũhũna tìtìtì lè yebe àɖu gbogbowo
be ŋùkɔ̀.

7Ècro sùgbɔ ye cõ yebe ŋùgbedòmè lè ɖoɖonu. Wo lè sìgbè àkpoxɔ̀nu kèwo tɛ ɖo
woa nɔ̀nɔwo ŋuti kpãmia nène.

8Wo tɛ ɖo woa nɔ̀nɔwo ŋuti kaka ye àya tètè mu teŋu kpɔ èmõ la yì ò.

9Ècroawo tɛ ɖo woa nɔ̀nɔwo ŋuti eye wo wɔ̀ ɖèka. Àmè ɖe mu la teŋu ma woa
dòmè ò.

*

10Ne èlã-jiŋɔa nyìa, funua klɛ̃na kpe è, yebe ŋùkuwo kɔ̀nà sìgbè fɔ̃fɔ̃mè kè gbãnàa
nène.

11Èzò be àɖewo tona lè ènu mè na ɛ̀, e nana èzòklɛ̃nyɛ to àfi sia àfi.

12Àzìzɔ tona lè yebe ŋɔ̀tiwo mè sìgbè ènu kè le fiɔ lè èze mèa nène, sìgbè àŋùja
be àve kè le bìzòa nène.

13Yebe àya-gbõgbõa teŋu na èzò kè le cia la gbà le, eye èzò tona lè ènu mè na ɛ̀.

14Yebe ŋusɛ̃ lè èkɔ̀ mè na ɛ̀. Àmè sia àmè ye sina lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀.

*

15Wo tõ yebe àgbàze be ŋɔŋlõwo ɖodu. Yebe ŋuti be tèpe fàflawo lè sìgbè gàkpo
nène.

16Yebe èjì sɛ̃ŋu likè sìgbè àkpã nène, e sɛ̃ŋu sìgbè èkpe kè wo sɔ tùnà èlùa nène.

17Ne èlã-jiŋɔa sitèa, àmè kèwo wɔ̀nà kãlìawo ŋutɔ cã vɔ̃na eye wo sina.

18Ne èwui jè e ŋutia, mu sìnà ɛ̀ ò. Nène a ke be nyi na èhuã kudo àŋùtiwo cã.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Gàkpo lè na ɛ̀ sìgbè ègbe pupu nène, gàjɛ̃ ya nyi àti kè nyìnyɔ̀a kpò.

20Àŋùtiwo mu wɔ̀nà ènu ɖekpe na ɛ̀ ò, eye rɔbàtukpewo cã̃ lè na ɛ̀ sìgbè ègbe pupuwo nène.

21Èkpò gã̃ ŋutɔ cã̃ lè na ɛ̀ sìgbè èbèyɔɛ nène, èhuã̃ be èhà jìji ɖìnà kòkoe na ɛ̀.

*

22Èkpe ènu piɖoewo ye cɔ̃na èlã̃-jiŋɔa be pòdo ji; E lè sìgbè èmɔ̃ kè gùdùnà ànyigbã̃ ye be le dɔ̃ to bàba ji nène.

23Ne e ɖo èsì mè lekea, e fìɔnà sìgbè èsì ye wo ɖo èzò ji nène, e nana futukpɛ va na àpùa be ŋùmè.

24Fikè be toa, ɖènà èmɔ̃ kɔ̀kɔ̀ɛ ɖe ɖo ànyi. Eye èsì wɔ̀ ègũa be ŋùmè kpata ɣena tìi sìgbè àmè sĩsĩ be èɖà nène.

25Àmè ɖekpe mu lè kè sɔ̀ ku èlã̃-jiŋɔa lè ànyigbã̃ ji ò. Mù wɔ̀ ɛ̀ ne mu gbà vɔ̃ gbèɖe ò.

26E kpã̃nà ŋùkɔ̀ yebe kɛ̃tɔ gã̃gã̃wo, e nyi èlã̃wɔ̀adã̃wo kpata be èfìɔ.

Yɔb 42

Yɔb do jèsi yebe ènumànya

1Nène a, Yɔb ɖo e ŋuti na Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be:

2“Mù nya be ènu ɖekpe mu glo wò ò, wò sɔ̀gbè la wɔ̀ ènu kè wò jro a.

3Wò gblɔ̃ ɛ̀ be: Mù hɛ̃ tìtɔ̀ titɔ va àpo ɖoɖowo mè wàlɛbɛ kè mù le pò nupo sìgbè sùkunɔ̀ nènea.

Ɛ̃ɛ, mù do è jèsi be: Mù gblɔ̃ ènu ɖìnyi kèwo wu gã̃ mù a, eye nyè mu nya wo sã̃ ò.

4Wò gblɔ̃ na mù be: “Ðoto ne ma pò nupo. Mù la biɔ wò ènyà eye wò la na mù ènu-mè ɖèɖewo.”

5Kaka na fifia, mù nya wò to ènu kèwo àpe èto sènàa ji kpò. Vɔ̀ fifia, mù kpɔ wò àgbã̃ŋùgbà.

6Ekèa ŋuti mù le ɖèkuku ɖo ènu kè mù gblɔ̃a ta. Mù le blìbɔ̀ eye mù do jèsi àpe dàdaa.”

Tɔhonɔ̀ trɔ nyɔ̃na va na Yɔb

7Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ ènyà kèawo kpata na Yɔb. E yomè a, e gblɔ̃ na Elifaz so Temàn be: “Wò na àdɔ̀mèze nyèa le bì ɖo èwò kudo èxlɔ̃ wò èvè kpɔ̀tɛawo ŋuti. Nyàwo a, mì mu to nyàwo so ŋuti nyè sìgbè lekè sumɔ̃vi nyè Yɔb wɔ̀ ɛ̀a nène ò.

8Eye fifia mì sɔ ènyì-su adrɛ̃ kudo àgbò adrɛ̃, eye mì yì sumɔ̃vi nyè Yɔb gbɔ. Mì la yì wɔ̀ ènumème vɔsa ku èlã̃ kèawo na mìa ɖokoe. Wàlɛbɛ ŋua, Yɔb la fã̃kue ɖo

© 2014 Bible Society of Togo.

mìa ta, eye mù la xɔ̀ yebe kuefãa. Nène a, nyè mu la do mì ŋùkpɛ̃ ò. Co mì mu to nyàwo so ŋuti nyè sìgbè sumɔ̃vi nyè Yɔb nène ò.”

9Elifaz so Temàn, Bildàd so Cuhà kudo Sofàr so Naamà, wo yì wɔ̀ ènu kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na woa. Eye Tɔhonɔ̀ lɔ̃ xɔ̀ Yɔb be kuefãa.

10Wàlɛbɛ kè Yɔb le fãkue ɖo èxlɔ̃awo taa, Tɔhonɔ̀ trɔ sɔ yebe àdɔ̀kùnuwo na ɛ̀. E gbà na ɛ̀ wu sãa, zè gbɔ̀ zè èvè.

11Eye Yɔb be nɔ̀vi ŋusùwo, nɔ̀vi nyɔ̃nùwo, àmè kèwo keŋu jèsi ì sã va yìa, wo va ji ì kpɔ. Wo ɖùnu kudo è, ɖè woabe lɔ̃lɔ̃ fiɔ ɛ̀ eye wo do bàbà na ɛ̀ ɖo jɔ̀gbèvuɛ̃ kè kpe èa ta. Àmè sia àmè na ɛ̀ ègà kudo sìka lɔ̀gàvi.

12Tɔhonɔ̀ ɖùɖù sìtu kɔ̀ ɖo Yɔb ji lè yebe àgbènɔ̀-zã kpɔ̀tɛawo mè. Nyàwoa, Yɔb ɖo ègbɔ sù hotu adrɛ̃, èsɔ èkpotɔnɔ̀ sù hotu ètɔ̃, ènyì kèwo dànà àgblèa hotu ɖèka kudo èsɔ àkɛtɛ hotu mamã mè.

13E gbà jì èvi ŋusù adrɛ̃ buwo kudo nyɔ̃nùvi ètɔ̃.

14E ɖo nyikɔ na nyɔ̃nùvi cucugbã tɔ̀a be “Àhɔ̃ne”, èvègɔ̃a be “Kanèl be sepòpo” eye ètɔ̃gɔ̃a be “Ŋùkuvi be vɔ̃vɔ̃lì”

15Lè èdùa kpata mèa, nyɔ̃nù ɖe mu lè kè jètùgbɛ̀jɛ sɔ̀ kudo Yɔb be èvi nyɔ̃nùawo ò. Woa tɔ Yɔb na wo ècrɔ̃nu sìgbè ŋusùviawo ke nène.

16Lè eŋuã yomè a, Yɔb gbà nɔ̀ àgbè èpè èkà ètɔ̃ takpo. E teŋu kpɔ èviawo kudo woabe tɔgbe tɔ̀gbè yɔviwo kaka xɔ̀ jìjimè ènè sɔ̃ŋu.

17E yomè a, e ku lè sĩsĩ mè, wàlɛbɛ kè be nɔ̀ àgbè dìdi ɖe a.

© 2014 Bible Society of Togo.

Èhàwo

Èhàwo 1

XOMA CUCUGBƆ̃ A
(Èhàwo so èta 1 yì 41)
Mawu tunasì na ètonusètɔ

1Sìtume ye nyi àmè kè mu sènà àmè bàɖàwo be ètopòɖowo òa, kè mu kpɔna ènu bàɖàwɔ̀tɔ be kpɔwɔɛ ò eye mu nɔ̀nà àmèkòtɔwo dòmè ò.

2Vɔ̀a, e kpɔna jìjɔɛ ɖo Tɔhonɔ̀ be èsea ŋuti eye e dènà ŋùgblè so e ŋuti èzã ku kedè.

3E lè kpò sìgbè àti ɖe kè wo do ɖo ètɔ̀ toa nène. E nana yebe èkusɛ̃sɛ̃wo ɖo yebe gàmè, eye yebe àmàkpawo nɔ̀nà vlɔ̀vlɔ̀ gà sia gàmè. Ènu sia ènu zɔ̃nà sù na nène be àmèa.

4Mu nɔ̀nà nènea na àmè bàɖàwo ò. Wo lè sìgbè fòflo kè àya kplɔ̀ le yìa nène.

5Ðo ekèa ŋutia, àmè bàɖàwo mu la teŋu nɔ̀tè lè kòjoɖoɖo-zã gbè ò. Lè fikè àmènyuɛ̃wo bɔ̀ lèa, tèpe mu la nɔ̀ ànyi na àmè bàɖàwo ò.

6Ɛ̃ɛ Tɔhonɔ̀ jrànà àmènyuɛ̃wo be èmɔ̃wo ɖo. Vɔ̀ àmè bàɖàwo be wɔ̀na, kplɔ̀ wo yìnà cɔ̃crɔ̃ mè.

Èhàwo 2

Èfiɔ kè Mawu ŋutɔ cã a

1Nukɛŋuti ye hũnyà-hũnyà lè dùkɔ̃a mè ò? Wo le wɔ̀ ɖoɖo kèwo mu la na ènu ɖekpe ò.

2Nukɛŋuti ye ànyigbã ji be èfiɔwo sitè eye èfiɔviwo le bla èse ɖo Tɔhonɔ̀ kudo yebe àmè ɖè ɖovòa ŋuti ò?

3Wo le gblɔ̃ be: “Mi sò woabe èkàa, ne mia ɖè woabe kɔ̀sɔ̀kɔsɔ kè bla mia ɖɛ!”

4Vɔ̀ àmè kè ɖo nɔ̀pe ɖo jiŋùkusia, le kò wo. E lè yebe fiɔzìkpea ji le ɖù fɛwu lè woa ŋuti.

5E yomè a, e le pò nupo na wo ku àdɔ̀mèze. Eye yebe èjìbibia na be wo le hũhũ.

6Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù ɖo èfiɔ nyèa ɖo Ziɔ̀n, lè èto kɔ̀kɔ̀ɛa ji.”

7Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye kè. E gblɔ̃ na mù be: “Èwò ye nyi èvi nyè, so egbèa ke ye mù trɔ zũ ètɔ na wò.

8Biɔ mù kpò eye mù la sɔ dùkɔ̃wo sɔ na wò fàa. Ànyigbãwo la trɔ zũ tɔ̀ wò kaka sɔ yì woabe nukpòpewo keŋu.

9Wò la ɖo àsi woa ji kudo ŋusɛ̃ tɔ̀xɛ ɖe, la kplɔ̀ wo. Wò la teŋu gbã wo sìgbè èkɔgbãwo nène.”

© 2014 Bible Society of Togo.

10Fifia, mìa èfiɔwo mì ɖè ènunya fiɔ! Mìa kòjoɖotɔ ku èdùkplɔ̀tɔwo, mì xɔ̀ ètopòɖowo.

11Mì sumɔ Tɔhonɔ̀ kudo bùbu. Mì nya yebe hɔ̃hlɔ̃a lè àmè sisi mè.

12Mì kebe è ne mu gbà bijì ò. Mu nyi nène òa, mì la crɔ̃.

Ɛ̃ɛ, yebe èjìbibia sinatè kaba. Sìtuɖèɖe ye la nyi na àmè kèwo sɔ woabe èjìdo dà ɖo Tɔhonɔ̀ jia!

Èhàwo 3

Kɛ̃tɔwo sùgbɔ

1David be Èhà, wàlɛbɛ kè e si lè èvia Àbsàlɔm be ŋùkɔ̀a.

2Tɔhonɔ̀, kɛ̃tɔ nyèwo sùgbɔ ŋutɔ, àmè sùgbɔ sitè ɖo ŋuti nyè.

3Wo le gblɔ̃ so ŋuti nyè be: “Àlɔ̀do ɖe mu lè Mawu gbɔ na ɛ̀ ò!”

4Vɔ̀ èwò Tɔhonɔ̀ ye nyi àpe àkpoxɔ̀nu. Èwò ye nyi àpe gogo, wò le kɔ àpe èta yì ji.

5Mù le yɔ Tɔhonɔ̀ ku ègbè lelele eye e tɔ̀ na mù so yebe èto kɔ̀kɔ̀ɛa ji.

6Eye lè èzã mèa, mù mlɔ̃ ànyi dɔ̃ àlɔ̃. Kè mù fɔ̃a, Tɔhonɔ̀ va do mù àlɔ̀.

7Nyè mu gbà le vɔ̃ àmèha gbogbo kèwo pòhla do mù gòdòa ò.

8Sitè Tɔhonɔ̀! Hlùɛ̃ mù gã Mawu nyè!

Ɛ̃ɛ wò le pò ŋùkumè gbɔ na kɛ̃tɔ nyèwo. Wò ŋɛ̃ àɖu na àmè bàɖàwo.

9Tɔhonɔ̀, èwò ye hlùɛ̃nà àmè gã. Ɖùɖù àpo sìtu kɔ̀ ɖo tɔ̀ wòwo ji!

Èhàwo 4

Àgbè lè àgbɔ̃jèpò mè

1David be Èhà. Wo sɔ ɛ̀ lè hàjiha be èga be xoma mè. Wo jìnà ɛ̀ kudo èkàsãguwo.

2Xɔ̀ ègbè na mù ne mù fã yɔ wòa. Aò Mawu kè sònà jɔ̀jɔɛ na mùa! Kè wo zĩ mù ɖo ànyi a, wò le mù sitè. Ku ŋuzĩzĩ na mù ne wòa ɖo èto àpe kuefã.

3Mìa àgbètɔwo, kaka na gà kɛ mè ye mì la sitè ɖo gogo nyèa ŋuti, kaka na gà kɛ mè ye mì la kpɔ̀tɔ̀ nɔ kpɔ jìjɔɛ ɖo ènu màɖì ènu ŋuti eye àjèɖàɖa la nyi mìabe èdɔ do àsi ò?

4Mì nya ɛ̀ be Tɔhonɔ̀ kɔna yebe èxlɔ̃ wɔ̀ ànùkuawo ɖo ji. Ne mù do àpa yɔ ɛ̀a, Tɔhonɔ̀ ɖona èto mù.

5Ne mì bijìa, mì mu gbà wɔ̀ èvuɛ̃ ò. Mì dèŋùgblè lè mìabe dɔ̃bawo ji eye mìa bɔ̀nu kpoo.

6Mì wɔ̀ vɔsa kèwo jèa. Eye mì kã ɖo Tɔhonɔ̀ ji.

7Àmè sùgbɔ gblɔ̃nà be: “Àmè kɛ ye la sɔ nyɔna fiɔ mi? Aò Tɔhonɔ̀, na ne àpo ŋùmè be kɛ̃klɛ̃ ne kɔ̀ ɖo mia ji!”

© 2014 Bible Society of Togo.

8Jìjɔɛ kè wo sɔ do àpe èjì mèa wu gã ekè ènukuyàtɔwo kpɔna lè ènukuyàya hùenua.

9Ŋuti fàfa mè ye mù mlɔ̃na ànyi, dɔ̃na àlɔ̃ lè. Đo èwò Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye na mù lè àgbè lè àgbɔ̃jèpò mè.

Èhàwo 5

Tɔhonɔ̀ jɔ̀jɔɛtɔa, jɔ̀ mù

1David be Èhà, kè wo ɖè lè èhàsìnɔ̀ gã be xoma mè. Wo jìnà ɛ̀ kudo èkpɛ̃viwo.

2Tɔhonɔ̀, ɖo èto àpe ègbè, dèŋùgblè so àpe àlenanawo ŋuti.

3Èfiɔ Mawu nyè, ɖo èto àpe àpa dodowo. Tɔhonɔ̀, èwò ye mù le fã yɔ.

4So ŋùdekɛ̃nyɛ̃a, sè àpe ègbè. Kaka ŋùdekɛ̃nyɛ fùtù ye mù jrà ɖokoe nyè ɖo na wò, eye mù nɔ̀tè le kpɔ àpo àsinu.

5Wò mu nyi Mawu kè dona vìvi ɖo ènu bàɖà wɔ̀wɔ ŋuti ò. Nuvuɛ̃wɔ̀tɔ mu kpɔna tèpe lè gbɔ wò ò.

6Gbèɖe, ègòyitɔ ɖekpe mu la nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀ na wò ò. Wò crì àmè nyrãkuwo keŋu.

7Wò crɔ̃na àjèɖàtɔwo. Tɔhonɔ̀, wò crì fiãfi ku èhlɔ̃dãtɔwo.

8Vɔ̀ lè gbɔ nyèa, mù la teŋu gɛ̃ ɖo àpo àxuea mè to àpo lɔ̃lɔ̃ mè. Kudo bùbu tɔ̀xɛ ye mù la do ènugũ lè àpo gòxɔ kɔ̀kɔ̀ɛa be ŋùkɔ̀.

9Tɔhonɔ̀, wò lè jɔ̀jɔɛ, jɔ̀ àpe àfɔ̀tope ɖo àmè kèwo lè àjòha mè na mù a ŋuti. Đè àfɔ̀klɛ̃nu kèwo lè èmɔ̃ kè wò le fiɔ mù a jiawo jo.

10Đo nyàwo ɖekpe mu lè ènu na wo ò: Èhlɔ̃dãdãwo ye ɖɔ woabe èjì mè. Woabe ènyàwo crɔ̃na àmè, eye àmè bèble ɖèɖe ye lè woabe àɖewo ji.

11Mawu, ɖè è fiɔ be wo nyi àgɔ̀jètɔwo! Woabe ɖoɖowo ne na be woa jè ànyi! Đè wo to! Wo wɔ̀ ènu bàɖà sùgbɔ ɖo wo sitè ɖo ŋuti wò.

12Vɔ̀ àmè kè dojì ɖo ŋuti wòa, la nɔ̀ jìjɔɛ mè. Yebe jìjɔɛa la nɔ̀ ànyi tègbè, ɖo wò le cɔ̃ àsi e ji. Àmè kè lɔ̃ wòa, la nɔ ɖu jìjɔɛ be èwè.

13Ɛ̃ɛ èwò Tɔhonɔ̀a, wò tuna èsì na àmè jɔ̀jɔɛ. Àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃ ye tɔ̃nàkpa do è sìgbè àkpoxɔ̀nu nène.

Èhàwo 6

Mù gbà dɔ̃to na mù lè àdɔ̀mèze mè ò

1David be Èhà kè wo ɖè lɛ̀ hàsìnɔ̀ gã be xoma a mè. Wo jìnà ɛ̀ kudo kàsãŋgu kè ɖo èkà ènyia.

2Tɔhonɔ̀ mù gbà gblehùɛ do mù lè àpo àdɔ̀mèze mè ò; Àpe ènu to lè ŋùmè na wò, vɔ̀ mù gbà dɔ̃ èto na mù ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Ku ŋuzĩzĩ na mù, Tɔhonɔ̀! Nyè mu gbà ɖo ŋusẽ ò! Dà èdɔ̀ na mù, Tɔhonɔ̀, ɖo àpe àmèti bliboa le pò tìtìtì.

4Mù ci jojojoe! Tɔhonɔ̀, mù gbà gble mù ɖɛ ò.

5Trɔva, Tɔhonɔ̀, hlùẽ mù jro, hlùẽ mù gã ɖo àpo lɔ̃lɔ̃ a ŋuti.

6Àmè kuku ɖe mu la teŋu ɖo ŋùku èji wò lè èyɔ̀mè ò. Lè funua, àkpe ɖe mu lè wo la do na wò ò.

7Àlenana tìkɔ̀ na mù. Mù fãnà àvi pònà dɔ̃ba nyèa èzãsiazã, àɖàsì nyèwo pò àba nyèa viɔ̃.

8Àpe ŋùkumè jo sĩ ɖo ènuxàxa ŋuti, wo le tĩ yo nyè mè kaka nyè mu gbà le kpɔ ènu nyuẽ ɖe ò.

9Mìa ènu bàɖàwɔ̀tɔwo kpata mì yì, nyè mu gbà le ji la kpɔ mì ò. Ðo Tɔhonɔ̀ sè àpe àvigbea.

10Tɔhonɔ̀ sè àpe àpa dodo, Tɔhonɔ̀ xɔ̀ àpe kuefã.

11Kɛ̃tɔ nyèwo kpata ne ɖɔ ku ŋùkpẽ, vɔ̃vɔ̃ ne jè woa ji ne woa hũhũ; Wo ne trɔ ŋùgbe-ŋùgbe zè ɖèka ku ŋùkpẽ!

Èhàwo 7

Tɔhonɔ̀ xɔ̀ mù lè kɛ̃tɔwo si

1David be èfũlòha. E jì ì na Tɔhonɔ̀ ɖo hɛ̃nu kè so Bɛnyamìn be kɔ̀ta mèa ta.

2Tɔhonɔ̀ Mawu nyè, èwò ye nyi àpe ètabèpe. Hlùẽ mù gã, ɖè mù to lè àmè kèwo le tĩ yo nyè mèawo si.

3Mu nyi nène òa, wo la trẽ mù sìgbè àlekè jãŋùta trẽna ènu nène. Ne wo sɔ mù yìa, àmè ɖekpe mu la teŋu va hlùẽ mù ò.

4Tɔhonɔ̀ Mawu nyè, mù wɔ̀ ènu bàɖà ɖe a? Mù wɔ̀ màjɔ̀ màjɔ ɖe ɖo àmèwo ŋutia?

5Mù sɔ àlɔ̀ ŋùgbe sɔ do àkpe na àmè kèwo wɔ̀ ènyuẽ na mù a? Mù tĩ yomè na àmè kè do àyà na mù àgɔ̀ ɖe màjea?

6Ne mù wɔ̀ ekèawoa, eŋuã na ne kɛ̃tɔ ne tĩ yo nyè mè, gbà le mù. Ne bèa ɖiki àgbè nyèa eye bèa dɔ̃ bùbu nyèa lè ɖiɖɔɛ mè.

7Tɔhonɔ̀ sitè, ne wòa ɖè àdɔ̀mèze wòa fiɔ. Sitè ɖo kɛ̃tɔ nyèwo be jìbi ŋuti. Èwò kè ɖo jɔ̀jɔɛ ànyi a, fɔ̃ ne wòa xɔ̀ na mù.

8Dùkɔ̃wo ne bɔ̀ trɔ do wò gòdò. Eye so èjia, ɖè àpo ŋusẽ fiɔ wo lè èdò.

9Tɔhonɔ̀ èwò kè ɖona kòjo na dùkɔ̃woa, sò ènyà na mù. Mù wɔ̀ ànùkua na wò eye mù nyi ɖemànyatɔ.

10Nɔ̀tè ènu bàɖà kè àmè nyrãhũwo le wɔ̀a. Èwò ye jrònà àmè be susu kudo èjrowo mè kpɔ, èwò ànùkua Mawu, do ŋusẽ àmè kè le sè ètonu na wòa.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Mawu ye nyi àkpoxɔ̀nu kè cɔ̃ èji nyèa. E hlùɛ̃nà àmè kè ɖo èjìmè kɔ̀kɔ̀ɛ.

12Mawu ɖona kòjo lè ànùkua mè, vɔ̀a, e teŋu do àdɔ̀mèze gbè sia gbè.

13Ne kɛ̃tɔa mu trɔ yebe àgbè nɔ̀nɔ òa, e le ɖa yebe èwuia, e le xa yebe àŋùdàtia eye e jɔ̀ ɛ̀ ɖotè.

14E le jrà èlãnu kèwo wùnà àmèawo ɖo ɖɛ, e le do èzò àŋùti kèwo la yì ɖè èzò do ènuwo mèawo nu.

15Kpɔɖa, ènu bàɖà wɔ̀wɔ be èfu le ɖù ì, e fɔ bùsu be èfu, eye e la jì àjèɖàɖa.

16E le kù èdo wɔ̀ ègũ ɖe, vɔ̀ e la jè èmɔ̃ kè ye ŋutɔ tre dà ɖɛa mè.

17Ènu bàɖà kè e jràɖo ɖɛa, la trɔ jè ye ŋutɔ be èta ji, yebe èkunyànyrã la trɔ kɔ̀ ɖo ye ŋutɔ be ètatrè ji.

18Mù la do àkpe na Tɔhonɔ̀, ɖo e nyi ànùkuamè, mù la mlã Tɔhonɔ̀, èji hũitɔa be nyikɔ.

Èhàwo 8

Àgbètɔ, Mawu be ènuɖoɖowo be jègbà

1David be Èhà kè wo ɖè lè hàsìnɔ̀ gã be xoma mèa; wo la jì ì kudo Gatviwo be èkàsãŋùgu.

2Tɔhonɔ̀ miabe Mawu, àpo nyikɔ nyɔ glo lè xixea kpata mè. Àpo gogoa to xixea be gogo ŋuti.

3Đèvi kèwo lè ànɔ nu a kudo vifɛ̃ hũkɔ̃ɛ̃wo be ènu mè ye wò ɖè àpo ŋusɛ̃ fiɔ lè kɛ̃tɔ wòwo be ŋùkɔ̀. Nène a ye wò na àmè kèwo sitè ɖo ŋuti wòa be àdɔ̃ jègũ.

4Mù ɖè ŋùku kpɔ jiŋùkusi, ènu kèwo àpo àlɔ̀ wɔ̀awo, wètri ku wètrivi kèwo wò ɖo ɖo woabe dɛnua,

5eye mù biɔ ɖokoe nyè sè be: “Nukɛ ye àgbètɔ nyi ye wò bùnà yebe èta mè ò? Nukɛ ye àgbètɔ be èvi nyi ye wò lenabè na ɛ̀ ò?

6Co, e kpɔ̀tɔ̀ viɖe ne wòa ɖo è sìgbè àpo àtikplɔtɔwo ke nène, eye wò sɔ gogo kudo bùbu sɔ cɔ̃ na ɛ̀.

7Wò na ɛ̀ ŋusɛ̃ ɖo àpo àlɔ̀nudɔwo ji, wò sɔ ènuwo kpata ɖo e gɔ̃mè:

8Ègbɔwo, àlɛ̃wo ku ènyìwo kpata, kaka jè ègbemèlãwo ji.

9Àyamè xèviwo kudo àpù mè be èlãwo gbàkudo ènu ɖoɖo ɖekpekpe kè zɔ̃nà lè àpù mèa.

10Tɔhonɔ̀, mia Petɔ, àpo nyikɔ nyɔ glo lè xixea kpata mè!

Èhàwo 9

Mawu nyi ètabèpe na ènuwɔ̀donɔ̀

1David be Èhà kè wo ɖè lè hàsìnɔ̀ gã be xoma mè. Wo la pò èhàjìnuwo bɔ̀ ɖo e ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Tɔhonɔ̀, mù le do àkpe na wò so kaka èjì mè ke, mù la ɖègbèfã àpo ŋùdãdɔ jɔ̀
àsuawo kpata.
3Mu la ɖu jìjɔɛ be èwè ɖo ŋuti wò eye mù la pò mlã àpo nyikɔ, aò! Mawu èji hũitɔa.
4Àpe kɛ̃tɔwo le yì ŋùgbe, wo mu gbà ɖo èkèlili ò eye wo le crɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na wò.
5Ðo wò nɔ̀ ànyi ɖo fiɔzìkpe wòa ji le sò jɔ̀jɔɛ, wɔ̀ kpɔ be àpe ènyà jɔ̀ eye wò xɔ̀
ènyà ɖo èta nyè.
6Wò tùkù dùkɔ̃wo, wò crɔ̃ àmè bàɖàwo, eye wò tutu woabe nyikɔwo gbidi.
7Kɛ̃tɔawo crɔ̃ keŋu, woabe ŋùɖowo bu! Wò crɔ̃ woabe èdùwo, wo mu gbà nya
woabe nyikɔ cã tètè ò.
8Vɔ̀, Tɔhonɔ̀ ɖùfiɔ kaka sɔyì. E li yebe èfiɔzìkpea na jɔ̀jɔɛsòso.
9E ye le kplɔ̀ xixea lè jɔ̀jɔɛsòso mè, mu dona vòvòtoto dùkɔ̃wo dòmè ò.
10Tɔhonɔ̀ nyi ètabèpe na àmè kèwo ji màjɔ̀ màjɔ sòso le ɖùawo, e cɔ̃na woa ji lè
gbledo mè.
11Àmè kèwo jèsi nyikɔ wòa, la dojì ɖo ŋuti wò. Tɔhonɔ̀, wò mu ɖènàkɔ̀ lè àmè kè
le ji wòa ŋuti kpɔ ò.
12Mì jì kafu hàwo na Tɔhonɔ̀, e ɖo yebe fiɔɖùpe ɖo Ziɔ̀n. Mì ɖè yebe wɔ̀wɔwo fiɔ
lè dùkɔ̃wo dòmè.
13E tĩna èhlɔ̃dãtɔwo yomè, e ɖona ŋùku àmè kèwo wo wùa. Mu ŋlɔ̀nàbe
ènuwɔ̀donɔ̀wo be àpa dodo ò.
14Ku ŋuzĩzĩ na mù Tɔhonɔ̀! Kpɔɖa, àyà nyèa le so àmè kèwo crì mù a gbɔ. Xɔ̀ mù
lè èku si.
15Nène a, mù la ɖè ènu kè ŋuti ye mù le jì kafu-hawo na wò ɖoa, fiɔ lè
Yèruzàlɛmviwo dòmè.
16Dùkɔ̃wo gɛ̃ jè èdo kè wo kùa mè, woabe àfɔ̀wo jè èmɔ̃ kè wo trea mè.
17Tɔhonɔ̀ ɖè ye ɖokoe fiɔ, e le yebe jɔ̀jɔɛsòso ɖotè: E na be àmè bàɖàwo jè woa
ŋutɔ be èmɔ̃ kè wo trea mè.
18Dùkɔ̃ kèwo ŋlɔ̀be Mawu a kudo àmè bàɖàwo ne kpɔ nɔ̀pe lè èkuwode.
19Aò, Mawu mu la ŋlɔ̀be ènuwɔ̀donɔ̀wo kpɔ ò, ŋùɖo mu la bu na wɔ̀amènɔ̀ ò.
20Sitè, Tɔhonɔ̀, ne àgbètɔwo mu gbà nyi ŋusɛ̃tɔwo ò! Ne woa ɖokòjo na dùkɔ̃wo
lè ŋùkɔ̀ na wò!
21Do vɔ̃vɔ̃ na wo, Tɔhonɔ̀! Nène a, wo la sè e mè be: “Àgbètɔ kpò yèwo nyi.”

Èhàwo 10

Tɔhonɔ̀, xɔ̀ ŋusɛ̃ lè àmè bàɖàa si

© 2014 Bible Society of Togo.

1Tɔhonɔ̀, wò yì lè àzɔ̀ge boo! Nukɛŋuti ye wò yì wla ɖokoe wò lè gbledo be hùenu ɖo ò?

2Àmè bàɖà kpɔ̀tɔ̀ le do àyà na ènuwɔ̀donɔ̀wo. E kpɔ̀tɔ̀ le tre èmɔ̃ na wo eye wo le jè e mè.

3E ɖɔ kudo èjro bàɖàwo eye e kpɔna jìjɔɛ so woa ŋuti. E le sɛ̃kpɛ̃ gbà kò Tɔhonɔ̀, ɖo, ènuwo le zɔ̃ sùu na ɛ̀.

4Lè yebe ègòyiyi mèa, mu gbà biɔna ènyà ye ɖokoe sè ò. E susuna kpò be: “Mawu mu ɖo ŋusɛ̃ ɖekpe ò.”

5Yebe èdɔwo zɔ̃nà sù na ɛ̀. Mawu mu sɔna èse ɖe sɔ pònà ɛ̀ ò. E ŋɛ̃na àŋɔ̀nimè na yebe kɛ̃tɔwo kpata.

6E gblɔ̃ lè ye ɖokoe mè be: “Nyè mu la teŋu jè ànyi ò, sukpa ɖekpe mu la jɔ̀ ɖo ji nyè ò!”

7Yebe ènu mè ɖɔ ku kpɛ̃sɛ̃, àjè kudo èdrã, àhovì ku ènu bàɖàwo ye lè àɖe ji na ɛ̀.

8E dona èxa na àmèwo lè kɔpewo xa, e wùnà èɖemànyatɔ lè bèbe mè. E ɖènà ŋùku tɔ wɔ̀amènɔ̀wo.

9E le doxa sìgbè jãŋùta nène lè yebe bèpea. E lè àlɔ̀ji la le wɔ̀amènɔ̀a. E la kplɔ̀ ɛ̀ ɖɔ̀ɖɔ̀ kaka be la jè èmɔ̃ kè e tre na ɛ̀a mè.

10Àmè kè mu likè òa, jènà ànyi. Eye e ɖikina ɛ̀ ɖo e gɛ̃ jè àmè bàɖà be ŋusɛ̃ gɔ̃mè.

11E gblɔ̃ lè ye ɖokoe mè be: “Mawu ŋlɔ̀be, mu le ji ènu ɖekpe la nya ò. Mu kpɔna ènu ɖekpe gbèɖe ò.”

12Tɔhonɔ̀ sitè, Mawu ɖè àpo kãlì be àbɔ a fiɔ. Mù gbà ŋlɔ̀be ènuwɔ̀donɔ̀wo ò.

13Nukɛŋuti ye àmè bàɖà kònà Mawu ɖo ò? E gblɔ̃nà lè ye ɖokoe mè be: “Mawu mu la biɔ mù àkɔ̃ŋùta ò”.

14Vɔ̀, èwò Mawu, wò nya ènuwo kpata. Wò le kpɔ ènuwɔ̀donɔ̀wo kudo àmè kèwo le ɖùayà. Wo lè àpo àlɔ̀ mè. Ènuwɔ̀donɔ̀ be ŋùɖo lè èji wò, eye èwò ye hlùɛ̃nà ècɔɛvi gã.

15Crɔ̃ àmè bàɖà be ŋusɛ̃a, dɔ̃ èto na àmènyrãku kaka ne bèa nɔ̀tè ènuvuɛ̃ wɔ̀wɔ.

16Tɔhonɔ̀ ye nyi èfiɔ kpà kaka sɔ yì, wo crɔ̃ dùkɔ̃wo lè yebe ànyigbã ji.

17Tɔhonɔ̀, wò ɖoto sè àmè gbɔjɔɛwo be èjro, wò dona wo ŋusɛ̃, wò ɖona èto wo.

18Wò sò jɔ̀jɔɛ na ècɔɛviwo, na àmè kè wo zĩ ɖo ànyi a. Nène a, àmè ɖe mu la gbà do vɔ̃vɔ̃ na nɔ̀via gbèɖe ò.

Èhàwo 11

Tɔhonɔ̀ ye nyi àpe tabèpe

1David be Èhà kè wo ɖè lè hàsìnɔ̀ gã be xoma mèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

Tɔhonɔ̀ nyi àpe tabèpe. Àleke mì la teŋu gblɔ̃ na mù be: “Si yì ètowo ji sìgbè xèvi nène ò?”

2Kpɔ àmè bàɖàwo xa woabe àŋùdàtiwo. Wo jɔ̀ woabe àŋùtiawo ɖo èkàa ji, lè klalò la te àmè kèwo ɖo èjìmè kɔ̀kɔ̀ɛa, lè vìvìti mè.

3Nukɛ àmè kè le sè ègbè na wòa, la teŋu wɔ̀ ne wo gbidi èse kè le kplɔ̀ èdùa ò?

4Tɔhonɔ̀ lè yebe èxɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛa mè, Tɔhonɔ̀ ɖo yebe èfiɔzìkpe ɖo jiŋùkusi. E le kpɔ ènu so funu eye e le do àgbètɔwo kpɔ.

5E kpɔna jìjɔɛ so ètonusètɔwo ŋuti, vɔ̀, e crì àmè bàɖà, àmènyrãkua be wɔ̀wɔ.

6E nana èzòka kudo wèmi zòzo jànà kɔ̀ ɖo àmènyrãhũwo ji. Àya gblenu zòzo ye la pò do wo. Ekèa ye la nyi woabe àjɔ̀.

7Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ nyi ànùkuamè, e lɔ̃nà ànùkuawɔ̀wɔ eye àmè kèwo ɖo èjìmè kɔ̀kɔ̀ɛawo la kpɔ yebe ŋùkumè.

Èhàwo 12

Tɔhonɔ̀, ɖè ɖokoe wò fiɔ xixe gbegble kèa

1David be Èhà, kè wo ɖè lè hàsìnɔ̀ gã be xoma mèa. Wo jìnà ɛ̀ kudo kàsãŋùgu kè ɖo èkà ènyia.

2Hlùɛ̃ mi gã, Tɔhonɔ̀! Èxlɔ̃ wɔ̀ ànùkua mu gbà lè ò, nyàwototɔwo dɛ̃ lè ànyigbã ji.

3Àmèwo ɖànàjè na woa nɔ̀nɔwo kpò, àɖe èvè ye lè woa si. Wo mu donajì ɖo woa ŋuti ò.

4Tɔhonɔ̀, crɔ̃ àmè kèwo dona ègòyigbe kudo àmèflùtɔwo kpata.

5Àmè kèwo gblɔ̃nà be: “To miabe àɖewo mè, mi nyi àmè sɛ̃sɛ̃wo, mi nya ènupo pòpo, mi mu le vɔ̃ àmè ɖekpe ò.”

6Vɔ̀ Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Fifia, mù la ɖè àbɔ sɛ̃sɛ̃ nyèa fiɔ, ɖo, àmè kèwo wo zĩ ɖo ànyi kudo wɔ̀amènɔ̀ kèwo le fã àviawo ŋuti. Mù la kpe ɖo àmè kè wo zĩ ɖo ànyi a ŋuti.”

7Tɔhonɔ̀ be ènyàwo nyi ènyà kɔ̀kɔ̀ɛ ceŋu-ceŋu sìgbè klòsalò kè wo kɔ̀ lè èzò mè zè adrɛ̃ a nène.

8Èwò Tɔhonɔ̀, wò kpɔna wɔ̀amènɔ̀wo ji. Wò la ɖia mi tɛ̀gbɛ̀ lè àmè bàɖàwo be ŋùkɔ̀.

9Àmè kèawo bɔ lè àfi sia àfi eye èzãnuɖùɖu xɔ̀ xixea keŋu.

Èhàwo 13

Kaka va sɛ̃ ɖo gà kɛ mè ò?

1David be Èhà, kè wo ɖè lè hàsìnɔ̀ gã be xoma mèa.

2Tɔhonɔ̀, kaka va sɛ̃ ɖo gà kɛ mè ye wò la ŋlɔ̀be mù ò? Wò la wla do mù kaka va ɖo gà kɛ mè ò?

© 2014 Bible Society of Togo.

3Kaka va sɛ̃ gà kɛ mè ye mù la nɔ bù èta mè, eye èjì nyè la ɖɔ ku àkpɔ̃ ò? Kaka va sɛ̃ gà kɛ mè ye kɛ̃tɔ nyèa la nɔ mlã ɖo ji nyè ò?

4Tɔ̀ wò jɔ̀, Tɔhonɔ̀, Mawu nyè, ɖoto mù. Na kɔ̀kɔ̀ɛ wòa ŋùkuvi nyèwo, ne nyè mu gbà dɔ̃ èku be àlɔ̃ ò.

5Mu nyi nène òa, kɛ̃tɔ nyèa la do àpa be: "Mù ɖù e ji". Eye ne mù jè ànyi a, àmè kèwo le ɖè èfũ na mùa, la kpɔ jìjɔɛ ŋutɔ.

6Vɔ̀ nyè ya, mù dojì ɖo lɔ̃lɔ̃ wòa ŋuti, àmèti nyèa le jɔ̀jì ɖo hlùɛ̃gã wòa ŋuti! Mù la jì èhà na Tɔhonɔ̀ ɖo e wɔ̀ ènyuɛ̃ na mù.

Èhàwo 14

Àmè ɖe gbà le ji Mawu a?

(53)

1David be Èhà, wo ɖè è lè hàsìnɔ̀ gã be xoma mè.

Yɛ̀yìnɔ̀ gblɔ̃nà lè yebe èjì mè be: "Mawu mu ɖo ŋusɛ̃ ɖe ò!" Àmè gbegble, àfɛ̃nuwɔ̀tɔ ye wo nyi, ènunyuɛ̃wɔ̀tɔ ɖekpe mu lè woa dòmè ò.

2So jiŋùkusi, Tɔhonɔ̀ ɖè ŋùku kpɔ àgbètɔ be viwo lè ànyigbã ji; Sɔ le kpɔ be ènunyatɔ ɖe lè kè le ji Mawu be èmɔ̃a mà a.

3Woa kpata trã èmɔ̃, wo trɔ zũ èzãnuɖùtɔwo sɔ̃ŋu. Ènunyuɛ̃wɔ̀tɔ ɖekpe mu lè ò, ɖèka tètè mu lè ò!

4Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Àmè kèwo le wɔ̀ ènu bàɖàwo mu kpɔ ŋɔjè e mè hàɖea? Wo sɔ àpe dùkɔ̃a wɔ̀ ènuɖùɖu le ɖù mà kpɔ ŋùgbe. Eye wo mu le fã yɔ mù ò."

5Eŋuã, vɔ̃vɔ̃ gã ɖe ye la jè woa ji, ɖo Mawu lè kudo àmè kèwo sènà ègbè na èa.

6Mì le kò ènuwɔ̀donɔ̀wo, vɔ̀, Tɔhonɔ̀ kpɔna woabe ɖoɖowo ji.

7Aò, àmè kɛ ye la so Yèruzàlɛm la va hlùɛ̃ Izràɛl gã ò? Wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ la gbìgbɔ̀ trɔ yebe dùkɔ̃a be àgbènɔ̀nɔa, Yakɔb be viwo la ɖuwè eye Izràɛl la kpɔ jìjɔɛ.

Èhàwo 15

Àmè kɛ ye la teŋu gogo Mawu ò?

1David be Èhà. Tɔhonɔ̀, àmè kɛ ye la teŋu nɔ̀ mawuxɔ wòa mè ò?

Àmè kɛ ye la teŋu ɖo nɔ̀pe ɖo èto kɔ̀kɔ̀ɛ wòa ji ò?

2Àmè kè zɔ̃nà jɔ̀jɔɛ ɖe a ye. E wɔ̀nà ànùkua gbà tona nyàwo so kaka yebe èjì mè ke.

3Mu ɖùnà àmè gɔ̃mè ò, mu jènà àgɔ̀ lè àmè ɖe ji ò. Mu zũnà ye havi cã ò.

4E crìnà àmè vuɛ̃ be ènyà, vɔ̀ e nana bùbu àmè kè vɔ̃na Tɔhonɔ̀a. Ne e fìã àjɔ̀gbè kè be wɔ̀wɔ sɛ̃ŋu cã a, e tènàkpɔ wɔ̀nà ɖo e ji.

5Ne e do ègàa, mu biɔna jì ɖo ji ò, mu lɔ̃nà èzãnu ɖùɖu sɔ gblenahùɛ do èɖemànyatɔa ò. Àmè kè le wɔ̀ ekèa, mu la jè ànyi gbèɖe ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

Èhàwo 16

Jìjɔɛ nɔ̀nà fikè Tɔhonɔ̀ lèa

1David be èhàlo.

Oò Mawu, èwò kè nyi àpe ètabèpea, hlùɛ̃ mù gã.

2Mù gblɔ̃ na Tɔhonɔ̀ be: “Èwò ɖèka ye nyi Àpetɔ nyè. Èwò si mè kpò nyɔna nyèa lè.”

3Mù kpɔna jìjɔɛ ɖo Mawu be àmè kɔ̀kɔ̀ɛwo ŋuti lè èdò. Ðo wo nyi àmè ɖìnyiwo.

4Àmè kè va yì jina àlɔ̀do lè vòdu gbɔa be àyà la sùgbɔ. Nyè mu la wɔ̀ woabe èhũ vɔsa kpɔ gbèɖe ò. Nyè mu la yɔ woabe nyikɔ sɔ kafu wo gbèɖe ò.

5Tɔhonɔ̀, èwò ye nyi àpe àgbèa be nyɔna, àkpa kè nyi tɔ̀ nyèa. Àgbè nyèa lè àsi wò mè.

6Àkpa kè wò na mù a, jè ŋùmè na mù. E nyi ècrɔ̃nu àdodoea.

7Mù le do àkpe na Tɔhonɔ̀ kè le pò èto ɖo na mù a. Èjì nyè cã le pòfiɔ mù lè èzã be ŋùgblè dèdewo mè.

8Àpe sùsu lè Tɔhonɔ̀ ji wè sia wè. Kaka kè e lè àpe àhàdamèa, nyè mu la jè ànyi kpɔ ò.

9Ðo eŋuã ŋutia, èjì nyè le haya eye mù le kpɔ jìjɔɛ. Àmèti nyè cã lè kãkã ɖo e ji blibo mè.

10Gbèɖe, wò mu la tàsi mù ɖo èkuwode ò, nènea ke ye wò mu na èvi wò ɖèvea la nyìnyɔ̀ lè èyɔ̀ mè ò.

11Wò la ɖè àgbè be èmɔ̃a fiɔ mù. Jìjɔɛ nɔ̀nà fikè wò lèa gbãgo, lè gbɔ wòa, nyɔna be èsìvudo ye lè tɛ̀gbɛ̀.

Èhàwo 17

Àmè kè yomè wo tĩa be kuefã

1David be kuefã.

Tɔhonɔ̀, sè àpe biɔbiɔ jɔ̀jɔɛ, ɖo èto àpe àvigbea! Ðoto sè àpe kuefã: ènu nyè mu blènà àmè ò.

2Èwò ye la sò jɔ̀jɔɛ na mù, ɖo ŋùkuvi wòwo kpɔna ènu kè sɔ̀gbèa.

3Wò jrò àpe èjì mè kpɔ. Lè èzã kè wò le ɖia àpe àmètia, wò jrò mù kpɔ nyuɛ̃ ɖe, eye wò mu kpɔ ènu bàɖà ɖe lè ètù mè na mù ò.

4Nyè mu ɖè ènu kè mù susu so àmèwo ŋutia, gblɔ̃ ò. Mù wɔ̀ ènu kè wò biɔa, mù le ŋùku ɖo èmɔ̃ kè wò fiɔ mù a ŋuti kpò.

5Mù ɖo àfɔ̀ àpo àfɔ̀do mè, nyè mu ɖiɖi ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Vɔ̀ fifia, mù la yɔ wò, aò Mawu, ɖo wò la ɖoto mù. Bɔ̀bɔ̀ èto wòa, ne wòa sè àpe ègbè.

7Đè àpo lɔ̃lɔ̃ fiɔ mù.

Ɛ̃ɛ, wò hlùɛ̃nà àmè kè le ji ètabèpe lè gbɔ wòa gã, lè àmè kèwo sitè ɖo e ŋutiawo si.

8Cɔ̃ ji nyè sìgbè àdɔ̀kùnɔ̀ àdodoe ɖe nène. Wla mù ɖo àpo àwà be vɔ̃vɔ̃lì gɔ̃mè.

9Ne ma nɔ̀ àzɔ̀ge boo na àmè bàɖà kèwo le ji èvuɛ̃ na mù a, na kɛ̃tɔ vuɛ̃ɖì kèwo trɔ do mù a.

10Woabe èjì mu kuna ŋuzĩzĩ ò, eye woabe ènumè ɖɔ ku gòyigbewo.

11Wo kplɔ̀ mù do kaka va xa mù gòdò. Wo le ji èmɔ̃nu ne woa na mia jè ànyi.

12Wo lè sìgbè jãŋùta kè doxa nène, sìgbè jãŋùtavi kè le ji ènu la trɛ̃a nène.

13Tɔhonɔ̀ sitè! Yì dogò wo, ne wòa sɔ wo pu ànyi, sɔ èwui wòa sɔ hlùɛ̃ mù lè àmè bàɖàwo simè.

14Tɔhonɔ̀, sɔ àpo àlɔ̀ ɖè àmè kèawo jo boo lè àpo àmèwo dòmè, lè ànyigbã ji! Ènu kè kpò jè na woa yeŋu. Na be woabe èjìwo ne ɖɔ kudo ènu bàɖà veve kèwo wò jràɖo na woa. Ne woabe èviwo ne kpɔ ègomè lè gbledo kèawo mè, eye woabe ɖùkpɔ̀tɛawo ne kɔ̀ ɖo woabe viwo be viwo ji.

15Vɔ̀, na ne nyè ya ma kpɔ àpo ŋùkumè lè ànùkua mè, ne mù fɔ̃a, ma ɖɔpò lè àpo ŋùkɔ̀.

Èhàwo 18

Àkpedo-ha na Tɔhonɔ̀

1Èhà kè wo ɖè lè hàsìnɔ̀ gã be xoma mèa. Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃vi David jì ì na Tɔhonɔ̀ wàlɛbɛ kè e hlùɛ̃ ɛ̀ gã lè yebe kɛ̃tɔwo kudo Saolò si mèa. E gblɔ̃ be:

2“Mù lɔ̃ wò Tɔhonɔ̀, èwò ye nyi àpe ŋusɛ̃!

3Tɔhonɔ̀ nyi àkpã kè wla mù a, àgbògbò kè tɔ̃ èkpa trɔ do mù a. Eye e na mù vòvo. Mawu nyè mè ye mù kpɔ nɔ̀pe lè. E hlùɛ̃nà mù lè kɛ̃tɔ nyèwo si.

4Mù do àpa yɔ Tɔhonɔ̀ eye e hlùɛ̃ mù lè kɛ̃tɔ nyèwo si. Mì kafu Tɔhonɔ̀!

5Èku le pò àlì do mù xoxo, e le do vɔ̃vɔ̃ na mù sìgbè ètɔ̀ jèagla ɖe nène.

6Èkuwode be èkàwo pòxla mù, eye èku tre èmɔ̃ na mù.

7Lè gbledo nyèa mèa, mù do àpa yɔ Tɔhonɔ̀, mù fã yɔ Mawu nyè. So yebe nɔ̀pea, e ɖo èto àpe ègbè. Àpadodo nyèa, yì jè èto mè ke na è.

8Wàlɛbɛ ŋua, ànyigbã hũhũ, ètowo be dodoewo hùã. Wo hũhũ lè Mawu be àdɔ̀mèzea be ŋùkɔ̀.

9Àzìzɔ tù so yebe ŋɔ̀tiwo mè, èzò sɛ̃ŋu ɖe to so yebe ènu mè kudo èzòkawo.

© 2014 Bible Society of Togo.

10E ɖiɖi jiŋùkusi eye e ɖì va ànyigbã ji. Yebe àfɔ̀wo gɔ̃mè do vìvìti cicri.

11E lia yebe ènu ɖoɖo Kèrubim ɖèka ji zrò, eye e zrò lè àya be àwàdawo ji.

12E sɔ vìvìti wɔ̀ àvɔ sɔ cɔ̃, èsì do vìvìti kudo lilikpo klìkowo ye trɔ do è gòdò.

13Èzò tɔ̀hɛ kè kɔ̀a, jè ŋùkɔ̀ na è, èzò be kɛ̃klɛ̃ kudo èzòkpe le to lè yebe lilikpowo mè.

14So èjia, Tɔhonɔ̀ na èji ɖè ègbè. Èjihũitɔa na wo sè yebe ègbè. Èzò kɛ̃klɛ̃ kudo èzòka bìzòwo ze lè jiŋùkusi.

15Tɔhonɔ̀ dà yebe àŋùtiwo sɔ kãkã yebe kɛ̃tɔwo ɖo xixea mè. E dà yebe bìɖàwo eye àmè sia àmè kãhlɛ̃.

16Àpù be gɔ̃mè ze peŋu eye xixea be dodoewo ci àma lè àpo ènyà gbe na àmè nu; lè àpo àdɔ̀mèze be àdã nu.

17Tɔhonɔ̀ drɛ̃ àlɔ̀ so jiŋùkusi le mù, e dɔ̃ mù to lè ètɔ̀ jèaglawo mè.

18E hlùɛ̃ mù lè kɛ̃tɔ sɛ̃ŋu nyèa si, lè àmè kèwo crì mù a si, àmè kèwo wugã mù a.

19Wo xa mù lè àpe gbledo be gàmè, vɔ̀ Tɔhonɔ̀ va xɔ̀ na mù.

20E ɖè mù to lè bàɖà mè, na mù vòvo. E hlùɛ̃ mù ɖo yebe lɔ̃lɔ̃ a ŋuti.

21Mù wɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be èsea ji, mù wɔ̀ nyuɛ̃ eye e kɔ̀ àdɔ̀mè ɖo ŋuti nyè.

22Mù zɔ̃ lè Tɔhonɔ̀ be èmɔ̃a ji, nyè mu trɔ ŋùgbe do yebe ènyà kɔ̀kɔ̀ɛa ò.

23Tɔhonɔ̀ be ɖoɖowo kpata lè ŋùkɔ̀ na mù, nyè mu ɖèkɔ̀ lè yebe èjro ɖe ŋuti kpɔ ò.

24Ðo, mù lè ègbèji lè e gbɔ eye mù na àsà èvuɛ̃.

25Mù wɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be èsea ji, e kpɔ ènu kè mù wɔ̀a eye e na mù yebe àjɔ̀.

26Oò Tɔhonɔ̀! Wò wɔ̀nà ànùkua kudo àmè kè lè ègbèji na wòa. Eye wò ɖènà àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃ fiɔna àmè kè wɔ̀nà nyuɛ̃a.

27Wò ɖènà kɔ̀kɔ̀ɛnyinyi wòa fiɔ àmè kè kɔ̀a. Vɔ̀ wò nɔ̀nà àyèji na àmè kè drãa.

28Èwò ye hlùɛ̃nà àmè bɔ̀bɔɛa gã, vɔ̀, wò ɖiɖina ègòyitɔ.

29Tɔhonɔ̀, kɔ̀ àgbè nyèa ŋuti ne wòa nyà vìvìti kè lè ètù mè na mù a jo.

30Mù sinatè ɖo kɛ̃tɔwo ŋuti lè àpo nyikɔ mè. Mawu nyè be ŋusɛ̃ ye mù sɔ mùnà àgbògbòwo.

31Mawu nyi kplɔ̀tɔ àdodoe eye yebe ènyà mè kɔ̀ peŋu. Tɔhonɔ̀ nyi àkpoxɔ̀nu na àmè kèwo ji nɔ̀pe lè e gbɔa.

32Tɔhonɔ̀ ye nyi miabe Mawu, Mawu kè mi le sumɔa ye nyi miabe àkpã.

33Mawu kèa ye ɖɔ̀go na mù ku ŋusɛ̃. E fiɔna mù èmɔ̃ kè zìɔ̃ a.

34E na àfɔ̀ gɔ̃mè bi na mù sìgbè èse tɔ̀ nène. E li mù ɖo ètokɔ̃ɛwo ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

35E tù mù ɖo na àhùa wɔ̀wɔ, e fiɔ mù àlekè wo zãna gàjɛ̃ be àŋùdàti ɖoa.

36Àkpoxɔ̀nu wòa ye nana mù èjiɖùɖu, àpo ɖùsilɔ sɛ̃ŋua ye le mù ɖotè eye àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃ wɔ̀wɔ na mù le sĩ kpe è.

37Ku àpo àlɔ̀doa, mù ɖènàbla eye àfɔ̀kɔ̃ nyèwo likè goŋu.

38Mù tĩ kɛ̃tɔ nyèwo yomè kaka yì xe wo, mù crɔ̃ wo gbɔ̀xue trɔ gbɔ̀.

39Mù gbã wo xãnya xãnya kaka be wo mu gbà teŋu sitè ò, wo ci ànyigbã lè àpe àfɔ̀wo gɔ̃mè.

40Wò dona mù ŋusɛ̃ lè àvũwɔ̀wɔ nyèwo mè. Wò nana àmè kèwo sitè ɖo ŋuti nyèwo jènà ànyi lè ŋùkɔ̀ na mù.

41Wò do mù àlɔ̀ ye mù ɖo àfɔ̀ èhlò ji na kɛ̃tɔ nyèawo eye mù crɔ̃ àmè kèwo sitè ɖo ŋuti nyèa.

42Wo do àpa co àmè ɖe mu lè, la va xɔ̀ na wo ò. Wo do àpa yɔ Tɔhonɔ̀ ŋutɔ cã, vɔ̀, e ɖè èkɔ̀ lè woa ŋuti.

43Mù nyàmà wo. Wo trɔ sìgbè hũhũ kè àya kplɔ̀ le yìa nène. Mù kplɔ̀ wo sìgbè ɖiɖɔɛ lè èmɔ̃wo ji.

44Wò cɔ̃ àsi ji nyè lè àgbètɔwo be àvũwɔ̀wɔ kudo mù mè; eye wò sɔ mù ɖo èga ɖo dùkɔ̃wo nu. Nène a, èdù kèwo nyè mu jèsi sã òa, ye va sumɔ mù.

45Wo wɔ̀nà ɖo ènu kè mù gblɔ̃a ji trolo, àmèjroviwo kanafu mù.

46Wo bu woabe jìdo eye àdìka sò wo eye wo to lè woabe àgbògbò sɛ̃sɛ̃wo mè, le pò tìtìtì.

47Tɔhonɔ̀ lè àgbè! Gogo na àpe àkpã sɛ̃ŋu! Gogo na Mawu kè hlùɛ̃ mù gãa!

48Mawu ye biɔ èhlɔ̃ na mù, e na dùkɔ̃wo lè àpe ŋusɛ̃ gɔ̃mè.

49Wò xɔ̀ mù lè kɛ̃tɔ nyèwo simè. Wò na mù ɖù àmè kèwo sɔ àhùa ɖo ŋuti nyèwo ji, eye wò hlùɛ̃ mù lè ènyà sɛ̃sɛ̃ hɛ̃tɔwo si.

50Ekèa ŋuti Tɔhonɔ̀, mù le do àkpe na wò lè dùkɔ̃wo dòmè eye mù gbà le lòlò àpo nyikɔ.

51Jiɖùɖu àkòŋùka ye Tɔhonɔ̀ na yebe èfìɔa. E ɖènà yebe lɔ̃lɔ̃ a fiɔ àmè kè ye ŋutɔ cã a, fiɔ David kudo yebe ènukuawo, kaka sɔ yì.

Èhàwo 19

Mawu be gogo lè xixea mè

1David be Èhà kè wo ɖè lè hàsìnɔ̀ gã be xoma mèa.

2Jiŋùkusi le ɖè Mawu be gogo fiɔ, wètriviwo kpata le ɖè yebe àlɔ̀nudɔawo fiɔ.

3Ŋùkèkè le kã yebe àseŋu na ŋùkèkè kè jè e yomè a, èzã cã le gblɔ̃ ɛ̀ na èzã kè gbãnàa.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Wo mu le sè ègbè dodo ɖe àlo nupo pòpo ɖe ò.

5Vɔ̀, woabe àŋɛ̀a gbã kpe ànyigbã ji, eye e yì xixea be nukpòpewo keŋu. Mawu ɖo nɔ̀pe na èwè lè jiŋùkusi.

6Ŋùdekẽnyɛ mèa, e tona sìgbè nyɔ̃nùkpetɔ kè to so yebe nɔ̀pea nène. E lè sìgbè èdùputɔ kè pu dù kaka ɖùji eye be gbà le ja pu dù bua nène.

7E tona so xixea be àgo ɖèka, zɔ̃nà kaka yì wuna yebe àzɔ̃lìa nu lè àgo ɖèa. Yebe zòzo a mu hùenà do ènu ɖekpe ò.

*

8Tɔhonɔ̀ be èsea lè gàji, e nana àgbè. Tɔhonɔ̀ be ɖoɖowo mè kɔ̀ peŋu-peŋu, wo nana ènunya àmè kèwo mu nya ènu òa.

9Tɔhonɔ̀ be kɔ̀dowo sɔ̀gbè tututu, wo hayana èjìwo. Tɔhonɔ̀ be èsea nyi ènu kɔ̀kɔ̀ɛ, e nana àmè kpɔna ènu nyuẽ ɖe.

10Bùbu dodo Tɔhonɔ̀ ŋuti nyi ènu mà-ɖoɖi, e nɔ̀nà ànyi kaka sɔ yì. Tɔhonɔ̀ be ènyà sòsowo sɔ̀gbè, gbà lè jɔ̀jɔɛ tègbè.

11Wo xɔ̀asì sɔ wu sìka, dodo, sɔ wu sìka kɔ̃ nyuẽwo. Wo gbà vivi wu ànyisì, wu ànyisì kè le sràa.

12Nyàwo, àpo ènyà sòsowo ɖona àfɔ̀ àfɔ̀ ji na mù, àpo sumɔ̃via. Àjɔ̀ tɔ̀xɛ ɖe lè woa ji kpɔkpɔ mè na mù.

13Àmè kɛ teŋu ŋɔjè ye ŋutɔ be àgɔ̀jèjewo mè ò? Sɔ kè mù jro, àgɔ̀ kèwo nyè mu le kpɔ òa.

14Đè mù jo lè ègòyitɔwo dòmè, ne wo mu gbà ɖo ŋusẽ ɖe ɖo ji nyè ò! Nène a, nyè mu gbà la ɖo xìxa ɖe ò, eye wo mu la gbà dohùɛ ɖe do mù ò.

15Tɔhonɔ̀, àkpã sẽsẽ kudo xɔ̀namètɔ nyè, na àpe ènumè nyàwo kudo àpe èjìmè be susuwo ne jè ŋùmè na wò.

Èhàwo 20

Tɔhonɔ̀, hlùẽ èfiɔa!

1David be Èhà kè wo ɖè lè hàsinɔ̀ gã be xoma mèa.

2Tɔhonɔ̀ ne ɖoto wò lè èfũ-zã gbè, Yakɔb be Mawu a ne kpɔ ji wò.

3Ne ɖo àlɔ̀do ɖoɖa wò so yebe Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ, ne do wò ŋusẽ so Ziɔ̀n!

4Ne ɖoŋùku àpo ènunana vɔ̀sawo keŋu ji, ne ɖè àsi xɔ̀ àpo ènumème vɔ̀sawo.

5Ne na wò, sɔ zɔ̃ ɖo àpo èjro ji, ne gbà dà àsi ɖo àpo ɖoɖowo kpata ji.

6Nène a, mi la do jìjɔɛ be àpa lè àpo jiɖùɖu mè, eye mi la kɔ àplãŋugawo yì ji, lè Mawu be nyikɔ mè. Tɔhonɔ̀ ne dà àsi ɖo ènu kè wò le fãbiɔa ji na wò.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Fifia, mù nya ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀ la hlùɛ̃ èfiɔ kè ye ŋutɔ cã a; e ɖoto è so kaka yebe
Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ. Yebe àlɔ̀ sɛ̃ŋua la hlùɛ̃ ɛ̀ to ènu jɔ̀asuwo wɔ̀wɔ mè”.

8Àmèha ɖewo kã ɖo àhùakèkeviwo ji, èbuwo kã ɖo èsɔwo ji. Mia ya, miabe ŋusɛ̃a
ye nyi be mia yɔ Tɔhonɔ̀ miabe Mawu a be nyikɔ.

9Wo la trɔ zũ àmè gbɔ̀jɔ̀ gbɔjɔwo eye wo la jè ànyi, e yomè. Mia ya, mi la likè goŋu-
goŋu, gbà nɔ̀tè.

10Tɔhonɔ̀, hlùɛ̃ èfiɔa, gbà ɖoto mi lè hùe kè nu mi le yɔ wòa.

Èhàwo 21

Àkpedo-ha lè èjiɖùɖu yomè

1David be Èhà lè hàsìnɔ̀ gã be xoma mè.

2Tɔhonɔ̀, èfiɔa le kpɔ jìjɔɛ so ŋusɛ̃ wòa ŋuti. E ɖuna jìjɔɛ be èwè lè àpo hlùɛ̃gã mè.

3Wò na ɖoŋuti na yebe èjì mè be èjro wo, wò mu ɖè èkɔ̀ lè yebe ènuyuwo be jro
ŋuti ò.

4Ɛ̃ɛ, wò to va kpe è kudo sìtu wòa be nyɔna. Wò sɔ sìka be jègbà cɔ̃ èta na ɛ̀.

5E biɔ wò àgbè, eye wò na ɛ̀ àgbènɔ̀ zã dìdi àdodoe kaka sɔ yì.

6Èfiɔa be gogoa lòlò, ɖo wò hlùɛ̃nà ɛ̀ gã. Wò sɔ nyiɖìɖi kudo bùbu cɔ̃ na ɛ̀.

7Wò sɔ ɛ̀ wɔ̀ sìtu ɖèɖe kaka sɔyì, ɖo wò ɖɔna ɛ̀ ku jìjɔɛ lè àpo ŋùmè.

8Ɛ̃ɛ, èfiɔa dona èjì ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti. Mawu èjihũitɔa be lɔ̃lɔ̃ na be, mu tènà kli
ò.

9Èwò èfiɔ, àpo àsi la sù kɛ̃tɔ wòwo kpata ji. Àpo àsi sɛ̃sɛ̃a, la xe àmè kèwo crì wòa.

10Ne wò kpãŋùkɔ̀ woa, wò la fiɔ̃ wo lè èzò gã ɖe mè. Tɔhonɔ̀ la crɔ̃ wo lè yebe
àdɔ̀mèze mè eye èzò la fiɔ̃ wo.

11Wò la crɔ̃ woabe àdɔ̀mèviwo lè ànyigbã ji, wò la gbà crɔ̃ woabe èviwo be
àdɔ̀mèviwo lè àgbètɔwo dòmè.

12Ne wo ɖo èvuɛ̃ ɖe, la wɔ̀ kudo wòa, ne wo ɖo sùsu vuɛ̃ ɖe a, wo mu la teŋu kpe
ji wò ò.

13Ɛ̃ɛ, wò la ɖè àŋùdàti wòa ɖo woa ji eye wo la si àfɔsi-àfɔsi.

14Tɔhonɔ̀, ɖè àpo ŋusɛ̃a fiɔ. To àpo ènujɔ̀asuwo mèa, mi la jì èhà sɔ kafu àpo
hɔ̃hlɔ̃a.

Èhàwo 22

Nukɛ ŋuti wò gble mù ɖɛ ò?

*1David be Èhà kè wo ɖè lè hàsìnɔ̀ gã be xoma mèa. Wo jì ì ɖo 'Fɔ̃fɔ̃mè be èzĩ be
ègbè ɖìɖi' ji.*

© 2014 Bible Society of Togo.

2Mawu nyè Mawu nyè, nukɛ jɔ̀ ye wò gble mù ɖɛ ɖo ò? Mù na àle kaka, co, àpo àlɔ̀do dɛ̃ mù.

3Mawu nyè, mù do àpa yɔ wò lè ŋùkèkè mè, vɔ̀, wò mu kè ènu ò. Lè èzã mèa, mù gbà yɔ wò eye nyè mu na vòvo ɖokoe nyè ò.

4Co, wò nyi kɔ̀kɔ̀ɛ: Wò nɔ̀ ànyi lè èfìɔzìkpea ji, eye Izràɛl le kafu wò ètèmàtɔ.

5Mia tɔgbewo dojì ɖo ŋuti wò. Èwò ji ye wo kãɖo eye wò hlùɛ̃ wo gã.

6Wo do àpa yɔ wò, eye wò hlùɛ̃ wo. Wo dojì ɖo ŋuti wò, eye wò na be wo mu ɖù ŋùkpɛ̃ ò.

7Vɔ̀, mù lè sìgbè àvlɔkui nène, eye nyè mu gbà ɖì àgbètɔ ò. Àmèwo le zũ mù eye dùkɔ̃a gbe mù.

8Àmè kèwo kè ɖo ŋuti nyèa, wo le kò mù; Wo hũhũ èta, kè ènu gblɔ̃ be:

9"Tɔhonɔ̀ ŋuti e dojì ɖo. Ne tu ì èkà, ne bèa hlùɛ̃ ɛ̀ gã, ɖo Mawu lɔ̃ ɛ̀!"

10Ɛ̃ɛ, èwò ye na mù to lè ènɔ̀ nyè be àdɔ̀ mè. Eye wò kpɔ ji nyè gãgã ɖe, wàlɛbɛ kè ne mù nɔ̀ yebe àkɔ nua.

11Wo do mù àsi na wò, so kaka àpe jìjìgbè ke. Wò nyi àpe Mawu, so ènɔ̀ nyè be àdɔ̀mè ke.

12Mù gbà nɔ̀ àzɔ̀ge na mù ò, ɖo gbledo lili, eye àlɔ̀do ɖekpe mu lè ò.

13Kɛ̃tɔ fuwo pòxla mù sìgbè ènyì-suwo nène, sìgbè Bacàn be ènyì-suwo nène.

14Wo lè sìgbè jãŋùtawo nène. Wo le gbo, wo kè ènu mè hãa, le ji la trɛ̃ ènu.

15Mù lè sìgbè èsì kè le sràa nène. Àpe cape capewo keŋu dudu. Àpe èjì le srè sìgbè vɛlɛ̀ nène lè àpe ètù mè.

16Àpe èhlò mè pu sìgbè àgbɛklɛ nène. Àɖe nyè tɛ lè ènu mè na mù, eye wò sɔ mù dà ɖo èku be ɖiɖɔɛ mè ke.

17Àmè nyrãkuwo bɔ̀ do mù, wo pòxla do mù sìgbè àvũwo nène. Wo ŋɔ ènu àpe àlɔ̀ kudo àfɔ̀wo.

18Mù ɖì èkũ kaka wo la teŋu hlɛ̃ àpe èpuwo kpata. Kɛ̃tɔ nyèwo le kpɔ mù, gbà le fɔ̀ ŋùkuvi ɖo ji nyè.

19Wo ma àvɔ nyèwo lè woa nɔ̀nɔwo dòmè, eye wo dà àkɔ̀ sɔ ma àwù nyèwo.

20Vɔ̀ èwò Tɔhonɔ̀, mù gbà nɔ̀ àzɔ̀ge boo na mù ò. Wò nyi àpe ŋusɛ̃. Va do mù àlɔ̀ kaba!

21Hlùɛ̃ mù lè èku zòzo si eye wòa ɖè àmèti nyèa lè àvũwo be fèsuwo nu.

22Ðè mù lè jãŋùtawo be ènu mè, ku ètòwo be àzòwo nu! Aà, wò ɖo e ŋuti na mù!

23Mù la gbà jra nyikɔ wò na nɔ̀vi nyèwo eye mù la kafu wò lè àgũ dòmè be:

© 2014 Bible Society of Togo.

24“Mì, àmè kèwo dona bùbu Tɔhonɔ̀ ŋutia, mì kafu ì! Mìa, Yakɔb be viwo, mì na ɛ̀ gogo! Mìa Izràɛl be kɔ̀tawo, mì vɔ̃ ɛ̀!

25Mu ɖèkɔ̀ kaka ne àyàtɔnɔ̀a be ènuxàxa la gbeŋɔ na ɛ̀ ò. Mu wla ye ɖokoe do è ò. Kè e fã yɔ ɛ̀a, e tɔ̀ na ɛ̀.”

26Kafu la so gbɔ wò va na mù. Lè àmèha gã dòmèa, mù la tu àjɔ̀gbè fĩãfiã nyèwo be èfɛ̃ lè àmè kèwo bùnà wòawo be ŋùkɔ̀.

27Hòmèfanɔ̀wo la ɖùnu ɖɔpò; wo la kafu Tɔhonɔ̀, àmè kèwo le ji Tɔhonɔ̀a: “Mìa tɔ̀ ye nyi àgbè nyuɛ̃ kaka sɔyì!”

28Ànyigbã kpata la ɖoŋù, gbà trɔkɔ̀ va Tɔhonɔ̀ gbɔ; dùkɔ̃wo be xòmèwo kpata la sumɔ lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀.

29Ɛ̃ɛ Tɔhonɔ̀ ye nyi èfiɔ, e ye le kplɔ̀ dùkɔ̃wo.

30Àmè kèwo keŋu ɖù nyɔna lè ànyigbã jia, la jèɖɛ̀. Àmè kèwo keŋu ɖì jè ɖiɖɔɛ mèa, la jèklò na ɛ̀, eye àmè ɖekpe mu la hlùɛ̃ ye ŋutɔ be èkla ɖo àgbè ò.

31Woabe èviwo la sumɔ ɛ̀; wo la sɔ Tɔhonɔ̀ sɔ tùxo na jìjimè yeyeawo.

32Wo la ɖè yebe ànùkua wɔ̀wɔa fiɔ dùkɔ̃ kè gbãnàa, wo la gblɔ̃ àlekè e hlùɛ̃ yebe dùkɔ̃a ɖoa.

Èhàwo 23

Tɔhonɔ̀ ye nyi àpe kplɔ̀tɔ

1David be Èhà.

Tɔhonɔ̀ ye nyi àpe kplɔ̀tɔ, ènu ɖekpe mu la hiã mù ò.

2E nana mù mlɔ̃na ànyi lè ègbe do àmàwo mè; e kplɔ̀nà mù yìnà jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ be ètɔ̀wo to.

3E gbɔ̀nà mù àgbè. E kplɔ̀nà mù to ànùkua be àfɔ̀mɔwo ji, ɖo yebe nyikɔ ŋuti.

4Ne mù gbà le zɔ̃ to èku be bàlì kè mè do vìvìti cicria, nyè mu la vɔ̃ màɣe ɖekpe ò, ɖo wò lè ku mù. Àpo èlãkplɔ̀kpo kè lè gbɔ nyèa, fana àkɔ na mù.

5Wò ɖo èkplɔ̃ na mù lè kɛ̃tɔ nyèwo be ŋùkɔ̀. Wò do àmì èta na mù, kogò nyèa ɖɔ kɔ̃ ŋùgbe.

6Ɛ̃ɛ, àpo àmègbɔnɔ̀nɔ la nɔ kplɔ̀ mù àpe àgbèzãwo keŋu, eye ènu la nyɔ na mù. Mù la nɔ nɔ̀ Tɔhonɔ̀ be àxuea mè kaka sɔyì.

Èhàwo 24

Xixea be Tɔhonɔ̀a ɖo yebe gòxɔa mè

1David be Èhà.

Tɔhonɔ̀ tɔ̀ ye nyi xixea kudo yemè-nuwo, ànyigbã kudo àmè kèwo lè e jiawo.

2Ðo e ye ɖo wo ɖo àpùwo ji, gbà likè wo ɖo ètɔ̀ sàsrawo ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Àmè kɛ ye la teŋu lia Tɔhonɔ̀ be ètoa yì e ji ò? Àmè kɛ ye la teŋu tɔtè lè yebe
Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ ò?
4Àmè kè be àlɔ̀ mè kɔ̀, gbà ɖo èjì mè kɔ̀kɔ̀ɛa ye. Àmè kè trɔna lè yàkànuwo yomè,
eye mu tànà ènu ɖo àjè e ji òa ye.
5E la xɔ̀ sìtu so Tɔhonɔ̀ gbɔ, eye Mawu kè nyi yebe hlùɛ̃gãa, la sò jɔ̀jɔɛ na ɛ̀.
6Nène ye àmè kèwo le jia, la nɔ̀ yeŋu; àmè kèwo le ji Mawu be ŋùmèa ye nyi
Yakɔb be kɔ̀ta ŋutɔ-ŋutɔa.
7Mìa àgbowo, mì hũ gbàa! Mìa gbèɖegbè be hɔ̃truwo, mì hũ, ne gogo be èfìɔa ne
gɛ̃ ɖo e mè.
8Àmè kɛ ye nyi gogo be èfìɔ kèa kò? Tɔhonɔ̀a ye, e nyi ŋusɛ̃tɔ, kãlìsu. E nyi
àhùawɔ̀tɔ sɛ̃ŋu.
9Mia àgbowo, mì hũ gbàa; mìa gbèɖegbè be hɔ̃truwo, mì hũ ŋutɔ-ŋutɔ, ne gogo
be èfìɔ bèa gɛ̃ ɖo e mè.
10Àmè kɛ ŋutɔ ye nyi gogo be èfìɔ kèa kò? Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa ye nyi gogo be
èfìɔa.

Èhàwo 25

Sɔsɔkè ku hlùɛ̃gã be kuefã

1David tɔ̀.

Tɔhonɔ̀ Mawu nyè, gbɔ wò ye mù trɔ ɖoɖa
2Ŋuti wò mù dojì ɖo, mù gbà na mà-ɖù ŋùkpɛ̃ ò. Mù gbà na ne kɛ̃tɔ nyèwo ne gla
ɖo ji nyè ò.
3Ŋùkpɛ̃ ɖe mu lè na àmè kèwo dojì ɖo ŋuti wò ò. Vɔ̀, ŋùkpɛ̃ ye nyi na àmè kèwo
sà wò ŋùgbemàkpɔtɔ̀a. Na ne woa ci àgba.
4Tɔhonɔ̀, na ne ma nya àpo èmɔ̃wo. Na ne ma nɔ̀ àgbè sɔ zɔ̃ ɖo àpo èjro ji.
5Kplɔ̀ mù lè àpo nyàwo be èmɔ̃a ji eye wòa kpla mù ènu. Ðo èwò ye nyi àpe gãgã
be Mawu. Mù lè yo wò mè tɛ̀gbɛ̀.
6Tɔhonɔ̀, ɖoŋù àpo ŋuzĩzĩ kudo hòmèfà lɔ̃lɔ̃ ŋùvòsijèjètɔ̀awo ɖo blèmàtɔ̀a ji kpò,
wo lè kòɖòo.
7Ŋlɔ̀be àpe ɖèkajɛ mè be vuɛ̃wo, kaka jè àpe dàdawo ji. Vɔ̀ zɔ̃ ɖo àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃
jia, Tɔhonɔ̀, ɖoŋù mù, ɖo àpo ɖàgbè wɔ̀wɔ ŋuti.
8Ɛ̃ɛ Tɔhonɔ̀ nyɔ gbà lè ànùkuawɔ̀wɔ ji. Nène a, e la fiɔ èmɔ̃ nuvuɛ̃wɔ̀tɔwo.
9E la fiɔ àfɔ̀tope hòmèfanɔ̀wo lè jɔ̀jɔɛ sòso mè eye e la gbà fiɔ wo yebe èmɔ̃a.
10Tɔhonɔ̀ be ènufiɔfiɔwo ɖènà yebe ànùkua lɔ̃lɔ̃ a fiɔ àmè kèwo le kpɔ yebe
zòɖùɖu be èseawo jia.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Sɔ dàda nyè kè kpɛ̃ ŋutɔa sɔ kè mù, sɔ ɖè àpo gogoa fiɔ, Tɔhonɔ̀.

12Àmè kɛ ye la nyi àmè kè vɔ̃na Tɔhonɔ̀a kò? E la fiɔ àmè kèa èmɔ̃ kè jèa.

13E la nɔ̀ àgbè lè vòvo fɛ̀ɖɛ̀ mè eye yebe jìjimèviwo tɔ̀ ye la nyi ànyigbã.

14Tɔhonɔ̀ ɖènà ye ɖokoe fiɔna àmè kèwo ɖo bùbu na ɛ̀a, e ɖènà yebe zòɖùɖua fiɔ wo.

15Ŋùkuvi nyèwo nɔ̀nà Tɔhonɔ̀ ji tɛ̀gbɛ̀, ɖo e la ɖè àpe àfɔ̀wo to lè èdoa mè.

16Trɔkɔ̀ va kpɔ mù jro, ne wòa ku ŋuzĩzĩ na mù. Ðo mù ci àkòŋùgò, gbà nyi àyàtɔnɔ̀.

17Àpe èjì ci jojojoe ŋutɔ, ɖè mù to lè àpe èfũwo mè.

18Ðè ŋùku kpɔ àpe èfũ kudo àyà, ne wòa sɔ àpe èvuɛ̃wo kpata kè mù.

19Dè ŋùgblè so àpe kɛ̃tɔwo ŋuti, ɖo wo sùgbɔ, eye wo crì mù kakaka.

20Le mù ɖo àgbè, ne wòa hlùɛ̃ mù. Wò nyi àpe tabèpe, mù gbà na mà-ɖù ŋùkpɛ̃ ò.

21Mù le kpɔ àsi wò nu. Na mà-ɖù blibo, gbà nyi ànùkuawɔ̀tɔ.

22Oò Mawu, hlùɛ̃ Izràɛl lè yebe èfũwo keŋu-keŋu mè.

Èhàwo 26

Tɔhonɔ̀, ɖè kunù na èɖemànyatɔa

1David be Èhà.

Tɔhonɔ̀, sò ènyà na mù! Ðo mù nya àfɔ̀ɖèɖe lè àpe wɔ̀na mè. Mù dojì ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti, nyè mu la ɖiɖi ò.

2Tɔhonɔ̀, ji gɔ̃mè na mù, ne wòa do mù kpɔ. Jrò àpe èjì be gòglòpewo kpɔ.

3Àpo lɔ̃lɔ̃ a lè àpe ŋùkumè, eye mù lè àgbè to àpo ànùkua ji.

4Nyè mu dona èha ku yàkàmewo ò, eye nyè mu zɔ̃nà ku àjèɖàtɔwo ò.

5Mù crì ènu bàɖàwɔ̀tɔwo be èhadodo, nyè mu dona èha ku àmènyrãkuwo ò.

6Mù la klɔ àpe àlɔ̀wo, sɔ ɖè èɖe mànya fiɔ. Mù la trɔ do àpo vɔsakpea, Tɔhonɔ̀,

7sɔ do àkpe na wò ku ègbè lele, eye ma nɔ gblɔ̃ àpo ŋùdãnu wɔ̀wɔwo kpata.

8Tɔhonɔ̀, mù lɔ̃ àxue kè nyi àpo nɔ̀pea, tèpe kè ye àpo gogoa bɔ lèa.

9Mù gbà dɔ̃ èto na mù sìgbè àgɔ̀jètɔwo nène ò. Mù gbà xɔ̀ gbɔ̃gbɔ̃ nyèa sìgbè èhlɔ̃dãtɔwo tɔ̀ nène ò.

10Wo le bùsu ɖo àsi, wo tàsi woa ɖokoewo na èzãnu ɖùɖu.

11Nyè ya, mù nya àfɔ̀ ɖèɖe lè àpe wɔ̀na mè. Tɔhonɔ̀, hlùɛ̃ mù, ku ŋuzĩzĩ na mù.

12Mù le zɔ̃ lè èmɔ̃ kè nyɔa ji. Eye lè àgũtòpòa, mù la na gogo Tɔhonɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

Èhàwo 27

Vɔ̃vɔ̃ mu la ɖo mù lè Mawu gbɔ ò

1David be Èhà.

Tɔhonɔ̀ nyi àpe kɛ̃klɛ̃ kudo hlùɛ̃gã. Nyè mu la vɔ̃ àmè ɖekpe ò. Tɔhonɔ̀ le kpɔ àgbè nyèa ji kudo ŋusɛ̃. Nyè mu la hũhũ lè àmè ɖekpe be ŋùkɔ̀ ò.

2Wàlɛbɛ kè àmè bàɖà kèwo nyi kɛ̃tɔ nyèawo zɔ̃ gbãnà la va crɔ̃ mù a, woawo ŋutɔ ye klɛ̃ àfɔ̀ jè ànyi.

3Ne àhùakɔ̃ ɖe gbà lè àjòha mè ɖo ŋuti nyèa, nyè mu la vɔ̃ ò. Ne wo gbà sɔ àhùa ɖo ŋuti nyè cã, ekèa mè mù la dojì lè.

4Ènu ɖèka mù la biɔ so Tɔhonɔ̀ si. E ŋuti kpò mù le ji èmɔ̃ lè: Be ma nɔ̀ Tɔhonɔ̀ be àxomè àpe àgbèzãwo keŋu. Funu ye mù la nɔ kpɔ Tɔhonɔ̀ be ènu jè àmè ŋùmèwo, gbà nɔ glò yebe àdoa kpɔ.

5Ɛ̃ɛ, lè èfũ be hùenua, e la wla mù ɖo yebe nɔ̀pe. Yebe nɔ̀pe be gòglòpe ke be la wla mù ɖo. E la dà mù ɖo yebe àkpã be èta mè, lè èjìɖèɖe mè.

6Fifì ye mù la kɔ èta yì ji, sɔ kpɔ kɛ̃tɔ nyè kèwo trɔ do mù gòdòa. Eye mù la teŋu wɔ̀ vɔ̀sawo lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mè kudo jìjɔɛ. Mù jro la jì èhà, mù jro la jì èhà na Tɔhonɔ̀.

7Ðo èto mù, Tɔhonɔ̀, èwò mù le yɔ! Ku ŋuzĩzĩ na mù, ne wòa tɔ̀ na mù!

8Mù le dèŋùgblè so ènyà kè wò gblɔ̃a ŋuti be: “Woa ji àpe ŋùmè!” Tɔhonɔ̀, àpo ŋùmè ye mù le ji.

9Mù gbà wla àpo ŋùmè do mù boo ò. Mù gbà ɖè èkɔ̀ lè ŋuti nyè ɖo àdɔ̀mèze ŋuti ò! Èwò ye nyi àpe àlɔ̀do, mù gbà tàsi mù ò; Nène a ke mù gbà ɖèkɔ̀ lè ŋuti nyè ò. Mawu, àpe hlùɛ̃gã!

10Nène a kea, ne àjìtɔ ku àjìnɔ̀ nyèwo gbà gbe mù cã a, Tɔhonɔ̀ lè, la xɔ̀ mù.

11Tɔhonɔ̀, fiɔ mù àpo èmɔ̃a, kplɔ̀ mù lè èmɔ̃ tututua ji, ɖo àmè kèwo lè àjòha mè na mùawo ŋuti.

12Mù gbà sɔ mù do àsi na kɛ̃tɔ nyèwo be jojro vuɛ̃wo ò.

Ɛ̃ɛ, àjè be ɖàsèfowo sitè ɖo ŋuti nyè. Ènudrã wɔ̀wɔ ɖɔ èjì mè na wo.

13Vɔ̀, mù kã ɖo e ji be mù la kpɔ Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mè nyuɛ̃ lè ànyigbã kèa ji, àfi kè mi lè àgbè lèa.

14Kã ɖo Tɔhonɔ̀ ji, sɛ̃ŋu, èjì wòa ne likè. Dodo, kã ɖo Tɔhonɔ̀ ji.

Èhàwo 28

Mawu nyi mawumewo be ètabèpe

1David tɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

Tɔhonɔ̀, àpe àkpã likè, èwò mù le fã yɔ. Mù gbà ku èto do àpa nyè ò. Ne wò mu tɔ̀ na mù òa, mù la ɖì àmè kè le ɖiɖi yì èyɔ̀mèa.

2Ðo èto àpe blìbɔ̀-blìbɔ̀ be ègbèwo ne mù fã yɔ wòa; ne mù kɔ àlɔ̀ nyèwo yì ji ɖoɖa àpo mawuxɔa be tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa.

3Mù gbà hẽ mù sìgbè àmè bàɖà àlo ènu màɣe wɔ̀tɔwo nène ò. Wo pònà fàfa kudo woa xaviwo, vɔ̀, èvuẽ ye lè woabe èjì mè.

4Tu èfẽ na wo sɔ zõ ɖo woabe wɔ̀wɔwo kudo woabe èhlõ dãdãwo ji. Tu woabe àlɔ̀nu dɔwo be èfẽ na wo, ne wòa na wo woabe ètodõawo.

5Ðo wo mu kpɔna Tɔhonɔ̀ be wɔ̀wɔwo kudo yebe àlɔ̀nudɔwo ɖo ènu ɖe ji ò. Tɔhonɔ̀ ne crõ wo, ne wo mu gbà fõ gbèɖe kpɔ ò.

6Àkpe na Tɔhonɔ̀! E ɖo èto sè àpe blìbɔ̀ gbèa.

7Tɔhonɔ̀ ye nyi àpe ŋusẽ kudo àpe àkpoxɔ̀nu. Èjì nyè li ɖo e ji, eye mù kpɔ yebe àlɔ̀do. Èjì nyè le mlã ŋutɔ eye mù le kafu Tɔhonɔ̀ kudo àpe èhà.

8Tɔhonɔ̀ ye nyi yebe dùkõa be ŋusẽ, e kpɔna èfìɔ kè e cã a ji kudo ŋusẽ. E hlùẽnà è gã.

9Hlùẽ àpo dùkõa gã, tu èsì na àmè kèwo nyi tɔ̀wòawo. Nyi kplɔ̀tɔ na wo, ne wòa kpɔ woa ji kaka sɔyì.

Èhàwo 29

Tɔhonɔ̀ be ègbè

1David be Èhà.

Mìa jiŋùkusi be ŋusẽwo, mì sɔ nyiɖìɖi kudo hõhlõa na Tɔhonɔ̀.

2Mì sɔ bùbu kè jèa na Tɔhonɔ̀ be nyikɔa! Kpɔɖa Tɔhonɔ̀ lè kɔ̀kɔ̀ɛ, mì sẽ è kudo bùbu gã ɖe.

3Tɔhonɔ̀ be ègbè le ɖì lè èsìwo ji. Gogo be Mawu na èji le ɖègbè, Tɔhonɔ̀ ɖo ŋusẽ ɖo èsì gãgãwo ji.

4Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖèɖe ɖɔ kudo ŋusẽ. Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖèɖe ɖɔ kudo nyiɖìɖi.

5Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖèɖe ŋẽ sedàtiwo. Tɔhonɔ̀ ŋẽ Libàn be sedàtiwo ku ŋusẽ.

6E na Libàn be ètowo tìkpo sìgbè ènyì-suvi nène, eye Hɛrmɔ̀n be ètoa ya, sìgbè ètòvi nène.

7Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖèɖe nana èzò be kẽklẽ hlẽna.

8Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖèɖe hũhũna zògbè. Tɔhonɔ̀ hũhũna Kadès be zògbèa.

9Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖèɖe hũhũna àtisuwo. E ɖènà àvesuwo ɖo àma. Vɔ̀, lè yebe mawuxɔa mèa, ènu sia ènu gblõnà be: “Gogo na Mawu!”

10Tɔhonɔ̀ nɔ̀ ànyi ɖo yebe èfìɔzìkpea ji lè àpùwo ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ nyi èfìɔ kaka sɔyì.

11Tɔhonɔ̀ la na ŋusɛ̃ yebe àmèwo; Tɔhonɔ̀ la tu sì na yebe dùkɔ̃a, la na ɛ̀ ŋuti fàfa.

Èhàwo 30

Àkpe na Tɔhonɔ̀ kè hlùɛ̃ gãa
1David be Èhà na mawuxɔa be ŋuti kɔ̀kɔ.

2Tɔhonɔ̀, ɛ̃ɛ mù la mlã wò ɖo wò kɔ mù yì ji. Eye wò mu na èmɔ̃ kɛ̃tɔ nyèwo ò.

3Tɔhonɔ̀ Mawu nyè, èwò mù do àpa yɔ eye wò dà èdɔ̀ na mù.

4Tɔhonɔ̀, wò trɔ xɔ̀ èkla nyèa so èkuwode. Wò le mù ɖo àgbè wàlɛbɛ kè mù ɖo èta èyɔ̀ mèa.

5Mìa Tɔhonɔ̀ be àmè kɔ̀kɔ̀ɛwo, mì jì èhà na ɛ̀. Mì gbà kafu yebe nyikɔ kɔ̀kɔ̀ɛa.

6Ɛ̃ɛ yebe àdɔ̀mèze lè na gàmè viɖe kpò. Vɔ̀, yebe àdɔ̀mè nyuɛ̃a lè tɛ̀gbɛ̀. Àvi fãfã teŋu va lè èzã mè, vɔ̀, lè ŋùdekɛ̃nyɛ mèa, jìjɔɛ la va.

7Wàlɛbɛ kè mù lè kpooa, mù susu be: “Nyè mu la jè ànyi gbèɖe ò!”

8Tɔhonɔ̀ wò nyɔ, ŋuti wò ye mù dojì ɖo. Vɔ̀ kè wò wla àpo ŋùmè do mù a, vɔ̃vɔ̃ ɖo mù ŋutɔ.

9Tɔhonɔ̀, èwò mù fã yɔ. Tɔhonɔ̀ ye mù blìbɔ̀ na.

10Àlè kɛ ye la nɔ̀ àpe wùwu mè, ne mù ɖiɖi yì èyɔ̀ mè ò? Àmè kukuwo la teŋu kafu wòa? Wo la teŋu ɖè ànùkua wòa fiɔa?

11Ðoto mù Tɔhonɔ̀, ne wòa ku ŋuzĩzĩ na mù. Tɔhonɔ̀ nyi àpe àlɔ̀dotɔ.

12Wò trɔ àviha nyè a wɔ̀ jìjɔɛ be èwè ɖuɖu. Wò ɖè èfũlòvɔ nyèa jo eye wò do àwù yeyena mù.

13Nène a, mù la nɔ jì kafu-ha na wò tɛ̀gbɛ̀. Tɔhonɔ̀ Mawu nyè, mù la nɔ do àkpe na wò kaka sɔyì.

Èhàwo 31

Tɔhonɔ̀, mù sɔ àgbè nyèa do àsi na wò

1David be Èhà. Wo ɖè è lè hàsìnɔ̀ gã be xoma mè.

2Tɔhonɔ̀, èwò ye nyi àpe ètabèpe. Èŋù mu la kpɛ̃ mù gbèɖe ò. Hlùɛ̃ mù ɖo àpo ànùkua wɔ̀wɔ ŋuti.

3Bɔ̀bɔ̀ èto wòa ɖo ji nyè ne wòa xɔ̀ na mù. Nyi àkpã sɛ̃sɛ̃ kè mè mù bè ɖoa, àgbògbò kè la hlùɛ̃ mù gãa.

4Ɛ̃ɛ, wò nyi àpe àkpã kudo àpe àgbògbò. Nɔ̀ ŋùkɔ̀ na mù, ɖo àpo gogoa ŋuti ne wòa fiɔ mù èmɔ̃.

5Ðè mù to lè èmɔ̃ kè wo tre na mù a mè, ɖo èwò ye nyi àpe àgbògbò sɛ̃sɛ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Mù sɔ àgbè nyèa do àsi wò mè. Wò hlùɛ̃ mù gã, Tɔhonɔ̀, ànùkua Mawu.

7Mù crì àmè kèwo le sɛ̃ àjè mawuwo. Nyè ya, mù dojì ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti.

8Mù la haya, gbà jɔ̀jì lè àpo lɔ̃lɔ̃ mè. Đo wò kpɔ àpe èfũ, wò sè àyàɖùɖu gã nyèa gɔ̃mè.

9Wò mu ɖè mù do àsi na kɛ̃tɔ nyèa ò. Wò le mù sitè eye wò na mù vòvo fɛ̀ɖɛ̀.

10Tɔhonɔ̀, ku ŋuzĩzĩ na mù, ɖo mù lè èfũ mè. Ŋùkuvi nyèwo fiɔ̃ ku ènuhàha, ŋusɛ̃ nyèa ɖè kpɔ̀tɔ̀ keŋu-keŋu.

11Mù le zã àgbè nyèa ku àyàɖùɖu kudo èpè nyèawo ku àlenanawo. Èvuɛ̃ nyèwo ɖè ŋusɛ̃ nyèa jo eye mù gbɔjɔ keŋu-keŋu.

12Mù trɔ zũ ènu kòkoe lè kɛ̃tɔ nyèwo dòmè, vevetɔa, àmè kèwo lè àpe àhàdamè. Àmè kèwo jèsi mùawo le vɔ̃ mù. Ne wo kpɔ mù lè èmɔ̃ jia, wo sina.

13Mù lè sìgbè àmèkuku kè wo ŋlɔ̀bea nène, mù ɖì èze gbãgbã.

14Mù sè àjèɖàɖa fuu kè wo le ɖà ɖo àsi nyèa. Vɔ̃vɔ̃ lè àfi ɖekpekpe pòhla. Wo bɔ̀ le blase ɖo ŋuti nyè, ɖo wo le ji àpe èku.

15Vɔ̀, mù dojì ɖo ŋuti wò, Tɔhonɔ̀. Mù gblɔ̃ be: “Èwò ye nyi àpe Mawu.”

16Ŋùkèkè nyèwo lè àsi wò mè; hlùɛ̃ mù lè kɛ̃tɔ nyèwo si, lè àmè kèwo le tĩ yo nyè mèawo si.

17Mù nyi àpo sumɔ̃vi, na àpo ŋùmè ne klɛ̃ ɖo ji nyè. Hlùɛ̃ mù to àpo lɔ̃lɔ̃ mè.

18Tɔhonɔ̀, mù gbà na mà-ɖù ŋùkpɛ̃, ne mù fã yɔ wò ò. Vɔ̀, na àmè bàɖàwo ne ɖù ŋùkpɛ̃. Èɖa ne ɖo lè woa nu lè èkuwode gbidi.

19Le ènuyu bɔ̀ na àjèɖàtɔ ŋuawo.

Ɛ̃ɛ wo mu ɖona bùbu na àmè kè le wɔ̀ ɖo àpo ènyà ji ò. Wo pònà nupo ku ègòyiyi ku jajra àmè màbùtɔ̀.

20Tɔhonɔ̀, ɖàgbè kèwo wò jràɖo ɖɛ na àmè kèwo vɔ̃na wòawo lòlò. Lè àgũ dòmè ye wò mana wo na àmè kèwo kpɔ nɔ̀pe lè èwò mèa.

21Wò wlana wo ɖo àpo ŋùmè be bèbèpe, do àmè kèwo le tĩ woa yomè a. Wò wlana wo do àgbètɔ be ènyà gbegblewo gbɔ̃gblɔ̃.

22Àkpe na wò Tɔhonɔ̀! Mù lè sìgbè èdù kè wo xaa nène, vɔ̀a, àpo lɔ̃lɔ̃ wɔ̀ ènu jɔ̀ àsuwo na mù.

23Ŋùɖo bu na mù eye mù le bù èta mè be: “Wò nyà mù lè àpo ŋùku ta!” Vɔ̀a, wò ɖo èto mù kè mù fã yɔ wòa.

24Mì lɔ̃ Tɔhonɔ̀, mìa yebe àmè kɔ̀kɔ̀ɛwo. Tɔhonɔ̀ nyi àkpoxɔ̀nu na àmè kèwo xɔ̀ e ji sèa, vɔ̀, e dɔ̃nà èto na ègòyitɔwo.

25Mì sɛ̃ŋu ne mìa likè goŋu-goŋu, mìa àmè kèwo keŋu xɔ̀ Tɔhonɔ̀ ji sèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

Èhàwo 32

Tɔhonɔ̀ be sɔsɔkè nana vòvo

1David be ènufiɔfiɔ.

Sìtume ye nyi àmè kè be àgɔ̀ Mawu la ɖè jo eye be la sɔ yebe èvuɛ̃ kèa.

2Sìtume ye nyi àmè kè mu blènà àmè ò, eye Tɔhonɔ̀ mu hlɛ̃nà àgɔ̀ jèje na òa.

3Sã, kè nyè mu jènàsi àpe àgɔ̀ jèjewo òa, mù ŋɛ̃nà ŋùkèkè bliboa kpata eye àpe ŋusɛ̃ cã srènà.

4Èzã kudo kedè ye àpo àlɔ̀a zĩna mù eye mù gbɔjɔna sìgbè àti kè dɔ̃ŋùkusu yrɔ̀a nène.

5Vɔ̀a, mù ɖè àpe nuvuɛ̃a fiɔ wò, nyè mu wla àpe àgɔ̀jèje ò. Mù gblɔ̃ be: “Mù la hũ àpe àgɔ̀jèjewo mè na Tɔhonɔ̀.” Eye wò la ɖè àpe èvuɛ̃ be àgbãa jo lè ji nyè.

6Ekèa ŋuti àpo àmè kɔ̀kɔ̀ɛwo ɖo la fã yɔ wò, ne wo do jèsi woabe àgɔ̀jèjewoa. Nène a, ne gbledo ɖe la kpe wo cã a, e la glɔ̃ èmɔ̃.

7Wò nyi àpe tabèpe, wò hlùɛ̃nà mù lè gbledo si. Wò pòhla mù gòdò ku jiɖùɖu be èhàwo.

8Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: “Mù la fiɔ wò ènu, gbà ɖè èmɔ̃ kè wò la toa fiɔ wò. Mù la ɖè àɖàŋù na wò, wàlɛbɛ kè àpe ŋùkuwo lè ji wòa:

9Èsɔ kudo èsɔàkɛtɛa, ènunya mu lè woa si ò. Wo ɖo la nɔ dɔ̃ èkà mè na wo, la nɔ kplɔ̀ wo, gbɔ̀xue wo la teŋu sè ètonu. Mù gbà ɖì wo ò. Eye èvuɛ̃ ɖe mu la kpe wò ò.”

10Àmè bàɖà la ɖù àyà sùgbɔ, vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ la sɔ nyɔna pòhla do àmè kè kã ɖo e jia.

11Mìa ànùkuamèwo, mì haya, gbà jɔ̀jì ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti. Mì do jìjɔɛ be àpa, mì àmè kèwo ɖo èjì mè kɔ̀kɔ̀ɛa.

Èhàwo 33

Gogo na Ðotɔ a, xixea be Hlùɛ̃tɔa

1Mìa ànùkuamèwo, mì do jìjɔɛ be àpa na Tɔhonɔ̀. E nyɔ be àmè kèwo ɖo èjìmè kɔ̀kɔ̀ɛa, woa nɔ jì kafu-hawo na è.

2Mì kafu Tɔhonɔ̀a ku èhɛ, mì pò èkà èwo be sãŋùgu na è.

3Mì jì èhà yeye na è, mì pò èhũ àɖàŋùtɔ̀ kudo ègbè liloe liloe.

4Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ be ènyàwo sɔ̀gbè. Wo la teŋu kã ɖo yebe wɔ̀wɔwo keŋu ji.

5Tɔhonɔ̀ lɔ̃nà ànùkua kudo jɔ̀jɔɛsòso. Ànyigbã ɖɔ ku yebe lɔ̃lɔ̃.

6Tɔhonɔ̀ be ènyà ye e sɔ ɖo jiŋùkusi. Yebe ènumègbe ye e sɔ wɔ̀ wètriviwo.

7E bɔ̀ àpùsiwo geglegle, e bɔ̀ ètɔ̀ gãgãwo ɖo tèpe ɖèka.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Ànyigbã a kpata ne do bùbu Tɔhonɔ̀ ŋuti. Xixedùwo kpata ne nɔ hũhũ lè ŋùkɔ̀
na ɛ̀.

9Ðo e pò nupo e ye xixea jɔ̀; Ègbè kpò be ɖè ye ekèa va e mè.

10Tɔhonɔ̀ gblena dùkɔ̃wo be ɖoɖowo. E titɔna woabe èta mè susuwo.

11Tɔhonɔ̀ be àɖàŋùɖoɖo nɔ̀nà ànyi tɛ̀gbɛ̀. Yebe èjìmè be susuwo, lè na jìjimèwo
kpata kpata.

12Ðàgbè e la nyi na èdù kè Tɔhonɔ̀ nyi Mawu na a. Ðàgbè e la nyi na dùkɔ̃ kè
Tɔhonɔ̀ cã sɔ wɔ̀ ye ŋutɔ tɔ̀a.

13So jiŋùkusi ke Tɔhonɔ̀ le kpɔ èdò. E le kpɔ ènu àgbèagbèwo kpata.

14So fìɔzìkpe kè ji e lèa, e le kpɔ ànyigbã jitɔwo kpata.

15Yeŋutɔ ye ɖo woabe èjìwo ɖèka-ɖèka. E nya woabe wɔ̀wɔwo keŋu.

16Àhùakɔ̃ sɛ̃ŋu ɖe mu hlùɛ̃nà èfìɔ ɖekpe gã lè àhùagbe ji ò; Kãlìsu ɖe be ŋusɛ̃ gã
cã mu la teŋu hlùɛ̃ ɛ̀ gã ò.

17Èsɔ mu nyi ènu ɖekpe na jiɖùɖu ò; Yebe ŋusɛ̃ gãa mu la teŋu hlùɛ̃ èsɔdotɔa ò.

18Vɔ̀, Tɔhonɔ̀ be ŋùku lè àmè kè sina ɛ̀a ji, àmè kè ɖonaŋù yebe lɔ̃lɔ̃ a.

19E ɖènà wo to lè èku mè eye e xɔ̀nà wo ɖo àgbè lè àdɔ̀toto mè.

20Eye miawo cã, mi le kpɔ Tɔhonɔ̀ sinu, e ye nyi miabe àkpoxɔ̀nu ku miabe àlɔ̀do.

21Miabe èjìmè be jìjɔɛ so e gbɔ. Mi kã ɖo Mawu kɔ̀kɔ̀ɛa ji.

22Tɔhonɔ̀, na àpo lɔ̃lɔ̃ ne kpɔ èmɔ̃ lè mia mè sìgbè àlekè mi ɖoŋù ɖo ŋuti wòa
nène.

Èhàwo 34

Tɔhonɔ̀ ɖiana ye tɔ̀wo

*1David tɔ̀. Lè èfìɔ Abimèlɛk be ŋùku mè ye David wɔ̀ sìgbè àmè kè ŋùmè le gble na a
nène, eye èfìɔa nyà ɛ̀ jo. Ekè David jo le yìa, e gblɔ̃ be:*

2Mù la nɔ do àkpe na Tɔhonɔ̀ wè sia wè, àpe ènu la nɔ kafu ì tɛ̀gbɛ̀.

3Mù le go lè Tɔhonɔ̀ mè. Àkuitɔnɔ̀wo ne sè, gbà jɔ̀jì.

4Mì gblɔ̃ ku mù be: “Tɔhonɔ̀ lòlò!” Mì na mia pòmlã yebe nyikɔ.

5Mù ji èmɔ̃ lè Tɔhonɔ̀ ŋuti eye mù kè ɖo e ŋuti. Nyè mu gbà le vɔ̃ ènu ɖekpe ò.

6Àmè kèwo le kpɔ ɛ̀a, kɔ̀ kudo jìjɔɛ eye wo mu la ɖù ŋùkpɛ̃ ò.

7Ne ènuwɔ̀donɔ̀ ɖe do àpa yɔ Tɔhonɔ̀a, e sènà yebe ègbè. E hlùɛ̃nà ɛ̀ lè yebe
vɔ̃vɔ̃wo kpata mè.

8Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔ ɖiana àmè kèwo dona bùbu Mawu ŋutia, eye e ɖènà wo lè
èvuɛ̃ mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Mì ɖɔ ɛ̀ kpɔ, ne mìa kpɔ àlekè Tɔhonɔ̀ nyɔ ɖoa. Sìtume ye nyi àmè kè dojì ɖo e ŋutia.

10Mìa àmè kèwo nyi Tɔhonɔ̀ tɔ̀a, mì do bùbu e ŋuti. Ènu ɖekpe mu dɛ̃na nènemeawo ò.

11Ènu teŋu dɛ̃ ècitɔwo eye àdɔ̀ cã teŋu va wù wo. Vɔ̀a, ènu ɖekpe mu dɛ̃na àmè kèwo le ji èmɔ̃ lè Tɔhonɔ̀ ŋutia ò.

12Nɔ̀vi nyèwo, mì va ne mìa ɖoto mù. Mù la fiɔ mì Tɔhonɔ̀ bùbua.

13Wò ɖo lɔ̃lɔ̃ na àgbèa? Wò le ji ɖàgbè be ŋùkèkèa?

14Nène a, mù gbà gblɔ̃ àmè ɖe be ènyà bàɖà ò; Na àsà àjèɖàɖa.

15Si lè èvuɛ̃ gbɔ eye wòa wɔ̀ ènyuɛ̃; Nɔ ji ŋuti fàfa wè sia wè eye wòa nɔ̀ e yomè kpò.

16Tɔhonɔ̀ trɔ kpɔna àmè kèwo le sè ègbè na ɛ̀a, e ɖona èto woabe àpa dodowo.

17Vɔ̀a, e sinatè ɖo ènu bàɖàwɔ̀tɔwo ŋuti. E jina ŋutɔ la ɖè wo jo lè ànyigbã ji.

18Tɔhonɔ̀ sènà àmè kèwo le sè ètonu na ɛ̀a be ègbè, ne wo do àpa le yɔ ɛ̀a. Eye e ɖènà wo to lè àhovì ɖekpekpe kè la do vɔ̃vɔ̃ na woa mè.

19Tɔhonɔ̀ mu dìdìnà lè àmè kèwo be èjì le gbãa gbɔ ò; E hlùɛ̃nà àmè kèwo gbɔjɔawo gã.

20Mawu be ànùkuamè a ɖùnà àyà sùgbɔ, vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ ɖènà ɛ̀ lè yebe àyàɖùɖuwo kpata mè.

21E lena yebe èpuwo ɖotè, ne ɖekpe ŋutɔ mu gbà ŋɛ̃ lè woa dòmè ò.

22Àmè bàɖà la ku ɖo yebe èkunyànyrã ŋuti. Ètodɔ̃ la va Mawu be ànùkuamèwo be kɛ̃tɔwo kpata ji.

23Tɔhonɔ̀ hlùɛ̃nà yebe sumɔ̃viwo be àgbè. Eye, lè àmè kèwo dojì ɖo e ŋutiawo dòmèa, àmè ɖekpe mu la kpɔ ètodɔ̃ ò.

Èhàwo 35

Tɔhonɔ̀, dohùɛ do àmè kèwo sitè ɖo ŋuti nyèa

1David tɔ̀.

Tɔhonɔ̀, dohùɛ do àmè kèwo le dohùɛ do mù a, sitè ɖo àmè kèwo le sitè ɖo ŋuti nyèawo ŋuti.

2Sɔ àpo àkpoxɔ̀nu ku àhùawɔ̀nuawo. Sitè kplà, ne wòa va xɔ̀ na mù.

3Gbà dɔ̃ èhuã ku àhùafiɔvia, ne wòa pò àmè kèwo tĩ yo nyè mèa. Gblɔ̃ na èjì nyè be: “Ènyè ye hlùɛ̃ wò gã!”

4Èŋù ne kpɛ̃ àmè kèwo ji la wù mù a, wo ne dã èta na woa ɖokoewo. Àmè kèwo jro la wɔ̀ ènu bàɖà kudo mù a, woa trɔ yì ŋùgbe-ŋùgbe ku ŋùkpɛ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa ne nyà wo ɖo ènu, eye woa trɔ èbèyɔɛ kè àya kplɔ̀ le yìa.

6Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa ne ɖè wo ɖo ènu kaka ne woa ɖiɖi lè èmɔ̃ kè do vìvìtia ji.

7Đo gbalo ye wo tre èmɔ̃ ɖo èdo nu ɖɛ na mù. Gbalo ye wo ɖè èdo ɖo ŋùkɔ̀ na mù, ne ma crɔ̃.

8Gbledo klìko ɖe ne gɛ̃ jè woa ji kplà! Èmɔ̀ kè wo tre na mù a, ne trɔ le wo, eye gbledo kèa ne crɔ̃ wo gbidi.

9Eye, mù la ɖu jìjɔɛ be èwè ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti. Mù la kpɔ jìjɔɛ, ɖo e hlùɛ̃ mù gã.

10Mù la gblɔ̃ so kaka èjì mè be: “Àmè kɛ ye lè sìgbè Tɔhonɔ̀ nène? Wò hlùɛ̃nà ènuwɔ̀donɔ̀ lè àmè kè sɛ̃ŋu wu ìa si. Wò hlùɛ̃nà wɔ̀amènɔ̀ ku ènuwɔ̀donɔ̀ lè àmè kèwo le gbidi woa si mè.”

11Àjè ɖàsèfowo to va. Wo biɔ mù ènyà kèwo nyè mu nya òa.

12Wo wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo ènyuɛ̃ tèpe na mù. Àmè sia àmè gble mù ɖɛ.

13Mù ci siayi wàlɛbɛ kè lãmè gble woa. Mù nyàmà àmèti nyèa ku ènubabla eye mù fãkue tèmàtɔ.

14Mù dãna jàjà sìgbè nɔ̀vi àlo èxlɔ̃ nyè wo nyi nène. Mù ci kpɔ̃ ku èfũlòlo sìgbè ènɔ̀ nyè ye ku nène.

15Vɔ̀a woawo ya, àpe ànyi jèje ŋutɔ cã dona jìjɔɛ na wo. Eye wo yì bɔ̀nà ɖo àpe èvuɛ̃ jiji ŋuti. Àmèjrowo, àmè kèwo nyè mu jèsi sã ŋutɔ cã òa, dona àpa ɖo èta nyè.

16Àjèɖàtɔ kèawo ɖènà àlɔmè lè ŋuti nyè eji-eji, eye wo ɖùnà àɖuklui.

17Tɔhonɔ̀, wò la nɔ kpɔ ekèa kaka va na gà kɛ mè ò? Đè mù lè àmè bàɖà kèawo si, ɖè mù lè jãŋùta kèawo si mè.

18Mù la do àkpe na wò lè àmèha gã ɖe be ŋùkɔ̀, mù la kafu wò lè habɔ̀bɔ gã mè.

19Ne àmè kèwo ɖè ŋùtafui na mù gɔ̃mè màsetɔ̀a, wo mu gbà kò mù ɖe ò. Ne àmè kèwo crì mù gbaloa, wo mu gbà klɛ̃ àzũ mè do mù ke ò.

20Gbèɖe, wo mu jina ŋuti fàfa ò, vɔ̀a, wo ɖànà àjè àɖàŋùtɔ̀ ɖo àmè nyuɛ̃wo si.

21Wo dona àpa ɖo èta nyè lelele be: “Hoo! Hoo! Mi kpɔ ɛ̀ ku miabe ŋùkuwo!”

22Tɔhonɔ̀, wò ya wò kpɔ ènu sia ènu, mù gbà bɔ̀ ènu ò, mù gbà nɔ̀ àzɔ̀ge boo lè ŋuti nyè ò.

23Tɔhonɔ̀ Mawu nyè fɔ̃! Sitè ne wòa sò jɔ̀jɔɛ na mù, ne wòa xɔ̀ ènyà ɖo èta nyè.

24Wò lè jɔ̀jɔɛ, Tɔhonɔ̀ Mawu nyè, sò jɔ̀jɔɛ na mù jro. Ne àmè kèawo mu gbà kpɔ jìjɔɛ ɖo ŋuti nyè ò.

25Wo mu gbà gblɔ̃ kpɔ be: “Ɛ̃ɛ, mi kpɔ ènu kè mi le jia, mi mì ì àgbligbà!” O.

26Èŋù ne kpɛ̃ àmè kèwo la jɔ̀jì ɖo àpe àfɔ̀ku ŋutia, wo ne bu woabe bùbuwo. Èŋù ne kpɛ̃ àmè kèwo susu be yèwo sɛ̃ŋu wu mù a. Wo ne trɔ zũ èvlodonu na àmèwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

27Vɔ̀a, àmè kèwo be ŋùmè àpe ànùkua wɔ̀wɔ jèawo ne nɔ do jìjɔɛ be àpa, ne woa
nɔ gblɔ̃ tɛ̀gbɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀ lòlò, e le ji yebe sumɔ̃via be ɖàgbè”.

28Eye mù la nɔ gblɔ̃ eji-eji be wò nyi ànùkuamè. Mù la nɔ jì kafu-hawo na wò
tɛ̀gbɛ̀.

Èhàwo 36

Tɔhonɔ̀, àgbè be jɔ̀sope ye wò nyi

1Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃vi, David be Èhà. Wo ɖè èhà kèa lè hàsìnɔ̀ gãa be xoma mè.

2Nuvuɛ̃wɔ̀tɔ mu ɖo sùsu bu lè yebe èjì mè wu èvuɛ̃wɔ̀wɔ ò. Mawu be vɔ̃vɔ̃ ɖekpe
mu lè e mè ò.

3Ðo e kɔna ye ɖokoe ŋutɔ, ne bèa do jèsìdo yebe àgɔ̀ kaka bèa ve na ɛ̀ ò.

4Àjèɖàɖa ku bùsunya ye tona so yebe ènu mè. Ènyuɛ̃wɔ̀wɔ mu ɖo àsìxɔ̀xɔ ɖe na
ɛ̀ ò.

5Ènudrãwɔ̀wɔ be sùsu ye e ɖènà lè yebe àba ji. Ènuvuɛ̃ be èmɔ̃ be jina eye mu
trɔna ŋùgbe do ènu bàɖà ò.

6Tɔhonɔ̀, àpo lɔ̃lɔ̃ yì kaka èji, àpo ànùkua sùtè lilikpowo mè.

7Àpo jɔ̀jɔɛsòso to èto gãwo ŋuti. Àpo ènyàmèsòso wɔ̀ ègũ sìgbè àpù nène.
Tɔhonɔ̀, wò hlùɛ̃nà àgbètɔ ku èlãwo kpata gã.

8Mawu nyè, àpo lɔ̃lɔ̃ xɔ̀ àsì ŋutɔ. Àgbètɔwo kpɔ nɔ̀pe lè àpo àwà gɔ̃mè.

9Lè àpo àxuea mè ye wò nana wo ènuɖùɖu fuu lè. Wo nùnà lè àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃
be ètɔ̀a mè.

10Èwò mè ye àgbè be jɔ̀sope lè. Àpo kɔ̀kɔ̀ɛa mè ye mi le kpɔ kɔ̀kɔ̀ɛ lè.

11Le àpo hòmèfà lɔ̃lɔ̃ a ɖotè kudo àmè kèwo jèsi wòa, gbà nɔ̀ ànùkuawɔ̀wɔ ji kudo
àmè kèwo ɖo èjì mè kɔ̀kɔ̀ɛa.

12Mù gbà na ne ègòyitɔ ɖe ne va gbɔ nyè ò, nènea ke mù gbà na ne àmè bàɖà ɖe
ne nyà mù ɖogbe ò.

13Kpɔɖa, ènu bàɖàwɔ̀tɔwo jè ànyi. Wo tùtù wo pu ànyi eye wo mu la gbà teŋu fɔ̃
sitè ò.

Èhàwo 37

Ètopòɖo na àgbènɔ̀nɔ nyuɛ̃

1David tɔ̀.

Mù gbà do àdɔ̀mèze ɖo àmè bàɖà ŋuti ò. Mù gbà hùãŋu ènudrãwɔ̀tɔ ò.

2Wo la yrɔ̀ kaba sìgbè àmà nène, wo la pu sìgbè ègbewo nène.

3Dojì ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti, ne wòa wɔ̀ ènu kè nyɔa kpò; Eŋuã, wò la nɔ̀ ànyigbã ji lè
ŋuti fàfa mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Kpɔ jìjɔɛ lè Tɔhonɔ̀ mè, e la na wò ènu kè wò le jia.

5Sɔ àgbè wòa do àsi na Tɔhonɔ̀. Dojì ɖo e ŋuti eye e la wɔ̀ kè jèa.

6E la ɖè àpo èɖemànya fiɔ, sìgbè ŋùkèkè be kɛ̃klɛ̃ nène, kudo àpo jɔ̀jɔɛsòso, sìgbè dɔ̃ŋùkusu jàse nène.

7Bɔ̀nu kpoo lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, ne wòa kpɔ e sinu. Mù gbà bijì ɖo àmè kè le ɖùjia ŋuti ò, ɖo àmè kè le wɔ̀ ènu drã̃ ŋuti ò.

8Ðè àsi lè èjìbibi ŋuti, èjì mu gbà ku wò ò. Tàsi àdɔ̀mèze, gbledo kpò e hɛ̃nà va.

9Ɛ̃ɛ, wo la tutu vuɛ̃wɔ̀tɔwo jo. Eye àmè kèwo le nɔ̀tè kpɔ Tɔhonɔ̀ sinua, la ɖù ànyigbã̃ be ècrɔ̃.

10E kpɔ̀tɔ̀ viɖe ye àmènyrãkuwo la dɛ̃. Eye ne wò ɖè èkɔ̀ kpɔ fikè wo nɔ̀ sãa, wò mu la gbà kpɔ àmè ɖe ò.

11Vɔ̀a, hòmèfanɔ̀wo ye la nɔ̀ ànyigbã̃ ji. Eye wo la nɔ̀ ànyi lè ŋuti fàfa blibo mè.

12Àmè bàɖàa, nɔ̀nà àjòha mè na àmè kè le wɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be èjro jia, eye e ɖùnà àɖuklui ɖo e ŋuti cã̃.

13Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ kònà àmè bàɖà, ɖo e le kpɔ yebe kòjoɖoɖo zãa gbãnà.

14Àmè bàɖàwo lìɔ woabe èwui to lè àku mè. Wo jrà woabe àŋùdàtiwo ɖo, ne woa sɔ te ènuwɔ̀donɔ̀ ku wɔ̀amènɔ̀wo pu ànyi. Ne woa wù àmè kè lè èmɔ̃ nyuɛ̃a jia.

15Vɔ̀a, woabe èwuia la trɔ̃ woa ŋutɔwo be èjì eye woabe àŋùdàtia la ŋɛ̃.

16Àmè kè le sètonu na Mawu a be èhiã̃ nyɔ wu àmè bàɖà be ènunɔ̀amèsi.

17Ɛ̃ɛ, àmè bàɖà be ŋusɛ̃a nu la ci kplò. Tɔhonɔ̀ la do ŋusɛ̃ àmè kè sènà ètonu na ɛ̀a.

18Tɔhonɔ̀ nya ànùkuamèwo be ŋùkèkèwo, eye woabe ècrɔ̃-nyigbã̃ la nɔ̀ ànyi kaka sɔyì.

19Èŋù mu la kpɛ̃ wo lè nyrãdo be gàmè ò; eye lè àdɔ̀toto be hùenua, ènu la sù woa si.

20Ɛ̃ɛ, àmè bàɖàa la ku. Tɔhonɔ̀ be kɛ̃tɔwo la pu sìgbè àvemè be ègbe nène. Wo la fiõ, wo la fiõ ɖiwa lè àzìzɔ mè.

21Ne àmè bàɖà donu lè àmè sia, mu trɔ ɛ̀ va na ò. Vɔ̀a, àmè kè sènà ètonu na Mawu a, vena àmè nu eye e mana ènu kudo àmè fàa.

22Àmè kèwo Tɔhonɔ̀ tu sì na a tɔ̀ ye le nyi ànyigbã̃; Wo la crɔ̃ àmè kèwo e sɛ̃kpɛ̃ na a wo.

23Ne àmè ɖe be wɔ̀na jè Tɔhonɔ̀ tɔ̀ jia, Tɔhonɔ̀ nana yebe àfɔ̀ ɖèɖè linakè goŋu-goŋu.

24Ne e gbà klɛ̃ àfɔ̀ cã̃ a, mu la jè ànyi ò, ɖo Tɔhonɔ̀ le è ɖo àsi.

© 2014 Bible Society of Togo.

25Mù nɔ̀ ɖèkajɛ mè sãa, fifĩa mù sĩ. Vɔ̀a, nyè mu kpɔ kpɔ be Mawu ɖènà èkɔ̀ lè àmè
kè le sètonu na ɛ̀a ŋuti ò. Nyè mu kpɔ kpɔ be yebe viwo cã biɔ ènu ɖù kpɔ ò.

26E kuna ŋuzĩzĩ na àmè wè sia wè, gbà dona ènu na àmè eye sìtu lè èviawo ji.

27Đè àsi lè èvuɛ̃ ŋuti, ne wòa wɔ̀ nyuɛ̃. Eye wò la nɔ̀ àgbè kaka sɔyì.

28Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ lɔ̃nà àmè kè lè jɔ̀jɔɛa. Mu ɖènà èkɔ̀ lè yebe ànùkuamèwo ŋuti ò.
E kpɔna woa ji tɛ̀gbɛ̀. Vɔ̀, e la ɖè àmè bàɖà be èviwo jo.

29Àmè kèwo sènà ètonu na Mawu a tɔ̀ ye la nyi ànyigbã a, wo la ɖù yebe ècrɔ̃
tɛ̀gbɛ̀.

30Àmè kè le sètonu na Mawu a, pònànu ènunyatɔ̀. Ènyà jɔ̀jɔɛ ye tona so yebe ènu
mè.

31Yebe Mawu be èsea lè èjì mè na ɛ̀, mu la ɖiɖi lè yebe àfɔ̀ ɖèɖe ɖekpe mè ò.

32Àmè bàɖà dona èxa na àmè kè le sètonu na Mawu a, sɔ nɔ ji yebe èku kpò.

33Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ mu la ɖè àsi lè e ŋuti na ɛ̀ ò. Ne e yì kòjo mè cã a, mu la na wo la
gblehùɛ do è ò.

34Nɔ̀tè kpɔ Tɔhonɔ̀ sinu, le ŋùku ɖo yebe èmɔ̃a ŋuti. E la ɖo wò gã ɖe ne ànyigbã
ji nɔ̀nɔ eye wò la kpɔ àlekè wo la crɔ̃ àmè bàɖàwo ɖoa.

35Mù kpɔ àmè bàɖà trɔ zũ àmè ɖo ŋusɛ̃ gã ɖe. Àfɔ̀ sù ànyigbã na ɛ̀ eye e vũ sìgbè
Libàn be sedàtiwo nène.

36Co, e yì ɖiwa. Mu gbà lè ò. Mù ji ì, vɔ̀ nyè mu teŋu gbà kpɔ ɛ̀ ò.

37Le ŋùku ɖo àmèjɔ̀jɔɛa ŋuti, ne wòa kpɔ ànùkuamè a ɖa! Àmè kè lɔ̃nà ŋuti fàfa
la nɔ̀ àgbè tɛ̀gbɛ̀.

38Co, wo la crɔ̃ vuɛ̃wɔ̀tɔwo kpata. Wo la gbà gũta na àmè bàɖà be èviwo keŋu.

39Tɔhonɔ̀ hlùɛ̃nà àmè kè sènà ètonu na ɛ̀a gã. E cɔ̃na e ji kudo ŋusɛ̃ lè nyrãdo be
gàmè.

40Tɔhonɔ̀ la kpe ɖo e ŋuti, la gbà hlùɛ̃ ɛ̀ gã. E la xɔ̀ ɛ̀ lè àmè bàɖà simè, gbà la hlùɛ̃
ɛ̀ gã, ɖo e dojì ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti.

Èhàwo 38

Àgɔ̀jèje nyèwo wu gbɔ̃gblɔ̃

1David be Èhà ne Mawu bèa ɖoŋùku èsɔ̀ kè va yìa.

2Tɔhonɔ̀, do àdɔ̀mèze ɖo ŋuti nyè vɔ̀ mù gbà gblehùɛ do mù ò. Mù gbà dɔ̃ èto na
mù lè àpo èjìbibi kaɖi kaɖia mè ò.

3Ɛ̃ɛ, àpo àŋùtiwo va lɔ mù eye àpo àlɔ̀ pò mù veveɖe.

4To àpo àdɔ̀mèze dodo mèa, àpe lãmè gble keŋu-keŋu. Èvuɛ̃ nyè na be tùjèanyi
ɖekpe mu gbà lè èpu nyèwo mè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Nyàwo àgɔ̀jèje nyèwo wu gbɔ̃gblɔ̃. E le kpɛ̃ lè ji nyè sìgbè àgbã kpɛ̃kpɛ̃ nène.

6Àbì nyè dosìwo le xũɛ̃ ŋutɔ, sɔ kù ɖo àpe sùkunɔ̀jɔ̀jɔ ŋuti.

7Mù gbɔjɔ eye lãmè sòkà na mù keŋu-keŋu. Mù le xànu le yì ŋùkè ŋùkè.

8Đo àtikèsi be èdɔ̀ xɔ̀ àlìmèpu nyèwo eye ènu ɖekpe mu gbà sɔ̀gbè lè lãmè na mù tututu ò.

9Mù gbɔjɔ gbà gudu keŋu-keŋu. Mù le do hèhè ɖo àpe èjì be jɛ̃màgbɔ̃ ŋuti.

10Tɔhonɔ̀, àpe èjrowo lè ŋùkɔ̀ na wò. Nyè mu la wla èhùɛjèje nyèa do wò ò.

11Àpe èjì le pòhũ gbàgblàgblà, ŋusɛ̃ nyèwo jèdò eye ŋùkuvi nyèwo be kɔ̀kɔ̀ɛ cã bu vĩì.

12Nɔ̀vi nyèwo ku èxlɔ̃ nyèwo yì ŋùgbe ɖo àbì nyèwo ŋuti. Xòmètɔ nyèwo lètè lè àzɔ̀ge boo lè ŋuti nyè.

13Àmè kèwo le ji àpe èkua, le tre èmɔ̃ na mù. Àmè kèwo le ji èvuɛ̃ na mù a, le gblɔ̃ àpe ènyà bàɖà. Gbè sia gbè ye wo ɖànà àjè ɖo àsi nyè.

14Vɔ̀, mù lè sìgbè ètokunɔ̀ nène, nyè mu le sè ènu ɖekpe ò. Mù gbà lè sìgbè àmumui nène, nyè mu le kè fĩ ò.

15Mù lè kpò sìgbè àmè ɖe kè mu le sè ènu ɖe kaka la gblɔ̃ ènyà ɖe òa nène.

16Tɔhonɔ̀, mù kã ɖo ji wò. Wò la xɔ̀gbè na mù, Tɔhonɔ̀ Mawu nyè.

17Nyàwo mù gblɔ̃ be: “Ne àpe àfɔ̀ dà a, wo mu gbà kpɔ jìjɔɛ kaka woa va kò mù ò.”

18Ɛ̃ɛ, mù la jè ànyi sɔ̀sɔɛɖe eye vevesèse nyèa lètè goŋu.

19Mù jèsi àgɔ̀jèje nyèa. Mù ci siayi ɖo àpe èvuɛ̃a ŋuti.

20Kɛ̃tɔ nyèwo lè àgbè eye ŋusɛ̃ kpɔ̀tɔ̀ lè woa ŋuti. Sùgbɔ lè woa dòmè, crì mù, àgɔ̀ ɖe màjè.

21Wo sɔna èvuɛ̃ ɖona ènyuɛ̃ tèpe na mù. Wo kãna ŋùmè na mù ɖo ènyuɛ̃ kè mù wɔ̀a ŋuti.

22Tɔhonɔ̀, mù gbà gble mù ɖɛ ò. Mawu nyè, mù gbà jo lè gbɔ nyè ò.

23Va kaba, va xɔ̀ na mù, Tɔhonɔ̀ àpe hlùɛ̃tɔ.

Èhàwo 39

Àgbètɔ nyi ènu gbalo lè Mawu gbɔ: Àgbèa kpòkpòe

1David be Èhà kè wo ɖè lè hàsìnɔ̀ gã Yedutùn be xoma a mè.

2Mù gblɔ̃ sã be: “Mù la kpɔ ɖokoe nyè ji, ne nyè mu gbà dà lè àɖe mè ò. Mù la dogà àpe ènu, lè àmè bàɖà be ŋùkɔ̀.”

© 2014 Bible Society of Togo.

3Eye mù le àpe àɖe ɖotè kpoo, nyè mu le kè fĩfĩ ò. Mù bɔ̀nu tototo, vɔ̀ nyè mu kpɔ
àlè ɖe ò: Vevesèse nyèa gbà yì e ji kpe è.

4Èjì nyè le èzò lè àdɔ̀mè na mù, èhùɛjèjewo trɔ zũ vevesèse. Eye mù tɔ ènupo
pòpo gblɔ̃ be:

5"Tɔhonɔ̀, na ma nya àpe àgbèa be vɔ̀vɔnu.

Ɛ̃ɛ, na ma jèsi hùenu kè kpɔ̀tɔ̀ na mù fifia. Nène a, mù la nya be nyè mu nyi ènu
ɖekpe ò.

6Kpɔ, wò wɔ̀ àgbè zã nyèa sìgbè àlɔ̀gba ɖèka be dìdì mè nène. E lè sìgbè ènu gbalo
nène lè ŋùku mè na wò. Ne àgbètɔ gbà lè àgbè cã a, e nɔ̀nà sìgbè àya pòpo nène.

7E yìnà gbɔ̀nà, vɔ̀ vɔ̃vɔ̃lì kpò be ɖìnà. E dona tùkaɖa na ye ɖokoe sùgbɔ, vɔ̀, ènu
sia ènu vɔ̀nà keŋu. E bɔ̀nà ènunɔ̀amèsiwo, vɔ̀a, àmè kɛ ye la va zã wo ò? Mu gbà
nya eŋuã ya ò.

8Fifia Tɔhonɔ̀, nukɛ ye mù le tɔtè kpɔ ò? Mù kã ɖo ji wò.

9Đè mù lè àgɔ̀jèje nyèwo mè. Mù gbà na ne ma ɖì kòkoe na yɛ̀yìnɔ̀wo ò.

10Fifia, mù trɔ àmumui, nyè mu kè àpe ènu ò; ɖo àpo wɔ̀wɔ ye.

11Tàsi mù pòpo. Àpo àlɔ̀ kpɛ̃kpɛ̃a be èkpò ɖè ŋusɛ̃ nyèa jo.

12Ne wòa sɔ gbe ènyàa, wò dɔ̃ èto na àgbètɔ ɖo yebe àgɔ̀jèje ŋuti. Wò gble yebe
ènunɔ̀amèsi àdodoea dòmè sìgbè àlekè èŋɔvi ɖùnà ènu nène.

Ɛ̃ɛ, àgbètɔwo nyi ènu gbalo.

13Đoto àpe kuefã, Tɔhonɔ̀. Kè èto ɖo àpe àvigbea ŋuti. Kpɔ àpe àvifãfãwo. Àmèjro
ye mù nyi lè gbɔ wò, èmɔ̃zɔ̃tɔ sìgbè tɔgbe nyèwo ke nène.

14Tàsi mù ɖɛ viɖe, ne ma teŋu kpɔ jìjɔɛ gbɔ̀xue ne ma yì, gbɔ̀xue ne ma bu keŋu-
keŋu.

Èhàwo 40

Àkpedodo be èhà

1David be Èhà kè wo ɖè lè hàsìnɔ̀ gãa be xoma mè.

2Mù sɔ ŋùɖo nyèa kpata dà ɖo Tɔhonɔ̀ ji: E bɔ̀bɔ̀ èto ɖo ji nyè, e sè àpe àvigbea.

3E ɖè mù to lè ègũ tito mè, so bàba kpɛ̃tɛ̃ mè. E li àpe àfɔ̀wo ɖo àkpã ji, gbà le àzɔ̃lì
nyèa ɖotè.

4E sɔ èhà yeye do ènu mè na mù, na miabe Mawu ŋutɔ be kàfù kafu. Àmè fuu la
kpɔ ekèa, wo la sɔ bùbu kè jèa na Tɔhonɔ̀ eye wo la dojì ɖo e ŋuti.

5Jɛ̀jrɛ̀ na àmè kè sɔ yebe ŋùɖo ɖo Tɔhonɔ̀ jia. Mu kplɔ̀nà ègòyitɔwo do, kaka la do
èha kudo àjèɖàtɔwo ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Tɔhonɔ̀ Mawu, wò ɖè sùsu àdodoe ku ŋùdãdɔ kèwo àmè ɖe mu la teŋu wɔ̀ òa, na mi. Mù jro la kɔ ègbè yì ji la gblɔ̃ ɛ̀, gbà gblɔ̃ ɛ̀ ke. Vɔ̀a, wo to gbɔ̃gblɔ̃ ŋuti.

7Wò na mù nya be wò mu ji vɔsa àlo ènunanawo ò. Wò mu biɔ ènumème vɔ̀sawo kaka jè èvuɛ̃ kèke vɔ̀sawo ji ò.

8Nène a ye mù gblɔ̃ be: "Kpɔɖa, mù gbãnà gbɔ wò. Mù kpɔ ènu kè mù ɖo la wɔ̀a, lè èse xoma a mè."

9Mawu nyè, mù ji la wɔ̀ ènu kè jɔ̀nàjì na wòa. Èse wòa lè èjì mè ɖaa na mù.

10Àmèha gã dòmè, mù do àŋɛ̀ nyuɛ̃ kèa lè be: "Tɔhonɔ̀ ye nana vòvo." Wò nya be nyè mu la gbe è gbɔ̃gblɔ̃ ò, Tɔhonɔ̀.

11Wò na mù vò. Nyè mu la wla ɛ̀ ɖo àpe èjì mè ò. Eye mù gblɔ̃ be: "Ànùkua Tɔhonɔ̀ ye hlùɛ̃ mi gã". Nyè mu la wla àpo lɔ̃lɔ̃ kudo àpo ànùkua lè àmèha gã be ŋùkɔ̀ ò.

12Tɔhonɔ̀, wò mu la gbe àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃ wɔ̀wɔ na mù ò, àpo lɔ̃lɔ̃ kudo ànùkua la kpàsà mù do tɛ̀gbɛ̀.

*

13Ɛ̃ɛ, àhovì mà teŋu hlɛ̃wo pòhla do mù. Àgɔ̀jèje nyèwo cɔ̃ mù kaka nyè mu gbà teŋu le kpɔ ènu nyuɛ̃ ɖe ò. Wo sùgbɔ wu èɖà kè lè èta na mù a; eye mù gbɔjɔ keŋu-keŋu.

14Tɔ̀ wò jɔ̀ Tɔhonɔ̀, hlùɛ̃ mù gã. Tɔhonɔ̀ va xɔ̀ na mù kaba.

15Na ŋùkpɛ̃ ne le àmè kèwo le ji èvuɛ̃ na mù a. Nyà àmè kèwo le ji àpe èkua, ne bùbu ne dɛ̃ wo.

16Na ŋùkpɛ̃ ne bla ènu na àmè kèwo le ɖè àlɔmè lè ŋuti nyè be: "Ha! Ha! Ha!" Awo.

17Vɔ̀, àmè kèwo keŋu le ji wòa, wo ne ɖu jìjɔɛ be èwè ɖo àpo nyikɔ ŋuti. Àmè kèwo keŋu lɔ̃, èwò kè hlùɛ̃nà gãa, wo ne nɔ gblɔ̃ be: "Tɔhonɔ̀ lòlò".

18Mù nyi ènuwɔ̀donɔ̀, gbà ci àgba co, Tɔhonɔ̀ ɖona ŋùku ji nyè. Wò nyi àpe àlɔ̀do, gbà nyi àpe hlùɛ̃gã. Mawu nyè, va kaba!

Èhàwo 41

Èxlɔ̃ nyèa cã trɔ zũ kɛ̃tɔ nyè

1David be Èhà kè wo ɖè lè hàsìnɔ̀ gãa be xoma mè.

2Sìtuɖèɖe ye nyi na àmè kè dènà ŋùgblè so ènuwɔ̀donɔ̀wo ŋutia. Lè gbledo be gàmèa, Tɔhonɔ̀ la hlùɛ̃ ɛ̀ gã.

3Tɔhonɔ̀ la le è ɖo àgbè, e la tu sì na ɛ̀ lè ànyigbã ji. Mu la ɖè àsi lè e ŋuti na yebe kɛ̃tɔwo ò.

4Tɔhonɔ̀ la do è ŋusɛ̃ lè èdɔ̀-ba ji. E la lebè na ɛ̀ lè èdɔ̀ lele be hùenu.

5Mù gblɔ̃ be: "Tɔhonɔ̀, ku ŋuzĩzĩ na mù, dà èdɔ̀ na mù, ɖo mù jè àgɔ̀ do wò."

© 2014 Bible Society of Togo.

6Kɛ̃tɔ nyèwo le pò nupo vuɛ̃ so ŋuti nyè gblɔ̃ be: “Gà kɛ mè ŋutɔ e la ku ne mia ŋlɔ̀be è gbidi ò?”

7Ne àmè ɖe va be yèa va ji mù kpɔa, e gblɔ̃nà àjèɖànyàwo. Eye e jrànà ènu gbegblewo ɖo yebe èjì mè. Ne e gbe trɔjo kpòa, e tɔna ɛ̀ jàjra na àmèwo.

8Àmè kèwo crì mù a, wo gblɔ̃nà àpe ènyà lè bèbe mè. Wo susuna ènu bàɖà ɖo ŋuti nyè be:

9“Èdɔ̀ vuɛ̃ ɖe ŋutɔ ye be yì lɔ! Fifì kè be ci tèpe ɖèkaa, mu la gbà teŋu sitè ke ò.”

10Nyàwo, èxlɔ̃ nyè veve ŋutɔ-ŋutɔ kè ŋuti mù dojì ɖo, kè ɖùnà ènu kudo mù a cã trɔ zũ àpe kɛ̃tɔ.

11Vɔ̀ èwò, Tɔhonɔ̀, ku ŋuzĩzĩ na mù, ne wòa kɔ mù sitè. Nène a, mù la tu èfɛ̃ kè jèa na wo.

12Ne kɛ̃tɔ nyè be jiɖùɖu-paa, mu gbà le ɖì ɖo ŋuti nyè òa, eŋuã, mù la nya be wò mu ɖè ɖèka lè ji nyè ò.

13Lè gbɔ nyèa, wò le mù ɖotè, gbà na mù lãmèsɛ̃. Wò li mù màhuã-màhuã lè àpo ŋùkumè tɛ̀gbɛ̀.

*

14Jɛ̀jrɛ̀ na Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu so mà-vɔ yì mà-vɔ. Àmèn! Àmèn!

Èhàwo 42

XOMA ÈVÈGƆ̃A
(Èhàw 42-72)
Sìgbè àlekè èzĩ jina èsìa…

1Hàsìnɔ̀ gãa be Èhàlo. Ðo Koreà be èviwo be ènufiɔamè-nya ji.

2Sìgbè àlekè èzĩ kè be hlòmè pua jina ètɔ̀-sisi, eye be trɔna ɖoɖa e gbɔ nènea, nènea ye èkla nyè le ji wò, Aò Mawu!

3Mawu be èsìkɔ le tì mù,

ɛ̃ɛ, Mawu àgbè-àgbèa be èsìkɔ le tì èkla nyè. Gbè kɛ gbè ye mù la yì, la ɖo mawuxɔa mè, la nɔ̀tè ɖo Mawu be ŋùmè ò?

4Èzã ku kedèa, àɖàsì nyèwo ye nyi àpe ènuɖùɖu, ne wo le biɔ mù, gbè sia gbè be: “Fikɛ ye Mawu wòa lè ò?”

5Ne mù ɖoŋù wàlɛbɛ kè mù zɔ̃nà lè àyosòso ku jìjɔɛ be àbòbowo dòmè, lè ŋùkɔ̀ na àmèhawo ku àkpedodowo, eye mia ku àmè kèwo keŋu le ɖù àzãawo mi ɖona mawuxɔa mèa, èjì nyè gbãnà.

6Aò, èkla nyè! Nukɛ ŋuti wò ci siayi lè mè nyè, eye wò le xànu ɖo ò? Ðoŋù ɖo Mawu ŋuti! Mù la gbà kafu ì ke, ɖoa, e ye gbɔ ye àpe hlùɛ̃gã lè.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Aò, Mawu nyè! Èkla nyè ci siayi lè mè nyè. Ekèa ŋuti ye, so kaka Yɔrdàn-nyigbã jia, so kaka Hɛrmɔ̀n-toa tamè ku Mìsehà-toa ji kea, mù le ɖo ŋùku wò.

8Wàlɛbɛ kè èsì wòwo le wɔ̀ àdã, le kɔ̀ ɖo ànyi bùa bùa bùaa, ètɔ̀ɖɔɖɔ le yɔ ètɔ̀ɖɔɖɔ àpo èto gãwo tamè be èsìwo le mlì va, eye woa kpata wo le gɛ̃ jè e ji nyè.

9Lè ŋùkèkè mèa, Tɔhonɔ̀ ɖona yebe màje ɖoɖa. Lè èzã mèa, mù jìnà èhà, sɔ mlã na è, eye mù fãnàkue na Mawu kè nyi àgbè na mù a.

10Mù jro be ma biɔ Mawu nyè kè nyi àkpã sɛ̃sɛ̃ na mù a be: “Nukɛ ŋuti ye wò ŋlɔ̀ mù be ɖo ò? Nukɛ ŋuti ye mù la nɔ zɔ̃, la nɔ lòfũ lè kɛ̃tɔ nyèwo be àmè ɖiki gɔ̃mè ɖo ò?”

11Ne kɛ̃tɔ nyèwo le ɖè àlɔmè lè ŋuti nyè, le gblɔ̃ gbè sia gbè be: “Fikɛ ye Mawu wòa lè ò?”, Mù sènà veve kaka yì èpu nyèwo mè, sìgbè ma ku nène.

12Aò, èkla nyè! Nukɛ ŋuti wò ci siayi lè mè nyè, eye wò le xànu ɖo ò? Đoŋù ɖo Mawu ŋuti! Mù la gbà kafu ì ke, e ye kè nyi àpe hlùɛ̃tɔ ku àpe Mawu a.

Èhàwo 43

Àmè kè si àhùaa be kuefã

1Mawu nyè, sò jɔ̀jɔɛ na mù! Đè kunù na mù lè àmè mà-wɔ̀ ànùkuawo be ŋùmè. Hlùɛ̃ mù gã, lè èvuɛ̃wɔ̀tɔwo ku àmè nyrãkuwo si mè!

2Èwò ye nyi àpe Mawu, àpe àgbògbò! Nukɛ ŋuti wò sɔ mù dãŋùgbe ɖo ò? Nukɛ ŋuti mù la nɔ zɔ̃, la nɔ lòfũ lè kɛ̃tɔ nyèwo be àmè ɖiki gɔ̃mè ɖo ò?

3Đo àpo kɛ̃klɛ̃ ku àpo nyàwoa ɖoɖa, ne woa fiɔ mù èmɔ̃. Ne woa kplɔ̀ mù yì èto kɔ̀kɔ̀ɛ wòa ji. Ne woa kplɔ̀ mù yì tèpe kè wò nɔ̀nàa.

4Ɛ̃ɛ, mù la yì Mawu be vɔsakpea gbɔ. Mù la yì Mawu kè nyi àpe jìjɔɛ ku àpe vivisèsea gbɔ. Mù la sɔ èkàsãŋùgu mlã wò, aò, Mawu nyè.

5Aò, èkla nyè! Nukɛ ŋuti wò ci siayi lè mè nyè, eye wò le xànu ɖo ò? Sɔ ŋùɖo wò ɖo Mawu ji, mù la gbà kafu ì ke, ɖoa, e ye nyi àpe hlùɛ̃gã ku Mawu nyè!

Èhàwo 44

Tɔhonɔ̀, wò la gbe mia?

1Hàsìnɔ̀ gãa be Èhàlo. Koreà be èviwo be ènufiɔàmè-nya.

2Aò, Mawu, mia ŋutɔwo mi sè ku miabe ètowo. Mia tɔwo tùxo so ènu jɔ̀ àsu kè wò wɔ̀, lè woabe hùenu, lè blèmà hùenua, ŋuti na mi.

3Wò sɔ àpo àlɔ̀ nyà dùkɔ̃wo jo, eye wò sɔ mia tɔgbewo ɖo woa tèpe. Wò gbìdì dùkɔ̃wo, wò gbã wo, eye wò na dùkɔ̃ wòa vũvlũ.

4Mu nyi woabe èwuiwo ye wo sɔ ɖù ànyigbã ŋuawo ji ò. Mu nyi woabe àbɔwo ye wo sɔ wɔ̀ àhùa, xɔ̀ wo ò. Vɔ̀a, àpo ɖùsi-lɔ sɛ̃sɛ̃, àpo àbɔ, ku àpo ŋùmè be kɛ̃klɛ̃ lè woa dòmè ye, ɖo wò lɔ̃ wo.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Oò, Mawu! Èwò kè nyi èfiɔ nyèa, gbe ɖè ègbè kpò! Yakɔb be jìjimèviwo la ɖùji.

6Èwò ye mi sɔ puna miabe kɛ̃tɔwo ànyi. Àpo nyikɔ ye mi sɔ ɖona àfɔ̀ àmè kèwo sɔ ènyà ɖo mia ŋutiawo ji.

7Mu nyi àŋùdàti nyèa ŋuti ye mù dojì ɖo ò. Mu nyi èwui nyèa ye nana mù èjiɖùɖu ò.

8Èwò, Mawu ye na mi ɖù miabe kɛ̃tɔwo ji, eye wò ɖìgbɔ àmè kèwo kpe ènyà ku mia.

9Mi jìnà èhà, kafuna Mawu, gbè sia gbè, eye mi dona àpo nyikɔ ɖoji, wè sia wè.

10Gãke fifìa, wò sɔ mi dàŋùgbe, eye wò do mi ŋùkpɛ̃. Wò mu gbà le kplɔ̀ miabe àhùakɔ̃wo yì àhùagbe ji ke ò.

11Wò na mi tè yì ŋùgbe lè miabe kɛ̃tɔwo be ŋùkɔ̀, eye kɛ̃tɔawo hlà miabe ènunɔ̀amèsiwo.

12Wò do mi àsi, sìgbè àlɛ̃vi kèwo wo la yì wùa nène, eye wò kã mi hlɛ̃ ɖo dùkɔ̃wo dòmè.

13Wò sà dùkɔ̃ wò kpɔ̀kpɔ, eye wò mu kpɔ àlè ɖe lè e mè ò.

14Wò sɔ mi wɔ̀ èvlodonu na miabe àxuekɔ̀tɔwo, àlɔmèɖènu ku ènu ɖì kòkoe na àmè kèwo pòxla mia.

15Wò na mi trɔ zũ èhàkpànyà lè dùkɔ̃wo dòmè, eye àmèwo hũhũna èta, ne wo kpɔ mia.

16Àpe èvlododo lè ŋùmè na mù, gbè sia gbè, eye ŋùkpɛ̃ cɔ̃ ŋùmè na mù.

17Wàlɛbɛ kè mù le sè kɛ̃tɔ kèwo sɔ ènyà ɖo ŋuti nyèa be èzũwo, bùsunyawo, àmècrìnyawo, ku èhlɔ̃dãnyawo be nyikɔa.

18Ènu kèawo keŋu jɔ̀ ɖo mia ji, to e gbɔ be mi mu ŋlɔ̀be wò ò; Eye mi mu gble èzòɖùɖu wòa ò.

19Miabe èjìwo mu trɔ lè yo wò mè ò. Miabe àfɔ̀wo mu trã èmɔ̃, jo lè àpo àfɔ̀mɔ ji ò.

20Gãkea, wò tùkù mi hãnyàhãnyà ɖɛ, ɖo gbètewo dòmè. Eye wò sɔ èku be vìvìti cricri cɔ̃ mia ji.

21Ne mi kè ŋlɔ̀be miabe Mawu be nyikɔ, eye mi vlũ àlɔ̀ ɖoɖa èdù bu mètɔwo be vòdua,

22Mawu mu la nya è òa? Ðoa, E nyana ènu kè wla ɖo èjì be gòglòpea.

23Gãkea, èwò ŋuti mi xà ɖo, jè ŋùkɔ̀ èku, wè sia wè. Eye wo le kplɔ̀ mi, sìgbè àlɛ̃vi kèwo wo la yì wùawo nène.

24Fɔ̃, Tɔhonɔ̀! Fɔ̃! Nukɛ ŋuti wò le dɔ̃ àlɔ̃ ɖo ò? Fɔ̃, eye mù gbà sɔ mi dàŋùgbe gbidi ò!

© 2014 Bible Society of Togo.

25Nukɛ ŋuti wò le wla àpo ŋùmè do mi ɖo ò? Wò le ŋlɔ̀be miabe àyàɖùɖu ku àlekè wo le tɛ mi ɖo toa?

26Ðoa, wo zĩ miabe pòdo tɛ ɖo ànyigbã, eye gbɔ̃gbɔ̃ cipò na mi.

27Sitè, ne wòa xɔ̀ na mi! Hlùɛ̃ mi gã, ɖo àpo lɔ̃lɔ̃ màgblàa ŋuti!

Èhàwo 45

Èhà na Èfiɔ be èsrɔ̃ɖèɖe

1Hàsìnɔ̀ gãa be Èhàlo. Koreà be èviwo be ènufiɔàmè-nya. Lɔ̃lɔ̃ be èhà kè wo la jì ɖo 'sepòpo ɣe' be èhà be ègbè ɖìɖi ji.

2Ènyà nyuɛ̃ viviwo le fiɔ wlàwlàwlà lè èjì nyè mè. Wàlɛbɛ kè mù le jì èhà na èfiɔa, àɖe nyè trɔ zũ àɖàŋù-hàkpàtɔ!

3Wò jɔ̀ àmè wu àgbètɔ be èviwo keŋu. Wo kɔ̀ màje ɖo ènu mè-nya wòwo ji, ɖoa, Mawu tu sì na wò kaka sɔ yì.

4Tà èwui wòa ɖo àkpa ɖèka, kãlìwɔ̀tɔ! Sɔ ènyiɖìɖi ku gogo ɖo àcɔ!

5Nɔ̀ àpo ènyiɖìɖi mè, ne wòa sɔ èjiɖùɖu yì ŋùkɔ̀ lè nyàwototo, ɖokoebɔ̀bɔ, ku jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ mè. Ðùsi-lɔ wòa la ɖè ŋɔjinuwo fiɔ wò.

6Àpo àŋùti ɖaɖa ne trɔ̃ èjì na èfiɔ be kɛ̃tɔwo; dùkɔ̃wo ne jè ànyi lè àfɔ̀ gɔ̃mè na wò.

7Oò Mawu! Àpo èfiɔɖùɖu la nɔ̀ ànyi tɛ̀gbɛ̀. Àpo èfiɔɖùpe be àtikplɔa la nyi jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ be àtikplɔ.

8Wò lɔ̃ jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ eye wò crì èvuɛ̃. Ekèa ŋuti ye Mawu, àpo Mawu a do jìjɔɛ be àmì èta na wò, sɔ wò ɖo èhavi wòwo nu ɖo.

9Àpo àwùwo keŋu le huɛ̃ fiofio ku lifi, sukɔ̃nì ku àbɛyɛ èkàsãŋùgu be èhà viviwo le so èfiɔsa kèwo wo ɖo àcɔ na ku ènyìɖuawo mè, le do jìjɔɛ na wò.

10Èfiɔwo be èvi nyɔ̃nùwo lè nyɔ̃nùvi kèwo le do bùbu ŋuti wòawo dòmè. Èfiɔsrɔ̃a do Ɔ̀firò be sìkanu, lètè ɖo ɖùsimè na wò.

11Ðo èto, nyɔ̃nùvi! Dè ŋùgblè, ne wòa pu èto ànyi! Àpo ŋùku ne jo lè dùkɔ̃ wòa yomè, àpo ŋùku ne jo lè ètɔ wò be àxue yomè.

12Na ne àpo tùgbɛ̀jɛ jèjea ne le èjì na èfiɔa. Cɔ̃ ŋùmè ànyi lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀. Ðoa, e ye nyi àpetɔ wò.

13Eye Tirò be èdùmètɔwo la hɛ̃ ènunanawo va na wò. Nène a ke ye dùkɔ̃a be àdɔ̀kùnɔ̀wo la jro be yèwoa jè ŋùmè na wò.

14Èfiɔvi nyɔ̃nùa do àwù kè ŋuti wo lɔ̃ sìka ɖoa, ku gogo ɖèɖe, lè yebe èxɔ̀a mè.

15Lè yebe àcɔwua mèa, wo kplɔ̀ ɛ̀ le yì èfiɔa gbɔ, nyɔ̃nùvi lè ègbèji kèwo lè e ŋutiawo kplɔ̀ ɛ̀ do. Wo kplɔ̀ wo gbãnà na wò.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Wo ɖo èfiɔsaa mè, wo kplɔ̀ wo ɖo èfiɔsa mè. Wo kplɔ̀ wo ɖo e mè ku jìjɔɛ, ku àyosòso.

17Ŋusùvi wòwo la nɔ̀ ètɔ wòwo tèpe, wò la ɖo wo èfiɔvi lè ànyigbã a keŋu ji.

18Mù la ɖoŋù nyikɔ wò na jìjimèwo keŋu, nènea, dùkɔ̃wo la nɔ kafu wò kaka sɔ yì.

Èhàwo 46

Mawu lè kudo mi

1Hàsìnɔ̀ gãa be Èhà kè Koreà be èviwo kpà ɖo 'nyɔ̃nùviwo' be ègbè ɖìɖi jia.

2Mawu ye nyi miabe bèbèpe ku miabe ŋusɛ̃, àlɔ̀do wè sia wè lè tùkaɖawo mè.

3Ekèa ŋuti, mi mu la vɔ̃ ènu ɖekpe, ne ànyigbã gli, eye ètowo hũhũ jè àpù be ègũ cicri mè cã ò.

4Àlo, ne àpù le wɔ̀ àdã, le sɔ èfu, eye e hɔ̃ ètowo lè ègũ nua ò.Èn*u bɔ̀ kpoo*

5Ètɔ̀ ɖe lè kè be sàsra dona jìjɔɛ na èdù kè mè wo sɛ̃nà Mawu lèa; tèpe kè Jihũitɔa sɔ wɔ̀ yebe Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ.

6Mawu lè e mè, ekèa ŋuti, mu la hùã ò. Mawu la xɔ̀ na ɛ̀, ne èŋùa gbe kè kpòa.

7Dùkɔ̃wo jè àgla, èfiɔduwo le hũhũ, vɔ̀a, kè Mawu ɖè ègbèa, ànyigbã srè ku vɔ̃vɔ̃.

8Tɔhonɔ̀, àhùakɔ̃wo be Mawu a lè ku mi, Yakɔb be Mawu ye nyi miabe àgbògbò.Èn*u bɔ̀ kpoo*

9Mì va kpɔ Tɔhonɔ̀ be ènuwɔ̀wɔwo ɖa! Mì va kpɔ àlekè be ɖo ànyigbã a àgba ɖoa ɖa!

10E ɖo àhùawɔ̀wɔwo tè kaka yì ɖo ànyigbã be nukpòpe ke. E ŋɛ̃ àŋùdàti, eye be flì èhuã. E tɔzò àhùakèkeviawo.

11E gblɔ̃ be: “Mì nɔ̀ ànyi kpoo! Eye mìa nya be ènyè ye nyi Mawu kè ɖo ŋusɛ̃ ɖo dùkɔ̃wo ji, ɖo ŋusɛ̃ ɖo ànyigbã keŋu jia!”

12Tɔhonɔ̀, àhùakɔ̃wo be Mawu a lè ku mi, Yakɔb be Mawu ye nyi miabe àgbògbò.Èn*u bɔ̀ kpoo*

Èhàwo 47

Mì sɔ jìjɔɛ pò àsikpe na Tɔhonɔ̀, Èfiɔ Gãa

1Hàsìnɔ̀ gã be Èhà kè Koreà be èviwo kpàa. Kafu-hà

2Mìa, dùkɔ̃wo keŋu, mì pò àsikpe! Mì do jìjɔɛ be àpa, sɔ mlã Mawu!

3Ðoa Tɔhonɔ̀, Èjihũitɔa, jiŋɔ! E ye nyi Èfiɔ Gã lè ànyigbã keŋu ji!

4E ɖiɖi dùkɔ̃wo ɖo mia gɔ̃mè. Eye be na mi ŋusɛ̃ ɖo woa ji.

5E cã ècrɔ̃nu ɖɛ na mi, ècrɔ̃nu kè nyi Yakɔb kè be lɔ̃a be èglowɔ̀nu.Èn*u bɔ̀ kpoo*

© 2014 Bible Society of Togo.

6Mawu yìji lè àyosòsowo dòmè. Tɔhonɔ̀ ye yìji, wàlɛbɛ kè wo le ku èkpɛ̃a.

7Mì jì kafu-hàwo na Mawu! Mì jì kafu-hàwo! Mì jì kafu-hàwo na miabe Èfiɔ! Mì jì kafu-hàwo!

8Đoa, ànyigbã kpata be èfiɔ ye nyi Mawu. Mì jì èhà, ne dùkɔ̃wo ne nya ɛ̀!

9Mawu ɖùfiɔ ɖo dùkɔ̃wo ji, Mawu nɔ̀ ànyi ɖo yebe èfiɔzìkpe kɔ̀kɔ̀ɛa ji.

10Dùkɔ̃wo be ègawo bɔ̀. Wo nyi Abràham be Mawu be dùkɔ̃. Đo, Mawu tɔ̀ ye nyi ànyigbã ji be àkpoxɔ̀nuwo. E ɖo ŋusɛ̃ ɖo ènuwo keŋu ji.

Èhàwo 48

Ziɔ̀n, Èfiɔ Gãa be èdù

1Koreà be èviwo be kafu-hà.

2E lòlò! Tɔhonɔ̀ lòlò, eye be jè na kafu, lè miabe Mawu be èdùa mè, lè yebe èto kɔ̀kɔ̀ɛa ji.

3Ziɔ̀n-to a yìji ku gogo, e nya kpɔkpɔ, eye be nyi ànyigbã keŋu be jìjɔɛ. Àvego ɖaa, lè Ziɔ̀n be ètoa ji ye Èfiɔ gã be nɔ̀pea lè.

4Mawu lè Ziɔ̀n be èfiɔsawo mè. E ɖè ye ɖokoe fiɔ be yè nyi woabe àgbògbò.

5Kpɔɖa, wàlɛbɛ kè èfiɔwo ɖo ègbè du, eye wo bɔ̀, zɔ̃ ɖodua;

6ekè wo kpɔ ɛ̀ zè ɖèkaa, àdìka sò wo, eye wo si.

7Wo tɔ pòpo tìtìtì, ci tèpe ɖèka; lè xànu sìgbè nyɔ̃nù kè le le èkua nène.

8Tɔhonɔ̀, wò crɔ̃ wo, sìgbè àlekè èwèzɛ̃pe be àya gbãnà àpùjihũ kèwo ye le yì Tarsòawo nène.

9Ènu kè mi sèa, ye mi kpɔ lè Tɔhonɔ̀, àhùakɔ̃wo be Mawu be èdùa mè. Mi kpɔ ɛ̀ lè miabe Mawu be èdùa mè. Mawu likè èdùa, kaka sɔ yì.Èn*u bɔ̀ kpoo*

10Aò Mawu, mi le ɖoŋù àpo ànùkua màgblàa, lè àpo mawuxɔa be dòdòmè.

11Àpo kafu yì kaka ànyigbã be nukpòpewo, sìgbè àpo nyikɔa ke nène. Đùsi-lɔ wòa, ɖɔ ku jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ sɔ̃ŋu!

12Ziɔ̀n-to jitɔwo, ne sò àyo! Yudà be èdùwo ne kpɔ jìjɔɛ ɖo àpo jɔ̀jɔɛsòsoa ŋuti!

13Mì zɔ̃ Ziɔ̀n ŋuti! Mì pòxla do è gòdò kpe do. Mì hlɛ̃ yebe èmɔ̃jikpɔxɔ̀wo.

14Mì le ŋùku ɖo yebe èglìkpawo ŋuti nyuɛ̃ ɖe, mì kpɔ yebe àgbògbòawo, ne mìa sɔ tùxo na jìjimè kèwo lè ŋùgbeawo.

15Đoa, Mawu kèa ye nyi miabe Mawu kaka sɔ yì. Eye be la kplɔ̀ mi kaka sɔ yì èku mè.

Èhàwo 49

Àgbètɔ mu sɔna ènu ɖekpe yìnà èkuwode ò

© 2014 Bible Society of Togo.

1Hàsìnɔ̀ gãa be Èhà. Koreà be èviwo be kafu-hà.

2Dùkɔ̃wo, mìa kpata mì ɖoto! Mì, ànyigbã ji tɔwo keŋu, mì sè ènyà kèa!

3Mìa, èdùmèviwo ku àmègãwo keŋu, àdɔ̀kùnɔ̀wo ku wɔ̀amènɔ̀wo keŋu.

4Ènyà kè la to so ènu mè na mù a, la fiɔ ènunya. Eye ènugɔ̃mèsèse la to so èjì nyè mè.

5Mù la kè èto, la sè èlododo; eye, mù la pò èkàsãŋùgu, la sɔ ɖè àjò nyèa gɔ̃mè.

6Nukɛ ŋuti ye, lè jɔ̀gbèvuɛ̃ gbèa, mù la vɔ̃ àmè gbegble kèwo ye trɔdo mù a be èvuɛ̃wɔ̀wɔwo?

7Àmè kèawo ye kãna ɖo woabe àdɔ̀kùnuwo ji, sɔna woabe ècikpɔkpɔ gã kãna àdã.

8Àmè ɖekpe mu la teŋu ɖè ye havi be àgbè, àlo, la tu èhlɔ̃fɛ̃ ɖo ye ɖokoe ta na Mawu ò.

9Èkla be hlùɛ̃gã xɔ̀asì ŋutɔ, yebe àjɔ̀ mu la sù gbèɖe,

10ne àmè ne nɔ̀ àgbè tɛ̀gbɛ̀, ne mu gbà kpɔ èyɔ̀ mè ò.

11Ðoa, àmè sia àmè kpɔ be ènunyatɔwo kuna, nènea ke ye ènumànyatɔwo ku èvuɛ̃wɔ̀tɔwo nu va yìnà, eye wo gblena woabe àdɔ̀kùnuwo ɖɛ na àmè buwo.

12To e gbɔ be woabe nyikɔwo lè woabe ànyigbãwo ŋuti cã a, woabe èyɔ̀dowo ye la nyi woabe àxue kaka sɔ yì. Èyɔ̀dowo ye la nyi woabe nɔ̀pewo, so jìjimè, yì jìjimè.

13Eye àgbètɔ be àdɔ̀kùnuwo be kɛ̃klɛ̃ mu la teŋu le è ɖo àgbè klɔ̀lɔ̀ ò. Yebe èkua lè sìgbè àlekè èlã cã kunaa nène.

14Ènu kèa ye le tɔtè kpɔ àmè kèwo kãna ɖo woa ɖokoe ji, ku àmè kèwo woabe ènyàwo jèna ŋùmè na a.Èn*u bɔ̀ kpoo*

15Wo ɖota èkuwode, sìgbè àlɛ̃wo nène, eye wo trɔ zũ ènu kuku. Ne èŋù kèa, àmè jɔ̀jɔɛwo ye la ɖo àfɔ̀ woa ji. Woabe àmètiawo la nyìnyɔ̀ lè èyɔ̀do mè, eye wo la nɔ̀ dìdìpe boo na woabe èfìɔsawo.

16Vɔ̀a, Mawu la hlùɛ̃ èkla nyè gã lè èzòmà-vɔa be ŋusɛ̃ si.

Ɛ̃ɛ, mù kãɖoji be Mawu la sɔ mù yì ɖo ye ɖokoe gbɔ.Èn*ubɔ̀ kpoo*

17Vɔ̃vɔ̃ mu gbà ɖo wò, ne àmè ɖe ɖo ènunɔ̀amèsi, eye yebe àxuea be gogo le jì ɖo ji ò.

18Ðoa, ne e kua, mu la sɔ ènu ɖekpe jo ò. Yebe gogoa mu la ɖo ègũ kudo è, yì èyɔ̀mè ò.

19To e gbɔ be, wàlɛbɛ kè be lè àgbèa, e kpɔna ye ɖokoe be yè nyi sìtume, eye àmèwo kafuna ɛ̀ be ènu sia ènu le nyɔ na ɛ̀ cã a,

© 2014 Bible Society of Togo.

20e la trɔ yì tɔgbeawo be èha mè. Tɔgbea kèwo mu la gbà kpɔ àgbè be kɛ̃klɛ̃ gbèɖe òa.

21Ðoa, àgbètɔ kè kpɔ èci, vɔ̀ mu ɖo ènugɔ̃mèsèse òa, Sɔ̀ ku èlã kè le kua.

Èhàwo 50

Mawu va la sò kòjo

1Àsaf be Èhà.

Ŋusɛ̃kpatatɔa, Tɔhonɔ̀ Mawu le pò nupo. E le yɔ xixea kpata, so èwèzɛ̃pe, sɔ yì èwèɖoxɔ̀pe.

2So kaka Ziɔ̀n, èdù kè be nyɔnyɔ pò èta na nyɔnyɔwo keŋuã mè, Mawu le klɛ̃ sìgbè dɔ̃ŋùkusu nène.

3Miabe Mawu a gbãnà, eye yebe vavaa, mu lè kpoo ò. Ðoa, èzò le bì ènuwo lè ŋùkɔ̀ na è, eye èzĩ le tɔ̀ pòxla è.

4Mawu yɔ jiŋùkusi ku ànyigbã ne woa va kpɔ ènu tèpe, na àlekè ye e la ɖo kòjo na yèbe dùkɔ̃a ɖoa.

5E gblɔ̃ be: “Mì bɔ̀ àpe àmè kɔ̀kɔ̀ɛ kèwo ye sɔ woa ɖokoewo savɔ, sɔ ɖùzò ku mùawo na mù!”

6Jiŋùkusi le ɖè yebe jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ fiɔ, ɖoa, Mawu ŋutɔ ye le ɖo kòjoa!Èn*u bɔ̀ kpoo*

7E gblɔ̃ be: “Pu èto ànyi, dùkɔ̃ nyè! Mù la pò nupo, ne wòa sè, Izràɛl dùkɔ̃! Mù la sɔ ènyà ɖo ŋuti wò! Ènyè ye nyi Mawu, Mawu kè wò sɛ̃nàa!

8Nyè mu le kã ŋùmè na wò, ɖo àpo vɔ̀sawo ŋuti, àlo, ɖo àpo ènu mèmevɔsa kèwo wò kpɔ̀tɔ̀ le wɔ̀ na mù a ŋuti ò!

9Nyè mu hiã ènyì-su ɖe so àpo àxomè ò. Nène a ke nyè mu hiã ègbɔ-su so àpo ègbɔkpa mè ò.

10Ðoa, èlã kèwo keŋu lè àvewo mèa, tɔ̀ nyè wo nyi. Sɔ kpe ɖo èlãha gbogbo kèwo lè ètokɔ̃ɛwo jia ŋuti.

11Mù jèsi ètoji-xèvi ɖe sia ɖe, eye ègbemè-lãwo kpataa, tɔ̀ nyè ye wo nyi.

12Ne àdɔ̀ wù mù a, mu nyi èwò ye mù la gblɔ̃ è na ò. Ðoa, xixea ku ènu kèwo keŋu lè e mèa, tɔ̀ nyè ye wo nyi.

13Ènyì-suwo be èlã ye mù ɖùnàa? Àlo, ègbɔ-suwo be èhũ ye mù nùnàa?

14Sɔ kafu-hàwo wɔ̀ àkpedo-vɔsa na Mawu bòhũ, eye nɔ wɔ̀ ɖo àjɔ̀gbè kèwo wò fiã na Jihũitɔa ji.

15Ekèa yomè a, yɔ mù lè àpo èfũzã-gbè. Mù la hlùɛ̃ wò gã, eye wò la na mù gogo.”

16Vɔ̀a, Mawu le gblɔ̃ na àmè vuɛ̃ a be: “Èmɔ kɛ ye wò kpɔ, la nɔ hlɛ̃ èse nyèwo lè èta mè, àlo, la le èzòɖùɖu nyèa ɖo ènu ò?

17Wò crì ètopòɖo nyèwo, eye wò sɔ ènyà nyèwo dàŋùgbe.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Ne wò kpɔ fiãfitɔa, wò wɔ̀nà ɖèka kudo è, eye wò dona èha ku àhasìwɔ̀tɔwo.

19Wò do ègà ènu na ɖokoe wò ɖo èvuɛ̃wɔ̀wɔ ŋuti, eye wò ɖànà àjè kpò.

20Wò bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ ànyi, le àmègblenya gbɔ̃gblɔ̃ mè, eye wò pònàɖi ènɔ̀ wò be èvi ŋutɔ cã.

21Ènu kèawo keŋu ye wò le wɔ̀, gãkea, nyè mu kè ènu ò. Ekèa ŋuti ye wò susu be mù lè sìgbè èwò nène. Vɔ̀a, fifia, mù le kãŋùmè na wò, le sɔ ènyàa ɖo ŋùmè na wò!

22Mì, àmè kèwo ŋlɔ̀be Mawu a, mì bù ekèa ŋuti kpɔ nyuɛ̃ ɖe! Ne mu nyi nène òa, mù la trɛ̃ mì hãnyà-hãnyà, eye àmè ɖekpe mu lè, la teŋu hlùɛ̃ mì gã ò!

23Àmè kè wɔ̀ àkpedodo be vɔsa na mù a, àmè ŋua ye do bùbu ŋuti nyè. Àmè ŋua ye mù la fiɔ Mawu be hlùɛ̃gã be èmɔ̃a.

Èhàwo 51

Kuefã na sɔsɔkè

1Na hàsìnɔ̀ gã, David be Èhà. 2Wàlɛbɛ kè gblɔ̃ɖɛtɔ Natàn yì kpɔ è, ekè David dɔ̃ ku Bat-Cebà, Urì be èsrɔ̃ vɔ̀a.

3Aò Mawu, ku ŋuzĩzĩ na mù, lè àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃ wɔ̀wɔ mè, eye, zɔ̃ ɖo àpo xòmèfa gãa jia, tutu àpe àgɔ̀jèjewo keŋu jo.

4Lè èsì na mù keŋu-keŋu lè àpe èkunyànyrã mè, eye kɔ̀ ŋuti nyè so àpe èvuɛ̃ mè.

5Ðoa, mù jèsi àgɔ̀jèje nyèwo, eye àpe nuvuɛ̃ gbà lè ŋùmè na mù gãa, wè sia wè.

6Èwò kpò, èwò ɖèka kpò ye mù jè àgɔ̀ do, eye ènu kè nyi ènu màɣe lè àpo ŋùmèa, ye mù wɔ̀. Ne wò yì nupo pò gbea, tɔ̀ wò la jɔ̀. Eye ŋùmèkãkã mu lè àpo ènyà sòso ŋuti ò.

7Kpɔɖa! Àgɔ̀jèje mè ye wo jì mù ɖo, eye nuvuɛ̃ mè ye ènɔ̀ nyè fɔ àpe èfu lè.

8Kpɔɖa! Nyàwo kè lè èjì mèa, ye wò jina. Ekèa ŋutia, fiɔ mù ènunya lè èjì mè!

9Sɔ kpatima lè mù keŋu-keŋu, ne ma ɖì. Lè èsì na mù, ne ma ɣe wu ɖètifu.

10Na ma sè jìjɔɛ ku àyosòso be ènyà, ne èpu kèwo wò ŋɛ̃awo ne ɖɔ ku jìjɔɛ.

11Ðè èkɔ̀ lè èvuɛ̃ nyèwo ŋuti, ne wòa tutu àgɔ̀jèje nyèwo keŋu!

12Aò Mawu! Wɔ̀ èjì kɔ̀kɔ̀ɛ ɖo mè nyè! Gbìgbɔ̀ sɔ èjro nyuɛ̃ be gbɔ̃gbɔ̃ yeye ɖo mè nyè!

13Mù gbà sɔ mù dãŋùgbe lè ŋùku wò mè ò! Mù gbà xɔ̀ Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ wòa lè àsì nyè ò!

14Gbà na, ma kpɔ jìjɔɛ be wò hlùɛ̃ mù gã, eye sɔ èjro nyuɛ̃ be gbɔ̃gbɔ̃ le mù ɖotè.

15Nène a, mù la teŋu fiɔ èmɔ̃ wòwo àgɔ̀jètɔwo, eye èvuɛ̃ wɔ̀tɔwo la trɔ èdɛ̃, la gbɔ̀ va gbɔ wò.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Aò Mawu, àpe hlùɛ̃gã be Mawu! Jo mù lè èhlɔ̃dãdã si mè, eye àɖe nyè la jì èhà sɛ̃sɛ̃ɖe, sɔ ɖè àpo jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ fiɔ.

17Tɔhonɔ̀, hũ ènu na mù, eye ènu nyè la kafu wò.

18Ðoa, wò mu jina àkpedo be vɔsa ò. Ne mu nyi nène òa, mù la kè hɛ̃ ɛ̀ va. Ènumème be vɔsa cã mu jènà ŋùmè na wò ò.

19Aò Mawu, vɔsa kè jènà ŋùmè na wòa, ye nyi vevesèse be èjì kè do jèsìdo yebe vuɛ̃ a. Aò, Mawu! Wò mu la gbe èjì kè gbã, ekè sè vève ɖo yebe èvuɛ̃wo taa ò.

20Lè àpo màje mèa, aò Mawu, wɔ̀ ɖàgbè na Ziɔ̀n. Gbìgbɔ̀ li Yèruzàlɛm be èglìawo.

21Ekèa yomè ye wò la lɔ̃ jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ be vɔ̀sawo, ènumème vɔ̀sawo ku vɔsa blibowo la jè ŋùmè na wò. Ekèa yomè ye wo la sɔ ènyì-suwo savɔ lè vɔsakpe wòa ji.

Èhàwo 52

Àmè kè dojì ɖo yebe àdɔ̀kùnu ŋutia

1Hàsìnɔ̀ gã be Èhà. Ðo David be ègbè do àsi ji. 2Wàlɛbɛ kè Doɛg, Edɔ̀mvi ŋusùa va gblɔ̃ na Saolò be: "David va ɖo Ahimèlɛk be àxomè".

3Àmè nyrãku, nukɛ ŋuti wò le kã àdã ɖo àpo èvuɛ̃wɔ̀wɔ ŋuti ɖo? Mawu be ànùkuawɔ̀wɔ a lè tɛ̀gbɛ̀!

4Àpo àɖea, èhlɔ̃dãdã ŋuti kpò be le bù, sìgbè èwui ɖaɖa nène, eye wò sɔ̀gbè la flù àmè

5Wò lɔ̃nà èvuɛ̃wɔ̀wɔ wu ènyuɛ̃wɔ̀wɔ, eye, àjèɖàɖa jɔ̀nàjì na wò wu nyàwototo.Èn*u bɔ̀ kpoo*

6Èwò àjèɖàtɔ! Ènugbegble be ènyàwo sɔ̃ŋu kpò wò lɔ̃nà.

7Ekèa ŋutia, Mawu cã la xla wò ɖo ànyi gbidi! E la le wò, la dɔ̃ wò to so àpo nɔ̀pe. E la hɔ̃ wò jo lè àgbè-àgbèawo dòmè!Èn*u bɔ̀ kpoo*

8Ènu la ku na àmè jɔ̀jɔɛ kèwo la kpɔ èa. Wo la kò è, eye wo la gblɔ̃ be:

9"Kpɔɖa, ŋusù kè le wɔ̀ kãlì, eye mu sɔ Mawu wɔ̀ yebe àgbògbò òa, ye nyi ekèa! Ekè be kã ɖo yebe àdɔ̀kùnu gbogbowo jia, e sɔ èkunyànyrã gla ye ɖokoe bòhũ!"

10Gãke, ènyè yàa, mù lè sìgbè àmìti kè le jè, lè Mawu be àxomèa nène. Mù dojì ɖo Mawu be lɔ̃lɔ̃ màgblea ŋuti, so mà-vɔ, sɔ yì mà-vɔ mè!

11Mawu gã! Mù la nɔ kafu wò tɛ̀gbɛ̀, ɖo ènu kèwo keŋu wò wɔ̀a ŋuti! Nyikɔ wò ŋuti ye mù la ɖoŋù ɖo. Ðoa, e nyɔ! Ekèa ŋuti mù la ɖè è gblɔ̃, lè àmè kɔ̀kɔ̀ɛ wòwo be ŋùmè be: Wò nyɔ!

Èhàwo 53

Mawu sitè ɖo èzãnuɖùɖu ŋuti

(Ɛ̀hàw 14)

© 2014 Bible Society of Togo.

1David be Èhàlo kè wo ɖè lè Hàsìnɔ̀ gã be xoma mèa, zɔ̃ ɖo "Màhalàt" be ègbè ɖìɖi ji. Ðo David be ègbè do àsi ji.

2Hɔ̃viwo gblɔ̃nà lè woabe èjì mè be: "Mawu ɖekpe mu lè ò!" Woabe èdɛ̃ nyìnyɔ̀, eye wo wɔ̀nà ènu vlo nyɔŋuwo. Woa dòmètɔ ɖekpe mu wɔ̀nà ènu nyuɛ̃ ò.

3Mawu ɖè ŋùku kpɔ àgbètɔ be èviwo, so jiŋùkusi, be woa dòmètɔ ɖe nyana ènu, eye be jina Mawu mà a.

4Woa kpata, wo bu èmɔ̃, eye wo wɔ̀ ɖèka le wɔ̀ ènu nyɔŋuwo. Woa dòmètɔ ɖekpe mu wɔ̀nà ènu nyuɛ̃ ò. Àmè ɖèka tigɔ̃ ŋutɔ cã mu lè ò.

5Ènu bàɖà wɔ̀tɔ kèawo, àmè kèwo le tafu dùkɔ̃ nyèa, sìgbè àlekè wo ɖùnà kpɔ̃nɔ nène, eye wo mu sɛ̃nà Mawu òa, wo mu nya ènu kèawo òa?

6Vɔ̃vɔ̃ gã ɖe ye jè woa ji ŋua, lè àfi kè àdìka sò àmè mu lè òa! Ðoa Mawu kãkã àmè kèwo sitè ɖo yebe dùkɔ̃a ŋutia be èpuwo hlɛ̃. Wo do ŋùkpɛ̃ wo, ɖoa Mawu crì wo.

7Àmè kɛ ye la na jiɖùɖu Izràɛlviwo so kaka Ziɔ̀n ke ò? Wàlɛbɛ kè Mawu la kplɔ̀ yebe dùkɔ̃ be àhùalewo gbɔ̀a, Yakɔb be jìjimèviwo ne kpɔ jìjɔɛ! Izràɛl be dùkɔ̃a ne sò àyo!

Èhàwo 54

Àmè kè yomè wo tĩa be àpadodo

1David be Èhàlo kè wo ɖè lè Hàsìnɔ̀ gã be xoma mèa. Wo la pò èkàsãŋùgu ɖo e ŋuti. Ðo David be ègbè do àsi ji. 2Wàlɛbɛ kè Zifìtɔwo yì gblɔ̃ na Saolò be: "David wla ɖo mia dòmè."

3Aò, Mawu! Sɔ àpo nyikɔ hlùɛ̃ mù gã! Sɔ àpo ŋusɛ̃ sò jɔ̀jɔɛ na mù!

4Aò, Mawu! Sè àpe kuefã! Ðo èto àpe ènu mè be ènyàwo,

5Ðoa, àmè nyrãkuwo kpe àhùa ku mù, eye, ètamè sɛ̃tɔwo le ji àpe èku. Wo mu kpɔ Mawu ɖo èmɔ̃ ɖe nu ò.Èn*u bɔ̀ kpoo*

6Kpɔɖa, Mawu ye nyi àpe àlɔ̀dotɔ. Tɔhonɔ̀ ye le èkla nyè ɖo àsi.

7Ne ɖo èvuɛ̃ tèpe na àmè kèwo le ɖia mù a! Lè àpo ànùkuawɔ̀wɔ mèa, crɔ̃ wo!

8Mù la sɔ èjì fàa, savɔ na wò. Aò, Tɔhonɔ̀, mù la kafu nyikɔ wò, ɖoa e nyɔ!

9Tɔhonɔ̀ be nyikɔ ɖè mù lè èfũwo keŋu mè. Eye mù le kpɔ kɛ̃tɔ nyèwo sìgbè ènu gbalo nène.

Èhàwo 55

Àmè kè wo ɖè àmaa be kuefã

1David be Èhàlo kè wo ɖè lè Hàsìnɔ̀ gã be xoma mèa. Wo la pò èkàsãŋùgu ɖo e ŋuti. Ðo David be ègbè do àsi ji.

2Aò, Mawu! Ðo èto àpe kuefã! Mù gbà ɖè èkɔ̀ le àpe kuefã màtɔtèa ŋuti ò!

3Trɔ kpɔ gbɔ nyè, ne wòa tɔ̀ na mù. Susu nyè titɔ, mù le na àle, eye mù le dã pòxla,

© 2014 Bible Society of Togo.

4Đoa, àpe kɛ̃tɔ be àdã le do vɔ̃vɔ̃ na mù. Wo ɖo ènu vuɛ̃ ɖo ŋuti nyè, eye wo sɔ
àdɔ̀mèze le dohùɛ do mù.

5Èjì nyè ɖɔ ku àkpɔ̃ lè ètù mè na mù. Èku be àdìka le sò mù.

6Àdìka le sò mù, eye mù le pò tìtìtì. Mù ɖɔ ku vɔ̃vɔ̃ gã ɖe.

7Ekèa ŋuti mù gblɔ̃ be: “Aò ne àwàda lè àsi nyè, sìgbè àhɔ̃ne nènea, mù la kè zrò
jo, la yì gbɔ̃jɛ̃.

8Ɛ̃ɛ, mù la kè si jo yì dìdìpe, eye mù la yì ci zògbè ji.*Ènu bɔ̀ kpoo*

9Mù la ɖèbla yì àpe bèbèpe, boo lè àya gble ènu ku yebe àdã wɔ̀wɔ nu”

10Aò, Tɔhonɔ̀, titɔ kɛ̃tɔ nyèwo, Caka woabe ènyà gbɔ̃gblɔ̃wo. Đo, mù kpɔ tùkaɖa
ku àjrèwɔ̀wɔ lè èdùa mè.

11Èzã ku kedèa, wo le trɔ do è, lè yebe èglìawo ji. Àhovì ku èhũnyànyrãwo ye lè e
mè.

12Ènugbegble kpò ye lè e mè. Zigìdi ku àmè bèble mu dɛ̃na lè yebe èmɔ̃wo ji ò.

13Ne kɛ̃tɔ nyè ɖe ye le zũ mù a, mù la kè dojì la xɔ̀ ɛ̀. Ne àmè kè crì mù a ye sitè
ɖo ŋuti nyèa, mù la kè bè do è.

14Vɔ̀a, èwò, àgbètɔ, sìgbè ènyè ke nène ye, èhavi nyè, èxlɔ̃ nyè veve.

15Mia ku àmè kè dòmè ènyà viviwo nɔ̀ kpɔ, wàlɛbɛ kè mi zɔ̃nà ku àmèhaa, lè
Mawu be àxuea mèa ye!

16Èku kpàtà ne sò kɛ̃tɔ nyèwo! Wo ne yì àvlì mè àgbè-àgbe! Đoa, èhũnyànyrã sò
àxue ɖo woabe èjì mè.

17Vɔ̀a, ènyè yaa, mù fã yɔ Mawu, eye Tɔhonɔ̀ hlùɛ̃ mù gã.

18Mù sɔ àkpɔ̃ na àle, fiɛ̃si, ŋùdekɛ̃nyɛ ku dɔ̃ŋùkusu, eye be ɖo èto àpe ègbè.

19E jo mù blibo, lebè na mù kɛɖɛ, so àmè kèwo kpe àhùa ku mù a si. Đoa, àmè
kèwo xa mù a, wo sùgbɔ ŋutɔ.

20Mawu ne sè è, ne bèa ɖiɖi wo ɖo ànyi. E ye kè nyi Mawu lè, le ɖùfiɔ so kaka
gɔ̃mèjèje kea!Èn*u bɔ̀ kpoo* Wo mu la trɔ èdɛ̃ gbèɖe ò, ɖo wo mu sina Mawu ò.

21Èhavi do àlɔ̀ ɖoɖa yebe èxlɔ̃ kèwo be lè ŋuti fàfa mè kudo woa gbɔ. E gble èkɔ̀do
na yebe èzòɖùɖua.

22Yebe ènyàgbɔ̃gblɔ̃ fa sìgbè èsì nène, vɔ̀a, àhùa ye lè èjì mè na ɛ̀. Yebe ènu mè be
ènyàwo vivi sìgbè ànyisì nène, vɔ̀a, èwui ɖaɖa ye wo nyi.

23Dro àgbã wòa ɖo Tɔhonɔ̀ ji, eye e la le wò ɖotè. Mu la ɖè àsi lè àmè jɔ̀jɔɛ ŋuti,
ne bèa jè ànyi ò.

24Vɔ̀a, èwò Mawu! Wò la ɖiɖi àmè vuɛ̃ a ɖo kaka gbegble be ègũ mè ke! Àmè
nyrãku ku àmè flùtɔwo mu la nɔ̀ àgbè, lè woabe àgbè-zãwo be mamã mè ò.
Gãkea, ènyè ya, mù dojì ɖo ŋuti wò.

© 2014 Bible Society of Togo.

Èhàwo 56

Àmè kè yomè wo tĩa, le kpɔ Mawu sinu

1Na hàsìnɔ̀ gãa. Đo 'Àhɔ̃ne ɖe lè logòti ɖe ji lè dìdìpe' be ègbè ɖìɖi ji. David be Èhà. Wàlɛbɛ kè Filistìtɔawo le è lè Gat-nyigbã jia.

2Aò Mawu, ku ŋuzĩzĩ na mù! Đoa, àmèwo le tĩ yo nyè mè. Gbè sia gbèa, wo le pò àvũ ku mù àdãtɔ̀.

3Kɛ̃tɔ nyèwo lè yo nyè mè, wè sia wè. Wo sùgbɔ le doxa na mù, le kɔ woa ɖokoe yì ji.

4Ne vɔ̃vɔ̃ ɖo mù a, ŋuti wò ye mù la dojì ɖo.

5Mù le kafu Mawu na yebe ènyà kè e gblɔ̃a. Mawu ŋuti ye mù le dojì ɖo, nyè mu la vɔ̃ ò. Nukɛ ye àgbètɔ kè nyi ŋutilãa, la teŋu wɔ̀ ku mù ò?

6Wo le ɖèfũ na mù, gbè sia gbè, woabe susu kpò ye nyi be yèwoa wɔ̀ èvuɛ̃ ku mù.

7Wo blase, le doxa na mù, le le ŋùkuvi ɖo àfɔ̀tope nyèwo ŋuti, ne woa ɖè àpe àgbèa jo.

8Wo la teŋu si, kè wo wɔ̀ ènu kèawo keŋu vɔ̀a? Aò, Mawu! Lè àpo àdɔ̀mèze gã mèa, sɔ dùkɔ̃ kèa pu ànyi!

9Èwò yaa, wò hlɛ̃ àpe àlenanawo. Wò xɔ̀ àɖàsì nyèwo ɖo ègò wòa mè. Wò ŋlɔ̀ wo ɖo àpo xoma mè.

10Ekèa ŋuti, kɛ̃tɔ nyèwo la dɔ̃ yì ŋùgbe, wàlɛbɛ kè mù la fã yɔ wòa, eye mù nya be Mawu lè ji nyè.

11Mù le kafu Mawu na yebe ènyà kè e gblɔ̃a.

Ɛ̃ɛ, mù le mlã Tɔhonɔ̀ be ènyà.

12Mawu ŋuti ye mù le dojì ɖo, nyè mu la vɔ̃ ò. Nukɛ ye àgbètɔ la teŋu wɔ̀ na mù ò?

13Aò Mawu, mù ɖù àjɔ̀gbè be èfɛ̃ do wò. Mù la sɔ àkpedodo be vɔsa tu ì na wò.

14Đoa, wò hlùɛ̃ èkla nyè gã so èku mè. Wò ɖè àfɔ̀klɛ̃nuwo jo lè àfɔ̀nu na mù, àleke be mù la teŋu zɔ̃ lè Mawu be ŋùmè, lè àgbè be kɛ̃klɛ̃ nu.

Èhàwo 57

Mù do àpa yɔ Mawu Jihũitɔa

(Hɛ̃hlɛ̃mè 8-12; Èhàw 108.2-6)

1David be Èhàlo kè wo ɖè lè Hàsìnɔ̀ gã be xoma mèa. Đo 'Mù gbà gble ènu ò!' Be ègbè ɖìɖi ji. Wàlɛbɛ kè David si lè Saolò nu, yì wla ɖo àkpã-do ɖe mèa.

2Ku ŋuzĩzĩ na mù! Aò Mawu, ku ŋuzĩzĩ na mù jro! Đo gbɔ wò ye èkla nyè bè ɖo, àpo àwà bè vɔ̃vɔ̃lì gɔ̃mè ye mù wla ɖo, kaka na àfɔ̀ku kèa be ènuwuwu.

3Mù le fã yɔ èjihũi be Mawu a, mù le fã yɔ Mawu kè wɔ̀nà ènuwo keŋu na mù a.

© 2014 Bible Society of Togo.

4E la ɖo hlùɛ̃gã so jiŋùkusi ɖoɖa mù! E la do ŋùkpɛ̃ àmè kèwo lè yo nyè mè ku àdãa.Èn*u bɔ̀ kpoo* Mawu la ɖo yebe lɔ̃lɔ̃ ku ànùkuawɔ̀wɔ ɖoɖa.

5Mù lè jãŋùtawo dòmè. Mù mlɔ̃ èlãwɔ̀adãwo dòmè, àgbètɔ be èvi kèwo be àɖuwo dìdì, sìgbè èhuãwo nène, kèwo be àɖewo wu èwui ɖaɖawo dòmè.

6Aò, Mawu! Gogo wò ne yì e ji lè jiŋùkusiwo keŋu! Gogo wòa ne ɖù ànyigbã a keŋu ji!

7Wo ɖo èɖɔ ɖo èmɔ̃ ji na mù. Wo zĩ èkla nyè ɖo ànyi, wo kù èdo ɖo èmɔ̃ ji na mù. Vɔ̀a, woa ŋutɔwo gɛ̃ jè e mè.Èn*u bɔ̀ kpoo*

8Kè èjì nyè jè e mèa, Aò Mawu! Kè èjì nyè jè e mèa, mù la jì kafu be èhà eye mù la pò sãŋùgu!

9Fɔ̃! Èkla nyè, fɔ̃! Mì fɔ̃, sãŋùgu ku èhɛ, mì fɔ̃! Ènyè ye la fɔ̃ ŋùkèkèa!

10Aò, Tɔhonɔ̀! Mù la kafu wò, lè dùkɔ̃wo dòmè! Mù la jì èhà sɔ mlã wò, lè dùkɔ̃ pòpuwo dòmè!

11Đo, àpo ànùkuawɔ̀wɔ yì tɔ kaka jiŋùkusi, eye àpo nyàwototo yì kɔ̀ ɖo kaka lilikpowo mè!

12Aò Mawu! Đè gogo wòa fiɔ lè jiŋùkusiwo keŋu! Gogo wòa ne ɖù ànyigbã a keŋu ji!

Èhàwo 58

Mawu ɖe ɖona kòjo lè ànyigbã ji

1David be Èhàlo na hàsìnɔ̀ gãa. Đo "Mù gbà gble ènu ò!" Be ègbèdìɖi ji.

2Mìa ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo, mì tona nyàwo, ne mì le pò nùpoa? Mì sònà ènyà jɔ̀jɔɛ, na àgbètɔ be èviwoa?

3Kpao! Mì nyana, vɔ̀, sònà ènyà gɔ̃glɔ̃. Eye mì sɔ mìabe àlɔ̀wo wɔ̀ èhlɔ̃dãnuwo, kãkã ɖo ànyigbã keŋu ji.

4Àmè vuɛ̃wo ɖè ɖovò, so jɔ̀jɔmè ke, so kaka woa nɔ̀wo be àdɔ̀ mè ke. Wo trã èmɔ̃, eye wo ɖànà àjè.

5Woabe àɖi lè sìgbè jàkpàtà be àɖi nène. Wo kuna èto sìgbè èdã nène,

6ne wo mu gbà sè ègbè na kpajijewɔ̀tɔwo kaka la sè kèwo bi lè kpajijewɔ̀wɔ mèawo tɔ̀ cã ò.

7Aò Mawu, ŋɛ̃ àɖu lè ènu mè na wo! Tɔhonɔ̀, hɔ̃ èso na jãŋùta be èvi kèawo!

8Na ne woa gu, sìgbè, èsì kè kɔ̀ ɖo ànyi, eye be srà va yìa nène. Ne wo ɖè àŋùtu toa, na ne woabe àŋùtiawo ne kpò.

9Na ne woa nɔ̀ sìgbè àbɔ̀bɔ kè srènà ɖo yebe àde mè lè èmɔ̃ jia nène, sìgbè èfu gɛ̃gɛ̃ nènea, èŋù mu gbà kè do wo ò!

© 2014 Bible Society of Togo.

10Gbɔ̀xue àklãŋùti be èzòa ne hìhà mìabe èzewoa, ne wo lè mumu, àlo wo pu cã,
Mawu be àdɔ̀mèze gãa la kplɔ̀ wo jo!

11Àmè jɔ̀jɔɛwo la kpɔ jìjɔɛ, ne wo biɔ èhlɔ̃ na wo, wàlɛbɛ kè wo la klɔ woabe
àfɔ̀wo, lè àmènyrãkuwo be èhũ mèa.

12Wàlɛbɛ ŋua ye àmèwo la gblɔ̃ be: "Nyàwo, fɛ̃tu lè na àmè jɔ̀jɔɛwo! Nyàwo,
Mawu ɖe lè, kè ɖona kòjo, lè ànyigbã jia!

Èhàwo 59

Tɔhonɔ̀, hlùɛ̃ mù gã

*1David be Èhà na hàsìnɔ̀ gãa. Ðo 'Mù gbà gble ènu ò' be ègbèdìɖi ji. Wàlɛbɛ kè Saolò
dɔ̃ àmèwo ne woa yì nɔ ɖia David be àxue, ne woa wù ìa.*

2Aò, Mawu, hlùɛ̃ mù gã so kɛ̃tɔ nyèwo si! Cɔ̃ ji nyè ɖo àmè kèwo sitè ɖo ŋuti nyèa,
wo ŋuti!

3Hlùɛ̃ mù gã so èvuɛ̃wɔ̀tɔwo si! Xɔ̀ mù lè èhlɔ̃dãtɔwo si!

4Kpɔ leke wo le doxa na mù ɖa! Àmè nyrãkuwo le blase, la wɔ̀ èvuɛ̃ ku mù. Vɔ̀a,
nyè mu jè àgɔ̀ ɖe, àlo, wɔ̀ èvuɛ̃ ɖe do wo ò. Aò, Tɔhonɔ̀!

5Nyè mu wɔ̀ ènu bàɖà ɖekpe, gbɔ̀xue wo lè èdù ji, le sò èmɔ̃ na mù ò. Fɔ̃, Tɔhonɔ̀!
Sitè, va xɔ̀ na mù, ne wò ŋutɔ wòa kpɔ!

6Èwò ye nyi Àhùadù Tɔhonɔ̀ Mawu, Izràɛlviwo be Mawu! Fɔ̃, ne wòa dɔ̃ èto na
dùkɔ̃ kèawo keŋu! Mù gbà ku ŋuzĩzĩ na àmèsàtɔ kèawo ò!Èn*u bɔ̀ kpoo*

7Fìɛ̃si mèa, wo trɔvana, ku àbòbo, ku àdã, sìgbè àvũwo nène, Eye wo sãnà lè èdùa
keŋu mè.

8Kpɔ ènyà kèwo le gɛ̃ lè ènu na woa ɖa! Àɖi be ènyàwo le to sìgbè èwui ɖaɖawo
nène. Wo le gblɔ̃ be: "Àmè kɛ ye le sè mia nyikɔ ò?"

9Gãkea, èwò Tɔhonɔ̀ yaa, wò le kò wo. Wò le kò dùkɔ̃ ŋuawo kpata.

10Èwò kè nyi àpe ŋusɛ̃a, gbɔ wò ye mù trɔ ŋùmè ɖoɖa, Tɔhonɔ̀! Èwò, Mawu ye
nyi àpe àgbògbò.

11Ànùkua be Mawu nyè! Mawu la nɔ zɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na mù, eye be la na, mù la nɔ go
ɖo àmè kèwo crì mù a, wo ji.

12Gãkea, Tɔhonɔ̀, miabe àkpoxɔ̀nu, mù gbà crɔ̃ wo ò. Ne mu nyi nène òa, dùkɔ̃
nyèa la va ŋlɔ̀be àpo jiɖùɖu ɖo kɛ̃tɔwo ji. Vɔ̀a, sɔ àpo ŋusɛ̃ kã wo hlɛ̃, ne woa nɔ
dã. Wòa ɖiɖi wo, ne wòa do wo ŋùkpɛ̃.

13Ðo woabe ènuyuwo be èvuɛ̃wo ŋuti, na woa ci woa ŋutɔwo be jajra be gàmɔ
mè. Ðo kpɛ̃sɛ̃ ku àjèɖàɖa kè tona so woabe ènu mèa ŋuti.

14Àpo àdɔ̀mèze ne fiɔ̃ wo! Ne fiɔ̃ wo, kaka woa crɔ̃ gbidi-gbidi! Ne woa nya be
Mawu ye ɖùfiɔ lè Yakɔb be jìjimèa nu, kaka sɔ yì ànyigbã be nukpòpewo!Èn*u bɔ̀
kpoo*

© 2014 Bible Society of Togo.

15Fìɛ̃si mèa, wo trɔvana, ku àbòbo, ku àdã, sìgbè àvũwo nène. Eye wo dãna lè
èdùa keŋu mè.

16Wo dãna, la nɔ ji ènuɖùɖu. Eye, ne wo mu ɖɔpò òa, wo wɔ̀nà àdã, nana àle, èzã
bliboa.

17Vɔ̀a, ènyè yaa, mù la jì èhà, sɔ mlã àpo ŋusɛ̃. Ŋùdekɛ̃nyɛ mèa, mù la jì èhà, sɔ
kafu àpo ànùkua wɔ̀wɔa.

18Aò, Mawu kè nyi àpe ŋusɛ̃a, mù le jì èhà, sɔ kafu wò! Èwò, Mawu ye nyi àpe
àgbògbò, Èwò Mawu kè lɔ̃ mù ku ànùkua a!

Èhàwo 60

Mawu ɖo ènyà ŋuti na yebe dùkɔ̃ a

(Hɛ̃hlɛ̃mè 7-14: Èhàw 108.7-14)

*1David be èhà, na hàsìnɔ̀ gãa. Ðo 'Èzòɖùɖu be èsepòpo ɣe' be ègbè ɖìɖi ji sɔ na
ènufiɔfiɔ. 2Wàlɛbɛ kè wo le wɔ̀ àhùa ku Aràmvi kèwo so Mèzòpòtamìa kudo kèwo so
Sobàa, Yoab trɔva, eye be ɖù Edɔ̀mviwo ji. Wàlɛbɛ ŋua, e wù àgbètɔ hotu àdɛ̃ lè èjè
be bàlìa mè.*

3Aò, Mawu! Wò gbe mi, wò kã mi hlɛ̃! Wò do àdɔ̀mèze ɖo mia ŋuti! Tɔ̀ wò jɔ̀: gbà
trɔ kpɔ mi jro!

4Wò hũhũ ànyigbã a, eye be fɛ̃! Aò, bla yebe àbìwo jro! Ðo, e le hũhũ keɖe keɖe,
la mù!

5Wò na dùkɔ̃ wòa to hùenu sɛ̃sɛ̃wo mè. Wò na mi àhà kè ve kpàa, mi nù.

6Vɔ̀a, wò na jèsìdo àmè kèwo vɔ̃na wòa, àleke be woa teŋu si, lè àmè kè le dà
àŋùtua nu.Èn*u bɔ̀ kpoo*

7Xɔ̀ na mi, ne wòa kpe ɖo mia ŋuti ku àpo ɖùsi-lɔ sɛ̃sɛ̃a, àleke be wòa hlùɛ̃ àmè
kèwo wò lɔ̃a gã!

8Mawu le gblɔ̃ so yebe kɔ̀kɔ̀ɛpea be: “Mù la sɔ jiɖùɖu ma Sikɛ̀m be èdùa, eye mù
la jije Sukɔ̀t be Bàlìa.

9Tɔ̀ nyè ye nyi Gilead be ànyigbã a, eye tɔ̀ nyè ke nyi Manasè be ànyigbã cã.
Efràyim be ànyigbã a nyi ègà-kuku lè èta na mù. Eye Yudà be ànyigbã nyi àpe
àtikplɔ.

10Mòab be ànyigbã nyi àpe èsì lèle be àdàwa. Mù ɖo àfɔ̀ èta ji na Edɔ̀m be dùkɔ̃a.
Eye mù do jiɖùɖu be àpa lè Filistì be ànyigbã ji.”

11Àmè kɛ ye la kplɔ̀ mù yì àgbògbò be èdùa mè? Àmè kɛ ye la kplɔ̀ mù kaka yì
Edɔ̀m be ànyigbã ji?

12Aò, Mawu! Mu nyi èwò ye òa? Mu nyi èwò Mawu kè gbe mi, eye wò mu gbà
kplɔ̀nà miabe àhùakɔ̃wo to òa ye à?

© 2014 Bible Society of Togo.

13Va xɔ̀ na mi jro! Kpã ŋùkɔ̀ miabe kɛ̃tɔwo. Đoa, àgbètɔ be àlɔ̀doa, ènu gbalo be nyi!

14Mawu ye mi la sɔ ɖùji, eye Mawu ye la ɖo àfɔ̀ miabe kɛ̃tɔwo ji!

Èhàwo 61

E jro mù be ma nɔ̀ àxue wòa mè tɛ̀gbɛ̀

1David be Èhà, na hàsìnɔ̀ gãa. Wo la jì ì ku kàsãŋùgu.

2Aò Mawu, sè àpe àlenana! Đo èto àpe kuefã!

3So kaka ànyigbã be nukpòpe ke ye mù le fã yɔ wò so, wàlɛbɛ kè èjì nyè gbɔjɔa. Kplɔ̀ mù yì àkpã kè yì ji, ye nyè mu la teŋu sù òa, ji.

4Đoa, èwò ye nyi àpe bèbèpe, àgbògbò sɛ̃sɛ̃ kè gla mù, kpã ŋùkɔ̀ kɛ̃tɔa.

5Mù jro la nɔ̀ àpo kɔ̀kɔ̀ɛpea, kaka sɔ yì, ne ma bè ɖo àpo àwàwo be wawlape.Èn*u bɔ̀ kpoo*

6Aò Mawu, ekè wò sè àpe àjɔ̀gbè fiãfiãa, wò sɔ ècrɔ̃nu kè wò nana àmè kèwo sina wòa, do àsi na mù.

7Dà àzã ɖo èfiɔ be àgbènɔ̀-zãwo ji, ne yebe àgbènɔ̀nɔ be èpèwo ne sùgbɔ ɖo ji.

8Ne ɖùfiɔ lè Mawu be ŋùmè kaka sɔ yì! Sɔ màje ku ànùkua li ì ɖotè

9Eye mù la nɔ jì kafu-ha na àpo nyikɔ tɛ̀gbɛ̀. Eye mù la nɔ na àjɔ̀gbè fiãfiã nyèa be ènu gbè sia gbè.

Èhàwo 62

Mawu gbɔ ye mù lè fàfa mè lè

1David be Èhà, na hàsìnɔ̀ gãa. Đo Yedutùn tɔ̀ ji.

2Mawu gbɔ kpò ye èkla nyè kpɔ gbɔ̃jɛ̃ lè. E ye gbɔ ye àpe hlùɛ̃gã so.

3Ɛ̃ɛ, e ye kpò ye nyi àpe àkpã ku hlùɛ̃gã. E ye nyi àpe àgbògbò, nyè mu la teŋu hùã ò!

4Kaka na gà kɛ mè ye mìa kpata mì la nɔ lũ ɖo àmè ɖèka ji, be yèwoa mù ì pu ànyi, sìgbè èglì kè zã ɖo àkpa ɖèkaa nène, àlo èglìkpa kè le hũhũa nène ò?

5Ɛ̃ɛ, mì ɖo è be yèwo la ɖiɖi ì pu ànyi, lè yebe nyiɖìɖia mè. Àjèɖàɖa vivina na mì, mì tunasì na àmè ku ènu, vɔ̀a, sɛ̃nakpɛ̃ na àmè lè èjì mè.

6Ɛ̃ɛ, èkla nyè kpɔ gbɔ̃jɛ̃ lè Mawu gbɔ kpoo! Đoa, ye gbɔ ye àpe ŋùɖo lè.

7Ɛ̃ɛ, e ye kpò ye nyi àpe àkpã ku hlùɛ̃gã. E ye nyi àpe àgbògbò, nyè mu la teŋu hùã ò!

8Àpe hlùɛ̃gã ku gogo lè Mawu si. E ye nyi àpe àkpã sɛ̃ŋu ku àpe bèbèpe.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Mì, dùkɔ̃wo keŋu, mì dojì ɖo e ŋuti wè sia wè. Mì sɔ mìabe sùsu ɖo yebe ŋùmè, ɖoa, Mawu ye nyi miabe bèbèpe.Èn*u bɔ̀ kpoo*

10Ɛ̃ɛ, àyapòpo kpò ye àgbètɔwo nyi, hùɛ̃yiwo nyi àjè sɔ̃ŋu. Ne wo dà woa keŋu kpɔa, wo mu ɖo kpɛ̃kpɛ̃mè ɖekpe ò. Àyapòpo kpò ye wo nyi.

11Mì mu gbà dojì ɖo èhlɔ̃dãdã ŋuti ò, eye mì mu gbà sɔ pàtàpa yigò ò. Ne mìabe àdɔ̀kùnuwo le sùgbɔ ɖo ji cã a, mì mu gbà dojì ɖo woa ŋuti ò.

12Mawu gblɔ̃ ènyà ɖèka, vɔ̀a ènyà èvè ye mù sè lè e mè: Ekèa be: Mawu tɔ̀ ye nyi ŋusɛ̃.

13Ku ekèa be: Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀, tɔ̀ wò ye nyi ànùkua wɔ̀wɔ. Ðoa, wò ɖona e tèpe na àmè sia àmè, zɔ̃ ɖo àmè sia àmè be èdɔwɔ̀wɔ nu.

Èhàwo 63

Àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃ wɔ̀wɔ nyɔ wu àgbè

1David be Èhà, wàlɛbɛ kè be lè Yudà be ànyigbã a be zògbè jia.

2Aò, Mawu, èwò ye nyi àpe Mawu! Mù le ji wò! Èsìkɔ le tì èkla nyè ɖo ŋuti wò. Ŋutilã nyè le ji wò, kaka le srè, sìgbè lè èkuɖìɖi be ànyigbã kè ji èsì ɖekpe mu lè òa, ji nène.

3Ekèa ŋuti mù jro la kpɔ wò lè kɔ̀kɔ̀ɛpea, la glò àpo ŋusɛ̃ ku àpo gogoa kpɔ.

4Ekè àpo ànùkua wɔ̀wɔ nyɔ wu àgbè bliboa, ènuyu nyèwo la nɔ pòmlã àpo kàfù kafu.

5Nène a, mù la kafu wò lè àpe àgbèzãwo keŋu mè. Eye, ne mù le fãkuea, mù la nɔ kɔ àlɔ̀ yì ji lè àpo nyikɔ mè.

6Èkla nyè la ɖɔpò, sìgbè e ɖù èlã be àmì ku èpu mè be àmì nène, eye mù la sɔ jìjɔɛ be ènuyuwo kafu wò.

7Ne mù lè àpe àba jia, mù ɖonaŋù wò. Eye mù dènà ŋùgblè so ŋuti wò, lè èzã gãa mè.

8Ðo, èwò ye nyi àpe àlɔ̀do, eye mù jìnà jìjɔɛ be èhà, ne mù bè ɖo àpo àwàwo gɔ̃mèa.

9Ne mù sɔ èkla nyè keŋu tɛ ɖo ŋuti wòa, àpo àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃ lena mù ɖotè.

10Vɔ̀a, àmè kèwo jro la ɖè àpe àgbèa la crɔ̃ keŋu-keŋu. Kaka ànyigbã be ètùmè ke wo la yì!

11Èwui nu ke ye wo la ci! Eye woabe àmèkpòtiwo la nyì wɛ̀tɛ̀klɛ̀wo!

12Vɔ̀a, èfìɔa yaa, la kpɔ jìjɔɛ lè Mawu mè. Àmè kèwo keŋu sɔna Mawu be nyikɔ kãna àtãŋua, la kafu ì; wàlɛbɛ kè wo la do ègà ènu na àjèɖàtɔwoa.

Èhàwo 64

© 2014 Bible Society of Togo.

Mawu ɖù àmègbletɔwo ji

1David be Èhà, na hàsìnɔ̀ gã̃a.

2Aò, Mawu, sè àpe ègbè, wàlɛbɛ kè mù le na àlea! Hlùɛ̃ àpe àgbè gã̃, lè kɛ̃tɔ kè le
do ŋùklɛ̃ na mù a si!

3Wla mù do àmè vuɛ̃ kè le doxa na mù lè bèbe mèa, do àmè nyrã̃kuwo be àdìgbã̃
dodoa.

4Àmè kèwo ye ɖa woabe àɖewo ɖɛ, sìgbè èwui nène; àmè kèwo jrà woabe àɖi-
nyàwo ɖo ɖɛ, sìgbè àŋùtuwoa.

5Ne woa dà kunùmea lè wawla mè. Wo dànà ɛ̀ lè àvò mè, vɔ̃vɔ̃ mà-ɖo tɔ̀!

6Wo dona ŋusɛ̃ woa nɔ̀nɔwo lè ɖoɖo vuɛ̃wo mè. Wo le gblɔ̃ be yèwo la tre èmɔ̃ lè
àvìmè, Be: "Àmè kɛ ye la kpɔ mi?"

7Wo le bla èse na ènu màjɔ̀-màjɔwo wɔ̀wɔ, eye wo le gblɔ̃ be: "Ɛ̃ɛ, mi wɔ̀ ɖoɖo
nyuɛ̃ ɖe ɖɛ ŋutɔ!" Àgbètɔ be susu ku èjìmè gòglò ŋutɔ nyàwo!

8Gã̃kea, Mawu la dà wo àŋùti, lè àvò mè! Eye wo la ci àgba.

9E la trɔ woa ŋutɔwo be àɖewo kpã̃ ŋùkɔ̀ woa nɔ̀nɔwo. Eye be la sɔ wo pu ànyi,
àleke be àmè ɖekpekpe kè la kpɔ woa, la hũ̃hũ̃ èta, sɔ kò wo.

10Vɔ̃vɔ̃ la jè àgbètɔ-xòmèa keŋu ji. Wo la kã̃kã̃ Mawu be ènyà, eye wo la dè ŋùgblè,
so ènu kèwo Mawu wɔ̀a ŋuti.

11Àmè jɔ̀jɔɛ ne kpɔ jìjɔɛ so Tɔhonɔ̀a ŋuti. Ne sɔ Tohonɔ̀a wɔ̀ yebe bèbèpe, àmè
kèwo be èjì lè jɔ̀jɔɛa keŋu la kafu Tɔhonɔ̀!

Èhàwo 65

Mawu, wò jè na kafu!

1David be Èhà, lè hàsìnɔ̀ gã̃ be xoma mè. Èhà.

2Kafu ye jè na wò, aò, Mawu kè lè Ziɔ̀n be èdùa mèa. Eye èwò ye wo tuna àjɔ̀gbè
be èfɛ̃ na.

3Èwò kè ɖona èto kuefã̃woa, èwò ye àgbètɔwo keŋu la va sɛ̃.

4Wàlɛbɛ kè èvuɛ̃wɔ̀wɔ ɖù mia jia, èwò yaa, wò tutu miabe àgɔ̀jèjewo jo.

5Sìtume ye nyi àmè kè wò cã̃ a, dɔ̃ gogo ɖokoe wò, be ne va nɔ̀ àpo àxomèa! Ènu
nyuɛ̃ kèwo ye lè àpo àxue kɔ̀kɔ̀ɛa mèa, nyɔna kèwo ye lè àpo sɛ̃pe kɔ̀kɔ̀ɛa mèa, le
ɖɔpò na mi.

6Wò sɔna jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ nana mi to ènu jɔ̀ àsuwo mè. Aò, miabe hlùɛ̃gã̃ be Mawu!
Èwò ye nyi jìdo na ànyigbã̃ bliboa, kaka yì àpùwo be ènukpòpewo!

7Mawu kè sɔ àpo ŋusɛ̃ li ètowoa, Mawu kè sɔ kã̃lìwɔ̀wɔ bla àlì jia,

8Mawu kè ɖona àsi àpùwo be àdã̃wɔ̀wɔ jia, Mawu kè cina àsrɔ̀kewo be tùkaɖa
wɔ̀wɔ nu, Mawu kè fana dùkɔ̃wo be àglajèjewoa.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Àpo ŋùdãdɔwo ɖona vɔ̃vɔ̃, na dùkɔ̃ kèwo ye lè kaka dìdìpea, wò ɖɔ èwèzɛ̃pe ku
èwèɖoxɔ̀pewo ku àwuyaya!

10Wò va ji ànyigbã jitɔwo kpɔ. Wò na wo èsì, wo nù. Wò sɔ àdɔ̀kùnuwo tu sì na
ànyigbã a, Mawu be ètɔ̀sàsrawo ɖɔ, ne woa na àgblèmè be ènukuwo dùkɔ̃wo.
Àlekea ye wò ɖo ànyigbã a.

11Wò wu èsì àgblèwo, wò pò ànyigbã be èkpowo. Wò na èji jà kɔ̀ ɖo woa ji, wo
bɔ̀bɔ̀, eye wò tu sì na ènukuawo.

12Wò sɔ ɖàgbèwɔ̀wɔ ɖo àcɔ na èpèa, eye ènuwo keŋu le ji àmì lè àpo àfɔ̀topewo.

13Èlãnyìpe kèwo lè zògbè jia ɖɔ gbãgo, ètokɔ̃ɛwo sɔ jìjɔɛ kpɔkpɔ wɔ̀ àwù do.

14Àlɛ̃gbɔwo ɖɔ ègbegbàjiwo, bàlìwo sɔ èlù be àgblèwo ɖo àcɔ. Eye woa keŋu le jì
jìjɔɛ be èhà.

Èhàwo 66

Kafu na Mawu, àmèhlùɛ̃tɔa

1Hàsìnɔ̀ gã be Èhà. Kafu-ha.

Mì, ànyigbã jitɔwo kpata mì pò àsikpe sɔ kafu Mawu!

2Mì jì èhà sɔ kafu yebe nyikɔa be gogo! Mì sɔ kàfù kafu na ɛ̀ gogo!

3Mì gblɔ̃ na Mawu be: “Àpo wɔ̀nawo ɖìnyi loò! Àpo ŋusɛ̃ lòlò, àleke be kɛ̃tɔ wòwo
vivina ènu mè na wò!

4Ànyigbã jitɔwo keŋu sɔna ŋùmè cɔ̃ ànyi, lè ŋùkɔ̀ na wò. Wo jìnà èhà na wò, wo
sɔna nyikɔ wò jìnà kafu-haÈn*u bɔ̀ kpoo*

5Mì va kpɔ ènu kèwo Mawu wɔ̀a ɖa! Àleke yebe kãlĩnuwo sò àdìka na àgbètɔwo
ɖoa ɖa!

6E trɔ àpù zũ ànyigbã pupu. Àmèwo zɔ̃ àfɔ̀ sò ètɔ̀. Ekèa ŋuti mi la sòayo ɖo.

7E sɔ yebe ŋusɛ̃ le ɖùfìɔ tɛ̀gbɛ̀do. Yebe ŋùkuviwo lè dùkɔ̃wo ji, àglajètɔ ɖekpe mu
gbà sitè ɖo e ŋuti ò!Èn*u bɔ̀ kpoo*

8Aò dùkɔ̃wo, mì kafu miabe Mawu a, eye yebe kàfù kafu ne ɖì.

9E ye le miabe èklawo ɖo àgbè. Eye mu ɖè èkɔ lè àfɔ̀ gɔ̃mè na mi ò.

10Ðoa, wò do mi kpɔ, Aò Mawu. Wò kɔ̀ mi, sìgbè àlekè wo kɔ̀nà klòsalòa nène.

11Wò kplɔ̀ mi ɖo ègàxɔ mè, eye wò dro èfũ-gbã kpɛ̃kpɛ̃ ɖo ètù mè na mi.

12Wò na, mia havi, àgbètɔwo do mi sìgbè èsɔ nène. Mi to èzò mè, mi to èsì mè.
Gãkea, wò ɖè mi to, sɔ mi dà ɖo tèpe nyuɛ̃ ɖe.

13Mù la va nɔ̀pe kɔ̀kɔ̀ɛ wòa kudo vɔ̀sawo. Mù la tu àpe àjɔ̀gbè fìãfiã be èfɛ̃ na wò.

14Àjɔ̀gbè kè mù fiã ku ènuyu nyèwo. Àjɔ̀gbè kè mù fiã, wàlɛbɛ kè mù lè èhiã mèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Mù la sɔ èlã doàmìwo bɔ̀ ɖo ègbɔsu ku ènyì-suwo ŋuti, eye woabe àzìzɔ la tù va ɖo kaka gbɔ wò.Èn*u bɔ̀ kpoo*

16Mì, àmè kèwo keŋu sina Mawu a, mì va ɖo èto ne mìa sè. Mù la gblɔ̃ ènu kèwo keŋu be wɔ̀ na mù a.

17E ye mù do àpa, fã yɔ; eye àpe àɖe gli ku kafuhawo.

18Ne mù ɖo èvuɛ̃ ɖe ɖo èjì mèa, Tɔhonɔ̀ mu la kè ɖo èto mù ò.

19Vɔ̀a, Mawu ɖo èto mù nyàwo! E le èto ɖo àpe kuefã be ègbèa ŋuti.

20Mawu tɔ̀ ye nyi kàfù kafu, Mu ɖè èkɔ̀ lè àpe kuefã ŋuti ò. Mawu kè mu tè mù yebe màje òa.

Èhàwo 67

Dùkɔ̃wo keŋu ne mlã wò!

1David be Èhà, na hàsìnɔ̀ gãa. Àkpedo-ha. Wo la pò èkàsãŋùgu ɖo ŋuti.

2Mawu ne ku ŋuzĩzĩ na mi, ne bèa tu sì na mi! Ne na yebe ŋùmè ne klɛ̃ ɖo mia ji.Èn*u bɔ̀ kpoo*

3Àleke be woa jèsi àpo èmɔ̃wo lè ànyigbã ji. Ne woa jèsi àpo hlùɛ̃gã lè màxɔ̀sètɔwo dòmè.

4Dùkɔ̃wo ne kafu wò, Oò Mawu! Dùkɔ̃wo keŋu ne kafu wò!

5Màxɔ̀sètɔwo ne gli ku jìjɔɛ, ne woa jì èhà! Ðoa, jɔ̀jɔɛ ye wò sɔ nɔ̀nà dùkɔ̃wo nu, eye wò kplɔ̀nà dùkɔ̃wo keŋu lè ànyigbã ji.Èn*u bɔ̀ kpoo*

6Dùkɔ̃wo ne kafu wò, Oò Mawu! Dùkɔ̃wo keŋu ne kafu wò!

7Nène a, ànyigbã la na yebe nukuwo, eye Mawu, miabe Mawu a la tu sì na mi!

8Mawu la tu sì na mi, eye àmè kèwo lè ànyigbã be nukpòpewo keŋu la vɔ̃ è!

Èhàwo 68

Èhà sɔ do wòezɔ̃ na Mawu, èjiɖùtɔa

1David be Èhà, wo ɖè è lè Hàsìnɔ̀ gã be xoma mè.

2Mawu ne sitè gbà! Ne yebe kɛ̃tɔwo ne kãhlɛ̃, àleke be àmè kèwo crì ìa, wo ne si lè ŋùkɔ̀ na è.

3Sìgbè àleke àzìzɔ sina lè àya nu nènea, Tɔhonɔ̀, plu wo ɖoɖa. Sìgbè àlekè ànyiwo be àgbà srènà lè èzò nu nènea, àmè vuɛ̃wo la crɔ̃ lè Mawu be ŋùkɔ̀.

4Vɔ̀a, àmè jɔ̀jɔɛwo ne kpɔ jìjɔɛ, ne woa sòayo, ne woa jɔ̀jì, lè Mawu be ŋùkɔ̀.

5Mì jì èhà na Mawu! Mì jì èhà kafu yebe nyikɔ! Mì na gogo àmè kè dona lilikpowo sìgbè èsɔ nènea! Yebe nyikɔ ye nyi Tɔhonɔ̀. Mì gli ku jìjɔɛ lè yebe ŋùkɔ̀!

6Ècɔɛviwo be ètɔ, àhòsìwo be ènyà xɔ̀ ɖo àkɔtɔ, ye Mawu nyi lè yebe Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Mawu dona xòmè na àmè kèwo ci àkòŋùgòa. E jona ègàkpamènɔ̀tɔwo ku jìjɔɛ. Vɔ̀a, àglajètɔwo ya cina èkuɖìnyigbãwo ji.

8Oò Mawu, wàlɛbɛ kè wò lè ŋùkɔ̀ na dùkɔ̃ wòa, wàlɛbɛ kè wò kplɔ̀ ɛ̀ to zògbè jia,Èn*u bɔ̀ kpoo*

9ànyigbã hũhũ, jiŋùkusi ŋutɔ cã hũ. Eye be kɔ̀ èji gã ɖe ɖɛ, lè ŋùkɔ̀ na wò, Sìnayì-To be Mawu. Lè ŋùkɔ̀ na wò, Izràɛl be Mawu.

10Aò Mawu, wò na èji sùgbɔ jà, sɔ na àgbè àpo ècrɔ̃nu kè gbɔjɔa.

11Àpo ànyigbã kè ji wò li dùkɔ̃ wòa ɖoa, èwò Mawu ye ɖo è, eye, lè àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃ wɔ̀wɔ gã mèa, wò ɖo èhiãwo tèpe na wɔ̀amènɔ̀wo.

12Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè, eye nyɔ̃nù kèwo yì do àŋɛ̀nyuɛ̃ a, wo sùgbɔ sìgbè àhùakɔ̃wo nène.

13Èfìɔwo ku àhùakɔ̃wo kãhlɛ̃ keŋu-keŋu. Nyɔ̃nù kèwo ci àxuea, wo ma àmɔ̀nyɔ̀nuawo.

14Wàlɛbɛ kè mì lè àlɔ̃ mè lè àsàɖa be èzò gbɔ cã a, Àhɔ̃ne be àwàdawo ɖo àcɔ ku klòsalò, yebe èfuwo ɖo àcɔ ku sìka hɛ̀ɛ.

15Wàlɛbɛ kè Ŋusɛ̃kpatatɔa kã èfìɔwo hlɛ̃a, e na èsì-wɔ fàfa jà lè èto do vìvìtia ji.

16Ètowo be èto ye Bacàn be ètoa nyi, èto gã kè be tamè wɔ̀ càklì càklì sùgbɔa ye Bacàn be ètoa nyi.

17Èto gã càklì càklì, nukɛ be ŋù wò le bìa? Nukɛ be ŋù wò le bìa, eye wò le zìɔ̃ èto kè ji Mawu cã be yèa ɖùfìɔ lèa ò?

Ɛ̃ɛ, àfi kè Tɔhonɔ̀ ŋutɔ be yèa nɔ̀ kaka sɔ yìa ye!

18Mawu be àhùakèkevi hotu àtɔ̃ tèpe èkàwìvɔàtɔ̃ tèpe nenè ɖe ye lè yebe àhùakɔ̃wo mè. Tɔhonɔ̀ lè woa dòmè, so Sìnayì-toa ji, va ɖo yebe kɔ̀kɔ̀ɛpea.

19Wàlɛbɛ kè wò yì ètoa jia, ekè wò kplɔ̀ àhùalewo vɔ̀a, wò xɔ̀ ènunanawo lè àgbètɔwo si, wò xɔ̀ lè àglajètɔwo ŋutɔ cã si, ne èwò Tɔhonɔ̀, wòa nɔ̀ funua!

20Sìtu ye nyi Tɔhonɔ̀ tɔ̀ gbè sia gbè! Mawu, miabe hlùɛ̃tɔ, wò xɔ̀nà na mi gbè sia gbè.Èn*u bɔ̀ kpoo*

21Miabe Mawu ye nyi Mawu kè hlùɛ̃nà àmè gãa, Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa si èmɔ̃nu lè, la hlùɛ̃ mi, lè èku si.

22Nyàwo ye be nyi be Mawu la fɔtɔ èta na yebe kɛ̃tɔwo. E la tùkù àzòdòmè na àmè kèwo kpɔ̀tɔ̀ le nɔ̀ àgbè lè woabe vuɛ̃wo mèa.

23Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù la kplɔ̀ wo so Bacàn, mù la kplɔ̀ wo so àpù be ègũwo mè,

24àleke be wòa sɔ àfɔ̀ gbìdì wo lè èhũ mè, Wàlɛbɛ kè àpo àvũwo be àɖe la kpɔ ègo mè lè kɛ̃tɔwòwo be èlã ɖùɖu mè.”

© 2014 Bible Society of Togo.

25Oò Mawu, àmèwo kpɔ gogo kè wò sɔ toa, Mawu nyè be gogo! Èfiɔ nyè be gogo
kè kplɔ̀ ɛ̀ ɖo kɔ̀kɔ̀ɛpea.

26Hàsìnɔ̀wo lè ŋùkɔ̀, èhũpòtɔwo kplɔ̀ wo do. Tùgbɛ̀jɛwo le pòhũ trɔ do wo.

27Mì kafu Mawu lè bɔ̀bɔ gãwo mè, mì kafu Tɔhonɔ̀ lè Izràɛl be jɔ̀sope.

28Bɛnyamìn, àdɔ̀mlɛ̃via be hɛ̃nu le kplɔ̀ wo, Yudà be hɛ̃nu be èfiɔviwo be àmèhaa
kplɔ̀ wo do. Eye Zabulɔ̀n ku Neftalì tɔwo lè woa yomè.

29Đè ègbè sɔ ɖè ŋusɛ̃ wòa fiɔ, Oò Mawu! Đè ŋusɛ̃ kpata kè wò sɔ hlùɛ̃ mi sãa fiɔ,
Oò Mawu!

30So àpo mawuxɔ, kè pòta na Yèruzàlɛm be èdùa mè, àfi kè èfiɔwo hɛ̃nà
ènunanawo va na wò lèa.

31Kã ŋùmè na Ejiptè, èlãwɔ̀adã ŋuã kè lè àplatiwo dòmèa, ènyì-suwo be èha ŋuã
kè lè dùkɔ̃wo be ènyìwo dòmè, le ɖiɖi woa ɖokoewo ɖo ànyi, ɖo klòsalò-kɔ̃wo
ŋutia. Kã dùkɔ̃ kèwo lɔ̃nà àhùawɔ̀wɔa wo hlɛ̃!

32Àmèdɔ̃dɔ̃wo la so Ejiptè va. Etiopìaviwo la kɔ àlɔ̀ yìji, la sɔ woa ɖokoe na Mawu.

33Mìa ànyigbã ji be fiɔdumèviwo, mì jì èhà na Mawu! Mì jì èhà sɔ kafu Tɔhonɔ̀!

34So kaka blèmà kea, e le do lilikpowo sìgbè èsɔ nènea, yebe ègbè ɖìnà sìgbè èji-
ɖè-ègbè nène.Èn*u bɔ̀ kpoo*

35Mì mlã Tɔhonɔ̀ be ŋusɛ̃a, yebe ŋusɛ̃ be nyiɖìɖi lè Izràɛl be dùkɔ̃a ji. Yebe ŋusɛ̃
lè jiŋùkusi!

36Aò Mawu, wò ɖo vɔ̃vɔ̃ lè kɔ̀kɔ̀ɛpe wòa loò! Izràɛlviwo be Mawu a nana hɔ̃hlɔ̃ ku
ŋusɛ̃ yebe dùkɔ̃a. Mawu ye jè na kafu!

Èhàwo 69

Lɔ̃lɔ̃ kè mù ɖo na mawuxɔ wòa

1David be Èhà. Na hàsìnɔ̀ gãa. Đo sepòpo ɣe be èhàa be ègbè ɖìɖi ji.

2Aò Mawu, hlùɛ̃ mù gã! Đoa, mù le nyrɔ̃, eye èsìa va ɖo èhlò gbɔ na mù.

3Èbà mà-ɖo gɔ̃mè ɖe le mì mù eye ètètɔpe hùe do àfɔ̀ nyèwo. Mù le nyrɔ̃ lè èsì
wɔ̀gũa mè, eye èsìa le bu èta na mù.

4Mù do àpa be woa xɔ̀ na mù, kaka gbɔjɔ, eye ègbè nyè xa. Mù kpɔ èmɔ̃ na Mawu
nyè, kaka ŋùkuvi nyèwo le ci.

5Àmè kèwo crì mù, àgɔ̀ ɖe màjèa wo sùgbɔ wu èɖà kèwo lè èta na mù a. Àmè
gbogbo ɖewo sɔ mù wɔ̀ kɛ̃tɔ gbalo. Wo sɛ̃ŋu, eye wo jro be yèwo la crɔ̃ mù. Àleke
ye mù la teŋu trɔ ènu kè nyè mu fĩ òa, na ɖo ò?

6Aò, Mawu, wò nya àleke mù flù ɖoa, eye àgɔ̀jèje nyèwo mu lè wawla do wò ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Mù gbà na ma nyi ŋùkpɛ̃ na àmè kèwo le kpɔ èmɔ̃ na wòa ò. Aò, Tɔhonɔ̀ Mawu, Ŋusɛ̃kpatatɔ, mù gbà na àmè kèwo le ji wòa woa xà ɖo ŋuti nyè, woa ɖìgbɔ wo ò. Aò, Izràɛl be Mawu!

8Èwò ŋuti mù xà ɖo, le xɔ̀ èzũwo, ènu màkè. Èwò ŋuti mù xà ɖo, lɔ̃, ŋùkpɛ̃ cɔ̃ ŋùmè na mù.

9Eye mù va trɔ zũ àmèjro, na nɔ̀vi nyèwo, eye mù va trɔ zũ àmè màjèsi na ènɔ̀ nyè be èviwo.

10Èzò kè mù sɔ le lebè na àpo àxuea le fiɔ̃ èjì mè na mù. Eye àmè kèwo le dovlo wòa be èzũwo le jè e ji nyè.

11Ekè mù fãvi, eye mù blanua, e trɔ zũ àgɔ̀ ye mù jè.

12Ekè mù tà kòtòkua, Ekèa cã gbà trɔ zũ ènyà na mù.

13Àmè kèwo nɔ̀ ànyi lè àgbonua, le gblɔ̃ àpe ènyà, eye mù trɔ zũ èhàkpanyà na àmè kèwo le nù àhàa.

14Vɔ̀a, ènyè yaa, mù le fãkue na wò, Tɔhonɔ̀, lè àpo ɖàgbèwɔ̀wɔ hùenu.

Ɛ̃ɛ, lè àpo lɔ̃lɔ̃ gãa mèa, Aò Tɔhonɔ̀, sɔ àpo kãkã ɖo ji be hlùɛ̃gãa ɖo kuefã nyèa ŋuti jro!

15Hlùɛ̃ mù to lè bàba mè jro! Mù gbà ɖè àsi lè ŋuti nyè, ne ma nyrɔ̃ ò! Xɔ̀ mù lè àmè kèwo crì mù a si! Hlùɛ̃ mù gã so èsì wɔ̀ ègũa mè!

16Mù gbà tàsi èsì wɔ̀ àdãa, bea kplɔ̀ mù jo ò! Mù gbà tàsi ègũ bea mì mù ò! Mù gbà tàsi èdoa, bea miɔ̃ ènu ɖo èta na mù ò!

17Aò, Tɔhonɔ̀, sɔ àpo ànùkua be lɔ̃lɔ̃ a ɖo kuefã nyèa ŋuti jro! Sɔ àpo màje gã kèa trɔ jè ŋùkɔ̀ mù.

18Eye mù gbà wla àpo ŋùmè do ènyè kè nyi sumɔ̃vi wòa ke ò! Ðo kuefã nyèa ŋuti kaba jro! Ðoa, mù lè tùkaɖa mè!

19Dɔ̃ gogo èkla nyè, ne wòa hlùɛ̃ mù gã! Xɔ̀ mù lè kɛ̃tɔ nyèwo si!

20Wò nya àleke wo le zũ mù ɖoa, wò nya àleke wo le dovlo mù ɖoa, wò nya àleke wo le do mù ŋùkpɛ̃ ɖoa, eye kɛ̃tɔ nyèwo lè ŋùmè na wò.

21Èvlo do àmèa gbã èjì na mù; eye be do mù èdɔ̀. Mù ji àmè kè la do bàbà na mù a, gãkea, nyè mu kpɔ àmè ɖekpe ò. Mù ji àmè kè la ɖo àsi àkɔ na mù a, gãke, nyè mu kpɔ àmè ɖekpe ò.

22Wo do àɖi ènuɖùɖu mè na mù, eye, ekè èsìkɔ tì mù a, wo kpe àhà sɛ̃sɛ̃ vesì na mù.

23Woa ŋutɔ be ènuɖùɖuwo ne trɔ zũ àfɔ̀ku na wo, eye vɔsa be àzãɖùɖuwo ne trɔ zũ gàmɔ, sɔ le wo ku woa xlɔ̃wo!

24Woabe ŋùmè ne cɔ̃, ne wo mu gbà kpɔ ènu ke ò! Eye woabe àlì ne gli, ne woa xa gòbà kaka sɔ yì!

© 2014 Bible Society of Togo.

25Kɔ̀ àpo àdɔ̀mèze ɖo woa ji, eye àpo èjìbibi hɛli-hɛli be èzò ne fiɔ̃ wo!

26Woabe nɔ̀pewo ne ci àgba, eye àmè ɖekpe mu gbà nɔ̀ woabe gòxɔwo mè ò.

27Đoa, wo le tĩ àmè kè wò pòa yomè, eye àmè kè ŋuti wò do àbìa be vevesèse trɔ zũ àseŋu na wo.

28Dohùɛ do wo ku èvuɛ̃ lè èvuɛ̃ ji! Eye mù gbà na woa kpɔ gomè lè àpo jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔa mè ò!

29Wo ne tutu wo jo lè àgbè xoma a mè. Ne wo mu gbà ŋlɔ̀ woabe nyikɔwo ɖo àmè jɔ̀jɔɛwo dòmè ò!

30Vɔ̀a ènyè yaa, wo le dovlo mù, eye mù lè èfũkpekpe mè. Aò, Mawu, àpo àmè hlùɛ̃gã kpò ye la teŋu fɔ̃ mù ɖotè.

31Eye mù la teŋu jì èhà, kafu Mawu be nyikɔ, eye mù la sɔ àkpedodo na ɛ̀ gogo.

32Ekèa la jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀ wu ènyì-su, wu ènyì-su kè ɖo àzòa be vɔsa.

33Ne àmè kèwo mu ɖo ŋusɛ̃ ɖekpe òa kpɔ ekèa, wo la jɔ̀jì. Mìabe èjìwo ne gbɔ̀ àgbè, mì, àmè kèwo le ji Mawu a!

34Đoa, Tɔhonɔ̀ ɖona èto èhiãnɔ̀wo, eye mu ɖènà èkɔ̀ lè àmè kèwo nyi ye tɔ̀a ŋuti, wàlɛbɛ kè wo lè ègà mèa ò.

35Jiŋùkusi ku ànyigbã, àpù ku ènu kèwo keŋu le hùã lè e mèa, mì kafu ì!

36Đoa, Mawu la hlùɛ̃ Ziɔ̀n gã, eye be la gbìgbɔ̀ tù Yudà be èdùwo. Àmèwo la va nɔ̀ funua, eye be la nyi woa tɔ̀.

37E la nyi ècrɔ̃nu na Mawu be sumɔ̃viwo be jìjimèviwo eye àmè kèwo lɔ̃ Mawu a, la nɔ̀ funua.

Èhàwo 70

Tɔhonɔ̀, va kaba jro!

(Èhàw 40.14-18)

1David be ŋùkuɖoji-ha. Na hàsìnɔ̀ gãa.

2Aò Mawu, ɖèbla ne wòa hlùɛ̃ mù gã jro! Aò Tɔhonɔ̀, va kaba ne wòa xɔ̀ na mù!

3Àmè kèwo jro la ɖè àgbè nyèa, wo ne titɔ, eye èŋù ne kpɛ̃ wo! Àmè kèwo keŋu le ji la crɔ̃ mù a, wo ne yì ŋùgbe, eye woa dovlo woa ɖokoe!

4Àmè kèwo le kò mù be "Ɛ̃ hɛ̃ɛ! Ɛ̃ hɛ̃ɛa!" Ŋùmè ne dìdì na wo, ne woa trɔ!

5Vɔ̀a, àmè kèwo keŋu le ji wòa wo ne sò àyo, ne woa jɔ̀jì le èwò mè! Àmè kèwo lɔ̃ àpo àmè hlùɛ̃gãa wo ne gblɔ̃ wè sia wè be: "Mawu lòlò loò!"

6Ènyè ya, mù lè èhiã mè, eye mù gbɔjɔ. Aò Mawu, ɖèbla va gbɔ nyè! Èwò ye nyi àpe xɔ̀namètɔ ku hlùɛ̃tɔ! Aò Mawu, mù gbà ci ŋùgbe ò!

Èhàwo 71

© 2014 Bible Society of Togo.

Fifi kè mù ku àmègãa, mù gbà gble mù ɖɛ ò

1Aò, Tɔhonɔ̀, èwò ye mù sɔ wɔ̀ bèbèpe. Mù gbà na èŋù ne kpɛ̃ mù, kaka sɔ yì ò!

2Xɔ̀ na mù, ne wòa sɔ jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ wòa hlùɛ̃ mù! Bɔ̀bɔ̀ èto ɖoɖa gbɔ nyè, ne wòa hlùɛ̃ mù gã.

3Nyi àkpã kè la nɔ wla mù, kè gbɔ mù la nɔ si yì wè sia wèa. Đè ègbè, ne wòa hlùɛ̃ mù gã, ɖoa, èwò ye nyi àkpã ku àgbògbò na mù.

4Aò, Mawu nyè, xɔ̀ mù lè àmè vuɛ̃wo si. Đè mù lè àmè nyrãkuwo simè. Hlùɛ̃ mù so àmè kpòtoewo si.

5Đo Tɔhonɔ̀, èwò Mawu ye nyi àpe ŋùɖo, so kaka àpe ɖèvi mèa, èwò ɖèka ŋuti kpò ye mù donajì ɖo.

6So kaka ènɔ̀ nyè be àdɔ̀mè kea, èwò ye mù sɔ àpe jìdo na. Èwò kè ɖè mù to lè ènɔ̀ nyè be àdɔ̀ mèa, mù la nɔ̀ kafu wò tɛ̀gbè!

7Àmè sùgbɔ sɔ mù wɔ̀ àhovì be kpɔwɛ, vɔ̀a, èwò ye nyi àpe bèbèpe àdodoe.

8Ènu nyè mè ɖɔ ku àpo kafu, eye mù la nɔ mlã àpo gogo gbè sia gbè.

9Mù gbà gble mù ɖɛ, fifi kè mù sĩa ò. Wàlɛbɛ kè ŋusɛ̃ nyèwo le gble mù ɖɛa, èwò yaa, mù gbà gble mù ɖɛ ò.

10Đo, kɛ̃tɔ nyèwo le gblɔ̃ àpe ènyà. Àmè kèwo le ɖia hùenu kè wo la ɖè àpe àgbè joa, wo le blase ɖo ŋuti nyè.

11Wo le gblɔ̃ be: “Mawu gble è ɖɛ! Mì doxa na ɛ̀, ne mìa le è! Àmè ɖekpe mu la yì xɔ̀ na ɛ̀ ò!”

12Aò Mawu, mù gbà dɔ̃ yì àzɔ̀ge lè ŋuti nyè ò! Aò Mawu nyè, ɖèbla va xɔ̀ na mù!

13Àmè kèwo jro la crɔ̃ àgbè nyèa nu ne ci, ɖo ŋùkpɛ̃ mè. Àmè kèwo le ji èvuɛ̃ na mù a ne ci èvlododo ku ègbɔɖìɖi mè.

14Ènyè yaa, èmɔ̃kpɔkpɔ lè àsi nyè kòkòkò! Eye mù la gbà nɔ mlã àpo kàfù kafu ɖo ji kpe è!

15Ènu nyè la nɔ ɖè àpo jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ fiɔ, to e gbɔ be nyè mu nya woabe ègbɔsùsu ò cã a, ènu nyè la nɔ kãkã àpo hlùɛ̃gã, ŋùkèkèwo kpata!

16Mù la kpɔ gomè lè Tɔhonɔ̀ be wɔ̀na gãwo mè, mù la ɖè gbèfã àpo jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ ɖèka pɛɛ kpò.

17Aò Mawu, so kaka àpe ɖèvimè kea, wò kpla mù. Eye, kaka va na egbèa, mù la ɖè àpo ŋùdãnu wɔ̀wɔwo fiɔ.

18To e gbɔ be mù sĩ, eye mù fũ èwà cã a, aò Mawu, mù gbà gble mù ɖɛ, kaka na hùenu kè, mù la ɖè àpo ŋusɛ̃ fiɔ jìjimè kèwo la vaa, kaka na hùenu kè, mù la ɖè àpo èdɔ gãgãwo fiɔ jìjimè kèwo keŋu la jè woa yomè a ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Oò Mawu, èwò kè wɔ̀ ènu gãwoa, àpo jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ lòlò kaka tɔ jiŋùkusi boo. Oò Mawu, àmè kɛ ye la teŋu sɔ̀ ku wò?

20To e gbɔ be wò na mù kpefũ vevedẹ, eye mù dù àyà sùgbɔ cã a, èwò ŋutɔ kpò ye la gbà gbɔ̀ mù àgbè, eye wò la gbà dè mù to va ji, so ànyigbãa be ètùmè ke.

21Wò la gbà do bùbu, bùbu ji na mù, eye wò la gbà fa àkɔ na mù.

22Eye mù la sɔ sãŋùgu, la jìhà, sɔ kafu àpo ànùkuawɔ̀wɔ. Oò Mawu nyè, mù la jìhà, sɔ mlã àpo ànùkuawɔ̀wɔ. Oò èwò, Izràɛl be kɔ̀kɔ̀ɛtɔa!

23Ènyè kè be àgbè wò hlùɛ̃a, ènuyu nyèwo la sò àyo, la do àpa, sɔ jì jìjɔɛ-ha, sɔ kafu wò!

24Ɛ̃ɛ, àdẹ nyè la nɔ pò nupo gbè sia gbè, so àpo jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ ŋuti. Ðoa, àmè kèwo ye le ji èvuɛ̃ na mù a wo titɔ, eye wo dù ŋùkpɛ̃.

Èhàwo 72

Kuefã ne Mawu ne tu sì na èfiɔa

1Salomɔ̀n be Èhà.

Aò Mawu, sɔ àpo jɔ̀jɔɛsòso do àsi na èfiɔa, eye sɔ àpo jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ do àsi na èfiɔvia.

2Ne bea sɔ jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ kplɔ̀ dùkɔ̃ wòa, eye bea le àpo àyàdùviwo, àleke e jèa.

3Ètowo ne hɛ̃ dàgbè va na dùkɔ̃ wòa, eye ètokɔ̃ɛwo ne hɛ̃ jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ be nuku va na è.

4Ne xɔ̀ ènyà do dùkɔ̃a mè be àyàdùviwo nu, eye ne hlùɛ̃ èhiãtɔnɔ̀wo be èviwo gã. Ne tùkù àyàdonamètɔa hãnyà hãnyà!

5Kaka kè èwè ku wètri la gbe nɔ klɛ̃ kpòa, wo la nɔ si wò, so jìjimè yì jìjimè!

6Èfiɔa ne nɔ̀ didi sìgbè èji kè jà kɔ̀ do ègbe wɛwlɛ jia nène, sìgbè àhũ kè le wusì ànyigbã a nène.

7Lè yebe èfiɔ dùdu zãwo mèa, àmè jɔ̀jɔɛwo la jì do ji, Kaka na hùenu kè wètri mu la gbà nɔ̀ ànyi òa!

8Ne dùfiɔ, so àpù de gbɔ, yì àpù bu gbɔ! Ne dùfiɔ, so Efratà be ètɔ̀a gbɔ, yì ànyigbã be nukpòpewo!

9Zògbè ji nɔ̀tɔwo la jèdè na è, yebe kɛ̃tɔwo la sɔ ŋùmè tù èkɔ mè.

10Tarsìs be èfiɔwo ku èfiɔ kèwo lè dìdìpe be ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃wo jia, la hɛ̃ nunanawo va na è. Sabà ku Sebà be èfiɔwo la hɛ̃ ènunanawo va na è.

11Èfiɔwo kpata la va bɔ̀bɔ̀ lè ŋùkɔ̀ na è, dùkɔ̃wo kpata la va sumɔ è.

12Ðo, e la xɔ̀ na èhìãtɔ kè le na àlea.

Ɛ̃ɛ, e la xɔ̀ na àmè kè lè vevesèse mè, vɔ̀a, mu do xɔ̀namètɔ òa.

© 2014 Bible Society of Togo.

13E la ku ŋuzĩzĩ na èhìãtɔ ku àmè kè mu ɖo ŋusɛ̃ òa. E la hlùɛ̃ èhiãtɔwo ku wɔ̀amènɔ̀wo be àgbè gã.

14E la hlùɛ̃ èta na wo, lè àmè kèwo zĩna àmè ɖoto ku àmè kèwo sɛ̃natamèawo si. Ðoa, woabe èhũ xɔ̀ àsì na è.

15Èfiɔa ne nɔ̀ àgbè dìdi! Wo ne sɔ Sebà be sìka va na è! Àmèwo ne nɔ fãkue ɖo e ta tɛ̀gbè, eye woa nɔ tu sì na è gbè sia gbè!

16Èlù ne gbã ble èdùa be ànyigbã a keŋu ji! Èlùgbleawo ne ɖɔ ètowo tamè, ne woa nɔ hizi! Woabe ènukuwo be èsepòpowo ne jè, ne woa hũ. Woa ɖo àcɔ, sìgbè àlekè Libàn be ànyigbã a nya kpɔkpɔa nène! Ènukuawo ne ɖɔ lè èdùawo mè, sìgbè ègbe lè ànyigbã ji nène!

17Yebe nyikɔ ne nɔ ɖì tɛ̀gbè, eye kaka kè èwè gbe le hũ kpòa, ne nɔ sĩ ɖo ji. Dùkɔ̃wo keŋu la xɔ̀ sìtu to e ji, eye woa keŋu, wo la nɔ yɔ è be sìtume.

18Woa kafu Tɔhonɔ̀ Mawu, Izràɛl be Mawu a! Mawu ɖèka kè wɔ̀nà ŋùdãnuwoa!

19Sìtu ɖèɖe ye nyi yebe gogo be nyikɔa tɛ̀gbè! Ànyigbã bliboa ne ɖɔ ku yebe gogo! Àmèn, Ɛ̃ɛ ne va e mè!

*

20David, Jesè be èvia be kuefãawo vɔ̀ ɖo fikèa.

Èhàwo 73

Xoma Ètɔ̃gɔ̃a
(So Èhàw 73 yì 89)
Ne e ze sìgbè ènu le nyɔ na àmè vuɛ̃ nène a

1Àsaf be Èhà

Ɛ̃ɛ, Mawu kɔ̀nà àdɔ̀mè ɖo Izràɛlviwo ŋuti nyàwo!

Ɛ̃ɛ, e kɔ̀nà àdɔ̀mè ɖo àmè kèwo be èjì mè kɔ̀a ŋuti!

2Gãkea, ènyè yaa, àfɔ̀ nyèwo ɖiɖi kloe! Kpɔ̀tɔ̀ viɖe kpò, ne ma trã èmɔ̃ keŋu-keŋu!

3Ðoa, mù hùãŋu do àdègbèpòtɔwo, wàlɛbɛ kè mù kpɔ be ènu le nyɔ na àmè vuɛ̃woa.

4Wo mu sènà vève ɖekpe, kaka va sɛ̃ èku mè ò. Woabe pòdowo do àmì.

5Wo mu kpena èfũ sìgbè àmè buwo nène ò, eye àyàɖùɖuwo tona woa ŋuti va yì.

6Ekèa na be jajra zũ jònu lè èkɔ̀ na wo, Eye èhũnyànyrã trɔ zũ àwù wo dona.

7Woabe ŋùkuviwo hɔ̃ lè àkpà do àmìwo mè, Eye èvuɛ̃ mà-ɖo sɛ̃pe kè lè woabe èjìwo mèa, le klɛ̃ lè woa mè.

8Wo sɔ vivisèse le ɖè àlɔmè so èvuɛ̃ wɔ̀wɔ ŋuti, Eye wo sɔ ègòyiyi le kã àtãŋu be yèwo la zĩ àmè ɖo ànyi.

9Wo sɔ ènu le dovlo Mawu lè jiŋùkusi, Wo sɔ àɖe le gble xixea.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Ekèa ŋuti ye woabe àmèwo trɔ ɖoɖa woa gbɔ ɖo, Eye wo kè èvemè, le nù èsì
glùglùglù.
11Wo gblɔ̃nà be: “Àleke ye Mawu la wɔ̀, nya ò? Àleke Èji hũitɔa la nya ɖo ò?”
12Kpɔɖa, lekea ye àmè vuɛ̃wo lè, wo vò, bɔ̀ àdɔ̀kùnu ɖo àdɔ̀kùnu ji!
13Vɔ̀a, ènyè yaa, nyàwo be nyi be mù le èjì nyè ɖɛ kɔ̀kɔ̀ɛɖe gbalo gbalo, eye mù
klɔ àlɔ̀ nyèwo ɖɛ, èvuɛ̃ mà-ɖo.
14Gãkea, mù kpenafũ gbè sia gbè, eye ètodɔ̃ lè na mù, ŋùdekɛ̃nyɛ sia ŋùdekɛ̃nyɛ.
15Ne mù gblɔ̃ be: “Nyè cã, mù la pò nupo sìgbè woawo ke nènea”, kpɔɖa, e la kè
nyi àgɔ̀jèje na mù, lè èvi wòwo be jìjimèviwo dòmè.
16Wàlɛbɛ kè mù jè àgbàgba be ma sè ekèawo keŋu gɔ̃mèa, e jo nyi tamèbùbu gã
ɖe na mù,
17Kaka na gà kè mè mù la gɛ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ, gbɔ̀xue mù la va mɔ̀nu jè
woabe ènuwuwu ŋuti.
18Nyàwo be nyi be tèpe kè le ɖiɖia, ye wò dà wo ɖo. Wò sɔ wo xla ɖo ànyi, ne woa
crɔ̃.
19Leke ye àvò pò wo, eye, zè ɖèka kpòa, wo crɔ̃! Vɔ̃vɔ̃ na wo crɔ̃ gbidi-gbidi!
20Wàlɛbɛ kè wò sitèa, Oò, Tɔhonɔ̀! Wo bu keŋu-keŋu, sìgbè èdrɔ̃ kè àmè ku, eye
èŋù kèa nène.
21Wàlɛbɛ kè vevesèse ɖɔ èjì nyè mè, eye èkla nyèa ɖɔ ku àkpɔ̃a;
22ènyè, àmètia, mù titɔ, eye, sìgbè ègbemèlã lè àpo ŋùku mè nènea, nyè mu le sè
ènu ɖekpe gɔ̃mè ò!
23Gãkea, ŋuti wò kpò mù gbà kù ɖo, eye wò le ɖùsi-lɔ nyè ɖo àsi.
24Wò sɔ ètopòɖo le fiɔ mù àfɔ̀ɖope, eye, memlɛ̃nua, wò la xɔ̀ mù ku gogo.
25Àmè kɛ ye lè àsi nyè lè jiŋùkusi, tovò lè ŋuti wò ò? Wàlɛbɛ kè mù lè ku wòa, nyè
mu le ji ènu ɖekpe lè ànyigbã ji ò.
26Àpe ŋutilã ku àpe susu teŋu gbɔjɔ, gãkea Mawu ye nyi àpe èjì be ŋusɛ̃, Mawu
ye nyi àpe ècrɔ̃nu kòkòɖàbì.
27Đo kpɔɖa, àmè kèwo gble wò ɖɛawo be dòmè la gble, eye wò la crɔ̃ àmè kèwo
keŋu trɔ lè yo wò mèa.
28Vɔ̀a, ènyè yaa, àpe nyɔna ye nyi be ma nɔ̀ àpe Mawu gbɔ. Tɔhonɔ̀ Mawu ye mù
sɔ wɔ̀ àpe bèbèpe, àleke be, ma ɖè yebe èdɔwɔ̀wɔ kpata fiɔ.

Èhàwo 74

Fãyɔ Mawu lè gbledo mè

1Àsaf be ènufiɔfiɔ be Èhàlo jìji.

© 2014 Bible Society of Togo.

Aò Mawu, nukɛ ŋuti ye wò gbe mi, veveɖe lekea ɖo ò? Nukɛ ŋuti àpo àdɔ̀mèzea le sɛ̃ŋu, ɖo mia èlã kèwo lè àpo èlãnyìpea ŋuti ɖo ò?

2Đoŋù dùkɔ̃ ke wò xɔ̀ plè so blèmà kea, kɔ̀ta kè wò hlùɛ̃gã, sɔ wɔ̀ ècrɔ̃nua. Đoŋù Ziɔ̀n-to kè ji wò ɖo nɔ̀pe ɖoa.

3Zɔ̃ yì glìkpo gbãgbã mà-vɔ kèawo dòmè, kɛ̃tɔa va gbã ènuwo keŋu lè kɔ̀kɔ̀ɛpea.

4Àpo kɛ̃tɔwo lè xlɔ̃, lè tèpe kè tutu wò donagò mù lèa, eye wo sɔ woabe àplãŋuga do è jèsìdo.

5Wo le wɔ̀ sìgbè àmè kèwo le kɔ èfiɔ yì ji, la mù àti tìtriwo nène,

6wàlɛbɛ kè wo sɔ èfiɔ ku èkpòwo, le gbã àti-ɖàŋùdɔ̀wɔ̀wɔ ku hɔ̃truwo.

7Wo tɔ èzò kɔ̀kɔ̀ɛpe wòa. Wo dovlo eye wo gble èkɔ̀ na nɔ̀pe kè ŋuti nyikɔ wò lèa.

8Wo gblɔ̃ lè woabe èjìwo mè be: “Mi la nɔ̀ èdu, la gbã wo keŋu-keŋu.” Eye wo tɔ èzò tèpe kèwo wo sɛ̃nà Mawu lè, lè ànyigbã jia kpata.

9Mi mu gbà le kpɔ miabe jèsìdo ɖekpe ò. Gblɔ̃ɖɛtɔ ɖekpe mu gbà kpɔ̀tɔ̀ ò. Mia dòmètɔ ɖekpe mu nya kaka na gà kè mè, ekèa nu la va yì ò.

10Aò Mawu! Kaka na gà kɛ mè kɛ̃tɔ wòa la kpɔ̀tɔ̀ nɔ kò wò ò? Eŋuã kɛ̃tɔa la gbà nɔ dovlo nyikɔ wò kaka sɔ yìa?

11Nukɛ ŋuti wò mu le gblɔ̃ ènyà ɖekpe ò. Wò bla àlɔ̀ wòwo ɖo ŋuti kpòa!

12Gãkea, èwò ŋutɔ, èwò Mawu ye nyi èfìɔ nyè, so kaka jɔ̀jɔmè ke. Èwò ye nana jiɖùɖu, hlùɛ̃gã lè ànyigbã ji.

13Èwò ye sɔ àpo ŋusɛ̃ fɛ̃ àpù, eye be ma ɖo èvè. Èwò ye gbã èta na blòsò ɖo vɔ̃vɔ̃wo lè àpùwo mè. Èwò ye kãkã èta na èlãgã jiŋɔa.

14Eye wò sɔ ɛ̀ wɔ̀ ènuɖùɖu na zògbè be èlãlenuwo.

15Èwò ye hũ ènu na èsì jɔ̀pewo ku èsì sopewo, vɔ̀a, wò gbà puna ètɔ̀ màpu gbèɖewo.

16Tɔ̀ wò ye nyi ŋùkèkè, eye tɔ̀ wò ke nyi èzãa. Èwò ye ɖo nɔ̀pe na wètri, èwò ke ɖo nɔ̀pe na èwè.

17Èwò ye ɖo lipòwo keŋu na ànyigbã a. Èwò ye ɖo zòzo hùenu, èwò ke ɖo àvìvɔ hùenu!

18Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ ɖoŋù ì be, èwò ye kɛ̃tɔa dovlo, Tɔhonɔ̀ be nyikɔ ŋuti ye yɛ̀yìnɔ̀wo le ɖè àlɔ̀mè lè!

19Tɔhonɔ̀, mù gbà sɔ àhɔ̃ne wòa be àgbè do àsi na ègbemèlãwo ò! Tɔhonɔ̀, mù gbà ŋlɔ̀be dùkɔ̃ wò kè le ɖù àyàa be àgbè kaka sɔ yì ò!

20Đo ŋùku zòɖùɖu wòa ji, ɖoa, tamèsɛ̃sɛ̃ ɖɔ ànyigbã be wawlapewo keŋu.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Mù gbà bɔ̀nu ne woa nɔ do ŋùkpɛ̃ àmè kè wo le tɛ ɖo èto ò. Wɔ̀amènɔ̀wo ku èhiãnɔ̀wo keŋu ne nɔ kafu nyikɔ wò!

22Aò Mawu sitè! Sitè ne wò ŋutɔ, wòa xɔ̀ ènyà ɖo ɖokoe wò ta! Ðoŋù be yɛ̀yìnɔ̀wo le ɖè àlɔ̀mè lè ŋuti wò wè sia wè!

23Mù gbà ŋɛ̃ ŋùku pu kɛ̃tɔ wòwo be àbòbowo ji ò! Mù gbà bɔ̀nu do kɛ̃tɔ wòwo be àpadodo kèwo le yì e jia, ji ò!

Èhàwo 75

Mawu ŋutɔ ye sònà kòjo

1Àsaf be Èhà, na hàsìnɔ̀ gãa. Wo la jì ì ɖo "Mù gbà crɔ̃ ɛ̀ ò" be ègbè ɖìɖi ji.

2Mi le do àkpe na wò, Mawu. Mi le do àkpe na wò, ɖo wò dɔ̃ gogo mi. Eye ŋùdã-dɔ wòwo le ɖè è fiɔ.

3Wò gblɔ̃ be: "Lè hùenu kè mù cã ɖɛa, ènyè ye la ɖo kòjo jɔ̀jɔɛ."

4Ne ànyigbã a ku àmè kèwo keŋu lè e jiawo le hũhũa, ènyè ye la le yebe sɔtiwo ɖotè.Èn*u bɔ̀ kpoo*

5Mù gblɔ̃ na àmè kè le jra a be: "Mù gbà nɔ kã àdã ò!" Mù gblɔ̃ na àmè vuɛ̃ be: "Mù gbà nɔ kɔ ɖokoe wò yì ji ò!"

6Mù gbà nɔ sitè ɖo jiŋùkusi ŋuti ò, mù gbà lìa, la nɔ gblɔ̃ ènyà bàɖà ò!

7Aò! Mu nyi èwèzɛ̃pe, àlo èwèɖoxɔ̀pe, mu nyi zògbè ji ye ègãnyinyi sona ò.

8Vɔ̀a, Mawu ye ɖona kòjo. E ye ɖiɖina àmè ɖe ɖo ànyi, kɔna àmè bu yì ji.

9Ðoa, Mawu le kogò ɖo àsi, vɛ̃ huãhuã, caka ku ènu xɔ̃xũɛ, gbàkudo ègbe veve ɖɔ è pɔpɔpɔ, le sɔ èfu lè e mè. E kù ì, eye ànyigbã ji be àmè vuɛ̃wo keŋu la nù ì.

Ɛ̃ɛ, wo la nù ì kaka la sìɔ̃ gɔ̃mè bùblua cã nù!

10Vɔ̀a, ènyè yaa, mù la nɔ ɖè gbèfã tɛ̀gbè, mù la nɔ jì èhà sɔ nɔ kafu Yakɔb be Mawu a!

11Mù la ŋɛ̃ àzò na àmè vuɛ̃wo kpata, vɔ̀a, àmè jɔ̀jɔɛwo be àzòwo la gbà yì ji!

Èhàwo 76

Mawu na àhùa nu sò lè Yèruzàlɛm

1Àsaf be Èhà, Na hàsìnɔ̀ gãa. Wo la jì ì ku èkàsãŋùgu.

2Yudà nyigbã ji ye wo jèsi Mawu lè. Yebe nyikɔ lòlò lè Izràɛl nyigbã ji.

3Yebe sɛ̃pe likè ɖo Salɛ̀m, eye Ziɔ̀n ye nyi yebe nɔ̀pe.

4Funua ye be ŋɛ̃ àŋùti kè wo sɔ dà èzòa lè. Funua ye be gbã kɛ̃tɔa be àkpoxɔ̀nu lè. Funua ye be flì kɛ̃tɔa be èwui lè, eye be ci àhùawɔ̀nuwo keŋu be èzò.Èn*u bɔ̀ kpoo*

© 2014 Bible Society of Togo.

5Wò le klẽ ku gogo, eye wò ɖìnyi wu èfiɔwo keŋu wàlɛbɛ kè wò ɖì so kɛ̃tɔwo be cɔ̃crɔ̃ toa jia.

6Wò hlà ènu lè ŋusù kãlìwɔ̀tɔ kèawo si, wo ci àgba eye wo dɔ̃ woabe èku-lɔ̃. Àhùawɔ̀tɔ kèawo dòmètɔ ɖekpe mu gbà nya àlekè e la zã yebe àlɔ̀a cã ò.

7Ekè wò klẽ ŋùkua, oò Yakɔb be Mawu, èsɔawo cã, àhùa kèkeawo cã ci tèpe ɖèka.

8Èwò ɖèka kpò ŋuti vɔ̃vɔ̃ lè. Ne wò do àdɔ̀mèzea, àmè kɛ ye la teŋu nɔ̀tè lè àpo ŋùku mè ò?

9Ekè wò na wo sè àpo jɔ̀jɔɛsòso so jiŋùkusia, Àdìka sò ànyigbã jitɔwo, eye èɖa ɖo see.

10Wàlɛbɛ kè èwò, Mawu, wò sitè, la sò jɔ̀jɔɛ, la hlùẽ ànyigbã jitɔ kèwo keŋu wo le tɛ ɖo ètoa.Èn*u bɔ̀ kpoo*

11Ẽɛ, àgbètɔwo be àdɔ̀mèze dodo ŋutɔ cã, nana wò gogo. Eye àmè kèwo ci àdɔ̀mèze dodo mèa, wo la tà èfũlòvɔ.

12Ne mì fiã àjɔ̀gbè na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a mì wɔ̀ ɖo e ji. Àmè kèwo keŋu trɔ do è gòdòa, mì hẽ ènu nana va na àmè kè jè na sisia.

13Ðoa, e ɖiɖina èfiɔviwo be gòyiyi, eye be dona vɔ̃vɔ̃ na ànyigbã ji be èfiɔwo.

Èhàwo 77

Lè gbledo mèa, mù ɖonaŋù àpo ŋùdãnuwo

1Àsaf be Èhà, na hàsìnɔ̀ gãa. Wo la jì ì ɖo Yedutùn be ègbè ɖìɖi ji.

2Mù do àpa fã yɔ Mawu, be ne sè àpe ègbè. Mù do àpa, fã yɔ Mawu, be ne xɔ̀ na mù.

3Wàlɛbɛ kè àgbɔ̃ ciji na mù a, mù ji èmɔ̃ na Tɔhonɔ̀. Ne èzã do a mù kɔna àbɔ yì ji, èjẽ màgbɔ̃, eye èkla nyè gbena be wo mu gbà fa àkɔ na yè ò.

4Mù bùnà àpo èta mè, aò Mawu! Eye mù ŋɛ̃nà. Ne mù le dèŋùgblèa, sùsu nyè gbà titɔna kpe è.Èn*u bɔ̀ kpoo*

5Wo le ŋùku nyèwo ɖotè. Mù titɔ àleke be ènu pòpo glo mù.

6Mù bù gbèɖegbè ŋuti kpɔ, mù bù blèmà be èpèwo ŋuti kpɔ.

7Ne èzã do a, mù ɖonaŋù àpo èhà, èjì nyè yìnà ye ɖokoe mè kpɔ. Eye sùsu nyè biɔna ye ɖokoe sè be:

8Eŋuã Tɔhonɔ̀ la sɔ mi dãŋùgbe godoa? Mu la gbà ɖè yebe àdɔ̀mè nyuẽ fiɔ gbèɖe òa?

9Eŋuã yebe ànùkua wɔ̀wɔ màgũa bu gbidia? Yebe àjɔ̀gbèa gũ kaka sɔ yìa?

10Eŋuã Mawu ŋlɔ̀be be yè la ku ŋuzĩzĩa. Àlo àdɔ̀mèze be sɔ tu àgbo do yebe èjìa?Èn*u bɔ̀ kpoo*

© 2014 Bible Society of Togo.

11Ɛ̃ɛ, mù le gblɔ̃ ɛ̀ be: ekèa mè ye vevesèse nyèa so, ɖoa, Èji hũitɔa be àlɔ̀ trɔ lè yo nyè mè!

12Gãkea, mù la gbà nɔ ɖoŋù Tɔhonɔ̀ be wɔ̀na gãwo!

Ɛ̃ɛ, mù la nɔ ɖoŋù àpo gbèɖegbè be wɔ̀na gãwo!

13Mù la nɔ dèŋùgblè so àpo kãlĩdɔwo keŋu ŋuti, eye mù la nɔ hlɛ̃ wo kpɔ ɖèka-ɖèka.

14Aò Mawu, èmɔ̃ wòwo lè kɔ̀kɔ̀ɛ loò! Vòdu kɛ ye lòlò, la teŋu sɔ̀ ku miabe Mawu ò?

15Èwò ye nyi Mawu kè wɔ̀ nùdãnuwoa. Wò ɖè ŋusɛ̃ wò fiɔ lè dùkɔ̃wo dòmè.

16Wò sɔ àpo àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃a jo dùkɔ̃ wò, kè nyi Yakɔb ku Yosɛ̀f be jìjimè viwoa.Èn*u bɔ̀ kpoo*

17Aò Mawu, ètɔ̀wo kpɔ wò. Ɛ̃ɛ, ekè ètɔ̀awo kpɔ wòa, Mawu, vɔ̃vɔ̃ jè woa ji eye wo titɔ gbà hũhũ! Ègũ cicri kèwo lè gɔ̃mè na woa ŋutɔ cã titɔ!

18Liliwo ɖùɖù èsì kplòkplòkplò kɔ̀ ɖo ànyi. Èji ɖè ègbè lè lilikpowo mè, eye àpo àŋùtiwo le kè èzò kãkã ɖo ègbe.

19Ekè èji wòa ɖè ègbèa, bìɖàwo kè èzò lè xixea mè, àdìka sò ànyigbã a eye e hũhũ!

20Àpo àfɔ̀wo ɖè èmɔ̃ to àpùa mè. Àpo àfɔ̀topewo zɛ̃ èsì gãawo, gãkea, àmè ɖekpe mu teŋu jèsi àpo àfɔ̀ɖope ò.

21Mosè ku Arɔ̀n ji wò to, eye wò ŋutɔ wò kplɔ̀ àmèha wòa sìgbè àleke wo kplɔ̀nà èlãha nène.

Èhàwo 78

Izràɛl be èxotùnya nyi ènufiɔàmè

1Àsaf be ènufiɔ-hà.

Dùkɔ̃ nyè, ɖo èto àpe ènufiɔfiɔ. Pu èto ànyi ɖo àpe ènu mè-gbe ŋuti.

2Mù la kè ènu, la do èlo; mù la gblɔ̃ blèmànya wawlawo.

3Ènu kè mi sè, eye mi nyaa; ènu kèwo mia tɔwo gblɔ̃ na mia,

4mi mu la wla wo do woabe jɔ̀jɔmèviwo ò. Vɔ̀a, mi la gblɔ̃ ŋùdãnu jè na kafu kèwo Tɔhonɔ̀ wɔ̀a ku yebe ŋusɛ̃dɔwo na jìjimè kèwo la va jɔ̀ a.

5E wɔ̀ ɖoɖowo ɖɛ na Yakɔb be jìjimèviwo, e do èsewo ɖɛ na Izràɛlviwo, eye be ɖè ègbè na mia tɔgbewo be wo ne fiɔ èse kèawo woabe tɔgbeyɔviwo.

6Àleke be jìjimè kè la kplɔ̀ wo do a ne nya wo, eye jìjimè kè la gbà va ŋutɔ cã ne fiɔ woabe èvi kèwo wo la jìa.

7Àleke be woa dojì ɖo Mawu ŋuti, ne wo mu gbà ŋlɔ̀be yebe kãlì dɔwo ò, vɔ̀a, woa le yebe èseawo ɖo àsi.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Nène a, wo mu la gbà ɖì woa tɔgbewo, jìjimè kè bè èkɔ̀ lìa, jìjimè jè àgla, jìjimè kè be èjì mu likè ɖo Mawu ji ò, jìjimè kè mu donajì ɖo Mawu ŋuti òa ò.

9Ne Efràyim be jìjimèviwo, àmè kèwo nyi àŋùtudàtɔ àdodoewo, bla àkpà nyuɛ̃ ɖe, wu àmè sia àmè, vɔ̀a, gbè kè gbè àhùa jɔ̀ a, wo si.

10Wo mu wɔ̀ ɖo Mawu be èzòɖùɖua ji ò, eye wo trɔ ŋùgbe do yebe èsea.

11Wo ŋlɔ̀be Mawu be kãlì dɔwo, Ku ŋùdãdɔ kèwo be ɖè fiɔ woa.

12Mawu wɔ̀ ŋùdãnuwo lè woa tɔgbewo be ŋùkumè, lè Ejiptè be ànyigbã ji, lè Soàn be àgowo ji.

13E fɛ̃ àpùa, eye be na wo va yì. E ma èsìa ɖo èvè, le wo ɖotè sìgbè èglìwo nène.

14Ŋùkèkè mèa, e kplɔ̀nà wo ku lilikpo, eye, èzã bliboa, e kplɔ̀nà wo ku èzò be kɔ̀kɔ̀ɛ.

15E fɛ̃ àkpãwo lè zògbèa ji, sɔ na wo èsì wo nù gbãŋu-gbãŋu, so kaka ànyigbã be èsìjɔ̀pe ke.

16E na ètɔ̀ sàsrawo zrò to lè àkpã mè, eye be na èsìa srà sìgbè ètɔ̀ gãwo nène.

17Gãkea, wo gbà kpɔ̀tɔ̀ le wɔ̀ ènu vuɛ̃ ɖo Mawu ŋuti, Gbà kpɔ̀tɔ̀ le jè àgla lè zògbèa ji ɖo Èjihũitɔa ŋuti.

18Wo nya vɔ̀, tè Mawu kpɔ lè woabe èjìwo mè sɔ biɔ ènuɖùɖu kè jro woa.

19Wo pò nupo ɖo Mawu ŋuti, gblõ be: “Mawu la teŋu na mi ènuɖùɖu lè zògbè jia?

20Nyàwo be nyi be, ekè e pò àkpãa, èsìa ɖùɖù, eye be zũ ètɔ̀ kè srà gbãŋu-gbãŋu. Vɔ̀a ɖe, e la teŋu na mi ènuɖùɖu cã a? E la teŋu na èlã yebe dùkɔ̃a la ɖù a?”

21Ekèa ŋuti ye, ekè Tɔhonɔ̀ sè èa, e bijì ŋutɔ, eye yebe àdɔ̀mèze be èzò le Yakɔb be jìjimèviwo. E do àdɔ̀mèze ɖo Izràɛlviwo ŋuti veveɖe ŋutɔ.

22Ðoa, wo mu dojì ɖo Mawu ŋuti ò, Eye wo mu xɔ̀sè be e la teŋu xɔ̀ na yèwo ò.

23Gãkea, e ɖè ègbè na lilikpowo lè èji, eye be hũ jiŋùkusi be àgbowo.

24E na manà jà na àmèhaa be ɖù, e na wo jiŋùkusi be ènuɖùɖu.

25Eye àgbètɔwo ɖù Mawu be àtikplɔtɔwo be ènuɖùɖu. Mawu na wo ènu kèwo keŋu wo la teŋu ɖù la ɖɔpòa.

26E na èwèzɛ̃pe be àya mè gbɔjɔ lè jiŋùkusi, eye e sɔ yebe ŋusɛ̃ kplɔ̀ àpùgo be àya va.

27E na èlã cã hlɛ̃ kɔ̀ ɖo woa ji sìgbè èkɔsawɛ nène, xèviwo fuu sìgbè àpùtakɔ nène.

28E na xèviawo gɛ̃ jè woa dòmè, eye wo pòxla woabe gòxɔwo.

29Nène a, wo ɖù, eye wo ɖɔpò nyuɛ̃ ɖe, ɖoa Mawu wɔ̀ ɖo ènu kè wo jro a ji.

30Vɔ̀a, woabe ènu ɖù mà-ɖo kɔpea, mu kpɔ vɔ̀ hàɖe ò, eye èlã gbà kpɔ̀tɔ̀ lè ènu mè na wo

© 2014 Bible Society of Togo.

31Wàlɛbɛ kè Mawu be àdɔ̀mèze gbã ble woa, eye e wù hùɛ̃yiawo lè woa dòmè, eye e pò Izràɛl be ɖèkajɛwo pu ànyi.

32Ekèa keŋu jɔ̀ gãkea, wo gbà kpɔ̀tɔ̀ le wɔ̀ èvuɛ̃. Wo mu xɔ̀ Mawu be ŋùdãdɔwo ji sè ò.

33Ènu kèa ŋuti, Mawu trɔ woabe àgbènɔ̀ ŋùkèkèwo zũ gbalo. Eye woabe èpèwo zũ àyàɖùɖu ku vɔ̃vɔ̃.

34Àleke be wàlɛbɛ kè Mawu le crɔ̃ woa, wàlɛbɛ ŋuã ye woa yaa, wo trɔna jènà ŋùkɔ̀ è, wàlɛbɛ ŋuã ye wo jina Mawu veveɖe.

35Wàlɛbɛ ŋuã ye wo ɖonaŋùku be Mawu nyi yèwo be àkpã. Wàlɛbɛ ŋuã ye wo nyananu be Èjihũitɔa nyi yèwo be hlùɛ̃tɔ.

36Vɔ̀a, wàlɛbɛ ŋuã ye wo sɔna woabe ènuwo, vivina numè na Mawu, Wàlɛbɛ ŋuã ye wo sɔna woabe àɖewo ɖànà àjè na è.

37Woabe èjìwo mu le wɔ̀ ànùkua ɖo Mawu ŋuti ò. Wo mu dojì ɖo yebe zòɖùɖua ŋuti ò.

38Vɔ̀a Mawu yaa, e ye kè nyi ŋuzĩzĩkutɔ gãa, sɔna woabe èvuɛ̃wo kènà wo, eye mu crɔ̃na wo ò. Eji-ejia, e ɖona àsi yebe àdɔ̀mèzea ji. Mu hũnà ènu lè yebe àdãwɔ̀wɔa kpata nu ò.

39Ðoa, e ɖonaŋù be ŋutilã gbalo kè kunaa kpò ye wo nyi. Àya kè pònà, yìnà eye mu gbà trɔna va òa, ye wo nyi.

40Zè nenè ye wo mu jè àgla ɖo e ŋuti lè zògbèa ji, Eye wo mu do àdɔ̀mèze na è lè zògbè pupuia ji ò?

41Eji-ejia, wo gbà tènà Mawu kpɔ ke. Wo nana Izràɛl be kɔ̀kɔ̀ɛtɔa binajì!

42Wo mu gbà ɖonaŋù ŋusɛ̃dɔ kèwo yebe àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃a wɔ̀, gbè kè gbè e hlùɛ̃ wo gã so àmè kè le zĩ wo ɖotoa si ò.

43Gbè kè gbè e ɖè yebe ŋùdã jèsìwo fiɔ lè Ejiptè-nyigbã jia ò. Yebe ŋùdãnu kèwo e wɔ̀ lè Soàn be àgowo jia.

44E trɔ woabe ètɔ̀wo ku woabe ètɔ̀ sàsrawo zũ èhũ, ne wo mu gbà teŋu nù woabe èsìwo ò.

45E ɖo tɔ̀bɔ̀suwo ɖoɖa woa dòmè ne woa ɖù wo, ku àbìtowo ne woa do àyà na wo.

46E sɔ woabe àgblèmè be ènukuwo do àsi na hùesuviwo. Eye e sɔ woabe ènumìɔ̃miɔ̃wo na èbɔ̀wo.

47E sɔ èsìkpe jàja gble woabe vɛ̃-gblewo, eye woabe ègbotiwo trɔ zũ èsìkpe.

48E gble woabe èlãwo ɖo èsìkpe mè, eye èjiɖègbè wù woabe èlãhawo.

49E hũ ènu lè yebe àdɔ̀mèze kaɖi kaɖia nu, Eye àdãwɔ̀wɔ, èjìbibi, ku gbɔ̃gbɔ̃cipò ye Mawu be gbledo be àtikplɔtɔwo hɛ̃ va woa ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

50Ekè Mawu hũ èmɔ̃ na yebe àdɔ̀mèzea, mu gbà hlùɛ̃ wo gã lè èku si ò, vɔ̀ bòhũa,
e gble woabe àgbèwo ɖo àsi na èdɔ̀ vuɛ̃.

51E crɔ̃ Ejiptètɔwo be ŋùkɔ̀gbeviwo keŋu, ŋusù nyinyi be ènuku cucugbãawo lè
Cam be gòxɔwo mè.

52Gãkea, e kplɔ̀ yebe dùkɔ̃a to, sìgbè lekè wo kplɔ̀nà èlãhaa nène, e kplɔ̀ wo sìgbè
àlɛ̃ha nène lè zògbèa ji.

53E kplɔ̀ wo ku kãkãɖoji, eye vɔ̃vɔ̃ mu ɖo wo, wàlɛbɛ kè àpù va cɔ̃ woabe kɛ̃tɔwo
ò.

54Eye e kplɔ̀ wo va yebe ànyigbã kɔ̀kɔ̀ɛa ji, va èto kè e sɔ yebe ɖùsi-lɔ sɔ xɔ̀a ji.

55E nyà dùkɔ̃wo jo lè ŋùkɔ̀ na wo, eye e sɔ dùkɔ̃ kèawo be ànyigbã wɔ̀ ècrɔ̃nu, sɔ
ma na wo, eye e na nɔ̀pe Izràɛl be kɔ̀tawo ɖo woabe gòxɔwo mè.

56Gãkea, Izràɛlviwo tè Mawu, Èjihũitɔa kpɔ. Wo jè àgla, eye wo mu zɔ̃ ɖo yebe
ɖoɖowo ji ò.

57Wo to woa tɔwo be àfɔ̀tope ku ànùkua mà-wɔ̀. Sìgbè àŋùtu bàɖà nènea, wo yì
ŋùgbe, eye àmè ɖe mu teŋu dojì ɖo woa ŋuti ò.

58Wo sɔ woabe vɔsakpewo do àdɔ̀mèze na è, eye woabe legbawo hɔ̃ yebe ŋuhuã.

59Ekè Mawu sè ekèa, e bijì ŋutɔ, eye e gbe Izràɛlviwo keŋu-keŋu.

60E gble Zòɖùɖu-Đakà kè lè Silòa ɖɛ. E gble gòxɔ kè e tù ɖo àgbètɔwo dòmèa ɖɛ.

61E gble yebe ŋusɛ̃ be Zòɖùɖu-Đakà ɖo gàtɔnugbe. E jo yebe gogoa ɖo kɛ̃tɔwo si.

62E gble yebe dùkɔ̃a ɖo èwui nu. E bijì do ècrɔ̃nu kè e ɖoɖɛa.

63Èzò fiɔ̃ woabe ɖèkajɛwo, nyɔ̃nù kpekpe be èhà mu gbà ɖì na woabe
tùgbèjɛviwo ò.

64Woabe hũbonɔwo ci èwui nu, eye woabe àhòsìwo mu gbà teŋu làmɔɛ̃ ò.

65Wàlɛbɛ kèa ye Tɔhonɔ̀ so kplà! Sìgbè àmè kè fɔ̃ so àlɔ̃ mè nènea, e sitè sìgbè
ŋusù kãlìwɔ̀tɔ kè àhà do èzò lãmè na a nène.

66E pò yebe kɛ̃tɔ kèwo le sia, e wù wo, sɔ do wo ŋùkpɛ̃ mà-vɔ.

67Ekèa yomè a, e gbe Yosɛ̀f be xòmèa, e gbe be yè mu la cã Efràyim be kɔ̀taa ò.

68Eye e cã Yudà be kɔ̀taa. E cã Ziɔ̀n be èto kè be lɔ̃a,

69Funua ye e tù yebe kɔ̀kɔ̀ɛpea ɖo. E yìji sìgbè fìɔsa gãwo nène. E tù ì sìgbè
ànyigbã kè e li ɖɛ kaka sɔ yìa nène.

70E cã David yebe sumɔ̃via, e ɖè è jo lè àlɛ̃kpawo gbɔ.

71E kplɔ̀ è jo lè àlɛ̃wo yomè va, eye be sɔ è ɖo àlɛ̃kplɔ̀tɔ na Yakɔb be èviwo na
Izràɛlviwo, yebe crɔ̃nu.

72Eye David sɔ èjì jɔ̀jɔɛ sɔ kplɔ̀ wo, e sɔ ènunyatɔ be àlɔ̀ sɔ kplɔ̀ wo.

© 2014 Bible Society of Togo.

Èhàwo 79

Mi ci àsi! Va xɔ̀ na mi jro

1Àsaf be Èhà.

Aò Mawu, àgblìnɔ̀wo va bɔ̀ cɔ̃ àpo ècrɔ̃nua. Wo dovlo àpo mawuxɔ kɔ̀kɔ̀ɛa eye wo gbã Yèruzàlɛm be èdùa.

2Wo sɔ sumɔ̃vi wòwo be ŋutilã kukuwo na jiŋùkusi be xèviwo ne woa ɖù. Wo sɔ ànùkuamè wòwo be àmèkpòtiwo na ànyigbã ji-lãwo ne woa ɖù.

3Eye wo kɔ̀ woabe èhũ ɖɛ sìgbè èsì nène trɔ do Yèruzàlɛm be èdùa. Eye àmè ɖekpe mu lè, la ɖì wo ò.

4Mi ɖìgbɔ lè miabe àxuekɔ̀tɔwo be ŋùmè. Eye mi ɖì kòkoe na àmè kèwo trɔ do mia.

5Aò, Tɔhonɔ̀, kaka na gà kɛ mè ò? Àdɔ̀mèze dodo ji kpò ye wò la nɔ̀a? Kaka na hùe kɛ nu, àdɔ̀mèze kaɖi kaɖi wòa la kpɔ̀tɔ̀ nɔ bì, sìgbè èzò nène ò?

6Kɔ̀ àdɔ̀mèze wòa ɖo àgblìnɔ̀ kèwo mu jèsi wò òa ji. Kɔ̀ è ɖo vòdusɛ̃tɔwo be èfìɔɖùpe kèwo mu yɔna nyikɔ wò òa ji.

7Ðoa, wo crɔ̃ Yakɔb be jìjimèviwo, eye wo gbã woabe èdùa.

8Aò, mù gbà sɔ mia tɔgbewo be èvuɛ̃wo be èba, pò mi ò. Aò ɖèbla ne wòa ɖè ŋuzĩzĩkuku wòa fiɔ mi! Ðoa, mi gbɔjɔ keŋu-keŋu, eye wɔ̀na vɔ̀ lè mia ŋuti.

9Aò, Mawu, miabe hlùɛ̃tɔ! Na àpo nyikɔ be gogoa, va xɔ̀ na mi! Hlùɛ̃ mi gã, ne wòa tutu miabe èvuɛ̃wo jo, Ðo àpo nyikɔa be bùbu ŋuti.

10Nukɛ ŋuti àgblìnɔ̀wo la nɔ gblɔ̃ be: “Fikɛ ye woabe Mawu a lè ò?” Na ne dùkɔ̃wo ne nya lè miabe ŋùmè be, wò biɔna sumɔ̃vi wò kèwo be èhũ wo kɔ̀ ɖɛa, be èhlɔ̃.

11Ègàmènɔ̀tɔwo be àlenanawo ne ɖo gbɔ wò jro! Sɔ àpo àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃a hlùɛ̃, àmè kèwo wo sò èku kòjo na a, ɖo àgbè jro!

12Tɔhonɔ̀, ɖo èvlo kè miabe àxuekɔ̀tɔwo do wòa, tèpe zè adrɛ̃, na wo!

13Ekèa yomè a, mi, àmè kèwo nyi àpo dùkɔ̃a, mi, àmè kèwo nyi èlãha lè àpo èlãkpamèa, mi la nɔ mlã wò tɛ̀gbè, eye mi la jì àpo kafu-ha, so jìjimè yì jìjimè.

Èhàwo 80

Àhùadù Tɔhonɔ̀, sè miabe kuefã

1Hàsìnɔ̀ gã be Èhà. Àsaf be Èhà ɖo “Sepòpo ɣe” be ègbè ɖìɖi ji.

2Aò, Izràɛlviwo be àlɛ̃kplɔ̀tɔ, ɖo èto mi. Èwò kè le kplɔ̀ Yosɛ̀f be jìjimèviwo, sìgbè àlɛ̃ha nènea. Èwò kè le ɖùfiɔ lè Kèrubimwo nua, ɖè ɖokoe wò fiɔ.

3Lè Efràyim, Bɛnyamìn ku Manasè be jìjimèviwo be ŋùkɔ̀a, ɖè àpo ŋusɛ̃ fiɔ, ne wòa va hlùɛ̃ mi gã!

© 2014 Bible Society of Togo.

4Aò, Mawu, gbìgbɔ̀ na mi mɔnukpɔkpɔ yeye. Na àpo ŋùmè ne klẽ ɖo mia ji, ne wòa hlùẽ mi gã.

5Tɔhonɔ̀ Mawu, ŋusɛ̃kpatatɔ, Kaka na hùe kɛ nu ye wò la bijì do dùkɔ̃ wòa, eye wò la gbe be yè mu la sè yebe kuefã ò?

6Wò sɔ vève sèse wɔ̀ ènuɖùɖu, sɔ nyì wo, eye wò kpe àɖàsì be ètre ɖɔɖɔ na wo, wo nù.

7Wò na mi trɔ zũ ènu nyɔŋu na miabe àxuekɔ̀tɔwo, ekèa na be miabe kɛ̃tɔwo le kò mi.

8Aò Mawu ŋusɛ̃kpatatɔ, gbìgbɔ̀ na mi mɔnukpɔkpɔ yeye. Na àpo ŋùmè ne klẽ ɖo mia ji, ne wòa hlùẽ mi gã.

9Vɛ̃ka kè wo hɔ̃ so Ejiptè be ànyigbã jia, wò nyà dùkɔ̃wo jo, eye wò gbìgbɔ̀ sɔ ɛ̀ dogũ.

10Wò jrà ànyigbã a ɖo, lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀, àleke be ne bèa ɖo èkè, ne bèa xɔ̀ ànyigbã a ji keŋu.

11Yebe fàfa cɔ̃ ètowo ji eye yebe àlɔ̀zɛ̃wo cɔ̃ Mawu be sedàtiwo ji.

12E vlũ àlɔ̀ ɖoɖa kaka àpùa Eye yebe èsìa ɖɔ kaka yì ètɔ̀a to.

13Aò, nukɛ ŋuti wò mù yebe èkpaa pu ànyi ɖo ò? Ne àmè kèwo keŋu va le yìa wo ne nɔ kɛ̃ yebe èku sɛ̃sɛ̃woa?

14Ègbehã to so àvemè va le gbìdì ì. Ègbemèlãwo va le ɖù ì.

15Aò, Mawu ŋusɛ̃kpatatɔ, trɔgbɔ̀ va na mi jro! Đè èkɔ̀ so jiŋùkusi, ne wòa kpɔ. Wò ŋutɔ kpɔ vɛ̃-gble kèa ji.

16Kpɔ ènu kè wò ŋutɔ wò do a ji, èvi kè wò likè goŋu-goŋu na ɖokoe wòa.

17Wo so è pu ànyi, eye wo fiɔ̃ ɛ̀. Àdɔ̀mèze be ŋùkumè kè wò hlɔ̃a, na wo crɔ̃.

18Dà àlɔ̀ ɖo èfiɔ kè lè ɖùsimè na wòa ji. Đo àgbètɔ be èvi kè wò likè na ɖokoe wòa ji.

19Eye mi mu la trɔ lè yo wò mè ò. Gbɔ̀ mi àgbè, ne mia nɔ yɔ nyikɔ wò.

20Tɔhonɔ̀ Mawu, ŋusɛ̃kpatatɔ, gbìgbɔ̀ na mi mɔnukpɔkpɔ yeye. Na àpo ŋùmè ne klẽ ɖo mia ji, ne wòa hlùẽ mi gã.

Èhàwo 81

Ne dùkɔ̃ nyè ɖo èto mù a…

1Hàsìnɔ̀ gãa be Èhà. Àsaf be Èhà. Wo la jì ì ɖo Gatviwo be kafu-ha be ègbè ɖìɖi ji.

2Mì sò àyo sɔ kafu Mawu kè nyi miabe ŋusɛ̃a, mì do jìjɔɛ be àpa sɔ mlã Yakɔb be Mawu a.

3Mì tɔ èhũ ku àsihũviwo pòpo, èhɛ ku kàsãŋùguwo ne ɖì kudo èhàgbè viviwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Mì ku èzè lè wètri yeyea ji, wàlɛbɛ kè wètri jè àve ji, lè mìabe jìjɔɛ-zã̃ gbèa.

5Đoa, ekèa nyi èse na Izràɛlviwo, Èse kè Yakɔb be Mawu a do a yeŋu.

6Đoɖo kè be do àsi na Yosɛ̀f be jìjimèviwo, wàlɛbɛ kè be to, kpã̃ ŋùkɔ̀ Ejiptè be dùkõa: Wàlɛbɛ kè mi sè ègbè kè gõmè mi mu sè òa be:

7"Mù ɖiɖi àgbãa jo lè yebe àbɔta, eye yebe àlɔ̀wo vò, jo lè àjàfi kpɛ̃kpɛ̃a ŋuti.

8Ekè wò fã̃ yɔ mù, lè tùkaɖa mèa, mù xɔ̀ na wò. Mù ɖo e ŋuti lè èji ɖè ègbè mè, eye mù do wò kpɔ lè Meribà be èsìa to.Ènu *bɔ̀ kpoo*

9Dùkõ nyè, ɖo èto ne wòa sè: Mù la sìa wò, Izràɛl. Ne wò lõ be yèa ɖo èto mù a.

10Vòdu bu ɖe mu la nɔ̀ dùkõ wòa dòmè ò. Wò mu la do èta ègũ na àmèjro be vòdu ò.

11Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, àpo Mawu, kè kplɔ̀ wò to so Ejiptè be ànyigbã ji. Biɔ mù ènu kè hiã wòa, ne ma na wò

12Gãkea, dùkõ nyè mu ɖo èto àpe ègbè ò. Izràɛlviwo mu lõ la bɔ̀bɔ̀ woa ɖokoe na mù ò.

13Ekèa ŋutia, mù gble wo ɖɛ ku woabe èjì tìtria. Ne woa zõ ɖo woa ŋutɔwo be àɖàŋùɖèɖe ji.

14Ne dùkõ nyèa lõ, ɖo èto mù a, ne Izràɛlviwo lõ, zõ ɖo àpe ègbè jia,

15mù kè zĩ àmè kèwo crì woa ɖo ànyi kaba ŋutɔ! Mù la trɔ àlɔ̀ nyèwo kpã̃ ŋùkɔ̀ woabe kɛ̃tɔwo.

16Àmè kèwo crì Tɔhonɔ̀a, la bɔ̀bɔ̀ woa ɖokoe, la nɔ kafu ì. Eye Izràɛl la nɔ̀ ètomè fàfa mè kaka sɔ yì.

17Mù la nyì Izràɛlviwo ku èlù kè nyɔ wua, eye be la nù àkpã-tomè be ànyisì, la ɖɔpò.

Èhàwo 82

Mawu, kòjosɔ̀tɔ nyuɛ̃a

1Àsaf be Èhà Mawu le ɖùfiɔ lè jiŋùkusi be èhabɔ̀bɔa nu.

E le ɖo kòjo lè kòjoɖotɔwo dòmè le gblõ be:

2"Kaka na gà kɛ mè ye mì la kpɔ̀tɔ̀ nɔ ɖo kòjo gõglõ, la nɔ sò jɔ̀jɔɛ na àmè kè jè àgɔ̀a ò?Ènu *bɔ̀ kpoo*

3Mì nyi kòjoɖotɔ jɔ̀jɔɛwo na àmè gbɔjɔwo ku cɔɛviwo. Mì nɔ sò ènyà jɔ̀jɔɛ na wɔ̀amènɔ̀wo ku àmè kèwo wo le tɛ ɖo ètoa.

4Mì ɖè ègà àmè kèwo gbɔjɔwo ku èhiãnɔ̀wo. Eye mì jo wo lè àmè vuɛ̃wo si.

5Vɔ̀a, wo mu le nya ènu ɖekpe ò, eye wo mu le sè ènu ɖekpe gõmè ò. Eye wo le dã̃ lè vìvìti mè. Ekèa na be ànyigbã a be dodoewo keŋu le hũhũ.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Mù le gblɔ̃ be: Mì nyi mawuwo, Èjihũitɔa be èviwo ye mìa keŋu, mì nyi.

7Vɔ̀a mì la ku kpò sìgbè àgbètɔwo nène. Mì la jè ànyi kpò sìgbè àleke kplɔ̀tɔ ɖekpe jènà ànyi a nène.”

8Aò Mawu! Sitè, ne wòa ɖo kòjo na xixea. Ðoa, dùkɔ̃wo keŋu nyi àpo ècrɔ̃nu.

Èhàwo 83

Oò Mawu, mù gbà bɔ̀nu ò!

1Àsaf be Èhà.

2Aò Mawu, mù gbà bɔ̀nu ɖɛ kpo ò. Aò Mawu, mù gbà nɔ̀ kpo, ne wòa zĩ tototo ò.

3Kpɔ àleke kɛ̃tɔ wòwo tɔ̀zĩ ɖa! Àmè kèwo crì wòawo le kɔ èta yì ji.

4Wo sɔ àyè le bla èse ɖo dùkɔ̃ wòa ŋuti. Wo le bla èse ɖo àpo lɔ̃lɔ̃tɔwo ŋuti.

5Wo le gblɔ̃ be: “Mì va, mia crɔ̃ woabe dùkɔ̃a. Àleke be Izràɛl dùkɔ̃a be nyikɔ ne bu gbidi-gbidi!”

6Wo ɖo ègbè èdu, bla èse ne woa wɔ̀ ɖèka ɖo ŋuti wò.

7Edɔ̀m be àxuea ku Ismàɛl be àxuea, Mòab be èviwo ku Hagàr be jìjimèviwo.

8Gebàlviwo, Amɔ̀nviwo, Àmàlɛkviwo, Filistìtɔwo ku Tirò be èdùmètɔwo.

9Àsirìtɔwo ŋutɔ cã va bɔ̀ ɖo woa ŋuti, àleke be woa kpli àsi, sɔ na àlɔ̀do Lɔt be jìjimèviwo.Èn*u bɔ̀ kpoo*

10Wɔ̀ ènu kè wò wɔ̀ ku Madìantɔwoa, ènu kè wò wɔ̀ ku Siseràtɔwoa ekè wò wɔ̀ ku Yavìntɔwo lè Kicɔ̀n be tãkua toa, ku wo.

11Wo crɔ̃ lè Eìn-dɔr. Eye wo trɔ zũ ɖiɖɔɛ lè ànyigbã ji.

12Wɔ̀ ènu kè wò wɔ̀ na Orèn ku Zɛb na woabe àmègãwo. Ne wòa wɔ̀ ekè wò wɔ̀ na Zebà ku Zalmunàa na woabe kplɔ̀tɔwo keŋu.

13Ðoa, woawo ye gblɔ̃ be: “Mia xɔ̀ Mawu be nɔ̀pewo wɔ̀ mia tɔ̀!”

14Mawu nyè, na woa nɔ tro, sìgbè èko pupu, lè àya nu nène.

15Sìgbè àleke èzò fiɔ̃na àve nène, eye èzò be àɖe bìnà ètowo nènea,

16sɔ àya gblenu wòa nyà wo ɖonu. Eye woa sɔ àya wɔ̀adã wòa do vɔ̃vɔ̃ na wo!

17Sɔ ŋùkpɛ̃ cɔ̃ ŋùmè na wo àleke be, Tɔhonɔ̀, woa ji àpo nyikɔ!

18Àdìka ne sò wo kaka sɔ yì, ne woa ɖìgbɔ. Eye èŋù ne kpɛ̃ wo kaka ne woa crɔ̃.

19Na ne woa nya be èwò kè be nyikɔ nyi Tɔhonɔ̀a, èwò ɖèka kpò ye nyi Èjihũitɔa, eye èwò kpò ye ɖo ŋusɛ̃ ɖo xixea kpata ji!

Èhàwo 84

Mɔzɔ̃tɔwo be èhà ɖota Yèruzàlɛm

1Hàsìnɔ̀ gã be Èhà. Wo la jì ì ɖo Gatviwo be ègbè ɖìɖi ji. Korà be jìjimèviwo be èhà.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Aò, àhùadù Tɔhonɔ̀, àleke àpo nɔ̀pea nyi lɔ̃lɔ̃ ɖèɖe tèpe ɖo ò!

3Tɔhonɔ̀ be àxomè le jro èkla nyè kakaka. Àmèti nyè ku èkla nyè le fã yɔ Mawu àgbèagbèa.

4Àfixèvi ŋutɔ cã kpɔ nɔ̀pe eye sàgbàdrɛ̃ cã ɖo àtɔ̃ na ye ku èviawo lè àpo vɔsakpea be àxàdamè, aò, àhùadù Tɔhonɔ̀, Èfiɔ nyè ku Mawu nyè!

5Sìtu ɖèɖe ye be nyi na àmè kèwo lè nɔ̀pe wòa, Ðoa wo la nɔ kafu wò tɛ̀gbɛ̀.Èn*u bɔ̀ kpoo*

6Sìtu ɖèɖe ye be nyi na àmè kèwo kpɔ ŋusɛ̃ lè èwò mèa. Ðoa, wo nɔ̀nà èmɔ̃ woa ji vana gbɔ wò ku èjì blibo.

7Ne wo le to bàlì kè pu kpakplaa mèa, wò nana e trɔnazũ èsìjɔ̀pe. Eye èsìjàja cucugbãawo sɔna sìtu ɖona àcɔ na ɛ̀.

8Ŋusɛ̃ jènà ŋusɛ̃ ji na wo, wàlɛbɛ kè wo le zɔ̃a. Kaka va na gà kè mè woa dòmètɔ ɖe sia ɖe la ɖo Mawu be ŋùkɔ̀ lè Ziɔ̀n be ètoa ji.

9Aò, Àhùadù Tɔhonɔ̀, sè àpe kuefã! Aò, Yakɔb be Mawu, ɖo èto àpe ègbè!Èn*u bɔ̀ kpoo*

10Aò, Mawu, miabe àkpoxɔ̀nu, ɖèkɔ̀ kpɔ mi jro! Ðèkɔ̀ kpɔ ŋùmè na àmè kè wò sì àmì na a!

11Ðoa, àpo àgbàsa mè nɔ̀nɔ ŋùkèkè ɖèkaa nyɔ wu ŋùkèkè èkàwìvɔàtɔ̃ lè àfi ɖekpekpe. E nyɔ na mù be ma nyi àgbonuɖiatɔ na Mawu nyè wu be ma nɔ̀ àmè vuɛ̃wo dòmè.

12Ðoa Tɔhonɔ̀ Mawu nyi èwè kɛ̃klɛ̃ ku àkpoxɔ̀nu. Tɔhonɔ̀ nana màje ku gogo, mu la tè ènu nyuɛ̃ ɖekpe, àmè kèwo zɔ̃nà àzɔ̃lì ŋùmè màkãtɔ̀ ò.

13Àhùadù Tɔhonɔ̀, sìtu ɖèɖe ye be nyi na àmè kè kãɖoji wòa.

Èhàwo 85

Tɔhonɔ̀ le pò ŋuti fàfa be nupo

1Koreà be èviwo be Èhà, na hàsìnɔ̀ gãa.

2Tɔhonɔ̀, wò wɔ̀ àdɔ̀mè nyuɛ̃ na àpo èdùa! Wò gbìgbɔ̀ kplɔ̀ Yakɔb be jìjimèvi kèwo nyi àhùaleawo gbɔ̀.

3Wò sɔ dùkɔ̃ wòa be èvuɛ̃wo kè è, eye wò ŋɛ̃ ŋùku pu yebe ènuvuɛ̃wo keŋu ji.Èn*u bɔ̀ kpoo*

4Wò nɔ̀tè èjìbibi wòa, eye wò trɔ ŋùgbe do àdɔ̀mèze gã wòa.

5Aò Mawu, miabe hlùɛ̃tɔ, gbìgbɔ̀ na mi mɔnukpɔkpɔ yeye! Na èjìbibi kaɖi kaɖi wòa ne ɖoɖa lè mia ji!

6Wò la jo nɔ̀ àdɔ̀mèze ji, ɖo mia ŋuti kaka sɔ yìa, eye èjìbibi wòa la so jìjimè yì jìjimèa?

© 2014 Bible Society of Togo.

7Wò mu la gbà gbìgbɔ̀ do àgbè mia mè, àleke be dùkɔ̃ wòa ne gbà sɔ wò kpɔ jìjɔɛa?

8Aò Tɔhonɔ̀, ɖe àpo lɔ̃lɔ̃ màtrɔ gbèɖea fiɔ mi, ne wòa hlùɛ̃ mi gã jro!

9Fifia, mù la ɖo èto ènyà kè Tɔhonɔ̀ Mawu la gblɔ̃a. Ðoa, e fiã ŋuti fàfa be àjɔ̀gbè na yebe dùkɔ̃a. E fĩã ŋuti fàfa be àjɔ̀gbè na yebe àmè kɔ̀kɔ̀ɛwo. Vɔ̀a wo mu ɖo la gbìgbɔ̀ nɔ wɔ̀ woabe ènu fùfluwo ò.

10Ɛ̃ɛ, yebe hlùɛ̃gã lili àmè kèwo sina ɛ̀a, Àleke be yebe gogo ne nɔ̀ miabe èdùa mè.

11Nène a, Mawu be màje la dogò yebe dùkɔ̃a be ànùkua wɔ̀wɔ, eye Mawu be ŋuti fàfa la nyi fɛ̃tu na àgbètɔwo be jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ.

12Ànùkua wɔ̀wɔ la mìɔ̃ so ànyigbã mè, eye jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ la ɖiɖi so jiŋùkusi ɖoɖa.

13Tɔhonɔ̀ ŋutɔ la na jɔ̀gbènyuɛ̃ nyàwo, eye mìabe ànyigbã a la na yebe ènukuwo.

14Jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ la jè ŋùkɔ̀ na ɛ̀. La jrà èmɔ̃ kè ji be la zɔ̃a ɖo.

Èhàwo 86

Lè kùxewo mèa, mù la fã yɔ wò

1David be kuefã.

Tɔhonɔ̀, pu èto ànyi, ne wòa ɖo e ŋuti na mù. Ðoa, wɔ̀amènɔ̀ ku èhìãnɔ̀ ye mù nyi.

2Lebè na àpe àgbè, ɖoa ànùkuamè mù nyi na wò. Èwò ye nyi àpe Mawu, hlùɛ̃ sumɔ̃vi wò kè dojì ɖo ŋuti wòa gã.

3Aò, Tɔhonɔ̀, ku ŋuzĩzĩ na mù, èwò, ye mù le fã yɔ gbè sia gbè.

4Do jìjɔɛ èjìmè na sumɔ̃vi wòa. Ðoa, Tɔhonɔ̀, èwò mù kɔkɔ èkla nyè ɖoɖa.

5Tɔhonɔ̀, èwò kè be àdɔ̀mè nyɔ, eye wò sɔna èvuɛ̃ kènà àmè fàa. Èwò kè si màje bɔ lè fuua, na àmè kèwo keŋu fãnà yɔ wòa.

6Pu èto ànyi na kuefã nyèa jro, Tɔhonɔ̀! Ðo èto, ègbè kè mù sɔ le fã yɔ wòa!

7Lè ènuhàha mèa, èwò ye mù la yɔ. Ðoa, wò la xɔ̀ na mù.

8Lè vòduwo dòmèa, ɖekpe mu sɔ̀ ku wò ò, Tɔhonɔ̀! Eye woabe ènuwɔ̀na ɖekpe mu sɔ̀ ku tɔ̀wò ò!

9Dùkɔ̃ kèwo kpata wò ɖoa la va jè èɖɛ̀ na wò, Tɔhonɔ̀! Eye wo la na gogo àpo nyikɔ!

10Ðoa, wò lòlò, eye wò wɔ̀nà ŋùdãnuwo. Èwò ɖèka kpò ye nyi Mawu!

11Tɔhonɔ̀, fiɔ mù àpo èmɔ̃, àleke be ma zɔ̃ lè àpo nyàwototoa mè. Bla èjì nyèa wɔ̀ ɖèka. Àleke be ma si àpo nyikɔ.

12Tɔhonɔ̀ Mawu nyè, mù jro la kafu wò ku èjì blibo. Ne ma nɔ na gogo àpo nyikɔa tɛ̀gbɛ̀.

13Ðo àpo màje sùgbɔ lè ji nyè, eye wò ɖè àpe èkla to lè èyɔ̀mè ke.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Mawu! Ègòyitɔwo sitè ɖo ŋuti nyè. Ènyàsɛ̃sɛ̃-hɛ̃tɔwo be èha jro la ɖè àgbè nyè jo. Eye wo mu kpɔ wò ɖo èmɔ̃ ɖekpe nu ò.

15Vɔ̀a, èwò, Tɔhonɔ̀ yaa, Mawu kè kuna ŋuzĩzĩ na àmè, kè ɖɔ ku màje ɖèɖea ye wò nyi. Wò gbɔ̃nà èjì ɖɛ blɛ̀wù, wò ɖɔ ku ànùkua wɔ̀wɔ, eye nyàwototo sù àsi wò.

16Aò Mawu, trɔ èkɔ̀ kpɔ mù jro! Ne wòa ku ŋuzĩzĩ na mù. Na ŋusɛ̃ àpo sumɔ̃via jro! Ne wòa hlùɛ̃ sumɔ̃vi wò nyɔ̃nùa be èvia gã.

17Đè jèsi ɖe fiɔ be mù kpɔ ɖàgbè so gbɔ wò. Àleke be kɛ̃tɔ nyèwo ne ɖù ŋùkpɛ̃. Be èwò Tɔhonɔ̀ ye xɔ̀nà na mù, gbà fana àkɔ na mù.

Èhàwo 87

Yèruzàlɛm, dùkɔ̃wo be jɔ̀sope

1Korà be èviwo be Èhà.

Tɔhonɔ̀ ŋutɔ sò yebe èdù. Eye yebe dodoewo nyi èto kɔ̀kɔ̀ɛwo.

2Ziɔ̀n be èdùa be àgbowo jènà ŋùmè na Tɔhonɔ̀ wu Yakɔb be nɔ̀pewo keŋu.

3Gogo be ènyàwo ye ɖìnà so ŋuti wò. Oò, Ziɔ̀n be èdù, Mawu be èdù!Èn*u bɔ̀ kpoo*

4Lè àmè kèwo jèsi mìawo dòmèa, mù la yɔ Ejiptè ku Babɛ̀l be nyikɔ. Nyàwo ye, wo teŋu gblɔ̃ be: “Wo jì àmè kèa lè Filistì, Tirò, àlo Ètiopìa nyigbã ji.”

5Vɔ̀a, so Ziɔ̀n ŋutia, wo teŋu gblɔ̃ be: “Wo jì àmè kèawo kpata lè Ziɔ̀n. Eye Èjihũitɔa ŋutɔ ye na be likè!”

6Tɔhonɔ̀ la ŋlɔ̀ ɖo dùkɔ̃wo be xoma mè be: “Wo jì àmè kèa lè Ziɔ̀n”Èn*u bɔ̀ kpoo*

7Ne wo le pò èhũa, wo la nɔ jì èhà be: “Èsìjɔ̀pe nyèwo keŋu lè èwò mè!”

Èhàwo 88

Àgbè nyèa le gɛ̃ ɖo èku mè

1Koreà be èviwo be Èhà na hàsìnɔ̀ gãa. Almàhalat Lè-Anɔ̀t. Hemàn, Ezràtɔa be ènufiɔfiɔ.

2Aò, Tɔhonɔ̀, Mawu, hlùɛ̃tɔ nyè! Èzã ku kedèa, mù le fã yɔ wò.

3Àpe kuefã ne va ɖo kaka gbɔ wò. Pu èto ànyi na àlenana nyèa jro!

4Đoa, èkla nyè titɔ keŋu-keŋu, eye àpe àgbèa yì ɖo èkudonu.

5Wo bù mù ɖo àmè kèwo be àgbèa ɖo vɔ̀vɔnua mè. Mù jo lè sìgbè àmè kè mu ɖo ŋusɛ̃ òa nène.

6Wo gble mù ɖo àmèkukuwo dòmè, sìgbè àmè kèwo wo wù sɔ mlɔ̃ èyɔ̀domèa nène. Àmè kèwo ma jo lè ŋuti wò, kèwo wò ŋlɔ̀be vɔ̀a nène.

7Wò dà mù ɖo èdo yìgũa mè. Ègũ kè gòglò, do vìvìtia mè.

8Àpo àdãwɔ̀wɔ be kpɛ̃kpɛ̃ jè e ji nyè. Àdɔ̀mèze be àsrɔ̀kewo keŋu cɔ̃ ji nyè.Èn*u bɔ̀ kpoo*

© 2014 Bible Society of Togo.

9Wò nyà èxlɔ̃ nyè veveawo jo lè ŋuti nyè. Eye wò sɔ mù wɔ̀ ènunyɔŋu na wo. Wò
tu èhɔ̃ do mù, eye tòto mu lè na mù ò.

10Vevesèse gbɔjɔ ŋùku nyèwo, Tɔhonɔ̀, mù kè àlɔ̀ ɖoɖa gbɔ wò, eye mù fã yɔ wò
gbè sia gbè.

11Àmèkukuwo ye wò la wɔ̀ ŋùdãnu na fifia? Àmèkukuwo la fɔ̃ va kafu wòa?Èn*u
bɔ̀ kpoo*

12Èyɔ̀dòmè wo la ɖè àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃ wɔ̀wɔ fiɔ lèa? Èyɔ̀mè ye wo la teŋu kafu àpo
ànùkua wɔ̀wɔ lèa?

13Vìvìti mè ye wo la jèsi àpo ŋùdãnuwo lèa? Eye lè ènu-ŋlɔ̀be be èdù mèa, wo la
kpɔ jɔ̀jɔɛsòso wòa jèsia?

14Vɔ̀a ènyè yaa, mù le fã yɔ wò, Tɔhonɔ̀! So fɔ̃fɔ̃mè kea, mù sɔ kuefã nyè ɖo ŋùku
wò mè.

15Aò, Tɔhonɔ̀, nukɛ ŋuti wò tù àsi èkla nyè dãŋùgbe ɖo, eye wò trɔ ŋùgbe do mù
ò?

16So ɖèvimè ke, mù lè àyàɖùɖu mè, kaka lili èku. Àpo vɔ̃vɔ̃dodo na àmè titɔ mù
kaka mù gbɔjɔ.

17Àpo àdɔ̀mèze veku-vekua to ji nyè, àpo vɔ̃vɔ̃dodo na àmè crɔ̃ mù keŋu-keŋu.

18Gbè sia gbèa, wo cɔ̃na mù sìgbè èsì nène. Wo pòxla mù keŋu-keŋu kpedo.

19Wò kãkã àmè nyanyawo ku èxlɔ̃wo keŋu jo lè ŋuti nyè. Vìvìti ye mù gblɔ̃nà àpe
àdɔ̀mè be ènyà na fifi.

Èhàwo 89

Èhàjìji ku kùefã na Mawu wɔ̀ ànùkua

1Ezrà ŋusù, Etàn be Èhàlo.

2Mù la sɔ Tɔhonɔ̀ be lɔ̃lɔ̃ gãa nɔ jì èhà tɛ̀gbɛ̀. Ènu nyè la nɔ ɖè àpo ànùkua wɔ̀wɔ
sia, so jìjimè yì jìjimè.

3Ɛ̃ɛ, mù la gblɔ̃ ɛ̀ be àpo màjea likè tɛ̀gbɛ̀, eye wo li àpo ànùkua wɔ̀wɔa ɖo
jiŋùkusi ke.

4Wò gblɔ̃ be: “Mù ɖùzò ku àpe àmè cãcã, mù tà ènu na David, sumɔ̃vi nyèa be:

5'Mù le ɖo wò ɖo hɛ̃nu wò be èfiɔzìkpea ji kaka sɔ yì. Mù li èfiɔzìkpe wòa ɖotè, so
jìjimè yì jìjimè'”.Èn*u bɔ̀ kpoo*

6Tɔhonɔ̀, jiŋùkusi le kafu àpo ŋùdãdɔwo, ku àpo ànùkua wɔ̀wɔ lè àmè kɔ̀kɔ̀ɛwo
be èhabɔ̀bɔ mè.

7Ðoa, àmè kɛ ye, lè jiŋùkusi, la teŋu sɔ ye ɖokoe, sɔ̀ ku Tɔhonɔ̀ ò? Àmè kɛ ye lè
jiŋùkusi be ènusɛ̃sɛ̃wo dòmè, kè ɖì Tɔhonɔ̀ ò?

© 2014 Bible Society of Togo.

8Lè àmè kɔ̀kɔ̀ɛwo be èhabɔ̀bɔ mèa, vɔ̃vɔ̃ gã ɖe lè Mawu ŋuti. Yebe vɔ̃vɔ̃a sɛ̃ŋu wu
àmè kèwo keŋu trɔdo èa tɔ̀.
9Oò Tɔhonɔ̀, Mawu Ŋusɛ̃kpatatɔ! Àmè kɛ ye ɖo ŋusɛ̃ sɔ̀ ku wò ò? Wò sɛ̃ŋu, eye
èfiɔɖùɖu ku ànùkua ye pòxla wò.
10Èwò ye ɖo àcɛ̀ ɖo àpù be ègòyiyi ji. Ne yebe àsrɔ̀kewo hɔ̃a, èwò ye fana wo.
11Èwò ye gbã èta na Ràhab kè lè sìgbè àmè kè xɔ̀ èkubi nènea, èwò ye sɔ àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃
wòa kãkã kɛ̃tɔ wòwo hlɛ̃.
12Tɔ̀wò ye nyi jiŋùkusi, eye tɔ̀wò ke ye nyi ànyigbã cã. Xixea ku ènu kèwo keŋu
lè e mèa, èwò ye ɖo woa kpata.
13Èwò ye ɖo èvègo, èwò ye ɖo àpùgo. Tabɔ̀r ku Hɛrmɔ̀n be ètowo sònà àyo ɖo
nyikɔ wòa ŋuti.
14Èwò si ye àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃ lè, àbɔ wò tɔ̀ ye nyi ŋusɛ̃. Ðusi-lɔ sɛ̃ŋu wòa ye yì ji!
15Jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ ku jɔ̀jɔɛsòso ye nyi èfiɔzìkpe wò be dodoe. Màje ku ànùkua lè ŋùkɔ̀
na wò.
16Sìtu ɖèɖe ye e nyi na dùkɔ̃ kè nya àleke be ɖo la nɔ mlã wò ɖoa. Tɔhonɔ̀, wo la
nɔ zɔ̃ lè àpo ŋùmè be kɛ̃klɛ̃ nu!
17Wo la nɔ sò àyo, lè àpo nyikɔ mè, gbè sia gbè. Eye wo la nɔ kafu àpo ànùkua
wɔ̀wɔ.
18Ðoa, èwò ye nyi woabe gogo ku woabe ŋusɛ̃. Èwò ye kɔna miabe àzò, miabe
ŋusɛ̃a yì ji.
19Miabe àkpoxɔ̀nua, Tɔhonɔ̀ tɔ̀ ye. Eye miabe èfiɔ ye nyi Izràɛl be kɔ̀kɔ̀ɛtɔa.
20Gbè ɖèkaa, wò gblɔ̃ na àpo ànùkuamèwo be: “Mù na àlɔ̀do nyè kãlìwɔ̀tɔ ɖe, ɖo,
mù do ɖèkajɛ ɖe ɖo ji, lè dùkɔ̃ nyèa mè.
21Mù kpɔ David, sumɔ̃vi nyèa eye mù sì àmì kɔ̀kɔ̀ɛ nyèa na ɛ̀.
22Àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃ nyèa la likè è, eye àbɔ sɛ̃ŋu nyèa la do è ŋusɛ̃.
23Kɛ̃tɔ ɖekpe mu la teŋu xixa ɛ̀ ò. Nène a ke ye àmè nyrãku ɖe mu la teŋu tɛ ɛ̀ ɖo
èto ò.
24Ðoa mù la gbã yebe kɛ̃tɔwo le ŋùkɔ̀ na ɛ̀. Eye mù la pò àmè kèwo crìa pu ànyi.
25Àpe ànùkua ku àpe màje la kplɔ̀ ɛ̀. Eye àpe nyikɔ la kɔ ɛ̀ yì ji.
26Yebe àlɔ̀ la sù àpù ji, eye yebe ɖùsi-lɔ la sù ètɔ̀ sàsrawo ji.
27E ya la fã yɔ mù be: “Àta, Mawu nyè! Àkpã ke nyi àpe hlùɛ̃tɔa!”
28Eye ènyè ya, mù la ɖo è, ŋùkɔ̀gbevi nyè, èfiɔ kè la wugã ànyigbã ji be èfiɔwo
keŋuã.
29Ànùkua be màje nyèa la kplɔ̀ ɛ̀ kaka sɔ yì. Àpe zòɖùɖua la nɔ ku ì, màgble
màgble.

© 2014 Bible Society of Togo.

30Mù la li yebe hɛ̃nu ɖo èfiɔzìkpea ji, sɔ yì mà-vɔ mè, eye yebe èfiɔɖùɖu ku
jiŋùkusi be ŋùkèkèwo la sɔ̀.

31Ne èviawo trɔ ŋùgbe do èse nyèwo, eye wo mu zɔ̃ ɖo ɖoɖo nyèwo ji òa,

32ne wo gble kɔ̀do nyèwo eye wo gbe ègbè sèse na mù a,

33mù la sɔ èkpò dɔ̃ èto na wo, ɖo woabe àglajèjea ŋuti. Eye mù la do èba na wo,
ɖo woabe àgɔ̀jèjea ŋuti.

34Gãkea, nyè mu la xɔ̀ màje nyèa lè woa si ò. Nyè mu la gbe ènu lè ànùkua nyèa
ŋuti ò.

35Nyè mu la dà zòɖùɖu nyèa ji, àlo, la trɔ ènyà kè to lè ènu mè na mù a ò.

36Zè ɖèka kpò, mù tà àpe kɔ̀kɔ̀ɛnyinyia. Gbèɖe! Nyè mu la ɖàjè na David ò!

37Yebe hɛ̃nu la nɔ̀ ànyi tɛ̀gbɛ̀, eye yebe èfiɔɖùɖua la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na mù, sìgbè èwè
nène.

38E la likè, kaka sɔ yì, sìgbè wètri kè nyi ànùkua be ɖàsèfo lè lilikpowo mèa
nène.Ènu *bɔ̀ kpoo*

39Vɔ̀a, èwò ya, wò gbe, eye wo crɔ̃ àpo àmè sìamìnaa. Èwò ye do àdɔ̀mèze hɛlĩ do
è.

40Wò gbã èzò kè wò ɖù ku sumɔ̃vi wòa. Wò dà yebe èfiɔkukua ɖo ànyigbã, eye
wò dovlo è.

41Wò gbã yebe èglìkpawo keŋu, eye wò kãkã yebe àgbògbòawo.

42Àmè kèwo zɔ̃ va le yìa, va hlà ɛ̀ keŋu. Eye be trɔ zũ ènu kòkò na yebe
àxuekɔ̀tɔwo.

43Wò na ŋusɛ̃ yebe kɛ̃tɔwo be àbɔ. Wò na àmè kèwo keŋu crìa, wo kpɔ jìjɔɛ.

44Wò na yebe èwuia nu kpò, eye wò mu do è àlɔ̀ lè àhùagbe ji ò.

45Wò na yebe kɛ̃klɛ̃a nu ci, eye wò sɔ yebe èfiɔzìkpea xla ɖo ànyi.

46Wò ɖè yebe ɖèkajɛmè ŋùkèkèwo ji kpɔ̀tɔ̀, eye wò sɔ ŋùkpɛ̃ cɔ̃ èta na ɛ̀.Ènu *bɔ̀
kpoo*

47Aò, Tɔhonɔ̀! Kaka na hùe kɛ nu ò? Wò la kpɔ̀tɔ̀ nɔ wla ɖokoe wò kòkòkòa? Aò,
kaka na hùe kɛ nu ye wò la na àdɔ̀mèze wòa la kpɔ̀tɔ̀ nɔ bì sìgbè èzò nène ò?

48Đoŋù àlekè àgbè nyèa kpòkpòe ɖoa, kù àlekè wò ɖo àgbètɔ be èviwo, ènu gbalo
ɖoa!

49Àmè kɛ ye la nɔ̀ àgbè, eye mu la ku ò? Eye be la teŋu hlùɛ̃ yebe èkla lè èkuwode
ò?Ènu *bɔ̀ kpoo*

50Aò, Tɔhonɔ̀! Fikɛ àpo sã xoxo be àdɔ̀mè nyuɛ̃ wɔ̀wɔ, kè wò sɔ tà àpo ànùkua
wɔ̀wɔ na David, sumɔ̃vi wòa lè ò?

© 2014 Bible Society of Togo.

51Tɔhonɔ̀, ɖoŋùku àlekè wo pòɖi wò ɖoa, ɖoŋùku àlekè mù xɔ̀ dùkɔ̃wo keŋu be èvlo dodo ɖo àkɔa!

52Tɔhonɔ̀, ɖoŋùku àlekè kɛ̃tɔ wòwo dovlo wo ɖoa! Ðoŋùku àlekè kɛ̃tɔ wòwo dovlo àpo àmè sìamìna be àfɔ̀ɖèɖe ɖe sia ɖe.

53Woa kafu Tɔhonɔ̀ tɛ̀gbɛ̀, kaka sɔ yì. Àmèn! Ɛ̃ɛ, Àmèn!

Èhàwo 90

XOMA ÈNƐ̀GƆ̃A
(Èhàw 90 yì 106)
Àgbètɔ be àgbè ɖo vɔ̀vɔnu, vɔ̀ Mawu ya lè tɛ̀gbɛ̀

1Mosè, Mawu be àmèdɔ̃dɔ̃a be kuefã.

Tɔhonɔ̀, èwò ye nyi miabe tabèpe so jìjimè yì jìjimè.

2Gbɔ̀xue ètowo jɔ̀, gbɔ̀xue wò ɖo xixea, èwò ye nyi Mawu so gbèɖegbè kaka sɔ yì.

3Wò gblɔ̃ na àgbètɔwo be: “Mì trɔ yì fikè wo jɔ̀ mì soa”. Nène a ye wo kuna gbà trɔna ɖiɖɔɛ.

4Ðo, lè gbɔ wòa, èpè kàwìvɔàtɔ̃ lè sìgbè èsɔ̀ kè va yìa nène, e gbà lè sìgbè èzã be gàpòpo ɖewo kpò nène.

5Wò kplɔ̀nà àgbètɔ be àgbèa srà yìnà, e yìnà sìgbè àlɔ̃ dɔ̃dɔ̃ nène. E gbà lè sìgbè ègbe kè le mìɔ̃ ŋùdekɛ̃nyɛ̃a nène.

6Lè fɔ̃fɔ̃ mèa, e mìɔ̃ nà gbà pònàse; wètrɔ mèa, e yrɔ̀nà gbà puna.

7Ɛ̃ɛ, mi crɔ̃na lè àpo àdɔ̀mèze mè, eye mi hũhũna lè àpo jìbibi be àdã mè.

8Miabe nuvuɛ̃wo lètè gã lè ŋùku mè na wò. Àpo kɔ̀kɔ̀ɛa kɔ̀nà miabe bèbemè be ènuwo.

9Ðo, ne wò bijìa, miabe àgbèzãwo jo nɔ̀nà yì yìwɔ̀. Mi kpɔna miabe àgbèa vɔ̀nà sìgbè àseŋu kè wo kãa nène.

10Miabe Àgbènɔ̀zãwo le nyi èpè èkà takpo ciwo àlo èkà èvè na àmè kèwo ŋuti ŋusɛ̃ gbà lèa. Co àgbè dìdì mu nana ènu bu tovò lè èfũ ku dãgbã ŋuti ò. Èpèwo va yìnà kaba eye mi mu gbà la nɔ̀ ànyi ò.

11Àmè kɛ ye jèsi àpo àdɔ̀mèzea be hɔ̃hlɔ̃? E xɔ̀asì pɛpɛ sìgbè bùbu kè mi ɖo na wòa ke nène.

12Na ne mia nya àlekè miabe àgbènɔ̀zãwo kpòkpòe ɖoa. Nène a miabe èjìwo la ɖɔ kudo ènunya.

13Tɔhonɔ̀, ne èjìbibi wòa gbà dìdì ɖekpekpe cã, gbìgbɔ̀ trɔ kpɔ àpo sumɔ̃viawo gbɔ.

14Ðɔ mi kudo àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃ gbè sia gbè, ne mia jɔ̀jì gbà haya lãmè miabe àgbèzãwo keŋu.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Èpè fuwo ye wò dɔ̃ èto na mi eye gbledowo va mia ji. Fifia, trɔ wo sɔ wɔ̀ nyɔna na mi.

16Na àpo èdɔ nyuɛ̃wo ne ze na àpo sumɔ̃viwo ne woabe èviwo la kpɔ àpo gogoa.

17Na Tɔhonɔ̀ miabe Mawu, àpo nyɔnaa ne nɔ̀ mia ji, ne wòa likè miabe àlɔ̀nudɔwo na mi.

Ɛ̃ɛ, miabe àlɔ̀nudɔwo ne nɔ likè lè àlɔ̀mè na mi.

Èhàwo 91

Èjìdodo ɖo Mawu ŋuti nyànà vɔ̃vɔ̃ keŋu jo

1Àmè kè bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ ànyi lè Mawu èjihũitɔ, ŋusɛ̃kpatatɔa be wlapea, la nɔ̀ yebe vɔ̃vɔ̃lì gɔ̃mè.

2E gblɔ̃nà na Tɔhonɔ̀ be: “Wò nyi àpe ètabèpe kudo àgbògbò. Mawu kè ŋuti mù ɖona ŋù ɖoa.”

3Ɛ̃ɛ, dodo Mawu la ɖè wò to lè xèviletɔa be èmɔ̃ mè, la gbà hlùɛ̃ wò lè èdɔ̀ vuɛ̃ si mè.

4E la sɔ yebe àwà cɔ̃ ji wò, eye wò la ɖè èjì ɖɛ lè yebe àwàdawo gɔ̃mè. Yebe nyàwototo ku ànùkua la nyi àkpoxɔ̀nu na wò.

5Nène a, wò mu la gbà vɔ̃ ènu ɖe lè èzã mè kaka la vɔ̃ àŋùti kèwo le zrò lè ŋùkèkè mèa ò.

6Nène a ke èdɔ̀ vuɛ̃ crɔ̃-àmè kè le ɖìsà lè vìvìti mè àlo èdɔ̀ cage-àmè kè gblena ènu dɔ̃ŋùkusu jàsea, mu la do vɔ̃vɔ̃ na wò ò.

7Àgbètɔ sìgbè àkpe ɖèka nène la nɔ jè ànyi lè àpo àhàdamè, eye àkpe èwo la jè ànyi lè àpo ɖùsi mè. Vɔ̀a ènu ɖekpe mu la kãfɛ̃ wò ya ò.

8Ŋùkuvi kpò wò la sɔ ɖɛ, la kpɔ àlekè wo la dɔ̃ èto na àmè bàɖàwo ɖoa.

9Ðo wò sɔ Tɔhonɔ̀, Mawu gã, kè le nyi àpo ètabèpea, wɔ̀ nɔ̀pe.

10Sukpa ɖekpe ma kpe wò ò, nènea ke èdɔ̀ vuɛ̃ ɖekpe ma gogo àpo nɔ̀pe ò.

11Ðo Tɔhonɔ̀ la do ègbè àsi na yebe àtikplɔtɔwo ɖo ŋuti wò ne woa kpɔ èji wò lè àpo èmɔ̃wo kpata ji.

12Wo la kɔkɔ wò ɖo àlɔ̀ mè, ne àpo àfɔ̀ mu gbà tɔ èkpe ò.

13Wò la zɔ̃ jãŋùta ku flìbo ji, wò la nyàmà jãŋùtavi kudo èdã.

14Eye Mawu gblɔ̃ be: “Kè e tɔ̀ be e lɔ̃nà mù a, mù la na ɛ̀ vòvo, mù la lebè na ɛ̀ ɖo e nya àmè kè ŋùkumè mù nyia.

15Ne e yɔ mù a, mù la tɔ̀ na ɛ̀. Mù la nɔ̀ kudo è lè gbledo hùenu. Mù la tu èkà na ɛ̀ eye mù la do bùbu e ŋuti.

16Mù la na ɛ̀ àgbè dìdì, be la sù ì, eye mù la ɖèfiɔ ɛ̀ be mù nyi yebe hlùɛ̃tɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

Èhàwo 92

Jìjɔɛ sɔ jì èhà na Tɔhonɔ̀

1Èhà. Jɛ̃gbɔ̃ zãgbè be Èhà.

2Ènu nyuɛ̃ ɖe be nyi be woa lòlò Tɔhonɔ̀, woa jì èhà sɔ kafu àpo nyikɔ, Oò Mawu gã!

3Woa ɖè àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃ wɔ̀wɔ fiɔ ŋùdekɛ̃nyɛ, gbà nɔ ɖè àpo ànùkua wɔ̀wɔ sia lè èzãwo mè.

4Lè kàsãŋùgu ku kàsãŋùgu ŋùku èwo, èhɛ be ègbè ɖìɖi zĩse ɖe mè.

5Tɔhonɔ̀, àpo èdɔwo do jìjɔɛ na mù, eye mù le do jìjɔɛ be àpa lè àpo àlɔ̀nudɔwo be ŋùkɔ̀.

6Àpo wɔ̀wɔwo lòlò ŋutɔ, Tɔhonɔ̀; àpo tamè be susuwo tito ŋutɔ.

7Yɛ̀yìnɔ̀a mu nya ekèa ò, àmè kè àyè ku na a, mu la sè e gɔ̃mè ò.

8Ne àmè bàɖàwo le vlũ vlàvlà sìgbè àlekè ègbe vuɛ̃wo tona vlɔ̀vlɔ̀ nènea, ne ènumàɣewɔ̀tɔwo le pò èse a, ekèa gɔ̃mè ye nyi be wo gbãnà cɔ̃crɔ̃ gbe ɖobaa.

9Vɔ̀a, èwò Tɔhonɔ̀, wò sù kaka yì.

10Kpɔɖa Tɔhonɔ̀, àpo kɛ̃tɔwo la ku godoo. Wò kãkã ènu bàɖàwɔ̀tɔwo keŋu.

11Vɔ̀, wò la kɔ àzò nyèwo yì ji sìgbè ètò nène, eye wò la do àmì èta na mù.

12Ŋùku nyè jro la kpɔ àpe kɛ̃tɔwo be ànyi jèpe. Eye àpe èto la sè ènyà ɖe so àmè bàɖà kèwo sitè ɖo ŋuti nyèa ŋuti.

13Àmè kè lè ègbèji na Mawu a, la sĩ sìgbè dèti nène, e la mìɔ̃ sìgbè sedàti nène lè Libàn.

14E nyi àti kè wo do ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea mè, eye e la pò èse lè miabe Mawu be àgbàsa mè.

15E la kpɔ̀tɔ̀ nɔ sɛ̃ku lè yebe sĩsĩ mè cã. E la sĩ do àmà tɛ̀gbɛ̀.

16Ekèa la ɖèfiɔ be Tɔhonɔ̀ lè jɔ̀jɔɛ. E ye le nyi àpe àkpã sɛ̃sɛ̃. Dàda ɖekpe mu lè e mè ò.

Èhàwo 93

Tɔhonɔ̀ ye nyi Èfiɔa

1Tɔhonɔ̀ ɖùfiɔ, e sɔ nyiɖìɖi wɔ̀ àvɔ sɔ cɔ̃. E sɔ yebe ŋusɛ̃ bla àkpà. E likè xixea ɖo dodoe ji eye mu la teŋu hũhũ ò.

2Tɔhonɔ̀, àpo fiɔzìkpea likè so blèmà blèmà eye wò lè so xoxoxòxò.

3So blèmàa, àpo ètɔ̀ sàsrawo le jèadã eye wo gbà le mlì kaka na fifì.

4Èwò Tɔhonɔ̀ kè lè jiŋùkusia, wò wugã ètɔ̀ àgbòagbòwo be àdã wɔ̀wɔ,

© 2014 Bible Society of Togo.

ɛ̃ɛ wò wugã àsrɔ̀ke sɛ̃sɛ̃wo.

5Àpo ègbèɖèɖewo lètè goŋu-goŋu. Tɔhonɔ̀ ŋuti kɔ̀kɔ̀ɛ ye jè na àpo àxuea wè sia wè.

Èhàwo 94

Mawu dɔ̃nà èto na màjɔ̀màjɔwɔ̀tɔ

1Tɔhonɔ̀, Mawu èhlɔ̃biɔtɔ; Oò Tɔhonɔ̀ Mawu èhlɔ̃biɔtɔ, ɖè ɖokoe wò fiɔ!

2Èwò xixea be kòjoɖotɔ, sitè ne wòa ɖo e tèpe na hɛ̀wùlɔwo ɖo woabe wɔ̀wɔwo ŋuti.

3Tɔhonɔ̀ kaka va na gà kɛ mè ye àmè bàɖàwo la kpɔ̀tɔ̀ nɔ mlã ò?

4Wo gblɔ̃nà ènyà tovòwo gbà jrana. Àmè drã kèawo kona ànya ŋutɔ.

5Tɔhonɔ̀, Oò! Wo le tùkù dùkɔ̃ wòa, wo le ɖèfũ na àpo àmè cãcãwo.

6Wo wù àhòsìwo, àmèjro kudo cɔɛviwo.

7Kòɖòa, wo gblɔ̃nà be: "Tɔhonɔ̀ mu le kpɔ ɛ̀ ò. Yakɔb be Mawu a mu le le ŋùku ɖo e ŋuti ò."

8Mìa tamèsɛ̃tɔwo, mì bùtamè, mìa sùkunɔ̀wo, wàlɛbɛ kɛ ye mì la va nyanu ò?

9Àmè kè ŋutɔ ɖo èto ɖo èta ŋutia, mu la sènu òa? Àmè kè ɖo ŋùkuviwoa, mu le kpɔnu òa?

10Àmè kè gbena ènyà na dùkɔ̃woa, mu la gbe ètodɔ̃dɔ̃ na àmè ò. E ye ke nana ènunya àgbètɔwo.

11Tɔhonɔ̀ jèsi àmè sia àmè be ètamèsusuwo. E nya be ènu gbalo ye wo nyi.

12Tɔhonɔ̀, sìtu be la nyi na àmè kè wò le gbe ènyà na eye wò le kpla ɛ̀ to àpo èsea jia.

13Ne wòa na ɛ̀ tùjèanyi lè àhovì be gàmè. Eye wò la na wo la kù èdo na àmè bàɖàwo.

14Kpao! Tɔhonɔ̀ mu la ɖèkɔ̀ lè yebe dùkɔ̃ ŋuti ò. Mu la gble yebe àmè cãcãwo ɖɛ gbèɖe ò.

15Eye jɔ̀jɔɛsòso la gbìgbɔ̀ va nɔ̀ ànùkuawɔ̀tɔ a ji. Funua, àmè kèwo ɖo èjìmè kɔ̀kɔ̀ɛa la nɔ̀ e yomè ɖaa.

16Àmè kɛ ye la sitè ɖo vuɛ̃wɔ̀tɔwo ŋuti na mù? Àmè kɛ la do mù àlɔ̀ lè ènumàɣewɔ̀tɔwo be ŋùkɔ̀?

17Ne mu nyi be Tɔhonɔ̀ ye kpe ɖo ŋuti nyè òa, èɖa kè ɖo lè èkla nyèa nu xoxo vɔ̀.

18Wàlɛbɛ kè mù le susu be àfɔ̀ nyèwo mu gbà ɖo kèlili ò a, Oò, Tɔhonɔ̀, àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃ gbà linakè mù.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Eye wàlɛbɛ kè èjì nyèa ɖɔ kudo bùkpɔ vòvòvòwoa, àpo àsi ɖo àkɔ na àmèa, dona jìjɔɛ na mù.

20Ènyà ɖe mu lè èwò kudo kòjoɖotɔ nyrãku kèwo sɔ ènu gbegble dona èsea dòmè ò.

21Wo nɔ̀nà àjòha mè ɖo ànùkuamèwo ŋuti eye wo gblenahùɛ do àmè mà-nyã ɖewo.

22Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ ye nyi àpe àgbògbò, Mawu nyè ye nyi àpe tabèpe be àkpã.

23E la na woa ŋutɔwo be èhlɔ̃dãdãwo la trɔ va woa ji, eye e la crɔ̃ wo kudo woa ŋutɔ be kunyànyrãwo.

Ɛ̃ɛ Tɔhonɔ̀, miabe Mawu la crɔ̃ wo godo!

Èhàwo 95

Do jìjɔɛ be àpa lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀

1Oò mì va! Mì na mia jì jìjɔɛ be èhà na Tɔhonɔ̀. Mia do jìjɔɛ be àpa na miabe àkpã sɛ̃sɛ̃, mia hlùɛ̃tɔa.

2Mì na mia to ɖo yebe ŋùku mè kudo àkpedodo be èhàwo, ne mia gbà jì jìjɔɛ be èhà viviwo na ɛ̀.

3Ðo Tɔhonɔ̀ nyi Mawu gã ɖe, gbà nyi Èfìɔ gã ɖe, pòta na vòduwo keŋu.

4E ye nyi àmè kè simè ye ànyigbã a be ègũwɔ̀pewo lè: èkɔ̃wo be àɖɔ̀mè cã nyi e tɔ̀.

5Àpùa nyi e tɔ̀, e ye ɖo è; yebe àlɔ̀ ye wɔ̀ ànyigbã pupuia.

6Aò mì va, ne mia blìbɔ̀, gbà ɖèkɔ, ne mia jèklò lè Tɔhonɔ̀ miabe èsɛ be ŋùmè.

7Ðo e nyi miabe Mawu, mi nyi yebe ègbegbàjimewo gbà le nyi ègbɔ kèwo ye ŋutɔ le kplɔ̀a. Egbè, ne mì la teŋu sè yebe ègbèa:

8“Mì mu gbà trì èjì sìgbè àlekè mìa tɔgbewo wɔ̀ ɛ̀ lè zògbèa ji nène, lè Meribà kudo Masà nène ò.

9Gà ŋua mè kè wo tè mù kpɔa, wo nya mù eye wo gbà kpɔ àpe wɔ̀wɔwo.

10Èpè èkà ɖɔɖɔ ye àpe àdɔ̀mèze blù ɖo jɔ̀jɔ kèa ŋuti, eye mù gblɔ̃ be: “Dùkɔ̃ kèa dàlɛ̀, Àmè kèawo dã àpe èmɔ̃wo.

11Àmè kèwo mù kã àtãŋu na lè àpe àdɔ̀mèze mè be wo mu la ɖota àpe jɛ̃gbɔ̃pe ò.”

Èhàwo 96

Èhà yeye na Tɔhonɔ̀ kè gbãnàa

1Mì jì èhà yeye na Tɔhonɔ̀, mì ànyigbã jitɔwo kpata mì jì èhà na Tɔhonɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Mì jì èhà na Tɔhonɔ̀, mì do àkpe be e nyi mìabe Mawu. Mì nɔ gblɔ̃ gbè sia gbè be
e ye nyi mìabe hlùɛ̃tɔ.

3Mì ɖè yebe gogoa fiɔ dùkɔ̃wo kpata, mì gblɔ̃ yebe ŋùdãnu gãgãwo lè xixea keŋu
mè.

4Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ lòlò eye e sù ne woa kafu ì ŋutɔ-ŋutɔ. Sisi lè e ŋuti wu vòduwo
kpata.

5Ðo dùkɔ̃wo be vòduwo kpata nyi ènu gbalo. Vɔ̀, Tɔhonɔ̀ ye ɖo jiŋùkusi.

6Yebe ŋùkumè le klɛ̃ ku bùbu kudo nyiɖìɖi. Ŋusɛ̃ ku àcɔ lè yebe àdoa mè.

7Oò mìa dùkɔ̃wo kpata, mì sɔ gogo kudo bùbu na Tɔhonɔ̀.

8Mì na gogo Tɔhonɔ̀ ɖo yebe nyikɔ ŋuti. Mì hɛ̃ ènunanawo ɖo àsi va yebe àgbàsa
mè.

9Mì sɛ̃ Tɔhonɔ̀ lè àdo ɖìnyi mè; mìa ànyigbãwo kpata, vɔ̃vɔ̃ ne ɖo mì lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀.

10Mì gblɔ̃ lè dùkɔ̃wo dòmè be: “Tɔhonɔ̀ ɖùfiɔ, ɛ̃ɛ xixea cã likè eye mu la teŋu hùã
ò. Tɔhonɔ̀ mu la do vòvòtoto dùkɔ̃wo dòmè ò.”

11Na jiŋùkusi ne jɔ̀jì, na ànyigbã ne ɖu jìjɔɛ be èwè, na àpù ne ɖègbè kudo yebe
ènu xɔ̀asì kèwo lè e mèa.

12Na àgblè ne nɔ̀ jìjɔɛ mè kudo ènu kèwo keŋu lè e mèa. Eye àvemètiwo kpata ne
mlã,

13lè ŋùkɔ̀ na Tɔhonɔ̀, ɖo e gbãnà.

Ɛ̃ɛ, e gbãnà la va ɖokòjo ku ànyigbã a. E la ɖokòjo ku xixea lè jɔ̀jɔɛ mè, e la ɖokòjo
ku dùkɔ̃wo lè nyàwo mè.

Èhàwo 97

Tɔhonɔ̀ nyi Èfiɔ

1Tɔhonɔ̀ ɖùfiɔ, ne ànyigbã ne jɔ̀jì, ne ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃ gbogbowo ne jɔ̀jì so ekèa ŋuti.

2Lilikpo yìbɔ pòhla do è, ànùkua kudo jɔ̀jɔɛsòso ji e nɔ̀nà sɔ ɖona kòjo.

3Èzò bìnu lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀ le zɔ̃, e le fiɔ̃ yebe kɛ̃tɔwo va kpe gòdò.

4Yebe èjikèzò klɛ̃ lè xixea mè. Ànyigbã kpɔ ɛ̀ eye èxa lɔ ɛ̀.

5Ètowo srè sìgbè vɛlɛ̀ nène lè àhùadù Tɔhonɔ̀a be ŋùkɔ̀.

6Jiŋùkusi ɖè yebe ànùkuawɔ̀wɔ fiɔ eye dùkɔ̃wo kpata kpɔ yebe gogo.

7Èŋù ne kpɛ̃ àtikpàkpa sumɔtɔwo kpata; mìa àmè kèwo sɛ̃nà vòduwo ègòyitɔ̀a,
mì ku vòduawo kpata, mì jèɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀.

8Yèruzàlɛm sè eye èjì jɔ̀ ɛ̀. Oò Tɔhonɔ̀, Yudà be èdùwo kpɔ jìjɔɛ ɖo àpo jɔ̀jɔɛsòso
ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Ɛ̃ɛ Tɔhonɔ̀, wò nyi èjihũitɔa lè ànyigbã keŋu ji eye wò ɖìnyi wu vòduwo kpata.

10Mì àmè kèwo lɔ̃ Tɔhonɔ̀a, mì na àsà nuvuɛ̃.

Ɛ̃ɛ, e cɔ̃na àsi yebe èxlɔ̃ wɔ̀ ànùkuawo be àgbè ji eye e xɔ̀nà na wo lè ènudrãwɔ̀tɔwo be ŋùkɔ̀.

11Kɔ̀kɔ̀ɛ klɛ̃na na àmè kèwo le sè ègbè na Mawu a. Eye jìjɔɛ ɖèɖe kplɔ̀nà àmè kè ɖo èjìmè kɔ̀kɔ̀ɛa.

12Mì àmè kèwo sènà ètonu na Tɔhonɔ̀a, mì jɔ̀jì. Mì jì àkpedohàwo sɔ nɔ ɖoŋù yebe nyikɔ kɔ̀kɔ̀ɛa ji.

Èhàwo 98

Èhà yeye na Tɔhonɔ̀

1Èhà.

Mì jì èhà yeye ɖe na Tɔhonɔ̀, ɖo e wɔ̀ ènujɔ̀asuwo. Yebe ɖùsilɔ kudo àlɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛa ɖùji na è.

2Tɔhonɔ̀ ɖè yebe àmèhlùɛ̃gãa fiɔ. E ɖè yebe jɔ̀jɔɛsòso fiɔ àgbãŋùgbà lè àmèwo dòmè.

3E ɖoŋù yebe lɔ̃lɔ̃ kudo ègbèjinɔ̀nɔ kè be ɖo na Izràɛl be dùkɔ̃a. Ànyigbã jitɔwo kpata kpɔ àlekè Mawu hlùɛ̃ mi gãa.

4Mì do jìjɔɛ be àpa na Tɔhonɔ̀. Mìa ànyigbã jitɔwo kpata, mì kpà àbòbo ne mìa jì kafu-ha.

5Mì pò èhɛ sɔ jì èhàgbè vivi ɖe na Tɔhonɔ̀.

6Èkpɛ̃ kudo èzèwo be ègbè ne nɔ ɖì, sɔ nɔ do jìjɔɛ be àpa lè Tɔhonɔ̀, miabe èfiɔa be ŋùku mè.

7Na àpù kudo e mènuwo ne ɖègbè, sìgbè xixea kudo àmè kèwo lè e mèa ke nène.

8Na ètɔ̀ àgbòagbòwo ne pò àsikpe, na ètowo kpata ne do jìjɔɛ be àpa lelele,

9lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀; ɖo e gbãnà.

Ɛ̃ɛ, e gbãnà la ɖokòjo ku ànyigbã a. E la ɖokòjo ku xixea lè jɔ̀jɔɛsòso mè eye e la sò ènyà na dùkɔ̃wo pɛpɛpɛ.

Èhàwo 99

Mawu nyi Èfiɔ kɔ̀kɔ̀ɛa

1Tɔhonɔ̀ ɖùfiɔ, dùkɔ̃wo mì pò tìtìtì. E ɖo yebe àzìkpea ɖo Kèrubimwo ji, ànyigbã hũhũ.

2Lè Ziɔ̀n, Tɔhonɔ̀ lòlò. E gbà wugã dùkɔ̃wo kpata.

3Na ne woa kafu àpo ŋɔji nyikɔ gã, ɖo Tɔhonɔ̀ kɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Nɔ kafu èfiɔ kè lɔ̃nà jɔ̀jɔɛsòsoa be ŋusẽ. Wò li kunùmàwu ɖɛ. Wò lè ànùkua kudo jɔ̀jɔɛsòso ji lè Yakɔb mè.

5Mì lòlò Tɔhonɔ̀ miabe Mawu a, ne mìa jèɖɛ̀ lè yebe àfɔ̀ɖojinua gbɔ. Tɔhonɔ̀ lè kɔ̀kɔ̀ɛ.

6Mosè ku Arɔ̀n wo lè yebe hũbonɔwo dòmè, Samuɛl cã fã yɔ ɛ̀. Wo yɔ Tɔhonɔ̀ eye e tɔ̀ na wo.

7Mawu pò nupo na wo so lilikpowo dòmè. Wo kpɔ yebe èse kudo ɖoɖo kèwo e sɔ na woa ji.

8Tɔhonɔ̀ miabe Mawu, wò tɔ̀ na wo. Wò hẽ àdòdò ku wo, vɔ̀a wò biɔ wo woabe àgɔ̀jèjewo be èhlɔ̃.

9Mì lòlò Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a, mì jèɖɛ̀ na ɛ̀ lè yebe èto kɔ̀kɔ̀ɛa be ŋùkɔ̀. Đo Tɔhonɔ̀ miabe Mawu a lè kɔ̀kɔ̀ɛ.

Èhàwo 100

Kàfù kafu be Èhà

1Mì ànyigbã jitɔwo kpata, mì do jiijɔɛ be àpa na Tɔhonɔ̀.

2Mì sumɔ Tɔhonɔ̀ ku jìijɔɛ gã ɖe; mì va e gbɔ lè àyosòso mè.

3Mì nya ɛ̀ be Tɔhonɔ̀ ye nyi Mawu. E ye ɖo mi eye mi nyi e tɔ̀. Mi nyi yebe dùkɔ̃. E nyi miabe kplɔ̀tɔ eye mi le nyi yebe ègbegbà ji be ègbɔwo.

4Mì ɖota yebe àgbowo mè ku àkpedodo, kudo yebe àgbàsawo mè ku kàfù kafu be èhà. Mì nɔ doàkpe na ɛ̀ eye mìa gbà nɔ na ɛ̀ gogo.

5Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ nyi xòmèfatɔ. Yebe lɔ̃lɔ̃ a lè màgũ gbèɖe eye yebe ànùkua lè tɛ̀gbɛ̀ na hùenuwo kpataa.

Èhàwo 101

Èfiɔ be àjɔ̀gbèfiãfiã na Mawu

1David be Èhà.

Mù la jì lɔ̃lɔ̃ ku jɔ̀jɔɛsòso be èhà; èwò Tɔhonɔ̀ ye mù la jì èhà na.

2Mù la kpɔ ɖokoe nyè ji nyuẽ ɖe lè èmɔ̃ kɔ̀kɔ̀ɛ nu. Wàlɛbɛ kɛ ye wò la va gbɔ nyè? Mù la nɔ̀ àgbè mà-ɖoɖi lè àxue nyèa mè.

3Nyè mu la na ŋùku nyè la kpɔ ènu màɣe ɖekpe ò. Mù crì àmè kèwo gbe wòa. Woabe wɔ̀na mu jènà tɔ̀ nyè ji ò.

4Nyè mu la do èha kudo àmè mà-wɔ̀ ànùkua ɖekpe ò. Eye nyè mu ji la nya àmè bàɖà ɖe cã ò.

5Mù la na àmè-havi-gbletɔ be ènu la bɔ̀ kpoo. Eye àmè kè kona ànya be ènu la jiŋɔ na mù ŋutɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Ŋùkuvi nyè lè ànùkuamè, ànyigbã jitɔ̀wo ji; be woa nɔ̀ gbɔ nyè. Àmè kèwo zɔ̃nà àzɔ̃lì tututua, wo ye la sumɔ mù.

7Àlàkpànuwɔ̀tɔ ɖe ma nɔ̀ àpe àxuea mè ò, àjèɖàtɔ ɖe cã ma nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀ na mù ò.

8Ŋùkèkè sia ŋùkèkèa, mù la nɔ miɔ̃ ènu na àmènyrãkuwo lè ànyigbã ji, ne ma crɔ̃ ènu màɣewɔ̀tɔwo kpata lè Tɔhonɔ̀ be èdùa mè.

Èhàwo 102

Ŋùɖo lè vevesèse be gàmè

1Ènuwɔ̀donɔ̀ kè ŋusɛ̃ vɔ̀ na a be kuefã. E sɔ yebe èhùɛjèje ɖo ŋùkumè na Tɔhonɔ̀.

2Tɔhonɔ̀, ɖo èto àpe kuefã, ne wòa na àpa dodo nyèa ne sù gbɔ wò.

3Mù gbà wla àpo ŋùkumè do mù lè èfũ zã nyèwo mè ò. Pu èto ànyi ɖo ŋuti nyè, tɔ̀ na mù kaba lè àzã kè gbè mù la fã yɔ wòa.

4Ðo àzã nyèwo nu va le yì sìgbè àzìzɔ nène. Eye àpe èpuwo le fiɔ̃ sìgbè ènu kè èzò fiɔ̃a nène.

5Èjì nyè yrɔ̀, gbà pu sìgbè ègbe nène. Ekèa na be mù ŋlɔ̀nabe ènu ɖùɖu cã.

6Mù le ŋɛ̃ kaka be èpu nyèwo ku àgbàzea kpò ye kpɔ̀tɔ̀.

7Mù lè sìgbè àluge nène lè zògbè ji, mù gbà ɖì àzexe lè àxue kè gbãa mè.

8Mù ci ŋùzɔ̃, eye mù lè sìgbè xèvi kè ci àkòŋùgò lè èxɔ̀ taa nène.

9Àpe kɛ̃tɔwo le dovlo mù tɛ̀gbɛ̀. Wo sitè ɖo ŋuti nyè eye wo le sɛ̃kpɛ̃ na mù màjìjɔ.

10Hũhũ ye nyi àblo kè mù le ɖù, eye àɖàsì nyèa ye trɔ zũ èsì nùnu na mù.

11Ðo Tɔhonɔ̀, wò bijì do mù, àpo àdɔ̀mèzea dà mù ɖo àzɔ̀ge boo.

12Àgbè ŋùkèkè nyèwo le yì sìgbè vɔ̃vɔ̃lì kè le ɖo èxɔ̀a nène, eye mù jo pu sìgbè ègbe nène.

13Vɔ̀a, èwò Tɔhonɔ̀ ye nyi èfìɔ tɛ̀gbɛ̀ eye ŋùɖo wòa lè kaka sɔ yì.

14Ɛ̃ɛ wò la so, la ku ŋuzĩzĩ na Yèruzàlɛm, ɖo àzãa sù vɔ̀. Nyàwo, ɖàgbè kè wò la wɔ̀ na ɛ̀a be àzã sù.

15Ðo àpo sumɔ̃viawo lɔ̃nà èkpewo. Woabe hũhũa ŋutɔ cã vena na wo.

16Eye Tɔhonɔ̀ be nyikɔ la ɖo vɔ̃vɔ̃ na dùkɔ̃wo eye èfìɔwo la ɖo sìsi na àpo gogoa.

17Ne Tɔhonɔ̀ gbìgbɔ̀ tù Ziɔ̀n be èdùa, e la ɖè yebe gogoa fiɔ.

18E la le ŋùku ɖo ènuwɔ̀donɔ̀ be kuefã ŋuti, eye mu la ɖèkɔ̀ lè yebe biɔbiɔwo ŋuti ò.

19Wo la ŋlɔ̀ ekèa dà ɖɛ na ŋùgbesitɔwo eye àmè kèwo la va jɔ̀ a la kafu Tɔhonɔ̀.

20Ðo e kpɔnu so yebe àxue kɔ̀kɔ̀ɛ be cicria mè; Tɔhonɔ̀ ɖèkɔ̀ kpɔ ànyigbã so jiŋùkusi.

© 2014 Bible Society of Togo.
United Bible Societies

21Sɔ sè gàmènɔ̀tɔwo be ŋɛ̃ŋɛ̃, ne bèa ɖè ègà àmè kèwo lè èku mèa.

22Eye wo la kafu Tɔhonɔ̀ be nyikɔ lè Ziɔ̀n, wo la jì kafu-hawo lè Yèruzàlɛm.

23Wàlɛbɛ ŋuã dùkɔ̃wo kudo fiɔduwo kpata la bɔ̀ ɖodu sɔ sɛ̃ Tɔhonɔ̀.

24Tɔhonɔ̀ sòkà lè lãmè na mù lè àgbè mɔa ji; e ɖè àpe àgbèzãwo ji kpɔ̀tɔ̀.

25Ekèa ŋuti ye mù gblɔ̃ be: “Mawu, mù gbà xɔ̀ àgbèa lè àsi nyè kaba ò; èwò kè lè na àkɔwo kpata kpataa!”

26So blèmà blèmà ye wò li ànyigbã be dodoe, eye jiŋùkusi nyi àpo àlɔ̀nudɔ.

27Wo la va yì, vɔ̀ èwò ya, wò la nɔ̀ ànyi tɛ̀gbɛ̀. Jiŋùkusi kudo ànyigbã la doxo sìgbè àvɔ nène. Wo la dɔ̀lì wo sìgbè àwù nène, eye wo mu la gbà nɔ̀ ànyi ò.

28Sĩ vɔ̀a, lekè wò lèa kpò wò kpɔ̀tɔ̀ lè eye àpo àgbèa mu ɖo vɔ̀vɔnu ò.

29Àpo sumɔ̃viwo be jìjimèwo la nɔ̀ ànyi, eye woabe nukuwo la likè goŋu lè àpo ŋùkumè.

Èhàwo 103

Mawu nyi lɔ̃lɔ̃

1David tɔ̀.

Mù jro la do àkpe na Tɔhonɔ̀, mù jro la do àkpe na Mawu kɔ̀kɔea so kaka èjì mè ke.

2Ɛ̃ɛ, mù jro la do àkpe na Tɔhonɔ̀ eye nyè mu la ŋlɔ̀be yebe ɖàgbè wɔ̀wɔ ɖekpe ò.

3Àmè kè sɔna nuvuɛ̃ nyèwo kpata kènà eye e dànà èdɔ̀wo kpata na mù a.

4Àmè kè ɖè àpe àgbè to lè cɔ̃crɔ̃ mè eye e sɔ hòmèfà lɔ̃lɔ̃ kudo màje sɔ cɔ̃ èta na mù.

5E nana mù ènu nyuɛ̃wo mù ɖùnà ɖɔnapò. Ekèa nana àpe ɖèkajɛ mè gbìgbɔ̀ wɔ̀nà yeye sìgbè èhɔ̃ tɔ̀ nène.

6Tɔhonɔ̀ wɔ̀nà ànùkua gbà sònà jɔ̀jɔɛ na àmè mà-ɖo àmèwo.

7Tɔhonɔ̀ ɖè yebe èmɔ̃wo fiɔ Mosè gbà ɖè yebe wɔ̀nawo fiɔ Izràɛlviwo.

8Tɔhonɔ̀ nyi ŋuzĩzĩ ɖèɖe gbà nyi màje ɖèɖe, mu bina èjì veku-veku ò, e nyi hòmèfatɔ gã ɖe.

9Mu hɛ̃nà ènyà ku àmè gbè sia gbè ò, mu wlana yebe àdɔ̀mèze ɖo èjì mè kaka sɔ yì ò.

10Mu wɔ̀nà kudo mi ɖo miabe vuɛ̃wo nu ò, nènea ke mu dɔ̃nà èto na mi ɖo miabe àgɔ̀jèjewo ta ò.

11Ðo sìgbè àlekè jiŋùkusi lè boo lè ànyigbã gbɔa, nène sɔ̃ŋu yebe lɔ̃lɔ̃ lè na àmè kèwo dona bùbu e ŋutia.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Sìgbè àlekè èwèzɛ̃pe dìdì lè èwèɖoxɔ̀pe gbɔa, nène e ɖènà miabe àgɔ̀jèjewo joa yeŋu.

13Sìgbè àlekè ètɔ kuna ŋuzĩzĩ na èviawoa, nène ye Tɔhonɔ̀ kuna ŋuzĩzĩ na àmè kèwo dona bùbu e ŋutia yeŋu.

14E nya miabe ɖoɖomè, e ɖonaŋù be èkɔ ye mi nyi.

15Àgbètɔ be àgbènɔ̀zã lè sìgbè ègbe nène; e kènà see sìgbè zògbèji be èsepòpo nène.

16Eye ne àya pò to e jia, mu gbà nɔ̀nà ànyi ò, eye wo mu gbà jènàsi yebe tèpea cã ò.

17Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mè nyuɛ̃ lè sɔ yì mà-vɔ mè na àmè kèwo ɖo bùbu na ɛ̀a. E kpɔ̀tɔ̀ la nɔ wɔ̀ ànùkua kaka sɔ yì.

18Na àmè kèwo lenabè na yebe zòɖùɖua eye wo le wɔ̀ ɖo yebe èsewo jia.

19Tɔhonɔ̀ li yebe fìɔzìkpea ɖo jiŋùkusi, yebe fìɔɖùɖu ɖù ènuwo kpata ji.

20Mìa Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔwo, mì do àkpe na Tɔhonɔ̀. Mì wɔ̀nà ɖo yebe ègbèɖèɖewo ji ku ŋusɛ̃, eye mì sènà ètonu na ɛ̀.

21Mìa Tɔhonɔ̀ be àhùakɔ̃wo, mì do àkpe na ɛ̀. Mìa yebe sumɔ̃vi kèwo sumɔna ɛ̀a.

22Mìa Tɔhonɔ̀ be àlɔ̀nudɔwo kpata, mì do àkpe na Tɔhonɔ̀ lè yebe jiɖùpewo kpata. Eye nyè cã mù la do àkpe na Tɔhonɔ̀.

Èhàwo 104

Ènuɖoɖowo kpata be Ðotɔ

1Do àkpe na Tɔhonɔ̀, Oò! Èkla nyè. Tɔhonɔ̀ Mawu nyè, wò lòlò ŋutɔ. Wò sɔ bùbu ku nyiɖìɖi sɔ wɔ̀ àwù do.

2Wò sɔ kɔ̀kɔ̀ɛ sɔ wɔ̀ àvɔ cɔ̃. Eye wò vlũ jiŋùkusi sìgbè èxɔ̀gbàdenu nène.

3Wò ɖo nɔ̀pe wòa ɖo lilikpowo be èta mè boo. Wò sɔ lilikpo sɔ wɔ̀ àhùakèkevi, eye wò sɔ àya sɔ wɔ̀ àwàda kèwo wò sɔ zrònà.

4Àyawo nyi àpo àmèdɔ̃dɔ̃wo, eye èzò be àɖewo nyi àpo sumɔ̃viwo.

5Wò li ànyigbã ɖo yebe dodoewo ji eye mu la hũhũ kpɔ ò.

6Wò sɔ èsì cɔ̃ e ji sìgbè àvɔ nène, eye èsìa yì ji wu ètowo cã.

7Vɔ̀ e sina lè àpo àmè jizĩzĩ be ŋùmèkãkã mè. E miɔ̃ hũi lè àpo èji be ègbèɖèɖe nu.

8Eye e lia ètowo, gbà ɖiɖi jè bàlìwo mè kaka yì kɔ̀ ɖo fikè wò ɖo be bèa yì nɔ̀a.

9Wò wɔ̀ lipò kè èsìwo mu la gbà fla gbèɖe òa na ɛ̀. Nène a, mu la gbà va gbã kaka la xɔ̀ ànyigbã ji ke ò.

10Wò ta èmɔ̃ na èsìwo so kaka woabe jɔ̀sope yì èsì sàsrawo mè. Eye wo srànà to ètowo dòmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Gbemèlãwo kpata kpɔna èsì nùnà lè woa mè. Ègbemè be èsɔ àkɛtɛwo be ètù fana lè woabe sìkɔtìamèwo nu.

12Woawo to ye àyamè xèviwo wɔ̀nà woabe àtɔ̃wo ɖo, nɔ jì èhà lè àti be àlɔ̀zɛ̃wo mè.

13So kaka jiŋùkusi ye wò na èsì jànà kɔ̀ ɖo ètowo ji. Wò lena ŋùku ɖo e ŋuti ne èsì bèa sù ànyigbã.

14Wò nana ègbe mìɔ̃ nà na èlãwo kudo gbekuiwo na àgbètɔ be zãzãwo. Nène a ye ànyigbã nana ènuɖùɖu vòvòvòwo.

15Vɛ̃ nana àgbètɔ be èjì hayana, eye yebe ŋùmè wɔ̀nà wɛwlɛ sìgbè àmì kè le sràa nène. Eye ènuɖùɖuwo ya nana ŋusɛ̃ àmè.

16Tɔhonɔ̀ be àtiwo ɖɔ kudo èsì vivi, Libàn be sedàti kèwo wò do a.

17Funu ye xèviwo wɔ̀nà àtɔ̃ ɖo, eye èglò sɔna èkpo be sedàtiwo mè wɔ̀nà nɔ̀pe.

18Èto gãgãwo nyi ègbɔ-dɔ̃-ètewo be tabèpe, eye àkpã totrowo nyi àgbògbò na wɛ̀tɛ̀klɛ̀wo.

19Tɔhonɔ̀ wɔ̀ wètri sɔ do mamã hùenuwo dòmè eye wò na èwè nya yebe èxɔ̀ɖoɖo be gàmè.

20Wò ɖo vìvìti, e ye le nyi èzãdodo, kè mè gbemèlãwo kpata ɖìnàsà lè.

21Eye jãŋùtaviwo kpata gbona lè, sɔ jina ènu kè wo la lea. Wo biɔna woabe ɖùɖua so Mawu simè.

22Eye ne èŋù kèa, wo bɔ̀nà woa nɔ̀nɔwo, yì mlɔ̃na ànyi lè woabe èdowo mè.

23Àgbètɔwo to yìnà woabe èdɔwɔ̀wɔwo gbe, eye wo yì jènà àgbàgba kaka ɖo wètrɔ mè.

24Tɔhonɔ̀, wò wɔ̀ èdɔ jiŋɔ sùgbɔ! Wò wɔ̀ woa kpata ku ènunya. Ànyigbã ji ɖɔ kudo àpo ènu nyuɛ̃ kèawo.

25Àpùa cã yeŋuã. E kèkè gbàjà gbà wɔ̀ ègũ. Èlã wiwli ku gãgã èdòmàlè-ŋutiwo blìbɔ̀nà lè e mè.

26Àpùjihũwo zɔ̃nà e ji yìnà, Blòsò kè wò ɖo, be bèa nɔ jròwoe lè e mèa, lè funu.

27Ekèawo kpata le kpɔ àsi wò nu ne wòa na wo nuɖùɖu ɖo àmè hùenu.

28Ne wò kè àpo àlɔ̀a, wò nana wo ènu nyuɛ̃wo eye wo ɖùnà, ɖɔnapò.

29Ne wò wla àpo ŋùmè do woa, wo cina siayi; ne wò xɔ̀ gbɔ̃gbɔ̃a lè woa sia, wo kuna eye wo trɔna ɖiɖɔɛ, yìnà ànyigbã mè.

30Ne wò trɔ na wo gbɔ̃gbɔ̃a, wo gbɔ̀nà àgbè; eye wò gbìgbɔ̀ wɔ̀nà ànyigbã be ŋùkumè yeye.

31Tɔhonɔ̀ be gogo ne nɔ̀ ànyi kaka sɔyì! Tɔhonɔ̀ ne jɔ̀jì ɖo yebe èdɔwo ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

32Ne wò ɖèkɔ̀ kpɔ ànyigbã a, e hũhũna; eye ne wò tɔ àsi ètowo kpòa, wo tùnà àzìzɔ.

33Mù la jì èhà na Tɔhonɔ̀ kaka kè mù lè àgbèa. Mù la jì kafu-ha na Mawu nyè, kè mù gbe lè àgbè kpòa.

34Na ne àpe susuwo ne nɔ jè ŋùmè na wò, Tɔhonɔ̀. Mù le jɔ̀jì ɖo Mawu nyè ŋuti.

35Na ne ènu bàɖàwɔ̀tɔwo ne crɔ̃ lè ànyigbã ji eye àmènyrãkuwo mu gbà nɔ̀ ànyi ɖe ò.

Ɛ̃ɛ, mù le do àkpe na Tɔhonɔ̀. Mì kafu Tɔhonɔ̀!

Èhàwo 105

Izràɛl be àseŋu so Mawu be ŋùdãnu ŋuti

(Àkpa 1-15; 1Kro 16. 8-22)

1Mì do àkpe na Tɔhonɔ̀, mì nɔ yɔ yebe nyikɔ. Mì ɖè yebe ènujɔ̀asuwo fiɔ lè dùkɔ̃wo dòmè.

2Mì jì èhà na ɛ̀, mì jì èhà viviwo na ɛ̀. Mì pò nupo so yebe ŋùdãdɔwo kpata ŋuti.

3Mì nɔ go lè yebe nyikɔ kɔ̀kɔ̀ɛa mè, mì àmè kèwo le ji Tɔhonɔ̀a, mì jɔ̀jì.

4Mì trɔ va ji Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa, mì nɔ ji yebe ŋùmè tɛ̀gbɛ̀.

5Mì ɖoŋù yebe ŋùdãdɔ kèwo be wɔ̀a, mì nɔ ɖoŋù yebe ŋùdãdɔ ku ènyàmèsòsowo.

6Mìa Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃vi Abràham be jìjimèviwo, mìa Yakɔb, yebe àmècãcã be viwo.

7Tɔhonɔ̀ ye nyi miabe Mawu; e ye le kplɔ̀ ànyigbã kpata.

8E ɖonaŋù yebe èzòɖùɖua ji tɛ̀gbɛ̀, ku ègbè kè e na, sɔ na àkɔwo kpata kpata.

9Èzòɖùɖu kè e wɔ̀ kudo Abràham, eye e kã yebe àtãŋu na Izàk.

10E ɖokpe e ji na Yakɔb to èse ji, ekèa ye le nyi zòɖùɖu mà-vɔ na Izràɛl.

11Kè e gblɔ̃ be: “Mù la sɔ Kanàn be ànyigbã a na wò, e la nyi àpo ècrɔ̃nu.”

12Mia tɔgbewo mu sùgbɔ wàlɛbɛ ŋuã ò. Àmè viɖe kpò wo nyi lè àmèjro-nyigbã ŋuã ji.

13Wo sã lè ànyigbã ɖe ji yì èbu ji, so èfiɔdu ɖe mè yì èfiɔdu bu mè.

14Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ mu na èmɔ̃ àmè ɖe ne tɛ̃ŋùkuvi do wo ò.

Ɛ̃ɛ e dɔ̃ èto na èfiɔwo ɖo woa ta.

15E gblɔ̃ be: “Mì mu gbà tɔ àsi àpe àmè ɖèɖovòwo ò, mì mu gbà wɔ̀ ènu bàɖà ɖekpe ku àpe gblɔ̃ɖɛtɔwo ò.

16E na àdɔ̀ to lè ànyigbã ji eye ènuɖùɖu dɛ̃ keŋu-keŋu.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Vɔ̀a, e dɔ̃ àmè ɖe jè ŋùkɔ̀ na wo: e kè le nyi Yosɛ̀f, àmè kè wo sà sìgbè kluvi nènea.

18Wo do àmèviga àfɔ̀wo na ɛ̀, eye wo sɔ ɛ̀ yì dogà,

19kaka sɔ na gbè kè gbè yebe ènyà va va e mè, eye Tɔhonɔ̀ ɖè kunù na ɛ̀.

20Ejiptè be èfiɔa ɖègbè be woa ɖè àsi lè e ŋuti, dùkɔ̃wojiɖùtɔa ɖè è to lè ègàkpaa mè.

21E sɔ ɛ̀ ɖo àpetɔ ɖo yebe àxuea nu, eye e le kpɔ yebe ènunɔ̀amèsiwo keŋu ji.

22Yosɛ̀f fiɔ yebe ɖoɖowo yebe èdùdɔnunɔ̀tɔwo e gbà fiɔ ènunya yebe ètopòɖotɔwo

23E yomè a, Izràɛl cã va Ejiptè, eye Yakɔb trɔ zũ àmèjro lè Cam-nyigbã ji

24Eye Tɔhonɔ̀ na yebe dùkɔ̃a jì èvi fuu e gbà na Izràɛlviwo ɖo ŋusɛ̃ wu woabe kɛ̃tɔwo.

25E trɔ Ejiptèviwo be èjì, kaka wo crì Izràɛl. Eye wo xɔ̀nà èkpli na yebe dùkɔ̃a.

26Nène a, e dɔ̃ yebe sumɔ̃vi Mosè kudo Arɔ̀n kè ye ŋutɔ cã a.

27Mawu na wo wɔ̀ ŋùdãdɔwo lè Ejiptèviwo dòmè.

28Mawu na ye vìvìti cɔ̃ wo ji sìgbè èzã nène eye àmè ɖekpe mu teŋu gbe yebe ègbè ò.

29E na woabe ètɔ̀wo trɔ zũ èhũ, eye e na èlãvivo keŋu ku.

30E na woabe ànyigbã ɖɔ ku àbìtowo kaka yì kɔ̀ ɖo woabe èfiɔa be àxuewo mè.

31Mawu ɖègbè eye tɔ̀bɔ̀su ɖù àmèwo ku èmuwo va cɔ̃ Ejiptè be èdùa kpata ji.

32E na èsìkpe wuwli jà ɖo èji be tèpe, eye èzò vlàvlà kɔ̀ ɖo ànyigbã ji.

33E gbà sò woabe vɛ̃kawo ku èvòtiwo pu ànyi, eye e ŋɛ̃ woabe àgbonu-tiwo.

34E ɖègbè eye hùesuvi kudo èŋɔviwo va ɖo gbãŋu-gbãŋu.

35Wo ɖù ègbekuiwo keŋu lè woabe ànyigbã ji, gbà ɖù àgblèmènukuwo kpata.

36E gbà wù Ejiptètɔwo be ŋùkɔ̀gbevi ŋusùwo, woa tɔwo be àlìmè be ŋusɛ̃ cucugbã tɔ̀awo.

37E yomè a, e kplɔ̀ mia tɔgbewo to lè Ejiptè ku klòsalò kudo sìka. Eye ɖɔ̀ɖɔɛnɔ̀ ɖekpe mu nɔ̀ woabe kɔ̀tawo mè ò.

38Wàlɛbɛ kè wo joa, èjì jɔ̀ Ejiptèviwo ŋutɔ ɖo wo do vɔ̃vɔ̃ gã ɖe na wo.

39Mawu vlũ lilikpo sɔ cɔ̃ woa ji ne kɛ̃tɔwo mu gbà kè ɖo woa ŋuti ò eye lè èzã mèa, e nana wo èzò kè kɔ̀nà woabe àfɔ̀topewo.

40Vɔ̀a, wo biɔ ènuɖùɖu eye Mawu hlɛ̃ tèkliviwo ɖo woa ji eye wo cã kpɔ̃nɔ so èji.

41E hũ ènu lè àkpã nu, eye èsì ɖùɖù srà to zògbè nyigbã ji sìgbè ètɔ̀ nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

42Ɛ̃ɛ, Mawu ɖoŋùku yebe àjɔ̀gbè kɔ̀kɔ̀ɛ kè e fìã na Abràham, yebe sumɔ̃via ji.

43Eye e kplɔ̀ yebe dùkɔ̃a to ku jìjɔɛ, yebe àmè cãcãwo le jì èhàgbè viviwo.

44E yomè a, e sɔ dùkɔ̃ buwo be ànyigbã na wo eye wo kpɔ gomè lè èdɔ kè dùkɔ̃awo wɔ̀a mè.

45Ekèa, ne woa teŋu le ŋùku ɖo yebe kɔ̀dowo ŋuti, gbà nɔ kpɔ yebe èseawo ji. Mì kafu Tɔhonɔ̀.

Èhàwo 106

Mawu be ègbèjinɔ̀nɔ, dùkɔ̃a be èkɔ̀ lìalia

(Àkpa 1.47-48; 1Kro 16.34-36)

1Mì kafu Tɔhonɔ̀! Mì do àkpe na Tɔhonɔ̀ ɖo e nyi àdɔ̀mèfàtɔ, eye yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.

2Àmè kɛ la teŋu pò nupo so Tɔhonɔ̀ be kãlìnu wɔ̀wɔwo ŋuti, eye e la gbà ɖè yebe kafu bliboa fiɔ ò?

3Sìtuɖèɖe ye la nyi na àmè kèwo le do bùbu èsewo ŋuti eye wo le wɔ̀ ènu kè jè gbà sɔ̀gbèa.

4Ðoŋùku mia ji Tɔhonɔ̀, èwò dùkɔ̃a be àdɔ̀mè nyuɛ̃wɔ̀tɔ. Va ji mi kpɔ, miabe hlùɛ̃tɔ.

5Eŋuã mi la kpɔ àpo àmè cãcãwo be nyɔna, èjì la jɔ̀ mi lè àpo dùkɔ̃a be jìjɔɛ mè, ne mia go ɖo àpo àmèwo ŋuti.

6Mi ku mia tɔgbewo, mi wɔ̀ ènuvuɛ̃; mi wɔ̀ ènumàye, ènu nyànyrã sɔ jè àgɔ̀.

7Mia tɔgbewo mu le ŋùkuvi ɖo Mawu be ènujɔ̀asuwo ŋuti lè Ejiptè sɔ nyanu ò. Wo ŋlɔ̀be yebe nyɔna gbogboawo, eye wo jèagla lè plãŋùpòfɛ̃ be àpùa to.

8Co gãke ne Tɔhonɔ̀ bèa sɔ ɖè yebe ŋusɛ̃ tɔ̀xɛa fiɔa, e hlùɛ̃ wo gã ɖo yebe gogo nyikɔa ŋuti.

9E wo do àpùa cã ye e pu trolo. Eye e kplɔ̀ wo to ègũ mè be èmɔ̃ ŋuã ji sìgbè zògbè pupu ji wo le to nène.

10E hlùɛ̃ wo lè àmè kèwo le crì woa simè, gbà jo wo lè woabe kɛ̃tɔwo si.

11E na èsìa ŋɛ̃ gbã ble èta na wo, woa dòmètɔ ɖekpe mu kpɔ̀tɔ̀ ò.

12Wàlɛbɛ ŋuã ye wo xɔ̀ yebe nyàwoa ji sè eye wo jì kafu-hawo na ɛ̀.

13Wo ŋlɔ̀be yebe wɔ̀wɔwo kaba, wo mu nɔ̀tè kpɔ yebe àɖàŋùɖoɖowo be zɔ̃zɔ̃ sui ò.

14Lè zògbèa jia, wo bìaŋù ènu kè dɛ̃ do woa, eye wo tè Mawu kpɔ lè èkuɖì-nyigbã ji.

15E wɔ̀ ɖo woabe jojro ji eye e nyì wo kaka to gbɔ̃gblɔ̃ ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Lè bɔ̀bɔa mèa, Mosè cã̃ ku Arɔ̀n kè nyi Tɔhonɔ̀ be àmè kɔ̀kɔ̀ɛa be ènu le ve woa ŋuti.

17Ekèa na be ànyigbã̃ hũ̃ eye e mì Datàn, eye e gbà bu ŋùkumè na Abiràm be àhùakɔ̃a.

18Èzò fiɔ̃ wo, èzò be àɖe vàvlàwo fiɔ̃ àmè nyrã̃kuwo.

19Wo wɔ̀ ènyìvi lè hòrɛb-toa ji, wo do ènu gũ̃ na gàkpo-tòlia.

20Nène ye wo ɖɔ̀lì woabe gogo be Mawu a kudo ènyì, ènyì kè ɖùnà ègbea yeŋu.

21Eye wo ŋlɔ̀be Mawu kè hlùɛ̃ wo gã̃, e wɔ̀ ènu jɔ̀ àsuwo na wo lè Ejiptè.

22Àmè kè wɔ̀ ŋùdã̃nuwo lè Cam be ànyigbã̃ ji, gbà wɔ̀ ènu jɔ̀ àsuwo lè plã̃ŋùpòfɛ̃ be àpù toa.

23Eye e gblɔ̃ be yè la crɔ̃ wo, vɔ̀ yebe àmè cã̃cã̃ Mosè ye nɔ̀tè lè yebe ŋùmè, xɔ̀ àgɔ̀jèjea nu sɔ fa yebe èjìbibi-dã̃ kè la crɔ̃ woa.

24E yomè a, wo dovlo ànyigbã̃ nyuɛ̃a, wo mu gbà xɔ̀ Tɔhonɔ̀ be ènyà ji sè ò.

25Wo lìlìhũi ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti lè woabe gòxowo mè, wo mu ɖo èto Tɔhonɔ̀ be ègbè ò.

26Eye kè e kɔ àlɔ̀ yì jia, e fiã̃ àjɔ̀gbè be yè la tàsi wo la crɔ̃ lè zògbèa ji.

27E kã̃ àtã̃ŋu cã̃ be yè la kã̃kã̃ woabe jìjimèviwo ɖo ànyigbã̃ keŋu ji eye yè la na, wo la ku ci àmèjrowo dòmè.

28Wo sɔ woa ɖokoe savɔ na vòdu Bal lè Peɔ̀r eye wo ɖù èlã̃ kè wo sɔ savɔ na kukuwoa.

29Nène ye woabe wɔ̀wɔwo do àdɔ̀mèze na ɛ̀ eye èdɔ̀ vuɛ̃wo gbã̃ cɔ̃ wo.

30Vɔ̀a, Pinàs sitè gà ŋuã̃ mè sɔ gbe ènyàa eye èdɔ̀ vuɛ̃ a ɖo àlɔ̀tè.

31Eye Tɔhonɔ̀ bù ì ɖo jɔ̀jɔɛ ji so jìjimè yì jìjimè kaka sɔ yì.

32Wo do àdɔ̀mèze na Tɔhonɔ̀ lè Meribà be èsìa gbɔ, ekèa hɛ̃ gbledo va Mosè ji ɖo woa ŋuti.

33Ðo wo na Mosè bijì kaka mu gbà va nɔ̀ ye ɖokoe mè ò eye ènyà gɛ̃ lè ènu na ɛ̀ tàflà.

34Wo mu crɔ̃ Kanàn dùkɔ̃wo sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ biɔ so woa si nènea ò.

35Vɔ̀a, wo wɔ̀ ɖèka kudo àmè mànya Mawu kèawo, kaka wo yì le pò woabe kòɖowo.

36Wo yì sumɔ woabe vòduwo, ekèa trɔ zũ̃ èmɔ̃ tetre na wo.

37Nyàwo, wo sɔ woabe èvi ŋusù ku nyɔ̃nùwo savɔ na legba.

38Eye wo kɔ̀ kunùmewo be èhũ̃ ɖɛ, woa ŋutɔwo be ŋusùviwo ku nyɔ̃nùviwo, ye wo sɔ savɔ na Kanàn be vòduwo. Eye woabe èhũa gble ànyigbã̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

39Wo trɔ zũ àmè pòɖiwo to woabe wɔ̀nawo ji, Wo gble woa ɖokoewo sìgbè
àhasìwɔ̀tɔwo nène.

40Nène a ye Tɔhonɔ̀ be jìbibi be àdãa jè yebe dùkɔ̃a ji. Kaka be ye ŋutɔ be ècrɔ̃nu
gbeŋɔ na ɛ̀.

41E ɖè wo do àsi na àmèjroviwo: Woabe crìtɔwo va ɖù gaglasu ɖo woa ji.

42Woabe kɛ̃tɔwo ɖiki wo, eye wo bɔ̀bɔ̀ wo ɖo woabe gɔ̃mè.

43Tɔhonɔ̀ hlùɛ̃ wo zè naɖe, vɔ̀a, wo kpɔ̀tɔ̀ lìa woa ɖokoewo eye e nyrɔ̃ wo ɖo
woabe dàdawo mè kpe è.

44Co, kè e sè woabe àpa a, e ɖèŋùku kpɔ woabe àyàa.

45E ɖoŋùku yebe zòɖùɖu kè e wɔ̀ kudo wo lè lɔ̃lɔ̃ mèa, eye e trɔ yebe ɖoɖo a.

46Tɔhonɔ̀ na be wo ku ŋuzĩzĩ na wo lè woabe àhùale nyinyi mè.

47Oò! Tɔhonɔ̀ miabe Mawu, hlùɛ̃ mi gã ne wòa cã mi bɔ̀ lè dùkɔ̃wo dòmè. Mi le
mlã àpo nyikɔ kɔ̀kɔ̀ɛa. Eye mi le na wò gogo to kafuhawo mè.

48Gogo na Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a so mà-vɔ yì mà-vɔ. Eye dùkɔ̃a kpata ne gblɔ̃
be: “Àmèn! Mì kafu Tɔhonɔ̀!”

Èhàwo 107

Xoma àtɔ̃gɔ̃a
(Èhàw 107 yì 150)
Mì jì èhà na Tɔhonɔ̀ kè ɖènà àmè lè àfɔ̀ku mèa

1Mì do àkpe na Tɔhonɔ̀, ɖo e nyi àdɔ̀mèfàtɔ gbà nyɔ. Eye yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.

2Na àmè kèwo Tɔhonɔ̀ ɖè èkà wo ne nɔ gblɔ̃ nènea ke, àmè kèwo be jo lè kɛ̃tɔa
sia,

3àmè kèwo be bɔ̀ so ànyigbãwo kpata jia, so èwèzɛ̃pe ku èwèɖoxɔ̀pe, so èvègo
ku àpùgo.

4Àmè ɖewo bu ci zògbè pupuia ji kè wo mu teŋu kè ɖo èdù kè mè àmèwo lèa be
èmɔ̃a ŋuti ò.

5Àdɔ̀ wù wo eye sìkɔ tì wo, eye wo gbɔjɔ.

6Wo do àpa yɔ Tɔhonɔ̀ lè woabe gbledo gàmè eye Tɔhonɔ̀ ɖè wo to lè woabe
èfũwo mè.

7E kplɔ̀ wo ɖɔ̀ɖɔ̀ yì èdù kè mè àmèwo lèa mè.

8Wo ne doàkpe na Tɔhonɔ̀ ɖo yebe lɔ̃lɔ̃ ŋuti, ɖo yebe ŋùdãdɔwo lè àgbètɔwo
dòmè ŋuti.

9Ɛ̃ɛ, e na èsì àmè kèwo sìkɔ le tìa nù, be sù wo. E na ènuɖùɖu àmè kèwo le
ku àdɔ̀kua fà.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Àmè buwo nɔ̀ gàkpa mè lè èku be vɔ̃vɔ̃lì mè. Wo ɖù àyà ŋutɔ eye wo do wo kɔ̀sɔ̀kɔsɔ.

11Ðo wo sitè ɖo Mawu be ɖoɖowo ŋuti. Wo crì Mawu kè lè èji hũia be àɖàŋùɖoɖowo.

12Mawu sɔ àyàɖùɖu sɔ pò wo. Wo jè ànyi eye àmè ɖe mu do wo àlɔ̀ ò.

13Wo do àpa yɔ Tɔhonɔ̀ lè woabe gbledo be gàmè, eye Tɔhonɔ̀ ɖè wo to lè woabe èfũwo mè.

14E ɖè wo to lè woabe èku be vɔ̃vɔ̃lì mè. E sò kɔ̀sɔ̀kɔsɔawo na wo.

15Wo ne doàkpe na Tɔhonɔ̀ ɖo yebe lɔ̃lɔ̃ ŋuti, ɖo yebe ŋùdãdɔwo lè àgbètɔwo dòmè ŋuti.

16Nyàwo e gbã gàjɛ̃ be àgbowo, e ŋɛ̃ gàyìbɔ be àgboglatiwo.

17Àmè ɖewo trɔ zũ sùkunɔ̀wo, wo le wɔ̀ ènu màɣe màɣewo. Woabe àgɔ̀jèjewo hɛ̃ gbledo va woa ji.

18Ènu ɖe be ɖùɖu be ŋusɛ̃ mu gbà lè woa ŋuti ò. Wo ɖo èku donu vɔ̀ xoxo.

19Wo do àpa yɔ Tɔhonɔ̀ lè woabe gbledo be gàmè eye Tɔhonɔ̀ ɖè wo to lè woabe èfũwo mè.

20E ɖè ègbè eye wo dà èdɔ̀ na wo wo ɖè wo to lè yɔ̀do mè.

21Wo ne doàkpe na Tɔhonɔ̀ ɖo yebe lɔ̃lɔ̃ ŋuti, ɖo yebe ŋùdãdɔwo lè àgbètɔwo dòmè ŋuti.

22Wo ne wɔ̀ àkpedo-vɔsawo, kudo jìjɔɛ, wo ne gblɔ̃ ènu kè Tɔhonɔ̀ wɔ̀ na woa

23Àmè buwo ɖo àpùji-hũ jèmɔ̃ ne woa yì wɔ̀ èdɔ lè àpù dòmè.

24Àmè kèawo kpɔ ènu kè Tɔhonɔ̀ wɔ̀a, yebe ŋùdãdɔwo lè àpùa ji.

25E ɖègbè ɖèka kpò ye àya gblenu so eye e na àsrɔ̀kewo mlì ŋutɔ.

26Wo kɔkɔna àpùji-hũa yì ji boo e yomè a, wo gbà ɖiɖina ɛ̀ jè àpùa mè zè ɖèka. Àmè kèwo lè àpùji-hũa mèa be èjì ci àya mè ɖo gbledo kè le pò àlì do woa ŋuti.

27Wo mu gbà teŋu le nɔ̀tè ò, wo le zɔ̃ sìgbè àhànùmunɔ̀wo nène. Wo mu gbà nya ènu kè wo le wɔ̀ ò.

28Wo do àpa yɔ Tɔhonɔ̀ lè woabe gbledo gàmè eye Tɔhonɔ̀ ɖè wo to lè woabe èfũwo mè.

29E na àya vùdùa jè e mè, eye àpù srɔ̀kewo nu ɖoɖa see.

30Kè wo kpɔ be àpùa jè e mèa, èjì jɔ̀ wo ŋutɔ. Eye Tɔhonɔ̀ kplɔ̀ wo yì fikè wo jro la lìɔ èhũa ɖoa.

31Wo ne doàkpe na Tɔhonɔ̀ ɖo yebe lɔ̃lɔ̃ ŋuti, ɖo yebe ŋùdãdɔwo lè àgbètɔwo dòmè ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

32Wo ne lòlò yebe nyikɔ lè dùkɔ̃wo dòmè. Ne woa jì kafu-hawo lè àmèsĩsĩwo be habɔ̀bɔ mè.

33Tɔhonɔ̀ teŋu trɔ ètɔ̀ gãwo wɔ̀ zògbè ji, eye èsìdowo la pu kpakpla.

34Ànyigbã wɔ̀ nukua, la trɔ zũ ànyigbã mà sɛ̃ku, ne e jinɔ̀tɔwo nyi àmè vuɛ̃ a.

35Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ teŋu gbà trɔ zògbè wɔ̀ tãku gã ɖe eye ànyigbã pu kpakpla la trɔ èsìdo.

36Funu ye Tɔhonɔ̀ la sò nɔ̀pe ɖo na àmè kèwo àdɔ̀ le wùa eye wo la sò èdùa, la nɔ̀ e mè.

37Wo la wu ènu ɖo àgblèwo mè, wo la dè vɛ̃-gblewo eye wo la yà èkusɛ̃sɛ̃awo.

38Tɔhonɔ̀ tu èsì na wo eye wo jì fuu ɖo ji, woabe èlãhawo mu ɖènà kpɔ̀tɔ̀ gbèɖe ò.

39Vɔ̀a, èfũ, àyà kudo ènuxàxa zĩ èɖewo ɖo ànyi eye wo ɖè kpɔ̀tɔ̀.

40Tɔhonɔ̀ sɔ vlododo cɔ̃ cãmìwo, e ɖè àsi lè woa ŋuti eye wo yì bu ci zògbè ji fikè èmɔ̃ ɖekpe mu lè ò.

41Co e lìɔnà wɔ̀amènɔ̀wo to lè èfũ mè. E nana woabe xòmè kudo èlãwo jìnà ɖo ji drì.

42Ne àmè kèwo ɖo jìmè kɔ̀kɔ̀ɛa wo kpɔ ekèa, èjì la jɔ̀ wo eye ɖoɖoe la zĩ lè ènudrãwɔ̀tɔwo nu.

43Ne àmè ɖe jro la nya ènua, e ɖo la le ŋùku ɖo ènu kèawo ŋuti eye e la jèsi Tɔhonɔ̀ be lɔ̃lɔ̃.

Èhàwo 108

Mù jro la fɔ̃ fɔ̃fɔ̃ mè

1Èhà. David be èhà.

2Mù dojì ɖo ŋuti wò Mawu nyè, mù la jì èhà la lòlò wò kudo èjì blibo.

3Mì fɔ̃ sãŋùgu kudo èhɛwo, mù ɖo la fɔ̃ fɔ̃fɔ̃mè.

4Tɔhonɔ̀, mù la do àkpe na wò lè dùkɔ̃wo dòmè, mù la jì èhà na wò lè àmè kèwo mu jèsi wò sã òa dòmè.

5Ðo lɔ̃lɔ̃ wòa lòlò wu jiŋùkusi, àpo ànùkua wɔ̀wɔ sùtè lilikpowo mè.

6Mawu, na àpo nyikɔ ne to jiŋùkusi ŋuti, ne àpo gogo ne ɖɔ ànyigbã bliboa ji.

7Ne àpo àmè vevewo nɔ kpɔ vòvo, hlùɛ̃ wo gã to àpo ŋusɛ̃ mè, eye ɖo èto mù.

8Mawu pò nupo lè yebe mawuxɔ kɔ̀kɔ̀ɛa mè be: “Ènyè ye nyi èjiɖùtɔa. Mù la ma Sikɛ̀m èdù gãa mè, mù la jije Sukɔ̀t be bàlìa.

9Gilead nyi tɔ̀ nyè, Manasè nyi tɔ̀ nyè. Efràyim ye nyi kuku kè mù sɔ cɔ̃ èta, Yudà ye nyi èkpò kè mù sɔ kplɔ̀nà àmèwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Mòab ye nyi àpe èsìlètɔ̀ka; Edɔ̀m ji mù ɖona àfɔ̀. Mù do àhùa-pa ɖo Filistìa ji.”

11Àmè kɛ ye la kplɔ̀ mù yì èdù kè àgbògbò trɔ do a mè? Àmè kɛ ye la kplɔ̀ mù yì kaka Edɔ̀m?

12Wò ɖèka pɛɛ ye sù la wɔ̀ ɛ̀, Oò Mawu! Vɔ̀a, wò sɔ mi dãŋùgbe, wò mu gbà le wɔ̀ àhùa kpe ɖo miabe àhùakɔ̃wo ŋuti ò.

13Va kpe ɖo mia ŋuti lè kɛ̃tɔa be ŋùkɔ̀. Ðo àgbètɔwo mu teŋu le do mi àlɔ̀ àlekè e jè ɖoa ò.

14Èjiɖùɖu la nyi mia tɔ̀ to Mawu ji. E la ɖiki miabe kɛ̃tɔwo.

Èhàwo 109

Tɔhonɔ̀, xɔ̀ ènyà ɖo ta nyè!

1David be Èhà kè wo ɖè lè hàsìnɔ̀ gã be xoma mèa.

Mù lòlò àpo nyikɔ, Oò Mawu, mù gbà bɔ̀ ènu ò.

2Àmè nyrãku kudo àmè flùtɔwo kè woabe ènuwo ɖo ŋuti nyè. Wo le gblɔ̃ àjèɖànyàwo ɖo ŋuti nyè.

3Wo sɔ èkɛ̃-do-àmè be ènyàwo sɔ pòxla do mù, eye wo sitè ɖo ŋuti nyè àgɔ̀ ɖe màjè.

4Wo do mù èkɛ̃ ɖo àpe àdɔ̀mè nyuɛ̃ wɔ̀wɔ ŋuti, co mù le fãkue ɖo woa ta.

5Wo sɔ èvuɛ̃ ɖo nyuɛ̃ tèpe na mù, eye wo crì mù ɖo àpe èjro nyuɛ̃ wɔ̀wɔ ŋuti.

6Wo gblɔ̃nà so ŋuti nyè be: “Mi dà àmènyrãku ɖe ɖo e ŋuti ne bèa yì xa ɛ̀, ne hùɛdotɔ ɖe ne nɔ̀ yebe ɖùsi mè.

7Ne e yì kòjo mèa, yebe ènyà ne gble. Eye yebe kuefã ŋutɔ cã ne nyi bùsu nya!

8Na yebe àgbènɔ̀zãwo nu ne ci; eye wòa na àmè bu ne xɔ̀ yebe èdɔa.

9Èviawo ne trɔ zũ ètɔcɔɛviwo eye èsrɔ̃a ne zũ àsukusi.

10Na yebe èviwo woa nɔ dã, nɔ yì mà-kpɔ jèpe ɖe. Woa nɔ biɔ ènu tɛ̀gbɛ̀, lè tèpe kèwo dìdì boo lè woabe nɔ̀pewo.

11Na ègàjìgatɔa ne hlà ènu kèwo kpata lè e sia; eye àmèjrowo nɔ xɔ̀ ènu kèwo e wɔ̀ èdɔ sɔ kpɔa.

12Na àmè ɖekpe mu gbà wɔ̀ nyuɛ̃ na ɛ̀ ò, nèneake, àmè ɖe mu gbà nɔ ku ŋuzĩzĩ na yebe cɔɛviwo ò.

13Na yebe jìjimèviwo ne crɔ̃; eye woabe nyikɔ ne gũ lè àmèha dòmè sɔ̀sɔɛɖe.

14Na woa ɖoŋù ètɔawo be ènu màɣe wɔ̀wɔwo ji na Tɔhonɔ̀. Ènu ɖekpe mu gbà tutu ènɔa be àgɔ̀jèjewo ò.

15Tɔhonɔ̀ ne ɖoŋù woabe àgɔ̀jèjewo tɛ̀gbɛ̀dò eye bèa ɖè woabe nyikɔwo jo lè ànyigbã ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

16ɛ̃ɛ, àmè kèa mu ɖoŋùku ɖàgbè wɔ̀wɔ ji ò. E do àyà na wɔ̀amènɔ̀wo kaka yì
èku mè E gbã èjì na hiãnɔ̀wo kudo àmè kèwo hiã àlɔ̀doa.

17Kè e tɔ̀ be kpɛ̃sɛ̃sɛ̃ jɔ̀nàjì na èa, kpɛ̃sɛ̃ ne va e ji. Eye kè e nyi be sìtunya mu jɔ̀nàjì
na ɛ̀ òa, sìtu ne na ɛ̀ àsà.

18E sɔ kpɛ̃sɛ̃ tà sìgbè àvɔ nène. E ɖo lãmè na ɛ̀ sìgbè èsì nène, gbà ɖo yebe èpuwo
mè sìgbè àmì nène.

19Na ne kpɛ̃sɛ̃a ne nyi àwù na ɛ̀ bèa nɔ do, gbà nyi ègojiblanu kè e la sɔ nɔ bla
ègoji tɛ̀gbɛ̀a."

20Bòhũa, na ekèa Tɔhonɔ̀ ne nyi àmè kèwo le dohùɛ do mù kudo àmè kèwo le
gblɔ̃ ènyà màɣe ɖo ŋuti nyèwo be fɛ̃tu.

21Eye èwò Tɔhonɔ̀ Mawu, wɔ̀ na mù ɖo àpo nyikɔa ŋuti; sɔ zɔ̃ ɖo àpo lɔ̃lɔ̃ kudo
àpo nyɔnawo jia, hlùɛ̃ mù.

22Ðo wɔ̀amènɔ̀ kudo hiãnɔ̀ mù nyi eye àpe èjì xɔ̀ àbì lè àdɔ̀mè na mù.

23Àgbè nyèa lè sìgbè vɔ̃vɔ̃lì kè le ɖo èxɔ̀a nène. Eye wo ɖè mù ɖo ènu sìgbè
hùesuvi nène.

24Mù blanu xɔ̀ àzã fuu, eye àmèti nyèa gbɔjɔ. Eye kù ɖo ènumàɖu ŋutia, èpu ɖèɖe
kpò mù trɔ zũ.

25Mù zũ kòkoe na wo. Kè wo kpɔ mù a, wo hũhũ èta.

26Do mù àlɔ̀, Tɔhonɔ̀ Mawu nyè. Hlùɛ̃ mù gã sɔ zɔ̃ ɖo àpo lɔ̃lɔ̃ a ŋuti

27Ne woa nya be àpo àlɔ̀ ye nyi ekèa, be èwò Tɔhonɔ̀ ye wɔ̀ ɛ̀.

28Wo le sɛ̃kpɛ̃ vivivò, vɔ̀a, èwò ya, tu sì fàa. Ne wo sitè ɖo ŋuti nyèa, na èŋù ne
kpɛ̃ wo eye ne àpo sumɔ̃via ne kpɔ jìjɔɛ.

29Na kɛ̃tɔ nyèwo mu gbà kpɔ bùbu xɔ̀ ò, ŋùkpɛ̃ ne cɔ̃ wo sìgbè àvɔ nène.

30Mù la nɔ kafu Tɔhonɔ̀ ku ègbè lelele;

ɛ̃ɛ, mù la jì kafu-ha na ɛ̀ lè àgũ dòmè.

31Ðo e nɔ̀tè lè wɔ̀amènɔ̀a be ɖùsi mè, ne bèa hlùɛ̃ è lè yebe kòjoɖotɔwo simè.

Èhàwo 110

Tɔhonɔ̀ fiã jiɖùɖu be àjɔ̀gbè na Èfiɔa

1David be Èhà.

Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na àpetɔ nyè be: "Va nɔ̀ ànyi lè àpe ɖùsi-lɔ mè kaka ma sɔ àpo kɛ̃tɔwo
ɖo àfɔ̀ gɔ̃mè na wò."

2Tɔhonɔ̀ la kèke àpo jiɖùɖua ɖo ji so kaka Ziɔ̀n be gòxɔa mè. Eye wò la ɖùfiɔ lè
kɛ̃tɔwo dòmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Dùkɔ̃ wòa la sɔ̀gbè ɖo ŋuti wò kaka kè wò la bɔ̀ àpo àhùakɔ̃a. Àpo ɖèkajɛwo la va gbɔ wò lè èto kɔ̀kɔ̀ɛawo ji sìgbè fɔ̃fɔ̃mè be àhũ jàja nène.

4Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye kã àtãŋu màtrɔ màtrɔ be: “Wò nyi hũbonɔ tɛ̀gbɛ̀dò sìgbè Mɛlkisedɛk ke nène.”

5Tɔhonɔ̀ lè àpo àhàdamè. E gbã èfìɔwo lè yebe àdɔ̀mèze-zãa gbè.

6E ɖo kòjo na dùkɔ̃wo, e gbã àgbònùglawo lè ànyigbã kpata ji. Ŋutilã kukuwo bɔ lè àfi sia àfi.

7Eye e la nù èsì lè ètɔ̀ kè srà so èto mèa mè lè èmɔ̃ to. Ekèa ŋutia, e la kɔ èta yì ji.

Èhàwo 111

Kafu-ha na Mawu ɖo yebe ènuɖoɖowo ŋuti

1Mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀! Mù le doàkpe na Tɔhonɔ̀ so kaka èjì mè lè àmèha dòmè, lè àmè jɔ̀jɔɛwo dòmè.

2Tɔhonɔ̀ be nuwɔ̀wɔwo wɔ̀ ŋùdã, àmè kèwo kpata be ŋùmè wo nyɔna wo bùnà woa ŋuti kpɔ.

3Yebe ènuwɔ̀wɔ nyi bùbu kudo gogo ɖèɖe, eye e wɔ̀nà ànùkua tɛ̀gbɛ̀.

4E jro be woa ɖoŋù yebe ŋùdãdɔwo Tɔhonɔ̀ kuna ŋuzĩzĩ, e lɔ̃nà àmè bɔ̀bɔɛɖe.

5E nana ènuɖùɖu àmè kèwo vɔ̃na ɛ̀a E ɖonaŋù yebe zòɖùɖua kòkòkò.

6Tɔhonɔ̀ ɖè yebe èdɔa be ŋusɛ̃ fiɔ yebe dùkɔ̃a wàlɛbɛ kè be sɔ àmèjrowo be ànyigbã wɔ̀ ɖàgbè na ɛ̀a.

7E wɔ̀nà ènu lè nyàwo kudo jɔ̀jɔɛ mè, yebe ègbè do àsiwo kpata lè ègàji.

8Wo mu trɔna kpɔ ò, ɖo wo sɔ̀gbè, jɔ̀, gbà nyi nyàwo.

9E ɖo àmèjojo ɖoɖa yebe dùkɔ̃a, eye e ɖo yebe zòɖùɖua ànyi kaka sɔ yì. Tɔhonɔ̀ be nyikɔ lè kɔ̀kɔ̀ɛ gbà ɖo vɔ̃vɔ̃.

10Tɔhonɔ̀ be vɔ̃vɔ̃a ye nyi ènunya be gɔ̃mèjèje. Àmè kèwo wɔ̀nà ɖo yebe èseawo jia, ɖo ènunya nyuɛ̃ ɖe. Tɔhonɔ̀ be kàfù kafu lè tɛ̀gbɛ̀dò.

Èhàwo 112

Mawu wɔ̀nà ɖàgbè na àmè jɔ̀jɔɛ

1Mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀! Sìtume ye nyi àmè kè bùnà Tɔhonɔ̀ eye e kpɔna yebe ègbè do àsiwo jia.

2Ŋusɛ̃ la nɔ̀ yebe èviwo ŋuti lè ànyigbã ji, ɖo Mawu tu sì na àmè kèwo wɔ̀nà ànùkua

3Ènunɔ̀amèsiwo la sù e si eye e la nɔ̀ àgbè nyuɛ̃ ɖe. Yebe ànùkua wɔ̀wɔ la nɔ̀ ànyi tɛ̀gbɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Kɔ̀kɔ̀ɛ klẽna na ànùkuamè a lè èzã mè. E lè jɔ̀jɔɛ gbà wɔ̀nà àdɔ̀mè nyuẽ. E lɔ̃nà àmè ɖexòmèku.

5Àmè kè wɔ̀nà ènyuẽa, kpɔna ɖo e mè na àmè gbà dona ènu fàa. E wɔ̀nà yebe ènuwo ɖo èse ji.

6Ènu ɖekpe mu la hũhũ ì kpɔ gbèɖe ò, eye wo la nɔ ɖoŋùku ànùkuamè a ji tɛ̀gbɛ̀dò.

7Mu la nɔ vɔ̃ ènyà kpòtoewo ò. Lè kãkãɖoji mèa, e la dojì ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti.

8Ku kãkãɖoji a, mu la vɔ̃ ènu ɖekpe ò, eye e la teŋu kpɔ ŋusẽ ɖo yebe kẽtɔwo ji.

9E vlũna àlɔ̀, e nana ènu wɔ̀amènɔ̀. Eye yebe ànùkua wɔ̀wɔ la nɔ̀ ànyi tɛ̀gbɛ̀. E ɖo ŋusẽ eye bùbu nɔ̀nà e ŋuti.

10Àmènyrãkuwo la kpɔ ɛ̀ eye wo la do àdɔ̀mèze. Wo la ɖù àɖuklui ku ŋuhuã eye wo la gbɔjɔ Woabe ŋùɖo la bu vĩi.

Èhàwo 113

Mawu kpɔna ɖo e mè godoo!

1Mìa Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃viwo, mì jì kafu-ha na ɛ̀, mì lòlò yebe nyikɔ.

2Àkpe na Tɔhonɔ̀! So fifì kaka sɔ yì.

3Wo la nɔ mlã Tɔhonɔ̀ be nyikɔ so èwèzɛ̃pe yì èwèɖoxɔ̀pe.

4Tɔhonɔ̀ wugã dùkɔ̃wo kpata, yebe gogoa to jiŋùkusi ŋuti.

5Àmè kɛ ye sɔ̀ ku Tɔhonɔ̀ miabe Mawu a? E nɔ̀ ànyi lè yebe fiɔzìkpea ji lè èji hũi.

6E bɔ̀bɔ̀ le kpɔ ènu kèwo lè jiŋùkusi kudo ànyigbã a.

7E trɔ fɔ̃na àmè gbɔjɔ kè le dã lè ɖiɖɔɛ mèa ɖotè. E kɔna wɔ̀amènɔ̀ kè nɔ̀ ànyi lè kɔkɔli jia sitè.

8Ne bèa sɔ ɛ̀ nɔ̀ ànyi ɖo bùbu tèpe, lè yebe èdù mè be fiɔviwo dòmè.

9E nana kònɔ̀ kpɔna àxue ji, ne bèa nɔ jɔ̀jì sìgbè èviwo be ènɔ̀ nène. Mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀!

Èhàwo 114

Wàlɛbɛ kè Izràɛl to lè Ejiptè a…

1Wàlɛbɛ kè Izràɛlviwo hũ so Ejiptè a, kè Yakɔb be àxuedo a to lè àmèjro nyigbã ŋuã jia,

2Yudà trɔ zũ Tɔhonɔ̀ be nɔ̀pe kɔ̀kɔ̀ɛ, Izràɛl trɔ zũ yebe dùkɔ̃.

3Kè àpùa kpɔ Izràɛlviwoa, e si. Yɔrdàn be ètɔ̀ sàsraa, tè yì ŋùgbe.

4Ètowo tìkpo sìgbè àgbòwo nène, ètokɔ̃ɛwo tìkpo sìgbè gbɔgbɔɛviwo nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Àpù! Nukɛ jɔ̀ ye wò si? Yɔrdàn be ètɔ̀ sàsra! Nukɛ jɔ̀ kaka ye wò yì ŋùgbe?

6Ètowo! Nukɛ ŋuti ye mì tìkpo sìgbè àgbòwo nène ò? Ètokɔ̃ɛ̃wo! Nukɛ ŋuti ye mì tìkpo sìgbè gbɔgbɔɛwo nène ò?

7Èwò ànyigbã! Eha ne lɔ wò ne wòa hũhũ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, lè Yakɔb be Mawu a be ŋùkɔ̀.

8Àmè kè nana àkpã trɔna zũ ètãku eye àhlìhãkpewo trɔna zũ èsìdoa.

Èhàwo 115

Gogo na Mawu ɖèka

1Mu nyi miawo ò Tɔhonɔ̀, mu nyi miawo ye wo la na gogo ò, vɔ̀a èwò ye, ɖo àpo lɔ̃lɔ̃ kudo ègbèjinɔ̀nɔa ŋuti.

2Nukɛ ŋuti ye dùkɔ̃wo le biɔ sè be: “Fikɛ gɔ̃ woabe Mawu a lè ò?”

3Miabe Mawu a lè jiŋùkusi. E wɔ̀nà ènu ɖekpekpe kè e jro a.

4Wo wɔ̀ woabe vòduwo ku klòsalò kudo sìka. Wo nyi àgbètɔ be àlɔ̀nudɔ wɔ̀wɔwo.

5Wo wɔ̀ ènu na wo, vɔ̀a wo mu pònà nupo ò. Wo wɔ̀ ŋùkuvi na wo, vɔ̀a wo mu kpɔnanu ò.

6Wo wɔ̀ èto na wo, vɔ̀a wo mu sènànu ò. Wo wɔ̀ ŋɔ̀ti na wo, vɔ̀a wo mu sènà ènu be huɛ̃huɛ̃ ò.

7Wo wɔ̀ àlɔ̀ na wo, vɔ̀a wo mu teŋu lenanu ò. Wo wɔ̀ àfɔ̀ na wo, vɔ̀a wo mu teŋu zɔ̃nà ò. Nène a ke ènyà ɖekpe mu tona so woabe èhlò mè ò.

8Àmè kèwo wɔ̀ wo kudo àmè kèwo kpata donajì ɖo woa ŋuti cã lè sìgbè vòdu kèawo ke nène.

9Izràɛl be kɔ̀tawo, mì kã ɖo Tɔhonɔ̀ ji. E ye nyi woabe àlɔ̀do ku woabe àkpoxɔ̀nu.

10Arɔ̀n be àxuedo, mì kã ɖo Tɔhonɔ̀ ji E ye nyi woabe àlɔ̀do ku woabe àkpoxɔ̀nu.

11Mì àmè kèwo dona bùbu Tɔhonɔ̀ ŋutia, mì kã ɖo Tɔhonɔ̀ ji. E ye nyi woabe àlɔ̀do ku woabe àkpoxɔ̀nu.

12Tɔhonɔ̀ ɖona ŋùku mia ji. E la tu sì na mi: E la tu sì na Izràɛl, e la tu sì na Arɔ̀n be àxuea.

13E la tu sì na àmè kèwo dona bùbu e ŋutia, so vifɛ̃wo ji yì àmègãxowo ji.

14Tɔhonɔ̀ ne na mìa jì ɖo ji, mìa kudo mìabe èviwo.

15Tɔhonɔ̀ kè ɖo jiŋùkusi kudo ànyigbã a ne tu sì na mì.

16Jiŋùkusi nyi Tɔhonɔ̀ tɔ̀, vɔ̀a, e sɔ ànyigbã na àgbètɔwo

17Àmè kɛwo ye la kafu Mawu? Oò, àmè kukuwo mu jìnà kaf-hà na Mawu ò! Ðo wo ɖiɖi ɖo èyɔ̀ mè vɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Sĩ vɔ̀a, miawo ye la nɔ doàkpe na Tɔhonɔ̀ so fifi̇ kaka sɔ yì. Mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀!

Èhàwo 116

Àkpe na Mawu, àdɔ̀mè nyuɛ̃wɔ̀tɔ

1Mù lɔ̃ Tɔhonɔ̀, ɖo e ɖonato àpe àlenanawo be ègbè.

2E kè yebe èto ɖo gbɔ nyè eye mù la nɔ yɔ ɛ̀ àgbèzã nyèa keŋu.

3Èku bla mù ɖo èkà mè, eye mù jè kuwode be kɔ̀sɔ̀kɔsɔwo mè. Mù vɔ̃ ŋutɔ eye mù ci ènuxàxa mè.

4Eye mù yɔ Tɔhonɔ̀ be nyikɔ gblɔ̃ be: “Aò, Tɔhonɔ̀ hlùɛ̃ mù!”

5Tɔhonɔ̀ nyi àdɔ̀mè nyuɛ̃wɔ̀tɔ gbà lè jɔ̀jɔɛ. Miabe Mawu a kuna ŋuzĩzĩ.

6Tɔhonɔ̀ xɔ̀nà ènyà ɖo àmèbɔ̀bɔɛwo ta. Mù gbɔjɔ sã, eye e hlùɛ̃ mù gã.

7Èjì ne gbìgbɔ̀ jè e mè na wò èkla nyè, ɖo Tɔhonɔ̀ wɔ̀ nyuɛ̃ na wò.

8Ɛ̃ɛ, wò hlùɛ̃ mù lè èku si. Wò tutu àɖàsì nyèwo eye wò na nyè mu jè ànyi ò.

9Ekèa ŋuti ye mù la nɔ zɔ̃ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ lè àgbètɔwo dòmè lè ànyigbã ji.

*

10Mù kã ɖo e ji wàlɛbɛ kè mù le gblɔ̃ ŋutɔ cã be: “Mù ci ènuxàxa mèa.”

11Lè tìtɔ̀ titɔ nyè mèa, mù gblɔ̃ be: “Àmèwo kpata nyi àjèɖàtɔwo.”

12Nukɛ mù la wɔ̀ na Tɔhonɔ̀ ɖo ènyuɛ̃ kè e wɔ̀ na mù a tèpe ò?

13Mù la kɔ jiɖùɖu be kɔpòa yì ji eye mù la yɔ Tɔhonɔ̀ be nyikɔ.

14Eye mù la tu ègbèɖoɖo nyèa be èfɛ̃ na Tɔhonɔ̀ lè yebe dùkɔ̃a be ŋùkɔ̀.

15Tɔhonɔ̀ be àmè kɔ̀kɔ̀ɛwo be èku nyi ènu xɔ̀asì ɖe lè yebe ŋùkumè

16Tɔhonɔ̀, àpo sumɔ̃vi ye mù nyi.

Ɛ̃ɛ àpo sumɔ̃vi, àpo sumɔ̃vi nyɔ̃nù be vi ŋusù. Wò sò àpe kɔ̀sɔ̀kɔsɔawo jo.

17Mù la sa kàfù kafu vɔsa na wò eye mù la yɔ Tɔhonɔ̀ be nyikɔ.

18Eye mù la tu ègbèɖoɖo nyèa be èfɛ̃ na Tɔhonɔ̀ lè yebe dùkɔ̃a be ŋùkɔ̀,

19lè Tɔhonɔ̀ be àxuea be àgbàsa mè, lè àpo dòdò mè, Yèruzàlɛm. Mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀!

Èhàwo 117

Wo la jì Mawu ŋusɛ̃tɔa be gogo

1Dùkɔ̃wo kpata, mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀! Dùkɔ̃wo, mìa kpata, mì na gogo Mawu ŋusɛ̃tɔa.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Ɛ̃ɛ, yebe màje hòmèfàtɔ kè e ɖo na mia lòlò eye yebe nyàwototoa lè tɛ̀gbɛ̀dò.
Mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀!

Èhàwo 118

Kàfù kafu-ha na Mawu

1Mì doàkpe na Tɔhonɔ̀, ɖo e nyi àdɔ̀mèfàtɔ eye yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.

2Na Izràɛl ne gbà gblɔ̃ be: “Yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀!”

3Na Arɔ̀n be àxuedo ne gbà gblɔ̃ be: “Yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀!”

4Na àmè kèwo dona bùbu Tɔhonɔ̀ ŋutia ne gbà gblɔ̃ be: “Yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀!”

5Mù yɔ Tɔhonɔ̀ lè gbledo be hùenu, eye e tɔ̀ na mù. E na mù kpɔ vòvo.

6Tɔhonɔ̀ lè gbɔ nyè, nyè mu la vɔ̃ ò. Nukɛ àgbètɔ la teŋu wɔ̀ kudo mù?

7Tɔhonɔ̀ lè gbɔ nyè, e va xɔ̀ ènyà ɖo èta nyè. Eye mù le kpɔ kɛ̃tɔ nyèwo be ŋùkpɛ̃ ɖùɖu.

8E nyɔ ne woa wla ɖo Tɔhonɔ̀ gbɔ sɔ wu be woa dojì ɖo àgbètɔwo ŋuti.

9E nyɔ ne woa wla ɖo Tɔhonɔ̀ gbɔ sɔ wu be woa dojì ɖo àmègãwo ŋuti.

10Dùkɔ̃ buwo kpata pòhla do mù gòdòo, mù crɔ̃ wo lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè.

11Wo pòhla do mù gòdò: Ɛ̃ɛ, mù crɔ̃ wo lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè.

12Wo pòhla do mù gòdò sìgbè ànyiwo nène, eye wo ci vĩ sìgbè àŋùja be èzò nène.
Mù crɔ̃ wo lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè.

13Wo tùtù mù, sɛ̃sɛ̃ɖe ku àdã ne ma jè ànyi, vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ kpe ɖo ŋuti nyè.

14Tɔhonɔ̀ ye nyi àpe ŋusɛ̃. Mù la jì èhà na ɛ̀ e ye hlùɛ̃ mù gã.

15Mì ɖo èto jìjɔɛ be àpa kudo èhà kèwo le ɖì lè àmè kèwo sènà ètonu na Mawu a be gòxɔwo mè be: “Tɔhonɔ̀ wɔ̀ kãlì.”

16E na mi èjiɖùɖu: “Tɔhonɔ̀ wɔ̀ kãlì.”

17Aò! Nyè mu la ku ò, vɔ̀ mù la nɔ̀ àgbè sɔ ɖè Tɔhonɔ̀ be ènu jɔ̀ àsuwo fiɔ.

18Nyàwo! Tɔhonɔ̀ dɔ̃ èto na mù ŋutɔ, vɔ̀, mu do mù àsi na èku ò.

19Mì hũ ànùkuamèwo be àgbowo na mù ne ma ɖo woa mè. Mù la yì doàkpe na Tɔhonɔ̀.

20Tɔhonɔ̀ be àgbo ye; ànùkuamèwo ne ɖo e mè.

21Mù le doàkpe na wò Tɔhonɔ̀, ɖo wò ɖo èto mù eye wò hlùɛ̃ mù gã.

22Èkpe kè èxɔ̀tùtɔwo gbea, ye va trɔ zũ koŋùjikpe gãa.

23Tɔhonɔ̀ ye wɔ̀ ekèa. E nyi ŋùdãnu lè miabe ŋùmè.

24Kpɔɖa ŋùkèkè kè Tɔhonɔ̀ wɔ̀a ye kè, mì na mia jɔ̀jì, gbà haya lè e mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

25Aò! Tɔhonɔ̀ hlùɛ̃ mi gã! Aò! Tɔhonɔ̀ na mi èjiɖùɖu!

26Sìtuɖèɖe ye la nyi na àmè kè gbãnà lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mèa! Mi le tu sì na mì so kaka yebe mawuxɔa mè.

27Mawu ye nyi Tɔhonɔ̀ kè kɔ̀ yebe kɛ̃klɛ̃ ɖo mia jia. Mì le àzãwo ɖo àsi eye mìa bla vɔsa be èlãa ɖo vɔsakpea be àzòwo ŋuti.

28Wò nyi àpe Mawu eye mù le doàkpe na wò Mawu nyè, mù jèsì àpo gãnyinyia.

29Mì doàkpe na Tɔhonɔ̀, ɖo e nyi àdɔ̀mèfàtɔ eye yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.

Èhàwo 119

Èsea be kàfù kafu

1Sìtuɖèɖe ye e nyi na àmè kèwo be àzɔ̃lì mè ye ŋùmè kãkã ɖe mu lè òa, àmè kèwo le zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be èsea jia.

2Sìtuɖèɖe ye e nyi na àmè kèwo le wɔ̀ ɖo yebe ègbèɖèɖeawo ji, kèwo le ji Tɔhonɔ̀ be ŋùmè ku èjì mè kɔ̀kɔ̀ɛa.

3Wo mu wɔ̀ èhlɔ̃dãnu ɖe ò; wo le nɔ̀ àgbè ɖo Tɔhonɔ̀ be jro a ji.

4Tɔhonɔ̀, wò biɔ so mia si be mia kpɔ àpo ègbè do àsiawo ji veveɖe.

5Oò, àpe àfɔ̀ɖèɖewo ne sɔ̀gbè ne ma nɔ wɔ̀ ɖo àpo kɔ̀dowo ji.

6Nène a, èŋù mu la kpɛ̃ mù, ne mù le le ŋùku ɖo àpo èseawo ŋuti ò.

7Mù la doàkpe na wò so èjì mè ke ne mù kpla àpo ɖoɖo jɔ̀jɔ̀ɛawo.

8Mù jro la wɔ̀ ɖo àpo kɔ̀dowo ji, mù gbà ɖèkɔ̀ lè ŋuti nyè ò.

*

9Àleke ɖèkajɛ la teŋu nɔ̀ àgbè jɔ̀jɔɛ ɖo? Ne e le àpo ènyà ɖo àsi sɛ̃sɛ̃ɖe kpòa, Tɔhonɔ̀.

10Mù ji wò kudo àpe èjì keŋu, mù gbà na ne ma bu lè àpo ègbè do àsiwo gbɔ boo ò.

11Mù wla àpo nufiɔfiɔwo ɖo èjì mè ne nyè mu gbà wɔ̀ èvuɛ̃ ɖe do wò ò.

12Àkpe na Tɔhonɔ̀, fiɔ mù àpo èjrowo.

13Àpe nuyiwo hlɛ̃ kɔ̀do kèwo keŋu wò do a.

14Àpo ɖoɖowo ji kpɔkpɔ dona jìjɔɛ na mù sìgbè mù ɖo ànyigbã ji be ènunɔ̀amèsiwo kpata nène.

15Mù jro la nɔ bùtamè so àpo gbè do àsiwo ŋuti eye ma le ŋùku ɖo èmɔ̃ kè wò ta na mù a ŋuti kpò.

16Àpo èjrowo dona jìjɔɛ na mù, nyè mu la ŋlɔ̀be àpo ènyà ò.

*

© 2014 Bible Society of Togo.

17Àpo sumɔ̃vi ye mù nyi, kplɔ̀ mù nyuɛ̃ ɖe ne ma nɔ̀ àgbè eye mù la kpɔ àpo ènyà ji.

18Hũ ŋùkuwo na mù ne ma kpɔ ènujɔ̀asu kèwo lè àpo èsea mèa.

19Mù nyi àmèjro lè ànyigbã kèa ji, mù gbà wla àpo gbè do àsiwo do mù ò.

20Mù le ji ku vevedonu la nya àpo ɖoɖo gà sia gàmè tɔ̀awo.

21Wo kã ŋùmè na gòyitɔwo kpɛ̃sɛ̃me kèwo trã jo lè àpo kɔ̀dowo gbɔa.

22Đè èzũ ku cìcrìwo lè ènyè mè ɖo mù lenabè na àpo ɖoɖoawo.

23Ne èfìɔviwo gbà bɔ̀ sɔ sitè ɖo ŋuti nyè ŋutɔ cã, àpo sumɔ̃via ya kpɔ̀tɔ̀ le bùtamè so àpo kɔ̀doawo ŋuti.

24Àpo ɖoɖoawo dona jìjɔɛ na mù ɖexòmèku. Woawo ye nyi àpe ètopòɖotɔ.

*

25Kpɔ mù lè ànyi lè ɖiɖɔɛ mè, na ne ma nɔ̀ àgbè sìgbè àlekè wò fiã àjɔ̀gbèa nène.

26Mù ɖè àpe àzɔ̃lìawo fiɔ wò eye wò ɖoto mù; fiɔ mù àpo èjrowo.

27Na ne ma jèsi àpo èseawo be èmɔ̃, ne ma wɔ̀ susu so àpo ŋùdãnuwo ŋuti.

28Kɔ̀bɛ na àɖàsì le lolo lè àpe ŋùkumè, do mù ŋusɛ̃ sìgbè àlekè wò fiã àjɔ̀gbèa nène.

29Đè àjèɖàɖa lè àpe èdɛ̃ mè, eye na mù àpo èsea to màje ji.

30Nyàwo be èmɔ̃a ye mù cã, mù sɔ ɖokoe nyè dà ɖo àpo èkpeɖoji-nyawo gɔ̃mè.

31Àpo ɖaseawo ŋuti mù tɛɖo. Aò! Tɔhonɔ̀, mù gbà do mù ŋùkpɛ̃ ò.

32Mù le pu dù lè àpo èseawo be èmɔ̃a ji ɖo wò na èjì nyèa kpɔ vũvlũ.

*

33Tɔhonɔ̀, fiɔ mù àpo kɔ̀dowo be èmɔ̃a, eye mù la lebè na ɛ̀ kaka sɔ yì vɔ̀vɔnu.

34Na mù ènu mè ŋɔjè ne ma kpɔ èse wòa ji.

Ɛ̃ɛ, mù la kpɔ ɛ̀ ji ku àpe èjì bliboa.

35Na ne ma to àpo èseawo be èmɔ̃a ji ɖo e dona jìjɔɛ na mù.

36Bɔ̀bɔ̀ àpe èjì na àpo ɖoɖowo kpò eye mu gbà nyi na ɖokoe nyè tɔ̀ jiji ò.

37Đè àpe ŋùkuwo jo lè yàkànuwo kpɔkpɔ ji, eye na mù àgbè lè àpo èmɔ̃a ji.

38Đokpe ègbè kè wò ɖo na àpo sumɔvia ji, ne woa si wò.

39Đè èzũ kèwo mù le vɔ̃a jo, àpo èkpeɖoji-nyàwo nyɔ.

40Ɛ̃ɛ, mù lɔ̃ àpo èseawo, na ma nɔ̀ àgbè to ànùkua mè.

*

© 2014 Bible Society of Togo.

41Tɔhonɔ̀ kɔ̀ àdɔ̀mè ɖo ŋuti nyè, hlùɛ̃ mù gã sìgbè àlekè wò fiã àjɔ̀gbèa nène.

42Ne àmè ɖe dovlo mù a, ma teŋu ɖo e ŋuti na è; ɖo mù dojì ɖo àpo ènyà ŋuti.

43Do mù àlɔ̀ ne ma nɔ to nyàwo tɛ̀gbɛ̀, ɖo mù le nɔ̀tè kpɔ àpo ègbè do àsiwo, lè ŋùɖo mè.

44Mù la nɔ kpɔ àpo èsea ji tɛ̀gbɛ̀ so fifì kaka sɔ yì.

45Eye mù la nɔ vlũ sɔ ɖìsà ɖo mù lè àpo èseawo yomè.

46Mù la gbà nɔ pò nupo so ɖase wòawo ŋuti lè èfiɔwo be ŋùkɔ̀, eye èŋù ɖe ma kpɛ̃ mù ò.

47Mù la kpɔ àpo ègbè do àsiwo ji ɖo wo dona jìjɔɛ na mù.

48Mù la kɔ àpe àlɔ̀wo yì ji na àpo èseawo. Mù lɔ̃ wo eye mù la nɔ bùtamè so àpo kɔ̀dowo ŋuti.

*

49Ðoŋùku ègbè kè wò ɖo na sumɔ̃vi wòa ji, e ya ye le na mù ŋùɖo.

50Ekèa ye nyi àpe àkɔfa lè èfũ nyèa mè, ɖo àpo ènyà na mù lè àgbè.

51Hɛ̀wùlɔwo le ŋɛ̃ àŋɔ̀nimè na mù, co nyè mu tètè jo lè àpo èsea ŋuti ò.

52Tɔhonɔ̀, mù ɖoŋù àpo jɔ̀jɔɛsòso gbèɖegbè tɔ̀awo eye wo fa àkɔ na mù.

53Àdɔ̀mè ve mù ŋutɔ ɖo àmèjèagla kèwo gbe àpo èsea ŋuti.

54Àpo kɔ̀doawo trɔ zũ àpe èhàjìjiwo lè àxue kè mè mù nyi àmèjro lèa.

55Aò Tɔhonɔ̀! Èzã mèa, mù ɖona ŋùku àpo nyikɔa, eye mù gbà lena àpo èsea ɖo àsi.

56Ènu kè sù àsi nyè ŋutɔ-ŋutɔa ye nyi be ma lebè na àpo ègbèɖèɖewo.

*

57Aò Tɔhonɔ̀! Ènu kè kã mù lè e mèa ye nyi be ma lebè na àpo èseawo.

58Mù jro be ma jè àpo ŋùmè ku èjì nyè blibo. Ku ŋuzĩzĩ na mù sɔ zɔ̃ ɖo àpo ègbèɖèɖea ji.

59Mù bùnà tamè so àpe wɔ̀na ŋuti, eye mù jro la trɔ va àpo ɖoɖowo gbɔ.

60Mù kèɖì, ètèmàtɔ ne ma le àpo èseawo mè ɖo àsi.

61Àmènyrãkuwo le mù ɖo woabe àja mè, co nyè mu ŋlɔ̀be àpo èsea ò.

62Mù fɔ̃na èzã dòmè, sɔ sɛ̃nà wò ɖo àpo jɔ̀jɔɛsòso ànùkuatɔ̀awo ŋuti.

63Mù wɔ̀ ɖèka kudo àmè kèwo vɔ̃na wò eye wo kpɔna àpo èseawo jia.

64Tɔhonɔ̀, ànyigbã ji ɖɔ ku àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃a, fiɔ mù àpo kɔ̀dowo.

*

© 2014 Bible Society of Togo.

65Aò Tɔhonɔ̀! Wò wɔ̀ nyuɛ̃ na àpo sumɔ̃via sɔ zɔ̃ ɖo àpo ènyà ji.

66Fiɔ mù ènumè ŋɔjè àdodoe kudo nunya, ɖo mù xɔ̀ àpo ègbèawo ji sè.

67Mù bu gbɔ̀xue wò do mù ŋùkpɛ̃. Vɔ̀ fifìa, mù le àpo ègbèɖèɖeawo ɖo àsi.

68Àdɔ̀mè fàfatɔ ye wò nyi eye wò gbà wɔ̀nà nyuɛ̃, fiɔ mù àpo kɔ̀doawo.

69Ègòyitɔwo kpà àjè, ɖà ɖo àsi nyè àcì ji; vɔ̀a mù la kpɔ àpo èseawo ji ku àpe èjì blibo.

70Woabe èjì kuàtrì sìgbè àmìkpe nène, vɔ̀a nyè ya, mù ɖo jìjɔɛ ɖo àpo èsea ŋuti

71E nyɔ na mù be wo ɖì mù gbɔ ne ma kpla àpo kɔ̀doawo.

72Èse kè to so àpo ènu mèa, nyɔ wu sìka ku klòsalò àkpe àkpewo.

*

73Àpo àlɔ̀wo ye ɖo mù gbà jɔ̀ mù. Na mù nunya ne ma teŋu kpla àpo ègbè do àsiwo.

74Ne wo kpɔ mù a, àmè kèwo vɔ̃na wòa, wo kpɔna jìjɔɛ, ɖo mù donajì ɖo èse wòa ŋuti.

75Aò Tɔhonɔ̀, mù nya be kòjo jɔ̀jɔɛ ye wò sònà eye e sɔ̀gbè tutu be wòa do mù ŋùkpɛ̃.

76Na ne àpo hòmèfà ne fakɔ na mù sɔ zɔ̃ ɖo ègbè kè wò do àsi na sumɔ̃vi wòa ji.

77Na ne àpo ŋuzĩzĩkukua ne sùtè gbɔ nyè eye ma nɔ̀ àgbè; ɖo àpo èsea dona jìjɔɛ na mù.

78Èŋù ne kpɛ̃ ègòyitɔ kèwo wɔ̀ ènu bàɖà bàɖàwo kudo mù, àgɔ̀ ɖe màjè. Vɔ̀a nyè ya, mù le bùtamè so àpo èseawo ŋuti.

79Wo ne trɔ va gbɔ nyè, àmè kèwo vɔ̃na wòa, wo la nya àpo ɖoɖowo.

80Na ne ma nɔ̀ ègbèji na àpo èkɔ̀doawo, ne èŋù mu gbà kpɛ̃ mù ò.

*

81Ènu tìkɔ̀ na èkla nyè, le ji àpo àlɔ̀doa mù lè ŋùɖo mè na ènyà kè wò la gblɔ̃a.

82Ènu tìkɔ̀ na àpe ŋùkuvi kèwo lè ŋùɖo mè na àpo àjɔ̀gbè fiãfiã ŋuti. Mù biɔna sè be: “Wàlɛbɛ kɛ ye wò la va fakɔ na mù ò?”

83Mù lè sìgbè èlãgbàzegò pupu lè èzò nu nène, vɔ̀ nyè mu la ŋlɔ̀be àpo kɔ̀doawo ò.

84Wò la tàsi mù ne ma nɔ̀ àgbè èpè sùgbɔa? Gbè kɛ gbè ye wò la ɖokòjo na àmè kèwo le ɖè ŋùtafui na mù a ò?

85Ègòyitɔwo tre èmɔ̃ na mù, ekèa sitè ɖo àpo èsea ŋuti.

86Àpo ègbèɖèɖewo ɖɔ kudo nyàwo. Wo le do àyà na mù gbalo, do mù àlɔ̀ jro!

© 2014 Bible Society of Togo.

87Kpɔ̀tɔ̀ viɖe ne woa crɔ̃ mù lè ànyigbã ji kloe. Sĩ vɔ̀a, nyè mu ɖèkɔ̀ lè àpo ègbè do àsiwo ŋuti ò.

88Na ne ma nɔ̀ àgbè sɔ zɔ̃ ɖo àpo hòmèfà lɔ̃lɔ̃ a ji; eŋuã, mù la wɔ̀ ɖo àpo ènumè-nya ji.

*

89Oò Tɔhonɔ̀, wò likè àpo ènyà ɖo jiŋùkusi kaka sɔ yì.

90Àpo ànùkua wɔ̀wɔ lè so jìjimè yì jìjimè. Wò li ànyigbã ɖo dodoe ji goŋu-goŋu.

91Àpo ènyàwo ji ènu sia ènu to lè egbè,

ɛ̃ɛ xixea kpata lè àpo ŋusɛ̃ gɔ̃mè.

92Ne àpo èsea mu kè le do jìjɔɛ na mù òa, mù kè crɔ̃ xoxo lè èfũ nyè mè.

93Nyè mu la ŋlɔ̀be àpo ègbè do àsiwo gbèɖe ò, ɖo, to woa ji ye wò na mù lè àgbè.

94Tɔ̀ wò mù nyi, hlùɛ̃ mù gã; ɖo mù biɔna àpo ɖoɖoawo ta sè.

95Àmè bàɖàwo doxa na mù; sĩ vɔ̀a, nyè ya mù le ɖo èto àpo ègbèɖèɖewo.

96Mù do è jèsi be ènu kè nyɔ gloa cã a, ɖo vɔ̀vɔnu; vɔ̀a, sɛ̃pe ɖe mu lè na àpo èsea ò.

*

97Aò kpɔ àlekè mù lɔ̃nà àpo èsea ɖa! Mù bùnà tamè so e ŋuti gbè sia gbè.

98Àpo ègbèɖèɖewo na mù zũ ènunyatɔ sɔ wu àpe kɛ̃tɔwo. Đo mù sɔ wo wɔ̀ tɔ̀ nyè kaka yì.

99Mù nyanu sɔ wu àpe nufiɔtɔwo kpata, ɖo mù bùnà tamè dìdiɖe so àpo ègbèɖèɖewo ŋuti.

100Mù sènà ènu gɔ̃mè wu àmèsĩsĩwo, ɖo mù wɔ̀nà ɖo àpo ɖoɖowo ji.

101Mù le àfɔ̀ nyèwo ne wo mu gbà pu dù jè èmɔ̃ vuɛ̃wo ji ò, ne ma kpɔ ènyà wòa ji.

102Nyè mu ɖènàkɔ̀ lè àpo èsewo ŋuti ò, ɖo èwò ye le kpla mù.

103Àpo ènyàwo vivina lè ènu mè na mù wu ànyisì ŋutɔ cã.

104Àpo kɔ̀dowo nana mù nyananu, ekèa na be mù crì àjèɖàɖa.

*

105Àpo ènyà ye nyi kãligbɛ̃ lè àpe àfɔ̀wo nu, gbà le nyi kɔ̀kɔ̀ɛ lè àpe èmɔ̃wo ji.

106Mù le kã àtãŋu na wò eye mù la wɔ̀ ɖo e ji sɔ kpɔ àpo èsewo ji.

107Wo ɖì mù ègbɔ ŋutɔ, Oò Tɔhonɔ̀! Na mù àgbè sɔ zɔ̃ ɖo àpo ènyà ji.

108Oò Tɔhonɔ̀! Lɔ̃ xɔ̀ àpe kuefãwo, ne wòa fiɔ mù àpo ɖoɖowo.

© 2014 Bible Society of Togo.

109Àgbè nyèa lè àfɔ̀ku mè tɛ̀gbɛ̀ co, nyè mu ŋlɔ̀be àpo èsea ò.

110Àmènyrãkuwo tremɔ̀ ɖɛ na mù, co, nyè mu trã jo lè àpo ègbèɖèɖewo gbɔ ò.

111Mù sɔ àpo ègbèɖèɖewo wɔ̀ tɔ̀ nyè kaka yì. Wo dona jìjɔɛ na àpe èjì.

112Mù bɔ̀bɔ̀ ɖokoe nyè la sɔ wɔ̀ ɖo àpo kɔ̀dowo ji tɛ̀gbɛ̀ kaka yì vɔ̀vɔnu.

*

113Mù crì àyègɛdɛtɔwo, vɔ̀ mù lɔ̃nà àpo èsea.

114Èwò ye nyi àpe àkpɔxɔ̀nu kudo àpe bèbèpe. Mù lè ŋùɖo mè na àpo ènyàa.

115Mì tètè lè gbɔ nyè, mìa ènu bàɖàwɔ̀tɔwo. Eŋuã mù la kpɔ Mawu nyè be èseawo ji.

116Do mù ŋusɛ̃, zɔ̃ ɖo àpo àjɔ̀gbèfiãfiã ji, eye mù la nɔ̀ àgbè. Mù gbà na ne èŋù ne kpɛ̃ mù lè àpe ŋùɖoa mè ò.

117Le mù ɖotè ne ma gã eye mù la kãma na àpo kɔ̀dowo wè sia wè.

118Wò ɖo àmè kè mu wɔ̀nà ɖo àpo kɔ̀dowo ji òa, ɖoɖa puplu; ɖo woabe wɔ̀wɔwo kpata nyi àjè ɖèɖe.

119Wò lɔna àmènyrãkuwo kɔ̀ ŋùgbe lè ànyigbã ji sìgbè ègbe ɖiɖɔɛ nène. Ekèa ŋuti ye mù lɔ̃nà àpo ègbè do àsiwo ɖo.

120Èha lɔ ŋutilã nyèa ɖo àpo vɔ̃vɔ̃ ŋuti, àpo jɔ̀jɔɛsòso do àdìkasoe na mù.

*

121Mù wɔ̀nà ɖo àpo ègbè do àsiwo ji eye mù wɔ̀nà ènujɔ̀jɔɛ: Mù gbà tàsi mù ɖo èfũɖènamètɔ nyèwo si mè ò.

122Xɔ̀ ènyà ɖo sumɔ̃via wòa nu na ènyuɛ̃; mù gbà na ègòyitɔwo ne zĩ mù ɖo ànyi ò.

123Ŋùkuvi nyèwo le kpɔ èmɔ̃ na àpo àmèhlùɛ̃gã kudo jɔ̀jɔɛ be àjɔ̀gbèfiãfiã kaka e glo.

124Wɔ̀ kudo sumɔ̃vi wòa sɔ zɔ̃ ɖo àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃a ji eye wòa fiɔ mù àpo jro.

125Àpo sumɔ̃vi mù nyi, na mù ènunya sɔ jèsi àpo ègbè do àsiwo.

126Tɔhonɔ̀, gàmè sù ne wòa ɖè ɖokoe wò fiɔ, ɖo wo mu kpɔ èse wòa ɖo ènu ɖe ji ò.

127Ekèa ŋuti mù lɔ̃nà àpo èsea sɔ wu sìka,

ɛ̃ɛ sɔ wu sìka ceŋu-ceŋu.

128Nène a, mù kpɔna àpo ɖoɖowo kpata be wo jè gbà sɔ̀gbè. Eye mù crì àjè be àyèmɔ̃nu gɛdɛ gɛdɛwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

*

129Àpo ègbè do àsiwo nyi ŋùdãnu, nènea ye mù ɖona èto wò tɛ̀gbɛ̀.

130Ne wo kè ɖo àpo ènyà ŋutia, wo kpɔna ènu mè kɔ̀kɔ. Eye àmè kɔ̀kɔ̀ɛ xɔ̀nà ènunya sɔ sònà ènyà.

131Mù le nù àpo ènyàa tèmàtɔ ɖo mù lɔ̃ àpo ègbèɖèɖewo ŋutɔ.

132Trɔ kpɔ mù ne wòa ku ŋuzĩzĩ na mù sìgbè àlekè wò wɔ̀nà na àmè kèwo lɔ̃nà wòa nène.

133Li àpe àfɔ̀wo ɖo àpo ènyàa ji. Mù gbà na ne èvuɛ̃ ɖe ne ɖù gaglasu ɖo èji nyè ò.

134Hlùɛ̃ mù lè àmè kèwo le ɖiki mù a si, eye mù la kpɔ àpo èseawo ji.

135Na ne àpo ŋùmè ne klɛ̃ ɖo àpo sumɔ̃via ji. Fiɔ mù àpo ɖoɖowo.

136Àpe ŋùkuviwo le fã àɖàsì ɖo wo mu le lebè na àpo èsea ò.

*

137Tɔhonɔ̀, ànùkuawɔ̀tɔ ye wò nyi. Àpo ènyàmèsòsowo lè jɔ̀jɔɛ.

138Wò ɖo àpo ègbèɖèɖewo jɔ̀jɔɛɖe kudo ànùkuawɔ̀wɔ gã ɖe.

139Àpe kɛ̃tɔwo ŋlɔ̀be àpo èsea. Eye lɔ̃lɔ̃ kè mù ɖo na àpo ènyàa, le fiɔ̃ mù.

140Àpo ènyà mè kɔ̀ peŋu, eye àpo sumɔ̃via mu lɔ̃nà ènu lè e ŋuti ò.

141Àmèkpò kudo vlodonu ye mù nyi, gãke nyè mu ŋlɔ̀be àpo kɔ̀dowo ò.

142Àpo ànùkuawɔ̀wɔ lè ègbè ji kòkòkò eye àpo èsea nyi ènu àdodoe.

143Mù ci jojojoe kudo ènuxàxa, vɔ̀a, àpo ègbè do àsiwo ye dona jìjɔɛ na mù.

144Àpo ègbèɖèɖewo lè jɔ̀jɔɛ tɛ̀gbɛ̀, na ne ma ŋɔjè woa mè; ne ma nɔ̀ àgbè.

*

145Tɔhonɔ̀, mù le yɔ wò so kaka àpe èjì mè, tɔ̀ na mù. Mù la lebè na àpo kɔ̀dowo.

146Mù le yɔ wò, hlùɛ̃ mù gã ne ma kpɔ àpo ègbè do àsiwo ji.

147Mù fɔ̃ le do àpa yɔ wò gbɔ̀xue èŋù kè. Mù dojì ɖo àpo àjɔ̀gbèfiãfiãwo ŋuti.

148Gbɔ̀xue èzã la sĩa, mù gbà nɔ̀nà ŋùzɔ̃ sɔ bùnà tamè so àpo ègbè do àsiwo ŋuti.

149Ðo èto àpe ègbè, sɔ zɔ̃ ɖo àpo lɔ̃lɔ̃ a ji. Na mù àgbè zɔ̃ ɖo àpo jɔ̀jɔɛsòsoa ji.

150Ènukpòtoe wɔ̀tɔwo le dɔ̃ gogo ku sùsu dakàwo. Co wo lè àzɔ̀ge boo na àpo èsea.

151Tɔhonɔ̀, wò sɔ̀ lè kpòepe na mù. Àpo ègbè do àsiwo kpata lè ègàji tututu.

152Mù nya sɔ so àpo kɔ̀dowo ŋuti be wò ɖo wo ànyi so blèmà na hùenuwo keŋu.

© 2014 Bible Society of Togo.

*

153Kpɔ àpe èfũkpekpe eye wòa hlùɛ̃ mù, ɖo nyè mu ŋlɔ̀be àpo èsea ò.

154Wɔ̀ àvũ ɖo èta nyè ne wòa hlùɛ̃ mù gã. Na mù àgbè sɔ zɔ̃ ɖo àpo àjɔ̀gbèfiãfiã ji.

155Hlùɛ̃gã lè boo na àmènyrãkuwo, ɖo wo mu le jro la wɔ̀ ɖo àpo kɔ̀dowo ji ò.

156Oò! Tɔhonɔ̀, àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃a lòlò. Na mù àgbè sɔ zɔ̃ ɖo àpo jɔ̀jɔɛsòso ji.

157Àpe kɛ̃tɔwo kudo àmè kèwo le do àyà na mù a, sùgbɔ. Vɔ̀ nyè mu gbe ènu lè àpo ɖoɖowo ŋuti ò.

158Mù kpɔ èkpli xɔ̀ na àmètɔwo. Woabe ènu jiŋɔ na mù ɖo wo mu le zɔ̃ ɖo àpo nufiɔàmèwo ji ò.

159Tɔhonɔ̀, kpɔ àlekè mù lɔ̃nà àpo ɖoɖowo ɖa! Na mù àgbè zɔ̃ ɖo àpo lɔ̃lɔ̃ a ji.

160Wò li àpo ènyà ɖo nyàwo ji, àpo ɖoɖowo kpata sɔ̀gbè eye wo lè ègàji na hùenuwo kpata.

*

161Èfiɔviwo nyà mù ɖonu, àgɔ̀ ɖe màjè, vɔ̀ àpo ènyà kpò ye mù vɔ̃na.

162Àpo ènyà dona jìjɔɛ na mù sìgbè àmè kè kèɖo sìkanu tɔ̀xɛ ɖe ŋuti nène.

163Mù crì àjèɖàɖa, e jinaŋɔ na mù. Vɔ̀a, mù lɔ̃ àpo èsea.

164Zè adrɛ̃ gbè ɖèka ye mù kafuna wò ɖo àpo jɔ̀jɔɛsòso ànùkuatɔ̀wo ŋuti.

165Ŋuti fàfa tɔ̀xɛ ye nɔ̀nà àmè kèwo nya àpo èsea si. Ènu ɖe mu nyina àfɔ̀klɛ̃ na wo ò.

166Tɔhonɔ̀, mù le ɖoŋù ɖo àpo àmèhlùɛ̃gã ŋuti. Mù le kpɔ àpo kɔ̀dowo ji sùsuiɖe.

167Àpe àmètia kpɔna àpo ɖoɖowo, mù lɔ̃nà wo veku-veku ŋutɔ.

168Mù lenabè na àpo ègbèɖèɖe kudo ègbè do àsiwo, ɖo àpe wɔ̀wɔwo kpata lèŋùkumè na wò.

*

169Tɔhonɔ̀, na ne àpe àpadodo ne sùtè gbɔ wò. Na mù nunya sɔ zɔ̃ ɖo àpo àjɔ̀gbèfiãfiã ji.

170Àpe blìbɔ̀-blìbɔ̀wo ne kè ɖo ŋuti wò. Đè mù ègà sɔ zɔ̃ ɖo àpo àjɔ̀gbèfiãfiã ji.

171Àpe ènu la ɖùɖù àpo kafu kɔ̀ɖɛ ɖo wò la fiɔ mù àpo èjroa.

172Àpe àɖe la jì kafu-ha na àpo ènyàa. Đo àpo èsea kpata lè jɔ̀jɔɛ.

173Mù jro la wɔ̀ ènu kè jènà ŋùmè na wòa. Drɛ̃ àpo àbɔ ne wòa do mù àlɔ̀.

174Tɔhonɔ̀, àpo àmèhlùɛ̃gã le jro mù kaka, eye àpo èsea le do jìjɔɛ na mù.

© 2014 Bible Society of Togo.

175Na ne ma nɔ̀ àgbè sɔ jì kafu-ha na wò. Eye àpo jɔ̀jɔɛsòsowo ne kpe ɖo ŋuti nyè.

176Mù jo trã sìgbè àlẽ bubu ɖe nène: Va ji sumɔ̃vi wòa. Ðo nyè mu ŋlɔ̀be àpo ègbè do àsiawo ò.

Èhàwo 120

Tɔhonɔ̀, ɖè mù lè àjèɖàtɔwo si mè

1Èmɔzɔ̃zɔ̃ be Èhà

Lè gbledo mèa, mù yɔ Tɔhonɔ̀. Eye e tɔ̀ na mù.

2Tɔhonɔ̀, ɖè mù lè àjèɖàtɔwo kudo àmè kèwo blènà àmèwo si mè.

3Nukɛ àjèɖàɖa ɖe la na wò, eye nukɛ wo la sɔ kpe è na wò ò?

4Kãlìsu be àŋùti ènubiɖoewo kudo èkpevi be èzòkawo ye.

5Bàbà na mù be, mù nyi àmèjro lè àmènyrãkuwo dòmè lè Mècɛk eye mù nɔ̀ àmènyrãkuwo dòmè lè Kedàr.

6Mù nɔ̀ àmè kèwo crì ŋuti fàfawo dòmè dìdiɖe

7Ne mù le gblɔ̃ ŋuti fàfa be ènyà na woa, àhùa be ènyà kpò ye wo gblɔ̃nà.

Èhàwo 121

Àmè kɛ ye la hlùẽ mù ò?

1Èmɔzɔ̃zɔ̃ be Èhà.

Mù kɔ ŋùmè yì ji le kpɔ ètowo ji be fikɛ àlɔ̀do la so va na mù ò?

2Àlɔ̀doa la so Tɔhonɔ̀ kè ɖo jiŋùkusi kudo ànyigbã gbɔ na mù.

3Mu la na wò la ɖiɖi jè ànyi ò. Àmè kè le ɖia wòa, mu dɔ̃na kɔ̀lɔ̃ẽ ò.

4Kpao, Izràɛl jikpɔtɔa mu dɔ̃na kɔ̀lɔ̃ẽ kaka la dɔ̃ àlɔ̃ ò.

5Tɔhonɔ̀ ye la kpɔ èji wò. Tɔhonɔ̀ ye le ɖia wò, e lè àhàdamè na wò.

6Dɔ̃ŋùkusu mu la ɖù wò lè kedè ò, wètri cã mu la kpɔ wò lè èzã mè ò.

7Tɔhonɔ̀ la kpɔ èji wò lè àpo màɣewo kpata mè. E la kpɔ àgbè wòa ji.

8Tɔhonɔ̀ la kpɔ èji wò lè àpo toto mè kaka va ɖo àpo gbɔ̀gbɔ mè, so fifì kaka sɔ yì!

Èhàwo 122

Mì biɔ ŋuti fàfa na Yèruzàlɛm, èdù kɔ̀kɔ̀ɛa

1David be èmɔ̃zɔ̃zɔ̃ be Èhà

Èjì jɔ̀ mù kè wo gblɔ̃ na mù be: mì na mia yì Tɔhonɔ̀ be àxomè.

2Mi la nɔ̀tè lè àpo àgbowo be ŋùkɔ̀, Yèruzàlɛm,

3Oò Yèruzàlɛm, èdù kè wo tù eye yebe èkpawo ca ɖo woa nɔ̀nɔwo ŋuti tɔ̀xɛa.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Gbɔ wò ye Izràɛl be kɔ̀tawo, Tɔhonɔ̀ be kɔ̀tawo la va kafu Tɔhonɔ̀ lè, to èmɔ̃zɔ̃zɔ̃wo mè. Sɔ zɔ̃ ɖo Izràɛl be èsea ji.

5Ðo gbɔ wò ye Izràɛl be èfiɔzìkpewo lè. Funu ye wo nɔ̀nà sɔ sònà kòjo.

6Mì biɔ ŋuti fàfa na Yèruzàlɛm. "Àmè kèwo lɔ̃ wòa, wo nɔ̀nà fàfa mè!

7Fàfa ne nɔ̀ àpo àgbowo mè, eye nyɔna ne nɔ̀ àpo fiɔsawo mè."

8Ðo nɔ̀vi nyèwo kudo èxlɔ̃ nyèwo ŋutia, mù le biɔ ŋuti fàfa na wò.

9Mù le biɔ ɖàgbè na wò ɖo Tɔhonɔ̀ miabe Mawu be àxuedo a ŋuti.

Èhàwo 123

Tɔhonɔ̀, gbɔ wò ye mù kɔ ŋùmè yì ji ɖoɖa

1Èmɔzɔ̃zɔ̃ be Èhà.

Èwò kè sò nɔ̀pe ɖo jiŋùkusia, gbɔ wò ye mù kɔ ŋùkumè yì ji ɖoɖa.

2Sìgbè àlekè ye èkluviwo kpɔna woabe àpetɔwo be àsi nu kpò, eye sumɔ̃vi nyɔ̃nùwo cã kpɔna woabe àpenɔ̀wo be àsi nua, nène ye mia cã mi kɔ ŋùmè yì ji le kpɔ Tɔhonɔ̀ miabe Mawu a be àsi nu, le nɔ̀tè kpɔ yebe àlɔ̀do.

3Ku ŋuzĩzĩ na mi Tɔhonɔ̀, ku ŋuzĩzĩ na mi, ɖo mi trɔ zũ àmè cìcriwo.

4Mi trɔ zũ ènu kòkoe na àmè kèwo ɖo àdɔ̀kùnua, eye wo le ɖiki mi. Gbà wua, èɡòyitɔwo cã crì mi.

Èhàwo 124

Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye nyi Izràɛl be ɖiatɔ

1David be èmɔ̃zɔ̃zɔ̃ be Èhà.

Ne Tɔhonɔ̀ tɔ̀ dɛ̃ lè e mèa, Izràɛl ne gblɔ̃ fifia be:

2Ne Tɔhonɔ̀ tɔ̀ dɛ̃ lè e mèa, kè ne àmèwo sitè ɖo mia ŋutia,

3wo kè mì mi àgbèagbè wàlɛbɛ kè wo do àdɔ̀mèze ŋutɔ ɖo mia ŋutia.

4Èsì kè ɖè mi keŋu-keŋu, ètɔ̀ wɔ̀adã ɖe kè ɖè mi ɖonu.

5Eye èsì wɔ̀adãwo kè srà to mia ji.

6Àkpe na Tɔhonɔ̀! Ðo mu gble mi ɖɛ sìgbè àdègbe be èlã nène ɖo woabe ènuwo mè ò.

7Mi teŋu si lè xèviletɔwo be èɖɔawo mè sìgbè xèviwo nène. Èɖɔawo zɛ̃ eye mi si.

8Miabe àlɔ̀dotɔa ŋutɔ ye nyi Tɔhonɔ̀ kè ɖo jiŋùkusi kudo ànyigbã.

Èhàwo 125

Tɔhonɔ̀ nyi àmèjɔ̀jɔɛwo be ɖiatɔ

1Èmɔzɔ̃zɔ̃ be Èhà.

© 2014 Bible Society of Togo.

Àmè kèwo dojì ɖo Tɔhonɔ̀ ŋutia, lè sìgbè Ziɔ̀n be èto nène Mu la tèkli ò, e la nɔ̀ ànyi kaka sɔ yì.

[2]Ètowo pòhla do Yèruzàlɛm gòdò. Nène ke ye Tɔhonɔ̀ la trɔdo yebe dùkɔ̃a kpedo so fifì kaka sɔ yì yeŋu.

[3]Èfiɔ bàɖà ɖe mu la teŋu kplɔ̀ àmè kèwo sènà ètonu na Mawu a be èdù ò. Mu nyi nène òa, wo cã wo la va jè èvuɛ̃ mè.

[4]Tɔhonɔ̀, wɔ̀ nyuɛ̃ na àmènyuɛ̃wo, na àmè kèwo ɖo èjìmè kɔ̀kɔ̀ɛa!

[5]Lè àmè kèwo trɔ kɔ̀ jè woabe èmɔ̃ tãtrãwo jia tɔ̀ gomèa, Tɔhonɔ̀ la kplɔ̀ wo ɖonu, bɔ̀ ɖo ènu màyewɔ̀tɔwo ŋuti. Fàfa ne nɔ̀ Izràɛl ji!

Èhàwo 126

Àkpedodo be Èhà

1Èmɔzɔ̃zɔ̃ be Èhà.

Wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ trɔ kplɔ̀ Yèruzàlɛm so gàtɔnugbea, mi lè sìgbè àmè kèwo le ku èdrɔ̃ nène.

[2]Miabe ènuwo mè ɖɔ kudo nukòkoe, mi do jìjɔɛ be àpa lelele. Dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ wɔ̀ ènu sùgbɔ na wo!”

[3]Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ wɔ̀ ènu sùgbɔ na mi eye mi lè jìjɔɛ mè.

[4]Tɔhonɔ̀, gbìgbɔ̀ trɔ mi va so miabe gàtɔnugbe sìgbè àlekè wò trɔ hɛ̃nà èsì va àpùgoa nène.

[5]Àmè kèwo le donu lè àɖàsì mèa, la yà lè jìjɔɛ mè.

[6]Àgblèdàtɔ kè to yì ènuku nyuɛ̃wo wugbe, lè àvifãfã mèa, la trɔ gbɔ̀ kudo ènuku yàyawo, lè jìjɔɛ mè.

Èhàwo 127

Tɔhonɔ̀ ye wɔ̀nà nusianu

1Èmɔzɔ̃zɔ̃ be Èhà.

Ne Tɔhonɔ̀ mu tù àxuea òa, àgbàgba gbalo ye àxuetùtɔwo le jè. Ne Tɔhonɔ̀ mu ɖia èdùa òa, àgbàgba gbalo ye èdùɖiatɔwo le jè.

[2]Gbalo be gbalo be nyi ne mia fɔ̃ ŋùdekɛ̃nyɛ fùtù nɔ jè àgbàgba kaka la va mlɔ̃ ànyi ègà godo, gbɔ̀xue la ɖù nuɖùɖu àyàtɔ̀a. Tɔhonɔ̀ nana kè jèa àmè kèwo lè veveɖe na ɛ̀a, lè woabe àlɔ̃dɔ̃dɔ̃ mè ke.

[3]Kpɔɖa ɛ̃ɛ, ɖèviwo nyi Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mè nyuɛ̃ nuwɔ̀wɔwo, gbà le nyi àlè kè ye ŋutɔ na a!

[4]Ètɔ be ɖèkajɛmè viwo lè sìgbè àŋùti lè kãlìsuwo si nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Sìtu na àmè kèwo ye àhùawɔ̀nu kèawo ɖɔ àxue na wo. Ðo èŋù mu la kpɛ̃ wo ne kɛ̃tɔwo kpe àhùa kudo wo lè àgboa ji ò.

Èhàwo 128

Sìtumewo ye nyi àmè kèwo bùnà Tɔhonɔ̀a

1Èmɔzɔ̃zɔ̃ be Èhà.

Sìtuɖèɖe ye nyi na àmè kèwo bùnà Tɔhonɔ̀ eye wo le wɔ̀ ènu kè be le ji so woa gbɔa.

2Ɛ̃ɛ, wò ŋutɔ ye la ɖù èdɔ kè wò wɔ̀a be àlè. Jɛ̀jrɛ̀ na wò, ɖo ènuwo keŋu la zɔ̃sù na wò.

3Èsrɔ̃ wò nyɔ̃nùa la nɔ̀ sìgbè vɛ̃ti kè ɖɔ kudo vɛ̃kusɛ̃sɛ̃wo nène lè àpo àxuea mè. Èvi wòwo la nɔ̀ sìgbè àmìtiviwo nène lè èkplɔ̃ wòa ŋuti.

4Ekèa kpata nyi àmè kè bùnà Tɔhonɔ̀a be sìtu.

5Tɔhonɔ̀ ne tu sì na wò so Ziɔ̀n be mawuxɔa mè. Eye wò la kpɔ Yèruzàlɛm be nyɔna lè àpo àgbè ŋùkèkèwo kpata mè.

6Eye wò la kpɔ èvi wò be èviwo. Fàfa ne nɔ̀ Izràɛl ji.

Èhàwo 129

Ànùkua Tɔhonɔ̀a ye hlùɛ̃ mi gã

1Èmɔzɔ̃zɔ̃ be Èhà.

Ɛ̃ɛ, Izràɛl ne gblɔ̃ ɖe be, zè naɖe ye wo pò avũ ku mù lè àpe ɖèkajɛ mè.

2Zè naɖe ye wo pò avũ ku mù lè àpe ɖèkajɛ mè co, àmè ɖekpe be àsi mu teŋu kpe ji nyè ò.

3Àgblèmè ŋlɔ̀tɔwo ŋlɔ̀ àpe ŋùgbedòmè. Wo kù èkpowo ɖɛ gblɛ̀lɛ̀-gblɛ̀lɛ̀.

4Àmè bàɖàwo do ègà mi. Vɔ̀ ànùkua Tɔhonɔ̀ a, sò kɔ̀sɔ̀kɔsɔawo na mi.

5Yèruzàlɛm be kɛ̃tɔwo ne ɖɔ ku ŋùkpɛ̃ ne woa gbìgbɔ̀ trɔ yì ŋùgbe.

6Woa trɔ sìgbè èxɔ̀ta be ègbe, ekè puna kaka kè be la mìɔ̃a.

7Àmè kè le sò èa, be àlɔ̀ mu la ɖɔ cã ò. Mu la sù àmè kè le lɔ ɛ̀a cã be àbɔ mè ò.

8Àmè kèwo va le yìawo cã mu la teŋu gblɔ̃ tètè be: “Tɔhonɔ̀ ne tu sì na mì ò!” Mi tu sì na mì lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè.

Èhàwo 130

Ŋùɖo ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋuzĩzĩkuku ŋuti

1Èmɔzɔ̃zɔ̃ be Èhà.

Tɔhonɔ̀, mù le do àpa le yɔ wò so ègũ titowo mè.

2Tɔhonɔ̀ ɖoto àpe ègbè. Na àpo èto ne hũ ɖo àpe àpa kè mù le do ɖoɖa wòa ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Tɔhonɔ̀, ne wò le àpe àgɔ̀jèjewo ɖɛa, àmè kɛ la teŋu gã?

4Vɔ̀ gbɔ wò ye sɔsɔkè lè ne wòa nyi ènu sisi.

5Mù lètè le kpɔ Tɔhonɔ̀ sinu, Mù lètè le kpɔ ɛ̀ ku èjì ɖèɖe. Mù kãɖo yebe ènyà ji.

6Mù lètè kpɔ Tɔhonɔ̀ sinu sìgbè èzãɖiatɔ kè lètè kpɔ ŋùkèkèa nène,

ɛ̃ɛ, wu èzãɖiatɔ kè lètè kpɔ ŋùkèkèa nène.

7Izràɛl dùkɔ̃, nɔ̀tè kpɔ Tɔhonɔ̀ sinu kudo ŋùɖo. Ðo e nyɔ eye e teŋu hlùɛ̃ wò lè èmɔ̃ fuu nu.

8E ye la hlùɛ̃ Izràɛl lè yebe ènumàɣe wɔ̀wɔwo mè.

Èhàwo 131

Àmè ɖokoe bɔ̀bɔ

1Èmɔzɔ̃zɔ̃ be Èhà, David tɔ̀.

Tɔhonɔ̀, àpe èjì mu jrana ò. Nyè mu dona ŋùku àmè be ènu mè ò. Nyè mu jina la wɔ̀ ènu kè to àpe àgbàgba jèje ŋuti àlo la zã ɖokoe nyè lè èmɔ̃ gãgãwo mè cã ò.

2Vɔ̀, mù nya ɖokoe nyè ɖoɖo gbà nɔ̀nà ànyi kpoo sìgbè èvi sò ànɔ kè lè ènɔa gbɔa nène. Mù nɔ̀nà kpoo sìgbè èvi nène.

3Izràɛl, nɔ̀tè kpɔ Tɔhonɔ̀ sinu kudo ŋùɖo, so fifì kaka sɔ yì!

Èhàwo 132

Tɔhonɔ̀ sò nɔ̀pe ɖo Yèruzàlɛm

1Èmɔzɔ̃zɔ̃ be Èhà

Tɔhonɔ̀, ɖo ŋùku David ji kudo yebe àyàɖùɖuwo kpata.

2David kã àtãŋu na Tɔhonɔ̀. Ŋùgbè kè be do na Yakɔb be Mawu a ye nyi be:

3“Nyàwo, nyè mu la ɖota àpe àxuea be gòxɔa mè ò. Nyè mu la mlɔ̃ àpe dɔ̃ba cã ji ò.

4Nyè mu la na àpe ŋùkuviwo la dɔ̃ àlɔ̃ ò, àɖàbà nyèwo mu la dɔ̃ kɔ̀lɔ̃ɛ̃ ò.

5Ɛ̃ɛ, mù ɖo la kpɔ tèpe ɖe la sɔ wɔ̀ nɔ̀pe na Tɔhonɔ̀, àxue na Yakɔb be Mawu ŋusɛ̃tɔa.”

6Kpɔɖa, mi sè kpò be: Zòɖùɖu-Ðakà a lè Efratà. Mi yì kpɔ ɛ̀ lè zògbè nukã mè lè Yaarò.

7Mi yì Tɔhonɔ̀ be àxuea mè. Mi jè èklò lè yebe fiɔzìkpea be àfɔ̀ gbɔ sɔ jèɖɛ̀ na ɛ̀.

8Tɔhonɔ̀! Va gbɔ̃jɛ̃ lè fikèa, va kudo zòɖùɖu ɖakà a kè le ɖè ŋusɛ̃ wòa fiɔa.

9Na ne àpo hlùɛ̃gã be ŋusɛ̃ ne cɔ̃ àpo hũbonɔwo sìgbè àwù nène, ne àpo ànùkuamèwo ne nɔ do jìjɔɛ be àpa.

10Hà ɖo àpo sumɔ̃vi David ŋuti ne mù gbà gbe èfiɔ kè wò ɖoa ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Tɔhonɔ̀ kã àtãŋu na David lè ànùkua mè.

Ɛ̃ɛ, mu la trɔ lè e ji ò. E gblɔ̃ be: “Èvi wò jìji ɖèka ye mù la sɔ ɖo àpo fìɔzìkpea ji.

12Ne èvi wòwo le zòɖùɖu nyèa ɖo àsi eye wo le kpɔ ègbè do àsi nyèwo jia, woabe jìjimèviwo la nɔ̀ fìɔzìkpe wòa ji tɛ̀gbɛ̀.”

13Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ cã Yèruzàlɛm, funu ye be ji be yèa sò nɔ̀pe ɖo.

14E gblɔ̃ be: “Àpe ɖìɖomè nɔ̀pe ye nyi ekèa kaka sɔ yì. Mù la nɔ̀ èdù kèa mè, e ye jro mù.

15Mù la na nuɖùɖu la ɖɔ Yèruzàlɛm be àvàwo. Mù la na nuɖùɖu yebe wɔ̀amènɔ̀wo.

16Mù la sɔ hlùɛ̃gã be ŋusɛ̃ do na woabe hũbonɔwo, eye yebe ànùkuamèwo la nɔ do jìjɔɛ be àpa.

17Lè Yèruzàlɛm ye mù la na èfìɔ sɛ̃ŋu ɖe la to lè David be xòmè lè. Nène a ye mù la sũ kãligbɛ̃ ɖotè, sɔ ji àmè kè la ɖɔ̀lì èfìɔ kè mù cã a.

18Mù la na yebe kɛ̃tɔwo la ɖɔ kudo ŋùkpɛ̃, vɔ̀ èfìɔkuku dàzò ŋàŋlà ye la nɔ̀ èta na ɛ̀.”

Èhàwo 133

Nɔ̀vi lɔ̃lɔ̃ nyɔ

1Èmɔzɔ̃zɔ̃ be Èhà, David tɔ̀.

Kpɔɖa, ɖàgbè kudo fàfa ye lè nɔ̀viwo be èdunɔ̀nɔ mè.

2E lè sìgbè àmì xɔ̃xuɛ̃ kè wo kɔ̀ ɖo Arɔ̀n be èta nène, e ɖiɖi yì yebe ègɛ̃ mè, yì kɔ̀ ɖo yebe àwù vlàyà be èto mè.

3E lè sìgbè àhũ jàja kɔ̀ ɖo Hermɔ̀n be èto ji nène. Funu ye Tɔhonɔ̀ tu sì lè, ekè nyi àgbè kaka sɔ yì.

Èhàwo 134

Mì na gogo Tɔhonɔ̀ lè èzã mè

1Èmɔzɔ̃zɔ̃ be Èhà.

Mì na mia doàkpe na Tɔhonɔ̀. Mì àmè kèwo le sumɔ Tɔhonɔ̀a, mì àmè kèwo nɔ̀nà yebe àxuea mè xɔ̀nà gàmè fuu lè èzã mèa.

2Mì kɔ mìabe àlɔ̀wo yìji ɖoɖa tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa eye mìa doàkpe na Tɔhonɔ̀.

3Tɔhonɔ̀ ne tu sì na mì so Yèruzàlɛm be mawuxɔa mè, ɖo e ye ɖo ànyigbã kudo jiŋùkusi.

Èhàwo 135

Àmèwo kpata ye la kafu Tɔhonɔ̀

© 2014 Bible Society of Togo.

1Mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀! Mì kafu Tɔhonɔ̀ be nyikɔ. Mìa yebe sumɔ̃viwo, mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀.

2Mì àmè kèwo ye lè Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa mè, lè miabe Mawu be àxuea be gbàjà jia!

3Mì jì èhà na Tɔhonɔ̀ ɖo e nyɔ. Mì jì èhà na yebe nyikɔ ɖo e nyi àdɔ̀mèfàtɔ.

4Tɔhonɔ̀ cã Yakɔb be dùkɔ̃a na ye ɖokoe, e sɔ Izràɛl sìgbè àdɔ̀kùnɔ̀ nène.

5Ɛ̃ɛ, mù nya be Tɔhonɔ̀ lòlò, mia Petɔa wugã vòduwo keŋu

6Tɔhonɔ̀ wɔ̀nà ènu kè e jro a lè jiŋùkusi kudo ànyigbã ji, lè àpùwo kudo ègũ cicriwo mè.

7E nana ye lilikɔ̃wo hɔ̃nà yì ji lè xixea be nukpòpewo, e nana èji kènàzò. E dɔ̃nà àya to lè fikè be wla ɛ̀ ɖoa.

8Tɔhonɔ̀ ye pò Ejiptè be ŋùkɔ̀gbeviwo wù, gbà wù èlãwo cã tɔ̀.

9E ɖo jèsìdo kudo ŋùdãnuwo ɖoɖa àpo dòdòmè, Ejiptè, e ɖo wo ɖoɖa Faraɔ̀n kudo yebe sumɔ̃viawo ji.

10E pò dùkɔ̃ gbogbo ɖewo, e wù èfìɔ sɛ̃sɛ̃wo:

11Àmorì be èfìɔ Sihɔ̀n; Bàcam be èfìɔ Ɔg kudo Kanàn be èfìɔwo.

12Tɔhonɔ̀ sɔ woabe ànyigbã sɔ wɔ̀ ècrɔ̃nu eye e ma ɛ̀ na Izràɛl, yebe dùkɔ̃a.

13Tɔhonɔ̀ àpo nyikɔ la nɔ̀ ànyigbã ji tɛ̀gbɛ̀dò. Àpo ŋùɖo la nɔ̀ ànyi so jìjimè yì jìjimè.

14Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ sònà jɔ̀jɔɛ na yebe dùkɔ̃. E kuna ŋuzĩzĩ na àmè kèwo le sumɔ èa.

15Wo sɔ sìka àlo klòsalò sɔ wɔ̀ dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo be vòduwo. Àmè be àlɔ̀ ye wo sɔ wɔ̀ wo.

16Wo ɖo ènu vɔ̀, wo mu teŋu ɖùnà ènu ò. Wo ɖo ŋùkuviwo co, wo mu kpɔna ènu cã ò.

17Wo ɖo ètowo vɔ̀, wo mu sènà ènu ò. Ègbè ɖe mu ɖìnà lè èkɔ̀nu na wo ò.

18Àmè kèwo wɔ̀ wo kudo àmè kèwo sɔ woabe ŋùɖo dà ɖo woa jiawo lè sìgbè woa ŋutɔ ke nène.

19Izràɛl be kɔ̀tawo, mì doàkpe na Tɔhonɔ̀. Arɔ̀n be àxuedo a ne doàkpe na Tɔhonɔ̀.

20Levì be àxuedo a, mì doàkpe na Tɔhonɔ̀. Mì àmè kèwo dona bùbu Tɔhonɔ̀ ŋutia, mì doàkpe na ɛ̀.

21So kaka Yèruzàlɛm, mì doàkpe na Tɔhonɔ̀ kè ɖo nɔ̀pe ɖo Ziɔ̀n be ètoa jia. Mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀!

© 2014 Bible Society of Togo.

Èhàwo 136

Tɔhonɔ̀ be lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀dò

1Mì doàkpe na Tɔhonɔ̀, ɖo e nyɔ!
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
2Mì doàkpe na Mawu, kè wugã vòduwo kpata!
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
3Mì doàkpe na tɔhonɔ̀wo be Tɔhonɔ̀!
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
4E ye ɖèka ye wɔ̀ ŋùdãnu gãgãwo!
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
5E ɖo jiŋùkusi to nunya ɖèɖe mè!
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
6E vlũ ànyigbã ɖo èsìwo ji!
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
7E ɖo kɛ̃klɛ̃ gãgãwo!
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
8Èwè ne ɖù ŋùkèkè ji!
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
9Wètri kudo wètriviwo ne nɔ ɖù èzã ji!
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
10E do èku Ejiptè be ŋùkɔ̀gbeviwo,
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
11E ɖè Izràɛl, yebe dùkɔ̃a to lè Ejiptè!
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
12E wɔ̀ ekèa to yebe ŋusɛ̃ gã mè!
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
13E ma plãŋùpòfɛ̃ be àpùa mè ɖo àkpa èvè!
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
14E na Izràɛlviwo to e mè yì!
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Vɔ̀, e zĩ Faraɔ̀n kudo yebe àhùakɔ̃a ɖo plãŋùpòfɛ̃ be àpùa mè,
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
16E kplɔ̀ yebe dùkɔ̃a lè zɔ̀gbèa ji!
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
17E pò èfìɔ gãgãwo wù!
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
18E crɔ̃ èfìɔ ɖìnyiwo,
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
19Àmorì be èfìɔ, Sihɔ̀n
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
20Kudo Bacàn be èfìɔ, Ɔg
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
21E sɔ woabe ànyigbã sɔ wɔ̀ ècrɔ̃nu na yebe dùkɔ̃a!
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
22E sɔ ɛ̀ wɔ̀ ècrɔ̃nu na Izràɛl, yebe sumɔ̃via!
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
23Lè miabe àyàɖùɖu mèa, e ɖoŋùku mia ji.
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
24E hlùɛ̃ mi lè miabe kɛ̃tɔwo si mè,
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
25E nana nuɖùɖu yebe ènuɖoɖowo kpata,
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.
26Mì doàkpe na Mawu kè lè jiŋùkusia!
Ɛ̃ɛ, yebe lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbɛ̀.

Èhàwo 137

Mɔɛ̃làla na Tɔhonɔ̀ lè àmèjro-nyigbã ji

1Mi bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ ànyi lè Babèl be ètɔ̀sàsrawo to, le fã àvi lè funu wàlɛbɛ kè mi le ɖoŋùku Yèruzàlɛm jia.

2Mi sɔ miabe èhèawo kpla ɖo àti kèwo lè funuawo ŋuti.

3Nène a, àmè kèwo le mi yì gàtɔnugbeawo biɔ be mia jì èhà. Àmè kèwo ɖiki mia biɔ be mia jì jìjɔɛ be èhà. Wo gblɔ̃ be: “Mì jì Yèruzàlɛm be èhà ɖèka na mi!”

© 2014 Bible Society of Togo.

4Àleke wɔ̀ mi la jì Tɔhonɔ̀ be èhà lè ànyigbã bu ji ɖo?

5Aò Yèruzàlɛm, ne mù ŋlɔ̀be wòa, eŋuã ɖùsilɔ nyèa cã ne ŋlɔ̀be mù.

6Ne àpe ŋùkuvi mu lè Yèruzàlɛm ji òa, eye mu gbà nyi àpe jìjɔɛ donu tɔ̀xɛ òa, eŋuã àpe àɖe ne tɛ ɖo ènu mè na mù.

7Aò Tɔhonɔ̀, ɖoŋùku ènu kè Edɔ̀mviwo gblɔ̃ wàlɛbɛ kè Yèruzàlɛm ci àsia. Wo gblɔ̃ be: “mì crɔ̃ èdùa, mì crɔ̃ ɛ̀ ɖiwa-ɖiwa!”

8Aò Babɛ̀l be èdù! Wo la crɔ̃ wò. Jɛ̀jrɛ̀ na àmè kèwo sɔ̀gbè la tu àlekè wò hɛ̃ mi ɖoa be èfɛ̃ na wòa.

9Jɛ̀jrɛ̀ na àmè kèwo la le èvi wòwo eye wo la zĩ wo na èkpea.

Èhàwo 138

Àkpe dodo na Tɔhonɔ̀

1David tɔ̀.

Tɔhonɔ̀, mù le doàkpe na wò so kaka èjì mè ke, mù la kafu wò lè vòduwo be ŋùkɔ̀.

2Mù la jè èklò lè àpo àdo kɔ̀kɔ̀ɛa be ŋùkɔ̀. Mù le doàkpe na wò ɖo àpo lɔ̃lɔ̃ kudo àpo ègbèjinɔ̀nɔa ŋuti.

Ɛ̃ɛ, wò wɔ̀ ɖo àpo ègbèɖèɖea ji wu àlekè mi le susu ìa.

3Gbè kè gbè mù yɔ wòa, wò tɔ̀ na mù. Eye wò na mù jìdopò gbà do mù ŋusɛ̃.

4Tɔhonɔ̀, ànyigbã ji be èfìɔwo kpata la doàkpe na wò, ɖo wo la sè àpo ènumènyawo.

5Wo la jìhà lè àpo wɔ̀nawo be ŋùkɔ̀ gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ be gogoa lòlò lo!

6Tɔhonɔ̀ lè jiŋùkusi co, e le kpɔ ɖo e mè na àmè hɔlɔɛwo Eye e dona jèsi ègòyitɔwo so kaka àzɔ̀ge boo.”

7Ne mù gbà le to èfũ mè cã, wò la gbìgbɔ̀ mù va àgbè mè Wò la drɛ̃ àlɔ̀ tɔ kɛ̃tɔ nyèwo lè woabe àdɔ̀mèze mè, eye àpo ɖùsilɔa la hlùɛ̃ mù.

8Tɔhonɔ̀ la wu èdɔ kè ji be tɔ kudo mù a nu pɛpɛpɛ. Aò Tɔhonɔ̀, àpo lɔ̃lɔ̃ a lè tɛ̀gbè, mù gbà ɖèkɔ̀ lè àlɔ̀nudɔ wòwo ŋuti ò.

Èhàwo 139

Tɔhonɔ̀, wò nya mù

1David be Èhà kè wo ɖè lè hàsìnɔ̀ gã be xoma mè.

Tɔhonɔ̀, wò jrò àpe èjì be gòglòpe kpɔ eye wò nya mù.

2Wò nya àpe ànyi nɔ̀nɔ be gàmè, eye wò gbà nya gà kè mè ye mù la sitèa cã jè ŋùkɔ̀. Wò jèsi àpe ètamè susuwo kpata klua.

3Wò nya wàlɛbɛ kè mù la zɔ̃a kudo hùe kè nu mù la mlɔ̃ ànyi a. Eye wò jèsi àpe wɔ̀wɔwo kpata.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Kakakè mù la kè ènua, wò nya ènu kè mù la gblɔ̃a xoxo ke!

5Wò jã mù lè ŋùgbe kudo ŋùkɔ̀, eye wò sɔ àpo àlɔ̀ dà ɖo ji nyè.

6Wò nya mù nyuɛ̃ ɖe. Lè tɔ̀ nyè gomèa, e nyɔ ŋutɔ. Ekèa to àpe ènugɔ̃mè sèse ŋuti.

7Fikɛ mù la teŋu si yì boo lè gbɔ wò ò? Àlo fikɛ mù la si yì lè àpo ŋùmè ò?

8Ne mù lia ji yì jiŋùkusia, wò lè funu. Ne mù yì mlɔ̃ àmè kukuwo dòmèa, kpɔɖa, wò lè funu cã.

9Ne mù zrò, fɔ̃fɔ̃mè, yì wla ɖo àpù be nukpòpewo cã,

10funua ŋutɔ gɔ̃ ye àpo àlɔ̀a, la kplɔ̀ mù so. Eye wò la le mù sùsuiɖe.

11Mù la teŋu gblɔ̃ be: “Mù jro la yì wla ɖo vìvìti cicri mè. Eye ne ŋùkèkè ne trɔ èzã pòhla mù gòdò!”

12Vɔ̀, lè gbɔ wòa, vìvìti ŋutɔ cã kɔ̀nà, eye èzã kɔ̀nà sìgbè ŋùkèkè nène. Vìvìti kudo kɔ̀kɔ̀ɛ wo nyi ènu ɖèka ŋùkumè lè gbɔ wò.

13Èwò ye wɔ̀ àpe jìjigbè, eye wò wɔ̀ mù lè ènɔ̀ nyè be àdɔ̀mè ke.

14Tɔhonɔ̀, mù la doàkpe na wò ɖo, wò ɖo mù.

Ɛ̃ɛ, àpe àmètia wɔ̀ ŋùdã gbà nya kpɔkpɔ. Mù do è jèsi be àpo dɔwɔ̀wɔwo nyi ŋùdãnu.

15Èpu nyèwo mu bè do wò ò, wàlɛbɛ kè ne wò ɖo mù lè wawla mè, eye wò wɔ̀ àɖàŋù lè ŋuti nyè, lè ànyigbã be gòglòpea.

16Kè mù kpɔ̀tɔ̀ nyi hũkɔ̃ɛ̃a, àpo ŋùkuviwo le kpɔ mù xoxo! So gà ŋuã mè ke ye wò ŋlɔ̃ ŋùkèkè kèwo wò la na mù ɖo xoma wòa mè, co, wò mu kpɔ tɔ wo hɛ̃hlɛ̃ na mù ò.

17Aò Mawu, àpo tamèsusuwo sùgbɔ ŋutɔ eye wo gòglò.

18Àmè kɛ ye la teŋu hlɛ̃ wo ò? Wo sùgbɔ wu èkɔkuiwo Vɔ̀ ne mù gbà teŋu hlɛ̃ wo cã, nyè mu la teŋu sè wò gɔ̃mè kpɔ ò.

19Aò Mawu, ne àmènyrãkuwo kpò ye wò wùnàa, eŋuã nyà hlɔ̃dãtɔwo ɖoɖa boo lè gbɔ nyè.

20Ðo wo zãna àpo nyikɔ sɔ flùnà àmè kpɔ̀tɛawo, e ye ke wo sɔ wɔ̀nà èvuɛ̃.

21Tɔhonɔ̀ mù la dokɛ̃ àmè kèwo crì wòa. Mù dona àdɔ̀mèze ɖo àmè kèwo sitè ɖo ŋuti wòawo ŋuti.

22Mù crì wo klua, wo trɔ zũ àpe kɛ̃tɔwo.

23Aò Mawu, jrò mù kpɔ, ne wòa nya àpe èjì. Do mù kpɔ ne wòa nya àpe tamèsusuwo.

24Kpɔ ne mù le zɔ̃ lè èmɔ̃ bàɖà ɖe jia, kplɔ̀ mù va to èmɔ̃ wòa ji kpò. Ðo èmɔ̃ wòa ye nyi èmɔ̃ àdodoe, kè lè tɛ̀gbɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

Èhàwo 140

Hlùɛ̃ mù lè àmè vuɛ̃wo si, Tɔhonɔ̀

1David be Èhà kè wo ɖè lè hàsìnɔ̀ gã be xoma mè.

2Tɔhonɔ̀, xɔ̀ mù lè àmènyrãkuwo si mè, kpɔ ji nyè lè ènudrãwɔ̀tɔwo si mè.

3Ènu bàɖà be sùsuwo kpò wo ɖènà, eye wo hɛ̃nà tùkaɖa va àmèwo dòmè gbè sia gbè.

4Woabe àɖe ɖa sìgbè èdã-tɔ̀ nène, eye flìbo be àɖi lè woabe ènu mè.Èn*u bɔ̀ kpoo*

5Tɔhonɔ̀, mù gbà na ma jè àmè bàɖàwo si mè ò. Kpɔ ji nyè lè ènudrãwɔ̀tɔ kèwo le ji àpe ànyi jèje a si mè.

6Àmè kèwo jranawo tre èmɔ̃ ɖo ŋùkɔ̀ na mù lè èwùi mè. Wo ɖo èkà ku èglɛ ne woa sɔ le mù. Wo tre èmɔ̃ ɖo èmɔ̃ to.Èn*u bɔ̀ kpoo*

7Mù gblɔ̃ na Tɔhonɔ̀ be: “Èwò ye nyi Mawu nyè. Tɔhonɔ̀, ɖo èto mù ne mù le fã yɔ wòa.

8Mawu Àtaa, àpo ŋusɛ̃ ye hlùɛ̃ mù gã. Wò kpɔ ji nyè lè àhùawɔ̀wɔ zãgbè.

9Tɔhonɔ̀, mù gbà ɖo èto àmè bàɖàwo be biɔbiɔ ò, mù gbà na woabe sùsuwo ne nɔ kpɔ eji jèje ò.”Èn*u bɔ̀ kpoo*

10Àmè kèwo xa mù trɔ do a, le gblɔ̃ ènyà dakàwo. Na woabe àhovì-nyawo ne trɔ cɔ̃ woa ŋutɔ!

11Na ne èzò-ka zòzowo ne hlɛ̃ kɔ̀ ɖo woa ji! Na ne woa kɔ̀ wo ɖo èzò hɛ̀hɛ̀ mè, lè ègũ titowo mè. Eye wo mu gbà kpɔ èmɔ̃ to gbèɖe ke ò.

12Àmè kèwo gblɔ̃nà àmè be ènyà bàɖàwo mu kpɔ èmɔ̃ la nɔ̀ ànyigbã ji ò.

Ɛ̃ɛ, gbledo ne nyà àmè nyrãku kèawo ɖonu ŋùklɛ̃-ŋùklɛ̃.

13Mù nya be Tɔhonɔ̀ la sò jɔ̀jɔɛ na ŋuzĩzĩmewo, la gbà sò jɔ̀jɔɛ na wɔ̀amènɔ̀wo.

14Ɛ̃ɛ Tɔhonɔ̀, àmè kèwo ɖo èjì mè kɔ̀kɔ̀ɛa, la ɖo tèpe ɖo gbɔ wò.

Èhàwo 141

Kuefã lè tètèkpɔ kudo yomètĩtĩ hùenu

1David be Èhà.

Tɔhonɔ̀, mù le yɔ wò, ɖèbla va gbɔ nyè. Ðo èto mù ne mù le yɔ wòa.

2Na ne àpe kuefã ne va gbɔ wò sìgbè lifi be àzìzɔ nène. Eye àpe àlɔ̀wo be kɔkɔ yì èji ne nɔ̀ sìgbè fiɛ̃si nunana-vɔsa nène.

3Tɔhonɔ̀, nɔ ɖia àpe ènu ne wòa kpɔ àɖe nyèa cã ji.

4Mù gbà na àpe èjì ne susu ènu bàɖà ɖe àlo bèa do èha kudo ènu bàɖàwɔ̀tɔ ɖe ò. Nyè mu jro la kpɔ jìjɔɛ ɖekpe kudo wo ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Àmè kè le sè ègbè na Mawu a, teŋu pò mù fà gbà gbe ènyà na mù lè lɔ̃lɔ̃ mè. Vɔ̀, nyè mu le ji àmè nyrãkuwo be àdɔ̀mè nyuɛ̃ ɖe ò. Co nyè mu la dokpò kuefãfã lè woabe gbledowo mè ò.

6Ne wo tùtù woabe kòjoɖotɔwo pu èkpe jia, kɛ̃tɔ nyèwo la nya be mù le to nyàwo.

7Sìgbè àlekè ye ànyigbã mè kènà ye e fɛ̃naa, nène ye èkuwode la hũ sɔ mì woabe èpu kèwo kãkã ɖo àfi sia àfia.

8Mù trɔ ŋùku nyèwo ɖoɖa gbɔ wò Tɔhonɔ̀ Mawu. Ŋuti wò mù dojì ɖo: kpɔ àgbè nyèa ji.

9Hlùɛ̃ mù lè èmɔ̃ kè wo tre na mù kudo àfɔ̀klɛ̃nu kèwo ènumàɣewɔ̀tɔwo sɔ ɖo ŋùkɔ̀ na mù a si.

10Na àmè nyrãkuwo ŋutɔ ne jè woabe èmɔ̃ tetrewo mè, ne nyèa ma to funu va yì kpoo.

Èhàwo 142

Tɔhonɔ̀, ɖè mù lè ègàkpa mè

1David be ènufiɔfiɔ.

Kuefã, wàlɛbɛ kè e yì bè ɖo àkpãdo mèa.

2Mù le blìbɔ̀ le yɔ Tɔhonɔ̀ ku ègbè lelele. Ku ègbè lelele, mù le do àpa yɔ Tɔhonɔ̀.

3Mù le ɖè ènuhàha nyèwo ɖo ŋùkumè na è, mù le gblɔ̃ àpe àyàwo na è.

4Wàlɛbɛ kè mù gbɔjɔa, wò nya fikè mù tùtàa. Wo tre èmɔ̃ na mù ɖo èmɔ̃ kè ji mù le zɔ̃a.

5Đè èkɔ̀ kpɔ àpe ɖùsimè ne wòa kpɔ; àmè ɖekpe mu gbà kpɔ mù jèsi ò. Nyè mu gbà nya fikè tutu mù la kpɔ tabèpe lè ò, àmè ɖe mu gbà le kpɔ gbɔ nyè ò.

6Mù do àpa yɔ wò Tɔhonɔ̀. Mù gblɔ̃ be: “Èwò ye nyi àpe tabèpe kudo àpe àdɔ̀kùnuwo lè àmè àgbèagbèwo be ànyigbã ji.”

7Mù lè àyà kisɛkisɛ mè, ɖo èto àpe àpadodo. Hɔ̀ mù lè àmè kèwo tĩ yo nyè mèawo si. Wo sɛ̃ŋu wu mù.

8Đè mù to lè gàkpa mè, eŋuã, mù la doàkpe na wò. Àmè kèwo sènàtonu na Mawu a, la bɔ̀ trɔdo mù gòdòo, ɖo wò wɔ̀ ɖàgbè na mù.

Èhàwo 143

Tɔhonɔ̀, mù gbà ɖokòjo na mù ò

1David be Èhà.

Tɔhonɔ̀, ɖo èto àpe kuefã, ɖo èto mù ne mù do àpa yɔ wòa. Èwò kè wɔ̀ ànùkua gbà lè jɔ̀jɔɛa, tɔ̀ na mù.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Àpo sumɔ̃vi mù nyi, mù gbà ɖo kòjo na mù ò. Đo àmè ɖekpe mu lè jɔ̀jɔɛ lè ŋùkɔ̀ na wò ò.

3Kɛ̃tɔ nyèa ɖè mù ɖonu, e sɔ mù pu ànyi ne bèa ɖiki mù. E do mù vìvìti mè sìgbè àmè kèwo ku xoxoawo nène.

4Mù gbɔjɔ eye mù bu ŋùɖo.

5Mù ɖoŋù gbèɖegbè be ŋùkèkèwo, eye mù trɔ gblɔ̃ ènu kèwo wò wɔ̀ va yìa. Mù dèŋùgblè so àpo àlɔ̀nudɔwo ŋuti.

6Mù drɛ̃ àlɔ̀ nyèwo ɖoɖa wò, mù le ŋùkɔ̀ na wò sìgbè ànyigbã pupu kè èsì hùe do a nène.

7Tɔhonɔ̀ tɔ̀ na mù jro, mù gbɔjɔ keŋu-keŋu! Mù gbà wla àpo ŋùkumè do mù ne ma ci sìgbè àmè kèwo le ɖiɖi jè èyɔ̀ mèa nène ò.

8Na ma kpɔ àpo lɔ̃lɔ̃ a so fɔ̃fɔ̃ mè ke, ɖo mù dojì ɖo ŋuti wò. Na ma nya èmɔ̃ kè ji mù la zɔ̃a, ɖo gbɔ wò ye mù trɔ ɖoɖa.

9Mù wla ɖo gbɔ wò Tɔhonɔ̀, hlùɛ̃ mù lè kɛ̃tɔ nyèwo si mè.

10Èwò ye nyi Mawu nyè, fiɔ mù ma nɔ wɔ̀ ɖo àpo èjro ji. Na àpo gbɔ̃gbɔ̃a ne nɔ kplɔ̀ mù kudo àdɔ̀mè nyuɛ̃ lè ànùkua be ànyigbã ji.

11Tɔhonɔ̀ na mù àgbè sɔ ɖè gogo nyikɔ wòa fiɔ! To àpo ànùkua jia, wò la ɖè mù to lè àyà mè.

12Hàɖo àpo lɔ̃lɔ̃ màgũa ŋuti ne wòa ɖè kɛ̃tɔ nyèwo jo. Wò la crɔ̃ àmè kèwo keŋu sitè ɖo ŋuti nyèa, ɖo àpo sumɔ̃vi ye mù nyi.

Èhàwo 144

Situɖèɖe na dùkɔ̃ kè Tɔhonɔ̀ nyi Mawu na

1David tɔ̀.

Àkpe na wò Tɔhonɔ̀, àpe àkpã sɛ̃sɛ̃a. E fiɔ mù àvũwɔ̀wɔ, jrà mù ɖo na àhùa.

2Tɔhonɔ̀ ye nyi àpe àgbògbò ku hlùɛ̃tɔ. E cɔ̃ àsi ji nyè ku ŋusɛ̃ eye e na mù vòvo. E ye nyi àkpoxɔ̀nu na mù. E bɔ̀bɔ̀ dùkɔ̃wo ɖo gɔ̃mè na mù.

3Tɔhonɔ̀, nukɛ ye àgbètɔ nyi, ne wòa le ŋùku ɖo e ŋuti, àlo àgbètɔ be vi, ne wòa kãma na ɛ̀ ò?

4Àgbètɔ lè sìgbè àya pòpo nène, yebe àgbè lè sìgbè vɔ̃vɔ̃lì kè va le yìa nène.

5Oò Tɔhonɔ̀, zã jiŋùkusi, ne wòa ɖì va ànyigbã; tɔ àsi ètowo ne woa tù àzìzɔ lìlìlì.

6Dà bìɖàwo ne kɛ̃tɔwo woa kãhlɛ̃. Dà àŋùti wòawo ne woa kãkã gbèɛ.

7Sɔ̀ àpo àlɔ̀ ɖoɖa so jiŋùkusi ne wòa ɖè mù to, gbà hlùɛ̃ mù lè ètɔ̀ gãgãwo mè kudo àmèjroviwo si mè.

8Àmè kèwo ɖànà àjè eye wo gbà tànà ènu ɖo àjè e jia.

© 2014 Bible Society of Togo.

9O Mawu, mù la jì èhà yeye na wò, mù la pò èkà ŋùkuvi èwo be sãŋùgu sɔ jì kafu
be èhà na wò.

10Èwò ye nana jiɖùɖu èfiɔwo. Èwò ye hlùɛ̃ àpo sumɔ̃vi David gã lè èwi vuɛ̃ a nu.

11Đè mù to, hlùɛ̃ mù lè àmèjroviwo si mè. Àmè kèwo ɖànà àjè eye wo gbà tànànu
ɖo àjè e jia.

12Na miabe èvi ŋusùwo ne sĩ lè woabe vifɛ̃ mè sìgbè àti kèwo mìɔ̃ gbãnà nène.
Miabe èvi nyɔ̃nùwo la nɔ̀ sìgbè koŋùjikpe kèwo ŋuti wo jràɖo lè fiɔsa mèa nène.

13Miabe àvàwo ji ne ɖɔ gbãgo ku nyɔnawo. Miabe àlɛ̃wo ne jì ɖo ji kpe è, sìgbè
kàwìvɔàtɔ̃ ku eji vɔwo nène lè miabe èlãkpawo mè.

14Miabe ènyìwo ne kpɔ lãmè. Ne èhɔ̃ gbãgbã àlo sisi to lè èdù mè ɖe mu gbà nɔ̀
ànyi ò. Wo mu gbà sè àlenana ɖekpe lè mia dòmè ò.

15Ènu sia ènu la nyɔ na dùkɔ̃ kè lè lekea.

Ɛ̃ɛ, sìtuɖèɖe na dùkɔ̃ kè Tɔhonɔ̀ nyi Mawu na.

Èhàwo 145

Tɔhonɔ̀, àpo fiɔdua mu la kpònu ò

1David be kafu-ha.

Aò Èfiɔ nyè, Mawu nyè, mù la nɔ jìhà mlã wò, gbà nɔ doàkpe na wò tɛ̀gbɛ̀ kaka sɔ
yì.

2Mù la nɔ doàkpe na wò gbè sia gbè gbà nɔ jì kafu-ha na wò tɛ̀gbɛ̀ kaka sɔ yì.

3Tɔhonɔ̀ lòlò, e ye jè na kafu-ha, àmè ɖekpe mu la teŋu nya yebe lòlo mè ò.

4Wo la kafu àpo èdɔwɔ̀wɔwo so àkɔ ɖe na èbu, eye wo la ɖè àpo kãlì nuwɔ̀wɔwo
fiɔ.

5Mù la nɔ dèŋùgblè so àpo nyiɖìɖi be gogo gãa ŋuti eye mù la nɔ gblɔ̃ àpo ŋùdãnu
wɔ̀wɔwo tɛ̀gbɛ̀.

6Wo la nɔ pò nupo so àpo kãlìnu wɔ̀wɔwo be ŋusɛ̃a ŋuti. Eye mù la ɖè àpo ènu jɔ̀
àsuwo fiɔ.

7Wo la ɖoŋùku àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃ mà-vɔ mà-vɔa eye wo la do jìjɔɛ be àpa na àpo
ànùkua wɔ̀wɔ.

8Tɔhonɔ̀ ɖɔ kudo màje ku ŋuzĩzĩkuku, e hɛ̃nà àdòdò gbà ɖɔ kudo lɔ̃lɔ̃.

9Tɔhonɔ̀ nyɔ na àmè sia àmè. E lɔ̃nà yebe ènu ɖoɖowo kpata ku hòmèfà.

10Tɔhonɔ̀, àpo ènu ɖoɖowo kpata la kpli ègbè ɖodu la jì kafu-ha na wò eye àpo
àmè kɔ̀kɔ̀ɛwo la doàkpe na wò.

11Wo la gblɔ̃ àpo fiɔdua be gogo, wo la ɖègbèfã àpo ènujɔ̀asuwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Nène a ye wo la ɖè àpo kãlì nuwɔ̀wɔwo kudo àpo fiɔdua be nyiɖìɖi gãa fiɔ àmèwo.

13Àpo fiɔdua nyi fiɔdu kè mu la gbã kpɔ ò eye àpo fiɔɖùɖua la nɔ̀ ànyi kaka sɔ yì. Mawu wɔ̀ ànùkua lè yebe ɖoɖɛwo kpata mè, e ɖènà yebe lɔ̃lɔ̃ fiɔ lè yebe wɔ̀wɔwo mè.

14Tɔhonɔ̀ fɔ̃na àmè kèwo kpata jè ànyi a ɖotè eye e dona ŋusɛ̃ àmè kèwo gbɔjɔa.

15Àmè sia àmè le kpɔ wò kudo èjì ɖèɖe. Eye wò nana wo ènuɖùɖu ɖo àmèhùenu.

16Wò kè àpo àlɔ̀, eye wò nana àgbèagbèawo ènu kè wo jro a.

17Tɔhonɔ̀ wɔ̀nà ànùkua lè yebe wɔ̀wɔwo mè. E ɖènà yebe lɔ̃lɔ̃ fiɔ lè yebe wɔ̀wɔwo mè.

18E tètènà gogo àmè kèwo kpata do àpa yɔ ɛ̀a,

1 àmè kèwo le ji ì lè ànùkua mèa.

19Na àmè kèwo ɖona bùbu na ɛ̀a, e wɔ̀nà ɖo woabe jijiwo ji. E ɖona èto woabe àpadodo eye e hlùɛ̃nà wo gã.

20Tɔhonɔ̀ kpɔna àmè kèwo ɖo lɔ̃lɔ̃ na ɛ̀awo ji, vɔ̀ e crɔ̃na àmè vuɛ̃wo kpata.

21Mù la jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀, eye ènu kè gbe lè àgbè kpòa la doàkpe na Mawu kɔ̀kɔ̀ɛa, tègbè kaka sɔ yì.

Èhàwo 146

Tɔhonɔ̀ fɔ̃na àmè kè gbɔjɔa ɖotè

1Mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀. Mù jro la jì Tɔhonɔ̀ be kafu-ha!

2Mù jro la jì yebe kafu-ha lè àpe àgbèzãwo kpata mè. Mù la jì kafu-hawo na Mawu nyè kaka kè mù gbe lè kpòa.

3Mì mu gbà dojì ɖo xixe kèa be àmègãwo ŋuti ò. Àgbètɔ kpò wo nyi, wo mu la teŋu hlùɛ̃ àmè gã ò.

4Ne wo kua, ànyigbã mè kpò wo trɔ yìnà. Gbè ŋua gbè ke ye woabe tamèsusuwo buna kudo wo.

5Jɛ̀jrɛ̀ na àmè kè ye Yakɔb be Mawu a nyi hlùɛ̃gã na, àmè kè sɔ yebe ŋùɖo dà ɖo Tɔhonɔ̀ yebe Mawu jia.

6Tɔhonɔ̀ ye ɖo jiŋùkusi kudo ànyigbã, àpù kudo ènu kèwo lè e mèa. Àmè kè mu ɖènà ɖèka lè nyàwototo ji ò.

7E sònà jɔ̀jɔɛ na àmè kèwo àyà le ɖikia. E nana nuɖùɖu àmè kèwo àdɔ̀ le wùa. Tɔhonɔ̀ ɖènàgà àmè kèwo lè ègà mèa.

8Tɔhonɔ̀ hũnà ŋùku na ŋùkugbãgbãnɔ̀wo, Tɔhonɔ̀ fɔ̃na àmè kèwo gbɔjɔa ɖotè, Tɔhonɔ̀ lɔ̃nà àmè kèwo sènà ègbè na ɛ̀a.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Tɔhonɔ̀ kpɔna àmèjrowo ji. E lenabè na àhòsì ku cɔɛviwo eye e glina àmè vuɛ̃ a be ɖoɖo.

10Tɔhonɔ̀ nyi Èfiɔ kaka sɔ yì. Yèruzàlɛm, Tɔhonɔ̀ ye nyi àpo Mawu, so mà-vɔ yì mà-vɔ mè. Mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀.

Èhàwo 147

Tɔhonɔ̀ ye nyi ŋusɛ̃kpatatɔa

1Mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀! Ènu nyuɛ̃ ɖe be nyi be woa jìhà na miabe Mawu.

Ɛ̃ɛ, e nyɔ be woa jì kafu-ha na è.

2Tɔhonɔ̀ gbìgbɔ̀ tù Yèruzàlɛm, e trɔ bɔ̀ Izràɛl be àmè kèwo kã ɖo ègbea.

3E dànà èdɔ̀ na èjì gbãgbãnɔ̀wo gbà blana woabe àbìwo.

4E nya hɛ̃hlɛ̃mè na wètriviwo kpata, e ɖo nyikɔ na wo àmètɔ̀ àmètɔ̀.

5Miabe Tɔhonɔ̀ lòlò, e gbà nyi ŋusɛ̃tɔ gã ɖe. Yebe nunya mu ɖo lipò ò.

6Tɔhonɔ̀ lena hòmèfanɔ̀wo ɖotè. Vɔ̀ e sɔna àmèvuɛ̃wo pònà gbɛ̀lɛ lè ànyigbã ji

7Mì jìhà sɔ doàkpe na Tɔhonɔ̀. Mì pò èhɛ sɔ jìhà na miabe Mawu.

8E ye na ye lilikpowo lè jiŋùkusi, e ye jrànà èjijàja ɖo na ànyigbã, gbà nana ègbewo mìɔ̃ nà ɖo ètowo ji.

9E nana ènuɖùɖu èlãhawo kudo àkpàfiɔ̃vi kèwo le ji ènu la ɖù a.

10Mu nyi èsɔ be ŋusɛ̃a ye dona jìjɔɛ na na è, kaka jè èdùputɔa be àgbàgba jèjewo ji ò.

11Vɔ̀ àmè kèwo le do bùbu e ŋuti eye wo kãɖo yebe lɔ̃lɔ̃ jia, be ènu ye dona jìjɔɛ nana è.

*

12Yèruzàlɛm ne jì gogo-ha na Tɔhonɔ̀. Ziɔ̀n be èdùa ne jì kafu-ha na yebe Mawu a.

13Ðo e na àpo àgboglatiwo sɛ̃ŋu, e tu sì na èviwòwo lè àpo àgbowo mè.

14E na àpo lipòwo ŋuti fa ne wòa nɔ̀ àgbè lè ŋuti fàfa mè. E la na wò àgblèmènuku nyuɛ̃wo.

15Tɔhonɔ̀ sɔ yebe ègbè do àsiwo ɖoɖa ànyigbã ji eye yebe ènyà le ɖè zɔ̃ zè ɖèka.

16Nène a, e nana èsìkpeji jànà kãkã sìgbè ɖètifu nène lè ènukuyàya hùenu, e kãkãnà àhũ sìgbè àfi nène.

17E nana èsìkpewo jànà. Àmè kɛ ye la teŋu nɔ̀tè lè yebe àvìvɔ nu ò?

18Kè Tɔhonɔ̀ ɖè ègbèa, wo srè trolo. Wàlɛbɛ kè be ɖo àya pòpo ɖoɖa, ètɔ̀wo srànà

19E ɖè yebe ènyàwo fiɔ yebe dùkɔ̃a, yebe ègbè do àsi kudo ɖoɖowo na Izràɛl.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Mu wɔ̀ ekèa na dùkɔ̃ ɖewo kpɔ ò, wo mu nya yebe ɖoɖowo cã ò. Mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀!

Èhàwo 148

Mì jì gogo-ha na Tɔhonɔ̀, lè jiŋùkusi ku ànyigbã

1Mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀! Mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀ so kaka jiŋùkusi. Mì jì kafu-ha na ɛ̀ so èji hũi.

2Mìa yebe àtikplɔtɔwo, mì jì kafu-ha. Mìa yebe àhùakɔ̃wo, mì jì kafu-ha na ɛ̀.

3Èwè kudo wètri ne nɔ jì kafu-ha na ɛ̀. Wètrivi kɔ̀kɔ̀ɛwo kpata ne nɔ jì kafu-ha na ɛ̀.

4Mìa jiŋùkusi be jiŋùkusiwo, mì jì kafu-ha eye èsì kèwo lè funua cã ne nɔ jì kafu-ha na ɛ̀.

5Eye ènuɖoɖowo kpata ne nɔ jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀.

Ɛ̃ɛ, do e ye ɖè ègbè ye wo jɔ̀.

6E ɖo tèpe na wo kaka sɔ yì. E ɖo èse ɖe ànyi kè ji wo mu la dà òa.

7Mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀ so kaka ànyigbã ji, mìa àpù gãgãwo kudo èlã ɖo vɔ̃vɔ̃ kèwo kpata lè woabe ègũwo mèa.

8Mìa èzò kudo èsìkpeji, àhũ fàfa kudo èyezo, àya sɛ̃sɛ̃ kè sènà ègbè na ɛ̀a, mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀.

9Mìa ètowo kudo ètokɔ̃ɛwo kpata, àti sɛ̃nakuwo kudo sedàtiwo kpata,

10ègbemèlã kudo èlãhawo, èdãwo kudo àyamè xèviwo, mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀.

11Mìa ànyigbã ji be èfìɔwo kudo dùkɔ̃wo, cãmìwo kudo xixea be kplɔ̀tɔwo, mì jì kafu-ha na ɛ̀.

12Mìa ɖèkajɛwo kudo tùgbɛ̀jɛwo, àmègãwo kudo ɖèviwo, mì jì kafu-ha na ɛ̀.

13Mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀, ɖo yebe nyikɔ ɖèka kpò ye lòlò, yebe gogoa gbã ɖo jiŋùkusi kudo ànyigbã ji.

14E na nyiɖìɖi kudo ŋusɛ̃ yebe dùkɔ̃a. Eye ŋuti wo le jì kafu-ha na ɛ̀, Izràɛlvi kèwo nyi yebe àmè kɔ̀kɔ̀ɛwo, dùkɔ̃ kè gogo èa. Mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀!

Èhàwo 149

Èhà yeye na Tɔhonɔ̀

1Mì kafu Tɔhonɔ̀! Mì jì èhà yeye na Tɔhonɔ̀. Mì jì èhà na ɛ̀ lè ànùkuamè kɔ̀kɔ̀ɛwo dòmè.

2Izràɛl, kpɔ jìjɔɛ ɖo Ðotɔ wòa ŋuti. Yèruzàlɛm be viwo ne nɔ kpɔ jìjɔɛ ɖo woabe èfìɔa ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Mì na gogo Tɔhonɔ̀ lè èwèɖuɖu mè, mì pò kàsãŋùgu kudo àsihũvi na ɛ̀.

4Ðo Tɔhonɔ̀ be dùkɔ̃a be ènu nyɔna yebe ŋùkumè. E la sɔ hlùɛ̃gã sɔ ɖo àcɔ na hòmèfanɔ̀wo.

5Ne Mawu be àmè kɔ̀kɔ̀ɛwo ne nɔ jɔ̀jì lè gogo mè. Wo ne do jìjɔɛ be àpa lè woabe àbawo ji.

6Mawu be nyiɖìɖi kafu ne nɔ̀ woabe àɖewo ji. Ne èwui ɖaɖa ne nɔ̀ woa si.

7Wo la biɔ èhlõ lè dùkõ kpɔ̀tɛawo dòmè gbà dõ èto na àmèwo.

8Wo la dogà woabe èfiɔwo, gbà do èkɔ̀kùti èkɔ̀ na woabe cãmìwo.

9Eye wo la nɔ sò kòjo sɔ zõ ɖo ŋɔ̀ŋlõawo ji. Bùbu kèa nyi yebe àmè kɔ̀kɔ̀ɛwo kpata tɔ̀. Mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀!

Èhàwo 150

Ènu sia ènu ne kafu Tɔhonɔ̀

1Mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀! Mì jì kafu-ha na Mawu lè yebe gòxɔa mè! Mì jì kafu-ha na ɛ̀ lè jiŋùkusi, fikè yebe hõhlõ gãa lèa!

2Mì jì kafu-ha na ɛ̀, ɖo yebe kãlìnu wɔ̀wɔwo ta! Mì jì kafu-ha na ɛ̀, ɖo yebe nyiɖìɖia ŋuti!

3Mì sɔ èkpɛ̃ be ègbè sɔ jì kafu-ha na ɛ̀! Mì pò kàsãŋùgu gbà ku èhɛ sɔ kafu ì!

4Mì pò àsihũvi gbà ku èzè sɔ kafu ì! Mì sɔ èhàjìnuwo kudo kàsãŋùgu sɔ kafu ì!

5Mì pò gàkokoe kèwo be ègbèmè kɔ̀a, sɔ kafu ì! Mì pò gàkokoe kèwo be ègbèmè yì jia, sɔ kafu ì!

6Ènu sia ènu kè lè àgbèa, ne jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀! Mì jì kafu-ha na Tɔhonɔ̀!

© 2014 Bible Society of Togo.

Èlododowo

Èlododowo 1

1Izràɛl be èfìɔ Salomɔ̀n kè nyi èfìɔ David be èvia be èlododowo.

Xoma a be gɔ̃mèɖokpe

2Wo ŋlɔ̀ èlododo kèawo na àmèwo ne woa sɔ zɔ̃ kudo ènunya. Ne woa na ènufiɔfiɔ kudo kpàkpla àdodoe, eye woa gbà sè ènyàwo be gɔ̃mè kito-kito.

3Èlododo kèawo le fiɔ àlekè wo la wɔ̀ sɔ nɔ̀ àgbè kudo ènunya, la nɔ̀ jɔ̀jɔɛ, la wɔ̀ ɖo èse ji, la wɔ̀ ànùkua a.

4Wo la na àmè kèwo mu ɖo ènunya òa, la hɛ̃ àdòdò. Wo la fiɔ ènunya ɖèkajɛ ku tùgbèjɛwo eye wo la kpe ɖo woa ŋuti sɔ ɖèsusu.

5Ènunyatɔwo ŋutɔ cã la hlɛ̃ sɔ kpla ènu ɖe kòkòkò eye àmè ŋɔjè-ènumè kabawo cã la kpɔ ètopòɖo-nyawo.

6Wo la teŋu ŋɔjè èlododo ɖewo be gɔ̃mè sèse wawlawo mè, gbà nya ènu kè sɛ̃ŋu lè ènunyatɔwo be ènufiɔfiɔ mèa.

7Ènunya be gɔ̃mè jèje ye nyi Tɔhonɔ̀ be vɔ̃vɔ̃. Àmè kèwo mu sɔ ɖe lè ènunyatɔwo be ènufiɔfiɔ ku ètopòɖowo mè òa, nyi sùkunɔ̀wo.

Àmè kè tàsi ye ɖokoe na èvuɛ̃a, la bu yebe àgbè

8Èvi nyè, ɖoto ètɔ wò be àfɔ̀ ɖo àfɔ̀ ji na àmè be ènyàwo; mù gbà gbe ènɔ̀ wò be ènufiɔfiɔwo ò.

9Ðo wo lè sìgbè jègbà lè àpo èta nène, àlo sìgbè èwlɔ lè èkɔ̀ na wò nène.

10Èvi nyè, ne àmè bàɖàwo le ji la kplɔ̀ wò ɖo èvuɛ̃ mèa, mù gbà lɔ̃ ò.

11Wo la teŋu gblɔ̃ na wò be: “Va kplɔ̀ mi yì àfi kè, mia yì sò èmɔ̃ na àmèwo ne mia wù wo. Mì na mia yì xa àmè mà-nyã ɖewo lè àvò mè sɔ do jìjɔɛ na miabe èklawo.

12Mia sò wo lè àvò mè sìgbè èku nène. Mia mì wo àgbligbà sìgbè èyɔ̀ nène.

13Mi la kè ɖo àdɔ̀kùnu vòvòvòwo ŋuti eye mi la sɔ wo kɔ̀ ɖo miabe àxuewo mè.

14Va ne wò cã wòa kpɔ gomè lè ekèa mè. Ðo ekèa la nyi mia kpata tɔ̀.”

15Èvi nyè, mù gbà kplɔ̀ wo do ò, si lè woabe èmɔ̃ ji.

16Ðo ènu bàɖà wɔ̀wɔ gbe ye wo yì. Wo le pu dù la yì do àmè èku mè.

17Ne xèvi kpɔ xèviletɔa, mu la gbà teŋu jè yebe èmɔ̃ tetrea mè ò.

18Vɔ̀, àmè kèawo le tre èmɔ̃ na woa ŋutɔwo, eye woa ŋutɔ be àgbè ye wo le do ŋùklɛ̃ na.

19Nyàwo, àmè kèwo hlànà àmèwo be ènuwoa, wo hlànà woa ŋutɔ be àgbè.

Ènunya le ɖo àfɔ̀ àfɔ̀ ji

© 2014 Bible Society of Togo.

20Ènunya ŋutɔ to yì do àpa lè èmɔ̃wo to. E yì pò nupo ku ègbè lelele lè bɔ̀bɔ̀pewo.

21Àfikè àmè sùgbɔ lèa ye be ɖènà èxa ènyà lè. E dona àpa sɔ ɖènà gbèta yebe ènyà lè èdù be àgbowonu be:

22“Mì àmè kèwo mu nyana ènu òa, kaka fikɛ ye mìabe ènu mànyaa la va sɛ̃tè ɖo ò? Mìa àmè kòtɔwo, mì la nɔ kò mù kaka va na gà kɛ mè ò? Mìa àmè kèwo mu sènà ènu gɔ̃mè òa, mìa gbe ènu gɔ̃mè sèse kaka va ɖo gà kɛ mè ò?

23Mì ɖoto àpe ŋùmèkãnyawo. Nène a ye mù la ɖùɖù àpe gbɔ̃gbɔ̃a ɖo mìa ji eye mù la na mìa nya àpe ènyà.

24Mù le yɔ mì eye mì ɖo e ŋuti be: “Ào, mi gbe”. Mù le biɔ ènu, vɔ̀ àmè ɖe mu kpɔ gbɔ nyè tètè ò.

25Mì gbe àpe ètopòɖowo kpata eye àpe ŋùmèkãkãwo cã mu jɔ̀jì na mì ò.

26Ekèa ŋuti ye ne mì lè jɔ̀gbèvuɛ̃ mèa, mù la kònu. Ne vɔ̃vɔ̃ jè mìa ji ye mì le pò tìtìtìa, mù la kò mì.

27Ɛ̃ɛ, gbè ɖèkaa, vɔ̃vɔ̃ la jè mìa ji sìgbè àlekè èji-ya sɛ̃sɛ̃ pònàa nène. Jɔ̀gbèvuɛ̃ la kplɔ̀ mì yì sìgbè èjijàja sɛ̃sɛ̃ nène, àkpɔ̃ kudo ènuxàxa la jè mìa ji.

28Nène a ye mì la do àpa yɔ mù, vɔ̀ nyè mu la ɖo e ŋuti na mì ò; Mì la ji mù, vɔ̀a, mì mu la kpɔ mù ò.

29Ekèa la jɔ̀, ɖo mì gbe be yèwo mu la kpla àlekè wo nɔ̀nà àgbè ò, eye mì mu ji la do bùbu Tɔhonɔ̀ ŋuti ò.

30Mì mu ji àpe ètopòɖowo ò. Eye mì crì àpe ŋùmèkãkãwo.

31Eŋuã, mì la dojì xɔ̀ mìabe àgbè nɔ̀nɔ be emèsonuwo. Ðoɖo kèwo mì wɔ̀a, la tì mì.

32Nyàwoa, ènu mànyatɔwo be ètamè sɛ̃sɛ̃ ye wùnà wo. Sùkunɔ̀wo be ètamè mà bu ye kplɔ̀nà wo yì cɔ̃crɔ̃ mè.

33Vɔ̀a, àmè kè le ɖoto mù a, la nɔ̀ àgbè lè ètomè fàfa mè eye mu la vɔ̃ jɔ̀gbèvuɛ̃ ɖekpe ò.”

Èlododowo 2

Ènunya nyi àdɔ̀kùnu wawla

1Èvi nyè, ɖoto àpe ènyàwo, le àpe ègbè do àsiwo mè ɖo àsi.

2Ðoto ènunya be ènufiɔ-àmè ne wòa ji ènu gɔ̃mè sèse.

3Ɛ̃ɛ, biɔ ènunya ne bèa kpe ɖo ŋuti wò, yɔ ènyà jɔ̀jɔɛ ne bèa do wò àlɔ̀.

4Ji ènunya sìgbè àlekè wo jina ègàa nène. Ji ì kudo àɖàŋù sìgbè àlekè wo jina àdɔ̀kùnu a nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Ne wò wɔ̀ ènu kèawo kpataa, wò la sè bùbu ɖoɖo na Tɔhonɔ̀ be gɔ̃mè eye wò la nya Mawu.

6Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ ye nana ènunya, ènugɔ̃mè kùku kudo ènunya so e gbɔ.

7E kpena ɖo àmè jɔ̀jɔɛwo ŋuti. E nyina àkpoxɔ̀nu na àmè kèwo wɔ̀nà ànùkua a.

8E lenabè na àmè kèwo dona bùbu èsewo ŋutia. E lena ŋùku ɖo yebe èxlɔ̃ ànùkuamèwo be èmɔ̃wo ŋuti.

9Ne wò ɖoto mù a, wò la nya ekèa be: jɔ̀jɔɛ, èse ji wɔ̀wɔ ku ànùkua wɔ̀wɔ kplɔ̀nà àmè yì jɔ̀gbè nyuɛ̃ mè.

10Ènunya la gɛ̃ ɖo àpo èjì mè eye wò la ɖɔ ènunya kpɔ ku jìjɔɛ.

11Ŋùgblèdède ne cɔ̃ ji wò eye ènunya ne kpɔ ji wò.

12Wo la kplɔ̀ wò ne mù gbà jè èvuɛ̃ mè ò. Wo la ɖè wò to lè àjèɖàtɔwo dòmè,

13lè àmè kèwo gbe èmɔ̃ jɔ̀jɔɛa toto eye wo ke ɖo èmɔ̃ vuɛ̃ a ŋuti.

14Àmè kèawo nɔ̀nà jìjɔɛ mè sɔ wɔ̀nà èvuɛ̃, wo kpɔna jìjɔɛ lè woabe èhlɔ̃ dãdãwo mè.

15Wo mu tona nyàwo ò eye woabe wɔ̀nawo nyi ènu gɔ̃glɔ̃.

16Nène a ye wò la gbe ènu lè nyɔ̃nù àhasìwɔ̀tɔ ŋuti, la glo àmèjro nyɔ̃nù ènumèvivitɔa be èmɔ̃ tetrea.

17Àmèjro kèa gbe yebe èxlɔ̃ tùgbɛ̀jɛmètɔ̀a, nènea, e gble zòɖùɖu kè lè ye ku Mawu dòmèa.

18Yebe zɔ̃zɔ̃ le kplɔ̀ ɛ̀ yì cɔ̃crɔ̃ mè. Eye yebe wɔ̀nàawo le ɖiɖi ì yì kaka èkuwode.

19Àmè kèwo kpata le yì e gbɔawo mu la gbà trɔ gbɔ̀ gbèɖe ò. Wo mu la gbà trɔ kpɔ àgbè be èmɔ̃a ò.

20Eŋuã, sɔ àmè nyuɛ̃wo be èmɔ̃, srɔ̃ àmè kèwo le wɔ̀ ènyuɛ̃a.

21Nyàwo, àmè jɔ̀jɔɛwo la nɔ̀ ànyigbã a ji, àmè kèwo ŋuti ènyà ɖekpe mu kù ɖo òa kpò ye la nɔ̀ funua.

22Vɔ̀, wo ɖo la ɖè àmè vuɛ̃wo jo, àmè kèwo mu tona nyàwo òa, la jo lè ànyigbã a ji.

Èlododowo 3

Lekè wo wɔ̀nà ɖona ènunya ò?

1Èvi nyè, mù gbà ŋlɔ̀be àpe ènufiɔfiɔ ò, lè àpe ègbèdoàsiwo ɖo èjì mè.

2Ne wò lebè na woa, wò la nɔ̀ àgbè dìdì eye wò la kpɔ nyɔna.

3Nyi àmè nyuɛ̃ kudo ànùkuamè gà sia gàmè. Bla ènu xɔ̀asì kèawo ɖo èkɔ̀, ŋlɔ̀ wo ɖo àpo èjì mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Nène a, Mawu kudo àgbètɔwo la lɔ̃ wò, eye ènuwo la zɔ̃ sùu na wò.

5Mù gbà dojì ɖo àpo ènunya ŋuti ò, vɔ̀ kudo àpo èjì bliboa, dojì ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti.

6Ðo tèpe na ɛ̀ lè ènu kè wò le wɔ̀a mè eye e ya, la fiɔ wò àfɔ̀tope.

7Mù gbà susu be yè nyi ènunyatɔ ò, vɔ̀ do bùbu Tɔhonɔ̀ ŋuti eye wòa si lè èvuɛ̃ gbɔ.

8Ekèa la dà èdɔ̀ na àpo àmètia, la do wò ŋusɛ̃.

9Sɔ àpo nyɔnawo sɔ do bùbu Tɔhonɔ̀ ŋuti, ɖè lè àpo nukuwo be àkpa cucugbã tɔ̀a mè na ɛ̀.

10Nène a, nukuwo la nɔ̀ àpo àvàwo ji tɛ̀gbɛ̀, eye àpo vɛ̃-gòwo la ɖɔ kaka kɔ̀ŋùgbe.

11Èvi nyè, mù gbà gbe Tɔhonɔ̀ be àmè sìasia be ènyà ò, yebe ŋùmè kãkãwo mu gbà ɖì kòkoe na wò ò.

12Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ kãna ŋùmè na àmè kè e lɔ̃a sìgbè àlekè ètɔ gbena ènyà na yebe èvi ɖèvea nène.

Ènunya nana nyɔna

13Jɛ̀jrɛ̀ na àmè kèwo kè ɖo ènunya ŋuti eye wo trɔ zũ ènunyatɔa.

14Ðo ènunya xɔ̀ àsì wu ècikpɔkpɔ. Eye yebe àlèawo nyɔ wu sìka.

15Ènunya ɖo àsìxɔ̀xɔ wu àcɔɖonuwo. Ènu jro àmè ɖekpe mu lè wu ekèa ò.

16E nana àgbè dìdì àgbètɔwo, e hũnà nyɔna kudo àdɔ̀kùnu be èmɔ̃wo na wo.

17E kplɔ̀nà wo to èmɔ̃ nyuɛ̃wo ji, fikè wo la zɔ̃ to kudo èjìgbɔ̃ɖɛ.

18Ènunya lè sìgbè àti kè nana àgbè àmè kèwo va e gbɔa nène. E nyi jɔ̀gbè nyuɛ̃ be sìdo na àmè kèwo kè ɖo e ŋutia.

19Tɔhonɔ̀ wɔ̀ ànyigbã kudo ènunya, eye e sɔ ènunya sɔ vlũ jiŋùkusi.

20To yebe ènumè-kùku mèa, èsì kè lè ànyigbã gɔ̃mèa wo gbàa, eye lilikpowo na èji jànà.

Tɔhonɔ̀ kpɔna ènunyatɔ ji

21Èvi nyè, tɛ ɖo ènunya kudo ŋùgblèdède ŋuti gobi. Mù gbà ɖè àsi lè woa ŋuti gbèɖe ò.

22Wo la na wò la ɖo àgbè nyuɛ̃.

23Nène a, wò la zɔ̃ yì ŋùkɔ̀ ku èjì ɖèɖe eye àpo àfɔ̀ mu la ɖiɖi ò.

24Ne wò mlɔ̃ ànyi a, wò mu la vɔ̃ ò eye wò la dɔ̃ àlɔ̃ bɔ̀kɔ̀ lè àba wò ji.

25Vɔ̃vɔ̃ mu la jè e ji wò kpàtà ò, eye àmè vuɛ̃wo mu la kpɔ èmɔ̃ lè ŋuti wò ò.

26Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ la cɔ̃ àsi ji wò eye e la na wò mu la jè èmɔ̃ ɖe mè ò.

Lekè wo ɖo la lɔ̃ àmè be havia

© 2014 Bible Society of Togo.

27Ne wò teŋuã, mù gbà gbe ènyuɛ̃ wɔ̀wɔ na àmè kè lè èhiã mèa ò.

28Ne wò ɖo ènu kè hiã ɛ̀ egbèa, mù gbà gblɔ̃ na havi wòa be: “Jo yì! Mù la nɔ kpɔ èsɔ̀ be mù la teŋu na wò ènu ɖe mà a.”

29Mù gbà nɔ ɖè susu bàɖà ɖekpe so èxlɔ̃ wò kè lè gbɔ wò ku èjì ɖèɖe ò.

30Mù gbà hɛ̃ ènyà kudo àmè ɖekpe gbalo ne e nyi be wo mu wɔ̀ ènu bàɖà ɖe kudo wò ò.

31Mù gbà hùãŋu àmè kè le wɔ̀ èdrãa kaka ne wòa ɖì ì ò.

32Nyàwoa, Tɔhonɔ̀ mu lɔ̃nà àmè kè mu wɔ̀nà ènunyuɛ̃ òa be ènyà ò, vɔ̀ e nyina àmè nyuɛ̃wo be èxlɔ̃.

33Tɔhonɔ̀ sɛ̃nakpɛ̃ na àmè kè le wɔ̀ ènu bàɖàa be xòmè, vɔ̀ e tuna èsì na àmè kèwo wɔ̀nà ènu nyuɛ̃a be xòmèwo.

34Tɔhonɔ̀ kònà àmè kèwo kònà àmèa, vɔ̀ e wɔ̀nà ènyuɛ̃ na àmè bɔ̀bɔɛwo.

35Àmè kè le tɔtè kpɔ ènunyatɔa la kpɔ nyɔna, vɔ̀ èŋù ye la kpɛ̃ àmè màɖè susuwo.

Èlododowo 4

Àvũdɛ̃drɛ̃ sɔ ɖo ènunya

1Èvi nyèwo, mì ɖoto ètɔ be ègbè. Mì hɛ̃ àdòdò eye mìa kpla àlekè wo wɔ̀nà ɖona ènunyaa.

2Ɛ̃ɛ, mù le fiɔ mì ènu kè la dɔ̃ mìa jia, mì mu gbà gbe àpe ènufiɔfiɔwo ò.

3Nyè cã mù nyi èvi nyuɛ̃ na ètɔ nyè va yì, eye ènɔ̀ nyè lɔ̃nà àpe ènyà gbɔ sìgbè èvi àkòŋùgò nène.

4Ètɔ nyè fiɔna mù ènu gblɔ̃nà be: “Le ènyà nyèwo ɖo àsi nyuɛ̃ ɖe, wɔ̀ ènu kè mù le gblɔ̃ na wòa ne wòa nɔ̀ àgbè.

5Đo ènunya ne wòa trɔ zũ ènunyatɔ. Mù gbà ŋlɔ̀be àpe ènyàwo eye mù gbà gbe wo ò.

6Mù gbà gbe ènunya ò, e la kpɔ èji wò. Lɔ̃ ɛ̀ ne bèa xɔ̀ na wò gà sia gàmè.

7Ènunya be gɔ̃mèjèje ye nyi be woa drɛ̃ àvũ sɔ ɖo ènunya. Zã ŋusɛ̃ kè lè àsi wòa sɔ ɖo ènunya.

8Ènunya ne nɔ̀ àsi wò ne bèa wɔ̀ wò àmègã. E la na wò la trɔ zũ àmè ŋùkuta ɖe ne wò fã yɔ ɛ̀a.

9E la nɔ̀ na wò sìgbè sìkanu nyuɛ̃ ɖe nène, sìgbè jègbà àdodoe ɖe nène.”

Ènunyatɔ mu ɖo la kplɔ̀ ènu bàɖà do ò

10Èvi nyè, ɖoto mù ne wòa xɔ̀ àpe ènyàwo eye wò la nɔ̀ àgbè dìdì.

11Mù le fiɔ wò ènunya be àfɔ̀tope, mù le fiɔ wò ànùkua wɔ̀wɔ be àgbè nɔ̀nɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Nène a, wò la zɔ̃ yì ŋùkɔ̀ fàfa ɖe eye, ne wò le pudùa, wò mu la klẽ ènu ò.

13Le ènufiɔfiɔ kè wò xɔ̀a ɖo àsi, mù gbà gble è ɖɛ ò. Le è, e la na wò la nɔ̀ àgbè.

14Mù gbà kpla àmè vuẽwo be àgbè nɔ̀nɔ ò, mù gbà ɖo àfɔ̀ èvuẽwɔ̀tɔwo be àfɔ̀do mè ò.

15Đè àsi lè e ŋuti, mù gbà to funu ò! Tàsi ì eye zɔ̃ yì ŋùkɔ̀!

16Àmè kèawo mu teŋu dɔ̃na àlɔ̃ ne wo mu wɔ̀ ènuvuẽ ò. Ne wo wɔ̀ ènu bàɖà ku àmèa gbɔ̀xue ye wo teŋu vònà.

17Ẽɛ, ènu drã wɔ̀wɔ ye nyi woabe nuɖùɖu, ènu kpòtoe muna wo sìgbè àhà nène.

18Lè ègo ɖe a mèa, àmè kèwo wɔ̀nà ènunyuẽa be àgbè lè sìgbè ŋùdekẽnyɛ be kɔ̀kɔ̀ɛ nène. E kɔ̀nà kaka va ɖona gà woèvè mè.

19Vɔ̀ àmè kèwo wɔ̀nà ènu bàɖàa be àgbè do vìvìti sìgbè èzã nène. Wo mu kpɔna ènu kè la teŋu na wo la jè ànyi ò.

Àfɔ̀tope àdodoea: Ènunya

20Èvi nyè, ɖoto àpe ènyàwo, le ŋùku ɖo àpe ètopòɖowo ŋuti.

21Mù gbà ŋlɔ̀be wo gbèɖe ò, le wo ɖo àpo èjì mè.

22Wo nana àmè kèwo xɔ̀ woa àgbè kudo lãmèsẽ.

23Wu e kpataa, le ŋùku ɖo èjì wòa ŋuti, ɖo e ye le nyi àgbè wòa be jɔ̀sope.

24Mù gbà na ne ènu wòa bèa ɖàjè ò, mù gbà pò nupo bàɖà so àmè ɖe ŋuti ò.

25Le ŋùku ɖo àmèwo ŋuti ne wòa nɔ kpɔ wo, ènu ɖe mà wla.

26Bù èta mè gbɔ̀xue wòa jè ènu ɖekpekpe be wɔ̀wɔ gɔ̃mè, sɔ àfɔ̀tope kèwo jèa.

27Mù gbà yì ɖùsi àlo èmìɔ̃ mè ò, si lè èvuẽ gbɔ.

Èlododowo 5

Ènunya biɔ be woa zẽ na nyɔ̃nù àhasìwɔ̀tɔ

1Èvi nyè, le ŋùku ɖo ènunya kè mù le fiɔ wòa ŋuti, ɖoto ètopòɖo kè àpe ènunya le na wòa.

2Ekèa la na wò la nɔ ŋɔjè ènu mè eye àpo àɖe la nɔ to ènunya be ènyà.

3Ẽɛ, nyɔ̃nù àhasìwɔ̀tɔ be ènyàwo vivina sìgbè ànyisì nène, eye e srànà sìgbè àmì nène.

4Vɔ̀ lè vɔ̀vɔnua, wo va vena kpàa, wo dona àbì àmè sìgbè èwui ènu èvè tɔ̀ nène.

5Nyɔ̃nù kèa be wɔ̀na dona àmè èku, yebe àfɔ̀wo le ɖiɖi yì èyɔ̀ mè.

6Mu sɔna àgbè be èmɔ̃ ò, e buna àfɔ̀tope co mu nyana ɛ̀ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Eye fifia, èvi nyè, ɖoto mù. Mù gbà gbe àpe ètopòɖowo ò.

8Mù gbà zɔ̃ kudo nyɔ̃nù kèa hati ò, mù gbà gogo yebe èxɔ̀mɔnu ŋutɔ cã̃ ò.

9Mu nyi nène òa, e la ɖè bùbu tɔ̀xɛ wòa jo eye àmè mà ku ŋuzĩzĩwo la biɔ wò yebe èfɛ̃.

10Àmèjrowo ye la zã̃ àpo ènuwo, àmè mà jèsi ye la va ɖù àpo ègà.

11Vɔ̀vɔnua, ènu la tìkɔ̀ na wò eye wò la va nɔ ŋɛ̃.

12Nène a, wò la va gblɔ̃ be: “Mù gbe àfɔ̀ ɖo àfɔ̀jiwo va yì, nyè mu lɔ̃ ŋùmèkã̃kã̃wo ò.

13Nyè mu ɖoto àpetɔ nyèwo be ètopòɖowo ò, nyè mu kè ènu do mè na woabe ènufiɔfiɔwo ò.

14Eye fifia, mù gɛ̃ ɖo gbledo gã̃ ɖe mè kaka be àmèha kudo dùkɔ̃a gbe mù.”

Lɔ̃ àpo ɖèkajɛmè be èsrɔ̃ kpò

15Èsrɔ̃ wò nyɔ̃nù lè sìgbè àpo èsìdo nène, èsì kè le ji so vudo wòa mè nène. Nù èsì ŋua kpò!

16Mù gbà na ne èsì wòa ne srà yì èkpa godo kaka ne bèa yì àsìdòmè ò.

17Ne nyi wò ɖèka tɔ̀ wò, mù gbà ma ɛ̀ kudo àmè ɖekpe ò!

18Kè ɖo jìjɔɛ wòa ŋuti kudo nyɔ̃nù kè wò ji so ɖèkajɛ mèa:

19E ɖo lɔ̃lɔ̃ sìgbè àvũgbɛ nène; e nya kpɔ sìgbè èsèe nène. Na ne ènu ne nyɔ na ɛ̀. Yebe àmètia ne nɔ do jìjɔɛ na wò tɛ̀gbɛ̀! Đo lɔ̃lɔ̃ na ɛ̀ ɖehòmèku kpò!

20Èvi nyè, nukɛ ŋuti ye wò le lɔ̃ àmè bu be nyɔ̃nù kaka la va nɔ le ànɔ na ɛ̀ ò?

21Ɛ̃ɛ Tɔhonɔ̀ le kpɔ àgbètɔwo be wɔ̀na, e le kpɔ àmè sia àmè lè yebe wɔ̀wɔwo mè.

22Àmè kè le wɔ̀ ènu bàɖàa la nyi gàmènɔ̀tɔ na yebe àgɔ̀jèjewo. Wo la nɔ̀ na ɛ̀ sìgbè èmɔ̃ tetre nène.

23E la ku, ɖo mu xɔ̀ kpakpla ò. Yebe àɖàhùa gã̃a la crɔ̃ ɛ̀.

Èlododowo 6

Ètopòɖo so àmèwo be èfɛ̃ ɖùɖu ŋuti

1Èvi nyè, mi gblɔ̃ kpò be: wò xɔ̀ ŋùkɔ̀ na àmè ɖe be èfɛ̃.

2Eŋuã wò trɔ èkluvi na ènyà kè wò gblɔ̃ eye àpo àjɔ̀gbè fiã̃fiã̃a trɔ zũ èkɔ̀kùti na wò.

3Nène a, kè e nyi be wò sɔ ɖokoe wò do àsi na àmè kè do ègà na wòa, ènu kè wò la wɔ̀ sɔ ɖè ɖokoe wòa ye nyi be wòa yì ɖè kuku na ɛ̀.

4Mù gbà nɔ̀ ànyi fɔ̀ àlɔ̀ ɖo àtamè ò, mù gbà yì mlɔ̃ ànyi be e la va nyɔ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Đè ɖokoe wò lè gàmɔa mè sìgbè èpè-ɖèka àzò-ɖèka nène, hlùɛ̃ ɖokoe wò lè èmɔ̃a mè sìgbè xèvi nène.

Ètopòɖo na kuviɔ̃tɔwo

6Kuviɔ̃tɔ, kpɔ àɖiɖevi ɖa! Le ŋùku ɖo àlekè e le wɔ̀a ŋuti ne wòa trɔ zũ ènunyatɔ.

7Àɖiɖevi mu ɖo ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ kaka la va ɖo ɖiatɔ ò. Mu ɖo àpetɔ cã ò.

8Lè hùenu nyuɛ̃ mèa, e bɔ̀nà yebe ènuɖùɖu ɖɛ. Lè nukuyàya be gàmèa, e wlana ènuɖùɖu dà ɖɛ.

9Eye èwò, kuviɔ̃tɔ, wò la kpɔ̀tɔ̀ nɔ̀ ànyi mɔmlɔ̃ kaka va na gà kɛ mè ò? Gà kɛ mè ye wò la sitè ò?

10Wòa dɔ̃alɔ̃ viɖe, wòa kudrɔ̃ viɖe, wòa nɔ̀ ànyi mɔmlɔ̃ viɖe, wòa fɔ̀ àlɔ̀ èvè kɔ̀ ɖo àtamè kpò e vɔ̀.

11Wàlɛbɛ ŋua, èhiãjèje vana sìgbè fĩãfĩ nène eye ènuwɔ̀amè gbãnà àxue sìgbè àjòglasu nène.

Ènu kè jɔ̀nà ɖo àjèɖàtɔ jia

12Àmè kè le ɖàjèa mu nyɔ na ènu ɖekpe ò, ɖo e le wɔ̀ ènu bàɖà.

13E ŋɛ̃na àŋɔ̀ni mè sɔ blènà àmèwo, e sɔna àfɔ̀ sɔ yɔna àmè eye e ŋɛ̃na yebe àlɔ̀viwo.

14Yebe èjì do vìvìti, ènu bàɖà be susu kpò be ɖènà. E dona àjrè àmèwo dòmè.

15Ekèa ŋuti ye be la jè ànyi ha ɖèka. E la crɔ̃ lè àɖàbà pòpo ɖèka mè eye ŋùɖo ɖekpe mu la gbà nɔ̀ e ŋuti ò.

Ènu kè mu jɔ̀nàjì na Tɔhonɔ̀ òa

16Tɔhonɔ̀ crì ènu àdɛ̃ ɖewo, eye yebe èjì mu xɔ̀nà wo klua ò.

17Ŋùku gã lè èta ŋuti, àɖe kè ɖànà àjèa, àlɔ̀ kèwo kɔ̀nà èhũ mà-nyã ɖe ɖɛa,

18èjì kè ɖènà susu bàɖàa, àfɔ̀ kèwo lè èdù ji na èvuɛ̃ wɔ̀wɔa,

19àjè ɖaseɖùtɔ kè nɔ̀ ànyi ɖo àjèɖàɖa jia. Vɔ̀ adrɛ̃gɔ̃ kè Tɔhonɔ̀ gbà crì gloa ye nyi àmè kè dona àjrè àmèwo dòmèa.

Àmè be èsrɔ̃ jiji hɛ̃nà gbledo va na

20Èvi nyè, ɖoto ètɔ wò be ègbè do àsi, mù gbà ɖè èkɔ̀ lè ènɔ̀ wò be ètopòɖo ŋuti ò.

21Ekèawo ne nɔ̀ àpo èjì mè tɛ̀gbɛ̀. Bla wo ɖo àpo èkɔ̀.

22Wo la nɔ jɔ̀ àpo àfɔ̀ ɖèɖewo eye ne wò mlɔ̃ ànyi a, wo la nɔ ɖia wò. Eye ne wò fɔ̃a wo la nɔ kpe ɖo ŋuti wò.

23Ègbè do àsiwo lè sìgbè kãligbɛ̃ nène eye ètopòɖowo lè sìgbè èzò kè le kɔ̀a nène. Ènyà gbe na àmèwo fiɔna ènu àmè, wo nyi àfɔ̀tope kè kplɔ̀nà àmè yì àgbè mèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Wo la na be nyɔ̃nù kè wɔ̀nà ènu bàɖàa mu la kpɔ èmɔ̃ lè ŋuti wò ò, nènea ke ye àmèjro nyɔ̃nù be àmèblènyà mu la ɖù èji wò ò.

25Nyɔ̃nù kèa mu gbà jro wò ɖo yebe tùgbɛ̀jɛ jèje ŋuti ò. Mù gbà na yebe ŋùkuvi kèwo be le ɖoa ne ɖùji wò ò.

26Ɛ̃ɛ àhasì nyɔ̃nù mu hiãna ègà sùgbɔ ò, vɔ̀ nyɔ̃nù lè àsuxuea ɖo àgbèa kpata.

27Ne wò ɖè èzòka do ègo mèa, àwù wòa la fiɔ̃.

28Àlo ne wò ɖo àfɔ̀ èzòka jia, e la mè àfɔ̀ na wò.

29Nène a ye be la nɔ̀ na àmè kè le ji àmè bu be èsrɔ̃ nyɔ̃nùa yeŋu. Àmè kè la yì wɔ̀ èa, la kpɔ e mè sonu godo!

30Wo mu crìnà àmè kè yì fĩ ènu, ɖo àdɔ̀wùàmè ŋuti ò.

31Vɔ̀ ne wo le èa, e la tu wu ènu kè e fiã be èfɛ̃.

32Àmè kè yì dɔ̃ kudo nyɔ̃nù lè àsuxuea, tagbɔ gbegbletɔ ye be nyi. Ne e wɔ̀ nènea, e le crɔ̃ yebe àgbè.

33Wo la pò è, la ɖì ì ègbɔ eye èŋù la nɔ kpɛ̃ è.

34Nyàwoa, èŋuhuã la na be nyɔ̃nùa be èsrɔ̃a mu la sɔkè ŋusùa gbèɖe ò.

35Eye mu la lɔ̃ ènu nana ɖekpe ɖo àhasì kèa be tèpe ò; Ènu kè be ɖoa kpò be la wɔ̀ godo!

Èlododowo 7

Nyɔ̃nù àhasìwɔ̀tɔ nyina àfɔ̀klɛ̃nu na ɖèkajɛwo

1Èvi nyè, ɖo ŋùku àpe ènyàwo ji, ne wòa lebè na àpe ègbè do àsiwo.

2Ne wò ji la nɔ̀ àgbèa, eŋuã lebè na àpe ègbèɖèɖewo kudo àpe ènufiɔfiɔ sìgbè àdɔ̀kùnuwo be àdɔ̀kùnɔ̀ nène.

3Wo ne nɔ̀ àlɔ̀sɔpe na wò eye wòa ŋlɔ̀ wo ɖo àpo èjì mè.

4Sɔ ènunya sìgbè ènɔ̀ wò be èvi nène eye ènunya bèa nyi àpo èxlɔ̃ àdodoe.

5Wo la hlùɛ̃ wò lè nyɔ̃nù àhasìwɔ̀tɔ, nyɔ̃nù àmèjroa be ènyà viviwo si.

6Gbè ɖèkaa, mù lè flɛsɛ̀ to le kpɔ vayì vayìwo.

7Mù kpɔ ɖèvi màto lè àzìcro-mèwo le gble. Lè woa dòmèa, mù kpɔ ɖèkajɛvi kè susu hùe na a cã.

8Đèkajɛvia to àjɔdotɔwo be èmɔ̃a ji, lè fikè nyɔ̃nù àhasìwɔ̀tɔa be àxue lèa gbɔ. Eye e le yebe àxomè be èmɔ̃.

9Wètrɔ gbɔ ɖe ye wàlɛbɛ kè xixe mè le cɔ̃, eye èzã le do a.

10Nyɔ̃nùa to va dogò è. E lè àhasìwɔ̀tɔ be àwù mè, eye àyè gɛdɛ na è.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Nyɔ̃nùa mu teŋu lena ye ɖokoe kaka ne èŋù bèa kpɛ̃ ɛ̀ ò. Eye mu teŋu lina ègũi ɖo tèpe ɖèka ò.

12Eji-eji ye e tona, sãnà lè èmɔ̃ to kudo àsìto, nɔ ji ŋusù.

13E le ɖèkajɛa, fã ɛ̀, gblɔ̃ na ɛ̀ ku èjì ɖèɖe be:

14“Mù ɖo àkpe dodo be vɔsa ɖe be ŋùgbè na Mawu. E ve ènu nyè ye mù wɔ̀ ɛ̀ egbè.

15Ènu kèa ŋuti ye mù to va le ji wò eye mù kè ɖo ŋuti wò trolo.

16Mù ɖo àba nyèa vɔ̀, eye kùŋùtu kè mè kɔlà hamè-hamèwo lèa kudo Ejiptè be àbajivɔ àlɛ̃ŋudàtɔ̀ ye mù ɖo ɖo e ji.

17Mù wu anùwɛtrɛ̀ àdodoewo ɖo e ji.

18Va! Ne mia dɔ̃ kaka èŋù bèa kè, mia mu lɔ̃lɔ̃ be àhà.

19Èsrɔ̃ nyè mu lè àxomè ò. E yì èmɔ̃ dìdì ɖe ji.

20E hɛ̃ ègà sùgbɔ ɖo àsi eye e la nɔ̀ funu na wɛ̀tri kè la vaa gbɔ̀xue la gbɔ̀.”

21Nyɔ̃nùa bi ŋutɔ. E blè ɖèkajɛvia kudo yebe ènyà viviwo!

22Eye zè ɖèkaa, e kplɔ̀ nyɔ̃nùa do sìgbè ènyì kè wo kplɔ̀ le yì wùwùgbea nène. Sìgbè ègàmènɔ̀tɔ nènea, ɖèkajɛ sùkunɔ̀ kèa ɖota yebe ètodɔ̃dɔ̃a mè,

23kaka na wàlɛbɛ kè wo la do è èku be àbìa. Eye sìgbè àlekè xèvi zrònà yì èmɔ̃tetre gbɔa, mu le nya be yebe àgbè lè àfɔ̀ku mè ò.

24Fifia, èvi nyèwo, mì ɖoto mù ne mìa le ŋùku ɖo ènyà kè mù le gblɔ̃a ŋuti nyuɛ̃ ɖe!

25Mì mu gbà na ne nyɔ̃nù kèa hati ne blè mì ò! Mì mu gbà yì ku ci woabe èmɔ̃ ji ò.

26E do àbì àmè fuu ŋuti eye e na wo jè ànyi. Co àmè kèwo keŋu e wùawo nyi àmè sɛ̃ŋu gãke.

27E gbɔ yìyi lè sìgbè èku ŋutɔ gbɔ yìyi nène. Èkuwode ke ye àmè kè le gogo èa, ɖota le yì.

Èlododowo 8

Ènunya le wɔ̀ yɔyɔ yeye

1Ènunya le wɔ̀ yɔyɔ, ènunya le do àpa lelele. Mì mu le sè òa?

2Ènunya tɔtè ɖo ètokɔ̃ɛ kèwo be gɔ̃mè èmɔ̃a toa ji, lè èmɔ̃ zɛ̃kpliwo nu.

3E le do àpa lè èdùa be àgbowo nu, lè àfɔ̀topewo gblɔ̃ be:

4“Mìa àgbètɔ be viwo ye mù le yɔ. Mù le gblɔ̃ ènyà na mìa kpata.

5Mì àmè kèwo mu ɖo ènunya òa, mì kpla àlekè wo wɔ̀nà ɖona ènunyaa. Mì àmè kèwo ènunya hùe do a, mì kpla àlekè wo wɔ̀nà nyana ènua;

6Mì ɖoto nyuɛ̃ ɖe, ɖo mù la pò nupo kudo èjì ɖèɖe sɔ gblɔ̃ ènyà àdodoewo.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Ɛ̃ɛ, mù le to nyàwo, ɖo mù crìnà àjèɖàɖa be ènyàwo.

8Ènu kè mù gblɔ̃nà kpata sɔ̀nàgbè pɛpɛpɛ. Nyè mu pònà nupo gbèɖe sɔ blènà àmè ò, nyè mu ɖànà àjè ò.

9Àmè kè nyana ènua, kpɔna àpe ènyàwo jɔ̀jɔɛ, àmè kè kùnà ènu mèa, kpɔna wo àdodoe.

10Mì sɔ àpe ènufiɔfiɔ lè klòsalò gbɔ, mì ji ènunya lè sìka gbɔ.

11Nyàwo be nyi be ènyè ènunyaa, mù xɔ̀ àsì sɔ wu àcɔɖonuwo kpata, eye mù gbà xɔ̀ àsì wu ènu kèwo kpata jrona mìa."

Ènunya ɖè ye ɖokoe fiɔ

12Ènyè, ènunya, nyè mu crìnà ènu kè sɔ̀gbè gbà jèa ò. Mù bùnà ènu ŋuti nyuɛ̃ ɖe gbɔ̀xue wɔ̀nà ɛ̀.

13Àmè kè crì èvuɛ̃a ɖo bùbu na Tɔhonɔ̀. Mù crì ègòyiyi, àmè cìcri, ènu kpòtoewo kudo àjèɖàɖawo.

14Àpe èdɔ do àsi ye nyi be ma pòtoɖo na àgbètɔ eye ma fiɔ ɛ̀ àlekè wo jrànà ɖo jè ŋùkɔ̀ na ènu ɖekpekpe be wɔ̀wɔa. Mù nyi ènunyatɔ eye mù ɖo ŋusɛ̃.

15Àpe àlɔ̀do ye na èfiɔwo kplɔ̀nà èdù eye kòjoɖotɔwo wɔ̀nà èse jɔ̀jɔɛwo.

16Ènyè ye nana èga kudo cãmìwo ɖènàgbè kaka jè àmè kèwo ɖonakòjo lè ànyigbã kpata jia.

17Nyè ya, mù lɔ̃nà àmè kèwo lɔ̃nà mù a. Àmè kèwo ji mù a, kènà ɖo ŋuti nyè godo godo.

18Mù nana àdɔ̀kùnɔ̀ kudo bùbu, ènu kèawo mu gblena ò. Eye mù gbà nana àjɔ̀ kè jèa.

19Àpe ènu nyuɛ̃wo xɔ̀asì wu sìka kè kɔ̀ ŋutɔa eye àpe ènunanawo nyɔ wu klòsalò àdodoe.

20Mù zɔ̃nà lè jɔ̀jɔɛsòso be èmɔ̃ ji, lè àfɔ̀tope fikè wo wɔ̀nà ɖo èse ji lèa.

21Funua, mù wɔ̀nà nyuɛ̃ na àmè kèwo lɔ̃ mù a, mù nana woabe àxuewo ɖɔna kudo ènu xɔ̀asìwo.

22Tɔhonɔ̀ ɖo mù cucugbãa, gbɔ̀xue e va ɖo ènu kpɔ̀tɛ kèwo e wɔ̀a.

23E wɔ̀ mù so xoxo xòxò, lè ènuwo keŋu be gɔ̃mèjèje, gbɔ̀xue xixea jɔ̀.

24Àpùwo mu lè gbɔ̀xue wo jì mù ò. Èsìdo kèwo ɖɔ kudo èsìa cã mu lè ò.

25Wo jì mù gbɔ̀xue wo wɔ̀ èto kudo ètokɔ̃ɛwo.

26Lè gà ŋua mèa, Tɔhonɔ̀ mu kpɔ wɔ̀ ànyigbã àlo àgblèwo kaka la va wɔ̀ èkɔkui ɖèka ŋutɔ cã ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

27Mù lè gbɔ̀xue e vlũ jiŋùkusi ɖo ye tèpe goŋu-goŋu, gbɔ̀xue e tèflì ɖo àpùwo kudo jiŋùkusiwo dòmè,

28wàlɛbɛ kè e sɔ lilikpowo ɖo èjia, wàlɛbɛ kè e sɔ woabe ŋusɛ̃ sɔ na èsìdowo lè èdòa,

29wàlɛbɛ kè e ɖo lipò na àpùwoa, wàlɛbɛ kè e ɖègbè na èsì be mu gbà to lipò kèawo ŋuti òa, wàlɛbɛ kè e ɖo ànyigbã be dodoewo ànyi a,

30wàlɛbɛ ŋua, mù lè, mù gogo Tɔhonɔ̀ eye sìgbè èxɔ̀ be àɖàŋùɖètɔ nènea, mù dona jìjɔɛ na Tɔhonɔ̀ so ŋùkèkè yì ŋùkèkè. Mù gblena lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀ wè sia wè.

31Mù gblena lè ànyigbã kè e wɔ̀a ji. Eye mù kènà ɖo àpe jìjɔɛ ŋuti lè àgbètɔwo dòmè.

Sìtume ye nyi àmè kè ɖonato ènunyaa

32“Fifia, èvi nyèwo mì ɖoto mù. Sìtume ye nyi àmè kèwo le wɔ̀ ènu kè mù gblɔ̃a!

33Mì ɖoto àpe àmèsìasia ne mìa nyi ènunyatɔwo, mì mu gbà crì wo ò.

34Sìtume ye nyi àmè kèwo le ɖoto mù a, kèwo le ɖia àpe àgboa.

35Ɛ̃ɛ, àmèkè kè ɖo ŋuti nyèa, kpɔ àgbè, eye Tɔhonɔ̀ dàsi ɖo e ji.

36Vɔ̀, àmè kè mu kè ɖo ŋuti nyè òa, le do àbì ye ɖokoe ŋuti. Àmè kèwo crì mù a, lɔ̃ èku be ènyà gbɔ.”

Èlododowo 9

Ènunya le yɔ bòlìmècitɔwo

1Ènunya ɖo sɔti adrɛ̃ ànyi eye e sɔ sò yebe àxue.

2E wù yebe èlãwo, e wɔ̀ vɛ̃. Eye yebe ènuɖùɖua sɔ̀gbè.

3E dɔ̃ yebe sumɔ̃vi nyɔ̃nùwo ɖoɖa èdùa be tèpe xɔ̀asì ne woa do àpa gblɔ̃ be:

4“Mìa bòlìmècitɔwo, mì va tèpe kèa!” E na wo gblɔ̃ na àmè kèwo susu hùedoawo be:

5“Mì va ɖù àpe ènuɖùɖu kè mù ɖàa, mì va nù vɛ̃ kè mù wɔ̀a!

6Mì jo lè mìabe èlãnu wɔ̀wɔwo gbɔ ne mìa nɔ̀ àgbè! Mì sɔ ènunya be àfɔ̀topea kpò!”

Ènunyatɔ kudo àmèkòtɔa

7Àmè kè le gbe ènyà na àmè kè ɖùnà fɛwu ɖo ènu sia ènu ŋutia, mu xɔ̀nà àlìlɔ ò. Àmè kè le gbe ènyà na àmè vuɛ̃ a, xɔ̀nà èzũ.

8Mù gbà gbe ènyà na àmè kè ɖùnà fɛwu ɖo ènu ŋuti ò, mu nyi nène òa, e la crì wò. Vɔ̀ ne wò gbe ènyà na ènunyatɔa, e la lɔ̃ wò kpe è.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Pòtoɖo na ènunyatɔ, e la gbà kpɔ ènunya ɖo e ji kpe è. Fiɔ ènu àmè kè le wɔ̀ ènyuɛ̃a ne yebe ènunya ne sĩ ɖo ji kpe è.

10Ènunya be gɔ̃mè jèje ye nyi Tɔhonɔ̀ be vɔ̃vɔ̃. Ènunya ye nyi be woa nya àmè kè lè kɔ̀kɔ̀ɛa.

11Ɛ̃ɛ, ènyè ènunya, mù la dà ŋùkèkèwo ɖo àpo àgbèzã ji eye mù la na èpè wòwo la jì ɖo eji.

12Ne wò nyi ènunyatɔa, wò la ɖì ì. Ne wò le ɖù fɛwu ɖo ènu ŋutia, wò la va kpɔ e mè sonuwo.

Ènumànya le wɔ̀ yɔyɔ

13Ènu bàɖà lè sìgbè nyɔ̃nù kè wɔ̀nà tùkaɖa, kè mu nya ènu ɖekpe ò, eye be cibòlìmèa nène.

14E nɔ̀nà ànyi ɖo yebe àgbo nu lè èdùa be tèpe xɔ̀asì.

15Lè funua, e yɔna àmè kèwo va le yì eye wo le kpɔ ŋùkɔ̀ tututua gblɔ̃ be:

16“Mì va, mìa ènumànyatɔwo!” E gblɔ̃nà na àmè kèwo cibòlìmèa be:

17“Àhà kè wo fiã a vivina nùnu, eye ènuɖùɖu kè wo ɖù lè bèbe mèa, vivina ŋutɔ.”

18Co àmè kèawo mu nya kpɔ gbèɖe be yèwo le zɔ̃ kudo àmè kukuwo ò, be ènu bàɖà be èxlɔ̃wo lè èkuwode xoxo vɔ̀ ò.

Èlododowo 10

Èlododo so àgbè nyuɛ̃ nɔ̀nɔ ŋuti

1Salomɔ̀n be èlododowo. Èvi kè ɖo ènunyaa, dona jìjɔɛ na ètɔa. Eye ɖèvi kè ènunya hùe do a, dona ènɔa ŋuzĩzĩ mè.

2Àɖùflui be ènuɖùɖu mu dɔ̃na àmè ji gbèɖe ò, vɔ̀ àgbè nɔ̀nɔ nyuɛ̃ ɖènà àmè lè èku mè.

3Àmè kè le wɔ̀ ènu nyuɛ̃a, Tɔhonɔ̀ nana àdɔ̀ mu wùnà ɛ̀ ò. Vɔ̀, Tɔhonɔ̀ xena èmɔ̃ na àmè kèwo le wɔ̀ ènu bàɖàwo be jijiwo.

4Kuviɔ̃tɔ be àlɔ̀wo hɛ̃nà èhiã va, vɔ̀, àdɔ̀kùnuwo sona àlɔ̀ kèwo wɔ̀nà èdɔa mè.

5Ènunyatɔ ye yànà àgblè kè e dà a be nukuwo, vɔ̀ e jè be woa crì àmè kè le dɔ̃ àlɔ̃ lè nukuyàya hùenua.

6Àmè kè le wɔ̀ ènu nyuɛ̃a, kpɔna sìtuwo xɔ̀nà. Vɔ̀ ènu bàɖàwɔ̀tɔwo be nupo wlana èdrã.

7Àmè kè wɔ̀nà ènu nyuɛ̃a, gblena ŋùɖo àdodoe dà ɖɛ. Vɔ̀ wo ŋlɔ̀nàbe ènu bàɖàwɔ̀tɔ be ŋùgbe keŋu-keŋu.

8Àmè kè bùnà ye ɖokoea, lɔ̃nà ègbè do àsiwo. Vɔ̀ àmè kè pònà nupo mà-ɖo kɔpea, hɛ̃nà cɔ̃crɔ̃ vana ye ɖokoe ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Àmè kè wɔ̀nà ànùkua, nɔ̀nà àgbè lè tomè fàfa mè, vɔ̀ wo dɔ̃nàto na àmè mà-wɔ̀ ànùkua a.

10Àmè kè le wla nyàwo do àmè kpɔ̀tɛwoa, le do vève sèse na wo. Vɔ̀ àmè kè le gbenyà na wo lè àmèdòmèa, le na wo ŋuti fàfa.

11Àmè kè le wɔ̀ nyuɛ̃a lè sìgbè àgbè be èsìdo nène; Vɔ̀ àmè kèwo le wɔ̀ ènu bàɖàwo be nupo wlana èdrã.

12Àmè kè crìnà àmèa, dona àjrè àmèwo dòmè. Vɔ̀ àmè kè lɔ̃nà àmèa sɔna àgɔ̀jèje kènà fàa.

13Àmè nyanu pònà ènunyatɔ be nupo. Vɔ̀ ènumànyatɔ xɔ̀nà èkpò.

14Ènunyatɔwo lenabè na woabe ènunyawo sìgbè àdɔ̀kùnu nène. Vɔ̀ àmè kèwo gblɔ̃nà ènyà kpòtoewoa kpɔna cɔ̃crɔ̃ kaba.

15Àdɔ̀kùnɔ̀ be àdɔ̀kùnuawo ye xena èmɔ̃ na ènu sia ènu kudo ŋusɛ̃, vɔ̀ èhiã crɔ̃na wɔ̀amènɔ̀wo.

16Àmè kè lè jɔ̀jɔɛa nana àgbè to yebe fɛ̃tu ji. Vɔ̀ àmè bàɖà, wɔ̀nà ènu kpòtoewo kudo yebe àdɔ̀kùnu.

17Àmè kè lɔ̃nà be woa ɖo àfɔ̀ àfɔ̀ ji na yèa, le ji àgbè. Vɔ̀ àmè kè mu lɔ̃nà ètopòɖo òa, buna èmɔ̃ kaba.

18Àmè kè le wla yebe àmè cìcria, nyi àmè màtonyàwo. Àmè kè ɖànàjè ɖo àmèwo sia, nyi àmè kè mu ɖo ènunya òa.

19Àmè kè pònà nupo yùua, le jè àgɔ̀ lè àmèwo ji. Vɔ̀ ènunyatɔ mu pònà nupo sùgbɔ ò.

20Àmè kè wɔ̀nà ènu nyuɛ̃a be nupowo xɔ̀asì wu klòsalò kè kɔ̀ ceŋu-ceŋuã. Àmè bàɖàa be susuwo mu ɖo àsìxɔ̀xɔ ɖe ò.

21Àmè nyuɛ̃a be nupowo nyìnà èdù blibo. Vɔ̀ sùkunɔ̀wo crɔ̃na, ɖo wo mu bùnà èta mè ò.

22Tɔhonɔ̀ be sìtu ye nana àdɔ̀kùnu. Siayicici mu sɔna ènu ɖe kpena ènu ò.

23Ènu bàɖà wɔ̀wɔ dona jìjɔɛ na sùkunɔ̀. Vɔ̀ àmè kè bùnà ye ɖokoea, zɔ̃nà lè ènunya mè;

24Ènu bàɖàwɔ̀tɔ mu jina be ènu bàɖà ne va zɛ̃ yè ò. Àmè kè le wɔ̀ nyuɛ̃a, kpɔna ènyuɛ̃ be fɛ̃tu xɔ̀nà.

25Àya vuɛ̃ kè le pòa, kplɔ̀nà ènu bàɖàwɔ̀tɔ yìnà. Vɔ̀ àmè kè le wɔ̀ nyuɛ̃a, linakè goŋu-goŋu.

26Àzìzɔ yɔ̀nà ŋùkuviwo. Vɛ̃ gbegble nyinyina àɖu. Nène a ke ye kuviɔ̃tɔ dona àdɔ̀mèze na yebe àpetɔ.

27Àmè kè bùnà Tɔhonɔ̀a, nɔ̀nà àgbè dìdì. Vɔ̀ ènu bàɖàwɔ̀tɔa kuna kaba.

© 2014 Bible Society of Togo.

28Jìjɔɛ nɔ̀nà nyuɛ̃wɔ̀tɔ be àgbowo mè. Vɔ̀ ènu bàɖàwɔ̀tɔ cina àkòŋùgò.

29Tɔhonɔ̀ kpɔna nyuɛ̃wɔ̀tɔ ji kudo ŋusɛ̃. Vɔ̀ e crɔ̃na ènu bàɖàwɔ̀tɔwo.

30Ènunyuɛ̃wɔ̀tɔ mu jènà ànyi kpɔ ò. Vɔ̀ èmɔ̃ mu lè na ènu bàɖàwɔ̀tɔ lè èdùa mè ò.

31Ènunyuɛ̃wɔ̀tɔ pònà nupo ènunyatɔ̀. Vɔ̀ àjèɖàtɔwo kpena bùsu.

32Àmè kè le wɔ̀ nyuɛ̃a pònà nupo kudo àdɔ̀mè nyuɛ̃. Vɔ̀ ènu bàɖàwɔ̀tɔa blènà àmè.

Èlododowo 11

1Tɔhonɔ̀ crì àjè sìkelì, vɔ̀ e lɔ̃nà ènudànu jɔ̀jɔɛwo.

2Ègòyiyi hɛ̃nà cìcri vana, vɔ̀ ènunya nɔ̀nà àmè kè bɔ̀bɔ̀ ye ɖokoea si.

3Ànùkua kɔ̀nà àmè jɔ̀jɔɛ be wɔ̀nawo, eye ànùkua mà-wɔ̀ crɔ̃na àjèɖàtɔwo.

4Ne èku do ŋùmè ɖoɖaa, àdɔ̀kùnu mu gbà teŋu ɖona ŋusɛ̃ ɖekpe ò, vɔ̀ àgbè nɔ̀nɔ nyuɛ̃ ɖèka kpò ye teŋu hlùɛ̃ àmè lè èku si.

5Àgbènɔ̀nɔ nyuɛ̃ dànà àmè ɖo èmɔ̃ jɔ̀jɔɛ ji. Èkunyànyrã nana àmè bàɖàa jènà ànyi.

6Ànùkua be àgbènɔ̀nɔ nana vòvo àmè jɔ̀jɔɛwo. Vɔ̀ àjèɖàtɔwo jènà woabe èjro be èmɔ̃ tetrewo mè.

7Ne àmè bàɖàwo kua, woabe ŋùɖowo buna kudo wo, eye woabe jìdo ɖo àdɔ̀kùnuwo ji cã buna.

8Àmè kè le wɔ̀ nyuɛ̃a, àdìka mu sònà ɛ̀ ò. Vɔ̀ àmè kè le wɔ̀ èvuɛ̃a, ye àdìka sònà.

9Àmè bàɖàwo crɔ̃na àmèwo kudo woabe ènyàwo. Ènunyuɛ̃wɔ̀tɔwo kpɔna jiɖùɖu to woabe ènunyawo mè.

10Ne ènu le nyɔ na kplɔ̀tɔ nyuɛ̃woa, èdùa kpata nɔ̀nà jìjɔɛ mè. Eye ne kplɔ̀tɔ vuɛ̃ kua, wo dona jìjɔɛ be àpa.

11To woabe ènyuɛ̃ wɔ̀wɔ jia, àmè jɔ̀jɔɛwo tùnà èdù. Vɔ̀ àmè bàɖà be nupo pòpo crɔ̃na èdù.

12Àmè kè crìnà àmèa mu ɖènà susu ò. Àmè nyanuwo lena woabe ènu.

13Àmè kè ɖànàjè ɖo àmè sia, mu wlana àmè bu be ènyà ò. Vɔ̀ àmè kè ŋuti ŋùmè kãkã ɖe mu lè òa, mu pònà nupo ò.

14Dùkɔ̃ kè wo mu le kplɔ̀ nyuɛ̃ ɖe òa, ɖota cɔ̃crɔ̃ mè. Topòɖotɔ sùgbɔ nana jiɖùɖu.

15Àmè kè lɔ̃nà dona ènu na àmèjroa, le dɔ̃ àhovì va ye ɖokoe ji. Eye àmè kè gbea, la nɔ̀ ètomè fàfa mè.

16Nyɔ̃nù kè jrànà ye ɖokoe ɖoa, xɔ̀nà bùbu; ŋusù kè jènà àgbàgba ŋutɔa, ɖona àdɔ̀kùnu.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Àmè kèwo lɔ̃nà àmèa, wɔ̀nà nyuɛ̃ na woa nɔ̀nɔwo. Vɔ̀ àmè nyrãkua hɛ̃nà gbledo
va na ye ɖokoe ji.

18Ènu bàɖàwɔ̀tɔ jènà àgbàgba gbalo. Vɔ̀ àmè kèwo wɔ̀nà ènyuɛ̃a, la xɔ̀ yebe àjɔ̀
godo.

19Àmè kè jro la wɔ̀ nyuɛ̃a, la nɔ̀ àgbè. Vɔ̀ àmè kè kplɔ̀ èvuɛ̃ wɔ̀wɔ do a, la crɔ̃ gbidi-
gbidi.

20Tɔhonɔ̀ crìnà àmè kè ɖo susu gɔ̃glɔ̃a, vɔ̀a e dànà àsi ɖo ànùkuamèwo be wɔ̀wɔ
ji.

21Nyàwo be nyi be àmè kè le wɔ̀ èvuɛ̃a la xɔ̀ yebe ètodɔ̃, vɔ̀a àmè kè le wɔ̀ nyuɛ̃a
mu la nya ènu kè nyi ètodɔ̃ ò.

22Nyɔ̃nù sùkunɔ̀ be tùgbɛ̀jɛ jèje nɔ̀nà sìgbè èhã kè wo do sìka be àlɔ̀gàvi ŋɔ̀ti na a
nène.

23Nyuɛ̃wɔ̀tɔwo jina ènunyuɛ̃ gà sia gàmè. Eye àmè kè wɔ̀nà ènu bàɖà be fɛ̃tu ye
nyi àdɔ̀mèze klìko.

24Àmè ɖewo nana ènu sùgbɔ eye wo gbà ɖona àdɔ̀kùnu sùgbɔ ɖo e ji kpe è. Àmè
kèwo zĩna àdɔ̀kùnu jia zũnà wɔ̀amènɔ̀wo.

25Àdɔ̀mènyuɛ̃wɔ̀tɔ xɔ̀nà ènunana sùgbɔ. Àmè kè le na èsì àmèa cã kpɔna èsì nùnu
so àmè gbɔ.

26Dùkɔ̃a sɛ̃nakpɛ̃ na àmè kè le wla yebe nukuwoa. Vɔ̀a, àmè kè ɖè wo to le sàa,
kpɔna sìtu xɔ̀nà.

27Àmèwo lɔ̃nà àmè kè le ji la wɔ̀ ènyuɛ̃a, èvuɛ̃wɔ̀tɔ tɔ̀ ye nyi gbledo.

28Àmè kè kãna ɖo yebe àdɔ̀kùnu jia, buna yebe ŋusɛ̃. Vɔ̀a àmè kè wɔ̀nà nyuɛ̃a,
vũnà sìgbè àti do àmà nyuɛ̃ nène.

29Àmè kè dona àjrè yebe xòmè mèa, le gbã xòmè kèa. Eye sùkunɔ̀wo la nyi
ènunyatɔ be kluviwo.

30Ènyuɛ̃wɔ̀tɔ lè sìgbè àti kè nana àgbèa nène. Àmè kè ɖo ènunyaa, bɔ̀nà àmè fuu.

31Ènyuɛ̃wɔ̀tɔ xɔ̀nà yebe àjɔ̀ lè ànyigbã ji. Nène a ke ye àmè vuɛ̃ kudo vuɛ̃wɔ̀tɔwo
cã la xɔ̀ àjɔ̀ kè jè na woa yeŋu.

Èlododowo 12

1Àmè kè lɔ̃nà ètopòɖoa jina la kpla ènu. Vɔ̀a, àmè kè crì ŋùmèkãkãa nyi sùkunɔ̀.

2Tɔhonɔ̀ dànàsi ɖo àmè nyuɛ̃ be wɔ̀nawo ji. Vɔ̀a, e gblenahùɛ do àmè kè le blè
nɔ̀via.

3Àmè nyrãku mu linakè ò. Vɔ̀a, àmè nyuɛ̃ ɖona èkè sìgbè àti-su nène.

4Nyɔ̃nù kè ɖo àsìxɔ̀xɔa nyina jìjɔɛ na èsrɔ̃a. Vɔ̀a, nyɔ̃nù kè dona ŋùkpɛ̃ àmèa, lè
sìgbè èdɔ̀ kè vovo ŋutilã kaka yì kè ɖo èpuwo ŋutia nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Àmè nyuɛ̃ mu bùnà ènu bu sɔ wu be yèa wɔ̀ ɖo èse ji ò. Vɔ̀a, àmè kè ɖènà èvuɛ̃ be susua, blènà nɔ̀via.

6Àmè nyrãku be nupo pòpo nyi èmɔ̃tetre kèwo wùnà àmè. Vɔ̀a, àmè jɔ̀jɔɛwo be nupo ɖènà ègà àmè.

7Ne àmè nyrãku jè ànyi a mu gbà teŋu fɔ̃na ò. Vɔ̀a, àmè nyuɛ̃ be àxue linakè goŋu-goŋu.

8Wo pònà nupo nyuɛ̃ so àmè nyuɛ̃ ŋuti, vɔ̀a, wo crìnà susu kpòtoe ɖètɔwo.

9E nyɔ be woa nɔ̀ àgbè kudo sumɔ̃vi ɖèka lè ènu kè sù àmè sia be zãzã mè, sɔ wu be woa nɔ wɔ̀ gãglo vɔ̀ ne ènuɖùɖu bèa hiã lè àxomè.

10Àmè nyuɛ̃ nyana yebe èlãwo ŋutɔ cã be hiãhiãwo. Vɔ̀a, àmè nyrãkuwo mu kuna ŋuzĩzĩ ò.

11Ènuɖùɖu bɔna lè àgblèdàtɔ be nɔ̀pe. Vɔ̀a, sùkunɔ̀ ye punadù kplɔ̀ ènu màɖè àlèwo do.

12Àmè nyrãkuwo jina àlè kpòtoe ɖùɖu, àmè nyuɛ̃ be vevedonu ye nana ɛ̀ àdɔ̀kùnu àdodoe.

13Àmè bàɖà ŋutɔ be ènyà mè ye wo gbà le na ɛ̀ lè. Vɔ̀a, àmè nyuɛ̃ tona lè èvuɛ̃ mè godo.

14Ènyà nana nyɔna sìgbè lekè èdɔwɔ̀wɔ nana fɛ̃tua nène.

15Sukunɔ̀a susuna be yè le wɔ̀ ènunyuɛ̃. Vɔ̀a, ènunyatɔa ɖona èto ètopòɖowo.

16Sùkunɔ̀ binajì kaba. Vɔ̀a, àmè ɖù ye ɖokoe ji wlana ŋùkpɛ̃nuwo.

17Àmè kè le to nyàwoa, le na ŋusɛ̃ jɔ̀jɔɛ sòso, vɔ̀a, àjèɖàtɔ le dɔ̃ ènu gbegble ji.

18Àmè kè gblɔ̃nà ènyà ɖekpekpe kpòa, dona àbì àmè ŋuti. Vɔ̀a, ènunya be nupo dànà èdɔ̀.

19Nyàwo mu gblena ò, àjèɖàɖa mu nɔ̀nà ànyi àɖàbà pòpo ɖèka ò.

20Àmè kè jina la wɔ̀ èvuɛ̃a be èjìmè ɖɔ kudo èkunyànyrã. Vɔ̀a, àmè kèwo fiɔna ènu nyuɛ̃awo ɖɔna kudo jìjɔɛ.

21Ènu bàɖà ɖekpe mu jɔ̀nà ɖo ènu nyuɛ̃wɔ̀tɔ ji ò. Vɔ̀a, tùkaɖawo ye nɔ̀nà vuɛ̃wɔ̀tɔwo be nɔ̀pe.

22Tɔhonɔ̀ crìnà àjèɖàtɔwo, vɔ̀a, e lɔ̃nà àmè kèwo tona nyàwoa.

23Ènunyatɔ nyana àlekè wo lena ènu ɖoa. Vɔ̀a, hɔ̃via ɖènà yebe ŋùkpɛ̃a fiɔna.

24Àmè kè le hlɔ̃ le èdɔwɔ̀wɔ mèa, la va trɔ zũ àmè gã bɔ̀bɔɛɖe, vɔ̀a kuviɔ̃tɔ la trɔ zũ sumɔ̃vi.

25Tamèbùbuwo gbɔjɔna àmè, vɔ̀a, ènyà nyuɛ̃ nana jìjɔɛ.

26Àmè nyuɛ̃ nyi èmɔ̃fiɔtɔ àdodoe, vɔ̀a, àmè nyrãkuwo buna èmɔ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

27Kuviɔ̃tɔ kè yì àdègbea mu kpɔna èlã ɖekpe la mè ò. Vɔ̀a, èdɔwɔ̀tɔwo ɖona àdɔ̀kùnu.

28Àgbèa lè jɔ̀jɔɛ sòso be èmɔ̃ ji. Àmè kè lè èmɔ̃ kèa jia, mu kuna ò.

Èlododowo 13

1Èvi kè bùnà àmèa, ɖona èto ètɔa be ègbè. Vɔ̀a, èvi kè mu bùnà àmè òa, mu lɔ̃nà be woa gbe ènyà na yè ò.

2Àmè ɖekpekpe àmè teŋu kpɔ àlè so ye ŋutɔ be nupo pòpowo mè. Vɔ̀ ènudrãwɔ̀wɔ ye nɔ̀nà àmè bàɖàa be susu mè.

3Àmè kè lena ŋùku ɖo yebe nupo pòpowo ŋutia, hlùɛ̃nà yebe àgbè. Vɔ̀a, àmè kè pònà nupo vlàvlàvlàa, le crɔ̃ ye ɖokoe.

4Ènu jrona kuviɔ̃tɔ, vɔ̀a, mu jènà àgbàgba ɖekpe sɔ kènà ɖo ènua ŋuti ò. Vɔ̀a, àmè kèwo le xlɔ̃, le jè àgbàgbaa ye kènà ɖo ènuwo ŋuti.

5Àmè kè le wɔ̀ jɔ̀jɔɛa, crìnà àjèɖàɖa. Vɔ̀a, àmè kè le wɔ̀ ènu bàɖàa, dona ŋùkpɛ̃ àmèwo, zũnà wo.

6Ànùkua wɔ̀wɔ hlùɛ̃nà àmè kè le wɔ̀ ànùkua a. Vɔ̀a, ènu bàɖàwɔ̀wɔ crɔ̃na àmè kèwo le wɔ̀ ènu bàɖàawo.

7Àmè ɖewo kpɔna woa ɖokoe sìgbè àdɔ̀kùnɔ̀wo nène, vɔ̀a, wo mu ɖo ènu ɖekpe ò. Àmè buwo sɔ woa ɖokoe sɔ wɔ̀ wɔ̀amènɔ̀wo eye wo ɖo àdɔ̀kùnuwo drì.

8Gà ɖewo mèa, àdɔ̀kùnɔ̀ tuna èfɛ̃ sɔ nɔ̀nà àgbè. Vɔ̀a, wɔ̀amènɔ̀ ya mu hiã ɛ̀ ò.

9Àmè jɔ̀jɔɛ be wɔ̀nawo klɛ̃na sìgbè kãligbɛ̃ kè wo sũa nène. Vɔ̀a, àmè bàɖàwo lè sìgbè kãligbɛ̃ kè cia nène.

10Àjrè kpò ye àmè kèwo kɔna woa ɖokoe yì jia, wɔ̀nà. Vɔ̀a, àmè kèwo lɔ̃nà ètopòɖowoa, ɖona ènunya.

11Àdɔ̀kùnu kè sù àmè si kpàtàa, mu nɔ̀nà ànyi ò. Àdɔ̀kùnu kè to so èpè sùgbɔ be àgbàgba jèje mèa, jìnà ɖo ji.

12Àmè kè lè ŋùɖo mè na ènu ɖe kè le ci ŋùgbea, gbɔjɔna. Vɔ̀a, ènujroàmè kè ŋuti wo kè ɖoa, nɔ̀nà sìgbè àti kè nana àgbèa nène.

13Àmè kè gbe ètopòɖoa kpɔna àfɔ̀ku. Vɔ̀a, àmè kè wɔ̀nà ɖo ègbè do àsi jia, fɔ̀nà màje.

14Ènunyatɔ be ènufiɔfiɔ nyi àgbè sìdo. Ènufiɔfiɔ kèa xena èmɔ̃ na ànyi jèje kèwo kplɔ̀nà àmè yì èku mèa.

15Àmè kè jina àmèwo be nyɔnaa, be ènu jɔ̀nàjì na àmè sia àmè. Vɔ̀a, àmèwo crìnà àmè bàɖàwo.

16Ènunyatɔ mu wɔ̀nà yebe ènuwo kpò ò. Vɔ̀a, àmè mànyanua, wɔ̀nà yebe ènuwo mà bù woa ŋuti kpɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Àŋɛ̀dotɔ bàɖà hẽnà gbledo vana. Vɔ̀ àŋɛ̀dotɔ wɔ̀ ànùkua hẽnà èdɔ̀dàdàa vana.

18Àmè kèwo gbe àfɔ̀ ɖo àfɔ̀ jia, la nyi wɔ̀amènɔ̀wo eye wo la crì wo. Vɔ̀a, àmè kèwo lɔ̃nà ŋùmèkãkãa, la kpɔ nyɔna.

19Jìjɔɛ tɔ̀hɛ ɖe nɔ̀nà èjro kè kpɔ e mè vavaa mè. Ye ŋuti àmè mànyanua, mu gbena ènu lè ènu bàɖàwɔ̀wɔ ŋuti ò.

20Ne wò le zɔ̃ kudo ènunyatɔa, wò la ɖo ènunya. Ne wò le yì kudo ènu mànyatɔa, wò la kpɔ àfɔ̀ku.

21Gbledo kplɔ̀nà èvuɛ̃wɔ̀tɔ do. Vɔ̀a, nyɔna ye jènà àmè kèwo le wɔ̀ ènu nyuɛ̃a yomè.

22Ènu nyuɛ̃wɔ̀tɔ jrànà ècrɔ̃nu ɖo ɖɛ na yebe jìjimèviwo, vɔ̀a, èvuɛ̃wɔ̀tɔ be àdɔ̀kùnuwo trɔna àmè jɔ̀jɔɛa tɔ̀.

23Wɔ̀amènɔ̀ be àgblè kè wo lebè na nyuɛ̃ ɖe a, nana ènuɖùɖu sùgbɔ. Vɔ̀a, àmè mà-wɔ̀ ànùkua buna yebe ŋusɛ̃a vivivi.

24Àmè kè mu gbena ènyà na èvia òa, mu ɖo lɔ̃lɔ̃ na ɖèvia ò. Vɔ̀a, àmè kè lɔ̃ èvia, gbena ènyà na è.

25Àmè kè le wɔ̀ ènyuɛ̃a, ɖona ènuɖùɖu lè gbɔsùsu mè. Vɔ̀a, àmè bàɖà be àxomè cina gbalo.

Èlododowo 14

1Nyɔ̃nù ènunyatɔ lenabè na yebe xòmèa. Vɔ̀a, sùkunɔ̀a ya crɔ̃na ye tɔ̀a.

2Àmè kè lè àgbè lè jɔ̀jɔɛnyinyi mèa, ɖo bùbu na Tɔhonɔ̀. Àmè kè trãa, crì Tɔhonɔ̀.

3Àmè mà-ɖo ènunya be nupo ɖɔna kudo ègòyiyi. Vɔ̀a, ènunyatɔ be nupo pòpo hlùɛ̃nà è gã lè siasìa mè.

4Àmè kè si ènyì wɔ̀ àgblèdɔ mu lè òa, be àvàwo nɔ̀nà gbalo. Vɔ̀a, àmè kè si ènyì wɔ̀ àgblèdɔ nyuɛ̃wo lèa, be àvàwo ɖɔna kudo àgblèmènukuwo fuu.

5Đaseɖùtɔ kè tona nyàwoa mu blènà àmè ò. Àjè ɖaseɖùtɔ tɔ̀ ye nyi àjèɖàɖa.

6Àmè kè donavlo ènu ɖekpekpea, la ji ènunya kaka vɔ̀a, mu la kè ɖo e ŋuti ò. Vɔ̀ àmè kè ɖo ènunyaa, trɔnazũ ènunyatɔ kaba.

7Mù gbà do ènu mànyatɔwo be èha ò, woabe ènyàwo mu la ɖè èvi ɖe na wò ò.

8Àmè kè hẽnà àdòdòa, lena ŋùku ɖo yebe àgbènɔ̀nɔ ŋuti: E ɖo ènunya. Àmè kè mu ɖo ènunya òa, blènà àmèwo: Mu nyi ènunyatɔ ò.

9Sùkunɔ̀ mu kpɔna àlè kè lè àgɔ̀jèje be sɔsɔkè mè ò. Vɔ̀a, àmè kèwo wɔ̀nà jɔ̀jɔɛa, sɔ kènà woa nɔ̀nɔwo.

10Àmè kè lè ŋuzĩzĩmèa ŋutɔ ɖèka kpò ye nyana ènu kè le wɔ̀ ɛa be kpɛ̃kpɛ̃ mè. Nène a ke mu la teŋu ma yebe jìjɔɛa cã kudo àmè ɖekpe ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Wo la crɔ̃ àmè bàɖàwo be xòmè, vɔ̀a, àmè kèwo wɔ̀nà jɔ̀jɔɛa be xòmè la kèkètaa.

12Àmè ɖe ŋutɔ la teŋu susu be yebe àgbènɔ̀nɔ nyɔ, co lè nyàwo mèa, yebe wɔ̀nàa ke le kplɔ̀ ɛ̀ yì èku mè.

13Wo la teŋu nɔ kò ènu co vɔ̀a, la nɔ sè veve lè èjì mè. Lè vɔ̀vɔnua, àpo jìjɔɛa la trɔ ŋuzĩzĩ.

14Àmè kè nɔ̀nà àgbè mà-ɖo kɔpea, la xɔ̀ ènu kè jè na ɛ̀a be fɛ̃tu. Àmè kè nɔ̀nà àgbè nyuɛ̃a la kpɔ yebe nyɔna.

15Àmè kè lè bòlì mèa, xɔ̀nà ènu sia ènu kè wo gblɔ̃ na ɛ̀a ji sè. Vɔ̀a, àmè kè ɖo àdòdòa, bùnà èta mè so ènu kè wo gblɔ̃ na ɛ̀a ŋuti gbɔ̀xue yìnà ŋùkɔ̀.

16Ènunyatɔ vɔ̃na gbledo eye e sina na ɛ̀. Vɔ̀ sùkunɔ̀a susuna be yè lè àgbɔ̃jèpò mè eye e tànàsi ye ɖokoe kpò.

17Àmè kè binajì kabaa, wɔ̀nà àɖìkunu. Wo crìnà àmè kè blènà àmèa.

18Àmè kè kpɔ̀tɔ̀ ci bòlì mèa, trɔnazũ yɛ̀yìnɔ̀, vɔ̀ àmè kè bùnà èta mèa, trɔna ènunyatɔ.

19Àmè bàɖàwo ɖo la bɔ̀bɔ̀ lè àmè nyuɛ̃wo be ŋùkɔ̀. Àmè kèwo wɔ̀nà ènudrãa, la yì biɔ ɖù lè àmè nyuɛ̃wo gbɔ.

20Wɔ̀amènɔ̀ mu dona èha ò. Vɔ̀a, ècitɔ ɖona èxlɔ̃ sùgbɔ.

21Àmè kè le ɖìgbɔ nɔ̀via, le wɔ̀ ènuvuɛ̃. Vɔ̀a, àmè kè le kpɔ ɖo e mè na àmè gbɔjɔwoa, la fɔ̀ nyɔna.

22Àmè kèwo ɖo susu bàɖàa, trãnà èmɔ̃. Vɔ̀a, àmè kèwo ye ɖènà susu nyuɛ̃woa, tɔ̀ ye nyi àdɔ̀mè nyuɛ̃ kudo ègbèjinɔ̀nɔ.

23Àmè kè le hlɔ̃ le wɔ̀ èdɔa, kpɔna nyɔna so yebe àgbàgba jèje mè. Vɔ̀a, àmè kè lenabè na ènupo pòpo kpò mà-wɔ̀ èdɔa, la kpɔ̀tɔ̀ nɔ̀ wɔ̀amènɔ̀ be ànyi.

24Àdɔ̀kùnu ye nyi ènunyatɔwo be fɛ̃tu, sùkunɔ̀wo be fɛ̃tua ye nyi àɖìkunu wɔ̀wɔ.

25Ðaseɖùtɔ kè le to nyàwoa, le hlùɛ̃ àmè be àgbè, vɔ̀a, àjèɖàtɔa le blè àmè sùgbɔ.

26Àmè kè ɖo bùbu na Tɔhonɔ̀a lè àgbɔ̃jèpò mè, ɖo e la kpɔ èviawo ji.

27Bùbu ɖoɖo na Tɔhonɔ̀ ye nyi àgbè be sìdo, e ɖènà àmè to lè èmɔ̃ kèwo wùnà àmèawo mè.

28Dùkɔ̃ kè sùgbɔa nana èfiɔa be gogo, vɔ̀a, èdù kè mu ɖo àmè sùgbɔ òa, be èfiɔ jènà ànyi kaba.

29Àmè kè xɔ̀nà èjìgbɔ̃ɖɛa ɖo ènunya tɔ̀xɛ. Vɔ̀a, àmè kè binajì kabaa, ɖènà yebe èlã nyinyia fiɔ.

30Àmè kè ɖo ètù fàfaa, kpɔna lãmèsɛ̃, vɔ̀a, ŋuhuã ɖùnà àmèti bliboa lè yebe ètùmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

31Àmè kè le zĩ wɔ̀amènɔ̀wo ɖo ànyi, to màjɔ̀ màjɔ sòso jia, le zũ ye ŋutɔ be ɖotɔ a. Vɔ̀a, àmè kè le ku ŋuzĩzĩ na ènuwɔ̀donɔ̀a, le na gogo Tɔhonɔ̀.

32Àmè kè le wɔ̀ ènu bàɖàa, kpɔna ètodɔ̃ so yebe ènu bàɖàwɔ̀wɔ mè. Vɔ̀a, àmè kè le wɔ̀ ènunyuɛ̃a ɖona èjìdo, kaka yì èku mè ŋutɔ cã.

33Àmè kè bùnà ènu ŋuti kpɔ gbɔ̀xuea, ɖo ènunya. Vɔ̀a, ekèa dɛ̃ sùkunɔ̀wo.

34Bùbu ɖoɖo na jɔ̀jɔɛ sòso nana èdù yìnà ŋùkɔ̀. Vɔ̀a, màjɔ̀ màjɔ sòso dona ŋùkpɛ̃ dùkɔ̃wo.

35Èfiɔ dɔ̃na sumɔ̃vi kè nyana ènua ji. Vɔ̀a, e binajì do sumɔ̃vi kè le do e ŋùkpɛ̃a.

Èlododowo 15

1Ènyà ŋuti ɖoɖo nyuɛ̃ nyànà àdɔ̀mèze jo, vɔ̀a, ègbè dà àmè hɛ̃nà àdɔ̀mèze va.

2Ènunyatɔ be ègbè dona àmè ŋusɛ̃ na ènukpakpla. Vɔ̀a, sùkunɔ̀ be nupòpo nyina èlãnu wɔ̀wɔ ɖèɖe.

3Tɔhonɔ̀ le kpɔ àmè sia àmè: àmè nyuɛ̃ kudo àmè vuɛ̃wo kpata.

4Ŋusɛ̃ doàmènya lè sìgbè àgbè be àti nène, vɔ̀a, ègejinyaa gbãnà èjì.

5Àmè mànyanu mu lɔ̃nà ètɔa be kpakpla ò. Vɔ̀a, àmè kè ɖonato ètɔa, ɖènà yebe ènunya fiɔ.

6Jìjɔɛ ku nyɔna nɔ̀nà àmè jɔ̀jɔɛ be àxomè, vɔ̀a, veve sèse ku kpɛ̃sɛ̃ ye nɔ̀nà àmè vuɛ̃ be àxomè.

7Ènunyatɔ be àɖe fiɔna ènu, vɔ̀a, mu lè nène lè sùkunɔ̀a gbɔ ò.

8Tɔhonɔ̀ ɖènàkɔ̀ lè àmè kè wɔ̀nà ènu bàɖàa be vɔsa ŋuti, vɔ̀a, e xɔ̀nà àmè kè wɔ̀nà ènu jɔ̀jɔɛa be kuefã.

9Tɔhonɔ̀ crìnà àmè kèwo nɔ̀nà àgbè kpòtoewo be ènyà gbɔ. Vɔ̀a, e lɔ̃nà àmè kè jina la wɔ̀ ènyuɛ̃a.

10Wo la dɔ̃to na àmè kè gbe nyàwo be èmɔ̃a sùsuiɖe. Àmè kè crìnà ŋùmèkãkãa, la ku.

11Sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ nya èkuwode be gòglòpewoa, nènea ke e nya àgbètɔ be èjì mè cã yeŋu.

12Àmè kè kɔna ye ɖokoe yì jia, mu lɔ̃nà ŋùmèkãkã ò. Mu dona èha ku ènunyatɔwo ò.

13Àmè kè le kpɔ jìjɔɛa be ŋùmè vlũna, vɔ̀a, ŋuzĩzĩ nana àmè cina kpɔ̃.

14Àmè kè dènà ŋùgblèa, jina ènunya; vɔ̀a, sùkunɔ̀a lenabè na èlãnu wɔ̀wɔ.

15Ènuwɔ̀donɔ̀ be ŋùkèkèwo kpata nyina àɖukluiɖùɖu; vɔ̀a, ŋùkèkèwo kpata nyina jìjɔɛ be ŋùkèkèwo na àmè kè fɔ̀ ɖàgbèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

16E la nyɔ be àmè bèa ɖo ènu kè jè na ɛ̀a eye bèa ɖo bùbu na Tɔhonɔ̀ sɔ wu be bèa nyi ècitɔ, co vɔ̀a, gbà nɔ sè veve.

17Ègbekui kè wo nyà nyuɛ̃ ɖe ku lɔ̃lɔ̃ a, vivi wu nyìlãdesi kè wo ɖà ku àdɔ̀mèzea.

18Àmè kè dona àdɔ̀mèze kabaa, wɔ̀nà àjrè; vɔ̀a, àmè kè hɛ̃nà àdòdòa, gbena ènyà.

19Kuviɔ̃tɔ be àfɔ̀tope ɖɔna kudo àŋùja. Àmè jɔ̀jɔɛwo be èmɔ̃wo zìɔ̃nà.

20Èvi kè nyana ènua, dona jìjɔɛ na ètɔa. Vɔ̀a, sùkunɔ̀a, crìnà ènɔa.

21Àmè kè ènunya xùedoa, kpɔna jìjɔɛ lè yebe èlãnu wɔ̀wɔ mè. Vɔ̀a, àmè kè bùnà èta mèa, zɔ̃nà èmɔ̃ jɔ̀jɔɛ ji.

22Ènu kè wo mu ɖo ègbè èdu sɔ wɔ̀ òa, mu nyɔna ò; vɔ̀a, ènu kè be wɔ̀wɔ mè ye ètopòɖo sùgbɔ lèa, zɔ̃nà sùu.

23Ènyà-ɖoŋuti nyuɛ̃ nana jìjɔɛ; ènyà nyuɛ̃ kè wo gblɔ̃ ɖo àmè hùenua, jrànà ènu ɖo.

24Ènunyatɔ nɔ̀nà àgbè be èmɔ̃ ji kpò. Mu jina la trã yì èmɔ̃ kè kplɔ̀nà àmè yì èku mèa ji ò.

25Tɔhonɔ̀ crɔ̃na àmè kè yinagòa be àxue; vɔ̀a, e ɖiana àhòsì be àgblè.

26Tɔhonɔ̀ crìnà susu bàɖà; vɔ̀a, susu nyuɛ̃ ɖèɖe jɔ̀nàjì na ɛ̀.

27Àmè kè ègà jɔ̀nàjì na a, le hɛ̃ gbledo va yebe àgbè mè. Vɔ̀a, àmè kè mu lɔ̃nà àɖùflui-nu ɖùɖu òa, la nɔ̀ àgbè dìdì.

28Àmè kè le nɔ̀ àgbè nyuɛ̃a, bùnà èta mè gbɔ̀xue pònà nupo. Vɔ̀a, àmè kè le nɔ̀ àgbè kpòtoea, pònà nupo mà-ɖo kɔpe.

29Tɔhonɔ̀ ɖènàkɔ̀ lè àmè bàɖà ŋuti. Vɔ̀a, e ɖona èto àmè kè le wɔ̀ ènu nyuɛ̃a be kuefã.

30Ŋùkumè kè vlũa, dona jìjɔɛ na àmè; àŋɛ̀ kè nyɔa, dona àmè ŋusɛ̃.

31Àmè kè ɖona èto àgbèa be ènufiɔfiɔwoa, kpɔna èmɔ̃ lè ènunyatɔwo dòmè.

32Àmè kè gbe kpakpla xɔ̀xɔa, le ɖèkɔ̀ lè yebe àgbè ŋuti. Vɔ̀a, àmè kè lɔ̃nà ènyà gbegbe na àmèa, le jrà yebe èdɛ̃ ɖo.

33Àmè kè le vɔ̃ Tɔhonɔ̀a, ɖo ènunya be kpakpla. Bɔ̀bɔɛ nyinyi mè ye gogo tona lè.

Èlododowo 16

Tɔhonɔ̀ be èjro wɔ̀nà godoo

1Àgbètɔ wɔ̀nà ɖoɖo co vɔ̀, Tɔhonɔ̀ ye nana ɖoɖo kèa kpɔna e mè vava.

2Àgbètɔ be susuwo kpata jènà ŋùmè na ɛ̀; vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ ye jrònà èjìwo kpata mè kpɔ.

3Sɔ àpo ɖoɖowo sɔ do àsi na Tɔhonɔ̀ eye wo la kpɔ e mè vava.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Tɔhonɔ̀ ɖo ènuwo keŋu kudo susu tɔ̀hɛ ɖe. E ɖo àmè bàɖàwo ne bèa teŋu va dɔ̃to na wo.

5Tɔhonɔ̀ crì ègòyitɔwo; lè vɔ̀vɔnua, wo la dɔ̃to na wo godoo.

6Wo la tutu àmè kè le wɔ̀ ènyuɛ̃ gbà le wɔ̀ ànùkua be àgɔ̀jèjewo jo. Àmè kè le vɔ̃ Tɔhonɔ̀a, la na àsà èvuɛ̃.

7Ne Tɔhonɔ̀ dà àsi ɖo àmè ɖe be wɔ̀na jia, e nana kaka be àmèa kudo yebe kɛ̃tɔwo trɔnazũ èxlɔ̃wo.

8Ènu viɖe kè sù àmè si lè nyàwo toto mèa, nyɔ wu àdɔ̀kùnu sùgbɔ kèwo wo tafu àmè sɔ ɖoa.

9Àgbètɔ jina yebe èmɔ̃; vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ ye jɔ̀nà yebe àfɔ̀wo.

So **èfiɔwo ŋuti**

10Èfiɔ ɖona Mawu ŋutɔ be ègbè. Mu ɖànà àjè lè kòjoɖoɖo mè ò.

11Tɔhonɔ̀ tɔ̀wo ye nyi sìkelì ku àgbã gbɛjɛ dànu kèwo sɔ̀gbèa. Eye ye ŋutɔ ye ɖo sìkelì be ènu dànuwo.

12Èfiɔwo crìnà ènu bàɖà wɔ̀wɔ. Nyàwo, ne wo le wɔ̀ ènu nyuɛ̃a, woabe èfiɔɖùɖu linakè.

13Èfiɔ lɔ̃nà àmè kè le pò nupo kudo kãkãɖoji a be ènyà gbɔ. Àmè kè tona nyàwoa, be ènu dona jìjɔɛ na è.

14Èfiɔ kè le bijìa, teŋu do àmè èku. Àmè ènunyatɔa la teŋu fa è.

15Ne èfiɔ lè jìjɔɛ mèa, àgbè nɔ̀nà ènu sia ènu mè. Yebe àdɔ̀mè nyuɛ̃a nɔ̀nà sìgbè àgbè be gbawɛ nène.

Èh**a dòmè be àgbè nɔ̀nɔ**

16Ènunya ɖoɖo nyɔ wu sìka ɖoɖo. Woa ɖo ènunyaa, ɖè àlè wu klòsalò ɖoɖo.

17Àmè kèwo wɔ̀nà jɔ̀jɔɛa, nana àsà ènu bàɖà. Àmè kè le le ŋùku ɖo yebe àgbè ŋutia, le hlùɛ̃ yebe àgbè.

18Ègòyiyi nana ènu bàɖà sùgbɔ, àmè cìcri nana ànyi jèje.

19E nyɔ be woa nɔ̀ àgbè lè ŋuti fàfa mè kudo wɔ̀amènɔ̀wo; sɔ wu be woa yì nɔ hlà àmɔ̀nyɔ̀nuwo kudo ègòyitɔwo.

20Àmè kè dèŋùgblè so ènu ŋuti gbɔ̀xuea, ɖona àkɔ̃ŋùta nyuɛ̃. Àmè kè kãna ɖo Tɔhonɔ̀ jia, kpɔna sìtu.

21Àmè kè le ɖokòjo kudo ènunyaa, ɖo ènunya. Nupo nyapòpoa, bɔ̀nà àmèwo be susu wɔ̀ ɖèka.

22Susu nyuɛ̃ ɖèɖe nyi àgbè sìdo na àmè kè le ɖèa. Sùkunɔ̀a, kpɔna ètodɔ̃ so yebe èlãnu wɔ̀wɔ mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Ènunyatɔ bùnà èta mè nyuɛ̃ ɖe gbɔ̀xue pònà nupo. Nène a, yebe ègbè la vivi àmèwo nu.

24Ènyà vivi nɔ̀nà sìgbè ànyisì nène. E gbɔ̀nà àgbè èjì eye e nana ŋutilãa xayana.

25Àmè ɖe teŋu susu be yebe wɔ̀naa nyɔ. Co, lè nyàwo toto mèa, wɔ̀na kèa bòhũ ye le kplɔ̀ ɛ̀ yì èku mè.

26Pòdo ye nana èdɔwɔ̀tɔ jènà àgbàgba kpe è. Đo àdɔ̀wùàmè la nɔ tùtù ì.

27Àmè kè mu ɖo àsìxɔ̀xɔ ɖekpe òa, ye ɖènà ènu bàɖà be susu. Yebe nupo nɔ̀nà sìgbè èzò kè le fiõ ènua nène.

28Àjèɖàtɔ dona àjrè àmèwo dòmè. Àmè kè le gblõ àmè be ènyàa, hɛ̃nà mamã va èxlõwo dòmè.

29Àmè jèagla blènà ye havi. E kplɔ̀nà ɛ̀ ɖo èmõ bùblu ji.

30Àmè kè le jràɖo na ènu bàɖà ɖe be wɔ̀wɔ eye e miõ ŋùkuviwo, kpe àɖuwoa, àmèa wɔ̀ nène be ènu bàɖàa xoxo vɔ̀.

31Àgbè dìdì ye nyi àjɔ̀ àdodoea. Àmè kè wɔ̀nà nyuɛ̃a, ye xɔ̀nà ɛ̀.

32Àmè kè mu dona àdòmèze òa, nyɔ wu kãlìsu. Àmè kè ɖù ye ɖokoe jia, nyɔ wu àhùaga.

33Ne wo gbà dà èxòci sɔ biɔ ènu gõmè sè cã a, Tɔhonɔ̀ ɖèka kpò ye nana ènu sia ènu.

Èlododowo 17

1Ètomè fàfa tèpe kè kpõnɔ pupu kpò ye lèa, nyɔ wu àjrè be àxue kè mè ènuɖùɖu bɔ lèa.

2Sumɔvi kè ɖo ènunyaa xɔ̀nà èvi kè le do ŋùkpɛ̃ àmèa be tèpe. Eye lè xòmè mèa, sumõvia la xɔ̀ ècrõnu.

3Wo sɔna èzò sɔ dona sìka kudo klòsalò be àsìxɔ̀xɔ kpɔ; vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ ye jrònà àgbètɔ be èjì mè kpɔ.

4Àmè kè le wɔ̀ ènu bàɖàa, ènyà kpòtoe sèse jɔ̀nàjì na ɛ̀. Eye àjèɖàtɔ ɖona èto ènyà gbegble.

5Àmè kè le kò wɔ̀amènɔ̀a, le zũ Đotɔ a. Ètodõ la va àmè kè le kpɔ jìjɔɛ ɖo àmèwo be gbledo ŋutia ji.

6Tɔgbe kpɔna jìjɔɛ so tɔgbeyɔvia ŋuti, eye èvi kpɔna jìjɔɛ so yebe àjìtɔwo ŋuti.

7Ènupo nya pòpo mu jènà sùkunɔ̀ ò, nènea ke ye àjèɖàɖa mu jènà ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ cã ò.

8Ènu nana nyi nyɔna be àgbo na àmè kè le ji la na ènua. Àmèa susuna be e la hũ àgbowo kpata na yè.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Àmè kè sɔna àgɔ̀jèje kènà a, la ɖo èxlɔ̃ sùgbɔ. Vɔ̀a, àmè kè ɖona ŋùku àmèwo be àgɔ̀jèje ji gà sia gàmèa, la bu yebe èxlɔ̃wo.

10Ŋùmèkãkã ɖèka sù la wɔ̀ èdɔ lè àmè kè ɖo ènunyaa mè wu èkpò fuu dodona sùkunɔ̀.

11Ènu bàɖà wɔ̀wɔ kpò ye jɔ̀nàjì na àmè bàɖà. Nène a, e le hɛ̃ gbledo va ye ŋutɔ ɖokoe ji.

12E la nyɔ be woa dogò sisiblìsi kè si wo xɔ̀ èviawo lèa, sɔ wu be woa dogò sùkunɔ̀ kè ɖɔ kudo èlãnu wɔ̀wɔa.

13Àmè kè le wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo ènyuɛ̃ tèpea be àxuedo la nɔ̀ gbledo mè.

14Ènudɔ̃dɔ̃ hɛ̃nà èdù be àjrè vana. Le ɖokoe wò kaba gbɔ̀xue àjrè gãa bèa jɔ̀.

15Tɔhonɔ̀ crìnà àmè kè do àmè mà-nyã ɖe èku mèa kudo àmè kè do àlìlɔ na àmè kè jè àgɔ̀a kpata.

16Nukɛ ye sùkunɔ̀ a la sɔ ègà sɔ wɔ̀ ò? E la teŋu sɔ plè ènunyã à? Gbèɖe! Yebe susu mu sùtè funu ò.

17Èxlɔ̃ ɖènà yebe lɔ̃lɔ̃ fiɔ lè ènu sia ènu mè. Vɔ̀a, àmè nɔ̀vi ye hànànu kudo àmè.

18Àmè kè mu lè nyuɛ̃ ɖe òa kpò ye teŋu ɖè gblɔ̃ be èyè ye ɖùfɛ̃ kè àmè bu ɖù a.

19Àmè kè lɔ̃nà ènyà dɔ̃dɔ̃a, lɔ̃ ènuvuɛ̃; eye ègòyitɔa pu dù le yì cɔ̃crɔ̃ mè.

20Àmè kè àyè gɛdɛ na a, mu la kpɔ nyɔna ò. Àmè kè gblɔ̃nà àmè be ènyà vuɛ̃ a, la kpɔ gbledo.

21Àmè kè jì èvi kè àyè ku na a, mu la vò ò, eye ɖèvi kè ètagbɔ gble na a be ètɔa, mu la kpɔ jìjɔɛ ò.

22Èjì kè xayaa la teŋu dà èdɔ̀. Vɔ̀a, àkpɔ̃ nana wo gũna ŋusɛ̃.

23Àmè mà-wɔ̀ ànùkua ye lɔ̃nà xɔ̀nà ènunana lè wawla mè ne èse mu gbà va kù ì ò.

24Àmè nyanu jina ènunya kè sɔ̀ àlɔ̀sɔpe na ɛ̀a. Àmè kè ètagbɔ gble na a be susu nɔ̀nà ènu kèwo wo mu la teŋu wɔ̀ òa ji.

25Sumɔvi kè àyè ku na a, nyina tùkaɖa na ètɔa, eye yebe ènu wɔ̀nà ŋuzĩzĩ na ènɔa kè jì ìa.

26Mu sɔ̀gbè be woa dɔ̃to na àmè kè mu nya èɖèe ò. Eye jɔ̀jɔɛ sòso mu na èmɔ̃ be woa pò àmè kè ɖo bùbua ò.

27Àmè kè nya ènupo pòpoa, ɖènà yebe àɖàŋù fiɔ. Àmè kè lena ye ɖokoea, ɖo ènunya.

28Ɛ̃ɛ, ènunyaa mu zena lè ègòta ò, vɔ̀a, ènupo pòpo kudo wɔ̀na mè ye e zena lè. Sùkunɔ̀ kè mu le pò nupo òa, teŋu ze ènunyatɔ. Ne mu gbe ɖè yebe ènu mànya fiɔ ò kpòa, wo la teŋu sɔ ɛ̀ sìgbè àmè kè ɖo ènunyaa nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

Èlododowo 18

1Àmè kè le ji ye ŋutɔ ɖèka be nyɔnaa, mu teŋu nɔ̀nà àmè dòmè ò. E dona àdɔ̀mèze ɖo àmè kè le ji la do è àlɔ̀a ŋuti.

2Ènu kè jɔ̀nàjì na sùkunɔ̀a ye nyi be woa xɔ̀ yebe ènyàa sɔ wu be woa sè yebe ènyàa gɔ̃mè.

3Èku nyànyrã hɛ̃nà àmè cìcri vana eye èzũ hɛ̃nà ŋùkpɛ̃ vana.

4Àgbètɔ be ènyà ɖo gòglòpewo sìgbè àpù tɔ̀ nène. E jina sìgbè èsì kè ɖɔna nène vɔ̀a, e nyi ènunya be èsìdo.

5Mu nyi ènu nyuɛ̃ ɖe be nyi be woa nɔ xɔ̀ ènyà ɖo àgɔ̀jètɔ ta vɔ̀a, nɔ zĩ è ɖemànyatɔa ɖo e mè ò.

6Sùkunɔ̀ be ènyàwo hɛ̃nà ènyàdɔ̃dɔ̃ vana. Yebe ènupo pòpowo nana èwui kudo èkpò dàda.

7Ènumànyatɔ be ènyàwo kplɔ̀nà ɛ̀ yì cɔ̃crɔ̃ mè. Ye ŋutɔ be ènu kpò ye gbà nyina èmɔ̃ kè mè e la jèa.

8Àjèɖàɖa ɖo àmè si vivina sìgbè ènumèɖènu nène. E ɖona kaka àkpà mè na àmè.

9Àmè kè ɖènàkɔ̀ lè yebe èdɔ do àsi ŋuti kudo àmè kè le gble èdɔ do àsia, wo nyi ènɔ̀ ɖèka be èviwo.

10Tɔhonɔ̀ ɖo ŋusɛ̃ kè tɔ̃nà èkpa do àmè sìgbè àgbògbò nène. Àmè kè le wɔ̀ ènu nyuɛ̃a, kpɔna àgbɔ̃jèpò lè e gbɔ.

11Àdɔ̀kùnu ye nyi ècitɔ be àgbɔ̃jèpò. E hena èmɔ̃ na ènuwo na ɛ̀ sìgbè èglìkpa kpò nène.

12Àmè be ègòyiyi kplɔ̀nà ɛ̀ yì cɔ̃crɔ̃ mè. Àmè kè wɔ̀ ye ɖokoe sumɔ̃via, ye wo nana gogo.

13Àmè kè ɖona ènyà ŋuti gbɔ̀xue ɖonato ènyàbiɔsèa, le ɖè yebe èlãnyinyi fiɔ eye e dona ŋùkpɛ̃ ye ɖokoe.

14Jìdodo ye kpena ɖo èdɔ̀nɔ̀ ŋuti. Vɔ̀a, ne èdɔ̀nɔ̀a bu jìdodoa ɖe, nukɛ ye la teŋu le è ɖotè ò?

15Àmè kè ɖo ènunyaa, jina la kpla ènu kpe è; ènunyatɔ ɖona èto ènufiɔfiɔ àdodoewo.

16Ènu nana hũnà àgbo sùgbɔ eye e wɔ̀nà be ènunatɔa donagò àmè kɔsùwo.

17Àmè kè pò nupo cucugbã lè kòjoɖopea, wɔ̀nà sìgbè yebe ènyà jɔ̀ nène. Vɔ̀a, ne àmè kè ŋuti e sɔ ènyà ɖo vaa, yebe ènyàwo sinatè ɖo ènyà kè ye ŋutɔ gblɔ̃ va yìa ŋuti.

18Ne woa gbe ènyà lè àmè cãcã mèa, wo dànà ègà sɔ sònà ènyà.

© 2014 Bible Society of Togo.

19E sɛ̃sɛ̃na ŋutɔ ne woa dogò kudo nɔ̀vi kè ji wo jè àgɔ̀ lèa, wu be woa yì xɔ̀ èdù ɖe kè ye àgbògbò trɔdoa. Ènyàdɔ̃dɔ̃wo tuna èjì kpikpikpi sìgbè èdù ɖe be àgbo kè wo do lɔkè na a nène.

20Àmè teŋu kpɔ yebe ènuɖùɖu so yebe ènyàwo gbɔ̃gblɔ̃ mè. E teŋu nɔ̀ àgbè to yebe ènyà nya-gbɔ̃gblɔ̃ mè.

21Ènyà teŋu na èku àlo àgbè. Àmè kè ènupo pòpo vivina na a, ɖo la nɔ tɔtè kpɔ ye mè sonuwo cã.

22Àmèkè kè ɖo yebe àsì ŋutia, fɔ̀ nyɔna. Tɔhonɔ̀ ye na ɛ̀ ènu kèa.

23Wɔ̀amènɔ̀ pònà nupo to kukuɖèɖe mè, vɔ̀a, ècitɔ ya ɖona ènyà ŋuti kudo ŋusɛ̃.

24Èhavi sùgbɔ ɖoɖo hɛ̃nà gbledo vana na àmè. Vɔ̀a, èxlɔ̃ àdodoe wɔ̀nà ànùkua sìgbè nɔ̀vi nène.

Èlododowo 19

1E nyɔ be woa nyi wɔ̀amènɔ̀ vɔ̀a, woa nɔ nɔ̀ àgbè nyuɛ̃ wu be woa nyi sùkunɔ̀ eye woa nɔ blè àmèwo.

2Ènu kè ŋuti wo mu bù nyuɛ̃ ɖe gbɔ̀xue wɔ̀ òa, mu nyɔna ò. Èjicici nana wo wɔ̀nà ènu gbegble.

3Ènumànya ye kplɔ̀nà àgbètɔ sekunɔ̀tɔ̀ ɖona èmɔ̃ vuɛ̃ ji co, e va dona àdɔ̀mèze ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti.

4Ècitɔ ɖona èxlɔ̃ wè sia wè vɔ̀a, èxlɔ̃ ɖèka kè lè wɔ̀amènɔ̀ sia ŋutɔ cã va gblena ɛ̀ dà ɖɛ.

5Wo va kona àjèɖàtɔ be èxɔ̀a gbè ɖèka. Eye àjèɖàtɔa xɔ̀nà ètodɔ̃ kè jè na ɛ̀a.

6Àmè sùgbɔ ye klina ènu do àmè kè le wɔ̀ àdɔ̀mè nyuɛ̃a. Àmè sia àmè trɔnazũ àmè kè le na ènu màjìjɔa be èxlɔ̃.

7Àmè kè jè èhiãa be èxlɔ̃wo sina gble è ɖɛ, kaka va jè nɔ̀viawo ŋutɔ cã ji. E jina wo dokpò wàlɛbɛ kè e jro la pò nupo na woa.

8Àmè kè le kpla àlekè wo bùnà ètamè ɖoa, le wɔ̀ ènunyuɛ̃. Àmè kè le jè àgbàgba la sè ènugɔ̃mèa be ènuwo kpata zɔ̃nà sùu.

9Wo va kènà ɖo àjèɖàtɔ ŋuti gbè ɖèka. Eye àjèɖàtɔa le crɔ̃ ye ŋutɔ ɖokoe.

10Mu nyɔ be sùkunɔ̀ bèa nɔ̀ àgbè lè nyɔna mè ò. Èkluvi mu ɖo ŋusɛ̃ la kpàcɛ̀ na àmègãwo ò.

11Àmè kè ɖo ènunyaa, mu binajì kaba ò; eye e ŋlɔ̀nàbe àmè be àgɔ̀jèje sɔ ɖona gogo.

12Èfìɔ be àdɔ̀mèze dodo nɔ̀nà sìgbè jãŋùta be àpadodo nène. Vɔ̀a, yebe àdɔ̀mè nyuɛ̃a nɔ̀nà bɔ̀kɔ̀ sìgbè èsì fàfa kè jà kɔ̀ ɖo ègbe jia nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Sumɔvi sekunɔ̀ nyina gbledo na ètɔa. Nyɔ̃nù be ènyàdɔ̃dɔ̃ nɔ̀nà sìgbè èjijàja mà-ɖo kɔpe nène.

14Wo la teŋu ɖù àxue kudo àjìtɔ be àdɔ̀kùnuwo be ècrɔ̃. Vɔ̀a, nyɔ̃nù ɖo ènunyaa, nyi Tɔhonɔ̀ be ènunana blibo.

15Kuviɔ̃ nana wo dɔ̃na àlɔ̃ eye àdɔ̀ wùnà àmè kè mu le wɔ̀ ènu ɖekpe òa.

16Àmè kè le wɔ̀ ɖo ègbèɖèɖe jia, le hlùɛ̃ yebe àgbè. Àmè kè mu sɔɖe lè e mè na ye ɖokoe òa, la crɔ̃.

17Àmè kè le na ènu wɔ̀amènɔ̀a lè sìgbè àmè kè le do na Tɔhonɔ̀ nène, eye Tɔhonɔ̀ la ɖo e tèpe na ɛ̀.

18Gbe ènyà na èvi wò wàlɛbɛ kè wò la gbà teŋu kpe ɖo e ŋutia. Vɔ̀a, lè àpo èjìbibi mèa, mù gbà pò è wù ò.

19Àmè kè le do àdɔ̀mèze kaɖi kaɖia, ɖo la na àjɔ̀. Ne wo mu le biɔ ɛ̀ àjɔ̀a be èfɛ̃ òa, eŋuã wo le do è ŋusɛ̃ ne bèa yì àdɔ̀mèze dodoa ji.

20Ðoto ètopòɖo, lɔ̃ ènyà gbena àmè. Eye lè vɔ̀vɔnua wò la trɔ zũ ènunyatɔ.

21Àgbètɔ wɔ̀nà ɖoɖo sùgbɔ, vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ be èjro kpò ye wɔ̀nà.

22Ènu ɖèka kè wo jina so àmè gbɔa ye nyi àdɔ̀mè nyuɛ̃ wɔ̀wɔ eye wɔ̀amènɔ̀ nyɔ wu àjèɖàtɔ.

23Bùbu dodo Tɔhonɔ̀ ŋuti nana wo nɔ̀nà àgbè. Àmè kè ɖo bùbu na Tɔhonɔ̀a, mu hiãna ènu ɖekpe ò eye gbledo cã mu vana e ji ò.

24Kuviɔ̃tɔ dona àlɔ̀ àgbã mè vɔ̀a, mu jrona la sɔ àlɔ̀a yì ènu gbɔ ò.

25Ne wo pò àmèkòtɔa, sùkunɔ̀ teŋu kpla ènu ɖe so e mè. Ne wo gbe ènyà na àmè kè ɖo ènunyaa, e kplana ènu ɖe so emè kòkòkò.

26Sumɔvi kè nɔ̀nà àgbè bàɖàa, fĩnà ètɔa be àdɔ̀kùnuwo eye e nyànà ènɔa do ègbe ŋutɔ cã.

27Èvi nyè, ne wò mu gbà le ɖo èto àfɔ̀ ɖo àfɔ̀ ji be ènyàwo òa, eŋuã wò trɔ ŋùgbe do ènunyaa.

28Ðaseɖùtɔ kè mu tona nyàwo òa, tùnàfɔ̀ èsea ji. Àmè bàɖà lɔ̃nà ènu kpòtoe gbɔ̃gblɔ̃.

29Àmèkòtɔ jè na ètodɔ̃ eye sùkunɔ̀ tɔ̀ ye nyi èkpò.

Èlododowo 20

1Vɛ̃ nana àmè kè nù ìa, mu sɔna èɖe lè e mè na àmè ò. Àhà sɛ̃sɛ̃ nana àmè kè nù ìa, wɔ̀nà tùkaɖa. Àmè kè nùnà àhà mà-ɖo kɔpea, mu nyi ènunyatɔ ò.

2Èfiɔ kè bijìa, nɔ̀nà sìgbè jãŋùta kè le do àpa a nène. Àmè kè gbà le do àdɔ̀mèze na èfiɔa le sɔ ye ŋutɔ be àgbè do àfɔ̀ku mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Bùbu tɔ̀xɛ ye nɔ̀nà àmè kè le na àsà ènyà dɔ̃dɔ̃ mà-ɖo kɔpea ŋuti. Vɔ̀a, àmè kè àyè ku na a, bina èjì kaba.

4Kuviɔ̃tɔ mu jina la dè àgblè lè hùenu nyuɛ̃tɔa mè ò. Lè ènuyàya hùenua, mu la kpɔ ènuku ɖekpe la yà ò.

5Àgbètɔ be tamèsusuwo lè sìgbè èsì kè lè ànyigbã gɔ̃mèa nène. Àmè kè ɖo ènunya kpò ye teŋu kè ɖo woa ŋuti.

6Àmè sùgbɔ susuna be yèwo nyɔ. Vɔ̀a, ànùkuamè kè lè ègbèjia, fikɛ ye wo la kpɔ ɛ̀ lè ò?

7Àmè kè wɔ̀nà ènunyuɛ̃a, nɔ̀nà àgbè ànùkua tɔ̀. Eye ènu nyɔna na yebe jìjimèviwo.

8Ne èfìɔ ɖe nɔ̀ ànyi ɖo kòjoɖopea, e kpɔna ènu kè mu sɔ̀gbè òa, zè ɖèka.

9Àmè kɛ ye la teŋu gblɔ̃ be: "Èjì mu le dohùɛ do mù ò, ɖo èvuɛ̃ ɖekpe mu lè ŋuti nyè ò?"

10Tɔhonɔ̀ crìnà àmè tafu-tafu to sìkelì (ènu-dànu) zãzã mè.

11Vifɛ̃ ŋutɔ cã ɖènà yebe àgbè nyuɛ̃ nɔ̀nɔ fiɔ to yebe wɔ̀nawo mè.

12Tɔhonɔ̀ kpò ye wɔ̀ èto kè sènà ènua kudo ŋùku kè kpɔna ènua kpata.

13Àmè kè dɔ̃na àlɔ̃ mà-ɖo kɔpea jènà èhiã mè. Bìa ŋùku, ji àpo ènuɖùɖu.

14Ènuplètɔ gblɔ̃nà be: "E xɔ̀ èci ŋutɔ!" Vɔ̀a, ne e plè è jo le yìa, e kpɔna jìjɔɛ so ènu kè be plèa ŋuti.

15Sìka mu dɛ̃ ò eye jònu xɔ̀asìwo cã bɔ, vɔ̀a, ènu kè xɔ̀ àsì wu woa kpata ye nyi ènufiɔàmè be ènyàwo.

16Ne àmè ɖe nɔ̀ ŋùkɔ̀ na àmèjro ɖe sɔ do ègàjìga lè àsi wòa, ne sɔ yebe ènu ɖe sɔ do àwòba gbɔ̀xue. Ðo wò mu jèsi àmèjroa ò.

17Èfĩnu ɖùɖu vivina, vɔ̀a, e yomè a e va vlɛ̀nà ènu na àmè.

18Àmè kè lɔ̃nà ètopòɖoa be ènu zɔ̃nà sùu. Gbɔ̀xue wò la sɔ ènu ɖe be yèa wɔ̀a, bù e ŋuti kpɔ nyuɛ̃ ɖe.

19Àmè kè gblɔ̃nà àmè be ènyà pòxlaa, mu la teŋu wla àmè gɔ̃mè ò. Na àsà àmè kè pònà nupo màgbɔ̃jɛ̃a.

20Àmè kè le sɛ̃kpɛ̃ na ètɔa kudo ènɔa be àgbè mè mu nyɔna ò (Àmè kè le gblɔ̃ ènyà kpòtoe so yebe àjìtɔawo ŋutia, la kpɔ gbledo). Yebe àgbè be vɔ̀vɔnua la nɔ̀ sìgbè kãligbɛ̃ cici lè vìvìti mè nène.

21Àdɔ̀kùnu kè sù àmè si àgbàgba fu ɖe màjèa, mu dɔ̃na àmè ji kaka yìnà vɔ̀vɔnu ò.

22Mù gbà gblɔ̃ be: "Mù la ɖo èvuɛ̃ èvuɛ̃ tèpe ò." Sɔ àpo èjìdodo dà ɖo Tɔhonɔ̀ ji, eye e la hlùɛ̃ wò gã.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Tɔhonɔ̀ crìnà àjè be ènudànuwo. Mu nyɔ be woa nɔ zã̃ sìkelì kè wo sɔ tafuna àmè ò.

24Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye kpɔna àmè be àgbè ji. Eŋuã̃ àmè ɖekpe mu teŋu nya yebe àgbèa be vɔ̀vɔnu ò.

25Woa do ènunana be ŋùgbè na Tɔhonɔ̀ mà dà ɛ̀ kpɔ, àlo woa kã̃ àtã̃ŋu gbɔ̀xue woa va bù e ŋuti kpɔa, hɛ̃nà àfɔ̀ku vana.

26Èfiɔ ènunyatɔa jènasi àmè kè le wɔ̀ ènu bàɖàa, eye e crɔ̃na ɛ̀ godoo.

27Èjìjigbè nyi kã̃ligbɛ̃ kè Tɔhonɔ̀ sɔ do àgbètɔ mè ne bèa nɔ kɔ̀ yebe èjìmè.

28Ànùkua àlo ègbèji nɔ̀nɔ kudo àdɔ̀mè nyuɛ̃ wɔ̀wɔ ye kpɔna èfiɔ ji. Àdɔ̀mènyuɛ̃ wɔ̀wɔ nana yebe ŋusɛ̃ linakè.

29Ŋusɛ̃ nɔ̀ àmè ŋuti ye dona jìjɔɛ na ɖèkajɛ ku tùgbɛ̀jɛwo. Vɔ̀ èɖà ɣewo ye nana àmè sĩsĩwo nyana kpɔna.

30Àbì jèje ɖe teŋu klɔ èvuɛ̃ jo. Eye èkpò àlo àlɔ̀kpo teŋu lè èjì be gòglòpe ɖì.

Èlododowo 21

1Èfiɔ be èjì lè sìgbè ètɔ̀ sàsra lè Tɔhonɔ̀ be àlɔ̀ mè nène. E ye nana be yìnà fikè e jro be bèa yìa.

2Àmè sia àmè susuna be yebe wɔ̀nawo lè jɔ̀jɔɛ, vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ ɖèka kpò ye nya àmè be èjì mè be susu.

3Ànùkua wɔ̀wɔ kudo àgbè nɔ̀nɔ jɔ̀jɔɛ jènà Tɔhonɔ̀ be ŋùmè wu vɔ̀sawo.

4Àmè bàɖà be vuɛ̃wo nyi àmè cìcri kudo ègòyiyi.

5Àmè kè wɔ̀nà ɖoɖowoa, trɔnazũ̃ ècitɔ. Àmè kè cinajia trɔnazũ̃ wɔ̀amènɔ̀.

6Àmè kèwo kpɔna èci to àjèɖàɖa mèa, ɖota woabe cɔ̃crɔ̃ mè. Wo kènà ɖo ènu kèwo mu ɖo àsìxɔ̀xɔ ò, eye wo mu dɔ̃na òa ŋuti.

7Àmè bàɖàwo crɔ̃ ɖo woabe èhlɔ̃ dã̃dã̃wo ŋuti. Nyàwo, wo mu wɔ̀nà ɖo èse ji ò.

8Gbèvũ̃ nɔ̀nà àgbè kpòtoe, vɔ̀a, àmè wɔ̀ ànùkua, nɔ̀nà àgbè jɔ̀jɔɛ.

9E la nyɔ be woa nɔ̀ ci ègbã̃ ji wu be woa nɔ̀ àxomè kudo nyɔ̃nù kè wɔ̀nà àjrè gbà lɔ̃nà èkɛ̃a.

10Àmè nyrã̃ku jro wɔ̀nà ènu bàɖà, mu kpɔna ɖo e mè na ye ŋutɔ be xlɔ̃ cã̃ ò.

11Àmèkòtɔ be ètodɔ̃ ye nyina sùkunɔ̀ be ènunya fiɔfiɔ. Ne wo le fiɔ ènu ènunyatɔa, e sɔ wɔ̀nà èdɔ.

12Ènunyuɛ̃wɔ̀tɔ lena ŋùku ɖo àmè nyrã̃ku be àxue ŋuti eye e tùtùnà wo ɖo gbledo mè.

13Àmè kè le tu yebe èto do àmè kè jè gbledo mèa, cã̃ mu la kpɔ àlɔ̀do ne e va jè èhiã̃ mè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Àmè kè le na ènu lè wawla mèa le fa àmè kè le bijìa. Ne e ɖiɖi ènunanaa ɖo yebe ègo mèa, e la ci yebe àdɔ̀mèze be èzòa.

15Èse ji kpɔkpɔ nyina jìjɔɛ na àmè nyuɛ̃wo. Vɔ̀a, e dona ŋɔji na àmè kèwo wɔ̀nà ènu bàɖàwo.

16Àmè kè mu lè èmɔ̃ nyuɛ̃a ji òa, kènà ɖo èkuwode ŋuti kaba.

17Àmè kè àgɔɖùɖu jɔ̀nàjì na a, la nyi wɔ̀amènɔ̀ tɛ̀gbɛ̀. Àmè kè àhà nùnu kudo ènuɖùɖu jɔ̀nàjì na a, mu la kpɔ èci gbèɖe ò.

18Àjèɖàtɔwo tɔ̀ ye nyi gbledo lè àmè kèwo nɔ̀nà àgbè nyuɛ̃, jɔ̀jɔɛa gbɔ.

19E la nyɔ be woa yì sò ci zògbè ji sɔ wu be woa nɔ̀ àxomè kudo nyɔ̃nù nyrãku kè lɔ̃nà àjrèwɔ̀wɔa.

20Wo kènà ɖo àdɔ̀kùnu àdodoewo ŋuti lè ènunyatɔ gbɔ, vɔ̀a, àyèkukutɔ mu ɖona ènu nɔ̀ àmè si ɖekpe ò.

21Ànùkuamè kè kplɔ̀ àdɔ̀mè nyuɛ̃ wɔ̀wɔ do a, nɔ̀nà àgbè dìdì. Eye wo ɖona bùbu na ɛ̀ gbà sònà jɔ̀jɔɛ na ɛ̀.

22Gbãdãgbã ènunyatɔ teŋu xɔ̀ èdù kè àgbògbò trɔ do a. E teŋu gbã èglì kèwo ŋuti dùkɔ̃a le dojì ɖoa.

23Àmè kè lena yebe ènua, le si na gbledo.

24Ènu ɖe mu ɖìnà ènu na ègòyitɔ kè crìnà àmè ò. Yebe ègòyiyia tɔna ŋùku lè yebe ènuwɔ̀wɔwo mè.

25Àdɔ̀ wùnà kuviɔ̃tɔwo kaka wo kuna ɖo wo mu teŋu wɔ̀ ɖo woabe èjrowo ji ò. Nyàwo ye nyi be wo mu jina ènu ɖe la wɔ̀ ò.

26Wo zãna woabe gàmè sɔ bìanàŋù àmèwo. Vɔ̀a, àmè nyuɛ̃ nana fàa eye mu wlana ènu ɖekpe na ye ɖokoe ò.

27Àmè nyrãku be vɔsa wɔ̀nà àfɛ̃. Vɔ̀a, kè be gbà le wɔ̀ kudo susu vuɛ̃ a, gbà nyrã wu.

28Àjè ɖaseɖùtɔ kuna, vɔ̀a, àmè kè nya àlekè wo ɖonatoa, ɖo èmɔ̃nu kpɔkpɔ la pò nupo.

29Ènu bàɖàwɔ̀tɔ wɔ̀nà sìgbè ènu kè be le wɔ̀a, sɔ̀gbè nène. Vɔ̀a, àmè jɔ̀jɔɛ zãna àgbènɔ̀nɔ nyuɛ̃.

30Àgbètɔ be ènunya àlo ènunya àlo ŋùgblèdède ɖekpe mu sɔ̀gbè lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ ò.

31Wo blana àkpà na èsɔwo ɖo àhùawɔ̀wɔ be ŋùkèkè ŋuti, vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ ye nana jiɖùɖua.

Èlododowo 22

© 2014 Bible Society of Togo.

1Nyikɔ nyuɛ̃ xɔ̀xɔ nyɔ wu èci kpɔkpɔ drì. Lɔ̃lɔ̃ ɖoɖo na àmè havi nyɔ wu sìka kudo klòsalò.

2Ènu ɖèka kè bɔ̀ ècitɔ kudo wɔ̀amènɔ̀ ɖodua ye nyi be Tɔhonɔ̀ na wo àgbè.

3Ne gbledo do ŋùmè ɖoɖaa, àmè kè mu punadù jè ènu mè òa, nyana àlekè wo la wɔ̀ ɖù e jia. Vɔ̀a, àmè kè mu kpɔ ènu ɖe be tèpe kpɔ òa, kpɔ̀tɔ̀ nɔ̀nà woabe ènu kè wo le wɔ̀a ji, eye e va hɛ̃nà àhovì va na wo.

4Àmè kè wɔ̀ ye ɖokoe ɖèvia, dona bùbu Tɔhonɔ̀ ŋuti. E va trɔnazũ ècitɔ, bùbu nɔ̀nà e ŋuti eye e nɔ̀nà àgbè dìdì.

5Èzãnuɖùtɔ be èmɔ̃ ɖɔna ku àŋùja kudo èmɔ̃ tetrewo. Àmè kè ji be yèa hlùɛ̃ yebe àgbè lè àjèɖàɖa mèa, la bu ì.

6Na èvi kpakpla nyuɛ̃ so gɔ̃mèjèje ke. E la kpɔ e ji kaka na yebe sĩsĩ mè.

7Ècitɔ tafuna wɔ̀amènɔ̀. Àmè kè ɖùfɛ̃a trɔnazũ èkluvi na àmè kè si e ɖùfɛ̃ lèa.

8Àmè kè le dɔ̃ màjɔ̀ màjɔ jia, la kpɔ hùɛgbledo; eye ènu bàɖà kè ji be le dɔ̃a, mu la teŋu nɔ̀ ànyi ò.

9Sìtuɖèɖe ye la nyi na àdɔ̀mè nyuɛ̃ wɔ̀tɔwo, ɖo wo le kpɔ wɔ̀amènɔ̀wo ji.

10Ɛ̃ɛ, nyà àmè kè le ɖì ègbɔ ènu sia ènua eye ènyà dɔ̃dɔ̃wo kpata la tɔtè. Eye àjrè kudo àmèzũzũ ɖekpe mu la gbà nɔ̀ ànyi ò.

11Àmè kè lɔ̃nà àmè kè ɖo èjì mè kɔ̀kɔ̀ɛ eye be wɔ̀nà àdɔ̀mè nyuɛ̃a, nyina èfiɔ be èxlɔ̃.

12Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ɖiana ènunya àdodoea, vɔ̀ e crɔ̃na àjèɖàtɔ be ènyà gbɔ̃gblɔ̃wo kpata.

13Kuviɔ̃tɔ gblɔ̃nà be: “Jãŋùta ɖe lè xixeanu. Ne mù toa, e la trɛ̃ mù lè àmèwo be ŋùku mè!”

14Nyɔ̃nù àhasìwɔ̀tɔwo be nupo pòpo nyi àfɔ̀ku be èmɔ̃ tetre. Àmè kèwo Tɔhonɔ̀ crìa, jènà èmɔ̃ kèa mè.

15Đèviwo lɔ̃nà ènu kè flùnà àmèa. Èkpò kpò ye la teŋu ɖè wo jo lè èvuɛ̃ kèa gbɔ.

16Àmè kè to màjɔ̀ màjɔ ji le tafu wɔ̀amènɔ̀a, le na ɛ̀ mɔnu kpɔkpɔ yeye bu. Àmè kè le na ènu àdɔ̀kùnɔ̀a, la trɔ zũ wɔ̀amènɔ̀.

Ètopòɖo vòvòvòwo

17Đoto ènunyatɔwo be ènyà nyuɛ̃ ɖe, le ŋùku ɖo àpe àɖàŋù be nufiɔfiɔwo ŋuti.

18E la nyi jìjɔɛ na wò ne wò le wo ɖo àpo èjì mèa, ne wò sɔ̀gbè la nɔ pò nupo so woa ŋutia.

19Mù jro be wòa sɔ àpo èjìdo ɖo Tɔhonɔ̀ ji. Ènu kèa ŋuti ye egbèa, mù la fiɔ èwò cã ènyà kèawo.

20Mù ɖè ènyàti kudo ŋùgblèdède ègbã ɖovò na wò.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Ne wòa sɔ kpla àlekè wo pònà nupo kudo èjìɖèɖe tututua. Na àmè kè le dɔ̃ wòa, wò la nyi ànùkua-tikplɔtɔ.

22Mù gbà fĩ wɔ̀amènɔ̀ ɖo e nyi wɔ̀amènɔ̀ ò. Lè kòjoɖopea, mù gbà zĩ àmè mà-ɖo xɔ̀namètɔa, ɖo ànyi ò.

23Nyàwo, Tɔhonɔ̀ ŋutɔ la xɔ̀ ènyà ɖo àkɔ na wo. E la xɔ̀ àgbè lè àmè kè hlà woabe ènuwoa si.

24Mù gbà nyi àmè kè dona àdɔ̀mèzea be èxlɔ̃ ò. Mù gbà zɔ̃ kudo àmè kè bina èjì kabaa ò.

25Mu nyi nène òa, wò la va ɖì ì eye wò cã wò la jè èmɔ̃a mè.

26Mù gbà xɔ̀ àmè bu be èfɛ̃ be ŋùkɔ̀ ò.

27Ne wò mu va teŋu tu nène be èfɛ̃ òa, wo la xɔ̀ àpo ènu zãzãwo kpata, kaka jè àbàti kè ji wò le mlɔ̃ a ŋutɔ cã ji.

28Mù gbà yì ɖè lipò kèwo tɔgbe wòwo ɖo ànyi sãa na mìabe ànyigbãwo jo ò.

29Kpɔ àmè kè le wɔ̀ èdɔ nyuɛ̃ ɖe a ɖa, e la teŋu yì wɔ̀ èdɔ na èfiɔ fàa, wu ne bèa nɔ̀ èdɔwɔ̀tɔ bu kèwo àmè ɖe mu jèsi òa mè.

Èlododowo 23

1Ne wò lè èkplɔ̃ ŋuti kudo àmè ɖìnyi ɖe a, kpɔ ɖokoe wò ji lè àmè kè lè ŋùkɔ̀ na wòa ŋuti.

2Ne nusuɖùtɔ ye wò nyia, le ɖokoe wò.

3Mù gbà vlũ pòdo ɖo àmè kèa be ènuɖùɖu àdododoewo ŋuti ò, wo la teŋu nyi èmɔ̃ tetre na wò.

4Mù gbà nɔ hlɔ̃ be yèa kpɔ èci ò, nɔ̀tè ètamè bùbu so ekèa ŋuti.

5Ne wò dà ŋùku kpɔ àdɔ̀kùnua, e sina zè ɖèka! E nya lekè wo zrònà sìgbè èhɔ̃ nène.

6Mù gbà ɖùnu lè àmè kè ɖo ŋuhuã ɖo nɔ̀via ŋutia gbɔ ò, yebe ènuɖùɖu mu gbà jro wò ò.

7Ènu kè be le susua, mu nyi nyàwo ò. E la gblɔ̃ na wò be “Ðù ne wòa nù!” Vɔ̀a, mu le gblɔ̃ ɛ̀ so kaka yebe àdɔ̀mè ò.

8E yomè a, wò la trɔ jo ènu kè wò ɖù a na, eye vivi do àmè ŋuti wòa mu la gbà ɖo gɔ̃mè sèse ɖe ò.

9Mù gbà gblɔ̃ ènyà ɖekpe na sùkunɔ̀ ò: e la crì àpo ènyà jɔ̀jɔɛwo.

10Mù gbà ɖè àgblè be lipò be èkpewo jo sɔ hlà cɔɛviwo be ànyigbãwo ò.

11Nyàwo, woabe ɖiatɔa ɖo ŋusɛ̃: e la xɔ̀ ènyà ɖo woa ta lè ŋùkɔ̀ na wò.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Na àpo èjì ne xɔ̀ àfɔ̀ ɖo àfɔ̀ ji kè wo le na wòa, eye wòa ɖoto ètopòɖo kè ènunyatɔ le gblɔ̃ na wòa.

13Mù gbà si èvi wòa kpakpla ò. Ne wò pò èa, mu la ku ò!

14Co ne wò le pò èa, wò le hlùɛ̃ ɛ̀ lè èku si bòxũ ye.

Ètɔ be ètopòɖo na èviwo

15Èvi nyè, mù la kpɔ jìjɔɛ, ne àpo èjì le ji ènunya be èmɔ̃a.

16Èjì la jɔ̀ mù, ne wò le to nyàwoa.

17Mù gbà ɖo ŋuhuã na èvuɛ̃wɔ̀tɔ ò, vɔ̀ do bùbu Tɔhonɔ̀ ŋuti gbè sia gbè.

18Nène a, èsɔ̀ mè la nyɔ na wò, eye àpo ŋùɖo mu la gble ò.

19Èwò, èvi nyè ɖoto mù ne wòa trɔ zũ ènunyatɔ. Wò la zɔ̃ èmɔ̃ jɔ̀jɔɛa ji.

20Mù gbà do èha kudo àmè kè nùnà vɛ̃ kaka munaa ò. Àlo àmè kè èlãɖùɖu jɔ̀nàjì na ŋutɔ ò.

21Àhànùmunɔ̀wo kudo àmè kèwo ɖùnà èlã sùgbɔa, la ci àyà mè. Woabe kuviɔ̃ wɔ̀wɔ la na be wo la ci àma.

22Ðoto ètɔ wò, e na wò va xixea mè. Mù gbà crì ènɔ̀ wò, wàlɛbɛ kè e la va ku nyagã ò.

23Kpla àgbè nɔ̀nɔ lè nyàwo toto mè, kpla àlekè wo dènà ŋùgblè so ènu ŋutia, lɔ̃ ènufiɔfiɔ nyuɛ̃a kudo ènunya. Eye ne wò ɖo ènunana kèawoa, mù gbà zã wo yàkà yàkà ò.

24Ðèvi kè le wɔ̀ ènu nyuɛ̃a, dona jìjɔɛ nana ètɔa. Eye nyɔ̃nù kè jì ènunyatɔa, nɔ̀nà jìjɔɛ mè.

25Èwò, do jìjɔɛ kèa na ètɔ wò kudo ènɔ̀ wò. Nyɔ̃nù kè jì wòa ne ɖu jìjɔɛ be èwè.

26Èvi nyè, dojì ɖo ŋuti nyè ne wòa kplɔ̀ àpe kpɔwɛ do kudo jìjɔɛ.

27Ɛ̃ɛ, nyɔ̃nù àhasìwɔ̀tɔ vuɛ̃ɖì wu ègũ tito, eye àmè bu be èsrɔ̃ nyɔ̃nù la do àfɔ̀ku àmè sìgbè vudo kè mu kèkè òa nène.

28Sìgbè gbevũwo nènea, nyɔ̃nù kèawo trena èmɔ̃ na àmèwo. Wo na èsrɔ̃tɔ ŋusù sùgbɔ jè ànyi.

Vɛ̃ be èdɔwɔ̀nawo

29Àmè kɛ ye nyi ènuwɔ̀donɔ̀ ò? Àmè kɛ ye le gblɔ̃ be ne yè nya sã ò? Àmè kɛ ye le wɔ̀ àjrè eye be le xà ènu ètèmàtɔ ò? Àmè kɛ be ŋùkuwo mu le kpɔ ènu nyuɛ̃ ɖe ò?

30Àhànùmunɔ̀ kè cakana àhà sɛ̃sɛ̃wo nùnà, mà-ɖo kɔpea ye!

31Mù gbà kpɔ vɛ̃ ne e le dàzò àlo e le sɔfu lè kɔpò wòa mè ò. E la yì ènu mè na wò bɔ̀bɔɛɖe.

32Vɔ̀ lè vɔ̀vɔnua, e la ɖù wò sìgbè èdã nène, e la ŋɔ wò sìgbè jàkpàtà nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

33Wò la kpɔ ènu mànyatanawo eye wò la gblɔ̃ ènyà mà-ɖotawo.

34Wò la susu be yè lè àpù be dòdò mè, lè ànyi mɔmlɔ̃ lè àpùjihũ be àsike gbɔ.

35Wò la nɔ gblɔ̃ be: “Wo vìa mù co, àfi ɖekpe mu ve mù ò! Wo pò mù co, nyè mu sè vève ɖe ò! Mù ji be ma fɔ̃ kaba ne ma gbà ji àhà nùnu be èmɔ̃ nu.”

Èlododowo 24

Èto pòɖo na ènunyatɔ ku àmè nyrãkuwo

1Àmè nyrãkuwo be ènu mu gbà nɔ bìaŋù na wò ò, mù gbà ji gbèɖe la zɔ̃ èmɔ̃ ku wo ò.

2Nyàwo ènu gbegble be èta mè kpò wo bùnà, eye ènu bàɖà kè wo la wɔ̀a kpò be ènyà ye wo gblɔ̃nà.

3Ku bìbi wo teŋu tù èxɔ̀, eye wo la na be la likè ku ènunya.

4Ku àɖàŋù ye wo pònà tɛ ènu xɔ̀asì nyakpɔkpɔwo ɖo èxɔ̀ mè.

5Ènunyatɔ ɖo ŋusɛ̃, ne e gbà nyanu dè èdùa, eŋuã, e la gbà ɖo ŋusɛ̃ zè èvè kpe è.

6Nène a, wɔ̀ àkɔ̃ŋùta nyuɛ̃ ɖe gbɔ̀xue ne wòa so yì àhùa. Topòɖo sùgbɔ nana èjiɖùɖu.

7Sùkunɔ̀ mu la teŋu kè ɖo ènunya ŋuti ò. Ekèa ŋuti ye mu ɖo la kè ènu ne wo le gblɔ̃ èdù be ènyàa ò.

8Wo yɔna àmè kè ɖènà ènu bàɖà wɔ̀wɔ be àɖàŋùa be èdrãwɔ̀tɔ.

9Sùkunɔ̀ be ɖoɖowo kpata hɛ̃nà ènu bàɖà vana godo, eye àmè kè crìnà àmèa, donavlo ènu ɖekpekpe.

10Ne wò gbɔjɔ lè àzã kè gbè ènuwo kpata lè bàsàa, eŋuã ŋusɛ̃ vɔ̀ na wò keŋu-keŋu nyàwo!

11Tukà na àmè kè wo sò èkufiɔ na, hlùɛ̃ àmè kè wo kplɔ̀ yì wùwùgbe kunùtɔ̀a gã.

12Èta mu nyɔ òa, wò la gblɔ̃ be: “Nyè mu nya ènu ɖekpe ò!” Vɔ̀ àmè kè nya èjìwo kpataa, nya nyàwoa. E le le ŋùku ɖo ŋuti wò, e nya ènu ɖekpekpe, e la ɖo ènu kè àmè sia àmè wɔ̀a tèpe na è.

13Èvi nyè, nù ànyisi ɖo e nyɔ na wò, eye e la vivi lè ènu mè na wò.

14Wò ɖo la nya be nène ke e nyi na ènunya yeŋu. Ne e sù àsi wòa, èsɔ̀mè la nyɔ na wò eye wò mu la ɖù ŋùkpɛ̃ lè ènu kè wò le nɔ̀tè kpɔa ŋuti ò.

15Àmè nyrãku, mù gbà nɔ ɖè susu vuɛ̃ ɖo àmè kè le wɔ̀ ènyuɛ̃a be àxuedo ŋuti ne wòa yì xa yebe nɔ̀pe ò.

16Ne àmè kè le wɔ̀ ènyuɛ̃a jè ànyi zè adrɛ̃ cã a, e la sitè godo. Vɔ̀a, èdrãwɔ̀tɔ be ànyi jèpe mu nyana kpɔ ò.

17Mù gbà kpɔ jìjɔɛ ne kɛ̃tɔ wò jè ànyi ò, mù gbà ɖuwè ne ènu jɔ̀ ɖo e ji ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Mu nyi nène òa, Tɔhonɔ̀ teŋu kpɔ ɛ̀ be mu nyɔ ne yèa gbà dɔ̃to na ɛ̀ ò.

19Mù gbà nɔ bijì do àmè kè le wɔ̀ ènuvuɛ̃a ò eye mù gbà hùãnu àmè nyrãku cã ò.

20Èsɔ̀mè mu lè àmè kè le wɔ̀ ènu drã si ò eye yebe àgbè cã lè sìgbè kãligbɛ̃ kè le cia nène.

21Èvi nyè, do bùbu Tɔhonɔ̀ ku èfiɔ ŋuti. Mù gbà nɔ gogo àmè kè le ji la trɔ ènu sia ènu ò.

22Nyàwo ye be nyi be àmè kèa la teŋu crɔ̃ lè àɖàbà pòpo ɖèka mè. Gbà wua, wò mu nya gbledo kè Tɔhonɔ̀ kudo èfiɔ la teŋu na be la va e ji ò.

Ètopòɖo buwo na ènunyatɔ

23Ðoto ènunyatɔ be ètopòɖo buwo: Mù gbà nɔ do vòvòtoto àmèwo dòmè lè kòjoɖoɖo mè ò.

24Ne kòjoɖotɔ gblɔ̃ na àmè kè jè àgɔ̀a be: “Wò mu nya èɖe òa”, àmèhaa sɛ̃nakpɛ̃ na kòjoɖotɔ ŋua, eye dùkɔ̃a crìnà ɛ̀.

25Vɔ̀a, ne mu nyi nène òa, àmè kèwo le dohùɛa kpɔna jìjɔɛ eye wo biɔna Mawu be sìtu kudo nyɔna na kòjoɖotɔa.

26Lɔ̃lɔ̃ be ɖèɖèfiɔ ye nyi ènyà ŋuti ɖoɖo ku èjìɖèɖe.

27Wò teŋu bù èsrɔ̃ ɖèɖe be ètamè ne e nyi be wò jrà èsɔ̀mè ɖo vɔ̀a. E yomè a, wò teŋu sò àxue la ɖè èsrɔ̃.

28Mù gbà sò àgɔ̀ na àpo havi mà-ɖo gɔ̃mè sèse ò. Àlo àjè ye wò le ji la ɖàa?

29Mù gbà gblɔ̃ be: “Mù la wɔ̀ kudo è sìgbè àlekè be wɔ̀ kudo mù a nène, mù la trɔ ènu kè be wɔ̀ ku mù a na ɛ̀ ò”.

Kuviɔ̃ be emèsonuwo

30Gbè ɖèkaa, mù yì to kuviɔ̃tɔ ɖe be àgblè gbɔ, ŋusù màdojì ɖe be vɛ̃-gble gbɔ.

31Ègbe to ɖo àgblèa kpata mè, àŋùja vũ cɔ̃ vɛ̃kawo kaka be wɔ̀ sìgbè èglìkpa kè mù cɔ̃ ànyi a nène.

32Mù bùtamè so ènu kè mù kpɔa ŋuti eye mù kè ɖo ekèa ŋuti be:

33Ne wò le dɔ̃ àlɔ̃, àlo wò miɔ̃ ŋùku viɖe eye wò mlɔ̃ ànyi ènu ɖe mà-wɔ̀a,

34wàlɛbɛ ŋua, èhiã la va zɛ̃ wò sìgbè èsàɖìtɔ nène, èhiã jèje la va xa wò le àvòmè sìgbè àxuegbãtɔ nène.

Èlododowo 25

1Èfiɔ Salomɔ̀n be èlododo buwo ye nyi ekèawo. Yudà be èfiɔ Èzekìas be ènuŋlɔ̀tɔwo, lè yebe èfiɔsa mè, wo ye ŋlɔ̀ wo dàɖɛ.

Èlododo vòvòvòwo

© 2014 Bible Society of Togo.

2Mawu be gogo ye nyi be bèa wla ènu ɖewo do àmè. Eye èfiɔwo be gogo ye nyi be woa yì kè ɖo ènu kèwo Mawu wlaa ŋuti.

3Mi mu la teŋu nya jiŋùkusi be èji yìyi kaka la nya ànyigbã̃ be ègũ wɔ̀wɔ ò. Nène a ke mi mu la teŋu nya ènu kèwo lè èfiɔwo be èjì mè ò.

4Đè èɖi kè lè klòsalò mèa jo ne gosìmitì bèa sɔ ɛ̀ wɔ̀ àcɔɖonu àdodoe na wò.

5Đè àmè nyrãkuwo jo lè èfiɔ be àgbàsa mè, ne bèa kplɔ̀ dùkɔ̃a lè jɔ̀jɔɛ sòso mè, eye nènea yebe ŋusɛ̃ la gbà likè kpe è.

6Mù gbà nɔ kɔ ɖokoe wò yì ji lè èfiɔ be ŋùkɔ̀ ò, eye mù gbà nɔ̀ àmègãwo be tèpe cã̃ ò.

7E la nyɔ be woa gblɔ̃ na wò bòhũ be: “Va nɔ̀ ŋùkɔ̀”, sɔ wu be woa ɖiɖi wò lè èfiɔ be ŋùkɔ̀.

8Mù gbà ciji gblɔ̃ ènu kè wò nya lè kòjoɖope ò. Đo leke wò la wɔ̀ ne kɛ̃tɔ wòa teŋu ɖèfiɔ be wò le ɖàjè ò?

9Ne wò le hɛ̃ ènyà kudo àpo havia, mì jrà ènyàa ɖo lè mìa dòmè, vɔ̀a, mù gbà yì gbã̃ ènyà kè àmè bu gblɔ̃ na wòa ò.

10Mu nyi nène òa, àmè kè wò le gblɔ̃ ènyà na a, teŋu zũ wò, eye wò mu la gbà teŋu nyi àdɔ̀mènyà wlatɔ ò.

11Ènyà kè wo gblɔ̃ ɖo àmèhùenua xɔ̀asì wu sìkanu kè wo sɔ klòsalò ɖo àcɔ na a.

12Ènunyatɔ be ŋùmèkãkã̃ lè na àmè kè ɖona ètoa sìgbè àlɔ̀ga àlo èwlɔ sìka kè kɔ̀a tɔ̀ nène.

13Àtikplɔtɔ kè wɔ̀nà ànùkua nana ŋusɛ̃ àpetɔ kè dɔ̃ ɛ̀a. E lè sìgbè èjijàja kè nana fàfa lè zòzo blibo mèa nène.

14Àmè kè fiãnà àjɔ̀gbè vɔ̀ mu wɔ̀nà ɖo eji òa, lè sìgbè lilikpo kudo àya pòpo kèwo mu nana èjijàja ɖekpe òa nène.

15To àdòdò blibo hɛ̃hɛ̃ jia, wo la teŋu hɛ̃ kòjoɖotɔ be àyè va ènyà ɖe gbɔ. Eye wo la teŋu ɖè èmɔ̃xenuwo kpata jo to blɛ̀wù wɔ̀wɔ mè.

16Ne wò kè ɖo ànyisì ŋutia, ɖù àkpa kè jè na wòa kpò. Ne wò ɖù ì wunua, wò la tru.

17Mù gbà fɔ̃ nɔ yì èxlɔ̃ wò gbɔ tɛ̀gbɛ̀ ò, mu nyi nène òa, wò la va tì ì eye e cã̃ la jo va crì ènyà wò gbɔ.

18Àmè kè le dohùɛ do nɔ̀via kunùtɔ̀a, lè sìgbè èkpò tìtri, èwui àlo àŋùti kè ènu ɖa na ŋutɔa nène.

19Woa do èjì ɖo àjèɖàtɔ ŋuti lè gbledo mèa, nyi bòmècici sìgbè àɖu gbegblenɔ̀ be nyìlã ɖùɖu àlo woa kù ɖo àfɔ̀ ŋɛ̃ŋɛ̃ ŋuti nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Jìjɔɛ be èhà jìji na ènuwɔ̀donɔ̀a, lè sìgbè wo lè àma-àma lè fàfa hùenu, àlo wo kɔ̀ vɛ̃ gbegble ɖo àbì mè nène.

21Ne àdɔ̀ le wù àpo kɛ̃tɔa, na ɛ̀ ènu bèa ɖù; ne sìkɔ le tì ìa, na ɛ̀ èsì bèa nù.

22Ne wò le wɔ̀ ekèa, wò la nɔ do nupo na ɛ̀ sìgbè èzòka zòzo ye wò le bɔ̀ ɖo èta na ɛ̀ nène. Eye Tɔhonɔ̀ la ɖo e tèpe na wò.

23Àvego be àya pòpo hɛ̃nà èjijàja vana, àjèɖàɖawo nana àmèwo binajì.

24E nyɔ be woa yì nɔ̀ ètrè lè àzɔ̀ge wu be woa nɔ̀ èdu kudo nyɔ̃nù kè wɔ̀nà àjrèa.

25Àŋɛ̀nyuɛ̃ kè so àzɔ̀ge vaa, lè sìgbè èsì fàfa nène na àmè kè èsìkɔ le tìa.

26Àmè kè le wɔ̀ nyuɛ̃ vɔ̀ be le hũhũ lè àmè nyrãku ɖe be ŋùkɔ̀a, lè sìgbè èsìdo àlo vudo kè wo pòɖia nène.

27Mu nyɔ be woa nɔ nù ànyisì sùgbɔ àlo woa nɔ ji ègã nyinyi glo ò.

28Àmè kè mu teŋu ɖùnà yebe àdɔ̀mèze ji òa, lè sìgbè èdù kè lè nùvòa nène; èdù kè mu ɖo àgbògbò òa.

Èlododowo 26

Na àmè kèwo ye ènunya hùe do a

1Sìgbè àlekè ènu fàfa kudo ènu zòzo mu zɔ̃nà ò, eye sukpa be èji ye jànà lè nukuyàya be hùenua; nènea ye bùbu mu jè na sùkunɔ̀ ò.

2Sìgbè lekè àwàwàvi va yìnà àlo lekè xèvi zrònà a, nènea ye kpɛ̃sɛ̃ kè mu jɔ̀ òa, mu gblena ènu lè àmè ŋuti ò.

3Èsɔ ye wo sɔna èlãba pònà eye èkpò àlo èba lè na sùkunɔ̀ be ŋùgbedòmè.

4Mù gbà ɖo ènyà ŋuti na sùkunɔ̀ to yebe èlãnu wɔ̀wɔa ji ò. Mu nyi nène òa, wò la trɔ sìgbè e ye ke nène.

5Mù gbà wɔ̀ kudo sùkunɔ̀ sìgbè àmè ŋutɔ-ŋutɔ nène ò. Mu nyi nène òa, e la susu be yè ɖo ènunya.

6Àmè kè nya vɔ̀, le do àŋɛ̀ na sùkunɔ̀a, le wɔ̀ ènu sìgbè àmè kè ɖè kàkla ɖo ye ŋutɔ be àfɔ̀ ji tɔ ɛ̀ sòsoa nène. Ðo e le do àfɔ̀ bùblu na ye ɖokoe.

7Sùkunɔ̀ be èlododo nɔ̀nà sìgbè kpòtɛ̃nɔ̀ be àfɔ̀wo nène.

8Vivi dodo sùkunɔ̀ ŋuti lè sìgbè èkpe babla ɖo rɔbàtu ŋuti nène.

9Sùkunɔ̀ be èlododo lè sìgbè àŋùti lè àmè ɖe kè nù àhà mua si nène.

10Àpetɔ kè xɔ̀ sùkunɔ̀ àlo àhànùmunɔ̀ ɖo èdɔ mèa, le hɛ̃ tùkaɖa va dùkɔ̃a mè.

11Sùkunɔ̀ mu trɔna lè yebe èlãnu wɔ̀wɔ yomè ò. E lè sìgbè àvũ kè trɔyì ɖù ènu kè be trua nène.

12Ne àmè ɖe sɔ ye ɖokoe wɔ̀ ènunyatɔa, wò ɖo la nya. Ðo àhodotɔ mu fiɔna àsi ò.

Kuviõtɔ be ɖèɖèfiɔ

© 2014 Bible Society of Togo.

13Kuviɔ̃tɔ gblɔ̃nà be: “Èlã lenu ɖe lè èmɔ̃a ji, jãŋùta lè èmɔ̃a ji.”

14Sìgbè lekè hɔ̃tru trɔna lè yebe àsawo mèa, nène ke ye kuviɔ̃tɔ cã trɔna lè àba ji yeŋu.

15Kuviɔ̃tɔ jrona la do àlɔ̀ àgbã mè fàa, vɔ̀ bèa sɔ ènuɖùɖu do ènu mè cã, nyina tùkaɖa na ɛ̀.

16Kuviɔ̃tɔ susuna be yè ɖo ènunya wu àmè fuu kèwo le ɖo ènyà ŋuti kudo ènunyaa.

Èlododo buwo

17Àmè kè le do ènu ènyà kè mu kã ɛ̀ òa mèa, lè sìgbè àmè kè le ji la bla àvũ vɔ̀, le le ètowo na ɛ̀a nène.

18-19Àmè kè le blè nɔ̀viawo vɔ̀, le gblɔ̃ be yè le gble ye à, lè sìgbè àɖàhùatɔ kè le dà èzòtikpo kudo àŋùti kè wùnà àmèa, pòhlaa nène.

20Ànakè ye lè, ye èzòa cã kpɔ̀tɔ̀ lè. Ne ànakèa vɔ̀ kpòa, èzòa cã la ci. Ne àmènya toto ɖo ɖaa, àjrè cã la gũ.

21Àka nana èzò wɛwɛ eye ànakè dona tɛ̃tɛ̃ na èzò. Nène a, àmè kè lɔ̃nà àjrèa, dɔ̃nà àmè ɖo kòjo mè.

22Àjèɖàɖa be ènyàwo vivina sìgbè ènuɖùɖu nène. Wo mu ɖona ètù ò.

23Èjì nyrãku kè mè lɔ̃lɔ̃ be ènyà le to lèa, lè sìgbè klòsalò kè mè èɖi gbà cia nène, kè ŋuti wo sì bàba ɖoa nène.

24Àmè kè crìnà àmèwoa, wlana ɖo yebe nupo pòpo gɔ̃mè. Vɔ̀ ènudrãwo ye lè èjì mè na ɛ̀.

25Mù gbà dojì ɖo e ŋuti, ne e le klì ènua ò. Đo yebe èjì ɖɔ kudo ènu drã.

26E bina ŋutɔ sɔ wlana ènu bàɖà kè lè e mèa, vɔ̀ èdùa kpata va nyana yebe èku nyànyrãa.

27Àmè kè le ɖè èdo ɖo nɔ̀via be gɔ̃mèa, ye ŋutɔ va kpɔna ye ɖokoe lè èdo ŋua tutu mè. Èkpe kè àmè ɖe le tùtù be ne jè yè nɔ̀vi jia, va trɔna jè àmè kè le tùtù ìa ŋutɔ ji.

28Àjèɖàtɔ crìnà àmè kè si be ɖàjè ɖoa. Eye àmè kè vivina ènu mèa, la gbã èdù blibo.

Èlododowo 27

1Mù gbà yigò ɖo èsɔ̀ kè gbãnà ŋuti ò, ɖo wò mu nya ènu kè la jɔ̀ egbèa ŋutɔ cã ò.

2Tàsi àmèwo ne woa kafu wò. Àmè bu ne wɔ̀ ɛ̀, vɔ̀ mu gbà nyi èwò ŋutɔ ò!

3Èkpe gãa kpɛ̃nà, èkɔ sako ɖèka cã kpɛ̃nà, vɔ̀ sùkunɔ̀ be àdɔ̀mèze dodo gbà ɖo kpɛ̃kpɛ̃ sɔ wu.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Àkpasɛ̃sɛ̃ be ènu wɔ̀wɔ nyi ènu jiŋɔ ɖe, àdɔ̀mèze dodo lè sìgbè èsì sàsra kè ɖɔna nène, vɔ̀ àmè kɛ ye la teŋu nɔ̀tè lè ŋuhuã nu ò?

5Ènyà dɔ̃dɔ̃ kè so èjì mèa, nyɔ wu èxlɔ̃ wɔ̀wɔ kè mu dɔ̃ àmè ji òa.

6Lɔ̃lɔ̃ nɔ̀nà àmè be èxlɔ̃ be ènyà gbe na àmèwo mè, vɔ̀ jè àyè na kɛ̃tɔ kè le ɖè lɔ̃lɔ̃ be àfɔ̀a.

7Àmè kè àdɔ̀ mu le wù òa, gbena ànyisì ŋutɔ cã. Vɔ̀a, àmè kè àdɔ̀ le wùa, mu gbena ènu ɖekpe ò.

8Àmèjro kè lè ègbe ji le yìa, lè sìgbè xèvi kè yì boo lè yebe àtɔ̃ gbɔa nène.

9Àmìsìsi kudo anùwɛtrɛ̀wo dona jìjɔɛ na àmè. Èxlɔ̃ be àmè hɛ̃hɛ̃ blɛ̀wù nyɔ wu anùwɛtrɛ̀ àdodoe.

10Mù gbà gble èxlɔ̃ wò, àlo ètɔ wò be èxlɔ̃ ɖɛ ò. Mù gbà yì fòfo wò gbɔ ne e nyi be wò ɖo xaxa mè ò. Àmè havi kè sɔ̀ àmè gbɔ nyɔ wu fòfo kè lè àzɔ̀ge boa.

11Èvi nyè, kplɔ̀ ɖokoe wò kudo ènunya ne ma kpɔ jìjɔɛ ɖo ŋuti wò. Eye ne àmè ɖe zũ mù a, mù la teŋu ɖo e ŋuti.

12Ne gbledo vaa, àmè kè ɖùnà ye ɖokoe jia, jina ètabèpe. Vɔ̀ àmè mà-ɖo àɖàŋùwo kpɔ̀tɔ̀ nɔ̀nà èmɔ̃a ji kaka va jènà gbledo mè.

13Ne àmè ɖe va ɖo èxɔ̀ lè gbɔ wò, nɔ̀ ŋùgbe na àmè bu be bèa do ègà lè gbɔ wòa, ne sɔ yebe àwù sɔ do àwòba na wò. Ekèa ye la nyi ɖase na wò ɖo e nɔ̀ ŋùgbe sɔ do ègà na àmè kè wò mu jèsi òa.

14Àmè zũzũ ye nyi ne wò fɔ̃ le do ègbè na àmè ŋùdekɛ̃nyɛ kudo àpa lelelea.

15Nyɔ̃nù be ènyàdɔ̃dɔ̃ nɔ̀nà sìgbè ŋùkèkè be èjijàja mà tɔtè nène.

16E la nɔ̀ na àmè kè ji be yèa nɔ̀ ɛ̀ tèa sìgbè àya be le ji la tɔtè nène. Àlo sìgbè àmì be kù ɖo àlɔ̀ mè nène.

17Gàkpo ye ɖana gàkpo, àmèwo be èdunɔ̀nɔ ye nana àmèdòmè nɔ̀nɔ vivina.

18Àmè kè lenabè na yebe àtia, la ɖù yebe èkusɛ̃sɛ̃wo. Sumɔvi kè lenabè na àpetɔa, la xɔ̀ bùbu.

19Àmè be susu zena lè ye ŋutɔ be ŋùmè sìgbè lekè wo kpɔna àmè be ŋùmè lè èsì mèa nène.

20Èkuwode be èdoa mu ɖɔnapò ò. Nène a ke ye àgbètɔ cã le ji ènu yeyewo.

21Èzò ye wo sɔ dona sìka kudo klòsalò kpɔ be wo nyɔ mà a. Eye àmèwo be ɖase ye wo sɔ kpɔna àmè be àsìxɔ̀xɔ.

22Ne wò gbà to sùkunɔ̀ lè èto mè ŋutɔ cã a, yebe ènuwɔ̀wɔ ya kpɔ̀tɔ̀ tɛna ɖo e ŋuti.

23Le ŋùku ɖo ègbɔ wòwo ŋuti nyuɛ̃ ɖe ne wòa lebè na àlɛ̃ha wòa.

24Nyàwo ye be nyi be àdɔ̀kùnu mu dɔ̃na ò, eye hùɛ̃yi mu sona ètɔwo ji kɔ̀nà ɖo ɖèviwo ji ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

25Sò ègbea lè àgblèa ji eye ne ègbe mumu buwo toa, wòa lɔ ègbe pupuawo lè ètowo ji.

26Nyì ègbɔwo ne wòa sɔ woabe èfua sɔ wɔ̀ àwù do. Nyì ègbɔsuwo eye wòa sà wo sɔ plè àgblè-nyigbã yeye.

27Nyì ègbɔnɔ sùgbɔ ne wòa ɖo nyìnɔsi drì. E la nyì wò, la kpɔ àpo xòmè ji kaka la jè àpo sumɔ̃viwo ji.

Èlododowo 28

1Àmè kè wɔ̀nà ènu bàɖàa sina, ne àmè ɖekpe mu le nyà ɛ̀ cã òa. Vɔ̀a, àmè kè wɔ̀nà ènyuɛ̃a kãna ɖo ye ɖokoe ji sìgbè jãŋùtavi nène.

2Ne hũnyà-hũnyà jɔ̀ lè èdù ɖe mèa, àmè sia àmè nyina àpetɔ. Vɔ̀a, ne èdùkplɔ̀tɔa nyi ènunyatɔ gbà ɖènà àɖàŋùa, yebe jiɖùɖua linakè goŋu-goŋu.

3Àmè kè zĩna àmè gbɔjɔ gbɔjɔwo ɖo ànyi a lè sìgbè èjijàja kè le gble nukuyàyawoa nène.

4Àmè kè mu wɔ̀nà ɖo èse ji òa, kanafu àmè nyrãkuwo. Vɔ̀ àmè kè wɔ̀nà ɖo èse jia, mu kãmana na àmè nyrãkuwo ò.

5Àmè nyrãku mu sɔnaɖe lè èse ji wɔ̀wɔ mè ò. Vɔ̀a, àmè kè jina Tɔhonɔ̀a, sènà èse ji wɔ̀wɔ be gɔ̃mè.

6Wɔ̀amènɔ̀ kè le nɔ̀ àgbè lè ànùkua mèa, nyɔ wu ècitɔ kè lè èmɔ̃ gɔ̃glɔ̃ jia.

7Đèvi kè le wɔ̀ ɖo èse jia, ɖo ènunya. Vɔ̀a, àmè kè le do èha kudo gbèvũviwoa, le do ŋùkpɛ̃ ètɔa.

8Àmè kè do ègà jì gà èfĩtɔ̀ sɔ kpɔ ècia be àdɔ̀kùnuwo la va ci ànyi na àmè kè le wɔ̀ ènyuɛ̃ na wɔ̀amènɔ̀woa.

9Ne àmè ɖe tu yebe ètowo do èsea, yebe kuefã ŋutɔ cã nyi ènu nyɔŋu.

10Àmè kè le tùtù àmèwo ɖo èmɔ̃ vuɛ̃ jia, la va jè èdo kè e kùa mè. Vɔ̀a, ànùkuamèwo la kpɔ nyɔna.

11Ècitɔ susuna be yè nyi ènunyatɔ. Co, wɔ̀amènɔ̀ kè ɖo ènunyaa nya ènu kè ŋùkumè be nyi tututua.

12Ne ènunyuɛ̃wɔ̀tɔ le kplɔ̀ èdùa, ŋuti fàfa ku jìjɔɛ nɔ̀nà ànyi. Vɔ̀a, ne àmè nyrãku le kplɔ̀ èdùa, àɖuklui ɖùɖu ye nɔ̀nà ànyi.

13Àmè kè wlana yebe èdɛ̃ bàɖàa, mu kpɔna jiɖùɖu ò. Vɔ̀a, àmè kè le do è jèsi eye e le ɖè àsi lè ye ŋutia, la kpɔ sɔsɔkè.

14Àmè kè le vɔ̃ ènu bàɖàwɔ̀wɔa nyi sìtume. Vɔ̀a, àmè kè mu sènà ètonu òa, la kpɔ gbledo.

15Kplɔ̀tɔ nyrãku kè le zĩ wɔ̀amènɔ̀wo ɖo ànyi lè dùkɔ̃a mèa, lè sìgbè jãŋùta kè lè àdã ji, àlo ègbemèlã kè le ji la trɛ̃ àmèa nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Kplɔ̀tɔ kè mu ɖènà susu òa, tanafu àmè wè sia wè. Vɔ̀a, àmè kè crìnà àmè bàɖà
be ènyà gbɔa, nɔ̀nà àgbè dìdì.

17Èhlɔ̃dãtɔ sina kaka yì yebe èyɔ̀do mè: mu hiã be woa nyà ɛ̀ kaka va yì le è ò.

18Àmè kè lè àgbè lè ànùkua wɔ̀wɔ mèa la gã. Vɔ̀a, àmè kè le ɖù ènu èvèa, la crɔ̃ lè
ɖèka àlo èvègɔ̃a mè godo.

19Ènuɖùɖu nɔ̀nà àmè kè le dà ye ŋutɔ be àgblèa si. Vɔ̀a, àmè kè mu le ji la wɔ̀ ènu
ɖɔ̀hũi ɖekpe òa, la nyi ènuwɔ̀donɔ̀ kaka yì.

20Àmè kè le wɔ̀ ànùkua a, ɖɔna kudo sìtu. Vɔ̀a, àmè kè le hlà àmè bu be ènuwo sɔ
kpɔ ècia, la kpɔ ètodɔ̃dɔ̃ gbè ɖèka.

21Mu nyɔ be woa do vòvòtoto àmèwo dòmè ò. Co, àmè ɖe teŋu zĩ àmè bu be ènu
ji jro.

22Àmè kè àmè bu be ènu jronaa, pu dù kplɔ̀ àdɔ̀kùnu do. Eye mu nya be èhiã kplɔ̀
yè do ò.

23Kpoeɖea, mi kanafu àmè kè le gbe ènyà na mia, sɔ wu àmè kè le dɔ̃ ènu gbegble
wɔ̀wɔ ji na mia.

24Àmè kè le fĩ ètɔa kudo ènɔa, vɔ̀a le gblɔ̃ be: “Mu nyi ènu bàɖà òa”, lè sìgbè fĩãfĩ
ke nène.

25Àmè be ènu bìaŋùku na àmè hɛ̃nà àjrè vana. Vɔ̀a, àmè kè sɔ yebe ŋùɖo kpata
dà ɖo Tɔhonɔ̀ jia, trɔnazũ ècitɔ.

26Àmè kè sɔ yebe ŋùɖo dà ɖo ye ŋutɔ ɖokoe jia, nyi àmè màɖè susu. Vɔ̀a, àmè kè
ɖo ènunyaa, ɖùnà gbledowo kpata ji.

27Àmè kè nana ènu wɔ̀amènɔ̀woa, mu hiãna ènu ɖekpe ò. Vɔ̀a, gbledo ye kɔ̀nà ɖo
àmè kè mu sɔɖe lè e mè na wɔ̀amènɔ̀wo òa ji.

28Àmè sia àmè ɖona yebe àkumè ne ènudrãwɔ̀tɔ ɖe xɔ̀ ŋùkɔ̀ na èdùa be kpɔ̀kplɔa.
Ne e va kua, ènudrãwɔ̀tɔwo trɔna èjì mè eye ènyuɛ̃ wɔ̀wɔ drina ɖo ji fuu.

Èlododowo 29

1Gbledo zɛ̃nà àmè kè mu lɔ̃nà be woa gbe ènyà na yè òa, kaba. Eye e hɛ̃nà cɔ̃crɔ̃
va na ɛ̀.

2Dùkɔ̃a kpata la nɔ̀ jìjɔɛ mè, ne àdɔ̀mè nyuɛ̃wɔ̀tɔ le kplɔ̀ èdùa. Vɔ̀a, àɖuklui ɖùɖu
ye nɔ̀nà dùkɔ̃a mè ne èdùkplɔ̀tɔa le zĩ àmèwo ɖo ànyi a.

3Àmè kè lɔ̃nà ènunya be àgbè nɔ̀nɔa, dona jìjɔɛ nana ètɔa. Vɔ̀a, ègà mu nɔ̀nà ègo
mè na àmè kè le do èha kudo àhasìwɔ̀tɔwo ò.

4Èfiɔ kè wɔ̀nà ɖo èse jia, dona bùbu yebe èdùa ŋuti. Vɔ̀a, èfiɔ kè ye kãna ègà na
dùkɔ̃a mà gbɔ̃jɛ̃a, le crɔ̃ èdùa.

5Kàfù kafu nyina èmɔ̃ tetre na àmè havi.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Ènudakàwɔ̀tɔ be àgɔ̀jèjewo nyina èmɔ̃ tetre. Vɔ̀a, ènunyuɛ̃wɔ̀tɔwo nɔ̀nà jìjɔɛ
kpɔkpɔ mè tɛ̀gbɛ̀.
7Ènunyuɛ̃wɔ̀tɔ ɖona tèpe na wɔ̀amènɔ̀wo. Vɔ̀a, ènudakàwɔ̀tɔ mu ɖo gàmè kaka
la va bù wɔ̀amènɔ̀wo be ènu ɖe ŋuti ò.
8Èseblatɔwo hɛ̃nà tìtɔ̀titɔ va na èdù mè. Vɔ̀a, ènunyatɔwo teŋu ɖona àsi dùkɔ̃a be
àdɔ̀mèze ji.
9Ne ènunyatɔ ɖe kpe ènyà kudo sùkunɔ̀a, ne e le bijì àlo e le kònu cã a, mu la kpɔ
èhlò la nù èsì ò.
10Èhlɔ̃dãtɔ crìnà ènyuɛ̃wɔ̀tɔ be ènyà gbɔ, vɔ̀a, àmè jɔ̀jɔɛwo lɔ̃nà woabe ènyà gbɔ.
11Sùkunɔ̀ be èjìbipe mu nya kpɔna ò, vɔ̀a, ènunyatɔ ya nyana ye ɖokoe lele eye e
nɔ̀nà kpoo.
12Èfìɔ kè sɔna àjè ɖàɖa sɔ wɔ̀nà èdɔa, dona yebe cãmìwo ŋuzĩzĩme.
13Ènu kè Tɔhonɔ̀ na wɔ̀amènɔ̀ kudo àmè kè zĩna àmè ɖo ànyi ɖo èdùa, ye nyi be:
“Wo ɖo ŋùkuviwo ne woa sɔ kpɔ ènu”.
14Èfìɔ kè le sò jɔ̀jɔɛ kaka le sò è na wɔ̀amènɔ̀wo cã a, be fìɔdua linakè goŋu-goŋu.
15Èkpò kudo ènyà gbegbewo nana ènunya, vɔ̀a, sumɔ̃vi kè wo mu le gbe ènyà na
òa, nyina tagbã na ènɔa.
16Èhlɔ̃dãdã bɔna lè fikè ye ènudakàwɔ̀tɔwo sùgbɔ lèa. Vɔ̀a, gbè ɖèka kpò ye wo
la jè ànyi lè ènyuɛ̃wɔ̀tɔ be ŋùkɔ̀.
17Dɔ̃ èto na èvi wò ne wòa jrà ɛ̀ ɖo kpoo. Eye èsɔ̀a, e la va do jìjɔɛ na wò.
18Ne àmè ɖekpe mu le bùtamè so èsɔ̀ kè gbãnà ŋuti òa, hũnyà-hũnyà nɔ̀nà èdùa
mè. Vɔ̀a, àmè kè le wɔ̀ ɖo èse jia, nɔ̀nà ŋuti fàfa mè.
19Ènyà mu fiɔna ènunyuɛ̃ sumɔ̃vi ò. Ne e gbà sè e mè cã a, mu la wɔ̀ ɖo e ji ò.
20Ne wò kpɔ àmè ɖe le pò nupo màbù e ŋuti kpɔa, eŋuã wò la susu lekè sùkunɔ̀
ya tɔ̀ la teŋu nɔ̀a.
21Àmè kè le kebe yebe sumɔ̃vi so yebe ɖèvi mèa, le do è kuviɔ̃tɔ.
22Àmè kè binajì kabaa, hɛ̃nà àjrè va na. Nène a ke, e wɔ̀nà nuvuɛ̃ sùgbɔ.
23Mawu ye la ɖiɖi àmè kè le ko ànyaa. Vɔ̀a, e kɔna àmè kè sɔ ye ɖokoe wɔ̀ sumɔ̃via,
yì ji.
24Àmè kè le do èha kudo fìãfì a, le dovlo ye ɖokoe. E nyana gbledo kè le tɔtè kpɔ
ɛ̀a, co vɔ̀a, mu kènà ènu lè e ji sɔ ɖè èxlɔ̃a sia ò.
25Àmè kè vɔ̃na àmè kpɔ̀tɛawo, jènà èmɔ̃ mè. Vɔ̀a, àmè kè dojì ɖo Tɔhonɔ̀ ŋutia
mu vɔ̃na ò.
26Àmè sùgbɔ jina kàfù kafu so woabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo gbɔ. Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ ye dànà àmè
sia àmè kpɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

27Àmè kè wɔ̀nà nyuɛ̃a, crìnà àmè bàɖà be ènyà gbɔ. Nène a ke ye àmè bàɖà cã crìnà àmè nyuɛ̃a yeŋu.

Èlododowo 30

Àgur be ènyàwo

1Yàke be èvi ŋusù Àgur be ènyà ɖè ɖovò. Ènyà kè e gblɔ̃ na Itìɛl, na Itìɛl kudo Ukàl va yìa, ye kè:

2“Ɛ̃ɛ, mù jɔ̀ sùkunɔ̀ ŋutɔ ne ma nyi àmè, nyè mu ɖo àgbètɔ be ènunya ò.

3Nyè mu kpla ènunya kè la na mù la teŋu nya àmè kè nyi àɖèsã cã tètè ò.

4Àmè kɛ ye lia jiŋùkusi eye e gbà ɖì ò? Àmè kɛ ye le àya ɖo àlɔ̀ mè ò? Àmè kɛ ye kù èsì ɖo yebe àwù mè ò? Àmè kɛ ye ɖo ànyigbã be lipòwo ò? Leke ye wo yɔna ɛ̀ ò? Èvia be nyikɔ ɖe? Wò nya ɛ̀a?

5Kãkãɖoji lè Mawu be ènyàwo kpata mè. Àkpoxɔ̀nu be nyi na àmè kèwo le wɔ̀ ɖo woa jia.

6Mù gbà sɔ ènyà ɖekpe sɔ kpe Mawu be ènyàwo ò. Mu nyi nène òa, e la va kã ŋùmè na wò eye wò la ze sìgbè àjèɖàtɔ nène.

7Mawu nyè, ènu èvè kpò ye mù le biɔ wò be ne wòa na mù gbɔ̀xue ma va ku.

8Đè àjèɖàɖa kudo ènu mà sɔ̀gbè wɔ̀wɔ jo lè gbɔ nyè boo. Mù gbà na mù ècikpɔkpɔ àlo èhiã jèje ò. Vɔ̀a, na mù ènu kè jè ne ma sɔ nɔ̀ àgbèa kpò.

9Nyàwo, ne mù kpɔ èci ŋutɔa, mù teŋu gbe wò gblɔ̃ be: “Àmè kɛ ye nyi Tɔhonɔ̀ ò?” Eye ne mù jè èhiã ŋutɔa, mù teŋu trɔ zũ fiãfĩ. Nène a, nyè mu la gbà do bùbu Mawu be nyikɔ ŋuti ò.

10Mù gbà gblɔ̃ sumɔ̃vi ɖe be ènyà bàɖà na yebe àpetɔa ò. Mu nyi nène òa, e la sɛ̃kpɛ̃ na wò eye wò la tu àgɔ̀ kèa be èfɛ̃.

11Àmè ɖewo sɛ̃nakpɛ̃ na woa tɔ eye wo mu tunasì na woa nɔ̀ ò.

12Àmè ɖewo susuna be yèwo mu ɖo ŋùmè kãkã ɖe ò, vɔ̀a, wo mu tutu woabe àfɛ̃nuwo jo ò.

13Àmè ɖewo ɖɔ kudo ègòyiyi eye wo kpɔna àmè kpɔ̀tɛawo kudo ŋùku bàɖà.

14Àmè ɖewo be àɖuwo dìdì sìgbè èwui nène eye woabe àglãwo ɖa sìgbè kàkla nène. Wo trɛ̃na èdùa be ènuwɔ̀donɔ̀wo eye wo buna ŋùkumè na wɔamènɔ̀wo lè àmèwo dòmè.”

Èlododo kèwo zɔ̃ ɖo hɛ̃hlɛ̃ jia

15Àvlɔkui kè nùnà èhũa ɖo nyɔ̃nùvi èvè. Wo gblɔ̃ be: “Na ènu, na ènu!” Ènu mu sùnà ènuɖoɖo ètɔ̃ ɖewo gbèɖe ò. Ènè buwo mu gblɔ̃ kpɔ be: “E sù ò!”

16Woawo ye nyi èkuwode, nyɔ̃nù èkònɔ̀a. Ànyigbã kè èsì mu le sù òa. Ènègɔ̃a ye le nyi èzò. Mu gblɔ̃nà gbèɖe be “E sù nène ò”

© 2014 Bible Society of Togo.

17Ne àmè ɖe le kò ètɔa, ne e gbe be yè mu la sè ètonu na ènɔa òa, àkpàfiɔ̃wo la trɔ̃
ŋùku na ɛ̀, lè ètɔ̀ to. Eye àklàsuwo la ɖù yebe ŋutilã.

18Ènugɔ̃mè sèse ètɔ̃ ɖewo to àpe ènunya ŋuti. Ɛ̃ɛ ènè bòhũ ye wo nyi, nyè mu
teŋu le sè wo gɔ̃mè ò:

19Èhɔ̃ be zòzro to àya mè, èdã be zɔ̃zɔ̃ to àkpã ŋuti, àpùjihũ be èmɔ̃ zɔ̃zɔ̃ to àpù
be dòdòmè. Ènègɔ̃a ye nyi be ŋusù be nyɔ̃nù gbɔ yìyi.

20Ènu kè nyɔ̃nù kè dona àfɔ̀ ègbea wɔ̀nà ye nyi ekèa: e la ɖù co, la tutu ènu to,
gblɔ̃ be: “Nyè mu wɔ̀ ènu bàɖà ɖe ò!”

21Ènu ètɔ̃ ye nana xixea hũhũna, oò, ènu ènè bòhũ be ŋùkɔ̀ ye mi mu teŋu nɔ̀nà
tè lè ò:

22Èkluvi kè va trɔ zũ èfiɔa, sùkunɔ̀ kè mu ɖɔnapò gbèɖe òa,

23nyɔ̃nù kè dè àmè sia àmè nua be èsrɔ̃ɖèɖe. Ènègɔ̃a ye nyi be: Àmègbɔnɔ̀vi kè
va xɔ̀ àsu lè àxuenɔ̀a sia.

24Lè ànyigbã jia, èlã hamè-hamè ènè ɖewo lè, wo hùe ŋutɔ. Vɔ̀a, wo ɖo ènunya
tɔ̀hɛ:

25Àɖiɖeviwo; wo mu ɖo ŋusɛ̃ ò, vɔ̀a, wo bɔ̀nà woabe ènuɖùɖu lè nukuyàya be
hùenu.

26Wɛ̀tɛ̀klɛ̀wo mu ɖo ŋusɛ̃ ò, vɔ̀a, àkpãwo mè ye wo kùnà woabe èdowo ɖo.

27Tìkpotìkpowo mu ɖo èfiɔ ò, vɔ̀a, wo zɔ̃nà hòo lè ɖoɖo nu.

28Àdòŋùglowo, wo la teŋu le wo kudo àsi vɔ̀a, wo yìnà èfiɔsawo mè ŋutɔ cã.

29Ènu àgbèagbè ètɔ̃ ɖewo lè kèwo nya kpɔkpɔa. Ɛ̃ɛ, ènè ye wo nyi eye woabe
àzɔ̃lìmè nyanakpɔ:

30Jãŋùta, èlãwo be kãlìsu, mu yìnà ŋùgbe lè ènuɖekpe be ŋùkɔ̀ ò.

31Kòklosu kè nɔ̀tè ɖo yebe àfɔ̀ èvèwo ji, àlo gbɔgbɔɛ. Ènègɔ̃a ye nyi èfiɔ kè be ŋùkɔ̀
àmè ɖekpe mu nɔ̀nàtè ɖo òa.

32Ne ègòyiyi wòa le do wò àɖàhùa eye wò va yì ɖokoe wò mèa, wòa nya ènupo
pòpo e yomè.

33Nyàwo, ne wò kpà àmì lè nyìnɔsi be ŋùmèa, wò la kpɔ bɔtà; ne wò sɔ ŋɔ̀ti pò
ènua, èhũ la to; ne wò do àdɔ̀mèze na àmè ɖe a, e la hɛ̃ àjrè va.

Èlododowo 31

Ènɔ̀ be ètopòɖo na èvia kè nyi èfiɔa

1Ètopòɖo be ènyà kèwo ye Masà be èfiɔ, Lemùɛl xɔ̀ so ènɔa gbɔa ye nyi ekèawo:

2“Ðoto, èwò èvi nyè kè mù jìa, èwò kè mù nɔ̀tè kpɔ dìdìɖea!

© 2014 Bible Society of Togo.

3Èvi nyè, mù gbà na nyõnùwo ne xɔ̀ ŋusɛ̃ lè àsi wò ò. Mù gbà tàsi ɖokoe wò na nyõnù kèwo dona àfɔ̀bùblu na èfiɔwo ò.

4Vɛ̃ nùnu mu nyɔ na èfiɔwo ò, eye àhà sɛ̃sɛ̃ cã mu nyɔ na ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo ò.

5Ðo ne wo nù ìa, wo la va ŋlɔ̀be èsea kaka la gbe jɔ̀jɔɛsòso na wɔ̀amènɔ̀wo.

6Mì na àhà sɛ̃sɛ̃ àmè kè le kua eye mì na vɛ̃ àmè kè lè ŋuzĩzĩ mèa.

7Ðo ne e nù ìa, e la ŋlɔ̀be yebe èhiã jèjea eye mu la gbà ɖo ŋùku yebe tagbã ò.

8Èwò ya, wò ɖo la pò nupo ɖo àmè mà-ɖo àmèwo be tèpe. Wò ɖo la xɔ̀ ènyà ɖo àmè gbɔjɔ-gbɔjɔwo ta.

9Kòjoɖotɔ, pò nupo kudo jɔ̀jɔɛ sòso! Xɔ̀ ènyà ɖo wɔ̀amènɔ̀wo kudo àmè blɛsɛwo ta!”

Nyõnù kè donajìa be nɔ̀nɔmè

10Àmè kɛ ye teŋu kè ɖo nyõnù kè donajìa ŋuti ò? E xɔ̀ àsì wu jònu xɔ̀asì.

11Èsrõa kãɖo e ji blibo, mu zãna yebe ènu hãnyà hãnyà ò.

12E dona jìjɔɛ na èsrõa ŋusùa gbè sia gbè; e wɔ̀nà ènyuɛ̃ mu nyi èvuɛ̃ ò, yebe àgbè-zã keŋu.

13E yì jina ègbɔ be èfu kudo sedà be èkà eye e sɔ wo lõnà àvɔ.

14E ɖànà ènu tɔ̀hɛwo sìgbè melɛ̀ mè ye wo ɖè ènuɖùɖuawo to lè nène.

15E fõna xoxo gbɔ̀xue èŋù kènà. E ɖànà xòmèa be ènuɖùɖu ɖo gàmè ji eye e kpɔna ènu kè àmè kèwo lè e gbɔa, la wɔ̀a keŋu-keŋu.

16Ne e bù ènu ɖe be yèa wɔ̀a, e jènà àgbàgba kaka wɔ̀nà ɛ̀. E sɔna àlè kè e kpɔ lè àjɔdodo mèa, sɔ dànà vɛ̃-gble.

17E wɔ̀nà èdɔ kudo ŋusɛ̃dodo, mu nɔ̀nà ànyi fɔ̀ àlɔ̀ ɖo àta mè ò.

18Ne e kpɔ be ènu kè yè le wɔ̀a le ɖè àlèa, e nɔ̀nà èzã ŋùtè ɖo e ŋuti àlõ màdõ.

19Yebe àlɔ̀wo gbĩnà àlɛ̃gbɔ be èfu be èkà eye yebe àlɔ̀viwo lõnà àvɔ tèmàtɔ.

20E kpena ɖo ènuwɔ̀donɔ̀wo ŋuti eye e nana wɔ̀amènɔ̀wo ènu fàa.

21Mu võna fàfa hùenu na yebe èviwo ò, ɖo e wɔ̀ àvìvɔwu na àmè sia àmè lè àxuea mè.

22E wɔ̀ àvɔ cɔ̃cɔ̃wo eye yebe àwùwo nyi sedà kè bìa nyuɛ̃ ɖe a.

23Èsrõa ŋusùa nyi cãmì kè ŋuti bùbu lèa. E nɔ̀nà èdùa be bɔ̀bɔ gãgãwo mè.

24E lõnà àwùwo sànà, e wɔ̀nà ègojiblakawo sànà do ènusàtɔ kèwo ɖìnàsà va yìa.

25Ŋusɛ̃ lè e si eye wo dona bùbu e ŋuti, e donajì ɖo èsɔ̀ kè gbãnàa ŋuti.

26E pònà nupo kudo ènunya, e fiɔna ènu kudo àdɔ̀mè nyuɛ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

27E lena ŋùku ɖo ènu kèwo kpata le jɔ̀ lè yebe nɔ̀pea ŋuti eye mu fɔ̀nà àlɔ̀ ɖo àta
mè gbena èdɔ ɖe mà-wɔ̀ ò.

28Èviawo kanafu ì lè àmèwo gbɔ, èsrɔ̃a ŋusùa kpɔna jìjɔɛ ɖo e ŋuti.

29E gblɔ̃nà be: “Nyɔ̃nù sùgbɔ donajì, vɔ̀ èwò ya, wò wu woa kpata!”

30Àmè be kpɔkpɔ lè ègòta blènà àmè, tùgbɛ̀jɛ jèje mu nɔ̀nà ànyi kaka yì ò. Nyɔ̃nù
kè le bù Tɔhonɔ̀a ɖèka kpò ye jè na kàfù kafu.

31Wo ɖo la tu ènu kè e le wɔ̀a be èfɛ̃ na ɛ̀. Èdùa kpata ye la jì kàfù kafu be èhàwo
na ɛ̀, ɖo èdɔ kè e le wɔ̀a ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

Àɖàŋùɖètɔ

Àɖàŋùɖètɔ 1

Ènu ɖekpekpe buna sìgbè àzìzɔ nène

1David be èvi, Yèruzàlɛm be èfiɔ, àɖàŋùɖètɔa be ènyà ye nyi ekèa.

2Ènunyatɔa gblɔ̃ be: Ènu ɖekpekpe buna sìgbè àzìzɔ nène, ènu gbalo mu jrànà ènu ɖe ɖo ò ènu gbalo mu hɛ̃nà ènu ɖe va ò.

Ènu yeye ɖekpe mu lè dɔ̃ŋùkusua gɔ̃mè ò

3Àgbètɔwo hlɔ̃ le wɔ̀ èdɔ lè ànyigbã ji. Vɔ̀a, nukɛ ye wo le kpɔ so ekèa mè ò?

4Jìjimè ɖe la va yì, jìjimè ɖe la va, eye xixea kpɔ̀tɔ̀ lè lekè be lèa.

5Dɔ̃ŋùkusu tona, yì ɖona èxɔ̀, eye e zɔ̃nà èzã yì fikè be tona lèa.

6Àya pònà yì àpùgo, eye e trɔna pònà yì èvègo. E trɔna, trona eye e gbà trɔna e yomè a, e gbà jènà tɔtrɔa gɔ̃mè.

7Ètɔ̀ sàsrawo kpata yì kɔ̀nà ɖo àpù mè, co gãke àpù mu ɖɔ kpɔ gbèɖe ò. Ètɔ̀ sàsrawo srànà yì tèpe ɖe eye so funua, wo gbà trɔna va zè ɖèka.

8Ènu kèa tì àmè, mi mu la teŋu gblɔ̃ ɛ̀ vɔ̀ ò. Ŋùkuviwo le kpɔ eye wo kpɔ̀tɔ̀ le ji la kpɔ wu nènea, ètowo le sènu eye wo le ji la gbà sè wu nènea.

9Ènu kè nɔ̀ ànyi a, la kpɔ̀tɔ̀ nɔ̀ ànyi sɔ yì. Ènu kè wo wɔ̀ va yìa, wo la kpɔ̀tɔ̀ nɔ wɔ̀ ɛ̀ tɛ̀gbɛ̀ɛ. Ènu yeye ɖekpe mu lè dɔ̃ŋùkusua gɔ̃mè ò.

10Wo la teŋu gblɔ̃ so ènu ɖe ŋuti be: “Mì kpɔ, ènu yeye ɖe ye!” Co gãkea, ènu kèa lè so xoxo, so blèmà ke, gbɔ̀xue mi va jɔ̀.

11Mi ŋlɔ̀nàbe ènu kè jɔ̀ va yìa. Eye àmè kèwo la va jè mia yomè a, woa cã la ŋlɔ̀be ènu kè jɔ̀ lè miabe ŋùgbedòmèa.

Ènunyatɔa le ɖè yebe àɖàŋù fiɔ

12Ènyè, ènunyatɔa, mù nyi Izràɛl be èfiɔ lè Yèruzàlɛm va yì.

13Mù jè àgbàgba kù ènu kèwo le jɔ̀ lè xixea mèawo gɔ̃mè kudo ènunya. Èdɔ sɛ̃ŋu ɖe ŋutɔ ye e nyi Mawu do àsi na àgbètɔ.

14Mù ɖè ŋùku kpɔ àgbàgba kèwo wo le jè lè ànyigbã a ji. Mù kpɔ be wo mu ɖo gɔ̀mèsèse ɖekpe ò. Ne wo pudù jè àya kè le pòa yomè a, e nyɔ sɔ wu.

15Wo mu teŋu jɔ̀ ènu kè glɔ̃a cã ò. Wo mu teŋu hlɛ̃ ènu kè mu lè òa cã ò.

16Mù gblɔ̃nà kòɖò na ɖokoe nyè be: “Mù na ènunya nyèa sĩ ɖo e ji wu Yèruzàlɛm be èfiɔwo kpata tɔ̀awo. Mù ɖo àɖàŋù drì eye mù mɔ̀nu jè àgbèa ŋuti.”

17Mù kù ènu gɔ̃mè, nya ènu kè nyi ènunya ku ènu kè mu nyi ènunya òa, ènu kè nyi susu nyuɛ̃ lè susu gbegble gbɔ. Mù va sè ekèa gɔ̃mè, e cã nyi àya yomè jèje.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Ènu mè kùku tɔ̀xɛ hẽnà ŋuzĩzĩ gãa mè nɔ̀nɔ vana. Àmè kè le ji ènunyaa le dà àyàɖùɖu ɖo yebe àyàɖùɖu ji.

Àɖàŋùɖètɔ 2

1Mù gblɔ̃nà lè ɖokoe nyè mè be: "Va ɖù ànyigbã ji be àgbè, ne wò kè ɖo nyɔna ŋutia!" Kpɔɖa ekèa cã mu ɖo gɔ̃mèsèse ò.

2Jìjɔɛ mè nɔ̀nɔ nyi àɖàhùa jèje eye jìjɔɛ mu nyi ènu ɖekpe ò.

3Mù ɖo è be ma trɔ àhànùgugui ne ma srɔ̃ àmè màɖè susuwo, vɔ̀ ma nɔ kplɔ̀ ɖokoe nyè kudo ènunya. Ne ma sɔ ŋɔjè ènu kè àgbètɔ la teŋu wɔ̀ nyuɛ̃ ɖe lè yebe ànyigbã ji nɔ̀nɔa mè.

4Mù wɔ̀ ènu gãgãwo. Mù tù àxuewo eye mù gbà dè vɛ̃-gble cã.

5Mù ɖo àbɔwo, gbà ɖo ànyigbãwo eye mù do àti sɛ̃ku vòvòvòwo ɖo woa ji.

6Mù ɖo èsìdowo ne woa sɔ wu èsì àti kèwo tɔ jèjeawo.

7Mù plè kluviwo sùgbɔ: ŋusù kudo nyɔ̃nùwo. Mù ɖo sumɔ̃viwo drì. Mù ɖo èlãha vìvi ku gãgã lè gbɔsùsu mè wu èfìɔ kèwo nɔ̀ Yèruzàlɛm va yìa.

8Èfìɔwo kudo èdùwo be àdɔ̀kùnuwo lè àsi nyè drì: klòsalò kudo sìka. Èhàjìtɔwo kudo èwèɖutɔwo va dona jìjɔɛ na mù. Mù ɖo nyɔ̃nùwo sìgbè àlekè be jɔ̀nàjì na ŋusùwoa nène.

9Mù trɔ zũ àmè-jɔ̀-àmè ɖe. Mù wugã àmè kèwo keŋu nɔ̀ Yèruzàlɛm va yì sãa. Co gãke mù kpɔ̀tɔ̀ ɖo ènunya nyèa.

10Mù na ènu ɖekpekpe kè jro mù a, sù àsi nyè. Nyè mu xe jìjɔɛ be èmɔ̃nu ɖekpe na ɖokoe nyè ò. Ɛ̃ɛ, mù ɖù lè àgbàgba nyèwo mè eye tagbã nyèwo kpata cã kpɔ woabe àjɔ̀ xɔ̀.

11Nène a mù bù ènu kèawo kpɔ, gbà kpɔ àgbàgba kèwo mù jè sɔ wɔ̀ woa. Eye mù kpɔ be e nyi ènu gbalo. E nyɔ bòhũ be ma pu dù jè àya pòpo yomè! Đo àgbètɔ mu kpɔ àlè ɖe lè ènu kè be le wɔ̀ lè ànyigbã jia mè ò.

12Mù le ji la ŋɔ jè ènu kè nyi ènunya, àɖàhùa kudo èlãnu wɔ̀wɔ mè. Eye mù biɔ ɖokoe nyè be: "Èfìɔ kè la va ɖɔ̀lì mù a, la teŋu nɔ̀ sìgbè àmè kèwo jè ŋùkɔ̀ na ɛ̀awo nènea?"

13Nyàwo! Mù do è jèsi be kɔ̀kɔ̀ɛ nyɔ wu vìvìti, eye ènunya nyɔ wu èlãnu wɔ̀wɔ.

14E sɔ̀gbè be ènunyatɔa nyana fikè e le yìa, vɔ̀ hɔ̃vi ya yìnà lè èzã mè kpò. Vɔ̀ mù gbà nya be woa kpata ɖo vɔ̀vɔnu ɖèka.

15Eye mù gblɔ̃ na ɖokoe nyè be: Vɔ̀vɔnu nyèa cã la nɔ̀ sìgbè hɔ̃via tɔ̀ nène. Eŋuã, àlè kɛ ye gbà lè ènunya si ò? Ènu gbalo kpò e nyi.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Wo àmè èvèawo kpata be àgbàgbawo la nyi ènu ŋlɔ̀be lè àzã ɖewo yomè. Ènunyatɔa la ku sìgbè hɔ̃via ke nène. Eye wo ŋlɔ̀nabe ènunyatɔa sìgbè hɔ̃via ke nène. Nukɛ ŋuti ye ò?

17Mù crì àgbèa ɖo ènu ɖekpekpe kè lè ànyigbã jia nyɔŋu na mù. Ènu ɖekpe mu dɔ̃ àmè ji ò. E la nyɔ be woa pu dù kplɔ̀ àya pòpo do!

18E le ve mù be mù jè àgbàgba lè ànyigbã ji. Ðo mù la va gble èdɔ kè mù wɔ̀a be kusɛ̃sɛ̃wo ɖɛ na àmè kè la va ɖɔ̀lì mù a.

19Àmè kɛ nya ne e la wɔ̀ ènunyatɔ be èdɔ àlo hɔ̃vi be èdɔ ò? Co e la kpàcɛ̀ na ènu nyèwo kpata. Ekèa cã mu ɖo gɔ̃mèsèse ò.

20E ve na mù ŋutɔ be mù jè àgbàgba gbogbo kèa lè dɔ̃ŋùkusu gɔ̃mè.

21Àmè ɖe la wɔ̀ èdɔ kudo ènunya eye ènuwo la jè e ji na ɛ̀ keŋu. Kpòa, e la va gble yebe ènuwo keŋu ɖɛ na àmè kè mu jè àgbàgba ɖekpe klua òa. Ekèa cã mu ɖo gɔ̃mèsèse ɖekpe ò eye mu gbà sɔ̀gbè ò.

22Ɛ̃ɛ, viɖèɖe kɛ ye lè àgbètɔ be àgbàgba jèje mè lè ànyigbã ji ò?

23Gbè sia gbè ye wo hlɔ̃na, ɖùnà àyà sɔ wɔ̀nà ènu kè wo le ji la wɔ̀a. Ne èzã gbà do ŋutɔ cã a, wo mu gbɔ̃nàjɛ̃ ò. Ekèa cã mu ɖo gɔ̃mèsèse ò.

24Nyɔna ɖèka kè mù kpɔ be e lè àgbètɔ sia ye nyi be, bèa ɖù ènu, nù ènu eye bèa kpɔ gomè lè yebe èdɔ wɔ̀wɔwo mè. Mù kpɔ be ekèa nyi Mawu ŋutɔ be ènunana.

25Lè nyàwo mèa, àmè kɛ ye la teŋu ɖù ènu gbà ɖù àgbè ne Mawu mu jro ò?

26Ɛ̃ɛ, Mawu ŋutɔ ye nana jìjɔɛ, ènu ŋɔjè ènu mè kudo ènunya, àmè kè jè ŋùmè na ɛ̀a. Vɔ̀, Mawu nana, àmè kè mu jè ŋùmè na ɛ̀ òa, bɔ̀nà ènu ɖɛ na àmè kè jè ŋùku mè na ɛ̀a. Eye ekèa cã nyi ènu kè mu ɖo gɔ̃mèsèse ɖekpe òa. E la nyɔ be woa pu dù kplɔ̀ àya pòpo do.

Àɖàŋùɖètɔ 3

Gàmè lè na ènu ɖekpekpe ènu

1Lè xixe kèa mèa, gàmè lè na ènu ɖekpekpe eye ènu sia ènu ɖo yebe gàmè.

2Gàmè lè na èvijìji eye gàmè lè na èku, gàmè lè na ènudodo eye gàmè lè na nukuyàya.

3Gàmè lè ne woa wù eye gàmè lè ne woa dà èdɔ̀, gàmè lè ne woa gbã ènu gàmè lè ne woa tù èxɔ̀.

4Gàmè lè na àvifãfã eye gàmè lè na ènukòko, gàmè lè na èfũlòlo eye gàmè lè na jìjɔɛ kpɔkpɔ.

5Gàmè lè ne woa kãkã èkpewo eye gàmè lè ne woa bɔ̀ èkpewo Gàmè lè ne woa kplasi èkɔ̀ na àmèhavi eye gàmè lè ne woa gbe ekèa wɔ̀wɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Gàmè lè ne woa ji ènu ne woa kpɔ ɛ̀ eye gàmè lè ne woa bu ènu, gàmè lè ne woa kpɔ ènu ji eye gàmè lè ne woa sɔ ènu dãŋùgbe.

7Gàmè lè ne woa zɛ̃ ènu eye gàmè lè ne woa tɔ̃ ènu, gàmè lè ne woa bɔ̀nu eye gàmè lè ne woa pò nupo.

8Gàmè lè ne woa lɔ̃ gàmè lè ne woa crì, gàmè lè ne woa wɔ̀ àhùa eye gàmè lè ne woa wɔ̀ ŋuti fàfa.

9Àlè kɛ ye lè àgbàgba kè èdɔwɔ̀tɔ le jèa mè ò?

10Mù le ŋùku ɖo èdɔ kè Mawu sɔ do àsi na àgbètɔ lè ànyigbã jia ŋuti.

11Mawu ŋutɔ nana ènu sia ènu vana lè yebe gàmè nyuɛ̃ mè. E ye na àgbètɔ èjro la nya hùenu kè va yìa kudo kè gbãnàa ɖodu. Co, mu la teŋu nya ènu kèwo keŋu Mawu le wɔ̀a ò.

12Nène a, mù nya be nyɔna ɖèka kè lè e sia ye nyi be, bèa kpɔ jìjɔɛ ne bèa ɖù àgbè.

13Ne àmè ɖe ɖù gbà nù eye be kpɔ gomè lè yebe èdɔwɔ̀wɔ mèa, Mawu be ènunana ye.

14Mù nya be ènu kè Mawu wɔ̀a nɔ̀nà ànyi kaka sɔ yì. Ènu ɖe mu lè woa sɔ kpe àlo woa ɖè to lè e mè ò. Eye Mawu wɔ̀nà ɛ̀ ne woa ɖo bùbu na ɛ̀.

15Ènu kè le jɔ̀ egbè kudo ènu kè la va jɔ̀awo kpata nyi ènu kèwo jɔ̀ va yì xoxoa. Mawu trɔ le wɔ̀ ènu kè jɔ̀ va yì xoxo xòxòa.

Èku nyi ènu sia ènu be vɔ̀vɔnu

16Mù gbà kpɔ cã be: màjɔ̀ màjɔ wɔ̀wɔ xɔ̀ àzìkpe ɖo fikè wo ɖo la wɔ̀ ɖo èse ji lèa, eye màjɔ̀ màjɔ gbà lè fikè wo ɖo la wɔ̀ (sò) jɔ̀jɔɛ lèa.

17Mù gblɔ̃ na ɖokoe nyè be: “Mawu la ɖokòjo na àmè kè le wɔ̀ nyuɛ̃a kudo àmè kè le wɔ̀ vuɛ̃ a cã. Nyàwo gàmè lè na ènu sia ènu, eye e la ɖokòjo na miabe wɔ̀nawo ɖèka-ɖèka.”

18Sɔ kùɖo àgbètɔ ŋutia, mù gblɔ̃ na ɖokoe nyè be: “Mawu le ji la kpɔ yebe ŋutete ne bèa ɖèfiɔ ɛ̀ be e lè sìgbè èlã ke nène.”

19Ɛ̃ɛ̃ àgbètɔ be vɔ̀vɔnu lè sìgbè èlãtɔ̀ ke nène: àgbè gbɔ̃gbɔ̃ ɖèka ŋùkumè ye lè woa mè, eye woa kpata jè na èku. Àgbètɔ mu to èlã ŋuti ò, ɖo àgbèa mu ɖo gɔ̃mèsèse ɖekpe ò.

20Àgbè ɖekpekpe ɖo vɔ̀vɔnu ɖèka ŋùkumè: ènu àgbèagbèwo kpata so ànyigbã kè wo sɔ wɔ̀ woa mè, eye woa kpata la gbìgbɔ̀ trɔ yì ànyigbã a mè.

21Àmè ɖekpe mu lè la gblɔ̃ be: àgbètɔ be gbɔ̃gbɔ̃a la yì ji eye èlã be gbɔ̃gbɔ̃a la ci èdò lè ànyigbã mè ò.

22Mù le do è jèsi be nyɔna ɖèka kè lè àgbètɔ sia ye nyi be bèa ɖù àgbè lè yebe èdɔwɔ̀wɔ mè. Đo àmè ɖekpe mu la na ɛ̀ èmɔ̃nu ne bèa kpɔ ènu kè la va jɔ̀ lè yebe ŋùgbedòmè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

Àɖàŋùɖètɔ 4

Xixea ɖɔ kudo àmètɛtɛɖoto

1Mù gbà do jèsì màjɔ̀ màjɔ kèwo keŋu lè ànyigbã jia. Tɛtɛ ɖotowo lè àfiwo kpata. Àvi fãfãwo, vɔ̀, àmè ɖekpe mu lè la ɖo àsi àkɔ na wo ò. Ðo ŋusɛ̃a lè àmè kè le tɛ àmè ɖotoa ɖèka si kpò. Eye àmè ɖe mu lè la ɖo àsi àkɔ na wo ò.

2Lè tɔ nyè gomèa, àmè kèwo kuawo tɔ̀ nyɔ wu àmè kèwo lè àgbèawo tɔ̀.

3Eye àmè kè wo mu kpɔ jì òa, tɔ̀ gbà nyɔ sɔ wu àmè kukuwo kudo àgbèagbèwo tɔ̀. Ðo mu kpɔ màjɔ̀ màjɔ kèwo lè ànyigbã jia ɖekpe ò.

4Mù gbà kpɔ cã be: àmèwo le do nupo na woa ɖokoe eye wo le hlɔ̃ la to woa haviwo ŋuti. Ekèa cã mu ɖo gɔ̃mèsèse ɖekpe ò, e la nyɔ wu be woa pu dù kplɔ̀ àya pòpo do!

5Nyàwo be nyi be hɔ̃vi kè mu le wɔ̀ ènu ɖekpe òa, la ku àdɔ̀ku.

6Vɔ̀, èjɛ̃ gbɔ̃gbɔ̃ viɖe cã nyɔ wu woa pu dù kplɔ̀ àya pòpo do, zè gbɔ̀ zè èvè.

7Mù gbà kpɔ sùkunɔ̀nu wɔ̀wɔ ɖe.

8Ekèa nyi ŋusù ɖèka pɛɛ. Mu jì èvi kaka la va ɖo nɔ̀vi ò. E wɔ̀nà èdɔ mà gbɔ̃jɛ̃, yebe jro ye nyi be bèa ɖo àdɔ̀kùnɔ̀ drì. Co e va biɔ ye ɖokoe sè be: “Àmè kɛ ye mù le wɔ̀ èdɔa na ò? Àmè kɛ ŋuti mù le gbe jìjɔɛ dodo na ɖokoe nyè ɖo ò?” Ekèa cã mu ɖo gɔ̃mèsèse ò, ɖo e nyi àgbè nɔ̀nɔ bàɖàa.

9Àmè èvè be èdunɔ̀nɔ nyɔ wu àmè ɖèka tɔ̀. Ne wo kpli woabe ŋusɛ̃ ɖo èdua, woabe èdɔ la ɖè àlè na wo wu.

10Ne àmè ɖèka jè ànyi a, àmè vègɔ̃a la le è sitè. Vɔ̀ àmè kè ɖèka lèa tɔ̀ la nyrã wu. Ðo ne e jè ànyi a, àmè ɖekpe mu la nɔ̀ funu la le è sitè ò.

11Nène a ke ye ne àmè èvè mlɔ̃ ànyi a, wo la teŋu le zòzo na woa nɔ̀nɔwo; vɔ̀ leke àmè ɖèka la teŋu le zòzo na ye ɖokoe ɖo ò?

12Wo la teŋu yì xa àmè kè lè ɖèkaa fàfaɖe, vɔ̀ ne wo lè èvèa wo la teŋu wɔ̀ àvũ. Èkà kè wo sɔ èkàvi sùgbɔ gbĩa, mu sònà kaba ò.

13Ðèkajɛ wòamènɔ̀ ɖe kè nyana ènua, xɔ̀ àsì wu èfiɔ hɔ̃vi sĩsĩɖe kè mu nya àlekè wo biɔna ètopòɖo òa.

14Nyàwo ye be nyi ne e tɔ̀ be ɖèkajɛa gbà to lè gàkpamè va ɖù èfiɔ ŋutɔ cã a, àlo e gbà tɔ ènu biɔ biɔ lè yebe èfiɔdua mè ŋutɔ cã.

15Mù kpɔ ɛ̀ do jèsi be: lè ànyigbã jia, àmè sia àmè la nɔ̀ ɖèkajɛ kè va le xɔ̀ èfiɔzìkpea lè èfiɔ xoxoa sia ji.

16E le trɔ dùkɔ̃ gbogbo ɖewo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ. Co àmè kèwo la va jè dùkɔ̃amènɔ̀tɔwo yomè a, wo mu la gbà kpɔ jìjɔɛ lekea ò. Ekèa cã mu ɖo gɔ̃mèsèse ò, ɖo e nyɔ wu be woa pu dù kplɔ̀ àya pòpo do.

© 2014 Bible Society of Togo.

E la nyɔ wu be wo mu gbà fiã àjɔ̀gbè na Mawu ò

17Kpɔ ɖokoe wò ji ne ènu kè wò la yì wɔ̀ ne wò yì Mawu be àxomèa! Yì ne wòa yì sè ènu kpò. Ekèa nyɔ wu be wòa yì savɔ sìgbè àlekè hɔ̃viwo yì wɔ̀nà ɛ̀a nène. Nyàwoa, wo mu nyana be ènu bàɖà ye yèwo le wɔ̀ ò.

Àɖàŋùɖètɔ 5

1Mù gbà nɔ sɔ̀ ènu ò, eye mù gbà ɖèbla fiã àjɔ̀gbè na Mawu ò. Ðo Mawu ya lè jiŋùkusi, vɔ̀ wò ya wò lè ànyigbã ji. Eŋuã nɔ pò nupo kpoe kpò.

2Ne wo le bùtamè sùgbɔa, wo kuna èdrɔ̃, eye ne wo le pò nupo sùgbɔa, wo gblɔ̃nà ènyà sùgbɔwo.

3Ne wò do ŋùgbè na Mawu a, wɔ̀ ènu kè be àjɔ̀gbè wò fiã a kaba, ɖo Mawu mu lɔ̃nà àmè kè gblɔ̃nà ènyà vɔ̀ mu wɔ̀nà ɖo e ji ò. Yeŋutia, wɔ̀ ɖo ènyà kè wò gblɔ̃a ji kpò.

4E la nyɔ na wò be mù gbà fiã ènu ɖe be àjɔ̀gbè, vɔ̀ ne mù gbà va wɔ̀ ɖo e ji ò.

5Na àsà àgɔ̀jèje be ènyàwo gbɔ̃gblɔ̃. Mu gbà va nyi zĩji na wò ne wòa gblɔ̃ na Mawu be àmèdɔ̃dɔ̃a be: “Mù flù ye ò.” Mu nyi nène òa, Mawu la bijì ɖo ènu kè wò gblɔ̃a ŋuti eye e la gble ènu kè wò le wɔ̀a.

6Ne wo le ku èdrɔ̃ sùgbɔa, wo pònà nupo sùgbɔ vɔ̀ wo mu gblɔ̃nà ènyà ɖekpe ò. E la nyɔ bòhũ be woa si Mawu.

Àmè kèwo si ŋusɛ̃ lèa, wo zãna ɛ̀ bàɖà

7Mu gbà wɔ̀ ŋùdã na wò ne wò kpɔ wo sɔ màjɔ̀ màjɔ le tɛ wɔ̀amènɔ̀ ɖo ànyi ò, àlo ne àmè ɖe mu le sò jɔ̀jɔɛ àlo le kpɔ èsea ji lè èdùa mè ò. Nyàwo! Àmègã ɖekpekpe ɖo yebe àpetɔ eye àmè bu gbà kpàcɛ̀ na woa kpata.

8E la nyɔ be èdùfìɔa ne kpɔ àgblè be ènyàwo gbɔ ɖo àgblèmè nukuwo ye le kpɔ àmè sia àmè ji.

Àdɔ̀kùnɔ̀ mu kplɔ̀ àmè yì àfi ɖe ò

9Ègà mu sùnà àmè kè lɔ̃nà ègà be ènyà gbɔa ò. Kɛ̀sìnɔ̀tɔa be àdɔ̀kùnɔ̀ mu jènà ŋùmè na ɛ̀ ò. Ekèa cã mu ɖo gɔ̃mèsèse ò.

10Ne ènu sùgbɔ lè àmè ɖe sia, àmè sùgbɔ ye ɖùnà ɛ̀. Àlè kɛ be la ɖè na ɛ̀ ò? E la teŋu sɔ ŋùku sɔ kpɔ yebe àdɔ̀kùnɔ̀awo kpò!

11Àmè kè le ɖù lè yebe àgbàgba jèje mèa, dɔ̃na àlɔ̃ bɔ̀kɔ̀, ne e kpɔ viɖe àlo sùgbɔa. Vɔ̀ àdɔ̀kùnɔ̀ mu teŋu dɔ̃na àlɔ̃ ò, ɖo ènu sùgbɔ lè e si.

12Mù le ŋùku ɖo ènu kpaca àmè ɖe ŋuti kè le nyi be àdɔ̀kùnɔ̀ kè àdɔ̀kùnɔ̀ ɖe bɔ̀ ɖɛa va nyi àfɔ̀klɛ̃nu na ɛ̀.

13Àdɔ̀kùnɔ̀ kèa crɔ̃ lè ènu mànyatana ɖe mè. Eye ne e jì ɖèvi ɖe a, ɖèvia mu la gbà ɖo ècrɔ̃nu ɖekpe ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

14E ɖo la va jo lè ànyigbã kèa ji sìgbè àlekè be vaa nène. Ðo wàlɛbɛ kè ènɔa jìa, e lè àma-àma. Mu kpɔ àlè ɖe lè yebe èdɔwɔ̀wɔ mè ò, nènea ke mu la sɔ ènu ɖekpe sɔ yì ò.

15Jɔ̀gbè vuɛ̃ gã ɖe be nyi na ɛ̀: e ɖo la va jo lè xixe kèa mè sìgbè àlekè be vaa nène. Àlè kɛ ye lè ekèa mè na ɛ̀ ò? E jè àgbàgba gbalo kpò.

16Sɔ kpe èa, ènu sùgbɔ jɔ̀ ɖo e ji lè yebe àgbè mè: tamèbùbu, ŋuzĩzĩme nɔ̀nɔ, àdɔ̀mèze kudo gbɔ̀jɔ̀ gbɔjɔ.

17Ekèa ŋutia, ènu kè mù le susua ye nyi be àgbètɔ xòmèa ne ɖù gbà nù eye bèa kpɔ gomè lè yebe àgbàgba jèje mè lè àgbè kè Mawu na ɛ̀a mè. Ekèa kpò ye le nyi ye tɔ̀.

18Nyàwo, Mawu teŋu na àmè ɖe la trɔ àdɔ̀kùnɔ̀, ènu la sù e si eye be la zã àlekè e jro a. Àmè kèa la teŋu zã àkpa kè nyi e tɔ̀ lè yebe àgbàgba jèje mèa. Ekèa nyi Mawu ŋutɔ be ènunana.

19Nène a, e la ŋlɔ̀be be yèbe àgbèa lè kpòeɖe, ɖo Mawu na ènu nyɔ na ɛ̀.

Àɖàŋùɖètɔ 6

1Mù gbà kpɔ ènu bàɖà ɖe kè nyi jɔ̀gbè vuɛ̃ na àgbètɔ xòmèa.

2Kpɔ àmè ɖe kè Mawu na àdɔ̀kùnɔ̀, ènu nɔ̀amèsi kudo jɔ̀gbè nyuɛ̃. Ènu jro àmèwo keŋu sù e si. Vɔ̀ Mawu mu na ɛ̀ mɔnu ne bèa kpɔ gomè lè yebe ènu nɔ̀amèsiawo mè ò. Àmè bu tɔ̀ wo la va nyi. Ènu kèa mu ɖo gɔ̃mèsèse ò, màjɔ̀ màjɔ lè e mè eye e do àyà na àmè.

3Ŋusù ɖe la teŋu ɖo èvi kàvè takpo eye e la nɔ̀ àgbè dìdi. Àlè kɛ ye be la ɖè na ɛ̀ ne mu kpɔ jɔ̀gbè nyuɛ̃ lè àgbè dìdi ŋua mè àlo mu wɔ̀ ècɔ ò? Tɔ̀ nyè gomèa, e la nyɔ be woa trɔ ŋùgbe vifɛ̃ hũkɔ̃ɛ̃.

4Nyàwo èvi kèa be jìji nyi ènu gbalo, e la bu lè èzã mè eye èzãa la sɔ yebe nyikɔ jo yì.

5Mu la kpɔ dɔ̃ŋùkusu cã kaka la va nya ɛ̀ ò. E lè kpoo, wu àmè kè lè àgbè dìdi a.

6Ðo ne e gbà nɔ̀ àgbè èpè èkà àtɔ̃ ŋutɔ cã vɔ̀ jɔ̀gbè nyuɛ̃ mu sù e si òa, àlè kɛ be la ɖè na ɛ̀ ò? Vɔ̀a ɖe, mu nyi èku ye nyina ènu sia ènu be vɔ̀vɔnua?

7Àgbètɔ jènà àgbàgba sɔ jrànà ye ɖokoe ɖo. Vɔ̀ mu jènà ŋùmè na ɛ̀ gbèɖe ò.

8Àlè kɛ ye ènunyatɔ ɖù lè ènumànyatɔa ji ò? Àlè kɛ ye lè wɔ̀amènɔ̀ be èbèlele na ye ɖokoe mè ò?

9Ènu kè sù àmè sia ne jè ŋùmè na àmè wu be woa pudù kplɔ̀ ènu jro àmè do. Ðo ekèa cã mu kplɔ̀nà àmè yìnà àfi ɖe ò. E la nyɔ wu be woa pudù kplɔ̀ àya pòpo do.

Ètopòɖo

© 2014 Bible Society of Togo.

10Ènu kè lè egbèa, lè nyanya so blèmàmè ke. Eye mi nya ènu kè nyi àgbètɔ. Mu la teŋu hɛ̃ ènyà kudo àmè kè sɛ̃ŋu wu ìa ò.

11Mi gblɔ̃nà ènyà gbalo sùgbɔ ne mi le pò nupo fuua. Àlè kɛ mi kpɔna lè e mè ò?

12Àgbètɔ be àgbè zã va yìnà sìgbè àlekè vɔ̃vɔ̃lì va yìnàa nène. Àmè kɛ ye la teŋu nya ènu kè la jè na wo lè woabe àgbènɔ̀zã kpoe kèa mè ò? Àmè ɖekpe mu lè kè la teŋu gblɔ̃ ènu kè la va jɔ̀ lè woabe ŋùgbea na wo ò.

Àɖàŋùɖètɔ 7

1Nyikɔ ɖìnyi nyɔ wu anùwɛtrɛ̀ xɔ̀asì, eye èku zãgbè nyɔ wu jìgbè zã.

2Èku tèpe yìyi nyɔ wu àzã ɖùpe. Nyàwo àgbètɔ be vɔ̀vɔnu ye nyi èku eye àmè kèwo lè àgbèawo ɖo la nɔ̀ ɖoŋùku ekèa.

3Àwubabla nyɔ wu ènu kòko. Ðo àwubabla nana ŋùkumè cina kpoo na àmè, vɔ̀ èjì mè ya kpɔna nyɔna.

4Ènunyatɔ nɔ̀nà fikè àmèwo le ɖù àyà lèa. Ènumànyatɔ nɔ̀nà fikè àmèwo le kpɔ jìjɔɛ lèa

5E la nyɔ be woa sè ènunyatɔ be ŋùmèkãkã sɔ wu ènumànyatɔ be kàfù-kafu.

6Ènumànyatɔ be nukòko ɖìnà sìgbè ànakè pupu kè le bì lè àdòkpo mèa nène. Mu ɖo gɔ̃mèsèse ɖekpe ò.

7Ènunyatɔ kè ɖo ŋusɛ̃ ɖo àmè kpɔ̀tɛawo jia, teŋu trɔ sùkunɔ̀ fàa, ènunanawo teŋu gble èjì na ɛ̀.

8E nyɔ ne woa wu èdɔ ɖe nu, wu be woa jè e gɔ̃mè. Àdòdò hɛ̃hlɛ̃ nyɔ wu èji cici.

9Mu nyɔ be woa nɔ bijì kpàtà-kpàtà ò, ènumànyatɔ ye binajì kaba.

10Mù gbà nɔ gblɔ̃ be: Nukɛ ŋuti ye sã xoxo nyɔ wu egbè ɖo ò? Àmè kè le gblɔ̃ ènyà kèa mu nyi ènunyatɔ ò.

11Ènunya xɔ̀ àsì sìgbè ècrɔ̃nu ke nène ɖo àmè sia àmè ye kpɔna gomè lè e mè.

12Nyàwo, sìgbè ègà nènea, e hlùɛ̃nà àmè lè jɔ̀gbè vuɛ̃ si. E nana àgbè dìdi àmè kèwo si be sùa. Ekèa ŋuti àmè kè ɖo èa, ɖùji.

13Mi kpɔ ènu kè Mawu wɔ̀a. Àmè kɛ ye la teŋu jɔ̀ ènu kè Mawu glɔ̃a ò?

14Kpɔ jìjɔɛ ne ènu sia ènu le zɔ̃ sùua. Ne ènu ɖe mu le zɔ̃ òa, bù èta mè. Mawu ŋutɔ ye nana jɔ̀gbè nyuɛ̃ kudo jɔ̀gbè vuɛ̃: nène ye mi mu nyana ènu kè la va jɔ̀ a gbèɖe ò.

15Mù kpɔ ènu sia ènu lè àgbè nɔ̀zã vi nyè kèa mè: àmè kè wɔ̀nà àdɔ̀mè nyuɛ̃a kuna ɖo yebe àdɔ̀mè nyuɛ̃ wɔ̀wɔ ta, àmè kè le wɔ̀ àdɔ̀mèvuɛ̃a nɔ̀nà àgbè ɖo yebe àdɔ̀mèvuɛ̃ wɔ̀wɔ ta.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Mù gbà nɔ wɔ̀ jɔ̀jɔɛ akpa àlo nɔ nyanu akpa ò. Đo nukɛ ŋuti ye wò la nɔ crɔ̃ ɖokoe wò ɖo ò?

17Mù gbà nɔ wɔ̀ àdɔ̀mèvuɛ̃ akpa àlo wòa gbà jɔ̀ hɔ̃vi akpa ò. Đo nukɛ ŋuti wò la ku gbɔ̀xue àzã wòa la sù ò?

18E nyɔ ne wòa wɔ̀ ɖo ènyà cucugbã tɔ̀a ji eye ne mù gbà ŋlɔ̀be èvègɔ̃a ò. Ɛ̃ɛ àmè kè ɖo bùbu na Mawu a, la wɔ̀ ɖo èvèa kpata ji.

19Ènunya nana ènunyatɔ ɖona ŋusɛ̃ kè wu gã èdùfiɔ èwo tɔ̀.

20Àmè jɔ̀jɔɛ ɖe mu lè ànyigbã ji kè la teŋu wɔ̀ nyuɛ̃ mà-ɖo xàxa ɖekpe ò.

21Sɔ kpea, mù gbà ɖoto ènyà kè àmèwo le gblɔ̃a ò. Nène a, wò mu la va sè ènyà bàɖà kè kluvi wòa le gblɔ̃ so ŋuti wò ò.

22Wò ŋutɔ cã wò nya àlekè wò gblɔ̃nà àmèwo cã tɔ̀a.

23Ekèa cã mù wɔ̀ ɛ̀ kpɔ. Mù gblɔ̃ na ɖokoe nyè be: “Mù la kplɔ̀ ɖokoe nyè kudo ènunya.” Vɔ̀ nyè mu teŋu wɔ̀ ɛ̀ ò.

24Àmè kɛ ye la teŋu ɖùtù na ènu kè lèa ò? Đo e dìdì gbà gòglò.

25Nène a ye mù jimɔ lè ènunya ŋuti ne ma nya ɛ̀. Mù ji be ma nya ènu kè ŋuti ènu le jɔ̀ nènea. Mù gbà nya cã be àɖàhùa jèje ye nyi àdɔ̀mèvuɛ̃ kudo hɔ̃vinu wɔ̀wɔ.

26Mù ŋɔjè ènu kèa mè be: Nyɔ̃nù kè le na ŋusùwo le jè ànyi a, le do àyàɖùɖu kè ve wu èkua na àmèwo. Yebe lɔ̃lɔ̃ a nyi gàmɔ eye yebe àlɔ̀wo lè sìgbè kɔ̀sɔ̀ kɔsɔwo nène. Àmè kè jènà Mawu be ŋùmèa, zɛ̃nà na ɛ̀, vɔ̀ vuɛ̃wɔ̀wɔtɔa ya jènà yebe èmɔ̃ a mè.

27Ènunyatɔa gblɔ̃ be: Mù glò ènuwo kpɔ ɖèka-ɖèka sɔ nya ènu kè ŋuti ye wo le jɔ̀ ɖoa.

28Mù ji ì fuu, vɔ̀ nyè mu kpɔ ènu ɖekpe ò. Kpɔɖa! Mù kè ɖo e ŋuti be ŋusù ɖèka lè àmè èkà-wìvɔàtɔ̃ mè kpò ye sù na ènunya. Vɔ̀ lè nyɔ̃nùwo kpata dòmèa, ɖèka tètè mu lè ò.

29Mù sè e mè kpòeɖe kpò be Mawu na mi àgbètɔwo èjì bɔ̀bɔɛ ɖe kpò. Vɔ̀ mia ya mi cakana ènuwo kpata.

Àɖàŋùɖètɔ 8

1Àmè ɖekpe mu ɖo ènunya tɔ̀xɛ ò, àmè ɖekpe mu teŋu ɖè ènu kè le jɔ̀ a gɔ̃mè ò. Co gãke àgbètɔ be ènunya nana àmè nɔ̀nà jìjɔɛ mè eye mu gbà sɛ̃na èta mè leke ò.

Ènunyãtɔ ɖona èto èfiɔ

2Ne èdù-fiɔ le pò nupoa, mi ɖo la nɔ sètonu na ɛ̀, sìgbè àlekè mi fiã lè Mawu be ŋùkɔ̀a nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Mi mu gbà ɖèkɔ̀ lè e ŋuti kaba ò. Mi mu gbà kpɔ̀tɔ̀ nɔ wɔ̀ ènu kè mu jènà ŋùmè na ɛ̀ ò, ɖo e wɔ̀nà ènu kè jè ŋùmè na ɛ̀a.

4Èfiɔ ɖekpe mu pònà nupo kpò ò, eye àmè ɖe mu lè la biɔ ɛ̀ sè be: “Nukɛ ye wò le wɔ̀ ŋua ò?”

5Àmè kè le sètonu na ɛ̀a, mu la kpɔ tùkaɖa ɖe ò. Vɔ̀ ènunyatɔa nya nyuɛ̃ ɖe be wo la ɖo kòjo kudo ènu sia ènu lè hùenu kè jèa.

6Ɛ̃ɛ, Mawu la ɖo kòjo na àgbètɔ be wɔ̀na ɖekpekpe gbè ɖèka, ɖo àgbètɔ bàɖà ŋutɔ.

7Wo mu nya ènu kè la va jɔ̀ àlo gà kè mè be la jɔ̀ a ò.

8Àmè ɖekpe mu ɖo ŋusɛ̃ la teŋu le yebe àgbè ɖotè ò. Eye àmè ɖe mu teŋu dɔ̃ yebe èku zãa yì ŋùgbe ò. Àmè ɖe mu teŋu si lè èku be ŋùkɔ̀ ò, eye ènu bàɖàwɔ̀tɔ mu la teŋu kpɔ xɔ̀namè ɖekpe ò.

Àɖàŋù so àgbètɔ be àgbè ŋuti

9Ekèa kpata ye mù kpɔ: mù le ŋùku ɖo ènu kè le jɔ̀ a keŋu ŋuti. Hùenu ɖe ye àgbètɔ le ɖù lè nɔ̀via ji ne bèa tɛ ɛ̀ ɖo ànyi.

10Mù kpɔ àmè bàɖàwo be ècɔ tèpewo. Àmè kèawo yìnà mawuxɔa mè eji-eji. Eye wo ŋlɔ̀be ènu kè wo wɔ̀a lè Yèruzàlɛm. Ekèa cã mu ɖo gɔ̃mèsèse ò.

11Ðo ènu bàɖà be fɛ̃tu mu vana ènu bàɖàwɔ̀tɔ ji zè ɖèka òa, àgbètɔwo be sùsumè ɖɔ kudo ènu bàɖà wɔ̀wɔ.

12Ènuvuɛ̃wɔ̀tɔ ɖe teŋu wɔ̀ èvuɛ̃ tèpe èkà-vètakpo vɔ̀, la gbà teŋu nɔ̀ àgbè dìdi ɖe. Mù nya be wo gblɔ̃nà be: “Àmè kèwo bùnà Mawu a, la nɔ̀ jɔ̀gbè nyuɛ̃ mè, ɖo wo do jèsi yebe hɔ̃hlɔ̃a.

13Àmè kèwo le wɔ̀ ènu bàɖàwo la nɔ̀ jɔ̀gbè vuɛ̃ mè. Wo la va yì sìgbè àlekè vɔ̃vɔ̃lì va yìnàa nène. Wo mu la sĩ gbɔ̀xue la ku ò, ɖo wo mu do jèsi Mawu be hɔ̃hlɔ̃a ò.”

14Gãkea, ènu kèa cã mu ɖo gɔ̃mèsèse lè ànyigbã ji ò: àmè ɖewo lè, wo le wɔ̀ nyuɛ̃ co vɔ̀, wo le kplɔ̀ wo sìgbè èvuɛ̃wɔ̀tɔwo nène. Àmè buwo le wɔ̀ èvuɛ̃ vɔ̀, wo le kplɔ̀ woa ya sìgbè ènyuɛ̃wɔ̀tɔwo nène. Mù gbà le gblɔ̃ ɛ̀ ke be, ekèa cã mu ɖo gɔ̃mèsèse ò.

15Ènyè ya, mù le jì jìjɔɛ be èhà. Nyàwo, jɔ̀gbè nyuɛ̃ kè lè na àgbètɔa ye nyi be bèa ɖù, bèa nù eye bèa kpɔ gomè lè àgbèa mè. Ènu kèa ye ɖo la kplɔ̀ woabe èdɔwɔ̀wɔ do lè àgbè kè Mawu na woa mè.

16-17Mù jè àgbàgba ne ma ŋɔjè àlekè wo la wɔ̀ nyi ènunyatɔa. Mù le ŋùku ɖo àgbètɔ be èdɔwɔ̀wɔwo ŋuti. Mù kpɔ ènu kèa: Ne mi gbà nɔ̀ ŋùzɔ̃ èzã kudo kedè cã a, mi mu la teŋu kè ɖo àlekè Mawu le wɔ̀ ènuwo ɖoa ŋuti gbèɖe ò. Àgbètɔ teŋu do àyà na ye ɖokoe sɔ ji ekèa, vɔ̀ mu la kè ɖo e ŋuti ò. Eye ne ènunyatɔ gbà gblɔ̃ be ye nya ɛ̀ cã a, mu la teŋu sè e gɔ̃mè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

Àɖàŋùɖètɔ 9

Àgbèa mu sùnà àmè ò

1Ɛ̃ɛ, mù bù ènu kèa ŋuti eye mù yì kè ɖo e ŋuti be: àmè kè wɔ̀nà nyuɛ̃a, ènunyatɔa kudo yebe wɔ̀nawo sona Mawu gbɔ. Àgbètɔ mu nyana be yè la va lɔ̃ àmè loo, àlo yè la va crì àmè ò. Mu la teŋu ɖè yebe àɖàŋù jè ŋùkɔ̀ cã ò.

2Nène a ye be lè na àmè sia àmè. Ekèa vana na àmè kè le wɔ̀ ènu nyuɛ̃ àlo ènu vuɛ̃ a, na àmè nyuɛ̃ àlo àmè vuɛ̃, na àmè kè kɔ̀, àlo àmè kè mu kɔ̀ òa, na àmè kè le wɔ̀ vɔsa àlo àmè kè mu le wɔ̀ ɛ̀ òa. Vòvòtoto ɖe mu lè ènunyuɛ̃wɔ̀tɔ kudo ènuvuɛ̃wɔ̀tɔ dòmè ò, àlo lè àmè kè le fiã àjɔ̀gbè na Mawu ku àmè kè le vɔ̃ na ekèa be wɔ̀wɔ dòmè ò.

3Ènu ɖèka ŋùkumè ye jɔ̀nà ɖo àmè sia àmè ji eye e nyrã na ènu kè le jɔ̀ a kpata. Ènu kèa ŋuti ye àgbètɔ be èjì ɖɔ kudo àdɔ̀mèvuɛ̃ flãŋu, eye e wɔ̀nà ènu totro lè yebe àgbèa kpata mè. E yomè a, e kuna.

4Vɔ̀ àmè kè lè àgbèa, ye teŋu sè ènyà ɖe gɔ̃mè. Àvũ kè lè àgbèa, dɔ̃ àmè ji wu jãŋùta kuku.

5Ɛ̃ɛ, àmè kèwo lè àgbèa nya be yèwo la va ku, vɔ̀ àmè kèwo kuawo mu gbà nya ènu ɖekpe ò. Woawo ya mu gbà nɔ̀tè kpɔ ènu ɖe ò, ɖo wo ŋlɔ̀be wo vɔ̀.

6Ènu kè wo lɔ̃ àlo crìa kudo woabe ènuhũawo bu kudo wo. Wo mu gbà ɖo mamã ɖekpe lè ènu kè le jɔ̀ a mè ò.

7Nène a, ɖù àpo nuɖùɖu ku jìjɔɛ, nù àpo vɛ̃ ne bèa dè èjì gbɔ na wò, ɖo Mawu dà àsi ɖo ènu kè wò le wɔ̀a ji, so blèmà ke.

8Nɔ jrà ɖokoe wò ɖo gà sia gàmè eye mù gbà ŋlɔ̀be anùwɛtrɛ̀ zãzã ò.

9Kpɔ gomè lè àgbèa mè kudo nyɔ̃nù kè wò lɔ̃a gbè sia gbè lè àgbènɔ̀zã vi kè Mawu na wòa mè. Ɛ̃ɛ, àgbènɔ̀zã wòa kpòkpòe eye ekèa ye le nyi fɛ̃tu kè wò xɔ̀ lè àgbàgba kè wò le jèa mè.

10Wɔ̀ ènu kè wò la teŋu wɔ̀ kudo àpo ŋusɛ̃a kpata. Ðo lè àmè kukuwode fikè wò la va yìa, wo mu la gbà teŋu wɔ̀ ènu ɖekpe ò. Wo mu la gbà teŋu bù ètamè ò, ènunya kudo ènunya cã mu lè ò.

Ènunya kpò mu sù ò

11Mù gbà kpɔ nɔ̀nɔmè buwo cã. Èjiɖùɖu mu sùnà àmè kè puna èdù kaba kabaa si gà sia gàmè ò. Àmè kè dona èjìa, mu ɖùnà èji tɛ̀gbɛ̀ ò. Ènunyatɔ mu ɖùnà àgbè nyuɛ̃ gà sia gàmè ò. Mu nyi ècitɔwo kpata ye ɖo ènunya ò. Ènu mèkùtɔwo kpata mu xɔ̀nà kàfù kafu ò. Nyàwo, woa kpata nya jɔ̀gbè nyuɛ̃ kudo jɔ̀gbè vuɛ̃.

12Gbèɖe, àgbètɔ mu nyana ènu kè la va jɔ̀ ɖo e ji ò. Jɔ̀gbè vuɛ̃ jènà àgbètɔ ji lè àvòmè sìgbè àlekè èlãviwo jènà èɖɔ mè nène, sìgbè àlekè xèviwo jènà gàmɔ mè nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Mù gbà kpɔ ènu ɖe kè na mù bù ètamè so ènunya ŋuti.

14Èdù viɖe lè eye àmè mu sùgbɔ lè e mè ò. Èfiɔ sɛ̃ŋu ɖe sɔ àhùa ɖo èdù kèa ŋuti eye be ɖè ègũ trɔ do è.

15Lè èdùa mèa, ŋusù wɔ̀amènɔ̀ ɖe kè nyi ènunyatɔa lè. E ye hlùɛ̃ dùkɔ̃a gã to yebe nunya ji. Vɔ̀ e yomè a, àmè ɖekpe mu gbà ɖoŋùku ye ji ò.

16Nène a mù gblɔ̃nà be: Ènunya xɔ̀ àsì wu ŋusɛ̃, vɔ̀ ne ènunyatɔ ɖe nyi wɔ̀amènɔ̀a, àmèwo mu ɖona bùbu na yebe ènunya kaka la va ɖoto è ò.

17Gãkea, wo ɖonato ènunyatɔ kè le pò nupo kudo èjìgbɔ̃ɖɛa wu àhùaga kè le ɖègbè na hɔ̃viwoa.

18Ènunya nyɔ wu àhùawɔ̀nuwo. Vɔ̀, àmè ɖèka kè àlɔ̀nu mu jɔ̀ na òa, teŋu gble ènu nyuɛ̃ kè wo wɔ̀ sãa.

Àɖàŋùɖètɔ 10

1Àdè tɔ̀bɔ̀su kè ku ci anùwɛtrɛ̀wɔ̀tɔ be àmì mèa, gblena àmìa. Nène a ke ye èlãnuwɔ̀wɔ viɖe gblena ènunya kudo bùbu.

2Ènunyatɔ ɖènà susu nyuɛ̃, àzũi ya trɔna èta dogũ na ènuwo.

3Nène ke ne èklènɔ̀ le zɔ̃ lè èmɔ̃ jia, e zɔ̃nà fikè mu ɖo la to òa. Ekèa na be wo yɔna ɛ̀ be àɖàhùatɔ.

4Ne àpetɔ wò le do àdɔ̀mèze ɖo ŋuti wòa, mù gbà jo gble èdɔ kè wò le wɔ̀ na ɛ̀a ɖɛ ò. Àmè ɖokoe ji ɖùɖu viɖe jrànà ènu sùgbɔ ɖo.

5Èfiɔ ɖe teŋu blè ye ɖokoe, eye mù kpɔ màjɔ̀ màjɔ sùgbɔ nènea.

6Lè kpɔwɔɛ mè, gà ɖewo mèa, èklènɔ̀wo nɔ̀nà èdɔ sùgbɔ nu, eye àmègã-mègãwo nɔ̀nà tèpe kè mu jè na wo òa.

7Mù kpɔ èkluviwo le do èsɔwo vɔ̀, àmègãwo le zɔ̃ àfɔ̀ sìgbè èkluvi nène.

8Àmè kè le kù èdoa, ŋutɔ teŋu gɛ̃ jè e mè. Àmè kè le ŋɔ èglìkpa, teŋu na èdã la to funu va ɖù ì.

9Àmè kè le ɖè èkpewo lè àkpã mèa, teŋu do àbì ye ɖokoe, àmè kè le fɛ̃ ànakèa, teŋu wɔ̀ ènu veve kudo ye ɖokoe.

10Ne èfiɔ ɖe mu gbà ɖa la sò ènu ò, eye wo mu trɔ ɖa ɛ̀ cã òa, e hiã be woa zã ŋusɛ̃ sùgbɔ gbɔ̀xue la teŋu sò ènu. Ènunya ɖo ŋusɛ̃ na ènuwo be ji jèje nyuɛ̃.

11Ne àmè ɖe na èdã nɔ̀ kpoo eye èdã ŋua gbà va le ɖù àmèa, àlè kɛ ye be ɖè na ɛ̀ fifì ò?

Ènunya be ètopòɖo buwo

12Ne ènunyatɔ ɖe le pò nupoa, yebe ènyà jɔ̀nàjì na àmèwo. Vɔ̀ ne àzũi ɖe kè ènua, ènyà gɔ̃glɔ̃ ɖèɖe ye be gblɔ̃nà.

© 2014 Bible Society of Togo.

13E tɔna èlã be ènyàwo gbɔ̃gblɔ̃ eye e vɔ̀nà wo kudo àtrìnya vevewo.

14Èklènɔ̀ pònà nupo ètèmàtɔ. Co gãke àgbètɔ mu nya ènu kè la va jɔ̀ ò. Àmè kɛ ye la teŋu gblɔ̃ ènu kè la va jɔ̀ lè woabe ŋùgbedòmèa na wo ò?

15Àzũi dona nupo na ye ɖokoe gbalo. Mu nyana èmɔ̃ kè e la to lè èdù gã mè ò.

16Jɔ̀gbèvuɛ̃ kɛ ye nyi na dùkɔ̃ ɖe kè ɖo èfiɔ kè lè vifɛ̃, eye yebe cãmìwo mu gbà wɔ̀nà ènu ɖekpe wu ènusu ɖùɖu ò!

17Jɔ̀gbènyuɛ̃ na dùkɔ̃ kè mè àgbònùgla be vi ɖù èfiɔ lèa. Yebe cãmìwo ɖùnà ènu ɖo gàmè ji. Wo wɔ̀nà ekèa sɔ kpɔna ŋusɛ̃ yeye, sɔ wɔ̀ èdɔ mu nyi be woa nù àhà sìgbè àhànùguguiwo nène ò.

18Ŋusù kè nyi kuviɔ̃tɔa be àxue gbãnà. Yebe èxɔ̀a ɖùɖùnà ne mu le jrà ɛ̀ ɖo òa.

19Lè jìjɔɛ mèa, àdɔ̀kùnɔ̀wo ɖànà ènu àdodoewo. Vɛ̃ dona jìjɔɛ na wo eye woabe ègà wɔ̀nà ènu ɖekpekpe.

20Mù gbà sɛ̃kpɛ̃ na èfiɔ ò, mù gbà sɔ ènyà ɖo àmè ɖìnyi ŋuti ò, ne wò gbà lè àpo èxɔ̀ mè ŋutɔ cã a. Ðo èto ɖe teŋu sè, la va yì ɖo ènu kè wò gblɔ̃a be ègbè.

Àɖàŋùɖètɔ 11

E va hiãna be woa mànukpɔ

1Mù gbà vɔ̃ ne wòa mànukpɔ ò, ɖo lè vɔ̀vɔnua, wò teŋu kpɔ ɖoŋuti nyuɛ̃.

2Vɔ̀, mù gbà sɔ àpo àdɔ̀kùnuwo kpata yì kɔ̀ ɖo tèpe ɖèka ò, ɖo wò mu nya jɔ̀gbèvuɛ̃ kè la teŋu jɔ̀ lè ànyigbã ji ò.

3Ne lilikpowo ɖɔ kudo èsìa, e trɔna èji jànà. Àti ɖe teŋu mù jè ɖùsi àlo èmìɔ̃ mè. Kè lè veveɖea, ye nyi be e nɔ̀nà àfi kè be mù jèa.

4Àgblèdàtɔ kè le vɔ̃ àyaa, mu la teŋu do ènuku ò. Àmè kè le vɔ̃ èjijàjaa, mu la teŋu yà ènuku ò.

5Àleke vifɛ̃ hũkɔ̃ɛ̃ wɔ̀nà trɔna ɖèvi lè ènɔa be àdɔ̀mè ò, eye fikɛ ye àgbè gbɔ̃gbɔ̃a sona na ɛ̀ ò? Nène a ke wò mu la teŋu nya lekè Mawu wɔ̀nà yebe ènuwo ɖo ò.

6Eŋuã ŋutia, do ènuku wòa so ŋùdekɛ̃nyɛ mè ke, mù gbà tɔtè èdɔwɔ̀wɔ kaka va ɖo wètrɔ mè ò. Nyàwo! Èdɔ kɛ ye la teŋu jè eji nyuɛ̃ ɖe ò? Ekèa àlo e ŋuaa? Wò mu nya ɛ̀ ò. Wo àmè èvèawo kpata teŋu nyɔ.

7Èzò kè le kɔ̀a, nɔ̀nà bɛɖɛ ɖe kpò eye e nyɔ na ŋùkuvi ne kpɔ dɔ̃ŋùkusu.

8Ne àgbètɔ gbà nɔ̀ àgbè dìdi ŋutɔ cã a, e ɖo la kpɔ jìjɔɛ ɖo èpè kèawo kpata ŋuti. Mia ɖoŋùku ekèa ji na mia nɔ̀nɔwo be ŋùkèkè bàɖàwo sùgbɔ fuu, eye èsɔ̀ mu ɖo kãkãɖoji ò.

Ðoŋùku ɖotɔ a ji

© 2014 Bible Society of Togo.

9Èwò kè sĩ gbãnàa, zã àgbè wòa ne bèa na wò jɔ̀gbè nyuɛ̃ lè hùe kèa nu. Wɔ̀ ènu kè wò jro a, ènu sia ènu kè wò jia. Vɔ̀, wò ɖo la nya be: Mawu la ɖo kòjo na ènu kèwo kpata wò wɔa.

10Nyà àkpɔ̃ jo lè àpo èjì mè, nyà èdɔ̀ jo lè àpo ŋutilã mè. Ɛ̃ɛ ɖèkajɛ àlo tùgbɛ̀jɛ kudo èɖà yìbɔwo va yìnà kaba.

Àɖàŋùɖètɔ 12

1Wàlɛbɛ kè wò gbà lè ɖèkajɛ àlo tùgbɛ̀jɛ mèa, ɖoŋùku àpo ɖotɔ a ji. Ðoŋùku e ji gbɔ̀xue hùenu vuɛ̃ bèa va ɖo. Gbɔ̀xue hùenu kè mè wò la va gblɔ̃ be: “Mu gbà le jro mù be ma nɔ̀ àgbè òa” bèa va ɖo.

2Lè gà ŋua mèa, dɔ̃ŋùkusu kudo èzò kè le kɔ̀a, la do vìvìti, wètri kudo wètriviwo la ci kplò, ne èji jà vɔ̀ cã, lilikpowo la gbà nɔ̀ àya mè sìgbè fifì ye èji le ji la jà nène.

3Nène a ye àxuea be jikpɔtɔwo la nɔ hũhũ kudo vɔ̃vɔ̃, àmè sɛ̃ŋuwo la xa gòbàa, nyɔ̃nùwo la tɔtè ènu toto lè èto mè, ɖo wo mu gbà sùgbɔ ò, eye kèwo ye kpɔna ènu to flɛsɛ̀ sãa, la bu woabe àcɔɖoɖo.

4Nène a ye hɔ̃tru kè hũnà jè èmɔ̃a jia, la tu, ètotiawo la nɔ̀ kpoo, xèvia la tɔtè èhà jìji, èhà jìjiwo kpata nu la ɖoɖa.

5Nène a, èmɔ̃ kè yì èjia la ɖo vɔ̃vɔ̃, àzɔ̃lìa la jiŋɔ, Èɖàwo la ɣe tìì sìgbè àti kè pòsea nène, àmètia la kpɛ̃ sìgbè tìkpo-tìkpo kè jè ànyi a nène, àgbèa le yì sìgbè àlekè àtikusɛ̃sɛ̃ gɛ̃na so àti jia nène.

Ɛ̃ɛ, gbè sia gbèa, àmè ɖekpekpe àmè dɔ̃nà gogo èyɔ̀do, kè la nyi yebe nɔ̀pe mlɛ̃a. Eye àvihàjìtɔwo sɔ̀gbè lè èmɔ̃a ji.

6Nène a, klòsalò be èkàa la sò, sìka be kogòa la gbã, èkpeze kè ɖɔ kudo èsìa la gbã, èkà kè lè vudoa jia la sò.

7Ànyikɔ a la trɔ yì ànyigbã mè, fikè be soa, gbɔ̃gbɔ̃a la trɔ yì Mawu kè naa gbɔ.

8Ènunyatɔa gblɔ̃ be: “Ènu sia ènu trɔ zũ àzìzɔ, gbalo be gbalo.”

Ènuwunyà

9Wo la gbà sɔ kpe è be: ènunyatɔa mu nyi ènunyatɔ kpò ò. Sɔ kpea, e gbà fiɔ ènu kè be nyaa àmèwo. E bù ètamè so èlododo sùgbɔ ŋuti, e jrò wo mè kpɔ, jrà wo ɖo.

10Ènunyatɔa jè àgbàgba ji ènyà gbɔ̃gblɔ̃ viviwo eye e ŋlɔ̀ ènu kè jèa, lè ɖoɖonu.

11Ènunyatɔ be ènyàwo nɔ̀nà sìgbè èlãha-kplɔ̀tɔ be èkpò nène. Xoma ŋlɔ̀tɔwo lè sìgbè lipò be àti kèwo wo ɖìa nène. Mawu kè nyi kplɔ̀tɔ ɖèkaa, ye na ènuwo keŋu.

12Èvi nyè, mù gbà ji be yèa sɔ èɖe sɔ kpe è ò. Xoma ŋɔ̀ŋlɔ̃ nyi èdɔ kè mu ɖo nuwuwu òa, eye ènukpakpla sùgbɔ tìnà èkɔ̀ na àmè ŋutɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Ènu kèa kpata be ènuwunyà ye nyi be: Do bùbu Mawu ŋuti eye wòa wɔ̀ ɖo yebe
ègbèɖèɖewo ji. Ɛ̃ɛ, ekèa ye àgbètɔwo kpata ɖo la wɔ̀.

14Nyàwo, Mawu la ɖokòjo na ènu kèwo kpata mi wɔ̀a, kaka jè kèwo mi wɔ̀ lè
wawla mèa ji, lè ènyuɛ̃ kudo èvuɛ̃ mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

Èhàwo be Èhà

Èhàwo be Èhà 1

1Salomɔ̀n be èhàwo be èhà.

Àsu ku àsìa
Nyɔ̃nùa

2Kpla àsi èkɔ̀ na mù, ne wòa gbigbɔ̃ ènu na mù, ɖoa, àpo lɔ̃lɔ̃ vivi wu vɛ̃.

3Àpo àmìa le hɔ̃ɛ̃ fiofio, àpo nyikɔ lè sìgbè àmì hɔ̃hɔ̃ɛ̃ kè wò wua nène, ekèa ŋuti àpo ènu jɔ̀nàjì na tùgbèjɛwo ɖo!

4Le àlɔ̀ na mù! Mia pu dù! Èfiɔa kplɔ̀ mù ɖo yebe èxɔ̀ mè. Mia kpɔ jìjɔɛ, ne mia sò àyo, mia nù àpo lɔ̃lɔ̃ a, sɔ wu vɛ̃. Tùgbèjɛ kèwo lɔ̃nà wòawo be ènyà jɔ̀!

5Yèruzàlɛm nyɔ̃nùviwo, ènyè yaa, mù nyrɔ̃, vɔ̀a, mù nyɔ, sìgbè Kedàr be gòxɔ yìbɔwo nène, sìgbè Salomɔ̀n be xɔ̀mèsɔ̀vɔwo nène.

6Mì mu gbà nɔ kpɔ mù nènea, kè mù nyrɔ̃a ŋuti ò, dɔ̃ŋùkusu ye ɖù mù. Fòfo nyèwo bijì do mù. Wo na mù lebè na vɛ̃-gblewo, vɔ̀a, nyè mu kpɔ nyè ŋutɔ vɛ̃-gble nyè gbɔ ò.

7Èwò kè èkla nyè lɔ̃a, Gblɔ̃ àfi kè wò kplɔ̀nà èlãha wò, yì ɖùnà ènu lèa, àfi kè wò nana, e gbɔ̃nà jɛ̃ lè, dɔ̃ŋùkusu mèa na mù, ne nyè mu gbà va yì nɔ ɖìsà, sìgbè àhasìtɔ nène, lè tɔ̀ wòwo be èlãhawo dòmè ò.

Èl*ãkplɔ̀tɔwo*

8Èwò kè jè tùgbèjɛ lè nyɔ̃nùwo dòmèa, ne wò mu nya ɛ̀ òa, eŋuã, zɔ̃ èlãhawo be àfɔ̀tope ji, eye wòa na, ègbɔvi wòwo ne ɖù ègbe lè èlãkplɔ̀tɔwo be gòxɔwo gbɔ.

Lɔ̃*lɔ̃tɔa*

9Lɔ̃lɔ̃ nyè, wò nya kpɔkpɔ sìgbè èsɔ-nɔ kè wo ɖo àcɔ na, ne bèa dɔ̃ Ejiptè be èfiɔ be àhùakèkevia nène.

10Àlɔgo wòwo gbà nyɔ kpe è, lè ètomègàvi wòwo dòmè, eye jònua ɖo àcɔ na àpo èkɔ̀.

11Mi la wɔ̀ sìka-tomègàvi, la sɔ klòsalò ɖo àcɔ na ɛ̀ na wò.

Ny*ɔ̃nùa*

12Wàlɛbɛ kè èfiɔa bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ ànyi ɖo yebe àblɔ̀ŋùgɔ mèa, àpe àmì hɔ̃hɔ̃ɛ̃ le ɖè àya fiofio.

13Lɔ̃lɔ̃ nyè lè na mù sìgbè àbɛyɛ sepòpo babla nène, lè ànɔ nyèwo dòmè.

14Lɔ̃lɔ̃ nyè lè na mù sìgbè àcɔ sepòpo nyuɛ̃ ɖe nène lè Ɛn-Gèdid be vɛ̃-gblewo mè.

Lɔ̃*lɔ̃tɔa*

© 2014 Bible Society of Togo.

15Oò! Wò jè tùgbèjɛ loò, jɔlè nyè! Aò! Leke wò nya kpɔkpɔ lekea ò! Ŋùkuvi wòwo va lè sìgbè àhɔ̃neviwo nène.

Ny*ɔ̃nùa*

16Oò! Wò jè ɖèkajɛ loò, lɔ̃lɔ̃ nyè! Aò! Leke wo nya kpɔkpɔ lekea ò! Ègbe do àmàwo ye nyi miabe àba.

17Sedàtiwo ye nyi miabe èxɔ̀gbatiwo, èhũtiwo ye nyi miabe èkpawo.

Èhàwo be Èhà 2

Nyɔ̃nùa

1Ènyè yaa, mù nyi Sarɔ̀n be gbàjàji sepòpo, bàlìwo mè be sepòpo ɣe.

Lɔ̃*lɔ̃tɔa*

2Leke sepòpo ɣe nɔ̀nà lè àŋùjawo dòmèa, nènea ye jɔlè nyè lè, lè nyɔ̃nùviwo dòmè.

Ny*ɔ̃nùa*

3Leke àtɔklikoti nɔ̀nà lè àtiwo dòmè, lè ègbe mèa, yebe fàfagbè ye jro mù, eye mù nɔ̀ e gɔ̃mè. Eye yebe èkusɛ̃sɛ̃a vivi, lè ènu mè na mù.

4E kplɔ̀ mù ɖo vɛ̃xɔa mè Eye yebe àplãŋuga kè be vlũ ɖo ji nyèa ye nyi lɔ̃lɔ̃.

5Mì do ŋusɛ̃ mù, ku vɛ̃kusɛ̃sɛ̃ be klàko, mì gbɔ̀ àgbè mù, ku àtɔkliko, ɖoa, lɔ̃lɔ̃ srè lãmè na mù.

6Yebe èmìɔ̃-lɔ le hũɖòmè na mù, eye be sɔ ɖùsi-lɔa miɔ̃ mù ɖo ŋuti.

Lɔ̃*lɔ̃tɔa*

7Yèruzàlɛm nyɔ̃nùviwo! Mì tà èzĩ ku àvũgbɛ, lè ègbe mè na mù, be mì mu la fɔ̃ è, mì mu la hũhũ lɔ̃lɔ̃ nyè kaka na hùenu kè ye ŋutɔ la jro a ò.

Mù **le sè lɔ̃lɔ̃tɔ nyè gbãnà**
Nyɔ̃nùa

8Lɔ̃lɔ̃ nyè be ègbè yeŋuã! E ye gbãnà, le tìkpo lè ètowo ji, le fla ètokɔ̃ɛwo ŋua!

9Lɔ̃lɔ̃ nyè lè sìgbè èzĩ nène, sìgbè àvũgbɛ be èvi nène. E ye nɔ̀tè ɖo miabe èglì godo ŋua! E le kpɔ ènu to flɛsɛ̀a nu, le bèkpɔ èxɔ̀a mè.

10Lɔ̃lɔ̃ nyè kè ènu, to na mù be:

Lɔ̃*lɔ̃tɔa*

Sitè, jɔlèvi nyè, tùgbèjɛvi meme nyè, va!

11Ðoa, àvìvɔ hùenu ɖo èxɔ̀ vɔ̀. Kpɔɖa, èji jàja ɖoɖa! E vɔ̀vɔ̀!

© 2014 Bible Society of Togo.

12Sepòpowo hũ lè ànyigbã a ji. Èhàjìji be gàmè va ɖo. Pepleluwo be ègbèwo le ɖì, lè miabe ànyigbã a keŋu ji.

13Gboti be sɛ̃sɛ̃wo tɔ ɖìɖi, vɛ̃ti be sepòpowo le ɖè àya fiofiofio. Sitè, jɔlèvi nyè, tùgbɛ̀jɛvi meme nyè, va!

14Àhɔ̃nevi nyè lè èkpetowo mè, lè bàlì ɖo vɔ̃vɔ̃wo be wawlape lè ètowo ŋuti, na, ne ma kpɔ àpo ŋùkumè ɖa! Na, ne ma sè àpo ègbè! Ðoa, àpo ègbè vivina eye àpo ŋùkumè nya kpɔkpɔ!

Ny*ɔ̃nùvia be ènɔ̀*

15Mì le wɛ̀tɛ̀klɛ̀awo na mi! Wɛ̀tɛ̀klɛ̀vi bàɖà kèawo, wɛ̀tɛ̀klɛ̀vi kèwo gblena miabe vɛ̃-gblewo, miabe vɛ̃-gble kèwo pò èse a.

Ny*ɔ̃nùa*

16Lɔ̃lɔ̃ nyèa, tɔ̀ nyè ye be nyi. Eye nyè cã mù nyi ye tɔ̀, e ye kè kplɔ̀nà yebe èlãhaa yì ɖùnànu lè sepòpo ɣewo dòmèa.

17Kaka na wàlɛbɛ kè ànyigbã la fa, eye vìvìtiwo nu la va yìa, trɔ gbɔ̀, lɔ̃lɔ̃ nyè, trɔ gbɔ̀, ne wòa nɔ̀ sìgbè èzĩ, àlo sìgbè àvũgbɛvi nène, lè èto kèwo ma mia dòmèawo ji.

Èhàwo be Èhà 3

Mù le ji àmè kè mù lɔ̃a
Nyɔ̃nùa

1Lè àba nyè ji, èzãa keŋu mèa, mù le ji àmè kè èjì nyè lɔ̃a, mù le ji ì, vɔ̀a nyè mu le kpɔ è ò.

2Ekèa ŋuti mù la sitè, la sã lè èdùa mè, lè èmɔ̃wo ji ku àyaxɔ̀pewo, ne ma ji àmè kè èjì nyè lɔ̃a, mù ji ì, gãkea nyè mu kpɔ è ò.

3Ekè èzãɖiatɔ kèwo ɖìnàsà lè èdùa mèawo dogò mù a, mù biɔ wo sè be: “Mì kpɔ àmè kè èjì nyè lɔ̃a?”

4Nyè mu kpɔ to àmèawo ŋuti, gbɔ̀xue mù kpɔ àmè kè èjì nyè lɔ̃a ò. Mù le è, eye mù gbe be nyè mu la ɖè àsi lè e ŋuti, ne nyè mu kplɔ̀ è va ènɔ̀ nyè be àxomè, va àmè kè jì mù a be èxɔ̀ mè ò.

Lɔ̃*lɔ̃tɔa*

5Yèruzàlɛm nyɔ̃nùviwo! Mù tà èzĩ ku àvũgbɛ, lè ègbe mè na mì be mì mu la fɔ̃ è, mì mu gbà hũhũ lɔ̃lɔ̃ nyè, Kaka na hùenu kè ye ŋutɔ la jro a ò.

Tù*gbɛ̀jɛwo*

6Àmè kɛ ye nyi eŋuã gbãnà, so zògbè ji, sìgbè àzìzɔ babla nène ò? Àmè kɛ ye nyi eŋuã, lè àbɛyɛ ku lifi be àmì hɔ̃hɔ̃ɛ̃ mè, le ɖè ègbewo ku ènu hɔ̃hɔ̃ɛ̃ xɔ̀asìwo keŋu be àya nène ò?

© 2014 Bible Society of Togo.

Ny*ɔ̃nùa*

7Kpɔɖa! Salomɔ̀n be àkpasàa ye! Àhùawɔ̀tɔ kèwo wu àmè èkà takpoa, Izràɛl be kãlì kèwo nyi hùɛ̃yia ye kplɔ̀ ɛ̀ gbãnà.

8Woa kpata, wo tà èwui, eye woa kpata, wo bi lè àhùawɔ̀wɔ mè. Àmè sia àmè be èwui lè àta ŋuti na ɛ̀, eye àmè sia àmè sɔ̀gbè ɖo èzãmè be vɔ̃vɔ̃wo ŋuti.

9Èfiɔ Salomɔ̀n na wo wɔ̀ èfiɔ-blɔ̃ŋùgɔ, na ye ɖokoe. E na wo sɔ Libàn be àti wɔ̀ ɛ̀.

10E sɔ klòsalò wɔ̀ èfiɔ-blɔ̃ŋùgɔa be àfɔ̀wo, sɔ sìka wɔ̀ yebe ŋùgbe ziɔ̃ɖopea, sɔ àvɔ jɛ̃ ɖo àcɔ na ànyi nɔ̀pe a, eye Yèruzàlɛm nyɔ̃nùviwo sɔ lɔ̃lɔ̃, lɔ̃ woawo keŋu ɖodu.

11Mì to va, Ziɔ̀n nyɔ̃nùviwo, Mì to va, ne mìa glò èfiɔ Salomɔ̀n kpɔ! Mìa kpɔ fiɔkuku kè be ɖɔ, fiɔkuku kè ènɔa cɔ̃ na ɛ̀, lè yebe nyɔ̃nù kpekpe gbè, fiɔkuku kè ènɔa cɔ̃ na ɛ̀ gbè kè gbè yebe èji lè jìjɔ̀ɛ mè a.

Èhàwo be Èhà 4

Lɔ̃lɔ̃tɔa

1Oò! Wò jè tùgbèjɛ loò! Lɔ̃lɔ̃ nyè, wò jè tùgbèjɛ ŋutɔ! Lè ŋùmè cɔ̃vɔ wòa godo, ŋùkuvi wòwo le ze sìgbè àhɔ̃newo nène. Èɖà yìbɔ wòwo le hùã sìgbè ègbɔwo be èlãha kè le ɖì Gilead be àbùwo nène.

2Àɖu wòwo ɣe peŋu-peŋu sìgbè àlɛ̃ha kè wo kpà èfu na, eye wo gbɔ̀ so èsì lèpea nène. Đe sia ɖe ɖo yebe vènàvi, eye ɖekpe mu ci àkòŋùgò ò.

3Ènùyi wòwo nya kpɔkpɔ sìgbè èkàvi kpɛbɛ jɛ̃ èvè nène, eye ènu wò nyi lɔ̃lɔ̃ ɖèɖe be ènu. Lè ŋùmè cɔ̃vɔ wòa godoa, àlɔgo wòwo le ze lotoe, sìgbè yòvobòɖà mamãmè èvè nène.

4Èkɔ̀ trɛlɛ wòa nyɔ sìgbè David be èmɔ̃jikpɔxɔ̀ kè wo tù ku àcã a nène. Wo sɔ àkpɔxɔ̀nu èkà èwìvɔ àtɔ̃ kù e ŋuti, woa keŋu nyi kãlìwo be àkpoxɔ̀nuwo

5Ànɔ wò èvèawo hùe sìgbè àvũgbɛvi èvè nène, wo nyɔ sìgbè èzĩvi vènàvi kèwo le ɖù ègbe lè sepòpo ɣewo dòmèawo nène.

6Kaka na èŋù ne kè, eye vɔ̃vɔ̃lìwo ne sia, mù la yì nɔ̀ àbɛyɛ be èto gbigbli ji, lifi hɔ̃hũɛ̃ fiofio be ètokɔ̃ɛ ji.

7Wò jè tùgbèjɛ kpò! Lɔ̃lɔ̃ nyè! Zũpe ɖekpe mu lè ŋuti wò ò.

8Va mi jo, àgɔ̀sɔ nyè, so Libàn! Va mi jo, so Libàn be ètoa ji! Mia ɖì so Amànà-toa tamè, mia ɖì so Senìr, kudo Hɛrmɔ̀n-toa be tamè, so jãŋùtawo be èdo mè, èto kèwo ji èkpɔ̃wo sãnà lèa.

9Ŋùkuvi ɖèka kpò wò ɖo na mù, nɔ̀vi nyè, àgɔ̀sɔ nyè, jònu kui ɖèka kpò, lè àpo èwlɔa mè ye wò sɔ fĩ àpe èjì.

10Leke wɔ̀ àpo lɔ̃lɔ̃ vivina na mù, lekea ò! Nɔ̀vi nyè, àgɔ̀sɔ nyè! Leke wɔ̀ ye àpo lɔ̃lɔ̃ vivina wu vɛ̃ ò! Eye àpo àmì hɔ̃hɔ̃ɛ̃ jo wu ègbe hɔ̃hɔ̃ɛ̃wo keŋu ò!

© 2014 Bible Society of Togo.

11Àgɔ̀sɔ nyè, ènu kèwo tona so ènu mè na woa vivina sìgbè ànyisì nène. Nyìnɔsi ku ànyisì lè àɖe gɔ̃mè na wò. Àvɔ wòwo be hɔ̃hɔ̃ɛ̃ lè sìgbè Libàn be àmì hɔ̃hɔ̃ɛ̃ nène.

12Nɔ̀vi nyè, àgɔ̀sɔ nyè, àbɔ kè be àgbo wo tua ye wò nyi, wò nyi èsìjɔ̀pe kè wo tɔ̃ èkpa do a, vudo kè nu wo trea.

13Yòvobòɖà ye wò do ɖo e mè, kpe ɖo àtikusɛ̃sɛ̃ cãcãwo ŋuti, kpe ɖo lalì nyuɛ̃wo be sepòpo ŋuti kpe ɖo ègbe hɔ̃hɔ̃ɛ̃ fiofiowo ŋuti,

14ègbe hɔ̃hɔ̃ɛ̃ fiofio ku ègbe vevewo, ènu hɔ̃hũɛ̃ ku ɖàdonu fiofiowo, kpe ɖo lifi-ti vòvòvòwo ŋuti, kpe ɖo àbɛyɛ ku àɖiàɖi kudo ènu hɔ̃hũɛ̃ nyuɛ̃ vòvòvòwo ŋuti.

15Àbɔ mè-sìjɔ̀pe ye wò nyi, vudo kè nana àgbè-sia, kè nana èsì so Libàn-to jia.

Ny*ɔ̃nùa*

16Àvego be àyapòpo, fɔ̃! Àpùgo be àyapòpo, wò cã va! Mì pò ɖo àpe àbɔ mè, Àleke be e mè be hɔ̃hɔ̃ɛ̃ fiofio ne gbãble! Lɔ̃lɔ̃ nyè ne va yebe àbɔ mè, Ne bèa ɖù yebe àtikusɛ̃sɛ̃ cãcãwo, ne bèa sè vivi.

Èhàwo be Èhà 5

Lɔ̃lɔ̃tɔa

1Nɔ̀vi nyè, àgɔ̀sɔ nyè, mù va àbɔ nyèa mè. Mù yà àbɛyɛ nyèa ku ènu hɔ̃hɔ̃ɛ̃ fiofio nyèwo. Mù ɖù ànyisì be èkpo nyèa eye mù nù ànyisì nyèa, mù nù vɛ̃ nyèa ku nyìnɔsi nyèa.

Èh*àjìhaa*

“Mì ɖù! Èxlɔ̃ nyèwo, mì nù! Lɔ̃lɔ̃tɔwo, mì nù, ne mìa mu!

Mù **le dɔ̃ àlɔ̃ sãa, vɔ̀a, fifia, mù fɔ̃**
Nyɔ̃nùa

2Mù dɔ̃ àlɔ̃, vɔ̀a èjì nyè lè ŋùtè. Mì ɖo èto! Lɔ̃lɔ̃ nyè le pò èhɔ̃a!

Lɔ̃*lɔ̃tɔa*

“Nɔ̀vi nyè, lɔ̃lɔ̃ nyè, Hũ èhɔ̃a na mù! Àhɔ̃nevi nyè, àmè mà-ɖoɖi nyè!

Ɛ̃ɛ, àhũ pò èta na mù, eye èzãmè be èsì wuwluiwo pò èɖà na mù.”

Lɔ̃*lɔ̃tɔa*

3Mù ɖè àvɔ nyèwo vɔ̀. Mù la gbà trɔ tà wo ye à? Mù klɔ àfɔ̀ nyèwo vɔ̀. Mù la gbà pòɖi wo ye à?

4Ekè lɔ̃lɔ̃ nyè sɔ àlɔ̀ to hɔ̃tru a be fɛ̃fɛ̃pea, èjì nyè tɔ pòpo ku jìjɔɛ ɖo e ŋuti.

5Kè mù sitè, ne ma hũ èhɔ̃a na lɔ̃lɔ̃ nyèa, Àbɛyɛ be àmì le sìɔ̃ lè àlɔ̀ na mù, Àbɛyɛ be àmìa, srà so àlɔ̀vi nyèwo ŋuti, kɔ̀ ɖo lɔkèa be àlɔ̀ ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Mù hũ èhɔ̃a na lɔ̃lɔ̃ nyè, vɔ̀a lɔ̃lɔ̃ nyè trɔ, eye be jo. Gãkea, wàlɛbɛ kè be le pò nupoa, yebe ègbe wù èkla na mù. Mù ji ì, vɔ̀a, nyè mu kpɔ è ò. Mù yɔ è, vɔ̀a mu tɔ̀ ò.

7Ekè èzãɖiatɔ kèwo sãnà lè èdùa mèawo dogò mù a, wo pò mù, do àbì ŋuti nyè. Èglìkpaa ɖiatɔ kèawo sɔ àwùgã nyèa jo!

8Aò! Yèruzàlɛm nyɔ̃nùviwo, mì fiã àjɔ̀gbè na mù be ne mì kpɔ lɔ̃lɔ̃ nyèa, leke ye mì la to na è ò? Mì to na è be: Lɔ̃lɔ̃ do èdɔ̀ lãmè na mù!

Èh*àjìhaa*

9Tùgbèjɛwo be tùgbèjɛ, nukɛ ye lɔ̃lɔ̃tɔ wòa sɔ wu lɔ̃lɔ̃tɔ buwo ò? Nukɛ ye lɔ̃lɔ̃tɔ wòa ɖo wu lɔ̃lɔ̃tɔ buwo, ne wòa na, mia fiã àjɔ̀gbè ò?

Ny*ɔ̃nùa*

10Lɔ̃lɔ̃ nyèa, lãmè lè e si, eye be bìa. E jè àmè ŋùmè wu àgbètɔ hotu àtɔ̃.

11Yebe èta lè sìgbè sìka mà ɖoɖi nène. Yebe èɖà mli lè èta na è, yìbɔ sìgbè àkpàfiɔ̃ be èfu nène.

12Yebe ŋùkuviwo lè sìgbè àhɔ̃newo, àhɔ̃ne kèwo ɖo sìgbè jònukuiwo nène lè ètɔ sàsra to, le lè èsì lè nyìnɔsi mè.

13Yebe àlɔgowo nyɔ sìgbè àbɔ kè mè ègbe hɔ̃hũɛ̃ fiofiowo mìɔ̃ ɖo, eye wo le ɖè àya fiofiofioa nène. Yebe ènuyuwo lè sìgbè sepòpo ɣewo nène, sepòpo ɣe kèwo mè àbɛyɛ fiofio be èsì le sìɔ̃ soa.

14Yebe àbɔwo nyi sìkati mlìmɔ̀ kèwo wo sɔ èkpe xɔ̀asìwo ɖo àcɔ na a yebe pòdo nyi àɖàŋùdɔ kè wo sɔ ènyùɖu wɔ̀, eye wo sɔ jònu xɔ̀asìwo ɖo àcɔ na a.

15Yebe àtawo sɛ̃ŋu sìgbè èkpe ɣe be sɔti kèwo wo li ɖo sìka àdodoe be àfɔ̀wo ji nène. Yebe ŋùmè le ze sìgbè Libàn-towo nène, eye be nyi ènu cãcã sìgbè sedàti gãa nène.

16Vivi ŋɔnɔɛ̃ ye nyi yebe ènu mè, eye àmèti bliboa jrona àmè, Lekea ye lɔ̃lɔ̃ nyèa lè. Lekea ye jɔlè nyèa lè.

Ɛ̃, Ziɔ̀n nyɔ̃nùviwo!

Èhàwo be Èhà 6

Èhàjìhaa

1Fikɛ ye lɔ̃lɔ̃tɔ wòa yì ò, tùgbèjɛwo be tùgbèjɛ? Fikɛ ye lɔ̃lɔ̃tɔ wòa xa to ò? Àleke be mia teŋu jì ì ku wò.

Ny*ɔ̃nùa*

2Lɔ̃lɔ̃tɔ nyèa ɖì yì yebe àbɔ mè, yì ègbe hɔ̃hũɛ̃ fiofiowo be èkpowo ji, la yì na yebe èlãhaa ne ɖùnu, la yì sũ sepòpo ɣewo.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Lɔ̃lɔ̃tɔ nyèa, tɔ̀ nyè ye be nyi, eye nyè cã mù nyi ye tɔ̀. Lɔ̃lɔ̃tɔ nyè kè le na yebe èlãhawo, le ɖùnu lè sepòpo ɣewo dòmèa.

Wò **jè tùgbɛ̀jɛ loò, jɔlè nyè!**
Lɔ̃lɔ̃tɔa

4Jɔlè nyè, wo nyɔ sìgbè Tirsà, èfiɔdua nène. Wò nya kpɔkpɔ sìgbè àhùakɔ̃ kè vlũ àplãŋugaa nène.

5Đè ŋùkuvi wòwo jo lè ji nyè. Wo le na èjì nyèa le pò! Èɖà wòwo mli sìgbè ègbɔwo be èlãha kè le ɖì Gilead-to be àbù a nène.

6Àɖu wòwo ɣe peŋu-peŋu, sìgbè àlɛ̃ha kè wo kpà èfu na, eye wo gbɔ̀ so èsì lèpea nène; Đe sia ɖe ɖo yebe vènàvi, Eye ɖe kpekpe mu ci àkòŋùgò ò.

7Lè ŋùmè cɔ̃vɔ wòa godoa, àlɔgo wòwo le ze lotoe, sìgbè yòvobòɖà mamãmè èvè nène.

8Èfiɔsrɔ̃wo sùnà èkà-takpo eye èfiɔzìãviwo sùnà èkà èvè, kpe ɖo tùgbɛ̀jɛ mà nyahlɛ̃wo ŋuti.

9Vɔ̀a, àhɔ̃nevi nyèa, Jɔlèvi mà-ɖo èzũ nyèa, Đèka kpò ye be nyi! Nyɔ̃nùvi ɖèka be nyi na ènɔa, èvi lɔ̃lɔ̃tɔ be nyi na àdɔ̀ kè jì ìa. Ekè tùgbɛ̀jɛviawo kpɔ èa, wo yɔ è be sìtume! Èfiɔsrɔ̃wo ku èfiɔzìãviwo jì èhà, sɔ kafu yebe nyɔnyɔ.

10Àmè kɛ ye nyi eŋuã, kè to sìgbè èŋù be kèkemè nènea ò? Kè le kɔ̀ sìgbè wètri nènea ò? Kè le klɛ̃ sìgbè èwè nènea ò? Kè ɖo kpɛ̃kpɛ̃ mè sìgbè àhùakɔ̃ kè vlũ yebe àplãŋugawo nènea ò?

11Mù ɖì yì àzìtibɔa mè, ne ma kpɔ ègbefɛ̃fɛ̃ kèwo to lè bàlìa mèawo ɖa, ne ma kpɔ be vɛ̃tiawo pò èse mà a, ne ma kpɔ be yòvobòɖà be sepòpowo hũ mà a.

12Kaka mù la va nyaa, èjro nyè kplɔ̀ mù ɖo dùkɔ̃ nyè be èfiɔ be àhùkèkewo dòmè.

Èhàwo be Èhà 7

Èhàjìhaa

1Trɔgbɔ̀ jro, Sùlamì nyɔ̃nù, trɔgbɔ̀! Trɔgbɔ̀, ne mia teŋu glò wò kpɔ!

Lɔ̃***lɔ̃tɔa***

Leke wɔ̀ ye mì la teŋu glò Sùlamì nyɔ̃nùa kpɔ, sìgbè leke wo kpɔna èhà èvè dòmè be èwè lè Màhanàim nènea ɖo ò?

2Hùɛ̃yi nyɔ̃nùvi, àfɔ̀ ɖèɖe wòwo nya kpɔkpɔ lè còkòta wòwo mè loò! Àklito wòwo to mlìmɔ̀, sìgbè àɖàŋù dɔwɔ̀tɔ ɖe be àlɔ̀nu-dɔwɔ̀wɔ nène.

3Àhɔ̃vi wò wɔ̀ goboe sìgbè kogò nène. Vɛ̃ àdodoe mu gbà dɛ̃ lè e mè ò. Àlì wò mè lè sìgbè èlùkpo kè wo sɔ sepòpo ɣe trɔ do a nène.

4Ànɔ wò èvèawo nyɔ sìgbè àvũgbɛviwo nène. Wo lè sìgbè èzĩ vènàviwo nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Èkɔ̀ wò ɖo àcɔ sìgbè ènyìɖu-mɔjikpɔxɔ nène. Ŋùkuvi wòwo ji kɔ̀ sìgbè Hɛsbɔ̀n be gbàgàwo, lè Bat-Rabìm gbonu nène. Ŋɔ̀ti wò lè kleŋu sìgbè Libàn be èmɔ̃jikpɔxɔ kè le ɖia Dàmaskò be èmɔ̃a nène.

6Èta wò lè èji sìgbè Karmèl-toa nène, eye leke wo pò èɖà dìdi wòa ɖoa sɔ yebe ègbɔfu be kpɛ̃kpɛ̃ jɛ̃a do ègà èfiɔa.

7Oò, wò jè tùgbɛ̀jɛ eye wò nya kpɔkpɔ loò! Oò lɔ̃lɔ̃ kè mù sènà vivi na a,

8Àpo èjiyìyi sɔ̀ ku dèti tɔ̀, eye àpo ànɔwo nyi yebe èkpòawo.

9Mù gblɔ̃ be: “Mù la lia detia, mù la le yebe èkusɛ̃sɛ̃wo.” Àpo ànɔwo, ne nɔ̀ sìgbè vɛ̃-kpowo nène, le vɛ̃ti ŋuti. Àpo ŋɔ̀timè-ya ne nɔ hɔ̃ɛ̃ gbigbli sìgbè àtɔkliko be hɔ̃hɔ̃ɛ̃ nène.

10Àpo ènumè-ya ne nɔ̀ sìgbè vɛ̃ kè nyɔ wua be hɔ̃hũɛ̃ nène!

Ny*ɔ̃nùa*

Ɛ̃ɛ, vɛ̃a ne srà yì na lɔ̃lɔ̃ nyè, bèa kɔ̀ ɖo yebe ènuyu ku àɖuwo ji.

Lɔ̃lɔ̃tɔ nyè tɔ̀ ye mù nyi
Nyɔ̃nùa

11Lɔ̃lɔ̃tɔ nyè tɔ̀ ye mù nyi Ekèa ŋutia, ènyè ye be le ji.

12Lɔ̃lɔ̃tɔ nyè va, mia ɖìsà yì àgblè ji, mia ci kɔpea mè dɔ̃.

13Fɔ̃fɔ̃mèa, mia yì vɛ̃-gblewo mè, la kpɔ be vɛ̃tiwo pò èse mà a, be woabe sepòpowo klɛ̃ mà a, be yòvobòɖàwo be sepòpowo hũ mà a. Lè funua, mù la sɔ lɔ̃lɔ̃ nyè na wò.

14Lɔ̃lɔ̃ be àtɔklikowo be hɔ̃hɔ̃ɛ̃ ɖɔ àya mè, eye xixea mè be àtikusɛ̃sɛ̃ kèwo nyɔ wuawo lè miabe àgbo nu, xoxoawo cã, yeyeawo cã, mù bɔ̀ wo ɖɛ na wò, lɔ̃lɔ̃ nyè.

Èhàwo be Èhà 8

1Oò! Ne wò kè nyi nɔ̀vi nyè ŋusù kè nɔ ènɔ̀ nyè be ànɔ a, nènea, ne mù dogò wò lè àfi bua, mù la kpla àsi èkɔ̀ na wò, eye àmè ɖekpe mu la dovlo mù ò.

2Mù la kplɔ̀ wò yì ènɔ̀ nyè be àxomè, yì àmè kè hɛ̃ mù a be èxɔ̀ mè. Àmè kè fiɔ mù leke mù la na, wò la nù vɛ̃ kè mè ènu hɔ̃hɔ̃ɛ̃ lèa. Wò la ɖɔ yòvobòɖà nyè be èsì kèwo ye vivi wuawo kpɔ.

3Yebe èmìɔ̃-lɔ le hũɖòmè na mù, eye be sɔ ɖùsi-lɔ miɔ̃ mù ɖo ŋuti.

4Yèruzàlɛm nyɔ̃nùviwo! Mì ta ènu na mù be mì mu la hũhũ, àlo, la fɔ̃ lɔ̃lɔ̃ a, kaka na hùenu kè ye ŋutɔ jro a ò.

Lɔ̃lɔ̃ sɛ̃ŋu sìgbè èku nène
Èhàjìhaa

5Àmè kɛ ye nyi eŋuã, Zìɔ̃ ɖo yebe lɔ̃lɔ̃tɔ ŋuti, gbãnà so zògbè ji ò?

Ny*ɔ̃nùa*

© 2014 Bible Society of Togo.

Àtɔklikoti gɔ̃mè, mù fɔ̃ wò lè, funua ye ènɔ̀ wò fɔ àpo èfu lè. Funua ye àmè kè le èkua jì wò lè.

6Sɔ mù wɔ̀ jèsìdo ɖo àpo èjì ji, Jèsìdo ɖo àpo àlɔ̀, Ðoa, lɔ̃lɔ̃ sɛ̃ŋu sìgbè èku nène, eye yebe ŋuhuã nyrãku sìgbè yɔ̀do nène. E fiɔ̃na ènu sìgbè èzò nène, sìgbè Ŋusɛ̃kpatatɔa be èzò nène.

7Èsì teŋu sùgbɔ ɖekpekpe, mu la teŋu ci lɔ̃lɔ̃ be èzò ò. Ètɔ̀ gãwo be èsìwo mu la teŋu kplɔ̀ ɛ̀ jo ò. Ne àmè ɖe be yèa sɔ yèbe àxomè be àdɔ̀kùnuwo keŋu sɔ na ɖo lɔ̃lɔ̃ taa, ɖe kpò ye wo la crì ì.

Nɔ̀*vi ŋusùwo*

8Nɔ̀vi nyɔ̃nùvi ɖe lè mia si, kè mu sĩ la to ànɔ hàɖe òa. Nukɛ ye mi la wɔ̀ na mia nɔ̀via, gbè kè gbè wo la biɔ e ta ò?

9Ne èglì ye be nyia, mi la tù klòsalò-mɔjikpɔxɔwo ɖo e ji. Ne àgbo ye be nyia, mi la sɔ sedàti sɛ̃ŋu be àgboŋugblo ka àgboa ɖo e nu.

Ny*ɔ̃nùa*

10Èglì ye mù nyi, eye ànɔ nyèwo kɔ yìji, sìgbè èmɔ̃jikpɔxɔ̀wo nène. Lekea ye, lè yebe ŋùmèa mù trɔ zũ àmè kè hɛ̃nà jìjɔɛ, ku ŋuti fàfa va na ɛ̀.

Lɔ̃*lɔ̃tɔa*

11Salomɔ̀n ɖo vɛ̃-gble ɖe lè Bal-Hamɔ̀n. E sɔ vɛ̃-gblea do àsi na àgblèjikpɔtɔwo. Àgblèjikpɔtɔ ɖe sia ɖe ɖo la hɛ̃ klòsalòga èkà èwìvɔ àtɔ̃ va, ɖo vɛ̃-gblea be èkusɛ̃sɛ̃awo ta.

12Vɔ̀a, vɛ̃-gble kè nyi tɔ̀ nyèa lè àsi nyè mè, lè ŋùku nyè mè. Salomɔ̀n, tɔ̀ wò ye nyi klòsalòga èkà èwìvɔ àtɔ̃a eye àgblèjikpɔtɔawo tɔ̀ ye nyi klòsalòga èkà èvè takpo.

Lɔ̃*lɔ̃tɔa*

13Èwò jɔlè nyè, sepòpo lè àbɔ mè, èxlɔ̃ nyèwo lè èto ji, be yèwoa sè àpo ègbè. Na ne ma sè è.

Ny*ɔ̃nùa*

14“Pu dù va, lɔ̃lɔ̃ nyè! Sìgbè èzĩ nène, àlo, sìgbè àvũgbɛvi nènea, si va èto kèwo le hɔ̃ɛ̃ fiofioawo ji.”

© 2014 Bible Society of Togo.

Ezayà

Ezayà 1

Ezayà be xoma be àkpa cucugbã tɔ̀a
(So èta 1 yì èta 39 ji)

1Ekèa ye nyi àvìmènu kè Àmɔt be vi Ezayà kpɔ so Yudà be fìɔdu kudo Yèruzàlɛm be èdùa ŋuti. Ènu kèa jɔ̀ lè hùenu kè Òzias, Yotàm, Àhaz kudo Ezekìas wo ɖù èfìɔ lè Yudà nyigbã ji lèa.

Izràɛl mu gbà jèsi Mawu ò

2Jiŋùkusi, ɖo èto! Ànyigbã, kè èto ne wòa sè! Tɔhonɔ̀ ye le pò nupo. E gblɔ̃ be: “Mù nyì èvi wòwo, eye wo sĩ. Mù do wo ɖo ji, vɔ̀, wo sitè ɖo ŋuti nyè.

3Ènyì jènàsi yebe àpetɔ eye èsɔàkɛtɛ nyana fikè àpetɔa nana ɛ̀ ènuɖùɖu lèa. Vɔ̀a, Izràɛl mu nya ènu ɖe ò, dùkɔ̃ nyèa mu le sè e gɔ̃mè ò.”

Sìgbè Sodɔ̀m ke nène

4Bàbà, dùkɔ̃ jèagɔ̀! Dùkɔ̃ kè ɖɔ kudo èxlɔ̃dãdãwo! Ènudrãwɔ̀tɔ be èviwo, èzãnuɖùtɔwo, mì trɔ ŋùgbe do Tɔhonɔ̀, mì crì Izràɛl be àɖèsã eye mì si lè e gbɔ boo.

5Fikɛ tutu ye mù la gbà pò na mì ò? Ètaa, e xɔ̀abì keŋu-keŋu; èjìa, ye cã gble.

6Ènu ɖekpe mu gbà lè yebe tèpe so èta kaka jè àfɔ̀gɔ̃mè ò. Àbì lè àfi sia àfi na ɛ̀, èkubi, èbabi yeye kèwo kpɔ̀tɔ̀ le to èhũa. Wo mu tutu ŋùmè na wo, kaka la va kɔ̀ àmì ɖo wo ji sɔ bla wo ò.

7Mìabe èdùa ɖì ŋuzĩzĩ be zògbè ɖe ji. Èzò le fiõ mìabe èdùgãwo lè ŋùkɔ̀ na mì eye àmèjrowo le hlà mìabe àgblèmènukuwo lè ŋùkumè na mì. Àgblèwo ci àsi eye wo nyàmà wo, vɔ̀ gble wo ɖɛ.

8Ziɔ̀n be èdùa la ci siayi sìgbè bèpe ɖe lè vɛ̃-gble mè nène, sìgbè àyaxɔ̀pe lè àbɔ mè nène, sìgbè èdù kè gbãdãgbãwo xaa nène.

9Ne Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa mu cõ àsi àmè ciàgbe ɖewo ji òa, mi kè ɖì Sodɔ̀m eye mi la sɔ̀ kudo Gòmɔrà.

Sɛ̃sɛ̃ mà-ɖo jɔ̀jɔɛ

10Mìa Sodɔ̀m be àmègãwo, mì sè Tɔhonɔ̀ be ènyà, mì kè èto ɖo miabe Mawu be ènufiɔàmèa ŋuti.

11Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Nukɛ ye mìabe vɔsa gbogbowo le wɔ̀ na mù ò? Àgbò kèwo mì le fiõ, ènyìvi be àmì kèwo mì sɔ le wɔ̀ vɔsa na mù a, tì mù vɔ̀. Nyè mu gbà le ji ènyì-su, ku àlɛ̃ kudo ègbɔwo be èhũ ke ò.

12Ne mì gbãnà la va ze lè àpe ŋùkɔ̀a, àmè kɛ ye fiɔ mì be mù hiã ènu gbogbo kèwo mì lɔna va ò? Mù biɔ mìa?

© 2014 Bible Society of Togo.

13Mì jìjɔ àlɛ̀nuwo hɛ̃hɛ̃ va àpe ŋùkɔ̀: woabe àzìzɔwo mu le jè eji na mù ò. Mì le ɖù
wètri toto be àzã ku jɛ̃gbɔ̃zã, mì nana àmè fuu bɔ̀nà eye lè hùe ŋuã nu kea, mì gbà
donajì wɔ̀nà ènu drã. Nyè mu gbà teŋu le dojì ò.

14Mù crì mìabe wètri toto be àzã kudo gòdo tɔ̀hɛwo. Wo trɔ zũ àgbã le kpɛ̃ mù.

15Mù ɖènà èkɔ̀ ɖo àkpa ɖèka ne mì kɔ mìabe àlɔ̀wo yì ji la fãkuea. Ne mì gbà le
wɔ̀ kuefã gbogbo cã, nyè mu ɖona èto ò. Mìabe àlɔ̀wo pò èhũ keŋu.

16Mì yì lè èsì. Mì lè mìa ɖokoewo ɖì. Mì ɖè mìabe ènudrãwo lè ŋùkumè na mù. Mì
jìjɔ ènu bàɖà wɔ̀wɔ.

17Mì kpla ènyuɛ̃ wɔ̀wɔ. Mì nɔ do bùbu àmè be jèna ŋuti. Mì kplɔ̀ àmè kè le trã
èmɔ̃a va èmɔ̃ jɔ̀jɔɛa ji. Mì ji cɔɛviwo be jèna wè sia wè eye mì xɔ̀ ènyà ɖo àhòsìwo
ta."

18Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Mì va ne mia hɛ̃ ènyà. Ne mìabe èvuɛ̃wo gbà bìa hɛ̀ sìgbè àvɔ
jɛ̃ nène cã a, wo la ɣe sìgbè ɖètifu nène. Ne wo gbà bìa sìgbè èzò hɛ̀hɛ̀ nène cã,
wo la trɔ ɣe sìgbè bàlixue nène.

19Ne mì jro la sè ètonua, mì la teŋu ɖù ànyigbã kèa be nuku àdodoewo.

20Vɔ̀a, ne mì trì èto gbe, eye mì kpɔ̀tɔ̀ le sitè ɖo ŋuti nyèa, èwui ke ye la crɔ̃ mì."
Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Wo **lè Yèruzàlɛm ɖì**

21Àleke ye èdù kè lè ègbè jia, va trɔ zũ àhasì-dù ɖo ò? Sã xoxoa, bùbu nɔ̀nà àmè
be jènà ŋuti lè Yèruzàlɛm. Jɔ̀jɔɛ sòso be àgbè sò àxue. Vɔ̀ fifìa, èdùa ɖɔ kudo
èhlɔ̃dãtɔwo.

22Oò Yeruzàlɛm, ègà wòa trɔ zũ ènu pòɖi, èsì kɔ̀ ɖo vɛ̃ nyuɛ̃ wòa mè.

23Àpo àgbònùglawo zũ àglajètɔwo eye wo trɔ zũ fìãfìwo be èxlɔ̃. Èzãnuɖùɖu
jɔ̀nàjì na wo eye wo tona èmɔ̃wo kpata nu sɔ xɔ̀nà ènu lè àmè si. Wo mu sònà
jɔ̀jɔɛ na cɔɛviwo ò, eye wo mu xɔ̀nà ènyà ɖo àhòsìwo ta ò.

24Ènu kèa ŋuti ye àhùadù Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu, ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: "Bàbà!
Mù la biɔhlɔ̃ àpe kɛ̃tɔwo eye mù la sitè ɖo woa ŋuti.

25Mù la trɔ àpe àlɔ̀a ɖo ŋuti wò, Yèruzàlɛm. Mù la kɔ̀ ŋuti wò sìgbè èjè nène, mù
la ɖè èɖi wòwo kpata jo.

26Mù la na ye àpo kòjoɖotɔwo la gbà nɔ̀ sìgbè sãtɔwo nène, eye àpo ètopòɖotɔwo
cã la gbà nɔ̀ kpò sìgbè xoxotɔ̀awo ke nène. Eye èyomè a, wo la teŋu gbà yɔ wò be
"Jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ be èdù", "Èdù kè lè ègbèjia."

27Wo la hlùɛ̃ Ziɔ̀n to jɔ̀jɔɛ sòso mè eye Ziɔ̀n-vi kèwo la trɔ va Mawu gbɔa, la kpɔ
hlùɛ̃gã to jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ mè.

28Vɔ̀a, ènu jiŋɔ ɖe ye e la nyi na àmèjèagla ku vuɛ̃wɔ̀tɔwo. Nène a, àmè kèwo gbe
ènu lè Tɔhonɔ̀ ŋutia, la crɔ̃ ɖiwa.

© 2014 Bible Society of Togo.

Ðo **vòdutiwo ŋuti**

29Eye lokòti kèwo mì sumɔna sãa, la trɔ zũ èŋɔjidonu na mì. Èŋù la kpɛ̃ mì ɖo àbɔ kèwo mè mì yì sɛ̃nà vòduwo lèa ŋuti.

30Eye mì la yrɔ̀ sìgbè vòdutiawo ke nène, ɖo wo bu woabe àmàkpawo, àlo sìgbè àbɔ kè mè èsì hùedo lèa nène.

31Àmè sɛ̃sɛ̃a la flà sìgbè èbèyɔɛ nène eye yebe wɔ̀wɔwo la trɔ èzòka wowo eye wo àmè èvèawo kpata la fiɔ̃. Àmè ɖekpe mu la teŋu ci èzòa ò.

Ezayà 2

1Àmos be vi, Ezayà be ènyà kè be xɔ̀ so Yudà be èfiɔdu ku Yèruzàlɛm be èdùa ŋutia ye nyi ekè.

Dù**kɔ̃wo kpata la va bɔ̀ lè Yèruzàlɛm**

(Mik 4.1-3 na hɛ̃hlɛ̃ 2-4)

2E la va e mè gbè ɖèka be Tɔhonɔ̀ be gòxɔ be ètoa la yì ji wu ètowo kpata eye e la to ètokɔ̃ɛwo kpata ŋuti. Dùkɔ̃wo kpata la tɔ̀zĩ va kɔ̀ ɖɛ.

3Dùkɔ̃ gbogbo ɖewo la so jè èmɔ̃ eye wo la gblɔ̃ be: “Mì va ne mia yì Tɔhonɔ̀ be ètoa ji, yì Yakɔb be Mawu a be àxuea mè. E la fiɔ mi yebe ɖoɖowo eye mi la wɔ̀ ɖo wo ji.”

Ɛ̃ɛ, nyàwo ènufiɔfiɔ la so Ziɔ̀n eye Tɔhonɔ̀ be ènyà la so Yèruzàlɛm.

4E la nyi kòjoɖotɔwo lè dùkɔ̃wo dòmè, e la gbe ènyà na dùkɔ̃ sùgbɔ. Wo la trɔ woabe èwuiwo sɔ wɔ̀ àgblèkèkewo be gàha eye woabe èhuãwo la trɔ zũ àgɔ̃wo. Eye èdù ɖe mu la gbà sitè ɖo èdù bu ŋuti ò. Àhùakɔ̃wo mu la gbà nɔ wɔ̀ jàjràɖo na àhùawɔ̀wɔ ke ò.

5Mì va! Yakɔb be àxuedo a, ne mia zɔ̃ lè Tɔhonɔ̀ be kɛ̃klɛ̃a nu.

Tɔ**honɔ̀ be ŋùkèkè**

6Ɛ̃ɛ, wò ɖè èkɔ̀ lè Yakɔb, àpo dùkɔ̃a ŋuti. Nukɛ ŋuti ò? Ðo yebe dùkɔ̃a ɖɔ ku èwèɖoxɔ̀pe be ènukãtɔwo (èsɔ̀mèkpɔtɔwo). Wo sùgbɔ sìgbè àlekè wo lè Filistìtɔwo gbɔ kea nène. Dùkɔ̃ wòa le do èha ku àmèjrowo.

7Èdù wòa ɖɔ kudo sìka ku klòsalò: àdɔ̀kùnuwo lè drì. Èsɔ kudo àhùakèkeviwo cã bɔ kè wo mu la teŋu hlɛ̃ òa.

8Ànyigbã ɖɔ kudo vòduwo. Wo dona ènugũ lè èkpe-tatawo be ŋùkɔ̀, ènu kè wo sɔ woabe àlɔ̀wo sɔ wòa.

9Wo ɖo la xa gòbà eye wo la ɖiɖi. Tɔhonɔ̀, mù gbà fɔ̃ wo ò!

10Mì yì wla ɖo àkpãwo mè. Mì ɖo ànyigbã mè ne mìa si lè Tɔhonɔ̀ kè dona ŋɔji na àmè ku vɔ̃vɔ̃a gbɔ, lè yebe gogo gãa gbɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Àmè kèwo kpɔna àmè ku ŋùku bàɖàwo la do èta ègũ eye ègòyitɔwo be àdɔ̃ la jè ègũ. Gbè ŋuã gbèa Tɔhonɔ̀ ɖèka be gogo kpò ye la ze.

12Ðo àhùadù Tɔhonɔ̀ ɖo ŋùkèkè ɖe kè ji e la sitè ɖo ègòyitɔ ŋuti. E la ɖiɖi ɖo èdò.

13E la sitè ɖo Libàn be sedàtiwo kpata ŋuti, àti yì ji vùdù ŋuawo, kaka jè Bacàn be lokòti gãgãwo ji.

14E la sitè ɖo èto kudo ètokɔ̃ɛ yì jiwo kpata ŋuti.

15E la sitè ɖo mɔjikpɔxɔ̀ gãgãwo kudo àgbògbò sɛ̃sɛ̃wo ŋuti.

16E la sitè ɖo àpùjihũ gãgãwo kudo ekèwo dona àgbã àdodoewo ŋuti.

17Ègòyitɔwo be àdɔ̃ la jè ègũ, wo la ɖiɖi àmè kèwo kɔna woa ɖokoewo yì jia. Gbè ŋua gbèa, Tɔhonɔ̀ ɖèka be gogo kpò ye la ze.

18Eye vòduwo kpata la crɔ̃.

19Mì yì wla ɖo àkpãwo mè eye mì yì ɖo ànyigbã mè ne mìa si lè Tɔhonɔ̀ kè dona ŋɔji na àmè ku vɔ̃vɔ̃a gbɔ, lè yebe gogo gãa gbɔ. E la sitè eye e la hũhũ ànyigbã.

20Ðo gbèŋuãgbèa, àmèwo la lɔ sìka ku klòsalò be èkpetata kèwo wo wɔ̀ eye wo jènà èklò na a, àjè vòduwo na èzãtɔ ku àwàwàviwo.

21Wo la yì wla ɖo àkpãdowo kudo ànyigbã mè ne woa si lè Tɔhonɔ̀ kè dona ŋɔji na àmè, lè yebe gogo gãa gbɔ; wàlɛbɛ kè e la sitè sɔ hũhũ ànyigbã a.

22Nukɛ àgbètɔ nyi ò? Àya gbɔ̃gbɔ̃ kpò be nyi! Mu ɖo ŋusɛ̃ ɖe ò.

Ezayà 3

Tìtɔ̀titɔ gã ɖe gɛ̃ ɖo Yèruzàlɛm

1Tɔhonɔ̀ Mawu Ŋusɛ̃kpatatɔ la ɖè nuɖùɖu kudo èsì be èmɔ̃nuwo kpata jo lè Yèruzàlɛm ku Yudà be fiɔdua mè. E la tu àlɔ̀dowo kpata be èmɔ̃nu na wo:

2Ŋusùtia ku gbãdãgbã, kòjoɖotɔ ku gblɔ̃ɖɛtɔ, ènukãtɔ ku àmèsĩsĩa;

3àhùaga ku àgbònùgla, ètopòɖotɔ ku kpajijewɔ̀tɔ, kudo àzetɔ.

4Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù la sɔ ɖèvi vifɛ̃wo ɖo èga ɖo woa nu ne woa kplɔ̀ wo kudo woabe àyè gɛdɛwo.”

5Àmèwo la wɔ̀ èlãnu kudo woa nɔ̀nɔwo eye wo la do àbì woa ɖokoewo ŋuti. Vifɛ̃wo la do àyà na àmèsĩsĩwo eye àmèkpòwo cã la do àyà na hùɛ̃yiwo.

6Àmè ɖe la kù ɖo nɔ̀via ŋuti lè woa tɔ xòmè gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò gbà ɖo àwù nyuɛ̃wo. Eŋuã, nyi miabe kplɔ̀tɔ eye wòa le ŋùku ɖo ènu gbegble kèawo ŋuti!”

7Eye àmè ɖèa la ɖo e ŋuti gblɔ̃ be: “Nyè mu la teŋu wɔ̀ ènu ɖekpe na mì ò. Nuɖùɖu àlo àwù dodo ɖe mu lè àsi nyè ò. Mì mu la teŋu sɔ mù èga ɖo mìa nu ò.”

8Yèruzàlɛm ɖiɖi eye Yudà be fiɔdua klɛ̃ ènu. Wo sitè ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋusɛ̃a ŋuti lè wɔ̀na ku ènupo pòpowo mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Wo dona vòvòtoto àmèwo dòmè, eye ekèa donahùɛ do wo. Woabe nuvuɛ̃wo lè gàglàgbè sìgbè Sodɔ̀mtɔwo tɔ̀ ke nène. Wo sɔ kãna àdã. Bàbà, wo le do gbledo be àgbã na woa ɖokoewo.

10Mì teŋu gblɔ̃ be àmè kèwo sènàgbè na Mawu a, nyi sìtumewo. Wo la ɖù woabe wɔ̀na be àlè.

11Vɔ̀a, gbledo kɛ ye la nyi na àmè bàɖàwo! Ðo wo la wɔ̀ kudo wo ɖo woabe wɔ̀na ŋuti,

12Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Dùkɔ̃ nyè! Àmè kèwo le ɖiki wòa, lè sìgbè ɖèviwo nène, eye nyɔ̃nùmewo ye le kplɔ̀ wò. Dùkɔ̃ nyè, àpo kplɔ̀tɔwo le blè wò. Wo kplɔ̀ wò le yì cɔ̃crɔ̃ mè.”

Kplɔ̀tɔwo be kòjoɖoɖo

13Tɔhonɔ̀ sɔ̀gbè la ɖo kòjo. E sitè gbà la ɖo kòjo kudo dùkɔ̃wo.

14E la sãma yebe dùkɔ̃a be àgbònùglawo kudo woabe ègawo lè kòjo mè be: “Mìawo ye crɔ̃ vɛ̃-gble nyèa. Mì lɔ ènu kèwo mì fĩ lè wɔ̀amènɔ̀wo sia ɖɔ mìabe àxuewo.

15Nukɛ ŋuti ye mì le ɖiki dùkɔ̃ nyèa ɖo eye mì le wɔ̀ ènu dakà kudo wɔ̀amènɔ̀wo ò?” Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃ kpatatɔa ye gblɔ̃ ɛ̀!

Tɔhonɔ̀ sɔ ènyà ɖo Yèruzàlɛm nyɔ̃nùwo ŋuti

16Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Kè e nyi be Ziɔ̀n be nyɔ̃nùwo jènà woa ɖokoe nu eye ne wo va le yìa, wo ɖona èkɔ̀ gbà nɔ ɖo àzìã ŋùku, sɔ nɔ dɔ̃ àmèwo ne woa kpɔ woa; eye wo dona àyroloe àfɔ̀ ne bèa nɔ ɖègbè lè àfɔ̀ na wo ne wo zɔ̃ va le yìa.”

17Eŋuã, Tɔhonɔ̀ la na woabe ètawo la jè àkpà eye woabe ŋùgowo la ci gàglàgbè.

18Gbè ŋua gbèa, Tɔhonɔ̀ la ɖè woabe àcɔɖonuawo jo: àyroloe, kɔ̀mèwlɔ kudo sìkanu kè ɖo wètrifɛ̃fɛ̃ be nɔ̀nɔmèa;

19èkɔ̀ jònuwo, àlɔ̀tinugawo, bicɔf-kɔlà be àvɔvi;

20dukùwo, àfɔ̀wlɔviwo, gojiblaka-totrowo, tilàwo kudo àtiblɛwo;

21àlɔ̀gàvi ku ŋɔ̀timè gàvi;

22àwù yeyewo kudo àwù vlàyàwo, dukùwo, kɔ̀mèɖonuwo, àlɔ̀mè-kpɛtɛwo;

23àpùpuiwo, flãlã be àwù èjitɔ̀wo, kɔ̀mèɖonu kudo àtrɛvi gã bla ètawo.

24Ènu nyìnyɔ̀ be hɔ̃hũɛ ye la ɖɔ̀lì anùwɛtrɛ̀ be huɛ̃huɛ̃a. Èkà ɖe ye la ɖɔ̀lì ègojiblanu, wo la plɔ èta lè àcɔ be èɖà pòpo tèpe, ècɔvɔwo ye la nɔ̀ àwù ye yèwo tèpe, eye ŋùkpɛ̃ la ɖɔ̀lì àcɔɖoɖo.

Yèruzàlɛm be àhòsìwo

25Yèruzàlɛm, àpo ŋusùwo la crɔ̃ lè èwui nu. Àpo àhùakɔ̃a la ku ci àhùa.

© 2014 Bible Society of Togo.

26Eye èdùa kpata la làmɔɛ̃ eye wo la lòfũ. Sìgbè nyɔ̃nù kè bu ènu sia ènu nènea, e la ɖiɖi nɔ̀ ànyigbã nɔ pu àsi ènu.

Ezayà 4

1Gbè ŋua gbèa, nyɔ̃nù adrɛ̃ la kù kpla ŋusù ɖèka gblɔ̃ be: “Mia ŋutɔ mi la kpɔ miabe ènuzãzã be ènyàwo gbɔ. Tɔ̀wòjɔ̀ ɖè ŋùkpɛ̃ na mi ne wòa sɔ mi wɔ̀ èsrɔ̃ wòwo kpò.”

Tɔhonɔ̀ la cɔ̃ àsi àmè ci àgbèwo ji lè Yèruzàlɛm

2Gbè ŋua gbèa, bùbu kudo gogo ye Tɔhonɔ̀ la na. Àmè ci àgbèwo la kpɔ jìjɔɛ lè Izràɛl eye wo la do bùbu woa ŋuti ɖo ènu kè ànyigbã la na a ŋuti.

3Nène a ye wo la yɔ àmè kèwo la ci àgbè lè Yèruzàlɛm, Ziɔ̀n be àmè kpɔ̀tɛawo be àmè kɔ̀kɔ̀ɛwo. Wo la ŋlɔ̀ woabe nyikɔwo ɖo àgbè xɔma mè lè Yèruzàlɛm ne woa nɔ̀ àgbè kaka sɔyì.

4Wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ la lè Ziɔ̀n be nyɔ̃nùwo kpata ɖì eye be la klɔ Yèruzàlɛm be èhũ kè wo kɔ̀ ɖo ànyi to yebe àmè ŋuti kɔ̀kɔ mè ku kòjoɖoɖo jia,

5e la na be Ziɔ̀n be èto kudo èto kèwo bɔ̀ do èa, la kpɔ lilikpo lè ŋùkèkè mè eye lè èzãa, àzìzɔ kudo èzò be àɖe kɛ̃klɛ̃wo la ze. Tɔhonɔ̀ be gogo la cɔ̃ ènuwo keŋu ji.

6E la cɔ̃ wo sìgbè ègòxɔ gãaɖe, sìgbè àmàkpawo be èxɔ̀ gbagba kè la na fàfa lè zòzo sɛ̃sɛ̃ hùenu nène. E la nyi èsìbèpe kudo tabèpe na àmèwo lè àya sɛ̃sɛ̃ kudo èsìjàja be hùenu.

Ezayà 5

Lɔ̃lɔ̃tɔ nyuɛ̃ ku yebe vɛ̃-gble

1Mì na mù èmɔ̃ ne ma jìhà na èxlɔ̃ nyè. Lɔ̃lɔ̃tɔ nyè kudo yebe vɛ̃-gble be èhà ye. Èxlɔ̃ nyè ɖo vɛ̃-gble lè ètokɔ̃ɛ nyigbã nyuɛ̃ ɖe ji.

2E gùdù ànyigbã a, cã èkpewo kpata lè e ji e do vɛ̃ku àdodoewo ɖo ànyigbã ji. E tù èmɔ̃jikpɔxɔ ɖèka ɖo dòdòmè eye e gbà tù vɛ̃fiɔ̃nu ɖo e mè. Eye e le nɔ̀tè kpɔ vɛ̃kusɛ̃sɛ̃ àdodoewo vɔ̀a, vɛ̃kusɛ̃sɛ̃ gbegblewo sɔ̃ŋu ye be kpɔ.

3E gblɔ̃ be fifìa mìa Yèruzàlɛm kudo Yudà viwo, mì sò ènyà na nyè kudo vɛ̃-gble nyèa.

4Nukɛ kpɔ̀tɔ̀ ye mù ɖo la gbà wɔ̀ wu ekèa na vɛ̃-gblea ò? Co vɛ̃kusɛ̃sɛ̃ gbegblewo kpò be na mù.

5E nyɔ, mù nya ènu kè mù la wɔ̀ kudo vɛ̃-gble nyèa: Mù la gbã èkpa kè mù tɔ̃ trɔ do èa, jo ne èlãwo woa va ɖù yebe àmàkpawo. Mù la mù èglì kè trɔ do èa, eye àmèwo la zɔ̃ to e ji, eye wo la nyàmà è.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Mù la sɔ ɛ̀ wɔ̀ àve nyigbã. Àmè ɖe mu la yì sò yebe àtiwo be àlɔ̀zɛ̃wo kaka la gã ègbewo lè e ji ò. Àŋùja kudo àklãtiwo ye la mìɔ̃ ɖo e ji eye mù la do èse na lilikpowo be wo mu gbà na ne èsì ne jà kɔ̀ ɖo e ji ò.

7Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa be vɛ̃-gble ye nyi Izràɛl. Yudà nyi àgblè kè dona jìjɔɛ na ɛ̀a. Tɔhonɔ̀ le nɔ̀tè kpɔ yebe ènyàsòso kè jèa vɔ̀a, màjɔ̀ màjɔ kpò be lebè na. E le nɔ̀tè kpɔ yebe jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ vɔ̀a, àmè mà-ɖo àmè be ènuxàxa sɔ̃ŋu ye bɔ.

Hùɛgbledo àdɛ̃wo ɖo Yudà be ègawo ŋuti

8Bàbà na àmè kèwo le ca àxue ɖo àxue nu, àgblè ɖo àgblè nu. Wo le xɔ̀ àmèwo be nɔ̀pewo kaka èdù bliboa la trɔ zũ woa ɖèka pɛɛ tɔ̀.

9Àhùadù Tɔhonɔ̀a kã àtãŋu kèa na mù be: “Mù tà ènu kèa be àxue kèawo kpata la crɔ̃. Wo la gbã gudu-gudu ɖo, àmè ɖekpe mu la gbà nɔ̀ woa mè ò.

10Ànyigbã èbò èwo be vɛ̃-gble mu la na wu vɛ̃ lità èkàciwo ò. Ne wo do èlù kìlo èkàvè takpoa, wo mu la ɖè wu kìlo èwo ò.”

11Bàbà na àmè kèwo la fɔ̃ ŋùdekɛ̃nyɛ fùtù, la nɔ̀ àhà sɛ̃sɛ̃ nùnu yomè kaka èzã la sĩa. Ðo, e la sɔ vɛ̃ sɔ wɔ̀ àwù do.

12Wo ɖùnà gbà nùnà lè èhàjìnu vòvòvòwo: èkàsãŋùgu, àsihũvi, gàkokoe, àya, àsɔ̀goe, èkpɛ̃, èhɛ, be ègbè ɖèɖe mè. Vɔ̀, wo mu le nya ènu kè Tɔhonɔ̀ le wɔ̀ ò eye wo mu le kpɔ ènu kè yebe àbɔ sɛ̃sɛ̃a le wɔ̀ ò.

13Ekèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Wo la kplɔ̀ dùkɔ̃ nyèa yì àmèjronugbe, ɖo mu ji la sè ètonu ò. Àmè ŋùkutawo la ku àdɔ̀ku eye èsìkɔ la tì àmèha kaka e la crɔ̃.

14Eye èkuwode be èdowo la kè ènu mè bàa eye àmè ŋùkutawo kudo àmèhawo la yì ɖo e mè vlì vlì vlì lè woabe àzãɖùɖu mà-ɖokɔpea mè.

15Àgbètɔwo kpata ɖo la bɔ̀bɔ̀ woa ɖokoe sìgbè ɖèviwo nène eye ègòyitɔwo be àdɔ̃ la jè ègũ.

16Àhùadù Tɔhonɔ̀a la ɖè yebe gãnyinyia fiɔ lè yebe jèna be ànyi ɖoɖo mè. Àɖèsã Mawu la ɖè yebe kɔ̀kɔ̀ɛnyinyi fiɔ to àmèwo be bèlele na jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ mè.

17Àlɛ̃wo la sɔ èdù kè gbã fɔtɔa, wɔ̀ ènuɖùpe eye wo la nyì gbɔgbɔɛ doàmìwo lè funu.

18Bàbà na àmè kèwo àjèɖàɖa gbà bla ɖo àgɔ̀jèje mèa, woabe vuɛ̃wo kplɔ̀ wo do sìgbè àlekè wo dɔ̃nà kèkevia nène.

19Wo gblɔ̃nà be: “Tɔhonɔ̀ ne wɔ̀ ènu kè be gblɔ̃a kaba. Yebe àlɔ̀ kpɛ̃kpɛ̃a ne ze kaba. Mi jro la nya yebe ŋusɛ̃a.”

20Bàbà na àmè kèwo gblɔ̃nà be gbegble ye nyi gbegblea. Wo trɔna èzã vìtìa sɔ wɔ̀nà kɛ̃klɛ̃, eye kɛ̃klɛ̃ sɔ wɔ̀ vìvìti. Wo trɔna ènu kè vea, sɔ wɔ̀nà ènu vivi eye ènuvivia sɔ wɔ̀nà ènuveve.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Bàbà na àmè kèwo le susu be yèwo ɖo ènunya eye wo gbà susu be yèwo sènà ènugɔ̃mèa.

22Bàbà na àmè kèwo nùnà àhà muna kaka kuna ci e mèa, àmè kèwo cakana àhà sɛ̃sɛ̃wo lekè wo jro a.

23Wo lɔ̃nà èzãnuɖùɖu sɔ ɖènà ègà àgɔ̀jètɔ. Vɔ̀a, wo gbena kòjo jɔ̀jɔɛ sòso na àmè mà-nyã ɖewo.

24Ekèa ŋuti ye wo la nɔ̀ sìgbè èbèyɔɛ kè èzò le fiɔ̃a nène àlo ègbe pupu kè èzò be àɖe le fiɔ̃a nène. Wo la nyìnyɔ̀ so èkè nu ke, àya la sɔ woabe èsepòpowo yì sìgbè hũhũ nène. Đo wo trɔ ŋùgbe do àhùadù Tɔhonɔ̀a be ègbè do àsiwo. Wo crì Mawu Izràɛl be àɖèsã be ènyà.

Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze

25Ènu kèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ be jìbi be àdã la sitè ɖo yebe dùkɔ̃a ŋuti. E kɔ yebe àbɔ sɛ̃sɛ̃a yì ji sɔ pò è. Ètowo hũhũ eye woabe ŋutilã kukuwo ci èmɔ̃wo to sìgbè ègbeɖiɖɔɛwo nène. Vɔ̀a, lè ekèa kpata be ŋùkɔ̀a, yebe jìbibia nu mu fa ò eye yebe àbɔ sɛ̃sɛ̃a gbà lè àya mè sɔ gblenu.

26E kɔkɔ dùkɔ̃ lè àzɔ̀ge boa be àplãŋuga yì ji. E lìɔ àkui yì ànyigbã be nukpòpewo eye kpɔɖa, dùkɔ̃a ɖèbla va kɛɖɛ kɛɖɛ.

27Lè woa dòmèa, ènu mu tìkɔ̀ na àmè ɖekpe ò, ɖekpe cã be àfɔ̀ mu ɖɔ̀lì ò. Àmè ɖe cã mu le dɔ̃ èkɔ̀lɔ̃ɛ̃ ò, woa kpata lè ŋùzɔ̃. Àmè ɖekpe cã mu tu yebe ègojiblakà kaka la va ɖè àfɔ̀kpawo ò.

28Woabe àŋùtiwo be nu wɔ̀ piɖoe nyuɛ̃ ɖe eye woabe àŋùdàtiwo lè ègbèji. Woabe èsɔ be àfɔ̀kpawo sɛ̃ŋu sìgbè èkpe nène eye woabe àhùakèkevi be àfɔ̀kuwo le tro sìgbè àya sɔsɔ kè le troa nène.

29Gbãdãgbãwo le do àpa sìgbè jãŋùta-nɔ nène. Wo le wo sìgbè jãŋùta viwo nène. Wo le wɔ̀ sìgbè ègbemèlã kè le yebe àdè be èlãa nène. Àmè ɖe mu lè kè la xɔ̀ ɛ̀ lè ènumè na ɛ̀ ò.

30Vɔ̀, le gbèŋuãgbèa, ègbèɖèɖe ɖe la sitè ɖo dùkɔ̃a ŋuti sìgbè àpù be ègbèɖèɖe nène. Ne wo trɔ kpɔ ànyigbã a, vìvìti kudo gbledo sɔ̃ŋu ye ɖɔ ɛ̀. Lilikpo yìbɔwo cɔ̃ ŋùkèkè be kɛ̃klɛ̃a.

Ezayà 6

Tɔhonɔ̀ yɔ Ezayà ne bèa nyi yebe gblɔ̃ɖɛtɔ

1Lè èpè kè mè èfìɔ Òzias ku lèa, mù kpɔ Tɔhonɔ̀ nɔ̀ ànyi lè yebe fìɔzìkpe gãa ji. Yebe àwù vlàyà be gɔ̃mè ɖɔ mawuxɔa pɔpɔpɔ.

2Sèrafìwo lè àya mè lè èta mè na ɛ̀. Woa dòmètɔ ɖe sia ɖe ɖo àwàda àdɛ̃. Wo sɔna èvè cɔ̃na ŋùkumè, èvè sɔ wlana àma eye èvè kpɔ̀tɛawo sɔ zrònà.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Wo le do àpa ɖoɖa woa nɔ̀nɔwo be: “Kɔ̀kɔ̀ɛ, kɔ̀kɔ̀ɛ, kɔ̀kɔ̀ɛ, ye nyi Àhùadù
Tɔhonɔ̀a! Ànyigbã kpata ɖɔ kudo yebe gogo!”

4Èxɔ̀wo be dodoewo hũhũ lè àpa dodowo be ègbè ɖèɖe nu eye Tɔhonɔ̀ be àxuea
ɖɔ kudo àzìzɔ gɛ̀ɛ.

5Nène a ye mù gblɔ̃ be: “Bàbà na mù! Mù crɔ̃ ɖo mù nyi àgbètɔ kè be ènu mu kɔ̀
ò, eye mù gbà lè dùkɔ̃ kè be nuyuwo mu kɔ̀ òa, dòmè. Àpe ŋùkuviwo kpɔ èfìɔ,
àhùadù Mawu a!”

6Vɔ̀ Sèrafìwo dòmètɔ ɖèka zrò va gbɔ nyè. E le èzòka hɛ̀ kè be sɔ lè vɔsakpea ji
kudo èzòkalenua ɖo àsi.

7E sɔ ɛ̀ tɔ ènu na mù gblɔ̃ be: “Fifì kè èzòka kèa tɔ ènu na wòa, wo ɖè àgɔ̀jèje wòa
jo, eye wo tutu èvuɛ̃ wòa keŋu.”

8Eye mù sè Tɔhonɔ̀ be ègbè gblɔ̃ be: “Àmè kɛ mù la dɔ̃ ò? Àmè kɛ ye la yì na mi
ò?” Mù ɖo e ŋuti gblɔ̃ be: “Ènyè ye kè, dɔ̃ mù!”

9Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: “Yì gblɔ̃ na dùkɔ̃ kèa be: “Mì la ɖo èto nyuɛ̃ ɖe, vɔ̀ mì mu
la sè ènu ɖe gɔ̃mè ò; mì la kpɔ ènu nyuɛ̃ ɖe, vɔ̀ mì mu la ŋɔjè ènu ɖe mè ò”

10Trì èjì na wo, woabe ètowo ne tu eye wo mu gbà kpɔ ènu cã ò. Cɔ̃ ènu woabe
ŋùkuviwo ji ne wo mu gbà kpɔ ènu ò; woabe ètowo, ne wo mu gbà sè ènu ò,
woabe èjìwo, ne wo mu gbà ŋɔjè ènu mè ò. Nène a, wo mu la teŋu trɔ va gbɔ nyè
ne woa gã ò!”

11Mù gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀, kaka va na gà kɛ mè ò?” E gblɔ̃ be: “Kaka va na gà kè mè
ye èdùgãwo la gbã, èglìkpowo ɖèɖewo la kpɔ̀tɔ̀ eye àmè be àgbè la bua. Ànyigbã
la trɔ zũ ŋuzĩzĩ be zògbè.”

12Tɔhonɔ̀ la ɖo àmèwo ɖoɖa àzɔ̀ge boo. Eye àgblè sùgbɔ la ci gbalo lè ànyigbã ji.

13Ne e kpɔ̀tɔ̀ dùkɔ̃a be àkpa èwogɔ̃a lè ànyigbã jia èzò la bì wo sìgbè àti kè wo sò
pu ànyi a nène. Àti be ègũnu kudo èkèawo kpò ye la kpɔ̀tɔ̀. Vɔ̀a, ègũnu kèa la trɔ
jè ɖo Mawu be jro ji.

Ezayà 7

Mawu be ègbè na Àkaz: “Mù gbà vɔ̃ ò!”

1Lè hùe kè nu ye Àkaz kè nyi Yotàm be vi, Òzias be tɔgbeyɔvi ɖùfìɔ lè Yudà nyigbã
jia, Aràm be èfìɔ Rèsin kudo Izràɛl be èfìɔ Pekà kè nyi Rèmalìa be via, wo yì do
èxa na Yèruzàlɛm la sɔ wɔ̀ àhùa kudo è. Vɔ̀a, wo mu teŋu kpɔ xa ɛ̀ ò.

2Wo yì gblɔ̃ ɛ̀ na èfìɔ Àkaz kè lè David be fìɔzìkpea jia kudo yebe cãmìwo keŋu
be: “Sirìa be àhùakɔ̃a yì ɖo àsàɖa ɖo Efràyim nyigbã ji.” Èfìɔa kudo yebe dùkɔ̃a
tɔ̀zĩ gbà hũhũ sìgbè àlekè àya hũhũna àtiwo lè àve mèa nène.

3Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Ezayà be: “Kplɔ̀ èvi wò Ceà-Yàsuv ɖo ŋuti ne mìa yì kpɔ èfìɔ Àkaz
lè èsìdo kè wo kùa be ètagbe lè èmɔ̃ kè yì ènunyàtɔwo be àgblè jia ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Wò la gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Dayè-xòmè ne wòa nɔ̀ kpoo. Mù gbà vɔ̃ ò. Èjì wò mu gbà hũhũ ɖo Rèsin so Aràm kudo Rèmalìa be via be àdɔ̀mèze dodo ŋuti ò. Đo èfìɔ èvè kèawo lè sìgbè èzòtikpo èvè kèwo kpɔ̀tɔ̀ le tù àzìzɔ kpòa nène.

5Nyàwo, Aràmviwo kudo Pekà gbàkudo Efràyim be àhùakɔ̃wo jro la crɔ̃ wò. Wo gblɔ̃ be:

6'Mì na mia yì xa Yudà nyigbã ne mia do vɔ̃vɔ̃ na wo. Mia tɛ̃ŋùku do wo ne woa wɔ̀ ɖèka kudo mi. Eye mia sɔ Tavɛ̀l be vi ɖo èfìɔ ɖo woa nu.'

7Vɔ̀a, ènu kè Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃a ye nyi be: 'ekèa mu la jɔ̀ ò, ekèa mu la va e mè kpɔ ò.

8Đo Arɔ̀n be èdùgã ye nyi Dàmaskò eye Dàmaskò ji kpò ye Rèsin ɖùfìɔ ɖo.' E gbà kpɔ̀tɔ̀ èpè èkà takpoci àtɔ̃ ne Efràyim be èdùa bèa crɔ̃ keŋu-keŋu

9Efràyim be èdùgã ye nyi Sàmarìa Efràyim ji kpò Pekà Rèmalìa be via ɖùfìɔ ɖo. Ne mì mu xɔ̀sè ɖo Tɔhonɔ̀ ji òa, mì mu la teŋu nɔ̀ àgbè ò.”

Èm**anuɛ̀l be jìji jèsìdowo**

10Tɔhonɔ̀ gbà pò nupo na èfìɔ Àkaz gblɔ̃ be:

11“Biɔ Tɔhonɔ̀ àpo Mawu a jèsìdo ɖe. Biɔ ɛ̀ so kaka èkuwode, àlo so kaka jiŋùkusi ke.”

12Vɔ̀ Àkaz ɖo e ŋuti gblɔ̃ be: “Aò, nyè mu la biɔ ènu ɖekpe ò, ɖo nyè mu ji la do Tɔhonɔ̀ kpɔ ò.”

13Eye Ezayà gblɔ̃ be: “Mì ɖo èto, mìa David be àxuedo a, mì le do tùkaɖa na àmèwo kaka gbà le do tùkaɖa na àpe Mawu a?

14Eŋuã Tɔhonɔ̀ ŋutɔ la na mì jèsìdo ɖe be: Tùgbɛ̀jɛvi lè àlɔ̀jia la fɔ èfu eye e la jì èvi ŋusù ɖèka. E la yɔ ɛ̀ be Èmanuɛ̀l.

15E la nɔ nù ànɔsi kpɛ̃kpɛ̃ ku ànyisì kaka sɔ na gà kè mè be la nya èvuɛ̃ lè ènyuɛ̃ gbɔ eye be la cã ènyuɛ̃ wɔ̀wɔ.

16Fifìa, wò le vɔ̃ Arɔ̀n kudo Izràɛl be èfìɔwo. Vɔ̀a, gbɔ̀xue ɖèvi ŋusù kèa la nya èvuɛ̃ cìcri, eye e la cã ènyuɛ̃ wɔ̀wɔa, èdù èvè kèawo mètɔwo la si gble woabe ànyigbãwo ɖɛ.

17Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ la na àyàɖùɖu hùenu sɛ̃sɛ̃wo la va na wò, kudo àpo dùkɔ̃a gbàkudo àpo àxuedo a. Hùenu sɛ̃sɛ̃ kèawo ɖekpe mu va kpɔ so kaka kè ye Izràɛl be fìɔdua ma lè Yudà tɔ̀a ŋuti ò. Eye Aràm be èfìɔa ji be la to va fifì.”

To**dɔ̃ la va to Aràm viwo ji**

18E la va e mè lè àzã ŋuawo ji be Tɔhonɔ̀ la plu tɔ̀bɔ̀su kèwo lè fikè ye Ejiptè be ètɔ̀gã do ènu àpù mè lèa kudo ànyi kèwo lè Aràm nyigbã jia.

19Woa kpata la va jè ɖo bàlì wɔ̀ èkpewo mè, lè àkpã fɛ̃fɛ̃wo mè, lè ègbe do àmàwo ji, gbà jè ɖo èsìnùpewo kpata.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Gà ŋuã mèa, Tɔhonɔ̀ la dà ègɛ̃plɔnu so ètɔ̀ Efratà be àgo ɖèa ji.

Ɛ̃ɛ, e la plɔ èta na mì, la plɔ èfuwo lè mìa ŋuti kaka jè mìabe ègɛ̃wo ji.

21Gà ŋuã mè kèa, àmè sia àmè la nyì ènyìnɔ ɖèka kudo ègbɔnɔ èvè.

22Wo la nɔ na ànɔsi sùgbɔ kaka be wo la teŋu nɔ ɖù ànɔsi kpɛ̃kpɛ̃.

Ɛ̃ɛ, àmè kèwo keŋu la kpɔ̀tɔ̀ ci ànyigbã jia, la nɔ ɖù ànɔsi kpɛ̃kpɛ̃ kudo ànyisì.

23Gà ŋuã mè ke ye vɛ̃-gble kè mè ye vɛ̃ka hotu hotuwo bɔ lèa, la ci gbalo ye àŋùja la vũ cɔ̃ e ji.

24Àŋùja la vũ cɔ̃ ànyigbã a eye àmèwo la va dà àdè lè funu ku àŋùtiwo kudo àŋùdàti.

25Eye haɖo àŋùjawo ŋutia, àmè ɖe be àfɔ̀ mu la teŋu gbà jè ètokɔ̃ɛ kèwo ji wo dènà àgblè lè sãwoa ji ò. Wo la trɔ zũ ènyìwo be ènuɖùpewo kudo àlɛ̃wo be èkpamè.

Ezayà 8

Ezayà be èvia be nyikɔ gɔ̃mèɖèɖe

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: “Sɔ ènuŋlɔ̀kpe gã ne wòa ŋlɔ̀ ɖo e ji be: “Kaba àɖùflui be àdɔ̀kùnuwo mu nɔ̀nàtè ò”.

2Eye mù sɔ ènuŋlɔ̀kpea sɔ fiɔ ɖaseɖùtɔ àdodoe èvè kèwo nyi hũbonɔ Urìa kudo Yèberekìa be vi Zakarìa.

3E yomè a, mù yì dɔ̃ kudo nyɔ̃nù gblɔ̃ɖɛtɔa. E fɔ èfu eye e jì èvi ŋusù ɖèka. Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: “Ðo nyikɔ na ɛ̀ be 'Kaba àɖùflui be àdɔ̀kùnuwo mu nɔ̀nàtè ò'”.

4Ðo gbɔ̀xue ɖèvia la tɔ “mamã” “pàpa” gbɔ̃gblɔ̃a, wo la lɔ Dàmaskò be ènu xɔ̀asìwo kudo Sàmarìa be àdɔ̀kùnuwo va na Àsirìa be èfiɔa.”

Wo la va xa èdùa sìgbè ètɔ̀ ɖɔɖɔ nène

5Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ na mù be:

6“Ekè dùkɔ̃ kèa gbe ènu lè Silò be èsì kè srànà blɛ̀wù, eye e gbɔjɔ lè èfiɔ Rɛsìn kudo Rèmalìa be via be wɔ̀nawo be ŋùkɔ̀a,

7eŋuã, Tɔhonɔ̀ la na Efratà be èsì gbogbo wɔ̀adã, la xa ɛ̀, ɛ̃ɛ Àsirìa be èfiɔa ku yebe ŋusɛ̃ gã ŋua. Efratà la sitè lùlùlù kaka e la gbã pòhla.

8E la gbã yì xa Yudà, e la ɖɔ ɛ̀ kaka yì èkɔ̀ gbɔ ke. E la gbã yì àzɔ̀ge boo kãkã ɖo àpo ànyigbã kpata ji, Oò Èmanuèl.”

Dùkɔ̃ ɖekpe mu la teŋu kpe Mawu be dùkɔ̃a ji ò

9Dùkɔ̃wo mì vɔ̃ kaka mìa ku bèɖè. Mìa ànyigbã be nukpòpewo, mì ɖo èto mù. Mì teŋu bla àhùakpa co, vɔ̃vɔ̃ la jè mìa ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

Ɛ̃ɛ, mì la bla àhùakpa co, vɔ̃vɔ̃ la ɖo mì!

10Ne mì ɖo àɖàŋùa, e la gble, ne mì ɖo ègbè èdua, ma va e mè ò. Ðo Mawu lè kudo mi.

Vɔ̃ Mawu kpò

11Tɔhonɔ̀ dà àsi ɖo ji nyè eye e do ègbè àsi na mù be nyè mu gbà kplɔ̀ Yudà be dùkɔ̃a do ò. E gblɔ̃ na mù be:

12“Mì mu gbà gblɔ̃ sebla be ènyà wàlɛbɛ kè àmè kèawo le gblɔ̃ sebla be ènyà ò. Ènu kè le do vɔ̃vɔ̃ ji na woa mu gbà ɖo vɔ̃vɔ̃ na mì ò. Mì mu gbà vɔ̃ wo ò.

13Mì do è jèsi be Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃ kpatatɔa ye nyi àɖèsã. E ye mì ɖo la bù, e ye mì ɖo la vɔ̃.

14E la nyi tèpe kɔ̀kɔ̀ɛ kudo àfɔ̀klɛ̀kpe na Izràɛl be àxuedo èvèa. E la nyi gàmɔ kudo èɖɔ kèwo mè Yèruzàlɛmvi sùgbɔ la jè.

15E la na àmè sùgbɔ la klɛ̃ àfɔ̀, la jè ànyi eye wo la ŋɛ̃. Wo la gɛ̃ jè èmɔ̃ mè eye wo mu la teŋu ɖè woa ɖokoewo ò.”

Ènu bɔ̀ kpo ku ŋutènɔ̀nɔ be hùenu

16Mù la wla ènyà kèa ɖo ènu gɔ̃mè; mù la sɔ ènufiɔfiɔ kèa dà ɖo fikè àmè mu la teŋu kè ɖo e ŋuti lè kaba òa, lè ènukplavi nyèwo dòmè.

17Mù nɔ̀tè kpɔ Tɔhonɔ̀ sinu, e ye kè ɖè èkɔ̀ lè Izràɛl ŋuti gbɔ̀xuea. Vɔ̀a, mù le ɖoŋù ɖo e ŋuti.

18Ènyè ŋutɔ kudo ɖèvi kèwo Tɔhonɔ̀ na mù a, mi nyi jèsìdo ku àmèsìasia lè Izràɛl. Mi lè sìgbè dosia nène na Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃ kpatatɔ kè sò nɔ̀pe ɖo Ziɔ̀n be èto kɔ̀kɔ̀ɛa jia.

19Ne wo gblɔ̃ na mì be: “Mì yì ènukãtɔwo gbɔ ne mìa yì kã ènu, mì yì èxɔ̀yɔtɔwo ku èsɔ̀mèkpɔtɔwo gbɔ, ɖo e nyɔ be dùkɔ̃ ne yì kã biɔ lè yebe vòduwo gbɔ, ne biɔ ènukã sè lè tɔgbewo gbɔ na àmè kèwo lè àgbèa be nyɔna.”

20Ne wo gblɔ̃ ekèa na mìa, mì ɖo e ŋuti be: “Ènyàa kudo ènufiɔfiɔa kpò gbɔ ye àgbètɔwo ɖo la va.” Àmè kè mu le wɔ̀ ekèa òa, mu la teŋu kpɔ gomè lè kɛ̃klɛ̃ kè gbãnà mè ò.

Vìvìti mè zɔ̃zɔ̃

21Wo ɖìsà to ànyigbã kpata ji, wo zĩ wo ɖo ànyi eye àdɔ̀ le wù wo. Àdɔ̀wùamèa na kaka wo le sɛ̃kpɛ̃ na woabe èfiɔ ku woabe Mawu. Wo la trɔ ŋùmè ɖoɖa jiŋùkusi,

22e yomè a, wo la trɔ kpɔ ànyigbã a. Gbledo, vìvìti cicri, vɔ̃vɔ̃ gã ɖe kudo èzãjiŋɔ ye wo la kpɔ.

Ŋuti fàfa fiɔɖùɖu kè gbãnàa

© 2014 Bible Society of Togo.

23Vɔ̀a, mu la gbà nyi vìvìti cicri na dùkɔ̃ kè vɔ̃vɔ̃ gã ɖe ɖɔ ò. Sãa, Tɔhonɔ̀ na àkpɔ̃ ɖɔ Zabulɔ̀n kudo Neftalì be èdùwo. Vɔ̀ sɔ̀sɔɛɖe kèa, e la sɔ bùbu tɔ̀hɛ na èmɔ̃ kè to àpù toa, lè Yɔrdàn be ètɔ̀a be èwèzẽpe goji ku Galilea, àmèjrowo be àgowo ji.

Ezayà 9

1Dùkɔ̃ kè le zɔ̃ lè vìvìti mèa kpɔ kẽklẽ gã ɖe. Kẽklẽ be èŋù ɖe kè na àmè kèwo lè vìvìti be ànyigbã jia.

2Tɔhonɔ̀, wò ɖɔ wo kudo nyɔna eye woabe jìjɔɛa gbãgo. Wo le kpɔ jìjɔɛ lè àpo ŋùkɔ̀ sìgbè àlekè wo kpɔna ɛ̀ lè nukuyàya àlo àmɔ̀nyɔ̀nuwo be mamã hùenu nène.

3Ðo wò ɖè àpo dùkɔ̃a to lè àmè zĩ ɖo ànyi mè, lè èkpò kè le do àbì àbɔta na ɛ̀a si, lè èba kè le pò èa si. Wò gbã ekèawo sìgbè àlekè wò wɔ̀ ɛ̀ lè Madìantɔwo be ètèsisi mèa nène.

4Kẽtɔwo be àfɔ̀kpa kèwo na ànyigbã hũhũ kudo àwù kèwo pò èhuãwo kpata nyɔ ne woa tɔ wo èzò. Wo nyi èzò be nuɖùɖu.

5Ðo wo jì èvi ɖe na mi, wo na mi ɖèvi ɖèka. Wo na ɛ̀ jiɖùɖu. Wo dà nyikɔ ɖo e ji be: "Ètopòɖotɔ nyuẽ, Mawu ŋusẽtɔ, ètɔ mà-vɔ, fàfa be fiɔvi."

6Yebe àcɛ̀a la kèkèta eye yebe fàfa la nɔ̀ ànyi tɛ̀gbɛ̀. E la ɖùfiɔ lè David be fiɔzìkpea ji eye e la le fiɔdua ɖotè. E la na bèlele la nɔ̀ jèna kudo jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ ŋuti kaka sɔyì. Tɔhonɔ̀ ŋusẽ kpatatɔ be lɔ̃lɔ̃ ye la wɔ̀ ekèa.

Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze ɖo Sàmarìa ji

7Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ ènyà ɖo Yakɔb be jìjimèviwo ŋuti, ènyàa yì jè Izràɛl be àkpa ɖèka ji.

8Dùkɔ̃a kpata nya ekèa. Efràyim ku Sàmarìatɔwo kpata gblɔ̃nà ègòyinya be:

9"Èkpe sòso be èglìwo mù, mi la tù èxɔ̀ kudo èkpe kpàkpawo, lokòti be èxɔ̀tiwo mù, mi la ɖɔ̀lì wo kudo èjèti be àtikpowo."

10Nène a, Tɔhonɔ̀ na ŋusẽ Rɛsìn be kẽtɔwo ɖo Izràɛl ji. E do àdã ètamè na yebe kẽtɔwo,

11Aràmtɔwo sitè so èwèzẽpe, Filistìtɔwo lè ŋùgbe na wo. Eye wo trẽ Izràɛl keŋu-keŋu. Co Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèzea nu mu ci ò eye yebe àbɔ sẽsẽa gbà lè àdã ji kòkò.

12Lè e mèa, dùkɔ̃a mu trɔ va àmè kè le pò èa gbɔ ò, eye Izràɛlviwo mu ji Tɔhonɔ̀ ŋusẽ kpatatɔa be ŋùmè ò.

13Nène a, lè ŋùkèkè ɖèka pɛ mèa, Tɔhonɔ̀ gbã ènuwo kpata lè Izràɛl, so èta kaka va gɔ̃mè.

14E pò àgbònùgla ku cãmìwo pu ànyi so kaka èji, eye àjè gblɔ̃ɖɛtɔwo so gɔ̃mè.

15Kplɔ̀tɔwo kplɔ̀ dùkɔ̃ trãmɔ eye ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo gbà trã ɛ̀ ɖo ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Ekèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ mu la sɔkè jìjimè kèa ò. Mu la kpɔ ɖo e mè na woabe àhòsìwo ku cɔɛviwo ò, ɖo àmè ɖekpe mu la nɔ̀ ègbèji ò, eye wo wɔ̀ ènuvuɛ̃. Ènu kè wo le gblɔ̃a keŋu nyi bùsunya. Co Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèzea nu mu ci ò eye yebe àbɔ sɛ̃sɛ̃a gbà lè àdã ji kòkò.

17Đo èkunyànyrã le bì sìgbè èzò nène, le fiɔ̃ àklãti ku àŋùjawo eye e fiɔ̃na àve be àtiviviwo kaka èzòa yìnà èji boo ku àzìzɔ lìlìlì.

18Kù ɖo Tɔhonɔ̀ be jìbi be àdã ŋutia, èdùa kpata lezò eye dùkɔ̃a trɔ zũ èzò be èlã. Àmè ɖekpe mu hlùɛ̃ nɔ̀via gã ò.

19Wo hlà ènu ɖe ɖù lè ɖùsi mè co àdɔ̀ gbà le wù wo. Wo kã ènu ɖe ɖù lè èmìɔ̃ mè vɔ̀a, wo mu ɖɔpò ò. Àmè sia àmè le hlà nɔ̀via le ɖù.

20Manasè kudo Efràyim wo le hlà woa nɔ̀nɔwo. Wo yì wɔ̀ ɖèka ɖo Yudà ŋuti. Co lè ekèa mèa, Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèzea nu mu ci ò eye yebe àbɔ sɛ̃sɛ̃a gbà lè àdã ji kòkò.

Ezayà 10

Àmè kèwo le fɔ̃ Tɔhonɔ̀ be jìbi be àdãa

1Bàbà na àmè kèwo wɔ̀nà èse bàɖàwo eye wo cinaji ŋlɔ̀nà ɖoɖo kèwo hɛ̃nà àyàɖùɖu va.

2Wo zĩna àmè mà-ɖo àmèwo be ènyà ɖɛ eye wo ŋɛ̃na ŋùku pu wɔ̀amènɔ̀wo be jènawo ji lè dùkɔ̃a mè. Wo hlànà àhòsìwo be ènu ɖùnà eye wo ɖènà cɔɛviwo ɖo àma.

3Leke ye mì la wɔ̀ lè ètodɔ̃dɔ̃ be ŋùkèkè ŋua ji ò? Ne Tɔhonɔ̀ va toa, ne èjiya sɛ̃sɛ̃ ɖe pò so àzɔ̀ge vaa, àmè kɛ gbɔ mì la si yì bè ɖo ò? Fikɛ ye mì la yì bɔ̀ mìabe àdɔ̀kùnuwo wla ɖo ò?

4Đe kpò mì la xa gòbà lè gàkpamètɔwo dòmè eye wo la jèanyi lè àmè kèwo wo wùa dòmè. Vɔ̀a, lè eŋuã kpata mèa, Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèzea nu mu ci ò eye yebe àbɔ sɛ̃sɛ̃a gbà lè àdã ji kòkò.

Àsirìatɔwo wɔ̀ ènu kè nyrãa

5Bàbà na Àsirìa kè mù sɔ le ɖè àdɔ̀mèze nyèa fiɔa. E nyi kũdrù kè mù sɔ le ɖè jìbi be àdã nyèa fiɔ.

6Mù ɖo è ne bèa sitè ɖo dùkɔ̃ mà-wɔ̀ ànùkua ŋuti. Mù do èdɔ àsi na ɛ̀ be bèa wɔ̀ àhùa kudo dùkɔ̃ kè le do ŋùklɛ̃ na mù a, ne bèa gbã gbà crɔ̃ yebe ènuwo eye bèa nyàmà ɛ̀ sìgbè bàba lè èmɔ̃ to nène.

7Vɔ̀a, Àsirìa ŋutɔ mu le kpɔ ɛ̀ nène ò; sùsu bu lè e si. Yebe jiji kpò ye nyi be yèa crɔ̃ dùkɔ̃ sùgbɔ ne yè teŋu kpe e jia.

8E gblɔ̃nà ŋutɔ cã be: “Àhùaga nyèwo ŋutɔ xɔ̀asì sìgbè èfìɔwo nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Mù nyi nène be nyi na Kalnɔ̀ sìgbè àlekè be nyi na Karkemìtɔwo nènea? Nyè mu wɔ̀ ku Hàmatè sìgbè àlekè mù wɔ̀ kudo Àrpadè, eye mù wɔ̀ ku Sàmarìa sìgbè Dàmaskò nènea?

10Nène a ke ye mù ɖo àlɔ̀ vòdu sùmɔ̀ sumɔ be èfiɔduwo ji, fikèwo ye legbaviwo sùgbɔ lè wu Yèruzàlɛm àlo Sàmarìa.

11Èto kè mù dɔ̃ na Sàmarìa ku yebe vòduwoa, mù la wɔ̀ ɛ̀ na Yèruzàlɛm ku yebe legbaviwo cã. Nyè mu teŋu ɖo nène be ŋusẽ ò a?”

12Vɔ̀ ne Tɔhonɔ̀ ɖo àsitè na yebe èdɔ lè Ziɔ̀n be ètoa ji kudo Yèruzàlɛm vɔ̀a, e la trɔ ɖo Àsirìa be èfiɔa ŋuti. Ðo e le kɔ ye ɖokoe yì ji, gbà le kpɔ ye ɖokoe ègòyitɔ.

13E gblɔ̃ ŋutɔ cã be: “Àpe ŋusẽ ye mù sɔ le wɔ̀ ènuwo, sùsu nyè mè kɔ̀ ye ŋuti mù nya ènu ɖo. Mù ɖè èdùwo be lipòwo jo, mù hlà woabe ènuwo eye mù ɖè èfiɔwo jo lè woabe fiɔzìkpewo ji.

14Mù yì lɔ woabe àdɔ̀kùnuwo sìgbè lekè wo ɖènà xèvi be àtɔ̃ɛ nène. Mù yì lɔ ènuwo kpata lè ànyigbã ji sìgbè àlekè wo lɔna àzì kèwo wo gble ɖɛa nène. Eye àmè ɖekpe ŋutɔ mu pò èmu lè ŋuti cã kaka la va pò nupo ò.”

15Èfiɔ la teŋu kã àdã be yè le sò ènu ŋutɔ sɔ wu àmè kè le zã ɛ̀a? Àlo sakà la teŋu yigò lè àmè kè sɔ ɛ̀ le sò ènua be ŋùkɔ̀a? E lè kpò sìgbè èkpò ye le dro àmè kè kɔ ɛ̀ yì jia nène, àlo sìgbè kũdrù ye dro àmè kè sɔ ɛ̀ le zãa nène.

16Ekèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀, àhùadù Tɔhonɔ̀ la na yebe ànyigbã nyuɛ̃wo be ègbewo ku àtiwo la pu kpakpla. Woabe nyiɖìɖia nu ma kpɔ ci gbɔ̀xue èzò la gɛ̃ ɖo woa mè sɔ fiɔ̃ wo keŋu-keŋu ò.

17Tɔhonɔ̀, Izràɛl be kɔ̀kɔ̀ɛa la trɔ zũ èzò. Mawu ɖèka ŋua la trɔ zũ èzò bìnu kè la bì àŋùja kudo àklãtiwo sɔ fiɔ̃ wo ŋùkèkè ɖèka.

18Nène a ye wo crɔ̃ àve kudo àbɔ nyuɛ̃wo kpata. E lè kpò sìgbè ŋusù kè èdɔ̀ lebea nène.

19Àti vi ɖewo kpò ye la kpɔ̀tɔ̀ lè Àsirìa be àvea mè, ɖèvi ŋutɔ cã la teŋu hlɛ̃ wo.

Izràɛlvi kèwo ci àgbèa

20Gbè ŋua gbèa, Izràɛlvi kèwo ci àgbèa wo mu la gbà gbaɖo àmè kè le pò woa ŋuti ɖe ò. Vɔ̀a, wo la ji àlɔ̀xɔ̀kpe lè Tɔhonɔ̀, Izràɛl be àɖèsãa gbɔ, zè ɖèka.

21Àmè kpɔ̀tɛawo la trɔ gbɔ̀. Ɛ̃ɛ, Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo la trɔ va Mawu ŋusɛ̃tɔa gbɔ.

22Oò Izràɛl, ne dùkɔ̃ wòa gbà sùgbɔ sìgbè àpùta kɔkuiwo nène ŋutɔ cã, àmè viɖewo kpò ye la trɔ gbɔ̀ va Tɔhonɔ̀ gbɔ. Àmèwo be cɔ̃crɔ̃ be ènyà lètè, jìjɔɛ sòsoa la yì yebe èdɔ ji.

23Eye cɔ̃crɔ̃ kèa kè ji wo ɖo èkpe ɖoa, Tɔhonɔ̀, àhùadù Tɔhonɔ̀a la na e la va e mè lè ànyigbã kpata ji.

Mì mu gbà vɔ̃ Àsirìa ò

© 2014 Bible Society of Togo.

24Ènu kèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀, àhùadù Tɔhonɔ̀a gblɔ̃ be: “Dùkɔ̃ nyè kè lè Ziɔ̀n be ànyigbã jia, mù gbà vɔ̃ na Àsirìa ò. E sɔ èkpò le pò wò gbà le kɔ èba yìji ɖo ŋuti wò sìgbè àlekè Ejiptèviwo wɔ̀ ɛ̀a nène.

25Ðo zãɖe kèa, ètodɔ̃dɔ̃a la nɔ̀tè, e yomè a, àpe àdɔ̀mèzea la trɔ ɖo e ŋuti sɔ crɔ̃ ɛ̀.”

26Nyàwo àhùadù Tɔhonɔ̀a la ɖè yebe èba to ɖo Àsirìa ŋuti, sìgbè àlekè be pò Madìantɔwo lè Òrɛb be àkpã gbɔa. E la kɔ yebe èkpòa yìji sìgbè àlekè be wɔ̀ ɛ̀ lè àpùa to ɖo Ejiptè ŋutia nène.

27Gbè ŋua gbèa, e la fò àgbã kè le kpɛ̃ lè àbɔta na wòa eye e la ɖè kɔ̀kùti wòa jo.

Kɛ̃tɔa gogo Yèruzàlɛm

28Kɛ̃tɔa lè yì Sàmarìa. E gogo Àyatè gbɔ, e yì to Migrɔ̀n eye e gble yebe àgbãwo ɖo Mikmas.

29E tɔ èdùwo gbãgbã, e yì ci Gebà dɔ̃. Eye àmèwo tɔ vɔ̃vɔ̃ lè Ramà. Àmèwo si lè Gibea, Saolò be èdù mè.

30Gàlim be nyɔ̃nùwo, mì do àpa sɔ sìa àmèwo. Layicàtɔwo ne nɔ̀ ètoɖoɖo mè eye Ànàtɔtè ne ɖo e ŋuti.

31Màdemenà ne si kaba, ɖo Gebìmtɔwo yì bè.

32Gbè ŋua gbè ke ye kɛ̃tɔa la yì xa Nɔb. E la ŋlɔ̃ èkɔ̃ sɔ do ŋùklɛ̃ na Ziɔ̀n, Yèruzàlɛm be ètokɔ̃ɛa.

33Àpetɔ ɖèka, àhùadù Tɔhonɔ̀ na àti be àlɔ̀zɛ̃wo le ŋɛ̃ kudo àdã. Àti sɛ̃ŋu ku gãgãwo kudo àti yìjiwo mù gblòo.

34Àvemè be àtisuwo le mù lè èfiɔ nu. Libàn be sedàti nyuɛ̃wo yì ànyigbã kaka.

Ezayà 11

So èfiɔ kè la jɔ̀ so David be xòmè mèa ŋuti

1Àlɔ̀zɛ̃ ɖe la to so Jesè be xòmèa mè sìgbè àlekè àlɔ̀zɛ̃ yeye mìɔ̃ nà so àti be ègũnu xoxo mèa nène. Àlɔ̀zɛ̃ yeye la mìɔ̃ so ekèawo mè.

2Tɔhonɔ̀ be gbɔ̃gbɔ̃ la nɔ̀ e ji. E la na ɛ̀ nunya eye e la na ɛ̀ ŋusɛ̃ sɔ sò jɔ̀jɔɛ. E la nyi yebe ètopòɖotɔ kudo yebe ŋusɛ̃. E la na be la nya Tɔhonɔ̀ gbà ɖo sisi na ɛ̀.

3Nène a, bùbu dodo Tɔhonɔ̀ ŋuti la nyi jìjɔɛ be ènu na ɛ̀. E la ɖokòjo àmè ŋùkumè màkpɔtɔ̀. Eye mu la nɔ sè tomè tome ò.

4E la ɖokòjo jɔ̀jɔɛ na wɔ̀amènɔ̀wo, e la xɔ̀ ènyà ɖo àmè gbɔjɔgbɔjɔwo ta lè ànyigbã ji. Yebe ènyà la lɔ àmèwo sìgbè sɔba nène. Eye yebe ènyà gbɔ̃gblɔ̃ be ŋusɛ̃ la crɔ̃ àmè bàɖàwo.

5Jɔ̀jɔɛsòso kudo ànùkuawɔ̀wɔ la nyi yebe ègojiblanu gbè sia gbè tɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Nène a, gbète la nɔ̀ ànyi ku àlẽ, blèkpɔ̃ɛ la mlɔ̃ ànyi ɖo ègbɔvi gbɔ. Ènyìsuvi ku jãŋùtavi la ɖù ègbe ɖodu. Eye ɖèvi vifẽ ɖe ye kpò la nɔ kplɔ̀ wo.

7Ènyìnɔ ku sisiblìsi la ɖù ènu lè àgblè ɖèka mè, eye woabe èviwo la ɖo nɔ̀pe ɖèka. Jãŋùta la ɖù ègbe pupu sìgbè ènyì ke nène.

8Vifẽ la nɔ gble lè èdã be èdo nu eye ɖèvi la teŋu pò àlɔ̀ ɖo jàkpàtà be èdo mè fàa.

9Ènu bàɖà àlo èhlɔ̃dãnu ɖe mu la gbà nɔ̀ Tɔhonɔ̀ be èto kɔ̀kɔ̀ɛa ji ò. Nyàwoa, Tɔhonɔ̀ be nyanya la ɖɔ èdùa gbɛ̀lu sìgbè àlekè èsì ɖɔna àpùwoa nène.

10Àzã ŋua jia, Jesè be tɔgbeyɔvia la nɔ̀ sìgbè jèsìdo ɖe nène na ànyigbã ji be dùkɔ̃wo kpata. Wo la va ji ètopòɖo lè e gbɔ eye yebe nɔ̀pe la ɖɔ kudo Tɔhonɔ̀ be gogo.

Àhùalewo be tɔtrɔ gbɔ̀ va àxue

11Lè àzã ŋua gbèa, Tɔhonɔ̀ la gbà vlũ yebe àlɔ̀ ɖe sɔ hlùẽ yebe dùkɔ̃mèvi kpɔ̀tɛawo gã: kèwo kãkã ɖo Àsirìa, Ejiptè, Pafɔ̀s ku Ètiopìa, kèwo yì sò ci Elàm, ci Babɛ̀l kudo Hamàt lè Sirìa, gbàkudo àpùdòmèkɔ̃ẽwo ji.

12E la nyi jèsìdo ɖe na dùkɔ̃ ŋuawo. E la bɔ̀ Izràɛl be àhùalewo kudo Yudàvi kèwo kãkã ɖo xixea be àkpa ènèawo mèa.

13Nène a, Efràyim mu la gbà nɔ hùãnu ɖo Yudà ŋuti ɖe ò. Yudà be kẽtɔwo la crɔ̃ eye mu la gbà nyi Izràɛl be kẽtɔ ɖe ò.

14Eye wo la bɔ̀ ɖodu yì, zrò jè Filistìtɔwo be ètokɔ̃ɛwo ji lè èwèzẽpe. Lè èwèɖoxɔ̀pea, wo la yì hlà zògbè ji be èdùkɔ̃wo. Edɔ̀m ku Mòab la nɔ̀ woabe ŋusẽ gɔ̃mè eye Amɔ̀nviwo la jota na wo.

15Tɔhonɔ̀ la na Ejiptè be àpùsia kpata la pu. E la kɔ yebe àbɔ ɖo Efratà be ètɔ̀a ji eye e la hũhũ ì ku ŋusẽ. Ètɔ̀a la ma ɖo àlɔ̀zẽ adrẽ trɛlɛ kèwo wo la teŋu sò kudo àfɔ̀a, mè.

16E la ta èmɔ̃ ɖe na yebe dùkɔ̃mèvi kèwo la kpɔ̀tɔ̀ ci Àsirìa. E la nɔ̀ kpò sìgbè lekè be nɔ̀ lè blèmàmè na woa tɔgbe kèwo to lè Ejiptè a nène.

Ezayà 12

Kafu-ha na Mawu kè hlùẽgãa

1Dùkɔ̃ kpɔ vòvo, wò la gblɔ̃ lè àzã ŋua gbè be: “Mù le doàkpe na wò, Oò Tɔhonɔ̀! Ðo mù wɔ̀ ènu jè àgla kè jè na ètodɔ̃a ɖo ŋuti wò sãa, vɔ̀ fifìa, àpo jìbi be àdãa nu fa eye wò ɖo àsi àkɔ na mù.

2Mì kpɔ Mawu kè hlùẽ mù gãa, mù ɖè èjì ɖɛ, nyè mu gbà le vɔ̃ ke ò. Ðo àpe ŋusẽ be zũ ye nyi Tɔhonɔ̀, e ye kpò mì la nɔ kafu. E nyi àpe hlùẽtɔ.”

3Mì la yì kù èsì lè jìjɔɛ mè lè hlùẽgã be èsìdoa to.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Eye mì la gblɔ̃ lè àzã ŋua gbè be: “Mì lòlò Tɔhonɔ̀ be nyikɔ, mì mlã ɛ̀, mì do àpa gblɔ̃ ènu kè Tɔhonɔ̀ wɔ̀a na dùkɔ̃wo kpata.

5Mì sɛ̃ Tɔhonɔ̀ ku kafu-hawo, ɖo e wɔ̀ ènu jɔ̀ àsuwo. Mì gblɔ̃ wo na dùkɔ̃wo kpata!”

6Èwò Ziɔ̀n-vi, do jìjɔɛ be àpa, do àpa ku jìjɔ̀jɔɛ!

Ɛ̃ɛ, Mawu, Izràɛl be àɖèsã trì àkɔ. E lè mìa dòmè.

Ezayà 13

Babɛ̀l be gbãgbã gogo

1Mawu be ènyà ɖì na Ezayà, Amɔ̀t be vi ŋusù ɖo Babɛ̀l ŋuti.

2Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mì ɖì àplãŋuga ɖo èto puplua ji. Mì kpà àbòbo sɔ sìa àhùawɔ̀tɔwo. Mì wɔ̀ àsi na wo ne woa ɖo cãmìwo be àgbowo mè.

3Mù do ègbè àsi na àmè kèwo jo woa ɖokoe na mù a. Mù yɔ àpe kãlìsuwo bɔ̀, àmè kèwo kpɔna jìjɔɛ so àpe gãnyinyi ŋutia.

4Mì ɖoto hũnyà-hũnyà kè le ɖì lè ètowo jia. E lè sìgbè àmèha gã ɖe tɔ̀ nène. Mì ɖoto fìɔduwo be èzĩtɔ̀tɔ, dùkɔ̃ kèwo bɔ̀ ɖodua. Àhùadù Tɔhonɔ̀a ye le kpɔ yebe àhùakɔ̃wo ɖa.

5Àmè kèwo Tɔhonɔ̀ la zã sɔ ɖè yebe àdɔ̀mèzea fiɔa, wo so àzɔ̀ge boo gbãnà, so kaka xixea be vɔ̀vɔnu. Wo la crɔ̃ dùkɔ̃a keŋu.

6Mì làmɔɛ̃, ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkèkèa gogo. E gbãnà sìgbè gbledo kè ŋusɛ̃ kpatatɔa ɖo ɖoɖa ne bèa crɔ̃ ènuwo kpataa nène.

7Ènu kèa ŋuti àmè sia àmè gbɔjɔ, ŋusɛ̃ vɔ̀ lè àmèwo be àbɔwo mè.

8Sùsumè caka na wo. Wo le sè vève kaka le sè ŋutilã mè tɔ̀ cã sìgbè lekè nyɔ̃nù lena èku nène. Wo le kpɔ woa nɔ̀nɔwo be ŋùmè ku ŋùdã. Woabe ŋùkumè ci jàjàjà.

9Kpɔɖa, Tɔhonɔ̀ be ŋùkèkèa gbãnà, ŋùkèkè jiŋɔa, e ɖɔ ku jìbi be àdã ŋutɔ. E la trɔ ànyigbã sɔ wɔ̀ zɔ̀gbè pu kpakpla eye e la crɔ̃ àgɔ̀jètɔwo.

10Wètrivi kudo wètrivi pòpuwo mu la gbà na woabe kɛ̃klɛ̃wo ò. Eye so kaka èwè be zɛ̃zɛ̃ mè ke ye èwèa la ci vìgɔ̃, eye wètri cã mu la kɔ̀ ò.

11Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù la dɔ̃ èto na xixea ɖo yebe èku nyànyrã ŋuti, kudo àmèwo ɖo woabe èhlɔ̃dãdãwo ŋuti. Mù la ɖè ègòyitɔwo be jàjrawo jo. Eye mù la ɖiɖi àmè nyrãkuwo kpata.

12Mù la na àmèwo la dɛ̃ sìgbè sìka kè kɔ̀ ceŋu-ceŋuã nène; gbà wu Ɔ̀firò be sìka ŋutɔ cã.”

13Ekèa ŋuti ye jiŋùkusi la hũhũ eye ànyigbã be dodoewo cã la hũhũ. Ekèa la va e mè ɖo àhùadù Tɔhonɔ̀a be àdɔ̀mèze la bì sìgbè èzò nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Nène a, wo la trɔ gbɔ̀ va woabe dùkɔ̃a dòmè sìgbè èzĩ kè wo le nyàa nène, sìgbè àlɛ̃ kèwo mu gbà ɖo kplɔ̀tɔ òa nène. Àmè sia àmè la si yì yebe ànyigbã ji.

15Eye wo la ŋɔ àmè kè ŋuti wo la kè ɖoa ku àŋùti. Gbà wua, wo la crɔ̃ àmè kèwo ji woabe àsi la jèa.

16Wo la kpɔ woabe èviwo be cɔ̃crɔ̃ tèpe, wo la hlà woabe àxuewo, eye wo la do àvũ na woa srɔ̃ nyɔ̃nùwo, sɔ dɔ̃ ku wo.

17Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù la ɖo Medìatɔwo ɖo woa ŋuti. Wo mu jina klòsalò ò eye wo crì sìka cã.

18Woabe àŋùtiwo nana ɖèkajɛwo flina jè ànyi, wo mu kpɔna ɖo e mè na ɖèviwo cã ò, eye wo wɔ̀nà èhlɔ̃dãnu ku vifɛ̃wo.”

19Eye Babɛ̀l kè nyi èdùgã na fìɔdua la crɔ̃ sìgbè Sodɔ̀m kudo Gòmɔrà kèwo Mawu crɔ̃a nène.

20Àmè be àfɔ̀ la sò lè èdù kèa mè eye e la ci toto (puplu) Màlɛ̀ ɖekpe mu la gbà do àzàva ɖo funu ò eye àlɛ̃kplɔ̀tɔ ɖekpe mu la gbà kplɔ̀ ègbɔ yì funu ò.

21Vɔ̀ ègbe-sewo ye la ɖo nɔ̀pe ɖo funu. Àzexewo kudo tatabòli gbàkudo gbɔgbɔɛwo la wɔ̀ nɔ̀pe ɖo funu sɔ nɔ jròwe.

22Ègbe-vũwo la nɔ do àpa lè yebe àsãŋuwo ji eye gbètewo la bɔ lè yebe àzãɖùpewo. Babɛ̀l be vɔ̀vɔnua ye gogo, yebe ŋùkèkèwo nyi ènu hɛ̃hlɛ̃.

Ezayà 14

Izràɛl be àhùalewo trɔ gbɔ̀

1Tɔhonɔ̀ la ku ŋuzĩzĩ na Yakɔb be àxuea. Ɛ̃ɛ, e la gbà cã Izràɛl ɖe. Eye e la trɔ kplɔ̀ Izràɛlviwo gbɔ̀ va woabe ànyigbã ji. Dùkɔ̃ buwo la va wɔ̀ ɖèka ku wo, eye wo la ca kudo Izràɛlviwo.

2Dùkɔ̃wo la so àzɔ̀ge va kplɔ̀ wo yì woabe èdù mè. Eye Izràɛlviwo la trɔ sɔ wo wɔ̀ kluviwo lè Tɔhonɔ̀ be ànyigbã ji, lè ŋusù mè, lè nyɔ̃nù mè. Nène a ye Izràɛl la sɔ wo wɔ̀ kluvi sìgbè àlekè woa cã wo wɔ̀ ɛ̀a nène.

Èfũlòha ɖo Babɛ̀l be èfiɔa ŋuti

3Izràɛl, gbè ɖèkaa, Tɔhonɔ̀ la na wò la gbɔ̃jɛ̃ lè àyàɖùɖu, vevesèse kudo kluvi nyinyi sɛ̃ŋu kèwo mè wò to va yìa mè.

4Wàlɛbɛ ŋua, wò la jì èhàlo kèa ɖo Babɛ̀l be èfiɔa ta: Ŋusɛ̃ vɔ̀ na àmè kè le zĩ mi ɖo ànyi sãa. Yebe hũnyànyrã nu sò, bàbà na ɛ̀ sè!

5Tɔhonɔ̀ gbã àmè bàɖàwo be ŋusɛ̃, e ŋɛ̃ àmè dèamènuwo be èkpò.

6Àmè kè pò dùkɔ̃wo lè yebe jìbi be àdã mè ètèmàtɔ. E gbà do àyà na wo sùsuiɖe.

7Fifia, ànyigbã kpata kpɔ fàfa eye àmèwo le do jìjɔɛ be àpa.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Àtisuwo ŋutɔ cã̃ kpɔ jìjɔɛ ɖo ènu kè va na wòa ŋuti. Èjètiwo kudo Libàn be sedàtiwo gblɔ̃ be: “Kaka kè wò lè èyɔ̀do mèa, àmè ɖekpe mu gbà va ɖe, la mù mi ò.”

9Èkuwodetɔwo le jràɖo la xɔ̀ wò ku jìjɔɛ ne wò va ɖoa. Kù ɖo ŋuti wò ye èkuwode le fɔ̃ ŋùãlìwo kudo xixea be àmègã̃wo. E gbà na ànyigbã̃ ji be èfiɔwo sitè lè woabe àzìkpewo ji.

10Àmèwo kpata le gblɔ̃ ku ègbè ɖèka be: “Wò cã̃, wò mu gbà ɖo ŋusɛ̃ sìgbè miawo ke nène ò. Wò ɖì mi fifì!”

11Èhàwo ye wo sɔ kplɔ̀ àpo nyiɖìɖia yì èkuwode. Ðiɖɔɛ ye nyi àpo àba eye è yèwo trɔ zũ̃ àpo àbajivɔ.

12Kpɔ àlekè wò gɛ̃a ɖa! Èwò kè ɖì ŋùdekɛ̃nyɛ be wètrivia! Wo sɔ wò pu ànyi, èwò kè mùnà dùkɔ̃woa!

13Wò le susu sã̃ be: “Mù la lia jiŋùkusi, mù la ɖo èfiɔzìkpe nyè ɖo funu lè Mawu be wètriviwo ji. Mù la ɖo nɔ̀pe ɖo èto kè ji vòduwo bɔ̀nà lèa, lè èvègo ɖaa ji.

14Mù la lia lilikpo be ètamè, eye mù la nɔ̀ sìgbè Mawu èjihũ̃itɔa nène.”

15Vɔ̀, èwò ye wo ɖiɖi ɖo èkuwode ke, yì kaka ègũ̃ titoa mè.

16Àmè kèwo la kè ɖo ŋuti wòa, la le ŋùku ɖo ŋuti wò nyuɛ̃ ɖe. Eye wo la nɔ gblɔ̃ be: “Àmè kè nana hũ̃nyà-hũ̃nyà lè èdùa mèa ye nyi àmè kèa tututua? E ye kè tɔ̀nàzi èfiɔduwoa!

17Àmè kè trɔ xixe-dùwo wɔ̀ zògbè, kè crɔ̃ èdùwo gbà gbe be yè mu la ɖègà ègàkpamè nɔ̀tɔwoa ye ŋua?”

18Ɛ̃ɛ, dùkɔ̃wo kpata be èfiɔwo yì gbɔ̃nàjɛ̃ lè bùbu tɔ̀xɛ mè, àmè sia àmè lè yebe èyɔ̀do mè.

19Vɔ̀ èwò ya, wo sɔ wò dàŋùgbe ɖo àzɔ̀ge boo lè bùbu-yɔ̀do wòa gbɔ. Wò lè sìgbè vifɛ̃ hũ̃kɔ̃ɛ̃ kè trɔ ŋùgbe lè yebe jìjimè kèa nène. Wò lè sìgbè àmè kèwo wo flì lè èwui nu eye wo hlɛ̃ wo ɖo èkpewo ji lè èdo gã̃ ɖe mèa nène.

20Vɔ̀a, wo mu la ɖì wò kudo wo ò, ɖo wò crɔ̃ àpo èdùa, eye wò gbã̃ dùkɔ̃ wòa. Wo la ŋlɔ̀be wò èhlɔ̃dã̃tɔ kèa kaka sɔyì.

21Mì jràɖo sɔ crɔ̃ ɖèviwo ɖo woa tɔwo be èvuɛ̃wo ŋuti. Ne wo mu gbà va sitè sɔ xɔ̀ ànyigbã̃ ò, eye ne kɛ̃tɔwo ɖèɖe ne nɔ̀ xixea mè ò.

22Àhùadù Tɔhonɔ̀a gblɔ̃ be: “Mù la sitè ɖo Babɛ̀lviwo ŋuti, mù la tutu yebe nyikɔ kudo fikè be nɔ̀a jo, eye yebe jìjimèvi ɖe mu la gbà nɔ̀ ànyi ò.

23Mù la sɔ funua sɔ wɔ̀ bàbaji, fikè hlɔ̃màdɛ̃wo la kpɔ nɔ̀pe lè. Mù la kplɔ̀ ɛ̀ kudo èxa kè crɔ̃na ènua. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.”

Àmè zĩzĩ ɖo ànyiwo nu la sò

© 2014 Bible Society of Togo.

24Àhùadù Tɔhonɔ̀a tànu gblɔ̃ be: “Ɛ̃ɛ, ènu kè mù fiã a, la va e mè; ènu kè mù ɖoa, la jɔ̀ godo godo!

25Mù la gbã Àsirìatɔwo be ŋusɛ̃ lè àpe ànyigbã ji, mù la tùkù wo lè àpe ètowo ji. Eye mù la ɖè woabe kɔ̀kùtia jo, mù la ɖiɖi àgbã lè woabe àbɔta.”

26Đoɖo kèa ye Tɔhonɔ̀ wɔ̀ ɖo xixea kpata ŋuti. Lekè yebe àbɔ sɛ̃sɛ̃a la sitè ɖo dùkɔ̃wo kpata ŋuti ɖoa yeŋu.

27Ne Àhùadù Tɔhonɔ̀a ɖo ènu ɖe be yèa wɔ̀a, àmè kɛ ye la nɔ̀tè è ò? Ne e kɔ yebe ŋusɛ̃ bɔa yì jia, àmè kɛ la teŋu kpe e ji ò?

Àfɔ̀ɖoàfɔ̀ji: Na Filistìtɔwo

28Ènyà kèa va e mè lè èpè kè mè èfiɔ Àkaz ku lèa.

29Mìa Filistìtɔwo, mì mu gbà kpɔ jìjɔɛ be èkpò kè le pò mì sãa ŋɛ̃ ò. Đo nyàwoa, jàkpàtà teŋu to lè èdã kukua mè. Eye ekèa teŋu jì èhɔ̃ drìbà kè zrònà a.

30Nène a, wɔ̀amènɔ̀wo la kpɔ ènu ɖù nyuɛ̃ ɖe, ènuwɔ̀donɔ̀wo la nɔ̀ àgbɔ̃jèpò mè. Vɔ̀ mìa Filistìtɔwo ya, mìabe kɛ̃tɔwo la na mì la ku àdɔ̀ ku eye wo la wù àmè kèwo la ci àgbèa.

31Àgbowo, mì ŋɛ̃! Mìa èdùgãwo mì fã àvi. Filistì be èdùa kpata titɔ, ɖo àhùakɔ̃ gã ɖe tɔ̀zĩ gbãnà so èvègo sìgbè lilikpo nène. Eye kɛ̃tɔwo dòmè tu kpi kpi kpi gbãnà.

32Ènyà kɛ mi la gblɔ̃ na Filistìtɔwo be àmèdɔ̃dɔa ò? Mì gblɔ̃ kpò be: “Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye ɖo Ziɔ̀n. Funu ye be na yebe dùkɔ̃a be wɔ̀amènɔ̀wo ne woa kpɔ àgbɔ̃jèpò lè.

Ezayà 15

Nyàgblɔ̃ɖɛ so Mòab-dùkɔ̃a ŋuti

1Àŋɛ̀dodo so Mòab ŋuti.

Ɛ̃ɛ, lè èzã ɖèka mè ke wo xa Arò-Mòab eye wo crɔ̃ è.

Ɛ̃ɛ, lè èzã ɖèka mè ke wo xa Kirò-Mòab eye wo crɔ̃ è.

2Dibɔ̀ntɔwo yì tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa yì fã àvi. Mòabtɔwo jì àviha lè Nebò kudo Mèdebà. Wo plɔ èta na àmè sia àmè eye wo sò ègɛ̃ na wo keŋu.

3Wo do ècɔwɔ̀wuwo lè èdùa mè eye wo le jì àvihawo gbà le fã àvi le do hèhè.

4Lè Hɛsbɔ̀n kudo Èlalèa, wo le ji àlɔ̀dotɔ kudo àpa. Wo le sè woabe nyikɔ lè kaka Yahàs. Ekèa ye na be Mòab be àhùakɔ̃a lè àpa ji. Eye àgbɔ̃ kpe wo.

5Mù le biɔ àlɔ̀do sɔ kpe ɖo Mòab ŋuti. Wo si keŋu-keŋu yì Soàr, yì kaka Ègla-Sèlisìa. Wo lia Lùhitò be èkpoa kudo àvi. Wo le do àpa lè Horonayìm be èmɔ̃a ji lelele gblɔ̃ be: “Ènu sia ènu crɔ̃. Gbledo vuɛ̃ kɛ ye nyi ekèa ò!”

6Nimrìm be sìdoa to trɔ zũ ŋuzĩzĩ be zògbè ɖe. Àtiwo pu eye àmàwo bu keŋu-keŋu. Eye àmà mumu ɖekpe mu gbà lè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Ekèa ŋuti ye àmèwo lɔ woabe ènu kèwo kpɔ̀tɔ̀ na wo kudo kèwo wo teŋu wlawo cã̃. Wo lɔ wo yì kaka àti lɔ̀bɔ̀wo be ètɔ̀ sàsra godo.

8Mi sè wo le do xɔ̀namè be àpa trɔ do Mòab nyigbã̃ kpata. Mi le sè ècɔ be àpa kèa kaka yì Èglayìm, kaka yì Elìm be vudoa to.

9Ètɔ̀ kè to Dimɔ̀n va yìa, trɔ zũ èhũ ɖèɖe. Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù la ɖo gbledo àlo jɔ̀gbè vuɛ̃ buwo ɖoɖa Dimɔ̀n: Jãŋùta la xa Mòab-tɔ kèwo kpɔ̀tɔ̀ lè àgbèa, kèwo ci woabe ànyigbã̃ jia!”

Ezayà 16

Mòab biɔ àlɔ̀do so Yèruzàlɛm

1Mòab be gawo gblɔ̃ be: “Mì ɖo ènyì-suwo so kaka zògbè ji be àkpã̃ gbɔ ɖoɖa èdùa be àpetɔ, ɖoɖa Yudà be èfìɔa lè Ziɔ̀n be ètoa ji!”

2Mòab be nyɔ̃nùwo si yì fikè ye Arnɔ̀n be èsìa do ènu àpù mè lèa. Wo lè sìgbè xèvi kèwo wo nyà ɖo ènu boo lè woabe nɔ̀pewo nène.

3Mòabtɔwo biɔ so Yèruzàlɛm gbɔ be: “Mì kpe ɖo mia ŋuti ne mia ɖokpe ènyà ɖèka ji. Mì cɔ̃ mia ji lè ŋùkèkè mè sìgbè àlekè èzã̃ cɔ̃na xixea ji kudo yebe vìvìtia nène. Mì wla àmè kèwo wo nyà ɖo ègbea, mì mu gbà ɖèha àmè kèwo sia ò.

4Mì na miabe àmè nyà ɖo ègbewo ne nɔ̀ mìa gbɔ. Mì na wo nɔ̀pe lè ènugbletɔwo gbɔ. Àmè kè le ɖiki àmèwo mu la nɔ̀ àgbè kaka yì ò, ènucɔ̃crɔ̃wo nu la sò. Eye ènucrɔ̃tɔa la jo lè miabe ànyigbã̃ ji.

5Nène ye to àdɔ̀mè nyuɛ̃ mèa, èfìɔ be èfìɔɖùɖua la likè. E la kplɔ̀ David be fìɔdua kudo ànùkua. E la nyi kòjoɖotɔ kè la nɔ wɔ̀ ɖo èsea ji gbà le jɔ̀jɔɛsòso ɖotè.”

Àlɔ̀do ɖe mu la so Yèruzàlɛm na Mòab be fìɔdua ò

6Mi sè Mòab be hùɛ̃yiwɔ̀wɔ ku jajraa. Ànyakoko kɛ, àmè ɖokoe kpɔkpɔ kɛ ye nyi ekèa! Mi kpɔ yebe kã̃kã̃ɖoji kudo yebe àmènya hɛ̃hɛ̃. Co yebe ènyàwo mu ɖona kpɛ̃kpɛ̃ ò.

7Fifìa, Mòabtɔwo le fã̃ Mòab be èdùa, àmè sia àmè le do hèhè. Wo le ŋɛ̃ sɔ le ɖoŋùku vɛ̃ku be kekè kè wo wɔ̀nà lè Kir-Herès. Àgbɔ̃ kpe wo keŋu-keŋu.

8Hɛsbɔ̀n be àgblèwo ci gbalo sìgbè Sibmà be vɛ̃-gblewo cã̃ nène. Sãa, vɛ̃ kèa ye muna dùkɔ̃wo be àpetɔwo. Vɛ̃gble kèawo yì kaka Jàzɛr, wo mìɔ̃ ɖo àfi sia àfi lè zògbè ji. Woabe àlɔ̀zɛ̃wo yì kaka èjè be àpùa godo.

9Ekèa ŋuti mù le fã̃ àvi ku Jàzɛr-viwo ɖo Sibmà be vɛ̃-gblewo ŋuti. Mù la kɔ̀ àvi nyèa ɖo ji wò Hɛsbɔ̀n kudo èwò Elalè ji. Nyàwo, àhùa-pa ɖì ɖo mìabe vɛ̃ku kudo mìabe nukuyàyawo ji.

10Jìjɔɛ ku àyosòso bu lè mìabe àtikusɛ̃sɛ̃ be àgblèwo mè. Wo mu gbà sènà èhà ku nukòkoe lè vɛ̃-gblewo mè ò. Àmè ɖekpe mu gbà le fiɔ̃ vɛ̃kusɛ̃sɛ̃ lè vɛ̃fiɔ̃nu mè ò. Eye mù ci jìjɔɛ be àpawo nu.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Eŋuã ŋuti ye èjì nyè le fã Mòab. Ènuxàxa nyè lè sìgbè èkàsãŋùgu be ɖìɖi nène.
Mù le ŋɛ̃ ɖo Kir-Hɛrès nu.

12Wo kpɔ Mòabviwo le jè àgbàgba la lia tèpe yìjiwo.

13Ekèa ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ so Mòab ŋuti so blèmà.

14Eye fifia, Tɔhonɔ̀ ɖè gblɔ̃ be: “Lè èpè ètɔ̃ yomè tututua, Mòab be àmègãwo kudo
dùamètɔwo mu la gbà ɖo àsìxɔ̀xɔ ɖekpe ò. Àmè kèwo la kpɔ̀tɔ̀a cã mu la sù ne
ènu ɖe ò, vitukui ɖe kpò wo la nyi.”

Ezayà 17

Nyàgblɔ̃ɖɛ so Dàmaskò ku Izràɛl ŋuti

1Ènyà so Dàmaskò ŋuti. Zãɖe kèa, Dàmaskò mu la nyi èdù ò, ɖo e la trɔ zũ èglìkpo
ɖèɖe.

2Wo la ɖè èkɔ̀ lè èdù kèwo lè gɔ̃mè na ɛ̀ sãwo ŋuti kaka sɔyì. Wo la trɔ zũ èlãhawo
be èkpa eye wo la sò nɔ̀pe na wo ɖo funu eye àmè ɖe mu la do ŋɔji na wo ò.

3Àkpoxɔ̀nu be èglì mu gbà la nɔ̀ Dàmaskò ò eye Aràm be àmè kèwo la kpɔ̀tɔ̀a, la
nɔ̀ kpò sìgbè Izràɛlviwo tɔ̀ nène. Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃ kpatatɔa ye gblɔ̃ ɛ̀.

4Gbè ŋua gbèa, Izràɛl be ŋusɛ̃ la ɖiɖi. Mu la gbà ɖo kpɛ̃kpɛ̃ mè kè lè e si sã ò.

5E la nɔ̀ kpò sìgbè nukuyàya hùenu yomè nène. Ne àgblèdètɔ yà nuku vɔ̀ eye e ɖo
yebe àvà vɔ̀ nène. E la nɔ̀ kpò sìgbè Rèfayitè be bàlì mè ne wo yà nukuwo vɔ̀a
nène.

6Izràɛl be àkpa viɖe kpò ye la kpɔ̀tɔ̀. E la ci sìgbè àmìti kè ji wo gbã àmìku sɛ̃sɛ̃wo
lè vɔ̀a nène. E la kpɔ̀tɔ̀ kusɛ̃sɛ̃ ɖèka ku èvè lè àtia be àɖɔ̀ mè eye lè àlɔ̀zɛ̃ kè sɛ̃
sùgbɔa jia, wo mu la gbà kpɔ sɔ wu ènè àlo àtɔ̃ cã ò. Nène ye Tɔhonɔ̀, Izràɛl be
Mawu a gblɔ̃.

7Gbè ŋua gbèa, àgbètɔwo la trɔ ɖoɖa woabe Ðotɔ a gbɔ. Wo la kɔ ŋùmè yì ji ɖoɖa
Mawu Izràɛl be àɖèsãa gbɔ.

8Wo mu la trɔ yì woabe vɔsakpe kèwo wo sɔ woabe àlɔ̀ sɔ wɔ̀a gbɔ ò. Wo mu la
gbà dojì ɖo àtikpo-vòdu kudo lififiɔ̃nu kèwo wo wɔ̀a ŋuti ɖe ò.

9Gbè ŋua gbèa, Izràɛl be èdù sɛ̃sɛ̃wo la ci puplu, sìgbè Hivitè kudo Àmorìtɔwo
nène wàlɛbɛ kè Izràɛlviwo va ɖoa.

10Izràɛl, wò ŋlɔ̀be Mawu kè hlùɛ̃ wòa. Wò mu gbà ɖoŋù àkpã kè nyi àkpo na wòa
ò. Eŋuãti ye wò le do àti kèwo jè ŋùku mè na wòa kudo nuku kèwo so àmèjro-
nyigbã jia.

11Gà kè mè wò le do woa, wò le kpɔ wo le mìɔ̃ zè ɖèka. Ènu kè wò do ŋùdekɛ̃nyɛ̃a,
to àmà kudo flawɔ̀a gbè ŋua gbè ke. Vɔ̀a, lè gbledo be gàmèa, nukuawo kpata bu
eye gbledo kèa be èvè mu lè ò.

Kɛ̃tɔwo be ènu ci lè Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖèɖe nu

© 2014 Bible Society of Togo.

12Gbledo kɛ kèa ò! Dùkɔ̃ gbogbo le wo sìgbè àpù be ègbè ɖèɖe nène. Wo le wɔ̀ àdã sìgbè èsì kè jè àglaa nène.

13Dùkɔ̃wo be àdãwɔ̀wɔ le ɖì àpù gãgãwo be àgla jèje. Tɔhonɔ̀ wo do wo eye wo si yì àzɔ̀ge boo. Wo nyà wo sìgbè àlekè ètowo ji be àya kplɔ̀nà bèyɔɛ nène, sìgbè àlekè àya sɛ̃sɛ̃ kè soa, nyànà hũhũ kè bla kɔ̀tɔ̀a nène.

14Lè wètrɔ mèa, vɔ̃vɔ̃ gã ɖe jè ànyi. Gbɔ̀xue èŋù la kèa, wo bu keŋu-keŋu. Ekèa ye la jɔ̀ ɖo àmè kèwo hlà miabe ènuwo ji. Nène be la nyi na àmè kèwo lɔ miabe àlɔ̀nudɔwoa yeŋu.

Ezayà 18

Nyàgblɔ̃ɖɛ so Ètiopìa be gbledo ŋuti

1Èfũ kɛ ye la nyi na ànyigbã kè ji àbaɖa-vè be àpùjihũwo lè, kè lè Ètiopìa be ètɔ̀ sàsrawo be àhà ji ò.

2E ɖo yebe àmèdɔ̃dɔ̃ kèwo sɔ keti be àpùjihũ le to Ejiptè be ètɔ̀ gã jia. Mì trɔ yì mìabe èdù mè, àmèdɔ̃dɔ̃ kèwo àfɔ̀ sɔ̀nawo. Mì trɔ yì mìabe dùkɔ̃ kè mè àmè jɔ̀ àsuwo lè, eye àgbàze mè klɛ̃ na woa; dùkɔ̃ kè dona vɔ̃vɔ̃ na àmè lè ègo ɖekpekpe mèa, dùkɔ̃ sɛ̃ŋu kè tùkùnà yebe kɛ̃tɔwoa. Mì trɔ yì mìabe èdù kè mè ètɔ̀ sàsra sùgbɔ toa.

3Mì ànyigbã ji nɔ̀tɔwo kpata, mì àmè kèwo lè xixea mèa, mì kpɔ ne wo ɖè jèsìdo ɖe fiɔ lè ètowo jia, mì ɖoto ne wo ku èlãzoa.

4Nyàwo Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: “So kaka fikè mù lèa, mù jro la kpɔ eye ma nɔ̀ kpoo sìgbè èzò bì ènu lè kɔ̀kɔ̀ɛ mè nène, sìgbè àhũ be lili lè nukuyàya be zòzo mè nène.”

5Gbɔ̀xue wo yà ènua, wàlɛbɛ kè vɛ̃ka la pò èse, wàlɛbɛ kè ye sepòpoawo la sɛ̃ èku kplìnyàa eye wo la ɖìa, wo la kɛ̃ àlɔ̀zɛ̃ kèwo mu gbà jè òa kudo àmàkpa kèwo mu hiã òa, jo.

6Nène a ke ye Ètiopìatɔwo la ci àsi na ètomè be àvàkòwo kudo èlãwɔ̀adãwo lè hùenu bàɖà mè.

7Eŋuã, wo la hɛ̃ ènunanawo so dùkɔ̃ ŋua mè va na xixea be Tɔhonɔ̀. Dùkɔ̃ kè be àmèwo jɔ̀ àsu eye àgbàze mè klɛ̃ na woa, dùkɔ̃ kè ɖona vɔ̃vɔ̃a, dùkɔ̃ sɛ̃ŋu kè tùkùnà yebe kɛ̃tɔwo eye ètɔ̀ sàsrawo to e mè va yì. Wo la hɛ̃ nunana kèawo so Ziɔ̀n be ètoa ji va, fikè Tɔhonɔ̀ sò nɔ̀pe ɖoa.

Ezayà 19

Ènyàgblɔ̃ɖɛ so Ejiptè ŋuti

1Ènyà so Ejiptè ŋuti. Kpɔ Tɔhonɔ̀ zɔ̃ lilikpo ɖèbla ɖe ji va ɖo Ejiptè. Ejiptè be àjè vòduwo hũhũ eye Ejiptètɔwo gbɔjɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù la na Ejiptètɔwo la sitè ɖo woa nɔ̀nɔwo ŋuti, wo la dà èkɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè, nɔ̀vi kudo nɔ̀vi, èxlɔ̃ kudo èxlɔ̃, èdù gã kudo èdù gã, fìɔdu kudo fìɔdu.

3Ejiptètɔwo gbɔjɔ eye mù sɔ tìtɔ̀ titɔ do woabe ètamè susuwo mè. Wo yì biɔ ènyà gɔ̃mè woabe àjè vòduwo, àzetɔwo, ŋùãlìwo kudo èsɔ̀mèkpɔtɔwo.

4Mù la ɖè Ejiptè do àsi na àpetɔ màku ŋuzĩzĩ ɖe be ŋusɛ̃, èfìɔ nyrãku ɖe la kplɔ̀ ɛ̀.” Àhùadù Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

5Ejiptè be ètɔ̀ gã be èsìa la pu kpakpla.

6Yebe ètɔ̀wo la pu, gɔtà be èsìwo la ɖè kpɔ̀tɔ̀ lè Ejiptè kaka wo la pu keŋu-keŋu. Keti kudo àɖakowo la yrɔ̀.

7Ègbe kèwo mìɔ̃ ɖo ètɔ̀ gã to mèa kudo kèwo lè fikè e jè àpù mè lèa; ègbe kè gbe mìɔ̃ ɖo ètɔ̀ to kpòa la pu. Àya la kplɔ̀ ɛ̀ eye ènu ɖekpe mu la kpɔ̀tɔ̀ lè funu ò.

8Ètɔ̀jiyìtɔwo kpata le na àle. Àmè kèwo kpata yìnà ètɔ̀ gã jia, lè ŋuzĩzĩ mè. Àgbɔ̃ kpe àmè kèwo dànà èɖɔ lè Ejiptè be ètɔ̀ gã jia.

9Àmè kèwo lɔ̃nà àlìŋudà-vɔa, gbɔjɔ. Nyɔ̃nù kèwo le jɔ̀ ɛ̀a kudo ŋusù kèwo le lɔ̃ ɛ̀a, ci kpɔ̃ sìgbè èdɔ̀ le le wo nène. Ðo wo ci jojojoe.

10Ŋusɛ̃ vɔ̀ na àvɔlɔ̃tɔwo, èdɔwɔ̀tɔ kèwo kpɔna ènuɖùɖu to èdɔ kèa mèa, kpata bu ŋùɖo.

11Soàn be dùmèmègãwo jè àɖàhùa. Ejiptè be èfìɔ be ètopòɖotɔwo be habɔ̀bɔa trɔ zũ ètagbɔgbegbletɔwo be èha. Wo gblɔ̃ be: “Mù nyi ènunyatɔwo be èvi, èfìɔ kèwo nɔ̀ ànyi sãa be viwo.” Èmɔ kɛ ye wo kpɔ la gblɔ̃ ènyà kèa na yè ò?

12Ejiptè be èfìɔ, fikɛ ye ènunyatɔ wòawo lè ò? Wo ne gblɔ̃ ènu kè àhùadù Tɔhonɔ̀a ɖo ɖo èdù wòa ŋuti na wò.

13Soàn be dùmèmègãwo trɔ zũ bòmècitɔwo. Mènfis be àmègãwo le flù woa ɖokoewo. Eye kɔpemè be ègawo ye le kplɔ̀ Ejiptè ɖo èmɔ̃ vuɛ̃ ji.

14Tɔhonɔ̀ na ètagbɔ flù na wo.

Ɛ̃ɛ, àmègã kèawo ye le kplɔ̀ Ejiptè ɖo èmɔ̃ vuɛ̃ a ji lè woabe wɔ̀wɔwo mè. Ejiptè jo ɖì àhànùmunɔ̀ ɖe kè le kplà le yì eye be le trua.

15Àmè ɖekpe mu gbà le wɔ̀ ènu ɖe lè Ejiptè ò, so àmègãwo ji va jè èdùmèviwo ji ò, so cãmìwo ji va kɔ̀ ɖo àmè gbalowo ji ò.

Ènu kè Tɔhonɔ̀ la wɔ̀ lè Ejiptè a

16Gbè ɖèkaa, Ejiptètɔwo la trɔ sìgbè nyɔ̃nùwo nène. Wàlɛbɛ kè àhùadù Tɔhonɔ̀ la kɔ yebe ɖùsilɔ yì ji, la tɛ̃ ŋùku do woa, wo la vɔ̃ kaka la hũhũ.

17Yudà be ànyigbã la nyi ŋùkpɛ̃ be ŋùkuɖojinu na wo. Ne wo le gblɔ̃ èdù kèa be nyà lè woa gbɔa, wo la nɔ vɔ̃ ɖo ènyà kè àhùadù Tɔhonɔ̀ sɔ ɖo e ŋutia ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Gbè ɖèkaa, wo la do Hebrùgbe lè èdù àtɔ̃ mè lè Ejiptè, eye èwo la tà ènu sɔ trɔ
zũ àhùadù Tɔhonɔ̀a tɔ̀. Wo la yɔ èdù ɖèka lè èdù àtɔ̃awo dòmè be "Dɔ̃ŋùkusu be
èdù-gã".

19Gbè ɖèkaa, Tɔhonɔ̀ be vɔsakpe ɖèka la nɔ̀ Ejiptè be dòdòmè tututu, eye wo la li
ŋùkuɖoji-kpe ɖèka ɖo yebe lipòa gbɔ.

20Ekèa la nyi jèsìdo be àhùadù Tɔhonɔ̀a xɔ̀ ànyi nɔ̀ ɖo Ejiptè. Ne Ejiptètɔwo do
àpa yɔ Tɔhonɔ̀ ɖo wo le zĩ wo ɖo ànyi ŋutia, e la dɔ̃ hlùɛ̃tɔ kè la va xɔ̀ na wo eye
be la tu wo èkàa ɖoɖa wo.

21Tɔhonɔ̀ la ɖè ye ɖokoe fiɔ Ejiptètɔwo, eye gbè ŋua gbèa, Ejiptètɔwo la nya
Tɔhonɔ̀. Wo la sɛ̃ Tɔhonɔ̀a to vɔsa ku ènunanawo mè. Wo la fiã àjɔ̀gbè na Tɔhonɔ̀
eye wo la wɔ̀ ɖo e ji.

22Tɔhonɔ̀ la pò Ejiptètɔwo eye e la gbà dà èdɔ̀ na wo ne wo trɔ va e gbɔa. E la sè
woabe blìbɔ̀-blìbɔ̀ eye e la dà èdɔ̀ na wo.

23Gbè ɖèkaa, wo la do èmɔ̃ so Aràm yì Ejiptè. Aràmtɔwo la yì Ejiptè, eye
Ejiptètɔwo cã la yì Aràm nyigbã ji. Woa kpata la sumɔ Tɔhonɔ̀ ɖodu.

24Gbè ɖèkaa, Tɔhonɔ̀ la tu sì na xixea: E la tu sì na Izràɛl zè ètɔ̃gɔ̃a, kudo Ejiptè
gbàkudo Aràm.

25Àhùadù Tɔhonɔ̀a la tu sì na xixea, gblɔ̃ be: "Mù tu sì na Ejiptè, àpe dùkɔ̃, Aràm
kè mù sɔ àpe àlɔ̀wo wɔ̀a, kudo Izràɛl àkpa kè nyi tɔ̀ nyèa."

Ezayà 20

Ezayà gblɔ̃ ènyà so Ejiptè kudo Ètiopìa ŋuti

1Èpè kè mè ye Aràm be èfiɔ Sargɔ̀n, dɔ̃ yebe àhùaga ɖoɖa Filistì nyigbã ji eye be
yì xa Asdɔ̀d be èdùa; e ɖù e ji eye be xɔ̀ èdùa.

2Èpè ètɔ̃ jè ŋùkɔ̀a, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Amɔ̀t be vi Ezayà be: "Đè èfũlòvɔ kè lè àlì na
wòa ɖɛ eye wòa ɖè àfɔ̀kpa wòawo cã." Ezayà wɔ̀ ɖo ègbè do àsia ji eye be ɖìsà lè
èdùa mè àma-àma kudo àfɔ̀ gbalo. Èpè kè mè ye Asdɔ̀d ci àsia,

3Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ to Ezayà ji be: "Èpè ètɔ̃ sɔ̃ŋu ye nyi ekèa ye àpe sumɔ̃vi Ezayà le
ɖìsà àma-àma kudo àfɔ̀ gbalo. E le nyi jèsìdo kudo ètoklã na Ejiptè kudo Ètiopìa.

4Aràm be èfiɔa la kplɔ̀ Ejiptètɔwo àhùale eye e la kplɔ̀ Ètiopìatɔwo yì àmèjro
nyigbã ji. E la kplɔ̀ ɖèkajɛ kudo àmè sĩsĩwo àma-àma, kàmègoe tètè mà do eye
wo la nɔ̀ àfɔ̀ gbalo. E la nyi ŋùkpɛ̃nu ɖe na Ejiptètɔwo!

5Àmè kèwo donajì ɖo Ètiopìa ŋuti àlo kèwo sɔna Ejiptè sɔ kona ànyaa, la hũhũ
eye wo la ɖɔ kudo ŋùkpɛ̃!"

6Gà ŋua mèa, àmè kèwo lè dòdòmè be àpùa ŋuti tɔwo kpata la gblɔ̃ be: "Mì kpɔ
ènu kè jɔ̀ ɖo àmè kèwo ŋuti mi donajì ɖo sãa jia ɖa! Mi ji la si yì woa gbɔ, yì ji

© 2014 Bible Society of Togo.

àlɔ̀do eye mia kpɔ vòvo lè Àsirìa be èfìɔa si. Eŋuã, leke mi la wɔ̀ fifì sɔ kpɔ vòvo ò?”

Ezayà 21

Wo do Babɛ̀l be gbãgbã be àŋɛ̀

1Ènyà so Babɛ̀l ŋuti. Wo dà nyikɔ ɖo ji be “Zògbè kè lè àpù gbɔa”. Kɛ̃tɔa la va so zògbè ji, so èdù kè ɖo vɔ̃vɔ̃a mè, la to Nègevà be nutomè sìgbè àya sɛ̃sɛ̃ nène.

2Tɔhonɔ̀ na mù kpɔ ŋùdãnu jiŋɔ ɖe: àmè kè ye wo ca èha kudo sãa, ye la sà àmè fifì, àmècrɔ̃tɔa lè yebe èdɔ do àsia ji. Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Elàmtɔwo, mì kpe àkɔ ku wo! Medìatɔwo, mì xa èdùa! Mù la na woabe ègòyiyia la bu.”

3Ekèa ŋuti ye àpe àyìkuwo hũhũ lè àdɔ̀mè na mù ɖo. Mù le sè vève sìgbè nyɔ̃nù kè le le èkua nène. Mù titɔ ŋutɔ ne ma gbà teŋu ɖoto, mù le vɔ̃ ŋutɔ ne ma gbà teŋu kpɔ ènu ɖe.

4Mù jo flù eye vɔ̃vɔ̃ le ɖo mù. Mù le nɔ̀tè kpɔ fiɛ̃si gbɔ ne ma fa àkɔ, vɔ̀ fifìa, èzã le do ŋɔji na mù.

5Nuɖùɖua sɔ̀gbè, wo tɛ èkplɔ̃ eye wo ɖo àvɔ kpɛ̃kpɛ̃wo ɖo ànyigbã. Àmèwo le ɖù ènu gbà le nù ènuwo. Zè ɖèka kpòa, àpa ɖì be: “Mì sitè kplà! Mìa àhùagawo, mì jrà mìabe àhùawɔ̀nuwo ɖo àlɔ̀ji!”

6Ðo nyàwoa, ènu kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù a ye nyi ekèa be: “Ðo bèkpɔɛ ɖoɖa ne bèa va gblɔ̃ ènu kè be yì kpɔa na wò.

7Ne e kpɔ àhùakèkevi kè èsɔ èvè le dɔ̃a, eye èsɔdotɔwo lè èsɔ àkɛtɛwo ji, èbuwo lè èsɔ èkpotɔnɔ̀wo jia, e ɖo la kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ɛ̃ɛ e ɖo la kpɔ nyuɛ̃ ɖe.”

8Eye bèkpɔɛa do àpa be: “Àpetɔ, mù lè èmɔ̃jikpɔxɔa mè ŋùkèkèa kpata. Mù lè èdɔ nyèa gbɔ èzã bliboa kpata.

9Kpɔɖa! Ŋusù ɖe gbãnà. E lè àhùakèkevi kè èsɔ èvè le dɔ̃a mè. E do àpa be: “Babɛ̀l ci àsi, Babɛ̀l ci àsi! Wo kãkã yebe vòdu be legbawo kpata ɖo ànyigbã.”

10Èwò dùkɔ̃ nyè kè wo pò wù sìgbè lekè wo wùnà èlù lè àgblèa, sè ènu kè Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃ kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃a. Ènyà kèa ye mù hɛ̃ va na wò.

So **Edɔ̀m ŋuti**

11Ènyà so Dumà dùkɔ̃ ŋuti. Ègbè ɖe ɖì na mù so Sèyir be: “Èzãɖiatɔ nukɛ ye wò kpɔ so èzãa ŋuti ò?

Ɛ̃ɛ, èzãɖiatɔ nukɛ ye wò kpɔ so èzãa ŋuti?”

12Èzãɖiatɔa ɖo e ŋuti be: “Èŋùa kè gbãnà eye zãɖea, èzã la gbà do ke. Ne mì jro la gbà biɔ ènyàa, mì biɔ eye mìa gbà trɔ va gà bu mè ke!”

So **Àrabìa ŋuti**

© 2014 Bible Society of Togo.

13Ènyà so Àrabìa dùkɔ̃ ŋuti. Mì, Dedàn be èsɔ doàgbãwo, mì la ci Àrabìa be ègbe ji la dɔ̃ èzã blibo.

14Mì Tèmàtɔwo, mì yì na èsì àmè kèwo le ku èsìkua, mì yì na nuɖùɖu àmè kèwo sia.

15Àmèwo si lè àhùa be ŋùkɔ̀, lè èwui kèwo sɔ̀gbè la sì àmè, lè àŋùdàti kèwo wo sɔ ɖo woa jia, lè àvũwɔ̀wɔwo be èdrãa nu.

16Nyàwoa, ènu kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù a ye nyi be: "lè èpè ɖèka mè tututua, Kedàr be hùɛ̃yi dàda keŋu la bu.

17Àmè viɖe kpò ye la kpɔ̀tɔ̀ lè àŋùtidàtɔwo dòmè, lè Kedàr be àhùawɔ̀tɔwo dòmè." Ekèa ye Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃.

Ezayà 22

Ènyàgblɔ̃ɖɛ so Yèruzàlɛm ŋuti

1Ènyà so ŋùtègã be bàlì mè ŋuti. Yèruzàlɛmtɔwo, nukɛ ŋuti mìa kpata mì yì lia èxɔ̀wo ta ɖo ò?

2Nukɛ ŋuti ye hũnyà-hũnyà lè èdùa mè eye àmè sia àmè ci jàjàjà sìgbè èdù kè le ɖù àzã nène ò? Àpo àmè kèwo kua, mu yì ku ci àhùagbe ji ò, wo mu ku lè àvũwɔ̀wɔ mè ò.

3Àpo àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo si ɖo èdu. Àŋùtidàtɔwo le wo àhùale. Kɛ̃tɔwo le àmè kèwo keŋu wo kpɔa àhùale. Àmè kèwo sia cã.

4Ekèa ŋuti mù le gblɔ̃ na mì be: "Mì mu gbà kè ènu do e mè na mù ò. Mì tàsi mù ne ma fã àvi kudo hèhèdodo. Wo crɔ̃ dùkɔ̃ nyèa, vɔ̀ mì mu gbà ɖo àsi àkɔ na mù ò.

5Nyàwo egbèa, Mawu ŋusɛ̃ kpatatɔ, Tɔhonɔ̀ sɔ hũnyà-hũnyà, àmè jiɖùɖu kudo vɔ̃vɔ̃ sɔ do mia dòmè." Lè ŋùtègã be bàlìa mèa, èglì gã ɖe mù, àbòbo sɔ ji àlɔ̀dowo ɖì lelele yì ètowo ji.

6Elàm be àhùakɔ̃wo hɛ̃ àŋùti kudo àŋùdàtiwo. Àhùakɔ̃ kèwo nɔ̀nà àhùakèkeviwo mè, àhùakɔ̃ do èsɔwo cã lè. Kirò be àhùawɔ̀tɔwo jrà woabe àkpoxɔ̀nuwo ɖo.

7Yèruzàlɛm, àpo bàlì nyuɛ̃wo ɖɔ kudo àhùakèkeviwo, eye àhùa-sɔdotɔwo sɔ̀gbè lè àgbowo ji.

8Yudà be fiɔdua mu gbà ɖo xɔ̀namètɔ ò. Gbè ŋua gbèa, mì trɔ ŋùku kpɔ àhùawɔ̀nu kèwo lè àve-xɔa mèa.

9Eye mì kpɔ David be èdùa be èkpa ŋɔŋɔwo kpata trɔ do. Mì kù èsì dà ɖɛ zãŋù sɔ wla.

10Mì yì hlɛ̃ Yèruzàlɛm be àxuewo, mì gbã èɖewo ne àgbògbòa bèa teŋu ɖo ŋusɛ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Mì ɖè èsìdo ɖo èglìkpo èvèawo dòmè na èsìdo xoxoa be èsìa. Vɔ̀ mì mu trɔ kpɔ
àmè kè ɖo ŋusɛ̃ ɖo ènu kèawo kpata ji ò, mì mu kpɔ àmè kè le jrà ènu kèawo ɖo
so xoxo ò.

12Tɔhonɔ̀ Mawu ŋusɛ̃ kpatatɔ le biɔ so mìa si be mìa fã àvi gbè ŋua gbè, mìa do
àpa, mìa plɔ èta eye mìa do èfũlòvɔwo.

13Co àmèwo le kpɔ jìjɔɛ ku àyosòso. Wo wù ènyìwo, wo wù ègbɔwo, wo le ɖù èlã
gbà le nù vɛ̃ fàa. Mì gblɔ̃ be: "Mì na mia ɖù, mia nù ɖo èsɔ̀a, mi la va ku."

14Vɔ̀ Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃ kpatatɔa na mù sè ènyà kèa be: "Gbèɖe! Wo mu la sɔ àgɔ̀jèje
kèa sɔ kè mì kpɔ ò." Tɔhonɔ̀, Mawu ŋusɛ̃ kpatatɔa ye gblɔ̃ è.

So **cãmì ɖìnyi ɖe ŋuti**

15Tɔhonɔ̀ Mawu ŋusɛ̃ kpatatɔa do ègbè kèa àsi na mù be: "So ne wòa yì dùjikpɔtɔ
Sɛbnà kè le kpɔ èfìɔsa jia gbɔ, eye gblɔ̃ na è be:

16Wò na wo ɖè èyɔ̀do na wò ɖo fikè, wo kù ì kaka va èji ke, wò ɖè jɛ̃gbɔ̃pe ɖo àkpã
mè na ɖokoe wò. Vɔ̀a, nukɛ ye nyi tɔ̀ wò lè fikèa ò? Fi yè tɔ ye wò nyia?

17Wò susu be yè ɖo ŋusɛ̃. Nyàwo Mawu la bla wò sɔ dàŋùgbe ɖo àzɔ̀ge boo,

18eye wò la mlì lè funu sìgbè ènu mìmli nène lè èdù gã ɖe mè. Funu ye wò la ku
lè, lè àhùakèkevi kèwo ɖènà gogo wò fiɔ co gbà ɖènà èfìɔ be ŋùkpɛ̃ fiɔa dòmè.

19Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Mù la nyà wò jo lè tèpe wòa, mù la xɔ̀ funua lè àsi wò.

20Eye gbè ŋua gbèa, mù la yɔ sumɔ̃vi nyè Èliakim, Hilkìa be èvia va.

21Mù la sɔ àpo àwùwo do na è, mù la bla ègoji na è kudo àpo ègojiblanu, eye mù
la sɔ àpo ŋusɛ̃a sɔ na è. E la nyi ètɔ na Yèruzàlɛm kudo Yudà be fìɔdua kpata.

22Mù la sɔ David be àxuea be sãfe do àsi na è. Ne e hũ ìa, àmè ɖe mu la teŋu tu ì
ò. Eye ne e tu ìa, àmè ɖe mu la teŋu hũ ì ò.

23Mù la ɖì ì sìgbè àti ènu piɖoe nène ɖo tèpe tɔ̀hɛ. E la ɖè ètɔa be àxuedo a be
gogo fiɔ."

24Yebe xòmètɔwo, kèwo lè àzɔ̀ge kudo kpòepeawo la bɔ̀ ɖo e ŋuti, sìgbè lekè wo
klɔna àgbã sɔ kùnà èso kɔ̀a nène, so àgbã viwo ji kaka kɔ̀ ɖo gãwo ji. Wo la kpɛ̃
ŋutɔ!

25Gbè ŋua gbèa, Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃ kpatatɔa ye gblɔ̃ è be: àti ènu piɖoea la ŋɛ̃. To e gbɔ
be wo ɖì ì ɖo tèpe tɔ̀hɛ coa, e la ŋɛ̃ eye e la mù. Eŋuã àgbã kè lè e ŋutia cã la crɔ̃."
Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

Ezayà 23

So Tirò kudo Sidɔ̀n ŋuti

© 2014 Bible Society of Togo.

1Ènyà so Tirò ŋuti. Mìa àpùgãjihũwo, mì jì èfũlòlo be èhàwo. Đo wo crõ Tirò be
èhũjèpea, àxue ɖekpe ŋutɔ mu kpɔ̀tɔ̀ ò. Mì sè ènyà kèa wàlɛbɛ kè mì trɔ gbɔ̀ so
Kiprò be ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃a jia.

2Mì àmè kèwo lè àpùtaa, mì bɔ̀nu kpoo, mì àsìsàtɔ kèwo dɔ̃na àsì ɖoɖa èsì gãwo
dòmèa, mì bɔ̀nu kpoo.

3Ènu kèwo wo le do lè Ejiptè tɔ̀ gã toa, ènu kèwo wo le yà lè ètɔ̀wo toa nyi
àdɔ̀kùnu na Sidɔ̀n. Èdùgã kèa trɔ zũ dùkɔ̃wo be àsìsàpe.

4Èŋù ne kpɛ̃ wò Sidɔ̀n, èwò kè nyi bèbèpe na àpùa! Nyàwo, àpù sɔ ènyà gblɔ̃ be:
“Nyè mu jro la sè vève kaka la va jì èvi ò. Nyè mu jro la hɛ̃ èvi ŋusùwo àlo
nyɔ̃nùviwo kaka ne woa sĩ ò.”

5Ne Ejiptè sè ènyà kèa, e la hũhũ sìgbè lekè be hũhũ kè be sè Tirò tɔ̀a nène.

6Mì sò àpùa yì kaka Tarsò, mì jì èfũlòlo be èhà, mìa ètɔ̀ŋutitɔwo.

7Mìabe èdù kè mè àgbè lè sã, blèmà be èdù ŋua kè be àsìsàtɔwo yìnà èdùta va yì
ɖona àjɔdopewoa ye ŋua?

8Tirò be èdùa ye ɖona èfìɔwo ànyi sãa. Yebe àsìsàtɔwo nɔ̀nà èfìɔviwo tèpe lè
èdùwo mè. Yebe àjɔdotɔwo nyi àmègãwo lè xixea mè. Àmè kɛ ye jro la crõ èdù
kèa ò?

9Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃ kpatatɔa ye, ne bèa sɔ gbã bùbumewo be ègòyiyia do, bèa gbà ɖiɖi
xixe kèa be àmègãwo va èdò.

10Tirò dè àgblè bòhũ sìgbè lekè wo wɔ̀nà ɛ̀ lè Ejiptè-tɔ̀ gã ŋuti nène ɖo àpùjihũ
jèpe mu gbà lè àsi wò ò.

11Tɔhonɔ̀ ɖè yebe àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃ ɖo àpùa ji, e hũhũ fìɔduwo. E ɖè ègbè be woa crõ Kanàn
be àgbògbòwo.

12E gblɔ̃ be: “Sidɔ̀n dùkɔ̃, wò mu la gbà teŋu kpɔ jìjɔɛ ɖe ò, wò lè sìgbè tùgbɛ̀jɛvi
kè gbɔ wo dõ ku àkpa sɛ̃sɛ̃a nène. Ne wò gbà si yì kaka Kiprò be tɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃a ji
ŋutɔ cã a, wò mu la teŋu kpɔ jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ ò.

13Đoŋù Babɛ̀l nyigbã ji: dùkɔ̃ kèa mu gbà lè ò. Aràmtɔwo sɔ wɔ̀ èlã wɔ̀adãwo be
nɔ̀pe. Wo tù mɔjikpɔxɔwo sɔ gbã woabe èfìɔsawo. Eye wo trɔ tèpea sɔ wɔ̀
èglìkpowo ɖèɖe.

14Mìa àpùgãjihũwo, mì jì èfũlòlo be èhà, ɖo wo gbã mìabe zɛ̃pe a.”

15Nène a ye wo la ŋlɔ̀be Tirò be èdùa èpè èkà takpoci èwo, èfìɔ be àgbènɔ̀zã. Lè
èpè èkà takpoci èwo ŋuawo yomè a, ènu kè jɔ̀ ɖo àhasìwɔ̀tɔa ji lè èhà jìji kèa mèa
ke la jɔ̀ ɖo Tirò ji be:

16Àhasìwɔ̀tɔ kè àmè sia àmè ŋlɔ̀bea, sɔ èkàsãŋùgu ne wòa pò è ɖìsà to èdùa kpata
mè. Pò è ku jìjɔɛ ne wòa jì èhà viviwo ne àmèwo woa ɖo ŋùku ji wò.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Lè èpè èkà takpo-ci-èwoa be vɔ̀vɔnu tutua, Tɔhonɔ̀ la ɖè yebe àbɔ sɛ̃sɛ̃a fiɔ lè Tirò. Èdùa la gbɔ̀ àgbè kudo àlèwo kpɔkpɔ. E la gbà yì sã to fiɔdu kèwo kpata lè ànyigbã jiawo ji.

18Vɔ̀ àlè kèwo la to so ènu kèa be wɔ̀wɔ mèa, la nyi Tɔhonɔ̀ tɔ̀. Wo mu la bɔ̀ ɛ̀ ò, wo mu la wla ɛ̀ ɖo tèpe ɖe cã ò. Ènu kè be la kpɔa, la nyi àmè kèwo lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mèa, eye e la gbà na wo àwù ɖìnyiwo.

Ezayà 24

Ànyigbã be cɔ̃crɔ̃

1Tɔhonɔ̀ crɔ̃ ànyigbã, lɔ yebe ènuwo. E caka ànyigbã be ŋùkumè eye e kãkã e jinɔ̀tɔwo ɖo ègbe.

2Nène ye be nyi na hũbonɔ kudo àmè gbalo, àxuetɔ kudo kluvi, àxuenɔ̀ kudo ɖèvi nyɔ̃nù, àmè kè le sà kudo àmè kè le plèa, àmè kè le do ènu na àmè kudo àmè kè le do lè àmè sia, àmè kè le do àwòba kudo àmè kè ɖù èfɛ̃a.

3Wo la crɔ̃ ànyigbã a kpata, la lɔ yebe ènuwo keŋu; ɖo Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

4Ànyigbã jè èfũ gã ɖe mè, e le xànu. Xixea keŋu crɔ̃ eye ènu tìkɔ̀ na ɛ̀. Jiŋùkusi kudo ànyigbã cã crɔ̃.

5Ɛ̃ɛ àgbètɔwo dovlo ànyigbã. Wo dà lè Tɔhonɔ̀ be èsea ji, wo gbe ɖoɖoawo ji wɔ̀wɔ. Wo gbã zòɖùɖu kè ca wo kudo Mawu a gbidi.

6Ènu kèa ŋuti ye Mawu be kpɛ̃sɛ̃a vovo ànyigbã ɖo. Ètodɔ̃a jè àgbètɔ kèwo lè ànyigbã jiawo ji. Wo ku eye e kpɔ̀tɔ̀ viɖe kpò.

7Vɛ̃ yeye be èku ɖì eye vɛ̃kawo fiɔ̃. Àzãɖùtɔwo le ŋɛ̃ lè èjì mè.

8Ègbè viviwo ci lè àsihũviawo nu, àzãɖùɖu tɔ̀hɛwo ɖo àsitè. Èkàsãŋùgu be èhà vivia nu ci.

9Àmèwo mu gbà le nù vɛ̃ lè èhàjìpe ò, àhà sɛ̃sɛ̃wo ve kpàa lè àhànùtɔwo be àɖe ji.

10Èdù kè mè àmè ɖekpe mu gbà lè òa jè ànyi gblò. Àxuewo kpata lè tùtu eye àmè ɖe mu xà la ɖo èdùa mè ò.

11Àmèwo le ji vɛ̃ kudo àpa lelele lè èmɔ̃wo ji, jìjɔɛ mu gbà lè ò, èglo tùtu bu lè èdùa mè.

12Èglìkpowo kpoe kpɔ̀tɔ̀ lè èdùa mè, èdùa be àgboa gli eye ye cã gbã.

13Ɛ̃ɛ ènu gã ɖe mu gbà kpɔ̀tɔ̀ lè àmèwo dòmè lè ànyigbã ji ò. E lè sìgbè àmìti kè ji wo gbã èkusɛ̃sɛ̃wo lè vɔ̀a nène, sìgbè vɛ̃-gble kè mè wo yà vɛ̃ku sɛ̃sɛ̃wo lè vɔ̀a nène.

Jìjɔɛ kpɔkpɔ èdùgbàjà-tɔ̀

© 2014 Bible Society of Togo.

14Àmè kèwo ci àgbèa kɔ ègbè yì èji lelele jì Tɔhonɔ̀ be gogo be èhàwo. Wo do jìjɔɛ be àpa so èwèɖoxɔ̀pe va.

15Woa na gogo Tɔhonɔ̀ lè èwèzẽpe, woa na gogo Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a be nyikɔ, lè àpùkpowo ji.

16So kaka xixea be vɔ̀vɔnu ye mi sè èhà le ɖì so be: “Gogo na Mawu jɔ̀jɔɛtɔa!” Vɔ̀ ènyè ya mù gblõ be: “Mù ci àsi, mù ci àsi, bàbà na mù.” Èzãnuɖùtɔwo sà nɔ̀viawo. Èzãnuɖùɖu bɔ, èzãnuɖùtɔwo yì sà nɔ̀viwo.

17Võvõ, èdo kudo èmõtetre wo ye nyi mìa ànyigbã jinɔ̀tɔwo tɔ̀.

18Àmè kè le võa la jè èdo mè. Àmè kè la teŋu to lè èdoa mèa, la jè èmõtetre mè. Jiŋùkusi kè ènumè dàɖɛ gbàa, eye ànyigbã keŋu le hũhũ lè yebe dodoea ji.

19Ànyigbã le zẽ, e le flì, eye e le kãkã.

20Ànyigbã trɔ sìgbè ènu kè mu àhàa nène ɖo mu gbà likè ò, e zã sɛ̀ɛ sìgbè àzàva kè àya le do èwè na a nène. Àgɔ̀ kè be jèa le kpẽ è kaka be mù gblò, eye mu la gbà teŋu sitè ò.

21Gbè ŋua gbèa, Tɔhonɔ̀ la sitè ɖo jiŋùkusi be àhùakõwo ŋuti lè èji, eye lè èdòa, e la sitè ɖo ànyigbã ji be èfiɔwo ŋuti.

22E la bɔ̀ wo àhùale ɖo èdo gã ɖe mè. E la tu wo ɖo ègàkpa mè. E yomè a, wo la va na àkõŋùta.

23Èŋù la kpẽ wètri, dõŋùkusu la titɔ. Nyàwo, Tɔhonɔ̀ ŋusẽ kpatatɔa la nyi Yèruzàlɛm ŋutɔ be èfiɔ lè Ziɔ̀n be ètoa ji. Yebe gogoa la nɔ klẽ lè èdùmègãwo be ŋùkɔ̀.

Ezayà 25

Àkpe dodo be èhà na Mawu

1Tɔhonɔ̀, èwò ye nyi àpe Mawu. Mù jèsi àpo gãnyinyi eye mù le mlã àpo nyikɔ.

Ẽɛ wò wɔ̀ ènu jɔ̀ àsuwo. Wo kpɔ̀tɔ̀ lè so kaka blèmà eye wo likè goŋu màtrɔ màtrɔ.

2Wò trɔ èdù gãa sɔ wɔ̀ èglìkpowo ɖèɖe. Wò gbã àgbògbò-dùa gudu-gudu. Wò na be àmèjrowo be èdù sẽsẽa mu gbà ɖì èdù ò, eye wo mu la gbà teŋu tù ì gbèɖe ò.

3Ekèa ŋuti ye dùkõ sẽŋu ɖe le na wò gogo. Dùkõ nyrãkuwo be èdù ŋutɔ cã do bùbu ŋuti wò.

4Tutu, wò xɔ̀nà ènyà ɖo àmè gbɔjɔwo ta. Wò nyi àkpoxɔ̀nu na wɔ̀amènɔ̀wo lè gbledo hùenu. Àmè kè bè ɖo gbɔ wòa, èji mu pònà è kaka dõŋùkusu la ɖù ì ò.

Ẽɛ, àmè nyrãkuwo be àdɔ̀mèze lè sìgbè èji sẽsẽ kè le jà pò èglìa nène.

5E gbà lè sìgbè dõŋùkusu jàse kè le ɖù ànyigbã kè pu kpakplaa nène. Wo cina àmèjrowo be hũnyà-hũnyà wɔ̀wɔ sìgbè lekè lilikpo be võvõlì ɖènà zòzo kpɔ̀tɔ̀nàa nène. Wo cina àmè nyrãkuwo be jiɖùɖu be èhàjìji nu.

© 2014 Bible Society of Togo.

Tɔhonɔ̀ la ɖo ènuɖùɖu-kplɔ̃ na dùkɔ̃wo

6Tɔhonɔ̀ ŋusẽkpatatɔ la tɛ èkplɔ̃ na dùkɔ̃wo kpata lè èto kɔ̀kɔ̀ɛ kèa ji. Èlã doàmìwo kudo vẽ sĩsĩwo la nɔ̀ ànyi,

ẽɛ, èlã doàmì viviwo ku vẽ sĩsĩ kèwo mè kɔ̀a, la nɔ̀ èkplɔ̃a ŋuti.

7Lè ètoa jia, e la ɖè èfũlòlo be ŋùmèxenua jo, èku be àvɔ kè cɔ̃ dùkɔ̃wo kpata jia jo.

8E la crɔ̃ èku tɛ̀gbɛ̀dò. Tɔhonɔ̀ la tutu àɖàsì lè ŋùkuwo kpata mè. E la ɖè ŋùkpẽ na yebe dùkɔ̃a. Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Mawu na èjì jɔ̀ Izràɛl, vɔ̀ e pò Mòab

9Wo la gblɔ̃ lè àzã ŋua gbè be: “E ye nyi miabe Mawu. Mi dojì ɖo e ŋuti eye e hlùẽ mi gã.

Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ ŋuti ye mi ɖoŋù ɖo. Mi kpɔ jìjɔɛ ne mia ɖuwè ɖo e hlùẽ mi gã.

10Tɔhonɔ̀ be àlɔ̀ lè èto kèa ji.” Vɔ̀ Mòab la tùkù lè tèpe ɖèka, sìgbè lekè wo tùkùnà èbè lè kɔkɔli be èdo mèa nène.

11Lè funua, e la ɖè àbɔ sìgbè èsìputɔtɔ̀ nène. Vɔ̀, togbɔ be e le jè àgbàgba ŋutɔ cã a, Tɔhonɔ̀ ɖiɖi yebe ègòyiyia.

12Eye Tɔhonɔ̀ mù àgbògbò kèwo ŋuti wò donajì ɖo sãa jo. E mù wo, gbidi wo ɖo ànyigbã be ɖiɖɔɛ mè.

Ezayà 26

Wo jì jìjɔɛ-ha na Tɔhonɔ̀

1Gbè ŋua gbèa, wo la jì jìjɔɛ-ha lè Yudà be: “Tɔhonɔ̀ ŋutɔ nyi miabe àkpoxɔ̀nu, sɔ xe èmɔ̃ na kɛ̃tɔa lè èdùa mè. E tù èglìkpa èvè sɔ trɔ do èdùa.

2Mì hũ àgboawo! Ne dùkɔ̃ kè sènà ètonu na Mawu a ne ɖo e mè, dùkɔ̃ kè lè ègbè jia.

3Mu nana ènu ɖe dona èŋɔji na ɛ̀ ò. Tɔhonɔ̀, wò na ɛ̀ ŋuti fàfa sùsui, ɖo e dojì ɖo ŋuti wò.

4Mì dojì ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti tɛ̀gbɛ̀,

ẽɛ, ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti, e ye nyi àkpã màhuã-màhuã tɛ̀gbɛ̀dò.

5E na àmè kèwo lè èto jia, jè ànyi. E gbã àgbògbò be èdùa. E ɖiɖi ì va kaka ànyigbã ke. E sɔ ɛ̀ dà ɖo ɖidɔɛ mè.

6Àmè kèwo mu ɖo àsìxɔ̀xɔ ɖe òa, la tùkù wò. Wɔ̀amènɔ̀wo la zɔ̃ ji wò, va yì.”

Kuefã na Mawu

7Tɔhonɔ̀, àmè kè le sè ètonu na wòa be èmɔ̃ jɔ̀nà tutu. Wò jrànà yebe àfɔ̀tope jɔ̀jɔɛa ɖo.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Ɛ̃ε Tɔhonɔ̀, mi sɔ miabe ŋùɖo kpata dà ɖo ji wò lè èmɔ̃ kè be ègbè wò do àsi na mi be mia tɔ̀a ji. Miabe èjro kpò ye nyi be mia yɔ wò, eye miabe sùsu ne nɔ̀ ji wò tɛ̀gbɛ̀.

9Lè èzãa, mù jina wò so kaka èjì mè ke. Ne wò sɔ kòjosòso wò sɔ do èdɔ wɔ̀wɔ mè lè ànyigbã jia, àgbètɔwo kplana ènu kè jènà ŋùmè na wòa wɔ̀wɔ.

10Vɔ̀, ne wo le kpɔ ɖo e mè na àmè bàɖàwoa, wo mu la kpla ènu kè jènà na wòa wɔ̀wɔ ò. Wo mu kpɔna àpo gogo gã ò eye èdù kè mè nyuɛ̃ wɔ̀wɔ bɔ lèa, ènu bàɖà kpò ye woa yaa, wo wɔ̀nà.

11Tɔhonɔ̀, wò kɔ àlɔ̀ wòa yì ji ne wòa ɖõ èto, vɔ̀, wo mu le kpɔ ɛ̀ ò. Vɔ̀, wo la kpɔ lekè wò hùãnàŋu ɖo àpo dùkõa ta eye èŋù la kpɛ̃ wo. Èzò kè wo jràɖo na àpo kɛ̃tɔwo, la fiõ wo.

12Tɔhonɔ̀, wò na mi ŋuti fàfa. Èwò ye le wɔ̀ ènu kèwo kpata be sùsu mi le ɖèawo, na mi.

13Tɔhonɔ̀ miabe Mawu, àpetɔ buwo nɔ̀ mia nu sãa. Vɔ̀a, èwò ɖèka be nyikɔ kpò mi le yɔ.

14Àpetɔ kèawo ku vɔ̀, wo mu la gbà kpɔ xixe kèa gbèɖe ò. Wo lè kpò sìgbè vɔ̃vɔ̃lì nène. Wo mu la gbà fɔ̃ èta yì ji ɖe ò. Wò na wo crɔ̃ eye woabe ŋùɖowo cã bu keŋu.

15Tɔhonɔ̀, wò na miabe dùkɔ̃a sĩ, wò ɖè gogo wòa fiɔ.

Ɛ̃ε, wò na miabe dùkɔ̃a sĩ, eye wò dɔ̃ dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo be lipòwo yì ŋùgbe.

16Lè gbledo mèa, Tɔhonɔ̀, mi trɔna miabe ŋùkumè ɖoɖa gbɔ wò. Ne wò le dɔ̃toa, mi nɔ̀nà kuefã wɔ̀wɔ ji lè ènu bɔ̀ kpoo mè.

17Tɔhonɔ̀, mi nɔ̀ ŋùkumè na wò sìgbè nyɔ̃nù kè le le èkua nène. Eye e le ɖuku gbà le do vève sèse be àpa a nène.

18Miawo cã mi ɖo la na àgbè, mi sè vève sãa, vɔ̀a, àya kpò ye mi jì sìgbè vifɛ̃ nène. Mi mu hɛ̃ hlùɛ̃gã be ènyà va na ànyigbã ò, eye mi mu na àmèwo jì ɖo ji cã ò.

Àmèkukuwo la gbà fɔ̃

19Dùkɔ̃ nyè, àpo àmèkukuwo la gbà fɔ̃, woabe ŋutilã kukuwo la gbɔ̀ àgbè. Àmè kèwo mlɔ̃ ɖiɖɔɛ mèa, la fɔ̃ eye wo la do jìjɔɛ be àpa. Tɔhonɔ̀ la ɖo kɛ̃klɛ̃ be àhũjàja ɖoɖa wò eye to e jia, ànyigbã la gbɔ̀ àgbè àmèkukuwo.

20Yì àpo nɔ̀pe ne wòa tu àgboa. Wla ɖokoe wò viɖe ne Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèzea nu ne fa.

21Ðo Tɔhonɔ̀ ya to vɔ̀ ne bèa dɔ̃to na ànyigbã ji nɔ̀tɔwo ɖo woabe àgɔ̀jèjewo ŋuti. Ànyigbã mu la nù èhũ kè la kɔ̀a ò eye mu la wla àmè kèwo la crɔ̃a ò.

Ezayà 27

Jiɖùɖu ɖo èhɔ̃ drìbàa ji

© 2014 Bible Society of Togo.

1Gbè ŋua gbèa Tɔhonɔ̀ la sɔ yebe èwui sẽsẽ kpẽkpẽa, eye kudo ŋusẽa e la wɔ̀ àhùa kudo èhɔ̃ drìbà, èdã kè zrònà, èhɔ̃ drìbà, èdã kè ɖɔ kudo àyè gɛdɛa. Eye e la wù àpùmè be èhɔ̃ drìbà kèa.

Tɔhonɔ̀ ku yebe vẽ-gblea

2Gbè ŋua gbèa, mì la jì èhà na vẽ-gble kè nana vẽ vivia.

3Ènyè Tɔhonɔ̀ ye nyi vẽ-gble kèa be jikpɔtɔ. Mù wuna ɛ̀ èsì ɖo àmèhùenu. Mù kpɔna e ji èzã kudo kedè ne àmè ɖekpe mu gbà wɔ̀ èvuẽ kudo è ò.

4Nyè mu gbà le do àdɔ̀mèze ɖo e ŋuti ò. Vɔ̀ ne mù yì dogò àfɔ̀klẽ ɖe a, mù la kpe àkɔ kudo è eye mù la crɔ̃ ɛ̀.

5Vɔ̀ àmè kè mù la nyi àkpoxɔ̀nu na a, la nɔ̀ ŋuti fàfa mè,

ẽɛ, mù la wɔ̀ ŋuti fàfa kudo è.

Tɔhonɔ̀ la sɔkè Izràɛl-dùkɔ̃a

6Lè ŋùkèkè kèwo gbãnà mèa, Yakɔb be àxuedo a la to èkè, Izràɛl la pò èse eye e la ɖè kusẽsẽ be ènuwo to. E la na yebe kusẽsẽwo la ɖɔ xixea gòdò.

7Tɔhonɔ̀ pò wo sìgbè lekè be pò àmè kèwo pò wo va yìa nènea? E wù wo sìgbè lekè be wù àmè kèwo wù wo sãa nènea?

8Gbèɖe, vɔ̀ e dɔ̃to na wo, nyà wo, ɖo wo ɖoɖa àmèjronugbe. E kplɔ̀ wo jo sìgbè èwèzẽpe be àya sẽsẽ be ènu wɔ̀wɔ nène.

9Nène ye wo la tutu Yakɔb be àgɔ̀jèjea jo. E la nyi yebe vuẽ a be sɔsɔkè be kusẽsẽ be: Wo la tùkù yebe vɔsakpewo gudu-gudu sìgbè àkalo be èwɔ nène. Wo la mù vòduti kudo woabe dàblawo pu ànyi. Wo mu la gbà nɔ̀ ètè gbèɖe ò.

10Àmè ɖekpe mu gbà la nɔ̀ àgbògbò be èdùa mè ò. Wo kã gble è ɖɛ eye e ci puplu sìgbè zògbè nène. Funu ye ènyì-suvi la ɖù ègbe lè. E la ɖì ɖo e mè lè funu eye be la ɖù ègbe do àmàwo.

11Ne àlɔ̀zẽawo pua, wo ŋẽna eye nyɔ̃nùwo va tɔna wo èzò. Co dùkɔ̃ kèa mu le ŋɔjè ènu ɖe mè ò. Ekèa ŋuti ye yebe ɖotɔ a mu le kpɔ ɖo e mè na ɛ̀ ò. Àmè kè wɔ̀ èa, mu ku ŋuzĩzĩ na ɛ̀ ò.

Tɔtrɔ gbɔ̀ va àxue

12Gbè ŋua gbèa, Tɔhonɔ̀ la klẽ èlùwo lè woabe èlùtikpewo ŋuti so kaka Efratà be ètɔ̀a to yì kɔ̀ ɖo Ejiptè be ètɔ̀ gã to. Eye e la cã mì Izràɛlviwo ɖèka-ɖèka bɔ̀ sìgbè èlùtikpewo nène.

13Gbè ŋua gbèa, wo la ku èlãzo gã. Nène a, wo la trɔ gbɔ̀, wo àmè kèwo wo nyà lè Ejiptè-nyigbã jia. Eye wo la va jè èɖɛ̀ lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ lè èto kɔ̀kɔ̀ɛa ji, lè Yèruzàlɛm.

Ezayà 28

© 2014 Bible Society of Togo.

Gbledo kè la va Sàmarì jia

1Bàbà na Sàmarì. Efràyim be àhànùmunɔ̀wo kpɔna jìjɔɛ so èdù kèa ŋuti, ɖo e lè sìgbè èfìɔkuku nène. Wo ɖo àcɔ tɔ̀hɛ na ɛ̀ lè ètokɔ̃ɛ kè lè bàlì kè sɛ̃na èku ŋutɔa ji. Vɔ̀ e lè sìgbè sepòpo pupu lè àmè kèwo vɛ̃ wù ɖo àgbàwo be èta nène.

2Mì kpɔ ŋusɛ̃ kàkò kè Tɔhonɔ̀ dɔ̃ ɖoɖaa, e lè sìgbè èjikpe jàja, èjiya sɛ̃sɛ̃ kè gblena ènu eye yebe èsìa ɖènà ènuwo lè ànyigbã jia nène. Ku àkpa sɛ̃sɛ̃ ye ŋusɛ̃ kèa la mù ènuwo keŋu.

3Ɛ̃ɛ, wo la tùkù èdù kè ɖo èfìɔkuku be nɔ̀nɔmè eye Efràyim be àhànùmunɔ̀wo sɔ yinagòa.

4Wo la tùkù èsepòpo pupu kèwo ɖo àcɔ tɔ̀hɛ na ɛ̀ sãa, lè ètokɔ̃ɛ kè lè bàlì kè sɛ̃na èku ŋutɔa ji. Sàmarì la ci sìgbè èvòti be kusɛ̃sɛ̃ cucugbã kè ɖì, jè na nukuyàya be àzãa yomè a nène. Àmè kè kpɔ ɛ̀a, la hlà ɛ̀ ɖù.

5Gbè ŋua gbèa, Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔ ŋutɔ ye la nyi fìɔkuku ɖìnyia, èwlɔ xɔ̀asì na àmè kèwo la ci àgbè lè yebe dùkɔ̃a mèa.

6E la na jɔ̀jɔɛsòso be gbɔ̃gbɔ̃ kòjoɖotɔwo. E la ɖɔ kãlì kèwo kpena àkɔ kudo kɛ̃tɔwo lè èdùa be àgbonua ku ŋusɛ̃.

Ezayà be ènyà ɖì kòkoe

7Nène ke ye hũbonɔwo kudo gblɔ̃ɖɛtɔwo cã gblɔ̃ ènyà kèwo mu jè òa ɖo vɛ̃ nùmu ŋuti. Àhà na wo mu gbà lè tututu ò. Kù ɖo àhà ŋutia, wo le gblɔ̃ ènyà ɖekpekpe kɔ lè woabe àvìmè nukpɔkpɔwo mè. Woabe sùsu mu gbà le nɔ̀ ènyà mè sòso kèwo wo le wɔ̀a ji ò.

8Wo tru kɔ̀ ɖo èkplɔ̃wo kpata ji, ɖekpe mu lè kɔ̀kɔ̀ɛ ò.

9Àmè kèawo gblɔ̃ be: “Àmè kɛ ye be ji la fiɔ ènu ò? Àmè kɛ be ji la ɖè yebe àvìmènuwo gɔ̃mè na ò? Na ɖèvi kèwo si ye wo le xɔ̀ ànɔ lèa? Àlo na ɖèvi kèwo wo ɖè lè ànɔ nua?

10Mì ɖoto è, e le gblɔ̃ be: “B-a, bà-bà; b-o, bò-bò; d-a, dà-dà; d-o, dò-dò!”

11Eye fifia, Tɔhonɔ̀ la pò nupo na dùkɔ̃ kèa lè ègbè bu mè, e la gblɔ̃ ènyàti kèwo gɔ̃mè wo mu la teŋu sè òa, na wo.

12Co e gblɔ̃ na wo be: “Fikèa nyi bɔ̀kɔ̀pe. Àmè kè ènu tìkɔ̀ na a, ne gbɔ̃jɛ̃ fàa. Tomè fàfa tèpe ye nyi fikèa.” Vɔ̀, wo mu jro la sètonu ò.

13Ekèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ cã la gblɔ̃ ènyà ɖèka ŋùmèa na wo be: “B-a, bà-bà; b-o, bò-bò; d-a, dà-dà; d-o, dò-dò!” Nène a ye ne wo le zɔ̃a, wo la nɔ jè ànyi nɔ jè ŋɛ̃sì, àlì la ŋɛ̃ na wo eye wo la jè kɛ̃tɔwo be èmɔ̃ mè. Eye wo la le wo àhùale.

Tɔhonɔ̀ ɖo dodoe-kpe ɖo Yèruzàlɛm

14Mì ɖoto, mìa èvlodotɔ kèwo le kplɔ̀ Yèruzàlɛm dùkɔ̃a, mì ɖoto sè Tɔhonɔ̀ be ènyà.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Mì gblɔ̃ be: “Mi ɖù èzò kudo èku. Mi wɔ̀ zòɖùɖu kudo èkuwode. Ne bàɖà zɛ̃ àxue eye be le gble ènu va le yìa, mu la kã mi èfɛ̃ ò, ɖo àjèɖàɖa ye nyi miabe àkpoxɔ̀nu eye mi wla ɖo lègɛ̀dè mè.”

16Eŋuã ŋutia, Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be: “Mù ɖo àhlìhãkpe ɖo Ziɔ̀n ne bèa nyi dodoe. Àmè kè gba ɖo e ŋutia, mu la jè ànyi ò.

17Jɔ̀jɔɛ ye la nyi àpe jijenu, jɔ̀jɔɛsòso la nyi jijekà.” Vɔ̀, èjiya sɛ̃sɛ̃ la mù miabe àjèɖàɖa be nɔ̀pewo, èsì ɖɔɖɔ la ɖè mì lè miabe wlapewo.

18Èzò kè mì ɖù kudo èkua la gble, èzòɖùɖu kè mì wɔ̀ kudo èkuwodea cã mu la gbà nɔ̀ ànyi ò. Ne bàɖà zɛ̃ àxue eye be le gble ènu va le yìa, e la tùkù mì.

19Gbè sia gbè be la va nɔ yì, èzã kudo kedè e la nɔ dà àsi ɖo mìa ji ne e va le yìa. Vɔ̃vɔ̃ la jè àmè kèwo la sè yebe ènyà gɔ̃mèa ji.

20Nyàwo wo dona èlo be: “Àba hùe ŋutɔ ne woa teŋu drɛ̃ viɖe lè e ji. Kùŋutua cã hùe ŋutɔ ne woa teŋu cɔ̃ è.”

21Ɛ̃ɛ Tɔhonɔ̀ la sitè sìgbè lekè be wɔ̀ è lè Pɛ̀rasìm be ètoa ji, e la do àdɔ̀mèze sìgbè lekè be wɔ̀ è lè Gabaɔ̀n be bàlìa mè nène wàlɛbɛ kè be le wɔ̀ yebe èdɔa. Vɔ̀ èdɔ kɛ ŋùmè ye ò? Èdɔ jiŋɔa!

22Eye fifia, mì jìjɔ àŋɔ̀nimè ŋɛ̃ŋɛ̃ na mìabe kɔ̀sɔ̀kɔsɔwo mu gbà miɔ̃ kpe è ò. Nyàwo, Tɔhonɔ̀ Mawu ŋusɛ̃ kpatatɔa gblɔ̃ è na mù be: E ɖo è be yè la crɔ̃ ànyigbã kpata.

Mawu na àɖàŋù àgblèdàtɔ

23Mì ɖoto, mì sè àpe ègbè. Mì ɖoto, mì sè àpe ènyà:

24Àgblèdàtɔ kè le ji la va do ènua, mu sɔna yebe gàmèa kpata sɔ gãnà ànyigbã, la nɔ kù èkpowo àlo la nɔ ɖè èbòwo ò.

25Vɔ̀, e jrànà ànyigbã ɖo nyuɛ̃ ɖe gbɔ̀xue. E yomè a, e wuna sukɔ̃nì kudo pɛplɛ̀ eye e wuna èlù àlo èbli, èpòvi ɖo àgbàkànu. Eye e va dona nuku bu ɖo àgblèa be tomè tomè.

26Co, yebe Mawu a ye fiɔ è lekè be la wɔ̀ ènuwo ɖo ɖoɖonua.

27Àmè ɖe mu sɔna èmɔ̃ kè wo sɔ yànà sukɔ̃nì ku pɛplèa, sɔ yànà èlù àlo èbli ò. Àgblèkèke cã mu ɖo la zɔ̃ sukɔ̃nì ji ò. Vɔ̀, àti ye wo sɔ pònà sukɔ̃nì ku pɛplɛ̀.

28Ne nukuyàtɔa le ɖè èlùkuawo lè ècro mèa, mu pònà èlùtiawo ètèmàtɔ ò. Ne e na èlãwo le dɔ̃ àgblèkèkea, wo mu tona ènukuawo ji la tùkù wo ò.

29Đoɖo kèa cã so Tɔhonɔ̀ Mawu ŋusɛ̃ kpatatɔa gbɔ. E nyi ètopòɖotɔ àdodoe. E ɖɔ kudo ènunya gã ɖe.

Ezayà 29

Ènyà so Yèruzàlɛm ŋuti

© 2014 Bible Society of Togo.

1Bàbà Arìɛl, Arìɛl, Yèruzàlɛm be èdù kè èfìɔ David sɔ àhùa va xaa! Wò teŋu nɔ le
ŋùku ɖo àzãwo ŋuti nyuɛ̃ ɖe so èpè ɖe yì èpè bu.

2Vɔ̀, nya kpò be mù la ɖiɖi èwò Arìɛl. Wò la wo kudo àvi ku ènuhàha eye wò la
trɔ zũ tɔ̀ nyè sìgbè vɔsakpea be fikè wo fiõna vɔ̀sawo lèa nène.

3Mù la ɖo àsàɖa nyèa trɔ do wò. Mù la do àhùa-wu la va wɔ̀ àvũ kudo wò. Mù la
tre àvũwɔ̀wɔ be èmɔ̃ vòvòwo na wò.

4Wò la jè ànyi keŋu-keŋu kaka àpo ègbè la ɖì sìgbè, kaka ànyigbã be ètùmè be le
so nène. E la sɛ̃sɛ̃ ŋutɔ ne woa sè ègbè kèa lè ɖiɖɔɛ mè. E la ɖì sìgbè ànyigbã be
le ɖì so nène. E la ɖì ŋùãlì be ègbè blɛ̀wù so ɖiɖɔɛ mè.

5Àpo kɛ̃tɔwo la sùgbɔ sìgbè hũhũ be lilikpowo nène. Àmè kèwo le ji èku na
wòawo lè sìgbè dekpa pupu kè àya kplɔ̀ le yìa nène. Eye zè ɖèkaa,

6Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃ kpatatɔa la va lè èji be ègbè ɖèɖe mè kudo ànyigbã hũhũ gã ɖe ku
àya sɛ̃sɛ̃ pòpo mè, lè àya la sɔ yì èji sɛ̃ŋu ku èzò bì ènu hɛ̀hɛ̀ ɖe mè.

7Arìɛl, dùkɔ̃ kèwo kpata sɔ àhùa ɖo ŋuti wòa, la bu sìgbè èdrɔ̃kuku nène. Àmè
kèwo le tre àhùa-mɔ̀ na wò eye wo le xa wò gbà le ɖiki wòa, la bu vĩi sìgbè èzã be
àvìmènu kpɔkpɔ nène.

8E la nɔ̀ sìgbè àmè kè àdɔ̀ le wù eye be le ku èdrɔ̃ be yè le ɖù ènua nène. Ɖo ne e
va fɔ̃a e la kpɔ be ènu ɖekpe mu lè pòdo mè na yè ò. Àlo àmè kè sìkɔ le tì eye be
le ku èdrɔ̃ be yè le nù èsìa. Ne e va fɔ̃ ku gbɔ̀jɔ̀ gbɔjɔa, èhlò mè la pu na ɛ̀ kpakpla.
Nène ye be la nɔ̀ na dùkɔ̃ kèwo ye le sɔ àhùa ɖo Ziɔ̀n be ètoa ŋutia yeŋu.

Ènu mànya ɖèɖe ye bla wo

9Ne dãŋù do mì, ne mì mu gbà kè ènu ò. Ŋùku ne gbã na mì, ne mì mu gbà kpɔ
ènu ɖekpe ò. Àhà ne mu mì, co mì mu nù vɛ̃ ɖekpe ò. Mì nɔ kplà sìgbè àhànùmunɔ̀
nène, vɔ̀ mì mu nù àhà ò.

10Nyàwo, Tɔhonɔ̀ na mìabe àyèwo dɔ̃ àlɔ̃, e miɔ̃ mìabe gblɔ̃ɖɛtɔwo be ŋùkuwo,
ne wo mu gbà kpɔ ènu ɖe ò. E xe ŋùkumè na mìabe ènukpɔtɔwo ne wo mu gbà
kpɔ ènu ɖe ò.

11Ènyà kèawo be ɖèɖèfiɔ lè na mì sìgbè ènu kèwo wo ŋlɔ̀ ɖo xoma mè eye wo tre
xoma a nu nène. Wo sɔ ɛ̀ na xomanyatɔ eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Hlɛ̃ ɛ̀ na mi”. Vɔ̀ e
ɖo e ŋuti be: “Nyè mu la teŋu hlɛ̃ ɛ̀ ò, ɖo wo tre xoma a.”

12Wo sɔ ɛ̀ na àmè kè mu nya xoma òa be ne hlɛ̃. Vɔ̀a, e ɖo e ŋuti be: “Nyè mu nya
ènu hɛ̃hlɛ̃ ò.”

13Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Dùkɔ̃ kèa tètè gogo na mù to ènyà mè kpò, ènuyiwo ji ye be
nana mù gogo lè. Vɔ̀ yebe èjì lè boo lè gbɔ nyè. Bùbu kè be nana mù a, so àgbètɔ
be nufiɔfiɔ mè kpò.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Ekèa ŋuti mù la kpɔ̀tɔ̀ nɔ wɔ̀ ŋùdãnuwo na wo. Wo ŋɔjè ènuwo mè co, wo mu la sè ènu ɖe gɔ̃mè ò. Wo nya ènu co, woabe ènunyatɔwo mu la teŋu ɖè ènu ɖe gɔ̃mè ò.”

15Bàbàa! Wo le jè àgbàgba lè ènu gɔ̃mè sɔ wla woabe tamèsusuwo do Tɔhonɔ̀. Wo le wɔ̀ woabe jàjràɖowo lè wìmè, le gblɔ̃ ku èjì ɖèɖe be: “Àmè kɛ ye teŋu kpɔ mi ò? Àmè kɛ nya ènu kè mi le wɔ̀ ò?”

16Gãke mì le blè mìa ɖokoe ŋutɔ. Wo la teŋu sɔ èze ɖo èzemètɔ tèpea? Ènu wɔ̀wɔ ɖe teŋu gblɔ̃ so ènuwɔ̀tɔa ŋuti be: “Mu nyi e ye wɔ̀ mù òa?” Èze ɖe teŋu gblɔ̃ so èzemètɔa ŋuti be: “Mu nya àɖàŋù ɖèɖe òa?”

17Sɔ̀sɔɛɖe kèa, Libàn be àvea la trɔ àtikusɛ̃sɛ̃wo be àgblè eye àtikusɛ̃sɛ̃ be àgblè la trɔ zũ àve ɖèɖe.

18Gbè ŋua gbèa, ètokunɔ̀wo la sè xoma a be hɛ̃hlɛ̃ eye ŋùkugbãgbãnɔ̀wo la to lè vìvìtia mè, la kpɔ ènu.

19Àmè bɔ̀bɔɛwo la kpɔ jìjɔɛ gã ɖe lè Tɔhonɔ̀ mè. Wɔ̀amènɔ̀ kisɛ-kisɛwo la ɖu jìjɔɛ be èwè ɖo Izràɛl be àɖèsãa ŋuti.

20Ðo e la nyi àmè nyrãkuwo be vɔ̀vɔnu eye wo la crɔ̃ ègòyitɔwo. Wo la ɖè ènu bàɖàwɔ̀tɔwo jo,

21àmè kèwo dona èhùɛ do àmè ɖo àjè e ji eye wo tùtùnà kòjoɖotɔwo ne woa gblehùɛ do àmè mà-nyã ɖewo.

22Ènu kèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀, Yakɔb be àxuedo a be Mawu kè hlùɛ̃ Abràham gãa, gblɔ̃ be: “Gbèɖe, Yakɔb be àxuea mu la gbà ɖù ŋùkpɛ̃ ò, yebe ŋùmè mu la gbà ci kpɔ̃ ke ò.

23Ðo ne wo kpɔ ènu kè mù wɔ̀ lè woa kudo woabe viwo dòmèa, wo la na ŋutikɔ̀kɔ̀ɛ àpe nyikɔ. Wo la na ŋutikɔ̀kɔ̀ɛ Yakɔb be àɖèsãa eye wo la jèɖè lè Izràɛl be Mawu a be ŋùkɔ̀.

24Àmè kèwo be sùsumè titɔa, la sè ènu gɔ̃mè. Ènyàdɔ̃tɔwo la lɔ̃ be woa fiɔ yèwo ènu.”

Ezayà 30

Bàbà na àmè kè le ji àlɔ̀do so Ejiptè a

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be bàbà na mì, èvi jèaglawo. Mì wɔ̀nà ɖoɖo kèwo mu so gbɔ nyè ò. Mì ɖona èkpe ènu kèwo mu jènà ŋùmè na mù a ji, sɔ le bɔ̀ èvuɛ̃ ɖo èvuɛ̃ ji.

2Mì jè èmɔ̃ tùtà Ejiptè ènyà ɖe mà biɔ mù. Mì ji be Ejiptè be èfiɔa bèa nyi àkpoxɔ̀nu na mì eye mì le ji bèbèpe lè e gbɔ.

3Yebe àkpoxɔ̀nua la trɔ zũ ŋùkpɛ̃nu na mì eye yebe bèbèpea la do tìtɔ̀ titɔ mìa dòmè.

4Mìabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo sùtè Tanìs xoxo vɔ̀. Mìabe àmèdɔ̃dɔ̃wo ɖo Hànes xoxo.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Vɔ̀a, wo la ɖù ŋùkpɛ̃ ɖo dùkɔ̃ kèa mu la teŋu wɔ̀ àlɔ̀do ɖekpe na wo ò. Ejiptètɔwo mu wɔ̀ àlɔ̀do ɖe àlo la nɔ̀ èbò ɖe nu na wo ò. Ŋùkpɛ̃ kpò ye wo la sɔ cɔ̃ mì eye wo la ɖè mìabe bùbua jo.

6Wo do àgbã na èlã kèwo le zɔ̃ to Nègev be zògbè jia. E nyi gbledo be àgo ɖe kè dona ŋɔji gbà ɖona vɔ̃vɔ̃a. Funu ye jãŋùtasu kudo jãŋùtanɔwo, jàkpàtà kudo èhɔ̃ drìbàwo bɔ lè. Mìabe àmèdɔ̃dɔ̃wo lɔna sìkanu ku àdɔ̀kùnuwo ɖo èsɔ-àkɛtɛwo kudo èsɔ-èkponɔ̀wo ji.

Ènu nana kèawo yìnà na dùkɔ̃ kè mu la teŋu wɔ̀ àlɔ̀do ɖekpe na wo ò.

7Ɛ̃ɛ, Ejiptè be àlɔ̀do lè sìgbè àya nène, mu ɖo àsìxɔ̀xɔ ɖe ò. Ekèa ŋuti mù le gblɔ̃ so e ŋuti be: “E wɔ̀nà hòcò hòcò kpò, vɔ̀a mu teŋu wɔ̀nà ènu ɖekpe ò.”

Wo ɖo àfɔ̀ àfɔ̀ ji na èsɔ̀ be èviwo

8Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Ezayà be: “Fifìa, ŋlɔ̀ ènu kèawo ɖo ènuŋlɔ̀kpe ji; ŋlɔ̀ wo ɖo xoma bu cã mè lè Yèruzàlɛmviwo be ŋùkɔ̀. Eye èsɔ̀a, ekèa la nyi ɖase na wo kaka sɔyì.”

9Dùkɔ̃ màsè ètonu ye wo nyi. Àjèɖàtɔwo, wo mu jina la sè Tɔhonɔ̀ be ènufiɔàmè ò.

10Wo gblɔ̃ na gblɔ̃ɖɛtɔwo be: “Mì mu gbà kpɔ àvìmènu ɖe ò. Mì mu gbà to ènu kè nyi nyàwoa na mi ò. Mì gblɔ̃ ènyà viviwo na mi, ènyà kèwo la do jìjɔɛ na mia; ne wo mu gbà nyi nyàwo cã òa.

11Mì na àsà àfɔ̀tope nyuɛ̃a boo, mì jo lè èmɔ̃ nyuɛ̃a ji. Mì mu gbà gblɔ̃ Mawu, Izràɛl be àɖèsãa be ènyà na mi gbèɖe ke ò.”

12Vɔ̀ ènu kè Izràɛl be àɖèsã Mawu a gblɔ̃a ye nyi be: “Eŋuã mì gbe àpe ènyàwo. Eye mì dojì ɖo àyègɛdɛtɔ kèwo le zĩ mì ɖo ànyi a ŋuti. Eye mì le ɖoŋùku ɖo woa ŋuti.

13Ne e lè nènea, àgɔ̀jèje kèa la nɔ̀ na mì sìgbè èglì zɛ̃ àbì kè zɛ̃ ɖo èglìkpa gã ɖe mèa nène. E la ɖo èkpo viɖe la fo, zãɖe kpòa, e la mù gblò.

14Èglìa la gbã gudu-gudu sìgbè èzemètɔ be èkɔgbã nène. Ŋùɖo ɖe mu lè ne woa kpɔ àgblɛkɛ kè lòlò lè gbãgbãwo mè teŋu sɔ yì ɖè èzò àlo sɔ kù èsì lè àvla mè ò.”

Kã**kã ɖo Mawu ji kpò ye dona ŋusɛ̃ àmè**

15Tɔhonɔ̀ Mawu, Izràɛl be àɖèsã gblɔ̃ be: “Mì la ɖo hlùɛ̃gã ne mì trɔ va gbɔ nyè eye mìa nɔ̀ jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ mè Mìabe ŋusɛ̃ ye nyi be mìa nɔ̀ kpoo eye mìa kãɖo ji nyè. Vɔ̀a, mì mu le ji ekèa ò.”

16Mì le gblɔ̃ be: “Gbèɖe, mi la si kudo èsɔwo.”

Ɛ̃ɛ, eŋuã mì la si. Mì gbà gblɔ̃ be: “Miabe èsɔwo la sidù kaba kaba.” Eŋuã, àmè kèwo la jè mìa yomè a la ɖèbla wu mì.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Àmè ɖèka la tɛ̃ŋùku do mì eye àmè àkpe ɖèka ku ejivɔwo lè mìa dòmè la hũhũ ku vɔ̃vɔ̃. Àmè àtɔ̃ la tɛ̃ŋùku do mì eye mì la si keŋu-keŋu. Vɔ̀vɔnua, mì la nɔ̀ sìgbè jèsìdo ɖe kpò lè èto tamè nène àlo àplãŋuga lè ètokɔ̃ɛ ji nène.

Àvifãfã mu gbà lè ò

18Co Tɔhonɔ̀ le nɔ̀tè kpɔ hùenu kè be la ku ŋuzĩzĩ na mìa. E la sitè ɖè yebe àdɔ̀mè nyuɛ̃ fiɔ mì ɖo Tɔhonɔ̀ nyi Mawu jɔ̀jɔɛ: Sìtuɖèɖe na àmè kèwo keŋu dojì ɖo e ŋutia.

19Ɛ̃ɛ, èwò Ziɔ̀n be dùkɔ̃ kè lè Yèruzàlɛm nyigbã jia, wò mu la gbà fã àvi ò. Ne wò do àpa a, Tɔhonɔ̀ la kɔ̀ àdɔ̀mè ɖo ŋuti wò. Kaka kè be la sèa, e la ɖo e ŋuti na wò trolo.

20E la na wò nuɖùɖu lè gbledo be hùenu, èsì lè yomètĩtĩ hùenu. Àmè kè la fiɔ wò ènua, mu la gbà bè ò eye wò ŋutɔ àpo ŋùkuviwo la kpɔ ɛ̀.

21Àpo ètowo la sè to ŋùgbedòmè wàlɛbɛ kè wò ji la yì ɖùsimè àlo èmìɔmèa be: “Èmɔa ye kè, zɔ̃ yì ŋùkɔ̀.”

22Wò la kpɔ àtikpàkpa kudo vòdu jɔ̀jɔ kèwo wò wɔ̀ kudo ègà eye wò sɔ klòsalò ku sìka fã na sìgbè ènu mà-kɔ̀ mà-kɔ nène. Wò la lɔ wo sɔ kɔ̀ ŋùgbe sìgbè ènu pòɖi nène eye wò la gblɔ̃ be: “Ðiɖɔɛwo, mì yì!”

Èsì la jà sùsuiɖe

23Nène a ye Tɔhonɔ̀ la na èsì la jà kɔ̀ ɖo nuku kèwo wò do ègũa ji. Eye ànyigbã la na wò nuɖùɖu àdodoewo lè gbɔsùsu mè. Lè hùe ŋua nua, àpo èlãhawo la yì ɖù ènu lè ègbedo àmà gãgãwo mè.

24Ènyì kudo èsɔ àkɛtɛ kèwo le ŋlɔ̀ ànyigbãwo la ɖù ègbe mumu nyuɛ̃wo. Ègbe kè wo la kãkã ɖo ànyigbã kudo sɔfì ku gàvia.

25Gbè kè gbè ye wo la wù àmèwo kpata, wàlɛbɛ kè ye àgbògbòwo la mù a, ètɔ̀ sàsrawo la yì èto ku ètokɔ̃ɛwo kpata ji.

26Gbè kè gbè ye Tɔhonɔ̀ la bla àbì na yebe dùkɔ̃a, wàlɛbɛ kè e la na woabe àbìwo la kua, wètri la kɔ̀ sìgbè èwè nène eye èwè la kɔ̀ ŋùkèkè ɖèka sìgbè ŋùkèkè adrɛ̃ tɔ̀ nène.

Tɔhonɔ̀ la sitè ɖo Mòab ŋuti

27Kpɔɖa Tɔhonɔ̀ so dìdìpe gbãnà. Yebe jìbibi be àdã fɔ̃ ɖotè. Yebe ènyà ɖo ŋusɛ̃ sìgbè èzò fiɔ̃ ènu nène.

28Yebe àya gbɔ̃gbɔ̃a lè sìgbè ètɔ̀ ɖɔɖɔ kè ɖɔ kaka le èhlòa nène. E va la sɔ hũhũ gã ɖe crɔ̃ dùkɔ̃wo. Eye e la do sɔga ènu na wo la kplɔ̀ wo yì fikè wo mu jro òa.

29Mìa Yèruzàlɛmviwo, mì la jì èhà èzã sìgbè àzãɖùɖu gbè nène. Èjì la nɔ jɔ̀ mì sìgbè àmè kèwo le ɖuwè ɖo èkpɛ̃ be ègbè ɖìɖi ji, le yì Tɔhonɔ̀ be ètoa ji lè Mawu, Izràɛl be àkpãa gbɔ nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

30Tɔhonɔ̀ la na yebe ègbè sɛ̃sɛ̃a la ɖì eye wo la kpɔ yebe àlɔ̀a be wɔ̀na lè jìbibi be àdã mè, lè èzò fiɔ̃ ènua mè, lè èji-ya sɛ̃sɛ̃ kudo èsìkpe jàjaa mè.

31Mòab-nyigbã kpata la hũhũ ku vɔ̃vɔ̃ ne wo sè Tɔhonɔ̀ be ègbè to yebe èkpò dodo na àmèwo jia.

32Àsihũvi kudo kàsãŋùguwo la nɔ ɖì kplɔ̀ Tɔhonɔ̀ be èkpò dodoawo do. Tɔhonɔ̀ la sitè ɖo Mòab ŋuti lè àlɔ̀ kɔ yì ji mè, eye e la wɔ̀ àhùa kudo è.

33Wo do èzò ɖe ɖɛ xoxo. Wo jrà è ɖo na èfìɔ cã. Wo kù èdo gã ɖe eye wo ɖo ànakèwo ɖo e mè trɔdo gòdò va yì. Ànakèawo sùgbɔ na èzò kèa. Tɔhonɔ̀ be àya gbɔ̃gbɔ̃ kè lè sìgbè wèmi be èsì sàsra nènea ye la va do èzò e mè.

Ezayà 31

Bàbà na Ejiptè be àlɔ̀do

1Bàbà na àmè kèwo yì le ji àlɔ̀do so Ejiptè a. Wo kãɖo èsɔwo ji, wo dojì ɖo àhùakèkeviviwo ŋuti, ɖo wo sùgbɔ. Wo dojì ɖo èsɔdotɔwo ŋuti, ɖo ŋusɛ̃ tɔ̀hɛ lè woa si. Vɔ̀a, wo mu le ɖè èkɔ̀ kpɔ Mawu Izràɛl be kɔ̀kɔ̀ɛa ò. Wo mu le ji Tɔhonɔ̀ ò.

2Co, ye ŋutɔ cã bi eye e la teŋu na gbledo la zɛ̃ àxue. Mu trɔna lè yebe ŋùkumè kãkã ji ò. E sinatè ɖo àmè bàɖàwo be bɔ̀bɔ ŋuti kudo àmè kèwo la ji be yèwoa kpe ɖo woa ŋutia.

3Ejiptètɔwo nyi àgbètɔwo kpò, mu nyi vòduwo ye wo nyi ò. Woabe èsɔwo nyi èlãwo, mu gbɔ̃gbɔ̃ ye wo nyi ò. Wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ la kɔ yebe àlɔ̀a, xɔ̀namètɔa la klì ènu la ɖiɖi eye àmè kè wo le xɔ̀ na a, la jè ànyi. Woa kpata la crɔ̃ ɖiwaa.

Tɔhonɔ̀ la ɖia Yèruzàlɛm

4Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: “Ne jãŋùta àlo jãŋùta-vi le tè ègbè sɔ le ɖia yebe àdè be èlãa, àpa gbogbo kèwo àlɛ̃kplɔ̀tɔwo le do trɔ do èa, mu wɔ̀nà ènu ɖekpe na è ò. Nène a ke ye àhùadù Tɔhonɔ̀a la ɖiɖi ɖo Ziɔ̀n be ètoa ji sɔ wɔ̀ àhùa yeŋu.”

5Sìgbè lekè kòklowo cɔ̃na èviawo jia, nène ke ye àhùadù Tɔhonɔ̀ la cɔ̃ Yèruzàlɛm ji. E la xɔ̀ na è eye e la tu èkà na è, E la ɖia è eye e la hlùɛ̃ è gã.

6Izràɛlviwo, mì trɔ va mìabe Tɔhonɔ̀ kè ŋuti mì ɖè èkɔ̀ lèa gbɔ.

7Gbè ɖèka àmè sia àmè la lɔ sìka kudo klòsalò be vòdu kèwo mì sɔ àlɔ̀ sɔ wɔ̀a, kɔ̀ŋùgbe.

8Mòab la jè ànyi lè èwui kè mu nyi àgbètɔwo tɔ̀ òa nu. Mu nyi àmè ye wɔ̀ èwui kè la crɔ̃ ɛ̀a ò. E la si lè èwuia nu eye yebe àhùakɔ̃a la ci gàtɔnugbe nɔ wɔ̀ kluvi be èdɔwo.

9Wo la hũhũ ku vɔ̃vɔ̃. Ŋusùtiwo la si eye cãmìwo la gbɔjɔ la kã gble àplãŋuga ɖɛ. Tɔhonɔ̀ kè be èzò lè Ziɔ̀n, èzò kè wo do ɖo Yèruzàlɛm nyigbã jia, ye gblɔ̃ è.

Ezayà 32

© 2014 Bible Society of Togo.

Èfiɔ jɔ̀jɔɛ be fiɔdu nyɔna

1Eye èfiɔ ɖe la va, kè la kplɔ̀ fiɔdua lè jɔ̀jɔɛsòso mè. Àgbònùglawo la kplɔ̀ àmèwo lè nyàwo tututu mè.

2Wo la nɔ̀ na àmèawo sìgbè àya be ŋùmèxenu nène, sìgbè wlape do èjijàja nène, sìgbè èsì kè le srà lè zògbè jia nène, sìgbè àkpã gã ɖe be fàfanapè lè zòzo be èdù ɖe mè nène.

3Àmè kèwo ɖo la kpɔ ènua be ŋùkuwo mu la gbà miɔ ke ò. Eye àmè kèwo ɖo la sèa be ètowo la sè ènu nyuɛ̃ ɖe.

4Àmè màxɔ̀ èjì gbɔ̃ɖɛwo la bù ètamè sɔ ŋɔjè ènu mè. Eye àmè kèwo kukuna àɖewo la pò nupo eye e mè la kɔ̀.

5Wo mu la gbà to na sùkunɔ̀ be e nyi ènunyatɔ ò. Eye wo mu la gbà to na àmè kè àyè gɛdɛ na a be e nyi àmè ɖìnyi ò.

6Nyàwo, sùkunɔ̀wo gblɔ̃nà sùkunɔ̀ be è nyàwo. Ènu bàɖà wɔ̀wɔ be sùsu kpò ye nɔ̀nà woa si, wo wɔ̀nà ènudrãwo. Eye wo zũnà Mawu. Wo mu nana nuɖùɖu àmè kè le ku àdɔ̀a ò, wo mu nana èsì àmè kè sìkɔ le tìa cã ò.

7Àyè gɛdɛtɔ ɖènà sùsu bàɖà. E blènà àmè gbɔjɔɛwo dona èku mè to àjèɖàɖawo mè. Co, àmè kèawo mu le ji ènu bu sɔ wu jɔ̀jɔɛ tututu ò.

8Vɔ̀, ènunyatɔ ɖènà sùsu tututu, eye yebe wɔ̀na jènàgà.

Kù ɖo Yèruzàlɛm be nyɔ̃nùwo ŋuti

9Mìa nyɔ̃nù màsɔɖelèmèwo, mì sitè ne mìa ɖoto mù. Mìa tùgbɛ̀jɛ màsũ èzò ɖo ènu ŋutiwo, mì sè àpe ègbè.

10Ne èpè ɖèka va yìa, mì àmè màsũ èzò ɖo ènu ŋutiwo, mì la ci siayi. Ðo vɛ̃kusɛ̃sɛ̃ gbãgbã nu la ci eye nukuyàya la sò.

11Mì pò tìtìtì! Mìa nyɔ̃nù màsɔɖelèmèwo, mì àmè màsũ èzò ɖo ènu ŋutiwo, mì ci siayi. Mì ɖè mìabe àwùwo ne mìa sã èfũlòvɔwo ɖo àlì.

12Ne wɔ̀ ŋuzĩzĩ na mì ne mìa fã àvi ɖo àgblè nyuɛ̃wo kudo woabe vɛ̃ka kèwo sɛ̃ kplìnyàwo ta.

13Mì fã ɖo dùkɔ̃ nyèa be ànyigbã ji, fikè àŋùjawo le vũ ɖo, mì fã ɖo èdùa be àxue ɖìnyi kèwo lè jìjɔɛ mèa ji.

14Wo la hũ gble fiɔsaa ɖɛ, èdù kè mè hũnyà-hũnyà nɔ̀nàa, la ci gbalo. Ofɛ̀l be èkɔa kudo èjikpɔxɔ̀a, la ci puplu. Funu ye ègbemè be èsɔ àkɛtɛwo la jròwe lè eye èlãwo la sɔ wɔ̀ ènuɖùpe.

Ŋuti fàfa: Jɔ̀jɔɛsòso be kusɛ̃sɛ̃

15Gbè ɖèka Tɔhonɔ̀ la ɖùɖù gbɔ̃gbɔ̃a so jiŋùkusi ɖoɖa mia ji. Nène a, zògbè la trɔ zũ àbɔ kè mè àtikusɛ̃sɛ̃wo la bɔ lè. Àtiwo la mìɔ̃ lè àbɔwo mè, la wɔ̀ àve.

16Jɔ̀jɔɛ la sò àxue ɖo zògbè ji eye jɔ̀jɔɛsòso la kpɔ nɔ̀pe lè àtikusɛ̃sɛ̃ be àbɔwo mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Jɔ̀jɔɛsòso be kusɛ̃sɛ̃ la nyi ŋuti fàfa. E la hɛ̃ ètomè fàfa va eye èjìɖèɖe la nɔ̀ ànyi tɛ̀gbɛ̀.

18Dùkɔ̃ nyèa la sò nɔ̀pe ɖo èto cɔ̃ ànyi tèpe, lè àxue kèwo ŋuti kãkãɖo e ji lèa, lè jɛ̃gbɔ̃pewo.

19Vɔ̀ èsìkpe la jà kɔ̀ ɖo àvea ji eye èdùa la mù gblòo.

20Sìtuɖèɖe ye e la nyi na mì. Ðo mì la teŋu do ènu ɖo àfi ɖekpekpe kè èsì lèa. Mì la ɖè èkà mìabe ènyì kudo èsɔ-àkɛtɛwo lè èjìɖèɖɛ mè ne woa ɖìsà fàa.

Ezayà 33

Bàbà na ènugbletɔa!

1Bàbà na èwò kè le gble ènua co vɔ̀, wo mu gble wò ya ò. Bàbà na wò, èwò kè le hlà àmèwo be ènua eye wo mu kpɔ hlà tɔ̀ wò òa. Wàlɛbɛ kè wò la gble ènu vɔ̀a, wo la gble wò cã. Wàlɛbɛ kè wò hlà àmèwo be ènu vɔ̀a, wo la va hlà tɔ̀ wò cã.

2Tɔhonɔ̀ ku ŋuzĩzĩ na mi. Èwò ŋuti ye mi dojì ɖo. Nɔ do mi ŋusɛ̃ gbè sia gbè eye wòa hlùɛ̃ mi gã lè gbledo be hùenu.

3Ne dùkɔ̃wo sè àpo ègbèa, wo sina, ne wò sitèa, dùkɔ̃ pòpuwo kãnà hlɛ̃ gbɛ̀ɛ.

4Wo tɔ àmɔ̀nyɔ̀nuwo lɔlɔ bɔ̀ sìgbè hùesuviwo nène. Wo le jè àdɔ̀kùnuwo ji sìgbè lekè hùesuviwo jènà ɖo ègbewo ji vĩa nène.

5Tɔhonɔ̀ lòlò wu àmè sia àmè, ɖo e ɖo nɔ̀pe ɖo èji hũi. E na jɔ̀jɔɛ kudo jɔ̀jɔɛsòso sò àxue ɖo Yèruzàlɛm.

6Èwò Mawu be dùkɔ̃, nɔ̀ ànyi lè èjìɖèɖe mè. Ènunya kudo ènunyawo nyi àdɔ̀kùnɔ̀ kèwo hlùɛ̃nà àmè gãa. Bùbu ɖoɖo na Tɔhonɔ̀ nyi àdɔ̀kùnɔ̀ kè wo wla ɖɛa.

Mawu la ɖè yebe ŋusɛ̃a fiɔ

7Kpɔɖa àmè kèwo so Arìɛl be èdùa mèa, tɔ àpa dodo lè èmɔ̃wo to. Ŋuti fàfa be àmèdɔ̃dɔ̃wo le fã àvi blòblò.

8Èmɔwo ji pò àya. Àmè ɖekpe mu le to èmɔ̃wo ji ò. Wo mu wɔ̀ ɖo ènyà kèwo wo gblɔ̃a ji ò. Wo gbe ɖaseɖùtɔwo be ènyà. Eye wo crì àmè sia àmè.

9Èdù kè le lòfũa, mè pu kpakpla. Libàn be ètoa bu yebe ŋùmè jèjea eye àtiwo mu gbà lè Bàcam kudo Karmèl be ètowo ji ò.

10Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Fifia, mù la sitè, la sitè ɖo woa ŋuti, fifia mù la ɖè gogo nyèa fiɔ.

11Mìabe tamè susuwo lè kpò sìgbè ègbe pupu nène. Susu kèawo ji wɔ̀wɔ ɖo nɔ̀nà sìgbè èbèyɔɛ nène. Mìa ŋutɔ mìabe gbɔ̃gbɔ̃ be àya ye la nyi èzò kè la fiɔ̃ mìa.

12Dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo la fiɔ̃, trɔ zũ èzòka. Wo la nɔ̀ sìgbè àŋɔ̀ka-ti kè wo ŋɛ̃ ènu na eye be le bìa nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Mì àmè kèwo lè dìdìpea, mì ɖoto sè ènu kè mù wɔ̀a. Eye mìa àmè kèwo lè kpòepea, mì do jèsì àpe ŋusɛ̃a.”

14Vɔ̃vɔ̃ gã ɖe jè vuɛ̃wɔ̀tɔwo ji lè Ziɔ̀n. Àmè bàɖàwo hũhũ ŋutɔ. Wo biɔ woa ɖokoewo sè be: “Àmè kɛ ye la teŋu dojì ò? Èzò hɛ̀hɛ̀ ɖe ŋutɔ ye. Àmè kɛ ye la teŋu nɔ̀tè lè èzò màci gbeɖe kèa be ŋùkɔ̀ ò?”

15Àmè kè le nɔ̀ àgbè lè jɔ̀jɔɛsòso mè, kè tona nyàwoa, mu jina àlè kè so tamèsɛ̃sɛ̃ mè ò, mu dona èha ku èzãnuɖùtɔ kaka la va ɖù èzãnu ò. E tuna èto do èhlɔ̃dãdã be ènyàwo eye mu jina la kpɔ ènu bàɖà ò.

16Àmè kèa kpɔna nɔ̀pe lè èji hũiwo mè lè èjì ɖèɖe mè. Yebe bèbèpe la nyi àkpãdowo mè, eye nuɖùɖu kudo èsì mu la hiã ɛ̀ kpɔ gbèɖe ò.

Yè**ruzàlɛm la kpɔ vòvo**

17Wò la kpɔ èfiɔa lè yebe nyiɖìɖi gogotɔ̀a mè. Wò la kpɔ ànyigbã a kpata ji kpedo.

18Wò la bù ètamè so ènu kè le do ŋɔji na wò sã a ŋuti eye wò la gblɔ̃ be: “Fikɛ ye èdɔjikpɔtɔ kèwo jɔ̀nà àmlɔ̀kɔɛa, wo lè ò? Fikɛ ye àmè kèwo le hlùɛ̃ àgbògbòa, wo lè ò?

19Wò mu la gbà kpɔ dùkɔ̃ kè yinagò kèa ò. Wò mu la gbà kpɔ àmè kèwo le do ègbè bàɖà bàɖà, àmèjro be ègbè mà-ɖo gɔ̃mèsèse kèa ò.

20Glò Ziɔ̀n kpɔ, kpɔ Yèruzàlɛm èdù kè mè mi va ɖùnà àzãwo lè. E la ze na wò sìgbè àgbɔ̃jèpò be tèpe nène. E lè sìgbè gòxɔ kè wo mu la gbà ɖè jo òa nène. Wo mu la gbà hɔ̃ yebe èkpatiwo ò, nènea ke ye wo mu la gbà ŋlɔ̀ yebe èkàwo jo ò.

21Funu ye Tɔhonɔ̀ la ɖè yebe nyiɖìɖia fiɔ lè. Èsìdowo kudo ètɔ̀-sàsrawo la bɔ lè funua. Àpùjihũ gãgãwo kudo àhùa be èsì-jihũwo mu la gbà zɔ̃ to funu va yì ò.

22Tɔhonɔ̀ ye nyi miabe àpetɔ, e ye le kplɔ̀ mi. Tɔhonɔ̀ ye nyi miabe Èfiɔa, e ye le hlùɛ̃ mi gã.

23Àpo kɛ̃tɔ be èkàwo la gbɔjɔ. Wo mu la gbà teŋu bla àbaɖa ke ò, eye wo la gbà teŋu do àplãŋuga ò. Eŋuã, wo la kpɔ èmɔ̃ sɔ ma àmɔ̀nyɔ̀nu gbogbo kè wo lɔa. Eye kpòtɛ̃wo ŋutɔ cã la kpɔ woa tɔ̀.

24Àmè ɖekpe mu la gbà gblɔ̃ be: “Lãmè mu le kɔ̀ na mi ò.” Wo la sɔ Yèruzàlɛm be dùkɔ̃a be vuɛ̃ sɔ kè è.

Ezayà 34

Wo la ɖokòjo na dùkɔ̃wo kpata: Edɔ̀m be ètodɔ̃dɔ̃

1Dùkɔ̃wo, mì dɔ̃ va ne mìa sè. Mìa dùkɔ̃wo, mì ɖo èto! Ànyigbã kudo ènu kèwo lè e jia kpata ne sè! Xixea mè be ènuɖoɖowo ne sè!

2Tɔhonɔ̀ be jìbi be àdã sitè ɖo dùkɔ̃wo ji. E le bijì do woabe àhùakɔ̃. E ɖo e be yèa crɔ̃ wo eye e ɖè wo do àsi.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Wo la lɔ woabe ŋutilã kukuwo kɔ̀ ŋùgbe. Woabe àmèkpòtiwo la ɖè àya eye woabe èhũ la srà to ètowo ji.

4Jiŋùkusi be wètriviwo kpata la kãkã gudu-gudu. Eye jiŋùkusi la ŋlɔ̀ sìgbè àba nène. Èji be ènuwo kpata la hlẽ sìgbè àmàkpawo nène, sìgbè vẽ àlo vòti be àmàkpa nène.

5Tɔhonɔ̀ be èwuia pò èhũ ɖèɖe lè èji hũi. Èwuia jè Edɔ̀mviwo ji, dùkɔ̃ kè be ɖè do àsi ne woa crɔ̃ gbidia.

6Tɔhonɔ̀ be èwuia pò èhũ kpɛ̃nyè, kudo àmì ɖèɖe. E wɔ̀ sìgbè àlɛ̃wo kudo gbɔgbɔɛwo be èhũ nène, sìgbè àgbòwo be àyìkuwo ŋuti be àmì nène. Lè Edɔ̀m be èdù gã Bosrà mè ye Tɔhonɔ̀ jrà vɔsa wɔ̀wɔa ɖo lè. Èhlɔ̃dãdã gã ɖe ye lè Edɔ̀m-nyigbã ji.

7Zè ɖèkaa, ètòwo, ènyì-suwo kudo ènyìwo jè ànyi. Èhũ mu ànyigbã eye àmì ci èkɔa ji.

8E nyi èhlɔ̃ biɔbiɔ be ŋùkèkè na Tɔhonɔ̀. Edɔ̀m be àkɔ̃ŋùta na Mawu so Ziɔ̀n ŋuti be èpè ye.

9Edɔ̀m be ètɔ̀ sàsrawo la trɔ zũ àŋɔ̀ koɖùta be ètɔ̀, yebe èkɔa la trɔ zũ wèmi hɛ̀hɛ̀. Ànyigbã la nɔ̀ sìgbè àŋɔ̀ koɖùta kè le bìa nène.

10Mu la ci gbèɖe lè èzã àlo kedè ò. Àzìzɔ la nɔ tù lè funu tɛ̀gbɛ̀. Ànyigbã la trɔ zũ zògbè kaka yì eye àmè ɖekpe mu la gbà to funu gbèɖe ò.

11Àzexe kudo fãvĩhũtowo la nɔ̀ e ji. Àkpàfiɔ̃ kudo àvàkòwo la ɖo nɔ̀pe ɖo funu. Tɔhonɔ̀ la crɔ̃ èdùa. Eye e la ci puplu sìgbè lekè be nɔ̀ sã lè xixea be gɔ̃mèjèje a nène.

12Cãmìwo mu la gbà nɔ̀ ànyi kaka la va ɖo èfiɔ ò. Wo la crɔ̃ keŋu-keŋu.

13Àŋùjawo ye la miɔ̃ ɖo yebe fiɔsawo mè. Yebe àgbògbòwo la ɖɔ kudo àŋɔ̀ti gbàkudo àŋɔ̀kawo. Funu la nyi nɔ̀pe na ègbevũ ku tatabòliwo.

14Ègbesewo la dogò blèkpɔ̃ɛwo eye gbɔgbɔɛwo cã la sò nɔ̀pe ɖo funu. Lìlitò kè nyi èzã be gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃-nɔa, la kpɔ jɛ̃gbɔ̃pe lè funu.

15Funu ye èdã la ɖo nɔ̀pe ɖo. E la ɖo àzì, la cɔ̃ e ji kaka ɖo èvi-pòpo hùenu lè funu. Nène a ke àkãgãwo cã la bɔ̀ ɖodu yeŋu.

16Mì kãkã Tɔhonɔ̀ be xoma mè, mì la kpɔ wo gblɔ̃ be: “Èlã kèawo dòmètɔ ɖe mu la hùedo ò. Đo Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye ɖè ègbèa, eye yebe gbɔ̃gbɔ̃a ye bɔ̀ wo.

17Ye ŋutɔ ye cã àmè sia àmè be ɖoɖo na ɛ̀. Yebe àlɔ̀ ye dà èkà na woabe nɔ̀pe vòvòvòwo lè ànyigbã ji. Wo la nɔ̀ funu sɔ yì mà-vɔ. Tɛ̀gbɛ̀dò wo la nɔ̀ funu so jìjimè yì jìjimè.

Ezayà 35

Mawu la ta èmɔ̃ yeye to zògbè ji

© 2014 Bible Society of Togo.

1Zògbè ku ànyigbã pupuiwo, mì kpɔ jìjɔɛ. Ànyigbã pupuia ne jɔ̀jì eye bèa to àmà gbà pò èse.

2Ne ɖɔ ku ègbemè be sepòpowo. Ànyigbã ne kpɔ jìjɔɛ eye bèa do jìjɔɛ ku jiɖùɖu be àpa. Tɔhonɔ̀ la na wò la ɖo nyiɖìɖi sìgbè Libàn be ètowo nène. E la ɖo àcɔ na wò sìgbè Karmèl be èto ku Sarɔ̀n be gbàjà ji nène. Nène a, wo la kpɔ Tɔhonɔ̀ be gogo, miabe Mawu a be àcɔ ɖoɖo.

3Mì trɔ do ŋusɛ̃ àlɔ̀ gbɔjɔwo eye mì na èklò kèwo le hũhũ sãawo ne woa sɛ̃ŋu.

4Mì gblõ na àmè kèwo ci jàjàjàa be: “Mì gbɔ̃jìɖɛ, mì mu gbà vɔ̃ ò. Mìabe Mawu ye kè. E la va biɔhlõ na mì eye e la ɖo e tèpe na mìabe kɛ̃tɔwo. Ye ŋutɔ ye la va hlùɛ̃ mì gã.”

5Nène a, ŋùkugbãgbãnɔ̀wo be ŋùku la gbà kpɔ ènu nyuɛ̃ ɖe, ètokunɔ̀wo be èto la gbà sè ènu.

6Nène a, kpòtɛ̃nɔ̀wo la tìkpo sìgbè èzĩ nène eye àmumuiwo la kè ènu sɔ gblõ woabe jìjɔɛ-nyawo. Èsì la wo gbòo lè zògbè ji, ètɔ̀wo la srà to ànyigbã pupuia ji.

7Èkɔ xɔ̀zòa la trɔ zũ tɔ̀gba, eye ànyigbã kè mu gbà kpɔ èsì kpɔ òa, la trɔ zũ èsìdowo be tèpe. Fikè ègbevũwo cɔ̃na àkɔ ɖo sãa, ye keti ku èkowo la mìɔ̃ ɖo.

8Wo la do èmɔ̃ to funu kè wo la yɔ be: “Èmɔ ɖè ɖo èvòa”. Àmè mà-kɔ̀ mà-kɔ ɖe mu la to funu ò. E la nɔ̀ ànyi na Tɔhonɔ̀ be dùkɔ̃a. Sùkunɔ̀ ɖekpe mu la bu èmɔ̃ to funu ò.

9Wo mu la kpɔ jãŋùta ɖekpe le e ji kaka jè èlã wɔ̀adã ɖe ji ò. Đekpe ŋutɔ cã mu la va ò. Ne gloa, àmè kèwo Tɔhonɔ̀ la na vòvoa wo kpò ye.

10Àmè kèwo Tɔhonɔ̀ la tu èkàwo ye la trɔ gbɔ̀. Wo la gbɔ̀ va Ziɔ̀n lè jìjɔɛ gã ɖe mè. Nyɔna mà gũ ɖe la kɔ̀ woabe ŋùkumè. Eye jìjɔɛ mànyagblõ ɖe ye la kplɔ̀ woa do, ɖo èhiãjèje ku àyàɖùɖuwo nu la ci lè woa dòmè.

Ezayà 36

*

Àsirìa be èfiɔ le ji la sitè ɖo Yèruzàlɛm ŋuti

1Lè èfiɔ Èzekìas be fiɔɖùɖu be èpè woènègõa mèa, Àsirìa be èfiɔ Senakerib sɔ àhùa ɖo Yudà be àgbògbò-dùawo ŋuti eye e xɔ̀ wo do èse.

2So Làkis be èdùa mè ye Àsirìa be èfiɔ dõ yebe àhùaga ɖoɖa èfiɔ Èzekìas gbɔ lè Yèruzàlɛm kudo àhùakõ gbogbo ɖe. E yì nɔ̀tè ɖo èsìdo gã kè le èkõ jia be gɔtà gbɔ, lè Fulɔ̀n be àgblè-mɔa to.

3Eye èfiɔsa be ga Èliakim, Hilkìa be vi ŋusù to yì dogò è lè èdùa be àgbonu. Ènuŋlɔ̀tɔ Cebnà ku Àsaf be vi Yoàh, bɔ̀ ɖo e ŋuti yì.

4Àhùaga gblõ na wo be: “Mì yì gblõ na Èzekìas be: “Èfiɔ gãa, Àsirìa be èfiɔa gblõ be: Nukɛ ŋuti ye wò le dojì ɖo ò?

© 2014 Bible Society of Togo.

5Wò sùsu be ènyà gbalo sù la nɔ̀ àhùawɔ̀wɔ be àɖàŋùwo tèpe eye e la gbà do ŋusɛ̃ àmè na àhùawɔ̀wɔa? Àmè kɛ ji ŋutɔ ye wò le kãɖo sɔ le lìa ɖo ji nyè ò?

6E le dojì ɖo Ejiptè, àplati fɛ̃fɛ̃ kè dona àbì àmè kè gba ɖo e ŋutia. Ɛ̃ɛ, Faraɔ̀n, Ejiptè be èfìɔ lè nène be èbònu na àmè kèwo le dojì ɖo e ŋutia.

7Wò la teŋu gblɔ̃ be Tɔhonɔ̀ Mawu ŋuti yè dojì ɖo. Co èwò Èzekìas ye na wo gbã vɔsakpewo kudo tèpe kɔ̀kɔ̀ɛwo kpata va yì. Eye wò do èse na Yudà ku Yèruzàlɛmviwo be wo mu kpɔ èmɔ̃ la sɛ̃ Tɔhonɔ̀ lè tèpe bu tovò lè Yèruzàlɛm ŋuti ò."

8Enyɔ, eŋuã sògbe kudo àpetɔ nyè Àsirìa be èfìɔa. Mù sɔ̀gbè la na wò èsɔ àkpe èvè ne wò la teŋu kpɔ èsɔdotɔwo kpòa.

9Wò mu sù la nya àpetɔ nyè be àhùaga ɖèka tètè do ègbe ò! Co wò le sɔ àpo jìdo ɖo Ejiptè ji ne woa na wò àhùakèkevi ku èsɔwo.

10Gbà wua, àpetɔ nyè ŋutɔ mu so kpò sɔ àhùa ɖo èdù kèa ŋuti ò. Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye na ɛ̀ ègbè be bèa wɔ̀ ɛ̀."

11Nène a ye Èliakim, Cebnà kudo Yoàh gblɔ̃ na Àsirìa be àhùaga be: "Pò nupo na mi lè Aràmgbe mè. Mi sènà e mè. Mù gbà nɔ pò nupo lè Hebrùgbe mè na mi ò, ɖo àmè kèwo lè èdùa be èglìwo ta mèa, le ɖo èto mi."

12Àhùaga ɖo e ŋuti gblɔ̃ be: "Àpetɔ nyè be àŋɛ̀a mu nyi èwò ku èfìɔ wòa tɔ̀ kpò ò. Vɔ̀a, e nyi àmè kèwo lè èdùa be èglìwo jia cã tɔ̀. Ðo zãɖe kèa, wo la ɖù woa ŋutɔwo be èmi eye wo la nù woabe àɖìɖɔ sìgbè mìawo ke nène."

13Eye àhùaga nɔ̀tè do àpa gblɔ̃ lè Hebrùgbe mè be: "Mì ɖo èto Àsirìa be èfìɔ gã be àŋɛ̀a:

14"Mì mu gbà na ne Èzekìas bèa blè mì ò. Ðo mu la teŋu xɔ̀ na mì ò.

15E le blè mì be mìa sɔ mìabe jìdo ɖo Mawu ji, be e la hlùɛ̃ mì godoo! E le kãɖoji na mì be èdù kèa mu la ci àsi na Àsirìa be èfìɔa gbèɖe ò.

16Mì mu gbà ɖo èto Èzekìas ò, Àsirìa be èfìɔa gblɔ̃ be: Mì wɔ̀ ŋuti fàfa ku mù ne mìa trɔ va gbɔ nyè. Nène a, àmè sia àmè la ɖù yebe vɛ̃-gble ku vòti be kusɛ̃sɛ̃wo eye e la nù lè yebe èsìdo mè.

17E yomè a, mù la va kplɔ̀ mì yì èdù ɖe kè ɖì mìa tɔ̀a mè, èlù ku vɛ̃-gble be èdù, fikè kpɔ̃nɔ kudo vɛ̃ yeye bɔ lèa.

18Èfìɔ Èzekìas mu gbà blè mì nɔ gblɔ̃ be Tɔhonɔ̀ la hlùɛ̃ mì gã ò. Dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo be vòduwo teŋu hlùɛ̃ wo lè Àsirìa be èfìɔa sia?

19Nukɛ Hàmatè kudo Àrpadè be vòduwo teŋu wɔ̀ ò? Fikɛ Sèfarvìm be vòduwo lè ò? Wo teŋu xe èmɔ̃ na mù ne nyè mu gbà yì xɔ̀ Sàmarì òa?

20Vòdu kɛ ye teŋu xe èmɔ̃ na mù lè woa kpata dòmè ò? Eŋuã Tɔhonɔ̀ la teŋu xe èmɔ̃ na mù be nyè mu gbà yì xɔ̀ Yèruzàlɛm òa?"

© 2014 Bible Society of Togo.

21Dùkɔ̃a bɔ̀ ènu eye mu ɖo ènyà ɖe ŋuti ò. Đo èfiɔ Èzekìas do ègbè àsi na wo be wo mu gbà gblɔ̃ ènyà ɖe ò.

22Lè eŋuã yomè a, èfiɔsa be ga Èliakim, Hilkìa be via kudo ènuŋlɔ̀tɔ Cebnà gbàkudo cãmì Yoàh, Àsaf be via wo trɔ gbɔ̀ va Èzekìas gbɔ. Wo zẽ woabe àwùwo eye wo va ɖo àhùagaa be ègbèa na ɛ̀.

Ezayà 37

Èfiɔ Èzekìas yì biɔ ètopòɖo
(2Èfiɔ 19.1-7)

1Kè èfiɔ Èzekìas sè ègbè kè wo va ɖo na ɛa, e zẽ yebe àwù lè èkɔ̀. E sɔ kòtòku sɔ do eye e yì Tɔhonɔ̀ be àxuea mè.

2E yomè a, e dɔ̃ èfiɔsa be ga Èliakim, ènuŋlɔ̀tɔ Cebnà kudo hũbonɔ sĩsĩwo ɖoɖa gblɔ̃ɖɛtɔ Ezayà, Àmos be via gbɔ. Woa kpata, wo do kòtòku.

3Wo yì la yì ɖo èfiɔ Èzekìas be ègbè na ɛ̀ be: “Egbè le nyi ŋùkèkè jiŋɔ ɖe na mi. Ètodɔ̃dɔ̃ ku ŋùkpẽ be ŋùkèkè ye. Wo gblɔ̃nà be èvia sɔ̀gbè la to va vɔ̀ sĩsĩ hùe do ènɔa kè be àdɔ̀mè be lèa.

4Àsirìa be èfiɔ dɔ̃ yebe àhùaga ɖoɖa va zũ Mawu àgbèagbèa. Ne Tɔhonɔ̀ Mawu wòa la sè e ye la dɔ̃ èto na ɛ̀ ɖo èzũ kèa ŋutia, e la nyɔ. Fifia, èwò ya, blìbɔ̀ na Mawu ɖo àmè kèwo ci àgbè lè àpo dùkɔ̃a mèa ta.”

5Èfiɔ Èzekìas be àmèdɔ̃dɔ̃wo yì kpɔ Ezayà.

6E gblɔ̃ na wo be: “Mì yì gblɔ̃ na mìabe àpetɔa be Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be èzũ-nya kèwo wò sè kù ɖo ŋuti nyèawo mu gbà do vɔ̃vɔ̃ na wò ò.

7Woabe èfiɔa la sè ènyà ɖe so gbɔ nyè. Mù la do è sùsu mè na ɛ̀, ne bèa trɔ yì àxue. Eye mù la na e la yì ci èwui nu lè kaka ye ŋutɔ be èdù mè.”

Senakerib gbà le ji la sitè ɖo Yèruzàlɛm ŋuti
(2Èfiɔ 19.8-13)

8Àhùaga trɔ gbɔ̀ va kpɔ Àsirìa be èfiɔ kè gbà le wɔ̀ àhùa kudo Libnà be èdùa. Kè e sè be Àsirìa be èfiɔa jo lè Làkis vɔ̀a, àhùaga yì kpɔ ɛ̀ lè fikè e lèa.

9Vɔ̀, Àsirìa be èfiɔa sè wo gblɔ̃ be: “Tìrakà, Ètiopìa be èfiɔa ji la sɔ àhùa ɖo Àsirìa ŋuti.” Kè e sèa, Senakerib gbà dɔ̃ àmè ɖoɖa Èzekìas, Yudà be èfiɔ.

10Wo yì gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò le dojì ɖo Mawu ŋuti eye wò le susu be e la xe èmɔ̃ na mù ne ma xɔ̀ Yèruzàlɛm. Mù gbà na ne bèa flù wò ò.

11Wò ŋutɔ wò kpɔ ènu kè Àsirìa be èfiɔwo wɔ̀ kudo dùkɔ̃ kèwo wo gbãa. Eye èwò ya wò susu be wo la hɔ̀ wòa?

12Dùkɔ̃ kèwo ètɔ nyèwo crɔ̃a be vòduwo teŋu ɖè Gozàn, Haràn, Rèsɛf kudo Tèlasà kè nyi Edɛ̀n be èdùgãa?

13E nyɔ, fikɛ ye Hàmatè, Àrpadè, Làyir, Sèfarvìm, Henà kudo Ivà be èfiɔwo lè ò?”

© 2014 Bible Society of Togo.

Èfiɔ Èzekìas blìbɔ̀ na Mawu
(2Èfiɔ 19.14-19)

14Èzekìas xɔ̀ xoma a lè àmèdɔ̃dɔ̃wo si hlẽ. E yì mawuxɔa mè eye e yì sɔ xoma a dà ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

15E yomè a, e wɔ̀ kuefã kèa be:

16"Àhùadù Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu, èwò kè nɔ̀ ànyi ɖo Kèrubimwo jia, èwò ye nyi Mawu ɖèka gɔ̃ na xixea be èfiɔduwo. Èwò ye wɔ̀ jiŋùkusi kudo ànyigbã.

17Tɔhonɔ̀, ɖoto mù ne wòa ɖèkɔ̀ kpɔ! Đo èto èzũ kèwo Senakerib be àmèdɔ̃dɔ̃wo le dà ɖoɖa wò Mawu àgbèagbèa.

18Tɔhonɔ̀, nyàwo be nyi be Àsirìa be èfiɔwo crɔ̃ dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo ku woabe ànyigbãwo.

19Wo tɔ èzò woabe vòduwo. Ẽɛ, mu nyi Mawu ye wo nyi ò, vɔ̀ àtikpàkpa ku èkpetata kèwo wo sɔ àlɔ̀ wɔ̀a, ye wo nyi.

20Vɔ̀ èwò ye nyi Tɔhonɔ̀ miabe Mawu, hlùẽ mi lè Senakerib si mè. Nène a, ànyigbã ji fiɔduwo kpata la nya è be èwò Tɔhonɔ̀ ɖèka kpò ye nyi Mawu."

Ezayà do Mawu be àŋɛ̀a
(2Èfiɔ 19.20-34)

21Ezayà, Àmos be vi ŋusù dɔ̃ àmè ɖoɖa Èzekìas gblɔ̃ be: "Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu kè gbɔ wò dɔ̃ àmè ɖoɖa ku ɖo Senakerib ŋutia ye gblɔ̃ ènyà kèa.

22E gblɔ̃ so e ŋuti be: Yèruzàlɛm jè tùgbèjɛa le crì wò, e le kò wò.

Ẽɛ Ziɔ̀n be èdù jè tùgbèjɛa le kònu gbà le hũhũ èta lè ŋùgbe na wò.

23Àmè kɛ ye wò zũ àlo do ŋùkpẽ ò? Àmè kɛ ŋuti ye wò pò nupo ɖo ò? Eye àmè kɛ ye wò kpɔ lè àmaa ò? Izràɛl be àɖèsãa ye!

24Wò to àmèdɔ̃dɔ̃ wòwo ji zũ Tɔhonɔ̀. Wò gblɔ̃ be: "Mù sɔ àpe àhùakèkevivi gbogbo sɔ lia ètowo ji boo, yì kaka Libàn be ètoa tamè. Mù yì sò yebe sedàti kudo èjèti nyuẽwo, eye mù yì yebe èto yì ji hũia ji gbà ɖo yebe àve nyuẽa mè.

25Mù kù èsìdowo eye mù nù èsì. Ne mù ɖo àfɔ̀ Ejiptè a, mù la na yebe ètɔ̀ sàsrawo la pu kpakpla."

26Eŋuã Senakerib, wò mu kpɔ nya ekèa? So xoxoa, nyè ŋutɔ ye na ènu kèawo le va e mè. Mù jrà sùsu kèa ɖɛ xoxo eye fifìa, e va e mè. Mù ɖo è be wò la trɔ àgbògbò be èdùwo wɔ̀ èglìkpowo ɖèɖe.

27Hɔ̃hlɔ̃ ɖe mu lè àbɔkã mè na woabe dùkɔ̃wo ò. Vɔ̃vɔ̃ jè woa ji eye wo ɖɔ kudo ŋùkpẽ. Wo trɔ sìgbè àgblè be ègbe mumu wɛwlɛ nène, sìgbè ègbe kèwo mìɔ̃ ɖo èxɔ̀taa eye èwèzẽpe be àya la pu wo yùkpàa nène.

28Ne wò nɔ̀ ànyi a, ne wò to àlo wò gbɔ̀a, mù nyana. Eye mù gbà nyana ne wò le do àdɔ̀mèze ɖo ŋuti nyèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

29Ɛ̃ɛ, wò le do àdɔ̀mèze ɖo ŋuti nyè. Mù sè èvlodonya kèwo wò gblɔ̃a. Ekèa ŋuti mù la do ègà ŋɔ̀ti na wò eye mù la sɔ èsɔga do ènu na wò. Mù la trɔ kplɔ̀ wò to èmɔ̃ kè ji wò to va yìa.

30Ekèa ye la nyi jèsìdo na wò: Èpè kèa mèa, mì la ɖù ènu kèwo to lè woa ɖokoe sinuawo, èpè kè la jè e yomè a, mì la gbà wɔ̀ nènea ke. Vɔ̀ lè èpè ètɔ̃gɔ̃a mèa, mì la dè àgblè, la do ènuwo, la yà ènu, la dè vɛ̃-gble eye mì la ɖù woabe kusɛ̃sɛ̃wo.

31Àmè kèwo la ci àgbè lè Yudà be àxuedo a mèa, la nɔ̀ kpò sìgbè àti vi kè le jèa nène. E la vlũ yebe èkèa ɖo ànyigbã mè eye e la na èkusɛ̃sɛ̃wo.

32Nyàwo, àmè ɖewo la kpɔ̀tɔ̀ lè Yèruzàlɛm, àmè kèwo la ci àgbèa la nɔ̀tè lè Ziɔ̀n-to a ji.” “Nène a ye àhùadù Tɔhonɔ̀ la wɔ̀ to yebe lɔ̃lɔ̃ màgblà mè.

33Ekèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ so Àsirìa be èfìɔa ŋuti be: “Mu la ɖo èdù kèa mè ò, mu la va dà àŋùti ɖèka tètè ò. Mu la va wɔ̀ àvũ kudo è ò. Mu la wla ɖo yebe àkpoxɔ̀nuwo be ŋùgbedòmè sɔ va xa èdùa ò.

34E la gbìgbɔ̀ gbà to èmɔ̃ kè e to vaa, trɔ sɔ jo. Mu la ɖo àfɔ̀ Yèruzàlɛm ò, Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

35Mù la xe èmɔ̃ na yebe fũtɔwo eye mù la hlùɛ̃ è gã ɖo àpe nyikɔ kudo David, àpe sumɔ̃via ŋuti.”

36Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa to yì Àsirìtɔwo be àsàɖa mè. E wù àmè hotu èkà èvè ci woèvè èkà èwì vɔ àtɔ̃ (185.00o). Ŋùdekɛ̃nyɛ mè èŋù kè gbèa, wo kè ɖo ŋutilã kukuawo ŋuti.

37Eye Senakerib, Àsirìa be èfìɔa bla àgbã jo yì Ninivè. E yì sò kɔpe ɖo funu.

38E va le sumɔ lè yebe vòdua be gòxɔ mè lè Nisèrɔk, gbè ɖèka. Èviawo dòmètɔ èvè, Àdràmèlɛk kudo Sàresɛ̀r va pò è kudo èwui sɔ wù. Eye wo si yì ci Àràratè-nyigbã ji. Èviawo dòmètɔ bu, Àsàradɔ̀n ye ɖùfìɔ ɖo e tèpe.

Ezayà 38

Mawu dà èdɔ̀ na èfìɔ Èzekìas

(2Èfìɔ 20.1-11)

1Lè hùe ŋua nua, èdɔ̀ wù àmè ɖe jè èfìɔ Èzekìas ji. Eye gblɔ̃ɖɛtɔ Ezayà, Àmos be vi va e gbɔ, gblɔ̃ na è be: “Wò la ku. Jrà àpo àxuedo a ɖo, ɖo wò mu la gã ò.”

2Eye Èzekìas trɔ ŋùkumè ɖoɖa èglì ŋuti, fã yɔ Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be:

3“Oò! Tɔhonɔ̀ tɔ̀ wò jɔ̀, ɖo ŋùku ji nyè. Mù nɔ̀ àgbè lè ànùkua wɔ̀wɔ mè lè ŋùkɔ̀ na wò kudo èjìɖèɖe. Eye mù wɔ̀ ènu kè jèa lè àpo ŋùku mè.” Eye Èzekìas fã àvi, do hèhè.

4Mawu be ègbè ɖì na Ezayà gà ŋua mè be:

5“Gbà yì gblɔ̃ na Èzekìas be “Ènyè Tɔhonɔ̀, ètɔ wò David be Mawu gblɔ̃ be 'Mù sè àpo kuefã eye mù kpɔ àpo àɖàsìwo. Mù la dà èpè woeàtɔ̃ ɖo àpo àgbèzãwo ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Mù la hlùɛ̃ mì lè Àsirìa be èfiɔa si. Mù la hlùɛ̃ Yèruzàlɛm be èdùa.

7Kpɔɖa, jèsìdo kè Tɔhonɔ̀ la wɔ̀ sɔ ɖo èkpe ènu kè e gblɔ̃a ji na wòa ye kè:

8Mù la na dɔ̃ŋùkusu la trɔ va Àkaz be àcrɔkpe kè lè fàfa mè vɔ̀a ji, kaka ɖo lìalia èwo gɔ̃a ji." Eye dɔ̃ŋùkusua trɔ gbɔ̀ va lìalia èwoawo ji.

Èzekìas jì èhà na Tɔhonɔ̀

9Yudà be èfiɔ Èzekìas be ènyà gbɔ̃gblɔ̃ ye nyi ekèa, kè e le èdɔ̀ kaka na àsi èku eye e va gãa.

10Mù le gblɔ̃ sã be: 'Nyè mu kpɔ nɔ̀ àgbèa sùgbɔ ò, co mù ɖo la ku. Èkuwode ye mù la yì wɔ̀ èpè kpɔ̀tɛawo lè.

11Mù gbà gblɔ̃ be: Nyè mu la gbà kpɔ Tɔhonɔ̀ be ŋùmè lè àgbètɔwo dòmè ɖe ò. Nyè mu la gbà kpɔ àmè be ŋùkumè gbèɖe lè ànyigbã ji, fikè àgbè nyèa nɔ̀tè lè ò.

12Wo xɔ̀ àgbè nyèa lè àsi nyè eye wo kplɔ̀ ɛ̀ yì àzɔ̀ge boo na mù sìgbè àlɛ̃kplɔ̀tɔ be gòxɔ nène. Mù va ɖo àgbè nyèa be vɔ̀vɔnu sìgbè àvɔlɔ̃tɔ nène eye èkàwo kpata sò. To ŋùkèkè kaka jè èzãa, Tɔhonɔ̀, wò ɖo àsitè ku mù.

13Kaka kè èŋù la kèa, mù la vɔ̀ keŋu-keŋu. Wo tùkù àpe èpuwo sìgbè lekè jãŋùta gbãnà èpu nène. To ŋùkèkè kaka jè èzãa, Tɔhonɔ̀, wò ɖo àsitè ku mù.

14Mù le fã sìgbè àwàwàvi nène. Hɔ̃hlɔ̃-gbè nyè lè sìgbè peplelu tɔ̀ nène. Mù ɖè èkɔ̀ le kpɔ kaka ènu tìkɔ̀ na ŋùkuvi nyèwo.

15Vɔ̀ nukɛ mù la teŋu gblɔ̃ na Mawu ò? E ye ŋutɔ ye pò nupo na mù eye e gbà le wɔ̀ ènu kèa. Nyè mu teŋu le dɔ̃ àlɔ̃ ò, ɖo àkpɔ̃ wɔ̀gũ ɖɔ mù.

16Tɔhonɔ̀, wò nya ènu kèkpe mù a eye wò na mù kpɔ àgbè. Wò gbà trɔ do ŋusɛ̃ lãmè na mù, wò le mù ɖo àgbè.

17Àkpɔ̃ wɔ̀gũ nyèa trɔ zũ nyɔna na mù. Dodo, lɔ̃lɔ̃ wòa na be mù glo èyɔ̀. Wò lɔ àpe èvuɛ̃wo jo boo lè gbɔ nyè.

18Đo àmè ɖekpe mu la teŋu jì kafu-ha na wò lè èkuwode kaka àmèkukuwo la va sɛ̃ wò ò. Àmè kèwo yì èyɔ̀mèa, mu gbà ɖo kãkã ɖo ji ɖe ɖo àpo ànùkua ji ò.

19Ne gloa, àmè kèwo lè àgbèa kpò ye teŋu na wò gogo sìgbè lekè mù le wɔ̀ ɛ̀ egbèa nène. Àjìtɔwo la ɖè àpo ànùkua fiɔ jìjimèawo.

20Èwò Tɔhonɔ̀ ye hlùɛ̃ mù gã. Mi la sɔ èhàjìnuwo sɔ nɔ kafu wò gbè sia gbè lè àpo àxuea mè miabe àgbèzãwo keŋu.

21 E yomè a, Ezayà gblɔ̃ be: "Nɔ sɔ vòtikusɛ̃sɛ̃ tùtu va eye woa kã ɛ̀ ɖo èfiɔ be àbìawo be ŋùmè ne bèa gã!"

22Eye Èzekìas biɔ be: "Jèsìdo kɛ ye la ɖèfiɔ mù be mù la gbà teŋu yì Tɔhonɔ̀ be àxuea mè ò?"

Ezayà 39

© 2014 Bible Society of Togo.

Babɛ̀l be èfiɔa be àmèdɔ̃dɔ̃wo
(2Èfiɔ 20.12-19)

1Lè hùe ŋua nua, Bàladàn be vi Mɛ̀rodakè-Bàladàn, Babɛ̀l be èfiɔ dɔ̃ àmè ɖoɖa èfiɔ Èzekìas. E ŋlɔ̀ xoma ɖoɖa ɛ̀ gbà sɔ àgbãmèkãnu sɔ kpe ɖo xoma ŋuti wàlɛbɛ kè e sè be Èzekìas le èdɔ̀ eye e gãa.

2Àmèdɔ̃dɔ̃awo be vava, do jìjɔɛ na Èzekìas ŋutɔ kaka e na wo kplɔ̀ wo ɖìsà to yebe àdɔ̀kùnuwo keŋu ji. Wo yì fikè e wlana yebe ènuxɔ̀asìwo ɖoa, sìka, klòsalò, àmì huɛ̃huɛ̃wo, anùwɛtrèwo, yebe àhùawɔ̀nuwo kpata. Ènu xɔ̀asì ɖe mu lè yebe àxuedo a mè kè ye e sɔ wla ò.

3E yomè a, gblɔ̃ɖɛtɔ Ezayà va èfiɔ Èzekìas gbɔ. E gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Ènyà kɛ ye àmè kèawo va gblɔ̃ na wò eye fikɛ ye wo sò ò?" Èzekìas ɖo e ŋuti gblɔ̃ be: "Wo so Babɛ̀l, ànyigbã dìdiɖe ji va kpɔ mù."

4Ezayà yì e ji gblɔ̃ be: "Nukɛ ye wo va kpɔ lè fiɔsa wòa mè ò?" Èzekìas ɖo e ŋuti gblɔ̃ be: "Wo kpɔ ènu sia ènu kèwo lè àpe àxuedo a mèa. Àdɔ̀kùnu ɖe mu lè kè nyè mu sɔ fiɔ wo ò."

5Eye Ezayà gblɔ̃ na Èzekìas be: "Ðoto Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃ kpatatɔa be ènyà:

6"Ŋùkèkèwo gbãnà ye wo la va lɔ ènu kèwo keŋu lè àxuedo wòa mè, ènu kèwo tɔgbe wòwo wɔ̀ dà ɖɛa, yì Babɛ̀l-nyigbã ji. Ɛ̃ɛ, ènu ɖekpe mu la kpɔ̀tɔ̀ ò, Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

7Wo la kplɔ̀ èvi wò jìjiwo sùgbɔ yì. Wo la ta wo eye wo la trɔ kobonɔ̀wo lè èfiɔsa mè na Babɛ̀l be èfiɔa."

8Èzekìas ɖo e ŋuti na Ezayà be: "Tɔhonɔ̀ be ènyà kè wò gblɔ̃a nyɔ." Ðo e le gblɔ̃ lè sùsu mè be "Ŋuti fàfa kudo èjìɖèɖe la nɔ̀ ànyi lè yèbe àgbèzã ya mè".

Ezayà 40

Xoma be àkpa èvègɔ̃a
Tɔhonɔ̀ le do ŋusɛ̃: Jàjràɖo

1Mìabe Mawu gblɔ̃ be àkɔ ne fa na wò, àkɔ ne fa na wò, dùkɔ̃ nyè.

2Mì do ŋusɛ̃ Yèruzàlɛm. Mì do àpa lelele gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Kluvi be èdɔwɔ̀wɔ wòa tɔtè fifì, wo tu àgɔ̀jèje wòa be èfɛ̃ vɔ̀ eye Tɔhonɔ̀ ɖè àpo èvuɛ̃wo kpata jo."

3Ègbè ɖe ɖì lelele gblɔ̃ be: "Lè zògbè jia, mì jrà èmɔ̃ ɖo na Tɔhonɔ̀. Lè ànyigbã pupuia jia, mì jɔ̀ àfɔ̀mɔ na miabe Mawu.

4Mì ɖɔ bàlìwo kudo èkɔ eye, mì gbã èto kudo ètokɔ̃ɛwo. Mì trɔ bàlìwo wɔ̀ tèpe gbàjàwo eye mìa jɔ̀ èkpoviwo kpata.

5Nène a ye Tɔhonɔ̀ be gogo la ze glãlã eye àmè sia àmè la kpɔ ɛ̀. Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye gblɔ̃ ɛ̀."

© 2014 Bible Society of Togo.

6Ègbè ɖe gblɔ̃ be: “Do àpa!” Eye ɖetɔa ɖo e ŋuti be: “Nukɛ be àpa mù la do ò?” E gblɔ̃ be: “Àgbètɔwo lè sìgbè ègbe nène, wo mu ɖo ŋusɛ̃ sɔ wu ègbemè be flawàwo ò.

7Ègbe puna, flawà yrɔ̀nà wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ be àya pò to wo ji va yìa.

Ɛ̃ɛ, àgbètɔwo cã flà sìgbè ègbe nène.

8Ègbe puna, flawà yrɔ̀nà, vɔ̀a, miabe Mawu be ènyà lè tɛ̀gbɛ̀dò.”

Àŋɛ̀nyuɛ̃ so Tɔhonɔ̀ Mawu be vava ŋuti

9Yèruzàlɛm, lia èto yì ji gã ɖe ji. Ziɔ̀n be èdù, do àpa ku ègbè lelele. Èwò kè hɛ̃ àŋɛ̀ nyuɛ̃ ɖe vaa, kɔ ègbè yì ji, mù gbà vɔ̃ ò. Gblɔ̃ na Yudà be èdùwo be: “Mì kpɔ mìabe Mawu a ɖa!

10Kpɔ Tɔhonɔ̀ Mawu gbãnà ku hɔ̃hlɔ̃. Yebe àbɔ la ɖùfìɔ ɖo dùkɔ̃wo ji. Yebe fɛ̃tu lè e simè. Eye yebe èdɔ be fɛ̃tu lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀.

11Sìgbè gbɔkplɔ̀tɔ nènea, e kplɔ̀nà yebe àlɛ̃awo yì ènuɖùpe. E bɔ̀nà wo kudo yebe àbɔ. E kɔkɔna àlɛ̃viwo ɖo yebe àbɔwo mè eye e kplɔ̀nà àlɛ̃nɔ kèwo jì èvia ku àdòdò.”

Tɔhonɔ̀ gbà kpɔ̀tɔ̀ le do ŋusɛ̃

12Àmè kɛ ye jije àpù be èsìwo lè yebe àlɔ̀ be globoe mè ò? Àmè kɛ la kèkè àlɔ̀vitomè sɔ bù jiŋùkusiwo be kèke mè ò? Àmè kɛ le jije ànyigbã be hũhũ lè tɔ̀ka mè, la dà ètowo ku ètokɔ̃ɛwo kpɔ lè sìkelì ji ò?

13Àmè kɛ la ŋɔjè Tɔhonɔ̀ be gbɔ̃gbɔ̃a mè eye Mawu la sɔ yebe ɖoɖo do àsi na ò?

14Àmè kɛ ye Mawu hiã na ètopòɖo sɔ ŋɔjè ènu mè, sɔ kpla ènu so kòjoɖoɖo ŋuti, sɔ fiɔ ɛ̀ ènunya eye bèa fiɔ ɛ̀ ènunya be èmɔ̃ ò?

15Dùkɔ̃wo lè kpò sìgbè èsì jàja ɖèka kè gɛ̃ jè tɔ̀ka mèa nène, sìgbè èkɔkui ɖèka lè sìkelì ji nène. Dùkɔ̃ lè àzɔ̀gewo flà sìgbè hũhũ nène.

16Libàn be àvewo mu la sù na vɔsasa be èzò ò. Eye yebe èlãwo kpata mu la sù na Tɔhonɔ̀ be vɔsa fiɔ̃fiɔ̃ kè jèa ò.

17Dùkɔ̃wo kpata mu nyi ènu ɖekpe lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ ò. Wo mu ɖo àsìxɔ̀xɔ ɖe na ɛ̀ ò eye wo lè sìgbè àya nène.

Àmè ɖe mu sɔ̀ ku Mawu ò

18Àmè kɛ ye mì la sɔ Mawu sɔ̀ ku, eye nukɛ ye e la teŋu ɖì ò?

19Àti kpàkpa kè wo jɔ̀ a? Gbèɖe! Wo jɔ̀nà ɛ̀ eye gosìmitì fãnà sìka do è. E gbà wɔ̀nà klòsalò-wlɔ dona èkɔ̀ na ɛ̀.

20Àmè kè ŋuti àgbàgba jèje fuu ɖe mu lè òa, yì jina èjèti. E gbà jina àtikpàtɔ àdodoe kè be àtikpàkpa jènà ègàa.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Mì mu nyaa, mì mu sèa, wo mu gblɔ̃ ɛ̀ na mì so gɔ̃mè jèjea? Mì mu jèsi xixea be ɖotɔ a?

22Tɔhonɔ̀ sò nɔ̀pe ɖo àvɔ kè cɔ̃ ànyigbã jia be tamè. Eye àgbètɔwo lè na ɛ̀ sìgbè tìkpotìkpowo nène. E vlũ jiŋùkusi sìgbè èxɔ̀mɔnuvɔ nène. Eye e kèkè e mè sìgbè gòxɔ nène sɔ wɔ̀ nɔ̀pe.

23E crɔ̃ èdùkplɔ̀tɔwo eye e trɔ kòjoɖotɔwo wɔ̀ ènu gbalo.

24Ɛ̃ɛ, wo ɖo wo trolo, àlo wo sɔ ɖo àzìkpe ji mu kpɔ dìdì ò, àlo wo mu kpɔ nɔ̀anyi likè hàɖe ò, zè ɖèkaa, Tɔhonɔ̀ pluna àya do wo. Wo puna eye àyapòpo sɔna, kplɔ̀nà wo yìnà sìgbè èbèyɔɛwo nène.

25Àɖèsã Mawu a gblɔ̃ be: “Àmè kɛ ye mì sɔ mù le sɔ̀ kudo ò? Àmè kɛ mù la ɖì ò?”

26Mì kɔ mìabe ŋùkuwo yì ji nyuɛ̃ ɖe ne mìa kpɔ. Àmè kɛ ye ɖo wètriviwo ò? Àmè kɛ ye na wo le zɔ̃ lè ɖoɖonu sìgbè gbãdãgbãwo nène ò? Àmè kè le yɔ wo zɔ̃ ɖo woabe nyikɔ jia be ŋusɛ̃ kudo àcɛ̀wo lòlò kaka be ɖekpe mu lè kè sĩnàkã lè yebe yɔyɔ mè ò.

Tɔhonɔ̀ na ŋusɛ̃ àmè gbɔjɔwo

27Izràɛl, Yakɔb be àxuedo! Nukɛ ŋuti wò le na àle le gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ mu le kpɔ ènu kè le jɔ̀ ɖo ji nyè ò. Mu le xɔ̀ na mù ò.”

28Co Tɔhonɔ̀ ye nyi Mawu so blèmà blèmà. Wò mu nyaa, wò mu sèa? E ye ɖo ànyigbã kpata. Ŋusɛ̃ mu hùenà do è kpɔ ò, ènu cã mu tìnàkɔ̀ na ɛ̀ ò. Àmè ɖekpe mu la ŋɔjè yebe ènunya be gũwɔ̀wɔ mè ò.

29E gbìgbɔ̀ nana ŋusɛ̃ àmè kè ŋusɛ̃ dɛ̃a. E dona jìpo nana àmè kè ci àgbaa.

30Ðèkajɛ ku tùgbèjɛwo ŋutɔ cã va gbɔjɔna eye ènu va tìnàkɔ̀ na wo. Eye àmè kèwo ŋuti wo la dojì ɖoa, woa cã va jènà ànyi.

31Vɔ̀a, àmè kèwo sɔ woabe ŋùɖo dà ɖo Tɔhonɔ̀ jia, trɔ kpɔna ŋusɛ̃ ye yèwo. Wo zrònà sìgbè èhɔ̃wo nène. Wo punadù ètè màtɔ eye wo yìnà ŋùkɔ̀ kè ènu mu tìnàkɔ̀ na wo òa.

Ezayà 41

Mawu le do ŋusɛ̃ yebe dùkɔ̃a

1Mìa ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃wo, mì bɔ̀ ènu kpoo lè àpe ŋùkɔ̀ ne ŋusɛ̃ yeye ne gɛ̃ jè dùkɔ̃wo dòmè. Eye wo ne dɔ̃ va ne woa pò nupo. Mì na mia yì kòjo mè ne mia kpɔ.

2Àmè kɛ na ye kòjoɖotɔ sitè lè èwèzɛ̃pe ò? E le do àfɔ̀ yebe àfɔ̀dowo mè, le ɖù dùkɔ̃wo ji, e le na èfiɔwo le jè ànyi lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀. Yebe èwuia le flì àmèwo sìgbè hũhũ nène, yebe àŋùtia le nyà wo do ègbe sìgbè àya kè kplɔ̀ èbè yìnàa nène.

3Àmè kèa ɖè wo ɖo ènu, nyà wo àfɔsi-àfɔsi kè mu ɖo àfɔ̀ ànyigbã ŋutɔ cã ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Àmè kɛ ye ɖo e eye e gbà wɔ̀ ekèa ò? Àmè kè ɖo ènuwo so gɔ̃mè jèjea ye. Ènyè
Tɔhonɔ̀ ye. Mù nyi cucugbã eye mù gbà lè kòɖòo. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.

5Ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛwo kpɔ è eye wo tɔ vɔ̃vɔ̃, ànyigbã be nukpòpe kèwo le ŋùku ɖo e
ŋutia, tètè gogo, è le hũhũ tìtìtì.

6Àmè sia àmè le do àlɔ̀ nɔ̀via le gblɔ̃ be: “Likè goŋu!”

7Àtikpàtɔ le do ŋusɛ̃ gosìmitì. Àlɔ̀nudɔwɔ̀tɔ kè do ègà èzò mè le pò è kpàbàa, le
do ŋusɛ̃ èzògbɛ̀dɛ. E le gblɔ̃ so e ŋuti be: “E nyɔ!” Eye kudo àɖàŋù wo jɔ̀
àtikpàkpaa sɔ plɛ̃gò sɔ le è ɖotè.

8Vɔ̀ èwò, Izràɛl àpe sumɔ̃vi, èwò ye nyi dùkɔ̃ kè mù cã a, Yakɔb, wò nyi xlɔ̃ nyè be
jìjimèvi.

9Èwò kè mù le so kaka ànyigbã be nukpòpewoa, èwò kè mù yɔ so yebe lipòwo
nu kea, èwò kè mù gblɔ̃ na be: “Wò nyi sumɔ̃vi nyèa, mù cã wò eye nyè mu gbe
wò ò”.

10Mù gbà vɔ̃ ò, ɖo mù lè ku wò. Mù gbà ci jojojoe ò, ɖo mù nyi àpo Mawu. Mù le
do wò ŋusɛ̃, ɛ̃ɛ mù kpe ɖo ŋuti wò eye mù hlùɛ̃ wò ku àpe àbɔ sɛ̃ŋu kè nana
jiɖùɖua.

11Àmè kèwo le do àdɔ̀mèze ɖo ŋuti wòa, la ɖù ŋùkpɛ̃. Àmè kèwo le wɔ̀ àjrè kudo
wòa, la crɔ̃ eye wo la ku.

12Wò la ji àmè kèwo le wɔ̀ àvũ kudo wòa, vɔ̀ wò mu la kpɔ wo ò. Àmè kèwo sɔ
àhùa ɖo ŋuti wòa, la crɔ̃ vɔ̀ keŋu-keŋu.

13Ðo ènyè Tɔhonɔ̀ ye nyi àpo Mawu. Mù le àpo ɖùsi-lɔa eye mù le gblɔ̃ na wò be:
“Mù gbà vɔ̃ ò, mù la do wò àlɔ̀.”

14Mù gbà vɔ̃ ò, Yakɔb be dùkɔ̃, àvlɔkui, èwò Izràɛl be àmè gbɔjɔ kè kpɔ̀tɔa. Tɔhonɔ̀
gblɔ̃ be: Ènyè ye la do wò àlɔ̀, Izràɛl be àɖèsã ye hlùɛ̃ wò gã.

15Mù la trɔ wò sɔ wɔ̀ dɔwɔ̀nu yeye, èkpogbãnu kè ŋuti àɖuwo la nɔ̀. Wò la gbã
ètowo, la tùkù wo. Wò la trɔ wo ku èkpowo wɔ̀ èkɔ gbalo.

16Wò la fu wo eye àya la kplɔ̀ wo yì. Àya kè sɔa, la kãkã wo pòxla. Vɔ̀ wò ya, wò la
do jìjɔɛ be àpa ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti. Wò la kpɔ jìjɔɛ ɖo Izràɛl be àɖèsãa ŋuti.

Zò**gbè la trɔ zũ ànyigbã nyuɛ̃**

17Ènuwɔ̀donɔ̀wo kudo wɔ̀amènɔ̀wo le ji èsì eye wo mu kpɔ ò. Sìkɔ le tì woabe
àɖewo. Ènyè Izràɛl be Mawu a, mù la tɔ̀ na wo eye nyè mu la ɖèkɔ̀ lè woa ŋuti
kpɔ ò.

18Mù la na èsì la srà lè èto mà-ɖo àtiwo ji, èsì la nɔ̀ bàlìwo mè. Mù la trɔ zògbè sɔ
wɔ̀ tɔ̀gba, eye ànyigbã pupuia la trɔ èsìdo.

19Mù la do àti vòvòvòwo ɖo zògbè ji, wuwlui kudo gãgãwo. Lè ànyigbã kè mè èsì
mu lè òa, mù la do àti hamè-hamè ɖo funu.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Ne àmèwo kpɔa, woa nya be Tɔhonɔ̀ ye wɔ̀ ènu kèawo, be Izràɛl be àɖèsãa ye ɖo wo. Wo la le ŋùku ɖo e ŋuti sɔ sè e gɔ̃mè.

Àjè mawuwo mu ɖo ŋusɛ̃ ɖe ò

21Tɔhonɔ̀, Yakɔb be èfiɔa gblɔ̃ be mìa dùkɔ̃ buwo be mawuwo mì va gblɔ̃ mìabe ènyàa, mì va ɖù mìabe ɖàsea.

22Mì dɔ̃ va ne mìa va gblɔ̃ ènu kè la va jɔ̀ a. Leke ènua jɔ̀ va yì ò? Mì gblɔ̃ ɛ̀ na mi ne mia bù e ŋuti kpɔ. Àlo mì kã èsɔ̀ kè gbãnàa be àseŋu na mi ne mia nya ènu kè la va jɔ̀ a.

23Ɛ̃ɛ, mì gblɔ̃ ènu kè la ɖɛ vaa na mi. Eŋuã mi la nya be mì nyi mawuwo. Yɔ! Mì wɔ̀ ènu nyuɛ̃ àlo ènu bàɖà kudo mi, mì wɔ̀ ènu ɖe jro! Nène a mi la kpɔ ɛ̀ eye mi la na mì bùbu tɔ̀hɛ.

24Vɔ̀a, mì mu nyi ènu ɖekpe ò. Ènu kè mì nyia, mu ɖo àsì xòmè ɖekpe ò. Àmè kè cã mìa nyɔŋu na mi.

25Mù na àmè ɖe to so èvègo gbãnà, eye e va ɖo; e sè wo yɔ yebe nyikɔ so kaka èwèzɛ̃pe ke; e la fãnyà ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo sìgbè lekè wo fãnyànà bàbaa nène, sìgbè lekè èzemètɔ fãnyànà bàba kudo yebe àfɔ̀wo nène.

26Àmè kɛ ɖè ènyà kèa gblɔ̃ sãa so gɔ̃mèjèje, ne mia nya ɛ̀ ò? Àmè kɛ ye sìa mi ɖɛ sãa, ne mia gblɔ̃ be: “Nyàwo ye ò?” Gbèɖe, àmè ɖekpe mu gblɔ̃ ɛ̀ sã ò, àmè ɖekpe mu kè ènu ò, àmè ɖe mu sè ènyà ɖekpe so mìa nu ò.

27Ènyè Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ jè ŋùkɔ̀ lè Yèruzàlɛm. Nyàwo, mù dɔ̃ àmèdɔ̃dɔ̃ ɖoɖa Ziɔ̀n ne bèa sɔ àŋɛ̀ nyuɛ̃ ɖe yì.

28Mù ɖè ŋùku eye kpɔɖa àmè ɖèka tètè mu lè ò, lè woa dòmèa ètopòɖotɔ ɖèka mu lè ò. Mu nyi nène òa, mù kè biɔ wo ne woa ɖè àɖàŋù na mù.

29Wo mu nyi ènu ɖekpe ò, wo mu le wɔ̀ ènu ɖekpe ò. Woabe èkpe tatawo nyi ènu gbalo, àya ɖèɖe.

Ezayà 42

Tɔhonɔ̀ ɖè yebe sumɔ̃via fiɔ (Èhàlo 1)

1Kpɔɖa, àpe sumɔ̃vi kè mù le ɖotèa ye nyi ekèa. E ye mù cã lè jìjɔɛ mè. Mù sɔ gbɔ̃gbɔ̃ nyèa dà ɖo e ji. E la kplɔ̀ dùkɔ̃wo lè jìjɔɛ mè.

2Mu la do àpa ò, eye mu la kɔ ègbè yì ji cã ò. Mu la na wo la sè yebe ègbè lè èmɔ̃ to cã ò.

3Mu la ŋɛ̃ àplati kè xaa ò eye mu la ci kãligbɛ̃ be èkà kè le tù àzìzɔa ò. Tutu ye e la na kòjoɖoɖo, la sò àxue.

4Mu la gbɔjɔ àlo la va trɔ lè ènu ɖe yomè kaka ye jɔ̀jɔɛ la sò àxue ɖo ànyigbã ji ò. Eye ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃wo la nɔ̀tè kpɔ yebe èseawo.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Tɔhonɔ̀ Mawu ɖo jiŋùkusi eye e vlũ ì. E wɔ̀ ànyigbã gbàjà kudo èkusɛ̃sɛ̃ kèwo kpata lè e jia. E na àgbè dùkɔ̃ kèwo kpata lè e jia. E gbɔ̃nà ɖo ènu sia ènu kè lè e jia mè. E gblɔ̃ na yebe sumɔ̃via be:

6“Ènyè Tɔhonɔ̀ ye yɔ wò lè ɖoɖo nyuɛ̃tɔ̀a mè. Mù la le àpo àlɔ̀tinu, ènyè ye wɔ̀ wò. Mù la to ji wò sɔ ɖùzò kudo dùkɔ̃a. Wò nyi dùkɔ̃wo be kɔ̀kɔ̀ɛ lè ànyigbã ji.

7Wò la hũ ŋùkuviwo na ŋùkugbãgbãnɔ̀wo. Wò la ɖè ègà àmè kèwo lè vìvìti mèa, to lè gàmè.

8Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀ kè wo yɔna. Nyè mu la sɔ gogo nyè na àmè bu ò, eye nyè mu la na kàfù kafu nyèa la yì vòdu be àtikpàkpawo gbɔ ò.

9Kpɔɖa, ènyà cucugbãtɔ̀wo va e mè vɔ̀ eye mù le ɖè ègbèfã yeye buwo gbɔ̀xue wo la va jɔ̀. Mù na ne mìa sè wo.”

Kàfù kafu be èhà na Tɔhonɔ̀

10Mì jì èhà yeye na Tɔhonɔ̀. Mì jì kafu-ha na ɛ̀ so kaka ànyigbã be nukpòpewo, mì àmè kèwo le to àpù be èsì gã jia kudo ènu kèwo lè ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃wo jia.

11Ne zògbè kudo yebe èdùwo ne kɔ ègbè yì ji, Kedàr be kɔpewo, àmè kèwo sò àxue ɖo àkpã mèa, mì do jìjɔɛ be àpa. Mì sò àyo ku àbòbo lelele so ètowo ji.

12Wo ne na gogo Tɔhonɔ̀, wo ne ɖè yebe kàfu-ha fiɔ lè ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃wo ji.

13Tɔhonɔ̀ la to va sìgbè kãlìsu nène. Yebe lɔ̃lɔ̃ be nuhuã na e sitè sìgbè àhùawɔ̀tɔ gã nène. E do àhùapa sɛ̃sɛ̃, eye e kpe àkɔ ku yebe kɛ̃tɔwo sìgbè kãlìsu nène.

Tɔhonɔ̀ bɔ̀nu kpoo le kpɔ ènu

14So kaka gà ɖe mè ye mù bɔ̀ ènu kpoo le kpɔ ènu, nyè mu le gblɔ̃ ènyà ɖekpe ò, mù le ɖokoe nyè. Fifìa mù la do àpa. Mù le ŋɛ̃ sìgbè nyɔ̃nù kè le le èkua nène, eye gbɔ̃gbɔ̃ cipò na mù, ènu tìkɔ̀ na mù.

15Mù la gùdù èto kudo ètokɔ̃ɛwo gbàkudo ègbe do àmà kèwo lè woa jia. Mù la na wo la pu yùkpà. Mù la na èsì la pu lè tãkuwo mè eye ètɔ̀wo la pu, trɔ zũ ànyigbã pupui ɖèɖe.

16Mù la kplɔ̀ ŋùvìnɔ̀wo to èmɔ̃ kè wo mu nya òa ji. Mù la na wo la zɔ̃ to èmɔ̃ kè ji wo mu to kpɔ òa, ji. Mù la trɔ vìvìti cicri sɔ wɔ̀ kɛ̃klɛ̃ lè ŋùkɔ̀ na wo. Eye mù la jɔ̀ èmɔ̃ gɔ̃glɔ̃wo na wo. Ènu kèawo ye mù la wɔ̀ eye nyè mu la gble èɖe ɖɛ ò.

17Àmè kèwo le kã ɖo vòduwo jia, gblɔ̃ na woabe legbawo be “Mìawo ye nyi miabe mawuwo”. Àmè kèawo la yì ŋùgbe eye wo la ɖù ŋùkpɛ̃.

Dùkɔ̃ kè èkɔ̀ lìa na a: Hlùɛ̃gã be àjɔ̀gbè fiãfiã

18Mìa ètokunɔ̀wo, mì ɖoto; mìa ŋùvìnɔ̀wo, mì ɖèkɔ̀ kpɔ.

19Àmè kè èto ku na, àlo ŋùku gbã na a, nyi àpe sumɔ̃vi.

Ɛ̃ɛ, àmè kɛ èto ku na, àlo ŋùku gbã na sìgbè dùkɔ̃ nyèa nène ò?

© 2014 Bible Society of Togo.

20Wò kpɔ ènu fuu be dò vɔ̀, wò mu mɔ̀nu jè ɖekpe ŋuti ò. Wò kènà èto co, wo mu sènà ènu ɖekpe ò.

21To yebe ènyà mè sòso jɔ̀jɔɛa mè ye Tɔhonɔ̀ jro la ɖè zè nène ye yebe èsea lòlò gbà nyɔ ɖoa fiɔ.

22Vɔ̀ mì nyi dùkɔ̃ kè be ènuwo ye wo hlà eye wo lɔ joa. Wo yì wla wo ɖo àxuewo mè, lè gàkpawo mè keŋu. Wo ɖè wo do àsi, ne àmè ɖe mu gbà xɔ̀ na wo ò. Nène a ye àmè ɖekpe mu gblɔ̃ be: "Mì jo wo ɖɛ ò!"

23Àmè kɛ ye lè mìa dòmè le ŋùku ɖo ènu kèa ŋuti ò? Àmè kɛ la sè ò? Àmè kɛ teŋu sè e mè fifì ò?

24Àmè kɛ ye ɖè Izràɛl, Yakɔb be èdùa do àsi na àmè kèwo hlà yebe ènuwo gbà lɔ wo yì ò? Tɔhonɔ̀ Mawu kè ji mi jè àgɔ̀ lèa ye! Mi gbe yebe èmɔ̃ ji toto eye mi ɖèkɔ̀ lè yebe èsea ŋuti.

25Eye Tɔhonɔ̀ ɖùɖù yebe àdɔ̀mèzea be àdã kudo àhùa be èhlɔ̃dãnuwo ɖo e ji. E na èzò le bì ènu trɔ do wo gòdò, vɔ̀, dùkɔ̃a mu sè ènu ɖekpe gɔ̃mè ò. Èzò fiɔ̃ wo koɖi koɖi co, wo mu sɔ è veveɖe ò.

Ezayà 43

1Fifìa Izràɛl, Tɔhonɔ̀ kè ɖo wò gbà wɔ̀ wòa le pò nupo na wò be: "Mù gbà vɔ̃ ò, ɖo mù hlùɛ̃ wò plè, nyikɔ wò ye mù yɔ, tɔ̀ nyè ye wò nyi.

2Ne wò le sò èsì wɔ̀gũa, mù lè kudo wò, ne wò le to ètɔ̀ sàsrawo jia, wò mu la crɔ̃ ò. Ne wò le zɔ̃ lè èzò be dòdòmèa, wò mu la fiɔ̃ ò.

Èzò be àɖewo mu la fiɔ̃ wò koɖi koɖi ò.

3Ðo ènyè Tɔhonɔ̀ ye nyi àpo Mawu, Izràɛl be àɖèsã ye nyi àpo hlùɛ̃tɔ. Mù ɖè Ejiptè na ɖo èta wò, Ètiopìa kudo Sebà, mù sɔ ɖɔ̀lì wò.

4Ðo wò ɖo àsìxɔ̀xɔ tɔ̀hɛ lè àpe ŋùmè. Wò ɖo kpɛ̃kpɛ̃ lè gbɔ nyè eye mù lɔ̃ wò, Ekèa ŋuti mù sɔ àmè sùgbɔ sɔ ɖo tèpe wò, dùkɔ̃ sùgbɔ sɔ ɖɔ̀lì wò ɖo.

5Mù gbà vɔ̃ ò, ɖo mù lè kudo wò. Mù la trɔ kplɔ̀ jìjimèvi wòwo so kaka èwèzɛ̃pe gbɔ̀ eye mù la bɔ̀ wo so èwèɖoxɔ̀pe ke.

6Mù gblɔ̃ na èvègo be "Jo wo kɔ̀ ɖɛ!" Na àpùgo be "Mù gbà le wo ɖɛ ò!" Mì trɔ kplɔ̀ èvi nyèwo gbɔ̀ so èdù mà-sɔɛ ŋuawo mè ne tùgbèjɛvi nyèwo nɔ gbɔ̀ so ànyigbã be nukpòpewo.

7Mì kplɔ̀ àmè kèwo ŋuti wo yɔ àpe nyikɔ ɖo eye mù wɔ̀ wo gbà ɖo wo na àpe gogoa.

8Mì ɖè dùkɔ̃ kè ɖo ŋùku co, mu le kpɔ ènu ò; kè ɖo ètowo vɔ̀, mu le sè ènu òa, to va."

9Dùkɔ̃wo ne bɔ̀ ɖo èdu ne èdùmètɔwo kpata ne bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ ànyi gòdò. Àmè kɛ lè woa dòmè teŋu gblɔ̃ ènu kè la jɔ̀ a ò? Àmè kɛ la teŋu gblɔ̃ ènu kè jɔ̀ va yì ò? Eŋuã, wo

© 2014 Bible Society of Togo.

ne sɔ woabe ɖaseɖùtɔwo va fiɔ, kèwo la ɖo èkpe e ji be woabe ènyà jɔ̀. Wo ne ɖoto wo eye woa gblɔ̃ ku èjìɖèɖe be “Nyàwo ye!”

10Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mìawo ye nyi àpe sumɔ̃vi kè mù cã a, ne to xɔ̀se ɖoɖo ɖo ji nyèa, mìa gbà sè e mè be ènyè ɖèka kpò ye nyi Mawu. Mawu bu ɖekpe mu jè ŋùkɔ̀ na mù kaka èbu la jè yo nyè mè ò.

11Ènyè ɖèka pɛɛ kpò ye nyi Tɔhonɔ̀. To vò lè ŋuti nyèa, hlùɛ̃tɔ ɖe mu lè ò.

12Ènyè ye hɛ̃ hlùɛ̃gã va. Mù ɖè yebe ègbèfã eye mù ɖè e fiɔ. Ènyè ye wo la kpɔ lè mìa gbɔ, mu nyi vòdu buwo ò.” Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ ke be: “Mì nyi àpe ɖàseɖùtɔwo eye mù nyi Mawu.

13Ɛ̃ɛ, nène mù lè so tɛ̀gbɛ̀dò: ‘Àmè ɖekpe mu la teŋu xɔ̀ ènu kè mù lè ɖo àsi ò. Àmè ɖekpe mu lè la gble ènu kè mù wɔ̀a cã ò'.”

14Izràɛl be àɖèsã, mìabe xɔ̀namètɔa gblɔ̃ be: “Mìawo ŋuti ye mù ɖo àhùakɔ̃ ɖoɖa Babɛ̀l. Mù la na woabe èdùgbowo la fo eye mù la kplɔ̀ àmè kèwo si àhùa kpata gbɔ̀,

ɛ̃ɛ Kaldeatɔwo la do jìjɔɛ be àpa lelele lè àpùjihũwo mè.

15Mù nyi Tɔhonɔ̀, mìabe àɖèsã, Izràɛl be ɖotɔ, mìabe èfìɔa.”

16Nène a ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃, e ye kè ɖè èmɔ̃ to àpù be dòdòmè, e ɖè àfɔ̀mɔ to èsì gbɛ̀lua be dòdòmè ke.

17E ye na àhùakèkeviwo kudo èsɔwo, àhùakɔ̃ kudo àhùawɔ̀nu gbogbowo sɔ̀gbè, na àhùawɔ̀wɔ. Ha ɖèka, e mù wo pu ànyi gblò ne wo mu gbà fɔ̃ gbèɖe ò. E ci wo sìgbè kãligbɛ̃ be èkà nène.

18Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mì mu gbà ɖo ŋùku ènu kèwo jɔ̀ va yìa ji ke ò, mì ŋlɔ̀be ènu xoxoawo.

19Ɛ̃ɛ, mù la wɔ̀ ènu yeye ɖe, ènu ɖe kè jè egɔ̃mè vɔ̀. Mì mu le kpɔ ɛ̀ hàɖe òa? Mù la ɖè èmɔ̃ yeye ɖe to zɔ̀gbè ji. Mù la na ètɔ̀wo la srà lè èkònɔ̀-nyigbã ŋua ji.

20Ègbemèlãwo, ègbevũ kudo tatabòliwo la na mù gogo, ɖo mù na èsì, ètɔ̀ srà lè ànyigbã màsɛ̃ku nyuɛ̃a ji.

Ɛ̃ɛ, mù la na èsì dùkɔ̃ nyè kè mù cã a.

21Dùkɔ̃ kè mù wɔ̀ na ɖokoe nyè ne bèa nɔ jì kafu-hawo na mù a.

Mawu hɛ̃ ènyà ɖo yebe dùkɔ̃a ŋuti

22Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Yakɔb, ào, mu nyi ènyè ye wò fãyɔ ò, ɖo àpe ènu tìkɔ̀ na wò, Izràɛl.

23Co wò mu hɛ̃ àlɛ̃wo va na mù lè vɔsa fiɔ̃fiɔ̃ wɔ̀wɔ mè ò. Wò mu na mù gogo lè vɔsa kèawo mè ò. Vɔ̀ nyè mu sɔ wò wɔ̀ kluvi, le biɔ wò ènu nana ò. Eye nyè mu ɖè èfũ na wò lè èzò tɔ lifi wɔ̀wɔ mè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Wò mu zã àpo èci sɔ plè àmì huɛ̃huɛ̃ na mù ò. Wò mu na mù vɔsa-lãwo be àmì kaka e tìkɔ̀ na mù ò. Vɔ̀ àpo àgɔ̀jèjewo sɔ mù wɔ̀ èkluvi. Àpo èvuɛ̃wo na ènu tìkɔ̀ na mù.

25Co ènyè ye le sɔ àpo àgɔ̀jèjewo kè wò sìgbè àlekè mù jro a nène. Eye nyè mu la gbà le wo ɖo sùsu mè ò.

26Ðoŋùku ènyà kè wò sɔ ɖo ŋuti nyèa ji na mù ne mia yì kòjo mè. Wò ŋutɔ gblɔ̃ ènyàa, ne bèa ɖè àpo ènyà jɔ̀jɔɛa fiɔ.

27Xoxoa, tɔgbe wòa jè ànyi, eye àpo ènyà xɔ̀gblɔ̃tɔwo cã sitè ɖo ŋuti nyè.

28Ekèa ye wɔ̀ be mù ɖìgbɔ àpo àgbònùglawo, xɔ̀ woabe àcɛ̀wo. Mù ɖè Yakɔb be àxuedo a do àsi, eye mù ɖè Izràɛl do àsi na kɛ̃tɔwo be woa dovlo è.

Ezayà 44

1Vɔ̀ fifia, ɖoto Yakɔb be àxuedo, àpe sumɔ̃vi, Izràɛl dùkɔ̃ kè mù cã a.

2Nène a ye Tɔhonɔ̀ kè wɔ̀ wò, kè wò lè ènɔ̀ wò be àdɔ̀mè eye e le do wò àlɔ̀a, gblɔ̃ be: Mù gbà vɔ̃ ò, sumɔ̃vi nyè Yakɔb, èwò kè si mù xɔ̀ àmè fùflu lèa, ye mù cã.

3Ðo nyàwo, mù la ɖùɖù èsì kɔ̀ ɖo ànyigbã kè mu gbà nù èsì kpɔ òa ji, èsì sàsra ɖo ànyigbã pupuia ji. Mù la ɖùɖù àpe Gbɔ̃gbɔ̃ ɖo jìjimè wòa ji, sìtu ɖo àpo tɔgbe-tɔ̀gbè yɔviwo ji.

4Wo la mìɔ̃ vɔ̀vlɔ̀ sìgbè ègbe nène, sìgbè àti kèwo mìɔ̃ ɖo ètɔ̀ toa nène.

5Ðèka la gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ tɔ̀ wò ye mù nyi”. Èvègɔ̃a la gblɔ̃ be: “Yakɔb be xòmètɔ ye mù nyi”. Àmè bu la ŋlɔ̀ ɖo yebe àbɔ ŋuti be: “Mù nyi Tɔhonɔ̀ tɔ̀” eye e la gblɔ̃ be woa yɔ yè be “Izràɛl.”

Mawu bu mu gbà lè tovò na Tɔhonɔ̀ ò

6Tɔhonɔ̀, Izràɛl be èfiɔ ŋusɛ̃kpatatɔ kè xɔ̀ ɛ̀ plèa, gblɔ̃ be: “Mù nyi gɔ̃mèjèje kudo vɔ̀vɔnua. Tovò lè ŋuti nyèa, Mawu ɖekpe mu gbà lè ò.

7Àmè kɛ ye lè sìgbè ènyè nène ò? Ne kè ènu, ne bèa ɖè ègbè eye bèa ɖè ènyà gɔ̃mè na mù. Ne gblɔ̃ ènyà kèwo jɔ̀ so kaka àgbètɔxòmè be jɔ̀jɔmè,

ɛ̃ɛ ne gblɔ̃ ènu kèwo la ɖɛ vaa, na mù.

8Mì mu gbà hũhũ ò dùkɔ̃ nyè, mì mu gbà vɔ̃ ò. Mù gblɔ̃ ɛ̀ na mì xoxo jè ŋùkɔ̀, mù ɖè è fiɔ mì sã. Mì nyi àpe ɖaseɖùtɔwo. Mawu ɖe lè tovò lè ŋuti nyèa? Gbèɖe, àkpã sɛ̃sɛ̃ ɖekpe mu gbà lè to ŋuti nyè ò.”

9Àmè kèwo jɔ̀nà vòduwo be èbocɔɛviwo mu nyi ènu ɖekpe ò. Woabe àtikpàkpawo mu ɖo àsì xɔ̀xɔ ɖe ò. Eye wo nyi woa ŋutɔ be ɖaseɖùtɔ kèwo mu le kpɔ ènu ɖekpe ò. Àtikpàkpa kèawo nyi woabe ŋùkpɛ̃nu, wo mu nya ènu ɖekpe ò.

10Woa jɔ̀ vòdu, woa wɔ̀ àtikpàkpa kèwo mu ɖè àlè ɖe òa, nyi sùkunɔ̀-dɔ wɔ̀wɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Kpɔɖa woabe hũsìviwo kpata ɖɔ kudo ŋùkpɛ̃. Eye àgbètɔwo ye lina vòduwo kudo èbocɔɛawo. Wo ne bɔ̀ wo eye woa kpata be àfɔ̀wo ne sɔ̀gbè! Vɔ̃vɔ̃ la jè woa ji eye èŋù la kpɛ̃ wo ŋutɔ.

12Èzò-gbɛ̀dɛ kè sò ègà yìbɔ, ɖo èzò mè kaka be bìa hɛ̀a, la do hãmà na ɛ̀. Yebe àbɔ be ŋusɛ̃ ye e la sɔ do hãmà na ɛ̀ sɔ na ɛ̀ nɔ̀nɔmè kè jro èa. Vɔ̀ ne àdɔ̀ le wù ìa, ŋusɛ̃ ŋua mu la gbà nɔ̀ e si ò. Ne mu nù èsì òa, e la gbɔjɔ.

13Àtikpàtɔ la jije yebe àtia kudo jijeka eye e la tè èflì ɖo e ŋuti sɔ na ɛ̀ jèsìdo na ènu kè e le ji la taa, eye e la ɖè èpɛ ɖo àtia ji na yebe kpàkpa. E lìnà ɛ̀ gbà plɔna e ŋuti ne bèa zìɔ̃. Àtikpàtɔa kpànà àtia ɖo àgbètɔ be nɔ̀nɔmè nu, e gbà nana ɛ̀ ŋusù be jɔ̀jɔmè ne bèa kpɔ nɔ̀pe lè mawuxɔa mè.

14Wo na wo sò sedàtiwo. Eye wo ɖè èjèti sɛ̃sɛ̃wo ɖovò. Wo ji àti gãgãwo be èmɔ̃ ne woa trì kpe è, vɔ̀ èjisi jàja ye nana be sĩnà.

15Àti ye nana ànakè kè wo sɔ dona èzòa. Àmè ɖewo zãna ɛ̀ sɔ ɖona èsì zòzo. Wo sɔ dona èzò kè ji wo ɖànà ènu lèa. Wo gbà sɔna ɛ̀, kpànà vòdu àlo èbocɔɛ kèwo wo sumɔnaa. Wo sɔ jɔ̀nà àtikpàkpa kè wo yì jènà èɖɛ̀ na a.

16Wo sɔna àtia be àkpa ɖèka sɔ dona èzò. Wo la sɔ mè èlã eye wo la tɛ èkplɔ̃ sɔ ɖùnu, ɖɔpò. Wo gbà sɔna ɛ̀ dona èzò ɖo xɔ̀mè sɔ lena zòzo, gblɔ̃nà be: “Àti kèa nyɔ ŋutɔ, e bìnà nyuɛ̃ ɖe!”

17Àtia be àkpa èvègɔ̃a ye wo sɔ wɔ̀nà vòdu, àtikpàkpa. Eye wo jènà èklò ɖo ŋùkɔ̀ na ɛ̀ sɔ sumɔ na ɛ̀. Wo fãnàkue na ɛ̀ gblɔ̃ be: “Èwò ye nyi Mawu nyè, hlùɛ̃ mù gã!”

18Àmè kèawo mu nya ènu ɖekpe ò eye wo mu sè ènu ɖekpe gɔ̃mè ò Nyàwoa, woabe ŋùkuviwo ji cɔ̃ kaka wo mu le kpɔ ènu ò; woabe sùsuwo titɔ ne woa teŋu ŋɔjè ènuwo mè.

19Àmè ɖekpe mu bù èta mè sɔ do è jèsìdo kaka la sè e gɔ̃mè ne bèa teŋu kè ènu gblɔ̃ be: “Mù sɔ àtia be àkpa ɖèka do èzò, mù ɖà ènu kudo yebe àkawo eye mù mè èlã cã, sɔ ɖù. Àkpa èvègɔ̃a, ènu gbegble mù la sɔ wɔ̀a? Mù la jè èɖɛ̀ na àti kè wo kpàa?”

20Ào, àmè kèawo le tɛ ɖo ènu kè nyi àfi ɖèɖe kpòa ŋuti. Wo blènà woa ɖokoe eye wo ɖènà sùsu bàɖàwo. Wo mu la teŋu hlùɛ̃ woabe àgbè gã ò. Đekpe mu lè kè la gblɔ̃ be: “Ènu kè lè àlɔ̀ mè na mù a, nyi vòdu àmè flùnu gbalo ye!”

21Yakɔb be àxuedo, ɖo ŋùku ekèa ji; Izràɛl, wò nyi àpe sumɔ̃vi. Mù wɔ̀ wò ne wòa nɔ sumɔ mù. Izràɛl dùkɔ̃, nyè mu la ŋlɔ̀be wò kpɔ ò.

22Mù tutu àpo àglajèjewo jo sìgbè lilikpo nène, àpo àgɔ̀jèjewo jo sìgbè lilikpo ɣewo nène. Trɔ gbɔ̀ va gbɔ nyè, ɖo mù xɔ̀ wò plè.

23Mì do jìjɔɛ be àpa lelele, jiŋùkusiwo, ɖo Tɔhonɔ̀ lè yebe èdɔ ji. Mìa ànyigbã ji be ègũwo, mì ɖè ègbè. Mìa ètowo kudo àve mè be àtisuwo kpata, mì do jìjɔɛ be àpa, ɖo Tɔhonɔ̀ hlùɛ̃ yebe dùkɔ̃a. E ɖè yebe gogoa fiɔ lè Izràɛl.

Ma**wu ɖè èfiɔ Sìrus fiɔ: Dùkɔ̃wo kpata la sɛ̃ Tɔhonɔ̀**

© 2014 Bible Society of Togo.

24Tɔhonɔ̀ nyi àpo hlùɛ̃tɔ, Izràɛl. E ye wɔ̀ wò so kaka ènɔ̀ wò be àdɔ̀ mè ke. E gblɔ̃ be: “Mù nyi Tɔhonɔ̀. Ènyè ye wɔ̀ ènu kèwo kpata lèa. Ènyè ɖèka pɛɛ ye vlũ jiŋùkusi, mù kèkè ànyigbã àlɔ̀do ɖe mà xɔ̀ so àgbètɔ gbɔ.

25Fifìa, mù xɔ̀ ŋusɛ̃ lè èsɔ̀mèkpɔtɔwo be ènyà si. Mù na ènukãtɔwo le gblɔ̃ ènyà mà-ɖotawo. Mù miɔ̃ ènu na ènunyatɔwo eye mù ɖèfiɔ be woabe ènunya nyi ènu gbalo.

26Sumɔvi nyèwo be èdɔ kpò mù le wɔ̀ eye mù na àmèdɔ̃dɔ̃ nyèwo be àŋɛ̀wo le kpɔ e mè vava. Mù gblɔ̃ so Yèruzàlɛm be: “Àmèwo la gbà trɔ va sò nɔ̀pe ɖo funua, wo la trɔ tù yebe èglìwo.” Mù gblɔ̃ so Yudà be èdùwo ŋuti be: “Wo la trɔ tù wo!”

27Mù ɖè ègbè na àpù wɔ̀ ègũa be: “Pu kpakpla, ne ètɔ̀ sàsra ɖekpe mu gbà va ɖo èwò mè ke ò.”

28Mù gblɔ̃ so Sìrus ŋuti be: “E nyi dùkɔ̃ nyèa be àlɛ̃kplɔ̀tɔ. E la na ènu kèwo mù jro a kpata la kpɔ e mè vava. E la na ègbè be woa trɔtù Yèruzàlɛm, ne woa gbìgbɔ̀ trɔtù mawuxɔa.”

Ezayà 45

Mawu sɔ èfiɔ Sìrus ɖo fiɔzìkpea ji

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na yebe àmèsìamìna èfiɔ Sìrus be: “Mù le àlɔ̀tinu na wò ne ma sɔ dùkɔ̃wo ɖo àpo àcɛ̀ gɔ̃mè. Mù jro la ɖè èfiɔwo be ŋusɛ̃ jo eye ma hũ èdù-gbo kèwo lè tutua, lè ŋùkɔ̀ na wò.

2Nyè ŋutɔ mù la zɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na wò, nɔ ɖè àfɔ̀klɛ̃nuwo jo. Mù la gbã gàjɛ̃ be àgbowo. Mù la tùkù gàyìbɔ be sãfewo.

3Mù la sɔ àdɔ̀kùnu kèwo lè wawla mèa, na wò. Nène a ye wò la nya be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀. Ènyè Izràɛl be Mawu ye le yɔ wò Sìrus.

4Àpe sumɔ̃vi Yakɔb ŋuti ye,

ɛ̃ɛ Izràɛl kè mù cã ŋuti ye mù yɔ àpo nyikɔ ɖo. Mù na wò àsìxɔ̀xɔ kèa, co wò mu nya mù ò.

5Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, ɖekpe mu gbà lè ò. Mawu bu mu lè tovò lè ŋuti nyè ò. Wò mu kpɔ nya mù ò, vɔ̀ mù na wò ŋusɛ̃ wɔ̀ èdɔ.

6Nène a, wo la nya so èwèzɛ̃pe va yì èwèɖoxɔ̀pe be: “Tovò lè ŋuti nyèa, ènu ɖekpe mu lè ò. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a, èbu mu gbà lè ò.

7Mù ɖo kɛ̃klɛ̃ eye mù wɔ̀ vìvìti. Mù wɔ̀ nyɔna kudo gbledo.

Ɛ̃ɛ, ènyè Tɔhonɔ̀ ye wɔ̀ ènu kèawo kpata.

8Jiŋùkusiwo, mì hlɛ̃ so èji sìgbè àhũ jàja nène eye lilikpo ɣewo ne nɔ ɖùɖù jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ ɖoɖa sìgbè ètɔ̀ sàsra nène, ne ànyigbã ne hũ gbàa, ne hlùɛ̃gã ne kèkèta, ne jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ ne mìɔ̃ zè ɖèka kpò. Ènyè Tɔhonɔ̀ ye ɖo ŋusù kèa.”

© 2014 Bible Society of Togo.

9Bàbà na àgbètɔ kè la va nɔ hɛ̃ ènyà ku àmè kè ɖo è a. Àgbètɔ lè sìgbè èkɔgbã nène, lè èkɔgbãwo dòmè. Ànyikɔ la teŋu gblɔ̃ na àmè kè le na ɛ̀ nɔ̀nɔmè a be: “Nukɛ ye wò le wɔ̀ ò?” Eye ènu kè wò wɔ̀ a, la teŋu gblɔ̃ be: “Wò mu ɖo àlɔ̀nu ò” a?

10Bàbà na àmè kè gblɔ̃ na ètɔa be: “Nukɛ mù nyi ye wò na àgbè ò?” Àlo la gblɔ̃ na ènɔa be: “Nukɛ mù nyi ye wò jì ò?”

11Nène a ye Tɔhonɔ̀, Izràɛl be àɖèsã kè wɔ̀ yebe dùkɔ̃a, gblɔ̃ be: “Mì le biɔ mù ènyà so èvi nyèwo ŋutia, mì jro la do ègbè àsi na mù kùɖo ènu kè mù wɔ̀a ŋutia?

12Ènyè ye wɔ̀ ànyigbã eye mù ɖo ènu àgbèagbèwo ɖo e ji.

Ɛ̃ɛ, àpe àlɔ̀wo ye vlũ jiŋùkusiwo eye mù ɖènà ègbè ɖo woabe àhùakɔ̃a kpata ji.

13Ènyè ye do ŋusù kèa ètòmè ɖo jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ ŋuti. Mù la jɔ̀ èmɔ̃wo kpata lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀. E ye la trɔtù èdù nyèa. E la trɔ kplɔ̀ àpe àmè kèwo ci gàtɔgbemèa, gbɔ̀ èfɛ̃ ɖe mà tu àlo àjɔ̀ ɖe mà na. Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃ kpatatɔa ye gblɔ̃ ɛ̀!”

Mawu lè yebe dùkɔ̃a be dòdòmè

14Nène a ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be Izràɛl, Ejiptèviwo be àlɔ̀nu-dɔ, Ètiopìa be àjɔdo-gawo, Sebà be àmè jɔ̀ àsuwo, ekèawo kpata la va to gbɔ wò eye wo la trɔ tɔ̀ wò. Dùkɔ̃ kèawo la kplɔ̀ wò do, wo la tɔ wo ɖo kɔ̀sɔ̀kɔsɔwo nu. Wo la nɔ̀ èklò ji lè ŋùkɔ̀ na wò, eye wo la gblɔ̃ kudo ègbè sɛ̃sɛ̃ be: “Gbɔ wò kpò Mawu lè eye èbu ɖekpe mu gbà lè ò.”

15Vɔ̀, èwò ye nyi Mawu kè wla ye ɖokoea nyàwo, Izràɛl be Mawu kè hlùɛ̃nà àmè gãa.

16Àmè kèwo jɔ̀nà vòdu kudo àtiawo ɖɔ ku ŋùkpɛ̃ kudo èzũwo. Wo zũnà wo lè èmɔ̃wo ji ne wo va le yìa.

17Vɔ̀ Tɔhonɔ̀ hlùɛ̃ Izràɛl eye yebe hlùɛ̃gã lè tɛ̀gbɛ̀dò. Mìa yebe dùkɔ̃wo, mì mu la gbà kpɔ ŋùkpɛ̃ gbèɖe kaka la sè èzũ ke ò.

18Tɔhonɔ̀ ɖo jiŋùkusi. E nyi Mawu kè wɔ̀ ànyigbã eye e li ì ɖotè goŋu-goŋu. Mu ɖo è puplu ò, vɔ̀, e wɔ̀ ɛ̀ ne àmèwo woa nɔ̀ e ji. E gblɔ̃ be: “Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, èbu mu gbà lè ò.

19Nyè mu pò nupo lè wawla mè, àlo lè ànyigbã be gòglòpe yìbɔ ɖe mè ò. Nyè mu gblɔ̃ na Yakɔb be àxuedo a be: “Mì yì ji mù lè fikè ènu ɖekpe mu lè òa ò. Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀. Mù gblɔ̃nà ènu kè sɔ̀gbèa, mù pònànu so ènu jɔ̀jɔɛ ŋuti.”

20Mì bɔ̀ ne mìa va, mì dɔ̃ va ɖodu, mìa dùkɔ̃wo be àmè-ciagbèwo. Ètagbɔ ku na àmè kèwo ɖo àtikpàkpawo eye wo yɔna mawu kè mu la teŋu hlùɛ̃ wo gã òa.

21Mì pò nupo ne mìa ɖè mìabe ɖàsewo fiɔ. Mì na mia hɛ̃ ènyà ɖodu. Àmè kɛ ye ɖè ènu kè le jɔ̀ fifìa sia va yì ò? Àmè kɛ ye ɖè è gblɔ̃ so blèmà blèmà ò? Mu nyi ènyè Tɔhonɔ̀ ye à? Mawu bu mu gbà lè tovò lè ŋuti nyè ò. Mawu jɔ̀jɔɛ kè hlùɛ̃nà àmè gãa, èbu mu gbà lè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Mì àmè kèwo lè ànyigbã be nukpòpewo, mì trɔ va gbɔ nyè eye mì la kpɔ hlùɛ̃gã.
Đo mù nyi Mawu, èbu mu gbà lè ò.

23Kaka kè mù gbà kpɔ̀tɔ̀ nyi Mawu a, mù le tànu be ènu kè mù la gblɔ̃a nyi nyàwo.
Ekèa nyi ènyà kè nyè mu la trɔ gbèɖe ò be: èklò sia èklò la jègũ eye àɖe sia àɖe la
hũ e mè lè ŋùkɔ̀ na mù be:

24"Tɔhonɔ̀ ɖèka gbɔ kpò ye wo kpɔna jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ kudo ŋusɛ̃ lè." Àmè kèwo kpata
wɔ̀ àvũ kudo mù a, la trɔ va gbɔ nyè ku ŋùkpɛ̃.

25Izràɛl be jìjimèviwo kpata la xɔ̀ jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ to ji nyè, eye wo la ɖɔ kudo jìjɔɛ.

Ezayà 46

Mawu kpe ɖo yebe dùkɔ̃a ŋuti, na ɛ̀ vòvo

1Àdɔ̃ jègũ na vòdu Bɛl, wo mù vòdu Nebò gblòo. Wo sɔna woabe tatawo dànà ɖo
èlãwo ji sɔ ɖìnàsà lè àzã ɖùɖuwo be gàmè. Jìjɔɛ donu kèa ye va zũ àgbã na èlã
kèwo ènu tìkɔ̀ na a fifì.

2Vòduawo xa gòbà eye wo mù gblò ɖodu. Wo mu teŋu hlùɛ̃ woabe tatawo gã ò
eye wo kplɔ̀ wo ŋutɔ yì gàtɔnugbe.

3Mì ɖoto mù, mìa Yakɔb be àxuedo, Izràɛl-dùkɔ̃ be àmè kpɔ̀tɛawo. Mù lebè na mì
so kaka mìa nɔ̀ be àdɔ̀ mè. Eye mù le hɛ̃ mì so kaka kè mì va xixea mèa.

4Nène a kpò mù la nɔ wɔ̀ na mì kaka va ɖo mìabe sĩsĩ mè. Mù la nɔ hɛ̃ mì kaka
mìabe èɖàwo la ɣe tìì. Ènyè ye wɔ̀ mì, mù la kpɔ mìa ji.

Ɛ̃ɛ, mù la lebè na mì eye mù la na mì vòvo.

5Àmè kɛ ye mì sɔ mù le sɔ̀ ku ò eye àmè kɛ ye mù le ɖì na mì ò? Àmè kɛ be wɔ̀na
mì le kpɔ lè ènyè mè àlo ènyè kudo àmè kɛ ye ɖo nɔ̀nɔmè ɖèkaa ò?

6Àmè ɖewo ɖènà sìka sùgbɔ to lè woabe àdɔ̀kùnuwo mè sɔ gũna, wo dànà
klòsalòkɔ̃wo lè sìkelì ji. Wo sɔ nana gosìmitì be ne sɔ wɔ̀ vòdu tata na yèwo. Eye
wo yì jènà èɖɛ̀ na vòdua, sumɔna ɛ̀.

7E yomè a, woa ŋutɔ kɔkɔna ɛ̀ ɖo àbɔta sɔ yìnà fikè wo jro a, eye wo yì dànà ɛ̀ ɖo
tèpe kè jè ŋùmè na woa. E nɔ̀nà tèpe ɖèka kè mu hùãnà òa. Ne àmè ɖe do àpa sɔ
gblɔ̃ ènyà na ɛ̀ cã, mu ɖona e ŋuti ò. Mu teŋu hlùɛ̃nà àmè ɖe lè gbledo mè ò.

8Mì ɖo ŋùku ekèa ji ne mìa gbɔ̀ àgbè mìabe vevedonu. Mì nɔ bù ekèa ŋuti, mìa èvi
mà wɔ̀ ànùkuawo.

9Mì ɖoŋùku èsɔ̀, ènu kèwo jɔ̀ va yì so kaka gbè ɖe gbè. Ènyè ye nyi Mawu, èbu
ɖekpe mu gbà lè ò. Mawu bu mu lè sɔ̀ ku mù ò.

10So gɔ̃mèjèje a ye mù ɖè ènu kè la va jɔ̀ a, gblɔ̃. Xoxo jè ŋùkɔ̀a, mù gblɔ̃ ènu kè
mu kpɔ jɔ̀ òa be ŋutinyà. Mù gblɔ̃ be "Àpe ɖoɖo nyèa la va e mè godo godo" eye
mù la wɔ̀ ènu sia ènu kè mù jro a.

© 2014 Bible Society of Togo.

11So kaka àzɔ̀ge, so èwèzɛ̃pe mù yɔ ŋusù sɛ̃sɛ̃ sìgbè àvàkò nène va. E ye la va wɔ̀ ɖo àpe ɖoɖowo ji. Mù wɔ̀nà ɖo ènu kè mù gblɔ̃a ji. Ðoɖo kè mù wɔ̀a, kpɔna e mè vava godo godo.

12Mì ɖoto mù, mìa èjì tìtritɔwo, mì àmè kèwo lè boo lè ènu jɔ̀jɔɛ gbɔa.

13Mù na jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ nyèa gbãnà, mu gbà lè dìdìpe ò. Hlùɛ̃gã gogo. Nyè ŋutɔ, mù hɛ̃ ɛ̀ gbãnà Ziɔ̀n.

Ɛ̃ɛ, mù la na Izràɛl àpe ènu ɖìnyi.

Ezayà 47

Àfɔ̀ɖoàfɔ̀ji kpɔ̀tɛ na Babɛ̀l

1"Èwò Babɛ̀l be èdù, ɖì so fìɔzìkpe wòa ji ne wòa nɔ̀ ànyi ɖo ɖiɖɔɛ mè. Ðiɖi nɔ̀ ànyi ɖo èkɔ mè ke, èwò Kaldeatɔwo be èdù. Ðo so fifì sɔ yìa, wo mu la gbà yɔ wò ke be "Babɛ̀l àmè trɛlɛ", "Babɛ̀l kè sènà vivi" ò.

2Sɔ ètetùnua ne wòa tù èblìa. Ðè ètablanu wòa ne wòa ŋlɔ àwù wòa be gɔ̃mè eye wòa sò ètɔ̀wo kudo àpo àtati ci àmawo.

3Àmèwo la kpɔ àpo àma mè eye wo la gbà kpɔ àpo ŋùkpɛ̃ tèpe. Mù la biɔ èhlɔ̃ eye àmè ɖekpe mu la xe èmɔ̃ na mù ò."

4Àmè kè le hlùɛ̃ mia ye nyi xixea be Tɔhonɔ̀. E ye nyi Mawu, Izràɛl be àɖèsã.

5Ðiɖi nɔ̀ ànyi kpoo ènyà ɖe mà gblɔ̃, wla ɖo vìvìtia mè, Babɛ̀l be èdù. Ðo so fifì sɔ yìa, wò mu la gbà sè wo la yɔ wò be "fìɔduwo be èfìɔsrɔ̃" ò.

6Mù do àdɔ̀mèze ɖo dùkɔ̃ nyèa ŋuti va yì. Mù ɖè yebe bùbua jo eye mù ɖè è do àsi na wò. Vɔ̀a, wò mu ku ŋuzĩzĩ ɖekpe na ɛ̀ ò. Wò zĩ ì ɖo ànyi sìgbè lekè èkɔ̀kuti zĩna ɖo àmè sĩsĩwo jia nène.

7Wò gblɔ̃ be: "Mù la nɔ̀ àgbè tɛ̀gbè, mù la nyi èfìɔsrɔ̃ kaka sɔ yì." Wò mu bù ènu kèawo ŋuti kpɔ ò eye wò mu bù èsɔ̀mè cã kpɔ ò.

8Vɔ̀ fifìa, ɖoto ekèa, èwò kè jìjɔɛ kpɔkpɔ jɔ̀nàjì na a. Wò nɔ̀ ànyi kpo le bù èta mè be: "Mù nyi àmè nyuɛ̃ eye àmè bu ɖe mu gbà lè sìgbè ènyè nène ò. Nyè mu la trɔ zũ àhòsì gbèɖe ò, eye èvi ɖekpe mu la ku na mù kpɔ ò."

9Nyàwo, jɔ̀gbè vuɛ̃ èvè kèawo la jɔ̀ ɖo èji wò kpàtà. Lè ŋùkèkè ɖèka mèa, wò la bu èvi wòwo eye wò la trɔ àhòsì. Bòkɔnɔ ku majikìwɔ̀tɔwo be kpajije ɖekpe mu la teŋu xe èmɔ̃ na ekèa be e mè vava ò.

10Wò sɔ àpo jìdo dà ɖo àpo àyè be wɔ̀nawo ji eye wò sùsu be: "àmè ɖe mu le kpɔ mù ò" Àpo nunya kudo àyèjèjewo flù wò eye wò sùsu be: "mù nyi àmè nyuɛ̃ eye àmè bu ɖe mu gbà lè sìgbè ènyè nène ò."

11Kpɔɖa jɔ̀gbè vuɛ̃ ɖe la va èji wò, wò mu la teŋu glɔ̃ èmɔ̃ na ɛ̀ ò. Kpɔɖa àhovì ɖe la jè e ji wò, ènu ɖekpe mu la teŋu xe èmɔ̃ na ɛ̀ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

Ɛ̃ɛ, sukpa ɖe ye la va tù wò kpàtà kè mu le ja nɔ̀ ŋùɖo mè na wò òa.

12Eŋuã kpɔ̀tɔ̀ nɔ ji àlɔ̀do so bòkɔnɔ kudo majikìwɔ̀tɔwo gbɔ. Kaka àpo ɖèkajɛ mè ke ye wò lè ku wo. Wò teŋu yì kè ɖo gomèkpɔkpɔ ɖe ŋuti sɔ nɔ do vɔ̃vɔ̃ na àmèwo.

13Wò xɔ̀ ètopòɖo gbogbowo kaka e tìkɔ̀. Wo ne va hlùɛ̃ wò gã, àmè kèwo kpɔna jiŋùkusi, eye wo hlɛ̃nà ènu lè wètriviwo mèa. Wo gblɔ̃nà wètri sia wètri be ènu kèwo la ɖɛ vaa be ŋutinyà.

14Wo la nɔ̀ sìgbè bèyɔɛ nène eye èzò la bì wo. Wo mu la teŋu si lè èzò be àɖe vlàvlàwo nu ò.

Ɛ̃ɛ, mu la nyi àka-zo sɔ ɖà ènu lè àdòkpo nu àlo ànakè-zo viɖe kpò sɔ ɖo èsì ò.

15Wò jè àŋùvòsi sɔ sã to woa ji so kaka àpo ɖèkajɛ mè. E nyɔ! Kpɔ ènu kè be èbònu wo lè na wòa ɖa! Fifìa wo keŋu kã gble wò ɖɛ eye ɖekpe mu lè kè la hlùɛ̃ wò gã ò.

Ezayà 48

Mawu kpɔ̀tɔ̀ lè yebe àdɔ̀mè nyuɛ̃a ji

1Mì ɖoto, Yakɔb be àxuedo, mìawo kè wo ɖo nyikɔ na be Izràɛl. Eye mì so Yudà be kɔ̀ta mè, mì kãna àtãŋu ku Tɔhonɔ̀ be nyikɔ eye mì yɔna Izràɛl be àɖèsã tèmàtɔ vɔ̀a, mì mu lè jɔ̀jɔɛ kaka la kã ɖo ènu kèwo mì le wɔ̀a ji ò.

2Co mì gblɔ̃nà be “Mi nyi èdù kɔ̀kɔ̀ɛa mè viwo” eye mì donajì ɖo Izràɛl be Mawu kè wo yɔna be “Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa” ŋuti. Mì ɖoto sè:

3Mù ɖè ènyàjɔ̀jɔ cucugbãtɔ̀wo na mì xoxo ke. Mù fiã woabe àjɔ̀gbè na mì eye mù ɖo yebe àfɔ̀ àfɔ̀ ji na mì. Eye kpàtà, kè mù ɖè ègbèa, wo kpɔ e mè vava trolo.

4Mù nya be mì nyi dùkɔ̃ trì èto. Mì mu le ji la nya ènyà ɖekpe ò, eye mì sɛ̃na èta mè kaɖi kaɖi.

5Ekèa ŋuti ye mù ɖè ènyàjɔ̀jɔ kèawo na mì so xoxo ke. Mù sìa mì dàɖɛ gbɔ̀xue woa va jɔ̀. Nyè mu ji sã be mìa va gblɔ̃ be “Vòdu nyè ye wɔ̀ ɛ̀, àtikpàkpa àlo ègàjɔ̀jɔ nyè ye ɖè ègbè ò.”

6Mì sè ènu kè be ègbè mù ɖèa eye mì kpɔ ènu kè jɔ̀ a. Mì mu jro la do è jèsia? So fifìa, mù la na wò la sè ènyà ye yèwo. Mù wla wo dàɖɛ eye mì mu kpɔ nya wo hàɖe ò.

7Mu nyi blèmànu ye wo nyi ò, fifì ye mù le wɔ̀ wo. Kaka na egbè be ŋùkèkèa, Mì mu kpɔ sè woabe ŋutinyà ɖekpe ò. Nyè mu ji be mìa va gblɔ̃ be “Mi nya xoxo vò” ò.

8Ɛ̃ɛ, mì mu sè ènyà ɖekpe ò, mì mu nya ènyà ɖekpe ò, e dìdì ŋutɔ kè mì mu gbà lena èto ɖo ènu ɖe ŋuti òa. Mù nya nyuɛ̃ ɖe be mì nyi àmè sàtɔwo, eye wo le yɔ mì be “èvi jèagla so vifɛ̃mè ke.”

© 2014 Bible Society of Togo.

9Vɔ̀, Mawu kè mù nyia ŋuti ye mù ɖona àlɔ̀ àpe àdɔ̀mèzea ji ɖo. Mù jro be mìa nɔ̀ jì kafu-hawo na mù. Ekèa ŋuti mù le hɛ̃ mì blɛ̀wù ne nyè mu gbà crɔ̃ mì ò.

10Mù kɔ̀ mìa ŋuti lè èzò mè, mu nyi èzò kè kɔ̀nà klòsalò ŋuti ò vɔ̀a, lè gbledo be èzòa mè.

11Mù wɔ̀ ɛ̀ nène ɖo ɖokoe nyè ɖèka kpò ŋuti. Gbèɖe nyè mu la lɔ̃ èzũwo ò. Nyè mu ji la ɖè àsi lè gogo kè nyi tɔ̀ nyèa ŋuti na àmè bu ò.

12Đoto mù Yakɔb be dùkɔ̃, mù yɔ wò Izràɛl. Nène kpò mù gbà lè: Ènyè ye nyi cucugbã, ènyè ke gbà nyi kpɔ̀tɛa.

13Àpe àlɔ̀ ye ɖo ànyigbã be dodoe ànyi, ènyè ye vlũ jiŋùkusia. Eye ne mù yɔ woa, wo sɔ̀nàgbè ɖo ŋuti nyè trolo.

14Mìa kpata, mì bɔ̀ ne mìa sè. Mù ɖo èxlɔ̃ ɖèka kè la va wɔ̀ ènu kè mù do àsi na ɛ̀ ɖo Babɛ̀l ŋutia. E la ɖè àpe ŋusɛ̃ fiɔ Babɛ̀l be dùmètɔwo. Vɔ̀ àmè kɛ nya ekèa jè ŋùkɔ̀ ò?

15Ènyè ɖèka pɛ ye pò nupo.

Ɛ̃ɛ mù yɔ ŋusù kèa va eye mù la na yebe wɔ̀wɔwo la zɔ̃ sùu.

16Mì dɔ̃ gogo mù ne mìa ɖoto. So gɔ̃mè jèje kea, nyè mu pò nupo na mì lè bèbemè ò. Wàlɛbɛ kè ènu kèawo le jɔ̀ a, mù lè. Eye fifìa, Tɔhonɔ̀ Mawu ɖo mù ɖoɖa eye e sɔ yebe gbɔ̃gbɔ̃ do ètùmè na mù.

Tɔhonɔ̀ kã ŋùkumè na yebe dùkɔ̃a

17Kpɔ ènyà kè Tɔhonɔ̀, àpo hlùɛ̃tɔ, Izràɛl be àɖèsã gblɔ̃ ɖa: "Ènyè Tɔhonɔ̀ ye nyi Mawu wò. Mù fiɔ wò ènu kè dɔ̃ àmè jia. Mù le kplɔ̀ wò to èmɔ̃ kè ji wò lèa.

18Oò, ne wò kè wɔ̀ ɖo àpe ègbèɖèɖewo jia, àpo ŋuti fàfa la nɔ̀ sìgbè ètɔ̀ sàsra nène, eye àpo jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ la nɔ̀ sìgbè àpù srɔ̀kewo nène.

19Àpo jìjimèviwo la sùgbɔ sìgbè èkɔsawɛ nène. Woabe nyikɔ mu la gũ gbèɖe lè àpe ŋùkɔ̀ ò."

20Mì to lè Babɛ̀l, mì si lè Kaldea be èdùa mè. Mì do àpa lelele sɔ gblɔ̃ ɛ̀ na àmèwo woa sè, mì sìa wo. Mì gblɔ̃ ɛ̀ yì kaka ànyigbã be nukpòpe be: "Tɔhonɔ̀ hlùɛ̃ yebe sumɔ̃vi Yakɔb."

21Sìkɔ mu tì wo lè zògbè-nyigbã ji fikè e kplɔ̀ wo yì ò. Àkpã mè be ɖè èsì to lè na wo, eye wo nù. E fɛ̃ àkpã ye èsì to, srà na wo.

22Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Ŋuti fàfa ɖekpe mu lè na àmè bàɖàwo ò."

Ezayà 49

Izràɛl: dùkɔ̃wo be kɛ̃klɛ̃ (Èhàlo 2)

1Mì ɖoto mù, mì èdù sò ci àzɔ̀ge boo; mì kè èto nyuɛ̃ ɖe ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃wo! Tɔhonɔ̀ yɔ mù so kaka àdɔ̀ mè ke, e ɖoŋù àpe nyikɔ eye be yɔ ɛ̀ so ènɔ̀ nyè be àdɔ̀ mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

2E ɖa àpe ènyà sìgbè èwui ɖaɖa nène. E wla mù ɖo yebe àlɔ̀ be vɔ̃vɔ̃lì gɔ̃mè. E sɔ mù wɔ̀ àŋùti kè ènu ɖa na ŋutɔ, eye e sɔ do yebe àku mèa.

3E gblɔ̃ na mù be: “Izràɛl, wò nyi àpe sumɔ̃vi. Mù la to èji wò sɔ ɖè àpe gogo fiɔ.”

4Eye mù gblɔ̃ be: “Mù jè àgbàgba gbalo, mù zã ŋusɛ̃ nyè kpò, àkɔ̃ŋùta ɖe mà wɔ̀.” Co Tɔhonɔ̀ ye la sò jɔ̀jɔɛ nyèa, yebe àsi mè fɛ̃tu nyèa lè.

5Eye fifia, Tɔhonɔ̀ pò nupo, e sɔ mù so kaka àdɔ̀ mè ke ne ma nyi yebe sumɔ̃vi. Yebe jro ye nyi be ma kplɔ̀ Yakɔb be viwo va e gbɔ, ne ma bɔ̀ Izràɛl be dùkɔ̃a. Tɔhonɔ̀ dojì ɖo ŋuti nyè eye Mawu ŋutɔ nyi àpe ŋusɛ̃.

6E gblɔ̃ na mù be: “Mu nyi sumɔ̃vi kpò wò nyi na mù sɔ jo Yakɔb be kɔ̀tawo eye wòa kplɔ̀ Izràɛl be àmè kèwo ci àgbèa gbɔ̀ ò, vɔ̀a, ne wòa nyi dùkɔ̃wo be kɔ̀kɔ̀ɛ eye ne kɔ̀kɔ̀ɛ kèa bèa teŋu sùtè ànyigbã be nukpòpewo.”

7Ènu kè Tɔhonɔ̀, Izràɛl be hlùɛ̃tɔ, yebe Mawu kɔ̀kɔ̀ɛ gblɔ̃a ye kè. E gblɔ̃ na wò ètamèsɛ̃tɔwo be kluvi, kè ŋuti wo ɖè èkɔ̀ lè eye wo crìa be: “Ne èfiɔwo kè ɖo ŋuti wòa, wo la sitè lè woabe èfiɔzìkpea ji. Ne ègawo kpɔ wòa, wo la do ènu-gũ lè ŋùkɔ̀ na wò.” Ekèa la va e mè ɖo Tɔhonɔ̀ be ànùkua wɔ̀wɔ ŋuti, ɖo Mawu Izràɛl be àɖèsã kè cã wòa ŋuti.

8Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù tɔ̀ na wò lè àmèhùenu, Mù do wò àlɔ̀ lè hlùɛ̃gã be hùenu. Mù wla wò dà ɖɛ eye mù la jrà wò ɖo na èzòɖùɖu kudo dùkɔ̃a. Mù la trɔ fɔ̃ Izràɛl be ànyigbã a, mù la trɔ gbìgbɔ̀ ma ànyigbã kèa na wo.

9Mù le gblɔ̃ na àmè kèwo lè vìvìti mè lè gàkpawo mèa be: “mì to va kɔ̀kɔ̀ɛa nu!” Wo la kpɔ ènuɖùɖu lè èmɔ̃wo to, wo la teŋu ɖù ènu lè ètokɔ̃ɛwo kpata ji.

10Àdɔ̀ mu la gbà wù wo ò, sìkɔ mu la gbà tì wo ò. Zògbè ji be àya sɛ̃sɛ̃ mu la gbà pò do wo kaka ye dɔ̃ŋùkusu la va ɖù wo ɖe ò. Đo mù la kplɔ̀ wo kudo àdɔ̀mè nyuɛ̃ yì jɛ̃gbɔ̃pe be èsìdo fàfawo to.

11Mù la trɔ ètomè be èmɔ̃wo kpata wɔ̀ èmɔ̃ bɔ̀bɔɛwo, mù la trɔ ta èmɔ̃wo kpata.

12Kpɔ wo ɖa, wo gbãnà so àzɔ̀ge boo: èɖewo so èvègo, èbuwo so èwèɖoxɔ̀pe eye èbuwo cã so àpùgo na Ejiptè.”

13Jiŋùkusiwo, mì pò àsikpe! Eye ànyigbã ne kpɔ jìjɔɛ. Ètowo, mì do jìjɔɛ be àpa. Tɔhonɔ̀ trɔ na ŋùɖo yebe dùkɔ̃a, e ku ŋuzĩzĩ na ènuwɔ̀donɔ̀wo.

14Ziɔ̀n gblɔ̃nà sã be: “Tɔhonɔ̀ ɖè èkɔ̀ lè ŋuti nyè, Tɔhonɔ̀ nyè ŋlɔ̀be mù!”

15Vɔ̀ Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti be: Ènɔ̀ la teŋu ŋlɔ̀be èvi kè ta e gbã èhũ ɖoa? E la teŋu ɖè èkɔ̀ lè èvi kè ye ŋutɔ na ànɔ a ŋutia? Ne e gbà ŋlɔ̀be ŋutɔ cãa, nyè ya nyè mu la ŋlɔ̀be wò kpɔ gbèɖe ò.

16Kpɔ, mù ŋlɔ̀ àpo nyikɔ ɖo àpe àlɔ̀wo mè. Àpe ŋùkuwo lè àpo èglìkpo gbãgbãwo ji gà sia gàmè.

17Yèruzàlɛm, èvi wò kèwo la trɔ va tù èdùa, lè èbla ji gbãnà eye àmè kèwo gbã wò, gbà ɖiki wòa, la tètè yì ɖaa lè gbɔ wò.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Đè ŋùku kpɔ àpo àhàwo ji, èvi wòwo bɔ̀ gbãnà gbɔ wò. Ènyè Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀. Kaka kè mù kpɔ̀tɔ̀ lèa, wo la nɔ̀ na wò sìgbè èkɔ̀-jònu àlo àtrɛvi kè tùgbɛ̀jɛvi àgɔ̀sɔa sɔ bla ègojia nène.

19Wò lè èglìkpowo mè eye wo gbã àpo èkɔwo kpe do, àpo ànyigbã trɔ zũ zɔ̀gbè. Vɔ̀a, zãɖe yèa, e la hùe ŋutɔ na àpo dùkɔ̃a bèa teŋu nɔ̀ e ji. Eye àmè kèwo crɔ̃ wò va yìa, la si yì àzɔ̀ge boo lè gbɔ wò.

20Wò nɔ̀ sìgbè nyɔ̃nù èkònɔ̀ nène. Vɔ̀ gbè ɖèkaa, èvi wòwo la gblɔ̃ na wò be: “Mi mimi akpa, na mi tèpe ne mia nɔ̀.”

21Eye wò la biɔ ɖokoe wò sè be: “Àmè kɛ ye na mù ɖèvi kèawo kpata ò? Nyè mu ɖo èvi sã ò, eye nyè mu teŋu jì sã cã ò. Mù yì sò ci àmèjro-nyigbã ji eye wo ɖè èkɔ̀ lè ŋuti nyè. Àmè kɛ ye hɛ̃ ɖèvi kèawo ò? Nyè ɖèka pɛ ye nɔ̀ ànyi sã. Fikɛ ye wo so va ò?”

22Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be: “Mù la kɔ àlɔ̀ yì ji ɖoɖa dùkɔ̃ pòpuwo, mù la hũhũ àplãŋuga nyè ɖo dùkɔ̃wo gbɔ. Yèruzàlɛm, wo la trɔ kplɔ̀ èvi wò ŋusù ku nyɔ̃nùwo gbɔ̀. Wo la kɔ wo ɖo àbɔwo ta va.

23Èfiɔwo la kpɔ èvi wòwo ji, èfiɔ be vi nyɔ̃nùwo la na wo ènu wo la ɖù. Wo la jèɖè lè ŋùkɔ̀ na wò. Wo la do ènugũ lè ŋùkɔ̀ na wò. Eye wò la nya be mù nyi Tɔhonɔ̀, ɖo àmè kèwo le ɖoŋù ɖo ŋuti nyèa, mu la ɖù ŋùkpɛ̃ gbèɖe ò.

24Wo la teŋu gbĩ àmɔ̀nyɔ̀nu lè kãlì sia? Àlo wo la teŋu xɔ̀ àhùale ɖe lè àhùawɔ̀tɔ sia?

25Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Ɛ̃ɛ, nyàwo mù la xɔ̀ àhùalea lè àhùawɔ̀tɔ si, la gbĩ àmɔ̀nyɔ̀nua lè kãlìsu si. Yèruzàlɛm, nyè ŋutɔ mù la kpãŋùkɔ̀ àmè kèwo va xa wòa eye mù la nyi ɖèvi wòwo be hlùɛ̃tɔ.

26Mù la na àpo kɛ̃tɔwo la ɖù woa ŋutɔwo be ŋutilã. Wo la nù woa ŋutɔwo be èhũ kaka la mu sìgbè vɛ̃ yeye wo nù nène. Nène a ye àmè sia àmè la nya ɛ̀ be ènyè Tɔhonɔ̀ ye nyi àpo hlùɛ̃tɔ, mù na wo vòvo, ènyè Yakɔb be Mawu ŋusɛ̃ kpatatɔa.”

Ezayà 50

Mawu dohùɛ do yebe dùkɔ̃a

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mì le gblɔ̃ be mù gbe mìa nɔ̀ Yèruzàlɛm, eŋuã fikɛ gbègbe-xoma a ɖe? Mì le gblɔ̃ be mù sɔ mì do àwòba ne ma teŋu tu èfɛ̃ kè mù ɖù a, Àmè kɛ mù sɔ mì do àwòba na ò? Mìabe àgɔ̀jèjewo ŋuti ye wo sɔ mì do àwòba ɖo. Mìabe èkɔ̀ lìalia ŋuti ye wo gbe mìa nɔ̀ ɖo.

2Wàlɛbɛ kè mù vaa, nyè mu kè ɖo àmè ɖekpe ŋuti ò. Nukɛ ye le jɔ̀ ò? Nyè mu sù la teŋu hlùɛ̃ mì gãa? Nyè mu ɖo ŋusɛ̃ la sɔ ɖè mìa? Co ègbè viɖe kpò mù ɖè ye àpùa ŋutɔ pu kpakplakpla, eye mù trɔ ètɔ̀ sàsrawo sɔ wɔ̀ zɔ̀gbè-nyigbã. Eye èsì be dɛ̃dɛ̃a na be ètɔ̀mèlãwo ku èsìku kaka wo le huɛ̃.

3Gbà wua, mù na jiŋùkusi do vìvìti eye mù do èfũlòvɔ na ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃via be àkpedo-ha

4Tɔhonɔ̀ Mawu na mù nukplavi be àɖe ne ma nya lekè wo la do ŋusɛ̃ àmè kè gbɔjɔ ɖoa. E fɔ̃na mù xoxo ŋùdekɛ̃nyɛ ne ma sɔ sè ènu sìgbè àlekè nukplavi sènà ènua nène.

5Tɔhonɔ̀ Mawu hũ èto na mù, eye nyè mu do àɖìkà ku ì kaka la yì ŋùgbe ò.

6Mù trɔ àpe ŋùgbedòmè na àmè kèwo le pò mù a, àlɔgo nyèwo na àmè kèwo le nyɔ̀ ègɛ̃ na mù a. Nyè mu trɔ ŋùmè do àmè kèwo le zũ mù gbà le tu ètã kɔ̀ ɖo ŋùmè na mù a ò.

7Tɔhonɔ̀ Mawu va do mù àlɔ̀, eŋuã na be woabe èzũwo mu gbà wɔ̀ ènu ɖekpe na mù ò. Mù ŋlɔ̀ ŋùkumè sɛ̃sɛ̃ɖe sìgbè èkpe nène. Ðo mù nya be nyè mu la ɖù ŋùkpɛ̃ ò.

8Mawu kè dɔ̃ gogo mù a ye la sò jɔ̀jɔɛ na mù. Àmè ɖe jro la sɔ ènyà ɖo ŋuti nyèa? Ne va mia yì kòjo mè. Àmè kɛ la nyi kɛ̃tɔ nyè lè kòjoɖoɖo mè ò? Ne dɔ̃ gogo mù.

9Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ Mawu ye nyi àpe àlɔ̀do, àmè kɛ ye la sɔ àgɔ̀ na mù ò? Kɛ̃tɔ nyèwo la be sìgbè àvɔ nène. Èŋɔ la ɖù wo keŋu-keŋu.

10Àmè ɖe lè mìa dòmè kè vɔ̃na Tɔhonɔ̀a? Àmè kèa ne ɖo èto yebe sumɔ̃via. Àmè ɖe lè kè le zɔ̃ lè èzã mè, mà kè ɖo kɔ̀kɔ̀ɛ ɖekpe ŋutia? Àmè kèa ne sɔ yebe jìdo ɖo Tɔhonɔ̀ ji eye bèa gba ɖo yebe Mawu a ŋuti.

11Vɔ̀a mì àmè kèwo le tɔ èzòa, mì àmè kèwo sɔ àŋùti kèwo le bìzòa, trɔ do mìa ɖokoea, mì yì èzò kè mì do a be dòdòmè lè àŋùti kèwo le bìa mè ke. Nyè ŋutɔ ye la na mì la crɔ̃ lè vevesèse kaɖi kaɖi mè.

Ezayà 51

Tɔhonɔ̀ ye nana vòvo mà-ɖo xàxa

1“Mì àmè kèwo le ji jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ ku vève do ènua, mì ɖoto. Mì àmè kèwo le ji Tɔhonɔ̀a, mì kpɔ àkpã kè mè wo ɖè mì to soa; wo lìɔ mì to so àkpãdo mè.

2Mì kpɔ mìa tɔgbe Abràham ku Sarà kèwo jì mìa. Abràham mu ɖo èvi ɖekpe wàlɛbɛ kè mù yɔ ɛ̀a ò. Co mù tu sì na ɛ̀ eye mù na e trɔ dùkɔ̃ sùgbɔwo be ètɔ.”

3Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ do ŋusɛ̃ Ziɔ̀n, e ku ŋuzĩzĩ na yebe èglìkpowo, e la trɔ yebe zògbèa wɔ̀ èdù kè mè ènuwo keŋu nyɔ lèa. E la trɔ tèpe kèa wɔ̀ Edɛ̀n be àbɔ mè. Jìjɔɛ mà-ɖo kɔpe ye la nɔ̀ funua, wo la nɔ jì àkpedo-ha ku jìjɔɛ-hawo.

4“Dùkɔ̃ nyè, ɖoto mù, dùkɔ̃ pòpu nyè, wɔ̀ èto sè. Ènyè ye la na èsea, eye jɔ̀jɔɛ kè mù la ɖo ànyi a, la kɔ̀ èdùkɔ̃wo.

5Hlùɛ̃gã kè mù hɛ̃ gbãnàa, gogo; vòvo kpɔkpɔ gbãnà. Mù la ɖokòjo na dùkɔ̃wo kudo àbɔ sɛ̃sɛ̃. Dùkɔ̃ kèwo sò ci ètɔ̀dòmèawo la sɔ ŋùɖo dà ɖo ji nyè. Wo la dojì ɖo àpe ŋusɛ̃a ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Mì kɔ ŋùkuwo yì ji ne mìa kpɔ jiŋùkusi; mì trɔ kpɔ èdò lè ànyigbã ji. Jiŋùkusiwo
la bu sìgbè àzìzɔ nène, ànyigbã la be sìgbè àvɔ nène eye àgbètɔwo la ku sìgbè
tɔ̀bɔ̀suwo nène. Vɔ̀a, hlùɛ̃gã nyèa lè tɛ̀gbɛ̀dò eye jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ nyèa mu la gũ gbèɖe
ò.

7Mì ɖo èto, mì àmè kèwo nya jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔa, mì àmè kèwo ɖo èsea ɖo èjì mèa. Mì
mu gbà ɖoàɖì àgbètɔwo be àmèkòkoe, eye mìa vɔ̃ woabe èzũwo ò.

8Ðo èŋɔ la ɖù wo sìgbè àvɔ nène, èdɔ la ɖù wo sìgbè àlɛ̃ŋudà nène. Vɔ̀a, hlùɛ̃gã kè
mù la na a, la nɔ̀ ànyi tɛ̀gbɛ̀dò, eye vòvo kpɔkpɔ la nɔ̀ ànyi so àkɔ ɖe na àkɔ bu."

9Fɔ̃, Tɔhonɔ̀ sitè kplà ne wòa ɖè ŋusɛ̃ wòa fiɔ. Fɔ̃ ne wòa ɖè àbɔ sɛ̃sɛ̃ wòa fiɔ ɖo
gbèɖegbètɔ̀a ji. Èwò ye flì ènu mlìgedea wuwli eye wò ŋɔ àpùmè be èhɔ̃ drìbàa.

10Èwò kè na àpùa pu kpakplakpla, àpù gã mà-ɖo sɛ̃pea be èsìa. Èwò ke gbà ɖè
èmɔ̃ to àpùa be ègũ ji. Wò kplɔ̀ àmè kèwo wò hlùɛ̃gã, to èmɔ̃a ji.

11Tɔhonɔ̀ be àmè jojoawo la trɔ gbɔ̀, wo la gɛ̃ ɖo Ziɔ̀n to àpa dodo gã ɖe mè. Nyɔna
mà-vɔ ɖe la klɛ̃ lè woabe ŋùkumè, jìjɔɛ mànya gblɔ̃ ɖe la kplɔ̀ wo do, eye àyàɖùɖu
kudo èhùɛ jèjewo la bu.

12Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Ènyè ye le do mì ŋusɛ̃.

Ɛ̃ɛ, ènyè ye le wɔ̀ ɛ̀. Nukɛ ŋuti wò le vɔ̃ àgbètɔwo ò? Woa tɔ̀ ye nyi èku, wo vɔ̀nà
sìgbè ègbe nène;

13wò ŋlɔ̀be àpo Tɔhonɔ̀ kè ɖo wòa. E ye vlũ jiŋùkusi eye e wɔ̀ ànyigbã. Wò hũhũna
lè àmènyrãkua be àmè zĩzĩ ɖo ànyi a nu sìgbè e ɖo ŋusɛ̃ la teŋu crɔ̃ wò nène. Fifìa,
fikɛ ye àmènyrãkua be èkunyànyrã lè ò?

14Gàmènɔ̀tɔ kè bu ŋùɖoa la kpɔ vòvo sɔ̀sɔɛɖe. Mu la jo gbɔ̃gbɔ̃a ɖɛ lè gàkpa mè ò
eye nuɖùɖu cã mu la hiã ɛ̀ gbèɖe ò.

15Ènyè Tɔhonɔ̀ ye nyi àpo Mawu. Ènyè ye hũhũna àpù kaka yebe àsrɔ̀kewo ɖènà
ègbe gbà mlìnà. Nyikɔ nyè ye nyi Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃ kpatatɔ.

16Mù sɔ àpe ènyàwo do ènu mè na wò. Mù wla wò ɖo àpe àlɔ̀ be lìhuɛ̃ mè wàlɛbɛ
kè mù vlũ jiŋùkusi, gbà ɖo ànyigbã a. Mù gblɔ̃ na Ziɔ̀n be: "Èwò ye nyi àpe dùkɔ̃a!"

17Fɔ̃ Yèruzàlɛm, fɔ̃ ne wòa sitè kplà! Tɔhonɔ̀ na wò nù lè yebe àdòmèze be kogòa
nu; Wò nù ì keŋu-keŋu kaka be le mu wò.

18Lè èvi kèwo kpata wò jìawo mè, kèwo kpata wò hɛ̃awo mèa, ɖekpe mu le
àlɔ̀tinu na wò kpɔ, kplɔ̀ ò.

19Gbledowo va ji wò èvè-èvè fùnya-fùnya ku cɔ̃crɔ̃, àdɔ̀toto kudo àhùa. Vɔ̀a, àmè
kɛ àpo ènu la bà kɔ̀bɛ na ò? Àmè kɛ ye la do wò ŋusɛ̃ ò?

20Gbledo kèawo cɔ̃ èvi wòwo kaka wo ku bèɖè bèɖè ci èmɔ̃wo to sìgbè àvũgbɛ
kèwo gàmɔ lea nène. Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze be àɖi sì wo. Àpo Mawu a do ŋùklɛ̃ na
wo.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Ekèa ŋuti ye wò la ɖoto, èwò kè wo dovloa. Wò mu, le kplà; vɔ̀a mu nyi vɛ̃ ye le mu wò ò.

22Nène a ye Àpetɔ wò, Tɔhonɔ̀ àpo Mawu a gblɔ̃ be ye la xɔ̀ ènyà ɖo àkɔ na yebe dùkɔ̃a. E gblɔ̃ be: “Mù la trɔ xɔ̀ àdɔ̀mèze be kogò kè le mu wòa lè àsi wò. Àpe àdɔ̀mèze be kogòa, wò mu la gbà nù lè e mè gbèɖe ò.

23Mù la sɔ ɛ̀ do àlɔ̀ mè na àmè kèwo le do àyà na wòa, kèwo le gblɔ̃ na wò sã be: “Mlɔ̃ ànyi ne mia zɔ̃ ji wò va yì.” Eye wò sɔ àpo ŋùgbedòmè wɔ̀ èmɔ̃ na wo be woa zɔ̃ e ji va yìa.”

Ezayà 52

Mawu be dùkɔ̃ be vòvo

1Fɔ̃ Ziɔ̀n, fɔ̃! Đè ŋusɛ̃ wòa fiɔ! Yèruzàlɛm èdù kɔ̀kɔ̀ɛ. Do àpo àwù xɔ̀asìwo, ɖo àmèjrowo, àmè mà-kɔ̀ mà-kɔ̀wo mu la gbà va gbɔ wò gbèɖe ò.

2To lè hùhũa mè ne wòa kplɔ̀ ŋuti. Sitè gbà ne wòa trɔ nɔ̀ tèpe wò, Yèruzàlɛm, àhùale! Đè èkɔ̀kùti wòawo jo, èwò Ziɔ̀n, àhùale!

3Ɛ̃ɛ, nène ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na yebe dùkɔ̃a be: “Wo sà mì sìgbè èkluviwo nène ɖo àcì ji, wo la xɔ̀ mì plè èfɛ̃ ɖe màtu.”

4Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ be: “So gɔ̃mè jèjea, Ejiptè ye dùkɔ̃ nyèa sò yì ci. Lè vɔ̀vɔnua, Àsirìa ye yì zĩ ì ɖo ànyi.

5Eye fifia, àlè kɛ ye mù ɖù ò? Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀. Wo kplɔ̀ dùkɔ̃ nyèa àhùale yì gàtɔnugbe ɖo àcì ji. Àmè kèwo ɖù woa jia le do jìjɔɛ be àpa eye wo le dà àpe nyikɔ ɖo ànyigbã mà jìjɔ.

6Ekèa ŋuti ye dùkɔ̃ nyèa la nya àmè kè mù nyia gbè ɖèka. Ɛ̃ɛ, e la nya be mù nyi àmè kè gblɔ̃ be: Ènyè ye kè!”

7Jìjɔɛ gãɖe ye e la nyi lè ètowo ji, kè mi sè àŋɛ̀dotɔwo be àfɔ̀zĩa. E hɛ̃ àŋɛ̀ nyuɛ̃ ɖe va na mi. E le do ŋuti fàfa, nyɔna kudo hlùɛ̃gã be àŋɛ̀. E le gblɔ̃ na wò Yèruzàlɛm be: “Àpo Mawu ye nyi èfiɔa.”

8Đo èto àpo bèkpɔɛawo be ègbè. Wo le do jìjɔɛ be àpa, ɖo woabe ŋùkuviwo ŋutɔ ye le kpɔ Tɔhonɔ̀ le trɔ va Ziɔ̀n.

9Yèruzàlɛm be èglìkpowo, mì do jìjɔɛ be àpa. Tɔhonɔ̀ trɔ le na ŋùɖo yebe dùkɔ̃a. E trɔ xɔ̀ Yèruzàlɛm plè.

10Tɔhonɔ̀ ɖè yebe àbɔ sɛ̃sɛ̃a fiɔ lè dùkɔ̃-pòpuwo kpata be ŋùkɔ̀. Eye ànyigbã be nukpòpewo kpata la kpɔ miabe Mawu a be hlùɛ̃gã.

11Mì jè èmɔ̃ ne mìa yì, mì to lè funua, mì mu gbà tɔ àlɔ̀ ènu mà-kɔ̀ mà-kɔ ɖekpe ò. Mì to lè Babèlviwo dòmè ne mìa kɔ̀ mìa ɖokoewo ŋuti, mì àmè kèwo hɛ̃nà mawuxɔa mè be sɛ̃sɛ̃ be ènuwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Fifi ya, mì mu la gbà jo kplà, lè jicici mè ò. Mì mu la gbà jo lè ànyigbã ji sìgbè àmè kèwo le sia nène ò. Nyàwo, Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye la xɔ̀ ŋùkɔ̀ na mì, eye Izràɛl be Mawu a la xɔ̀ ŋùgbe na mì, lè mìabe zɔ̃zɔ̃ mè.

Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃via dro dùkɔ̃a be àgbã

13Sumɔvi nyèa la kpɔ jiɖùɖu ɖɔɖɔ. E la xɔ̀ gogo kè wu kpɔ̀tɛawo keŋuã, kudo bùbu tɔ̀xɛ.

14Vɔ̃vɔ̃ la jè àmè sùgbɔ kèwo le kpɔ ɛ̀a ji ɖo yebe ŋùmè mu gbà nya kpɔkpɔ klua ò. Mu gbà ɖì àgbètɔ be vi cã ò.

15Nène ye fifia, yebe ènu la wɔ̀ ŋùdã na dùkɔ̃ sùgbɔ. Èfiɔwo be ènu la ku lè yebe ŋùkɔ̀, ɖo wo la kpɔ ènu kè be àseŋu wo mu kã na wo sã ò eye wo le kpɔ ènu kè be ènyà wo mu gblɔ̃ na wo va yì òa.

Ezayà 53

1Àmè kɛ ye xɔ̀ ènu kè wo gblɔ̃ na mia ji sè ò? Àmè kɛ ye do jèsi Tɔhonɔ̀ be ŋusɛ̃a ò?

2Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃via le sĩ lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀ sìgbè àti vi kè le mìɔ̃ gbãnàa, sìgbè èkè kè le ɖè ènu to lè ànyigbã pupui mèa nène. Mu nya kpɔkpɔ kaka la va jro àmè cã ò. Mu jè ɖèkajɛ ne mia le ŋùku ɖo e ŋuti ò.

3Àmè sia àmè crì yebe ènyàgbɔ kaka ɖè è ɖovò. Vevesèse sɔ̃ŋu ye ɖɔ ɛ̀ eye àyàɖùɖu ma do è. Àmè ɖekpe mu jrona la kpɔ ŋùkumè na ɛ̀ ò. Mi crì ì eye mi mu kpɔna ɛ̀ ɖo ènu ɖekpe ji ò.

4E dro miabe èdɔ̀lelewo be àgbã, e le dojì lè miabe àyàɖùɖuwo gɔ̃mè. Eye mi susu be: Mawu ŋutɔ ye le dɔ̃to na ɛ̀ nène; Mawu ŋutɔ ye le pò è, gbà le do è ŋùkpɛ̃.

5Vɔ̀a, miabe àgɔ̀jèjewo ye do àbì e ŋuti, miabe èvuɛ̃wo ye le tùkù ì. Ètodɔ̃dɔ̃ kè la na mi ŋuti fàfaa, trɔ jè e ji. Eye mi kpɔ gãgã to yebe àbì xɔ̀xɔwo mè.

6Mi nɔ̀ sìgbè ègbɔ bubuwo nène sã eye àmè sia àmè sɔ yebe èmɔ̃ màsɔ èɖe lè emè na nɔ̀via. Eye Tɔhonɔ̀ dro mia kpata be àgbã na ye ɖèka.

7Wo do àyà na ɛ̀, vɔ̀a, e bɔ̀bɔ̀ ye ɖokoe. Mu kè ènu ò. E bɔ̀ ènu kpoo sìgbè àlɛ̃ kè wo kplɔ̀ le yì wùwùgbea nène, sìgbè ègbɔ kè wo le kpà èfuwo na a nène. E bɔ̀ ènu eye mu kè fĩ ò.

8Wo le è, ɖokòjo na ɛ̀ eye wo wù ì. Vɔ̀a àmè kɛ kãma na ènu kè jɔ̀ ɖo e jia ò?

Ɛ̃ɛ, woa ɖè e jo lè àgbèagbeawo dòmè. Yebe dùkɔ̃a be àgɔ̀jèjewo ŋuti ye wo pò è wù ɖo.

9Wo yì wù ì ɖo àmè bàɖàwo dòmè, yebe èyɔ̀do nɔ̀ ècitɔwo be èyɔ̀dowo dòmè. Co mu wɔ̀ ènu drã ɖe, eye mu blè àmè ɖe cã ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

10E jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀ be yèa sɔ àyàɖùɖu sɔ pò è. E sɔ yebe àgbè sɔ savɔ ɖo èvuɛ̃ ta, ne bèa kpɔ jìjimèviwo eye bèa nɔ̀ àgbè dìdì. Nène a ye Tɔhonɔ̀ be ɖoɖo a la zɔ̃ sùa yeŋu.

11Kè e sɔ ye ɖokoe sɔ tu èfɛ̃ lè àyàɖùɖuwo mèa, e la kpɔ àgbèa be kɔ̀kɔ̀ɛ eye ènu sia ènu la sù e si. Àpe sumɔ̃vi kè lè jɔ̀jɔɛa, la na àmè sùgbɔ la nɔ̀ jɔ̀jɔɛ ɖo e dro woabe èvuɛ̃ be àgbãwo.

12Ekèa ŋuti mù la na ɛ̀ tèpe lè àmègãwo dòmè. E la ma àmɔ̀nyɔ̀nuwo kudo ŋusɛ̃tɔwo. Nyàwo, e lɔ̃ ɖiɖi ye ɖokoe yì èku mè ke eye wo hlɛ̃ ɛ̀ ɖo èvuɛ̃wɔ̀tɔwo dòmè. Ðo e dro àmè fuwo be vuɛ̃wo be àgbã eye e lɔ̃ sɔ ye ɖokoe na ɖo àgɔ̀jètɔwo tèpe.

Ezayà 54

Mawu trɔ xɔ̀ èsrɔ̃a Yèruzàlɛm

1Èwò kè nyi èkònɔ̀ sãa eye wò mu le jì èvi òa, sò àyo. Kpɔ jìjɔɛ ne wòa do àpa, èwò kè mu gbà le le èku ke òa. Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Nyɔ̃nù kè ŋuti wo ɖè àsi lè va yìa, be èviwo va sùgbɔ wu nyɔ̃nù kè kpɔ̀tɔ̀ lè àsuxuea tɔ̀.”

2Kèkè àpo gòxɔ kè mè wò nɔ̀nàa ɖo ji. Vlũ nɔ̀pe wòa be àvɔwo kpe è. Mù gbà vɔ̃ ègà zãzã ò, vɔ̀ vlũ àpo gòxɔa be èkàwo kpe è, ne wòa gbà ɖì àtiawo sɛ̃sɛ̃ɖe kpe è.

3Ðo wò la kãkã ɖo àgowo kpata ji, èvi wòwo la sùgbɔ kaka yì kɔ̀ ɖo èdù kèwo trɔdo mìa mè.

4Mù gbà vɔ̃ ò, ɖo wò mu la ɖù ŋùkpɛ̃ ò. Mù gbà hũhũ ò, ɖo wo mu la gbà zũ wò ɖe ò. Eye wò la ŋlɔ̀be ŋùkpɛ̃ kè wo do wò va yìa. Wò mu la gbà ɖoŋù lekè wo zũ wò wàlɛbɛ kè wò nɔ̀ àhòxɔmèa ò.

5Ekèa ŋuti ye àmè kè wɔ̀ wòa, la nyi èsrɔ̃ wò ŋusù, àhùadù Tɔhonɔ̀ ye nyi yebe nyikɔ. Izràɛl be àɖèsã ye na wò vòvo. Wo yɔna ɛ̀ be “ànyigbã kpata be Mawu”.

6Wò gbɔjɔ sìgbè nyɔ̃nù kè ŋuti wo ɖè àsi lèa nène, vɔ̀a Tɔhonɔ̀ trɔ xɔ̀ wò. Kòkò Mawu wòa gblɔ̃ be: “Àmè ɖe la teŋu gbe yebe ɖekajɛmè-srɔ̃ kè ye ŋutɔ jro ɖèa?

7Mù ɖè èkɔ̀ lè ŋuti wò na gàmè viɖe kpò. Vɔ̀a mù jro la trɔ xɔ̀ wò nɔ kebe wò àdodoemètɔ̀.

8Mù bijì do wò sã ŋutɔ eye mù gbe la kpɔ ŋùku mè na wò àɖàbà pòpo ɖèka kpò. Vɔ̀a fifia, mù la kebe wò lè lɔ̃lɔ̃ mà-vɔ ɖe mè. Ènyè Tɔhonɔ̀a ye le gblɔ̃ ɛ̀ Ènyè kè le ɖègà wòa.

9Mù la wɔ̀ sìgbè lè Nɔà be hùenu nène. Mù fiã gà ŋua mè be èsì ɖɔɖɔ gbɛ̀lu mu la gbà va ànyigbã ji ò. Nène a ke mù le fiã na wò fifia be nyè mu la gbà do àdɔ̀mèze kaka la tɛ̃ ŋùku do wò ɖe ò.

10Ne ètowo gbà le hɔ̃ lè woabe èkè ji eye ètokɔ̃ɛwo le hũhũ cã, lɔ̃lɔ̃ kè mù ɖo na wòa mu la trɔ kpɔ ò. Èzò kè mù ɖù kudo wò ne ma tu sì na wòa, mu la hùã kpɔ ò. Ènyè Tɔhonɔ̀a ye gblɔ̃ ɛ̀ kudo lɔ̃lɔ̃.”

© 2014 Bible Society of Togo.

11Yèruzàlɛm, ŋuzĩzĩme, èjiya sẽsẽ pò wò wù, eye àmè ɖekpe mu lè, la na wò ŋùɖo
ò. Mù la trɔ tù wò kudo èkpe xɔ̀asìwo. Dodoe kè ji mù li wò ɖoa, la nyi
àzàgbà ɖèɖe.

12Ma ɖo èkpe xɔ̀asìwo ɖo àpo èglìkpawo ji, wò la nyi gblẽti ɖèɖe, eye kristalò kpe
ɖèɖe ye la nyi àpo àgbowo. Mù la tù àpo àgbògbòwo kpata kudo èkpe xɔ̀asìwo.

13Èvi wòwo kpata la nyi Tɔhonɔ̀ be nukplaviwo eye ŋuti fàfa la sù woa si drì.

14Wò la li àpo ɖoɖowo ɖo jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ ji. Àmè ɖe mu la gbà ɖiki wò ɖe ò, wò mu la
gbà vɔ̃ ènu ɖekpe ò. Eye àmè ɖe mu la gbà tẽ ŋùku do wò ɖe ò.

15Àpo èkplixɔ̀nu ɖekpe mu la so gbɔ nyè ò, ɖo àmè kè la xɔ̀ èkpli na wòa, la jè ànyi
dodo lè àpo ŋùkɔ̀.

16Ènyè ye wɔ̀ àlɔ̀nudɔwɔ̀tɔ, èzògbɛ̀dɛ kè le pò èzò do àka zòzo sɔ le wɔ̀ èlãnu kè
e jro a. Ènyè ke gbà wɔ̀ àmè kè la teŋu crɔ̃ èlãnu ŋuawo kpataa.

17Èlãnu ɖekpekpe kè wo la sɔ ɖo èji wòa, mu la teŋu wɔ̀ ènu ɖekpe na wò ò. Eye
ne àmè ɖe kplɔ̀ wò yì kòjo mèa, wò la teŋu ɖèfiɔ be yebe ènyà mu jɔ̀ ò; Ekèa ye le
nyi ɖoɖo kè mù wɔ̀ ɖo sumɔ̃vi nyèwo nua. Nène a ye mù la sò ènyà na wo yeŋu.
Ènyè Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

Ezayà 55

Mawu na hlùɛ̃gã be èmɔ̃nu àmè sia àmè

1Kùwui! Mì, àmè kèwo kpata sìkɔ le tìa, mì va èsìa gbɔ. Mì va, ne mì mu gbà ɖo
ègà la sɔ plè ènu ò cã, mì va kpò. Mì va plè ènu ne mìa ɖù yàkà, èfẽ ɖekpe màtu.
Mì va jè vẽ ku nyìnɔsi ne mìa nù àsipuplu, ègà ɖe màna.

2Nukɛ ŋuti ye mì le zã ègà gbogbo ɖe na ènu ɖùɖu kè mu nyìnà àmè ò? Nukɛ be
àgbàgba gbalo mì le jè na ènu kè mu ɖɔnapò ò? Mì ɖoto nyuẽ ɖe, mì ɖoto mù ne
mìa kpɔ ènu nyuẽ ɖù. Eŋuã, mì la ɖɔ ènu viviwo kpɔ.

3Mì ɖoto ne mìa va gbɔ nyè. Mì sè ètonu, ne mìa nɔ̀ àgbè. Mù la wɔ̀ zòɖùɖu ɖe kè
la nɔ̀anyi tɛ̀gbɛ̀a kudo mì.

Ẽɛ, mù la sɔ nyɔna kè mù fiã na David be hẽnua, na mì.

4Kpɔɖa, mù sɔ è wɔ̀ àpe ŋusẽ be ɖasedùtɔ na dùkɔ̃wo, e la nyi èga na àmèhawo.

5Èwò Izràɛl, wò le yɔ dùkɔ̃ kè wò mu jèsi òa eye dùkɔ̃ kè wò mu jèsi sã òa, pu dù
va gbɔ wò ɖo Tɔhonɔ̀ ye nyi àpo Mawu.

Ẽɛ, wo la va, ɖo Izràɛl be àɖèsã kè do bùbu ŋuti wòa ŋuti.

Tɔhonɔ̀ be ènyàa wɔ̀nà yebe èdɔ

6Mì ji Tɔhonɔ̀ wàlɛbɛ kè e gbà kpɔ̀tɔ̀ lèa. Mì yɔ è kaka kè e gbà kpɔ̀tɔ̀ gogo mìa.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Àmè bàɖàwo ɖo la trɔ lè èmɔ̃ vuɛ̃ a ji. Àmè kè le wɔ̀ ènudrãa, ne trɔ lè yebe sùsu drãwo yomè. Wo ne trɔ va Tɔhonɔ̀ miabe Mawu a gbɔ, ɖo e la ku ŋuzĩzĩ na wo eye e la sɔ àgɔ̀ kè wo lè gbɔsùsu mè.

8Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mìabe sùsuwo mu nyi àpe sùsuwo ò, eye èmɔ̃ nyèwo mu nyi mìabe èmɔ̃wo ò.

9Sìgbè àlekè jiŋùkusi dìdì lè ànyigbã gbɔa, nèneake ye èmɔ̃ nyèwo dìdì boo lè mìabe èmɔ̃wo gbɔ eye àpe sùsuwo cã lè boo lè mìa tɔ̀awo gbɔ.

10Sìgbè àlekè ne èji àlo àhũ jànà so ji hũi, wuna èsì ànyigbã a eye e nana ènukuwo wɔ̀nà sɔ jina ènuɖùɖu gbɔ̀xue trɔ yìnà jiŋùkusia,

11nèneake ye àpe ènyà cã lè yeŋu. Ne e to lè àpe ènu mèa, e la wɔ̀ yebe èdɔ do àsia godo gbɔ̀xue la trɔ va.”

12Nyàwo, mì la to lè jìjɔɛ gã ɖe mè so Babèl nyigbãa ji eye wo la kplɔ̀ mì va mìa de lè ŋuti fàfa mè. Èto ku ètokɔ̃ɛwo la wo ku jìjɔɛ eye àgblèji be àtiwo kpata la pò àsikpe sɔ do jàa na mì.

13Àti na fàfawo ye la mìɔ̃ ɖo àŋɔ̀kawo tèpe eye flawàti huɛ̃ gbigbliwo la mìɔ̃ ɖo àŋùjatiwo tèpe. Ekèawo la jɔ̀ sɔ do bùbu Tɔhonɔ̀ ŋuti. E la nyi ŋùkuɖojinu tɛ̀gbɛ̀.

Ezayà 56

Àkpa ètɔ̃gɔ̃a
(So èta 56 yì èta 66)
Àmè sia àmè ɖo tèpe lè mawuxɔa mè

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mì wɔ̀ ènu kè jɔ̀ a eye mìa le jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ ɖo àsi. Hlùɛ̃gã kè mù hɛ̃ gbãnàa gogo, eye mì la nya be mù wɔ̀nà ɖo fiãfiã nyèa ji nyàwo.

2Sìtuɖèɖe ye la nyi na àmè kè lebè na ènu kè mù le gblɔ̃ eye e le wɔ̀ ɖo e jia. Sìtuɖèɖe ye la nyi na àmè kè le kpɔ jɛ̃gbɔ̃zãa ji, gbà na àsà ènu drã ɖekpekpe wɔ̀wɔa.”

3Àmèjro kè sɔ ye ɖokoe tɛ ɖo Tɔhonɔ̀ ŋutia, mu gbà yì gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ la ɖè mù jo lè yebe dùkɔ̃ dòmè kòkòkò ò.” Kobonɔ̀a mu gbà gblɔ̃ be: “Àti pupu kpò mù nyi ò.”

4Nyàwo, Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye gblɔ̃ be: “Kobonɔ̀ ɖewo le kpɔ jɛ̃gbɔ̃zã nyuɛ̃wo ji. Wo le wɔ̀ ènu kè jɔ̀nàjì na mù a eye wo le zòɖùɖu nyèa ɖo àsi.

5Mù la na wo tèpe lè mawuxɔ nyèa mè eye mù la ŋlɔ̀ woabe nyikɔwo ɖo funu. Nyikɔ kèwo la nɔ̀ ànyi tɛ̀gbɛ̀dò eye wo la xɔ̀asì wu èvi ŋusù kudo nyɔ̃nùwo ŋutɔ klua.”

6Àmèjro ɖewo jo woa ɖokoewo na Tɔhonɔ̀. Wo bɔ̀bɔ̀ woa ɖokoe na ɛ̀, le lɔ̃ ɛ̀ eye wo nyi yebe sumɔ̃viwo. Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ so woa ŋuti be: “Àmè kèwo kpata le jɛ̃gbɔ̃zãa ɖo àsi eye wo le kpɔ zòɖùɖu nyèa jia,

© 2014 Bible Society of Togo.

7mù la kplɔ̀ woa kpata va èto kɔ̀kɔ̀ɛ nyèa ji. Mù la do jìjɔɛ na wo lè kuefã-xue nyèa mè. Mù la xɔ̀ woabe vɔsa kudo ènu nanawo lè vɔsakpea ji.

Ɛ̃ɛ, wo la yɔ àpe àxuea be "Dùkɔ̃wo kpata be kuefã-xue."

8Tɔhonɔ̀ Mawu, kè bɔ̀ Izràɛl be àmè-siahùawoa, gblɔ̃ be: "Mù bɔ̀ àmèwo sɔ trɔ do wo gòdò eye mù la gbà bɔ̀ àmè buwo ke."

Ŋuti fàfa mu lè na ènu bàɖàwɔ̀tɔ ò

9Mìa ègbemèlã kudo àvemèlãwo kpata, mì va ɖùnu!

10Izràɛl be kplɔ̀tɔwo kpata nyi ŋùvìnɔ̀wo. Wo mu le nya ènu ɖekpe ò, wo ci bòlìmè. Wo le sìgbè àvũ àmumuiwo nène. Wo mu teŋu gbona cã tètè ò. Wo vlũna lòmì, la nɔ ku èdrɔ̃. Àlɔ̃ dɔ̃dɔ̃ jɔ̀nàjì na wo.

11Vɔ̀a, wo gbà lè sìgbè àvũ kèwo ènuɖùɖu mu sùnà òa nène. Co, wo nyi dùkɔ̃ nyèa be kplɔ̀tɔwo gãke wo mu ŋɔnajè ènu mè ò. Àmè sia àmè le wɔ̀ ènu kè jè ŋùmè na èa, sɔ le ji ye ŋutɔ be àlè ɖèɖe kpò.

12Wo gblɔ̃nà be: "Mì va ne mia yì kù vɛ̃. Mi la nù vɛ̃ kaka la sìɔ̃ è. Eye èsɔ̀ la gbà nɔ̀ kpò sìgbè egbè ke nène: vɛ̃ la kpɔ̀tɔ̀ sùgbɔ."

Ezayà 57

1Wo le wù àmè jɔ̀jɔɛ kè àmè ɖe mu le biɔ ènyà ɖe sè òa. Wo le crɔ̃ ènu nyuɛ̃wɔ̀tɔwo eye àmè ɖekpe mu le nya ò.

Ɛ̃ɛ, àmè kèwo le sè ètonu na Mawu a le crɔ̃ ɖo àgbètɔ be èkunyànyrã ŋuti.

2Vɔ̀a ŋuti fàfa la sò àxue godo eye àmè nyuɛ̃wo la dɔ̃ àlɔ̃ lè àgbɔ̃jèpò blibo mè.

3Mì dɔ̃ va mìa àzetɔ be viwo. Àhasìwɔ̀tɔ ku gbòlòme be jìjimèviwo ye mì nyi.

4Àmè kɛ ŋutɔ ye mì le kò ò? Àmè kɛ be ènyà mè mì le do ènu ò? Àmè kɛ ye mì le ɖè àŋɔ̀li mè na ò? Àglajèje be viwo kpò mì nyi, àmèblètɔwo be habɔ̀bɔ.

5Mìabe èjro wo tena mì nyànyànyà lè vòdu-ti gã vùdùwo kudo àti do àmàwo gbɔ. Mì sɔna mìabe èviwo sanavɔ lè ètɔ̀wo to ku àkpã fɛ̃fɛ̃wo mè.

6Ètɔ̀mèkpe kèwo ŋuti zìɔ̃a ye nyi tɔ̀ wò. Ekèa ye nyi tɔ̀ wò Izràɛl. Woawo ji ye wò kɔ̀nà èɖɛ̀pòsia ɖo. Wò nana ènu lè funu. Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Mù teŋu bɔ̀nu ɖo ekèa jia?"

7Wò ɖo mlɔ̃pe ɖo èto yìji hũi ɖe ji. Wò yì wɔ̀nà vɔ̀sawo lè funua.

8Wò bla èbo wòa sɔ kù hɔ̃tru ŋuti lè àdɔ̀mè. Wò lia àba gbàjà wòa ji. Wò wɔ̀ ɖoɖo kplikpã kudo àzìãvi wòwo, èwò kudo wo be dɔ̃dɔ̃ jènà ŋùmè na wò. Eye wò glònà woabe ŋusùa be jɔ̀jɔ kpɔ.

9Wò yì vòdu gã gbɔ kudo àmì ku ànùwɛtrɛ̀wo; wò ɖo àmèdɔ̃dɔ̃wo ɖoɖa àzɔ̀ge boo eye wò ɖiɖi yì kaka èkuwode ke.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Wò wɔ̀ ekèa kpata kaka ènu tìkɔ̀ na wò; co wò mu gblɔ̃ be: “Ŋùɖo mu gbà lè ò!”
Wò trɔ kpɔ àpo ŋusɛ̃; eŋuã, wò ɖù gbɔ̀jɔ̀ gbɔjɔa ji.

11Àmè kɛ ye le do ŋɔji na wò kaka ye wò le ɖàjè ò? Wò ɖè àpo sùsu jo lè ji nyè.
Wò mu gbà le bù èta mè ɖe so ŋuti nyè ò. Mù bɔ̀ ènu kpo so kaka gà ɖe mè ke.
Ekèa ŋuti ye wò mu le vɔ̃ mù ò.

12Vɔ̀ mù la ɖè èha àpo “jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ” kudo ènu kè wò nyia. Àpo àlɔ̀nudɔwo mu gbà
la hɛ̃ nyɔna ɖekpe va na wò ò.

13Wàlɛbɛ kè wò la do àpa yɔ àpo ènuɖìkòkoewo be wo ne xɔ̀ na yèa, àya ye la
kplɔ̀ wo yì keŋu-keŋu. Àya puplu kpò ye la ɖè wo jo. Vɔ̀a, àmè kèwo la dojì ɖo
ŋuti nyèa la sɔ ànyigbã ɖùcrɔ̃. Eye woa tɔ̀ ye la nyi àpe èto kɔ̀kɔ̀ɛa.

Izràɛl la kpɔ gãgã

14Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mì jrà èmɔ̃a ɖo kaba ne mìa tu èdoawo. Mì ɖè àfɔ̀klɛ̃nuwo
jo lè dùkɔ̃ nyè be èmɔ̃a ji.”

15Ðo nènea ye àmè kè lè èjihũia, kè ɖo nɔ̀pe kòkòɖàbì eye yebe nyikɔ nyi àɖèsãa,
gblɔ̃ be: “Ènyè Àɖèsã Mawu a, mù lè èji hũi. Co mù lè kudo àmè kèwo wo le zĩ ɖo
ànyi a, kudo àmè kèwo ɖo èjìmè bɔ̀bɔɛa. Mù jro la na àgbè àmè kè ci àgba lè
gbɔ̃gbɔ̃ mèa, la na àgbè àmè kèwo wo le zĩ ɖo ànyi a.

16Nyàwo, nyè mu la nɔ kãŋùmè na àmè kaka sɔ yì àlo la nɔ bijì tɛ̀gbɛ̀dò ò. Ðo mu
nyi nène òa, àpe ènuɖoɖowo la bu woabe àgbèa.

17Izràɛl jè àgɔ̀ to yebe ŋùbianu hàhla ji eye mù do àdɔ̀mèze. Mù trɔ ŋùgbe do è lè
àpe àdɔ̀mèzea mè, eye mù pò è. Nyè mu gbà jro la kpɔ ɛ̀ ò. Co èto trì na ɛ̀ kaka e
kpɔ̀tɔ̀ le ye ŋutɔ be èmɔ̃ mà sɔ ɖe lè e mè.

18Mù kpɔ yebe èdɛ̃ nyuɛ̃ ɖe, vɔ̀a mù la dà èdɔ̀ na ɛ̀. Mù la kplɔ̀ ɛ̀ eye mù la do è
ŋusɛ̃.

19Mù la sɔ kàfù kafu-hawo do ènu mè na àmè kèwo le lòfũa. Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Fàfa
na àmè kè lè àzɔ̀ge boa, fàfa na àmè kè lè àxuea.

Ɛ̃ɛ, mù la dà èdɔ̀ na àpe dùkɔ̃a.”

20Vɔ̀a, àmè bàɖàwo lè sìgbè àpù jè àdã nène, mu la teŋu nɔ̀ tèpe ɖèka ò. Yebe
àsrɔ̀kewo kɔna bàba kudo ɖiɖɔɛ yìnà ji.

21Mawu nyèa gblɔ̃ be: “Fàfa ɖekpe mu lè na àmè bàɖàwo ò.”

Ezayà 58

Lekè wo la jè Mawu be ŋùmè ɖoa: Ènubabla kudo jɛ̃gbɔ̃zã

1Do àpa lelele, mù gbà le ɖokoe wò ò. Àpo ègbè ne ɖì sìgbè èkpɛ̃-tɔ̀ nène. Gblɔ̃
dùkɔ̃ nyèa be èkãsĩsĩwo na ɛ̀. Ðè Yakɔb be àxuedo be àgɔ̀jèjewo na ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Gbè sia gbè, wo jina ènu mè kpɔ lè gbɔ nyè ne woa nya ènu kè mù le sùsu so woa ŋutia. Wo ɖì dùkɔ̃ kè lɔ̃nà jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ eye e le yebe Mawu be èsea ɖo àsia. Wo biɔna mù jɔ̀jɔɛ sòso nyuɛ̃wo eye wo jina be ma dɔ̃ gogo yèwo kpe è.

3Co wo gblɔ̃nà be: "Nukɛ ŋuti mi le blanu ne wò mu le kpɔ mi ò, mi le bɔ̀bɔ̀ mia ɖokoe vɔ̀, wò mu le nya ɛ̀ cã ò?" Eye mù ɖo e ŋuti gblɔ̃ be: "Ne mì le blanùa, mì gbà wɔ̀nà mìabe èdɔwo eye mì sɛ̃na tamè ɖo mìabe sumɔ̃viwo ŋuti.

4Eye ne mì le blanùa, mì wɔ̀nà àjrè eye mì dànà èkɔ̃ kudo àmèwo. Mì mu blana ènu sìgbè lekè e jè, ne mì jro la kɔ mìabe ègbèwo yì ji na Mawu nène ò.

5Ènubabla kè jɔ̀nàjì na mù a ɖì ekè mì le wɔ̀ lè ŋùkèkè kè ji mì le bɔ̀bɔ̀ mìa ɖokoe lèa? Mì dona èta gũ sìgbè àɖakosu nène, sɔna èfũlòvɔwo tànà, yì mlɔ̃na ɖiɖɔɛ mè. Ekèa ye mì le yɔ be ènubabla, ŋùkèkè kè jè ŋùmè na mù a?

6Ènubabla kè jɔ̀nàjì na mùa ye nyi ekèa be: Woa ɖè ègà àmè kè wo do ègà ɖo kunù jia, woa ɖè yebe kɔ̀kùtia jo, woa na vòvo àmè kè wo le zĩ ɖo ànyi a, gbà wua, woa ŋɛ̃ kɔ̀gawo kpata.

7Wòa ma nuɖùɖu wòa kudo àmè kè àdɔ̀ le wùa. Sɔ kpea, wòa ma nɔ̀pe wòa kudo àmè kè mu ɖo dɔ̃pe òa, wòa do àwù na àmè kè ci àmaa. Mù gbà ɖèkɔ̀ lè hawòvi be hiãhiãwo ŋuti ò.

8Nène a ye àpo kɔ̀kɔ̀ɛ la kɔ̀ sìgbè èwè be totomè nène. Àpo èdɔ nyuɛ̃wo la xɔ̀ ŋùkɔ̀ na wò eye Tɔhonɔ̀ be gogo la tu ŋùgbe na wò.

9Ne wò yɔ Tɔhonɔ̀a, e la tɔ̀ na wò, ne wò do àpa a, e la gblɔ̃ be: "Ènyè ye kè!" Ne wò ŋɛ̃ kɔ̀gawo kpata jo lè àxue wòa mè, wò ɖè ŋùklɛ̃ dodo be wɔ̀nawo jo eye wò na àsà ègejinyawoa,

10ne wò ma ènuɖùɖu wòa kudo àmè kè àdɔ̀ le wù, ne wò na ènuɖùɖu àmè kè le ku àdɔ̀ kua, nènea, àpo kɔ̀kɔ̀ɛa la kɔ̀ lè vìvìti mè eye èzã wòa la nɔ̀ sìgbè dɔ̃ŋùkusu jàse nène.

11Tɔhonɔ̀ ŋutɔ la nyi àpo kplɔ̀tɔ tɛ̀gbɛ̀. E la na wò ènuɖùɖu, la gbà do wò ŋusɛ̃ lè kaka zɔ̀gbè ji ke. Wò la nɔ̀ sìgbè àbɔ kè wo le wu èsì ɖo àmèhùenua nène, sìgbè èsìdo kè le srà tɛ̀gbɛ̀a nène.

12Wò la trɔ tù èglìkpo doxo wòawo. Wò la trɔ li èxɔ̀wo ɖo gbèɖegbè be dodoeawo ji. Eye wo la yɔ wò be: "Dùkɔ̃ kè trena èglì zɛ̃zɛ̃wo eye e gbà jrànà èdù mè be èmɔ̃wo ɖoa."

13Ne wò gbìgbɔ̀ àfɔ̀ ɖè yì ŋùgbe lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè eye wò tɔtè àjɔwo dodo lè ŋùkèkè kɔ̀kɔ̀ɛ nyèa jia, ne wò yɔ jɛ̃gbɔ̃zã be "Jɔ̀gbè nyuɛ̃" eye wò yɔ Tɔhonɔ̀ be ŋùkèkèa be "Bùbu ŋùkèkèa", eye wò le do bùbu e ŋuti le na àsà àfɔ̀ɖèɖe kpòtoewo, àjɔdodowo kudo àjrè wɔ̀wɔwoa;

14Nène a ye wò la kè ɖo nyɔna wòa ŋuti lè Tɔhonɔ̀ mè. Mù la kplɔ̀ wò sìgbè èjiɖùtɔ nène kudo àhùakèkevi yì ànyigbã be tèpe yì ji hũiwo. Mù la ɖè ètɔ wò Yakɔb be ècrɔ̃nuwo fiɔ wò.

© 2014 Bible Society of Togo.

Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Ezayà 59

Èvuɛ̃ hɛ̃nà mamã va Mawu ku àgbètɔ dòmè

1Aò! Tɔhonɔ̀ mu gbɔjɔ kaka ne bèa hlùɛ̃ mì ò. Yebe èto mu tu kaka ne bèa sè mìabe ègbè ò.

2Vɔ̀a mìabe àgɔ̀jèjewo ye hɛ̃ mamã va mìa ku Mawu dòmè. Mìabe èvuɛ̃wo ye na be e trɔ ŋùgbe do mì eye mu gbà le ɖo èto mìabe ègbè cã ò.

3Mìabe àlɔ̀wo pò èhũ, mìabe àlɔ̀wo wɔ̀ ènu màye màyewo. Mìabe ènu gblɔ̃nà àjèɖànya ku ènyà kpòtoewo.

4Mì donahùɛ do àmè kpò ɖo àya mè. Mì mu sònà jɔ̀jɔɛ sɔ zɔ̃ ɖo nyàwo ji ò. Mì kãna ɖo ènu mà-ɖo ètùwo ji eye mì gblɔ̃nà àjèɖànyàwo. Èvuɛ̃ lifɛ̃ ɖo mìa mè eye e jìnà gbledo.

5Èdã be àzì ye mì pònà eye wo gbà lɔ̃nà èyeɖɔwo. Àmè kè ɖù mìabe àzìa la ku, ɖo Jàkpàtàvi ye mìabe àzìwo pònà.

6Mìabe èkàwo mu la teŋu lɔ̃ àvɔ kaka wo la sɔ cɔ̃ ò. Ènu gbegble kpò mì wɔ̀nà. Eye ɖoɖo vuɛ̃wo ye lè mìa si.

7Mìabe àfɔ̀wo lè èdùsisi ji tùtà èvuɛ̃ mè. Mì lè èbla ji la kɔ̀ èhũ ɖɛ. Mìabe sùsuwo nyìnyɔ̀. Eye èkunyànyrã ku àŋùjawo ye mì gblena ɖo mìabe àfɔ̀topewo.

8Mì mu nya ŋuti fàfa be èmɔ̃ ò, eye jìjɔɛ mu lè mìabe topewo ò. Mì glɔ̃na èmɔ̃ nana àmè kèwo jè mìa yomè a. Eye àmè kè to funua, mu kpɔna ŋuti fàfa gbèɖe ò.

9Ekèa ŋuti Mawu ɖè èkɔ̀ lè mia ŋuti eye mu gbà le sò jɔ̀jɔɛ na mi ò. Mi lè ŋùɖo mè na kɛ̃klɛ̃ kɔ̀kɔ̀ɛ vɔ̀a, mi kpɔ̀tɔ̀ lè vìvìti mè; mi le nɔ̀tè kpɔ èŋù be kèke, vɔ̀a, mi kpɔ̀tɔ̀ le zɔ̃ lè èzã mè.

10Mi le le èglì sìgbè ŋùvìnɔ̀wo nène. Mi le ji èmɔ̃ sìgbè àmè kèwo mu le kpɔ ènu nyuɛ̃ ɖe òa nène. Dɔ̃ŋùkusu jàse ye mi le klɛ̃nu le jè ànyi sìgbè èzã mè nène. Mi lè àgbè, le sɛ̃sɛ̃ɖe, vɔ̀ jo lè sìgbè àmè kukuwo nène.

11Mi wɔ̀nà àdã sìgbè sisiblìsiwo nène, eye mi gbà ŋɛ̃nà kòɖò sìgbè àhɔ̃newo nène. Mi lè ŋùɖo mè na Mawu be jɔ̀jɔɛ sòso vɔ̀a, mu le kè ènu do e mè na mi ò. Mi le nɔ̀tè kpɔ yebe hlùɛ̃gã vɔ̀a, e kpɔ̀tɔ̀ lè boo lè mia gbɔ.

12Tɔhonɔ̀, mi mu sènà ètonu na wò eji-eji ò. Miabe èvuɛ̃wo le dohùɛ do mi. Miabe àglajèjewo lètè gãa lè ŋùmè na mi, eye mi nyana miabe àgɔ̀jèjewo.

13Mi sitè ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti eye mi gbe wò klua. Mi si jo lè miabe Mawu a gbɔ boo. Mi ɖikina mia nɔ̀viwo vɔ̀, gbà jènà àgla; Àjèɖàɖa sɔ̃ŋuwo ye ɖɔ miabe èjì kudo sùsuwo.

14Nène a ye jɔ̀jɔɛ sòso si yì ŋùgbe eye jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ lè boo lè mia gbɔ. Nyàwo toto dɛ̃ lè èha dòmè eye ànùkua wɔ̀wɔ mu gbà lè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Ɛ̃ɛ, nyàwo toto bu eye àmè kè ji la na àsà èvuɛ̃a, ye wo hlànà ɖù.

Tɔhonɔ̀ mu la bɔ̀ ènu ò

Tɔhonɔ̀ kpɔ ènu kèa kpata. E kpɔ be jɔ̀jɔɛ mà nɔ̀ ànyi a, nyi ènu bàɖà.

16Ekè e kpɔ be àmè ɖe mu lè kè la xɔ̀ ènyà gblɔ̃ òa, e wɔ̀ ŋùdã na ɛ̀ be àmè ɖekpe mu le gblɔ̃ ènyà ɖe ò. Ye ŋuti e ɖo è be, yè ŋutɔ yèa ɖè yèbe àbɔ sɛ̃sɛ̃a fiɔ.

Ɛ̃ɛ, yebe jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ ye na ɛ̀ mɔnu kpɔkpɔ kèa.

17E sɔ jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔa sɔ do sìgbè àhùawɔ̀nu nène; E cɔ̃ hlùɛ̃gã be kukua eye e sɔ èhlɔ̃biɔbiɔ be àwùa sɔ do. Eye àvũ wɔ̀wɔ be àdã jè e ji.

18E la ɖo e tèpe na àmè sia àmè zɔ̃ ɖo yebe wɔ̀nawo ji. Yebe jìbibi be àdã la jè kɛ̃tɔwo ji eye e la dɔ̃to na wo veveɖe kaka jè ètɔ̀dɔ̀mèkɔ̃ɛ̃tɔwo ŋutɔ cã ji.

19Nène a ye wo la vɔ̃ Tɔhonɔ̀ so èwèzɛ̃pe va yì èwèɖoxɔ̀pe eye wo la na ɛ̀ gogo. Ðo Tɔhonɔ̀ la va sìgbè ètɔ̀ sàsra nène to bàlì miɔ̃-miɔ̃ mè eye ye ŋutɔ be àya sɛ̃sɛ̃a ye la nɔ do èdù na ɛ̀;

20Tɔhonɔ̀ la va Yèruzàlɛm sɔ hlùɛ̃ Izràɛlvi kèwo trɔ èjì mèa gã. Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye gblɔ̃ ɛ̀.

21E gbà sɔ kpe è be: “Kpɔɖa zòɖùɖu kè mù wɔ̀ kudo woa ye nyi be “Àpe gbɔ̃gbɔ̃a lè ji wò eye àpe ènyà kèwo mù sɔ do ènu mè na wòa, mu gbà dɛ̃ èwò gbèɖe kaka la dɛ̃ àpo jìjimèviwo be jìjimèwo ò.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀ so fifì kaka sɔ yì.

Ezayà 60

Yèruzàlɛm: Xixea be kɔ̀kɔ̀ɛ

1Sitè, Yèruzàlɛm ne wòa klɛ̃. Ðo kɛ̃klɛ̃ wòa gbãnà, Tɔhonɔ̀ be gogoa kɔ̀ ɖo ji wò.

2Kpɔɖa èzã do ɖo ànyigbã ji eye àhũ jàja cɔ̃ dùkɔ̃wo kpata ji. Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ le klɛ̃ na wò eye yebe gogoa le kɔ̀ ɖo ji wò.

3Dùkɔ̃wo la zɔ̃ va kɔ̀kɔ̀ɛ wòa gbɔ eye èfiɔwo la ɖota àpo kɛ̃klɛ̃ be totoa mè.

4Kɔ ŋùkumè yì ji ne wòa kpɔ ènu pòxla ɖokoe wò gòdò. Àmèwo kpata bɔ̀ gbãnà gbɔ wò. Èvi wò ŋusùwo la gbɔ̀ so dìdìpe, wo la kɔkɔ èvi wò nyɔ̃nùwo ɖo àbɔwo mè va.

5Ne ekèa jɔ̀ a, wò la kpɔ be wò la klɛ̃ ku jìjɔɛ, àpo èjì la ɖɔ ku jìjɔɛ. Ðo wo la lɔ àpù mè be àdɔ̀kùnuwo va na wò, dùkɔ̃wo be àdɔ̀kùnuwo kpata la va zɛ̃ gbɔ wò.

6Èsɔ èkpovènɔ̀wo be ha la va cɔ̃ wò, Madìan ku Efà be èsɔ èkpovènɔ̀-viwo. Woa kpata la so Sabà va. Wo la hɛ̃ sìka kudo lifi eye wo la kafu Tɔhonɔ̀ lè àmèwo be ŋùkɔ̀.

7Wo la bɔ̀ Kedàr be èlãha kpata na wò. Wò la teŋu zã Nèbayɔtè be àgbòwo na àpo vɔ̀sawo. Wo la sɔ wo dà ɖo àpe vɔsakpea ji eye woabe vɔsa la jè ŋùmè na mù.

Ɛ̃ɛ mù la do bùbu mawuxɔ nyèa ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Àmè kɛwo ye nyi àmè kèwo le zrò sìgbè lilikpowo nène, sìgbè àhɔ̃ne kèwo zrò le yì woabe nɔ̀pewo nène ò?

9Ɛ̃ɛ, ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃wo kudo èdù lè àzɔ̀ge boo le kpɔ àpe àsinu kudo ŋùɖo gã ɖe. Tarsò be àpùjihũwo jè ŋùkɔ̀. Wo hɛ̃ èvi wòwo gbãnà so èdù mà-sɔɛwo mè ku woabe sìka kudo klòsalò. Wo gbãnà la va na mù gogo, ènyè àpo Mawu, Izràɛl be àɖèsãa ye.

10Àmèjroviwo ye la trɔ tù àpo èglìwo eye woabe èfìɔwo la nɔ̀ àpo ŋusɛ̃ gɔ̃mè. Ðo mù pò wò lè àpe àdɔ̀mèze mè sãa, vɔ̀a, lè àpe àdɔ̀mè nyuɛ̃ wɔ̀wɔ mèa, mù la ɖè lɔ̃lɔ̃ nyèa fiɔ wò.

11Àpo àgbowo la nɔ̀ hũhũ ɖotè gbàa èzã kudo ŋùkèkè, eye àmè ɖe mu la tu wo ò. Nène a ye wo la lɔ dùkɔ̃wo be àdɔ̀kùnuwo va na wò eye woabe èfìɔwo ŋutɔ ye la nɔ̀ ŋùkɔ̀ na wo va.

12Dùkɔ̃ àlo fìɔdu kèwo la gbe be yèwo mu la sumɔ wò òa, la crɔ̃. Wo la crɔ̃ dùkɔ̃ kèawo keŋu-keŋu.

13Libàn be àti xɔ̀asì kèwo nana ɛ̀ gogoa kpata la va gbɔ wò. Wo la sɔ ɖo àcɔ na àpe Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ; Eye mù la na gogo nɔ̀pe kè àfɔ̀ nyèwo zìɔ̃ ɖoa.

14Àmè kèwo ɖì wò gbɔa be viwo la sɔ èta do ègũ va gbɔ wò. Wo la va do ènu ègũ lè ŋùkɔ̀ na wò, àmè kèwo kpata ɖè èkɔ̀ lè ŋuti wò sãa. Eye wo la yɔ wò be “Tɔhonɔ̀ be èdù”, “Ziɔ̀n, Izràɛl be àɖèsãa”.

15Wo ɖèkɔ̀ lè ŋuti wò sã, wo crì wò eye àmè ɖekpe mu tona àpo èxɔ̀ gbàde nu ò. Vɔ̀a, mù la ɖo àcɔ na wò, ne woa kpɔ jìjɔɛ so ŋuti wò so jìjimè yì jìjimè.

16Wò la nù dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo be nyìnɔsi, wò la sɔ èfìɔwo be àdɔ̀kùnuwo ɖù ècrɔ̃. Nène a wò la nya ɛ̀ be: ènyè Tɔhonɔ̀ ye nyi àpo hlùɛ̃tɔ, be Yakɔb be Mawu ŋusɛ̃kpatatɔa ye na yè vòvo.

17Eye mù la hɛ̃ sìka va ɖo gàjɛ̃ tèpe, Klòsalò ɖo àti tèpe eye gàyìbɔ ɖo èkpe tèpe. Hàɖo ŋuti nyèa, mù la na ŋuti fàfa la ɖùfìɔ eye jɔ̀jɔɛ nyinyi ye la nɔ kplɔ̀ wò.

18Wo mu la gbà sè èkunyànyrã lè àpo ànyigbã ji, àlo ènugbãgbã ku tùkaɖawo lè àpo àgbowo mè ò. Wò la yɔ àpo glìkpowo be “Hlùɛ̃gã”, àgbo wòawo be “Gogo”.

19Dɔ̃ŋùkusu mu la gbà na wò kɔ̀kɔ̀ɛ lè kedè ò, wètri mu la gbà na wò kɔ̀kɔ̀ɛ lè èzã mè cã ò; Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye la nɔ na wò kɔ̀kɔ̀ɛ wè sia wè. Àpo Mawu a ye la nɔ na wò gogo tɛ̀gbɛ̀.

20Gbèɖe-gbèɖe àpo èwèa mu la gbà ɖo èxɔ̀ ɖe ò. Àpo wètria mu la gbà bu ɖe ò, ɖo Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye la nyi àpo kɔ̀kɔ̀ɛ kaka sɔ yì; Eye èfũlòzã wòwo nu la ci.

21Àpo dùkɔ̃-mèviwo kpata la nyi àmè jɔ̀jɔɛwo eye wo la ɖù ànyigbã be crɔ̃. Wo nyi àpe àlɔ̀nudɔwo, ne woa ɖè gogo nyèa fiɔ. Nyè ŋutɔ mù na wo la nɔ̀ sìgbè àti kèwo le jèa nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Xòmè kè hùea, la sɛ̃ku fuu eye kè ŋuti ŋusɛ̃ mu lè òa, la trɔ zũ dùkɔ̃ sɛ̃ŋu sùgbɔ;
Nyè ŋutɔ mù la na ekèa la va e mè kaba lè yebe hùenu.

Ezayà 61

Mawu do ŋusɛ̃ yebe àmèdɔ̃dɔ̃a

1Tɔhonɔ̀ Mawu be gbɔ̃gbɔ̃a lè ji nyè. Nyàwo e ɖè mù ɖovò be ma sɔ àŋɛ̀ nyuɛ̃a yì
na àmè gbɔjɔgbɔjɔwo. E dɔ̃ mù be ma yì ɖo àsi àkɔ na àmè kèwo be èjì gbãawo,
ne ma to na àhùalewo be: "Mì vò!" Eye ma gbà to na àmè kèwo lè gàkpawo mèa
be mì la trɔ kpɔ ŋùkèkè be kɛ̃klɛ̃.

2Ne ma do Tɔhonɔ̀ be ŋuzĩzĩkuku be èpèa be àŋɛ̀, ŋùkèkè kè ji miabe Mawu a la
biɔ èhlɔ̃ miabe kɛ̃tɔwoa. Ne ma ɖo àsi àkɔ na àmè kèwo kpata le lòfũa.

3Ziɔ̀n ŋuti ye wo le lòfũ ɖo. Vɔ̀a mù la tà àvɔ na wo ɖo àfi kè wo sìa tèpe. Mù la sì
àmì xɔ̀ èci na wo ɖo èfũlòlo tèpe. Eye mù la do àwù yeye na wo ɖo gbɔ̀jɔ̀ gbɔjɔ
tèpe. Wo la sɔ wo sɔ̀ kudo àti kèwo ɖènà Mawu be gogo fiɔa ku àvesu kèwo dona
bùbu Tɔhonɔ̀ ŋutia.

4Woawo ye la trɔ va tù gbèɖegbè be èglìkpo gbãgbãwo. Wo la trɔ fɔ̃ tɔgbewo be
àxuewo ɖotè. Eye èdù kèwo ci gbalo so gbèɖegbèwo, la trɔ gbɔ̀ àgbè.

5Àmèjrowo ye la kplɔ̀ mìabe àlɛ̃ kudo ègbɔwo. Wo la so àzɔ̀ge boo la va dà
àgblèwo na mì eye wo la gbà kpɔ mìabe vɛ̃-gblewo ji.

6Co wo la yɔ mì be "Tɔhonɔ̀ be hũbonɔwo", wo la ɖo nyikɔ na mì be "miabe Mawu
be sumɔ̃viwo". Dùkɔ̃wo be àdɔ̀kùnuwo la trɔ zũ mìa tɔ̀ eye mì la sɔ woabe
àcɔɖonuwo wɔ̀glo.

7Kè wo la kpɔ̀tɔ̀ nɔ do mì ŋùkpɛ̃ kudo èzũ vòvòvòwoa, mù la na mì àjɔ̀ àkpa èvè
lè woabe ànyigbã ji eye mì la nɔ̀ àgbè lè jìjɔɛ mà-vɔ mè.

8Ðo nyàwoa, ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù lɔ̃nà jɔ̀jɔɛ eye mù crì èfĩ kpòtoe. Mù la trɔ
sɔ ènu kè wo tafu mì xɔ̀ lè mìa sia na mì. Eye mù la wɔ̀ zòɖùɖu kòkòɖàbì kudo mì.

9Mìabe viwo la trɔ zũ huɛ̃yiwo lè dùkɔ̃wo dòmè eye wo la jèsì mìabe tɔgbe tɔ̀gbè
yɔviwo. Wo la nya be wo nyi Tɔhonɔ̀ be dùkɔ̃ cãcã.

10Ènu ku na mù ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti,

Ɛ̃ɛ, èkla nyèa ɖɔ ku jìjɔɛ ɖo Mawu nyèa ŋuti. Ðo e hlùɛ̃ mù gã, e sɔ jɔ̀jɔɛ be àwù
do na mù sìgbè nyɔ̃nùkpetɔ àlo hũbonɔ kè cɔ̃ jègbàa nène. E lè sìgbè àgɔ̀sɔ kè wo
ɖo àcɔ na a nène.

11Ɛ̃ɛ, sìgbè lekè ànyigbã ɖènà àti kèwo le jèa be ènu toa, sìgbè lekè àbɔ nana
ènuwo be èkusɛ̃sɛ̃ jènàa, nènea Tɔhonɔ̀ la na jɔ̀jɔɛ nyinyi kudo kàfù kafu la
mìɔ̃ lè dùkɔ̃wo kpata be ŋùkɔ̀ yeŋu.

Ezayà 62

© 2014 Bible Society of Togo.

Mawu trɔ gbɔ̀ àgbè Yèruzàlɛm

1Đo lɔ̃lɔ̃ kè mù ɖo na Yèruzàlɛm ŋutia, nyè mu la fɔ̀ àlɔ̀ ɖo àta mè ò. Đo lɔ̃lɔ̃ kè mù ɖo na Ziɔ̀n ŋutia, nyè mu la bɔ̀ ènu kaka ma na yebe jɔ̀jɔɛ nyinyia bèa ze glãlã ò. Mù la na yebe hlùɛ̃gã la kɔ̀ sìgbè èwè jàse nène.

2Dùkɔ̃ pòpuwo la kpɔ àpo jɔ̀jɔɛ nyinyi eye èfiɔwo la kpɔ àpo gogo. Nène a ye wo la yɔ nyikɔ yeye kè Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ɖoa, na wò yeŋu.

3Wò la nɔ̀ sìgbè jègbà ɖìnyi nène lè Tɔhonɔ̀ be àlɔ̀ mè, sìgbè èfiɔwo be dàbla nène lè àpo Mawu be àlɔ̀ mè.

4Wo mu la gbà gblɔ̃ na wò be 'wo ɖèkɔ̀ lè ŋuti wò ò'. Wo mu la gbà yɔ àpo ànyigbã be 'èkònɔ̀-nyigbã ò'. Vɔ̀a, wo la yɔ wò be 'jìjɔɛ donu', eye wo la yɔ ànyigbã wòa be 'Èsrɔ̃ nyuɛ̃'. Đo wò nyi jìjɔɛ donu na Tɔhonɔ̀ eye e la na ànyigbã wòa la kpɔ èsrɔ̃ la ɖè.

5Nyàwo sìgbè lekè ɖèkajɛ ɖènà tùgbɛ̀jɛ àgɔ̀sɔa, nènea ye àmè kè la trɔ tù wòa, la nɔ̀ èsrɔ̃ tèpe na wò. Sìgbè lekè nyɔ̃nù yeye kè wo kplɔ̀a dona jìjɔɛ na èsrɔ̃a, nènea ye wò la do jìjɔɛ na àpo Mawu a yeŋu.

6Mù sɔ èdùɖiatɔwo dà ɖo àpo àgbògbòawo ji, Yèruzàlɛm. Wo le ɖia èdùa èzã ku kedè ètèmàtɔ. “Mìa èzãɖiatɔ kèwo le na ye Tɔhonɔ̀ le ɖoŋù Yèruzàlɛm jia, mì yì èdɔ ji kpoo!

7Eye mì mu gbà na ne Mawu ne nɔ̀tè, kaka bèa sɔ ètomè fàfa kè jèa na Yèruzàlɛm eye bèa gbà nyi kàfù kafu be ènu na ànyigbã kpata ò.”

8Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye kã àtãŋu kèa be: “Kaka kè mù kpɔ̀tɔ̀ ɖo ŋusɛ̃a, nyè mu la gbà na àpo kɛ̃tɔwo la ɖù àpo èlù ò. Gbèɖe àmèjroviwo mu la gbà nù àpo vɛ̃ kè ŋuti wò jè àgbàgba ɖo ò.

9Vɔ̀a àmè kèwo jè àde, lɔ èlùawo ɖo àvà jia ye la ɖù woabe àlɔ̀nudɔ. Àmè kèwo ye gbã vɛ̃kusɛ̃sɛ̃awo ye la nù vɛ̃a lè àpe mawuxɔ kɔ̀kɔ̀ɛa mè.”

10Mìa Yèruzàlɛm-tɔwo, mì to àgboawo mè yì, mì to wo mè yì! Mì yì jrà èmɔ̃a ɖo na dùkɔ̃a, mì do èmɔ̃a ne mìa tu èdowo. Eye mì ɖo èkpewo ɖo èmɔ̃a ji, ne mìa kɔ àplãŋuga yì ji lè dùkɔ̃wo be ŋùkɔ̀.

11Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè yì kaka ànyigbã be nukpòpewo be mì gblɔ̃ na Ziɔ̀n be èdùa be: “Kpɔɖa àpo hlùɛ̃gã be ŋùkèkèa gbãnà, yebe fɛ̃tu cã bɔ̀ ɖo e ŋuti eye yebe àlè jè ŋùkɔ̀ na è.

12Wo la yɔ wo be: “Dùkɔ̃ kɔ̀kɔ̀ɛ”, “Tɔhonɔ̀ be àmè xɔ̀plèwo”, eye wo la yɔ wò be “Àmè jojo”, “Èdù kè jro àmèa”.

Ezayà 63

Jɔ̀jɔɛ sòso be Èfiɔ

© 2014 Bible Society of Togo.

1Àmè kɛ ye nyi àmè kè so Edɔ̀m-nyigbã ji, so yebe èdùgã Bosrà mè ò? E lè àwù biɖi-biɖi jɛ̃-hɛ̀ kè mè fiõa mè. E zõ gbãnà kudo kãkã ɖo ji, le ɖè yebe ŋusɛ̃a fiɔ. Tɔhonɔ̀ gblõ be: "Ènyè ye! Mù ɖona kòjo jɔ̀jɔɛ, mù le pò àvũ sɔ hlùɛ̃ gã."

2Nukɛ ŋuti ye àpo àwùwo bìa hɛ̀ ɖo ò, nukɛ ŋuti àwùawo bìa hɛ̀ sìgbè vɛ̃fiõtɔ be àwù nène ò?

3Ɛ̃ɛ, nyè ɖèka pɛ ye tùkù vɛ̃-kuawo lè vɛ̃fiõnua mè. Àmè ɖe mu lè èdùa mè, kpe ɖo ŋuti nyè ò. Nène a ye mù tùkù wo sɔ fiõ wo lè àpe àdɔ̀mèze gã mè. Èjìbibi ye mù sɔ fiõ wo. Woabe vɛ̃siawo ye hlɛ̃ kɔ̀ ɖo àpe àwùwo ŋuti eye wo bìa hɛ̀ nènea.

4Mù ɖo e lè àpe èjì mè be ma biɔ èhlõ ne ma na vòvo àpe dùkõa.

5Mù ɖè èkɔ̀ eye kpɔɖa àlɔ̀do ɖekpe mu lè ò. E wɔ̀ ŋùdã be àlɔ̀do ɖe mu lè ò. Ekèa na be mù dojì ɖo àbɔ sɛ̃sɛ̃ nyèa ŋuti eye àdɔ̀mèze nyèa ye do mù àlɔ̀.

6Lè àpe èjìbibi mèa, mù tùkù dùkõwo, mù na wo mu àhà lè èjìbi be àdã nyèa nu. Mù kɔ̀ woabe èhũwo ɖo ànyigbã."

Tɔhonɔ̀ be ŋuzĩzĩkuku

7Mù jro la gbà ɖoŋù Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mè nyuɛ̃ kèwo jè na kafua ji. Mi kpɔ nyɔna fuwo so Tɔhonɔ̀ si, e wɔ̀ àdɔ̀mè nyuɛ̃ màgũ na Izràɛl-dùkõa. E wɔ̀ ènu sùgbɔ na wo to lõlõ ji eye yebe nyɔnawo mu lè hɛ̃hlɛ̃ ò.

8E gblõ so woa ŋuti be: "Nyàwo, wo nyi àpe dùkõ, àmèbèble-nu ɖe mu la nɔ̀ woa mè ò." Eye e zũ woabe hlùɛ̃tɔ.

9Ekèa na be lè woabe àyàɖùɖuwo kpata mèa, mu nyi àmèdõdõ ɖe àlo àtikplɔtɔ ɖe ye hlùɛ̃ wo gã ò, vɔ̀a Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye va kudo lõlõ, eye to ŋuzĩzĩkuku mè e na wo vòvo. E do wo àlɔ̀ gbà do wo ŋusɛ̃ lè hùenu ŋua.

10Co wo lìa woa ɖokoewo eye wo do vève sèse na yebe Gbõgbõ kɔ̀kɔ̀ɛa. Eye Tɔhonɔ̀ trɔ zũ woabe kɛ̃tɔ eye e sitè ɖo woa ŋuti.

11Nène a ye dùkõa va ɖo ŋùku gbèɖegbè be àzãwo ji lè Mosè be hùenu yeŋu. Fikɛ àmè kè ɖè yebe dùkõa to lè àpùa mèa ɖe? Kè ɖè yebe àlɛ̃ha kudo àlɛ̃kplɔ̀tɔwo kpata toa ɖe? Fikɛ àmè kè sɔ yebe Gbõgbõ kɔ̀kɔ̀ɛa do woa dòmèa ɖe?

12E ye do ŋusɛ̃ Mosè lè àzõlìa be zõzõ mè ku yebe àbɔ sɛ̃sɛ̃a. E na àpùa ma ɖo èvè lè ŋùkɔ̀ na wo na yebe nyikɔa be gogo kaka sɔ yì.

13E ye na wo sò àpù titoa sìgbè lekè èsɔ tona zògbè jia nène. Wo mu klɛ̃ àfɔ̀ kaka la jè ànyi ò.

14Wo le yì kpò sìgbè èlãha kè le ɖì àbù a nène. Tɔhonɔ̀ be Gbõgbõ a kplɔ̀ wo yì jɛ̃gbõpe.

Ɛ̃ɛ Tɔhonɔ̀, nènea ye wò kplɔ̀ àpo dùkõa sɔ na gogo àpo nyikɔa yeŋu.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Tɔhonɔ̀ ɖè èkɔ̀ kpɔ ènu kè le jɔ̀ ɖo mia jia, so kaka nɔ̀pe wò lè èjihũi. Eŋuã fikɛ
àpo lɔ̃lɔ̃ màgblà gbèɖe ku àpo àlɔ̀ sɛ̃ŋua lè ò? Àdɔ̀nu mu gbà le hùã na wòa, Mi
mu gbà le sè àpo àlɔ̀ fàfa kè wò sɔ hɛ̃nà mia ke ò.

16Co èwò ye nyi mia tɔ. Mia tɔgbe Abràham mu nya mi ò, nènea ke Yakɔb cã mu
jèsi mi ò. Vɔ̀ èwò Tɔhonɔ̀ ye nyi mia tɔ, èwò ye "xɔ̀ mi plè" tɛ̀gbɛ̀.

17Nukɛ ŋuti wò na mi le dã pòxla ò, Tɔhonɔ̀? Mi lè boo lè èmɔ̃ wòawo gbɔ eye wò
trì èjì na mi kaka mi mu gbà le vɔ̃ wò ŋutɔ cã ò. Tɔ̀ wò jɔ̀, trɔ va, ɖo lɔ̃lɔ̃ kè wò ɖo
na mia sumɔ̃vi wòwo, dùkɔ̃ kè nyi tɔ̀ wòa ŋuti.

18Mi àpo dùkɔ̃ kɔ̀kɔ̀ɛa, mi xɔ̀ miabe ècrɔ̃-nyigbãa na gàmè viɖe kpò. Miabe kɛ̃tɔwo
tùkù àpo tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa.

19So xoxo ke wò jìjɔ mi kpɔ̀kplɔ eye wo mu gbà le yɔ àpo nyikɔ ɖo mia ŋuti ò. Aò
wò kè zɛ̃ jiŋùkusi ne wòa ɖiɖi va ànyigbã ji lè èdò. Eye ètowo la hũhũ lè ŋùkɔ̀ na
wò.

Ezayà 64

1Wò la kè nɔ̀ sìgbè èzò kè le bì àvewo, àlo kè na èsìwo le fiɔa nène. Eŋuã mè ye
wò la ɖè ɖokoe wò fiɔ àpo kɛ̃tɔwo lè. Dùkɔ̃wo la hũhũ lè ŋùkɔ̀ na wò.

2Ne wò le wɔ̀ ènu gãgã jiŋɔwo vɔ̀a mi mu le ɖoto wò òa, wò ɖiɖina va èdò eye
ètowo hũhũna lè ŋùkɔ̀ na wò.

3Gbèɖe! Àmè ɖe mu sè kpɔ, àlo nya kpɔ, àlo kpɔ kpɔ be mawu ɖe wɔ̀ ŋusɛ̃-dɔ kèa
kpɔ na àmè kèwo dojì ɖo e ŋutia ò.

4Wò va donagò àmè kè le sò jɔ̀jɔɛ lè nyàwo toto mèa, àmè kè le zɔ̃ lè àpo èmɔ̃ ji
gbà lè ŋùɖo mè na wòa. Vɔ̀a kè mi trã èmɔ̃a, wò do àdɔ̀mèze ɖo mia ŋuti. Đo àpo
èmɔ̃wo ji mi ɖo la nɔ̀ sɔ kpɔ gãgã.

5Mia kpata, mi nɔ̀ sìgbè ènu mà-kɔ̀ mà-kɔ nène va yì eye miabe wɔ̀nawo cã nyɔŋu.
Àgɔ̀ jèjewo na mi zũ sìgbè àmàkpa kèwo yrɔ̀a nène. Miabe èkunyànyrã kplɔ̀ mi
le yì sìgbè àya nène.

6Àmè ɖekpe mu gbà le biɔ àlɔ̀do so gbɔ wò ò, àmè ɖe cã mu gbà le ɖoŋù ɖo ŋuti
wò ò. Nyàwo, wò mu gbà le ji la kpɔ mi ku ŋùku ò, wò ɖè àsi lè mia ŋuti eye mi ci
èvuɛ̃ si mè.

7Co Tɔhonɔ̀, èwò ye nyi mia Tɔ, mi kpɔ̀tɔ̀ le nyi ànyikɔ kè wò la na nɔ̀nɔmè kè jro
wòa. Àpo àlɔ̀nudɔwo sɔ̃ŋu ye mi nyi.

8Tɔ̀wòjɔ̀, mù gbà bijì do mi kaka sɔ yì ò, Tɔhonɔ̀. Mù gbà ɖo àɖì miabe àgɔ̀wo ò.
Vɔ̀ kpɔ be miawo ye nyi àpo dùkɔ̃a.

9Àpo èdùgã kɔ̀kɔ̀ɛwo trɔ zũ zògbè, Yèruzàlɛm ci puplu eye Ziɔ̀n trɔ zũ èglìkpowo
ɖèɖe eye àgbè nu sò lè funua.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Èzò bì àpo àxue kɔ̀kɔ̀ɛ kè mè mia tɔgbewo jìnàhà lè sɔ kanafu wòa. Ènu kè dona jìjɔɛ na mia, trɔ zũ ènu gũgũ.

11Wò lè gbledo kèawo be ŋùkɔ̀a? Wò la bɔ̀nu kaka ye mi la ci ŋùkpɛ̃ kèa mè yì ɖo baa?

Ezayà 65

Tɔhonɔ̀ la ɖokòjo ku yebe dùkɔ̃a

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Mù ɖè ɖokoe nyè fiɔ àmè kèwo mu jina mù kpɔ òa; eye mù na àpe èsìkɔ tì àmè kèwo mu biɔna mù ènyà ɖe sè òa. Mù gblɔ̃ na dùkɔ̃ kè mu yɔna àpe nyikɔ òa be: “Mù lè fikèa, ènyè ye kè!”

2Mù kè àpe àlɔ̀wo ɖotè na dùkɔ̃ mà-wɔ̀ ànùkua, na àmè kèwo kpɔ̀tɔ̀ lè èmɔ̃ bàɖà ji eye wo le wɔ̀ ènu kè jro woa.

3Dùkɔ̃ kèa le tè mù kpɔ lè gàglàgbè. Wo le wɔ̀ vɔsa lè àbɔwo mè. Wo le tɔ èzò lifiwo lè èkpewo ji na vòduwo.

4Wo nɔ̀nà ànyi ɖo èyɔ̀dowo mè, wo nɔ̀nà àkpãdowo mè. Wo ɖùnà èhãlã eye woabe àgbãwo mè ɖɔ kudo ènuɖùɖu pòɖiwo.

5Wo gblɔ̃ be: “Mì mu gbà gogo mi ò, mì mu gbà tɔ mi àsi ò. Àfɔ̀ku lè e mè na mì ɖo mù nyi àmè ɖè ɖovò na Mawu.” Ne mù ɖèkɔ̀ kpɔ ènu kèawoa, àpe àdɔ̀mèze lena èzò kaka bìnà mà jìjɔ.

6E nyɔ, mù ŋlɔ̀ ekèa kpata dà ɖɛ. Nyè mu la bɔ̀nu kpɔ wo ò eye mù la va ɖo e tèpe na wo.

7Ðo woabe àgɔ̀jèjewo ŋutia, àmè kèwo tɔ èzò lifi lè ètowo tamè eye wo zũ mù lè ètokɔ̃ɛwo jia.

Ɛ̃ɛ, mù la tu ènu kèwo wo wɔ̀ va yì sã be èfɛ̃ na wo kòkòkò. Ènyè Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

8Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Ne àmèwo kpɔ vɛ̃kusɛ̃sɛ̃ be èkpò lòlò ɖo èsì nyuɛ̃ ɖe a, wo gblɔ̃nà be 'mi mu gbà sò è ò ɖo e la na vɛ̃ àdodoe'.” Mù la wɔ̀ nènea ke na àpe sumɔ̃viwo ne nyè mu gbà crɔ̃ wo kpata ò.

9Mù la na jìjimè ɖe la to so Yakɔb mè.

Ɛ̃ɛ so Yudà be kɔ̀ta mè ye mù la yɔ àpe ètowo be crɔ̃ɖùtɔa lè. Àmè cãcã nyèwo la sɔ è ɖù crɔ̃ eye sumɔ̃vi nyèwo la sò nɔ̀pe ɖo funua.

10Sarɔ̀n be gbàmè la trɔ zũ ègbɔviwo be ènuɖùpe eye Akɔ̀r be bàlìa la nyi ènyìwo be èkpa na dùkɔ̃ nyè kè la ji àpe ŋùmèa.

11Vɔ̀a mì àmè kèwo trɔ ŋùgbe do mù eye mì ŋlɔ̀be àpe èto kɔ̀kɔ̀ɛa, mì àmè kèwo le na ènuɖùɖu Gadò vòdu kè nana èta nyuɛ̃a, eye mì pònà èɖɛ̀ lè èsɛ vòdu Menì gbɔa!

© 2014 Bible Society of Togo.

12Nyè cã, mù la hlɛ̃ mì lè èwi nu eye mìabe kɛ̃tɔwo la ɖè èta lè mìa nu lè mìabe èklòwo ji. Mù yɔ mì, vɔ̀a mì mu tɔ̀ na mù ò, mù pò nupo, vɔ̀a mì mu ɖoto ò. Mì wɔ̀ ènu kè mu jè òa, eye mì yì sɔ ènu kè mù crìa.

13Ekèawo ŋuti Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Àpe sumɔ̃viwo la ɖùnu vɔ̀a mìa ya, mì la kuàdɔ̀ ku. Àpe sumɔ̃viwo la nù, vɔ̀a mìa ya èsìkɔ la tì mì. Àpe sumɔ̃viwo la nɔ̀ jìjɔɛ mè, vɔ̀a mìa ya mì la ɖɔ kudo ŋùkpɛ̃.

14Àpe sumɔ̃viwo la do jìjɔɛ be àpa ku jìmè kɔ̀kɔ̀ɛ, vɔ̀a mìa ya, mì la do vève sèse be àpa ku ènu xàxa lè èjì mè.

Ɛ̃ɛ àyè la gbãdo na mì eye mì la ŋɛ̃.

15Àpe sumɔ̃viwo la sɔ mìabe nyikɔ sɔ sɛ̃kpɛ̃ gblɔ̃ be “Ne ɖì mìa ŋuti sìgbè àmè kèa àlo àmè ŋua” nène. Vɔ̀a nyikɔ bu ye wo la yɔ ɖo àpe sumɔ̃viwo ya ŋuti.

16Ne àmè ɖe jro la tu sìa, ne tu sì lè ànùkua Mawu a be nyikɔ mè. Àmè kè la kã àtãŋu lè ànyigbã a jia ne kã ɛ̀ lè ànùkua Mawu a be nyikɔ mè. Nyàwo, xoxo be ènu xàxawo nu la sò. Wo la bu lè àpe ŋùku mè.

17Ɛ̃ɛ mù la gbìgbɔ̀ ɖo jiŋùkusi yeye kudo ànyigbã yeye. Nène a, ènu xoxowo mu la gbà nɔ̀ ànyi ò. Àmè ɖekpe mu la gbà ɖoŋùku e ji ò.

18Jìjɔɛ donu kudo jìjɔ̀jɔɛ tɛ̀gbɛ̀dò ye mù la sɔ ɖo woa tèpe na wò. Yèruzàlɛm la trɔ zũ jìjɔɛ be èdù eye yebe àmèwo kpata la ɖɔ kudo jìjɔɛ be àyosòso.

19Mù la kpɔ jìjɔɛ so Yèruzàlɛm ŋuti eye yebe dùkɔ̃a la nyi jìjɔɛ donu na mù. Wo mu la gbà sè àvi fãfã ku àpa dodo gbèɖe ò.

20Vifɛ̃ hũkɔ̃ɛ̃ ɖe mu la gbà ku kpàtà ò, eye àmè sĩsĩ ɖe cã mu la gbà ku kpàtà ne mu wù yebe àgbèzãwo nu ò. Nyàwo, ɖèkajɛvi la ɖo èpè àlɔ̀ ɖèka (1oo) gbɔ̀xue la ku eye ne àmè ɖe mu ɖo èpè àlɔ̀ ɖèka (1oo) gbɔ̀xue ku òa, eŋuã kpɛ̃sɛ̃ ye ɖì e ŋuti.

21Wo la tù èxɔ̀wo, la nɔ̀ woa mè. Wo la dà vɛ̃-gblewo eye wo la ɖù woabe kusɛ̃sɛ̃wo.

22Wo mu la gbà tù àxuewo ye àmè buwo la va nɔ̀ woa mè ò. Wo mu la gbà dà vɛ̃-gblewo ye àmè buwo la va ɖù woabe kusɛ̃sɛ̃wo ò.

Ɛ̃ɛ àpe dùkɔ̃mèviwo la sĩ ŋutɔ sìgbè àtiwo nène. Àpe àmè cãcãwo la ɖù woabe àlɔ̀nudɔwo.

23Wo mu la gbà jè àgbàgba gbalo ɖe ò. Wo mu la gbà jì èvi ye èku la sɔ ɖù kpàtà ke ò. Ðo wo la nyi Tɔhonɔ̀ be sìtumewo be jìjimè eye woabe tɔgbe tɔ̀gbè yɔviwo la nɔ̀ kudo wo.

24Keŋu gbɔ̀xue wo la kè ènu sɔ yɔ mù a, mù la tɔ̀ na wo. Eye kaka kè wo kpɔ̀tɔ̀ le pò nupo kea, mù la ɖoto wo xoxo.

25Gbète kudo àlɛ̃vi la ɖù ènu lè àgbã ɖèka mè; Jãŋùta la ɖù ègbe sìgbè ènyì ke nène. Eye hũhũ la nyi èdã be ènuɖùɖu. Ènu bàɖà ku èkunyànyrã ɖekpe mu la gbà nɔ̀ àpe èto kɔ̀kɔ̀ɛa ji ò. Nène a ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ yeŋu.

© 2014 Bible Society of Togo.

Ezayà 66

Mawu la ɖo kòjo na xixea

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Jiŋùkusi ye nyi àpe èfìɔzìkpe eye ànyigbã nyi àpe àfɔ̀ɖojinu. Àxue kɛ ye mì la tù na mù fifìa ò? Fikɛ ye mì susu be mù la sò nɔ̀pe ɖo ò?

2Àpe àlɔ̀ ye wɔ̀ ènu ɖoɖo kèawo eye wo nyi tɔ̀ nyè, nyè ŋutɔ ye gblɔ̃ è. Vɔ̀a àmè kè mù le kpɔ ku àdɔ̀mè nyuɛ̃a, nyi àmè kè le ɖù àyà gbà gbɔjɔa, àmè kè le sè ègbè na mù a ye.

3Wo sɔ ènyì-su le wɔ̀ vɔsa, co gbà le do àmè èku. Wo le wù àlɛ̃, co gbà le tro èkɔ̀ na àvũ. Wo le wɔ̀ ènunana vɔsa, co gbà le kɔ̀ èhã be èhũ ɖo ànyi. Wo le tɔ èzò lifi na mù, vɔ̀ gbà le sumɔ vòduwo.

Ɛ̃ɛ àmè kèawo cã woabe èmɔ̃wo eye wo le kpɔ jìjɔɛ lè woabe àfɛ̃nuwo wɔ̀wɔ mè.

4Nène a ye nyè cã mù jro la ɖè àsi lè woa ŋuti ne woa kpɔ emènu. Mù la na vɔ̃vɔ̃ jiŋɔ la jè woa ji. Ðo mù yɔ, eye àmè ɖekpe mu ɖoto ò; Eye wo wɔ̀ ènu kè mu jè ŋùmè na mù ò; Wo dà àsi ɖo ènu kè mu jɔ̀nàjì na mù òa ji."

5Mì ɖoto Tɔhonɔ̀ be ègbè, mì àmè kèwo le sè yebe ènyà ku bùbua: Mìa nɔ̀vi kèwo le hà mì ɖo ŋuti nyè eye wo le crì mìa, le ɖù fɛwu lè mìa ŋuti gblɔ̃ be: "Tɔhonɔ̀ ne ɖè yebe gogoa fiɔ, ne mia teŋu kpɔ mìabe jìjɔɛa!" Vɔ̀a, woawo ye la ɖɔ ku ŋùkpɛ̃.

6Ègbè ɖe le ɖì hòo, so èdùa mè, ègbèa le ɖì so mawuxɔa mè ke. Tɔhonɔ̀ kè la ɖo e tèpe na yebe kɛ̃tɔwoa be ègbè ye.

7Gbɔ̀xue be la tɔ èkulelea, e jì èvi vɔ̀. E jì ŋusùvi ɖèka gbɔ̀xue va tɔ vève sèse.

8Àmè kɛ ye sè àlo kpɔ ekèa kpɔ ò? Wo la teŋu jì èdù blibo lè ŋùkèkè ɖèka mèa? Wo la teŋu jì dùkɔ̃ zè ɖèkaa? Co, ekèa ye Yèruzàlɛm wɔ̀; gbɔ̀xue e la le èkua, e jì èviwo kɔ̀ ɖɛ.

9Tɔhonɔ̀ àpo Mawu a gblɔ̃ be: "Ne mù na nyɔ̃nù fɔfu, hɛ̃ è kaka na wètri àsiɖèkɛ sɔ̃ŋua, mù la va xe èmɔ̃ na ɖèvia be jìjia? Ne ènyè ye nana àgbèa, mù la jo gbe be ɖèvia mu gbà va xixea mè òa?"

10Mì àmè kèwo lɔ̃ Yèruzàlɛm be ènyà gbɔa, mì kpɔ jìjɔɛ gã ɖe so e ŋuti. Ðo yebe gbledowo na mì nɔ̀ èfũ mè va yì, fifìa mì sò àyo kudo è.

11Nène a, e la do mì ŋusɛ̃. Eye mì la ɖɔpò sìgbè ɖèvi lè ànɔ nu kèwo le kpɔ jìjɔɛ ɖo woa nɔ̀wo be ànɔ kèwo ɖɔ ku ànɔsi ŋutia nène.

12Ðo Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Mù la na ŋuti fàfa be nyɔna la srà yì Yèruzàlɛm sìgbè ètɔ̀ nène. Eye dùkɔ̃wo la ɖo àdɔ̀kùnuwo fuu sìgbè ètɔ̀ sàsra nène. Mù la kpɔ mìa ji sìgbè lekè ènɔ̀ wɔ̀nà na ɖèvi kè lè ànɔ nu a nène. Mù la kpã mì, eye mù la kɔ mì ɖo àta ji, la do èwè na mì.

13Nyàwo, sìgbè lekè ènɔ̀ kebena èvia sɔ dona è ŋusɛ̃a, nènea ke mù la ɖo àsi àkɔ na mì. Wo la ɖo àsi àkɔ na mì lè Yèruzàlɛm.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Ne ekèa va e mèa, mì la ɖɔ ku jìjɔɛ eye mìabe àmètia la gbɔ̀ àgbè sìgbè àmàgbe kè ji èjisi kɔ̀ ɖoa nène.” Àmè kèwo le sètonua, la kpɔ Tɔhonɔ̀ be ŋusɛ̃, vɔ̀a yebe kɛ̃tɔwo la ɖɔ yebe àdɔ̀mèzea be kpɛ̃kpɛ̃ mè kpɔ.

15Nyàwo mì kpɔ Tɔhonɔ̀ ɖa: E gbãnà to èzò mè, yebe àhùakèkeviviwo lè sìgbè àya kè sɔa nène. E gbãnà la ɖè yebe jìbibi be àdãa fiɔ eye e la gbà tɛ̃ ŋùku do àmèwo to èzò be àɖewo ji.

16Dodo èzò kudo èwui ye Tɔhonɔ̀ la sɔ ɖo kòjo ku àgbètɔwo kpata. Eye àmè sùgbɔ la crɔ̃.

17Àmè kèwo wɔ̀nà woa ɖokoe kɔ̀kɔ̀ɛɖe tɔ̀hɛ gbɔ̀xue yìnà vòdu be àbɔwo mè. Wo nɔ̀nà ŋùgbe na hũnɔ̀a àlo trɔna do è gòdò. Wo ɖùnà èhã, zãtɔ kudo èlã jiŋɔwo. Woa kpata la crɔ̃. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

18Mù nya ènu kè wo le gblɔ̃ ku ènu kè wo le susua. Mù gbãnà ne ma bɔ̀ dùkɔ̃ kèwo dona ègbè vòvòvòwo kpata ɖodu ne woa kpɔ àpe gogo.

19Nyàwo mù la do jèsìdo ɖe woa dòmè. Mù la ɖo àmè kèwo la ci àgbè lè kòjoɖoɖo nyèa mèa, ɖoɖa àŋùtidàtɔwo lè Tarsò, Pulò kudo Ludò. Mù la ɖo wo ɖoɖa Tubàl, Yavàn kudo ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃ kèwo lè èdùtawo kaka yì fikè wo mu sè àpe ènyà lè kpɔ gbèɖe òa. Wo la yì fikè wo mu kpɔ àpe gogo lè kpɔ òa. Eye wo la yì ɖè gogo nyèa fiɔ lè funuawo.

20Wo la kplɔ̀ miabe vi ŋusùwo va, wo la nɔ̀ èsɔwo ji, la nɔ̀ àhùakèkevivi kudo kèkewo mè, la nɔ̀ èsɔ-àkɛtɛwo ji kudo àfɛ̀kɛ̀wo mè va kaka èto kɔ̀kɔ̀ɛ nyèa ji lè Yèruzàlɛm. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀. Wo la va sìgbè lekè Izràɛlviwo la hɛ̃ ènunanawo ɖo àgbã kɔ̀kɔ̀ɛwo mè va Tɔhonɔ̀ be àxuea mèa nène.

21Woa dòmè mù la cã àmè ɖewo lè sɔ ɖo hũbonɔ kudo Levìwo. Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye gblɔ̃ ɛ̀.

22E gbà gblɔ̃ ke be: Mìabe nyikɔ kudo mìabe jìjimèviwo la nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀ na mù goŋu sìgbè lekè jiŋùkusi kudo ànyigbã yeye kèwo mù ɖoa, lè ŋùkɔ̀ na mù a nène.

23Nène a ye, lè jɛ̃gbɔ̃zã sia jɛ̃gbɔ̃zã gbè kudo èpèsi-pèsia, ànyigbã ji be dùkɔ̃wo kpata la va jè èklò lè ŋùkɔ̀ na ènyè Tɔhonɔ̀a.

24Eye ne wo to lè èdùa mèa, wo la teŋu kpɔ àmè kèwo sitè ɖo ŋuti nyèwo be ŋutilã kukuwo lè ànyi. Èŋɔvi kèwo la ɖù woawo mu la ku gbèɖe ò eye èzò kè mu cina òa, ye la bì wo. Ènu jiŋɔ ɖe be la nyi na ànyigbã ji dùkɔ̃wo kpata.

© 2014 Bible Society of Togo.

Yeremìa

Yeremìa 1

1Yeremìa nyi Hilkiyà, hũbonɔ kèwo lè Ànatɔt, lè Bɛnyamìn be ànyigbã jiawo dòmètɔ ɖèka be èvi. Yeremìa be ènyàwo ye nyi ekèawo:

2Tɔhonɔ̀ be ègbè va na Yeremìa, wàlɛbɛ kè Yosìas kè nyi Yudà be ànyigbã a be èfìɔ, Amɔ̀n be èvia, lè yebe èfìɔɖùɖu be èpè woètɔ̃gɔ̃a mè.

3Tɔhonɔ̀ gbà pò nupo na ɛ̀ ke, so wàlɛbɛ kè Yosìas, Yudà be èfìɔa be èvi Yòyakìm le ɖùfìɔa kaka va na Yudà be èfìɔ Yosìas be èvi bu, Sedekìa be èfìɔɖùɖu be èpè woeɖèkagɔ̃a be wètri àtɔ̃gɔ̃a mè, wàlɛbɛ kè wo kplɔ̀ Yèruzàlɛmviwo yì gàtɔnugbea.

Tɔhonɔ̀ yɔ Yeremìa ne bèa nyi gblɔ̃ɖɛtɔ

4Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na mù be:

5“Gbɔ̀xue mù la wɔ̀ wò, ɖo ènɔ̀ wò be àdɔ̀ mèa, mù jèsi wò. Gbɔ̀xue wo la jì wòa, mù ɖè wò ɖo vò. Mù ɖo wò gblɔ̃ɖɛtɔ na dùkɔ̃wo”.

6Eye mù ɖo e ŋuti be: “Aò, Tɔhonɔ̀ Mawu! Kpɔɖa, nyè mu nya nupo pòpo ò, ɖoa, nyè mu sĩ ò!”

7Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na mù be: “Mù gbà gblɔ̃ be: “Đèvi kpò mù gbà nyi ò.” Wò la yì àmè ɖekpekpe àmè kè gbɔ mù la dɔ̃ wò ɖoɖaa gbɔ, eye wò la do àŋɛ̀ ɖekpekpe àŋɛ̀ kè mù la do wòa.

8Mù gbà vɔ̃ wo ò, ɖoa, mù lè kù wò, ne ma hlùɛ̃ wò gã.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

9Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ drɛ̃ àlɔ̀, tɔ àsi ènu na mù, eye be gblɔ̃ na mù be: “Kpɔɖa, mù sɔ ènyà nyèwo le do ènu mè na wò.

10Kpɔɖa, so egbè jia, mù sɔ wò ɖo, dùkɔ̃wo ku èfìɔduwo nu, àleke be wò la hɔ̃ ènu, wò la kãkã ènu, wò la gbã ènu, ne wòa mù ènu pu ànyi, ne wòa tù ènu, ne wòa do ènu.”

Àvìmènu ku ɖèɖèfìɔ cucugbãawo

11Tɔhonɔ̀ be ègbè gbà ɖì na mù be: “Yeremìa, nukɛ wò le kpɔ ò?” Mù ɖo e ŋuti be: “Mù le kpɔ àcãŋùti be àlɔ̀zɛ̃.”

12Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: “Wò kpɔ ɛ̀ nyuɛ̃ ɖe, ɖoa, mù la kpɔ e gbɔ be ènyà kè mù gblɔ̃a, ne va e mè kaba.”

13Tɔhonɔ̀ be ègbè gbà ɖì na mù, zè èvègɔ̃a be: “Nukɛ wò le kpɔ ò?” Mù ɖo e ŋuti be: “Mù le kpɔ èze ɖe kè le fìɔ lè àdòkpo ɖe kè kpãŋùkɔ̀ èvègoa ji.”

14Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: “Àvego ye jɔ̀gbèvuɛ̃ la so, la jè àmè kèwo keŋu lè ànyigbã kèa jiawo ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Mù la yɔ èvègo be èfìɔduwo be hɛ̃nuwo keŋu. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀. Woabe èfìɔwo la va li woabe èfìɔzìkpewo ɖo Yèruzàlɛm be àgbowo nu keŋu, wo la li woabe èfìɔzìkpewo pòxla Yèruzàlɛm be èglìkpawo keŋu, wo la li woabe èfìɔzìkpewo pòxla Yudà-nyigbãa be èdùwo keŋu.

16Mù la dohùɛ do dùkɔ̃ nyèa, ɖo yebe àgɔ̀jèjewo ŋuti, ekè wo trɔ ŋùgbe do mù, ekè wo le tɔzò lifi, le savɔ na ènusɛ̃sɛ̃ buwo, ku ekè wo le sɛ̃ ènu kèwo woa ŋutɔ, wo sɔ woabe àlɔ̀wo wɔ̀a ŋuti.

17Vɔ̀a, èwò yaa, bla àlì ji! So, ne wòa ɖè ègbè ɖe sia ɖe kè mù do àsi na wòa, na wo! Wo mu gbà do ŋùklɛ̃ na wò ò, ne mu nyi nène òa, nyè ŋutɔ ye la do ŋùklɛ̃ na wò, le woabe ŋùkɔ̀.

18Kpɔɖa, so egbè jia, nyè ŋutɔ mù sɔ wò ɖo àgbògbò. Mù sɔ wò wɔ̀ gàyìbɔ be sɔti, mù sɔ wò wɔ̀, gàjɛ̃ be èglì kè la sitè ɖo ànyigbã a jitɔwo keŋu ŋuti, kè la sitè, ɖo Yudà be èfìɔa ŋuti, kè la sitè ɖo yebe àgbònùglawo ŋuti, kè la sitè ɖo yebe hũbonɔwo ku yebe èdùmèviwo ŋutia.

19Wo la wɔ̀ àvũ ku wò, vɔ̀a, wo mu la kpe ji wò ò. Ðoa, mù lè ku wò, eye mù la nɔ xɔ̀ na wò.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Yeremìa 2

Tùgbɛ̀jɛ mè be lɔ̃lɔ̃

1Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na mù be:

2“Yì, ne wòa gblɔ̃ ɛ̀ ɖo èto mè na Yèruzàlɛmtɔwo be: Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Mù le ɖoŋù àpo tùgbɛ̀jɛ mè be ànùkuawɔ̀wɔ, lè hùe ŋua nu, na wò. Mù le ɖoŋù lekè, sìgbè nyɔ̃nù yeye nènea, wò lɔ̃ mù, eye wò kplɔ̀ mù do, lè zògbèa ji. Wò kplɔ̀ mù do, to ànyigbã kè ji wò mu do ènu ɖe ɖo òa ji.

3Izràɛl lè kɔ̀kɔ̀ɛ, eye be nyi Tɔhonɔ̀ tɔ̀. E nyi Tɔhonɔ̀ be àgblèmènuku cucugbãa. Àmè kèwo keŋu la ɖù ìawo la jè àgɔ̀, eye jɔ̀gbèvuɛ̃ la jɔ̀ ɖo woa ji. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

4Mì ɖo èto Tɔhonɔ̀ be ègbè, mì, Yakɔb be jìjimèviwo! Mì, àmè kèwo keŋu so Izràɛl be xòmè be hɛ̃nu mèawo,

5Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Àgɔ̀ kɛ ye mù jè do mìa tɔgbewo, eye wo tètè jo lè gbɔ nyè ò? Wo kplɔ̀ vòdu kèwo nyi ènu gbaloawo do, eye woa ŋutɔwo trɔ zũ àmè gbalowo.

6Wo mu biɔ sè be: “Fikɛ ye Tɔhonɔ̀, àmè kè kplɔ̀ mi to so Ejiptè be ànyigbã ji, àmè kè kplɔ̀ mi to zògbèa jia, zògbè kè nyi èkuɖìɖi-nyigbã ku èmɔ̃tetre-nyigbãa, zògbè kè nyi ànyigbã kè ji pu, ku àvlìmè vìvìti-nyigbãa, zògbè kè nyi ànyigbã kè ji àmè ɖe mu tona òa, zògbè kè nyi ànyigbã kè ji àmè ɖe mu nɔ̀nà òa.”

7Mù kplɔ̀ mì va àgblè-nyigbã nyuɛ̃ ji. Mù kplɔ̀ mì va àtikusɛ̃sɛ̃wo be ànyigbã ji, ne mìa ɖù yebe èkusɛ̃sɛ̃wo, ku yebe ènu nyuɛ̃wo. Vɔ̀a, kè mì vaa, mì dovlo ànyigbã nyèa, eye mì sɔ ècrɔ̃nu nyèa wɔ̀ èŋunyɔnu.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Mawunɔwo mu biɔ sè be: “Fikɛ ye Tɔhonɔ̀ lè ò?” Àmè kèwo si Mawu be èseawo
lèawo mu gbà jèsi mù ò. Kplɔ̀tɔwo jè àgla ɖo ŋuti nyè. Gblɔ̃ɖɛtɔwo gblɔ̃ vòdu Baal
be ènyà ɖɛ, eye wo kplɔ̀nà legba gbalowo do.

9Ekèa ŋuti mù la gbà sɔ ènyà ɖo mìa ŋuti!” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è, e gbà gblɔ̃ be: “Ekèa
yomè a, mù la gbà sɔ ènyà ɖo mìabe èviwo be èviwo ŋuti.

10Mì yì Kitìtɔwo be ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃wo ji, ne mìa kpɔ àgowo ji. Mì dɔ̃ àmè ɖoɖa Kedàr,
ne mìa hũ ŋùku nyuɛ̃ ɖe, ne mìa kpɔ be ènu kèa hati jɔ̀ kpɔ màa.

11Dùkɔ̃ ɖe ɖɔ̀lì yebe ènusɛ̃sɛ̃wo kpɔa? Ènusɛ̃sɛ̃ kèawo mu nyi vòduwo ŋutɔ cã ò.
Gãkea, dùkɔ̃ nyèa yaa, e sɔ yebe gogoa ɖɔ̀lì ku legbavi gbalowo.

12Jiŋùkusiwo, ènu kèa ne dãŋù do mì! Ne nyɔŋu na mì, ne sò àdìka na mì! Ne mìa
hũhũ pò tìtìtì!” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

13Ènuvuɛ̃ èvè ye dùkɔ̃ nyèa wɔ̀: Wo trɔ ŋùgbe do ènyè kè nyi àgbè be èsìjɔ̀pea.
Woa ŋutɔwo, wo ɖè woabe vudowo, vudo gbãgbã kèwo mè èsì mu teŋu nɔ̀ ò a.”

Ve**vesèse ku àɖukluiɖùɖu**

14“Izràɛl be dùkɔ̃a ɖe, kluvi ye be nyia? Àmèpèple ye be nyi, so jɔ̀jɔmèa? Vɔ̀a, nukɛ
ŋuti ye be va trɔ zũ dùkɔ̃wo be èlã ɖùɖu ɖo ò?

15Jãŋùtawo ɖè ègbè ɖo e ta; wo fã ku àdã. Wo gbã yebe èdùwo keŋu-keŋu Wo
tɔzò yebe èdùgãwo, eye èdùawo mètɔwo si àhùa

16Nɔfviwo ku Tafanèviwo ŋutɔ cã ɖù ègbe lè zòdòmè na wò.

17Mu nyi wò ŋutɔ ye hɛ̃ ekèa va ɖokoe wò ji, wàlɛbɛ kè wò trɔ ŋùgbe do Tɔhonɔ̀
kè nyi àpo Mawu, wàlɛbɛ kè be le kplɔ̀ wò lè èmɔ̃ jɔ̀jɔɛ jia ò a?

18Fifia ɖe, nukɛ be èmɔ̃ wò jè tùtà Ejiptè ò? Ne wòa yì nù Nil be ètɔa be èsìa? Nukɛ
be èmɔ̃ wò jè tùtà Àsur ò? Ne wòa yì nù Efratà be ètɔ̀ sàsraa be èsìa?

19Wò ŋutɔ àpo àgɔ̀jèje la dɔ̃ èto na wò; wò ŋutɔ àpo ànùkua mà-wɔ̀ la kã ŋùkumè
na wò! Eye wò la sè veve kaɖi kaɖi, kaka la ɖù àɖuklui, la sɔ nya lekè be nyrã, eye
be vena ɖo, be wòa trɔ lè Tɔhonɔ̀, àpo Mawu yomè, ekè vɔ̃vɔ̃ tètè mu gbà ɖo wò,
ɖo ŋuti nyè òa!” Tɔhonɔ̀ Mawu, Ŋusɛ̃kpatatɔa ye gblɔ̃ è!

Iz**ràɛl nyi nyɔ̃nù màwɔ̀ ànùkua, mà-likè**

20“Ekè wò ŋɛ̃ àpo èkɔ̀kuti, so kaka gbè ɖe gbè ke, eye wò sò àpo èkàwoa, wò gblɔ̃
be: “Nyè mu jro la gbà nyi sumɔ̃vi ò!” Gãkea, lè ètokɔ̃ɛ yìji ɖe sia ɖe ji, ku àti ɖe
sia ɖe kè vũa gɔ̃mèa, wò jè ŋɛ̃sì, sìgbè àhasìtɔ nène.

21Ènyè yaa, mù do wò, sìgbè vɛ̃-gble nène. Vɛ̃ku nyuɛ̃ kè mù cã, lè ànùkua vɛ̃ka
àdodoewo dòmèa. Leke wɔ̀ ye wò va trɔ ɖo ŋuti nyè, zũ àhasì be vɛ̃ka, nyrãhũ kè
be èkusɛ̃sɛ̃wo gble ò?

22Ne wò sɔ àkãŋù, klɔ ɖokoe wò, eye wò lè ɖokoe wò ku àɖi gbogbo ɖe ŋutɔ cã a,
àpo àgɔ̀jèje be èɖia gbà lè ŋùku nyè mè.” Tɔhonɔ̀ Mawu Ŋusɛ̃kpatatɔa ye gblɔ̃ è.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Leke wò la teŋu kãsè gblɔ̃ be: “Èɖi mu lè ŋuti nyè ò, ɖoa, nyè mu kplɔ̀nà vòdu Baalwo do ò!” ɖo ò? Kpɔ ènu kè wò wɔ̀ lè bàlìa mèa ɖa! Le ŋùkuvi ɖo ènu kè wò wɔ̀ lè bàlìa mèa ŋuti, ne wòa jèsi ì! Èsɔ èkpovènɔ̀ kè le ɖìsàa ye wò nyi!

24Ègbemè be èsɔàkɛtɛ-nɔ̀ kè ma do zògbè, wàlɛbɛ kè be le ji àsua, e huẽna àya sè. Àmè kɛ ye la teŋu ɖo àlɔ̀ e ji, wàlɛbɛ kè be le ji àsua ò? Àsu kèwo keŋu jro la ji ìa, wo mu hiã la jè àgbàgba ɖekpe, lè yebe àsudodo hùenu ò!

25Kpɔ àfɔ̀ wòwo ji nyuẽ ɖe, ne wò mu gbà va zɔ̃ àfɔ̀ gbalo ò! Kpɔ èhlò wò mè ji nyuẽ ɖe, ne èsìkɔ mu gbà va tì wò ò! Vɔ̀a, wò le gblɔ̃ be: “Kpao! Mu la teŋu jè e ji ò! Èdù bu mè be vòduwo jɔ̀nàjì na mù, ekèa ŋuti mù ɖo la jè woa yomè ɖo.”

26Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Sìgbè lekè èŋù kpɛ̃nà fìãfìtɔ, ne àsi jè e jia nènea, nènea ke ye èŋù la kpɛ̃ Izràɛl be àxuea, woawo ŋutɔwo, woabe èfìɔwo ku woabe àgbònùglawo, woabe hũbonɔwo ku woabe gblɔ̃ɖɛtɔwo.

27Wo gblɔ̃nà na àti be: “Èwò ye nyi ètɔ nyè!” Eye wo gblɔ̃nà na èkpe be: “Èwò ye jì mù!” Wo trɔ ŋùgbe do mù, Wo mu jè ŋùkɔ̀ mù ò. Vɔ̀a, ne wo lè èhiã mèa, wo gblɔ̃nà be: “Va hlùẽ mi gã!”

28Fifìa ɖe, fikɛ ye vòdu kèwo wò wɔ̀, na ɖokoe wòawo lè ò? Wo ne sitè, ne wo la teŋu hlùẽ wò gã lè tùkaɖawo mèa, na, ne woa va! Ðoa, àpo vòduwo va sùgbɔ, sìgbè lekè èdùwo sùgbɔ, lè àsi wòa nène, Oò, Yudà-nyigbã!”

29“Nukɛ be ènyà mì le sɔ ɖo ŋuti nyè ò? Mìa kpata, mì jè àgla ɖo ŋuti nyè!” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

30“Mù dɔ̃ èto na mìabe èviwo kaka e glo! Wo sɔ è do ètoku mè. Mìabe èwuiwo vũvũ mìabe gblɔ̃ɖɛtɔwo, Sìgbè lekè jãŋùta vũvũna èlã nène.

31Mì, jìjimèvi kèawo, Mì sè Tɔhonɔ̀ be ènyà kèa mè be: “Zògbè ye mù trɔ zũ, na Izràɛlviwo loo, àlo, vìvìti cricri-nyigbã ye mù nyi na wo? Nukɛ ŋuti dùkɔ̃ nyèa le gblɔ̃ be: ‘Mi mu la gbà trɔ va gbɔ wò ò!’” ɖo ò?

32Tùgbèjɛ ŋlɔ̀nàbe yebe sìkanuwoa? Àgɔ̀sɔ ŋlɔ̀nàbe yebe àcɔɖonuwoa? Gãkea, àpe dùkɔ̃mèviwo ŋlɔ̀be mù, so kaka gbè ɖe gbè ke!

33Wò gbà bi lè àɖàŋùɖèɖe mè, la sɔ jè àzìãvi! Àleke be nyɔ̃nù kèwo yì le dãhlɔ̃a ŋutɔ cã kpla ènu so gbɔ wò!

34Èɖemànyatɔ ŋuzĩzĩmewo be èhũ cã lè àpo àwù be ètomè. Mu nyi èhɔ̃gbãgbã, na èfĩ fìfi mè ye mù kpɔ è lè ò, to e gbɔ be ènu lè lekea cã a.

35Wò gbà le gblɔ̃ be: “Nyè mu wɔ̀ ènu ɖekpe ò, Mawu be àdɔ̀mèzea la trɔ jo lè ji nyè.” Vɔ̀a, ènyè yaa, mù la ɖo kòjo na wò, Ðoa, wò le gblɔ̃ be: “Nyè mu wɔ̀ nuvuẽ ò.”

36Ne wò nɔ̀ èmìɔ̃ mèa, wò la nɔ̀ ɖùsi mè, le ɖìgbɔ ɖokoe wò kpò! Ŋùkpɛ̃ kpò wò la gbà hɛ̃ gbɔ̀, so Ejiptè, sìgbè lekè wò hɛ̃ è gbɔ̀, so Àsirìa gbɔa nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

37So funua cã a, wò la gbà gbɔ̀, ku àsi kpla èta, ɖoa, Tɔhonɔ̀ crì àmè kèwo ŋuti wò
dojì ɖoa; wo mu la teŋu wɔ̀ ɖàgbè na wò ò.”

Yeremìa 3

Èdù kè sɔ gogo le wɔ̀ àhasìa

1Gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ne ŋusù ɖe gbe èsrɔ̃a, eye nyɔ̃nùa jo, yì ɖe ŋusù bua, ŋusùa la gbà
yì nyɔ̃nù ŋua ke gbɔa? Ekèa mu gble èkɔ̀do na ànyigbã ŋua keŋu-keŋu òa? Eye,
èwò kè wɔ̀ àhasì ku ŋusùwo keŋuã, wò gbà ji be yèa gbà trɔ va gbɔ nyèa?” Tɔhonɔ̀
ye gblɔ̃ ɛ̀.

2Kɔ ŋùmè yì èji, ne wòa kpɔ èto pɔplɔwo tamè. Àfi ɖe lè kè ye wò mu wɔ̀ àhasì lè
òa? Wò bɔ̀bɔ̀nà, nɔ̀nà ànyi ɖo èmɔ̃wo to, sɔ nɔ̀nàtè kpɔ àmè kèwo, wò la wɔ̀ àhasì
kudoa, sìgbè Arabìatɔwo lè zògbè ji nène. Wò sɔ àpo àhasìwɔ̀wɔ ku àpo
hũnyànyrãa dovlo ànyigbã a ji.

3Ekèa na be èjijàja gãwo gbe wò, eye kèlè-ji cã mu gbà jà na wò ò. Gãkea, wò gbà
le sɛ̃ ètamè, le ɖo àhasìwɔ̀wɔ be àzìãŋùku ku èzò ɖèɖe, eye èŋù gbe wò kpɛ̃kpɛ̃
ɖo e ŋuti.

4Fifia, wò mu gbà va le do àpa yɔ mù be: 'Ètɔ nyè! Èwò ye nyi àpe tùgbèjɛmè be
kplɔ̀tɔ!

5Wò la bijì do mù, kaka sɔ yìa? Àpo àdɔ̀mèzea la yì e ji, kaka sɔ yìa?' Lekea ye wò
le pò nupo, gãkea, wò le wɔ̀ èvuɛ̃ kèwo keŋu wò jro a.

Izràɛl gbe Mawu, eye Yudà jɔ̀vuɛ̃

6Wàlɛbɛ kè èfìɔ Yosìas le ɖùfìɔa, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: “Wò kpɔ xɔ̀se mà-ɖo be
ènu kè Izràɛl wɔ̀a? E yìnà èto kɔ yì èji ɖe sia ɖe ji, yìnà àti ɖe sia ɖe kè vũa gɔ̃mè,
yì wɔ̀nà àhasì.

7Mù susu be, ekè be wɔ̀ ènu kèa keŋu vɔ̀a, e la trɔ va gbɔ nyè. Gãkea, mu trɔ gbɔ̀
ò, eye nɔ̀via Yudà, àmè mà-wɔ̀ ànùkua a kpɔ ènu kè be wɔ̀a.

8Ekèa ŋutia, mù ŋlɔ̀ nyɔ̃nù gbegbe be xoma na Izràɛl, xɔ̀se mà-ɖotɔa, eye mù nyà
ɛ̀ jo, ɖo àhasì gbogbo kè be wɔ̀a ŋuti. Gãkea, nɔ̀via Yudà jɔ̀vuɛ̃a mu vɔ̃ ènu ɖekpe
ò. E ye cã tɔ àhasì wɔ̀wɔ ji.

9Leke be àhasì wɔ̀wɔa mu ɖì ènu ɖe lè ŋùmè na ɛ̀ ò, ɖoa, e na be e dovlo ànyigbãa,
wàlɛbɛ kè be wɔ̀ àhasì ku èkpewo, ku àtiwo.

10Ekèa keŋu jɔ̀, gãkea, nɔ̀via Yudà, xɔ̀se mà-ɖotɔa, mu trɔ gbɔ̀, va gbɔ nyè ku èjì
blibo ò; vɔ̀a, àyèmènu bòhũ be wɔ̀” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

11Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: “Izràɛl mà-wɔ̀ ànùkua tɔ̀ nyɔ wu Yudà jɔ̀vuɛ̃a tɔ̀.

12Yì kãkã àŋɛ̀do kèa na èvègo lɔ̀ge tɔwo be: “Trɔ gbɔ̀ va, èwò, Izràɛl màvɔ̃ Mawu
kèa! Nyè mu la gbà ɖo àdã ɖo ŋuti wò ke ò, ɖoa, xòmèfanɔ̀ ye mù nyi. Tɔhonɔ̀ ye
gblɔ̃ ɛ̀: Nyè mu la bijì kaka sɔ yì ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Gãkea, jèsi àpo àgɔ̀jèje be: Tɔhonɔ̀ àpo Mawu ŋuti ye wò jè àgla ɖo. Wò sɔ ɖokoe wò dãgbã, lè èdù bu be vòduwo gbɔ, lè àti do àmà ɖe sia ɖe gɔ̃mè, eye wò mu sè ètonu na mù ò.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

14“Mì, èvi jè àglawo, mì trɔ gbɔ̀! Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀ be: Ekè, mù nyi mìabe àpetɔa, mù la cã àmè ɖèka, so èdù ɖe mè, mù la cã àmè èvè, so kɔ̀ta ɖe mè, eye mù la kplɔ̀ mì va Ziɔ̀n.

15Ekèa yomè a, mù la ɖo àlɛ̃kplɔ̀tɔ kèwo ye jè ŋùmè na mùawo ɖo mìa nu, àleke be woa sɔ ènunya ku ènugɔ̃mèsèse kplɔ̀ mì.

16Wàlɛbɛ ŋua, ne mì sùgbɔ, eye mì jì ɖo e ji, lè ànyigbã ŋua jia, Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀ be wo mu la gbà nɔ pò nupo so Tɔhonɔ̀ be Zòɖùɖu-Đakà a ŋuti ò. Àmè ɖekpe mu la gbà nɔ susu ì, àlo, la nɔ ɖoŋù ì ò. Àmè ɖekpe mu la gbà nɔ hiã ɛ̀, ne woa va wɔ̀ èbu ò.

17Wàlɛbɛ ŋua, wo la yɔ Yèruzàlɛm be “Tɔhonɔ̀ be Èfìɔzìkpe”. Dùkɔ̃wo keŋu la va bɔ̀ ɖo Yèruzàlɛm, la do bùbu Tɔhonɔ̀ be nyikɔ ŋuti. Wo mu la gbà zɔ̃ ɖo woabe èjì vuɛ̃wo be ètamèsɛ̃sɛ̃ nu ke ò.

18Wàlɛbɛ ŋua, Yudàviwo la va Izràɛlviwo gbɔ. Wo la zɔ̃ ɖodu, so èvègo-nyigbã ji, va ànyigbã kè mù sɔ wɔ̀ ècrɔ̃nu na woa tɔgbewoa ji.”

Èvi **bubua gbɔ̀**
Tɔhonɔ̀

19Nyè ŋutɔ mù gblɔ̃ be: Lekè mù la ɖè èjì, la ɖo wò èvi, lè èvi nyèwo domè ɖoa, la na be mù la sɔ ànyigbã nyuɛ̃ na wò. E la nyi ècrɔ̃nu kè la nyɔ wu, lè dùkɔ̃wo dòmèa. Mù susu be wò la yɔ mù be “Ètɔ nyè!” Eye wò mu la gbà trɔ lè yo nyè mè ò.

20Vɔ̀a, lè nyàwototo mèa, sìgbè nyɔ̃nù mà-wɔ̀ ànùkua na èsrɔ̃a, nènea, nènea ke ye wò mu wɔ̀ ànùkua na mù ò, Izràɛl be àxue! Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

21Àbòbo ɖe ɖì, lè èto pɔplɔawo tamè. Izràɛlviwo ye le fã àvi, eye wo le do hèhè. Đoa, wo trã èmɔ̃, eye wo ŋlɔ̀be Tɔhonɔ̀, woabe Mawu.

22Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mì, èvi jè àglawo, mì trɔ gbɔ̀; Mù la dà èmɔ̃ tãtrã be èdɔ̀a na mì.” Dùkɔ̃a ɖo e ŋuti be: “Miawo ye nyi ekèawo! Mì la trɔ va gbɔ wò, ɖoa, èwò ye nyi Tɔhonɔ̀, miabe Mawu.

23Nyàwo ye be nyi be, Ètowo ku ètokɔ̃ɛwo ji be tùkaɖawo keŋu nyi fùflu sɔ̃ŋu. Nyàwo ye be nyi be Tɔhonɔ̀ mè kpò ye Izràɛl be hlùɛ̃gã lè.

24So kaka miabe ɖèvi mè kea, ŋùkpɛ̃ be vòduwo ɖù èdɔ kè mia tɔgbewo wɔ̀a be èkusɛ̃sɛ̃wo keŋu! Wo ɖù woabe àlɛ̃hawo ku ènyìhawo keŋu! Wo ɖù woabe ŋusùviwo ku nyɔ̃nùviwo keŋu!

25Mia mlɔ̃ miabe ŋùkpɛ̃a mè, ne miabe vlododo ne cɔ̃ mia ji!

© 2014 Bible Society of Togo.

Ɛ̃ɛ, mi wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo Tɔhonɔ̀, miabe Mawu ŋuti, mia ŋutɔ ku mia tɔwo. So kaka miabe ɖèvimè kea, mi mu sè ètonu na Tɔhonɔ̀, miabe Mawu ò.”

Yeremìa 4

1“Ne wò la trɔ gbɔ̀ vaa, oò Izràɛl, gbɔ nyè ye wò la trɔ va.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀. “Ne wò ɖè àpo vòdu nyɔŋuwo jo lè ŋùmè na mù a, eŋuã, wò mu la gbà nɔ dãgbã ke ò!

2Eye ne wò sɔ nyàwototo, ku jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ kã àtãŋu be “Kaka kè Tɔhonɔ̀ lè àgbèa” eŋuã dùkɔ̃wo la xɔ̀ sìtu so e gbɔ, eye wo la kpɔ gogo lè yebe nyikɔa mè.”

3Ekèa ye nyi ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Yudà-nyigbã jitɔwo ku Yèruzàlɛm be èdu mètɔwo be: “Mì dè àgblè yeye na mìa ɖokoewo. Mì mu gbà do nukuwo ɖo àŋɔ̀kawo mè ò!

4Mì sò èvo na mìa ɖokoewo ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti, mì, Yudà ŋusùwo, ku Yèruzàlɛmtɔwo, mì sò àtɔ̀tɔ̀ be àyua jo lè mìabe èjìwo ŋuti! Ne mu nyi nène òa, àpe àdɔ̀mèze la bì, la fiɔ̃ ènu, sìgbè èzò nène, ɖo mìabe wɔ̀na vuɛ̃wo ŋuti, eye àmè ɖekpe mu la teŋu ci ì ò!”

Èzĩ la tɔ̀ lè Yudà-nyigbã ji

5Mì gblɔ̃ ɛ̀ lè Yudà-nyigbãa ji, eye mì kãkã ɛ̀ lè Yèruzàlɛm be: “Mì ku èkpɛ̃ lè ànyigbã a keŋu ji! Mì kpà àbòbo gblɔ̃ be: ‘Mìa kpata, mì bɔ̀!’ Ne mia ɖo àgbògbò be èdùwo mè!

6Mì kɔ àplãŋugaa tùtà Ziɔ̀n! Mì si yì bè, eye mì mu gbà nɔ̀tè ò! Ðoa, jɔ̀gbèvuɛ̃ ye mù hɛ̃ so èvègo va! Cɔ̃crɔ̃ gã ŋutɔ cã ye be nyi!

7Jãŋùta to so àve mè. Èdùwo gbãtɔ jè èmɔ̃. E hɔ̃ so yebe nɔ̀pe, la va kãkã àpo èdù. Wo la tɔzò àpo èdùawo, eye àmè ɖekpe mu la gbà nɔ̀ woa mè ò.

8Ekèa ŋutia, mì tà kòtòku àlo sako! Mì na àle, ne mìa xànu! Ðoa, Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze hɛlihɛli ɖo mia ŋutia mu trɔ lè mia yomè ò.”

Vɔ̃vɔ̃ gãɖe la titɔ àmè sia àmè

9Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Gbè ŋua gbèa, èfìɔa ku àgbònùglawo la bu jìdo. Hũbonɔwo la srè lè ètènu, eye gblɔ̃ɖɛtɔwo be ŋùmè la wɔ̀ yàa.”

10Ekèa yomè a, mù gblɔ̃ be: “Aò, Tɔhonɔ̀, Mawu! Eŋuã, ɖe ye wò flù dùkɔ̃ kèa ku Yèruzàlɛm be èdùa, wàlɛbɛ kè wò gblɔ̃ be: “Mì la kpɔ ŋuti fàfa”, vɔ̀a, èwui ye lè èhlò ji na mi ŋua!”

Àmèwo bɔ̀ va cɔ̃ èdùa ji keŋu

11Wàlɛbɛ ŋua, wo la gblɔ̃ na Yèruzàlɛm ku dùkɔ̃ kèa be: “Èzò be àya ɖe pò, so zògbè be èto pɔplɔwo tamè, tùtà dùkɔ̃ nyè gbɔ, vɔ̀a, mu nyi ne bèa fu dùkɔ̃ nyèa, àlo, ne bèa klɔ e ŋuti ye ò.

12Àya kè sɛ̃ŋua ye so funu va na mù. Fifìa, nyè cã, mù la sɔ ènyà ɖo woa ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Kpɔɖa! E hɔ̃ gbãnà, sìgbè lilikpowo nène. Yebe àhùakèkewo gbãnà sìgbè àya wɔ̀adã nène. Yebe èsɔwo be èdùpupu sɔ̀ wu èhɔ̃ tɔ̀, lè àya mè. Bàbàa na mi! Mi crɔ̃ vɔ!

Tɔ*honɔ̀*

14"Aò, Yèruzàlɛm! klɔ èvuɛ̃ jò lè àpo èjì ŋuti, ne wòa kpɔ hlùɛ̃gã! Kaka na hùe kɛ nu ye wò la gbà kpɔ̀tɔ̀, la nɔ susu ènu bàɖàwo ò?

15So kaka Dàn-nyigbã ji kea, ègbè ɖe le ɖè gbèfã, eye, so Efràyim be ètoa jia, wo na be woa sè jɔ̀gbèvuɛ̃ be ènyà be:

16Mì gblɔ̃ ekèa, na dùkɔ̃wo. Mì kãkã è na Yèruzàlɛm, bèa sè è be: "Àhùakɔ̃ gã ɖe kè la zĩ dùkɔ̃a ɖo ànyia so ànyigbã dìdi ɖe ji gbãnà. Wo le do àhùa be àpa, ɖo Yudà-nyigbã be èdùwo ŋuti.

17Wo pòxla do Yudà, sìgbè àmè kèwo ye le ɖia àgblèwoa nène, ɖoa, e jè àgla ɖo ŋuti nyè." Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

18Wò ŋutɔ àpo èdɛ̃ ku wɔ̀nawo ye hɛ̃ ekèawo va ji wò. Àpo àgɔ̀jèje be fɛ̃tu ye ekèa nyi. E ve kaɖi kaɖi ŋutɔ! Eye be le ŋɔ kaka àpo èjì ke!"

Ve**ve sèse ɖo jɔ̀gbèvuɛ̃ kèwo gbãnàa ŋuti**

19Aò, àdɔ̀ nyè mè! Àdɔ̀ nyè mè! Aò, mù le sè vève lo ò! Aò, èjì nyè be èkàwo! Èjì nyè le pò èhũ le mè nyè! Eye nyè mu la teŋu bɔ̀nu ò, ɖoa, èkla nyè le sè, èkpɛ̃wo le ɖì! Mù le sè àhùa be àpa.

20Wo le gblɔ̃ be: Gbledo jè gbledo ji!

Ɛ̃ɛ, wo gbã èdùa keŋu-keŋu! Gòxɔ nyèwo kãkã, eye nɔ̀pe nyèwo gble lè àɖàbà pòpo ɖèka mè.

21Kaka na hùe kɛ nu, mù la nɔ kpɔ àhùa plãŋugaa ò? Kaka na hùe kɛ nu, mù la nɔ sè àhùa kpɛ̃a be ɖìɖi ò?

22"Dùkɔ̃ nyèa kusù, ɖoa, wo mu jèsì mù ò. Èvi ci bòmèwo, wo nyi, eye ènunya hùetè do wo. Wo bi le èvuɛ̃ wɔ̀wɔ mè, vɔ̀a wo mu nya ènyuɛ̃ wɔ̀wɔ ò."

23Ekè mù ɖè èkɔ̀, kpɔ ànyigbã jia, kpɔɖa, nɔ̀nɔmè mu gbà lè e si ò, eye be ci gbalo. Ekè mù ɖè èkɔ̀ kpɔ jiŋùkusia, kpɔɖa, kɛ̃klɛ̃ ɖekpe mu gbà lè ò.

24Ekè mù ɖè èkɔ̀ kpɔ ètowoa, kpɔɖa, wo le hũhũ, eye ètokɔ̃ɛwo kpata le hùã.

25Ekè mù drɛ̃ èkɔ̀ kpɔ ɖaa, àgbètɔ mu gbà lè ò. Àyamè xèviwo cã si jo keŋu.

26Ekè mù drɛ̃ èkɔ̀ kpɔ ɖaa, ànyigbã kè ji ɖɔ ku àtikusɛ̃sɛ̃woa trɔ zũ zògbè, yebe èdùwo keŋu trɔ zũ èglìkpowo, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀.

Ɛ̃ɛ, lè Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze hɛli-hɛlia be ŋùkɔ̀.

27Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ be: "Ànyigbã a kpata la crɔ̃, gãkea, nyè mu la crɔ̃ è keŋu-keŋu ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

28Ekèa ŋuti ye ànyigbãa la lòfũ, eye jiŋùkusi la do vìvìti, ɖoa, ènu kè mù gblɔ̃a, ye mù ɖo. Mù ɖo è vɔ̀, nyè mu la gbà trɔ va e ji ò.”

Àmèwùtɔwo xa Ziɔ̀n

29Ne èdù ɖe mètɔwo sè èsɔdotɔwo ku àŋùtidàtɔwo be ègbèa, woa kpata, wo sina. Àmè ɖewo sina ɖo àve mè. Àmè buwo sina lia àkpãwo tamè. Wo gblena èdù bliboawo ɖɛ, eye àmè ɖekpe mu gbà nɔ̀nà èdùawo mè ò.

30Vɔ̀a, èwò, èdù kè wo gbãa ya ɖe, Nukɛ ye wò le wɔ̀ ò? To e gbɔ be wò tà àvɔ jɛ̃ xɔ̀asì, àlo, wò do èwlɔ ku sìkanuwo, eye wò gbà ɖo ŋùgazu na ŋùkuviwo cã a, gbalo ye wò le ɖo àcɔ na ɖokoe wò. Àzìãvi wòwo le dovlo wò. Wo jro la crɔ̃ àpo àgbè.

31Ðoa, mù le sè àlenana ɖe kè lè ɖì, sìgbè nyɔ̃nù kè le le èkua be àvi nène. E le ɖì, sìgbè nyɔ̃nù kè le jì èvi cucugbãa be àpa nène. Ziɔ̀n be nyɔ̃nùvi kè gbɔ̃gbɔ̃ mu le sù ò, kè le ji àya, eye be le drɛ̃ àlɔ̀, le gblɔ̃ be: “Bàbà na mù! Ðoa, mù le gbɔjɔ, eye èkla nyè ci àmèwùtɔwo si!”

Yeremìa 5

Wo dohùɛ do Yèruzàlɛm

1Mì ɖìsà to Yèruzàlɛm be èmɔ̃wo ji. Mì sã ŋùku, ne mìa kpɔ; mì ji, to àgbowo nu, ne mì kpɔ àmè ɖèka pɛ kè wɔ̀nà ènu jɔ̀jɔɛa, ne mì kpɔ àmè ɖèka tigɔ̃ kè jina nyàwototoa, mù la sɔ èvuɛ̃wo kè èdù kèa.

2Wo gblɔ̃nà be: “Mù tà Tɔhonɔ̀!” Gãkea, ɖe kpò wo kãna àtãŋu gbalo.

3Aò Tɔhonɔ̀, mu nyi nyàwo ye àpo ŋùkuwo le jìa? Wò pò wo, gãkea, mu ɖo èlãmè na wo ò. Wò crɔ̃ wo, gãkea, wo gbe be yèwo mu la xɔ̀ ètodɔ̃dɔ̃ ò. Wò sɛ̃ woabe ŋùmè wu èkpe, eye wo gbe be yèwo mu la trɔ ètamè ò.

4Ènyè yaa, mù susu be: “Àmè kèawoa, ŋuzĩzĩtɔwo kpò ye wo nyi. Wo mu nyana ènu ò, ɖoa, wo mu nya Tɔhonɔ̀ be èmɔ̃wo ò, eye wo mu nya woabe Mawu be èseawo ò.

5Ekèa ŋutia, mù la yì woabe àgbònùglawo gbɔ. Mù la pò nupo ku wo, ɖoa, mù kã ɖo e ji be woawo yaa, wo nya Tɔhonɔ̀ be èmɔ̃wo, eye wo nya Mawu be èseawo.” Vɔ̀a, wo ɖo ègbè èdu, ŋɛ̃ èkɔ̀kùtia, eye wo sò èkàawo.

6Ekèa ŋuti, jãŋùta la so àve mè, va trɛ̃ wo, gbète la so zògbè ji, va crɔ̃ wo. Èkpɔ̃ la doxa na wo ɖo woabe èdùwo gbɔ, ne bèa vũvũ àmè ɖe kpekpe kè la kãsè to kpòa, ɖoa, woabe àglajèje le yì e ji, eye woabe èmɔ̃tãtrãwo le sùgbɔ.

Tɔ*honɔ̀*

7Ne ènuwo le yì lekea, nukɛ ŋuti mù la sɔ kè wò ɖo ò? Èvi wòwo gble mù ɖɛ, eye wo sɔ vòdu màɖìnuwo le kã àtãŋu. Mù na wo ènu kèwo keŋu wo hiãawo, Gãkea, wo gbà le wɔ̀ àhasì, eye wo le tɔ̀zĩ, le pò vàvàvà lè gbòlòxɔ mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Wo lè sìgbè èsɔ-su do àmì kèwo sitè lè ŋusù mèawo nène, eye àmè sia àmè le ɖè
ègbè, le yɔ àmè bu be èsrɔ̃.

9Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Nyè mu la dɔ̃ èto na wo, ɖo ènu kèawo ŋuti òa? Èkla nyè mu la
biɔ èhlɔ̃ dùkɔ̃ kèa hati òa?

10Mì ɖo yebe vɛ̃-gblewo mè, ne mìa gble ènu, vɔ̀a, mì mu gbà kãkã e kpata ò. Mì
hɔ̃ woabe èkàwo, ɖoa, àmè kèawo mu nyi Tɔhonɔ̀ tɔ̀ ò.

11Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Izràɛl be àxue ku Yudà be àxue wɔ̀ àhasì ɖo ŋuti nyè."

12Wo gbe ènu le Tɔhonɔ̀ ŋuti, gblɔ̃ be: "Mu la wɔ̀ ènu ɖekpe ò! Èvuɛ̃ ɖekpe mu la
jɔ̀ ɖo mia ji ò! Mi mu la kpɔ èwui, àlo àdɔ̀wùàmè ku ŋùku ò!

13Gblɔ̃ɖɛtɔwoa, àya kpò wo nyi, Mu nyi Mawu ye pònà nupo to woa ji ò. Woawo
ŋutɔwo ŋuti kpò woabe ènyàwo la ɖì!"

14Ekèa ŋuti Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: "Ekè dùkɔ̃a le pò nupo lekea, mù la na,
ènyà nyè kè lè ènu wò mèa la nyi èzò, eye dùkɔ̃ kèa la nyi ànakè kè be la fiɔ̃a.

15Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Oò! Izràɛl be àxue, mù la kplɔ̀ dùkɔ̃ ɖe so dìdìpe va, kɔ̀ ɖo mìa
ji! Blèmà dùkɔ̃ sɛ̃ŋu ɖe, dùkɔ̃ kè be ègbè mì mu sè òa. Dùkɔ̃ kè be ènupòpo gɔ̃mè,
mì mu sè òa.

16Woabe àŋùtiwo be àkpòwo lè sìgbè yɔ̀do lè nùvòwo nène. Woa kpata, wo nyi
kãlìwɔ̀tɔwo.

17Wo la ɖù àpo nukuyàya, Wo la ɖù àpo nukuwo ku àpo ènuɖùɖuwo vɔ̀. Wo la
ɖù ŋusùvi wòwo ku nyɔ̃nùvi wòwo vɔ̀. Wo la ɖù ènyìha wòwo ku àlɛ̃ha wòwo vɔ̀.
Wo la ɖù èvòwo vɔ̀ lè àti wòwo ji, eye wo la vɔ̀ àhà wò keŋu. Wo la sɔ èwui sɔ crɔ̃
àgbògbò be èdù kèwo ŋuti wò ɖonaŋù ɖoawo.

18Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Lè hùe ŋua nu ŋutɔ cã a, nyè mu la crɔ̃ mì gbidi-gbidi ò.

19Eye, ne dùkɔ̃a biɔ be: "Nukɛ ŋuti ye Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a na, ènu kèawo keŋu
le jɔ̀ ɖo mia ji mà a?" Wò la ɖo e ŋuti na wo be: Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Ekè mì trɔ lè yo
nyè mè, yì le sɛ̃ èdu bu mè be vòduwo, lè mìawo ŋutɔ mìa dea, fifia mì la yì nyi
kluviwo na àmèjrowo, lè èdù bu kè mu nyi mìa tɔ̀ òa mè."

20Mì gblɔ̃ ènyà kèa na Yakɔb be àxuea, eye mì gblɔ̃ ɛ̀, ne woa sè è le Yudà-nyigbã
ji be:

21Mì, dùkɔ̃ ci bòmè, mànya ènu kèa, àmè kèwo si ŋùkuwo lè, vɔ̀, wo mu le kpɔ
ènu òa, àmè kèwo si ètowo lè, vɔ̀, wo mu le sè ènu òa.

22Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Mì mu la bù mù ò ɖe? Mì mu la vɔ̃, la pò tìtìtì lè ŋùkɔ̀ na mù òa?
Ènyè kè wɔ̀ èkɔ, sɔ ɖo lipò na àpùa. Sɛ̃pe mà-vɔ kè wo mu la teŋu fla òa, be nyi na
ɛ̀. Àsrɔ̀kewo teŋu mlì, vɔ̀ ŋusɛ̃ bu mu lè woa si ò. Wo la teŋu ɖè ègbè, vɔ̀ wo mu
la teŋu fla ɛ̀ ò.

23Vɔ̀a, èjì kè sĩnàkã, eye be jè àglaa ye lè dùkɔ̃ kèa si. Wo trãmɔ, eye wo sɔ woa
ŋutɔwo be èmɔ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Wo mu gblɔ̃ lè woabe èjìwo mè be: “Mia vɔ̃ Tɔhonɔ̀, miabe Mawu kè ɖo èji jàja ɖo yebe dɛnu, àvìvɔ hùenu be èji, ku zòzo hùenu be èji, eye be ɖo nukuyàya be kuasiɖawo, ɖo ɖoɖonu ɖɛ na mia” ò.

25Mìabe èvuɛ̃wo ye le gble ɖoɖo kèawo, mìabe ènuvuɛ̃wo ye le xe èmɔ na ènunyuɛ̃ kè Mawu ɖo ɖɛ na mìa.

26Ðoa, àmè vuɛ̃wo lè dùkɔ̃ nyè mètɔwo dòmè. Wo lè sisiɔ̃, doxa ɖɛ, sìgbè àmè kè tre èmɔ̃ na xèvia nène, vɔ̀a, woawo yaa, wo trena èmɔ̃ na àgbètɔwo.

27Sìgbè lekè xèvi ɖona àja mè nènea, woabe àxuewo ɖɔ ku èfĩnuwo, Ekèa na be wo va kpɔ èci, eye wo va kpɔ ŋusɛ̃.

28Wo va do àmì, eye wo va le klɛ̃. Woabe èvuɛ̃wɔ̀wɔ mu ɖo sɛ̃pe ò. Wo mu sònà ènyà jɔ̀jɔɛ ò, eye wo mu sònà jɔ̀jɔɛ na ècɔɛvi, ne ècɔɛvi tɔ ne jɔ̀ ò. Wo mu xɔ̀nà ènyà ɖo wɔamènɔ̀vi ta ò.

29Tɔhonɔ̀ le biɔ be: “Nyè mu ɖo la dɔ̃ èto na wo, ɖo ekèa ŋutia? Nyè mu la biɔ èhlɔ̃ dùkɔ̃ kèa hatia?

30Ènu jiŋɔ ku ènu nyɔŋu ɖe le jɔ̀ lè ànyigbã a ji.

31Gblɔ̃ɖɛtɔwo be ènyàgblɔ̃ɖɛwo nyi àjè sɔ̃ŋu. Mawunɔwo sɔ woa ŋutɔwo be àlèɖùɖu le kpàcɛ̀. Gãkea, dùkɔ̃ nyè le kpɔ jìjɔɛ so ekèa ŋuti; Fifia ɖe, nukɛ ye mì la wɔ̀, ne vɔ̀vɔnua va ɖo ò?”

Yeremìa 6

Àhùa kpe Yèruzàlɛm

1Bɛnyamìn be jìjimèviwo, mì si jo lè Yèruzàlɛm, ne mìa yì bè! Mì ku èkpɛ̃ lè Tekoa-dùa mè! Mì tù àplãŋuga ɖo Bɛt-Kerɛ̀m! Ðoa jɔ̀gbèvuɛ̃ so èvègo gbãnà mìa ji. Gbledo gã ɖe ŋutɔ ye gbãnà.

2Ziɔ̀n be tùgbèjɛ àgbòjãjã kè nya kpɔkpɔ kakaa, mù la crɔ̃ è!

3Èlãkplɔ̀tɔwo, la kplɔ̀ woabe èlãhawo va tù ì. Wò la tù woabe gòxɔwo trɔ do è, eye àmè sia àmè la nɔ kã lè yebe èlãnyìpea ŋuti, la nɔ ɖù.

4Mì jràɖo, ne mìa sɔ àhùa yì kpe è! Mì so, mìa kpe àhùa ku ì, dɔ̃ŋùkusu jàse! Bàbà na mi, ɖoa èwè le cɔ̃ vɔ̀, eye fiɛ̃si kplɔ̀ vìvìti gbãnà vɔ̀.

5Ɛ̃ɛ, mì so, ne mia ɖè àhùa kpe è, lè èzãa mè, ne mia gbã yebe àgbògbòwo!

6Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: “Mì sò àtiwo, ne mìa tɔ̃ èkpa trɔ do Yèruzàlɛm. Ðoa, èdù kèa ye ɖo la xɔ̀ ètodɔ̃, e ɖɔ ku àmè tɛ ɖo ànyi sɔ̃ŋu.

7Sìgbè lekè èsìdo lena fàfa ɖo èsì mè ɖɛ nènea, nènea ke ye be lenabè na yebe èvuɛ̃jɔ̀jɔa yeŋu. Àleke be, èhũnyànyrã ku gbegblewo le blù lè èdù kèa mè. Ekèawo nyi yebe èdɔ̀lele ku àbì kèwo ye lè ŋùku nyè mèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Yèruzàlɛm, trɔ èdɛ̃! Ne mu nyi nène ò a, èkla nyè la trɔ lè yo wò mè, eye mù la trɔ ànyigbã wòa zũ zògbè, àleke be àmè ɖekpe mu la gbà teŋu nɔ̀ e ji ò!

9Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa ɖè ègbè be: “Mì kɛ̃ Izràɛlvi kèwo ye kpɔ̀tɔ̀a ŋutɔ cã, kui ɖèka, kui ɖèka, sìgbè vɛ̃kuwo nène! Àlɔ̀ ne gbìgbɔ̀ to vɛ̃kaawo ŋuti, sìgbè lekè vɛ̃ku yàtɔa bɔ̀nà vɛ̃-ku awo nène.”

10Àmè kɛ ye mù la pò nupo na, ne bèa nyi ɖasedùtɔ nyè ò? Àmè kɛ ye la ɖo èto mù ò? Kpɔɖa, woabe ètowo trì, eye wo nyi àtɔ̀tɔ̀nɔ̀wo sɔ̃ŋu, àleke be wo mu gbà teŋu sè ènu ò. Tɔhonɔ̀ be ènyàa le tɔ èto mè na wo. Mu nyana sèse na wo ò.

11“Ekèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze ɖɔ mù fuu, eye, e tì mù be ma le è ɖo àdɔ̀mè.”

Tɔ***honɔ̀***

Kɔ̀ è ɖo ɖèviwo ji lè èmɔ̃ ji, kɔ̀ è ɖo ɖèkajɛ ku tùgbèjɛwo be èha ji. Ðoa, ne hùenua sùa, wo la kplɔ̀ èsrɔ̃ ku èsrɔ̃tɔwo keŋu àhùale. Wo la kplɔ̀ àmè sĩsĩwo keŋu, nyagãwo ku tɔgbe kukuiwo keŋu.

12Woabe àxuewo la trɔ zũ àmè buwo tɔ̀. Woabe àgblèwo ku woa-srɔ̃ cã la trɔ zũ àmè buwo tɔ̀, ɖoa, mù la do àlɔ̀ ɖoɖa dùkɔ̃ kèa gbɔ. Mù la do àlɔ̀ ɖoɖa àmè kèwo lè ànyigbã kèa jiawo gbɔ.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

13Woa kpata, so ɖèvi ji, kaka va kɔ̀ ɖo àmègãxo ji, èfĩnu ku àlè bàɖà ɖùɖù kpò ye jɔ̀nàjì na wo! Gblɔ̃ɖɛtɔwo ku hũbonɔwo keŋu, àmèflùtɔwo ɖèɖe kpò ye wo nyi.

14Wo le bla dùkɔ̃ nyèa be àbì, sìgbè ɖe ye àbìa mu lòlò ò nène. Wo le gblɔ̃ be: 'Ŋuti fàfa na mì! Ŋuti fàfa na mì!' Wàlɛbɛ kè wo nya be ŋuti fàfa ɖekpe mu lè òa.

15“Èŋù le kpɛ̃ wo ɖo woabe ènu nyɔŋuawo ŋutia? Gbèɖe! Ŋùkpɛ̃ ɖekpe mu lè ŋùmè na wo ò. Wo mu jro la nya ènu kè wo yɔna be ŋùkpɛ̃a ŋutɔ cã ò! Ekèa ŋutia, wo la ci àmè ci àhùawo dòmè. Wo la ci ànyigbã, wàlɛbɛ kè mù la dɔ̃ èto na woa!” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

16Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mì nɔ̀tè lè èmɔ̃wo ji, ne mìa kpɔ; Mì biɔ blèmà be èmɔ̃wo ta sè be: Ekɛ ye nyi nyuɛ̃ tɔa màa. Ne mì zɔ̃ e jia, mì la kpɔ gbɔ̃jɛ̃ na mìabe èklawo. Vɔ̀a, mì gblɔ̃ be: “Mi mu la zɔ̃ e ji ò!”

17Mù ɖo ɖiatɔwo, ne woa nɔ kpɔ mìa ji. Mù gblɔ̃ na wo be: “Mì ɖo èto èkpɛ̃a be ɖìɖi!” Vɔ̀a, wo ɖo e ŋuti na mù be: “Mi mu la ɖo èto ò!”

18Ekèa ŋutia, dùkɔ̃wo, mì sè, eye èwò, àmèhaa cã, sè ènu kè la va jɔ̀, lè dùkɔ̃ nyè dòmèa.

19Èwò, ànyigbã a sè, be mù jro la hɛ̃ àfɔ̀ku va dùkɔ̃ kèa ji. Àfɔ̀ku kè le nyi ye ŋutɔ be èvuɛ̃ ɖoɖo be fɛ̃tua, ɖoa, mu sɔ èɖe lè àpe ènyà mè ò, eye be gbe àpe ɖoɖowo ku ènufiɔfiɔwo.

20Nukɛ ye mù la sɔ lifi kè wo hɛ̃ so Sabà vaa, wɔ̀ ò? Nukɛ ye mù la sɔ ègbe xɔ̃xũɛ fiofio kè so dìdìpe-nyigbã jia wɔ̀ ò? Mìabe ènumème vɔ̀sawo mu jè ŋùmè na mù ò, eye mìabe àkpedodo vɔ̀sawo mu jɔ̀jì na mù ò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

Wo **tre èmɔ̃wo ɖɛ**

21Ekèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù la ɖo àfɔ̀klẽnuwo ŋùkɔ̀ na dùkɔ̃ kèa. Ètɔwo ku èviwo la klẽ wo, la jè ànyi. Àxuekɔ̀tɔwo ku èxlɔ̃wo la jè woa ji, la crɔ̃.”

22Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ be: “Kpɔɖa! Àhùakɔ̃ ɖe so èvègo-nyigbã ji, gbãnà. Dùkɔ̃ gã ɖe le blù, so ànyigbã be ènukpòpe gbãnà.

23Wo le àŋùtu ku àŋùtiwo ɖo àsi. Wo nyrãku, eye wo mu kuna ŋuzĩzĩ na àmè ò. Kè wo lè woabe èsɔwo ji gbãnàa, ekèa le ɖì sìgbè àpù kè le wɔ̀ àdãa nène. Wo bla àkpà, sìgbè ŋusù kèwo le yì àhùawo nène, la va kpe àhùa ku wò, Aò, èwò, Ziɔ̀n nyɔ̃nùvi!”

Dù*kɔ̃a*

24Ekè mi sè woabe nyikɔa, Miabe àbɔwo mè gbɔjɔ, àkpɔ̃ ɖɔ mi fuu, sìgbè nyɔ̃nù kèwo le le èku nène.

25Ziɔ̀n nyɔ̃nùvi, mù gbà to yì àgblè ji ò; mù gbà zɔ̃ le èmɔ̃wo ji ò. Ðoa, èwui lè èkẽtɔa si, eye vɔ̃vɔ̃ trɔ do è gòdò.

Tɔ*honɔ̀*

26“Dùkɔ̃ nyè be nyɔ̃nùvi, tà kòtòku, ne wòa mlì lè àfi mè. Làmɔɛ̃, ne wòa na àle veveɖe, sìgbè àmè kè be àkòŋùgòvi crɔ̃a nène. Ðoa, zãɖe kèa, ènugbletɔa la va jè mìa ji, lè àvòmè.”

Iz**ràɛl nyi ègà kè ŋuti mu kɔ̀ òa**
Tɔhonɔ̀

27“Mù sɔ wò ɖo ègàsrètɔ, eye dùkɔ̃ nyèa nyi ègàkɔ̃, ne wòa kè ŋùku kpɔ wo, ne wòa do woabe àzɔ̃lì kpɔ.”

Ye*remìa*

28Woa kpata, wo nyi àglajètɔ kèwo be èjìwo trì, kèwo zɔ̃nà lè èhlɔ̃dãdã be èmɔwo jia. Woabe èjìwo sɛ̃ŋu wu gàjɛ̃ ku gàyìbɔ kèwo be wɔ̀nawo nyi àkaɖa ɖèɖe sɔ̃ŋua.

29Gbɛ̀dɛ be àya pò nupoa le pò àya ku àdã, ne èzòa bèa srè suŋubuia to lè e mè. Gãkea, gbalo ye wo le srè è, gbìgbɔ̀ le srè è. Vɔ̀a, àmè kèwo jɔ̀vuɛ̃awo gbe toto.

30Woawo ye wo yɔna be “klòsalò kè wo crìa” ɖoa, Tɔhonɔ̀ crì wo godo.

Yeremìa 7

Wo le ɖoŋù ɖo ènu gbalo ŋuti
(Yer 26.1-19)

1Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Yeremìaa ye nyi ekèa:

2Nɔ̀tè ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea be àgbonu, eye, lè funua, do àŋɛ̀ kèa be: “Mì, Yudà dùkɔ̃ kè kpata tona àgbo kèa nu, yì sɛ̃nà Tɔhonɔ̀a, mì sè.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Ènyà kè Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃a ye nyi: Mì trɔ mìabe àgbènɔ̀nɔ ku mìabe ènuwɔ̀nawo, ne ma na mìa nɔ̀ ànyigbã kèa ji.

4Mì mu gbà nɔ ɖo èto àmè flùnya kè le gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa ye nyi ekèa! Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa ye nyi ekèa! Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa ye nyi ekèa! E lè àfi kèa” ò.

5Vɔ̀a, ne mì trɔ mìabe àgbènɔ̀nɔ ku mìabe wɔ̀nawo nyàwo, ne mì le wɔ̀ jɔ̀jɔɛ ku mìa nɔ̀nɔwo,

6ne mì mu le zĩ àmèjrowo, cɔɛviwo, àlo àhòsìwo do ànyi, eye mì mu le kɔ̀ èɖe mà-nyãtɔwo be èhũ ɖɛ, lè tèpe kèa, eye ne mì mù gbà le dɔ̃ jɔ̀gbèvuɛ̃ va mìa ɖokoewo ji ku èdù bu mè vòdu sɛ̃sɛ̃ òa,

7eŋuã, mù la na, mì la nɔ̀ tèpe kèa, lè ànyigbã kè mù sɔ na mìa tɔgbe-tɔ̀gbèwoa ji, so mà-vɔ, sɔ yì mà-vɔ mè.

8Vɔ̀a, kpɔɖa! Ènyà fùflu màɖìnyàwo ji kpò mì xɔ̀nàsè.

9Mì susu be mì la kpɔ̀tɔ̀ nɔ fìfĩ, la nɔ wù àmè, la nɔ wɔ̀ àhasì, la nɔ kã àtãŋu ɖo vòduwo ji, la nɔ tɔzò lifi na vòdu Baal ku vòdu bu kè mì mu jèsi òa,

10eye, ekèa yomè a, mì la gbà va, nɔ̀tè ɖo ŋùkɔ̀ na mù, lè àxue kèa mè, àxue kè ŋuti wo yɔ nyikɔ nyè ɖoa mè, la nɔ gblɔ̃ be: “Mi gã!” Mì gã lè ènu nyɔŋu ŋuawo wɔ̀wɔ mèa?

11Àxue kèa, kè ji nyikɔ nyè lèa va trɔ zũ fiãfìtɔwo be bèbèpe na mìa? Vɔ̀a, ènu kè ènyè ya, mù le kpɔa yeŋu. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

12Mì yì Silò, tèpe kè mù sɔ ɖo nɔ̀pe sãa, ne mìa kpɔ ènu kè mù wɔ̀ lè funua, ɖo dùkɔ̃ nyè Izràɛl be èvuɛ̃jɔ̀jɔ ŋutia ɖa.

13Wàlɛbɛ kè mì wɔ̀ ènu kèawo keŋuã, mù pò nupo na mì, gbìgbɔ̀ pò nupo na mì, gãkea mì gbe be yèwo mu la ɖo èto ò. Mù yɔ mì, vɔ̀a mì gbe be yèwo mu la tɔ̀ ò.

14Ekèa ŋutia, fifìa, ènu kè mù wɔ̀ ku Silòa, ke ye mù la wɔ̀ ku àxue kè ŋuti nyikɔ nyè lèa, mawuxɔ kè ŋuti mì dojì ɖoa, tèpe kè mù sɔ na mìa ku mìa tɔgbewoa.

15Mù la sɔ mì dãŋùgbe ɖo dìdìpe lè ŋùku nyè mè, sìgbè lekè mù wɔ̀ ku mìa nɔ̀vi, Efràyimviwoa nène.”

Tɔhonɔ̀ mu gbà la ɖo èto kuefã ò

16“Ekèa ŋutia, mù gbà fãkue ɖo dùkɔ̃ kèa ta ke, àlo, la biɔ ènu na wo, àlo, la xɔ̀ ènyà ɖo woa ta ke ò. Mù gbà ɖè kuku na mù ɖo woa ta ò, ɖoa, nyè mu la ɖo èto wò ò.

17Wò mu le kpɔ ènu kè wo le wɔ̀ lè Yudà be èdùwo mè, ku Yèruzàlɛm be èmɔ̃wo ji òa?

© 2014 Bible Society of Togo.

18Èviwo le bɔ̀ ànakè, ètɔwo le do èzò, eye nyɔ̃nùwo le blù èma, le wɔ̀ kpɔ̃nɔ ku klàko na jiŋùkusi be fìɔ-srɔ̃. Wo le kɔ̀ àhà ɖɛ, le savɔ na vòdu buwo, la sɔ do àdɔ̀mèze na mù.

19Vɔ̀a ɖe, ènyè ye wo le do àdɔ̀mèze na a? Tɔhonɔ̀ ye le gblɔ̃ ɛ̀. Mu nyi woa ŋutɔwo bòhũ ye wo le wɔ̀ èvuɛ̃ ku, na woa ŋutɔwo be ŋùkpɛ̃ òa?”

20Ekèa ŋutia, Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: “Àpe àdɔ̀mèze ku àpe àdã la kɔ̀ ɖo tèpe kèa ji, e la kɔ̀ ɖo àgbètɔ ji, e la kɔ̀ ɖo èlã ji, e la kɔ̀ ɖo àgblèmètiwo ji, e la kɔ̀ ɖo ànyigbã be kusɛ̃sɛ̃wo ji. Àdɔ̀mèze nyèa nyi èzò ɖe kè wo mu la teŋu ci òa.”

Dùkɔ̃a mu le sè ètonu na Mawu ò

21Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: “Mì yì e ji, mì sɔ mìabe ènumème vɔ̀sawo kpe ɖo mìabe vɔsa kpɔ̀tɛawo ŋuti, ne mìa ŋutɔwo mìa ɖù èlãawo!

22Ðoa, kè mù kplɔ̀ mìa tɔgbe-tɔ̀gbèwo to lè Ejiptè, eye mù pò nupo na woa, mu nyi ɖe kpò mù do èse na wo, so ènumème ku vɔ̀sawo ŋuti ò.

23Vɔ̀a, mù ɖè ègbè kèa na wo be: Mì sè ègbè na mù, ne ma nyi mìabe Mawu, ne mìawo cã mìa nyi àpe dùkɔ̃. Mì zɔ̃ ɖo ɖoɖo kèwo keŋu mù do àsi na mìawo nu, àleke be ènu ne nyɔ na mì.

24Gãkea, wo mu ɖo èto, àlo, sɔ èɖe lè e mè ò. Bòhũa, wo sĩkã, eye ènu bàɖà kè jro woa, ye wo wɔ̀nà. Ekè wo la nɔ yì ŋùkɔ̀a, wo jo le yì ŋùgbe bòhũ.

25So kaka hùe kè nu mìa tɔgbe-tɔ̀gbèwo jo lè Ejiptè, kaka va na fifìa, àzã jè àzã jia, mù ɖona sumɔ̃vi nyè, gblɔ̃ɖɛtɔwo ɖoɖa mì, gàsiagàmè.

26Vɔ̀a mì mu ɖo èto, àlo, sɔ èɖe le e mè ò. Mì lìa èkɔ̀, eye mì wɔ̀ ènuvuɛ̃ wu mìa tɔgbe-tɔ̀gbèwo.

27“Ne wò gblɔ̃ ekèa keŋu na woa, wo mu la ɖo èto wò ò. Ne wò yɔ woa, wo mu la tɔ̀ na wò ò.

28Ekèa ŋutia, gblɔ̃ na wo be: “'Dùkɔ̃ kèa nyi dùkɔ̃ kè mu sènà ègbè na Tɔhonɔ̀, yebe Mawu ò, eye mu lɔ̃nà xɔ̀nà ètodɔ̃ ò. Nyàwototoa ku, e bu lè woa nu, eye mu gbà tona le ènu mè na wo ò.”

Bàlì kè mè Tɔhonɔ̀ la crɔ̃ àmèwo lèa

29Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Kpà àpo sɛ̃sɛ̃dɔ be èɖàa, ne wòa sɔ ɛ̀ dãŋùgbe. To àlenana be èhà, lè èto pɔplɔwo tamè. Ðoa, lè yebe èjìbibi mèa, Tɔhonɔ̀ gbe jìjimè kèa, kè le do àdɔ̀mèze na ɛ̀a, eye be trɔ ŋùgbe do è.”

30Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Yudà-nyigbã jitɔwo le wɔ̀ ènu bàɖà lè ŋùmè na mù. Wo li woabe legba nyɔŋuwo ɖo àxue kè ŋuti nyikɔ nyè lèa mè, eye wo dovlo è.

31Wo tù Tofɛ̀t be èyɔ̀xɔ ɖo Bɛn-Hinɔ̀n be bàlìa mè, ne woa nɔ tɔzò woabe ŋusùviwo ku nyɔ̃nùviwo lè funua, ènu kè be ègbè nyè mu ɖè na wo, àlo susu kpɔ ò a.”

© 2014 Bible Society of Togo.

32Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Ekèa ŋutia, mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ɖoa ŋùkèkèwo gbãnà, ekè àmèwo mu la gbà nɔ yɔ tèpe kèa be Tofɛ̀t, àlo Bɛn-Hinɔ̀n be Bàlìa mè ò. Wo la nɔ yɔ ɛ̀ be “Àmè cɔ̃crɔ̃ Bàlì mè”, ɖoa, wo la va nɔ ɖì àmè ɖo Tofɛ̀t, kaka na gà kè mè tèpe mu la gbà nɔ̀ ànyi òa.

33Ekèa yomè a, dùkɔ̃ kèa be àmèkukuawo la zũ ènuɖùɖu na àyamè xèviwo ku ànyigbã ji be èlãwo, eye àmè ɖekpe mu la nɔ̀ ànyi, la nyà wo jo ò.

34Eye, lè Yudà be èdùwo mè ku Yèruzàlɛm be èmɔ̃wo jia, mù la na àyosòso, ku jìjɔɛkpɔkpɔ nu la sò. Àmè ɖe mu la gbà sè nyɔ̃nùkpetɔ ku nyɔ̃nùkpekpe be jìjɔɛ be ègbèɖìɖi ke ò, ɖoa, ànyigbã kèa be èdùwo la zũ èglìkpowo ku cɔ̃crɔ̃ sɔ̃ŋu.

Yeremìa 8

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Wàlɛbɛ ŋua, wo la hɔ̃ Yudà be èfìɔwo ku àgbònùglawo be èpuwo, hũbonɔwo ku gblɔ̃ɖɛtɔwo be èpuwo, wo la hɔ̃ Yèruzàlɛmtɔwo be èpuwo to lè yɔ̀dowo mè.

2Wo la sia wo ɖo èwè nu, ɖo wètri nu, ɖo jiŋùkusi be wètrivi kèwo keŋu wo lɔ̃, kèwo wo sumɔ, kèwo yomè wo nɔ̀, kèwo wo biɔna ènu sè, eye wo sɛ̃nàawo nu. Wo mu la bɔ̀ wo ɖodu, àlo woa ɖì wo ò, vɔ̀a, wo la nɔ̀ kpò sìgbè ègbeɖìɖɔ lè ànyigbã nène.

3Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: Àfi ɖekpekpe kè mù la nyà dùkɔ̃ jɔ̀vuɛ̃ kèa kã hlɛ̃ ɖoa, àmè kèwo keŋu la ci àgbè lè woa dòmèawo la lɔ̃ èku lè àgbè gbɔ.”

Èkãsĩsĩ kè be èbu mu lè òa

4“To na wo be: Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Ne àmè jè ànyi a ɖe, e sɔna ànyi jèpea wɔ̀nà ànyi mlɔ̃pea?” Ne àmè trã èmɔ̃a ɖe, mu trɔna vana ŋùgbea?

5Fifìa ɖe, nukɛ ŋutɔ ŋuti, Yèruzàlɛm be dùkɔ̃ kèa, èmɔ kpò be jo trãnà ò? Eye mu lɔ̃nà trɔna lè bùsu be èmɔ̃ ji ò? Èdùamètɔwo sĩnàkã, la kù ɖo àjèɖàɖa ŋuti, eye wo gbe tɔtrɔ.

6Mù ɖo èto wo nyuɛ̃ ɖe, vɔ̀a, wo mu gblɔ̃ ènyà ɖɔ̀hũi ɖekpe ò. Àmè ɖekpe mu trɔ èjì mè le èvuɛ̃wɔ̀wɔ mè, gblɔ̃ be: “Nukɛ mù wɔ̀ ŋua ò?” Woa dòmètɔ ɖe sia ɖe sɔ ye ŋutɔ be èmɔ̃, sìgbè èsɔ kè lũ ku àdã, ɖo àhùa mèa nène.

7Èglò, lè àya mè ŋutɔ cã nyana gà kè mè be hũnà joa. Eye peplelu, hluɛ̃vi ku àticrɔɛwo jènàsi woabe gbɔ̀gbɔ hùenu. Vɔ̀a, dùkɔ̃ nyè yaa, mu nya Tɔhonɔ̀ be ɖoɖowo ò.”

Àjè be àɖàŋùɖètɔwo

8Leke ye mì la teŋu nɔ gblɔ̃ be: “Ènunyatɔwo mi nyi, ɖoa, Tɔhonɔ̀ be èsea lè mia si!” Wàlɛbɛ kè, lè nyàwototo mèa, xomaŋlɔ̀tɔwo be ènuŋlɔ̀ti trɔ ɛ̀ zũ àjè ò?

9Èŋù la kpɛ̃ ènunyatɔawo, àdìka la sò wo, eye wo la le wo. Ekè wo dovlo Tɔhonɔ̀ be ènyàa, àɖàŋù kɛ hati ye lè woa si fifì ò?

© 2014 Bible Society of Togo.

Gblɔ̃ɖɛtɔ ku hũbonɔwo be sùsu mà ɖè
(Yer 6.12-15)

10"Ekèa ŋuti, mù la sɔ woa-srɔ̃wo na ŋusù buwo, eye mù la sɔ woabe àgblèwo na àmè kèwo la xɔ̀ woawo, so ɖèviwo ji, kaka sɔ yì sĩsĩawo jia, woa kpata, wo nyi àlè kpòtoe ɖùtɔwo. Gblɔ̃ɖɛtɔwo ku hũbonɔwo keŋuã, àmèflùtɔwo ɖèɖe kpò ye wo nyi.

11Wo le bla dùkɔ̃ nyè be àbì, sìgbè àbìa mu lòlò ò nène. Wo le gblɔ̃ be "Ŋuti fàfa na mì! Ŋuti fàfa na mì!" Wàlɛbɛ kè wo nya be ŋuti fàfa ɖekpe mu lè ò.

12Èŋù le kpɛ̃ wo, ɖo ènu nyɔŋu kè wo wɔ̀a ta loo? Kpao! Èŋù mu kpɛ̃nà wo gbèɖe ò! Wo mu nya ènu kè wo yɔna be ŋùkpɛ̃a ŋutɔ cã ò! Ekèa ŋutia, wo la ci àmè ci àhùawo dòmè. Wo la ci ànyigbã, wàlɛbɛ kè mù la dɔ̃ èto na woa!" Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

Tɔ*honɔ̀*

13Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Mù ɖo è be woa nu ne ci. Mù la xɔ̀ woabe nukuyàyawo lè woa si. Vɛ̃ku mu la nɔ̀ woabe vɛ̃kawo ji ò. Vòti-kusɛ̃sɛ̃ mu la nɔ̀ woabe vòtiwo ji ò, eye woabe àmàkpawo la yrɔ̀. Ènu kèwo mù na woa, wo la xɔ̀ wo lè woa si.

14Nukɛ ye na be mi kpɔ̀tɔ̀ lè ànyi kpo ò? Mì va mia bɔ̀, ne mia si yì àgbògbòdùwo mè, àleke be mia crɔ̃ lè funuawo! Ðoa, Tɔhonɔ̀, miabe Mawu jro la crɔ̃ mi, Eye be do àɖi èsì mè, ne mia nù, ɖoa, mi wɔ̀ ènuvuɛ̃ ɖo e ŋuti.

15Mi le kpɔ èmɔ̃ na ŋuti fàfa, vɔ̀a, ènu ɖɔ̀hũi ɖekpe mu le jɔ̀ ò. Mi le kpɔ èmɔ̃ na wàlɛbɛ kè wo la dà èdɔ̀ na mia, vɔ̀a, kpɔɖa, àdìka kpò ye le sò mi.

16So kaka Dàn-nyigbã ji ke mi le sè yebe èsɔwo le gbɔ̃ so. Kè yebe èsɔ-suwo be fãfã le ɖìa, ànyigbã bliboa le hũhũ. Wo va le vũvũ ànyigbã a ku ènu kèwo keŋu lè e jia. Wo va la vũvũ èdùa ku àmè kèwo lè e mèa."

17Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Mù la dɔ̃ èdã ku jàkpàtà kèwo ŋuti gbèsa ɖekpe nu ɖìnà òa, ɖoɖa mìa dòmè, eye wo la ɖù mì."

Gblɔ̃ɖɛtɔa le xànu

18Aò, leke ye mù la wɔ̀, la ɖo àsi àkɔ na ɖokoe nyè ò? Àkpɔ̃ kè lè àkɔ ji na mù a, na be èjì nyè gbɔjɔ.

19Aò, kpɔɖa! Dùkɔ̃ nyè be nyɔ̃nùviwo le fã àvi, so kaka dìdìpe-nyigbã ɖe ji be: "Tɔhonɔ̀ mu lè Ziɔ̀n òa? Ziɔ̀n be èfiɔa mu lèa? Eye, nukɛ ŋuti wo le do àdɔ̀mèze na mù ku woabe èkpetata wo ɖo ò? Nukɛ ŋuti wo le do àdɔ̀mèze na mù ku woabe legba mà ɖì ènu ŋuawo ɖo ò?

20Nukuyàyaa nu va yì vɔ̀. Zòzo hùenua nu va yì vɔ̀. Gãkea, wo mu hlùɛ̃ mi gã ò."

21Ekè wo pò dùkɔ̃ nyè be nyɔ̃nùvia, nyè cã, àpe lãmè gbã. Mù le làmɔɛ̃, ɖoa, èjì nyè gbã.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Èdɔ̀mi ɖekpe mu lè Gilead-nyigbã jia? Èdɔ̀dàtɔ ɖekpe mu lè funua? Eye nukɛ
ŋuti dùkɔ̃ nyè be àbìa mu le ku ò?

23Aò, àmè kɛ ye la trɔ èta nyè zũ èsìjɔ̀pe, eye ŋùkuvi nyèwo zũ àɖàsì vudo, ne ma
fã dùkɔ̃ nyè be àmè ci àhùawo ò?

Yeremìa 9

Wo gũ nyàwototo

1"Àmè kɛ ye la na mù èmɔ̃zɔ̃tɔwo be zɛ̃pe, lè zògbè ji àleke be ma gble dùkɔ̃ nyèa
ɖɛ, ne ma hũ jo lè woa gbɔ, yì ci zògbè jì ò? Ðoa, woa kpataa, àhasìtɔwo ku àmè
mà-wɔ̀ ànùkuawo kpò wo nyi!

2Wo ɖa woabe àɖewo ɖɛ, sìgbè àŋùtuwo nène, ne woa sɔ ɖà àjè. Mu nyi
nyàwototo mè, ye wo to, kpɔ ŋusɛ̃ ɖo ànyigbã kèa ji ò. Ðoa, wo jona lè èvuɛ̃ ɖe
gbɔ, yìnà èvuɛ̃ bu gbɔ, eye wo mu jèsi mù ò." Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

3Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Àmè sia àmè ne kpɔ nyuɛ̃ ɖe so nɔ̀via ŋuti; àmè ɖekpe mu gbà
ɖoŋù ɖo èxlɔ̃ ɖe ŋuti ò, ɖoa, nɔ̀vi ɖekpekpe nyi àmèflùtɔ, eye èxlɔ̃ ɖekpekpe nyi
àmèwùtɔ.

4Èxlɔ̃ le flù èxlɔ̃, eye àmè ɖekpe mu le to nyàwo ò. Wo na àjèɖàɖa ma do woabe
àɖewo, eye wo le ku kutre na èvuɛ̃wɔ̀wɔ."

5Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Àjèɖàɖa dòmè ye wò lè! Eye woabe ànùkua màwɔ̀ na be wo
gbe be yèwo mu la jèsi mù ò.

6Ekèa ŋuti, Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: Kpɔɖa, mù la gbìgbɔ̀ srè wo, eye mù la
do wo kpɔ. Ðoa, nukɛ ye mù la gbà teŋu wɔ̀ wù ekèa, ɖo dùkɔ̃ nyè be nuvuɛ̃wɔ̀wɔ
ŋuti ò?

7Woabe àɖewo nyi àŋùti wùamèwo. Àjè kpò woabe àɖe ɖànà. Wo sɔna àɖe
gblɔ̃nà ènyà viviwo na woa nɔ̀nɔwo, gãkea, lè woabe èjìwo mèa, wo trena èmɔ̃
na woa nɔ̀nɔwo.

8Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Nyè mu la dɔ̃ èto na wo, ɖo ekèa ŋutia? Èkla nyè mu la biɔ èhlɔ̃,
dùkɔ̃ kèa hatia?"

9Mù le fã àvi, le na àle, lè ètoawo ji, mù le na àle, ɖo zògbè be èlãnyìpewo ta, ɖoa,
wo tɔzò wo, eye wo ci gbalo; àmè ɖekpe mu gbà tona woa ji ò, eye èlãha ɖekpe
be fãfã mu le ɖì lè woa ji ò. Àyamè xèviwo si jo, eye èlãwo cã hũ jo.

10Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Mù la na Yèruzàlɛm la trɔ zũ èglìkpo ɖèɖe, e la nyi gbètewo
be nɔ̀pe, mù la na Yudà be èdùwo la trɔ zũ àxuedo, àleke be àmè ɖekpe mu la gbà
teŋu nɔ̀ woa mè ò."

11Àmè kɛ si ye àɖàŋù sù, ne bèa sè ekèa gɔ̃mè ò? Àmè kɛ ye Tɔhonɔ̀ pò nupo, sɔ
ekèa do àsi na, ne bèa teŋu ɖè e gɔ̃mè ò? Nukɛ ŋuti ye Tɔhonɔ̀ crɔ̃ ànyigbã a, be
ne trɔ zũ zògbè, àleke be àmè ɖekpe mu gbà teŋu to e ji ɖo ò?

© 2014 Bible Society of Togo.

12Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Ekèa le jɔ̀, ɖoa, wo trɔ ŋùgbe do àpe èse kè mù sɔ ɖo ŋùmè na woa; wo mu ɖo èto mù ò, eye wo mu zɔ̃ ɖo èse nyèa ji ò.

13Bòhũa, wo zɔ̃ ɖo woabe èjìwo be tìtri nu, wo kplɔ̀ vòdu Baalwo do, sìgbè lekè woa tɔwo fiɔ woa nène”.

14Ekèa ŋuti Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: “Kpɔɖa, mù la na dùkɔ̃ kèa ènuɖùɖu vève, be la ɖù, eye mù la kpe àɖi be èsì na ɛ̀, be la nù.

15Ekèa yomè a, mù la kã wo hlɛ̃, ɖo dùkɔ̃ kèwo woa ŋutɔwo ku woa tɔwo mu jèsì òa, dòmè. Eye mù la tĩ woa yomè ku èwui, kaka na hùe kè nu mù la crɔ̃ woa.”

16Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: Mì biɔ sè! Mì yɔ nyɔ̃nù àvifãtɔwo va, Mì yɔ woa dòmètɔ kèwo ye ɖo àɖàŋùawo va!

17Wo ne va kaba! Ne woa to àlenana be èhà, ɖo mìa ta, Kaka ne miabe ŋùkuviwo ne fã àɖàsì yòyòyò! Kaka ne miabe àɖàbàwo ne sìɔ̃ èsì bàbàbà!

18Ðoa àvigbè le ɖì so Ziɔ̀n be: “Aò! Leke wɔ̀ ye mi crɔ̃ lekea ò! Aò! Ŋùkpɛ̃ gã kɛ ye nyi ekèa, lè mia ji ò! Fifìa, mi ɖo la gble mia de-nyigbã ɖɛ, ɖoa miabe àxuewo gbã keŋu-keŋu.”

19Mìa, nyɔ̃nùwo, mì sè Tɔhonɔ̀ be ènyà. Mì kè èto ɖo yebe ènu mè-nyàa ŋuti. Mì fiɔ àlenana be èhà jìji, mìabe nyɔ̃nùviwo, Mì fiɔ ènuxàxa mìa hatiwo.

20Ðoa, èku to flɛsɛ̀, va ɖo mia ji, e gɛ̃ ɖo miabe èfìɔsawo mè, e va sò miabe èviwo lè èmɔ̃wo ji, e va sò ɖèkajɛwo lè èdù be àgbowo nu.

21Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Ðè ènyà kèa sia be: ‘Àgbètɔwo be kukuwo la nɔ̀ gbàjà ji, sìgbè ègbeɖiɖɔ nène, wo la nɔ̀ sìgbè nuku sò ci ànyi, lè nukuyàtɔwo be ŋùgbe nène, wo la nɔ̀ sìgbè nuku sò ci ànyi kè àmè ɖekpe mu lè, la bɔ̀ òa nène.’”

Mawu nyanyaa, àɖàŋù ɖèɖe àdodoe

22Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Àɖàŋùɖètɔ mu gbà nɔ pò àdègbè, so yebe àɖàŋù ɖèɖe ŋuti ò. Ŋusɛ̃tɔ mu gbà nɔ pò àdègbè, so yebe ŋusɛ̃ ŋuti ò. Ècitɔ mu gbà nɔ pò àdègbè, so yebe ècikpɔkpɔ ŋuti ò.

23Bòhũa, ne àmè ɖe la pò àdègbè a, ne pò àdègbè be yè nya ènu, sɔ jèsi mù, be ènyè Tɔhonɔ̀a, mù kɔ̀nà àdɔ̀mè, wɔ̀nà ànùkua, mù sònà ènyà jɔ̀jɔɛ, mù wɔ̀nà jɔ̀jɔɛ lè ànyigbã ji.

Ɛ̃ɛ, ekèa ye jɔ̀nàjì na mù!” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Èvo sòso mu xɔ̀ àmè lè ètodɔ̃ si ò

24Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Kpɔɖa, èŋùwo la va kè, ekè mù la dɔ̃ èto na àmè kèwo sò èvo lè ŋutilã mè ɖèɖe kpòa.

25Mù la dɔ̃ èto na Ejiptè ku Yudà-nyigbã jitɔwo, na Edɔ̀m ku Amɔ̀n-nyigbã jitɔwo, na Mòab-nyigbã jitɔwo ku àmè kèwo keŋu lũnà ègɛ̃, eye wo nɔ̀nà zògbè-nyigbã

© 2014 Bible Society of Togo.

kèwo lè dìdìpea jia. Đoa, dùkɔ̃wo keŋu nyi àtɔ̀tɔ̀nɔ̀, eye Izràɛlviwo ŋutɔ cã be èjìwo lè èvomàsò mè.”

Yeremìa 10

Legbawo, lè Mawu be ŋùkɔ̀

1Mì, Izràɛl be àxuea, mì sè ènyà kè Tɔhonɔ̀ le gblɔ̃ na mìa.

2Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye nyi ekèa: “Mì mu gbà srɔ̃ dùkɔ̃wo be wɔ̀nawo ò! Jiŋùkusi be jèsìwo mu gbà sò àdìka na mì ò! Jèsìdo kèawoa, vòdu sumɔtɔwo ye wo sònà àdìka na.

3Đoa, dùkɔ̃wo be èkɔ̀nuwo nyi ènu gbalowo. Àti ye wo sònà lè àve mè, eye àɖàŋùdɔwɔ̀tɔ trɔna àsi so e ŋuti, sɔna kàkla kpànà ɛ̀ ku àcã,

4Wo sɔna klòsalò ku sìka dona àcã na ɛ̀, sɔna àplɛ̃ŋugò ku hãmà kana ɛ̀, ne mu gbà nɔ hũhũ ò.

5Sìgbè xèvi-nyànu lè àgbìsã-gble mè nènea, woabe àtikpàkpawo mu pònà nupo ò. Đe ye wo kɔna wo, ɖoa, wo mu la teŋu zɔ̃ ò. Mì mu gbà vɔ̃ wo ò, ɖoa, wo mu la teŋu wɔ̀ èvuɛ̃ ɖekpe ku àmè ò. Nène a ke, wo mu la teŋu wɔ̀ ènyuɛ̃ cã ò.”

6Aò, Tɔhonɔ̀, wò lòlo! Àmè ɖekpe mu teŋu sɔ̀ ku wò ò, Eye nyikɔ wò be ŋusɛ̃a be èvè mu lè ò!

7Àmè kɛ ye mu la jè èɖɛ̀ na wò ò, Oò, èdùwo keŋu be èfiɔ? Èwò kpò ye be jè na. Àmè ɖekpe mu lè sìgbè èwò nène, lè dùkɔ̃wo keŋu be àmè jè àɖàŋùwo dòmè, lè woabe èfiɔduwo keŋu mè ò.

8Leke woawo keŋu, wo lèa, wo flù keŋu, ɖoa, susu ɖekpe mu lè woa si ò. Legba kèwo nyi àtikpàkpawoa, be nunya màɖìnu ye wo le kpla.

9Klòsalò meme wo nyi, wo hɛ̃ so Tarsìs va. Sìka wo nyi, wo hɛ̃ so Ufàz va. Àɖàŋùdɔwɔ̀tɔ be èdɔwɔ̀wɔ sɔ̃ŋu ku gosìmitì be àlɔ̀nudɔ ye wo nyi, wo do àwù jɛ̃ hɛli na. Vɔ̀a, woa kpata, wo nyi àɖàŋùdɔwɔ̀tɔ be ènuwɔ̀wɔwo.

10Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ ye nyi Mawu àdodoea, E ye nyi Mawu àgbèagbè, èfiɔ kòkòɖàbìa. Ne e do àdɔ̀mèzea, ànyigbã bliboa hũhũna. Eye dùkɔ̃wo mu teŋu kpena yebe èjìbibi ji ò.

11“Mì gblɔ̃ ènyà kèa na wo be: “'Vòdu kèawo, kèwo mu wɔ̀ jiŋùkusi ku ànyigbãa òa, nu la va yì, lè ànyigbã ji ku jiŋùkusi gɔ̃mè.”

12Đoa, Mawu ye sɔ yebe ŋusɛ̃ wɔ̀ ànyigbãa, e sɔ yebe àɖàŋù li xixea be dodoewo, eye be sɔ yebe ènunya vlũ jiŋùkusi ɖɛ.

13Ne e ɖè ègbèa, èsìwo jènàgo, va bɔ̀nà, lè jiŋùkusi, e yɔna lilikpowo va, so ànyigbã be ènukpòpewo, e ɖona èjikèzòwo àlo bìɖàwo ku èjijàja ɖoɖa, eye be hũnà èhɔ̃ na àyapòpo sɛ̃sɛ̃wo, so yebe fòtrowo mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Àgbètɔwo keŋu flù eye ènunya hùe do wo. Gosìmitìwo keŋu ɖù ŋùkpɛ̃, ɖo woabe legbawo ŋuti. Àtikpàkpawo nyi àjè sɔ̃ŋu, ɖo àgbè gbɔ̃gbɔ̃ ɖekpe mu lè woa mè ò.

15Ènu màɖìnu kèwo nyi ènu ɖì-kokoewo, wàlɛbɛ kè woabe kòjoɖoɖo la vaa, wo la crɔ̃ keŋu-keŋu.

16Vɔ̀a, Yakɔb be Mawu a yaa, mu lè sìgbè legba ŋuawo nène ò. Đoa, e ye ɖo ènuwo kpata, kpe ɖo Izràɛl be xòmè kè be ɖo ye ŋutɔ be ècrɔ̃ɖùtɔa ŋuti. Tɔhonɔ̀, àhùadùwo be Èfiɔ ye nyi Mawu kèa be nyikɔ.

Àfɔ̀ku gã ɖe la jɔ̀, kpòeɖe
Yeremìa

17Èwò Yèruzàlɛm, èdù kè wo xaa, eye wo zĩ ɖo ànyi a, fɔ̀ àgbã wòwo jò lè ànyigbã a ji.

18Đoa Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Kpɔɖa, fifìa yaa, mù la sɔ ànyigbãa jinɔ̀tɔwo dãŋùgbe; mù la mimi wo, àleke be àsi ne sù woa ji.”

Yè*ruzàlɛm*

19“Bàbà na mù! Àfɔ̀ku kɛ ye nyi ekèa ò! Àbì nyèa trɔ zũ àbì màku gbèɖe! Ekèa ŋuti, mù le gblɔ̃ be: “Èfũkpekpe kèa ye nyi tɔ̀ nyè. Mù la dojì la sɔ è.”

20Wo kãkã gòxɔ nyèa keŋu-keŋu, wo sò yebe èkàwo keŋu-keŋu èvi nyèwo si gble mù ɖɛ, eye wo mu gbà lè ò. Àmè ɖekpe mu gbà lè, la gbà tù gòxɔ nyèa, la gbà ɖo nɔ̀pe na mù ò.”

Ye*remìa*

21Èlãkplɔ̀tɔawo ci bòmè, ɖoa, wo mu ji Tɔhonɔ̀ be èmɔ̃ ò. Ekèa ŋutia, ènu ɖekpe mu jè e ji na wo ò, eye woabe èlãhawo keŋu kãhlɛ̃.

22Mì pu èto ànyi, ne mìa sè è! Ènu ɖe le ɖì hòo, gbãnà. Àbòbo gã ɖe so èvègo-nyigbã ji gbãnà, ne bèa va trɔ Yudà-nyigbã ji be èdùwo zũ èglìkpowo, ne woa trɔ zũ gbètewo be nɔ̀pe.

Ye**remìa be kuefã**

23Aò, Tɔhonɔ̀! Mù nya be àgbètɔ mu ɖo ŋusɛ̃ ɖekpe, ɖo ye ŋutɔ be àgbè be èmɔ̃wo ji ò. Eye èmɔ̃zɔ̃tɔ mu jɔ̀nà ye ŋutɔ be àfɔ̀ɖèɖe ò.

24Tɔhonɔ̀, dɔ̃ èto na mù fàa, Gãkea, wɔ̀ è ku àlɔ̀ bɔ̀bɔɛ jro! Mù gbà pò mù ku àdɔ̀mèze ò. Ne mu nyi nène òa, ɖe kpò mù la crɔ̃ gbidi!

25Trɔ àpo àdɔ̀mèzea kɔ̀ ɖo dùkɔ̃wo ji bòhũ! Kɔ̀ è ɖo dùkɔ̃ kèwo mu jèsi wò òa ji! Kɔ̀ è ɖo dùkɔ̃ kèwo mu yɔna àpo nyikɔ òa ji! Đoa, woawo ye vũvũ Yakɔb be èviwo. Wo vũvũ wo keŋu-keŋu eye wo crɔ̃ woabe èdùwo.

Yeremìa 11

Ànùkua mà-wɔ̀ be ètodɔ̃

© 2014 Bible Society of Togo.

1Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Yeremìaa ye nyi be:

2“Mì ɖo èto ènyà kè lè zòɖùɖu kèa mèa, ne mìa gblɔ̃ ɛ̀ na Yudàviwo ku àmè kèwo ye lè Yèruzàlɛm be èdùa mèa.

3Mì to na wo be Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: Hèlu na àmè kè mu zɔ̃ ɖo èse kèwo ye lè zòɖùɖu kèa mèa ji òa!

4Èse kèawo ye mù do na mìa tɔgbe-tɔ̀gbèwo, wàlɛbɛ kè mù kplɔ̀ wo to so Ejitpè-nyigbã jia, so ègàsèsre be àdòkpo ŋua mèa. Mù le gblɔ̃ be mìa ɖo èto mù, ne mìa wɔ̀ ɖo èse ɖe sia ɖe kè mù do na mìa ji. Nène a ye mì la nyi dùkɔ̃ nyè, eye nyè cã, mù la nyi mìabe Mawu.

5Ekèa yomè a, mù la wɔ̀ ɖo àjɔ̀gbè kè mù fiã na mìa tɔgbe tɔ̀gbèwoa ji be, mù la sɔ ànyigbã kè ji nyìnɔsi ku ànyisì lè srà lèa na wo, ànyigbã kèa ye nyi mìa tɔ̀, egbèa” Mù ɖo e ŋuti be: “Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀”.

6Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ na mù be: “Gblɔ̃ ènyà kèawo keŋu kãkã lè Yudà be èdùwo mè ku Yèruzàlɛm be èmɔ̃wo ji be: “Mì ɖo èto zòɖùɖu kèa be èsewo, ne mìa zɔ̃ ɖo woa ji.

7Ðoa, so kaka gbè kè gbè mù kplɔ̀ mìa tɔgbe-tɔ̀gbèwo so Ejiptè, kaka va na egbèa, mù sìanà wo, eji-eji be: 'Mì ɖo èto àpe ègbè!'

8Gãkea, wo mu ɖo èto, kaka la va kè ènu do mè na mù ò. Bòhũa, wo zɔ̃ ɖo woabe èjì vuɛ̃ be èkãsĩsĩa ji. Ekèa ŋuti, mù kɔ̀ kpɛ̃sɛ̃ kèwo keŋu kplɔ̀ zòɖùɖu kè ŋuti mù ɖè ègbè na wo be wo ne zɔ̃ ɖoa do, gbɔ̀xue wo gbea, ɖo woa ji.”

9Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ na mù be: “Sebla ɖe lè Yudàviwo ku Yèruzàlɛmtɔwo dòmè.

10Wo gbìgbɔ̀ trɔ yì woa tɔgbe-tɔ̀gbè kèwo gbe be yèwo mu la ɖo èto àpe ègbè òa be nuvuɛ̃ ji. Wo kplɔ̀ èdù bu mètɔwo be vòduwo do, eye wo sɛ̃ wo. Izràɛl be àxuea cã, Yudà be àxuea cã, woa kpata, wo gble èkɔ̀do na èzò kè mù ɖù ku woa tɔgbe-tɔ̀gbèwoa.

11Ekèa ŋuti Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Kpɔɖa, mù la hɛ̃ jɔ̀gbèvuɛ̃ kè nu wo mu la teŋu si lè òa, va woa ji. To e gbɔ be wo la fã yɔ mù cã a, nyè mu la ɖo èto wo ò.

12Yudà-nyigbã ji be èdùwo mètɔwo ku Yèruzàlɛmtɔwo la yì fã yɔ vòdu kèwo wo tɔnazò lifi naawo, gãkea, vòduawo mu la teŋu kpe ɖo woa ŋuti krua, wàlɛbɛ kè jɔ̀gbèvuɛ̃ a la jè woa jia ò.

13Ðoa, mìa Yudà-nyigbã jitɔwo yaa, mìabe vòduwo sùgbɔ sìgbè mìabe èdùawo ke nène, eye vɔsakpe kèwo mì li, ne mìa sɔ nɔ tɔzò lifi na ŋùkpɛ̃ be vòdu Baal ŋua sùgbɔ sìgbè Yèruzàlɛm be èmɔ̃wo nène.”

14Èwò yaa, mù gbà fãkue ɖo dùkɔ̃ kèa ta, wòa blìbɔ̀, àlo, wòa ɖèkuku ɖe ɖo woa ta ò. Ènyè yaa, nyè mu la ɖo èto, ne wo fã yɔ mù, wàlɛbɛ kè wo la nɔ̀ xaxa mèa ò.”

Tɔhonɔ̀ na wo mù Izràɛl, yebe àmìtia

© 2014 Bible Society of Togo.

15“Nukɛ ye lɔ̃lɔ̃tɔ nyè va le wɔ̀, lè àxue nyè mè, ekè be wɔ̀ àyèmènu nyɔŋuwo, ku àmè gbogbo ɖewo vɔ̀a ò? Ne vɔsa-lã kè ŋuti wo kɔ̀a la teŋu tutu ètodɔ̃ wòa joa, wò la kpɔ jìjɔɛ.

16Tɔhonɔ̀ ɖo nyikɔ na wò be: “Àmìti do àmà kè èkusɛ̃sɛ̃ nyuɛ̃wo ɖo àcɔ na a.” Gãkea, lè zigìdi ɖìɖi gã ɖe mèa, e la tɔ ɛ̀ èzò, eye àmìti kèa be àlɔ̀zɛ̃wo la ŋɛ̃.”

17Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔ kè do èkè ègũ na wòa, ye ɖè èvuɛ̃ be èse to, ɖo ŋuti wò, ɖo ènuvuɛ̃ kè Izràɛlviwo ku Yudàviwo wɔ̀a ŋuti. Wo jè àgɔ̀ do è, ekè wo tɔzò lifi na vòdu Baal va yìa.

Yeremìa be xòmètɔwo klɛ̃ ŋùku do è

18Ekè Tɔhonɔ̀ ɖè woabe èseblaa fiɔ mù a, mù sè e gɔ̃mè; ɖo gà ŋua mèa, e sɔ ènu kè wo le wɔ̀a fiɔ mù.

19Mù nɔ̀ sìgbè àlɛ̃vi kè bɔ̀bɔ̀ ye ɖokoe, eye wo kplɔ̀ ɛ̀, la yì wùa nène. Nyè mu nya be wo blase ɖo ŋuti nyè be: “Mia crɔ̃ àtia ku yebe sɛ̃sɛ̃wo. Mia sò è jo lè àgbè-àgbèawo be ànyigbã ji, àleke be àmè ɖekpe mu gbà ɖoŋù yebe nyikɔ ò.”

20Vɔ̀ aò, Mawu, Ŋusɛ̃kpatatɔ, èwò kè sònà jɔ̀jɔɛ, eye wò kùnà àmè be èjì ku susuwo mè kpɔa, na, ma kpɔ leke wò biɔ wo èhlɔ̃ ɖoa, ɖoa, èwò simè ye mù sɔ àpe ènyàa do.”

21Ekèa ŋutia, ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ so Ànatɔt be èdùmètɔ kèwo ye le ji la crɔ̃ àpo àgbè, wàlɛbɛ kè wo le gblɔ̃ be: “Mù gbà gblɔ̃ ènyà ɖɛ lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè ò. Ne mu nyi nène òa, wò la ku ci miabe àsi mèa!” Ye nyi be:

22“Kpɔɖa, mù la dɔ̃ èto na wo. Woabe ɖèkajɛwo la ci èwui nu. Woabe ŋusùviwo ku woabe nyɔ̃nùviwo la ku àdɔ̀-ku.

23Epè kè mè mù la hɛ̃ jɔ̀gbèvuɛ̃ va woa ji, la sɔ dɔ̃ èto na woa, àmè kui ɖèka tigɔ̃ mu la gbà kpɔ̀tɔ̀ lè Ànatɔt be ŋusùwo dòmè ò.”

Yeremìa 12

1Aò, Mawu, jɔ̀jɔɛ kpò wò nɔ̀nà, wè sia wè, ne mù hɛ̃ ènyà ɖe va gbɔ wòa. Gãkea, mù la hɛ̃ ènyà ku wò, so àpo jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔa ŋuti: Nukɛ ŋuti ye àmèvuɛ̃wo be èmɔ̃wo jènà e ji na wo ɖo ò? Nukɛ ŋuti ye àmè mà-ɖo xɔ̀sewo keŋu be àgbènɔ̀nɔ mè fana ɖo ò?

2Wò ŋutɔ wò ɖo wo ànyi, eye wo likè, wo mìɔ̃, sĩ, eye wo sɛ̃ èku. Wò sɔ̀ lè ènu gbɔ na wo, vɔ̀a, wò dìdì lè woabe èjì gbɔ.

3Gãkea, Tɔhonɔ̀, wò jèsi mù. Wò ŋutɔ wò le kpɔ mù, eye wò jrò susu kèwo mù ɖo, so ŋuti wòawo mè kpɔ. Dɔ̃ wo jo sìgbè àlɛ̃ kèwo wo la yì wùawo nène! Đè wo ɖɛ, na àmè wùwu be àzã gbè!

4Kaka va ɖo hùe kɛ nu ye ànyigbã a la lòfũ sɛ̃ ò? Kaka va ɖo hùe kɛ nu ye ègbe la pu lè àgblèta bliboa ò? Àmè kèwo ye lè ànyigbãa jiawo be èvuɛ̃jɔ̀jɔ na be èlã ku

© 2014 Bible Society of Togo.

xèviwo ku keŋu, lè ànyigbã ji. Sɔ yì e jia, àmèawo ya, le gblɔ̃ be: “Mawu mu jèsi miabe èsɔ̀ mè ò.”

5Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti be: “Ne ènu tìkɔ̀ na wò, wàlɛbɛ kè wò le pudù ku àfɔ̀tɔwoa, leke wò la wɔ̀, la kpe èsɔwo be èdùpupu ji ò? Ne wò hiã èdù kè mè faa, ne wòa ɖo ètù jè ànyi a, leke wò la wɔ̀, le Yɔrdàn be ètɔ̀a be àve mumua mè ò?

6Wò ŋutɔ nɔ̀vi wòwo, wò ŋutɔ àpo xòmètɔwo ŋutɔ cã le sà wò, eye wo le blase ku àmèwo fuu, lè àpo ŋùgbedòmè. Ne wo le gblɔ̃ ènyà viviwo so ŋuti wò ŋutɔ cã a, mù gbà dojì ɖo woa ŋuti ò.”

Tɔhonɔ̀ trɔ ŋùgbe do mawuxɔa ku dùkɔ̃a

7“Fifia, mù la gble àxue nyèa ɖɛ. Mù la gble àpe ècrɔ̃nua ɖɛ. Mu la gble èkla nyè be lɔ̃lɔ̃tɔa ɖo yebe èkɛ̃tɔwo simè.

8Ècrɔ̃nu nyèa va lè na mù, sìgbè jãŋùta, lè àve mè nène. Ekè be le ɖè ègbè ɖo ŋuti nyèa, ŋuti ye fifia, mù crì ì.

9Mu nyi be ècrɔ̃nu nyèa jo trɔ zũ xèvi kè be èfuwo ɖo èsìmè vòvòvòwo na mù, xèvi nyuɛ̃ kè àmlakoewo trɔ do gòdò, eye wo lũ ɖo e jia? Mì yɔ ègbemèlãwo keŋu bɔ̀. Mì yɔ wo va, ne woa ɖùnu!

10Èlãkplɔ̀tɔ sùgbɔwo, va gble vɛ̃-gble nyèa. Wo ɖo àfɔ̀ àpe àgblè mènuwo ji. Àgblè nyuɛ̃ kè jènà ŋùmè na mù a, wo kãkã ɛ̀, be trɔ zũ zògbè sɔ̃ŋu.

11Wo na be trɔ zũ zògbè pupu. Wo gbìdì ì, be trɔ zũ ègbegbàji. Ànyigbã a keŋu trɔ zũ ègbegbàji, ɖoa, àmè ɖekpe mu gbà le kpɔ e gbɔ ò.”

12Ènugbãtɔwo le lɔ cɔ̃ zògbè be èto pɔplɔwo keŋu tamè, ɖoa, Tɔhonɔ̀ be èwui la vũvũ àmè, so ànyigbã a be ènukpòpe ɖe, sɔ yì ènukpòpe bu, eye àmè ɖekpe mu la to lè e mè ò.

13Àmèwo la do èbli, vɔ̀a, àŋùja ye wo la yà. Wo la wɔ àvũ, la wɔ̀ èdɔ, vɔ̀a, mu la ɖè àlè na wo ò. Ekèa ŋutia, mìabe nukuyàya ne kpɛ̃ŋù na mì, ɖoa Tɔhonɔ̀ do àdɔ̀mèze ŋutɔ.

Tɔhonɔ̀ le na kpakpla dùkɔ̃wo

14Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Sɔ kù ɖo àpe àxuekɔ̀tɔ bàɖà kèwo keŋu ɖo àsi ècrɔ̃nu kè mù sɔ ɖɛ na dùkɔ̃ nyè Izràɛl ŋutia, mù la hɔ̃ wo jo lè woabe ànyigbãwo ji. Nène a ke ye mù la hɔ̃ Yudàviwo cã jo lè woa dòmè.

15Gãkea, ne mù hɔ̃ wo jo vɔ̀a, mù la gbà ku ŋuzĩzĩ na wo, eye mù la gbà kplɔ̀ woa dòmètɔ ɖe sia ɖe, gbɔ̀ va ye ŋutɔ be ècrɔ̃nua gbɔ, ècrɔ̃nu kè la nyi yebe ànyigbãa ji.

16Eye, ne wo kpla dùkɔ̃ nyè be wɔ̀nawo nyuɛ̃ ɖe, eye wo fiã àjɔ̀gbè, lè àpe nyikɔ mè, sìgbè lekè wo fiɔ dùkɔ̃ nyè, be tà Baal be nyikɔ nènea be: “'Mù tà Tɔhonɔ̀ be àgbèa,” eŋuã, mù la na, wo la gbìgbɔ̀ nɔ̀ dùkɔ̃ nyèa dòmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ be: 'Gãkea, ne dùkɔ̃ ɖe gbe be yè mu la sè àpe ègbè òa, mù la hɔ̃ ɛ̀ jo, eye mù la crɔ̃ ɛ̀ gbidi-gbidi.'" Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Yeremìa 13

Yeremìa fiɔ ènu ku ègojiblakà

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: "Yì plè àlɛ̃ŋudà be ègojiblakà, ne wòa sɔ bla àlì ji, vɔ̀a, mù gbà na bèa jè èsì mè ò."

2Mù zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbèa ji, eye mù yì plè ègojiblakà, sɔ bla àlì ji.

3Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ be ègbè gbà ɖì na mù, ze èvègɔ̃a be:

4"Sɔ ègojiblakà kè wò plè, eye wò sɔ bla àlì jia; fifìa, yì kaka Peràt, ne wòa yì wla ɛ̀ ɖo àkpã tòtro mè."

5Mù so sɔ zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbèa ji, yì wla ɛ̀ lè Peràt.

6Ŋùkèkè fuu yomè a, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: "Gbà yì Peràt, ne wòa yì sɔ ègojiblakà kè mù to na wò be wòa yì wla ɖo funua".

7Mù gbà so jè èmɔ̃ yì Peràt, yì kãkã àfi kè mù wla ègojiblakàa ɖoa, eye mù sɔ ɛ̀, vɔ̀a, kpɔɖa, fifìa, e nyìnyɔ̀, àleke be wɔ̀na ɖekpe mu gbà le e ŋuti ò.

8E yomè a, Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na mù be:

9"Lekèa ke ye mù la gbã Yudàviwo be ègòyiyi ku Yèruzàlɛmtɔwo be jajra kè lòlò kaka gloa.

10Dùkɔ̃ jɔ̀vuɛ̃ kèa, kè gbe be yè mu la sè àpe ègbè òa, dùkɔ̃ kèa kè be ye ŋutɔ yebe èjì tìtri nu kpò yè la zɔ̃ ɖo, eye be le kplɔ̀ àmè buwo be vòduwo do, le do èta gũ na wo, eye be le sɛ̃ woa, dùkɔ̃ kèa la nɔ̀ sìgbè ègojiblakà kèa nène, eye mu la gbà nyɔ na ènu ɖekpe ò."

11Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Sìgbè lekè ŋusù sɔna ègojiblakà blana ègo ji nènea, nènea ke ye mù sɔ Izràɛl be àxue bliboa kù Yudà be àxue blibloa bla ɖo ɖokoe nyè ŋuti, ne woa nyi dùkɔ̃ nyè, woa ɖè nyikɔ na mù, woa kafu mù eye woa nyi gogo na mù. Gãkea, wo mu sè àpe ègbè ò."

Tohonɔ̀ be àdɔ̀mèze be vɛ̃

12Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "To na wo be, "Ènyà kè Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃a ye nyi be: Wo la kù vɛ̃ ɖɔ èlãgbàzegò ɖe sia ɖe." Eye ne wo biɔ wò be: "Mi nya nyuɛ̃ ɖe be vɛ̃ la ɖɔ èlãgbàzegò ɖe sia ɖe tututua."

13Eŋuã, wò la ɖo e ŋuti na wo be: "Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye nyi be: 'Kpɔɖa, mù la sɔ àhàmumu ɖɔ ànyigbã kèa ji nɔ̀tɔwo keŋu, kaka va jè èfiɔ kèwo ye lè David be èfiɔzìkpea jiawo ji, va jè hũbonɔwo ji, va jè gblɔ̃ɖɛtɔwo ku àmè kèwo lè Yèruzàlɛm be èdùawo mèa ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Mù la sɔ wo xla ɖo woa nɔ̀nɔwo ŋuti, ètɔwo cã, èviwo cã, woa kpata! Eye nyè mu la ku ŋuzĩzĩ, àlo, la sè veve na àmè ɖe ku xòmèfa, ne nyè mu gbà crɔ̃ wo ò." Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

Mì **ɖo èto, gbɔ̀xue gàmè ne yì**

15Mì ɖo èto, ne mìa sè. Mì mu gbà sɔ ègòyiyi ɖo e mè ò, ɖoa, Tɔhonɔ̀ ye le pò nupo.

16Mì na gogo Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu, gbɔ̀xue bèa hɛ̃ vìvìti va mia ji, gbɔ̀xue mìa klɛ̃ àfɔ̀ lè ètokɔ̃ɛ do vìvìtiawo ji. Mì le kpɔ èmɔ̃ na kɛ̃klɛ̃, vɔ̀a, e la trɔ è zũ vìvìti kpɛ̃kpɛ̃ cricri, eye be la trɔ è zũ hèhèdodo be àkpɔ̃.

17Vɔ̀a, ne mì gbe be yèwo mu la ɖo èto òa, eŋuã, èkla nyè la fã àvi lè wawla mè. Ðoa, mìabe jajra glo! Ŋùkuvi nyèwo la fã àvi ku vevesèse, eye wo la kplɔ̀ àɖàsì yòyòyò, ɖoa wo la kplɔ̀ Tɔhonɔ̀ be èlãhaa jo, wo la kplɔ̀ è jo àhùale.

18Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Gblɔ̃ na èfiɔa ku èfiɔ-srɔ̃a be: "Mi sitè lè èfiɔzìkpeawo ji, ɖoa, mìabe gogo be èfiɔkukuawo la gɛ̃ lè èta na mì.

19Wo la tu àpùgo be èdùwo be àgbowo, eye àmè ɖekpe mu lè kè la hũ wo ò. Wo la kplɔ̀ Yudà-nyigbã jitɔwo keŋu yì àmèjrowo de." Wo la kplɔ̀ woa keŋu-keŋu jo gbidi-gbidi."

Wo **ɖìgbɔ Tɔhonɔ̀**

20"Mì kɔ ŋùmè yìji, ne mìa kpɔ àmè kèwo ye gbãnà so èvègo lɔ̀geawo ɖa! Fikɛ ye àpo èlãha kè wo sɔ do àsi na wòa lè ò? Àlɛ̃ha kè be àdã wò kãnaa ɖe?

21Ènyà kɛ ye wò la gblɔ̃, wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ la sɔ àmè kèwo wò sɔ wɔ̀ èxlɔ̃ wòwoa, ɖo àmèjikpɔtɔwo ɖo nu wò ò? Àkpɔ̃ mu la ɖɔ wò, wu nyɔ̃nù kè le le èkua be vevesèsewo òa?

22Eye, ne wò biɔ ɖokoe wò sè be: "Nukɛ ŋuti ekèa le jɔ̀ ɖo ji nyè ɖo ò?"

Ɛ̃ɛ, àpo nuvuɛ̃wɔ̀wɔ sùgbɔa ŋuti ye wo klo àvɔ lè ŋuti wò, eye wo ɖè àpo àfɔ̀kpoji fiɔ ɖo.

23Àmè yìbɔ, so Kusì-nyigbã ji la teŋu trɔ yebe àgbàzea? Àlo, èkpɔ̃ la teŋu ɖè jèsì tàm tàm jo lè yebe èfuwo mèa? Èwò kè ènu vuɛ̃wɔ̀wɔ ma do a, èwò cã, wò mu la teŋu wɔ̀ ènu nyuɛ̃ ò.

24Mù la kã mì hlɛ̃, sìgbè èbè kè zògbè be àya pò le ɖìsàa nène.

25Ekèa ye nyi tɔ̀ wò, mamã kè mù jije ɖɛ na wòa, ɖoa, wò ŋlɔ̀be mù, eye wò ɖoŋù ɖo àjè vòduwo ŋuti!" Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

26Mù la klo àvɔ lè ŋuti wò, cɔ̃ ŋùmè na wò, ne àpo ŋùkpɛ̃ ne ze.

27Àpo àhasìwɔ̀wɔwo, àpo vivisèse be ŋɛ̃ŋɛ̃wo, àpo ŋùmàkpɛ̃ be gbòlòwɔ̀wɔwo, mù kpɔ wo keŋu ku àpo àfɛ̃nuwo, lè ètowo tamè, ku àgblèwo ji. Aò, Yèruzàlɛm, bàbà na wò! Kaka na hùe kɛ nu ye wò la pòɖi ò?" Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

© 2014 Bible Society of Togo.

Yeremìa 14

Èkuɖìɖi

1Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Yeremìa, so èkuɖìɖi ŋutia ye nyi ekèa be:

2“Yudà-nyigbã ji be èdùwo le xànu, wo le na àle ɖo woabe ànyigbãa ta, eye àvifãfã le ɖì, so Yèruzàlɛm.

3Bùbumewo dɔ̃ woabe sumɔ̃viwo yì èsì kù gbe. Wo yì èsìdoawo to, vɔ̀a, wo mu kpɔ èsì ɖekpe ò. Wo trɔ gbɔ̀ ku èze gbalowo. Wo titɔ, wo gbɔjɔ. Ŋùkpɛ̃ na be wo cɔ̃ ènu èta.

4Ekè èji mu le jà ɖo ànyigbãa ji ò a, ànyigbãa pu, eye be fɛ̃ nyànyànyà; àgblèdàtɔwo gbɔjɔ, ŋùkpɛ̃ na be wo cɔ̃ ènu èta.

5Èzĩ ŋutɔ cã, kè lè ègbe mèa, jì èvi, gble è ɖɛ, jo, ɖoa, ègbe mu lè, bèa ɖù ò.

6Ègbemè be èsɔ-àkɛtɛwo nɔ̀tè ɖo ètowo tamè. Wo le hũɛ àya sè, sìgbè ègbe-vũwo nène. Woabe ŋùkuviwo le gbɔjɔ, ɖoa, wo mu kpɔ ègbe le ɖù ò.”

Dù*kɔ̃a*

7Aò, Tɔhonɔ̀! Ne miabe ènuvuɛ̃wo le ɖù ɖase so miabe àgɔ̀jèje ŋuti cã a, wɔ̀ ènu ɖe na mi jro, ɖo àpo nyikɔ be gogo ŋuti. Ðoa, miabe ètonumàsewo sùgbɔ. Èwò ye mi jè àgɔ̀ do.

8Aò, Izràɛl be ŋùɖo, Izràɛl be hlùɛ̃tɔ, lè tùkaɖa hùenuwo! Nukɛ ŋuti ye wò le wɔ̀ lè ànyigbã a ji, sìgbè àmèjro nène ò? Sìgbè àmèjro kè la nɔ̀ ànyigbã a ji, èzã ɖèka pɛ kpò nène ò?

9Nukɛ ŋuti wò jo lè sìgbè ŋusù kè àvò pòa nène ò? Sìgbè àhùawɔ̀tɔ kè mu ɖo ŋusɛ̃, la sɔ hlùɛ̃ àmè gã ò a, nène ò? Aò, Tɔhonɔ̀, wò lè mia dòmè! Nyikɔ wò ye lè mia ŋuti. Ekèa ŋutia, mù gbà gble mi ɖɛ ò!

Èhùɛdodo veve

10Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ so dùkɔ̃ kèa ŋutia, ye nyi ekèa: “Èsàɖìɖi jɔ̀nàjì na wo ŋutɔ, eye wo mu ɖona woabe àfɔ̀wo tè ò. Ekèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ mu lɔ̃nà ènu na wo ò. Fifia, e le ɖoŋù woabe èvuɛ̃jɔ̀jɔ, eye be le dɔ̃ èto na wo, ɖo woabe èvuɛ̃wɔ̀wɔwo ŋuti.”

11Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: “Mù gbà fãkue na dùkɔ̃ kèa be nyɔna ò.

12Ne wo blanu ŋutɔ cã a, nyè mu la ɖo èto woabe àvifãfã ò. Ne wo wɔ̀ ènumème vɔsa ku ènunana vɔsa cã a, nyè mu la xɔ̀ wo ò. Bòhũa, mù la crɔ̃ wo ku èwui, àdɔ̀wùàmè ku èdɔ̀vuɛ̃.”

13Vɔ̀a, mù ɖo e ŋuti be: “Aò, Tɔhonɔ̀ Mawu! Gblɔ̃ɖɛtɔwo gblɔ̃nà na wo be: “Kpɔɖa, mì mu la kpɔ èwui, àlo àdɔ̀wùàmè ò. Bòhũa, ŋuti fàfa mà-vɔ ye mù la na mì lè àfi kèa.”

© 2014 Bible Society of Togo.

14Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: “Gblɔ̃ɖɛtɔawo le ɖà àjè ɖɛ, do àsi nyè. Nyè mu dɔ̃
wo, àlo do èdɔ àsi na wo, àlo pò nupo na wo ò. Àjè ŋùtègã nukpɔkpɔwo,
àfãkãkãwo, vòdu sùmɔ̀sumɔwo ku woa ŋutɔ be susuwo be àmèflù-nyàwo ye wo
gblɔ̃ ɖɛ na mì.”

15Ekèa ŋutia, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Sɔ kù ɖo gblɔ̃ɖɛtɔ kèwo le gblɔ̃ ènyà ɖɛ, lè nyikɔ
nyè mèawo ŋutia: Nyè mu dɔ̃ wo ò. Wo le gblɔ̃ be: “Èwui àlo àdɔ̀wùàmè mu la va
ànyigbã kèa ji ò”. Gblɔ̃ɖɛtɔ kèawo ŋutɔ la crɔ̃ lè èwui ku àdɔ̀wùàmè nu.

16Eye àdɔ̀wùàmè ku èwui la ɖè dùkɔ̃ kè wo le gblɔ̃ ènyà ɖɛ na a to, kɔ̀ ɖo
Yèruzàlɛm be èmɔ̃wo ji. Àmè ɖekpe mu la nɔ̀ ànyi, la ɖì woawo ŋutɔwo, woa
srɔ̃wo, woabe ŋusùviwo, àlo woabe nyɔ̃nùviwo ò. Mù la kɔ̀ jɔ̀gbèvuɛ̃ kè jè na woa,
ɖo woa ji.”

17“Gblɔ̃ ènyà kèa na wo be: “Ŋùkuvi nyèwo ne fã àɖàsì, èzã ku kedè, ètè mà-tɔ,
ɖoa, èvi nyè, nyɔ̃nùvi lè àxue, dùkɔ̃ nyèa jè àfɔ̀ku gã ɖe, wo do àbì veve ɖe e ŋuti.

18Ne mù to jè àgblè jia, kpɔɖa, àmè kèwo ci èwui nuawo ye ŋua. Ne mù ɖo èdùa
mèa, kpɔɖa, àmè kèwo àdɔ̀wùàmè do àyà na, kaka wo kua, wo ye nyi ekèawo.
Gblɔ̃ɖɛtɔwo ku hũbonɔwo jo yì èdù mànya ɖe mè.”

Dù***kɔ̃a***

19Wò gbe Yudà gbidi-gbidia? Ziɔ̀n jo le nyɔŋu na èkla wòa? Nukɛ ŋuti wò pò mi,
àleke be mi mu gbà teŋu xaya ò? Mi kpɔ èmɔ̃ na hùenu kè, mi la gãa, gãkea, àdìka
kpò ye gbà sò mi.

20Aò, Tɔhonɔ̀! Mi jèsi miabe èvuɛ̃wɔ̀wɔwo, ku mia tɔwo be àgɔ̀jèjewo. Nyàwo be
nyi be mi wɔ̀ ènuvuɛ̃ ɖo ŋuti wò.

21Aò, lè àpo nyikɔa ŋutia, mù gbà crì mi ò. Mù gbà ɖìgbɔ àpo gogo be èfìɔzìkpea
ò. Ðoŋù èzò kè wò ɖù ku mia, ne wò mu gbà gbã ɛ̀ ò.

22Dùkɔ̃wo be vòdu màɖìnuwo dòmètɔ ɖe nana èji jànàa? Jiŋùkusi nana èsì jànà,
lè ye ŋutɔ ɖokoe sinua? Gbèɖe! Èwò ye nana. Aò, Tɔhonɔ̀, miabe Mawu! Ekèa
ŋutia, èwò ŋuti mi ɖoŋù ɖo! Ðoa, èwò ye wɔ̀nà ènu kèawo keŋu.

Yeremìa 15

Ètodɔ̃ kè la va emè godoa

1Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: “Ne Mosè ku Samuɛl la va nɔ̀tè ɖo ŋùkɔ̀ na
mù ŋutɔ cã a, èjì nyè mu la trɔ ɖo dùkɔ̃ kèa ŋuti ò. Nyà wo jo lè ŋùmè na mù! Wo
ne jo!

2Eye, ne wo biɔ wò be: “Fikɛ ye mi la yì ò?” Ðo e ŋuti na wo be: “Ènyà kè Tɔhonɔ̀
gblɔ̃ a ye nyi: ‘Àmè kèwo jè na èku a, la ci èku mè. Àmè kèwo jè na èwui a, la ci
èwui nu. Àmè kèwo jè na àdɔ̀wùamèawo la ci àdɔ̀wùàmè mè. Àmè kèwo jè na
àhùalea, wo la yì gàtɔnugbe’”

© 2014 Bible Society of Togo.

3“Mù la ɖo ènugbletɔ vòvòvò ènè ɖo woa ŋuti.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀. “Èwui la wù àmè, àvũwo la dɔ̃ àmèkpòtiawo lè ànyigbã, eye jiŋùkusi xèviwo ku ànyigbã ji be èlãwo la vũvũ àmèkpòtiawo ɖù, ne woa crɔ̃ wo.

4Mù la na èfiɔduwo keŋu la nɔ vɔ̃ wo lè ànyigbã ji, ɖo ènu kè Manasè, Ezekìas, Yudà be èfiɔa be èvia wɔ̀, lè Yèruzàlɛm be èdùa mèa ŋuti.”

E **tìkɔ̀ na Tɔhonɔ̀**

5“Ðoa, Yèruzàlɛm, àmè kɛ ye la ku ŋuzĩzĩ na wò ò? Àmè kɛ ye la lòfũ ɖo ŋuti wò ò? Àmè kɛ ye la nɔ̀tè, la biɔ wò be leke wò fɔ̃ ɖo ò?

6Èwò ye gbe mù.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀. “Wò trɔ ŋùgbe do mù. Ekèa ŋutia, mù la do àlɔ̀ ɖoɖa gbɔ wò, eye mù la crɔ̃ wò. Ŋuzĩzĩkukua tìkɔ̀ na mù.

7Mù sɔ sàsràdo fu dùkɔ̃ nyèa kã-hlẽ, lè èdùa be àgbowo nu. Mù la ɖè dùkɔ̃ nyè mètɔwo be èviwo jo, eye mù la crɔ̃ dùkɔ̃ nyèa, ɖoa wo gbe be yèwo mu la trɔ lè yèwo be èmɔ̃ vuẽwo ji ò.

8Mù la na woabe àhòsìwo la sùgbɔ wu èkɔkui lè àpùta. Mù la na ènugbletɔa la va pò woabe ɖèkajɛwo be ènɔ̀wo pu ànyi, dɔ̃ŋùkusu tata. Mù la na àdìka la sò wo, le àvò mè, eye àkpɔ̃ la ɖɔ wo.

9Nyɔ̃nù kè jì èvi adrẽ a, la pò yùkpà, gbɔ̃gbɔ̃ la ci pò na ɛ̀ eye yebe èzã la do, dɔ̃ŋùkusu jàse. Wo la dà ɛ̀ ɖo ànyi, eye èŋù la kpẽ ɛ̀. Àmè kèwo la ci àgbèa, mù la do wo àsi na kẽtɔwo, eye wo la ci èwui nu.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Ye**remìa jèhùɛ, Mawu na ɖoŋutia**

Yeremìa

10Aò, ènɔ̀ nyè! Hèlu na mù! Nukɛ ŋuti wo jì mù, eye mù nyi àjrè-me, kè le drẽ àvũ ku ànyigbã a jitɔwo keŋu ɖo ò? Nyè mu ɖù èfẽ do àmè ɖe ò, àmè ɖe cã mu ɖù èfẽ do mù ò. Gãkea, àmè sia àmè le sẽkpẽ na mù.

11Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti be: “Mù le kã àtãŋu be: nyàwo ye be nyi, mù la hlùẽ wò gã na nyɔna; nyàwo ye be nyi, mù la na kẽtɔ wòwo la blìbɔ̀ na wò, lè jɔ̀gbèvuẽ hùenu ku lè àkpɔ̃ hùenu.

12Wo la teŋu ŋẽ ègà yìbɔa? Ègà yìbɔ kè so èvègo, àlo, àkɔ̀blìa?

Tɔ***honɔ̀***

13Mù la na wo la hlà àpo àdɔ̀kùnuwo ku àpo ènuxɔ̀asìwo, ɖo èvuẽ kèwo keŋu wò wɔ̀, lè àpo ànyigbãwo keŋu jia ŋuti.

14Mù la sɔ wò wɔ̀ kluvi na àpo kẽtɔwo, lè èdù kè wò mu jèsi òa mè. Ðoa, àpe àdɔ̀mèze be èzòa la bì; e la bì ɖo ŋuti wò.”

Ye***remìa***

© 2014 Bible Society of Togo.

15Aò, Tɔhonɔ̀! Èwò yaa, wò nya! Đoŋù mù, ne wòa kpɔ ji nyè. Biɔ èhlɔ̃ àmè kèwo le tĩ yo nyè mèa. Àpo xòmèfa na wo, mù gbà na, ma ci àgba ò! Đoa, wò nya be, ŋuti wò ye mù xà ɖo, eye wo le do mù ŋùkpɛ̃.

16Ne àpo ènyàwo gbe ɖo gbɔ nyè kpòa, mù lena wo, mìnà.

Ɛ̃ɛ, àpo ènu mè be ènyàwo vivina na àpe èjì, eye wo dona jìjɔɛ na mù, ɖoa, nyikɔ wò ye lè ŋuti nyè, Mawu Ŋusɛ̃kpatatɔ!

17Nyè mu bɔ̀bɔ̀nà, nɔ̀nà ànyi, la kpɔ jìjɔɛ ku àmè kèwo kònà àmèa ò. Àpo àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃a ŋutia, nyè ɖèka ye nɔ̀nà ànyi, lè àzɔ̀ge, ɖoa, wò na mù ɖɔ ku àdɔ̀mèze fuu.

18Nukɛ ŋuti vevesèse nyèa mu le tɔtè ò? Nukɛ ŋuti àbì nyèa gbà le ve ŋutɔ lekea, eye be gbe kuku ò? Wò jo trɔ sìgbè èsìdo kè le flù àmèa nènea? Sìgbè èsìjɔ̀pe kè ŋuti wo mu teŋu ɖoŋù ɖo òa?”

19Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti be: “Ne wò trɔ èjì mèa, mù la gbìgbɔ̀ ɖo wò tè, àleke be wò la gbà teŋu sɛ̃ mù. Ne wò trɔ lè ènyà fùfluwo yòmè, eye wò lebè na ènyà ɖɔ̀hũiwoa, eŋuã, àpo ènu la nyi àpe ènu. Àmè ŋuawo ye la trɔ va gbɔ wò. Mu nyi èwò ye la yì woa gbɔ ò.

20Mù la sɔ wò wɔ̀ gàjɛ̃ be èglì sɛ̃sɛ̃ ɖe na dùkɔ̃ kèa. Wò la nyi gàjɛ̃ be àgbògbò lè ŋùkɔ̀ na wo. Wo la kpe àhùa ku wò, vɔ̀a, wo mu la teŋu kpe ji wò ò. Đoa, mù lè ku wò, ne ma ɖè wò, eye ma hlùɛ̃ wò gã! Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

21Mù la ɖè wò le àmè vuɛ̃wo simè, eye mù la hlùɛ̃ wò gã, lè àmè nyrãhũwo si.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Yeremìa 16

Yeremìa ɖèka ci ànyi

1Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na mù be:

2“Wò mu la ɖè èsrɔ̃, ne wòa jì ŋusùviwo, àlo nyɔ̃nùviwo ɖo tèpe kèa ò”.

3Đoa, ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ so ŋusùvi ku nyɔ̃nùvi kèwo wo jì ɖo ànyigbã kèa jiawo, so nyɔ̃nù kèwo ye nyi woa nɔ̀woa ŋuti, ku ŋusù kèwo ye nyi woa tɔ̀awoa ŋutia ye nyi be:

4“Wo la le èdɔ̀, la ku. Àmè ɖe mu la fã wo, àlo, la ɖì wo ò. Vɔ̀a, wo la ci sìgbè ègbeɖiɖɔ, lè ànyigbã nène. Wo la ci èwui nu, eye wo la ku àdɔ̀-ku. Woabe àmèkpòtiawo la trɔ zũ ènuɖùɖu na àyamè xèviwo ku ànyigbã ji be èlãwo.”

5Eye Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ be: “Mù gbà ɖo àxue kè mè wo le wɔ̀ ècɔ be ènuɖùɖu lèa ò. Mù gbà yì cɔxɔmè, la yì làmɔɛ̃, àlo, la yì ɖè vevesèse be jèsì ɖe fiɔ ò; ɖoa, mù gbìgbɔ̀ xɔ̀ àpe sìtu, àpe lɔ̃lɔ̃ ku àpe ŋuzĩzĩkuku jo lè dùkɔ̃ kèa si”. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

6Hùɛ̃yiwo ku àmè gbalowo keŋu la ku lè ànyigbã kèa ji. Wo mu la ɖì wo, àlo, la wɔ̀ ècɔ na wo ò! Àmè ɖekpe mu la sì ye ɖokoe, àlo, la lũ èta, àlo, la lũ ègɛ̃ ɖo woa ŋuti ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Àmè ɖekpe mu la na ènuɖùɖu, la sɔ fa àkɔ na àmè kèwo le lòfũ na àmèkukuawo ò. Wo mu la na àhà kogò ɖèka ŋutɔ cã, la sɔ fa àkɔ na àmè kè be ètɔ, àlo ènɔ̀ kua ò.

8“Wò mu la ɖo àxue kè mè wo le ɖù àzã lè, la nɔ̀ ànyi, la ɖù, la nù lèa ò”

9Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: “Lè mìabe àgbè mè, lè mìabe ŋùku mè ye mù la na nyɔ̃nùkpetɔ ku ŋusùɖètɔwo be jìjɔɛkpɔkpɔ ku àyosòso nu la ci lè, lè tèpe kèa.”

10Ne wò gblɔ̃ ènyà kèawo keŋu na dùkɔ̃ kèa, eye wo biɔ wò be: 'Nukɛ ŋuti ye Tɔhonɔ̀ ɖè èse gã kèa to ɖo mia ŋuti ɖo ò? Àgɔ̀ kɛ ye mi jè ò? Ènuvuɛ̃ kɛ ye mi wɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a ŋuti ò mà a?'.

11Eŋuã, wò la ɖo e ŋuti na wo be: Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: 'Ekè mìa tɔwo gble mù ɖɛ, jo kplɔ̀ ènusɛ̃sɛ̃ buwo do, wo sumɔ wo, eye wo sɛ̃ woa, mìa tɔwo gble mù ɖɛ, eye wo mu le èse nyèwo ɖo àsi òa ŋuti ye.

12Gãke a, mìawo ya a, mì gbà nɔ̀ àgbè vlo wu mìa tɔwo. Ekè mì la ɖo èto àpe ègbè a, mì kpɔ leke mìa dòmètɔ ɖe sia ɖe le kplɔ̀ ye ŋutɔ yebe èjì tìtri be ɖoɖowo do ɖa.

13Ekèa ŋuti ye mù la nyà mì jo lè ànyigbã kèa ji, yì ànyigbã ɖe, kè mìa ŋutɔwo ku mìa tɔwo cã, mì mu jèsi òa ji. Funua ye mì la sumɔ ènusɛ̃sɛ̃ buwo lè, èzã ku kedè, ɖoa, nyè mu la gbà kpɔ ɖo e mè na mì ò.

14“Gãke, èŋùwo la va kè, kè àmèwo mu la gbà gblɔ̃ be: 'Mi tà Tɔhonɔ̀ kè kplɔ̀ Izràɛlviwo so Ejiptè vaa, be àgbè ò'.

15Vɔ̀a, wo la gblɔ̃ be: 'Mi tà Tɔhonɔ̀ kè kplɔ̀ Izràɛlviwo so èvègo be ànyigbã ji, ànyigbã kèwo keŋu ji be nyà wo ɖoɖa sãa, be àgbè'. Ðoa, mù la gbìgbɔ̀ ɖo wo tè, ɖo ànyigbã kè mù na woa tɔgbe-tɔ̀gbèwoa ji.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Àsi la le àmè kèwo keŋu jè àgɔ̀a

16Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Kpɔɖa, mù la ɖo èɖɔkplɔ̀tɔwo ɖoɖa gbãŋu-gbãŋu, ne woa le wo. Ekèa yomè a, mù la ɖo àdèlãwo ɖoɖa gbãŋu-gbãŋu, ne woa nyà wo ɖo ènu, lè èto ɖe sia ɖe tamè, lè ètokɔ̃ɛ ɖe sia ɖe ji, to le àkpãdo ɖe sia ɖe mè.

17Ŋùkuvi nyèwo la nɔ̀ woabe èmɔ̃wo keŋu ji. Wo mu teŋu bè do mù ò, eye woabe ènuvuɛ̃wo cã mu teŋu wla do àpe ŋùkuviwo ò.

18Mù la tu woabe èvuɛ̃jɔ̀jɔ ku ènuvuɛ̃wo be èfɛ̃, ze èvè sɔ̃ŋu na wo, ɖoa wo sɔ woabe ènu kukuwo be èɖiwo gble èkɔ̀ na àpe ànyigbã a, eye wo sɔ woabe èŋunyɔnuwo va ɖɔ àpe ècrɔ̃-nyigbãa.”

Àmè sia àmè la jèsi Mawu àdodoe a

19Aò, Tɔhonɔ̀, àpe ŋusɛ̃ ku àpe àgbògbò, Àpe bèbèpe lè àkpɔ̃ hùenu! Gbɔ wò ye dùkɔ̃wo la va,

So ànyigbã a be ènukpòpewo

© 2014 Bible Society of Togo.

Eye wo la nɔ gblɔ̃ be: “Mu nyi ènu ɖɔ̀hũi ɖe ye mia tɔgbewo xɔ̀, sɔ wu ènusɛ̃sɛ̃ gbalo kèwo mu wɔ ènu nyuɛ̃ ɖekpe na wo ò.

20Àgbètɔwo la teŋu wɔ̀ ènusɛ̃sɛ̃wo na woa ɖokoewoa? Ɛ̃ɛ, wo la teŋu wɔ̀ wo, Vɔ̀a, ekèawo mu nyi mawuwo ò.

21Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Ekèa ŋuti mù la fiɔ wo,

ɛ̃ɛ fifìa, mù la ɖè àpe ŋusɛ̃, ku àpe ègãnyinyi fiɔ wo, ne woa nya be nyikɔ nyè ye nyi Tɔhonɔ̀!”

Yeremìa 17

Tɔhonɔ̀ ɖè Yudà be èvuɛ̃wɔ̀wɔ sia

1Wo sɔ ègà be ènuŋlɔ̀nu kè nu èlotamèkpe sɛ̃ŋu lèa ŋlɔ̀ Yudàviwo be ènuvuɛ̃wo. Wo ŋlɔ̀ wo ɖo woabe èjìwo be ènuŋlɔ̀kpe ji ku woabe vɔsakpewo be àzòwo ji.

2Leke wo ɖonaŋù woabe èviwo ɖoa, nènea ke ye wo ɖonaŋù woabe vɔsakpewo ku vòdu Aserà be kpèli kèwo lè àti mumuwo gɔ̃mè ku ètokɔ̃ɛ yìjiwo be tamè.

3Mù la sɔ èto nyè kè li ɖo ègbe jia, mù la sɔ mìabe àdɔ̀kùnuwo ku mìabe èci kpɔkpɔwo keŋu, mù la sɔ wo keŋu na, wo la hlà, kpe ɖo mìabe sɛ̃sɛ̃pewo le ètowo ji ŋuti, ɖo èvuɛ̃ kè mì le wɔ̀ lè mìabe ànyigbã bliboa jia ŋuti.

4Mìawo ŋutɔ ye na be mì la bu ècrɔ̃nu kè mù sɔ na mìa. Mù la sɔ mì wɔ̀ kluviwo na mìabe kɛ̃tɔwo, lè ànyigbã kè mì mu jèsi òa ji. Ðoa, mì na àpe àdɔ̀mèze le èzò, eye èzò kèa la bì kaka sɔ yì.

5Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Kpɛ̃sɛ̃ na ŋusù kè be èjì trɔ ŋùgbe do Tɔhonɔ̀, ŋusù kè kãɖo ŋutilã be ŋusɛ̃ ji, eye be dojì ɖo àgbètɔ ŋutia.

6E la nɔ̀ sìgbè ègbe kè lè ègbegbà jia nène, mu la kpɔ nyɔna, wàlɛbɛ kè nyɔna la vaa ò. E la ci tèpe fiɔ̃fiɔ̃wo, lè zògbè ji. Lè èjè-nyigbã kè ji àmè ɖe mu lè òa ji.

7Vɔ̀a, sìtu na ŋusù kè dojì ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti, eye be kãɖo e jia.

8E la nɔ̀ sìgbè àti kè wo do ɖo ètɔ to, eye be vlũna yebe èkèwo ɖoɖa èsìa gbɔa nène. Vɔ̃vɔ̃ mu ɖona è, wàlɛbɛ kè zòzo vanaa ò. Yebe àmàkpawo dona àmà, wè sia wè. Èpè kè mè èku le ɖìa, mu dona ŋùklɛ̃ na è ò, eye èkusɛ̃sɛ̃ ji kpò be nɔ̀nà.

9Àgbètɔ be èji ɖɔ ku àjèɖàɖa, wu ènuwo keŋu. E ɖɔ ku àmèfùflu kè trɔ zũ èdɔ̀ mà dà a. Àmè kɛ ye la teŋu sè e gɔ̃mè ò?

10Ènyè, Tɔhonɔ̀ ye jrònà èjì mè kpɔ, eye mù kpɔna àmè be susu mè, mù ɖona ènu tèpe na àmè sia àmè, sɔ zɔ̃ ɖo yebe àzɔ̃lì nu, sɔ zɔ̃ ɖo yebe wɔ̀nawo nu, sɔ zɔ̃ ɖo yebe èkusɛ̃sɛ̃wo nu.

11Àmè kè bɔ̀ àdɔ̀kùnuwo lè màjɔ̀ màjɔ mèa, lè sìgbè tèkle kè pò àzì kèwo mu ɖo òa nène. Àdɔ̀kùnuawo la gble è ɖɛ, lè yebe àgbè be dòdòmè, eye lè ènuwùwua, àmèa la ze hɔ̃vi.”

© 2014 Bible Society of Togo.

Tɔhonɔ̀ ɖèka kpò ye nyi àgbèjɔ̀sope

12Gogo be èfiɔzìkpe kè wo na bùbu so gɔ̃mèjèje a kea ye nyi nɔ̀pe na miabe kɔ̀kɔ̀ɛpea.

13Aò Tɔhonɔ̀, Izràɛlviwo be èmɔ̃kpɔkpɔ, àmè kèwo kpata la gble wò ɖɛawo la ɖù ŋùkpɛ̃. Wo la xɔ̀ àmè kèwo kpata la do ŋùgbe wòawo ɖo èkɔ mè. Ðoa, wo gble Tɔhonɔ̀ kè nyi àgbè be èsì vudoa ɖɛ.

Yeremìa be kuefã

14Aò Tɔhonɔ̀, dà èdɔ̀ na mù, ne ma kpɔ xàyàxaya! Hlùɛ̃ mù gã, ne ma kpɔ hlùɛ̃gã! Ðoa, èwò kpò ye mù le kafu.

15Kpɔɖa, àmèwo kpɔ̀tɔ̀ le biɔ mù be: “Fikɛ ye Tɔhonɔ̀ be ènyàa ci ò? Fifì ye be la va e mè, ne mia kpɔ!”

16Gãkea, ènyè yaa, nyè mu gble àlɛ̃kplɔ̀tɔ be èdɔ kè wò do àsi na mùa ɖɛ ò. Wò ŋutɔ wò nya be nyè mu ciji be wòa hɛ̃ ŋùkèkè vuɛ̃ va ò. Ènyà kè to so ènu mè na mù a, wò ŋutɔ àpo ŋùmè ye mù gblɔ̃ ɛ̀ lè.

17Aò, èwò kè nyi àpe bèbèpe, lè àzã vuɛ̃wo gbèa, mù gbà nɔ sò àdìka na mù ò!

18Èŋù ne kpɛ̃ àmè kèwo le tĩ yo nyè mèa, vɔ̀a, ɖè mù jo lè ŋùkpɛ̃ gbɔ. Do ŋùklɛ̃ na wo, vɔ̀a, ɖè mù jo lè ŋùklɛ̃ gbɔ. Hɛ̃ jɔ̀gbèvuɛ̃ va woa ji; gbã wo gudugudu, zè èvè.

Bùbu na jɛ̃gbɔ̃zãa na Tɔhonɔ̀ be gogo

19Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: “Yì tɔtè ɖo èdùa be àgbo nu, àgbo kè nu Yudà-nyigbã ji be èfiɔwo tona, yìnà, gbɔ̀nàa. Yì tɔtè ɖo Yèruzàlɛm be àgbo kpɔ̀tɛawo cã nu.

20Gblɔ̃ na wo be: Mì sè ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a, mì, Yudà be èfiɔwo ku Yudà-nyigbã ji dùkɔ̃wo keŋu kudo àmè sia àmè kè lè Yèruzàlɛm be èdùa mè, àmè kèwo keŋu tona àgbo kèawo nua.

21Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye nyi be: Mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ne mì mu gbà dro àgbã lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè, àlo la kɔ àgbã to Yèruzàlɛm be àgboawo mè ò.

22Mì mu gbà kɔ àgbã ɖekpe so mìabe àxomè, àlo la wɔ̀ èdɔ ɖe lè jɛ̃gbɔ̃zãa gbè ò, vɔ̀a, mì kɔ̀ jɛ̃gbɔ̃zãa ŋuti, sìgbè leke mù do è àsi na mìa tɔgbe-tɔ̀gbèwoa nène.

23Gãkea, woawo yaa, wo mu ɖo èto, eye wo mu sɔ èɖe lè e mè ò. Wo lìa èkɔ̀, wo mu ɖo èto àlo zɔ̃ ɖo ɖoɖo a nu ò.

24Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Ne mì hɛ̃ àdòdò, eye mì ɖo èto mù, eye mì mu sɔ àgbã ɖekpe to èdù kèa be àgbowo mè, jɛ̃gbɔ̃zã gbè ò, eye mì kɔ̀ jɛ̃gbɔ̃zãa ŋuti, eye mì mu le wɔ̀ èdɔ ɖekpe lè jɛ̃gbɔ̃zãa gbè òa,

25eŋuã, èfiɔ kèwo le nɔ̀ David be èfiɔzìkpea jiawo la nɔ̀ àhùakèkevivi mè, èsɔwo ji ku woabe àgbònùglawo, la to èdù kèa be àgbowo nu, la ɖo èdùa mè kudo Yudà-nyigbã jitɔwo gbàkudo àmè kèwo ye nɔ̀nà Yèruzàlɛm be èdùa mèawo, eye àmèwo la gbà nɔ̀ èdù kèa mè kaka sɔ yì.

© 2014 Bible Society of Togo.

26Àmèwo la so Yudà be èdùwo ku kɔpe kèwo trɔ do Yèruzàlɛm be èdùa mè. Àmèwo la so Bɛnyamìn be ànyigbãwo ku ètokɔ̃ɛ kèwo ye lè èwèɖoxɔ̀peawo ji, so èto-nyigbãwo ji ku so àpùgo, la hɛ̃ ènumème vɔsa ku ènùɖùɖu vɔsa, vɔsa vòvòvòwo ku àzìzɔ xɔ̃xũɛ gbligbli be vɔsa kpe ɖo àkpedo vɔ̀sawo ŋuti, va Tɔhonɔ̀ be àxuea mè.

27Vɔ̀a, ne mì mu le sè àpe ègbè, ne mìa kɔ̀ jɛ̃gbɔ̃zã nyèa ŋuti, ne mì mu gbà nɔ kɔ àgbã, sɔ to Yèruzàlɛm be àgbowo nu, ɖo èdùa mè, lè jɛ̃gbɔ̃zãa gbè òa, eŋuã, mù la do èzò mà ci gbèɖe ɖo Yèruzàlɛm be àgbowo nu, ne bèa fiɔ̃ yebe àgbògbòwo."

Yeremìa 18

Yeremìa yì èzemètɔ gbɔ

1Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Yeremìaa ye nyi ekèa:

2"Yì èzemètɔa be àxomè. Funua ye mù la sɔ ègbè nyè do àsi na wò lè."

3Eye ekè mù yì èzemètɔa be àxomèa, mù kpɔ ɛ̀, be le wɔ̀ èdɔ ku èze totro be èmɔ̃.

4Vɔ̀a, ne èze kè be sɔ ànyikɔ le mlìa gble lè àlɔ̀ mè na ɛ̀, sìgbè lekè be jɔ̀nà ɖo èzemètɔwo ji nènea, èzemètɔa gbìgbɔ̀ sɔ wɔ̀nà èze bu, ɖo ye ŋutɔ be èjro nu.

5Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ be ègbè gbà ɖì na mù be:

6"Izràɛl be àxue, nyè mu teŋu wɔ̀ ku mì, sìgbè lekè èzemètɔ kèa le wɔ̀a nènea?" Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀. "Mì, Izràɛl be àxuea cã, mì lè àlɔ̀ mè na mù, sìgbè lekè ànyikɔ lè, lè èze mètɔa be àlɔ̀ mèa nène.

7Ne gà ɖe mè, mù gblɔ̃ be mù la hɔ̃ dùkɔ̃ ɖe, àlo èfìɔdu ɖe joa, mù la mù ì pu ànyi, àlo la gbã ɛ̀,

8eye, ne dùkɔ̃ kè mù sìaa, trɔ èjìmè, lè yebe ènuvuɛ̃wo yomè a, eŋuãa, ènyè cã, mù la ɖo àlɔ̀ tè, eye nyè mu la gbà hɛ̃ jɔ̀gbèvuɛ̃ kè mù ɖo ɖo e ŋutia, va e ji ke ò.

9Nène a ke ye, ne gà bu mè, mù gblɔ̃ be mù la likè dùkɔ̃ ɖe, àlo èfìɔdu ɖe,

10eye ne dùkɔ̃, àlo èfìɔdu kèa le wɔ̀ ènuvuɛ̃ lè ŋùku nyè mè, eye mu le sè ètonu na mù òa, eŋuã mù la gbìgbɔ̀ bù ènyuɛ̃ kè mù ɖo ɖo woa ŋutia kpɔ.

11Ekèa ŋutia, gblɔ̃ na Yudà-nyigbã jitɔwo ku Yèruzàlɛmtɔwo be: "Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye nyi be: Kpɔɖa, mù le ɖo jɔ̀gbèvuɛ̃ ku ènu bàɖà ɖo mìa ŋuti. Ekèa ŋutia, mì trɔ lè mìabe èmɔ̃ vuɛ̃wo ji, ne àmè sia àmè ne trɔ yebe nɔ̀nɔmè ku àfɔ̀ɖèɖe."

12Vɔ̀a, wo la ɖo e ŋuti be: "Mu lè veveɖe ò. Mi la kpɔ̀tɔ̀ nɔ zɔ̃ ɖo mia ŋutɔ miabe ɖoɖowo ji, eye àmè sia àmè la kpɔ̀tɔ̀ nɔ zɔ̃ ɖo ye ŋutɔ yebe èjì vuɛ̃ be èkãsĩsĩ ji."

13Ekèa ŋutia, ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye nyi be: "Mì biɔ sè, lè dùkɔ̃wo dòmè be: Àmè kɛ ye sè ènyà kèa hati kpɔ màa? Ènu bàɖà ŋutɔ ye Izràɛl, tùgbɛ̀jɛ lè àxuea wɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Libàn be èsì-wɔ ɣeawo buna lè yebe àkpã-toawo be tamèa? Yebe èsì fàfa kè so
kaka yebe èsìjɔ̀sopea tɔnatè sàsra gbèɖea?

15Gãkea, dùkɔ̃ nyè ya ŋlɔ̀be mù, Eye be tɔnazò lifi na legba mà-ɖìnuwo, legba
kèwo nana be klɛ̃nà àfɔ̀ lè èmɔ̃ ji, legba kèwo kplɔ̀nà ɛ̀ jo lè èmɔ̃ xoxowo ji, tona
ègbemèmɔwo ji, tona èmɔ̃ kèwo wo mu do òa ji.

16Ekèa ŋuti woabe ànyigbã la trɔ zũ zògbè, ku àlɔmè ɖènu tɛ̀gbɛ̀. Àmè ɖekpekpe
kè va le yìa, e la dãŋù do è, eye be la hũhũ èta.

17Mù la kãkã wo hlɛ̃ ɖo woabe kɛ̃tɔwo nu, sìgbè èwèzɛ̃pe be àya nène. Woabe
cɔ̃crɔ̃ gbèa, ŋùgbe ye mù la trɔ do wo, mu nyi ŋùkɔ̀ ò.”

Èvuɛ̃ ɖo ènyuɛ̃ tèpe

18Wo le gblɔ̃ be: “Mì va, mia bla èse ɖo Yeremìa ŋuti, ɖoa, ne hũbonɔ mu lè ò ŋutɔ
cã a, èsea mu la bu ò. Eye, ne àɖàŋùmewo mu lè òa, àɖàŋùɖèɖe mu la bu ò. Nène
a ke ye, ne gblɔ̃ɖɛtɔwo mu lè òa, ènyàgblɔ̃ɖɛ mu la bu ò. Yeŋutia, mì va, ne mia sɔ
àɖe, sɔ pòɖi Yeremìa. Mi mu gbà ɖo èto ènyà kèwo be le gblɔ̃awo ò.”

19Aò Tɔhonɔ̀, ɖo èto mù jro! Sè ènyà kè kɛ̃tɔ nyèwo le gblɔ̃a ɖa!

20Wo wɔ̀nà èvuɛ̃ cã ɖo ènyuɛ̃ tèpea? Gãkea, woawo yaa, wo tre èmɔ̃ na mù. Ðoŋù
be mù nɔ̀tè ɖo ŋùkɔ̀ na wò, mù xɔ̀ ènyà ɖo woa nu, ne ma sɔ trɔ àpo àdɔ̀mèze, jo
lè woa ji.

21Ekèa ŋutia, sɔ woabe èviwo do àsi na àdɔ̀wùàmè, sɔ wo do àsi na èwui be ŋusɛ̃,
na woa srɔ̃wo ne nyi kònɔ̀wo, ku àhòsìwo. Crɔ̃ woabe ŋusùwo, ne èwui ne ɖè
woabe ɖèkajɛwo, lè àhùa gbe ji.

22Àbòbo ne ɖì lè woabe àxuewo mè, wàlɛbɛ kè wò la na, àhùa la va cɔ̃ woa jia.
Ðoa, wo kù èdo, la sɔ le mù, eye wo wla èɖɔ ɖɛ na àfɔ̀ nyèwo.

23Gãkea Tɔhonɔ̀, èwò yaa, wo nya woabe èsebla, kè wo jro la sɔ wù muawo keŋu.
Mù gbà sɔ woabe ènuvuɛ̃wo kè wo ò. Mù gbà tutu woabe àgɔ̀jèjewo jo lè àpo
ŋùku mè ò. Na woa jè ànyi lè àpo ŋùmè. Dɔ̃ èto na wo lè àpo àdɔ̀mèze mè.

Yeremìa 19

Tɔ̀mè-yì-ze kè gbãa

1Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye nyi be: “Yì plè èsìkùze lè èzemètɔ gbɔ. Kplɔ̀ dùkɔ̃a be
àmèsĩsĩ ku hũbonɔ ɖewo ɖo ŋuti.

2Fifia, to lè èdùa mè, yì Bɛn-Hinɔ̀n be bàlìa mè, lè àgblɛkɛwo be àgboa nu lɔ̀ge.
Funua, kãkã ènyà kèwo mù do àsi na wòa,

3ne wòa gblɔ̃ be: Yudà be èfìɔwo ku Yèruzàlɛmtɔwo, mì sè Tɔhonɔ̀ be ègbè.
Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: Mì sè è! Mù la na jɔ̀gbèvuɛ̃ ɖe la
jɔ̀ lè fikèa, eye àmè ɖekpekpe kè la sè èa, la titɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Đoa, wo trɔ ŋùgbe do mù, eye wo sɔ tèpe kèa wɔ̀ èdù bu mètɔwo be vòduwo be tèpe, àfi kè wo tɔnazò vɔ̀sawo lè na vòdu kèwo woa ŋutɔ ku woa tɔgbewo cã, Yudà be èfiɔwo cã mu jèsi ò a, eye wo kɔ̀ èɖemànyatɔwo be èhũ ɖɛ keŋu, ɖo tèpe kèa.

5Wo li kpèliwo ɖo ètowo ji na vòdu Baal, àfi kè wo tɔnazò woabe ŋusùviwo lè, sɔ sanavɔ na Baal. Ènu ɖe kè be ègbè nyè mu ɖè na wo, àlo gblɔ̃ kpɔ ò, eye mu va susu mè ŋutɔ cã na mù kpɔ òa.

6Ekèa ŋutia, mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe; ŋùkèkèwo gbãnà, Tɔhonɔ̀ ye gblɛ̃ ɛ̀, ŋùkèkèwo gbãnà, ekè àmèwo mu gbà la yɔ tèpe kèa be Tofɛ̀t àlo Bɛn-Hinɔ̀n be Bàlì mè ò, vɔ̀a wo la yɔ ɛ̀ be "àmè-cɔ̃crɔ̃ be bàlìmè."

7Mù la crɔ̃ Yudà ku Yèruzàlɛm be ɖoɖowo lè tèpe kèa, eye mù la na wo la jè ànyi lè èwui nu lè woabe kɛ̃tɔwo be ŋùkɔ̀, wo la ci àmè kèwo le ji la crɔ̃ woabe àgbèwoa si, eye mù la sɔ woabe ŋutilã kukuawo na àyamè xèviwo ku ègbemèlãwo, wo la ɖù.

8Mù la gbã èdù kèa, eye mù la na tèpe kèa la trɔ zũ zògbè, eye be la ɖì kòkoe. Àmè kèwo keŋu la to e gbɔ va yìawo be ènu la ku, eye ne wo kpɔ yebe àbìwo a, wo la ɖè àlɔmè lè e ŋuti.

9Mù la na, wo la ɖù woabe ŋusùviwo ku woabe nyɔ̃nùviwo be èlã. Wo la ɖù woa nɔ̀nɔwo be èlã, wàlɛbɛ kè woabe kɛ̃tɔwo la zĩ wo ɖo ànyi, lè àkpɔ̃ kè la ɖɔ wo, lè àmè kèwo le jro la crɔ̃ woabe àgbèawo be àcɛ̀ gɔ̃mèa mè.

10Ne wò gblɔ̃ ènyà kèawo vɔ̀a, wò la gbã èsìkùzea lè àmè kèwo kplɔ̀ wò doawo be ŋùmè.

11Wò la gblɔ̃ na wo be: Ènyà kè Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃a ye nyi be: "Mù la sɔ dùkɔ̃ kèa ku èdù kèa xla ɖo ànyi, sìgbè èzemètɔ be èsìkùze kèa nène, àleke be wo mu la gbà teŋu jrà ɛ̀ ɖo ò. Wo la ɖì àmèkukuwo ɖo Tofɛ̀t, kaka na gà kè mè èmɔ̃ mu la gbà nɔ̀ ànyi òa.

12Ekèa ye nyi ènu kè mù la wɔ̀ lè tèpe kèa, ku àmè kèwo lè fikèawo". Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀. Mù la na èdù kèa la gũ sìgbè Tofɛ̀t nène.

13Kpɛ̃sɛ̃ la nɔ̀ Yèruzàlɛm be àxuewo ku Yudà be èfiɔwo be àxuewo ji, sìgbè lekè be lè Tofɛ̀t kèa jia nène. Ɛ̃ɛ, ekèa ye la jɔ̀ ɖo àxue kèwo kpata be èxɔ̀tamè wo tɔnazò lifi na wètriviwo lè, eye wo kɔ̀nà èsì ɖɛ na èdù bu mètɔwo be vòduwo lèa."

14Ekèa yomè a, Yeremìa trɔ gbɔ̀ so Tofɛ̀t, àfi kè Tɔhonɔ̀ dɔ̃ ɛ̀ ɖoɖa, ne bèa yì gblɔ̃ ènyà ɖɛ lèa. E nɔ̀tè ɖo Mawu be àxuea be gbàjà ji, eye be gblɔ̃ na dùkɔ̃ bliboa be:

15"Ènyà kè Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃a ye nyi ekèa: Mì ɖo èto! Mù la na jɔ̀gbèvuɛ̃ kèwo mù gblɔ̃ ɖo èdù kèa ku kɔpe kèwo trɔ do èa, ŋutiawo la jɔ̀ ɖo woa ji, ɖo woabe èkɔ̀ lìa, eye wo gbe be yèwo mu la sè àpe ègbè ò."

Yeremìa 20

© 2014 Bible Society of Togo.

Jɔ̀gbèvuɛ̃ a la va, to Babɛ̀l be èfiɔa ji

1Ekè Pasehùr, Emèr kè nyi hũbonɔ kèwo lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mèawo be ègaa be èvi sè be Yeremìa le gblɔ̃ ènyà kèawo ɖɛa,

2e na wo pò Yeremìa, eye be na wo do è ègà ɖo Bɛnyamìn-nyigbãa be èkpoji be àgboa nu, na Tɔhonɔ̀ be àxuea.

3Ekè èŋù kè, eye Pasehùr na wo ɖè àsi lè Yeremìa ŋutia, Yeremìa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀ mu la gbà yɔ wò be Pasehùr ke ò. Vɔ̀a, 'Màgɔr-Misàbib', ekè gɔ̃mè ye nyi: 'Vɔ̃vɔ̃ lè àfi sia àfi gòdòo'”.

4Đoa, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù la na, wò la nɔ do vɔ̃vɔ̃ na ɖokoe wò, ku èxlɔ̃ wòwo keŋu. Wò ŋutɔ, wò la kpɔ ku àpo ŋùkuviwo, wo la ci woabe kɛ̃tɔwo be èwui nu. Mù la sɔ Yudà-nyigbã jitɔwo keŋu do àsi na Babɛ̀l bè èfiɔa. E la kplɔ̀ wo jo yì Babɛ̀l-nyigbã ji, àlo la crɔ̃ wo ku èwui.

5Mù la sɔ èdù kèa be àdɔ̀kùnuwo keŋu do àsi na woabe kɛ̃tɔwo. Mù la sɔ yebe nukuwo keŋu, yebe ènuxɔ̀asìwo keŋu, ku Yudà be èfiɔwo be àdɔ̀kùnuwo keŋu kpe ɖo woa ŋuti. Mìabe kɛ̃tɔwo la hlà ènu kèawo keŋu jo, wo la lɔ wo jo yì Babɛ̀l.

6Eye èwò, Pasehùr ku àmè kèwo keŋu lè àpo àxomèa, wo la kplɔ̀ mì àhùale, yì Babɛ̀l. Funua ye mì la ku lè, eye wo la ɖì mì lè, èwò ku èxlɔ̃ wò kèwo keŋu wò gblɔ̃ àjè be ènyàwo ɖɛ na a”.

Yeremìa na àle na Mawu

7Aò Tɔhonɔ̀, wò gblɔ̃ ènyà ɖo èto mè na mù, eye mù xɔ̀ ègbè sè na wò, ènu mà-nya. Ekè wò zĩ ji nyèa, wò kpe ji nyè nyàwo. Ŋùkèkè bliboa, mù trɔ zũ àlɔmè ɖènu, eye àmèwo kpata le kò mù.

8Wè sia wè, ne mù pò nupoa, mù dona àpa, ɖènà èhũnyànyrã ku ènùgbegble sia. Tɔhonɔ̀ be ènyàa ŋuti mù xà ɖo, xɔ̀nà èzũ ku ŋùmèkãkã, ŋùkèkè bliboa.

9Gãkea, ne mù gblɔ̃ be: “Nyè mu gbà la yɔ yebe nyikɔ, àlo, nyè mu gbà la pò nupo lè yebe nyikɔ mè ò a”, eŋuã, yebe ènyà trɔna zũ èzò bìbi lè èjì nyè mè. Èzò kè nu wo tu ènu ɖo lè èpu nyèwo mèa. Mù jè àgbàgba, ne ma kpe e ji kaka, vɔ̀a, e glo mù.

10Woabe ègbèwo pòxla mù fuu, eye wo le do ŋùklɛ̃ na mù. Wo le do vɔ̃vɔ̃ na mù, to àfi sia àfi, le gblɔ̃ be: “Mì ɖè è gblɔ̃!

Ɛ̃ɛ, mia ɖè è gblɔ̃!” Èxlɔ̃ nyèwo kpata le kpɔ èmɔ̃ be ma ɖiɖi, eye wo le gblɔ̃ be: “Èta mu nyɔ ò a, wo la flù ì, eye mi la kpe e ji, ne mia biɔ ɛ̀ èhlɔ̃.”

11Gãkea, Tɔhonɔ̀ nyi àhùawɔ̀tɔ gã ɖe, lè ku mù. Ekèa ŋutia, yo nyè mè tĩtɔwo la klɛ̃ àfɔ̀; wo mu la ɖùji ò. Woabe ɖoɖowo la gble, wo la ɖù ŋùkpɛ̃ veveɖe, eye àmè ɖe mu la ŋlɔ̀be woabe ŋùkpɛ̃a gbèɖe ò!

© 2014 Bible Society of Togo.

12Aò, Tɔhonɔ̀ Ɲusɛ̃kpatatɔ, èwò kè dànà àmè jɔ̀jɔɛwo kpɔ, eye wò jrònà èjì ku susuwo mè kpɔa, ɖè àpo èhlɔ̃ kè wò la biɔ woa fiɔ mù. Ðoa, àsi wò mè, mù sɔ àpe ènyà do.

13Mì jìhà kafu Tɔhonɔ̀! Mì mlã Tɔhonɔ̀ be nyikɔ! E hlùɛ̃nà àmè kè lè èhiã mèa gã, Lè àmè vuɛ̃ si mè.

*

14Kpɛ̃sɛ̃ ne jè gbè kè gbè wo jì mù a ji! Sìtu mu gbà nɔ̀ gbè kè gbè ènɔ̀ nyè kɔ̀ mù ɖɛa ji ò!

15Kpɛ̃sɛ̃ ne jè àmè kè hɛ̃ àŋɛ̀a va na ètɔ nyèa ji! Kpɛ̃sɛ̃ ne jè àmè kè do jìjɔɛ na ètɔ nyè be: “Wo jì èvi na wò! Wo jì ŋusùvi na wò!”

16Ɲusù ŋua ne nɔ̀ sìgbè èdù kèwo Tɔhonɔ̀ trɔ mù pu ànyi, ŋuzĩzĩ mà kutɔ̀a nène; ŋusù ŋua ne sè àlenana, lè nùdekɛ̃nyɛ mè, eye, ne sè àhùa be àbòbo, dɔ̃ŋùkusu mè.

17Ðoa, mu wù mù lè àdɔ̀mè, ne ènɔ̀ nyè ne nyi yɔ̀do na mù, ne èfu ne ci e si tɛ̀gbɛ̀ ò.

18Nukɛ ŋuti mù to so ènɔ̀ nyè be àdɔ̀a mè, va le kpɔ èfũkpekpe, ku vevesèse, ne àgbè nyè ne vɔ̀ lè ŋùkpɛ̃ mè ɖo ò?

Yeremìa 21

Ðoŋuti na èfìɔ Sedekìas

1Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Yeremìa, wàlɛbɛ kè èfìɔ Sedekìas dɔ̃ Pasehùr, Malkìa be èvia ku hũbonɔ Sèfanìa, kè nyi Màseyà be èvia ɖoɖa Yeremìa gbɔ, ne woa gblɔ̃ na ɛ̀ be:

2“Biɔ ènyà Tɔhonɔ̀ sè na mi, ɖoa Babɛ̀l be èfìɔ Nèbukàdnezà ɖè àhùa kpe na mi. Èta mu nyɔ ò a, Tɔhonɔ̀ la wɔ̀ ŋùdãnu na mi, sìgbè sãa nène, àleke be Babɛ̀l be èfìɔa ne dɔ̃ yì ŋùgbe lè mia ŋuti”.

3Yeremìa ɖo e ŋuti na wo be: “Mì gblɔ̃ na Sedekìas be:

4“Ènyà kè Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃a ye nyi ekèa: Kpɔɖa, mù la na àhùawɔ̀nu kèwo ye lè mìabe àlɔ̀wo mè, mì sɔ le kpãŋùkɔ̀ Babɛ̀l be èfìɔ ku Kaldeatɔ kèwo ye trɔ do mì gòdò, lè èdùa be èglìwo godo, le zĩ mìa jia, mù la trɔ wo ɖoɖa èdùa be dòdòmè, ɖo mìa ŋuti. Mù la bɔ̀ wo keŋu ɖo èdù kèa mè.

5Nyè ŋutɔ, mù la kpãŋùkɔ̀ wò, mù la vlũ àbɔ ku àdɔ̀mèze be àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃, la sɔ àdɔ̀mèze wɔ̀ àhùa ku wò.

6Mù la pò àmè kèwo ye lè èdù kèa mèawo pu ànyi, àmèwo ku èlãwo keŋu, eye èdɔ̀ vuɛ̃ sɛ̃ŋuɖe la wù wo.”

7Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Ekèa yomè a, mù la sɔ Sedekìas, Yudà be èfìɔa, yebe àgbònùglawo ku àmè kèwo la ci àgbè le èdɔ̀ vuɛ̃ a yomè awo do àsi na èwui ku

© 2014 Bible Society of Togo.

àdɔ̀wùàmè. Mù la sɔ wo do àsi na Nèbukàdnezà, Babɛ̀l be èfìɔa ku woabe kɛ̃tɔ kèwo le ji la crɔ̃ woa. E la sɔ èwui wù wo, eye mu la kpɔ ɖo e mè na wo, àlo la ku ŋuzĩzĩ na wo ò”.

8“Sɔ yì e jia, gblɔ̃ na dùkɔ̃a be: Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Kpɔɖa, mù le sɔ àgbè be èmɔ̃ ku èku be èmɔ̃ le ɖo ŋùmè na wò.

9Àmè ɖekpekpe àmè kè la ci èdù kèa mèa la ci èwui nu, àlo, la ku àdɔ̀ku, àlo èdɔ̀ vuɛ̃ la wù ì. Vɔ̀a, àmè ɖekpekpe àmè kè la to lè èdùa mè, la yì na èta Babɛ̀ltɔ kèwo le zĩ mìa jia, la ci àgbè eye be la hlùɛ̃ ye ɖokoe be àgbè gã.”

10Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù ɖo è be mù la wɔ̀ èvuɛ̃ ku èdù kèa, eye nyè mu la wɔ̀ ènyuɛ̃ na ɛ̀ ò. E la ci àsi na Babɛ̀l be èfìɔ, eye be la crɔ̃ ɛ̀ ku èzò.”

Àŋɛ̀do na èfìɔ be xòmèa

11Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be, gblɔ̃ na Yudà-fìɔ be àxomètɔwo be: “Mì sè ègbè na Tɔhonɔ̀.

12Aò, David be àxue, ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye nyi ekèa: Mì nɔ sò jɔ̀jɔɛ ŋùdekɛ̃nyɛ sia ŋùdekɛ̃nyɛ. Mì hlùɛ̃ àmè kè wo le tafua gã, lè àmè kè le tafu ìa si. Ne mu nyi nène òa, àpe àdɔ̀mèze la wo, eye be la bì, sìgbè èzò nène. Ènuvuɛ̃ kèwo mì le wɔ̀awo la na be la bì, Eye àmè ɖekpekpe mu la teŋu ci ì ò.

13Mù sitè ɖo ŋuti wò, Yèruzàlɛm, èwò kè lè bàlì kèa mè, lè àkpã be èto gbàjàa tamèa.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀. “Èwò kè gblɔ̃ be: Àmè kɛ ye la teŋu va kpe àkɔ ku mi ò? Àmè kɛ ye la teŋu ɖo miabe bèbèpea ò?

14Mù la dɔ̃ èto na wò ɖo àpo àgɔ̀jèjewo nu, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Mu la tɔzò àpo àvewo, eye be la bì ènu sia ènu kè trɔ do wòa.”

Yeremìa 22

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Yì Yudà-fìɔa be àxomè. Ne wò ɖo funua, gblɔ̃ ènyà kèa be:

2Aò, Yudà be èfìɔ, èwò, àmè kè ye nɔ̀ ànyi ɖo David be èfìɔzìkpea jia, ɖo èto Tɔhonɔ̀ be ègbè, wò ŋutɔ, àpo àgbònùglawo, ku àpo dùkɔ̃ kè tona àgbo kèawo nu, yìnà, gbɔ̀nàa.

3Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Mì nɔ wɔ̀ ènu kè jɔ̀, eye be nyɔa. Mì nɔ hlùɛ̃ àmè kè wo le tafua, so àmè kè le tafu ìa si. Mì mu gbà nɔ wɔ̀ èvuɛ̃, àlo èhlɔ̃dãnu ɖo àmèjro, cɔɛvi, àlo àhòsì ŋuti ò. Mì mu gbà nɔ kɔ̀ ɖemànyatɔ be èhũ ɖɛ, lè tèpe kèa ò.

4Ekèa ŋutia, ne mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, eye mì zɔ̃ ɖo èse kèawo jia, eŋuã, èfìɔ kèwo ye la nɔ̀ David be èfìɔzìkpea jiawo la nɔ̀ èsɔwo ji, la nɔ̀ àhùakèkewo mè, woabe àgbònùglawo ku woabe èdù mètɔwo la kplɔ̀ wo do, la nɔ yì, la nɔ gbɔ̀, to èdù kèa be àgbowo nu.”

5Vɔ̀a, ne mì mu zɔ̃ ɖo èse kèawo ji òa, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mu tà ɖokoe nyè be èdù kèa la trɔ zũ èglìkpowo”.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Đoa, ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ so Yudà be èfiɔwo be àxuea ŋutia ye nyi ekèa: “To e gbɔ be wò nyɔ, sìgbè lekè Gilead lè na mù a nènea, sìgbè lekè Libàn-toa tamè lè na mù a nènea, nya be mù la na, wò la trɔ zũ zògbè, wò la trɔ sìgbè èdù kèwo mè àmè mu lè òa nène.

7Mù la dɔ̃ ènugbãtɔwo ɖo yo wò mè, woa dòmètɔ ɖe sia ɖe ku yebe àhùawɔ̀nuwo. Wo la mù àpo sedàti nyuɛ̃wo pu ànyi, eye wo la fɔ̀ wo dà ɖo èzò mè.

8Ne àmèwo so dùkɔ̃ sùgbɔwo mè, va to èdù kèa gbɔa, wo la biɔ woa nɔ̀nɔwo sè be: 'Nukɛ ŋuti Tɔhonɔ̀ wɔ̀ ènu veve kèa ku èdù gã kèa ɖo ò?'

9Eye wo la ɖo e ŋuti na wo be: 'Ekè wo trɔ ŋùgbe do èzò kè wo ɖù ku Tɔhonɔ̀ kè nyi woabe Mawu, vɔ̀a, yì le sɛ̃ èdù bu mètɔwo be vòduwoa ŋuti ye.'”

10Mì mu gbà fã àvi ɖo àmè kè kua ta ò, mì mu gbà lòfũ ɖo e ta ò. Vɔ̀a, mì fã àvi veveɖe, ɖo àmè kè wo kplɔ̀ àhùalea ta, ɖoa, mu la gbà trɔ gbɔ̀ va àxue, àlo, la gbà kpɔ woa de be ànyigbã gbèɖe ò.

11Ɛ̃ɛ, ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ ɖo Salùm, Yosìas be èvi, Yudà be èfiɔ kè nɔ ètɔa tèpe, lè Yudà be èfiɔzìkpea ji, gãkea, jo le funua ye nyi be: “Mu la gbà trɔ gbɔ̀ gbèɖe ò!

12E la ku lè àfi kè wo le è sɔ yìa. Mu la gbà kpɔ woa de be ànyigbã ke ò!”

13“Hèlu na àmè kè tù yebe èfiɔsa ɖo jɔ̀jɔɛ mà-wɔ̀ ji, kè tù yebe àsãŋuwo ɖo ènyà gɔ̃glɔ̃ ji, kè nana yebe èdù mètɔwo wɔ̀nà èdɔ gbalo, kè mu tuna èfɛ̃ na wo, ɖo woabe àyàɖùɖu ta òa.

14Nènemea gblɔ̃nà be: “Mù la tù èfiɔsa gã ɖe na ɖokoe nyè, kè mè èxɔ̀wo la kèkè, lè àsãŋu ji lèa.” Eye be ɖona flɛsɛ̀ kèwo ye kèkèa na èfiɔsaa. Wo kpànà sedàti ɖona àcɔ na ɛ̀, eye be sìnà àŋɔ̀ jɛ̃ na ɛ̀.

15“Wò susu be sedàti kè wò sɔ le yigòa, ye le nyi èfiɔɖùɖua? Sãa, ètɔ wòa ɖe, mu ɖùnà, nùnà òa? Gãkea ɖe, e wɔ̀nà ènu kè nyɔa ku ènu kè jɔ̀ a! Ekèa na be ènu sia ènu jè e ji na ɛ̀ nyuɛ̃ ɖe.

16E xɔ̀nà ènyà ɖo wɔ̀amènɔ̀wo ku èhiãtɔwo ta. Eye ènuwo keŋu zɔ̃nà nyuɛ̃ ɖe. Mu nyi ekèa ye nyi woa jèsi mù a?” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

17“Vɔ̀a, èwò yaa, àpo, èjì ku àpo ŋùkuviwo lè, ɖo àlè vuɛ̃wo ɖùɖu ŋuti. Wo lè, ɖo ɖemànyatɔwo be èhũ kɔ̀kɔ̀ ɖɛ ŋuti. Wo lè, ɖo ènu hàhla le àmè si ŋuti.”

18Ekèa ŋutia, ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ so Yehoyakìm, Yudà be èfiɔ, kè nyi Yosìas be èvia ŋutia ye nyi ekèa: “Wo mu la wɔ̀ ècɔ na ɛ̀ ò. Aò, nɔ̀vi nyè ŋusù! Aò, nɔ̀vi nyè nyɔ̃nù! Wo mu la wɔ̀ ècɔ na ɛ̀ ò! “Aò, àpetɔ nyè! Aò, leke be klɛ̃na ɖoa!”

19Wo la ɖì ì, sìgbè lekè wo ɖìnà èsɔ-àkɛtɛ kè wo dɔ̃nà lè ànyigbã, sɔ dãnà ŋùgbe ɖo Yèruzàlɛm be àgbowo godoa nène.”

© 2014 Bible Society of Togo.

20“Yì Libàn be ètoa ji, ne wòa do àpa, ne woa sè àpo ègbè lè Bacàn be ànyigbã a ji. Kpà àbòbo so kaka Àbàrim be ànyigbã a ji, ɖoa, wo gbã àzìãvi wòwo keŋu gudu-gudu!

21Mù sìa wò sã, wàlɛbɛ kè wò susu be vɔ̃vɔ̃ mu lè òa. Gãkea, wò ɖo e ŋuti na mù be: ‘Nyè mu la ɖo èto ò!' Lekea kpò wò wɔ̀nà, so kaka ɖèvi mè ke. Ðoa wò mu sè ètonu na mù ò.

22Àya le pò àpo àlɛ̃kplɔ̀tɔwo keŋu jo, eye wo le kplɔ̀ àpo àzìãviwo keŋu àhùale.

Ɛ̃ɛ, wo la do wò vlo, ne wòa ɖù ŋùkpɛ̃, ɖo àpo èkunyànyrãwo keŋu ŋuti.

23Èwò kè nɔ̀nà Libàn be èto ji, ɖo àtɔ̃ ɖo sedàtiwo mèa, wò la fã, wàlɛbɛ kè vevesèse la jè e ji wò, la zĩ ji wò, sìgbè nyɔ̃nù kè le lekua be vevesèse nène!”

24Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù tà nyè ŋutɔ àpe àgbè be, ne èwò, Kòniyàhu, Yehoyakìm, Yudà be èfiɔa be èvi, wò nyi ènutre jèsìdo be àlɔ̀gàvi lè àpe ɖùsi-lɔ̀ ŋutɔ cã a, mù la ɖè wò jo.

25Mù la do wò àsi na àmè kèwo ye le ji èvuɛ̃ na àpo àgbèa, do àsi na àmè kèwo ye wò le vɔ̃awo, mù la do wò àsi na Nebukàdnetzà, Babɛ̀l be èfiɔa, mù la do wò àsi na Babɛ̀l be èdùmètɔwo.

26Mù la sɔ èwò kù ènɔ̀ wò kè jì wòa dãŋùgbe ɖo èdù bu kè mè wo mu jì mìa dòmètɔ ɖekpe lè ò a mè, eye mì, àmè èvèawo, mì la ku lè funua.

27Mì mu la gbà trɔ gbɔ̀ va èdù kè mè e le jro mì be mìa trɔ gbɔ̀ vaa mè gbèɖe ò.”

28Àmèwo la biɔ sè be: “Ŋusù Kòniyàhu kèa ɖe, èze gbãgbã be nyia? Mu la nɔ̀ èbò ɖe nua! Nukɛ ŋuti wo nyà ye kudo èviawo ɖo ɖa ànyigbã ɖe, kè ŋuti mu nya ènu ɖe soa, ji ɖo ò?”

29Ànyigbã, ànyigbã, ànyigbã! Ðo èto ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a.

30E gblɔ̃ be: “Wo ne ŋlɔ̀ Kòniyàhu, ŋusù kèa sìgbè àmè mà-ɖo èviwo nène! Yebe àgbèa mu ɖè àlè ɖekpe ò. Yebe xòmètɔ ɖekpe mu la teŋu va nɔ̀ David be àzìkpea ji, sɔ kplɔ̀ Yudà be dùkɔ̃a ò.”

Yeremìa 23

Mù la gbìgbɔ̀ lebè na àlɛ̃ha nyèa

1“Bàbà na àlɛ̃kplɔ̀tɔ kèwo ye ɖè èkɔ̀ lè èlãnyìpe nyè be àlɛ̃haa ŋuti, be ɖìkù eye be kãhlɛ̃a!” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

2Ekèa ŋutia, ènyà kè Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a le gblɔ̃ na àlɛ̃kplɔ̀tɔ kèwo kpɔna dùkɔ̃ nyèa jia ye nyi be: “Ekè mì kã àlɛ̃ha nyèa hlɛ̃, mì kplɔ̀ wo jo, eye mì mu lebè na wo òa, mù la kɔ̀ ètodɔ̃ ɖo mìa ji, ɖo èvuɛ̃ kè mì wɔ̀a ŋuti.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

3Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Nyè ŋutɔ mù la bɔ̀ àlɛ̃ha kè kpɔ̀tɔ̀ na mù a, so ànyigbã kèwo keŋu ji mù kplɔ̀ wo ɖoɖaawo ji. Mù la gbìgbɔ̀ kplɔ̀ wo gbɔ̀ va woabe nyìpe, àfi kè wo la jì ɖo e ji, eye wo la kèkè èta lèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Mù la gbìgbɔ̀ ɖo kplɔ̀tɔ kèwo la lebè na woa, na wo, eye àdìka mu la gbà sò wo, àlo vɔ̃vɔ̃ bèa ɖo wo, àlo woa dòmètɔ ɖe ne bu ò.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

5Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Èŋù ɖewo gbãnà, la va kè, ekè mù la na jìjimèvi àdodoe la jɔ̀, so David be hɛ̃nu mè. E la nyi èfiɔ kè la sɔ àɖàŋù kplɔ̀ dùkɔ̃a. E la sɔ jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ ku ànùkua, hlùɛ̃ dùkɔ̃a ta.

6Yebe hùenu ye Yudàviwo la kpɔ hlùɛ̃gã lè. Eye Izràɛlviwo la nɔ̀ àgbè lè ŋuti fàfa mè. Nyikɔ kè wo la nɔ yɔ na mù a ye nyi: Tɔhonɔ̀ ye nyi miabe jɔ̀jɔɛ.

7“Ɛ̃ɛ, èŋù ɖewo gbãnà, la va kè!” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀. “Kè ye àmèwo mu la gbà gblɔ̃ be: 'Mi tà Tɔhonɔ̀ kè kplɔ̀ Izràɛlviwo gbɔ̀ so Ejiptè a be àgbè, godo', ke ò.”

8Vɔ̀a, wo la nɔ gblɔ̃ be: “Mi tà Tɔhonɔ̀ kè kplɔ̀ Izràɛl be jìjimèviwo gbɔ̀ so èvègo be ànyigbãwo ji, ku so èdù kèwo keŋu mè wo nyà wo lèa, godo.” Ekèa yomè a, wo la nɔ̀ woa ŋutɔwo woa de.”

So **àjè gblɔ̃ɖɛtɔwo ŋuti**

9So gblɔ̃ɖɛtɔwo ŋuti: Èjì nyè flì lè àdɔ̀mè na mù. Èpu nyèwo keŋu le pò tìtìtì. Ðoa, Tɔhonɔ̀ ku yebe ènyà kɔ̀kɔ̀ɛa na be mù zũ sìgbè àmè kè nù àhà mua nène, sìgbè ŋusù kè vɛ̃ sò èkà lè lãmè na a nène.

10Àhasìwɔ̀tɔwo ɖèɖe kpò ye ɖɔ ànyigbã a ji, woabe àtãŋukãkã na be ànyigbã a le lòfũ. Zògbè be èlãnyìpewo gbà le pu ɖo e ji, ɖoa, gblɔ̃ɖɛtɔwo be àzɔ̃lì nyi èvuɛ̃ ɖèɖe, eye wo le zã woabe àcɛ̀, sɔ le wɔ̀ ènuvuɛ̃.

11Ɛ̃ɛ, gblɔ̃ɖɛtɔwo ku hũbonɔwo cã, woa kpata, wo mu nya Mawu ò. Lè mawuxɔa mè ŋutɔ cã a, mù le kpɔ woabe èvuɛ̃jɔ̀jɔ. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

12“Ekèa ŋutia, woabe èmɔ̃wo la nɔ ɖiɖi, Eye wo la kpɔ woa ɖokoewo lè vìvìti mè, àfi kè wo la klì ènu, la jè ànyi lèa. Èpè kè mè wo la xɔ̀ ètodɔ̃a, mù la hɛ̃ jɔ̀gbèvuɛ̃ va woa ji.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

13“Lè Sàmarìa be gblɔ̃ɖɛtɔwo dòmèa, mù kpɔ bòmècici be ènuwɔ̀na kèa: Wo le gblɔ̃ ènyà ɖɛ, lè vòdu Baal be nyikɔ mè, sɔ le tre èmɔ̃ na Izràɛl, dùkɔ̃ nyèa.

14Lè Yèruzàlɛm be gblɔ̃ɖɛtɔwo dòmèa, mù kpɔ èŋunyɔnu ɖo vɔ̃vɔ̃ ɖe: Wo le wɔ̀ àhasì, eye wo lè àgbè lè àjèɖàɖa mè. Wo le do àlɔ̀ èvuɛ̃wɔ̀tɔwo, àleke be àmè ɖekpe mu le trɔ lè ènu nyànyrã wɔ̀wɔ yomè ò. Woa kpata, wo lè na mù sìgbè Sodɔ̀mtɔwo nène, eye Yèruzàlɛmtɔwo lè sìgbè Gòmɔràtɔwo nène.”

15Ekèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ so gblɔ̃ɖɛtɔwo ŋuti be: “Kpɔɖa, mù la na wo vevesèse wo la ɖù, eye wo la kpe èsì kè mè àɖi lèa na wo, wo la nù. Ðoa, Yèruzàlɛm be gblɔ̃ɖɛtɔwo ye na Mawu màvɔ̃ mà-vɔ̃ kãkã ɖo ànyigbãa keŋu ji.”

Àjè **gblɔ̃ɖɛtɔwo**

16Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: “Mì mu gbà ɖo èto ènyà kè gblɔ̃ɖɛtɔawo le gblɔ̃ ɖɛ na mì ò. Àjè be ènyà kpò wo le gblɔ̃ na mì. Woa ŋutɔ be susuwo mè ye wo so, mu nyi Tɔhonɔ̀ be ènu mè wo so ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Wo kpɔ̀tɔ̀ gblɔ̃nà na àmè kèwo crì àpe ènyàwoa be: “Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Mì la kpɔ
ɖàgbè.” Eye wo gblɔ̃nà na àmè kèwo keŋu le kplɔ̀ woabe ètamèsɛ̃sɛ̃a doawo be:
“Èvuɛ̃ ɖekpe mu la jɔ̀ ɖo mìa ji ò.”

18Gãkea ɖe, woa dòmètɔ kɛ ye nɔ̀ Tɔhonɔ̀ be àɖàŋù mè, ne bèa kpɔ, àlo, ne bèa sè
yebe ènyà ò? Àmè kɛ ye ɖo èto, eye be sè yebe ènyà ò?

Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze

19Kpɔɖa! Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze be àya sɛ̃sɛ̃a la so! Àdɔ̀mèze be àya hũhũ la ɖuɖu,
la tro le èta ji na àmè vuɛ̃wo.

20Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèzea mu la fa, ne mu wɔ̀ ènu kè lè Tɔhonɔ̀ be èjì mèa, ku Tɔhonɔ̀
be ɖoɖowo keŋu-keŋu ò. Èŋùwo gbãnà, la va kè, mì la va sè e gɔ̃mè nyuɛ̃ ɖe, be
nyè mu do èdɔ àsi na wo ò.

Tɔhonɔ̀

21Nyè mu dɔ̃ gblɔ̃ɖɛtɔ kèawo ò, gãkea, wo ɖìsà, le do woabe àŋèa. Nyè mu gblɔ̃
ènyà ɖekpe na wo ò, gãkea, wo gblɔ̃ ènyà ɖɛ.

22Vɔ̀a, ne ɖe wo nɔ̀ àpe àɖàŋù mèa, wo la kè na dùkɔ̃ nyèa la sè àpe ènyàwo, wo
la kè na dùkɔ̃ nyèa la trɔ lè èvuɛ̃ yomè. Wo la kè na dùkɔ̃ nyèa la trɔ lè ènu bàɖà
yomè.

23Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Kpòepe be Mawu kpò ye mù nyi, eye nyè mu nyi Mawu kè be
ŋusɛ̃ yì dìdìpea?

24Àmè ɖe la teŋu wla ye ɖokoe do mù, kaka nyè mu la teŋu kpɔ ɛ̀ òa? Nyè ɖèka,
nyè mu ɖɔna jiŋùkusi ku ànyigbã a?” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

25“Mù sè gblɔ̃ɖɛtɔ kèwo sɔ ènyàgblɔ̃ɖɛwo le ɖà àjè ɖo àsi nyè, le gblɔ̃ be: “Mù
kudrɔ̃! Mù kudrɔ̃a!” Be ènyàwo.

26Kaka na gà kɛ mè, ènu kèa la yì e ji, lè àjè gblɔ̃ɖɛtɔ kèawo be èjìwo mè ò?
Àmèflùnya kèwo lè woa ŋutɔ be susu mèawo kpò wo le gblɔ̃ ɖɛ.

27Wo susu be èdrɔ̃ kèwo yèwo gblɔ̃nà na yèwo nɔ̀nɔwoa la na be dùkɔ̃ nyèa la
ŋlɔ̀be mù, sìgbè leke woa tɔwo ŋlɔ̀be mù, wàlɛbɛ kè wo le sumɔ Baal be vòdua
nène.

28Gblɔ̃ɖɛtɔ kè kudrɔ̃a, ne gblɔ̃ yebe èdrɔ̃a. Vɔ̀a, woa dòmètɔ kè si àpe ènyà lèa, ne
gblɔ̃ ɛ̀ tututu! Ðoa, èkàdodo kɛ ye gbà lè èbli kè wo le fua ku fòflo kè àya sɔ le yìa
dòmè ò? Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

29“Ènyà nyèa, lè sìgbè èzò nène; sìgbè hãmà kè gbãnà èkpea nène!

30Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Ekèa ŋutia, kpɔɖa, mù sitè ɖo gblɔ̃ɖɛtɔ kèwo ye fĩnà ènyà
kèwo nyi ènyà nyèwo lè woa nɔ̀nɔwo siawo ŋuti.”

31Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: 'Mù sitè ɖo gblɔ̃ɖɛtɔ kèwo vivina ènumè, eye wo gblɔ̃nà
be: Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀a ŋuti'.

© 2014 Bible Society of Togo.

32Tɔhonɔ̀ be “Nyàwo ye! Mù sitè ɖo gblɔ̃ɖɛtɔ kèwo ye gblɔ̃nà àjè be ènyà ɖɛ, so drɔ̃kuku ŋutiawo ŋuti. Wo sɔna woabe drɔ̃kukuawo flùnà dùkɔ̃ nyèa, eye woabe àjèɖàɖawo nana wo trãnà èmɔ̃, vɔ̀a, ènyè yaa, nyè mu dɔ̃ wo ò, eye nyè mu do ègbè àsi na wo ò. Wo mu le ɖè àlè ɖekpe na dùkɔ̃ nyèa klua ò”. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

Ènyà ɖo àjè gblɔ̃ɖɛtɔwo ŋuti

33“Ne àmè ŋuawo dòmètɔ ɖe, gblɔ̃ɖɛtɔ ɖe, àlo hũbonɔ ɖe biɔ mì be: “Ènyà kɛ ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ ò?” Mì ɖo e ŋuti na è be: “Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Mìawo ye nyi Tɔhonɔ̀ be àgbã, eye ènyè yaa, mù la sɔ mì dãŋùgbe!”

34Ne gblɔ̃ɖɛtɔ ɖe, hũbonɔ ɖe, àlo àmè bu le gblɔ̃ be: “Nukɛ be àgbã na Tɔhonɔ̀ ò?” Mù la dɔ̃ èto na àmè ŋua ku yebe àxuedo a kpata.

35Ènyà kè mì la nɔ biɔ mìa nɔ̀nɔwo, àlo, mìa nɔ̀viwo a ye nyi: “Leke ye Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti ɖo ò?” Àlo, “Àŋɛ̀ kɛ ye Tɔhonɔ̀ do ò?”

36Vɔ̀ a, mì mu ɖo la yɔ 'Tɔhonɔ̀ be àgbã' be nyikɔ ke ò, ɖoa, àmè sia àmè ŋutɔ be ènyà trɔ zũ yebe àgbã, eye nènea, mì trɔna èta do ègũ na Mawu àgbèagbè, Ŋusɛ̃kpatatɔ kè nyi miabe Mawu a be ènyà.

37Ekèa ŋutia, ènyà kè, mì ɖo la nɔ biɔ gblɔ̃ɖɛtɔwoa ye nyi: 'Leke ye Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na wò ò?' Àlo, Ènyà kɛ ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ ò?”

38Mì kpɔ̀tɔ̀ gblɔ̃nà be: “Tɔhonɔ̀ be àŋɛ̀a ye nyi àgbã kèa”, àlo, “àŋɛ̀ kè Tɔhonɔ̀ do a ye nyi àgbã kèa,” to e gbɔ be mù do yebe èse na mìa, mì sè ènyà kè mù le gblɔ̃a be:

39Ekèa ŋutia, mù la ɖè èkɔ̀ lè mìa ŋuti, eye mù la ɖè mìa ku èdù kè mù sɔ na mìa tɔwoa jo lè àpe ŋùmè.

40Mù la dovlo mì, la do mì ŋùkpɛ̃ kaka be wo mu la ŋlɔ̀be ekèa kpɔ ò.”

Yeremìa 24

Ègbo be àjàfi èvèawo

1Ekè Babɛ̀l be èfìɔ Nèbukàdnezà le Yudà be èfìɔ Yekonìa, Yòyakìm be èvia, ku Yudà be àgbònùglawo, Yudà be ètopòɖotɔwo ku Yudà be àlɔ̀nu-dɔwɔ̀tɔwo so Yèruzàlɛm, yì ègàtɔnugbe lè Babɛ̀l vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ ɖè àjàfi èvè kè mè ègbowo lè, lè Tɔhonɔ̀ be àxuea be ŋùkɔ̀a fiɔ mù.

2Ègbo nyuɛ̃wo lè àjàfi ɖèka mè, wo nyɔ sìgbè ègbo kèwo ɖì cucugbãawo nène; àjàfi èvègɔ̃a be ègbowo ɖìkù, wo mu nyɔ ò, àleke be wo mu nyɔ na ɖùɖu ò.

3Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ biɔ mù be: “Yeremìa, nukɛ wò le kpɔ ò?” Mù ɖo e ŋuti be: “Mù le kpɔ ègbowo; ekèwo nyɔawo nya kpɔkpɔ ŋutɔ. Vɔ̀a, ekèwo mu nyɔ òa, mu jè na ɖùɖu ŋutɔ cã ò.”

4Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ be ègbè gbà ɖì na mù be:

© 2014 Bible Society of Togo.

5“Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: 'Sìgbè lekè ègbo nyuɛ̃ kèawo lèa nènea, nènea tutu ye àmè kèwo mù na, wo kplɔ̀ so Yudà be ànyigbã ji, yì ègàtɔnugbe, lè Babɛ̀l be ànyigbã jiawo lè na mù a yeŋu.

6Ŋùkuvi nyèwo la nɔ̀ woa ŋuti, na woabe nyuɛ̃, eye mù la gbà kplɔ̀ wo gbɔ̀ va ànyigbã kèa ji. Mù la gbìgbɔ̀ tù wo ɖo, eye nyè mu la gbã wo ò. Mù la gbìgbɔ̀ likè wo, nyè mu la hɔ̃ wo jo ò.

7Mù la na wo èjì kè wo la sɔ nya mù, be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀. Wo la nyi àpe dùkɔ̃, eye mù la nyi woabe Mawu, ɖoa wo la trɔ gbɔ̀, va gbɔ nyè ku woabe èjì blibo.

8Sìgbè lekè ègbo bàɖà kèwo àmè ɖe mu la teŋu ɖù ò a, lèa nènea, nènea tutu ye mù la wɔ̀ ku Sedekìas, Yudà be èfiɔa, kudo yebe àgbònùglawo, gbàkudo àmè kèwo la ci àgbè lè Yèruzàlɛm, ne wo kpɔ̀tɔ̀ lè ànyigbã kèa ji, àlo, wo lè Ejiptè a yeŋu.

9Mù la na, wo la trɔ zũ bìbì ku jɔ̀gbèvuɛ̃ na ànyigbã ji be fiɔduwo kpata. Wo la nyi ŋùmèkãkã, àlɔmèɖènu, èlodonu, àjàkpàkpanu, ènu ɖì kòkoe kè ji kpɛ̃sɛ̃ la nɔ̀, lè tèpe kèwo keŋu mù nyà wo yì kɔ̀ ɖoa.

10Mù la ɖo èwui, àdɔ̀wùàmè, ku èdɔ̀vuɛ̃ ɖoɖa wo, kaka na gà kè mè wo la crɔ̃ lè ànyigbã kè mù sɔ na woa ku woa tɔwoa ji.”

Yeremìa 25

Yeremìa gblɔ̃ ènyà ɖɛ

1Lè Yòyakìm, Yudà be èfiɔ, Yosìas be èvia be èfiɔɖùɖu be èpè ènègɔ̃a mè, kè le nyi Nèbukàdnezà, Babɛ̀l be èdùa be èfiɔa be èpè cucugbãa mèa, Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Yeremìa, so Yudà-dùkɔ̃ bliboa ŋuti.

2Eye gblɔ̃ɖɛtɔ Yeremìa gblɔ̃ na Yudà-dùkɔ̃ bliboa ku àmè kèwo keŋu lè Yèruzàlɛm be èdùa mèawo be:

3“So kaka gà kè mè, Yudà be èfiɔ, Amɔ̀n be èvi, Yosìas, le wɔ̀ èpè woètɔ̃gɔ̃a lè èfiɔzìkpea ji, kaka va na fifi, ekè le nyi èpè wìvɔtɔ̃gɔ̃a, Tɔhonɔ̀ be ègbè le ɖì na mù, eye nyè cã mù le ɖo yebe ègbèa na mì, wè sia wè, gãkea, mìawo yaa, mì gbe èto ɖoɖo.

4Eye, to e gbɔ be Tɔhonɔ̀ dɔ̃na yebe sumɔ̃vi gblɔ̃ɖɛtɔwo ɖoɖa mì, e ji e ji cã a, mìawo yaa, mì gbe èto ɖoɖo, eye mì mu sɔ èɖe lè e mè na wo ò.

5Wo gblɔ̃nà be: “Fifia, mìa dòmètɔ ɖe sia ɖe ne trɔ lè yebe èdɛ̃ vuɛ̃ ku wɔ̀na vuɛ̃wo yomè, àleke be mìa teŋu nɔ̀ ànyigbã kè Tɔhonɔ̀ sɔ do àsi na mìa ku mìa tɔwoa ji tɛ̀gbɛ̀.

6Mì mu gbà kplɔ̀ èdù bu mètɔwo be vòduwo do ò, mì mu gbà sumɔ wo ò, eye mì mu gbà sɛ̃ wo ò. Mì mu gbà sɔ ènu kèwo mìabe àlɔ̀wo wɔ̀awo sɔ do àdɔ̀mèze na mù ò. Ne mì zɔ̃ ɖo èse kèawo jia, nyè mu la wɔ̀ èvuɛ̃ ɖekpe ku mì ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Gãkea, mì mu ɖo èto mù ò.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀. “Mì do àdɔ̀mèze na mù ku ènu kèwo mì sɔ mìabe àlɔ̀wo wɔ̀awo, lekea ye mì hɛ̃ èvuɛ̃ va mìa ŋutɔ mìa ɖokoewo ji.”

8Ekèa ŋuti Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: “Ekè mì mu ɖo èto àpe ègbè ò a,

9mù la yɔ èvègo be dùkɔ̃wo keŋu ku sumɔ̃vi nyè Nèbukàdnezà, Babɛ̀l be èfiɔa, eye mù la kplɔ̀ wo va kpãŋùkɔ̀ ànyigbã kèa ku e ji nɔ̀tɔwo, wo la kpe àkɔ̀ ku dùkɔ̃ kèwo trɔ do è gòdòa. Mù la crɔ̃ wo gbidi-gbidi eye mù la na wo la zũ èŋunyɔnu, ku àlɔmèɖènu kè la crɔ̃ kaka sɔ yìa”. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀!

10Mù la gũ jìjɔɛkpɔkpɔ ku àyosòso lè woa dòmè; nyɔ̃nùkpetɔ bè èhà ku nyɔ̃nùkpekpe be jìjɔɛkpɔkpɔ, ète be ègbè ɖìɖi ku èzò be kɛ̃klɛ̃ nu la ci.

11Ànyigbã blibo kèa, la trɔ zògbè pupu, eye dùkɔ̃ kèawo la nyi kluvi na Babɛ̀l be èfiɔa, èpè èkà takpo ci èwo (7o) sɔ̃ŋu.

12Gãkea, ne èpè èkà takpo ci èwoa (7o) va yì vɔ̀a, mù la dɔ̃ èto na Babɛ̀l be èfiɔa ku yebe dùkɔ̃a, yebe ànyigbã kè nyi Babɛ̀l tɔwo be ànyigbã a, eye mù la na be la zũ zògbè, ɖo woabe àgɔ̀jèje ŋuti, kaka sɔ yì.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

13“Mù la na ènu kèwo keŋu mù gblɔ̃ ɖo ànyigbã ŋua ŋutiawo la jɔ̀ ɖo e ji, ènu kèwo kpata wo ŋlɔ̀ ɖo xoma kèa mè, ekèwo Yeremìa gblɔ̃ ɖɛ ɖo dùkɔ̃wo keŋu ŋutia.

14Woa ŋutɔwo la nyi kluviwo na dùkɔ̃ sùgbɔ, ku èfiɔ gãwo. Mù la ɖo ènu kèwo wo wɔ̀awo tèpe na wo, zɔ̃ ɖo ekèwo woabe àlɔ̀wo dosìawo nu.”

Kòjoɖoɖo be kogòa

15Ènyà kè Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ na mù a ye nyi ekèa: “Xɔ̀ àpe àdɔ̀mèze be àhà be kogò ɖɔɖɔa lè àsi nyè; na dùkɔ̃ kèwo keŋu gbɔ mù dɔ̃ wò ɖoɖaa, wo ne nu ì.

16Ne wo nu ìa, woabe àzɔ̃lì mè la nɔ mù, eye wo la jè àɖàhùa ɖo èwui kè mù la do woa dòmèa ta.”

17Ekèa yomè a, mù xɔ̀ kogòa lè Tɔhonɔ̀ be àlɔ̀ mè, eye mù na dùkɔ̃ kèwo keŋu gbɔ be dɔ̃ mù ɖoɖaawo, wo nù lè e nu.

18Woawo ye nyi: Yèruzàlɛm ku Yudà-nyigbã ji be èdùwo, yebe èfiɔwo, ku àgbònùglawo keŋu, àleke be woa zũ àxue gbãgbãwo, ènu dovlo, ènu nyɔŋu kè ji kpɛ̃sɛ̃ lè, sìgbè leke wo gbà lè, egbèa nène.

19Faraɔ̀n, Ejiptè be èfiɔa cã nù, lè e nu ku yebe sumɔ̃viwo kudo yebe àgbònùglawo, gbàkudo yebe dùkɔ̃a keŋu.

20Eye àmèjro kèwo keŋu lè funuawo cã nù lè e nu; Uz-nyigbã ji be èfiɔwo keŋu, Filistìtɔwo be èfiɔwo keŋu, àmè kpɔ̀tɛ kèwo lè Askelɔ̀n, Gazà, Ekrɔ̀n ku Asdɔ̀dawo keŋu.

21Àmè kèwo nɔ̀nà Edɔ̀m, Mòab ku Amɔ̀n-nyigbã jiawo,

© 2014 Bible Society of Togo.

22èfiɔ kèwo keŋu lè Tirò ku Sidɔ̀n be ànyigbã jiawo, èfiɔ kèwo lè àpùtomè be
ànyigbãwo ji, lè àpùa godoawo keŋu,
23Dedàn, Temà, Buz-nyigbãwo ji be èfiɔwo ku èfiɔ kèwo lè kaka dìdìpe-nyigbãwo
jia keŋu nù lè e nu,
24Arabìa-nyigbã ji be èfiɔwo keŋu ku dùkɔ̃ bu kèwo nɔ̀nà zògbè jia keŋu nù lè e
nu,
25Zimrì, Elàm ku Medìa-nyigbã ji be èfiɔwo keŋu la nù lè e nu,
26èfiɔ kèwo keŋu lè èvègoa, lè kpòepe ku dìdìpeawo la nù lè e nu, àmè ɖe, lè àmè
bu yomè, lè ànyigbã ji be fiɔduwo keŋu mè. Eye woawo keŋu yomè a, Sesàk-
nyigbã ji be èfiɔa cã la nù lè e nu.
27“Ekèa yomè a, gblɔ̃ na wo be: Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be:
Mì nù àhàa, ne mìa mu! Ekèa yomè a, mì la tru, eye mì la jè ànyi, ne mì mu gbà
sitè ke ò, ɖo èwui kè mù la do mìa dòmèa ŋuti.”
28“Vɔ̀a, ne wo gbe be yèwo mu la xɔ̀ kogòa lè àlɔ̀ wò mè, la nù òa, gblɔ̃ na wo be:
Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: “Mì ɖo la nù ì!”
29Kpɔɖa! So èdù kè ŋuti nyikɔ nyè lèa ji ke, ye mù tɔ jɔ̀gbèvuɛ̃ kɔ̀kɔ ɖo ànyi lè, eye
mìawo yaa, mì susu be mì la to lè ètodɔ̃a nua? Gbèɖe! Ètodɔ̃a mu la to mìa ŋuti
va yì ò, ɖoa, mù yɔ èwui ɖo mì, àmè kèwo keŋu lè ànyigbã jiawo ŋuti!” Tɔhonɔ̀,
Ŋusɛ̃kpatatɔa ye gblɔ̃ ɛ̀.
30Fifia, gblɔ̃ ènyà kèawo keŋu ɖɛ, so woa ŋuti, eye gblɔ̃ na wo be: “Tɔhonɔ̀ le ɖè
ègbè, so kaka jiŋùkusi ke, yebe ègbè lè sìgbè èji be ègbè ɖèɖe nène, so yebe nɔ̀pe.
E le ɖè ègbè ku ŋusɛ̃, ɖo yebe ànyigbã a ta; e le do àpa, sìgbè àmè kèwo le gbìdì
vɛ̃-ku awo nène, le do àpa ɖo àmè kèwo keŋu lè ànyigbã jiawo ta.
31Zigìdi a la ɖì, yì kaka ànyigbã be ènukpòpewo, ɖoa, Tɔhonɔ̀ la sɔ ènyà ɖo
dùkɔ̃wo ŋuti. E la ɖo kòjo na àgbètɔ xòmèa kpata, eye be la na àmè vuɛ̃wo la ci
èwui nu.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.
32Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: “Kpɔɖa! Jɔ̀gbèvuɛ̃ la so dùkɔ̃ ɖe gbɔ, la yì dùkɔ̃
bu gbɔ, àyapòpo sɛ̃sɛ̃ ɖe la hɔ̃ so ànyigbã be ènukpòpewo.”
33Gà ŋua mèa, àmè kèwo Tɔhonɔ̀ la sò èhlò naawo la kãkã ɖo àfi sia àfi, so ànyigbã
be ènukpòpe ɖe, yì ànyigbã be ènukpòpe bu. Wo mu la fã na wo ò. Wo mu la cã
wo bɔ̀ ò. Wo mu la ɖì wo ò. Vɔ̀a, wo la kãkã ɖo ànyigbã ji, sìgbè kɔkɔli nène.
34Mì, àlɛ̃kplɔ̀tɔwo, mì fã àvi, ne mìa na àle! Mì, èlãhaa be bùbumewo, mì blìbɔ̀ èkɔ
mè! Ðoa, gàmè sù na mì vɔ̀! Gàmè sù, ne woa sò èhlò na mì! Ne mìa gɛ̃ jè ànyi, la
kãkã, la kãkã, sìgbè èsìkùze ɖo àcɔ nène.
35Àlɛ̃kplɔ̀tɔwo mu la kpɔ àfi ɖekpekpe kè wo la si yìa ò. Àlɛ̃haa be bùbumewo mu
la kpɔ tèpe ɖekpe kè wo la yì bè ɖo ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

36Mi sè, àlɛ̃kplɔ̀tɔwo be àvifãfã le ɖì ɖaa! Mi sè àlɛ̃haa be bùbumewo be àlenana ɖaa!

Ɛ̃ɛ! Tɔhonɔ̀ ye le gbã woabe èlãnyìpewo!

37Ègbeɖùpe kèwo nyi ètù fàfapewoa la trɔ zũ gbegbà toto, ɖo Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze hɛlia ŋuti.

38Sìgbè jãŋùta nènea, e la gble yebe nɔ̀pe ɖɛ, eye woabe ànyigbã la trɔ zũ zògbè, ɖo àmèjiɖùtɔwo be èwui ku Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze hɛlia-hɛlia ŋuti.

Yeremìa 26

Mawuxɔa jikpɔtɔwo gbe Yeremìa be ènyà

1Lè Yudà be èfiɔ, Yòyakìm, Yosìas be èvia be èfiɔɖùɖu be gɔ̃mèjèje a, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ ènyà kèa be:

2“Yì nɔ̀tè ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea be gbàjà ji, ne wòa pò nupo na Yudà-nyigbã ji be èdù vòvòwo mètɔ kèwo keŋu va sɛ̃na lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mèa. Gblɔ̃ ènyà ɖe sia ɖe kè be ègbè mù ɖè na wòa, na wo, eye mù gbà gble ɖekpe ɖɛ ò.

3Èta mu nyɔ òa, wo la ɖo èto wò, eye woa dòmètɔ ɖe sia ɖe la trɔ lè yebe èmɔ̃ bàɖàa ji. Ne wo wɔ̀ ekèa, eŋuã, mù la trɔ ètamè, eye, nyè mu la gbà wɔ̀ èvuɛ̃ kè mù ɖo be ma wɔ̀ ku wo, ɖo woabe èvuɛ̃ wɔ̀wɔ taa, ku wo ke ò.

4Ekèa ŋutia, wò la gblɔ̃ na wo be: “Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: 'Ne mì mu ɖo èto mù, ne mìa zɔ̃ ɖo èse kè mù sɔ ɖo ŋùmè na mìa ji ò,

5eye ne mì mu ɖo èto sumɔ̃vi nyè gblɔ̃ɖɛtɔ kèwo mù le dɔ̃ ɖoɖa mì, gbè sia gbè, vɔ̀ mì gbe be yèwo mu la ɖo èto wo òa,

6eŋuã, mù la wɔ̀ ènu kè mù wɔ̀ ku Silò be èdùa ku àxuedo kèa cã, eye mù la na èdù kèa la nyi kpɛ̃sɛ̃ ɖèɖe, lè ànyigbã ji be èdùwo keŋu dòmè.'”

7Hũbonɔwo, gblɔ̃ɖɛtɔwo ku àmèwo keŋu sè, Yeremìa gblɔ̃ ènyà kèawo lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mè.

8Vɔ̀a ekè Yeremìa gbe gblɔ̃ ènyà kèwo keŋu be ègbè Tɔhonɔ̀ ɖè na è, be ne gblɔ̃ na dùkɔ̃a vɔ̀ kpɔ̀a, hũbonɔawo, gblɔ̃ɖɛtɔawo ku àmèwo keŋu le è, eye wo gblɔ̃ be: “Wò jè na ku!

9Nukɛ ŋuti wò le gblɔ̃ ènyà ɖɛ lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè, be àxue kèa la nɔ̀ sìgbè Silò nène, eye èdù kèa la trɔ zògbè, eye be la ci gbalo ɖo ò?” Eye àmè sia àmè va bɔ̀ do Yeremìa, lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mè.

10Ekè Yudà-nyigbã ji be àgbònùglawo sè ènyà kèawoa, wo so èfiɔ xòmè, lia ètoa, yì mawuxɔa mè, eye wo zɔ̃ yì nɔ̀ mawuxɔa be àgbo yeyea nu.

11Ekèa yomè a, hũbonɔawo ku gblɔ̃ɖɛtɔawo gblɔ̃ na àgbònùglaawo ku dùkɔ̃ bliboa be: “Wo ɖo la sò èku kòjo na ŋusù kèa, ɖoa, e gblɔ̃ ènyà ɖɛ ɖo èdù kèa ŋuti. Mìa ŋutɔwo mì sè è ku mìabe ètowo!”

© 2014 Bible Society of Togo.

12Eye Yeremìa gblɔ̃ na àgbònùglawo keŋu ku dùkɔ̃ bliboa be: “Tɔhonɔ̀ ye dɔ̃ mù be ma va gblɔ̃, ènyà kèwo keŋu mì sèawo, ɖɛ, so àxue kèa ku dùkɔ̃ kèa ŋuti.

13Fifia, mì trɔ mìabe èdɛ̃ ku wɔ̀nawo, ne mìa sè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu be ègbè. Ne mì wɔ̀ ekèa, Tɔhonɔ̀ la trɔ ètamè, eye mu la gbà na jɔ̀gbèvuɛ̃ kè be ɖo ɖo mìa ŋutia la jɔ̀ ɖo mìa ji ò.

14Ènyè yaa, mù lè mìa simè. Ènu kè mì gbe kpɔ be e nyɔ, eye be jè kpòa, mì wɔ̀ ɛ̀ ku mù fàa.

15Vɔ̀a, mì kãɖoji be, ɖekpekpe kè be nyia, ne mì wù mù a, mì la hɛ̃ èɖe mà-nyãtɔ be èhũ be àgɔ̀jèje va mìa ɖokoewo ji, va èdù kè a ji, kù àmè kèwo keŋu lè e mèawo ji, ɖo a, Tɔhonɔ̀ dɔ̃ mù nyàwo, ɖoɖa mì, be ma gblɔ̃ ènyà kèawo keŋu na mì, ne mì a sè.”

16Ekè a yomè a, àgbònùglawo ku dùkɔ̃ blibo a gblɔ̃ na hũbonɔawo ku gblɔ̃ɖɛtɔawo be: “Wo mu ɖo la sò èku kòjo na ŋusù kè a ò! Đo a, Tɔhonɔ̀, miabe Mawu be nyikɔ mè ye be pò nupo na mi lè.”

17Èdùa mè be àmègãwo dòmètɔ ɖewo to va ŋùkɔ̀, eye wo gblɔ̃ na dùkɔ̃a be àmèha bliboa be:

18“Mikà, Mɔrasɛ̀t ŋusùa gblɔ̃ ènyà ɖɛ, lè Yudà be èfiɔ Ezekìas hùenu, eye be gblɔ̃ na dùkɔ̃ bliboa be: Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: “Wo la gã Ziɔ̀n sìgbè àgblè nène, Yèruzàlɛm la trɔ zũ èglìkpowo ɖèɖe, Eye mawuxɔa be ètokɔ̃ɛa la to àve.”

19Đe Yudà be èfiɔ Ezekìas, àlo àmè bu, lè Yudà-nyigbã ji wù gblɔ̃ɖɛtɔa? Èfiɔa mu vɔ̃ Tɔhonɔ̀ bòhũ, eye be blìbɔ̀ na ɛ̀, sɔ ji yebe ŋùmèa? Kè be wɔ̀ ekèa ɖe, Tɔhonɔ̀ mu trɔ ètamè, eye mu gbà hɛ̃ jɔ̀gbèvuɛ̃ kè be gblɔ̃ ɖo woa ŋutia, va woa ji ke òa? Fifia ɖe, miawo ya, mi la hɛ̃ jɔ̀gbèvuɛ̃ gã kèa va mia ɖokoewo jia?”

Èfiɔ Yoakìm na wo wù gblɔ̃ɖɛtɔ Uriyà

20Ŋusù bu cã, kè wo yɔna be Uriyà, àmè kè nyi Semayà, Kiriyàt-Yearìm ŋusùa be èvia gbà gblɔ̃ ènyà kèawo tututu ɖɛ, lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè, ɖo èdù kèa ku ànyigbã kèa ŋuti, sìgbè lekè Yeremìa wɔ̀ ɛ̀a nène.

21Ekè èfiɔ Yehoakìm ku yebe àgbònùglawo keŋu sè Uriyà be ènyàa, èfiɔa jro la wù ì. Vɔ̀a, kè Uriyàa sè èa, e vɔ̃, eye be si jo yì Ejiptè.

22Gãkea, èfiɔ Yehoakìm gbà dɔ̃ Ɛlnatàn, kè nyi Akbɔ̀r be èvia ku ŋusù buwo ɖoɖa Ejiptè.

23Wo trɔ kplɔ̀ Uriyà so Ejiptè, gbɔ̀ va na èfiɔ Yehoakìm, eye e na wo wù ì ku èwui, eye wo sɔ yebe àmèkpòtia dàɖo èhahò be èyɔ̀do mè.

24Ekèa yomè a, Ahikàm, kè nyi Safàn be èvia kpe ɖo Yeremìa ŋuti, eye wo mu sɔ ɛ̀ do àsi na dùkɔ̃a, ne woa wù ì ò.

Yeremìa 27

Wo do èkɔ̀kùti na Yeremìa

© 2014 Bible Society of Togo.

1Lè Yehoyakìm kè nyi Yudà be èfiɔ Yosìas be èvia be èfiɔɖùɖu be gɔ̃mèjèje mèa, Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Yeremìa be:

2“Gbĩ èkà, ne wòa sɔ àti wɔ̀ èkɔ̀kùtiwo sɔ do èkɔ̀.

3Ekèa yomè a, sɔ wo do àsi na àmèdɔ̃dɔ̃ kèwo ye va Yèruzàlɛm, lè Yudà be èfiɔ Sedekìas gbɔa, ne woa sɔ wo yì na Edɔ̀m be èfiɔ, Mòab be èfiɔ, Amɔ̀n be èfiɔ, Tirò be èfiɔ ku Sidɔ̀n be èfiɔ.

4Do wo àŋɛ̀ na woabe àpetɔwo be: Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: Mì gblɔ̃ na mìabe àpetɔwo be:

5Ènyè ye sɔ àpe àcɛ̀, ku àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃ nyè wɔ̀ ànyigbãa ku àmè kèwo ye lè e jiawo, kudo èlã kèwo keŋu lè e jiawo, eye mù sɔ ɛ̀ do àsi na àmè kè mù jro a.

6Fifia, mù la sɔ mìabe èdùawo keŋu do àsi na sumɔ̃vi nyè Nèbukàdnezà, Babɛ̀l nyigbã ji be èfiɔa. Mù la na ègbemèlãwo ŋutɔ cã la bɔ̀bɔ̀ woa ɖokoewo na ɛ̀.

7Dùkɔ̃wo keŋu la sumɔ ɛ̀, wo la sumɔ èviaa, wo la sumɔ tɔgbeyɔvia kaka na gà kè mè yebe ànyigbã a be gàmè la va sùa. Gà ŋua mè ye dùkɔ̃ sùgbɔwo ku èfiɔ gãwo la ɖù e ji lè.

8Vɔ̀a, ne dùkɔ̃, àlo èfiɔdu ɖe gbe be yè mu la sumɔ Nebukàdnedzà, Babɛ̀l be èfiɔa ò, eye mu la bɔ̀bɔ̀ yebe èkɔ̀ ɖo yebe èkɔ̀kùtia gɔ̃mè òa, mù la dɔ̃ èto na dùkɔ̃ ŋua ku èwui, àdɔ̀wùàmè ku èdɔ̀vuɛ̃, kaka na gà kè mè mù la crɔ̃ dùkɔ̃ ŋua ku yebe àlɔ̀a.

9Ekèa ŋutia, mì mu gbà nɔ ɖo èto mìabe gblɔ̃ɖɛtɔwo, mìabe àfãkãtɔwo, mìabe èdrɔ̃ gɔ̃mèɖètɔwo, mìabe èxɔ̀yɔtɔwo, àlo mìabe àzetɔ kèwo ye gblɔ̃nà na mì be: 'Mì mu la sumɔ Babɛ̀l be èfiɔ òa'.

10Àjèɖàɖa kèwo ye la ɖè mì jo, boo lè mìabe ànyigbãwo jia kpò wo le gblɔ̃ ɖɛ na mì. Mù la kã mì hlɛ̃, eye mì la crɔ̃.

11“Vɔ̀a, ne dùkɔ̃ ɖe bɔ̀bɔ̀ ye ɖokoe ɖo Babɛ̀l be èfiɔa be èkɔ̀kùti gɔ̃mè, eye be sumɔ ɛ̀a, mù la na dùkɔ̃ ŋua la nɔ̀ ye ŋutɔ be ànyigbã ji, la ɖè èjì ɖɛ, la dà àgblè lè e ji, eye be la nɔ̀ e ji.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.”

12Mù do àŋɛ̀ ŋua ke na Sedekìas, Yudà be èfiɔa, eye mù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Bɔ̀bɔ̀ ɖokoe wò ɖo Babɛ̀l be èfiɔa be èkɔ̀kùti gɔ̃mè, ne wòa sumɔ ye ku yebe dùkɔ̃a, ne wòa nɔ̀ àgbè.

13Nukɛ ŋuti èwò ku dùkɔ̃ wòa, mì le ji la ku lè èwui nu, la ku àdɔ̀-ku, la ku lè èdɔ̀vuɛ̃ mè, ènu kèwo Tɔhonɔ̀ be yè la sɔ dɔ̃ èto na dùkɔ̃ ɖekpekpe kè mu la sumɔ Babɛ̀l be èfiɔa òa, mè ɖo ò?

14Mì mu gbà ɖo èto gblɔ̃ɖɛtɔ kèwo gblɔ̃nà na mì be: Mì mu la sumɔ Babɛ̀l be èfiɔ òa, be ènyà ò. Ðoa, àjè be ènyà ye wo le gblɔ̃ ɖɛ na mì.

© 2014 Bible Society of Togo.

15'Nyè mu dɔ̃ wo ò.' Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è. Àjè be ènyà ye wo le gblɔ̃ ɖɛ, lè nyikɔ nyè mè, ekèa ŋutia, mù la nyà mìa ku gblɔ̃ɖɛtɔ kèwo gblɔ̃nà ènyà ɖɛ na mìawo, eye mì la crɔ̃".

16Eye, mù le gblɔ̃ na hũbonɔwo ku dùkɔ̃ blibo kèa be: "Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Mì mu gbà nɔ ɖo èto gblɔ̃ɖɛtɔ kèwo gblɔ̃nà be: 'Zãɖe kèa, wo la gbìgbɔ̀ hɛ̃ mawuxɔa mènuwo gbɔ so Babɛ̀l' ò. Àjè be ènyà ye wo le gblɔ̃ ɖɛ na mì.

17Mì mu gbà ɖo èto wo ò. Mì sumɔ Babɛ̀l be èfìɔa bòhũ, ne mìa nɔ̀ àgbè. Nukɛ ŋuti ye èdù kèa la trɔ zũ èglìkpɔwo ɖo ò?"

18Ne wo nyi Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo nyàwo, eye Mawu be ègbè lè woa mèa, eŋuã, wo ne blìbɔ̀ na àhùadù Tɔhonɔ̀a, ne wo mu gbà lɔ ènuzãzãwo kèwo lè mawuxɔa mè, lè èfìɔsaa mè kudo Yèruzàlɛm be èdùa mèa jo yì Babɛ̀l ò.

19Ðoa, ènyà kè Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ so sɔtiawo, àdàwaa, gɔ̃mèɖonuawo, ku ènu bu kèwo ye kpɔ̀tɔ̀ ɖo èdù kèa mè,

20kèwo ye Babɛ̀l be èfìɔ, Nèbukàdnezà mu sɔ jo, wàlɛbɛ kè be kplɔ̀ Yekoniyà kè nyi Yudà be èfìɔ Yehoyakìm be èvia jo, lè Yèruzàlɛm, yì gàtɔnugbe, lè Babɛ̀l, kpe ɖo Yudà-nyigbã ku Yèruzàlɛm be àgbònùglawo ŋutia,

21Ɛ̃ɛ, ènyà kè Tɔhonɔ̀ Ɔusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a, gblɔ̃ so ènu kèwo kpɔ̀tɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea mè, kèwo kpɔ̀tɔ̀ ɖo Yudà-fìɔ be àxuea mè, ku ekèwo kpɔ̀tɔ̀ ɖo Yèruzàlɛm be èdùa mèawo ŋutia ye nyi be:

22"Wo la sɔ wo yì Babɛ̀l, funua ye wo la nɔ̀, kaka na gbè kè gbè mù la va ɖo woa ŋutia." Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è. "Ekèa yomè a, mù la sɔ wo gbɔ̀, eye mù la gbìgbɔ̀ sɔ wo va ɖo tèpe kèa."

Yeremìa 28

Yeremìa ku gblɔ̃ɖɛtɔ Hananìa

1Le èpè ŋua ke be wètri àtɔ̃gɔ̃a mèa, lè Sedekìa be èfìɔɖùɖu lè Yudà-nyigbã ji be èpè ènègɔ̃a mèa, Asur, Gibeòn ŋusùa be èvi, Hananìa kè nyi gblɔ̃ɖɛtɔa gblɔ̃ na mù, lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mè, lè hũbonɔwo ku dùkɔ̃a keŋu be ŋùkɔ̀ be:

2"Ènyà kè Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃a ye nyi be: "Mù la ŋɛ̃ Babɛ̀l be èfìɔa be èkɔ̀kùtia.

3Lè èpè èvè yomè a, mù la gbìgbɔ̀ hɛ̃ ènu kèwo keŋu Babɛ̀l be èfìɔ, Nèbukàdnezà lɔ jo lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mè, yì Babɛ̀l nyigbã jiawo gbɔ̀ va fikèa.

4Mù la kplɔ̀ Yekonìa, Yehoyakìm be èvi kè nyi Yudà be èfìɔa cã gbɔ̀ ku Yudàvi kèwo keŋu lè gàtɔnugbe, lè Babɛ̀l, ɖoa, mù la ŋɛ̃ Babɛ̀l be èfìɔa be èkɔ̀kùtia." Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

5Eye gblɔ̃ɖɛtɔ Yeremìa ɖo e ŋuti na gblɔ̃ɖɛtɔ Hananìa, lè hũbonɔawo ku àmèha kè kpata tɔtè lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mèawo be ŋùmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

6E gblɔ̃ be: “Àmèn! Tɔhonɔ̀ ne wɔ̀ nènea! Tɔhonɔ̀ ne wɔ̀ ɖo ènyà kè wò gblɔ̃ ɖɛa
ji, ne bèa hɛ̃ Tɔhonɔ̀ be àxomè be ènuzãzãwo ku àmè kèwo kpata lè gàtɔnugbe,
lè Babɛ̀l nyigbã jia gbɔ̀ va tèpe kèa.

7Gãkea, ɖo èto ènyà kè mù ɖo be ma gblɔ̃ ɖo èto mè na wò, ku na àmèhaa kpata:

8So blèmà mè kea, gblɔ̃ɖɛtɔ kèwo ye jè ŋùkɔ̀ na nyè ku wòawo gblɔ̃nà ènyà ɖɛ so
àhùa, jɔ̀gbèvuɛ̃ ku èdɔ̀vuɛ̃ ŋuti, lè èdù sùgbɔ ku èfìɔdu gãwo mè.

9Vɔ̀a, ne gblɔ̃ɖɛtɔ ɖe gblɔ̃ ŋuti fàfa be ènyà ɖɛa, wàlɛbɛ kè yebe ènyàgblɔ̃ɖɛa va e
mè vɔ̀a, yomè ye wo kpɔna ɛ̀ jènàsi be Tɔhonɔ̀ ye dɔ̃ ɛ̀ ɖoɖa nyàwo.”

10Ekèa yomè a gblɔ̃ɖɛtɔ Hananìa ɖè èkɔ̀kùtia jo lè gblɔ̃ɖɛtɔ Yeremìa be èkɔ̀, eye
be ŋɛ̃ ɛ̀.

11Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye nyi: “Lekea ye mù la ŋɛ̃ Nèbukàdnezà, Babɛ̀l be èfìɔa,
be èkɔ̀kùtia jo lè èkɔ̀ na dùkɔ̃wo keŋu, le èpè èvè mè.” Kè be wɔ̀ ekèa, gblɔ̃ɖɛtɔ
Yeremìa le yebe èmɔ̃, eye be jo.

12Ekè gblɔ̃ɖɛtɔ Hananìa ŋɛ̃ èkɔ̀kùtia lè gblɔ̃ɖɛtɔ Yeremìa be èkɔ̀ yomè a, Tɔhonɔ̀
be ègbè gbà ɖì na gblɔ̃ɖɛtɔ Yeremìa be:

13Yì gblɔ̃ na Hananìa be: “Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye nyi ekèa be: Wò ŋɛ̃ àti be
èkɔ̀kùtia, vɔ̀a, wò la sɔ ègà be èkɔ̀kùti ɖo e tèpe.”

14Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: “Mù la do ègà be èkɔ̀kùti na
dùkɔ̃ kèawo keŋu, àleke be wo la sumɔ Babɛ̀l be èfìɔ, Nèbukàdnezà, eye wo la
sumɔ ɛ̀. Mù la na èlãwo ŋutɔ cã la sumɔ ɛ̀.”

15Ekèa yomè a, gblɔ̃ɖɛtɔ Yeremìa gblɔ̃ na gblɔ̃ɖɛtɔ Hananìa be: “Hananìa, ɖo èto!
Kpɔɖa, mu nyi Tɔhonɔ̀ ye dɔ̃ wò ò, gãkea, èwò ye na dùkɔ̃ kèa le dojì ɖo àjèɖàɖa
ŋuti.

16Ekèa ŋutia, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Kpɔɖa, mù la ɖè wò jo lè ànyigbã ji. Èpè kèa mè
tututu, wò la ku, ɖoa, wò gblɔ̃ ènyà kè sitè ɖo Tɔhonɔ̀ ŋutia”.

17Lè èpè ŋua be wètri adrɛ̃gɔ̃ a mèa, Hananìa, gblɔ̃ɖɛtɔa ku.

Yeremìa 29

Yeremìa ŋlɔ̀ xoma ɖoɖa àhùaleawo

1Ènyà kèwo ye lè xoma kè gblɔ̃ɖɛtɔ Yeremìa ŋlɔ̀ so Yèruzàlɛm, ɖoɖa àhùale kèwo
ye ci àgbè lè àmèsĩsĩwo, hũbonɔwo, gblɔ̃ɖɛtɔwo, ku àmè kpɔ̀tɛ kèwo keŋu
Nèbukàdnezà kplɔ̀ àhùale, so Yèruzàlɛm, yì Babɛ̀l nyigbã jiawo dòmèa ye nyi
ekèawo.

2Ekè wo le èfìɔ Yekonìa ku èfìɔ-srɔ̃a, èfìɔ xòmè be àgbònùglawo, Yudà ku
Yèruzàlɛm be àgbònùglawo, àɖàŋùɖètɔwo ku àlɔ̀nudɔwɔ̀tɔwoa, wo kplɔ̀ wo yì
Babɛ̀l.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Yeremìa sɔ xoma a do àsi na Elasà, Safàn be èvia ku Gemarìa, Hilkiyà be èvia, wàlɛbɛ kè Sedekìa, Yudà be èfiɔa dɔ̃ wo ɖoɖa Nèbukàdnezà gbɔ, lè Babɛ̀l-nyigbã jia. Yeremìa ŋlɔ̀ ɖo xoma a mè be:

4"Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: 'Na àmè kèwo keŋu, mù na wo kplɔ̀ àhùale, so Yèruzàlɛm, yì Babɛ̀l nyigbã jia:

5Mì sò àxuewo, ne mìa nɔ̀ woa mè. Mì do ènu ɖo àbɔwo mè, ne mìa ɖù woabe ènukuwo.

6Mì ɖè èsrɔ̃, ne mìa jì ŋusùvi ku nyɔ̃nùviwo. Mì ɖè èsrɔ̃ na mìabe ŋusùvi ku mìabe nyɔ̃nùviwo, àleke be woawo cã woa teŋu jì ŋusùvi ku nyɔ̃nùviwo. Mì jì ɖo e ji, lè funua, ne mì mu gbà hùe ò.

7Mì ji ŋuti fàfa ku nyɔna na èdù kè mè mù ɖo mì ɖoɖa àhùale lèa. Mì fãkue na Tɔhonɔ̀ ɖo e ta, ɖoa, ne èdùa kpɔ nyɔnaa, mìawo cã mì la kpɔ nyɔna.'"

8Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀, Ɖusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: "Mì mu gbà na gblɔ̃ɖɛtɔ ku àfãkãtɔ kèwo yè lè mìa dòmèawo ne flù mì ò. Mì mu gbà ɖo èto èdrɔ̃ kèwo mì le kua ò.

9Àjè be ènyàwo ye wo gblɔ̃nà ɖɛ na mì, lè àpe nyikɔ mè. Nyè mu dɔ̃ wo ò." Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

10Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Ne èpè èkà takpo ci èwo nu va yì, lè Babɛ̀l be èdùa mè vɔ̀a, mù la va kpɔ mìa gbɔ, eye mù la wɔ̀ ɖo àjɔ̀gbè nyuɛ̃ kè mù fiã na mìa ji, be mù la kplɔ̀ mì gbɔ̀ va àfi kèa."

11Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Ðoa mù nya ɖoɖo kèwo mù wɔ̀ na mìa, nyɔna be ɖoɖowo ye wo nyi, mu nyi èvuɛ̃ be ɖoɖowo ò, ɖoɖo na èmɔkpɔkpɔ na èsɔ̀mè ne nyɔ.

12Ne mì yɔ mùa, ne mì zɔ̃ gogo mù, fãkue yɔ mùa, mù la ɖo èto mì.

13Mì la ji mù, eye mì la kpɔ mù, ne mì ji mù ku èjì bliboa.

14Mù la na, mì la kpɔ mù, eye mù la kplɔ̀ mì gbɔ̀ so gàtɔnugbe." Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀ be: "Mù la bɔ̀ mì, so dùkɔ̃wo dòmè ku tèpe kèwo keŋu mù nyà mì ɖo ègbe yìa." Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀ be: "Eye mù la kplɔ̀ mì gbɔ̀ va tèpe kè mù kplɔ̀ mì so, yì àhùalea."

15Mìawo yaa, mì le gblɔ̃ be: "Tɔhonɔ̀ ye ɖo gblɔ̃ɖɛtɔwo na mi lè Babɛ̀l."

16Vɔ̀a, ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃, so èfiɔ kè nɔ̀ ànyi, ɖo David be èfiɔzìkpea jia ku so àmè kèwo keŋu ci èdù kèa mè, mìa detɔ kèwo ye mu yì gàtɔnugbe ò a,

17Ɛ̃ɛ, ènyà kè Tɔhonɔ̀, Ɖusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃a ye nyi ekèa: "Mù la ɖo èwui, àdɔ̀wùamè ku èdɔ̀vuɛ̃ ɖo woa ŋuti, eye mù la na, wo la nɔ̀ sìgbè ègbo vovo kèwo nyìnyɔ̀, àleke be wo mu gbà nyɔ na ɖùɖu ò a nène.

18Mù la sɔ èwui, àdɔ̀wùamè ku èdɔ̀vuɛ̃ nyà wo ɖo-nu, eye mù la sɔ wo wɔ̀ ènunyɔŋu na ànyigbã ji be èfiɔduwo keŋu, ku vɔ̃vɔ̃donu kè ji kpɛ̃sɛ̃ lèa, èɖinu, èvlodonu kè la nyi àlɔmèɖènu lè dùkɔ̃ kèwo kpata dòmè mù la nyà wo ɖoɖaa.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Đoa, wo mu ɖo èto àpe ègbè ò.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è. “Ènyà kè mù do àsi na sumɔ̃vi nyè, gblɔ̃ɖɛtɔwo, èɖe lè èɖe yomè ɖoɖa woa, cã a, wo gbe be yèwo mu la ɖo èto è ò.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

20“Ekèa ŋutia, mì ɖo èto Tɔhonɔ̀ be ègbè, mì, àmè kèwo keŋu mù nyà so Yèruzàlɛm, yì gàtɔnugbe, lè Babɛ̀l!”

21Ènyà kè Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ na Àhab, Kolayà be èvia ku Sedekìa, Mahaseyà be èvi kèwo gblɔ̃ àjè-nyàwo ɖɛ na mì, lè nyikɔ nyè mèa ye nyi be: “Mù la sɔ wo do àsi na Nèbukàdnezà, Babɛ̀l be èfiɔa, eye be la wù wo, lè mìa ŋutɔwo, mìabe ŋùkumè.

22Woawo ŋutia, àmè kèwo keŋu wo kplɔ̀ so Yudà yì gàtɔnugbe, lè Babɛ̀l nyigbã jiawo la nɔ zã kpɛ̃sɛ̃ kèa be: “Tɔhonɔ̀ la wɔ̀ wò sìgbè Sedekìa ku Àhab, kèwo Babɛ̀l be èfiɔa tɔzò, eye wo fiõawo nène.

23Đoa, wo wɔ̀ ènu nyɔŋu lè Izràɛl-nyigbã ji. Wo wɔ̀ àhasì ku woa nɔ̀viwo be èsrɔ̃wo, eye wo pò nupo lè àpe nyikɔ mè, sɔ gblɔ̃ ènyà kè nyè mu dɔ̃ wo ò a. Ènyè yaa, mù nya è, ɖo, mù nyi ɖàsèfo.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

Semayà be xoma a

24Gblɔ̃ na Semayia, Nehelamì ŋusùa be:

25Ènyà kè Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblõa ye nyi be: Wò ŋlɔ̀ xoma, lè wò ŋutɔ àpo nyikɔ mè ɖoɖa àmè kèwo keŋu lè Yèruzàlɛm, ɖoɖa Sèfanìa, ɖoɖa Mahaseyà, ɖoɖa hũbonɔa be èvia ku ɖoɖa hũbonɔwo kpata. Wò gblɔ̃ na Sèfanìa be:

26“Tɔhonɔ̀ sɔ wò ɖo hũbonɔ, ɖo Yehoyada tèpe, ne wòa nɔ̀ Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa nu. Àmè ɖekpekpe kè be èta gbɔ la gble, eye be la sɔ ye ɖokoe wɔ̀ gblɔ̃ɖɛtɔa, wò la le è, la do è èkɔ̀-gà, la do è kɔ̀sɔ̀kɔsɔ, eye wò la do è ègà.

27Eye nukɛ ŋuti wò mu la kã ŋùkumè na Yeremìa, Ànatɔt ŋusù kè le wɔ̀ gblɔ̃ɖɛtɔ be èdɔ lè mìa dòmèa ò?

28E ye sɔ àŋɛ̀do kèa ɖoɖa mi be: 'Gàtɔnugbe nɔ̀nɔa la dìdì. Ekèa ŋutia, mì sò àxue, ne mìa nɔ̀ woa mè. Mì sò àbɔ, ne mìa do ènu, ne mìa ɖù woabe ènukuwo'”

29Vɔ̀a, hũbonɔ Sèfanìa hlɛ̃ xoma kèa ɖo Yeremìa, gblɔ̃ɖɛtɔa be èto mè.

30Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Yeremìa be:

31“Àŋɛ̀do kèa ne yì na àmè kèwo keŋu lè gàtɔnugbea be: 'ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃, so Semayà, Nehelamì ŋusùa ŋutia ye nyi ekèa: To e gbɔ be nyè mu dɔ̃ Semayà ò, vɔ̀a, e gblɔ̃ ènyà ɖɛ na mì, eye be na, mì xɔ̀ àjèɖàɖa ji sè a,

32Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Mù la dɔ̃ èto na Semayà, Nehelamì ŋusùa ku yebe jìjimèviwo godo! Woa dòmètɔ ɖekpe mu la kpɔ̀tɔ̀, lè dùkɔ̃a mè ò, eye wo mu la kpɔ ènu nyuɛ̃ kèwo mù la wɔ̀ na dùkɔ̃ nyèa ò.' Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è. Đoa, e gblɔ̃ àglajènyà ɖo ŋuti nyè.'”

© 2014 Bible Society of Togo.

Yeremìa 30

Tɔhonɔ̀ la gbìgbɔ̀ tù Izràɛl

1Ègbè kè ɖì na Yeremìa, so Tɔhonɔ̀ gbɔa ye nyi ekèa:

2“Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: 'Ŋlɔ̀ ènyà kèwo mù gblɔ̃ na wòa kpata ɖo xoma mè.

3Ŋùkèkèwo gbãnà.' Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀. 'Mù la kplɔ̀ dùkɔ̃ nyè, Izràɛl ku Yudà gbɔ̀ so gàtɔnugbe, eye mù la likè wo ɖo ànyigbã kè mù sɔ na woa tɔgbe-tɔ̀gbèwo, be e la nyi woa tɔ̀a ji.' Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.”

4Ènyà kèwo Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ so Izràɛl ku Yudà ŋutiawo ye nyi ekèawo:

5Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Vɔ̃vɔ̃ be àpawo le ɖì; àdìka sò àmè, ŋuti fàfa ɖekpe mu lè ò!

6Mì biɔ sè! Mì hũ ŋùku, ne mìa kpɔ, be ŋusù jìnàvi màa! Eŋuã, nukɛ ŋuti mù le kpɔ ŋusù sɛ̃sɛ̃ ɖe sia ɖe sɔ àlɔ̀ ɖo pòdo ji, sìgbè nyɔ̃nù kè le le èkua nène ɖo ò? Nukɛ ŋuti woa kpata woabe ŋùmè ɣe tìì, sìgbè àŋùãlìwo be ŋùmè nène ò?

7Hèlu loo! Ŋùkèkè bàɖà kɛ ye gbè ŋua gbè ŋua la nyi ò! Ŋùkèkè ɖekpe mu la ɖì gbè ŋua gbè ò! E la nyi tùkaɖa be ŋùkèkè na Yakɔb be jìjimèviwo, gãkea, wo la hlùɛ̃ ɛ̀ gã, to lè e mè.

*

8Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: “Gbè ŋua gbèa, mù la ŋɛ̃ èkɔ̀kùtia jo lè èkɔ̀ na wo. Mù la sò èkà kè wo sɔ bla woa jo, eye wo mu la gbà nyi kluviwo na àmèjro ɖekpe ò.

9Bòhũa, wo la sumɔ Tɔhonɔ̀, woabe Mawu, ku David, woabe èfiɔa, kè mù la gbìgbɔ̀ ɖotè na woa.”

*

10Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Ekèa ŋutia, sumɔ̃vi nyè Yakɔb, mù gbà vɔ̃ ò! Izràɛl, mù gbà gbɔjɔ ò!” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀ “Mù la hlùɛ̃ wò gã, so dìdìpe godo! Mù la hlùɛ̃ jìjimèvi wòwo gã, so ànyigbã kè ji wo kplɔ̀ wo yì àhùalea. Yakɔb be jìjimèviwo la gbà nɔ̀ àgbè, lè ŋuti fàfa ku ètù fàfa mè. Eye àmè ɖekpe mu la do vɔ̃vɔ̃ na wo ò.

11Mù lè ku wò, eye mù la hlùɛ̃ wò gã.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀. “Ne mù crɔ̃ dùkɔ̃ kèwo keŋu dòmè mù kã wò hlɛ̃ ɖoawo gbidi cã a, èwò yaa, nyè mu la crɔ̃ wò gbidi ò. Đe kpò ye mù la dɔ̃ èto na wò. Vɔ̀a, mù la wɔ̀ ɛ̀, lè jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ mè. Gãkea, nyè mu la gble wò ɖɛ èto mà dɔ̃ ò.”

*

12Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Àbì wòa, mu la ku gbèɖe ò; àtikè ɖekpe mu lè na àbì kè wò xɔ̀a ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Àmè ɖekpe mu lè, la xɔ̀ ènyà ɖo èta wò ò. Ègbe mu lè, la dà vevesèse wòa ò. Xàyàxaya ɖekpe mu lè na àbì wòa ò.

14Lɔ̃lɔ̃tɔ wòwo keŋu ŋlɔ̀be wò. Wo mu gbà sɔ èɖe lè e mè na wò ò, ɖoa, mù pò wò, sìgbè leke kɛ̃tɔ la pò wòa nène, eye mù dɔ̃ èto na wò, sìgbè leke àmè nyrãhũ la dɔ̃ ètoa nène, ɖo leke àgɔ̀jèje wò lòlò ɖoa ku leke nuvuɛ̃ wòawo sùgbɔ ɖoa ŋuti.

15Nukɛ ŋuti wò le fã àvi ɖo àpo àbì a ta ɖo ò? Đo àpo vevesèse kèwo mu la vɔ̀ ò a, ta ɖo ò? Mù wɔ̀ ènu kèawo ku wò, ɖo leke àgɔ̀jèje wòa lòlò ɖo, ku leke èvuɛ̃ wòawo sùgbɔ ɖoa ŋuti.

16Vɔ̀a, wò la vũvũ àmè kèwo keŋu le vũvũ wòawo, eye kɛ̃tɔ wòwo keŋu la yì gàtɔnugbe. Wo la hlà àmè kèwo keŋu le hlà wòa cã be ènuwo, eye mù la gbã ènu na àmè kèwo keŋu le gbã ènu na wòa.

17Gãkea, mù la gbìgbɔ̀ xaya wò, eye mù la dà ègbe lè àbì wòwo ŋuti." Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è. Đoa, wo le yɔ wò be 'Àmè nyà ɖo ègbe', èwò Ziɔ̀n kè ŋuti wo ɖè èkɔ̀ lèa.

*

18Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Kpɔɖa, mù la gbìgbɔ̀ sɔ Yakɔb be gòxɔwo be àdɔ̀kùnuwo na wo, eye mù la ku ŋuzĩzĩ na yebe nɔ̀pewo. Wo la gbìgbɔ̀ tù èdùa ɖo yebe ètokɔ̃ɛ̃a ji, eye èfìɔsaa ɖo ye ŋutɔ be tèpe.

19Àkpedohàwo ku jìijɔɛkpɔkpɔ la nɔ to so woa mè. Mù la na, wo la jì ɖo e ji, eye wo mu la hùe ò. Mù la hɛ̃ bùbu va na wo, eye àmè ɖe mu la dovlo wo ò.

20Woabe èviwo la gbà nɔ̀ sìgbè leke wo nɔ̀ sãa nène, eye woabe àmèha a la likè ɖo ŋùkɔ̀ na mù. Mù la dɔ̃ èto na àmè kèwo keŋu la zĩ wo ɖo ànyia.

21Woawo ŋutɔ dòmètɔ ɖèka ye la kplɔ̀ wo. Woa dòmè ye woabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔa la so. Mù la kplɔ̀ è ɖo ŋuti, eye be la dɔ̃ gogo mù, ɖoa, àmè kɛ ye la dojì, la teŋu tètè gogo mù ò?" Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

22"Lekea, mìawo, mì la nyi dùkɔ̃ nyè, eye nyè cã, mù la nyi mìabe Mawu."

*

23Kpɔɖa, àya sɛ̃sɛ̃ ɖe le so. Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze ye be nyi. Àdã be àya vùdùa le tro, le blù, lè èta ji na àmè vuɛ̃wo.

24Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze be àdã a mu la fa, ne mu wɔ̀ ènu kè lè yebe susu mèa keŋu ò. Ne ènu kèawo keŋu jɔ̀ vɔ̀a, mì la sè ekèa gɔ̃mè.

Yeremìa 31

Tɔhonɔ̀ gbìgbɔ̀ na Izràɛl àgblè-nyigbã

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Gà ŋua mèa, mù la nyi Izràɛl be xòmèwo kpata be Mawu, eye wo la nyi dùkɔ̃ nyè."

Izràɛlvi kèwo ci àgbèawo trɔ gbɔ̀

© 2014 Bible Society of Togo.

2Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Dùkɔ̃ kè kpɔ̀tɔ̀ ci àgbè so èwui nua, kpɔ ɖàgbè so gbɔ nyè, lè zɔ̀gbè a ji. Ekèa ŋutia, Izràɛl la yì kpɔ gbɔ̃jɛ̃.”

3Dùkɔ̃a gblɔ̃ be: “Sãa, kaka dìdìpe ke Tɔhonɔ̀ ɖè ye ɖokoe fiɔ mù lè”, eye be gblɔ̃ be: “Mù sɔ lɔ̃lɔ̃ kòkòɖàbì lɔ̃ wò, ekèa ŋuti ye mù sɔ ànùkua be xòmèfa dɔ̃ wò va ɖokoe nyè gbɔ ɖo.

4Mù la gbìgbɔ̀ tù wò ɖotè ke,

Ɛ̃ɛ, Izràɛl nyɔ̃nùvi lè àxue! Eye wò la likè goŋu-goŋu! Wò la gbà sɔ àsi-hũvi wòa ke, eye wò la gbà to, la yì ɖuwè ku àmè kèwo le sò àyoa.

5Wò la gbà dè vɛ̃-gblè ɖo Sàmarìa be ètokɔ̃ɛ̃wo ji ke. Àgblèdàtɔwo la dè vɛ̃-gblèawo eye wo la ɖù woabe èkusɛ̃sɛ̃awo

6Èŋù ɖe la va kè, ekè èzãɖiatɔwo la do àpa, lè Efràyim be ètoa ji be: ‘Mì va, ne mia yì Ziɔ̀n, yì Tɔhonɔ̀ miabe Mawu gbɔ!’”

Tɔhonɔ̀ va ɖo Ziɔ̀n ku yebe dùkɔ̃a

7Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mì jì jìjɔɛ-hà na Yakɔb! Mì sɔ àbòbo sò àyo, sɔ kafu dùkɔ̃wo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔa! Mìabe kafu-hàwo ne ɖì be: ‘Aò Tɔhonɔ̀, hlùɛ̃ dùkɔ̃ wò, àmè kèwo kpɔ̀tɔ̀ lè Izràɛlviwo dòmèawo gã'!

8“Kpɔɖa, mù la kplɔ̀ wo gbɔ̀, so àvego be ànyigbãwo ji, eye mù la bɔ̀ wo ɖodu, so ànyigbã be ènukpòpewo! Ŋùvìnɔ̀wo ku kpòtɛ̃wo la nɔ̀ woa dòmè, èfunɔ̀wo ku nyɔ̃nù kèwo ye le le èkuawo keŋu la nɔ̀ woa dòmè. Wo la nyi àmèha gã ɖe la gbɔ̀ va tèpe kèa.

9Wo la nɔ̀ àvi ji, la gbɔ̀ va, wo la nɔ̀ fãkue, ne mù kplɔ̀ wo gbãnà a. Mù la kplɔ̀ wo to èmɔ kè ji zìɔ̃, kèwo ji wo mu la klɛ̃ àfɔ̀ lè ò a ji, yì ètɔ̀ sàsrawo to, ɖoa, Izràɛl be ètɔ ye mù nyi, eye Efràyim nyi ŋùkɔ̀gbevi nyè ŋusù.”

Tɔhonɔ̀ gbìgbɔ̀ ɖo Izràɛl ànyi

10Dùkɔ̃wo, mì sè ènyà kè Tɔhonɔ̀ le gblɔ̃a. Mì gblɔ̃ ɛ̀, kaka yì ɖo àpù kèwo ye lè dìdìpeawo to be: “Tɔhonɔ̀ kè ŋutɔ kã Izràɛlviwo hlɛ̃a la gbìgbɔ̀ bɔ̀ wo ɖodu, eye be la nɔ kpɔ yebe èlãhaa ji, sìgbè leke àlɛ̃kplɔ̀tɔ wɔ̀nà ɛ̀a nène.”

11Ðoa, Tɔhonɔ̀ la xɔ̀ Yakɔb plè, eye be la hlùɛ̃ ɛ̀ gã, so àmè kèwo sɛ̃ŋu wu ìawo si.

12Izràɛlviwo la va kpà àbòbo ku jìjɔɛ, lè Ziɔ̀n be ètoa tamè. Wo la kpɔ jìjɔɛ, so Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mè nyuɛ̃ ŋuti, àdɔ̀mè nyuɛ̃ kè flãŋu ku vɛ̃ kudo èlù yeye gbàkudo àmìa, àlɛ̃viwo ku ènyìwo kudo èlãhaa. Izràɛlviwo be èklawo la nɔ̀ sìgbè àbɔ kè wo wusì nyuɛ̃ ɖe a nène, eye wo mu la gbà ɖo àkpɔ̃ ke ò.

13Ekèa yomè a, tùgbɛ̀jɛviwo la sò àyo, wo la ɖuwè ku ɖèkajɛviwo kudo àmè sĩsĩwo. Mù la trɔ woabe àlenanaa zũ jìjɔɛ. Mù la fa àkɔ, eye mù la do jìjɔɛ na wo, ɖo woabe vevesèse tèpe.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Mù la sɔ èlã doàmì ɖɔpò na hũbonɔ nyèwo, eye mù la sɔ àpe àdɔ̀mè nyuɛ̃ ɖɔ dùkɔ̃ nyèa.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

*

15Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Wo sè, àpa ɖe le ɖì lè Ramà, àvifãfã be àlenana veve ɖe. Raxèl ye le fã èviawo, eye be gbe be wo mu gbà fa àkɔ na yè ò, ɖoa, èviawo mu gbà lè ò.

16Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Ègbè wò ne nɔ̀tè àvifãfã, eye ŋùkuvi wòwo ne nɔ̀tè àɖàsì kpɔ̀kplɔ, ɖoa, fɛ̃tu lè na àpo èdɔwɔ̀wɔwo, eye wò la trɔ gbɔ̀ so kɛ̃tɔwo be ànyigbã ji.

17Ekèa ŋutia, èmɔkpɔkpɔ lè àsi wò na èsɔ̀mè.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

18“Ɛ̃ɛ, mù sè Efràyim le na àle be: ‘Wò dɔ̃ èto na mù, eye mù ɖè àsi lè ɖokoe nyè ŋuti, wò kpla mù, sìgbè ènyì-suvi kè mu xɔ̀ kpakpla ò a nène. Gbìgbɔ̀ kplɔ̀ mù gbɔ̀, ne ma trɔ èta mè, ɖoa, èwò Tɔhonɔ̀ ye nyi Mawu nyè.

19Ðoa, ekè mù trɔ èta mèa, mù sè veve, eye, ekèa yomè a, mù sè e gɔ̃mè, eye mù pò àsi àkɔ. Èŋù kpɛ̃ mù be mù ɖè ɖokoe nyè kpɔ̀tɔ̀, ɖoa, ɖèvimè be ŋùkpɛ̃ lè ŋuti nyè.

20Efràyim nyèa ɖe, mu nyi èvi ɖève kè ŋuti nyè mu lɔ̃nà ènu lè ò a ye be nyi na mùa? To e gbɔ be mù pònà nupo ɖo e ŋuti, e ji e ji cã a, yebe ènu nɔ̀nà èjì mè na mù, wè sia wè. Ekèa ŋutia, àpe àdɔ̀mè trɔ ɖo e ŋuti, eye mù la ku ŋuzĩzĩ na è godo!” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

Tɔhonɔ̀ yɔ Izràɛl, tùgbɛ̀jɛvi lè àxuea

21“Ðo èmɔto jèsìdowo, ɖo èmɔfiɔ jèsìdokpewo, kpɔ nyuɛ̃ ɖe, lè èmɔ kè ji wò le zɔ̃a ŋuti. Trɔ gbɔ̀, Izràɛl, tùgbɛ̀jɛvi lè àxue, trɔ gbɔ̀, va wò ŋutɔ èdù wòwo mè.

22Kaka na gà kɛ mè ye wò la kpɔ̀tɔ̀ la nɔ dãgbã ò? Aò, èvi nyɔ̃nùvi mà wɔ̀ ànùkua! Ðoa, Tɔhonɔ̀ gbà ɖo ènu yeye ɖo ànyigbãa ji: Nyɔ̃nù ye la nɔ ji ŋusù.”

*

Èzòɖùɖu yeyea

23Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: “Ne mù kplɔ̀ wo gbɔ̀ so gàtɔnugbe ji, va ànyigbã kèa ji ku Yudà-nyigbã be èdùwo mèa, wo la gbà gblɔ̃, zè ɖèka ke be: ‘Tɔhonɔ̀ ne tusì na wo, jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ be nɔ̀pe, èto kɔ̀kɔɛ!’”

24Dùkɔ̃awo la nɔ̀du, lè Yudà-nyigbã ji ku yebe èdùwo keŋu mè, àgblèdàtɔwo ku àmè kèwo kplɔ̀nà èlãhawo ɖìnàsàawo keŋu.

25Mù la na èsì, àmè kèwo ènu tìkɔ̀ na, wo la nù; mù la nyì àmè kèwo gbɔjɔa, eye mù la do ŋusɛ̃ wo.

26Ekè mù sè ènyà kèawoa, mù fɔ̃. Mù sãŋùku gòdò, eye mù kpɔ be àlɔ̃a vivi na mù.

© 2014 Bible Society of Togo.

27Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Kpɔɖa! Èŋùwo la va kè, kè mù la wu àgbètɔ be nukuwo ku èlã be nukuwo ɖo Izràɛl be àxomè ku Yudà be àxomè.

28Eye, sìgbè leke mù sitè ɖo woa ŋuti be ma hɔ̃ wo jo, ma vũvũ wo, ma gbã wo, ma gble wo, ne ma crɔ̃ wo nènea, nènea ke ye mù la nɔ̀ ŋùzɔ̃ ɖo woa ŋuti, ne ma tù wo ɖo, ne ma likè woa yeŋu. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

29Ekèa yomè a, àmè ɖe mu la gbà gblɔ̃ be “Ètɔwo ɖù vɛ̃ku gbogbo, eye àɖu va le nyinyi na ɖèviawo” ò.

30Bòhũa, àmè sia àmè la ku ɖo ye ŋutɔ be èvuɛ̃ ta, eye, àmè kè ɖù vɛ̃ku gbogboa ye àɖu la nyinyi.

31Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Kpɔɖa, ŋùkèkèwo gbãnà, ekè mù la wɔ̀ zòɖùɖu yeye ku Izràɛl be àxue ku Yudà be àxue.

32Zòɖùɖu kèa mu la nɔ̀ sìgbè ekè mù wɔ̀ ku woa tɔgbe-tɔ̀gbèwoa nène, wàlɛbɛ kè nyè ŋutɔ mù le àlɔ̀ na wo, kplɔ̀ wo jo lè Ejiptè-nyigbã jia ò. Ðoa, woawo yaa, wo gbã zòɖùɖu ŋua, to e gbɔ be èsrɔ̃ kpò mù gbà nyi na woa.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

33Gãkea, èzò kè mù la gbà ɖù ku Izràɛl be àxuea, lè ŋùkèkè ŋuawo yomè a ye nyi: Mù la sɔ èse nyèa ɖo woabe susuwo mè, eye mù la ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖo woabe èjìwo mè. Mù la nyi woabe Mawu, eye wo la nyi dùkɔ̃ nyè.

34Àmè ɖekpe mu la gbà fiɔ ènu yebe èhavi, àlo, la fiɔ ènu nɔ̀via be: 'Jèsi Tɔhonɔ̀' ò! Ðoa, woa kpata, wo la jèsi mù, so woa dòmètɔ kèwo mu ɖì ènu ɖewo ji, sɔ yì ekèwo nyi gãwo, lè àmè gãwo dòmèa ji.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀ be: “Mù la sɔ woabe èvuɛ̃jɔ̀jɔwo kè wo, eye nyè mu la gbà ɖoŋù woabe ènuvuɛ̃wo ji ò.”

*

35Tɔhonɔ̀ kè ɖo èwè, be ne klɛ̃ na ŋùkèkè, kè ɖo è na wètri ku wètriviwo, be woa klɛ̃ lè èzã mèa, kè blùnà àpù, àleke be àsrɔ̀kewo ɖènà ègbèa, àmè kè be nyikɔ ye nyi Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be:

36“Ne e teŋu jɔ̀ be ɖoɖo kèawo ɖè woa dokoewo jo, lè ŋùmè na mù kpòa, Izràɛl be jìjimèviwo cã nu la ci, eye wo mu la gbà nyi dùkɔ̃ nyè gbèɖe ò!

37Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Ne e teŋu jɔ̀ be woa jije jiŋùkusi, lè èji boo, eye woa jije ànyigbã be dodoewo be ègũnu, lè gɔ̃mèa, eŋuã, mù la gbe Izràɛl be jìjimèviwo kpata, ɖo ènu kèwo keŋu wo wɔ̀a ŋuti.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

*

38Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Kpɔɖa, èŋùwo gbãnà, la va kè, kè wo la gbìgbɔ̀ tù èdù kèa na mù, so kaka Hananèl be èmɔ̃jikpɔxɔ̀a ji, kaka va ɖo Koŋùji-Gboa nu.

39Lipòa la so funua tɛ̃ɛ, kaka va Garɛb be ètokɔ̃ɛ̃a ji, eye be la trɔ tùtà Goa.

40Bàlì blibo kè mè wo fɔ̀nà àmè kukuwo ku vɔsa be àfiwo vanaa ku èto ŋuti be àgblè kèwo ye lè Kidrɔ̀n be bàlìa mè, lè èwèɖoxɔ̀pe, kaka yì èsɔwo be àgboa be

© 2014 Bible Society of Togo.

koŋùa jia keŋu la nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ na Tɔhonɔ̀. Wo mu la gbà gbã wo ke, àlo, la mù wo pu ànyi gbèɖe ke ò.”

Yeremìa 32

Yeremìa plè àgblè

1Lè Sedekìa be èfìɔɖùɖu be èpè èwogõa, lè Yudà-nyigbã ji, ekè le nyi Nèbukàdnezà be èpè woènyigõa, Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Yeremìa.

2Wàlɛbɛ ŋua, Babɛ̀l be èfìɔa be àhùakõa xa Yèruzàlɛm be èdùa, le zĩ ì ɖo ànyi, eye wo le gblõɖɛtɔ Yeremìa, sɔ tu ɖo èfìɔsaa be ègàkpa mè, lè Yudà be ànyigbã ji.

3Ekè Sedekìa, Yudà be èfìɔa le Yeremìa tua, e kã ŋùmè na ɛ̀ be: “Wò gblõ ènyà ɖɛ be: 'Tɔhonɔ̀ gblõ be: Kpɔɖa, mù la sɔ èdù kèa do àsi na Babɛ̀l be èfìɔa, ne bèa ɖo àsi e ji.

4Èfìɔ Sedekìa mu la to lè àlɔ̀ mè na Babɛ̀lviwo ò; bòhũa, wo la do è àsi na Babɛ̀l be èfìɔa godo, eye be la pò nupo ku ì, àgbãŋùgbà, eye be la kpɔ ɛ̀ ku ye ŋutɔ be ŋùkuviwo.

5E la le Sedekìa yì Babɛ̀l, àfi kè be la nɔ̀, kaka va na gà kè mè nyè ku ì, mi la dogòa. Tɔhonɔ̀ ye gblõ ɛ̀ be: Ne mì wɔ̀ àhùa ku Babɛ̀lviwoa, mì mu la ɖùji ò.'” Nukɛ ŋuti wò wɔ̀ ekèa ɖo ò?

6Ènyà kè Yeremìa gblõa ye nyi ekèa: “Tɔhonɔ̀ gblõ na mù be:

7'Kpɔɖa, Hanamèl, àtàvi wò Salumì be èvia la va gbɔ wò, la gblõ na wò be: Xɔ̀ àgblè nyè kè lè Ànatɔt be ànyigbã jia plè, ɖoa, sìgbè àpe èxòmètɔ kpãŋù kpãŋù nènea, èwò ye ɖo la plè è.'

8Ekèa yomè a, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ gblõ ɛ̀a tututu nènea, àtàvi nyè be èvi Hanamèl va kpɔ mù lè ɖiatɔwo be èkpa a mè, eye be gblõ na mù be: 'Xɔ̀ àgblè nyè kè lè Ànatɔt, lè Bɛnyamìn be ànyigbã jia plè. Ekè àpo jèna be nyi be wòa hlùẽ e taa, ne bèa nyi tɔ̀ wòa, xɔ̀ ɛ̀ plè.'

9Ekèa yomè a, mù sè e gõmè be Tɔhonɔ̀ be ègbè ye be nyi, eye mù xɔ̀ àgblèa plè, lè àtàvi nyè be èvi, Hanamèl si, lè Ànatɔt. Mù hlẽ klòsalò-gà, sekɛ̀l woeàdẽ, sɔ tufẽ na ɛ̀.

10Mù do àsi xoma a mè, tù ènu-tre jèsì ɖo e ji, lè ɖàsèfowo be ŋùmè. Mù dà ègàa lè ènudànu ji, sɔ na ɛ̀.

11Mù xɔ̀ àgblè kè mù plèa be xoma kè mè wo do àsia, sɔ zõ ɖo èsea ji; gbà xɔ̀ xoma kpɔ̀tɛawo cã.

12Mù sɔ ènuplè xoma kèa do àsi na Bàruk kè nyi Neriyà kè Maxseyà jìa be èvia, lè àtàvi nyè be èvi Hanamèl ku ɖàsèfo kèwo do àsi xoma a mèawo kudo Yudàvi kèwo keŋu nɔ̀ ànyi ɖo ègàkpaɖiatɔa be èkpa a mèawo be ŋùmè.

13Mù do ègbè kèa àsi na Bàruk lè woabe ŋùmè be:

© 2014 Bible Society of Togo.

14'Ènyà kè Tɔhonɔ̀ Ŋusẽkpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblõa ye nyi be: Xɔ̀ xoma
kèawo, ànyigbã plè xoma kè ji ènu-tre jèsì lèa ku ekè ji mu lè ò a, sɔ wo do ànyikɔ-
ze mè, àleke be woa nɔ̀ e mè dìdì ɖe.

15Ðoa, Tɔhonɔ̀ Ŋusẽkpatatɔ, Izràɛl be Mawu a ye gblõ be: Wò la gbà plè àxuewo,
ànyigbãwo ku vẽ-gblewo, lè ànyigbã kèa ji.'

16Ekè mù sɔ ànyigbã plè xoma a na Bàruk, Neriyà be èvia vɔ̀a, mù fãkue na
Tɔhonɔ̀ be:

17'Aò, Tɔhonɔ̀ kè lè ye ɖokoe sia, èwò ye sɔ àpo ŋusẽ be àcɛ̀ ku àpo àlɔ̀ sẽŋu wɔ̀
jiŋùkusi ku ànyigbã. Nukɛ ye la teŋu sẽŋu na wò ò?

18Èwò kè ɖènà àpo àdɔ̀mè nyuẽ fiɔ jìjimè èkàwìvɔàtõa, èwò kè gbà dro ètɔwo be
nuvuẽwo be àgbã ɖo èta na woabe jìjimèviwoa. Aò, àhùadù Tɔhonɔ̀, nyikɔ wò ye
nyi Mawu Ŋusẽkpatatɔ!

19Àpo susuwo kɔkɔ boo, eye àpo ènuwɔ̀wɔwo lòlò! Àpo ŋùkuwo lè hũhũ ɖo
àgbètɔwo be àfɔ̀ɖèɖe ɖekpekpe ŋuti, àleke be wò ɖona e tèpe na àmè sia àmè, ɖo
yebe zɔ̃zɔ̃ nu, eye wò wɔ̀nà ekè jè a ɖo yebe èdẽwùwu nu.

20Èwò ye wɔ̀ nùkunuwo ku ŋùdã jèsìwo lè Ejiptè, eye wò gbà kpɔ̀tɔ̀ le wɔ̀ wo,
kaka va na egbè, lè Izràɛl ku àgbètɔ xòmèa keŋu mè. Ekèa ye wò sɔ na nyikɔ
ɖokoe wò, sìgbè lekè be lè egbèa nène.

21Wò sɔ àpo àlɔ̀ sẽsẽ wɔ̀ jèsìwo ku ŋùdãnu ɖo vɔ̃vɔ̃ gãwo, sɔ ɖè àpo dùkɔ̃ Izràɛl
to lè Ejiptè.

22Wò sɔ ànyigbã kèa kè ŋuti wò kã àtãŋu ɖo, na woa tɔgbe-tɔ̀gbèwo, be yè la sɔ
ànyigbã kè ji nyìnɔsi ku ànyisi bɔ ɖoa na woa, do àsi na wo.

23Wo va e ji, eye wo xɔ̀ ɛ̀, gãkea, wo mu sè ètonu na wò ò, eye wo mu zõ ɖo àpo
èse ji ò. Wo mu wɔ̀ ɖo ɖoɖo kè be ègbè wò ɖè na woa ji ò. Ekèa ŋuti ye wò hẽ
jɔ̀gbèvuẽ kèawo va woa ji ɖo.

24Kpɔɖa! Èkpo kè wo le bɔ̀, la sɔ xa èdùa le sɔ̀gbè vɔ̀. Èwui, àdɔ̀wùamè ku èdɔ̀vuẽ
la na be èdùa la ci Babɛ̀ltɔ kèwo ye le ɖè àhùa kpe na ɛ̀a si. Ènu kè wò gblõa ye jɔ̀
fifìa ŋua.

25Eye, to e gbɔ be wo la jo èdùa na Babɛ̀lviwo cã a, aò, Tɔhonɔ̀ Ŋusẽkpatatɔ lè ye
ɖokoe si, wò gblõ na mù be: 'Hlẽ klòsalò-gà, sɔ plè ànyigbãa, eye yɔ ɖàsèfowo, ne
woa kpɔ e tèpe'"

Tɔhonɔ̀ ɖo ènyà ŋuti na Yeremìa

26Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Yeremìa be:

27"Ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, àgbètɔ-xòmèa kpata be Mawu. Ènu ɖe be wɔ̀wɔ glo mùa?

28Ekèa ŋutia, ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblõa ye nyi be: Mù la sɔ èdù kèa do àsi na
Babɛ̀ltɔwo, sɔ̀sɔɛ ɖe. Mù la sɔ ɛ̀ do àsi na Nèbukàdnezà, Babɛ̀l be èfìɔa, ne bèa xɔ̀
èdùa.

© 2014 Bible Society of Togo.

29Babɛ̀ltɔ kèwo ye lè wɔ̀ àhùa ku èdù kèa la ɖo èdù kèa mè, la tɔ ɛ̀ èzò, eye wo la fiɔ̃ ɛ̀, wo la fiɔ̃ èdùa ku àxue kèwo be èta mè àmèwo nɔ̀nà, tɔna èzò lifi na vòdu Baal, sɔna àhà kɔ̀nà èsì ɖɛ na vòdu buwo, sɔ dona àdɔ̀mèze na mùa.

30Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “So kaka woabe ɖèvimè kea, Izràɛl ku Yudà be dùkɔ̃wo mu wɔ̀ ènu bu sɔ wu èvuɛ̃ ɖèɖe kpò, lè ŋùmè na mù ò. Lè nyàwototo mèa, Izràɛl dùkɔ̃a mu wɔ̀ ènu bu, sɔ wu be woa do àdɔ̀mèze na mù, ku ènu kè woawo ŋutɔ, wo wɔ̀ ku woabe àlɔ̀wo ò.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

31So gbè kè gbè wo sò è, kaka va na egbèa, èdù kèa mètɔwo fɔ̃ àpe èjìbibi ku àdɔ̀mèze, àleke be mù la ɖè èdùa jo lè àpe ŋùmè.

32Izràɛl ku Yudà be dùkɔ̃awo sɔ èvuɛ̃ kèwo woabe èfiɔwo ku woabe àgbònùglawo wɔ̀awo, ekèwo woabe hũbonɔwo ku woabe gblɔ̃ɖɛtɔwo wɔ̀awo, ekèwo woabe Yudà-nyigbã ji ku Yèruzàlɛmtɔwo wɔ̀awo keŋu sɔ le do àdɔ̀mèze na mù.

33Wo trɔ ŋùgbe do mù, eye wo mu le kpɔ gbɔ nyè ò. To e gbɔ be mù le fiɔ wo ènu, gà sia gàmè cã a, wo sɔ do ètoku mè, eye wo gbe be yèwo mu la xɔ̀ kpakpla ò.

34Wo li woabe legba nyɔŋuwo ɖo àxue kè ŋuti nyikɔ nyè lèa mè, eye wo do è èvlo.

35Wo tù kpèli yìjiwo na vòdu Baal, ɖo Bɛn-Hinɔ̀n be bàlìa mè, ne woa nɔ sɔ woabe ŋusùviwo ku nyɔ̃nùviwo savɔ na vòdu Mɔ̀lɛk; nyè mu ɖè ègbè na wo kpɔ, àlo, mu va susu mè na mù kpɔ be woa wɔ̀ ènu nyɔŋu kèa, kè na Yudà wɔ̀ ènuvuɛ̃a ò.

36Ekèa ŋutia, ènyà kè Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a le gblɔ̃ fifi, so èdù kè ŋuti mìawo ya, mì le gblɔ̃ so be: 'Wo la do è àsi na Babɛ̀l be èfiɔa, to èwui ku àdɔ̀wùamè mèa' ye nyi ekèa be:

37“Kpɔɖa, mù la bɔ̀ woa kpata gòdò, so ànyigbã kèwo keŋu ji mù nyà wo ɖoɖa, wàlɛbɛ kè mù bijì ŋutɔ, eye mù do àdɔ̀mèze gã ɖe a ji. Mù la kplɔ̀ wo gbɔ̀ va tèpe kèa, eye, wo la nɔ̀ àgbè lè ŋuti fàfa mè.

38Wo la gbà nyi dùkɔ̃ nyè, eye nyè cã, mù la gbà nyi woabe Mawu.

39Mù la na wo èjì ɖèka, eye woabe wɔ̀nawo la to èmɔ ɖèka, àleke be wo la nɔ si mù, na woa ŋutɔwo be ènyuɛ̃, eye, lè woa yomè a, na woabe jìjimèviwo be ènyuɛ̃.

40Mù la ɖù èzò kòkòɖàbì ku wo: nyè mu la nɔ̀tè ènyuɛ̃ wɔ̀wɔ na wo ò. Mù la sɔ ɖokoe nyè be sisi ɖo woabe èjì mè, ne wo mu gbà trã èmɔ, jo lè gbɔ nyè, gbèɖe ke ò.

41Mù la nɔ kpɔ jìjɔɛ so ènyuɛ̃ kè mù la nɔ wɔ̀ na woa ŋuti, eye mù la sɔ àpe èjì blibo ku àpe àmèti blibo likè wo, ɖo ànyigbã kèa ji godo.”

42Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Ɛ̃ɛ, sìgbè lekè mù hɛ̃ jɔ̀gbèvuɛ̃ kèawo keŋu va dùkɔ̃ kèa jia vaa nènea, nènea ke ye mù la hɛ̃ nyɔna kèwo keŋu be àjɔ̀gbè mù fiã na woa, va na wo.

43Àmèwo la gbà plè àgblèwo, lè ànyigbã kèa kè ŋuti mù gblɔ̃ so be: 'E nyi zògbè-nyigbã pɔplɔ kè ji àgbètɔ àlo, èlã mu lè ò, ɖoa, wo sɔ è do àsi na Babɛ̀ltɔwoa' ji ke.

© 2014 Bible Society of Togo.

44Ɛ̃ɛ, àmèwo la gbà hlɛ̃ ègà, lè Bɛnyamìn be ànyigbã ji, lè kɔpe kèwo trɔ do Yèruzàlɛm be èdùa mè, lè Yudà-nyigbã ji be èdùwo, ku lè èto-nyigbã be èdù kèwo ye lè èwèɖoxɔ̀pe be ètoviwo ji, kudo lè àpùgo lɔ̀geawo mè. Wo la plè àgblèwo, la do àsi xomawo mè, la tù ènu-tre jèsì ɖo woa ji, lè ɖàsèfowo be ŋùmè, ɖoa, mù la gbìgbɔ̀ trɔ woabe nyɔna va na wo." Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Yeremìa 33

Tɔhonɔ̀ fiã àjɔ̀gbè buwo na Yèruzàlɛm

1Wàlɛbɛ kè Yeremìa kpɔ̀tɔ̀ lè ègàkpa mè, lè ɖiatɔwo be ègàxɔ mèa, Tɔhonɔ̀ be ègbè gbà ɖì na ɛ̀, zè èvègɔ̃a be:

2Tɔhonɔ̀ kè wɔ̀ ànyigbãa, Tɔhonɔ̀ kè na ɛ̀ nɔ̀nɔmè, eye be ɖo è ànyi a, Tɔhonɔ̀ ye nyi yebe nyikɔ, eye be gblɔ̃ be:

3'Yɔ mù, mù la tɔ̀ na wò. Mù la ɖè ènu gã kàkò kèwo wò mu nya ò a fiɔ wò.'

4Đoa, ènyà kè Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ so èdù kèa be àxuewo ku Yudà be èfiɔwo be èfiɔsa kèwo ye wo gbã, so èkpo kèwo ji wo lia, sɔ kpe àkɔ ku ì, sɔ zĩ èdùa ji ku èwui,

5lè àhùa kè wo kpe ku Babèltɔwo mèa, ye nyi be: Wo la ɖɔ ku àmè kèwo mù la wù, lè àpe àdɔ̀mèze be àdã wɔ̀wɔ mèawo be àmèkpòtiwo. Mù la wla àpe ŋùmè do èdù kèa, ɖo yebe èvuɛ̃jɔ̀jɔ ŋuti.

6"Gãkea, mù la dà èdɔ̀ na ɛ̀, eye mù la na ɛ̀ lãmèsɛ̃. Mù la dà èdɔ̀ na dùkɔ̃ nyèa, eye mù la na ŋuti fàfa ku ètùjèanyi la flãŋu ɖo e ji.

7Mù la kplɔ̀ Yudà ku Izràɛl be jìjimèviwo gbɔ̀ so gàtɔnugbe ji, eye mù la gbìgbɔ̀ tù wo ɖo, eye wo la gbà nɔ̀ sìgbè leke wo nɔ̀ sãa nène.

8Mù la klɔ ènuvuɛ̃ kè wo wɔ̀ sãa ɖo ŋuti nyèa keŋu be èɖi, jo lè woa ŋuti, eye mù la sɔ àglajèje be èvuɛ̃ kèwo wo wɔ̀ ɖo ŋuti nyèa keŋu kè wo.

9Ekèa yomè a, èdù kèa la ɖè nyikɔ na mù, e la nyi kafu na mù, e la do jìjɔɛ na mù, eye be la nyi àpe gogo lè ànyigbã ji-dù kèwo keŋu la sè ènu nyuɛ̃ kèwo keŋu mù wɔ̀ na ɛ̀a. Wo la ɖo sisi na dùkɔ̃ nyèa, eye wo la nɔ pò tìtìtì, ne wo kpɔ nyɔna ku fàfa kè mù la ɖùɖù kɔ̀ ɖo dùkɔ̃ nyèa jia."

*

10Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Mì le gblɔ̃ so tèpe kèa ŋuti be: 'E trɔ zũ zògbè kè ji àgbètɔ, àlo, èlã mu lè ò a.' Gãkea, lè Yudà be èdùwo ku Yèruzàlɛm be èmɔ kèwo ci àgbaa, kèwo ji àgbètɔ, àlo èlã mu lè ò a, wo la gbà sè

11jìjɔɛkpɔkpɔ ku àyosòso be àpawo la gbà ɖì ke, nyɔ̃nùkpetɔ ku nyɔ̃nùkpekpe be ègbèwo la gbà ɖì, eye wo la gbà sè àmè kèwo le hɛ̃ àkpedodo be ènunanawo va Tɔhonɔ̀ be àxomèa be ègbèwo la nɔ gblɔ̃ be: 'Mì do àkpe na Tɔhonɔ̀,

© 2014 Bible Society of Togo.

Ŋusɛ̃kpatatɔa, ɖoa yebe àdɔ̀mè nyɔ, eye yebe màjea lè kòkòkò!' Ðoa, mù la gbìgbɔ̀ trɔ ànyigbãa be nyɔnawo ɖotè, sìgbè lekè wo nɔ̀ sãa nène." Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

12Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: "Tèpe kèa kè ci gbalo, eye àmè àlo èlã ɖe mu lè ò a, èlãnyìpewo la gbà nɔ̀ yebe èdùwo keŋu mè. Funua ye èlãkplɔ̀tɔwo la gbà nɔ na woabe èlãhawo, la nɔ cɔ̃ àkɔ ànyi ɖo.

13Lè èwèɖoxɔ̀pe be ètokɔ̃ɛ̃wo be èdùwo mè, lè èto-nyigbã be èdùwo mè ku àpùgo be èdùwo mèa, lè Bɛnyamìn be ànyigbã ji, lè èdù kèwo trɔ do Yèruzàlɛm kudo lè Yudà be èdùwo mèa, èlãwo la gbà nɔ to àmè kèwo le hlɛ̃ woawo be àlɔ̀wo mè." Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

14Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Èŋùwo gbãnà, la va kè, ekè mù la wɔ̀ ɖo àjɔ̀gbè kè mù sɔ àdɔ̀mè nyuɛ̃ fiã na Izràɛl be àxue ku Yudà be àxuea ji.

15Gbè ŋua gbè, eye lè hùe ŋua nua, mù la na àlɔ̀zɛ̃ jɔ̀jɔɛ ɖe la to so David be èflì mè. E la nɔ wɔ̀ ènu jɔ̀jɔɛ kè jè a, lè ànyigbãa ji.

16Gbè ŋuawo gbèa, Yudà la xɔ̀ hlùɛ̃gã, eye Yèruzàlɛm la nɔ̀ àgbè, lè ètùjèanyi mè. Wo la yɔ è be: 'Tɔhonɔ̀ ye nyi miabe jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ.'"

*

17Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye nyi ekèa be: "Àmè kè la nɔ̀ Izràɛl be èfìɔzìkpe jia mu dɛ̃ lè David be jìjimèviwo dòmè ò.

18Nène a ke ye hũbonɔ kèwo la so Levì be jìjimèviwo dòmèawo mu la dokpò àmè kè la nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀ na mù, wè sia wèa kpɔkpɔ, ne bèa nɔ wɔ̀ vɔsa mème, la nɔ fiõ ènu ɖùɖu vɔsa, eye be la nɔ wɔ̀ àkpedodo vɔsa ò."

*

19Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Yeremìa be:

20"Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblõa ye nyi ekèa be: 'Ne mì la teŋu gbã èzò kè mù ɖù ku ŋùkèkèa, la gbã èzò kè mù ɖù ku èzãa, àleke be ŋùkèkè ku èzã mu la gbà nɔ va ɖo gà kè mè wo vana kòkòkòa nu ò a',

21eŋuã, wo la teŋu gbã èzò kè mù ɖù ku David, sumɔ̃vi nyèa, èzò kè mù ɖù ku Levì be jìjimèviwo, àmè kèwo nyi hũbonɔ kèwo wɔ̀nà hũbonɔ be èdɔ lè ŋùkɔ̀ na mùa, nènea, David mu la gbà ɖo jìjimèvi kè la ɖùfìɔ, la nɔ̀ yebe èfìɔzìkpe ji ò.

22Sìgbè lekè àmè ɖe mu la teŋu hlɛ̃ wètriviwo lè jiŋùkusi, àlo, la teŋu jije èkɔ, lè àpùta nène ò a, nènea ye mù la na sumɔ̃vi nyè, David be jìjimèviwo ku Levì be jìjimèvi kèwo ye wɔ̀nà sɛ̃sɛ̃dɔ lè ŋùkɔ̀ na mùawo la sùgbɔa yeŋu."

*

23Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Yeremìa be:

© 2014 Bible Society of Togo.

24“Wò mu sè be dùkɔ̃ kèa le gblɔ̃ be: 'Tɔhonɔ̀ gbe xòmè èvè kèwo be cãawoa?
Ekèa ŋuti ye wo le crì àmèha nyèa ɖo, eye wo mu gbà le kpɔ ɛ̀ sìgbè dùkɔ̃ nène
ŋutɔ cã ke ò.'”

25Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye nyi be: “Ne ɖe ye nyè mu ɖùzò ku ŋùkèkè ku
dɔ̃ŋùkusu, eye mù ɖo ɖoɖowo na jiŋùkusi ku ànyigbã ò a,

26eŋuã, mù la gbe Yakɔb ku David, sumɔ̃vi nyèa be jìjimèviwo, eye nyè mu la cã
yebe èviwo dòmètɔ ɖèka, ne bèa nɔ̀ Abràham, Izàk ku Yakɔb be èviwo nu ò. Đoa,
mù la gbà ɖo wo tè, eye mù la ku ŋuzĩzĩ na wo.”

Yeremìa 34

Àŋɛ̀do na Sedekìa

1Wàlɛbɛ kè Nèbukàdnezà, Babɛ̀l be èfìɔa ku yebe àhùakɔ̃wo keŋu kudo èfìɔduwo
gbàkudo dùkɔ̃ kèwo keŋu lè yebe àcɛ̀ gɔ̃mèawo le wɔ̀ àhùa ku Yèruzàlɛm kudo
èdù kèwo keŋu trɔ do èa, ègbè kèa so Tɔhonɔ̀ gbɔ, va na Yeremìa be:

2Ènyà kè Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃a ye nyi be: “Yì Sedekìa, Yudà be èfìɔa
gbɔ, ne wòa gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Kpɔɖa, mù la sɔ èdù kèa do àsi na Babɛ̀l
be èfìɔa, sɔ̀sɔɛ ɖe, eye be la tɔ ɛ̀ èzò.

3Èwò yaa, wò mu la si lè e nu ò; wo la ɖo àsi ji wò godo, eye wo la sɔ wò do àsi na
ɛ̀. Wò ŋutɔ wò la kpɔ Babɛ̀l be èfìɔa ku àpo ŋùkuviwo; e la pò nupo na wò
àgbãŋùgbà, eye wò la yì Babɛ̀l.

4Gãkea, Sedekìa, Yudà be èfìɔa, ɖo èto àjɔ̀gbè kè Tɔhonɔ̀ fiãa. Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃
so ŋuti wòa ye nyi ekèa be: Wò mu la ci èwui nu ò.

5Wò la ku lè ŋuti fàfa mè. Eye sìgbè lekè wo tɔna èzò lifi, sɔ wɔ̀nà ècɔ na tɔgbe
wò, èfìɔ kèwo ye jè ŋùkɔ̀ na wòa nènea, nènea ke ye wo la tɔzò lifi, sɔ wɔ̀ ècɔ na
wò, la nɔ làmɔɛ̃ be: 'Aò, miabe àpetɔ ku!' Ènyè ŋutɔ ye le fiã àjɔ̀gbè kèa na wò.”
Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

6Ekèa yomè a, Yeremìa, gblɔ̃ɖɛtɔa gblɔ̃ ènyà kèawo keŋu na Sedekìa, Yudà be
èfìɔa, lè Yèruzàlɛm,

7wàlɛbɛ kè Babɛ̀l be èfìɔa be àhùakɔ̃a le wɔ̀ àhùa ku Yèruzàlɛmtɔwo kudo Yudà
be èdù kpɔ̀tɛawo mètɔ kèwo ye kpɔ̀tɔ̀ le Làkis ku Àzekà be èdùawo ɖo àsi, ɖoa,
èdù kèawo ye nyi àgbògbò be èdù kèwo ye kpɔ̀tɔ̀ lè Yudà-nyigbã jia.

Hebrù be kluvi kèwo ŋuti wo ɖè àsi lè sãa

8Ekè èfìɔ Sedekìa ɖùzò ku dùkɔ̃ kèwo keŋu lè Yèruzàlɛm, be yèwo la jo kluviwo
kpata vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Yeremìa be:

9“Àmè sia àmè ɖo la ɖè àsi lè kluvi ku kòsìvi kèwo nyi Hebrùviwoa ŋuti, eye àmè
ɖekpe mu gbà ɖo la na nɔ̀via Yudàvi la wɔ̀ kluvi-dɔ na ɛ̀ ke ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Ekèa na be àgbònùglawo ku àmè kèwo keŋu ɖùzò kèa, lɔ̃ ɖo e ji be yèwo la jo yèwo be kluviwo ku kòsìviwo, eye wo mu la gbà nɔ̀ yèwo be èse gɔ̃mè ò. Ekè wo lɔ̃ ɖo e jia, wo ɖè àsi lè woa ŋuti.

11Gãke e yomè a, wo gbà trɔ ètamè, eye wo gbìgbɔ̀ kplɔ̀ kluvi ku kòsìvi kèwo ŋuti wo ɖè àsi lèawo gbɔ̀, eye wo gbà trɔ wo sɔ wɔ̀ kluviwo ku kòsìviwo.

12Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Yeremìa be:

13Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: “Mù ɖùzò ku mìa tɔgbewo, wàlɛbɛ kè mù kplɔ̀ wo to so Ejiptè-nyigbã ji, àfi kè wo yì nɔ̀ kluvi be àgbè lèa.

14Èpè adrɛ̃ sia sìaa, mìa dòmètɔ ɖe sia ɖe ɖo la ɖè àsi lè nɔ̀via Hebrùvi kè sɔ ye ɖokoe do àwòba na ɛ̀a ŋuti. Ne e wɔ̀ èdɔ na wò èpè àdɛ̃ yomè a, wò ɖo la ɖè àsi lè e ŋuti. Gãkea, mìa tɔgbewo mu ɖo èto mù, àlo, la sɔ èɖe lè e mè na mù ŋutɔ cã ò.

15Lè hùe kèawo nua, mì trɔ èjìmè, eye mì wɔ̀ ènu kè jèa lè ŋùmè na mù. Mìa dòmètɔ ɖe sia ɖe ɖo ègbèta be yè la ɖè àsi lè yè nɔ̀vi ŋuti. Mì ɖùzò ŋutɔ cã ku mù, lè àxue kè ŋuti nyikɔ nyè lèa mè.

16Gãke fifìa, mì gbà trɔ, eye mì dovlo nyikɔ nyè. Mìa dòmètɔ ɖe sia ɖe gbìgbɔ̀ kplɔ̀ ye ŋutɔ be kluvi ku kòsìvi kèwo mì jo sãa, be woa jo yì àfi kè wo jro a. Mì gbà zĩ woa ji, be woa gbà nyi mìabe kluvi ku kòsìviwo ke.

17Ekèa ŋuti Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Mì mu sè ètonu na mù ò. Ekè mì mu ɖè àblɔ̀ɖè be ègbèfã na mìa nɔ̀viwo, mìa havi, kèwo nyi mìabe èdùmètɔwo òa, ènyè yaa, mù la ɖè vòvo be ègbèta na mì. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀ be: Mì la vò, la ci èwui nu, èdɔ̀ vuɛ̃ ku àdɔ̀wùamè mè, àleke be mì la nyɔŋu na èfìɔduwo keŋu lè ànyigbã ji.

18Àmè kèwo ye dà èzòɖùɖu nyèa ji, eye wo mu zɔ̃ ɖo ɖoɖo kè lè èzò kè wo ɖù lè ŋùku nyè mèa ji ò a, mù la wɔ̀ ènu kè woa ŋutɔwo wɔ̀ ku ènyìvi kè wo ma ɖo tèpe èvè, eye wo zɔ̃ to mamã èvèawo dòmèa ku wo.

19Yudà-nyigbã jitɔwo ku Yèruzàlɛm be àgbònùglawo, èfìɔ-xomè be àgbònùglawo, hũbonɔwo ku èdùamètɔ kèwo keŋu zɔ̃ to ènyìvia be mamã èvèawo dòmèa,

20mù la sɔ woa kpata do àsi na woabe kɛ̃tɔ kèwo le ji èku na woa. Woabe ŋutilã kukuawo la nyi ènu ɖùɖu na àyamè xèviwo ku ànyigbã ji be èlãwo.

21Mù la sɔ Sedekìa, Yudà be èfìɔa ku yebe àgbònùglawo do àsi na woabe kɛ̃tɔ kèwo le ji èku na woa, na Babɛ̀l be èfìɔa be àhùakɔ̃ kè jo lè mìabe ŋùkɔ̀a.”

22Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù la ɖè ègbè, sɔ̀sɔɛ ɖe, eye mù la na wo la trɔ gbɔ̀ va èdù kèa mè, ne woa kpe àhùa ku ì, ne woa tɔ ɛ̀ èzò. Mù la gble Yudà be èdùwo, àleke be àmè ɖekpe mu gbà teŋu nɔ̀ woa mè ò!”

Yeremìa 35

eremìa ku Rekab be jìjimèviwo

© 2014 Bible Society of Togo.

1Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Yeremìa, wàlɛbɛ kè Yehoyakìm kè nyi Yosìas, Yudà be èfiɔ be èvia le ɖùfiɔa; e gblɔ̃ na ɛ̀ be:

2“Yì Rekab be xòmèa gbɔ, kpe wo be woa va Tɔhonɔ̀ be àxuea be èxɔ̀ kèwo ye lè àwàwo mèa dòmètɔ ɖèka mè. Na wo vɛ̃, ne woa nù.”

3Eye, mù yì kplɔ̀ Yàzanìa, Yeremìa kè nyi Habasinìa be èvia be èvi, ku èviawo kpata, Rekab be xòmè bliboa.

4Mù kplɔ̀ wo va Tɔhonɔ̀ be àxuea mè, ɖo Mawu be àmè, Yigdalìa be èvi, Hanàn be èviwo be èxɔ̀ mè. Èxɔ̀ kèa lè àgbònùglawo be èxɔ̀a be àxàdamè, lè Salùm be èvi, Màseyà kè nyi èhɔ̃jikpɔtɔa be èxɔ̀a be ètamè.

5Ekèa yomè a, mù sɔ ègò kèwo ɖɔ ku vɛ̃a ku kogòwo ɖo ŋùkɔ̀ na Rekab be xòmèa be ŋusùwo, eye mù gblɔ̃ na wo be: “Mì nù àhà fàa.”

6Vɔ̀a, wo ɖo e ŋuti na mù be: “Mi mu nùnà vɛ̃ ò, ɖoa, mia tɔgbe Yònadàb kè nyi Rekab be èvia do èse kèa na mi be: ‘Mìawo ŋutɔ cã, mìabe jìjimèviwo cã, mì mu la nù vɛ̃ gbèɖe ò.

7Mì mu la tù àxue, la do ènuku, àlo, la dà àgblè ò, mì mu la do ènu ɖekpe ò. Vɔ̀a, mì la nɔ̀ gòxɔwo mè, mìabe àgbè ŋùkèkèwo kpata. Nène a ye mì la nɔ̀ àgbè dìdi, lè ànyigbã kè ji mì la nɔ̀a ji.’”

8“Mi zɔ̃nà ɖo ɖoɖo ɖe sia ɖe kè mia tɔgbe Yònadàb, Rekab be èvia wɔ̀ na mia nu. Nène a, mia ŋutɔwo cã, mia srɔ̃wo, miabe ŋusùviwo, àlo miabe nyɔ̃nùviwo cã, mu nù vɛ̃ kpɔ ò.

9Mi mu tù èxɔ̀, ne mia nɔ̀ woa mè, àlo, ɖo vɛ̃-gble, àlo àgblè nuku la do kpɔ ò.

10Vɔ̀a mi nɔ̀nà gòxɔwo mè, eye mi zɔ̃nà ɖo èse ɖe sia ɖe kè mia tɔgbe Yònadàb do na mia ji.

11Vɔ̀a, ekè Nèbukàdnezà, Babɛ̀l be èfiɔa va cɔ̃ ànyigbã kèa jia, mi gblɔ̃ be: Mì va, ne mia si jo yì Yèruzàlɛm, lè Babɛ̀ltɔwo ku Aràmtɔwo be àhùakɔ̃wo nu. Ekèa na be mi ci Yèruzàlɛm.”

12Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Yeremìa be:

13“Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: 'Yì biɔ Yudàviwo ku Yèruzàlɛmtɔwo be: Mì mu la kpla ènunya, ne mìa sè àpe ègbèa?' Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

14Yònadàb, Rekab be èvia do èse na èviawo be wo mu gbà nù vɛ̃ ò, eye wo le èse kèa ɖo àsi. Kaka va na egbèa, wo mu nùnà vɛ̃ ò, ɖoa, wo le zɔ̃ ɖo woa tɔgbe be èsedodo ji. Vɔ̀ ènyè Tɔhonɔ̀ yaa, mù le gblɔ̃ ènyà na mì, gbè sia gbè, gãkea, mì mu le sè ètonu na mù ò.

15Gbè sia gbè, mù le dɔ̃ sumɔ̃vi nyè, gblɔ̃ɖɛtɔwo ɖoɖa mì. Wo gblɔ̃nà na mì be: 'Mìa dòmètɔ ɖe sia ɖe ɖo la trɔ lè yebe àgbè kpòtoe nɔ̀nɔ yomè, ne bèa trɔ èdɛ̃. Mì mu gbà kplɔ̀ èdù bu mètɔ be vòduwo do, ne mìa sɛ̃ wo ò, àleke be mìa teŋu nɔ̀

© 2014 Bible Society of Togo.

ànyigbã kè mù sɔ na mìa tɔwoa ji.' Vɔ̀a, mì mu kpɔ gbɔ nyè, àlo, la ɖo èto mù ŋutɔ cã ò.”

16Yònadàb, Rekab be èvia be èviwo le woa tɔgbe be èse kè be do na woa ɖo àsi, vɔ̀a, dùkɔ̃ kèa mu sè àpe ègbè ò.

17Ekèa ŋuti, Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: “Kpɔɖa! Mù la hɛ̃ jɔ̀gbèvuɛ̃ ɖe sia ɖe kè be ènyà mù gblɔ̃ ɖo Yudàviwo ku àmè ɖekpekpe kè lè Yèruzàlɛm ŋutia va woa ji, sɔ̀sɔɛ ɖe. Ðoa, mù pò nupo na wo, gãke, wo mu ɖo èto ò. Mù yɔ wo, vɔ̀a, wo mu tɔ̀ na mù ò.'”

18Ekèa yomè a, Yeremìa gblɔ̃ na Rekab be jìjimèviwo be: “Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: 'Mì sè ètonu na mìa tɔgbe Yònadàb, mì zɔ̃ ɖo yebe èsewo keŋu ji, eye mì wɔ̀ ɖo yebe ɖoɖo ɖe sia ɖe nu.'”

19Ekèa ŋuti, Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: “Àmè kè la nɔ̀ àpe ŋùkɔ̀, la sɛ̃ mùa mu la dɛ̃ lè Yònadàb, Rekab be èvia be jìjimèviwo dòmè gbèɖe ò.”

Yeremìa 36

Yehoyakìm tɔzò Yeremìa be ènuŋɔ̀ŋlɔ̀wo

1Lè Yehoyakìm, Yosìas be èvi kè nyi Yudà be èfìɔa be èfìɔɖùɖu be èpè ènègɔ̃a mèa, Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Yeremìa be:

2“Sɔ èlãgbàze, ne wòa ŋlɔ̀ ènyà kèwo keŋu mù gblɔ̃ na wò, so Izràɛlviwo, Yudàviwo ku dùkɔ̃ kpɔ̀tɛ kèwo kpata ŋuti mù pò nupo so na wò, so kaka gà kè mè mù tɔ nupo pòpo na wò, wàlɛbɛ kè Yosìas le ɖùfìɔa, kaka va na egbèa ɖɛ.

3Èta mu nyɔ ò a, ne Yudàviwo sè jɔ̀gbèvuɛ̃ ɖe sia ɖe kè mù ɖo ɖo woa ŋutia, woa dòmètɔ ɖe sia ɖe la trɔ so yebe èmɔ vuɛ̃ a ji. Ekèa yomè a, mù la sɔ woabe èvuɛ̃jɔ̀jɔwo ku woabe nuvuɛ̃wo kè wo.”

4Nène a, Yeremìa yɔ Bàruk, Neriyà be èvia va; eye ne Yeremìa le gblɔ̃ ènyà kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ le gblɔ̃ na ɛ̀a, Bàruk yaa ŋlɔ̀nà ɛ̀ ɖɛ, ɖo èlãgbàze ji.

5Ekèa yomè a, Yeremìa gblɔ̃ na Bàruk be: “Wo do èse na mù, eye nyè mu la teŋu yì Mawuxɔa mè ò.

6Ye ŋutia, èwò ya, yì Tɔhonɔ̀ be àxuea mè, lè ènubabla zã gbè, ne wòa hlɛ̃ Tɔhonɔ̀ be ènyà kè mù gblɔ̃, eye wò ŋlɔ̀ ɖɛ ɖo èlãgbàze jia na Yudàvi kèwo so woabe èdùwo mè va kpata, ne woa sè è.

7Èta mu nyɔ ò a, wo la bɔ̀bɔ̀ woa ɖokoewo lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, la blìbɔ̀ na ɛ̀, eye àmè sia àmè la trɔ so yebe èmɔ vuɛ̃ a ji. Ðoa, àdɔ̀mèze kè Tɔhonɔ̀ do kudo àdã kè be ɖoaa lòlò.”

8Bàruk kè nyi Neriyà be èvia, wɔ̀ ènu kèwo keŋu gblɔ̃ɖɛtɔ Yeremìa ɖo na ɛ̀awo eye be hlɛ̃ Tɔhonɔ̀ be ènyàa lè èlãgbàzea ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Lè Yosìas be èvi, Yehoyakìm be èfìɔɖùɖu be èpè àtɔ̃gɔ̃a be wètri àsiɖèkɛgɔ̃a mè,
lè Yudà-nyigbã jia, wo ɖè ègbèfã ènubabla, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè be hùenu na àmè
kèwo keŋu lè Yèruzàlɛm ku àmè kèwo keŋu so Yudà-nyigbã ji be èdùwo mè vaa.

10Ekèa yomè a, Bàruk hlẽ Yeremìa be ènyà kèwo lè èlãgbàze jia na àmèha bliboa,
lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, lè ènuŋlɔ̀tɔ Gemarìa kè nyi Safàn be èvia be èxɔ̀ kè lè gbàjà
ji, lè àsãŋu jia mè, lè Tɔhonɔ̀ be àxuea be àgbo yeyea nu.

11Ekè Mikà, Gemarìa kè nyi Safàn be èvia be èvi sè Mawu be ènyà kèwo ye lè
èlãgbàzea jiawo keŋuã,

12e ɖì yì ènuŋlɔ̀tɔa be èxɔ̀ mè, lè èfìɔsaa mè, àfi kè àgbònùglawo keŋu nɔ̀ ànyi lèa.
Elisamà, ènuŋlɔ̀tɔa, Dèlayà, Semayà be èvia, Ɛlnatàn kè nyi Akbɔ̀r be èvia,
Gemarìa, Safàn be èvia, Sedekìa kè nyi Hananìa be èvia ku àgbònùgla buwo keŋu
lè funua.

13Ekè Mikà gblɔ̃ ènu kèwo kpata be sè a na wo vɔ̀a, Bàruk hlẽ ènu lè èlãgbàzea ji
na dùkɔ̃a.

14Ekèa yomè a, àgbònùglawo be àmèha a dɔ̃ Yehudì, kè nyi Netanìa, Kusì ŋusù
Selemìa be èvia be èvia ɖoɖa Bàruk, ne bèa yì gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Sɔ èlãgbàze kè ji wò
hlẽ ènu lè na àmèha a, ne wòa va.” Eye Bàruk, Neriyà be èvia sɔ èlãgbàzea ɖo àsi,
eye be yì àgbònùglawo gbɔ.

15Wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tàflacɛ, nɔ̀ ànyi, ne wòa hlẽ ɛ̀ na mi.” Eye Bàruk hlẽ Mawu be
ènyàa ɖo èto mè na wo.

16Ekè wo sè ènyà kèawo keŋuã, vɔ̃vɔ̃ ɖo wo, eye wo kpɔ ŋùmè na woa nɔ̀nɔwo,
eye wo gblɔ̃ na Bàruk be: “Mi ɖo la yì gblɔ̃ ènyà kèawo keŋu na èfìɔa.”

17Ekèa yomè a, wo biɔ Bàruk be: “Leke wò wɔ̀, eye wò teŋu ŋlɔ̀ ènu kèawo keŋu
ò? Gblɔ̃ ɛ̀ na mi. Yeremìa ye gblɔ̃ wo na wò, eye wò ŋlɔ̀ wo ɖɛa?”

18Bàruk ɖo e ŋuti na wo be: “Ɛ̃ɛ, e ye gblɔ̃ ènyà kèawo keŋu na mù, eye ènyè yaa,
mù sɔ ènuŋlɔ̀sì ŋlɔ̀ wo ɖɛ, ɖo èlãgbàzea ji.”

19Ekèa yomè a, àgbònùglawo gblɔ̃ na Bàruk be: “Yì, ne wò ku Yeremìa mìa yì bè,
ne àmè ɖekpe mu gbà nya àfi kè mì lèa ò.”

20Ekè wo sɔ èlãgbàzea ɖo Elisamà be èxɔ̀ mè vɔ̀a, wo to yì èfìɔa gbɔ, lè xixenu,
eye wo gblɔ̃ ènyàawo kpata na ɛ̀.

21Èfìɔa dɔ̃ Yehudì, ne bèa yì sɔ èlãgbàzea va. Yehudì yì, sɔ ɛ̀ lè Elisamà, ènufìɔtɔa
be èxɔ̀ mè va, eye be hlẽ ɛ̀ na èfìɔa ku àgbònùgla kèwo keŋu tɔtè lè ŋùkɔ̀ na èfìɔa,
eye wo sè è.

22Wètri àsiɖèkɛgɔ̃a mè wo lè, eye, wàlɛbɛ ŋua, èfìɔa bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ ànyi ɖo fàfa hùenu
be èxɔ̀a mè, eye èzò le bì lè àdòkpo mè, lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Eye, ne Yehudì hlɛ̃ ènuŋɔ̀ŋlɔ̃ àgbàkà ètɔ̃, àlo ènè, lè èlãgbàzea jia, èfìɔa sɔna
ènuŋlɔ̀tɔ ɖe be kàkla sònà wo, dànà ɖo àdòkpo a mè, kaka na gà kè mè èlãgbàze
bliboa keŋu fiɔ̃ lè èzòa mèa.

24Vɔ̃vɔ̃ mu ze lè èfìɔa ku yebe ŋutime kèwo kpata sè ènyà kèawoa dòmè, kaka ne
woa va nɔ zɛ̃ woabe àwùwo ŋutɔ cã ò.

25To e gbɔ be Ɛlnatàn, Dèlayà ku Gemarìa gbe na èfìɔa be mu gbà zɛ̃ èlãgbàzea ò
cã a, èfìɔa mu ɖo èto wo ò.

26Bòhũa, èfìɔa ɖè ègbè na Yerahmèl kè nyi èfìɔa be èvia, na Serayà kè nyi Azrièl
be èvia ku Selemìa kè nyi Abdehìɛl be èvia be wo ne le Bàruk, ènuŋlɔ̀tɔa ku
Yeremìa, gblɔ̃ɖɛtɔa. Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ wla wo.

27Ekè èfìɔa tɔzò èlãgbàze kè ji Bàruk ŋlɔ̀ ènyà kèwo Yeremìa gblɔ̃ na ɛ̀awo ɖo vɔ̀a,
Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Yeremìa be:

28“Gbà sɔ èlãgbàze bu, ne wòa ŋlɔ̀ ènyà kèwo keŋu nɔ̀ èlãgbàze cucugbãtɔ̀ kè
Yehoyakìm, Yudà be èfìɔa tɔzòa jia, ɖo e ji.

29E yomè a, wò la gblɔ̃ na Yehoyakìm, Yudà be èfìɔa be: ‘Wò tɔzò èlãgbàze ŋua,
eye wò gblɔ̃ be: Nukɛ ŋuti wò ŋlɔ̀ ɖo e ji be Babɛ̀l-fìɔa la va gbã èdù kèa godo, eye
be la sɔ èwui wù àgbètɔ ku èlã kèwo ye lè ànyigbãa jia ɖo ò?

30Ekèa ŋuti, ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ so Yehoyakìm, Yudà be èfìɔa ŋutia ye nyi ekèa:
Yebe jìjimèvi ɖekpe mu la bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ David be èfìɔzìkpea ji ò. Wo la sɔ ye ŋutɔ be
àmèkpòtia dãŋùgbe; e la nɔ̀ dɔ̃ŋùkusu gbè, lè ŋùkèkè mè, eye be la nɔ̀ àvìvɔ nu,
lè èzã mè.

31Mù la dɔ̃ èto na ye ku yebe èviwo kudo yebe ŋutimewo, ɖo woabe èvuɛ̃jɔ̀jɔ ŋuti.
Mù la na jɔ̀gbèvuɛ̃ ɖe sia ɖe kè mù ɖo ɖo àmè kèwo lè Yèruzàlɛm ku Yudà-nyigbã
ji be èdùwo mè ŋutiawo la jɔ̀ ɖo woa ku ànyigbãa jitɔwo ji, ɖoa, wo gbe ètoɖoɖo.'”

32Yeremìa zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be ègbè ji, sɔ èlãgbàze bu na Neriyà be èvi, Bàruk kè nyi
ènuŋlɔ̀tɔa, eye wàlɛbɛ kè Yeremìa le gblɔ̃ ènyà kèwo nɔ̀ èlãgbàze kè Yehoyakìm,
Yudà be èfìɔa tɔzòa jia, Bàruk ya le ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ. Wo gbà sɔ ènyà kèawo tɔ̀gbè buwo
kpe ɖo woa ŋuti.

Yeremìa 37

Èfìɔ Sedekìa yɔ Yeremìa

1Babɛ̀l be èfìɔ, Nèbukàdnezà sɔ Sedekìa, Yosìas be èvia ɖo èfìɔ ɖo Yudà-nyigbã
nu. E ɖùfìɔ ɖo Konìa kè nyi Yehoyakìm be èvia tèpe.

2Ye ŋutɔ cã, yebe ŋutimewo cã, ànyigbãa ji-dùkɔ̃wo cã, woa dòmètɔ ɖekpe mu ɖo
èto ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃, to Yeremìa, gblɔ̃ɖɛtɔa ji ò.

3Gãkea, èfìɔ Sedekìa dɔ̃ Yehukàl, Selemìa be èvia ku Sèfanìa, Màseyà be èvi kè nyi
hũbonɔa ɖoɖa Yeremìa, gblɔ̃ɖɛtɔa, be woa do àŋɛ̀ na ɛ̀ be: “Tɔ̀ wò jɔ̀, fãkue na
Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a ɖo mia ta.”

© 2014 Bible Society of Togo.

4Gà ŋua mèa, Yeremìa yìnà, gbɔ̀nà fàa, lè dùkɔ̃a dòmè, ɖoa, wo mu do è ègàkpamè ò.

5Ekè Ejiptè be èfiɔ, Faraɔ̀n be àhùakɔ̃a zɔ̃, to so Ejiptè a, Babɛ̀ltɔ kèwo ye xa Yèruzàlɛm hùenu ŋuawo sè è, eye wo ɖè àsi lè èdùa ŋuti, jo.

6Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Yeremìa, gblɔ̃ɖɛtɔa be:

7Ènyà kè Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃a ye nyi be: “Gblɔ̃ na Yudà be èfiɔ kè dɔ̃ àmè ɖoɖa wò, sɔ biɔ èta nyèa be: 'Ejiptè be èfiɔ be àhùakɔ̃ kè to va xɔ̀ na mìa, la gbà trɔ jo yì woa de lè Ejiptè.

8E yomè a, Babɛ̀ltɔwo la gbà trɔ va ɖè àhùa kpe na èdù kèa. Wo la xɔ̀ èdùa, eye wo la tɔ è èzò.'”

9Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mì mu gbà blè mìa ɖokoewo ku susu be 'Fifìa, Kaldeatɔwo la gble mi ɖɛ kòkòkò ò'. Wo mu la gble mì ɖɛ ò!

10Ne e nyi be mì ɖù Kaldeatɔwo be àhùakɔ̃ blibo kè ɖè àhùa kpe na mìa ji, eye àmè kèwo jè àbìawo kpò ye kpɔ̀tɔ̀ lè woabe gòxɔwo mè ŋutɔ cã a, àmè kèawo la to va tɔzò èdù kèa.”

Wo le Yeremìa ɖo ègũmèxɔ mè

11Ekè Babɛ̀l be àhùakɔ̃a kpɔ Ejiptè-fìɔa be àhùakɔ̃a, eye be ɖè àsi lè Yèruzàlɛm ŋuti vɔ̀a,

12Yeremìa to so Yèruzàlɛm, le yì Bɛnyamìn be ànyigbã ji, la yì kpɔ gomè lè woabe xòmè be ènu mamã mè.

13Vɔ̀a, ekè Yeremìa ɖo Bɛnyamìn be àgboa nua, gbãdãgbã kèwo lè ɖia àgboa nuawo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ kè wo yɔna be Yiriyà, Selemìa, Hanàn tɔ̀ jìji be èvia le gblɔ̃ɖɛtɔa, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò le si, la yì nɔ̀ Babɛ̀ltɔwo ji!”

14Yeremìa ɖo e ŋuti be: “Àjè ye! Nyè mu le si, le yì Babɛ̀ltɔwo be àsà mè ò!” Gãkea, Yiriyà mu ɖo èto è ò. E le Yeremìa bòhũ, eye be kplɔ̀ ɛ̀ yì na àgbònùglawo.

15Wo do àdɔ̀mèze do Yeremìa; wo na wo pò è, eye wo tu ì ɖo Yehonatàn, ènuŋlɔ̀tɔa be àxue kè wo sɔ trɔ zũ ègàkpaa mè.

16Wo tu Yeremìa ɖo ègũmèxɔ ɖe kè mè be nɔ̀ ŋùkèkè sùgbɔa.

17Ekèa yomè a, èfiɔ Sedekìa dɔ̃ àmè ɖoɖa ɛ̀, ne woa kplɔ̀ ɛ̀ va èfiɔsaa mè. Funua, èfiɔa kplɔ̀ ɛ̀ yì àsà mè, eye be biɔ ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖe lèa?” Yeremìa ɖo e ŋuti be: “Ɛ̃ɛ, wo la sɔ wò do àsi na Babɛ̀l be èfiɔa.”

18Yeremìa biɔ Sedekìa be: “Èvuɛ̃ kɛ ye mù wɔ̀ ɖo ŋuti wò, àlo, ɖo àgbònùgla wòwo ŋuti, àlo, ɖo dùkɔ̃ kèa ŋuti, eye wò le mù do ègà ò?

19Fikɛ ye gblɔ̃ɖɛtɔ wò kèwo ye gblɔ̃ ènyà ɖɛ na wò be: “Babɛ̀l be èfiɔa mu la ɖè àhùa kpe na wò, àlo, kpe na ànyigbã kèa ò a” lè ò?”

© 2014 Bible Society of Togo.

20Vɔ̀ fifia, àpetɔ nyè, èfiɔ bùbùtɔ ne ɖo èto mù jro! Mù le bɔ̀bɔ̀ ɖokoe nyè, le blìbɔ̀ na wò, sɔ le le àfɔ̀ na wò be: “Tɔ̀ wò jɔ̀, mù gbà trɔ mù ɖoɖa Yehonatàn, ènuŋlɔ̀tɔa be àxomè ke ò. Ne mu nyi nène ò a, mù la ku lè funua.”

21Ekèa yomè a, èfiɔ Sedekìa ɖè ègbè be wo ne sɔ Yeremìa ɖo ɖiatɔwo be èkpa mè, ne woa nɔ̀ xɔ̀ kpɔ̃nɔ ɖèka, gbè sia gbè, so kpɔ̃nɔtɔwo be èmɔ ji, va na ɛ̀, va sɛ̃ ɖo gà kè mè kpɔ̃nɔ la vɔ̀ keŋu, lè èdùa mèa. Nène a ye Yeremìa ci ɖiatɔwo be èkpa a mèa yeŋu.

Yeremìa 38

Wo le Yeremìa dà ɖo èsìdo mè

1Sefatìa, Matàn be èvia, Gedalìa, Pasur be èvia, Yehukà, Selemìa be èvia ku Pasur, Malkìa be èvia sè ènyà kè Yeremìa le gblɔ̃ na dùkɔ̃ bliboa, wàlɛbɛ kè be le gblɔ̃ be:

2“Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye nyi be: “Àmè ɖekpekpe àmè kè la ci èdù kèa mèa, la ci èwui nu, la ku àdɔ̀kù, àlo, la ku ci èdɔ̀vuɛ̃ simè. Vɔ̀a, àmè ɖekpekpe kè to yì, jo èta na Kaldeatɔwoa la ci àgbè. Eye be la nɔ̀ àgbè.”

3Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Wo la sɔ èdù kèa do àsi na Babɛ̀l be èfiɔa be àhùakɔ̃a godo, eye be la xɔ̀ ɛ̀.”

4Ekèa yomè a, àgbònùglawo gblɔ̃ na èfiɔa be: “Wo ɖo la wù ŋusù kèa. E le sɔ ènyà kèwo be le gblɔ̃a, le gbɔjɔ gbãdãgbã kèwo ye ci èdùa mè, la xɔ̀ na dùkɔ̃a. Ŋusù kèa mu le ji dùkɔ̃ kèa be nyuɛ̃ ò, vɔ̀ bòhũa, yebe cɔ̃crɔ̃ be le ji.”

5Èfiɔ Sedekìa ɖo e ŋuti na wo be: “E lè mìa simè. Èfiɔa mu la teŋu wɔ̀ ènu ɖekpe ɖo mìa ŋuti ò.”

6Eye wo le Yeremìa, sɔ ɛ̀ do Malkìa, èfiɔvia be èsìdo mè, lè ɖiatɔwo be èkpa mè. Wo sɔ èkà ɖiɖi Yeremìa ɖo èsìdoa mè. Èsì mu lè e mè ò. Bàba kpò ye lè e mè, eye èbàa mì Yeremìa.

7Gãkea, Ebɛd-Mèlɛk, Kusì ŋusù ɖe kè nyi àmègã lè èfiɔsaa mèa sè be wo sɔ Yeremìa do èsìdoa mè. Wàlɛbɛ kè èfiɔa nɔ̀ ànyi ɖo Bɛnyamìn be àgboa nua,

8Ebɛd-Mèlɛk to lè èfiɔsaa mè, yì gblɔ̃ na ɛ̀ be:

9“Àpetɔ nyè, èfiɔ bùbùtɔ, ŋusù kèawo wɔ̀ ènukpòtoewo sɔ̃ŋu ɖo gblɔ̃ɖɛtɔ Yeremìa ŋuti. Wo le è, sɔ dà ɖo èsìdo mè, ne àdɔ̀ ne wù ì, bèa ku, ɖo kpɔ̃nɔ mu gbà lè èdùa mè ò.”

10Ekèa yomè a, èfiɔ ɖè ègbè na Ebɛd-Mèlɛk, Kusì ŋusùa be: “Sɔ ŋusùti ègbã bɔ̀ ɖo ɖokoe wò ŋuti, ne mìa ɖè Yeremìa, gblɔ̃ɖɛtɔa to lè èsìdoa mè, keŋu gbɔ̀xue bèa ku.”

11Eye Ebɛd-Mèlɛk ɖè ŋusùawo kpe ɖo ye ɖokoe ŋuti, ɖo èxɔ̀ ɖe mè, lè èfiɔsaa mè, lè ènujràɖopea gɔ̃mè. E sɔ àvɔvũ xoxo ku àwù ɖewo lè funua, eye be sɔ wo ɖo èkà nu ɖoɖa Yeremìa lè èsìdoa mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Ebɛd-Mèlɛk, Kusì ŋusùa gblɔ̃ ɖoɖa Yeremìa be: “Sɔ àvɔvũ xoxo ku àwù vũvũ
kèawo ɖo èkàawo ji lè àxatomè.” Eye Yeremìa wɔ̀ ɖo e ji.

13E yomè a, wo sɔ èkàawo dɔ̃ Yeremìa va èji, eye wo kɔ ɛ̀ to lè èsìdoa mè. Eye
Yeremìa nɔ̀ ɖiatɔwo be èkpa a mè.

Sedekìa gbà pò nupo ku Yeremìa ke

14Ekèa yomè a, èfìɔ Sedekìa dɔ̃ àmè, wo yì kplɔ̀ Yeremìa, gblɔ̃ɖɛtɔa va na ɛ̀, lè
Tɔhonɔ̀ be àxuea be àgbo ètɔ̃gɔ̃a nu. Èfìɔa gblɔ̃ na Yeremìa be: “Mù jro la biɔ wò
ènyà ɖe. Mù gbà wla ènu ɖekpe ɖo mù ò.”

15Yeremìa biɔ Sedekìa be: “Ne mù ɖo e ŋuti na wòa, wò mu la wù mù ò a? Ne mù
pò ètoɖo na wò ŋutɔ cã a, wò mu la ɖo èto mù ò.”

16Vɔ̀a, èfìɔ Sedekìa kã àtãŋu kèa na Yeremìa lè wawla mè be: “Kaka kè kãkã ɖo e
ji lè be Tɔhonɔ̀ kè do yebe gbɔ̃gbɔ̃ mia mèa, lè àgbèa, nyè mu la wù wò, àlo, la do
wò àsi na àmè kèwo le jro la ɖè àpo àgbèa ò.”

17Ekèa yomè a Yeremìa gblɔ̃ na Sedekìa be: “Ènyà kè Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl
be Mawu a gblɔ̃a ye nyi be: 'Ne wò jo èta na Babɛ̀l be èfìɔa be àhùa ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwoa,
wo la gble wò ɖo àgbè, eye wo mu la tɔzò èdù kèa ò. Wò ŋutɔ ku àpo xòmèa, mì
la ci àgbè.

18Vɔ̀a, ne wò mu jo èta na Babɛ̀l-fìɔa be àhùa ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo ò a, wo la sɔ èdu kèa
do àsi na Babɛ̀ltɔwo, eye wo la tɔ ɛ̀ èzò. Èwò ŋutɔ cã wò mu la to lè woa si ò?'”

19Èfìɔ Sedekìa ɖo e ŋuti na Yeremìa be: “Mù le vɔ̃ Yudàvi kèwo jo yì Babɛ̀ltɔwo
jiawo, ɖoa, Babɛ̀ltɔwo teŋu sɔ mù do àsi na wo, eye wo la do àyà na mù.”

20Yeremìa ɖo e ŋuti be: “Wo mu la do wò àsi ò. Ðo èto Tɔhonɔ̀, ne wòa wɔ̀ ɖo ènyà
kè mù gblɔ̃ na wòa ji. Ne bèa nyɔ na wò, ne wòa ci àgbè.

21Vɔ̀a, ne wò gbe be yè mu la jo èta ò a, ènu kè Tɔhonɔ̀ ɖè fiɔ mùa ye nyi be:

22Kpɔɖa, wo la kplɔ̀ nyɔ̃nù kèwo keŋu la kpɔ̀tɔ̀ ɖo Yudà be èfìɔsa mèawo to va na
Babɛ̀l be èfìɔ be àgbònùglawo. Nyɔ̃nù ŋuawo la gblɔ̃ na wò be: ‘Èxlɔ̃ wò kèwo ji
wò kã ɖoawo flù wò, eye wo kpe ji wò. Ekè èbà le mì àfɔ̀ wòwoa, wo si gble wò
ɖɛ.'

23Wo la kplɔ̀ èsrɔ̃ wò ku èvi wòwo keŋu to va na Babɛ̀ltɔwo. Èwò ŋutɔ wò mu la
teŋu to lè woa si ò, vɔ̀a, Babɛ̀l be èfìɔa be àsi la jè ji wò, eye wo la tɔzò èdù kèa.”

24Ekèa yomè a, Sedekìa gblɔ̃ na Yeremìa be: “Mù gbà na, àmè ɖekpe ne nya ènu
ɖe so àseŋu kè mi kãa ŋuti ò; ne mu nyi nène ò a, wò la ku.

25Ne àgbònùglawo sè be mù pò nupo ku wò, eye wo va to na wò be: “Gblɔ̃ ènyà
kè wò to na èfìɔa ku ekè èfìɔa to na wòa, na mi; mù gbà wla ɛ̀ do mi ò, ne mu nyi
nène ò a, mi la wù ò,

26eŋuã, wò la ɖo e ŋuti na wo be: 'Mù bɔ̀bɔ̀ ɖokoe nyè, le blìbɔ̀ na èfìɔa be mu gbà
trɔ mù ɖoɖa Yonatàn be àxomè, ne ma ku lè funua ò.'”

© 2014 Bible Society of Togo.

27Ekè àgbònùglawo kpata va kpɔ Yeremìa, eye wo biɔ ɛ̀ ènyàa. E gblɔ̃ ènyà kèwo keŋu èfiɔa ɖè ègbè na ɛ̀ be ne gblɔ̃ na woa, eye, àmè ɖekpe mu sè nupo kè be pò ku èfiɔa ò. Wo trɔ jo kpoo.

28Eye Yeremìa ci ɖiatɔawo be èkpa mè, kaka na gà kè mè wo xɔ̀ Yèruzàlɛm be èdùa.

Babɛltɔwo xɔ̀ Yèruzàlɛm be èdù a
(52.4-16; 2Èfiɔ 25.1-12)

Ènu kèwo jɔ̀, wàlɛbɛ kè wo xo Yèruzàlɛm be èdù a ye nyi ekè a:

Yeremìa 39

1Lè Yudà be èfiɔ, Sedekìa be èpè àsiɖèkɛgɔ̃a, lè èfiɔzìkpea ji be wètri èwogɔ̃a mèa, Nèbukàdnezà, Babɛ̀l be èfiɔa, zɔ̃ ku yebe àhùakɔ̃ bliboa, ɖo Yèruzàlɛm ji, eye be trɔ do è, sɔ zĩ e ji.

2Lè Sedekìa be èfiɔɖùɖu be èpè woeɖèkagɔ̃a be wètri ènègɔ̃a be ŋùkèkè àsiɖèkɛgɔ̃a gbèa, wo gbã èdùa be èglìkpaa, jè e mè.

3Ekèa yomè a, Babɛ̀l be èfiɔa be àhùa ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo keŋu va xɔ̀ tèpe ɖo èdù-gbo gãa nu. Lè woa dòmèa, mi le kpɔ: Nergal-Sarezɛr so Samgàr; Nebò-Sarsekinì, àhùa ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ gã ɖèka, Nergal-Sarezɛr àhùa ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ gãwo be àmègã ku Babɛ̀l be èfiɔa be àhùa ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ kpɔ̀tɛawo.

4Ekè Sedekìa, Yudà be èfiɔa ku yebe gbãdãgbãwo keŋu kpɔ woa, wo si. Wo jo lè èdùa mè, èzã mè, to èfiɔa be àbɔ mè, to àgbo kè lè èglì èvèawo dòmèa nu, tùtà Àrabà, lè àpùgo.

5Vɔ̀a, Babɛ̀ltɔwo be àhùakɔ̃a kplɔ̀ wo do, eye be yì sò Sedekìa lè Yerikò be ègbà mè. Wo le è, eye wo kplɔ̀ ɛ̀ yì na Nèbukàdnezà, Babɛ̀l be èfiɔa lè Riblà, lè Hamat-nyigbã ji, àfi kè wo dohùɛ do è lè.

6Lè Riblà funua, Babɛ̀l be èfiɔa sò èta na Sedekìa be èvi ŋusùviwo, lè ye ŋutɔ be ŋùkumè. Babɛ̀l be èfiɔa gbà wù Yudà be àgbònùglawo cã keŋu.

7Babɛ̀l be èfiɔa na wo gbã ŋùkuviwo na Sedekìa eye be na wo do è, gàjɛ̃ be kɔ̀sɔ̀kɔsɔ, ne woa kplɔ̀ ɛ̀ yì Babɛ̀l.

8Babɛ̀ltɔwo tɔzò èfiɔsa ku dùkɔ̃a be àxuewo, eye wo gbã Yèruzàlɛm be èglìwo.

9Nebuzàradàn, Babɛ̀l-fiɔa be ɖiatɔwo be ègbèɖètɔa kplɔ̀ dùkɔ̃ mèvi kèwo ye ci èdùa mèa, kpe ɖo àmè kèwo ye jo èta na woa ŋuti, ku àmèha kpɔ̀tɛawo àhùale, yì Babɛ̀l.

10Gãkea, Nebuzàradàn, ɖiatɔawo be ègbèɖètɔa gble wɔ̀amènɔ̀ ɖewo kèwo sì ènu ɖekpe mu lè ò a ɖo Yudà-nyigbã ji. Gà ŋua mèa, e na wo àgblèwo ku vɛ̃-gblewo.

Wo ɖè àsi lè Yeremìa ŋuti

© 2014 Bible Society of Togo.

11E yomè a, Nèbukàdnezà, Babɛ̀l be èfɔ̀a na ègbè kèa Nebuzàradàn, ɖiatɔawo be
ègbèɖètɔa so Yeremìa ŋuti be:
12“Kplɔ̀ ɛ̀, ne wòa lebe na ɛ̀. Mù gbà wɔ̀ èvuɛ̃ ɖekpe ku ì ò. Vɔ̀a, ènu kè be biɔa, ye
wò la nɔ wɔ̀ na ɛ̀.”
13Ekèa ŋutia, Nebuzàradàn, ɖiatɔwo be ègbèɖètɔa, Nebusàzebàn, àhùakplɔ̀tɔwo
dòmètɔ ɖèka, Negal-Sarezɛr, àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔ ɖèka ku Babɛ̀l-fɔ̀a be àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔ
buwo
14dɔ̃ àmè, wo yì kplɔ̀ Yeremìa jo lè ɖiatɔawo be èkpa a mè. Wo trɔ ɛ̀ ɖoɖa Gedalìa,
Ahikàm kè nyi Safàn be èvia be èvi, ne woa kplɔ̀ ɛ̀ yì ye ŋutɔ be èdù mè. Nène a
ye Yeremìa ci ye ŋutɔ be èdù mèa yeŋu.

Tɔhonɔ̀ hlùɛ̃ Evɛd-Mèlɛk gã

15Wàlɛbɛ kè wo tu Yeremìa ɖo ɖiatɔwo be èkpa mèa, Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na ɛ̀ be:
16“Yì gblɔ̃ na Evɛd-Mèlɛk, Kusì ŋusùa be: Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a
gblɔ̃ be: kpɔɖa, mù la wɔ̀ ɖo jɔ̀gbèvuɛ̃, mu nyi jɔ̀gbènyuɛ̃ ò, be ènyà kèwo mù gblɔ̃
ɖo èdù kèa ŋutia ji, sɔ̀sɔɛ ɖe. Wàlɛbɛ ŋuaa, ènyàawo la va e mè, lè wò ŋutɔ àpo
ŋùku mè.
17Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: 'Vɔ̀a, gbè ŋua gbè, mù la hlùɛ̃ wò gã. Wo mu la sɔ wò do àsi na
àmè kèwo, wò le vɔ̃a ò.
18Mù la xɔ̀ na wò. Wò mu la ci èwui nu ò, vɔ̀a, wò la gã, ɖoa, wò kã ɖo ji nyè.'”
Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Yeremìa 40

Yeremìa nɔ̀ Gedalìa gbɔ

1Ekè Nebuzàradàn, Babɛ̀l be èfɔ̀sa be ɖiatɔwo be àhùagbèɖètɔa ɖè àsi lè
Yeremìa ŋuti, lè Ramà a, Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Yeremìa. Wàlɛbɛ ŋua,
Nebuzàradàn kpɔ Yeremìa lè Yèruzàlɛm ku Yudà-nyigbã ji be àhùalewo keŋu
dòmè, wò do è kɔ̀sɔ̀kɔsɔ, eye wo le kplɔ̀ wo, yì gàtɔnugbe lè Babɛ̀l.
2Ekè ɖiatɔawo be àhùagbèɖètɔa kè ɖo Yeremìa ŋutia, e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀,
àpo Mawu a ye ɖo jɔ̀gbèvuɛ̃ kèa ɖo tèpe kèa ŋuti.
3Eye Tɔhonɔ̀ na, be va e mè. E na ye be jɔ̀ tututu, ɖo lekè be gblɔ̃ be yè la wɔ̀ ɛ̀a
nu. Ènu kèawo keŋu jɔ̀, ɖoa, mì wɔ̀ ènuvuɛ̃, ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti, eye mì mu ɖo èto
yebe ègbè ò.
4Gãkea, egbèa mù le ɖè wò lè kɔ̀sɔ̀kɔsɔ kèwo lè àlɔ̀tinu na wòawo mè. Ne wò jro
a, va mi jo yì Babɛ̀l. Mù la kpɔ ji wò. Vɔ̀a, ne wò mu jro ò a, wò teŋu ci ànyi. Kpɔɖa,
ànyigbãa kpata lè ŋùku wò mè. Wò teŋu yì àfi kè wò jro a.”
5Gãkea, keŋu gbɔ̀xue Yeremìa ne trɔ, ne bèa joa, Nebuzàradàn gbà gblɔ̃ na ɛ̀ be:
“Trɔ yì Gedalìa, Ahikàm kè nyi Safàn be èvi be èvia gbɔ. E ye Babɛ̀l be èfɔ̀a sɔ ɖo

© 2014 Bible Society of Togo.

Yudà-nyigbã ji be èdùwo nu. Wò teŋu nɔ̀ dùkɔ̃a dòmè ku ì, àlo, wòa yì nɔ̀ tèpe bu kè wò jro a.” Ekèa yomè a, àhùagbèɖètɔa sɔ èmɔzɔ̃zɔ̃ be ènuɖùɖu ku ènu nana na ɛ̀, eye be jo.

6Ekèa yomè a, Yeremìa jo yì Gedalìa, Ahikàm be èvia gbɔ, lè Mispà, eye be nɔ̀ e gbɔ, lè dùkɔ̃ kè ci ànyigbãa jia dòmè.

Gedalìa trɔ zũ Yudà-nyigbãa jikpɔtɔ
(2Èfiɔ 25.23-24)

7Ekè àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔ kèwo gbà kpɔ̀tɔ̀ lè àhùa-gbe jia ku woabe àhùakɔ̃wo sè be Babɛ̀l be èfiɔa sɔ Gedalìa, Ahikàm be èvia ɖo ànyigbãa be jiɖùɖua nu, lè ànyigbã ji, àleke be wo mu kplɔ̀ wo àhùale, yì Babɛ̀l ò a,

8àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔawo: Ismàɛl, Netanìa be èvia, Yohanàn ku Yonatàn, Kareà be èviwo, Serayà, Tanhumèt be èvi, Efayì, Netofatì ŋusùa ku Yizanayà kè nyi Mahakàt ŋusùa ku woabe àhùakɔ̃wo keŋu va Gedalìa gbɔ lè Mispà.

9Gedalìa kè nyi Ahikàm kè Safàn jìa be èvia kã àtãŋu na wo, sɔ na wo jìdo be: “Mì nɔ̀ èdùa mè, ne mìa nyi Babɛ̀l be fiɔa be kluviwo, ne e mè ne nyɔ na mì.

10Nyè ŋutɔ, mù la nɔ̀ Mispà, lè mìabe nyikɔ mè, lè Babɛ̀ltɔ kèwo va mìa gbɔawo be ŋùkɔ̀. Vɔ̀a mìa yaa, mì la nɔ yà vɛ̃, àtiku sɛ̃sɛ̃wo ku àmì, la sɔ wo ɖo mìabe ènujràɖo be ègòwo mè, ne mìa nɔ̀ èdù kèwo mì xɔ̀awo mè.”

11Ekè Yudàvi kèwo keŋu lè Mòab, Amɔ̀n, Edɔ̀m-nyigbãwo ku ànyigbã buwo keŋu jiawo sè be Babɛ̀l-fiɔa gble àmè ɖewo ɖɛ, ɖo Yudà-nyigbã ji, eye be ɖo Gedalìa, Ahikàm kè Safàn jìa be èvia, ɖo woa nua,

12woawo keŋu trɔ gbɔ̀, so ànyigbã kèwo keŋu ji, wo kãkã ɖoa, va Gedalìa gbɔ, lè Mispà, lè Yudà-nyigbã ji. Wo yà vɛ̃ kudo zòzo hùenu be nuku sùgbɔ.

Wo wù Gedalìa
(2Èfiɔ 25.25-26)

13Yohanàn, Kareà be èvia ku àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔ kèwo keŋu gbà kpɔ̀tɔ̀ lè àhùa-gbe jiawo va Gedalìa gbɔ lè Mispà,

14Wo gblɔ̃ na ɛ̀ be “Wò mu nya be Bahalìs, Amɔ̀nviwo be èfiɔa ɖɔ̃ Ismàɛl, Netanìa be èvia ɖoɖa be ne va ɖè àpo àgbè ò a?” Gãkea, Gedalìa, Ahikàm be èvia mu xɔ̀ woa ji sè ò.

15Ekèa yomè a, Yohanàn kè nyi Kareà be èvia gblɔ̃ na Gedalìa, lè Mispà, lè àsà mè be: “Ðè èmɔ na mù, ne ma yì wù Ismàɛl, Netanìa be èvia, ne àmè ɖe mu gbà nya ɛ̀ ò. Nukɛ ŋuti ye be la ɖè àpo àgbè jo ɖo, ne Yudàvi kèwo keŋu lè trɔ do wòa, woa kã hlɛ̃, ne Yudàvi kpɔ̀tɛawo woa crɔ̃ ɖo ò?”

16Vɔ̀a, Gedalìa, Ahikàm be èvia ɖo e ŋuti na Yohanàn, Kareà be èvia be: “Mù gbà wɔ̀ nène be ènu ò! Ènyà kè wò le gblɔ̃ so Ismàɛl ŋutia mu nyi nyàwo ò.”

Yeremìa 41

© 2014 Bible Society of Togo.

1Lè wètri adrɛ̃gɔ̃ a mèa, Ismàɛl, Netanìa kè Elisamà jìa be èvi kè be lãmè èfiɔvi be èhũ lè, eye be nyi èfiɔa bè àhùagawo dòmètɔ ɖèkaa va Gedalìa, Ahikàm be èvia gbɔ, lè Mispà ku ŋusù èwo. Wàlɛbɛ kè wo le ɖùnu ɖodu, lè e gbɔa,

2Ismàɛl, Netanìa be èvia ku yebe ŋutime èwoawo sitè, eye wo dà èwui Gedalìa, Ahikàm kè Safàn jìa be èvia, eye wo wù ì. E ye kè Babèl-fiɔa ɖo ɖo ànyigbã ŋua nua.

3Ismàɛl wù Yudàvi kèwo keŋu lè Gedalìa gbɔ, lè Mispàa, kpe ɖo Babèl be gbãdãgbã kèwo ye lè funua kudo èa.

4Ekè wo wù Gedalìaa be ŋùkè gbèa, wàlɛbɛ kè àmè ɖekpe mu kpɔ nya ò a,

5ŋusù èkà èvè kèwo lũ woabe ègɛ̃a, lè àwù vũvũwo mè, sì woa ɖokoewo, so Sikɛ̀m, Silò ku Sàmarìa, hɛ̃ ènu ɖùɖu vɔsa ku lifi va Mawuxɔa mè.

6Ismàɛl, Netanìa be èvia to lè Mispà-dùa mè, lè àvi ji, yì dogò wo. Ekè be dogò woa, e gblɔ̃ be: "'Mì va kpɔ Gedalìa, Ahikàm be èvia ɖa."

7Ekè wo ɖo èdùa mèa, Ismàɛl, Netanìa be èvia ku àmè kèwo bɔ̀ ɖo e ŋutiawo sò èkɔ̀ na wo, eye wo fɔ̀ wo dà ɖo èsìdo mè.

8Vɔ̀a, woa dòmètɔ àtɔ̃ gblɔ̃ na Ismàɛl be: "'Mù gbà wù mi ò! Ðoa, èlù, èpò, àmì ku ànyisi lè mia si, mi sɔ wla ɖo àgblè ɖe mè." Ekèa yomè a, Ismàɛl ɖè àsi lè woa ŋuti, eye mu wù wo, kpe ɖo àmè kpɔ̀tɛawo ŋuti ò.

9Vɔ̀a, èsìdo kè mè Ismàɛl fɔ̀ àmè kèwo be wù, bɔ̀ ɖo Gedalìa ŋutiawo be àmèkpòtiawo keŋuã, èfiɔ Asà ye kù ì, wàlɛbɛ kè Izràɛl be èfiɔ Baesà ɖè àhùa kpe na èa. Èsìdo kèa mè ye Ismàɛl, Netanìa be èvia fɔ̀ àmèkukuawo ɖɔ.

10Ekèa yomè a, Ismàɛl kplɔ̀ dùkɔ̃a mètɔ kèwo ye kpɔ̀tɔ̀ ɖo Mispàa àhùale: èfiɔ be nyɔ̃nùviwo ku àmè kèwo kpata kpɔ̀tɔ̀ lè Mispà-dùa mè, kèwo nu Nebuzàradàn, èfiɔa be ɖiatɔwo be àhùagbèɖètɔa sɔ Gedalìa, Ahikàm be èvia ɖoa, woawo keŋu ye Ismàɛl, Netanìa be èvia kplɔ̀ àhùale, eye be jè èmɔ, tùtà, Amɔ̀nviwo be ànyigbã ji.

11Ekè Yohanàn, Kareà be èvia ku yebe àhùa ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo keŋu sè èhlɔ̃dãnu kèwo keŋu Ismàɛl, Netanìa be èvia wɔ̀a,

12Wo kplɔ̀ woabe gbãdãgbãwo keŋu, eye wo yì kpe àhùa ku Ismàɛl, Netanìa be èvia. Wo yì kè ɖo e ŋuti lè Gibeòn be tɔ̀gba gãa gbɔ.

13Ekè àmè kèwo keŋu Ismàɛl kplɔ̀ ɖo ŋuti, le yìawo kpɔ Yohanàn, Kareà be èvia ku àhùa ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ kèwo keŋu lè e ŋutia, wo kpɔ jìjɔɛ.

14Dùkɔ̃ blibo kè Ismàɛl kplɔ̀ àhùale, so Mispàa trɔ lè e yomè, yì nɔ̀ Yohanàn, Kareà be èvia ji.

15Vɔ̀a, Ismàɛl, Netanìa be èvia ku yebe ŋutime ènyi si lè Yohanàn nu, yì Amɔ̀nviwo gbɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Ekèa yomè a, Yohanàn, Kareà be èvia ku yebe àhùa ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo keŋu kplɔ̀ àmè kèwo keŋu ci àgbè, so Mispàa, àmè kèwo be xɔ̀ lè Ismàɛl, Netanìa bè èvia si, wàlɛbɛ kè Ismàɛl wù Gedalìa, Ahikàm be èvia vɔ̀a. Àmè kèawo nyi gbãdãgbãwo, nyɔ̃nùwo, ɖèviwo ku kòjoɖope be èdɔwɔ̀tɔ kèwo be kplɔ̀ so Gibeɔ̀n be èdùa mèa.

17Wo jè èmɔ, eye wo va nɔ̀tè ɖo Gerut-Kiham, lè Bɛtlɛhɛ̀m gbɔ, lè èmɔ ji, tùtà Ejiptè,

18ne woa si lè Babɛ̀ltɔwo nu. Wo le vɔ̃ Babɛ̀ltɔwo, ɖoa, Ismàɛl, Netanìa be èvia wù Gedalìa kè nyi Ahikàm be èvia, Gedalìa kè Babɛ̀l be èfiɔa sɔ ɖo èdùjiɖùtɔ, lè woabe ànyigbãa jia.

Yeremìa 42

Izràɛlvi ku Yudàviwo va kpɔ Yeremìa

1Ènu ŋuawo keŋu yomè a, àhùa ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo kèwo keŋu dòmè Yohanàn, Kareà be èvia ku Yezanìa, Hosayà be èvia kpe ɖo àmèha bliboa ŋuti, so ɖèvi ji kaka yì kɔ̀ ɖo àmègãwo jia, zɔ̃ gogo

2Yeremìa, gblɔ̃ɖɛtɔa, eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tɔ̀ wò jɔ̀, sè miabe kuku ɖèɖe, ne wòa fãkue na Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a, ɖo àmè kèawo kpata kèwo kpɔ̀tɔ̀awo ta. Ðoa, sìgbè lekè wò ŋutɔ, wò nya ɛ̀a nènea, to e gbɔ be mi sùgbɔ sãa, fifìa, àmè vi ɖe kpò yè kpɔ̀tɔ̀.

3Fãkue, ne Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a, ne wòa gblɔ̃ àfi kè mi la yì, ku ènu kè mi la wɔ̀a na mi.”

4Yeremìa, gblɔ̃ɖɛtɔa ɖo e ŋuti na wo be: “Mù sè è. Mù la fãkue na Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a, ɖo mìa ta, sìgbè lekè mì biɔa nène, eye mù la gblɔ̃ ènyà ɖe sia ɖe kè Tɔhonɔ̀ la gblɔ̃a na mì; nyè mu la ɖè ɖekpe to lè e mè na mì ò.”

5Ekèa yomè a, wo gblɔ̃ na Yeremìa be: “Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ne nyi nyàwo ku ànùkuawɔ̀wɔ be ɖàsèfo na mi, ne mi mu wɔ̀ ɖo ènu ɖekpekpe kè Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a dɔ̃ wò, be wòa gblɔ̃ na mia ji ò a.

6Ne ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a dɔ̃ mia ji, àlo mu dɔ̃ mia ji ò cã a, mi la sè ètonu na Tɔhonɔ̀, miabe Mawu kè gbɔ mi le dɔ̃ wò ɖoɖaa, àleke be ènu ne nyɔ na mi, ɖoa, mi la sè ètonu na Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a.”

7Ŋùkèkè èwo yomè a, Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Yeremìa.

8E yɔ Yohanàn, Kareà be èvia ku àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔ kèwo lè e ŋutia, wo bɔ̀ ku àmèha bliboa, so ɖèviwo ji, kaka yì àmègãwo ji.

9E gblɔ̃ na wo be: “Ènyà kè Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu kè gbɔ mì ɖɔ̃ mù ɖoɖa, ne ma sɔ mìabe kukuɖèɖèwo na a ye nyi ekèa:

10'Ne mì ci ànyigbã kèa jia, mù la li mì ɖotè, eye nyè mu la gbã mì ò, nyè mu la hɔ̃ mì jo ò, ɖoa, mù sèveve ɖo jɔ̀gbèvuɛ̃ kèwo mù hɛ̃ va mìa jiawo ta.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Babɛ̀l be èfiɔ kè mì le vɔ̃ egbèa, mu gbà ɖo vɔ̃vɔ̃ na mì ò. Ènyè Tɔhonɔ̀a, mù le
gblɔ̃ be: Babɛ̀l be èfiɔa mu gbà do vɔ̃vɔ̃ na mì ò, ɖoa, mù lè ku mì, eye mù la xɔ̀ na
mì, eye mù la hlùɛ̃ mì gã, so e simè.

12Mù la ɖè àdɔ̀mè nyuɛ̃ fiɔ mì, àleke be ye cã be àdɔ̀mè la trɔ ɖo mìa ŋuti, eye be
la gbìgbɔ̀ trɔ mì, yì ɖo mìabe ànyigbã ji.'"

13"Ðe kpekpe ɖe kè be nyia, ne mì gblɔ̃ be: 'Mi mu la nɔ̀ ànyigbã kèa ji ò', eye mì
mu sè ètonu na Tɔhonɔ̀, miabe Mawu ò,

14eye, ne mì gblɔ̃ be 'Kpao! Mi la jo, yì nɔ̀ Ejiptè, àfi kè mi mu la gbà kpɔ àhùa, àlo,
la sè àhùa be àpa, àlo, la ci àdɔ̀ lè ke ò',

15eŋuã, mì sè Tɔhonɔ̀ be ègbè; Aò! Yudàvi kèwo kpɔ̀tɔ̀awo! Tɔhonɔ̀, ŋusɛ̃kpatatɔ,
Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: 'Ne mì ɖo èkpe e ji kpò, be yèwo la yì Ejiptè, la ci funua
nyàwo a,

16eŋuã, èwui kè mì le vɔ̃a, la va sò mì lè funua, eye àdɔ̀wùamè kè le sò àdìka na
mìa, la kplɔ̀ mì do yì Ejiptè, eye mì la ku lè funua.

17Eye, lè nyàwototo mèa, àmè kèwo keŋu ɖo è, be yèwo la yì Ejiptè, la yì ci funua,
wo la ku lè èwui nu, wo la ku àdɔ̀kù, eye wo la ku to èdɔ̀vuɛ̃ ji. Woa dòmètɔ ɖèka
mu la ci àgbè, àlo, la si lè jɔ̀gbèvuɛ̃ kè mù la hɛ̃ va woa jia nu ò'"

18Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: "Sìgbè lekè àpe àdɔ̀mèze ku
àdã wɔ̀wɔ kɔ̀ ɖo àmè kèwo ye nɔ̀ Yèruzàlɛm tɔawo ji ɖoa, nènea ke àpe àdãwɔ̀wɔ
la kɔ̀ ɖo mìawo cã, mìa ji, ne mì yì Ejiptè a yeŋu. Mì la trɔ zũ kpɛ̃sɛ̃nu, ŋɔjinu,
èvlodonu ku àlɔmèɖènu, eye mì mu la gbà kpɔ ànyigbã kèa gbèɖe ke ò."

19Aò, mìa Yudàvi kpɔ̀tɛawo, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mì be: "Mì mu gbà yì Ejiptè ò! Mì kã
ɖo e ji be mù sìa mì egbèa.

20Be àfɔ̀ku ye mì sɔ flù mìa ɖokoewo, wàlɛbɛ kè mì dɔ̃ mù ɖoɖa Tɔhonɔ̀, mìabe
Mawu a gbɔ be: 'Fãkue na Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a, ɖo mia ta. Gblɔ̃ ènu sia ènu kè
be gblɔ̃a na mi, ne mia wɔ̀ ɖo e ji.'

21Mù gblɔ̃ è na mì egbèa, gãkea, mì mu ɖo èto Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a be ènyà
kèwo keŋu be dɔ̃ mù be ma gblɔ̃ na mìa ò kpò ye.

22Ekèa ŋutia, fifia, mì kã ɖo e ji be: Mì la ku ci èwui nu, mì la ku àdɔ̀kù, eye mi la
ku to èdɔ̀vuɛ̃ ji, lè tèpe kè tutu mì jro la yì cia."

Yeremìa 43

Wo kplɔ̀ Yeremìa yì Ejiptè

1Ekè Yeremìa gblɔ̃ Tɔhonɔ̀ be ènyàawo keŋu na dùkɔ̃ bliboa vɔ̀a, kè be gblɔ̃ ènyà
ɖe sia ɖe kè Tɔhonɔ̀, woabe Mawu a do àsi na è be ne gblɔ̃ na woa,

© 2014 Bible Society of Togo.

2Àzarìa, Hosayà be èvia ku Yohanàn, Kareà be èvia kudo ŋusù kèwo keŋu nyi àmè màxɔ̀ kpakplawo gblɔ̃ na Yeremìa be: “Wò le ɖà àjè! Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a mu dɔ̃ be wòa gblɔ̃ na mi be: 'Mi mu ɖo la yì Ejiptè, la yì ci funua ò.

3Vɔ̀a, Bàruk, Neriyà be èvia bòhũ ye le do ègbè èto mè na wò, ɖo mia ŋuti, àleke be wòa sɔ mi do àsi na Babɛ̀ltɔwo, ne woa wù mi, àlo, woa kplɔ̀ mi àhùale yì Babɛ̀l.'”

4Nène a, Yohanàn, Kareà be èvia cã, àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔawo, dùkɔ̃ bliboa cã, woa dòmètɔ ɖekpe mu ɖo èto Tɔhonɔ̀ be ègbè be wo ne ci Yudà nyigbãa ji ò.

5Bòhũa, Yohanàn, Kareà be èvia ku àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo keŋu kplɔ̀ Yudàvi kpɔ̀tɛ kèwo ye trɔ gbɔ̀, so dùkɔ̃ kèwo keŋu mè wo kãkã ɖoa, va la ci Yudà nyigbã jiawo jo.

6Wo kplɔ̀ ŋusùwo, nyɔ̃nùwo ku ɖèviwo cã jo, kpe ɖo èfiɔ be nyɔ̃nùvi kèwo Nebuzàradàn, Babɛ̀l be èfiɔa be ɖiatɔwo be àhùagbèɖètɔa gble ɖo Gedalìa, kè nyi Ahikàm, Safàn be èvia gbɔa jo. Wo kplɔ̀ Yeremìa, gblɔ̃ɖɛtɔa cã ku Bàruk, Neriyà be èvia cã jo.

7Wo va ɖo Ejiptè-nyigbã ji, ekè wo gbe èto ɖoɖo Tɔhonɔ̀a, eye wo va yì ɖo kaka Tafanhɛ̀s.

Tɔhonɔ̀ pò nupo na Yeremìa lè Ejiptè

8Ekè wo yì Tafanhɛ̀s nyigbã jia, Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Yeremìa be:

9“Sɔ èkpe gãwo, ne wòa ɖì wo ɖo ànyikɔ mè lè èmɔ kè yì Faraɔ̀n, Ejiptè be èfiɔa be àxue kè lè Tafanhɛ̀s-dùa be èmɔnua, lè Yudàviwo be ŋùmè.

10Ekèa yomè a, gblɔ̃ na wo be: 'Ènyà kè Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃a ye nyi be: Kpɔɖa! Mù la na, wò la li yebe èfiɔzìkpea ɖo èkpe kèawo, kèwo mù ɖì ɖo fikèa ji. E la kèkè yebe gòxɔa be àvɔwo ɖo woa ji.

11E la va ɖè àhùa kpe na Ejiptè be èdùa; e la hɛ̃ èku va na àmè kèwo ye la kua, wo la le àmè kèwo wo la lèa, eye àmè kèwo la ci èwui nua, wo la ci èwui nu.

12E la tɔzò Ejiptè be vòduwo be àdokpawo, e la fiɔ̃ woabe vòduxɔwo eye be la le wo àhùale. E la sɔ Ejiptè-nyigbãa do sìgbè leke àlɛ̃kplɔ̀tɔ dona yebe àwùgãa nène, eye be la jo lè ŋuti fàfa mè.

13E la gbã Èwè be vòduxɔ be kpèli kèwo ye lè Ejiptè-nyigbã jia, eye be la tɔzò Ejiptè vòduwo be èxɔ̀wo.'”

Yeremìa 44

Àŋɛ̀do na Yudàvi kèwo si àhùa yì Ejiptè a

1Ègbè kè ɖì na Yeremìa, so Yudàvi kèwo keŋu yì ci Ejiptè, lè àvego, lè Migdɔ̀l, lè Tafanhɛ̀s ku Mènfis kudo ekèwo keŋu yì ci Ejiptè be àpùgoawo ye nyi be:

© 2014 Bible Society of Togo.

2“Tɔhonɔ̀ Ɲusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: Mì kpɔ jɔ̀gbèvuɛ̃ gã kèwo mù na, wo jɔ̀ ɖo Yèruzàlɛm ku Yudà-nyigbã ji-dùwo keŋu jiawo. Egbèa wo zũ èglìkpowo, eye àmè ɖekpe mu gbà lè woa mè ò,

3ɖo èvuɛ̃ kè wo wɔ̀a ŋuti. Wo do àdɔ̀mèze na mù, wàlɛbɛ kè wo tɔzò lifi na èdù bu mètɔwo be vòduwo, eye wo sumɔ wo. Nyàwoa, woa ku woa tɔgbewo cã a, wo mu jèsi vòdu ŋuawo kpɔ gbèɖe ò.

4Gbè sia gbèa, mù dɔ̃na sumɔ̃vi nyè, gblɔ̃ɖɛtɔwo ɖoɖa, eye wo gblɔ̃nà be: 'Mì mu gbà wɔ̀ ènu nyɔŋu ŋua kèwo mù crìa ò!'

5Gãkea, wo mu ɖo èto, àlo woa sɔ èɖe lè e mè ò. Wo mu trɔ lè woabe èvuɛ̃jɔ̀jɔ yomè, àlo, woa nɔ̀tè lifi fiɔ̃fiɔ̃ na èdù bu mètɔwo be vòduwo ò.

6Eŋuã ŋuti ye àpe àdɔ̀mèze hɛlia kɔ̀ ɖɛ ɖo. Àpe àdã wɔ̀wɔ fiɔ̃ Yudà-nyigbã ji-dùwo ku Yèruzàlɛm be àxuedòmè-mɔwo, ènu kèa na be wo trɔ zũ àxuedo ku èglìkpo kèwo wo nyi egbèawo.”

7Fifia, ènyà kè Tɔhonɔ̀ Mawu, Ɲusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃a ye nyi be: “Nukɛ ŋuti ye mì le hɛ̃ jɔ̀gbèvuɛ̃ gã kèawo va mìa ɖokoewo ji ɖo, wàlɛbɛ kè mì le na Yudàvi ŋusù ku nyɔ̃nùwo, ɖèvi ku vifɛ̃wo le crɔ̃, àleke be àmè ɖekpe mu gbà le kpɔ̀tɔ̀ na mì ɖo ò?

8Nukɛ ŋuti ye mì la nɔ do àdɔ̀mèze na mù ku ènu kèwo mì sɔ mìabe àlɔ̀wo wɔ̀, la nɔ tɔzò lifi na èdù bu mètɔwo be vòduwo lè Ejiptè, àfi kè mì va lèa ɖo ò? Mì la crɔ̃ mìa ɖokoewo, eye mì la na, mì la trɔ zũ kpɛ̃sɛ̃-nu ku àlɔmèɖènu lè ànyigbã ji dùkɔ̃wo keŋu dòmè.

9Đe ye mì ŋlɔ̀be ènu bàɖà kèwo mìa tɔwo ku Yudà be èfiɔwo kudo èfiɔsrɔ̃wo wɔ̀a, àlo ènu bàɖà kèwo mìa ŋutɔwo, mì wɔ̀ ku mìa srɔ̃wo lè Yudà-nyigbã ji ku lè Yèruzàlɛm be àxuedòmè-mɔwo jia?

10Kaka va na egbèa, mìa tɔwo mu bɔ̀bɔ̀ woa ɖokoewo, àlo, woa ɖè èjìmè tɔtrɔ fiɔ ò. Wo mu zɔ̃ ɖo èse ku ɖoɖo kèwo mù sɔ do àsi na mìa ku mìa tɔwoa ji ò.”

11Ekèa ŋutia, Tɔhonɔ̀ Ɲusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: kpɔɖa, mù ɖo è goŋu be mù la hɛ̃ jɔ̀gbèvuɛ̃ va mìa ji, eye mù la crɔ̃ Yudà-nyigbã jitɔwo kpata.

12Mù la ɖè Yudàvi kpɔ̀tɛ kèwo ɖo è kplikpã be yèwo la yì ci Ejiptè-nyigbã jiawo jo. Wo la crɔ̃ keŋu-keŋu lè Ejiptè. Wo la ci èwui nu, àlo, wo la ku àdɔ̀-ku. So ɖèvi ji, kaka yì àmègãwo jia, wo la ci èwui nu, àlo, wo la ku àdɔ̀-ku. Eye wo la trɔ zũ kpɛ̃sɛ̃-nu ku ènu nyɔŋu, wo la nyi èhùɛɖonu ku àlɔmè ɖènu.

13Mù la sɔ èwui, èdɔ̀vuɛ̃ ku àdɔ̀wùamè dɔ̃ èto na àmè kèwo ye lè Ejiptè awo sìgbè lekè mù dɔ̃ èto na àmè kèwo ye lè Yèruzàlɛm nyigbã jiawo nène.

14Yudàvi kpɔ̀tɛ kèwo ye yì ci Ejiptè awo dòmètɔ ɖekpekpe mu la si, to lè e mè, àlo, la ci àgbè, ne bèa trɔ yì Yudà-nyigbã kè ji woa ŋutɔwo jro be yèwo la trɔ yì nɔ̀a ò. Đekpe mu la trɔ yì, tovò na àmè vi kèwo ye si àhùaawo ò”.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Ekèa yomè a, ŋusù kèwo keŋu nya be yèwo srɔ̃wo fiɔ̃na lifi na èdù bu mètɔwo
be vòduwo, ku nyɔ̃nù kèwo ye lè funua, àmèha gã ɖe kudo àmè kèwo keŋu lè
àpùgo ku àvego lè Ejiptè awo gblɔ̃ na Yeremìa be:

16“Mi mu la ɖo èto àŋɛ̀ kè wò do na mi, lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mèa ò.

17Mi la wɔ̀ ènu sia ènu kè mi gblɔ̃ be mi la wɔ̀a godo: mi la tɔzò lifi na jiŋùkusi be
nyɔ̃nùfiɔ eye mi la sɔ àhà kɔ̀ èsì ɖɛ na ɛ̀, sìgbè lekè mìawo ku mia tɔgbewo, mìabe
èfiɔwo ku mìabe àgbònùglawo wɔ̀na ɛ̀, lè Yudà be èdùwo ku Yèruzàlɛm be
àxuewo dòmèa nène. Lè hùe ŋua nua, ènu ɖùɖu sùgbɔ nɔ̀ mia si, mi nɔ̀ nyɔna mè,
eye mi mu kpɔna gbledo ɖekpe ò.

18Vɔ̀a, so kaka gà kè mè mi mu gbà le tɔzò lifi na jiŋùkusi be nyɔ̃nùfiɔ ò, eye mi
mu gbà le sɔ àhà le kɔ̀ èsì ɖɛ na ɛ̀ ò a, mi mu gbà ɖo ènu ɖekpe ò, eye mi le crɔ̃ lè
èwui nu, eye mi le ku àdɔ̀-ku.”

19Nyɔ̃nùawo gbà gblɔ̃ be: “Ne mi tɔzò lifi na jiŋùkusi be nyɔ̃nùfiɔa, eye mi sɔ àhà
kɔ̀ ɖɛ na ɛ̀a, ɖe ye mia srɔ̃wo mu nya be mi wɔ̀nà klàko ɖo yebe nɔ̀nɔmè ji, eye mi
sɔna àhà kɔ̀nà èsì ɖɛ na ɛ̀ ò a?”

20Ekèa yomè a, Yeremìa gblɔ̃ na àmèha a be ŋusù ku nyɔ̃nù kèwo ye le ɖo ènyà
ŋuti na ɛ̀awo be:

21“Ðe ye Tɔhonɔ̀ mu ɖoŋù, eye be bù lifi kè mìa ku mìa tɔwo, kudo mìabe èfiɔwo,
gbàkudo mìabe àgbònùglawo, ku dùkɔ̃ kè lè ànyigbãa jia, mì tɔzò lè Yudà be
èdùwo ku Yèruzàlɛm be àxuewo dòmè ŋuti ò a?

22Wàlɛbɛ kè mìabe èvuɛ̃wɔ̀wɔ ku miabe ènunyɔŋu wɔ̀wɔ tìkɔ̀ na Tɔhonɔ̀a, mìabe
ànyigbãa trɔ zũ èglìkpo ku èxɔ̀ gbãgbã kèwo mè àmè ɖekpe mu gbà lè ò, sìgbè
lekè be lè egbèa nènea. Ekèa keŋu le nyi kpɛ̃sɛ̃ kèwo èdùa mènɔ̀tɔwo hɛ̃ va
ànyigbãa ji.

23Ekè mì tɔzò lifia, mì wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti, mì mu sè ètonu na ɛ̀, àlo, mì mu
zɔ̃ ɖo yebe èse ji ò; kè mì mu wɔ̀ ɖo yebe ɖoɖowo nu, àlo, yebe ègbèɖèɖe ji ò a,
jɔ̀gbèvuɛ̃ kèawo le jɔ̀ ɖo mìa ji, sìgbè lekè mì le kpɔ ɛ̀ fifia nène”.

24Ekèa yomè a, Yeremìa gblɔ̃ na dùkɔ̃ bliboa kèwo dòmè nyɔ̃nùawo cã lèa be:
“Mìa Yudàvi kèwo kpata lè Ejiptè-nyigbã jiawo, mì sè ènyà kè Tɔhonɔ̀ le gblɔ̃ na
mìa:

25Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: Mìa ku mìa srɔ̃wo, mì ɖè è fiɔ,
to mìabe wɔ̀naawo ji be, mì wɔ̀ ɖo àtãŋu kè mì kã, wàlɛbɛ kè mì gblɔ̃ be: 'Mi la
wɔ̀ ɖo miabe àjɔ̀gbè kè mi fiã be mi la tɔzò lifi, eye mì la sɔ àhà kɔ̀ èsì ɖɛ na
jiŋùkusi be nyɔ̃nùfiɔa.' Ekèa ŋutia, mì yì e ji. Mì wɔ̀ ènu kè be àjɔ̀gbè mì fiãa! Mì
wɔ̀ ɖo mìabe àtãŋua ji!

26Gãkea, mì, Yudàvi kèwo ye lè Ejiptè-nyigbã jiawo, mì sè ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a
be: 'Mù tà nyikɔ gã nyèa na mì be, àmè ɖekpe mu la nɔ̀ Yudàviwo dòmè, lè Ejiptè-

© 2014 Bible Society of Togo.

nyigbãa be àfi ɖekpe, kè la gbà yɔ nyikɔ nyè, àlo, la gbà kã àtãŋu ɖo nyikɔ nyè ji ò'. Ekèa, kaka kè Tɔhonɔ̀ Èfìɔ Gã Ðìnyia lè àgbèa.

27Ðoa, mù le kpɔ woa ji, ɖo èvuɛ̃ ŋuti; mu nyi ɖo ènyuɛ̃ ŋuti ò. Yudàvi kèwo ye lè Ejiptè-nyigbã jiawo la crɔ̃ lè èwui nu, eye wo la ku àdɔ̀-ku, kaka na gà kè mè, wo la crɔ̃ vɔ̀ gbidia.

28Àmè kèwo la si lè èwui nu, eye wo la trɔ so Ejiptè yì Yudà-nyigbã jiawo la hùe ŋutɔ. Ekèa yomè a, Yudàvi kpɔ̀tɛ kèwo ye va ci Ejiptè-nyigbã jiawo be àmèha bliboa la nya àmè kè be ènyà ye nyi nyàwo, lè tɔ̀ nyè ku woa tɔ̀ dòmèa.'

29Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: 'Ekèa la nyi jèsìdo na mì be mù la dɔ̃ èto na mì lè fikèa, àlekè be mìa nya be ènyà kèwo mù gblɔ̃ ɖo mìa ŋutiawo la va e mè dododo.'

30Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: 'Mù la sɔ Faraɔ̀n Hofrà, Ejiptè be èfìɔa do àsi na yebe kɛ̃tɔ kèwo la jro la ɖè yebe àgbèawo, sìgbè lekè mù sɔ Sedekìa, Yudà be èfìɔa do àsi na Nèbukàdnezà, Babɛ̀l be èfìɔ, yebe kɛ̃tɔ kè jro la ɖè yebe àgbèa nène.'"

Yeremìa 45

Mawu hlùɛ̃ Bàruk gã

1Lè èpè ènègɔ̃a, lè Yehoyakìm, Yosìas bè èvia be èfìɔɖùɖu hùenu, lè Yudà-nyigbã jia, ekè Bàruk ŋlɔ̀ ènyà kèwo Yeremìa, gblɔ̃ɖɛtɔa to na ɛ̀awo vɔ̀a, ènyà kè Yeremìa, gblɔ̃ɖɛtɔa gbà gblɔ̃ na Bàruk, Neriyà be èvia ye nyi ekèa:

2"Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a le gblɔ̃ na wò, Bàruk be:

3Wò gblɔ̃ be: 'Bàbà na mù! Tɔhonɔ̀ gbà sɔ àkpɔ̃ kpe àpe vevesèse; ènuxàxa tìkɔ̀ na mù, eye nyè mu kpɔ gbɔ̃jɛ̃ ɖekpe ò!'

4Gblɔ̃ ènyà kèa na ɛ̀: 'Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Mù la mù ènu kè nyè ŋutɔ mù tùa pu ànyi, eye mù la hɔ̃ ènu kè nyè ŋutɔ mù ɖoa, jo lè ànyigbã bliboa ji.

5Eye èwò yaa, wò be yè le ji ènu gãwo na ɖokoe wòa? Mù gbà ji wo ò, ɖoa, mù la hɛ̃ jɔ̀gbèvuɛ̃ va ŋutilãwo keŋu ji. Gãkea, àfi ɖekpekpe kè èwò yaa, wò la yìa, mù la na àpo àgbè ya la to so e mè, tètè.'" Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Yeremìa 46

1Tɔhonɔ̀ be ègbè kè ɖì na Yeremìa, gblɔ̃ɖɛtɔa, so dùkɔ̃ kèwo mu jèsi Mawu ò a ŋuti.

Ejiptè be àhùakɔ̃a lè Karkemìs

2Ègbè kè ɖì so Faraɔ̀n Nekò, Ejiptè be èfìɔa be àhùakɔ̃ kè àhùa gble do lè Karkemìs, lè Efratà be ètɔ̀a to, wàlɛbɛ kè Babɛ̀l be èfìɔ, Nèbukàdnezà ɖù e ji, lè Yehoyakìm, Yosìas be èvia be èfìɔɖùɖu lè Yudà-nyigbã ji be èpè ènègɔ̃a mèa ye nyi be:

3"Mì sɔ mìabe àkpoxɔ̀nu gã ku vi, bla àkpà, ne mìa zɔ̃ to, na àhùawɔ̀wɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Mì bla àkpà na èsɔawo! Mì lia àhùakèkeviawo mè! Mì cɔ̃ ègàkukuawo, ne mìa sɔ̀gbè ɖɛ! Mì ɖa mìabe èhuãwo, ne mìa do ègàwùwo!”

5Nukɛ ye mù le kpɔ ŋua ò? Vɔ̃vɔ̃ le ɖo wo! Wo le dɔ̃ yì ŋùgbe! Woabe kãlìwo dòmè gbã! Wo si kpìtì-kpìtì, kãkã, lè èdù ji, ŋùgbe mà kpɔ! Eye vɔ̃vɔ̃ bla woa kpata!” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

6Àmè kè fò wu lè èdùpupu mèa mu la teŋu si ò, eye àmè kè wɔ̀nà kãlì wua, mu la teŋu si, so Efratà be ètɔ̀a-to, yì àvego lɔ̀ge ò. Wo klẽ àfɔ̀, eye wo jè ànyi.

7“Àmè kɛ ye nyi ekèa kè hɔ̃ gbãnà, sìgbè ètɔ̀ gã kèwo be èsìwo le fìɔ, le blù, eye wo le mlìawo nène ò?

8Ejiptè ye hɔ̃ gbãnà, sìgbè ètɔ gã kèwo be èsìwo le fìɔ, le blù, eye wo le mlìawo nène. E gblɔ̃ be: 'Mù la hɔ̃, eye mù la cɔ̃ ànyigbãa ji, mù la crɔ̃ èdùgãwo ku àmè kèwo ye lè woa mèa.

9Mì, èsɔ-dotɔwo! Mì zɔ̃ ɖo woa ji! Mì, àhùakèkevi-kùtɔwo! Mì sɔ àdã ɖo woa mè! Mì, Kusì ŋusùwo ku Put ŋusù kèwo hɛ̃nà àkpoxɔ̀nuawo! Mì, Ludò be ŋusù àŋùdàtɔwo! Àhùawɔ̀tɔwo keŋu, mì zɔ̃ ɖo woa ji kãlìtɔ̀!'”

10Vɔ̀a, gbè ŋua gbèa, Tɔhonɔ̀ tɔ̀ be nyi Tɔhonɔ̀, àhùadù Mawu be ŋùkèkè be nyi èhlɔ̃biɔ gbè kè be la biɔhlɔ̃ yebe kɛ̃tɔwoa ye. Èwui la vũvũ àmè, kaka la ɖɔpò. Èwui la nù woabe èhũ, be la sù ì. Ðoa, Tɔhonɔ̀, Àhùadù Tɔhonɔ̀a, la ɖù vɔsa be àzã, e la wɔ̀ vɔsa, lè àvego-nyigbãa ji, lè Efratà be ètɔ̀a to.

11Ejiptè tùgbɛ̀jɛ lè àxue, zɔ̃ yì Gilead-toa ji, ne wòa yì ji èdɔ̀-mi, gãkea, nya ɛ̀ be, gbalo ye wò le ji àtikè, lè ɖùsi ku èmìɔ̃ mè. Ðoa, wò mu la xaya ò.

12Dùkɔ̃ kèwo mu jèsi Mawu òawo la sè àpo ŋùkpɛ̃ be ènyà, ɖoa, àpo àbòbo la ɖì ɖo ànyigbã keŋu ji. Kãlìwɔ̀tɔ ɖe la klɛ̃ kãlìwɔ̀tɔ bu, eye wo àmè èvèawo la jè ànyi.

Babɛ̀l be àhùakɔ̃a va xa Ejiptè

13Àŋɛ̀ kè Tɔhonɔ̀ do na Yeremìa, gblɔ̃ɖɛtɔa, so lekè Nèbukàdnezà, Babɛ̀l be èfìɔa la va kpe àhùa ku Ejiptètɔwo ɖoa ye nyi:

14“Kãkã ènyà kèa lè Ejiptè-nyigbã ji, lè Migdɔ̀l be àsadaawo keŋu mè, kãkã ɛ̀ lè Mènfis ku Tafanhɛ̀s cã be: Mì jràɖo, ne mìa sɔ̀gbè. Ðoa, èwui la vũvũ àmèwo, trɔ do mì gòdòo!

15Nukɛ ŋuti wo la sɔ mìabe kãlìwo pu ànyi, do ò? Wo mu teŋu nɔ̀tè ò, ɖoa, Tɔhonɔ̀ ye xla wo ɖo ànyi.

16E la na be wo la nɔ klɛ̃ àfɔ̀, eye wo la nɔ jè woa nɔ̀nɔwo ji, eye wo la nɔ gblɔ̃ be: 'Mì sitè, mia trɔ jo, yì mia ŋutɔ miabe dùkɔ̃wo gbɔ, lè mia de-nyigbã ji, jo lè ètamèsɛ̃tɔwo be èwui nu!'

17Funua, wo la ɖo nyikɔ na Faraɔ̀n, Ejiptè be èfìɔa be: ‘Hòyò-hòyò wɔ̀tɔ kè mu teŋu wɔ̀ ènu ɖekpe, wàlɛbɛ kè hùenua ɖo ò a.'

© 2014 Bible Society of Togo.

18Èfiɔ kè be nyikɔ wo yɔna be Tɔhonɔ̀, Ɲusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: 'Mù tà àpe àgbè be kɛ̃tɔa la va, ku kpɛ̃kpɛ̃, sìgbè lekè Tabɔ̀r lè, lè ètowo dòmè, eye Karmèl-toa lè, lè àpù nua nène.'

19Mì pòtɛ àgbã, ne mìa yì ci ègbe ji, mì, nyɔ̃nùvi Ejiptètɔwo, ɖoa, Nɔf la trɔ zũ àxuedo eye àmè mu la gbà kpɔ̀tɔ̀ ɖo yebe èglìkpowo mè ò.

20Ejiptè nyi ènyìnɔvi nyakpɔkpɔ ɖe, gãkea, àdãgbã ɖewo lè àzɔ̃lì ji gbãnà, wo gbãnà so àvego ɖo e ŋuti.

21Àgbãtè gbãdãgbã kèwo ye lè yebe àhùakɔ̃wo dòmè, ekèwo wo do àmì sìgbè ènyìsuviwo nèneawo ŋutɔ cã mu la teŋu nɔ̀ e nu ò. Woa cã, wo la trɔ, eye wo la si. Ðoa, jɔ̀gbèvuɛ̃ be ŋùkèkè gbãnà, la va tù wo, ètodɔ̃dɔ̃ be àzã gbè va ɖo na wo.

22Ne kɛ̃tɔawo bla àkpà gbãnà ku ŋusɛ̃, eye wo le èfiɔwo ɖo àsi, sìgbè àmè kèwo ye le yì àti sò gbe nènea, Ejiptèviwo la nɔ fã sìgbè èdã kè le sia be ègbè nène.

23Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Wo la pò yebe àve kɔ̀ ɖɛ, to e gbɔ be àvea ɖɔ, eye be ɖo kpɛ̃kpɛ̃ cã a. Ðoa, wo sùgbɔ wu hùesuviwo, eye hɛ̃hlɛ̃ mu lè woa ŋuti ò.

24Ejiptè be nyɔ̃nùvia la ɖù ŋùkpɛ̃, eye wo la so ɛ̀ do àsi na àvegotɔwo."

25Tɔhonɔ̀ Ɲusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: "Kpɔɖa! Mù la hɛ̃ ètodɔ̃ va Amɔ̀n kè nyi Nɔ be èdùmètɔwo be vòdua ji, mù la hɛ̃ ètodɔ̃ va Faraɔ̀n, Ejiptè be èfiɔa ji, eye mù la hɛ̃ ètodɔ̃ va yebe èfiɔwo ji. Ɛ̃ɛ, mù la hɛ̃ ètodɔ̃ va na Faraɔ̀n, eye mù la hɛ̃ ètodɔ̃ va na àmè kèwo ye le gba ɖo e ŋutiawo.

26Mù la sɔ wo do àsi na àmè kèwo ye le ji woabe èkuawo, mù la sɔ wo do àsi na Nèbukàdnezà, Babɛ̀l be èfiɔa ku yebe àgbònùglawo." "Gãkea, e yomè a, àmèwo la gbà nɔ̀ Ejiptè-nyigbã ji, sìgbè leke wo nɔ̀ e ji sãa nène." Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

27"Vɔ̀a, èwò yaa, mù gbà vɔ̃ ò, Yakɔb, sumɔ̃vi nyè. Izràɛl, àdìka mu gbà sò wò ò, ɖoa, mù la ɖè wo so dìdìpe godo! Mù la hlùɛ̃ jìjimèvi wòwo gã, so ànyigbã kè ji wo kplɔ̀ wo yì gble ɖoa ji. Yakɔb la gbà kpɔ fàfa ku gbɔ̃jɛ̃, eye àmè ɖekpe mu la gbà do ŋùklɛ̃ na ɛ̀ ke ò.

28Tɔhonɔ̀ be: 'Mù gbà vɔ̃ ò, Yakɔb, sumɔ̃vi nyè. Ðoa, mù lè ku wò.' Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀. To e gbɔ be mù crɔ̃ dùkɔ̃ kèwo keŋu dòmè mù kã mì hlɛ̃ ɖoa gbidi-gbidi cã a, nyè mu la crɔ̃ mìawo ya gbidi ò. Vɔ̀a mù la pò mì, gãkea, lè ɖoɖo nu. Nyè mu la dokpò èto dɔ̃dɔ̃ na wò ò" Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Yeremìa 47

Filistìtɔwo

1Tɔhonɔ̀ be ègbè kè ɖì na Yeremìa, gblɔ̃ɖɛtɔa, so Filistìtɔwo ŋuti, gbɔ̀xue Faraɔ̀n, Ejiptè be èfiɔa ne ɖè àhùa kpe na Gaza-nyigbã ji tɔwoa ye nyi ekèa.

2Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Kpɔɖa, èsìwo le ɖɔ, so àvego, wo le trɔ zũ ètɔ̀ wɔ̀adã gbãnà. Wo la ɖɔ lè ànyigbãa kpata ji, eye wo la cɔ̃ ènu kèwo kpata lè e jiawo wo la cɔ̃ èdùwo

© 2014 Bible Society of Togo.

ku àmè kèwo ye lè woa mèawo. Èdùawo mètɔwo la kpà àbòbo, àmè kèwo keŋu lè èdùawo mèawo la na àle.

3Ne wo sè èsɔawo be àfɔ̀kpawo lè èdù ji gbãnàa, ne wo sè kɛ̃tɔawo be àhùakèkeviwo gbãnaa, ne wo sè àhùakèkeviawo be àfɔ̀wo be ɖìɖi gbãnàa, èvitɔwo mu la trɔ kpɔ woabe èviwo gbɔ, ne woa kpe ɖo woa ŋuti ò; ɖoa, vɔ̃vɔ̃ la na be woabe àlɔ̀wo la gbe hùãhuã.

4Đoa, ŋùkèkè va ɖo ne woa crɔ̃ Filistìtɔwo kpata, ne woa ɖè Tirò ku Sidɔ̀n be xɔ̀namètɔ kpɔ̀tɛ kèwo ye ci àgbèawo jo. Đoa Tɔhonɔ̀ la crɔ̃ Filistìtɔwo, kpòe ɖe, àmè kèwo ye kpɔ̀tɔ̀ so Kaftɔ̀r be àpùdòmèkɔ̃ɛa jiawo.

5Gazàtɔwo la lũ èta, la sɔ lɔ̀fũ. Askelɔ̀ntɔwo la bɔ̀nu kpoo. Aò, mì àmè kèwo kpɔ̀tɔ̀ lè gbà mèa, kaka na hùe kɛ nu ye mì la kpɔ̀tɔ̀ nɔ sì mìa ɖokoewo ò?

6Mì le do àpa be: 'Aò, Tɔhonɔ̀ be èwui! Kaka va na gà kɛ mè, gbɔ̀xue wò la gbɔ̃jɛ̃ ò? Trɔ ɖo àpo àku mè, jè e mè, ne wòa nɔ̀ ànyi kpoo!'

7Vɔ̀a, leke ye be la teŋu gbɔ̃jɛ̃ ɖo, ekè e nyi be Tɔhonɔ̀ ye ɖè ègbè na ɛ̀a ò? Ekè be ɖè ègbè na ɛ̀, be ne kpãŋùkɔ̀ Askelɔ̀n ku àpùtoa mè ò? Funua ye wo le dogò lèa yeŋu."

Yeremìa 48

Ènyàgblɔ̃ɖɛ so Mòab ŋuti

1Ènyà kè Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ so Mòab ŋutia ye nyi be: Hèlu na Nebò be èdùmètɔwo, do a, e la crɔ̃ ɛ̀! Wo la dovlo Kiriatayìm be èdùa eye wo la xɔ̀ ɛ̀. Àgbògbòa la ɖù ŋùkpɛ̃, eye be la hũhũ.

2Wo mu la gbà kafu Mòab dùkɔ̃a ke ò. Ŋusùwo la bla èse lè Hɛsbɔ̀n, ne woa crɔ̃ ɛ̀, eye wo la gblɔ̃ be: 'Mì va, ne mia gũ dùkɔ̃ ŋua.' Wo la crɔ̃ wò, Madmèn cã, eye èwui la nɔ̀ yo wò mè.

3Mì ɖo èto, ne mìa sè àpa le ɖì, so Horanayìm ènugbãgbã ku zigìdi gã ɖe be àpa.

4Wo la mù Mòab pu ànyi, eye Mòabtɔwo be èviwo la nɔ na àle.

5Wo lè èmɔa ji, le lia ètoa tùtà Luhìt. Wo lè àvi ji veve ɖe, ɖo èdù kèwo crɔ̃awo ta, eye woabe hèhè dodowo le ɖì, wàlɛbɛ kè wo le ɖì àbù, tùtà Horonayìm be èdùa mè.

6Mì si! Mì si, ne mìa ɖè mìabe àgbè! Mì nɔ̀ sìgbè Àroà, Èdù kè ci ànyi, lè zògbè jia nène.

7Ekè mì dojì ɖo mìabe wɔ̀nawo ku mìabe àdɔ̀kùnuwo ŋutia, mìawo cã, wo la le mì jo. Wo la le Kemɔ̀s cã jo, ku yebe hũbonɔwo kudo àgbònùglawo.

8Ènugbãtɔa la va ɖo èdù ɖe sia ɖe ŋuti, eye èdù ɖekpe mu la to lè e mè ò. Wo la crɔ̃ bàlìwo, eye wo la gbã èto gbàjàwo, ɖoa, Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Mì kɔ̀ èjè ɖo Mòab ji, ɖoa, e la trɔ zũ àxuedo, yebe èdùwo la trɔ zũ èglìkpowo, eye àmè ɖekpe mu la gbà nɔ̀ woa mè ò.

10Kpɛ̃sɛ̃ la ɖì àmè kè la sɔ àlɔ̀ gblɔ̀dɔ̀ wɔ̀ Tɔhonɔ̀ be èdɔa ŋuti! Kpɛ̃sɛ̃ la ɖì àmè kè la sɔ yebe èwui ɖo ŋùgbe, eye be la gbe èhũ kɔ̀kɔ̀ ɖɛa!

*

11"So kaka ɖèvi mè kè ye Mòab kpɔ gbɔ̃jɛ̃ so, sìgbè àhà kè be gɔ̃mè lè kpoo, ekè wo mu trɔ so ègò ɖe mè, yì ègò bu mè ò nène. Mu yì ègàtɔnugbe ò. Ekèa ŋuti yebe vivi gbà lè e ŋuti, eye yebe hɔ̃hɔ̃ɛ mu trɔ ò."

12Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Gãkea, èŋùwo gbãnà, la va kè, ekè mù la ɖo ŋusù kèwo trɔna ènu so ègò ɖe mè, yìnà ègò bu mèawo ɖoɖa, ne woa ɖɔ̀lì ènu kè lè Mòab be ègòwo mèawo kɔ̀ ɖɛ, ne wo la xla ègòawo ɖo ànyi.

13Ekèa yomè a, èŋù la kpɛ̃ Mòab ɖo Kemɔ̀s ŋuti, sìgbè lekè èŋù kpɛ̃ Izràɛl be àxuea, wàlɛbɛ kè wo dojì ɖo Betɛ̀l ŋutia nène.

14Leke wɔ̀, mì kãsè le gblɔ̃ be: 'Àhùawɔ̀tɔwo mi nyi, ŋusù kèwo wɔ̀nà kãlì lè àhùagbe jiawo' ɖo ò?

15Wo la crɔ̃ yebe èdùwo, àhùakɔ̃wo la va cɔ̃ yebe èdùwo, eye wo la ɖè èta lè yebe ɖèkajɛvi àgbòjãjãwo nu" èfiɔ kè wo yɔna be Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa ye gblɔ̃ è.

16Mòab be cɔ̃crɔ̃ hùenu ɖo vɔ̀. Yebe jɔ̀gbèvuɛ̃ hùenu la va èzã ɖe kèa.

17Mì, àmè kèwo keŋu gogo èawo, mì làmɔɛ̃. Mì, àmè kèwo keŋu jèsi ìawo, mì gblɔ̃ be: 'Leke àtikplɔ sɛ̃ŋu kèa la ŋɛ̃ ɖo ò! Leke àtikplɔ sɛ̃ŋu kèa la ŋɛ̃ ɖo ò!'

*

18Đì so kaka àfi kè àpo gogo kɔ wò ɖoa, èwò, Divɔ̀n-dù mètɔ, ne wòa bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ ànyi ɖo ànyigbã pupu ji, ɖoa kɛ̃tɔ kè la crɔ̃ Mòab-nyigbã a la va kpãŋùkɔ̀ wò, ne bèa gbã àpo àgbògbò-dùwo.

19Èwò, Àroà be èdùmètɔ, nɔ̀tè ɖo èmɔ to, ne wòa ɖia èmɔa; biɔ ènyà ŋusù kè si va le yìa; biɔ ènyà nyɔ̃nù kè wo hlùɛ̃ gãa. Biɔ wo be: 'Nukɛ ye jɔ̀ ò?'

20Ekè wo hũhũ Mòab be èdùa, e ɖù ŋùkpɛ̃. Mì na àle, ne mìa kpà àbòbo, Mì yì gblɔ̃ è, lè Arnɔ̀n be Mòab crɔ̃!

21Kòjoɖoɖo va jè èto-nyigbã gbàjàa ji, e va jè Holɔ̀n, Yahsà, ku Mefahàt be èdùwo ji,

22Kòjoɖoɖo va jè Dibɔ̀n, Nebò ku Bɛt-Dilatayìm be èdùwo ji

23kòjoɖoɖo va jè Kiriatayìm, Bɛt-Gamul ku Bɛt-Mɛhɔ̀n ji.

24Kòjoɖoɖo va jè Kerìɔt ku Bosrà, kudo èdù kèwo keŋu lè Mòab-nyigbã be dìdìpe ku kpòepeawo ji.

25"Wo ŋɛ̃ àzò na Mòab, eye wo sò yebe àbɔ jo", Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

© 2014 Bible Society of Togo.

26Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mì na àhà Mòab bèa nù, ne bèa mu! Đoa e tɔ àsi àkɔ ɖo Tɔhonɔ̀
ŋuti. Mì tàsi Mòab bèa blìbɔ̀ ye ŋutɔ be tutru mè. Mì tàsi ì, bèa ɖì kòkoe!

27Đe ye Izràɛl mu trɔ zũ àlɔmè ɖènu na mì ò a? Đe ye wo le è lè fiãfiwo dòmè, ye
ŋuti mì hũhũna èta ku ŋùmèkãkã, wè sia wè kè mì le gblɔ̃ yebe ènyàa?”

28Mì, àmè kèwo lè Mòabviwo dòmèa, mì jo gble mìabe èdùwo ɖɛ, ne mìa yì nɔ̀
àkpãwo-to mè; mì nɔ̀ sìgbè àhɔ̃ne kè le ɖo àtɔ̃, ɖo àkpãdo nua nène.

*

29Mì sè lèkè Mòabtɔwo jrana ɖoa, leke wo kpɔna woa ɖokoewo ɖoa, leke wo
kɔkɔna woa ɖokoewo ɖo èji ɖoa, Leke wo dànà ègbè àmè ɖoa.

30Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù nya woabe àmè mà-bu, gãkea, woabe àdã wɔ̀wɔ mu nana
ènu ɖekpe ò.”

31Ekèa ŋuti mù le na àle, ɖo Mòab ta, Mòab bliboa ta, ye mù le do àpa, be woa va
do mù àlɔ̀ ɖo. Mù le kpà àbòbo ɖo Kir-Harsɛt ŋusùwo ŋuti.

32Mù le fã ɖo ta wò, Sibnà be vɛ̃-gble, sìgbè leke Yazɛ̀r fãnà àvia nène. Àpo
àlɔ̀zɛ̃wo kèkè, kaka yì ɖo àpùta, wo yì ɖo kaka Yazɛ̀r be àpùa ta. Ènugbãtɔa va jè
àpo èkusɛ̃sɛ̃ ɖìɖi be èkpòwo ji

33Jìjɔɛkpɔkpɔ ku àyosòsowo nu sò, lè Mòab-nyigbã be àgblèwo ku àtikusɛ̃sɛ̃ be
àgblèwo mè. Mù sò vɛ̃ nu, lè vɛ̃fiɔ̃nuwo mè. Àmè ɖekpe mu gbà le fiɔ̃ vɛ̃ku, ku
àyosòso be èhà be àpadodo ke ò. To e gbɔ be àpadodowo le ɖì cã a, wo mu nyi
jìjɔɛ be àpadodowo ò.

34“Woabe àpadodowo le ɖì so Xɛsbɔ̀n, kaka va ɖo Elealè ku Yahsà. Wo le ɖì so
Zoar kaka le yì Horonayìm ku Eglat-Selisiyà ke, ɖoa, Numrìm be èsìwo ŋutɔ cã
pu.

35Mù la gũ àmè kèwo sanavɔ lè ètowo ji, eye wo tɔna èzò lifi na woabe vòduwo
lè Mòab nyigbã jiawo.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

36“Ekèa ŋuti ye àpe èjì be hèhè ɖo Mòab ŋuti, le ɖì sìgbè èzè kè wo le kua nène,
àpe èjì be hèhè ɖo Kir Harɛ̀s be ŋusùwo ŋuti, le ɖì sìgbè èzè kè wo le kua nène;
ɖoa àdɔ̀kùnu kèwo keŋu wo bɔ̀ na woawo le ku.

37Ekèa ŋutia, wo plɔ èta ɖe sia ɖe, wo lũ ègɛ̃ ɖe sia ɖe, wo do àbì àlɔ̀ ɖe sia ɖe ŋuti,
eye wo sã kòtòkuwo ɖo àlì ɖe sia ɖe.

38Àlenana kpò ye le ɖì, lè Mòab be èxɔ̀wo kpata ta, ku lè yebe àbɔwo mè. Đoa mù
sɔ Mòab xla ɖo ànyi, sìgbè èze kè àmè ɖekpe mu gbà le ji ò a nène.” Tɔhonɔ̀ ye
gblɔ̃ è.

39“Mòab gbã loo ò! Mòabtɔwo na àle loo ò! Oò, Mòab trɔ ŋùgbe ku ŋùkpɛ̃ loo ò! E
va zũ àlɔmè ɖènu ku ènunyɔŋu na èdù kèwo keŋu trɔ ɖo èa.”

40Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye nyi be: “Kpɔɖa! Èkɛ̃tɔa la vlũ àwàda, la zrò, so èji
gbãnà, ɖo Mòab ji, sìgbè èhɔ̃ nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

41E la le Kerìɔt be èdùa ku àgbògbòawo. Gbè ŋua gbèa, Mòab be kãlìwo be èjìwo
la nɔ̀ sìgbè nyɔ̃nù kèwo le le èkuawo be èjìwo nène.

42Wo crɔ̃ Mòab, eye mu la gbà nyi dùkɔ̃ ò, ɖoa, e tɔ àsi àkɔ ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti.

43Àhlùanuwo, èdowo ku èmɔ̀tetrewo ye le nɔ̀tè kpɔ mì, Mìa Mòab be èdùkɔ̃wo!”
Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

44“Àmè ɖekpekpe kè la si lè àhlùanuwo nua, la gɛ̃ jè èdo mè. Àmè ɖekpekpe kè la
to lè èdoa mèa, èmɔ̀ la le è. Ðoa, mù la hɛ̃ ètodɔ̃ be èpè va Mòab ji.” Tɔhonɔ̀ ye
gblɔ̃ è.

45Àmè kèwo ye siawo gbɔjɔ, eye wo lètè ɖo Hɛsbɔ̀n be vɔ̃vɔ̃lì mè, ɖoa, èzò ɖe bì
so Hɛsbɔ̀n, èzò be àɖe so Sihɔ̀n. E fiɔ̃ Mòab be ètonu, e fiɔ̃ àdègbè pòtɔ kèawo be
èviwo be àzòdòmèwo.

46Hèlu na mì, mia Mòabtɔwo! Kemɔ̀s be dùkɔ̃a crɔ̃, ɖoa, wo le mìabe ŋusùviwo
jo, yì gàtɔnugbe, eye wo kplɔ̀ mìabe nyɔ̃nùviwo àhùale.

47“Gãkea, lè ŋùkèkè kèwo gbãnàa mèa, mù la gbìgbɔ̀ sɔ Mòab be nyɔnaa na è.”
Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è. Fikèa ye kòjo kè wo ɖo na Mòabtɔwoa sɛ̃tè ɖo.

Yeremìa 49

Nyàgblɔ̃ɖɛ so Amɔ̀nviwo ŋuti

1Àŋè kè Tɔhonɔ̀ do ɖoɖa Amɔ̀nviwoa ye nyi ekèa: “Ðe ye ŋusùvi ɖekpe mu lè
Izràɛl si ò a? Ècrɔ̃dùtɔ ɖekpe mu lè e si ò a? Eye nukɛ ŋuti ye Malkɔ̀m va sɔ Gad-
nyigbãa, sɔ wɔ̀ ye tɔ̀, eye yebe dùkɔ̃wo va lè Gad-nyigbã ji be èdùwo mè ɖo ò?”

2Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Vɔ̀a, ŋùkèkèwo gbãnà, ekè mù la na àhùa be àpa la ɖì, lè Rabà,
Amɔ̀nviwo be èdù gãa mè. Èglìkpo ɖèɖe kpò be la va trɔ zũ, eye wo la tɔzò kɔpe
kèwo ye trɔ ɖo èawo keŋu. Ekèa yomè a, Izràɛlviwo cã la nyà àmè kèwo nyà wo
toawo to”. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

3Aò, mìa Hɛsbɔ̀ntɔwo, mì na àle! Ðoa, wo crɔ̃ Ayì be èdùa. Aò, mìa Rabàtɔwo, mì
fã àvi! Mì tà kòtòku, ne mìa làmɔɛ̃! Mì pu dù sã, lè èglìawo dòmè! Ðoa, wo la kplɔ̀
mìabe èfìɔa jo, àhùale, kpe ɖo yebe hũbonɔwo ku àgbònùglawo ŋuti.

4Èwò, nyɔ̃nùvi wɔ̀ ànùkua, nukɛ ŋuti wò sɔ àpo bàlìa le pò àdègbè ɖo ò? Wò sɔ
bàlì do àmà wòwo le pò àdègbè, ɖoa, wò le ɖoŋù ɖo àpo àdɔ̀kùnuwo ŋuti, eye wò
le gblɔ̃ be: “Àmè kɛ ye la kpe àkɔ ku mù ò?

5Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: ‘Kpɔɖa, mù la hɛ̃ vɔ̃vɔ̃ va na wò, sɔ to èdù kèwo
ye pòxla wòawo keŋu ji; wo la nyà mìa dòmètɔ ɖe sia ɖe ɖo ègbe, eye àmè ɖekpe
mu la bɔ̀ àmè kèwo siawo ò.

6Gãkea, ekèa yomè a, mù la gbìgbɔ̀ kplɔ̀ Amɔ̀n be jìjimèviwo gbɔ̀, eye mù la likè
wo.’” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

Nyàgblɔ̃ɖɛ so Edɔ̀m ŋuti

© 2014 Bible Society of Togo.

7So Edɔ̀m ŋutia, ènyà kè Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃a ye nyi kèa: “Đe ye àdòdò mu gbà lè Temàn-nyigbã ji ò a? Đe ye ènunyatɔwo be àɖàŋùɖoɖo kua? Đe ye ènunyatɔwo be àdòdò nyìnyɔ̀a?

8Mì trɔ, ne mìa si! Mì si yì wla ɖo àkpãdo gòglòwo mè, mì àmè kèwo ye lè Dedàn-nyigbã jia! Đoa, gàmè sù, ne ma dɔ̃ èto na Esaò be jìjimèviwo, eye mù la hɛ̃ jɔ̀gbèvuɛ̃ va woa ji.

9Ne vɛ̃kuyàtɔwo va gbɔ wòa, ɖe ye wo mu gblena ènukuicãtɔwo tɔ̀a ɖɛ ò a? Ne fiãfiwo va, èzã mèa, mu nyi ènu kè wo la teŋu sɔa kpò ye wo fĩnà ò a?

10Vɔ̀a ènyè ŋutɔ ye la ɖe àma Esaò. Mù la klo ènu lè yebe wawlape ŋuti, àleke be mu la teŋu bè ò. Yebe jìjimèviwo, yebe xòmètɔwo ku yebe àxuekɔ̀tɔwo la crɔ̃, eye ye ŋutɔ nu cã la gũ.

11Mì gble mìabe ècɔɛviwo ɖɛ, mù la kpɔ woabe àgbè ji; mìabe àhòsìwo cã teŋu dojì ɖo ŋuti nyè.”

12Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Kpɔɖa! Ne àmè kèwo ètodɔ̃ be kogòa nùnu mu jè naawo ŋutɔ cã le nù ì kòkòkòa ɖe, nukɛ ŋuti, wo mu la dɔ̃ èto na èwò ya ò? Gbèɖe! Wò mu la dokpò ètodɔ̃ xɔ̀xɔ ò. Ɛ̃ɛ, ɖe ye wò la nù ì!”

13Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù tà ɖokoe nyè be Bosrà la trɔ zũ àxuedo, èglìkpo gbãgbãwo, àlɔmèɖènu ku kpɛ̃sɛ̃nu, eye èdù kèwo keŋu lè yebe ànyigbã jiawo la trɔ zũ èglikpowo gbidi.”

14Mù sè àŋɛ̀do so Tɔhonɔ̀ gbɔ, àmèdɔ̃dɔ̃ va ɖo dùkɔ̃wo dòmè be: “Mì bɔ̀, ne mìa zɔ̃ ɖo e ji! Mì so, ne mìa kpe àhùa!”

15Đoa, mù la na, wò la hùe lè dùkɔ̃wo dòmè. Wo la dovlo wò, lè àgbètɔwo dòmè.

16Àdìka kè wò sònà na àmèwoa, ku jajra kè lè àpo èjì mèawo flù wò, èwo kè nɔ̀nà àkpãwo be tòtro mè, èwò kè kùkpla ètokɔ̃ɛ̃ kɔkɔwo be àɖɔ̀mèa, ne wò ɖo àtɔ̃, sìgbè èhɔ̃ nène, ɖo kaka èji ŋutɔ cã a, mù la tùtù wò, so kaka funua, pu ànyi! Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

17Edɔ̀m-nyigbãa la trɔ zũ àxuedo, àleke be àmè sia àmè kè la to e ŋuti, va yìa be ènu la ku, ɖo yebe gbãgbãa ŋuti, eye yebe àbìwo la ɖì kòkoe na ɛ̀.

18Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Sìgbè leke wo mù Sodɔ̀m ku Gòmɔrà pu ànyi ku èdù kèwo pòxla woa nènea, nènea ke ye àmè ɖekpe mu la gbà nɔ̀ funua ò. Àmè ɖekpe mu la gbà ci e mè ò.”

19“Sìgbè leke jãŋùta liana Yɔrdàn-tɔ̀a be àgo ɖo àvewo, tona jè èlãnyìpe do àmàwo mèa nènea, nènea ke ye mì nyà Edɔ̀m jo lè yebe ànyigbã ji, lè àvò mè. Àmè kɛ ye nyi àmè cãcã kè mì la sɔ ɖo e nu ò? Đoa, àmè kɛ ye lè, kè sɔ ku mì ò? Àmè kɛ ye la pò àdègbè lè ŋùkɔ̀ na mù ò? Eye àlɛ̃kplɔ̀tɔ kɛ ye la teŋu nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀ na mù ò?”

© 2014 Bible Society of Togo.

20Ekèa ŋutia, sè ènu kè Tɔhonɔ̀ ɖo ɖo Edɔ̀m ŋuti ɖa, sè sùsu kè be ɖo ɖo àmè
kèwo lè Temàn ŋuti ɖa: “Wo la kplɔ̀ èlãhaa be èviwo jo, e la crɔ̃ woabe èlãhaa be
èviwo, ɖo ènu kè wo wɔ̀a ŋuti.
21Leke wo la jè ànyi ɖoa, la na ànyigbã la hũhũ. Woabe àvifãfã la ɖì yì kaka
plãŋùpòfɛ̃ be àpùa nu.
22Kpɔɖa, kɛ̃tɔa la vlũ àwàda, la zrò, so èji gbãnà, ɖo Bosrà ji. Gbè ŋua gbèa, Edɔ̀m
be kãlìwo be èjìwo la nɔ̀ sìgbè nyɔ̃nù kè le le èkua be èjì nène.

Nyàgblɔ̃ɖɛ so Dàmaskò ŋuti

23Đo Dàmaskò ŋutia, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Hamàt ku Arpad ɖù nùkpɛ̃, ɖoa, wo sè
ènyà vuɛ̃; woabe èjì gbã, woabe susuwo blù, sìgbè àpù kè mu ɖo gbɔ̃jɛ̃ ò a nène.
24Dàmaskòtɔwo be lãmè tu, wo trɔ, be yèwoa si, ɖoa, àdìka sò àmè titɔ wo, àkpɔ̃
ku vevesèse bla wo, vevesèse kè lè sìgbè nyɔ̃nù kè le le èkua be vevesèse nène.
25Leke wɔ̀ ye wo gble èdù nyuɛ̃, xɔ̀ nyikɔ, kè nyi àpe vivisèse be àgbògbòa ɖɛ ɖo
ò?
26Ekèa ŋuti ye woabe ɖèkajɛwo la ci àxuewo dòmè godo, eye woabe àhùawɔ̀tɔwo
keŋu la miɔ ènu, gbè ŋua gbè ɖo”. Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa ye gblɔ̃ ɛ̀.
27Mù la tɔzò Dàmaskò be èglìwo, mù la fiɔ̃ Bɛn-Hadàd be àgbògbòwo.”

Nyàgblɔ̃ɖɛ so Àrabtɔwo ŋuti

28Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ so Kedàr ku Hasɔ̀r be èfiɔdu kèwo Nèbukàdnezà, Babɛ̀l
be èfiɔa ɖe àhùa kpe na a ye nyi be: Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mì so, ne mìa ɖè àhùa kpe
na Kedàr be èdùa, ne mìa crɔ̃ èwèzɛ̃pe be dùkɔ̃a.
29Wo la lɔ woabe gòxɔwo ku woabe èlãhawo jo, woabe gòxɔ be àvɔwo ku woabe
àgbãwo keŋu, la jo ku woabe èsɔ èkpovènɔ̀wo, eye àmèwo la do àpa ɖo woa ŋuti
be: “Àhlùanu so àfiwo kpata!”
30Mì si jo, àfɔ̀ ne sɔ̀ na mì! Mì, àmè kèwo nɔ̀nà Hasɔ̀r dù mèa, mì bè ɖo àkpãdowo
mè! Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀
31“Mì so, ne mìa ɖè àhùa kpe na dùkɔ̃ kè mu sɔ ède lè e mè ò a! Mì ɖè àhùa kpe
na dùkɔ̃ kè kã ɖo ye ɖokoe jia!” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀. Mì ɖè àhùa kpe na dùkɔ̃ kè nu
àgbo ku gàmèti mu lè ò a. Dùkɔ̃ kè be àmèwo lè gbàjà jia.
32Woabe èsɔ èkpovènɔ̀wo la trɔ àmɔ̀nyɔ̀nuwo, woabe èlãha gàawo la zũ
ènuhlàjowo. Mù la kã ègɛ̃lũtɔ kèawo hlɛ̃ do xixe koŋù ènèawo be àya nu, eye, so
àfiwo kpataa, mù la hɛ̃ jɔ̀gbèvuɛ̃ va woa ji. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.
33“Hazɔr-nyigbãa la trɔ gbètewo be nɔ̀pe. E la trɔ zũ àxuedo, kaka yì, eye àmè
ɖekpe mu la gbà teŋu nɔ̀ e ji ò. Àgbètɔ ɖekpe mu la gbà teŋu nɔ̀ funua ò.”

Tɔhonɔ̀ be ènyà so Elàmviwo ŋuti

© 2014 Bible Society of Togo.

34Lè Yudà be èfiɔ Sedekìa be èfiɔdùdu be gɔ̃mèjèje a, Tɔhonɔ̀ be ègbè dì na
Yeremìa, Tɔhonɔ̀ be gblɔ̃dɛtɔa, so Elàm-nyigbãa ŋuti:

35Ènyà kè Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃a ye nyi be: “Kpɔda, mù la ŋɛ̃ Elàm be
àŋùdàti kè ŋutɔ ye nyi woabe ŋusɛ̃a.

36Mù la na àya sɛ̃sɛ̃wo, so jiŋùkusi be koŋù ènèawo ji la va pò do Elàm-nyigbãa
ŋuti. Mù la kã Elàmviwo hlɛ̃ do ànyigbã be àya ènèawo nu, eye dùkɔ̃ dekpe mu la
nɔ̀ ànyi, kè dòmè Elàmviwo mu la ci ègbè lè ò.

37Mù la na Elàmviwo la hũhũ, lè woabe kɛ̃tɔwo be ŋùkɔ̀. Mù la hɛ̃ jɔ̀gbèvuɛ̃ va
woa ji. Lè àmè kèwo ye le ji woabe èkuawo be ŋùkɔ̀. Jɔ̀gbèvuɛ̃ kè nyi àpe àdɔ̀mèze
hɛlia. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è. Mù la sɔ èwui kplɔ̀ wo do, kaka na gà kè mè mù la gũ woa.

38Mù la dùfiɔ lè Elàmviwo nu, eye mù la crɔ̃ woabe èfiɔ ku àgbònùglawo. Tɔhonɔ̀
ye gblɔ̃ è.

39Gãkea, lè ŋùkèkè kèwo ye gbãnàawo mèa, mù la gbìgbɔ̀ do Elàm tè.” Tɔhonɔ̀ ye
gblɔ̃ è.

Yeremìa 50

Babɛ̀l be gbãgbã ku Izràɛlviwo be jojo

1Ègbè kè Tɔhonɔ̀ do àsi na Yeremìa, gblɔ̃dɛtɔa, so Babɛ̀l be èdù kè lè Kàldea be
ànyigbã jia ŋutia ye nyi be:

2“Mì dè è gblɔ̃, ne mìa gblɔ̃ è lè dùkɔ̃wo dòmè, mì do àplãŋuga do e ji, ne mìa dè
è gbèfã! Mì mu gbà wla è ò, vɔ̀a mì gblɔ̃ be: ‘Wo la xɔ̀ Babɛ̀l be èdùa, vòdu Bɛl la
dù ŋùkpɛ̃, yebe legbawo la dɔ ku ŋùkpɛ̃, eye wo la gbã yebe èkpetatawo

3Đoa, dùkɔ̃ de so àvego gbãnà, la dè àhùa kpe na è, eye be la trɔ yebe ànyigbã zũ
àxue gbãgbã. Àmè dekpe mu la gbà nɔ̀ funua ò, doa, àgbètɔwo, èlãwo cã, woa
kpata, wo la si jo.

Nyàgblɔ̃dɛ so Izràɛl ŋuti

4Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Gbè ŋua gbèa, gà ŋua mèa, Izràɛlviwo ku Yudàviwo la nɔ̀ àvi ji,
wo la nɔ ji Tɔhonɔ̀, woabe Mawu be ŋùmè dodu.

5Wo la biɔ èmɔ kè yì Ziɔ̀n-dùa mè; funua ye wo la trɔ ŋùmè dodà, eye wo la va tɛ
do Tɔhonɔ̀ ŋuti, la dùzò kòkòdàbì kè wo mu la ŋlɔ̀be ò a, ku ì.

6Àlɛ̃ bubuwo ye dùkɔ̃ nyèa va trɔ zũ. Woabe kplɔ̀tɔwo flù wo, eye wo kplɔ̀ wo trã,
yì ètowo ji; wo sã lè ètowo ku ètokɔ̃ɛ̃wo tamè, eye wo mu gbà donù woa ŋutɔwo
be jɛ̃gbɔ̃pe ò.

7Àmè dekpekpe kè dogò woa, vũvũna wo; woabe kɛ̃tɔwo gblɔ̃ be: ‘Mu nyi miabe
àgɔ̀jèje ye be nyi ò, doa, wo wɔ̀ ènuvuɛ̃ do Tɔhonɔ̀, kè ŋutɔ ye nyi woabe èlãnyìpe
àdodoe a, Tɔhonɔ̀ kè nyi woa tɔgbewo be ŋùdoa ŋuti.'

Nyàgblɔ̃dɛ so Babɛ̀l ŋuti

© 2014 Bible Society of Togo.
United Bible Societies

8Mì si, jo lè Babɛ̀l! Mì hũ, jo lè Kaldeatɔwo be ànyigbã ji, ne mìa nɔ̀ sìgbè gbɔgbɔɛ
kè le kplɔ̀ èlãhaa nène.

9Đoa, kpɔɖa, mù la fɔ̃ dùkɔ̃ gã ɖewo be èhabɔ̀bɔ, so àvego-nyigbã ji, eye mù la ɖo
wo na Babɛ̀l. Wo la ɖo, la kpe àkɔ ku ì. Nène a ye wo la so àvego, la va xɔ̀ ɛ̀. Woabe
àŋùwo la nɔ̀ sìgbè àhùawɔ̀tɔ kãlì, kèwo mu dànà àdàgbà ò a nène.

10Eye wo la hlà Kàldea-nyigbãa keŋu-keŋu. Nène a, àmè kèwo kpata la hlà ɛ̀awo
la kpɔ woa tɔ̀ sùsùi ɖe. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

11Đoa, mì kpɔ jìjɔɛ, eye mì sò àyo, mì, àmè kèwo ye ɖo àpe ècrɔ̃nuwo mèawo, mì
tìkpo sìgbè ènyìnɔvi kè le gbìdì èlùa nène, eye mì fã sìgbè èsɔsuwo nène.

12Vɔ̀a, mìa nɔ̀ ye ɖù ŋùkpɛ̃ ŋutɔ, àmè kè jì mìa ye wo la ɖìgbɔ! E ye la nyi mlɛ̃a le
èdùwo dòmè! Zògbè, èkuɖì-nyigbã ku ègbàse, ye be la nyi!

13Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèzea la na be àmè ɖekpe mu la nɔ̀ funua ò, eye be la trɔ zũ
àxuedo keŋu-keŋu! Àmè kèwo keŋu la to Babɛ̀l ŋuti va yìawo be ènu la ku, eye
wo la do àpa, ne wo kpɔ yebe àbìwo keŋuã.

14Mì àmè kèwo keŋu dànà àŋùtuawo, mì bla àkpà, trɔ do Babɛ̀l be èdùa gòdòo!
Mì dà ɛ̀, eye mì mu gbà ku ŋuzĩzĩ na ɛ̀ ku àŋùti kui ɖèka ŋutɔ cã ò! Đoa, e wɔ èvuɛ̃
ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti

15Mì do àpa ɖo e ta, so àfi sia àfi! E na èta, yebe sɔtiwo ŋɛ̃; yebe èglìwo mù, jè
ànyi. Ekè e nyi Tɔhonɔ̀ be èhlɔ̃biɔbiɔa; miawo cã, mì biɔ ɛ̀ èhlɔ̃! Miawo cã, mì wɔ̀
ènu kè be wɔ̀ ku mìa ku ì.

16Mì crɔ̃ àmè kèwo keŋu dona ènu ɖo àgblè mè, ku ekèwo keŋu zãna àgɔ̃, sɔ yànà
ènuawo lè Babɛ̀l-nyigbã ji. Lè èwui mà-ku ŋuzĩzĩ nua, àmè sia àmè ne trɔ yì yebe
dùkɔ̃ gbɔ, àmè sia àmè ne si yì ye ŋutɔ be èdù mè.

Izràɛl la trɔ gbɔ̀

17"Izràɛlviwo nyi èlãha kè kã hlɛ̃a, èlãha kè jãŋùtawo nyà ɖo ègbea. Àmè cucugbã
kè vũvũ ìa, ye nyi Sirìa be èfìɔa. E yomè a, àmè kè gbã èpu na ɛ̀a, ye nyi
Nèbukàdnezà, Babɛ̀l be èfìɔa".

18Ekèa ŋuti Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔ, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: "Mù la dɔ̃ èto na
Babɛ̀l be èfìɔa ku yebe ànyigbã jitɔwo sìgbè lekè mù dɔ̃ èto na Sirìa be èfìɔa nène.

19Gãkea, mù la kplɔ̀ Izràɛlviwo gbɔ̀, va woa ŋutɔwo be èlãnyìpe, ne woa ɖù ègbe
lè Karmèl-to ku Basàn-to ji. Wo la ɖùnu, la ɖɔpò, lè Efràyim ku Gilead be
ètokɔ̃ɛ̃wo tamè.

20Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: 'Gbè ŋua gbèa, gà ŋua mèa, wo la ji Izràɛlviwo be àgɔ̀jèje, gãkea,
ɖekpe mu la nɔ̀ ànyi ò. Wo la ji Yudàviwo be ènuvuɛ̃wo, gãkea, wo mu la kpɔ
ɖekpe ò. Đoa, mù la sɔ kè, àmè kpɔ̀tɛ kèwo mù gbleɖɛa.'"

© 2014 Bible Society of Togo.

21Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mì ɖè àhùa kpe na Mɛratayìm-nyigbã jitɔwo ku àmè kèwo ye lè Pekɔd-dù mèawo! Mì kplɔ̀ wo do! Mì wù wo, ne mìa crɔ̃ wo gbidi! Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀. Mì wɔ̀ ɖo ègbè kè mù ɖè na mìa keŋu ji!

22Àhùa be àpawo ku ènugbãgbã gãɖe le ɖì lè ànyigbãa ji

23Leke wɔ̀ ye ànyigbã bliboa be hãmà gbã, eye be kãkã lekea ò! Leke wɔ̀ ye Babɛ̀l-nyigbãa zũ àxuedo lè dùkɔ̃wo dòmè lekea ò!

24Ɛ̃ɛ, Babɛ̀l! Mù li gàmɔ ɖɛ na wò, eye wò jè e mè, gbɔ̀xue wò va nya! Wo kpɔ wò, eye wo le wò, Ðoa, wò kpe àkɔ ku Tɔhonɔ̀!

25Tɔhonɔ̀ hũ ènu lè yebe ènujràɖope nu, eye be ɖè yebe àdɔ̀mèze be àhùawɔ̀nuwo to. Ðoa, Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔ kè lè ye ɖokoe sia, ɖo èdɔ ɖe la wɔ̀, lè Kaldeatɔwo be ànyigbã ji.

26Mì so dìdìpe be àgowo ji, va bɔ̀ do è, mì hũ ènu lè, yebe àvàwo nu, mì fɔ̀ èdùa mè be ènuwo bɔ̀ èta èta, sìgbè èbli nène; mì crɔ̃ èdùa mètɔwo gbidi, eye àmè ɖekpe mu gbà ci àgbè ò.

27Mì wù woabe ènyìsuviwo kpata, mì kplɔ̀ wo keŋu yì èlãwùpe! Hèlu na wo, ɖoa woabe èŋù kè, woabe ètodɔ̃dɔ̃ be àzãa sù.

28Mì ɖo èto àmè kèwo siawo, àmè kèwo si àhùa so Babɛ̀l-nyigbã jia, wo gblɔ̃ leke Tɔhonɔ̀, miabe Mawu biɔhlɔ̃ ɖoa, e biɔhlɔ̃ ɖo yebe mawuxɔa ta.

29Mì yɔ àŋùtidàtɔwo ɖo Babɛ̀l ŋuti! Mì, àmè kèwo keŋu dànà àŋùtiawo, mì ɖo àsàɖa trɔ do è, eye mì mu gbà ɖè àsi lè àmè ɖe ŋuti, ne bèa si ò. Mì ɖo ènu kèwo be wɔ̀awo tèpe na ɛ̀, mì wɔ̀ ènu kèwo tutu be wɔ̀awo na ɛ̀. Ðɔa, Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Kɔ̀kɔ̀ɛtɔa ye be kpɔ ŋùkumè na.

30Ekèa ŋuti ye woabe ɖèkajɛwo la ku ci èmɔwo dòmè ɖo, eye gbè ŋua gbèa, woabe gbãdãgbãwo keŋu la miɔ̃ ènu.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

31Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: “Kpɔɖa! Nyè ku wò ye kpe ènyà, èwò, àmè màbùtɔ! Ðoa, àpo àzã sù! Àpo ètodɔ̃dɔ̃ be gàmè sù!

32Àmè màbùtɔa la klɛ̃ àfɔ̀, la jè ànyi. Eye àmè ɖekpe mu la fɔ̃ ɛ̀ ɖotè ò. Mù la tɔzò yebe èdùwo. Èzò kèa la fiɔ̃ èdù kèwo keŋu trɔ do èa.”

Tɔhonɔ̀ ye nyi Izràɛl be hlùɛ̃tɔ

33Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be; Wo le zĩ Izràɛlviwo ɖo ànyi, sìgbè leke wo le zĩ Yudàviwo cã ɖo ànyia nène. Àmè kèwo ye le zĩ wo ɖɛawo le wo ɖɛ goŋu-goŋu, eye wo gbe be yèwo mu la ɖè àsi lè woa ŋuti ò.

34Gãkea, Izràɛlviwo ku Yudàviwo be hlùɛ̃tɔa yaa, ŋusɛ̃tɔ ye be nyi. Yebe nyikɔ ye nyi Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔ! E sɔ ŋusɛ̃ la xɔ̀ ènyà ɖo woa ta, àleke be bèa hɛ̃ fàfa va na woabe ànyigbãa, vɔ̀a, bèa na èzĩ ne tɔ̀ lè Babɛ̀ltɔwo dòmè.

Tɔhonɔ̀ be ɖoɖo ɖo Babɛ̀l ŋuti

© 2014 Bible Society of Togo.

35Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Èwui ne ɖo Kaldeatɔwo dòmè! Èwui ne ɖo Babɛ̀ltɔwo dòmè!
Ne ɖo woabe àgbònùglawo ku àɖàŋùɖètɔwo dòmè!

36Èwui ne ɖo yebe àjè gblɔ̃ɖɛtɔwo dòmè! Woabe ètagbɔ ne gble! Èwui ne ɖo yebe
kãlìwo dòmè! Àdìka so àmè ne titɔ wo!

37Èwui ne ɖo woabe èsɔwo ku woabe àhùakèkewo dòmè! Èwui ne ɖo àgbãtè
gbãdãgbã kèwo keŋu so àfi buwo va lè woa mèawo dòmè, Wo ne ɖɔ ɛ̀, sìgbè
nyɔ̃nùwo nène. Èwui ne ɖo woabe àdɔ̀kùnuwo dòmè, ne woa hlà wo jo!

38Èku ne ɖì ɖo woabe èsìwo ji, ne woa pu keŋu, ɖoa, legbawo be ànyigbã ye be
nyi. Legba kèwo dona ŋùklɛ̃ na wo, kaka wo flùnàa.

39Ekèa ŋuti ye ègbesewo ku ègbevũwo sò àxue ɖo funua, eye àzexewo lè funua
ɖo. Àgbètɔ mu la gbà nɔ̀ funua ò. E la ci gbalo, so jìjimè yì jìjimè.

40Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Sìgbè lekè Mawu mù Sodɔ̀m ku Gòmɔrà pu ànyi, kpe ɖo èdù
kèwo trɔ ɖo woawo ŋuti nènea, nènea ke ye àmè ɖekpe mu la nɔ̀ funu ò. Àmè
ɖekpe mu la sò àxue ɖo funua ò.

41Kpɔɖa! Àhùakɔ̃ ɖe so àvego gbãnà. Dùkɔ̃ gãɖe ku èfiɔ gbogbo ɖewo le fiɔ, so
ànyigbãa be nukpòpe gbãnà.

42Wo le àŋùdàti ku èhuãwo ɖo àsi, ètamèsɛ̃tɔwo ye wo nyi, eye wo mu kuna
ŋuzĩzĩ na àmè ò. Ekè wo lè woabe èsɔwo ji gbãnàa, wo le ɖì, sìgbè àpù kè le wɔ̀
àdã a nène, wo ɖo, sìgbè ŋusù kèwo gbãnà àhùa-gbe jiawo nène, wo gbãnà, la va
ɖè àhùa kpe na wò, èwò, Babɛ̀l nyɔ̃nùvi!

43Ekè Babɛ̀l be èfiɔa sè woabe ènyàa, yebe àlɔ̀wo gbɔjɔ, àgbɔ̃ ciji na ɛ̀, eye be sè
veve, sìgbè nyɔ̃nù kè le le èkua nène.

44Sìgbè lekè jãŋùta sona Yɔrdàn-tɔ̀ be àvewo mè, liana èto, vana èlãnyìpe kèwo
mè àgbè lèa nènea, nènea ke ye, lè àvòmèa, mù la nyà Babɛ̀l, jo lè yebe ànyigbã
ji. Àmè kɛ ye nyi àmè cãcã kè mù la sɔ ɖo e nu ò? Ðo a, àmè kɛ ye la pò àdègbè lè
ŋùkɔ̀ na mù ò? Eye, àlɛ̃kplɔ̀tɔ kɛ ye la teŋu nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀ na mù ò?”

45Ekè a ŋuti a, mì sè ènu kè Tɔhonɔ̀ ɖo ɖo Babɛ̀l ŋuti a, susu kè be ɖo ɖo
Kaldeatɔwo be ànyigbãa ŋutia; lè nyàwototo mèa Tɔhonɔ̀ la crɔ̃ woabe
èlãnyìpewo gbidi!

46Eye, ne àmèwo sè be wo dà àsi ɖo Babɛ̀l jia, ànyigbã bliboa la hũhũ, eye Babɛ̀l
be àbòbo la ɖì lè dùkɔ̃wo dòmè.

Yeremìa 51

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Kpɔɖa, Mù la fɔ̃ ènugbegble be gbɔ̃gbɔ̃ ɖo Babɛ̀l ku Kaldeatɔwo
ŋuti

© 2014 Bible Society of Togo.

2Mù la ɖo àmèjrowo na Babɛ̀l, ne woa fu ì, sìgbè èlù nène, ne woa kãkã woabe ànyigbãa. Babɛ̀ltɔwo ku Kaldeatɔwo be jɔ̀gbèvuɛ̃ gbèa, wo la kpe àkɔ ku ì, so àfi sia àfi.”

3Mì mu gbà ɖè èmɔ na àŋùtidàtɔ, ne bèa dɔ̃ yebe àŋùdàtia mè ò. Mì mu gbà ɖè èmɔ na ɛ̀, ne bèa bla àkpà cã ò. Mì mu gbà ku ŋuzĩzĩ na woabe ɖèkajɛwo ò. Mì crɔ̃ woabe àhùakɔ̃a gbidi!

4Àmè kèwo xɔ̀ èku-biawo la jè ànyi, lè Babɛ̀l-nyigbã ji, wo la wù wo, lè Babɛ̀l be èmɔwo ji,

5ɖoa, to e gbɔ be woabe àlɔ̀wo ɖɔ ku àgɔ̀jèje, lè èdùa mè, lè Izràɛl be Kɔ̀kɔ̀ɛtɔa be ŋùmè cã a, Izràɛlviwo ku Yudàviwo be Mawu kè nyi Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa mu gble wo ɖɛ ò.

6“Mì si jo lè Babɛ̀l! Àmè sia àmè ne hlùɛ̃ yebe àgbè, ne mì mu gbà ci e mè, ɖo Babɛ̀l be èvuɛ̃wo ta ò.

Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ be èhlɔ̃biɔ gbè ye ɖo! E la ɖo Babɛ̀ltɔwo be ènu kèwo wo wɔ̀a tèpe, na wo.

7Babɛ̀l nɔ̀ sìgbè sìka kogò nène, lè Tɔhonɔ̀ be àlɔ̀ mè. E kpe àhà na ànyigbã bliboa, be nù, eye be mu. Dùkɔ̃wo nù yebe vɛ̃a, eye fifìa, wo jè àɖàhùa.

8Babɛ̀l jè ànyi kpàtà, lè àvò mè, eye be gbã! Mì na àle ɖo e ta! Mì ji àmì, ne mìa sì do yebe àbìwo ji. Èta mu nyɔ ò a, yebe lãmè la xaya.

9'Mi la kè dà ègbe lè Babɛ̀l ŋuti, vɔ̀a, èdɔ̀ màvɔ ye be le le, eye mi mu teŋu dà ɛ̀ na ɛ̀ ò. Ekèa ŋutia, mi ɖè àsi lè e ŋuti, ne àmè sia àmè ne yì àxue, ɖoa, yebe kòjoɖoɖo kɔkɔ, yì tɔ jiŋùkusi. E kɔ yì tɔ kaka lilikpowo mè ke.'

10Tɔhonɔ̀ sò ènyà jɔ̀jɔɛ na mi. Mì va, mia yì Ziɔ̀n, mia yì gblɔ̃ ènu kèwo keŋu Tɔhonɔ̀, miabe Mawu a wɔ̀ na mia.”

11Mì ɖa àŋùtiawo! Mì kpla àkpoxɔ̀nuawo! Tɔhonɔ̀ fɔ̃ Madìantɔwo be gbɔ̃gbɔ̃, ɖoa, yebe ètaɖojinu ye nyi be ne crɔ̃ Babɛ̀l. Tɔhonɔ̀ la biɔhlɔ̃, e la biɔhlɔ̃ ɖo yebe mawuxɔa ta.

12Mì do àplãŋuga ɖo Babɛ̀l be èglìwo ta! Mì na ɖiatɔwo ne sùgbɔ kpe è! Mì ɖo èzãɖiatɔwo ɖɛ! Mì na àmèwo ne doxa! Ðoa, Tɔhonɔ̀ jro la wɔ̀ ɖo yebe ɖoɖo nu, e jro la wɔ̀ ɖo susu kè be ɖo ɖo Babɛ̀l ŋutia ji.

13Mì àmè kèwo ye lè ètɔ̀ gãwo toa, mì àmè kèwo si àdɔ̀kùnuwo lèa, mìabe ènuwuwu ɖo! Hùe kè nu, mì la sɛ̃ ɖoa ɖo.

14Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa tà ye ɖokoe be: ‘Mù la na àmèwo la sùgbɔ va cɔ̃ mìa ji gòdò, sìgbè lekè hùesuviwo sùnàgbɔa nène, eye wo la nɔ do jiɖùɖu be àpa ɖo mìa ta.'

15Àmè kè sɔ yebe àcɛ̀ wɔ̀ ànyigbãa, ekè sɔ àɖàŋù ɖo xixea, e ye sɔ yebe ènunya vlũ jiŋùkusiwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Ne e ɖè ègbè, sìgbè èji be ègbèɖìɖi nènea, jiŋùkusi be èsìwo blùnà, ku àpa. E nana lilikpowo fɔ̃na so ànyigbã be ènukpòpewo, e ɖona èjikèzò ɖoɖa ku èsìjàja, eye be ɖènà àyawo to, so woabe wlapewo.

17Ekèa nana be sùkunɔ̀wo kpò àgbètɔwo keŋu nyina ku woabe ènunyawo; legba litɔwo keŋu be legbawo wɔ̀nà ŋùkpɛ̃ na wo, ekè woabe èkpetatawo nyi àjèɖànuwo ɖèɖe, àti kpàkpa kèwo mu la teŋu gbɔ̃ ò a.

18Wo nyi ènu màɖìnu kèwo ye ɖì kòkòewo, ekèwo la crɔ̃ keŋu, wàlɛbɛ kè wo la ɖo kòjo na woa.

19Vɔ̀a Mawu kè nyi Yakɔb be ècrɔ̃nua yaa mu lè lekea ò, ɖoa, e ye wɔ̀ ènuwo kpata, kpe ɖo Izràɛl be xòmè kè nyi ye ŋutɔ ye tɔ̀a ŋuti. Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa ye nyi yebe nyikɔ.

Babèl crɔ̃ gbidi

20Kùŋùdrù, àhùawɔ̀nu ye wò nyi na mù. Èwò ye mù sɔ gbã èdùwo, èwò ye mù sɔ kãkã èfiɔduwo.

21Èwò ye mù sɔ crɔ̃ èsɔwo ku èsɔdotɔwo. Èwò ye mù sɔ crɔ̃ àhùakèke ku woa kùtɔwo.

22Èwò ye mù sɔ crɔ̃ ŋusù ku nyɔ̃nùwo, èwò ye mù sɔ crɔ̃ àmè sĩsĩwo ku vifɛ̃wo. Èwò ye mù sɔ crɔ̃ ɖèkajɛ ku tùgbèjɛwo.

23Èwò ye mù sɔ crɔ̃ èlãkplòtɔwo ku èlãhawo, èwò ye mù sɔ crɔ̃ àgblèdàtɔwo ku woabe èdɔwɔ̀lãwo, èwò ye mù sɔ crɔ̃ èdùjikpɔtɔwo ku èdùjiɖùtɔwo.

24Mìawo ŋutɔ, mìabe ŋùku mè ye mù la ɖo èvuɛ̃ kèwo keŋu Babèltɔwo ku àmè kèwo nɔ̀nà Kàldeawo wɔ̀ lè Ziɔ̀n-nyigbã jia tèpe na wo lè.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

25Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Kpɔɖa, nyè ku wò ye ɖo ènyà. Èwò, èto kè gblena ènua, èwò kè gble ànyigbã bliboa. Mù la vlũ àlɔ̀ ɖo ŋuti wò, la mlì wò, so àkpãwo tamè, la sɔ wò wɔ̀ èzòka be èto,

26àleke be wo mu la gbà sɔ àpo èkpe ɖekpe, sɔ wɔ̀ koŋùjikpe ke ò. Nène a ke ye wo mu la gbà sɔ àpo èkpe ɖekpe sɔ wɔ̀ dodoe ke ò. Ðoa, wò la ci àxue toto tɛ̀gbɛ̀dò!” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

27Mì do àplãŋuga ɖo ànyigbãa ji. Mì ku èkpɛ̃ lè dùkɔ̃wo dòmè! Mì bla àkpà na dùkɔ̃wo, ne woa kpe àhùa ku Babèl! Mì yɔ èfiɔdu kèawo va ɖo e ŋuti: Àrarat, Minì, Askenàz be èfiɔduwo. Mì cã àhùagbèɖètɔ ɖo e ŋuti. Mì dɔ̃ èsɔ sùgbɔ sìgbè hùesuviwo nène, ɖo e ŋuti.

28Mì bla àkpà na dùkɔ̃wo, ne woa kpe àhùa ku ì. Mì kpe Madìan be èfiɔwo, mì kpe woabe èdùjiɖùtɔwo ku woabe àgbònùglawo, ku èdù kèwo keŋu wo kpà àcɛ̀ naawo mètɔwo va!

29Ànyigbã a hũhũ eye be pò tìtìtì, ɖoa, ènu kèwo Tɔhonɔ̀ ɖo ɖo Babèl ŋutiawo le jɔ̀, ne Babèl be ànyigbãa ne trɔ zũ àxuedo, àleke be àmè ɖe mu gbà teŋu nɔ̀ e ji ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

30Babɛ̀l be kãlìwo na èta, eye wo ci woabe àgbògbòwo mè. Woabe ŋusɛ̃ gbɔjɔ, eye wo ci sìgbè nyɔ̃nùwo nène. Wo tɔzɔ̀ èdùa mètɔwo be nɔ̀pewo, eye wo ŋɛ̃ woabe àgbowo be gàkpowo

31Àŋɛ̀dotɔ ɖe kplɔ̀ àŋɛ̀dotɔ bu do, eye àmèdɔ̃dɔ̃ ɖe lè àmèdɔ̃dɔ̃ bu yomè, ne woa yì gblɔ̃ na Babɛ̀l be èfiɔa be wo le yebe èdù bliboa,

32be wo xa ètɔ̀sòpea, be wo tɔzò àplaawo, be gbãdãgbãawo si, eye wo kã hlɛ̃."

33Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be: "Babɛ̀l be nyɔ̃nùvia lè sìgbè èlùpòpe nène, lè hùe kè nu, wo tùnà àfɔ̀ e ji, sɔ jɔ̀nà e jia nène. Eyomè, zãɖea, nuku yàya hùenu la ɖo na ɛ̀."

Izràɛl

34"Nèbukàdnezà, Babɛ̀l be èfiɔa vũvũ mi, e na mi titɔ, eye be na mi trɔ zũ ègò gbalo. Sìgbè lekè èhɔ̃ mì nà ènu nènea, e sɔ mi mì. E sɔ miabe ènu viviwo ɖɔ yebe pòdo, eye be nyà mi ɖo ègbe.

35Ziɔ̀n nyɔ̃nù ne gblɔ̃ be: "Ètamè kè wo sɛ̃ ɖo ŋutilã nyè ŋutia, ne trɔ jè Babɛ̀l ji." Yèruzàlɛmtɔwo ne gblɔ̃ be: "Miabe èhũ ne trɔ jè Kaldeatɔwo ji."

*

36Ekèa ŋutia, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Kpɔɖa! Mù la xɔ̀ ènyà ɖo ta wò, eye mù la biɔhlɔ̃ na wò. Mù la pu yebe ètɔ̀wo, eye mù la na yebe èsìdowo la pu.

37Babɛ̀l la trɔ zũ èglìkpowo ɖèɖe, e la nyi gbètewo be nɔ̀pe, e la nyi ènunyɔŋu ku àlɔmèɖènu, tèpe kè àmè ɖekpe mu la nɔ̀ ò a.

38Èdùa mètɔwo kpata le ɖè ègbè, sìgbè jãŋùtawo nène, wo le fã, sìgbè ègbemèlãwo nène.

39Ne èzò ɖo lãmè na wo keŋu vɔ̀a, mù la wɔ̀ ènu ɖùɖu na wo, ne woa sɔ ɖù àzã, eye mù la na wo àhà, wo la mu, àleke be wo la kònu, do àpa, e yomè a, wo la ɖo àlɔ̃ mè, ne wo mu gbà fɔ̃ gbèɖe ke ò." Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

40Mù la kplɔ̀ wo yì wùwùgbe, sìgbè àlɛ̃wo, sìgbè àgbòwo, sìgbè ègbɔsuwo, lè yì èlãwùpe nène.

Wo na àle ɖo Babɛ̀l ta

41Leke wɔ̀ ò! Àlɔ̀ sù Sesàk ji! Sesàk kè nyi ànyigbã bliboa be àdègbè pò nupoa, wo xe è! Ènunyɔŋu kɛ ye Babɛ̀l nyi, lè dùkɔ̃wo dòmè lekea ò!

42Àpù la fɔ̃ ɖo Babɛ̀l ji, eye yebe àsrɔ̀kewo be àdã la cɔ̃ e ji.

43Yebe èdùwo la trɔ èglìkpowo, wo la zũ zògbè-nyigbã pupuwo, ànyigbã kèwo ji àmè ɖekpe mu lè ò a ànyigbã kèwo ji àmè ɖekpe mu la to ò a.

44Mù la dɔ̃ èto na vòdu Bɛl lè Babɛ̀l, eye be la tru ènu kè be mìa. Dùkɔ̃wo mu la gbà nɔ tɔ̀zĩ ɖo e ŋuti ke ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

Ɛ̃ɛ, Babɛ̀l be èglìwo la mù!

45Mì, àmè kèwo nyi tɔ̀ nyèawo, mì to lè èdùa mè! Àmè sia àmè ne hlùɛ̃ yebe àgbè, lè Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze hɛli-hɛlia nu.

46Àgbɔ̃ mu gbà ciji na mì, àlo, àdìka ne sò mì, ne mì le sè ènyà kèwo ye le ɖì, lè èdùa mè ò. Ne ènyà ɖe ɖì èpè kèa mèa, èbu la ɖì, lè kè kplɔ̀ ɛ̀ do a mè. Èhlɔ̃dãdã lè èdùa mè be ènyà; ètamèsɛ̃tɔ ɖe kè nyà ètamèsɛ̃tɔ bu joa be ènyà.

47Ðo kpɔɖaa, ŋùkèkèwo gbãnà, ekè mù la dɔ̃ èto na Babɛ̀l be legbawo godo! Wo la dovlo yebe ànyigbã bliboa, eye yebe àmè kèwo ye la xɔ̀ àbìawo la ci e mè.

48Wàlɛbɛ ŋua, ye jiŋùkusi ku ànyigbã kudo ènu kèwo keŋu lè woa mèawo la to èjiɖùɖu be èhà ɖoɖa, ɖo Babɛ̀l ŋuti. Nyàwo ye be nyi be àvego ye ènugbãtɔwo la so, la va ɖè àhùa kpe na ɛ̀.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Gbɔ̃ɖɛtɔa

49“Ànyigbã bliboa jitɔwo ci àhùa, ɖo Babɛ̀l ta. Fifìa, Babɛ̀l cã ɖo la ci àhùa, ɖo Izràɛlvi kèwo ye ci àhùaawo ta.

50Mì, àmè kèwo ye si lè èwui nua, mì jo, mì mu gbà dɔ̃ àfɔ̀ ò! Mì nɔ ɖoŋù Tɔhonɔ̀, ne mì lè dìdìpe-nyigbã jia, eye mìa nɔ bù Yèruzàlɛm ŋuti.”

51“Wo dovlo mi, ɖoa, wo zũ mi, eye ŋùkpɛ̃ cɔ̃ miabe ŋùmè, ekè èdù bu mètɔwo ɖo kɔ̀kɔ̀ɛpea, lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mèa.”

Tɔhonɔ̀

52Gãkea, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Ŋùkèkèwo gbãnà, ekè mù la dɔ̃ èto na woabe legbawo, eye àmè kèwo xɔ̀ àbìawo la nɔ ŋɛ̃ lè ànyigbã bliboa ji.

53Eye ne Babɛ̀l yì kaka jiŋùkusi ŋutɔ cã a, eye be na yebe àgbògbò gãwo gbà sɛ̃ŋu kpe è ŋutɔ cã a, mù la dɔ̃ ènu gbãtɔwo ɖoɖa ɛ̀.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

54Àpadodo le ɖì so Babɛ̀l, ènu gbãgbã gãɖe be ègbè le ɖì, so Kaldeatɔwo be ànyigbã ji.

55Ɛ̃ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ ye le crɔ̃ Babɛ̀l, eye be la ci yebe àpa dodowo nu. Kɛ̃tɔwo be àhùakɔ̃wo la lũ va, sìgbè àsrɔ̀ke gãwo nène, eye woabe ègbèwo be ɖìɖi ye mi la nɔ sè.

56Ènugbãtɔ la va ɖo Babɛ̀l ŋuti, la le Babɛ̀l be kãlìwo, la ŋɛ̃ woabe àŋùdàtiwo. Ðoa, ènutèpeɖotɔ be Mawu ye Tɔhonɔ̀ nyi. E la ɖo ènuwo tèpe keŋu-keŋu

57“Mù la na yebe àgbònùglawo ku yebe àɖàŋùɖètɔwo la mu àhà, sìgbè lekè yebe èdùjiɖùtɔwo ku àmè ŋùkutawo cã la mu ì, gbàkudo yebe kãlìwo keŋuã nène. Wo la yì àlɔ̃mè gbidi, eye wo mu la gbà fɔ̃ gbèɖe ò!” Èfìɔ kè be nyikɔ ye nyi Tɔhonɔ̀a ye gblɔ̃ ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

58Tɔhonɔ̀, Ŋusẽkpatatɔ a gblõ be: “Babɛ̀l be èglì tìtriawo la mù pu ànyi, so ègũ mè ke! Eye wo la tɔzò yebe àgbo kɔ yì jiawo. Dùkɔ̃awo wɔ̀ èdɔ ɖo àya mè. Woabe àmèhawo jè àgbàgba na èzò.”

Wo **sɔ àŋɛ̀doa dà ɖo Efratà mè**

59Ègbè kè Yeremìa, gblõɖɛtɔa do àsi na èdɔwɔ̀tɔwo jikpɔtɔ, Serayà kè nyi Neriyà, Màseyà be èvia be èvi, wàlɛbɛ kè be yì Babɛ̀l ku Sedekìa, Yudà be èfìɔa, lè Sedekìa be èfìɔɖùɖu be èpè ènègõa mèa ye nyi ekèa.

60Yeremìa ŋlɔ̀ jɔ̀gbèvuẽ kèwo la jɔ̀ ɖo Babɛ̀l jiawo ɖo èlãgbàze ji. E ŋlɔ̀ ènu ŋuawo keŋu ɖo èlãgbàze ji.

61Yeremìa gblõ na Serayà be: “Ne wò yì Babɛ̀l nyigbã jia, kpɔ e gbɔ be wòa hlẽ ènyà kèawo keŋu ne woa sè.

62Ekèa yomè a, wò la gblõ be: “Aò, Tɔhonɔ̀! Wò gblõ be yè la crõ tèpe kèa, àleke be àgbètɔ, èlã cã mu la nɔ̀ fikèa ò.”

63Ne wò hlẽ ènyà kèa vɔ̀a, bla èkpe ɖo e ŋuti, ne wòa dà ɛ̀ ɖoɖa Efratà be ètɔ̀a mè.

64Ekèa yomè a, gblõ be: “Lekea ye Babɛ̀l la gũ, ne mu gbà fõ gbèɖe ke ò, ɖo jɔ̀gbèvuẽ kèwo mù la hẽ va e jiawo ŋuti. Lekea ye yebe dùkɔ̃wo la crõ.” Fikèa ye Yeremìa be ènyàgblõɖɛawo vɔ̀ ɖo.

Yeremìa 52

Nèbukàdnezà le Sedekìa
(Yer 39.4-7; 2Èfìɔ 24.18—25.7)

1Sedekìa ɖo èpè woeɖèka. Ènɔa be nyikɔ ye nyi Hàmutàl; e nyi Yeremìa kè so Libnà be èvi ŋusù.

2E wɔ̀ ènu bàɖà lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, sìgbè leke Yekonìa, wɔ̀a nène.

3Ènu kèwo keŋu jɔ̀ lè Yèruzàlɛm ku Yudà-nyigbã jiawo do àdɔ̀mèze na Tɔhonɔ̀, àleke be e sɔ wo dãŋùgbe boo. E va va e mè be Sedekìa jè àgla ɖo Babɛ̀l be èfìɔa ŋuti.

4Lè Sedekìa be èfìɔɖùɖu be èpè àsiɖèkɛgõa be wètri èwogõa be ŋùkèkè èwogõa gbèa, Nèbukàdnezà, Babɛ̀l be èfìɔa kplɔ̀ yebe àhùakõ bliboa, sɔ zõ ɖo Yèruzàlɛm be èdùa ji. Wo xa ɛ̀, eye wo zĩ e ji. Wo do àsàɖa trɔ do è.

5Wo xɔ̀ èdùa, eye wo zĩ e ji, kaka na èfìɔ Sedekìa be èfìɔɖùɖu be èpè woeɖèkagõa mè.

6Lè wètri ènègõa be ŋùkèkè àsiɖèkɛgõa jia, àdɔ̀wùamè va sẽŋu lè èdùa mè, àleke be ènu ɖùɖu mu gbà va lè, ne àmèwo ne ɖù ò.

7Ekèa na be wo ŋɔ èdùa be èglìa, eye àhùakõ bliboa si jo. To e gbɔ be Babɛ̀ltɔwo trɔ do èdùa cã a, gbãdãgbãwo to àgbo kè lè èglìkpa èvè dòmè, lè èfìɔ be àyaxɔ̀xɔ be àbɔ mèa gbɔ, jo, èzã mè. Wo si, tùtà Àrabà be ànyigbã ji,

© 2014 Bible Society of Togo.

8vɔ̀a, Kaldeatɔwo be àhùakɔ̃a nyà èfiɔ Sedekìa ɖo nu, eye wo va yì xe è, le Yerikò
be ànyigbã gbàjàwo ji. Yebe gbãdãgbãwo keŋu kã hlɛ̃, lè e ŋuti,

9eye àsi jè èfiɔ Sedekìa ji. Wo kplɔ̀ ɛ̀ yì na Babɛ̀l be èfiɔa, lè Riblà, lè Hamat-nyigbã
ji; funua ye be ɖo kòjo na ɛ̀ lè.

10Lè Riblàa, Babɛ̀l be èfiɔa na wo sò èta na Sedekìa be èviwo, lè Sedekìa ŋutɔ be
ŋùmè. E na wo wù Yudà be àgbònùglawo cã keŋu-keŋu.

11Ekèa yomè a, e gbã ŋùkuviwo na Sedekìa, eye be na wo sɔ gàjɛ̃ be kɔ̀sɔ̀ kɔsɔ bla
ɛ̀, eye be kplɔ̀ ɛ̀ yì Babɛ̀l, sɔ do ègàkpa mè, kaka sɔ na yebe èku gbè.

Wo **gbã mawuxɔa**

(2Èfiɔ 25.8-17)

12Lè Nèbukàdnezà be èfiɔɖùɖu be èpè woeàsiɖèkɛgɔ̃a be wètri àtɔ̃gɔ̃a be ŋùkèkè
èwogɔ̃a gbèa, Nebuzàradàn, èfiɔdua be ɖiatɔwo be àhùagbèɖètɔ kè nɔ̀nà Babɛ̀l-
fiɔa be ŋùkɔ̀a va Yèruzàlɛm.

13E tɔzò Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa, èfiɔsaa, ku àxue kèwo keŋu lè Yèruzàlɛm be èdùa
mèa. E tɔzò èxɔ̀ gãwo kpata.

14Kaldeatɔwo be àhùakɔ̃ blibo kè lè èfiɔdua be ɖiatɔwo be àhùagbèɖètɔa be èse
gɔ̃mèa mù èglìkpa kèwo keŋu pòxla do Yèruzàlɛm be èdùawo pu ànyi.

15Nebuzàradàn, ɖiatɔwo be àhùagbèɖètɔa kplɔ̀ èdùamètɔ kèwo nyi wɔ̀amènɔ̀
wuawo dòmètɔ ɖewo ku àmè kèwo kpɔ̀tɔ̀ ɖo èdùa mèawo kudo àlɔ̀nu-dɔwɔ̀tɔ
kpɔ̀tɛawo gbàkudo àmè kèwo ye jo èta na Babɛ̀l be èfiɔa keŋu jo àhùale.

16Vɔ̀a, Nebuzàradàn gble àmè kpɔ̀tɛ kèwo nyi wɔ̀amènɔ̀ wu, lè èdùa mèawo ɖɛ,
ne woa nɔ dè àgblèwo ku vɛ̃-gblewo.

17Kaldeatɔwo gbã Tɔhonɔ̀ be àxuea be gàjɛ̃ sɔtiawo, gɔ̃mèɖonu kèwo wo
ɖènaawo ku gàjɛ̃ be àdàwa kèwo ye lè Tɔhonɔ̀ be àxue mèawo, eye wo kɔ
gàjɛ̃awo keŋu jo yì Babɛ̀l.

18Wo fɔ̀ èzewo, sɔfìwo, kàklawo, gàtiwo, ètrewo, àgbãawo ku gàjɛ̃nu kèwo keŋu
wo zãna na sɛ̃sɛ̃, lè mawuxɔa mèawo cã jo.

19Èfiɔdua be ɖiatɔwo be àhùagbèɖètɔa fɔ̀ àyawawo, lififiɔ̃nuwo, èhũwuwu be
àgbãwo, èzewo, kãligbɛ̃tiwo, àgbãwo ku ètre kèwo wo zãna na àhà be vɔ̀sawo,
ènu kèwo keŋu wo sɔ sìka àku-àku ku klòsalò àku-àku wɔ̀awo jo.

20Gàjɛ̃ kè wo kpɔ lè mawuxɔa be sɔti èvèawo mèa, ekè wo kpɔ lè àdàwa a mèa,
ekè wo kpɔ lè gàjɛ̃ be ènyì-su be tata woèvè kèwo ye lè e gɔ̃mèa mèa, ekè wo kpɔ
lè gɔ̃mèɖonu kè wo ɖènà, kè Salomɔ̀n wɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea mèa, gàjɛ̃ be ènu
kèawo keŋu wu dàda.

21Sɔti ɖe sia ɖe yìji àbɔglìgo woènyi, eye èkà àbɔglìgo woèvè ye la trɔ do è. Đe sia
ɖe be tìtri mè nyi dèglèfèsu ènè be dìdi mè. Èmɔ lè dòdò mè na ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Gàjɛ̃ be èta kè wo wɔ̀ na sɔti ɖe sia ɖe a yìji àbɔglìgo àtɔ̃, eye wo ɖo àcɔ na ɛ̀ ku ènutata kè wo gbĩ ku yòvobòɖà trɔ do gòdò; ekèa keŋu nyi gàjɛ̃ be ènutata. Sɔti kpɔ̀tɛ kèwo ŋuti yòvobòɖàwo gbà lèawo cã nyi ɖèka ŋùku mè.

23Yòvobòɖà tata kèwo wo lɔ̃ trɔdoawo lè èkà èvè ci woeàdɛ̃, eye woa kpata kpedoawo nyi yòvobòɖà èkà èvè takpo.

24Ðiatɔwo be àhùagbèɖètɔa kplɔ̀ Sereyà, hũbonɔ gãa, Sèfanìa, hũbonɔ kè kplɔ̀ ɛ̀ do a ku àgboɖiatɔ ètɔ̃awo àhùale.

25Lè àmè kèwo ye gbà lè èdùa mèawo dòmèa, e gbà le èdɔnunɔ̀tɔ kè kpɔna àhùawɔ̀tɔwo jia, kpe ɖo èfiɔa be àɖàŋùɖètɔ adrɛ̃ ŋuti. E le ènuŋlɔ̀tɔ kè lè ŋùkɔ̀ na àmè kèwo kpɔna èdùa mètɔwo be gbãdãgbãwo xɔ̀xɔ be èdɔa jia cã, kpe ɖo ŋusù èkà takpo kèwo wɔ̀nà èdɔ ku ì, kèwo wo kpɔ lè èdùa mèawo ŋuti.

26Nebuzàradàn, ɖiatɔwo be àhùagbèɖètɔa le woawo keŋu, eye be kplɔ̀ wo yì na Babɛ̀l be èfiɔa lè Riblà.

27Lè Riblà funua, èfiɔa na wo sò èta lè woa nu, lè Hamàt be ànyigbã ji. Nène a ye wo kplɔ̀ Yudàviwo yì gàtɔnugbe, lè àmè buwo dea yeŋu.

28Àmè kèwo Nèbukàdnezà kplɔ̀ yì gàtɔnugbea be hɛ̃hlɛ̃ mè ye nyi: Lè èpè adrɛ̃gɔ̃ a mèa, e kplɔ̀ Yudàvi hotu ɖèka èkà èwì vɔ àtɔ̃ takpo ci ètɔ̃ (3023).

29Lè Nèbukàdnezà be èpè woènyigɔ̃a mèa, e kplɔ̀ àgbètɔ àlɔ̀ ènyi gbã vɔ èvè (832) jo lè Yèruzàlɛm.

30Lè yebe èpè èwìvɔ àtɔ̃gɔ̃a mèa, Nebuzàradàn, ɖiatɔwo be àhùagbèɖètɔa kplɔ̀ Yudàvi àlɔ̀ adrɛ̃ èkà ci àtɔ̃ (745) yì gàtɔnugbe. Àmèawo kpata lè àgbètɔ hotu èvè àlɔ̀ àdɛ̃ (4600).

Wo ɖè àsi lè Yehoyakìm ŋuti

(2Èfiɔ 25.27-30)

31Kè wo kplɔ̀ Yudà be èfiɔ yì gàtɔnugbe be èpè ègbãvɔ adrɛ̃gɔ̃ a mè, lè èpè kè mè Evil-Mɛridàk ɖùfiɔ lè Babɛ̀l nyigbã jia, èfiɔa ɖè àsi lè Yehoyakìm, Yudà be èfiɔa ŋuti, eye be ɖè è to lè ègàkpa mè, lè wètri woèvègɔ̃a be ŋùkèkè wìvɔàtɔ̃gɔ̃a gbè.

32E sɔ àdɔ̀mè nyuɛ̃ pò nupo ku ì, eye be na ɛ̀ bùbu tèpe kè pòta na èfiɔ kpɔ̀tɛ kèwo kpata kpena ɖo Babɛ̀l be èfiɔa ŋuti lè Babɛ̀l nyigbã jia.

33E na Yehoyakìm ɖè yebe ègàmènɔ̀tɔ be àwùwo ɖɛ, eye be na Yehoyakìm ɖùnà ènu lè èfiɔa be èkplɔ̃ ŋuti, lè yebe àgbènɔ̀-zã kpɔ̀tɛawo keŋu mè.

34Babɛ̀l be èfiɔa kpɔ Yehoyakìm ji, e lenabè na ɛ̀, eye be nana ɛ̀, gbè sia gbè be ènu kèwo jè na yebe èhiãwo, kaka yì ɖo yebe èku gbè.

© 2014 Bible Society of Togo.

Àlenanawo

Àlenanawo 1

Yèruzàlɛm lè sìgbè àhòsì kè wo gble ɖɛa

1Aò! Leke wɔ̀ ò! Èdù kè ɖɔ ku àgbètɔwo sãa, mì kpɔ lekè be ci àkòŋùgò ɖa! E ye kè nyi èdù gã̃ lè dùkɔ̃wo dòmè sãa, mì kpɔ lekè be trɔ sìgbè àhòsì nènea ɖa! E ye kè nyi èfiɔvi nyɔ̃nù, lè èdùwo dòmè sãa, va trɔ sìgbè kluvi nène, lè woa dòmèa?

2Èzã̃ bliboa, àvi ji kpò be nɔ̀nà hèhèhè, àɖàsì srànà lè yebe àlɔgowo ji, yebe àzìãviwo keŋu dòmètɔ ɖekpe mu lè, la fa àkɔ na ɛ̀ ò. Exlɔ̃awo keŋu hũ lè e yomè, trɔ zũ yebe kɛ̃tɔwo.

3Lè èvlododo gã̃ ɖe ku kluvi nyinyi mèa, wo kplɔ̀ Yudà yì gàtɔnugbe. E ci dùkɔ̃wo dòmè, eye mu kpɔ jɛ̃gbɔ̃pe ò. Àmè kèwo keŋu le tĩ e yomè awo yì xe è eye wo xa ɛ̀ lè èdɔ̃viwo mè.

4Ziɔ̀n be èmɔwo ci siayi, ɖoa, àmè ɖekpe mu le va àzã̃ɖùpea ò. Yebe àgbowo keŋu ci gbalo, yebe hũbonɔwo keŋu le ŋɛ̃. Yebe tùgbɛ̀jɛwo le lòfũ, eye Ziɔ̀n lè vevesèse mè kaɖi kaɖi.

5Yebe kɛ̃tɔwo trɔ zũ àpetɔwo lè e nu, yebe crìtɔwo le sò àyo, ɖoa, Tɔhonɔ̀ le do àyà na ɛ̀, ɖo yebe àglajèje gbogboa ŋuti. Yebe àdɔ̀mèviwo ɖo ègbe, eye kɛ̃tɔwo be àsi jè woa ji.

6Ziɔ̀n tùgbɛ̀jɛa bu yebe bùbua keŋu. Yebe kplɔ̀tɔwo trɔ sìgbè àgbò kèwo mu kpɔ ègbeɖùpe ò nène. Eye wo le tè woabe gbɔ̀jɔ̀gbɔjɔa yì, lè ŋùkɔ̀ na woabe yomètĩtɔwo.

7Lè yebe dã̃dã̃wo ku vevesèsewo be ŋùkèkèwo jia, Yèruzàlɛm le ɖoŋù yebe gbè ɖe gbè be kɛ̃klɛ̃ ku yebe àdɔ̀kùnuwo keŋu. Wàlɛbɛ kè yebe dùkɔ̃a ci kɛ̃tɔwo sia, àmè ɖekpe mu lè, la do è àlɔ̀ ò. Ekè yebe kɛ̃tɔwo ɖè ŋùku kpɔ ɛ̀a, wo kò lekè be crɔ̃ ɖoa.

8Yèruzàlɛm jè àgɔ̀ veve ɖe, ekè a ŋuti be zũ ènu nyɔŋu ɖo. Àmè kèwo keŋu dona bùbu e ŋutiawo le crì ì, ɖo a, wo kpɔ yebe àmã̃. Ye ŋutɔ gbɔ̃ fùu, trɔ ŋùgbe, eye be ɖè ye ɖokoe ɖo àsà mè.

9Yebe èɖipòpo lè yebe àvɔ ŋuti. Mu bù ènu kè la va jɔ̀, lè ekè a yomè a ŋuti kpɔ ò. Eye be jè ànyi, ŋùdã̃tɔ̀ veve ɖe, Àleke be àsiɖoàkɔ na àmètɔ ɖekpe mu lè na ɛ̀ ò. E le gblɔ̃ be: “Aò, Tɔhonɔ̀, kpɔ lekè wò dà mù ɖo ànyi, eye èkɛ̃tɔ a le pò àsi àkɔ ɖa!”

10Èkɛ̃tɔa ɖo àsi Yèruzàlɛm be ènu xɔ̀asìwo keŋu ji, eye Yèruzàlɛm kpɔ dùkɔ̃ kèwo sɛ̃nà vòduawo, dùkɔ̃ kèwo ŋuti, wò ŋutɔ wò do èse ɖo be wo mu gbà ɖo èhabɔ̀bɔ kèwo nyi tɔ̀ wɔ̀awo mè òa, wo ɖo Yèruzàlɛm be kɔ̀kɔ̀ɛpea.

11Yebe dùkɔ̃ a keŋu le ŋɛ̃. Wo le ji ènu ɖùɖu, wo sɔ woabe àdɔ̀kùnuwo do àwòba sɔ xɔ̀ ènu ɖùɖu, ne woa teŋu ci àgbè. “Aò Tɔhonɔ̀! Đè èkɔ̀, ne wòa kpɔ lekè mù ɖìgbɔ ɖoa ɖa!”

© 2014 Bible Society of Togo.

12Ekèa mu wɔ̀ ènu ɖekpe na mì, àmè kèwo to èmɔa ji va le yìa òa? Mì kè ŋùku, ne
mìa kpɔ, ne vevesèse ɖe wu vevesèse nyè, vevesèse kè Tɔhonɔ̀ do na mù, lè yebe
àdɔ̀mèze hɛli-hɛli be ŋùkèkèa ji màa!

13E ɖo èzò ɖoɖa mù, so jiŋùkusi. E ɖo è ɖoɖa èpu nyèwo be ètù mè. E tre èmɔ na
àfɔ̀ nyèwo, e mlì mù jè ŋùgbe, sìgbè nyɔ̃nù kè ci àgbaa nène, eye mù ci ènuxàxa
mè.

14Nuvuɛ̃ nyè kèwo nyi èkɔ̀gàwo na mù a, e sɔ ye ŋutɔ be àlɔ̀ bla wo, sìgbè ànakè
nène, eye be sɔ wo kpla èkɔ̀ na mù. Wo kpɛ̃, eye ŋusɛ̃ vɔ̀ lè ŋuti nyè. Tɔhonɔ̀ do
mù àsi, na àmè kèwo ji nyè mu teŋu kpe òa.

15Tɔhonɔ̀ nyà kãlìwɔ̀tɔ kèwo ye lè gbɔ nyèa to, e bɔ̀ àhùakɔ̃ gã ɖe ɖo ŋuti nyè, ne
woa gbã ɖèkajɛ kãlìwɔ̀tɔ nyèwo hãnyà hãnyà. Tɔhonɔ̀ tùkù Yudà tùgbɛ̀jɛ lè
àxuea, eye be fiɔ̃ Yudàvi jè tùgbɛ̀jɛa sìgbè vɛ̃ nène,

16Ènu kèawo ŋuti mù le fã àvi, eye ŋùkuvi nyèwo le kplɔ̀ àɖàsì ɖo. Xɔ̀namètɔ
ɖekpe mu gogo mù ò, eye àmè ɖekpe mu lè, la gbɔ̀ àgbè èkla nyè ò. Èvi nyèwo kã
àsigba, àlɔ̀gba, ɖoa, kɛ̃tɔa si ye ŋusɛ̃ lè.

17Ziɔ̀n kè àbɔ, vɔ̀a, àkɔfatɔ ɖe mu lè na ɛ̀ ò Tɔhonɔ̀ ɖè èse to na Yakɔb be yebe
àxuekɔ̀tɔwo la zũ yebe àfɔ̀klɛ̃nuwo Yèruzàlɛm trɔ zũ ègbeɖiɖɔ lè woa dòmè

18Tɔhonɔ̀ be ènyà ye jɔ̀! Ðoa, nyè mu wɔ̀ ɖo yebe ègbè ji ò. Mìa dùkɔ̃wo keŋu, mì
ɖo èto, ne mìa kpɔ vevesèse nyèwo ɖa. Wo kplɔ̀ èvi nyè, tùgbɛ̀jɛ ku ɖèkajɛwo yì
àhùale.

19Mù fã yɔ àzìãvi nyèwo, vɔ̀a, woawo ya, wo gble mù ɖɛ. Hũbonɔ ku àmègã nyèwo
ku lè èdùa mè, wàlɛbɛ kè wo le ji ènu ɖùɖu, la sɔ hlùɛ̃ woa ɖokoewo ɖo àgbèa.

20Aò, Tɔhonɔ̀! Kpɔ lekè mù lè ènuxàxa mè, eye èkla nyè le pò èkubaɖa ɖa! Èjì nyè
gbã ɖo àkpɔ̃ mè, ɖo ètonu màsè ŋuti. Èwui le gble ènu lè xixenu, eye èku va sò
àxue ɖo àxomè

21Aò! Mì sè lekè mù le ŋɛ̃ ɖoa ɖa! Àmè ɖekpe mu lè, la fa àkɔ na mù ò. Ekè kɛ̃tɔ
nyèwo keŋu sè àpe jɔ̀gbè vuɛ̃ a, wo le sò àyo be wo dro èvuɛ̃ be àgbãa na mù. Na
ne ŋùkèkè kè be ènyà wò gblɔ̃a ne va jro! Ne woawo cã, woa trɔ sìgbè ènyè nène.

22Ne woabe èvuɛ̃ jɔ̀jɔ ne va ŋùkɔ̀ na wo, ne wòa wɔ̀ ènu kè wò wɔ̀ ku mù, ɖo èvuɛ̃
nyèwo keŋu ŋutia kudo woawo cã, ɖoa, àpe ŋɛ̃ŋɛ̃wo sùgbɔ eye èjì nyè gbɔjɔ.

Àlenanawo 2

Tɔhonɔ̀, Yèruzàlɛm be kɛ̃tɔ

1Aò! Leke wɔ̀ ò! Tɔhonɔ̀ bijì kaka sɔ àdɔ̀mèze be àzìzɔ yìbɔa do àwù na Ziɔ̀n
nyɔ̃nùvia! So jiŋùkusia, e sɔ Izràɛl be àcɔɖoɖo xla ɖo ànyi. Lè yebe àdɔ̀mèze dodo
gbèa, Tɔhonɔ̀ mu ɖoŋù yebe àfɔ̀ɖojinua ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Tɔhonɔ̀ gbã̃ Yakɔb be èlãnyìpewo keŋu, ŋùgbe mà kpɔ. Lè yebe àdã̃wɔ̀wɔ mèa,
e gbìdì Yudà nyɔ̃nùvia be àgbògbò kèwo xɔ̀nà na Yudà-nyigbã̃a. E pò èfiɔdua ku
yebe kplɔ̀tɔwo pu ànyi, sɔ ɖìgbɔ wo.

3Lè yebe àdɔ̀mèze hɛli-hɛli mèa, Tɔhonɔ̀ ŋɛ̃ àzòwo na Izràɛl dùkɔ̃a. E ɖè yebe
ɖùsi-lɔ sɛ̃sɛ̃a jo, wàlɛbɛ kè kɛ̃tɔa zɔ̃ ɖo Izràɛl jia, e bì sìgbè èzò nène, lè Yakɔb be
dùkɔ̃a mè, eye be fiɔ̃ ènu sia ènu trɔ do è.

4Sìgbè kɛ̃tɔ nènea, e dɔ̃ èkà mè na yebe àŋùdàtia. Sìgbè kɛ̃tɔ nènea, e jɔ̀ yebe ɖùsi-
lɔ a, eye be crɔ̃ ènu kèwo keŋu nya kpɔkpɔawo, eye be kɔ̀ yebe àdɔ̀mèze be èzò
ɖo Ziɔ̀n nyɔ̃nùvia be gòxɔa ji.

5Tɔhonɔ̀ le wɔ̀ sìgbè kɛ̃tɔ nène. E crɔ̃ Izràɛl dùkɔ̃a, e crɔ̃ yebe èfiɔsawo, e crɔ̃ yebe
àgbògbòwo, eye be jì vevesèse ɖo àlenana ji na Yudà nyɔ̃nùvia.

6E kã̃kã̃ yebe dɔ̃pe, Sìgbè leke wo gbã̃nà èkpa lè àbɔ ŋuti nène. E kã̃kã̃ yebe
bɔ̀bɔ̀pe, Tɔhonɔ̀ na wo ŋlɔ̀be bɔ̀bɔzã̃ ku jɛ̃gbɔ̃zã̃, lè Ziɔ̀n be ànyigbã̃ ji. Lè yebe
àdɔ̀mèze gã̃a mèa, e ɖìgbɔ èfiɔ ku hũbonɔa.

7Tɔhonɔ̀ gbe yebe vɔsakpea, e ɖìgbɔ yebe kɔ̀kɔ̀ɛpea, e sɔ èdùa be èfiɔsawo ku
yebe èglìwo do àsi na kɛ̃tɔa. Wo kpà àbòbo lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mè, sìgbè lè
àzã̃ɖùgbè nène.

8Tɔhonɔ̀ ɖo è be yè la gbã̃ èglì kè trɔ do Ziɔ̀n nyɔ̃nùvia kpò ye. E tè èflì, sɔ jije è.
Mu la ɖè àlɔ̀ jo ò, kaka na hùe kè nu be la gble ènu ò. E ɖo èfũlòlo na àmèwo, lè
èglì ku èglìkpawo mè

9Èdùa be àgbowo mù gblò, Tɔhonɔ̀ ŋɛ̃ woabe lɔkèwo. Yebe èfiɔa ku yebe cã̃mìwo
trɔ zũ gàmènɔ̀tɔ lè dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo mè. Eye àmè ɖekpe mu gbà lè la na Tɔhonɔ̀ be
nufiɔfiɔ ò. Gblɔ̃ɖɛtɔawo ŋutɔ cã̃ mu gbà le xɔ̀ ènyà sɔ Tɔhonɔ̀ gbɔ ò.

10Ziɔ̀n be èdùa be ètopòɖotɔwo nɔ̀ ànyi ɖo ànyigbã̃, wo mu le kè fĩ ò. Wo lɔ hũhũ
kɔ̀ ɖo ètamè, wo do èfũlòlo be àwùwo. Yèruzàlɛm be tùgbèjɛviwo do èta ègũ sɛ̀ɛ.

*

11Ènu tìkɔ̀ na ŋùkuvi nyè kèwo le fã̃ àvia, kaka àyè nyè gbã̃do, èjì nyè mu la gbà
teŋu dojì lè gbledo gã̃ kè jè dùkɔ̃ nyèa jia nu ò. Nyàwoa, ŋusɛ̃ vɔ̀nà na ɖèvi vifɛ̃wo
kaba lè èdù gbowo nu.

12Đèviawo biɔna woa nɔ̀wo sè be: “Ènu ɖe lè mia ɖù a, ènu ɖe lè mia nùa?”
Wàlɛbɛ ŋua ke ye wo jènà ànyi sìgbè àmè kèwo jè àfɔ̀ku nène lè èdù gbowo nu
eye wo kuna ci woa nɔ̀wo be àlɔ̀ mè.

*

13Yèruzàlɛm, nyè mu gbà nya ènyà kè mù la gblɔ̃ na wò ò. Àpo àgbènɔ̀nɔ mu ɖì
àmè ɖekpe tɔ̀ ò! Kpɔwɔɛ kɛ ye mù la gbà na wò ò, èwò Ziɔ̀n be èdù nyuɛ̃? Gbledo
wòa kèkè sìgbè àpù nène. Àmè kɛ ye la teŋu dà èdɔ̀ na wò ò?

© 2014 Bible Society of Togo.

14Àpo gblɔ̃ɖɛtɔwo mu kpɔ ènu bu na wò sɔ wu àjè be ènyà ku ènu mà-ɖo ètù ò.
Wo mu kè ɖo àpo ènu kpòtoea ŋuti ò, ènu kè la na wò la trɔ àgbè nɔ̀nɔa ò. Wo yì
kpà àjè ku àmè blèble be ènyàwo na wò.

15Àmè kèwo le to àhàdamè va le yìa, Yèruzàlɛm, wo le pò àsikpe ɖo wo crɔ̃ wò.
Wo le sò hũ, le hũhũ èta gblɔ̃ be: “Èdù kè wo yɔna be 'tùgbɛ̀jɛ àgbòjãjã' kudo
'ànyigbã kpata be jìjɔɛ donua' ye ŋua?”

16Àpo kɛ̃tɔwo kpata le gblɔ̃ ènyà so ŋuti wò. Ku àdɔ̀mèze ye wo le ji wò ɖɛ, gblɔ̃
be: “Kpɔɖa mi le ji ì xoxo. Miabe àlɔ̀ sù e ji! Yebe àzãa sù fifì vɔ̀!”

17Tɔhonɔ̀ le wɔ̀ ɖo yebe ɖoɖo ji; e le wɔ̀ ɖo ègbè kè be ɖoa ji, ègbè kè be ɖè, so
kaka blèmà mè kea ji; e le gbã ènu, ŋuzĩzĩ màku. E sɔ àpo jɔ̀gbèvuɛ̃ le do jìjɔɛ na
àpo èkɛ̃tɔ; e le na ŋusɛ̃ kɛ̃tɔ wòwo kpe è.

*

18Woabe èjì le fã yɔ Tɔhonɔ̀. Ziɔ̀n kè nya kpɔkpɔa be èglìkpa, èzã ku kedèa, na ne
àpo àɖàsì ne kɔ̀ lè àpo ŋùmè, sìgbè ètɔ̀ wɔ̀adã nène; mù gbà gbɔ̃jɛ̃ ò; àpo ŋùkuvi
ji mu gbà pu ò.

19Fɔ̃ èzã-èzã, fã yɔ Tɔhonɔ̀, èjì wò ne fã, lè èzãɖia hùenu ɖe sia ɖe, èjì wò ne srà
sìgbè èsì nène, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè. Kɔ àlɔ̀wo yì èji ɖoɖa e gbɔ, ɖo èvi wòwo ta,
èvi wò kèwo àdɔ̀ le wù kaka be woa ku, lè èkpa ɖe sia ɖe dòmèa ta.

*

20Tɔhonɔ̀ kpɔɖa! Kpɔ àmè kè wò le wɔ̀ ènu kèa kudoa ɖa! Ne nyɔ̃nùwo le ɖù
woawo ŋutɔ be àdɔ̀mè viwo, ɖèvi kèwo ye wo jì nyuɛ̃ ɖe lekea! Woa jo nɔ wù
hũbonɔ ku gblɔ̃ɖɛtɔwo, lè Tɔhonɔ̀ be kɔ̀kɔ̀ɛpea lekea kpòa?

21Tɔgbewo ku ɖèviwo mlɔ̃ ànyigbã lè èmɔ̃ dòmè; tùgbèjɛ, ɖèkajɛ ku àmè sĩsĩ
nyèwo, tùgbɛ̀jɛ ku ɖèkajɛ nyèwo ku ci èwui nu. Wò crɔ̃na àmè lè àpo àdɔ̀mèze
zãa gbè; wò sònà èhlò na àmè ŋuzĩzĩ màku.

22Sìgbè na àzã ɖùɖu nènea, wò kpe ènu kèwo keŋu trɔ do mù, eye wo dona na
mù a; eye lè Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze zã gbèa, àmè ɖekpe mu tona lè e mè, kaka woa
kpɔ àmè kè wo la hlùɛ̃gãa ò. Àmè kèwo mù lɔ̃, eye mù hɛ̃awoa, èkɛ̃tɔ nyèa crɔ̃ wo
keŋu.

Àlenanawo 3

Lè gbledo mèa, mɔnukpɔkpɔ lè na ŋùɖo

1Ènyè ye nyi ŋusù kè sè veve lè yebe àdɔ̀mèze be èba nu,

2e dɔ̃ mù jo, eye be na mù zɔ̃ lè vìvìti mè, mu nyi lè kɔ̀kɔ̀ɛ nu ò.

3Ènyè ŋuti kpò be le èba ɖo, so ŋùdekɛ̃nyɛ kaka èzã do.

4E nyɔ̀ ŋutilã ku àgbàze lè ŋuti nyè, eye be gbã èpu lè lãmè na mù.

© 2014 Bible Society of Togo.

5E sɔ àɖi ku vevesèse tɔ̃ èkpa, tro do mù.
6E dà mù ɖo vìvìti mè, sìgbè blèmà be àmè kukuwo nène.
7E ɖo èglì trɔ do mù, ne nyè mu gbà si ò, eye be do mù kɔ̀sɔ̀kɔsɔ kpɛ̃kpɛ̃.
8Ne mù le do àpa, le fã yɔ ɛ̀ ŋutɔ cã a, e tuna èto do kuefã nyèwo.
9E tu èmɔ na mù ku èkpe gãwo, eye be gɔ̃dɔ̃ àfɔ̀tope nyèwo.
10E lè na mù sìgbè gbète kè bè ɖɛ, sìgbè jãŋùta kè doxa ɖɛa nène.
11E kplɔ̀ mù jo lè àfɔ̀-mɔa ji, trã èmɔa na mù, flù mù ɖɛ ɖo ŋuzĩzĩ mè.
12E dɔ̃ èkà mè na yebe àŋùdàtia, eye be sɔ mù wɔ̀ èlã kè àŋùtia la jè a.
13E sɔ àŋùti kèwo keŋu lè yebe àku mèawo trɔ̃ àyìku nyèwo.
14Ènyè ye va trɔ zũ ènukòkoe na dùkɔ̃ nyè mètɔwo keŋu eye wo kpà èhà do mù, jìnà, kaka èzã dona.
15E sɔ ègbe veve ɖɔpò na mù, eye be kpe àɖi na mù, mù nù.
16E na àhlìhãkpe gbã àɖu na mù, eye be blìbɔ̀ mù lè èzò-fi mè.
17Wo xɔ̀ ŋuti fàfa lè èkla nyè si, eye mù ŋlɔ̀be ènu kè jɔ̀gbènyuɛ̃ nyia.
18Ekèa ŋuti mù gblɔ̃ be: “E vɔ̀ na mù keŋu!” Mù bu ŋùɖo ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti!

*

19Ne mù ɖoŋù àpe àyàɖùɖu ku dãdãa, e nyina ègbe veve ku àɖi na mù.
20Mù le ɖoŋù ì, gbà le ɖoŋù ì, eye èkla nyè gbɔjɔ lè ènyè mè.
21Gãkea, ènu kè mù jro la ɖoŋù, ekè be ŋùɖo ye lè àsi nyèa ye nyi be:
22Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mè nyuɛ̃ gãa nu mu vɔ̀ ò, eye yebe èvuɛ̃ sɔ kè àmèa mu vɔ̀ ò.
23Vɔ̀ bòhũa, wo nɔ̀nà yeye ŋùdekɛ̃nyɛ sia ŋùdekɛ̃nyɛ. Oò, àpo ànùkua wɔ̀wɔ lòlò loò!
24Eye èkla nyè gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ ye nyi àpe mamã ekèa ŋuti mù le kpɔ e sinu ɖo.”
25Tɔhonɔ̀ wɔ̀nà nyuɛ̃ na àmè kèwo donajì ɖo e ŋutia, na èkla kè gbe jina ɛ̀ kpòa.
26E nyɔ be àmè ne nɔ̀ ànyi kpoo, kpɔ Tɔhonɔ̀ be hlùɛ̃gã.
27E nyɔ be àmè ne sɔ èkɔ̀ga, lè yebe ɖèvi mè.
28Àmè ɖo la nɔ̀ àsà mè, la bɔ̀nu kpoo, ne Tɔhonɔ̀ ɖo è na ɛ̀a.
29Àmè ɖo la bɔ̀bɔ̀ èta, la do ènu ègũ, èta mu nyɔ òa, ŋùɖo gbà lè!
30Àmè ɖo la ɖo èto mè ɖɛ, na àmè kè le pò èa, wo teŋu gbà lɔ ŋùkpɛ̃ cɔ̃ èta na ɛ̀.
31Ðoa, Tɔhonɔ̀ mu gbena àmè gbidi-gbidi ò.
32Ðoa, ne e dɔ̃nà èto veve ɖe cã a, lè yebe àdɔ̀mè nyuɛ̃ gbãgoa mèa, e gbà kuna ŋuzĩzĩ na àmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

33Đoa mu jrona gbɔ̀xue dona èfũ na àgbètɔ, àlo, dona àyà na àgbètɔ be èviwo ò.

*

34Ne wo sɔ àfɔ̀ le gbidi èdù ɖe mè be ègàmènɔ̀tɔwo keŋuã,

35ne wo le zĩ àmè be jèna ɖo ànyi, lè Mawu èji hũitɔa be ŋùmèa,

36ne wo trɔ èta do ègũ na àmè be ènyàa, lè kòjo mèa, Tɔhonɔ̀ mu la kpɔ ɛ̀a?

37Àmè kɛ ye pònà nupo, eye be vana e mè, ne mu nyi Tɔhonɔ̀ ye ɖègbè ò?

38Mu nyi Mawu èji hũitɔa be ènu mè ye èvuɛ̃ ku ènyuɛ̃ sona òa?

39Nukɛ be àle ye àgbètɔ àgbèagbèa la na, wàlɛbɛ kè wo dɔ̃ èto na ɛ̀, ɖo yebe èvuɛ̃wo ta ò?

40Mia ŋutɔ, mi kpɔ miabe àfɔ̀ɖèɖewo, mia jrò woa mè kpɔ, ne mia trɔ jè ŋùkɔ̀ Tɔhonɔ̀.

41Mia kɔ miabe èjìwo ku àlɔ̀wo yìji ɖoɖa Mawu gbɔ, ne mia gblɔ̃ be:

42“Mi wɔ̀ ènuvuɛ̃ eye mi jè àgla, eye èwò yaa, wò mu sɔkè ò.

43Wò sɔ àdɔ̀mèze trɔ do ɖokoe wò, eye wò tĩ mia yomè, wò le crɔ̃ mi, ŋùgbe mà kpɔ.

44Wò sɔ lilikpowo trɔ do ɖokoe wò, àleke be kuefã ɖekpe mu gbà ɖo e mè, la gogo wò ò.

45Wò sɔ mi wɔ̀ ègbeɖiɖɔ, kɔkɔli lè dùkɔ̃wo dòmè.

46Miabe kɛ̃tɔwo keŋu li ènu ɖo mia ŋuti.

47Vɔ̃vɔ̃ na èdowo ye nyi mia tɔ̀. Wò sɔ wo tre èmɔ̀ na mi, la sɔ gble mi.

48Ŋùkuvi nyèwo le kplɔ̀ èsì yòyòyò, ɖoa, wo crɔ̃ dùkɔ̃ nyè, Ziɔ̀n nyɔ̃nùvia.

49Ŋùkuvi nyèwo le kplɔ̀ àɖàsì ètè mà tɔ,

50kaka na gà kè mè Tɔhonɔ̀ la bɔ̀bɔ̀ kpɔ mù so jiŋùkusia.

51Ènu kè le jɔ̀ ɖo èdù nyè mè be nyɔ̃nùwo keŋu jia le ve ŋùkuvi na mù, yì kaka èkla mè ke.

*

52Àmè kèwo crì mùawo le tĩ yo nyè mè, yàkàtɔ̀. Wo le nyà mù ɖo ènu, sìgbè èhlùɛ̃vi nène.

53Wo jro la ci àgbè nyè ɖo èdo mè, eye woa fɔ̀ èkpewo ɖo ji nyè.

54Ènyè àmètia, mù ci èsì gɔ̃mè, eye mù susu be: “E vɔ̀ na mù!”

55Lè èdo be gòglòpe kea, Aò! Tɔhonɔ̀, nyikɔ wò ye mù fã yɔ!

56Wò sè, mù do àpa be: “Mù gbà tu èto do àpe àpa, na hlùɛ̃gã ò.

57Wò dɔ̃ gogo mù, ekè mù yɔ wòa. Eye wò gblɔ̃ be: “Mù gbà vɔ̃ ò!”

© 2014 Bible Society of Togo.

58Oò Tɔhonɔ̀, wò xɔ̀ ènyà ɖo nu nyè. Wò hlùɛ̃ àgbè nyèa gã.

59Aò Tɔhonɔ̀, wò kpɔ èvuɛ̃ kè wo wɔ̀ ku mù a, ekèa ŋutia, sò jɔ̀jɔɛ na mù.

60Wò kpɔ lekè woabe èhlɔ̃ biɔbiɔ yì ègũ ɖoa, ku ènu kèwo keŋu wo ɖo ɖo ŋuti nyèa.

61Aò Tɔhonɔ̀, wò sè woabe èzũwo, ku ènu kèwo keŋu wo ɖo ɖo ŋuti nyèa.

62Ènu kèwo keŋu kɛ̃tɔ nyèwo le ɖè èkpa, sɔ le gblɔ̃ so ŋuti nyè gbè sia gbèa.

63Đè ŋùku, ne wòa kpɔ wo ɖa! Ànyi wo nɔ̀ ò, ètènu wo lè ò, ènyè ye nyi èhà lè ènu mè na wo, wo jìnà.

64Đo e tèpe na wo jro, Tɔhonɔ̀, ɖo lekè be jè ɖoa nu, Ne woa nɔ̀ woabe àlɔ̀nu-dɔwɔ̀wɔwo nu.

65Sɔ ètamèsɛ̃sɛ̃ cɔ̃ woabe èjì ji, e la nyi àpo kpɛ̃sɛ̃ na wo.

66Sɔ àpo àdɔ̀mèze kplɔ̀ wo do. Eye crɔ̃ wo, lè jiŋùkusi gɔ̃mè.

Àlenanawo 4

Wo sɔ ènu nyɔŋuwo ɖìgbɔ Yèruzàlɛm

1Aò! Leke wɔ̀ ò! Sìkaa jo nyrɔ̃! Sìka kè klɛ̃na nyɛnyɛa jo trɔ vĩi! Mawuxɔmè be èkpe xɔ̀asìwo kãkã ɖo èmɔzɛ̃kpliwo keŋu nu.

2Ziɔ̀n ŋusùvi kèwo wo bùnà, sìgbè sìka-kɔ̃wo nènea, leke wɔ̀, wo va le bù wo sìgbè ànyikɔ-zewo nène, ànyikɔ-ze kèwo èzemètɔwo wɔ̀ ku àlɔ̀ a ò?

3Gbètewo ŋutɔ cã nana ànɔ, woabe èviwo, wo nɔna. Gãkea, dùkɔ̃ nyè be nyɔ̃nùvi yaa jo va nyrãku, sìgbè tatabòli, lè zògbè ji nène.

4Sìkɔ tì vifɛ̃wo, kaka woabe àɖewo tɛ lè ènu mè. Đèviwo le biɔ ènu ɖùɖu, vɔ̀a, àmè ɖe mu lè, la na wo ò.

5Àmè kèwo ye ɖùnà ènu viviwo sãa le ku àdɔ̀ ku lè èmɔwo to. Àmè kèwo dona àwù jɛ̃ dàzòwo sãa lè ègbeɖiɖɔɛwo mè.

6Dùkɔ̃ nyè be nyɔ̃nùvia be èvuɛ̃ wu Sodɔ̀m be èdù kè wo sɔ pu ànyi lè àɖàbà pòpo ɖèka mè, eye àmè ɖekpe mu tɔ ɛ̀ àsi òa.

7Woabe hùɛ̃yiwo kɔ̀ wu ɖèti-fu, eye wo ɣe wu nyìnɔsi. Woabe àgbàze mè bìa, wo nyɔ wu jònu eye wo nya kpɔkpɔ sìgbè hòci nène.

8Gãke fifia, wo nyrɔ̃ wu àka, kè àmè ɖekpe mu gbà jènàsi wo lè èmɔ ji ò. Woabe àgbàze nyrɔ̃ lè woabe èpuwo ŋuti, eye be va pu sìgbè ànakè nène.

9Àmè kèwo ci èwui nuawo tɔ̀ nyɔ wu àmè kèwo ku àdɔ̀-kuawo tɔ̀. Wo gbɔjɔ, wo srè, eye wo ku, ɖoa, àgblè mè nuku ɖekpe mu lè, la le wo ɖo tè ò.

10Nyɔ̃nù kèwo àmè be ènu wɔ̀nà ŋuzĩzĩ naawo sɔ woawo ŋutɔ be àlɔ̀wo ɖà woabe èviwo, eye wo nyi ènu ɖùɖu na wo, wàlɛbɛ kè wo crɔ̃ dùkɔ̃ nyè be nyɔ̃nùvia.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Tɔhonɔ̀ hũ ènu lè yebe èjìbibi nu keŋu-keŋu, eye be kɔ̀ yebe àdɔ̀mèze be àdã
ɖo ànyi. E tɔzò Ziɔ̀n be èdùa eye be bì ku dodoeawo keŋu.
12Ànyigbã ji be èfiɔwo mu xɔ̀ sè ò, xixeamètɔ ɖekpe cã mu xɔ̀ sè be kɛ̃tɔwo ku
èvuɛ̃ ji na àmètɔwo la teŋu fla Yèruzàlɛm be àgbowo, la ɖo e mè ò.
13Gãkea, ekèa jɔ̀, ɖo yebe gblɔ̃ɖɛtɔwo be èvuɛ̃wo, ku yebe hũbonɔwo be
àgɔ̀jèjewo ŋuti. Woawo ye kɔ̀ àmè jɔ̀jɔɛwo be èhũ ɖɛ lè èdùa mè.
14Fifia, wo le mù, le dã lè èmɔwo ji, sìgbè àmè kèwo be ŋùkuviwo gbãa nène. Wo
pò èhũ, àleke be àmè ɖekpe mu teŋu la tɔ àsi woabe àwù ŋuti ò.
15Àmèwo le do àpa ɖo woa ta be: “Mì tètè yì! Mì, àmè màkɔ̀màkɔwo! Mì tètè yì!
Mì tètè yì! Mì mu gbà tɔ mi àsi ò!” Ekè wo le si, eye wo le dãa, wo gblɔ̃ lè dùkɔ̃wo
dòmè be: “Wo mu gbà teŋu nɔ̀ mia dòmè ò!”
16Tɔhonɔ̀ ŋutɔ kã wo hlɛ̃. Mu gbà la kpɔ woa ji ò. Àmè ɖe mu gbà le do bùbu
Hũbonɔwo ŋuti ò. Eye wo mu gbà le si àmè sĩsĩwo ò.

*

17Gbà wua, miabe ŋùkuviwo kpɔ èmɔ ji, kaka e tì wo. Mi le kpɔ èmɔ na xɔ̀ na àmè,
so èdù kè mu la teŋu xɔ̀ na mi òa gbɔ.
18Ŋùkuvi lè miabe àfɔ̀ɖèɖe ɖe sia ɖe yomè, àleke be, miabe èmɔwo ji zɔ̃zɔ̃ cã nyi
èdɔ. Miabe ènuwuwu gogo. Ŋùkèkè nenè ye gbà kpɔ̀tɔ̀ na mi ò? Miabe ènuwuwu
ɖo ŋutɔ cã vɔ̀!
19Àmè kèwo le tĩ mia yomè awo le pu dù wu èhɔ̃, lè àya mè. Wo nyà mi lè ètowo
ji, eye wo tre èmɔ̀ na mi, lè zògbè ji.
20Miabe àgbè gbɔ̃gbɔ̃ kè Tɔhonɔ̀ sì àmì na a, jè woabe èdo mè. Mi susu be, lè
Tɔhonɔ̀ be vɔ̃vɔ̃lì mèa, mi la nɔ̀ àgbè, lè dùkɔ̃wo dòmè.

*

21Kpɔ jìjɔɛ, ne wòa sò àyo, èwò, Edɔ̀m nyɔ̃nùvi, kè lè Uz-nyigbã jia! Wò la mu àhà,
eye wò la ɖè àma.
22Oò! Ziɔ̀n nyɔ̃nùvi, ètodɔ̃ wòa la vɔ̀. Mu la na ègàtɔnugbe ji wòa la gbà yì ŋùkɔ̀ ò.
Vɔ̀a èwò, Edɔ̀m nyɔ̃nùvi, èvuɛ̃ wòwo la xɔ̀ ètodɔ̃, eye wo la ɖè wò àma.

Àlenanawo 5

Tɔhonɔ̀, na mia trɔ va gbɔ wò

1Aò, Tɔhonɔ̀! Đoŋù ènu kè jɔ̀ ɖo mia jia! Đè èkɔ̀, ne wòa kpɔ miabe ŋùkpɛ̃ ɖa.
2Miabe ècrɔ̃nuwo gɛ̃ jè àmèjrowo si mè, miabe àxuewo ci èdù bu mètɔwo si.
3Mi trɔ zũ ècɔɛviwo, ètɔ mu lè mia si ò, mia nɔ̀wo zũ àhòsìwo.
4Èsì kè mi nùnàa, mi plènà ɛ̀ ye, eye èci ye mi tuna ɖo miabe ànakè ta.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Àmè kèwo le tĩ mia yomè a lè ŋùgbedòmè na mi, ènu tìkɔ̀ na mi, eye wo mu na, mi gbɔ̃jɛ̃ ò.

6Ne mia teŋu ɖù ènu la ɖɔpòa, mi jo èta na Ejiptè ku Asur.

7Mia tɔwo wɔ̀ ènuvuɛ̃, vɔ̀a, fifìa, wo mu gbà lè ò. Egbèa, woabe ètodɔ̃ lè mia ji.

8Kluviwo ye nyi àmègãwo lè mia nu, eye àmè ɖekpe mu lè, la jo mi lè woa si ò.

9Miabe àgbè mi le sà, sɔ le ɖùnu, ɖoa, èwuiwo lè zògbè a ji.

10Àdɔ̀ wù àmè na be miabe ŋutilã mè xɔ̀zò, sìgbè èkpozo mè nène.

11Wo gble nyɔ̃nùwo lè Ziɔ̀n, ku tùgbɛ̀jɛwo lè Yudà be èdùwo mè.

12Wo sɔ woabe àlɔ̀wo do èkà ève na àgbònùglawo, eye wo mu ɖo bùbu na àmè sĩsĩwo ò.

13Wo zĩ ɖèkajɛwo ji be woa tù èwɔ lè ète ji, eye ɖèviwo le jè ànyi lè ànakè-gbãa gɔ̃mè.

14Àmè sĩsĩwo hũ jo lè àgbònùglawo dòmè. Eye ɖèkajɛwo hũ jo lè èhũpòpewo.

15Jìjɔɛ hũ jo lè miabe èjìwo mè, Miabe èwèɖuɖua trɔ zũ èfũlòlo.

16Miabe fìɔkukua gɛ̃ lè èta na mi. Hèlu na mi, ɖoa mi wɔ̀ ènuvuɛ̃!

17Ekèa ŋuti ye miabe èjìwo le gbɔjɔ ɖo, Ekèa ŋuti ye miabe ŋùkuviwo le ci vĩi ɖo.

18Ziɔ̀n be ètoa tamè ci àma, eye wɛ̀tɛ̀klɛ̀wo doxa ɖo e ji.

19Gãkea, èwò, Tɔhonɔ̀ yaa, wò le ɖùfìɔ tɛ̀gbɛ̀, eye àpo èfìɔɖùɖu le yì e ji, so jìjimè, yì jìjimè.

20Vɔ̀a, nukɛ ŋuti wò le ŋlɔ̀be mi lekea ɖo ò? Nukɛ ŋuti wò gble mi ɖɛ dìdi ɖe lekea ɖo ò?

21Aò, Tɔhonɔ̀! Gbìgbɔ̀ dɔ̃ mi ɖo ŋuti wò, ne mia trɔ gbɔ̀! Gbìgbɔ̀ wɔ̀ mi yeye ɖo àgbè kè mi nɔ̀ na wò sãa nu jro!

22Àlo, wò jo gbe mi keŋu-keŋu, ku àdɔ̀mèze gbogbo ŋuaa? Wò gbà le bijì do mi wunu è!

© 2014 Bible Society of Togo.

Ezekìɛl

Ezekìɛl 1

Tɔhonɔ̀ ɖè ènu fiɔ Ezekìɛl

1Lè èpè ègbãgõa mè, lè wètri ènègõa be ŋùkèkè àtõgõa gbèa, mù nɔ̀ àmè kèwo wo kplɔ̀ yì gàtɔnugbea dòmè lè Kebà be ètɔ̀a to. Jiŋùkusi hũ eye mù kpɔ Mawu be àvìmènuwo.

2Lè wètria be ŋùkèkè àtõgõa gbè, e gbà le nyi èfiɔ Yòakim be lele yì èdù bu mè be èpè àtõgõa.

3Mawu be ènyà va na Ezekìɛl, hũbonɔ Buzì be èvi lè Kaldea nyigbã ji, gogo Kebàr be ètɔ̀a to. Tɔhonɔ̀ be ŋusẽa lè ji nyè.

4Kè mù le kpɔ ènua, kpɔɖa èvègo be àya sẽsẽɖe pò, va kudo lilikpo gã ɖe gbàkudo èzò babla kɔ̀tɔ̀. Kẽklẽ ɖe le klẽ lè e ŋuti gòdò; yebe dòdò mèa lè sìgbè ènu kẽklẽ ɖe kè le to so èzò mèa nène.

5Lè dòdò mè ŋua kea, ènu ɖe kè ɖì ènu àgbèagbe ènèawo, lè. Woabe ŋùkumè lè sìgbè àgbètɔ tɔ̀ nène.

6Đe sia ɖe lè woa dòmè ɖo ŋùkumè ènè kudo àwàda ènè.

7Woabe àtawo lè jɔ̀jɔɛ, eye woabe àfɔ̀wo lè sìgbè ènyì-su-vi be àfɔ̀ɖoànyi nène. Wo le dàzò sìgbè gàjẽ kè ŋuti wo jràɖo a nène.

8Àgbètɔ be àlɔ̀ lè woabe àwàdawo gõmè; àlɔ̀ kèawo hũ ɖoɖa ŋùkumè kudo àwàda ènèawo be ɖoɖo nu.

9Woabe àwàdawo le tɔ woa nɔ̀nɔwo. Đe sia ɖe zõnà yì ŋùkɔ̀ tututu, mà trɔ gbɔ̀xue la kpɔ àfi ɖe ò.

10Woabe ŋùkumèwo dòmètɔ ɖèka lè sìgbè àgbètɔ tɔ̀ nène; woa kpata ɖo jãŋùta be ŋùkumè lè ɖùsi mè, ènyì-su be ŋùkumè lè èmìõ mè kudo èhõ be ŋùkumè.

11Wo vlũ woabe àwàda èvè ɖo ji sɔ tɔ woa nɔ̀nɔwo. Àwàda èvè kpɔ̀tɛawo cõ woabe àmètia.

12Đe sia ɖe zõnà tututu yì ŋùkɔ̀. Wo yìnà fikè wo ji la yìa, mà trɔ gbɔ̀xue la kpɔ àfi ɖe ò.

13Lè ènu àgbèagbeawo dòmèa, ènu ɖe ɖì àkazo bìbi hɛ̀hɛ̀ lè èzò mè. E lè sìgbè èzòti kè mu lè nɔ̀ tèpe ɖèka òa nène. Èzòa le bì eye e le klẽzò màtɔtè.

14Ènu àgbèagbeawo le yì le gbɔ̀ kaba kaba sìgbè èjikè èzò be bìɖàwo nène.

15Eye kè mù kpɔ̀tɔ̀ le kpɔ ènu àgbèagbe ènèawoa, mù kpɔ be, lè woabe àhàda mè ɖèka-ɖèkaa, àfɔ̀ku ɖe kè tɔ ànyigbã a.

16Àfɔ̀kuawo le dàzò sìgbè èkpe xɔ̀asì ɖe nène. Wo ɖo nɔ̀nɔmè ɖèka eye wo lè sìgbè be èɖe ɖo èbu mè nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Lè woabe yìyimèa, wo teŋu sɔna èmɔ̃ ènè kèwo ye ènu àgbèagbeawo sɔa, eye wo yìnà kè wo mu glɔ̃na èmɔ̃ òa.

18Woabe èji yìyi mè ɖo vɔ̃vɔ̃ ŋutɔ eye ŋùkuviwo sɔ̃ŋu ye lè woabe àfɔ̀wo ŋuti gòdòo.

19Ne ènu àgbèagbeawo le zɔ̃a, àfɔ̀kuawo cã zɔ̃nà lè àhàdamè na wo; eye ne wo le yì èjia, àfɔ̀kuawo cã yìnà èji nèneake.

20Wo yìnà fikè wo jro la yìa eye àfɔ̀kuawo cã zɔ̃nà ku wo lè ɖoɖo ŋua ke mè, ɖo ènu àgbèagbeawo be gbɔ̃gbɔ̃ lè àfɔ̀kuawo mè.

21Nène a, wàlɛbɛ kè ne ènu àgbèagbeawo le zɔ̃ àlo nɔ̀tè, àlo le yì èjia, àfɔ̀kuawo cã wɔ̀nà nènea pɛpɛpɛ. Ðo ènu àgbèagbeawo be gbɔ̃gbɔ̃wo ye le kplɔ̀ woa cã.

22Lè ènu àgbèagbeawo be ètawo ji lè àya mèa, ènu ɖe lè sìgbè ènucɔ̃nu, ɖo vɔ̃vɔ̃ ɖe kè le klɛ̃ sìgbè Kristalò nène.

23Lè ènucɔ̃nu kèa be gɔ̃mèa, woabe àwàda èvè-èvèwo lè vũvlũ, èɖe yì tɔ èbu, eye èvè kpɔ̀tɛawo cɔ̃ woabe àmètia.

24Mù sè zigìdi kè woabe àwàdawo le wɔ̀ wàlɛbɛ kè wo le zɔ̃a. Zigìdi kèa ɖì àpù be ègbè ɖèɖe, èji be ègbè ɖèɖe, ŋusɛ̃kpatatɔ be ègbè àlo àhùakɔ̃ sùgbɔ ɖe tɔ̀. Ne ènu àgbèagbe kèawo nɔ̀tèa, wo trɔ lena woabe àwàdawo ɖo ŋuti.

25Lè ènucɔ̃nu kè lè woabe èta jia be ètamèa, zigìdi le ɖì lè funua cã.

26Eye ènu ɖe lè sìgbè Sàfirò kpe be fiɔzìkpe nène lè ènucɔ̃nua be ètamè. Ènu ɖe kè ɖo àmè be nɔ̀nɔmèa nɔ̀ ànyi ɖo èfiɔzìkpe kèa ji.

27Mù kpɔ nɔ̀nɔmè kèa le klɛ̃ sìgbè gàkpo kè wo tutu nyuɛ̃ ɖe eye èzò trɔ do a nène. Lè yebe àlìmè sɔ yì ji kudo yebe àlìmè sɔ va gɔ̃mèa, mù kpɔ ènu ɖe sìgbè èzò nène, kè le kɔ̀ tèpewo kpata.

28Kɛ̃klɛ̃ kè kɔ̀ trɔ do a, lè sìgbè ànyiɖohùɛɖo kè zena lè lilikpowo mè ne èji le jàa nène. Ekèa ɖì Tɔhonɔ̀ be gogo. Ekè mù kpɔ ɛa, mù jèklò sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi eye mù sè ègbè ɖe le pò nupo.

Ezekìɛl 2

Mawu dɔ̃ Ezekìɛl ɖoɖa Izràɛlviwo gbɔ

1E gblɔ̃ na mù be: “Àgbètɔ be èvi, sitè ne wòa nɔ̀tè eye mù la pò nupo na wò.”

2Wàlɛbɛ kè e le gblɔ̃ ènyà kèa, Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ a va ji nyè eye e le mù ɖo tènu. Nène a ye mù ɖoto àmè kè le pò nupo na mù a.

3E le gblɔ̃ na mù be: “Èwò àgbètɔ be èvi, mù le dɔ̃ wò ɖoɖa Izràɛlviwo gbɔ; ɖoɖa àmè jèagla kèwo sitè ɖo ŋuti nyèa gbɔ. Woa kudo woa tɔgbewo sitè ɖo ŋuti nyè kaka va na egbè.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Mù le dɔ̃ wò ɖoɖa èvi ètamèsɛ̃tɔ kèwo èjì kuàtrì na a wo gbɔ. Wò la gblɔ̃ ènyà kèa na wo be: “Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a yekè”.

5Ne wo sè àlo wo mu sè òa, ɖo wo nyi dùkɔ̃ jèagla, co wo la nya be gblɔ̃ɖɛtɔ ɖe lè woa dòmè nyàwo.

6Na èwò yaa, àgbètɔ be èvi, mù gbà vɔ̃ wo kaka ne wòa vɔ̃ woabe ènyà gbɔ̃gblɔ̃ ò. Ðo wò lè àŋùja kudo àkeklewo dòmè. Mù gbà vɔ̃ dùkɔ̃ jèagla kèa be ènyà kudo woabe wɔ̀nawo ò.

7Wò la gblɔ̃ ènyà kè mù la gblɔ̃ na wòa, na wo. Ne wo sè àlo wo mu sè òa; e so woabe èkɔ̀ lìalia gbɔ.

8Èwò àgbètɔ be èvi, ɖo èto ènu kè mù la gblɔ̃ na wòa. Mù gbà trì èto sìgbè woawo ke nène ò. Hũ àpo ènu ne wòa ɖù ènu kè mù la na wòa.”

9Eye kpɔɖa, mù kpɔ àlɔ̀ ɖe, drɛ̃ ɖoɖa gbɔ nyè. E le ènu ɖe sìgbè xoma ŋɔŋlɔ̃ nène.

10E vlũ xoma kèa lè ŋùkɔ̀ na mù: Wo ŋlɔ̀ ènu ɖo yebe àkpa èvèa kpata. Wo ŋlɔ̀ èmɔ̃ɛ̃làla, èhùɛjèje kudo èfũlòlo be èhàwo ɖo e mè.

Ezekìɛl 3

1Àmè kè le pò nupo na mù a, gblɔ̃ be: “Èwò àgbètɔ be èvi, ɖù ènu kè lè ŋùkɔ̀ na wòa. Ðù xoma ŋɔŋlɔ̃ kèa ne wòa yì pò nupo na Izràɛlviwo.”

2Mù hũ àpe ènu eye e sɔ xoma kèa na mù ne mà-ɖù.

3E gbà gblɔ̃ na mù be: “Èwò àgbètɔ be èvi, na pòdo wòa ne ɖù ne àmèti wòa ne ɖɔ kudo xoma kè mù sɔ le na wòa.” Nène a ye mù ɖù ì eye e vivi lè ènu mè na mù sìgbè ànyisì nène.

4E gbà gblɔ̃ na mù be: “Àgbètɔ be èvi, yì Izràɛl be àxuedo a gbɔ ne wòa gblɔ̃ ènyà nyèwo na wo.

5Nyè mu le dɔ̃ wò ɖoɖa dùkɔ̃ kè be ègbèdodo sɛ̃ŋua gbɔ ò, vɔ̀ ɖoɖa Izràɛl be dùkɔ̃a gbɔ.

6Ne mù dɔ̃ wò ɖoɖa dùkɔ̃ kèwo be ègbèdodo sɛ̃ŋua gbɔa, wo la sè àpo ènyàa.

7Vɔ̀a Izràɛl be àxuedo a mu ji la sè àpo ègbè ò, ɖo wo mu le ji la sè ègbè nyè ò. Nyàwoa, Izràɛl be àxuedo a kpata nyi àmè kèwo be ŋùgonu sɛ̃ŋu eye woabe èjì trì.

8Co mù la lìa àpo ŋùkumè be ne wòa teŋu nɔ̀tè ɖo woabe ŋùkumè, eye ŋùgonu wòa la sɛ̃ŋu lè woa tɔ̀awo be ŋùkɔ̀!

9Mù la wɔ̀ ŋùgonu wòa la sɛ̃ŋu sìgbè daimɔ̀n nène, kè gbà sɛ̃ŋu wu èkpea. Wò mu ɖo la vɔ̃ wo eye wò mu ɖo la tàsi ɖokoe wò ne woa do vɔ̃vɔ̃ na wò ò. Ne wo gbà nyi dùkɔ̃ kè èkɔ̀ lìa na ŋutɔ cã a.”

© 2014 Bible Society of Togo.

10E gbà gblɔ̃ na mù be: “Àgbètɔ be èvi, na àpo èjì ne xɔ̀ eye àpo ètowo ne sè ènyà kèwo kpata mù la gblɔ̃ na wòa.

11E yomè a, yì àhùale kèwo so àpo dùkɔ̃a mèa gbɔ. Wò la pò nupo na wo eye ne wo sè àlo wo mu sè òa, wò la gblɔ̃ na wo be: “Ènu kè Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃a ye kè.”

12Ekèa yomè a, gbɔ̃gbɔ̃a gbà kɔ mù jo eye mù le sè àpadodo gã ɖe lè àpe ŋùgbedòmè gblɔ̃ be: “Kafu ye jè na Tɔhonɔ̀ kè le ɖè yebe gogoa fiɔ so kaka yebe nɔ̀pea.”

13Mù sè ènu àgbèagbeawo be àwàda be zigìdi wàlɛbɛ kè wo le tɔ woa nɔ̀nɔwo, kudo zigìdi kè le to so àfɔ̀kuawo mèa cã. Hũnyà-hũnyà gã ɖe ye.

14Gbɔ̃gbɔ̃ kè kɔ mù lè ànyigbãa, kplɔ̀ mù yì. Eye mù titɔ ku jìbibi ɖo Tɔhonɔ̀ be àlɔ̀ kè kɔ mù a kpɛ̃ sɔ wu mù.

15Mù yì kɔ̀ ɖo Tɛl-Àviv, lè àhùale kèwo sò kɔpe ɖo Kebàr be ètɔ̀a to lɔ̀ge. Mù nɔ̀ woa dòmè lè funu ŋùkèkè adrɛ̃ lè tìtɔ̀ titɔ tɔ̀xɛ ɖe mè.

Tɔhonɔ̀ ɖo Ezekìɛl dùkɔ̃a ɖiatɔ
(33.1-9)

16Lè ŋùkèkè adrɛ̃ a yomè a, Tɔhonɔ̀ sɔ ènyà gblɔ̃ na mù be:

17“Àgbètɔ be èvi, mù sɔ wò wɔ̀ Izràɛl be dùkɔ̃a be ɖiatɔ. Wò la sè ènyà kè la to lè ènu nyèa eye wò la gblɔ̃ àfɔ̀ ɖo àfɔ̀ ji be ènyà na Izràɛlviwo.

18Ne mù to na àmè bàɖà be e la kua, va yì sìa ɛ̀. Gblɔ̃ na ɛ̀ be ne ɖè àsi lè àgbè bàɖàa ŋuti ne bèa ci àgbè. Ne wò mu yì sìa ɛ̀ òa, àmè bàɖàa la ku ɖo yebe àgɔ̀jèjea ta. Vɔ̀a, mù la biɔ wò àkɔ̃ŋùta so yebe èkua ŋuti.

19Eŋuã ne wò ɖo àfɔ̀ àfɔ̀ ji na àmè bàɖàa eye mu sètonu ò kaka la trɔ lè ènu bàɖà wɔ̀wɔa mè òa, e la ku ɖo yebe àgɔ̀jèjea ta. Vɔ̀ èwò yaa, wò la hlùɛ̃ àpo àgbè.

20Ne àmè jɔ̀jɔɛ ɖe trɔ lè yebe jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔa yomè eye be le wɔ̀ ènu bàɖàa, mù la na e la jè èvuɛ̃ be èmɔ̃tetre mè eye e la ku. Ne wò mu teŋu yì sìa ɛ̀ òa, e la ku ɖo yebe àgɔ̀jèjea ta. Yebe ènunyuɛ̃ kèwo be wɔ̀ va yìa mu la teŋu hlùɛ̃ ò. Vɔ̀ mù la biɔ wò yebe èhlɔ̃.

21Co vɔ̀, ne wò teŋu yì sìa àmè jɔ̀jɔɛa be mu gbà wɔ̀ ènu bàɖà eye bèa trɔ lè bàɖàa yomè a, e la nɔ̀ àgbè ɖo àmè sìasìaa ŋuti. Eye èwò cã wò la kpɔ àgbè.”

Mawu na ŋùgblèdède be gàmè ɖe Ezekìɛl

22Tɔhonɔ̀ be ŋusɛ̃a gbà lè mù. E gblɔ̃ na mù be: “Sitè, to yì bàlìa mè ne ma pò nupo kudo wò.”

23Mù sitè so jè èmɔ̃ yì bàlìa mè. Eye Tɔhonɔ̀ be gogo gbà ze sìgbè àlekè mù kpɔ ɛ̀ sãa lè Kebàr be ètɔ̀a toa nène. Mù jè ànyi sɔ ŋùkumè cɔ̃ ànyi.

24Eye gbɔ̃gbɔ̃ ɖe ɖo ètùmè na mù, fɔ̃ mù ɖotè. E gblɔ̃ na mù be: “Yì tu ɖokoe wò ɖo àpo àxomè.

© 2014 Bible Society of Togo.

25Àgbètɔ be èvi, wo la ɖè èkàwo ɖo ji wò eye wo la bla wò àlekea be wò mu la gbà teŋu to va àmèdòmè ò.

26Mù la tɛ àɖe ɖo àpo ènu mè ne wò mu gbà teŋu pò nupo ɖe ò. Wò mu la gbà teŋu kãŋùmè na dùkɔ̃ kè èkɔ̀ lìa na kèa ò.

27Vɔ̀a, wàlɛbɛ kè mù ɖo ènyà ɖe la gblɔ̃ to èji wòa, mù la hũ ènu na wò. Eye wò la gblɔ̃ na wo be: "Ènyà kè Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃a ye kè." Àmè kèwo jro be yèwoa ɖoto wòa ne sè! Àmè kèwo mu jro òa, wo ne gbe fàa! Ɛ̃ɛ dùkɔ̃ jè àgla ɖe ye."

Ezekìɛl 4

Ezekìɛl kudo Yèruzàlɛm be xaxa

1Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ na mù be: "Èwò àgbètɔ be èvi, sɔ èkpe ɖèka. Sɔ ɛ̀ dà ɖo àpo ŋùkɔ̀. Ta Yèruzàlɛm be èdùa ɖo e ji.

2Sɔ kpea, ɖèfiɔ be kɛ̃tɔwo va xa ɛ̀. Kù èdo sɔ trɔ è gòdò eye wò la ta àhùakɔ̃ àgbàkà-àgbàkà ku àhùawɔ̀nuwo trɔ do è.

3Eye wò la sɔ gàkpo gbàjà ɖe, sɔ ma èwò kudo èdùa dòmè. Dà ŋùku ɖo èdùa ji: wo xa ɛ̀. Èwò ye xa ɛ̀. Ènu kèa nyi jèsìdo na Izràɛl be sìasia.

4E yomè a, mlɔ̃ ànyi ɖo èmìɔ̃ be àhàda ji eye sɔ Izràɛl be dùkɔ̃a be àgɔ̀jèjewo dà ɖo ɖokoe ji. Kaka kè wò la mlɔ̃ àhàda jia, wò la dro àgɔ̀jèje kèawo be àgbã.

5Mù la sɔ ŋùkèkè ɖewo dà ɖo ŋùkɔ̀ na wò. Ŋùkèkè kèawo sɔ kudo Izràɛl be àgɔ̀jèje be ŋùkèkèwo. Nène a ye wò la dro woabe àgɔ̀jèjewo xɔ̀ ŋùkèkè àlɔ̀ ètɔ̃ èkà èvè ci èwo (390).

6Ne gàmè kèa va yì vɔ̀a, wò la trɔ ɖo àhàda ɖùsimètɔ̀a ji eye wò la gbà dro Yudà be àgɔ̀jèjewo xɔ̀ ŋùkèkè èkà (40). Mù le na wò ŋùkèkè ɖèka ɖo èpè ɖe sia ɖe nu.

7E yomè a, wò la ɖè ŋùku kudo àbɔ puplu ɖo Yèruzàlɛm kè wo xaa ŋuti eye wò la gblɔ̃ ènyà ɖɛ so e ŋuti.

8Lè tɔ̀ nyè gomèa, mù la bla wò kudo èkà ne wò mu gbà teŋu trɔ àhàda kaka ne woa va ɖo vɔ̀vɔnu na xaxa be ŋùkèkèawo ò.

9Sɔ èlù, èlì, àyi, èklùi, èpòvi kudo èlù sɛ̃ŋu. Sɔ wo kɔ̀ ɖo àgbã ɖèka mè ne wòa sɔ wɔ̀ kpɔ̃nɔ. E la nyi àpo nuɖùɖu na ŋùkèkè àlɔ̀ ètɔ̃ èkà èvè ci èwo kèwo mè ye wò la mlɔ̃ àhàda jia.

10Wò la nɔ ɖà ènu kè wò la ɖù lè ŋùkèkè ɖèka mèa, ne bèa teŋu sù wò kaka na ŋùkèkè kè la vaa.

11Wò la nù èsì ɖo jije ji eye ekè la sù wò lè ŋùkèkè ɖèka mèa, la nyi lità ɖèka.

12Ènuɖùɖu wòa la nyi èlù be fãniã kpɔ̃nɔ. Wò la mè ɛ̀ lè àgbètɔwo be èmi ji lè àmèwo kpata be ŋùkumè."

© 2014 Bible Society of Togo.

13Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ kpe è be: “Nène ye Izràɛlviwo la nɔ ɖù woabe nuɖùɖu mà-kɔ̀ mà-kɔ yeŋu lè àmèjro nyigbã ji, fikè mù la nyà wo ɖoɖaa.”

14Mù do àpa gblɔ̃ be: “Oò, Tɔhonɔ̀ Mawu, nyè mu wɔ̀ ɖokoe nyè mà-kɔ̀ mà-kɔ kpɔ ò! So kaka ɖèvi nyè mèa, nyè mu ɖù èlã ŋùku gbãgbã àlo èlã kè ègbemèlã bu wùa kpɔ ò. Èlã mà-kɔ̀ mà-kɔ ɖekpe mu ɖo ènumè na mù kpɔ ò.”

15E ɖo e ŋuti be: “E nyɔ, fifia mù na wò ègbè be wòa ɖɔ̀lì àgbètɔ be èmia kudo ènyì be èmi sɔ mè fãniã kpɔ̃nɔa.”

16Eye e gbà yì eji be: “Kpɔɖa Ezekìɛl, mù la crɔ̃ Yèruzàlɛm be kpɔ̃nɔ kpɔ̀tɛawo. Àmèwo ɖo la wla nuɖùɖu kudo àhà ŋutɔ cã. Ekèa ŋuti ye wo la ci jojojoe.

17Kpɔ̃nɔ kudo èsì la hùetè do wo. Àmè sia àmè be ènu la ku lè nɔ̀via ŋuti, eye wo la yì cɔ̃crɔ̃ mè ɖo woabe àgɔ̀jèje ŋuti.”

Ezekìɛl 5

Mawu la dɔ̃to na Izràɛl

1Mawu gblɔ̃ na mù be: “Àgbètɔ be èvi, yì sɔ èwui ɖaɖa ne wòa zã ɛ̀ sìgbè ègɛ̃plɔnu nène. Sɔ ɛ̀ plɔ èta kudo àpo ègɛ̃ eye wòa sɔ ènudànu ma ènu kè wò plɔa ɖo àkpa sùgbɔ.

2Wàlɛbɛ kè èdùa ji zĩzĩ be àzãa la sù vɔ̀a, wò la tɔ èzò àkpa ɖèka lè ètɔ̃a ji lè èdùa be dòdòmè. Àkpa èvègɔ̃a ya, wò la pò è kudo èwui wòa trɔdo èdùa. Wò la kãkã àkpa ètɔ̃gɔ̃a ɖo àya mè eye nyè yaa, mù la sɔ èwui nyèa kplɔ̀ ɛ̀ do.

3Co wò la gble èfua be viɖe ɖɛ eye wò la sɔ ɛ̀ wla ɖo àpo àwùa be ègo mè.

4Wò la sɔ èfua be viɖe kɔ̀ ɖo èzò mè ne bèa fiɔ̃. Eye èzòa la gbã yì Izràɛl be dùkɔ̃a keŋu mè.

5Sè ènu kè Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃a be: “Ènu kè la jɔ̀ ɖo Yèruzàlɛm jia ye kè. Èdù kè mù sɔ dà ɖo dùkɔ̃wo dòmè eye mù sɔ àmèjrowo pòxla do è.

6E sitè ɖo ɖoɖo nyèwo ŋuti kaɖi kaɖi. Yebe èkunyànyrãa gbà sɛ̃ŋu wu dùkɔ̃wo ku ànyigbã kèwo trɔdo èa tɔ̀, ɖo wo gbe àpe ɖoɖowo eye wo mu kpɔ ègbè do àsi nyèwo ji ò.

7Eŋuã, ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu a, mù le gblɔ̃ be: Mì wɔ̀ ènu dakà sùgbɔ wu dùkɔ̃ kèwo trɔdo mìa. Mì mu zɔ̃ ɖo ɖoɖo nyèwo ji ò eye mì mu le èse nyèwo ɖo àsi ò. Vɔ̀a, mì mu kpàsà dùkɔ̃ kèwo trɔdo mìa cã be ɖoɖowo do ò.

8Eŋuã ŋutia, mù le gblɔ̃ lè tɔ̀nyè gomè be: Nyè cã mù la sitè ɖo mìa Yèruzàlɛm be dùkɔ̃a ŋuti. Mù la na ye jìbi be àdã nyèa, la jè woa ji lè àgũ dòmè.

9Kù ɖo àpo wɔ̀wɔ bàɖàwo ŋutia, mù la wɔ̀ kudo wò sìgbè lekè nyè mu wɔ̀ kpɔ gbèɖe ò eye nyè mu la gbà teŋu wɔ̀ gbèɖe cã òa.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Ekèa ŋuti ye lè èdùa mèa, àjìtɔwo la ɖù woabe èviwo eye èviwo la ɖù woabe àjìtɔwo. Mù la wɔ̀ ɖo kòjosòso nyèa ji ɖo mìa ŋuti. Mù la kãkã àmè kèwo la ci àgbèa ɖo àya ènèawo mè.

11Kaka kè mù kpɔ̀tɔ̀ lè àgbèa, ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù le kãɖoji na mì be mì pòɖi mawuxɔ nyèa to mìabe vòdu jiŋɔ ku wɔ̀na dakàwo ji. Ɛ̃ɛ mù la va yì sìgbè ègɛ̃ plɔnu nène eye nyè mu la ku ŋuzĩzĩ na àmè ɖe ò.

12Àkpa ɖèka lè tèpe ètɔ̃ ji lè dùkɔ̃ wòa dòmè la crɔ̃ lè èdɔ̀vuɛ̃wo si àlo àdɔ̀toto la wù wo lè èdùa mè. Àkpa èvègɔ̃a la crɔ̃ lè èwui nu lè èdùa be àhàwo ji. Eye mù la kãkã àkpa kpɔ̀tɛa ɖo àya ènèawo mè, eye mù la tĩ woa yomè kudo èwui.

13Mù la yì vɔ̀vɔnu na àdɔ̀mèze nyèa, jìbibi nyè mu la sè tɔ̀ wò jɔ̀ ò. Nène a wo la nya be ènyè Tɔhonɔ̀ ye pò nupo na wo lè ŋuhuã mè. Ðo mù la yì kaka vɔ̀vɔnu na àdɔ̀mèze nyèa.

14Dùkɔ̃ kèwo trɔdo mìa kudo àmè kèwo la to Yèruzàlɛm va yìa la kpɔ be mù trɔ ɛ̀ wɔ̀ èglìkpo ɖèɖe eye e la ɖɔ ku ŋùkpɛ̃.

15Mù la wɔ̀ ɖo ènyàsòso nyè ɖo woa ŋutia ji lè àpe àdɔ̀mèze gã ɖe mè eye mù la sɔ ènyà sɛ̃sɛ̃wo sɔ gble wo. Eye dùkɔ̃ kèwo lè woa ŋutia la sɔ èdùa wɔ̀ ènu kòkoe kudo zũgbè lè àmèwo be ŋùmè. Vɔ̀a, e la gbà nyi àmèsìasia ku vɔ̃vɔ̃ be mɔnu na wo. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

16Mù la na àdɔ̀wùamè be vevesèse la crɔ̃ mì. Àdɔ̀toto be àŋùti kèawo la crɔ̃ mì. Mù la crɔ̃ mìabe ènuɖùɖu kèwo mì wla dàɖɛa eye mù la na àdɔ̀ la wù mì kaka na èku.

17Àdɔ̀toto kè mù la sɔ ɖoɖa mìa kudo èlã wɔ̀adã kèwo mù la ɖè èkà na ɖo mìa dòmèa, la crɔ̃ mìabe èviwo. Èdɔ̀vuɛ̃, èhlɔ̃dãnu kudo àhùa la crɔ̃ mì. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀."

Ezekìɛl 6

Sɔ sitè ɖo vòdusɛ̃tɔwo ŋuti

1Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na mù gblɔ̃ be:

2"Àgbètɔ be èvi, trɔ ŋùku kpɔ Izràɛl be ètowo ne wòa gblɔ̃ ènyà ɖo woa ŋuti.

3Wò la gblɔ̃ be: "Izràɛl be ètowo, mì sè Tɔhonɔ̀ Mawu be ènyà kè be le gblɔ̃ na àmè kèwo lè ètowo, ètokɔ̃ɛwo, bàlìwo kudo àbùwo mèa be: mù la hɛ̃ èwui ɖo mìa ji, ne ma crɔ̃ mìabe vɔsawɔ̀pewo.

4Àmèwo la crɔ̃ mìabe vɔsakpewo, la ŋɛ̃ mìabe lififiõnuwo. Mù la na àmè sùgbɔ la jèanyi ku lè mìabe vòduwo be ŋùkɔ̀.

5Mù la sɔ Izràɛl àmèkpòtiwo dà ɖo woabe vòduwo be ŋùkumè eye mù la kãkã woabe èpuwo trɔdo woabe vɔsakpewo.

6Àfi sia àfi kè mì sò nɔ̀pe ɖoa, mìabe èdùwo la gbã eye mìabe vɔsawɔ̀pewo la ci gbalo. Mìabe vɔsakpewo la kãkã eye wo mu la gbà ɖo àsìxɔ̀xɔ ɖe ò. Wo la gbã

© 2014 Bible Society of Togo.

mìabe vòduwo, eye wo la bu ɖiwa. Mìabe lifiɛ̃nuwo cã la gbã eye ènu sia ènu kèwo mì wɔ̀a la bu ɖiwaa.

7Àmè sùgbɔ la jèanyi ku lè mìa dòmè. Nène a ye mì la sè emè be mù nyi Tɔhonɔ̀.

8Gãkea mù la gble àmè kèwo wo hlùɛ̃ lè èwui nua ɖo èdùawo mè, ne woa kãkã wo hlɛ̃ ɖo àmèjro nyigbãwo ji.

9Lè èdù kèwo mè wo la kplɔ̀ mì yì ɖoa, wo la ɖoŋùku ji nyè. Ðo ènu kè ŋutia, mù la gbã woabe ègbèjimà nɔ be èjì kèwo trɔ lè ŋuti nyèa kudo woabe ŋùkuvi kèwo wo sɔ kpɔna vòduwo sãa. Eŋuã, woa ŋutɔ woabe ènu la wɔ̀ ŋùkpɛ̃ na woa ɖokoewo ɖo ènu gbegble kèwo wo wɔ̀nà ŋuti.

10Nène a, wo la nya ɛ̀ be ènyè Tɔhonɔ̀a, nyè mu pò nupo gbalo wàlɛbɛ kè mù sɔ gbledo sɔ pò wo ò."

11Sè ènu kè Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃a ɖa: "Pò àsikpe, tù àfɔ̀ ànyi eye wòa gblɔ̃ be: "Miawo ye kè!" Kù ɖo Izràɛlviwo be ènu dakà kèwo wo wɔ̀a ŋuti. Wo la crɔ̃ wo to àhùa, àdɔ̀wùàmè kudo èdɔ̀vuɛ̃ mè.

12Àmè kè la nɔ̀ àzɔ̀ge booa, èdɔ̀vuɛ̃ la wù ì. Àmè kèwo la nɔ̀ àxue kɔ̀a, la ci èwui nu eye àmè kèwo la ci àgbèa, la ku àdɔ̀ku. Eye nènea ye mù la yì kaka vɔ̀vɔnu na àdɔ̀mèze nyèa ɖo woa ŋuti.

13Woabe àmèkpòtiwo la nɔ̀ ànyigbã lè woabe vòduwo ku vɔsakpewo dòmè, lè woabe èto gãwo ji, lè ètowo kpata ji, lè àti do àmàwo ku àtisuwo gɔ̃mè kudo tèpe kèwo kpata ye wo wɔ̀nà vɔ̀sawo lèa. Eye àmè sia àmè la nya ɛ̀ be mù nyi Tɔhonɔ̀.

14Mù la ɖè ŋusɛ̃ nyèa ɖo woa ji. Mù la na àmèwo la vɔ̀ lè èdùa mè, wo la vɔ̀ sìgbè Diblà be zògbè nène; lè woabe nɔ̀pewo kpata. Eye wo la nya be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a."

Ezekìɛl 7

Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ gbledo kpɔ̀tɛa be ènyà

1Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù gblɔ̃ be:

2"Na èwò àgbètɔ be èvi! Sè ènu kè Tɔhonɔ̀ Mawu le gblɔ̃ ɖo Izràɛl be ànyigbã ŋutia: "E vɔ̀vɔ̀! Vɔ̀vɔnu va sùtè èdùa be koŋù ènèawo.

3Fifia e vɔ̀vɔ̀ na èwò cã. Àdɔ̀mèze nyèa la blù do wò. Mù la ɖo kòjo na wò sɔ zɔ̃ ɖo àpo wɔ̀na ji. Eye wò la tu ènugbegble wòawo be èfɛ̃.

4Nyè mu la ku ŋuzĩzĩ kaka la va kpɔ ɖo emè na wò ò. Wò la tu àfɔ̀ɖèɖe gbegble wòa be èfɛ̃ eye àpo ènukpòtoea la ze peŋu. Eye mì la nya be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.

5Kpɔɖa ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye kè: Gbledo gbãnà, gbledo kèa hati mu lè ò!

6E vɔ̀vɔ̀: Gbledo gãa gbãnà. E la jè e ji wò eye e va ɖo vɔ̀!

© 2014 Bible Society of Togo.

7Ànyigbã ji nɔ̀tɔwo, mìabe cɔ̃crɔ̃a le gogo, vɔ̀vɔnua gbãnà, kòjoɖoɖo ŋùkèkèa lili.
Èzĩtɔ̀tɔ la ɖɔ̀lì jìjɔɛ kpɔkpɔ lè ètowo ji.

8Fifia mù sɔ̀gbè la ɖùɖù jìbibi nyèa ɖo ji wò eye àdɔ̀mèze nyèa mu la ɖo lipò ò.
Mù la ɖo kòjo na mì eye mì la tu mìabe ènu kpòtoewo be èfɛ̃.

9Nyè mu la ku ŋuzĩzĩ kaka la kpɔ ɖo emè ò. Mù la na àpo wɔ̀nawo be ètodɔ̃ la jè e
ji wò. Ènu kèawo la ze glãlã. Eye mì la sè emè be ènyè Tɔhonɔ̀ ye le dɔ̃ èto na mì.

10Kpɔ kòjoɖoɖo be ŋùkèkè ye kè, e va ɖo! Ènu gbãgbã be ŋusɛ̃a lè àfiwo kpata
eye ègòyiyi le dri ɖo e ji.

11Èhlɔ̃dãdã lè sìgbè èba kè wo jràɖo la do na àmè nène. Ènu ɖekpe mu la kpɔ̀tɔ̀
na mì ò, mì la vɔ̀ ɖiwaa kaka jè mìabe jìjɔɛ kpɔkpɔ ku àsìxɔ̀xɔ ji.

12Gàmèa sù eye kòjoɖoɖo be ŋùkèkèa lili. Ènuplètɔa mu gbà kpɔ jìjɔɛ ò eye
ènusàtɔa cã mu gbà lòfũ ò, ɖo àdɔ̀mèze nyè le blù ɖo dùkɔ̃a kpata ji.

13Ènusàtɔa mu la teŋu yì kè ɖo yebe ènusàsawo ŋuti, ne e ci àgbè cã ò. Nyàwoa,
àvìmènu kè ɖè dùkɔ̃a be gbãgbã fiɔa, la va emè godo. Àmè sia àmè le nɔ̀ àgbè
bàɖà, eye ɖekpe mu teŋu le jrà ye ɖokoe ɖo ò.

14Wo la teŋu ku èkpɛ̃ sɔ sìa wo co, àmè ɖekpe mu la teŋu jràɖo ne àhùa wɔ̀wɔ ò.
Đo àdɔ̀mèze nyèa sitè ɖo dùkɔ̃ kpata ŋuti.”

Àmè dekpe mu la teŋu si lè ètodɔ̃a nu ò

15Àhùa la nyrã lè èmɔ̃wo ji, èdɔ̀vuɛ̃ kudo àdɔ̀wùàmè la nɔ̀ àxuedowo mè. Lè
àgblètaa, ŋusùwo la ku ci àhùagbe ji, lè èdùgã mèa, èdɔ̀ ku àdɔ̀wùàmè la crɔ̃ wo.

16Àmè ciàgbèwo la si yì ètowo mè eye wo la yì nɔ xànu lè funu ɖo woabe
àgɔ̀jèjewo ŋuti, sìgbè àhɔ̃ne kèwo le jèhùɛa nène.

17Woabe àlɔ̀wo mu la gbà teŋu le ènu ò, woabe èklòwo la kpe.

18Wo la tà kòtòku, eye wo la nɔ hũhũ lè woa ɖokoe sinu. Woabe ŋùkuwo mè la
ɖɔ ku ŋùkpɛ̃, wo la plɔ èta na wo keŋu.

19Wo la lɔ woabe klòsalò kɔ̀ŋùgbe ɖo èmɔ̃wo ji, wo la kpɔ woabe sìka sìgbè ɖiɖɔɛ
nène; ɖo klòsalò ku sìka mu la teŋu hlùɛ̃ wo lè Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze be àzãa gbè
ò. Wo mu la kpɔ ènu ɖù ɖɔpò kaka la kpɔ ɖoŋuti na woabe jijiwo ò. Đo klòsalò ku
sìka ye hɛ̃ àgɔ̀jèjeawo va.

20Woabe àdɔ̀kùnuwo na wo trɔ zũ ègòyitɔwo eye wo li legbavi ku bocɔ̀vi jiŋɔwo.
Ekèa ŋuti mù sɔ ènu kèawo sɔ wɔ̀ ɖiɖɔɛ na wo ɖo.

21Mù la na àmèjrowo la va hlà wo eye àmè gbalowo la lɔ wo yì sìgbè àmɔ̀nyɔ̀nu
nène, ne wo dovlo ènu kèawo keŋu vɔ̀a.

22Nyè ya mù la trɔ lè woa ŋuti ne wo le dovlo àdɔ̀kùnɔ̀ nyèa: tamèsɛ̃tɔwo la gɛ̃ ɖo
emè eye wo la dovlo è.

23Wɔ̀ kɔ̀sɔ̀kɔsɔ ɖe ɖɛ ɖo ànyigbã ɖɔ kudo èhlɔ̃dãtɔwo, eye èdùa ɖɔ ku èlãnu wɔ̀wɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Mù la kplɔ̀ dùkɔ̃ bàɖàwo va la hlà woabe àxuewo lè woa si. Mù la ɖè woabe ŋusɛ̃tɔwo be ègòyinua jo eye wo la dovlo woabe kɔ̀kɔ̀ɛpewo.

25Àkpɔ̃ xɔ̀ ànyi nɔ̀ eŋuã gbalo be gbalo ye wo la ji ŋuti fàfa tèpe.

26Gbledo la jè gbledo ji, eye ènyà vuɛ̃wo la bɔ drì. Wo la ɖèkuku na gblɔ̃ɖɛtɔa be ne kpɔ àvìmènu ɖe, hũbonɔa mu la gbà ɖo ènu ɖe la fiɔ ò eye àmè sĩsĩwo mu la gbà teŋu pòtoɖo ò.

27Èfiɔa la lòfũ eye èfiɔvi la bu ŋùɖo. Dùkɔ̃a kpata la hũhũ ku vɔ̃vɔ̃. Mù la wɔ̀ kudo wo sɔ zɔ̃ ɖo woabe wɔ̀nawo ji eye mù la ɖo kòjo na wo sìgbè lekè e jèa. Nène a wo la nya be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a.

Ezekìɛl 8

Vòdusɛ̃sɛ̃ lè Mawu be àxuea mè

1Kè wo kplɔ̀ àmèwo yì gàtɔnugbe be èpè àdɛ̃gɔ̃a mè, lè wètri àdɛ̃gɔ̃a be ŋùkèkè àtɔ̃gɔ̃a gbèa, mù nɔ̀ ànyi lè àxue nyèa mè eye Yudà be àmègãxowo nɔ̀ ànyi lè ŋùkɔ̀ na mù. Funu ye Tɔhonɔ̀ Mawu be ŋusɛ̃ ɖiɖi ɖo ji nyè trolo.

2Mù le kpɔ eye kpɔɖa ènu ɖe lè sìgbè àgbètɔ be nɔ̀nɔmè nène. Lè ènu kè ɖì yebe àlìgbɔa be gɔ̃mèa, yebe àmètia lè sìgbè èzò nène. Lè yebe jia, e ɖo kɛ̃klɛ̃ ɖe kè le kɔ̀ sìgbè sìka lè èzò mè nène.

3E vlũ ènu ɖe sìgbè àlɔ̀ nène eye e le mù to àpe èɖàwo ji. Ŋusɛ̃ ɖe kɔ mù yì kaka Yèruzàlɛm lè èdùa be àgbo emètɔ̀ kè lè èvègoa, lè fikè wo sɔ vòdu be legba kè nyi Mawu be èzũa, ɖoa.

4Izràɛl be Mawu a be gogoa ze na mù lè funu, sìgbè àlekè mù kpɔ ɛ̀ lè bàlìa mè sãa nène.

5Mawu gblɔ̃ na mù be: “Àgbètɔ be èvi, ɖèkɔ̀ kpɔ èvègo ɖoɖa.” Mù wɔ̀ ekèa pɛpɛpɛ. Lè vɔsakpe be àgboa be èvègo lɔ̀gea, legba ɖe kè Mawu mu la teŋu xɔ̀ òa lè èmɔ̃a nu lè funu.

6E gblɔ̃ kpe è be: “Èwò àgbètɔ be èvi, wò le kpɔ ènu kè le jɔ̀ a? Izràɛlviwo le sumɔ vòduwo sɔ le ɖè mù jo lè tèpe kɔ̀kɔ̀ɛ nyèa. Vɔ̀a wò la gbà kpɔ wɔ̀na bu kè gbà nyrã wua.”

7E kɔkɔ mù yì mawuxɔa be xixenu be àgboa nu, eye mù kpɔ èdo ɖe lè èglìa mè.

8Mawu gblɔ̃ na mù be: “Àgbètɔ be èvi, ŋɔ èglìa.” Mù ŋɔ èglìa eye mù ɖè èdo ɖe ɖo funua.

9E gbà yì eji gblɔ̃ be: “To funu yì emè ne wòa kpɔ èvlodonu ku ètèsisi ɖo àmè ŋuti be ènu kèwo ye àmèwo le wɔ̀ lè fikèa ɖa.”

10Mù ɖo emè eye mù kpɔ: Trɔ do mù a, mù kpɔ èdãwo kudo èlã jiŋɔwo be tata lè èglìawo ŋuti. Izràɛl be legbaviwo be tata lè funua.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Izràɛl dùkɔ̃a be àmèsĩsĩ èkà takpo ci èwo (7o) nɔ̀tè lè tata kèawo be ŋùkɔ̀. Cafàn
be èvi Yàzanìa cã lè wo dòmè. Àmè sia àmè le lififiɔ̃nu ɖo àlɔ̀ mè eye lifia be àzìzɔ
le tù yì èji.

12Mawu biɔ mù sè be: "Èwò àgbètɔ be èvi, wò le kpɔ ènu kè dùkɔ̃a be àmèsĩsĩwo
le wɔ̀ lè wawla mèa? Àmè sia àmè lè yebe tèpe lè yebe legbaa be ŋùkɔ̀. Wo le gblɔ̃
ku kãkãɖoji be: "Tɔhonɔ̀ mu le kpɔ mi ò. E gble ànyigbã a ɖɛ."

13E gblɔ̃ kpe è be: "Wò la gbà kpɔ ènu dakà bu kèwo wo gbà le wɔ̀a."

14E kplɔ̀ mù yì mawuxɔa be àgbo kè lè èvègoa. Nyɔ̃nùwo lè ànyi nɔ̀nɔ le fãvi ɖo
vòdu Tàmuz be èku ŋuti.

15E biɔ mù sè be: "Àgbètɔ be èvi, wò le kpɔ ènu kèa? Wò la gbà kpɔ wɔ̀na jiŋɔ
buwo cã."

16Eye e trɔ kplɔ̀ mù yì mawuxɔa be xixenu àdɔ̀mètɔ̀a. Lè kɔ̀kɔ̀ɛpe be èmɔ̃nu, lè
vɔsakpea ku xixeanu be dòmèa, ŋusù sìgbè èwìvɔàtɔ̃ nène lè funu. Wo trɔ ŋùgbe
do kɔ̀kɔ̀ɛpe, eye wo jè ŋùkɔ̀ èwèzɛ̃pe. Wo jèklò sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi le sumɔ
dɔ̃ŋùkusu.

17Mawu biɔ mù sè be: "Wò le kpɔ ènu kèa àgbètɔ be èvi? Co gãke Yudàvi kèawo
wo mu le wɔ̀ ènu dakà kèawo kpò lè fikèa ò. Wo gbà le wɔ̀ èhlɔ̃dãnuwo lè èdùa
mè sɔ le fɔ̃ àdɔ̀mèze nyèa. Kpɔ wo fifia, wo sɔ àzã le yì woabe ŋɔ̀ti nu.

18Eŋuã, mù la gbà sɔ àpe àdɔ̀mèze hɛlihɛlia tufɛ̃ na wo. Nyè mu la ku ŋuzĩzĩ na
wo kaka la gble èɖe ɖɛ ò. Ne wo le do àpa sɛ̃sɛ̃ɖe sɔ ji àlɔ̀do so gbɔ nyèa, nyè mu
la ɖo èto wo ò."

Ezekìɛl 9

Mawu sitè ɖe Yèruzàlɛm ŋuti

1E yomè a, mù sè Tɔhonɔ̀ do àpa ku ègbè lelele gblɔ̃ be: "Mì va, mì àmè kèwo la
va xa èdùa! Àmè sia àmè ne hɛ̃ yebe àhùawɔ̀nua va."

2Nène a mù kpɔ ŋusù àdɛ̃ to so mawuxɔa be èvègo be àgbo gãa nu kudo woabe
àhùawɔ̀nuwo. Lè woabe dòdòmèa, ŋusù ɖe do àlɛ̃ŋudà be àwù eye ènuŋlɔ̀nu lè
àlì ji na ɛ̀. Wo zɔ̃ hòo va nɔ̀tè lè gàjɛ̃ be vɔsakpea gbɔ.

3Izràɛl be Mawu be zeze lè gogo mè kè le ze lè Kèrubimwo jia, sitè lè tèpe ŋua
tùtà mawuxɔa be èmɔ̃a nu. Tɔhonɔ̀ yɔ àmè kè do àlɛ̃ŋudà be àwù eye ènuŋlɔ̀nu
lè ègoji na a,

4eye e gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Ðìsà to Yèruzàlɛm be èdùa kpata mè; wɔ̀ jèsìdo ɖe ɖo ŋùgonu
na àmè kèwo kpata le làmɔɛ̃ gbà le xànu ɖo bùsunu kèwo wo le wɔ̀a ta."

5E yomè a mù sè e le dogbè àsi na àmè kpɔ̀tɛawo be: "Mì kplɔ̀ àmè kèa do eye mì
wù ànyigbã ji nɔ̀tɔwo. Mì mu gbà ku ŋuzĩzĩ kaka la gble àmè ɖe ɖɛ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Mì crɔ̃ àmèsĩsĩwo ku ɖèkajɛviwo kudo tùgbèjɛviwo, ɖèviwo kudo nyɔ̃nùwo. Vɔ̀ mì mu gbà tɔ àsi àmè kèwo be ŋùgonu jèsìdoa lèa ò.” Wo tɔ eji kudo àmèsĩsĩ kèwo lè mawuxɔa be ŋùkɔ̀a.

7Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè be: “Mì dovlo mawuxɔa, mì lɔ àmèkpòtiawo kɔ̀ ɖo emè, e yomè a mì gbà yì àzɔ̀ge.” Eye wo yì àmèwo be cɔ̃crɔ̃a ji lè èdùa mè.

8Wàlɛbɛ kè wo le àmèwo be cɔ̃crɔ̃a jia, nyè ɖèka pɛɛ ye ci ànyi. Mù lè èklò ji sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi, eye mù do àpa be: “Oò Tɔhonɔ̀ Mawu, kè wò le ɖùɖù àdɔ̀mèze wòa kɔ̀ ɖo Yèruzàlɛm ji lekea ɖe, wò le ji la crɔ̃ Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo keŋuã?”

9E ɖo e ŋuti na mù be: “Izràɛl ku Yudà be fiɔdumèviwo be àgɔ̀awo sùgbɔ ŋutɔ: tamèsɛ̃sɛ̃ ɖùfiɔ lè tèpewo kpata lè ànyigbã ji eye jɔ̀jɔɛ màsò ɖɔ èdùa. Àmèwo le gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ trɔ ŋùgbe do ànyigbã a eye mu gbà le kpɔ mi ò.”

10Ekèa ŋuti ye nyè cã nyè mu la ku ŋuzĩzĩ kaka la gble àmè ɖɛ ò. Vɔ̀a mù la dɔ̃ ènu kèwo wo wɔ̀a be èto na wo.”

11Lè hùe ŋua nua, ŋusù kè do àlɛ̃ŋudà be àwùa va la ɖo àkɔ̃ŋùta. E gblɔ̃ na Mawu be: “Mù wɔ̀ èdɔ kè wò do àsi na mù a vɔ̀.”

Ezekìɛl 10

Mawu gbà ɖè ye ɖokoe fiɔ Ezekìɛl ke
(1.1-28)

1Kpɔɖa lè Kèrubimwo be èta mèa, mù kpɔ ènu gbàjà ɖe. Ènu ɖe kè ɖì Sàfirò be èkpea; e ɖo èfiɔzìkpe ɖe be nɔ̀nɔmè.

2Mawu gblɔ̃ na àmè kè do àlɛ̃ŋudà be àwùa be: “Yì ɖo àfɔ̀kuawo dòmè ne wòa lɔ èzòkawo lè funu eye wòa yì kɔ̀ èzòka kèawo ɖo èdùa ji.” Eye mù kpɔ ŋusùa jè èmɔ̃ yì.

3Wàlɛbɛ ŋua, Kèrubimwo lè mawuxɔa be ɖùsi mè, eye àzìzɔ be lilikpo ɖe ɖɔ àxuea mè kpataa.

4Tɔhonɔ̀ be gogoa ze lè Kèrubimwo ji, eye e zɔ̃ tùtà mawuxɔa be mɔnu. Lilikpoa ɖɔ mawuxɔa wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ be gogoa le klɛ̃ lè xixea nu kpataa.

5Kèrubimwo be àwàdawo be zigìdi a le ɖì va kaka àgboa ji. Ègbèɖèɖe kèa ɖì sìgbè lekè ye Mawu Ŋusɛ̃kpatatɔa nana èji ɖènà ègbèa nène.

6Ŋusù kè lè àlɛ̃ŋudà be àwù mèa, yì nɔ̀tè ɖo àfɔ̀kuawo dòmètɔ ɖèka gbɔ. E yì nɔ̀tè lè funu kaka kè Mawu gblɔ̃ na ɛ̀ be, yì lɔ èzòkawo lè àfɔ̀kuawo dòmèa.

7Kèrubimwo dòmètɔ ɖèka vlũ yebe àlɔ̀ ɖoɖa èzò kè gogo èa gbɔ. E lɔ èzòkawo eye e lɔ wo kɔ̀ ɖo àlɔ̀mè na ŋusùa. Eye ŋusùa to kudo èzòkaawo.

8Àmè be àlɔ̀wo be nɔ̀nɔmè va ze lè Kèrubimwo be àwàdawo gɔ̃mè.

9Mù le ŋùku ɖo àfɔ̀ku ènè buwo cã ŋuti, wo lè Kèrubimwo gbɔ ɖèka-ɖèka. Àfɔ̀ku kèawo le ɖè èkpe xɔ̀asì ɖe be nɔ̀nɔmè kɛ̃klɛ̃ le fiɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Àfɔ̀ku ènèawo ɖì woa nɔ̀nɔwo eye wo lè sìgbè èɖe ɖo nɔ̀via mè nène.

11Wo la teŋu zɔ̃ yì àgowo kpata kè wo mu la trɔ òa. Wo yìnà fikè Kèrubimwo be ètatrɔ ɖoɖa, màtrɔ lè tèpe ɖèka.

12Kèrubimwo be àmèti, ŋùgbedòmè, àlɔ̀wo kudo àwàdawo ɖɔ kudo ènu kɛ̃klɛ̃wo, kaka jè àfɔ̀ku ènèawo ji.

13Mù sè ègbè ɖe le yɔ àfɔ̀ku kèawo be: "Àya kè so le troa".

14Kèrubim ɖe sia ɖe ɖo ŋùkumè ènè: cucugbã tɔ̀a ɖo Kèrubim be ŋùmè, èvègɔ̃a ɖo àmè be ŋùkumè, ètɔ̃gɔ̃a ɖo jãŋùta be ŋùmè eye ènègɔ̃a ɖo èhɔ̃ be ŋùmè.

15Kèrubimawo le zrò yì àya mè: wo lè pɛpɛ sìgbè ènu kèwo mù kpɔ lè Kebàr be ètɔ̀a to va yìa nène.

16Ne wo le yìa, àfɔ̀kuawo cã kplɔ̀nà wo do; ne wo kè woabe àwàdawo la zròa, àfɔ̀kuawo cã kplɔ̀nà wo do.

17Ne wo nɔ̀tèa, àfɔ̀kuawo cã nɔ̀nàtè; ne wo le zrò lè àya mèa, àfɔ̀kuawo cã zrònà kudo wo, ɖo ènu àgbèagbeawo be èjro ye le kplɔ̀ àfɔ̀kuawo.

Tɔhonɔ̀ jo lè mawuxɔa mè

18Tɔhonɔ̀ be gogo ɖìnyia zɔ̃ yì mawuxɔa be èmɔ̃nu eye e yì nɔ̀ Kèrubimwo ji.

19Wo vlũ woabe àwàdawo ne woa sɔ zrò. Eye mù kpɔ wo so lè ànyigbã a ji, woa kudo àfɔ̀kuawo ɖodu. Wo yì nɔ̀tè lè mawuxɔa be èwèzɛ̃pe eye Izràɛl be Mawu a be gogo ɖìnyia le klɛ̃ lè ètamè na wo.

20Lè Kebàr be àgowo jia, mù kpɔ ènu àgbè àgbè kèawo nɔ̀ Izràɛl be Mawu a gɔ̃mè. Eye mù sè e gɔ̃mè be Kèrubimwo ye.

21Đe sia ɖe ɖo ŋùmè ènè eye ènu ɖì àlɔ̀wo lè woabe àwàdawo gɔ̃mè.

22Woabe ŋùmè nɔ̀ sìgbè ènu àgbèagbe kèwo mù kpɔ sãa lè Kebàr be àgowo jia nène. Kèrubimawo zɔ̃nà tututu màtrɔ kpɔ àfiɖe.

Ezekìɛl 11

Wo la ɖokòjo na Yèruzàlɛm zɔ̃ ɖo yebe èhlɔ̃dãdãa nu

1Tɔhonɔ̀ be gbɔ̃gbɔ̃a kɔ mù yì mawuxɔa be àgbo kè lè èwèzɛ̃pea nu. Mù kpɔ ŋusù èwì vɔ àtɔ̃ kèwo dòmè dùkɔ̃a be èga èvè lèa. Wo nyi Azùr be èvi Yàzanìa kudo Bènayà be èvi Pèlatìa.

2Gbɔ̃gbɔ̃ a gblɔ̃ na mù be: "Èwò àgbètɔ be èvi, kpɔ àmè kèwo le wɔ̀ ènu gbegble kudo ètopòɖo vuɛ̃wo nana lè Yèruzàlɛm ɖa.

3Wo gblɔ̃ be: "Va na gà ɖe mèa, wo mu la gbà tù àxuewo ɖo tèpe kèa ò! Èdùa lè sìgbè ènuɖàze nène eye miawo ye nyi èlã kèwo lè e mèa."

4Eŋuãtia, èwò àgbètɔ be èvi, ɖè wo sia sìgbè gblɔ̃ɖɛtɔ nène."

© 2014 Bible Society of Togo.

5Nène a ye Tɔhonɔ̀ be gbɔ̃gbɔ̃a va ji nyè eye e ɖè èmɔ̃ na mù be ma pò nupo gblɔ̃
be: “Kpɔ ènu kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye kè: Mù nya ènu kè mì le gblɔ̃a, mìa Izràɛlviwo,
eye mù nya susu kèwo le va èta mè na mìa!

6Mì dãhlɔ̃ sùgbɔ lè èdù kèa mè kaka be èmɔ̃wo ɖɔ kudo àmèkpòtiwo.

7Ekèa ŋuti ye ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù le gblɔ̃ be: Èdùa lè sìgbè ènuɖàze nène, vɔ̀a
èlã ye le nyi àmè kèwo mì wù lè emèa. Lè mìa tɔ̀ gomèa, mù la nyà mì to lè èdùa
mè.

8Mì le vɔ̃ na àhùaa? E nyɔ, mù la dɔ̃ àhùa ɖoɖa mìa ji; ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye le
gblɔ̃ ɛ̀.

9Mù la nyà mì lè èdùa mè eye mù la sɔ mì do àmèjrowo be ŋusɛ̃ gɔ̃mè. Nène ye
mù la wɔ̀ ɖo kòjosòso nyèa ji.

10Mù la ɖè jɔ̀jɔɛsòso nyèa fiɔ lè Izràɛl be èdùawo mè kaka yì yebe lipòawo ji, sɔ
ɖè mì do àsi na èku. Mì la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a.

11Èdù kèa mu la nyi ènuɖàze na mì ò eye mì mu la nyi èlã kèwo lè emè ò. Vɔ̀a mì
la ɖɔ jɔ̀jɔɛsòso nyèa kpɔ lè Izràɛl be lipòwo dòmè.

12Eye mì la do è jèsi be mù nyi Tɔhonɔ̀, àmè kè be ɖoɖo kudo èsewo ji mì mu wɔ̀
ɖo òa. Ðo mì kplɔ̀ dùkɔ̃ kèwo trɔ do mìa be kɔ̀nuwo do.”

13Wàlɛbɛ kè mù le gblɔ̃ ènyà ɖɛ lè Mawu be nyikɔ mèa, Pèlatìa, Bènayà be èvia
ku. Mù jèklò, sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi eye mù do àpa sɛ̃sɛ̃ gblɔ̃ be: “Oò, Tɔhonɔ̀ Mawu, wò
la wù Izràɛlvi kèwo kpɔ̀tòa?”

Mawu la bɔ̀ dùkɔ̃ kè kã hlɛ̃a

14Tɔhonɔ̀ be ènyà va na mù. E gblɔ̃ be:

15“Àgbètɔ be èvi, Yèruzàlɛmviwo le gblɔ̃ na nɔ̀vi wòwo, àpo xòmètɔwo kudo
Izràɛlviwo kpata be: “Mì nɔ̀ àzɔ̀ge boo na Tɔhonɔ̀, ɖo miawo ye be sɔ ècrɔ̃ nyigbã
kèa na.”

16Eŋuã, sɔ ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù le gblɔ̃a na nɔ̀vi wò àhùalewo be: “Mù
nyà mì ɖoɖa ànyigbã mà-sɔɛwo ji, lè àmèjro dùkɔ̃wo dòmè. Vɔ̀a mù kpɔ̀tɔ̀ nɔ̀ mìa
dòmè sìgbè àlekè mù wɔ̀ ɛ̀ lè kɔ̀kɔ̀ɛpea mè nène.”

17Sɔ ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù gblɔ̃ na wò kèa yì na wo be: “Mù la bɔ̀ mì so
dùkɔ̃ kèwo mè mù kãkã mì ɖoa, eye mù la trɔ sɔ Izràɛl be ànyigbã a na mì yeye.

18Ne mì va yì ɖoa, mì la crɔ̃ vòdu sùmɔ̀sumɔ ku ènugbegble be àgbè nɔ̀nɔ lè mìa
dòmè.

19Mù la na woa kpata èjì ɖèka ŋùkumè, eye mù la sɔ gbɔ̃gbɔ̃ yeye do woa mè. Mù
la ɖè èkpe be èjìa lè woa mè eye mù la na wo èlãwɔ be èjì.

20Nène a, wo la kpɔ ɖoɖo nyèwo ji, wo la nyi èse nyèa ji kpɔtɔwo. Eye wo la nyi
àpe dùkɔ̃ eye mù la nyi woabe Mawu.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Vɔ̀a, àmè kèwo kpɔ̀tɔ̀ le sɛ̃ vòduwo eye wo le wɔ̀ ènu dakà zɔ̃ ɖo woabe èjrowo jia, wo la xɔ̀ woabe ètodɔ̃wo.” Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.”

Tɔhonɔ̀ jo lè Yèruzàlɛm

22Kèrubim kèwo lè kudo àfɔ̀kuawo vlũ woabe àwàdawo eye wo ɖèzɔ̃do ɖodu; Izràɛl be Mawu a be gogo gãa le klɛ̃ lè woabe ètamè.

23E yomè a, gogoa zrò yì èdùa be dòdòmè eye e yì nɔ̀tè lè èto kè lè Yèruzàlɛm be èwèzɛ̃pea ji.

24Gbɔ̃gbɔ̃ ŋua gbà kɔ mù yì Babɛ̀l be àhùaleawo gbɔ. Eye èdrɔ̃ kè mù le kua nɔ̀tè lè funu.

25Eye mù gblɔ̃ ènu kèwo kpata Tɔhonɔ̀ sɔ fiɔ mù a na àhùaleawo.

Ezekìɛl 12

Ezekìɛl gblɔ̃ gàtɔnugbe be yìyi èvègɔ̃a

1Tɔhonɔ̀ sɔ ènyàa gblɔ̃ na mù be:

2“Èwò àgbètɔ be èvi, wò lè dùkɔ̃ jèagla dòmè. Àmè kèwo ɖo ŋùku kpɔnuwo vɔ̀a, wo mu le kpɔ ènu ɖekpe ò. Wo ɖo èto sènuwo vɔ̀a, wo mu le sè ènu ɖekpe ò, ɖo wo nyi dùkɔ̃ jèagla.

3Èwò àgbètɔ be èvi, bla àgbã ne wòa zɔ̃ èmɔ̃. So jè èmɔ̃ dɔ̃ŋùkusu jàse lè woabe ŋùkumè! So jè èmɔ̃ yì sò ci ànyigbã bu ji lè woabe ŋùkumè. Tamu nyɔ òa, wo la kpɔ ɛ̀ do jèsi be yèwo nyi dùkɔ̃ jèagla nyàwo.

4Wò la to kudo àpo àgbãwo ŋùkèkè, lè woabe ŋùkuwo mè eye lè wètrɔ mèa, wò la so jè èmɔ̃ sìgbè àmè si àhùawo nène.

5Lè woabe ŋùkuwo mèa, wò la ŋɔ èglìa; eye wò la lɔ àgbã wòa to funu.

6Lè woabe ŋùkuwo mè ye wò la fɔ̀ ènuwo ɖo àbɔta. Wò la ɖè e to lè vìvìti mè, wò la sɔ ènu cɔ̃ ŋùkumè eye wò mu la kpɔ ànyigbã ò, ɖo mù ji be wòa nyi dosia na Izràɛl be àxuea.”

7Mù wɔ̀ ènu kè Tɔhonɔ̀ do àsi na mù a: lè ŋùkèkè mèa, mù ɖè ènu kèwo hiãa, eye lè wètrɔ mèa, mù ɖè èmɔ̃ ɖo èglìa mè. Àmèwo kpɔ mù le èmɔ̃ le yì lè vìvìtia mè kudo àgbã lè àbɔta.

8Kè èŋù kè ŋùdekɛ̃nyɛ̃a, Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù:

9“Èwò àgbètɔ be èvi, Izràɛlvi èkãsĩtɔwo mu biɔ wò sè be nukɛ ye wò le wɔ̀ lekèa ò?

10Ðoeŋuti na wo be: “Tɔhonɔ̀ Mawu le gblɔ̃ na mì be ekèa nyi àŋɛ̀dodo na èfiɔvi kè le ɖùfiɔ lè Yèruzàlɛm kudo Izràɛlvi kèwo lè èdùa mèa kpata.”

11Gblɔ̃ na wo be wò wɔ̀ ekèa ɖo e nyi àfɔ̀ ɖo àfɔ̀ ji be ènyà, ɖo wo la kplɔ̀ wo àhùale yì gàtɔnugbe.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Èfiɔvi kè le kplɔ̀ woa, la dro yebe àgbãwo ɖo àbɔta lè vìvìti mè eye be la jo lè èdùa mè. Wo la ɖè èmɔ̃ ɖo èglìa mè ne bèa teŋu sɔ si jo. E la sɔ ènu cɔ̃ ŋùmè ne mu gbà nya fikè e tùtàa ò.

13Eye mù la tre èmɔ̃ nyèa na ɛ̀ sɔ le è. Mù la kplɔ̀ ɛ̀ yì Babɛ̀l be ànyigbã kèwo mu la kpɔ òa ji, vɔ̀ e la yì ku ci funu.

14Mù la kãkã yebe ŋutimewo kpata, gbãdãgbãwo ku jikpɔtɔawo, ɖo xixea be koŋù ènèawo mè. Eye mù la tĩ woa yomè kudo èwui.

15Ne mù kãkã wo ɖo dùkɔ̃wo ku àmèjro be èdùawo mè vɔ̀a, wo la kpɔ ɛ̀ kpò be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.

16Wàlɛbɛ ŋua, mù la ɖè àsi lè ŋusù ɖewo ŋuti ne woa ci àgbè lè àhùa nu, àdɔ̀wùàmè kudo èdɔ̀vuɛ̃ nu. Wo la teŋu pò nupo so ènu kè jɔ̀ a ŋuti na àmè kèwo gbɔ wo yì sò cia. Leke woabe wɔ̀nà zũ èvlodonu ɖoa eye woa cã, wo la nya ɛ̀ be mù nyi Tɔhonɔ̀."

17Tɔhonɔ̀ be ènyàa ɖì na mù be:

18"Èwò àgbètɔ be èvi, wò la ɖùnu lè gbledo mè eye wò la nù lè vɔ̃vɔ̃ ku tìtɔ̀ titɔ mè.

19E yomè a, wò la do àŋɛ̀ kèa na dùkɔ̃a kpata be: Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be Yèruzàlɛmvi kèwo ci Izràɛl nyigbã jia, la ɖù gbà nù lè vɔ̃vɔ̃ ku tìtɔ̀ titɔ mè. Nyàwoa, wo la gbã woabe èdùa ɖo wo wɔ̀ èhlɔ̃dãnuwo.

20Èdùawo la gbã eye àgblètawo la trɔ zũ zògbè. Nène a ye mì la nya ɛ̀ be mù nyi Tɔhonɔ̀."

Tɔhonɔ̀ be ɖoɖɛa mu la gli ò

21Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ na mù be:

22"Èwò àgbètɔ be èvi, gblɔ̃ ènu kè ŋuti wo le do èlo kèa so Izràɛl nyigbã ŋuti ɖoa na mù be: "Gàmèa va le yì, co ŋùtègã ɖekpe mu le jɔ̀ ò".

23Eye gblɔ̃ na Izràɛlviwo be ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be nyè mu la gbà sè èlododo kèa ɖe ò. Wo mu la gbà gblɔ̃ ɛ̀ gbèɖe lè Izràɛl ò. Gblɔ̃ na wo bòhũ be: "Gàmè kè ye ŋùtègãwo kpata la va e mèa lili."

24Wo mu la gbà gblɔ̃ àjè be ŋùtègã ɖe àlo àjè be ènyà ɖe na Izràɛlviwo ò.

25Ðoa, ènyè Tɔhonɔ̀ ye le pò nupo eye ènu kè mù le gblɔ̃a la va e mè sɔ̀sɔɛɖe. Ɛ̀ɛ, lè mìabe àgbè mè ye mù la wɔ̀ ɖo ènu kè mù gblɔ̃, ɖo dùkɔ̃ trìtoa ŋutia ji. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀"

26E gbà gblɔ̃ ènyà na mù ke be:

27"Èwò àgbètɔ be èvi, Izràɛlviwo le gblɔ̃ be àpo ŋùtègãwo mu la va e mè fifi ò, wò gblɔ̃ ènyà ɖɛ ɖo hùenu dìdìwo ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

28Ekèa ŋutia, gblɔ̃ na wo be: Nène a ye Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be: “Ènyà ɖekpekpe kè mù la gblɔ̃a, la va e mè sɔ̀sɔɛɖe. Ènyè ye gblɔ̃ ɛ̀.”

Ezekìɛl 13

Ðo àjè gblɔ̃ɖɛtɔwo ŋuti

1Tɔhonɔ̀ be ènyà gbà ɖì na mù be:

2“Èwò àgbètɔ be èvi, gblɔ̃ ènyà ɖɛ so Izràɛl be àmè kèwo sɔ woa ɖokoe wɔ̀ gblɔ̃ɖɛtɔwoa ŋuti. Gblɔ̃ àpe ènyà na wo ne woa sè.

3Ènu kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù gblɔ̃a ye nyi be: Gbledo ke ye la jè gblɔ̃ɖɛtɔ màɖè sùsu kèawo ji! Wo kplɔ̀ woa ŋutɔwo be sùsuwo do, mà kpɔ ŋùtègã ɖekpe ò.

4Izràɛlviwo, mìabe gblɔ̃ɖɛtɔwo lè sìgbè wɛ̀tɛ̀klɛ̀wo nène lè èglìkpowo dòmè.

5Mì mu yì jrà èglìkpoawo ɖo ò eye mì mu trɔtù èglìkpa bu sɔ xɔ̀ na mìa ɖokoe lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkèkèa gbè ò.

6Woabe àvìmènu ku ènyàgblɔ̃ɖɛwo nyi mìa ŋutɔ be susu ɖèɖe ku àjè. Àmè kèwo gblɔ̃nà be: “Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ be”, vɔ̀ nyè mu do ègbè ɖekpe àsi na wo gbɔ̀xue ò. Wo kpɔna àsi nyè nu be mù la ɖo èkpe woabe ènyàa ji mà a!

7Co mù le gblɔ̃ be: “Mìabe àvìmènu mu nyi mìa ŋutɔwo be susu ɖèɖe eye mìabe ènyàgblɔ̃ɖɛwo cã mu nyi àjè gbaloa? Mì gblɔ̃nà be 'Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀', co nyè mu gblɔ̃ ènyà ɖekpe ò.

8Ɛ̃ɛ ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù le gblɔ̃ ɛ̀ na mì be: Kè e nyi be mì le gblɔ̃ àjè ɖàɖa be ènyà ku àmè bèblea, mù la sitè ɖo mìa ŋuti.” Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀!

9“Mù la ɖè ŋusɛ̃ nyèa fiɔ gblɔ̃ɖɛtɔ kèwo le gblɔ̃ ènyà zɔ̃ ɖo woabe susu ɖèɖewo ji eye wo le ɖà àjèa. Wo mu la kpɔ nɔ̀pe lè dùkɔ̃ nyèa mè ò. Woabe nyikɔwo mu la nɔ̀ Izràɛlviwo dòmè ò. Nène a ye mì la nya ɛ̀ be mù nyi Tɔhonɔ̀ Mawu.

10Gblɔ̃ɖɛtɔwo le blè dùkɔ̃ nyèa be ènuwo le zɔ̃ nyuɛ̃ ɖe wàlɛbɛ kè ye ènuwo le gblea. Wàlɛbɛ kè dùkɔ̃a le hlɔ̃ sɔ tù èglìa, woa ya, wo le sì àkalo na èglìa.

11Eŋuã, gblɔ̃ na àkalosìtɔ kèawo be: Mìabe èglìa la mù wàlɛbɛ kè àya sɛ̃sɛ̃ la pò do èa eye èji sɛ̃ŋu kudo èsìkpe la xlɛ̃ vaa.

12Wàlɛbɛ kè èglìa la mù a, wo la biɔ mì sè be nukɛ àkalo kè mì sìa la gbà wɔ̀ fifì ò?

13Ènyà kè tutu ye ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù le gblɔ̃a yeŋu. Àpe àdɔ̀mèzea la ɖè ègà àpe àya gblenua eye àdãwɔ̀wɔ nyèa la na èji jàja ku àya sɛ̃ŋuwo. Ekèa la wɔ̀ àtãŋu na mù ye mù la dɔ̃ èsìkpe jàja ɖoɖa sɔ crɔ̃ wo.

14Mù la gbã èglì kè mì sì àkalo na a gblò, yebe dodoewo la ci àma. E la mù cɔ̃ mìa ji eye mì la ku ci funu. Eye mì la nya ɛ̀ be mù nyi Tɔhonɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Mù la na jìbidã nyè ɖo èglì kèa ŋuti la wɔ̀dɔ kaka yì vɔ̀vɔnu. Wo la gblɔ̃ na mì
be: “Èglìa mù gblò! E vɔ̀vɔ̀ na àkalosìtɔawo cã,

16e vɔ̀vɔ̀ na gblɔ̃ɖɛtɔ kèwo le gblɔ̃ ènyà ɖo Yèruzàlɛm be èsɔ̀ ŋuti ku kãkãɖoji, vɔ̀
ènu ɖekpe mu le zɔ̃ òa!” Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye le gblɔ̃ è.

Ðo **majikìwɔ̀tɔwo àlo kpajijewɔ̀tɔwo ŋuti**

17Na èwò àgbètɔ be èvia, pò nupo na Izràɛl be nyɔ̃nù kèwo le gblɔ̃ ènyà ɖɛ lè woa
ɖokoe sinu, eye ɖè wo sia lè àpe nyikɔ mè.

18Gblɔ̃ na wo be: Nène a ye Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be: Bàbà na àmè kèwo blana àvɔvi
ɖo àlɔ̀tinu eye wo wɔ̀nà àvɔnu ɖèɖewo sɔ bla èta na àmèwo, ne woa teŋu dogà
woabe àgbè! Mì la teŋu yì dogà dùkɔ̃mèvi nyèwo be àgbè ne mìabe àgbèa bèa
kpɔ̀tɔ̀ nɔ̀ gãgã ɖe a?

19Mì le ɖìgbɔ mù lè dùkɔ̃ nyèa be ŋùkɔ̀, na èlù ku ènuɖùɖu viɖe kpò. Mì le hɛ̃ èku
va àmè kèwo mu ɖo la ku òa ji eye mì le na àgbè àmè kèwo ɖo la ku lè dùkɔ̃ nyèa
mè to mìabe àjèɖàɖaa ji.

20Ekèa ŋuti ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù le gblɔ̃ na mì be mù la sitè ɖo mìabe àvɔvi kè
mì sɔ le bla àmè buwo be àgbèa. Mù la sò wo lè àlɔ̀tinu na wo eye mù la tu èkà
àmè kèwo mì blaa.

21Mù la zɛ̃ mìabe àvɔnu ɖèɖewo eye mù la tu sì na dùkɔ̃ nyèa to mìabe àlɔ̀wo mè.
Mu la gbà jè mìabe èmɔ̃ tetrewo mè ke ò eye mì la nya è be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀.

22Ðo mì gbɔjɔna àmè jɔ̀jɔ̀ɛ a to àjèɖàɖawo ji, wàlɛbɛ kè nyè ŋutɔ nyè mu wɔ̀ ènu
bàɖà ɖe ku ì ò a. Nène a mì dona ŋusɛ̃ àmè bàɖà ne mu gbà trɔ lè yebe ènu dakà
a be wɔ̀wɔ mè, ne bè a nɔ̀ àgbè ò.

23Eŋuã mì mu gbà ɖo àmè bèble be àvìmènu kudo àjèɖànya ɖe la gblɔ̃ ò. Mù xɔ̀
dùkɔ̃ nyè lè mìabe ŋusɛ̃ gɔ̃mè. Nène a ye mì la nya è be mù nyi Tɔhonɔ̀.”

Ezekìɛl 14

Izràɛl ɖo la ɖè àsi lè legbawo be sɛ̃sɛ̃ ŋuti

1Gbè ɖèkaa Izràɛl be àmèsĩsĩwo va gbɔ nyè eye wo nɔ̀ ànyi sɔ kù ènu mè.

2Eye Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù. E gblɔ̃ be:

3“Èwò àgbètɔ be èvi, ɖo èto! Vòdu sɛ̃sɛ̃ xɔ̀ àmè kèawo be èjì do èse. Wo mu le ji
la ɖè àgɔ̀jènua lè woabe ŋùku ta ò. Wo susu be mù la na èmɔ̃ ne woa sè ènyà ɖe
so gbɔ nyèa?

4Gblɔ̃ ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù do àsi na wòa na wo be: Ne Izràɛlvi ɖe, na
èmɔ̃ vòdu ɖù yebe èjìa ji eye yebe àgɔ̀jènua kpɔ̀tɔ̀ lè ŋùku ta na è, vɔ̀ e va ji be yèa
va xɔ̀ ènyà lè gblɔ̃ɖɛtɔa gbɔa, ènyè Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye la na è ɖoŋutia. Mù la wɔ̀ ekèa
zɔ̃ ɖo vòdu gbogbo kèwo be le sɛ̃a ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Ènyà kè mù gblɔ̃a, tɔ èjì na wo eye wo jo gble mù ɖɛ, ɖo lɔ̃lɔ̃ kè wo ɖo na woabe àjè vòduwoa ŋuti.

6Ekèa ŋuti, wò la gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: “Tɔhonɔ̀ Mawu le biɔ so mìa si be: Mì ɖɔ̀lì èdɛ̃, mì trɔ lè mìabe vòduwo yomè. Mì ɖè àsi lè mìabe ènudrãwo wɔ̀wɔ ŋuti.”

7Ne Izràɛlvi ɖe àlo àmèjrovi ɖe, kè ɖo nɔ̀pe ɖo Izràɛl nyigbã jia, gble mù ɖɛ, ne e na vòduwo ɖù yebe èjì ji, le yebe àgɔ̀jènua ɖo ye ɖokoe ŋuti, eye e va la biɔ ènu kè mù le ji so e gbɔa lè gblɔ̃ɖɛtɔa sia, ènyè Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye la na è ɖoŋuti kè jè a.

8Mù la sitè ɖo ŋusù kèa ŋuti, mù la sɔ yebe kpɔwɔ̀ea wɔ̀ àlòbalò be ènyà. Mù la ɖè è to lè dùkɔ̃ nyèa dòmè eye mì la kè ɖo ŋuti be mù nyi Tɔhonɔ̀.

9Ne gblɔ̃ɖɛtɔ ɖe ŋlɔ̀be ye ɖokoe eye be le ɖo ènyà ŋuti lè ye ɖokoe sinua, ènyè Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye la na be la gbà bu kpe è. Mù la sitè ɖo e ŋuti eye mù la ɖè è to lè Izràɛl, dùkɔ̃ nyèa mè.

10Gblɔ̃ɖɛtɔ kèa kudo àmè kè la yì kù ènu gɔ̃mè lè ye gbɔa, woa kpata nyi àgɔ̀jètɔ eye ètodɔ̃ ɖèka ŋua ye la jè woa ji godo.

11Àleke be Izràɛlviwo mu gbà trã èmɔ̃ boo lè gbɔ nyè ò. Wo mu gbà wɔ̀ woa ɖokoe mà-kɔ̀ mà-kɔ ɖo woabe àgɔ̀jèje gbogboawo ŋuti ò. Vɔ̀a, woa nyi àpe dùkɔ̃ eye ma nyi woabe Mawu. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ è.”

Ènu ɖekpe mu la nɔ̀tè Mawu be kòjoɖoɖoa ò

12Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù:

13“Èwò àgbètɔ be èvi, mi sɔ è be dùkɔ̃ ɖe jè àgɔ̀ do mù, ɖo mu wɔ̀ ànùkua ò. Mù la ɖè ɖokoe nyè fiɔ è. Mù la xɔ̀ ènuɖùɖu lè e si, la ɖo àdɔ̀toto ɖoɖa è. Mù la crɔ̃ yebe àmèwo kudo èlãwo lè ànyigbã a ji. E

14Ne àmè ètɔ̃ sìgbè Nɔà, Dànèl kudo Yɔb lè dùkɔ̃a mè cã a, woa ŋutɔ woa ɖokoe kpò wo la hlùɛ̃. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ è.

15Àlo mù la ɖo èlã wɔ̀adã ɖe ɖo èdùa mè ne bèa vũvũ àmèwo kpataa. Èdù kèa la trɔ zògbè. Àmè ɖe mu la gbà yì to funua ò, ɖo èlã kèa ŋuti.

16Ne ŋusù ètɔ̃ kèwo mù yɔ jè ŋùkɔ̀a, kpò ye lè dùkɔ̃a mèa, woawo kpò ye la ci àgbè. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu àgbèagbea ye gblɔ̃ è. Wo mu la teŋu hlùɛ̃ woabe èviwo ŋutɔ cã ò, eye ànyigbã la trɔ zògbè.

17Àlo mù la sɔ èwui ɖo dùkɔ̃a ŋuti. Mù la gblɔ̃ be: “Èwui ne gblenu to dùkɔ̃a mè!” Ne bèa crɔ̃ àmèwo kudo èlãwo.

18Ne ŋusù ètɔ̃ kèwo mù yɔ sãa, lè dùkɔ̃a mèa, woawo kpò ye la ci àgbè. Wo mu la teŋu hlùɛ̃ woabe èvi ŋusù àlo nyɔ̃nù ò. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ è.

19Àlo mù la gbà dɔ̃ èdɔ̀vuɛ̃ ɖoɖa dùkɔ̃ kèa. Mù la ɖè àdɔ̀mèze nyèa ɖo woa ji to gbledo gã kèa mè eye mù la crɔ̃ àmèwo kudo èlãwo lè ànyigbã a ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Ne e tɔ̀ be Nɔà, Dànèl ku Yɔb lè dùkɔ̃ kèa mè ŋutɔ cã a, kaka kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù kpɔ̀tɔ̀ lè àgbèa, wo mu la teŋu hlùɛ̃ woabe èviwo ŋutɔ cã ò.”

21Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ nènea be: “To e gbɔ be mù sɔ kòjoɖoɖo ènè jiŋɔ kèawo: èwui, àdɔ̀wùàmè, èlã wɔ̀adãwo kudo èdɔ̀vuɛ̃ ɖo Yèruzàlɛm ŋuti, sɔ crɔ̃ àgbètɔwo kudo èlãwo cã a,

22àmè ɖewo la kpɔ̀tɔ̀ ci àgbè lè ŋusùwo ku nyɔ̃nùwo dòmè. Wo la va mìa gbɔ eye mì la kpɔ woabe àgbènɔ̀nɔ ku wɔ̀nawo. Funu ye mì la trɔ mìabe susu lè gbledo kè mù sɔ pò Yèruzàlɛm be dùkɔ̃a ŋuti.

23Wo la ɖo àsi àkɔ na mì. Ne mì kpɔ woabe jìjɔɛ kudo wɔ̀naa, mì la nya ɛ̀ be mu nyi gbalo ye mù wɔ̀ ènu kèa ɖo ò. Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.”

Ezekìɛl 15

Wo la tɔzò Tɔhonɔ̀ be vɛ̃-gblea

1Eye Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù gblɔ̃ be:

2“Èwò àgbètɔ, wò susu be vɛ̃ti be àtia ɖo àsìxɔ̀xɔ wu àve mè be àti kpɔ̀tɛawoa?

3Wo la teŋu sɔ yebe àtia sɔ wɔ̀ àlɔ̀nudɔ ɖe a, wo la teŋu sɔ ɛ̀ ka ɖo èglì ŋuti, la sɔ ènuɖàgànu sɔ kù ìa?

4Aò, e nyɔ kpò na èzòdodo. Wàlɛbɛ kè èzòa la bì yebe ènugbɔ èvèa eye dòdòmèa la ci èzò be ètùmèa, ènu ɖe la gbà teŋu kpɔ̀tɔ̀a?

5Kaka kè e kpɔ̀tɔ̀ lè bliboa, mu lè èbò ɖe nu ò. Fifì kè èzò bì ì keŋuã, wo la teŋu sɔ ɛ̀ wɔ̀ ènu ɖe a? Kpao!

6Ekèa ŋuti ye kpɔɖa ènyà kè Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃a ye nyi ekèa be: woa lɔ vɛ̃ti kɔ̀ ɖo èzò mè ne bèa fiɔ̃. Nène a ke mù la wɔ̀ kudo Yèruzàlɛm be dùkɔ̃a.

7Mù la sitè ɖo woa ŋuti. Wo la susu be yèwo si lè èzò nu, vɔ̀ èzò ŋua ke la fiɔ̃ wo. Mì la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀ Mawu wàlɛbɛ kè mù la wɔ̀ ɛ̀ ku woa.

8Mù la trɔ woabe ànyigbã wɔ̀ zògbè, ɖo wo mu wɔ̀ ànùkua na mù ò. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.”

Ezekìɛl 16

Yèruzàlɛm, èvi sò ci ègbã ji

1Tɔhonɔ̀ be ènyà va na mù:

2“Èwò àgbètɔ, ɖè Yèruzàlɛm be wɔ̀na nyànyrãawo fiɔ ɛ̀.

3Gblɔ̃ ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù gblɔ̃ na ɛ̀ be: Kanàn nyi tɔgbe wòwo be ànyigbã, fikè wo jì wò lèa. Ètɔ wòa nyi Amɔrìtɔ eye ènɔ̀ wò nyi Hitìvi.

4Eye wàlɛbɛ kè wo jì wòa, wo mu sò àhɔ̃kã na wò kaka la va lè èsì na wò ò. Wo sɔ èjè sɔ lìlì ŋuti na wò eye wo mu xasa àvɔ ɖo ŋuti na wò ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Àmè ɖekpe be ŋuzĩzĩ be ŋùku mu kpɔ wò kaka ne bèa wɔ̀ ènu kèawo dòmètɔ
ɖèka tètè na wò ò. Gbɔ vuɛ̃ tɔ̀a, wò wɔ̀ àtãŋu na wo eye wo sɔ wò dãŋùgbe àma-
àma ɖo ànyigbã lè àpo jìjigbè.

6Mù to àkpa ɖèka na wò eye mù kpɔ be wò le blìbɔ̀ lè èhũ mè. Eye to e gbɔ be èhũ
gbã ble wò cã a, mù gblɔ̃ na wò be "nɔ̀ àgbè!"

7Mù na wò sĩ sìgbè ègbemè be àti nène. Wò sĩ yìji eye wò vlũ lè ɖokoe wò sinu va
zũ tùgbɛ̀jɛvi àgbòjãjã. Àpo ànɔwo ze eye èfuawo cã to nyuɛ̃ ɖe, vɔ̀a, wò kpɔ̀tɔ̀ lè
àma-àma.

8Mù gbà va to àkpa ɖèka na wò ɖe, eye mù kpɔ be wò ɖo àmè lɔ̃lɔ̃ be èpè mè.
Nène a ye mù kèkè àwà gã nyèa sɔ cɔ̃ àpo àma. Mù kã àtãŋu na wò be mù la wɔ̀
ànùkua eye mù ɖùzò kudo wò. Nène a, wò nyi tɔ̀ nyè. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃
ɛ̀.

9Mù sɔ èsì sɔ klɔ èhũ kè lè ŋuti na wòa eye mù sì àmì huɛ̃ titi na wò.

10Mù sɔ àvɔ kè ŋuti wo lɔ̃ èkà vòvòwo ɖoa be àwù sɔ cɔ̃ na wò, do ènyɔ-gbàze be
àfɔ̀kpa, àlɛ̃ŋudà be àvɔ kudo sedà ɖèɖe.

11Mù ɖo àcɔ na wò ku àcɔɖonu vòvòwo; àlɔ̀tinu gawo kudo èkɔ̀gawo.

12Mù do gàvi ɖo ŋɔ̀ti na wò, do gàviwo ɖo àpo ètowo eye mù sɔ jègbà nyuɛ̃ ɖe ɖo
èta na wò.

13Wò do sìka ku klòsalò kplìnyàa, àpo àwùwo nyi àlɛ̃ŋudà, sedà kudo àvɔ kèwo
ŋuti wo tɔ̃ èkà nyuɛ̃wo ɖoa. Ènuɖùɖu wòa nyi èwɔ meme, ànyisì kudo àmì. Àpo
kpɔkpɔmè gbà nyakpɔ ŋutɔ kaka be wò jè na èfiɔsrɔ̃ nyinyi.

14Àpo nyiɖìɖia gbã ɖo dùkɔ̃wo kpata mè, sɔ kù ɖo àpo tùgbɛ̀jɛ jèje tɔ̀xɛa ŋuti. Ðo
mù ɖo àcɔ na wò àkòŋùka. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀."

Yè**ruzàlɛm wɔ̀ àhasì**

15"Vɔ̀a, wò dojì ɖo tùgbɛ̀jɛ jèje wòa ŋuti, wò to nyiɖìɖi wòa ji sɔ wɔ̀ àhasì eye wò
yì dɔ̃ kudo ŋusù ɖekpekpe kè va le yìa. Nène a ye wò trɔ zũ woabe ènuzãzã.

16Wò sɔ àpo àvɔ xɔ̀asì be ɖewo yì jrà tèpe xɔ̀asìwo ɖo eye wò wɔ̀ àhasì lè funu.
Ènu kèa mu jɔ̀ kpɔ ò eye mu la gbà jɔ̀ gbèɖe ke ò.

17Wò sɔ sìka ku klòsalò be àcɔɖonu kèwo mù na wòa, sɔ yì jɔ̀ bocɔɛ ŋusùtɔ̀. Eye
wò wɔ̀ àhasì kudo wo.

18Wò sɔ àpo àwù kèwo ŋuti wo tɔ̃ èkà nyuɛ̃wo ɖoa, sɔ do na wo. Wò na wo àmì
kudo lifi nyè.

19Ne wòa jè ŋùmè na woa, wò sɔ ènuɖùɖu kèwo mù na wòa, sɔ wɔ̀ vɔsa na wo:
èwɔ meme, ànyisì kudo àmì. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.

20Wò sɔ èvi wò ŋusùwo ku nyɔ̃nù kèwo wò jì na mù a, wɔ̀ vɔsa na wo. Àpo àhasìa
mu kpɔ sù hàɖe òa?

© 2014 Bible Society of Togo.

21E va hiã cã be wòa wù èvi nyè ŋusùwo na àpo legbawo!

22Lè èhlɔ̃dãnu kudo àhasì wɔ̀wɔ kèawo mèa, Yèruzàlɛm, wò mu ɖoŋùku àpo tùgbɛ̀jɛ mè, wàlɛbɛ kè wò nɔ̀ àma-àma eye wò le blìbɔ̀ lè èhũ wòa mè ò.

23Kpɔ àɖìkunu kèa hɛ̃ gbledo va ɖokoe wò ji ɖo ènu bàɖà kèwo wò wɔ̀a ŋuti. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ è.

24Co wò yì tù àhasìwɔ̀pe, wò wɔ̀ legbaviwo cã na vɔsa wɔ̀wɔ.

25Lè èmɔ̃wo kpata toa, wò wɔ̀ legbavi ɖɛ. Eye lè funua, wò zã tùgbɛ̀jɛ jèje wòa na bùsunu. Wò sɔ ɖokoe wò na àmèwo gbãŋùjo, eye àhasì wòa gbà dri ɖoji.

26Eye wò wɔ̀ àhasì kudo Ejiptèvi, kèwo nyi àmè trì àgbàa, wò gbà wɔ̀ è sùsuiɖe sɔ fɔ̃ àdɔ̀mèze nyèa.

27Nène a ye mù ɖè àbɔ nyèa be ŋusɛ̃ ɖo ji wò. Mù xe nuɖùɖu be mɔnu na wò, sɔ wò do àsi na kɛ̃tɔ wò nyɔ̃nùwo lè Filistì nyigbã ji. Àpo àzɔ̃lì gbegblea, wɔ̀ àtãŋu na àmè kèawo.

28Kè e tɔ̀ be mu sù wò òa, wò yì wɔ̀ àhasì kudo Àsirìaviwo, co gãke mu kpɔ sù na wò ò.

29Wò gbà yì àhasì wɔ̀wɔ wòa ji kudo Kanàn, lè Kaldea nyigbã ji, co mu kpɔ sù na wò ò.

30Oò ègbɔɖìamè be ènu kɛ ye kèa! Lè ekèa mèa, wò wɔ̀ kpò sìgbè àhasìtɔ nène. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ è.

31Wò tù àhasìwɔ̀pe ɖo èmɔ̃ ɖe sia ɖe nu eye wò jrà legbaviwo ɖo tèpewo kpata. Co wò mu biɔna àhasì wɔ̀wɔ be àjɔ̀ cã ò.

32Nyɔ̃nù àhasìtɔa xɔ̀nà àmèjrowo ɖo èsrɔ̃a tèpe.

33Àhasìtɔwo kpata xɔ̀nà èfɛ̃tu. Vɔ̀ èwò ya, wò nana ènu àzìãvi wòwo fàa: Ðo, to ekèa be wɔ̀wɔ mè ye wo trɔ zũ àzìãviwo na wò lè àhasì wɔ̀wɔ mè.

34Wò wɔ̀ nyɔ̃nù àhasìtɔwo be ènua be àkpa sãgãa. Wo mu jina wò kaka la va na wò àjɔ̀ ò, vɔ̀ èwò ŋutɔ ye sɔna ɖokoe wò na gbãŋùjo. Nène a ye wò trɔ ɖoɖoawo.

35Ye ŋutia Yèruzàlɛm, àhasìtɔ sè Tɔhonɔ̀ be ègbè!

36Kpɔɖa, ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù gblɔ̃a ye nyi ekèa be: Kè e nyi be wò ɖo ɖokoe wò àma, eye wò gble ŋùkpɛ̃ tèpeawo ɖo gàglàgbè, na àzìãvi ku legbavi wòawo, kaka gbà kɔ̀ èvi wòwo be èhũ ɖo ànyi na wo.

37Eŋuã ŋuti ye mù la bɔ̀ àpo àzìãvi kèwo kpata wò do èxa kudoa, àmè kèwo wò lɔ̃ ku kèwo wò crìa; mù la bɔ̀ wo ɖo ŋuti wò. Mù la na eye wo la kpɔ àpo àma mè.

38Mù la dɔ̃ èto na wò sìgbè lekè wo wɔ̀nà na nyɔ̃nù àhasìtɔ kudo àmè kè dãhlɔ̃a nène. Mù la na wò la ci èhũ mè to àdɔ̀mèze kudo èhlɔ̃biɔbiɔ nyèa ji.

39Mù la ɖè wò do àsi na àzìãvi wòawo. Wo la gbã àhasìwɔ̀pe wòa. Wo la hlà àpo ènuwo ku sìkanuwo eye wo la gble wò ɖɛ àma-àma.

© 2014 Bible Society of Togo.

40E yomè a, wo la ɖè wò do àsi na àmèha eye wo la pò èkpe wò, wo la flì wò lè
èwui nu.

41Wo la ɖè èzò ɖo àxue wòawo mè. Nène a ye wo la wɔ̀ ɖo èkufiɔ kè wo sò na wòa
ji lè nyɔ̃nù gbogbowo be ŋùkɔ̀. Mù la nɔ̀tè àhasìwɔ̀wɔ wòa eye wò mu la gbà tufɛ̃
na àpo àzìãviwo ke ò.

42Mù la dɔ̃ èto na wò kaka yì vɔ̀vɔnu, eye ne àdɔ̀mèze nyèa ɖiɖia, mù la nɔ̀ kpoo.

43Wò ŋlɔ̀be ènu kè mù nyi na wò lè vifɛ̃mèa. Wò fɔ̃ àdɔ̀mèze nyèa to àpo wɔ̀na
mè. Nyè cã mù la na wò la tu yebe èfɛ̃a kpata. Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ è. Nyàwoa,
wò nɔ̀ àgbè bàɖà lè èhadodo ku vòduwo mè."

Yè**ruzàlɛm nyrã wu èdù kpɔ̀tɛawo**

44"Yèruzàlɛm, èlodotɔwo la gblɔ̃ so ŋuti wò be: "Àlekè ènɔ̀ wò lèa ke èwò èvia
nyɔ̃nùa cã wò lè".

45Nyàwo, ènɔ̀ wò be èvi nyɔ̃nù ŋutɔ ye wò nyi. E gbe èsrɔ̃a kudo èviawo. Wò ɖì
dàda kudo nɔ̀vi wò nyɔ̃nù kèwo crì woa srɔ̃ kudo woabe èviawo. Mìa tɔ nyi Hitìvi
jìji eye mìa nɔ̀ ya nyi Àmorìvi.

46Dàda wò àmègãxotɔa nyi Sàmarìa, lè èvègo lè èdù viwo dòmè. Nɔ̀vi wò
nyɔ̃nùvia nyi Sodɔ̀m lè àpùgo lè èdù viwo dòmè.

47Wò mu kplɔ̀ dàda wò ku nɔ̀vi wò nyɔ̃nùviawo do ɖèɖe kpò ò. Wò gbà ɖù èzãnu
wu wo lè èmɔ̃ ɖekpekpe nu.

48Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu kè lè àgbèa ye le gblɔ̃ è na wò be nɔ̀vi wò Sodɔ̀m ku èdù
viawo mu wɔ̀ ènu kpòtoe kèawo hati lè woabe àgowo ji ò.

49Nɔ̀vi wò Sodɔ̀m be àgɔ̀jèjea ye nyi be: e kona ànya ɖo ènuɖùɖu sù ì. E ye kudo
èvi nyɔ̃nùviwo lè àgbɔ̃jèpò gã ɖe mè. Vɔ̀ wo mu kãmana na wɔ̀amènɔ̀wo ku
ènuwɔ̀donɔ̀wo ò.

50Wo jra kaka be wo wɔ̀ ènu jiŋɔwo. Nène a ye mù crɔ̃ wo lè ànyigbã ji sìgbè lekè
wò ŋutɔ wò nya è nène.

51Sàmarìa ya, mu wɔ̀ èvuɛ̃ wòa be àkpa ɖèka tètè gbɔ̀xue ò. Àpo èhlɔ̃dãnuwo
sùgbɔ wu ye tɔ̀a. Wo lè kpò sìgbè ɖemànyatɔwo nène lè àpo ènu nyànyrãwo gbɔ.

52Eŋuã fifìa, wò cã wò la dro èvlododo wòa be àgbã! Wò tutu dàda wò ku nɔ̀vi
wòwo be àgɔ̀wo. Wo trɔ va lè jɔ̀jɔɛ sɔ wu èwò ŋutɔ!

53Mù la trɔ tù èdù kèawo: mù la gbìgbɔ̀ trɔ jrà wo ɖo, woa ku woabe èdù viawo.

54Eye wò la kpɔ be yè bu yèbe hùɛ̃yia lè woabe èdùawo be jàjràɖoa gbɔ.

55Sodɔ̀m ku Sàmarìa la trɔ kpɔ woabe àsìxɔ̀xɔ sãtɔ̀a ku woabe èdù viawo. E la nyi
nène na wò kudo èdù vi wòawo cã, Yèruzàlɛm.

56Lè hùenu kè wò kpɔ̀tɔ̀ jrana a, wò pònà nupo bàɖà so Sodɔ̀m ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

57Ekèa va e mè gbɔ̀xue wo va kè ɖo àfɛ̃nu wɔ̀wɔ wòa ŋuti. Fifia, èwò ye Edɔ̀m ku yebe èdù viwo kaka jè Filistì be èdùwo le zũ. Lè àfi sia àfia, wo gblɔ̃nà be yèwo crì wò.

58Lè funua, wò ŋutɔ ɖèka kpò ye la kpe àkɔ ènu gbegble kèwo wò wɔ̀a be emèsonuwo. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.

59"Đo ekèa ŋuti ye ènyè Tɔhonɔ̀ mù le ɖè è gblɔ̃ be: wò mu kãma na àjɔ̀gbè kè wò fiã ò eye wò gbã zòɖùɖua. Nène a, mù la wɔ̀ ku wò sìgbè àlekè e jèa.

60Vɔ̀ nyè ya, mù la ɖo ŋùku èzò kè mù ɖù ku wò lè ɖèvi mèa ji. Eye mù la trɔ ɛ̀ wɔ̀ zòɖùɖu kòkòɖàbì.

61Wò la ɖoŋùku ènu gbegble wòwo eye ŋùkpɛ̃ la le wò, wàlɛbɛ kè wò la nɔ̀ dàda wò ku nɔ̀vi wò nyɔ̃nùwo be ŋùkumèa. Mù la sɔ wo na wò sìgbè èvi wòwo nène, coa mu lè ɖoɖo nyèa mè ò.

62Mù la trɔ wɔ̀ zòɖùɖu nyèa yeye kudo wò eye wò la nya ɛ̀ be mù nyi Tɔhonɔ̀.

63Funua, wò la ɖoŋù ŋùkèkè kèwo va yìa eye èŋù la kpɛ̃ wò veveɖe. Wò mu la gbà jro la pò nupo ò. Vɔ̀ nyè ya, mù la sɔ èvuɛ̃ kè wò wɔ̀a kpata be àgɔ̀jèjewo sɔ kè. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀."

Ezekìɛl 17

Èhɔ̃ èvèawo kudo vɛ̃-gblea

1Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù gblɔ̃ be:

2"Èwò àgbètɔ be èvi, sɔ àlòbalò ɖe ɖo ŋùkumè na Izràɛlviwo. Do èlo kèa na wo.

3Wò la gblɔ̃ be: Nène a ye Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃: "Èhɔ̃ gã jiŋɔ ɖe lè, yebe àwàdawo kèkè gbà trì, e ɖo èfu dìdi kèwo ɖo kɔlà hamè-hamè. E zrò kaka va ɖo Libàn be ètowo ji. E yì ŋɛ̃ Sedàti ɖe be ètamè.

4E sũ sedàti ɖe be àɖɔ̀mè. E ŋɛ̃ yebe àlɔ̀zɛ̃ kè yì ji wua. E sɔ ɛ̀ yì àsìsàtɔwo be ànyigbã ji, yì dà ɖo ènusàtɔwo be èdùa mè.

5E trɔ sɔ àti dodo fɛ̃fɛ̃ bu lè Izràɛl nyigbã ji, yì va ɛ̀ ɖo àbɔ viɖe mè lè èsì gã ɖe gbɔ, ɖo àti kèa jina èsì sùgbɔ.

6Wàlɛbɛ kè àti kèa sĩa, e trɔ zũ vɛ̃ka nyakpɔ ɖe. E ɖo àlɔ̀zɛ̃ kplìnyà yì àgo kè ji èhɔ̃ gãa lèa. Yebe èkèwo cã yì funua ke. E nyi vɛ̃ka ɖe kè ɖona àlɔ̀zɛ̃ ye yèwo tɛ̀gbɛ̀.

7Vɔ̀a, èhɔ̃ èvègɔ̃ bu cã gbà va. Yebe àwàdawo kèkè gbà trì, yebe èfuwu sùgbɔ. Nène a ye vɛ̃kaa gbà trɔ yebe èkèwo ɖoɖa e cã gbɔ eye e trɔ yebe àlɔ̀zɛ̃ yeyewo ɖoɖa fikè be lèa. E le susu be yè la kpɔ èsì sùgbɔ so funu sɔ wu fikè yè lè sãa.

8Vɔ̀a, ànyigbã nyuɛ̃ ɖe ji ye wo do è ɖo gãke, lè èsì sùgbɔ ɖe gbɔ ne bèa teŋu nɔ na àlɔ̀zɛ̃ yeye kèwo ji kusɛ̃sɛ̃wo lè tɛ̀gbɛ̀ eye e la trɔ zũ vɛ̃ka nyakpɔ ɖe."

© 2014 Bible Society of Togo.

9“Gblɔ̃ ɛ̀ be nène ye Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃a yeŋu: “Vɛ̃ka kèa la teŋu nyɔ nyuɛ̃dea?
Èhɔ̃ jiŋɔa mu la fli yebe èkèwo, kusɛ̃sɛ̃wo na ɛ̀, eye yebe àlɔ̀zɛ̃ ye yèwo la pua?
Mu la hiã ŋusɛ̃ gã ɖe àlo àhùakɔ̃ sùgbɔ gbɔ̀xue la hɔ̃ ɛ̀ jo lè funu ò.

10Wo do vɛ̃ka ya, vɔ̀a, mu la teŋu sĩ la vlũ ò. Ne èwèzɛ̃pe be àya pò to e jia, e la pu
kplakpla. E la pu lè ànyigbã kè ji wo do è ɖoa!”

Èlododoa be gɔ̃mèɖèɖe

11Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be:

12“Biɔ àmè jèagla kèawo be wo mu kpɔ le sè èlododo kèa mè ò mà a! Ðo ŋùku
lekè Babɛ̀l be èfiɔa gɛ̃ ɖo Yèruzàlɛm, va le èfiɔa kudo ègawo eye e kplɔ̀ wo yì
gàtɔnugbe lè Babɛ̀l ɖoa.

13E yomè a, e sɔ àmè ɖèka lè èfiɔsaa mè. E ɖùzò kudo è eye e na e kã àtãŋu na ɛ̀
lè ànùkua mè. Eye e kplɔ̀ cãmìwo kpata jo lè èdùa mè.

14E wɔ̀ ekèa, ne èdùa mè ne fa leke be àmèwo ne nɔ̀ ɖoɖo a gɔ̃mè.

15Vɔ̀a èfiɔ yeyea sitè ɖo jiɖùtɔa ŋuti, e dɔ̃ àmè ɖoɖa Ejiptè ne woa na ɛ̀ èsɔwo
kudo àhùasukawo sùgbɔ. Àmè kè le wɔ̀ nènea la teŋu ɖùjia? E la teŋu to lè emè
wàlɛbɛ kè be gbã zòɖùɖua? Kpao!

16“Ènu kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu àgbèagbea mù sɔ le ɖokpe ekèa jia ye nyi be: èfiɔ
kèa la crɔ̃ lè èfiɔ kè ɖo è èfiɔa be ànyigbã ji. Ðo mu wɔ̀ ɖo àjɔ̀gbè kè be fiã ji ò. E
gbã zòɖùɖua, kaka Babɛ̀l be la yì ku lè.

17Faraɔ̀n mu la sɔ àhùakɔ̃ gbogbo sɛ̃ŋu ɖe sɔ va do è àlɔ̀ wàlɛbɛ kè ye Babɛ̀l be
àhùakɔ̃a la kù èdowo, la gbà ɖo àgbògbò viwo sɔ lɔ àmèwo jo ò.

18Wàlɛbɛ kè e gbã ɖoɖo kè wo wɔ̀a, eye e le ji èmɔ̃nu bua, eŋuã mu la teŋu to lè
emè ò.

19“Kpɔ ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu àgbèagbea, mù le gblɔ̃a ye nyi be: Ðoɖo nyè
ye be gble, zòɖùɖu nyèa ye Izràɛl be èfiɔa gbã. Mù la na yebe ètodɔ̃a la jè ye ŋutɔ
ji dodo.

20Mù la tre èmɔ̃ sɔ le è, eye mù la kplɔ̀ ɛ̀ yì kaka Babɛ̀l nyigbã ji. Funu ye mù la
gblehùɛ do è lè ɖo èhlɔ̃dãnu kè be wɔ̀ kudo mù a ŋuti.

21Wo la wù yebe àhùasukawo eye àmè kèwo la ci àgbèa, la kãkã ɖo ànyigbã be
koŋù ènèawo ji. Mì la nya ɛ̀ wàlɛbɛ ŋua be ènyè Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.”

Tɔhonɔ̀ be àjɔ̀gbè

22“Ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù le gblɔ̃a ye nyi be: Mù sò sedàti be àlɔ̀zɛ̃ vi ɖe
lè àtia be ètamè. Yebe àlɔ̀zɛ̃ vi kpɔ̀tɛa ye mù la sɔ yì do ɖo èto gã yì ji boo ɖe ji.

23Mù la yì do è ɖo Izràɛl be èto gãa ɖe ji. E vlũ nyuɛ̃ ɖe eye yebe àlɔ̀zɛ̃wo la na
èkusɛ̃sɛ̃wo. E la nyi sedàti nyakpɔ ɖe. Àyamè xèviwo la va wɔ̀ àtɔ̃ ɖo yebe
àlɔ̀zɛ̃wo mè eye wo la nɔ̀ yebe fàfagbè.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Nène a àvemètiwo kpata la nya be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a. Mù sònà àti gã yì jiwo eye mù gbà nana àti viwo cã mìɔ̃ nà. Mù nana àti vùdù buwo puna eye mù trɔ nana àgbè kèwo pua. Ènu kè ènyè Tɔhonɔ̀ mù gblɔ̃a ye mù wɔ̀nà tututu.”

Ezekìɛl 18

Mawu ɖokòjo sɔ zɔ̃ ɖo àmè sia àmè be wɔ̀na ji

1Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na mù gblɔ̃ be:

2“Nukɛ ŋuti wo kpɔ̀tɔ̀ le gblɔ̃ èlododo be ènyà kèa lè Izràɛl be: “Àjìtɔwo ɖù rɛ̀zɛ̃ gboògbo, vɔ̀ ɖèviawo ye àɖu le nyinyi ò?”

3Kaka kè mù lè àgbèa, ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù le kãɖoji na mì be, èlododo kèa mu la gbà ɖì lè Izràɛl ò.

4Nyàwoa, àmè sia àmè be àgbè lè àsi mè na mù, so àjìtɔwo ji kaka jè ɖèviawo ji. Eŋuã àmè kè jè àgɔ̀a ye ɖo la ku.

5Àmè kè lè jɔ̀jɔɛ, eye e le wɔ̀ ènu kè jè gbà sɔ̀gbè ŋùmèkãkã mà-ɖoa ye.

6Mu kpɔna ègomè lè vòduwo be sɛ̃sɛ̃ mè kaka la ɖù èhũkpamè be ènu lè ètowo ji ò. Mu dona àsi àmè bu be èsrɔ̃ ŋuti kaka la dɔ̃ ku nyɔ̃nù kè lè àsiɖoànyi mè ò.

7Mu tanafu àmè kaka la va fĩ ì ò. E trɔna àwòbanuwo nana, e nana nuɖùɖu kudo àwù, àmè kè lè èhiã mèa.

8Mu dona ènu, va biɔna jì ɖo ji àlo àlè ò. Eye mu ɖùnà èzãnu ò. E ɖona kòjo jɔ̀jɔɛ, àmè ŋùkumè mà kpɔ.

9E kpɔna èse nyèwo ji. E wɔ̀nà ànùkua lè ɖoɖo nyèwo mè. Àmè jɔ̀jɔɛ ŋutɔ ye be nyi eye e la nɔ̀ àgbè. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.

10Mia sɔ ɛ̀ be ŋusù ɖe ɖo èvi ŋusù kè nyi àjòglasu. E wùnà àmè gbà wɔ̀nà èhlɔ̃dãnuwo kpata.

11To e gbɔ be ètɔa ya mu wɔ̀ ènu kèawo be ɖekpe kpɔ òa, e ya kpɔna gomè lè vɔsa wɔ̀wɔwo mè lè ètowo tamè. E wɔ̀nà àhasì kudo àmè buwo be nyɔ̃nù.

12E tafuna wɔ̀amènɔ̀ ku ènuwɔ̀donɔ̀wo. E fĩnà àmè, gbà hlànà àmèwo be ènuwo mà kpɔ ŋùgbe. Mu ɖùnà èfɛ̃, tuna ò. E sɛ̃nà vòduwo gbà wɔ̀nà ènu dakàwo.

13E dona ègà jì ga kudo àlè. Àmè kèa la teŋu nɔ̀ àgbèa? Kpao! E wɔ̀ ènu dakà kèawo kpata. E la ku eye yebe èhũa la kɔ̀ ɖo ye ŋutɔ ji.

14Mia sɔ ɛ̀ be ètɔ ɖe ɖo èvi ɖèka, kè kpɔ ètɔa be ènu dakà kèawo kpata be wɔ̀wɔ. Vɔ̀a, mu le zɔ̃ ɖo ètɔa be wɔ̀na ji ò.

15Mu yì ètowo ji, yì kpɔna gomè lè vɔ̀sawo mè ò. Mu sɛ̃nà Izràɛl be vòduwo ò. Mu pònàɖi àmè bu be nyɔ̃nù ò.

16Mu tafuna àmè kaka la va xɔ̀ àwòba nu ò. Mu hlànà àmè ɖe be ènu ò. E nana ènuɖùɖu àmè kè àdɔ̀ le wùa eye e tànà àvɔ na àmè kè lè àmaa.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Mu ɖùnà èzãnu ɖo jɔ̀jɔɛ sòso ta ò. Mu dona ègà jì ga ò. E wɔ̀nà ɖo èse kudo ɖoɖo
nyèwo ji. Àmè kèa mu la ku ɖo ètɔa tèpe ò. E la nɔ̀ àgbè

18Ètɔa kè hlà àmèwo be ènu eye be wɔ̀ ènu dakà lè àmèha dòmèa ye la ku ɖo yebe
èvuɛ̃ ta."

19Mì le biɔ sè be: "Nukɛ ŋuti ye èvia mu dro ètɔa be àgɔ̀jèjea be àgbã ɖo ò?" Nyàwo
a, èvia wɔ̀ ɖo ɖoɖo ku jɔ̀jɔɛ ji. E wɔ̀ ɖo ègbè do àsi nyèwo kpata ji, gbà sètonu.
Eŋuã, e la nɔ̀ àgbè.

20Àmè kè wɔ̀ èvuɛ̃a ye la ku. Èvi ɖe mu la dro ètɔa be àgbã ò, ètɔ ɖe cã mu la dro
èvia be àgbã ò, àdɔ̀ kè ɖù a ye la doàcì. Àmè jɔ̀jɔɛ be jɔ̀jɔɛ sòso la kplɔ̀ ɛ̀ do, eye
àmè nyrãkua cã be èkunyànyrãa la kplɔ̀ ɛ̀ do."

21"Ne àmè bàɖà trɔ lè ènu bàɖà kèwo be wɔ̀a yomè, ne e wɔ̀ ɖo ègbè do àsi nyèwo
ji, le ŋùku ɖo ɖoɖo ku jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ ŋutia, e la nɔ̀ àgbè, mu la ku ò.

22Wo la ŋlɔ̀be yebe àgɔ̀jèjewo kpata eye e la nɔ̀ àgbè zõ ɖo ènyuɛ̃ kè be le wɔ̀a ji.

23Mì susu be mù le ji àmè bàɖà ɖe be èkua? Mù le gblõ na mì be ènyè Tɔhonɔ̀
Mawu a, ènu kè kpò mù le jia ye nyi be bèa trɔ lè èvuɛ̃ yomè eye bèa nɔ̀ àgbè.

24Tovò lè ekèa ŋutia, ne àmè jɔ̀jɔɛ ɖe trɔ lè yebe jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ yomè, eye e le nɔ̀
àgbè sìgbè àmè bàɖà nènea, e la teŋu nɔ̀ àgbèa? Kpao! Ènu nyuɛ̃ kèwo kpata be
wɔ̀ va yìa, la bu ɖo ènu dakà kèwo be va le wɔ̀a mè. Èvuɛ̃ kèawo ŋuti be la ku ɖo.

25Mì gblõ be: "Tɔhonɔ̀ be èmõa mu jɔ̀ ò." Izràɛl be àxuedo a ne ɖo èto sè: Èmɔ
nyèa ye mu jɔ̀ òa? Mu nyi mìabe èmõa bòhũ ye mu jɔ̀ òa?

26Ne àmè jɔ̀jɔɛ ɖe trɔ lè jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ yomè, le wɔ̀ ènu bàɖà eye be kua, e ku sɔ zõ
ɖo ènu bàɖà kè be wɔ̀a ji.

27Tovò lè ekèa ŋuti, ne àmè bàɖà ɖe trɔ lè ènu bàɖà wɔ̀wɔ yomè, le wɔ̀ ènu kè jè
gbà sɔ̀gbèa, e la hlùɛ̃ yebe àgbèa gã.

28Ne e va kè ɖo yebe dàdawo ŋuti eye e trɔ lè woa yomè a, e la nɔ̀ àgbè. Mu la ku
ò.

29Vɔ̀ Izràɛl be àxuedo a le gblõ be: Tɔhonɔ̀ be èmõa mu jɔ̀ ò. Àpe èmõwo ye mu jɔ̀
òa, Izràɛl be àxuedo? Mu nyi mìa ŋutɔ mìabe èmõwo ye mu jɔ̀ òa?

30Ekèa ŋuti ye mù la ɖokòjo kudo mì, sɔ zõ ɖo àmè sia àmè be àgbè nɔ̀nɔ ji. Ènyè
Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblõ ɛ̀. Mì trɔ va, mì trɔ lè mìabe àgɔ̀jèjewo kpata yomè, ne ènu
ɖekpe mu gbà na mìa jè ànyi ɖe ò.

31Mì ɖè àsi lè mìabe àgɔ̀jèjewo ŋuti boo, ne mìa trɔ wɔ̀ mìabe èjì ku gbõgbõa yeye.
Nukɛ ŋuti Izràɛl be àxuedo a le crõ ɖo ò?

32Ðo nyè mu le ji àmè kè le kua be èku ò. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblõ ɛ̀. Mì trɔ lè
èvuɛ̃ yomè ne mìa nɔ̀ àgbè!"

Ezekìɛl 19

© 2014 Bible Society of Togo.

Jãŋùtawo be èhùɛjèje

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be ma jì àviha ɖo Izràɛl be fìɔviwo ŋuti:

2Eye wò la gblɔ̃ be: “Mìa nɔ̀ nyi jãŋùta nɔ lè jãŋùtawo dòmè! E nana ènuɖùɖu èviawo, lè ànyi mɔmlɔ̃ lè jãŋùtaviwo dòmè.

3E fiɔ àdè dàda tɔ̀xɛ èvia ɖèka ɖe lè woa dòmè. Wàlɛbɛ kè e trɔ zũ jãŋùtavi xɔ̀asì ɖe a, e nya lekè wo vũvũna èlã ɖoa eye e vũvũna àmèwo cã.

4Dùkɔ̃wo sè yebe nyikɔ lè èdù ta eye wo tre èmɔ̃ na ɛ̀ sɔ le è. Wo kplɔ̀ ɛ̀ va Ejiptè nyigbã ji kudo kɔ̀sɔ̀kɔsɔ.

5Jãŋùta nɔa nɔ̀tè kpɔ e sinu dìdiɖe eye kè ŋùɖo bu na ɛ̀a, E gbà trɔ sɔ èvi bu lè kpɔ̀tɛawo dòmè. E gbà kpla ɛ̀ àdè dàda tɔ̀xɛ ɖe.

6E ɖìnàsà lè jãŋùtawo dòmè. Wàlɛbɛ kè e trɔ zũ jãŋùtavia, e cã kpla lekè wo vũvũna èlã ɖoa; eye e vũvũna àmèwo cã.

7E dɔ̃ kudo woabe àhòsìwo eye e ɖè woabe èdùa ɖo àma. Wo hlà ènu kèwo lè èdùa mè kaka kè wo sè yebe fãfãa.

8Dùkɔ̃wo bɔ̀ so tèpewo kpata va nɔ̀ àjòha mè na ɛ̀. Wo tre èmɔ̃ na ɛ̀ sɔ le è.

9Wo sɔ ɛ̀ do àja mè wàlɛbɛ kè wo do è kɔ̀sɔ̀kɔsɔa. Wo kplɔ̀ ɛ̀ yì Babèl be èfiɔa gbɔ. Wo kplɔ̀ ɛ̀ yì àgbògbòwo mè ne wo mu gbà sè yebe nyikɔ ke lè Izràɛl be ètowo ji ò.”

Vɛ̃ka be èhùɛjèje

10“Mìa nɔ̀ ɖì vɛ̃ka ɖe kè wo do ɖo èsì gbɔ, eye e ɖo àlɔ̀zɛ̃wo kudo èkusɛ̃sɛ̃wo ɖo wo do è ɖo èsì gbɔ.

11E ɖo àlɔ̀zɛ̃ nyuɛ̃ kèwo va trɔ zũ àmè kplɔ̀ti. Àmè sia àmè kpɔ yebe vũvlũ mè; e yì ji ŋutɔ eye e ɖo àlɔ̀zɛ̃ sùgbɔ.

12Vɔ̀a wo hɔ̃ ɛ̀ kudo àdɔ̀mèze eye wo sɔ ɛ̀ pu ànyi. Èwèzɛ̃pe be àya pu yebe èkusɛ̃sɛ̃wo; yebe àlɔ̀zɛ̃ nyuɛ̃awo pu eye wo tɔ wo èzò.

13Vɔ̀a fifìa, wo do vɛ̃kaa ɖo zògbè ji, lè ànyigbã puplu mà-ɖo èsì ɖe ji.

14Èzò ɖe to so yebe èkèa mè fiɔ̃ yebe àlɔ̀zɛ̃ kudo èkusɛ̃sɛ̃awo. Mu gbà ɖo àlɔ̀zɛ̃ àdodoe ɖe kè la teŋu va nyi èfiɔ be àtikplɔ ò. Wo la jì èhàlo kèa sìgbè àviha nène.

Ezekìɛl 20

Mawu kplɔ̀ Izràɛl, mà-ɖo àɖì yebe àglajèjewo

1Lè èpè adrɛ̃gɔ̃ kè mè wo kplɔ̀ àmèwo yì gàtɔnugbe, lè wètri àtɔ̃gɔ̃a be ŋùkèkè èwogɔ̃a mèa, Izràɛl be èdùmèmègã ɖewo va la biɔ ne woa nya Tɔhonɔ̀ be èjro.

2Nène a ye Tɔhonɔ̀ be ènyà ɖì na mù gblɔ̃ be:

© 2014 Bible Society of Togo.

3“Èwò àgbètɔ be èvi, sɔ ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù le gblɔ̃ na Izràɛl be àmèsĩsĩwoa, na wo be: “Ne mìa va sè àpe ènyà ŋuti ye mì va ɖoa? Nyè mu la ɖè àsi lè ɖokoe nyè ŋuti kpɔ ne mìa biɔ ènyà sè ò. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀!”

4Èwò kè nyi àgbètɔ kpòa, wò la ɖokòjo na woa? Mù gbà ku ŋùkpɛ̃ku ò. Đoŋùku èhlɔ̃dãnu kèwo woa tɔgbewo wɔ̀a ji na wo.

5Gblɔ̃ ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù le sɔ ɖoɖa woa na wo be: Gbè kè gbè mù cã Izràɛl, mù kã àtãŋu ku àsi kɔ yì ji na Yakɔb be àxuedo a. Eye mù ɖè ɖokoe nyè fiɔ wo lè Ejiptè. Mù kɔ àsi yì ji, fiã na wo be: Mù nyi Tɔhonɔ̀, woabe Mawu.

6Gbè ŋua gbèa, mù fiã na wo be mù la kplɔ̀ wo to lè Ejiptè yì ànyigbã ɖe kè mù jràɖo ɖɛ eye ànyisì kudo ènyìnɔsi bɔ lèa ji.

7Mù gblɔ̃ na wo be: “Àmè sia àmè ne ɖè àsi lè ènu kè gbɔ yebe ŋùkuviwo le dɔ̃ ɛ̀ yìa ŋuti! Mì mu gbà pòɖi mìa ɖokoe kudo Ejiptè be vòduwo ò! Ènyè Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu a ye gblɔ̃ ɛ̀.”

8Wo sitè ɖo ŋuti nyè eye wo mu ji la sè àpe ègbè ò. Àmè ɖekpe mu ɖè àsi lè ènu dakà kè e le wɔ̀a ŋuti ò. Wo mu trɔ lè Ejiptè be vòduawo yomè ò. Nyè mu gbà jro la le àdɔ̀mèze nyèa ɖɛ ò, kaka ma ɖè è ɖo woa ji lè Ejiptè ŋutɔ cã ò.

9Co gãke mù wɔ̀ ɛ̀ zɔ̃ ɖo nyikɔ nyèa ji, ne wo mu gbà dovlo wo lè àmè kèwo dòmè wo lèa gbɔ ò. Àmè kèwo mù ɖè ɖokoe nyè fiɔ wàlɛbɛ kè mù ɖè wo to lè Ejiptè a.

10Mù ɖè wo to lè Ejiptè eye mù kplɔ̀ wo to zògbè ji.

11Mù sɔ ɖoɖo kudo ègbè do àsiwo na wo ne àmè kè le wɔ̀ ɖo woa jia, bèa nɔ̀ àgbè.

12Mù ɖo jɛ̃gbɔ̃zã cã ànyi na wo ne woa teŋu nɔ̀ kàdodo mè ku mù eye woa gbà nya ɛ̀ be ènyè Tɔhonɔ̀ ye ɖè wo ɖovò na àpe sùmɔ̀ sumɔ.

13Vɔ̀a Izràɛl be àxuedo a sitè ɖo ŋuti nyè lè zògbèa ji. Wo mu wɔ̀ ɖo ɖoɖo ku kɔ̀do nyè kèwo ji wo ɖo la wɔ̀ ɖo sɔ nɔ̀ àgbè ò. Wo dovlo jɛ̃gbɔ̃zã nyèa. Mù ɖo è be mà-ɖùɖù àdɔ̀mèze nyèa kɔ̀ ɖo woa ji lè zògbèa ji sɔ crɔ̃ wo.

14Gãkea, mù wɔ̀ ɛ̀ zɔ̃ ɖo nyikɔ nyèa ji, ne wo mu gbà dovlo wo lè àmè kèwo be ŋùkumè mù ɖè wo to lè Ejiptè a be ŋùkɔ̀ ò.

15Vɔ̀ lè zògbèa jia, mù kã àtãŋu na wo be nyè mu la kplɔ̀ wo yì ànyigbã kè be àjɔ̀gbè mù fiã na woa ji, fikè ènyìnɔsi kudo ànyisì bɔ lè ò.

16Mù gblɔ̃ ekèa ɖo wo dà lè ɖoɖo ku kɔ̀do nyèawo ji. Wo dovlo jɛ̃gbɔ̃zã nyèa. Nyàwoa, woabe èjì gbà le ɖo woabe vòduwo ŋuti.

17Co gãke mù gbà ku ŋuzĩzĩ na wo, eye nyè mu crɔ̃ wo lè zògbèa ji ò.”

Izràɛl kpɔ̀tɔ̀ le dà lè Mawu ji

18“Mù gblɔ̃ na woabe èviwo lè zògbèa ji be: “Mì mu gbà jè mìa tɔwo be ɖoɖo ku kɔ̀dowo yomè ò. Eye mì mu gbà nɔ̀ mà-kɔ̀ mà-kɔ mè lè woabe vòdu sɛ̃sɛ̃ mè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Mù nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu. Mì zɔ̃ ɖo ɖoɖo nyèwo ji ne mìa wɔ̀ ɖo èse nyèwo ji.

20Mì wɔ̀ jɛ̃gbɔ̃zã nyèwo kɔ̀kɔ̀ɛ, eye wo la nyi jèsì lè ènyè ku mì dòmè. Wo la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu."

21Vɔ̀a woabe èviwo sitè ɖo ŋuti nyè. Wo mu kpɔ ègbè do àsi nyèwo ji kaka la va wɔ̀ ɖo ɖoɖo nyèwo ji ò; nyàwoa, ɖoɖo kèawo nana àgbè àmè kèwo wɔ̀ ɖo woa jia, wo gbã jɛ̃gbɔ̃zã nyèawo. Mù ɖo è be mà-ɖùɖù àdɔ̀mèze nyèa kɔ̀ ɖo woa ji lè zògbèa ji sùsuiɖe.

22Vɔ̀a, mù le àpe àlɔ̀ ɖo nyikɔ nyèa ŋuti, ne mu gbà nyi èvlodonu lè dùkɔ̃ kèwo be ŋùkɔ̀ mù kplɔ̀ wo to lè Ejiptè a be ŋùmè ò.

23Co gãke, nyè ŋutɔ ye gbà kã àtãŋu na wo lè zògbèa ji be mù la kãkã wo ɖo dùkɔ̃wo dòmè, lè ànyigbãwo ji.

24Mù kã àtãŋu kèa, ɖo wo mu kpɔ ɖoɖo ku ègbè do àsi nyèwo ji kaka la va kɔ̀ jɛ̃gbɔ̃zã nyèwo ŋuti ò. Wo ɖè àsi lè woa ɖokoe ŋuti na woa tɔwo be vòduwo.

25Mù sɔ èse kèwo mu dɔ̃ woa ji ò a cã na wo. Ðoɖo kèwo mu la teŋu na wo la nɔ̀ àgbè ò.

26Mù ɖè àsi lè woa ŋuti ne woa pòɖi woa ɖokoe lè ènunana kè biɔ be woa sɔ ŋùkɔ̀gbevi ŋusùa na mù a, mè. Wo va kè ɖo ènu gbegble kè wo le wɔ̀a ŋuti, eye wo nya ɛ̀ be mù nyi Tɔhonɔ̀."

Tɔhonɔ̀ la le àzũ na Izràɛl be ànùkua mà-wɔ̀a

27"Ekèa ŋuti ye wò la gblɔ̃ na Izràɛl be àxuedo a be ènyà kè Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃a ye kè: Mìa tɔgbewo jè àgɔ̀ eye wo gbe ànùkua wɔ̀wɔ na mù.

28Mù kplɔ̀ wo yì ànyigbã kè be àjɔ̀gbè mù fiã na woa ji. Funua, wo kpɔ ètowo kudo àti do àmàwo kpata. Eye wo fɔ̃ àpe àdɔ̀mèzea ɖotè to ènunana, vɔsa kèwo ɖo xɔ̃xũɛ kè mè fana kudo vɛ̃ kè wo kɔ̀ ɖo ànyi na mù a.

29Mù gblɔ̃ na wo be: "Vɔsa tèpe kɛwo ye nyi ekèawo ye mì le yì ò?" So funua ye wo ɖona tèpe kèawo be vɔsa tèpe.

30Ènu kèa ŋuti ye wò la gblɔ̃ na Izràɛlviwo be leke ye Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃a ye kè: Mì mu gbà pòɖi mìa ɖokoe sìgbè mìa tɔgbewo nène ò. Mì mu gbà wɔ̀ àhasì sɔ sumɔ vòduwo ò.

31Fifi cã a, mì pònàɖi mìa ɖokoe lè mìabe ènunanawo, ku lekè mì tɔna èzò mìabe ŋùkɔ̀gbevi ŋusùwo ɖoa, mè. Nène a mù la teŋu ɖè àsi lè ɖokoe nyè ŋuti na Izràɛlviwo ne woa biɔ ènyà sèa? Kaka kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù lè àgbèa, nyè mu la ɖè àsi lè ɖokoe nyè ŋuti na mì kpɔ ò!

32Mì gblɔ̃nà be: mi ji la nɔ̀ sìgbè dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo ke nène, sìgbè xòmè ŋuawo ke nène. Mi ji la sumɔ àti kudo èkpewo. Vɔ̀a, ènu kè mì susua, mu la jɔ̀ kpɔ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

33Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu kè lè àgbèa, mù la ɖè ɖokoe nyè fiɔ ku ŋusẽ. Mù la ɖùɖù
àdɔ̀mèze nyèa eye mù la ɖù mìa ji.

34Mù la ɖè mì to lè dùkɔ̃wo dòmè, eye mù la bɔ̀ mì so fikèwo mù kãkã mì ɖoa. Mù
la wɔ̀ ekèa ku àpe hɔ̃hlɔ̃ kudo àdɔ̀mèze be emèsonuwo.

35Mù la kplɔ̀ mì yì dùkɔ̃wo be zògbè ji eye mù la ɖokòjo ku mì àgbãŋùgbà.

36Mù la gblehùɛ do mì sìgbè lekè mù wɔ̀ ɛ̀ kudo mìa tɔgbewo lè Ejiptè be zògbè
jia nène. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.

37Mù la kplɔ̀ mì sìgbè àlɛ̃kplɔ̀tɔ nène sɔ zɔ̃ ɖo zòɖùɖu kè lè mia dòmèa ji.

38Mù la ɖè àmè kèwo jè àgla lè mìa dòmè eye wo mu wɔ̀ ɖo ɖoɖo nyèwo ji òa to.
Vɔ̀ wo mu la teŋu gɛ̃ ɖo Izràɛl be ànyigbã ji ò. Eye mì la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi
Tɔhonɔ̀a.

39Ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù le gblɔ̃ na Izràɛl be àxuedo a ye nyi be: Àmè sia
àmè teŋu yì sumɔ yebe vòduwo fàa. Vɔ̀ e yomè a, mì la trɔ va sètonu na mù godo.
Mì mu la gbà dovlo nyikɔ kɔ̀kɔ̀ɛ nyèa, sɔ nɔ savɔ na vòduwo ò.

40Ðo Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be lè yèbe èto kɔ̀kɔ̀ɛa ji, lè Izràɛl be èto gã jia, mì la sumɔ
mù lè. Funu mù la hɔ̀ mì nyuɛ̃ ɖe lè eye mù la biɔ so mìa si be mìa sɔ mìabe ènu
ɖè ɖovò, ènunana kudo ènu kɔ̀kɔ̀ɛwo va na mù fàa.

41Mù la hɔ̀ mì sìgbè ènunana huɛ̃ gbigbli ɖe nène, wàlɛbɛ kè mù la bɔ̀ mì so tèpe
kèwo mì kãkã ɖoa. Nène a, mù la ɖè kɔ̀kɔ̀ɛ nyinyi nyèa fiɔ lè dùkɔ̃wo dòmè.

42Mì la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a, wàlɛbɛ kè mù la kplɔ̀ mì va Izràɛl nyigbã
kè mù sɔ na mìa tɔgbewo ku àlɔ̀ sɛ̃ŋua ji.

43Funu ye mì la dèŋùgblè so mìabe àgbè kè mì nɔ̀ sãa ku wɔ̀na kèwo pòɖi mìa
ŋuti lè. Ènu dakà kèawo la na mìabe ènu la to lè ŋùkumè na mì.

44Izràɛlviwo, nyè mu la le mìabe àgbè kudo ènu gbegble kèwo mì wɔ̀a ɖɛ ò. Vɔ̀a,
mù la wɔ̀ kudo mì ne mìa teŋu do bùbu ŋuti nyè. Nène a ye mì la nya ɛ̀ be ènyè
ye nyi Tɔhonɔ̀a. Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.”

Ezekìɛl 21

Àŋɛ̀ bàɖà ɖe na Izràɛl

1Tɔhonɔ̀ be ènyà ɖì na mù gblɔ̃ be:

2“Èwò àgbètɔ, trɔ kpɔ àpùgo. Gblɔ̃ gbledo be ènyà ɖo àpùgo be àvea ŋuti.

3Na ne woa sè ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù le gblɔ̃ na àpùgo be àvea. Mù la na
èzò ɖe la bì àpo àti pupu ku mùmuwo. Èzò kèa mu la ci kpɔ ò eye àmè sia àmè la
fiɔ̃ so àpùgo yì èvègo.

4Àmèwo kpata la nya ɛ̀ be ènyè Tɔhonɔ̀ ye do èzò kèa, eye ènu ɖekpe mu la ci ò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

5Mù ɖo e ŋuti be: “Aà, Tɔhonɔ̀ Mawu, wo le gblɔ̃ so ŋuti nyè xoxo be: “Àlòbalò kpò be dona.”

6Tɔhonɔ̀ gbà sɔ ènyà na mù ɖe gblɔ̃ be:

7“Èwò àgbètɔ, trɔ ɖo Yèruzàlɛm be èdùa gbɔ, gblɔ̃ gbledo be ènyà ɖo vɔsawɔ̀pewo ŋuti. Gblɔ̃ ènyà ɖɛ ɖo Izràɛl be ànyigbã ŋuti.

8Đè gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù sitè ɖo ŋuti wò; mù la ɖè èwui nyèa to lè yebe àku mè eye mù la crɔ̃ àmè jɔ̀jɔɛ ku àmè nyrãkuwo.

9Ɛ̃ɛ mù la crɔ̃ mìa kpata, àmènyuɛ̃ ku àmèvuɛ̃. Ekèa ŋuti ye mù la ɖè èwui nyèa to lè yebe àku mè ɖo, ne ma pò mì wù so àpùgo yì èvègo.

10Nène a àmè sia àmè la nya ɛ̀ be ènyè Tɔhonɔ̀ ye ɖè èwui nyèa to. Eye nyè mu la trɔ sɔ ɛ̀ do yebe àkua mè kpɔ ò.”

11Na èwò àgbètɔ, le sèveve ku ènuhàha, wò la nɔ ŋɛ̃ lè àmèwo kpata be ŋùkɔ̀.

12Wo la biɔ wò sè be ènu kɛ ŋuti ye wò le ŋɛ̃ leke ɖo? Eye wò la ɖo e ŋuti be: “Mù sè àŋɛ̀ bàɖà ɖe kè la va emèa; Èjìwo la gbã eye àlɔ̀wo la gbɔjɔ, èjìdodowo la flà, èklòwo la kpe glì. Ɛ̃ɛ gàmèa sù! E va ɖo cã vɔ̀, Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.”

Èlododo so Èwui ŋuti

13Tɔhonɔ̀ be ègbèa gbà ɖì na mù ke gblɔ̃ be:

14“Èwò àgbètɔ, gblɔ̃ ènyà ɖɛ. Đè ènu kè ènyè Tɔhonɔ̀ mù sɔ fiɔ wòa gblɔ̃ na àmèwo be: Kpɔ èwui ɖe ye kèa, èwui ɖaɖa le dàzò.

15Ne bèa crɔ̃ àmèwo ŋuti ye wo ɖa ɛ̀ ɖo, Wo tutu ye ŋuti ne bèa teŋu nɔ klɛ̃ èzò.

16Mù biɔ be woa tutu ì ne woa teŋu zã ɛ̀. Wo ɖa ɛ̀, be le dàzò na àmè crɔ̃tɔa be àlɔ̀ sɛ̃ŋua.

17Àgbètɔ, do àpa sɔ làmɔɛ̃! Èwui kèa trɔ ɖoɖa dùkɔ̃ nyèa gbɔ, ɖoɖa Izràɛl be èfiɔviwo kpata gbɔ. Woa kpata ye la crɔ̃ kudo dùkɔ̃a. Pò àsi àkɔta sɔ ɖè èfũlòloa fiɔ.

18Ènu sɛ̃ŋu ɖe ye eye nukɛ ye la jɔ̀ ne àtikplɔa cã mu bɔ̀ ɖo e ŋuti ò? Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.

19Èwò àgbètɔ, gblɔ̃ ènyà ɖɛ. Pò àsikpe! Pò è zè èvè, zè ètɔ̃! Đo èhlɔ̃dãdã be èwui ye eye e la crɔ̃ ènu lè tèpewo kpata.

20E la gbã àmè be èjìdodo, ne gbãgbãpewo ne ze glãlã. Mù sɔ èhlɔ̃dãdã be èwuia ɖo àgbowo kpata nu, mù ɖa ɛ̀, be le dàzò na àmè wùwu.

21Pò lè ɖùsi, pò lè èmìɔ̃, èwui ɖaɖa, trɔ àpo ènu ɖoɖa àgowo kpata ji!

22Lè tɔ̀ nyè gomèa, mù la pò àsikpe sɔ na èmɔ̃ àdɔ̀mèze nyèa be ènuwɔ̀na. Ènyè Tɔhonɔ̀ ye le gblɔ̃ ɛ̀.”

Wo ɖè Yèruzàlɛm àbòyo

© 2014 Bible Society of Togo.

23Tɔhonɔ̀ be ènyà ɖì na mù gblɔ̃ be:

24“Na èwò àgbètɔ be èvia, ɖè èmɔ̃ èvè kèwo ji ye Babɛ̀l be èfiɔa la teŋu to va kudo yebe èwuia. Na èmɔ̃ èvèawo kpata ne so èdù ɖèka mè. Sɔ àsifiɔ jèsìdo kè la fiɔ èdù kè mè èmɔ̃a ɖotaa dà ɖo èmɔ̃ sia èmɔ̃ be gɔ̃mè jèje.

25Èmɔa dòmètɔ ɖèka la kplɔ̀ ènugbletɔa yì Rabà, Amɔ̀nviwo be èdù mè. Èvègɔ̃a, la kplɔ̀ wo yì Yudà, lè àgbògbò be èdùa mè lè Yèruzàlɛm.

26Babɛ̀l be èfiɔa la va nɔ̀tè ɖo èmɔ̃ èvèa be gɔ̃mèjèje lè èmɔ̃zɛ̃kplia nu, sɔ ji emè kpɔ.

27Àsifiɔ jèsìdo kè tùtà Yèruzàlɛm be èdùa mèa mù jè ɖùsimè na ɛ̀. E do àhùapa eye e na ègbè ne àhùa be gɔ̃mèjèje.

28E lè na wo sìgbè ènukãkã kè mu ɖo ètù òa nène. Wo kã àtãŋu co vɔ̀a, e le ɖoŋù woabe àgɔ̀jèjewo ji na wo. Eye wo la kplɔ̀ wo àhùale.

29Ekèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ Mawu le gblɔ̃ be: Đo mì le ɖoŋùku mìabe àgɔ̀jèjewo ji, le ɖè àma mìabe èse ji mà-wɔ̀wo, le jra mìabe èvuɛ̃wo to wɔ̀na vòvòwo mèa, wo la kplɔ̀ mì yì àsi àsi!

30Vɔ̀ èwò èvlodotɔ, àmènyrãku, Izràɛl be èfiɔvi, wò sà tɔ̀ wòwo ŋùkpɛ̃ tɔ̀! Zãɖe kèa, èhlɔ̃dãdã wòa nu la sò.

31Nène a ye Tɔhonɔ̀ Mawu le gblɔ̃ be: Đè ètablanua, ɖè jègbàa ɖɛ. Ènu sia ènu trɔ. Ènu kè lè gɔ̃mèa la yì ji, ènu kè lè èjia, la va gɔ̃mè.

32Èglìkpowo, èglìkpowo ɖèɖe! Ènu kè kpò mù la wɔ̀a yeŋu. Ènu sia ènu trɔ vɔ̀, mù le kpɔ àmè kè tɔ̀ ye nyi kòjoɖoɖoa ne ma sɔ ènuwo do àsi na ɛ̀.

Wo **ɖè Amɔ̀nviwo àbòyo**

33Èwò àgbètɔ be èvi, gblɔ̃ ènyà ɖɛ. Wò la gblɔ̃ be: Ènyà kè Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ so Amɔ̀nviwo ŋutia ye nyi be: Èwui, èwuia to vɔ̀! Wo tutu ì nyuɛ̃ ɖe ne bèa wù gbà crɔ̃ àmè. E le dàzò ŋàŋlà.

34Wàlɛbɛ kè wò lè kã ɖo àjè nukpɔkpɔwo ji eye wo le ɖàjè na mìa, e la sò èhlò na mì lè àmènyrãkuwo dòmè; àmè kèwo be àzã sù wàlɛbɛ kè woabe àgɔ̀jèjea dri àgboa.

35Fifìa, trɔ sɔ àpo èwuia do àku mè. Mù la ɖokòjo na wò lè fikè wo jì wò lèa, lè àpo àhɔ̃kã ji.

36Mù la ɖùɖù àpe àdɔ̀mèzea ɖo ji wò, mù la plu àdɔ̀mèze nyèa be èzò ɖo ji wò eye mù la sɔ wò na èhlɔ̃dãtɔwo.

37Èzò la vũvũ wò. Àpo èhũ la kɔ̀ ɖo ànyigbã be dòdòmè. Ekèa yomè a, àmè ɖe mu la gbà ɖoŋùku ji wò ò; Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.”

Ezekìɛl 22

© 2014 Bible Society of Togo.

Yèruzàlɛm be èhlɔ̃dãnuwo

1Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù gblɔ̃ be:

2“Èwò àgbètɔ, wò la ɖokòjoa, wò la ɖokòjo na èdù kè kɔ̀ èhũ ɖɛa? Đè yebe èhlɔ̃dãnuwo kpata fiɔ è!

3Gblɔ̃ na è be: Nène a ye Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be: Kpɔ èdù kè kɔ̀nà èhũ ɖo ànyi a, yebe àzã la sù eye àmè kè la wɔ̀ legbavia la pòɖi ye ɖokoe.

4Wò jèagɔ̀ ɖo èhũ kèwo wò kɔ̀ ɖo ànyi a ŋuti eye wò trɔ ènu mà-kɔ̀ mà-kɔ ɖo vòduawo ŋuti! Funu ye wò le ɖiɖi àgbènɔ̀zã wòwo lè. Wò la crɔ̃ sɔ̀sɔɛɖe kèa. Ekèa ŋuti mù sɔ ŋùkpɛ̃ cɔ̃ na wò lè dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo be ŋùkɔ̀ ɖo. Àmèwo kpata le ɖè àŋɔ̀ni mè na wò.

5Wò bu àsìxɔ̀xɔ wòa ɖo ènuwo kpata titɔ lè èwò mè. Eye àmèwo kpata, lè àzɔ̀ge ku kpòepe le kò wò.

6Lè gbɔ wòa Izràɛl be èfiɔviwo kɔ̀nà àmèwo be èhũ ɖo ànyi màjìjɔ.

7Àmèwo crìnà woa tɔ ku woa nɔ̀wo fàa. Wo tanafu àmèjro, tɛna ècɔɛvi ku àhòsìwo ɖo èto lè gbɔ wò.

8Wò lenafũ ènu kè ŋuti kɔ̀a eye wò donavlo jɛ̃gbɔ̃zãa.

9Lè gbɔ wòa, àmèwo ɖànàjè ɖo àmè buwo si sɔ crɔ̃na wo. Àpo èdùmèviwo yì ɖùnà vɔsanuwo lè ètowo ji eye wo nɔ̀nà àgbè yàkà yàkà.

10Lè gbɔ wòa, àmè ɖewo dɔ̃na kudo woa tɔ be èsrɔ̃, àlo dɔ̃na ku nyɔ̃nù kèwo lè àsiɖoànyi mèa.

11Àmè ɖewo xɔ̀nà woa nɔ̀vi be èsrɔ̃. Àmè buwo dɔ̃nà woa toyɔvi ɖo àhasì mè àlo dɔ̃na ku woa srɔ̃ be nɔ̀vi nyɔ̃nùwo.

12Lè gbɔ wòa, wo ɖùnà èzãnu sɔ crɔ̃na àmè, wo dona ègàjìga eye wo tanafu àmèwo sɔ kpɔna èci. Eye wo ŋlɔ̀be ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ya keŋu-keŋu. Nène a ye mù le gblɔ̃!

13Mù la pò àsikpe ɖo wò hlà àmèwo be ènu kudo èhũ kè wò kɔ̀ ɖo ànyi a.

14Wò la teŋu ɖo ŋusɛ̃ la dojì ne mù sitè ɖo ŋuti wòa? Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù la wɔ̀ ɖo ènu kè mù gblɔ̃a ji.

15Mù kãkã wò ɖo dùkɔ̃wo dòmè eye mù la nɔ̀tè àpo ènu mà-kɔ̀ mà-kɔ̀wo wɔ̀wɔ.

16Wò la dovlo ɖokoe wò lè dùkɔ̃wo be ŋùkɔ̀, eye wò la nya be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a.”

17Tɔhonɔ̀ yì ènyàa ji gblɔ̃ na mù be:

18“Àgbètɔ be èvi, ɖo èto! Izràɛlviwo trɔ sìgbè gàkpo kè wo mu kɔ̀ lè èzò mè òa nène. Wo lè sìgbè klòsalòmi, gàjɛ̃, suŋubui ɣe, gàyìbɔ àlo suŋubui kè gosimìti kɔ̀ ɖo èzò mèa nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Ekèa ŋuti ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù le gblɔ̃ be: Mì trɔ zũ ègà mà-kɔ̀ mà-kɔ̀wo. Mù la bɔ̀ mì ɖodu lè Yèruzàlɛm be dòdòmè.

20Wo bɔ̀nà klòsalò, gàjɛ̃, gàyìbɔ, suŋubui àlo suŋubui ɣe ɖo gòze mè, eye wo donazò ɖo gɔ̃mè na ɛ̀ sɔ srènà ɛ̀a. Nyàwo lè àpe àdɔ̀mèze hɛlihɛli mèa, mù la bɔ̀ mì ɖodu eye mù la kpiti mì, sɔ srè mì lè èzò mè.

21Mù la bɔ̀ mì lè hasòsoe mè eye mù la na àdɔ̀mèze be èzò nyèa la bì, eye mì la srè lè èdùa be dòdòmè.

22Mì la nɔ̀ sìgbè klòsalò kè wo srèa nène. Eye mì la nya ɛ̀ be ènyè Tɔhonɔ̀ ye ɖùɖù àpe àdɔ̀mèzea ɖo mìa ji."

23Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ na mù be:

24"Èwò àgbètɔ, gblɔ̃ na Izràɛlviwo be woabe èdùa ɖì ànyigbã ɖe kè mu gbà kpɔ èsì kpɔ òa. E la ɖìku lè àpe àdɔ̀mèze dodoa mè.

25Woabe gblɔ̃ɖɛtɔwo la blase lè woa dòmè. Wo la nɔ wɔ̀ sìgbè jãŋùta kèwo le ji ènu la trɛ̃a nène. Nène ye wo le crɔ̃ àmèwo, le hlà woabe àdɔ̀kùnuwo, eye wo le gble àhòsìwo ɖɛ drì.

26Woabe hũbonɔwo le gbã èse nyè gbà dovlo ènu kè wo ɖè ɖovò na mù a. Wo mu gbà nya vòvòtoto lè ènu ɖè ɖovò ku ènu gbalo dòmè ò. Wo mu gbà teŋu fiɔ lekè wo la nya ènu kɔ̀kɔ̀ɛ lè mà-kɔ̀ mà-kɔ gbɔ ò. Wo ɖèkɔ̀ lè àpe jɛ̃gbɔ̃zã ŋuti. Eye wo dovlo mù lè woa dòmè.

27Woabe èfìɔviwo lè sìgbè gbète la trɛ̃ ènuwo nène. Wo wùnà àmèwo sɔ hlànà woabe àdɔ̀kùnuwo.

28Woabe gblɔ̃ɖɛtɔwo sɔna ènu cɔ̃ ènugbegble kèawo kpata ji. Eye wo kpɔna àvìmènu àjètɔ̀wo. Wo gblɔ̃nà be: "Nène a ye Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃!" Vɔ̀ nyè mu gblɔ̃ ènyà ɖekpe na wo ò.

29Àmètɛtɛɖoto bɔ lè dùkɔ̃a mè, wo hlànà àmèwo be ènu fàa. Eye wo tanafu wɔ̀amènɔ̀ kudo ècɔɛviwo. Wo mu sònà jɔ̀jɔɛ na àmèjrowo ò.

30Lè woa dòmèa, mù ji àmè ɖèka pɛ kè la teŋu tù èglìkpa, àlo la sɔ̀gbè sɔ ɖia èdùa ne nyè mu gbà va gbã ɛ̀ ò. Vɔ̀a nyè mu kpɔ àmè ɖekpe ò.

31Eŋuã, mù ɖùɖù àdɔ̀mèze hɛlihɛli nyèa ɖo woa ji. Mù crɔ̃ wo lè àpe jìbibi be èzòa mè. Mù na wo dro woa ŋutɔ be àgɔ̀jèjea be àgbã. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀."

Ezekìɛl 23

Sàmarìa wɔ̀ àhasì

1Tɔhonɔ̀ sɔ ènyà na mù gblɔ̃ be:

2"Èwò àgbètɔ, ɖo èto nɔ̀vi nyɔ̃nù èvè be ŋutinya, ènɔ̀ ɖèka be èviwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Wàlɛbɛ kè wo lè tùgbɛ̀jɛ mèa, wo trɔ àhasìtɔwo lè Ejiptè. Funua ye wo fitɔ̃
woabe ànɔwo eye wo lìlì àsi woa ŋuti sɔ ɖè woabe ègbɛ̀jinɔ̀nɔa jo.

4Àmègãxotɔa be nyikɔ tɔ̀ Oholà eye nɔ̀via tɔ̀ Ohòlibà. Àmè cucugbã tɔ̀a lè Sàmarìa
tèpe eye èvègɔ̃a lè Yèruzàlɛm tèpe. Mù ɖè wo àmè èvèa eye wo jì èvi ŋusù ku
nyɔ̃nùwo na mù.

5Vɔ̀a, Oholà wɔ̀ àhasì, to e gbɔ be e nyi tɔ̀ nyè gãke. Yebe èjì le ɖo àmè kèwo tɛ ɖo
e ŋuti sìgbè Àsirìa nène. Eye e sɔ ɛ̀ wɔ̀ àzìãvi.

6Woabe èdùjikpɔtɔ kudo kòjoɖotɔwo dona àwù jɛ̃ àyòŋùklɛ. Wo nyi ɖèkajɛvi nya
kpɔwo kudo èsɔdotɔ àdodoewo.

7Oholà nɔ̀ àzìãvi mè kudo Àsirìa be àmè ŋùkuta kèawo, eye e pòɖi ye ɖokoe ku
àmè kèawo kudo woabe vòduwo.

8E kpɔ̀tɔ̀ le nɔ̀ àhasì be àgbè kè be nɔ̀ sãa lè Ejiptè a, ɖo àmè kèawo cã dɔ̃ kudo è
lè yebe tùgbɛ̀jɛ mè va yì. Wo fitɔ̃ tùgbɛ̀jɛ mèvi be ànɔwo na ɛ̀, eye wo dɔ̃ ɛ̀ ɖo
àhasì wɔ̀wɔ mè.

9Ekèa ŋuti ye mù sɔ ɛ̀ do àsi na yebe àzìãvi, Àsirìaviwo kèwo be lɔ̃a.

10Woawo ye kpɔ àma mè na ɛ̀. Wo xɔ̀ yebe ŋusùvi ku nyɔ̃nùviwo. Wo wù ye ŋutɔ
lè èwui nu. E nyi kpɔwɔɛ ne nyɔ̃nùwo, ɖo wo ɖo yebe kòjo na ɛ̀."

Yè**ruzàlɛm wɔ̀ àhasì**

11"Nɔ̀via Ohòlibà kpɔ e tèpe. Co gãke, e cã gbà trã lè lɔ̃lɔ̃ mè. E gbà wɔ̀ àhasì wu
Oholà. Ye tɔ̀a gbà nyrã wu nɔ̀via tɔ̀.

12E cã ɖo lɔ̃lɔ̃ na Àsirìa be èdùjikpɔtɔ kudo kòjoɖotɔwo, yebe àxuekɔ̀tɔ kèwo dona
àwù bìɖìbìɖìwo, èsɔkùtɔ kudo ɖèkajɛvi kèwo wɔ̀nà àzìãawo.

13E ye cã trɔ àhasìtɔ. Nyàwoa, wo àmè èvèa kpata zɔ̃ èmɔ̃ ɖèka ŋua ke!

14Vɔ̀a, Ohòlibà ya gbà wɔ̀ ɛ̀ wu. Gbè ɖèkaa, e kpɔ wo ta àmèwo ɖo èglìkpa ŋuti lè
kɔlà jɛ̃ mè. Wo nyi Babɛ̀lviwo.

15Ègojiblanu lè àlì na wo, eye èta lè babla na wo. Wo ɖo àhùawɔ̀tɔ be nɔ̀nɔmè.
Babɛ̀l nyigbã ji be ŋusù ye wo nyi.

16Wàlɛbɛ kè e kpɔ woa, woabe ènu jɔ̀jì na ɛ̀ trolo. Eye e dɔ̃ àmè ɖoɖa Babɛ̀l ne
woa yì kplɔ̀ wo va na ɛ̀.

17Nène a ye Babɛ̀lviwo va wɔ̀ àhasì kudo è. Wo pòɖi ì ku woabe àhasìgbe nɔ̀nɔa.
Wàlɛbɛ kè e ɖìgbɔ ye ɖokoe kudo wo vɔ̀a, e va crì wo.

18E zã yebe àgbèa sìgbè àhasìtɔ nène lè èdùa kpata mè. E ɖè yebe àmaa sia kaka
be mù ɖè èkɔ̀ lè e ŋuti, kaka jè nɔ̀via cã ji.

19E na yebe àhasì be àgbè nɔ̀nɔ jì ɖo eji, sɔ ɖoŋùku yebe tùgbɛ̀jɛmè, wàlɛbɛ kè e
le wɔ̀ àhasì lè Ejiptè a.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Funu yaa, wo kpɔna jìjɔɛ kudo yàkàmewo. Àmè kèwo nɔ̀nà àgbè sìgbè èlãwo nènea. Wo lè kpò sìgbè èsɔ àkɛtɛ kudo èsɔwo nène.”

Yèruzàlɛm be ètodɔ̃

21“Ohòlibà, wò gbà trɔ yì àpo tùgbɛ̀jɛ mè be àgbè nɔ̀nɔa mè, wàlɛbɛ kè wò ɖè àsi lè ɖokoe wò ŋuti na Ejiptè be le wò, le fitɔ̃ àpo ànɔawo.

22Ekèa ŋuti ye Ohòlibà, ènyà kè Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃a ye kè: Mù la na àpo àzìãviwo kpata la sitè ɖo ŋuti wò. Fifì kè wò crì woa, mù la na wo la sitè ɖo ji wò hòo so àfi ɖekpekpe.

23Mù la na Babɛ̀lviwo, Kaldeatɔwo, Pekòd be ŋusùwo, Coà kudo Koà gbàkudo Àsirìaviwo kpata la sitè ɖo ŋuti wò. Mù la bɔ̀ woabe ɖèkajɛwo, èdùjikpɔtɔ ku kòjoɖotɔ nyakpɔkpɔwo, àhùawɔ̀tɔ kudo àgbònùglawo kaka jè èsɔdotɔwo ji.

24Wo la so èvègo va ku àhùawɔ̀nu kudo àhùakèkevi vòvòvòwo lè àmèha gã ɖe mè. Kudo woabe kuku kudo àkpoxɔ̀nuwo, wo la va xa wò gòdò. Mù la gblɔ̃ àpo ènyàa na wo, eye wo la dɔ̃to na wò zɔ̃ ɖo woabe èsea ji.

25Ðo àdɔ̀mèze kè mù do ɖo ŋuti wòa, mù la na wo la wɔ̀ ènu drã kudo wò. Wo la nyɔ̀ ŋɔ̀ti kudo ètowo na wò eye wo la crɔ̃ wò lè woabe èwuiwo nu. Wo la kplɔ̀ èvi wò ŋusù ku nyɔ̃nùwo eye èzò la fiɔ̃ àmè kpɔ̀tɛawo.

26Wo la hlà àpo àwù kudo àcɔɖonuwo lè àsi wò.

27Mù la na àpo àhasì be àgbè ku ènu kpòtoe wɔ̀wɔa nu la sò. Àgbè kè gɔ̃mè wò jè so kaka Ejiptè a. Wò mu la gbà ji àmè ɖe kaka la ɖoŋùku Ejiptèviwo ji ò.

28Ðo ènyà kè Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃a ye nyi be: Mù la sɔ wò do àsi na àmè kèwo wò crìa, àmè kèwo be ènu wɔ̀na tɔna èjì na wòa simè.

29Wo la wɔ̀ kudo wò sìgbè lekè wo crì wòa nène. Wo la xɔ̀ àpo ènuwo kpata eye wo la ɖè wò ɖo àma ŋùkpɛ̃ tèpe wòwo la ci gàglàgbè.

30Wo la wɔ̀ kudo wò nène ɖo wò wɔ̀ àhasì ku èdùkɔ̃wo. Wò pòɖi ɖokoe wò sɔ sumɔ woabe vòduwo.

31Wò kplɔ̀ nɔ̀vi wòa do, eye wò sɔ yebe kɔpòa ɖo àsi.

32Ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù gblɔ̃a, ye nyi be: Wò la nù lè nɔ̀vi wòa be kɔpò nu, kɔpòa kèkè, e mè gbà gòglò. Àmèwo la kò, gbà ɖè àlɔmè lè ŋuti wò, ɖo kɔpò wòa ɖɔ nyuɛ̃ ɖe!

33E la na wò la mu ku vevesèse, vɔ̃vɔ̃ ku àyàɖùɖu be kɔpòa, ye nɔ̀vi wò Sàmarìa nù vɔ̀ keŋu.

34Wò la nù ì vɔ̀ keŋu-keŋu, wò la gbã ɛ̀ kudo àpo àɖuwo eye wò la sɔ gbãgbãwo sɔ doàbì àpo àkɔta.

Ɛ̃ɛ, ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu kè le pò nupoa, ye gblɔ̃ ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

35Ènu kèa ŋuti ye ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù gblɔ̃ be: Kè wò ŋlɔ̀be mù, eye wò ɖèkɔ̀ lè ŋuti nyèa, wò cã wò la sèveve ɖo àhasì be àgbè nɔ̀nɔ wò ŋuti.”

Mawu gblehùɛ do Sàmarìa ku Yèruzàlɛm

36Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: “Èwò àgbètɔ, jràɖo sɔ ɖokòjo na Oholà ku Ohòlibà. Gblɔ̃ woabe èhlɔ̃dãnuawo na wo.

37Nyɔ̃nù àhasìtɔ ku èhlɔ̃dãtɔwo ye wo nyi. Wo wɔ̀ àhasì ku vòduwo. Wo sɔ èvi kèwo wo jì na mù a, wɔ̀ vɔsa na vòduawo.

38Ènu kè wo gbà wɔ̀ ku mù a ye nyi be wo dovlo kɔ̀kɔ̀ɛpe nyèa, gbà gbã jɛ̃gbɔ̃zã nyèa zè ɖèka.

39Wàlɛbɛ kè wo wù woabe èviwo na vòduawoa, ke ye wo yì kɔ̀kɔ̀ɛpe lè àxue nyèa ŋutɔ mè, yì dovlo è.

40Wo na wo yì kplɔ̀ ŋusùwo so àzɔ̀ge boo va, wo dɔ̃ àmè ɖoɖa wo eye wo va kɔ̀ ɖɛ. Lè woa gbɔa, wò lèsì, jràɖo nyuɛ̃ ɖe eye wò do àcɔɖonuwo.

41E yomè a, wò nɔ̀ ànyi ɖo àbàti nyakpɔ ji, àbàti kè be ŋùkɔ̀ wo ɖo èkplɔ̃ ɖoa. Eye wò sɔ lifi kudo àmì xũɛ̃ titi nyèa dà ɖo ji.

42Àmè fuu ye va ji wo kpɔ. Eye wo sè àmèha gã ɖe be ègbè. Wo kplɔ̀ àmèwo so zògbè nyigbã ji va. Wo va do àlɔ̀ga àlɔ̀ na nɔ̀vi nyɔ̃nù èvèawo eye wo sɔ jègbà nyuɛ̃wo cɔ̃ èta na wo.

43Nène a ye mù gblɔ̃ be: “Àmè kè àhasì be àgbè nɔ̀nɔ sòkà lè lãmè na a, gbà le wɔ̀ àhasì!

44Ŋusùwo gbà le yì e gbɔ ke! Nène a ye wo yì Oholà ku Oholibà gbɔa yeŋu. Nyɔ̃nù kèawo dɔ̃ ku àmè ɖekpekpe kpò!”

45Vɔ̀a, ŋusù jɔ̀jɔɛwo gblehùɛ do nyɔ̃nù àhasìtɔ ku èhlɔ̃dãtɔ kèawo, ɖo wo wɔ̀ àhasì eye woabe àlɔ̀ kɔ̀ èhũ ɖɛ!

46Ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù gblɔ̃a ye nyi ekè: Mì bɔ̀ àmèha ɖo e ŋuti eye mù la ɖè àsi lè woa ŋuti ɖo tìtɔ̀ titɔ mè ne woa hlà woabe ènuwo.

47Wo la pò wo èkpe eye wo la flì wo lè èwui nu. Wo la wù woabe èvi ŋusù kudo nyɔ̃nùwo. Wo la ɖè èzò do woabe àxuewo mè.

48Eye mù la ɖo àsi ènu dakà wɔ̀wɔ ji lè ànyigbã a ji. Nyɔ̃nùwo kpata la xɔ̀ kpakpla àleke be wo mu gbà jè woa nɔ̀vi nyɔ̃nù èvè kèawo be àgbè nɔ̀nɔ yomè ò.

49Mì la kpɔ ènu dakà kèwo mì wɔ̀a be emèsonuwo eye mì la dro mìabe àhasì wɔ̀wɔa be àgbã. Nène a ye mì la nya ɛ̀ be mù nyi Tɔhonɔ̀ Mawu.”

Ezekìɛl 24

Yèruzàlɛm lè sìgbè gàze kè àkaɖa lea nène

© 2014 Bible Society of Togo.

1Kè wo kplɔ̀ àmèwo yì gàtɔnugbe be èpè àsiɖèkɛgɔ̃, lè wètri èwogɔ̃a be ŋùkèkè èwogɔ̃a gbèa, Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù gblɔ̃ be:

2"Èwò àgbètɔ be èvi, ŋlɔ̀ egbè be àzãa dà ɖɛ, ɖo sɔ so egbèa, Babɛ̀l be èfìɔa la yì xa Yèruzàlɛm be èdùa.

3Sɔ èlododo be ènyà kèa yì na àpe dùkɔ̃ jèaglaa. Gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Nène a ye Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃: Jrà gàze ɖànua ɖo, ne wòa kɔ̀ èsì ɖo e mè.

4Lɔ èlã sòsowo kɔ̀ ɖo e mè, lɔ àkpa nyuɛ̃wo kɔ̀ ɖo e mè, àta gbɔ kudo èkpomè. Eye wòa lɔ èpu nyuɛ̃awo cã kɔ̀ ɖo e ji ne bèa ɖɔ.

5Sɔ àlɛ̃vi doàmì ɖe be èlã, zĩ yebe èpuwo ɖo gàzea mè ɖaa, ɖà ɛ̀ kudo èzò hɛ̀hɛ̀ ɖo èpuawo ŋutɔ cã ɖo la bi.

6Ɛ̃ɛ, sè ènu kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù le gblɔ̃a ɖa: Bàbàa na èdù dãhlɔ̃ kèa! E ɖì gàze jè àkaɖa ɖe, kè wo mu la gbà teŋu tutu kaka be la kɔ̀ ò. Trɔ lɔ ènuwo lè gàzea mè kɔ̀ ŋùgbe ɖèka-ɖèka, ɖekpe mu gbà kpɔ̀tɔ̀ ci e mè ò.

7Đo èhũ kè Yèruzàlɛm kɔ̀a gbà kpɔ̀tɔ̀ lè èdùa mè, e kɔ̀ ɖo àkpã gbalo ɖe ji, ànyigbã mu nù ì kaka ne woa kù èkɔ cɔ̃ ɛ̀ ò.

8Nyè cã mù tàsi èhũa ɖo àkpãa ji, lè fikè e lè gàglàgbè lè eye èkɔ mu la cɔ̃ ɛ̀ òa ne bèa teŋu fɔ̃ àpe àdɔ̀mèze hɛlihɛlia.

9Ɛ̃ɛ, ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù le gblɔ̃ ɛ̀ be: Bàbà na èdù dãhlɔ̃ kèa! Mù la do ànakèkpo be èzò gãa ɖe dà ɖɛ!

10Bɔ̀ ànakèkpowo ɖo tèpe ɖèka, ɖè èzò do e mè, ne wòa ɖà, gbà ɖà èlãa, kɔ̀ ɖàdonuwo ɖo e ji eye wòa fiɔ̃ èpuawo kaka yì vɔ̀vɔnu.

11E yomè a, sɔ gàze gbaloa dà ɖo èzòfia ji ne bèa jèzò, kaka ne ègà kè wo sɔ wɔ̀ èa, bèa bìa hɛ̀ɛ. Nène a, èɖinu kèwo lè e mèa, la fiɔ̃ keŋu-keŋu, eye àkaɖaa cã la fiɔ̃."

12Vɔ̀ àgbàgba jèjewo nyi gbalo. Đo àkaɖaa kpata mu la fiɔ̃ lè èzò mè ò.

13Yèruzàlɛm, àpo èhlɔ̃dãnuwo na wò ɖùkɔ̀. Mù jro la kɔ̀ ŋuti wò, vɔ̀ wò mu ɖè àsi lè ɖokoe wò ŋuti ò. Eŋuã, wò mu la kɔ̀ kpɔ ne wò mu to àpe àdɔ̀mèze be àdãa mè ò.

14Ènyè Tɔhonɔ̀ ye le gblɔ̃ ɛ̀. E la va e mè, ɖo mù la wɔ̀ ɛ̀ pɛpɛpɛ, ènu ɖe mà gble dàɖɛ. Mù la ɖokòjo ku wò zɔ̃ ɖo àpo àgbè nɔ̀nɔ kudo wɔ̀nawo ji. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀."

Ezekìɛl be èfũlòlo

15Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù gblɔ̃ be:

16"Àgbètɔ be vi, mù la ɖè ènu xɔ̀asì kè ɖona jìjɔɛ na àpo ŋùkuviwo jo lè àvòmè. Wò mu la fãvi àlo la làmɔɛ̃ kaka la lòfũ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Mù gbà ɖè vevesèse wòa fiɔ ò, mù gbà wɔ̀ ècɔ ò. Vɔ̀, sɔ ènu bla èta ne wòa do àfɔ̀kpa. Mù gbà sɔ ènu cɔ̃ ŋùmè ò. Mù gbà ɖùnu sìgbè àhòsì nène ò."

18Mù yì pò nupo na dùkɔ̃a ŋùdekɛ̃nyɛ mè eye fiɛ̃si mèa, èsrɔ̃ nyè ku. Kè èŋù kèa, mù yì wɔ̀ ènu kè Tɔhonɔ̀ ɖo àsi na mù a.

19Àmèwo va biɔ mù sè be: "Đè ènu kè wò wɔ̀a gɔ̃mè na mi."

20Mù ɖo e ŋuti na wo be: "Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù gblɔ̃ be:

21"Gblɔ̃ na Izràɛl be àxuea be mù la na àmèjrowo la gudu tɛmpelì nyèa. Togbɔ be è nyi èglowɔ̀nu na mì, gbà nyi ŋùɖo na mìabe àgbèa, wo la wù mìabe èvi ŋusù ku nyɔ̃nùwo lè èwui nu.

22Eye mì la wɔ̀ sìgbè àlekè mù wɔ̀a nène tututu. Mì mu gbà sɔ ènu cɔ̃ ŋùmè ò. Mì mu gbà ɖùnu sìgbè àhòsìwo nène ò.

23Mìabe ètablanuwo ne nɔ̀ èta na mì eye àfɔ̀kpawo ne nɔ̀ àfɔ̀wo na mì. Mì mu la wɔ̀ ècɔ kaka la sèveve ò.

24Ènu kè Ezekìɛl wɔ̀a, le nyi dosia na mì. Mì la wɔ̀ sìgbè e ye ke nène pɛpɛpɛ. Eye ne e va jɔ̀ a, mì la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀ Mawu."

25Èwò àgbètɔ be èvi sè: gbè ɖèkaa, mù la xɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛpea lè woa si. Woabe jìjɔɛ donu kè nana wo ŋusɛ̃ kudo ŋùɖo kèwo nana àgbè woabe èvi ŋusù ku nyɔ̃nùwo.

26Gbè ŋua gbèa, àmè ɖe kè ci àgbèa, la va gblɔ̃ lekè ènua jɔ̀ ɖoa na wò.

27Gbè ŋua gbèa, ènu la hũ na wò eye wò la pò nupo kudo àmè kè ci àgbèa. Ekèa la nyi dosia na wo eye wo la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀ Mawu."

Ezekìɛl 25

Ènyà ɖo Amɔ̀nviwo ŋuti

1Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù gblɔ̃ be:

2"Àgbètɔ be èvi, trɔ ŋùkumè ɖoɖa Amɔ̀nviwo gbɔ ne wòa gblɔ̃ ènyà ɖo woa ŋuti.

3Gblɔ̃ na Amɔ̀nviwo be: Mì ɖo èto ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu be ègbè. Đo mì kònu wàlɛbɛ kè wo dovlo kɔ̀kɔ̀ɛpe nyèa, kè wo xa Izràɛl nyigbã eye wo kplɔ̀ Yudàviwo yì gàtɔnugbea,

4eŋuã, mù la ɖè mì do àsi na èwèzɛ̃pe be èmɔ̃zɔ̃tɔwo eye wo la va ɖo nɔ̀pe ɖo mìa dòmè. Woawo ye la ɖù àpo àgblèmènukuwo, la nù àpo ènyìnɔsi.

5Mù la trɔ Rabà, mìabe èdù gã wɔ̀ ènuɖùpe na èsɔ kpotɔnɔ̀wo. Amɔ̀n be ànyigbã kpata la nyi àlɛ̃ha be èkpawo. Nène a ye mì la nya be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a.

6Kpɔ ènu kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù le gblɔ̃a ye nyi ekèa be: Mì pò àsikpe eye mì tìkpo sɔ kpɔ jìjɔɛ ɖo Izràɛl be gbledoa ŋuti. Nène a ye mì ɖè mìabe cìcria fiɔ àpe dùkɔ̃a.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Đo ekèa ŋutia, mù la ɖè ŋusɛ̃ nyèa ɖo mìa ŋuti eye mù la sɔ mì do àsi na dùkɔ̃ bu kèwo la hlà mìabe ènuwo. Mù la crɔ̃ mìabe dùkɔ̃a, la xɔ̀ ànyigbã a lè mìa si. Eye mì la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a."

Ènyà ɖo Mòabviwo ŋuti

8Ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù le gblɔ̃a ye kè: Mòab kudo Sèyir, wo gblɔ̃ be Yudà nyi dùkɔ̃ sìgbè kpɔ̀tɛawo ke nène.

9Đo ekèa ŋutia, mù la ɖè èdù kèwo le xe èmɔ̃ ne Mòab be xaxaa, do àsi. Woabe kɛ̃tɔwo la crɔ̃ wo ɖèka-ɖèka, kaka jè èdù kèwo nyɔ sìgbè Bɛt-Yesimɔ̀t, Baal-Mɛɔ̀n kudo Kiriatayìm ji.

10Mù la na èwèzɛ̃pe be èmɔ̃zɔ̃tɔwo la xɔ̀ Mòab sìgbè lekè wo xɔ̀ Amɔ̀n nène. Eye àmè ɖekpe mu la gbà ɖoŋùku Mòab ji gbèɖe, lè èsɔ̀mè ò.

11Mòabviwo la kpɔ kòjosòso nyè be wɔ̀na eye wo la nya be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀ Mawu a.

Ènyà ɖo Edɔ̀mviwo ŋuti

12Ènu kè Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃a ye nyi ekèa: Edɔ̀mviwo wɔ̀ hlɔ̃ biɔbiɔ be ènu sùgbɔ ku Yudà be dùkɔ̃a. Ekèa ŋuti ye wo jè àgɔ̀ ɖo.

13Đo ekèa ŋutia, è nyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù gblɔ̃ be: Mù la ɖè àpe ŋusɛ̃a ɖo Edɔ̀m ji. Mù la crɔ̃ àgbètɔ ku èlãwo kpata lè ànyigbã kèa ji. Mù la crɔ̃ ɛ̀ so Temàn be èdùa mè kaka va Dedàn. Mù la crɔ̃ wo lè àhùa wɔ̀wɔ mè.

14Mù la na èmɔ̃ Izràɛl, dùkɔ̃ nyèa la biɔhlɔ̃ Edɔ̀mviwo. E la dɔ̃to na Edɔ̀m ɖo àdɔ̀mèze ku jìbibi nyèa nu. Nène a, wo la nya be wo mu jènà àgɔ̀ lè ji nyè ò. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Ènyà ɖo Filistìviwo ŋuti

15Nène a ye Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be: Filistìviwo wɔ̀ ènu zɔ̃ ɖo èhlɔ̃ biɔbiɔ be ɖoɖo ji. Wo biɔhlɔ̃ woabe kɛ̃tɔwo kudo àdã kpàmè jiŋɔ ɖe eye wo crɔ̃ wo keŋu.

16Ekèa ŋuti ye ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù le gblɔ̃ be: Mù la ɖè àdɔ̀mèze nyèa ɖo woa ji. Mù la crɔ̃ wo, woa àmè kèwo so Kaftɔ̀r va ci àpùtaa (àpùtoa).

17Mù la ɖè ètodɔ̃ kudo èhlɔ̃biɔbiɔ sɛ̃ŋu nyèwo ɖo woa ji. Ne ekèa jɔ̀ a, wo la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀ Mawu.

Ezekìɛl 26

Ènyà ɖo Tirò ŋuti

1Wàlɛbɛ kè wo kplɔ̀ àmèwo yì gàtɔnugbe be èpè woeɖèkagɔ̃a, lè wètri cucugbãa be ŋùkèkè cucugbãa mèa, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be:

2"Àgbètɔ be èvi, ɖo Tirò gblɔ̃ so Yèruzàlɛm ŋuti be: "Aà! Aà! E ŋɛ̃, dùkɔ̃wo be àgboa gbã! E trɔva gbɔ nyè. Kè mù le jì ɖo e jia, e ya gbã keŋu-keŋu!"

© 2014 Bible Society of Togo.

3Ènyà kèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be: Mù la sitè ɖo èwò Tirò ŋuti. Mù la na dùkɔ̃ sùgbɔ la sitè ɖo ŋuti wò, sìgbè lekè àpù be àsrɔ̀kewo sonaa nène.

4Wo la crɔ̃ àpo àgbògbòwo, la gbã àsãŋu wòawo. Mù la va bɔ̀ èkpe gbãgbãwo, eye àkpãa gbalo kpò mù tàsi ɖɛ.

5E la trɔ zũ tèpe ɖe lè àpù dòmè, fikè èɖɔdɔwɔ̀tɔwo la nɔ sia woabe èɖɔwo lèa. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀. Dùkɔ̃wo la va hlà Tirò be èdùa.

6Wo la crɔ̃ kɔpe kèwo lè àpùa ŋutia. Nène a ye wo la nya ɛ̀ be mù nyi Tɔhonɔ̀.

7Đo ènyà kè Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃a ye nyi be: Mù la kplɔ̀ so èvègoa, Babɛ̀l be èfiɔ sɛ̃ŋu, Nèbukàdnezà, va sitè ɖo ŋuti wò. Èfiɔwo be èfiɔa la va kudo yebe èsɔwo, àhùakèkeviwo kudo àhùawɔ̀nuwo, gbàkudo àhùasuka sùgbɔ ɖe.

8Wo la crɔ̃ kɔpe kèwo lè e gbɔ lè àpùata. E yomè a, kɛ̃tɔwo la kù èdowo trɔdo eye wo la gbà ɖo èkpo kèwo la nyi àkpoxɔ̀nu gãa ɖo ŋuti wò.

9Wo la zɔ̃ èglìkpawo ji ku àhùawɔ̀nuwo, eye wo la tùkù àpo àsãŋuwo kudo gàkpowo.

10Woabe èsɔawo be èdù sisi la lɔ hũhũ cɔ̃ na wò. Àgbògbò wòawo la hũhũ lè àhùakèkeviawo be èdù sisi mè. Wo la gɛ̃ ɖo èdùa mè sìgbè fikè ji wo ɖo àsi sãa nène.

11Wo la to èmɔ̃wo kpata ji lè èdùa mè, ku woabe èsɔwo. Wo la wù èdùmèvi wòwo lè èwui nu eye wo la mù àpo sɔtì kpɛ̃kpɛ̃awo pu ànyi.

12Wo la lɔ àdɔ̀kùnu wòawo sìgbè àmɔ̀nyɔ̀nu nène. Wo la hlà àpo ènu sàsawo eye wo la gbã àpo àgbògbòawo. Wo la gbã àxue nyakpɔkpɔwo, eye wo la lɔ woabe èkpe xɔ̀asìawo, àtikpowo ku àpo èkɔ kɔ̀ ɖo ètɔ̀ be dòdòmè.

13Mù la na àpo èhà jìjiwo nu la sò, wo mu la gbà sè èhàjìnu ɖe be ègbè lè gbɔ wò ke ò.

14Mù la trɔ wò sɔ wɔ̀ àkpã gbalo puplu. Ètɔ̀dɔwɔ̀tɔwo la nɔ sia woabe èɖɔwo lè funu. Wo mu la gbà trɔ tù èdù kèa gbèɖe ò. Ɛ̃ɛ ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀. E la nɔ̀ nène tututu.

15Nène a ye Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be lè Tirò, wàlɛbɛ kè wò la jè ànyi, ye àmè kèwo le crɔ̃a la nɔ nùhlì eye èku la pò woa kpataa, ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃ kèwo la sèa, la hũhũ tìtìtì.

16Èfiɔ kèwo lè àpùgoa, la ɖì lè woabe àzìkpeawo ji. Wo la ɖè woabe dàbla kudo èfiɔ be àwùawo dàɖɛ. Wo la ɖɔ ku ŋùkpɛ̃ eye wo la nɔ̀ ànyi ɖo ànyigbã gbalo. Wo la kpɔ̀tɔ̀ nɔ hũhũ ku vɔ̃vɔ̃.

17Wo la jì mɔɛ̃làla be èhà na wò: “Aò, wo gbã èdù ɖìnyia, e bu lè àpùwo dòmè! Àpo èdùmèviwo ɖo ŋusɛ̃ ɖo àpùwo ji sã, eye àmèwo kpata vɔ̃na wo.

18Fifia, àpù ŋuti be dùkɔ̃wo le vɔ̃ ɖo wò mu gbà lè ò. Ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ ji tɔwo le vɔ̃ ɖo wò bu keŋu-keŋu.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Ɛ̃ɛ, mù le gblɔ̃ ɛ̀, ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù la wɔ̀ wò cã̃ sìgbè èglìkpo be èdù, kèwo mu gbà ɖo àmè ɖekpe òa ke nène. Mù la na àpùsi gbogbowo la cɔ̃ ji wò vĩi keŋu.

20Mù la ɖiɖi wò ɖo èku be èdo gãa mè ne wòa yì kpe gbèɖegbè be àmèkukuwo. Wò la yì nɔ̀ ègũmè be èdùa mè, yì ca èha kudo gbèɖegbè be àmèkukuwo. Wò mu la gbà fɔ̃ va gbèɖe ò, ɖo wò mu gbà ɖo nɔ̀pe lè àgbèagbèwo dòmè ò.

21Àpo nɔ̀nɔmè la do vevesèse na àmèwo eye wò mu la gbà nɔ̀ ànyi ò. Wo la ji wò, vɔ̀ wo mu la gbà kpɔ wò gbèɖe ò. Ènyè Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀."

Ezekìɛl 27

Àviha ɖo Tirò be gbãgbãa ŋuti

1Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù gblɔ̃ be:

2"Èwò àgbètɔ be èvi, jì àviha ɖo Tirò be èdùa ŋuti!

3Gblɔ̃ na Tirò kè ɖo nɔ̀pe ɖo àpùto, eye be dona àjɔ kudo dùkɔ̃ sùgbɔ, kèwo nɔ̀nà ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃wo jia be Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be: Oò Tirò, wò gblɔ̃nà be: "Mù nya kpɔkpɔ ŋutɔ!"

4Nɔ̀pe wòa kèkè kaka yì àpù dòmè, eye wo wɔ̀ wò nyuɛ̃ ɖe ŋutɔ.

5Wo wɔ̀ wò sìgbè àpùjihũ nène. Senì be èjètiwo ye wo sɔ wɔ̀ èhũa be gɔ̃mè. Wo sɔ Libàn be sedàti wɔ̀ àbaɖati a.

6Wo sɔ Bacàn be àtisu wɔ̀ àtàmbloawo. Wo sɔ Grik be ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃wo be sedàti wɔ̀ àgboŋugblo sò emè. Wo tɛ ènyìɖu ɖo wo ŋuti.

7Àpo àyalevɔwo nyi Ejiptè be àlɛ̃ŋudà kè ŋuti wo tɔ̃ èkàwo ɖoa. Ekèa nana wo jènàsi wò lè àzɔ̀ge. Àvɔ kèwo wò sɔ cɔ̃na àpo àgbãawo so Kiprò, wo ɖo kɔlà jɛ̃ kudo àyòŋùklɛ.

8Sidòn ku Arvàd be ŋusùtiwo ye nyi àpo àtàmblo kùtɔwo, eye Tiròvi kèwo bia nyi àklùmawo

9Gebàl be àlɔ̀nudɔwɔ̀tɔ bibiwo ye jrànà ènu kèwo gblea ɖo. Àpùjihũwo kpata tɔnatè ɖo gbɔ wò eye àpùdɔwɔ̀tɔwo plènà ènu sàsa wòawo.

10Pɛrsìa be gbãdãgbãwo ku kèwo so Ludò kudo Putò, wo ye lè àpo àhùakɔ̃a mè. Gbɔ wò ye wo wlana woabe àkpɔxɔ̀nu kudo gàkukuwo ɖo, wo na àpo nyikɔ gbãkpe àgoa kpata ji.

11Arvàd be ŋusùtiwo ɖiana àpo àgbògbòawo kudo wò ŋutɔ gbãdãgbã wòwo. Gamàd be ŋusùtiwo ya ɖiana àsãŋuawo. Wo sɔ na woabe àkpoxɔ̀nuawo kùnà ɖo èglì ŋuti trɔdo wò gòdò. Wo gbà nana wò nyiɖìɖi kpe è."

Tirò, àsìsàsa be èdù gãa

© 2014 Bible Society of Togo.

12“Tarsò be àjɔdotɔwo sànàsì kudo wò lè àdɔ̀kùnuwo kpata mè. Wo nana sìka, klòsalò, gàyìbɔ, suŋubui ɣe kudo suŋubui bɔna lè àpo àsìwo mè.

13Àmèwo sona Grik, Tubàl kudo Mècɛk be èdùwo mè va sànà àsì lè gbɔ wò eye wo hɛ̃nà kluviwo kudo gàjɛ̃ be ènuwo va sɔ xɔ̀nà àpo ènusàsawo.

14Bɛt-Tògarmà be àsìsàtɔwo sànà èsɔ yì àhùa ku èsɔ kèwo dɔ̃nà àhùakèkeviwo kudo èsɔàkɛtɛwo lè gbɔ wò.

15Dedàn be àsìsàtɔwo cã va sànà ènuwo lè gbɔ wò. Àmè sùgbɔ sona ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃wo ji va plènà àsì lè gbɔ wò. Eye wo sɔna ènyìɖu kudo àti yìbɔwo tuna èfɛ̃ na wò.

16Edɔ̀mviwo plènà ènu sùgbɔ lè gbɔ wò; Wo sɔna èkpe xɔ̀asìwo, àvɔ jɛ̃ nyuɛ̃wo, àvɔ kèwo wo lɔ̃a, àlɛ̃ŋudà be àvɔ, èkpe fòfowo kudo èkpe jɛ̃ kɛ̃klɛ̃, tuna èfɛ̃ na wò.

17Yudà kudo Izràɛlviwo dona àjɔ kudo wò eye wo hɛ̃nà àgblèmènukuwo va sìgbè èpò, ànyisì, àmì, lifi. Wo hɛ̃nà èlù so Mìnit cã vana.

18Dàmaskò be àmèwo plènà ènu vòvòvò sùgbɔwo lè gbɔ wò. Wo tuna èfɛ̃ na wò kudo Hɛlbɔ̀n be vɛ̃ gbàkudo Sahàr be àlɛ̃ be èfuwo.

19So kaka Uzàl, Dàn ku Yavàn be kɔ̀tawo sɔna gàkpo kèwo èzògbèdɛwo tùa va plè ènu lè gbɔ wò. Wo hɛ̃nà àcãŋùku kudo àɖako xuɛ̃titi cã vana.

20Dedàn be àmèwo hɛ̃nà èsɔwo be àzìkpe be àvɔ va sànà lè gbɔ wò.

21Àrabìa kudo Kedàr be ègawo va plènà ènu lè gbɔ wò. Wo hɛ̃nà àlɛ̃viwo, àgbòwo kudo ègbɔwo va.

22Sabà ku Ragmà be àsìsàtɔwo vana gbɔ wò. Wo hɛ̃nà àmì xuɛ̃titi nyuɛ̃wo, èkpe xɔ̀asì vòvòvòwo kudo sìka va plènà ènuwo lè gbɔ wò.

23Haràn, Kanè ku Edèn be èdùmètɔwo kaka jè Sabà ku Àsur kudo Kilmàd be àsìsàtɔwo va sànà àsì lè gbɔ wò.

24Ènu xɔ̀asìwo be àjɔ ye wo dona kudo wò. Wo hɛ̃nà àyòŋùklɛ be àwù gãwo, àwù kèwo ŋuti wo lɔ̃ èkà hamè-hamèwo ɖoa, kùŋùtu kpɛ̃kpɛ̃ àmàdodo vòvòvòwo kudo èkà totro àdodoewo va.

25Tarsò be àpùjihũ gãgãwo lɔna àpo àgbãwo.”

Tirò be àvihaa ji yìyi

“Wò ɖɔ kudo àjɔdonuwo, wò do àgbã kpɛ̃kpɛ̃ sìgbè àpùjihũ kè lè àpù dòmèa nène.

26Àtàmblokùtɔwo kplɔ̀ wò yì ègũ ji, eye èwèzɛ̃pe be àya la gbã wò lè èsìa dòmè.

27Àpo àdɔ̀kùnuwo, àgblèmènukuwo, ènusàsawo, àklùmawo kudo woabe ŋutimewo, èhũjràɖotɔwo, àsìsàtɔawo, gbãdãgbã kèwo le wɔ̀dɔ na wòa, àmèha kèwo lè àpùjihũ wòa mèa, ènu sia ènu crɔ̃ vĩi, wàlɛbɛ kè èhũ wòa gbãa.

© 2014 Bible Society of Togo.

28Wàlɛbɛ kè wo sè èhũkùtɔawo be àpadodoa, ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃wo be èdùmèviwo hũhũ.

29Àtàmblokùtɔwo kpata gble woabe èhuãwo ɖɛ. Àklùmawo kudo woabe ŋutimewo ɖì va ànyigbã pupuia ji.

30Wo la ŋɛ̃ ɖo èta ji na wò kudo èhùɛdodo sɛ̃ŋuwo. Wo la lè hũhũ, la blìbɔ̀ àfi mè sɔ ɖè woabe vevesèsea fiɔ.

31Kù ɖo ŋuti wòa, wo la plɔ èta eye wo la do èfũlòlo be àwùwo. Wo la fãvi kɔ̀ ɖo ji wò èjì gbãgbãtɔ̀, eye wo la dohùɛ do wò veveɖe.

32Lè woabe vevesèse mèa, wo jì àviha kèa ɖo ji wò, wo to èfũlòha kèa be: "Èdù kɛ ye sɔ̀ ku Tirò, fifia, èɖa ɖo lè e nu lè àpùa dòmè see!"

33Wàlɛbɛ kè wo le ɖè àsìsàsa be àgbãawo to lè àpo àpùjihũawo mèa, wò nana ènu ɖùɖu sùnà dùkɔ̃ sùgbɔ si. Àpo àsìsàsa be ènu kudo ènunɔ̀amèsiwo nana ànyigbã a be èfiɔwo kpɔna èci.

34Fifia, kpɔ lekè àsrɔ̀kewo gbã wò, eye wò bu ɖo èsìa dòmè ɖa. Àpo àgbãwo kudo ŋutime wòwo kpata crɔ̃ ku wò ɖo àpùa mè.

35Ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛwo be àmèwo lè ŋuzĩzĩ gã ɖe mè ɖo ŋuti wò. Woabe èfiɔwo caka ku vɔ̃vɔ̃, woabe ŋùkuwo mè ci jojojoe.

36Dùkɔ̃wo be àsìsàtɔwo ɖɔ ku ènuhàha, ɖo wò trɔ zũ èŋɔjidonu, wò mu gbà lè ò, wò crɔ̃ gbidi!"

Ezekìɛl 28

Ènyà ɖo Tirò be èfiɔa ŋuti

1Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù gblɔ̃ be:

2"Àgbètɔ be èvi, gblɔ̃ na Tirò be ègaa be: Nène ye Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be: ɖo wò kpɔ jìjɔɛ eye wò gblɔ̃ be: "Mù nyi mawu ɖe, mù nɔ̀ ànyi lè mawuwo dòmè lè àpù be gòglòpe ke!" Wò susu be yè nyi mawu, co wò mu ɖo Mawu be kpɛ̃kpɛ̃mè ɖe ò! Àgbètɔ kpò wò nyi.

3Wò xɔ̀sè be yè ɖo ènunya wu Dànèl. Wò susu be yè teŋu ŋɔjè àmlìmànuwo kpata mè.

4To àpo bìbi kudo ènunya mèa, wò ɖo àdɔ̀kùnuwo na ɖokoe wò. Wò ɖo sìka ku klòsalò ɖo àpo fòtrowo mè.

5Wò bɔ̀ àlè sùgbɔ to àpo bìbi lè àjɔdodo mè. Eye ekèa na wò ɖɔ ku ègòyiyi.

6Eŋuã, sè ènu kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃a be: "Wò sɔ ɖokoe wò ɖo mawu ɖe be bònu.

7Ekèa ŋuti ye mù la ɖè wò do àsi na dùkɔ̃ kèwo wɔ̀nà ènu dakàwo. Wo la ɖè èwui ɖo ji wò sɔ crɔ̃ ènu kèwo wò wɔ̀ to ènunya mèa. Wo la dovlo àpo nyiɖìɖia.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Wo la ɖiɖi wò ɖo yɔ̀do wòa mè. Wò la ku èku kpàtà ɖe lè àpùa be dòdòmè ke.

9Lè àmè kèwo la va wù wòa be ŋùkɔ̀a, wò la gbà teŋu gblɔ̃ be: “Mù nyi mawua?” Gãkea, àgbètɔ kpò wò la nyi lè àlɔ̀ mè na àmè kèwo la crɔ̃ wòa, mu nyi mawu ò.

10Wò la ku ègbɔɖìamè be èku, lè àmèjrowo be àlɔ̀ mè. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.”

11Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù gblɔ̃ be:

12“Àgbètɔ be èvi, to àviha ɖo Tirò be èfìɔa ŋuti. Wò la gblɔ̃ na ɛ̀ be, ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye le gblɔ̃ ɛ̀ be: “Kpɔɖa, wò nyi kpɔwɔɛ to àpo ènunya ku ɖèkajɛ jèje màsɔ̀kua ji.

13Wò ɖo nɔ̀pe ɖo Edèn, Mawu be àbɔ a mè; fikè èkpe xɔ̀asìwo bɔ lè: èkpe Jɛ̃ Siãsiã, Tòpazè ku Daimɔ̀n, Krizòlitè, Kɔ̀rnalinà ku Jaspè, Sàfirò, Grenàt ku Èmerɔ̀d. Wò dona sìkanu vòvòvò kèwo wo wɔ̀ wàlɛbɛ kè wo ɖo wòa.

14Mù cã wò sìgbè Kèrubim kè kpɔna àmè ji eye àwàdawo kèkè na a. Wò sò nɔ̀pe ɖo èto kɔ̀kɔ̀ɛa ji, wò ɖìnàsà lè èzò-kpe kɛ̃klɛ̃wo dòmè.

15So kaka gà kè mè wo ɖo wòa, wò nɔ̀ nɔ̀nɔmè nyuɛ̃ ɖe mè va ɖo gbè kè gbè ye èvuɛ̃ gɛ̃ ɖo gbɔ wòa.

16Àsìsàsa wòa va kpɔ ŋùkɔ̀yìyi. Ekèa tùtù wò ɖo èkunyrãnyrã mè eye wò wɔ̀nà èvuɛ̃ fàa. Eŋuã, mù la nyà wò lè èto nyèa ji eye mù la sɔ wò ɖo àmè gbalo be èbɔ̀nu. Mù la nyà wò lè èzò-kpe kɛ̃klɛ̃wo dòmè.

17Èjì wòa va trɔ ègòyitɔtɔ̀, ɖo àpo ɖèkajɛ jèjea ŋuti. Àpo jiɖùɖu be zĩzĩa na sùsumè caka na wò. Ekèa ŋuti mù la sɔ wò dãŋùgbe ɖo ànyigbã eye mù la ɖè wò do àsi na èfìɔ kpɔ̀tɛawo.

18Lè àpo àjɔdodowo mèa, wò mu wɔ̀nà ànùkua kaka la wɔ̀ jɔ̀jɔɛ ò. Nène a ke ye wò dovlo kɔ̀kɔ̀ɛpewo cã yeŋu. Ekèa ŋutia, mù la ɖè èzò ɖe ɖo èdù wòa mè, kè la crɔ̃ wòa. Mù la trɔ wò wɔ̀ àfi lè àmèwo be ŋùmè.

19Dùkɔ̃ kèwo jèsi wòa, la nɔ̀ ŋuzĩzĩ gã ɖe mè ɖo ŋuti wò. Wò la nyi vɔ̃vɔ̃donu na dùkɔ̃wo kpata, eye wò la crɔ̃ gbidi.”

Ènyà ɖo Sidɔ̀n ŋuti

20Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na mù gblɔ̃ be:

21“Àgbètɔ be èvi, trɔ kpãŋùkɔ̀ Sidɔ̀n be èdùa ne wòa gblɔ̃ ènyà ɖo e ŋuti!

22Gblɔ̃ ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù ɖè na wòa, na ɛ̀ be: Mù la sitè ɖo Sidɔ̀n ŋuti! Mù la ɖè gogo nyèa fiɔ lè èdùa mè. Mù la wɔ̀ ènu kè mù gblɔ̃a, kudo wò godo. Eye àmè sia àmè la nya be mù nyi Tɔhonɔ̀, wàlɛbɛ kè mù la na ètodɔ̃ nyèa la zɔ̃ sùua.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Mù la ɖo èdɔ̀ vuɛ̃ ɖoɖa wò, eye èhũ̃ la srà lè èmɔ̃ wòwo ji. Wo la xa wò to àgowo kpata ji eye èdùmèviwo la jè ànyi lè èdùa mè. Nène a, àmè sia àmè la nya be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a.”

Izràɛl la nɔ̀ tomè fàfa mè

24“Eye dùkɔ̃ ɖekpe mu la gbà kpɔ̀tɔ̀ nɔ nyi àfɔ̀klɛ̃ àlo àŋùja na Izràɛl be dùkɔ̃a ò. Nène a, àmè sia àmè la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a.

25Nène a ye Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be mù la bɔ̀ Izràɛlviwo so dùkɔ̃wo dòmè, fikè wo kãkã ɖoa. Eye mù la ɖè ɖokoe nyè fiɔ dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo. Wo la nɔ̀ ànyigbã kè mù sɔ na Yakɔb, sumɔ̃vi nyèa ji.

26Wo la nɔ̀ tomè fàfa mè. Wo la sò nɔ̀pewo eye wo la dà vɛ̃-gblewo. Wo la nɔ̀ tomè fàfa mè, ɖo mù la dɔ̃to na dùkɔ̃ kèwo crì woa. Nène a, wo la nya be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀ woabe Mawu a.”

Ezekìɛl 29

Ènyà ɖo Ejiptè ŋuti

1Lè èpè èwogɔ̃a be wètri èwogɔ̃a be ŋùkèkè woèvègɔ̃a mè wàlɛbɛ kè wo kplɔ̀ àmèwo yì gàtɔnugbea, Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù gblɔ̃ be:

2“Àgbètɔ be èvi, trɔ àpo ŋùmè ɖo Ejiptè be èfiɔ Faraɔ̀n ŋuti, ne wòa gblɔ̃ ènyà ɖɛ ɖo Ejiptè be èdùa ŋuti.

3Gblɔ̃ be: Nène ye Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be: Mù la sitè ɖo èwò Faraɔ̀n, Ejiptè be èfiɔa ŋuti. Wò lè sìgbè èlo jiŋɔ ɖe nène, mlɔ̃ ànyi ɖo ètɔ̀ gãa mè. Wò gblɔ̃ be “Ètɔ̀a nyi tɔ̀ nyè, ènyè ye ɖo è.”

4Ɛ̃ɛ, mù la dogà àglãwo na wò, mù la sɔ ètɔ̀ wòa be èlãwo tɛ ɖo àpo àgbàze ŋuti. Eye mù la dɔ̃ wò to ètɔ̀a be àlɔ̀zɛ̃wo be dòdòmè kudo èlã kèwo tɛ ɖo ŋuti wòa kpata.

5Mù la sɔ mì dãŋùgbe ɖo zògbè ji, èwò kudo èlãawo kpata. Wò la ku ci ànyigbã pupuia ji. Àmè ɖekpe mu la va sɔ wò, àmè ɖe mu la va ɖì wò ò. Mù la sɔ wò wɔ̀ ènuɖùɖu na ègbemèlãwo kudo xèviwo.

6Nène a ye Ejiptèviwo kpata la nya ɛ̀ be mù nyi Tɔhonɔ̀. Àlɔ̀do kè wò na Izràɛlviwo flà sìgbè àɖako ɖe kpò nène.

7Wàlɛbɛ kè wo gba ɖo ŋuti wòa, wò ŋɛ̃. Wò do àbì àbɔta na wo eye wò gbɔjɔ wo keŋu.

8Ekèa ŋuti ye ènyè Tɔhonɔ̀a, mù le gblɔ̃ be: Mù la ɖo àhùa ɖoɖa wò. Eye mù la na àgbètɔ ku èlãwo la crɔ̃ lè ànyigbã wòa ji.

9Ejiptè la crɔ̃ eye e la trɔ zũ̃ zògbè pupui. Nène a, xixea kpata la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a. Wò gblɔ̃ be: “Ètɔ̀ gãa nyi tɔ̀ nyè, ènyè ye ɖo è.”

© 2014 Bible Society of Togo.

10Ðo eŋuã ŋutia, mù la sitè ɖo èwò ku ètɔ̀ gãa ŋuti. Mù la trɔ Ejiptè wɔ̀ èglìkpo ɖèɖe. Èdùa la trɔ zògbè, so Migdɔ̀l va kɔ̀ ɖo kaka Àsuã be èdùa mè kudo Ètiopìa be lipòa gbɔ lè àpùgo.

11Àgbètɔ ɖekpe, èlã ɖekpe mu la to funu ò. Eye Ejiptè la ci toto nènea xɔ̀ èpè èkà sɔ̃ŋu.

12Mù la trɔ Ejiptè wɔ̀ zògbè toto wu zògbèwo kpata. Yebe èdùwo la crɔ̃ wu èdùwo kpata. Èpè èkà sɔ̃ŋu ye mù la kãkã Ejiptèviwo ɖo dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo dòmè, lè ànyigbãwo kpata ji.

13Nène a ye Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be: Lè èpè èkà yomè a, mù la bɔ̀ Ejiptèviwo so dùkɔ̃ kèwo dòmè wo kãkã ɖoa.

14Mù la trɔ wɔ̀ ènyuɛ̃ na Ejiptè. Mù la trɔ kplɔ̀ wo va Patrɔ̀s nyigbã ji, lè woabe jɔ̀sope. Funu ye wo la sò fiɔdu viɖe ɖo.

15E la hùe wu fiɔduwo eye mu la gbà gla ɖo dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo ji ò. Mù la ɖiɖi woabe kpɛ̃kpɛ̃ mè ne wo mu gbà ɖù dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo ji ò.

16Nène a, wo mu la gbà nyi dùkɔ̃ kè ŋuti Izràɛlviwo la dojì ɖo ò. Wo mu la gbà sɔ woa ɖokoe na Ejiptè kaka la va jè èvuɛ̃ mè ò. Eye àmè sia àmè la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a.”

Èfiɔ Nèbukàdnezà la va ɖù Ejiptè ji

17Lè èpè wìvɔ adrɛ̃ wàlɛbɛ kè wo kplɔ̀ wo àhùalea, lè wètri cucugbãa be ŋùkèkè cucugbãa gbèa, Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù gblɔ̃ be:

18“Àgbètɔ be èvi, wò le kpɔa, Babɛ̀l be èfiɔ Nèbukàdnezà zĩ yebe àhùakɔ̃a ji sɔ wɔ̀ ènu kpòtoe kudo Tirò be èdùa. Wo na Tirò be àhùawɔ̀tɔwo be èta plɔ eye àbɔta xɔ̀abì na wo. Vɔ̀a, èfiɔa kudo yebe ŋutimewo mu kpɔ àlè ɖekpe xɔ̀ lè ekèa mè ò.

19Ðo ekèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ Mawu le gblɔ̃ be: Mù ɖè Ejiptè be èdùa do àsi na Babɛ̀l be èfiɔ Nèbukàdnezà. E la hlà ànyigbã a be ènuawo eye be la gbà crɔ̃ ɛ̀. E la lɔ àmɔ̀nyɔ̀nuawo eye be la ma wo na yebe gbãdãgbãwo.

20Mù la sɔ Ejiptè sɔ tufɛ̃ na ɛ̀ ɖo èdɔ kè be wɔ̀a nu, ɖo ènyè ye yebe àhùakɔ̃a wɔ̀ èdɔa na. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.

21“Ne ekèa va jɔ̀ a, mù la trɔ ɖɔ̀lì Izràɛlviwo be ŋusɛ̃. Èwò yaa, mù la na wò ŋusɛ̃ ne wòa pò nupo na wo. Nène a, wo la nya ɛ̀ be mù nyi Tɔhonɔ̀.”

Ezekìɛl 30

Tɔhonɔ̀ la ɖè yebe àdɔ̀mèzea ɖo Ejiptè ji

1Eye Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù gblɔ̃ be:

2“Èwò àgbètɔ be èvi, gblɔ̃ ènyà ɖɛ. Đè ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù gblɔ̃ na wòa na wo be: Mì làmɔɛ̃ ɖo ŋùkèkè kè gbãnàa ŋuti!

© 2014 Bible Society of Togo.

3Đo e gbãnà, Tɔhonɔ̀ be ŋùkèkèa lili. E la nyi ŋùkèkè kè be lilikpowo la do vìvìtia.
Ŋùkèkè ŋua ji ye Tɔhonɔ̀ la biɔ àkɔ̃ŋùta dùkɔ̃wo.

4Àhùa la gɛ̃ ɖo Ejiptè, eye àmèwo la vɔ̃ kaka kɔ̀ ɖo Ètiopìa. Wo la wù àmèwo lè
Ejiptè, la fĩ woabe àdɔ̀kùnuwo eye wo la crɔ̃ woabe ànyigbã a.

5Ètiopìa, Put kudo Ludò viwo, Àrabìa kudo Libìa viwo, Izràɛlviwo ŋutɔ cã la ku
lè àhùaa mè.

6Ènyè Tɔhonɔ̀ ye le gblɔ̃ ɛ̀ be so Migdɔ̀l, lè èvègo kaka va yì Àsuã, lè àpùgoa, àmè
kèwo le xɔ̀ ènyà ɖo Ejiptè taa, la ku eye Ejiptè be gòyiyia la bu keŋu. Ènyè Tɔhonɔ̀
Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.

7Ànyigbã a la trɔ zũ zògbè pupui, yebe èdùawo la trɔ èglìkpowo ɖèɖe.

8Wàlɛbɛ kè mù la ɖè èzò do Ejiptè be ànyigbã jia, eye yebe ènyàxɔ̀ɖoàkɔtɔwo la
crɔ̃a, nènea xixea kpata la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a.

9Lè ŋùkèkè ŋua gbèa, àmèdɔ̃dɔ̃ nyèwo la ɖo àpùjihũ yì hũhũ Ètiopìa kè susu be
yè lè àgbɔ̃jèpò mèa. Ŋùkèkèa lili!

10Nène a, ènyè Tɔhonɔ̀ ye le gblɔ̃ be: Mù la zã Babɛ̀l be èfiɔ Nèbukàdnezà sɔ crɔ̃
Ejiptè be dùkɔ̃ gbogboa.

11E ye kudo yebe dùkɔ̃ mà-wɔ̀ àmènua, la va gbã èdùa. Wo la lìɔ èwi to ɖo
Ejiptèviwo ji eye wo la wù àmè sùgbɔ.

12Mù la na Ejiptè be ètɔ̀ gãa be àlɔ̀zɛ̃wo la pu eye mù la ɖè èdùa do àsi na àmè
bàɖàwo. Mù la crɔ̃ èdùa kudo yebe àdɔ̀kùnuwo to àmèjrowo ji. Ènyè Tɔhonɔ̀ ye
gblɔ̃ ɛ̀.

13Ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù gbà gblɔ̃ kpea ye nyi be: Mù la crɔ̃ legba kudo
Mènfis be àjè vòduwo kpata. Èdùkplɔ̀tɔ ɖe mu la gbà nɔ̀ Ejiptè ò eye mù la na
vɔ̃vɔ̃ la nɔ̀ ànyigbã kpata ji.

14Mù la crɔ̃ Ejiptè be àpùgo, mù la do èzò Soàn be èdùa mè. Mù la na àpe ètodɔ̃a
la zɔ̃ sù lè Nɔ̀ be èdùa mè.

15Mù la ɖùɖù jìbibi be àdã nyèa ɖo Sin, èdù kè xɔ̀nà na Ejiptè a. Mù la crɔ̃ Nɔ̀ be
èdùamèvi sùgbɔ.

16Mù la ɖè èzò do Ejiptè mè. Sin be èdùmètɔwo la hũhũ ku vɔ̃vɔ̃. Wo la ɖè èdo ɖo
Nɔ̀ be èglìa mè, eye èdùa kpata la nyrɔ̃.

17Wo la wù Hèliopolìs kudo Pi-Besɛ̀t be ɖèkajɛwo lè àhùa eye wo la kplɔ̀ àmè
kpɔ̀tɛawo àhùale.

18Wàlɛbɛ kè mù la gbã Ejiptè be ŋusɛ̃ eye mù la nɔ̀tè yebe ègòyiyia, èŋù mu la kè
ɖo Tàpanès be èdùa ji ò. Lilikpo yìbɔ ɖe la cɔ̃ èdùa eye wo la kplɔ̀ àmè kèwo lè
yebe àgojia yì àmèjronugbe.

19Mù la dɔ̃ èto na Ejiptè, eye wo la nya ɛ̀ be mù nyi Tɔhonɔ̀ nyàwo.”

Babɛ̀l be èfiɔa nyi èdɔwɔ̀nu lè Mawu be àlɔ̀ mè

© 2014 Bible Society of Togo.

20Lè èpè woeɖèkagɔ̃a kè wo kplɔ̀ wo àhùalea, lè wètri cucugbãa be ŋùkèkè
adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù gblɔ̃ be:

21"Àgbètɔ be èvi, wò le kpɔa, mù ŋɛ̃ Ejiptè be èfìɔ Faraɔ̀n be àbɔ. Àmè ɖekpe mu
ji àbìblanu na ɛ̀ àlo na ɛ̀ àtikè ò. Àmè ɖekpe mu bla àbìa na ɛ̀ kaka ne bèa teŋu ɖo
ŋusɛ̃ sɔ le èwi, wɔ̀ àhùa ò.

22Ekèa ŋuti ye mù sitè ɖo Ejiptè be èfìɔ, Faraɔ̀n ŋuti. Mù la ŋɛ̃ yebe àbɔ èvèawo.
Àbɔ kè lè nyuɛ̃ ɖe sã cã la trɔ sìgbè ŋɛ̃ŋɛ̃a ke nène. Eye mù la na èwia la gɛ̃ lè àlɔ̀
mè na ɛ̀.

23Mù la kãkã Ejiptèviwo ɖo àgowo kpata ji, lè dùkɔ̃wo dòmè, lè ànyigbã a kpata
ji.

24Mù gbà do ŋusɛ̃ Babɛ̀l be èfìɔa kpe è. Eye mù la sɔ èwi nyèa do àsi na ɛ̀. Mù la
ŋɛ̃ Ejiptè be èfìɔa be àbɔwo eye e la nɔ ŋɛ̃ sìgbè àmè (kè wo do èkubia nène) kè
lè èkudonua nène.

25Ɛ̃ɛ Mù la na ŋusɛ̃ Babɛ̀l be èfìɔa eye Ejiptè be èfìɔa ya tɔ̀a la yì èdò. Mù la
sɔ èwi nyèa do àsi na Babɛ̀l be èfìɔa eye e kɔ ɛ̀ yì ji ɖo Ejiptè ŋuti. Nène a ye
àmèwo kpata la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a.

26Mù la kãkã Ejiptèviwo ɖo dùkɔ̃ buwo dòmè lè àmèjrowo be ànyigbãwo ji keŋu.
Eye wo la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀."

Ezekìɛl 31

Lododo so sedàti kè wo mù a ŋuti

1Lè èpè woeɖèkagɔ̃a be wètri ètɔ̃gɔ̃a be ŋùkèkè cucugbãa gbèa, Tɔhonɔ̀ be ènyàa
va na mù gblɔ̃ be:

2"Àgbètɔ be èvi, gblɔ̃ na Ejiptè be èfìɔ, Faraɔ̀n kudo yebe àmèha gbogboa be:
"Nukɛ mù la sɔ wò sɔ̀ kudo ò, èwò kè ɖo ŋusɛ̃ tɔ̀xɛ kèa ò?

3Wò ɖì Libàn be sedàti kèwo be àlɔ̀zɛ̃wo nya kpɔkpɔ, sedàti kè yì ji hũi kè be
àɖɔ̀mè yì tɔ lilikpowo.

4Èji jàja na be sĩ yì ji, èsì gã kè lè ànyigbã gɔ̃mèa na be sĩ kpe è. Èsìa bɔ̀ trɔdo yebe
èkèwo, e yomè ye e srànà yì àgblè ji be àtiawo kpata gbɔ.

5Èsì gbogbo ŋua ye na be yì ji wu àti kpɔ̀tɛawo kpata lè àgblèa ji. Yebe àlɔ̀zɛ̃wo
dìdì, gbà sùgbɔ drì:

6Xèviwo kpata va wɔ̀nà àtɔ̃ ɖo yebe àlɔ̀zɛ̃wo mè, ègbemèlãwo kpata va jìnà èvi lè
àlɔ̀zɛ̃awo gɔ̃mè eye dùkɔ̃ sùgbɔ va nɔ̀nà àtia gɔ̃mè.

7Àti nyuɛ̃ ɖe ye be nyi, ɖo e trì, yebe àlɔ̀zɛ̃wo trì gbà dìdì ŋutɔ. Yebe èkèwo ɖì ɖo
ànyigbã kè ɖɔ kudo èsìa mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Lè Mawu be àbɔ a mèa, sedàti ɖekpe mu sɔ̀ kudo è ò, èjèti ɖekpe cã̃ mu ɖo àlɔ̀zẽ nya kpɔkpɔ leke ò, àti ɖekpe mu teŋu na fàfagbè leke ò, àti ɖekpe mu nya kpɔkpɔ sìgbè e ye nène ò.

9Mù sɔ àlɔ̀zẽ nyuẽwo ɖo àcɔ na ɛ̀, eye Edɛ̀n, Mawu be àbɔ a be àtiwo kpata, le hùãŋu ì trolo."

Ejiptè be èfiɔa la ŋẽ sìgbè sedàti nène

10Ekèa ŋuti ye ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù gblõ be: sedàtia sĩ, e yì ji kaka yì tɔ lilikpowo eye ègòyiyi ɖɔ ɛ̀.

11Nène a ye mù ɖè àsi lè e ŋuti eye mù ɖè è do àsi na ànyigbã a be èfiɔ gãa; àmè kèa la wɔ̀ kudo è, sɔ zõ ɖo èvuẽ kè be wɔ̀a ji.

12Àmèjro nyrãkuwo, mù ì pu ànyi eye wo gble è ɖo funua. Yebe àlɔ̀zẽ kudo àlɔ̀zẽvi kèwo flia, wo gẽ jè ètowo ku ànyigbã be bàlìwo mè. Àmè kèwo kpata kpɔ nɔ̀pe lè yebe fàfagbèa, si gbà hũ gble è ɖɛ.

13Xèviwo kpata va le jè ɖo yebe àlɔ̀zẽ ŋɛ̃ŋɛ̃wo ji eye ègbemèlãwo kpata le zõ to yebe àlɔ̀zẽawo ji.

14Ekèa va e mè ne àti ɖekpekpe kè èsì sùa, mu gbà teŋu sĩ, yì kaka lilikpowo mè nène ɖe, ne bèa gbà yigò ɖo yebe jiyìyi ŋuti ò. Nyàwoa, àtiwo àlo àgbètɔwo kpata ɖo la va ku gbè ɖèka. Wo la yì ànyigbã be ètù mè eye wo la yì àmè kèwo jè ŋùkɔ̀ na woa gbɔ.

15Ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù gblõa ye nyi be: Gbè kè gbè sedàtia la ɖiɖi yì èkuwodea, mù la na xixea la lòfũ. Mù ɖo àsi èsì kè lè ànyigbã gõmèa ji. Mu la gbà srà ɖe ò. Hà ɖo e ŋuti ye mù na vìvìti do ɖo Libàn be ètoa ji vĩi. Eye àgblèji be àtiwo kpata ku yɔ̀ɔ àlo yrɔ̀.

16Wàlɛbɛ kè mù na àti kèa mù, ne bèa yì kpe kpɔ̀tɛ kèwo lè èkuwodea, dùkõwo sè yebe mùmu eye wo hũhũ ku võvõ. Lè Edɛ̀n be àbɔ a mèa, àti nya kpɔkpɔ ku kpɔ̀tɛ kèwo lè Libàn nyigbã jia kpata kpɔ jìjɔɛ.

17Woa cã wo bu ɖo ànyigbã mè sìgbè sedàtia ke nène. Wo yì èkuwode sìgbè àmè kèwo ku lè àhùa ke nène. Wo dona ɛ̀ ŋusẽ sãa eye wo nɔ̀nà yebe hɔ̃hlõa gõmè lè dùkõwo dòmè.

18Edɛ̀n be àti ɖekpe mu ɖo àpo kpẽkpẽ mè ò. Co wo la tùtù wò kudo wo ɖo èkuwode. Wò la mlõ ànyi ku èvo mà-sòtɔwo kudo àmè kèwo ku lè àhùaa. Ènu kèa ye le nɔ̀tè kpɔ Ejiptè be èfiɔ, Faraɔ̀n kudo yebe dùkõa." Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblõ ɛ̀.

Ezekìɛl 32

Èfũlòha so Ejiptè ku yebe èfiɔa ŋuti

© 2014 Bible Society of Togo.

1Wàlɛbɛ kè wo kplɔ̀ àmèwo àhùalea, be èpè woèvègɔ̃a be wètri woèvègɔ̃a be
ŋùkèkè cucugbãa gbèa, Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù gblɔ̃ be:

2"Èwò àgbètɔ be èvi, to àviha ɖo Faraɔ̀n, Ejiptè be èfìɔa ŋuti! Wò la gblɔ̃ be: "Wò
lè dùkɔ̃wo dòmè sìgbè jãŋùtavi ɖe nène. Vɔ̀a, wò le wɔ̀ sìgbè zògbèji be èlo nène.
Wò le blù èsì gãa wòa, wò le pòɖi ì kudo àpo àfɔ̀wo, ɖo wò le blù yebe èsìa."

3Đoto ènyà kè Tɔhonɔ̀ Mawu le gblɔ̃a: Wàlɛbɛ kè dùkɔ̃ sùgbɔ la bɔ̀a, mù la dà àpe
èɖɔa ɖo ji wò, eye wo la dɔ̃ wò va àgo.

4Mù la mlì wò ɖo ànyigbã a, lè àgblèwo dòmè ne xèviwo kpata woa zrò jè e ji wò
eye ègbemèlãwo kpata la va ɖù àpo èlãa.

5Mù la hlẽ àpo àmèkpòti kè kpɔ̀tɔ̀a ɖo ètowo ji eye e la ɖɔ bàlìwo mè.

6Mù la wu àpo èhũ ɖo ànyigbã. E la cɔ̃ ètowo tamè eye e la ɖɔ àbùwo

7Wàlɛbɛ kè àgbè wòa nu la cia, mù la na xixea la do vìvìti. Mù la sɔ lilikpowo cɔ̃
dɔ̃ŋùkusu ku wètriviwo ji eye wètri mu la gbà na yebe kɛ̃klɛ̃ ò.

8Hà ɖo èwò ŋutia, mù la xɔ̀ ŋusɛ̃ lè jiŋùkusi be kɔ̀kɔ̀ɛwo kpata si eye mù la na
ànyigbã kpata la gɛ̃ jè vìvìti ɖe mè. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ è.

9Dùkɔ̃ sùgbɔ la hũhũ wàlɛbɛ kè mù la do àpo cɔ̃crɔ̃ be àŋè na woa. Àŋè kèa la yì
kaka ànyigbã kè wò mu nya òa, cã ji.

10Àvìvɔfu la le dùkɔ̃ sùgbɔ lè ènu kè mù la wɔ̀ kudo wòa nu. Woabe èfìɔwo la vɔ̃
wàlɛbɛ kè mù la ɖè èwui nyè ɖo woa jia. Gbè kè gbè wò la jè ànyi a, wo la hũhũ
ɖo woabe àgbè ta.

11"Ènyà kè Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃a ye nyi ekèa: Babɛ̀l be èfìɔa be àhùakɔ̃a la va xa
wò.

12Mù la ɖo àhùawɔ̀tɔ wɔ̀ drãwo ɖoɖa ne woa crɔ̃ dùmèvi wòwo kpata. Wo la crɔ̃
Ejiptè ègòyitɔa kudo yebe dùkɔ̃a kpata.

13Mù la crɔ̃ èlã kèwo kpata wò ɖo lè ètɔ̀ gãa toa. Èsìa mu la gbà blù lè àgbètɔ àlo
èlãwo be àfɔ̀ gɔ̃mè ò.

14Mù la na e la gbɔ̃jɛ̃. E la srà blɛ̀wù sìgbè àmì nène. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃
è.

15Mù la trɔ Ejiptè-nyigbãa wɔ̀ zògbè. Mù la ɖè yebe ènu nyìamèwo kpata jo, eye
mù la crɔ̃ dùmèviawo kpata. Gà ŋua mèa, àmèwo kpata la nya è be ènyè ye nyi
Tɔhonɔ̀a."

16"Ekèa ye la nyi èfũlòha kè dùkɔ̃wo be nyɔ̃nùwo la jì ɖo Ejiptè ku yebe dùmèvi
gbogboawo ŋuti. Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ è."

Èfũlòha ɖo dùkɔ̃ kèwo ji wo ɖù a

17Wàlɛbɛ kè wo kplɔ̀ àmèwo àhùalea, lè èpè woèvègɔ̃a be wètri woèvègɔ̃a be
ŋùkèkè woeàtɔ̃gɔ̃a gbèa, Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù gblɔ̃ be:

© 2014 Bible Society of Togo.

18“Èwò àgbètɔ be èvi, làmɔɛ̃ ɖo Ejiptè be dùkɔ̃a ta. Àpo èfũlòha ne ɖiɖi ì kudo
dùkɔ̃ sɛ̃ŋu kpɔ̀tɛawo ɖo kaka ànyigbã a be tùmè, lè tèpe kè àmèkukuwo yìnàa.

19Gblɔ̃ na wo be: Mì susu be yèwo tɔ̀a la nɔ̀ tɔ̀xɛa? Mì ɖiɖi yì mlɔ̃ ànyi kudo àmè
ku ci àhùa, kèwo mu sò èvo òa!

20Ɛ̃ɛ, Ejiptèviwo la crɔ̃ lè àhùa. Èwuiwo sɔ̀gbè fifì vɔ̀, la wɔ̀ ànyrã. Wo la na
èku la jè Ejiptè ku yebe dùkɔ̃a ji!

21Lè èkuwodea, àhùasukawo kudo Ejiptè be àmèsĩsĩwo la gblɔ̃ be: “Ŋusù èvo mà-
sòtɔ kèawo la mlɔ̃ ànyi lè mia dòmè, àmè kèwo crɔ̃ lè àhùa!

22Àsirìa be èfiɔa kudo yebe àhùakɔ̃a lè funua. Yebe gbãdãgbãwo be yɔ̀dowo trɔdo
è. Woa kpata ku ci àhùa.

23Woabe yɔ̀dowo lè èkuwode be gɔ̃mè, trɔdo woabe èfiɔa be yɔ̀do. Wo wù woa
kpata lè àhùa, àmè kèwo dona ŋɔji na àgbètɔwo sãa.

24Kpɔ Elàm be èfiɔa kudo yebe àhùakɔ̃a. Yebe yɔ̀doa lè yebe àhùakɔ̃a tɔ̀wo dòmè.
Wo ku keŋu lè àhùa. Woa èvomàsɔ̀tɔ kèwo ye dona ŋɔji na àgbètɔwo sãa. Wo ɖiɖi
ɖo ànyigbã gɔ̃mè. Fifìa, èŋù le kpɛ̃ wo kudo àmè kèwo lè èkuwodea.

25Ɛ̃ɛ, Elàm be èfiɔa mlɔ̃ ànyi ku yebe àhùakɔ̃a lè àmè kèwo ku ci àhùawo
dòmè. Yebe gbãdãgbãwo be yɔ̀dowo trɔdo è. Èvomàsɔ̀tɔ kèawo kpata ku lè
àhùa. Wo dona vɔ̃vɔ̃ na àmèwo sã lè ànyigbã ji. Fifìa, wo ku àmè kèwo crɔ̃
kudo woa, ɖɔ ku ŋùkpɛ̃.

26Mècɛk kudo Tubàl, èfiɔ kèawo kudo woabe àhùakɔ̃wo sɔ̀gbè lè funua. Woabe
gbãdãgbãwo be yɔ̀dowo trɔdo woa tɔ̀a. Èvomàsɔ̀tɔ kèawo kpata ku lè àhùa gbe
ji. Wo dona ŋɔji na àgbètɔwo sã!

27Wo mu ɖì wo kudo àhùasuka ɖìnyi xoxo kèwo dona ŋɔji na àmèwo sã ò.
Àhùasuka kèawo ɖiɖi yì èkuwode kudo woabe àhùawɔ̀nuwo. Wo sɔna woabe
èwuiwo ɖona woabe sũŋuɖe gɔ̃mè eye àkɔtakpoxɔ̀nua cɔ̃na àkɔta na wo.

28Na mìa Ejiptèviwo ya, wo la ŋɛ̃ mì eye wo la ɖì mì ɖo èvo mà-sòtɔ kèawo dòmè.

29Edɔ̀mviwo, woabe èfiɔwo kudo èfiɔviwo cã lè funua. To e gbɔ be wo donajì ŋutɔ
cã, wo sɔ wo caka ku àmè kèwo ku lè àhùa gbe jia. Wo ɖì wo kudo èvo mà-sòtɔ
kèwo ɖiɖi yì èyɔ̀mèa.

30Àvego be dùkɔ̃wo be kplɔ̀tɔwo kpata lè funua kudo Sidɔ̀n be dùmèvi kèwo yì
èyɔ̀mèa. Kãlìsuka sɛ̃ŋu kèwo dona ŋɔji na àmèwo sãa, ye wo nyi. Vɔ̀ fifìa, èvo mà-
sòtɔ kèawo kpata mlɔ̃ ànyi lè èkuwode kudo àmè kèwo ku ci àhùaa. Woa kpata
ye ɖɔ ku ŋùkpɛ̃.

31Kè Faraɔ̀n kpɔ gbãdãgbã kèawo kpataa, mu gbà titɔ kaka ɖo yebe dùmèvi,
ŋutime kudo àhùakɔ̃ kèwo ci èwui nua ŋuti ò. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

32Mù na èmɔ̃ Faraɔ̀n be do ŋɔji na àmèwo, vɔ̀ fifìa, wo la ɖì ye ŋutɔ kudo yebe
àhùakɔ̃a ɖo èvo mà-sòtɔ kèwo ku ci àhùaa dòmè. Ènyè Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.”

© 2014 Bible Society of Togo.

Ezekìɛl 33

Mawu ɖo Ezekìɛl, bèkpɔɛ

1Eye Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na mù gblɔ̃ be:

2“Èwò àgbètɔ be èvi, gblɔ̃ na Izràɛlviwo be ne mù na àhùa va ànyigbã ɖe jia, ènu kè jɔ̀nàa ye kè. Èdùmètɔwo yì jina ŋusù ɖe lè woa dòmè ne bèa nyi woabe bèkpɔɛ.

3Ne bèkpɔɛa kpɔ kɛ̃tɔwo gbãnà, e la ku èkpɛ̃ sɔ na dùkɔ̃a ètoklã.

4Ne àmè ɖe sè èkpɛ̃a, eye mu sɔ ɛ̀ veveɖe ò kaka ye kɛ̃tɔa va wù ìa, ye ŋutɔ be èta ji ye yebe èhũa la jè.

5E la ku ɖo e sè èkpɛ̃a, vɔ̀ mu sɔ ɛ̀ do èdɔwɔ̀wɔ mè ò. Ne e kè wɔ̀ ɛ̀a, e la hlùɛ̃ ye ɖokoe gã.

6Lè ègo ɖe mèa, mi sɔ ɛ̀ be bèkpɔɛa kpɔ kɛ̃tɔwo be àhùakɔ̃a gbãnà eye mu ku èkpɛ̃a ò: Yebe dùmèviwo mu sè ètoklã ò, ne àmè ku lè ekèa wɔ̀wɔ mèa, bèkpɔɛa be àgɔ̀jèje ye. E ye mù la sɔ èku kèa be àgɔ̀jèje na.

7Na èwò àgbètɔ be èvia ya, mù cã wò ne wòa nyi bèkpɔɛ na Izràɛl be dùkɔ̃a. Wò la sè àpe ègbè eye wò la sìa Izràɛlviwo na mù.

8Mi sɔ ɛ̀ be: Mù ɖo la sìa àmè bàɖà ɖe be e la ku dodo. Vɔ̀a, ne wò mu sìa ɛ̀ òa, ne wò mu biɔ so e si be ne ɖɔ̀lì èdɛ̃ òa, àmè kèa la ku ɖo yebe vuɛ̃ ŋuti. Co mù la biɔ wò àkɔ̃ŋùta so yebe èkua ŋuti.

9Co ne wò sìa ɛ̀ ne bèa ɖɔ̀lì èdɛ̃ eye mu wɔ̀ ɛ̀ òa, e la ku ɖo yebe àgɔ̀jèje ŋuti. Eye wò la hlùɛ̃ àgbè wòa gã.”

Àmè bàɖà kè trɔ va Mawu gbɔa, la nɔ̀ àgbè

10“Èwò àgbètɔ be èvi, gblɔ̃ na Izràɛlvi kèwo susuna be: “Miabe àgɔ̀jèje ku èvuɛ̃wo be àgbã le kpɛ̃ mi. Wo na be ŋusɛ̃ vɔ̀ na mi. Leke mi la wɔ̀ nɔ̀ àgbè ò?”

11Gblɔ̃ na wo be: Kaka kè mù kpɔ̀tɔ̀ lè àgbèa, ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu a, nyè mu ji la kpɔ èvuɛ̃wɔ̀tɔ ɖe be èku ò. Ènu kè jɔ̀nàjì na mù a ye nyi be bèa trɔ lè yebe ènu dakà wɔ̀wɔ mè ne bèa nɔ̀ àgbè. Mù ɖèkuku na mì, Izràɛlviwo, mì trɔ lè mìabe èvuɛ̃wo mè. Izràɛlviwo, nukɛ ŋuti mì la ku ɖo ò?

12Èwò àgbètɔ be èvi, gbà gblɔ̃ ènyà kèa cã na dùkɔ̃ wòa be: “Ne àmè jɔ̀jɔɛ ɖe wɔ̀ àgɔ̀jènu ɖe a, ènunyuɛ̃ kè bè wɔ̀ sãa, mu la hlùɛ̃ gã ò. Ne àmè nyrãku ɖe trɔ lè yebe ènu dakàa yomè a, mu la crɔ̃ ɖo ènu bàɖà kè bè wɔ̀ va yìa ŋuti ò. Àmè jɔ̀jɔɛ ɖe be wɔ̀na nyuɛ̃ ɖekpe mu la hlùɛ̃ ɛ̀ gã ne e va yì le wɔ̀ ènu bàɖàa ò.

13Mi sɔ ɛ̀ be mù fiã àgbè na àmè jɔ̀jɔɛ ɖe. Ne e susu be yèbe ètonusèse sãatɔ̀a sù vɔ̀ eye be tɔ ènu gbegble wɔ̀wɔa, dodo yebe ènu nyuɛ̃ sãatɔ̀awo mu ɖɔ ò. E la ku ɖo èvuɛ̃ kèwo be va wɔ̀a ŋuti.

14Ne mù gblɔ̃ na àmè nyrãkua be e la ku dodoa; ne e trɔ lè yebe ènu bàɖàa yomè eye e le wɔ̀ ɖo èsea ku ɖoɖoawo jia, mu la ku ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Ne e trɔ sɔ àwòbanua na ènutɔ eye e wɔ̀ nènea ke na ènu kè be fiã a, ne mu gbà le wɔ̀ bàɖà ò eye be le wɔ̀ ɖo èse kèwo nana àgbèa jia, mu la ku ò, e la nɔ̀ àgbè.

16Wo mu la hlẽ yebe àgɔ̀jèje sãatɔ̀awo na ɛ̀ ò. E la nɔ̀ àgbè ɖo e le wɔ̀ ɖo èsea ku jɔ̀jɔɛnyinyi ji."

17Nɔ̀vi wò Izràɛlviwo le gblõ be ènyè Tɔhonɔ̀a, mù gbà le wɔ̀ ɛ̀ ŋutɔ; vɔ̀a, mu nyi woawo ye to lipòawo ŋutia?

18Ne àmè jɔ̀jɔɛ ɖe trɔ lè yebe ènu nyuẽ wɔ̀wɔ yomè, le wɔ̀ èvuẽ kudo ènu bàɖàa, e la ku.

19Ne gbè ɖèka, àmè bàɖà ɖe trɔ lè yebe ènu bàɖà yomè, eye be le wɔ̀ ɖo èsea ku jɔ̀jɔɛnyinyi jia, e la nɔ̀ àgbè to ekèa ji.

20"Mìa Izràɛlviwo, mì gblõnà be mù gbà le wɔ̀ ɛ̀ wunu: ẽɛ nyàwo, mì nya ɛ̀ nyuẽ ɖe be mù la ɖokòjo na àmè sia àmè zõ ɖo yebe àgbè nɔ̀nɔ ji!"

Izràɛl be ànyigbã a la crõ

21Lè èpè woèvègõa, wàlɛbɛ kè wo kplɔ̀ mi àhùalea, be wètri èwogõa be ŋùkèkè àtõgõa gbèa, ŋusù ɖe ci àgbè lè Yèruzàlɛm be xɔ̀xɔ yomè. E va gblõ na mù be: "Wo xɔ̀ Yèruzàlɛm be èdùa!"

22Lè wètrɔ gbɔ, gbɔ̀xue ŋusù kèa la vaa, Tɔhonɔ̀ na mù sè yebe hõhlõa wàlɛbɛ kè e sɔ yebe ènyà na mù. Wàlɛbɛ kè èŋù kè ŋùdekẽnyɛ gbɔ̀xue be la vaa, nyè mu gbà nyi àmumui ò. Mù teŋu gbà le pò nupo.

23Tɔhonɔ̀ gblõ na mù be:

24"Èwò àgbètɔ be èvi ɖoto sè! Àmè kèwo kpɔ̀tɔ̀ ci Izràɛl be ànyigbã ji, lè èdù kèwo wo crõa mèa, le gblõ be: "Abràham ŋutɔ ɖèka kpò ye, gãkea, e xɔ̀ ànyigbã a kpata. Mia ya mi sùgbɔ ŋutɔ, mia ŋutɔ ye la xɔ̀ ànyigbã a fifì."

25Ènyà kèa ŋuti ye wò la gblõ ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu be ègbè do àsi kèa na wo be: Mì le ɖù èhũ-lã kudo yebe èhũ, mì le sumɔ legbawo, mì le dãhlõ, leke mì la susu be ànyigbã la teŋu nyi mìa tɔ̀ ɖo ò?

26Mì le kã ɖo mìabe àhùawɔ̀nuwo ji, mì le wɔ̀ ènu jiŋɔwo, mì le ji àmèsrõ, leke mì la susu be ànyigbã la teŋu nyi mìa tɔ̀ ɖo ò?

27Gblõ na wo be ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye le gblõ ekèa be: "Mù le sìa mì be àmè kèwo ci èdù gbãgbãwo mèa, la ku. Ègbemèlãwo la vũvũ àmè kèwo ci àgblètawo eye àmè kèwo yì wla ɖo èto kudo àkpãdowo mèa, èdɔ̀ vuẽ la wù wo.

28Mù la crõ ànyigbã a, mù la trɔ ɛ̀ wɔ̀ zògbè. Ŋusẽ kè nana yebe dùmètɔwo yinagòa, la bu. Izràɛl be ètowo la ci puplu, àmè ɖe mu la gbà to funu ò."

29Wàlɛbɛ kè mù la trɔ ànyigbã kèa keŋu wɔ̀ zògbè sɔ dõto na Izràɛlviwo ɖo woabe ènu dakàwo ŋutia, wo la nya ɛ̀ be mù nyi Tɔhonɔ̀ nyàwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

30Èwò àgbètɔ be èvia, ɖoto! Izràɛlviwo le pò nupo so ŋuti wò lè èdùa be èglìwo gɔ̃mè le yì. Wo le gblɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: “Mì na mia yì sè ènu kè Tɔhonɔ̀ le gblɔ̃ na mia.”

31Nène a ye èdùmèviwo la va bɔ̀, nɔ̀ ànyi ɖo gbɔ wò sɔ sè àpo ènyà. Wo le sè, vɔ̀ wo mu la wɔ̀ ɖo e ji ò. Woabe àlè kpò wo jina.

32Lè nyàwo toto mèa, wò lè na wo sìgbè èhàjìtɔ ɖe kè ɖo ègbè liloe eye èhàjìnuwo le kplɔ̀a nène. Wo la sè àpo ènyà, vɔ̀ wo mu la wɔ̀ ɖo e ji ò.

33Ne ènu kèawo va jɔ̀ a, ɛ̃ɛ e la jɔ̀ godo, wo la nya ɛ̀ be gblɔ̃ɖɛtɔ ɖe lè woa dòmè.”

Ezekìɛl 34

Ènyà ɖo Izràɛl be kplɔ̀tɔwo ŋuti

1Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù gblɔ̃ be:

2“Èwò àgbètɔ be èvi, gblɔ̃ ènyà ɖɛ ɖo Izràɛl be dùkɔ̃a be kplɔ̀tɔwo ŋuti. Gblɔ̃ ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù do àsi na wòa be: Hèlu na mì Izràɛl be kplɔ̀tɔwo! Mì lenabè na mìa ɖokoewo kpò! Mu nyi àlɛ̃ha ye kplɔ̀tɔwo ɖo la lebè na a?

3To e gbɔ be mì le nù èlãwo be ànɔsi a, mì le kpà woabe èfuwo sɔ le wɔ̀ àwùdodowo, mì le wù èlã doàmìwo le ɖù; vɔ̀ coa, mì mu le lebè na wo ò.

4Mì mu do ŋusɛ̃ èlã kèwo gbɔjɔa, àlo dà èdɔ̀ na kèwo lè le èdɔ̀ ò. Mì mu bla àbì na èlã kèwo xɔ̀ àbìa, àlo la jɔ̀ èmɔ̃ na kèwo le trãmɔa ò. Mì mu yì ji èlã kèwo bua ò. Vɔ̀a, mì ɖù gaglasu ɖo woa ji kudo ŋusɛ̃.

5Eye èlãwo kãhlɛ̃ ɖo kplɔ̀tɔ mu gbà lè woa si ò. Wo trɔ zũ ègbemèlãwo be ènuɖùɖu.

6Ɛ̃ɛ, èlãha nyèa le dã lè ètowo ku ètokɔ̃ɛwo dòmè. Èlãha nyèa kãkã ɖo ànyigbã kpata ji. Eye àmè ɖekpe mu lè la yì kplɔ̀ ɛ̀ gbɔ̀ kaka la va kpɔ e gbɔ ò.

7Mìa Izràɛl be kplɔ̀tɔwo, mì ɖoto ènyà kè mù la gblɔ̃ na mìa:

8Kaka kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù lè àgbèa, mù le kãɖoji na mì be:

9Ènu kèa ŋuti ye mìa Izràɛl be kplɔ̀tɔwo mì sè ènyà kè mù la gblɔ̃ na mìa.

10Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù le sìa mì. Mù la sitè ɖo mìa, kplɔ̀tɔwo ŋuti. Mù la xɔ̀ èlãha nyèa lè mìa si, eye nyè mu la gbà na mì èmɔ̃nu ɖekpe ne mìa gbà gla ɖo e ji ò. Nène a, mù la ɖè èlã nyèawo lè mìabe ènu mè. Wo mu la gbà nyi mìabe ènuɖùɖu ò.

11“Ɛ̃ɛ, ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀ be so fifìa, nyè ŋutɔ mù la kpɔ èlãha nyèa ji, la nɔ kplɔ̀ ɛ̀.

12Mù la bɔ̀ ɛ̀ sìgbè lekè èlãkplɔ̀tɔ bɔ̀nà èlã kèwo kãhlɛ̃a nène. Mù la yì ji èlãwo lè fikè wo kãhlɛ̃ ɖoa keŋu gbɔ̀, lè èji-ya sɛ̃sɛ̃ ku vìvìti klìko ŋua mè gbè ɖèka.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Mù la yì kplɔ̀ wo lè dùkɔ̃ ku àmèjro nyigbãwo ji, fikè wo yì sò cia. Mù la yì bɔ̀ wo, la kplɔ̀ wo gbɔ̀ va woabe ànyigbã ji. Mù la kplɔ̀ wo yì Izràɛl be ètowo ji, lè bàlì do àmàwo mè, lè fikè wo la teŋu kpɔ nɔ̀pe lèa.

14Mù la kplɔ̀ wo va ègbeɖùpe do àmà nyuɛ̃wo. Wo la ɖo woabe èjɛ̃gbɔ̃pewo lè Izràɛl be ànyigbã ji. Funua, wo la ɖù ègbe do àmàwo lè ànyigbã nyuɛ̃wo ji.

15Nyè ŋutɔ ye la nyì èlãha nyèa. Nyè ŋutɔ mù la nɔ na wò jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃. Ènyè Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

16Mù la yì ji èlã kè bua, èlã kè sò ci ègbea, mù la yì kplɔ̀ è gbɔ̀. Mù la bla àbì na èlã kè àfɔ̀ ŋɛ̃ na a. Mù la na ŋusɛ̃ èlã kèwo le èdɔ̀a. Vɔ̀a, èlã kè lòlò gbà ɖo ŋusɛ̃a, mù la crɔ̃ è. Mù la nyi èlãkplɔ̀tɔ jɔ̀jɔɛ.”

Mawu va la hlùɛ̃ yebe dùkɔ̃a

17“Na àpe èlãhaa, ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù gblɔ̃a ye nyi be: Mù la nyi kòjoɖotɔ na èlãhaa be èlãwo, lè ègbɔsuwo ku àgbòwo dòmè.

18Mu sù na mì ne mìa ɖù mìabe ègbe do àmàa kpo òa? Nukɛ ŋuti ye mì le ɖiki ègbe kpɔ̀tɛawo ɖo ò? Èsì kɔ̀kɔ̀ɛ kè mì le nùa, mu sù na mì vɔ̀a? Nukɛ ŋuti mì gbà le blù èsì kè lè è akpa ɖèkaa ɖo ò?

19Èlãha nyè be kpɔ̀tɛa la va ɖù ègbe kè mì ɖikia, la gbà nu èsì kè mì sɔ àfɔ̀ blùa!

20Ekèa ŋuti, ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù le gblɔ̃ be: Ènyè ŋutɔ ye la nyi kòjoɖotɔ lè èlã doàmìwo kudo èlã ɖìkùawo dòmè.

21Đo mì lìagbà èlã kèwo ɖìkùa eye mì tù àzò wo. Vɔ̀vɔnua, mì nyà wo do ègbe boo.

22Mù va la doàlɔ̀ èlã nyèwo, ne wo mu gbà fĩ wo ɖe ò. Mù la nyi kòjoɖotɔ lè mì kudo wo dòmè.

23Mù la sɔ kplɔ̀tɔ ɖèka dà ɖo èlãha nyèa be ŋùkɔ̀. E la lebè na èlãhaa. E la nyi èfiɔ kè ɖì David sumɔ̃vi nyèa. E la nyi èlãkplɔ̀tɔ nyuɛ̃ na wo.

24Ènyè Tɔhonɔ̀ mù la nyi woabe Mawu, eye wo la ɖo èfiɔvi ɖe sìgbè David sumɔ̃vi nyè nène. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ è.

25Mù la wɔ̀ ŋuti fàfa be zòɖùɖu kudo èlãha nyèa eye mù la crɔ̃ ègbemèlãwo lè ànyigbã a ji. Nène a, èlã nyèawo la teŋu nɔ̀ ètomè fàfa mè lè zògbèa ji. Eye wo la dɔ̃ àlɔ̃ bɔ̀kɔ̀ lè ègbedɔ̃dɔ̃wo mè.

26Mù la na wo èmɔ̃ lè èto kɔ̀kɔ̀ɛ nyèa gbɔ. Mù la na èsì ɖo àmèhùenu eye èsì kèa la wɔ̀ nyuɛ̃ na wo.

27Àtiwo la sɛ̃ku, ànyigbã la na àgblèmènukuwo la wɔ̀. Àmè sia àmè la nɔ̀ ŋuti fàfa mè lè ànyigbã ji. Mù la sò kɔ̀sɔ̀kɔsɔ kèwo bla dùkɔ̃ nyè mèviwo. Mù la xɔ̀ wo lè àmè kèwo sɔ wo wɔ̀ kluvia si. Wàlɛbɛ ŋua wo la nya è be mù nyi Tɔhonɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

28Àmèjrowo mu la gbà fĩ wo ɖe ò, ègbemèlãwo mu la gbà trẽ wo ɖe ò. Wo la nɔ̀ àgbè lè ŋuti fàfa mè, eye àmè ɖekpe mu la do ŋɔji na wo ò.

29Mù la na wo àgblè nyigbã nyuɛ̃wo, àdɔ̀toto mu la gbà nyi tamè bubu na wo ò. Dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo cã mu la doŋùkpɛ̃ wo ò.

30Àmè sia àmè la kpɔ ɛ̀ jèsi be ènyè Tɔhonɔ̀ ye nyi woabe Mawu. Mù lè ku wo eye Izràɛl nyi àpe dùkɔ̃. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ŋutɔ ye gblɔ̃ ɛ̀.

31"Ɛ̃ɛ, mìa àmè kèwo lè èlãha nyèa mèa, mù la lebè na mì ɖo mù nyi mìabe Mawu. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀."

Ezekìɛl 35

Ènyà ɖo Edɔ̀mviwo ŋuti

1Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù gblɔ̃ be:

2"Èwò àgbètɔ be èvi, trɔ ŋùkumè ɖoɖa Edɔ̀m be èto be ànyigbã a ji. Gblɔ̃ ènyà ɖɛ lè àpe nyikɔ mè ɖo èdù kèa ŋuti.

3Gblɔ̃ na wo be: Nène a ye Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be: Mù la sitè ɖo mìa ŋuti! Mù la ɖè hɔ̃hlɔ̃ nyèa ɖo èwò Edɔ̀m ŋuti. Mù la crɔ̃ wò eye mù la sɔ ànyigbã wòa wɔ̀ zògbè.

4Mù la trɔ èdù wòwo wɔ̀ èglìkpowo ɖèɖe. Àpo ànyigbã a la crɔ̃ keŋu. Nène a, wò la nya be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a.

5Wò kpɔ̀tɔ̀ le crì Izràɛlviwo. Lè woabe gbledo be hùenu, wàlɛbɛ kè woabe èhlɔ̃dãdã nu sòa, wò ɖè èwui ɖo woa ji.

6Eŋuã ŋuti, ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù le gblɔ̃ be: Mù la na wò la ci èhũ ku èzò mè, ɖo èhũ kè wò kɔ̀ ɖo ànyi a le biɔ èhlɔ̃. Kè e tɔ̀ be wò kɔ̀ èhũ ɖo ànyi ŋùgbe màkpɔ tɔ̀a, wò cã wò la ci èhũ mè godo.

7Mù la crɔ̃ ànyigbã wòa, Edɔ̀m. Mù la trɔ ɛ̀ wɔ̀ zògbè nyigbã eye mù la crɔ̃ àmè kèwo kpata la to funu va yìa.

8Mù la wù àmèwo kɔ̀ ɖo èto wòawo ji vĩi. Àmè kèwo wo la wù lè àhùa gbe jia, la jè ànyi ɖo bàlì kudo ètokɔ̃ɛ wòwo ji. Wo la ku ci èsì sàsra tèpewo.

9Mù la crɔ̃ àpo ànyigbã a gbidi sɔ wɔ̀ zògbè ɖèɖe. Àmè ɖekpe mu la gbà nɔ̀ àpo èdùawo mè ò. Nène a ye wò la nya be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a.

10Wò le gblɔ̃ be: "Mù la ɖo àsi Izràɛl kudo Yudà be èfiɔdu èvèawo ji. Ànyigbã kèwo ji Tɔhonɔ̀ ɖo nɔ̀pe ɖoa."

11Nyàwoa, woabe ènu le ve àdɔ̀mè na wò kaka be wò le do fùnya-fùnya na wo. Wò crì wo ŋutɔ. Eŋuã kaka kè mù nyi Tɔhonɔ̀ Mawu a, mù la wɔ̀ nèneake kudo wò cã. Eye mù la ɖè àmè kè mù nyia fiɔ Izràɛlviwo, wàlɛbɛ kè mù la nɔ dɔ̃to na woa.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Funu ye wò la nya be ènyè Tɔhonɔ̀a, mù sè èvlododo be ènyà kè wò gblɔ̃a be: “Mìa tɔ̀ ye nyi Izràɛl be ètowo! Wo ci àsi, mi la teŋu sɔ wo wɔ̀ ènu kè jro mia!”

13Mì sitè ɖo ŋuti nyè, eye nyè mu ŋlɔ̀be ègòyigbe kèwo mì do ɖo ŋuti nyèa ò.

14Ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù le gblɔ̃a ye nyi be: Mù la crɔ̃ wò gbidi sɔ na jìjɔɛ ànyigbã kèwo trɔdo wòa keŋu.

15Wò kpɔ jìjɔɛ ɖo Izràɛl, dùkɔ̃ nyèa be gbãgbã ŋuti. E nyɔ fifìa, mù la wɔ̀ kudo wò ɖo jije ŋua pɛpɛ ke ji. Àpo ètowo kudo ànyigbã a la ci gbalo. Nène a ye àmè sia àmè la nya ɛ̀ be mù nyi Tɔhonɔ̀ nyàwo.”

Ezekìɛl 36

Izràɛlviwo la trɔ xɔ̀ woabe ànyigbãwo

1“Èwò àgbètɔ be èvi, pò nupo fifì lè àpe nyikɔ mè ɖo Izràɛl be ètowo ŋuti. Biɔ so woa si ne woa sè ènyà kèwo mù le gblɔ̃ na woa.

2Eye Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ nènea be: Ðo kɛ̃tɔa gblɔ̃ so mìa ŋuti be “Ɛ̃ɛ! Ɛ̃ɛ! Gbè ɖe gbè be èto kèawo trɔ mia tɔ̀ fifì!”

3Ekèa ŋuti ye wò la gblɔ̃ ènyà ɖɛ! Wò la gblɔ̃ be: Nène Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃: Ɛ̃ɛ, wo ji la crɔ̃ mì to ègowo kpata mè, ne mìa bu ɖiwa. Wo xa mì eye mì ci dùkɔ̃wo be àsi mè. Wo kò mì nyuɛ̃ ɖe gbà zũ mì kpe è.

4Eŋuã, Izràɛl be ètowo ne sè ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù le gblɔ̃ na èto ku ètokɔ̃ɛwo, ètɔ̀ sàsra ku bàlìwo. Mù le gblɔ̃ ɛ̀ na èglìkpo kudo èdù gbãgbãwo, èdù kèwo wo zũ gbà ɖè àbòyoawo.

5Nyàwo ye be ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, lè àpe jìbibi be àdã mèa, mù pò nupo ɖo dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo ŋuti, gbà pò ɖo Edɔ̀m bliboa ŋuti. Jìjɔɛ ku èkunyànyrã gã ɖe mè ye wo xɔ̀ ànyigbã a, crɔ̃ yebe ègbeɖùpeawo.

6Ekèa ŋuti, èwò àgbètɔ be èvi pò nupo na Izràɛlviwo lè àpe nyikɔ mè. Gblɔ̃ na èto ku ètokɔ̃ɛwo, ètɔ̀ sàsra ku bàlìwo be ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù la ɖùɖù àpe jìbibi be àdãa ɖoɖa. Mù le gblɔ̃ be dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo do mì ŋùkpɛ̃.

7Ye ŋutia, ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù gblɔ̃ be wo la dovlo dùkɔ̃ kèawo cã sìgbè lekè wo wɔ̀ ɛ̀ kudo mìa nène;

8Lè gà ŋua mè lè Izràɛl be ètowo jia, àtiwo la gbà do àmà eye wo la sɛ̃ èkuwo na mì Izràɛlviwo. Ðo mì la trɔ yì mìabe ànyigbã ji sɔ̀sɔɛɖe.

9Ɛ̃ɛ, mù la do mì ŋusɛ̃, mù la na be mìabe ànyigbã ne gbà na èkusɛ̃sɛ̃ nyuɛ̃wo.

10Lè Izràɛl be ànyigbã a kpata jia, mù la na mì la jì ɖo ji. Àmè la gbà ɖɔ mìabe èdùwo, ɖo wo la trɔ tù ènu kè gbãa.

11Àgbetɔ ku èlãwo la jì ɖo ji drì lè tèpewo kpata. Mì la sùgbɔ eye mì la jì fuu. Àmèwo la sùgbɔ lè èdùa mè sìgbè sãa ke nène eye mù la gbà na jìjimèwo la sùgbɔ sìgbè lekè mù wɔ̀ na mì va yìa nène. Eye mì la nya ɛ̀ be mù nyi Tɔhonɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Mù la na mì la yì àfi sia àfi lè ànyigbã a ji, mìa Izràɛlvi kèwo nyi àpe dùkɔ̃a. Mì la xɔ̀ ɛ̀ eye e la trɔ mìa tɔ̀. Eye mu la gbà ma mìa ku mìabe èviwo dòmè ò.

13Ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù gblɔ̃a ye nyi be: Wo gblɔ̃nà be Izràɛl be ànyigbã a wùnà ye ŋutɔ be dùmèviwo, e crɔ̃na ye ŋutɔ be dùkɔ̃a be èviwo.

14Eŋuã so fifia, ànyigbã a mu la gbà wù yebe dùmèviwo ò. Wò mu la gbà crɔ̃ àpo dùkɔ̃a be èviwo ɖe ò. Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.

15Mì mu la gbà sè dùkɔ̃ buwo be èzũ kaka wo la va nɔ kò mì ò. Nyàwo ye be mìabe ànyigbã mu la gbà crɔ̃ mìabe èviwo ke ò. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.”

Tɔhonɔ̀ la bɔ̀ Izràɛlviwo

16Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù gblɔ̃ be:

17“Èwò àgbètɔ be èvi, ɖoto sè! Wàlɛbɛ kè Izràɛlviwo kpɔ̀tɔ̀ lè woa ŋutɔwo be ànyigbã jia, wo mu nɔ̀ àgbè nyuɛ̃ klua ò. Eye wo pòɖi woabe ànyigbã. Wo pòɖi woabe àgbèa sɔ wu nyɔ̃nù be àsiɖoànyi ŋutɔ cã.

18Wo pòɖi ànyigbã a to èhũ kè wo kɔ̀ ɖo ànyi lè funu kudo woabe vòdu sɛ̃sɛ̃a ji. Ekèa ŋuti mù ɖùɖù àpe àdɔ̀mèze be àdãa ɖo woa ji ɖo.

19Mù kãkã wo ɖo àmèjro be dùkɔ̃wo dòmè. Nène a, mù sò kòjo na wo sɔ zɔ̃ ɖo woabe àgbènɔ̀nɔ ku wɔ̀nawo ji.

20Wo yì dovlo nyikɔ nyèa lè ànyigbã kèwo ji wo to va yìa kpata, ɖo woabe àgɔ̀jèje ŋuti. Wo gblɔ̃ so woa ŋuti be: “Tɔhonɔ̀ be dùkɔ̃ ye wo nyi gbɔ̀xue! Wo jo lè yebe ànyigbã a ji.”

21Ekèa na be mù sè veve be àmèjro be dùkɔ̃wo crì àpe nyikɔ, to woabe àgɔ̀jèje ji. Ðo wo yì sò ci woabe èdùwo mè.

22Ekèa ŋuti ye wò la gblɔ̃ na Izràɛl be àxuedo a be, nène ye ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù gblɔ̃ be: “Mu nyi mìawo ŋuti ye mù la wɔ̀ ènu kèa ɖo ò, Izràɛlviwo. Vɔ̀ ɖo àpe nyikɔ, kè mì dovlo lè, dùkɔ̃ kèwo dòmè mì yì sò cia, ŋuti ye.

23Mù la ɖè nyikɔ kɔ̀kɔ̀ɛ nyè gãa kè trɔ èvlodonu lè dùkɔ̃wo dòmèa fiɔ. Nène a ye wo la nya be mù nyi àhùadù Tɔhonɔ̀. Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.

24Eye mù la trɔ bɔ̀ mì so dùkɔ̃ kèwo mè mì yì sò cia, la kplɔ̀ mì trɔ va mìabe ànyigbã ji.

25Mù la kɔ̀ èsì kɔ̀kɔ ɖo mìa ji eye mì la kɔ̀. Ɛ̃ɛ, mù la klɔ mìabe èɖiwo kudo vòdu sùmɔ̀ sumɔwo keŋu lè mìa ŋuti.

26Eye mù la na mì èjì yeye, mù la sɔ gbɔ̃gbɔ̃ yeye do mìa mè. Mù la ɖè mìabe èkpe be èjìa jo, la sɔ èlãwɔ be èjì ɖo e tèpe.

27Mù la sɔ Gbɔ̃gbɔ̃ nyè do mìa mè, eye mù la na, mì la ɖo ŋusɛ̃ sɔ wɔ̀ ɖo àpe èse ku ɖoɖo kèwo mù do àsi na mìa ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

28Nène a, mì la nɔ̀ ànyigbã kè mù sɔ na mìa tɔgbewoa ji. Mì la nyi àpe dùkɔ̃ eye mù la nyi mìabe Mawu.

29Mù la hlùɛ̃ mì lè mìabe ènu màye màyewo keŋu mè. Nyè mu la gbà sɔ àdɔ̀toto sɔ pò mì ò, vɔ̀a mù la na àgblèmènukuwo la wɔ̀ na mì drì eye mì la yà nukuwo kɔ̀ ɖo mìabe àvàwo mè fuu.

30Àgblènukuwo ku àti sɛ̃kuwo la na lè gbɔsùsu mè. Mìabe àgblèwo la ɖɔ kudo nukuyàya sùgbɔ.

31Wàlɛbɛ ŋua mì la ɖoŋù mìabe àgɔ̀jèje ku ènugbegble kèwo mì wɔ̀ va yìa, eye wo la jiŋɔ na mì.

32Mì ɖo la nya ɛ̀ be mu nyi mìa ŋuti ye mù le wɔ̀ ekèa ɖo ò. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀. Èŋù ɖo la kpɛ̃ mì, mìa Izràɛlviwo!

33“Ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù gblɔ̃a ye nyi be: Wàlɛbɛ kè mù la klɔ mìabe àgɔ̀jèjewo kpata lè mìa ŋuti vɔ̀a, mù la trɔ na àmè la ɖɔ mìabe èdùwo. Eye mù la trɔ jrà ènu kèwo gble va yìa ɖo.

34Wo la trɔ dè àgblè nyigbã kèwo gble dàɖɛa. Àmè kèwo la to funua, la kpɔ be ànyigbã ŋuawo mu gbà ci gbalo ò.

35Eye wo la gblɔ̃ be: “Ànyigbã cɔ̃crɔ̃ kèa trɔ va zũ Edɛ̀n be àbɔ mè. Èdù kèwo nyi èglìkpo gbãgbã ɖèɖe sãa, ɖo wo gbã wo gble wo ɖɛa, wo trɔ tù wo. Eye àmèwo gbà lè e mè fuu.”

36Nène a, Dùkɔ̃ kèwo gbà lè trɔdo mìa, la nya be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, àmè kè trɔ tùnà èdù gbãgbãwo eye mù trɔ nana àgblèwo sɛ̃naku. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu kè gblɔ̃ ɛ̀a, ke gbà wɔ̀nà ɖo e ji.

37“Ènu kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù gblɔ̃a ye nyi be: Mù la gbà na èmɔ̃ Izràɛlviwo ne woa gbà biɔ mù àlɔ̀do. Eye mù la tɔ̀ na wo, la na wo la jì ɖo ji fuu wu èlãha ɖèka be èlãwo.

38Lè àzã tɔ̀xɛwo be ɖùɖu mèa, Yèruzàlɛm la ɖɔ kudo vɔsa be èlãwo. Èlãha blibo ye wo la hɛ̃ sɔ va. Ɛ̃ɛ, àmè kèwo la trɔ va nɔ̀ èdù gbãgbãwo mèa, la sùgbɔ ɖo ji drì. Nène a ye àmèwo kpata la nya be mù nyi Tɔhonɔ̀.”

Ezekìɛl 37

Èpu do xoxo

1Tɔhonɔ̀ be ŋusɛ̃ va ji nyè; yebe gbɔ̃gbɔ̃a kɔ mù yì dà ɖo bàlì gã ɖe, kè ɖɔ kudo èpu do xoxoa mè.

2Tɔhonɔ̀ kplɔ̀ mù to woa gbɔ va yì. Bàlì kèa ɖɔ kudo èpu sùgbɔ kèwo pu kpakplaa.

3Nène a ye Tɔhonɔ̀ biɔ mù sè be: “Àgbètɔ be èvi, èpu kèawo la gbà teŋu gbɔ̀ àgbèa?” Mù ɖo e ŋuti be: “Tɔhonɔ̀ Mawu, èwò ɖèka kpò ye nya ɛ̀.”

© 2014 Bible Society of Togo.

4E gbà gblɔ̃ na mù be: “Pò nupo na èpu kèawo sìgbè gblɔ̃ɖɛtɔ nène. Gblɔ̃ na wo
be: Èpu pupuwo mì sè!

5Mì sè ènu kè Tɔhonɔ̀ Mawu le gblɔ̃ na mìa: Mù la trɔ gbɔ̀ àgbè mì eye mì la nɔ̀
àgbè.

6Mù la na èkã la va mìa ŋuti, la gbà na èlã la mìɔ̃ ɖo mìa ŋuti eye mù la cɔ̃ wo kudo
àgbàze. Mù la trɔ sɔ gbɔ̃gbɔ̃ do mìa mè eye mì la gbɔ̀ àgbè. Eye mì la nya ɛ̀ be ènyè
ye nyi Tɔhonɔ̀a.”

7Mù pò nupo sìgbè gblɔ̃ɖɛtɔ na èpuawo zɔ̃ ɖo lekè Tɔhonɔ̀ do ègbèa àsi na mù a
nène. Wàlɛbɛ kè mù kpɔ̀tɔ̀ le pò nupoa, mù le sè hũnyà-hũnyà gã ɖe. Eye èpuawo
le tètè gogo woa nɔ̀nɔwo, ɖe sia ɖe yì nɔ̀via kè sɔ̀ kudo èa gbɔ.

8Mù le kpɔ be èkãwo ku ŋutilã le va woa ŋuti eye àgbàze le cɔ̃ woa ji. Vɔ̀ wo kpɔ̀tɔ̀
lè màhuã-màhuã.

9Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: “Èwò àgbètɔ be èvi, gblɔ̃ ènyà ɖɛ na gbɔ̃gbɔ̃a! Gblɔ̃ na ɛ̀
be: Lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mèa, va so àgo ènèawo ji ne wòa gbɔ̃ ɖo ènukuku kèawo
ji ne àgbè ne trɔ gɛ̃ ɖo woa mè.”

10Mù gblɔ̃ ènyà kèwo be ègbè Tɔhonɔ̀ ɖè na mù a. Àgbè gbɔ̃gbɔ̃ gɛ̃ ɖo
ènukukuawo mè eye wo gbɔ̀ àgbè. Wo sitè, nɔ̀tè. Wo sùgbɔ fuu sìgbè àhùakɔ̃
blibo nène.

11Tɔhonɔ̀ gbà yì e ji na mù gblɔ̃ be: “Àgbètɔ be èvi, èpu kèwo wò kpɔa, le nyi Izràɛl
be dùkɔ̃a be nɔ̀nɔmè. Izràɛlviwo le gblɔ̃ nyàwo be “Mi lè sìgbè èpu do xoxo nène,
miabe ŋùɖo ku eye mi bu keŋu-keŋu!”

12Ekèa ŋutia, gblɔ̃ ènyà ɖɛ! Gblɔ̃ ènu kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù jràɖo ɖɛ na woa
be: Mù la trɔ yì ɖè mì to lè èyɔ̀dowo mè va, eye mù la kplɔ̀ mì va Izràɛl mìabe
ànyigbã ji, dùkɔ̃ nyè.

13Mì la nya ɛ̀, wàlɛbɛ kè mù la trɔ gbɔ̀ mì àgbèa, dùkɔ̃ nyè; be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀
Mawu.

14Mù la sɔ Gbɔ̃gbɔ̃ nyèa do mìa mè eye mì la trɔ kpɔ àgbè. Mù la kplɔ̀ mì trɔ va
mìabe ànyigbã ji. Funu mì la nya lè be ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu mù gblɔ̃a, vana
e mè godo. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.”

Tɔhonɔ̀ la trɔ ca Izràɛl be fiɔdu èvèawo

15Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na mù gblɔ̃ be:

16“Èwò àgbètɔ be èvi, sɔ àti sòso ɖe ne wòa ŋlɔ̀ ènu kèawo ɖo e ji be: “Na Yudà
ku Izràɛlvi kèwo bɔ̀ ɖo e ŋutia”. Gbà sɔ àti sòso bu, ŋlɔ̀ ɖo e cã ji be: “Na Yosɛ̀f,
Efràyim be àti kudo Izràɛlvi kèwo bɔ̀ ɖo e ŋutia.

17So àti sòso èvèawo ca ɖo woa nɔ̀nɔwo ŋuti, ne woa wɔ̀ àti ɖèka lè àpo àlɔ̀ mè.

18Ne àpo dùkɔ̃mèviwo va biɔ wò sè be: “Wò mu la ɖè ènu kèa gɔ̃mè na mia?”

© 2014 Bible Society of Togo.

19Wò la ɖo e ŋuti na wo be ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù ɖo è be: Mù la sɔ àti sòso kè lè Yosɛ̀f be tèpea ku Izràɛlvi kèwo lè fìɔdu kèa mèa, sɔ yì tɛ ɖo àti sòso kè lè Yudà be fìɔdua tèpea. Ne mù ca wo ɖodu vɔ̀a, wo la trɔ zũ àti sòso ɖèka.

20Wò la kpɔ̀tɔ̀ le àti sòso kèwo ji wò ŋlɔ̀ ènu ɖoa, ɖo àlɔ̀ mè ne àmèwo kpata ne kpɔ wo.

21E yomè a, wò la gblɔ̃ ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù gblɔ̃ na wòa be: Izràɛlviwo, mù la kplɔ̀ mì so dùkɔ̃ kèwo dòmè mì yì sò cia. Mù la bɔ̀ mì eye mù la trɔ kplɔ̀ mì va mìabe ànyigbã ji.

22Funu ye mù la trɔ ca mì ne mìa zũ dùkɔ̃ ɖèka lè Izràɛl be ètowo ji. Èfìɔ ɖèka ye la kplɔ̀ mìa kpata. Dùkɔ̃ be mamã ɖo fìɔdu èvè mè ɖe mu la gbà nɔ̀ ànyi ò.

23Mì mu la gbà yì nɔ pòɖi mìa ɖokoe lè vòduwo be sùmɔ̀ sumɔ mè kaka la gbà wɔ̀ èhlɔ̃dãdã be ènuwo ò. Mù la ɖè mì to lè ènu gbegble kèwo mì wɔ̀ va gbɔ nyèawo mè. Mù la kɔ̀ mìa ŋuti. Mì la nyi àpe dùkɔ̃ eye mù la nyi mìabe Mawu.

24Mù la na mì èfìɔ ɖe kè la sɔ̀ kudo èfìɔ David, ye ɖèka ye la nyi mìabe kplɔ̀tɔ. Mì la kpɔ èse nyèwo ji, la le ɖoɖo nyèa ɖo àsi.

25Mì la nɔ̀ ànyigbã kè mù sɔ na sumɔ̃vi nyè Yakɔb, fikè mìa tɔgbewo nɔ̀ va yìa. Mì la nɔ̀ funu kaka yì, mìabe èviwo, mìabe èviwo be èviwo ji. Eye mì la ɖo èfìɔ kè la ɖì sumɔ̃vi nyè David so fifì kaka yì.

26Mù la wɔ̀ ŋuti fàfa be zòɖùɖu kudo wo. E la nyi zòɖùɖu kòkòɖàbì ku wo. Mù la na wo nɔ̀pe, wo la jì ɖo ji fuu eye mù la li mawuxɔ nyèa ɖo woabe dòdòmè kaka sɔ yì.

27Mù la nɔ̀ kudo mì. Mù la nyi mìabe Mawu eye mì la nyi àpe dùkɔ̃.

28Wàlɛbɛ kè mawuxɔ nyèa nɔ̀ mìa dòmè kaka sɔ yìa, dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a eye mù ɖè Izràɛl, ɖovò na àpe sùmɔ̀ sumɔ."

Ezekìɛl 38

Ènyà ɖo Gɔg ŋuti

1Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na mù gblɔ̃ be:

2"Èwò àgbètɔ be èvi, trɔ kpɔ Gɔg lè Màgɔg be ànyigbã ji, sɔ kpɔ dùkɔ̃ Mècɛk ku Tubàl be èfìɔvia, gblɔ̃ ènyà ɖɛ ɖo e ŋuti.

3Wò la gblɔ̃ be: Ènyà kè Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃a ye kè: Mù la sitè ɖo ŋuti wò, Mècɛk ku Tubàl be èfìɔvi.

4Mù la sɔ ègà kù àglã na wò, mù la kplɔ̀ wò to lè èdùa mè. Èwò ku àpo àhùakɔ̃a kpata, èsɔ ku èsɔdotɔwo, woa kpata la nɔ̀ woabe àwù nyuɛ̃wo mè. Mì la sùgbɔ wu àhùakɔ̃ kèwo le woabe àkpoxɔ̀nuwo kudo èwuiwo.

5Pɛrsìa, Ètiopìa kudo Put be gbãdãgbãwo la cɔ̃ ègàkuku, la le àkpoxɔ̀nuwo eye wo la yì ku wò.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Gòmer ku yebe àhùakɔ̃a kpata, Bɛt-Tògarmà kè lè àpùgoa ku yebe àhùakɔ̃a kpata cã̃ la yì kudo wò, gbàkudo dùkɔ̃ gbogbo kpɔ̀tɛawo.

7Jràɖo dà ɖɛ ne wòa sɔ̀gbè, èwò kudo àmèha gbogbo kèa. Èwò ye la kplɔ̀ woa kpata.

8Lè èpè fuwo yomè a, mù la na wò la yì xa Izràɛl. Wàlɛbɛ ŋua, yebe àmèwo la si àhùa, la yì sò ci ànyigbã bu ji. Wo la yì bɔ̀ ɖo Izràɛl be èto kèwo ci gbalo va yìa ji. Ne wo jo lè dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo dòmè vɔ̀a, wo la nɔ̀ àgbè lè ètomè fàfa mè.

9Èwò kudo àpo àhùakɔ̃a gbàkudo dùkɔ̃ kèwo wɔ̀ ɖèka ku wòa, mì la yì jè wo ji lè àvòmè sìgbè èji sɛ̃sɛ̃ ɖe nène. Mì la yì cɔ̃ wo sìgbè lilikpo nène.

10"Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù le gblɔ̃ ɛ̀ be ne gàmèa sùa, sùsu wòwo la sùgbɔ kaka eye wò la wɔ̀ ɖoɖo gbegble.

11Wò la gblɔ̃ be: "Mù la ɖè àbòyo ànyigbã ci nùvò ɖe. Mù la wɔ̀ àvũ ku ŋusù kèwo lè tomè fàfa mè, kèwo lè èdù kèwo mu ɖo àgbògbò kaka la va ɖo àgbowo òa mè.

12Mù la yì lɔ àmɔ̀nyɔ̀nuawo eye mù la kã̃kã̃ èdùa." Wò la yì kpe àhùa ku àmè kèwo va lè èdù kèwo wo gbã sãa mè. Wo bɔ̀ to lè àmèjrowo be ànyigbã ji. Wo ɖo èlã̃hawo kudo àdɔ̀kùnuwo eye wo sò nɔ̀pe ɖo xixea be dòdòmè.

13Sebà ku Dedàn, Tarsò be àsìsàtɔwo kudo woabe èdù kèwo tɛ ɖo woa ŋutia, la gblɔ̃ na wò be: "Wò bɔ̀ àpo àhùakɔ̃a ne wòa va lɔ àmɔ̀nyɔ̀nuawo ye à? Wò va la lɔ klòsalò ku sìka, èlã̃hawo kudo miabe àdɔ̀kùnuwo sɔ wɔ̀ àmɔ̀nyɔ̀nu ɖɔ̀hũi ɖe a?"

14"Èwò àgbètɔ be èvi, ɖo ekèa ŋutia, gblɔ̃ ènyà ɖɛ! Gblɔ̃ na Gɔg be: Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be: Wàlɛbɛ kè Izràɛl dùkɔ̃ nyèa la nɔ̀ ŋuti fàfa mèa, wò la nya ɛ̀.

15Eye wò la va so kaka èvègo, lè ŋùkɔ̀ na gbã̃dã̃gbã̃ kèwo so èdù sùgbɔwo mèa. Mì la lia èsɔwo ji, la sùgbɔ ŋutɔ eye mì la nyi àhùakɔ̃ sɛ̃ŋu ɖe.

16Wò la va kpe àkɔ kudo Izràɛl, dùkɔ̃ nyèa. Eye wò la xɔ̀ yebe ànyigbã sìgbè lekè lilikpowo cɔ̃na ànyigbã jia nène. Ekèa la va e mè lè àzã̃ fuu yomè. Mù la dɔ̃ wò yì kpe àhùa ku dùkɔ̃ nyè. Nène a, dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo la nya mù, wàlɛbɛ kè mù la ɖè àɖèsã̃ nyinyi nyèa fiɔ to èwò Gɔg jia.

17"Ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù gblɔ̃a ye kè: Sãa, mù pò nupo so e ŋuti, to àpe sumɔ̃vi kèwo nyi Izràɛl be gblɔ̃ɖɛtɔwo ji. Wo do àŋɛ̀ xoxo be mù la dɔ̃ wò ne wòa yì kpe àkɔ ku dùkɔ̃ nyèa.

18Vɔ̀ Gɔg, gbè kè gbè ye wò la yì xa Izràɛl be dùkɔ̃a, mù la gɛ̃ ɖo àdɔ̀mèze gã̃ ɖe mè. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.

19Lè àpe jìbibi be àdã̃a mèa, mù tà ɖokoe nyè be gbè ŋua gbèa, ànyigbã hũhũ tɔ̀xɛ ɖe ye la jɔ̀ lè Izràɛl be ànyigbã ji.

20Àpùmè be èlã̃wo, àyamè be xèviwo, ègbemèlã̃wo, èlã̃klìvi kèwo zɔ̃nà pòdo jia kudo àgbètɔwo kpata la hũhũ ku vɔ̃vɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na mù. Ètowo la mù, àkpã̃wo la fɛ̃, jè e mè eye èglìkpa ɖekpe mu la nɔ̀tè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Mù la wɔ̀ àhùa ku wò Gɔg, lè èto nyèwo kpata ji. Àpo gbãdãgbãwo ŋutɔ la wù woa nɔ̀nɔwo. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.

22Mù la sɔ èdɔ̀ vuɛ̃ sɔ pò wò eye wò la ku ci àhùa. Mù la na èwèmi ku èzò be èji la jà kɔ̀ ɖo èwò, àhùakɔ̃ wòa kudo èxlɔ̃ wò gbogboawo ji.

23Nène a ye mù la ɖè gãnyinyi ku àɖèsã nyinyi nyèa fiɔ dùkɔ̃wo kpata. Eye wo la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a."

Ezekìɛl 39

Ènyà buwo ɖo Gɔg ŋuti

1"Na èwò àgbètɔ be èvi, gblɔ̃ ènyà ɖɛ ɖo Gɔg ŋuti! Wò la gblɔ̃ be: Nène a ye Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃: Mù la sitè ɖo èwò Gɔg, Mècɛk ku Tubàl be dùkɔ̃wo be èfìɔvi ŋuti.

2Mù la ɖè wò to àpo ànyigbã, kè lè kaka èvègoa, ji. Mù la kplɔ̀ wò to yì kpe àkɔ kudo Izràɛl be ètowo.

3E yomè a, mù la ŋɛ̃ àŋùdàtia lè àpo èmìɔ-lɔa mè eye mù la na àŋùtiawo la hlɛ̃ lè àpo ɖùsi-lɔa mè.

4Nène a, èwò, àpo àhùakɔ̃a kudo dùkɔ̃ kèwo wɔ̀ ɖèka kudo wòa, mì la crɔ̃ lè Izràɛl be ètowo ji. Eye mù la sɔ mìabe àmèkpòtiawo na àklàsuwo ku ègbemèlãwo la ɖù.

5Wò la ku lè àhùagbe ji, sìgbè lekè mù gblɔ̃ sãa nène. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.

6Mù la ɖè èzò do Màgɔg be ànyigbã ji kudo àmè kèwo lè àgbɔ̃jèpò mè lè ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃wo jia mè. Nène a ye wo la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀a.

7Mù la wɔ̀ ɛ̀ kaka be Izràɛl, dùkɔ̃ nyèa la nya ɛ̀ nyàwo be mù nyi Mawu. Nyè mu la gbà na ɛ̀ èmɔ̃ ne bèa le mù èfũ ò, eye dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu àdodoea.

8Ɛ̃ɛ ènu kèawo kpata la jɔ̀, wo jè e gɔ̃mè cã vɔ̀. Kòjoɖoɖo be àzã kè mù ɖoa ye. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.

9Izràɛlviwo la to lè èdùwo mè. Wo do èzò, sɔ fiɔ̃ woabe kɛ̃tɔwo be àhùawɔ̀nuwo. Àkpoxɔ̀nuwo vivi ku gãgãwo, àŋùdàti kudo àŋùtiawo, èhuãvi ku èhuãgãwo la nyi èzòa be nuɖùɖu èpè adrɛ̃ sɔ̃ŋu.

10Wo mu la gbà yì lɔ ànakè lè àgblè ji ò, eye wo mu la gbà yì sò lè àvewo mè ò. Nyàwo, àhùawɔ̀nu kèawo ye wo la sɔ do èzòa. Wo la fĩ àmè kèwo yì fĩnà wo sãa, eye wo la ɖè àbòyo àmè kèwo ɖènà wo àbòyo sãa. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.

11"Wàlɛbɛ kè ènu kèa kpata la jɔ̀ a, mù la na àmèɖìpe Gɔg lè Izràɛl nyigbã ji. E la nɔ̀ èmɔ̃zɔ̃tɔwo be bàlìa mè, lè èjè be àpùa be èwèzɛ̃pe. Àmèɖìpe kèa la tu èmɔ̃zɔ̃tɔwo be èmɔ̃a. Wo la ɖì Gɔg ku yebe àhùakɔ̃a kpata, eye wo la yɔ funua be "Gɔg be àmèha be bàlì".

12Izràɛlviwo la sɔ wètri adrɛ̃ sɔ ɖì gbãdãgbãwo kpata eye wo la kɔ̀ ànyigbã a ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Dùkɔ̃a kpata ye la wɔ̀ èdɔ kèa eye wo la kpɔ jìjɔɛ lè ekèa be wɔ̀wɔ mè lè ŋùkèkè
kè gbè mù la ɖè gogo nyè fiɔa. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.

14Wo la ɖè ŋusùwo ɖovò wètri adrɛ̃ sɔ̃ŋu ne woa ɖìsà to ànyigbã kpata ji sɔ ɖì
ŋutilãkuku kèwo gbà ci ànyigbã jia. Nène a, wo la kɔ̀ ànyigbã ŋuti.

15Wo la ɖìsà to ànyigbã kpata ji lè go sia go mè. Ne àmè ɖe yì kè ɖo èpu ɖewo
ŋutia, e la bɔ̀ èkpewo ɖo funu sɔ do jèsìdo è. Eye àmè kèwo kùnà èyɔ̀doa, la va lɔ
èpuawo yì ɖì ɖo Gɔg be àmèha be bàlìa mè.

16Èdù ɖe lè kè wo ɖona be "Hàmɔnà", e gɔ̃mè ye nyi Àmèha. Lè vɔ̀vɔnua, wo la kɔ̀
ànyigbã a ŋuti."

17Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ na mù be: "Èwò àgbètɔ be èvi, gblɔ̃ na àyamè xèviwo kudo
ègbemèlãwo be: Mì bɔ̀, mì va bɔ̀ so àfi sia àfi na àpe vɔsa, vɔsa gã kè mù la wɔ̀ na
mì lè Izràɛl be ètowo jia! Mì va ɖù èhũlã eye mìa nù èhũ.

18Mì la ɖù gbãdãgbã kãlìsukawo be ŋutilãkukuwo eye mìa nù xixea be ègawo be
èhũ. Àmè kèawo mù sɔ wɔ̀ vɔsa ɖo àgbòwo, àlɛ̃viwo, gbɔgbɔɛwo kudo ènyìvi
doàmì kèwo keŋu so Bacàn, wo tèpe.

19Mì la ɖù àmì tèpe lekè mì jro ɖoa, eye mì la nù èhũ kaka la mu. Ekèa ye nyi vɔsa
kè mù le na mìa.

20Lè nuɖùɖu kplɔ̃ gã ŋua ŋutia, mì la ɖù èsɔwo ku èsɔdotɔwo, àhùasukawo ku
gbãdãgbãwo lekè mì jro a. Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.

21"Mù la ɖè gogo nyèa fiɔ dùkɔ̃wo. Woa kpata la kpɔ lekè mù zãna ŋusɛ̃ nyè sɔ
wɔ̀nà ɖo jɔ̀jɔɛsòso nyèa ji ɖoa.

22So gà ŋua mèa, Izràɛlviwo la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀ woabe Mawu."

Ezekìɛl be àŋɛ̀a be lele bla

23"Dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo la sè e mè be wo kplɔ̀ Izràɛlviwo yì gàtɔnugbe ɖo woabe àgɔ̀
kèwo wo jè do ènyè Tɔhonɔ̀a ye. Nyàwoa, mù trɔ lè woa yomè. Mù ɖè wo do àsi
na woabe kɛ̃tɔwo ne woa kpata woa ci èwui nu.

24Mù trɔ lè woa yomè ne ma wɔ̀ kudo wo sìgbè lekè woabe àgɔ̀jèje ku mà-kɔ̀mà-
kɔ̀ a nɔ̀a nène.

25"Vɔ̀a ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù gblɔ̃a ye kè: So fifìa, mù la ku ŋuzĩzĩ na
Izràɛlviwo, Yakɔb be jìjimèviwo. Mù la trɔ woabe àgbè nɔ̀nɔ eye mù la biɔ bùbu
kè jè na mù a so woa kpata si.

26Nène a, wo la ŋlɔ̀be ègbɔɖìamè kè mè woabe àgɔ̀jèjewo kplɔ̀ wo do a. Wo la trɔ
nɔ̀ àgbè mà vɔ̃ gbledo ɖe lè woabe ànyigbã ji eye àmè ɖekpe mu la gbà do ŋɔji na
wo ò.

27Wàlɛbɛ kè mù la kplɔ̀ wo so dùkɔ̃wo dòmè gbɔ̀, so woabe kɛ̃tɔwo be ànyigbã ji
vaa, mù la ɖè àɖèsã nyinyi fiɔ lè dùkɔ̃ sùgbɔwo be ŋùkɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

28Woawo ŋutɔ la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀ Mawu a, wàlɛbɛ kè mù la bɔ̀ wo ɖo woa ŋutɔwo be ànyigbã ji; màgble àmè ɖɛ ɖo àmèjro be ànyigbã ji, fikè wo nɔ̀ gàtɔnugbe lè sãa.

29Nyè mu la gbà wla ɖokoe nyè boo lè woa gbɔ ò. Wàlɛbɛ ŋua, mù la ɖùɖù Gbɔ̃gbɔ̃ nyèa ɖo Izràɛlviwo ji.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Ezekìɛl 40

Mawuxɔ yeyea be kpɔkpɔ
Kpɔ̀kplɔ̀sɔyìemè

1Wàlɛbɛ kè wo kplɔ̀ àmèwo yì gàtɔnugbe be èpè èwì vɔ àtɔ̃gɔ̃a be gɔ̃mèjèje, lè wètria be ŋùkèkè èwogɔ̃a gbè, kè wo gbã Yèruzàlɛm be èpè woènègɔ̃a yomè a, Tɔhonɔ̀ be ŋusɛ̃ va ji nyè eye be kplɔ̀ mù yì tèpe ɖe.

2Lè àvìmènu be kpɔkpɔ ɖe mèa, Mawu kplɔ̀ mù yì Izràɛl be èto yì ji hũi ɖe ji. Lè àpùgoa, èxɔ̀ bɔ̀ɖoduwo lè funu. E ze sìgbè èdù ɖe nène.

3E kplɔ̀ mù yì funua, eye mù kpɔ àmè ɖe kè lè sìgbè gàjɛ̃ nène lè ètènu lè hɔ̃tru ɖe gbɔ. E le àlɛ̃ŋudà be èkà kudo èkpò sɔ jijenu ɖo àsi.

4E gblɔ̃ na mù be: “Èwò àgbètɔ be èvi, hũ ŋùku ku èto wòwo. Le ŋùku ɖo ènu kèwo kpata mù la sɔ fiɔ wòa ŋuti. E yomè a, wò la gblɔ̃ ènu kèwo kpata wò kpɔa, na Izràɛlviwo.”

Xixenu kudo àgbo kèwo lè e godoa

5Kpɔ ènu kè ŋuti mù kè ɖoa ye nyi ekè: èglìkpa ɖe trɔdo mawuxɔa. Àmèa le yebe èkà kè dìdì àbɔglìgo àdɛ̃a ɖo àsi. E jije èglìa be kèkemè ku yebe jiyìyi eye be kpɔ àbɔglìgo àdɛ̃ lè àkpa èvèa kpata.

6E yì àgbo kè lè èwèzɛ̃pea gbɔ, e lia àcrɔkpe a eye e jije èxɔ̀a be gũwɔ̀wɔ. E cã nyi àbɔglìgo àdɛ̃.

7Èxɔ̀nuɖiatɔwo be èxɔ̀nugoe ɖe sia ɖe ɖo dìdimè ku kèkemè àbɔglìgo àdɛ̃. Eye àbɔglìgo àtɔ̃ lè èxɔ̀nugoe ɖe sia ɖe dòmè. Èxɔ̀mɔnu ɖe kèkè àbɔglìgo àdɛ̃ jè ŋùkɔ̀ èxɔ̀ kè lè mawuxɔa be ŋùkɔ̀a.

8E jije èxɔ̀mɔnu àdɔ̀mètɔ̀a be àkpàtaa nu, eye e kpɔ àbɔglìgo èvè.

9E jije èxɔ̀mɔnua be àkpàtaa nu, e kpɔ àbɔglìgo ènyi. Yebe sɔtìwo trì àbɔglìgo èvè. Èxɔ̀mɔnua be àkpàtaa lè àdɔ̀mè.

10Èxɔ̀nuɖiatɔwo be èxɔ̀nugoe àdɛ̃ kèwo lè èxɔ̀mɔnu lè èwèzɛ̃pea, lè àgbàkà nu: ètɔ̃ lè àkpa ɖèka eye ètɔ̃ buwo cã lè àkpa èvègɔ̃a. Àgbàkà ɖe sia ɖe ɖo jije ɖèka ŋùkumè eye sɔtìwo cã ɖo kèkemè ɖèka ŋùkumè.

11E jije èxɔ̀mɔnua be kèkemè, eye e kpɔ àbɔglìgo èwo. Èxɔ̀mɔnua be dìdimè nyi àbɔglìgo woètɔ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Lè èxɔ̀nugoe kèwo ɖo kèkemè ku dìdimè àbɔglìgo àdɛ̃ trɔdoa, àlìdoe ɖe to funu eye àtivi ɖe kè yìji àbɔglìgo èvèa, sò èmɔ̃a nu.

13Àmèa jije èxɔ̀nugoe ɖe mè eye e gbà jije èxɔ̀a bu kè jè ŋùkɔ̀ ɛ̀a, e kpɔ àbɔglìgo wì vɔ àtɔ̃.

14E gbà jije sɔtìwo cã nènea eye e kpɔ àbɔglìgo èkà takpo. Yì sɔtìa gbɔa, xixeanu trɔ do èxɔ̀a mɔnu.

15Èmɔ kè lè èxɔ̀mɔnu be àkpàtaa kudo èxɔ̀mɔnu àdɔ̀mètɔ̀a dòmèa, nyi àbɔglìgo èkà ci èwo.

16Flɛsɛ̀ kèwo ŋuti gàja lèawo lè èxɔ̀nugoeawo ŋuti pòxla, wo lè àkpàtaawo ŋuti eye wo ta ède be àzãwo ɖo sɔtìawo ŋuti lè àdɔ̀mè.

17Ŋusùa kplɔ̀ mù yì mawuxɔa be xixenu e godotɔ̀a. Xixenu kèa ɖo èxɔ̀tamè gbàjà eye wo tù èxɔ̀ ègbã sɔ trɔ do è.

18Wo do ànyigbã a cã lè èxɔ̀mɔnu vòvòawo. Èxɔ̀awo mè yì gɔ̃mè lè xixenu kè lè àdɔ̀mèa gbɔ.

19Ŋusùa xɔ̀ jijea so èglì kè lè mawuxɔa be èxɔ̀mɔnu kudo xixenu kè lè e godoa gbɔ yì xixenu àdɔ̀mètɔ̀a be èglìkpaa gbɔ. E kpɔ àbɔglìgo èkà èvè takpo, lè èwèzɛ̃pe lɔ̀ge.

20E yomè a, e yì èvègo lɔ̀ge. E jije èxɔ̀mɔnu kè yì xixenu kè lè e godoa, be kèkemè ku dìdimè.

21E ɖo èxɔ̀nugoe àdɛ̃: ètɔ̃ lè àkpa ɖèka, ètɔ̃ lè àkpa èvègɔ̃a eye èmɔ̃ to woa dòmè. Àkpàtaa kudo èglìawo ɖo kèkemè ɖèka ku èwèzɛ̃pe be èxɔ̀mɔnua. Èxɔ̀mɔnu kè lè èvègoa dìdì àbɔglìgo èkà ci èwo eye e kèkè àbɔglìgo wì vɔ àtɔ̃.

22Àkpàtaa, flɛsɛ̀awo kudo ènutata vòvòawo ɖo jijemè ɖèka ku èxɔ̀mɔnu èvègɔ̃a. Ne wò la yì èxɔ̀mɔ̃nu kè lè èvègoa, wò la lia àcrɔkpe adrɛ̃. Àkpàtaa lè àcrɔkpe a be ŋùkɔ̀.

23Lè èxɔ̀mɔnu kè lè èvègoa be ŋùkɔ̀a, èxɔ̀mɔnu bu trɔ hũ ɖoɖa xixenu àdɔ̀mètɔ̀a. Nène a tutu be lè, lè èwèzɛ̃pe cã. Ŋusùa jije èmɔ̃ kè lè èxɔ̀mɔnu èvèa be dòdòmèa, e kpɔ metà èkà ci èwo.

24E yomè a, e kplɔ̀ mù yì àpùgo, fikè èxɔ̀mɔnu bu lèa. E jije àgbonuɖiatɔwo be èxɔ̀nugoewo; èxɔ̀a kudo èglìawo. Wo ɖo jijemè ɖèka ku èxɔ̀mɔnu kpɔ̀tɛawo.

25Flɛsɛ̀wo cã lè funua, trɔdo èxɔ̀mɔnua ku èxɔ̀a. Wo lè sìgbè kèwo lè èwèzɛ̃pe kudo èvègoawo ke nène.

26Wò la lia àcrɔkpe adrɛ̃ gbɔ̀xue la ɖo àpùgo be èxɔ̀amɔnu. Èxɔ̀ gãa, lè àcrɔkpe a be ŋùkɔ̀ tututu. Wo do àcã na èglìa lè àdɔ̀mè kudo ède be àzãwo. Wo lè èglìa ŋuti lè àkpa èvèa kpata na èmɔ̃ kè to dòdòmèa.

27Lè èxɔ̀ kèa be ŋùkɔ̀a, èxɔ̀mɔnu bu gbà lè, kè hũ ɖoɖa xixenu àdɔ̀mètɔ̀a. Ŋusùa gbà jije èmɔ̃ kè lè èxɔ̀mɔnu èvè kèwo lè àpùgoa cã. E kpɔ àbɔglìgo èkà èvè takpo.

© 2014 Bible Society of Togo.

Xixenu kudo èxɔ̀mɔnu àdɔ̀mètɔ̀awo

28E yomè a, ŋusùa kplɔ̀ mù yì xixenu kè lè àdɔ̀mèa, to àpùgo be èxɔ̀mɔnu. E jije
èxɔ̀mɔnu kèa cã. E kpɔ jijemè ɖèka ku xixenu kè lè e godoa be èxɔ̀mɔnuwo.

29Àgbojikpɔtɔwo be èxɔ̀nugoewo, sɔtìwo kudo àkpàtaa, woa kpata wo ɖo jijemè
ɖèka ku èxɔ̀mɔnu kpɔ̀tɛawo. Flɛsɛ̀wo lè àkpàtaa kpata ŋuti. Èxɔ̀mɔnu kè lè
èvègoa dìdì àbɔglìgo èkà ci èwo eye e kèkè àbɔglìgo wì vɔ àtɔ̃.

30Àkpàtawo trɔ do è gòdò eye wo dìdì àbɔglìgo wì vɔ àtɔ̃, kèkè àbɔglìgo àtɔ̃.

31Àkpàta kèawo hũ ɖoɖa xixenu kè lè e godoa. Wo do àcã na èglìa lè àdɔ̀mè ku
ède be àzã. Wò la lia àcrɔkpe be àfɔ̀ɖèɖe ènyi gbɔ̀xue la yì funu.

32E yomè a, ŋusùa kplɔ̀ mù to èwèzɛ̃pe be èxɔ̀a mɔnu yì xixenu kè lè àdɔ̀mèa. E
jije èxɔ̀a mɔnu. E cã ɖo jije ɖèka ŋùkumè ku èxɔ̀mɔnu kpɔ̀tɛawo.

33Àgbojikpɔtɔwo be èxɔ̀nugoewo, sɔtìwo kudo àkpàtaa, woa kpata wo ɖo jijemè
ɖèka ku èxɔ̀mɔnu kpɔ̀tɛawo. Flɛsɛ̀wo lè èxɔ̀mɔnu ku àkpàtaa kpata ŋuti.
Èxɔ̀mɔnua be dìdimè kpata nyi àbɔglìgo èkà ci èwo eye e kèkè àbɔglìgo wì vɔ àtɔ̃.

34Àkpàtaa hũ ɖo xixenu kè lè e godoa. Wo ta ède be àzã ɖo èglìawo ŋuti lè àdɔ̀mè.
Wò la lia àcrɔkpe be àfɔ̀ɖèɖe ènyi gbɔ̀xue la yì funu.

35E yomè a, ŋusùa kplɔ̀ mù yì èxɔ̀mɔnu kè lè èvègoa. E jije è eye e gbà kpɔ jijemè
ɖèka ŋùkumè ke sìgbè kpɔ̀tɛawo nène.

36E cã ɖo èxɔ̀nugoewo, pilàwo ku àkpàtawo, kudo flɛsɛ̀wo trɔdo. E dìdì àbɔglìgo
èkà ci èwo gbà kèkè àbɔglìgo wì vɔ àtɔ̃.

37Àkpàtaa hũ jè xixenu kè lè e godoa. Wo do àcã na èglìkpa lè àdɔ̀mè kudo ède
be àzãwo lè sɔtìawo ŋuti. Àcrɔkpe be àfɔ̀ɖèɖe ènyi wò la wɔ̀ gbɔ̀xue la yì funua.

38Èxɔ̀ ɖe lè kè be èxòmɔnu lè èxɔ̀mɔnuawo be sɔtìwo be dòdòmè. Funu ye wo
jrànà ènumème vɔsa be èlãwo ɖo lè.

39Èkplɔ̃ èvè lè èxɔ̀ ɖe sia ɖe be èmɔ̃nu. Èkplɔ̃ ŋuawo ji ye wo wùnà vɔsa be èlãwo
lè. Ènumème vɔsa kudo vɔsa na sɔsɔkè be èlãwo.

40Èkplɔ̃ ènè lè èxɔ̀a godo. Ne wo le yì èxɔ̀mɔnu kè lè èvègoa, wo la teŋu nɔ kpɔ
èkplɔ̃awo èvè-èvè lè àkpa ɖe sia ɖe.

41Eŋuã èkplɔ̃ ènyi ji ye wo wùnà vɔsa be èlãwo lè. Èkplɔ̃ ènè lè èxɔ̀a mɔnu be
àkpa ɖèka eye ènè buwo cã lè àkpa èvègɔ̃a.

42Èkplɔ̃ ènè kèwo wo zãna sɔ jrànà ènumème be vɔ̀sawo ɖoa nyi èkplɔ̃ kèwo wo
sɔ èkpe sɔ kpàa. Wo ɖo dìdimè ku kèkemè ɖèka. Wo kèkè àbɔglìgo ɖèka ku
mamãmè eye wo kɔkɔ àbɔglìgo ɖèka. Wo sɔna ènu kèwo wo la zã sɔ jrà èlãwo
ɖoa, dà ɖo woa ji.

43Wo ɖè èsìmɔvi trɛlɛwo trɔ do èkplɔ̃awo. Èsìmɔvi kèawo xɔ̀ àlɔ̀ be kèkemè. Wo
sɔna vɔsa be èlãwo dànà ɖo èkplɔ̃awo ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

44Ŋusùa kplɔ̀ mù yì xixenu kè lè àdɔ̀mèa. Funu ye èhàjìtɔwo be èxɔ̀wo lè: ɖèka lè
èxɔ̀mɔnu kè lè èvègoa be àkpa ɖèka, eye e hũ ɖoɖa àpùgo. Èvègõa lè èxɔ̀mɔnu kè
lè àpùgoa eye e hũ ɖoɖa èvègo.

45E gblõ na mù be: "Èxɔ̀ kè hũ ɖoɖa àpùgoa, nyi hũbonɔ kèwo sumɔna lè
mawuxɔa mèa tɔ̀.

46Èxɔ̀ kè hũ ɖoɖa èvègoa, nyi hũbonɔ kèwo sumɔna lè vɔsakpea ŋutia tɔ̀. Lè
Levìviwo dòmèa, Sadɔk be èvi ŋusùwo kpò ye la teŋu yì sumɔ Tɔhonɔ̀ lè tèpe
kɔ̀kɔ̀ɛa."

Ma**wuxɔa**

47Ŋusùa jije xixenu kè lè àdɔ̀mèa. E ɖo dìdimè ku kèkemè ɖèka eye e xɔ̀ àbɔglìgo
èkà èvè takpo. Vɔsakpea lè mawuxɔa be ŋùkɔ̀;

48E kplɔ̀ mù ɖo mawuxɔa be àkpàtaa mè. E jije èmɔ̃ kè yì funua. Yebe èglìawo
kèkè àbɔglìgo àtɔ̃ eye yebe èmɔ̃anu kèkè àbɔglìgo woènè. Èglì kè lè àxàdamèa
kèkè àbɔglìgo ètɔ̃.

49Àkpàta kè lè èxɔ̀a mɔnua dìdì àbɔglìgo èwì gbà kèkè àbɔglìgo woèvè. Àcrɔkpe
be àfɔ̀ɖèɖe èwo ye yìnà e mè. Pilà ɖèka lè àkpa ɖe sia ɖe lè èxɔ̀a be èmɔ̃nu.

Ezekìɛl 41

1Ŋusùa gbà kplɔ̀ mù yì mawuxɔa be èxɔ̀ gãa mè, fikè e gbà jijea. Èmɔ kè yìa be
èglìwo kèkè àbɔglìgo àdɛ̃.

2Èxɔ̀a be mɔnu kèkè àbɔglìgo èwo eye yebe èglìa kèkè àbɔglìgo àtɔ̃. Èxɔ̀ gãa dìdì
àbɔglìgo èkà eye e kèkè àbɔglìgo èwì.

3Ŋusùa gbà yì èxɔ̀ kè lè àdɔ̀mèa mè. E jije èxɔ̀a mɔnu. E yì e mè àbɔglìgo èvè, kèkè
àbɔglìgo àdɛ̃ eye èglìa kèkè àbɔglìgo adrɛ̃.

4E xɔ̀ èxɔ̀a ŋutɔ be jijewo cã. E kpɔ àbɔglìgo èwì na dìdimè, àbɔglìgo èwì na
kèkemè. Eye e gblõ na mù be fikèa ye nyi "Kɔ̀kɔ̀ɛpe be Kɔ̀kɔ̀ɛpea".

Èxɔ̀ **kpɔ̀tɛawo**

5Ŋusùa gbà xɔ̀ jije na mawuxɔa be èglì kè lè àdɔ̀mèa: E trì àbɔglìgo àdɛ̃. Wo tù
èxɔ̀ buwo cã trɔdo. Wo kèkè àbɔglìgo ènè.

6Èxɔ̀ kèawo yì ji ɖo àsãŋu ètɔ̃ be jiyìyi mè eye èxɔ̀ ɖe sia ɖe ɖo èxɔ̀nugoe ègbã.
Wo tù èxɔ̀nugoeawo be àkpa ɖe ɖo xixenu be èglìa mè, vɔ̀a mu lè mawuxɔa ŋutɔ
be èglìa mè ò.

7Àsãŋu ɖe sia ɖe be èxɔ̀a le kèkè sɔ le miɔ̃ èglìa be tìtri mè. Ekèa lè nène trɔdo
mawuxɔa keŋu. Ekèa ŋuti ye èxɔ̀awo le kèkè ɖoji lè àsãŋu vòvòawo ji sɔ yì ji. So
àsãŋu cucugbãa ji, yì èvègõa àlo dòdòmètɔ̀a ji yì vɔ̀ ɖo ètɔ̃gõa ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Sɔ trɔdo mawuxɔa, èxɔ̀ buwo gbà lè kèwo yì ji wu kpɔ̀tɛawo. Wo to kpɔ̀tɛawo
ŋuti ku àbɔglìgo àdɛ̃.
9Èxɔ̀ ŋuawo be èglìa kèkè àbɔglìgo àtɔ̃. Èmɔ kè to èxɔ̀ kèwo tɛ ɖo mawuxɔa ŋuti
10ku èxɔ̀ kpɔ̀tɛawo dòmèa kèkè àbɔglìgo èwì trɔdo mawuxɔa.
11Èxɔ̀ kèwo bɔ̀ ɖo mawuxɔa ŋutia, hũ ɖo tèpe gbàjà kèa ji to èxɔ̀mɔnu èvè: ɖèka
lè èvègo eye èvègɔ̃a lè àpùgo. Èglì kè trɔdo tèpe kèa kèkè àbɔglìgo àtɔ̃.
12Lè mawuxɔa be èwèɖoxɔ̀pea, èxɔ̀ ɖe lè kè jè ŋùkɔ̀ tèpe gbàjà kèa. Èxɔ̀a dìdì
àbɔglìgo èkà èvè ci èwo eye e kèkè àbɔglìgo èkà takpo ci èwo. Yebe èglìwo trì
àbɔglìgo àtɔ̃.
13Ŋusùa jije mawuxɔa. E kpɔ àbɔglìgo èkà èvè takpo na dìdimè. Tèpe gbàjàa, èxɔ̀
kè lè èwèɖoxɔ̀pea kudo yebe èglìawo kpata ɖo dìdimè àbɔglìgo èkà èvè takpo.
14Mawuxɔa be àkpa kè lè èwèzɛ̃pea kudo tèpe kèwo lè yebe àhàjiawo kpata kèkè
àbɔglìgo èkà èvè takpo.
15Ŋusùa gbà jije èxɔ̀ kè lè mawuxɔa be ŋùgbedòmèa be dìdimè. E ye kudo tèpe
kèwo to yebe àhàjiawo, e kpɔ àbɔglìgo èkà èvè takpo.

Ma**wuxɔa be àdɔ̀mè**

Wo sɔ àti tɛ ɖo àkpàta kè lè èxɔ̀a mɔnu, èxɔ̀ gãa kudo èxɔ̀ kè lè àdɔ̀mèa be èglìawo
ŋuti lè àdɔ̀mè.
16Wo do àkpà na wo ku àti kpɛbɛwo, kaka jè flɛsɛ̀mètiwo kudo èdɔ̃viawo mè lè
àsãŋu ètɔ̃awo kpata ji. Àti kpɛbɛwo lè àfi sia àfi, so ànyigbã kaka yì flɛsɛ̀wo ji eye
àtiawo ke ye wo sɔ wɔ̀ flɛsɛ̀awo.
17Wo do àcã na mawuxɔa, so yebe ŋuti kaka yì kɔ̀ ɖo àdɔ̀mè. Wo ɖo àcɔ na
èglìawo kpata.
18Eye wo kpà Kèrubim, àtikplɔtɔwo kudo ède be àzãwo ɖo èglìawo ŋuti.
Kèrubimwo ɖo ŋùkumè èvè eye àzã ɖèka sò Kèrubim tata èvè dòmè.
19Ŋùkumè ɖèka kè nyi àgbètɔ tɔ̀a trɔ ɖo àzã ɖe gbɔ eye ŋùkumè jãŋùta tɔ̀a cã trɔ
ɖoɖa àzã bu gbɔ. Ènutata kèawo lè trɔdo mawuxɔa.
20Wo ta Kèrubim kudo àzãwo ɖo èglìawo ŋuti so kaka ànyigbã, sɔ yì ɖo hɔ̃truawo
be tamè.
21Èxɔ̀ gãa be èxɔ̀mɔnua be hɔ̃trutiwo ɖo dìdimè ku kèkemè ɖèka. Lè tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa
be ŋùkɔ̀a, ènu ɖe lè
22eye e ɖì vɔsakpe kè wo sɔ àti wɔ̀a. E yì ji àbɔglìgo ètɔ̃, eye e kèkè àbɔglìgo èvè.
Yebe àzòwo, gɔ̃mè kudo àhàdawo jia nyi àti. Ŋusùa gblɔ̃ na mù be: “Èkplɔ̃ kè lè
Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀a yeŋu!”
23Hɔ̃tru èvè caa nu wò la to yì èxɔ̀ gãa mè kudo èxɔ̀ bu kè lè “tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa”.
24Èxɔ̀mɔnu ŋuawo ɖo hɔ̃tru èvè kèwo wo hũnà yìnà gbɔ̀nà.

© 2014 Bible Society of Togo.

25Wo ta Kèrubimwo kudo ède be àzã kèwo lè èglìawo ŋutia, ɖo hɔ̃truawo cã ŋuti.
Lè mawuxɔa be ŋùgonua, àzàbavi kè wo wɔ̀ kudo àtia lè àkpàtaa be ŋùkɔ̀.

26Lè àkpàta be àhàwo jia, gàja be flɛsɛ̀wo kudo ède be àzã tatawo lè èglìawo ŋuti.

Ezekìɛl 42

Mawuxɔa be èxɔ̀ kèwo lè kudo èa

1E yomè a, ŋusùa gbà kplɔ̀ mù yì xixenu kè lè e godoa, be èvègo. E kplɔ̀ mù yì
mawuxɔa be ŋùgbedòmè, tùtà èxɔ̀ kèwo jè ŋùkɔ̀ tèpe gbàjàa kudo èxɔ̀ kè lè funua.

2Èxɔ̀ kèa, kè lè èvègoa dìdì àbɔglìgo èkà èvè takpo eye e kèkè àbɔglìgo èkà ci èwo.

3Lè àkpa ɖèkaa, èxɔ̀a jè ŋùkɔ̀ tèpe gbàjà kè trɔdo mawuxɔa. E kèkè àbɔglìgo èwì.
Lè àkpa èvègɔ̃a, e yì kɔ̀ ɖo tèpe dodo kè lè xixea nua. E ɖo èdɔ̃viwo lè àsãŋu
ètɔ̃awo ji.

4Lè èxɔ̀awo be ŋùkɔ̀, lè xixenu kè lè àdɔ̀mèa, èmɔ̃ ɖe lè kè kèkè àbɔglìgo èwo eye
e dìdì àbɔglìgo èkà èvè takpo. Wo tona èvègo yìnà èxɔ̀ kèa mè.

5Èxɔ̀ kèwo lè àsãŋu ètɔ̃gɔ̃a jia, hùe sɔ wu àsãŋu kpɔ̀tɛawo tɔ̀. Nyàwoa, èmɔ̃ kèwo
to èxɔ̀awo dòmè lè àsãŋu ètɔ̃gɔ̃a jia kèkè wu àsãŋu kpɔ̀tɛawo tɔ̀.

6Ɛ̃ɛ, èxɔ̀a lè àgbàkà àlo àsãŋu ètɔ̃, vɔ̀a sɔtì ɖekpekpe mu le wo ɖotè ò. Ekèa
ŋuti ye ne wò le yì èjia, èxɔ̀awo le hùe ɖo ji.

7Lè xixenu kè lè e godoa, èglìkpa kè zɔ̃ ku èxɔ̀awo èdu èdua, dìdì àbɔglìgo èkà ci
èwo.

8Èxɔ̀awo ŋutɔ dìdì àbɔglìgo èkà ci èwo. Vɔ̀a, èxɔ̀ kèwo hũ jè mawuxɔa gbɔa, dìdì
àbɔglìgo èkà èvè takpo.

9Lè èxɔ̀ ŋuawo be gɔ̃mè, lè èwèzɛ̃pe lɔ̀gea, èxɔ̀mɔnu ɖe lè funu na àmè kèwo la
so xixenu kè lè e godoa, la va.

10Èxɔ̀mɔnu ŋua lè fikè xixenu be èglìa jè e gɔ̃mè soa. Lè àpùgoa, èxɔ̀ buwo gbà lè.
Wo jè ŋùkɔ̀ tèpe gbàjàa ku èxɔ̀ kè lè mawuxɔa be ŋùgbedòmèa.

11Lè èxɔ̀ kèawo be ŋùkɔ̀a, èmɔ̃ ɖe lè. Èxɔ̀ kèawo dìdì gbà kèkè sìgbè èvègo be
èxɔ̀awo ke nène. Woabe toto ku woa mè ɖoɖo kudo ènuawo kpata nyi ɖèka
ŋùkumè.

12Nène a pɛpɛ be lè na èxɔ̀ kèwo lè àpùgoa be èxɔ̀mɔnuawo cã. Lè èmɔ̃anu be
gɔ̃mè jèjea, èmɔ̃nu ɖe lè jè ŋùkɔ̀ èglì kè le nyi àkpoxɔ̀nu na tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa. Wo la to
èwèzɛ̃pe sɔ yì.

13Ŋusùa gblɔ̃ na mù be: “Èxɔ̀ kèwo lè èvègo ku àpùgo eye wo hũ ɖo xixenua, nyi
èxɔ̀ ɖè ɖovò na Mawu. Hũbonɔ kèwo la teŋu yì tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa, ɖùnà ènu kèwo ye
wo sɔ savɔa lè èxɔ̀ ŋuawo mè. Nyàwoa, funu ye wo lɔna vɔsa be ènu kɔ̀kɔ̀ɛ kèwo
wo sɔ savɔ na Mawu a ɖo: ènunanawo ku vɔsa be èlã vòvò kèwo wo sɔ va la biɔ
Mawu be ŋuzĩzĩkukua, ɖo tèpe kè kɔ̀a.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Wu ekèa, hũbonɔ kèwo gɛ̃ ɖo tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa, wo mu la teŋu yì xixenu kè lè e godoa trolo lè toto mè ò. Wo ɖo la yì ɖè woabe àwù kèwo wo do sɔ wɔ̀dɔ lè Mawu be ŋùkɔ̀a ɖo funu gbɔ̀xue. Wo la ɖɔ̀lì àwù bu lè funu, gbɔ̀xue la to yì àmèhaa be ègòdope.”

Èglì kè lè xixenua be jijewo

15Wàlɛbɛ kè ŋusùa ɖo àsi tè na mawuxɔa mè be èxɔ̀awo be jijea, e kplɔ̀ mù to èxɔ̀mɔnu kè lè èwèzɛ̃pea. Eye e tɔ tèpe kè trɔdo mawuxɔa, be jijewo xɔ̀xɔ.

16Kudo jijekaa, e kpɔ dìdimè àbɔglìgo àlɔ̀ àtɔ̃ lè èwèzɛ̃pe.

17E jije èvègo, eye e kpɔ dìdimè àbɔglìgo àlɔ̀ àtɔ̃.

18E jije àkpa kè lè àpùgoa, e kpɔ dìdimè àbɔglìgo àlɔ̀ àtɔ̃.

19E trɔ ɖoɖa èwèɖoxɔ̀pe, e jije è eye e kpɔ dìdimè àbɔglìgo àlɔ̀ àtɔ̃.

20E jije èglì kè trɔdo mawuxɔa, lè àkpa ènèawo kpata. Èglìa ɖo dìdimè ku kèkemè ɖèka, wo xɔ̀ metà àlɔ̀ àtɔ̃. Èglì kèa ma tèpe kè kɔ̀a lè tèpe kè mu kɔ̀ òa gbɔ.

Ezekìɛl 43

Mawu be gogo trɔva mawuxɔa mè

1Ŋusùa kplɔ̀ mù le yì èxɔ̀mɔnu kè lè mawuxɔa be èwèzɛ̃pea gbɔ.

2Eye mù kpɔ Izràɛl be Mawu a be gogo. E va so èwèzɛ̃pe. Zĩzĩ kè be le wɔ̀a, ɖì àpù be àdãwɔ̀wɔ. Eye e kɔ̀ ànyigbã a ku yebe kɔ̀kɔ̀ɛa.

3Ènu kè mù kpɔa, ɖì ènu kè mù kpɔ va yì sã, wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ va crɔ̃ Yèruzàlɛm be èdùa. Nène a, mù jèklò, sɔ ŋùkumè cɔ̃ ànyi.

4Tɔhonɔ̀ be gogoa gɛ̃ ɖo mawuxɔa mè to èxɔ̀mɔnu kè lè èwèzɛ̃pea.

5Mawu be gbɔ̃gbɔ̃a kɔ mù lè ànyigbã a, eye be kplɔ̀ mù yì xixenu kè lè àdɔ̀mèa. Mù kpɔ be Tɔhonɔ̀ be gogoa, ɖɔ mawuxɔa keŋu.

6Mù sè ègbè ɖe ɖì so mawuxɔa mè. Wàlɛbɛ ŋua, ŋusù kè le kplɔ̀ mù a lè àhàdamè na mù.

7Ègbèa gblɔ̃ na mù be: “Èwò àgbètɔ be èvi, ɖoto sè! Fikèa nyi àpe fiɔzìkpe be nɔ̀pe, tèpe kè mù ɖona àfɔ̀a. Mù la sò nɔ̀pe ɖo Izràɛlviwo dòmè kaka yì. Izràɛl be dùkɔ̃a kudo yebe èfiɔwo mu la gbà pòɖi àpe nyikɔ kɔ̀kɔ̀ɛa kpɔ, to àhasì wɔ̀wɔ kudo woabe èfiɔwo ɖìɖi ɖo fikèa ò.

8Èfiɔawo yì ɖì woabe èxɔ̀mɔnuwo kudo hɔ̃trumètiwo ɖo tɔ̀nyèawo gbɔ tututu. Eye èglì ɖèka kpò ye ma mawuxɔ nyèa kudo woabe àxuea dòmè. Wo pòɖi àpe nyikɔ kɔ̀kɔ̀ɛa. Nyàwoa, wo wɔ̀ ènu dakà sùgbɔ. Ekèa ŋuti ye mù crɔ̃ wo ɖo lè àpe àdɔ̀mèzea mè.

9Fifia, wo la ɖè woabe àhasìwɔ̀wɔa kudo woabe èfiɔwo be àmèkpòtiwo jo boo lè gbɔ nyè. Eye mù la kpɔ̀tɔ̀ sò nɔ̀pe ɖo woa dòmè kaka yì.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Na èwò àgbètɔ be èvi yaa, gblɔ̃ mawuxɔa be ènyà na Izràɛlviwo. Èŋù ne kpɛ̃ wo, ɖo woabe àgɔ̀jèjewo ŋuti eye woa le ŋùku ɖo èxɔ̀ kèa be tata ŋuti nyuɛ̃ ɖe!

11Ne wo titɔ ɖo ènu kèwo wo wɔ̀a ŋutia, sɔ mawuxɔa be nɔ̀nɔmè fiɔ wo, yebe ɖoɖowo, yebe èxɔ̀mɔnuwo lè e mè ɖoɖo ku toto, yebe tatawo kpata. Wò la ŋlɔ̀ èseawo ku ɖoɖowo gbà sɔ wo ɖo woabe ŋùkuwo mè, ne woa wɔ̀ ɖo woa ji lè tèpe kèa. Nène a, wo la sɔ wo do èdɔwɔ̀wɔ mè.

12Ekèa ye nyi mawuxɔa be èsea. Tèpe kèwo trɔdo mawuxɔa, lè ètoa be ètamèa, nyi tèpe kɔ̀kɔ̀ɛwo."

Vɔsakpea kudo vɔ̀sawo

13Ekèawo ye nyi vɔsakpea be jijewo zɔ̃ ɖo jijenu xoxoa ji. Èdo kè trɔdo vɔsakpea, yì ègũ àbɔglìgo ɖèka, gbà kèkè àbɔglìgo ɖèka. Lè e godoa, èdoa be ètomè yì ji àbɔglìgo mamãmè. Kpɔɖa, vɔsakpea be jiyìyi ye kè:

14So kaka ànyigbã a, lè yebe dodoea jia, vɔsakpea yì ji àbɔglìgo èvè, yì kɔ̀ ɖo gɔ̃mèɖonu cucugbã kè ji be nɔ̀ lè gɔ̃mèa ji. Gɔ̃mèɖonu kèa be àkpawo kpata hùe àbɔglìgo ɖèka lè gɔ̃mèa gbɔ. Lè gɔ̃mèɖonu cucugbã kèa be ètamèa, gɔ̃mèɖonu bu gbà lè kè dìdì àbɔglìgo ènèa. Yebe àkpawo kpata hùe àbɔglìgo ɖèka lè gɔ̃mèɖonu cucugbãa gbɔ.

15Lè gɔ̃mèɖonu èvègɔ̃ kèa be ètamèa, àdòkpo lè. Àdòkpo kèa yì ji àbɔglìgo ènè eye wo kɔ yebe ètomè ènèawo yì ji.

16Àdòkpoa ɖo jijemè ɖèka. Yebe dìdimè ku kèkemè nyi àbɔglìgo woèvè.

17Gɔ̃mèɖonu èvègɔ̃a cã ɖo dìdimè ku kèkemè ɖèka. Yebe jije nyi àbɔglìgo woènè. Lè e godoa, yebe ètomè yì ji àbɔglìgo mamãmè. Wo kù èdo vi ɖe kè kèkè àbɔglìgo ɖèkaa, trɔdo è gòdò. Gbɔ̀xue wo la yì gɔ̃mèɖonu kèa gbɔa, wo la lia àcrɔkpewo lè èwèzɛ̃pe.

18Ŋusùa gblɔ̃ na mù be: "Èwò àgbètɔ be èvi, ɖoto sè ègbè kè Tɔhonɔ̀ Mawu le do àsi na wòa: Ekèawo nyi ɖoɖo kèwo wo la wɔ̀ gbè kè gbè wo la tù vɔsakpea eye wo la wɔ̀ ènumème vɔ̀sawo lè e ji, la kɔ̀ èlãwo be èhũ ɖo jia:

19Wò la na ènyì-su ɖèka Hũbonɔ ku Levì kèwo so Sadɔk be xòmè. Woawo ɖèka kpò ye la teŋu va àpe ŋùkɔ̀ la sumɔ mù. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ è. Wo la sɔ è wɔ̀ vɔsa na sɔsɔkè.

20Wò la kù lè yebe èhũ mè, sɔ tɔ vɔsakpea be àzò ènèawo ji, gbà wɔ̀ è na kɔ̃nà ènèawo, na gɔ̃mèɖonu èvègɔ̃a kudo ètomè kè trɔdo èa cã. Nène a ye wò la kɔ̀ vɔsakpea ŋuti eye wò la ɖè è ɖovò.

21E yomè a, wò la na wo la kɔ ènyì-sua jo, eye wo la yì tɔ è èzò lè tèpe kè wo ɖo ɖɛa, tovò na tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa.

22Ŋùkèkè èvègɔ̃a gbèa, wò la sɔ gbɔgbɔɛ ɖèka kè mu ɖo xaxa ɖe òa. Wò la sɔ è cã wɔ̀ vɔsa na sɔsɔkè. Wò la kɔ̀ vɔsakpea ŋuti sìgbè lekè wò wɔ̀ è kudo ènyì-sua ke nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Wàlɛbɛ kè wò la wu vɔsa kèa nua, wò la sɔ ènyì-su ɖèka ku àgbò ɖèka kèwo mu ɖo xaxa ɖe òa.

24Eye wò la kplɔ̀ wo va ŋùkɔ̀ na Tɔhonɔ̀. Hũbonɔwo la kɔ̀ èjè ɖo woa ji eye wo la sɔ wo wɔ̀ ènumème vɔsa na mù.

25Gbè sia gbè kaka na kuasiɖa ɖèkaa, wo la nɔ wɔ̀ vɔsa ku gbɔgbɔɛ ɖèka na sɔsɔkè, eye wo la nɔ sɔ ènyì-su ɖèka ku àgbò ɖèka kèwo ŋuti kɔ̀a, wɔ̀ vɔsa na mù.

26Nène a ye lè ŋùkèkè adrɛ̃ sɔ̃ŋua, wo la kɔ̀ vɔsakpea ŋuti gbà ɖè è ɖovò na yebe zãzã.

27Ne kuasiɖaa va yì vɔ̀a, ŋùkèkè ènyigɔ̃a mè sɔ yìa, hũbonɔawo la teŋu yì wɔ̀ dùkɔ̃a be ènumème vɔ̀sawo ku ènunana vɔ̀sawo. Nène a, mù la ɖè àdɔ̀mè nyuɛ̃ nyèa fiɔ mì. Ènyà kè Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃a yeŋu."

Ezekìɛl 44

Èfiɔvia be èxɔ̀mɔnu

1Ŋusùa gbà trɔ kplɔ̀ mù gbɔ̀ va èxɔ̀mɔnu kè lè e godo lè tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa be èwèzɛ̃pe lɔ̀gea. Hɔ̃tru a lè tutu.

2Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: "Èxɔ̀mɔnu kèa la nɔ nɔ̀ tutu, àmè ɖekpe mu la hũ ì ò. Àmè ɖekpe mu la to funu ò, ɖo ènyè Tɔhonɔ̀ Izràɛl be Mawu a, mù to funu ɖo èxɔ̀a mè. Ekèa ŋuti e ɖo la nɔ̀ tutu.

3Vɔ̀a, èfiɔvia la teŋu nɔ̀ ànyi ɖo funu, sɔ ɖù ènuɖùɖu kɔ̀kɔ̀ɛa lè ŋùkɔ̀ na mù. Ðo e ye le kplɔ̀ èdùa. Ne bèa sɔ yì funu kudo yebe totoa, e la to èxɔ̀ kè lè èxɔ̀amɔnu gbɔa mè."

Àmèjrowo mu la teŋu yì mawuxɔa mè ò

4Eye ŋusùa kplɔ̀ mù to èxɔ̀mɔnu kè lè èvègoa kaka yì mawuxɔa be ŋùkɔ̀. Mù ɖè ŋùku eye mù kpɔ Tɔhonɔ̀ be gogo ɖɔ mawuxɔa. Mù jè èklò eye mù sɔ ŋùkumè cɔ̃ ànyi.

5Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: "Èwò àgbètɔ be èvi, kè èto ne wòa hũ ŋùkuvi ne wòa le ŋùku ɖo e ŋuti. Sè ènyà kè mù la gblɔ̃ na wò so mawuxɔa be èse ku ɖoɖowo ŋutia. Le ŋùku ɖo ekèwo kã tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa mè be ɖoɖo kudo totoawo ŋuti nyuɛ̃ ɖe.

6Wò la gblɔ̃ ènyà kè ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù gblɔ̃a na Izràɛlvi, èkãsĩtɔ ŋuawo be: Mìa Izràɛlviwo be ènu dakà kèwo mì le wɔ̀a, tìkɔ̀ na mù. E sù nènea.

7Wàlɛbɛ kè tutu ye mì le sɔ ènuɖùɖu be tèpe kè mù jinaa, àmì kudo èhũ, dà ɖo ŋùkɔ̀ na mù a, ke ye mì le kplɔ̀ àmèjro, èvo mà-sòtɔwo va nɔ̀pe kɔ̀kɔ̀ɛ nyèa. Ekèa nyi èvlodonu.

8Mìa ŋutɔ mì mu ji la sumɔ mù lè àpe Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ ò, vɔ̀a, mì sɔ èdɔa do àsi na àmèjrovi kèawo.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù gblɔ̃ be: àmèjrovi, èvo mà-sòtɔ kè mu le bù mù òa, ɖekpe mu la gɛ̃ ɖo àpe Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ, ne e gbà lè Izràɛlviwo dòmè ŋutɔ cã a ò."

Ðoɖo na Levìwo

10"Na Levì kèwo ɖèkɔ̀ lè ŋuti nyè eye wo trɔ ŋùgbe do mù ku Izràɛlviwo va yì le sumɔ vòduwoa, wo la dro woabe àgɔ̀jèjewo be àgbã.

11Lè àpe tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa, wo la nɔ sumɔ mù sɔ nɔ ɖia mawuxɔa be èxɔ̀mɔwo nu, gbà sɔ wɔ̀ èdɔ vòvòvòwo. Wo la teŋu nɔ wù èlã kèwo wo la sɔ wɔ̀ vɔ̀sawo ku ènumème vɔ̀sawo. Wo la nɔ wɔ̀ èdɔ na dùkɔ̃a.

12Ðo wo sumɔ lè vòduwo be ŋùkɔ̀ eye wo trɔ àfɔ̀klɛ̃nu na Izràɛl be àxuea. Ekèa ŋuti ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, mù le gblɔ̃ be: Mù la sitè ɖo woa ŋuti, eye wo la dro woabe àgɔ̀jèjewo be àgbã.

13Wo mu la dɔ̃ gogo mù kaka la va nyi àpe hũbonɔwo ò. Wo mu la dɔ̃ gogo àpe Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ be ènuzãzãwo ò. Nène a ye wo la dro àgɔ̀ kèwo wo jèa, be àgbã.

14Mù la sɔ mawuxɔa mè be èdɔ viviwo kpò na wo. Funua ye wo la nɔ wɔ̀ èdɔ kè jèa lè."

Hũbonɔwo be ɖoɖowo

15"Vɔ̀a, Levì, hũbonɔ kèwo so Sadɔk be xòmè mè, kèwo nɔ̀ àpe sɛ̃sɛ̃a gɔ̃mè wàlɛbɛ kè Izràɛlviwo yì boo lè ŋùkɔ̀ na mù a, wo la va ŋùkɔ̀ na mù sɔ sumɔ. Wo la va ŋùkɔ̀ na mù ku vɔsalãwo be àmì kudo èhũ. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ è.

16Woawo ɖèka kpò ye la gɛ̃ ɖo àpe Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ, la dɔ̃ gogo àpe èkplɔ̃ kè wo ɖè ɖovò na mù a. Eye wo la le ŋùku ɖo ɖoɖo kèwo mù na wo ɖo sɛ̃sɛ̃ nyèa ŋutia tututu.

17Gbɔ̀xue wo la to xixenu kèwo lè àdɔ̀mèa be èxɔ̀mɔnuwoa, wo la do àlɛ̃ŋudà be àwù. Ègbɔfu be àwù ɖekpe mu la nɔ̀ woa ŋuti gbɔ̀xue wo la yì sumɔ lè mawuxɔa ku xixenu àdɔ̀mètɔ̀a mè ò.

18Wo la bla èta ku àlɛ̃ŋudà be àvɔ eye wo la nɔ̀ àlɛ̃ŋudà be àtakpoewo mè. Wo mu la bla ègo ji ne woa va nɔ jè àde ò.

19Ne wo trɔ yì xixenu kè lè àdɔ̀mè, fikè dùkɔ̃a bɔ̀nà lèa, wo la ɖè àlɛ̃ŋudà be àwù kèwo wo do sɔ wɔ̀ sɛ̃sɛ̃a gbɔ̀xue. Wo la sɔ wo dà ɖo tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa be èxɔ̀wo mè eye wo la trɔ do àwù buwo. Nène a, dùkɔ̃a mu la kpɔ èmɔ̃ sɔ tɔ àsi woabe èɖèwuwo ò.

20Hũbonɔwo mu ɖo la plɔ èta ò. Wo mu la tàsi woabe èɖà cã la to sùgbɔ ò, vɔ̀a, wo la nɔ kpà woabe èɖà ɖo àmèhùenu.

21Hũbonɔ ɖekpe mu la nù vɛ̃ wàlɛbɛ kè be le yì xixenu kè lè àdɔ̀mèa ò.

22Hũbonɔwo mu la ɖè nyɔ̃nù àhòsì àlo nyɔ̃nù kè wo gbea ò. Wo la ɖè Izràɛl be nyɔ̃nù tùgbɛ̀jɛvi, àlo hũbonɔ bu be àhòsì.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Hũbonɔwo la fiɔ dùkɔ̃a vòvòtoto kè lè ènu ɖè ɖovò ku ènu gbalo dòmè, ènu kè nyi kɔ̀kɔ̀ɛ kudo ekè mu lè kɔ̀kɔ̀ɛ òa.

24Ne màsɔ̀ màsɔ vaa, wo la ɖokòjo zɔ̃ ɖo jɔ̀jɔɛ nyèwo ji. Wo la kpɔ èse ku ɖoɖo nyèwo ji. Eye wo la wɔ̀ jɛ̃gbɔ̃zã nyèa kɔ̀kɔ̀ɛ.

25Hũbonɔ ɖekpe mu la gogo àmèkuku ò, mu nyi nène òa, e la pòɖi ye ɖokoe. Mu la pòɖi ye ɖokoe ɖo ètɔa, ènɔa, èvia ŋusù, èvia nyɔ̃nù, nɔ̀via ŋusù àlo nyɔ̃nù kè mu kpɔ ɖèsrɔ̃ òa ŋuti ò.

26Ne ekèa va e mèa, e la kɔ̀ ye ɖokoe ŋuti eye e la nɔ̀ ànyi ŋùkèkè adrɛ̃ gbɔ̀xue la gbà yì yebe èdɔa ji.

27Gbè kè gbè e la trɔ yì tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa be xixenu kè lè àdɔ̀mèa, e la wɔ̀ yebe vɔsa na sɔsɔkè. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye ɖo è ɖɛ.

28Ènyè ŋutɔ ye nyi hũbonɔwo be ècrɔ̃nu. Wo la nɔ sumɔ mù. Wo mu ɖo ècrɔ̃nu ɖekpe lè Izràɛl nyigbã ji tovò lè ŋuti nyè ò.

29Àgblèmè be ènunanawo kudo èlã kèwo wo sɔ wɔ̀ vɔsa na sɔsɔkèa ye nyi woabe ènuɖùɖu. Ènu kèwo kpata wo la ɖè ɖovò na mù lè Izràɛl nyigbã jia, la nyi woabe ènuɖùɖu.

30Hũbonɔwo la xɔ̀ àgblèmè be ènuku cucugbãawo kudo ènu kèwo kpata wo ɖè lè Izràɛlviwo be àdɔ̀kùnuwo mèa. Mì la na wo mìabe èwɔ nyuɛ̃wo ne sìtu nyèa ne nɔ̀ mìa ji.

31Vɔ̀a, hũbonɔwo mu la ɖù èxè kudo èlã kè ŋutɔ kua àlo èlã kè ègbemèlã ɖe wùa ò.”

Ezekìɛl 45

Ànyigbã ɖè ɖovòwo

1“Wàlɛbɛ kè wo la ma ècrɔ̃ nyigbãa ɖo kɔ̀tawo nua, mì la ɖè ànyigbã be àkpa ɖe ɖovò na Tɔhonɔ̀. Àkpa kèa la dìdì àbɔglìgo hotu woèvè èkà èwì vɔ àtɔ̃ eye e la kèkè àbɔglìgo hotu èwo. E la nyi tèpe kɔ̀kɔ blibo lè ànyigbã a kpata ji.

2Lè ànyigbã kèa jia, wo la ɖè àkpa ɖe kè la ɖo dìdimè ku kèkemè àbɔglìgo àlɔ̀ àtɔ̃, eye tèpe vi bu kè kèkè àbɔglìgo èkà ci èwo la trɔ do èa, ɖovò.

3Lè ànyigbã ŋua jia, wo la ɖè tèpe ɖe kè la dìdì àbɔglìgo hotu woèvè èkà èwì vɔ àtɔ̃, la kèkè àbɔglìgo hotu àtɔ̃. Funua la nyi tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa, kɔ̀kɔ̀ɛpewo be kɔ̀kɔ̀ɛpe.

4Ànyigbã a be tèpe kèa la nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ. Wo la ɖè è ɖovò na hũbonɔ kèwo le sumɔ Tɔhonɔ̀ lè tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa. Wo la tù woabe àxuewo ɖo tèpe kèa, eye e la nyi ènu ɖè ɖovò na tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa.

5Àkpa bu cã kè dìdì àbɔglìgo hotu woèvè èkà èwì vɔ àtɔ̃, la kèkè àbɔglìgo hotu àtɔ̃, la nyi Levì kèwo lè sumɔ lè mawuxɔa mèa tɔ̀. Funu ye wo la sò nɔ̀pe ɖo, la nɔ̀ wo mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Lè ànyigbã kè wo ɖè ɖovò na Tɔhonɔ̀ trɔdoa mèa, wo la gbà ɖè tèpe bu kè ɖo dìdimè àbɔglìgo hotu woèvɛ̀ èkà èwì vɔ àtɔ̃ ku kèkemè àbɔglìgo hotu èvè èkà èwì vɔ àtɔ̃a ɖɛ. Wo la tù nɔ̀pe kè Izràɛlvi ɖekpekpe la teŋu va nɔ̀a, ɖo funu.

7Na èfiɔvia, mì la jrà tèpe ɖe ɖo lè ànyigbã be àkpa èvèa, na Tɔhonɔ̀ kudo èdùa. Ànyigbã kè la so lè èwèɖoxɔ̀pe kaka yì àpù gãa gbɔ eye lè èwèzɛ̃pea kaka yì Izràɛl be lipòa gbɔ.

8Nène a ye èfiɔviwo la ɖo woa ŋutɔwo be nɔ̀pe lè Izràɛl. Wo mu la gbà sɔ woa ɖokoe tɛ ɖo dùkɔ̃a ji ò, vɔ̀a, wo la tàsi ànyigbã kpɔ̀tɛa na Izràɛl be kɔ̀tawo.”

Èfiɔvia be èdɔ do àsi ku yebe jènaawo

9Nène a ye Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be: “Izràɛl be èfiɔviwo, e sù na mì! Mì jìjɔ hũnyànyrã ku àmèwo be ènu hàhla! Mì kpɔ èsewo ku jɔ̀jɔɛsòso ji. Mì nɔ̀tè dùkɔ̃ nyèa fìfĩ. Ènyè Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

10Àmè sia àmè ne nɔ zã ènudànu kudo jijenu jɔ̀jɔɛwo.

11Jijegbã na àgblèmènukuwo eye jijenu na èsì be ènuwo, wo ɖo woabe àsìxɔ̀xɔwo lè jɔ̀jɔ̀ɛ a nu.

12Klòsalò ga ɖèka la xɔ̀ biyèvi ènè, eye biyèvi woèvèa la wɔ̀ Mnà ɖèka.

13Mì la nɔ ɖè mìabe ènunanawo lè nɔ̀nɔmè kèa mè: Mì la na èlù ku èbli be àkpa àdɛ̃ lè èwo mè,

14kudo àmì àkpa ɖèka lè èkà èvè takpo mè. Mì la jije àmì kudo jijenu àlo lità. E nyi àkpa ɖèka na lità èwo àlo gàlɔ̀n.

15Kpɔ̀tɛa ye nyi be lè àgblètaa, mì la sɔ èlã ɖèka lè ègbɔ èkà èvè takpo mè. Eye mì la sɔ ènu kè mì cã a, sɔ yì wɔ̀ vɔsa na àgblèmènuku ku ènumème kudo ègbèkplimè be vɔsa sɔ kpɔ èvuɛ̃ be sɔsɔkè. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.

16Èdùmèviwo kpata ɖo la hɛ̃ woabe ènunana kèa va na Izràɛl be èfiɔvia.

17Nyàwoa, èfiɔvia ye la nɔ ji ènumème, ènunana kudo àkpedodo be vɔsanuwo na lè àzã vòvòvòwo ji, sìgbè wètri yeye, jɛ̃gbɔ̃zã kudo gòdodo vòvòvòwo be jìjɔɛ kpɔkpɔwo be gàmè. E la nɔ wɔ̀ vɔsa na èvuɛ̃ sɔsɔkè, àgblèmènukuwo be nana, ènumème kudo ŋuti fàfa be vɔ̀sawo na Izràɛl be àxuea be ŋutikɔ̀kɔ.”

Ðoɖowo na àzãɖùɖu vòvòvòwo

18Nène a ye Tɔhonɔ̀ Mawu gbà gblɔ̃ be: Wètri cucugbãa be ŋùkèkè cucugbãa, mì la wɔ̀ vɔsa kudo ènyì-suvi mà-ɖo xaxa ɖe, sɔ kɔ̀ tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa ŋuti.

19Hũbonɔa la sɔ ènyì-suvia be èhũa eye e la sì ì ɖo mawuxɔa be èxɔ̀mɔnu be àtiawo, vɔsakpea be àzò ènèawo kudo xixenu kè lè àdɔ̀mèa be èxɔ̀mɔnuawo ŋuti.

20Lè wètria be ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbèa, wò la gbà wɔ̀ vɔsa ŋua ke sɔ kɔ̀ àmè kè wɔ̀ èvuɛ̃ wàlɛbɛ kè mu ji òa, àlo wɔ̀ ɛ̀ lè mànya mèa be ŋuti kɔ̀kɔ. Nène a ye mì la wɔ̀ sɔ kɔ̀ mawuxɔa ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

21“Lè wètria be ŋùkèkè woènègɔ̃a gbèa, mì la tɔ toŋutivayì be àzãa ɖùɖu. Mì la ɖù ì ŋùkèkè adrɛ̃ sɔ̃ŋu kèwo mè mì la ɖù kpɔ̃nɔ àkpiti.

22Lè ŋùkèkè cucugbã gbèa, èfiɔvia la wɔ̀ vɔsa ku ènyì-su ɖèka na ye ŋutɔ kudo dùkɔ̃a be èvuɛ̃ sɔsɔkè.

23Wu ekèa, lè ŋùkèkè adrɛ̃awo mèa, wo la wù ènyì-su adrɛ̃ ku àgbò adrɛ̃ gbè sia gbè. Wo la gbà nɔ wɔ̀ vɔsa ku gbɔgbɔɛ ɖèka lè àzãwo ji na sɔsɔkè. Èlã kèawo mu la ɖo xaxa ɖekpe ò.

24Mɛmlɛ̃a, e la sɔ èlù kìlo ègbã ku àmì lità àdɛ̃ bɔ̀ ɖo ènyì-su kudo gbɔgbɔɛ ɖe sia ɖe ŋuti na vɔ̀sawo be wɔ̀wɔ.

25Na Bègloewo be àzã, kè wo ɖùnà so wètri adrɛ̃gɔ̃ a be ŋùkèkè woeàtɔ̃gɔ̃a gbèa, èfiɔvia la wɔ̀ vɔsa ɖèka ŋùkumè sìgbè lekè wo wɔ̀nà lè toŋutivayì be àzãa ji nène: wo la nɔ wɔ̀ vɔsa gbè sia gbè tɔ̀ na sɔsɔkè, ènumème vɔsa kudo èlù ku àmì be ènunanawo, kaka na ŋùkèkè adrɛ̃ sɔ̃ŋu.”

Ezekìɛl 46

Ðoɖo tɔ̀xɛwo na èfiɔvia

1Nène a ye Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be: “Xixenu kè lè àdɔ̀mèa be èxɔ̀mɔnu kè lè èwèzɛ̃pea, la nɔ̀ tutu lè ŋùkèkè àdɛ̃ kèwo mè wo le wɔ̀ èdɔ lèa. Vɔ̀a, wo la hũ ì lè jɛ̃gbɔ̃zãa ku wètri yeye be àzãa gbè.

2Èfiɔvia la so xixenu kè lè e godoa eye e la to èxɔ̀ kè lè mawuxɔa gbɔa mè. Eye e la nɔ̀tè ɖo hũtrutia gbɔ wàlɛbɛ kè hũbonɔwo le wɔ̀ ènumème ku gbèkpli mè nɔ̀nɔ be vɔ̀sawo. E la jèklò sɔ ŋùkumè cɔ̃ ànyi lè èxɔ̀a mɔnu. E yomè a, e la to. Wo mu la tu èhɔ̃a kaka na fiɛ̃si ò.

3Nyàwoa, lè jɛ̃gbɔ̃zã ku wètri yeye be gàmèa, dùkɔ̃a la va bɔ̀ lè èxɔ̀mɔnu ŋua sɔ sumɔ ènyè Tɔhonɔ̀.

4“Lè jɛ̃gbɔ̃zã gbèa, èfiɔvia la hɛ̃ àlɛ̃vi àdɛ̃ ku àgbò ɖèka kèwo ŋuti kɔ̀a, va ne woa sɔ wɔ̀ ènumème vɔsa.

5Wu ekèa, e la na èlù kìlo ègbã bɔ̀ ɖo àgbò ku ènyì-su ɖe sia ɖe ŋuti. E la gbà na èlù kè jro èa, ne àlɛ̃viawo. E la sɔ àmì lità àdɛ̃ bɔ̀ ɖo èlù kìlo ègbã ŋuti.

6Lè wètri yeye gbèa, e la na ènyì-su ɖèka, àlɛ̃vi àdɛ̃ ku àgbò ɖèka. Èlãwo kpata ŋuti la kɔ̀.

7E la na èlù kìlo ègbã bɔ̀ ɖo ènyì-su kudo àgbò ɖe sia ɖe ŋuti. Eye e la gbà na èlù kè jro èa, ne àlɛ̃viawo. E la sɔ àmì lità àdɛ̃ bɔ̀ ɖo èlù kìlo ègbã ŋuti.

8Èxɔ̀mɔnu ɖèka kè èfiɔvia to vaa ke be la gbà to sɔ jo, eye e la to èxɔ̀ kè lè mawuxɔa be èxɔ̀mɔnu gbɔa mè va yì.

9Vɔ̀a, ne dùkɔ̃a la va sumɔ ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu, lè àzã gãgãwo be gàmèa, àmè kèwo la to èxɔ̀mɔnu kè lè èvègo vaa, la trɔ to èxɔ̀mɔnu kè lè àpùgoa sɔ jo. Àmè kèwo to àpùgo be èxɔ̀mɔnu vaa, la trɔ to èvègo be èxɔ̀mɔnua jo. Àmè ɖekpe mu

© 2014 Bible Society of Togo.

la trɔ to èxɔ̀mɔnu kè be to vaa, sɔ trɔ jo ò. Vɔ̀a àmè sia àmè la trɔ to èxɔ̀mɔnu kè kpã ŋùkɔ̀ fikè be to vaa, sɔ trɔ jo.

10Èfiɔvia cã̃ la ɖo mawuxɔa mè ku dùkõa, eye e la gbà to kudo è ɖodu."

Vɔ̀sawo be ɖoɖo vòvòvòwo

11"Lè àzã̃ ɖùɖuwo kudo àzã̃ tɔ̀xɛwo gbèa, wo la na èlù kìlo ègbã̃ bɔ̀ ɖo àgbò ku ènyì-su ɖe sia ɖe ŋuti. E la gbà na èlù kè jro èa, ne àlẽviawo. E la sɔ àmì lità àdẽ bɔ̀ ɖo èlù kìlo ègbã̃ ŋuti.

12Ne èfiɔvia jro la wɔ̀ ènunana fàa be vɔsa na Tɔhonɔ̀a, ne e nyi ènumème àlo gbèkpli gbèkpli be vɔsaa, wo ɖo la hũ èxɔ̀mɔnu kè lè àpùgoa na ɛ̀. E la wɔ̀ vɔsaa sìgbè lekè be wɔ̀nà ɛ̀ lè jẽgbɔ̃zã̃ gbèa nène. Kaka kè be la gbe to èxɔ̀mɔnu ŋua kpòa, wo la trɔ tu èhõa trolo.

13Gbè sia gbèa, wo la nɔ wɔ̀ ènumème vɔsa ku àlẽvi mà-ɖo xaxa kè xɔ̀ èpè ɖèkaa, na Tɔhonɔ̀. Wo la nɔ wɔ̀ vɔsa kèa ŋùdekẽnyɛ sia ŋùdekẽnyɛ.

14Gà ŋua mè ke ye wo la sɔ èwɔ kìlo àtɔ̃ ku àmì lità èvè caka ɛ̀ na Tɔhonɔ̀. Ènu nana kèa be ɖoɖowo la nɔ̀ ànyi tɛ̀gbɛ̀.

15Ŋùdekẽnyè sia ŋùdekẽnyẽa, wo la nɔ sɔ àlẽvi, èwɔ ku àmì nɔ wɔ̀ ènumème be vɔsa na Tɔhonɔ̀. Ekèa la nɔ̀ ànyi tɛ̀gbɛ̀."

Èfiɔvia be èviwo be ècrɔ̃nu

16Ènyà kè Tɔhonɔ̀ Mawu gblõa ye nyi be: "Ne èfiɔvia sɔ yebe ànyigbã̃ be àkpa ɖe na yebe èvi dòmètɔ ɖe a, ekèa la nyi ècrɔ̃nu na ɖèvia. Eye e la gbà nyi ècrɔ̃nu na yebe jìjimèviwo cã̃. Ècrɔ̃ be ànyigbã̃ ye.

17Vɔ̀a, ne èfiɔvia sɔ yebe ànyigbã̃ be àkpa ɖe na yebe sumɔ̃viwo dòmètɔ ɖe a, ènunana ŋua la nyi sumɔ̃via tɔ̀ kaka na vòvokpɔkpɔ be èpèa kpò. Eye e yomè a, ènunana kèa la trɔ va na èfiɔvia. Èfiɔvi be èviwo kpò ye la kpɔ gomè lè èfiɔvia be ècrɔ̃nuwo mè.

18Tovò lè e ŋutia, Èfiɔvia mu la hlà dùkɔ̃mèvi ɖe be ànyigbã̃ ò. Ye ŋutɔ be ènuwo ye la nyi èviawo be ècrɔ̃nu. Nène a, wo mu la nyà dùkɔ̃mèvi ɖe lè ye ŋutɔ be ànyigbã̃ ji ò."

Mawuxɔa be ènuɖàpewo

19Ekèa yomè a, ŋusùa kplɔ̀ mù to èxɔ̀mɔnu kè lè èxɔ̀mɔnu kè lè èvègoa be àkpa ɖèka. E kplɔ̀ mù yì tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa be èxɔ̀ kèwo wo ɖè ɖovò na hũbonɔwoa gbɔ. E sɔ tèpe ɖe fiɔ mù lè e mè ɖaa lè èwèɖoxɔ̀pe.

20Eye e gblõ na mù be: "Kpɔ tèpe kè ye hũbonɔwo la nɔ ɖà èlã̃, kèwo wo sɔ wɔ̀ vɔsa na sɔsɔkèa, lè. Wo la gbà ɖà ènunanawo cã̃ lè funu. Nène a, wo mu la ɖè ènu ɖekpekpe to yì xixenu kè lè e godo kaka la va na ye dùkõa la va tɔ àsi ènu kè lè kɔ̀kɔ̀ɛa ò."

© 2014 Bible Society of Togo.

21E yomè a, e kplɔ̀ mù yì xixenu kè lè e godoa eye e kplɔ̀ mù to kɔ̃nà ènèawo ji. Eye xixenu vi ɖe lè kɔ̃nà ɖekpekpe mè.

22Eye xixenu vi kèawo ɖo jijemè ɖèka. Wo ɖo dìdimè àbɔglìgo èkà, gbà kèkè àbɔglìgo ègbã.

23Wo tɔ̃ èglìkpa trɔdo wo ɖèka-ɖèka eye wo li àdòkpowo ɖo èglìkpaa ŋuti keŋu.

24Ŋusùa gblɔ̃ na mù be: "Àdòkpo kèawo ji ŋusù kèwo wo ɖè ɖovò na sumɔ̃vi be èdɔwo lè mawuxɔa mèa, la nɔ ɖà vɔsa be èlãwo lè."

Ezekìɛl 47

Mawuxɔa be èsìdoa

1Ŋusù kè le kplɔ̀ mùa, gbà trɔ kplɔ̀ mù va mawuxɔa be èmɔ̃nu. Mù kpɔ èsì le to lè ànyigbã a mè lè mawuxɔa be èmɔ̃nu gɔ̃mè lè èwèzɛ̃pe. Nyàwo ye e nyi be mawuxɔa be èmɔ̃nu lè èwèzɛ̃pe. Èsìa le srà lè mawuxɔa be àpùgo le yì vɔsakpea be àpùgo.

2Ŋusùa trɔ kplɔ̀ mù to lè mawuxɔa mè to èvègo be èxɔ̀mɔnua eye mi trɔdo xixenu kè lè e godoa kaka yì èxɔ̀mɔnu kè lè èwèzɛ̃pea. Èsìa le srà lè èxɔ̀mɔnu kèa be àpùgo.

3Wàlɛbɛ kè ŋusùa to le yì èwèzɛ̃pe lɔ̀gea, e le jijeka eye e jije àbɔglìgo àkpe ɖèka. E na mù to èsìa mè, eye èsìa va àfɔ̀kɔ̃ nyèwo ji.

4E gbà jije àbɔglìgo àkpe ɖèka eye e na mù zɔ̃ to èsìa mè: Èsìa va àpe èklòwo nu. Wàlɛbɛ kè e gbà jije àbɔglìgo àkpe ɖèka buwoa, e na mù zɔ̃ to èsìa mè. Fifìa, èsìa va àlìmè na mù.

5E gbà jije àbɔglìgo àkpe ɖèka buwo. Eye nyè mu gbà teŋu zɔ̃ to èsìa mè ò, ɖo e sùgbɔ gbà yì èto kaka be, ɖe kpò wo la pu ì gbɔ̀xue la sò è.

6Ŋusùa gblɔ̃ na mù be: "Èwò àgbètɔ be èvi, wò le kpɔa?" E kplɔ̀ mù yì ŋùkɔ̀ boo eye e trɔ kplɔ̀ mù va èsìa gbɔ.

7Eye mù kpɔ be àti sùgbɔwo lè èsìa be àgo èvèawo ji.

8Ŋusùa gblɔ̃ na mù be: "Èsì kèa le srà yì ànyigbã a be èwèzɛ̃pe, e tùtà Yɔrdàn be bàlìa mè eye e la yì kɔ̀ ɖo èjè be àpùa mè. Ne e yì kɔ̀ ɖo àpùa mèa, e la trɔ yebe èsìa, wɔ̀ èsì nyuɛ̃.

9Àpùa be àkpa ɖekpekpe kè èsìa la yì kɔ̀ ɖoa, ènu àgbèagbèwo kpata la nɔ̀ funu eye wo la nɔ jì ɖoji. Èlã sùgbɔ la nɔ̀ e mè. Nyàwoa, èsì kèa va trɔ àpùa eye àgbè la va tèpe kèwo kpata ye èsì kèa va kɔ̀ ɖoa.

10Nène a, so Ɛ̃n-Gèdi kaka yì Ɛ̃n-Èglàim nyigbãa jia, ètɔ̀dɔwɔ̀tɔwo la nɔ̀ ànyi fuu eye wo la nɔ sia woabe èɖɔwo lè àpùata. Wo la kpɔ àpùmè be èlãwo kpata sìgbè lekè e lè Ànyigbãwo dòmè be àpùa mèa nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Co gãkea, ètãku kudo tɔ̀gba kèwo lè àpùa to yìa, mu la nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ ò. Wo la nyi èjè wlapewo.

12Lè àgo ɖekpekpea, àtikusɛ̃sɛ̃ be àti vòvòwo mìɔ̃. Woabe àmàkpawo mu la yrɔ̀ kpɔ ò, eye wo la nɔ na èkusɛ̃sɛ̃wo ɖo gàmè. Wètri ɖekpekpea, wo la nɔ na èkusɛ̃sɛ̃ ye yèwo, ɖo èsì kè le wu woa so tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa. Wo la ɖù woabe èkusɛ̃sɛ̃wo eye àmàkpawo la nyi èdɔ̀dànuwo."

Tɔhonɔ̀ ɖo lipòwo na Izràɛl

13Ènyà kè Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃a ye kè: "Mù la ɖè ànyigbã a be lipò kèwo mì la ma na Izràɛl be kɔ̀ta woèvèawoa fiɔ mì. Yosɛ̀f be kɔ̀taa, la xɔ̀ àkpa èvè.

14Mì la ma ànyigbã ɖo ɖoɖonu. Nyàwoa, mù fiã ɛ̀ na mìa tɔgbewo. Eye e trɔ zũ mìabe ècrɔ̃nu.

15Lipò kè lè èvègoa, la so ànyigbãwo dòmè be àpùa gbɔ, la yì to Hɛltɔ̀, Lebò-Hamàt, Sedàd,

16e yomè a, e la to Bɛ̀rotà kudo Sìvràyim be èdù kèwo lè Dàmaskò kudo Hamàt be fiɔduwo, kudo Hasɛ̀r-Tikɔ̀n kè gogo Horàn be lipòawo gbɔa, mè.

17Nène a ye lipòa la kèkè so ànyigbãwo dòmè be àpù gbɔ kaka yì kɔ̀ ɖo Hasàr-Enàn lè èwèzɛ̃pe. E la do lipò ku Dàmaskò ku Hamàt be èfiɔduwo ŋuti lè èvègo. Ekèa ye nyi èvègo tɔ̀a.

18Lè èwèzɛ̃pea, lipòa la so àkpa ɖe kè lè Dàmaskò ku Horàn dòmè. E la zɔ̃ to Yɔrdàn be bàlì mè, lè Gilead ku Izràɛl nyigbã ji. E la yì kaka Tamàr, lè èjè be àpùa gbɔ. Ekèa ye nyi èwèzɛ̃pe tɔ̀a.

19Lè àpùgoa, lipòa la kèkè so Tamàr lè Meribà lè Kadɛ̀s be èsìdoa gbɔ; e la to Ejiptè be ètɔ̀a ŋuti yì kɔ̀ ɖo kaka ànyigbãwo dòmè be àpùa gbɔ. Ekèa nyi àpùgo tɔ̀a.

20Lè èwèɖoxɔ̀pea, ànyigbãwo dòmè be àpùa, la nyi lipò lè àpùgo kaka yì Lebò-Hamàt lè èvègo. Ekèa ye nyi èwèɖoxɔ̀pe tɔ̀a.

21Mì la ma ànyigbã a lè dùkɔ̃a be kɔ̀tawo dòmè.

22Mì la ma ɛ̀ lè àkɔ̀dàda mè. Mì la ma ɛ̀ kudo àmèjro kèwo lè mìa dòmè eye wo jì èvia cã. Wo la hɛ̃ wo cã sìgbè Izràɛlviwo ke nène lè dùkɔ̃a mè. Nène a ye wo la xɔ̀ woabe tèpe lè Izràɛl be kɔ̀tawo dòmè;

23Àmè sia àmè la xɔ̀ yebe tèpe lè kɔ̀ta kè mè be sò nɔ̀pe ɖoa. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀."

Ezekìɛl 48

Àvego be kɔ̀tawo be àkpa kèwo wo xɔ̀a

1"Kpɔ kɔ̀tawo kudo àkpa kè la nyi woa tɔ̀a, ye nyi ekèawo. Dàn be àkpaa la nɔ̀ èvègo ɖaa, sɔ zɔ̃ èmɔ̃ to Hɛltɔ̀n, Lebò-Hamàt kudo Hasàr-Enàn, lè Dàmaskò ku

© 2014 Bible Society of Togo.

Hamàt be fìɔduwo gbɔ. E la so èwèzẽpe be lipòa gbɔ kaka yì kɔ̀ ɖo ànyigbãwo dòmè be àpùa gbɔ lè èwèɖoxɔ̀pe.

2Lè Dàn be àkpaa ŋuti, so èwèzẽpe yì èwèɖoxɔ̀pea, la nyi Àsɛr be àkpaa.

3Lè Àsɛr be àkpaa ŋutia, mi la kpɔ Neftalì be àkpaa.

4Lè Neftalì be àkpaa ŋutia, mi la kpɔ Manasè be àkpaa.

5Lè Manasè be àkpaa ŋutia, mi la kpɔ Efràyim be àkpaa.

6Lè Efràyim be àkpaa ŋutia, mi la kpɔ Rubɛ̀n be àkpaa.

7Lè Rubɛ̀n be àkpaa ŋutia, mi la kpɔ Yudà be àkpaa."

Àkpa kè nyi Tɔhonɔ̀ tɔ̀a

8"Lè Yudà be àkpaa ŋuti, so kaka èwèzẽpe be lipòa gbɔ, va yì kɔ̀ ɖo ànyigbãwo dòmè be àpùa gbɔ lè èwèɖoxɔ̀pea, ànyigbã be àkpa ɖe la nɔ̀ gbalo. E la nɔ̀ jije ɖèka ji ku àkpa kpɔ̀tɛawo. E la kèkè àbɔglìgo hotu woèvè èkà èwì vɔ àtɔ̃. Yebe dòdòmè ye tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa la nɔ̀.

9Àkpa kè wo la ɖè ɖovò na Tɔhonɔ̀a, la dìdì àbɔglìgo hotu woèvè èkà èwì vɔ àtɔ̃ eye e la kèkè àbɔglìgo hotu èwo.

10Mì la sɔ ànyigbã kèa be àkpa ɖe na hũbonɔwo. E la dìdì àbɔglìgo hotu woèvè èkà èwì vɔ àtɔ̃ so èwèzẽpe yì èwèɖoxɔ̀pe eye e la ɖo àbɔglìgo hotu àtɔ̃ so èvègo yì àpùgo. Tɔhonɔ̀ be tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa ya la nɔ̀ dòdòmè tututu.

11Àgo kèa la va na hũbonɔ kèwo wo ɖo àsi èta na a, Sadɔk be jìjimèviwo. Wo wɔ̀ Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃vi be èdɔa lè ànùkua mè. Woa ya mu trɔ lè Tɔhonɔ̀ ŋuti wàlɛbɛ kè Levì kpɔ̀tɛawo ku Izràɛlviwo wɔ̀ ɛ̀ va yìa nène ò.

12Ekèa ŋuti ye wo la xɔ̀ lè ànyigbã a be àkpa ɖe kè wo sɔ ɖɛ na Tɔhonɔ̀ ŋutɔa mè. E la nɔ̀ àhàdamè na Levìwo tɔ̀a.

13Levìwo be àkpaa la nɔ̀ sìgbè hũbonɔwo tɔ̀a ke nène. Woa kpata la ɖo dìdimè àbɔglìgo hotu woèvè èkà èwì vɔ àtɔ̃ ku kèkemè àbɔglìgo hotu àtɔ̃.

14Wo mu la teŋu ɖɔ̀lì, la sà àlo na àmè ànyigbã kèa be àkpa ɖe kpɔ ò. E nyi ènu tɔ̀xɛ ɖe. Ðo wo ɖè è ɖovò na Tɔhonɔ̀ ye."

Èdùa kudo èfìɔvia be àkpawo

15"Lè àkpa ɖè ɖovò ŋua ŋutia, e la kpɔ̀tɔ̀ tèpe ɖe kè kèkè àbɔglìgo hotu èvè èkà èwì vɔ àtɔ̃ eye e dìdì àbɔglìgo hotu woèvè èkà èwì vɔ àtɔ̃. Ànyigbã ɖè ɖovò ye be nyi na dùkɔ̃a, dùkɔ̃mèviwo ku woabe kɔpewo. Èdùa la nɔ̀ dòdòmè.

16E la ɖo dìdimè ku kèkemè ɖèka. Yebe jijea nyi àbɔglìgo hotu èvè àlɔ̀ àtɔ̃.

17Lè èdùa be àkpa ènèawo jia, tèpe gbalo ɖe lè kè xɔ̀ àbɔglìgo àlɔ̀ èvè èkà ci èwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Lè àkpa kpɔ̀tɛ kè wo ɖè ɖovò na Tɔhonɔ̀a, e kpɔ̀tɔ̀ ànyigbã ɖe lè èdùa be èwèzẽpe, ku èbu cã lè èdùa be èwèɖoxɔ̀pe. Woabe jijea nyi metà hotu àtɔ̃. Woabe àgblèmènukuwo ye wo sɔ nyìnà àmè kèwo le wɔ̀ èdɔ na èdùa.

19Èdùa be èdɔwɔ̀tɔ kèwo la nɔ dè ànyigbã kèawoa, la so Izràɛl be kɔ̀tawo kpata mè.

20Ànyigbã kè wo ɖè ɖovò na Tɔhonɔ̀a kudo kèwo ye èdùa la xɔ̀a, kpata la ɖo dìdimè ku kèkemè ɖèka. Yebe jijemè la nyi àbɔglìgo hotu woèvè èkà èwì vɔ àtɔ̃. Èdùa be ànyigbã a la nyi àkpa ɖèka lè àkpa ènèawo mè.

21Ànyigbã kpɔ̀tɛa la nyi èfiɔvia tɔ̀. Yebe ànyigbã a la nɔ̀ àgo ɖe sia ɖe na tèpe kè wo ɖè ɖovò na Tɔhonɔ̀a kudo kè nyi èdùa tɔ̀a. E la tɛ ɖo àkpa kpɔ̀tɛawo ŋuti, la kèkè àbɔglìgo hotu woèvè èkà èwì vɔ àtɔ̃ yì èwèzẽpe lè lipòa gbɔ, gbà yì èwèɖoxɔ̀pe lè ànyigbãwo dòmè be àpùa. Ànyigbã kèwo wo ɖè ɖovò na Tɔhonɔ̀ kudo tèpe kɔ̀kɔ̀ɛa, wo lè àgo kèa be dòdòmè tututu.

22Levìwo be ànyigbã kudo èdùa be ànyigbãwo la nɔ̀ èfiɔvia be ànyigbã a be dòdòmè. Èfiɔvia be ànyigbãwo la nɔ̀ Yudà be àkpa kè lè èvègoa kudo Bɛnyamìn be àkpa kè lè àpùgoa dòmè."

Kɔ̀ta kèwo lè àpùgoa be àkpawo

23"Kɔ̀ta kpɔ̀tɛawo be àkpa kèwo nyi woa tɔ̀a yekè: Bɛnyamìn be tèpea la so èwèzẽpe be lipòa ji kaka yì kɔ̀ ɖo ànyigbãwo dòmè be àpùa gbɔ lè èwèɖoxɔ̀pe.

24Lè Bɛnyamìn be àkpaa ŋuti, so èwèzẽpe yì èwèɖoxɔ̀pea, mi la kpɔ Simeɔ̀n be àkpaa.

25Lè Simeɔ̀n be àkpaa ŋutia, mi la kpɔ Isakàr be àkpaa.

26Lè Isakàr be àkpaa ŋutia, mi la kpɔ Zabulɔ̀n be àkpaa.

27Lè Zabulɔ̀n be àkpaa ŋutia, mi la kpɔ Gad be àkpaa.

28Lipò kè lè Gad be àkpaa be àpùgoa, la nyi ànyigbã a be lipò. E la so Tamà, lè èwèzẽpe kaka yì kɔ̀ ɖo Meribà lè Kadɛ̀s be èsìdoa gbɔ. E yomè a, e la zɔ̃ Ejiptè be ètɔ̀a ŋuti kaka yì ànyigbãwo dòmè be àpùa to.

29Nène a ye mì la ma ànyigbã a na Izràɛl be kɔ̀tawo to cãcã wɔ̀wɔ mè. E la nyi woabe ènunɔ̀amèsi. Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀."

Yèruzàlɛm be àgbo woèvèwo

30Yèruzàlɛm be èdùa be àgbowo ye nyi ekèa: lè èvègo lɔ̀ge kè be jije nyi àbɔglìgo hotu èvè àlɔ̀ àtɔ̃,

31Wo ɖo Izràɛl be kɔ̀tawo be nyikɔ na èdùa be àgbowo, àgbo ètɔ̃ lè èvègo: àgbo ɖèka na Rubɛ̀n, àgbo ɖèka na Yudà, àgbo ɖèka na Levì;

32lè èwèzẽpe kè kèkè àbɔglìgo hotu èvè àlɔ̀ àtɔ̃a, àgbo ètɔ̃: àgbo ɖèka na Yosɛ̀f, àgbo ɖèka na Bɛnyamìn, àgbo ɖèka Dàn;

© 2014 Bible Society of Togo.

33lè àpùgo kè kèkè àbɔglìgo hotu èvè àlɔ̀ àtɔ̃a, àgbo ètɔ̃: àgbo ɖèka na Simeɔ̀n,
àgbo ɖèka na Isakàr, àgbo ɖèka na Zabulɔ̀n;
34lè èwèɖoxɔ̀pe kè kèkè àbɔglìgo hotu èvè àlɔ̀ àtɔ̃a, àgbo ètɔ̃: àgbo ɖèka na Gad,
àgbo ɖèka na Àsɛr, àgbo ɖèka na Neftalì.
35Èglìkpa kè wo tɔ̃ trɔdo Yèruzàlɛm be èdùa, dìdì àbɔglìgo hotu àsiɖèkɛ. So gà
ŋua mèa, wo la yɔ èdùa be: “Tɔhonɔ̀ lè.”

© 2014 Bible Society of Togo.

Dàniɛl

Dàniɛl 1

Dàniɛl be xoma a be àkpa kpɔ̀tɛa
Azarìa be kuefã

1(3.24) Ŋusù ètɔ̃ keàwo: Ananìa, Azarìa ku Mikaɛl, le zɔ̃ lè èzoà mè, le jì kafuhawo
na Tɔhonɔ̀ Mawu.

2(3.25) Eye Azarìa tɔtè, lè tènu lè èzòa be dòdòmè, fãkue be:

3(3.26) 'Àkpe na wò Tɔhonɔ̀, mia tɔgbewo be Mawu. Wò jè la xɔ̀ kafu so àgbètɔwo
gbɔ, woa lòlò àpò nyikɔ sɔ yì màvɔ.

4(3.27) Ðo wò wɔ̀nà ànùkua lè ènuwo kpata mè, èmɔ wòwo kpata lè jɔ̀jɔɛ eye wò
mu sina àmè ŋùkumè lè kòjo ɖoɖo mè ò.

5(3.28) ɛ̃ɛ̃, wò lè jɔ̀jɔɛ. Ètodɔ̃ kèwo wò na mi ku Yèruzàlɛm mia tɔgbewo be
èdu kɔ̀kɔɛa, ɖo miabe nuvuɛ̃wo ŋutia, ɖè jɔ̀jɔɛsòso wòa fiɔ.

6(3.29) Nyàwo ye, mi mu ɖo èto èwò ò, eye mi wɔ̀ ènu bàɖà kè mi trɔ lè yo wò
mèa, mi mu tɔtè ènuvuɛ̃ wɔ̀wɔ gbèɖe ò.

7(3.30) Mi mu kpɔ èse wòawo ji ò, mi mu do bùbu woa ŋuti kaka la kpɔ woa ji ò,
to egbɔ be wò sɔ wo na mi na miabe nyuɛ̃a.

8(3.31) ɛ̃ɛ̃, ènu kèwo kpata wò wɔ̀a e nyɔ, ètodɔ̃ kèwo kpata mi xɔ̀a, jè na mi.

9(3.32) Wò sɔ mi do àsi na miabe kɛ̃tɔwo be ŋusɛ̃, èhlɔ̃dãtɔwo, àmè nyrãkuwo,
àglajètɔwo; wò sɔ mi ɖo èfiɔ màjɔ̀ màjɔ kè nyrã wu lè ànyigbã kpata jia gɔ̃mè.

10(3.33) E ya ŋuti mia ɖèvi wòwo, sumɔvi wòwo, mi mu gbà teŋu kènà ènu ò, mi
ɖɔ ku ŋùkpɛ̃ kudo èvlo dodo.

11(3.34) Tɔhonɔ̀, ɖo àpò gogo nyikɔa ŋuti, mù gbà gble mi ɖɛ kaka yì ò, eye mù
gbà gbã àpo zòɖùɖua ò.

12(3.35) Mù gbà gbe àpò àdɔ̀mè nyuɛ̃ wɔ̀wɔ na mi ò, ɖo èhlɔ̃ wò Abràham, Izak
kud Yakɔb àpò sumɔviwo ŋuti,

13(3.36) àmè kèwo wò fiã àjɔ̀gbè na be woabe jìjimèviwo le sùgbɔ sìgbè jiŋùkusi
be wètriviwo àlo sìgbè àpùta be èkɔ nène.

14(3.37) Vɔ̀, Àpetɔ, miawo ye ke trɔ dùkɔ̃ kè hùe glo lè dùkɔ̃wo keŋu dòmè, dùkɔ̃
kè wo do ŋùkpɛ̃ glo lè ànyigbã jia, ɖo miabe nuvuɛ̃wo ŋuti.

15(3.38) Egbèa mi mu ɖo ègawo ò, mi mu ɖo gblɔ̃ɖɛtɔwo ò, eye kplɔ̀tɔwo mu lè
mia si ò; mi mu la teŋu savɔ ku èlãwo ò, eye mi mu teŋu hɛ̃ èwɔ àlo anùwɛtrè be
ènunana va ò. Kɔ̀kɔ̀ɛpe mu lè ò, àfikè mi la sɔ miabe kusɛ̃sɛ̃ cucugbãwo va ne mia
xɔ̀ àpò sɔsɔkè ò?

16(3.39) Gaãkea, Tɔhonɔ̀, xɔ̀ mi ɖo miabe èjì gbãgbã kudo èjì kpake nu.

© 2014 Bible Society of Togo.

17(3.40) Sìgbè ɖe ye mi sɔ ègbɔsuwo, ènyisuwo kudo ègbɔvi doàmì àkpewo le savɔ na wò nène; vɔsa kè mi le wɔ̀ egbèa ye nyi mìabe èjìmè tɔtrɔ, xɔ̀ ɛ̀ eye lɔ̃ na mi, ne mia nɔ̀ yo wo mè tɛ̀gbɛ̀. Ðo àmè kèwo do èjì ɖo ŋuti wòa, wo mu la kpɔ ŋùkpɛ̃ gbèɖe ò.

18(3.41) Fifia, mi le fiã àjɔ̀gbè be mi la nɔ̀ yo wò mè ku miabe èjì blibo, mi la bɔ̀bɔ̀ mia ɖokoewo na wò, eye mi la ji àpò àmè gbɔ nɔ̀nɔ.

19(3.42) Mù gbà tàsi mi ɖo ŋùkpɛ̃ mè ò, vɔ̀a kplɔ̀ mi ku ŋuzĩzĩ kuku, ɖè àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃ wòa fiɔ mi.

20(3.43) Ðè mi sìgbè lè blèmà hùenu nène ku àpo èdɔɖìnyi kèwo wò wɔ̀a, eye na gogo àpo nyikɔ!

21(3.44) Àmè kèwo wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo mi àpo sumɔviwo ŋutia, wo ne ɖɔ ku èvlododo kudo ŋùkpɛ̃.

22(3.45) Nà ne woa jèsi be èwò ɖèka kpò ye nyi Tɔhonɔ̀ Mawu kè be gogo gbã kpe xixea kpata.'

Dà**niɛl be èxlɔ̃ ètɔ̃awo be èhà**

23(3.46) Èfiɔ be sumɔvi kèwo sɔ wo do èkpozoa mèa, le do èzòa kpe è ku àŋɔ̀ba, ènɛkã kudo ànakèwo;

24(3.47) eye èzòa be àɖewo yìnà èji sìgbè mɛtà èwì vɔ ènè nène lè èkpozoa be tamè.

25(3.48) Èzò be àɖeawo bi kaka fiɔ̃ Babɛ̀lvi kèwo lè èkpozoa gbɔa.

26(3.49) Vɔ̀a Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa ɖiɖi ku Azarìa kudo èxlɔ̃awo ɖodu ɖo èkpozoa mè, eye e tùtù èzò be àɖeawo ɖoɖa èkpozoa godo.

27(3.50) E trɔ èkpozoa mè be àya sìgbè àhũ be àya fafa nène: èzòa mu gogo wo eye mu gble ènu ɖe lè woa ŋuti ò.

28(3.51) Lè èkpozoa be dòdòmèa, ku ègbè ɖèka, èxlɔ̃ ètɔ̃ kèawo le jì èhà kafu Mawu gblɔ̃ be:

29(3.52) Àkpe na wò Tɔhonɔ̀, mia tɔgbewo be Mawu, èwò ye jè be woa kafu, woa ɖè gbèfã àpo gã nyiyi so màvɔ mè yì màvɔ mè. Àkpe na wò Tɔhonɔ̀, èwò kè be nyikɔ nyi kɔ̀kɔɛ ku gogo ɖèɖea, èwò ye jè be woa lòlò kaka sɔ yì.

30(3.53) Àkpe na wò, lè àpo kɔ̀kɔɛpe gogo tɔ̀a mè, èwò ye jè be woa lòlò eye woa ɖè gbèfã àpo gogo kaka sɔ yì.

31(3.54) Àkpe na wò, àmè kè nɔ̀ ànyi lè Kerubìwo ji co le kpɔ ègũ titowo mè, e jè be woa kafu wò eye woa ɖèha àpo gãnyinyia kaka sɔ yì.

32(3.55) Àkpe na wò kè nɔ̀ ànyi lè àpo fiɔzìkpea jia, e jè be woa kafu wò eye woa ɖèha àpo gãnyinyia kaka sɔ yì.

© 2014 Bible Society of Togo.

33(3.56) Àkpe na wò kè lè liliwo mè lè jiŋùkusi, èwò ye jè be woa lòlò eye woa ɖèha àpo gogoa tɛ̀gbɛ̀.

34(3.57) Mì do àkpe na Tɔhonɔ̀, mìa yebe nuɖoɖowo, mì nɔ fafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

35(3.58) Mì do àkpe na Tɔhonɔ̀, mìa jiŋùkusiwo, mì nɔ kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

36(3.59) Mì do àkpe na Tɔhonɔ̀, mìa yebe àtikplɔtɔwo, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

37(3.60) Mì do àkpe, na Tɔhonɔ̀, mìa èsì pòpu kèwo lè jiŋùkusi, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

38(3.61) Mì do àkpe na Tɔhonɔ̀, mìa jiŋùkusi be àhuàkɔ̃wo, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

39(3.62) Mì do àkpe na Tɔhonɔ̀, mìa èwè ku wetri, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

40(3.63) Mì do àkpe na Tɔhonɔ̀, mìa wètriviwo, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

41(3.64) Mìa èji ku àhũ jàjawo, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

42(3.65) Mìa, àya pòpowo, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

43(3.66) Mìa èzò ku yezowo, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

44(3.67) Mìa fafa ku zòzowo, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

45(3.68) Mìa àhũjàja ku èsìkpe fòfowo, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

46(3.69) Mìa èzã̄ ku ŋùkèkèwo, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

47(3.70) Mìa kɛ̃klɛ̃ ku vìvìtiwo, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

48(3.71) Mìa èsì wɔ̀ èkpe ku fafawo, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

49(3.72) Mìa èsìwɔ ku èsìkpewo, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

50(3.73) Mìa bìɖàwo ku liliwo, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

51(3.74) Na ànyigbã kpata ne pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, ne lòlò è gbà nɔ kafu ì kaka sɔ yì.

© 2014 Bible Society of Togo.

52(3.75) Mìa ètowo ku ètokɔ̃ɛwo, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

53(3.76) Mìa àti kèwo kpata lè ànyigbã jia, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

54(3.77) Mìa àpù ku ètɔ̀ sàsrawo, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

55(3.78) Mìa èsì jɔ̀pewo, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

56(3.79) Mìa ètɔ̀mèlã gãgã ku wuwliwo, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

57(3.80) Mìa àyamè xèviwo kpata, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

58(3.81) Mìa ègbemè ku àxomè lãwo kpata, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

59(3.82) Mìa àgbètɔ be èviwo, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

60(3.83) Mìa Izràɛlviwo, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

61(3.84) Mìa Tɔhonɔ̀ be hũbonɔwo, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

62(3.85) Mìa Tɔhonɔ̀ be sumɔviwo, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

63(3.86) Mìa àmèjɔ̀jɔɛwo be èkla ku gbɔ̃gbɔ̃wo, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

64(3.87) Mìa àmè kɔ̀kɔɛ ku èjìmè bɔ̀bɔɛ nɔ̀wo, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì.

65(3.88) Mìa Ananìa, Azarìa, Mikaɛl, mì pòɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mì kafu ì gbà nɔ lòlò è kaka sɔ yì. E ɖè mi to lè èku mè, e hlùɛ̃ mi lè èku si mè, e ɖè mi to lè èkpozo be èzò be àɖe sɛ̃ŋuwo mè.

66(3.89) Mì kafu Tɔhonɔ̀ ɖo e nyɔ, eye yebe lɔ̃lɔ̃ nyi màvɔ gbèɖe.

67(3.90) Tɔhonɔ̀ be sumɔviwo kpata, mì pòɖɛ̀ na tɔhonɔ̀wo be Tɔhonɔ̀, mì kafu ì eye mìa do àkpe na è ɖo yebe lɔ̃lɔ̃a lè tègbè.

Dàniɛl 2

Dàniɛ̀l ɖè èfiɔ Nèbùkàdnɛzà be èdrɔ̃ cucugbãa gɔ̃mè

1Lè yebe èfiɔɖùɖua be èpè èvègɔ̃a mèa, Nèbukàdnezà ku èdrɔ̃ ɖe. E caka lè ye ɖokoe mè, kaka mu gbà teŋu le dɔ̃ àlɔ̃ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

2E na ègbè be woa yɔ ènukãtɔwo, majikìwɔ̀tɔwo, àzetɔwo kudo jìjɔɛ do
namètɔwo va, ne woa teŋu ɖè èdrɔ̃a gɔ̃mè na yè. Wàlɛbɛ kè wo va bɔ̀a,
3e gblɔ̃ na wo be: "Mù ku èdrɔ̃ ɖe kè titɔ mùa. Mù ji be mìa ɖè èdrɔ̃ kèa gɔ̃mè na
mù."
4Jìjɔɛ donamètɔwo gblɔ̃ na èfiɔa lè Aràmgbe mè be: "Àgbè dìdi na wò, èfiɔ bùbùtɔ!
Gblɔ̃ èdrɔ̃ kè wò kua na mi, eye mi la ɖè e gɔ̃mè."
5Èfiɔa ɖo e ŋuti na wo gblɔ̃ be: "Mù ɖo è veveɖe be ne mì mu kɔ̀ èdrɔ̃ kèa mè na
mù àlo ɖè e gɔ̃mè na mù òa, wo la flì mì wuwlui eye wo la gbã mìabe àxuewo.
6Vɔ̀a, ne mì ɖè e gɔ̃mè na mùa, mù la na mì ènu àdodoewo kudo bùbujèsì gãgãwo.
Fifia, mì ɖè èdrɔ̃ kèa gɔ̃mè na mù."
7Eye zè èvègɔ̃a, jìjɔɛ donamètɔwo gblɔ̃ na èfiɔa be: "Èfiɔ bùbùtɔ, gblɔ̃ èdrɔ̃ kè wò
kua na mi, ne mia ɖè e gɔ̃mè na wò."
8Èfiɔa do àpa gblɔ̃ be: "Mù le kpɔ ɛ̀ kpò be mì le wɔ̀ ekèa sɔ le dɔ̃ gàmèa, ɖo mì
nya be àpe ɖoɖo a mu la gli ò.
9Vɔ̀a, ne mì mu teŋu ɖè e gɔ̃mè na mù òa, ètodɔ̃a la va na àmè sia àmè. Mì le è kpɔ
lè mìa nɔ̀nɔwo dòmè be mìa nɔ flù mù, nɔ blè mù, sɔ nɔ dɔ̃ gàmè. Vɔ̀a, mù le ji be
mìa ɖè èdrɔ̃ kè mù kua, gɔ̃mè na mù. Funua ye mù la nya lè be mì ɖo ŋusɛ̃ la teŋu
ɖè èdrɔ̃a gɔ̃mè na mù."
10Jìjɔɛ donamètɔwo sɔ ènyà gblɔ̃ na èfiɔ bùbùtɔa be, àmè ɖekpekpe mu lè xixe
kèa mè la teŋu wɔ̀ ènu kè wò le biɔa ò. Eye èfiɔ ɖekpe, ŋusɛ̃tɔ ɖekpe mu biɔ ènu
kèa hati ɖe ènukãtɔ ɖe, majikìwɔ̀tɔ ɖe àlo jìjɔɛ donamètɔ ɖe kpɔ ò.
11Ènu kè wò le biɔa, e sɛ̃ŋu ŋutɔ: àmè ɖekpe mu la teŋu na wò ɖoŋuti ò. Ta mu
nyɔ òa, àpo sɛ̃sɛ̃wo kpò ye, vɔ̀a wo mu nɔ̀nà àgbètɔwo dòmè ò.
12Funu mèa, èfiɔa ɖɔ kudo àdɔ̀mèze gã ɖe, eye e na ègbè be woa wù Babɛ̀l be
ènunyatɔwo kpata.
13E ɖè ègbè kèa do àsi, eye wo le ji la yì wù ènunyatɔawo. Eye wo va kplɔ̀ Dànièl
kudo èxlɔ̃a ètɔ̃awo cã yì, ne woa wù wo.

Ma**wu ɖè èfiɔ be èdrɔ̃a gɔ̃mè na Dànièl**

14Dànièl sɔ àyèjèjè kudo ènunya sɔ pò nupo na èfiɔa be àhùaga Àriɔk, kè jè èmɔ̃
la yì wù Babɛ̀l be ènunyatɔawoa.
15E biɔ ɛ̀ be nukɛ ŋuti ye èfiɔ ɖè ègbè kèa ɖo mà a. Àriɔk ɖè ènyàa gɔ̃mè na ɛ̀.
16Zè ɖèkaa, Dànièl so yì èfiɔa gbɔ. E biɔ so e si be ne na yè gàmè viɖe ne yèa sɔ ɖè
èdrɔ̃a gɔ̃mè na ɛ̀.
17Wàlɛbɛ kè e trɔ so èfiɔa gbɔa, Dànièl ɖè ènyàa mè na èxlɔ̃awo, Hànanìa, Mikàɛl
kudo Àzarìa.

© 2014 Bible Society of Togo.

18E kpe wo be woa fã yɔ Mawu jiŋùkusi hũitɔa ne yebe àdɔ̀mè nyuɛ̃a bèa sù yèwo si ne yèwoa teŋu ɖè ŋùdã be èdrɔ̃ kèa gɔ̃mè ne wo mu gbà wù yèwo kudo Babɛ̀ltɔwo be ènunyatɔwo ò.

19Eye Tɔhonɔ̀ ɖè ŋùdãnu kèa fiɔ Dànièl, zãmè lè èdrɔ̃ mè. Lè eŋuã mèa, Dànièl kafu jiŋùkusi be Mawu a

20lè ènyà kèawo mè be: “Mia nɔ do àkpe na Mawu gà sia gàmè! Ye tɔ̀ ye nyi ènunya kudo ŋusɛ̃.

21E ye le nyi hùenuwo kpata be ètatɔ. E ye mùnà èfiɔwo pu ànyi àlo ɖona wo. E ye nana ènunya àɖàŋùɖètɔwo, jèsì dodo ènu ènunyatɔwo;

22e ye ɖènà ŋùdãnu sùgbɔwo fiɔna. E nya ènu kèwo wla lè vìvìtiwo mèa, ɖo yebe àxàwo mè ɖɔ kudo kɛ̃klɛ̃ ɖèɖe.

23Èwò ètɔ nyèwo be Mawu ye mù le na gogo kudo kàfu: wò na mù ènunya kudo ŋusɛ̃. Fifia wò na mù ŋɔjè ènu kè mi biɔ wòa mè, ɖo wò ɖè èfiɔ be èdrɔ̃a gɔ̃mè na mù.”

24Lè e mèa, Dànièl yì Àriɔk gbɔ, àmè kè èfiɔa na ègbè be bèa yì wù Babɛ̀l be ènunyatɔwoa. Eye, ekè e va e gbɔ troloa, e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù gbà wù Babɛ̀l be ènunyatɔwo ò! Kplɔ̀ mù yì èfiɔa gbɔ, eye mù la ɖè èdrɔ̃a gɔ̃mè na ɛ̀.”

25Troloa, Àriɔk kplɔ̀ Dànièl yì èfiɔa gbɔ eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Èfiɔ bùbùtɔ, lè àhùaleawo dòmèa, mù kpɔ ŋusù ɖèka ɖe kè sɔ̀gbè la ɖè èdrɔ̃a gɔ̃mè na wò.”

Èdrɔ̃ so ènutataa ŋuti

26Èfiɔa sɔ ènyàa biɔ Dànièl kè wo gbà yɔna be Bɛltasà be: “Wò sɔ̀gbè la teŋu ɖè èdrɔ̃ kè mù kua gɔ̃mè na mùa?”

27Dànièl ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Èfiɔ bùbùtɔ, ènunyatɔ ɖekpe, majikìwɔ̀tɔ ɖekpe, ènukãtɔ ɖekpe, wètrimèkpɔtɔ ɖekpe mu teŋu ɖè àmlìmànu kè wò le gblɔ̃a gɔ̃mè na wò ò.

28Vɔ̀a, Mawu ɖe lè jiŋùkusi kè ɖènà àmlìmànuwo gɔ̃mè. Èfiɔ Nèbùkàdnɛzà, e ye ɖè ènu kè la va jɔ̀ èsɔ̀ godoa fiɔ wò. Ye ŋutia, kpɔɖa èdrɔ̃ kè wò ku lè àlɔ̃ mèa ye kè:

29Bùbùtɔ, wàlɛbɛ kè wò mlɔ̃ ànyi a, wò tɔ susu ɖèɖe so èsɔ̀ kè gbãnà ŋuti. Funua ye àmè kè ɖènà ènu jɔ̀ àsuwo fiɔa, ɖè ènu kè gbãnà jɔ̀jɔ̀gbea sɔ fiɔ wò.

30Lè tɔ̀ nyè gomèa, wo ɖè àmlìmà be èdrɔ̃ kèa fiɔ mù. Mu nyi be ma trɔ zũ ènunyatɔ wu àmè ɖe ye ò, vɔ̀a ne àmè ɖe bèa teŋu ɖè èdrɔ̃a gɔ̃mè na wò, ne bèa teŋu do jèsìdo ènu kè le titɔ àpo susua.

31Èfiɔ bùbùtɔ! Ènu kè wò kpɔ lè èdrɔ̃ mèa ye kè: Wò kpɔ èkpetata gã ɖe kè tɔ ŋùku ɖe ye.

32Èkpetata kèa be èta nyi sìka ɖèɖe, yebe àkɔta ku àbɔwo nyi klòsalò, yebe pòdo ku àtawo nyi gàjɛ̃,

© 2014 Bible Society of Togo.

33yebe àfɔ̀wo nyi gàkpo, eye yebe àfɔ̀ ɖo ànyiwo nyi gàkpo caka ànyikɔ.

34Wò le kpɔ èkpetataa, eye kpɔɖa èkpe ɖe, kè àmè mu tɔ àsi òa, kã so èto ji, va pò
àfɔ̀ àfɔ̀ɖoànyi kèwo nyi gàkpo caka ànyikɔ a, na èkpetataa eye e gbã.

35Troloa, gàkpoa ku ànyikɔ a, kaka jè gàjɛ̃, klòsalò ku sìkaa ji, wo kãkã. Àya kplɔ̀
wo sìgbè hũhũ ku ɖiɖɔɛ nène. Eye èkpe kè va pò èkpetataa trɔ zũ èto gã ɖe, kèkè
ɖɔ ànyigbã kpata.

36Èdrɔ̃a ye nyi ekèa. Fifìa, yebe gɔ̃mèɖèɖea ye nyi ekèa:

37Wò nyi èfìɔ, to èfìɔwo kpata ŋuti. Jiŋùkusi be Mawu a ye na wò fìɔdua, hɔ̃hlɔ̃
ŋusɛ̃ kudo gogo.

38E ɖè àgbètɔwo, èlãwo kudo xèviwo kpata do àsi na wò, ne wò a ɖù woa ji. Èwò
ye nyi èta kè wo wɔ̀ ku sìkaa!

39Lè yo wò mè, fìɔdu ɖe kè mu ɖo ŋusɛ̃ kaka òa, la va. Eye fìɔdu ètɔ̃gɔ̃, kè gàjɛ̃ le
ɖɔ̀lìa la xɔ̀ ànyigbã a kpata.

40Fìɔdu ènègɔ̃ ɖe, sɛ̃ŋu sìgbè gàkpo nènea la va ɖɔ̀lì ì. Fìɔdu kèa, la gbã, tùkù fìɔdu
kèwo keŋu jè ŋùkɔ̀ na ɛ̀a sìgbè lekè gàkpo gbãnà ènu gbà tùkùnà ɛ̀a nène.

41Eye sìgbè lekè wò kpɔ yebe àfɔ̀wo kudo àfɔ̀viwo nyi ànyikɔ caka gàkpoa, fìɔdu
kèa la nɔ̀ càkàcaka mè. Co ènu ɖe la sɛ̃ŋu sìgbè gàkpo nène lè e mè. Ðo wò kpɔ
ànyikɔ kudo gàkpo caka.

42Vɔ̀, àfɔ̀vi kèwo nyi ànyikɔ caka gàkpoa, be gɔ̃mè ɖèɖe ye nyi be fìɔdua be àkpa
ɖe la ɖo ŋusɛ̃ eye àkpa èvègɔ̃a la flà.

43E gbà ze be èfìɔwo la ca lè èsrɔ̃ɖèɖe mè, co caca kèa mu la na wo be woa tɛ ɖo
woa nɔ̀nɔwo ŋuti ò. Nène a tutu ye e nyi na ànyikɔ kudo gàkpoa yeŋu.

44Lè èfìɔ kèawo be hùenua, Mawu jiŋùkusitɔ̀a, la li fìɔdu ɖe kè mu la gbã kpɔ,
kaka yebe fìɔɖùpea la yì ci dùkɔ̃ bu ɖe be ŋusɛ̃ gɔ̃mè ò. Fìɔdu kèa la crɔ̃ kèwo
keŋu jè ŋùkɔ̀ na ɛ̀a, eye e la nɔ̀ ànyi tègbèdò.

45Ènu kèa ye èkpe kè kã so ètoa ji, va kãkã èkpetata kè nyi gàkpo, gàjɛ̃, ànyikɔ,
klòsalò kudo sìkaa ye nyi be Mawu gãa ɖè ènu kè la va jɔ̀ a fìɔ èfìɔ. Èfìɔ be èdrɔ̃a
sɔ̀gbè eye yebe gɔ̃mèɖèɖe cã nyi ènu kè na kãkãɖoji a.

46E yomè a, èfìɔ Nèbùkàdnɛzà jèklò, bɔ̀bɔ̀ sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi eye be jèɖɛ̀ na Dànièl,
eye e nàgbè gblɔ̃ be woa wɔ̀ vɔsa na ɛ̀ ku àmì huɛ̃ titi.

47Èfìɔa sɔ ènyà gblɔ̃ na Dànièl be: Nyàwo be nyi be mìabe Mawu a ye nyi mawuwo
be Mawu gbà le nyi èfìɔwo be Tɔhonɔ̀, e ye ɖènà ènu wawlawo fìɔ, kè e nyi be wò
teŋu kè ɖo ènu wawla kèa ŋutia.

48E yomè a, èfìɔa do bùbu Dànièl ŋuti eye e na ɛ̀ ènu àdodoe sùgbɔwo. E sɔ ɛ̀ wɔ̀
Babɛ̀l be ànyigbã ji kpɔtɔ kudo Babɛ̀l be ènunyatɔwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ gãa.

49Eye Dànièl ɖèkuku na èfìɔa be bèa sɔ Cadràk, Mɛcàk ku Àbɛ̀d-Negò sɔ wɔ̀ Babɛ̀l
be ànyigbã ji nuwo ji kpɔtɔwo. Eye Dànièl ya ci èfìɔsaa mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

Dàniɛl 3

Sika be nukpakpa

1Efiɔ Nèbùkàdnɛzà wɔ sìka be nukpakpa ɖe: yebe jiyiyimè le àbɔglìgo 60/katakpo eye yebe kekemè le àbɔglìgo am'àdɛ̃. Eglaɛ ɖo Dura be gbaji le Babilonia be nutoa-mè.

2Eye efiɔ Nèbùkàdnɛzà dɔ̃ aŋɛdotɔwo ɖoɖa ne woabɔ dununɔtɔwo, dujikpɔtɔwo, cãmìwo, aɖaŋuɖotɔwo, gajikpɔtɔwo, esefiɔtɔwo, nyasotɔwo gbaku nutowo be fiɔha-dɔwɔtɔwo kpata ne woava ɖo nukpakpa ke efiɔ Nèbùkàdnɛzà lia be ŋutikɔkɔzã-ŋuti.

3Kpoa dununɔtɔwo, dujikpɔtɔwo, cãmìwo, aɖaŋuɖotɔwo, gajikpɔtɔwo, esefiɔtɔwo, nyasotɔwo gbaku nutowo be fiɔhadɔwɔtɔwo kpata, wova bɔ ɖo nukpakpa ke efiɔ Nèbùkàdnɛzà lia be ŋutikɔkɔzã-ŋuti eye wonɔ te-nu le nukpakpa ke efiɔ Nèbùkàdnɛzà lia be ŋukɔ̀.

4Gaɖotɔ do apa ku gbe sɛsɛ̃ɖe be: 'Mia dukɔ̃wo, xixekɔ̀tawo ku egbedodowo ɖekpekpewo, wo le do se na mi!

5Le huenu ke-ji milase ekpɛ̃, ejè, kasaŋuku, ehɛ, atupani, akɔfɛ gbakudo hajinu vovovowo be gbeɖiɖia, milado nu gũ eye milasɛ̃ sìka be nukpakpa ke efiɔ Nèbùkàdnɛzà li ɖɛa.

6Amè ɖekpekpe ke mado nu gũ o eye mulasɛ̃ɛ oa, wolasɔɛ da ŋugbe ɖo ekpozo bibia-mè tejiteji.'

7Le funua, trolo ke amèwo kpata se ekpɛ̃, ejè, kasaŋuku, ehɛ, atupani, gbakudo hajinu vovovowo be gbeɖiɖia, dukɔ̃wo, xixekɔ̀tawo ku egbedodowo be amè ɖekpekpewoa, wodo nu gũ eye wosɛ̃ sìka be nukpakpa ke efiɔ Nèbùkàdnɛzà li ɖɛa.

8Le funua, tejitejia, wètrivinumèkãtɔ ɖewo va eye woɖu Yudàtɔwo-gɔmè.

9Wosɔ nya eye wogblɔ na efiɔ Nèbùkàdnɛzà be: 'Oo efiɔ! Nɔ àgbè tɛgbɛ!

10Ewò ŋutɔ, o efiɔ, wòdo se be Amè ɖekpekpe ke lase ekpɛ̃, ejè, kasaŋuku, ehɛ, atupani, akɔfɛ gbakudo hajinu vovovowo be gbeɖiɖia, b'a do nu gũ eye b'asɛ̃ sìka be nukpakpa,

11gbaku be Amè ɖekpekpe ke mado nu gũ o eye mulasɛ̃ oa, wolasɔɛ da ŋugbe ɖo ekpozo bibia-mè.

12Yudàtɔ ɖewo kewoe wòsɔ ɖo Babilonia'nyigbã be jiɖuɖudɔwɔwɔwo-nua: Sadrak, Mɛcàk ku Àbɛd-Negò. O èfiɔ, ŋusu ŋuawoa, womusɔ ɖe le e-mè na wò o: womusumɔna apo Ŋutetɔwo o eye womusɛ̃na sìka be nukpakpa ke wòli ɖɛa o.'

13Kpoa, ku adɔmèze gbaku jibibia, Nèbùkàdnɛzà ɖe gbe be woa kplɔ̀ Sadrak, Mɛcàk ku Àbɛd-Negò va. Eŋua wo kplɔ̀ àmè kèawo va èfiɔ be ŋukɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Nèbùkàdnɛzà sɔ nya eye egblɔ na wo be: 'Sadrak, Mɛcàk ku Àbɛd-Negò, nyawo
b'enyi be mimusumɔna ape Ɲutetɔwo eye mimusɛ̃na sìka be nukpakpa ke muli
ɖɛa o a?

15Misɔgbe fifi be, ne mise ekpɛ̃, ejè, kasaŋuku, ehɛ, atupani, akɔfɛ gbakudo hajinu
vovovowo be gbeɖiɖia, milado nu gũ eye milasɛ̃ sìka be nukpakpa ke muwɔa
ma? Ne mimusɛ̃ɛ oa, tejitejia wolasɔ mi da ŋugbe ɖo ekpozo bibia-mè, eye Ɲutetɔ
kɛ lahluɛ̃ mi gã le ape asi-mè ma?'

16Sadrak, Mɛcàk ku Àbɛd-Negò sɔ nya eye wogblɔ na efiɔa be: 'O Nèbùkàdnɛzà,
hiahiã ɖekpe mu le ne miaɖo enya ɖe ŋuti na wò so ekea-ŋuti o.

17Ne miabe Mawu, ke misumɔna su lahluɛ̃ mi le kpozo bibia-simèa, nènea ye le
asiwò-mè, o efiɔ!

18Ne ŋutɔ nyã muwɔɛ oa, o efiɔ, anya nyuɛ̃ɖe be mimasumɔ apo Ɲutetɔwo o eye
mimasɛ sìka be nukpakpa ke wòli ɖɛa o.'

19Kpoa Nèbùkàdnɛzà ɖɔ ku jibibi, eye yebe ŋukuviwo trɔ le eta-ŋuti na ɛ̀ ɖo
Sadrak, Mɛcàk ku Àbɛd-Negò ŋuti. Esɔ nya eye eɖe gbe be woado zo ɖo kpozoa-
mè ne bèa jè zo ze adrɛ̃ sɔ wu aleke wodona zo na ɛ̀ sã.

20Eyomèa, eɖe gbe na ŋusu kamèsɛ̃tɔ ɖewo le yebe ahuakɔ̃a-mè be woabla
Sadrak, Mɛcàk ku Àbɛd-Negò ne woasɔ wo da ŋugbe ɖo kpozo bibia-mè.

21Kpoa wo bla amè keawo gbakudo woabe godewo, woabe awuvlayawo, woabe
tacɔ̃nuwo ku woabe jiwuiwo, eye wosɔ wo da ŋugbe ɖo kpozo bibia be dodomè.

22Le funua, ke efiɔa be nya le gligã eye ekpozoa jè zo majɔkpɔa, ŋusu ŋutɔ kewo
kɔ Sadrak, Mɛcàk ku Àbɛd-Negò yi da ŋugbe ɖo e-mèa, ezo be aɖea wu wo.

23Le ŋusu etɔ̃ ŋuawo ya-gomèa, Sadrak, Mɛcàk ku Àbɛd-Negò ya, wo gɛ̃ babla jè
ekpozo be dodomè.

Azaria be kuefã

24Ɲusù ètɔ̃ keàwo: Anania, Azaria ku Mikaɛl, le zɔ̃ lè èzoà mè, le jì kàfuhawo na
Tɔhonɔ̀ Mawu.

25Eye Azaria tɔ tè, lè tènu lè èzòa be dòdòmèa fã kue be:

26'Akpe nawò Tɔhonɔ̀, mia tɔgbewo be Mawu. Wò jè la xɔ̀ kafu so àgbetɔwo gbɔ,
woa loo àpò nyikɔ sɔ yi mavɔ.

27Ðo wò wɔ̀ nà ànùkua lè ènu wo kpata mè, èmɔwò wo kpata lè jɔ̀jɔe eye wò mu
si na àmè ŋùkumè lè kojo ɖoɖo mè ò.

28Ɛɛ̃, wò lè jɔjɔɛ. Eto doɛ̃ kewo wò na mi ku Yeruzalɛm mia tɔgbewo be èdu
kɔkɔɛa, ɖo miabe nuvuɛwo ŋutia ɖè àpò jɔ̀jɔɛsòsò wòa fiɔ.

29Nyawo ye, mi mu ɖo èto èwò ò, eye mì wɔ̀ enu bàɖà kè mi trɔ lè yò wò mea, mi
mu tɔtè ènuvuɛ̃ wɔ̀wɔ̀ gbèɖè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

30Mi mu kpɔ èsewòawo ji ò, mi mu do bùbù woa ŋuti kaka la kpo woa ji ò, to egbɔ
be wò sɔ wo na mi na mia be enyuɛ̃.

31Ɛɛ̃, ènu kewo kpata wò wɔ̀a e nyɔ, ètodõ kèwo kpata mi xɔ̀a, wo jè na mi.

32Wò sɔ mi do asi na miabe kɛ̃tɔwo be ŋusɛ̃, èhlõ dãtɔwo, àmè nyrãkuwo,
àglajètɔwo; wò sɔ mi ɖo èfiɔ màjɔ̀ màjɔ̀ ke nyrã wu lè ànyigbã kpata jia gɔ̃mè.

33Eya ŋuti mia ɖèviwò wo, sumɔviwò wo, mi mu gbà teŋu kè nà ènu ò, mi ɖɔ ku
ŋùkpɛ̃ k èvlò dodo.

34Tɔhonɔ̀, do àpò gogo nyikɔa ŋuti, mù gbà gblɛ mi ɖɛ kaka yi ò, eye mù gbà gbã
apo zo ɖuɖua ò.

35Mù gbà gbe àpò àdɔmè nyuɛ̃ wɔ̀wɔ̀ na mi ò, ɖo èhlõ wò Abraham, Isak kud
Yacob àpò sumɔviwò wo ŋuti,

36àmè kèwo wò fiã àjɔ̀gbè na be woa be jijimeviwo le sùgbɔ sìgbè jiŋukusi
wètriviwo alo sìgbè aputa be èkɔwo nène.

37Vɔ, Apetɔ, mia wo ye ke trɔ dùkɔ̃ kè huè glo lè dùkɔ̃wo keŋu dòmè, dukɔ̃ kè wo
do ŋukpɛ̃ glo lè ànyigbã jia, ɖo miabe nuvuɛwo ŋuti.

38egbèà mi mu ɖo ègawo, mi mu ɖo gblõɖɛtɔwo, eye kplɔ̀tɔwo mu lè mia si ò; mi
mu la teŋu sa vɔ ku èlãwo ò, eye mi mu teŋu hɛ̃ èwɔ alo ànùwɛtrɛ̀ be ènu nànà
va ò. Kɔ̀kɔ̀ɛpe mu le ò, àfikè mi la sɔ miabe kusɛ̀sɛ̀ cucugbãwo va ne mia xɔ̀ àpò
sɔ̀sɔ̀ke ò.

39Gàkea, Tɔhonɔ̀, xɔ mi ɖo miabe èjì gbãgbã kudo èjì kpake ŋu.

40Sìgbè ɖe ye mi sɔ ègbɔsuwo, ènyisuwo kudo ègbɔvi doàmi akpewo le sa vɔ na
wò nènè; èvɔ sa kè mi le wɔ egbèa ye nyi mìabe èjime tɔtrɔ, xɔɛ eye lõ na mi, ne
mia nɔ yo wo me tɛgbɛ. Ðo ame kewo do èji ɖo ŋuti wòa, wo mu la kpɔ ŋùkpɛ
gbèɖe ò.

41Fifià, mi le fiã àjɔ̀gbè be mi la nɔ yowo me ku miabe èji blibo, mi la bɔ̀bɔ̀ mia
ɖokoewo na wò, eye mi la ji àpò àmè gbɔ nɔ̀nɔ̀.

42Mu gba tasi mi ɖo ŋuùkpɛ̃ mè ò, vɔa kplɔ mi ku ŋuzĩzĩ kuku, ɖe àpò àdɔ̀mè nyuɛ̃
woa fiɔ mi.

43Ðe mi sigbe le blema huenu enne ku apo èdɔɖìnyi kewo wò wɔa, eye àna gogo
àpo nyikɔ.

44Àmè kewo wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo mi àpo sumɔviwo ŋutia wo ne ɖɔ ku èvlododo kudo
ŋukpɛ̃.

45Nà ne woa jèsi be èwò ɖèka kpò ye nyi Tɔhonɔ̀ Mawu kè be gogo gbã kpe xixea
kpata.'

Daniɛl be èxlõ ètɔ̃awo be èhà

© 2014 Bible Society of Togo.

46Efiɔ be sumɔvi kèwo sɔ wo do ekpozoa mea, le do ezoa kpee ku aŋɔ̃ba, ènekã kudo ànakewo;

47eye ezoa be aɖewo yi na eji sìgbè mɛta wuievɔene nen le ekpozoa be tame.

48Ezo be aɖeawo bi kaka fiɔ̃ babyloniatɔ kewo le ekpozoa gbɔa.

49Vɔ̀a Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa ɖidı ku Azaria kudo èxlɔ̃awo ɖo èdu do èkpowoamè, eye e tùtù èzò be àɖeawo ɖoɖa èkpozoa godo

50E trɔ èkpozoa me be àya sigbe ahũ be àya fafa nène: èzòà mu gogo wo eye mu gblɛ ènu ɖe le woa ŋuti ò.

51Le ekpozoa be dodo mea, ku egbè ɖeka, exlɔ̃ etɔ̃ keawo le ji eha kafu gblɔ̃ be:

52Akpe na wò Tɔhonɔ̀, mia tɔgbewo be Mawu, èwò ye jè be woa kafu, woa ɖè gbèfã àpo gã nyiyi so mavɔ mè yi mavɔ mè. Àkpe na wò Tɔhonɔ̀, èwò ke be nyikɔ kyi kɔkɔɛ ku gogo ɖeɖe, èwò ye jè be woa lòlò kaka sɔ yi.

53Akpe na wò, le apo kɔkɔɛpe gogo tɔa me, èwò ye je be woa lòlò eye woa ɖe gbefã apo gogo kaka sɔ yi.

54Akpe na wò, ame ke nɔ anyi le Kerubiwo ji co le kpɔ ègũ titoo mè, ejè be woa kafu wò eye woa ɖe gbefã apo gãnyinyia kaka sɔ yi.

55Akpe na wò ke nɔ anyi le apo efiɔ zikpea jia, ejè be woa kafu wò eye woa ɖe gbefã apo gãnyinyi kaka sɔ yi.

56Akpe na wo ke le liliwo mè le jiŋukusi, ewò ye je be woa lòlò eye woa ɖe gbefã apo gogoa tɛgbɛ.

57Mi do akpe na Tɔhonɔ̀, mia yebe nudodowo, mi nɔ fafu I gba nɔ loloe kaka sɔ yi.

58Mi do akpa na Tɔhonɔ̀, mia jiŋukusiwo, mi nɔ kafu I gba nɔ loloe kaka sɔ yi.

59Mì do akpe na Tɔhonɔ̀, mia yebe atikplɔtɔwo, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yi.

60Mi do akpe, na Tɔhonɔ̀, mia esi popu kewo le jiŋukusi, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yi.

61Mi do àkpe na Tɔhonɔ̀, mia jiŋukusi be àhuàkɔ̃wo, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yi.

62Mi do àkpe na Tɔhonɔ̀, mia èwè ku wetri, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yi.

63Mi do àkpe na Tɔhonɔ̀, mia wètriviwo, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yi.

64Mia eji ku ahũ jàajawo, mi pò ɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yi.

65Mia, aya popowo, mi pò ɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yi.

66Mia èzo ku yezowo, mi pò ɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yi.

67Mia fafa ku zozowo, mi pò ɖɛ̀ na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yi.

© 2014 Bible Society of Togo.

68Mia ahũjaja ku esikpe fofowo, mi pò ɖè na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yi.

69Mia ezã ku ŋukekewo, mi pò ɖè na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yi.

70Mia kɛ̃klɛ̃ ku vìvìtiwo, mi pò ɖè na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yì.

71Mia esitrɔ ekpe ku fafawo, mi pò ɖè na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yì.

72Mia èsìwɔ ku èsikpewo, mi pò ɖè na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yì.

73Mia bidawo ku liliwo, mi pò ɖè na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yì.

74Na ànyigbã kpata ne pò ɖè na Tɔhonɔ̀, ne loloe gbà nɔ kafu I kaka sɔ yì.

75Mia ètowo ku ètokɔ̃ɛwo, mi pò ɖè na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yì.

76Mia ati kewo kpata lè ànyigbã jia, mi pò ɖè na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yì.

77Mia àpù ku ètɔsasrawo, mi pò ɖè na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yi.

78Mia esi jɔpewo, mi pò ɖè na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yì.

79Mia ètɔme lã gãgã ku wlìwliwo, mi po ɖɛ na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yì.

80Mia àyamè xèviwo kpata, mi pò ɖè na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yì.

81Mia ègbe mè ku àxomè lãwo kpata, mi pò ɖè na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yi.

82Mia àgbètɔ be èviwo, mi pò ɖè na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yì.

83Mia Izràɛlviwo, mi pò ɖè na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yì.

84Mia Tɔhonɔ̀ be ènu nɔlawo, mi pò ɖè na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yì.

85Mia Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃viwo, mi pò ɖè na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yì.

86Mia àmèjɔ̀jɔɛwo be èklà ku gbɔ̀gbɔwo, mi pò ɖè na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yì.

87Mia àmè kɔ̀kɔɛ ku èjimè bɔ̀bɔɛ nɔ̀wo, mi pò ɖè na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yì.

88Mia Hanania, Azarìa, Mikaɛl, mi pò ɖè na Tɔhonɔ̀, mi kafu I gbà nɔ loloe kaka sɔ yì, E ɖe mi to lè èku mè, E hluɛ̃ mi lè èku si mè E ɖè mi to lè èkpozo be èzò be àɖe sɛ̃ŋuwo mè.

89Mi kafu Tɔhonɔ̀ ɖo e nyɔ, eye yebe lɔ̃lɔ̃ nyi màvɔ̀ gbè ɖe.

© 2014 Bible Society of Togo.

90Tɔhonɔ̀ be sumɔviwo kpata, mi pò ɖɛ̀ na tɔhonɔwo be Tɔhonɔ̀, mi kafu I eye mia do àkpe na ɛ̀ ɖo yebe lɔ̃lɔ̃a lè tɛ̀gbɛ̀.

Dànieɛl 4

1"Ènyè èfiɔ Nèbùkàdnɛzà, mù lè ètomè fàfa ku vòvo fɛ̀ɖɛ̀ mè lè àpe fiɔsa mè.

2Mù kudrɔ̃ zãmè lè àpe àba ji, mù kpɔ àvìmènu ɖe kè le titɔ mùa.

3Eye mù na ègbè be woa bɔ̀ Babɛ̀l be ènunyatɔwo kpata ne woa va ɖɛ̀ èdrɔ̃ kè mù kua gɔ̃mè na mù.

4Wàlɛbɛ kè ènukãtɔwo, majikìwɔ̀tɔwo, ènukpɔtɔwo kudo wètrivimèkpɔtɔwo va kɔ̀ ɖɛa, mù gblɔ̃ èdrɔ̃ kè mù kua na wo, vɔ̀ wo mu teŋu na mù gɔ̃mèsèsea ò.

5Àmè kpɔ̀tɛ kè va ŋùkɔ̀ na mùa ye nyi Dànièl. Ŋusù kèa, kè be nyikɔ nyi Bàltazà, kè so vòdu nyèwo be nyikɔ mèa, ɖɔ kudo mawuwo be ŋusɛ̃. Mù gblɔ̃ èdrɔ̃a na ɛ̀.

6Mù gblɔ̃ be: Bɛ̀ltazà, ènukãtɔwo be èga, mù nya be wò ɖɔ kudo mawuwo be ŋusɛ̃, be ènu wawla ɖe mu teŋu titɔ wò ò. Đè ènu kè mù kpɔ lè èdrɔ̃ kè mù kua mèa, gɔ̃mè na mù.

7Wàlɛbɛ kè mù mlɔ̃ ànyi lè dɔ̃ba nyèa jia, mù kpɔ ènu kèa: Lè ànyigbã a be dòdòmèa, mù kpɔ àti yì ji ɖe kè jɔ̀ so ànyigbã mè.

8Àti kèa le sĩ ɖo e ji, gbà le trì; yebe àɖɔ̀mè yì tɔ jiŋùkusi. Wo la kpɔ ɛ̀ so kaka ànyigbã be nukpòpe ke.

9Yebe àmàkpawo nya kpɔkpɔ; yebe èkusɛ̃sɛ̃wo sùgbɔ drì e la teŋu na ènuɖùɖu àmè sia àmè fàa. Ègbemèlãwo yì xɔ̀nà àya lè yebe fàfàgbè. Àyamè xèviwo wɔ̀nà àtɔ̃ ɖo yebe àlɔ̀zɛ̃wo mè. Ènu àgbèàgbè ɖekpekpe kpɔna ènuɖùɖu so e mè.

10Kè mù kpɔ̀tɔ̀ lè dɔ̃ba nyèa jia, mù kpɔ Mawu be àtikplɔtɔ ɖe, èzãɖiatɔa, ɖì so jiŋùkusi.

11E do àpa ku ègbè lelele gblɔ̃ be: mì sò àtia, mì kɛ̃ yebe àlɔ̀zɛ̃awo, mì hlɛ̃ yebe àmàkpawo ne mìa kãkã yebe èkusɛ̃sɛ̃wo! Ne ègbemèlãwo ne nɔ si lè e gbɔ eye àyamè xèviawo ne nɔ si gble yebe àlɔ̀zɛ̃awo ɖɛ!

12Vɔ̀ mì ɖɛ̀ àsi lè ègùnua kudo yebe èkèawo ŋuti, lè àgblè ji be ègbewo dòmè, mì sɔ gàkpo ku gàjɛ̃ be kɔ̀sɔ̀kɔsɔwo trɔ do è. Eye àhũ jàja le pò è kpɛ̃nyè, ne bèa ɖù ègbe sìgbè èlãawo ke nène.

13Yebe àgbètɔ be èjìa ne trɔ eye bèa ɖo èlã be gbɔ̃gbɔ̃ (èlã be susu). Ne nɔ̀ nènea xɔ̀ èpè adrɛ̃.

14Ènyà kèa nyi Mawu be àtikplɔtɔwo, èzãɖiatɔawo be ènyàsòso. Àleke be ènu àgbèàgbèwo kpata ne nya be Mawu èjihũitɔa ye nyi fiɔduwo kpata be tatɔ. E nana ènu àmè kè e jro a, eye e gbà teŋu kɔna àmè gbɔjɔwo ɖo ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Ekèa ye nyi èdrɔ̃ kè ènyè Nèbùkàdnɛzà mù kua. Đè e gɔ̃mè na mù Bɛ̀ltazà. Ènunyatɔ ɖe mu lè fìɔdu kèa mè, teŋu ɖè e gɔ̃mè ò. Vɔ̀ wò yaa, wò la teŋu wɔ̀ ɛ̀; mawuwo be ŋusɛ̃ lè ji wò."

Dàniɛ̀l ɖè èfìɔ be èdrɔ̃a gɔ̃mè

16Dàniɛ̀l kè wo gbà yɔna be Bàltazàa, hũhũ viɖe ku vɔ̃vɔ̃. Èfìɔa gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Bàltazà, mù gbà na ne èdrɔ̃ kèa ku yebe gɔ̃mè ɖèɖea ne titɔ wò ò!" Bàltazà ɖo e ŋuti na èfìɔa be: "Bùbùtɔ, ne èdrɔ̃ kèa kudo yebe gɔ̃mè ɖèɖea, la teŋu nyi àpo kɛ̃tɔwo tɔ̀a!

17Wò kpɔ àti ɖe, trì gbà ɖo ŋusɛ̃, yebe àɖɔ̀mè yì tɔ jiŋùkusi eye wo la kpɔ ɛ̀ so xixea be nukpòpewo.

18Àti kèa be àmàkpawo nya kpɔkpɔ, yebe èkusɛ̃sɛ̃wo sùgbɔ kaka be e sù na ènu àgbèàgbèwo be nuɖùɖu. Ègbe mèlãwo va jina fàfa lè gɔ̃mè na ɛ̀ eye àyamè xèviwo wɔ̀nà àtɔ̃ ɖo yebe àlɔ̀zɛ̃wo mè.

19Nyàwoa, èfìɔ, èwò ye nyi àtia. Wò trɔ èfìɔ gã gbà ɖo ŋusɛ̃. Àpo nyiɖìɖia yì tɔ jiŋùkusi eye àpo fìɔɖùɖua gbãkpe, yì ànyigbã be nukpòpewo.

20Wò gbà kpɔ Mawu be àtikplɔtɔ ɖe, èzãɖiatɔ ŋua, ɖì va eye e ɖè ègbè kèa be: "Mì sò àtia ne mìa kãkã ɛ̀! Vɔ̀ mì tàsi ègùnua ku èkèawo ɖɛ ɖo àgblè ji be ègbewo dòmè. Mì sɔ gàkpo ku gàjɛ̃ be kɔ̀sɔ̀kɔsɔwo trɔ do è. Eye àhũ jàja le pò è kpɛ̃nyè, ne bèa ɖù ègbe sìgbè èlãawo ke nène xɔ̀ èpè adrɛ̃ sɔ̃ŋu."

21"Èfìɔ bùbùtɔ, ekèa nyi Mawu jihũitɔa be ègbè ɖèɖe so ŋuti wò.

22Wo la nyà wò lè àgbètɔwo dòmè! Wò la yì nɔ̀ ègbemèlãwo dòmè. Wò la ɖù ègbe sìgbè ènyìwo nène, kaka ne wò a nya ɛ̀ be Mawu èjihũitɔa ye nyi fìɔduwo kpata be tatɔ. E ye sɔ ɛ̀ nana àmè kè e jro a.

23Vɔ̀vɔnua, ègùnu ku èkè kèwo wo la tàsi ɖɛa, ye nyi be fìɔdua la trɔ va na wò, ne wò gbe va nya ɛ̀ kpò be Mawu jihũitɔa ye nyi tàtɔa kpòa.

24Nène a, èfìɔ bùbùtɔ ne xɔ̀ àpe ètopòɖoa bɔ̀bɔɛɖe, ne wò a trɔ lè èvuɛ̃ ku àgɔ̀jèjè wòwo yomè. Wòa nɔ wɔ̀ jɔ̀jɔɛ ne wò a kɔ̀ ŋùmè ɖo wɔ̀amènɔ̀wo ŋuti. Tamunyɔ òa, e la kpɔ̀tɔ̀ nɔ tu sì na wò."

Èdrɔ̃a kpɔ emè vava

25Ènyà kèwo kpata Dàniɛ̀l gblɔ̃ na èfìɔ Nebukàdnezàa, va e mè.

26Nyàwo, lè èpè ɖèka yomè a, èfìɔ le ɖìsà lè yebe fìɔsaa mè lè Babɛ̀l.

27E do àpa be: "Kpɔ Babɛ̀l, èdùgã ku fìɔsa kè mù tùa ɖa! E le ɖè àpe ŋusɛ̃ ku nyiɖìɖia fìɔ. Ŋusɛ̃ nyè be gogo!"

28Wàlɛbɛ kè èfìɔa le gblɔ̃ ènyà kèawoa, ègbè ɖe ɖì so kaka jiŋùkusi gblɔ̃ be: "Èfìɔ Nèbùkàdnɛzà ne sè ènyà kèa: èfìɔɖùɖua gɛ̃ lè àsi wò!

29Wo la nyà wò lè àgbètɔwo dòmè! Wò la nɔ̀ àgbè lè ègbemèlãwo dòmè. Wò la ɖù ègbè sìgbè ènyìwo nène! Wò la nɔ̀ funua èpè adrɛ̃ sɔ̃ŋu, kaka va na gà kè mè

© 2014 Bible Society of Togo.

wò nya ɛ̀ be Mawu èjihũitɔa ye nyi fiɔduwo kpata be tàtɔa. E ye sɔ ɛ̀ nana àmè kè e jro a.”

30Gà ŋua mè tutu ye ènyà kèa va e mè: wo nyà Nèbùkàdnɛzà lè àmèhaa dòmè. E tɔ ègbe ɖùɖu sìgbè ènyìwo nène, eye àhũ jànà, pònà ɛ̀. Èɖà to na ɛ̀ jɔ̀kɔ̀ sìgbè àkpàfiõ be èfuwo nène, eye yebe fèsuwo to càkò càkò sìgbè xèviwo tɔ̀ nène.

Èfiɔ Nèbùkàdnɛzà be gãgã

31Lè èpè kèawo yomè a, Nèbùkàdnɛzà gblõ be: “Mù kɔ ŋùkumè yì ji eye susu nyèa trɔ va na mù. Mù do àkpe na Mawu jihũitɔ kè lè tɛ̀gbèa. Mù le kafu ì, gbà le na ɛ̀ gogo. Yebe fiɔɖùɖua kudo fiɔdua nu ma va yì ò.

32Ànyigbã jitɔwo kpata, lè gbɔsùsu mèa, wo mu nyi ènu ɖekpe lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀ ò. E wɔ̀nà ènu kè jro èa kudo wo. Àmè ɖe mu lè, la sɔ ènyà ɖe ɖo e ŋuti kaka la sitè ɖo yebe ŋusɛ̃ ŋuti ò.

33Ènunya nyèa trɔ va na mù gà ŋua mè. Na fiɔdu nyèa be gogoa, àmè nyinyi nyèa kudo fiɔdua be nyiɖìɖia trɔ va na mù. Èdùdɔwɔ̀tɔ nyèwo kudo àgbònùglawo ɖèbla va ji mù. Mù gbà trɔ xɔ̀ fiɔzìkpe nyèa eye bùbu nyèa gbà wu sãtɔ̀a.

34Ekèa ŋuti ènyè èfiɔ Nèbùkàdnɛzà, mù le kafu, le mlã gbà le na gogo jiŋùkusi be Èfiɔa! Ènu sia ènu kè be wɔ̀nàa jɔ̀, yebe ɖoɖowo lè jɔ̀jɔɛ. E ɖo ŋusɛ̃ kè ɖiɖina àmè kèwo le kɔ woa ɖokoe yì jia.”

Dàniɛl 5

Èfiɔ Bàltazà be ènuɖùkplõ ɖoɖo

1Gbè ɖèkaa, èfiɔ Bàltazàr ɖo ènuɖùkplõ na yebe cãmì gãgã àkpe ɖèka. Eye e tɔ vɛ̃ nùnu lè ŋùkumè na wo.

2Kè e donu àhà mèa, e na ègbè be woa yì lɔ sìka ku klòsalò be kɔpò kèwo yè tɔ Nèbùkàdnɛzà lɔ so Yèruzàlɛm be mawuxɔa mèa va. E jro be yèa nù àhàa lè kɔpò kèawo mè lè cãmìawo, èsrɔ̃awo kudo àzìãviawo be ŋùkɔ̀.

3Wo yì lɔ kɔpò kèawo va na ɛ̀, eye èfiɔ zã wo sɔ nù vɛ̃ lè àmè kpekpeawo dòmè.

4Wàlɛbɛ kè wo nù vɛ̃ nyuɛ̃ ɖe vɔ̀a, wo tɔ èhà jìji na sìka, klòsalò, gàjɛ̃ ku gàyìbɔ, àti ku èkpe be vòduwo.

5Gà ŋua mè tututu ye àmè be àlɔ̀ ɖe ze lè kãligbɛ̃tia gbɔ. Àlɔ̀a le ŋlɔ̀ ènu ɖo èfiɔsa be èglìa ŋuti. Èfiɔa kpɔ ekèa.

6E ci kpõ eye e tɔ vɔ̃vɔ̃. Yebe susu titɔ, eye e le hũhũ. Mu gbà teŋu le nɔ̀tè ò.

7E do àpa sɛ̃sɛ̃ɖe be woa yɔ Babɛ̀l be ènunyatɔwo, majikìwɔ̀tɔwo, ènukãtɔwo kudo wètrimèkpɔtɔwo va, eye e gblõ na wo be: “Àmè kè la teŋu hlɛ̃ ènu kè àlɔ̀a ŋlɔ̀a eye e la ɖè e gɔ̃mè na mùa, mù la do àwù biɖi-biɖi na ɛ̀, la sɔ sìka be èwlɔ eye e trɔ zũ cãmì gã ɖe lè fiɔsaa mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Ènunyatɔ kèwo kpata lè èfiɔsa mèa, va co, àmè ɖekpe mu lè teŋu hlẽ ènua kaka la va ɖè e gɔ̃mè na èfiɔa ò.

9Nène a, Èfiɔ Bàltazà gbà titɔ kpe è; yebe cãmìwo cã titɔ ŋutɔ.

Dàniɛ̀l ɖè ènu ŋɔ̀ŋlɔ̃ a gɔ̃mè

10Kè èfiɔ be ènɔ̀ sè àlekè èfiɔ kudo yebe cãmìwo be àpadodoa, e va ènuɖùpea, gblɔ̃ na èfiɔ be: "Èfiɔ ne nɔ̀ àgbè tɛ̀gbè! Àgbɔ̃ ne jèpò na wò.

11Ŋusù ɖe lè èfiɔsa wò a mè, kè mè Mawu be gbɔ̃gbɔ̃ lèa. Lè kaka ètɔ wò Nèbùkàdnɛzà be hùenu ke ye wo kpɔ ŋusẽ do jèsi lè e mè. Eye e ɖo è èga ɖo Babɛ̀l be ènunyatɔwo, majikìwɔ̀tɔwo, ènukãtɔwo kudo wètrimèkpɔtɔwo nu.

12E ɖo ŋusẽ tɔ̀xɛ ɖe, sɔ nyana ènu gbà ŋɔna jè ènu mè, na e gɔ̃mè ɖèɖe. Ŋusù kèa kè èfiɔ ŋutɔ ɖo Bɛ̀ltazà naa, yɔ è eye e la ɖè ŋɔ̀ŋlɔ̃ a gɔ̃mè."

13Wo yì kplɔ̀ Dàniɛ̀l va èfiɔ be ŋùkɔ̀. E biɔ è be: "Èwò ye nyi Dàniɛ̀l, Yudàvi kè ètɔ nyè èfiɔa kplɔ̀ vaa?

14Mù sè be mawuwo be ŋusẽ tɔ̀xɛ ɖe lè àsi wò sɔ ŋɔnajè ènu mè, gbà ɖo nunya.

15Wo kplɔ̀ ènunyatɔwo kudo majikìwɔ̀tɔwo va ne woa va hlẽ ènu kè àlɔ̀a ŋlɔ̀a eye woa gbà ɖè e gɔ̃mè na mù, co àmè ɖekpe mu teŋu ì ò.

16Vɔ̀, mù va sè be wò la teŋu wɔ̀ è, la ɖè e gɔ̃mè. Ne wò teŋu wɔ̀ è eye wò ɖè e gɔ̃mè na mùa, mù la do cãmì be àwù na wò, la sɔ sìka be èwlɔ do èkɔ̀ na wò. Eye wò la trɔ zũ cãmì tɔ̀xɛ lè èfiɔsaa mè."

17Dàniɛ̀l ɖo e ŋuti na èfiɔ be: "Èènu nana wòwo nyi tɔ̀ wò. Wla àpo àjɔ̀a na àmè bu. Vɔ̀, mù la hlẽ ŋɔ̀ŋlɔ̃ a eye mù la ɖè e gɔ̃mè na wò.

18Bùbùtɔ, Mawu èjihũitɔa na ètɔ wò, Nèbùkàdnɛzà trɔ zũ èfiɔ gã, kè xɔ̀ gogo ku nyiɖìɖi.

19Ekèa ŋuti ye èdùwo, dùkɔ̃wo kudo ègbèwo kpata hũhũna lè ŋùkɔ̀ na è. E gblenahùɛ do àmè kè e jro a, eye e tànàsi àgbè na àmè kè e jro a.

20Co, e va trɔ zũ ègòyitɔ ku jajramè. Wo xɔ̀ fiɔzìkpea lè e si eye e bu yebe nyiɖìɖia.

21Wo nyà è yì sò ci èlãwo dòmè. E nɔ̀ ègbemèlãwo dòmè, ɖù ègbe sìgbè ènyì nène. Àhũ jà pò yebe ŋutilãa kaka va na gà kè mè e do è jèsi be Mawu èjihũitɔa ye nyi tatɔ na èfiɔduwo kpata, gbà wua, e ye dona bùbu àmè kè e jro a ŋuti.

22Èwò Bàltazà, èvia, wò nya ekèa nyuẽ ɖe. Co gãkea, wò mu trɔ bɔ̀bɔ̀ ɖokoe wò ò.

23Wò tɔ àsi ŋùkumè na jiŋùkusi be Mawu, wàlɛbɛ kè wò na wo yì lɔ mawuxɔa be kɔpòwo va na wò. Eye wò kudo àmè kpekpe wòwo, èsrɔ̃ ku àzìãvi wòwo, mì zã kɔpò kèawo sɔ nù vẽ. Gbà wua, wò jìhà na klòsalò ku sìka vòduwo, na gàjẽ ku gàkpo, na àti ku èkpe vòduwo, na vòdu kèwo mu le kpɔ ènu ɖekpe, le sè ènu ɖekpe kaka la va nya ènu ɖekpe òa; wò gbe bùbu kè jè a sɔsɔ na Mawu kè be àsi mè àgbè kudo nyɔna wò lèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Nène a, Mawu dɔ̃ àlɔ̀ kèa ɖoɖa ne bèa va ŋlɔ̀ ènu kèa na wò.

25Ènu kè wo ŋlɔ̀a ye nyi: Mɛ̀ne, Mɛ̀ne, Tèkɛl ku Parsìn.

26Yebe gɔ̃mè ɖèɖe ye nyi: Mɛ̀ne ye nyi "hlɛ̃": Mawu hlɛ̃ àpo fìɔɖùɖua eye e tɔ ɛ̀ tè.

27Tèkɛl ye nyi "dà": E dà wò lè sìkelì ji eye e kpɔ be wò fò ŋutɔ;

28Perɛ̀s gɔ̃mè nyi "mamã": Fìɔdu wò a ma eye wo ma ɛ̀ na Medìa ku Pɛrsìa tɔwo."

29Troloa, èfìɔ Bàltazà na ègbè be wo ne do cãmì be àwù na Dànièl, sɔ sìka be èwlɔa do èkɔ̀ na ɛ̀. Eye e gbà ɖo è cãmì tɔ̀xɛ lè fìɔsaa mè.

30Lè èzã ŋua mè tutua, wo wù Babɛ̀l be èfìɔ Bàltazà.

Dànièl 6

1Eye Dàrius Medìavia xɔ̀ èfìɔdua lè yebe èpè èkà takpo ci èvè mè.

Dànièl be yomètĩtɔwo tre èmɔ̃ na ɛ̀

2E jè ŋùmè na èfìɔa be bèa ɖo yebe nutomèjikpɔtɔ èkà ètɔ̃ ɖo fìɔdua keŋu mè.

3E sɔ èdɔjikpɔtɔ ètɔ̃ kèwo dòmè Dànièl lèa, dà ɖo nutomèjikpɔtɔawo nu ne woa nɔ na àkɔ̃ŋùta so woabe èdɔwɔ̀wɔ ŋuti. Àlekea be àmè ɖe mu gbà va hɛ̃ gbledo ɖe va èfìɔsaa mè ò.

4Dànièl to èdɔjikpɔtɔ èvè kpɔ̀tɛawo ŋuti lè nunya tɔ̀xɛ mè. E kèa na be èfìɔa ji be yèa sɔ fìɔsa kpata be èdɔ do àsi na ɛ̀.

5Ekèa na be èdɔjikpɔtɔ kudo ènutomèjikpɔtɔwo kpata le ji mɔnu kè mè wo la sɔ ènyà ɖo Dànièl ŋuti lèa, ɖo e nyi ànùkuamè. Nyàwo ènu ɖekpe mu lè kè wo la sɔ kù ì ò.

6Àmè kèawo gblɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: "Ènu ɖekpe mu lè kè mia sɔ kù ì ò, ne gbea, mi la sɔ ɛ̀ lè yebe Mawu be sɛ̃sɛ̃a mè."

7Troloa, èdɔjikpɔtɔ èvèa kudo ènutomèjikpɔtɔwo so yì èfìɔ gbɔ eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Èfìɔ Dàrius ne nɔ̀ àgbè tɛ̀gbɛ̀!

8Èdɔjikpɔtɔwo, ènutomèjikpɔtɔwo, èdùdɔwɔ̀tɔwo kudo gɔvìnàwo yì le ènyà kpɔ eye wo biɔ so èfìɔa si be bèa ɖè èdù be èse ɖe to, kè la gblɔ̃ be: "Lè ŋùkèkè ègbã mèa, àmè kè pòmlã mawu ɖe àlo àmè ɖe tovò lè ŋuti wò a, wo la sɔ ɛ̀ dãŋùgbe ɖo jãŋùtawo be èdo mè."

9Fifìa, èfìɔ ne ɖè èsea to ne bèa do àsi e mè, àleke be àmè ɖekpe mu gbà teŋu trɔ àsi so e ŋuti zɔ̃ ɖo Medìatɔ ku Pɛrsìatɔwo be èsea ji."

10Nène a ye èfìɔ Dàrius do àsi èse dodo be xoma a mè.

Wo sɔ Dànièl dàŋùgbe ɖo jãŋùtawo be èdo mè

© 2014 Bible Society of Togo.

11Wàlɛbɛ kè Dàniɛ̀l sè be wo do àsi èse dodo be xoma a mèa, e trɔ yì àxomè. Lè yebe èxɔ̀ èjitɔ̀a mèa, e hũ flɛsɛ̀ kèwo hũ ɖoɖa Yèruzàlɛm lɔ̀gea. Funu ye be nɔ̀nà èklò ji sɔ fãnàkue gbà mlãna Mawu lè, zè ètɔ̃ gbè ɖèka. E wɔ̀nà ekèa kòɖò.

12Yebe yomètĩtɔwo pudù yì kɔ̀ ɖo Dàniɛ̀l be àxomè eye wo kpɔ ɛ̀ be le fãkue gbà le mlã yebe Mawu a.

13Wo pudù yì èfiɔa gbɔ, yì gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Èfiɔ, mu nyi èwò ye do àsi èse dodo be xoma mè be lè ŋùkèkè ègbã mèa, àmè kè pòmlã mawu ɖe àlo àmè ɖe tovò lè ŋuti wò a, wo la sɔ ɛ̀ dãŋùgbe ɖo jãŋùtawo be èdo mèa?" Èfiɔa ɖo e ŋuti be: "Nène tutu ye be nyi sɔ zɔ̃ ɖo Medìa kudo Pɛrsìatɔwo be èse ji. Àmè ɖe mu lè la trɔ ɛ̀ ò."

14Wo yì eji gblɔ̃ na èfiɔa be: "Èfiɔ bùbùtɔ, Dàniɛ̀l, àhùale kè so Yudà nyigbã jia, mu ɖo bùbu ɖekpe na wò kaka la va ɖo na èse kè wò doa ò. Zè ètɔ̃ sɔ̃ŋu be fãnàkue na yebe Mawu a, lè ŋùkèkè ɖèka mè."

15Kè èfiɔ sè ènyà kèa, e titɔ eye e ji be yèa hlùɛ̃ Dàniɛ̀l. Kaka va na wètrɔ gbɔa, e kpɔ̀tɔ̀ le ji àlekè e la wɔ̀ sɔ hlùɛ̃a.

16Co àmè kèawo kpɔ̀tɔ̀ lè èmɔ̃a ji, va le zĩ èfiɔa ji gblɔ̃ be: "Èfiɔ ŋutɔ nya nyuɛ̃ ɖe be ne wo gbe ɖèha Medìa ku Pɛrsìatɔwo be èse kpòa, wo mu gbà trɔna àsi lè e ŋuti ò."

17Nène a ye èfiɔ na ègbè be: "Mì yì kplɔ̀ Dàniɛ̀l va, ne mìa sɔ ɛ̀ do jãŋùtawo be èdo mè!" Èfiɔ gbà gblɔ̃ na Dàniɛ̀l be: "Mawu wò kè wò sumɔna lè ànùkua mèa kpò ye la teŋu hlùɛ̃ wò."

18Wo sɔ èkpe va sɔ tu èdoa nu eye èfiɔ sɔ yebe àlɔ̀gàvi sɔ tù ɖo e ji. Yebe cãmìwo cã wɔ̀ nènea ke, ne àmè ɖe mu gbà va trɔ ɖekpe lè e ŋuti ò.

19Eye èfiɔa trɔ yì yebe fiɔsa mè. Èzã bliboa, e gbe ènuɖùɖu. To e gbɔ be mu dɔ̃ àlɔ̃ ò coa, mu na nyɔ̃nù ɖe cã va dɔ̃ ye gbɔ ò.

Dàniɛ̀l to lè jãŋùtawo be èdoa mè poplo

20Nène a fɔ̃fɔ̃mèa, èfiɔ fɔ̃ xoxo yì èdoa to.

21Wàlɛbɛ kè e le gogo èdoa toa, e do àvigbe le yɔ Dàniɛ̀l be: "Dàniɛ̀l, Mawu àgbèàgbèa be sumɔ̃vi, Mawu wò kè wò sumɔna ku vevedonua, teŋu hlùɛ̃ wò gã lè jãŋùtawo be fèsuwo nua?"

22Dàniɛ̀l ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Èfiɔ ne nɔ̀ àgbè tɛ̀gbè!

23Ɛ̃ɛ nyàwo, Àpe Mawu a dɔ̃ yebe àtikplɔtɔ ɖe ɖoɖa, va tu ènu na jãŋùtawo eye wo mu wɔ̀ ènu bàɖà ɖe kudo mù ò. Đo nyè mu wɔ̀ ènu bàɖà ɖe do Mawu kaka la va jè àgɔ̀ lè ji wò ò!"

24Kudo jìjɔɛ èfiɔ na ègbè be woa ɖè Dàniɛ̀l to lè èdoa mè. Kè e toa, wo kpɔ be àbì ɖekpe mu lè e ŋuti ò, ɖo e kã ɖo yebe Mawu a ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

25Èfiɔ na ègbè e yomè be woa le àmè kèwo va sà Dànièl, eye woa sɔ wo do jãŋùtawo be èdoa mè ku woa srɔ̃wo kudo woabe èviwo. Kaka kè wo la sɔ wo do èdoa mèa, jãŋùtawo va xɔ̀ wo trɛ̃ wo, gbã woabe èpuwo gbɔ̀xue wo sùtè èdoa mè.

26E yomè a, èfiɔ Dàrius ŋlɔ̀ ènyà kèa ɖoɖa dùkɔ̃wo, dùkɔ̃ pòpu kudo ègbèwo kpata, lè ànyigbã keŋu ji gblɔ̃ be: “Mù biɔ ŋuti fàfa tɔ̀xɛ na mì!

27Mù le na ègbè kèa be: Lè fiɔdua nyèa kpata mèa, àmè sia àmè ɖo la do bùbu kè jè a Dànièl be Mawu a ŋuti. Ðo e ye nyi Mawu kè lè kòɖòa, yebe fiɔɖùɖua nu ma va yì ò.

28E ye hlùɛ̃nà, gbà nana àgbè E wɔ̀nà ènu jɔ̀ àsuwo ku ŋùdãnuwo lè jiŋùkusi kudo ànyigbã ji. E ye ɖè Dànièl lè jãŋùtawo be fèsuwo nu.”

29Eye Dànièl trɔ xɔ̀ èdɔ nyuɛ̃ ɖe lè Dàrius be fiɔɖùɖua mè. Ekèa gbà sù e si lè Persìa be èfiɔ Sìrus, be hùenu.

Dànɛl 7

Dànièl be àvìmènu cucugbã tɔ̀a: Èlã ènèwo

1Lè èfiɔ Bàltazà be èpè cucugbãa mèa, Dànièl kpɔ ènu ɖe lè èdrɔ̃ mè wàlɛbɛ kè e mlɔ̃ ànyi a. E yomè a, e ŋlɔ̀ ènu kè be kpɔa.

2Dànièl gblɔ̃ be: “Lè èdrɔ̃ nyèa mèa, mù kpɔ àya ɖe pò so xixea be koŋù ènèa mè ɖo àpù gãa ji.

3Èlã jiŋɔ ènè ɖewo to so àpùa mè. Wo tovò lè woa nɔ̀nɔwo ŋuti.

4Cucugbãa ɖì jãŋùta, vɔ̀ e ɖo àvàkò be àwàda. Wàlɛbɛ kè mù le kpɔ ɛ̀a, wo fli àwàdawo na ɛ̀. Wo kɔ ɛ̀ ɖo yebe àfɔ̀ èvè ŋùgbetɔ̀awo ji, sìgbè àgbètɔ nène. Eye wo na ɛ̀ àmè be èjì (ènunya).

5Èlã èvègɔ̃a ɖì sisiblìsi. E sitè ɖo àkpa ɖèka eye àhàdaputi ètɔ̃ lè ènumè na ɛ̀, e le wo kudo àɖu. Wo na ɛ̀ ègbè be bèa yì vũvũ èlã sùgbɔ.

6Mù kpɔ̀tɔ̀ le kpɔ eye mù kpɔ èlã bu kè ɖì blèkpɔ̃ɛa. E ɖo xèvi be àwàda ènè lè ŋùgbedòmè. E gbà ɖo èta ènè cã eye e xɔ̀ ŋusɛ̃ ne bèa ɖù xixea ji.

7Mù kpɔ̀tɔ̀ le kpɔ ènu lè èdrɔ̃kuku mè eye kpɔɖa mù kpɔ èlã ènègɔ̃ ɖe. E ɖo vɔ̃vɔ̃ ŋutɔ, eye ŋusɛ̃ tɔ̀xɛ ɖe lè e si. E ɖo gàkpo be àɖu sɔ ɖù gbà vũvũ yebe àdènuwo. E tùkùnà ènu kè mu ɖù òa. E ɖo àzò èwo eye e tovò lè èlã ètɔ̃awo ŋuti.

8Wàlɛbɛ kè mù le kpɔ àzò kèawoa, kpɔɖa, àzò vi yeye bu gbà le to èwoawo dòmè. E fli àzò ètɔ̃ lè èwoawo dòmè. Àzò yeye kèa ɖo ŋùkuviwo sìgbè àgbètɔ nène. E gbà ɖo ènu sɔ gblɔ̃ ègòyiyi (jajra) be ènyàwo.”

Mawu be kòjoɖoɖo

9“Ekè mù kpɔ̀tɔ̀ le kpɔ ènua, wo va sɔ fiɔzìkpewo dà ɖɛ. Eye àmè sĩsĩ ɖe va nɔ̀ ànyi. Yebe àwùwo ɣe tìì sìgbè èsìkpe (ɖètifu) nène eye yebe èɖàwo lè sìgbè àlɛ̃fu

© 2014 Bible Society of Togo.

kè mè kɔ̀a nène. Yebe fiɔzìkpea le dà èzò, e ɖo àfɔ̀ku kèwo le klẽ sìgbè èzò hɛ̀ɛ nène.

10Èzò be ètɔ̀ sàsra lè srà lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀. Àmè hotuwo ku àkpe àkpewo nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀, le sumɔ ɛ̀. Nène a ye wo hũ kòjoɖopea eye xomawo cã lè hũhũ dàɖɛ.

11Mù kpɔ̀tɔ̀ le kpɔ ènu ɖo àzò via be tùkaɖa kudo gòyiyi be ènyà kèwo le to so e mèa ŋuti. Eye kè mù kpɔ̀tɔ̀ le kpɔa, wo wù èlã ènègɔ̃a. Wo crɔ̃ yebe ŋutilã lè èzò hɛ̀hɛ̀a mè.

12Eye wo xɔ̀ ŋusẽ lè èlã kpɔ̀tɛawo si, vɔ̀ wo na àgbè dìdì na gàmè viɖe kpò.

13Mù kpɔ̀tɔ̀ le kpɔ ènu kè le ze na mù lè èzãa mèa, eye mù kpɔ ènu ɖe sìgbè ŋusù nène, gbãnà so liliawo mè. Wo kplɔ̀ ɛ̀ tùtà àmè sĩsĩa gbɔ.

14Wo sɔ ŋusẽ, gogo kudo èfiɔɖùɖu sɔ do àsi na ɛ̀, ne èdùwo, dùkɔ̃wo kudo ègbè dodowo nɔ sumɔ ɛ̀. Yebe ŋusẽa nu mu la va yì ò (lè tɛ̀gbɛ̀), eye yebe fiɔdua mu la crɔ̃ kpɔ gbèɖe ò.”

Àvìmènu cucugbãa (kèa) be gɔ̃mèɖèɖe

15“Ènyè Dàniɛ̀l, àmèti nyèa titɔ, ɖo ènu kè mù kpɔa ŋuti. E jiŋɔ nyàwo.

16Mù zɔ̃ gogo àmè kèwo lè funua dòmètɔ ɖèka. Eye mù biɔ ɛ̀ ènu kè mù kpɔa be gɔ̃mèsèse. E ɖè e gɔ̃mè na mù leke:

17“Èlã jiŋɔ ènèawo nyi fiɔ ènè kèwo la sitè lè ànyigbã jia.

18Lè e yomè a, fiɔdua la trɔ zũ èjihũitɔa be àɖèsãwo tɔ̀ kaka yì ànyigbã be nukpòpewo.”

19Nène a mù jro la nya ènu kù ɖo èlã ènègɔ̃a ŋuti. E kè tovò na ètɔ̃ kpɔ̀tɛawo vɔ̀ gbà jiŋɔa. Yebe ègàkpo be àɖuwo kudo yebe gàjɛ̃ be fèsu càkòwo be sɔ trɛ̃na yebe èlã kèwo jè yebe fèsuwo mè gbà ɖùnà wo. E ɖikina ekèwo mu teŋu ɖù òa ku àfɔ̀.

20Mù gbà biɔ ènyà so àzò èwo kèwo lè èta na ɛ̀a ŋuti. Kudo ɖèka kè va mìɔ̃, sɔ mù ètɔ̃ buwo lè dòdòmè eye e ɖo ŋùkuvi ku ènu sɔ gblɔ̃ ègòyinyawo. E ze sìgbè e yìji wu àzò kpɔ̀tɛawo nène.

21Wàlɛbɛ kè mù kpɔ̀tɔ̀ le kpɔ ènua, àzòa le wɔ̀ àhùa kudo Mawu be dùkɔ̃a kaka le ɖù e ji;

22kaka va na gà kè mè àmè sĩsĩa zɔ̃ va sò kòjo na Mawu èjihũitɔa be dùkɔ̃a. Wàlɛbɛ kè gàmèa la sùa, dùkɔ̃ kèa la xɔ̀ yebe fiɔɖùɖua.

23“Àmè kè mù biɔ ènyàa gblɔ̃ na mù be: “Èlã ènègɔ̃a, le nyi fiɔdu ènègɔ̃ kè la va nɔ̀ ànyigbã ji, tovò lè kpɔ̀tɛawo ŋuti. Fìɔdu kèa la vũvũ ànyigbã keŋu, la tùkù ì (fɔtɔ ɛ̀) hãnyà-hãnyà.

24Àzò èwoawo nyi èfiɔ èwo kèwo la va kplɔ̀ fiɔdu kèa. Èfiɔ woeɖèkagɔ̃ kè la vaa, la xɔ̀ fiɔdua lè èfiɔ ètɔ̃ kèwo jèŋùkɔ̀ na ɛ̀a si.

© 2014 Bible Society of Togo.

25E la gblɔ̃ ènyà kpòtoewo ɖo Mawu jihũitɔa ŋuti eye e la tĩ Mawu be dùkɔ̃wo yomè. E la wɔ̀ ɖoɖo sɔ trɔ Mawu be èse kudo yebe hùenuwo. Dùkɔ̃ la nɔ̀ yebe ŋusɛ̃ gɔ̃mè sɔ na èpè ètɔ̃ ku èfã.

26E yomè a, jiŋùkusi be kòjoɖopea la xɔ̀ ŋusɛ̃a lè e si.

27Eye wo la sɔ ànyigbã ji be fiɔduwo be fiɔɖùɖu, ŋusɛ̃ kudo gogoa sɔ na Mawu jihũitɔa be dùkɔ̃a. Dùkɔ̃ kèa be fiɔɖùɖua la nɔ̀ ànyi tègbè (kaka sɔ yì) eye xixe kèa ŋusɛ̃wo kpata la bù ì, la sumɔ è.

28Fikèa ye ènyè Dànièl, àpe ènyàa vɔ̀ ɖo. Ènyà kèawo titɔ mù ŋutɔ eye mù ci kpɔ̃ ku tamè bùbu."

Dànièl 8

Àvìmènu èvègɔ̃a: Àgbò kudo Gbɔgbɔɛ

1Lè èfiɔ Bàltazà be èfiɔɖùɖu hùenu be èpè ètɔ̃gɔ̃a mèa, ènyè Dànièl, mù gbà kpɔ àvìmènu bu, tovò na ekè mù kpɔ sãa.

2Ènu kè mù kpɔa ye kè: "Mù kpɔ ɖokoe nyè lè Suzè, Elàm be àgbògbò-dua, lè Ulayè be ètɔ̀a to.

3Wàlɛbɛ kè mù kɔ ŋùmè yì jia, mù kpɔ àgbò ɖe nɔ̀tè lè ètɔ̀a to. Àzò gãgã èvè lè èta na è. Nyàwoa, àzò kè va to ŋùgbesia, trì sɔ wu ɖetɔa.

4Mù kpɔ àgbòa le dà yebe àzòawo ɖo èwèzɛ̃pe, èwèɖoxɔ̀pe, èvègo kudo àpùgo. Èlã bu ɖe mu lè la kpe àkɔ kudo è ò, eye wo mu la teŋu xɔ̀ àmè ɖe lè e si ò. E le wɔ̀ ènu kè jro èa, eye yebe ŋusɛ̃ le sɛ̃ŋu ɖo ji kpe è.

5Wàlɛbɛ kè mù le bù ènu kèa ŋuti kpɔa, mù kpɔ gbɔgbɔɛ ɖe so èwèɖoxɔ̀pe gbãnà. E ɖìsà to ànyigbã keŋu ji, àfɔ̀ mu tɔ èkɔmè na è ò. Gbɔgbɔɛ kèa ɖo àzò tɔ̀xɛ ɖe lè yebe ŋùkuviwo be dòdòmè.

6E gogo àgbò kè ɖo àzò èvè, lè ètɔ̀a to sã gbɔ, eye e lũ ɖo e ji kudo yebe ŋusɛ̃wo kpata.

7E gogo àgbòa, eye e wɔ̀ àvũ kudo è ŋutɔ, ŋɛ̃ yebe àzò èvèawo. E mù àgbòa pu ànyi gblò, eye mu teŋu nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀ na è ò. E ɖo àfɔ̀ e ji eye àmè ɖe mu teŋu xɔ̀ è lè e si ò.

8Gbɔgbɔɛa be ŋusɛ̃ le jì ɖo eji kpe è. Vɔ̀a, kè ŋusɛ̃ kèa sĩ kaka kpɔ̀a, àzò gãa ŋɛ̃ eye àzò ènè buwo trɔ mìɔ̃ ɖo yebe tèpe. Wo jiŋɔ eye wo le kpɔ xixe be koŋù ènèawo.

9Lè àzò ènè kèawo be vitukuitɔa mèa, àzò viɖe trɔ to. Yebe ŋusɛ̃a vlũ ɖo àpùgo, èwèzɛ̃pe kudo dùkɔ̃ kè nyɔ wu dùkɔ̃wo kpata ji.

10E sitè ɖo jiŋùkusi be àhùakɔ̃a cã ŋuti. E na sùgbɔ jè ànyi, kaka jè wètriviwo ji. Eye e ɖiki wo kudo àfɔ̀.

11E kpe àhùa kudo jiŋùkusi be àhùakɔ̃a be ègaa ŋutɔ cã. E gũ vɔsa kèwo wo wɔ̀nà na è gbè sia gbèa, eye e dovlo vɔsawɔ̀pea.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Àhùakɔ̃a ci yebe ŋusɛ̃ gɔ̃mè, wo le wɔ̀ gbè sia gbè be vɔsa na ɛ̀. Àzòa gùdù xɔ̀se,
eye ènu kè be le wɔ̀a, le zɔ̃ sùu na ɛ̀.

13Nène a, mù sè àtikplɔtɔ ɖèka le pò nupo. Àtikplɔtɔ bu le biɔ ɛ̀ sè be: “Kaka na
gà kɛ mè ye àvìmènu kèa be ènyàwo la va e mè sù ò? Kaka va na gà kɛ mè ye wo
la xemɔ na gbè sia gbè be vɔsa wɔ̀wɔ va sɛ̃ ɖo ò? Na gà kɛ mè ye wo dovlo
vɔsakpea, la ɖìgbɔ jiŋùkusi be àhùakɔ̃a ò?”

14Àtikplɔtɔ cucugbã tɔ̀a ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ŋùkèkè hotu ɖèka àlɔ̀ ètɔ̃ (2300) la va
yì gbɔ̀xue. Eye e yomè a, wo la trɔ kɔ̀ vɔsakpea ŋuti na yebe zãzã.

Àvìmènu èvègɔ̃a be gɔ̃mèɖèɖe

15Wàlɛbɛ kè ènyè Dànìɛl mù kpɔ ènu kèa, mù jro la nya gɔ̃mè ɖèɖea, eye ènu
àgbèàgbè ɖe kè ɖì ŋusùa, va nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀ na mù.

16Mù sè ègbè ɖe ɖì so Ulayè be ètɔ̀a mè, do àpa gblɔ̃ be: “Gabrìɛl, ɖè àvìmènu kè
ŋusù kèa kpɔa gɔ̃mè na ɛ̀.”

17Gabrìɛl dɔ̃ gogo fikè mù lèa. Vɔ̃vɔ̃ ɖo mù eye mù sɔ ŋùkumè cɔ̃ ànyi, vɔ̀a e gblɔ̃
na mù be: “Àgbètɔ be èvi ye wò nyi co, nya kpò be ènu kèa kã hùenuwo be
vɔ̀vɔnu.”

18Wàlɛbɛ kè Gabrìɛl le pò nupo na mùa, mù kpɔ̀tɔ̀ sɔ ŋùkumè cɔ̃ ànyi eye mù bu
do ɖokoe nyè. E tɔ mù àsi eye e le mù sitè.

19E gblɔ̃ na mù be: “Mù la ɖè ènu kè la va jɔ̀ sɔ̀sɔɛdea fiɔ wò ɖo Mawu be àdɔ̀mèzea
nu la sò.

20Àgbò ɖo àzò èvè kè wò kpɔa, le nyi Medìa kudo Pɛrsìa be fìɔduwo.

21Gbɔgbɔɛa, nyi Grik be fìɔdua. Àzò gãa le nyi yebe èfìɔa.

22Wàlɛbɛ kè àzòa ŋɛ̃a, àzò ènè buwo to ɖo yebe tèpea. Wo nyi fìɔdu ènè kèwo va
xɔ̀ yebe tèpea, co wo mu ɖo ŋusɛ̃ sɔ̀ ku ì ò.

23Ne fìɔdu ènè kèawo nu va yì eye èvuɛ̃wɔ̀tɔwo le dri lè èvuɛ̃ mè ŋutɔa, èfìɔ
tamèsɛ̃tɔ ku àmèflùtɔ ɖe la va.

24Yebe ŋusɛ̃a la sĩ, co mu la so e ŋutɔ gbɔ ò. E la gble ènu sùgbɔ. Ènuwo keŋu be
wɔ̀wɔ, la nɔ̀ bɔ̀bɔɛɖe na ɛ̀. E la crɔ̃ àmè sɛ̃ŋu kaka jè Mawu be dùkɔ̃a cã ji.

25Kudo àyè gɛdɛa, e la blè àmè kpɔ̀tɛawo. Lè yebe ètamè sɛ̃sɛ̃ mèa, e la crɔ̃ àmè
sùgbɔ kèwo susu be yèwo lè ŋuti fàfa mè lè e gbɔa. Eye e la gbà sitè ɖo èfìɔviwo
be èfìɔvia ŋuti. Funua ye e la fli lè ye ɖokoe sinu lè, àmè ɖe mu la tɔ ɛ̀ àsi ò.

26Ènu kè wò kpɔ so ŋùdekɛ̃nyɛ ku wètrɔa be gɔ̃mè ɖèɖe gobia yeŋu. Vɔ̀a, lè ènu
so àvìmènu kèa ŋuti, ɖo e nyi hùenu boo ɖe tɔ̀.”

27Lè hùe ŋua nua, ènyè Dànièl, mù gbɔjɔ, le èdɔ̀ xɔ̀ àzã fuu. Wàlɛbɛ kè mù va gbɔ̀
àgbèa, mù trɔ yì èdɔ nyèa ji lè èfìɔsaa mè. Mù gbà kpɔ̀tɔ̀ titɔ lè àvìmènu kèa mè,
ɖo nyè mu kpɔ sè e gɔ̃mè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

Dàniɛl 9

Dàniɛ̀l be kuefã

1Lè Xɛrxɛ̀s be èvi, èfiɔ Dàrius, so Medìa be hɛ̃nu, be èpè cucugbãa mè, lè Babɛ̀l be fiɔsa mè,

2lè yebe èpè cucugbãa mèa, ènyè Dàniɛ̀l, mù le kãkã xoma kɔ̀kɔ̀ɛa mè. To ekèa mè ye mù nya ènu kè gblɔ̃ɖɛtɔ Yeremìa gblɔ̃ so èpè èkà takpo ciwo kè Yèruzàlɛm be gbãgbã la xɔ̀a ŋuti.

3Mù nɔ̀ ènu babla mè, mù do èfũlòlo be àwù eye mù sì àfi so èta kɔ̀ ɖo àfɔ̀. E yomè a, mù trɔ ɖo Tɔhonɔ̀ gbɔ, fã yɔ ɛ̀.

4Mù wɔ̀ èvuɛ̃ mè hũhũ be kuefã kèa na Mawu nyè gblɔ̃ be:

5“Mi gbe ètonu sèse, mi wɔ̀ èvuɛ̃, mi jè àgɔ̀; mi sitè ɖo ŋuti wò, mi ɖè èkɔ̀ lè àpo ègbè do àsi ku ɖoɖowo ŋuti.

6Mi mu ɖoto àpo sumɔ̃vi gblɔ̃ɖɛtɔ kèwo do àpo àŋɛ̀ na miabe èfiɔwo, ègawo, mia tɔgbewo kudo dùkɔ̃a kpata ò.

7Tɔhonɔ̀, wò le jɔ̀jɔɛ! Lè ŋùkèkè kèa jia, mi ɖɔ ku ŋùkpɛ̃, mia Yèruzàlɛmviwo, Yudàviwo kudo Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo, lè àzɔ̀ge ku ɖìɖìpe, fìkè wò kãkã wo hlɛ̃ ɖo, ɖo woabe ègbèji mà-nɔ na wò a ŋuti.

8Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀, sìgbè mia tɔgbewo ke nènea, èŋù le kpɛ̃ mi lè ŋùkɔ̀ na wò. Miabe èfiɔ kudo ègawo cã, ɖo mi wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo ŋuti wò.

9Èwò Tɔhonɔ̀ tɔ̀ ye nyi vuɛ̃kèke ku ŋuzĩzĩkuku, ɖo mi jè àgɔ̀ do wò.

10Mi mu ɖoto Tɔhonɔ̀ miabe Mawu be ègbè, kèwo wò sɔ na mi to gblɔ̃ɖɛtɔwo ji ò.

11Izràɛl be dùkɔ̃ bliboa dà lè èse wò a ji eye e trã èmɔ̃ ne mu gbà sɔ ɛ̀ do èdɔ wɔ̀wɔ mè ò. Miabe èse ji mà-wɔ̀ɖowo na be gbledo kèwo lè Mosè be èsea mèa, va jè mia ji.

12Wò wɔ̀ ɖo ènyà kè wò gblɔ̃a ji, va mia kudo àmè kèwo le kplɔ̀ mia gbɔ. Wò na gbledo gã ɖe, kè wo mu kpɔ gbèɖe kpɔ lè xixea mè òa, jè Yèruzàlɛm ji.

13Sɔ zɔ̃ ɖo ènu kè wo ŋlɔ̀ ɖo Mosè be èsea mèa jia, gbledo kèawo keŋu va e mè. Eye mi mu do àpa yɔ wò ɖèkuku na wò ò. Mi mu trɔ lè miabe vuɛ̃wo yomè kaka la va ɖoŋù àpo nyàwoa ò.

14Ekèa ŋuti ye wò na gbledo kèawo jè mia ji ɖo. Lè nyàwo toto mè, Tɔhonɔ̀ miabe Mawu, wò lè jɔ̀jɔɛ lè ènu kèwo kpata wò wɔ̀nàa mè. Miawo ye gbe tonu sèse na wò.

15“Fifia Tɔhonɔ̀ miabe Mawu, wàlɛbɛ kè wò ɖè Izràɛlviwo to lè Ejiptè kudo àpo àlɔ̀ sɛ̃sɛ̃a, wò gogo àpo nyikɔ kè gbà le ɖìnyi kaka na egbè. Vɔ̀, mia ya mi mu wɔ̀ ɖo èse wò a ji ò eye mi jèagɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Tɔhonɔ̀, kù ɖo àpo jɔ̀jɔɛ ŋutia, ɖè àpo jìbibi be àdãa jo lè Yèruzàlɛm, àpo èdù, èto-nyigbã kɔ̀kɔ̀ɛa ji. Ðo miabe èvuɛ̃ ku mia tɔgbewo be àgɔ̀ jèjèwo na be Yèruzàlɛm ku àpo dùkɔ̃a trɔ zũ vlodonu na àmè kèwo trɔ do mia.

17Fifia ɖo èto Tɔhonɔ̀ miabe Mawu, kuefã ku blìbɔ̀-blìbɔ̀ kèwo mù la wɔ̀ na wò a. Sɔ kù ɖo ŋuti wò a, trɔ àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃a kpɔ àpo vɔsawɔ̀pe kè wo gbãa.

18Mawu nyè, wɔ̀ èto sè, hũ ŋùku kpɔ lekè wo fɔtɔ àpo èdù kè ŋuti wo yɔ nyikɔ wò ɖoa ɖa! Mu nyi miabe jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ ŋuti ye mi le blìbɔ̀ na wò ɖo ò, vɔ̀a to àpo ŋuzĩzĩ kuku na àmè ji ye.

19Tɔhonɔ̀, ɖo èto mi! Tɔhonɔ̀, sɔkè mi! Tɔhonɔ̀, sè! Hàɖo ɖokoe wò ŋuti, Mawu nyè, ne wò a trɔ kpɔ àpo èdù kè ŋuti wo yɔ nyikɔ wò ɖoa.”

Àtikplɔtɔ Gabrìɛl ɖè ènyàgblɔ̃ɖɛ a gɔ̃mè

20“Mù kpɔ̀tɔ̀ le fãkue, le blìbɔ̀ ɖo àpe nuvuɛ̃ ku Izràɛl be dùkɔ̃a ta, eye mù le sɔ blìbɔ̀-blìbɔ̀ gbèa ɖoɖa Tɔhonɔ̀, àpe Mawu a kù ɖo èto kɔ̀kɔ̀ɛa ŋuti.

21Wàlɛbɛ kè mù le fãkuea, àtikplɔtɔ Gabrìɛl, kè mù kpɔ le èdrɔ̃kuku mè lè gɔ̃mèjèjèa, zrò kaba dɔ̃ gogo mù lè wètrɔ be vɔsaa be gàmè.

22E ɖè ènugɔ̃mè na mù leke be: “Dàniɛ̀l, fifia mù va le na wò ènugɔ̃mèsèse.

23Kaka kè wò le blìbɔ̀ na Mawu a, ke ye ɖoŋuti so e gbɔ na wò, eye mù va la do àŋɛ̀a na wò, ɖo Mawu lɔ̃ wò ŋutɔ. Xɔ̀ ènyàa ne wòa sè ènu kè wò kpɔa gɔ̃mè.

24Èpè kà-takpo-ci-wo ye wo ɖè ɖovò na dùkɔ̃ wò kudo èdù kè mè wò lèa; e sù ne èkɔ̀lìalìa nu ne sò, ne woa sɔ àgɔ̀jèjè ku vuɛ̃ kè, ne jɔ̀jɔɛ kòkòɖàbìa ne ze, ne àvìmènu ku ènyàgblɔ̃ɖɛ nɔ zɔ̃ sù eye wò a gbà kɔ̀ Mawu be gòxɔa ŋuti.

25Fifia ènu kè wò ɖo la nyaa ye kè: So kaka gà kè mè ye wo gblɔ̃ ènyà so àhùalewo be gbɔ̀gbɔ ku Yèruzàlɛm be gbìgbɔ̀ trɔ tù ŋuti, kaka va na èga ɖèɖovòa be cãcã ŋutia, wo la kpɔ kuasiɖa adrɛ̃. E yomè a, wo la sɔ kuasiɖa kà-takpo-ci èvè, sɔ tù èdù kudo yebe àgbògbòawo. Vɔ̀ hùenua la sɛ̃ŋu ŋutɔ.

26Eye ne kuasiɖa kà-takpo-ci èvè va yìa, wo la wù èga ɖè ɖovò kèa, kè àmè ɖekpe mu la hlùɛ̃ òa. Eyomè ye èga bu la va, kudo yebe àhùakɔ̃a. E la crɔ̃ èdùa kudo yebe vɔsawɔ̀pea. E la va e mè be èga kèa cã la crɔ̃ lè Mawu be àdɔ̀mèze mè. Vɔ̀a, kaka va na yebe cɔ̃crɔ̃a, e la wɔ̀ àhùa jiŋɔ ɖe, sìgbè àlekè wo gblɔ̃ ɛ̀a nène.

27E la wɔ̀ zòɖùɖu kudo àmèha gã ɖe lè kuasiɖa kpɔ̀tɛa mè, la ɖo èdɔ veve na wo. Eye e la na wo la nɔ̀tè vɔsawo wɔ̀wɔ na ŋùkèkè ètɔ̃ ku fã ŋutɔ cã. Ènugbletɔ kèa la wɔ̀ yebe ɖoɖowo kpàtà-kpàtà, kaka va na hùenu kè vɔ̀vɔnua la va jè e jia.”

Dàniɛl 10

Àvìmènu ètɔ̃gɔ̃a: Àmè kè do àwù biɖi-biɖia

© 2014 Bible Society of Togo.

1Lè Pɛrsìa be èfìɔ Sìrus be èpè ètɔ̃gɔ̃a mèa, Mawu be ènyà va na Dànièl, kè wo gbà yɔna be Bàltazà. Nyàwo be ènyà kèa le ɖè tukaɖa kèwo la va e mèa sia. Dànièl bù e ŋuti kpɔ eye be sè e gɔ̃mè to àvìmènua mè.

2Lè hùe ŋua nua, ènyè Dànièl, mù lòfũ kuasiɖa ètɔ̃.

3Gà ŋua mè kpataa, nyè mu ɖù ènu ɖɔ̀hũi ɖekpe ò. Èlã àlo vɛ̃ tètè mu jè ènumè na mù ò. Eye nyè mu sì àmì huɛ̃huɛ̃ kaka na kuasiɖa ètɔ̃awo ò.

4Wètri cucugbã be ŋùkèkè wìvɔ ènèa gbèa, mù lè Tigrò be ètɔ̀ gãa to.

5Kè mù kɔ ŋùkumè yì jia, mù kpɔ àmè ɖe, do àvɔ biɖi-biɖi be àwù. E bla sìka kè kɔ̀a be ègojiblakà.

6Yebe ŋuti lè sìgbè èkpe xɔ̀asì ɖe nène. Yebe ŋùkumè le klɛ̃, yebe ŋùkuwo le bì sìgbè èzòtiwo nène. Yebe àfɔ̀ ku àlɔ̀wo kɔ̀ sìgbè gàjɛ̃ kè wo tutu nyuɛ̃ ɖea nène. Yebe ègbè le ɖì sìgbè àmèha fuu be ègbè nène.

7Ènyè Dànièl ŋutɔ ɖèka kpò ye kpɔ àvìmènu kèa. Àmè kèwo lè kudo mù lè funua mu kpɔ ènu ɖekpe ò. Co, èha gã ɖe lɔ wo eye wo si yì wla.

8Nyè ɖèka pɛ kpò ye ci ànyi, sɔ le kpɔ àvìmènu gã kèa. Eye ŋusɛ̃ nyèa le ɖiɖi kpɔ̀tɔ̀, ŋùku nyè mè trɔ, ci kpɔ̃ eye ŋusɛ̃ ɖekpe mu gbà lè ŋuti nyè ò.

9Eye mù sè àmèa le pò nupo. Kè mù le sèa, mù bu do ɖokoe nyè eye mù jè ànyi sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi.

10Nène a, àlɔ̀ ɖe le mù sitè, eye mù le hũhũ tìtìtì lè èklò ku àlɔ̀wo mè.

11Àmèa gblɔ̃ na mù be: “Dànièl, èwò kè Mawu lɔ̃a, jè àgbàgba ne wò a sè ènyà kèwo mù le gblɔ̃ na wò a gɔ̃mè. Nɔ̀tè tutu, ɖo gbɔ wò ye wo dɔ̃ mù ɖoɖa fifi.” Wàlɛbɛ kè e le gblɔ̃ ènyà kèa, mù nɔ̀tè gbà le hũhũ tìtìtì kpe è.

12E gblɔ̃ kpe è be: “Mù gbà vɔ̃ ò, Dànièl! So ŋùkèkè cucugbã kè gbè ye wò sɔ ɖokoe wò do àsi na Mawu lè bɔ̀bɔɛ nyinyi mè, le ji la sè ènu kè le jɔ̀ a gɔ̃mèa, Mawu sè kuefã wò a eye e dɔ̃ mù jè èmɔ̃ ne ma sɔ ɖoŋutia va na wò.

13Vɔ̀ Pɛrsìa be èfìɔvia xe èmɔ̃ na mù ŋùkèkè wìvɔ ɖèka sɔ̃ŋu, kaka va na gà kè mè Izràɛl be èfìɔvi àtikplɔtɔ Mikàɛl va do mù àlɔ̀a. Pɛrsìa be èfìɔwo le mù ɖɛ viɖe.

14Eye fifia, mù va la gblɔ̃ ènu kè la va jɔ̀ ɖo dùkɔ̃ wò a jia na wò. Nyàwo, hùenu ŋua be àvìmènu bu ye kè.”

15“Wàlɛbɛ kè e le pò nupo na mùa, mù le kpɔ ànyigbã eye nyè mu gblɔ̃ ènyà ɖèka tètè ò.

16Vɔ̀ àmè ɖe (kè ɖì àgbètɔa) sɔ àsi tɔ ènuyu na mù. Mù kè ènu gblɔ̃ na è be: “Tɔhonɔ̀ nyè, àvìmènu kèa na be àkpɔ̃ ɖɔ mù eye ŋusɛ̃ nyèa vɔ̀ keŋu-keŋu.

17Leke ènyè kè mu ɖì ènu ɖe òa, la teŋu pò nupo kudo Tɔhonɔ̀ nyè, wàlɛbɛ kè ŋusɛ̃ nyèa vɔ̀ eye gbɔ̃gbɔ̃ ciji na mù ò?”

18Troloa, àmè kè ɖo àgbètɔ be nɔ̀nɔmèa, gbà tɔ mù àsi sɔ trɔ na mù ŋusɛ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Eye e gblɔ̃ be: “Dàniɛ̀l, èwò kè Mawu lɔ̃a, mù gbà vɔ̃ ò! Kpɔ ŋusɛ̃, kpɔ ŋusɛ̃!” Wàlɛbɛ kè e le pò nupoa, mù trɔ kpɔ ŋusɛ̃ eye mù gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ nyè, pò nupo! Đo wò trɔ na mù ŋusɛ̃.”

20E gblɔ̃ na mù be: Wò nya ènu kè ŋuti mù va gbɔ wò ɖoa? Fifìa, mù trɔ la yì kpe àkɔ kudo Pɛrsìa be èfìɔvia. Ne mù ɖù e ji, jo le yìa, Grik be èfìɔvia la va.

21Vɔ̀a, mù le gblɔ̃ ènu kè wo ŋlɔ̀ ɖo nyàwoa mèa na wò. Àmè ɖekpe mu lè la do mù àlɔ̀ sɔ kpe àkɔ ku èfìɔvi èvè kèawo, tovò lè àtikplɔtɔ Mikàɛl, mìabe èfìɔvia ŋuti ò.

Dàniɛl 11

1Eye lè Medìa be èfìɔ Dàrius be èpè cucugbãa mè, nyè ŋutɔ mù nɔ̀ e ŋuti sɔ do è ŋusɛ̃.

2Fifìa, mù la gblɔ̃ ènu kè la jɔ̀ tututua na wò:

Àhùa lè èvègo kudo àpùgo be èfìɔwo dòmè

“Èfìɔ ètɔ̃ ɖewo la ɖùfìɔ lè Pɛrsìa, ènègɔ̃ ɖe la jè woa yomè. E la ɖo àdɔ̀kùnu sɔ wu ètɔ̃ kèwo jè ŋùkɔ̀ na èa, sɔ ɖo ŋusɛ̃. Ekèa la na be e la sitè ɖo Grik be fìɔdua ŋuti.

3Vɔ̀ èfìɔ wɔ̀ kãlì ɖe la va ɖùfìɔ le Grik be fìɔdua mè. E la ɖo ŋusɛ̃ gã ɖe eye e la nɔ wɔ̀ ènu kè jè ŋùmè na èa.

4Co ne e va nɔ̀ ànyi nyuɛ̃ ɖe vɔ̀a, yebe (fìɔɖùɖua la flì eye) fìɔdua la kãkã ɖo àkpa ènè sìgbè xixea be àya ènèawo nène. Yebe jìjimèviwo mu la ɖɔ̀lì yebe tèpe ò. Fìɔɖùpea la ma ci àmè buwo simè.

5Àmè kè la ɖùfìɔ lè àpùgoa, la kpɔ ŋusɛ̃ ŋutɔ. Vɔ̀a, yebe cãmì ɖèka la gbà sɛ̃ŋu wɔ wu ì eye yebe fìɔɖùɖua la kèkè ɖoji.

6Lè èpè ɖewo yomè a, wo wɔ̀ zòɖùɖu ɖe: Àpùgo be èfìɔvi nyɔ̃nùa yì ɖè àvego be èfìɔa sɔ ji ŋuti fàfa. Vɔ̀, mu teŋu sù e si kaka yì ò. Èsrɔ̃a cã mu ci àgbè ò. Èfìɔvi kè wo jìa cã crɔ̃. Ye ŋutɔ ku ètɔa kudo ènɔa kpata cã va ku.

7Yebe xòmètɔ ɖèka xɔ̀ ètɔa be tèpe. E yì sitè ɖo èvègo be àhùakɔ̃a ŋuti lè kaka yebe àgbògbòwo mè. E xa àhùakɔ̃ kèa eye e ɖù e ji.

8E lɔ woabe vòduwo sìgbè àmɔ̀nyɔ̀nuwo nène yì Ejiptè, kaka jè sìkanu ku klòsalò be ènu kèwo wo zãna na vòduawo ji. Eye e nɔ̀ àzɔ̀ge na èvègo be èfìɔ èpè fuu.

9E yomè a, èvègo be èfìɔ cã va àpùgo, vɔ̀ e gbà trɔ jo yì yebe èdùa mè.

10Àvego be èfìɔa be èviwo le jràɖo na àhùa wɔ̀wɔ ku àhùakɔ̃ fuu. Èvia ɖèka sitè ku yebe àhùakɔ̃a yì fla lipòa sìgbè lekè èsì ɖɔna kaka gbãnàa nène. Wàlɛbɛ kè e trɔ gbãnà àxuea, e yì xa kɛ̃tɔa be àgbògbò be èdù ɖe.

11Ekèa do àdɔ̀mèze na àpùgo be èfìɔa eye e sɔ àhùa ɖo èvègo be èfìɔa ŋuti; e kplɔ̀ àhùakɔ̃ sùgbɔ ɖo ŋuti yì, vɔ̀ wo ci àpùgo be èfìɔa be èwi nu.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Àpùgo be èfiɔ kpɔ àsìxɔ̀xo to yebe jiɖùɖu kèa mè. Co togbɔ be e wù àhùawɔ̀tɔ sùgbɔ ŋutɔ cãa, mu teŋu nɔ̀ ànyi kaka sɔ yì ò.

13Àvego be èfiɔa trɔ ɖo àhùakɔ̃ yeye, kèwo sùgbɔ wu sãtɔ̀a ànyi. Lè èpè ɖewo yomè a, e trɔ sɔ àhùa ɖo àpùgo ŋuti ku àhùakɔ̃ sùgbɔ kèa kudo àhùawɔ̀nu àdodoewo.

14Lè hùe ŋua nua, àmè sùgbɔ sitè ɖo àpùgo be èfiɔa ŋuti; kaka jè yebe dùkɔ̃mèviwo ŋutɔ cã ji. Co wo mu kpɔ jiɖùɖu ò.

15Àvego be èfiɔa va ɖo, e na wo bɔ̀ èkɔ sɔ trɔ do àgbògbò be èdù ɖe eye e xa ɛ̀. Àpùgo be àhùakɔ̃a mu teŋu kpe e ji ò, togbɔ be e ɖo àhùawɔ̀tɔ kèwo dànà àlɔ̀nua cãa.

16Eye àmè kè va gbã ɛ̀ doa, ɖona ènu kè jro èa, na ɛ̀. E yì sò nɔ̀pe ɖo èdù nyuɛ̃ kè jro èa mè wàlɛbɛ kè e tùkù ènuwo vɔ̀a.

17E yomè a, e jro be yèa wɔ̀ ènu ɖe ku yèbe fiɔdua be hɔ̃hlɔ̃ bliboa eye ne bèa ze sìgbè jɔ̀jɔɛ sòso nène: E la sɔ yebe fiɔvi nyɔ̃nùa na àsu àpùgo be èfiɔa ne bèa teŋu dɔ̃ yebe kɛ̃tɔ be èdùa kpata yì cɔ̃crɔ̃ mè. Vɔ̀ àyè gɛdɛ kèa mu jè e ji ò.

18Eye e trɔ yebe ŋùmè ɖoɖa àpùgo lɔ̀ge eye e yì xɔ̀ ànyigbã sùgbɔ kaka na wàlɛbɛ kè èga ɖe va xɔ̀ ŋusɛ̃ lè e si eye e trɔ ɖì ì gbɔ.

19Nène a ye e trɔ ŋùmè ɖoɖa ye ŋutɔ be àgbògbò be èdùawo gbɔ, co mu kpɔ àlè ɖekpe ò. Gbà wua, e crɔ̃ ye ɖokoe ɖiwaa (àmè mànya).

20Àmè kè la ɖɔ̀lì ìa, la na wo la lɔ èdùa be àxue nyuɛ̃tɔa be àdɔ̀kùnuwo. Eye ne e wɔ̀ viɖea, èfiɔ kèa cã la fli, mu nyi lè àmèwo be ŋùkɔ̀ kaka la va nyi lè àhùa wɔ̀wɔ mè ò.

21Àmè cìcri ɖe kè mu jè na fiɔɖùɖu òa, e to àyè mɔnu ɖe kpò sɔ xɔ̀ fiɖùpea lè ŋuti fàfa hùenu.

22Àhùakɔ̃ ɖekpe mu la so èdùta va teŋu kpe àkɔ kudo è ò. E la crɔ̃ wo keŋu-keŋu, eye e la wù hũbonɔa ŋutɔ cã.

23Èfiɔ kèa la ca ku àmèwo eye e la zã ekèa sɔ blè àmè sùgbɔ. Yebe ŋusɛ̃ la kèkèta, togbɔ be àmè viɖe kpò ye lè kudo è cã.

24Lè ŋuti fàfa be hùenua, e la yì àgo nyuɛ̃wo ji, la yì wɔ̀ ènu kè ètɔawo mu susu wɔ̀ kpɔ gbèɖe òa. E la yì gbã èdùa, la ma àmɔ̀nyɔ̀nuawo ku àdɔ̀kùnuawo na yebe àmèawo. E la ji ŋutɔ cã be yèa yì xa àgbògbòwo. Vɔ̀a, ekèa cã mu la nɔ̀ ànyi sɔ yì ò.

25Sɔ kã ɖo yebe ŋusɛ̃ ku jìdodo jia, e la kplɔ̀ àhùakɔ̃ gã ɖe yì kpe àkɔ ku àpùgo be èfiɔa. Èfiɔ kèa cã la jrà yebe àhùakɔ̃ gbogboa ɖo kudo ŋusɛ̃ kè lè e sia. Vɔ̀a, mu la teŋu nɔ̀tè lè èvègo be èfiɔ be ŋùkɔ̀ ò, ɖo e la yì jè èsebla mè.

26Nyàwoa, ye ŋutɔ be ŋutimèwo ye la sà ɛ̀, wàlɛbɛ kè yebe àhùakɔ̃a lè àhùàgbè jia. Funua ye àhùawɔ̀tɔ sùgbɔ kpɔ èku lè.

© 2014 Bible Society of Togo.

27Eye èfiɔ èvèawo la ɖùnu lè èkplõ ɖèka ŋuti. Vɔ̀ kè vòklã vòklã lè woa dòmèa, àjè kpò wo ɖà na wò a nɔ̀nɔwo. Gòdo kèa mu na ènu ɖekpe ò, ɖo vɔ̀vɔnua la va lè yebe gàmè tututu.

28Àvego be èfiɔa trɔ gbà yì yebe èdùa mè kudo àdɔ̀kùnu sùgbɔwo. Lè yebe àzõlìa mèa, e la yì wɔ̀ ɖo yebe ɖoɖɛwo ji, sɔ sitè ɖo dùkõ kè Mawu ɖùzò kua ŋuti.

29Ne gàmèa sùa, èvègo be èfiɔa la gbà sitè ɖo àpùgo be èfiɔa ŋuti. Vɔ̀a, ènuwo mu la gbà zõ ɖo sãtɔ̀a ji ò.

30Àmèwo la ɖo àpùjihũ so èwèɖoxɔ̀pe va xe èmõ na ɛ̀. Ekèa la na be, ku àdɔ̀mèzea, e la trɔ ɖo dùkõ kè Mawu ɖùzò kua ŋuti. Eye e la yì ca kudo àmè kèwo gbã zòɖùɖu kèa.

31E la ɖo àhùakõ ɖoɖa, yì xa mawuxɔa. Wo la dovlo kɔ̀kɔ̀ɛpea eye wo la do vɔsa wɔ̀wɔ be èse na àmèwo. Eye wo la sɔ vlodonu dà ɖo vɔsakpea ji.

32Èfiɔa ŋutɔ la na àmè sùgbɔ la gbe zòɖùɖua to ègbɔɖì ènu mè. Co àmè kèwo lè ègbèji na Mawu a, mu joàgɔ̀ ò.

33Àmè kèwo nyanu nyuɛ̃ ɖe lè woa dòmèa, ɖo àfɔ̀ àfɔ̀ ji na àmè kpɔ̀tɛawo. Vɔ̀a, va ɖo gà ɖe mèa, wo la wù àmè ɖewo, la tɔzò àmè buwo, eye wo la do àmè ɖewo gàkpamè wàlɛbɛ kè wo xlà woabe àdɔ̀kùnuwo vɔ̀a.

34Lè àyàdonamè kèawo be ŋùkɔ̀a, wo mu la kpɔ àlɔ̀do sùsui ɖe ò. Đo àmè kèwo la gogo woa, nyi ènuvè ɖùtɔwo.

35Lè ènunyatɔawo dòmèa, àmè sùgbɔ la ku ci e mè, eye woabe èku kèa la kɔ̀ dùkõa ŋuti la gbà jrà ɛ̀ ɖo na vɔ̀vɔnua. Nyàwoa gàmèa mu kpɔ sù ò

36Èfiɔa la nɔ wɔ̀ ènu kè jè ŋùmè na ɛ̀a. Ku ègòyiyi, la kpɔ ye ɖokoe sìgbè mawuwo kpata be èga nène. E la nɔ pò nupo, ɖìgbɔ Mawu kè pòta na mawuwo kpataa. E la ɖo nyiɖìɖi, kaka va ɖo gà kè mè jiŋùkusi be àdɔ̀mèzea la blù ɖo e jia. Nène a, Mawu la wɔ̀ ènu kè e ɖo ɖɛa.

37Èfiɔa mu la do bùbu mawu kèwo ètɔawo sumɔa, kaka va jè kèwo nyõnùwo sumɔna tɔ̀xɛa ŋuti ò. E la kpɔ̀tɔ̀ nɔ kpɔ ye ɖokoe sìgbè èga na sɛ̃sɛ̃wo kpata nène. Đo mu le bù èɖe lè woa dòmè ò.

38Lè ekèa be tèpea, e la yì sumɔ mawu kè kpɔna àgbògbò be èdùawo ji, eye ètɔawo mu nya sã òa. E la yì na ɛ̀ sìka, klòsalò, èkpe kudo ènu xɔ̀asìwo.

39Àmèjro mawu kèa ye la kpe ɖo e ŋuti sɔ xa àgbògbò be èdùwo. E dona bùbu àmè kèwo kpata xɔ̀ mawu kèa ŋuti. E sɔna wo dà ɖo àmè sùgbɔ be ŋùkɔ̀, gbà nana wo ànyigbã.

40Ne vɔ̀vɔnu be gàmèa sùa, àpùgo be èfiɔa la trɔ xɔ̀ ŋusɛ̃. Vɔ̀a, èvègo be èfiɔa la sitè kplà ku àhùakèkeviwo, èsɔwo kudo àpùjihũwo. E la yì xa ànyigbã sùgbɔ, la gbã woabe lipòwo sìgbè èsì gbã gbòo nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

41E la gɛ̃ ɖo ànyigbã a be èdù nyuɛ̃a mè, fikè àmè sùgbɔ la crɔ̃ lè. Co, Edɔ̀mviwo,
Mòabviwo kudo Amɔ̀n be àmè nyanuwo gɛ̃ lè yebe àsi mè.

42E la kèkè yebe fiɔɖùɖua yì ànyigbã buwo ji, Ejiptè ŋutɔ cã mu teŋu si lè yebe
ŋùkɔ̀ ò.

43E la yì hlà Ejiptè be àdɔ̀kùnuwo, sìka, klòsalò kudo ènuxɔ̀asìwo. Libìa kudo
Ètiopìa ca jo àgɔ̀ na ɛ̀.

44Vɔ̀a, ènyà so èwèzɛ̃pe ku èvègo la do vɔ̃vɔ̃ na ɛ̀. E la so kplà, ku àdɔ̀mèze be yèa
yì crɔ̃ àmè sùgbɔ lè woa dòmè.

45E la yì ɖì yebe fiɔsaa be gòxɔ ɖo àpù kudo ànyigbã a be èdù nyuɛ̃a be èto kɔ̀kɔ̀ɛa
be dòdòmè. Funua ye èku la sò è lè, àmè ɖekpe mu lè la xɔ̀ na ɛ̀ ò."

Dàniɛl 12

To èku mè va àgbè mè

1Eye àtikplɔtɔa gbà gblɔ̃ na mù be: "Wàlɛbɛ ŋua, àtikplɔtɔ be èga, Mikàɛl kè kpɔna
dùkɔ̃ wò a jia, la va. E la nyi vevesèse be gàmè ɖe. Ekèa mu jɔ̀ kpɔ kaka kè dùkɔ̃wo
lè kaka va na hùe kèa nu ò. Nène a, wo la hlùɛ̃ àpo dùkɔ̃mèvi kèwo be nyikɔ lè
àgbè be xoma a mèa gã.

2Àmè gbogbo kèwo le dɔ̃ èku be àlɔ̃ lè èyɔ̀do mèa, la fɔ̃. Àmè ɖewo na àgbè mà-
vɔ, àmè buwo na ŋùkpɛ̃, na gbledo mà-vɔ.

3Àmè nyanuwo la klɛ̃ sìgbè jiŋùksi be àvɔ nène, wàlɛbɛ kè wo la ɖè àlekè wo
wɔ̀nà ànùkua fiɔ àmèwo vɔ̀a, wo la nɔ klɛ̃ sìgbè wètriviwo nène tɛ̀gbɛ̀dò.

4Èwò Dàniɛ̀l ya, wla ènyà kèa, mù gbà ɖè è gblɔ̃ gbɔ̀xue gàmèa ne sù ò. Nène a,
àmè sùgbɔ la ji e gɔ̃mè eye woabe ènunyaa la sĩ ɖoji.

Vɔ̀vɔnua nyi ènyà wawla

5Wàlɛbɛ kè ènyè Dàniɛ̀l, mù kpɔ̀tɔ̀ le dèŋùgblè so àvìmènu kèa ŋutia, àmè èvè
buwo trɔ ze, wo nɔ̀tè lè ètɔ̀a be àgo èvèa ji ɖèka-ɖèka.

6Àmè ɖèka le gblɔ̃ na àmè kè do àvɔ biɖi-biɖi be àwù, lètè lè ètɔ̀a be èta mèa, eye
e biɔ ɛ̀ be: "Gà kɛ mè ye ŋùdãnu kèawo la wu ènu ò?"

7Àmè kè lè àwù biɖi-biɖi mèa, kɔ yebe àlɔ̀ èvèa yì ji, eye mù sè e gblɔ̃ be: "Mù le
tànu lè Mawu àgbèàgbèa be nyikɔ mè be ènu kèawo la nɔ̀ ànyi xɔ̀ èpè ètɔ̃ ku èfã.
Ènuwo kpata la vɔ̀ ne Mawu be dùkɔ̃a be ŋusɛ̃a vɔ̀vɔ̀a."

8Ènyè Dàniɛ̀l, mù sè ènyà kèawo, vɔ̀a nyè mu sè e gɔ̃mè ò. Eye mù biɔ sè be:
"Àpetɔ nyè leke be la va vɔ̀ ɖo ò?"

9E gblɔ̃ be: "Dàniɛ̀l, yì lè ŋuti fàfa mè. Ènyà kèa ɖo la nɔ̀ wawla kaka va na vɔ̀vɔnu.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Wo la kɔ̀ àmè sùgbɔ ŋuti, la lè wo, jrà wo ɖo to àyàdonamèwo mè. Àmè nyrãku
kèwo mu teŋu ŋɔnajè ènu mè òa, la kpɔ̀tɔ̀ nɔ wɔ̀ èhlɔ̃dãnuwo. Vɔ̀a, ènunyatɔwo
la sè ènu kè le jɔ̀ a gɔ̃mè.

11So kaka gà kè mè wo la gbà teŋu wɔ̀ gbè sia gbè be vɔsa, eye wo sɔ ènunyɔŋua
dà ɖo vɔsakpea jia, ŋùkèkè àkpe ɖèka àlɔ̀ èvè ku èkàvèciwo ye va yì.

12Sìtuɖèɖe na àmè kè la teŋu nɔ̀tè goŋu kaka na ŋùkèkè àkpe ɖèka àlɔ̀ ètɔ̃
gbãvɔàtɔ̃ sɔ̃ŋu.

13Na èwò Dànièl yaa, zɔ̃ tutu kaka yì vɔ̀vɔnu ne wò a kpɔ gbɔ̃jɛ̃. E yomè a, wò la
fɔ̃ sɔ xɔ̀ fɛ̃tu wò a lè vɔ̀vɔnu.

© 2014 Bible Society of Togo.

Òzeà

Òzeà 1

1Tɔhonɔ̀ be ègbèa ɖì na Òzeà, Berì be èvi, wàlɛbɛ kè Yeroboam, Yòas be èvia nyi Izràɛl be èfiɔa. Gà ŋua mè gbà le nyi Yudà be èfiɔwo: Òzias, Yotàm, Àkaz kudo Èzekìas be gàmè.

Òzeà be xòmèa

2Kpɔɖa, àlekè Tɔhonɔ̀ tɔ nupo pòpo na yebe dùkɔ̃a to Òzeà ji, le gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Yì ne wòa ɖè nyɔ̃nù àhasìtɔ ɖe; ɖèvi kèwo be la jì na wòa la nyi àhasìviwo. Đo dùkɔ̃a le wɔ̀ àhasì lè vòduwo be sɛ̃sɛ̃ mè eye e ŋlɔ̀be ènyè Tɔhonɔ̀a."

3Nène a ye Òzeà yì ɖè Gòmer, Diblàyim be èvi nyɔ̃nù. E jì èvi ɖèka na ɛ̀.

4Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Đo nyikɔ na ɖèvia be Yizrɛ̀l ɖo mù la va sɔ̀sɔɛɖe kèa la biɔ àkɔ̃ŋùta Yehù be àxuea so èhlɔ̃dãdã kè jɔ̀ lè Yizrɛ̀l va yìa ŋuti. Mù la crɔ̃ fiɔɖùɖu lè Izràɛl.

5Gbè ŋua gbèa, mù la ŋɛ̃ Izràɛl be àhùakɔ̃a be ŋusɛ̃ lè Yizrɛ̀l be bàlìa mè."

6Gòmer gbà fɔ èfu. E jì nyɔ̃nùvi ɖèka. Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Òzeà be: "Wò la yɔ ɛ̀ be "Lɔ̃lɔ̃ màsù". Nyàwoa, nyè mu la gbà ɖè lɔ̃lɔ̃ nyè fiɔ Izràɛlviwo ò. Nyè mu la gbà lɔ̃ wo ɖe ò.

7Mù la kpɔ domè na Yudà be àxuea. Ènyè Tɔhonɔ̀, woabe Mawu a, mù la hlùɛ̃ wo gã. Nyè mu la zã àŋùdàti àlo èwui ò. Mu la nyi to àhùa mè kaka la nyi ku èsɔ kudo èsɔdotɔwo ò."

8Kè e sò ànɔ na Lɔ̃lɔ̃ màsùa, e gbà fɔ èfu. E jì ŋusùvi ɖèka.

9Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Òzeà be: "Wò la yɔ ɛ̀ be 'Àmèjro-dù' ɖo mì Izràɛlviwo mì mu gbà nyi àpe dùkɔ̃ ò. Nyè mu gbà nyi ènu ɖe na mì ò."

Òzeà 2

Yizrɛ̀l be ŋùkèkè gãa

1Co sɔ̀sɔɛɖea, Izràɛlviwo la sùgbɔ sìgbè àpùtakɔwo nène. Wo mu la teŋu nya woabe hɛ̃hlɛ̃ mè ò. Mawu mu la to na wo be: "Mì mu nyi àpe dùkɔ̃ ke ò." Lè funua, e la to na wo be: "Mawu àgbèagbea be viwo."

2Yudàviwo ku Izràɛlviwo la bɔ̀ ɖodu sɔ cã ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ yeye na woa ɖokoe. Wo la trɔ ɖo ŋusɛ̃ ɖo èdùa ji, ekèa la nyi ŋùkèkè gã ɖe na Yizrɛ̀l.

3Mì gblɔ̃ na mìa nɔ̀vi ŋusùwo be 'Dùkɔ̃ nyè', eye na mìa nɔ̀vi nyɔ̃nùwo be 'Lɔ̃lɔ̃tɔ nyuɛ̃'.

Izràɛl, èsrɔ̃tɔ mà-nɔ̀gbèji

4Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Mì hɛ̃ ènyà kudo mìa nɔ̀,

© 2014 Bible Society of Togo.

ɛ̃ɛ mì ɖo kòjo na ɛ̀. Nyàwo, mu gbà nyi èsrɔ̃ nyè ò, eye nyè mu gbà nyi yebe àsu cã ò. Ne tutu àhasìwɔ̀nuwo lè yebe ŋùkumè! Ne ɖè àhasìtɔ be jèsìdoa lè yebe ànɔwo be dòdòmè!

5Mu nyi nène òa, mù la ɖè è ɖo àma, sìgbè àlekè ènɔa jìa nène. Mù la na Izràɛl be ànyigbã la trɔ zũ zògbè mù la trɔ ɛ̀ wɔ̀ ànyigbã pupui. Mù la na èsìkɔ la tì ì.

6Nyè mu la kpɔ ɖo e mè na wo ò ɖo wo nyi àhasìviwo.

7Woa nɔ̀ wɔ̀nà àhasì, àmè kè jì woa ɖɔ kudo ŋùkpɛ̃.

Ɛ̃ɛ e gblɔ̃nà be: “Mù la zrò kpla àzìãvi nyè kèwo ye nana mù nuɖùɖu ku èsìa. Wo mu nana àwù zɛ̃nà lè ŋuti nyè ò, àmì ku vɛ̃ mu dɛ̃ mù kpɔ ò.”

8Yè ŋuti kpɔɖa, mù la tu yebe èmɔ̃wo kudo àŋùjawo, mù la tɔ̃kpa ɖo ji sɔ xe èmɔ̃ na ɛ̀.

9E kplɔ̀ yebe àzìãviwo do, vɔ̀ mu la teŋu xe wo ò. E la ji wo vɔ̀ mu la kè ɖo woa ŋuti ò. Eye e la gblɔ̃ lè yeɖokoe mè be: “Mù la trɔ yì èsrɔ̃ nyè cucugbã tɔ̀a gbɔ, ɖo mù vò sãa, sɔ wu fifì.”

10“Mu nya ɛ̀ be ènyè ye nana èlù, vɛ̃ kudo àmì ò; be ènyè ye nana sìka ku klòsalò kèwo be zã sɔ sumɔ vòdu Baal va yìa.

11Ekèa ŋuti ye, mù la trɔ xɔ̀ èlù nyèa lè yebe hùenu vɛ̃ nyèa lè vɛ̃fiɔ̃fiɔ̃ be gàmè. Mù la trɔ xɔ̀ àvɔ ku àwù kèwo be sɔ wla yebe àmaa, mù la xɔ̀ wo kpata lè e si.

12Ɛ̃ɛ, mù la ɖè è ɖo àma lè yebe àzìãviawo be ŋùkumè, eye àmè ɖekpe mu lè la xɔ̀ na ɛ̀ ò.

13Mù la ɖè yebe jìjɔɛ donuwo kpata jo, yebe èmɔ̃zɔ̃zɔ̃ kudo àzãɖùɖuwo yebe jɛ̃gbɔ̃zã kudo àzã buwo kpata.

14Mù la kãkã yebe vɛ̃-gble kudo vòti, kèwo ŋuti be gblɔ̃nà so be: “Wo nyi fɛ̃tu kè àzìãvi nyèwo na mù a.” Mù la sɔ wo wɔ̀ ègbemè ɖèɖe àfi kè ègbemèlãwo la kpɔ nuɖùɖu lèa.

15Mù la dɔ̃to na ɛ̀ sɔ kù ɖo ŋùkèkè kè be zã sɔ sumɔ Baal kudo nɔ̀viawo. E wɔ̀nà vɔsa na wo. E dona yebe àlɔ̀gàvi kudo èwlɔwo sɔ yìnà yebe àzìãviwo gbɔ. Ènyè ya, e ŋlɔ̀be mù, Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

16Eŋuã ŋutia, kpɔɖa, mù la blè è ɖo ŋuti la kplɔ̀ ɛ̀ yì zògbè ji eye mù la pò nupo na yebe èjì.

17Lè funua, mù la trɔ sɔ yebe vɛ̃-gblewo na ɛ̀; mù la trɔ Akɔ̀r be bàlì kè nyi gbledo be bàlìa sɔ wɔ̀ ŋùɖo be àgbo na ɛ̀. Eye e la kplɔ̀ mù do sìgbè lè yebe tùgbɛ̀jɛ mè nène, sìgbè wàlɛbɛ kè wo to lè Ejiptè a nène.”

Àvũlele be ŋùkèkè

18Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ gbè ŋua gbè be: “E la yɔ mù be “Àsu nyè” àlo “èsrɔ̃ nyè” eye mu gbà nyi “vòdu nyè” àlo “Àpetɔ nyè” ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Mù la ɖè vòdu Baal be nyikɔ jo lè ènugbɔ na ɛ̀ kudo vòdu kpɔ̀tɛawo kpata, wo mu la gbà yɔ èɖe be nyikɔ ke ò.

20Nène a ye mù la ɖùzò tɔ̀xɛ kudo dùkɔ̃ nyèa ku ègbemèlãwo, àyamè xèviwo kudo èlãklìviwo lè ànyigbã ji. Mù la gbã, gbà ŋɛ̃ àŋùti ku èwi kudo èlãnuwo kpata kɔ̀ ɖo èdùa godo, eye mù la na jɛ̃gbɔ̃ fɛ̀ɖɛ̀ dùkɔ̃ nyèa.

21Eye mù la sɔ wò àgɔ̀ kaka sɔyì. Mù la nyi àpo àgɔ̀sɔ to jɔ̀jɔɛ sòso, màje kudo ŋuzĩzĩkuku mè.

22Ɛ̃ɛ, mù la sɔ wò àgɔ̀ lè nyàwo toto mè eye wò la nya Tɔhonɔ̀.

23Gbè ŋua gbèa, Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀! Mù la ɖo jiŋùkusi be biɔbiɔwo ŋuti eye e cã la na ɖoŋuti ànyigbã tɔ̀awo.

24Ànyigbã cã la na ɖoŋuti èlù, vɛ̃ kudo àmì yeye; eye ekèa kpata la na ɖoŋuti Yìzrɛl be kuefãa.

25Mù la do Yìzrɛl na ɖokoe nyè lè èdùa mè eye mù la kpɔɖomè na 'Lɔ̃lɔ̃ mà-sù', mù la gblɔ̃ na Àmèjro-dùa be: 'Dùkɔ̃ nyè' wò nyi, eye e la ɖo e ŋuti be: 'Mawu nyè'"

Òzeà 3

Lè tètèkpɔ be ŋùkɔ̀

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: "Wò la gbà yì ɖe, eye wò la ji nyɔ̃nù kè ɖo àzìãvi gbà nyi àhasìtɔa. Wò la lɔ̃ ɛ̀ sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ lɔ̃ Izràɛlvi kèwo trɔ jè vòduwo yomè eye wo sènà vivi na woabe klàkowoa nène."

2Mù la trɔ xɔ̀ èsrɔ̃ nyɔ̃nù nyèa plè ku klòsalò ga woeàtɔ̃ kudo èlùvi kplikpã àdɛ̃.

3Mù gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Wò la nyi tɔ̀ nyè dìdìɖe eye wò mu la gbà yì ŋusù bu gbɔ ke ò. Wò mu la gbà zɔ̃ ku ŋusù bu ɖe ò, eye nyè cã mù la wɔ̀ nènea ke va gbɔ wò."

4Ðo Izràɛlviwo la nɔ̀ ànyi dìdìɖe, èfiɔ àlo èga ɖe mà-ɖo, vɔsa mà wɔ̀, mà-ɖo èkpe xɔ̀asì kaka la va ɖo kèwo wo sɔ biɔna ènyà Mawu sèa.

5Lè eŋuã yomè a, Izràɛlviwo la trɔ gbɔ̀ va Tɔhonɔ̀ woabe Mawu kudo David woabe èfiɔa gbɔ. Eye to ɖokoe bɔ̀bɔ mèa, wo la ji Tɔhonɔ̀ be àmègbɔ nɔ̀nɔ kudo yebe àdɔ̀mè nyuɛ̃a.

Òzeà 4

Mawu ɖokòjo na yebe dùkɔ̃a

1Izràɛlviwo, mì ɖo èto Tɔhonɔ̀ be ègbè! Ðo e le ɖokòjo na dùkɔ̃a. "Àdɔ̀mènyuɛ̃ ku ègbèji nɔ̀nɔ dɛ̃, eye wo mu gbà nya mù sìgbè Mawu nène ò.

2Kpɛ̃sɛ̃sɛ̃, àjèɖàɖa, èhlɔ̃dãdã èfĩ fìfi ku àhasìwɔ̀wɔ ɖɔ èdùa eye èhũ kɔ̀kɔ ɖo ànyi bɔ fuu.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Ekèa ŋuti ye ànyigbã a la nɔ̀ kuɖìɖi mè, èdùamètɔwo kpata, ègbemèlãwo kudo àyamè xèviwo la ɖìkù. Àpùmèlãwo la dɛ̃.”

Hũbonɔwo ɖùzãnu

4Kpao, wo mu ɖo la dohùɛ do àmè ɖekpe kaka la va lɔ èzũ cɔ̃ àmè ɖe ò. Ðo dùkɔ̃ wòa lè sìgbè àmè kèwo hɛ̃nà ènyà kudo hũbonɔwo nène.

5Wò la klɛ̃ àfɔ̀ jè ànyi lè ŋùkèkè mè, gblɔ̃ɖɛtɔ kè lè gbɔ wòa cã la klɛ̃nu jè ànyi lè èzã mè eye mù la crɔ̃ ènɔ̀ wò.

6Dùkɔ̃ nyèa le crɔ̃ ɖo ènumànya ŋuti. Kè wò gbe ènunyaa, mù la gbe wò eye wò mu la gbà nyi gblɔ̃ɖɛtɔ nyè ò. Kè wò ŋlɔ̀be Mawu wòa be nufiɔfiɔa, nyè cã mù la ŋlɔ̀be àpo èviwo.

7Hũbonɔwo kpata jèagɔ̀ lè ji nyè. Nène a mù la trɔ woabe gogoa sɔ wɔ̀ ŋùkpɛ̃ na wo.

8Dùkɔ̃ nyèa be àgɔ̀jèje vɔ̀sawo ye wo sɔ kpɔna woa ɖokoe ji. Woabe jrowo ye nyi be dùkɔ̃a ne jè àgɔ̀.

9Vɔ̀a, ènu kè la jè dùkɔ̃a jia tutu ke ye la va na hũbonɔawo: Nyè ŋutɔ mù la kplɔ̀ wo, mù la trɔ ɖo woabe wɔ̀nawo ŋuti.

10Wo la ɖùnu co vɔ̀a, wo mu la ɖɔpò ò; wo la wɔ̀ àhasì co vɔ̀a, wo mu la jì kpɔ ò. Ðo wo gbe mù ènyè Tɔhonɔ̀a va yì le wɔ̀ àhasì.

11Àhasìwɔ̀wɔ kudo vɛ̃, vɛ̃ yeyea nana dùkɔ̃a flùnà.

12Dùkɔ̃ nyèa le yì biɔ ènu gɔ̃mè so àti simè; àtikpàkpa ye le ɖè ènuwawlawo fiɔ è. Àhasì be àya pò do wo eye wo bu. Wo le wɔ̀ àhasì lè àzɔ̀ge boo na woabe Mawu a.

13Wo yì wɔ̀nà vɔ̀sawo lè ètowo be tamè, wo tɔnazò lifiwo lè ètokɔ̃ɛwo ji. Wo nɔ̀nà lokòti, àti gã kudo àti vùdùwo gɔ̃mè. Ekèa ŋuti ye mìabe nyɔ̃nùviwo le wɔ̀ àhasì eye mìabe lɔ̃xoyɔviwo le blè woa srɔ̃wo.

14Nyè mu la dɔ̃to na mìabe nyɔ̃nùviwo ɖo wo le wɔ̀ àhasì ò àlo na mìabe ŋusùviwo be èsrɔ̃wo ɖo woabe àhasìwɔ̀wɔ ŋuti ò. Ðo mìabe hũbonɔwo ye kplɔ̀nà wo yì vɔsa kèawo wɔ̀pe. Dùkɔ̃ kè mu teŋu dona jèsìdo ènu òa, crɔ̃na.

15Oò! Izràɛl, ne wò le wɔ̀ àhasìa, Yudà mu gbà sɔ yeɖokoe wɔ̀ àgɔ̀jètɔ ò. Mù gbà yì Gilgàl ku Bɛt-Avɛ̀n ò. Mù gbà tànu gblɔ̃ be “Tɔhonɔ̀ lè àgbè ò”.

16Izràɛl jèagla sìgbè ènyìnɔ kè gbe àzɔ̃lì zɔ̃zɔ̃ a nène. Eŋuã fifia Tɔhonɔ̀ la trɔ wɔ̀ ku wo sìgbè ègbɔvi kèwo wo kplɔ̀ yì ègbeɖùpe nènea?

17Efràyimviwo cakà kudo vòdu kpetatawo. Mì ɖè àsi lè woa ŋuti!

18Kè wo nù àhà mu kpɔ̀a, wo wɔ̀ àhasì. Wo lɔ̃ ŋùkpɛ̃ ɖo gogo tèpe.

19Àya la kplɔ̀ wo yì, eye woabe vɔ̀sawo la wɔ̀ ŋùkpɛ̃ na wo.

© 2014 Bible Society of Togo.

Òzeà 5

Izràɛl be ènu bàɖàfiɔtɔwo

1Mìa hũbonɔwo, mì ɖoto ekèa! Mìa Izràɛl be kplɔ̀tɔwo cã, mì sè! Kaka jè mì, àmè
kèwo lè fìɔsaa mèa ji: Mì ɖo la sò kòjo jɔ̀jɔɛ. Co lè Mispà be èdùa mèa, mì nyi
èmɔ̃tetre na dùkɔ̃ nyèa. Lè Tabɔ̀r be ètoa jia, mì nyi èɖɔ kè wo ɖoa.

2Èhlɔ̃dãtɔwo yì ɖè èdo gã ɖe ɖo Sitìm Eye mù la dɔ̃ èto na wo veveɖe.

3Mù jèsi Efràyim be kɔ̀taa eye wo mu la teŋu wla Izràɛl do mù ò. Ðo fifìa, Efràyim
wɔ̀ àhasì Eye Izràɛl jè mà-kɔ̀ mà-kɔ̀ nyinyi mè.

4Ènu kè Izràɛlviwo wɔ̀a, mu gbà na wo èmɔ̃ ne woa teŋu trɔ va woabe Mawu a
gbɔ ò. Àhasì be àya lè woa dòmè, eye wo mu nya Mawu be èmɔ̃a ò.

5Izràɛl be jajra ze glãlã. Efràyim ku Izràɛl jèanyi ɖo woabe àgɔ̀jèjea ŋuti. Yudà cã
jè è kudo wo.

6Wo la yì ji Tɔhonɔ̀ kudo woabe èlãwo gbàkudo woabe ènyìwo vɔ̀ wo mu la kè
ɖo e ŋuti kpɔ ò. Ðo E tè yì àzɔ̀ge boo lè woa gbɔ.

7Wo mu nɔ̀ ègbèji na Tɔhonɔ̀ ò, ɖo wo jì àhasìviwo. So fifìa kaka na wètri ɖèkaa,
woabe ànyigbã a la crɔ̃.

Àhùa ɖo Yudà ku Efràyim ŋuti

8Mì ku èkpɛ̃ lè Gibea ku Ramà. Mì sìa Bɛt-Avɛ̃n! Bɛnyamìn, trɔ kpɔ ŋùgbe!

9Lè ètodɔ̃ be gàmèa, Efràyim la trɔ zògbè ɖèɖe. Mù kã ɖo ènyà kè mù gblɔ̃a ji
Izràɛl be kɔ̀tawo kpataa!

10Yudà be ègawo be wɔ̀na ɖèfũ ŋutɔ. Mù la ɖùɖù àdɔ̀mèze nyèa kɔ̀ ɖo woa ji.

11Wo tafu Efràyim, le tù àfɔ̀ yebe jènawo mè. Ðo e ji be yèa kplɔ̀ àya do.

12Eye mù la nɔ̀ na Efràyim sìgbè àbì sìɔ̃sì nène, eye na Yudà, sìgbè àbì jè màku
gbèɖe nène.

13Efràyim do jèsìdo yebe èdɔ̀a eye Yudà cã kpɔ yebe àbìa. Nène a ye Efràyim yì ji
àlɔ̀do lè Àsirìa. Wò dɔ̃ àmè ɖoɖa èfìɔ gãa gbɔ. Vɔ̀, mu la teŋu dà àbì kèa na wò ò.

14Nyàwo, nyè ŋutɔ ye zɔ̃ ɖo Efràyim ji sìgbè jãŋùta nène, eye mù zɔ̃ ɖo Yudà ji
sìgbè èlã wɔ̀adã nène. Ne mù jè àdèlã nyèa ji, sɔ ɛ̀ le yìa, àmè dɛkpe mu lè la teŋu
hlùɛ̃ ɛ̀ lè àsi nyè ò.

Tɔtrɔ va Mawu gbɔ

15Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù la trɔ yì gbɔ nyè, kaka na gàmè kè wo la jèsi woa ɖokoe
eye wo la trɔ va gbɔ nyèa. Wàlɛbɛ kè gbledo la jè woa jia, wo la ji èmɔ̃ na mù.”

Òzeà 6

© 2014 Bible Society of Togo.

1Mì gblɔ̃nà be: “Mì na mia trɔ yì Tɔhonɔ̀ gbɔ! Ðo e do mi àbì, vɔ̀a e ye la dà èdɔ̀ na mi. E pò mi, vɔ̀a e la bla àbìa na mi.

2E la trɔ na mi àgbè. Lè ŋùkèkè èvè, ètɔ̃ yomè a, e la trɔ fɔ̃ mi ɖotè eye mi la trɔ kpɔ àgbè lè E gbɔ.

3Mì na ne mia ji Tɔhonɔ̀ ne mia jèsi ì. Kãkãɖoji lè yebe vava mè sìgbè àlekè fɔ̃fɔ̃mè zena a nène. E la va na mi sìgbè èji jàja kè le wu èsì ànyigbãa nène.”

4Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti gblɔ̃ be: “Nukɛ mù la wɔ̀ na èwò, Efràyim? Èwò Yudà ya ɖe? Mìabe ànùkua wɔ̀wɔ na mù a, lè sìgbè ŋùdekɛ̃nyɛ be lilikpo àlo fɔ̃fɔ̃mè be àhũ jàja kè buna kabaa nène.

5Ekèa ŋuti ye mù le pò mì kudo gblɔ̃ɖɛtɔwo be ènyà, eye mù le gblɔ̃ na mì be mì le yì cɔ̃crɔ̃ mè. Kòjosòso nyèa la jè mìa ji sìgbè kɛ̃klɛ̃ nène.

6Ðo ànùkua wɔ̀wɔ ye mù jina mu nyi vɔ̀sawo ò. Woa nya mù be mù nyi Mawu sɔ wu be woa wɔ̀ numème be vɔ̀sawo.”

Izràɛlviwo be èhlɔ̃dãnuwo

7Sìgbè Adàm nènea, mì gbã zòɖùɖua funu ye mì gbe mù lè.

8Gilead nyi ènu gbegblewɔ̀tɔwo be èdù àmè kèwo be àlɔ̀wo pò èhũ.

9Sìgbè àjòglasu kèwo lè àjòhamè nènea, Hũbonɔ be hasòso ɖewo le wù àmèwo lè Sikɛ̀m be èmɔ̃ ji. Ènu jiŋɔ ɖe ye nyi ekèa!

10Lè Izràɛl nyigbã jia, mù kpɔ bùsunuwo Efràyim be àhasìwɔ̀wɔa kplɔ̀ Izràɛl ɖo mà-kɔ̀ mà-kɔ nyinyi mè.

11Eye Yudà cã be hùenu la sù sɔ̀sɔɛɖe. E la nyi wàlɛbɛ kè mù la trɔ sɔ dùkɔ̃ nyèa ɖo yebe èbònua.

Òzeà 7

1Wàlɛbɛ kè mù la dàdɔ̀ na Izràɛl, Efràyim be àgɔ̀jèjea ku Sàmarìa be èhlɔ̃dãdãa la ze. Nyàwo wo le wɔ̀ ènu mà-nyɔ̃, Fìãfíwo le gbã àmèwo be àxuewo, àglajètɔwo le wɔ̀ ènu dakà lè èdùa mè.

2Eye àmè ɖekpe mu le gblɔ̃ lè ye ɖokoe mè be fifìa mù ŋɔjè ènu gbegble kè wo wɔ̀a mè ò. Nène a ye wo trɔ gàmènɔ̀tɔ na woabe gbegblewo, wo lè ŋùkumè na mù.

3Woabe ènu gbegblewo wɔ̀wɔ ye wo sɔ dona jìjɔɛ na èfìɔ ku ègawo.

4Woa kpata, wo nyi àhasìtɔwo sìgbè kpɔ̃nɔkpo xɔ̀zò gegle kè ŋuti kpɔ̃nɔwɔ̀tɔa ɖèkɔ̀ lè wàlɛbɛ kè e nyà èmaa kaka bèa hɔ̃a nène.

5Lè miabe èfìɔ be ŋùkèkè nyuɛ̃ jia, cãmìwo lena èdɔ to woabe àhà mumu ji. E dona èha kudo wo.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Đo wo dɔ̃nà gogo ku èjì xɔ̀zò sìgbè kpɔ̃nɔkpo kè kpɔ̃nɔwɔ̀tɔa gble dàɖɛ èzã̃ blibo eye kè èŋù kèa e xɔ̀zò sìgbè èzò hɛ̀hɛ̀a nène.

7Woa kpata, wo xɔ̀zò sìgbè èkpozo nène eye wo crɔ̃ woabe kòjoɖotɔwo. Woabe èfìɔwo jè ànyi ɖèka-ɖèka, ɖekpe mu lè woa dòmè kè fã̃ yɔ mù ò.

8Ènu gbegblea gɛ̃ ɖo Efràyim cã̃ mè. E trɔ sìgbè klàko kè wo mu trɔ òa nène.

9Àmèjrowo xɔ̀ ŋusɛ̃ lè e si eye mu nya ŋutɔ cã̃ ò. Sĩsĩ le è sɔ bla, eye mu do è jèsi ò.

10Izràɛl dùkɔ̃a be jajraa, mu ɖù ɖase nyuɛ̃ so e ŋuti ò. Wo mu trɔ va Tɔhonɔ̀ woabe Mawu a gbɔ ò. Eye wo mu ji àpe ŋùmè cã̃ ò.

11Efràyim lè sìgbè àhɔ̃ne kè si susu ɖe mu lè òa nène. Wo mì àsi na Ejiptè, eye wo jo woa ɖokoe na Àsirì.

12Ne wo le yìa, mù la dà èɖɔ cɔ̃ wo, sìgbè àyamè xèviwo nène. Mù la dɔ̃to na wo sìgbè àlekè mù gblɔ̃ na wo lè bɔ̀bɔa mè nène.

13Bàbà na wo, ɖo wo trɔ lè yomè na mù. Gbegble ne jè woa ji, ɖo wo mu sè àpe ègbè ò. Mù ɖo èjro be ma hlùɛ̃ wo gã̃ vɔ̀a, wo ɖà àjè ɖo àsi nyè.

14Ne wo le biɔ àpe àlɔ̀doa, wo mu wɔ̀nà ɛ̀ kudo èjì mè kɔ̀kɔ̀ɛ ò. Vɔ̀, lè ànyi mɔmlɔ̃ mèa, wo hànà ènu ɖo ènu kè wo la ɖù kudo kè wo la nùa ŋuti. Wo trɔ ŋùgbe do mù.

15Co ènyè ye na wo ŋusɛ̃, vɔ̀a susu gbegble kpò wo ɖènà so ŋuti nyè.

16Ne wo trɔ va àmè ɖe gbɔa, mu nyi ènyè gbɔ ye ò. Wo lè sìgbè àŋùdàti gbegble nène. Woabe èfìɔviwo la crɔ̃ lè àhùa ɖo woabe ènyà kpòtoe gbɔ̃gblɔ̃ ŋuti; eye wo la nyi ènu ɖì kòkoe lè Ejiptè.

Òzeà 8

Izràɛl ŋlɔ̀be Mawu

1Sɔ èzèa do ènu ne wòa ku ì! Kɛ̃tɔa zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ be àxuea ji sìgbè èhɔ̃ nène, ɖo wo gble èzòɖùɖu nyèa eye wo dà èse nyèwo ji.

2Wo la do àpa yɔ mù gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ nyè, mi jèsi wò, mia Izràɛlviwo!”

3Wo gbe ènu nyuɛ̃ wɔ̀wɔ. Kɛ̃tɔa la tĩ woa yomè.

4Wo ɖo èfìɔwo na woa ɖokoewo lè woa ɖokoe sinu. Wo cã̃ cã̃mìwo, mà biɔ mù ènyà ɖe sè. Wo sɔ woabe klòsalò kudo woabe sìka sɔ wɔ̀ legbaviwo. Ye ŋutia, wo la crɔ̃.

5Sàmarìa, Tɔhonɔ̀ gbe àpo ènyìvia. Àpe àdɔ̀mèzea lezò ɖo mìa ŋuti. Kaka sɔna gà kɛ mè mì la kpɔ̀tɔ̀ nɔ̀ sìgbè àmè kèwo mu jè àgɔ̀ ɖe òa nène ò?

6Èdɔwɔ̀tɔ kè wɔ̀ ɛ̀a, so Izràɛl mu nyi vòdu ɖe be nyi ò.

Ɛ̃ɛ, Sàmarì be ènyì-suvia, wo la flì ì wuwli.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Kè e nyi be wo do àyaa wo la yà àya sɛ̃sɛ̃. Ènu kè la mìõa, mu la na ènuɖùɖu ɖekpe ò. Ne e va e mèa, eŋuã, àmèjrowo ye la ɖù ì.

8Izràɛl crõ fifia, wo lè dùkõwo dòmè sìgbè èze ŋua kè bu yebe àsìxɔ̀xɔa nène.

9Đo wo yì Àsirìa. Ègbemè be èsɔàkɛtɛ nɔ̀nà ye ɖokoe sinu. Vɔ̀a, Efràyim tu lõlõ be èfɛ̃a.

10To e gbɔ be wo le na ènu dùkõwo cã, fifia, mù la bɔ̀ wo ɖodu. Eye zãɖea, èfiɔviwo be èfiɔa be àgbã kè e la dro na woa, la na be wo la ɖù àyà.

11Efràyim ɖì vɔsakpewo sùgbɔ coa, èvuɛ̃ wɔ̀wɔ gbà dri àgbo.

12Ne mù gbà gbìgbɔ̀ ŋlɔ̀ èsewo na ɛ̀ cã, Wo mu la sɔ èɖe lè e mè ò.

13Wo wùnà èlã sɔ wɔ̀nà vɔsa na mù ɖo èlã ɖùɖu jɔ̀nàjì na wo. Vɔ̀a, nyè mu kpɔna jìjɔɛ ɖe so ekèa ŋuti ò. Fifia, Tɔhonɔ̀ le ɖoŋùku woabe àgɔ̀jèjea ji, e la dõto na wo ɖo woabe èvuɛ̃wo ŋuti. Wo la trɔ yì Ejiptè.

14Izràɛl ŋlɔ̀be àmè kè ɖo èa, àmè kè tù èfiɔsawo, eye Yudà tù èxɔ̀ gãgã sùgbɔwo. Vɔ̀a mù la ɖo èzò ɖoɖa woabe èdùwo mè, ne bèa fiõ woabe èfiɔsawo.

Òzeà 9

Izràɛl la yì gàtɔnugbe

1Izràɛl, mù gbà kpɔ jìjɔɛ kaka sìgbè dùkõ kpɔ̀tɛawo nène ò. Đo àhasì wòa dõ wò boo lè Mawu wòa gbɔ. Wò jro la xɔ̀ yebe fɛ̃tu lè tèpe kèwo kpata wo pònà èlù lèa.

2Vɔ̀ èlù kè wo le pò lè àgblèa kudo àmì kè wo le ɖè lè àmì fiõpea mu la nyi nuɖùɖu na wò ò. Vɛ̃ yeyea cã la glo wò godo.

3Efràyim mu la gbà teŋu nɔ̀ Tɔhonɔ̀ be èdùa mè ò. E la trɔ yì Ejiptè àlo e la yì ɖù ènu mà-kɔ̀ mà-kɔ̀wo lè Àsirìa.

4Wo mu la gbà kɔ̀ vɛ̃ ɖo ànyigbã na Tɔhonɔ̀ ò, woabe vɔ̀sawo mu la gbà jè ŋùkumè na ɛ̀ ò. Woabe nuɖùɖua la nɔ̀ sìgbè èfũlòlo nuɖùɖu nène. Àmè kèwo keŋu la ɖù ìa, la pòɖi woa ɖokoe. Đo woa ŋutɔ kpò nuɖùɖu kèa la nyì eye mu la va Tɔhonɔ̀ be àxuea mè ò.

5Leke mì la wɔ̀ lè gòdo be ŋùkèkè ŋua ji, Tɔhonɔ̀ be ŋùkèkè be àzã ŋua ji ò?

6Kpɔɖa ne mì jo lè mìabe ànyigbã cɔ̃crõa jia, Ejiptè la xɔ̀ mì, vɔ̀a Mènfis ye mìabe èyɔ̀dowo la nɔ̀. Fikèa, àzrɔɛ la vũ cɔ̃ mìabe àdɔ̀kùnuwo, eye àŋɔ̀ka la vũ trɔdo woabe àxuewo.

7Wo gbãnà, ŋùkèkè kèwo ji Tɔhonɔ̀ la va lèa. Wo gbãnà, ŋùkèkè kèwo ji Tɔhonɔ̀ la biɔ èhlõ lèa! E jè be Izràɛl ne nya ɛ̀. Mì le gblõ be: “Gblõɖɛtɔ kèa cibòmè, àmèsìamìnaa le gblõ èsɔ̀nya.” Nyàwo be nyi be mìabe àgɔ̀jèje kpòtoewo kudo ètèsisi pòɖi kèwo mì le wɔ̀ va e gbɔa ŋuti ye.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Ènyè gblɔ̃ɖɛtɔa ye le ɖia gbà le kpɔ Efràyim be èdùa ji. Mù lè kudo Mawu nyè. Co, àmèwo le tre èmɔ̃ na mù lè àfi kèwo kpata mù le toa. Wo sitè ɖo ŋuti nyè lè kaka Mawu nyè be àxuea mè.

9Mì gɛ̃ yì kaka gɔ̃mè boo na èvuɛ̃a sìgbè lekè be nɔ̀ lè Gibea va yìa nène. Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ mu ŋlɔ̀be mìabe èhlɔ̃dãdã kpɔ ò. E la dɔ̃ yebe èto na mì.

Tɔhonɔ̀ gbɔjɔ lè Izràɛl ŋuti

10Mù kpɔ Izràɛl sìgbè rɛ̀zɛ̃ kèwo lè zògbè pupui jia nène. Mù kpɔ mìa tɔwo sìgbè gboti be kusɛ̃sɛ̃ cucugbã lè gboti jia nène. Co kaka kè wo ɖo Bɛt-Pèɔr kpòa, wo sɔ woa ɖokoewo do àsi na Baal ŋùkpɛ̃ vòdua trɔ ènu nyɔŋu sìgbè vòdu kè wo sɔ woa ɖokoewo na a ke nène.

11Efràyim be gogoa zrò sìgbè àfi xèviwo be zòzro nène: Èvi jìji mu gbà lè ò, èfufɔfɔ mu gbà lè ò eye èfudodo cã mu gbà lè ò!

12Ðo ne wo gbà le kpɔ èviwo ji cã gãke mù la crɔ̃ wo gbɔ̀xue wo la va sĩ.

Ɛ̃ɛ gbledo hùenu ɖe la nyi na Efràyim wàlɛbɛ kè mù la gble wo ɖɛa.

13Mù kpɔ Efràyim sìgbè èdeti be àgblè kè wo do ɖo zògbè kè ɖo èsì do mèa nène. E sɔ èviawo wɔ̀ àdèlã na àdèdàtɔa.

14Tɔhonɔ̀, wɔ̀ ènu ɖe! Vɔ̀ nukɛ ye ò? Ðo wo nyɔ̃nù mà kpɔ èfu fɔ be bònu, kaka woa va na ànɔ èviwo!

15“Woabe vuɛ̃wo ze lè Gilgàl. Funua ye mù le crì wo lè. Mù la nyà wo lè àxue nyèa mè ɖo èvuɛ̃ kèa ŋuti, lɔ̃lɔ̃ nyè na woa bu! Woabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo jèagla.

16Èkpò sù Efràyim sùsuiɖe. Yebe èkèwo ŋutɔ cã pu, kusɛ̃sɛ̃ ɖekpe mu la nɔ̀ e ji ò. Ne nyɔ̃nùawo gbà ɖo èvi ŋutɔ cã, mù la ɖo èku ɖoɖa wo”

17Mawu nyè la gbe Efràyimviwo ɖo wo mu sè yebe ègbè ò. Wo la nɔ dã lè dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo dòmè.

Òzeà 10

Izràɛl be fiɔdua be gbãgbã

1Izràɛl nyi vɛ̃-gble kè sɛ̃naku sùgbɔ sãa Wàlɛbɛ kè kusɛ̃sɛ̃awo le sùgbɔa wo li vɔsakpewo cã sùgbɔ. Kè dùkɔ̃a le yì ŋùkɔ̀ kpea, wo le li ŋùkuɖojikpe tɔ̀xɛwo.

2Woabe èjìwo ma ɖo àgɔ̀jèje ŋuti. Wo la kpɔ yebe ètodɔ̃ godoo. E la gbã woabe vɔsakpewo eye e la crɔ̃ woabe ŋùkuɖojikpeawo cã.

3Wo la va gblɔ̃ be: “Ne mi mu gbà ɖo èfìɔ òa, e fiɔ be mi mu le sè ègbè na Tɔhonɔ̀ ò. Vɔ̀ fikè mi ɖo na èa, nukɛ èfìɔ la gbà teŋu wɔ̀ na mi ò?”

4Wo pònà nupo fuu wo fiãnà àjè be àjɔ̀gbè gbà ɖùnà èzò. Co jɔ̀jɔɛ lè na wo sìgbè ègbe ɖo àɖi kè mìɔ̃ ɖo àgblè kè wo ŋlɔ̀a ji nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Sàmarìatɔwo le vɔ̃ ɖo sìka nyìvi kè wo sɛ̃nà lè Bɛt-Avɛ̀n ŋuti. Dùkɔ̃ kudo hũbonɔwo la lòfũ. Wo la teŋu kpɔ jìjɔɛ ɖo yebe gogoa ŋuti, fifia gogo kèa bu keŋu!

6Wo la dro sìka nyìvi kèa cã yì Àsirìa. E la trɔ zũ èfiɔ gãa be ènunana. Wo la ɖìgbɔ Efràyim, eye èŋù la kpɛ̃ Izràɛl ɖo susu kèa ŋuti.

7Sàmarìa tɔ̀ ya vɔ̀vɔ̀, yebe èfiɔa lè sìgbè futukpɛ kè èsì kplɔ̀ le yìa nène.

8Wo la gbã vòdukpa kèwo nyi ànyi jèje gã na Izràɛlviwo. Ègbe kudo àŋùjawo la mìɔ̃ cɔ̃ vɔsakpeawo. Wàlɛbɛ ŋua ye wo la gblɔ̃ be: "Ètowo ne mù cɔ̃ mia ji", "Ètokɔ̃ɛ̃wo, mì jè mia ji!"

Izràɛl la yà ènu kè e do a

9So kaka Gibea be àzã ŋua ji ke ye Izràɛl wɔ̀ èvuɛ̃ eye mu trɔ kpɔ ò. E jè be àhùa ne kɔ̀ ɖo Gibea be èhlɔ̃dãtɔ ŋuawo ji tututu.

10Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Mù jro la jrà ɛ̀ ɖo. Dùkɔ̃wo la bɔ̀ ɖodu, sitè ɖo woa ŋuti sɔ dɔ̃to na wo ɖo woabe èhlɔ̃dãdãa ŋuti.

11Efràyim nyi ènyìnɔvi kè wo kpla nyuɛ̃ ɖe, kè lɔ̃nà èlù pòpo be èdɔ wɔ̀wɔa. Eye kè mù kpɔ yebe èkɔ̀ kè mlìa, mù jro la do èkà èkɔ̀ na ɛ̀, ne Yudà bèa sɔ ɛ̀ ŋlɔ̀ àgblè eye Izràɛl bèa nɔ jɔ̀ àgblè ŋlɔ̀nua.

12Mì do ènu lè jɔ̀jɔɛ mè, mì la yà nyɔna; Mì gã àgblè yeye na mìa ɖokoewo. Gàmè la sù ye mì la ji ènyè, Tɔhonɔ̀, kaka va na gà kè mè mù la va ɖùɖù hlùɛ̃gã kɔ̀ ɖo mìa jia.

13Mì dà èvuɛ̃ kudo èkunyànyrã be àgblè, mì yà èhlɔ̃dãdã eye mì ɖɔ sàkplɛsàsa be kusɛ̃sɛ̃a kpɔ. Izràɛl, wò dojì ɖo ŋusɛ̃ wòa kudo àhùasuka wòa be gbɔsùsu ŋuti kpò.

14Ekèa ŋuti ye hũnyà-hũnyà gã ɖe la jɔ̀ lè dùkɔ̃ wòa mè, eye àgbògbò be èdùgãwo la gbã keŋu. Wo la trɔ sìgbè Bɛt-Arbèl, kè èfiɔ Calmàn gbãa nène. Èfiɔa crɔ̃ nyɔ̃nùwo ku woabe èviwo kpata ɖodu.

15Izràɛlviwo, nènea ye mù la wɔ̀ kudo mì ɖo mì nyrãku ŋutɔ. Ne èŋù kèa, kaka kè àhùa la jè e gɔ̃mèa, Izràɛl be èfiɔa be vɔ̀vɔnu la va trolo."

Òzeà 11

Mawu be lɔ̃lɔ̃ na Izràɛl, èvia

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Wàlɛbɛ kè Izràɛl nyi ɖèkajɛa, mù lɔ̃ yebe ènyàgbɔ. Mù yɔ ɛ̀ be èvi nyè, kplɔ̀ ɛ̀ to lè Ejiptè.

2E yomè a, mù kpɔ̀tɔ̀ le yɔ wo co wo le si boo lè gbɔ nyè. Dùkɔ̃ nyèa le wɔ̀ vɔsa na vòdu Baal wo le tɔzò lifi na vòduwo.

3Co ènyè ye fiɔ àfɔ̀ɖèɖe Efràyim mù kɔ ɛ̀ ɖo àpe àlɔ̀wo mè. Vɔ̀a, mu do è jèsìdo kpɔ be mù le lebè na yè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Mù kplɔ̀ ɛ̀ ɖɔ̀ɖɔ̀ kudo àdòdò kè lè mi kudo è dòmèa. Mù lè na ɛ̀ sìgbè ètɔ kè kɔkɔ èvia gba ɖo ye ɖokoe ŋuti, gbà bɔ̀bɔ̀nà dona ènuɖùɖu na ɛ̀a nène.

5Izràɛlviwo mu la gbà trɔ yì Ejiptè ò, vɔ̀ Àsirìa ye la va ɖù e ji. Ðo wo gbe be yèwo mu la trɔ va gbɔ nyè ò.

6Ekèa ŋuti ye èwui le gblenu lè yebe èdùgãwo mè le gbã woabe àgbògbòwo, le crɔ̃ ènu sia ènu. Ðo Izràɛl wɔ̀ ɖoɖo gbegblewo.

7Dùkɔ̃ nyèa gbe mù eye e le sè vivi na ègbèji mà-nɔ. Wo yɔ ɛ̀ ne bèa sitè co mu le ji ò.

8Efràyim nukɛ mù la wɔ̀ na wò ò? Ma wɔ̀ kudo wò sìgbè Admà àlo Sèboim be èdùwo nènea? Mù titɔ kaka le hũhũ, so èta va àfɔ̀gɔ̃mè.

9Nyè mu la gbà zɔ̃ ɖo àpe àdɔ̀mèze be àdã ji ò. Nyè mu la gbà gbã Efràyim be èdùa ò. Ðo nyè mu nyi àgbètɔ ò, vɔ̀ Mawu. Efràyim Mawu ɖèka mù nyi na wò, nyè mu la va gbɔ wò ku àdɔ̀mèze ò."

10Àmè kèwo sò ci àmèjro nyigbã jia la va jè Tɔhonɔ̀ kè le gbo sìgbè jãŋùta nènea yomè. Gbogbo kèawo mè ye èviawo la trɔ gbɔ̀ so kaka àpùwo godo va kudo èjicici gã ɖe.

11Wo la pu dù so Ejiptè, sìgbè àfixèviwo be zòzro nène, so Àsirìa sìgbè àhɔ̃newo be zòzro nène. "Mù la trɔ kplɔ̀ wo gbɔ̀ va woabe ànyigbã ji." Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Òzeà 12

Izràɛlviwo be àjèɖàɖa so gɔ̃mèjèje

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Efràyim ɖɔ kudo àjè ɖèɖe, eye Izràɛl be dùkɔ̃a ɖɔ ku àmèbèble. Yudà gbà kpɔ̀tɔ̀ le zɔ̃ kudo Mawu, vɔ̀a, e gbà ɖo kàdodo ku vòduwo cã."

2Efràyim ɖànà àmì na Ejiptè eye e wɔ̀ zòɖùɖu ku Àsirìa. Nène a ye e nyi kplɔ̀tɔ na àya eye e pu dù kplɔ̀ wèzɛ̃pe be àyaa do ŋùkèkè bliboa. Àjè ɖàɖa ku gbledo ɖɔ yebe àgbè.

3Tɔhonɔ̀ le hɛ̃ ènyà kudo Yudà. E la biɔ àkɔ̃ŋùta Yakɔb be àxuedo a ɖo yebe wɔ̀na gbegblewo ŋutia, e la dɔ̃ èto na wo ɖo woabe àgbènɔ̀nɔ ŋuti.

4Lè ènɔa be àdɔ̀mè ke ye Yakɔb le nɔ̀via be àfɔ̀kpoji. Kè e va sĩa, e wɔ̀ àvũ kudo Mawu.

5E drɛ̃ àvũ kudo àtikplɔtɔ ɖe, ɖù e ji eye e fã àvi, blìbɔ̀ na ɛ̀. E kpɔ ɛ̀ lè Betèl, funu ye e pò nupo na mi lè.

6Funua ye àhùadù Mawu kè wo yɔna be Tɔhonɔ̀a gblɔ̃ lè be:

7"Wò ɖo la trɔ va ènyè àpo Mawu a gbɔ. Wɔ̀ ènunyuɛ̃ eye wòa le jɔ̀jɔɛ ɖo àsi. Dojì ɖo ènyè àpo Mawu a ŋuti tɛ̀gbɛ̀."

8Sìgbè Kanànviwo nènea, àjè be ènudànu lè àlɔ̀ mè na ɛ̀. E sɔ tanafu àmè jìjɔɛtɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Efràyim gblɔ̃ be: “Ɛ̃ɛ mù kpɔ èci, mù trɔ àdɔ̀kùnɔ̀. Vɔ̀a, nyè mu wɔ̀ ènu dàda ɖe sɔ kpɔ kɛ̀sìnɔ̀nu kèa ò!”

10Ènyè Tɔhonɔ̀ ye nyi àpo Mawu so kaka Ejiptè ke fikè wò nɔ̀a. Mù la trɔ kplɔ̀ wò va èmɔ̃zɔ̃tɔ be bònu, sìgbè àlekè wò nɔ̀ wàlɛbɛ kè mi dogòa nène.

11Mù sɔ ègbè nyèa do àsi na gblɔ̃ɖɛtɔwo dɔ̃ wo ɖoɖa, sɔ àvìmènukpɔkpɔwo kpata na wo.

Ɛ̃ɛ, woawo ji mù to sɔ gblɔ̃nà àpe ɖoɖowo.

12Gileadviwo wɔ̀ ènudakà nyàwo. Ènu nyuɛ̃ ɖe mu kpɔ̀tɔ̀ lè woabe vava yì mè ò. Lè Gilgàl be vɔsawɔ̀pea, wo wɔ̀ vɔsa kudo ènyì-su sùgbɔwo. Vɔ̀a, woabe vɔsakpewo trɔ zũ èkpewo ɖèɖe lè ègbewo mè.

13Yakɔb si yì Aràm be àgblèji. E yì wɔ̀ èdɔ, kplɔ̀ èlãwo ɖo nyɔ̃nù ŋuti.

14To gblɔ̃ɖɛtɔ ji ye Tɔhonɔ̀ kplɔ̀ Izràɛl to lè Ejiptè. Eye gblɔ̃ɖɛtɔ ye be sɔ ɖo kplɔ̀tɔ na yebe dùkɔ̃a.

15Efràyimviwo do àdòmèze na Tɔhonɔ̀ veveɖe. Woabe Mawu la trɔ ɖɔ̀lì èhũ kèwo wo sɔ̀ ɖo ànyi a, kudo woabe èzũwo ɖo èta ji na wo.

Òzeà 13

Izràɛl be gbãgbãa gogo

1Wàlɛbɛ kè Efràyim le pò nupoa, vɔ̃vɔ̃ gã ɖe nɔ̀ ànyi. E ɖo àlɔ̀ Izràɛl ji. Vɔ̀a e jèagɔ̀, ɖo e sumɔ vòdu Baal eye e kpɔ èku so e mè.

2Egbèa, wo kpɔ̀tɔ̀ le wɔ̀ èvuɛ̃: Wo srè woabe klòsalòwo sɔ wɔ̀ bocɔɛviwo legbaviwo na woa ɖokoe. Àlɔ̀nudɔwo kpò wo nyi, eye wo gblɔ̃nà be: “Wo ɖo la wɔ̀ vɔsa na wo!” Àmèwo le sumɔ ènyìviwo!

3Ekèa ŋuti ye wo la nɔ̀ sìgbè ŋùdekɛ̃nyɛ be lilikpo nène, sìgbè àhũ jàja kè buna lè gàmè viɖe mèa nène, sìgbè fòflo kè àya kplɔ̀ yì lè èlù pòpea nène àlo àzìzɔ kè tù to flɛsɛ̀ mèa nène.

4So kaka Ejiptè a, mù nyi Tɔhonɔ̀ àpo Mawu. Tovò lè ŋuti nyèa, wò mu jèsi Mawu bu ò eye xɔ̀namètɔ ɖe cã mu lè na wò ò.

5Ènyè ya zògbè ji ye mù nya wò lè lè ànyigbã pu kpakplaa ji.

6Kè mù kplɔ̀ wò yì ègbeɖùpea wò ɖùnu ɖɔpò sùsuiɖe; Vɔ̀a, wò ŋlɔ̀be mù ɖo wò ɖɔ kudo ègòyiyi.

7Mù la nɔ̀ na wo sìgbè jãŋùta àlo blèkpɔ̃ɛ nène lè èmɔ̃ to sɔ nɔ ji ènu la le.

8Mù la jè mìa ji sìgbè sisiblìsi kè si wo xɔ̀ èvia lèa nènea, mù la zɛ̃ àkɔta na mì. Mù la vũvũ mì sìgbè jãŋùtanɔ nène, eye ègbemèlãwo la va flì mìabe ŋutilãkukuawo.

9Fifia wò crɔ̃ Izràɛl, ɖo wò sitè ɖo ènyè àmè kè dona wò àlɔ̀a ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Fikɛ ye èfiɔ wòa lè ò, àmè kè la hlùɛ̃ wò gãa? Fikɛ èga wòawo lè lè èdùawo kpata mè ò? Èwò ye biɔ mù sãa be: 'Na mù èfiɔ kudo ègawo'

11Nène a, mù na wò èfiɔwo, vɔ̀a, mù do àdɔ̀mèze ɖo ŋuti wò; eye mù trɔ xɔ̀ wo lè àsi, lè àpe jìbibi dãjèjea mè.

12Wo pòtɛ Efràyim be àgɔ̀jèjewo ɖɛ eye wo wla yebe èvuɛ̃ cã dàɖɛ.

13Vèvesèsewo la va sìgbè èkulele nène. Vɔ̀a, Efràyim nyi ɖèvi kè nunya hùe do a: ɖo kè gàmè sùa, e gbe be yè mu la to lè yè nɔ̀ be àdòmè ò.

14Mù la xɔ̀ wò plè lè èkuwode be ŋusɛ̃ si. Mù la hlùɛ̃ wò gã lè èku si. Èku! Ŋusɛ̃ wòa ɖe? Èku, ɖè àhùawɔ̀nu wòa fiɔ! Nyè mu la kpɔ ɖomè ò.

15Wàlɛbɛ kè Efràyim nyi ànyigbã sɛ̃ku ɖe lè nɔ̀viawo dòmèa, zògbè ji be àya sɛ̃sɛ̃ ɖe la so kè Tɔhonɔ̀ la dõ ɖoɖa a. E la pu èsìdowo ku èsìjɔ̀sopewo. E ye ke la kplɔ̀ àdɔ̀kùnuwo ku ènu xɔ̀asìwo kpata sɔ yì.

Òzeà 14

1Wo la dõ èto na Sàmarìa, ɖo e sitè ɖo yebe Mawu ŋuti. Wo la jè ànyi lè èwui nu. Wo la tùkù woa tɔgbeyɔviwo eye wo la zɛ̃ pòdo na woa srõ nyõnù kèwo si èfu lèa.

Dùkõ mà-wɔ̀ ànùkua be èdɔ̀dàda

2Izràɛl, trɔ gbɔ̀ va Tɔhonɔ̀ àpo Mawu a gbɔ, ɖo àgɔ̀jèje wòa na be wò jè ànyi.

3Trɔ va Tɔhonɔ̀ gbɔ ne wòa gblõ ènyà kèawo na ɛ̀ be: "Sɔ àgɔ̀ kèwo mi jèa kè mi ne wòa lõ xɔ̀ miabe ènumè nyaawo fàa sɔ wu ènyì-suwo be vɔsa.

4Àsirìatɔwo mu la gbà hlùɛ̃ mi gã ò, mi mu la gbà lia èsɔwo ji ò eye mi mu la gbà yɔ miabe àlɔ̀nudɔwo be miabe Mawu ɖe ò. Ðo gbɔ wò cɔɛvia kpɔ àdɔ̀mè nyuɛ̃ lè."

5Tɔhonɔ̀ gblõ be: "Mù la dà ànùkua mà-wɔ̀ be èdɔ̀a na Izràɛl, Mù la ɖo lõlõ na ɛ̀ veveɖe ɖo àdɔ̀mèze nyèa nu fa.

6Mù la nyi ŋùdekɛ̃nyɛ be àhũ na ɛ̀. Eye e la pò èse sìgbè flawà nène, e la ɖo èkè sìgbè Libàn be àtiwo nène.

7Yebe àlɔ̀zɛ̃wo la vlũ kpe è sìgbè àmìti nène, eye e gbã yebe huɛ̃huɛ̃ gbigblia sìgbè Libàn tɔ̀a nène.

8Izràɛlviwo la trɔ gbɔ̀ va àpe fàfagbè. Wo la dà èlù gble, eye wo la vlũ sìgbè vɛ̃ka nène. Wo la ɖo àsìxɔ̀xɔ sìgbè Libàn be vɛ̃ nène.

9Efràyim, nukɛ mù la gbà sɔ àpo legbaviwo sɔ wɔ̀ ò? Mù la sè yebe kuefãwo, mù la kpɔ e ji mù la nɔ̀ na ɛ̀ sìgbè àti do àmà nène. Ènyè ye nana wò àgblèmènukuwo."

10Àmè kè nyi ènunyatɔa, ne kpɔ ènu kèawo ji! Àmè kè si susu lèa, ne sè e gɔ̃mè! Ðo Tɔhonɔ̀ be èmɔ̃wo nyi èmɔ̃ jɔ̀jɔɛ. Àmè jɔ̀jɔɛwo la zɔ̃ to woa ji, vɔ̀a, àmè jèaglawo la ɖiɖi jè ànyi lè wo ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

Yoèl

Yoèl 1

1Tɔhonɔ̀ pò nupo na Yoèl, Petùɛl be èvia.

2E gblɔ̃ be: Àmèsĩsĩwo, mì ɖoto ènyà kèa! Mì Yudàtɔwo kpata, mì pu èto ànyi ne mìa sè! Ènu kè le jɔ̀ fifia, ekèa tɔ̀gbè ɖe jɔ̀ lè mìabe hùenu àlo mìa tɔgbewo be hùenu kpɔa?

3Mì tù èxo kèa na mìabe èviwo eye mìabe èviwo ne to è na woabe èviwo eye woawo cã ne to è na ɖèvi kèwo la jɔ̀ ɖo woa yomè a.

4Ènu ɖù àgblèmènukuwo kpata. Ènu kè ŋɔviwo ɖù kpɔ̀tɔ̀ ɖɛa, hùesuviwo ɖù ì. Ènu kè hùesuviwo ɖù kpɔ̀tɔ̀ ɖɛa, àtrãwo ɖù ì eye ènu kè àtrãwo ɖù kpɔ̀tɔ̀ ɖɛa, èbɔ̀wo ɖù ì.

5Mì àhànùmunɔ̀wo, mì fɔ̃ eye mìa fã àvi, mì vɛ̃sunùtɔwo kpata mì hànu ɖo vɛ̃ yeye kè mì mu la tɛŋu kpɔ la nù òa ŋuti.

6Ðo lãklìviwo be àhùakɔ̃ va xa miabe ànyigbã. Ŋusɛ̃ lè woa si eye wo sùgbɔ eye woabe àɖuwo lè sìgbè jãŋùta-su be àɖu nène, eye woabe àglã lè sìgbè jãŋùta-nɔ tɔ̀ nène.

7Wo fɔtɔ mìabe vɛ̃-gblewo, eye wo ŋɛ̃ mìabe vòtiwo wliwli, ɖù wo lè woabe àkpàwo kpata mè. Eye vɛ̃ti be àlɔ̀zɛ̃ ɣewo kpò ye kpɔ̀tɔ̀.

8Mì hànu sìgbè tùgbɛ̀jɛ lè àlɔ̀ji kè yebe àgɔ̀sɔ ku gble ɖɛa nène.

9Wo mu gbà hɛ̃nà àgblèmènuku kudo vɛ̃ va na Tɔhonɔ̀ be àxomè ò. Eŋuã ŋuti ye hũbonɔwo lè ŋuzĩzĩ mè sìgbè ècɔ ye ku na wo nène.

10Ènu ɖù àgblèa kpata. Ànyigbã bliboa ci ŋuzĩzĩ mè. Ðo àgblèmènuku mu lè ò eye vɛ̃ yeye cã mu lè ò, àmì yeye ɖe cã mu gbà lè ò.

11Lãmè gbɔjɔ na àgblèdàtɔwo vɛ̃-gbledàtɔwo lè ènuxàxa mè. Èlù ku èlùviwo mu gbà lè ò. Ðo àgblèmènuku kèwo wo la yàa kpata gble.

12Vɛ̃kawo ku eye vòtiwo yrɔ̀. Yòvobòɖàtiwo, detiwo kudo àtɔklikotiwo àtikusɛ̃sɛ̃wo kpata ye pu. Jìjɔɛ ɖekpe mu gbà lè àgbètɔwo dòmè ò.

Àmè sia àmè ne blanu sɔ ɖèkuku na Tɔhonɔ̀

13Hũbonɔwo, mì tà èfũlòvɔ ne mìa fã àvi. Mì, àmè kèwo le sumɔ lè Tɔhonɔ̀ be vɔsakpea be ŋùkɔ̀a, mì làmɔɛ̃ èzã bliboa! Ðo àmè ɖekpe mu gbà le hɛ̃ àgblèmènuku àlo vɛ̃ be ènunana ɖe va mawuxɔa mè ò.

14Mì na àmè sia àmè ne blanu, mì wɔ̀ gòdo gãaɖe. Mì bɔ̀ àmèsĩsĩwo kudo èdùmèviwo kpata ɖo Tɔhonɔ̀ miabe Mawu be gòxɔa mè ne mìa blìbɔ̀ na è.

Tɔhonɔ̀ be ŋùkèkèa

© 2014 Bible Society of Togo.

15Boboè! Ŋùkèkè bàɖà bàɖà ɖe gbãnà. Èŋù kè gbè Tɔhonɔ̀ la do àdɔ̀mèzea lili. E la va sìgbè gbledo kè la crɔ̃ ènuwo keŋuã nène.

16Mu nyi miabe ŋùmè ye wo fɔ̀ miabe ènuɖùɖuwo jo lèa? Jìjɔɛ kudo àyosòso mu gbà lè miabe Mawu be gòxɔa mè ò.

17Àgblènuku kèwo wo do a kpata ye nyìnyɔ̀ ɖo ànyigbã a mè. Àvàwo kpata ci gbalo, ɖo àgblèmènukuwo pu keŋu-keŋu.

18Mì ɖoto lekè èlãwo le ŋɛ̃ ɖoa! Ènyìwo le dã, le ɖota àfi ɖekpekpe, ɖo ègbeɖùpe mu gbà lè na wo ò. Àlɛ̃wo ŋutɔ cã pò yùkpàa.

Gblɔ̃ɖɛtɔa be kuefã

19Tɔhonɔ̀, mù le do àpa ɖoɖa wò, ɖo èzò bì ègbe-do-àmàwo keŋu eye ègbemè be àtiwo kpata fiɔ̃.

20Ègbemèlãwo cã le do àpa yɔ wò ɖo ètɔ̀wo pu kpakpla eye èzò fiɔ̃ ègbe-do-àmàwo kpata.

Yoèl 2

Tɔhonɔ̀ be ŋùkèkèa lili

1Mì ku èkpɛ̃ lè Ziòn. Mì do àpa lele lè èto kɔ̀kɔ̀ɛ nyèa ji! Mì àmè kèwo lè ànyigbã a jia, mì hũhũ ɖo Tɔhonɔ̀ be ŋùkèkèa gbãnà, e lili.

2Vìvìti cicri be ŋùkèkè ɖe ye, lilikpo yìbɔ kudo àhũjàja be ŋùkèkè. Èlãklìviwo be àhùakɔ̃ ɖe gbãnà. Eye wo sùgbɔ gbà ɖo ŋusɛ̃. Wo gbãnà hòo, sìgbè èzã ye le do ɖo ètowo ji nène. Àmè ɖe mu kpɔ ɛ̀ nènea kpɔ gbèɖe ò. Eye àmè ɖe mu la gbà kpɔ ɛ̀ nène lè ŋùkèkè kèwo gbãnàa mè ò.

3Sìgbè èzò bì ènu nènea, wo crɔ̃ ènu sia ènu lè woabe èmɔ̃wo ji. Wo mu gble ènu ɖe ɖɛ ò. Sãa, ànyigbã ji lè sìgbè Edɛ̀n-bɔ mè nène. Vɔ̀ fifia, e trɔ zũ zògbè pupui ɖèɖe. Àmè ɖekpe mu ci àgbè, lè woa si ò.

4Wo lè kpò sìgbè èsɔ yì àhùawo nène, le sidù sìgbè èsɔdotɔwo nène.

5Sìgbè àhùakèkeviwo be ègbè nènea, wo le tìkpo jè ètowo tamè; eye wo le ɖì sìgbè èzò bì àmàkpa pupu nène. Wo gbãnà lè àgbà nu sìgbè àhùakɔ̃ sɛ̃ŋu ɖe nène.

6Dùkɔ̃wo vɔ̃na lè ŋùkɔ̀ na wo eye àmèwo be ŋùmè cina kpɔ̃.

7Èlãkliviawo puna èdù lè àmèwo yomè sìgbè gbãdãgbãwo nène. Wo liana èglì sìgbè àhùawɔ̀tɔwo nène. Woa dòmètɔ ɖe sia ɖe lena yebe èmɔ, mà zɛ̃ yì ɖùsi àlo èmìɔ̃ mè.

8Èlãklìvi ɖe mu dona nupo na nɔ̀viawo ò, ɖo ɖe sia ɖe nɔ̀nà yebe èmɔ̃ ji tututu. Wo zrònà tona ènu sia ènu kè wo dà woa, dòmè. Đekpe mu xena èmɔ̃ na wo ò.

9Wo kãkã ɖo èdù gãa mè. Wo puna èdù to èglìwo ji, wo liana èkpa ɖo àxuewo mè. Wo tona flɛsɛ̀ nu ɖona èxɔ̀wo mè, sìgbè fĩãfiwo nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Ànyigbã hũhũna lè ŋùkɔ̀ na wo eye jiŋùkusi cã jina la gɛ̃. Dɔ̃ŋùkusu kudo wètri mè ci vĩi, eye wètriviwo mu gbà le kɔ̀ ò.

11Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè lè yebe àhùakɔ̃a be ŋùkɔ̀. Ðo yebe àhùakɔ̃ kèwo sènà ègbè na ɛ̀a sùgbɔ ŋutɔ eye wo gbà ɖo ŋusɛ̃.

Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ be ŋùkèkèa jiŋɔ. Àmè kɛ ye la tɛŋu nɔ̀tè lè àzã kèa gbè ò?

Wo la trɔ gbɔ̀ va Tɔhonɔ̀ gbɔ

12Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mì trɔ va gbɔ nyè ku èjì blibo, lè kuefã, blìbɔ̀-blìbɔ̀ ku èmɔ̃ɛ̃làla mè.

13Mì trɛ̃ mìabe èjì, mu nyi mìabe àvɔwo ò.”

Ɛ̃ɛ mì trɔ va Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu a gbɔ: àdɔ̀mè fàfatɔ ku ŋuzĩzĩku na àmè blibo lè e gbɔ. Mu dona àdɔ̀mèze kaba ò, gbà ɖɔ ku àdɔ̀mè nyuɛ̃. E lè ègbè sɔ̀sɔɛ la sɔ nuvuɛ̃ kè àmè.

14Ta mu nyɔ òa, e la teŋu trɔ va yebe ɖoɖowo ji. Funua, e la gbà kɔ̀ àdɔ̀mè ɖo mìa ŋuti. Eye mì la hɛ̃ ènunanawo ku vɛ̃ va na Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu.

Nubabla ku blìbɔ̀-blìbɔ̀ na Mawu be hùenu

15Mi ku èkpɛ̃ lè Ziɔ̀n, mì ɖo nubabla ànyi, mì bɔ̀ àmèhaa nu.

16Mì bɔ̀ dùkɔ̃ bliboa keŋu ɖodu ne bèa nyi bɔ̀bɔ gãaɖe. Mì bɔ̀ àmèsĩsĩwo ɖèviwo kudo èvi lè ànɔ nuwo cã. Ŋusù kè ɖè èsrɔ̃ yeyea ne to va nyɔ̃nù kè yì àsuxue yeyea ne to so xɔ̀mè!

17Hũbonɔ kèwo le sumɔ Tɔhonɔ̀a, wo ne nɔ fã àvi lè mawuxɔa mè lè vɔsakpea kudo èxɔ̀ mɔnua be dòdòmè. Wo ne gblɔ̃ na Mawu be: “Tɔhonɔ̀ ku ŋuzĩzĩ na dùkɔ̃ wòa. Mù gbà lɔ̃ be kɔ̀ta buwo ne kò mi ò. Ne woa nɔ gblɔ̃ be: “fikɛ ye woabe Mawu a lè ò?”

Tɔhonɔ̀ pò nupo na yebe dùkɔ̃a

18Tɔhonɔ̀ ɖo lɔ̃lɔ̃ tɔ̀xɛ na yebe èdùa. Yebe dùkɔ̃a be nu wɔ̀ ŋuzĩzĩ na ɛ̀.

19Eye Tɔhonɔ̀ ɖo yebe dùkɔ̃a be kuefã ŋuti, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “kpɔɖa mù la trɔ na mì èbli, vɛ̃ yeye kudo àmì ne mìa ɖù la ɖɔpò sùsuiɖe. Nyè mu la gbà na ne dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo ne do mì ŋùkpɛ̃ gbèɖe ò.

20Mù la nyà mìabe kɛ̃tɔ kèwo so èvègoa, ɖo àzɔ̀ge boo na mì. Mù la nyà wo ɖoɖa ànyigbã pupui kudo zògbè ji. Mù la tùtù ŋùkɔ̀jètɔwo ɖo èjè be àpùa mè. Eye ŋùgbesiawo ya ɖo Mèditɛranèa be àpùa mè. Woabe gbãdãgbã kèwo kua be hɔ̃hũɛ jiŋɔ̃a, la gble àyaa pòxla.

Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀a, ènu jiŋɔ̃wo ye be wɔ̀nà.

21Èwò, ànyigbã, mù gbà vɔ̃ ò! Kpɔ jìjɔɛ ne wòa ɖu èwè ɖo Tɔhonɔ̀ le wɔ̀ ènu jɔ̀ àsuwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Mì, ègbemèlãwo, mì mu gbà vɔ̃ ò! Zògbè ji be ègbewo la trɔ do àmà, àtiwo la na
kusɛ̃sɛ̃wo eye vòti ku vɛ̃-gblewo la na woabe àdɔ̀kùnuwo.

23Mì Ziɔ̀n be ànyigbã ji nɔ̀tɔwo mì kpɔ jìjɔɛ eye mìa sò àyo ɖo Tɔhonɔ̀ mìabe
Mawu a ŋuti. Ne èkuɖìɖi be hùenu va yìa, e la ɖo èji ɖoɖa mì sìgbè nyɔna nène
eye e la na èji la jà sìgbè àlekè be wɔ̀ na ɛ̀ ɖo sãa nène.

24Èlùwo la ɖɔ àvàa ji, kplikpãwo la ɖɔ ku vɛ̃ kudo àmìwo cã.

25Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mìabe àgblèmènuku kèwo ŋɔviwo, hùesuviwo, àtrãwo kudo
lãklìviwo va gble keŋu-keŋuã, mù la tu yebe èfɛ̃ na mì.

26Mì la ɖùnu, la ɖɔpò. Eye mì la nɔ kafu Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu a ku gogo. Ènu
jiŋɔwo ɖèɖe ye mù le wɔ̀ na mì. Dùkɔ̃ nyèa, mu la gbà ɖù ŋùkpɛ̃ ke ò;

27nènea, mì la ŋɔjè e mè be mù lè Izràɛlviwo dòmè, be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe
Mawu a ɖekpe mu lè, sɔ̀ ku mù ò. Eye èŋù mu la gbà kpɛ̃ dùkɔ̃ nyè kpɔ gbèɖe ò.”

Yoèl 3

Tɔhonɔ̀ la ɖùɖù yebe Gbɔ̃gbɔ̃ a ɖoɖa

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Eŋuã yomè a, mù la ɖùɖù Gbɔ̃gbɔ̃ nyèa kɔ̀ ɖo àmè sia àmè ji.
Mìabe ŋusùviwo kudo nyɔ̃nùviwo la trɔ zũ gblɔ̃ɖɛtɔwo. Mìabe àmè sĩsĩwo la
kudrɔ̃ eye ɖèkajɛviwo la kpɔ àvìmènuwo.

2Gà ŋua mèa, mù la ɖùɖù Gbɔ̃gbɔ̃ nyèa ɖo sumɔ̃vi ŋusù ku nyɔ̃nùwo cã ji.

3Eye mù la na ye ŋùdãnuwo la jɔ̀ lè jiŋùkusi kudo ànyigbã ji. Èhũ ku èzò la to,
àzìzɔ be lilikpowo.

4Dɔ̃ŋùkusu la do vìvìti. Eye wètri la bìa hɛ̀ sìgbè èhũ nène keŋu gbɔ̀xue Tɔhonɔ̀
be ŋùkèkèa la va, ŋùkèkè gãa, jiŋɔ kèa ɖo vɔ̃vɔ̃.”

5Nène a, àmè ɖekpekpe kè yɔ Tɔhonɔ̀ be nyikɔa, la gã. Tɔhonɔ̀ ye fiã àjɔ̀gbè kèa:
Àmè ɖewo la kpɔ̀tɔ̀ ci àgbè lè Yèruzàlɛm ku Ziɔ̀n be ètoa ji. Àmè kèawo ye Tɔhonɔ̀
cã be woa nɔ̀ àgbè.

Yoèl 4

Tɔhonɔ̀ la ɖokòjo na dùkɔ̃wo

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Wàlɛbɛ ŋua, mù la na Yudà kudo Yèruzàlɛm la trɔ nɔ̀ woabe
bònu sìgbè sãa nène.

2Mù la bɔ̀ dùkɔ̃wo kpata ɖodu la kplɔ̀ wo yì Yòsafat be bàlìa mè, eye mù la
gblehùɛ do wo ɖo ènu kè wo wɔ̀ ku Izràɛl, dùkɔ̃ nyèa ŋuti, ɖo wo kãkã wo ɖo kɔ̀ta
buwo dòmè eye wo ma ànyigbã nyèa. Mù la ɖokòjo na wo ɖo dùkɔ̃ nyè kè wo
maa ŋuti.

3Wo dà àkɔ̀ sɔ ma dùkɔ̃ nyè eye wo sà ɖèkajɛviwo sɔ plè gbòlòmewo, eye wo sà
tùgbèjɛviwo sɔ plè vɛ̃ kè wo nùa.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Mì, Tiròtɔwo, Sidɔ̀ntɔwo kudo mì àmè kèwo lè Filistì be àgowo jia, nukɛ ŋutɔ ye mì le ji so gbɔ nyè ò? Ne mì le ji la biɔhlɔ̃a, ne nyi nènea mù la trɔ hlɔ̃biɔbiɔa ɖo mìa ŋutɔ ji.

5Mì sɔ klòsalò kudo sìka nyè àdɔ̀kùnu xɔ̀ àsì nyèwo kpata ye mì lɔ yì mìabe vòduxɔwo mè.

6Mì sà Yudàtɔwo kudo Yèruzàlɛmtɔwo na Griktɔwo ne woa nɔ̀ àzɔ̀ge na woabe èdùa.

7Mì ɖoto! Mù la gbìgbɔ̀ kplɔ̀ wo gbɔ̀ so àfi kè mì yì sà wo lèa eye mù la trɔ kɔ̀ yebe àdɔ̀mèzea ɖo mìa ji.

8Mù la sà mìabe ŋusùviwo kudo nyɔ̃nùviwo do Yudàtɔwo eye woa cã̃ la gbìgbɔ̀ sà wo na Sabàtɔwo lè èdù dìdì ɖe mè.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀!

Àhùa ŋùgbesitɔ̀a kudo Tɔhonɔ̀ be kòjoɖoɖo

9Mì do àpa, gblɔ̃ ènyà kèa na dùkɔ̃wo be: “Mì sɔ àhùawɔ̀nu, mì yɔ àhùawɔ̀tɔ sɛ̃ŋuwo bɔ̀. Gbãdãgbãwo kpata ne to va eye mìa sɔ àhùa ɖo kɛ̃tɔa ji.

10Mì sɔ mìabe àgblèkèke be kòjoewo wɔ̀ èwiwo. Mì sɔ mìabe àgɔ̃wo wɔ̀ èhuãwo. Eye vɔ̃vɔ̃nɔ̀tɔwo ŋutɔ cã̃ ne gblɔ̃ na woa ɖokoe be: 'àhùasukawo ye mi nyi'.

11Mì ɖèbla va, mìa dùkɔ̃ kèwo pòxla do mia mì bɔ̀ ɖodu lè bàlì ɖèkaa mè.” Tɔhonɔ̀, ɖo àhùawɔ̀tɔ sɛ̃ŋuwo ɖoɖa, yì kpe àhùa kudo wo.

12Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Dùkɔ̃wo mì sitè ne mìa va Yòsafat be bàlìa mè; ɖo funua ye mù la nɔ̀ ànyi ɖo sɔ ɖokòjo na dùkɔ̃ kèwo trɔ do a kpata.

13Mì dà àgɔ̃ a ɖoɖa ɖo nukuyàya ɖì keŋu. Mì va tùkù wo ɖo vɛ̃kusɛ̃sɛ̃ ɖɔ vɛ̃fiɔ̃nua eye kplikpãwo ɖɔ le kɔ̀ŋùgbe. Woabe ènu drã̃ wɔ̀wɔwo jiŋɔ.”

14Eŋuã, àmèha gã̃ ɖe va bàlìa mè fikè Tɔhonɔ̀ la ɖokòjo lèa. Ðo Tɔhonɔ̀ be ŋùkèkèa lili fikè E la ɖè yebe àdɔ̀mèzea fiɔ lèa.

15Dɔ̃ŋùkusu ku wètri la do vìvìti eye wètriviwo mu gbà la klɛ̃ ke ò.

16Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè so Ziɔ̀n be ètoa ji, eye àmèwo sè yebe àdɔ̀mèzea so Yèruzàlɛm. Jiŋùkusi ku ànyigbã a hũhũ! Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ sɔ àlɔ̀ cɔ̃ yebe dùkɔ̃a ji. E nyi bèbèpe na Izràɛlviwo.

17E gblɔ̃ na wo be: “Nène a, mì la nya ɛ̀ be ènyè ye nyi Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu eye mù nɔ̀nà Ziɔ̀n, èto kɔ̀kɔ̀ɛ nyèa ji. Yèruzàlɛm la gbà trɔ zũ̃ kɔ̀kɔ̀ɛpe ɖe eye àmèjrowo mu la ɖo emè gbèɖe ò.”

Ènu la gbà nyɔ na Tɔhonɔ̀ be dùkɔ̃a

18“Ŋùkèkè ŋua gbèa, vɛ̃ yeye la nɔ kɔ̀ŋùgbe so ètokɔ̃ɛwo ji; èlãha kè lè ètowo jia, la na ànɔsi la kɔ̀ gbɛ̀lu. Èsì la srà lè Yudà be ètɔ̀wo keŋu mè. Èsì ɖe la ji so Tɔhonɔ̀ be gòxɔa mè eye e la wusì Citìm be bàlìa mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Ejiptè la bu yebe àmèwo eye Edɔ̀m be èdùa la trɔ zũ zògbè, ɖo wo wɔ̀ èhlɔ̃dãnu
ku Yudàviwo fikè wo wù àmè mà-nyã ɖewo lèa.

20Vɔ̀a, àmèwo la kpɔ̀tɔ̀ nɔ̀ Yudà kudo Yèruzàlɛm so jìjimè yì jìjimè.

21Woabe èhũ kè kɔ̀ ɖo ànyi a nyi àmè mà-nyã ɖewo be èhũ, ènyè Tɔhonɔ̀, mù la
kpɔ̀tɔ̀ nɔ̀ Ziɔ̀n.”

© 2014 Bible Society of Togo.

Àmos

Àmos 1

1Xoma kèa le pò nupo so Àmos, Tɛkòa be àlɛ̃kplɔ̀tɔwo dòmètɔ ɖèka, be ènyàwo ŋuti. Tɔhonɔ̀ ɖè ènyà wawla ɖewo fiɔ ɛ̀, so Izràɛl be fiɔdua ŋuti, èpè èvè sɔ̃ŋu jè ŋùkɔ̀ na ànyigbã hũhũ kè jɔ̀ lè Yudà be èfiɔ Òzias kudo Yòas be èvi Izràɛl be èfiɔ Yeroboam be hùenu.

2Àmos gblɔ̃ be: "Tɔhonɔ̀ lè àdã ji lè Ziɔ̀n e ɖègbè so kaka Yèruzàlɛm. Kɔ̀bɛ gã ɖe be nyi lè Karmèl be ètoa ji, ègbeawo pu, eye èlãwo le ku àdɔ̀ku."

Tɔhonɔ̀ be ŋùmèkãkã na Izràɛl ku dùkɔ̃wo
Ðo Sirìatɔwo ŋuti

3Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a yekè: "Mù la sitè ɖo Sirìatɔ kèwo lè Dàmaskòa, be ènudakà wɔ̀wɔ ŋuti. Nyè mu la sɔkè wo ò, ɖo wo mlì gàkpowo jè Gileadviwo ji eye wo wù wo.

4Mù la ɖè èzò do èfiɔ Hàzàɛl be fiɔsa mè eye èzò la fiɔ̃ èfiɔ Bɛn Hadàd be àxue gãa.

5Mù la fli kɔ̀ci kɔ̀ci kèwo wo sɔ tu Dàmaskò be àgboawo. Mù la crɔ̃ èdùamètɔwo lè woabe èvuɛ̃wo mè, kudo èfiɔ kè le kplɔ̀ jìjɔɛkpɔkpɔ be èdùa. Eye wo la kplɔ̀ Sirìa be dùkɔ̃a sìgbè àhùale nène yì Kirà." Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Ðo *Filistìtɔwo ŋuti*

6Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Sɔ kù ɖo Gazà be ènu bàɖà wɔ̀wɔ ètɔ̃ kudo ènèawo ŋutia, nyè mu la sɔkè è ò. Ðo wo kplɔ̀ àmè sùgbɔ yì do àsi na Edɔ̀m sìgbè àhùalewo nène.

7Mù la ɖè èzò do Gazà be èglìkpowo mè, eye èzòa la fiɔ̃ yebe fiɔsawo.

8Mù la crɔ̃ Asdɔ̀d viwo kpata kudo Àskalɔ̀n be èfiɔa. Mù la trɔ àlɔ̀ ɖo Ekrɔ̀n ŋuti eye Filistìtɔ ɖekpe mu la ci àgbè ò", Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Ðo *Fenisìtɔwo ŋuti*

9Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Sɔ kù ɖo Tirò be ènu bàɖà wɔ̀wɔ ètɔ̃ kudo ènèawo ŋutia, nyè mu la sɔ ɛ̀ kè wo ò ɖo wo kplɔ̀ àmè sùgbɔ yì do àsi na Edɔ̀m sìgbè àhùalewo nène, mà-ɖoŋùku èzòɖùɖu nɔ̀visi leletɔ̀a.

10Mù la dà èzò ɖo Tirò be èglìkpowo mè eye èzòa la fiɔ̃ yebe fiɔsawo."

Ðo *Edɔ̀mtɔwo ŋuti*

11Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Sɔ kù ɖo Edɔ̀m be ènu bàɖà wɔ̀wɔ ètɔ̃ kudo ènèawo ŋutia, nyè mu la sɔ ɛ̀ kè wo ò, ɖo wo tĩ woa nɔ̀viwo yomè kudo èwui, ŋuzĩzĩ màkutɔ̀ ɖo yebe àdɔ̀mèzea vũvũna ènu gbè sia gbè, eye e nɔ̀nà yebe àdã wɔ̀wɔa ji kaka sɔ yì mà-vɔ.

12Mù la ɖo èzò ɖoɖa Temàn ne bèa bì Bosrà be fiɔsawo."

© 2014 Bible Society of Togo.

Ðo ***Amɔ̀nviwo ŋuti***

13Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Sɔ kù ɖo Amɔ̀nviwo be ènu bàɖà wɔ̀wɔ ètɔ̃ kudo ènèawo ŋutia, nyè mu la sɔ ɛ̀ kè wo ò. Ðo wo zẽ pòdo na nyɔ̃nù èfunɔ̀ kèwo lè Gilead, sɔ kèkè woabe èdùa ɖo ji.

14Mù la ɖo èzò ɖoɖa Rabà be èglìkpowo mè, ne bèa bì fiɔsawo lè àhùa padodo mè lè àhùa wɔ̀wɔ mè, lè àya sɛ̃sɛ̃ be hũhũ mè.

15Wo la kplɔ̀ woabe èfiɔa àhùale kudo yebe èfiɔviwo”, Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Àmos 2

Ðo Mòabviwo ŋuti

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Sɔ kù ɖo Mòab be ènu bàɖà wɔ̀wɔ ètɔ̃ kudo ènèawo ŋutia, nyè mu la sɔ ɛ̀ kè è ò. Ðo wo fiɔ̃ Edɔ̀m be èfiɔa be èpuwo kudo èzò.

2Mù la ɖo èzò ɖoɖa Mòabviwo ji, eye e la bì fiɔsa kèwo lè Kerìɔt. Lè tùkaɖa ŋua mèa, Mòabviwo la crɔ̃ lè àhùapa kudo èkpɛ̃ be ɖìɖi mè.

3Mù la crɔ̃ kòjoɖotɔa lè woa dòmè, eye mù la wù ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo kpata bɔ̀ ɖo woa ŋuti.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Ðo ***Yudà ŋuti***

4Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Sɔ kù ɖo Yudàviwo be ènu bàɖà wɔ̀wɔ ètɔ̃ kudo ènèawo ŋutia, nyè mu la sɔ ɛ̀ kè wo ò. Ðo wo gbe èse nyèa, eye wo mu wɔ̀ ɖo àpe ɖoɖoawo ji ò. Ekèa ŋuti ye wo tàsi woa ɖokoe na àjè legba kèwo yomè woa tɔwo jè va yìa.

5Mù la ɖo èzò ɖoɖa Yudàviwo eye be la bì Yèruzàlɛm be fiɔsawo.”

Ðo ***Izràɛl ŋuti***

6Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Sɔ kù ɖo Izràɛlviwo be ènu bàɖà wɔ̀wɔ ètɔ̃ kudo ènèawo ŋutia, nyè mu la sɔ ɛ̀ kè wo ò. Ðo wo sà àmè jɔ̀jɔɛa, èkluvi ɖo ègà ŋuti, eye wo sà wɔ̀amènɔ̀a ɖo àfɔ̀kpa èvè ŋuti.

7Wo tafuna ènu wɔ̀donɔ̀wo eye lè kòjoɖopea, wo hɛ̃nà ènyà gɔ̃glɔ̃ ku wɔ̀amènɔ̀wo. Ètɔ kudo èvi le yì nyɔ̃nùvi ɖèka gbɔ, ne woa sɔ pòɖi àpe nyikɔ.

8Lè vɔsakpe ɖe sia ɖe gbɔa wo mlɔ̃na ànyi ɖo àwù kèwo wo va sɔ do àwòba na woa ji, eye wo nùnà àhà lè woabe vòdu sɛ̃pewo vɛ̃ kè wo hlà lè àmèwo sia.

9To e gbɔ be mù crɔ̃ Àmorìtɔwo lè woabe ŋùkumè, àmè kèwo jɔ̀ àsu sìgbè sedàti yìji nènea, eye wo sɛ̃ŋu sìgbè àti tìtri nène. Mù crɔ̃ woabe èku sɛ̃sɛ̃wo kudo woabe èkɛ̃awo.

10Co gãkea, mù kplɔ̀ mì to lè Ejiptè be èdùa mè, mù kplɔ̀ mì to zògbèa ji èpè èkà ne ma sɔ Àmorìtɔwo be ànyigbã do àsi na mì.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Mù na gblɔ̃ɖɛtɔwo la to so mìabe ŋusùviwo dòmè, eye mù ɖè mìabe ɖèkajɛviwo ɖovò ne àpe sùmɔ̀ sumɔ. Eye Tɔhonɔ̀ biɔ Izràɛlviwo sè be: “Mu nyi nènea ye be lèa?”

12Vɔ̀a, mì na vɛ̃ àmè kèwo mu ɖo la nù ì òa, wo nù, ɖo wo nyi àmè ɖè ɖovòwo na mù. Eye mì gbe na gblɔ̃ɖɛtɔwo be wo mu gbà pò nupo lè àpe nyikɔ mè ò.

13Kpɔɖa, mù la crɔ̃ mì sìgbè àlekè ègbelɔhũ zĩna èkɔa nène.

14Àmè kè bina, mu la teŋu si ò. Ŋusɛ̃tɔa, mu la teŋu zã yebe ŋusɛ̃a ò. Eye kãlìsukaa, mu la teŋu hlùɛ̃ yebe àgbè gã ò.

15Àŋùtidàtɔa, mu la teŋu nɔ̀tè ò. Èdùsitɔ àdodoea cã mu la si lè nu ò eye èsɔdotɔa cã mu la teŋu hlùɛ̃ yebe àgbè gã ò.

16Gbè ŋua gbèa, kãlìsuka kè lè àhùakɔ̃a be àmè sɛ̃ŋuwo dòmèa, la gble yebe àhùawɔ̀nuwo ɖɛ eye be la si.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Àmos 3

Mawu be dùkɔ̃ ɖo la na àkɔ̃ŋùta

1Izràɛlviwo, mì àmè kèwo Tɔhonɔ̀ kplɔ̀ so Ejiptè a, mì ɖoto ènu kè be le gblɔ̃ so mìa ŋutia:

2“Mìawo ɖèka kpò ŋuti mù tɛ ɖo lè ànyigbã ji be xomèawo kpata dòmè. Eŋuã ŋutia, mù la biɔ àkɔ̃ŋùta so mìa si lè hũnyànyrã kèwo kpata mì wɔ̀a mè.”

Gblɔ̃ɖɛtɔ mu la teŋu si lè Mawu nu ò

3Ŋusù èvè teŋu zɔ̃ èmɔ̃ ɖodu wàlɛbɛ kè wo mu pò èse sã òa?

4Jãŋùta la teŋu hlɔ̃ lè àve mè ne mu kpɔ yebe nuɖùɖu òa? Eye e la teŋu gbo lè yebe mlɔ̃pe ne mu le ènu ɖekpe òa?

5Xèvi ɖe la teŋu jè èmɔ̃ mè ne ènu ɖe mu dɔ̃ ɛ̀ yì e gbɔ òa? Èɖɔ la teŋu miɔ̃ lè ye ɖokoe sinu ne mu le ènu ɖekpe òa?

6Àhùakpɛ̃ la ɖì lè èdù ɖe mè kè vɔ̃vɔ̃ mu la jè èdùamètɔwo ji òa? Gbledo la jè èdù ɖe ji ne mu nyi Tɔhonɔ̀ ye ɖè èmɔ̃ òa?

7Nyàwo be nyi be Tɔhonɔ̀ Mawu mu wɔ̀nà ènu ɖe eye be la gbe fɛ̃kãkã yebe sumɔ̃vi gblɔ̃ɖɛtɔawo ò.

8Ne jãŋùta le gboa, àmè kɛ mu la vɔ̃ ò? Ne Tɔhonɔ̀ Mawu le pò nupoa, àmè kɛ ye la gbe yebe àŋɛ̀a dodo ò?

Sàmarìa be kòjoɖoɖo

9Mì do àpa lè Asdɔ̀d kudo Ejiptè be èxɔ̀ nyuɛ̃wo tamè be: “Mì bɔ̀ lè Sàmarìa be ètowo tamè, ne mìa kpɔ gbegble kudo èfũwɔ̀amè kèwo le jɔ̀ a ɖa.”

© 2014 Bible Society of Togo.

10Eŋuã ŋuti Tɔhonɔ̀ le gblɔ̃ be: “Sàmarìatɔwo mu nya ànùkua wɔ̀wɔ ò. Wo bɔ̀ èhlɔ̃dãnuwo kudo èfĩnuwo ɖo woabe àxue nyuɛ̃wo mè.”

11Ðo ènu kèawo ŋutia, Sàmarìa, ènu kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ so ŋuti wòa ye nyi ekèa: “Kɛ̃tɔwo la pòxla èdùa, wo la gbã ŋusɛ̃ wòwo keŋu eye wo la lɔ ènuwo kpata lè àpo àxue nyuɛ̃wo mè.”

12Ènu kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye nyi ekèa: “Ne jãŋùta le àlɛ̃ ɖe a, àlɛ̃kplɔ̀tɔa la teŋu hlɔ̃ ɖè àfɔ̀ti èvè àlo èto kãkã lè yebe ènu mè. Nène ye be la nyi na Izràɛlvi kèwo lè Sàmarìa nyigbãa ji, mlɔ̃ kocìvi àlo àbàti jia yeŋu.”

Àfɔ̀ɖoàfɔ̀ji-nyawo

13Tɔhonɔ̀ Mawu, àhùadù Mawu a gblɔ̃ be: “Mì ɖoto eye mìa gblɔ̃ àfɔ̀ɖoàfɔ̀ji-nya kèawo na Yakɔb be dùkɔ̃a:

14Wàlɛbɛ kè mù la sitè ne ma dɔ̃to na Izràɛl ɖo yebe vuɛ̃wo ŋutia, mù la sitè ɖo Betɛ̀l be vɔsakpewo cã ŋuti eye mù la gbã wo pu ànyi.

15Mù la gbã fàfa hùenu kudo zòmè hùenu be àxuewo kpata. Eye àxue kèwo wo ɖo àcɔ na ku ènyìɖuwo cã mu la gbà nɔ̀ ànyi ò. Àxue ɖìnyiwo la bu keŋu.” Nène a ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a yeŋ

Àmos 4

1Mìa Sàmarìa nyɔ̃nù kèwo zena sìgbè Bacàn be ènyìnɔwo nènea, mì ɖoto mù: mì tɛna àmègbɔjɔwo ɖo ànyi, mì dona àyà na wɔ̀amènɔ̀wo eye mì gblɔ̃nà na mìa srɔ̃wo be: “Sɔ àhà va ne mia nù.”

2Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ Mawu kã àtãŋu ɖoji be: “Kaka kè mù kpɔ̀tɔ̀ nyi Mawu àɖèsãa, ŋùkèkè kè ji wo la kplɔ̀ mì yì sìgbè èlã kè wo ɖè lè àkpoŋù nua ye kè.

3Mì la si lè èdùa mè to èglì gbãgbãwo mè, àmè sia àmè la le yebe èmɔ̃ sɔ tùtà èvègo.” Nène ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a yeŋu.

Àmèfùflu be sùmɔ̀ sumɔ

4“Izràɛlviwo, mì nɔ yì Betɛ̀l be mawuxɔa mè vɔ̀ mìa kpɔ̀tɔ̀ nɔ jèagla ɖo ŋuti nyè àlo yì Gilgàl ne mìa nɔ wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo èvuɛ̃ ji! Ŋùkèkè kè la jè mìabe vava yomè a, mì sa ènumème vɔ̀sawo eye jè ekèa yomè a, mì na àkpedonuwo.

5Mì tɔzò kpɔ̃nɔ huãhuã lè vɔsakpea ji ne bèa nyi mìabe àkpedodowo. Mì ɖègbèfã be woa na ènu fàa, mì gblɔ̃ ɛ̀ ku àpa, ɖo ekèa ye jɔ̀nàjì na mìa Izràɛlviwo.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Àfɔ̀ɖoàfɔ̀ji màɖè àlèwo

6Ènyè ye na be mì ciadɔ̀ lè èdùwo kpata mè, eye mù na ènuɖùɖu dɛ̃ lè mìabe nɔ̀pewo keŋu, vɔ̀a mì mu trɔ va gbɔ nyè ò. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

7“Eye mù tè mì èjijàja kaka na wètri ètɔ̃, na nukuyàya. Mù na èji jà lè èdù ɖe mè,
vɔ̀a èdù bu ya mu kpɔ èsì ò. Àgblè ɖe kpɔ èsì eye ɖetɔa ya pu kpakplakpla.

8Èdù èvè àlo ètɔ̃ dɔ̃ gogo èɖe ne woa yì ji èsì la nù, eye ekè wo kpɔa, mu sù wo ò.
Vɔ̀a mì mu trɔ va gbɔ nyè ò.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

9“Mù na èdɔ̀ jè mìabe nukuwo mè, èɖewo pu eye èbuwo vovo lè àtiawo ŋuti.
Hùesuviwo ɖù mìabe àbɔ mè nukuwo kudo vɛ̃-gbleawo; nène ke wo ɖù èvòtiwo
kudo àmìtiwo cã, vɔ̀a mì mu trɔ va gbɔ nyè ò.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

10“Mù ɖo èdɔ̀ vuɛ̃ ɖoɖa mìa dòmè sìgbè lekè mù wɔ̀ kudo Ejiptètɔwo nène. Mù na
kɛ̃tɔa crɔ̃ mìabe ɖèkajɛviwo lè èwui nu, xɔ̀ mìabe èsɔwo lè mìa si. Mìabe àsàɖawo
ɖɔ kudo ŋutilã kuku kèwo le huɛ̃ do mìa. Co gãke, mì mu trɔ va gbɔ nyè ò.” Tɔhonɔ̀
ye gblɔ̃ ɛ̀.

11“Mù na ènuwo titɔ lè mìa dòmè, sìgbè lekè mù wɔ̀ ɛ̀ lè Sodɔ̀m ku Gòmɔràa nène
eye mì to e mè sìgbè àpla kè to èzò mèa nène. Eye mì mu trɔ va gbɔ nyè ò.” Tɔhonɔ̀
ye gblɔ̃ ɛ̀.

12“Ènu kèa ŋuti Izràɛl, wò la kpɔ ènu kè mù la tù gbà kudo wòa. Jrà ɖokoe wò ɖo
ne wòa dogò ènyè, àpo Mawu a.”

13Ðo e ye wɔ̀ ètowo, gbà ɖo àya pòpo. E ɖènà yebe ɖoɖowo na àgbètɔwo. E ye
trɔna èzãa wɔ̀nà ŋùkèkè. E ye zɔ̃nà to ànyigbã a be tèpe yìjiwo. Yebe nyikɔ ye nyi
Tɔhonɔ̀, Àhùadù Mawu a.

Àmos 5

Fũlòha na Izràɛl

1Izràɛlviwo, mì ɖoto mù: èfũlòha ɖe ye mù la jì na mì.

2Sìgbè tùgbɛ̀jɛvi kè kua nènea ye Izràɛl ci ànyigbã, e vlũ lòmì ɖo èkɔa mè àmè
ɖekpe mu lè la fɔ̃ ɛ̀ sitè ò!

3Ðo, ènyà kè Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ sɔ Izràɛl be dùkɔ̃a ŋutia ye nyi ekèa be: “Lè ŋusù
àkpe ɖèka kè bla àhùakpa lè èdùa mè yì àhùa dòmèa, àlɔ̀ ɖèka kpò ye la kpɔ̀tɔ̀. Lè
àmè àlɔ̀ ɖèka kèwo so kɔpe ɖe mèa dòmèa, àmè èwo kpò ye la kpɔ̀tɔ̀.”

Tɔhonɔ̀ be yɔyɔ gbɔ̀xue gbàdà ne yì

4Ènu kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Izràɛl be dùkɔ̃a ye kè: “Ne mì le ji la nɔ̀ àgbèa, ènyè gbɔ
mì la nɔ kã biɔ lè.

5Vɔ̀ mì mu gbà yì kã biɔ lè Betɛ̀l be mawuxɔa mè ò, mì mu gbà yì Gilgàl be
vɔsawɔ̀pea ò, mì mu gbà yì Bɛrcebà be kɔ̀kɔ̀ɛpea cã ò. Ðo Gilgàl la trɔ àhùale be
èdù eye Betɛ̀l la trɔ vòduwo be nɔ̀pe.”

6Ne mì le ji la nɔ̀ àgbèa, Tɔhonɔ̀ gbɔ ye mì la nɔ kã biɔ lè. Ne mu nyi nène òa, Yosɛ̀f
be àxuedo a, la fiɔ̃ Betɛ̀l kpata sìgbè èzò nène eye àmè ɖekpe mu la xɔ̀ na ɛ̀ ò.

7Aà, mì trɔ jènaa wɔ̀ màjɔ̀ màjɔ, eye mì sɔ jɔ̀jɔɛsòso wɔ̀ àfɔ̀ɖojinu!

© 2014 Bible Society of Togo.

8E ye ɖo wètrivi bɔ̀ ɖoduwo, Kòklovinɔ̀ (wètri adrẽawo) kudo wètrivi ènè kɔ̀ ceŋu-ceŋu, e trɔna vìvìti klìkòa wɔ̀nà ŋùdekẽnyɛ be kɔ̀kɔ̀ɛ. E cɔ̃na ènu ŋùkèkè, ne èzã ne do. Àpù be èsìa, e kãkã ɛ̀ ɖo ànyigbã ji. Yebe nyikɔ ye nyi: Tɔhonɔ̀.

9E nana àjò sònà kãlìsuka, eye gbledo jènà àgbògbò be èdùa ji.

10Wo crìnà àmè kè le dɔ̃ àmèwo va jèna gbɔ lè kòjoɖope, eye àmè kè le to nyàwoa be ènu vena àdɔ̀mè na wo.

11“Mì ɖikina wɔ̀amènɔ̀a, mì hlànà yebe ènukuyàya be àkpa ɖe. Ekèa ŋuti ye mì mu la kpɔ gomè lè àxue nyuẽ kèwo mì tùa mè ò.

12Ðo, mìabe èhlɔ̃dãdãwo sùgbɔ, mù nya mìabe àgɔ̀jèjewo be kpẽkpẽ mè: mà-nyã ɖewo be kẽtɔ mì nyi, mì ɖùnà èzãnu fàa. Lè kòjoɖopea, mì tùnàfɔ̀ wɔ̀amènɔ̀wo be jèna mè.”

13Hùenu kèa nyi gbledo be hùenu, ekèa ŋuti ye àmè kè nyanua bɔ̀nu kpoo ɖo.

14Nène a, mì ji ènu kè nyɔa, mu nyi ènu kpòtoe wɔ̀wɔ ò. Eŋuã mì la nɔ̀ àgbè eye Tɔhonɔ̀ àhùadù Mawu a la nɔ̀ ku mì sìgbè àlekè mì le susu ìa nène.

15Mì crì èvuẽ ne mìa lɔ̃ ènyuẽ. Lè kòjoɖopea, mì sò jɔ̀jɔɛ. Nène a, Tɔhonɔ̀ àhùadù Mawu a la trɔ ŋùmè ɖoɖa mìa Yosɛ̀f be jìjimè kpɔ̀tɛawo gbɔa yeŋu.

16Ekèa ŋuti Tɔhonɔ̀ àhùadù Mawu a gblɔ̃ be: “Wo la sè mɔẽlàlawo lè tèpe kèwo wo bɔ̀nà lèa. Lè èmɔ̃wo kpata toa, àmè la do àpa gblɔ̃ be: “Gbledo kɛ kèa! Gbledo kɛ kèa!” Wo la bɔ̀ àgblèdàtɔwo na èfũlòlo, eye àviha fãtɔwo na ècɔwɔ̀wɔ be èhàwo.

17Lè vẽ-gblewo kpata mèa, Àvifãfã be èhàwo ye la sò àxue ne mù va to mìa dòmè yì vɔ̀a.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Tɔhonɔ̀ be ŋùkèkèa

18Gbledo kɛ ye nyi na àmè kèwo le kpɔ Tɔhonɔ̀ be ŋùkèkèa sinu ò! Nukɛ ye wo kpɔ xɔ̀ so ŋùkèkè kèa mè ò? Nyɔna be ŋùkèkè ku kẽklẽa? Gbèɖe, ŋùkèkè jiŋɔ ɖe ye!

19Nène ye be nyina na ŋusù kè si lè jãŋùta nu, va yì dogò sisiblìsia. E yì àxomè, sɔ àlɔ̀ gba ɖo èglì ŋuti eye èdã ɖù àlɔ̀ na ɛ̀.

20Tɔhonɔ̀ be ŋùkèkèa la nyi kẽklẽa? Gbèɖe, ŋùkèkè yìbɔ ɖe be la nyi, vìvìti klìkò ɖe be la nyi, kẽklẽ ɖekpe mu la ze viɖe tètè ò!

Sùmɔ̀ sumɔ màɖè àlè

21“Mù crì mìabe èmɔ̃zɔ̃zɔ̃wo, nyè mu ji la gbà nya ŋutɔ cã ò. Mìabe gòdowo nyi èŋɔjinu na mù,

22kaka jè ènumème vɔsa kèwo mì wɔ̀nàa ji. Mìabe àgblèmènuku be vɔ̀sawo cã mu le wɔ̀ ènu ɖe na mù ò. Nyè mu le kpɔ èlã doàmì kèwo be vɔsa mì le wɔ̀ lè gbèkpli mè na mù a cã ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Mì jìjɔ mìabe lɛ̀gɛ̀dɛ̀ be èhàwo jìji na mù; nyè mu gbà le ji la sè mìabe èhàjìnuwo
be ègbè ò.

24Mì na ne jɔ̀jɔɛ ne nɔ̀ mìa dòmè sìgbè lekè èsì jinaa nène. Eye jɔ̀jɔɛsòso bèa srà
sìgbè ètɔ̀ sàsra gbɛ̀lu ɖe nène!

25Izràɛlviwo, wàlɛbɛ kè mì nɔ̀ zògbè a ji èpè èkàa, mì wɔ̀ vɔsa ɖe na mù kpɔ, kaka
va jè ènunana jia?

26Mì dona mìabe vòduwo be jèsì sìgbè lekè mì gbà le do è egbèa nène. Mìabe èfìɔ-
vòdu Sìkutè kudo wètrivi vòdu Kiyɔ̀n.

27Ènu kèa ŋuti ye mù la na wo la kplɔ̀ mì àhùale yì kaka Dàmaskò godo.” Nène a
ye Tɔhonɔ̀, àhùadù Mawu a gblɔ̃ yeŋu.

Àmos 6

Tomè fàfa mà-ɖotù

1Gbledo kɛ ye nyi ekèa na mì àmè kèwo si ènu sù le Ziɔ̀n eye mì susu be yèwo lè
àgbɔ̃jèpò mè lè Sàmarìa be ètokɔ̃ɛa ji! Mì nyi àmè ŋùkutawo lè dùkɔ̃a mè. Eye
mìa nɔ̀vi Izràɛlviwo dɔ̃ gogo mì!

2Mì yì Kàlne bòhũ, ne mìa kpɔ ènu kè jɔ̀a. E yomè a, mì yì kaka Hamàt, èdù gãa
mè. Eye mì to funu yì Gat, lè Filistìtɔwo gbɔ. Mì la kpɔ be yèwo mu xɔ̀asì sɔ wu
fìɔdu kèawo ò, ne woabe ànyigbãwo gbà hùe wu mìa tɔ̀a ŋutɔ cã a!

3Mì jina la dɔ̃ gbledo be ŋùkèkèa yì ŋùkɔ̀. Lè nyàwo toto mèa, mì le dɔ̃ hũnyànyrã
be ŋùkèkèa va ye.

4Mì vlũ ɖo nyìɖu be àbàtiwo ji, ɖo kocìviwo ji, le ɖù àlɛ̃vi kudo ènyìvi doàmì.

5Mì le jì èhà lelele ɖo èhàjìnuwo be ègbè ɖìɖi ji. Sìgbè David nènea, mì wɔ̀ èhàjìnu
yeye buwo.

6Mì le nù vɛ̃ lè kɔpò gãgãwo mè, eye mì sìnà àmì xuɛ̃titiwo. Co mi mu le ci flima
ɖo gbledo kè la va jɔ̀ ɖo Yosɛ̀f be xòmèa jia ŋuti ò.

7Ekèa ŋuti mù le gblɔ̃ fifìa be mì la xɔ̀ ŋùkɔ̀ na àmè kèwo wo la kplɔ̀ mì yì
gàtɔnugbea. Eye mìa kuviɔ̃tɔwo nu la sò keŋu.

Sàmarìa be gbãgbã

8Tɔhonɔ̀ àhùdù Mawu a, kã àtãŋu kèa be: “Kaka kè mù nyi Mawu a, Izràɛl be
gòyiyia wɔ̀ àfɛ̃ na mù ŋutɔ. Mù crì yebe àxue nyuɛ̃awo. Mù la ɖè Sàmarìa be èdùa
do àsi na yebe kɛ̃tɔwo.”

9Ne ŋusù èwo ye kpɔ̀tɔ̀ lè àxue ɖe mèa, wo la ku keŋu.

10Nène a, xòmèa be àmè ɖèka la va lɔ ŋutilãkukuawo yì tɔ èzò. Ne àmè ɖe ci àgbè
lè àxue kpɔ̀tɛa mèa, àmè kèa la biɔ ɛ̀ be: “Àmè ɖe mu gbà lèa?” E la ɖo e ŋuti na ɛ̀

© 2014 Bible Society of Togo.

be “Aò!” Àmè ɖetɔa la gblɔ̃ na ɛ̀ be “Cùu! Wo mu yɔna Tɔhonɔ̀ be nyikɔ wàlɛbɛ kèa ò.”

11Nyàwoa, Tɔhonɔ̀ ne gbe na ègbè kpò: wo la crɔ̃ àxue gã eye wo la flì àxue via wuwlui.

Àlè ɖe mà so jiɖùɖu mè

12Èsɔwo punadù to àkpãwo jia? Wo la teŋu sɔ ènyìwo, yì jòbò woa jia? Nukɛ ŋuti ye mì trɔ jèna sɔ wɔ̀ àɖi, eye jɔ̀jɔɛsòsoa trɔ zũ veve kpàa ɖo ò?

13Mì le kpɔ jìjɔɛ ɖo àlè kè mì kpɔ lè Lodàba be èdùa mèa ŋuti, eye mì gblɔ̃ be: “Ŋusɛ̃ lè mia si, mi sɔ xɔ̀ Kàrnayìm, èdù sɛ̃ŋua.”

14Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ àhùadù Mawu a gblɔ̃ be: “Mù la na dùkɔ̃ ɖe la sitè ɖo mìa Izràɛlviwo ŋuti. E la tɛ mì ɖo ànyi so kaka Hàmatè yì kɔ̀ ɖo Àrabà be ètɔ̀ wɔ̀adã to lè àpùgo.”

Àmos 7

Àmos be àvìmènu cucugbãa: Tìkpotìkpowo

1Kpɔɖa ènu kè Tɔhonɔ̀ Mawu ɖèfiɔ mù lè àvìmèa ye kè: Tìkpotìkpowo bɔ̀ sìgbè lilikpo nène, wàlɛbɛ kè ne wo yà nukuwo be àkpa cucugbã tɔ̀a na èfiɔ, eye ègbeawo trɔ tɔ totoa.

2Wàlɛbɛ kè tìkpotìkpoawo ɖù ànyigbã be ègbewo keŋu vɔ̀a, mù gblɔ̃ be: “Mù ɖèkuku Tɔhonɔ̀ Mawu, Sɔ kè dùkɔ̃ wòa. Ne mu nyi nène òa, leke e ye vitukui ŋua la wɔ̀ sɔ nɔ̀ àgbè ò?”

3Eye Tɔhonɔ̀ trɔ yebe ɖoɖo a. E gblɔ̃ be: “Ekèa mu la gbà va e mè ò.”

Àvìmènu èvègɔ̃a: Èzò

4Ènu kè Tɔhonɔ̀ gbà ɖèfiɔ mù a, ye nyi ekèa: Tɔhonɔ̀ Mawu sɔ èzò le ɖokòjo. Èzòa bì èsì kè lè èdo gãa mè, eye e fiɔ̃ Izràɛl ɖiwaa.

5Nène ye mù gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ Mawu, mù ɖèkuku, nɔ̀tè. Ne mu nyi nène òa, leke dùkɔ̃ vitukui wòa la teŋu wɔ̀ sɔ nɔ̀ àgbè ò?”

6Eye Tɔhonɔ̀ trɔ yebe ɖoɖo a. E gblɔ̃ be: “Ekèa mu la gbà va e mè ò.”

Àvìmènu ètɔ̃gɔ̃a: Jijeka kè nu suŋubui lèa

7Tɔhonɔ̀ gbà ɖè ènu kèa fiɔ mù: Ye ŋutɔ nɔ̀tè lè èglìkpa ɖe gbɔ eye e le jijeka kè nu suŋubui lèa, ɖo àsi.

8E biɔ mù ènyà kèa: “Nukɛ ye wò kpɔ ò, Àmos?” Mù ɖo e ŋuti be: “Mù kpɔ jijeka kè nu suŋubui lèa.” Tɔhonɔ̀ yì e ji gblɔ̃ be: “Ɛ̃ɛ, mù sɔ jijekaa le kpɔ ɖa be Izràɛl dùkɔ̃ nyèa jɔ̀ nyuɛ̃ ɖe mà a. Ðo nyè mu la gbà ku ŋuzĩzĩ na ɛ̀ ɖe ò.

9Mù la kãkã Izàk be jìjimèviwo be vòdukpawo. Mù la gudu Izràɛl be vɔsawɔ̀pewo, eye mù la sɔ àhùa ɖo Yèrobòam be xòmèa ŋuti.”

© 2014 Bible Society of Togo.

Wo **nyà Àmos lè Betɛ̀l**

10Betɛ̀l be hũbonɔ Àmasìa, do àŋɛ̀ kèa ɖoɖa Izràɛl be èfiɔ Yèrobòam gblɔ̃ be:
"Àmos le ji la xɔ̀ Izràɛl be èfiɔɖùɖua lè àsi wò. Dùkɔ̃a mu la gbà teŋu dojì lè yebe
ènyàwo nu ò.

11Lè nyàwototo mèa, ènyà kè Àmos le gblɔ̃a ye nyi ekèa: "Yèrobòam la ku, èku
kpàtà, eye wo la kplɔ̀ Izràɛlviwo yì gàtɔnugbe boo lè yebe èdùa gbɔ."

12Àmasìa gblɔ̃ na Àmos be: "Ènukpɔtɔ, pòtɛ àgbã ne wòa jo lè fikèa, tùtà Yudà be
ànyigbã ji. Funua, wò la kpɔ ènuɖùɖu lè gblɔ̃ɖɛtɔ be èdɔa mè.

13Vɔ̀a, tɔtè gblɔ̃ɖɛtɔ be èdɔa lè Betɛ̀l fikèa. Ðo e nyi tèpe kɔ̀kɔ̀ɛ na èfiɔ, gbà nyi
gòxɔ na fiɔdua."

14Àmos ɖo e ŋuti na Àmasìa be: "Nyè mu nyi gblɔ̃ɖɛtɔ kaka la va nyi gblɔ̃ɖɛtɔ ɖe
be èvi ò. Èlãnyìnyi ye mè mù kpɔna nuɖùɖu lè eye mù gbà dànà gboti be àgblè.

15Èlãwo dòmè ye Tɔhonɔ̀ yɔ mù lè, eye e gblɔ̃ na mù be ma va gblɔ̃ ènyà na Izràɛl,
yèbe dùkɔ̃a.

16Eye fifìa, èwò Àmasìa, wò le do èse na mù be nyè mu gbà yì gblɔ̃ Mawu be ènyà
na Izràɛl ò; vɔ̀a ma yì gblɔ̃ ɛ̀ na Izàk be àxuedo a. Fifìa, ɖoto ne wòa sè Tɔhonɔ̀ be
ènyà:

17Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Èsrɔ̃ wò la trɔ zũ àhasìtɔ lè èdùa mè. Wo la crɔ̃ èvi wò ŋusù ku
nyɔ̃nùwo. Wo la jije ànyigbã wòa sɔ ma. Wò ŋutɔ wò la yì ku lè ànyigbã mà-kɔ̀
mà-kɔ ɖe ji, eye wo la kplɔ̀ Izràɛl dùkɔ̃a yì gàtɔnugbe boo lè yebe ànyigbã a gbɔ."

Àmos 8

Àvìmènu ènègɔ̃a: Àtikusɛ̃sɛ̃ ɖɔ àjàfi

1Tɔhonɔ̀ Mawu gbà sɔ àjàfi kè ɖɔ kudo àtikusɛ̃sɛ̃ ɖìɖia fiɔ mù.

2E gblɔ̃ na mù be: "Àmos, nukɛ wò kpɔ ò?" Mù ɖo e ŋuti be: "Mù kpɔ àjàfi ɖe kè
ɖɔ kudo àtikusɛ̃sɛ̃ ɖìɖi". Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: "Izràɛl, dùkɔ̃ nyèa le ɖo yebe
vɔ̀vɔnu sìgbè àtikusɛ̃sɛ̃ kèwo ɖìa nène. Nyè mu la gbà gble è ɖɛ ò.

3Ènyè Tɔhonɔ̀ Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀ be: gbè ŋua gbèa, fiɔsa mè be èhàjìtɔwo la jì àvifãfã
be èhàwo. Àmè sùgbɔ la crɔ̃, ŋutilãkukuwo la bɔ lè àfi sia àfi. Èɖa la ɖo see!"

Ènu **màɣewɔ̀tɔwo la hɛ̃ gbledo va**

4Mì ɖoto ne mìa sè, mì àmè kèwo ɖikina ènuwɔ̀donɔ̀wo, mì àmè kèwo le crɔ̃
ànyigbã be àmèbɔ̀bɔɛwo:

5Mì gblɔ̃nà be: "Oò, wètri yeye be àzãa ne vɔ̀ kaba ne mia teŋu gbà sà miabe
èlùawo! Jɛ̃gbɔ̃zãa ne vɔ̀ kaba ne mia teŋu gbà hũ miabe àvàwo!" Mì ɖènà àlɔ̀ kpɔ̀tɔ̀
na jijeawo, mì trɔna àsi so ènudànuawo ŋuti mì dànà ègà ɖo ènuwo ji eye mì mu
dànà ènu kè sɔ̀gbè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Mì sànà kaka jè èlù be cakiti cã̃ ji na àmèwo. Mì plènà wɔ̀amènɔ̀a kudo ègà vi ɖe kpò kè mu la teŋu va tu yebe èfɛ̃a ò eye àfɔ̀kpa dodo xɔ̀asì wu wɔ̀amènɔ̀via.

7Tɔhonɔ̀ kã̃ àtã̃ŋu kèa be: “Mù tà ànyigbã̃ kè ŋuti mì jɔ̀nàjì lèa be nyè mu la ŋlɔ̀be mìabe àgbènɔ̀nɔ kèawo ò!”

8Ènu kèa ŋuti ye ànyigbã̃ la hũhũ̃, ècɔ la ku lè dùkɔ̃a kpata mè. Eye e la sitè sìgbè àlekè Ejiptè be ètɔ̀ gã̃a sinatèa nène e yomè a, e la gbà jè e mè kpoo.

9Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be: “Gbè ŋua gbèa, mù la na dɔ̃ŋùkusua la ɖoxɔ̀ gà woèvè tututu; ŋùkèkèa be dòdòmè tutu ye ànyigbã̃ kpata la gɛ̃ jè vìvìti mè.

10Mù la trɔ mìabe àzã̃ɖùɖuwo wɔ̀ èfũ̃lòlo eye mìabe èhàwo la trɔ àvifã̃fã̃ be èhàwo. Àmè sia àmè la do ècɔ be àwù la sã̃ èfũ̃lòvɔ ɖo àlì. Àmè sia àmè la plɔ èta sìgbè lè àkòŋùgòvi ɖe be èku gbè nène. Eye ènu sia ènu la vɔ̀vɔ̀ sìgbè lè àkpɔ̃ zã̃ tɔ̀xɛ ɖe gbè nène.”

11Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be: “Ŋùkèkè gbã̃nà kè ji mù la na àdɔ̀ la to lè èdùa mè. Àdɔ̀ la wù àmèwo, vɔ̀a, ènuɖùɖu la dɛ̃. Èsìkɔ la tì wo, vɔ̀, èsì mu la nɔ̀ ànyi na wo ò. Àdɔ̀ la wù wo, sìkɔ cã̃ la tì wo ɖo àpe ènyà be sèse ŋuti.

12Wo la dã̃gbã̃ so àpùgo lè èwèɖoxɔ̀pe yì èvègo lè èwèzɛ̃pe, sɔ ji Tɔhonɔ̀ be ènyà la sè, vɔ̀a, wo mu la yì kè ɖo e ŋuti ò.

13Gbè ŋua gbèa, sìkɔ la tì tùgbɛ̀jɛvi nyuɛ̃wo kudo ɖèkajɛviwo.

14Eye àmè kèwo kpata la kã̃ àtã̃ŋu to Sàmarìa be àjè be vòdua ji gblɔ̃ be: “Mù tà vòdu wò Dàn!” aAlo “Mù tà èmɔ̃ kɔ̀kɔ̀ɛ kè yì Bɛ̀rcebàa!” Woa kpata la jèanyi, la crɔ̃ gbidi-gbidi.”

Àmos 9

Àvìmènu àtɔ̃gɔ̃a

1Mù kpɔ Tɔhonɔ̀ nɔ̀tè lè vɔsakpea ji. E gblɔ̃ be: “Mì pò sɔtiwo so ji, ne ègũnuawo ne hũhũ! Nɔ gbã̃ kɔ̀ ɖo èta na àmèwo kpata, eye ne àmè ɖewo gbà kpɔ̀tɔ̀a, mù la crɔ̃ wo keŋu-keŋu. Àmè ɖe mu la teŋu si, kaka ye àmè ɖe la va ci àgbè ò.

2Ne wo teŋu yì èkuwodea, mù la yì kaka funua, yì le wo. Ne wo si yì wla ɖo jiŋùkusia, mù la yì kplɔ̀ wo gbɔ̀ va ànyigbã̃.

3Ne wo va yì wla ɖo Karmèl be ètoa tamèa, mù la yì ji wo kaka la le wo. Ne wo susu be yèwo la si lè ŋùkɔ̀ na mù, yì wla ɖo àpù be gòglòpea, mù la na àpù mè be èdã̃a la yì ɖù wo.

4Ne wo si yì woabe kɛ̃tɔwo gbɔ sìgbè àhùalewo nènea, mù la na wo la crɔ̃ wo lè funu. Ŋùkuvi nyèwo lè woa ji mu nyi ne ma wɔ̀ ènyuɛ̃ na wo ò, vɔ̀a, ne ma wɔ̀ èvuɛ̃ kudo wo.”

5Tɔhonɔ̀ àhùadù Mawu a tɔ àsi ànyigbã̃ a, eye e hũhũ. Ànyigbã̃ ji nɔ̀tɔwo kpata lòfũ. Ànyigbã̃ kpata sitè, eye e jè e mè kpoo sìgbè Ejiptè be ètɔ̀ gã̃a nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Àmè kè tù yebe nɔ̀pe ɖo jiŋùkusi, eye be cɔ̃ ànyigbã ji. E yɔ àpù be èsìa, kãkã ɛ̀ ɖo ànyigbã ji. Yebe nyikɔ ye nyi Tɔhonɔ̀.

Tɔhonɔ̀ ɖo kòjo na àgɔ̀jètɔwo

7Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Izràɛlviwo, mì ɖo àsìxɔ̀xɔ ɖe na mù wu Ètiopìatɔwo mà a? Mù ɖè mì to lè Ejiptè, eye mù ɖè Filistìtɔwo cã lè Kaftɔ̀r ku Sirìatɔwo so Kirò. Mì mu nya ekèa nyuɛ̃ ɖe a?”

8Tɔhonɔ̀ Mawu be ŋùkuvi lè Izràɛl be èfìɔ kèwo jèagɔ̀a ji. E le gblɔ̃ be: “Mù la crɔ̃ ɛ̀ lè ànyigbã ji. Co nyè mu la crɔ̃ Yakɔb be xòmèa kpata ò.

9Ɛ̃ɛ mù ɖègbè be woa hũhũ Izràɛl be dùkɔ̃a lè dùkɔ̃wo dòmè sìgbè lekè wo hũhũna èkɔ kudo èkpekuiwo lè gàjàfi ji eye èkpe ɖekpe mu gɛ̃na òa nène.

10Dùkɔ̃ nyèa be àgɔ̀jètɔwo la ku lè èwui nu. Woa àmè kèwo gblɔ̃nà na gblɔ̃ɖɛtɔa be: “Gbèɖe, mù gbà na ne ènyà kè wò le hɛ̃ ku mia be gbledo ne jè mia ji ò!”

Lè gbledoa yomè

11“David be èdùa lè sìgbè èdù kè mu ɖo èkèlili òa nène. Gbè ɖèkaa, ènyè Tɔhonɔ̀ mù la tu yebe àgboawo. Mù la trɔ ɖo yebe èglìawo la trɔ tù èdùa sìgbè lekè e nɔ̀ sãa nène.

12Nène a ye Izràɛl be dùkɔ̃a la trɔ xɔ̀ Edɔ̀m be ànyigbã xoxoawo kudo dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo be ànyigbãwo. Ènyè Tɔhonɔ̀ kè gblɔ̃ ɛ̀a ke la gbà wɔ̀ ɛ̀ tututu.”

13Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ be: “Ŋùkèkè ɖe gbãnà ye nukuyàya la bɔ kaka na nukuyàya be hùenu bu, eye vɛ̃ la bɔ gbɛ̀lu kaka na èlù yeye ɖèɖe. Nène a ye vɛ̃ yeye la nɔ srà lè èkpo ku ètokɔ̃ɛwo ji yeŋu.

14Mù la trɔ sɔ Izràɛl dùkɔ̃ nyèa ɖo yebe bònu: wo la trɔ tù woabe èdù gbãgbãwo eye wo la gbà jì fuu lè wo mè. Wo la dà vɛ̃-gble eye wo la nù yebe vɛ̃. Wo la do ènu, eye wo la ɖù woabe àgblèmènukuwo.

15Mù la trɔ likè dùkɔ̃ nyèa ɖo yebe ànyigbã ji. Wo mu la gbà nyà wo gbèɖe lè ànyigbã kè mù trɔ sɔ na woa ji ò.” Nène a ye Tɔhonɔ̀, àpo Mawu a gblɔ̃ yeŋu.

© 2014 Bible Society of Togo.

Obadìa

Obadìa 1

1OBADÌA be àvìmènu kpɔkpɔ. Ènyà kè Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ so Edɔ̀m be èdùa ŋutia ye nyi ekèa.

Edɔ̀m be èdùa be gbãgbã

Mì sè ènyà kè so Tɔhonɔ̀ gbɔ eye àtikplɔtɔa sɔ yì dùkɔ̃ pòpuawo mèa be: “Sitè! Ne wòa ɖè àhùa kpe na èdùa! Yì sɔ àhùa ɖo e ŋuti!”

2“Ɛ̃ɛ, ma ɖiɖi wò lè dùkɔ̃wo dòmè! Àmè sia àmè la crì wò kaɖi kaɖi.

3Ègòyiyi mà-ɖo kɔpe wòa ye le blè wò. Èwò kè sò kɔpe ɖo àkpãwo be dòdòmè ke eye wò nɔ̀nà fikè wo mu teŋu kè ɖo ŋuti wò lè kaba òa; eye wò gblɔ̃nà lè ɖokoe wò mè be: “Àmè kɛ la teŋu kpe ji nyè ò?”

4Ne wò gbà le zrò sìgbè èhɔ̃ nène ŋutɔ cã eye wò yì ɖo àtɔ̃ɛ ɖo wètriviwo mè ŋutɔ cã, mù la ɖiɖi wò so kaka funua ke! Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

5Nyàwo! Ne fiãfiwo va kɔ̀ ɖo ji wò, èzã mè be èhɔ̃gbãtɔwo, eye wò bɔ̀nu kpoa, wo mu la lɔ ènu kèwo keŋu wo teŋuã? Ne vɛ̃kusɛ̃sɛ̃-fiɔ̃lawo gɛ̃ ɖo àpo vɛ̃-gble mèa, wo mu la gble ènu ɖe ɖɛ sɔ wu vɛ̃kpowo ò.

6Nène a ye wo la fɔtɔ mì Esaò be jìjimèviwo. Mìabe àdɔ̀kùnu wawlawo la to va gàglàgbè.

7Wo la nyà wò lè ànyigbã wòa ji ɖo àpo èhadodowo la sà wò; àmè kèwo nyi èhlɔ̃ wòwo la sɔ wò wɔ̀ kluvi. Àpo èhadodo xoxowo la tre èmɔ̃ na wò. Ðo wo le gblɔ̃ be: “Susu ɖɔ̀hũi ɖe cã mu gbà lè e si ò.”

8Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: Àzã ŋua ji ye mù la crɔ̃ ènunyatɔwo lè Edɔ̀m eye mù la ɖè ènunya jo lè Esaò be ètoa ji.

9Oò Temàn be èdù! Àpo kãlìsuwo la ɖo tìtɔ̀titɔ gã ɖe mè, ɖo wo la wù àpo ŋusùtiwo kpata.

Edɔ̀m nyigbã be ànyi jèje

10Ðo mì wɔ̀ ènuvuɛ̃ ɖo mìa nɔ̀vi Yakɔb be jìjimèviwo ŋuti. Ekèa na be mì la ɖɔ kudo ŋùkpɛ̃. Eye, wo la crɔ̃ mì gbidi-gbidi.

11Wàlɛbɛ kè yebe kɛ̃tɔwo ɖè yebe àhùakɔ̃a ɖo ènu eye wo xɔ̀ yebe èdùa, mì kpɔ ye tèpe lè jìjɔɛ mè. Wàlɛbɛ kè ye àmèjroawo ma Yèruzàlɛm be àdɔ̀kùnuwoa, mìa cã mì nɔ̀ woa dòmè.

12Wò mu la kè kpɔ jìjɔɛ wàlɛbɛ kè ye nɔ̀vi wò Yudàviwo lè ŋuzĩzĩ mè ò. Yebe glìkpowo mu ɖo la nɔ do ènukòkoe na wò kaka ye wò la ji la zũ wo lè ènuxàxa mè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Wò mu la kè yì yebe ànyigbã ji lè cɔ̃crɔ̃ be hùe ŋua nu ò. Yebe vuɛ̃ mu la do jìjɔɛ
na wò kaka ye wò la yì lɔ yebe àdɔ̀kùnuwo ò.

14Wò mu ɖo la yì do èxa, sɔ wù yebe àmè kèwo teŋu sia, àlo trɔ ɖè wo do àsi na
yebe kɛ̃tɔwo lè ŋùkèkè vuɛ̃ ŋuawo ji ò.

15Ɛ̃ɛ ɖo ŋùkèkè kè ji ye Tɔhonɔ̀ la ɖo kòjo na dùkɔ̃wo kpataa, gogo. Wo la wɔ̀
kudo wò sìgbè àlekè wò cã wò wɔ̀ kudo wo va yìa nène. Wò la xɔ̀ ènu kè wò
wɔ̀a be fɛ̃tu ɖɔɖɔ.”

Izràɛl be jiɖùɖu ŋùkèkè

16“Ɛ̃ɛ, kè e nyi be mìa Izràɛlviwo, mì ɖɔ àdɔ̀mèze nyèa kpɔ lè èto kɔ̀kɔ̀ɛ nyèa ji
kpɔ vɔ̀a, èdùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo kpata la ɖɔ ɛ̀ kpɔ kaka e la te woa ŋuti, eye wo la crɔ̃
keŋu-keŋu.

17Vɔ̀a, Ziɔ̀n be èto kè mù la kpã ŋùkɔ̀a ji ye àmè kèwo la kpɔ̀tɔ̀a la si va yì ci. Yakɔb
be àxuedo a la trɔ xɔ̀ ènu kèwo keŋu wo xɔ̀ lè woa si sãa.

18Yakɔb be àxuedo a la trɔ sìgbè èzò nène eye Yosɛ̀f be àxuedo a la trɔ sìgbè èzò
be àɖe nène. Eye wo la bì Esaò be àxuedo a la fiɔ̃ ɛ̀ sìgbè ègbe pupu nène. Esaò
be jìjimèvi ɖekpe mu la kpɔ̀tɔ̀ ò. Nène a ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ yeŋu.”

Ènyà mè ɖèɖe

19Eye Yudà be àxuedo a la xɔ̀ Esaò be ètoa kpata lè àpùgo. Àmè kèwo lè gbàjà jia,
la xɔ̀ Filistìtɔwo be ànyigbã. Izràɛlviwo la xɔ̀ Efràyim kudo Sàmarìa be
ànyigbãwo eye Bɛnyamìn be àxuedo a la xɔ̀ Gilead-nyigbãa.

20Izràɛlvi kèwo si àhùa yì èvègoa, lè sìgbè àhùakɔ̃ nène. Wo la nɔ̀ Kanàn-nyigbã
ji kaka kɔ̀ ɖo Sàrɛptà. Yèruzàlɛmvi kèwo si àhùa yì ci Sèfaràd-nyigbã jia, la xɔ̀ èdù
kèwo lè àpùgoa.

21Eye àmè kèawo kpata la nɔ̀ Ziɔ̀n be ètoa ji sɔ kplɔ̀ Esaò be èdùa. Eye Tɔhonɔ̀
ŋutɔ la kplɔ̀ yebe fìɔdua.

© 2014 Bible Society of Togo.

Yonà

Yonà 1

Yonà si lè Mawu be èdɔa nu

1Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Yonà, Àmìtayì be èvia be:

2“So, ne wòa yì Ninivè, èdù gãa mè, ne wòa do àpa ɖo e ta, ɖo, èdùamètɔwo be
èvuɛ̃wɔ̀wɔ va ɖo ŋùku nyè mè.”

3Ekè Yonà sitèa, e si le yì Tarsìs, jo lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè. Kè be ɖo Yafòa, e kpɔ
àpùjihũ ɖe kè le yì Tarsìs be èdùa mè. E tu èhũ ɖo cia, eye be ɖo èhũa ku àmèwo,
tùtà Tarsìs, jo lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.

4Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ na àya sɛ̃sɛ̃ɖe pò lè àpùa ji, àleke be àpùa wɔ̀ àdã gã ɖe, kaka
àpùjihũa nyrɔ̃ kloe.

5Àpùjihũ kùtɔawo vɔ̃, eye woa dòmètɔ ɖe sia ɖe do àpa yɔ yebe ènusɛ̃sɛ̃, eye wo
fɔ̀ àgbã kèwo lè àpùjihũa mèa, kɔ̀ ɖo àpùa mè, ne èhũa bèa fò. Wàlɛbɛ ŋua, Yonà
ya ɖì yì èhũa be gòglòpe, mlɔ̃ ànyi, eye be dɔ̃ àlɔ̃ boo.

6Èhũ kùtɔawo be àmègãa zɔ̃ gogo Yonà, eye be gblɔ̃ be: “Nukɛ be àlɔ̃ ye wò le dɔ̃
ò? Sitè, ne wòa fã yɔ ènusɛ̃sɛ̃ wòa. Ta mu nyɔ òa, vòdu wòa la ku ŋuzĩzĩ na mi, ne
mi mu gbà ku ò.

7Ekèa yomè a, àmèawo gblɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: “Fifia, mia do àkà, ne mia
nya àmè kè le hɛ̃ gbledo kèa vaa.” Ekè wo do àkàa, àkaa jè Yonà ji.

8Wo gblɔ̃ na Yonà be: “Tɔ̀ wò jɔ̀, gblɔ̃ ènu kè le hɛ̃ gbledo kèa va mia jia na mi. Èdɔ
kɛ ye wò wɔ̀nà ò, eye fikɛ ye wò so ò? Èdù kɛ mètɔ ye wò nyi ò, eye èkɔ̀ kɛ ye wò
pònà ò?”

9Yonà ɖo e ŋuti na wo be: “Hebrùvi ye mù nyi, eye mù sɛ̃nà Tɔhonɔ̀ Mawu kè lè
jiŋùkusi, ekè wɔ̀ àpù ku ànyigbãa.”

10Ekè Yonà gblɔ̃ ènyà kèa, vɔ̃vɔ̃ gã ɖe ɖo àmèawo, eye wo gblɔ̃ be: “Nukɛ ye wò
wɔ̀ ŋua ò?” Ðoa, àmèawo nya be e le si jo lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè ye; e gblɔ̃ è na wo
sã.

11Wo biɔ è be: “Fifia ɖe, nukɛ ye mi la wɔ̀ na wò, la sɔ fa àpùa be àdãwɔ̀wɔ ò?”
Ðoa, àpùa gbà le wɔ̀ àdã kpe è.

12Yonà ɖo e ŋuti na wo be: “Mì sɔ mù dãŋùgbe ɖo àpùa mè, kpòa, àpùa la fa na
mì. Ðoa, mù nya be ŋuti nyè ye àpùa le wɔ̀ àdã sɛ̃sɛ̃ɖe lekea do mì ɖo.”

13Wàlɛbɛ ŋua, àmèawo le kù èhũa tùtà àgo, vɔ̀a, wo mu teŋu le kpe e ji ò, ɖoa,
àpùa gbà le wɔ̀ àdã wu sãa.

14Ekèa na be wo fã yɔ Tɔhonɔ̀ be: “Tɔ̀ wò jɔ̀, Tɔhonɔ̀, mi ɖèkuku, mù gbà sɔ ŋusù
kèa be àgbè pò mi, èhũ mà nyaɖewo ò. Ðoa, Tɔhonɔ̀, àlekè bè jro wò ɖoa, ye wò
wɔ̀nà.”

© 2014 Bible Society of Togo.

15E yomè a, èhũkùtɔawo le Yonà, sɔ ɛ̀ dãŋùgbe ɖo àpùa mè, eye àpùa fa, zè ɖèka.

16Ènu kèa na be, vɔ̃vɔ̃ gã ɖe ɖo àmèawo, eye wo gbà vɔ̃ Tɔhonɔ̀ ŋutɔ. Wo savɔ, eye wo fiã àjɔ̀gbè na Tɔhonɔ̀.

Yonà 2

Yonà fãkue lè àpùa be ègũa mè

1Kè wo sɔ Yonà dà ɖo àpùa mèa, Tɔhonɔ̀ dɔ̃ àpùmè-lã gã ɖe va le Yonà mì. Yonà nɔ̀ àpùmè-lãa be àdɔ̀mè, ŋùkèkè ètɔ̃ ku èzã ètɔ̃.

2Wàlɛbɛ kè Yonà lè àpùmè-lãa be àdɔ̀mè a, e fãkue yɔ Tɔhonɔ̀, yebe Mawu.

3E gblɔ̃ be: Ekè mù xixa ɖo àkpɔ̃ gã ɖe mèa, mù do àpa yɔ Tɔhonɔ̀, eye be tɔ̀ na mù. Wàlɛbɛ kè mù lè àvlìmèa, mù fã, ji xɔ̀namètɔ, eye wò sè àpe ègbè.

4Wò sɔ mù dãŋùgbe ɖo kaka àpù be ègũ mè, eye àpo èsìa le mù. Àpo àsrɔ̀ke gãwo ku èsì wɔ̀adãwo ɖì mù ɖo ègũ mè, zɔ̃ ji nyè va yì.

5Eye, mù gblɔ̃ na ɖokoe nyè be: wò nyà mù jo lè àpo ŋùmè, gãkea, mù la gbà kpɔ àpo Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ.

6Àpùa bla àmèti nyèa kaka mù tɔ àfɔ̀ èku. Ègũa ɖì mù, eye ketiwo bla èta na mù vɔ̀.

7Mù ɖì yì kaka ètowo be ègũwo nu, ànyigbãa do mù ègà, eye be pò mù tu vɔ̀ keŋu na mà-vɔ. Gãke, Tɔhonɔ̀ Mawu nyè, wò sɔ àpo ŋusɛ̃ ɖè àgbè nyè gbɔ̀ va.

8Wàlɛbɛ kè àkpɔ̃ ɖɔ èkla nyèa, mù ɖoŋù, fã yɔ Tɔhonɔ̀, eye kuefã nyè va ɖo gbɔ wò, lè àpo Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ.

9Àmè kèwo xɔ̀nà ènu gbalowo ji sènàa, woa ŋutɔwo ɖènà woabe xɔ̀namè jo lè woa ɖokoewo ji.

10Vɔ̀a, ènyè yaa, mù la jì àkpedoha, sɔ savɔ na wò. Mù la wɔ̀ ɖo àjɔ̀gbè kè mù fiã a ji. Tɔhonɔ̀ gbɔ ye hlùɛ̃gã lè.

11Ekèa yomè a, Tɔhonɔ̀ pò nupo na àpùmè-lãa, eye be yì tru Yonà dà ɖo àgo.

Yonà 3

Yonà do àŋɛ̀a lè Ninivè

1Ekè àpùmè-lã va tru Yonà vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ be ègbè gbà ɖì na Yonà, zè èvègɔ̃a be:

2“Sitè, ne wòa yì Ninivè, èdù gãa mè, ne wòa do àŋɛ̀ kè mù do wò sãa na èdùamètɔwo.”

3Yonà so, eye be yì Ninivè, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀a nène. Vɔ̀a, Ninivè va trɔ zũ èdù gã ɖe, eye, ŋùkèkè ètɔ̃ sɔ̃ŋu ye wo sɔ tona e mè.

4Ŋùkèkè ɖèka be àzɔ̃lì kpò Yonà zɔ̃, le gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ be: 'E kpɔ̀tɔ̀ ŋùkèkè èkà, ne Ninivè be èdùa ne crɔ̃!'”

© 2014 Bible Society of Togo.

5Kè Ninivè tɔwo sè àŋɛ̀a, wo xɔ̀ Mawu ji sè. Wo ɖo ènubabla ànyi, wo tà kòtòku,
sɔ lòfũ, so àmègãxowo ji, kaka va jè ɖèviwo ji.

6Ekè ènyàa va ɖo Ninivè be èfiɔa gbɔa, e sitè lè yebe èfiɔzìkpea ji, ɖè yebe àwùgãa
ɖɛ, eye be bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ ànyi ɖo àfi mè, la sɔ lòfũ.

7E na wo ɖo ègà lè Ninivè be: "Èfiɔ ku yebe àgbònùglawo gblɔ̃ be: 'Àmè sia àmè
ku èlãwo keŋu, ènyìwo oò, àlɛ̃wo oò, ègbɔwo oò, ɖekpe mu la ɖùnu, àlo, la nù èsì
ò.

8Àmèwo ku èlãwo keŋu la tà kòtòku, la fã yɔ Mawu sɛ̃sɛ̃ ɖe, ne àmè sia àmè ne
trɔ èdɛ̃, ne woa trɔ lè èvuɛ̃ wɔ̀wɔ ku èhlɔ̃dãdã kè lè àlɔ̀nu na woa yomè.

9Àmè kɛ ye nya ne Mawu mu la trɔ ètamè, eye be la ku ŋuzĩzĩ na mi, la ɖè àsi lè
yebe àdɔ̀mèze gãa ŋuti, eye mi mu la ku ò?'"

10Ekè Mawu kpɔ ènu kè wo le wɔ̀a, ekè e kpɔ be wo trɔ lè woabe èvuɛ̃wo yomè
a, e ku ŋuzĩzĩ na wo, eye be ɖè àsi lè gbledo kè be ɖo ɖo woa ŋutia ŋuti.

Yonà 4

Yonà bijì, Mawu ɖè ènu gɔ̃mè na ɛ̀

1Ekè Tɔhonɔ̀ sɔ kè Ninivètɔwoa, e ve àdɔ̀mè na Yonà ŋutɔ.

2E fãkue na Tɔhonɔ̀ be: "Tɔhonɔ̀, mu nyi ènyà, kè mù gblɔ̃, wàlɛbɛ kè mù lè mia
dea ye ŋua òa? Ekèa ye mù gbe, eye mù si le yì Tarsìs. Ðoa, Mawu kè kuna ŋuzĩzĩ
sùgbɔ na àmèa ye wò nyi. Wò gbɔ̃nà èjì ɖɛ blɛ̀wù ŋutɔ, vɔ̀a, wò wɔ̀nà àdɔ̀mè nyuɛ̃
wunu, eye, ne wò ɖo èvuɛ̃ la wɔ̀a, e vena na wò.

3Fifia ɖe, Tɔhonɔ̀, tɔ̀ wò jɔ̀, jo ɖè àgbè nyèa jo bòhũ, ɖoa, ne mù kua, e nyɔ wu."

4Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na Yonà be: "Wò kã ɖo e ji be e nyɔ be wòa do àdɔ̀mèzea?"

5Yonà to lè èdùa mè, yì nɔ̀ èdùa be èwèzɛ̃pe. E tù àzàva ɖo funua, eye be nɔ̀ ànyi
ɖo e gɔ̃mè, le nɔ̀tè kpɔ ènu kè la jɔ̀ ɖo èdùa jia.

6Tɔhonɔ̀ Mawu na kasùwɛl-ti ɖe mìɔ̃, cɔ̃ Yonà ji, ne bèa nɔ na ɛ̀ fàfa, eye ne bèa
ɖè yebe àdɔ̀mèzea jo. Yonà kpɔ jìjɔɛ gã ɖe ɖo kasùwɛl-tia ŋuti.

7Vɔ̀a, yebe èŋùkè gbèa, Mawu na èŋɔvi ɖe va ɖù kasùwɛl-tia, fɔ̃fɔ̃mè, eye
kasùwɛl-tia pu.

8Ekè dɔ̃ŋùkusu tɔ hũhũa, Mawu na èwèzɛ̃pe be àya zòzo ɖe pò, eye dɔ̃ŋùkusua
ɖù èta ji na Yonà, àleke be e kpɔ̀tɔ̀ kpò ne bèa bu do ye ɖokoe. Yonà biɔ be yèa
ku, eye be gblɔ̃ be: "Ne mù ku bòhũa, e nyɔ wu!"

9Eye Mawu biɔ Yonà be: "E nyɔ be wòa xà ɖo kasùwɛl-tia ŋuti, la do àdɔ̀mèzea?"
Yonà ɖo e ŋuti be: "E nyɔ be ma do àdɔ̀mèze, kaka ne ma ku ŋutɔ cã."

10Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ na Yonà be: "Èwò yaa, wò le kɔ̀ àdɔ̀mè ɖo kasùwɛl-ti kè ŋuti
wò mu wɔ̀ àvũ ɖekpe ɖo òa. E mìɔ̃ lè èzã ɖèka mè, eye be ku lè èzã ɖèka mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Eye ènyè yaa, nyè mu la ku ŋuzĩzĩ na Ninivè, èdù gã kè mè àgbètɔ kèwo wu hotu èkà takpo kèwo mu nya vòvòtoto lè woabe ɖùsi-lɔ ku èmìɔ̃-lɔ dòmè ò, gbàkudo èlãha gbogbo ɖe òa?”

© 2014 Bible Society of Togo.

Mikà

Mikà 1

1Tɔhonɔ̀ be ènyà ɖì na Mikà kè so Mɔ̀rasɛtì, lè Yudà be èfìɔ Yotàm, Àkaz kudo Ezekìas be hùenu. Ènyàa kù ɖo Sàmarìa kudo Yèruzàlɛm ŋuti.

Tɔhonɔ̀ dohùɛ do Izràɛl

2Dùkɔ̃wo mì ɖo èto. Ànyigbã kudo ènu kèwo lè e jia, mì sè! Tɔhonɔ̀ Mawu la dohùɛ do mì so kaka yebe Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ.

3Ɛ̃ɛ, Kpɔɖa Tɔhonɔ̀ to so yebe Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ ɖiɖi gbãnà. E le zɔ̃ to ànyigbã be ètowo tamè.

4Ètowo le ɖiɖi jè e mè lè yebe àfɔ̀wo gɔ̃mè. Bàlìwo le srè sìgbè vɛlɛ̀ kè yì èzò gbɔa nène, le srà sìgbè àlekè èsì srànà lè bàlì mèa nène.

5Ekèawo kpata le so Yakɔb be àxuedo a be àglajèje kudo Izràɛlviwo be ègbèji mà-nɔ gbɔ. Vɔ̀ àmè kɛ ye kplɔ̀ Izràɛl do àglajèje kèa mè ò? Mu nyi Sàmarìa ye à? Àmè kɛ ye kplɔ̀ Yudà ɖo mà-kɔ̀ mà-kɔ nyinyi mè ò? Mu nyi Yèruzàlɛm ye à?

6Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù la trɔ Sàmarìa be èdùa wɔ̀ ànyigbã puplu eye wo la dè vɛ̃-gble ɖo e ji. Mù la mlì yebe èglìwo yì ɖo kaka bàlì mè eye mù la na yebe dodoewo la ze glãlã.

7Mù la gbã yebe legbawo gudu-gudu eye mù la lɔ yebe ènu nɔ̀amèsiwo kɔ̀ ɖo èzò mè. Mù la kãkã yebe vòdu kudo àtikpàkpawo. Ðo yebe mà-kɔ̀ mà-kɔ nyinyi ŋuti e kpɔ ènu kèawo keŋu be àlè. Eye ekèawo la gbà na mà-kɔ̀ mà-kɔ la gbà yì e ji kpe è.

Èvuɛ̃ sò àxue ɖo Yèruzàlɛm

8Eŋuã, mù la làmɔɛ̃, la do hèhè. Mù la to àma-àma, la zɔ̃ àfɔ̀ gbalo. Mù la do àpa sìgbè ègbevũwo nène. Mù la fã sìgbè tatabòliwo nène.

9Nyàwo be nyi be ènu kè le wɔ̀ Sàmarìa, mu la vɔ̀ ò. Ènu kèa to Yudà kaka yì kɔ̀ ɖo Yèruzàlɛm be èmɔ̃nu tututu. Èdù kè mè àpe dùkɔ̃ lèa.

10Mì mu gbà gblɔ̃ lè Gat kaka la fã àvi ò. Mì lòfũ, ne mìa blìbɔ̀ àfi mè lè Bɛt-Lèafrà.

11Mì Sàfirò be àmèwo, mì nɔ̀ àma-àma ku ŋùkpɛ̃ ne mìa si àhùa. Sèvetanàn be àmè ɖe mu gbà xà to lè èdùa mè ò. Wo ne fã àvi lè Bɛ̀t-Esɛ̀l be èdùa mè kaka wo mu gbà nya fikè wo la sɔ èta dà ɖo ò.

12Màrɔtè be èdùmètɔwo le vɔ̃ na woabe nyɔna. Nyàwoa, Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèzea va kɔ̀ ɖo Yèruzàlɛm be èmɔ̃nu.

13Làkistɔwo, mì bla àkpà na mìabe èsɔwo. Ðo mìa cã mì kplɔ̀ Izràɛl be mà-kɔ̀ mà-kɔ do eye mì kplɔ̀ Yèruzàlɛm do lè àglajèje mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Ekèa ŋuti ye mì ɖo la klã̃ jo lè Mɔresɛ̀t-Gatviwo ŋuti. Vɔ̀ Àkzib be èdùa ya la trɔ zũ̃ ŋùɖo mà-ɖo ètù ɖe kpò na Izràɛl be èfìɔwo.

15Ɛ̃ɛ, mù la na ye wo la gbà va xɔ̀ mìabe èdù Màrɛsà. Izràɛl be àhùaga gãgãwo la yì si wla ɖo Adulàm be àkpãdowo mè.

16Yèruzàlɛmtɔwo, mì yì kpà èɖà. Mì plɔ ètaa ne mìabe èta ne nɔ̀ koli koli sìgbè àklàsu tɔ̀ nène. Mì fã̃ mìabe èvi ɖèvewo, ɖo wo la kplɔ̀ wo àhùale jo lè mìa gbɔ yì èdù mà-sɔɛwo mè.

Mikà 2

Àmètafutɔwo

1Ŋuzĩzĩme, mì àmè kèwo susuna ènu bàɖà, eye mì jina mìa haviwo be gbledo lè mìabe dɔ̃bawo jia! Eye ne mì kpɔ yebe mɔnu lè ŋùkèkè mèa mì wɔ̀nà ènu kè mì susua, ɖo mì ɖo yebe hɔ̃hlɔ̃.

2Ne àmèwo be àgblè ye mì jia, mì xɔ̀nà ɛ̀. Ne mì ɖè ŋùku tɔ àxue ɖe a, e trɔna mìa tɔ̀. Mì sɔna àxuetɔwo kudo woabe àxuewo sɔ wɔ̀nà mìa tɔ̀, àmèwo kudo woabe àdɔ̀kùnuwo.

3Ènu kèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù le jrà gbledo ɖe ɖɛ na mì àmè kèawo hati; mì mu la teŋu to lè e mè ò. Mì mu la teŋu zɔ̃, la kɔ èta yì ji ò ɖo gbledo be gàmè ye gbã̃nà.”

4Gbè ŋua gbèa, wo la to èhà lelele eye wo la jì ŋuzĩzĩ be èhà gblɔ̃ be: “Wo lɔ miabe ènu nɔ̀amèsiwo kpata, wo xɔ̀ miabe èdùa be ànyigbã̃wo eye wo ma wo lè miabe kɛ̃tɔwo dòmè. Nukɛ ŋuti wo le ɖo mi àgba ɖo ò?”

5Mìa dòmètɔ ɖekpe mu la kpɔ ànyigbã̃ kè Tɔhonɔ̀ be dùkɔ̃a la ma be àkpa ɖe tètè la xɔ̀ ò.

Wo sitè ɖo gblɔ̃ɖɛtɔa be ènyà ŋuti

6Àmè ɖewo hɛ̃ ènyà kèa kudo mù be: “Nɔ̀tè ènyà kpòtoe kèawo gbɔ̃gblɔ̃, ɖo mu sɔ̀gbè ne wòa gblɔ̃ be àmè ɖe mu teŋu si lè gbledo kè gbã̃nà nu ò.

7Wo sɛ̃kpɛ̃ na Izràɛl be dùkɔ̃a ye à? Tɔhonɔ̀ be àdòdò hɛ̃hɛ̃a jo bu ye à? Mu wɔ̀nà nène ò ɖe!” Lè gbɔ nyèa, mù ɖo ènyà àdodoewo na àmè kèwo ye zɔ̃nà lè jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ mèa.

8Vɔ̀, wo gblɔ̃ be: “Mì le sitè ɖo dùkɔ̃ nyèa ŋuti. Mì le ɖè àwùgã̃ lè ŋusùti kèwo ye gbɔ̀ so àhùa lè jìjɔɛ mèawo ŋuti.

9Mì nyà nyɔ̃nùwo to lè àxue kèwo jɔ̀nàjì na woa mè. Eye mì ɖè jìjɔɛ kè mù do woabe sumɔ̃viwo mèa jo keŋu-keŋu.

10Mì sitè ne mìa jo, ɖo mìabe vòvoa sɛ̃tè ɖo fikèa! Mìabe mà-kɔ̀ mà-kɔ̀ a hɛ̃ vève kaɖi kaɖi ɖe gbã̃nà na mì.”

© 2014 Bible Society of Togo.

11Eye e hiã be wo sɔ ènyà mà-ɖo kɔpe kudo àjè ɖèɖe va mìa gbɔ gblɔ̃ be: “Àhà sɛ̃sɛ̃wo kudo vɛ̃ àdodoea! Mì la kpɔ sùsuiɖe!” Nène a ye wo la nyi dùkɔ̃a be gblɔ̃ɖɛtɔ.

Tɔhonɔ̀ la bɔ̀ àhùalewo ɖodu

12“Mù la bɔ̀ Yakɔb be àxuedo a ɖodu. Mù la na Izràɛl be àmè kpɔ̀tɛawo la cã bɔ̀.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è! E yì e ji gblɔ̃ be: “Mù la bɔ̀ mì ɖodu sìgbè àlekè wo bɔ̀nà àlɛ̃wo do èkpaa nène, mì la sùgbɔ fuu sìgbè àlɛ̃ha, lè ègbeɖùpe nène. Eye àgbè la nɔ̀ mìa mè.”

13Eye àmè kè la hũ èmɔ̃a, la xɔ̀ ŋùkɔ̀ na mì. Mì vò fifì. Mì ji èmɔ̃ kè mì la toa, ne mìa jo. Tɔhonɔ̀ mìabe èfìɔa ye xɔ̀ na mì, le kplɔ̀ mì.

Mikà 3

Mawu le ɖo àfɔ̀ àfɔ̀ ji na ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo

1Eye mù le gblɔ̃ be: “Mì ɖoto fifì, mìa Yakɔb be àxuedo a. Mu nyi mìawo ye nyi Izràɛl be dùkɔ̃a be jɔ̀jɔɛ sòtɔwo òa?

2Vɔ̀, mì jo le crì ènyuɛ̃ ɖo èvuɛ̃ tèpe. Mì le plɔ àmèwo kaka yì kɔ̀ ɖo èpu ŋuti.”

3Ɛ̃ɛ, wo le ɖù àmèwo lè dùkɔ̃ nyèa mè. Wo plɔna woa ŋuti. Eye wo gbãnà èpu na wo. Wo flìnà wo wuwlui sìgbè èlã kè wo le do èze la ɖàa nène.

4Ekèa ŋuti ye ne wo va le yɔ Tɔhonɔ̀a, mu la ɖo èto wo ò. Vɔ̀, e la ɖè èkɔ̀ lè woa ŋuti ɖo èhlɔ̃ kèwo wo dãa ŋuti.

Àfɔ̀ ɖo àfɔ̀ ji na àjè gblɔ̃ɖɛtɔwo

5Ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ so gblɔ̃ɖɛtɔ kèwo le flù àpe dùkɔ̃a ŋutia ye nyi be: “Ne wo do ènu àkpò mè na woa, wo mu jina èvuɛ̃ na àmèwo ò. Vɔ̀, ne wo mu na wo ènu ɖekpe òa, wo jènà àgla ɖo àmèwo ŋuti.

6Woabe àvìmènukpɔkpɔa ŋutɔ cã tɔtè! Èzã la do do mì, mìa gblɔ̃ɖɛtɔwo. Mì mu gbà la gblɔ̃ ènyà ɖe ò. Vìvìti la do do mì sìgbè àlekè xixe mè nɔ̀nà ne dɔ̃ŋùkusu yì ɖo èxɔ̀ vɔ̀a nène. Eye mì la nɔ̀ vìvìti cicri mè!”

7Àmè kèwo kpata kãnà ènua, la sɔ àlɔ̀ cɔ̃ ŋùkumè, nɔ wla woabe ŋùkpɛ̃wo ɖo Mawu mu la gbà ɖo woabe ènyà biɔbiɔa ŋuti na wo ò.

8Vɔ̀ lè tɔ̀ nyè gomèa, mù ɖɔ kudo ŋusɛ̃. Tɔhonɔ̀ na mù yebe gbɔ̃gbɔ̃a, eye mù ɖɔ ku jɔ̀jɔɛ sòso kudo èjìdodo sɔ ɖè Yakɔb be jìjimèviwo be àglajèje fiɔ. Ne ma gblɔ̃ Izràɛl be vuɛ̃ be ènyà.

Ètodɔ̃: wo la gbã Yèruzàlɛm

9Mì ɖoto mù, mìa Yakɔb be àxuenùgawo, mìa Izràɛl be kòjoɖotɔwo, mì àmè kèwo sitè ɖo jɔ̀jɔɛ sòso ŋuti eye mì glɔ̃na jɔ̀jɔɛ nyinyia,

© 2014 Bible Society of Togo.

10mì le tù Yèruzàlɛm, Mawu be èdùa be nyɔna ɖo èhlɔ̃dãdã kudo àmè zĩzĩ ɖo ànyi ji.

11Mìabe kòjoɖotɔwo le ɖù èzãnu sɔ le sò kòjo; hũbonɔwo le biɔ àjɔ̀ gbɔ̀xue le fiɔ èsea. Gblɔ̃ɖɛtɔwo le xɔ̀ ènu ɖo àkpò mè gbɔ̀xue, le gblɔ̃ ènyà ɖɛ. Eye Tɔhonɔ̀ be nyikɔ ye wo yɔna, gblɔ̃nà be: "Tɔhonɔ̀ lè mia ji, èvuɛ̃ ɖekpe mu la va mia ji ò."

12Ekèa ye na be, ɖo mìa ŋutia Ziɔ̀n la trɔ zũ àgblè nyigbã kè wo la ŋlɔ̀a. Yèruzàlɛm la trɔ èglìkpowo ɖèɖe. Eye èto kè ji mawuxɔa lèa la ɖɔ kudo ègbe ɖèɖe.

Mikà 4

Dùkɔ̃wo kpata si va Yèruzàlɛm

1Ɛ̃ɛ, e la va e mè be èto kè ji mawuxɔa lèa, la yì ji kaka to ètokɔ̃ɛwo kpata ŋuti. Eye dùkɔ̃wo kpata la pu dù yì èto kèa gbɔ.

2Dùkɔ̃ pòpuwo la ɖota funu, nɔ gblɔ̃ lè èmɔ̃ ji be: "Mì so mi jo yì Tɔhonɔ̀ be ètoa ji, yì Yakɔb be Mawu a be àxomè. E la gblɔ̃ ènu kè e le ji so mia gbɔa, na mi. Mi la zɔ̃ lè èmɔ̃ kè e la fiɔ mia ji." Nyàwoa, so Ziɔ̀n ye Tɔhonɔ̀ be ènufiɔfiɔa la so. Yebe ènyàa, la so Yèruzàlɛm na mi.

3E la ɖo kòjo na dùkɔ̃ sùgbɔ. E la nyi ènyàsòtɔ na dùkɔ̃ pòpu kèwo ɖo ŋusɛ̃wo eye wo lè àzɔ̀gea cã. Wo la sɔ woabe èwuiwo wɔ̀ kòjoewo. Eye wo la sɔ woabe èhuãwo wɔ̀ àgɔ̃wo. Dùkɔ̃ ɖe mu la gbà sitè ɖo dùkɔ̃ bu ŋuti ò. Eye àmè ɖekpe mu la gbà kpla àhùa wɔ̀wɔ ò.

4Àmè sia àmè la dè ye ŋutɔ be vɛ̃-gble àlo vòtigblè lè ŋuti fàfa mè eye àmè ɖekpe mu la do vɔ̃vɔ̃ na ɛ̀ ò. Ðo Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye gblɔ̃ ɛ̀.

5Dùkɔ̃wo le wɔ̀ ènu ne woa jè woabe ènu sɛ̃sɛ̃wo be ŋùmè. Miawo ya, mi le zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ miabe Mawu be ɖoɖowo ji tɛ̀gbɛ̀ɛ.

Tɔhonɔ̀ ye nyi Yèruzàlɛm be Èfiɔ

6Tɔhonɔ̀ ɖo èkpe ji gblɔ̃ be: "Èŋù ɖe la kè, kè ji ye mù la bla àbì na àmè kèwo xɔ̀ àbìa. Mù la kplɔ̀ àmè kèwo ci ègbeawo gbɔ̀. Àmè kèwo mù dɔ̃to na sãawo.

7Mù la sɔ àmè kèwo xɔ̀ àbìawo wɔ̀ àmè ciànyiwo. Àmè kèwo ci ègbewo, la trɔ zũ dùkɔ̃ sɛ̃ŋu. Eye so kaka Ziɔ̀n be ètoa ji ke, ènyè Tɔhonɔ̀ mù la nyi woabe kplɔ̀tɔ tɛ̀gbɛ̀ɛ kaka sɔyì.

8Eye èwò Yèruzàlɛm be ètokɔ̃ɛ yì ji kè le kpɔ dùkɔ̃ wòa ji sìgbè èmɔ̃ji-kpɔxɔ nènea. Zãɖe kèa, wò la gɛ̃ ɖo hɔ̃hlɔ̃ kè wò ɖo sãa mè. Nène a, Yeruzàlɛm la trɔ nyi èfiɔdua be èdùgãa."

Yèruzàlɛm to èfũ mè gɛ̃ ɖo èkàtutu mè

9Fifia nukɛ ŋuti ye wò le do àpa ɖo ò? Nukɛ ŋuti ye mì le ŋɛ̃ sìgbè nyɔ̃nù kè le le èkua nène ò? Èfiɔ mu gbà lè mìa sia? Mìabe ètopòɖotɔwo jo ku ye à?

© 2014 Bible Society of Togo.

10Mì sè vève kaka mìa ŋɛ̃. Mì do àpa sìgbè nyɔ̃nù kè le jì èvia nène. Đo fifìa, mì la to jo lè èdùa mè. Mì la to àgblèwo mè kaka yì kɔ̀ ɖo Babèl. Fikè wo la hlùɛ̃ mì lè. Tɔhonɔ̀ la ɖè mì jo lè mìabe kɛ̃tɔwo be ŋusɛ̃ gɔ̃mè.

11So fifì ye dùkɔ̃ pòpuwo le bla èse ɖo mìa ŋuti. Wo le gblɔ̃ be: “Wo la ɖì ègbɔ woabe èdùa. Eye mi la kpɔ jìjɔɛ so Yèruzàlɛm be gbãgbã ŋuti!”

12Ɛ̃ɛ, àmè kèawo mu nya Tɔhonɔ̀ be ɖoɖowo ò. Wo mu ŋɔnajè yebe susu mè ò. Tɔhonɔ̀ jro la bɔ̀ wo sìgbè èlù nène ɖo tèpe kè wo la fu wo lèa.

13“Mì sitè ne mìa pò èlùa, mìa Yèruzàlɛm be tùgbèjɛviwo! Mù la na mì la ɖo ŋusɛ̃ sìgbè ènyì kèwo ɖo gàkpo be àzò ku gàjɛ̃ be àfɔ̀tiwo nène. Eye mì la crɔ̃ dùkɔ̃ sùgbɔ. Àmɔnyɔnu kè mì la xɔ̀ lè woa sia, la trɔ zũ ènyè Tɔhonɔ̀, ànyigbã kpata be àpetɔa tɔ̀.”

14Vɔ̀ fifìa, mìa Yèruzàlɛmviwo, mì sì mìa ɖokoe sɔ ɖè mìabe èfũlòlo fiɔ; mìa àmè kèwo le bɔ̀ àhùakɔ̃a. Wo sɔ àhùa ɖo mia ŋuti eye wo le do èkpò na Izràɛl be kòjoɖotɔa.

Mikà 5

Izràɛl be hlùɛ̃tɔ, la jɔ̀ so Bɛtlɛhèm

1Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Èwò Bɛtlɛhèm, èwò ye nyi èdù kè hùe glo lè Yudà be èdùwo kpata dòmè. Vɔ̀ èwò mè ye mù jro la ɖè àmè kè la kplɔ̀ Izràɛl lè àpe nyikɔ mèa so. Àmè kèa be jɔ̀jɔmè lè so gbèɖegbè ke.”

2Ekèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ ɖè àsi lè woa ŋuti kaka va na wàlɛbɛ kè ye wo la jì àmè kè wo ɖo la jìa. Àmè kèwo nyi àhùalewo la trɔ gbɔ̀ va Izràɛlviwo dòmè.

3E ye la nyi èfìɔvi ɖè ɖovò, kè la kplɔ̀ dùkɔ̃a kudo ŋusɛ̃ lè Tɔhonɔ̀, yebe Mawu be gogo mè. Àmèwo kpata la nɔ̀ ŋuti fàfa mè lè èdùa mè ɖo yebe gãnyinyia la yì ànyigbã a be nukpòpewo kpata.

4E ye la hɛ̃ ŋuti fàfaa va. “Ne Àsirìatɔwo va la hlà miabe ànyigbã a eye wo gɛ̃ ɖo miabe fìɔsawo mèa, mi la ɖo àhùaga sùgbɔ na wo.

5Wo la sɔ woabe àhùawɔ̀nuwo ɖè ŋusɛ̃ fiɔ Àsirìa be ànyigbã kè nyi Nemrɔ̀d be èdùa.” “Àhùaga ɖè ɖovòa ye la ɖè mi to lè Àsirìatɔwo simè ne wo gɛ̃ ɖo miabe ànyigbã jia eye wo xa miabe èdùa.”

Izràɛl be àmè kèwo la kpɔ̀tɔ̀ lè dùkɔ̃wo dòmèa

6Izràɛl be àmè kèwo la ci àgbè lè dùkɔ̃wo dòmèa, la nɔ̀ sìgbè fɔ̃fɔ̃mè be àhũjàja kè Tɔhonɔ̀ wu ɖoɖaa, sìgbè èji kè jà, kɔ̀ ɖo ègbe ji eye mu biɔ ènu ɖe so àmè ɖe si kaka la kù ɖo àmè ɖe ŋuti ò nène.

7Àmè kèwo ci àgbè kèawo la ɖo ŋusɛ̃ sìgbè jãŋùta tɔ̀ nène lè ègbemèlãwo dòmè. Wo la nɔ̀ sìgbè jãŋùtavi kè ɖo àlɛ̃haa dòmè nène. Àfi ɖekpe kè e ɖoa, e la trɛ̃ èlã kè e lea eye àmè ɖekpe mu la teŋu xɔ̀ ɛ̀ lè e si ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ la sitè ɖo kɛ̃tɔ wòwo ŋuti eye e la flì wo!

Tɔhonɔ̀ la crɔ̃ vòduwo kudo àgbètɔ be ènuɖoɖowo

9Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Ŋùkèkè ɖe gbãnà, kè ji mù la crɔ̃ mìabe èsɔwo lè. Mù la na mìabe àhùakèkeviwo la bu keŋu-keŋu.

10Mù la gùdù mìabe èdùwo. Mù la gbã mìabe àgbògbòwo.

11Mù la na mìabe kpajijewo la tɔtè. Wo mu la gbà kpɔ àmè kè kùnà ènu mè so ènukɛ̃klɛ̃wo ŋutia dòmètɔ ɖekpe lè mìa dòmè ò.

12Mù la gùdù mìabe legbaviwo kudo vòduwo. Eye mì mu la gbà sɛ̃ ènu kèwo mì sɔ mìabe àlɔ̀wo wɔ̀a ò.

13Mù la mù vòdu-tikpo kèwo mì li ɖotèa kpata, eye mù la crɔ̃ àpo èdùawo.

14E yomè a, àdɔ̀mèze nyèa la ɖùɖù ŋutɔ. Mù la ɖo e tèpe na dùkɔ̃ kèwo mu wɔ̀ ɖo àpe ègbèɖèɖe ji òa.”

Mikà 6

Tɔhonɔ̀ dohùɛ do yebe dùkɔ̃a

1Mì ɖoto ènu kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a be: “Yì ɖokòjo sɔ hlùɛ̃ mù lè ètowo kudo ètokɔ̃ɛwo be ŋùkɔ̀. Đè àpe susu fiɔ.”

2Mìa ètowo kudo ànyigbã be dodoewo, mì ɖoto ne mìa sè, Tɔhonɔ̀ le ɖokòjo kudo yebe dùkɔ̃a.

Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ le ɖo kòjo kudo yebe dùkɔ̃a, e le biɔ Izràɛl àkɔ̃ŋùta.

3E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Dùkɔ̃ nyè, nukɛ ye mù wɔ̀ na wò ò? Nukɛ mè ye mù donupo na wò lè ò? Đoeŋuti na mù!

4Yɔ̀ɔ! Mù ɖè wò to lè Ejiptè. Mù tu wò èkà lè kluvi nyinyi si. Mù na wò kplɔ̀tɔwo sìgbè Mosè, Arɔ̀n kudo woa nɔ̀vi nyɔ̃nù Mirìam. Eŋuã ye mu jɔ̀jì na wò òa?

5Dùkɔ̃ nyè, ɖo ŋùku e ji be Mòab be èfìɔ Bàlak ji ŋutɔ cã be yèa wɔ̀ funyafunya kudo wò. Đoŋù ènyà kè Beɔ̀r be èvi Bàlam ɖo e ŋuti na ɛ̀a. E yomè a, mù kplɔ̀ wò to Citìm va kaka Gilgàl. Wò ŋutɔ wò kpɔ ènu jɔ̀ àsu kèwo ènyè Tɔhonɔ̀, mù wɔ̀ na wòa.”

Ènu kè Tɔhonɔ̀ le ji so yebe dùkɔ̃a gbɔa

6Wò gblɔ̃nà be: “Nukɛ ye mù la na ne mù jèklò lè Tɔhonɔ̀, Mawu kè lè èji hũia be ŋùkɔ̀ ò? Ènyìsuviwo ye mù la na ne woa sɔ wo wɔ̀ ènumème vɔsaa?

7Àlo, Tɔhonɔ̀ le ji àgbò hotu hotu kudo àmì kplikpã hotu hotuwoa? Àlo mù la sɔ ŋusùvi cucugbã nyèa sɔ savɔ na ɛ̀ ne bèa sɔ èvuɛ̃ kudo ègbèjimà-nɔ nyèawo sɔ kè mù a?”

© 2014 Bible Society of Togo.

8Tɔhonɔ̀ le ji be wòa nya ènu kè nyi ènyuɛ̃a. Ènu kè be le biɔ àmè ɖekpekpe àmèa ye nyi be: “Wɔ̀ ènu jɔ̀jɔɛ, lɔ̃ àdɔ̀mè nyuɛ̃ wɔ̀wɔ eye wòa nɔ̀ àgbè kudo àpo Mawu lè àmè ɖokoe bɔ̀bɔ mè.”

Mawu sitè ɖo àmè bàɖàwo ŋuti lè Yèruzàlɛm

9Tɔhonɔ̀ le pò nupo na dùkɔ̃a. E la hlùɛ̃ àmè kèwo ye sènà ègbè na èa. “Mì ɖoto, mìa Yudà be kɔ̀ta mètɔwo, mìa àmè kèwo keŋu bɔ̀ lè èdùa mèa!

10Lè àmè bàɖà be àxomèa, wo kpɔna àdɔ̀kùnɔ̀ kèwo wo xɔ̀ to èmɔ̃ bàɖàwo jia kòkòkò. Wo gbà zãna jijenu kèwo mu sɔ̀gbè òa cã. Ènu bàɖà ke ye nyi ekèa. Mù la teŋu bɔ̀ ènu ɖo ekèa jia?

11Àmè ɖewo le zã èfĩ jijenuwo eye wo sɔna suŋubui dànu kèwo mu sɔ̀gbè òa, sɔ dona sìkelìamè. Mù la kpɔ wo be wo mu nya òa?

12Èdùa mè be ècitɔwo kpɔ̀tɔ̀ le tafu wɔ̀amènɔ̀wo Èdùamètɔwo nyi àjèɖàtɔwo. Ne wo kè ènua, àjèɖàɖa be ènyà sɔ̃ŋu ye tona so woabe ènuwo mè.

13Ekèa ŋuti ye mù tɔ wo pòpo, do wo èdɔ̀. Mù la crɔ̃ wo ɖo woabe èvuɛ̃wo ŋuti.

14Wo la ɖù ènu co wo mu la ɖɔpò kpɔ ò. Wo la ɖɔ ènu kè nyi àdɔ̀wùamèa kpɔ. Wo la bɔ̀ ènuɖùɖu ɖɛ zãŋù co e la gble keŋu-keŋu. Eye ne mì teŋu wɔ̀ eye èɖewo mu gble òa, mù la crɔ̃ wo to àhùa wɔ̀wɔ mè.

15Wo la do ènu, co wo mu la yà ɖekpe ò. Wo la fiɔ̃ àmì, co wo mu la teŋu zã àmì kèa ò. Wo la fiɔ̃ vɛ̃ kusɛ̃sɛ̃, co wo mu la nù vɛ̃ kèa ò.

16Wo le èfiɔ Ɔmrì ku èvia Àkab kudo yebe àxuedo a be èdɛ̃ vuɛ̃ a ɖo àsi. Wo kplɔ̀ woabe wɔ̀nàawo do. Nène a, mù la kò mì, àmè kèwo lè èdùa mèa. Eye dùkɔ̃ nyèa be ŋùkpɛ̃a la trɔ va mìa ji.”

Mikà 7

Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔa le làmɔɛ̃ ɖo dùkɔ̃a ta

1Oò, bàɖà kɛ ye zɛ̃ àxue na mù leke ò! Mù lè sìgbè àmè kè to wàlɛbɛ kè wo yà ènukuwo vɔ̀a nène. Sìgbè àmè kè to yì le ji vɛ̃ kusɛ̃sɛ̃ wàlɛbɛ kè kusɛ̃sɛ̃ ɖìɖi ɖekpe mu lè òa nène. Nyè mu kpɔ vɛ̃ be èkpò ɖèka tètè, kaka la kpɔ vòti kusɛ̃sɛ̃ yeye kè jɔ̀nàjì na mù ŋutɔ cã ò!

2Mawu be àmèwo bu lè èdùa mè. Àmè wɔ̀ ànùkua ɖekpe mu gbà lè ò. Àmè sia àmè le ji èmɔ̃nu ne bèa do àmè èku. Eye àmè sia àmè le tre èmɔ̃ na nɔ̀via.

3Wo wɔ̀nà ènu drã mà kpɔ ŋùgbe. Woabe ègawo biɔna èfɛ̃tu ne woabe èdɔwo. Kòjoɖotɔwo biɔna àjɔ̀. Dùmèmègãwo gblɔ̃nà ènu kè wo la sɔ na woa zè ɖèka. Wo ɖona ègbè èdu sɔ wɔ̀nà woabe ènu dakàwo.

4Àmè kè kã ɖo e mè lè woa dòmèa lè sìgbè àŋùja kè wo bɔ̀a nène, gbà nyrã wu àklãŋùti be àve ŋutɔ cã. Kpɔɖa, mìabe ètodɔ̃ be ŋùkèkèa va ɖo. Mìabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo kudo gblɔ̃ɖɛtɔwo gblɔ̃ ɛ̀ va yì. Eye fifìa mì ci jojojoe, le vɔ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Mì mu gbà kã ɖo mìa xlõ ɖe ji ò. Mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe! Mì mu gbà pò nupo kaka la pò
lè mìa srõ ŋutɔ cã gbɔ ò.

6Ðo èvi ŋusù le zũ ètɔa, èvi nyõnù le sitè ɖo ènɔa ŋuti. Lõxoyɔvi nyõnù le sitè ɖo
lõxoa ŋuti. Àmè ŋutɔ be àxuedo le nyi yebe kɛ̃tɔ.

7Vɔ̀ ènyè ya, mù trɔ ɖoɖa Tɔhonɔ̀ gbɔ. Mù tɔtè le kpɔ Mawu kè la hlùɛ̃ mù a. Mawu
nyè la ɖo èto mù.

Izràɛl be dùkɔ̃a kã ɖo yebe Mawu ji

8Mì, miabe kɛ̃tɔwo, mì mu gbà kpɔ jìjɔɛ so ènu kè le wɔ̀ mia ŋuti ò. Ne mi jè ànyi
a, mi la fõ, sitè. Ne mi lè vìvìti mèa, Tɔhonɔ̀ ye la nyi miabe kɔ̀kɔ̀ɛ!

9Mi ɖo la dojì sɛ̃sɛ̃ɖe lè Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèzea nu, ɖo mi wɔ̀ èvuɛ̃ do è. Vɔ̀, èŋù ɖe
la kè, ye e la xɔ̀ ènyà ɖo mia ta eye e la sò jɔ̀jɔɛ na mi. E la kplɔ̀ mi va kɔ̀kɔ̀ɛa nu
eye e la ɖɔ mi kudo yebe àdɔ̀kùnuwo.

10Wàlɛbɛ kè miabe kɛ̃tɔwo la kpɔ ekèa, wo la ɖɔ ku ŋùkpɛ̃. Woawo kè biɔna mi
sã be: “Nukɛ Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu a, le wɔ̀ ò?” Mi la fìnyà wo sìgbè àlekè wo
fìnyànà bàba lè èmɔ̃dodo jia nène. Eye mia ŋutɔ, mi la kpɔ e tèpe.

11Ŋùkèkè kè gbãnàa ye wo la trɔ tù mìabe èdùa. Gbè ŋua gbèa, mìabe ànyigbã a
la kèkè ɖo ji kpe è.

12Nène a, mìa nɔ̀viwo la trɔ gbɔ̀ va mìa dòmè. Wo la so Ejiptè kudo Àsirìa, so kaka
Ejiptè be ètɔ̀ sàsra gãa kudo Efratà be ètɔa to, so kaka àpùwo to kudo èto-
nyigbãwo ji.

13Ànyigbã be àkpa kpɔ̀tɛa, la trɔ zũ zògbè pupui ɖo woabe ènu drã wɔ̀wɔwo ŋuti.

14Tɔhonɔ̀, kplɔ̀ àpo dùkɔ̃a kudo àpo àlɛ̃kplɔ̀kpoa. Dùkɔ̃ kèa ɖèka pɛɛ kpò ye lè
ànyigbã pupu kpakpla ɖe be dòdòmè eye àtikusɛ̃sɛ̃wo trɔ do è. Kplɔ̀ ɛ̀ sìgbè àlekè
wò wɔ̀ ɛ̀ lè Bàcam be ègbeɖùpewo kudo Gilead nyigbã jia nène.

15Sìgbè wàlɛbɛ kè wò ɖè mi to lè Ejiptè a, gbà ɖè àpo ŋusɛ̃-bɔ a fiɔ mi ɖè.

16Dùkɔ̃wo la kpɔ wo eye wo la ɖɔ kudo ŋùkpɛ̃, togbɔ be wo nyi ŋusɛ̃tɔwo ŋutɔ cã
a. Ènu la ku na wo eye wo mu la jro, la sè ènyà ɖekpe ò.

17Wo la ɖiɖɔ hũhũ sìgbè èdã nène. Sìgbè èlã kè zɔ̃nà lè pòdo jia nènea, wo la to lè
woabe àgbògbòawo mè jojojoe va gbɔ wò Tɔhonɔ̀, miabe Mawu. Àpo ŋusɛ̃a la ɖo
vɔ̃vɔ̃ na wo ŋutɔ;

18Mawu ɖe lè sɔ̀ kudo wòa? Èwò kè klɔna àmè be àgɔ̀jèjea eye wò sɔna èvuɛ̃ kènà
a. Ðo wò kpɔ̀tɔ̀ ɖo lɔ̃lɔ̃ na àpo dùkɔ̃mèviwo. Àpo àdɔ̀mèzea mu nɔ̀nà ànyi kaka yì
ò eye àpo àdɔ̀mè nyuɛ̃a lè tègbɛ̀ɛ.

19Wò sɔ̀gbè la gbà kpɔ ɖo e mè na mi, wò la gùdù miabe èvuɛ̃wo eye wò la na
miabe àgɔ̀jèjewo kpata la yì ɖì ɖo àpù be ègũ cicria mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Eye Yakɔb be àxuedo a la kpɔ àpo ègbèji nɔ̀nɔ. Abràham be xòmèa la kpɔ àpo
lɔ̃lɔ̃ a sìgbè àlekè wò fiã àjɔ̀gbè na mia tɔgbewo va yìa nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

Nàhum

Nàhum 1

1Ekèa ye nyi ènu kè Mawu ɖèfiɔ so Ninivè ŋutia. Nàhum kè nyi Ɛlkɔ̀s ŋusùa ŋlɔ̀ ɖèɖèfiɔ kèa ɖo xoma kèa mè.

Tɔhonɔ̀ ɖo vɔ̃vɔ̃, vɔ̀a, nyi xòmèfàtɔ

2Tɔhonɔ̀a, Mawu hùãŋu ku èhlɔ̃biɔtɔ ye be nyi. Tɔhonɔ̀ nyi èhlɔ̃biɔtɔ, eye yebe àdɔ̀mèze ɖona vɔ̃vɔ̃. Tɔhonɔ̀ biɔna èhlɔ̃ àmè kèwo crì ìa. E ɖènà yebe àdɔ̀mèze ɖo yebe èkɛ̃tɔwo ji.

3Tɔhonɔ̀ gbɔ̃nà èjì ɖɛ blɛ̀wù ŋutɔ, eye mu binajì kaba ò. Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ mu gblena àgɔ̀jèje ɖɛ, èto mà dɔ̃ ò. Àyapòpo be àdã vùdù vùdù ye nyi èmɔ̃ kè ji Tɔhonɔ̀ zɔ̃nà a, eye lilikpowo ye nyi hũhũ lè yebe àfɔ̀wo nu.

4E kã ŋùmè na àpù, eye àpùa pu, eye be na ètɔ̀sisiwo keŋu pu tako. Basàn be àtikusɛ̃sɛ̃-gblèwo ku Karmèl be àvewo pu eye Libàn be èsepòpowo yrɔ̀.

5Ètowo hũhũ lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀, eye ètokɔ̃ɛwo srè yì ŋùgbe. Lè yebe ŋùkɔ̀a, ànyigbã le mlì kudo e ji nɔ̀tɔwo keŋu.

6Àmè kɛ ye la teŋu nɔ̀tè ɖo yebe èjìbibi nu ò? Àmè kɛ ye la teŋu nɔ̀ yebe àdɔ̀mèze be fìɔfìɔ nu ò? Yebe àdɔ̀mèze le bì vlà vlà, sìgbè èzò nène, eye àkpã mlìgò yìjiwo le wo lè nùkɔ̀ na ɛ̀.

7Tɔhonɔ̀ nyɔ eye be nyi bèbèpe lè àkpɔ̃-zãgbè; E cɔ̃na àmè kèwo dojì ɖo e ŋutia ji,

8e la sɔ èsìɖɔɖɔ wɔ̀adã hɔ̃ èdùa be dodoewo jo lè yebe tèpe eye be la nyà yebe èkɛ̃tɔwo ɖo nu, kaka yì èku be vìvìti mè ke.

Tɔhonɔ̀ gbà le yɔ Yudà-nyigbã ku Ninivè

9Èse kɛwo ye mì le bla ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti ò? E la gũ woa nu keŋu, eye ènu bàɖà mu la gbà jɔ̀, zè èvègɔ̃a ò,

10Ðoa, ne wo gbà caka sìgbè àŋùjawo nène, eye woabe àhàwo mu wo ɖekpekpe cã a, wo la fiɔ̃ keŋu-keŋu sìgbè èbè pupuwo nène.

Àŋɛ̀do na Ninivè

11Èwò, Ninivè mè, ye àmè kè ɖo ètamè bàɖà ɖo Tɔhonɔ̀ ŋutia to so, eye be ɖènà àɖàŋù vuɛ̃wo

Àŋɛ̀do na Yudà

12Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀ be: “Ne wo sùgbɔ, eye wo sɛ̃ŋu ɖekpekpe cã a, àgɔ̃ la crɔ̃ woa kpata, eye woa nu la va yì. Oò Yudà, ne mù dovlo wò sãa, nyè mu la gbà dovlo wò ke ò.

13Fifìa, mù la ŋɛ̃ yebe èkɔ̀kùti kè le zĩ wò ɖo ànyi a, eye mù le ɖè ègà wò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

Àŋɛ̀do na Ninivè be èfiɔa

14Tɔhonɔ̀ do èse so ŋuti wò be: “Jìjimèvi ɖekpe mu la so èwò mè, la sɔ nyikɔ wò ò. Mù la gbã vòdu tata ku legba kpàkpa kèwo ye lè vòdu wòwo be kuefãpewo. Mù la kù èyɔ̀do na wo, ɖoa, wo mu ɖo kpɛ̃kpɛ̃ ò.”

Nàhum 2

Àŋɛ̀do na Yudàviwo

1Kpɔɖa, àŋɛ̀dotɔ ɖe be àfɔ̀ lè èdù ji, lè ètowo ji, sɔ ènyà nyuɛ̃ ɖe gbãnà. E hɛ̃ ŋuti fàfa be àŋɛ̀ va. Đù àpo àzãwo, Yudà! Eye wɔ̀ ɖo àjɔ̀gbè wòwo ji! Đoa, àmè nyrãhũa mu la gbà va to èdù wò mè ke ò. E crɔ̃ gbidi.

Àŋɛ̀do na Ninivètɔwo

2Ènugbletɔa va kpe àhùa ku wò; ekèa ŋutia, ɖia àpo àgbògbòwo; ŋùku wò ne nɔ̀ èmɔ̃a ji, tù àfɔ̀ tè, eye pòtɛ hɔ̃hlɔ̃ wòwo keŋu ɖɛ!

Ènyà kè so Yudà ŋutia

3Tɔhonɔ̀ la gbìgbɔ̀ likè Yakɔb be jìjìmèviwo be kɛ̃klɛ̃, sìgbè lekè ye ŋutɔ likè Izràɛl be kɛ̃klɛ̃a nène, togbɔ be ènugbãtɔwo kã wo hlɛ̃, wàlɛbɛ kè ènuhlàtɔwo gudu woabe vɛ̃-gblèwoa.

Wo ɖù e ji, wo ɖù èdùa ji!

4Yebe kãlìsuwo be àkpoxɔ̀nuwo bìa, Gbãdãgbãwo do ènu jɛ̃ hɛ̀lì, àhùahũwo be gàkpowo le klɛ̃ sìgbè èzò nène; wàlɛbɛ kè wo bla àkpà, la kpe àhùaa, wo kɔ woabe èhuãwo ɖo èji.

5Àhùahũwo jè èdù ji, lè èmɔ̃wo ji, to èkpawo dòmè, trɔ, lũ va èdùgbowonu. Wo le bì sìgbè kakatiwo nène, le zrò sìgbè èjikèzò nène.

6Àsirìa be èfiɔa mì àsi yɔ yebe àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔ kãlìwɔ̀tɔwo, Vɔ̀a, kãkãɖoji hùetè do woabe àzɔ̃lì; Àhùakɔ̃ kèwo ɖè èzò ɖo àfɔ̀nu na woa lũ ɖo kaka èdùkpawo gɔ̃mè vɔ̀. Wo doxa ɖo àkpoxɔ̀nu ɖe godo.

7Wo fo ètɔ̀nu be àgboa lè àvò mè Eye èfiɔsaa ci àsi!

8Wo ɖè Huzàb, èfiɔ-srɔ̃ kè nyi vòdu na woa, to so yebe wlapea, eye wo kplɔ̀ ɛ̀ àhùale; yebe kòsìwo le na àle sìgbè àhɔ̃newo nène, eye wo le pu àsi àkɔ.

9So kaka gbè ɖe gbèa, Ninivè lè sìgbè èsìdo ɖɔɖɔ nène. Vɔ̀a, èdùamètɔ kèwo ye nyi èsìa, Woawo ye le si jo ŋua! Àmèwo gblɔ̃ na wo be: “Mì nɔ̀tè! Mì dojì!” Gãke àmè ɖekpe mu trɔ ò.

10Mì hlà klòsalòa! Mì hlà sìkaa! Yebe àdɔ̀kùnu mà-vɔ ye be nyi! Ènu xɔ̀asì vòvòvòwo bɔ̀ ɖodu!

11Wo hlà yebe ènuwo keŋu, wo lɔ yebe ènuwo keŋu, wo xɔ̀ yebe ènuwo keŋu! Èjìwo gbã, èklòwo pò tìtìtì, àmèti bliboawo hũhũ, eye woabe ŋùmèwo ci vĩ.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Fikɛ ye jãŋùta be èdoa lè fifi ò? Àfi kè wo nyìnà woabe èviwo lè, eye jãŋùta-su ku jãŋùta-nɔ yìnà ku woabe èviwo, àmè ɖekpe mu dona vɔ̃vɔ̃ ji na wo ò.

13Jãŋùta-su wùnà èlã, be sùnà èviawo nu. E jènà èhlò ji na èlãa, sɔ nana yebe jãŋùta-nɔ, e wùnà èlã ɖɔna yebe èdowo, eye èlã kèwo be lea, ɖɔna yebe nɔ̀pewo fuu.

14Àhùadù Tɔhonɔ̀a gblɔ̃ be: "Kpɔɖa, mù sitè ɖo ŋuti wò! Mù la tɔzò àpo àhùahũwo, eye wo la fiɔ̃ keŋu-keŋu, Jãŋùtavi wòwo la ci èwui nu nyè mu la gble àmɔ̀nyɔ̀nu ɖe ɖo ànyi na wo ò. Wo mu la gbà sè àmèdɔ̃dɔ̃ wòwo be ègbèɖèɖe ke ò!"

Nàhum 3

Wo do èhlɔ̃dã-dùa ŋutɔ àsi na èhlɔ̃dãdã

1Hèlu na èhlɔ̃dã-dù kè mè ɖɔ kudo èfĩ fifi, eye be gbe be yè mu la nɔ̀tè èhlɔ̃dãdã òa!

2Èsɔba le ɖì! Àhùahũwo be àfɔ̀kuwo le ɖègbè! Èsɔwo le sidù! Àhùahũwo lè èdù ji!

3Èsɔdotɔwo zrò jè e ji! Èwuiwo le dàzò! Èhuãwo le klɛ̃zò! Àmè sùgbɔ ci àhùa! Wo bɔ̀ àmèkpòtiawo ɖɛ vòvòvò! Sɛ̃pe mu lè na àmèkukuawo ò, eye àmèwo le klɛ̃ àmèkukuawo, le jè ànyi.

Àhasìtɔa yrɔ̀, ŋuzĩzĩ mà nɔ̀ e mè

4Ekèawo keŋu jɔ̀, ɖo àhasìtɔa be àgbè bàɖà nɔ̀nɔa ŋuti. Àhasìtɔ kè be nyɔnyɔ flùnà àmè, vɔ̀ nyi àzewo be nyɔ̃nùfiɔ kè be gbòlò-gbè trɔna dùkɔ̃wo zũnà yebe kluviwo, eye yebe àze blana àmèhawoa.

5Kpɔɖa, mù sitè ɖo ŋuti wò! Àhùadù Tɔhonɔ̀a ye gblɔ̃ ɛ̀. Mù la klo àpo kpòyòkpoyoe, kaka yì cɔ̃ ŋùmè na wò, mù la sɔ àpo àma fiɔ dùkɔ̃wo, eye èfiɔduwo la kpɔ àpo ŋùkpɛ̃.

6Mù la kɔ̀ ènu nyɔŋuwo ɖo ŋuti wò. Mù la ɖìgbɔ wò, eye mù la na èdù la kpɔ wò.

7Eye àmè ɖekpe kè la kpɔ wòa, la si jo lè gbɔ wò ku àpa be: "Ninivè be èdùa gbã! Àmè kɛ ye la làmɔɛ̃ ɖo e ta ò? Fikɛ ye mù la kpɔ àsiɖoàkɔ na àmètɔ lè na wò ò?"

Àmè ɖekpekpe be hùenu la va

8Ðe ye wò nyɔ wu Nɔ-Amɔ̀n, èdù kè lè Ejiptè be ètɔ̀ gãa to, eye èsì trɔ do è gòdòa? Ètɔ̀ ye nyi yebe èkpa, eye èsì ye nyi yebe èglì.

9Etiopìatɔ ku Ejiptètɔ gbogboawo ye nyi yebe ŋusɛ̃ mà-ɖo sɛ̃pe, Putìtɔwo ku Libìatɔwo ye nyi yebe xɔ̀namètɔwo

10Gãkea, wo le è àhùale, Eye be yì gàtɔnugbe. Wo wù èviawo kãkã ɖo èmɔ̃zɛ̃kpliwo nu. Wo dà àkɔ̀, le yebe àgbònùglawo, eye wo do kɔ̀sɔ̀kɔsɔ yebe àmègãwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

11E va jè wò ca ji wò fifì, be wòa nù vevesèse be àhàa! Eye, ne wò le jè ànyi lè
èkɛ̃tɔa be ŋùkɔ̀a, wò la ji wawlape! La sɔ bè do èkɛ̃tɔ wòwo

Èdù sɛ̃ŋua gbɔjo kpàtà

12Àgbògbò wòwo keŋu lè sìgbè ègboti kèwo ji èkusɛ̃sɛ̃ ɖìɖi ye yèwo lèa nène; ne
wò gbe hũhũ wo kpòa, Ègbòawo la gɛ̃ jè ènu mè na àmè kè la ɖù woa.

13Kpɔ àhùakɔ̃ wòwo ɖa, woawo keŋu lè sìgbè nyɔ̃nùwo nène. Mìabe èdù be
àgbowo lè hũhũ gbàa na èkɛ̃tɔwo, ɖoa, èzò fiɔ̃ woabe lɔkèwo.

14Kù èsì ɖɛ na hùenu kè wo la trɔ do èdù wò, la zĩ mìa jia. Đo èglì sɔ kpe èkpa
wòwo, eye gbãdãgbã ne jè gbãdãgbã ji, lè àgbògbò wòwo mè. Nyà ànyikɔ, sɔ mè
èkpe, ne wòa jrà èglìawo ɖo.

15Funua ye èzò la ɖù wò lè, Èwui la flì wò, wo la vũvũ wò, sìgbè lekè hùesuviwo
vũvũna ègbe nène.

Èdù kè ɖɔ ku àgbètɔa ci gbalo zè ɖèka

Mì jì ɖo e ji! Mì sùgbɔ sìgbè hùesuviwo nène! Gãke, wo la vũvũ mì! Mì jì ɖo e ji!
Mìabe dùkɔ̃a ne lɔ hòo sìgbè tìkpo-tìkpowo nène! Wo la vũvũ mì keŋu-keŋu!

16Kè wò na àjɔdotɔ wòwo sùgbɔ kaka wu wètriviwo lè jiŋùkusia, ekè wò hlà
èdùa, wò zrò jo, sìgbè hùesuvi kèwo le zròa nène.

17Èdɔjikpɔtɔ wòwo sùgbɔ sìgbè hùesuviwo nène; àgbònùgla wòwo sùgbɔ sìgbè
hùesuvi be èha gã ɖe kèwo va jè ɖo èdùa be èglìkpawo mè, lè àvìvɔ zã gbèa nène.
Vɔ̀a, ekè èwè gbà to kpòa, wo gbà zrò jo, eye àmè ɖekpe mu nya àfi kè wo yì ò.

18Àsur be èfìɔ gã, àlɛ̃kplɔ̀tɔ wòwo yì àlɔ̃ mè! Àhùaŋùkɔ̀nɔ̀tɔ wòwo dɔ̃ àlɔ̃ mà vɔ!
Dùkɔ̃ wòwo kãkã ɖo ètowo ji, eye àmè ɖekpe mu lè, la bɔ̀ wo ɖodu ò!

Àmè kè xixea vɔ̃naa xɔ̀ èku-bi

19Ènu ɖekpe mu la teŋu wù àpo àbìa ò. Àbì wòa, èku-bi ye be nyi. Àmè ɖekpekpe
kè la sè àpo ènyàa, la pò àsikpe ku jìjɔɛ be wò jè ànyi.

Ɛ̃ɛ, àmè kɛ ŋuti ye àpo èvuɛ̃jɔ̀jɔ be àbì mu lè ò?

© 2014 Bible Society of Togo.

Hàbakuk

Hàbakuk 1

1Mawu ɖè ètodɔ̃ be ènyà fiɔ gblɔ̃ɖɛtɔ Hàbakuk.

Gblɔ̃ɖɛtɔa yɔ Mawu be bèa va xɔ̀ na dùkɔ̃a

2Kaka va na gàkɛ mè, mù la yɔ wò sù, Tɔhonɔ̀, sɔ biɔ xɔ̀ na àmè ò; ye wò la ku èto do mù ò? Mù do àpa ɖo àɖìkunuwɔ̀wɔ ŋuti co wò mu la hlùɛ̃ mi gã òa?

3Nukɛ ŋuti wò na mù le kpɔ màjɔ̀ màjɔ ɖo ò? Nukɛ ŋuti wò lɔ̃ le kpɔ miabe gbledoa ɖo ò? Ènugbletɔ kudo èhlɔ̃dãtɔwo ye trɔ do mù. Àjrè kudo kòjoɖoɖowo ye kpò ye bɔ.

4Wo tù àfɔ̀ jɔ̀jɔɛ, jɔ̀jɔɛsòso be ŋutidɔ nyuɛ̃a le ve wo. Àmènyrãkua le ɖù jɔ̀jɔɛwɔ̀tɔa ji eye kòjosòso mu gbà lè ò.

Tɔhonɔ̀ be ɖoŋuti: Babɛ̀ltɔwo gbãnà

5Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mì le ŋùku ɖo ènu kè le jɔ̀ lè dùkɔ̃wo dòmèa ŋuti, ne wɔ̀ ŋùdã na mì ne mìa kãyàa!

Ɛ̃ɛ, ŋùdãnu ɖe la jɔ̀ lè mìabe àgbè mè. Ne wo kã yebe àseŋu na mìa, mì mu la xɔ̀ ɛ̀ sè ò!

6Mù na èmɔ̃ Babɛ̀lviwo gbãnà, dùkɔ̃ nyrãku, màku ŋuzĩzĩ; wo le sã xixea mè gòdòo le hlà àmèwo be ànyigbãwo.

7Wo jiŋɔ gbà ɖo vɔ̃vɔ̃, lè ègòyiyi mèa, wo ɖènà ègbè sɔ xɔ̀nà ènu kè wo jro a.

8Woabe èsɔwo le pu dù sɔ wu blèkpɔ̃ɛwo, wo bi wu gbète kèwo dànà àdè wètrɔgbɔa. So dìdìpea, woabe èsɔdotɔwo vana jòo, wo zrònà sìgbè àmlãkoe kè le ji la jè yebe èlã jia nène.

9Wo va wɔ̀nà ènu bàɖàwo, wo sɛ̃natamè sɔ gblena ènu. Wo bɔ̀nà àhùale sùgbɔ, sìgbè ànyigbã be èkɔkuiwo nène.

10Èfiɔwo nyina àlɔmè ɖènu na wo. Wo crìnà àgbònùglawo. Àgbògbò be èdùawo mu dona vɔ̃vɔ̃ na wo ò: wo lɔna èkɔ sɔ wɔ̀nà kpoku tɛ ɖo woa ŋuti, sɔ gbãnà wo do ɖèka-ɖèka.

11Wo va yìnà hòo sìgbè èji jàja sɛ̃sɛ̃ɖe nène, gbà yì kɔ̀nà ɖo àfi bu cã nène. Woabe ŋusɛ̃ ji kpò wo kãnaɖo: e ye nyi woabe mawu.”

Gblɔ̃ɖɛtɔa gbà fãyɔ Mawu

12So gbèɖegbèa, èwò ye nyi Tɔhonɔ̀, wò nyi Mawu nyè, àgbèagbe kè mu kuna òa. Wo cã Babɛ̀lviwo sɔ le ɖokòjo na mi. Èwò àkpã sɛ̃sɛ̃ màhuã-màhuã, wò na wo ŋusɛ̃ sɔ dɔ̃ èto na mi.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Vɔ̀a, ŋùkuvi wòa kɔ̀ ŋutɔ ne bèa kpɔ èvuɛ̃, wò mu la teŋu lɔ̃ nɔ̀ gbledo be tèpe ò. Co, wò sɔ ŋùku dàɖɛ le kpɔ ènu kpò àmèwo le flù àmè fàa. Wàlɛbɛ kè àmè nyrãkuwo le crɔ̃ àmè jɔ̀jɔɛ mànyahũ ɖewoa, wò mu le gblɔ̃ ènyà ɖe ò.

14Wò le wɔ̀ kudo mi sìgbè ètɔ̀mè lã ku èlãklìvi kèwo mu ɖo kplɔ̀tɔ ɖe òa nène. Oò, nukɛ ŋuti ò?

15Babɛ̀lviwo le le àmèwo sìgbè ètɔ̀mè lã kè wo ɖè lè àkpoŋù nua nène. Wo kplɔ̀ wo va woabe èɖɔawo mè eye wo kpɔna jìjɔɛ ŋutɔ.

16Wo wɔ̀nà vɔsa na woabe èɖɔawo, tɔnazò lifi na wo, ɖo èɖɔawo ye nana wo ènuɖùɖu lè gbɔsùsu mè ye wo ɖùnà, sènà vivi.

17Wo la teŋu nɔ̀tè ekèa wɔ̀wɔ gbè ɖèka na èɖɔawo be zãzã sɔ wù dùkɔ̃wo àɖìku tɔ̀a?

Hàbakuk 2

1Mù la nɔ̀ àpe èzãɖiaxɔa mè, mù la nɔ ɖia lè àgbògbò be èkpa ji, nɔ kpɔ ènu kè Mawu la gblɔ̃ na mù a kudo ɖoŋuti kè e la na èhùɛjèje nyèawo.

2Nène a ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: “Ŋlɔ̀ ènu kè mù le ɖèfiɔ wòa, ta ɛ̀ ɖo èkpe kpàkpawo ji ne woa teŋu hlɛ̃ ɛ̀ bɔ̀bɔɛɖe.

3Àvìmènu ɖe kè ɖo yebe gàmèa ye. E mlì gbãnà blɛ̀wù, mu nyi àjè be ènyà ò. Ne e ci ŋùgbea, nɔ̀tè kpɔ e sinu, ɖo e la va emè godo, yebe gàmèa kpò ye la sù gbɔ̀xue.

4Ŋlɔ̀: Àmè kè ɖo susu bàɖàa, buna yebe ŋusɛ̃. Vɔ̀ àmè kè wɔ̀ ànùkua na Mawu a, lè jɔ̀jɔɛ eye nènea, e ɖo àgbè.

5Nyàwo, vɛ̃ sànà àmè ègòyitɔa mu teŋu nɔ̀nà kpo ò, e kèkènà èhlò mè sìgbè kuwode nène. Sìgbè èku nènea, ènu mu sùnà ɛ̀ ò. E hlànà dùkɔ̃ pòpuwo kpata, eye e bɔ̀nà dùkɔ̃wo ɖodu na ye ɖokoe.

6Dùkɔ̃ kèwo ji be ɖù a, sɔna ènyà ɖo e ŋuti ɖodu. Wo gblɔ̃nà ènyà màjè ètowo.”

Gbledo be ènyàwo

“Ènyà kè wo la gblɔ̃a ye nyi be: Gbledo kɛ ye nyi ekèa na mì! Mì le hlà àmè buwo be àdɔ̀kùnuwo. Kaka va na gà kɛ mè ò? Mìabe èfɛ̃wo gbà le jì ɖo eji kpe è!

7Àmè kèwo do ègà na mìa, la va xa mì kplà, eye wo la hũhũ mì, woawo cã, wo la hlà mìabe ènuwo.

8Đo wò cã wò hlà dùkɔ̃ sùgbɔ be ènuwo:

ɛ̃ɛ tututu, dùkɔ̃ kèwo kpɔ̀tɔ̀a, la hlà wò cã. Nyàwoa, mì kɔ̀ èhũ ɖɛ, wɔ̀ àɖìkunu ku àmèwo, èdùwo kudo dùmèviwo!

9Gbledo kɛ ye nyi ekèa na mì! Mì xɔ̀ àmèwo be àlè na mìabe èhlɔ̃wo, eye mì susu be yèwo lè tèpe nyuɛ̃ sɔ xe èmɔ̃ na gbledo ɖe a?

© 2014 Bible Society of Togo.

10Mìabe ɖoɖowo la do ŋùkpɛ̃ mìabe èxlɔ̃wo: dùkɔ̃ sùgbɔ be cɔ̃crɔ̃a le hɛ̃ gbledo va mìa ŋutɔ ji.

11Ðo èkpewo ŋutɔ cã la dohùɛ do mì, eye èxɔ̀tiwo ye la na mì ɖoŋuti.

12Gbledo kɛ ye nyi ekèa na mì! Mì le tù èdù kudo èdù be èkɔwo lè èhlɔ̃dãdã ku màjɔ̀ màjɔ mè.

13Dùkɔ̃wo le jè àgbàgba gbalo sɔ le wɔ̀ èdɔ kè èzò la va fiɔ̃a. Mu nyi àhùadù Tɔhonɔ̀a gbɔ ye ekèa soa?

14Ɛ̃ɛ wo la nya Tɔhonɔ̀ be gogo nènea ye gogo kèa la ɖɔ ànyigbã a sìgbè àlekè àpù ɖɔ kudo èsìa nène.

15Gbledo kɛ ye nyi ekèa na mì! Mì cakana àhà mu àmè na mìa haviwo woabe àma ne ze lè àmèdòmè.

16Mìa ŋutɔ ye èŋù la kpɛ̃ eye mì mu la kpɔ gogo ò! Mìa ŋutɔ cã mì nù, ne mìa ci àma! Tɔhonɔ̀ la kpe yebe àdɔ̀mèze be kɔpòa na mì, eye mìabe bùbua la trɔ zũ ŋùkpɛ̃ na mì.

17Ðo èhlɔ̃dãnu kèwo mì wɔ̀ lè Libàn va yìa, la trɔ jè mìa ji. Mì crɔ̃ ègbemèlãwo sã fifìa, ègbemèlãwo cã la do vɔ̃vɔ̃ na mì! Ènu kèa la jɔ̀, ɖo mì kɔ̀ èhũ ɖo ànyi; eye mì gbà sɛ̃tamè ku ànyigbã, èdù kudo woabe dùmèviwo.

18Nukɛ ye wo la sɔ kpèli kè wo ɖoa, sɔ wɔ̀ ò? Gàkpo kpò ye wo sɔ wɔ̀ wo eye nyàwo ɖekpe mu lè woa nu ò. Jìdo kɛ ye gbɛ̀dɛ kè wɔ̀ ɛ̀a la teŋu sɔ dà ɖo e ji ò?

19Gbledo kɛ ye nyi ekèa na mì! Mì le gblɔ̃ na àtikpàkpa be: 'Fɔ̃!' Le gblɔ̃ na èkpetataa kè mu la teŋu pò nupo òa be: 'Sitè!' Co mì nya be wo mu la teŋu ɖè ènyà ɖekpe gblɔ̃ na mì ò. Ne wo fã sìka kudo klòsalò do wo cã a, àgbè ɖekpe mu lè woa mè ò!

20Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ nɔ̀ ànyi ɖo yebe mawuxɔ kɔ̀kɔ̀ɛa mè. Ènu sia ènu ne bɔ̀nu kpoo lè yebe ŋùkɔ̀!”

Hàbakuk 3

Hàbakuk fãkue: Mawu sè è

1Kpɔɖa, kuefã kè gblɔ̃ɖɛtɔa wɔ̀a ye kè:

2Tɔhonɔ̀, Tɔhonɔ̀, mù sè wo gblɔ̃ àpo ènu jɔ̀asuwo eye mù ɖɔ kudo bùbu gã ɖe. Lè miabe àgbè hùenua, gbà ɖè ènu kèawo dòmètɔwo fiɔ. Ne wò la gbà bijì ŋutɔ cã a, wò kpɔ̀tɔ̀ le wɔ̀ àdɔ̀mè nyuɛ̃.

3Mawu so Temàn va, kɔ̀kɔ̀ɛ be Mawu a so Paràn be ètowo ji gbɔ̀. Yebe nyiɖìɖia ɖɔ jiŋùkusi eye ànyigbã ɖɔ kudo yebe kàfù kafu.

4E gbãnà ku kɛ̃klɛ̃ sìgbè kɔ̀kɔ̀ɛ nène, kɛ̃klɛ̃ be zɛ̃zɛ̃wo to so yebe àlɔ̀ mè, fikè yebe hɔ̃hlɔ̃ àlo ŋusɛ̃ wla ɖoa.

© 2014 Bible Society of Togo.

5E ɖo èdɔ̀ kpàtà ɖoɖa jè ŋùkɔ̀ na ɛ̀, eye kpòkpò jènà àmèwo ji lè yebe ŋùgbedòmè.

6E sitè sɔ xɔ̀ ànyigbã be jije kpedo. Wàlɛbɛ kè e le kpɔ dùkɔ̃woa, vɔ̃vɔ̃ jè woa ji ɖo e ŋuti. Gbè ɖe gbè be ètowo hũhũ ètokɔ̃ɛ kèwo lè tɛ̀gbɛ̀dòa ŋɛ̃ jè emè lè fikèwo nyi yebe àfɔ̀topewo sãa.

7Mù kpɔ Kucàn be àmèwo lè woabe gòxɔwo mè eye Midìantɔwo le hũhũ tìtìtì lè woabe nɔ̀pewo.

8Tɔhonɔ̀, ètɔ̀wo ye le do àdɔ̀mèzea na wòa?

Ɛ̃ɛ, ètɔ̀wo ye wò le bijì do a? Wò le lia lilikpowo ji sìgbè àhùakèkevi kèwo nana hlùɛ̃gãa nène.

9Wò le jrà àŋùdàti wòa ɖo, yebe àŋùtiwo ye nyi àjɔ̀gbè kèwo wò fiã lè àdɔ̀mèze wòa mèa. Ànyigbã kè ènu mè, eye ètɔ̀ sàsrawo le kɔ̀ cùu.

10Ne ètowo le kpɔ wòa, wo hũhũna, èjijàjawo ɖɔ ànyigbã ji, àpù gãa bijì eye e dà yebe àsrɔ̀kewo ɖoɖa kaka jiŋùkusi.

11Lè àpo àŋùti kèwo le zròa be kɔ̀kɔ̀ɛ mèa, lè èhuã wò kè le dàzò ŋàŋlãa be ŋùkɔ̀a, dɔ̃ŋùkusu ku wètri pòtɛ woa ɖokoe.

12Ku àdɔ̀mèze ye wò ɖìsà to ànyigbã ji, ku èjìbi be àdã ye wò tùkù dùkɔ̃ pòpuwo.

13Wò to yì le xɔ̀ na dùkɔ̃ wòa, le xɔ̀ na èfìɔ kè wò doàmì èta na a. Wò wù àmè bàɖàwo be ègaa, eye wò crɔ̃ yebe àlɔ̀zɛ̃wo kpata.

14Wò ŋɔ kɛ̃tɔwo be ègawo be èta kudo woa ŋutɔwo be àŋùtiwo. Wo sidù gbãnà sìgbè èji be àya sɛ̃sɛ̃ ɖe nène kudo jìjɔɛ ne woa va nyà mi keŋu-keŋu. Sìgbè lekè wo la kãkã wɔ̀amènɔ̀ ɖe lè bèbe mè lè woabe nɔ̀pe nène.

15Wò zɔ̃ ɖo àpùa mè kudo èsɔ wòwo lè àsrɔ̀ke gãgãwo be fìɔfiɔ mè.

16Mù sè hũnyà-hũnyà kèa kpata eye mù titɔ ŋutɔ: ènu nyè pò tìtìtì ku vɔ̃vɔ̃, àmèti blibo nyèa gbɔjɔ, àfɔ̀ nyèwo mu gbà ɖo ŋusɛ̃ lè gɔ̃mè na mù ò. Mù bɔ̀nu kpoo, le kpɔ gbledo be ŋùkèkèa sinu, ne ma yì kpe àkɔ ku dùkɔ̃ kè le tɛ mi ɖo ànyi a.

17Ègbotiwo mu gbà le pò èse ò, vɛ̃-gblewo mu gbà le na vɛ̃kusɛ̃sɛ̃ ò, àmìtiwo mu gbà le na ènu ɖekpe ò, eye àgblèwo mu gbà le na ènuɖùɖu ò; àlɛ̃ ɖekpe mu gbà lè àlɛ̃kpaa mè, kaka la va kpɔ ènyì lè ènyìkpaa mè ò.

18Vɔ̀a nyè ya, mù le kpɔ jìjɔɛ lè Tɔhonɔ̀ mè, mù le sò àyo ɖo Mawu hlùɛ̃ mù gã.

19Tɔhonɔ̀ Mawu ye nyi ŋusɛ̃ nyèa: E na mù bi sìgbè àvũgbɛ nène E nana mù tona tèpe yìjiwo

Lè *hàsìnɔ̀ gã be xoma mè: Kudo àpe èkà be hàjìnuwo*

© 2014 Bible Society of Togo.

Sèfanìa

Sèfanìa 1

1Wàlɛbɛ kè Yosìas kè nyi Amɔ̀n be èvia le ɖùfìɔ lè Yudà be ànyigbã jia, Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Sèfanìa, Kusì be èvia. Kusì nyi Gèbalìa be èvi. Gèbalìa nyi Àmarìa be èvi. Àmarìa nyi Ezekìas be èvi. Tɔhonɔ̀ be ègbèa le gblɔ̃ be:

Tɔhonɔ̀ be kòjoɖo-zãgbè

2"Mù la crɔ̃ ènu sia ènu lè ànyigbã ji!" Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

3"Mù la crɔ̃ àgbètɔwo ku èlãwo keŋu, mù la crɔ̃ àyamè xèviwo ku àpùmè-lãwo, mù la tutu àgbètɔwo jo lè ànyigbã ji!" Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

Tɔhonɔ̀ ɖokòjo na Yudà ku Yèruzàlɛm

4Mù la do àlɔ̀ ɖoɖa Yudà gbɔ, mù la do àlɔ̀ ɖoɖa Yèruzàlɛm be dùmètɔwo gbɔ, mù la gũ ènu ɖekpekpe kè la kpɔ̀tɔ̀, so vòdu Baal sɛ̃sɛ̃ mèa jo lè tèpe kèa, sɔ kpe ɖo bòkɔnɔ ku vòdunuwɔ̀tɔ vuɛ̃wo be nyikɔwo ŋuti,

5àmè kèwo dona èta gũ lè èxɔ̀wo ta, sumɔna wètriwo be àhùakɔ̃wo, àmè kèwo dona èta gũ, eye wo tànà ènu lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè, vɔ̀ gbà tànà ènu lè vòdu Mɔ̀lɔk cã be nyikɔ mèa,

6àmè kèwo trɔ lè Tɔhonɔ̀ yomè, eye wo mu jina Tɔhonɔ̀, àlo biɔna yebe kpɔ̀kplɔ òa.

7Mì bɔ̀nu lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀, ɖoa, Tɔhonɔ̀ be ŋùkèkèa lili. Tɔhonɔ̀ jràɖo la savɔ. E kɔ̀ àmè kèwo be kpeawo ŋuti.

8Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Lè Tɔhonɔ̀ be vɔsa gbèa, mù la dɔ̃to na àmègãwo, àmè kèwo nyi èfìɔviwoa ku àmè kèwo keŋu dona èdù bu mètɔwo be àwùawo.

9Gbè ŋua gbèa, mù la dɔ̃ èto na àmè kèwo keŋu tìnàkpo, flana kpoku, eye wo sɔna èhlɔ̃dãdã ku àmèfùflu be ènuwɔ̀wɔwo ɖɔna woabe àpetɔwo be àxuewo tãŋu."

10Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Gbè ŋua gbèa, àbòbo la ɖì so tɔ̀mèlãwo be àgboa nu; àlenana la ɖì so Èkɔ Yeyea mè; eye zigìdi gã ɖe la ɖì lè ètokɔ̃ɛ̃wo ji.

11Mì na àle, mì, àmè kèwo nɔ̀nà èdùa be bàlì mèawo, ɖoa, mìabe àsìsàtɔwo keŋu la crɔ̃! Àmè kèwo keŋu dona klòsalò be àjɔawo nu la ci!

12Ɛ̃ɛ, gà ŋua mèa, mù la sĩ kãligbɛ̃, la kãkã Yèruzàlɛm be èdùa mè, eye mù la dɔ̃ èto na hùɛ̃yi kèwo vò fɛ̀ɖɛ̀, ɖo woabe àdɔ̀kùnuwo ji, sìgbè leke vɛ̃ ɖona èɖi lè gɔ̃mèa nène, eye wo le susu be: 'Tɔhonɔ̀ mu teŋu wɔ̀ ènu ɖekpe, èvuɛ̃, àlo ènyuɛ̃ ò.'

13Ɛ̃ɛ, àmèwo la hlà woabe àdɔ̀kùnuwo, la gbã woabe àxuewo, wo la tù àxuewo, vɔ̀ wo mu la nɔ̀ àxueawo mè ò. Wo la dà vɛ̃-gblewo, vɔ̀, wo mu la nù woabe àhà ò.

Tɔhonɔ̀ be àzãa

© 2014 Bible Society of Togo.

14Tɔhonɔ̀ be ŋùkèkè gãa lili E gogo eye be la va ɖo zãɖe kèa. Tɔhonɔ̀ be àzã gã
ŋua be àbòbo la ɖì ku vevesèse lè funu, eye kãlìwɔ̀tɔ ŋutɔ cã la fã biɔ xɔ̀namè.

15Gbè ŋua gbè la nyi àfɔ̀ku gbè, èhlòmè sãkɔ̃ ku àkpɔ̃ ciji be ŋùkèkè, zigìdi ku ènu
gbegble be ŋùkèkè, vìvìti ku vɔ̃vɔ̃ be ŋùkèkè, èjiɖoɖo ku lilikpo yìbɔ vĩ be ŋùkèkè,

16àhùa-kpɛ̃ kuku, ku àhùa-pa be ŋùkèkè, èzè ku àbòbo kèwo la ɖì ɖo àgbògbò be
èdùwo ta, wo la ɖì ɖo yebe kɔ̃nàwo be mɔjikpɔxɔ̀ gãwo ta."

17Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Mù la dɔ̃ àkpɔ̃ ciji va àgbètɔwo ji, eye wo la nɔ zɔ̃ sìgbè ŋùkuvi
gbãgbãnɔ̀wo nène! Ðoa, wo wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti. Wo la kɔ̀ woabe èhũ ɖɛ sìgbè
hũhũ nène, eye woabe àdɔ̀gbo la to sìgbè ègbeɖiɖɔ nène.

18Woabe klòsalò mu la teŋu hlùɛ̃ wo gã ò, eye woabe sìka mu la teŋu xɔ̀ na wo, lè
Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze-zã gbè ò. Lè yebe ŋuhuã be èzò bìbi ɖo vɔ̃vɔ̃a mèa, xixe
kplògòdòa keŋu la fiɔ̃, ɖoa, e la gũ ènu àgbèagbèwo keŋu lè ànyigbãa ji.

Sèfanìa 2

Gblɔ̃ɖɛtɔa be wo ne trɔ èdɛ̃

1Mì bɔ̀, ne mìa yì mìa dokoewo mè kpɔ, dùkɔ̃, èŋù màkpɛ̃tɔwo!

2Gbɔ̀xue Tɔhonɔ̀ be ɖoɖo a ne va ɖo! Gbɔ̀xue e mè so nu be àya ne kplɔ̀ mì yì, lè
ŋùkèkè ɖèka ji, Sìgbè èbè pupu kè nène, gbɔ̀xue Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze gãa ne va jè
mìa ji! Gbɔ̀xue Tɔhonɔ̀ be àdã be ŋùkèkèa ne va jè mìa ji!

3Mì ji Tɔhonɔ̀, mì, àmè kèwo keŋu bɔ̀bɔ̀ mìa ɖokoe lè ànyigbã jia mì, àmè kèwo
keŋu zɔ̃nà ɖo yebe ɖoɖo ku ègbèɖèɖe nuawo, mì ji jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ, mì ji ɖokoebɔ̀bɔ,
èta mu nyɔ òa, Tɔhonɔ̀ be àdɔ̀mèze gbèa, wo la wla mì.

Tɔhonɔ̀ pò àdègbè ɖo èwèɖoxɔ̀petɔwo ŋuti

4Gazà-nyigbã jiviwo la ci àgba, wo la gbã Àskalɔ̀n-dùa, wo la nyà Asdɔ̀d-dù
mèviwo, to lè woa de, dɔ̃ŋùkusu jàse, eye wo la hɔ̃ Ekrɔ̀n-dùa jo.

5Hèlu na mì, mì àmè kèwo lè àpù toa! Kretà-dùkɔ̃wo, Tɔhonɔ̀ be ènyà sitè ɖo mìa
ŋuti! Kanàn-nyigbã kè ji Filistìtɔwo lèa, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Mù la kãkã mì, eye àmè
ɖekpe mu la kpɔ̀tɔ̀ ò!"

6Àpù to-nyigbã kè ji Kretàtɔwo lèa la trɔ zũ tèpe na àlɛ̃kplɔ̀tɔwo ku àlɛ̃kpawo.

7E la nyi àmè kèwo kpɔ̀tɔ̀ lè Yudà be àxuedo mèawo tɔ̀. Funua ye wo la kpɔ
èlãnyìpe lè. Fìɛ̃si mèa, wo la mlɔ̃ ànyi ɖo Àskalɔ̀n be àxuewo mè. Tɔhonɔ̀, woabe
Mawu la lebè na wo, eye be la trɔ woabe nyɔnaa, na wo.

Ðo èwèzɛ̃petɔwo ŋuti

8"Mù sè Mòabtɔwo be èzũwo, ku Amɔ̀nviwo be àlɔmèɖèɖewo. Wo le zũ dùkɔ̃ nyè,
eye wo le pò àdègbè ɖo woabe ànyigbã ŋuti."

© 2014 Bible Society of Togo.

9Tɔhonɔ̀, àhùadù Mawu, Izràɛlviwo be Mawu a gblɔ̃ be: “Ekèa ŋutia, mù tà àpe
àgbè be Mòab-nyigbã la trɔ sìgbè Sodɔ̀m nène, eye Amɔ̀nviwo la trɔ sìgbè
Gòmɔrà nène! Wo la nyi àŋùja-nyigbã, èjè-nyigbã ku zògbè-nyigbã kòkòɖàbì!
Dùkɔ̃ nyè mèvi kpɔ̀tɛawo la hlà wo! Woabe ànyigbã la nyi ècrɔ̃nu na àmè kèwo
kpɔ̀tɔ̀ lè dùkɔ̃ nyè mèawo.

10Ekèa la nyi woabe ègòyiyi be èfɛ̃tu, woabe èzũwo ku àlɔmèɖèɖe lè Tɔhonɔ̀
Ɲusɛ̃kpatatɔa be dùkɔ̃a ŋuti be àjɔ̀!

11Tɔhonɔ̀ la sɛ̃ ètamè ɖo woa ŋuti, eye, wàlɛbɛ kè be la crɔ̃ ànyigbã ji vòduwo
keŋuã, dùkɔ̃wo kpata, lè àgowo keŋu ji, àmè sia àmè, lè yebe ànyigbã ji, la jè èɖɛ̀
na è.

Ðo **àpùgotɔwo ŋuti**

12“Mìa Ètiopìatɔwo cã, èwui nyè la crɔ̃ mì!”

Ðo **àvegotɔwo ŋuti**

13E la vlũ àlɔ̀ ɖoɖa àvego, la kãkã Àsirìa, e la gble Ninivè ɖɛ gbãgbã, eye Ninivè la
pu ɖɛ sìgbè zògbè nène.

14Funua ye èlãhawo ku ègbemèlãwo la va nɔ cɔ̃ àkɔ ɖo. Elã vòvòvòwo, ètɔ̀-
kpàfiɔ̃wo ku hlɔ̃màdɛ̃wo la nɔ ci yebe sɔtiawo tamè dɔ̃. Woabe fãfãwo la nɔ ɖì to
flɛsɛ̀wo nu. Lè àgboa nu kea, èglìkpo gbãgbãwo kpò ye la nɔ̀ ànyi, eye sedà be
èxɔ̀tùtiwo la ci àma.

15Èɖe mà sɔ lè e mè be èdù, sù ye ɖokoe si bɔ̀kɔ̀, kè gblɔ̃nà na ye ɖokoe be: “Ènyè
kpò ye! Àmè ɖekpe mu gbà lè, sɔ̀ ku mù òa!” Ye nyi ekèa? Leke be va trɔ zũ
èglìkpo gbãgbã ɖèɖe lekea ò? E trɔ zũ zògbè, ègbemèlãwo be nɔ̀pe! Àmè
ɖekpekpe kè la to yebe àxàda mè va yìa, la nɔ kò è, la nɔ hũhũ àlɔ̀.

Sèfanìa 3

Ðo Yèruzàlɛm ŋuti

1Hèlu na èdù jè àgla, èdù màkɔ̀ mà-kɔ kè sɛ̃na èta mèa.

2E gbe èto ɖoɖo Tɔhonɔ̀, eye mu lɔ̃nà Tɔhonɔ̀ be ètodɔ̃ ò. Mu dojì ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti
ò, eye mu dɔ̃ gogo yebe Mawu ò.

3Yebe àgbònùglawo nyi jãŋùta ɖègbèwo, yebe kòjoɖotɔwo nyi fiɛ̃si gbète kèwo
mu gblena ènu ɖe ɖɛ na èŋùkègbè ò.

4Yebe gblɔ̃ɖɛtɔwo nyi gànu gbãgbã, yebe hũbonɔwo dovlo kɔ̀kɔ̀ɛpea, eye wo
ɖìgbɔ èsea.

Ènuwunyà

© 2014 Bible Society of Togo.

5Tɔhonɔ̀ lè jɔ̀jɔɛ lè èdùa mè. Mu wɔ̀nà èvuɛ̃ ò. E ɖona kòjo ŋùdekɛ̃nyɛ̃ sia ŋùdekɛ̃nyɛ eye mu nɔ̀nàtè, ne èŋù bu ne kè ò. Vɔ̀a, àmè màjɔ̀ màjɔ mu jèsi ŋùkpɛ̃ ò.

6"Mù crɔ̃ dùkɔ̃wo, eye woabe àgbògbòwo kãkã. Mù gble woabe èmɔwo ɖo àma, eye àmè ɖekpe mu le to woa ji ò. Woabe èdù gãwo gbã, àmè ɖekpe mu kpɔ̀tɔ̀ lè woa mè ò; àmè kui ɖèka ŋutɔ cã mu kpɔ̀tɔ̀ ò.

7Mù gblɔ̃ na ɖokoe nyè be: 'Ne wo si mù, eye wo lɔ̃ ètodɔ̃a, eŋuã, dùkɔ̃a be nɔ̀pe mu la crɔ̃ ò, eye ènu kèwo mù ɖo ɖo e ŋutia, ɖekpe mu la jɔ̀ ɖo e ji ò.' Gãkea, wo gbe, gbà lè èvuɛ̃ wɔ̀wɔ ji lè woabe wɔ̀nawo keŋu mè."

8Tɔhonɔ̀ be: "Mì mu gbà vɔ̃ ò! Ðoa, gbè kè gbè mù la sitè, la sɔ ènyà ɖo mìa ŋutia, mù ɖo è be mù la bɔ̀ dùkɔ̃wo, mù la yɔ èfìɔduwo bɔ̀, ne ma sɔ àpe èjìbibi be àdã, kɔ̀ àpe àdɔ̀mèze ɖo woa ji; ɖoa, ŋuhuã nyè be fìɔfìɔ be èzò la fiɔ̃ xixe kplògòdòa.

Dù**kɔ̃wo be èjìmètɔtrɔ**

9Ekèa yomè a, mù la kɔ̀ dùkɔ̃wo be ènuyiwo ŋuti, àleke be woawo keŋu, woa teŋu yɔ Tɔhonɔ̀ be nyikɔ, la nɔ sɛ̃ è, àsi lè àsi mè.

10So kaka Ètiopìa be ètɔ̀sàsra godo kea, àmè kèwo sɛ̃nà mù, àmè kèwo nyi dùkɔ̃ nyè kè kãhlɛ̃a be nyɔ̃nù be jìjimèviwo, la hɛ̃ vɔsa va na mù.

Iz**ràɛlviwo be èjìmètɔtrɔ**

11Gbè ŋua gbèa, Wo mu la ɖù ŋùkpɛ̃ ɖo èvuɛ̃ kèwo keŋu wo wɔ̀ ɖo ŋuti nyèawo ta ò. Ðoa, gà ŋua mèa, mù la ɖè àmè kèwo keŋu jrana ku jìjɔɛawo to lè mìa dòmè, eye wo mu la gbà yigò lè Èto Kɔ̀kɔ̀ɛ nyèa ji ò.

12Eye mù la gble àmè fàfawo ku àmè kèwo bɔ̀bɔ̀nà woa ɖokoe, eye wo donajì ɖo Tɔhonɔ̀ ŋutia ɖo mìa dòmè.

13Izràɛlvi kpɔ̀tɛawo mu la gbà wɔ̀ èvuɛ̃ ò. Wo mu la gbà nɔ ɖàjè ò. Àmè ɖe mu la gbà sè àmè bèble lè woa nu ò. Wo la ɖù ènu, la mlɔ̃ ànyi, eye àmè ɖe mu la do vɔ̃vɔ̃ na wo ò.

Wo **gbìgbɔ̀ likè Yèruzàlɛm**

14Sò àyo, Ziɔ̀n nyɔ̃nùvi! Izràɛl dùkɔ̃, kpà àbòbo! Sɔ àpo èjì blibo gli ku jìjɔɛ, Yèruzàlɛm nyɔ̃nùvi!

15Tɔhonɔ̀ ɖè ètodɔ̃a jo! E nyà kɛ̃tɔa ɖo ègbe! Tɔhonɔ̀, Izràɛl be èfìɔa lè ku wò. Wò mu gbà ɖo èvuɛ̃ la vɔ̃ ò.

16Gbè ŋua gbèa, wo la gblɔ̃ na Yèruzàlɛm be: 'Ziɔ̀n, mù gbà vɔ̃ ò! Àlɔ̀ wò mu gbà gbɔjɔ ò!

17Tɔhonɔ̀, àpo Mawu lè ku wò. E ɖo ŋusɛ̃ kpata kè hlùɛ̃nà àmè gãa, e la kpɔ jìjɔɛ gã ɖe so ŋuti wò. E la sɔ yebe lɔ̃lɔ̃ fa èjì na wò. E la sɔ èhàjìji sò àyo ɖo ŋuti wò.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Mù la fa àkɔ na àmè kèwo nɔ̀ boo na àzã gãawo, mù la bɔ̀ wo ɖo ŋuti wò, wo mu
la gbà nyi àgbã kè la kã ŋùmè na wò ò.

19Kpɔɖa, lè hùe ŋua nua, mù la kpãŋùkɔ̀ àmè kèwo keŋu le tɛ wò ɖo ànyia, mù la
xɔ̀ na àlẽ kèwo le tɔ̃boawo mù la bɔ̀ ekèwo kãhlẽawo, mù la kafu wo, eye mù la
na wo gogo, lè ànyigbã ɖekpekpe kè ji wo do ŋùkpẽ wo lèa ji.

20Lè hùe ŋua nua, mù la cã mì bɔ̀. Lè hùe ŋua nua, mù la kplɔ̀ mì gbɔ̀ va àxue, mù
la kafu mì, eye mù la na mì gogo lè ànyigbã ji dùkɔ̃wo keŋu dòmè. Mù la gbà trɔ
mìabe nyɔnaa na mì, lè mìa ŋutɔwo mìabe ŋùmè!'" Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

Hagài

Hagài 1

Hùenua ɖo, ne mia gbìgbɔ̀ tù Mawuxɔa

1Lè Darìo be èfiɔɖùɖu be èpè èvègɔ̃a mè, lè wètri àdɛ̃gɔ̃a be ŋùkèkè cucugbãa
gbèa, Tɔhonɔ̀ be ènyà to gblɔ̃ɖɛtɔ Hagài ji, va na Zòrobabɛ̀l, Saltìɛl be èvi kè nyi
Yudà be èdùjiɖùtɔa. Tɔhonɔ̀ be ènyà gbà va na Yosùa, Yehosàdak be èvi kè nyi
hũbonɔ gãa.

2Ènyà kè Àhùadù Tɔhonɔ̀a gblɔ̃a ye nyi ekèa: “Dùkɔ̃ kèa le gblɔ̃ be: 'Hùenu mu
kpɔ ɖo, ne woa tù Tɔhonɔ̀ be àxuea hàɖe ò.'”

3Ekèa ŋuti ye Tɔhonɔ̀ be ènyà ɖì na wo, to gblɔ̃ɖɛtɔ Hagài ji be:

4“Hùenu ɖo na mìawo ya, be mìa nɔ̀ mìabe àxue kèwo wo sɔ àti ɖo àcɔ naa mè,
wàlɛbɛ kè àxue nyèa ya ci gbãgbãa?”

5Ye ŋutia, ènyà kè Àhùadù Tɔhonɔ̀a gblɔ̃a ye nyi be: “Mì bù mìabe àzɔ̃lìa ŋuti kpɔ
nyuɛ̃ ɖe.

6Mì do ènuku sùgbɔ, gãke mì yà ènu vi ɖe. Mì le ɖùnu, gãke mì mu le ɖɔpò ò. Mì
le nùnu, gãke mu le sù mì ò. Mì le do àwù, gãke àvìvɔ gbà le wɔ̀ mì. Mì le xɔ̀ fɛ̃tu,
gãke e le ɖo ègo ŋɔŋɔ mè.”

7Ènyà kè Àhùadù Tɔhonɔ̀a gblɔ̃a ye nyi be: “Mì bù mìabe àzɔ̃lìa ŋuti kpɔ nyuɛ̃ ɖe.

8Mì yì ètowo ji, ne mìa hɛ̃ àti gbɔ̀ va tù àxue nyèa, ne bèa jè ŋùmè na mù, ne mìa
sɔ do bùbu ŋuti nyè.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

9Mì le kpɔ èmɔ̃ na nukuyàya sùgbɔ, vɔ̀a, kpɔɖa, vi ɖe kpò mì kpɔ. Ekè mì hɛ̃ va
àxomèa, mù plu àya do è, eye e fu ì jo. Nukɛ ŋuti ye ò?” Àhùadù Tɔhonɔ̀a ye gblɔ̃
è. “Ðoa, mì gble àxue nyè ɖo gbãgbã, vɔ̀a mìa dòmètɔ ɖe sia ɖe le lebè na ye ŋutɔ
be àxue.

10Ekèa ŋuti ye jiŋùkusi xà ɖo mìa ŋuti, tè mì àhũ, eye ànyigbã cã tè mì àgblèmè-
nukuwo.

11Eye mù yɔ èkuɖìɖi ɖo àgblèwo ji, ɖo ètowo ji, ɖo èlù ji, ɖo àhà yeye ji, ɖo àmì
ku ènu kèwo keŋu nyi ànyigbã be ènukuwo ji, ɖo àgbètɔ ji, ɖo èlãhawo ku mìabe
àlɔ̀nudɔwo keŋu ji.”

12Eye Zòrobabɛ̀l, Saltìɛl be èvia kudo Yosùa, Yehosàdak be èvi kè nyi hũbonɔ gãa
kudo dùkɔ̃a be àmè kpɔ̀tɛawo keŋu, ɖo èto Tɔhonɔ̀, woabe Mawu a be ègbè,
gbàkudo gblɔ̃ɖɛtɔ Hagài be ènyà kèwo Tɔhonɔ̀, woabe Mawu a do àsi na èa. E
yomè a, dùkɔ̃a vɔ̃ Tɔhonɔ̀.

13Ekèa yomè a, Hagài, Tɔhonɔ̀ be àmèdɔ̃dɔ̃a do Tɔhonɔ̀ be àŋɛ̀ kèa na dùkɔ̃a be:
“Mù lè ku mì!” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ è.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Eye Tɔhonɔ̀ do èzò Zòrobabɛ̀l, Saltìɛl be èvi kè nyi Yudà-nyigbãa be èdùjiɖùtɔa be gbɔ̃gbɔ̃ mè, e do èzò Yosùa, Yehosàdak be èvi kè nyi hũbonɔ gãa be gbɔ̃gbɔ̃ mè sɔ do èzò dùkɔ̃a be àmè kpɔ̀tɛawo keŋu mè. Wo va, eye wo tɔ èdɔa ji, lè Àhùakɔ̃wo be Tɔhonɔ̀, woabe Mawu be àxuea ŋuti,

15Lè Darìo be èfiɔɖùɖu be èpè èvègɔ̃a be wètri àdɛ̃gɔ̃a be ŋùkèkè wìvɔ ènègɔ̃a gbè.

Hagài 2

Mawuxɔa gbà nya kpɔkpɔ wu sãa

1Lè wètri adrɛ̃gɔ̃ a be ŋùkèkè wìvɔ àdɛ̃gɔ̃a gbèa, Tɔhonɔ̀ be ènyà ɖì to gblɔ̃ɖɛtɔ Hagài ji be:

2“Pò nupo na Zòrobabɛ̀l, Saltìɛl be èvi, Yudà-nyigbãa be èdùjiɖùtɔa, na Yosùa, Yehosàdak be èvi, hũbonɔ gãa, kudo dùkɔ̃a be àmè kpɔ̀tɛawo. Biɔ sè be:

3Mì, àmè kèwo kpɔ̀tɔ̀awo dòmètɔ kɛwo ye kpɔ àxue kèa be gogo sã tɔ̀a ò? Leke ye mì kpɔ ɛ̀ ɖo egbèa ò? Mu ɖì ènu gbalo lè ŋùmè na mì egbèa?”

4Ye ŋutia, Tɔhonɔ̀ be: “Zòrobabɛ̀l, dojì! Yosùa, Yehosàdak be èvi, hũbonɔ gãa, dojì! Mìa Yudà-nyigbã ji dùkɔ̃a keŋu, mì dojì!” Àhùadù Tɔhonɔ̀a gblɔ̃ be: “Mì dojì, ne mìa wɔ̀dɔ, ɖoa, mù lè ku mì!” Àhùadù Tɔhonɔ̀a ye gblɔ̃ ɛ̀.

5Zɔ̃ ɖo èzò kè mù ɖù ku mì, ekè mì jo lè Ejiptè-nyigbã jia nua, Gbɔ̃gbɔ̃ nyè kpɔ̀tɔ̀ lè mìa dòmè, ye ŋutia, mì mu gbà vɔ̃ ò!”

6Ɛ̃ɛ, àhùadù Tɔhonɔ̀a gblɔ̃ be: “Zãa ɖe yàa, mu la gbà dìdì ò, mù la gbà hũhũ jiŋùkusi ku ànyigbã, àpù ku ànyigbã pupuia keŋu.

7Mù la hũhũ dùkɔ̃wo keŋu, eye dùkɔ̃wo keŋu be ènu xɔ̀ àsìwo la bɔ̀ va, eye mù la sɔ gogo ɖɔ àxue kèa!” Àhùadù Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

8“Klòsalòa, tɔ̀nyè ye be nyi, eye sìka cã a, tɔ̀nyè ye be nyi.” Àhùadù Tɔhonɔ̀a ye gblɔ̃ ɛ̀.

9“Àxue fifì tɔ̀a be gogo la wu cucugbã tɔ̀a tɔ̀!” Àhùadù Tɔhonɔ̀a ye gblɔ̃ ɛ̀. “Eye tèpe kèa ye mù la na ŋuti fàfa lè.” Àhùadù Tɔhonɔ̀a ye gblɔ̃ ɛ̀.

Ètoɖoɖo mà nɔ̀ ànyi a, ènu ɖe ŋuti ma kɔ̀ ò

10Lè Darìo be èfiɔɖùɖu be èpè èvègɔ̃a be wètri àsiɖèkɛgɔ̃a be ŋùkèkè wìvɔ ènègɔ̃a gbèa, Tɔhonɔ̀ be àŋɛ̀ va na gblɔ̃ɖɛtɔ Hagài be:

11Àhùadù Tɔhonɔ̀a gblɔ̃ be: “Biɔ hũbonɔwo sè be nukɛ ye èsea fiɔ màa?”

12Ne àmè ɖe sɔ èlã kãkã kè ŋuti wo kɔ̀a bla ɖo yebe àwù be èto mè, eye yebe àwù be èto mè ŋua tɔ kpɔ̃nɔ, àlo ègbekui, vɛ̃, àmì, àlo ènuɖùɖu ɖe ŋutia, ènu kè ŋuti àwù be ètomèa tɔa cã trɔna ènu kɔ̀kɔ̀ɛa?” Hũbonɔawo ɖo e ŋuti be: “Aò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

13Eye Hagài gblɔ̃ be: “Ne àmè ɖe tɔ àlɔ̀ àmèkuku, eye be lè mà-kɔ̀ mà-kɔ, vɔ̀, tɔ àsi ènu ŋuawo dòmètɔ ɖe ŋutia ɖe, ènua cã trɔna mà-kɔ̀makɔa?” Hũbonɔawo ɖo e ŋuti be: “Ɛ̃ɛ, ènua trɔna ènu mà-kɔ̀ mà-kɔ.”

14Eye Hagài gblɔ̃ be: “Lekea ye dùkɔ̃ kèa lè, eye lekea ye èdù kèa mètɔwo lè, lè ŋùmè na mù.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀. “Ènu ɖekpekpe kè wo le wɔ̀ ku ènu ɖekpekpe kè wo sɔ le savɔa lè mà-kɔ̀ mà-kɔ.

Ètoɖoɖo ye nyi nyɔna be sãfe

15So egbè, kaka sɔ yìa, mì le ŋùku ɖo ènu kè la jɔ̀ a ŋuti. Keŋu gbɔ̀xue wo la ɖo èkpe ɖe ɖo èkpe bu ji lè Tɔhonɔ̀ be àxuea mèa,

16nukɛ ye jɔ̀nà ɖo mìa ji sã ò? Ne àmè ɖe va ji èlù babla èwìa, èwo kpò be kpɔna. Ne wo va vɛ̃fiɔ̃pe, be woa kù vɛ̃ lità èkà-ci èwoa, èwì kpò ye wo kpɔna.

17Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù dɔ̃ èto na mì, lè mìabe àlɔ̀nu-dɔwɔ̀wɔwo keŋu mè ku èdɔ kè nyi èlù-gble be èdɔ̀lelea kudo èsìkpe jàja, gãke mì mu trɔ va gbɔ nyè ò.

18So egbè, kaka sɔ yìa, egbè wètri àsiɖèkɛgɔ̃a be ŋùkèkè wìvɔ ènègɔ̃ kèa ji, kaka yìa, mì bù e ŋuti kpɔ be, so gbè kè gbè wo ɖo Tɔhonɔ̀ be kuefãpea be dodoea ànyi a,

19ènuku ɖe gbà ci àvà ji mà a? Kaka na fifìa, vɛ̃ti ku ègboti, yòvo bòɖàti ku àmìti mu kpɔ sɛ̃ku ò. So egbèa jia, mù la tu sì na mì.”

Mawu fìã àjɔ̀gbè na Zòrobabɛ̀l kè be cã a

20Lè wètria be ŋùkèkè wìvɔ ènègɔ̃a gbèa, Tɔhonɔ̀ be ègbè gbà ɖì na Hagài, zè èvègɔ̃a be:

21“Gblɔ̃ na Zòrobabɛ̀l, Yudà be èdùjikpɔtɔa be mù la hũhũ jiŋùkusi ku ànyigbã a.

22Mù la mù èfìɔwo pu ànyi, eye mù la gbã dùkɔ̃wo be èfìɔduwo be ŋusɛ̃. Mù la trɔ mù àhùakèkeviwo ku woa kùtɔwo pu ànyi. Èsɔwo ku èsɔdotɔwo la jè ànyi lè woa ŋutɔ woa nɔ̀viwo be èwuiwo nu.”

23Àhùadù Tɔhonɔ̀a gblɔ̃ be: “Gbè ŋua gbèa, mù la sɔ èwò, sumɔ̃vi nyè Zòrobabɛ̀l, Sɛltìɛl be èvia,” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀, “eye mù la sɔ wò do àlɔ̀vi, sìgbè nyikɔ-lɔ̀gàvi nyè nène, ɖoa, mù cã wò.” Àhùadù Tɔhonɔ̀a ye gblɔ̃ ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

Zakarìa

Zakarìa 1

Àkpa cucugbãa
Tɔhonɔ̀ wɔ̀ yɔyɔ na Izràɛlviwo be woa ɖɔ̀lì èdɛ̃

1Lè Dàrius, Persìa be èfìɔ be èfìɔɖùɖu èpè èvègɔ̃a mè lè wètri ènyigɔ̃a mèa,
Tɔhonɔ̀ pò nupo na Berekìa be èvi, gblɔ̃ɖɛtɔ Zakarìa kè nyi Idò be tɔgbeyɔvia.

2E gblɔ̃ na ɛ̀ be ne to na Izràɛlviwo be: “Mù do àdɔ̀mèze ɖo mìa tɔgbewo ŋuti
ŋutɔ.”

3Gblɔ̃ na wo be: “Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: “Mì trɔ va gbɔ nyè ne ma trɔ xɔ̀
mì.

4Mì mu gbà wɔ̀ sìgbè mìa tɔgbewo nène ò. Sãa, gblɔ̃ɖɛtɔ nyèwo do ègbè kèa àsi
na wo be: “Mì ɖè àsi lè mìabe wɔ̀na kudo àgbè kpòtoewo ŋuti.” Vɔ̀ wo mu ɖo èto
mù kaka la nya ènyà kè mù gblɔ̃a ò.

5Egbèa, mìa tɔgbewo mu gbà lè ò, eye gblɔ̃ɖɛtɔawo cã ku keŋu-keŋu.

6Co ènyà nyè kudo ègbè do àsi kèwo mù sɔ do àsi na gblɔ̃ɖɛtɔ nyèawo sù mìa
tɔgbewo si. Nène a, wo ɖɔ̀lì èdɛ̃ eye wo gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀, ŋusɛ̃kpatatɔa ɖo è be
yèa wɔ̀ kudo mi sɔ zɔ̃ ɖo miabe wɔ̀na ku àgbènɔ̀nɔ ji. Eye e wɔ̀ ɛ̀ pɛpɛpɛ.”

Àvìmènu cucugbãa: Èsɔwo

7Lè èfìɔ Dàrius be èfìɔɖùɖu èpè èvègɔ̃a mè lè wètri woeɖèka àlo lè Kebàlbe
wètria mèa, Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na Berekìa be èvi gblɔ̃ɖɛtɔ Zakarìa kè nyi Idò be
tɔgbeyɔvia. Zakarìa gblɔ̃ be:

8Èzã ŋua mèa, mù kpɔ ŋusù ɖe lè èsɔ jɛ̃ ɖe ji. E lètè lè àti do àmàwo be dòdòmè
lè bàlì cicri ɖe mè. Èsɔ kèwo be èfuwo lè jɛ̃, kɔfè kudo ɣewo lè ŋùgbedòmè na ɛ̀.

9Mù biɔ èsɔdotɔa be: “Àpetɔ, gɔ̃mèsèse kɛ ye lè èsɔ kèawo si ò?” Àtikplɔtɔ kè ɖo
la ɖo ènyà ŋuti na mù a, gblɔ̃ be: “Mù la ɖè e gɔ̃mè na wò.”

10Eye e gblɔ̃ na mù so àti do àmàwo dòmè, fikè be lèa be: “Tɔhonɔ̀ dɔ̃ wo be woa
ɖìsà to ànyigbã a ji.”

11Nène a ye àmè kèwo le do èsɔawo gblɔ̃ na Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa be: “Mi sã to
ànyigbã kpata ji. Ènu sia ènu lè e tèpe kpoo.”

12Eye Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa gblɔ̃ be: “Àhùadù Tɔhonɔ̀, èpè èkà takpo ci èwo (70)
sɔ̃ŋu ye nyi ekèa ye wò le do àdɔ̀mèze ɖo Yèruzàlɛm kudo Yudà be èdù kpɔ̀tɛawo
ŋuti. Kaka va ɖo gà kɛ mè ye gbɔ̀xue wò la va ku ŋuzĩzĩ na wo ò?”

13Nène a, Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti kudo àdɔ̀mè nyuɛ̃ na àtikplɔtɔ kè le pò nupo kudo èa.
E gblɔ̃ ŋusɛ̃dodo be ènyàwo na ɛ̀.

Tɔhonɔ̀ la ku ŋuzĩzĩ na Yèruzàlɛm

© 2014 Bible Society of Togo.

14Àtikplɔtɔ kè le pò nupo na mù a, biɔ mù be ma ɖè Tɔhonɔ̀ ŋusẽkpatatɔa be ènyà gblɔ̃ be: “Mù lɔ̃ Yèruzàlɛm kudo Ziɔ̀n be ètoa, mà nya gblɔ̃.

15Vɔ̀ mù le do àdɔ̀mèze ɖo dùkɔ̃ kèwo kã ɖo woa ɖokoe jia ŋuti ŋutɔ. Nyàwo, wàlɛbɛ kè nyè mu kpɔ bijì ŋutɔ ɖo Izràɛl ŋuti òa, dùkɔ̃ kèawo gbà trã yebe jɔ̀gbè vuẽ a ɖoji.

16Ekèa ŋuti ye mù gblɔ̃ be mù la gbìgbɔ̀ wɔ̀ àdɔ̀mè nyuẽ na Yeruzàlɛm. Eye wo la trɔ tù àpe mawuxɔa kudo èdùa.”

17E yomè a, àtikplɔtɔa gbà gblɔ̃ na mù be ma ɖè Tɔhonɔ̀ ŋusẽkpatatɔ be ènyà kèa gblɔ̃: “Èdù nyèwo la trɔ ɖɔ kudo ènu nyuẽwo. Mù la trɔ cã Yèruzàlɛm eye mù la trɔ do è ŋusẽ.”

Zakarìa 2

Àvìmènu èvègɔ̃a: Àzò èwo kudo èzògbɛ̀dɛwo

1Mù kɔ ŋùmè yì ji eye mù kpɔ àzò ènè.

2Mù biɔ àtikplɔtɔ kè le pò nupo na mù a be: “Gɔ̃mèsèse kɛ ye lè àzò ènè kèawo si ò?” E ɖo e ŋuti na mù be: “Wo lè èdù sẽŋu kèwo nyà Yudà, Izràɛl kudo Yèruzàlɛm be dùkɔ̃wo so àkpawo kpataa be tèpe.”

3E yomè a, Tɔhonɔ̀ ɖè èzògbɛ̀dɛ ènè fiɔ mù.

4Mù biɔ sè be: “Nukɛ ye wo va la wɔ̀ ò?” E ɖo e ŋuti na mù be: “Wo va la do vɔ̃vɔ̃ji gbà crɔ̃ èdù sẽŋu kèwo xa Yudà be èdùa. Wo nyà Yudàtɔwo to àkpawo keŋu, eye àmè ɖekpe mu teŋu nɔ̀tè lè woa nu ò.”

Àvìmènu ètɔ̃gɔ̃a: Jijekà

5Ènyè Zakarìa, mù kɔ ŋùmè yì ji eye mù kpɔ ŋusù ɖe kè le èkà kè wo sɔ jijena ènua ɖo àsi.

6Mù biɔ ɛ̀ be: “Fikɛ ye wò le yì ò?” E ɖo e ŋuti be: “Mù le ja jije Yèruzàlɛm sɔ nya yebe dìdi kudo kèke mè.”

7Àtikplɔtɔ kè le pò nupo na mù a zɔ̃ va ŋùkɔ̀ viɖe eye àtikplɔtɔ bu zɔ̃ va dogò è.

8Eye àtikplɔtɔ kè le pò nupo na mù a gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Đèbla yì gblɔ̃ na ŋusù ɖèkajɛvi kè le jijekaa be: “Yèruzàlɛm ɖo la nyi èdù kè lè nùvòa, eye èglì ɖekpe mu la nyi àkpoxɔ̀nu na ɛ̀ ò. Nyàwo àgbètɔ kudo èlã kèwo kpata lè e mèawo la jì ɖo ji drì.”

9Kpɔɖa ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a ye nyi be: “Nyè ŋutɔ mù la nyi èzò be èglìkpa trɔ do èdùa, eye mù la ɖè gogo nyèa fiɔ lè woabe dòdò mè.”

Tɔhonɔ̀ yɔ àmè si àhùaawo, be woa gbɔ̀

10Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mì àmè kèwo mù nyà to àkpawo kpata, so èvègo kudo àpùgo, so èwèzẽpe kudo èwèɖoxɔ̀pea, mì si fifì, mì jo lè èvègo nyigbã kè nyi Babɛ̀l be èfìɔdua mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Mì yì! Yèruzàlɛmviwo, mì àmè kèwo yì sò ci Babɛ̀l nyigbã̃ jia, mì jo kaba!”

12Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa sɔ ènyà veve ɖe do àsi na mù. Kpɔɖa ènyà kè be gblɔ̃ so dùkɔ̃ kèwo hlà mì ɖù a ŋutia ye nyi be: “Àmè kè va xa mìa, xa àpe àdɔ̀kùnu vevetɔ.

13Ɛ̃ɛ, mù la tùnu kudo dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo. Nène a, àmè kèwo nyi woabe kluviwo sã̃, la va hlà wo.” Wàlɛbɛ kè ènu kèa la va e mèa, mì la nya be Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa ye dɔ̃ mù ɖoɖa.

14Tɔhonɔ̀ gbà gblɔ̃ be: “Do jìjɔɛ be àpa, kpɔ jìjɔɛ, Yèruzàlɛm. Kpɔɖa mù gbã̃nà. Mù la va sò àxue ɖo dòdò mè na wò.

15Gbè ŋua gbèa, dùkɔ̃ sùgbɔ la trɔ va ènyè Tɔhonɔ̀ gbɔ. Wo la trɔ zũ àpe dùkɔ̃. Vɔ̀ àpo dòdò mè ye mù la sò àxue ɖo.” Wàlɛbɛ kè e la jɔ̀ a, mì la nya ɛ̀ be Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa ye dɔ̃ mù ɖoɖa mìa gbɔ.

16Yudà la trɔ nyi Tɔhonɔ̀ tɔ̀ lè ànyigbã̃ kè nyi e tɔ̀a ji. Eye Yèruzàlɛm la trɔ nyi èdù kè be cã̃ na ɛ̀a.

17Ènu sia ènu ne bɔ̀nu lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀!

Ɛ̃ɛ, e fɔ̃ eye e to lè yebe Nɔ̀pe Kɔ̀kɔ̀ɛ.

Zakarìa 3

Àvìmènu ènègɔ̃a: hũbonɔ gã̃ Yosùa

1Tɔhonɔ̀ ɖè hũbonɔ gã̃ Yosùa sɔ fiɔ mù. E lètè lè Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa be ŋùkɔ̀. Satana, èhùɛdotɔa, lètè lè Yosùa be ɖùsi mè ne bèa dohùɛ do è.

2Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa gblɔ̃ na èhùɛdotɔa be: “Tɔhonɔ̀ ne na wòa bɔ̀nu hũi, Satana! Ɛ̃ɛ, ne na wòa bɔ̀nu, ye ŋutɔ ye cã̃ Yèruzàlɛm! Yosùa mu lè sìgbè èzòtikpo kè wo lìɔ to lè èzò mèa nènea?”

3Yosùa, lè àwù pòɖiwo mè lètè lè àtikplɔtɔa be ŋùkɔ̀.

4Àtikplɔtɔa gblɔ̃ na ye tɔ̀ kèwo lè funu kudo èa be woa ɖè àwùawo na ɛ̀. E yomè a, e gblɔ̃ na Yesùa be: “Kpɔɖa mù ɖè àpo àgɔ̀jèjewo jo, eye wò la teŋu do jìjɔɛ kpɔkpɔ be àwùwo fifi.”

5E gbà ɖè ègbè be woa sɔ àvɔnu ɖèɖe sɔ bla èta na Yosùa. Wo sɔ àvɔnu ɖèɖea bla èta na ɛ̀ eye wo do jìjɔɛ kpɔkpɔ be àwù na ɛ̀ lè àtikplɔtɔa be ŋùkɔ̀.

6E yomè a, Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa gblɔ̃ na Yesùa be:

7Tɔhonɔ̀ le doŋùgbè na xixea be: “Ne wò wɔ̀ ènu kè mù gblɔ̃a, ne wò wɔ̀ ɖo àpe ègbèɖèɖewo jia, wò la nyi àpe dùkɔ̃a kudo yebe ànyigbã̃ ji kpɔtɔ. Mù la sɔ wò do àmè kèwo le sumɔ mù lè fikèawo dòmè.

8Yosùa, èwò kè nyi hũbonɔ gã̃a, ɖo èto, eye mìa hũbonɔ kèwo lè kudo èawo cã̃ mì ɖo èto. Nyàwo, mìa hũbonɔwo be fikèa nɔ̀nɔ do ènu kè gbã̃nà be àŋɛ̀. Mù la na sumɔ̃vi nyè kè wo yɔna be “Gɛrmà” la va.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Mù sɔ èkpe ɖe dà ɖo Yosùa be ŋùkɔ̀, ènu kɛ̃klɛ̃ adrɛ̃ lè èkpe ŋua ɖèka pɛɛ ji. Nyè ŋutɔ mù la ŋlɔ̀ ènu ɖe ɖo e ji, eye lè ŋùkèkè ɖèka pɛɛ mèa, mù la ɖè dùkɔ̃ kèa be àgɔ̀jèjewo jo. Ènyè Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa ye gblɔ̃ è.

10Lè ŋùkèkè ŋua jia, mì la kpe mìa nɔ̀nɔwo yì mìabe vɛ̃-gblewo mè eye mì la xɔ̀ àya lè mìabe ègbovitiwo be gɔ̃mè.”

Zakarìa 4

Àvìmènu àtɔ̃gɔ̃a: Kãligbɛ̃ti kudo àmìtiwo

1Àtikplɔtɔ kè le pò nupo na mù a, va fɔ̃ mù sìgbè mù kè le dɔ̃ àlɔ̃ sã nène.

2E biɔ mù be: “Nukɛ wò le kpɔ ò?” Mù ɖo e ŋuti be: “Mù le kpɔ sìka kãligbɛ̃ti. E ɖo àmìgo lè èji. E ɖo kãligbɛ̃ adrɛ̃ eye kãligbɛ̃ sia kãligbɛ̃ ɖo èzò be àɖe (adrɛ̃).

3Àmìti èvè lè àmìgoa gbɔ, ɖèka lè àmìgoa be ɖùsi mè eye èvègɔ̃a lè yebe èmìɔ̃ mè.”

4Mù biɔ àtikplɔtɔ kè le pò nupo na mù a be: “Àpetɔ, gɔ̃mèsèse kɛ ye lè ènu kèa si ò?”

5E ɖo e ŋuti be: “Wò mu nya èa?” Mù gblɔ̃ na è be: “Ào!”

6aNène a, e le ɖè e gɔ̃mè na mù be:

10b“Kãligbɛ̃ adrɛ̃awo le ɖòlì Tɔhonɔ̀ be ŋùkuviwo. Wo le ɖia ànyigbã kplògòdòa kpata.”

11Mù gbà biɔ be: “Àmìti èvè kèwo ye lè ɖùsi ku èmìɔ̃ mè na àmìgoa ya be gɔ̃mèsèse ɖe?”

12Mù gbà biɔ ke be: “Àmìti be àlɔ̀zɛ̃ èvè kèwo mè ye àmì kè lè sìgbè sìka nènea le to yì sìka-ti kèwo mè èmɔ̃ toawo ya be gɔ̃mèsèse ɖe?”

13E ɖo e ŋuti na mù be: “Wò mu nya ènu kèa?” Mù ɖo e ŋuti na è be: “Ào! Àpetɔ nyè.”

14Nène a, e le ɖè e mè na mù be: “Wo le nyi ŋusù èvè kèwo ye wo do àmì èta na a, ne Tɔhonɔ̀ be èdɔa, lè ànyigbã kpata ji.”

Tɔhonɔ̀ fiã àjɔ̀gbè so Zòrobabɛ̀l ŋuti

6bÀtikplɔtɔa sɔ ènyà kèa na mù be ma gblɔ̃ na Zòrobabɛ̀l be: Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa be àŋɛ̀a ye nyi ekèa: “Mu nyi to kãlìnuwɔ̀wɔ kudo ènu drã mè ye wò la wɔ̀ ènu kè wò la wɔ̀a ò, vɔ̀ to àpe Gbɔ̃gbɔ̃ ji kpò.”

7E gblɔ̃ kpe è be: “Èto gã kèa la teŋu nyi èmɔ̃xenua? Zòrobabɛ̀l la gbã è sɔ wɔ̀ ànyigbã gbàjà. Mawuxɔa be koŋùjikpea la to so e mè. Eye àmèwo kpata la do àpa be: “E nyɔ! E nyɔ na è!”

8Tɔhonɔ̀ gbà do àŋɛ̀ bu kèa na mù be:

© 2014 Bible Society of Togo.

9“Zòrobabɛ̀l ye ɖo mawuxɔa be dodoewo. E ye ke ye la gbà wu èdɔa nu.” Wàlɛbɛ kè ènu kèa la va e mèa, mì la nya ɛ̀ be Tɔhonɔ̀ ŋusẽkpatatɔa ye dɔ̃ mù ɖoɖa mìa gbɔ.

10aWo mu ɖo la ɖèkɔ̀ lè gɔ̃mèjèje be àgbàgba jèjewo ŋuti ò. Bòhũa, wo ɖo la kpɔ jìjɔɛ ne wo kpɔ Zòrobabɛ̀l jè mawuxɔa tùtu be èdɔwo gɔ̃mè

Zakarìa 5

Àvìmènu àdɛ̃gɔ̃a: Kpɛ̃sɛ̃ xoma a

1Mù gbà kɔ ŋùkumè yì ji eye mù kpɔ xoma ɖe kè lè ŋɔŋlɔ̃a le zrò lè àya mè.

2Àtikplɔtɔa biɔ mù be: “Nukɛ ye wò le kpɔ ò?” Mù ɖo e ŋuti be: “Mù kpɔ xoma ŋɔŋlɔ̃ ɖe le zrò lè àya mè. E ɖo dìdimè metà èwo eye e kèkè metà àtɔ̃.”

3Nène a, àtikplɔtɔa gblɔ̃ na mù be: “Kpɛ̃sɛ̃-nya kèwo ye wo dà ɖo èdùa kpata ŋutia ye. Lè xoma a be àkpa ɖèkaa, wo ŋlɔ̀ ɖɛ be wo la nyà fiãfiwo kpata to lè èdùa mè. Lè àkpa èvègɔ̃a, wo ŋlɔ̀ be wo la nyà àjè ŋùgbèɖotɔwo kpata cã to.

4Tɔhonɔ̀ ŋusẽkpatatɔa gblɔ̃ be: Mù dà kpɛ̃sɛ̃ kèa ne bèa ɖo fiãfiwo kudo àmè kèwo sɔ àpe nyikɔ sɔ fiã àjè be àjɔ̀gbèwo be àxomè. E la nɔ̀ funu sɔ crɔ̃ ènu sia ènu, kaka jè àtikpo kudo èkpewo ŋutɔ cã ji.”

Àvìmènu adrɛ̃gɔ̃ a: èkunyànyrã

5Àtikplɔtɔ kè le pò nupo na mù a, zɔ̃ va ŋùkɔ̀ gblɔ̃ na mù be: “Kɔ ŋùmè yì ji ne wòa kpɔ ènu kè ze a ɖa!”

6Mù biɔ ɛ̀ be: “Nukɛ ye be le ɖɔ̀lì ò?” E ɖo e ŋuti be: “E nyi àgbã kè mè èdùa be àgɔ̀jèjewo kpata lèa.”

7Wàlɛbɛ ŋua, suŋubui be nùtuvi kè lè àgbãa nua kɔ yì ji. Mù kpɔ nyɔ̃nù ɖe nɔ̀ ànyi ɖo àgbãa mè.

8Àtikplɔtɔa gblɔ̃ na mù be: “Nyɔ̃nù kèa ye nyi èkunyànyrã.” E yomè a, e trɔ tùtù ì ɖo àgbãa mè eye e tu nùvia ɖo e nu.

9Eye mù kɔ ŋùmè yì ji eye mù kpɔ nyɔ̃nù èvè ɖewo ze. Wo ɖo àwàda sìgbè xèvi àdɔ̃ sɛ̃ŋu tɔ̀ nène. Àya le tùtù wo eye wo le zrò. Wo va sɔ àgbãa eye wo sɔ ɛ̀ yì jiŋùkusi ku ànyigbã a dòmè.

10Mù biɔ àtikplɔtɔa be: “Fikɛ ye wo sɔ àgbãa le yì ò?”

11E ɖo e ŋuti na mù be: “Èdù kè wo yɔna be èsì-èvè dòmè. Funu ye nyɔ̃nùawo la tù èxɔ̀ na èkunyànyrã ɖo. Wo la sɔ ɛ̀ dà ɖo funu eye mu la gbà hùã gbèɖe ò.”

Zakarìa 6

Àvìmènu ènyigɔ̃a: Àhùakèke

© 2014 Bible Society of Togo.

1Mù gbà kɔ ŋùmè yì ji eye mù kpɔ àhùakèkevi ènè. Wo zɔ̃ to gàjɛ̃ be èto èvè dòmè gbãnà.

2Wo bla èsɔ jɛ̃wo ɖo àhùakèkevi cucugbã tɔ̀a be ŋùkɔ̀. Èsɔ yìbɔwo lè èvègɔ̃a be ŋùkɔ̀,

3èsɔ ɣewo lè ètɔ̃gɔ̃a be ŋùkɔ̀ eye èsɔ ŋuti ŋùãtã ŋùãtãwo ye lè àhùkèke ènègɔ̃a be ŋùkɔ̀.

4Mù biɔ àtikplɔtɔ kè le pò nupo na mù a be: “Àpetɔ nyè, gɔ̃mèsèse kɛ ye lè woa si ò?”

5E ɖo e ŋuti na mù be: “Wo le nyi xixea be àya ènèawo. Wo lè Tɔhonɔ̀ gbɔ sã, tètè boo lè ànyigbã a gbɔ eye fifìa wo jo.”

6Àhùakèke kè ye èsɔ yìbɔwo le dɔ̃a jè èmɔ̃ tùtà èvègo. Èsɔ ɣewo le èwèɖoxɔ̀pe be èmɔ̃. Èsɔ ŋùãtã ŋùãtãwo tùtà àpùgo.

7Èsɔ jɛ̃wo zɔ̃ va ŋùkɔ̀. Wo le ji ŋutɔ la ɖìsà to ànyigbã ji. Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na wo be: “Mì yì ɖìsà to ànyigbã ji.” Ènu kèa ye wo wɔ̀.

8Nène a, Tɔhonɔ̀ yɔ mù eye be gblɔ̃ na mù be: “Kpɔɖa: èsɔ kèwo le èvègo be èmɔ̃awo la sɔ àpe Gbɔ̃gbɔ̃ a ɖiɖi ɖo àgo ŋua kpata ji.”

Tɔhonɔ̀ fiã àjɔ̀gbè so Yosùa ŋuti

9Tɔhonɔ̀ do ègbè kèa àsi na mù be:

10“Lɔ̃ xɔ̀ ènunana kèwo ye Hɛ̀ldayì, Tobìa kudo Yèdayà wo hɛ̃ so àmè kèwo yì gàtɔnugbeawo va na wòa. Wo so Babɛ̀l va trolo. Egbèa ke ye wò la yì Sèfanìa be èvi Yosìas gbɔ, fikè ye wo lèa.

11Wò la sɔ sìka kudo klòsalò sɔ wɔ̀ jègbà eye wò la sɔ ɛ̀ yì cɔ̃ èta na Yòsadàk be èvi, hũbonɔ gã Yesùa.

12Wò la gblɔ̃ na ɛ̀ be: Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa be àŋɛ̀a ye nyi be: “Ŋusù ɖe kè wo yɔna be 'Gɛrmà' lè fikèa. Àgbè la dri lè fikè be lèa, e ye la gbìgbɔ̀ tù mawuxɔ nyèa.

13Ɛ̃ɛ, e ye la gbìgbɔ̀ tù ì. E la do èfiɔ be àwùwo. E la nɔ̀ ànyi ɖo èfiɔzìkpe ji sɔ kplɔ̀ dùkɔ̃a. Hũbonɔ ɖèka la nɔ̀ àhàdamè na ɛ̀, eye wo la nɔ sè woa nɔ̀nɔwo gɔ̃mè gà sia gàmè.

14Jègbàa la nɔ̀ Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa mè, lè Hɛ̀ldayì, Tobìa kudo Yèdayà wo be ŋùɖo mè kudo Sèfanìa be èvi Yosìas be àdɔ̀mè nyuɛ̃ wɔ̀wɔ mè.”

15Àmè kèwo lè àzɔ̀ge booawo la va trɔ tù Tɔhonɔ̀ be mawuxɔa. Nène a, mì la nya ɛ̀ be Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa ŋutɔ ye dɔ̃ mù ɖoɖa mìa gbɔ. Ekèa la va e mè ne mì le sètonu na Tɔhonɔ̀ mìabe Mawu nyàwoa.

Zakarìa 7

Mawu ŋuti kpò ye Izràɛlviwo blananu ɖoa?

© 2014 Bible Society of Togo.

1Lè èfiɔ Dàrius be èfiɔɖùzã èpè ènègõa mè, wètri àsiɖèkɛ kè wo yɔna be
Kìsèlu mè, lè ŋùkèkè ènègõa gbèa, Tɔhonɔ̀ pò nupo na mù.

2Betɛ̀l-Sàresɛ̀r, èfiɔ be àhùaga gã kudo àmèwo dõ àmè ɖewo ɖoɖa mawuxɔa mè
ne woa yì biɔ Mawu be àdɔ̀mè nyuɛ̃.

3Ne woa gbà biɔ Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔ be hũbonɔa be: "E jè be mìa kpɔ̀tɔ̀ nɔ fã àvi,
nɔ blanu lè wètri àtõgõa mè lè èpèa mè, sìgbè lekè mì wɔ̀nà ɛ̀ kòɖòa nènea?"

4Nène a, Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa do ègbè kèa àsi na mù

5be ma ɖè yèbe ɖoŋutia gblõ na hũbonɔwo kudo èdùmènɔ̀tɔwo kpata be: "So èpè
èkà takpo ci èwo (7o) sõŋu ye mì le blanu eye mì le jì àvihawo lè wètri àtõ kudo
adrɛ̃gõawo mè. Vɔ̀ ènyè ŋuti ye mì le blanu ɖo tututua?

6Mu nyi mìabe gomè kpɔkpɔ ŋuti ye mì ɖùnànu gbà nùnànu ɖoa?"

7Sã xoxoa, gblõɖɛtɔwo gbe ènyà na mì lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè. Lè hùe ŋua nua,
Yèruzàlɛm be dùkõa kudo èdù kèwo trɔ do èawo kpata lè ŋuti fafa mè, àmèwo lè
Nègev be àgo kudo èdùa be àpùgo.

8Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa sɔ ènyà do àsi na mù be ma gblõ be:

9"Mì sò kòjo jɔ̀jɔɛwo, mì wɔ̀ àdɔ̀mè nyuɛ̃ eye mìa hɛ̃ mìa nɔ̀nɔwo blɛ̀wù.

10Mì mu gbà sɔ màjɔ̀ màjɔ sɔ tɛ ècɔɛviwo kudo àhòsìwo, àmèjrowo kudo
wɔ̀amènɔ̀wo ɖo ànyi ò. Mì mu gbà nɔ ɖè sùsu kpòtoewo so mìa nɔ̀nɔwo ŋuti ò."

11Vɔ̀ sã xoxo kea, àmèwo gbe be yèwo ma ɖoto ò. Wo trɔ ŋùgbe eye wo tu woabe
ètowo ne wo mu gbà sènu ò.

12Wo na woabe èjìwo sɛ̃ŋu sìgbè dàyimɔ̀n-kpe nène. Wo gbe be yèwo mu la xɔ̀
Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa be nufɔfiɔ kè be wɔ̀ to yebe gblõɖɛtɔ xoxoawo ji ò. Nène a
ye Tɔhonɔ̀ gɛ̃ ɖo àdɔ̀mèze veveɖe mè

13eye e gblõ be: "Wo mu ji la ɖoto mù wàlɛbɛ kè mù le biɔ wo ètoɖoɖo ò. Nène a
ke, nyè mu ji la ɖoto wo wàlɛbɛ kè wo le biɔ mù àlɔ̀doa ò.

14Mù na wo kplɔ̀ wo yì dùkõ ɖekpekpe kèwo wo mu jèsi sã òa dòmè. Nène a ye
wo crõ woabe èdùa lè ŋùgbedòmè na wo. Àmè ɖekpe mu yìnà e mè kaka la to so
e mè ò. Wo trɔ woabe èdù nyuɛ̃ ŋua sɔ wɔ̀ èglìkpowo ɖèɖe."

Zakarìa 8

Tɔhonɔ̀ fiã àjɔ̀gbè na yebe dùkõ a

1Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa gblõ ènyà kèa na mù:

2"Ènyè Tɔhonɔ̀, mù ɖo lõlõ tɔ̀xɛ ɖe na Yèruzàlɛm. Lõlõ kèa na àpe èjì le le èzò
vlàvlà.

3Ekèa ŋuti ye mù trɔ va Ziɔ̀n.

© 2014 Bible Society of Togo.

ɛ̃ɛ, mù gbà trɔ va ɖo nɔ̀pe ɖo Yèruzàlɛm. Wo la yɔ Yèruzàlɛm be “Èdù lè ègbè ji”, eye wo la yɔ Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa be ètoa be 'Èto kɔ̀kɔ̀ɛ'.

4Tɔgbe kukuiwo kudo nyagã kukuiwo la trɔ gbɔ̀ va nɔ̀ ànyi lè Yèruzàlɛm be àgbowo nu, wo la nɔ tɔ̃ èkpò ɖo woabe èpèwo ŋuti.

5Èdùgbowo nu la ɖɔ kudo ɖèviwo, ɖèkajɛviwo kudo tùgbèjɛviwo, eye wo la nɔ gble lè funu.”

6Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: “Ekèa teŋu nyi ènu màjɔ̀ gbèɖe na Izràɛlvi kèwo ci àgbèa, vɔ̀ ènyè Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa, mù la kpɔ ɛ̀ sìgbè ènu màjɔ̀ gbèɖe nènea?

7ɛ̃ɛ, mù le gblɔ̃ ɛ̀ be mù la hlùɛ̃ dùkɔ̃ nyèa gã, la kplɔ̀ ɛ̀ so èwèzɛ̃pe kudo èwèɖoxɔ̀pe be èdùwo mè va.

8Mù la kplɔ̀ wo gbɔ̀ va ne woa va nɔ̀ Yèruzàlɛm. Wo la nyi àpe dùkɔ̃, eye mù la nyi ànùkua Mawu kè lè jɔ̀jɔɛa na wo.”

9Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: “Wàlɛbɛ kè mì le do dodoeawo be èkpe ègũ sɔ tù mawuxɔa, gblɔ̃ɖɛtɔwo fiã àjɔ̀gbè. Eye fifia, mì gbà dojì kpe è, ɖo ne gàmèa sùa, mì la gbà sè àjɔ̀gbè fiãfiã ŋuawo ke.

10Sãa, àmè ɖekpe mu tuna èfɛ̃ ɖo èdɔ kè àmè wɔ̀a ta ò eye èlãwo be èdɔwɔ̀wɔ mu hɛ̃nà àlè ɖe va na ò. Fifia, kù ɖo kɛ̃tɔwo ŋuti, àmè ɖe mu gbà le zɔ̃ èmɔ̃ lè èjì ɖèɖe mè ò. Nyàwo be nyi be mù dà àgbètɔwo ɖo woa nɔ̀nɔwo ŋuti.

11Vɔ̀ fifia, ènyè Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa, mù le gblɔ̃ be nyè mu la gbà wɔ̀ kudo àmè kèwo kpɔ̀tɔ̀ ci àgbè lè dùkɔ̃ kèa mèa sìgbè sãa nène ò.

12Mù la ɖùɖù ŋutifafa ɖo ànyigbã ji, vɛ̃-gblewo la na vɛ̃ kusɛ̃sɛ̃, ànyigbã la na àgblèmènukuwo jiŋùkusi la na èji la jà. Mù la na nyɔna kèawo kpata àmè kèwo kpɔ̀tɔ̀ ci àgbè lè àpe dùkɔ̃a mèa.

13Izràɛl kudo Yudà be fiɔdu, mì lè sìgbè dùkɔ̃ kè wo sɛ̃kpɛ̃ na sãa nène lè dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo dòmè. Vɔ̀ fifia, mù hlùɛ̃ mì gã. Mì la nɔ̀ sìgbè dùkɔ̃ kè wo tu sì na a nène. Mì mu gbà nɔ vɔ̃ ke ò, mì nɔ dojì kpò!”

14Ènyà kè Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃a ye nyi be: “Wàlɛbɛ kè mìa tɔgbewo do àdɔ̀mèze na mù a, mù ɖo è be ma wɔ̀ ènu bàɖà kudo mì, eye, nyè mu trɔ va ɖoɖo kèa ji ò.

15Fifia ya nyè ŋutɔ mù ɖo è be ma wɔ̀ ènyuɛ̃ na mì, Yèruzàlɛm be dùkɔ̃a kudo Yudà be fiɔdua kpata. Mì mu gbà vɔ̃ ò.

16Ðoɖo kèwo ji mì la zɔ̃ ɖoa ye nyi be: Mìa nɔ sò jɔ̀jɔɛ kè hɛ̃nà ŋuti fàfa va na a, lè kòjoɖopewo!

17Mì mu gbà nɔ ɖo sùsu vuɛ̃wo ɖo mìa nɔ̀nɔwo ŋuti ò. Mì nɔ gbe àjè ŋùgbèdodowo wɔ̀wɔ. Mù crì nɔ̀nɔmè bàɖà kèawo kpata. Ènyè Tɔhonɔ̀ ye le gblɔ̃ ɛ̀.”

Ènubabla be ŋùkèkèwo la trɔ zũ jìjɔɛ ŋùkèkèwo

© 2014 Bible Society of Togo.

18Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ na mù be:

19“Ènubabla kèwo mì wɔ̀nà lè wètri ènègɔ̃a mè lè èpèa mèa, lè wètri àtɔ̃gɔ̃, adrɛ̃gɔ̃ kudo èwogɔ̃a mèawo trɔ zũ jìjɔɛ kudo èglotùtu be àzãwo na Yudà be dùkɔ̃a fifì. “Nène a, mì lɔ̃ nyàwo kudo ŋuti fàfa!”

Dùkɔ̃wo kpata la va Yèruzàlɛm

20Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa be ènyà ye nyi ekèa: “Ɛ̃ɛ, dùkɔ̃ kèwo nyi àmèjro so èdù vòvòvòwo mèa, la trɔ gbɔ̀ va Yèruzàlɛm.

21Èdù ɖe mètɔwo la gblɔ̃ na èdù bu mètɔwo be: “Mì va, ne mia yì fã yɔ Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa gbà biɔ yebe àmè gbɔ nɔ̀nɔ.” Wo la ɖo e ŋuti be: “Mia cã mi la yì”.

22Ɛ̃ɛ dùkɔ̃ kèwo ɖo ŋusɛ̃a, la sùgbɔ va Yèruzàlɛm eye wo la va fãkue sɔ biɔ àpe àmè gbɔ nɔ̀nɔ.

23Mù la gblɔ̃ ɛ̀: lè hùe ŋua nua, àmèjro èwo kèwo le do ègbè vòvòvòwoa, la kù ɖo Yudàvi ɖèka be àwù ŋuti eye wo la gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mi le ji la yì kudo wò. Nyàwo mi sè be Mawu lè kudo mì.”

Zakarìa 9

Dùkɔ̃ kèwo trɔ do Izràɛl be èdùa
Mù gbà tɛ ɛ̀ ɖoto ke ò

1Tɔhonɔ̀ be gbèfãɖèɖe be ènyà. Tɔhonɔ̀ be ènyà yì kɔ̀ ɖo Hadràk be àgowo ji, eye e yì sò nɔ̀pe ɖo Dàmaskò. Nyàwoa, mu nyi Izràɛl be kɔ̀tawo kpò gbɔ ye Tɔhonɔ̀ kpɔna ò, vɔ̀ àgbètɔwo kpata gbɔ.

2E pò nupo na Hàmatò, kè gogo Dàmaskòa e gbà pò na Tirò kudo Sidɔ̀n, tèpe kèwo ye àmèwo bi lè ŋutɔa cã.

3Tirò mètɔwo tù àgbògbò pòhla èdùa. Wo bɔ̀ klòsalò sìgbè èmɔ̃-dòmè-kɔ nène. Eye wo bɔ̀ sìka sìgbè èmɔ̃ ji be bàba nène.

4Vɔ̀, Tɔhonɔ̀ sù la hlà wo lè woa si. E la mù àgbògbòa ɖo àpù mè ke, eye èzò la bì èdùa.

5Ne wo le kpɔ ekèa, vɔ̃vɔ̃ la jè Àskalɔ̀n be èdùa ji, Gazà la hũhũ ku vɔ̃vɔ̃, Ekrɔ̀n cã, ɖo Tirò mu la gbà nɔ̀ ŋùgbe na ɛ̀ ke ò. Èfìɔa mu la gbà nɔ̀ Gazà eye àgbètɔ ɖekpe mu la gbà nɔ̀ Àskalɔ̀n ò.

6Èdùkɔ̃ vòvòvòwo ye la nɔ̀ Asdɔ̀d. Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Nène a ye mù la crɔ̃ Filistìtɔwo be ègòyiyi.

7Mù la ɖè èlã kè mè èhũ lèa kudo èlã kè wo sɔ savɔ na vòduwoa lè ènu mè na wo. Àmè kèwo la ci àgbè lè wɔa dòmèawo la nyi tɔ̀ nyè sìgbè Yudà be kɔ̀ta ɖe ye wo nyi nène. Ekrɔ̀n be àmèwo la ɖo àpe dùkɔ̃ mè sìgbè àlekè Yebusìtɔwo wɔ̀ ɛ̀ sãa nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Mù la nɔ ɖia àpe ànyigbã a ne ma hlùɛ̃ ɛ̀ lè kɛ̃tɔ kèwo la sitè ɖo e ŋutia si, ne wo gbà trɔ va ŋutɔ cãa. Èfiɔ ɖekpe mu la gbà so àzɔ̀ge va la ɖiki dùkɔ̃ nyèa ke ò. Nyàwo be nyi be fifia, mù le le ŋùku ɖo e ŋuti.”

Èfiɔ kè gbãnàa, la na ŋuti fàfa la sò àxue

9Ðuwè kudo àpo ŋusɛ̃ keŋu, Ziɔ̀n dùkɔ̃!

Ɛ̃ɛ, do jìjɔɛ be àpa, Yèruzàlɛm! Kpɔɖa! Èfiɔ wòa gbãnà gbɔ wò. E nyi àmè bɔ̀bɔɛ gbà lè jɔ̀jɔɛ, e nyi èjiɖùtɔ. E lia èsɔ àkɛtɛ ji gbãnà, èsɔ àkɛtɛ-nɔ be èvi ji.

10E la gũ àhùakèkeviwo lè Efràyim eye e la gũ èsɔwo lè Yèruzàlɛm. E la ŋɛ̃ àŋùdàti kèwo wo sɔ wɔ̀nà àhùa. E la gbìgbɔ̀ hɛ̃ ŋuti fàfa va dùkɔ̃wo dòmè. E la nyi èjè-pù kudo àpù gãa gbàkudo Efratà be ètɔ̀a be àpetɔ kaka yì ànyigbã be vɔ̀vɔnu.

Tɔhonɔ̀ la ɖègà gàmènɔ̀tɔwo

11Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Hà ɖo zòɖùɖu kè mù wɔ̀ kudo mì eye mù ɖokpe e ji kudo èhũ kè wo sò ɖɛa ŋutia, mù la ɖègà àmè kèwo wo le do èsìdo kè mè pu kpakplaa mè.

12Mìa gàmènɔ̀tɔ kèwo si ŋùɖo lè drìa, mì trɔ va mìabe èdù kè wo tɔ̃ èkpa trɔ dɔa mè! Egbèa ke ye mù le ɖè gblɔ̃ na mì be mù la trɔ sɔ ènu kè lè mìa sia be tèpe èvè na mì.

13Mù la le Yudà be ànyigbã sìgbè lekè wo lena àŋùdàtia nène. Efràyim ye la nyi àŋùtia. Yèruzàlɛm, mù la ɖo èvi wòwo la yì wɔ̀ àhùa kudo Grisktɔwo. Mù la sɔ wo sìgbè àhùawɔ̀tɔ be èwui nène.”

14Nène a, ye Tɔhonɔ̀ la ze lè woabe èta mè, eye yebe èwuia la zrò yì sìgbè bìɖà nène. Tɔhonɔ̀ Mawu la ku àhùa-kpɛ̃, e la so àpùgo la zɔ̃ va kudo èji jàja sɛ̃sɛ̃wo.

15Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa la nyi àkpoxɔ̀nu na yebe dùkɔ̃a mètɔwo. Wo la crɔ̃ ènu eye wo la tùkù rɔbàtukpewo. Wo la kɔ̀ woabe kɛ̃tɔwo be èhũ kɔ̀ ɖo ànyi sìgbè vɛ̃ ye le srà nène. Wo la na be la kɔ̀ sìgbè vɔsalãwo be èhũ kè lè ènunana be kogòwo mè àlo sìgbè èhũ kè wo kɔ̀nà ɖo vɔsakpea be ètomè yì jiawo ji nène.

16Eye gbè ŋua gbèa, Tɔhonɔ̀, woabe Mawu a la hlùɛ̃ wo gã, sìgbè àlekè àlɛ̃kplɔ̀tɔ hlùɛ̃nà yebe èlãwo gã nène. Sìgbè èkpe xɔ̀asì kèwo nɔ̀nà èfiɔkuku ŋuti nènea, wo la klɛ̃ lè yebe ànyigbã ji.

17Wo la ɖo jɔ̀gbè nyuɛ̃ tututu! Wo la nyakpɔ nyuɛ̃ ɖe! Èlì la na ŋusɛ̃ ɖèkajɛviwo eye vɛ̃ yeye la do ŋusɛ̃ lãmè na tùgbèjɛviwo.

Zakarìa 10

Tɔhonɔ̀ ɖèka kpò ye nana èji-si

1Mì biɔ Tɔhonɔ̀ èji-si wàlɛbɛ kè ye mìabe àgblèwo le hiã èsìa. E ye nana èji-si sɛ̃sɛ̃wo jànà. E la na èsì sùgbɔ la jà eye e la na àgblè ɖe sia ɖe be nukuwo la wɔ̀.

2Vòduwo dona àjèɖàɖa be àŋɛ̀wo. Èsɔ̀mèkpɔtɔwo cã mu kpɔna ènu tututu ò. Èdrɔ̃ kuku kè be ènyà wo gblɔ̃nà cã mu ɖona ètù ò, wo blènà woa ɖokoe kudo

© 2014 Bible Society of Togo.

ènyà kè àya le sɔ le yìa. Ènu kèa ŋuti ye dùkɔ̃a jo yì sìgbè ŋuzĩzĩ be èlãha kè mu ɖo kplɔ̀tɔ òa nène.

Tɔhonɔ̀ la trɔ kplɔ̀ yebe dùkɔ̃a gbɔ̀

3"Mù do àdɔ̀mèze ɖo kplɔ̀tɔ bàɖàwo ŋuti, mù la sitè ɖo gbɔgbɔɛwo ŋuti.

Ɛ̃ɛ, ènyè Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa, mù la kpɔ ɖo e mè na àpe àlɛ̃ha, Yudà be dùkɔ̃a. Mù la sɔ ɛ̀ wɔ̀ àpe àhùawɔ̀-sɔ nyuɛ̃.

4Kplɔ̀tɔ vòvòvòwo la so Yudà, wo la sɛ̃ŋu sìgbè èxɔ̀ be koŋùjikpe nène. Wo la trì sìgbè èxɔ̀ti nène, wo la ɖo ŋusɛ̃ sìgbè àhùawɔ̀wɔ be àŋùdàti nène.

5Wo la ɖì kãlìsuwo. Wo la tùkù àmè kèwo le wɔ̀ àhùa kudo woa sìgbè bàba lè èmɔ̃ dòmè nène. Nène ye wo la wɔ̀ àvũ ɖo, ènyè Tɔhonɔ̀ mù lè kudo wo. Àhùasɔdotɔ kèwo ye sitè ɖo woa ŋutia, la ɖɔ kudo ŋùkpɛ̃.

6Mù la do ŋusɛ̃ Yudà be dùkɔ̃a, mù la hlùɛ̃ Izràɛl be dùkɔ̃a gã. Mù la trɔ kplɔ̀ wo gbɔ̀ va woabe èdù mè, ɖo mù ku ŋuzĩzĩ na wo. Wo la trɔ nɔ̀ sìgbè nyè mu bijì do wo sã ò nène.

Ɛ̃ɛ, mù nyi Tɔhonɔ̀, woabe Mawu, eye mù la ɖo woabe kuefãwo ŋuti.

7Efràyim be ŋusùwo la dojì sìgbè kãlìsuwo nène. Wo la nɔ̀ jìjɔɛ mè sìgbè vɛ̃ ye wo nù nène. Ne wo kè ɖo woa ŋutia, woabe èviwo la kpɔ jìjɔɛ, eye wo la ɖu jìjɔɛ be èwè ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti.

8Mù la yɔ àpe dùkɔ̃mètɔwo bɔ̀.

Ɛ̃ɛ, mù la na wo vòvo, eye wo la sùgbɔ sɔ wu sãa.

9Mù kãkã woa dòmè sã ɖo dùkɔ̃ buwo dòmè, sìgbè lekè wo dona nukua nène. Vɔ̀ wo la ɖo ŋùku ji nyè lè dùkɔ̃ kèwo lè àzɔ̀ge boawo dòmè. Wo la nɔ̀ funu kudo woabe èviwo, e yomè a, wo la trɔ gbɔ̀ va àxue.

10Mù la kplɔ̀ wo so Ejiptè va, eye so Àsirìa, mù la bɔ̀ wo ɖodu. Mù la kplɔ̀ wo to Gilead be àgo ji kudo Libàn be ètowo mè. Vɔ̀ gãkea, tèpe sùgbɔ mu la nɔ̀ ànyi na wo ò.

11Wo la sò gbledo be àpùa. Ènyè Tɔhonɔ̀, mù la pò àpù srɔ̀kewo. Ejiptè be ètɔ̀ gã ŋutɔ cã la pu kplakpla. Àsirìa be èdù kè le yigòa, la jè ànyi keŋu-keŋu Ejiptè la bu yebe hɔ̃hlɔ̃a.

12Mù la na ŋusɛ̃ yeyewo àpe dùkɔ̃a, eye wo la wɔ̀ ènu kè jɔ̀nàjì na mù a. Ènyè Tɔhonɔ̀ ye le gblɔ̃ ɛ̀."

Zakarìa 11

Wo crɔ̃ èdù kèwo ɖo ŋusɛ̃a

1Libàn be ètowo, mì hũ mìabe àgbowo, eye èzò ne vũvũ mìabe sedàtiwo!

© 2014 Bible Society of Togo.

2Sipròtiwo, mì do àpa sɔ jèhùɛ, ɖo sedàtiwo jè ànyi, àti nyakpɔkpɔ ŋuawo crɔ̃. Basàn be àti sɛ̃sɛ̃wo, mì ŋɛ̃, ɖo wo gbã mìabe àve do àmà vĩia.

3Mì ɖoto dùkɔ̃wo be kplɔ̀tɔwo le ŋɛ̃, ɖo woabe hɔ̃hlɔ̃a bu keŋu-keŋu. Mì ɖoto jãŋùtaviwo le do àdã be àpa, ɖo lè Yɔrdàn be ètɔa ŋuti kaka yìa, wo crɔ̃ àvevi nyakpɔawo.

Kplɔ̀tɔ kè wo gbea be èxotùnya

4Tɔhonɔ̀ Mawu nyè do ègbè kèa àsi na mù be: "Trɔ zũ ègbɔ kèwo wo ɖo la wùawo be kplɔ̀tɔ.

5Àmè kèwo plè woa, wù wo eye wo xɔ̀sè be yèwo mu wɔ̀ ènu bàɖà ɖekpe ò. Àmè kèwo lè sà woa, gblɔ̃ be: "Mi do àkpe na Tɔhonɔ̀, ɖo mi trɔ zũ ècitɔwo!" Woabe kplɔ̀tɔwo cã mu ku ŋuzĩzĩ na wo ò.

6Ènyè Tɔhonɔ̀, mù le gblɔ̃ be nyè mu la gbà ku ŋuzĩzĩ na àmè kèwo lè ànyigbã jia ò. Mù la do àgbètɔ àsi na yebe èhavi kudo yebe èfiɔa. Èfiɔwo la gùdù ànyigbã a kpata eye nyè mu la hlùɛ̃ àmè ɖekpe gã lè woabe àsi mè ò."

7Eye nènea mù trɔ zũ ègbɔ kèwo ènusàtɔ bàɖàwo jro la wùa be kplɔ̀tɔ. Eye mù sɔ èlãkplɔ̀kpo èvè. Mù ɖo na cucugbã tɔ̀a be "Lɔ̃lɔ̃" eye mù yɔ èvègɔ̃a be "Ðèkawɔ̀wɔ", eye mù tɔ ègbɔawo kpɔ̀kplɔ.

8Lè wètri ɖèka mèa, mù nyà woabe ègbɔkplɔ̀tɔ ètɔ̃awo. E yomè a, mù bu àdòdò lè ègbɔawo ŋuti, eye woa cã wo mu gbà teŋu le dojì lè ŋùkɔ̀ na mù ò.

9Nène a, mù gblɔ̃ na wo be: "Nyè mu la gbà kè ènu do e mè na mì ke ò. Ègbɔ kèwo ɖo la kuawo ne ku! Ekèwo la crɔ̃awo ne crɔ̃! Eye kèwo la kpɔ̀tɔ̀ ci àgbèawo ne ɖù woa nɔ̀nɔwo!"

10E yomè a, mù sɔ èkpò kè mù ɖo na be "Lɔ̃lɔ̃ a" eye mù ŋɛ̃ è. Nène a ye mù gbã zòɖùɖu kè Tɔhonɔ̀ wɔ̀ kudo dùkɔ̃wo kpataa.

11Wàlɛbɛ ŋua ye zòɖùɖua gbã. Ènusàtɔ bàɖà kèwo le kpɔ mù gà ŋua mèa wo sè e mè be: Tɔhonɔ̀ ye le pò nupo to àpe wɔ̀nawo ji.

12Eye kpòa, mù gblɔ̃ na wo be: "Ne e jè ŋùkumè na mìa, mì tufɛ̃ nyèa na mù. Ne mu nyi nène òa, mu kã mù ò!" Eye wo hlɛ̃ àpe èfɛ̃tua: Klòsalò-ga ègbã.

13Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: "Àsì kè mù teŋu xɔ̀ lè woa gbɔa yeŋu! Sɔ ègà xɔ̀asì ŋua yì gosìmitì gbɔ!" Mù sɔ klòsalò-ga ègbãa yì gosìmitì gbɔ lè mawuxɔa mè.

14E yomè a, mù ŋɛ̃ àpe èkpò èvègɔ̃a "Ðèkawɔ̀wɔ". Nène a mù gbã ɖèkawɔ̀wɔ kè lè Yudà kudo Izràɛl dòmè sìgbè nɔ̀viwo nènea.

15Tɔhonɔ̀ gbà do ègbè kèa àsi na mù be: "Fifia wò la wɔ̀ sìgbè wò nyi kplɔ̀tɔ sùkunɔ̀ nène.

16Nyàwo, mù la trɔ dɔ̃ kplɔ̀tɔ bu ɖoɖa èdùa mè. Mu la kpɔ ègbɔ kèwo sòkàwo gbɔ ò, mu la yì ji ègbɔ kèwo kãkã ò, mu la blabì na kèwo jè àfɔ̀kua ò, mu la na nuɖùɖu kèwo lè nyuɛ̃ ɖe a ò. Vɔ̀ e la ɖù ègbɔ kèwo do àmìa be èlã, eye e la ŋɛ̃ àfɔ̀ na wo."

© 2014 Bible Society of Togo.

17Jɔ̀gbèvuɛ̃ kɛ ye be nyi na kplɔ̀tɔ sùkunɔ̀ kè gble yebe èlãhaa ɖɛ ò! Wo ne ŋɛ̃ àbɔ na ɛ̀ eye woa gbã ɖùsimè be ŋùku na ɛ̀ lè àhùa! Yebe àbɔ ne jɔ̃ keŋu-keŋu eye yebe ɖùsimè be ŋùkua mu gbà kpɔ ènu na ɛ̀ ke gbèɖe ò!

Zakarìa 12

Wo la xa Yèruzàlɛm vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ la hlùɛ̃ èdùa gã

1Kpɔɖa, Tɔhonɔ̀ be ènyà kè be gblɔ̃ so Izràɛl ŋutia ye nyi ekè. Tɔhonɔ̀ kè vlũ jiŋùkusi, ɖo ànyigbã be dodoe eye be wɔ̀ àgbètɔ be gbɔ̃gbɔ̃a gblɔ̃ be:

2“Mù la trɔ Yèruzàlɛm sɔ wɔ̀ kogò kè ɖɔ kudo àpe àdɔ̀mèzea. E la mu dùkɔ̃ kèwo trɔdo èa sìgbè vɛ̃ nène. Wàlɛbɛ kè wo la xa Yèruzàlɛm be èdùa, Yudàtɔwo kpata ye la xɔ̀ ŋùkɔ̀.

3Ɛ̃ɛ, wàlɛbɛ ŋua, mù la trɔ Yèruzàlɛm sɔ wɔ̀ àhlìhãkpe kè ye àmè ɖekpe mu la teŋu kɔ òa. Àmè kè la tè è kpɔa, la jè àfɔ̀ku. E ye ŋuti ànyigbã ji dùkɔ̃wo kpata la wɔ̀ ɖèka ɖo.

4Ènyè Tɔhonɔ̀ mù le gblɔ̃ ɛ̀ be wàlɛbɛ ŋua: Mù la na vɔ̃vɔ̃ la jè èsɔwo kpata ji, eye èsɔawo be ɖotɔwo la jè àɖàhùa. Mù la lebè na Yudà, vɔ̀ mù la gbã ŋùku na dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo be èsɔwo.

5Yudà be kplɔ̀tɔwo la gblɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: “Yèruzàlɛm be dùmètɔwo sɛ̃ŋu ŋutɔ ɖo woabe Mawu a, xixea be Tɔhonɔ̀ ye.”

6Wàlɛbɛ ŋua, mù la trɔ Yudà be kplɔ̀tɔwo sìgbè èzò kè le bì lè ànakèkpowo gɔ̃mè nène, àlo sìgbè èbèyɔɛ kè le bì lè èbliti babla gɔ̃mè nène. Wo la crɔ̃ dùkɔ̃ kèwo trɔ do èa keŋu. Vɔ̀ Yèruzàlɛmtɔwo la kpɔ̀tɔ̀ nɔ̀ tèpe ŋua.”

7Tɔhonɔ̀ la hlùɛ̃ Yudà be xòmèwo gã jè ŋùkɔ̀. Nène a, David be àxuedo a kudo Yèruzàlɛmtɔwo mu la gbà nɔ susu be yèwo wu gã Yudà be àmèwo ke ò.

8Wàlɛbɛ ŋua, Tɔhonɔ̀ la xɔ̀ na Yèruzàlɛm be dùkɔ̃a: Àmè kèwo gbɔjɔ lè woa dòmèa, la ɖo ŋusɛ̃ sìgbè èfìɔ David nène. David be àxuedo a la nɔ̀ sìgbè Mawu nène na wo, sìgbè Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔ nène.

Dùkɔ̃a kpata la wɔ̀ ècɔ

9Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Wàlɛbɛ ŋua mù la ji la crɔ̃ dùkɔ̃ kèwo keŋu la va xa Yèruzàlɛm be èdùa.

10Mù la ɖùɖù àdɔ̀mè nyuɛ̃ ku kuefã gbɔ̃gbɔ̃ ɖo David be àxuedo ku Yèruzàlɛmtɔwo ji. Wo la trɔ nɔ kpɔ mù, ɖo àmè kè wo ŋɔ ènua ŋuti. Wo la jì èfũlòha na ɛ̀ sìgbè àkòŋùgò vi kè kua tɔ̀ nène. Wo la fã na ɛ̀ sìgbè àlekè wo fãnà na ŋùkɔ̀gbevi kè kua nène.

11Wàlɛbɛ ŋua, ècɔ gã ɖe la nɔ̀ Yèruzàlɛm wu gã Hadàd-Rimɔ̀n tɔ̀ lè Mègidò be bàlìa mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Èdùa be hɛ̃nu ɖe sia ɖe la wɔ̀ ècɔa ɖovò: Lè David be àxuedo a mèa, ŋusùwo la wɔ̀ ɛ̀ ɖovò na nyɔ̃nùwo. Lè Natàn be xòmè mèa, ŋusùwo la nɔ̀ èvò na nyɔ̃nùwo.

13Lè Levì be xòmè mèa, ŋusùwo la wɔ̀ ɛ̀ ɖovò na nyɔ̃nùwo. Lè Sìmeyì be xòmè mèa, ŋusùwo la wɔ̀ ɛ̀ ɖovò na nyɔ̃nùwo.

14Nène a ke ye hɛ̃nu kpɔ̀tɛawo la wɔ̀ ècɔa ɖovò, ŋusùwo ɖovò na nyɔ̃nùwo.

Zakarìa 13

1"Wàlɛbɛ ŋua, èsìdo ɖe la ji eye be la lè David be àxuedo kudo Yèruzàlɛmtɔwo ɖì so woabe àgɔ̀wo kudo mà-kɔ̀ mà-kɔ̀wo mè."

Tɔhonɔ̀ la nyà àjè gblɔ̃ɖɛtɔwo lè èdùa mè

2Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: "Wàlɛbɛ ŋua, mù la ɖè àjè mawuwo jo lè èdùa mè, eye wo mu la gbà yɔ woabe nyikɔ ke ò. Mù la nyà àjè gblɔ̃ɖɛtɔwo jo lè ànyigbã ji eye mù la ɖè àjè mawuwo be sɛ̃sɛ̃ be jro lè mìa mè.

3Ne àmè ɖe jro la sɔ ye ɖokoe wɔ̀ gblɔ̃ɖɛtɔa, ètɔa kudo ènɔa wo ye la gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Èku ke wò la ku, ɖo wò le ɖàjè lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè." Eye wàlɛbɛ kè be le pò nupo àjètɔ̀ lè àpe nyikɔ mèa, ètɔa ku ènɔa la do è èku.

4Wàlɛbɛ ŋua, èŋù la kpɛ̃ gblɔ̃ɖɛtɔ kèwo le wɔ̀ gblɔ̃ɖɛtɔ ne woa gblɔ̃ ènu kè wo kpɔa. Èzò mu la gbà blè wo ne woa sɔ gblɔ̃ɖɛtɔwo be àwù sɔ do, ne woa blè àmè ɖe ò.

5Vɔ̀ àmè sia àmè la gblɔ̃ be: "Nyè mu nyi gblɔ̃ɖɛtɔ ò, àgblèdàtɔ ye mù nyi. Mù ɖo àgblèwo so kaka àpe ɖèkajɛ mè."

6Eye ne àmè ɖe biɔ wo be: "Àbìkpa kèwo lè àkɔta na mìawo be gɔ̃mèsèse ɖe?" Wo la ɖo e ŋuti be: "Mia xlɔ̃wo gbɔ ye mi xɔ̀ àbì kèawo lè."

Dùkɔ̃a trɔ xɔ̀ Tɔhonɔ̀ sìgbè Mawu nène

7Ènyà kè Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃a ye kè: "Èwui sitè ɖo àpe kplɔ̀tɔa ŋuti, ɖo èxlɔ̃ nyè kè wɔ̀nà kãlì a ŋuti. Wù kplɔ̀tɔa, nènea, ègbɔwo la kã hlɛ̃, eye mù la xa ègbɔviawo."

8Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ kpe è be: "Èdùamètɔwo be àkpa mamã mè èvè lè ètɔ̃ mè la ku, mamã mè ɖèka lè ètɔ̃ mè la teŋu ci àgbè.

9Mù la do àmè kèwo la gbà kpɔ̀tɔ̀awo kpɔ kudo èzò, mù la na wo la kɔ̀ sìgbè àlekè wo kɔ̀nà klòsalòa nène. Mù la kpɔ woabe àsìxɔ̀xɔ, sìgbè àlekè wo kpɔna sìka be àsìxɔ̀xɔa nène. Eye wo la do àpa yɔ mù eye mù la tɔ̀ na wo. Mù la gblɔ̃ be: "Mì nyi àpe dùkɔ̃", eye wo la gblɔ̃ be: "Tɔhonɔ̀, èwò ye nyi miabe Mawu."

Zakarìa 14

Tɔhonɔ̀ la trɔ zũ Èfiɔ lè ànyigbã kpata ji

© 2014 Bible Society of Togo.

1Tɔhonɔ̀ be ŋùkèkèa gogo, mìa Yèruzàlɛmtɔwo. Dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo la ma mìabe àdɔ̀kùnuwo lè mìabe ŋùku mè.

2Tɔhonɔ̀ la bɔ̀ dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo eye wo la xa mìabe èdùa. Wo la xɔ̀ Yèruzàlɛm, wo la ɖè àbòyo àxuewo, wo la wɔ̀ ènu drã̃ kudo nyɔ̃nùwo. Wo la kplɔ̀ dùkɔ̃a be mamã̃ mè yì gàtɔnugbe vɔ̀, àkpa mamã̃ mè èvègɔ̃a mu la jo lè èdùa mè ò.

3Nène a, Tɔhonɔ̀ la sitè ɖo dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo ŋuti. E la wɔ̀ àvũ sìgbè àlekè be wɔ̀nà àvũ kòɖò lè àhùa be hùenua nène.

4Àzã̃ ŋua jia, e la nɔ̀ àmìti-toa ji, lè Yèruzàlɛm gbɔ, lè èdùa be èwèzɛ̃pe. Àmìti-toa la fɛ̃ lè dòdòmè, eye e la wɔ̀ bàlì gã̃ ɖe so èwèzɛ̃pe va yì èwèɖoxɔ̀pe. Ètoa be àkpa ɖèka la yì èvègo eye èvègɔ̃a la yì àpùgo.

5Mì la si to bàlì kè èto fɛ̃fɛ̃a wɔ̀a mè, ɖo e la yì kaka Asàl. Mì la si sìgbè mìa tɔgbewo nène lè Yudà be èfìɔ Òzias be hùenu, lè wàlɛbɛ kè ànyigbã̃ hũhũa. Nène a, Tɔhonɔ̀, àpe Mawu la va kudo yebe àtikplɔtɔ kèwo sumɔna ɛ̀a.

6Ŋùkèkè ŋua, wo mu la gbà hiã̃ kɔ̀kɔ̀ɛ ò. Àvìvɔ mu la gbà wɔ̀ àmè ò, fàfa mu la gbà le àmè kaka be la jàti ò.

7Lè hùenu kè Tɔhonɔ̀ ɖèka pɛɛ nyaa, kɔ̀kɔ̀ɛ la nɔ̀ ànyi tɛ̀gbɛ̀. Èzã̃ àlo kedè mu la gbà nɔ̀ ànyi ò. Wètrɔ mè ŋutɔ cã̃, kɔ̀kɔ̀ɛ la nɔ̀ ànyi.

8Lè ŋùkèkè ŋua jia, èsìdo ɖe la to so Yèruzàlɛm. Yebe èsìa be àkpa ɖèka la srà yì èjè-pùa mè, àkpa èvègɔ̃a la srà yì àpù gã̃a mè. E la nɔ srà lè èpèa kpata mè, so èjijàja hùenu va ɖo èkuɖìɖi hùenu.

9Tɔhonɔ̀ la trɔ Èfìɔ lè ànyigbã̃ kpata ji. Ŋùkèkè ŋua jia, Tɔhonɔ̀ ɖèka kpò wo la sumɔ sìgbè Mawu nène, eye àmèwo kpata la fã̃kue lè yebe nyikɔ ɖèka kpò mè.

10Àgo kèwo trɔdo Yèruzàlɛm be èdùa kpata la trɔ zũ gbàjàji, so kaka Gebà, lè èdùa be èvègo va kɔ̀ ɖo Rimɔ̀n lè àpùgo. Yèruzàlɛm la nɔ̀ èkpoa ji eye èdùa la kèkè so kaka Bɛnyamìn be àgboa ji va kɔ̀ ɖo kɔ̃nà ji be àgboa ji, fikè ye àgbo xoxoa nɔ̀a. E la so Hànanèl be àsã̃ŋu gã̃ gbɔ va Èfìɔ be vɛ̃fiɔ̃pewo.

11Àmèwo la nɔ̀ èdùa mè, wo mu la gbà crɔ̃ ɛ̀ ɖe ò, eye àmèwo la kpɔ àgbɔ̃jèpò lè èdùa mè.

12Jɔ̀gbèvuɛ̃ kèwo Tɔhonɔ̀ la ɖùɖù kɔ̀ ɖo dùkɔ̃ kèwo wɔ̀ àvũ ku Yèruzàlɛm be èdùa jia, ye nyi be: wàlɛbɛ kè wo kpɔ̀tɔ̀ lè àgbè ŋutɔ cã̃, woabe ŋutilã̃wo la vovo. Woabe ŋùkuwo la nyìnyɔ̀ lè àkpà mè na wo eye woabe àɖe la pìpì lè ènu mè na wo.

13Ŋùkèkè ŋua jia, Tɔhonɔ̀ la do vɔ̃vɔ̃ gã̃ ɖe woa dòmè. Wo la wɔ̀ àvũ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè eye àmè sia àmè la sitè ɖo yebe havi ŋuti.

14Yudà be ŋusùwo la va wɔ̀ àhùa lè Yèruzàlɛm. Wo la ɖè àbòyo dùkɔ̃ kèwo trɔdo woa be àdɔ̀kùnuwo: sìka, klòsalò, àwù xɔ̀asìwo. Wo la lɔ wo zĩ ɖo èdùa ŋuti trɔ do.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Jɔ̀gbèvuɛ̃ kèwo jè kɛ̃tɔwo jia, wo ke la jè woabe èlãwo cã ji, èsɔwo ku
èdɔwɔ̀lãwo, èsɔ èkpotɔnɔ̀wo kudo èsɔ àkɛtɛwo.

16So ŋùkèkè ŋua jia, àmè kèwo kpɔ̀tɔ̀ ci àgbè lè àmè kèwo wɔ̀ àhùa kudo
Yèruzàlɛmtɔwo dòmèa, la nɔ yì Yèruzàlɛm èpè sia èpè. Funu ye wo la nɔ sumɔ
Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa lè eye wo la yì nɔ ɖù ègòxɔwo be àzã.

17Ne dùkɔ̃ ɖe lè ànyigbã ji mu yì Yèruzàlɛm òa, èji mu la jà kɔ̀ ɖo yebe ànyigbã ji
ò.

18Ne Ejiptètɔwo mu yì ɖù ègòxɔwo be àzã lè Yèruzàlɛm òa, jɔ̀gbèvuɛ̃ la va woa ji
sìgbè lekè be la va na dùkɔ̃ kpɔ̀tɛawo nène.

19E la nyi ètodɔ̃ na Ejiptè kudo dùkɔ̃ kèwo mu la yì àzã ŋua tèpe òa.

20Wo la ŋlɔ̀ lè ŋùkèkè ŋua ji be: “Wo ɖè è ɖovò na Tɔhonɔ̀”, ɖo èsɔwo be
àyroloewo ŋutɔ cã ŋuti. Mawuxɔa be èzewo cã la nyi ènu ɖè ɖovò sìgbè kogò
kèwo mè èlãwo be èhũ nɔ̀nà lè vɔsakpea be ŋùkɔ̀a nène.

21Wo la ɖè Yèruzàlɛm kudo Yudà be èdùwo kpata be èzewo ɖovò na xixea be
Tɔhonɔ̀. Àmè kèwo la va wɔ̀ vɔsaa, la zã wo sɔ ɖà vɔsalãa. Wàlɛbɛ kè ye ŋùkèkè
ŋua la va, ènusàtɔwo mu la gbà nɔ̀ àhùadù Tɔhonɔ̀a be mawuxɔa mè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

Malakìa

Malakìa 1

Wo cã Izràɛl be dùkɔ̃ a, àjɔ̀ mà na

1Ekèa ye nyi ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Izràɛl be dùkɔ̃a, to Malakìa ji.

2Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: “Mù lɔ̃ mì!” Vɔ̀a, mìawo yaa, mì le gblɔ̃ be: “Leke ye wò ɖè lɔ̃lɔ̃ wòa fiɔ mi ɖo ò?” Tɔhonɔ̀ le gblɔ̃ be: “Mu nyi Esaò be nɔ̀vi ye Yakɔb nyi òa? Gãkea, mù lɔ̃ Yakɔb.

3Eye mù crì Esaò ya. Mù trɔ yebe ètowo zũ zògbèwo, eye mù sɔ yebe ècrɔ̃nuwo do àsì na zògbè ji gbètewo”.

4Ne Edɔ̀mtɔwo gblɔ̃ be: “Wo gbã mi, gãkea, mi la gbà trɔ tù miabe èdùgbãgbãwoa!”, Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: “Woawo yaa, wo ne tù! Vɔ̀a, ènyè yaa, mù la gbà gbã ènu! Wo la ɖo nyikɔ na wo be: 'Èvuɛ̃jɔ̀-nyigbã' ku 'Dùkɔ̃ kè Tɔhonɔ̀ kãna ŋùmè na, kaka sɔ yìa'.

5Mì la kpɔ wo ku mìabe ŋùkuviwo, eye mì la gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ lòlò! Yebe ŋusɛ̃ trì àkɔa ze, to lè Izràɛl, yì èdù-ta”.

Nukɛwo ye hiã na sɛ̃sɛ̃ àdodoe ò?

6Èvi dona bùbu ètɔa ŋuti, eye sumɔ̃vi dona bùbu àpetɔa ŋuti. Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa le gblɔ̃ na mì, hũbonɔ kèwo le dovlo yebe nyikɔa be: “Ne mù nyi ètɔ na mìa, fikɛ bùbu kè mì ɖo na mù a lè ò? Eye ne mù nyi àpetɔ na mìa, fikɛ ye sisi kè mì ɖo la ɖo na mù a lè ò? Gãkea, mì le gblɔ̃ be: 'Leke mi dovlo nyikɔ wò ɖo ò?'

7Mì le hɛ̃ ènuɖùɖu mà-kɔ̀mà-kɔ̀wo va vɔsakpe nyè ji, vɔ̀a le gblɔ̃ be: 'Leke mi le dovlo nyikɔ wò ɖo ò?' Ɛ̃ɛ, wàlɛbɛ kè mì le gblɔ̃ be: 'Tɔhonɔ̀ be vɔsakpea mu ɖì ènu ɖe òa' ye!

8Ne mì sɔ èlã ŋùkuvi gbãgbãnɔ̀ va savɔ na mù a, mu nyi èvuɛ̃ ye òa? Ne mì sɔ èlã kplibɔ, ku ekè le le èdɔ̀a savɔa, mu nyi èvuɛ̃ ye òa? Mì sɔ ɛ̀ na mìabe èdùjikpɔtɔ, kpɔɖa be e la jɔ̀jì na ɛ̀ mà a. E la kpɔ jijɔ̀ɛ so mìa ŋutia?” Àhùadù Tɔhonɔ̀a ye le biɔ ènyà kèa sè.

9“Ekèa ŋutia, mì jè àgbàgba, mìa ɖè kuku na Tɔhonɔ̀, be ne ku ŋuzĩzĩ na mi. Mìabe àlɔ̀wo ye wɔ̀ ènu kèa. Ne e so mìa gbɔa ɖe, Tɔhonɔ̀ la xɔ̀ ɛ̀a? Àhùadù Tɔhonɔ̀a ye gblɔ̃ ɛ̀.

10Àmè ɖe mu lè mìa dòmè kè la teŋu tu àgboa, àleke be mì mu gbà nɔ dozò ɖo vɔsakpe nyèa ji gbalo òa? Nyè mu le kpɔ jìjɔɛ ɖekpe so mìa ŋuti ò. Àhùadù Tɔhonɔ̀a ye gblɔ̃ ɛ̀. Ekèa ŋuti nyè mu la xɔ̀ ènunana ɖekpe so mìa si ò.

11Ðoa, so èwèzɛ̃pe sɔ yì èwèɖoxɔ̀pea, dùkɔ̃wo jèsi lekè nyikɔ nyè lòlò ɖoa. Lè tèpe ɖekpekpea, wo sɔna lifi sanavɔ na nyikɔ nyè, eye wo wɔ̀nà vɔsa kè ŋuti kɔ̀a, ɖoa, nyikɔ nyèa lòlò, lè dùkɔ̃wo dòmè.” Àhùadù Tɔhonɔ̀a ye gblɔ̃ ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Vɔ̀a, mìawo yaa, mì le dovlo è, wàlɛbɛ kè mì le gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ be vɔsakpe ŋuti mu kɔ̀ ò, eye, yebe ènuɖùɖua le nyɔŋu”.

13Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa be: “Mì gbà le gblɔ̃ be: 'E tìkɔ̀ na àmè', eye mì le crì ì. Mì le hɛ̃ èlã fìfĩwo, èlã kplibɔwo, àlo èlã dɔ̀nɔ̀wo va le savɔ. Eye mì be ma xɔ̀ wo lè mìa sia?

14Hèlu na àmèflùtɔ kè nya be èlã-su lè yèbe èlãkpa mè, be fiã àjɔ̀gbè, vɔ̀, jo va sɔ èlã dɔ̀nɔ̀ savɔ na Tɔhonɔ̀a! Ðoa, èfiɔ gã ye mù nyi, eye vɔ̃vɔ̃ lè nyikɔ nyèa ŋuti, lè dùkɔ̃wo dòmè.” Àhùadù Tɔhonɔ̀a ye gblɔ̃ è.

Malakìa 2

Tɔhonɔ̀ le sìa hũbonɔwo

1Mìa hũbonɔwo yaa, ekèa ye kã mì:

2Àhùadù Tohonɔ̀a gblɔ̃ be: “Ne mì gbe ètoɖoɖo, eye, mì mu sɔ è ɖo mìa ɖokoewo ji, be yèwo la nɔ na mù gogo òa, mù la do kpɛ̃sɛ̃ mìa dòmè, eye mù la trɔ mìabe nyɔnawo sɔ wɔ̀ kpɛ̃sɛ̃. Ɛ̃ɛ, mù la sɛ̃kpɛ̃ na mìabe sìtuwo, ɖoa, mìa dòmètɔ ɖekpe mu le sɔ è ɖo ye ɖokoe ji ò.

3Kpɔɖa, mù la kã ŋùmè na mìabe jìjimèviwo, eye mù la kɔ̀ ɖiɖɔɛ ɖo ŋùmè na mì. Mù la kɔ̀ mìabe àzãɖùɖuwo be vɔ̀sawo be ègbeɖiɖɔ ɖo ŋùmè na mì, eye wo la lɔ è ku mì.

4Mì la sɔ nya be mù do èse na mì, ne ma sɔ le èzò kè mù ɖù ku Levì be jìjimèviwoa, ɖotè.” Àhùadù Tɔhonɔ̀a ye gblɔ̃ è.

5Èzò kè mù ɖù ku ìa, nyi àgbè ku ŋuti fàfa tɔ̀. Eye, mù sɔ wo kè è, àleke be bèa ɖo bùbu na mù; eye e sina nyikɔ nyè cã nyàwo.

6Ènufiɔfiɔ kè tona so yebe ènu mèa nyi nyàwo, eye àjè mu va yebe ènuyiwo nu kpɔ ò.

7Ɛ̃ɛ, hũbonɔ be ènu ye lena nyàwototo ɖotè, eye àmèwo va kplana ènunya so yebe ènu mè, ɖoa, àhùadù Tɔhonɔ̀a be àmèdɔ̃dɔ̃ ye be nyi.

8Gãke, mìawo yaa, mì trã èmɔ̃. Mìabe ènufiɔfiɔ na àmè sùgbɔ bu, eye mì gble Levì be jìjimèviwo be èzò kè mù ɖù ku mìa.

9Ekè mì mu le zɔ̃ ɖo ɖoɖo nyèwo ji ò, eye mì dɔ̃na àmè ɖewo ji, lè mìabe ènyà sòsowo mèa, nyè ca mù le ɖìgbɔ mì, lè dùkɔ̃a keŋu be ŋùmè, eye mù la na, wo la crì mì.

Zòɖùɖua gbegble to èmɔ èvè ji

10Mu nyi ètɔ ɖèka be èviwo mi nyi òa? Mu nyi Mawu ɖèka ye wɔ̀ mia? Nukɛ ŋuti ye mì mu le wɔ̀ ànùkua ɖo mìa nɔ̀nɔwo ŋuti ò, sɔ le dovlo zòɖùɖu kè Mawu wɔ̀ ku mia tɔgbewo ò?

© 2014 Bible Society of Togo.

11Yudàviwo gblekɔ̀ na woabe ègbèɖoɖo. Wo wɔ̀ ènu nyɔŋuwo lè Yèruzàlɛm ku Izràɛl-nyigbã ji. Ɛ̃ɛ, Yudàviwo dovlo kɔ̀kɔ̀ɛpe kè ŋuti Tɔhonɔ̀ mu lɔ̃nànu lè òa, eye wo yì ɖè èdù bumètɔwo be vòdu be nyɔ̃nùvi.

12Tɔhonɔ̀ ne crɔ̃ àmè ɖekpekpe àmè kè ye wɔ̀ ènu kèa lè Yakɔb be xòmèa dòmè. Ne e gbà nyi xɔ̀namètɔ kè xɔ̀nà ènyà ɖo Yakɔb be àxuedo a nu ò, ne e gbà nyi àmè kè hɛ̃nà vɔsa va na àhùadù Tɔhonɔ̀ ò, àmè ɖekpekpe!

13Ènu kè mì gbà wɔ̀nàa ye nyi ekèa: mì sɔna àvifãfã ku àlenana cɔ̃na Tɔhonɔ̀ be vɔsakpea, ɖoa, mu gbà lena ŋùku ɖo mìabe ènu nana ŋuti ò, eye mu gbà kpɔna jìjɔɛ so ènu kè so mìa simèa ŋuti, ne bèa xɔ̀ ɛ̀ ò.

14Eye mì le gblɔ̃ be: “Nukɛ ŋuti ye ò?” Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ nyi ɖaseɖùtɔ lè èwò ku àpo ɖèkajɛ mè be èsrɔ̃ kè wò mu wɔ̀ ànùkua ku òa dòmè. Èmɔzɔ̃-havi kè wò ɖùzò kua ye be nyi, gãke, wò mu le wɔ̀ ànùkua ku ì ò.

15Mu nyi àmè ɖèka ye mì trɔ zũ, ku gbɔ̃gbɔ̃ ɖèka òa? Gbɔ̃gbɔ̃ ɖèka kèa, nukɛ ye be la teŋu ji, sɔ wu jìjimèvi kèwo la so Mawu gbɔa ò? Ekèa ŋutia, mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe lè mìabe gbɔ̃gbɔ̃ mè, be àmè ɖe mu gbà dokpò ànùkua wɔ̀wɔ na yebe ɖèkajɛmè-srɔ̃ ò.

16Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a gblɔ̃ be yè crì èsrɔ̃ gbegbe ku àmè kè sɔ àdãwɔ̀wɔ be èvuɛ̃ cɔ̃ yebe àwù jia. Ekèa ŋutia, àhùadù Tɔhonɔ̀a ye gblɔ̃ be: “Mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe lè mìabe gbɔ̃gbɔ̃ mè, be mì mu gbà dokpò ànùkua wɔ̀wɔ na mìabe ɖèkajɛ mè be èsrɔ̃ ò.”

Tɔhonɔ̀ la ɖo yebe àmèdɔ̃dɔ̃ ɖoɖa

17Mì le do nupo na Tɔhonɔ̀ ku mìabe ènyà gbɔ̃gblɔ̃wo. Mì le biɔ sè be: “Leke mi le do nupo na ɛ̀ ɖo ò?” Mì le do nupo na ɛ̀, ne mì le gblɔ̃ be: “Àmè sia àmè kè le wɔ̀ èvuɛ̃a, jènà ŋùmè na Tɔhonɔ̀. Nène meawo be ènu ye jɔ̀nàjì na ɛ̀.” Àlo, “Fikɛ ye Mawu kè wɔ̀nà jɔ̀jɔɛa lè ò?”

Malakìa 3

1“Kpɔɖa, mù le dɔ̃ àpe àmè ɖoɖa. E la jrà èmɔ ɖo, lè ŋùkɔ̀ na mù. Lè àvò mèa, àpetɔ kè mì le jia, Mawu be èzòɖùɖu be àtikplɔtɔ kè mì le jro a la va ɖo yebe mawuxɔa mè.” Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa ye gblɔ̃ ɛ̀.

2“Vɔ̀a, àmè kɛ ye la teŋu dojì, la kpe yebe vava gbèa ji ò, eye àmè kɛ ye la teŋu nɔ̀tè ne bèa to ò? Ðoa, e la nɔ̀ sìgbè ègàsrètɔ be èzò nène, àlo, sìgbè ènunyàtɔ be àɖisi nène.

3E la bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ ànyi, la srè klòsalò, la klɔ ɛ̀, e la lè Levì be jìjimèviwo ɖì, eye be la kɔ̀ woa ŋuti sìgbè lekè wo kɔ̀nà sìka ku klòsalò ŋutia nène.

4Ekèa yomè gbɔ̀xue Yudà-nyigbãa ku Yèruzàlɛm-dùa be vɔ̀sawo la nɔ jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀, sìgbè lekè be nɔ̀nà sã xoxo, lè blèmà hùenua nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Lekea ye be la nyi, gbɔ̀xue mù la dɔ̃ gogo mì, la ɖo kòjo. Mù la ɖèbla, la sɔ ènyà ɖo àzetɔwo, àhasìtɔwo ku àtãŋu gbalo kãtɔwo ŋuti. Mù la dohùɛ do àmè kèwo ye miɔ̃na àsi ɖo èdɔwɔ̀tɔwo be èfɛ̃tu jia, do àmè kèwo ye dona àyà na àhòsìwo ku ècɔɛ̀viwoa, do àmè kèwo mu wɔ̀nà jɔ̀jɔɛ na àmèjrowo ò, gãke wo mu vɔ̃na mù òa." Tɔhonɔ̀ Ŋusɛ̃kpatatɔa ye gblɔ̃ è.

Tɔhonɔ̀ le yɔ mi be mia trɔ gbɔ̀

6"Oò, ènyè Tɔhonɔ̀ yaa, nyè mu trɔ ò. Gãke, mìawo yaa, Yakɔb be jìjimèviwo nyinyi mu to lè lãmè na mì ò.

7So kaka mìa tɔgbewo be hùenu kea, mì zɛ̃ to àkpa ɖèka na ɖoɖo nyèwo, eye mì mu wɔ̀ ɖo woa ji ò. Mì trɔ va gbɔ nyè, ne nyè cã, ma trɔ va mìa gbɔ." Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa le gblɔ̃ be: "Mì le biɔ sè be: 'Leke mi la wɔ̀, la trɔ gbɔ̀ va gbɔ wò ò?'

8Àgbètɔ la teŋu flù Mawu a? Gãkea, mì le flù mù. Eye mì le biɔ be: 'Leke ye mi le flù wò ɖo ò?' Ɛ̃ɛ, mì le flù mù lè ènu mamã èwogɔ̃a ku àjɔ̀ be nana mè.

9Kpɛ̃sɛ̃ lè mìa yomè, kè e gbe nyi be ènyè ye mìabe dùkɔ̃a keŋu be yè le flù kpòa!

10Mì sɔ ènu mamã be àkpa èwogɔ̃a va na, blibo, lè àpe àxuea be ènujràɖopea, ne ènuɖùɖu ne nɔ̀ àxue nyèa mè." Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa ye gblɔ̃ è. "Mì sɔ ekèa do mù kpɔ, be nyè mu la hũ jiŋùkusi, la kɔ̀ sìtu ɖo mìa ji, kaka la flãŋu ò màa!

11Mù la xe èmɔ na hùesuviwo, eye wo mu la gble mìabe àgblè mè nukuwo ò, eye vɛ̃-gblèwo mu la gbe èkusɛ̃sɛ̃ lè mìabe ànyigbãwo ji ò." Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa ye gblɔ̃ è.

12"Eye dùkɔ̃wo keŋu la kafu mì, la yɔ mì be sìtumewo, ɖoa, mìabe ànyigbã la nyi vivisèpe." Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa ye gblɔ̃ è.

Tɔhonɔ̀ be jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ lè kòjoɖozãa gbè

13Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Mì gblɔ̃ ènyà sɛ̃ŋuwo so ŋuti nyè, gãkea, mì le biɔ sè be: 'Ènyà vuɛ̃ kɛ ye mi gblɔ̃ so ŋuti wò ò?'

14Mì gblɔ̃ be: 'Tɔhonɔ̀ sɛ̃sɛ̃ mu lè veve ɖe ò. Nukɛ ŋuti mi la nɔ zɔ̃ ɖo yebe ɖoɖowo nu, la nɔ nɔ̀ ŋuzĩzĩ mè lè Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa be ŋùmè ɖo ò?'

15Fifia, mi ɖo la nɔ kafu ègòyitɔwo. Mì kpɔ lekè èvuɛ̃wɔ̀tɔwo likè ɖa! Ne wo tè Mawu kpɔa, ènu ɖekpe mu wɔ̀nà wo ò."

16Gãkea, àmè kèwo vɔ̃na Tɔhonɔ̀a, pònà nupo na woa nɔ̀nɔwo. Tɔhonɔ̀ ɖona èto wo, eye be sènà. Ekèa ŋutia, wo ŋlɔ̀ ŋùɖoxoma lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè, so àmè kèwo sina Tɔhonɔ̀, eye wo dona bùbu yebe nyikɔ ŋutiawo ŋuti.

17Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa gblɔ̃ be: "Woawo ye la nyi tɔ̀ nyè, àpe àdɔ̀kùnu, lè ŋùkèkè kè mù ɖo ɖɛa ji, sìgbè lekè èvitɔ lenabè na èvia kè bɔ̀bɔ̀ ye ɖokoe na ɛ̀a nène.

18Ekèa yomè a, mì la gbà kpɔ vòvòtoto lè àmè jɔ̀jɔɛ ku àmè vuɛ̃ dòmè.

19Ðo kpɔɖaa, ŋùkèkè kè gbãnàa, la nɔ bì sìgbè èkpozo nène. Gbè ŋua gbèa, ègòyitɔwo ku èvuɛ̃wɔ̀tɔwo la flà sìgbè èbè nène, eye wo la fiɔ̃ gbè ŋua gbè ku

© 2014 Bible Society of Togo.

woabe èkè ku àlɔ̀zɛ̃wo keŋu-keŋu, ènu ɖekpe mà gble ɖɛ.” Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa ye gblɔ̃ ɛ̀.

20Vɔ̀a, mì, àmè kèwo dona bùbu nyikɔ nyè ŋutia yaa, jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ be dɔ̃ŋùkusu la klɛ̃ na mì, eye be la hɛ̃ èdɔ̀dàda ɖo yebe àwàdawo mè va. Mì la to, eye mì la jròwe, sìgbè ènyìvi do-àmì kèwo wo hũ èkpa naawo nène.

21Mì la tù àfɔ̀ àmè vuɛ̃wo ji, eye wo la trɔ zũ àfi lè àfɔ̀ gɔ̃mè na mì, gbè kè gbè mù ɖo ɖɛa” Tɔhonɔ̀, Ŋusɛ̃kpatatɔa ye gblɔ̃ ɛ̀.

Hùenu ye yèwo la va

22Mì ɖoŋù Mosè, sumɔ̃vi nyèa be èsea ji. Mù sɔ ɖoɖowo ku èkɔ̀dowo do e si, lè Horɛb be ètoa ji na Izràɛl be dùkɔ̃ bliboa.

23Kpɔɖa, mù la ɖo gblɔ̃ɖɛtɔ Eli ɖoɖa mì, gbɔ̀xue Tɔhonɔ̀ be ŋùkèkè ɖo vɔ̃vɔ̃ gãa la va ɖo.

24E la trɔ ètɔwo be èjìwo va woabe èviwo gbɔ, eye be la trɔ èviwo be èjìwo va woa tɔwo gbɔ, àleke be nyè mu la gbà crɔ̃ ànyigbãa ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

Mina - Bible - New Testament

Màteo

Màteo 1

Yesù be tɔgbewo
(Luk 3.23-38)

1Yesù Kristò, kè jɔ̀ so David be hẽnu, eye David jɔ̀ lè Abràham be jìjimèviwo dòmèa, be hẽnu xoma ye nyi ekè:

2Abràham jì Izàk, Izàk jì Yakɔb eye Yakɔb jì Yudà ku nɔ̀viawo;

3Yudà ku èsrɔ̃a Tamà jì Farɛ̀z ku Zara. Farɛ̀z jì Esrɔ̀m eye Esrɔ̀m jì Aram;

4Aram jì Aminadàb, Aminadàb jì Nasɔ̀n eye Nasɔ̀n jì Salmɔ̀n;

5Salmɔ̀n ku èsrɔ̃a Ràhab jì Boaz, Boaz ku Rut jì Obɛd eye Obɛd jì Jesè;

6Jesè jì èfiɔ David eye èfiɔ David jì Salomɔ̀n (lè Uriyà be srɔ̃a be àdɔ̀ mè);

7Salomɔ̀n jì Robòam, Robòam ya jì Abìa eye Abìa jì Asà;

8Asà jì Yòsafat, eye Yòsafat jì Yòram, Yòram ya jì Ozia;

9Ozia jì Yoatam, Yoatam ya jì Àkaz eye Àkaz jì Ezekìas;

10Ezekìas jì Manasè, Manasè ya jì Amɔ̀n eye Amɔ̀n jì Yosìas;

11Yosìas jì Yekonìa ku nɔ̀viawo wàlɛbɛ kè wo kplɔ̀ Izràɛlviwo yì gàtɔnugbe lè Babɛ̀l.

12Ekè wo kplɔ̀ àmèwo yì Babɛ̀l yomèa, Yekonìa jì Salatìɛl eye Salatìɛl jì Zòrobabɛ̀l;

13Zòrobabɛ̀l jì Abihud eye Abihud jì Eliakim, Eliakim ya jì Azɔr;

14Azɔr jì Sadɔk, Sadɔk jì Akim eye Akim jì Elihud;

15Elihud jì Eleazàr; Eleazàr jì Matàn eye Matàn jì Yakɔb;

16Yakɔb jì Yozɛ̀f, Maria be èsrɔ̃a. Maria kèa ye nyi Yesù kè wò yɔna be Mɛ̀siaa be ènɔ̀.

17So Abràham ji va sɛ̃ David jia, mi lè hlɛ̃ jìjimè woènɛ̀. So David ji kaka va sɛ̃ wàlɛbɛ kè wo kplɔ̀ àmèwo yì Babɛ̀l nyigbã jia, e wɔ̀ jìjimè woènɛ̀. So gà kè mè wo kplɔ̀ àmèwo yì gàtɔnugbe kaka va sɛ̃ Kristò be hùenua, e wɔ̀ jìjimè woènɛ̀.

Wo do Yesù Kristò jìji be àŋɛ̀
(Luk 2.1-7)

© 2014 Bible Society of Togo.

18Àlekè wo jì Yesù Kristò ɖoa ye nyi ekè. Wàlɛbɛ kè wo sɔ àgɔ̀ ènɔa Maria na
Yosɛ̀f ne bèa ɖèa, keŋu gbɔ̀xue wòa va nɔ̀ èdua, Maria fɔ èfu to Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ be
èdɔwɔ̀wɔ mè.

19Yosɛ̀f, Maria be àgɔ̀sɔa nyi ànùkuame. Mu ji la do ŋùkpɛ̃ Maria ò, vɔ̀a, e ɖè sùsu
be yèa ɖè àsi lè e ŋuti lè bèbe mè.

20Wàlɛbɛ kè be le bù ènu kèa ŋuti kpɔa, Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔ ɖe ɖè ye ɖokoe fiɔ
ɛ̀ lè èdrɔ̃ mè, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Yosɛ̀f, David be jìjimèvi, mù gbà vɔ̃ Maria ɖèɖe ò, ɖo
èfu kè be fɔa, Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ be ènu wɔ̀wɔ ye be nyi.

21E la jì ŋusùvi eye wò la yɔ ɛ̀ be Yesù, ɖo e ye la hlùɛ̃ yebe dùkɔ̃a so yebe
ènuvuɛ̃wo mè.”

22Ènu kèawo keŋu jɔ̀, ne ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ to gblɔ̃ɖɛtɔa jia bèa zɔ̃ sù be:

23“Tùgbɛ̀jɛvi kè lè àlɔ̀ jia la fɔ èfu, e la jì ŋusùvi, eye wo la yɔ ɛ̀ be Èmanuɛ̀l.”

(E gɔ̃mè ye nyi be “Mawu lè ku mi.”)

24Kè Yosɛ̀f fɔ̃ so àlɔ̃ mèa, e wɔ̀ ɖo ènu kè Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa gblɔ̃ na ɛ̀a ji. E
kplɔ̀ èsrɔ̃a Maria va àxomè.

25Vɔ̀a, mu do àsi e ŋuti kaka be jì yebe ŋusùvia ò, eye e ɖo nyikɔ na ɛ̀ be Yesù.

Màteo 2

Ènunyatɔwo va ji Yesù kpɔ

1Wo jì Yesù lè Bɛtlɛhɛ̀m, lè Yudeà nyigbã ji lè èfìɔ Herod be hùenu. Wàlɛbɛ ŋua,
ènunyatɔ kèwo kùnà ènu mè to wètriviwo jia, ɖewo so èwèzɛ̃pe va Yèruzàlɛm.

2Wo biɔ sè be: “Fikɛ Yudàviwo be èfìɔ kè wo jìa lè ò? Đo mi kpɔ wètrivi kè ɖè
yebe jìji fiɔa, lè èwèzɛ̃pe, eye mi va be mia jè *èɖɛ̀ na ɛ̀.”

3Ekè èfìɔ Herod sè ènyà kèa, àgbɔ̃ ci ji na ɛ̀, eye be ci ji na Yèruzàlɛmtɔwo kpata.

4E yɔ * mawunɔ gãwo ku èsefiɔtɔwo kpata bɔ̀, biɔ wo be: “Fikɛ wo ɖo la jì Mɛ̀siaa
lè ò?”

5Wo ɖoeŋuti na ɛ̀ be: “Wo la jì ì lè Bɛtlɛhɛ̀m lè Yudeà nyigbã ji. Đo, Mawu be
gblɔ̃ɖɛtɔa gblɔ̃ be:

6''Èwò Bɛtlɛhɛ̀m, èdù kè lè Yudeà nyigbã jia, wò mu nyi èdù kè hùe wu lè Yudeà
be èdù gãwo dòmè ò, ɖo èwò mè ye èfìɔvi kè la kplɔ̀ Izràɛl dùkɔ̃ nyèa la to so.'”

7Kè e lè nènea, Herod yɔ ènunyatɔawo lè wawla mè, biɔ wo gà kè mè tututu
wètrivia ze a.

8E yomèa, e dɔ̃ ènunyatɔawo ɖoɖa Bɛtlɛhɛ̀m, gblɔ̃ na wo be: “Mì yì ji ɖèvia nyuɛ̃
ɖe. Ne mì kpɔ ɛ̀ a, mì va to è na mù, ne ènyè cã ma yì jè *èɖɛ̀ na ɛ̀.”

© 2014 Bible Society of Togo.

9Ekè wo sè èfiɔa be ènyà vɔ̀a, wo jè èmɔ eye, wètrivi kè to lè èwèzɛ̃pe sãa, va lè ŋùkɔ̀ na wo le yì. Vɔ̀a, kè wètrivia ɖo àxue kè mè ɖèvia lèa be tamèa, e tɔtè.

10Kè wo kpɔ wètrivia, èjì jɔ̀ wo ŋutɔ.

11Eye ekè wo ɖo àxuea mèa, wo kpɔ vifɛ̃a ku ènɔa Maria, eye wo jè èklò, jè *èɖɛ̀ na ɛ̀. Eye ekè wo hũ woabe fòtrowoa, wo sɔ àgbãmèkãnuwo na ɛ̀: sìka ku lifi kudo àbɛyɛ.

12E yomèa, Mawu ɖo àfɔ̀ àfɔ̀ ji na wo lè èdrɔ̃ mè be wo mu gbà trɔyì Herod gbɔ ò, eye wo to èmɔ bu jo yì woa de.

Wo si yì Ejiptè

13Kè ènunyatɔ ŋuawo jo vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa to ɖo Yosɛ̀f ji lè àlɔ̃ mè, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Sitè, kplɔ̀ ɖèvia ku ènɔa ne mìa si yì Ejiptè. Nɔ̀ funu kaka na gà kè mè mù la to na wò be wòa trɔvaa, ɖo Herod la ji be yèa wù ɖèvia.”

14Yosɛ̀f sitè lè èzã ŋua mè, kplɔ̀ ɖèvia ku ènɔa eye wo si yì Ejiptè.

15E nɔ̀ funu kaka na gà kè mè Herod kua. Ekèa jɔ̀ ne ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ to gblɔ̃ɖɛtɔa jia ne zɔ̃ sù be: “Ejiptè ye mù yɔ èvi nyè ŋusùa so.”

Wo wù ɖèviwo lè Bɛtlɛhɛ̀m

16Kè Herod kpɔ be ènunyatɔawo flù yèa, e bijì ŋutɔ. E kpɔ gà kè mè ènunyatɔawo to na ɛ̀ be wo jì ɖèvia, eye e ɖè ègbè be woa wù ŋusùvi kèwo ɖo èpè èvè ku kèwo mu kpɔ ɖo èpè èvè òa kpata lè Bɛtlɛhɛ̀m ku yebe àgowo ji.

17Nènea ye ènu kè Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ Yeremìa gblɔ̃a zɔ̃ sù be:

18“Àbòbo ɖì lè Ramà. Wo sè àvifãfã ku àlenanawo. Raxɛl ye le fã àvi ɖo yebe èviwo ta, eye, mu le ji be woa ɖo àsi àkɔ na yè ò, ɖo yebe viwo dɛ̃.”

Yosɛ̀f trɔ so Ejiptè va ci Nazarɛ̀t

19Kè Herod ku yomèa, Mawu be àtikplɔtɔ ɖe ɖè ye ɖokoe fiɔ Yosɛ̀f lè èdrɔ̃ mè lè Ejiptè.

20E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Sitè, kplɔ̀ ɖèvia ku ènɔa ne mìa trɔyì Izràɛl nyigbã ji ɖo àmè kèwo le ji la wù ìawo ku vɔ̀.”

21Yosɛ̀f sitè nyàwo, jè èmɔ; e kplɔ̀ ɖèvia ku ènɔa, yì Izràɛl nyigbã ji.

22Vɔ̀a, kè be sè be Arkelaɔ̀s ye wo ɖo èfiɔ ɖo ètɔa Herod tèpe lè Yudeà, e vɔ̃ funu yìyi. Ekè Mawu fiɔ ɛ̀ ènu kè be ɖo la wɔ̀a to èdrɔ̃ mèa, e jo yì Galilea nyigbã ji.

23E va yì nɔ̀ èdù kè wo yɔna be Nazarɛta mè, ne ènu kè Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo ŋlɔ̀ ɖɛa ne zɔ̃ sù be: “Wo la yɔ ɛ̀ be Nazarɛttɔ̀.”

Màteo 3

Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa

© 2014 Bible Society of Togo.

(Mrk 1.1-8; Luk 3.1-18; Yòh 1.19-28)

1Wàlɛbɛ ŋua, Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa va, le do Mawu be àŋɛ̀ lè Yudeà be
zògbè ji.

2E le gblɔ̃ be: “Mì ɖɔ̀lì èdɛ̃, ɖo Mawu be èfìɔɖùɖua lili.”

3Yòhanɛ̀s ŋuti ye Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ Ezayà pò nupo so wàlɛbɛ kè be gblɔ̃ be: “Wo
sè àmè ɖe le do àpa lè zògbè ji be: mì jrà Tɔhonɔ̀ be èmɔa ɖo. Mì jɔ̀ yebe àfɔ̀mɔwo
nyuɛ̃ ɖe.”

4Yòhanɛ̀s dona àwù kè wo sɔ èsɔ-kpotɔnɔ̀ be fu wɔ̀a, eye e blana e ji ku èlãgbàze
gojibla-kà. E ɖùnà hùesuviwo, nùnà ègbemè be ànyisì.

5Yèruzàlɛmtɔwo ku Yudeatɔwo kpata kudo àmè kèwo lè Yɔrdàn be àgowo
jiawo kpata vana Yòhanɛ̀s gbɔ.

6Wo hũnà woabe ènuvuɛ̃wo mè na ɛ̀, eye e lènà mawusi na wo lè ètɔ̀ sàsra kè
wo yɔna be Yɔrdàn mè.

Yòhanɛ̀s le do èjì mè tɔtrɔ be àŋɛ̀

7Ekè bè kpɔ be Farizìwo ku Sadusìwo sùgbɔ va e gbɔ ne bèa lè mawusi na woa,
e gblɔ̃ na wo be: “Mìa jàkpàtà be xòmèviwo! Àmè kɛ ye fiɔ mì be mì teŋu si lè
Mawu be àdɔ̀mèze kè gbãnà a nu ò?

8Mì nɔ wɔ̀ ènu kèwo la ɖè è fiɔ be mì ɖɔ̀lì èdɛ̃a.

9Mì mu gbà nɔ bù be ne mì gblɔ̃ lè mìa ɖokoewo mè be: 'Abràham ye nyi mia
tɔgbe kpòa e sù vɔ̀ ò.' Ðo nyàwo mù le to na mì be Mawu teŋu sɔ èkpe kèwo mì
le kpɔ ŋuawo trɔ zũ èviwo na Abràham!

10Èfiɔ lè àtiwo be èkènu vɔ̀. Àti kè ma sɛ̃ èku nyuɛ̃ òa, wo la sò è, la lɔ ɛ̀ kɔ̀ ɖo èzò
mè.

11Ènyè yaa, èsì ye mù sɔ le lè mawusi na mì, sɔ le ɖè è fiɔ be mì ɖɔ̀lì èdɛ̃; vɔ̀a,
àmè kè gbãnà, lè yo nyè mèa, wu gã mù, eye nyè mu jè la ɖè yebe àfɔ̀kpawo tètè
ò. E yaa, Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ ku èzò ye be la sɔ lè è na mì.

12E le yebe fàfà ɖo àlɔ̀ mè. E la fu *èlùawo, la lɔ wo kɔ̀ ɖo yebe àvà ji, vɔ̀a, e la tɔ
èzò fòfloawo lè èzò kè mu cina gbèɖe òa mè.”

Yòhanɛ̀s lè mawusi na Yesù

(Mrk 1.9-11; Luk 3.21-22)

13Wàlɛbɛ ŋua, Yesù so Galilea nyigbã ji va Yòhanɛ̀s gbɔ lè Yɔrdàn ètɔ̀ sàsraa to,
ne Yòhanɛ̀s bèa lè mawusi na ɛ̀.

14Vɔ̀a, Yòhanɛ̀s mu lɔ̃ ɖo e ji ò. E gblɔ̃ be: “Ènyè ye hiã be wòa lè mawusi na, eye
wò yaa, wò gbà va gbɔ nyèa?”

© 2014 Bible Society of Togo.

15Eye Yesù ɖoeŋuti na ɛ̀ be: “Na ne bèa nyi nènea fifì jro, ɖo e jè be mia wɔ̀ ɖo
Mawu be èjro ji.” Wàlɛbɛ ŋua ye Yòhanɛ̀s lɔ̃ na ɛ̀.

16Kè wo lè mawusi na Yesù vɔ̀a, e to lè ètɔ̀a mè. Gà ŋua mè kea, jiŋùkusi hũ, eye
Yòhanɛ̀s kpɔ Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ a lè sìgbè àhɔ̃nɛ nène, ɖì va Yesù ji.

17Kpɔɖa, ègbè ɖe ɖì so jiŋùkusi gblɔ̃ be: “Àmè kèa ye nyi èvi nyè ɖève, ekè e jro
mù be ma cã a.”

Màteo 4

Satànà tè Yesù kpɔ

(Mrk 1.12-13; Luk 4.1-13)

1E yomèa, Gbɔ̃gbɔ̃ a kplɔ̀ Yesù yì zògbè ji ne Àbòsam bèa tè è kpɔ.

2Ekè Yesù blanu ŋùkèkè èkà, èzã èkà yomèa, àdɔ̀ wù ì.

3Àbòsam va e gbɔ, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ne Mawu be Èvi ye wò nyi nyàwo a, ɖè ègbè na
èkpe kèawo ne woa trɔ zũ ènu ɖùɖu.”

4Vɔ̀a, Yesù ɖoeŋuti na ɛ̀ be: “Wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ be: 'Mu nyi ènu ɖùɖu ɖèɖe kpò àgbètɔ
la ɖù sɔ nɔ̀ àgbè ò, vɔ̀a, e hiã ènyà ɖè sia ɖè kè Mawu gblɔ̃a.'”

5E yomèa, Àbòsam kplɔ̀ Yesù yì èdù kɔ̀kɔ̀ɛa mè, sɔ ɛ̀ ɖo mawuxɔa tamè lè èji boo,

6gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ne Mawu be Èvi ye wò nyi nyàwo a, tìkpo so fikèa jè ànyigbã, ɖo
wo ŋlɔ̀ ɖɛ be: ‘Mawu la ɖè ègbè na yebe àtikplɔtɔwo eye wo la sɔ̀gbè ɖo ŋuti wò.
Wo la kɔ wò ɖo àlɔ̀mè ne àpo àfɔ̀wo mu gbà klɛ̃ èkpe ò.'”

7Yesù ɖoeŋuti na ɛ̀ be: “Wo gbà ŋlɔ̀ ɖɛ cã be: 'Mù gbà tè Tɔhonɔ̀, Mawu wò kpɔ
ò.'”

8Àbòsam gbà kplɔ̀ ɛ̀ yì èto kè yìji hũia ji, sɔ èfìɔdu kèwo lè xixea mèawo ku
woabe àdɔ̀kùnuwo fiɔ ɛ̀,

9gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù la sɔ ènu kèawo kpata na wò, ne wò do èta gũ eye wo sɛ̃ mùa.”

10Wàlɛbɛ ŋua, Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Satànà, bu lè gbɔ nyè! Ðo wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ be:
'Tɔhonɔ̀ Mawu ye wò la jè *èɖɛ̀ na, ye ɖèka kpò ye wò la sumɔ.'”

11Gà ŋua mè ye Àbòsam tàsi ì ɖɛ, eye Mawu be àtikplɔtɔwo va e gbɔ, va sumɔ ɛ̀.

Yesù yì Galilea

(Mrk 1.14-15; Luk 4.14-15)

12Kè Yesù sè be wo le Yòhanɛ̀s do-gàa, e jo yì nɔ̀ Galilea.

13E jo lè Nazarɛ̀t, va yì nɔ̀ Kapɛrnaum, èdù kè lè Galilea be ètɔ̀ to, lè Zabulɔ̀n ku
Nɛftalì be àgowo jia mè,

14ne ènyà kè Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ Ezayà gblɔ̃a bèa zɔ̃ sù be:

© 2014 Bible Society of Togo.

15“Zabulɔ̀n-nyigbã̃, Nɛftalì-nyigbã̃, èmɔ kè tùtà ètɔ̀ to, lè Yɔrdàn godoa,
àgbàlèwo be Galilea,
16àmè kèwo nɔ̀ vìvìti mèawo, kpɔ kɔ̀kɔ̀ɛ gã̃ɖe, eye àmè kèwo nɔ̀ èku be ànyigbã̃
do vìvìti jia, kɔ̀kɔ̀ɛ klɛ̃ ɖo woa ji.”
17So gà ŋua mèa, Yesù tɔ àŋɛ̀nyuɛ̃ a dodo, le gblɔ̃ na àmèwo be: “Mì ɖɔ̀lì èdɛ̃ ɖo
Mawu be èfiɔɖùɖua lili!”

Yesù yɔ yebe nukplavi cucugbã tɔ̀awo
(Mrk 1.16-20; Luk 5.1-11)

18Ekè Yesù le zɔ̃ to Galilea be ètɔ̀a to gbè ɖèkaa, e kpɔ nɔ̀vi ŋusù èvè, Simɔ̀n, kè
wo yɔna be Petròa ku Ãdre, nɔ̀viaa. Wo le dà èɖɔ, ɖo èɖɔkplɔ̀tɔ ye wo nyi.
19Yesù to na wo be: “Mì jè yo nyè mè, mù la na mì la trɔ zũ àgbètɔ kplɔ̀tɔwo.”
20Wo gble woabe èɖɔwo ɖɛ, eye wo kpàsà ɛ̀ do zè ɖèka.
21Kè e jo lè funu yì ŋùkɔ̀ vi ɖe a, e kpɔ nɔ̀vi ŋusù èvè buwo, Yakobò ku nɔ̀via
Yòhanɛ̀s, Zebedeo be èviwo. Wo ku woa tɔ Zebedeo lè ètɔ̀jihũ ɖe mè, le jrà
woabe èɖɔwo ɖo. Eye Yesù yɔ wo.
22Zè ɖèkaa, wo gble ètɔ̀jihũa ku woa tɔa ɖɛ, eye wo kpàsà ɛ̀ do.

Yesù fiɔ ènu eye be dà èdɔ na àmèwo

23E yomèa, Yesù to Galilea be àgowo keŋu ji. E fiɔna ènu àmèwo lè bɔ̀bɔ̀pewo,
dona Mawu be èfiɔɖùɖua be àŋɛ̀nyuɛ̃ a, eye be dànà èdɔ̀wo ku lãmègblewo keŋu
lè dùkɔ̃a mè.
24Yesù be nyikɔ gbãkpe Sirìa be èdùa keŋu mè, eye, àmèwo kplɔ̀nà èdɔ̀nɔ̀ kèwo
jè èdɔ̀ hamè hamèawo vana na ɛ̀. Àmè kèwo gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo le ɖè èfũ na a, àmè
kèwo jè àɖàhùaa, ku dɔ̀nɔ̀kplibɔwo vana e gbɔ eye be dànà èdɔ̀ na wo.
25Àmèha gã ɖe jè Yesù yomè. Àmè ɖewo so Galilea, àmè ɖewo so Èdù
Èwoawo mè, àmè ɖewo so Yèruzàlɛm, àmè ɖewo cã so Yudeà eye àmè ɖewo so
èdù kèwo lè Yɔrdàn be ètɔ̀a godoawo mè.

Màteo 5

Yesù fiɔ ènu lè èto ji

1Kè Yesù kpɔ àmèhaa, e lia èto ɖe ji, nɔ̀ ànyi. Yebe nukplaviwo va e gbɔ,
2eye be fiɔ ènu wo, gblɔ̃ be:

Sìtunyàwo
(Luk 6.20-23)

3“Sìtu ɖèɖe ye e nyi na àmè kèwo ci àgba lè gbɔ̃gbɔ̃ mèa, ɖo woa tɔ̀ ye nyi Mawu
be fiɔdua.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Sìtu ɖèɖe ye e nyi na hòmèfanɔ̀wo, ɖo wo la ɖù ànyigbãa be ècrɔ̃.

5Sìtu ɖèɖe ye e nyi na àmè kèwo le lòfũa, ɖo wo la ɖo àsi àkɔ na wo.

6Sìtu ɖèɖe ye e nyi na àmè kèwo ye jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ be àdɔ̀ le wù ku sìkɔ le tìa, ɖo wo la ɖɔpò.

7Sìtu ɖèɖe ye e nyi na ŋuzĩzĩɖèɖemewo, ɖo wo la nɔ ku ŋuzĩzĩ na wo.

8Sìtu ɖèɖe ye e nyi na àmè kèwo ɖo èjì mè kɔ̀kɔ̀ɛa, ɖo wo la kpɔ Mawu.

9Sìtu ɖèɖe ye e nyi na àvũɖatɔwo, ɖo wo la nɔ̀ yɔ wo be Mawu be èviwo.

10Sìtu ɖèɖe ye e nyi na àmè kèwo yomè wo tĩ ɖo jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ taa, ɖo woa tɔ̀ ye nyi Mawu be fìɔdua.

11Sìtu ɖèɖe ye e la nyi na mì, ne wo zũ mì, wo tĩ mìa yomè, eye wo hɛ̃ mìabe nyikɔ gble kunù tɔ̀ ɖo ŋuti nyèa.

12Mì jɔ̀jì, nɛ mìa sò àyo, ɖo mìabe àjɔ̀ lè jiŋùkusi lòlò, ɖo nènea ye wo tĩ Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ kèwo jè ŋùkɔ̀ na mìa yomèa yeŋu."

Ànyigbãa be èjè ku xixea be kɔ̀kɔ̀ɛ

(Mrk 9.50; Luk 14.34-35)

13"Mìawo ye le nyi ànyigbã be èjè. Vɔ̀a, ne èjè bu yebe vevea, nukɛ ye wo la wɔ̀ ne bèa gbà ɖo è ò? Mu gbà nyɔ na ènu ɖekpe wu be woa sɔ è kɔ̃ŋùgbe, ne woa zɔ̃ e ji ò."

14"Mìawo ye le nyi kɔ̀kɔ̀ɛ na xixea. Èdù kè wo tù ɖo èto jia, mu teŋu bè ò.

15Wo mu sũnà kãligbɛ̃ sɔna tɔ̀ka cɔ̃na è ò. Kãligbɛ̃ti ji ye wo sɔna è ɖo, eye bè nana kɔ̀kɔ̀ɛ àmè kèwo kpata lè àxuea mèa.

16Nènea ye, mìabe kɔ̀kɔ̀ɛ ɖo la kɔ̀ lè àgbètɔwo kpata be ŋùmè, eye, wo la kpɔ èdɔ nyuɛ̃ kè mì le wɔ̀a, sɔ na gogo mìa Tɔ kè lè jiŋùkusia."

Yesù ku Èsea

17"Mì mu gbà susu be, mù va la gũ Mosè be Èsewo àlo ènu kèwo wo ŋlɔ̀ ɖo Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo be xomawo mè ò. Nyè mu va ne ma ɖè wo jo ò, vɔ̀a, ne ma ɖè woa gɔ̃mè tututu.

18Nyàwo mù le to na mì be kaka na gà kè mè jiŋùkusi ku ànyigbã la nɔ̀ ànyia, wo mu la ɖè ŋɔ̀ŋlɔ̃ kui kè hùe wu ŋɔ̀ŋlɔ̃ kuiwo kpataa àlo Èseawo be àkpa vi tukui ɖe jo keŋu gbɔ̀xue ènuwo kpata la zɔ̃ sù ò.

19Ye ŋutia, àmè ɖekpekpe kè la dà èse kèawo be dòmètɔ vi ɖèka ji, eye be la fiɔ àmèwo be woa wɔ̀ nènea, wo la yɔ è be àmè vitukui lè Mawu be fìɔdua mè. Vɔ̀a àmè ɖekpekpe kè la wɔ̀ ɖo e ji, eye be la fiɔ àmèwo, be woa wɔ̀ ɖo e jia, wo la yɔ àmè ŋua be àmègã lè Mawu be fìɔdua mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Ye ŋutia, mù le to na mì be, ne mì mu wɔ̀nà ɖo Mawu be Èsewo ji, wu
Èsefiɔtɔwo ku Farizìwo òa, mì mu la teŋu ɖo Mawu be fìɔdua mè ò.”

Èhlɔ̃ dãdã ku àvũ lele

21“Mì sè be wo do *èse na mìa tɔgbewo be: 'Mù gbà wù àmè ò. Ne àmè ɖe wù
àmèa, wo la ɖo kòjo na ɛ̀.'

22Vɔ̀a ènyè yaa, mù le gblɔ̃ na mì be, àmè kè la bijì do nɔ̀viaa, wo la ɖo kòjo na ɛ̀.
Àmè kè la zũ nɔ̀via be: 'Yɛ̀yìnɔ̀a', wo la kplɔ̀ ɛ̀ yì kòjoɖope gãa, ne woa ɖo kòjo
na ɛ̀; eye àmè kè la zũ nɔ̀via be: 'Àɖàhùatɔa', e jè be woa sɔ ɛ̀ dà ɖo èzò màvɔ mè.

23Ye ŋutia, ne wò va *vɔsakpe be ŋùkɔ̀, le ji la na ènu Mawu, eye lè funua, wò
ɖoŋù be ènyà ɖe lè èwò ku nɔ̀vi wò dòmèa,

24tàsi vɔsa wòa ɖo funu, ne wòa yì jrà èwò ku nɔ̀vi wòa dòmè ɖo gbɔ̀xue. E
yomèa, trɔva sɔ vɔsa wòa na Mawu.”

25“Ne wò jè àgɔ̀ do nɔ̀vi wò, eye be kplɔ̀ wò le yì kòjoɖopea, jè àgbàgba ne wòa
ɖèbla jrà wò ku ì dòmè ɖo lè èmɔa ji. Ne mu nyi nène òa, e la sɔ wò do àsi na
kòjoɖotɔ, eye kòjoɖotɔa la sɔ wò do àsi na èkpòvitɔ, eye èkpòvitɔa la sɔ wò do-
gà.

26Nyàwo mù le to na wò, wò la tu àgɔ̀ kè wò jè a be èfɛ̃a kpata, ɖekpe ma to le e
mè keŋu gbɔ̀xue wo la ɖè wò to ò.”

Ènufiɔfiɔ so àhasìwɔ̀wɔ ŋuti

27“Mì sè, wo gblɔ̃ be: 'Mù gbà wɔ̀ *àhasì ò.'

28Vɔ̀a, ènyè yaa mù le to na mì be, àmè ɖekpekpe kè la kpɔ nyɔ̃nù eye be la jro èa,
wɔ̀ *àhasì ku ì lè èjì mè xoxo.

29Ye ŋutia, ne àpo ɖùsi mè be ŋùkuvi la kplɔ̀ wò yì ènu vuɛ̃ mèa, hɔ̃ ɛ̀ to ne wòa
sɔ ɛ̀ dãŋùgbe, ɖo, e la nyɔ na wò be wòa bu àpo ŋutinu ɖèka, wu be ènuwo kpata
ne sɔ̀gbè lè ŋuti wò vɔ̀a, ne woa sɔ èwò ŋutɔ àmètia kpata dà ɖo èzò màvɔ mè.

30Ne àpo ɖùsi-lɔ ye dɔ̃nà wò ɖo ènuvuɛ̃ mèa, sò è, ne wòa sɔ ɛ̀ dãŋùgbe, ɖo e la
nyɔ na wò be wòa bu àpo ŋutinu ɖèka, wu be, ènuwo kpata ne sɔ̀gbè lè ŋuti wò,
vɔ̀a, woa sɔ àpo àmèti bliboa dà ɖo èzò màvɔ mè.”

Yesù fiɔ ènu so èsrɔ̃ gbegbe ŋuti

(Màt 19.9; Mrk 10.11-12; Luk 16.18)

31“Wo gbà gblɔ̃ be: 'Ne àmè ɖe gbe èsrɔ̃aa, ne ŋlɔ̀ xoma do àsi na ɛ̀, be yè gbe è.'

32Vɔ̀a, ènyè yaa, mù le to na mì be ne àmè ɖe gbe èsrɔ̃aa, eye mu nyi be àhasì ye
nyɔ̃nùa wɔ̀ òa, àmè kè gbe nyɔ̃nùa, ye dɔ̃ ɛ̀ bè wɔ̀ àhasì, eye àmè kè ɖè nyɔ̃nù kè
wo gbea cã wɔ̀ àhasì.”

Ènu tàtaa

© 2014 Bible Society of Togo.

33“Mì gbà sè, wo gblɔ̃ na mìa tɔgbewo be: 'Mù gbà kã àtãŋu be yèa wɔ̀ ènu ɖe vɔ̀a, wòa dokpò ènua wɔ̀wɔ ò. Wɔ̀ ènu kè wò tà Mawu be yèa wɔ̀a kpata.'

34Vɔ̀a, ènyè yaa mù le to na mì be, mì mu gbà tà ènu klua ò. Mì mu gbà tà jiŋùkusi ò, ɖo Mawu be fìɔzìkpe ye be nyi.

35Mì mu gbà tà ànyigbã ò, ɖo Mawu be àfɔ̀ɖope ye be nyi; mì mu gbà tà Yèruzàlɛm ò, ɖo èfìɔ gãa be èdù ye be nyi.

36Mù gbà tà èta wò ŋutɔ cã ò, ɖo wò mu la teŋu wɔ̀, èɖà kè le èta na wòa be kui ɖèka bèa ɣe, àlo bèa nyrɔ̃ ò.

37Mìabe 'Ɛ̃ɛ', ne nyi 'Ɛ̃ɛ', mìabe 'Ào' ne nyi 'Ào.' Ènyà bu kè kpata kplɔ̀nà ɛ̀ do a, àmè flùtɔa gbɔ ye be sona.”

Èvuɛ̃ ɖo èvuɛ̃ tèpe
(Luk 6.29-30)

38“Mì sè wo gblɔ̃ be: 'Ŋùkuvi ɖo ŋùkuvi tèpe, àɖu ɖo àɖu tèpe.'

39Vɔ̀a, ènyè yaa mù le to na mì be, mì mu gbà sitè ɖo àmè vuɛ̃ ŋuti ò, vɔ̀ bòhũa, ne àmè ɖe pò ɖùsi be èto mè na wòa, trɔ èmìɔ̃ tɔ̀a cã na ɛ̀.

40Ne àmè ɖe ji la sãma wò, la xɔ̀ àpo àwùa, ɖè àpo àwù gãa cã na ɛ̀.

41Ne àmè ɖe zĩ ji wò be wòa zɔ̃ èmɔ ku yè, kpeti ɖèkaa, zɔ̃ èmɔ ku ì kpeti èvè.

42Na ènu àmè kè biɔ wòa. Ne àmè ɖe ji la wue ènu lè àsi wòa, mù gbà ɖèkɔ̀ le e ŋuti ò.”

Mì lɔ̃ mìabe kɛ̃tɔwo
(Luk 6.27-28, 32-36)

43“Mì sè wo gblɔ̃ be: 'Wò la lɔ̃ èha wòvi, eye wò la crì àpo kɛ̃tɔ.'

44Vɔ̀a, ènyè yaa, mù le gblɔ̃ na mì be, mì lɔ̃ mìabe kɛ̃tɔwo; mì fãkue ɖo àmè kèwo le tĩ mìa yomèa ta.

45Nènea ye mì la ɖè è fiɔ be mì nyi mìa Tɔ kè lè jiŋùkusia be èviwoa yeŋu; ɖo e nana dɔ̃ŋùkusu hũnà ɖo àmè nyuɛ̃wo ku àmè vuɛ̃wo ji, gbà nana èji jànà ɖo àmè jɔ̀jɔɛwo ku àmè màjɔ̀ màjɔwo ji.

46Đo ne àmè kèwo lɔ̃ mìawo ɖèɖe kpò mì lɔ̃nàa, àjɔ̀ kɛ ye Mawu la na mì ò? Èdɛ̃jɔ̀tɔwo cã mu wɔ̀nà nènea?

47Ne mìa nɔ̀viwo kpò ye mì dona ègbè na a, nukɛ ye mì wɔ̀ wu àgbàlèwo ò? Àmè kèwo mu sɛ̃nà Mawu òa cã wo mu wɔ̀nà nènea?

48Ye ŋutia, mì ɖù blibo sìgbè àlekè mìa Tɔ kè lè jiŋùkusia ɖù bliboa nène.”

Màteo 6

Àdɔ̀mènyuɛ̃ wɔ̀wɔ

© 2014 Bible Society of Togo.

1“Mì mu gbà nɔ wɔ̀ ènu kèwo mìabe sɛ̃sɛ̃ ɖo na mìa, àgbãŋùgbà ne àmè sia àmè bèa nɔ kpɔ ò, ɖo ne nène ye mì wɔ̀nàa, mì mu la kpɔ àjɔ̀ ɖekpe xɔ̀ so mìa Tɔ kè lè jiŋùkusia gbɔ ò.

2Ye ŋutia, ne wò le na ènu àmèa, mù gbà wɔ̀ sìgbè àyèmènuwɔ̀tɔwo nène ò; ɖo woawo yaa, ne wo le na ènu àmèa, ègà ye wo ɖona lè bɔ̀bɔ̀pewo ku èmɔwo to ne àmè sia àmè bèa kafu wo. Nyàwo mù le to na mì, wo xɔ̀ woabe àjɔ̀ vɔ̀ xoxo.

3Vɔ̀ ne wò le na ènu àmèa, mù gbà na àpo èmìɔ̃-lɔ ne nya ènu kè àpo ɖùsi-lɔa le wɔ̀ ò.

4Na be ènu nana wòa ne nyi lè wawla mè, eye Ètɔ wò kè kpɔna ènu kè lè wawla mèa, la ɖo e tèpe na wò.”

Kuefã

(Luk 11.2-4)

5“Ne mì le fãkuea, mì mu gbà nɔ wɔ̀ sìgbè àyèmènuwɔ̀tɔwo nène ò; ɖo woawo yaa, wo lɔ̃nà kuefã le ètènu, lè bɔ̀bɔ̀pewo ku èmɔwo to, ne àmè sia àmè bèa kpɔ wo. Nyàwo mù le to na mì, wo xɔ̀ woabe àjɔ̀ vɔ̀ xoxo.

6Vɔ̀ èwò yaa, ne wò le fãkuea, yì àpo èxɔ̀ gã mè, ne wòa tu èhɔ̃a. Fã yɔ Ètɔ wò kè lè wawla mèa, eye Ètɔ wò kè kpɔna ènu lè wawla pèa, la ɖo e tèpe na wò.”

7“Wàlɛbɛ kè mì le fãkuea, mì mu gbà nɔ pò nupo fuu sìgbè àlekè àgbàlèwo wɔ̀nà ɛ̀a nène ò, ɖo wo susuna be Mawu la ɖo èto yèwo, ne yèwo lè pò nupo sùgbɔa.

8Mì mu gbà ɖì wo ò, ɖo mìa Tɔ nya ènu kè hiã mìa gbɔ̀xue mì le biɔ ɛ̀.

9Àlekè mì ɖo la nɔ fãkue a ye nyi ekè: ‘Mia Tɔ kè lè jiŋùkusia, àpo nyikɔ ŋuti ne kɔ̀

10Àpo fiɔɖùɖua ne va. ne wo a wɔ àpo jronu lè ànyigbãa ji, sìgbè àlekè wo wɔ̀nà ɛ̀ lè jiŋùkusia nène.

11Na mi egbèa, miabe ŋùkèkè-nuɖùɖu,

12wòa sɔ miabe àgɔ̀ jèjewo sɔ kè mi, sìgbè àlekè mi sɔ kènà àmè kèwo dà lè mia jia nène.

13Mù gbà na mia jè tètèkpɔ mè ò, vɔ̀a, ɖè mi to lè èvuɛ̃ gbɔ.

[Ðo tɔ̀ wò ye nyi fiɔɖùɖua, ku ŋusɛ̃ ku gogo, kaka sɔ yì. * Àmèn.]'”

14“Ðo ne mì sɔ àmèwo be dàdawo kè woa, mìa Tɔ kè lè jiŋùkusia la sɔ mìabe dàdawo kè mìa cã.

15Vɔ̀a, ne mì mu sɔna àmèwo be dàdawo kènà wo òa, mìa Tɔ kè lè jiŋùkusia cã mu la sɔ mìabe dàdawo kè mì ò.”

Ènubabla

© 2014 Bible Society of Togo.

16“Ne mì le bla ènua, mì mu gbà nɔ wɔ̀ ŋùmè kpɔ̃ɔ̃ sìgbè àlekè àyèmènuwɔ̀tɔwo
wɔ̀nàa nène ò; wo wɔ̀nà ŋùkumè ɖo ɖe, ne àmèwo kpata ne nya be yèwo le bla
ènu. Nyàwo mù le tɔ na mì: wo xɔ̀ woabe àjɔ̀ vɔ̀ xoxo.

17Vɔ̀a, èwò yaa, ne wò le bla ènua, jrà ɖokoe wò ɖo; fũ ŋùmè, si àmì hɔ̃hɔ̃ɛ ɖo
èta,

18ne àmè ɖe mu gbà nya be wò le bla ènu, sɔ wu Ètɔ wò kè lè wawla mèa ò. Ètɔ
wò kè kpɔna ènu lè wawla mèa, la ɖo e tèpe na wò.”

Jiŋùkusi be àdɔ̀kùnuwo

(Luk 12.33-34)

19“Mì mu gbà bɔ̀ àdɔ̀kùnuwo na mìa ɖokoewo lè xixe kèa mè, àfi kè èye ku èŋɔ
gblena ènu lè, àfi kè fiãfiwo gbãnà èhɔ̃, fĩnà ènu lèa ò.

20Vɔ̀a, mì bɔ̀ mìabe àdɔ̀kùnuwo ɖo jiŋùkusi, àfi kè èye ku èŋɔ mu gblena ènu lè,
eye fiãfiwo cã mu gbãnà èhɔ̃, fĩnà ènu lè ò.

21Ðo àfi kè àpo àdɔ̀kùnuwo lèa, ye àpo èjì cã la nɔ̀.”

Ŋutilã be kãligbɛ̃

(Luk 11.34-36)

22“Ŋùkuviwo ye nyi àmèti bliboa be kãligbɛ̃. Ne àpo ŋùkuviwo lè nyuɛ̃ ɖe a, àpo
àmèti bliboa mè la kɔ̀.

23Vɔ̀a, ne àpo ŋùkuviwo mu nyɔ òa, àpo àmèti bliboa mè la do vìvìti. Eye ne kɛ̃klɛ̃
kè la nɔ̀ èmè wòa jo nyi vìvìtia, eŋuã vìvìti kèa la nyrɔ̃ cicri ŋutɔ!”

Mawu loo, àlo ègà

(Luk 16.13)

24“Àmè ɖekpe mu teŋu sumɔ àpetɔ èvè ò. E la lɔ̃ ɖèka eye be la crì èvègɔ̃a. Àlo e
la tɛ ɖo ɖèka ŋuti eye be la gbe èvègɔ̃a. Mì mu teŋu sumɔ Mawu la gbà nɔ sumɔ
ègà ò.”

Flima cici

(Luk 12.22-31)

25“Ye ŋutia, mù le to na mì be mì mu gbà ci flima ɖo ènu kè mì la ɖù, ku ènu kè
mì la nù, sɔ nɔ̀ àgbè a ŋuti ò. Mì mu gbà ci flima ɖo àvɔ kè mì la tà ku ènu kèwo
mì la do a ŋuti ò. Àgbè mu wu ènu ɖùɖua? Eye ŋutilã cã mu wu àvɔa?

26Mì kpɔ àyamè xèviwo ɖa! Wo mu dona ènu ò, wo mu yànà ènuku, bɔ̀nà ɖo
àvàwo ji ò. Gãke mìa Tɔ kè lè jiŋùkusia nana wo ènu ɖùɖu. Mìawo yaa, mì mu lè
veve ɖe na ɛ̀ wu xèviwo òa?

27Ne àmè ɖe lè mìa dòmè ci flima ɖo yebe àgbè ŋutia, e la teŋu sɔ ŋùkèkè ɖèka
tigɔ̃ kpe yebe àgbènɔ̀zãa?”

© 2014 Bible Society of Togo.

28“Nukɛ ŋuti ye mì lè jè tagbã ɖo ènu kè mì la do a ŋuti ò? Mì kpɔ àlekè
èsepòpowo wuna lè ègbe mèa ɖa! Wo mu wɔ̀nà èdɔ ɖe ò; wo mu lɔ̃nà àvɔ ò;
29gãke, mù le to na mì be èfìɔ Salomɔ̀n ŋutɔ, lè yebe gogo gã ŋua mèa, mu do
àwù kè ɖo àcɔ sìgbè èsepòpo kèawo dòmètɔ ɖèka nène ò.
30Eŋuãa, ne Mawu ɖo àcɔ na ègbe kè lè àve mèa nène, ègbe kè le ètè egbè, eye
èsɔ̀ kè gbãnà a, wo la kɔ̀ ɛ̀ ɖo èzò mèa, mu la na mìawo yaa ènu kèwo mì la do a
wua? Aò, mìa xɔ̀sèvitɔwo!
31Ye ŋutia, mì mu gbà ci flima, la nɔ gblɔ̃ be: 'Nukɛ ye mi la ɖù ò? Nukɛ ye mi la
nù ò? Àlo nukɛ ye mi la tà ò?'
32Ðo àmè kèwo mu xɔ̀ Mawu ji sè ò a, ye puna èdù jè ènu kèawo yomè. Mìa Tɔ
kè lè jiŋùkusia nya be ènu kèawo kpata hiã mì.
33Ye ŋutia, mì ji Mawu be fìɔɖùɖua ku yebe jɔ̀jɔɛ nyinyia jè ŋùkɔ̀, eye wo la sɔ
ènu kèawo kpata kpe è na mì.
34Eŋuã, mì mu gbà ci flima ɖo èsɔ̀ kè gbãnà a ŋuti ò; ɖo èsɔ̀ kè gbãnà a, la va ku
ye ŋutɔ be èhiãwo. Gbè sia gbè be àgbàgba jèje sù na ye ɖokoe.”

Màteo 7

Bèyɔɛ ku àtikpo
(Luk 6.37-38, 41-42)

1“Mì mu gbà ɖo kòjo na àmè ɖe ò; Mawu cã mu la ɖo kòjo na mì ò.
2Ðo àlekè mì le ɖo kòjo na àmè buwo ɖoa, nènea ke ye wo la ɖo kòjo na mìa cã.
Jijenu kè mì sɔ jije ènu na àmèa ke ye Mawu la sɔ jije è na mì.
3Nukɛ ŋuti wò le kpɔ bèyɔɛ kè lè nɔ̀vi wò be ŋùkuvi ji, vɔ̀a, wò mu le kpɔ àtikpo
kè lè wò ŋutɔ àpo ŋùkuvi jia ò?
4Àleke wɔ̀, èwò kè àtikpo lè ŋùkuvi ji na a, wò teŋu gblɔ̃ na nɔ̀vi wò be: 'Tàflacɛ,
na ne ma ɖè bèyɔɛ lè ŋùkuvi ji na wò' ɖo ò?
5Àyèmènuwɔ̀tɔ! Ðè àtikpo kè lè wò ŋutɔ àpo ŋùkuvi jia keŋu gbɔ̀xue; eŋuã, wò
la teŋu kpɔ ènu nyuɛ̃ ɖe sɔ ɖè bèyɔɛa jo lè nɔ̀vi wò be ŋùkuvi ji.”
6“Mì mu gbà sɔ ènu kè lè kɔ̀kɔ̀ɛa na àvũwo ò, mì mu gbà sɔ mìabe jònuwo dà ɖo
èhãwo be ŋùkɔ̀, ne wo mu gbà tu àfɔ̀ woa ji vɔ̀, ne woa trɔva trɛ̃ mì ò.”

Mì biɔ ènu, mì ji ènu, mì pò èhɔ̃a
(Luk 11.9-13)

7“Mì biɔ, wo la na mì; mì ji ènu, eye mì la kpɔ ɛ̀; mì pò èhɔ̃a, wo la hũ ì na mì.
8Ðo àmè ɖekpekpe àmè kè biɔa, wo la na ɛ̀; àmè kè le ji ènua, la kpɔ ɛ̀, eye wo
hũnà èhɔ̃ na àmè kè le pò èa.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Àmè kɛ ye lè mìa dòmè, kè ne èvia biɔ ɛ̀ kpɔ̃nɔa, e la sɔ èkpe na ɛ̀ ò?

10Àlo ne èvia biɔ ɛ̀ èlãa, e la sɔ èdã do àsi mè na ɛ̀ ò?

11Mìawo ya, àmè vuɛ̃ ye mì nyi, gãke, mì nana ènu nyuɛ̃ mìabe èviwo. Mìa Tɔ kè lè jiŋùkusia mu la na ènu nyuɛ̃wo àmè kèwo biɔna ɛ̀a wua?”

12“Ye ŋutia, ènu ɖekpekpe ènu kè mì ji be àmèwo ne wɔ̀ na mìa, mìawo cã mì wɔ̀ ɛ̀ na wo; ɖo ènu kè Mosè be èsea ku Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo gblɔ̃a yeŋu.”

Èmɔ èvèawo

(Luk 13.24)

13“Mì to àgbo xixaa nu. Đo, àgbo kè kplɔ̀nà àmè yìnà cɔ̃crɔ̃ mèa lòlò, eye èmɔa cã kèkè. Àmè sùgbɔ ye tona funua.

14Vɔ̀a, àgbo kè hũ ɖo èmɔ kè kplɔ̀nà àmè yìnà àgbè màvɔ mèa xùe, eye èmɔa cã xixa. Àmè ɖewo kpò ye kènà ɖo e ŋuti.”

Àti ku yebe èkusɛ̃sɛ̃

(Luk 6.43-44)

15“Mì jè àyè na àjè-gblɔ̃ɖɛtɔ kèwo vana mìa gbɔ lè àlɛ̃wo be àgbàze mè, vɔ̀a, lè woabe èjìwo mèa, wo nyrãku wu gbète hɛ̃nu-trɛ̃wo.

16Mì la jèsi wo to woabe wɔ̀nawo mè; ɖo àŋùjati ma teŋu sɛ̃ vɛ̃ku ò; nènea kea, àklãti ma teŋu sɛ̃ èvò ò.

17Àti nyuɛ̃a, èku nyuɛ̃ ye be sɛ̃na; eye àti vuɛ̃ a sɛ̃na èku vuɛ̃.

18Àti nyuɛ̃ mu teŋu sɛ̃ èku vuɛ̃ ò. Nènea ke ye àti vuɛ̃ ma teŋu sɛ̃ èku nyuɛ̃ ò.

19Àti sia àti kè mu sɛ̃na èku nyuɛ̃ òa, wo sònà ɛ̀, sɔna ɛ̀ dànà ɖo èzò mè.

20Ye ŋutia mì la jèsi wo to woabe èkusɛ̃sɛ̃wo mè.”

Nukplavi àdodoeawo

(Luk 13.25-27)

21“Mu nyi àmè kèwo yɔna mù be: “Àpetɔ, Àpetɔa” kpata ye la ɖo Mawu be fiɔdua mè ò; vɔ̀a, àmè kèwo wɔ̀nà Ètɔ nyè kè lè jiŋùkusia be jroawo, kpò ye la ɖo e mè.

22Đo gbè kè gbè Mawu la ɖo kòjo na àgbètɔwoa, àmè sùgbɔ la gblɔ̃ na mù be: 'Tɔhonɔ̀, mi gblɔ̃ ènyà ɖɛ lè àpo nyikɔ mè, mi nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo to lè àpo nyikɔ mè eye mi wɔ̀ ŋùdãnu sùgbɔ lè àpo nyikɔ mè.'

23Eye wàlɛbɛ ŋua, mù la ɖoeŋuti na wo be: 'Nyè mu jè si mì ò, mì bu lè ŋùmè na mù, mìa ènuvuɛ̃wɔ̀tɔwo!'”

Èxɔ̀ ɖo àkpã ji

(Luk 6.47-49)

24“Ye ŋutia, àmè kè sè ènyà kèwo mù gblɔ̃ fifìa, eye be wɔ̀ ɖo woa jia, lè sìgbè ènunyatɔ kè tù yebe èxɔ̀ ɖo àkpã jia nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

25Èji jà, èsì ɖɔ, eye àyà pò do èxɔ̀a sɛ̃sɛ̃ɖe, vɔ̀a, mu mù ò, ɖo wo tù ì ɖo àkpã ji.

26Vɔ̀a, àmè kè sè ènyà nyèwo, eye mu wɔ̀ ɖo woa ji òa, lè sìgbè àmè kè àyè hùe do, eye, be tù yebe èxɔ̀ ɖo èkɔ sawɛ jia nène.

27Èji jà, èsì ɖɔ, eye àya pò do èxɔ̀a sɛ̃sɛ̃ɖe, eye èxɔ̀a mù, gbã keŋu-keŋu."

Yesù be ŋusɛ̃

28Kè Yesù wu ènyà kèwo be le gblɔ̃a nua, àmèhaa kãyà ɖo yebe ènufiɔfiɔa ŋuti,

29ɖo mu fiɔna ènu sìgbè àlekè woabe èsefiɔtɔwo wɔ̀nà ɛ̀ nène ò. Vɔ̀a, e fiɔna ènu ku àcɛ̀.

Màteo 8

Yesù dà èdɔ̀ na èkpònɔ̀ ɖe

(Mrk 1.40-45; Luk 5.12-16)

1Gãke mè Yesù ɖì so ètoa jia, àmèha gã ɖe kpàsà ɛ̀ do.

2Kpɔɖa èkpònɔ̀ ɖe va e gbɔ, jè èklò lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀, gblɔ̃ be: "Àpetɔ ne wò jro a, wò teŋu wɔ̀ ne ma kɔ̀."

3Yesù drɛ̃ àlɔ̀, tɔ ɛ̀ àsi, gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Mù jro, àpo ŋuti ne kɔ̀." Eye, ŋusùa be èdɔ̀a vɔ̀ zè ɖèka.

4E yomèa, Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Kpɔ nyuɛ̃ ɖe, mù gbà gblɔ̃ na àmè ɖe ò, vɔ̀a, yì sɔ ɖokoe wò fiɔ mawunɔa, ne wòa savɔ kè be ènyà Mosè gblɔ̃ so ŋutikɔ̀kɔ ŋutia ne àmè sia àmè bèa nya be wo dà èdɔ̀ na wò nyàwo."

Àhùagaa be xɔ̀sè

(Luk 7.1-10; Yòh 4.43-54)

5Wàlɛbɛ kè Yesù ɖo Kapɛrnaum-a, Romà be àhùaga ɖe kè kpàcɛ̀ na gbãdãgbã èkà èvè takpoa, va e gbɔ, ɖèkuku na ɛ̀.

6E gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Àpetɔ, sumɔ̃vi nyè ŋusù ɖe kplibɔ, lè àba ji, lè àxomè; e le sè veve ŋutɔ."

7Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Ma yì dà èdɔ̀ na ɛ̀."

8Vɔ̀a, Romà be àhùagaa ɖoeŋuti na ɛ̀ be: "Àpetɔ nyè mu jè ne wòa ɖo àxue nyè mè ò. Gbe ɖè ègbè kpò, èdɔ̀ a la vɔ̀ na sumɔ̃vi nyè a.

9Đo nyè ŋutɔ a, ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ nyèwo kpàcɛ̀ na mù, eye, nyè cã mù kpàcɛ̀ na gbãdãgbã ɖewo. Ne mù to na woa dòmètɔ ɖe be: 'Yì' a, e yìnà. Ne mù to na àmè èbu be: 'Va' a, e vana; eye ne mù to na kluvi nyè be: 'Wɔ̀ ekè a', e wɔ̀nà ɛ̀."

10Kè Yesù sè ènyà kèawoa, e kpaca ɛ̀, eye e gblɔ̃ na àmè kèwo kpàsà ɛ̀ do a be: "Nyàwo mù le to na mì. Lè Izràɛlviwo dòmèa, nyè mu kpɔ àmè ɖe kè ɖo xɔ̀sè kèa hati ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Mù le to na mì be, àmè sùgbɔ la so èwèzẽpe ku èwèɖoxɔ̀pe, la va nɔ̀ ànyi la ɖù
ènu ku Abràham, Izàk ku Yakɔb lè Mawu be fìɔdua mè.

12Vɔ̀a, àmè kèwo ɖo la nyi fìɔdua be ècrɔ̃ɖùtɔwoa, wo la sɔ wo dãŋùgbe ɖo e
godo, lè vìvìti mè; funu ye wo la fã àvi, la ɖù àɖuklui lè."

13E yomèa, Yesù gblɔ̃ na àhùagaa be: "Yì àxomè, ènu kè wò xɔ̀sèa ne va e mè na
wò." Àhùagaa be sumɔ̃vi ŋusùa be èdɔ̀a vɔ̀ zè ɖèka.

Yesù dà èdɔ̀ na àmè sùgbɔ

(Mrk 1.29-34; Luk 4.38-41)

14Eye ekè Yesù va yì yebe *nukplavi Petrò be àxomèa, e kpɔ Petrò be lɔ̃xo lè ànyi
mɔmlɔ̃, ɖo àvìvɔ le wɔ̀ ɛ̀.

15Yesù tɔ àsi àlɔ̀ na ɛ̀, eye àvìvɔa jo lè e ji. Nyɔ̃nù kèa sitè xɔ̀ Yesù àmèjro.

16Ekè fiẽsi ɖoa, wo kplɔ̀ àmè kèwo be lãmè gbɔ̃gbɔ̃ vuẽwo lèa va Yesù gbɔ. E ɖè
ègbè, nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuẽawo to lè woabe lãmè, eye e dà èdɔ̀ na dɔ̀nɔ̀wo kpata,

17ne ènyà kè Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ Ezayà gblɔ̃a ne zɔ̃ sù be: "E ye sɔ miabe
gbɔ̀jɔ̀gbɔjɔwo, eye be dro miabe èdɔ̀wo."

Àmè kèwo jro be yèwoa jè Yesù yomèa

(Luk 9.57-62)

18Kè Yesù kpɔ be àmè kèwo kpàsà yè do a sùgbɔa, e to na yebe nukplaviwo be:
"Mì na ne mia fla ètɔ̀a yì àgo ɖèa ji."

19Èsefiɔtɔ ɖe va Yesù gbɔ, to na ɛ̀ be: "Ènufiɔtɔ mù la kpàsà wò do yì àfi kèwo
kpata wò la yìa."

20Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Wɛ̀tɛ̀klɛ̀wo ɖo woabe nɔ̀pewo eye àyamè xèviwo ɖo woabe
àtɔ̃wo, vɔ̀a *Àgbètɔ be Èvia mu ɖo àfi kè be la sɔ èta dà ɖo ò."

21Ŋusù bu, kè nyi Yesù be nukplaviwo dòmètɔ ɖèkaa gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Ènufiɔtɔ, na
ne ma yì ɖì ètɔ nyè keŋu gbɔ̀xue."

22Vɔ̀a, Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Kpàsà mù do. Tàsi àmèkukuwo woa ɖì woa ŋutɔwo
be àmèkukuwo."

Yesù tɔtè àya sɛ̃sɛ̃

(Mrk 4.35-41; Luk 8.22-25)

23Yesù ku yebe nukplaviwo ɖo ètɔ̀jihũ ɖe mè.

24Kè wo le yìa, àya sɛ̃sɛ̃ ɖe tɔ pòpo lè ètɔ̀a ji, àleke be àsrɔ̀kewo le cɔ̃ èhũa.
Wàlɛbɛ ŋua, Yesù ya lè dɔ̃ àlɔ̃.

25Nukplaviawo gogo è, fɔ̃ ɛ̀, gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Àpetɔ, va hlùɛ̃ mi gã, mi la ku."

26Yesù gblɔ̃ na wo be: "Nukɛ ŋuti mì le vɔ̃ ɖo ò? Xɔ̀sèvitɔwo." E yomèa, Yesù sitè,
ɖè ègbè ɖo àyaa ku ètɔ̀a ji, eye èɖa ɖo see.

© 2014 Bible Society of Togo.

27Ènu kè jɔ̀ a kpaca Yesù be nukplaviwo ŋutɔ, eye wo gblɔ̃ be: “Àmè kɛ ŋùmè ye nyi ŋusù kèa, eye àya ku ètɔ̀ ŋutɔ cã sènà ègbè na ɛ̀ ò?”

Gadaratɔ èvè kèwo mè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo lèa
(Mrk 5.1-20; Luk 8.26-39)

28Ekè e jè àgo ɖèa ji, lè Gadaratɔwo be ànyigbã jia, àmè èvè ɖe kèwo mè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo lèa, va dogò è. Wo to so èyɔ̀dowo mè, wo jiŋɔ àleke be àmè ɖe mu gbà teŋu tona èmɔ ŋua ji ò.

29Wo tɔ àpa dodo gblɔ̃ be: “Mawu be Èvi, nukɛ ye lè mia ku èwò dòmè ò? Wò va fikèa la dɔ̃ èto na mi keŋu gbɔ̀xue Mawu be gà mèa la sùa?”

30Vɔ̀a, èhã sùgbɔ ɖewo lè àzɔ̀ge, le ɖùnu lè funua.

31Gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃awo ɖèkuku na Yesù be: “Ne wò la nyà mi toa, na mia yì ɖo èhã ŋuawo mè.”

32Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mì yì.” Eye wo to yì ɖo èhãawo mè. Èhãwo kpata pu dù gblì gblì so ètoa ji, jè àpù mè zè ɖèka. Eye wo ku ci èsìa mè.

33Àmè kèwo le kpɔ èhãawo jia, pudù yì gblɔ̃ ènu kèwo kpata jɔ̀ a na àmèwo lè èdùa mè; wo gbà gblɔ̃ ènu kè jɔ̀ ɖo ŋusù èvè kèwo mè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo nɔ̀ sãa cã ji.

34Èdùamètɔwo kpata to be yèwoa yì kpɔ Yesù. Kè wo kpɔ ɛ̀a, wo fãkue na ɛ̀ be, bèa jo lè yèwo be àgowo ji.

Màteo 9

Yesù dà èdɔ̀ na dɔ̀nɔ̀kplibɔ ɖe
(Mrk 2.1-12; Luk 5.17-26)

1Yesù ɖo ètɔ̀jihũ ɖe mè, trɔgbɔ̀ va yebe èdù mè.

2Eye kpɔɖa, wo kɔ dɔ̀nɔ̀kplibɔ ɖe va na ɛ̀, lè ànyi mɔmlɔ̃ lè àba ji. Eye ekè Yesù kpɔ àlekè wo xɔ̀sè ɖoa, e gblɔ̃ na dɔ̀nɔ̀kplibɔa be: “Èvi nyè, àgbɔ̃ ne jèpò na wò, wo sɔ àpo ènuvuɛ̃wo kè wò.”

3Kè èsefiɔtɔwo sè ènyà kèa, wo gblɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: “Ŋusù kèa le gblɔ̃ bùsu-nya ɖo Mawu ŋuti.”

4Kè Yesù nya ènu kè wo le susua, e gblɔ̃ na wo be: “Nukɛ ŋuti mì le ɖè susu vuɛ̃ ŋuawo ɖo ò?

5Ènyà kɛ be gbɔ̃gblɔ̃ ye lè bɔ̀bɔɛ ɖe wu lè ènyà kèawo dòmè ò? 'Wo sɔ àpo èvuɛ̃wo kè wò', àlo 'Sitè ne wòa zɔ̃'?

6Vɔ̀a, ne mìa nya be *Àgbètɔ be Èvia ɖo ŋusɛ̃ lè ànyigbã ji ne bèa sɔ èvuɛ̃ kè àmèa”, Wàlɛbɛ ŋua, e to na dɔ̀nɔ̀kplibɔa be: “Sitè, ŋlɔ̃ àba wòa, ne wòa yì àxomè.”

7Eye ŋusùa sitè, yì àxomè.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Kè àmèwo kpɔ ènu kè jɔ̀ a, vɔ̃vɔ̃ ɖo wo, eye, wo na gogo Mawu kè na ŋusɛ̃ kèa hati àgbètɔwoa.

Yesù yɔ Màteo
(Mrk 2.13-17; Luk 5.27-32)

9Kè Yesù jo lè funua va le yìa, e kpɔ ŋusù ɖe kè wo yɔna be Màteo-a nɔ̀ ànyi lè èdɛ̃jɔ̀xɔ mè. Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Jè yo nyè mè!” Eye, e sitè, kpàsà ɛ̀ do.

10Ekè Yesù le ɖù ènu lè Màteo be àxomèa, e va jɔ̀ be, èdɛ̃jɔ̀tɔ sùgbɔ ku ènuvuɛ̃wɔ̀tɔ buwo va nɔ̀ ànyi lè funu, lè ɖù ènu ku Yesù kudo yebe nukplaviwo.

11Kè Farizìwo kpɔ ènu kèa, wo to na yebe nukplaviawo be: “Nukɛ ŋuti mìabe Àpetɔa ɖùnà ènu ku èdɛ̃jɔ̀tɔwo kudo ènuvuɛ̃wɔ̀tɔwo ɖo ò?”

12Kè Yesù sè ènyà kè wo le gblɔ̃a, e gblɔ̃ be: “Mu nyi àmè kèwo lè sɛ̃sɛ̃ɖea, wo ye hiã èdɔ̀dàtɔ ò, vɔ̀a dɔ̀nɔ̀wo bòhũ ye.

13Vɔ̀a, mì yì, ne mìa ji ènyà kèa be gɔ̃mè sè: 'Ŋuzĩzĩkuku ye mù jro, mu nyi vɔsa ò', ɖo nyè mu va la yɔ àmèjɔ̀jɔɛwo ò, vɔ̀a èvuɛ̃wɔ̀tɔwo bòhũ.”

Yesù fiɔ ènu so ènubabla ŋuti
(Mrk 2.18-22; Luk 5.33-39)

14Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa be nukplaviwo va Yesù gbɔ, biɔ ɛ̀ be: “Nukɛ ŋuti ye miawo yaa mi blana ènu, eji-eji, Farizìwo cã blana ènu, eji-eji, vɔ̀a àpo nukplaviwo yaa mu blana ènu ò?”

15Vɔ̀a, Yesù ɖoeŋuti na wo be: “Àmè kèwo wo yɔ va àlɔ̀lepea teŋu bla ènu wàlɛbɛ kè nyɔ̃nùkpetɔa lè ku woa? Vɔ̀a, èŋù ɖewo la va kè, ekè wo la sɔ nyɔ̃nùkpetɔa jo lè woa gbɔ, àzã ŋuawo ji ye wo la bla ènu lè.”

16“Àmè ɖe mu sɔna àvɔ-nuɖèɖe yeye tana àwù xoxo ò; ɖo àvɔ-nuɖèɖe yeyea la na àwù xoxoa la zɛ̃, eye zɛ̃zɛ̃ yeyea, la nyrã wu xoxoa.

17Àmè ɖe cã mu kɔ̀nà vɛ̃ yeye ɖo èlãgbàzegò xoxowo mè ò. Ðo, ne wo wɔ̀ nènea, èlãgbàzegòawo la wo, vɛ̃a cã la kɔ̀ ŋùgbe, eye wo la gu àmè. Vɔ̀a, vɛ̃ yeyea, èlãgbàzegò yeyewo mè bòhũ ye wo kɔ̀nà ɛ̀ ɖo, eye vɛ̃a ku èlãgbàzegòawo, nɔ̀nà nyuɛ̃ ɖe.”

Yesù dà èdɔ̀ na nyɔ̃nù ɖe eye be fɔ̃ Jayirò be nyɔ̃nùvi
(Mrk 5.21-43; Luk 8.40-56)

18Wàlɛbɛ kè Yesù le gblɔ̃ ènyà kèawo na woa, Yudàviwo be èga ɖe va e gbɔ, blìbɔ̀ lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀, gblɔ̃ be: “Èvi nyè nyɔ̃nùvi ku èzã ɖe kèa, vɔ̀a va, ne wòa sɔ àpo àlɔ̀ ɖo e ji, eye, e la gbɔ̀ àgbè.”

19Yesù sitè, eye ye ku yebe nukplaviwo kpàsà Yudàviwo be ègaa do.

20Nyɔ̃nù ɖe kè ŋuti èhũ ŋɛ̃ŋɛ̃ be èdɔ̀ lè, so èpè woèvè sɔ̃ŋua, to Yesù be ŋùgbe dòmè, tɔ àsi yebe àwù be ètomè.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Đo, e le gblɔ̃ lè ye ɖokoe mè be: “Ne mù gbe tɔ àsi yebe àwù ŋuti kpòa, mù la gã.”

22Yesù trɔ, kpɔ nyɔ̃nùa, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Èvi nyè, àgbɔ̃ ne jèpò na wò! Àpo xɔ̀sèa hlùɛ̃ wò gã.” Eye èdɔ̀a jè e mè na nyɔ̃nùa zè ɖèka.

23Kè Yesù yì Yudàviwo be ègaa be àxomè, eye be kpɔ èzèkutɔ kèwo va na àmè ɖìɖi, ku àmè sùgbɔ kèwo lè wɔ̀ zigìdi lè funuawoa, e gblɔ̃ na wo be:

24“Mì to lè fikèa, ɖo tùgbɛ̀jɛvia mu ku ò, e le dɔ̃ àlɔ̃ ye.” Wo tɔ ɛ̀ kòko.

25Kè wo ɖè àmèwo toa, Yesù ɖo èxɔ̀a mè; e le ɖèvia be àlɔ̀; nyɔ̃nùvia fɔ̃, eye be sitè.

26Ènyà kèa kãkã ɖo àgo ŋua kpata ji.

Yesù dà èdɔ̀ na ŋùvìnɔ̀ èvè

27Kè Yesù jo lè funu va le yìa, ŋùvìnɔ̀ èvè jè e yomè. Wo le do àpa sɛ̃sɛ̃ɖe gblɔ̃ be: “*David be èvi, ku ŋuzĩzĩ na mi!”

28Kè Yesù ɖo àxomèa, ŋùvìnɔ̀awo gogo e, eye, e biɔ wo be: “Mì xɔ̀sè be mù teŋu hũ ŋùkuvi na mìa?” Wo ɖoeŋuti na ɛ̀ be: “Ɛ̃ɛ, Àpetɔ.”

29Kè wo gblɔ̃ nènea, Yesù tɔ àsi woabe ŋùkuviwo, gblɔ̃ be: “Ènu kè mì xɔ̀sèa ne va e mè na mì.”

30Eye woabe ŋùkuviwo hũ. E yomèa, Yesù gbe na wo sɛ̃sɛ̃ ɖe be wo mu gbà na ne àmè ɖe bèa nya ò.

31Vɔ̀a, kè wo jo lè funua, wo tɔ ènu kè Yesù wɔ̀a gbɔ̃gblɔ̃ lè àgo ŋua kpata ji.

Yesù dà èdɔ̀ na àmumui ɖe

32Wàlɛbɛ kè ŋùvìnɔ̀ kèwo Yesù dà èdɔ̀ na a, wo le yìa, àmèwo kplɔ̀ ŋusù àmumui ɖe kè mè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ lèa va na Yesù.

33Kè Yesù nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ a toa, ŋusùa tɔ nupo pòpo zè ɖèka. Ènu kè jɔ̀ a kpaca àmèhaawo, eye wo le gblɔ̃ be: “Mi mu kpɔ ènu kèa hati jɔ̀ lè Izràɛl kpɔ ò!”

34Vɔ̀a Farizìwo gblɔ̃ be: “Gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo be àpetɔ ye na ɛ̀ ŋusɛ̃ kè be sɔ le nyà gbɔ̃gbɔ̃ kèawo.”

Àmèha màɖo kplɔ̀tɔ

35Yesù to èdù gãwo kpata ku kɔpewo kpata mè. E fiɔna ènu lè bɔ̀bɔ̀pewo. E dona Mawu be èfiɔɖùɖua be àŋɛ̀nyuɛ̃ a, dànà èdɔ̀ sia èdɔ̀ ku lãmè-gblegblewo.

36Kè be kpɔ àmèhawoa, woabe ènu wɔ̀ ŋuzĩzĩ na ɛ̀, ɖo ènu tìkɔ̀ na wo, àgbɔ̃ cã kpe wo, eye wo lè sìgbè àlɛ̃ kèwo mu ɖo kplɔ̀tɔ òa nène.

37Ye ŋutia, e gblɔ̃ na yebe nukplaviwo be: “Nukuyàyaa sùgbɔ, vɔ̀a, èdɔwɔ̀tɔwo mu sùgbɔ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

38Ye ŋutia, mì fãkue na ènukuyàya be àpetɔa ne bèa ɖo èdɔwɔ̀tɔwo ɖoɖa yebe ènukuyàyaa mè.”

Màteo 10

Àmèdɔ̃dɔ̃ woèvèawo

(Mrk 3.13-19; Luk 6.12-16)

1Eye kè Yesù yɔ yebe *nukplavi woèvèawo va ye ɖokoe gbɔa, e na wo ŋusɛ̃ ɖo gbɔ̃gbɔ̃ màkɔ̀màkɔwo ji, ne woa nyà wo to, woa dà èdɔ̀wo ku lãmè-gblegblewo kpata.

2*Àmèdɔ̃dɔ̃ woèvèawo be nyikɔ ye nyi ekèawo: jè ŋùkɔ̀a, Simɔ̀n, kè wo yɔna be Petròa ku Ãdre, nɔ̀viaa. E yomèa Yakobò ku nɔ̀viaa, Yòhanɛ̀s kèwo nyi Zebedeo be èvi-ŋusùwo.

3Sɔ kpe èa, Filipò ku Bartelemeo, Tomà kudo Màteo, èdɛ̃jɔ̀tɔa, Yakobò, Alfeò be èvia, ku Tadeo.

4Wu e nua, Simɔ̀n, àvũ drɛ̃tɔ na yebe èdùa ku Yudà Iskariɔt àmè kè xɔ̀kpli na ɛ̀a.

Àmèdɔ̃dɔ̃awo be èdɔ do àsi

(Mrk 6.7-13; Luk 9.1-6)

5Yesù dɔ̃ àmè woèvè kèawo, e do ègbè kèawo àsi na wo be: “Mì mu gbà yì àgbàlèwo gbɔ ò; mì mu gbà yì ɖo Sàmarìatɔwo be èdù ɖe mè ò.

6Vɔ̀a, mì yì Izràɛl be àlɛ̃ bubuawo gbɔ bòhũ.

7Eye ne mì le yìa, mì nɔ̀ do àŋɛ̀a be: 'Mawu be èfìɔɖùɖua gogo vɔ̀!'

8Mì dà èdɔ̀ na dɔ̀nɔ̀wo; mì fɔ̃ àmè kukuwo; mì na èkpònɔ̀wo be ŋuti ne kɔ̀; mì nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo to. Fàa ye mì xɔ̀. Mì na ɛ̀ fàa.

9Mì mu gbà sɔ sìka, àlo klòsalò, àlo ègà ɖo mìabe àkpòwo mè ò.

10Mì mu gbà sɔ àkpɛtɛ ò; mì mu gbà sɔ àwù bu wu ekè lè èkɔ̀ na mìa ò; mì mu gbà hɛ̃ àfɔ̀kpa àlo èkpò ò. Nyàwo ye be nyi be èdɔwɔ̀tɔ ɖo la ɖù ènu.”

11“Eye èdù sia èdù, àlo kɔpe sia kɔpe kè mè mì la ɖoa, mì biɔ àmè kè sù la xɔ̀ mìa ta. Mì zɛ̃ nènemea gbɔ kaka na gà kè mè mì la jo lè funua.

12Ne mì ɖo àxue ɖe mèa, mì do ègbè na àxuea mè tɔwo.

13Ne àxue kèa jè a, mìabe ŋuti fàfa ne va e ji. Vɔ̀a ne mu jè òa, mìabe ŋuti fàfa ne gbìgbɔ̀ va na mì.

14Ne wo mu xɔ̀ mì ò, àlo wo mu ɖo èto mì òa, mì hũhũ mìabe àfɔ̀kɔ kɔ̀ ɖɛ ne mìa jo lè funu.

15Nyàwo mù le to na mì: lè kòjoɖoɖo zãgbèa, Sodɔ̀mtɔwo ku Gòmɔràtɔwo be ètodɔ̃ la bɔ̀bɔ̀ wu èdù kèa mè tɔwo tɔ̀.”

© 2014 Bible Society of Togo.

Èfũkpekpe kèwo lè nɔ̀tè kpɔ àmèdɔ̃dɔ̃awoa
(Mrk 13.9-13; Luk 21.12-17)

16“Kpɔɖa, mù le dɔ̃ mì sìgbè àlɛ̃wo nène ɖoɖa gbètewo dòmè. Ye ŋutia, mì jè àyè
sìgbè èdãwo nène; mì fa sìgbè àhɔ̃nɛwo nène.

17Mì jè àyè, ɖo àgbètɔwo la do mì àsi na kòjoɖotɔwo, eye, wo la pò mì ku àtãŋù
lè bɔ̀bɔ̀pewo.

18Wo la kplɔ̀ mì yì dùjiɖùtɔwo ku èfìɔwo be ŋùkɔ̀, ɖo ŋuti nyè, ne mìa ɖù ɖase lè
woa ku àgbàlèwo be ŋùkɔ̀.

19Wàlɛbɛ kè wo la kplɔ̀ mì yì kòjoɖopea, mì mu gbà nɔ bù ètamè so ènu kè mì la
gblɔ̃, àlo àlekè mì la gblɔ̃ ɛ̀ ɖoa ŋuti ò; wo la na mì ènyà kèwo mì la gblɔ̃a lè gà
ŋua mè tututu.

20Đo mu nyi mìawo ye la pò nupo ò, vɔ̀a, mìa Tɔ be Gbɔ̃gbɔ̃ a ye la pò nupo lè
mìa mè.

21Nɔ̀vi la do nɔ̀via àsi na èku, eye ètɔ la do èvia àsi, eye èviwo la sitè ɖo woabe
àjìtɔwo ŋuti, eye wo la gblehùɛ do wo na èku.

22Eye àmèwo kpata la crì mì ɖo ŋuti nyè. Vɔ̀a, àmè kè la dojì kaka yì vɔ̀vɔnua,
àmè ŋua la gã.

23Ne wo tĩ mìa yomè lè èdù ɖe mèa, mì si yì èdù bu mè. Nyàwo mù le to na mì:
mì mu la kpɔ to Izràɛl be èdùwo kpata mè keŋu gbɔ̀xue *Àgbètɔ be Èvia la va ò.”

24“*Nukplavi mu wuna yebe ènufiɔtɔ ò, eye sumɔ̃vi cã mu wuna yebe àpetɔ ò.

25E sù be *nukplavi bèa nɔ̀ sìgbè yebe ènufiɔtɔ nène, eye sumɔ̃vi cã sìgbè àpetɔa
nène. Ne wo yɔ àxuetɔa be Bɛlzebul-a, àleke ye wo mu la yɔ yebe àxomètɔwo cã
wu nène ò?”

Àmè kè mì ɖo la vɔ̃a
(Luk 12.2-7)

26“Ye ŋutia, mì mu gbà vɔ̃ àgbètɔwo ò. Ènu ɖekpe mu la nɔ̀ wawla mè kè wo mu
la ɖe sia ò, eye ènu ɖekpe mu la nɔ̀ bèbe mè kè mu la va gàglàgbè ò.

27Ènu kè mù gblɔ̃ na mì lè vìvìti mèa, mì gblɔ̃ ɛ̀ lè kɔ̀kɔ̀ɛ mè, eye ènu kè mù ɖèkpa
gblɔ̃ na mìa, mì do àpa gblɔ̃ ɛ̀ le èdù tòpò.

28Mì mu gbà vɔ̃ àmè kèwo wùnà ŋutilã, vɔ̀ wo mu teŋu wù èkla ò. Mì vɔ̃ Mawu
bòhũ, ɖo e yaa teŋu wù ŋutilã ku èkla, lè èzò màvɔ mè.

29Àfixèvi èvè be ègà mu sù ènu ɖe ò. Vɔ̀a, woa dòmètɔ ɖèka mu gɛ̃na, ne mu nyi
mìa Tɔ be jro ò.

30Eye èɖà kèwo lè èta na mìa ŋutɔ cã nyi ènu hɛ̃hlɛ̃.

31Ye ŋutia, mì mu gbà vɔ̃ ò! Đo mì xɔ̀ àsì wu àfixèviwo fuu.”

© 2014 Bible Society of Togo.

Mia hũ Kristò mè, àlo mia gbe è
(Luk 12.8-9)

32“Àmè ɖekpekpe àmè kè la gblɔ̃ lè àmèwo be ŋùmè be yè nyi nukplavi nyèa,
nyè cã mù la gblɔ̃ lè Ètɔ nyè kè lè jiŋùkusia be ŋùmè be e nyi nukplavi nyè.

33Vɔ̀a, àmè ɖekpekpe àmè kè la gbe ènu lè ŋuti nyè lè àgbètɔwo be ŋùmèa, nyè
cã mù la gbe ènu lè nène mèa ŋuti lè Ètɔ nyè kè lè jiŋùkusia be ŋùmè.”

Mu nyi ŋuti fàfa ò, vɔ̀a àhùa
(Luk 12.51-53; 14.26-27)

34“Mì mu gbà susu be ŋutifàfa ye mù hɛ̃ va ànyigbã ji ò. Nyè mu hɛ̃ fàfa va ò,
èwui ye mù hɛ̃ va.

35Ɛ̃ɛ, mù va ne èvi-ŋusù ne sitè ɖo ètɔa ŋuti; ne èvi-nyɔ̃nù ne sitè ɖo ènɔa ŋuti;
ne lɔ̃xoyɔvi nyɔ̃nù ne sitè ɖo lɔ̃xoa ŋuti,

36eye àmè ŋutɔ be àxomètɔwo la nyi yebe kɛ̃tɔwo.

37Àmè kè lɔ̃ ètɔa àlo ènɔa wu mùa, mu la teŋu nyi nukplavi nyè ò. Eye àmè kè lɔ̃
èvia ŋusù àlo èvia nyɔ̃nù wu mùa, mu jè la nyi nukplavi nyè ò.

38Àmè kè mu sɔ yebe àtisògaa, jè yo nyè mè òa, mu jè la nyi nukplavi nyè ò.

39Àmè kè la ji yebe àgbè a, la bu ì; vɔ̀a, àmè kè la bu yebe àgbè ɖo ŋuti nyèa, la
gbìgbɔ̀ kpɔ ɛ̀.”

Àmè kè xɔ̀ mìa, xɔ̀ nyè cã
(Mrk 9.41)

40“Àmè kè xɔ̀ mìa, xɔ̀ mù, eye àmè kè xɔ̀ mùa, xɔ̀ àmè kè dɔ̃ mù ɖoɖaa.

41Àmè kè xɔ̀ Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ, ɖo e nyi Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ ŋutia, la xɔ̀ Mawu be
gblɔ̃ɖɛtɔ be àjɔ̀; eye, àmè kè xɔ̀ àmèjɔ̀jɔɛ, ɖo e nyi àmèjɔ̀jɔɛ ŋutia, la xɔ̀ àmèjɔ̀jɔɛ
be àjɔ̀.

42Nyàwo mù le to na mì, àmè kè la na èsì fàfa kɔpò ɖèka nukplavi nyèwo dòmètɔ
ɖe, ɖo e nyi nukplavi nyè ŋutia, mu la bu yebe àjɔ̀ ò.”

Màteo 11

Yòhanɛ̀s be àmèdɔ̃dɔ̃awo
(Luk 7.18-35)

1Ekè Yesù do èdɔ àsi na yebe *nukplavi woèvèawo vɔ̀a, e jo lè funua, le fiɔ ènu,
eye be le do àŋɛ̀a lè woabe èdùwo mè.

2Wàlɛbɛ kè Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa lè ègàkpa mèa, e sè èdɔ kèwo Kristò le
wɔ̀a, eye be dɔ̃ yebe nukplaviwo ɖoɖa Yesù,

3ne woa biɔ ɛ̀ be: “Èwò ye nyi àmè kè ɖo la vaa, àlo mi ɖo la nɔ̀tè kpɔ àmè bu?”

© 2014 Bible Society of Togo.

4Yesù ɖoeŋuti na wo be: “Mì yì ne mìa to ènu kèwo mì le sè, ku ènu kèwo mì le
kpɔawo na Yòhanɛ̀s

5Ŋùvìnɔ̀wo le kpɔ ènu, kpòtɛ̃wo le zɔ̃, èkpònɔ̀wo be ŋuti kɔ̀, ètokunɔ̀wo le sè
ènu, àmèkukuwo le fɔ̃, eye wo le do àŋɛ̀nyuɛ̃ a na wɔ̀amènɔ̀wo.

6Sìtu ɖèɖe ye e nyi na àmè kè nyè mu la nyi àfɔ̀klɛ̃ na òa.”

7Kè Yòhanɛ̀s be nukplaviwo trɔjoa, Yesù tɔ nupo pòpo na àmèhaa so Yòhanɛ̀s
ŋuti be: “Nukɛ ye mì yì zògbèa ji va yì kpɔ ò? Àpla ɖe kè àya le do èwè na a ye à?

8Nukɛ ŋutɔ ye mì yì kpɔ ò? Ŋusù ɖe kè do àwù xɔ̀asìwoa ye à? Vɔ̀a, àmè kèwo
dona ècitɔwo be àwùwoa, èfìɔsawo mè ye wo nɔ̀nà.

9Nukɛ ŋutɔ koŋu mì va yì kpɔ ò? Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ ɖe ye à? Ɛ̃ɛ, mù le gblɔ̃ ɛ̀ na
mì, e wu Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ ŋutɔ cã.

10E ye nyi àmè kè ŋuti wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖo ɖɛ be: 'Kpɔɖa, mù le dɔ̃ àŋɛ̀dotɔ nyèa jè ŋùkɔ̀
na wò, àmè kè la jrà èmɔ wòa ji ɖo, lè ŋùkɔ̀ na wòa.'

11Nyàwo mù le to na mì, àmè ɖekpe mu lè ànyigbã kèa ji, lè àgbètɔwo dòmè kè
wu Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa ò. Gãkea, àmè kè hùe wu lè Mawu be fìɔdua mèa,
wu ì.

12So Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa be hùenu kaka va na fifìa, wo dri Mawu be
fìɔdua, eye e mè ɖoɖo nyi àvũdɛ̃drɛ̃ be ènu, eye àmè kèwo bla ègo ji ŋutɔawo ye
ɖona e mè.

13Ðo keŋu gbɔ̀xue Yòhanɛ̀s la tɔ yebe èdɔ jia, Mosè be *Èsea ku Mawu be
gblɔ̃ɖɛtɔwo pò nupo so fìɔdu kèa ŋuti vɔ̀,

14eye ne mì jro la sè e gɔ̃mèa, àmè kèa ye le nyi Èli kè ɖo la vaa.

15Àmè kè si èto lèa ne sè è.”

16“Vɔ̀a, àmè kɛ ye mù la sɔ jìjimè kèa sɔ̀ ku ò? Wo lè sìgbè ɖèvi kèwo nɔ̀ ànyi lè
àsìto, le do àpa yɔ woa hatiwoa nène.

17Wo gblɔ̃ be: 'Mi ku èzè sɔ jì jìjɔɛ-hàwo na mì, vɔ̀a, mì mu ɖu èwè ò, mi jì ŋuzĩzĩ-
hàwo na mì, vɔ̀a, mì mu làmɔɛ̃ ò.'

18Ðo Yòhanɛ̀s va, mu ɖùnà ènu ò, mu nùnà àhà cã ò, eye mì be: 'Gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ lè e
mè.'

19Vɔ̀a, *Àgbètɔ be Èvia va, eye e ɖùnà, gbà nùnà, eye àmèwo be: 'Kpɔɖa,
ènusuɖùtɔ ku àhànùgugui, èdɛ̃jɔ̀tɔwo ku ènuvuɛ̃wɔ̀tɔwo be èxlɔ̃ ye be nyi.' Vɔ̀a,
Mawu ɖè yebe ènu nyãnyã fiɔ to èdɔ kèwo be le wɔ̀a ji.”

Yesù kã ŋùmè na Galilea be èdùwo

(Luk 10.13-15)

© 2014 Bible Society of Togo.

20Wàlɛbɛ ŋua, Yesù kã ŋùmè na èdù kèwo mè e wɔ̀ yebe ŋusẽdɔ sùgbɔ wu lèawo,
ɖo wo mu ɖɔ̀lì èdẽ ò. E le gblõ be:

21“Hèlu na wò Korazìn! Hèlu na wò Bɛtsaida! Ðo ne ŋùdãdɔ kèwo mù wɔ̀ lè mìa
dòmèa, Tirò ku Sidɔ̀n ye mù wɔ̀ wo lèa, èdù ŋuawo mè tɔwo la kè ɖɔ̀lì èdẽ xoxo,
eye wo la tà kòtòku, la sì àfi, sɔ ɖè è fiɔ.

22Ye ŋutia, mù le to na mì be, lè kòjoɖoɖo zãgbèa, mìabe ètodõ la sẽŋu wu Tirò
ku Sidɔ̀n tɔ̀.

23Vɔ̀a, èwò Kapɛrnaum! Wò bù be wo la kɔkɔ wò kaka yì jiŋùkusi ye à? Gbèɖe!
Kaka èkuwo de ye Mawu la ɖiɖi wò yì. Ðo ne Sodɔ̀m ye wo kè wɔ̀ ŋùdãdɔ kèawo
lèa, èdù ŋua la kpɔ̀tɔ̀ nɔ̀ ànyi kaka va na egbè.

24Ye ŋutia, mù le to na wò be, lè kòjoɖoɖo zãgbèa, Sodɔ̀m be ètodõ ma sẽŋu sìgbè
tɔ̀ wòa nène ò.”

Mì va gbɔ nyè ne mìa kpɔ gbõjẽ

(Luk 10.21-22)

25Gà ŋua mè kea, Yesù gblõ be: “Àta jiŋùkusi ku ànyigbã be Tɔhonɔ̀! Mù le kafu
wò, ɖo wò wla ènu kèawo do ènunyatɔwo ku àɖàŋùɖotɔwo vɔ̀a, wò ɖè wo fiɔ
ɖèviwo.

26Ẽɛ Àta! Ènu kè jè ŋùmè na wòa yeŋu.”

27“Ètɔ nyè sɔ ènuwo kpata do àsi na mù. Àmè ɖe mu jèsi Èvia, ne mu nyi Ètɔa
kpò ò. Nènea kè àmè ɖe mu jèsi Ètɔa ne mu nyi Èvia ku àmè kè Èvia jro la ɖè è
fiɔa ò.”

28“Mì va gbɔ nyè, mì, àmè kèwo ènu tìkɔ̀ na, eye àgbã le kpẽawo, mù la na mì
gbõjẽ.

29Mì sɔ èkɔ̀ga nyèa, ne mìa kpla ènu kè mù le fiɔ mìa, ɖo mù nyi àmè bɔ̀bɔɛ,
xòmèfanɔ̀, eye mì la kpɔ gbõjẽ ne mìabe èklawo.

30Ðo èkɔ̀ga nyèa bɔ̀bɔ̀, eye àgbã nyèa fò.”

Màteo 12

Yesù ku jẽgbõzãa

(Mrk 2.23-28; Luk 6.1-5)

1Gà ŋua mè kea, Yesù le to *èlù-gble ɖe mè jẽgbõzã gbè. Àdɔ̀ le wù yebe
nukplaviwo àleke be wo tɔ èlùawo ŋẽŋẽ le ɖù.

2Kè Farizìwo kpɔ ènu kè nukplaviawo le wɔ̀a, wo to na Yesù be: “Kpɔ àpo
nukplaviwo ɖa! Wo le wɔ̀ ènu kè wo mu ɖo la wɔ̀ lè jẽgbõzã gbè òa.”

3Yesù ɖoeŋuti na wo be: “Mì mu hlẽ ènu kè èfiɔ David wɔ̀, wàlɛbɛ kè àdɔ̀ wù ye
ku àmè kèwo bɔ̀ ɖo e ŋutiawo òa?

© 2014 Bible Society of Togo.

4Àlekè be ɖo mawuxɔa mè, eye, ye ku àmè kèwo bɔ̀ ɖo e ŋutiawo, ɖù kpɔ̃nɔ kè
wo sɔ savɔ na Mawu a òa? Vɔ̀a, lè miabe èsea mèa, ye ku àmè kèwo bɔ̀ ɖo e
ŋutiawo mu ɖo la ɖù vɔsa-kpɔ̃nɔ ŋuawo ò, vɔ̀a mawunɔwo kpò ye teŋu ɖù ì.

5Àlo mì mu hlɛ̃ lè Mosè be èsea mè be, mawunɔ kèwo wɔ̀nà èdɔ lè mawuxɔa mè,
lè jɛ̃gbɔ̃zã gbèawo, dànà èse kè pò nupo so jɛ̃gbɔ̃zã ŋutia ji, gãke mu nyina àgɔ̀
na wo òa?

6Vɔ̀a, mù le to na mì be, àmè kè wu mawuxɔa ye lè fikèa.

7Ne mì kè ŋɔ̃ jè ènu kè ènyà kè a le gblɔ̃ be: 'Ŋuzĩzĩ kuku na àmè ye mù le ji, mu
nyi vɔsa ò' mè a, mì mu kè gblehùɛ do èɖe mà-nyãtɔ kèawo ò.

8Đo *Àgbètɔ be Èvia, kpà àcɛ̀ na jɛ̃gbɔ̃zãa."

Ŋusù kè be àlɔ̀ kua

(Mrk 3.1-6; Luk 6.6-11)

9Kè Yesù jo lè funua, e yì woabe bɔ̀bɔ̀pea.

10Ŋusù ɖe kè be àlɔ̀ ɖèka kua lè funu. Ne woa sɔ dohùɛ do èa, Farizìwo biɔ Yesù
be: "Èsea na èmɔ be woa dà èdɔ̀ na àmè lè jɛ̃gbɔ̃zã gbèa?"

11Vɔ̀a, Yesù ɖoeŋuti na wo be: "Ne mìa dòmètɔ ɖe lè, eye àlɛ̃ ɖèka kpò ye lè e si,
eye àlɛ̃a gɛ̃ jè èdo mè, lè jɛ̃gbɔ̃zã gbèa, mu nyi ɖe ye bè la ɖè è to òa?

12Gãkea, àgbètɔ xɔ̀ àsì wu àlɛ̃. Ye ŋutia, e sɔ̀gbè be woa wɔ̀ nyuɛ̃ lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè."

13Eye Yesù gblɔ̃ na ŋusùa be: "Drɛ̃ àpo àlɔ̀." Eye e drɛ̃ è; àlɔ̀ a gbìgbɔ̀ trɔ sìgbè
èvègɔ̃a nène.

14Farizìawo to le bɔ̀bɔ̀pea jo, eye wo bla èse ɖo Yesù ŋuti, le ji àlekè wo la wɔ̀ la
wù ìa.

Yesù, Mawu be sumɔ̃vi

15Kè Yesù nya ekèa, e jo le funu, eye, àmèha gã ɖe kpàsà è do. E dà èdɔ̀ na
dɔ̀nɔ̀wo kpata.

16Vɔ̀a, e do *èse na wo veve ɖe be wo mu gbà gblɔ̃ àmè kè yè nyia na àmè ɖe ò.

17Nènea ye ènyà kè Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ Ezayà gblɔ̃a zɔ̃ sù be:

18"Kpɔɖa sumɔ̃vi nyè, ekè mù cã a, àmè ɖève, ekè e jro mù be ma sɔa. Mù la sɔ
gbɔ̃gbɔ̃ nyèa ɖo e ji, eye e la do kòjoɖoɖo be àŋɛ̀a na àgbàlèwo.

19Mu la hɛ̃ ènyà, àlo la do àpa ò eye àmè ɖe mu la sè yebe ègbè lè èmɔwo to ò.

20Mu la ŋɛ̃ àpla kè xɔ̀ àbì a ò; mu la ci kãligbɛ̃ be èkà kè kpɔ̀tɔ̀ le tù àzìzɔa ò, kaka
va na gà kè mè e la na jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ la ɖù jia.

21Eye dùkɔ̃wo la ɖo ŋùɖo lè yebe nyikɔ mè."

Yesù ku Bɛlzebul

© 2014 Bible Society of Togo.

(Mrk 3.22-30; Luk 11.14-23)

22E yomèa, wo kplɔ̀ ŋusù ɖe kè mè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ lèa va na Yesù. Gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ a na
be ŋusùa mu teŋu kpɔna ènu ò, eye mu teŋu pònà nupo ò. Yesù dà èdɔ̀ na ɛ̀, eye
be tɔ ènu kpɔkpɔ ku nupo pòpo.

23Ènu kè Yesù wɔ̀a kpaca àmèhaa ŋutɔ eye, wo gblɔ̃ be: “Mu nyi *David be èvia
ye nyi ekèa òa?”

24Vɔ̀a, kè Farizìwo sè ènyà kè àmèwo le gblɔ̃ so Yesù ŋutia, wo gblɔ̃ be:
“Bɛlzebul, gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo be èfìɔa ye na ɛ̀ ŋusɛ̃ kè be sɔ le nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo
toa.”

25Vɔ̀a, ekè Yesù ŋɔjè woabe susuwo mèa, e gblɔ̃ na wo be: “Fìɔdu ɖe kpekpe kè
ma lè ye ɖokoe mèa, la crɔ̃. Èdù ɖekpekpe kè ma lè ye ɖokoe mèa mu la teŋu
nɔ̀tè ò.

26Ye ŋutia, ne Satànà tɔ ye ŋutɔ ɖokoe nyànyaa, eŋuã, e sitè ɖo ye ɖokoe ŋuti.
Àleke yebe fìɔdua la teŋu nɔ̀tè ɖo ò?

27Eye ne gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo be èfìɔ Bɛlzebul be ŋusɛ̃ ye mù sɔ nyànà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo
toa, àmè kɛ be ŋusɛ̃ mìabe nukplaviwo ya sɔ nyànà wo to ò? Mìabe nukplaviwo
ŋutɔ ye la ɖo kòjo na mì.

28Vɔ̀a ne Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ ye mù sɔ nyànà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo toa, eŋuãa, mì nya be
Mawu be fìɔɖùɖua va mìa gbɔ.”

29“Àmè ɖe teŋu yì ŋusù-glo ɖe be àxomè, la lɔ yebe ènuwo, ne mu bla ŋusù-gloa
gbɔ̀xue òa? Ne e bla ŋusùa vɔ̀a, e la teŋu lɔ ènu kèwo lè àxuea mèa.

30Àmè kè mu lè ku mù òa, sitè ɖo ŋuti nyè, eye àmè kè mu le cã bɔ̀ ku mù òa, le
kãkã ɛ̀.

31Ye ŋutia, mù le to è na mì be, wo la sɔ èvuɛ̃ sia èvuɛ̃ ku bùsu-nya sia bùsu-nya
kè àgbètɔwo, vɔ̀a, wo mu la sɔ bùsu-nya gbɔ̃gblɔ̃ ɖo Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ŋuti kè àmè
ò.

32Ne àmè ɖe pò nupo, sitè ɖo *Àgbètɔ be Èvia ŋutia, wo la sɔ kè è; vɔ̀a, ne àmè
ɖe pò nupo sitè ɖo Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ŋutia, wo mu la sɔ kè è lè xixe kèa mè ò; wo
mu la sɔ kè è lè xixe kè gbãnà a cã mè ò.”

Àti sia àti ku yebe èkusɛ̃sɛ̃

(Luk 6.43-45)

33“Ne àti ɖe nyɔa, yebe èkusɛ̃sɛ̃ cã la nyɔ; vɔ̀a, ne àti ɖe mu nyɔ òa, yebe èkusɛ̃sɛ̃
cã mu la nyɔ ò. Ðo àti be èkusɛ̃sɛ̃ ye wo sɔ jènàsi àtia.

34Mìa jàkpàtà be jìjimèviwo! Àleke ye mì, àmè vuɛ̃ kèawo teŋu gblɔ̃ ènyà nyuɛ̃
ɖo ò? Ðo ènu kè ɖɔ àgbètɔ be èjì mèa ye ènu gblɔ̃nà.

© 2014 Bible Society of Togo.

35Eye àmè nyuɛ̃ ɖènà ènu nyuɛ̃wo to le yebe àdɔ̀kùnu nyuɛ̃a mè. Eye àmè nyrãku ɖènà ènu nyànyrã to lè yebe àdɔ̀kùnu nyànyrãa mè.

36Vɔ̀a, mù le to na mì be, ènyà màɖì ènyà kèwo àgbètɔwo gblɔ̃nàa kpata be àkɔ̃ŋùta ye wo la na lè kòjoɖoɖo-zãa gbè.

37Đo ènyà kèwo wò ŋutɔ wò gblɔ̃nàa ye wo la sɔ sò jɔ̀jɔɛ na wò, eye ènyà kèwo wò ŋutɔ wò gblɔ̃nàa ye wo la sɔ dohùɛ do wò.”

Yonà be jèsì

(Mrk 8.11-12; Luk 11.29-32)

38Èsefiɔtɔ ku Farizì ɖewo gblɔ̃ be: “Ènufiɔtɔ, mi ji be wòa wɔ̀ ŋùdã jèsì ɖe ne mia kpɔ.”

39Vɔ̀a, e ɖoeŋuti na wo be: “Mìa egbè be jìjimè nyrãhũ kè mu nɔ̀nà ègbè ji na Mawu òa, jèsì bu mu lè, ekè wo la na mì sɔ wu Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ Yonà be jèsì ò.

40Đo, sìgbè àlekè Yonà nɔ̀ àpùmèlã gãa be àdɔ̀mè, ŋùkèkè ètɔ̃, èzã ètɔ̃a, nènea ke ye Àgbètɔ be Èvia, la nɔ̀ ànyigbã be tùmè ŋùkèkè ètɔ̃, èzã ètɔ̃a yeŋu.

41Wàlɛbɛ kè Mawu la ɖo kòjo na àgbètɔwoa, Ninivètɔwo la sitè, la jè ŋùkɔ̀ jìjimè kèa, la dohùɛ do wo, ɖo gà kè mè Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ Yonà yì do Mawu be àŋɛ̀a na wo lè Ninivèa, wo xɔ̀sè, eye wo trɔ lè woabe ènuvuɛ̃wo yomè. Kpɔɖa, àmè kè lè fikèa wu Yonà.

42Wàlɛbɛ kè Mawu la ɖo kòjo na àgbètɔ woa, nyɔ̃nùfiɔ kè so èdù kè lè àpùgoa, la sitè lè jìjimè kèa be ŋùkɔ̀, la gblehùɛ do wo, ɖo e so ànyigbã be nukpòpe va be yèa ɖo èto èfiɔ Salomɔ̀n be ènyà, kèwo mè ènunya lèa. Kpɔɖa, àmè kè lè fikèa wu Salomɔ̀n.”

Gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ trɔna va ku ŋusɛ̃

(Luk 11.24-26)

43“Ne gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ to lè àmè ɖe mèa, e yì ɖìnà sà to tèpe pupuwo, jina jɛ̃gbɔ̃pe, vɔ̀a, mu kpɔna ɛ̀ ò.

44Eye e gblɔ̃nà be: 'Mù la gbìgbɔ̀ yì àxue kè mè mù to lèa mè.' Ne e yì àxuea mè, kpɔ be e mè lè gbalo, eye wo kplɔ̀ ɛ̀, jrà e mè ɖoa,

45e yì kplɔ̀nà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ adrɛ̃ bu kèwo nyrãku wu ye ŋutɔa, bɔ̀ ɖo ye ɖokoe ŋuti, eye wo va nɔ̀nà tèpea, eye ŋusùa be nɔ̀nɔmè nyrãnà wu àlekè be lè sãa. Nènea pɛpɛ ye be la nyi na jɔ̀jɔ nyrãku kèa cã.”

Yesù be ènɔ̀ ku nɔ̀viawo

(Mrk 3.31-35; Luk 8.19-21)

46Yesù kpɔ̀tɔ̀ le pò nupo ku àmèhaa, wàlɛbɛ kè ènɔa ku nɔ̀viawo vaa. Wo tɔtè lè àgbo nu le ji la pò nupo ku ì.

47Àmè ɖe to na ɛ̀ be: “Kpɔɖa, ènɔ̀ wò ku nɔ̀vi wòwo lètè lè xixenu, le ji la pò nupo na wò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

48Vɔ̀a, Yesù ɖoeŋuti na àmè kè va do àŋɛ̀a be: “Àmè kɛ ye nyi ènɔ̀ nyè ò? Àmè kɛwo ye nyi nɔ̀vi nyèwo ò?”

49Eye be sɔ àlɔ̀ fiɔ yebe nukplaviwo, gblɔ̃ be: “Mì kpɔ, ènɔ̀ nyè ku nɔ̀vi nyèwo ye nyi àmè kèawo,

50ɖo àmè ɖekpekpe kè wɔ̀nà Ètɔ nyè kè lè jiŋùkusia be èjroa, àmè ŋua ye nyi nɔ̀vi nyè ŋusù, nɔ̀vi nyè nyɔ̃nù ku ènɔ̀ nyè.”

Màteo 13

Ènukuwutɔa be èlododo

(Mrk 4.1-9; Luk 8.4-8)

1Gbè ŋua gbè kea, Yesù to lè àxuea mè yì nɔ̀ ànyi lè ètɔ̀ to.

2Àmè kèwo va e gbɔa, wo sùgbɔ àlekè be, e ɖo ètɔ̀jihũ ɖe mè, eye be bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ ànyi. Àmèawo kpata nɔ̀tè lè ètɔ̀a to.

3E pò nupo sùgbɔ na wo to èlododo mè. E gblɔ̃ na wo be: “Ènukuwutɔ ɖe to gbè ɖèka la yì do ènuku.

4Wàlɛbɛ kè be le wu ènukua ɖo àgblèa mèa, èɖewo hlẽ jè èmɔ to, eye xèviwo va cã wo ɖù.

5Èɖewo gẽ jè èkpe-nyigbã ji, àfi kè èkɔ mu sùgbɔ lè òa, wo ɖèbla mìɔ̃. Vɔ̀ kè èkɔ mu sùgbɔ lè funu òa,

6kè dɔ̃ŋùkusu toa, e fiɔ̃ wo, eye wo pu, ɖo woabe èkè mu yì gũ ò.

7Èbuwo hlẽ jè àŋùjawo mè, eye kè wo sĩ gbãnà a, àŋùjawo mìɔ̃ cɔ̃ woa ji.

8Vɔ̀a, ènuku buwo jè ànyigbã nyuẽ ji; woawo yaa wo sĩ, sẽ èku nyuẽ ɖe eye ènuku ɖèka sẽ èku èkà èvè takpo; èɖe sẽ èku èkà takpo; eye èbu cã sẽ èku ègbã.

9Àmè kè si èto lèa ne sè è.”

Nukɛ ŋuti ye Yesù dona èlo ɖo ò?

(Mrk 4.10-12; Luk 8.9-10)

10Yesù be nukplaviwo va e gbɔ, wo biɔ è be: “Nukɛ ŋuti ye wò le pò nupo na wo lè èlododo mè ɖo ò?”

11Yesù ɖoeŋuti na wo be: “Mìawo yaa, wo na be mìa nya Mawu be fiɔdua be àmlìmànuwo, vɔ̀a, wo mu ɖè wo fiɔ woawo ya ò.

12Ðo, àmè kè si ènu lèa, wo la gbà na è kpe è, eye ènu la nɔ̀ e si fuu. Vɔ̀a, àmè kè mu ɖo ènu ɖe òa, wo la gbà xɔ̀ vi tukui kè lè e sia cã.

13Ènu kè ŋuti mù le pò nupo na wo to èlododo mèa yeŋu; ɖo wo le kpɔ ènu, gãke ènu màkpɔtɔwo kpò ye wo nyi. Wo le sè ènu, gãke ènumàsètɔwo kpò ye wo nyi. Nènea ke wo mu ŋɔna jè ènu mè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Ne Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ Ezayà be ènyàa bèa zɔ̃ sù be: ‘Mì la sè ènu nyuɛ̃ ɖe, vɔ̀a
mì mu la ŋɔjè e mè ò; mì la kpɔ ènu nyuɛ̃ ɖe vɔ̀a, mì mu la jèsi ì kpɔ ò.

15Ðo dùkɔ̃ kèa be èjì trì; wo tu woabe ètowo, wo miɔ̃ woabe ŋùkuviwo, ne wo
mu gbà kpɔ ènu ò, wo tu woabe ètowo, ne wo mu gbà sè ènu ò. Wo wɔ̀ nènea ɖo
wo mu le ji la ŋɔjè ènu mè, ne woa ɖɔ̀lì èdɛ̃, ne ma dà èdɔ̀ na wo ò.'”

16“Vɔ̀a, mìawo yaa, ènu nyɔ na mì, ɖo mìabe ŋùkuviwo le kpɔ ènu, eye mìabe
ètowo le sè ènu.

17Nyàwo mù le to na mì be Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ sùgbɔ ku àmèjɔ̀jɔɛ sùgbɔ jro be
yèwoa kpɔ ènu kèwo mì le kpɔa, vɔ̀a wo mu kpɔ wo ò. Wo ji be yèwoa sè ènu
kèwo mì le sè a, vɔ̀a wo mu sè wo ò.”

Yesù ɖè ènukuwutɔa be èlododoa gɔ̃mè

(Mrk 4.13-20; Luk 8.11-15)

18“Fifìa, mì ɖo èto èlo kè mù do na wo so ènukuwutɔa ŋutia be gɔ̃mèɖèɖe.

19Àmè kèwo sènà fiɔɖùɖua be ènyà, eye wo mu ŋɔna jè e mè òawo, lè sìgbè èmɔ
kè to ènuku ɖewo jè a nène. Àmèvuɛ̃a vana eye e hɔ̃nà ènu kè wo wu ɖo woabe
èjì mèa jo.

20Àmè buwo lè sìgbè èkpe nyigbã kè ji ènukuawo jè a nène. Wo ɖona èto ènyàa
eye wo xɔ̀nà e ji sè zè ɖèka ku jìjɔɛ,

21vɔ̀a, wo mu nana èmɔ ènyàa linakè lè woa mè ò. Wo mu lena ènyàa ɖo àsi dìdi
ɖe ò. Ne wo le ɖè èfũ na wo, àlo ne wo le tĩ woa yomè ɖo mawunyaa ŋutia, wo
trɔna lè ènu kè wo xɔ̀sèa yomè zè ɖèka.

22Àmè buwo cã xɔ̀nà Mawu be fiɔdua be ènyàa vɔ̀a, xixe kèa mè be tùkaɖawo
ku yebe àmèfùflu be àdɔ̀kùnuwo jojro jãna ènyàa, eye mu teŋu wɔ̀nà èdɔ lè woa
mè ò. Woawo ye lè sìgbè ènuku kèwo jè àŋùja mèa nène.

23Vɔ̀a, àmè kèwo xɔ̀ ènukua ɖo ànyigbã nyuɛ̃ jia, wo ye nyi àmè kèwo sè ènyàa,
eye wo ŋɔjè e mèa. Wo sɛ̃na èku. Àmè ɖewo nana èku èkà èvè takpo, àmè buwo
nana èku èkà takpo, eye àmè buwo cã nana èku ègbã.”

Yesù do èlo so ègbe vuɛ̃ ŋuti

24Yesù gbà do èlo bu na wo be: “Mawu be fiɔdua lè sìgbè àmè kè do ènuku
nyuɛ̃wo ɖèɖe ɖo yebe àgblè mèa nène.

25Wàlɛbɛ kè àmèwo le dɔ̃ àlɔ̃a, yebe kɛ̃tɔ va, èzã mè, va do ègbe vuɛ̃wo ɖo àgblèa
mè, trɔjo.

26Wàlɛbɛ kè ènukuawo sĩ, tɔ èku sɛ̃sɛ̃ a, wo kpɔ be ègbe vuɛ̃wo cã lè woa dòmè.

27Àmè kè tɔ̀ ye nyi àgblèa be sumɔ̃viwo va e gbɔ, to na ɛ̀ be: 'Àpetɔ, mu nyi ènuku
nyuɛ̃wo ɖèɖe ye wò do ɖo àpo àgblèa mèa? Fikɛ ye ègbe vuɛ̃wo so va to ɖo woa
mè ò?'

© 2014 Bible Society of Togo.

28E ɖoeŋuti na wo be: 'Èkɛ̃tɔ be ènu wɔ̀wɔ ye be nyi.' Vɔ̀a, sumɔ̃viawo biɔ ɛ̀ be: 'Wò ji be mia yì gã ègbe vuɛ̃awoa?'

29E gbe na wo be: 'Aò! Đo ne mì le gã ègbe vuɛ̃awoa, mì teŋu va yì gã ènuku nyuɛ̃awo cã.

30Mì tàsi wo ne woa sĩ ɖodu. Ne ènukuyàya be hùenu ɖoa, mù la to na ènukuyàtɔwo be: mì ɖè ègbe vuɛ̃awo jo cucugbã, ne mìa bla wo èta èta, eye woa tɔ wo èzò. Vɔ̀a, mì lɔ ènuku nyuɛ̃awo ɖo àpe àvà ji.'"

Èlododo so àtiku kè hùe wua ŋuti

(Mrk 4.30-32; Luk 13.18-19)

31Yesù gbà do èlo na wo be: "Mawu be fìɔdua lè sìgbè lokòku nène. Ŋusù ɖe sɔ àtiku kèa do ɖo yebe àgblè mè.

32Àtiku ŋua wlì wu àtikuwo kpata, vɔ̀a, kè be sĩa, yebe àtia yì èji wu àtiwo kpata, eye àyamè xèviwo va wɔ̀nà àtɔ̃wo ɖo yebe àlɔ̀zɛ̃wo mè."

Èlododo so mawɛhuãnu ŋuti

(Luk 13.20-21)

33Yesù do èlo bu na wo be: "Mawu be fìɔdua lè sìgbè *mawɛhuãnu kè nyɔ̃nù ɖe sɔ do èwɔ jijenu ètɔ̃ mè, àlekè be èmaa kpata huãa nène."

Nukɛ ŋuti Yesù dona èlo ɖo ò?

(Mrk 4.33-34)

34Yesù gblɔ̃ ènu kèawo keŋu na àmèhaawo to èlododo mè, eye mu gblɔ̃ ènu ɖekpe na wo kè mu nyi lè èlododo mè ò,

35ne ènyà kè Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔa gblɔ̃ ɖɛa bèa zɔ̃ sù be: "Mù la kè ènu, la pò ènu na wo to èlododo mè; mù la gblɔ̃ ènu kèwo lè wawla so wàlɛbɛ kè wo ɖo xixea ànyia na wo."

Ègbe vuɛ̃ be èlododoa be gɔ̃mèɖèɖe

36Wàlɛbɛ ŋua, ekè Yesù tàsi àmèhaa, e yì àxomè. Yebe nukplaviwo va e gbɔ, gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Đè èlo kè wò do so ègbe vuɛ̃ a ŋutia gɔ̃mè na mi."

37Eye Yesù ɖoeŋuti na wo be: "Àmè kè do ènuku nyuɛ̃a, ye nyi *Àgbètɔ be Èvia.

38Àgblèa ye nyi xixea. Nuku nyuɛ̃awo ye nyi Mawu be fìɔdua be èviwo. Ègbe vuɛ̃awo ye nyi àmè vuɛ̃ a be èviwo.

39Èkɛ̃tɔ kè do ègbe vuɛ̃woa, ye nyi Àbòsam. Ènukuyàya hùenua, ye nyi xixea be vɔ̀vɔnu. Ènukuyàtɔawo ye nyi Mawu be àtikplɔtɔwo.

40Ye ŋutia, sìgbè àlekè wo blana ègbe vuɛ̃wo, tɔna wo èzòa, nènea ke ye be la nyi lè xixea be vɔ̀vɔnua yeŋu.

41*Àgbètɔ be Èvia la dɔ̃ yebe àtikplɔtɔwo ɖoɖa, eye wo la va cã àmè kèwo kplɔ̀nà àmè ɖo ènuvuɛ̃ mèa kpata ku ènuvuɛ̃wɔ̀tɔwo jo lè yebe fìɔdua mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

42Wo la lɔ wo kɔ̀ ɖo èzò mè. Funua ye àvi fãfã ku àɖuklui ɖùɖu la nɔ̀.

43Wàlɛbɛ ŋua, àmè jɔ̀jɔɛwo, la nɔ klẽ sìgbè èwè nène, lè woa Tɔ be fiɔdua mè. Àmè kè si èto lèa, ne sè è."

Yesù do èlo so àdɔ̀kùnu ŋuti

44"Mawu be fiɔdua lè sìgbè àdɔ̀kùnu kè wo sɔ wla ɖo àgblè ɖe mè, eye ŋusù ɖe va kè ɖo e ŋuti, gbà sɔ ɛ̀ wlaa nène. Èjì jɔ̀ ɛ̀ ŋutɔ eye, lè yebe jìjɔ̀ɛ a mèa, e yì sà ènu kèwo keŋu lè e siawo, sɔ ègà kè be kpɔa, va plè àgblèa."

45"Wo gbà sɔ Mawu be fiɔdua sɔ̀ ku ŋusù àjɔdotɔ ɖe kè le ji jònu nyuɛ̃woa.

46Kè ŋusù kèa kè ɖo jònu xɔ̀ àsìa ŋutia, e sà ènu kèwo keŋu lè e sia sɔ plè jònua."

Yesù do èlo so èɖɔdàda ŋuti

47"Wo gbà sɔ Mawu be fiɔdua sɔ̀ ku èɖɔ kè wo dà ɖo ètɔ̀ mè, eye e le èlãvi hamè hamèwoa.

48Eye wàlɛbɛ kè e ɖɔa, wo dõ ɛ̀ va àgo, wo nɔ̀ ànyi, eye wo cã èlã nyuɛ̃awo ɖo àjàfiwo mè, vɔ̀ wo lɔ màɖù màɖuawo kɔ̀ ŋùgbe.

49Nènea ke ye e la nyi lè xixea be vɔ̀vɔnu. Mawu be àtikplɔtɔwo la va eye wo la cã àmè jɔ̀jɔɛwo lè àmè màjɔ̀ màjɔwo dòmè.

50Wo la lɔ àmè vuɛ̃awo kɔ̀ ɖo èzò màvɔ mè. Funu ye àvi fãfã ku àɖuklui ɖùɖu la nɔ̀."

Àdɔ̀kùnu yeye ku àdɔ̀kùnu xoxoawo

51Yesù biɔ yebe nukplaviwo be: "Mì ŋɔjè ènu kèawo kpata mèa?" Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Ɛ̃ɛ."

52Vɔ̀a, Yesù gblõ na wo be: "Èsefiɔtɔ ɖekpekpe kè trɔzũ Mawu be fiɔɖùɖua be nukplavia, lè sìgbè àxuetɔ ɖe kè ɖènà ènu yeyewo ku ènu xoxowo to lè yebe àdɔ̀kùnuwo mèa nène."

Wo gbe Yesù lè Nazarɛ̀t
(Mrk 6.1-6; Luk 4.16-30)

53Kè Yesù do èlo kèawo vɔ̀a, e jo lè funu,

54va yì èdù kè mè be sĩ lèa mè. E tɔ ènufiɔfiɔ àmèwo lè bɔ̀bɔ̀pe kè lè funua, àleke be àmè kèwo le sè a, wo kã yàa, eye wo gblõ be: "Fikɛ be yì ji ènunya ŋua so ò? Fikɛ ye be yì ji ŋusɛ̃ kè be sɔ lè wɔ̀ ŋùdãdɔ ŋuawo so ò?

55Mu nyi àtikpàtɔa be èvia yeŋuã? Mu nyi Maria ye nyi ènɔa òa? Mu nyi nɔ̀via ŋusùwo ye nyi Yakobò ku Yosɛ̀f kudo Simɔ̀n gbàkudo Yudà òa?

56Nɔ̀via nyõnùwo cã mu lè mia dòmè òa? Fikɛ ŋutɔ ye be yì ji ŋusɛ̃ ŋua so ò?"

© 2014 Bible Society of Togo.

57Eye e nyi àfɔ̀klẽnu na wo. Vɔ̀a, Yesù gblɔ̃ na wo be: “Gblɔ̃ɖɛtɔa, ye ŋutɔ be èdù
mè ku ye ŋutɔ be àxomè kpò ye bùbu mu nɔ̀nà e ŋuti lè ò.”

58Yesù mu wɔ̀ nùkunu sùgbɔ lè funua ò, ɖo woabe màxɔ̀sè ŋuti.

Màteo 14

Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa ku

(Mrk 6.14-29; Luk 9.7-9)

1Wàlɛbɛ ŋuaa, ekè Herod le ɖùfìɔ lè Galileaa, e sè ènu kèwo Yesù le wɔ̀a,

2eye e to na yebe sumɔ̃viwo be: “Ŋusù kèa ye nyi Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa. E
ye fɔ̃ so èku, ènu kèa ŋuti be ɖo ŋusẽ le wɔ̀ ŋùdãdɔ kèawo.”

3Jè ŋùkɔ̀a, Herod le Yòhanɛ̀s, bla ɛ̀, sɔ ɛ̀ do ègàkpa mè, ɖo Herodia, nɔ̀via Filipò
be èsrɔ̃ ŋuti.

4Đo a, Yòhanɛ̀s gblɔ̃ na Herod be: “Mu sɔ̀gbè be wòa xɔ̀ nɔ̀vi wò be èsrɔ̃ ɖè ò.”

5Herod le ji la wù Yòhanɛ̀s vɔ̀a, e le vɔ̃, ɖo dùkɔ̃a sɔ ɛ̀ sìgbè Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ
nène.

6Vɔ̀a, e va va e mè be Herod le ɖù yebe jìgbèzã, gbè ɖèka, eye Herodia be èvi
nyɔ̃nù va ɖu èwè lè àmèkpekpeawo be ŋùkɔ̀. Yebe èwèɖuɖua nya kpɔkpɔ na
Herod ŋutɔ,

7eye, be fìã àjɔ̀gbè na nyɔ̃nùvia, kã àtãŋu na ɛ̀ be, ènu ɖekpekpe kè be la biɔ yèa,
yè la na ɛ̀.

8Nènea ye, nyɔ̃nùvia be ènɔ̀ pò ètoɖo na nyɔ̃nùvia, eye nyɔ̃nùvia gblɔ̃ na Herod
be: “Na mù Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa be èta ɖo àgbã gbɛjɛ mè, lè fikèa fifì jɛ̃.”

9Àkpɔ̃ ɖɔ èfìɔa, vɔ̀a, ɖo àtãŋu kè be kãa ku àjɔ̀gbè kè be fìã lè àmè kèwo be
kpeawo be ŋùmè ŋutia, e na ègbè

10be, woa yì ègàkpaa mè, ne woa sò Yòhanɛ̀s be èta.

11Wo sò Yòhanɛ̀s be èta ɖo àgbã gbɛjɛ mè va na nyɔ̃nùvia, eye, be sɔ ètaa yì na
ènɔaa.

12* Yòhanɛ̀s be nukplaviwo va sɔ Yòhanɛ̀s be àmèkpòtia yì ɖì. E yomèa, wo yì
gblɔ̃ ènu kè jɔ̀ a na Yesù.

Yesù na ènu ɖùɖu àgbètɔ hotu èvè èkà èwì vɔ àtɔ̃

(Mrk 6.30-44; Luk 9.10-17; Yòh 6.1-14)

13Kè Yesù sè ènyà kèa, e ɖo ètɔ̀jihũ, yì tèpe ɖe kè àmè mu lè òa, lè àsà mè. Vɔ̀a,
àmèwo sè, eye wo nya àfi kè be le yìa, eye wo zɔ̃ àfɔ̀ so woabe èdùwo mè, jè e
yomè.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Kè Yesù to lè ètɔ̀jihũa mèa, e kpɔ àmèha gãɖe, eye woabe ènu wɔ̀ ŋuzĩzĩ na ɛ̀.
E dà èdɔ̀ na dɔ̀nɔ̀kplibɔ kèwo lè woa dòmèa.

15Kè wètrɔ ɖoa, Yesù be nukplaviwo va e gbɔ. Wo to na ɛ̀ be: "Àfi kè mi lèa, mu
sɔ̀ lè èdù ɖe gbɔ ò. Èzã cã lè do. Đo àmèawo ɖoɖa kɔpewo mè, ne woa yì ji ènu
ɖe ɖù."

16Vɔ̀a, Yesù ɖoeŋuti na wo be: "Mu lè veve ɖe be woa jo ò. Mìa ŋutɔwo mì na wo
ènu ne woa ɖù."

17Vɔ̀a, wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Kpɔ̃nɔ àtɔ̃ ku tɔ̀mèlã èvè kpò ye lè mia si lè fikèa."

18Yesù gblɔ̃ na wo be: "Mì sɔ wo va na mù."

19E ɖè ègbè na àmèawo be woa nɔ̀ ànyi ɖo ègbeawo ji. E sɔ kpɔ̃nɔ àtɔ̃awo ku
tɔ̀mèlã èvèawo; eye e kɔ ŋùmè yì ji, pòɖɛ̀ ɖo woa ji. E yomèa, e kã kpɔ̃nɔawo, sɔ
wo na yebe nukplaviwo ne woa ma na wo.

20Àmè sia àmè ɖù ènu ɖɔpò; eye ènu ɖùɖua gbà kpɔ̀tɔ̀. Wo cã ènu ɖùɖu kè
kpɔ̀tɔ̀a, eye e ɖɔ àjàfi woèvè.

21Àmè kèwo ɖù ènuawo la nɔ̀ sìgbè ŋusù hotu èvè èkà èwì vɔ àtɔ̃ nène; gãke wo
mu hlẽ nyɔ̃nùwo ku ɖèviwo ɖo e mè ò.

Yesù zɔ̃ èsì ji

(Mrk 6.45-52; Yòh 6.15-21)

22Ekèa yomè troloa, Yesù zĩ yebe nukplaviwo ji be wo ne ɖo ètɔ̀jihũa mè, jè ŋùkɔ̀
na yè, yì àgo ɖèa ji, wàlɛbɛ kè yè la nɔ̀ ɖo àmèhaa.

23Kè be ɖo àmèawo vɔ̀a, e yì èto ɖe ji, lè àsàmè, ne bèa fãkue. Èzã do, eye ye ɖèka
pɛɛ ci funua.

24Ètɔ̀jihũa ɖo ètɔ̀a be dòdòmè vɔ̀, eye àsrɔ̀kewo lè nyàmà ɛ̀, ɖo wo le kpe àya.

25Lè fɔ̃fɔ̃ mèa, Yesù zɔ̃ to ètɔ̀a ji, tùtà yebe nukplaviwo gbɔ.

26Kè yebe nukplaviwo kpɔ be e le zɔ̃ lè ètɔ̀a jia, vɔ̃vɔ̃ ɖo wo, eye wo tɔ àpa dodo
be: "Ŋùãlì ye."

27Vɔ̀a, Yesù gblɔ̃ na wo be: "Àgbɔ̃ ne jèpò na mì. Mì mu gbà vɔ̃ ò, ènyè ye."

28Petrò ɖoeŋuti na ɛ̀ be: "Àpetɔ, ne èwò ye à, na ne ma zɔ̃ ètɔ̀a ji va gbɔ wò."

29Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Va!" Petrò to lè ètɔ̀jihũa mè, tɔ zɔ̃zɔ̃ lè ètɔ̀a ji, le yì Yesù gbɔ.

30Vɔ̀a, kè be kpɔ be àya gbà le pò sɛ̃sɛ̃ɖe kpe èa, vɔ̃vɔ̃ ɖo è, eye be tɔ nyɔ̀nyrɔ̃. E
do àpa be: "Àpetɔ, hlùɛ̃ mù gã!"

31Troloa, Yesù vlũ àlɔ̀ ɖoɖa Petrò, le è, gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Èwò xɔ̀sèvitɔ, nukɛ ŋuti ye
wò do àɖìkà ɖo ò?"

32Kè Yesù ku Petrò ɖo èhũa mèa, àyaa tɔtè.

© 2014 Bible Society of Togo.

33Àmè kèwo lè ètɔ̀jihũa mèa, wo va jè èklò blìbɔ̀ na Yesù, wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mawu be Èvi ye wò nyi nyàwo.”

Yesù dà èdɔ̀ lè Genezarɛtè
(Mrk 6.53-56)

34Kè wo jè àgo ɖèa jia, wo va Genezarɛtè be ànyigbã ji.

35Kè àmè kèwo lè funua kpɔ ɛ̀ jèsia, wo do àŋɛ̀ ɖoɖa àmè kèwo keŋu lè àgo ŋua jia, eye wo kplɔ̀ dɔ̀nɔ̀wo kpata va na ɛ̀.

36Wo ɖè kuku na ɛ̀ be, bèa na dɔ̀nɔ̀wo, woa tɔ àsi yebe àwù be ètomè kpò; eye, àmè nène kèwo tɔ ɛ̀ àsiawo gã.

Màteo 15

Yesù pò nupo so Yudàviwo be èkɔ̀nuwo ŋuti
(Mrk 7.1-13)

1Wàlɛbɛ ŋuaa, Farizìwo ku Èsefiɔtɔwo so Yèruzàlɛm va Yesù gbɔ. Wo biɔ ɛ̀ be:

2“Nukɛ ŋuti ye àpo nukplaviwo mu zɔ̃nà ɖo tɔgbewo be èkɔ̀dowo ji ò? Đo wo mu klɔna àsi gbɔ̀xue ɖùnà ènu ò.”

3Yesù ɖoeŋuti na wo be: “Nukɛ ŋuti ye mìawo yaa mì dànà lè Mawu be èsewo ji, vɔ̀ wɔ̀nà ènu kèwo mìabe èkɔ̀nuwo ɖoa ò?

4Đo Mawu gblɔ̃ be: 'Bù ètɔ wò ku ènɔ̀ wò', eye ne 'Àmè ɖe sɛ̃kpɛ̃ na ètɔa àlo ènɔaa, e jè na èku.'

5Vɔ̀a, mìawo yaa, mì gblɔ̃nà be ne àmè ɖe gblɔ̃ na ètɔa àlo ènɔa be: 'Àlɔ̀do kè mù ɖo la na wòa, mù sɔ ɛ̀ ɖo ànyi na Mawu a',

6mu gbà lè veve ɖe be àmè ŋua bèa do àlɔ̀ ètɔa ò. Eye nènea, mì crìnà Mawu be èseawo, eye mì sɔ mìa tɔgbewo be èkɔ̀dowo ɖona woa tèpe.

7Mì, àyèmènuwɔ̀tɔ kèawo! Ènyà kè Ezayà gblɔ̃ ɖɛ so mìa ŋutia zɔ̃ sù be:

8'Dùkɔ̃ kèa le kafu mù ku ènu kpò, vɔ̀a, yebe èjì lè boo lè gbɔ nyè.

9Wo be yèwo le sɛ̃ mù vɔ̀a, ènu gbalo kpò wo le wɔ̀, ɖo, àgbètɔwo be *èse ye nyi ènu kè wo le fiɔa.'”

Ènu kɔ̀kɔ̀ɛ ku ènu màkɔ̀ màkɔ
(Mrk 7.14-23)

10Yesù yɔ àmèhaa, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mì ɖo èto ne mìa ŋɔjè e mè.

11Mu nyi ènu kè yì ènu mèa, ye pònàɖi àmè ò, vɔ̀a, ènu kè tona so àmè be ènu mèa ye pònàɖi ì.”

12Eŋuã yomèa, Yesù be nukplaviwo tètè gogo è, eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò nya be ènyà kè wò gblɔ̃a, ve àdɔ̀mè na Farizìwoa?”

© 2014 Bible Society of Togo.

13Yesù ɖoeŋuti na wo be: “Àti sia àti kè Ètɔ nyè kè lè jiŋùkusia mu do òa, wo la hɔ̃ ɛ̀ jo.

14Mì tàsi wo, ŋùvìnɔ̀wo ye wo nyi, eye wo gbà le kplɔ̀ ŋùvìnɔ̀wo. Ne ŋùvìnɔ̀ ɖe le kplɔ̀ ŋùvìnɔ̀ bua, wo àmè èvèawo kpata, wo la gɛ̃ jè èdo mè.”

15Eye Petrò gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Đè èlododo kèa gɔ̃mè na mi.”

16Eye Yesù gblɔ̃ be: “Mìawo cã mì gbà dã ènu kèa gɔ̃mè sèsea?

17Mì mu nya be ènu ɖekpekpe kè ɖo ènu mèa, yìnà pòdo mè, eye wo dènà ɛ̀ lè kpagodo òa?

18Vɔ̀a, ènu kè tona so ènu mèa, èjì mè ye be sona, e ye pònàɖi àmè.

19Đo èjì mè ye susu vuɛ̃wo sona, èhlɔ̃dãdãwo, *àhasìwɔ̀wɔwo, àmèsrɔ̃ jijiwo, èfĩfìfiwo, àjè ɖaseɖùɖuwo, àmèzũzũwo.

20Ekèawo ye nyi ènu kèwo pònàɖi àmèa, vɔ̀a ènu ɖùɖu àsimàklɔa, mu pònàɖi àmè ò.”

Kanàn nyɔ̃nùa be xɔ̀sè

(Mrk 7.24-30)

21Yesù jo lè funua, yì Tirò ku Sidɔ̀n be àgowo ji.

22Kanàn be nyɔ̃nù ɖe so àgo ŋua ji va Yesù gbɔ. E tɔ àpa dodo be: “Àpetɔ, *David be Èvi, ku ŋuzĩzĩ na mù, ɖo, èvi nyè nyɔ̃nùvi, le sè veve eye be le ɖù àyà ŋutɔ so gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ si mè.”

23Vɔ̀a, Yesù mu kè ènu do e mè na nyɔ̃nùa ò. Yebe nukplaviwo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nyà nyɔ̃nùa jo, ɖo e le do àpa lè mia yomè wu nu.”

24Yesù ɖoeŋuti be: “Izràɛl be ègbɔ bubuwo gbɔ ye wo dɔ̃ mù ɖoɖa.”

25Vɔ̀a, nyɔ̃nùa va jè èklò ɖo Yesù be ŋùkɔ̀, eye be gblɔ̃ be: “Àpetɔ, do mù àlɔ̀.”

26Yesù ɖoeŋuti na ɛ̀ be: “Mu jè be woa sɔ ɖèviwo be ènu ɖùɖu na àvũwo ò.”

27Eye nyɔ̃nùa gblɔ̃ be: “Nyàwo ye Àpetɔ, gãke àvũviwo ɖùnà ènu ɖùɖu kèwo hlɛ̃na so woabe àpetɔwo be èkplɔ̃ jia.”

28Wàlɛbɛ ŋua, Yesù ɖoeŋuti na ɛ̀ be: “Oò! Nyɔ̃nù, xɔ̀sè wòa lòlò! Ènu kè wò jro a, ne va e mè na wò.” Nyɔ̃nùa be èvia gã trolo, lè gà ŋua mè ke.

Yesù dà èdɔ̀ lè ètɔ̀ to

29Yesù jo lè funu, yì Galilea be ètɔ̀a to. E lia èto ɖe ji, eye be nɔ̀ ànyi.

30Àmè sùgbɔ va e gbɔ. Wo kplɔ̀ àmè kèwo nyi kpòtɛ̃wo, ŋùvìnɔ̀wo, àmumuiwo, dɔ̀nɔ̀kplibɔwo ku dɔ̀nɔ̀ buwo cã bɔ̀ ɖo woa ɖokoewo ŋuti va, eye wo sɔ wo ɖo Yesù be ŋùkɔ̀. Yesù dà èdɔ̀ na woa kpata.

© 2014 Bible Society of Togo.

31Kè àmèawo kpɔ be àmumuiwo cã le pò nupo nyuɛ̃ ɖe, dɔ̀nɔ̀kplibɔwo gã, kpòtɛ̃wo le zɔ̃, eye ŋùvìnɔ̀wo cã le kpɔ ènua, wo na gogo Izràɛl be Mawu a.

Yesù na ènu ɖùɖu àmè hotu èvè
(Mrk 8.1-10)

32Yesù yɔ yebe nukplaviwo, gblɔ̃ na wo be: “Àmè kèawo be ènu wɔ̀ ŋuzĩzĩ na mù, ɖo so ŋùkèkè ètɔ̃ sɔ̃ŋu ye wo lè ku mù. Vɔ̀a, wo mu ɖo ènu ɖekpe la ɖù ò. Nyè mu jro la ɖo wo ɖoɖa, ènu màɖù ò: gbàfà teŋu pò wo lè èmɔ ji.”

33Yebe nukplaviwo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Fikɛ mi la kpɔ ènu ɖùɖu lè, lè zògbè kèa ji fifì, ne bèa sù àmè gbogbo kèawo nu, ne woa ɖù la ɖɔpò ò?”

34Eye, Yesù gblɔ̃ na wo be: “Kpɔ̃nɔ nenè ye lè mìa si ò?” Eye wo to na ɛ̀ be: “Kpɔ̃nɔ adrɛ̃ ku èlãvi wuiwli ɖewo ye lè mia si.”

35Yesù ɖè ègbè be àmèhaa ne nɔ̀ ànyi.

36E sɔ kpɔ̃nɔ adrɛ̃awo ku èlãviawo, eye e do àkpe na Mawu. E yomèa, e kã wo, sɔ wo na yebe nukplaviwo, eye nukplaviawo ma wo na àmèawo.

37Àmè sia àmè ɖù ènu, ɖɔpò, eye Yesù be nukplaviwo va lɔ ènu kèwo àmèawo ɖù kpɔ̀tɔ̀a ɖo àjàfi adrɛ̃ mè, eye àjàfiawo ɖɔ.

38Àmè kèwo ɖù ènua, lè nyi ŋusù hotu èvè, vɔ̀a, wo mu hlɛ̃ nyɔ̃nùwo ku ɖèviwo ò.

39E yomèa, Yesù ɖo àmèhaa ɖoɖa, eye be ɖo ètɔ̀jihũ ɖe mè yì Magadàn be àgowo ji.

Màteo 16

Hùenuawo be jèsì
(Mrk 8.11-13; Luk 12.54-56)

1Eye Farizìwo ku Sadusìwo va e gbɔ ne woa tè è kpɔ. Wo biɔ ɛ̀ be, bèa ɖè ŋùdã jèsì ɖe kè so Mawu gbɔa fiɔ yèwo.

2Vɔ̀a, Yesù ɖoeŋuti na wo be: “Ne fiɛ̃si ɖo, eye xixea mè ci hɛ̀ɛa, mì gblɔ̃nà be: 'Xixea mè la kɔ̀ èsɔ̀ kè gbãnà a.'

3Nènea ke ye ne èŋù kè, eye xixea mè bìa, gbà cɔ̃a, mì gblɔ̃nà be: 'Èji la jà egbè, ɖo jiŋùkusi bìa, gbà ɖɔ ku lilikpowo.' Ne xixea mè la nɔ̀ ɖo ɖe a, mì kpɔna ɛ̀, eye mì nyana ɛ̀. Vɔ̀a, ne mì kpɔ hùenu kè mè mi lèa be jèsìwoa, mì mu teŋu nyana wo ò.

4Egbè be jìjimè vuɛ̃, màwɔ̀ ànùkua kè le ji ŋùdã jèsìa mu la kpɔ jèsì bu sɔ wu Yonà be jèsìa ò.” Kè Yesù gblɔ̃ ènyà kèa, e gble wo ɖɛ eye be jo.

Farizìwo ku Sadusìwo be mawɛhuãnu
(Mrk 8.14-21)

© 2014 Bible Society of Togo.

5Ekè nukplaviawo yì ètɔ̀a be àgo ɖèa jia, wo mu ɖoŋù sɔ kpɔ̃nɔ ɖo àsi ò.

6Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ne mìa jè àyè na Farizìwo ku Sadusìwo be *mawɛhuãnu.”

7Wo gblɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: “Kpɔ̃nɔ kè mi mu ɖoŋù sɔ òa ye ŋuti be le gblɔ̃ ènyà kèa na mi ɖo.”

8Yesù nya ènu kè wo le gblɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmèa, eye, be to na wo be: “Mìa xɔ̀sèvitɔ kèawo! Nukɛ ŋuti mì le gblɔ̃ lè mìa nɔ̀nɔwo dòmè be: kpɔ̃nɔ kè mi mu sɔ òa, ŋuti ye ò?

9Mì mu kpɔ ŋɔjè e mè hàɖe òa? Mì mu ɖo ŋùkuvi kpɔ̃nɔ àtɔ̃ kè ŋusù hotu èvè èkà èwì vɔ àtɔ̃awo ɖùa, ku àjàfi nenè kè mè mì cã ènu ɖùkpɔ̀tɔ̀awo ɖo òa?

10Mì mu gbà ɖo ŋùkuvi kpɔ̃nɔ adrɛ̃ kè ŋusù hotu èvèawo ɖùa, ku àjàfi nène kè mè mì cã ɖùkpɔ̀tɔ̀awo ɖo òa?

11Àleke wɔ̀ mì mu ŋɔjè e mè be, mu nyi kpɔ̃nɔ ŋuti ye mù le pò nupo na mì so ò? Ɛ̃ɛ, mù be, mìa jè àyè na Farizìwo ku Sadusìwo be isìa.”

12Wàlɛbɛ ŋua ye wo ŋɔjè e mè be mu nyi kpɔ̃nɔ be *mawɛhuãnu ŋuti be le pò nupo so ò, vɔ̀ bòhũa, Farizìwo ku Sadusìwo be ènufiɔfiɔ ŋuti ye.

Petrò hũ e mè be Yesù ye nyi Mawu be Èvi

(Mrk 8.27-30; Luk 9.18-21)

13Kè Yesù va Kayizarèa be àgo kè nyi Filipò tɔ̀a jia, e biɔ yebe nukplaviwo be: “Àmè kɛ ye àmèwo gblɔ̃nà be *Àgbètɔ be Èvia nyi ò?”

14Wo ɖoeŋuti na ɛ̀ be: “Àmè ɖewo gblɔ̃nà be, Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa ye wò nyi, àmè buwo gblɔ̃nà be, Èli ye wò nyi, eye àmè ɖewo cã gblɔ̃nà be, Yeremìa àlo Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo dòmè tɔ bu ye wò nyi.”

15Eye Yesù biɔ wo be: “Mìawo ya ɖe, àmè kɛ ye mì gblɔ̃nà be mù nyi ò?”

16Simɔ̀n Petrò ɖoeŋuti be: “Èwò ye nyi Mɛ̀sia, Mawu àgbè-àgbè a be Èvi.”

17Eye Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Sìtume ye wò nyi Simɔ̀n, Yòhanɛ̀s be èvi, ɖo mu nyi ŋutilã ku èhũ ye ɖè ènu kèa fiɔ wò ò, vɔ̀a, Ètɔ nyè kè lè jiŋùkusia ye.

18Eye nyè cã mù le to na wò be, Petrò, nyikɔ wòa be gɔ̃mè ye nyi Àkpã, eye àkpã kèa ji ye mù la li èhabɔ̀bɔ nyèa ɖo, eye èkuwode be ŋusɛ̃ mu la teŋu ɖù ji wò ò.

19Mù la sɔ Mawu be fiɔdua be sãfewo do àsi na wò, eye ènu ɖekpekpe kè wò la bla lè ànyigbã jia, wo la bla ɛ̀ lè jiŋùkusi, eye ènu ɖekpekpe kè wò la tu lè ànyigbã jia, wo la tu ì lè jiŋùkusi.”

20E yomèa, e do *èse na yebe nukplaviawo be, wo mu gbà gblɔ̃ na àmè ɖekpe be èyè, ye nyi Mɛ̀siaa ò.

Yesù pò nupo so yebe àyàɖùɖu ku fɔ̃fɔ̃ so èku ŋuti

© 2014 Bible Society of Togo.

(Mrk 8.31—9.1; Luk 9.22-27)

21Sɔ so gà ŋua mèa, Yesù tɔ gbɔ̃gblɔ̃ na yebe nukplaviwo be yè ɖo la yì
Yèruzàlɛm, la kpe èfũ sùgbɔ so èdùmèmègãwo, * mawunɔ gãwo ku èsefiɔtɔwo
si. Wo la wù yè, eye lè ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, Mawu la fɔ̃ yè so èku.

22Wàlɛbɛ ŋua, Petrò kplɔ̀ Yesù yì àzɔ̀ge, gbe ènyà na ɛ̀ be: “Mawu mu gbà jro ò,
Àpetɔ, ekèa mu la kpe wò ò.”

23Vɔ̀a, e trɔ, eye e to na Petrò be: “Bu lè gbɔ nyè, Satànà, wò le nyi àfɔ̀klɛ̃ na mù,
ɖo mu nyi Mawu be ènuwo ye wò susu ò, vɔ̀a ènu kèwo nyi àgbètɔwo tɔ̀a ye.”

24Wàlɛbɛ ŋua, Yesù gblɔ̃ na yebe nukplaviwo be: “Ne àmè ɖe jro la jè yo nyè
mèa, ne gbe ye ɖokoe, ne sɔ yebe àtisòga, ne bèa kpàsà mù do.

25Đo àmè ɖekpekpe kè jro la hlùɛ̃ yebe àgbè a, la bu ì, eye àmè ɖekpekpe kè la
bu yebe àgbè ɖo ŋuti nyèa, la kpɔ è.

26Àlè kɛ ye e la ɖè na àgbètɔ, ne xixe kplògòdòa nyi ye tɔ̀, vɔ̀a, be bu yebe klaa
ò? Àlo nukɛ ye àgbètɔ la sɔ ɖɔ̀lì yebe klaa ò?

27Đo *Àgbètɔ be Èvia la va lè Ètɔa be gogo mè ku yebe àtikplɔtɔwo, eye wàlɛbɛ
ŋua, e la na àjɔ̀ àmè sia àmè sìgbè àlekè yebe èdɔwo zɔ̃ ɖoa nène.

28Nyàwo mù le to na mì, àmè ɖewo lè mìa dòmè lè fikèa fifi, ekèwo mu la ɖɔ èku
kpɔ, kaka wo la kpɔ Àgbètɔ be Èvia gbãnà lè yebe èfiɔɖùɖua mè ò.”

Màteo 17

Yesù be kpɔkpɔmè trɔ

(Mrk 9.2-13; Luk 9.28-36)

1Lè ŋùkèkè àdɛ̃ yomèa, Yesù kplɔ̀ Petrò, Yakobò ku Yakobò be nɔ̀vi Yòhanɛ̀s bɔ̀
ɖo ye ɖokoe ŋuti, eye wo yì èto gã ɖe ji, lè àsà mè.

2Yesù be kpɔkpɔmè ɖɔ̀lì lè woabe ŋùmè, eye yebe ŋùkumè le klɛ̃ sìgbè èwè nène.
Yebe àwùwo cã ɣe peŋu-peŋu, le dàzò.

3Mosè ku Èli ze ɖo woa ji, le pò nupo ku Yesù.

4Eye Petrò gblɔ̃ na Yesù be: “Àpetɔ, e nyɔ be mia nɔ̀ fikèa. Ne wò jro a, mù la tù
gòxɔ ètɔ̃ ɖo fikèa, ɖèka la nyi tɔ̀ wò, ɖèka la nyi Mosè tɔ̀, eye ɖèka la nyi Èli tɔ̀.”

5Wàlɛbɛ kè be kpɔ̀tɔ̀ le pò nupoa, kpɔɖa, lili ŋàŋlà ɖe va cɔ̃ woa ji, eye ègbè ɖe
ɖì so lilia mè le gblɔ̃ be: “Àmè kèa ye nyi èvi nyè ɖève a, ekè e jro mù be ma cã
a; mì ɖo èto è.”

6Kè nukplaviawo sè ègbèa, vɔ̃vɔ̃ gã ɖe jè woa ji, eye wo cɔ̃ ŋùkumè ànyi.

7Yesù gogo wo, sɔ àlɔ̀ ɖo woa ji, gblɔ̃ na wo be: “Mì sitè, mì mu gbà vɔ̃ ò.”

8Eye ekè wo kɔ ŋùkumè yì jia, wo mu gbà kpɔ àmè bu sɔ wu Yesù ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Wàlɛbɛ kè wo le ɖì so ètoa ji gbãnà a, Yesù do *èse kèa na wo be: “Mì mu gbà
to ènu kè mì kpɔa na àmè ɖe, kaka va na gà kè mè *Àgbètɔ be Èvia la fɔ̃ so èku
ò.”

10E yomèa, yebe nukplaviwo biɔ ɛ̀ be: “Nukɛ ŋuti ye èsefiɔtɔwo gblɔ̃nà be, Èli ye
la va gbɔ̀xue ò?”

11Yesù ɖoeŋuti na wo be: “Nyàwo, Èli ye la va, eye e la gbìgbɔ̀ sɔ ènuwo keŋu ɖo
woa tèpe.

12Vɔ̀a, nyè yaa, mù le to na mì be, Èli va, vɔ̀a, wo kpɔ ɛ̀, gãke wo mu kpɔ ɛ̀ jèsi ò.
Eye, wo wɔ̀ ènu kè wo jro a ku ì, nènea ke ye *Àgbètɔ be Èvia cã la kpe èfũ lè
woa si mèa yeŋu.”

13Wàlɛbɛ ŋua ye nukplaviawo ŋɔjè e mè be, Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa be ènyà
ye be le gblɔ̃ na yèwo.

Yesù dà èdɔ̀ na àdigbò-kutɔ ɖe

(Mrk 9.14-29; Luk 9.37-43)

14Kè wo va àfi kè àmèhaa lèa, ŋusù ɖe va Yesù gbɔ, jè èklò lè yebe ŋùkɔ̀, gblɔ̃ na
ɛ̀ be:

15“Àpetɔ, ku ŋuzĩzĩ na èvi nyè ŋusùa, ɖo àdigbò-kutɔ ye be nyi, e le sè lãmève
sùgbɔ, ɖo eji-ejia, e jènà èzò mè, jènà ètɔ̀ mè cã.

16Mù kplɔ̀ ɛ̀ va àpo nukplaviwo gbɔ, vɔ̀a wo mu teŋu dà èdɔ̀a na ɛ̀ ò.”

17Eye Yesù ɖoeŋuti be: “Jìjimè màɖo xɔ̀sè gbegble, kaka va na gà kɛ mè ye mù la
nɔ̀ ku mì ò? Kaka va na gà kɛ mè ye mù la gbà dojì la nɔ hɛ̃ mì ò? Mì kplɔ̀ ɖèvia
va na mù lè fikèa.”

18Wo kplɔ̀ dɔ̀nɔ̀a va Yesù gbɔ, eye e ɖè ègbè ɖo gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ a ji, eye gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃
a to lè ɖèvia mè, eye e gã so gà ŋua mè ke.

19Eŋuã yomèa, nukplaviawo va yì Yesù gbɔ lè àsà mè, biɔ ɛ̀ be: “Nukɛ ŋuti,
miawo yaa, mi mu teŋu nyà ɛ̀ to ò?”

20Eye Yesù ɖoeŋuti na wo be: “Xɔ̀sè vi tukui kè mì ɖoa ŋuti ye; ɖo nyàwo mù le
to na mì be: ne mì ɖo xɔ̀sè kè gbà hùe sìgbè lokòku nène cã a, mì teŋu to na èto
kèa be: 'Jo lè fikèa, yì nɔ̀ funu', eye e la jo, eye ènu ɖekpekpe mu la glo mì ò.
[21Vɔ̀a, gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ kèawo hatia, kuefã ku ènubabla ye wo sɔ ɖùnà woa ji.]”

Yesù gbà pò nupo so àyàɖùɖu ku fɔ̃fɔ̃ so èku ŋuti

(Mrk 9.30-32; Luk 9.43b-45)

22Yesù ku yebe nukplaviwo bɔ̀ lè Galilea. E gblɔ̃ na wo be: “Wo la va sɔ Àgbètɔ
be Èvia do àsi na àmèwo,

23eye, wo la wù ì. Vɔ̀a, lè ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, Mawu la fɔ̃ ɛ̀ so èku.” Eye àkpɔ̃ ɖɔ
wo ŋutɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

Yesù ku Petrò na ètaci

24Kè Yesù ku yebe nukplaviwo va Kapɛrnaum-a, àmè kèwo jɔ̀nà mawuxɔa be ètaciawo va Petrò gbɔ, biɔ ɛ̀ be: “Mìabe ènufiɔtɔ ya mu tuna mawuxɔa be ètaci òa?”

25E gblɔ̃ be: “Ɛ̃ɛ.” Eye ekè e ɖo àxomèa, Yesù jè ŋùkɔ̀ gblɔ̃ be: “Àleke wò le susu ɖo ò, Simɔ̀n? Àmè kɛwo si ye ànyigbã be èfiɔwo jɔ̀nà ètaci àlo èdɛ̃ lè ò? Woa ŋutɔwo be èviwo si ye à, àlo àmèjrowo si ye?”

26Petrò ɖoeŋuti na ɛ̀ be: “Àmèjrowo si ye.” Eye Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Eŋuã èdùamèviwo ya vò e?

27Gãkea, ne mi mu gbà nyi àfɔ̀klɛ̃ na wo òa, yì ètɔ̀ to, ne wòa dà àkpoŋù. Ne wò tĩ èlã cucugbãa, kè yebe ènu mè; wò la kpɔ ègà kè sù la tu ènyè ku èwò be ètacia. Sɔ ɛ̀ tu ètaci na wo.”

Màteo 18

Àmè kè nyi àmègã lè Mawu be fiɔdua mèa

(Mrk 9.33-37; Luk 9.46-48)

1Gà ŋua mèa, Yesù be nukplaviwo va e gbɔ, biɔ ɛ̀ be: “Àmè kɛ ye nyi àmègã lè Mawu be fiɔdua mè ò?”

2Yesù yɔ ɖèvi ɖe, sɔ ɛ̀ ɖo tè lè woa dòmè,

3gblɔ̃ na wo be: “Nyàwo mù le to na mì, ne mì mu ɖɔ̀lì èdɛ̃, nɔ̀ sìgbè ɖèviwo nène òa, mì mu la ɖo Mawu be fiɔdua mè ò.

4Ye ŋutia àmè ɖekpekpe kè la bɔ̀bɔ̀ ye ɖokoe sìgbè ɖèvi kèa nènea, nènemea ye la nyi àmègã lè Mawu be fiɔdua mè.

5Eye àmè kè la xɔ̀ vifɛ̃ kèa hati ɖèka, lè àpe nyikɔ mèa, ènyè ŋutɔ ye be xɔ̀.”

Àfɔ̀ ɖo àfɔ̀ ji na àmè

(Mrk 9.42-48; Luk 17.1-2)

6“Vɔ̀a, àmè ɖekpekpe kè la dɔ̃ ɖèvi kèwo xɔ̀ ji nyè sèawo dòmètɔ ɖe la wɔ̀ ènuvuɛ̃a, ne wo sɔ ète gã ɖe bla ɖo èkɔ̀ na ɛ̀, sɔ ɛ̀ dãŋùgbe ɖo àpù be gũ mè cã a, e la nyɔ na ɛ̀ wu.

7Hèlu na xixea ɖo yebe àfɔ̀klɛ̃nuwo ŋuti! Nyàwo, ènuvuɛ̃ ɖo la jɔ̀; vɔ̀a, hèlu na àmè kè ji ènuvuɛ̃ la to va xixea mèa.

8Ne àpo àlɔ̀, àlo àpo àfɔ̀ dɔ̃nà wò ɖo ènuvuɛ̃ mèa, sò wo dãŋùgbe. E la nyɔ na wò be wòa ɖo àgbè jɔ̀ àgbè a mè ku àlɔ̀ sòso, àlo àfɔ̀ sòso, wu ne wòa ɖo àlɔ̀ èvè, àlo àfɔ̀ èvè, vɔ̀a, woa sɔ wò dãŋùgbe ɖo èzò màvɔa mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Eye ne àpo ŋùkuvi la dɔ̃ wò ɖo ènuvuɛ̃ mèa, hɔ̃ ɛ̀ dãŋùgbe; ɖo e la nyɔ na wò be
wòa ɖo àgbè màvɔ mè ku ŋùkuvi ɖèka, wu be wòa ɖo ŋùkuvi èvè, vɔ̀a, woa sɔ
wò dãŋùgbe ɖo èzò màvɔ mè."

Èlododo so àlɛ̃ kè bua ŋuti

(Luk 15.3-7)

10"Mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ne mì mu gbà crì ɖèvi kèawo dòmètɔ ɖe ò, ɖo mù le to na mì
be, woabe àtikplɔtɔwo lè jiŋùkusi, le Ètɔ nyè kè lè jiŋùkusia be ŋùmè tɛ̀gbɛ̀.

[11Ðo, *Àgbètɔ be Èvia, va ne bèa ji, eye bèa hlùɛ̃ àmè kèwo buawo gã.]"

12"Nukɛ ye mì kpɔ so ènyà kèa ŋuti ò? Ne àmè ɖe ɖo àlɛ̃ èkà èvè takpo eye ɖèka
bu lè woa dòmèa, mu la tàsi ɖèka to lè èkà èvè takpoa mè ɖo ètoa ji, la yì ji ɖèka
kè bua òa?

13Eye, ne e kpɔ ɛ̀ nyàwo a, mù le to na mì be e la kpɔ jìjɔɛ ɖo àlɛ̃ ɖèka ŋua ŋuti,
wu ɖèka to lè èkà èvè takpo kèwo mu bu òa ŋuti.

14Mìa Tɔ kè lè jiŋùkusia cã mu jro be ɖèvi kèawo dòmètɔ ɖèka ne crɔ̃ ò."

Sɔ àgɔ̀ kè nɔ̀vi wò

15"Ne nɔ̀vi wò jè àgɔ̀ do wòa, yì ɖè àgɔ̀a fiɔ ɛ̀ ne bèa nɔ̀ èwò ku ì dòmè kpò. Ne e
ɖo èto wòa, wò la hlùɛ̃ nɔ̀vi wòa gã.

16Vɔ̀a ne mu ɖo èto wò òa, kplɔ̀ àmè ɖèka àlo èvè buwo bɔ̀ ɖo ɖokoe wò ŋuti, ne,
lè ɖàsèfo èvè, àlo ɖàsèfo ètɔ̃ dòmèa, woa ɖo èkpe ènyà sia ènyà ji.

17Ne mu ɖo èto wo òa, to e na èhabɔ̀bɔa; vɔ̀a, ne mu ɖo èto èhabɔ̀bɔa cã òa, ne
nɔ̀ na wò sìgbè àgbàlè, àlo èdɛ̃jɔ̀tɔ nène, sìgbè àlekè ŋɔ̀ŋlɔ̃ a gblɔ̃ ɛ̀a nène."

18"Nyàwo mù le to na mì, ènu ɖekpekpe kè mì la bla lè ànyigbã jia, wo la bla ɛ̀ lè
Mawu be fiɔdua mè, eye ènu ɖekpekpe kè mì la tu lè ànyigbã jia, wo la tu ì lè
Mawu be fiɔdua mè."

19"Mù gbà le to na mì be, ne àmè èvè lè mìa dòmè, bɔ̀ ɖo du lè ànyigbã ji, biɔ ènu
ɖekpekpea, Ètɔ nyè kè lè jiŋùkusia, la wɔ̀ ɛ̀ na mì.

20Ðo àfi kè àmè èvè àlo àmè ètɔ̃ bɔ̀ ɖo du lè nyikɔ nyè mèa, mù lè woa dòmè."

Sɔsɔkè lè nɔ̀viwo dòmè

21Wàlɛbɛ ŋua, Petrò va Yesù gbɔ, biɔ ɛ̀ be: "Àpetɔ, ne nɔ̀vi nyè jè àgɔ̀ do mùa, zè
nenè mù la sɔ kè ò? Zè adrɛ̃ a?"

22Yesù ɖoeŋuti na ɛ̀ be: "Nyè mu le to na wò be zè adrɛ̃ kpò ò, vɔ̀a, èkà takpo ci
èwo tèpe adrɛ̃.

23Ye ŋutia, wo teŋu sɔ Mawu be èfiɔɖùɖua sɔ̀ ku èfiɔ ɖe kè le ji la hlɛ̃ ènu kèwo
be sɔ do àsi na yebe èdɔwɔ̀tɔwoa.

24Kè be tɔ ènuawo hɛ̃hlɛ̃a, wo kplɔ̀ àmè ɖe kè ɖù èfɛ̃ sùgbɔ do èa, va e gbɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.
United Bible Societies

25Vɔ̀a, ekè ènu ɖekpe mu lè e si ne bèa sɔ tu èfẽa na ɛ̀ òa, àpetɔa ɖè ègbè be, wo
ne sà ye ku èsrɔ̃a, kudo èviawo, gbàkudo ènu kèwo keŋu lè e siawo, sɔ tu èfẽa.

26Vɔ̀a, sumɔ̃vi kèa jè èklò lè àpetɔa be ŋùkɔ̀, blìbɔ̀ na ɛ̀, gblɔ̃ be: 'Àpetɔ, gbɔ̃ èji ɖɛ
na mù blɛ̀wù, mù la tu èfẽa keŋu na wò.'

27Dèvi kèa be àpetɔ ku ŋuzĩzĩ na ɛ̀. E tàsi ì, eye be sɔ èfẽ kè be ɖùa kpata kè è.

28Ekè sumɔ̃vi kèa to lè èfìɔa be àxomè va le yìa, e dogò yebe èhavi ɖèka ekè ɖù
èfẽ vi ɖe kpò do èa, lè èmɔ ji. E jè e ji, le ève na ɛ̀ be: 'Tu èfẽ kè wò ɖù do mùa na
mù.'

29Yebe èhavia jè èklò lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀, ɖè kuku na ɛ̀ be: 'Gbɔ̃ èji ɖɛ na mù blɛ̀wù, mù
la tu èfẽa na wò.'

30Vɔ̀a, e gbe, sɔ èhavia yì do-gà ne bèa nɔ̀ funu kaka sɔ na gà kè mè e la tu èfẽ kè
be ɖùa.

31Ŋusùa be èhavi ɖewo kpɔ ènu kè jɔ̀ a kpata eye e nyrã ŋùmè na wo ŋutɔ, eye
wo yì gblɔ̃ ènu kè jɔ̀ a kpata na woabe àpetɔa.

32Kè èfìɔa sè a, e dɔ̃ àmè ɖoɖa be woa yì yɔ ɛ̀ va na yè. Kè wo yɔ ɛ̀ vaa, e gblɔ̃ na
ɛ̀ be: 'Èwò sumɔ̃vi vuẽ kèa, mù sɔ èfẽ kè wò ɖù do mùa kè wò, ɖo wò fãkue na
mù.

33Mu jè be, wò cã wòa ku ŋuzĩzĩ na èhavi wò, sìgbè àlekè mù ku ŋuzĩzĩ na wòa
nène òa?'

34Eye àpetɔa bijì, yì sɔ ɛ̀ do ègàkpa mè, ne woa do àyà na ɛ̀, kaka na gà kè mè be
la tu èfẽ kè be ɖùa kpata."

35"Nènea ke ye Ètɔ nyè kè lè jiŋùkusia la wɔ̀ ku mìa cã, ne mìa dòmètɔ ɖe mu sɔ
kè nɔ̀via so kaka èjìmè òa."

Màteo 19

Yesù fiɔ ènu so èsrɔ̃ gbegbe ŋuti

(Mrk 10.1-12)

1Kè Yesù gblɔ̃ ènyà kèawo vɔ̀a, e jo lè Galilea, va yì Yudeà be àgowo ji, lè Yɔrdàn
godo.

2Àmèha gã ɖe kpàsà ɛ̀ do, eye be dà èdɔ̀ na wo.

3Farizìwo cã va e gbɔ. Ne woa sɔ tè è kpɔa, wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: "E sɔ̀gbè be ŋusù
bèa gbe èsrɔ̃a ɖo ènyà ɖekpekpe ŋuti kpòa?"

4Yesù ɖoeŋuti be: "Mì mu hlẽ ènu kè wo ŋlɔ̀ ɖo mawunya xoma a mè òa? 'So
gɔ̃mèjèjea, Mawu kè ɖo àgbètɔa, wɔ̀ wo àsu ku àsì.'

© 2014 Bible Society of Togo.

5Eye Mawu gblɔ̃ be: ekèa ŋuti ye, ŋusù la jo lè ètɔa ku ènɔa gbɔ, la tɛ ɖo èsrɔ̃a ŋuti, eye wo àmè èvèawo la nyi ŋutilã ɖèka.

6Eŋuãa, wo mu gbà nyi èvè ò, vɔ̀a ŋutilã ɖèka. Ye ŋutia, àgbètɔ mu gbà klã ènu kè Mawu caa ò.”

7Farizìwo biɔ Yesù be: “Nukɛ ŋuti ye Mosè na ègbè be woa na gbegbe be xoma nyɔ̃nù, sɔ ɖè àsi lè e ŋuti ò?”

8Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mìabe èjì tìtri ŋuti ye Mosè na mì ègbè be mìa ɖè àsi lè mìa srɔ̃wo ŋuti. Vɔ̀a, mu nyi nène so gà kè mè Mawu ɖo xixea ò.

9Mù le to na mì be, ne ŋusù ɖe gbe èsrɔ̃aa — ne mu nyi be nyɔ̃nùa do àfɔ̀ ègbe òa — ye be ɖè nyɔ̃nù bua, e wɔ̀ *àhasì.”

10Yesù be nukplaviwo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ne ŋusù be ènyà la nyi nène ku èsrɔ̃aa, ne wo dokpò èsrɔ̃ ɖèɖea, e nyɔ wu.”

11Yesù ɖoeŋuti na wo be: “Mu nyi àmè sia àmè ye xɔ̀nà ènyà kèa ò, vɔ̀ bòhũa, àmè kèwo Mawu na yebe àcɛ̀a kpò wo ye xɔ̀nà ɛ̀.

12Ðo *kobonɔ̀ ɖewo lè, ekèwo wo jì nènea, so woa nɔ̀wo be àdɔ̀mè. Kobonɔ̀ ɖewo lè, ekèwo àgbètɔwo ɖoa, eye àmè ɖewo le wɔ̀ woa ɖokoewo *kobonɔ̀, ɖo Mawu be èfìɔɖùɖua ŋuti. Àmè kè teŋu ŋɔjè e mèa, ne ŋɔjè e mè.”

Yesù tusì na ɖèviwo

(Mrk 10.13-16; Luk 18.15-17)

13E yomèa, wo kplɔ̀ ɖèviwo va Yesù gbɔ, be, bèa ɖo àsi woa ji, ne bèa fãkue ɖo woa ta. Vɔ̀a yebe nukplaviwo wɔ̀ àdã do wo.

14Yesù gblɔ̃ be: “Mì na èmɔ ɖèviwo ne woa va gbɔ nyè, mì mu gbà xe èmɔ na wo ò, ɖo àmè kèwo lè sìgbè woawo nèneawo tɔ̀ ye nyi Mawu be fìɔdua.”

15Kè Yesù sɔ yebe àlɔ̀ ɖo ɖèviawo ji vɔ̀a, e jo lè funua.

Ðèkajɛ àdɔ̀kùnɔ̀ a

(Mrk 10.17-31; Luk 18.18-30)

16Eye kpɔɖa, ŋusù ɖe va Yesù gbɔ, biɔ ɛ̀ be: “Ènufiɔtɔ, ènu nyuɛ̃ kɛ ye mù la wɔ̀ ne ma ɖo àgbè màvɔa ò?”

17Yesù ɖoeŋuti na ɛ̀ be: “Nukɛ ŋuti ye wò le biɔ mù ènyà so ènu kè nyɔa ŋuti ò? Àmè ɖèka kpò ye nyi àmè nyuɛ̃, vɔ̀ ne wò jro la ɖo àgbè màvɔa mèa, wɔ̀ ɖo èseawo ji.”

18E gblɔ̃ na Yesù be: “Ekɛwo ò?” Yesù ɖoeŋuti be: “Mù gbà wù àmè ò. Mù gbà wɔ̀ *àhasì ò. Mù gbà fìfĩ ò. Mù gbà ɖù àjè ɖase ò.

19Bù ètɔ wò ku ènɔ̀ wò. Mɛmlɛ̃a, lɔ̃ èha wòvi sìgbè wò ŋutɔ ke nène.”

© 2014 Bible Society of Togo.

20Đèkajɛ a gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù wɔ̀nà ɖo *èse kèawo keŋu ji, nukɛ ye gbà kpɔ̀tɔ̀ na
mù ne ma wɔ̀ ò?”

21Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ne wò jro la ɖù bliboa, yì ne wòa sà ènu kèwo lè àsi wòa
kpata, ne wòa ma ègàa na wɔ̀amènɔ̀wo, eye, wò la ɖo àdɔ̀kùnu lè jiŋùkusi; e
yomèa, va ne wòa jè yo nyè mè.”

22Vɔ̀a, ekè ɖèkajɛ a sè ènyà kèa, e trɔjo ku àkpɔ̃ ɖèɖe, ɖo àdɔ̀kùnu sùgbɔ lè e si.

23Eye Yesù gblɔ̃ na yebe nukplaviwo be: “Nyàwo ye mù le to na mì be, e la sɛ̃ŋu
na àdɔ̀kùnɔ̀ ŋutɔ, ne bèa ɖo Mawu be fìɔdua mè.

24Eye mù gbà le to na mì be, e la nɔ̀ bɔ̀bɔɛ ɖe na èsɔ-kponɔ̀ ne bèa to àbùi be
dòmè, wu be àdɔ̀kùnɔ̀ bèa ɖo Mawu be fìɔdua mè.”

25Kè Yesù be nukplaviawo sè ènyà kèawoa, e kpaca wo ŋutɔ, eye wo gblɔ̃ be:
“Ne e nyi nènea, àmè kɛ ŋutɔ koŋu ye la teŋu gã ò?”

26Yesù kpɔ wo dũu, eye be gblɔ̃ be: “Àgbètɔwo ye ènu kèa glo, vɔ̀a, Mawu ya
teŋu wɔ̀ ènuwo kpata.”

27Wàlɛbɛ ŋua Petrò gblɔ̃ na Yesù be: “Miawo yaa, mi tàsi ènuwo keŋu ɖɛ, eye mi
kpàsà wò do. Àleke ye be la va nyi na mi ɖo ò?”

28Yesù ɖoeŋuti na ɛ̀ be: “Nyàwo mù le to na mì be, wàlɛbɛ kè *Àgbètɔ be Èvia la
va nɔ̀ ànyi lè yebe gogo be èfìɔzìkpea ji, lè xixe yeyea mèa, mì àmè kèwo kpàsà
mù doawo, cã, mì la nɔ̀ ànyi lè èfìɔzìkpe woèvè ji, eye mì la ɖo kòjo na Izràɛl be
kɔ̀ta woèvèawo.

29Eye àmè sia àmè kè tàsi àxuewo, àlo nɔ̀vi ŋusùwo, àlo nɔ̀vi nyɔ̃nùwo, àlo ètɔ,
àlo ènɔ̀, àlo èviwo, àlo àgblèwo ɖɛ, ɖo nyikɔ nyè ŋutia, la xɔ̀ ɖo e tèpe fuu, eye
be la ɖù àgbè màvɔ be ècrɔ̃.

30Eye àmè fuu kèwo nyi ŋùkɔ̀gbetɔawo la nyi ŋùgbesiwo, eye ŋùgbesiawo la nyi
ŋùkɔ̀gbetɔwo.”

Màteo 20

Èlododo so vɛ̃gblèdɔwɔ̀tɔwo ŋuti

1“Mawu be fìɔdua sɔ̀ ku àgblètɔ ɖe kè fɔ̃ èzã, gbè ɖèka, yì ji èdɔwɔ̀tɔwo ɖo yebe
vɛ̃-gble mè.

2E to na wo be yè la tu ŋùkèkè ɖèka be èfɛ̃ na wo gbè ɖèka, eye wo lɔ̃ ɖo e ji na
ɛ̀, eye, àgblètɔa ɖo wo ɖoɖa yebe vɛ̃-gblea mè.

3Àgblètɔa gbà to ŋùdekɛ̃nyɛ gà àsiɖèkɛ mè, kpɔ àmè buwo bɔ̀ lè àsìto, èdɔ ɖe
màwɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

4E gblɔ̃ na wo be: 'Mìa cã mì yì wɔ̀ èdɔ lè vɛ̃-gble nyèa mè, ne ma tu èfɛ̃ kè jè a
na mì.'

5Eye wo yì, tɔ èdɔwɔ̀wɔ lè àgblèa mè nyàwo. Àgblètɔa gbà to gà woèvè mè, gbà
to wètrɔ gà ètɔ̃ mè, wɔ̀ nènea ke.

6Àgblètɔa gbà to wètrɔ gà àtɔ̃ mè nène, eye be kpɔ àmè buwo cã bɔ̀ lè àsìto. E
biɔ wo be: 'Nukɛ ŋuti mì lè ètè lè fikèa ŋùkèkè bliboa èdɔ ɖe màwɔ̀ ò?'

7Wo ɖoeŋuti na ɛ̀ be: 'Àmè ɖe mu xɔ̀ mi ɖo èdɔ mè ò!' Eye àgblètɔa gblɔ̃ na wo
be: 'Mìawo cã mì yì wɔ̀ èdɔ lè vɛ̃-gble nyèa mè.'"

8"Kè fiɛ̃si ɖoa, vɛ̃gblètɔa gblɔ̃ na yebe ènujikpɔtɔa be: 'Yì yɔ èdɔwɔ̀tɔawo va ne
wòa tu èfɛ̃ na wo ɖèka ɖèka; tɔ ɛ̀ ji so àmè kèwo va ŋùgbesiawo ji, ne woa va wu
e nu ku àmè kèwo va jè ŋùkɔ̀a.'

9Àmè kèwo tɔ èdɔwɔ̀wɔ wètrɔ gà àtɔ̃ mèawo va, eye wo tu ŋùkèkè ɖèka be èfɛ̃
na woa dòmètɔ ɖe sia ɖe.

10Àmè kèwo tɔ èdɔwɔ̀wɔ jè ŋùkɔ̀awo va, eye wo susu be yèwo la xɔ̀ ègà wu àmè
kpɔ̀tɛawo, vɔ̀a, ŋùkèkè ɖèka be èfɛ̃ kpò wo tu na woa cã.

11Wàlɛbɛ kè wo le tu èfɛ̃ na woa, wo tɔ lihũi lìli ɖo àgblètɔa ŋuti be:

12'Ŋùgbesitɔ kèawo gàpòpo ɖèka kpò ye wo wɔ̀ èdɔ. Vɔ̀a miawo yaa mi wɔ̀ èdɔ
ŋùkèkè bliboa kpata, mi kpe èfũ, eye dɔ̃ŋùkusu ɖù mi, gãkea wò tu èfɛ̃ ɖèka
ŋùkumè na mìa kpata.'

13Vɔ̀a, àgblètɔa ɖoeŋuti na woa dòmètɔ ɖèka be: 'Èxlɔ̃ nyè, mù jè àgɔ̀ ɖe do wòa?
Mu nyi ŋùkèkè ɖèka be èfɛ̃ ji ye mi pò sè ɖoa?

14Xɔ̀ ègà kè nyi tɔ wòa, ne wòa yì àxomè; ŋùkèkè ɖèka be èfɛ̃ ye mù jro be ma tu
na àmè kèa, kè va ŋùgbesia, sìgbè àlekè mù na wò cã a nène.

15Nyè mu teŋu wɔ̀ ènu kè jro mùa ku ègà nyèa? Àlo, wò le hùãŋu ye à? Ne mù sɔ
àpe ègà sɔ wɔ̀ nyuɛ̃a, àgɔ̀ ye mù jè a?'

16Nènea ke ye àmè kèwo nyi ŋùgbesiawo la nyi ŋùkɔ̀gbetɔwo, eye
ŋùkɔ̀gbetɔawo la nyi ŋùgbesiwo."

Yesù pò nupo zè ètɔ̃gɔ̃a so yebe àyàɖùɖu, yebe èku, ku yebe fɔ̃fɔ̃ ŋuti

(Mrk 10.32-34; Luk 18.31-34)

17Wàlɛbɛ kè Yesù lè yì Yèruzàlɛm-a, e yɔ yebe *nukplavi woèvèawo va ye ɖokoe
gbɔ, lè àsà mè, gblɔ̃ na wo be:

18"Kpɔɖa, mi le yì Yèruzàlɛm, eye wo la do *Àgbètɔ be Èvia àsi na * mawunɔ
gãwo ku èsefiɔtɔwo, eye wo la gblehùɛ do e na èku.

19Eye wo la do è àsi na àgbàlèwo, eye wo la kò è, wo la pò è ku àtãŋù, la ka ɛ̀ ɖo
àtisòga ŋuti. Vɔ̀a, lè ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, e la fɔ̃ so èku."

© 2014 Bible Society of Togo.

Èvinɔ̀ be ènubiɔbiɔ
(Mrk 10.35-45)

20E yomèa, Zebedeo be èviwo be ènɔ̀ va Yesù gbɔ ku èviawo. E jè èklò lè Yesù
be ŋùkɔ̀, ɖèkɔ na ɛ̀, le ji la biɔ ɛ̀ ènu ɖe.

21Eye Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nukɛ wò le ji ò?” E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Na èvi nyè ŋusù èvè
kèawo woa nɔ̀ ànyi, ɖèka lè àpo ɖùsi mè, eye èvègɔ̃a lè àpo èmìɔ̃ mè lè fìɔdu wòa
mè.”

22Yesù ɖoeŋuti be: “Mì mu nya ènu kè mì le biɔa ò. Mì la teŋu nù kogò kè mù la
nùa?” Wo ɖoeŋuti na ɛ̀ be: “Mi la teŋu.”

23Eye Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mì la nù kogò nyèa, vɔ̀a, ne woa nɔ̀ ànyi lè àpe ɖùsi
mè, àlo àpe èmìɔ̃ mèa, mu nyi ènyè ye la na ègbè ò. Àmè kèwo ètɔ nyè jrà wo ɖo
ɖɛ na a tɔ̀ ye.”

24Kè Yesù be *nukplavi èwo kpɔ̀tɛawo sè ènyà kèa, wo bijì do nɔ̀vi èvè ŋuawo.

25Vɔ̀a, Yesù yɔ wo, gblɔ̃ na wo be: “Mì nya be, dùkɔ̃wo be ègawo, zĩna woabe
dùmèviwo ji eye woabe àmègãwo kpànà àcɛ̀ na wo.

26Vɔ̀a, mu ɖo la nyi nène lè mìa dòmè ò. Àmè ɖekpekpe kè jro la nyi àmègã lè
mìa dòmèa, ne nyi mìabe sumɔ̃vi.

27Eye ne àmè ɖe le ji la nyi ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ lè mìa dòmèa, ne nyi mìabe kluvi.

28Nènea ye *Àgbètɔ be Èvia mu va ne woa sumɔ ɛ̀ ò, vɔ̀a ne bèa sumɔ àmè, eye
bèa gbà sɔ yebe àgbè sɔ hlùɛ̃ àmè sùgbɔ gã.”

Yerikò be ŋùvìnɔ̀ èvèawo
(Mrk 10.46-52; Luk 18.35-43)

29Eye wàlɛbɛ kè Yesù ku yebe nukplaviwo to lè Yerikò le yìa, àmèha gã ɖe kpàsà
ɛ̀ do.

30Eye kpɔɖa, ŋùvìnɔ̀ èvè ɖewo nɔ̀ ànyi lè èmɔ to. Kè wo sè be Yesù va le yìa, wo
tɔ àpa dodo be: “Àpetɔ, *David be èvi, ku ŋuzĩzĩ na mi!”

31Àmèhaa gbe è na wo, be woa bɔ̀ ènu. Vɔ̀a wo gbà do àpa sɛ̃sɛ̃ ɖe kpe è be:
“Àpetɔ, *David be èvi, ku ŋuzĩzĩ na mi!”

32Yesù nɔ̀tè, yɔ wo, biɔ wo be: “Nukɛ ye mì jro be ma wɔ̀ na mì ò?”

33Wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àpetɔ, na miabe ŋùkuviwo ne hũ.”

34Eye Yesù ku ŋuzĩzĩ na wo, e sɔ àlɔ̀ ɖo woabe ŋùkuviwo ji eye woabe ŋùkuviwo
hũ trolo, eye wo kpàsà ɛ̀ do.

Màteo 21

Yesù be Yèruzàlɛm yìyi
(Mrk 11.1-11; Luk 19.28-40; Yòh 12.12-19)

© 2014 Bible Society of Togo.

1Wàlɛbɛ kè wo gogo Yèruzàlɛm, eye wo va ɖo Bɛtfagè, lè àmìti-toa jia, Yesù dɔ̃ *nukplavi èvè,

2gblɔ̃ na wo be: “Mì yì kɔpe kè lè ŋùkɔ̀ na mìa mè, ne mì ɖo funu troloa, mì la kpɔ èsɔ-àkɛtɛ ɖe lè èkà mè, eye èvia lè e gbɔ; mì tu èkà na wo ne mìa kplɔ̀ wo va na mù.

3Eye ne àmè ɖe gblɔ̃ ènyà ɖe na mìa, mì ɖoeŋuti na ɛ̀ be: 'Àpetɔa ye le hiã wo', eye e la tàsi wo na mì.”

4Ekèa jɔ̀ ne ènyà kè gblɔ̃ɖɛtɔa gblɔ̃a ne zɔ̃ sù be:

5“Mì to na Yèruzàlɛmtɔwo be: ‘Kpɔɖa, èfiɔ wòa gbãnà gbɔ wò, e ɖɔ ku fàfa, eye be lè èsɔ-àkɛtɛ kè nyi èdɔwɔ̀lã be èvi ji.’”

6Yesù be nukplaviwo yì, eye wo wɔ̀ ènuawo kpata sìgbè àlekè Yesù gblɔ̃ na woa nène.

7Wo kplɔ̀ èsɔ-àkɛtɛa ku èvia va, eye wo ɖè woabe àwùwo ɖo woa ji, eye Yesù nɔ̀ ànyi ɖo e ji.

8Àmè sùgbɔ ɖo woabe àwùwo, ɖo èmɔa ji. Àmè ɖewo sò àtiwo be àlɔ̀zɛ̃wo ɖo èmɔa ji.

9Eye àmèha kèwo lè ŋùkɔ̀ na Yesùa, ku kèwo lè ŋùgbedòmè na ɛ̀a, wo le do àpa, gblɔ̃ be: “Hozanà na *David be Via! Sìtu ɖèɖe ye e nyi na àmè kè gbãnà lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mèa! Gogo na Mawu lè jiŋùkusi hũi!”

10Kè Yesù ɖo Yèruzàlɛm-a, èdù-amètɔ̀wo keŋu tɔ̀zĩ le gblɔ̃ be: “Àmè kɛ ye nyi àmè kèa ò?”

11Eye àmèhawo ɖoeŋuti be: “Yesù, Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ kè so Nazarɛ̀t lè Galilea nyigbã jia ye.”

Yesù nyà àsìsàtɔwo to lè mawuxɔa mè

(Mrk 11.15-19; Luk 19.45-48; Yòh 2.13-22)

12Eye Yesù ɖo mawuxɔa mè. E nyà àmè kèwo keŋu le sà ènu ku àmè kèwo le plè ènu lè mawuxɔa mèawo to. E mù ègàɖɔ̀lìtɔwo be èkplɔ̃wo, ku àmè kèwo le sà àhɔ̃nɛa be àzìkpewo.

13Eye, e gblɔ̃ na wo be: “Wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ be: 'Àxue nyèa, wo la yɔ ɛ̀ be kuefãpe.' Vɔ̀a, mìawo ya mì sɔ ɛ̀ wɔ̀ fĩãfìwo be do.”

14Ŋùvìnɔ̀wo ku kpòtɛ̃wo va Yesù gbɔ lè mawuxɔa mè, eye e dà èdɔ̀ na wo.

15Kè * mawunɔ gãwo ku èsefiɔtɔwo kpɔ ŋùdãdɔ kèwo Yesù le wɔ̀ lè mawuxɔa mè ku àpa kè ɖèviwo le do be: “Gogo na *David be Via”, wo do àdɔ̀mèze.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò sè ènyà kèwo wo le gblɔ̃a?” Eye Yesù gblɔ̃ na wo be
“Ɛ̃ɛ, mì mu hlɛ̃ kpɔ be: 'Vifɛ̃wo ku kèwo lè ànɔnuawo be ènu ye wò ɖènà
kafuhawo so' òa?”

17Kè Yesù gblɔ̃ ènyà kèawo vɔ̀a, e gble wo ɖo funu, to lè èdùa mè, yì Betanìa eye
be ci funua dɔ̃.

Yesù sɛ̃kpɛ̃ na èvòti kè mu sɛ̃ èku òa

(Mrk 11.12-14, 20-24)

18Ŋùdekɛ̃nyɛ mè, wàlɛbɛ kè e trɔ le yì èdùa mèa, àdɔ̀ wù ì.

19E kpɔ vòti ɖe lè èmɔ to, eye e zɔ̃ gogo è, vɔ̀a, mu kpɔ ènu ɖekpe lè e ji sɔ wu
àmàkpawo ɖèɖe ò. E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò mu la gbà sɛ̃ èku gbèɖe ò.” Eye vòtia yrɔ̀
lè funu zè ɖèka.

20Nukplaviawo kpɔ ènu kè jɔ̀ a, eye, e kpaca wo. Wo biɔ Yesù be: “Nukɛ ŋuti ye
èvòtia ku trolo ɖo ò?”

21Yesù ɖoeŋuti na wo be: “Nyàwo mù le to na mì, ne mì ɖo xɔ̀sè eye mì mu dona
àɖìka òa, mu nyi ènu kè mù wɔ̀ ɖo èvòti kèa ŋutia, kpò ye mì la wɔ̀ ò, vɔ̀a, ne mì
to na èto kèa be: 'Hɔ̃ jo lè fikèa, ne wòa yì jè àpù mè' cã a, e la va e mè.

22Eye ènu ɖekpekpe kè mì la biɔ lè kuefã mè, ku xɔ̀sèa, wo la na mì.”

Àmè kɛ ye na àcɛ̀ Yesù ò?

(Mrk 11.27-33; Luk 20.1-8)

23Wàlɛbɛ kè Yesù ɖo mawuxɔa mè, le fiɔ ènu àmè woa, * mawunɔ gãwo ku
èdùmèmègãwo va e gbɔ. Wo biɔ ɛ̀ be: “Àcɛ̀ kɛ wò ɖo sɔ le wɔ̀ ènu kèawo ò? Àmè
kɛ ye na wò àcɛ̀ ŋua ò?”

24Eye Yesù ɖoeŋuti na wo be: “Nyè cã mù la biɔ mì ènyà ɖèka pɛɛ. Ne mì ɖoeŋuti
na mùa, nyè cã mù la gblɔ̃ àcɛ̀ kè mù sɔ le wɔ̀ ènu kèawoa na mì.

25Yòhanɛ̀s be Mawusi lèlea fikɛ ye be so ò? Jiŋùkusia, àlo àgbètɔwo gbɔ?” Eye
wo le ènyà kpɔ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: “Ne mi gblɔ̃ be: 'Jiŋùkusi ye à', e la to
na mi be: 'Nukɛ ŋuti ye mi mu xɔ̀ Yòhanɛ̀s be àŋɛ̀a ji sè ò?'

26Vɔ̀a, ne mi ɖoeŋuti na ɛ̀ be: 'Àgbètɔwo gbɔ ye à', àmèhaa ma lɔ̃ na mi ò, ɖo, wo
bùnà Yòhanɛ̀s be e nyi Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ.”

27Eye wo ɖoeŋuti na Yesù be: “Mi mu nya ò.” Yesù cã gblɔ̃ na wo be: “Nyè cã nyè
mu la gblɔ̃ àmè kè na mù àcɛ̀ kè mù sɔ le wɔ̀ ènu kèawo na mì ò.”

Yesù do èlo so nɔ̀vi ŋusù èvè ŋuti

28“Nukɛ mì kpɔ so ènyà kèa ŋuti ò? Ŋusù ɖe ɖo èvi-ŋusù èvè. E va cucugbã tɔ̀a
gbɔ gbè ɖèka, gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Èvi nyè, wò la yì wɔ̀ èdɔ lè vɛ̃-gble nyèa mè egbè.'

29Ðèvi a ɖoeŋuti na ɛ̀ be: 'Nyè mu le ji la yì ò.' Kè e wɔ̀ èzã ɖe a, e bù e ŋuti kpɔ,
eye e yì wɔ̀ èdɔ lè àgblèa mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

30E yomèa, ŋusùa gbà gblɔ̃ ènyà ŋua ke na èvia èvègɔ̃a. E ya ɖoeŋuti na ètɔa be:
'Àpetɔ, mù la yì', vɔ̀a mu yì ò.

31Lè èvi èvèawo dòmèa, àmè kɛ ye wɔ̀ ètɔa be jro ò?" Wo ɖoeŋuti na ɛ̀ be: "Èvi
cucugbã tɔ̀a ye." Eye Yesù gblɔ̃ na wo be: "Nyàwo mù le to na mì: èdɛ̃jɔ̀tɔwo
ku *àhasìwɔ̀tɔwo la jè ŋùkɔ̀ na mì yì Mawu be fìɔdua mè.

32Đo, Yòhanɛ̀s va mìa gbɔ, fiɔ mì àlekè mì ɖo la wɔ̀ ènu jɔ̀jɔɛ ɖoa, vɔ̀a, mì mu xɔ̀
e ji sè ò. Vɔ̀a, èdɛ̃jɔ̀tɔwo ku *àhasìwɔ̀tɔwo ya, xɔ̀ yebe àŋɛ̀a ji sè, eye wo trɔ lè
woabe èvuɛ̃wo yomè. Mì kpɔ ènu kèawo, gãke mu wɔ̀ ènu ɖe na mì ne mìa cã
mìa xɔ̀ yebe àŋɛ̀a ji sè, la trɔ lè mìabe ènuvuɛ̃wo yomè ò."

Vɛ̃gblèdɔwɔ̀tɔwo be èlododo

(Mrk 12.1-12; Luk 20.9-19)

33"Mì ɖo èto èlododo bu. Ŋusù àxuetɔ ɖe dà vɛ̃-gble. E tɔ̃ èkpa trɔ do è. Eye be
kù vɛ̃fiɔ̃-do ɖo àgblèa mè, e tù àgblèjikpɔxɔ̀ ɖo e mè. E sɔ àgblèa do àsi na vɛ̃-
gbledàtɔwo, eye be jo yì èmɔ ji.

34Gà kè mè vɛ̃kusɛ̃sɛ̃ gbãgbã be hùenu va ɖoa, e dɔ̃ yebe sumɔ̃viwo ɖoɖa
vɛ̃gblèdàtɔawo gbɔ, ne woa xɔ̀ èkusɛ̃sɛ̃ kèwo nyi yè tɔ̀awo va na yè.

35Vɛ̃gblèdàtɔawo le sumɔ̃viawo, pò àmè ɖèka, wù àmè èvègɔ̃a, pò èkpe àmè
ètɔ̃gɔ̃a.

36Àgblètɔa gbà dɔ̃ sumɔ̃vi bu kèwo sùgbɔ wu àmè cucugbã tɔ̀awo ɖoɖa, vɔ̀a,
vɛ̃gblèdàtɔawo gbà wɔ̀ nènea ku wo.

37Eye memlɛ̃nua, àgblètɔa dɔ̃ ye ŋutɔ be èvi ɖoɖa, ɖo, e le gblɔ̃ lè ye ɖokoe mè
be: 'Wo la ɖo bùbu na èvi nyèa ya.'

38Vɔ̀a, kè vɛ̃gblèdàtɔawo kpɔ èvia a, wo gblɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: 'Ècrɔ̃ɖùtɔa
ye nyi ekè; mì va ne mia wù ì, ne vɛ̃-gblea bèa trɔ zũ mia tɔ.'

39Eye wo jè e ji, dɔ̃ ɛ̀ yì vɛ̃-gblea godo, eye wo wù ì."

40"Fifìa, ne vɛ̃gblètɔa vaa ɖe, nukɛ ye be la wɔ̀ ku vɛ̃gblèdàtɔawo ò?"

41Wo ɖoeŋuti na ɛ̀ be: "E la na àmè vuɛ̃ ŋuawo la crɔ̃ ŋɔjitɔ̀. Eye e la sɔ yebe vɛ̃-
gblea do àsi na àgblèdàtɔ bu kèwo la nɔ̀ na ɛ̀ èkusɛ̃sɛ̃ kèwo nyi ye tɔ̀a ɖo àmè
hùenu."

42E yomèa, Yesù gblɔ̃ na wo be: "Mì mu kpɔ ènyà kèa hlɛ̃ lè ŋɔ̀ŋlɔ̃awo mè kpɔ
òa? 'Èkpe kè èxɔ̀tùtɔwo gbea, ye va trɔ zũ koŋùjikpea? Ekèa nyi Tɔhonɔ̀ be
ènuwɔ̀wɔ eye e wɔ̀ ŋùdã na mi ŋutɔ!'"

43"Ye ŋutia, mù le to na mì be: Mawu la ɖè mì to lè yebe fìɔdua mè, la sɔ kɔ̀ta
kèwo be wɔ̀na sɔ̀gbèa, ɖo e mè.

[44Àmè kè la jè èkpe kèa jia, la gbã hãnya-hãnya, eye àmè kè ji èkpea la jè a, e la
tù ì kpɔɖɔ-kpɔɖɔ.]"

© 2014 Bible Society of Togo.

45Kè mawunɔ gãwo ku Farizìwo sè Yesù be èlododo ŋua woa, wo ŋɔjè e mè nyuɛ̃
ɖe be yèwo ŋuti ye be le do èloawo so.

46Eye wo le ji la le è, vɔ̀a wo le vɔ̃ àmèha, ɖo dùkɔ̃a kpɔ be Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ ye
be nyi.

Màteo 22

Nyɔ̃nù kpekpe èzã be èlododo

(Luk 14.15-24)

1Yesù gbà do èlo sɔ fiɔ ènu àmèwo. E gblɔ̃ na wo be:

2"Wo teŋu sɔ Mawu be fiɔdua sɔ̀ ku èfiɔ ɖe kè le ɖù nyɔ̃nù kpekpe be àzã na èvia.

3Èfiɔ dɔ̃ yebe sumɔ̃viwo be woa yì yɔ àmè kèwo be sìa ɖɛ be wo ne va ɖù àzã ku
yèawo va. Vɔ̀a, wo gbe.

4E gbà dɔ̃ yebe sumɔ̃vi buwo ɖoɖa be: 'Mì to na àmè kèwo mù sìa ɖɛawo be, ènu
ɖùɖuawo sɔ̀gbè vɔ̀. Mù wù ènyì-su nyèwo ku èlã nyè kèwo do àmìa, eye, ènuwo
keŋu sɔ̀gbè vɔ̀. Mì va ɖù àzã.'

5Vɔ̀a, àmè kèwo be sìa ɖɛawo mu kãma na ènu kèawo ò, eye àmè sia àmè yì ènu
kè bìa ŋùku na ɛ̀ gbe. Àmè ɖewo yì àgblè, èɖewo yì àsì,

6eye èɖewo cã le sumɔ̃viawo, wɔ̀ ènu bàɖà ku wo eye wo wù wo.

7Èfiɔa bijì ŋutɔ, eye, e dɔ̃ yebe gbãdãgbãwo ɖoɖa, eye wo yì crɔ̃ èhlɔ̃dãtɔ ŋuawo,
tɔ èzò woabe èdù.

8Wàlɛbɛ ŋua, e gblɔ̃ na yebe sumɔ̃viawo be: 'Ènu sia ènu sɔ̀gbè, vɔ̀a, àmè kèwo
mù sìa ɖɛawo mu jè be woa kpe wo ò.

9Ye ŋutia, mì yì èmɔzɛ̃kpliwo nu, ne mìa yɔ àmè kèwo keŋu mì la kpɔawo, ne
woa va ɖù àzã.'

10Eye sumɔ̃vi ŋuawo to yì èmɔwo ji, eye wo kplɔ̀ àmè kèwo keŋu wo kpɔa va.
Àmè vuɛ̃wo ku àmè nyuɛ̃wo, eye àmèwo ɖɔ nyɔ̃nù kpepea.

11E yomèa, èfiɔa ɖo èxɔ̀a mè, be yèa kpɔ àmè kpekpeawo. E kpɔ ŋusù ɖe lè funu
ekè mu do nyɔ̃nù kpekpe be àwù òa.

12Èfiɔa gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Èxlɔ̃ nyè, àleke wɔ̀ ye wò va fikèa vɔ̀a, wò mu do nyɔ̃nù
kpekpe be àwù ò?' Vɔ̀a, ŋusùa mu kè ènu ò.

13Èfiɔa to na sumɔ̃viawo be: 'Mì bla àfɔ̀wo ku àlɔ̀wo na ɛ̀, ne mìa sɔ ɛ̀ dà ɖo vìvìti
mè lè xixenu. Funu ye àvi fãfã ku àɖùklui ɖùɖu la nɔ̀.'

14Ðo wo yɔ àmè sùgbɔ, vɔ̀a àmè vi ɖe kpò ye wo cã."

Wo ɖo la tu ètaci na Romà fiɔgã

(Mrk 12.13-17; Luk 20.20-26)

© 2014 Bible Society of Togo.

15Wàlɛbɛ ŋua, Farizìwo to yì bla èse ɖo Yesù ŋuti. Wo le ji èmɔ kè nu wo la biɔ ɛ̀ ènyà lè, ne woa teŋu le è lè yebe nupo pòpo mèa.

16Wo dɔ̃ woabe nukplaviwo ku Herod be èhamènɔ̀tɔwo ɖoɖa Yesù gbɔ, eye, wo yì gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ènufiɔtɔ, mi nya be nyàwototɔ ye wò nyi, eye wò fiɔna Mawu be èmɔa lè nyàwo mè. Wò mu kãmana na àmè ɖe ò, ɖo wò mu sina àmè be ŋùmè ò.

17Ye ŋutia, gblɔ̃ àlekè wò susu ɖoa na mi! E sɔ̀gbè be woa tu ètaci na Romà fiɔgã Kayizaròa, àlo mu sɔ̀gbè ò?”

18Vɔ̀a, ekè Yesù nya woabe susu vuɛ̃woa, e gblɔ̃ na wo be: “Mì àyèmènuwɔ̀tɔ kèawo! Nukɛ ŋuti ye mì le tè mù kpɔ ɖo ò?

19Mì sɔ ègà kè wo sɔ tuna ètacia ɖèka fiɔ mù.” Eye wo sɔ klòsalò-ga ɖèka fiɔ ɛ̀.

20Yesù gblɔ̃ na wo be: “Àmè kɛ be tata ye lè e ji ò? Àmè kɛ be ŋɔ̀ŋlɔ̃ ye nyi ekèa ò?”

21Wo ɖoeŋuti na ɛ̀ be: “Romà fiɔgã Kayizarò tɔ̀ ye.” Eye Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mì sɔ ènu kè nyi Kayizarò tɔ̀a na Kayizarò, eye ènu kè nyi Mawu tɔ̀a, na Mawu.”

22Ènyà ŋuawo kpaca wo ŋutɔ, eye wo tàsi ì ɖɛ, eye wo jo.

Àmè kukuwo be fɔ̃fɔ̃

(Mrk 12.18-27; Luk 20.27-40)

23Gbè ŋua gbè kea, Sadusìwo va Yesù gbɔ. — Sadusìwo ye gblɔ̃nà be fɔ̃fɔ̃ so èku ɖe mu lè ò. — Wo biɔ ɛ̀ be:

24“Ènufiɔtɔ, Mosè gblɔ̃ be: 'Ne ŋusù ɖe, ɖè èsrɔ̃, eye mu jì èvi ò, vɔ̀ be kua, nɔ̀via la ɖè àhòsìa, la jì èvi sɔ do xòmè na àmè kè kua.'

25E va jɔ̀ be, nɔ̀vi ŋusù adrɛ̃ ɖewo nɔ̀ mia dòmè. Àmè cucugbã tɔ̀a ɖè èsrɔ̃ vɔ̀a, mu jì èvi ɖekpe gbɔ̀xue ku ò, eye, nɔ̀via ɖè àhòsìa.

26Ènu kèa jɔ̀ ɖo àmè èvègɔ̃a ji, gbà jɔ̀ ɖo àmè ètɔ̃gɔ̃a cã ji, kaka yì jè àmè adrɛ̃gɔ̃ a ji.

27Kè ŋusùawo keŋu ku yomèa, nyɔ̃nùa cã va ku.

28Fifia, gà kè mè àmè kukuwo la fɔ̃a, àmè kɛ be èsrɔ̃ ye nyɔ̃nùa la nyi lè àmè adrɛ̃awo dòmè ò? Đo woawo keŋu ɖè è kpɔ.”

29Yesù ɖoeŋuti na wo be: “Mì le trã èmɔ, ɖo mì mu nya ŋɔ̀ŋlɔ̃awo kaka la va nya Mawu be ŋusɛ̃ cã ò.

30Đo le fɔ̃fɔ̃ so èku zã gbèa, èsrɔ̃ ɖèɖe àlo nyɔ̃nù nana ɖe cã mu la nɔ̀ ànyi ò. Wo la nɔ̀ sìgbè Mawu be àtikplɔtɔwo nène lè jiŋùkusi.

© 2014 Bible Society of Togo.

31Vɔ̀a, ènu kè Mawu gblɔ̃ so àmè kukuwo be fɔ̃fɔ̃ ŋutia, mì mu hlɛ̃ ɛ̀ kpɔ lè
mawunya mè be:

32'Ènyè ye nyi, Abràham be Mawu, Izàk be Mawu, Yakɔb be Mawu.' Mawu mu
nyi àmè kukuwo be Mawu ò, vɔ̀a àmè àgbè-àgbèwo be Mawu ye be nyi."

33Kè wo sè ènyà kèa, àmèhaa kpata kã yàa ɖo Yesù be ènufiɔfiɔ kèa ŋuti.

Èse kè wu èsewo kpataa
(Mrk 12.28-34; Luk 10.25-28)

34Kè Farizìwo sè be Yesù do-gà ènu na Sadusìwoa, wo bɔ̀.

35Eye èsefiɔtɔ ɖèka lè woa dòmè le ji la tè Yesù kpɔ. E biɔ ɛ̀ be:

36"Ènufiɔtɔ, *èse kɛ ye wu èsewo kpata ò?"

37Yesù ɖoeŋuti na ɛ̀ be: "'Wò la lɔ̃ Tɔhonɔ̀ Mawu wò ku àpo èjì keŋu, kudo àpo
èkla keŋu, gbàkudo àpo susu keŋu.'

38Ekèa ye nyi *èse cucugbãa eye be wu èsewo kpataa.

39Èse èvègɔ̃ kè sɔ̀ ku ìa, ye nyi ekèa: 'Wò la lɔ̃ èhawòvi sìgbè wò ŋutɔ ɖokoe wò
nène.'

40Èse èvè kèawo ji ye wo tù Mosè be èsea, ku Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo be
ènufiɔfiɔwo kpata ɖo."

David be èvi ku yebe Àpetɔ
(Mrk 12.35-37; Luk 20.41-44)

41Kè Farizìwo bɔ̀a, Yesù biɔ wo sè be:

42"Nukɛ ye mì susu so *Mɛ̀sià a ŋuti ò?" Àmè kɛ be èvi ye be nyi ò? Wo ɖo e ŋuti
be: "*David be èvi ye."

43Vɔ̀ a, Yesù gblɔ̃ na wo be: "Ne *David be èvi ye be nyi a, àleke wɔ̀ ye Gbɔ̃gbɔ̃ a
na David yɔ ɛ̀ be: 'Tɔhonɔ̀ ò?' Đo David gblɔ̃ be:

44'Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Tɔhonɔ̀ nyè be: nɔ̀ ànyi ɖo àpe ɖùsi mè, kaka ne ma sɔ àpo
èkɛ̃tɔwo ɖo àfɔ̀ wòwo gɔ̃mè.'"

45"Ne David ŋutɔ yɔ ɛ̀ be: Tɔhonɔ̀ a, àleke ye e gbà teŋu nyi David be èvi ɖo ò?"

46Vɔ̀ a, àmè ɖekpe mu teŋu ɖo ènyà ɖekpe ŋuti na ɛ̀ ò; eye, so gbè ŋua gbè a àmè
ɖe mu gbà dojì biɔ ɛ̀ ènyà ɖe ò.

Màteo 23

Yesù be woa jè àyè na èsefiɔtɔwo ku Farizìwo
(Mrk 12.38-39; Luk 11.43, 46; 20.45-46)

1Wàlɛbɛ ŋua Yesù pò nupo na àmèhaa ku yebe nukplaviwo, gblɔ̃ be:

© 2014 Bible Society of Togo.

2“Èsefiɔtɔ ku Farizìwo be èdɔ ye nyi be woa ɖè Mosè be èsea gɔ̃mè.

3Ye ŋutia, mì sè ètonu na wo; ènu ɖekpekpe kè wo la gblɔ̃ na mìa, mì wɔ̀ ɛ̀, vɔ̀a, mì mu gbà ɖì wo ò, ɖo wo gblɔ̃nà, vɔ̀a, wo mu wɔ̀nà ɖo e ji ò.

4Ðo wo drona àgbã kpɛ̃kpɛ̃wo ɖo àbɔta na àmèwo, vɔ̀a woawo ŋutɔ mu lɔ̃nà be yèwoa sɔ àlɔ̀vi tɔ wo ò.

5Wo wɔ̀nà woabe èdɔwo keŋu ne àmèwo ne kpɔ yèwo, wo blana Yudàviwo be tilà gbàjàwo, eye wo pònà to gã vlàyà na woabe àwùwo.

6Ne wo kpe wo yì ènuɖùpea, wo jina la nɔ̀ bùbutèpewo, eye wo jina la nɔ̀ àzìkpe jè ŋùmèwo ji, lè bɔ̀bɔ̀pewo.

7Wo jina be woa do ègbè na yèwo lè àfi kè àmèwo sùgbɔ lèa. Wo jina be àmèwo ne yɔ yèwo be 'Ènufiɔtɔ'.

8Vɔ̀a, mìawo yaa, mì mu gbà lɔ̃ be àmè ɖe ne yɔ mì be, 'Ènufiɔtɔ' ò, ɖo nɔ̀viwo mì nyi, eye àmè ɖèka ye nyi mìabe ènufiɔtɔ.

9Mì mu gbà yɔ àmè ɖe be 'Ètɔ' lè ànyigbã ji ò, ɖo Mawu kè lè jiŋùkusia ɖèka ye nyi mìa Tɔ.

10Mì mu gbà lɔ̃ be àmè ɖe ne yɔ mì be 'Kplɔ̀tɔ' cã ò, ɖo *Mɛ̀sia ɖèka ye nyi mìabe kplɔ̀tɔ.

11Vɔ̀a, àmè kè nyi ètatɔ lè mìa dòmèa, ɖo la nyi mìabe sumɔ̃vi.

12Àmè ɖekpekpe kè la kɔ ye ɖokoe yì jia, wo la bɔ̀bɔ̀ ɛ̀ ɖo ànyi, eye àmè ɖekpekpe kè la bɔ̀bɔ̀ ye ɖokoea, wo la kɔ ɛ̀ yì ji.”

Yesù sitè ɖo èsefiɔtɔwo ku Farizìwo be àyèmènuwɔ̀wɔ ŋuti

(Mrk 12.40; Luk 11.39-52; 20.45-47)

13“Hèlu na mì èsefiɔtɔwo ku Farizìwo, mì àyèmènuwɔ̀tɔwo! Ðo mì le tu Mawu be fiɔdua do àmèwo. Mìa ŋutɔwo mì mu le ɖo e mè ò. Mì mu le na èmɔ àmè kèwo le ji la ɖo e mèawo cã ò.”

[14“Hèlu na mì, èsefiɔtɔwo ku Farizìwo, mì àyèmènuwɔ̀tɔwo, ɖo mì hlànà àhòsìwo be ènuwo, eye mì wɔ̀nà àyè-kuefã dìdìwo. Ye ŋutia, wo la gblehùɛ do mì veve ɖe.]”

15“Hèlu na mì, èsefiɔtɔwo ku Farizìwo, mì àyèmènuwɔ̀tɔwo, ɖo mì sãnà àpù ku ànyigbã ji, ne mìa sɔ dɔ̃ àmè ɖèka va mìabe sɛ̃sɛ̃a mè, eye ne mì kpɔ nènemea, mì wɔ̀nà be àmè ŋua ne trɔ zũ àmè kè jè na èzò mèa, zè èvè wu mìa ŋutɔwo.”

16“Hèlu na mì èmɔfiɔtɔ ŋùvìnɔ̀wo! Mì gblɔ̃nà be: 'Ne àmè ɖe tà mawuxɔa, sɔ fiã àjɔ̀gbèa, mu nyi ènu ɖekpe ò. Vɔ̀a, ne àmè ɖe tà kɔ̀kɔ̀ɛpe be sìkawo sɔ fiã àjɔ̀gbèa, àmè ŋua ɖo la wɔ ɖo àjɔ̀gbèa ji.'

© 2014 Bible Society of Togo.

17Mìa sùkunɔ̀, ŋùvìnɔ̀wo! Nukɛ ye lè veve ɖe wu ò? Sìka kèwo lè kɔ̀kɔ̀ɛpea ye loo, àlo mawuxɔ kè na be sìkaa zũ ènu kɔ̀kɔ̀ɛa ye?

18Mì gbà gblɔ̃nà be: 'Ne àmè ɖe tà Mawu be *vɔsakpe sɔ kã àtãŋua, mu wɔ̀ ènu ɖe ò. Vɔ̀a, àmè kè tà vɔsa kè lè vɔsakpea jia ɖo la na yebe àjɔ̀.'

19Mìa ŋùvìnɔ̀wo! Nukɛ ye lè veve ɖe wu ò? Ènu nana a ye loo, àlo *vɔsakpe kè na be ènu nana a nyi ènu kɔ̀kɔ̀ɛa ye?

20Ye ŋutia, àmè kè tà vɔsakpea, tà vɔsakpea ku ènu kèwo keŋu lè e jia.

21Eye àmè kè tà kɔ̀kɔ̀ɛpea, tà ɛ̀ ku àmè kè nɔ̀nà e mèa.

22Àmè kè tà jiŋùkusia, tà Mawu be fiɔzìkpea ku Mawu kè nɔ̀nà ànyi ɖo e jia."

23"Hèlu na mì èsefiɔtɔwo ku Farizìwo, mì àyèmènuwɔ̀tɔwo! Ðo mì nana mìabe àgblèmènukuwo, sìgbè ènu hɔ̃hɔ̃ɛwo nène be àkpa èwogɔ̃a Mawu. Vɔ̀a, mì ɖènà èkɔ̀ lè ènu kèwo nyi vevetɔ lè èsea mèa ŋuti: jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ, ŋuzĩzĩkuku, ku ànùkuawɔ̀wɔ. Ènu kèawo ye e jè be mìa wɔ̀ cucugbãa, vɔ̀a, mì mu ɖo la dokpò kpɔ̀tɛawo cã wɔ̀wɔ ò.

24Mìa èmɔfiɔtɔ ŋùvìnɔ̀wo! Mì sìɔ̃nà àhà sɔ ɖènà ènuzòzro wuiwli sìgbè tɔ̀bɔ̀suwo nène to, vɔ̀a mì mì nà èsɔ-kponɔ̀!"

25"Hèlu na mì èsefiɔtɔwo ku Farizìwo, mì àyèmènuwɔ̀tɔwo! Ðo mì klɔna kɔpò ku àgbã be ŋuti, vɔ̀a, woa mè ɖɔ ku ènu kèwo mì fĩ ku ènu kèwo mì tro àbɔ na àmèwo, xɔ̀ lè woa sia.

26Farizì ŋùvìnɔ̀! Klɔ kɔpòa mè gbɔ̀xue, eŋuã, yebe ŋuti cã la kɔ̀."

27"Hèlu na mì èsefiɔtɔwo ku Farizìwo, mì àyèmènuwɔ̀tɔwo! Ðo, mì lè sìgbè èyɔ̀do kèwo wo sì àkalo ɣe do a nène, ekèwo be ŋuti le ze nyuɛ̃ ɖe, vɔ̀a, woa mè ɖɔ ku àmè kuku be puwo, ku èɖinuwo.

28Nènea ye mìa ŋutɔwo cã mì lè. Ðo mì zena sìgbè àmè jɔ̀jɔɛwo nène lè àgbètɔwo be ŋùkumè, vɔ̀a, mìabe èjì mè ɖɔ ku àyèmènuwɔ̀wɔ kudo ènuvuɛ̃."

29"Hèlu na mì èsefiɔtɔwo ku Farizìwo, mì àyèmènuwɔ̀tɔwo! Ðo mì jrànà Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo be èyɔ̀dowo ɖo, mì ɖona àcɔ na àmè jɔ̀jɔɛwo be ɖìpewo,

30eye mì gblɔ̃nà be: 'Ne mi kè jɔ̀ lè mia tɔgbewo be hùenua, mi mu la nɔ̀ èsebla mè ku mia tɔgbewo, la kɔ̀ Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo be èhũ ɖo ànyi ò.'

31Mìa ŋutɔwo ye le ɖù ɖase ɖo mìa ɖokoewo ŋuti be, mì nyi àmè kèwo wù Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo be jìjimèviwo.

32Ye ŋutia, mì wu mìa tɔgbewo be ènuvuɛ̃wɔ̀wɔwo nu.

33Mì, èdãwo, mì, jàkpàtàwo, àleke mì la teŋu wɔ̀, la si lè hùɛgbledo kè dɔ̃nà àmè yì èzò màvɔ mèa nu ò?

© 2014 Bible Society of Togo.

34Ye ŋutia, mì ɖo èto ne mìa sè: mù la dɔ̃ Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo, ènunyatɔwo ku
èsefiɔtɔwo ɖoɖa mì. Mì la wù èɖewo lè woa dòmè. Mì la ka èɖewo ɖo àtisòga
ŋuti. Mì la pò èɖewo ku àtãŋù lè mìabe bɔ̀bɔ̀pewo. Mì la nɔ tĩ woa yomè so èdù
ɖe mè, yì èdù bu mè.

35Ne èhũ mà-nyãɖe ɖe sia ɖe kè kɔ̀ ɖo ànyigbã ji a, so àmèjɔ̀jɔɛ Abɛ̀l be èhũ ji,
kaka va Zakarìa, Barakìa be èvi-ŋusù be èhũ ji, àmè kè wo wù lè kɔ̀kɔ̀ɛpe a ku
vɔsakpe a dòmè a, ne nɔ̀ mìa ji.

36Nyàwo ye mù le to na mì, ènu kèawo keŋu la va jìjimè kèawo ji."

Yesù be lɔ̃lɔ̃ na Yèruzàlɛm

(Luk 13.34-35)

37"Yèruzàlɛmtɔwo, O, Yèruzàlɛmtɔwo! Mì, àmè kèwo wùnà Mawu be
gblɔ̃ɖɛtɔwo, dànà èkpe sɔ wùnà àmè kèwo Mawu dɔ̃ ɖoɖa mìa! Zè nenè ye mù
jro, la bɔ̀ mì ɖo gbɔ nyè, sìgbè àlekè kòklonɔ bɔ̀nà èviawo ɖo yebe àwàwo gɔ̃mèa
nène, vɔ̀ mì mu jro ò?

38Kpɔɖa, àmè sia àmè la gble mìabe mawuxɔa ɖɛ na mì, eye, e la nɔ̀ gbalo.

39Ðo mù le to na mì be, so fifìa, mì mu la gbà kpɔ mù ò, kaka va na gà kè mè mì
la gblɔ̃ be: 'Sìtu ɖèɖe ye e nyi na àmè kè gbãnà lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mèa!'"

Màteo 24

Yesù be wo la gbã mawuxɔa

(Mrk 13.1-2; Luk 21.5-6)

1Yesù to lè mawuxɔa mè, eye ekè be le yìa, yebe nukplaviwo gogo è, eye wo gblɔ̃
na ɛ̀ be, ne kpɔ àlekè wo tù mawuxɔa ɖoa ɖa.

2Yesù gblɔ̃ na wo be: "Mì kpɔ ènu kèawo keŋuã? Nyàwo mù le to na mì: èkpe ɖe
mu la kpɔ̀tɔ̀ lè èɖe ji kè wo mu la mù pu ànyi ò."

Èfũkpekpe ku yomètĩtĩwo

(Mrk 13.3-13; Luk 21.7-19)

3Kè Yesù nɔ̀ ànyi lè àmìti-toa jia, yebe nukplaviwo yì kpɔ ɛ̀ lè àsà mè. Wo biɔ ɛ̀
be: "Gblɔ̃ gà kè mè ye ènu kèa la jɔ̀, ku jèsì kè ye la ɖè wàlɛbɛ kè wò la trɔva, ku
gà kè mè xixea be vɔ̀vɔnu la ɖoa na mi."

4Vɔ̀a, Yesù ɖoeŋuti na wo be: "Mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe ne àmè ɖe mu gbà flù mì ò.

5Ðo, àmè sùgbɔ la sɔ nyikɔ nyè ɖo ènu la va. Wo la nɔ gblɔ̃ be: 'Ènyè ye
nyi *Mɛ̀siaa.' Wo la flù àmè sùgbɔ.

6Eye mì la sè àhùa be nyikɔ ku àhùa be zigìdi. Kpɔɖa, mì mu gbà sò àdìka ò, ɖo
ènu kèawo keŋu ɖo la jɔ̀, vɔ̀a vɔ̀vɔnua mu ɖo hàɖe ò.

7Ðo dùkɔ̃ ɖe la sitè ɖo dùkɔ̃ bu ŋuti. Fìɔdu ɖe la sitè ɖo fìɔdu bu ŋuti. Àdɔ̀ la to,
eye ànyigbã la hũhũ lè àfi vòvòvòwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Ekèawo keŋu ye la nyi èkulelea be gɔ̃mèjèje.

9Wàlɛbɛ ŋua, wo la do mì àsi, ne woa do àyà na mì, la wù mì. Àgbàlèwo keŋu la crì mì ɖo ŋuti nyè.

10Àmè kèwo xɔ̀ ji nyè sèawo dòmètɔ sùgbɔ la trɔ lè yo nyè mè. Wo la xɔ̀ kpli na woa nɔ̀nɔwo eye wo la crì woa nɔ̀nɔwo.

11Àjè gblɔ̃ɖɛtɔwo fuu la sitè eye wo la flù àmè sùgbɔ.

12Ðo ekè ènuvuɛ̃wɔ̀wɔ la dri àgboa, àmè sùgbɔ be lɔ̃lɔ̃ la fa.

13Vɔ̀a, àmè kè la do èjì kaka yì vɔ̀vɔnua, la gã.

14Wo la do àŋɛ̀nyuɛ̃ kè pò nupo so Mawu be fiɔɖùɖua ŋutia lè xixea keŋu mè, ne bèa nyi ɖase na àgbàlèwo keŋu. Ekèa yomèa vɔ̀vɔnua la va."

Àyàdonamè gãa

(Mrk 13.14-23; Luk 21.20-24)

15"Ne mì kpɔ 'Àhlùanu jiŋɔ', àmè kè ŋuti Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ Dàniɛl pò nupo soa, lè kɔ̀kɔ̀ɛ be tèpea, — àmè kè hlɛ̃a ne ŋɔjè e mè! —

16Eŋuã, àmè kèwo lè Yudeà wo ne si yì ètowo ji.

17Ne àmè ɖe lè èxɔ̀taa, mu gbà ɖì be yèa sɔ ènu ɖe lè èxɔ̀ mè ò.

18Àmè kè lè àgblè mèa, mu gbà trɔ be yèa sɔ yebe àwùgãa lè àxomè ò.

19Hèlu na nyɔ̃nù kèwo si èfu la nɔ̀a, ku ekèwo la nɔ̀ na ànɔ èvi le àzã ŋuawo jia.

20Mì fãkue ne gà kè mè mì la sia, mu gbà nyi àvìvɔhùenu, àlo jɛ̃gbɔ̃zã gbè ò.

21Ðo wàlɛbɛ ŋua èfũ gã ɖe la va, ekè hati mu jɔ̀ kpɔ so xixea be gɔ̃mèjèje va na gà kèa mè ò, eye mu la gbà jɔ̀ gbèɖe òa.

22Ne àzã ŋuawo mu ɖè kpɔ̀tɔ̀ òa, àmè ɖekpe mu la gã ò. Vɔ̀a, ɖo àmè cãcãwo ŋutia, àzã ŋuawo la ɖè kpɔ̀tɔ̀.

23Eŋuã, ne àmè ɖe va to na mì be: '*Mèsiaa lè fikèa' àlo: 'E lè funua', mì mu gbà xɔ̀ e ji sè ò.

24Ðo, àjè-kristòwo ku àjè-gblɔ̃ɖɛtɔwo la sitè, eye wo la nɔ̀ wɔ̀ jèsì gãgãwo ku ŋùdãnuwo, àleke be woa flù àmè cãcãwo ŋutɔ cã, ne wo teŋuã.

25Ye ŋutia, mù sìa mì ɖɛ vɔ̀."

26"Ne àmè ɖe to na mì be: 'Kristò va vɔ̀, eye wo kpɔ ɛ̀ lè zògbè jia', mì mu gbà yì ò, ne àmè ɖe to na mì be: 'E wla ye ɖokoe ɖo fikèa', mì mu gbà xɔ̀ yebe ènyàa ji sè ò.

27Ðo *Àgbètɔ be Èvia be vava la nɔ̀ sìgbè àlekè èjikèzò kɔ̀nà so èwèzɛ̃pe kaka va yìnà èwèɖoxɔ̀pea nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

28Àfi sia àfi kè ènukuku lèa, funua ye àklàsuwo bɔ̀nà ɖo.”

Àgbètɔ be Èvia be vava
(Mrk 13.24-27; Luk 21.25-28)

29“Lè èfũ zã ŋuawo yomè troloa, èwè la do vìvìti, eye wètri mu la gbà ɖì ò. Wètriviwo la gɛ̃ so jiŋùkusi eye ŋusɛ̃ kèwo lè jiŋùkusiawo la hũhũ.

30E yomèa, jèsì kè la ɖè è fiɔ be *Àgbètɔ be Èvia gbãnà a, la ze lè jiŋùkusi, eye dùkɔ̃ kèwo lè ànyigbã jiawo kpata la tɔ àkɔta pòpo eye, wo la kpɔ Àgbètɔ be Èvia la ɖì gbãnà so jiŋùkusi be lilikpowo mè ku ŋusɛ̃ kudo gogo gã ɖe.

31Eye, e la dɔ̃ yebe àtikplɔtɔwo ɖoɖa ku èkpɛ̃ gãa be ɖìɖi, eye wo la bɔ̀ yebe àmè cãcãwo so àya ènɛ̀awo mè, so jiŋùkusi be nukpòpe ɖe va èbu.”

Mì kpla ènu so èvòti ŋuti
(Mrk 13.28-31; Luk 21.29-33)

32“Mì kpla ènu so èvòti ŋuti. Ne yebe àlɔ̀zɛ̃wo tɔ àmàkpa totoa, mì nyana be èzòmè gogo.

33Nènea ke ye ne mì kpɔ ènu kèawo keŋu le jɔ̀ a, mìa nya be, Àgbètɔ be Èvia be vava gogo, eye e lè mìabe àgbowo ji vɔ̀.

34Nyàwo ye mù le to na mì. Jìjimè kèa mu la va yì, gbɔ̀xue ènu kèawo keŋu la jɔ̀ ò.

35Jiŋùkusi ku ànyigbã la klo va yì; vɔ̀a, ènyà nyèwo mu la va yì ò.”

Àmè ɖe mu nya hùenua ò
(Mrk 13.32-37; Luk 17.26-30, 34-36)

36“Vɔ̀a, àzã ŋua ku gàpòpo ŋua, àmè ɖekpe mu nya ɛ̀ ò. *Àtikplɔtɔ kèwo lè jiŋùkusia cã mu nya ɛ̀ ò. Èvia ŋutɔ cã mu nya ɛ̀ ò. Àta ɖèka kpò ye nya ɛ̀.

37Eye, sìgbè àlekè Nɔa be àzãa nyia, nènea ke ye Àgbètɔ be Èvia be vavaa la nyia yeŋu.

38Đo lè àzã kèwo jè ŋùkɔ̀ na gà kè mè Mawu sɔ èsì crɔ̃ xixea, àgbètɔwo le ɖù, le nù; wo le ɖè èsrɔ̃, wo le na àsu woabe èvi-nyɔ̃nùwo kaka va na gà kè mè Nɔa ɖo àɖakàhũ gãa mè,

39eye, kaka na gà kè mè èsì crɔ̃ woa kpataa, wo mu nya be ènu ɖe lè jɔ̀ ò. Gà kè mè Àgbètɔ be Èvia la trɔvaa, nènea ke ye be la nyia yeŋu.

40Wàlɛbɛ ŋua, ŋusù èvè la nɔ̀ àgblè mè; eye wo la sɔ àmè ɖèka jo, la gble èvègɔ̃a ɖɛ.

41Nyɔ̃nù èvè la nɔ̀ tù ènu lè ète ji; eye wo la sɔ àmè ɖèka jo, la gble èvègɔ̃a ɖɛ.

42Ye ŋutia, mì nɔ̀ ŋùzɔ̃; ɖo, mì mu nya àzã kè gbè mìabe àpetɔa la va ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

43Vɔ̀a, mì nya nyuɛ̃ ɖe be, ne àxuetɔ ɖe nya gà kè mè fĩãfì la va yebe àxomèa, e la nɔ̀ ŋùzɔ̃, eye mu la lɔ̃ be, fĩãfìa bèa ŋɔ èglìa, la ɖo àxomè na yè ò.

44Ye ŋutia, mìa cã mì nɔ̀ ŋùzɔ̃, ɖo gà kè mè mì mu la ɖo ŋùkuvi òa, ye Àgbètɔ be Èvia la va."

Dèvi ànùkuamea
(Luk 12.41-48)

45"Àmè kɛ ye nyi sumɔ̃vi ànùkuame, ènunyatɔ kè àpetɔa sɔ ɖo yebe sumɔ̃viwo nu, ne bèa nɔ̀ na wo ènu ɖùɖu ɖo gàmè ji ò?

46Sìtu ɖèɖe ye e nyi na sumɔ̃vi ŋua, ne àpetɔa gbɔ̀ va, kpɔ be e le wɔ̀ èdɔ kè be sɔ do àsi na èa.

47Nyàwo mù le to na mì, àpetɔa la sɔ è ɖo yebe ènuwo kpata nu.

48Vɔ̀a, ne sumɔ̃vi vuɛ̃ ye be nyia, e la gblɔ̃ lè ye ɖokoe mè be: 'Àpetɔ nyèa ci ŋùgbe.'

49Ne e tɔ yebe èhaviwo pòpo, tɔ ènu ɖùɖu, àhà nùnu ku èxlɔ̃a àhànùmunɔ̀woa,

50sumɔ̃vi ŋua be àpetɔa la va, lè àzã kè ji mu ɖoŋù ɖo òa, lè gàpòpo kè mu la nya òa mè.

51E la dɔ̃ èto na sumɔ̃vi ŋua sɛ̃sɛ̃ ɖe, sìgbè àlekè wo dɔ̃nà èto na àyèmènuwɔ̀tɔwoa nène. Funua ye àvi fãfã ku àɖuklui ɖùɖu la nɔ̀."

Màteo 25

Tùgbɛ̀jɛ lè àlɔ̀ ji èwoawo

1"Eŋuã, Mawu be fiɔdua lè sìgbè tùgbɛ̀jɛ èwo kèwo sɔ woabe kãligbɛ̃wo la yì dogò nyɔ̃nùkpetɔa nène.

2Àmè àtɔ̃ lè tùgbɛ̀jɛawo dòmè nyi sùkunɔ̀wo, eye àmè àtɔ̃ nyi ènunyatɔwo.

3Tùgbɛ̀jɛ sùkunɔ̀awo sɔ woabe kãligbɛ̃wo, vɔ̀a wo mu hɛ̃ àmì ɖo àsi ò.

4Vɔ̀a ènunyatɔawo ya hɛ̃ àmì ɖo ègòwo mè bɔ̀ ɖo woabe kãligbɛ̃awo ŋuti.

5Kè nyɔ̃nùkpetɔa ci ŋùgbea, àlɔ̃ sɔ̃ wo eye woa kpata wo dɔ̃ àlɔ̃.

6Lè èzã dòmèa, àpa ɖì be: 'Nyɔ̃nùkpetɔa gbãnà, mì to yì do gò è!'

7Tùgbɛ̀jɛawo keŋu sitè, jrà woabe kãligbɛ̃wo ɖo.

8Sùkunɔ̀awo gblɔ̃ na ènunyatɔawo be: 'Mì na mi mìabe àmìa vi ɖe, ɖo miabe kãligbɛ̃awo le ci.'

9Vɔ̀a, ènunyatɔawo ɖoeŋuti na wo be: 'Aò, àmì kè lè mia sia mu la teŋu sù mi, la gbà sù na mìa cã ò. Mì yì àmìsàtɔwo gbɔ, ne mìawo cã mìa jè è.'

© 2014 Bible Society of Togo.

10Wàlɛbɛ kè wo yì àmìa jè gbea, nyɔ̃nùkpetɔa va, eye tùgbɛ̀jɛvi ènunyatɔ àtɔ̃ kèwo sɔ̀gbèawo ɖo nyɔ̃nùkpepea ku ì, eye wo tu èhɔ̃a, do ègà e mè.

11E yomèa, tùgbɛ̀jɛ sùkunɔ̀ àtɔ̃awo cã gbɔ̀ va, eye wo gblɔ̃ be: 'Àpetɔ! Àpetɔ! Hũ èhɔ̃a na mi.'

12Vɔ̀a, nyɔ̃nùkpetɔa gblɔ̃ be: 'Nyàwo mù le to na mì, nyè mu jèsi mì ò.'

13Ye ŋutia, mì nɔ̀ ŋùzɔ̃, ɖo mì mu nya àzã, àlo gà pòpoa ò.”

Sìka-gaa be èlododo

(Luk 19.11-27)

14“Eŋuã, Mawu be fiɔdua la nɔ̀ sìgbè: ŋusù ɖe kè sɔ yebe àdɔ̀kùnuwo do àsi na yebe sumɔ̃viwo, eye be yì èdù màsɔɛ ɖe mèa nène.

15Ŋusùa nya woa dòmètɔ ɖè sia ɖè be ŋutete, eye, e sɔ sìka-ga àtɔ̃ na àmè cucugbãa, sɔ sìka-ga èvè na àmè èvègɔ̃a, sɔ sìka-ga ɖèka na àmè ètɔ̃gɔ̃a, eye be jo.

16Àmè kè xɔ̀ sìka-ga àtɔ̃a, sɔ wo do àjɔ. Eye be gbà kpɔ sìka-ga àtɔ̃ buwo kpe è.

17Àmè kè xɔ̀ sìka-ga èvèa cã kpɔ sìka-ga èvè buwo kpe è.

18Vɔ̀a, àmè kè xɔ̀ sìka-ga ɖèkaa, yì kù èdo, wla àpetɔa be sìka-gaa ɖo e mè.”

19“Kè e dìdì vi ɖe yomèa, woa àpetɔa gbɔ. E yɔ wo, eye wo wɔ̀ àkɔ̃ŋùta so lekè wo zã ègàa ɖoa ŋuti.

20Àmè kè xɔ̀ sìka-ga àtɔ̃a va; e gblɔ̃ be: 'Àpetɔ, sìka-ga àtɔ̃ ye wò sɔ do àsi na mù; mù gbà kpɔ àtɔ̃ buwo kpe è.'

21Àpetɔa gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Ènu nyuɛ̃ ye wò wɔ̀, sumɔ̃vi nyuɛ̃, ànùkuame ye wò nyi. Mù sɔ wò ɖo ènu vi ɖe nu, eye wò wɔ̀ ɛ̀ nyuɛ̃ ɖe. Fifìa, mù la sɔ wò ɖo ènu sùgbɔ nu. Ye ŋutia, va jɔ̀jì ku àpetɔ wò.'

22Àmè kè xɔ̀ sìka-ga èvèa, gblɔ̃ be: 'Àpetɔ, sìka-ga èvè ye wò sɔ na mù. Kpɔɖa, mù gbà kpɔ èvè buwo kpe è.'

23Àpetɔa gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Ènu nyuɛ̃ ye wò wɔ̀, sumɔ̃vi nyuɛ̃, ànùkuame ye wò nyi. Mù sɔ wò ɖo ènu vi ɖe nu eye wò wɔ̀ ɛ̀ nyuɛ̃ ɖe. Fifìa, mù la sɔ wò ɖo ènu sùgbɔ nu. Ye ŋutia, va jɔ̀jì ku Àpetɔ wò.'

24Àmè kè xɔ̀ sìka-ga ɖèkaa cã va gblɔ̃ na àpetɔa be: 'Àpetɔ, mù nya be àmè sɛ̃ŋu ye wò nyi, eye àfi kè wò mu do ènu ɖo òa, ye wò ɖènà ènu lè. Àfi kè wò mu hlɛ̃ ènu ɖo òa, ye wò bɔ̀nà ènu lè.

25Ye ŋutia, vɔ̃vɔ̃ ɖo mù, eye mù yì kù èdo sɔ sìka-ga kè wò sɔ na mùa wla ɖo e mè. Àpo sìka-gaa ye nyi èkea; xɔ̀ ɛ̀.'

© 2014 Bible Society of Togo.

26Vɔ̀a, àpetɔa ɖoeŋuti na ɛ̀ be: 'Sumɔvi vuɛ̃, kuviõtɔ ye wò nyi. Wò nya nyuɛ̃ ɖe be àfi kè nyè mu do ènu ɖo òa ye mù ɖènà ènu lè, eye mù bɔ̀nà ènu lè àfi kè nyè mu hlɛ̃ ènu ɖo òa.

27Nukɛ ŋuti ye wò mu sɔ ègà nyèa ɖo ègà jràɖope, ne mù gbɔ̀a ma xɔ̀ ɛ̀ ku yebe àlè ò.

28Mì xɔ̀ sìka-gaa lè e si, ne mìa sɔ ɛ̀ na àmè kè si sìka-ga èwo lèa.

29Ðo àmè kè si ènu lèa, wo la gbà na ɛ̀ kpe è, eye e la sùgbɔ lè e si. Vɔ̀a, àmè kè si ènu mu lè òa, wo la xɔ̀ vi kè lè e sia ŋutɔ cã.

30Mì sɔ sumɔ̃vi yàkàme kèa dãŋùgbe ɖo xixenu, lè vìvìti mè, àfikè àvi fãfã ku àɖuklui ɖùɖu la nɔ̀a.'"

Kòjoɖoɖo mlɛ̃a

31"Gà kè mè *Àgbètɔ be Èvia la trɔva ku gogo lè Mawu be àtikplɔtɔwo kpata dòmèa, e la nɔ̀ ànyi lè yebe gogo be fìɔzìkpea ji,

32eye, wo la bɔ̀ dùkɔ̃wo kpata ɖo yebe ŋùkɔ̀. E la ma wo ɖo èvè sìgbè àlekè ègbɔkplɔ̀tɔ ɖènà àlɛ̃wo ɖo vò lè gbɔgbɔɛwo gbɔa nène.

33E la sɔ àlɛ̃awo ɖo yebe ɖùsi mè, eye gbɔgbɔɛawo ɖo yebe èmìõ mè.

34Eye, èfìɔa la to na àmè kèwo lè yebe ɖùsi mèawo be: 'Mì va, mì, Ètɔ nyè be sìtuviwo. Mì va nɔ̀ Mawu be fìɔdu kè wo jrà ɖo ɖɛ na mì so xixea be gõmèjèjea mè.

35Ðo àdɔ̀ wù mù, eye mì na mù ènu ɖùɖu. Sìkɔ tì mù, eye mì na mù èsì. Mù nyi àmèjro, eye mì xɔ̀ mù ɖo àxomè.

36Mù lè àma, eye mì tà àvɔ na mù. Mù jè èdɔ̀, eye mì va ji mù kpɔ. Mù nɔ̀ ègàkpa mè, eye mì va kpɔ mù.'

37Eye àmèjɔ̀jɔɛawo la ɖoeŋuti na ɛ̀ be: 'Tɔhonɔ̀, gà kɛ mè ye àdɔ̀ wù wò, eye mi na wò ènu ɖùɖu ò? Gà kɛ mè sìkɔ tì wò, eye mi na wò èsì ò?

38Gà kɛ mè wò nyi àmèjro, eye mi xɔ̀ wò ɖo àxomè ò? Gà kɛ mè ye wò lè àma, eye mi tà àvɔ na wò ò?

39Gà kɛ mè wò jè èdɔ̀, àlo wò lè ègàkpa mè eye mi va ji wò kpɔ ò?'

40Eye èfìɔa la ɖoeŋuti na wo be: 'Nyàwo mù le to na mì, gà ɖekpekpe gàmè kè mì wɔ̀ ènu kèawo na nɔ̀vi nyè kè hùe wuawo dòmètɔ ɖèkaa, ènyè ye mì wɔ̀ ɛ̀ na.'"

41"E yomèa, e la gblõ na àmè kèwo lè yebe èmìõ mèawo be: 'Mì dõ yì lè gbɔ nyè, mì, àmè kèwo Mawu sɛ̃kpɛ̃ naawo. Mì yì èzò màvɔ kè Mawu do ɖɛ na Àbòsam ku yebe àtikplɔtɔwoa mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

42Đo àdɔ̀ wù mù, eye mì mu na mù ènu ɖùɖu ò. Sìkɔ tì mù, eye mì mu na mù èsì ò.

43Mù nyi àmèjro, eye mì mu xɔ̀ mù ɖo àxomè ò. Mù lè àma, eye mì mu tà àvɔ na mù ò. Mù jè èdɔ̀, nɔ̀ ègàkpa mè eye mì mu va ji mù kpɔ ò.'

44Wàlɛbɛ ŋuaa, woawo cã wo la biɔ ɛ̀ be: 'Tɔhonɔ̀, gà kɛ mè ye mi kpɔ wò, àdɔ̀ wù wò, àlo sìkɔ tì wò ò? Gà kɛ mè wò nyi àmèjro ò? Gà kɛ mè mi kpɔ wò lè àma ò? Gà kɛ mè mi kpɔ wò, wò jè èdɔ̀, wò lè ègàkpa mè, eye mi mu do wò àlɔ̀ ò?'

45Vɔ̀a, e la ɖoeŋuti na wo be: 'Nyàwo mù le to na mì, gà ɖekpekpe gàmè kè mì mu wɔ̀ ènu kèawo na àmè kèwo hùe wùawo dòmètɔ ɖèka òa, ènyè ye mì mu wɔ̀ ɛ̀ na ò.'

46Eye wo la sɔ àmè vuẽ ŋuawo do èzò màvɔ mè; vɔ̀a, àmèjɔ̀jɔɛawo la ɖota àgbè màvɔa mè."

Màteo 26

Wo bla èse ɖo Yesù ŋuti

(Mrk 14.1-2; Luk 22.1-2; Yòh 11.45-53)

1Kè Yesù gblɔ̃ ènyà kèawo keŋu vɔ̀a, e gblɔ̃ na yebe nukplaviwo be: "Mì nya be lè ŋùkèkè èvè yomèa, wo la ɖù Toŋutivayì be àzãa.

2Wo la sɔ *Àgbètɔ be Èvia do àsi ne woa ka ɛ̀ ɖo àtisòga ŋuti."

3Wàlɛbɛ ŋua, * mawunɔ gãwo ku èdùmèmègãwo bɔ̀ lè mawunɔ gã kè wo yɔna be Kayafà be èfìɔsa mè,

4eye wo pò ɖodu be, yèwo la le Yesù ku àyè, la wù ì.

5Wo gblɔ̃ be: "Mu gbà nyi lè àzãa gbè, ne àmèhaa bèa tɔ̀zĩ ò."

Wo sì àmì na Yesù lè Betanìa

(Mrk 14.3-9; Yòh 12.1-8)

6Yesù va Betanìa, lè Simɔ̀n èkpònɔ̀a be àxomè.

7Nyɔ̃nù ɖe va e gbɔ, hẽ àmì huẽ titi, xɔ̀ ci ɖe kè lè àlùbatrò be ègòvi mèa ɖo àsi. Nyɔ̃nùa kɔ̀ àmì huẽ titia ɖo èta na Yesù, wàlɛbɛ kè be le ɖù ènua.

8Kè Yesù be nukplaviwo kpɔ ènu kèa, àdɔ̀mè ve wo ŋutɔ eye wo gblɔ̃ be: "Ènu gugu kɛ ye nyi ekèa ò?

9Đo wo teŋu sà àmì huẽ titi kèa èci sùgbɔ, la sɔ yebe ègàa ma na wɔ̀amènɔ̀wo."

10Kè Yesù nya èa, e gblɔ̃ na wo be: "Nukɛ ŋuti ye mì le do nupo na nyɔ̃nù kèa ɖo ò? Ènu nyuẽ ye be wɔ̀ na mù.

11Đo wɔ̀amènɔ̀wo la nɔ̀ ku mì tɛ̀gbɛ̀. Vɔ̀a ènyè yaa, nyè mu la nɔ̀ ku mì, kaka sɔ yì ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Đo ekè e kɔ̀ àmì huɛ̃ titi kèa ɖo ŋuti nyèa, e wɔ̀ ɛ̀ na àpe ɖìɖi.

13Nyàwo mù le to na mì: àfi sia àfi kè wo la do àŋɛ̀nyuɛ̃ kèa lè, lè xixe kplògòdòa mèa, wo la gblɔ̃ ènu kè nyɔ̃nù kèa wɔ̀a cã lè yebe ŋùɖo mè.”

Yudà be kplixɔ̀xɔ
(Mrk 14.10-11; Luk 22.3-6)

14Eŋuã yomèa, àmè kè tɔ̀ Yudà Iskariɔt lè Yesù be *nukplavi woèvèawo dòmèa, yì kpɔ * mawunɔ gãwo,

15eye e gblɔ̃ na wo be: “Nukɛ ye mì la na mù, ne mù sɔ Yesù do àsi na mì ò?” Wo hlɛ̃ klòsalò-ga ègbã sɔ na ɛ̀.

16Sò gà ŋua mèa, Yudà le ji gà kè mè la nyɔ ne bèa sɔ Yesù do àsì na woa.

Jàjràɖo na Toŋutivayì be ènu ɖùɖu
(Mrk 14.12-21; Luk 22.7-14, 21-23; Yòh 13.21-30)

17Lè *kpɔ̃nɔ àkpiti be ŋùkèkè cucugbã gbèa, nukplaviawo va gblɔ̃ na Yesù be: “Fikɛ ye wò jro be mia jràɖo ɖɛ na wò, ne wòa ɖù Toŋutivayì-lɛ̃via lè ò?”

18Eye e gblɔ̃ be: “Mì yì èdùa mè, lè ŋusù kèa leke gbɔ. Mì to na ɛ̀ be: 'Ènufiɔtɔa be: àzã nyè lili vɔ̀, gbɔ̀ wò ye mù la ɖù *Toŋutivayì be àzã ku *nukplavi nyèwo lè.'”

19Nukplaviawo wɔ̀ ènu kè Yesù gblɔ̃ na woa, eye wo ɖà Toŋutivayì be ènu ɖùɖua.

20Eye ekè fiɛ̃si ɖoa, Yesù ku nukplavi woèvèawo nɔ̀ ànyi la ɖù ènu.

21Wàlɛbɛ kè wo le ɖù ènua, Yesù gblɔ̃ be: “Nyàwo mù le to na mì. Àmè ɖèka lè mìa dòmè la do mù àsi.”

22Nènea, àkpɔ̃ ɖɔ wo ŋutɔ, eye woa dòmètɔ ɖè sia ɖè le biɔ ɛ̀ be: “Àpetɔ, ènyè ye à?”

23Yesù ɖoeŋuti na wo be: “Àmè kè do àsi àgbãa mè ku mùa ye nyi àmè kè la do mù àsia

24*Àgbètɔ be Èvia le yì, sìgbè àlekè wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ ɖo e ŋutia nène. Vɔ̀a hèlu na àmè ŋua kè la do Àgbètɔ be Èvia àsia. E la nyɔ na nènemea wu, be wo mu gbà jì ì klua ò.”

25Eye Yudà, àmè kè do è àsia gblɔ̃ be: “Àpetɔ, ènyè ye à?” E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Èwò ye gblɔ̃ ɛ̀.”

Ènuɖùɖu kɔ̀kɔ̀ɛa
(Mrk 14.22-26; Luk 22.14-20; 1Kòr 11.23-25)

26Wàlɛbɛ kè wo le ɖù ènua, Yesù sɔ kpɔ̃nɔ eye ekè e do àkpe na Mawu vɔ̀a, e kã ɛ̀, eye e sɔ ɛ̀ na yebe nukplaviawo. E gblɔ̃ na wo be: “Mì xɔ̀ ne mìa ɖù ì. Ekèa ye nyi àpe ŋutilã.”

© 2014 Bible Society of Togo.

27E yomèa, e sɔ kogòa, eye, ekè e do àkpe na Mawu vɔ̀a, e sɔ ɛ̀ na wo, gblɔ̃ be:
“Mìa kpata mì nù ì,

28ɖo, ekèa ye nyi àpe èhũ, *zòɖùɖu be hũ kè wo kɔ̀ ɖɛ ɖo àmè sùgbɔ ta, sɔ na
èvuɛ̃ be kèkea.

29Mù le to na mì: so ekèa yomèa, nyè mu gbà la nù vɛ̃ kèa, kaka sɔ na àzã ŋua
gbè, ekè mù la gbà nù ì ku mì lè Ètɔ nyè be fìɔdua mè ò.”

30Eye ekè wo jì àkpedohàwo vɔ̀a, wo to yì àmìti-toa ji.

Yesù gblɔ̃ be Petrò la gbe yè

(Mrk 14.27-31; Luk 22.31-34; Yòh 13.36-38)

31Wàlɛbɛ ŋua, Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mìa kpata mì la kpɔ àfɔ̀klɛ̃ lè èzã kèa mè ɖo
ŋuti nyè. Ðo wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ be: 'Mù la pò àlɛ̃kplɔ̀tɔa, eye àlɛ̃haa la kãhlɛ̃.'

32Vɔ̀a ne mù fɔ̃ so èkua, mù la jè ŋùkɔ̀ na mì yì Galilea.”

33Petrò ɖoeŋuti na ɛ̀ be: “Ne àmèwo keŋu la kpɔ àfɔ̀klɛ̃ ɖo ŋuti wò cã, nyè yaa,
nyè mu la kpɔ ɛ̀ gbèɖe ò.”

34Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nyàwo mù le to na wò be, lè èzã kèa mè ŋutɔ cã a, gbɔ̀xue
kòklo la ku àtɔa, wò la gbe zè ètɔ̃ be yè mu jèsi mù ò.”

35Vɔ̀a, Petrò gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ne e hiã be ma ku ku wò cã a, nyè mu la gbe wò ò.”
Nukplavi kpɔ̀tɛawo kpata cã gblɔ̃ nènea.

Yesù lè Gecemanì

(Mrk 14.32-42; Luk 22.39-46)

36Eŋuã yomèa, Yesù ku yebe nukplaviawo va tèpe ɖe kè wo yɔna be Gecemanìa,
eye e gblɔ̃ na wo be: “Mì nɔ̀ fikèa ne ma yì fãkue lè funu ma va.”

37E kplɔ̀ Petrò ku Zebedeo be èvi ŋusù èvèawo ɖo ŋuti. Àkpɔ̃ ɖɔ ɛ̀ eye e ci siayi

38E gblɔ̃ na wo be: “Èkla nyè ɖɔ ku àkpɔ̃ sìgbè ma ku nène; mì nɔ̀ fikèa, ne mìa
nɔ̀ ŋùtè ku mù.”

39Eye, e zɔ̃ yì ŋùkɔ̀ vi ɖe, sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi. E fãkue gblɔ̃ be: “Ètɔ nyè, ne e la teŋu
nya wɔ̀wɔa, na ne kogò kèa ne to ŋuti nyè va yì. Mu gbà nyi àpe èjro ò, vɔ̀a ne
nyi àpo èjro.”

40E yomèa, e trɔva yebe nukplavi ètɔ̃awo gbɔ, eye e kpɔ wo lè àlɔ̃ mè. E to na
Petrò be: “Eŋuãa, mì mu teŋu nɔ̀ ŋùtè gàpòpo ɖèka tètè ku mù òa?

41Mì nɔ̀ ŋùzɔ̃, ne mìa nɔ fãkue, ne mì mu gbà jè tètèkpɔ mè ò. Gbɔ̃gbɔ̃ a ɖo èjro
nyuɛ̃, vɔ̀a ŋutilãa gbɔjɔ.”

42E gbà yì fãkue lè àzɔ̀ge zè èvègɔ̃a, be: “Ètɔ nyè, ne kogò kèa mu teŋu to ŋuti
nyè, ekè nyè mu la nù ì òa, e ŋua àpo èjro ne nyi wɔ̀wɔ!”

© 2014 Bible Society of Togo.

43E yomèa, Yesù gbà trɔva yebe nukplaviawo gbɔ, gbà kpɔ wo lè àlɔ̃ mè ke, ɖo, woabe ŋùkuviwo kpata ci kàɖì.

44E gble wo ɖɛ, eye be gbà yì àzɔ̀ge. E fãkue zè ètɔ̃gɔ̃a, eye be gbà gblɔ̃ ènyà ŋuawo ke.

45E yomèa, e trɔva nukplaviawo gbɔ, gblɔ̃ na wo be: “Mì gbà le dɔ̃ àlɔ̃ eye mì jo le gbɔ̃jɛ̃a? Gà kè mè wo la sɔ Àgbètɔ be Èvia do àsi na ènuvuɛ̃wɔ̀tɔwoa sù vɔ̀.

46Mì sitè, ne mia jo. Kpɔɖa, àmè kè la do mù àsia va ɖo vɔ̀!”

Wo le Yesù

(Mrk 14.43-50; Luk 22.47-53; Yòh 18.3-12)

47Eye wàlɛbɛ kè e kpɔ̀tɔ̀ le pò nupoa, kpɔɖa Yudà kè nyi nukplavi woèvèawo dòmètɔ ɖèkaa, va ɖo. Àmè sùgbɔ kpàsà ɛ̀ do. Wo hɛ̃ èwui ku èkpò. Mawunɔ gãwo ku Yudàviwo be èdùmèmègãwo ye dɔ̃ wo ɖoɖa.

48Àmè kè le do Yesù àsia na wo jèsì ɖe be: “Àmè kè mù la kisì na a ye, mì le è.”

49Kè e gogo Yesù zè ɖèkaa, e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù do ègbè na wò Ènufiɔtɔ!” Eye e kisì na ɛ̀.

50Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Èxlɔ̃ nyè wɔ̀ ènu kè ŋuti wò va ɖoa.” Eye àmè kèwo kpàsà Yudà doawo jè Yesù ji, le è.

51Eye kpɔɖa àmè kèwo lè ku Yesùa, dòmètɔ ɖèka ɖè yebe èwui to lè àku mè. E dà èwuia mawunɔ gãa be sumɔ̃vi, kpà èto na ɛ̀.

52Wàlɛbɛ ŋua, Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Gbìgbɔ̀ èwui wòa ɖo ye tèpe, ɖo àmè kèwo keŋu sɔna èwuia, èwui kè wo la sɔ wù wo.

53Wò susu be nyè mu la teŋu biɔ Ètɔ nyè, ne bèa ɖo àtikplɔtɔ kèwo la wu àhùakɔ̃ woèvèa ɖoɖa mù òa.

54Vɔ̀a, ne mù wɔ̀ nènea, àleke ye ènu kèwo wo ŋlɔ̀ ɖɛ ɖo mawunya xoma a mèa la zɔ̃ sù ɖo be ekèawo ɖo la jɔ̀ ò?”

55Eye Yesù gblɔ̃ na àmèhawo be: “Fìãfìtɔ ye mù nyi, ye mì sɔ èwui ku èkpò la va le mùa? Gbè sia gbèa, mù nɔ̀nà mawuxɔa mè, fiɔna ènu, gãke mì mu le mù ò.

56Vɔ̀a, ekèa jɔ̀ ne gblɔ̃ɖɛtɔwo be ŋɔ̀ŋlɔ̃awo ne zɔ̃ sù.” Eye nukplaviawo kpata gble è ɖɛ, si jo.

Yesù lè èdùnyagbɔ̃gblɔ̃ be kòjoɖotɔwo be ŋùkɔ̀

(Mrk 14.53-65; Luk 22.54-55, 63-71; Yòh 18.13-14, 19-24)

57Àmè kèwo le Yesùa, kplɔ̀ ɛ̀ yì mawunɔ gã Kayafà gbɔ, lè àfi kè èsefiɔtɔwo ku èdùmèmègãwo bɔ̀ lèa.

58Petrò kpàsà Yesù do, vɔ̀a mu gogo è ò. E nɔ̀ àzɔ̀ge kaka yì mawunɔ gãa be àxomè, nɔ̀ ànyi ku sumɔ̃viwo, ne bèa teŋu nya àlekè ènuwo la vɔ̀ ɖoa.

© 2014 Bible Society of Togo.

59Vɔ̀a, Mawunɔ gãwo ku àmè kèwo lè èdùnyagbɔ̃gblɔ̃ be kòjoɖotɔwo be èhabɔ̀bɔ mèawo kpata le ji àmè kè la ɖù àjè ɖase ɖo Yesù ŋuti ne woa teŋu sò èku kòjo na ɛ̀a.

60Àmè sùgbɔ va ɖù àjè ɖase ɖo e ŋuti, vɔ̀a, ènyà kèwo wo gblɔ̃ so e ŋutiawo mu sù ne woa sò èku kòjo na ɛ̀ ò. Mɛmlɛ̃ nua, àmè èvè ɖewo va ɖo, gblɔ̃ be:

61“Àmè kèa gblɔ̃ be: 'Mù teŋu gbã mawuxɔa, eye mù la gbìgbɔ̀ tù ì lè ŋùkèkè ètɔ̃ mè.'”

62Mawunɔ gãa sitè, biɔ ɛ̀ be: “Ènu kè àmè kèawo gblɔ̃ so ŋuti wòa yeŋu. Wò ɖo ènu ɖe la sɔ ɖo e ŋuti na woa?”

63Vɔ̀a, Yesù bɔ̀nu. Eye mawunɔ gãa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù le biɔ wò lè Mawu àgbè-àgbè a be nyikɔ mè be, ne èwò ye nyi *Mèsia, Mawu be Èvia, to è na mi.”

64Yesù ɖoeŋuti na ɛ̀ be: “Wò gblɔ̃ ɛ̀, eye, mù le to na mì be, so ekèa yomèa, mì la kpɔ Àgbètɔ be Èvia la nɔ̀ ànyi lè Ŋusɛ̃kpatatɔa be ɖùsi mè, gbãnà lè jiŋùkusi be lilikpowo mè.”

65Ekè mawunɔ gãa sè ènyà kèa, e zɛ̃ àwù kè be do a, gblɔ̃ be: “E gblɔ̃ bùsu-nya, ɖase kɛwo ye mi gbà hiã ò. Mìa ŋutɔwo mì sè àlekè ye be gblɔ̃ bùsu-nya ɖo Mawu ŋuti ɖo fifia.

66Nukɛ ye mì bù so e ŋuti ò?” Wo ɖoeŋuti na ɛ̀ be: “E jè na èku!”

67Wàlɛbɛ ŋua, wo tu ètã kɔ̀ ɖo ŋùmè na ɛ̀, wo tù èkɔ̃ ɛ̀, eye àmè buwo pò èto mè na ɛ̀,

68gblɔ̃ be: “Kristò, gblɔ̃ àmè kè pò wò fifia na mi!”

Petrò gbe Yesù

(Mrk 14.66-72; Luk 22.56-62; Yòh 18.15-18, 25-27)

69Wàlɛbɛ ŋua, Petrò nɔ̀ ànyi lè àxuea mè, lè xixenu, mawunɔ gãa be sumɔ̃vi nyɔ̃nù ɖèka va e gbɔ, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Èwò cã wò nɔ̀ Yesù Galileatɔa ŋuti kpɔ.”

70Vɔ̀a Petrò gbe lè àmè kèwo lè funua kpata be ŋùmè be: “Nyè mu mɔnu jè ènyà kè wò le gblɔ̃a ŋuti ò.”

71Eye ekè Petrò zɔ̃ le yì àxuea be àgboa jia, sumɔ̃vi nyɔ̃nù bu kpɔ ɛ̀, gblɔ̃ na àmè kèwo lè funua be: “Àmè kèa nɔ̀ ku Yesù Nazarɛttɔ̀a kpɔ.”

72Eye, Petrò gbà gbe kaka kã àtãŋu ɖo e ji be: “Nyè mu jèsi ŋusù ŋua ò.”

73E yomè, zè ɖèkaa, àmè kèwo nɔ̀tè lè funua, wo va Petrò gbɔ, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nyàwo ye, woa dòmètɔ ɖèka ye wò cã wò nyi, ɖo àpo nupo pòpo cã ɖè è fiɔ.”

74Wàlɛbɛ ŋua, e tɔ ènu tàta ku kpɛ̃sɛ̃ na ye ɖokoe gblɔ̃ be: “Nyè mu jèsi ŋusù kèa ò.” Gà ŋua mè tututua, kòklo ku àtɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

75Eye Petrò ɖoŋù ènyà kè Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ sãa be: “Gbɔ̀xue kòklo la ku àtɔa, wò la gbe mù zè ètɔ̃.” Petrò to jè àgboanu, fã àvi veve ɖe.

Màteo 27

Wo kplɔ̀ Yesù yì Pilatò gbɔ
(Mrk 15.1; Luk 23.1-2; Yòh 18.28-32)

1Ekè èŋù kèa, * mawunɔ gãwo kpata ku èdùmèmègãwo bɔ, pò nupo, ɖo èkpe e ji ɖo Yesù ŋuti be, yèwo la gblehùɛ do è na èku.

2Eye ekè wo bla Yesù vɔ̀a, wo kplɔ̀ ɛ̀ to, sɔ ɛ̀ yì do àsi na dùjiɖùtɔ Pilatò.

Yudà be èku
(Dɔw 1.18-19)

3Kè Yudà, àmè kè do Yesù àsia, kpɔ be wo gblehùɛ do èa, ènu kè be wɔ̀a ve è. E sɔ klòsalò-ga ègbãawo yì na * mawunɔ gãawo ku dùmèmègãawo,

4gblɔ̃ be: “Mù jè àgɔ̀, mù do èhũ mà-nyãɖe àsi.” Vɔ̀ a, wo to na ɛ̀ be: “Fikɛ eŋuã kã mi ɖo ò? Èwò ye be kã.”

5Eye Yudà sɔ klòsalò-ga a dãŋùgbe ɖo kɔ̀kɔ̀ɛpe a gbɔ, eye be jo. E yomè a, e yì do èkà ève.

6Mawunɔ gãawo yì cã klòsalò-gaawo, gblɔ̃ be: “Miabe *èse mu ɖè èmɔ̃ na mi be mi a sɔ ègà kè a do ènujɔ̀ɖakà a mè ò, ɖo èhlɔ̃ dãdã be ègà ye be nyi.”

7Eye, ekè wo jrò ènyà a mè kpɔ nyuɛ̃ ɖe a, wo ɖo ègbè du, sɔ ègà a plè èze-mètɔ ɖe be àgblè. Wo sɔ àgblè ŋua wɔ̀ àmèjrowo be ɖìpe.

8Ènu kè a ŋuti ye wo yɔna àgblè ŋua be: “Èhũ be àgblè” kaka va na egbè.

9Wàlɛbɛ ŋua, Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ Yeremìa be ènyà, kè be gblɔ̃ ɖɛ a, zɔ̃ sù be: “Wo sɔ klòsalò-ga ègbã, àmè kè ta wo do àsì ɖoa be èci, àmè kè ta ye Izràɛlviwo do àsì ɖoa.

10Wo sɔ ɛ̀ plè èzemètɔ be àgblè, sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè na mùa nène.”

Pilatò biɔ ènyà Yesù
(Mrk 15.2-5; Luk 23.3-5; Yòh 18.33-38)

11Kè Yesù va dùjiɖùtɔ Pilatò be ŋùkɔ̀a, dùjiɖùtɔa biɔ ɛ̀ be: “Èwò ye nyi Yudàviwo be èfìɔa?” Yesù ɖoeŋuti be: “Èwò ye le gblɔ̃ ɛ̀.”

12Vɔ̀a, wàlɛbɛ kè mawunɔ gãawo ku dùmèmègãawo le dohùɛ do èa, mu kè ènu ò.

13Eye Pilatò gblɔ̃ na ɛ̀ be, “Wò mu le sè ènyà gbogbo kè wo le gblɔ̃ so ŋuti wòa?”

14Vɔ̀a, Yesù mu ɖo ènyà ɖekpe ŋuti ò, eye, e kpaca dùjiɖùtɔa ŋutɔ.

Wo gblehùɛ do Yesù
(Mrk 15.6-15; Luk 23.13-25; Yòh 18.39—19.16)

© 2014 Bible Society of Togo.

15Lè àzã ɖùɖu hùenua, Romà be dùjiɖùtɔa, ɖènà gàmènɔ̀tɔ kè àmèhaa biɔa ɖèka to lè ègàkpa mè.

16Lè gà ŋua mèa, wo ɖo gàmènɔ̀tɔ ɖèka kè àmèwo keŋu jèsi, wo yɔna ɛ̀ be Yesù Barabas.

17Kè dùkɔ̃a va bɔ̀a, Pilatò biɔ wo be: “Àmè kɛ ye mì jro be ma ɖè to lè ègàkpa mè na mì ò? Yesù Barabas ye loo, àlo Yesù kè wo yɔna be Kristò?”

18Đo e nya nyuɛ̃ ɖe be ŋuhuã ŋuti ye wo do è àsi na yè ɖo.

19Wàlɛbɛ kè e nɔ̀ ànyi lè kòjoɖo-zìkpea jia, èsrɔ̃a dɔ̃ àmè ɖoɖa ɛ̀ be: “Mù gbà ɖo ènu ɖekpe ku àmèjɔ̀jɔɛ ŋua ò, ɖo, egbè, èzã mè, lè èdrɔ̃ mèa, mù kpe èfũ sùgbɔ ɖo e ŋuti.”

20Vɔ̀a, mawunɔ gãawo ku dùmèmègãawo, zĩ àmèhaa ji, ne woa biɔ Pilatò be, bèa ɖè Barabas to lè ègàkpa mè ne bèa wù Yesù.

21Dùjiɖùtɔa gbà biɔ wo be: “Àmè kɛ ye mì jro be ma ɖè to lè ègàkpa mè na mì lè àmè èvè kèawo dòmè ò?” Wo ɖoeŋuti na ɛ̀ be: “Barabas mi le ji.”

22Pilatò biɔ wo be: “Nukɛ ye mù la wɔ̀ na Yesù kè wo yɔna be Kristò ò?” Woa kpata wo ɖoeŋuti na ɛ̀ be: “Ka ɛ̀ ɖo àtisòga ŋuti!”

23Pilatò gbà biɔ wo be: “Àgɔ̀ kɛ ye be jè ò?” Vɔ̀a, wo do àpa sɛ̃sɛ̃ ɖe be: “Ka ɛ̀ ɖo àtisòga ŋuti!”

24Eye ekè Pilatò kpɔ be, wɔ̀na ɖekpe mu gbà lè ò, vɔ̀ bòhũ èzĩ ji la tɔ̀a, e sɔ èsì klɔ àlɔ̀ lè àmèhaa be ŋùmè, gblɔ̃ be: “Nyè mu nya èɖe lè èhũ kèa be kɔ̀kɔ̀ ɖɛ mè ò. Mìa ŋutɔwo mìabe ènyà ye!”

25Eye dùkɔ̃a kpata ɖoeŋuti be: “Yebe èhũ ne nɔ̀ mia ku miabe èviwo ji.”

26Wàlɛbɛ ŋua, Pilatò ɖè Barabas to lè ègàkpa mè na wo. E na wo pò Yesù ku àtãŋù. E yomèa, e do è àsi na gbãdãgbãwo, ne woa ka ɛ̀ ɖo àtisòga ŋuti.

Gbãdãgbãwo ɖè àlɔmè le Yesù ŋuti

(Mrk 15.16-20; Yòh 19.2-3)

27Wàlɛbɛ ŋua Pilatò be gbãdãgbãwo kplɔ̀ Yesù yì dùjiɖùtɔa be èfiɔsaa mè, eye wo bɔ̀ gbãdãgbãwo be èhaa kpata ɖo e ŋuti.

28Wo ɖè àwù kèwo lè e ŋutiawo, eye wo sɔ àwù jɛ̃ vlàyà ɖe do na ɛ̀.

29Wo sɔ àŋùja lɔ̃ jègbà, sɔ cɔ̃ èta na ɛ̀. Wo ji àpla do ɖùsi-lɔ mè na ɛ̀, eye wo jè èklò ɖo ŋùkɔ̀ na ɛ̀, le kò è be: “Mi do ègbè na wò, Yudàviwo be èfiɔ.”

30Wo tu ètã kɔ̀ ɖo e ŋuti, eye wo xɔ̀ àplaa lè e si, sɔ pò èta na ɛ̀.

31Kè wo ɖè àlɔ̀mè lè e ŋuti vɔ̀a, wo ɖè àwù jɛ̃ vlàyàa lè èkɔ̀ na ɛ̀. Wo gbìgbɔ̀ sɔ ye ŋutɔ be àwùwo do na ɛ̀. E yomèa, wo kplɔ̀ ɛ̀ yì, ne woa ka ɛ̀ ɖo àtisòga ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

Wo ka Yesù ɖo àtisòga ŋuti
(Mrk 15.21-32; Luk 23.26-43; Yòh 19.17-27)

32Kè wo to lè funu va le yìa, wo dogò Kirenè ŋusù ɖe, ekè wo yɔna be Simɔ̀n.
Gbãdãgbãwo zĩ e ji, be bèa dro Yesù be àtisògaa.

33Kè wo va tèpe kè wo yɔna be Golgatàa, ekè be gɔ̃mèɖèɖe ye nyi "Àmètatèpea",

34wo sɔ vɛ̃ kè wo caka ku ègbe veve ɖe a na Yesù ne bèa nù. Vɔ̀a, ekè e ɖɔ vɛ̃a
kpɔa, e gbe be yè mu la nù ì ò.

35Wàlɛbɛ kè wo ka ɛ̀ vɔ̀a, wo dà àkɔ̀ sɔ ma yebe àwùwo.

36E yomèa, wo nɔ̀ ànyi, lè ɖia ɛ̀.

37Lè yebe èta gbea, wo ŋlɔ̀ àgɔ̀ kè be jè a be: "Àmè kèa ye nyi Yesù, Yudàviwo be
èfiɔa."

38Eye wo ka fĩãfitɔ èvè bɔ̀ ɖo e ŋuti, ɖèka ɖo ɖùsi mè, èvègɔ̃a ɖo èmìɔ̃ mè.

39Àmè kèwo le to funu, va le yìawo le hũhũ èta, le zũ ì,

40le gblɔ̃ be: "Èwò kè be yèa gbã kɔ̀kɔ̀ɛpea, la gbìgbɔ̀ tù ì lè ŋùkèkè ètɔ̃ mèa
yeŋuã? Hlùɛ̃ ɖokoe wò gã. Ne Mawu be Èvi ye wò nyi nyàwo a, ɖì lè àtisògaa
ŋuti."

41Mawunɔ gãwo ku èsefiɔtɔwo kudo èdùmèmègãwo cã le ɖè àlɔmè lè ŋuti. Wo
gblɔ̃ na ɛ̀ be:

42"E hlùɛ̃ àmè buwo gã, vɔ̀a mu teŋu hlùɛ̃ ye ɖokoe gã ò. Mu nyi Izràɛl be èfiɔ ye
be gblɔ̃ be yè nyia? Ne ɖì le àtisògaa ŋuti fifì, eŋuãa, mi la xɔ̀ e ji sè.

43E be yè dojì ɖo Mawu ŋuti; ne Mawu lɔ̃ ɛ̀ nyàwo a, ne hlùɛ̃ ɛ̀ gã fifì; ɖo e gblɔ̃
be: 'Mù nyi Mawu be Èvi.'"

44Eye fĩãfitɔ kèwo wo ka bɔ̀ ɖo e ŋutiawo cã le zũ ì.

Yesù ku
(Mrk 15.33-41; Luk 23.44-49; Yòh 19.28-30)

45So gà woèvè mè kaka va yì gà ètɔ̃ mèa, vìvìti do lè èdùa kpata mè.

46Lè gà ètɔ̃ mè lɔ̀gea, Yesù do àpa sɛ̃sɛ̃ ɖe gblɔ̃ be: "*Eli, Eli, Lama sàbatanì?*" E
gɔ̃mè ye nyi: "Mawu nyè, Mawu nyè, nukɛ ŋuti ye wò gble mù ɖɛ ɖo ò?"

47Àmè kèwo nɔ̀tè lè funu a dòmètɔ ɖewo sè ènu kè be gblɔ̃ a, eye wo gblɔ̃ be: "E
le yɔ Eli!"

48Eye àmè ɖèka lè woa dòmè pu dù yì sɔ àpùmè-kùsa nyrɔ̃ ɖo vɛ̃ vesì mè, sɔ ɛ̀
ɖo àpla dìdi ɖe nu. E drɛ̃ àpla kè a ɖoɖa Yesù, ne bè a nù.

49Vɔ̀ a, àmè kpɔ̀tɛawo gblɔ̃ be: "Tɔtè ne mi a kpɔ be Eli la va hlùɛ̃ ɛ̀ gã màa?"

50Vɔ̀ a, kè Yesù gbà do àpa sɛ̃sɛ̃ ɖe a, e jo yebe gbɔ̃gbɔ̃ a na.

© 2014 Bible Society of Togo.

51Eye, kpɔɖa, xɔ̀mèsòvɔ kè lè Kɔ̀kɔ̀ɛpe a zɛ̃ ɖo èvè, so èji va gɔ̃mè; ànyigbã a hũhũ, eye àkpãwo fɛ̃.

52Èyɔ̀dowo hũ, eye Mawu be àɖèsãme kèwo ku va yìa, sùgbɔ fɔ̃ so èku.

53Wo to lè woabe èyɔ̀dowo mè. Ekè Yesù fɔ̃ yomèa, wo ɖo Yèruzàlɛm, èdù kɔ̀kɔ̀ɛa mè, eye àmè sùgbɔ kpɔ wo.

54Kè àhùagaa ku àmè kèwo bɔ̀ ɖo e ŋuti le ɖia Yesùa, wo kpɔ àlekè ànyigbãa hũhũ ɖoa, ku àlekè ènuwo yì ɖoa, vɔ̃vɔ̃ gã ɖe jè woa ji, eye wo gblɔ̃ be: “Mawu be Èvi ye àmè kèa nyi nyàwo.”

55Nyɔ̃nù kèwo kpàsànà Yesù do, kpena ɖo e ŋutiawo sùgbɔ kplɔ̀ ɛ̀ do so Galilea va funua. Wo lètè lè àzɔ̀ge le kpɔ ènu kèwo le jɔ̀ a ɖoɖa.

56Mari Magdalà tɔ̀a, ku Mari kè nyi Yakobò ku Yozɛ̀f be ènɔa, kudo Zebedeo be viwo be ènɔ̀ lè woa dòmè.

Yesù be ɖìɖi

(Mrk 15.42-47; Luk 23.50-56; Yòh 19.38-42)

57Keŋu gbɔ̀xue èzã la do a, ŋusù àdɔ̀kùnɔ̀ Arimatètɔ̀ ɖe va, wo yɔna ɛ̀ be Yozɛ̀f. Yesù be *nukplavi ye e cã nyi.

58Ŋusù kèa yì Pilatò gbɔ, biɔ Yesù be àmètia. Pilatò na ègbè gbãdãgbãwo be woa sɔ ɛ̀ na ɛ̀.

59Yozɛ̀f ɖè Yesù be àmètia jo lè àtisòga ŋuti, sɔ ɛ̀ bla ɖo kploba xɔ̀asì yeye ɖe mè,

60sɔ ɛ̀ yì mlɔ̃ èyɔ̀do yeye kè wo kù ɖo àkpã mè na ye ŋutɔa mè. Yozɛ̀f mlì èkpe gã ɖe ɖo èyɔ̀doa nu, eye be jo.

61Mari Magdalà tɔ̀a ku Mari ɖètɔawo nɔ̀ ànyi lè funu, jè ŋùkɔ̀ èyɔ̀doa.

Gbãdãgbãwo ɖia Yesù be èyɔ̀do

62Lè ŋùkèkè kè jè jàjràɖo be àzãa yomèa, mawunɔ gãwo ku Farizìwo zɔ̃ ɖodu yì Pilatò gbɔ. Wo gblɔ̃ na ɛ̀ be:

63“Àpetɔ, mì ɖoŋù be wàlɛbɛ kè àmèflùtɔ ŋua kpɔ̀tɔ̀ lè àgbè a, e gblɔ̃ be: 'Mawu la fɔ̃ mù so èku lè ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbè.'

64Ye ŋutia, na ne gbãdãgbãwo ne yì ɖia èyɔ̀doa nyuɛ̃ ɖe, kaka na ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbè. Ne mu nyi nène òa, yebe nukplaviwo teŋu fĩ yebe àmètia, la gblɔ̃ be: 'E fɔ̃ so èku vɔ̀.' Àmèfùflu kèa la nyrã wu cucugbã tɔ̀a.”

65Eye Pilatò gblɔ̃ na wo be: “Gbãdãgbãwo yeŋuã. Mì kplɔ̀ wo, ne woa yì ɖia èyɔ̀doa, sìgbè àlekè mì jro a nène.”

66Wo yì tu èyɔ̀doa nyuɛ̃ ɖe, do e jèsìdo. Wo sɔ gbãdãgbãwo ɖo funua.

Màteo 28

© 2014 Bible Society of Togo.

Yesù fɔ̃ so èku
(Mrk 16.1-10; Luk 24.1-12; Yòh 20.1-10)

1Lè Kuasiɖa be ŋùkèkè cucugbãa gbe, lè jɛ̃gbɔ̃zã yomèa, Mari Magdalà tɔ̀a ku
Mari ɖètɔawo fɔ̃ zã la yì kpɔ Yesù be èyɔ̀doa.

2Eye kpɔɖa, ànyigbã hũhũ ku hɔ̃hlɔ̃, eye Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔ ɖe so jiŋùkusi va
mlì èkpe kè wo sɔ tu èyɔ̀doa nua jo, eye be nɔ̀ ànyi ɖo e ji.

3*Àtikplɔtɔa be nɔ̀nɔmè lè sìgbè èjikèzò nène, eye yebe àwù ɣe peŋu-peŋu.

4Ekè gbãdãgbã kèwo le ɖia Yesù be èyɔ̀doawo kpɔ ɛ̀a, vɔ̃vɔ̃ ɖo wo eye wo le
hũhũ tìtìtì. Wo jè ànyi, lè sìgbè àmè kukuwo nène.

5Vɔ̀a, àtikplɔtɔa gblɔ̃ na nyɔ̃nùawo be: “Mìawo yaa, mì mu gbà vɔ̃ ò, ɖo mù nya
be Yesù kè wo ka ɖo àtisòga ŋutia ye mì le ji.

6Mu lè fikèa ò, ɖo e fɔ̃ so èku sìgbè àlekè ye ŋutɔ gblɔ̃ na mì sãa nène. Mì va kpɔ
àfi kè wo sɔ ɛ̀ mlɔ̃ a ɖa.

7Mì ɖè bla yì to na yebe nukplaviwo be: 'E fɔ̃ so àmè kukuwo dòmè vɔ̀. E jè ŋùkɔ̀
na mì le yì Galilea, funu ye mì la kpɔ ɛ̀ lè.' Kpɔɖa mù gblɔ̃ ɛ̀ na mì.”

8Nyɔ̃nùawo ɖèbla jo lè èyɔ̀doa to. Wo le vɔ̃, gãke èjì gbà le jɔ̀ wo ŋutɔ. Wo pu dù
va yì do àŋɛ̀a na Yesù be nukplaviawo.

9Eye kpɔɖa, Yesù va dogò wo, eye be gblɔ̃ na wo be: “Mù do ègbè na mì.” Wo
tètè gogo è, le yebe àfɔ̀wo, eye wo sumɔ ɛ̀.

10Wàlɛbɛ ŋua, Yesù to na wo be: “Mì mu gbà vɔ̃ ò, mì yì, ne mìa to na nɔ̀vi nyèwo
be woa yì Galilea; funu ye wo la kpɔ mù lè.”

Gbãdãgbãwo ɖù ɖase

11Eye wàlɛbɛ kè nyɔ̃nùawo lè èmɔ ji le yìa, gbãdãgbã kèwo le ɖia Yesù be èyɔ̀doa
dòmètɔ ɖewo va Yèruzàlɛm. Wo gblɔ̃ ènu kèwo keŋu jɔ̀awo na * mawunɔ gãwo.

12*Mawunɔ gãwo ku èdùmèmègãwo bɔ̀, bù èta mè so ènyà kè gbãdãgbãwo va
gblɔ̃ na woa ŋuti. Wo na ègà sùgbɔ gbãdãgbã kèawo,

13bla èse ku wo be: “Mì to na àmèwo be: 'Yesù be nukplaviwo zɔ̃ èzã va fĩ yebe
àmètia, wàlɛbɛ kè mi le dɔ̃ àlɔ̃a.'

14Eye ne dùjiɖùtɔa gbà sè cã a, mi la fa ɛ̀, eye wo mu la do nupo na mì ò.”

15Gbãdãgbãwo xɔ̀ ègàa, wɔ̀ ɖo ènu kè wo fiɔ woa ji. Eye ènyà kèa kãkã ɖo
Yudàviwo dòmè kaka va na egbè.

Yesù ɖè yeɖokoe fiɔ yebe nukplaviwo
(Mrk 16.14-18; Luk 24.36-49; Yòh 20.19-23; Dɔw 1.6-8)

16 *Nukplavi woeɖèkaawo yì Galilea, lè èto kè Yesù fiɔ àsi na wo sãa ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Wo kpɔ Yesù lè funu, sumɔ è; vɔ̀a woa dòmètɔ ɖewo do àɖìkà.

18Yesù tètè gogo wo, gblɔ̃ ènyà kèawo na wo be: “Wo sɔ ŋusɛ̃ kè lè jiŋùkusi ku ànyigbã jia kpata do àsi na mù.

19Mì yì ne mìa fiɔ ènu dùkɔ̃wo keŋu, ne woa trɔ zũ àpe nukplaviwo. Mì lè mawusi na wo, lè Àta ku Èvia kudo Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a be nyikɔ mè.

20Mì fiɔ wo ènu, ne woa wɔ̀ ɖo ènu kèwo keŋu mù fiɔ mìa ji. Kpɔɖa, mù lè ku mì kaka sɔ na xixea be vɔ̀vɔnu.”

© 2014 Bible Society of Togo.

Markò

Markò 1

Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa be èdɔwɔ̀wɔ
(Màt 3.1-12; Luk 3.1-18; Yòh 1.19-28)

1Àfi kè àŋɛ̀nyuɛ̃ kè pò nupo so Yesù Kristò Mawu be Èvia ŋutia tɔ e ji soa, ye nyi
ekè.

2Wo ŋlɔ̀ ɖo gblɔ̃ɖɛtɔ Ezayà be xoma mè be: “Kpɔɖa, mù le dɔ̃ àpe àŋɛ̀dotɔa ɖoɖa
wò, ne bèa jè ŋùkɔ̀ na wò, bèa jrà èmɔ ɖo na wò.

3Ègbè ɖe le ɖì lè zògbèa ji be: 'Mì jrà èmɔ ɖo na Tɔhonɔ̀, mì jɔ̀ èmɔ kèwo ji be la
toa!'”

4Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa lè zògbèa ji, le do èdɛ̃ɖɔ̀li be mawusilèle be àŋɛ̀a
na nuvuɛ̃wo be sɔsɔkè.

5Yudeatɔwo ku Yèruzàlɛmtɔwo kpata yìnà Yòhanɛ̀s gbɔ. Wo hũnà woabe
nuvuɛ̃wo mè na ɛ̀, eye e lènà mawusi na wo, lè ètɔ̀ sàsra kè wo yɔna be Yɔrdàn
a mè.

6Yòhanɛ̀s dona àwù kè wo sɔ èsɔ-kponɔ̀ be èfu wɔ̀a, blana ègo ji ku èlãgbàze. E
ɖùnà hùesuviwo, nùnà ègbe nyisì.

7E tona mawunya na àmèwo, gblɔ̃nà na wo be: “Àmè kè gbãnà lè yo nyè mèa,
wu mù. Nyè mu jè la bɔ̀bɔ̀, la tu yebe àfɔ̀kpawo be èkàwo ŋutɔ cã ò.

8Èsì ye ènyè yaa, mù sɔ le lè mawusi na mì. Vɔ̀a, e yaa, Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ ye be la sɔ
lè mawusia na mì.”

Yòhanɛ̀s lè mawusi na Yesù
(Màt 3.13—4.11; Luk 3.21-22; 4.1-13)

9Lè àzã ŋuawo jia, Yesù so Nazarɛ̀t, kè lè Galilea nyigbã jia, va Yòhanɛ̀s gbɔ, eye
Yòhanɛ̀s lè mawusi na ɛ̀, lè Yɔrdàn be ètɔ̀ sàsraa mè.

10Wàlɛbɛ kè Yesù le to lè ètɔ̀a mèa, jiŋùkusi hũ eye Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a lè sìgbè
àhɔ̃ne nène, ɖì ɖo e ji.

11Ègbè ɖe ɖì so jiŋùkusi, gblɔ̃ be: “Èwò ye nyi Èvi nyè ɖève a, mù sɔ jìjɔɛ nyè
keŋu ɖo èwò mè.”

Satana tè Yesù kpɔ lè zògbè ji
(Màt 4.12-22; Luk 4.14-15; 5.1-11)

12Eŋuã yomè a, Gbɔ̃gbɔ̃ a kplɔ̀ ɛ̀ yì zògbè ji, àfi kè àmè ɖe mu lè òa.

13E nɔ̀ funua, ŋùkèkè èkà eye Satana tè è kpɔ. E nɔ̀nà ègbemèlãwo dòmè, eye
Mawu be àtikplɔtɔwo sumɔna ɛ̀.

Yesù yɔ èɖɔkplɔ̀tɔ ènè
(Màt 4.12-22; Luk 4.14-15; 5.1-11)

© 2014 Bible Society of Togo.

14Kè wo le Yòhanɛ̀s do-gà vɔ̀a, Yesù yì Galilea. E le do Mawu be àŋɛ̀nyuɛ̃ a le gblɔ̃ be:

15“Hùenua va ɖo vɔ̀. Mawu be fiɔɖùɖua cã lili. Mì ɖɔ̀lì èdɛ̃, ne mìa xɔ̀ àŋɛ̀nyuɛ̃ a ji sè.”

16Yesù le zɔ̃ Galilea be ètɔ̀a to, va le yì gbè ɖèka. E kpɔ Simɔ̀n ku nɔ̀via Ãdre le dà èɖɔ, ɖo èɖɔkplɔ̀tɔwo ye wo nyi.

17E gblɔ̃ na wo be: “Mì jè yo nyè mè, mù la wɔ̀, mì la nyi àgbètɔ kplɔ̀tɔwo.”

18Eye, zè ɖèkaa, wo gble woabe èɖɔwo ɖɛ, eye wo jè e yomè.

19Kè Yesù gbà zɔ̃ yì ŋùkɔ̀ vi ɖe a, e kpɔ Zebedeo be èvi èvè, Yakobò ku nɔ̀via Yòhanɛ̀s. Wo lè ètɔ̀jihũ mè, le tɔ̃ woabe èɖɔwo.

20Yesù yɔ wo, eye wo gble woa tɔ Zebedeo ku èɖɔkplɔ̀tɔwo ɖo ètɔ̀jihũa mè, eye wo jè Yesù yomè.

Ŋusù kè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ le do nupo na a

(Luk 4.31-37)

21Yesù ku yebe nukplaviwo yì Kapɛrnaum. Lè jɛ̃gbɔ̃zã gbèa, Yesù yì bɔ̀bɔ̀pe ɖe, le fiɔ ènu àmèwo.

22Àmè kèwo le ɖo èto èa, wo kã yaa, lè yebe ènufiɔfiɔ ŋuti, ɖo mu lè sìgbè ènuŋlɔ̀tɔwo nène ò; vɔ̀ bòhũa, e fiɔna ènu ku àcɛ̀.

23Gà ŋua mèa, ŋusù ɖe kè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ ɖe le ɖè èfũ na a, lè bɔ̀bɔ̀pea. E tɔ àpa dodo be:

24“Yesù Nazarɛttɔ̀! Nukɛ ye lè mia ku èwò dòmè ò? Wo va la crɔ̃ mi ye à? Mù jèsi àmè kè wò nyia nyuɛ̃ ɖe. Èwò ye nyi Mawu be àmè Kɔ̀kɔ̀ɛ a.”

25Yesù blù veve ɖe ɖo gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ a ji be: “Bɔ̀nu lè funu, ne wòa to lè ŋusù kèa mè.”

26Eye gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ a hũhũ ŋusùa sɛ̃sɛ̃ ɖe. E do àpa gãa ɖe, eye be to lè ŋusùa mè.

27Ènu kèa kpaca àmè kèwo lè funua kpata, eye wo biɔ woa nɔ̀nɔwo be: “Nukɛ ye nyi ekèa ò? Ènufiɔfiɔ yeye bu ye nyi ekèa. E ɖènà ègbè ku àcɛ̀ ɖo gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo ji, eye gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃awo sènà ètonu na ɛ̀.”

28Yesù be nyikɔ gbãkpe Galilea nyigbãa keŋu ji.

Yesù dà èdɔ̀ na àmèwo lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè

(Màt 8.14-17; Luk 4.38-41)

29Kè Yesù to lè bɔ̀bɔ̀pea, ye ku Yakobò kudo Yòhanɛ̀s yì Simɔ̀n ku Ãdre be àxomè.

© 2014 Bible Society of Togo.

30Àvìvɔ le wɔ̀ Simɔ̀n Petrò be lɔ̃xo, eye be mlɔ̃ ànyi. Kè Yesù le ɖo àxuea mè troloa, wo to è na ɛ̀.

31Yesù gogo èdɔ̀nɔ̀a, e le àlɔ̀ na ɛ̀, sɔ ɛ̀ sitè. Àvìvɔa jo lè e ji zè ɖèka, eye be xɔ̀ Yesù ku yebe nukplaviwo àmèjro.

32Wètrɔ mè, wàlɛbɛ kè èwè ɖoxɔ̀ vɔ̀a, àmèwo kplɔ̀ èdɔ̀nɔ̀wo ku àmè kèwo gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ le ɖè èfũ na a kpata va Yesù gbɔ.

33Èdùamètɔwo keŋu va bɔ̀ ɖo àxue kè mè Yesù lèa be àgbo ji.

34Yesù dà èdɔ̀ vòvòvòwo na èdɔ̀nɔ̀ sùgbɔ, eye be nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ sùgbɔ to. Vɔ̀a, mu na èmɔ gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃awo be woa pò nupo ò, ɖo wo jèsì àmè kè be nyia.

Yesù do àŋɛ̀a lè Galilea be èdùwo mè

(Luk 4.42-44)

35Ŋùdekɛ̃nyɛ fùtùu, gbɔ̀xue xixea mè la kɔ̀a, Yesù to lè èdùa mè, yì àfi kè àmè ɖe mu lè òa, eye be le fãkue lè funua.

36Simɔ̀n ku àmè kèwo bɔ̀ ɖo e ŋutia, wo jè Yesù yomè, le ji ì.

37Kè wo kpɔ ɛ̀a, wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àmè sia àmè le ji wò.”

38Vɔ̀a, Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Mì na ne mia jo lè fikèa, yì àfi bu, lè kɔpe kèwo gogo fikèa mè, ne ma yì do àŋɛ̀nyuɛ̃ a lè funuawo cã, ɖo ènu kèa ŋuti mù to ɖo.”

39Eye e to Galilea nyigbãa keŋu ji. E dona àŋɛ̀a lè bɔ̀bɔ̀pewo, nyànà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo to le àmèwo mè.

Yesù dà èdɔ̀ na èkpònɔ̀ ɖe

(Màt 8.1-4; Luk 5.12-16)

40Èkpònɔ̀ ɖe va jè èklò ɖo Yesù be ŋùkɔ̀, le ji be ne kpe ɖo yè ŋuti. E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ne wò jro a, wò teŋu dà èdɔ̀ na mù.”

41Yebe ènu wɔ̀ ŋuzĩzĩ na Yesù, eye Yesù drɛ̃ àlɔ̀ tɔ ɛ̀ àsi, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù jro, àpo èdɔ̀a ne vɔ̀.”

42Èkpòa bu lè ŋusùa ŋuti zè ɖèka, eye yebe ŋuti kɔ̀.

43Yesù do *èse na ɛ̀ veve ɖe, eye be ɖo è ɖoɖa.

44E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù gbà gblɔ̃ na àmè ɖe ò. Vɔ̀a, yì sɔ ɖokoewo fiɔ mawunɔa, ne wòa na ènu kè Mosè be *èse gblɔ̃a. Nène a, wò la ɖè è fiɔ àmè sia àmè be wo dà èdɔ̀ na wò.”

45Ŋusùa jo, vɔ̀a, e tɔ ènu kè Yesù wɔ̀ na ɛ̀a gbɔ̃gblɔ̃ lè àfi sia àfi. Eŋuã ŋuti ye Yesù mu gbà teŋu ɖona èdùwo mè, la ɖè yeɖokoe fiɔ ò. Vɔ̀a, E nɔ̀nà àzɔ̀ge, lè àfi kè àmè ɖe mu lè òa, eye àmèwo sona àfi vòvòvòwo vana e gbɔ.

Markò 2

© 2014 Bible Society of Togo.

Yesù dà èdɔ̀ na dɔ̀nɔ̀kplibɔ ɖe
(Màt 9.1-8; Luk 5.17-26)

1Ŋùkèkè ɖewo yomè a, Yesù gbà trɔva Kapɛrnaum ke. Eye àmèwo sè be e lè
àxomè.

2Àmè sùgbɔ va bɔ̀ lè funua, àleke be tèpe mu gbà lè àxuea mè ò. Tèpe mu lè
àgboa nu cã ò. Wàlɛbɛ kè Yesù le do Mawu be àŋɛ̀a na woa,

3àmè ènè kɔkɔ èdɔ̀nɔ̀kplibɔ ɖe va e gbɔ.

4Kè wo kpɔ be yèwo mu la teŋu kɔ è kaka yì Yesù gbɔ ò, ɖo àmèha a ŋutia, wo
lia èxɔ̀ kè mè be lèa ta, eye wo ko èxɔ̀a be àkpa ɖèka lè àfi kè Yesù lèa. Wo ɖiɖi
èdɔ̀nɔ̀kplibɔa ku àba kè ji be lèa to funu.

5Kè Yesù kpɔ àlekè wo xɔ̀sè ɖoa, e to na èdɔ̀nɔ̀kplibɔa be: “Èvi nyè, wo sɔ àpo
nuvuɛ̃wo kè wò.”

6Ènuŋlɔ̀tɔ ɖewo nɔ̀ ànyi lè funua, eye wo le bù èta mè so ènu kè Yesù gblɔ̃ ŋua
ŋuti be:

7“Bùsu-nya kɛ ye ŋusù kèa le gblɔ̃ ɖo Mawu ŋuti leke ò? Àmè kɛ ye teŋu sɔ nuvuɛ̃
kè àmè to Mawu ɖèka ŋuti ò?”

8Ekè Yesù nya be wo le susu nène be ènua, e biɔ wo be: “Nukɛ ŋuti ye mì le susu
ènu kèawo ɖo ò?

9Ekɛ ye lè bɔ̀bɔɛ ɖe wu, be woa gblɔ̃ na èdɔ̀nɔ̀kplibɔa ò? 'Wo sɔ èvuɛ̃ wòwo kè
wò', àlo 'Sitè, ŋlɔ̀ àba wòa, ne wòa zɔ̃' ò?

10Vɔ̀a, mù jro be mìa nya be Àgbètɔ be Èvia ɖo ŋusɛ̃ la sɔ nuvuɛ̃ kè àmè lè
ànyigbã ji.” Kè be gblɔ̃ nène vɔ̀a, e to na èdɔ̀nɔ̀a be:

11“Mù le ɖè ègbè na wò, sitè, ŋlɔ àpo àba ne wòa yì àxomè!”

12Troloa, ŋusùa sitè le àmè sia àmè be ŋùmè, e ŋlɔ yebe àba a, eye be to. Woa
kpata wo kãyàa, eye wo na gogo Mawu be: “Mi mu kpɔ ènu kèa hati kpɔ gbèɖe
ò.”

Yesù yɔ Levì
(Màt 9.9-13; Luk 5.27-32)

13Yesù gbà yì ètɔ̀a to kè. Àmè sùgbɔ yì e gbɔ lè funua, eye e fiɔ ènu wo.

14Ekè Yesù jo lè funu va le yìa, e kpɔ Levì, Alfeò be èvia nɔ̀ ànyi lè èdɛ̃ jɔ̀pe. Yesù
gblɔ̃ na è be: “Jè yo nyè mè.” Eye Levì sitè, jè e yomè.

15E yomè a, Yesù ku yebe nukplaviwo le ɖù ènu lè Levì be àxomè. Èdɛ̃jɔ̀tɔwo ku
nuvuɛ̃wɔ̀tɔ buwo cã le ɖù ènu ku wo, ɖo nèneme sùgbɔ kplɔ̀ è do.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Ekè Farizìwo be ènuŋlɔ̀tɔwo kpɔ be Yesù le ɖù ènu ku àmè ŋuawoa, wo gblɔ̃ na yebe nukplaviwo be: “Nukɛ ŋuti ye be le ɖù ènu ku nuvuɛ̃wɔ̀tɔwo kudo èdɛ̃jɔ̀tɔwo ɖo ò?”

17Yesù sè ènu kè wo gblɔ̃a eye e to na wo be: “Mu nyi àmè kèwo lè sɛ̃sɛ̃ ɖe a, wo ye hiã èdɔ̀dàtɔ ò; vɔ̀a èdɔ̀nɔ̀wo bòhũ ye. Nyè mu va be ma yɔ àmèjɔ̀jɔɛwo ò; vɔ̀a nuvuɛ̃wɔ̀tɔwo ŋuti ye mù va ɖo.”

Ènyàbiɔsè so ènu babla ŋuti

(Màt 9.14-17; Luk 5.33-39)

18Yòhanɛ̀s be nukplaviwo ku Farizìwo le bla ènu. Wo va gblɔ̃ na Yesù be: “Nukɛ ŋuti ye Yòhanɛ̀s be nukplaviwo ku Farizìwo be nukplaviwo le bla ènu, vɔ̀a tɔ̀ wòwo ya mu le bla ɛ̀ ò?”

19Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Nyɔ̃nùkpetɔa be èxlɔ̃wo teŋu bla ènu wàlɛbɛ kè nyɔ̃nùkpetɔa lè woa gbɔa? Gbèɖe! Wàlɛbɛ kè nyɔ̃nùkpetɔa la gbe nɔ̀ ku wo kpòa, wo mu la teŋu bla ènu ò.

20Vɔ̀a, èŋù ɖewo la va kè, ekè wo la sɔ nyɔ̃nùkpetɔa jo lè woa gbɔ. Àzã ŋuawo ji ye wo la bla ènu.”

21“Àmè ɖe mu sɔna àvɔnuɖèɖe yeye tana àwù xoxo ò; ɖo ne e wɔ̀ nènea, àvɔnuɖèɖe yeyea, la zɛ̃ àwù xoxoa, eye zɛ̃zɛ̃ yeyea la nyrã wu zɛ̃zɛ̃ xoxoa.

22Àmè ɖe mu kɔ̀nà vɛ̃ yeye ɖo *èlãgbàzegò xoxo mè ò; ɖo ne e wɔ̀ nènea, vɛ̃a la wo *èlãgbàzegòa, eye vɛ̃a la gũ, èlãgbàzegòa cã la gũ. Vɛ̃ yeyea, èlãgbàzegò yeye mè ye wo kɔ̀nà ɛ̀ ɖo.”

Ènyàbiɔsè so jɛ̃gbɔ̃zãa ŋuti

(Màt 12.1-8; Luk 6.1-5)

23Jɛ̃gbɔ̃zã ɖe gbèa, Yesù ku yebe nukplaviwo le to èlùgblèwo mè. Yesù be nukplaviwo tɔ *èlùawo ŋɛ̃ŋɛ̃, le ɖù.

24Eye Farizìwo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kpɔɖa, nukɛ ŋuti wo le wɔ̀ ènu kè mu sɔ̀gbè òa, le jɛ̃gbɔ̃zã gbè ɖo ò?”

25E ɖo e ŋuti na wo be: “Mì mu hlɛ̃ ènu kè David wɔ̀ wàlɛbɛ kè àdɔ̀ wù ye ku yebe ŋutimewo kpɔ ò a?

26Lè mawunɔ gã Àbiatà hùenua, e ɖo mawuxɔa mè, ɖù ènu ɖùɖu kè wo sɔ savɔ na Mawu a, na àmè kèwo bɔ̀ ɖo e ŋutiawo, eye woawo cã wo ɖù ì. Vɔ̀a lè miabe *èse mèa, mawunɔwo kpò ye teŋu ɖù ènu ɖùɖu ŋua.”

27E gbà to na wo be: “Àgbètɔwo ŋuti ye wo ɖo jɛ̃gbɔ̃zãa ɖo; mu nyi jɛ̃gbɔ̃zãa ŋuti ye wo ɖo àgbètɔ ɖo ò.

28Ye ŋutia, Àgbètɔ be Èvia, kpà àcɛ̀ na jɛ̃gbɔ̃zãa cã.”

Markò 3

© 2014 Bible Society of Togo.

Yesù dà èdɔ̀ na ŋusù ɖe lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè
(Màt 12.9-14; Luk 6.6-11)

1Yesù gbà trɔ yì Yudàviwo be bɔ̀bɔ̀pe ke. Ŋusù ɖe kè be àlɔ̀ kua lè funua.

2Àmèwo le ɖia Yesù, la kpɔ be e la dà èdɔ̀ na ŋusùa le jɛ̃gbɔ̃zã gbè màa, ne woa teŋu kpɔ èmɔ la dohùɛ do è.

3Yesù gblɔ̃ na ŋusù kè be àlɔ̀ kua be: “Sitè, va nɔ̀tè le àmèawo be dòdòmè.”

4E yomè a, e biɔ àmèawo be: “Ènu kɛ ye jè be woa wɔ̀ le jɛ̃gbɔ̃zã gbè ò. Woa wɔ̀ ènyuɛ̃ loo, àlo woa wɔ̀ èvuɛ̃? Woa hlùɛ̃ àmè ɖo àgbè loo, àlo woa wù àmè?” Vɔ̀a woa kpata wo bɔ̀nu.

5Àkpɔ̃ ɖɔ Yesù ɖo woabe ŋuzĩzĩ ma ku na àmè ŋuti, eye e sã ŋùku gòdò lè woa ji ku àdɔ̀mèze. E to na ŋusù kè be àlɔ̀ kua be: “Drɛ̃ àlɔ̀.” Ŋusùa drɛ̃ àlɔ̀ a, eye àlɔ̀ a gbɔ̀ àgbè.

6Eye ekè Farizìwo toa, wo bla èse zè ɖèka ku Herod Ãtipà be yomèjètɔwo ɖo àlekè wo la wɔ̀ la wù ìa ŋuti.

Yesù ku àmèha a

7Yesù ku yebe nukplaviwo jo lè funua yì ètɔ̀a to, eye àmèha gã ɖe so Galilea ku Yudeà jè e yomè.

8Eye ekè wo sè ènu gã kèwo be wɔ̀a, àmèha gã ɖe so Yèruzàlɛm ku Idumèa, so Yɔrdàn be ètɔ̀a godo, so Tirò ku Sidòn be àgowo ji va e gbɔ.

9Yesù gblɔ̃ na yebe nukplaviwo be wo ne sɔ ètɔ̀jihũ ɖèka ɖotè na yè, ne àmèha a mu gbà va dri yè ò.

10Đo, èdɔ̀ kè be le dà na àmè sùgbɔa na be, èdɔ̀nɔ̀wo kpata drina ɖo e ji, jina be yèwoa tɔ ɛ̀ àsi.

11Ne gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo kpɔ ɛ̀, gà ɖekpekpe gàmèa, wo blìbɔ̀nà lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀ eye wo dona àpa gblɔ̃nà be: “Èwò ye nyi Mawu be Èvia.”

12Eye e gbena na wo sɛ̃sɛ̃ ɖe be wo mu gbà ɖè yè sia ò.

Yesù cã àmèdɔ̃dɔ̃ woèvèawo
(Màt 10.1-4; Luk 6.12-16)

13E yomè a, Yesù lia èto ɖe ji. E yɔ àmè kèwo be jro a, eye wo va e gbɔ.

14Eye e ɖè woèvè ɖo vò, ne woa nɔ̀ e ŋuti, ne bèa nɔ̀ dɔ̃ wo, ne woa nɔ̀ do àŋèa.

15E gbà na wo ŋusɛ̃ ne woa nɔ̀ nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo.

16*Àmèdɔ̃dɔ̃ woèvèawo be nyikɔwo ye nyi: Simɔ̀n, ekè be ɖo nyikɔ na be Petròa,

17Yakobò, Zebedeo be èvia ku Yòhanɛ̀s, Yakobò be nɔ̀via, eye e ɖo nyikɔ na wo be Boanergɛ̀s, ekè be gɔ̃mè ye nyi: “Àmè kèwo lè sìgbè èji be ègbè ɖèɖe nène.”

© 2014 Bible Society of Togo.

18Ãdre ku Filipò, kudo Bartelemeo gbàkudo Màteo, ku Tomà kudo Yakobò kè
nyi Alfeò be èvia, gbàkudo Tade ku Simɔ̀n, àvũ drẽtɔ ɖo yebe èdù ta,

19kudo Yudà Iskariɔt àmè kè va xɔ̀kpli na ɛ̀a.

Yesù be xòmètɔwo jro la kplɔ̀ ɛ̀ jo

20E yomè a, Yesù gbà trɔva àxomè. Àmè sùgbɔ gbà va bɔ̀ lè funu, àleke be Yesù
ku yebe nukplaviwo mu gbà teŋu ɖù ènu ŋutɔ cã ò.

21Kè Yesù be xòmètɔwo sè a, wo va be yèwoa kplɔ̀ ɛ̀. Ðo, wo le gblɔ̃ be: "Ètagbɔ
gble na ɛ̀."

Yesù ku Bɛlzebul, gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo be èfiɔa

(Màt 12.22-32; Luk 11.14-23; 12.10)

22Eye ènuŋlɔ̀tɔ kèwo so Yèruzàlɛm vaa, wo gblɔ̃ be: "Bɛlzebul lè lãmè na ɛ̀,
gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo be èfiɔa be nyikɔ mè ye be le nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo to lè."

23Vɔ̀a, Yesù yɔ wo va ye ɖokoe gbɔ, do èlo na wo be: "Leke ye Satana la nyà ye
ɖokoe ɖo ò?

24Ne fiɔdu ɖe sitè ɖo ye ɖokoe ŋutia, fiɔdu ŋua mu la teŋu nɔ̀tè ò.

25Nène a ke ye ne àxue ɖe mètɔwo ma, eye woabe ègbè mu lè du òa, àxue ŋua
mu la teŋu nɔ̀tè ò.

26Ne Satana sitè ɖo ye ɖokoe ŋutia, ne yebe fiɔdua klãa, mu la teŋu nɔ̀tè ò, yebe
vɔ̀vɔnu ɖo."

27"Àmè ɖe mu teŋu yì ŋusù glo ɖe be àxomè, la hlà yebe ènuwo, ne mu bla ɛ̀ ɖo
èkà mè gbɔ̀xue ò. Ne e bla ɛ̀ vɔ̀a, eŋuãa, e la teŋu lɔ ènu kèwo lè àxuea mèa keŋu-
keŋu.

28Nyàwo ye mù le to na mì: wo la sɔ àgbètɔ be èviwo be àgɔ̀jèje ku bùsu-nya
kèwo keŋu la to so woabe ènu mèa kè wo.

29Vɔ̀a, àmè kè la gblɔ̃ bùsu-nya ɖo Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ŋutia, wo mu la sɔ kè è kpɔ
gbèɖe ò, ɖo àgɔ̀ kè wo mu sɔ kènà àmè gbèɖe òa ye be jè."

30Yesù gblɔ̃ ènyà kèa na wo, ɖo wo to na ɛ̀ be: "Gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ ye lè e mè."

Yesù be ènɔ̀ ku nɔ̀viawo

(Màt 12.46-50; Luk 8.19-21)

31Yesù be ènɔ̀ ku nɔ̀viawo va àfi kè be lèa. Wo nɔ̀tè lè àxue kè mè be lèa be
àgbonu, dɔ̃ àmè ɖoɖa be woa yì yɔ ɛ̀ va.

32Àmèha a nɔ̀ ànyi pòxla do Yesù. Wo va to na ɛ̀ be: "Kpɔɖa, ènɔ̀ wò ku nɔ̀vi
wòwo lè àgbonu le ji wò."

33Vɔ̀a, e ɖo e ŋuti na wo be: "Àmè kɛwo ye nyi ènɔ̀ nyè, ku nɔ̀vi nyèwo ò?"

© 2014 Bible Society of Togo.

34E sã ŋùku gòdò lè àmè kèwo nɔ̀ ànyi trɔ do èawo ji, eye be gblɔ̃ be: “Ènɔ̀ nyè
ku nɔ̀vi nyèwo ye nyi ekèawo.

35Đo àmè ɖekpekpe àmè kè le wɔ̀ Mawu be jro a, àmè ŋua ye nyi nɔ̀vi nyè ŋusù,
nɔ̀vi nyè nyɔ̃nù, àlo ènɔ̀ nyè.”

Markò 4

Èlododo so ènukuwutɔa ŋuti

(Màt 13.1-9; Luk 8.4-8)

1Yesù gbà tɔ ènufiɔfiɔ lè Galilea be ètɔ̀a to. Àmè kèwo trɔ do èawo sùgbɔ, àlekè
be e ɖo ètɔ̀jihũ ɖe mè, bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ ànyi. Ètɔ̀jihũa lè ètɔ̀a ji, eye àmèha a nɔ̀ ànyi lè
ètɔ̀a to.

2Yesù fiɔ ènu sùgbɔ àmèha a to èlododowo mè. Lè yebe ènufiɔfiɔwo mèa, e gblɔ̃
na wo be:

3“Mì ɖo èto mù! Ènukuwutɔ ɖe to gbè ɖèka, la yì wu ènu.

4Wàlɛbɛ kè be le wu ènua, èɖewo gɛ̃ jè èmɔ to eye xèviwo va fɔ̀ wo mì.

5Èɖewo gɛ̃ jè èkpe nyigbã ji, àfi kè èkɔ mu sùgbɔ lè òa. Wo ɖèbla mìɔ̃, ɖo èkɔ mu
sùgbɔ lè funu ò.

6Vɔ̀a, kè èwè zɛ̃ a, wo fiɔ̃, eye wo pu, ɖo woabe èkè mu yìgũ ò.

7Èbuwo hlɛ̃ jè àŋùjawo mè, eye ekè wo sĩ gbãnà a, àŋùjawo mìɔ̃ cɔ̃ woa ji.

8Vɔ̀a, ènuku buwo jè ànyigbã nyuɛ̃ ji. Woawo yaa, wo sĩ, sɛ̃ èku nyuɛ̃ ɖe, eye
ènuku ɖèka sɛ̃ èku èkà èvè takpo. Èɖe sɛ̃ èku èkà takpo. Eye èɖe cã sɛ̃ èku ègbã.”

9Eye Yesù gblɔ̃ be: “Àmè kè si èto lèa ne sè è!”

Nukɛ ŋuti Yesù dona èlo ɖo ò?

(Màt 13.10-17; Luk 8.9-10)

10E yomè a, ekè Yesù ku àmè kèwo bɔ̀nà ɖo e ŋutiawo kudo *àmèdɔ̃dɔ̃
woèvèawo kpɔ̀tɔ̀a, wo biɔ ɛ̀ be ne ɖè èlododoawo gɔ̃mè na yèwo.

11E gblɔ̃ na wo be: “Wo ɖè ènu kè lè wawla lè Mawu be fiɔɖùɖua mèa fiɔ mìawo
ya. Vɔ̀a, àmè buwo yaa, èlododo mè ye wo la fiɔ wo ènu sia ènu to,

12àleke be: ‘Ne wo kpɔ ènu cã a, wo mu gbà jèsi ì ò; ne wo sè ènu cã a, wo mu
gbà ŋɔjè e mè ò; ne wo mu gbà ɖɔ̀lì èdɛ̃, ne woa sɔ woabe èvuɛ̃wo kè wo ò.’”

Yesù ɖè ènukuwutɔa be èlododoa gɔ̃mè

(Màt 13.18-23; Luk 8.11-15)

13Eye Yesù gblɔ̃ na wo be: “Ne mì mu ŋɔjè èlo kèa mè fifì òa, leke ye mì la ŋɔjè
kpɔ̀tɛawo mè ò?

14Ènukuwutɔa wu Mawu be ènyàa.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Àmè ɖewo lè sìgbè èmɔ kè to ènukuawo hlẽ jè a nène. Ne wo sè Mawu be
ènyàa, troloa, Satana vana eye e ɖènà ènyàa jo lè woabe èjìwo mè.

16Àmè buwo lè sìgbè ènuku kèwo hlẽ jè èkpe-nyigbã jia nène. Woawo ye nyi
àmè kèwo, ne wo sè ènyàa, wo xɔ̀nà ɛ̀ zè ɖèka ku jìjɔ̀ɛ a.

17Vɔ̀a, àzã vi ɖe kpò ènyàa wɔ̀nà lè woa be èjì mè, ɖo wo mu tànàsi ènyàa ɖɛ ne
bèa likè lè woa be èjì mè ò. Eye, ne àyàɖùɖu àlo ne yomètĩtĩ va ɖo ènyàa ŋutia,
wo jènà ànyi zè ɖèka.

18Èbu kèwo hlẽ jè àŋùja mèawo nyi àmè kèwo sè ènyàa,

19vɔ̀a xixe kèa be kãmàkãmawo, àdɔ̀kùnuwo be àmèfùflu ku ènu buwo be
èjrowo ɖona woa mè, cɔ̃na ènyàa ji, eye be cina èku mà sẽ.

20Vɔ̀a, àmè buwo lè sìgbè ènuku kèwo jè ànyigbã nyuẽ jia nène. Woawo ye nyi
àmè kèwo sènà ènyàa, eye wo xɔ̀nà ɛ̀a. Èɖewo sẽna èku ègbã. Èbuwo, èkà takpo
eye èbuwo cã, èkà èvè takpo."

Èlododo so kãligbẽ ŋuti

(Luk 8.16-18)

21Eye e gblɔ̃ na wo be: "Wo sũnà kãligbẽ sɔ ɖona àtize gɔ̃mè loo, àlo àbàti
gɔ̃mèa? Mu nyi kãligbẽti ji ye wo sɔna ɛ̀ ɖonaa?

22Eŋuã ŋutia, ènu ɖekpekpe ènu kè wo wlaa, wo la ɖè è sia, eye ènu ɖekpekpe
ènu kè lè vìvìti mèa, wo la sɔ ɛ̀ va kɔ̀kɔ̀ɛ nu.

23Àmè kè si èto sènu lèa, ne sè è."

24Yesù gbà gblɔ̃ na wo be: "Mì le èto ɖo ènu kè mì le sè a ŋuti nyuẽ ɖe, ɖo jijenu
kè mì sɔ jijena ènu na àmèa, ke wo la sɔ jije ènu na mì, eye wo la gbà do e ji na
mì.

25Ðo àmè kè si ènu lèa, wo la na ɛ̀ kpe è. Eye àmè kè si mu lè òa, wo la gbà xɔ̀ vi
kè lè e sia cã."

Èlododo so ènuku ŋuti

26E gbà gblɔ̃ be: "Mawu be fìɔdua lè sìgbè àlekè ŋusù ɖe wuna ènuku ɖo yebe
àgblè mèa nène.

27Ne èzã do a, e dɔ̃na àlɔ̃. Ne èŋù kèa, e fɔ̃na. Vɔ̀a, mu nyana àlekè ènukua wɔ̀nà,
mìɔ̃nà, eye be sĩnàa ò.

28Ànyigbã ŋutɔ nana ènukua mìɔ̃nà. Cucugbãa, èblitia tona; e yomè a, blitikpea,
sɔ wu e nua, èblikuawo.

29Eye, ne e sẽ èkua vɔ̀a, àgblèdàtɔa ɖènà àgɔ̃ ɖo e ji, ɖo ènuku yàya hùenu ɖo."

Yesù do èlo so àtiku kè wlì wua ŋuti

(Màt 13.31-32, 34; Luk 13.18-19)

© 2014 Bible Society of Togo.

30E gbà gblɔ̃ be: “Nukɛ ye mi la sɔ Mawu be fiɔdua sɔ ku ò? Àlo èlo kɛ ye mi la
do la sɔ pò nupo so e ŋuti ò?

31E lè sìgbè lokòku nène. Ne wo mu kpɔ do è òa, e hùe wu ènuku kèwo keŋu lè
ànyigbã jiawo.

32Vɔ̀a, ne wo do èa, e sĩnà, eye àtia yìnà èji wu àtiwo kpata. Yebe àlɔ̀zɛ̃wo lòlònà,
àleke be xèviwo ɖona àtɔ̃ ɖo yebe fàfa mè.”

33Yesù sɔna èlododo kèawo hati sùgbɔ gblɔ̃nà ènyàa na wo, sìgbè àlekè ye wo
teŋu sè e gɔ̃mèa nène.

34Vɔ̀a mu tona ènyà ɖe na wo èlo mà do ò. Gãkea, ne ye ku yebe nukplaviwo
ɖèɖe kpɔ̀tɔ̀a, e ɖènà ènuwo keŋu gɔ̃mè na wo.

Yesù tɔtè àya sɛ̃sɛ̃
(Màt 8.23-27; Luk 8.22-25)

35Lè gbè ŋua gbè kea, ekè fiɛ̃si ɖoa, Yesù gblɔ̃ na yebe nukplaviwo be: “Mì na ne
mia yì àgo ɖe a ji.”

36Yesù ku yebe nukplaviwo lè ètɔ̀jihũ kè mè be lè sãa mè, eye wo jo lè àmèha a
gbɔ. Àklo buwo cã bɔ̀ ɖo woa ŋuti.

37Àya gã ɖe tɔ pòpo eye àsrɔ̀kewo le ŋɛ̃ kɔ̀ ɖo èhũa mè, àleke be èsì le ɖɔ èhũa.

38Vɔ̀a, Yesù ya sɔ èta ɖo èkɔ̀ɖonu ɖe ji, le dɔ̃ àlɔ̃ lè èhũa be àsike lɔ̀ge. Yebe
nukplaviwo yì fɔ̃ ɛ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àpetɔ, wo mu kãma be mi le crɔ̃ òa?”

39Ekè e fɔ̃a, e wɔ̀ àdã do àyaa, eye be gblɔ̃ na ètɔ̀a be, “Jè e mè! Èɖa ne ɖo!” Eye
àyaa tɔtè, eye èɖa ɖo see.

40E yomè a, e biɔ yebe nukplaviawo be: “Nukɛ ŋuti ye mì vɔ̃ ɖo ò. Mì mu kpɔ
xɔ̀sè òa?”

41Vɔ̃vɔ̃ gã ɖe jè nukplaviawo ji, eye wo le biɔ woa nɔ̀nɔwo be: “Àmè kɛ ŋùmè ye
nyi ŋusù kèa, eye àya ku ètɔ̀ ŋutɔ cã sènà ègbè na ɛ̀ ò?”

Markò 5

Yesù nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ to lè ŋusù ɖe mè
(Màt 8.28-34; Luk 8.26-39)

1Yesù ku yebe nukplaviwo va jè ètɔ̀a be àgo ɖe a ji, lè Gadara nyigbã ji.

2Eye ekè be le to lè èhũa mè troloa, ŋusù ɖe, kè mè gbɔ̃gbɔ̃ màkɔ̀ màkɔ ɖe lèa, to
lè èyɔ̀dowo mè va dogò è.

3Èyɔ̀dowo mè ye ŋusùa nɔ̀nà. Àmè ɖe mu gbà teŋu blana ɛ̀ ɖo èkà mè ò.
Kɔ̀sɔ̀kɔsɔwo ŋutɔ cã a, mu wɔ̀nà ènu ɖe na ɛ̀ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Đo wo blana ɛ̀ ku kɔ̀sɔ̀kɔsɔwo gbà dona ègà àfɔ̀ na ɛ̀, vɔ̀ gãke e sònà
kɔ̀sɔ̀kɔsɔawo gbà ŋɛ̃na àfɔ̀gawo eye àmè ɖekpekpe mu teŋu kpena e ji ò.

5Wè sia wè, lè èzã ku ŋùkèkèa, e dona àpa, tona èyɔ̀dowo dòmè, tona ètowo ji.
E sɔna èkpe dona àbì ye ɖokoe ŋuti.

6Vɔ̀a, kè be kpɔ Yesù ɖoɖa lè àzɔ̀gea, e pu dù va jè èklò lè yebe àkɔ mè

7eye e do àpa lelele gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Yesù, Mawu kè lè èji hũia be Èvi! Nukɛ ye lè
ènyè ku èwò dòmè ò. Mù sɔ Mawu le àfɔ̀ na wò, mù gbà do àyà na mù ò!”

8— E gblɔ̃ nène, ɖo Yesù ɖè ègbè ɖo e ji be: “Gbɔ̃gbɔ̃ màkɔ̀ màkɔ, to lè ŋusù kèa
mè.” —

9Eye e biɔ ɛ̀ be: “Nyikɔ wò ɖe?” Eye e ɖo e ŋuti gblɔ̃ be: “Nyikɔ nyè ye nyi àkpe
àkpe”

10E tɔ kuku ɖèɖe na Yesù veve ɖe be mu gbà nyà yèwo jo lè èdù ŋua mè ò.

11Èhãwo be èha gã ɖe le ɖù ènu lè èto ɖe ji lè funu.

12Gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃awo ɖè kuku na Yesù, biɔ ɛ̀ be: “Đè èmɔ na mi ne mia yì ɖo èhãawo
mè!”

13Yesù na wo ègbè eye troloa, wo to lè ŋusùa mè va yì ɖo èhãawo mè. Èhãawo
pòagblì so ètoa ji, jè ètɔ̀ mè, eye woa kpat, wo ku. Èhã kèawo la sù èhã hotu èvè.

14Àmè kèwo le nyì èhãawoawo, si yì gblɔ̃ ènu kè jɔ̀ a lè èdùa ku yebe kɔpewo
mè. Àmèwo to va kpɔ ènu kè jɔ̀ a.

15Kè wo va Yesù gbɔ, kpɔ ŋusù kè be lãmè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo nɔ̀ sãa, lè ànyi nɔ̀nɔ,
do àwù eye yebe àyè sɔ̀gbèa, vɔ̃vɔ̃ ɖo wo.

16Àmè kèwo kpɔ ènu kèawo tèpeawo gblɔ̃ ènu kè jɔ̀ ɖo ŋusùa ku èhãawo jia na
àmè kèwo va funuawo.

17Èdùamètɔwo tɔ kukuɖèɖe na Yesù be ne to lè yèwo be èdùa mè.

18Eye wàlɛbɛ kè Yesù gbìgbɔ̀ le ɖo ètɔ̀jihũa mèa, ŋusù kè be lãmè be nyà gbɔ̃gbɔ̃
vuɛ̃wo to lèa, fãkue na ɛ̀ be yèa jo nɔ̀ e gbɔ kpò.

19Vɔ̀a, Yesù gbe, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Yì àxomè, lè àpo àmèwo gbɔ ne wòa gblɔ̃
ènu gãgã kèwo Tɔhonɔ̀ wɔ̀ na wòa ku lekè be ku ŋuzĩzĩ na wò ɖoa na wo.”

20Eye ŋusùa jo. E tɔ ènu kè Yesù wɔ̀ na ɛ̀a jajra lè èdù èwoawo mè eye àmèwo
kpata kã yàa.

Nyɔ̃nù kè tɔ àsi Yesù be àwùa ku Jayirò be èvi

(Màt 9.18-26; Luk 8.40-56)

21Yesù nɔ̀ ètɔ̀jihũa mè, sò ètɔ̀a va àgo ɖe a ji. E lè ètɔ̀a to eye àmèha gã ɖe va bɔ̀
do è.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Yudàviwo be bɔ̀bɔ̀pe be èga ɖèka va àfi kè Yesù lèa; yebe nyikɔ nyi Jayirò. Kè
be kpɔ ɛ̀a, e jè èklò ɖo yebe àfɔ̀nu,

23le blìbɔ̀ na ɛ̀ veve ɖe le gblɔ̃ be: “Èvi nyè nyɔ̃nùvia lè èkudonu. Mù le blìbɔ̀ na
wò, va ne wòa sɔ àpo àlɔ̀ ɖo e ji ne bèa gã, eye bèa nɔ̀ àgbè.”

24Yesù kpàsà Jayirò do. Àmèha gã ɖe jè e yomè le mimi ì.

25Nyɔ̃nù ɖe lè funu kè ŋuti èhũ ŋɛ̃ŋɛ̃ be èdɔ̀ lè so èpè woèvè.

26Nyɔ̃nù kèa kpefũ sùgbɔ lè àmàdàtɔ fuu si mè eye e zã yebe ègà kpata, eye èdɔ̀a
mu jè e mè ò, vɔ̀ bòhũ, e jè àgla kpe è.

27Nyɔ̃nùa sè Yesù be ènyà eye e ɖo àmèha a mè. E ji èmɔ to àmèwo dòmè, to
Yesù be ŋùgbedòmè, tɔ àsi yebe àwù.

28E wɔ̀ ekèa ɖo e le gblɔ̃ lè ye ɖokoe mè be: “Ne mù teŋu tɔ àsi yebe àwù kpòa,
mù la gã.”

29Nyɔ̃nùa be èhũ ŋɛ̃ŋɛ̃a tɔtè trolo, eye e kpɔ lè ye ɖokoe mè be yebe èdɔ̀a vɔ̀.

30Zè ɖèkaa, Yesù sè lè ye ɖokoe mè be ŋusɛ̃ ɖe to lè yè mè. E trɔ gòdò lè àmèha
a dòmè biɔ sè be: “Àmè kɛ ye tɔ àsi àwù nyè ŋuti ò?”

31Yebe nukplaviwo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Wò kpɔ be àmèha a le mimi wò eye, wo
gbà le biɔ sè be: 'Àmè kɛ ye tɔ àsi mùa?'”

32Eye e sã ŋùku gòdò la kpɔ àmè kè wɔ̀ ènu kèa.

33Võvõ ɖo nyɔ̃nùa eye be le hũhũ, ɖo e nya ènu kè jɔ̀ ɖo e jia. Ye ŋutia, e va jè
èklò ɖo Yesù be ŋùkɔ̀ to nyàwo na ɛ̀.

34Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Èvi nyè, xɔ̀sè wòa hlùɛ̃ wò gã. Yì lè fàfa mè, ne èdɔ̀ wòa ne
vɔ̀ na wò.”

35Wàlɛbɛ kè e kpɔ̀tɔ̀ le pò nupoa, àmè ɖewo so bɔ̀bɔ̀pe be ègaa be àxomè va gblɔ̃
be: “Èvi wò nyɔ̃nùa ku vɔ̀, nukɛ be nupo ye wò gbà le do na Àpetɔa ò?”

36Yesù sè ènyà kèawo gãke, e gblɔ̃ na bɔ̀bɔ̀pe be ègaa be: “Mù gbà vɔ̃ ò; gbe xɔ̀sè
kpò.”

37Eye, Yesù mu na èmɔ àmè ɖe be kplɔ̀ ɛ̀ do wu Petrò ku Yakobò kudo Yòhanès,
Yakobò be nɔ̀via ò.

38Wo va ɖo bɔ̀bɔ̀pe be ègaa be àxomè. Yesù kpɔ be èzĩ tɔ̀ lè funu, ɖo àmè sùgbɔ
le fã àvi, le do àpa.

39Yesù ɖo àxuea mè gblɔ̃ na àmè kèwo lè funuа be: “Nukɛ be zigìdi ku àvi ye nyi
ekèa ò? Tùgbèjɛa mu ku ò, vɔ̀a àlɔ̃ ye be le dɔ̃.”

© 2014 Bible Society of Togo.

40Eye àmèwo le kò è. Vɔ̀a, e ɖè ègbè eye wo ɖè àmè sia àmè to lè àxuea mè. Yesù kplɔ̀ ɖèvia be ètɔ ku ènɔa kudo yebe *nukplavi ètɔ̃awo ɖo ŋuti eye wo ɖo èxɔ̀ kè mè wo sɔ ɖèvia mlɔ̃ a mè.

41Yesù le ɖèvia be àlɔ̀, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tàlità kum!” — Ye gɔ̃mè ye nyi be: “Tùgbɛ̀jɛvi, mù le ɖè ègbè na wò, sitè!” —

42Troloa, tùgbɛ̀jɛvia sitè, tɔ zɔ̃zɔ̃; e la nɔ̀ ɖo sìgbè èpè woèvè nène. Ènu kè jɔ̀ a, wɔ̀ ŋùdã na àmè kèwo lè funua ŋutɔ.

43Vɔ̀a, Yesù do *èse na wo sɛ̃sɛ̃ ɖe be wo mu gbà na ne àmè ɖe bèa sè ò. E gbà to na wo be woa na ènu ɖùɖu tùgbɛ̀jɛvia ne bèa ɖù.

Markò 6

Yesù lè Nazarɛ̀t
(Màt 13.54-58; Luk 4.16-30)

1Yesù jo lè funu va yì ye ŋutɔ be èdù mè; yebe nukplaviwo kpàsà ɛ̀ do.

2Eye wàlɛbɛ kè Jɛ̃gbɔ̃zã gbè ɖoa, e tɔ ènufiɔfiɔ lè bɔ̀bɔ̀pea, eye àmè sùgbɔ kèwo sè a, wo jo kã yà le gblɔ̃ be: “Fikɛ ye àmè kèa kpɔ ènu kèawo so ò? Eye ènunya kɛ ŋùkumè ye wo na ɛ̀, kaka ye èdɔ jiŋɔ kèawo ŋutɔ cã le so yebe àlɔ̀wo mè ò?

3Mu nyi e ye nyi àtikpàtɔa òa? Mu nyi e ye nyi Maria be Èvia òa? Mu nyi e ye nyi Yakobò ku Yozɛ̀f kudo Yudà gbàkudo Simɔ̀n be nɔ̀via? Nɔ̀via nyɔ̃nùwo cã mu lè mia dòmè òa?” Eye ènu kèawo na be wo mu xɔ̀ e ji sè ò.

4Vɔ̀a, Yesù gblɔ̃ na wo be: “Gblɔ̃ɖɛtɔa, ye ŋutɔ be èdù mè, ye ŋutɔ be xòmètɔwo dòmè kpò ye bùbu mu nɔ̀nà e ŋuti lè ò.”

5Eye Yesù mu teŋu wɔ̀ ŋùdãnu ɖe lè funu sɔ wu èdɔ̀nɔ̀ ɖewo kèwo ji be dà àsi ɖo sɔ dà èdɔ̀ naawo.

6Nazarɛttɔwo be màxɔ̀sè kpaca Yesù ŋutɔ.

Yesù dɔ̃ nukplavi woèvèawo
(Màt 10.5-15; Luk 9.1-6)

Yesù jo lè funu yì fiɔ ènu àmèwo lè kɔpe kèwo gogo funuawo mè.

7Yesù yɔ yebe nukplaviwo, eye e tɔ wo dɔ̃dɔ̃ èvè èvè. E na wo ŋusɛ̃ ne woa ɖù gbɔ̃gbɔ̃ màkɔ̀màkɔwo ji.

8E do *èse na wo be: “Mì mu gbà hɛ̃ ènu ɖekpe sɔ zɔ̃ èmɔ, wu èkpò ɖèka ò. Mì mu gbà hɛ̃ ènu ɖùɖu ò. Mì mu gbà hɛ̃ àkpɛtɛ ò. Mì mu gbà hɛ̃ ègà ɖo ègo mè ò.

9Mì do àfɔ̀kpa, vɔ̀a, mì mu gbà hɛ̃ àwù bu wu ekè lè èkɔ̀ na mìa ò.”

10E gbà to na wo be: “Ne mì ɖo èdù ɖe mèa, mì nɔ̀ àxue kè mè wo la xɔ̀ mì àmèjro lèa mè, kaka na gà kè mè mì la jo lè funua.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Ne mì ɖo èdù ɖe mè, eye èdùamètɔwo mu xɔ̀ mì, àlo mu ɖo èto mì òa, ne mì le
jo lè funua, mì hũhũ èkɔ kè lè mìabe àfɔ̀ gɔ̃mèa ɖɛ, ne bèa nyi ɖase ɖo woa ŋuti.”

12Nukplaviawo yì do Mawu be àŋɛ̀a na àmèwo be woa ɖɔ̀lì èdɛ̃.

13Wo nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ sùgbɔ. Wo sì àmì na èdɔ̀nɔ̀ sùgbɔ, dà èdɔ̀ na wo.

Wo wù Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa

(Màt 14.1-12; Luk 9.7-9)

14Èfìɔ Herod sè ŋùdãdɔ kèwo Yesù le wɔ̀a, ɖo yebe nyikɔ gbãkpe àfi sia àfi. Wo
le gblɔ̃ be: “Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa ye fɔ̃ so èku; ènu kè ŋuti ye be ɖo ŋusɛ̃
le wɔ̀ ŋùdãdɔwoa yeŋu.”

15Vɔ̀a, àmè ɖewo le gblɔ̃ be: “Èli ye.” Àmè buwo gblɔ̃ be: “Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ
sìgbè gblɔ̃ɖɛtɔ xoxoawo dòmètɔ ɖèka nène ye.”

16Kè Herod sè ènyà kèa woa, e gblɔ̃ be: “Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa ekè mù na
wo sò èta na a, ye fɔ̃ so èku.”

17Nyàwo a, Herod ŋua ye ɖè ègbè be woa le Yòhanɛ̀s eye e na wo do è kɔ̀sɔ̀ kɔsɔ
lè ègà mè. Herod wɔ̀ ekèa ɖo e xɔ̀ Herodia, nɔ̀via Filipò be èsrɔ̃ sɔ ɖè.

18Đo Yòhanɛ̀s gblɔ̃ na Herod be: “Mu sɔ̀gbè be wòa xɔ̀ nɔ̀vi wò be èsrɔ̃ sɔ ɖè ò.”

19Herodia le Yòhanɛ̀s ɖo àdɔ̀mè eye, e le ji be yèa wù ì. Vɔ̀a mu teŋu ì ò.

20Đo Herod vɔ̃na Yòhanɛ̀s ɖo, e nya be àmè nyuɛ̃, àmè jɔ̀jɔɛ, àmè kɔ̀kɔ̀ɛ ye be
nyi, eye, e kpɔna e ji. Yòhanɛ̀s be nupo pòpowo nana tamè bùbu sùgbɔ Herod,
gãke e lɔ̃nà ɖona èto è.

21Ènu kè Herodia le jia, va jɔ̀ gbè ɖèka. Gbè ŋua gbèa, Herod le ɖù yebe jìgbèzã.
E yɔ yebe cãmìwo ku yebe àhùagawo kudo Galilea be èdùmèmègãwo be wo ne
va ɖù àzã ku yè.

22Herodia be èvi-nyɔ̃nùvi ɖo ènuɖùpea, tɔ èwè ɖùɖu. Yebe ènu jɔ̀jì na Herod ku
àmè kèwo be kpeawo. Èfìɔ Herod gblɔ̃ na nyɔ̃nùvia be: “Biɔ mù ènu ɖekpekpe
kè wò jro a, mù la sɔ è na wò.”

23E gbà kã àtãŋu ɖo e ji na è be: “Ènu ɖekpekpe kè wò la biɔ mùa, ne e gbà nyi
fìɔdu nyèa be màma mè cã a, mù la sɔ è na wò.”

24Nyɔ̃nùvia yì biɔ ènɔa be: “Nukɛ ye mù la biɔ ò?” Ènɔa ɖo e ŋuti na è be: “Biɔ
Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa be èta.”

25Nyɔ̃nùvia ɖèbla yì èfìɔa gbɔ, to na è be: “Mù jro be wòa na mù Yòhanɛ̀s
Mawusilènamètɔa be èta ɖo àgbã gbɛjɛ mè lè fikèa, fifì jɛ̃.”

26Kè èfìɔa sè ènyà kèa, e ɖɔ ku àkpɔ̃, vɔ̀a mu teŋu gbe ò, ɖo, àtãŋu kè be kãa ku
àjɔ̀gbè kè be fìã na nyɔ̃nùvia lè àmè kèwo be kpeawo be ŋùmè a ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

27Troloa, èfìɔa yɔ yebe gbãdãgbã ɖèka, ɖè ègbè na ɛ̀ be bèa yì sò Yòhanɛ̀s be èta va. Gbãdãgbãa yì ègàkpaa mè, sò Yòhanɛ̀s be èta.

28E sɔ ètaa ɖo àgbã gbɛjɛ mè. E sɔ ɛ̀ yì na tùgbɛ̀jɛvia eye tùgbɛ̀jɛvia sɔ ɛ̀ yì na ènɔa.

29Kè Yòhanɛ̀s be nukplaviwo sè ènu kè jɔ̀ a, wo sɔ yebe àmèkpòtia yì ɖì.

Yesù na ènu ɖùɖu àmè hotu èvè èkà èwì vɔ àtɔ̃

(Màt 14.13-21; Luk 9.10-17; Yòh 6.1-14)

30 *Àmèdɔ̃dɔ̃awo trɔva Yesù gbɔ, va gblɔ̃ ènu kèwo keŋu wo wɔ̀a, ku ènu kèwo keŋu wo fiɔ àmè woa na ɛ̀.

31Vɔ̀a, Yesù to na wo be: “Mì va mi yì àfi kè àmè ɖe mu lè òa, ne mìa gbɔ̃jɛ̃ vi ɖe.” E gblɔ̃ ènyà kèa, ɖo àmè kèwo le ji woa sùgbɔ, eye ne àmè ɖewo le joa, àmè buwo vana, kaka, Yesù ku yebe nukplaviwo mu gbà kpɔ èmɔ la ɖù ènu ŋutɔ cã ò.

32Wo ɖo ètɔ̀jihũ ɖe mè yì àzɔ̀ge, àfi kè àmè ɖe mu lè òa.

33Vɔ̀a àmèawo kpɔ woabe jojo mè, jèsi wo; àmè sùgbɔ nya àfi kè wo le yìa, eye wo sidù to àfɔ̀ so èdùwo keŋu mè jè ŋùkɔ̀ na wo.

34Kè Yesù to lè ètɔ̀jihũa mèa, e kpɔ àmèha gã ɖe. Woabe ènu wɔ̀ ŋuzĩzĩ na ɛ̀, ɖo wo lè sìgbè àlɛ̃ kèwo mu ɖo kplɔ̀tɔ ò a nène. Yesù tɔ ènu sùgbɔ fiɔfiɔ wo.

35Kè hùenua yì wu nua, Yesù be nukplaviwo va e gbɔ, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Gàmèa yì vɔ̀; eye ènu ɖùɖu ɖe mu lè àfi kè mi lèa cã ò.

36Ðo àmèawo ne woa yì àgblèwo ta ku kɔpe kèwo gogo fikèawo mè ne woa yì ji ènu ɖe plè ɖù.”

37Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Mìa ŋutɔ mì na wo ènu ɖùɖu ne woa ɖù.” Yebe nukplaviwo biɔ ɛ̀ be: “Wò ji be mia yì plè kpɔ̃nɔ klòsalò-ga èkà àtɔ̃ va na woa?”

38Yesù biɔ wo be: “Kpɔ̃nɔ nenè ye lè mìa si ò? Mì yì kpɔ ɖa.” Ekè wo nya nenè kè ye a, wo va gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kpɔ̃nɔ àtɔ̃ ku tɔ̀mèlã èvè ye lè mia si.”

39Eŋuã yomè a, Yesù gblɔ̃ na yebe nukplaviawo be woa to na àmèwo be woa nɔ̀ ànyi lè èhasòso vòvò mè ɖo ègbe mumuwo ji.

40Yesù be nukplaviawo ma àmèawo ɖo èhasòsowo mè eye wo nɔ̀ ànyi. Èhasòso ɖewo ɖo àmè èkà èvè takpo èɖewo ɖo àmè èkà ci èwo.

41Yesù sɔ kpɔ̃nɔ àtɔ̃awo ku tɔ̀mèlã èvèawo eye, ekè e kɔ ŋùmè yìji, pòɖɛ̀ ɖo woa jia, e kã kpɔ̃nɔawo, sɔ wo na yebe nukplaviawo ne woa ma wo na àmèawo. Nène a ke ye be ma tɔ̀mèlã èvèawo cã na wo.

42Àmè sia àmè ɖù ènu, ɖɔpò.

43Wo cã kpɔ̃nɔ ku tɔ̀mèlã kèwo àmèawo ɖù kpɔ̀tɔ̀a eye wo ɖɔ àjàfi woèvè.

© 2014 Bible Society of Togo.

44Vɔ̀a, àmè kèwo ɖù ènu lè funuawo la sù àmè hotu èvè èkà èwì vɔ àtɔ̃.

Yesù zɔ̃ lè ètɔ̀ ji
(Màt 14.22-33; Yòh 6.15-21)

45E yomè troloa, Yesù gblɔ̃ na yebe nukplaviwo be woa ɖo ètɔ̀jihũa mè, jèŋukɔ̀ na yè, yì Bɛtsaida lè àgo ɖe a ji, wàlɛbɛ kè ye ŋutɔ lè ɖo àmèha a.

46Kè be ɖo àmèha a yomè a, e yì fãkue lè èto ɖe ji.

47Ekè èzã do eye nukplaviawo lè ètɔ̀jihũa mè, lè ètɔ̀a dòmèa, Yesù ɖèka kpɔ̀tɔ̀ ci àgo.

48E kpɔ be èhũ kùkua le sɛ̃ŋu na yèbe nukplaviawo, ɖo wo le kpe àyaa. Lè èzã dòmèa, e zɔ̃ ètɔ̀a ji tùtà woa gbɔ. E ji la to woa ŋuti va yì.

49Ekè nukplaviawo kpɔ ɛ̀ eye be le zɔ̃ le ètɔ̀a jia, wo bù be ŋùãlì ye yèwo le kpɔ eye, wo tɔ àpadodo.

50Kè woa kpata wo kpɔ ɛ̀a, àdìka sò wo. E pò nupo, gblɔ̃ na wo be: “Àgbɔ̃ ne jèpò na mì, mì mu gbà vɔ̃ ò, ènyè ye.”

51E yomè a, e ɖo ètɔ̀jihũ kè mè nukplaviawo lèa mè eye àyaa tɔtè. Ènu kèa kpaca nukplaviawo ŋutɔ,

52ɖo wo mu ŋɔjè ŋùdãnu kè Yesù wɔ̀ ku kpɔ̃nɔ àtɔ̃awo mè ò, ɖo woabe èjì trì.

Yesù dà èdɔ̀ na èdɔ̀nɔ̀wo lè Genezarɛtè
(Màt 14.34-36)

53Yesù ku yebe nukplaviwo sò ètɔ̀a va jè àgo ku woabe èhũa ɖo Genezarɛtè be ànyigbã ji.

54Wàlɛbɛ kè wo to lè èhũa mèa, àmèwo kpɔ Yesù eye wo jèsi ì zè ɖèka.

55Wo pu dù yì gblɔ̃ lè àgo ŋua kpata ji kpedo be Yesù va. Eye so àfi sia àfia, àmèwo sɔna woabe èdɔ̀nɔ̀wo ɖo àbawo ji sɔna wo vana na Yesù.

56Eye àfi sia àfi kè be yìa, kɔpewo mè ò, èdùwo mè, àlo àgblètawo ò, wo sɔna èdɔ̀nɔ̀wo ɖo èmɔwo to, blìbɔ̀nà na ɛ̀ be bèa na èmɔ ne woa tɔ àsi yebe àwù be èto mè kpò; eye àmè nenè kèwo tɔ ɛ̀ àsiawo kpata gãna.

Markò 7

Ènyàdɔ̃dɔ̃ so èkɔ̀nuwo ŋuti
(Màt 15.1-9)

1Farizìwo ku ènu ŋlɔ̀tɔ ɖewo so Yèruzàlɛm va bɔ̀ lè Yesù gbɔ.

2Wo kpɔ be Yesù be *nukplaviwo dòmètɔ ɖewo le ɖù ènu ku àlɔ̀ pòɖi; ɖo, wo mu klɔ àsi sìgbè lekè Yudàviwo be èkɔ̀nuwo biɔa nène ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Nyàwo a, keŋu gbɔ̀xue Farizìwo ku Yudàviwo la ɖù ènua, wo klɔna àsi sìgbè
lekè woa tɔgbewo be èkɔ̀nu ɖo èa nène.

4Ne wo gbɔ̀ so àsì mè eye wo mu lè woa ɖokoewo ɖì òa, wo mu ɖùnà ènu ò. Ènu
buwo gbà lè kèwo wo wɔ̀nà eye wo nyi èkɔ̀nu na wo, sìgbè kogòwo ku èzewo
kudo àgbãwo be kɔklɔ nène.

5Vɔ̀a, Farizìawo ku ènu ŋlɔ̀tɔawo biɔ Yesù be: “Nukɛ ŋuti ye *nukplavi woawo
yaa, wo mu zɔ̃nà ɖo tɔgbewo be èkɔ̀dowo ji ò? Wo mu klɔna àlɔ̀ sìgbè leke miabe
èkɔ̀nu ɖo èa nène keŋu gbɔ̀xue ɖùnà ènu ò.”

6E gblɔ̃ na wo be: “Mì, àyèmènuwɔ̀tɔwo! Ènyà kè Ezayà gblɔ̃ so mìa ŋutia sɔ̀gbè
pɛpɛpɛ be: ‘Dùkɔ̃ kèa le kafu mù ku ènu kpò; vɔ̀a, yebe èjì lè boo lè gbɔ nyè.

7Wo be yèwo le sumɔ mù; vɔ̀a, ènu gbalo ye wo le wɔ̀. Wo be yèwo le fiɔ
mawunya àmè, vɔ̀a àgbètɔ be *èse ye wo le fiɔ.'

8Mì tàsi Mawu be èsea ɖɛ, eye mì le àgbètɔwo be èkɔ̀nuwo ɖo àsi veve ɖe.”

9Eye e gblɔ̃ na wo be: “Nyàwo ŋutɔ be nyi be mì gble Mawu be èsea ɖɛ eye mì le
lebè na mìa ŋutɔwo mìabe èkɔ̀nuwo.

10Đo Mosè gblɔ̃ be: 'Bù ètɔ wò ku ènɔ̀ wò; wu ekèa àmè kè zũ ètɔa àlo ènɔa, jè
na èku.'

11Vɔ̀a, mìawo yaa, mì gblɔ̃ be ne àmè ɖe gblɔ̃ na ètɔa àlo ènɔa be: 'Ènu ɖekpekpe
kè wò la kpɔ so gbɔ nyèa, Kɔrbàn ye be nyi', ekè be gɔ̃mè le nyi, ènu nana kè wo
cã ɖɛ na Mawu a,,

12mì mu gbà nana ɛ̀ èmɔ ne bèa wɔ̀ ènu ɖe na ètɔa àlo ènɔa ò.

13Nène a ye mì sɔna Mawu be ènyàa sɔ wɔ̀nà ènu gbalo, to mìabe èkɔ̀nu kèwo
mì ɖoawo jia yeŋu. Mì gbà wɔ̀nà ènu kèawo hati sùgbɔ buwo cã.”

Ènu kèwoe nana àmè nɔ̀nà màkɔ̀ màkɔa

14Yesù gbà yɔ àmèha a va, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mìa kpata mì ɖo èto mù, ne mìa ŋɔjè
ènu kè mù jro la to na mìa mè nyuɛ̃ ɖe.

15Mu nyi ènu kè wo ɖùnà ɖo àdɔ̀ mèa ye pònàɖi àgbètɔ ò; vɔ̀a, ènu kè tona so
àgbètɔ be èjì mèa ye pònàɖi ì.

[16Àmè kè si èto lèa, ne sè è.]”

17Kè Yesù jo lè àmèha a gbɔ yì àxomèa, yebe nukplaviwo biɔ ɛ̀ ènyà sè so èlo kè
be do a ŋuti.

18Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mìawo cã mì gbà dã ènu kèa ye à? Eŋuã mì mu nya be
ènu kè ɖo àgbètɔ be àdɔ̀mè a mu teŋu pòɖi ì òa?

© 2014 Bible Society of Togo.

19Đo ènu ŋua mu yìnà yebe èjì mè ò; yebe pòdo mè ye be yìnà eye ne àmèa yì àfɔ̀jia, e dènà ɛ̀.” To ènyà kèa jia, Yesù gbà le ɖèfiɔ zè ɖèka be ènu ɖùɖuwo kpata lè kɔ̀kɔ̀ɛ.

20Yesù gbà to na wo be: “Ènu kè to lè àgbètɔ mèa ye pònàɖi ì.

21Đo àgbètɔ be èjì mè ye susu vuɛ̃wo sona: gbòlò wɔ̀wɔ, èfĩ fìfi, àmè wùwu,

22*àhasì wɔ̀wɔ, ŋùbìa, èku nyànyrã, àmè fùflu, àgbè yàkà yàkà zãzã, ŋuhuã, bùsunya gbɔ̃gblɔ̃, àmè ɖokoe kpɔkpɔ ku woa wɔ̀nu sìgbè yɛ̀yìnɔ̀ nène.

23Èjì mè ye ènu vuɛ̃ kèawo sona, pònà ɖi àgbètɔ.”

Nyɔ̃nù ɖe xɔ̀ Yesù ji sè

(Màt 15.21-28)

24Yesù jo lè funu yì Tirò be àgowo ji. E ɖo àxue ɖe mè eye mu ji be àmè ɖe bèa nya be yè lè funu ò, gãke àmèwo kpɔ ɛ̀.

25Zè ɖèkaa, nyɔ̃nù ɖe kè be nyɔ̃nùvi, gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ ɖe le ɖè èfũ na a, sè Yesù be nyikɔ eye e va jè èklò ɖo ŋùkɔ̀ na ɛ̀.

26Nyɔ̃nùa, àgbàlè ye be nyi, Sirò-Foenikè-vi jìji be nyi. E ɖè kuku na Yesù be bèa nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ kè le ɖèfũ na yèbe nyɔ̃nùvia to.

27Vɔ̀a, Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Na ne ɖèviwo woa ɖù ènu ɖɔpò gbɔ̀xue; ɖo mu jè be woa sɔ ɖèviwo be ènu ɖùɖu dà ɖoɖa àvũviwo ò.”

28Nyɔ̃nùa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀, nyàwo ye wò to, e lè nène, gãke àvũvi kèwo lè èkplɔ̃ gɔ̃mèawo cãna ɖèviwo be ènu ɖùɖu kè hlɛ̃ kɔ̀ ɖo ànyigbãa.”

29Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Đo ènyà kè wò gblɔ̃a ŋutia, trɔyì àxomè, gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ a to lè èvi wò nyɔ̃nùvia mè.”

30Nyɔ̃nùa trɔyì àxomè eye e kpɔ be gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ a jo lè èvia mè, eye be lè ànyimɔmlɔ̃ lè àba ji.

Yesù dà èdɔ̀ na ètokunɔ̀, àɖe kukutɔ ɖe

31Yesù jo lè Tirò be àgowo ji, yì to Sidɔ̀n ku àfi kè wo yɔna be èdù èwoawo be ànyigbã ji va Galilea be ètɔ̀ to.

32Wo kplɔ̀ ètokunɔ̀ ɖe kè mu teŋu pònà nupo nyuɛ̃ ɖe òa va na ɛ̀, eye wo ɖè kuku na ɛ̀ be bèa ɖo àlɔ̀ e ji sɔ dà èdɔ̀ na ɛ̀.

33Yesù kplɔ̀ ètokunɔ̀a jo lè àmèha a gbɔ yì àsà mè. E sɔ yebe àlɔ̀viwo do ètokunɔ̀a be ètowo mè; e tu ètã sɔ tɔ yebe àɖe.

34Eŋuã yomè a, Yesù kɔ ŋùkuvi yì èji, kpɔ jiŋùkusi ɖoɖa. E gbɔ̃ fùu, eye e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Èfatà!” E gɔ̃mè ye le nyi be: “Hũ!”

35Troloa, ŋusùa be ètowo hũ; yebe àɖèkawo tu, eye e tɔ nupo pòpo nyuɛ̃ ɖe.

© 2014 Bible Society of Togo.

36Yesù do *èse na àmè kèwo kpɔ ènu kèa tèpea be wo mu gbà gblɔ̃ ɛ̀ na àmè ɖe ò. Vɔ̀a, àlekè be le do èse na woa, nènea ke ye wo le kãkã ènyàa yeŋu.

37E wɔ̀ ŋùdã na àmè kèwo sè a ŋutɔ, eye wo gblɔ̃ be: “E wɔ̀nà ènuwo keŋu-keŋu nyuɛ̃ ɖe, e nana ètokunɔ̀wo sènà ènu eye àɖèkukunɔ̀wo pònà nupo.”

Markò 8

Yesù na ènu ɖùɖu àgbètɔ hotu èvè

(Màt 15.32-39)

1Lè àzã ŋuawo jia, àmè sùgbɔ ɖewo gbà va bɔ̀ ke. Ekè wo mu ɖo ènu ɖe la ɖù òa, Yesù yɔ yebe nukplaviwo, gblɔ̃ na wo be:

2“Àmè kèawo be ènu wɔ̀ ŋuzĩzĩ na mù, ɖo, so ŋùkèkè ètɔ̃ sɔ̃ŋu ye wo lè ku mù; vɔ̀a, wo mu ɖo ènu ɖe la ɖù ò.

3Ne wo mu ɖù ènu ò, eye mù ɖo wo ɖoɖa woabe àxuewo mèa, wo la gbɔjɔ lè èmɔ ji, ɖo àmè sùgbɔ lè woa dòmè so àfi dìdi.”

4Yebe nukplaviwo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Fikɛ mi la kpɔ ènu ɖùɖu so lè zògbè kèa ji na àmè gbogbo kèawo ò?”

5Yesù biɔ wo be: “Kpɔ̃nɔ nenè ye lè mìa si ò.” Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Adrɛ̃.”

6Yesù ɖè ègbè na àmèawo be woa nɔ̀ ànyi. E sɔ kpɔ̃nɔ adrɛ̃awo, do àkpe na Mawu. E ma wo, sɔ wo na yebe nukplaviwo be woa ma na àmèha a; eye yebe nukplaviawo ma kpɔ̃nɔawo.

7Èlãvi wuiwli ɖewo cã lè woa si. Yesù do àkpe na Mawu ɖo èlãviawo ta, gblɔ̃ na yebe nukplaviwo be woa ma woa cã.

8Eye wo ɖù ènu, eye wo ɖɔpò, eye wo cã kãkã kèwo kpɔ̀tɔ̀awo ɖɔ àjàfi adrɛ̃.

9Àmè kèwo ɖù ènuawo sù àgbètɔ hotu èvè. Yesù ɖo wo.

10E yomè troloa, ye ku yebe nukplaviwo ɖo ètɔ̀jihũ ɖe mè, yì Dalmanutà be àgowo ji.

Yesù gbe jèsì na Farizìwo

(Màt 16.1-4)

11Farizìwo va Yesù gbɔ, le ji la tè è kpɔ. Wo tɔ ènyà dɔ̃dɔ̃ ku ì be bèa wɔ̀ ŋùdãdɔ ɖe sɔ ɖèfiɔ be Mawu gbɔ ye yèbe ŋusɛ̃a so.

12Yesù gbɔ̃ fùu, gblɔ̃ na wo be: “Nukɛ ŋuti jìjimè kèa le ji ŋùdãnu ɖo ò? Nyàwo ye mù le to na mì. Wo mu la wɔ̀ ŋùdãnu ɖèka ŋutɔ cã na wo ò.”

13E yomè a, e jo lè woa gbɔ, gbà ɖo ètɔ̀jihũa mè, yì ètɔ̀a be àgo ɖèa ji.

Nukplaviwo be ènu mà nya

(Màt 16.5-12)

© 2014 Bible Society of Togo.

14Yesù be nukplaviwo mu gbà ɖoŋù hẽ ènu ɖùɖu ɖo àsi ò. Kpɔ̃nɔ ɖèka kpò ye lè
woa si lè ètɔ̀jihũa mè.

15Vɔ̀a, Yesù do *èse na wo be: “Mì kpɔ mìa ɖokoe ji nyuẽ ɖe ne mìa jè àyè ɖo
Farizìwo ku Herod be *mawɛhuãnua ŋuti.”

16Yebe nukplaviwo tɔ gbɔ̃gblɔ̃ lè woa ɖokoewo dòmè be: “Kpɔ̃nɔ kè mi mu hẽ
ɖo àsi òa ŋuti ye be le gblɔ̃ ènyà kèa ɖo.”

17Eye ekè Yesù nya ɛ̀a, e gblɔ̃ na wo be: “Nukɛ ŋuti mì le gblɔ̃ lè mìa nɔ̀nɔwo
dòmè be: 'Kpɔ̃nɔ kè mu lè mia si òa, ye ŋuti ye ò?' Mì mu kpɔ nya ènu, àlo ŋɔjè
ènu mè hàɖe òa? Mìabe èjì gbà trì kpò ye à?

18Ŋùkuviwo lè mìa si, co mì mu le kpɔ ènu ò; ètowo lè mìa si, co mì mu le sè ènu
ò. Mì mu gbà ɖoŋù

19wàlɛbɛ kè mù kã kpɔ̃nɔ àtɔ̃awo, ma ɖo àgbètɔ hotu èvè èkà èwì vɔ àtɔ̃awo si
mèa, àjàfi nenè ye ɖɔ, ekè mì cã ɖùkpɔ̀tɔ̀awo ò?” — Wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Woèvè.”

20“Eye, wàlɛbɛ kè mù sɔ kpɔ̃nɔ adrẽ na ènu ɖùɖu àgbètɔ hotu èvèa ɖe, àjàfi nenè
mè ye mì lɔ ɖùkpɔ̀tɔ̀awo ɖo jo ò?” — Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Àjàfi adrẽ mè ye.”

21Eye Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Eŋuãa, mì mu kpɔ ŋɔjè e mè hàɖe òa?”

Yesù hũ ŋùkuvi na ŋùvìnɔ̀ ɖe lè Bɛtsaida

22Yesù ku yebe nukplaviwo yì kɔpe kè wo yɔna be Bɛtsaidaa mè. Èdùamètɔwo
kplɔ̀ ŋùvìnɔ̀ ɖe va e gbɔ, ɖè kuku na ɛ̀ be bèa ɖo àlɔ̀ e ji.

23Yesù le ŋùvìnɔ̀a be àlɔ̀, kplɔ̀ ɛ̀ to jo lè kɔpea mè. E ɖo ètã ŋùvìnɔ̀a be ŋùkuviwo
ji, sɔ yebe àlɔ̀wo ɖo e ji, biɔ ɛ̀ be: “Wò le kpɔ ènu ɖe a?”

24Ŋùvìnɔ̀a hũ ŋùku, gblɔ̃ be: “Mù le kpɔ àmèwo; wo lè sìgbè àtiwo nène, vɔ̀a wo
le zɔ̃.”

25Yesù gbà ɖo àlɔ̀ ŋusùa be ŋùkuviwo ji, zè èvègɔ̃a, eye ŋusùa be èdɔ̀a vɔ̀. E kpɔ
àzɔ̀ge ɖoɖa, kpɔ ènu sia ènu nyuẽ ɖe.

26Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Yì àpo àxomè; mù gbà trɔyì èdùa mè hàɖe ò.”

Petrò be Yesù ye nyi Kristò
(Màt 16.13-20; Luk 9.18-21)

27Yesù ku yebe nukplaviwo yì kɔpe kèwo pòxla èdù kè wo yɔna be Kayizarèa,
eye be nyi Filipò tɔ̀a mè. Kè wo zɔ̃ èmɔ le yìa, e biɔ yebe nukplaviwo be: “Àmè
kɛ ye àmèwo gblɔ̃nà be mù nyi ò?”

28Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Àmè ɖewo gblɔ̃nà be, èwò ye nyi Yohanɛ̀s
Mawusilènamètɔa; àmè ɖewo cã gblɔ̃nà be èwò ye nyi Èli, eye àmè buwo gblɔ̃nà
be, Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo dòmètɔ ɖèka ye wò nyi.”

© 2014 Bible Society of Togo.
United Bible Societies

29Vɔ̀a, Yesù biɔ wo be: “Mìawo ya ɖe, àmè kɛ ye mì gblɔ̃nà be mù nyi ò?” Petrò ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Èwò ye nyi Mɛ̀siaa.”

30Yesù do *èse na wo veve ɖe be wo mu gbà gblɔ̃ ɛ̀ na àmè ɖe ò.

Yesù pò nupo so yebe àyàɖùɖu ku fɔ̃fɔ̃ so èku ŋuti

(Màt 16.21-28; Luk 9.22-27)

31E yomè a, Yesù gbà tɔ ènufiɔfiɔ yebe nukplaviwo. E gblɔ̃ na wo be: “E jè be *Àgbètɔ be Èvia bèa kpe èfũ sùgbɔ; èdùmèmègãwo ku * mawunɔ gãwo, kudo ènuŋlɔ̀tɔwo la gbe ɛ̀; wo la wù ì; vɔ̀a, lè ŋùkèkè ètɔ̃ yomè a, e la fɔ̃ so èku.”

32Yesù gblɔ̃ ènyà kèawo na wo fàa. Vɔ̀a Petrò kplɔ̀ ɛ̀ yì àzɔ̀ge, le gbe ènyà na ɛ̀.

33Yesù trɔ kpɔ ŋùgbe, kpo yebe nukplaviwo ɖoɖa. E jègo do Petrò sɛ̃sɛ̃ ɖe be: “Èwò Satana, bu lè àfi kèa, ɖo wo mu bùnà ènu sìgbè Mawu nène ò; vɔ̀a, sìgbè àgbètɔwo nène.”

34Eye, Yesù yɔ àmèha a ku yebe nukplaviwo, gblɔ̃ na wo be: “Ne àmè ɖe le ji la jè yo nyè mèa, àmèa ne gbe ye ɖokoe, ne sɔ yebe àtisòga, ne bèa kpàsà mù do.

35Đo àmè ɖekpekpe kè jro la hlùɛ̃ yebe àgbè gãa, la bu ì. Vɔ̀a, àmè ɖekpekpe kè la bu yebe àgbè ɖo èta nyè ku àŋɛ̀nyuɛ̃ a taa, la hlùɛ̃ ɛ̀ gã.

36Đo àlè kɛ ye e la ɖè na àgbètɔ, ne xixe kplògòdòa nyi ye tɔ̀ vɔ̀a, e bu yebe àgbè a ò?

37Àlo nukɛ ye àgbètɔ la teŋu sɔ plè ye ŋutɔ be àgbè ò?

38Đo àmè ɖekpekpe kè la kpɛ̃ŋù ɖo ènyè ku ènyà nyèwo ŋuti lè jìjimè vuɛ̃, gbòlòwɔ̀tɔ kèa be ŋùmè a, *Àgbètɔ be Èvia cã la kpɛ̃ŋù ɖo e ŋuti wàlɛbɛ kè be la va lè Ètɔa be gogo mè ku àtikplɔtɔ kɔ̀kɔ̀ɛawo.”

Markò 9

1Yesù gbà gblɔ̃ na wo be: “Nyàwo ye mù le to na mì. Àmè ɖewo lè mìa dòmè lè fikèa fifì, kèwo mu la ku gbɔ̀xue la kpɔ Mawu be fìɔɖùɖua la va ku ŋusɛ̃ ò.”

Èli ku Mosè pò nupo ku Yesù

(Màt 17.1-13; Luk 9.28-36)

2Ŋùkèkè àdɛ̃ yomè a, Yesù kplɔ̀ Petrò ku Yakobò kudo Yòhanɛ̀s yì èto gãa ɖe ji, lè àsàmè. Woawo ɖèɖe kpò ye lè funua. Yesù be kpɔkpɔmè trɔ lè woabe ŋùkumè.

3Eye yebe àwùwo le dàzò, ɣe peŋu-peŋu, nɔ̀nɔmè kè hati àvɔdotɔ ɖekpe mu lè ànyigbã ji la teŋu wɔ bèa ɣe nènea ò.

4Èli ku Mosè to ɖo woa ji, le pò nupo ku Yesù.

5Eye Petrò to na Yesù be: “E nyɔ be mia nɔ̀ fikèa. Mi la tù gòxɔ ètɔ̃, ɖèka la nyi tɔ̀ wò, ɖèka la nyi Mosè tɔ̀ eye ɖèka la nyi Èli cã tɔ̀.”

© 2014 Bible Society of Togo.

6Mu gbà nya ènu kè be la gblõ ò, ɖo vɔ̃vɔ̃ gãa ɖe jè ye ku *nukplavi kpɔ̀tɛawo ji.

7Lilikpo ɖe va cɔ̃ woa ji, eye ègbè ɖe ɖì so lilikpoa mè be: “Àmè kèa ye nyi èvi nyè ɖève a, mì ɖo èto è.”

8Eye troloa, wo sã ŋùku kpɔ àfi sia àfi, vɔ̀a, wo mu gbà kpɔ àmè ɖe lè funu, tovò na wo ku Yesù ò.

9Ekè wo le ɖì so ètoa ji gbãnàa, Yesù do *èse na wo be: “Mì mu gbà gblõ ènu kè mì kpɔa na àmè ɖe keŋu gbɔ̀xue Mawu bèa fɔ̃ *Àgbètɔ be Èvia so èku ò.”

10Eye wo wla ènyà ŋua ɖo woa ŋutɔwo dòmè, le biɔ woa nɔ̀nɔwo ènu kè “Fɔ̃fɔ̃ so èkua” gɔ̃mè le nyia.

11Eye wo biɔ Yesù be: “Nukɛ ŋuti ye ènuŋlɔ̀tɔwo gblɔ̃nà be, Èli ye ɖo la va keŋu gbɔ̀xue ò?”

12Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Èli ɖo la va cucugbã, la gbìgbɔ̀ sɔ ènu sia ènu ɖo ye tèpe nyàwo. Vɔ̀a, nukɛ ŋuti ye wo ŋlɔ̀ ɖɛ be, *Àgbètɔ be Èvia la kpe èfũ ŋutɔ eye wo la dovlo è ɖo ò?

13Vɔ̀a, mù le to na mì be, Èli va ŋutɔ cã vɔ̀ eye, wo wɔ̀ ènu kè wo jroa ku ì sìgbè àlekè wo ŋlɔ̀ ɖɛ so e ŋutia nène.”

Yesù dà èdɔ̀ na ŋusùvi ɖe kè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ le ɖè èfũ na a

(Màt 17.14-21; Luk 9.37-43)

14Kè wo va *nukplavi kpɔ̀tɛawo gbɔa, wo kpɔ àmèha gãa ɖe bɔ̀ do wo, eye ènuŋlɔ̀tɔwo le dɔ̃ ènyà ku wo.

15Kè àmèwo kpɔ Yesùa, e wɔ̀ ŋùdãdɔwo ŋutɔ eye wo sidù yì e gbɔ be yèwoa do ègbè na è.

16Yesù biɔ yebe nukplaviwo be: “Ènyà kɛ ye mì le dɔ̃ ku wo ò.”

17Àmè ɖèka lè àmèha a dòmè ɖo e ŋuti na è be: “Ènufiɔtɔ, ènyè ye kplɔ̀ èvi nyè ŋusùvi va gbɔ wò, ɖo gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ ɖe le ɖè èfũ na è, eye mu teŋu ponà nupo ò.

18Àfi ɖekpekpe kè gbɔ̃gbɔ̃a jè e ji lèa, e sɔna è pu ànyi, futukpɛ tona lè ènu mè na è, eye e ɖùnà àɖuklui, jo lìanà. Mù biɔ *nukplavi wòwo be woa nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ a to lè èvi nyèa mè, vɔ̀a, wo mu teŋu ì ò.”

19Eye Yesù gblõ na yebe nukplaviawo be: “Mìa jìjimè màxɔ̀sètɔ kèawo, kaka va na gà kɛ mè ye mù la nɔ̀ mìa gbɔ ò? Kaka va na gà kɛ mè ye mù la gbà dojì la nɔ hɛ̃ mì ò? Mì kplɔ̀ ɖèvia va na mù.”

20Wo kplɔ̀ è sɔ yì na è. Kè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ a kpɔ Yesù troloa, e hũhũ ɖèvia sɛ̃sɛ̃ ɖe, sɔ è pu ànyi eye ɖèvia tɔ mìmli, le tu futukpɛ.

21Yesù biɔ èvitɔa be: “So gà kɛ mè ye be lè nènea ò?” Eye èvitɔa ɖo e ŋuti na è be: “So yebe ɖèvi mè ke ye

© 2014 Bible Society of Togo.

22gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ a tùtùnà ɛ̀ eji-eji ɖo èzò mè, àlo ètɔ̀ mè ne bèa ku. Ne wò teŋuã, ku
ŋuzĩzĩ na mi, ne wòa do mi àlɔ̀.”

23Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ne wò teŋuã ye wo gblɔ̃a? Ènu sia ènu lè bɔ̀bɔɛ ɖe na
àmè kè xɔ̀sèa.”

24Zè ɖèkaa, ɖèvia be ètɔ do àpa be: “Mù xɔ̀sè vɔ̀a, do mù àlɔ̀, ɖo xɔ̀sè nyèa hùe!”

25Wàlɛbɛ kè ye Yesù kpɔ be àmèha a le bɔ̀a, e ɖè ègbè ɖo gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ a ji, gblɔ̃ na
ɛ̀ be: “Èwò, gbɔ̃gbɔ̃ àmumui ku ètokukunɔ̀, mù le ɖè ègbè na wò be wòa to lè
ɖèvi kèa mè, eye mù gbà ɖo e mè ke ò!”

26Gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ a hũhũ ɖèvia sɛ̃sɛ̃ ɖe, eye be to lè e mè ku àpa. Đèvi a jè ànyi, ci
sìgbè àmèkuku nène, àleke be àmè kèwo lè funuawo dòmètɔ sùgbɔ be: “E ku.”

27Vɔ̀a, Yesù le àlɔ̀ na ɛ̀, sɔ ɛ̀ sitè, eye be nɔ̀tè.

28Ekè Yesù yì àxomè, eye yebe nukplaviwo ɖèɖe kpò ye kpɔ̀tɔ̀ lè e gbɔa, wo biɔ
be: “Nukɛ ŋuti ye mìawo yaa, mì mu teŋu nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ ŋua ò?”

29Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Kuefã kpò ye wo teŋu sɔ nyànà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ kèa hati.”

Yesù gbà gblɔ̃ yebe àyàɖùɖu ku fɔ̃fɔ̃ so èku be ènyà

(Màt 17.22-23; Luk 9.43b-45)

30Yesù ku yebe nukplaviwo jo lè funu yì to Galilea be àgowo ji. Yesù mu ji be
àmè ɖe bèa nya àfi kè ye lèa ò

31ɖo, e le fiɔ ènu yebe nukplaviwo; e le gblɔ̃ na wo be: “Wo la do Àgbètɔ be Èvia
àsi na àmèwo, eye wo la wù ì. Ne wo wù ì vɔ̀a, Mawu la fɔ̃ ɛ̀ so èku lè ŋùkèkè
ètɔ̃gɔ̃a gbè.”

32Yebe nukplaviwo mu ŋɔjè ènyà ŋua mè ò, vɔ̀a, wo mu biɔ ɛ̀ e gɔ̃mè sè ò, ɖo wo
le vɔ̃.

Àmè kɛ ye nyi àmègã lè Mawu be fiɔdua mè ò?

(Màt 18.1-5; Luk 9.46-48)

33Yesù ku yebe nukplaviwo va Kapɛrnaum. Kè wo yì àxomèa, e biɔ yebe
nukplaviwo be: “Ènyà kɛ ye mì le dɔ̃ lè mìa nɔ̀nɔwo dòmè wàlɛbɛ kè mi lè èmɔ
jia ò?”

34Vɔ̀a, wo mu kè ènu ò, ɖo àmè kè la nyi àpetɔ lè woa nua be ènyà ye wo le dɔ̃.

35Yesù nɔ̀ ànyi, yɔ yebe nukplavi woèvèawo, gblɔ̃ na wo be: “Ne àmè ɖe le ji la
nyi àpetɔ lè mìa dòmèa, àmèa ɖo la bɔ̀bɔ̀ ye ɖokoe, la nyi àmè sia àmè be
sumɔ̃vi.”

36E yomè a, e kplɔ̀ ɖèvi vitukui ɖèka va woa dòmè. E kɔ ɛ̀ ɖo àsi, gblɔ̃ na wo be:

37“Àmè kè la xɔ̀ ɖèvi kèa hati ɖèka ɖo ŋuti nyèa, ènyè ŋutɔ ye be xɔ̀. Vɔ̀a àmè kè
xɔ̀ mùa, mu nyi ènyè ɖèɖe kpò ye be xɔ̀ ò; e gbà xɔ̀ àmè kè dɔ̃ mù ɖoɖaa cã.”

© 2014 Bible Society of Togo.

Àmè kè mu sitè ɖo mia ŋuti ò a, mia ji ye be lè
(Luk 9.49-50)

38Yòhanɛ̀s gblɔ̃ na Yesù be: “Ènufiɔtɔ, mi kpɔ àmè ɖe le nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo lè àpo nyikɔ mè eye mi gbe na ɛ̀, ɖo mù lè mia dòmè ò.”

39Vɔ̀a, Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mì mu gbà gbe na ɛ̀ ò, ɖo, àmè ɖe mu lè kè la yɔ àpe nyikɔ sɔ wɔ̀ ŋùdãdɔ, la gbà sitè trolo gblɔ̃ àpe ènyà bàɖà ò.

40Ðo àmè kè mu sitè ɖo mia ŋuti òa, lè mia ji.

41Nyàwo ye mù le to na mì. Àmè kè la na mì èsì kɔpò ɖèka, ɖo mì nyi Kristòtɔ̀ ŋutia, àmè ŋua mu la bu yebe àjɔ̀ ò.”

Àfɔ̀ ɖo àfɔ̀ ji
(Màt 18.6-9; Luk 17.1-2)

42“Àmè kè la dɔ̃ vifɛ̃ kèwo xɔ̀ ji nyè sèawo dòmètɔ ɖèka ɖo nuvuɛ̃ mèa, ne wo sã ète gãa ɖe ɖo èkɔ̀ na ɛ̀, sɔ ɛ̀ dãŋùgbe ɖo àpù mèa, e la nyɔ na ɛ̀ wu.

43Ne àpo àlɔ̀ ye le dɔ̃ wò ɖo nuvuɛ̃ mèa, sò ɛ̀ dãŋùgbe, ɖo ne wò hɛ̃ àlɔ̀ ɖèka yì àgbè màvɔ mèa, e la nyɔ na wò wu be àpo àlɔ̀ èvèawo kpata ne sɔ̀gbè lè ŋuti wò, vɔ̀a, woa sɔ wò dà ɖo èzò kè mu cina gbèɖe òa mè.

[44Àfi kè 'èŋɔ kèwo ɖùnà ŋutilãawo mu kuna lè ò, eye èzò cã mu cina lè gbèɖe òa.']

45Ne àpo àfɔ̀ le dɔ̃ wò ɖo nuvuɛ̃ mèa, sò ɛ̀ dãŋùgbe, ɖoa, ne wò zɔ̃ àfɔ̀ ɖèka yì àgbè mà-vɔ mèa, e la nyɔ na wò wu be wòa zɔ̃ àpo àfɔ̀ èvèawo ji, vɔ̀a, woa sɔ wò dãŋùgbe ɖo èzò kè mu cina gbèɖe òa mè;

[46Àfi kè 'èŋɔ mu kuna lè ò, eye èzò cã mu cina lè gbèɖe òa.']

47Ne àpo ŋùkuvi ye le dɔ̃ wò ɖo nuvuɛ̃ mèa, hɔ̃ ɛ̀ dãŋùgbe. Ne wò nyi ŋùkuvi ɖèkatɔ ɖo Mawu be fiɔdua mèa, e la nyɔ na wò wu be wòa ɖo ŋùkuvi èvè, vɔ̀a woa sɔ wò dãŋùgbe ɖo èzò kè mu cina gbèɖe òa mè;

48àfi kè 'èŋɔ mu kuna lè ò, eye èzò cã mu cina lè gbèɖe òa.'

49Ðo èzò ye nyi èjè kè wo la do àmè sia àmèa.”

50“Èjèa, ènu nyuɛ̃ ɖe ye be nyi. Vɔ̀a, ne ènu kè nana ye be nyi èjèa mu gbà lè e mè òa, nukɛ ye wo la teŋu wɔ̀ ne bèa gbà trɔ zũ èjè ò? Mì na ne èjè bèa nɔ̀ mìa mè, ne mìa nɔ̀ fàfa mè ku mìa nɔ̀nɔwo.”

Markò 10

Èsrɔ̃ ɖèɖe ku èsrɔ̃ gbegbe
(Màt 19.1-12; Luk 16.18)

© 2014 Bible Society of Togo.

1Yesù jo lè funu yì Yudeà be àgowo ji, yì ètɔ̀ kè wo yɔna be Yɔrdàn godo. Àmèwo gbà va bɔ̀ do è eye, be gbà fiɔ wo ènu, sìgbè àlekè e ma do è, eye be wɔ̀nà ɛ̀a nène.

2Farizì ɖewo va e gbɔ, le ji la tè è kpɔ. Wo biɔ ɛ̀ be: “Lè miabe èsea mèa, ŋusù teŋu gbe èsrɔ̃aa?”

3Yesù biɔ wo be: “Èse kɛ ye Mosè do na mì ò?”

4Eye wo gblɔ̃ be: “Mosè na èmɔ be, woa na ɛ̀ gbegbe xoma ne woa ɖè àsi lè e ŋuti.”

5Vɔ̀a Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mìabe èjì tìtri ŋuti ye Mosè ŋlɔ̀ *èse kèa na mì ɖo.

6Vɔ̀a, so xixea be gɔ̃mèjèje a, Mawu ɖo wo àsu ku àsì.

7'Ðo ekèa ŋuti, ŋusù la tàsi ètɔa ku ènɔa ɖɛ, la tɛ ɖo èsrɔ̃a ŋuti,

8eye wo àmè èvèawo la nyi ŋutilã ɖèka.' Nène a wo mu gbà le nyi àmè èvè ke ò, vɔ̀a ŋutilã ɖèka.

9Ye ŋutia, àgbètɔ mu gbà klã ènu kè Mawu caa ò.”

10Kè wo va àxomèa, nukplaviawo gbà biɔ ɛ̀ ènyà so ènyà ŋuaa ŋuti ke.

11E gblɔ̃ na wo be: “Ne ŋusù ɖe gbe èsrɔ̃a, eye be ɖè nyɔ̃nù bua, e wɔ̀ *àhasì, eye be jè àgɔ̀ do nyɔ̃nù cucugbãa.

12Nène a ke, ne nyɔ̃nù ɖe gbe èsrɔ̃a, eye be ɖè ŋusù bua, ye cã wɔ̀ *àhasì.”

Yesù tusì na ɖèviwo

(Màt 19.13-15; Luk 18.15-17)

13Àmè ɖewo kplɔ̀ ɖèvi ɖewo va Yesù gbɔ ne bèa ɖo àlɔ̀ woa ji, vɔ̀a, yebe nukplaviwo wɔ̀ àdã do àmèawo.

14Kè Yesù kpɔ ènu kè jɔ̀ a, e bijì do yebe nukplaviawo. E gblɔ̃ na wo be: “Mì na èmɔ ɖèviwo ne woa va gbɔ nyè; mì mu gbà xe èmɔ na wo ò. Ðoa, àmè kèwo lè sìgbè woawo nènea tɔ̀ ye nyi Mawu be fiɔdua.

15Nyàwo ye mù le to na mì be: àmè kè mu la xɔ̀ Mawu be fiɔdua sìgbè ɖèvi nène òa, mu la teŋu ɖo e mè ò.”

16E yomè a, e xɔ̀ ɖèviawo ɖo àlɔ̀ mè, ɖo àlɔ̀ èta ji na wo, tusì na wo.

Ðèkajɛ àdɔ̀kùnɔ̀ a

(Màt 19.16-30; Luk 18.18-30)

17Ekè Yesù jè èmɔ le yìa, ɖèkajɛ ɖe pu dù va kpɔ ɛ̀. E jè èklò na ɛ̀, biɔ ɛ̀ be: “Ènufiɔtɔ nyuɛ̃, nukɛ ye mù ɖo la wɔ̀ ne Mawu bèa na mù àgbè màvɔa ò?”

18Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Nukɛ ŋuti wò le yɔ mù be àmè nyuɛ̃ ò? Àmè nyuɛ̃ ɖe mu lè, tovò lè Mawu ŋuti ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Wò jèsi èseawo: 'Mù gbà wù àmè ò, mù gbà wɔ̀ àhasì ò, mù gbà fìfĩ ò, mù gbà
ɖù àjè ɖase ɖo àmè ɖe ŋuti ò, mù gbà tafu àmè ò, bù ètɔ wò ku ènɔ̀ wò.'"

20Ðèkajɛ a ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Ènufiɔtɔ, mù wɔ̀nà ènu kèawo keŋu so àpe ɖèvi
mè ke."

21Yesù kpɔ ɛ̀ dũu eye yebe ènu jɔ̀jì na ɛ̀. E gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Ènu ɖèka kpò ye hùe do
wò. Yì sà ènu kèwo keŋu lè àsi woawo, ne wòa ma ègà kè wò la kpɔa na
wɔ̀amènɔ̀wo. Ne wò wɔ̀ nènea, wò la ɖo àdɔ̀kùnu lè Mawu be fìɔdua mè. E yomè
a, va ne wòa kplɔ̀ mù do."

22Kè ɖèkajɛ a sè ènyà ŋuawoa, àkpɔ̃ ɖɔ ɛ̀, eye be jo ku ŋuzĩzĩ ɖoa, e ɖo àdɔ̀kùnu
sùgbɔ.

23Yesù ɖè ŋùkuvi kpɔ yebe *nukplavi kèwo pòxla ɛ̀a, eye be gblɔ̃ na wo be:
"Mawu be fìɔdua mè ɖoɖo la sɛ̃ŋu na àdɔ̀kùnɔ̀wo."

24Ènyà kè Yesù gblɔ̃ ŋua kpaca yebe nukplaviwo ŋutɔ, vɔ̀a, e gbà gblɔ̃ na wo be:
"Èvi nyèwo, e sɛ̃ŋu ŋutɔ ne woa ɖo Mawu be fìɔdua mè.

25E lè bɔ̀bɔɛ ɖe na èsɔ-kponɔ̀ ne bèa to àbùi be èdo mè, wu ne àdɔ̀kùnɔ̀ bèa ɖota
Mawu be fìɔdua mè."

26Kè nukplaviawo sè ènyà kèawoa, e gbà wɔ̀ ŋùdã do wo, eye wo le biɔ woa
nɔ̀nɔwo be: "Ne nène ye à, àmè kɛ ye teŋu gã ò?"

27Yesù kpɔ wo dũu eye be gblɔ̃ na wo be: "Àgbètɔwo ye ènu kèa glo, vɔ̀a, mu glo
Mawu ò, ɖo Mawu ya teŋu wɔ̀ ènu sia ènu."

28Wàlɛbɛ ŋua ye Petrò gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Kpɔɖa, mi gble ènu sia ènu ɖɛ, eye mi kplɔ̀
wò do."

29Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Nyàwo mù le to na mì. Àmè kè la tàsi yebe àxue ɖɛ, àlo
nɔ̀via ŋusùwo ɖɛ, àlo nɔ̀via nyɔ̃nùwo ɖɛ, àlo ènɔa, àlo ètɔa, àlo èviawo, àlo yebe
àgblèwo ɖɛ ɖo ènyè ku àŋènyuɛ̃ a ŋutia,

30àmèa la ɖo àxuewo, nɔ̀vi ŋusùwo, nɔ̀vi nyɔ̃nùwo; ènɔ̀, èviwo ku àgblèwo. E la
ɖo ènu kèawo zè èkà èvè takpo wu ekè be tàsi ɖɛ fifìawo, lè ga kèa mè. E la gbà
sè veve cã. Vɔ̀a, ne gàmè sùa, e la ɖo àgbè mà-vɔ.

31Eye àmè fuu kèwo nyi ŋùkɔ̀gbetɔwoa la nyi ŋùgbesiwo, eye ŋùgbesiwo la nyi
ŋùkɔ̀gbetɔwo."

Yesù pò nupo zè ètɔ̃gɔ̃a so yebe àyàɖùɖu ku fɔ̃fɔ̃ so èku ŋuti

(Màt 20.17-19; Luk 18.31-34)

32Yesù ku yebe nukplaviwo lè èmɔ ji le yì Yèruzàlɛm. Yesù le zɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na wo.
Nukplaviawo ku àmè kèwo kpàsà wo doawo cã le vɔ̃. Yesù gbà yɔ *nukplavi
woèvèawo ɖovò, tɔ ènu kèwo la va jɔ̀ ɖo e jiawo gbɔ̃gblɔ̃ na wo.

© 2014 Bible Society of Togo.

33E gblɔ̃ na wo be: “Mì ɖo èto ne mìa sè! Mi le yì Yèruzàlɛm, àfi kè wo la
do *Àgbètɔ be Èvia àsi na *mawunɔ gãwo ku ènuŋlɔ̀tɔwo lèa. Wo la gblehùɛ do
è, la ɖè è do àsi na àgbàlèwo.

34Woawo yaa, wo la kò è, wo la tu ètã kɔ̀ ɖo e ŋuti, wo la pò è ku àtãŋù, eye wo
la wù ì. E yomè a, e la fɔ̃ so èku lè ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbe.”

Yakobò ku Yòhanɛ̀s be èjro

(Màt 20.20-28)

35Lè ekèa yomè a, Yakobò ku Yòhanɛ̀s kèwo nyi Zebedeo be èviwoa, va Yesù
gbɔ, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ènufiɔtɔ, mi jro be woa wɔ̀ ènu kè mi la biɔ wòa na mi.”

36Yesù biɔ wo be: “Nukɛ ye mì jro be ma wɔ̀ na mì ò?”

37Eye wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Na ne mia dòmètɔ ɖèka ne nɔ̀ àpo ɖùsi mè, ne èvègɔ̃a
ne nɔ̀ àpo èmìɔ̃ mè lè àpo gogoa mè.”

38Vɔ̀a, Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mì mu nya ènu kè mì le biɔa ò. Mì la teŋu nù vevesèse
be kogò kè mù la nùa? Mì la teŋu lè vevesèse be mawusi kè wo la lè na mùa?”

39Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Mi la teŋu.” Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mì la nù vevesèse be
kogò kè mù la nùa, la gbà lè mawusi kè mù la lèa nyàwo.

40Vɔ̀a, mu nyi ènyè ye la gblɔ̃ àmè kè la nɔ̀ ànyi lè àpe ɖùsi mè, àlo àpe èmìɔ̃ mèa
ò. Tèpe ŋuawo lè na àmè kèwo Mawu jrà wo ɖo ɖɛ na a.”

41Kè *nukplavi èwo kpɔ̀tɛawo sè ènu kè Yakobò ku Yòhanɛ̀s biɔa, wo bijì do wo.

42Eye Yesù yɔ wo va yeɖokoe gbɔ, gblɔ̃ na wo be: “Mì nya be àmè kèwo wo kpɔna
be dùkɔ̃wo be kplɔ̀tɔwoa, ɖènà ègbè ɖo dùkɔ̃awo ji, eye èdùmèmègãwo zãna
woabe àcɛ̀a ku ŋusɛ̃.

43Vɔ̀a, mìawo yaa, mu gbà nyi nène lè mìa dòmè ò. Ne àmè ɖe lè mìa dòmè ji be
yèa nyi àmègãa, ne nyi mìabe sumɔ̃vi.

44Eye, ne àmè ɖe le ji la nyi ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ lè mìa dòmèa, ne nyi àmè sia àmè be kluvi.

45Đo *Àgbètɔ be Èvia mu va ne woa sumɔ ɛ̀ ò; vɔ̀a ne bèa sumɔ àgbètɔwo, eye
bèa sɔ yebe àgbè sɔ hlùɛ̃ àmè sùgbɔ gã.”

Yesù dà èdɔ̀ na Bartimeo, ŋùvìnɔ̀a

(Màt 20.29-34; Luk 18.35-43)

46Wo va ɖo èdù kè wo yɔna be Yerikòa mè. Wàlɛbɛ kè Yesù ku yebe nukplaviwo
kudo àmèha gãa ɖe le to lè èdùa mèa, ŋùvìnɔ̀ ɖe kè wo yɔna be Bartimeo, ekè
nyi Timeo be èvia nɔ̀ ànyi lè èmɔ to, le biɔ ènu.

47E sè be, Yesù Nazarɛttɔ̀a va le yì eye e tɔ àpa dodo be: “Yesù, *David be èvi, ku
ŋuzĩzĩ na mù!”

© 2014 Bible Society of Togo.

48Àmè sùgbɔ le gbe na ɛ̀ be ne bɔ̀nu, vɔ̀a, e gbà le do àpa kpe è: “*David be èvi,
ku ŋuzĩzĩ na mù!”

49Yesù nɔ̀tè, gblɔ̃ be: “Mì yɔ ɛ̀ va na mù.” Wo yɔ ŋùvìnɔ̀a eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be:
“Sitè, àgbɔ̃ ne jèpò na wò; Yesù le yɔ wò.”

50Kè ŋùvìnɔ̀a sè ènyà kèawoa, e ɖè yebe àwù gãa dãŋùgbe, pu dù yì Yesù gbɔ.

51Yesù biɔ ɛ̀ be: “Nukɛ wò ji be ma wɔ̀ na wò ò?” E ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Rabunì na
ne ma gbà kpɔ ènu.”

52Eye Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Yì, xɔ̀sè wòa hlùɛ̃ wò gã.” Eye troloa yebe ŋùkuviwo
hũ, eye e kplɔ̀ Yesù do lè èmɔa ji.

Markò 11

Yesù yì Yèruzàlɛm

(Màt 21.1-11; Luk 19.28-40; Yòh 12.12-19)

1Eye wàlɛbɛ kè wo le gogo Yèruzàlɛm, le lili Bɛtfagè ku Betanìa lè èto kè wo
yɔna be àmìti-toa gbɔa, Yesù dɔ̃ yebe *nukplavi èvè,

2gblɔ̃ na wo be: “Mì yì kɔpe kè lè ŋùkɔ̀ na mì ŋua mè. Ne mì ɖo e mèa, mì la kpɔ
èsɔ-àkɛtɛvi ɖèka kè ji àmè ɖe mu lia kpɔ òa, lè èkà mè. Mì tu èkà na ɛ̀ ne mìa
kplɔ̀ ɛ̀ va fikè.

3Ne àmè ɖe biɔ mì be: 'Nukɛ ŋuti mì le wɔ̀ ekè a ɖo màa?' Mì ɖo e ŋuti na ɛ̀ be:
'Tɔhonɔ̀ ye hiã ɛ̀; e la gbà trɔ ɛ̀ ɖoɖa fifì jɛ̃.'”

4 *Nukplavi èvèawo yì eye wo kpɔ èsɔ-àkɛtɛvi ɖèka lè èkà mè lè àxue ɖe be
àgbonu, lè èmɔ to. Wo tu èkà na ɛ̀.

5Àmè ɖewo lè funu, kpɔ wo, eye wo gblɔ̃ na wo be: “Hee! Nukɛ mì le wɔ̀ ò? Nukɛ
ŋuti ye mì le tu èkà na èsɔ-àkɛtɛvia ɖo ò?”

6Wo ɖo e ŋuti na wo sìgbè àlekè Yesù gblɔ̃ na woa nène, eye àmèawo tàsi wo,
eye wo jo.

7Wo kplɔ̀ èsɔ-àkɛtɛvia va na Yesù; wo sɔ woabe àwùgãwo ɖo èsɔ-àkɛtɛvia ji, eye
Yesù nɔ̀ ànyi ɖo e ji.

8Àmè sùgbɔ ɖo woabe àwùgãwo ɖo èmɔa ji eye àmè ɖewo cã sò àti be àlɔ̀zɛ̃
fɛ̃fɛ̃wo so àgblèwo mè va kãkã ɖo èmɔa ji.

9Àmè kèwo lè ŋùkɔ̀ na Yesùa, ku àmè kèwo lè ŋùgbedòmè na ɛ̀a, wo le do àpa
be: “Hozanà! Mawu tusì na àmè kè gbãnà lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mèa.

10Mawu tusì na mia tɔgbe David be fìɔɖùɖu kè gbãnà a. Hozanà na Mawu lè
jiŋùkusi.”

© 2014 Bible Society of Togo.

11Yesù yì Yèruzàlɛm, ɖo mawuxɔa mè. Kè be kpɔ àlekè ènuwo le zɔ̃ ɖo lè mawuxɔa mèa, ye ku yebe nukplaviwo yì Betanìa, ɖo gàmè yì vɔ̀.

Yesù sɛ̃kpɛ̃ na vòti ɖe
(Màt 21.18-19)

12Yebe ŋùkè gbèa, wàlɛbɛ kè wo le jo lè Betanìaa, àdɔ̀ wù Yesù.

13E kpɔ vòti ɖe kè to àmà sùgbɔa, lè àzɔ̀ge boo. E yì àtia gbɔ be èta mu nyɔ òa, yè la kpɔ èkusɛ̃sɛ̃ ɖe lè e ji. Vɔ̀a, ekè e gogo àtia, mu kpɔ ènu ɖe lè e ji wu àmàkpawo ò, ɖo gà kè mè àtia la sɛ̃ èkua mu kpɔ sù hàɖe ò.

14Yesù sɛ̃kpɛ̃ na àtia gblɔ̃ be: “Àmè ɖe mu la gbà ɖù àpo èkusɛ̃sɛ̃ kpɔ gbèɖe ò!” Yebe nukplaviwo sè ènu kè be gblɔ̃a.

Yesù nyà àsìsàtɔwo to lè mawuxɔa mè
(Màt 21.12-17; Luk 19.45-48; Yòh 2.13-22)

15Yesù ku yebe nukplaviwo gbà trɔva Yèruzàlɛm. Yesù ɖo mawuxɔa mè, tɔ àmè kèwo le sà ènu ku àmè kèwo le plè ènu lè funuawo nyànya. E mù ègà ɖɔ̀lìtɔwo be èkplɔ̃wo ku àhɔ̃ne sàtɔwo be àzìkpewo pu ànyi.

16Mu lɔ̃ na woa dòmètɔ ɖe be ne dro àjɔ̀nu ɖe to mawuxɔa mè ò.

17E fiɔ ènu wo be: “Wo ŋlɔ̀ ɖɛ be: 'Wo la yɔ àxue nyèa be kuefã-pe na dùkɔ̃wo kpata', vɔ̀a mìawo ya, mì sɔ è wɔ̀ fiãfiwo be èdo.”

18Mawunɔ gãwo ku èsefiɔtɔwo sè ènu kè Yesù wɔ̀a eye, wo le ji lekè wo la wɔ̀ la wù ìa; vɔ̀a wo le vɔ̃, ɖo àmèwo kpata ye Yesù be ènufiɔfiɔa wɔ̀nà ŋùdã na.

19Ekè fiɛ̃si ɖoa, Yesù ku yebe nukplaviwo to lè èdùa mè.

Àti kè Yesù sɛ̃kpɛ̃ na a
(Màt 21.20-22)

20Kè èŋù kè, eye Yesù ku yebe nukplaviwo va le yì ŋùdekɛ̃nyɛ mèa, wo kpɔ àti kè Yesù sɛ̃kpɛ̃ na a. Àtia ku keŋu-keŋu so èji kaka va jè yebe èkèwo ji.

21Petrò ɖoŋù ènu kè jɔ̀a eye e gblɔ̃ na Yesù be: “Ènufiɔtɔ, kpɔ àti kè wo sɛ̃kpɛ̃ na a pu keŋu-keŋu ɖa!”

22Eye Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Mì xɔ̀ Mawu ji sè.

23Nyàwo mù le to na mì, ne àmè ɖe to na èto kèa be: 'Hɔ̃ jo lè fikè yì jè àpù mèa', ne àmèa mu do àɖìka lè yebe èjì mè òa, vɔ̀ xɔ̀sè be ènu kè yè gblɔ̃a la jɔ̀ a, e la kpɔ è ɖo nènea ji.

24Ye ŋuti ye mù le to na mì be, ènu ɖekpekpe ènu kè mì la biɔ Mawu lè kuefã mèa, mì kã ɖo e ji be mì xɔ̀ è vɔ̀, eye wo la sɔ è na mì.

25Eye wàlɛbɛ kè mì le fãkuea, ne mì ɖo ènu ɖe ɖo àmè ɖe ŋutia, mì sɔ è kè è ne mìa Tɔ kè lè jiŋùkusia cã ne sɔ mìabe nuvuɛ̃wo kè mì.

© 2014 Bible Society of Togo.

[26Vɔ̀a, ne mì mu sɔna nuvuɛ̃ kènà àmè òa, mìa Tɔ kè lè jiŋùkusia cã̃ mu la sɔ kè mì ò.]”

Àmè kɛ ye na àcɛ̀ Yesù ò?

(Màt 21.23-27; Luk 20.1-8)

27Wo gbà trɔ yì Yèruzàlɛm. Eye, wàlɛbɛ kè Yesù zõ̃ lè mawuxɔa mèa, * mawunɔ gã̃wo ku ènu ŋlɔ̀tɔwo kudo èdùmèmègã̃wo va e gbɔ,

28biɔ ɛ̀ sè be: “Àcɛ̀ kɛ ye wò ɖo sɔ le wɔ̀ ènu kèawo keŋu ò, àlo Àmè kɛ ye na wò ŋusɛ̃ kè wò sɔ le wɔ̀ ènu kèawo ò?”

29Yesù gblõ̃ na wo be: “Ènyà ɖèka kpò ye mù la biɔ mì. Ne mì ɖo e ŋuti na mùa, eŋuã̃a mù la gblõ̃ àcɛ̀ kè mù sɔ le wɔ̀ ènu kèawoa na mì.

30Yòhanɛ̀s be mawusilèlea ɖe, jiŋùkusi be soa, àlo àgbètɔwo gbɔ ye? Mì ɖo e ŋuti na mù.”

31Wo tɔ ènyà dõ̃dõ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: “Ne mi gblõ̃ be: 'Jiŋùkusi be soa', e la gblõ̃ na mi be: 'Nukɛ ŋuti ye mi mu xɔ̀ Yòhanɛ̀s be àŋɛ̀a ji sè ò?'

32Vɔ̀a ne mi gblõ̃ be: 'Àgbètɔwo gbɔ ye à...'” Wo le võ̃ dùkõ̃a, ɖo àmèwo keŋu sɔ Yòhanɛ̀s be e nyi gblõ̃ɖɛtɔ nyàwo.

33Wo ɖo e ŋuti na Yesù be: “Mi mu nya ò.” Eye Yesù gblõ̃ na wo be: “Nyè cã̃ nyè mu la gblõ̃ àmè kè na mù àcɛ̀ kè mù sɔ le wɔ̀ ènu kèawo ò.”

Markò 12

Yesù do èlo so vɛ̃gblè-jikpɔtɔ vuɛ̃ ɖewo ŋuti

(Màt 21.33-46; Luk 20.9-19)

1E yomè a, Yesù tɔ nupo pòpo na wo to èlododo mè. E do èlo gblõ̃ na wo be: “Ŋusù ɖe dà vɛ̃-gble ɖèka. E do àti sɔ tõ̃ èkpa trɔ do è. E kù èdo kè mè wo fiõ̃na vɛ̃kuwo lèa ɖo e mè, gbà tù àgblè-jikpɔxɔ ɖèka ɖo e mè. E sɔ vɛ̃-gblea do àsi na vɛ̃gblè-jikpɔtɔ ɖewo eye ye ŋutɔ yì èdù màsɔɛ ɖe mè.

2Kè vɛ̃ku yàya be hùenu ɖoa, ŋusùa dõ̃ yebe sumõ̃vi ɖèka ɖoɖa vɛ̃gblè-jikpɔtɔawo gbɔ ne bèa yì xɔ̀ àkpa kè nyi e tɔ̀ lè ènuku yàya mèa va.

3Vɔ̀a, vɛ̃gblè-jikpɔtɔawo le sumõ̃via; wo pò è, eye wo trɔ ɛ̀ ɖoɖa àsigba àlɔ̀gba.

4Ŋusùa gbà dõ̃ yebe sumõ̃vi bu ɖoɖa wo. Vɛ̃gblè-jikpɔtɔawo pò sumõ̃vi ŋua kaka zɛ̃ èta na ɛ̀, gbà zũ̃ ì.

5Ŋusùa gbà dõ̃ yebe sumõ̃vi bu ɖoɖa eye vɛ̃gblè-jikpɔtɔawo wù e ya. Nène a ke ye wo wɔ̀ ku ŋusùa be sumõ̃vi buwo cã̃ a yeŋu. Wo pò èɖewo, wù èbuwo.

6Àmè ɖèka kè kpɔ̀tɔ̀ na vɛ̃gblètɔa, ye nyi èvia ŋusù kè be ɖève a. E dõ̃ ɛ̀ ɖoɖa wo ŋùgbesi ku sùsu be: 'Wo la do bùbu èvi nyèa ŋuti.'

© 2014 Bible Society of Togo.

7Vɔ̀a, vɛ̃gblè-jikpɔtɔ ŋuawo gblɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: 'Àmè kè la ɖù ècrɔ̃a ye nyi ekèa. Mì va ne mia wù ì, ne ècrɔ̃nua bèa trɔ zũ mia tɔ̀.'

8Eye wo jè e ji, wù ì. Wo sɔ yebe àmètia dãŋùgbe ɖo vɛ̃-gblea godo."

9Yesù biɔ wo sè be: "Nukɛ mì bù be vɛ̃gblètɔa la wɔ̀ ò? E ŋutɔ la yì vɛ̃-gblea mè. E la wù vɛ̃gblè-jikpɔtɔ ŋuawo eye, be la sɔ vɛ̃-gblea do àsi na àmè buwo.

10Mì mu hlɛ̃ ŋɔ̀ŋlɔ̃ kèa kpɔ lè mawunyaa mè be: 'Èkpe kè èxɔ̀tùtɔwo gble ɖɛa, e ye va trɔ zũ koŋùjikpea?

11Ekèa nyi Tɔhonɔ̀ be ènuwɔ̀wɔ, eye e wɔ̀ ŋùdã lè mìabe ŋùmè.'"

12Yudàviwo be àmègãwo nya be yèwo ŋuti ye Yesù do èlo kèa ɖo, eye wo le ji la le è; vɔ̀a, wo jo le vɔ̃ àmèha a; eye wo tàsi ì ɖɛ, jo.

Ètaci na Kayizarò

(Màt 22.15-22; Luk 20.20-26)

13Wo dɔ̃ Farizì dòmètɔ ɖewo ku Herod be yomè jètɔ ɖewo ɖoɖa Yesù gbɔ be woa yì biɔ ɛ̀ ènyà sè, ne woa le è lè yebe nupo pòpo mè.

14Kè wo va e gbɔa, wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Ènufiɔtɔ, mi nya be nyàwototɔ ye wò nyi, eye wò mu vɔ̃na àmè ɖe ò, ɖo wò mu kpɔna àmè be ŋùmè pònà nupo ò, vɔ̀a, wò fiɔna lekè Mawu ji be mia zɔ̃ ɖoa lè nyàwo mè. Èmɔ ɖèɖe lè be mia tu taci na Romà fiɔgãa? Mi ɖo la tu ì, àlo mi mu ɖo la tu ì ò?"

15Vɔ̀a, ekè Yesù nya be àyèmènu ye wo le wɔ̀ ku yèa, e gblɔ̃ na wo be: "Nukɛ ŋuti ye mì le tè mù kpɔ ɖo ò? Mì sɔ klòsalò gà ɖèka va na mù ne ma kpɔ."

16Wo sɔ klòsalò gà ɖèka va na ɛ̀; eye Yesù biɔ wo sè be: "Àmè kɛ be nɔ̀nɔmè tata ye wo ɖè ɖo e ji ò? Àmè kɛ be nyikɔ ye wo ŋlɔ̀ ɖo e ji ò?" Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Romà fiɔgã Kayizarò tɔ̀ ye."

17Yesù gblɔ̃ na wo be: "Mì sɔ ènu kè nyi Kayizarò tɔ̀a na Kayizarò, eye, ènu kè nyi Mawu tɔ̀a, mì sɔ ɛ̀ na Mawu." Yesù be ènyà ŋuti ɖoɖo ŋua wɔ̀ ŋùdã na wo ŋutɔ.

Àmèkukuwo be fɔ̃fɔ̃

(Màt 22.23-33; Luk 20.27-40)

18Sadusì ɖewo va Yesù gbɔ. — Woawo ye gblɔ̃nà be fɔ̃fɔ̃ so èku ɖe mu lè ò. — Wo biɔ ɛ̀ sè be:

19"Ènufiɔtɔ, Mosè ŋlɔ̀ *èse kèa ɖɛ na mi be: 'Ne ŋusù ɖe ɖè èsrɔ̃ eye mu jì èvi òa, vɔ̀ ku gble èsrɔ̃a ɖɛa, ne e ɖo nɔ̀vi ŋusù ɖèkaa, nɔ̀via ne ɖè àhòsìa ne bèa do xòmè na àmè kè kua.'

20E va jɔ̀ be nɔ̀vi ŋusù adrɛ̃ ɖewo nɔ̀ ànyi. Àmègãxotɔa ɖè èsrɔ̃, vɔ̀a mu jì èvi gbɔ̀xue ku ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Àmè kè jè e yomè a ɖè àhòsìa eye e cã ku èvi mà jì. Ènu kèa jɔ̀ ɖo àmè ètɔ̃gɔ̃a ji;

22gbà jɔ̀ ɖo wo àmè adrɛ̃awo kpata ji. Wo ɖè nyɔ̃nùa, àmè ɖe jè àmè ɖe yomè, eye wo ku èvi mà jì. Mɛmlɛ̃a, nyɔ̃nùa cã va ku.

23Lè fɔ̃fɔ̃ so èku zã gbèa, àmè kɛ be èsrɔ̃ ye nyɔ̃nù kèa la nyi lè woa dòmè ò? Ðo, wo àmè adrɛ̃awo kpata ye ɖè nyɔ̃nùa kpɔ."

24Yesù ɖo e ŋuti be: "Mì mu kpɔ be mì le trã èmɔ òa? Ðo mì mu nya ŋɔ̀ŋlɔ̃awo ò; nènea ke ye mì mu nya Mawu be ŋusɛ̃ cã ò.

25Ðo wàlɛbɛ kè àmèkukuwo la fɔ̃ so èkua, nyɔ̃nù ɖèɖe àlo àsu nana ɖe mu la nɔ̀ ànyi ò. Àmè sia àmè la nɔ̀ sìgbè Mawu be àtikplɔtɔ kèwo lè jiŋùkusiawo nène.

26Vɔ̀a, sɔ kù ɖo àmè kukuwo be fɔ̃fɔ̃ so èku ŋutia, mì mu hlɛ̃ àfi kè wo pò nupo so àve mumu kè le bìzòa ŋuti lè Mosè be xoma mèa kpɔ gbèɖe òa? Wo ŋlɔ̀ ɖo funu be Mawu gblɔ̃ na Mosè be 'Ènyè ye nyi Abràham be Mawu, ku Izàk be Mawu kudo Yakɔb be Mawu.'

27Yesù gbà yì e ji gblɔ̃ na wo be, Mawu mu nyi àmè kukuwo be Mawu ò, vɔ̀a, àmè àgbè-àgbèwo be Mawu ye be nyi. Mì trã èmɔ ŋutɔ."

Èse kè pò èta na èsewo kpataa

(Màt 22.34-40; Luk 10.25-28)

28Ènuŋlɔ̀tɔ ɖèka lè funu, sè ènu kè wo le gblɔ̃a. Kè be kpɔ be Yesù ɖo ènyà ŋuti na Sadusìwo nyuɛ̃ ɖe a, e gogo è biɔ è sè be: "Èse kɛ ye lè ŋùkɔ̀ na èsewo kpata ò?"

29Yesù ɖo e ŋuti na è be: "Èse kè lè ŋùkɔ̀ na èsewo kpataa ye nyi ekèa: 'Ðo èto Izràɛl, Tɔhonɔ̀ miabe Mawu ye nyi Tɔhonɔ̀ ɖèka.

30Ye ŋutia, wò ɖo la lɔ̃ Tɔhonɔ̀ Mawu wò ku àpo èjì kpata, kudo àpo èkla kpata, gbàkudo àpo sùsu kpata ku àpo ŋusɛ̃ kpata.'

31Èse kè bɔ̀ ɖo e ŋutia ye nyi ekèa: 'Lɔ̃ èhavi wò sìgbè wo ŋutɔ ke nène.' Èse ɖe mu gbà lè wu gã èvè ŋuawo ò."

32Ènuŋlɔ̀tɔa gblɔ̃ na è be: "Ènufiɔtɔ, nyàwo ye wò to. Tɔhonɔ̀ ɖèka ye nyi Mawu, eye Mawu bu mu gbà lè, to e ŋuti ò.

33Ye ŋutia, àgbètɔ ɖo la lɔ̃ Mawu ku yebe èjì kpata, kudo yebe èkla kpata gbàkudo yebe ŋusɛ̃ kpata; eye e ɖo la gbà lɔ̃ yebe èhavi sìgbè ye ŋutɔ ke nène. Ekèa nyɔ wu vɔsa kè wo tɔna èzòa, eye be gbà nyɔ wu vɔ̀sawo kpata."

34Kè Yesù kpɔ be ènunyatɔ be ènyà ye ŋusùa gblɔ̃ na yèa, e gblɔ̃ na è be: "Wò mu dìdì lè Mawu be fìɔdua gbɔ ò." Ekèa yomè a, àmè ɖe mu gbà dojì biɔ è ènyà ɖe sè ò.

Mɛ̀siaa ku David

(Màt 22.41-46; Luk 20.41-44)

© 2014 Bible Society of Togo.

35Wàlɛbɛ kè Yesù le fiɔ ènu àmèwo lè mawuxɔ mèa, e biɔ wo sè be: “Àleke wɔ̀ ye Ènuŋlɔ̀tɔwo gblɔ̃ be Mɛ̀sia nyi *David be èvi ɖo ò?

36Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ mu na ye David ŋutɔ gblɔ̃ be: ‘Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Tɔhonɔ̀ nyè be, va nɔ̀ ànyi lè àpe ɖùsi mè, kaka na gà kè mè mù la sɔ kɛ̃tɔ wòwo ɖo àpo àfɔ̀wo gɔ̃mèaa?'

37Ne David ŋutɔ yɔ ɛ̀ be: 'Tɔhonɔ̀a', leke ye Kristò teŋu nyi *David be èvi ɖo ò?”

Yesù pò nupo so Ènuŋlɔ̀tɔwo ŋuti

(Màt 23.1-36; Luk 20.45-47)

Àmè sùgbɔ lè tèpea; eye wo le ɖo èto ènu kè Yesù le gblɔ̃a.

38Yesù gblɔ̃ na àmè kèwo be le fiɔ ènuawo be: “Mì jè àyè na ènuŋlɔ̀tɔwo, ɖo ènu kè jɔ̀nàjì na woa ye nyi be woa nɔ do àwù gãwo, la nɔ ɖìsà, ne àmèwo ne nɔ do ègbè na wo lè bɔ̀bɔ̀pewo.

39Woa nɔ̀ àfi kè àmè sia àmè la teŋu kpɔ wo lèa, lè bɔ̀bɔ̀pewo ku tèpe gãgãwo lè ènuɖùpewo.

40Wo hlànà ènu kèwo lè àhòsìwo sia kpata, eye, ne woa sɔ ɖèfiɔ be yèwo nyi àmè nyuɛ̃woa, wo wɔ̀nà kuefã dìdìwo. Èto kè Mawu la dɔ̃ na woa la sɛ̃ŋu ŋutɔ.”

Àhòsì wɔ̀amènɔ̀ ɖe na ènu Mawu

(Luk 21.1-4)

41Yesù nɔ̀ ànyi jè ŋùkɔ̀ ènujɔ̀ɖaka, le kpɔ àlekè àmèwo le sɔ ègà do àɖakà a mè ɖoa. Àdɔ̀kùnɔ̀ sùgbɔ le sɔ èci gãgãwo do àɖakà a mè.

42Àhòsì wɔ̀amènɔ̀ ɖe cã va, sɔ taŋugavi èvè do àɖakà a mè. Tàŋuga, ekè mu sù biyè ɖèka cã ò.

43Yesù yɔ yebe nukplaviwo bɔ̀, gblɔ̃ na wo be: “Nyàwo mù le to na mì; ègà kè àhòsì wɔ̀amènɔ̀ ŋua sɔ do àɖakà a mèa wu ekè àmè kpɔ̀tɛawo sɔ do e mèa.

44Ðo woa keŋuã, sùgbɔ kè lè woa sia, ye wo sɔ va do e mè. Vɔ̀ e yaa, lè yebe èhiã mè ye be sɔ, ekè kpata lè e si na yebe àgbènɔ̀nɔa, do e mè.”

Markò 13

Yesù pò nupo so mawuxɔ a be gbàgbã ŋuti

(Màt 24.1-2; Luk 21.5-6)

1Wàlɛbɛ kè Yesù to le mawuxɔa mèa, yebe *nukplavi ɖèka gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ènufiɔtɔ, kpɔ èkpe kèawo ɖa! Kpɔ leke èxɔ̀a nyɔ ɖa!”

2Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ gblɔ̃ be: “Wò kpɔ èxɔ̀ gã ŋuawoa, èkpe ɖèka ŋutɔ mu la kpɔ̀tɔ̀ lè èɖe ji kè wo mu la kãkã ò.”

Èfũkpekpewo be gɔ̃mè jèje

(Màt 24.3-14; Luk 21.7-19)

© 2014 Bible Society of Togo.

3Yesù nɔ̀ ànyi lè àmìti-toa ji, jè ŋùkɔ̀ mawuxɔa. Petrò, Yakobò, Yòhanɛ̀s ku Ãdre
yì kpɔ ɛ̀ lè àsàmè, biɔ ɛ̀ sè be:

4“Àzã kɛ gbè ye ènu kèawo la jɔ̀ ò? To è na mi. Nukɛ ye la nyi jèsì kè la ɖèfiɔ be
ènu kèawo la jɔ̀ ò?”

5Yesù tɔ gbɔ̃gblɔ̃ na wo be: “Mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe ne àmè ɖe mu gbà flù mì ò.

6Đo àmè sùgbɔ la va lè àpe nyikɔ mè, la gblɔ̃ be: 'Ènyè ye nyi Kristò', Eye wo la
flù àmè sùgbɔ.

7Ne mì sè be, wo le gblɔ̃ àhùa be ènyà lè àfi ɖe, àlo wo le wɔ̀ àhùa lè àfi ɖe a,
àdìka mu gbà sò mì ò, ɖo ènu kèawo ɖo la jɔ̀, vɔ̀a mu la kpɔ nyi xixea be vɔ̀vɔnu
hàɖe ò.

8Dùkɔ̃ ɖe la wɔ̀ àhùa ku dùkɔ̃ bu. Fìɔdu ɖe la sitè ɖo fiɔdu bu ŋuti. Ànyigbã la
hũhũ lè àfi vòvòwo; àdɔ̀ cã la to, vɔ̀a, ekèawo ye la nyi vevesèsewo be gɔ̃mè jèje.

9Vɔ̀a mìawo yaa, mì kpɔ mìa ɖokoe ji nyuɛ̃ ɖe; ɖo wo la ɖèfũ na mì. Àmèwo la
kplɔ̀ mì yì kòjoɖopewo; wo la pò mì lè bɔ̀bɔ̀pewo. Wo la kplɔ̀ mì yì èfìɔwo ku
èdùmèmègãwo gbɔ ɖo ŋuti nyè; eye, mì la ɖù ɖase na mù lè woabe ŋùkɔ̀.

10Đo, e jè be woa do àŋɛ̀nyuɛ̃ a lè dùkɔ̃wo kpata mè.

11Ne wo le mì, kplɔ̀ mì yì kòjoɖopea, mì mu gbà nɔ gbã èta, la nɔ ji ènyà kè mì la
gblɔ̃a ò. Ènu kè Mawu la sɔ do àyè mè na mì gà ŋua mèa, ye mì la gblɔ̃; ɖo mu
nyi mìawo ŋutɔ ye la pò nupo ò, vɔ̀a Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ye.

12Nɔ̀vi la do nɔ̀via àsi be woa wù ì. Ètɔ la do èvia àsi. Èviwo la jè àgla ɖo woabe
àjìtɔwo ŋuti, la do wo àsi na èku.

13Àmè sia àmè la crì mì ɖo ŋuti nyè, vɔ̀a àmè kè la do èjì lè àyàɖùɖuwo nu kaka
yì vɔ̀vɔnua, wo la hlùɛ̃ ɛ̀ gã.”

Àhlùanu jiŋɔa

(Màt 24.15-28; Luk 21.20-24)

14“Gà kè mè mì la kpɔ Àhlùanu jiŋɔa lè àfi kè mu ɖo la nɔ̀ òa, — Àmè kè hlɛ̃ ènu
kèa ne ŋɔjè e mè — àmè kèwo lè Yudeà nyigbã jiawo ne si yì ètowo ji.

15Àmè kè lè èxɔ̀taa mu gbà ɖì be yèa yì sɔ ènu ɖekpe lè èxɔ̀ mè ò.

16Àmè kè lè àgblè mèa mu gbà trɔva sɔ yebe àwùgãa lè àxomè ò.

17Àzã bàɖà ye àzã ŋuawo la nyi na nyɔ̃nù kèwo si èfu lèa ku nyɔ̃nù kèwo la nɔ
na ànɔ èvi gà ŋua mèawo.

18Mì fãkue na Mawu ne ènu kèawo mu gbà jɔ̀ lè àvìvɔ hùenu ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Đo lè àzã ŋuawo jia, àyàɖùɖu la va, àyàɖùɖu kè hati mu jɔ̀ kpɔ, so wàlɛbɛ kè Mawu ɖo xixea, kaka va na fifì ò. Eye àyàɖùɖu kèa hati mu la gbà jɔ̀ kpɔ gbèɖe ò.

20Ne Tɔhonɔ̀ mu kè ɖè àzã ŋuawo kpɔ̀tɔ̀ òa, àmè ɖe mu la gã ò. Vɔ̀a, e ɖè wo kpɔ̀tɔ̀ ɖo àmè kèwo be cã be woa nyi yè tɔ̀awo ŋuti.

21Ne àmè ɖe va to na mì be, '*Mɛ̀sia lè fikè', àlo 'E lè funua', mì mu gbà xɔ̀ e ji sè ò.

22Đo àmè kèwo gblɔ̃nà be yèwo ye nyi Mɛ̀siaa ku àmè kèwo gblɔ̃nà be yèwo ye nyi Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwoa, sùgbɔ la va. Wo la nɔ wɔ̀ ŋùdãdɔwo ku nùkunuwo ne woa sɔ flù àmè kèwo Mawu cãawo, ne wo teŋuã.

23Ye ŋutia, mì jè àyè; mù ɖo àfɔ̀ àfɔ̀ ji na mì vɔ̀."

Àgbètɔ be Èvia la trɔva

(Màt 24.29-31; Luk 21.25-28)

24"Vɔ̀a, lè àzã ŋuawo gbèa, lè àyàɖùɖu ŋuawo yomè a, èwè la do vìvìti, wètri mu la gbà kɔ̀ ò.

25Wètriviwo la gɛ̃ so jiŋùkusi; ŋusɛ̃ kèwo lè jiŋùkusiawo la hũhũ.

26Eye wo la kpɔ *Àgbètɔ be Èvia la nɔ̀ ɖì gbãnà lè lilikpowo mè ku ŋusɛ̃ gã ɖe, lè gogo mè.

27E la dɔ̃ yebe àtikplɔtɔwo ɖoɖa xixea kpata mè, ne woa bɔ̀ àmè kèwo be cã so ànyigbãa be koŋù ènèawo kaka va yì jiŋùkusi be nukpòpeawo ɖodu."

Ènufiɔfiɔ so èvòti ŋuti

(Màt 24.32-35; Luk 21.29-33)

28"Mì kpla ènu so vòti ŋuti. Ne yebe àlɔ̀zɛ̃wo tɔ àmàkpa totoa, mì nyana be zòzo be gàmè gogo, àlo gà kè mè wo la do ènua sù.

29Nène a ke ye ne mì kpɔ ènu kèawo le jɔ̀ a, mì nya be, *Àgbètɔ be Èvia be vava gogo vɔ̀, e lè mìabe àgbowo ji.

30Nyàwo mù le to na mì be, àmè kèwo lè àgbèawo mu la ku gbɔ̀xue ènu kèawo kpata la jɔ̀ ò.

31Jiŋùkusi ku ànyigbã la klo va yì; vɔ̀a, ènyà nyèwo mu la va yì gbèɖe ò."

Àmè ɖekpe mu nya ŋùkèkèa àlo gàpòpoa ò

32"Vɔ̀a, àmè ɖe mu nya ŋùkèkè ŋua ò; àmè ɖe mu nya gàpòpoa cã ò. Mawu be àtikplɔtɔwo mu nya è ò. Èvia cã mu nya è ò. Ètɔa kpò ye.

33Mì kpɔ mìa ɖokoewo ji nyuɛ̃ ɖe ne mìa nɔ̀ ŋùzɔ̃, ɖo mì mu nya gà kè mè ènu kèawo la jɔ̀ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

34E lè sìgbè ŋusù ɖe kè yì èmɔ jia nène. E gble yebe àxue ɖɛ, eye e na ŋusẽ yebe
sumɔ̃viawo, gbà na àmè sia àmè yebe èdɔ. E do ègbè àsi na èhɔ̃ji-nɔ̀tɔa ne bèa
ɖia àxuea.

35Ye ŋutia, mì nɔ̀ ŋùzɔ̃, ɖo mì mu nya gà kè mè àxuetɔa la gbɔ̀ ò. E teŋu gbɔ̀ lè
fiẽsi mè, àlo lè èzã dòmè, àlo gà kè mè kòklo kuna àtɔa, àlo ŋùdekẽnyɛ fùtùu.

36Mì mu gbà lɔ̃ ne bèa va kpɔ mì lè àlɔ̃ mè ò.

37Ènu kè mù le gblɔ̃a, mìa kpata ye mù le gblɔ̃ ɛ̀ na. Mì nɔ̀ ŋùzɔ̃."

Markò 14

Mawunɔ gãwo bla èse ɖo Yesù ŋuti

(Màt 26.1-5; Luk 22.1-2; Yòh 11.45-53)

1E kpɔ̀tɔ̀ ŋùkèkè èvè ne woa ɖù Toŋutivayì ku kpɔ̃nɔ àkpiti be àzã. Mawunɔ
gãwo ku ènu ŋlɔ̀tɔwo le ji àlekè wo la wɔ̀ àyè sɔ le Yesù, ne woa wù ìa.

2Vɔ̀a, wo le gblɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: "Mi mu gbà le è lè àzãa hùenu ò; ne
mu nyi nène òa, dùkɔ̃a teŋu tɔ̀zĩ."

Nyɔ̃nù ɖe do àmì èta na Yesù lè Betanìa

(Màt 26.6-13; Yòh 12.1-8)

3Yesù va èdù kè wo yɔna be Betanìaa mè, lè Simɔ̀n kè nyi èkpònɔ̀ sãa be àxomè.
Wàlɛbɛ kè be lè ànyi nɔ̀nɔ le ɖù ènua, nyɔ̃nù ɖe ɖo àxuea mè, hẽ àlùbatrò-kpe
be ègò ɖo àlɔ̀ mè. Ègòa ɖɔ ku àmì huẽ tititi xɔ̀ àsì ɖe kè wo sɔ ègbe kè wo yɔna
be Na a be èku sɔ wɔ̀a. Nyɔ̃nùa hũ ègòa, kɔ̀ àmì huẽ titia ɖo èta na Yesù.

4Ènu kè nyɔ̃nùa wɔ̀a ve àdɔ̀mè na àmè kèwo lè funua dòmètɔ ɖewo eye wo lè
gblɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: "Nukɛ ŋuti ye wo la gũ àmì kèa ɖo ò?

5Wo la teŋu sà àmì kèa wu klòsalò gà èkà adrẽ takpo, la sɔ yebe ègàa ma na
wɔ̀amènɔ̀wo." Eye wo tɔ ŋùmè kãkã na nyɔ̃nùa.

6Vɔ̀a, Yesù gblɔ̃ na wo be: "Mì tàsi ì ɖɛ kpoo; nukɛ ŋuti ye mì le do nupo na ɛ̀ ɖo
ò? Ènu nyuẽ ɖe ye be wɔ̀ na mù.

7Đo wɔ̀amènɔ̀wo lè mìa dòmè tɛ̀gbɛ̀, eye ne mì jro gà ɖekpekpe gàmèa, mì teŋu
wɔ̀ nyuẽ na wo; vɔ̀a, ènyè yaa, nyè mu la nɔ̀ ku mì kaka yì ò.

8Ènu kè ji be sùa ye be wɔ̀ na mù. E jèŋùkɔ̀ sì àmì na ŋutilã nyè, jrà ɛ̀ ɖo na yebe
ɖìɖi.

9Nyàwo ye mù le to na mì. Àfi sia àfi kè wo la do àŋɛ̀nyuẽ a lè, lè xixea kpata
mèa, wo la gblɔ̃ ènu kè nyɔ̃nù kèa wɔ̀a cã la sɔ ɖo ŋùku e ji."

Yudà xɔ̀kpli na Yesù

(Màt 26.14-16; Luk 22.3-6)

© 2014 Bible Society of Togo.

10Yudà Iskariɔt, Yesù be *nukplavi woèvèawo dòmètɔ ɖèka, yì kpɔ * mawunɔ gãwo ne bèa do Yesù àsi na wo.

11Kè * mawunɔ gãwo ɖo èto è vɔ̀a, èjì jɔ̀ wo ŋutɔ eye wo fiã na ɛ̀ be yèwo la na ɛ̀ ègà. So gà ŋua mèa, Yudà le ji àlekè be la wɔ̀, la sɔ Yesù do àsi na woa.

Jàjràɖo na Toŋutivayì be ènu ɖùɖua
(Màt 26.17-25; Luk 22.7-14, 21-23; Yòh 13.21-30)

12Wàlɛbɛ kè wo ɖùnà kpɔ̃nɔ àkpiti be ŋùkèkè cucugbãa, kè nyi àzã kè gbè wo wùnà àlɛ̃wo na Toŋutivayì be ènu ɖùɖua, Yesù be nukplaviwo biɔ ɛ̀ sè be: “Ènufiɔtɔ, fikɛ ye wò ji be mia yì jràɖo na Toŋutivayì be ènu ɖùɖua ò?”

13Eye troloa Yesù dɔ̃ yebe *nukplavi èvè, gblɔ̃ na wo be: “Mì ɖo èdùa mè; mì la dogò ŋusù ɖe kè hɛ̃ tɔ̀mèyìzea. Mì kplɔ̀ ɛ̀ do.

14Mì ɖo àxue kè mè be la ɖoa mè. Mì gblɔ̃ na àxuetɔa be: 'Ènufiɔtɔa be mia biɔ wò sè be èxɔ̀ kɛ mè yè ku yèbe nukplaviwo yèwo la ɖù Toŋutivayì be ènu ɖùɖua lè ò?'

15E la fiɔ mì èxɔ̀ gãa ɖe ekè mè ènu sia ènu sɔ̀gbè lèa, lè àsãŋu ɖe ji. Mì jrà funu ɖo ɖɛ na mi.”

16Kè nukplaviawo yì èdùa mèa, wo kpɔ ènuawo kpata sìgbè lekè Yesù gblɔ̃ na woa nène, eye wo ɖà Toŋutivayì be ènu ɖùɖua lè funu.

17Ekè fiɛ̃si ɖoa, Yesù ku yebe nukplavi woèvèawo va tèpea.

18Ekè wo le ɖù ènua, Yesù gblɔ̃ be: “Nyàwo ye mù le to na mì: àmè ɖèka lè mì, àmè kèwo le ɖù ènu ku mù fifia dòmè, kè la do mù àsia.”

19Kè nukplaviwo sè nènea, àkpɔ̃ ɖɔ wo, eye woa dòmètɔ ɖè sia ɖè biɔ ɛ̀ sè be: “Ènyè ye à?”

20Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Mì àmè woèvèawo dòmètɔ ɖèka kè lè do àsi àgbã mè ku mùa ye.

21Nyàwo a, *Àgbètɔ be Èvia ɖo la ku sìgbè lekè wo ŋlɔ̀ so e ŋutia nène. Vɔ̀a, hèlu na àmè kè la xɔ̀kpli na ɛ̀a. Ne wo mu jì àmè ŋua òa, e la nyɔ na ɛ̀ wu.”

Ènuɖùɖu Kɔ̀kɔ̀ɛ ɖoɖo ànyi
(Màt 26.26-30; Luk 22.14-20; 1Kòr 11.23-25)

22Kè wo le ɖù ènua, Yesù sɔ kpɔ̃nɔa eye, ekè e do àkpe na Mawu vɔ̀a, e kã ɛ̀, sɔ ɛ̀ na nukplaviawo, gblɔ̃ be: “Mì xɔ̀ ɛ̀ ne mìa ɖù, ekèa ye le nyi àpe ŋutilã.”

23E yomè a, e sɔ kogòa, ekè e do àkpe na Mawu vɔ̀a, e sɔ ɛ̀ na wo, eye woa kpata nù ì.

24Yesù gblɔ̃ na wo be: “Ekèa ye nyi àpe èhũ, zòɖùɖu be èhũ kè wo kɔ̀ ɖɛ ɖo àmè sùgbɔ taa.

© 2014 Bible Society of Togo.

25Nyàwo ye mù le to na mì, nyè mu la gbà nù vɛ̃ kèa kaka na gà kè mè mù la nù vɛ̃ yeye bu lè Mawu be fìɔdua mè ò.”

26E yomè a, wo jì àkpedodo be èhàwo eye wo jo yì àmìtiwo be ètoa ji.

Yesù gblɔ̃ be Petrò la gbe yè
(Màt 26.31-35; Luk 22.31-34; Yòh 13.36-38)

27Yesù gblɔ̃ na yebe nukplaviwo be: “Mìa kpata mì la gble mù ɖɛ, ɖo wo ŋlɔ̀ ɖɛ be: 'Mù la wù àlɛ̃kplɔ̀tɔa eye àlɛ̃awo la kã hlɛ̃.'

28Vɔ̀a, ne Mawu fɔ̃ mù so èkua, mù la yì tɔtè kpɔ mì lè Galilea.”

29Petrò gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ne àmèwo kpata gble wò ɖɛ cã a, nyè yaa, nyè mu la gble wò ɖɛ ò.”

30Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Nyàwo mù le to na wò: lè èzã kèa mèa, keŋu gbɔ̀xue kòklo la ku àtɔ zè èvèa, wò la gbe zè ètɔ̃ be yè mu jèsi mù ò.”

31Vɔ̀a, Petrò gbà gblɔ̃ sɛ̃sɛ̃ ɖe be: “Ne e hiã be ma ku ku wò cã a, nyè mu la gblɔ̃ gbèɖe be nyè mu jèsi wò ò.” Nukplavi kpɔ̀tɛawo cã gblɔ̃ ènyà kèa tututu.

Yesù fãkue lè Gecemanì
(Màt 26.36-46; Luk 22.39-46)

32E yomè a, wo va tèpe ɖe kè wo yɔna be Gecemanì, eye Yesù gblɔ̃ na yebe nukplaviawo be: “Mì nɔ̀ ànyi lè fikèa ne ma yì fãkue ma va.”

33Eye e kplɔ̀ Petrò ku Yakobò kudo Yòhanɛ̀s bɔ̀ ɖo ye ɖokoe ŋuti. Àdìka tɔ ɛ̀ sòso, eye e ci siayi.

34Eye e to na wo be: “Èkla nyè ɖɔ ku àkpɔ̃ kaka mù ji be ma ku. Mì nɔ̀ fikèa ne mìa nɔ̀ ŋùzɔ̃.”

35Eye e zɔ̃ yì ŋùkɔ̀ vi ɖe, eye e sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi, eye e fãkue be, ne e teŋu nyi wɔ̀wɔa, gà pòpo kèa ne to ye ŋuti va yì.

36E le gblɔ̃ be: “Abà, Àta, ènu ɖekpekpe mu glo wò ò. Đè vevesèse be kogò kèa jo lè gbɔ nyè; gãkea, mu gbà nyi àpe jro ò, vɔ̀a ne nyi àpo jro bòhũ.”

37Kè Yesù trɔva yebe nukplaviawo gbɔa, e kpɔ be wo le dɔ̃ àlɔ̃, eye e gblɔ̃ na Petrò be: “Simɔ̀n, wò jo le dɔ̃ àlɔ̃a? Wò mu teŋu nɔ̀ ŋùtè gà pòpo ɖèka tètè òa?

38Mì nɔ̀ ŋùtè eye mì nɔ fãkue, ne mì mu gbà jè tètèkpɔ mè ò, ɖo àgbètɔ ɖo jro nyuɛ̃ vɔ̀a yebe ŋutilã mu ɖo hɔ̃hlɔ̃ ɖe ò.”

39E gbà fãkue lè àzɔ̀ge, gblɔ̃ ènyà ŋua ke.

40Eye e gbà trɔva yebe nukplaviawo gbɔ, kpɔ wo lè àlɔ̃ mè. Woabe ŋùkuviwo ci kàɖì, eye wo mu gbà nya ènu kè wo la gblɔ̃ na ɛ̀a ò.

41Kè Yesù trɔva zè ètɔ̃gɔ̃a, e gblɔ̃ na yebe nukplaviwo be: “Mì gbà le dɔ̃ àlɔ̃, le gbɔ̃ jɛ̃a! E sù nène! Gàmè sù ne woa sɔ *Àgbètɔ be Èvia do àsi na nuvuɛ̃wɔ̀tɔwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

42Ye ŋutia, mì sitè ne mia jo, ɖo àmè kè xɔ̀kpli na mùa va vɔ̀.”

Wo le Yesù
(Màt 26.47-56; Luk 22.47-53; Yòh 18.3-12)

43Wàlɛbɛ kè Yesù kpɔ̀tɔ̀ le pò nupoa, Yudà kè nyi nukplavi woèvèawo dòmètɔ ɖèkaa, va ɖo. Àmè sùgbɔ ɖewo kpàsà ɛ̀ do, wo hɛ̃ èwui ku èkpò. Mawunɔ gãwo ku ènuŋlɔ̀tɔwo kudo èdùmèmègãwo ye dɔ̃ wo ɖoɖa be woa le Yesù.

44Yudà àmè kè le do Yesù àsia, na wo jèsìdo ɖe be: “Àmè kè mù la kisì na a ye. Mì le è, ne mìa kplɔ̀ ɛ̀ yì.”

45Kè Yudà ɖo funu zè ɖèkaa, e gogo Yesù, gblɔ̃ be: “Àpetɔ.” Eye be kisì na ɛ̀.

46Eye, àmè kèwo kpàsà Yudà doawo jè Yesù ji, le è.

47Àmè kèwo le zɔ̃ ku Yesù gà ŋua mèa, dòmètɔ ɖèka ɖè yebe èwui to lè àku mè, dà mawunɔ gãa be sumɔ̃vi ɖèka, kpà èto na ɛ̀.

48Vɔ̀a Yesù gblɔ̃ na àmè kèwo va la lea be: “Fìãfitɔ ye mù nyi, ye ŋuti mì hɛ̃ èwui ku èkpò sɔ va le mùa?

49Gbè sia gbèa mù nɔ̀nà mìa dòmè, fiɔna ènu àmèwo lè mawuxɔa mè, gãke mì mu le mù ò. Vɔ̀a, ènu kèa jɔ̀ ne ŋɔ̀ŋlɔ̃awo ne zɔ̃ sù.”

50Kè wo le Yesùa, yebe nukplaviwo kpata si jo, gble è ɖɛ.

51Đèkajɛ ɖe, kè tà àvɔ kpòa, kpàsà Yesù do. Wo le è;

52vɔ̀a, e gble àvɔa ɖɛ, si jo àma àma.

Yesù lè dùnyagblɔ̃haa be ŋùkɔ̀
(Màt 26.57-68; Luk 22.54-55, 63-71; Yòh 18.13-14, 19-24)

53Wo kplɔ̀ Yesù yì mawunɔ gã Kayafà be àxomè. Mawunɔ gãwo ku èdùmèmègãwo kudo ènuŋlɔ̀tɔwo bɔ̀ lè funu.

54Petrò jè Yesù yomè, vɔ̀a mu gogo e ò. E nɔ̀ àzɔ̀ge na ɛ̀, kplɔ̀ ɛ̀ do kaka yì mawunɔ gã Kayafà be àxomè. E yì nɔ̀ ànyi lè mawunɔ gãa be sumɔ̃viwo dòmè le pu èzò.

55Dùnyagblɔ̃ha keŋu le ji ènu kè wo la teŋu sɔ gblehùɛ do Yesùa, vɔ̀a, wo mu kpɔ ènu ɖe ò.

56Àmè sùgbɔ ɖù àjè ɖase so Yesù ŋuti, vɔ̀a, ne àmè ɖe va gblɔ̃ ènu ɖe a, àmè bu la gblɔ̃ ènu bu.

57Eye àmè ɖewo sitè, ɖù àjè ɖase kèa so e ŋuti be:

58“Mi sè be gblɔ̃ be: 'Mù la gbã mawuxɔ kèa kè àgbètɔwo tùa, eye lè ŋùkèkè ètɔ̃ mèa, mù la tù èbu ekè àgbètɔwo be àlɔ̀ mu la tù òa.'”

59Vɔ̀a, lè èmɔ ŋua cã nua, ɖase kè wo ɖù so e ŋutia, èɖe tovò na èɖe.

© 2014 Bible Society of Togo.

60Eye, mawunɔ gãa sitè lè àmèwo dòmè, biɔ Yesù sè be: “Ènu kè àmè ŋuawo
gblɔ̃ so ŋuti wòa yeŋu. Wò ɖo ènu ɖe la ɖo e ŋuti na woa?”

61Vɔ̀a, Yesù bɔ̀nu, mu ɖo e ŋuti na ɛ̀ ò. Mawunɔ gãa gbà biɔ ɛ̀ ènyà sè be: “Èwò
ye nyi *Mɛ̀sia, *sìtu be Mawu a be Èvia?”

62Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ènyè ye. Mì la va kpɔ Àgbètɔ be Èvia nɔ̀ ànyi lè Mawu
ŋusɛ̃kpatatɔa be ɖùsi mè. Mì la gbà kpɔ ɛ̀ gbãnà lè lilikpowo mè so jiŋùkusi.”

63Kè mawunɔ gãa sè ènyà kè Yesù gblɔ̃a, e zɛ̃ àwù lè èkɔ̀, eye e gblɔ̃ be: “Ðase kɛ
ye mi gbà hiã ò?

64Ðo mìa ŋutɔ mì sè fifì, e gblɔ̃ bùsunya. Nukɛ ye mì susu so e ŋuti ò?” Woa kpata
gblehùɛ do e gblɔ̃ be e jè na èku.

65Eye àmè ɖewo tɔ ètã tutu kɔ̀ ɖo e ŋuti, eye wo sɔ ènu cɔ̃ ŋùmè na ɛ̀, eye wo tù
èkɔ̃ ɛ̀ le gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Gblɔ̃ àmè kè pò wòa.” Eye sumɔ̃viawo pò èto mè na ɛ̀.

Petrò be yè mu jèsi Yesù ò

(Màt 26.69-75; Luk 22.56-62; Yòh 18.15-18, 25-27)

66Petrò kpɔ̀tɔ̀ lè àfi kè be le pu èzò lèa eye mawunɔ gãa be sumɔ̃vi nyɔ̃nù ɖe va
funua.

67Kè be kpɔ Petrò le pu èzòa, e le ŋùkuvi ɖo e ŋuti dũu; e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò cã
wò kpàsànà Yesù, ŋusù Nazarɛttɔ̀ ŋua do.”

68Vɔ̀a, Petrò gbe be: “Nyè mu nya ɛ̀ ò. Nyè mu ŋɔjè ènu kè wò le gblɔ̃a mè ò.” E
yomè a, Petrò tùtà àxuea be àgbo ji lɔ̀ge.

69Sumɔvi nyɔ̃nùa gbà kpɔ Petrò lè àgboa ji, eye be gbà gblɔ̃ na àmè kèwo lètè lè
funuawo be: “Yesù be àmè ɖèka kè ye è.”

70Vɔ̀a, Petrò gbà mɔnu ke. E yomè, èzã ɖe kpòa, àmè kèwo lè funuawo gbà gblɔ̃
na Petrò be: “Nyàwo ye! Woa dòmètɔ ɖèka ye wò nyi, ɖo Galileatɔ ye wò cã wò
nyi.”

71Vɔ̀a, Petrò tɔ ènu tàta ku kpɛ̃sɛ̃ be: “Nyè mu jèsi ŋusù kè be ènyà mì le gblɔ̃ na
mùa ò.”

72Wàlɛbɛ ŋua tututua, kòklo-su ɖe ku àtɔ zè èvègɔ̃a, eye Petrò ɖoŋù ènyà kè
Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ sãa be: “Gbɔ̀xue kòklo-su la ku àtɔ zè èvèa, wò la gbe mù zè ètɔ̃
be yè mu jèsi mù ò.” E to zè ɖèka eye e wo àvi.

Markò 15

Wo kplɔ̀ Yesù yì Pilatò gbɔ

(Màt 27.1-2, 11-14; Luk 23.1-5; Yòh 18.28-38)

© 2014 Bible Society of Togo.

1Eye ekè èŋù kèa, * mawunɔ gãwo ku èdùmèmègãwo kudo ènuŋlɔ̀tɔwo
gbàkudo kòjoɖotɔwo bɔ̀ ŋùdekẽnyɛ fùtù; wo bù ètamè so ènu kè wo la wɔ̀a ŋuti.
Wo bla Yesù, kplɔ̀ ɛ̀ yì do àsi na Pilatò.

2Pilatò biɔ ɛ̀ ènyà sè be: "Èwò ye nyi Yudàviwo be èfiɔa?" Eye Yesù ɖo e ŋuti na
ɛ̀ be: "Èwò ye gblɔ̃ ɛ̀."

3Mawunɔ gãwo dohùɛ sùgbɔ do Yesù,

4ye ŋutia, Pilatò gbà gblɔ̃ na Yesù be: "Wò sè ènyà gbogbo kè wo gblɔ̃ so ŋuti
wòa? Wò mu ɖo ènyà ɖekpe la sɔ ɖo e ŋuti na woa?"

5Yesù mu gbà ɖo ènyà ɖekpe ŋuti na ɛ̀ ò, eye e kpaca Pilatò.

Wo sò èku kòjo na Yesù

(Màt 27.15-26; Luk 23.13-25; Yòh 18.39—19.16)

6Lè *Toŋutivayì be àzã ɖùɖu ɖe sia ɖe be gàmèa, Pilatò ɖènà ègà gàmènɔ̀tɔ ɖèka
na Yudàviwo. Gàmènɔ̀tɔ kè woa ŋutɔwo biɔa.

7Vɔ̀a, ŋusù kè wo yɔna be Barabas-a lè ègàkpa mè ku àglajèɖodùtatɔ ɖewo. Wo
le wo, ɖo wo wù àmè lè èzĩ tɔ̀tɔ ɖe be hùenu.

8Àmèha a yì Pilatò gbɔ, biɔ ɛ̀ be ne ɖè ègàmènɔ̀tɔ ɖèka to na yèwo, sìgbè àlekè
be wɔ̀nà ɛ̀ sãa lè èpè sia èpè hùenua nène.

9Pilatò biɔ wo sè be: "Mì jro be ma ɖè Yudàviwo be èfiɔa to na mìa?"

10E biɔ wo ènyà kèa sè, ɖo e kpɔ be * mawunɔ gãwo be ŋuhuã ŋuti ye wo kplɔ̀
Yesù va na yè ɖo.

11Mawunɔ gãwo do èzò lãmè na àmèha a ne bèa biɔ be Pilatò ne ɖè ègà Barabas
bòhũ.

12Kè be gbà xɔ̀ ènyàa, Pilatò to na wo be: "Nukɛ ye mì le ji be ma wɔ̀ na àmè kè
mì yɔna be Yudàviwo be èfiɔa ò?"

13Wo do àpa, ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Ka ɛ̀ ɖo àtisòga ŋuti."

14Pilatò biɔ wo sè be: "Èvuẽ kɛ ŋutɔ ye be wɔ̀ ò?" Vɔ̀a, àmèha a gbà do àpa sẽsẽ
ɖe gblɔ̃ be: "Ka ɛ̀ ɖo àtisòga ŋuti."

15Vɔ̀a, kè Pilatò le ji be yèa nyɔ lè àmèha a gbɔa, e ɖè Barabas to lè ègà mè na
wo. E yomè a, e na wo pò Yesù ku àtãŋù eye e sɔ ɛ̀ do àsi na wo be woa yì ka ɛ̀
ɖo àtisòga ŋuti.

Wo wɔ̀ àŋùja be jègbà na Yesù

(Màt 27.27-31; Yòh 19.2-3)

16Gbãdãgbãwo kplɔ̀ Yesù yì Pilatò be èfiɔsaa be àwamè, eye wo yɔ gbãdãgbãha
bliboa bɔ̀ lè funu.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Wo do àwù dìdi jɛ̃ɛ ɖe na Yesù eye wo sɔ àŋùja lɔ̃ fiɔkuku ɖe sɔ cɔ̃ èta na è.

18Wo tɔ ègbè dodo na è le gblɔ̃ be: “Mi le do ègbè na wò Yudàviwo be èfiɔ.”

19Wo sɔ àpla pò èta na è, gbà tu ètã kɔ̀ ɖo e ŋuti. Wo jè èklò lè ŋùkɔ̀ na è sɔ le jè *èɖè na è.

20Ekè wo ɖè àlɔmè lè e ŋuti eye be sù woa, wo va ɖè àwù jɛ̃a lè èkɔ̀ na è, sɔ ye ŋutɔ be àwùwo do na è. E yomè a, wo kplɔ̀ è to lè àxuea mè ne woa yì ka è ɖo àtisòga ŋuti.

Wo ka Yesù ɖo àtisòga ŋuti

(Màt 27.32-44; Luk 23.26-43; Yòh 19.17-27)

21Ŋusù Kirenètɔ ɖe tɔ̀ Simɔ̀n. E ye jì Àlɛ̀ksãdrò ku Rufò. Ŋusù kèa so àgblè mè va le yì àxomè eye, gbãdãgbãwo sò è, zĩ e ji be bèa dro Yesù be àtisògaa.

22Wo kplɔ̀ Yesù yì àfi kè wo yɔna be Golgatàa, kè gɔ̃mè ye nyi “Àmèta tèpea”.

23Wo caka vɛ̃ ku àbɛyɛ ɖodu be bèa nù, vɔ̀a, Yesù mu nù ì ò.

24Ekè wo ka è ɖo àtisòga ŋuti vɔ̀a, wo dà àkɔ̀ sɔ ma yebe àwùwo; ne woa sɔ nya ekè àmè sia àmè la xɔ̀a.

25Ŋùdekɛ̃nyɛ, gà àsiɖèkɛ mè ye wo ka è ɖo àtisòga ŋuti.

26Eye wo ŋlɔ̀ àgɔ̀ kè be jè a ɖo yebe ètagbe be: “Yudàviwo be èfiɔ.”

27Wo ka fiãfitɔ èvè cã bɔ̀ ɖo e ŋuti. Wo ka ɖèka ɖo yebe ɖùsi mè, eye wo ka èvègɔ̃a ɖo yebe èmìɔ̃ mè.

[28Nène a ye ŋɔ̀ŋlɔ̃ a be ènyàa zɔ̃ sù be: “Wo hlɛ̃ è ɖo èvuɛ̃wɔ̀tɔwo dòmè.”]

29Àmè kèwo to funu va le yìawo hũhũna èta, zũnà è, gblɔ̃nà na è be: “Hoo na wò. Èwò kè be yè la gbã mawuxɔa, la gbìgbɔ̀ tù èbu lè ŋùkèkè ètɔ̃ mèa ye ŋuaa?

30Hlùɛ̃ ɖokoe wò gã. Ðì so àtisogaa ŋuti.”

31Mawunɔ gãwo ku ènu ŋlɔ̀tɔwo cã le ɖè àlɔmè lè Yesù ŋuti. Wo le gblɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: “E hlùɛ̃ àmè buwo gã, vɔ̀ mu teŋu hlùɛ̃ ye ɖokoe gã ò.

32Kristò, Izràɛl be èfiɔa ne ɖì so àtisògaa ŋuti fifì ne mia kpɔ. Ne e ɖì so àtisògaa ŋutia, eŋuã, mi la xɔ̀ e ji sè.” Àmè kèwo wo ka ɖo àtisògaa ŋuti lè yebe àxàda mèawo cã le zũ ì.

Yesù ku

(Màt 27.45-56; Luk 23.44-49; Yòh 19.28-30)

33Kè gà woèvè pòa, vìvìti do ɖo èdùa kpata ji kaka va na wètrɔ gà ètɔ̃ mè.

34Kè gà ètɔ̃ pòa, Yesù do àpa sɛ̃sɛ̃ ɖe gblɔ̃ be: “*Eli! Eli! Lama sàbatanì?*” — E gɔ̃mè ye nyi be: “Mawu nyè! Mawu nyè! Nukɛ ŋuti ye wò gble mù ɖɛ ɖo ò?” —

© 2014 Bible Society of Togo.

35Àmè kèwo lè funuawo dòmètɔ ɖewo sè ènu kè Yesù gblɔ̃a, eye wo be: “Mì le sè a? E le yɔ Èli.”

36Woa dòmètɔ ɖèka pu dù, nyrɔ̃ àpùmèkùsa ɖèka ɖo vɛ̃ vesì-vesì mè, e sɔ àpùmèkùsaa ɖo àpla ɖe ŋuti, drɛ̃ ɖo ènu gbɔ na Yesù be bèa nù, le gblɔ̃ be: “Mì tɔtè ne mìa kpɔ be Èli la va ɖè è lè àtisògaa ŋuti màa.”

37Vɔ̀a, Yesù do àpa sɛ̃sɛ̃ ɖe, eye be miɔ ènu.

38Àvɔ gãa kè wo sɔ sò mawuxɔa mèa, zɛ̃ ɖo èvè, so èji kaka va gɔ̃mè.

39Romàtɔwo be àhùaga kè jè ŋùkɔ̀ Yesùa, kpɔ àlekè ènuwo yì ɖoa, eye e gblɔ̃ be: “Mawu be Èvi ye ŋusù kèa nyi nyàwo.”

40Nyɔ̃nù ɖewo cã lè funu, le kpɔ ènu kè le jɔ̀ a ɖoɖa lè àzɔ̀ge. Lè nyɔ̃nù kèawo dòmèa, mi la kpɔ Mari kè so Magdalàa, ku Mari kè jì Yakobò-vi kudo Joze, gbàkudo Salomea.

41Nyɔ̃nù ŋuawo ye kpàsà Yesù do, kpe ɖo e ŋuti lè yebe èhiãwo mè wàlɛbɛ kè be nɔ̀ Galileaa. Nyɔ̃nù sùgbɔ buwo cã lè funu ekèwo kpàsà Yesù do va Yèruzàlɛm-a.

Wo ɖì Yesù

(Màt 27.57-61; Luk 23.50-56; Yòh 19.38-42)

42Kè fiɛ̃si ɖoa, ekè gbè ŋua gbè nyi jàjràɖo zã kè jè ŋùkɔ̀ na jɛ̃gbɔ̃zã ŋutia,

43Yozɛ̀f AriMàt ètɔ̀, àsàfɔ̀cɛ̀ ɖìnyi ɖe, àmè kè ŋutɔ cã le ɖo ŋùkuvi Mawu be èfiɔɖùɖua va, eye e do èjì yì Pilatò gbɔ, eye e biɔ Yesù be àmètia.

44Vɔ̀a, kè Pilatò sè be Yesù ku vɔ̀a, e kpaca ɛ̀, eye e yɔ àhùagaa biɔ ɛ̀ sè be e dìdì kè Yesù ku màa?

45Ekè àhùagaa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be nyàwo ye à, e na ègbè Yozɛ̀f be bèa yì sɔ Yesù be àmètia.

46Yozɛ̀f plè kploba eye, ekè be ɖè Yesù be àmètia lè àtisògaa ŋutia, e bla ɛ̀ ɖo kplobaa mè, sɔ ɛ̀ yì mlɔ̃ èyɔ̀do kè wo kù ɖo àkpã ɖe mèa mè. E yomè a, e mlì èkpe gã ɖe sɔ tu èyɔ̀doa nu.

47Mari kè so Magdalàa, ku Mari kè nyi Joze be ènɔa kpɔ àfi kè wo ɖì Yesù ɖoa.

Markò 16

Yesù fɔ̃ so èku

(Màt 28.1-8; Luk 24.1-12; Yòh 20.1-10)

1Kè Yudàviwo be jɛ̃gbɔ̃zã va yìa, Mari Magdalà tɔa ku Mari kè nyi Yakobò be ènɔ̀ kudo Salome, plè àmì hɔ̃hɔ̃ɛwo la yì sì na Yesù be àmètia.

2Wo yì Yesù be èyɔ̀doa to lè kuasiɖa be ŋùkèkè cucugbãa ji, ŋùdekɛ̃nyɛ fùtùu, wàlɛbɛ kè èwè le zɛ̃ a.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Wo le biɔ woa nɔ̀nɔwo sè be: “Àmè kɛ la mlì èkpe kè lè èyɔ̀doa nu na mi ò?”

4Vɔ̀a, ekè wo kɔ ŋùmè yì èjia, wo kpɔ be wo mlì èkpe gãa ŋua jo lè èyɔ̀doa nu xoxo vɔ̀.

5Nyɔ̃nùawo ɖo èyɔ̀doa mè eye wo kpɔ ɖèkajɛ ɖe lè funu do àwù ɣe lè ànyi nɔ̀nɔ lè ɖùsi mè eye àdìka sò wo.

6Vɔ̀a, ɖèkajɛ a gblɔ̃ na wo be: “Mì mu gbà vɔ̃ ò. Mù nya be Yesù Nazarɛttɔ̀ kè wo ka ɖo àtisòga ŋutia ye mì le ji. E fɔ̃ so èku, mu gbà lè fikèa ò. Mì va kpɔ àfi kè wo ɖì ì ɖoa ɖa.

7Mì yì fifì ne mìa yì to na yebe nukplaviwo kudo Petrò cã be: 'E jè ŋùkɔ̀ na mì, yì Galilea, funu ye mì la kpɔ ɛ̀ lè, sìgbè àlekè be gblɔ̃ na mìa nène.'”

8Nyɔ̃nùawo pu dù to, eye wo si jo lè èyɔ̀doa gbɔ, ɖoa wo le hũhũ tìtìtì. Woabe àyè gbãdo eye wo mu gblɔ̃ ènyà ɖe na àmè ɖe ò, ɖo wo le vɔ̃.

Yesù ɖè ye ɖokoe fiɔ

[9Lè kuasiɖa gbè, ŋùdekɛ̃nyɛ fùtùua, wàlɛbɛ kè Yesù fɔ̃ so èku vɔ̀a, e ɖè ye ɖokoe fiɔ Mari Magdalà tɔ̀a cucugbã. Mari Magdalàtɔ̀ kèa be lãmè ye be nya gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ adrɛ̃ to lè.

10Àmè kèa yì to è na àmè kèwo nɔ̀ èdu ku Yesù, eye wo ɖɔ kudo àkpɔ̃ gã ɖe, le fã àviawo.

11Togbɔ be wo sè be Yesù lè àgbè, eye Mari be yè kpɔ ɛ̀a, wo mu xɔ̀ ɛ̀ sè ò.

Yesù ɖè ye ɖokoe fiɔ nukplavi èvè
(Luk 24.13-35)

12E yomè a, Yesù sɔ nɔ̀nɔmè bu ɖè ye ɖokoe fiɔ *nukplavi èvè ɖewo kèwo zɔ̃ èmɔ le yì kɔpe ɖe mèa.

13*Nukplavi èvèawo trɔva yì to è na nukplavi kpɔ̀tɛawo, vɔ̀a, wo mu xɔ̀ woawo cã ji sè ò.

Yesù ɖè ye ɖokoe fiɔ nukplavi woeɖèkaawo
(Màt 28.16-20; Luk 24.36-49; Yòh 20.19-23; Dɔw 1.6-8)

14Ekèawo yomè a, Yesù va ɖè ye ɖokoe fiɔ nukplavi woeɖèkaawo wàlɛbɛ kè wo le ɖù ènua. E kã ŋùmè na wo so woabe mà xɔ̀sè ku èjì tìtri ŋuti, ɖo wo mu xɔ̀ àmè kèwo kpɔ ɛ̀, va gblɔ̃ na woa be ènyà ji sè ò.

15E yomè a, e gblɔ̃ na wo be: “Mì yì xixea kpata mè ne mìa do àŋɛ̀nyuɛ̃ a na àgbètɔwo kpata.

16Àmè kè la xɔ̀sè eye wo la lè mawusi na ɛ̀a, la gã, vɔ̀a, àmè kè mu la xɔ̀sè òa, wo la gblehùɛ do è.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Jèsìdo kèawo ye la kplɔ̀ àmè kèwo xɔ̀sèawo do: wo la nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo to lè àpe nyikɔ mè, wo la pò nupo ku ègbè ye yèwo.

18Wo la le èdãwo ku àlɔ̀, eye ne wo nù àɖia, mu la wɔ̀ èvuɛ̃ ɖe ku wo ò. Wo la ɖo àlɔ̀ èdɔ̀nɔ̀wo ji, eye wo la gã.”

Yesù trɔ yì jiŋùkusi

(Luk 24.50-53; Dɔw 1.9-11)

19Ekè Tɔhonɔ̀ Yesù gblɔ̃ ènyà kèawo na wo vɔ̀a, wo kɔkɔ ɛ̀ yì jiŋùkusi eye e yì nɔ̀ ànyi lè Mawu be ɖùsi mè.

20Nukplaviawo yaa, wo so jè èmɔ, eye wo do àŋɛ̀a lè àfi sia àfi. Tɔhonɔ̀ le wɔ̀ èdɔ ku wo, le do ŋusɛ̃ ènyàa to jèsì kèwo bɔ̀ ɖo e ŋutiawo mè.]

© 2014 Bible Society of Togo.

Lukà

Lukà 1

Ènu kè ŋuti wo ŋlɔ̀ xoma kèa ɖoa

1Ekè àmè fuu sɔ ɛ̀ ɖo èdɔ be yèwoa ŋlɔ̀ ènu kèwo jɔ̀ lè mia dòmèa,

2sìgbè àlekè àmè kèwo kpɔ woa tèpe so gɔ̃mèjèje a, sɔ wo do àsi na mia nènea,

3e sɔ̀gbè lè nyè cã àpe ŋùmè, ekè mù ŋɔjè ènu kèawo keŋu mè ɖɔɖɔ so ejitɔtɔa, be ma ŋlɔ̀ wo ɖoɖa wò, ɖèka ɖèkaa, àmègã Teofilò,

4ne wòa nya ènu kèwo wo fiɔ wòa be àdodoe nyinyi.

Wo do Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa be jìji be àŋɛ̀

5Wàlɛbɛ kè Herod lè ɖùfiɔ lè Yudeà a, mawunɔ ɖe lè funu ekè wo yɔna be Zakarìa. Eye e lè mawunɔ Abìa be èha mè. Èsrɔ̃a tɔ̀ Elizabɛt, eye be so * mawunɔ gã Arɔ̀n be jìjimè mè.

6Wo àmè èvèawo kpata nyi àmè jɔ̀jɔɛ lè Mawu be ŋùmè eye wo wɔ̀nà ɖo yebe èsewo ku yebe ɖoɖowo ji, eye àmè ɖe mu kpɔ ènu ɖe gblɔ̃nà so woa ŋuti ò.

7Vɔ̀a, wo mu jì èvi ò, ɖo Elizabɛt nyi èkònɔ̀. Wo àmè èvèawo cã sĩ vɔ̀.

8Gbè ɖèkaa, kè Zakarìa lè wɔ̀ mawunɔ be èdɔ lè Mawu be ŋùmè, wàlɛbɛ kè èdɔa jè

9èha kè mè be lèa jia, wo dà àkɔ̀ sɔ zɔ̃ ɖo mawunɔwo be èkɔ̀nua ji, eye be jè Zakarìa ji ne bèa tɔ èzò lifiawo lè Tɔhonɔ̀ be kɔ̀kɔ̀ɛpea mè.

10Àmèha a kpata bɔ̀ lè xixenu lè fãkue wàlɛbɛ kè Zakarìa lè tɔ èzò lifia.

11Eye Tɔhonɔ̀ Mawu be àtikplɔtɔ ɖe to ɖo Zakarìa ji, tɔtè ɖo vɔsakpe kè ji wo tɔna èzò lifiawo lèa be ɖùsimè.

12Ekè Zakarìa kpɔ ɛ̀a, yebe àyè gbãdo eye vɔ̃vɔ̃ ɖo è.

13Vɔ̀a Mawu be àtikplɔtɔa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù gbà vɔ̃ ò, Zakarìa, Mawu ɖo èto àpo kuefã; èsrɔ̃ wò, Elizabɛt la jì ŋusùvi ɖèka na wò, eye wò la ɖo nyikɔ na ɛ̀ be Yòhanɛ̀s.

14E la vivi na wò eye wò la jɔ̀jì. Àmè sùgbɔ la kpɔ jìjɔɛ ɖo yebe jìji ŋuti.

15Ðo e la nyi àmè gãa ɖèka le Tɔhonɔ̀ be ŋùmè. Mu la nù vɛ̃, àlo àhà sɛ̃sɛ̃ ɖe ò. So ènɔa be àdɔ̀mè kea, e la ɖɔ ku Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ.

16E la na Izràɛlvi sùgbɔ la trɔva Tɔhonɔ̀, woabe Mawu gbɔ.

17E la zɔ̃ lè ŋùkɔ̀ na Mawu, lè Èli be gbɔ̃gbɔ̃ be ŋusɛ̃ mè, ne bèa trɔ ètɔwo be èjì va èviwo gbɔ, ku ètotrìtɔwo va àmè jɔ̀jɔɛwo be ènunya mè, ne bèa jrà dùkɔ̃ kèwo lè àlɔ̀ jia ɖo ɖɛ na Tɔhonɔ̀.”

© 2014 Bible Society of Togo.

18Vɔ̀a, Zakarìa biɔ àtikplɔtɔa be: “Nukɛ ye la ɖè è fiɔ mù be ènu kèa la jɔ̀ ò? Đo mù ku àmègã vɔ̀, eye èsrɔ̃ nyè cã ku nyagã vɔ̀.”

19Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ènyè ye nyi Gabrìɛl, àmè kè nɔ̀nà ètè lè Mawu be ŋùkɔ̀a; e ye dɔ̃ mù ɖoɖa, ne ma pò nupo na wò, ne ma gblɔ̃ jìjɔɛ be ènyà kèa na wò.

20Ènyà kèwo mù to na wòa, la va jɔ̀ lè woabe hùenu. Vɔ̀a, kè wò mu xɔ̀ ènyà nyèa ji sè òa, wò la trɔ zũ àmumui, la nɔ̀ ènu mà pò kaka sɔna gbè kè gbè ènu kèawo la jɔ̀ a.”

21Wàlɛbɛ kè ènu ŋuawo lè jɔ̀ a, àmèha a le nɔ̀tè kpɔ Zakarìa, eye àlekè be nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛpea mè dìdì ɖe a kpaca wo.

22Kè be va toa, mu gbà teŋu pò nupo na wo ò. Àlɔ̀ kpò be le wɔ̀ na wo, eye wo ŋɔjè e mè be àvìmènu ɖe ye be kpɔ lè mawuxɔa mè.

23E yomè a, kè àzã nenè kè bè sɔ wɔ̀ èdɔ lè kɔ̀kɔ̀ɛpea mèa va yì vɔ̀a, e jo yì àxomè.

24Ekèa yomè a, èsrɔ̃a Elizabɛt fɔ èfu, eye e wla yeɖokoe wètri àtɔ̃. E gblɔ̃ be:

25“Tɔhonɔ̀ be ènuwɔ̀wɔ ye nyi ekèa: e ɖè ŋùkuvi kpɔ mù, ɖè ŋùkpɛ̃ na mù lè àgbètɔwo dòmè.”

Wo do Yesù be jìji be àŋɛ̀

26Lè wètri àdɛ̃gɔ̃ a mèa, Mawu dɔ̃ àtikplɔtɔ Gabrìɛl ɖoɖa Galilea be èdù ɖe kè wo yɔna be Nazarɛta mè,

27ɖoɖa tùgbɛ̀jɛ ɖe, ekè wo sɔ àgɔ̀ na ŋusù kè be nyikɔ nyi Yozɛ̀f-a gbɔ. Ŋusù kèa so David be àxomè; eye wo yɔna tùgbɛ̀jɛa be Maria.

28Eye àtikplɔtɔa ze ɖo e ji, gblɔ̃ be: “Kpɔ jìjɔɛ, èwò kè kpɔ màje lè Mawu gbɔa! Tɔhonɔ̀ lè ku wò!”

29Kè Maria sè ènyà kèawoa, yebe àyè gbãdo, eye be biɔ ye ɖokoe sè be ègbèdodo kèa gɔ̃mè ɖe.

30Vɔ̀a, àtikplɔtɔa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Maria, mù gbà vɔ̃ ò, wò kpɔ màje lè Mawu gbɔ.

31Eye wò la fɔ èfu, wò la jì ŋusùvi ɖèka eye wò la ɖo nyikɔ na ɛ̀ be Yesù.

32E la nyi àmègã, eye wo la yɔ ɛ̀ be Mawu èji hũitɔa be èvi. Tɔhonɔ̀ Mawu la sɔ ɛ̀ ɖo tɔgbea David be èfiɔzìkpe ji.

33E la ɖùfiɔ lè Yakɔb be àxuea nu kaka yì; yebe èfiɔɖùɖua mu la vɔ̀ gbèɖe ò.”

34Eye Maria gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àleke ekèa la teŋu jɔ̀, ekè nyè mu nya ŋusù òa?”

35Mawu be àtikplɔtɔa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ la va ji wò, eye Mawu kè lè èji hũia be ŋusɛ̃ la cɔ̃ ji wò ku yebe vɔ̃vɔ̃lì, ye ŋutia, èvi kè wò la jìa, la nyi àmè kɔ̀kɔ̀ɛ, eye wo la yɔ ɛ̀ be Mawu be èvi.

© 2014 Bible Society of Togo.

36Eye kpɔɖa, àpo xòmètɔ Elizabɛt, àmè kè wo yɔna be èkònɔ̀a cã̃ fɔ èfu, eye e la jì ŋusùvi lè yebe nyagã̃kuku mè; ekèa ye le nyi yebe wètri àdɛ̃gɔ̃ a;

37ɖo ènu ɖe mu glo Mawu ò.”

38Eye Maria gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃vi-nyɔ̃nù ye mù nyi. Ènu kè wò gblɔ̃a ne va e mè na mù.” E yomè a, Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa jo lè e gbɔ.

Maria yì ji Elizabɛt kpɔ

39Lè àzã̃ ŋuawo jia, Maria so jè èmɔ, ɖèbla yì èto-nyigbã̃ be èdù ɖe kè lè Yudeà a mè.

40E ɖo Zakarìa be àxomè, do egbè na Elizabɛt.

41Kè Elizabɛt sè Maria be ègbèdodoa, èvi kè lè yebe àdɔ̀mè a hùã̃, eye Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ ɖɔ Elizabɛt.

42E kɔ ègbè yì jì gblɔ̃ na Maria be: “Tɔhonɔ̀ tu sì na wò wu nyɔ̃nùwo kpata, eye be tu sì na èvi kè lè àdɔ̀mè na wòa cã̃.

43Fikɛ ye ekèa so na mù be Tɔhonɔ̀ nyè ŋutɔ be ènɔ̀ va ji mù kpɔ ò?

44Đo kpɔɖa, ekè àpo ègbèdodoa ɖì ɖo àpe èto mè kpòa, ɖèvia hùã̃ lè àdɔ̀mè na mù ku jìjɔɛ.

45Sìtu ɖèɖe ye be nyi na àmè kè xɔ̀sèa, ɖo ènu kè wo gblɔ̃ na ɛ̀ so Tɔhonɔ̀ gbɔa, la ɖì.”

Maria be kafu-hà

46Eye Maria gblɔ̃ be: “Àmèti blibo nyè na gogo Tɔhonɔ̀.

47Eye mù jɔ̀jì ɖo Mawu hlùɛ̃tɔ nyèa ŋuti,

48ɖo e ɖè ŋùkuvi kpɔ ènyè, yebe sumɔ̃vi-nyɔ̃nù kè mu nyi ènu ɖe òa. Sɔ so egbèa, jìjimèwo keŋu la nɔ̀ yɔ mù be sìtume.

49Đo ènu gã̃ kèwo Ŋusɛ̃kpatatɔa wɔ̀ na mùa ŋuti, àɖèsã̃ ye be nyi.

50Yebe àdɔ̀mènyuɛ̃ nɔ̀nà àmè kèwo vɔ̃na ɛ̀a ji so jìjimè yì jìjimè.

51E zã̃ hɔ̃hlɔ̃ kè lè e sia sɔ wɔ̀ ŋusɛ̃dɔwo. E gbã̃ gòyitɔwo do,

52e ɖiɖi èfiɔwo lè woabe èfiɔzìkpewo ji, kɔ àmè bɔ̀bɔɛwo yì èji.

53E na ènu sùgbɔ àmè kèwo àdɔ̀ wùawo. E nyà àdɔ̀kùnɔ̀wo ɖoɖa, àsi gba àlɔ̀ gba.

54Ekè e ɖoŋù yebe àdɔ̀mènyuɛ̃a, e do àlɔ̀ Izràɛl yebe sumɔ̃via

55sìgbè àlekè e gblɔ̃ na mia tɔwo be, yè la ku ŋuzĩzĩ na Abràham ku yebe jìjimèviwo kaka sɔ yìa nène.”

56Maria nɔ̀ Elizabɛt gbɔ sì wètri ètɔ̃ nène keŋu gbɔ̀xue trɔyì àxue.

© 2014 Bible Society of Togo.

Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa be jìji

57Fifia, Elizabɛt be àzã sù ne bèa jì èvi, eye e jì ŋusùvi ɖèka.

58Yebe àxuekɔ̀tɔwo ku yebe xòmètɔwo sè be Tɔhonɔ̀ wɔ̀ àdɔ̀mènyuɛ̃ na ɛ̀, eye wo va jɔ̀jì ku ì.

59Lè ŋùkèkè ènyigɔ̃a gbèa, wo va la sò èvo na ɖèvia, eye wo ji la ɖo nyikɔ na ɛ̀, be Zakarìa sìgbè ètɔa nène.

60Vɔ̀a, ɖèvia be ènɔ̀ gblɔ̃ be: "Yòhanɛ̀s ye wo la yɔ ɛ̀."

61Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Àmè ɖe mu tɔ̀ nène lè kɔ̀taa mè kpɔ ò!"

62Eye, wo wɔ̀ àlɔ̀ na ètɔa, biɔ ɛ̀ sè be leke be ji be woa yɔ ɖèvia ò.

63Ðèvi a be ètɔ biɔ ènuŋlɔ̀kpe, eye e ŋlɔ̀ ɖo e ji be: "Yebe nyikɔ ye nyi Yòhanɛ̀s." Eye e wɔ̀ ŋùdã na àmèwo kpata.

64Troloa, Zakarìa be àɖe tukà, eye be gbà tɔ ènupo pòpo, le kafu Mawu.

65Vɔ̃vɔ̃ ɖo woabe àxuekɔ̀tɔwo kpata. Àmè sia àmè lè gblɔ̃ ènu kèwo jɔ̀ ŋuawo be ènyà lè èdù kèwo lè Yudeà be ètowo jiawo mè.

66Vɔ̀a, àmè kèwo keŋu sè a, bùnà ètamè so e ŋuti, gblɔ̃nà lè woa ɖokoewo mè be: "Ènu kɛ ye ɖèvi kèa la va nyi ò?" Ðo Tɔhonɔ̀ be ŋusɛ̃ lè ku ì.

Zakarìa ji èhà kafu Mawu

67Zakarìa, ètɔa ɖɔ ku Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ, eye be gblɔ̃ ènyà kèawo ɖɛ be:

68"Mi kafu Tɔhonɔ̀, Izràɛl be Mawu a, ɖo e va ji yebe dùkɔ̃a kpɔ, eye be hlùɛ̃ ɛ̀ gã.

69E na hlùɛ̃tɔ ŋusɛ̃tɔ ɖe jɔ̀ lè yebe sumɔ̃vi, èfiɔ David be xòmè mè na mi.

70Ènu kè bè gblɔ̃ ɖɛ xoxo to yebe gblɔ̃ɖɛtɔ kɔ̀kɔ̀ɛwo jia yeŋu.

71E fiã àjɔ̀gbè na mi be yè la hlùɛ̃ mi gã jo lè miabe kɛ̃tɔwo ku àmè kèwo kpata crìnà miawo si,

72be yè la ɖè yèbe àdɔ̀mè nyuɛ̃ fiɔ mia tɔgbewo, la ɖoŋù yèbe *zòɖùɖu kɔ̀kɔ̀ɛa ji.

73E kã àtãŋu na mia tɔgbe Abràham be

74yè la hlùɛ̃ mi lè miabe kɛ̃tɔwo si, eye mi la teŋu sumɔ yè fàa,

75ne mia nyi àɖèsãwo, àmè jɔ̀jɔɛwo lè ye ŋutɔ be ŋùmè, lè miabe àgbè ŋùkèkèwo keŋu mè.

76Eye èwò, èvi, wo la yɔ wò be Mawu èji hũitɔa be gblɔ̃ɖɛtɔ, ɖo wò la jè ŋùkɔ̀ na Tɔhonɔ̀, la jrà yebe èmɔwo ɖo,

77la sɔ ɖè fiɔ yebe dùkɔ̃a be, Tɔhonɔ̀ la sɔ woabe vuɛ̃wo kè wo, la hlùɛ̃ wo gã.

© 2014 Bible Society of Togo.

78Ekèa nyi miabe Mawu be àmènuveve be: ɖo e ŋuti ye kɔ̀kɔ̀ɛa ɖì so èji va ji mi kpɔ ɖo.

79Ne bèa na kɔ̀kɔ̀ɛ àmè kèwo lè èku be vìvìti be vɔ̃vɔ̃lì mèawo, ne bèa jɔ̀ miabe àfɔ̀wo lè fàfa be èmɔa ji.”

80Ðèvi a le sĩ eye yebe gbɔ̃gbɔ̃ cã le kpɔ ŋusɛ̃. E va ci zògbè ji kaka va na gà kè mè e va ɖè ye ɖokoe fiɔ Izràɛl be dùkɔ̃a.

Lukà 2

Yesù be jìji
(Màt 1.18-25)

1Wàlɛbɛ ŋua, Romà-fiɔgã kè tɔ̀ Ogustòa, ɖè ègbè be woa hlɛ̃ àmè kèwo kpata lè yèbe fiɔdua keŋu mèa.

2Àmè hɛ̃hlɛ̃ kèa ye le nyi cucugbã, wàlɛbɛ kè Kirinìo nyi Sirìa be èdùjiɖùtɔa.

3Àmè sia àmè le yì na nyikɔ lè ye ŋutɔ be èdù mè.

4Yozɛ̀f cã jo lè Nazarɛ̀t, Galilea be ànyigbã ji, yì Bɛtlɛhɛ̀m lè Yudeà be ànyigbã ji, àfikè wo jì èfiɔ David lèa, la yì na nyikɔ, ɖo, èfiɔ David be hɛ̃nu mè ye bè jɔ̀ lè.

5E kplɔ̀ èsrɔ̃a Maria kè si èfu lèa, ɖo àsi ne woa yì na nyikɔ.

6Funu ye wo lè, eye àzã kè gbè Maria la jì èvia sù;

7e jì ŋusùvi, yebe ŋùkɔ̀gbevi. E xasa àvɔ ɖo e ŋuti, sɔ ɛ̀ mlɔ̃ ènu kè mè èlãwo ɖùnà ènu lèa mè, ɖo, wo mu kpɔ tèpe na wo lè àmèjrozɛ̃pe ò.

Mawu be àtikplɔtɔ ɖe ze do àlɛ̃kplɔ̀tɔwo

8Àlɛ̃kplɔ̀tɔ ɖewo lè èdù ŋua mè, le àgblè ji, le ɖia woabe àlɛ̃wo lè èzã mè.

9Mawu be àtikplɔtɔ ɖe ze do wo, eye Tɔhonɔ̀ be gogo kɔ̀ pòxla wo, eye vɔ̃vɔ̃ gãa ɖe jè woa ji.

10Vɔ̀a, Mawu be àtikplɔtɔa to na wo be: “Mì mu gbà vɔ̃ ò, ɖo àŋɛ̀nyuɛ̃ kè la do jìjɔɛ na dùkɔ̃a kpataa, ye mù hɛ̃ va na mì.

11Wo jì hlùɛ̃tɔ ɖèka na mì egbè, lè èfiɔ David be èdù mè, E ye nyi Mɛ̀sia, Tɔhonɔ̀a.

12Ènu kè mì la kpɔ sɔ jèsì ìa ye nyi ekè: mì la kpɔ vifɛ̃ ɖe, wo xasa àvɔ ɖo e ŋuti, sɔ ɛ̀ mlɔ̃ ènu kè mè èlãwo ɖùnà ènu lèa mè.”

13Eye zè ɖèkaa, jiŋùkusi be àhùakɔ̃ fuu bɔ̀ ɖo àtikplɔtɔa ŋuti ye wo le kafu Mawu be:

14“Gogo na Mawu le èji hũi, fàfa va ànyigbã ji na àmè kèwo ɖo èjro nyuɛ̃awo.”

© 2014 Bible Society of Togo.

15Kè Mawu be àtikplɔtɔawo jo lè woa gbɔ yì jiŋùkusia, àlẽkplɔ̀tɔawo gblõ na woa nɔ̀nɔwo be: “Mì va ne mia yì kaka Bɛtlɛhèm, ɖo e jè be mia yì kpɔ ènu kè jɔ̀, eye Tɔhonɔ̀ na mi nyaa.”

16Wo ɖèbla yì funua, eye wo kpɔ Maria ku Yozèf, kudo vifẽa lè ànyimɔmlõ lè ènu kè mè èlãwo ɖùnà ènu lèa mè.

17Kè wo kpɔ ɛ̀a, wo tɔ ènyà kè Mawu be àtikplɔtɔa to na wo so ɖèvia ŋutia gbõgblõ.

18Ènu kè àlẽkplɔ̀tɔawo gblõa kpaca àmè kèwo kpata sè a.

19Vɔ̀a, Maria ya le ènyà kèawo kpata ɖo èta mè eye, e bùnà woa ŋuti kpɔ lè yebe èjì mè.

20E yomè a, àlẽkplɔ̀tɔawo trɔjo, le na gogo ku kafu Mawu ɖo ènu kèwo keŋu wo sè, gbà kpɔa ŋuti, sìgbè àlekè wo gblõ ɛ̀ na wo va yìa nène.

Wo na nyikɔ Yesù

21Ŋùkèkè ènyi gbèa, wo sò èvo na ɛ̀, eye wo ɖo nyikɔ na ɛ̀ be Yesù, nyikɔ kè Mawu be àtikplɔtɔa gblõ na Maria gbɔ̀xue be fɔ ɖèvia be èfua.

Wo sɔ Yesù va mawuxɔ mè

22E yomè a, kè yebe ŋutikɔ̀kɔ be àzã sù, sɔ zõ ɖo Mosè be èsea jia, wo sɔ ɖèvia yì Yèruzàlɛm ne woa jo è na Tɔhonɔ̀

23ɖo wo ŋlɔ̀ ɖo Tɔhonɔ̀ be èsea mè be: “Ŋusù ŋùkɔ̀gbeviwo kpataa, wo la ɖè wo ɖovò na Tɔhonɔ̀.”

24Wo ɖo la savɔ kè èsea gblõa, wo la na peplelu èvè àlo àhõnevi èvè.

25Vɔ̀a, ŋusù ɖe nɔ̀ Yèruzàlɛm gà ŋua mè; wo yɔna ɛ̀ be Simeɔ̀n. Ŋusù kèa nyi àmè jɔ̀jɔɛ ku mawume. E võna Mawu, eye be le nɔ̀tè kpɔ àmè kè la hlùẽ Izràɛl gãa eye Gbõgbõ Kɔ̀kɔ̀ɛ lè e ji.

26Gbõgbõ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ɖèfiɔ ɛ̀ be mu la ku ne mu kpɔ Mɛ̀sia kè Tɔhonɔ̀ dõ ɖoɖaa ò.

27Gbõgbõ a kplɔ̀ ɛ̀ va mawuxɔa mè; eye, kè àjìtɔawo hẽ Yesù, vifẽa va ne woa wɔ̀ ènu kè èsea gblõ so ŋùkɔ̀gbeviwo ŋutia na ɛ̀a,

28Simeɔ̀n xɔ̀ ɖèvia ɖo àlɔ̀ mè, do àkpe na Mawu, gblõ be:

29“Fifia, Àpetɔ, na sumõvi wòa ne jo yì lè fàfa mè sìgbè àlekè wò gblõ ɛ̀a nène.

30Đo, Ŋùkuvi nyèwo kpɔ àpo hlùẽgãa vɔ̀.

31Hlùẽgã kè wò jrà ɖo ɖɛ na dùkõwo kpataa.

32E ye nyi kɔ̀kɔ̀ɛ kè la na dùkõ kèwo lè xixea mèawo la jèsi wò, eye e la na gogo Izràɛl, àpo dùkõa.”

Simeɔ̀n gblõ ènyà ɖɛ

© 2014 Bible Society of Togo.

33Ènu kè Simeɔ̀n gblɔ̃ so Yesù ŋutia, kpaca Yesù be ètɔ ku ènɔa ŋutɔ.

34Simeɔ̀n tusì na wo, gblɔ̃ na Maria, Yesù be ènɔa be: “Mawu sɔ ɖèvi kèa na ne
bèa nyi àfɔ̀klɛ̃ na Izràɛlvi sùgbɔ; e la fɔ̃ àmè sùgbɔ ɖotè. E la nyi Mawu be jèsì ɖe
ekè ŋuti àgbètɔwo la sitè ɖoa,

35nènea, e la ɖè sùsu kèwo lè àmè sùgbɔ be àyè mèawo fiɔ. Eye èwò ŋutɔa, wò
la sè veve lè èkla mè sìgbè èwui ɖaɖa ye wo sɔ ŋɔ àpo èjì nène.”

Anà gblɔ̃ɖɛtɔ-nyɔ̃nù

36Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ-nyɔ̃nù ɖe lè funu; wo yɔna ɛ̀ be Anà. Fanùɛl kè so Àsɛr be
kɔ̀ta mèa be èvi ye be nyi. E sĩ sùgbɔ. E nɔ̀ èdu ku èsrɔ̃a kè be ɖè so tùgbɛ̀jɛ mèa
èpè adrɛ̃; e yomè a, èsrɔ̃a ku.

37Vɔ̀a, mu gbà ɖè èsrɔ̃ bu ò, eye be ɖo èpè èkà èvè ci ènè. Mu dona kpò mawuxɔa
mè nɔ̀nɔ ò; e sumɔna Mawu èzã ku kedè; e blana ènu eye be fãnàkue.

38E va woa gbɔ lè gàpòpo ŋua mè, tɔ Mawu kafu-kafu. E pò nupo so ɖèvia ŋuti
na àmè kèwo kpata lè nɔ̀tè kpɔ gà kè mè Mawu la va jo Yèruzàlɛm-a.

Wo trɔ gbɔ̀ va Nazarɛ̀t

39Kè Yesù be àjìtɔwo wɔ̀ ènu kèwo keŋu Tɔhonɔ̀ be èsea biɔ vɔ̀a, woa ku ɖèvia,
wo trɔyì woabe èdù, Nazarɛ̀t mè, lè Galilea-ànyigbã ji.

40Đèvi a lè sĩ, lè ɖo ŋusɛ̃. E ɖɔ ku ènunya eye Mawu be màje lè ku ì.

Yesù lè mawuxɔa mè

41Èpè sia èpèa, Yesù be àjìtɔwo yì ɖùnà *Toŋutivayì be àzã lè Yèruzàlɛm.

42Kè Yesù ɖo èpè woèvèa, wo gbà kplɔ̀ ɛ̀ yì sìgbè àlekè wo wɔ̀nà sãa nène.

43Kè wo ɖù àzãa vɔ̀a, Yesù be àjìtɔwo trɔ tùtà àxue, vɔ̀a, Yesù ya ci Yèruzàlɛm,
eye Yozɛ̀f ku Maria mu nya ò.

44Wo sɔ ɛ̀ be e lè àmè kèwo le zɔ̃ èmɔ ku yèwoa dòmè. Eye wo zɔ̃ àzɔ̃lì ŋùkèkè
ɖèka keŋu gbɔ̀xue va tɔ ɛ̀ jiji lè woabe hɛ̃numewo ku woabe èxlɔ̃wo dòmè.

45Vɔ̀a, wo mu kpɔ ɛ̀ ò, eye wo gbìgbɔ̀ trɔyì Yèruzàlɛm le ji ì.

46Lè ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, wo kpɔ ɛ̀ lè mawuxɔa mè. E nɔ̀ ànyi lè ènufiɔtɔwo
dòmè, le sè ènyà lè woa nu, eye be le biɔ wo ènyà.

47Eye, yebe ènunya ku àlekè be le ɖo ènyà ŋuti na àmèwo ɖoa, kpaca àmè kèwo
keŋu le ɖo èto èa.

48Kè Yesù be àjìtɔwo va kpɔ ɛ̀a, e kpaca wo eye ènɔa biɔ ɛ̀ be: “Èvi nyè, nukɛ ŋuti
ye wò wɔ̀ ènu kèa ku mi ɖo ò? Ènyè ku ètɔ wò mi ciji le ji wò pòxla.”

49Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Nukɛ ŋuti ye mì le ji mù ɖo ò? Mì mu nya be mù ɖo
la nɔ̀ ètɔ nyè be àxomèa?”

© 2014 Bible Society of Togo.

50Vɔ̀a wo mu ŋɔjè ènu kè be le gblɔ̃ na woa mè ò.

51Eye Yesù trɔ kpàsà yebe àjìtɔwo do yì Nazarɛ̀t. E sènà ètonu na wo. Ènɔa, le ènu kèawo kpata ɖo èta mè.

52Eye Yesù le sĩ, le yì ŋùkɔ̀ lè ènunya mè, eye yebe ènu jènà ŋùmè na Mawu ku àmèwo.

Lukà 3

Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa be mawunya gbɔ̃gblɔ̃

(Màt 3.1-12; Mrk 1.1-8; Yòh 1.19-28)

1Lè Romà-fiɔgã Tiberìo be èfiɔɖùɖu be èpè woeàtɔ̃gɔ̃a mèa, kè Pɔ̃tìo Pilatò nyi dùjiɖùtɔ lè Yudeà, eye Herod nyi èfiɔgbɔfiɔ lè Galileaa, nɔ̀via Filipò nyi èfiɔgbɔfiɔ lè Iturea ku Trakonitè be àgowo jia, eye Lisania nyi èfiɔgbɔfiɔ lè Abilenè,

2eye Anà ku Kayafà nyi * mawunɔ gãwoa, Mawu be ènyà ɖì na Yòhanɛ̀s, Zakarìa be èvia lè zògbè ji.

3Eye e va Yɔrdàn be àgowo keŋu ji, le do èdɛ̃ɖɔ̀li be mawusilèle be àŋɛ̀a na èvuɛ̃ be kèke.

4Sìgbè àlekè ènu kè Ezayà, Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔa ŋlɔ̀ ɖo yebe xoma mèa nènea: “Àmè ɖe be ègbè le ɖì lelele lè zògbè ji: mì jrà Tɔhonɔ̀ be èmɔa ɖo, mì jɔ̀ yebe àfɔ̀mɔwo nyuɛ̃ ɖe.

5Wo la ɖɔ bàlì sia bàlì, wo la gbã èto sia èto ku èkpo sia èkpo va ànyi, wo la jɔ̀ èmɔ gɔ̃glɔ̃wo, wo la wɔ̀ èmɔ càklì càklìwo la zìɔ̃.

6Eye àmèwo kpata la kpɔ lekè Mawu la hlùɛ̃ yebe dùkɔ̃a gã ɖoa.”

7Eye e gblɔ̃ na àmèha kèwo va ne bèa lè mawusi na woawo be: “Mìa jàkpàtà be xòmèviwo, àmè kɛ ye ɖo àfɔ̀ àfɔ̀ ji na mì be, mìa si lè Mawu be kòjoɖoɖo be àzã kè gbãnà a nu ò?

8Mì na ne mìabe wɔ̀nawo ne ɖèfiɔ be mì trɔ lè mìabe ènuvuɛ̃wo yomè. Mì mu gbà nɔ gblɔ̃ lè mìa ɖokoewo mè be: 'Abràham ye nyi mia tɔgbe ò', ɖo mù le to na mì be Mawu teŋu sɔ èkpe kèawo sɔ wɔ̀ èviwo na Abràham.

9Wo sɔ èfiɔ ɖo àtiwo be ekè ŋuti vɔ̀ ne woa sò wo. Àti ɖekpekpe àti kè mu la sɛ̃ èku òa, wo la sò è sɔ dà ɖo èzò mè.”

10Àmèwo biɔ Yòhanɛ̀s be: “Nukɛ ye jè be mia wɔ̀ ò?”

11E ɖo e ŋuti na wo be: “Ne àmè ɖe ɖo àwù èvèa, ne na ɖèka àmè kè mu ɖo ɖekpe òa. Ne àmè ɖe ɖo ènu kè be la ɖùa, ne ma ɛ̀ ku àmè kè mu ɖo òa.”

12Dùgajɔ̀tɔwo cã va Yòhanɛ̀s gbɔ ne bèa lè mawusi na wo. Wo biɔ ɛ̀ be: “Ènufiɔtɔ nukɛ ye mi ɖo la wɔ̀ ò?”

© 2014 Bible Society of Togo.

13E ɖo e ŋuti na wo be: “Mì mu gbà xɔ̀ ègà lè àmè ɖe si, tovò lè ekè èsea gblɔ̃a
ŋuti ò.”

14Gbãdãgbãwo cã biɔ ɛ̀ nènea ke be: “Nukɛ ye e jè be mia wɔ̀ ò?” Eye e gblɔ̃ na
wo be: “Mì mu gbà wɔ̀ ènu veve ku àmè ɖe ò, mì mu gbà jè àgɔ̀ lè àmè ɖe ji ò,
mìabe fɛ̃tu ne jè ŋùmè na mì.”

15Dùkɔ̃a lè ŋùɖo mè, eye àmèwo kpata le biɔ woa ɖokoewo sè be, àlo Yòhanɛ̀s
ye le nyi Mɛ̀siaa?

16Vɔ̀a, Yòhanɛ̀s ɖo e ŋuti na woa kpata be: “Ènyè yaa, mù le lè mawusi na mì ku
èsì, vɔ̀a, àmè kè wu gã mùa lè yo nyè mè gbãnà. Nyè mu jè ne ma tu yebe
àfɔ̀kpakawo ŋutɔ cã ò. Ne e vaa, Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ ku èzò ye be la sɔ lè mawusi na
mì.

17E le yebe èlùfunua ɖo àsi, la sɔ ɛ̀ fu *èlùawo. E la lɔ èlùawo kɔ̀ ɖo yebe àvà ji,
la lɔ fòfloawo kɔ̀ ɖo èzò kè mu cina gbèɖe òa mè.”

18Eye e gblɔ̃ ènyà sùgbɔ buwo cã sɔ do ŋusɛ̃ àmèwo lè yebe àŋɛ̀ dodoa mè.

19Vɔ̀a Yòhanɛ̀s kã ŋùmè na èfìɔgbɔfìɔ Herod ɖo Herodia, nɔ̀via be èsrɔ̃ kè be xɔ̀
ɖèa, ku ènu fìtì fìtì bu kèwo be wɔ̀awo ŋuti.

20Sɔ kpe ekèawo kpataa, e le Yòhanɛ̀s do-gà.

Wo lè mawusi na Yesù

(Màt 3.13-17; Mrk 1.9-11)

21Kè Yòhanɛ̀s lè mawusi na àmèwo keŋu vɔ̀a, eye be lè è na Yesù cã a, wàlɛbɛ
kè Yesù le fãkuea, jiŋùkusi hũ,

22eye Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ɖì ɖo e ji, sɔ àhɔ̃ne be nɔ̀nɔmè. Ègbè ɖe ɖì so jiŋùkusi, gblɔ̃
be: “Èwò ye nyi èvi nyè ɖève a, egbèa mù jì wò.”

Yesù be hɛ̃nu

(Màt 1.1-17)

23Yesù le ɖo sìgbè èpè ègbã nène, wàlɛbɛ kè e jè yebe èdɔ gɔ̃mèa. E nyi Yozɛ̀f be
èvi sìgbè àlekè àmèwo susuna ɛ̀a nène, Yozɛ̀f nyi Èlìa be èvi,

24àmè kè nyi Matat be èvi, àmè kè nyi Levì be èvi, àmè kè nyi Mɛlkì be èvi, àmè
kè nyi Yonà be èvi, àmè kè nyi Yozɛ̀f be èvi,

25àmè kè nyi Matatìas be èvi, àmè kè nyi Àmos be èvi, àmè kè nyi Nàhum be èvi,
àmè kè nyi Hɛslì be èvi, àmè kè nyi Nagayì be èvi,

26àmè kè nyi Mahat be èvi, àmè kè nyi Matatìas be èvi, àmè kè nyi Semì be èvi,
àmè kè nyi Yozɛ̀f be èvi, àmè kè nyi Yodà be èvi,

27àmè kè nyi Yohanàn be èvi, àmè kè nyi Rezà be èvi, àmè kè nyi Zòrobabɛ̀l be
èvi, àmè kè nyi Salatìɛl be èvi, àmè kè nyi Nerì be èvi,

© 2014 Bible Society of Togo.

28àmè kè nyi Mɛlkì be èvi, àmè kè nyi Àdì be èvi, àmè kè nyi Kɔsàm be èvi, àmè
kè nyi Elmadàm be èvi, àmè kè nyi Ɛrò be èvi,
29àmè kè nyi Yesù be èvi, àmè kè nyi Eliezɛr be èvi, àmè kè nyi Yorim be èvi,
àmè kè nyi Matat be èvi, àmè kè nyi Levì be èvi,
30àmè kè nyi Simeɔ̀n be èvi, àmè kè nyi Yozɛ̀f be èvi, àmè kè nyi Yonàm be èvi,
31àmè kè nyi Melea be èvi, àmè kè nyi Menà be èvi, àmè kè nyi Màtatà be èvi,
àmè kè nyi Natàn be èvi, àmè kè nyi *David be èvi,
32àmè kè nyi Jesè be èvi, àmè kè nyi Obɛd be èvi, àmè kè nyi Boaz be èvi, àmè
kè nyi Salà be èvi, àmè kè nyi Nasɔ̀n be èvi,
33àmè kè nyi Aminadàb be èvi, àmè kè nyi Admìn be èvi, àmè kè nyi Aranì be
èvi, àmè kè nyi Esrɔ̀m be èvi, àmè kè nyi Farɛ̀z be èvi, àmè kè nyi Yudà be èvi,
34àmè kè nyi Yakɔb be èvi, àmè kè nyi Izàk be èvi, àmè kè nyi Abràham be èvi,
àmè kè nyi Tarà be èvi, àmè kè nyi Nakɔ̀r be èvi,
35àmè kè nyi Seruk be èvi, àmè kè nyi Ragò be èvi, àmè kè nyi Falɛkò be èvi, àmè
kè nyi Ebɛ̀r be èvi, àmè kè nyi Salà be èvi,
36àmè kè nyi Kayinàm be èvi, àmè kè nyi Arfazàd be èvi, àmè kè nyi Sɛm be èvi,
àmè kè nyi Nɔa be èvi, àmè kè nyi Lamèk be èvi,
37àmè kè nyi Metusalà be èvi, àmè kè nyi Enɔ̀k be èvi, àmè kè nyi Jarɛt be èvi,
àmè kè nyi Màlalɛ̀l be èvi, àmè kè nyi Kayinàm be èvi,
38àmè kè nyi Enɔ̀s be èvi, àmè kè nyi Sɛt be èvi, àmè kè nyi Adàm be èvi, àmè kè
nyi Mawu be èvi.

Lukà 4

Àbòsam tè Yesù kpɔ

1Yesù ɖɔ ku Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a, to so ètɔ̀ sàsra kè wo yɔna be Yɔrdàn a mè eye
Gbɔ̃gbɔ̃ a kplɔ̀ ɛ̀ yì zògbè jì.
2Gbɔ̃gbɔ̃ a nɔ̀ ku ì ŋùkèkè èkà lè zògbèa ji, eye Àbòsam tè è kpɔ. Mu ɖù ènu ɖe lè
àzã ŋuawo ji ò, e yomè a, àdɔ̀ wù ì.
3Àbòsam gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ne Mawu be èvi ye wò nyi nyàwo a, ɖè ègbè na èkpe kèa
ne bèa trɔ zũ kpɔ̃nɔ.”
4Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ be: 'Mu nyi kpɔ̃nɔ kpò ye àgbètɔ la ɖù sɔ
nɔ̀ àgbè ò.'”
5E yomè a, Àbòsam kplɔ̀ ɛ̀ yì èto hũi ɖe ji, eye lè àɖàbà pòpo ɖèka mèa, e sɔ xixe
kèa be èfìɔduwo kpata fiɔ ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

6E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù la na wò ŋusẽ̃ kèa keŋu ku fiɔdu kèawo be gogowo, ɖo ènyè
ye wo sɔ ènu kèawo kpata do àsi na eye mù teŋu na àmè kè mù jro a.

7Ne wò gbe do èta gũ na mù kpòa, ènu kèawo keŋu la nyi tɔ̀ wò.”

8Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ be: 'Tɔhonɔ̀ Mawu ye wò la do èta gũ na,
ye ɖèka kpò ye wò la sẽ̃.'”

9Eye Àbòsam gbà kplɔ̀ Yesù yì Yèruzàlɛm ke; e sɔ ɛ̀ ɖo mawuxɔa tamè, lè èji boo,
gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ne Mawu be èvi ye wò nyi nyàwo a, tìkpo so fikèa yì jè ànyigbã,

10ɖo wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ be: 'E la ɖègbè na yebe àtikplɔtɔwo be woa sɔ̀gbè ɖo ŋuti wò,
ne woa ɖia wò'

11eye, wo gbà ŋlɔ̀ ɖɛ be: 'Wo la xɔ̀ wò ɖo woabe àlɔ̀wo mè ne àpo àfɔ̀wo mu gbà
klẽ̃ èkpe ò.'”

12Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Wo gbà ŋlɔ̀ be: 'Mù gbà tè Tɔhonɔ̀ Mawu wò kpɔ ò.'”

13Kè Àbòsam tè Yesù kpɔ to èmɔwo kpata nu vɔ̀a, e tàsi ì ɖɛ kaka na gà bu mè.

Yesù tɔ yebe èdɔ ji lè Galilea

(Màt 4.12-17; Mrk 1.14-15)

14Ekèa yomè a, Yesù trɔva yì Galilea. Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ lè ku ì. Àmè kèwo lè àgo ŋua
jiawo kpata le gblɔ̃ yebe ènyà.

15E fiɔna ènu lè bɔ̀bɔ̀pewo eye àmè sia àmè le gblɔ̃ yebe gogo.

Wo gbe àŋɛ̀nyuẽ̃ a le Nazarɛ̀t

(Màt 13.53-58; Mrk 6.1-6)

16Yesù va Nazarɛ̀t, àfi kè be sĩ̃ lèa. Lè jɛ̃̃gbɔ̃zã gbèa, e ɖo bɔ̀bɔ̀pea mè sìgbè àlekè
be wɔ̀nà eye be ma do èa nène. E sitè la hlẽ̃ mawunyaa,

17eye wo sɔ Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ Ezayà be xoma na ɛ̀. Ekè e vlũ ìa, e kpɔ àfi kè wo
ŋlɔ̀ ènyà kèawo ɖo be:

18“Tɔhonɔ̀ be Gbɔ̃gbɔ̃ lè ji nyè, ɖo e cã mù be ma do àŋɛ̀nyuẽ̃ a na wɔ̀amènɔ̀wo;
e ɖo mù be ma do jojo be àŋɛ̀ na àhùalewo, be ŋùvìnɔ̀wo ne kpɔ ènu, be ma na
àmè kèwo wo le tafuawo, woa nɔ̀ woa ɖokoe sinu,

19ne ma do Tɔhonɔ̀ be màje be èpèa be àŋɛ̀.”

20E yomè a, Yesù tu xoma a, eye, ekè e gbìgbɔ̀ sɔ ɛ̀ na àmè kè kpɔna bɔ̀bɔ̀pea jia,
e trɔyì nɔ̀ ànyi. Àmè kèwo keŋu lè bɔ̀bɔ̀peawo fɔ̀ ŋùkuvi ɖo e ji.

21Eye be gblɔ̃ na wo be: “Ŋɔ̀ŋlɔ̃ kèa zɔ̃ sù egbè na mì àmè kèwo lè sèawo.”

22Àmè kèwo keŋu ɖo èto èawo ɖù ɖase nyuẽ̃ na ɛ̀, eye ènyà kèwo le to so ènu
mè na ɛ̀a, kpaca wo eye wo gblɔ̃ be: “Mu nyi Yozɛ̀f be èvi-ŋusùa yeŋuã?”

© 2014 Bible Society of Togo.

23Vɔ̀a, Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Mù nya nyuɛ̃ ɖe be mì la do èlo kèa na mù be: 'Àmàdàtɔ, dà èdɔ̀ na ɖokoe wò.' Ènu gbogbo kèwo keŋu mi sè be: 'Wò wɔ̀ lè Kapɛrnaum va yìa, wɔ̀ wo lè àpo èdù mè fikèa.'”

24E gbà gblɔ̃ be: “Nyàwo ye mù le to na mì: àxue bòkɔ mu jènà àmè ŋùmè ò.

25Lè Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ Èli be hùenu, wàlɛbɛ kè èji mu jà ò, kaka na èpè ètɔ̃ ku wètri àdɛ̃, eye àdɔ̀ gãa ɖe toa, àhòsì sùgbɔ nɔ̀ Izràɛl gà ŋua mè;

26gãke Mawu mu dɔ̃ Èli ɖoɖa woa dòmètɔ ɖe gbɔ ò. Vɔ̀ bòhũa, nyɔ̃nù àhòsì ɖe kè nɔ̀nà Sàrɛptà, lè Sidɔ̀n be ànyigbã jia gbɔ kpò ye be dɔ̃ ɛ̀ ɖoɖa.

27Èkpònɔ̀ sùgbɔ cã lè Izràɛl, lè Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ Èlìze be hùenu, gãke Èlìze mu dà èdɔ̀ na woa dòmètɔ ɖe ò; Namàn, Sirìatɔa ɖèka kpò be dà èdɔ̀ na.”

28Kè àmè kèwo lè bɔ̀bɔ̀peawo sè ènyà kèawoa, woa kpata wo bijì.

29Wo sitè dɔ̃ Yesù to lè èdùa mè. Wo kplɔ̀ ɛ̀ yì èto kè ji wo tù woabe èdùa ɖoa be tamè ne woa tùtù ì ɖoɖa bàlìa mè.

30Vɔ̀a, Yesù to woa dòmè jo.

Ŋusù ɖe kè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ le ɖè èfũ na a

(Mrk 1.21-28)

31Yesù yì Kapɛrnaum, Galilea be èdùa ɖe mè, le fiɔ ènu àmèwo lè Jɛ̃gbɔ̃zã gbè.

32Àlekè bè lè fiɔ ènu àmèwo ɖoa, wɔ̀ ŋùdã na àmè kèwo le ɖo èto èa, ɖo e le pò nupo ku ŋusɛ̃.

33Eye ŋusù ɖe lè bɔ̀bɔ̀pe kè mè Yesù lè fiɔ ènu lèa, gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ ɖe le donupo na ɛ̀. E tɔ àpa dodo ku ègbè lelele be:

34“Yesù Nazarɛttɔ̀! Nukɛ ye lè mi ku èwò dòmè ò? Wò va be yèa crɔ̃ mi ye à? Mù nya àmè kè wò nyia. Mawu be àɖèsãa ye wò nyi.”

35Vɔ̀a, Yesù blù do gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ a, ɖè ègbè na ɛ̀ be: “Bɔ̀nu, ne wòa to lè ŋusù kèa mè!” Eye ekè gbɔ̃gbɔ̃a kɔ ɛ̀ pu ànyi lè woa dòmèa, e to lè e mè, kè mu wɔ̀ èvuɛ̃ ɖe ku ì òa.

36Ekèa wɔ̀ ŋùdã na àmè sia àmè, eye wo le biɔ woa nɔ̀nɔwo be: “Ènyà kɛ ye nyi ekèa ò? E ɖènà ègbè ɖo gbɔ̃gbɔ̃ màkɔ̀màkɔwo ji ku àcɛ̀, kudo hɔ̃hlɔ̃, eye wo tona.”

37Eye Yesù be nyikɔ gbãkpe àgo ŋua kpata ji kpedo.

Yesù dà èdɔ̀ na èdɔ̀nɔ̀ sùgbɔ

(Màt 8.14-17; Mrk 1.29-34)

38Eye E to lè bɔ̀bɔ̀pea, yì Simɔ̀n be àxomè. Àvìvɔ sɛ̃ŋu ɖe jè Simɔ̀n be lɔ̃xo ji gà ŋua mè, eye àmèwo ɖè kuku na Yesù be bèa dà èdɔ̀a na ɛ̀.

39Eye be gogo èdɔ̀nɔ̀a, ɖè ègbè sɛ̃sɛ̃ ɖe na èdɔ̀a, eye àvìvɔa jo lè nyɔ̃nùa ji. E yomè a, Simɔ̀n be lɔ̃xoa, sitè zè ɖèka, be xɔ̀ wo àmèjro.

© 2014 Bible Society of Togo.

40Ekè èwè le ɖoxɔ̀a, àmè kèwo be àmè le le èdɔ̀ hamèhamèwoa, kplɔ̀ wo va Yesù gbɔ, eye be ɖo àlɔ̀ èdɔ̀nɔ̀awo ji ɖèka ɖèka, eye be dà èdɔ̀ na wo.

41Eye gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo cã to lè èdɔ̀nɔ̀ sùgbɔ mè, le do àpa be: “Mawu be èvi ye wò nyi.” Vɔ̀a, Yesù blùnà do wo, eye mu nana wo èmɔ be woa pò nupo ò, ɖo wo nya be e ye nyi Mèsia.

Yesù le do àŋɛ̀a lè bɔ̀bɔ̀pewo
(Mrk 1.35-39)

42Eye kè èŋù kèa, Yesù to lè èdùa mè eye be yì àfi kè àmè ɖe mu la ɖè fũ na ɛ̀ lè òa. Eye àmèwo tɔ ɛ̀ jìji. Kè wo va kpɔ ɛ̀a, wo mu gbà ji be bèa jo lè yèwo gbɔ ò.

43Vɔ̀a, Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mù ɖo la do Mawu be fiɔɖùɖua be àŋɛ̀nyuɛ̃ a na èdù kpɔ̀tɛawo cã ɖo ènu kè ŋuti ye Mawu dɔ̃ mù ɖoɖaa yeŋu.”

44Eye e dona àŋɛ̀a lè bɔ̀bɔ̀pe kèwo lè Yudeà a mè.

Lukà 5

Yesù yɔ yebe nukplavi cucugbã tɔ̀awo
(Màt 4.18-22; Mrk 1.16-20)

1Gbè ɖèkaa, Yesù tɔtè lè Genezarɛtè be ètɔ̀a to, eye àmèha a le dri ì be yèwoa sè mawunya.

2E kpɔ ètɔ̀jihũ èvè lè ètɔ̀a to. Èɖɔkplɔ̀tɔwo to lè woa mè le kpàsà woabe èɖɔwo.

3Yesù ɖo èhũ ɖèka kè nyi Simɔ̀n tɔ̀a mè, eye be biɔ ɛ̀ be ne kù yè jo lè àgoa ŋuti vi ɖe. Yesù nɔ̀ ànyi lè ètɔ̀jihũa mè, eye be le fiɔ ènu àmèha a.

4Ekè e pò nupo vɔ̀a, e gblɔ̃ na Simɔ̀n be: “Kù èhũa yì ègũa ji, ne mìa dà èɖɔawo sɔ ɖè èlã.”

5Simɔ̀n ɖo e ŋuti na Yesù be: “Ènufiɔtɔ, mi jè àgbàgba èzã bliboa kpata, vɔ̀, mi mu le ènu ɖekpe ò; gãkea, mù la gbà dà èɖɔa, zɔ̃ ɖo ègbè wòa ji.”

6Ekè wo dà èɖɔawoa, wo le èlã fuu, àleke be woabe èɖɔawo tɔ zɛ̃zɛ̃.

7Nène a, wo mì àsi na woa tɔ̀ kèwo lè èhũ ɖèa mèawo be woa va kpe ɖo yèwo ŋuti. Wo va, eye wo ɖè èlãawo ɖo èhũ èvèawo mè. Èhũawo ɖɔ àleke be wo tɔ nyɔ̀nyrɔ̃.

8Ekè Simɔ̀n, àmè kè Yesù yɔ be Petròa kpɔ ekèa, e jè èklò ɖo Yesù be àkɔ mè, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀, yì àzɔ̀ge na mù, ɖo èvuɛ̃wɔ̀tɔ ye mù nyi.”

9E gblɔ̃ ekèa, ɖo e wɔ̀ ŋùdã, ɖo èlã gbogbo kè wo lea ŋuti.

10Nène a ke, e wɔ̀ ŋùdã na Yakobò ku Yòhanɛ̀s, Zebedeo be èvi kèwo nyi Simɔ̀n be èhadɔwɔ̀tɔwo cã. Vɔ̀ Yesù gblɔ̃ na Simɔ̀n be: “Mù gbà vɔ̃ ò; so ekèa jia, àgbètɔwo ye wò la nɔ kplɔ̀!”

© 2014 Bible Society of Togo.

11Eye ekè wo kù woabe èhũawo va àgoa, wo gble woabe ènuwo keŋu ɖɛ, eye wo kpàsà ɛ̀ do.

Yesù dà èdɔ̀ na èkpònɔ̀ ɖe
(Màt 8.1-4; Mrk 1.40-45)

12Gbè ɖèkaa, ekè Yesù lè èdù ɖe mèa, ŋusù ɖe kè èkpòdɔ xɔ̀ ŋuti na kplìnyàa kpɔ ɛ̀. Ekè e kpɔ Yesùa, e jè èklò sɔ ŋùkumè cɔ̃ ànyi, blìbɔ̀ na ɛ̀, le gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀, ne wò jro a, wò la teŋu na ŋuti nyè la kɔ̀.”

13Yesù drɛ̃ àlɔ̀, eye be tɔ àsi ŋusùa, gblɔ̃ be: “Mù jro, ŋuti wò ne kɔ̀!” Funu funua ke èdɔ̀a vɔ̀ lè e ŋuti.

14Yesù do *èse na ɛ̀ be: “Mù gbà gblɔ̃ ɛ̀ na àmè ɖe ò. Vɔ̀ yì ne wòa sɔ ɖokoe wò fiɔ mawunɔa, eye wòa na àpo ènu nana sìgbè àlekè Mosè biɔa nène, ne wòa sɔ fiɔ be ŋuti wò kɔ̀.”

15Yesù be nyikɔ lè ɖì hòo ɖo e ji wu sãa, eye àmèha fuu lè bɔ̀ va be yèwoa sè yebe ènyà, eye bèa dà èdɔ̀ na yèwo.

16Vɔ̀ Yesù jona lè àmèawo dòmè yìnà zògbè ji, yì fãnàkue.

Yesù dà èdɔ̀ na dɔ̀nɔ̀kplibɔ ɖe
(Màt 9.1-8; Mrk 2.1-12)

17Gbè ɖèkaa, ekè Yesù le fiɔ ènua, Farizìwo ku èsefiɔtɔwo so èdù sùgbɔ mè lè Galilea ku Yudeà kudo Yèruzàlɛm va funua. Tɔhonɔ̀ be ŋusɛ̃ lè Yesù ji, be dà èdɔ̀ na àmèwo.

18Gà ŋua mèa, ŋusù ɖewo kɔ èdɔ̀nɔ̀kplibɔ ɖe ɖo àba ji va, eye wo ji be yèwoa sɔ ɛ̀ va tèpe kè Yesù lèa, ne yèwoa sɔ àmèa ɖo ŋùmè na ɛ̀.

19Đo àmèha a ŋutia, wo mu teŋu ɖo èxɔ̀a mè ò. Ekèa na be wo lia èxɔ̀a ta, eye wo ɖè èmɔ to èkpe kè wo sɔ gba èxɔ̀awo dòmè, ɖiɖi àmèa ku yebe àba ɖo Yesù gbɔ, lè àmèha a dòmè.

20Eye ekè Yesù kpɔ woabe xɔ̀sèa, e gblɔ̃ na èdɔ̀nɔ̀a be: “Wo sɔ èvuɛ̃ wòwo kè wò.”

21Èsefiɔtɔawo ku Farizìawo tɔ woa nɔ̀nɔwo biɔ biɔ sè be: “Àmè kɛ ye nyi ekèa, le gblɔ̃ bùsu-nya lekea ò? Àmè kɛ teŋu sɔ èvuɛ̃ kè àmè ne mu nyi Mawu ɖèɖe kpò ò?”

22Ekè Yesù kpɔ jèsi be wo le biɔ ènyà kèawo woa nɔ̀nɔwoa, e biɔ wo be: “Nukɛ ŋuti mì le do àɖìkà lè mìabe susuwo mè ɖo ò?

23Ne wo be: 'Wo sɔ èvuɛ̃ wòwo kè wò', àlo: 'Sitè ne wòa zɔ̃a'; e kɛ be gbɔ̃gblɔ̃ ye lè bɔ̀bɔɛ ɖe wu ò?

© 2014 Bible Society of Togo.

24Vɔ̀a, ne mìa nya be, ŋusɛ̃ lè *Àgbètɔ be Èvia si lè ànyigbã ji ne bèa sɔ èvuɛ̃ kè àmèa”, e gblɔ̃ na èdɔ̀nɔ̀kplibɔa be: “Mù le to na wò be sitè, ŋlɔ̃ àpo àba, ne wòa yì àxomè!”

25Troloa, ŋusùa sitè lè woabe ŋùkumè, sɔ ènu kè ji be mlɔ̃ a, eye be yì àxomè, le kafu Mawu.

26Àmè kèwo kpata lè funua, kã yàa eye vɔ̃vɔ̃ ɖo wo. Wo kafu Mawu le gblɔ̃ be: “Mi kpɔ ènu màjɔ̀ gbèɖe egbè.”

Yesù yɔ Levì

(Màt 9.9-13; Mrk 2.13-17)

27Lè ènu kèawo yomè a, Yesù to, eye be kpɔ dùgajɔ̀tɔ ɖe kè be nyikɔ nyi Levì, e nɔ̀ ànyi ɖo ègàjɔ̀pe. Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Va jè yo nyè mè.”

28Levì gble ènuwo keŋu ɖɛ, eye be sitè, jè e yomè.

29Levì tɛ èkplɔ̃ gã ɖe na Yesù lè yebe àxomè. Dùgajɔ̀tɔwo ku àmè buwo cã be èha gã ɖe nɔ̀ èkplɔ̃a ŋuti ku wo.

30Eye, nènea Farizìwo ku woabe èsefiɔtɔwo lì lihũi, biɔ Yesù be nukplaviwo be: “Nukɛ ŋuti ye mì le ɖù, gbà le nù ku dùgajɔ̀tɔwo kudo ènuvuɛ̃wɔ̀tɔwo ɖo ò?”

31Vɔ̀ Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Mu nyi àmè kèwo lè sɛ̃sɛ̃ ɖeawo ye hiã èdɔ̀yɔ̀tɔ ò, vɔ̀ bòhũa, èdɔ̀nɔ̀wo ye hiã èdɔ̀yɔ̀tɔ.

32Nyè mu va be ma yɔ àmè jɔ̀jɔɛwo ò; vɔ̀ èvuɛ̃wɔ̀tɔwo ŋuti mù va ɖo, ne woa ɖɔ̀lìdɛ̃.”

Ènyàbiɔsè so ènubabla ŋuti

(Màt 9.14-17; Mrk 2.18-22)

33Àmè ɖewo gblɔ̃ na Yesù be: “Yòhanès be nukplaviwo blana ènu eji-eji, eye wo fãnàkue. Eye Farizìwo be nukplaviwo cã wɔ̀nà nènea ke. Vɔ̀ tɔ̀wòawo ya ɖùnà, gbà nùnà.”

34Yesù biɔ wo sè be: “Mì la teŋu na nyɔ̃nùkpetɔa be èxlɔ̃wo la bla ènu wàlɛbɛ kè nyɔ̃nùkpetɔa lè woa gbɔa?

35Gàmè gbãnà, kè wo la sɔ nyɔ̃nùkpetɔa jo lè woa gbɔ. Àzã ŋuawo mè ye wo la bla ènu lè.”

36Yesù do èlo ɖe cã na wo be: “Àmè ɖe mu trɛ̃na yebe àwù yeye be yèa sɔ ta àwù xoxo ò. Ne e wɔ̀ èa, e la gũ àwù yeyea. Gbà sɔ kpe èa, àwù yeyea be kãkãa mu la sɔ̀gbè ku xoxoa ò.

37Nène a ke, àmè ɖe mu sɔna vɛ̃ yeye dona èlãgbàzegò xoxowo mè ò. Ne e wɔ̀ èa, vɛ̃ yeyea be ŋusɛ̃ la wo èlãgbàzegòawo, vɛ̃a ŋutɔ la kɔ̀ŋùgbe, eye èlãgbàzegòawo cã la gũ.

38Vɔ̀a, e jè be woa sɔ vɛ̃ yeye kɔ̀ ɖo èlãgbàzegò yeyewo mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

39Sɔ yì e jia, àmè ɖe mu nùnà vɛ̃ xoxo vɔ̀, gbà jina yeye ò, ɖo e gblɔ̃nà be: 'Xoxoa nyɔ wu.'"

Lukà 6

Ènyàbiɔsè so jɛ̃gbɔ̃zã ŋuti
(Màt 12.1-8; Mrk 2.23-28)

1Yesù ku yebe nukplaviwo va to èlùgblè ɖewo mè, le yì, lè jɛ̃gbɔ̃zã ɖe gbè. Nukplaviawo ŋɛ̃ *èlùa be ɖe, eye wo tùkù ì lè woabe àlɔ̀wo mè sɔ le ɖù.

2Farizìwo dòmètɔ ɖewo le biɔ wo sè be: "Nukɛ ŋuti ye mì le wɔ̀ ènu kè èsea mu ɖè èmɔ be woa wɔ̀ lè jɛ̃gbɔ̃zã gbèa ò?"

3Eye Yesù ɖo e ŋuti na wo be: "Mì mu hlɛ̃ ènu kè David wɔ̀ kpɔ ekè àdɔ̀ wù ye ŋutɔ ku yebe ŋutimewo òa?

4E yì mawuxɔa mè, e sɔ kpɔ̃nɔ kè wo sɔ savɔa ɖù, eye be na yebe ŋutimewo cã, wo ɖù, ekè èsea mu ɖè èmɔ be àmè bu ɖe ne ɖù, ne mu nyi mawunɔ ò."

5Yesù wu e nu ku ènyà kèa be: "*Àgbètɔ be Èvia kpà àcɛ̀ na jɛ̃gbɔ̃zãa."

Ŋusù kè àlɔ̀ ku na a
(Màt 12.9-14; Mrk 3.1-6)

6E va jɔ̀ lè jɛ̃gbɔ̃zã bu gbè be Yesù ɖo bɔ̀bɔ̀pea mè, la fiɔ ènu. Ŋusù ɖe nɔ̀ funua ekè be ɖùsi-lɔ kua.

7Eye èsefiɔtɔwo ku Farizìwo le le ŋùku ɖo Yesù ŋuti be e la dà èdɔ̀ na ɛ̀ lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè màa, ne yèwoa sɔ ji ènyà na ɛ̀.

8Vɔ̀a, Yesù nya woabe susu, eye e gblɔ̃ na àmè kè àlɔ̀ ku na a be: "Sitè, va tɔtè ɖo dòdòmè lè àfi kèa." E sitè eye e yì nɔ̀tè.

9Yesù gblɔ̃ na àmèawo be: "Ma biɔ mì sè: e lè èsea mè be, lè jɛ̃gbɔ̃zã gbèa, woa wɔ̀ nyuɛ̃ loo, àlo woa wɔ̀ èvuɛ̃? Wo ɖè èmɔ be woa hlùɛ̃ àmè ɖo àgbè loo, àlo woa na bèa crɔ̃?"

10Eye e sã ŋùku lè àmèawo keŋu ji gòdòo, gblɔ̃ na ŋusùa be: "Drɛ̃ àlɔ̀." Ŋusùa drɛ̃ àlɔ̀, eye, yebe àlɔ̀ jètè.

11Vɔ̀, àmèawo bijì ŋutɔ, eye wo le ènu kè wo la wɔ̀ ku Yesùa kpɔ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè.

Yesù cã àmèdɔ̃dɔ̃ woèvèawo
(Màt 10.1-4; Mrk 3.13-19)

12Lè ŋùkèkè kèawo mèa, Yesù yì èto ji ne bèa fãkue. E fãkue na Mawu èzã bliboa kpata.

13Ekè èŋù kèa, e yɔ yebe nukplaviwo va ye ɖokoe gbɔ, eye e cã àmè woèvè lè woa dòmè. E yɔ wo be *Àmèdɔ̃dɔ̃wo.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Àmè kèawo ye nyi: Simɔ̀n, ekè be na nyikɔ be Petrò a, ku nɔ̀via Ãdre, Yakobò
kudo Yòhanɛ̀s, Filipò kudo Bartelemeo.

15Màteo ku Tomà, Yakobò, kè nyi Alfeò be èvi kudo Simɔ̀n, àvũ drɛ̃tɔ na yebe
èdù,

16Yudà, Yakobò be èvi, ku Yudà Iskariɔt, àmè kè va xɔ̀kpli na ɛ̀a.

Yesù fiɔ ènu eye be dà èdɔ na àmèwo
(Màt 4.23-25)

17Yesù ɖì so ètoa ji ku yebe *àmèdɔ̃dɔ̃awo va ànyigbã gbàjà ji, eye
yebe *nukplavi sùgbɔ buwo ku àmèha gã ɖe va bɔ̀. Àmèwo so Yudeà ku
Yèruzàlɛm, Tirò ku Sidɔ̀n be àpùta nutowo keŋu mè.

18Wo va be yèwoa sè Yesù be ènyà, eye bèa dà èdɔ̀ na yèwo. Àmè kèwo gbɔ̃gbɔ̃
vuɛ̃wo le ɖèfũ naawo cã nɔ̀ woa dòmè va, eye e dà èdɔ̀ na wo.

19Àmè sia àmè jro be yèwoa tɔ àsi Yesù ŋuti, ɖo èdɔ̀ dàda be ŋusɛ̃ sona e mè le
dà èdɔ̀ lè woa keŋu ŋuti.

Yesù gblɔ̃ sìtunya ku kpɛ̃sɛ̃nyawo
(Màt 5.1-12)

20Yesù kɔ ŋùmè yìji, kpɔ yebe nukplaviwo, eye be gblɔ̃ na wo be: “Sìtu ɖèɖe ye
e nyi na mì, àmè kèwo nyi wɔ̀amènɔ̀woa, ɖo Mawu be fiɔdua nyi mìa tɔ̀!

21Sìtu ɖèɖe ye e nyi na mì, àmè kèwo àdɔ̀ le wù fifia, ɖo mì la ɖɔpò. Sìtu ɖèɖe ye
e nyi na mì, àmè kèwo le fã àvi fifia, ɖo mì la kònu.”

22“Sìtu ɖèɖe ye be nyi na mì, ne àmèwo crì mì, ɖo *Àgbètɔ be Èvia ŋuti, ne wo
ɖè mì to lè woabe èha mè, ne wo zũ mì, eye wo gblɔ̃ ènyà vuɛ̃ so mìa ŋutia.

23Mì jɔ̀jì eye mìa tìkpo ku jìjɔɛ gbè ŋua gbè. Mìabe àjɔ̀ lòlò lè jiŋùkusi, ɖo nènea
ke ye woa tɔgbewo wɔ̀ ku Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo cã va yìa yeŋu.”

24“Vɔ̀ mì, àdɔ̀kùnɔ̀wo, bàbà na mì, ɖo mì xɔ̀ mìabe àkɔfa vɔ̀.

25Mì, àmè kèwo ɖɔpò fifia, bàbà na mì, ɖo, àdɔ̀ la va wù mì. Mì, àmè kèwo le kònu
fifia, bàbà na mì, ɖo mì la va blawu, la na àle, la fã àvi.”

26“Bàbà na mì, ne àmèwo kpata pò nupo nyuɛ̃ so mìa ŋutia, ɖo nènea ke ye woa
tɔgbewo kafu àjè-gblɔ̃ɖɛtɔawo va yìa yeŋu.”

Ènufiɔfiɔ so kɛ̃tɔwo lɔ̃lɔ̃ ŋuti
(Màt 5.38-48; 7.12a)

27“Vɔ̀ mù le to na mì, àmè kèwo le sè ènyà nyèwoa be: mì lɔ̃ mìabe kɛ̃tɔwo; mì
wɔ̀ nyuɛ̃ na àmè kèwo crì mìawo.

28Mì biɔ *sìtu na àmè kèwo le sɛ̃kpɛ̃ na mìawo, eye mì fãkue ɖo àmè kèwo le do
àyà na mìawo ta.

© 2014 Bible Society of Togo.

29Àmè kè pò èto ɖèka mè na wòa, trɔ èvègɔ̃a cã na ɛ̀. Àmè kè sɔ àpo àwùgãa, mù gbà gbe àwù vlàyà wòa cã sɔsɔ na ɛ̀ ò.

30Na ènu àmè sia àmè kè biɔ wòa, eye ne àmè ɖe sɔ àpo ènu ɖe a, mù gbà biɔ ɛ̀ ò.

31Ènu kè mì jro be àmèwo ne wɔ̀ na mìa, mìawo cã, mì wɔ̀ ɛ̀ na wo.

32Ne mì lɔ̃ àmè kèwo lɔ̃ mìawo ɖèɖe kpòa, àlè kɛ ye lè e mè na mì ò? Èvuɛ̃wɔ̀tɔwo cã lɔ̃nà àmè kèwo lɔ̃nà woa.

33Ne mì wɔ̀nà àdɔ̀mènyuɛ̃ na àmè kèwo wɔ̀nà àdɔ̀mènyuɛ̃ na mì ɖèɖea, àkpe kɛ ye lè wo la do na mì ò? Èvuɛ̃wɔ̀tɔwo ŋutɔ cã wɔ̀nà nènea ke.

34Ne mì wena ènu na àmè kèwo mì kpɔ èmɔ be wo la trɔ ɛ̀ na yèwoa, àkpe ɖe lè woa do na mìa? Èvuɛ̃wɔ̀tɔwo ŋutɔ cã wena ènu na woa nɔ̀nɔwo ne woa va trɔ ɛ̀ na yèwo.

35Vɔ̀, mì lɔ̃ mìabe kɛ̃tɔwo; mì wɔ̀ àdɔ̀mènyuɛ̃, mì we ènu na àmè, eye mì mu gbà ɖoŋù be wo la ɖo e tèpe na yèwo ò; eŋuã mìabe àjɔ̀ la lòlò, eye mì la nyi Mawu Èji hũitɔa be èviwo. Ðo ye ŋutɔ kɔ̀nà àdɔ̀mè ɖo àkpe mà ɖotɔwo ku èvuɛ̃wɔ̀tɔwo ŋuti.

36Mì nyi hòmèfanɔ̀wo sìgbè lekè mìa Tɔ cã nyi hòmèfànɔ̀a nène.”

Mì mu gbà dohùɛ do àmè ò

(Màt 7.1-5)

37“Mì mu gbà ɖo kòjo na àmè ò, eye Mawu mu la ɖo kòjo na mì ò. Mì mu gbà gblehùɛ do àmè ò, eye Mawu mu la gblehùɛ do mì ò. Mì sɔ àgɔ̀ kè, eye Mawu la sɔ kè mìawo cã.

38Mì na ènu àmè, eye Mawu la na mì ènu. Jijenu nyuɛ̃, kè wo hũhũ, tɛ eye be ɖɔ flãŋua ye wo la sɔ do è kɔ̀ ɖo àkɔmè na mì. Ðo jijenu kè mì sɔ jije ènu na àmèwoa ke Mawu la sɔ jije ènu na mì.”

39Yesù gbà do èlo na wo be: “Ŋùvìnɔ̀ la teŋu kplɔ̀ ŋùvìnɔ̀a? Wo àmè èvèawo mu la gɛ̃ jè èdo mè òa?

40*Nukplavi mu nyana ènu wu yebe ènufiɔtɔ ò; nukplavi ɖe sia ɖe kè kpla ènu nyuɛ̃ ɖe a nɔ̀nà sìgbè yebe ènufiɔtɔ nène.

41Àleke wɔ̀ ye wò le kpɔ àtikpàcàfo kè lè nɔ̀vi wò be ŋùkuvi ji, vɔ̀a wò mu le kpɔ àtikpo kè lè wò ŋutɔ àpo ŋùkuvi ji ò?

42Àleke ye wò la teŋu gblɔ̃ na nɔ̀vi wò be: 'Nɔ̀vi, na ma ɖè àtikpàcàfoa jo lè àpo ŋùkuvi ji', ekè wò mu le kpɔ àtikpo kè lè wò ŋutɔ àpo ŋùkuvi ji ò? Èwò blamùtùmù wɔ̀tɔ, ɖè àtikpoa jo lè wò ŋutɔ àpo ŋùkuvi ji cucugbã, eŋuã, wò la kpɔ ènu nyuɛ̃ ɖe, la teŋu sɔ ɖè àtikpàcàfoa jo lè ŋùkuvi ji na nɔ̀vi wò.”

Àti sia àti ku yebe èkusɛ̃sɛ̃

(Màt 7.16-20; 12.33-35)

© 2014 Bible Society of Togo.

43“Àti nyuɛ̃ ɖekpe mu sɛ̃na èku mà nyɔ mà nyɔ ò, eye àti mà nyɔ mà nyɔ ɖekpe
cã mu sɛ̃na èku nyuɛ̃ ò.

44Àti sia àti be èkusɛ̃sɛ̃ ye wo sɔ jènàsi àti kè ŋùkumè be nyia. Wo mu gbãnà èvò
lè àŋùjati ji ò, eye nènea ke wo mu gbãnà vɛ̃ku-sɛ̃sɛ̃ lè àŋɔ̀tiwo ji ò.

45Àmè nyuɛ̃ a, ènu nyuɛ̃ kèwo be jràɖo ɖo yebe èjì mèawo mè ye be ɖènà ènu
nyuɛ̃wo to lè. Vɔ̀ àmè bàɖà a, ènu nyànyrã kèwo be jràɖo ɖo yebe èjì mèawo mè
ye be ɖènà ènu nyànyrã to lè. Ðo ènu kè ɖɔ àmè be èjì mè flãŋu a ye ènu gblɔ̃nà.”

Èxɔ̀tùtu èvèawo
(Màt 7.24-27)

46“Nukɛ ŋuti mì le yɔ mù be: 'Tɔhonɔ̀, Tɔhonɔ̀', gãke mì mu wɔ̀nà ɖo ènu kè mù
tona na mìa ji ò?

47Àmè sia àmè kè va gbɔ nyè, eye e sè ènyà nyèwo, be wɔ̀ ɖo woa jia, mù la gblɔ̃
àmè kè be ɖìa na mì.

48E ɖì àmè ɖe kè le tù èxɔ̀; e kù èdo wɔ̀gũ, eye e ɖo dòdoea ɖo àkpã ji. Èsì ɖɔ eye
èsì ɖɔɖɔa mlì kɔ̀ ɖo èxɔ̀a ŋuti, vɔ̀a mu mù ò, ɖo wo tù ì nyuɛ̃ ɖe.

49Vɔ̀, àmè kè sè ènyà nyèwo, eye mu wɔ̀ ɖo woa ji òa, lè sìgbè àmè ɖe, kè tù èxɔ̀
ɖo èkɔ mè, eye mu ɖo dodoe na ɛ̀ òa nène. Èsì ɖɔɖɔa ɖè èxɔ̀a eye, troloa, e mù
gblò, kãkã keŋu-keŋu.”

Lukà 7

Yesù dà èdɔ̀ na Romà be àhùaga ɖe be sumɔ̃vi
(Màt 8.5-13)

1Ekè Yesù gblɔ̃ ènyà kèawo keŋu na àmèwo vɔ̀a, e yì Kapɛrnaum.

2Àhùaga ɖe nɔ̀ èdùa mè. Yebe sumɔ̃vi kè nyi àmè veve na ɛ̀a jè èdɔ̀, ɖo èku donu.

3Ekè àhùagaa sè Yesù be nyikɔa, e dɔ̃ Yudàviwo be èdùmèmègãwo ɖoɖa e gbɔ,
be woa biɔ ɛ̀ ne bèa va dà èdɔ̀ na yèbe sumɔ̃via.

4Ekè àmèawo va Yesù gbɔa, wo ɖè kuku na ɛ̀ veve ɖe be: “E jè be wòa wɔ̀ ènu kè
àhùagaa le biɔa na ɛ̀,

5ɖo e lɔ̃ miabe dùkɔ̃a. E ya ye tù miabe bɔ̀bɔ̀pea na mi.”

6Eye Yesù jè èmɔ ku wo. Ekè wo gogo àxuea gbɔa, àhùagaa dɔ̃ èxlɔ̃awo yì dogò
Yesù, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀ mù gbà do nupo na ɖokoe wò ò, ɖo nyè mu jè ne
wòa ɖo àxue nyè mè ò,

7ye ŋutia nyè mu kpɔ ɖokoe nyè cã be mù jè ne ma va gbɔ wò ò. Gbe gblɔ̃ ènyà
ɖèka kpò, eye sumɔ̃vi nyèa la gã.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Đo nyè ŋutɔ a, ŋùkɔ̀nɔ̀tɔ nyèwo kpàcɛ̀ na mù, eye, nyè cã̃ mù kpàcɛ̀ na gbãdãgbã̃ ɖewo. Ne mù gblɔ̃ na àmè kè a be: 'Yì' a, e yìnà, eye ne mù gblɔ̃ na àmè ŋua be, 'Va' a, e vana, eye ne mù gblɔ̃ na sumɔ̃vi nyè be: 'Wɔ̀ ekè'a, e wɔ̀nà ɛ̀."

9Ekè Yesù sè ekèa, e jè ŋùmè na ɛ̀, eye e trɔ ɖoɖa àmè kèwo kplɔ̀ ɛ̀ doawo gbɔ, gblɔ̃ be: "Mù le to na mì be, nyè mu kpɔ xɔ̀sè kèa hati lè Izràɛlvi jìji ɖekpe mè ŋutɔ cã̃ kpɔ ò."

10Ekè *àmèdɔ̃dɔ̃awo trɔyì àxuea mèa, wo kpɔ sumɔ̃via gã̃.

Yesù fɔ̃ àhòsì ɖe be èvi ɖo àgbè

11Lè eŋuã̃ yomè a, Yesù yì èdù ɖe kè wo yɔna be Nayinà mè, eye yebe nukplaviwo ku àmèha gã̃ ɖe kpàsà ɛ̀ do.

12Ekè wo gogo èdùa be àgbonua, àmèwo dro àmèkuku ɖe yì ɖìɖi gbe. E nyi èvi àkòŋùgò na ènɔa kè nyi àhòsìa. Àmèha gã̃ ɖe so èdùa mè nɔ̀ àhòsìa ŋuti.

13Yesù kpɔ àhòsìa, eye yebe ènu wɔ̀ ŋuzĩzĩ na ɛ̀. Troloa, e gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Mù gbà fã̃ àvi ò."

14Yesù dɔ̃ gogo àmèkukusɔnua, eye e tɔ àsi àɖakà a. Àmè kèwo dro èa, wo nɔ̀tè, eye Yesù gblɔ̃ be: "Đèkajɛ, mù le ɖè ègbè na wò, fɔ̃!"

15Troloa, àmèkukua fɔ̃, nɔ̀ ànyi, tɔ nupòpo, eye Yesù sɔ ɛ̀ do àsi na ènɔa.

16Vɔ̃vɔ̃ jè àmèawo keŋu ji, eye wo kafu Mawu, gblɔ̃ be: "Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ gã̃ ɖe va mia dòmè! Mawu ku ŋuzĩzĩ na yebe dùkɔ̃a!"

17Yesù be ènyà kèa ɖì gbãkpe Yudeà ku àgo ŋuawo keŋu ji kpedo.

Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa dɔ̃ àmèwo ɖoɖa Yesù gbɔ
(Màt 11.2-19)

18Yòhanɛ̀s be nukplaviwo va ɖè ènyà kèawo keŋu na Yòhanɛ̀s. E yɔ woa dòmètɔ èvè

19eye e dɔ̃ wo ɖoɖa Tɔhonɔ̀a gbɔ ne woa biɔ ɛ̀ be: "Èwò ye nyi àmè kè wo gblɔ̃ be e la vaa, àlo mia kpɔ èmɔ na àmè bu?"

20Ekè wo va Yesù gbɔa, wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa ye dɔ̃ mi ɖoɖa gbɔ wò be mia biɔ wò sè be: 'Èwò ye nyi àmè kè wo be e la vaa, àlo mia kpɔ èmɔ na àmè bu?'"

21Gà ŋua mè kea, Yesù dà èdɔ̀ na èdɔ̀nɔ̀ sùgbɔ kèwo ŋuti èdɔ̀-lele vòvòwo lèa, e nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo, eye e hũ ŋùkuvi na ŋùvìnɔ̀ sùgbɔ.

22Yesù ɖo e ŋuti na Yòhanɛ̀s be nukplaviawo be: "Mì yì, ne mìa to ènu kèwo mì kpɔ ku ènu kèwo mì sèawo na Yòhanɛ̀s. Ŋùvìnɔ̀wo le kpɔ ènu, kpòtɛ̃wo le zɔ̃, èkpònɔ̀wo be ŋuti le kɔ̀, ètokunɔ̀wo le sè ènu, wo le fɔ̃ àmè kukuwo eye wo le do àŋɛ̀nyuɛ̃ a na wɔamènɔ̀wo.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Sìtu ɖèɖe ye e la nyi na àmè kè nyè mu nyi àfɔ̀klẽnu na òa!”

24Ekè Yòhanɛ̀s be *àmèdɔ̃dɔ̃awo joa, Yesù pò nupo so Yòhanɛ̀s ŋuti na àmèha a, le biɔ wo sè be: “Nukɛ mì yì zògbè ji, yì kpɔ ò? Àpla kè àya le do èwè na a?

25Nukɛ ŋutɔ mì yì kpɔ ò? Àmè ɖe kè do àwù biɖi-biɖia ye à? Oò kpɔɖa, àmè kèwo dona àwù xɔ̀asì, dàzò ŋàŋlà, ekèwo le ɖù àgbè a, èfiɔsawo mè ye wo nɔ̀nà.

26Nukɛ ŋutɔ gõ ye mì yì kpɔ koŋu ò? Mawu be gblõɖɛtɔ ye à? Ɛ̃ɛ, mù le to na mì be, àmè kè mì kpɔa, wu Mawu be gblõɖɛtɔ ŋutɔ cã.

27Đo Yòhanɛ̀s ŋuti ye wo ŋlɔ̀ ɖɛ be: ‘Kpɔɖa, mù le dõ sumɔ̃vi nyèa jè ŋùkɔ̀ na wò, àmè kè la jrà èmɔ wòa ji ɖoa.’”

28Yesù yì e ji gblõ be: “Mù le to na mì be àmè kèwo jɔ̀ lè nyɔ̃nù be àdɔ̀mèawo ɖekpe mu wu Yòhanɛ̀s ò. Gãkea, àmè kè hùe wu lè Mawu be fiɔdua mèa, wu gã è.

29Àmèha kè dòmè, dùgajɔ̀tɔwo lèa, do jèsi ènu kè Mawu le biɔ woa, eye wo na Yòhanɛ̀s lè mawusi na wo.

30Vɔ̀ Farizìwo ku èsefiɔtɔwo gbe Mawu be ɖoɖo kè be wɔ̀ na woa, eye Yòhanɛ̀s mu lè mawusi na wo ò.”

31Yesù yì e ji gblõ be: “Àmè kɛ ŋutɔ ye mù la sɔ jìjimè kèa sɔ̀ ku ò? Àmè kɛ ye wo ɖì ò?

32Wo ɖì ɖèvi kèwo nɔ̀ ànyi lè àblɔ mè, le gblõ na woa nɔ̀nɔwo be: 'Mi ku jìjɔɛ be èzè na mì, vɔ̀ mì mu ɖu èwè ò. Mi do àvi ha ɖoɖa, vɔ̀ mì mu fã àvi ò.'

33Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa va, mu ɖùnà ènu ò, mu nùnà àhà ò, eye mì gblõ be: 'Gbõgbõ vuɛ̃ le ɖè èfũ na è!'

34*Àgbètɔ be Èvia va, e ɖùnà ènu, nùnà, eye mì gblõ be: 'Mì kpɔ ènusuɖùtɔ, àhànùgugui kèa ɖa! E nyi dùgajɔ̀tɔwo ku èvuɛ̃wɔ̀tɔwo be èxlõ.'

35Sĩ vɔ̀, Mawu be èviwo ɖènà Mawu be ènunyaa be jɔ̀jɔɛ fiɔ.”

Yesù lè Simɔ̀n, Farizìa be àxomè

36Farizì ɖe kpe Yesù be bèa va ɖù ènu ku yè. Ekè Yesù yì àxuea mèa, e nɔ̀ ànyi le ɖù ènu ku ì.

37Nyõnù àgbè bàɖà nɔ̀tɔ ɖe lè èdùa mè. Ekè e sè be Yesù le ɖù ènu lè Farizìa be àxomèa, e hẽ àmì huẽ titi ɖe kè lè àlùbatrò be ègòvi mèa va.

38E nɔ̀ Yesù be ŋùgbedòmè, lè yebe àfɔ̀ gbɔ, le fã àvi. E fã àɖàsì ɖo Yesù be àfɔ̀wo ji, eye e sɔ yebe èɖà kè lè èta na èa, le tutu àfɔ̀awo ŋuti. E gbigbõ àfɔ̀awo ŋuti eye e kɔ̀ àmì huẽ titia ɖo woa ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

39Ekè Farizì kè kpe Yesùa kpɔ ekèa, e gblɔ̃ lè ye ɖokoe mè be: “Ne Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ ye nyi àmè kèa, e la nya be nyɔ̃nù kè ŋùmè ye le tɔ yè àsia nyi èvuɛ̃wɔ̀tɔ.”

40Yesù to na ɛ̀ be: “Simɔ̀n, mù ɖo ènyà ɖe la gblɔ̃ na wò.” Simɔ̀n biɔ Yesù be: “Ènufiɔtɔ ènyà kɛ ye ò?”

41Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àmè èvè ɖù èfɛ̃ do àmè ɖe. Àmè ɖèka ɖù klòsalò-ga àlɔ̀ àtɔ̃, eye àmè èvègɔ̃a ɖù èkà ci èwo.

42Ekè ènu ɖe mu lè woa si ne woa sɔ tu èfɛ̃a òa, èfɛ̃tɔa sɔ wo àmè èvèa kpata be èfɛ̃awo kè wo. Àmè èvè kèawo dòmètɔ kɛ ye wò bù be e la lɔ̃ èfɛ̃tɔa wu ò?”

43Simɔ̀n ɖo e ŋuti na Yesù be: “Mù bù be àmè kè wo sɔ ègà sùgbɔ kèa ye.” Yesù gblɔ̃ na Simɔ̀n be: “Wò bù ì, be sɔ̀gbè pɛpɛ.”

44Fifìa Yesù trɔ ɖoɖa nyɔ̃nùa gbɔ, gblɔ̃ na Simɔ̀n be: “Wò kpɔ ènu kè nyɔ̃nù kèa wɔ̀a? Ekè mù va àpo àxomèa, wò mu kù èsì na mù be ma sɔ klɔ àfɔ̀ ò, vɔ̀ nyɔ̃nù kèa fã àɖàsì ɖo àfɔ̀ nyèwo ji, eye e sɔ yebe èɖà tutu woa ŋuti.

45Wò mu gbĩgbɔ̃ ènu na mù, sɔ do wòezɔ̃ na mù ò, vɔ̀ so gà kè mè mù vaa, mu tɔtè àfɔ̀ gbĩgbɔ̃ na mù ò.

46Wò mu kɔ̀ àmì ɖo èta na mù ò, vɔ̀ nyɔ̃nù kèa kɔ̀ àmì ɖo àfɔ̀ nyèwo ji.

47Ye ŋutia mù le to na wò be yebe lɔ̃lɔ̃ gã kè be ɖè fiɔawo nyi jèsì be, wo sɔ yebe èvuɛ̃ kèwo sùgbɔa sɔ kè è. Vɔ̀ àmè kè wo sɔ èvuɛ̃ vi ɖe kpò kè èa, be lɔ̃lɔ̃ cã hùe nà.”

48Eye, Yesù gblɔ̃ na nyɔ̃nùa be: “Wo sɔ èvuɛ̃ wòwo kè wò.”

49Àmè kèwo lè ɖù ènu ku Yesùa, wo gblɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: “Àmè kɛ koŋu ye nyi àmè kèa, kè le sɔ èvuɛ̃ cã kè àmè ò?”

50Vɔ̀ Yesù gblɔ̃ na nyɔ̃nùa be: “Xɔ̀sè wòa hlùɛ̃ wò gã, jo yì lè fàfa mè.”

Lukà 8

Nyɔ̃nù kèwo nɔ̀ Yesù yomè awo

1Lè ekèa yomè a, Yesù zɔ̃ èmɔ to èdùwo ku kɔpewo mè le do Mawu be èfiɔɖùɖu be àŋènyuɛ̃ a na àmèwo. *Nukplavi woèvèawo bɔ̀ ɖɔ e ŋuti.

2Nyɔ̃nù ɖewo cã kplɔ̀ wo do; wo nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo to lè woa mè, eye wo dà èdɔ̀ na wo. Nyɔ̃nùawo ye nyi: Mari, Magdalà tɔ̀a, àmè kè mè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ adrɛ̃ to lèa,

3Joanà kè nyi Kuzà, Herod be ènujikpɔtɔa be èsrɔ̃, ku Suzanà, kudo nyɔ̃nù sùgbɔ buwo. Àmè kèawo sɔ woa ŋutɔ be ènuwo kpɔ Yesù ku yebe nukplaviwo ji.

Èlododo so ènukuwutɔa ŋuti

(Màt 13.1-9; Mrk 4.1-9)

© 2014 Bible Society of Togo.

4Eye àmèwo so èdù sia èdù mè le va e gbɔ, eye kè àmèha gã ɖe va bɔ̀ do èa, Yesù do èlo na wo be:

5“Ènukuwutɔ ɖe to yì ènuku wu gbe. Ekè e le wu ìa, èɖewo jè èmɔ to; àmèwo ɖo àfɔ̀ woa ji, eye àyamè xèviwo va cã̃ wo mì.

6Èɖewo cã̃ jè èkpe nyigbã̃ ji, eye kè wo mìɔ̃ gbã̃nà a, wo ku, ɖo wo mu kpɔ èsì ò.

7Èbuwo jè àŋùjawo mè, eye àŋùjawo mìɔ̃, vũ cɔ̃ woa ji.

8Èbuwo ya jè ànyigbã̃ nyuɛ̃ ji, eye wo sɛ̃ èku; ɖe sia ɖe sɛ̃ èku èkà èvè takpo.” Ekè Yesù gblɔ̃ ènyà kèawo vɔ̀a, e wu e nu be: “Àmè kè si èto sè ènu lèa, ne sè è.”

Nukɛ ŋuti ye Yesù dona èlo ɖo ò?

(Màt 13.10-17; Mrk 4.10-12)

9Eye yebe nukplaviwo biɔ ɛ̀ èlododoa be gɔ̃mè.

10E gblɔ̃ na wo be: “Mìawo ye wo na be mìa nyã̃ Mawu be èfiɔdua be àmlìmànuwo, vɔ̀ àmè kpɔ̀tɛawo yaa, ènu sia ènu lè èlododo mè na wo, àleke be: ‘Wo la kpɔ ènu, gã̃ke wo mu la jèsi ì ò; wo la sè ènu, gã̃ke wo mu la sè e gɔ̃mè ò.’”

Yesù ɖe ènukuwutɔa be èlododoa gɔ̃mè

(Màt 13.18-23; Mrk 4.13-20)

11Èlododoa be gɔ̃mè ye nyi ekèa: “Nuku kè wo wua ye nyi Mawu be ènyàa,

12eye kèwo jè èmɔ toawo ye nyi àmè kèwo, ne wo sè ènyàa, Àbòsam vana, eye e ɖènà ɛ̀ jo lè woabe èjì mè, ne wo mu gbà xɔ̀ e ji sè, ne woa hlùɛ̃ wo gã̃ ò.

13Nuku kèwo jè èkpe jiawo ye nyi àmè kèwo, ne wo sè ènyàa, wo xɔ̀nà ɛ̀ kudo jìjɔɛ. Vɔ̀a wo mu ɖo èkè ò. Wo xɔ̀nà e ji sè hùenu vi ɖe kpò, eye ne tètèkpɔ vaa, wo jona àgɔ̀.

14Nuku kèwo jè àŋùjawo mèawo ye nyi àmè kèwo sè è vɔ̀, eye lè àgbè be èmɔ̃a jia, xixe kèa mè be kã̃màkã̃mawo, yebe àdɔ̀kùnuwo ku yebe ènulɔ̃ɛwo va jã̃na wo, àleke be wo mu sĩnà ne woa sɛ̃ èku ò.

15Vɔ̀ ènuku kèwo jè ànyigbã̃ nyuɛ̃ jiawo ye nyi àmè kèwo, ne wo sè ènyàa, wo xɔ̀nà ɛ̀ ɖo èjì nyuɛ̃ kè wɔ̀nà ànùkuaa mè. E lenabè na wo, ku veve do ènu kaka wo sɛ̃na èku.”

Èlododo so kã̃ligbɛ̃ ŋuti

(Mrk 4.21-25)

16“Àmè ɖekpe mu sũnà kã̃ligbɛ̃ sɔ èze cɔ̃na ɛ̀, àlo dànà ɛ̀ ɖo àbàti gɔ̃mè ò; vɔ̀ wo dànà ɛ̀ ɖo kã̃ligbɛ̃ti ji, ne bèa klɛ̃ na àmè kèwo la va àxuea mèa.

17Ènu ɖekpe mu lè wawla kè wo mu la ɖè sia ò, eye nènea ke ènu ɖekpe mu lè wìmè kè mu la ze lè gàglàgbè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Mì le èto nyuɛ̃ ɖe ɖo ènyà kèwo mì le sèawo ŋuti, ɖo àmè kè si ènu lèa, e ye wo la gbà na ènu, eye àmè kè si ènu ɖekpe mu lè òa, wo la xɔ̀ ènu vi kè be susu be e lè yè sia cã lè e si."

Yesù be ènɔ̀ ku nɔ̀viawo
(Màt 12.46-50; Mrk 3.31-35)

19Yesù be nɔ̀ kudo nɔ̀viawo va e gbɔ, vɔ̀ wo mu teŋu gogo è ò, ɖo àmèha a ŋuti.

20Eye àmèwo yì to e na Yesù be: "Ènɔ̀ wò kudo nɔ̀vi wòwo lè xixenu lè ji be yèwoa kpɔ wò."

21Vɔ̀a e gblɔ̃ na àmèawo be: "Ènɔ̀ nyè kudo nɔ̀vi nyèwo ye nyi àmè kèwo le sè Mawu be ènyà, eye wo le wɔ̀ ɖo e jia."

Yesù tɔtè àyà sɛ̃sɛ̃
(Màt 8.23-27; Mrk 4.35-41)

22Gbè ɖèkaa, Yesù ɖo ètɔ̀jihũ mè kudo yebe nukplaviwo. E gblɔ̃ na wo be: "Mì na mia sò ètɔ̀a jè àgo ɖèa ji." Nène a, wo jè èmɔ.

23Ekè wo lè ètɔ̀a jia, Yesù dɔ̃ àlɔ̀. Gà ŋua mèa, àya vùdù ɖe hũ lè ètɔ̀a ji, eye èsì le ŋɛ̃ kɔ̀ ɖo èhũa mè, eye be tɔ ɖɔɖɔ, àleke be woabe àgbè ɖo àfɔ̀ku mè.

24Nukplaviawo va Yesù gbɔ, fɔ̃ è, gblɔ̃ be: "Àpetɔ, Àpetɔ, mi le crɔ̃." Yesù fɔ̃, eye e wo do àya kudo àsrɔ̀keawo, eye wo jè e mè, eye èɖaɖo.

25Eye, Yesù biɔ nukplaviawo sè be: "Mìabe xɔ̀sèa ɖe?" Vɔ̀a, wo vɔ̃, kã yàa, eye wo biɔ woa nɔ̀nɔwo be: "Àmè kɛ ŋutɔ gɔ̃ ye nyi àmè kèa ò? E ɖènà ègbè na àya kudo èsì ŋutɔ cã, eye wo ɖona èto è!"

Yesù nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ to lè ŋusù ɖe mè
(Màt 8.28-34; Mrk 5.1-20)

26Yesù ku nukplaviawo va ɖo Gadaratɔwo be ànyigbã kè jè ŋùkɔ̀ Galilea ji.

27Ekè be to lè èhũa mè jè àgoa, èdùa mè be ŋusù ɖe, kè mè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ lèa, va dogò è. E tèpe dìdì kè ŋusù kèa mu gbà do àwù kpɔ ò, eye mu nɔ̀nà àxomè cã ò. Èyɔ̀dowo dòmè kpò be nɔ̀nà.

28Kè e kpɔ Yesùa, e do àpa eye e jè èklò lè yebe ŋùkɔ̀, gblɔ̃ kudo ègbè sɛ̃sɛ̃ be: "Yesù Mawu èjihũitɔa be Èvi, ènyà kɛ ye lè ènyè kudo èwò dòmè ò? Mù le blìbɔ̀ na wò; mù gbà do àyà na mù ò."

29E gblɔ̃ ènyà kèawo, ɖo, Yesù ɖè ègbè na gbɔ̃gbɔ̃ màkɔ̀ màkɔa be, bèa to lè ŋusùa mè. Eji-ejia, gbɔ̃gbɔ̃ màkɔ̀ màkɔa jènà e ji, eye ne wo bla è ku kɔ̀sɔ̀kɔsɔ, gbà do ègà àfɔ̀ na è cã, e sònà kɔ̀sɔ̀kɔsɔawo, ŋɛ̃na àfɔ̀gawo, eye gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ a nyànà è do ègbe.

30Yesù biɔ è be: "Nyikɔ wò ɖe?" E ɖo e ŋuti na è be: "Àkpe àkpewo." E gblɔ̃ ekèa, ɖo gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ sùgbɔ ye lè e mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

31Eye gbɔ̃gbɔ̃awo ɖè kuku na Yesù be, mu gbà nyà yèwo ɖoɖa àvlìmè ò.

32Vɔ̀a èhãwo be èha gã ɖe lè ɖù ènu lè ètoa ji. Gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃awo ɖè kuku na Yesù be, ne na yèwo èmɔ ne yèwoa yì ɖo èhãwo mè. Nène a, Yesù ɖè èmɔ na wo.

33Gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃awo to lè àmèa mè, yì ɖo èhãawo mè. Ehãawo pò àgblì ɖì so èkpoa ji, jè ètɔ̀a mè, eye wo ku ètɔ̀ ku.

34Kè àmè kèwo le kpɔ èhãwo jiawo kpɔ ènu kèa, wo si, eye wo yì to ènu kè jɔ̀ a lè èdùa kudo kɔpewo mè.

35Àmèwo to va be yèwoa kpɔ ènu kè jɔ̀ a. Wo va Yesù gbɔ, eye wo kpɔ àmè kè mè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃awo to lèa, nɔ̀ ànyi lè Yesù be àfɔ̀ nu. E do àwù, eye yebe àyè sɔ̀gbè. Eye vɔ̃vɔ̃ ɖo wo.

36Àmè kèwo kpɔ ènu kèawo tèpeawo gblɔ̃ leke Yesù hlùɛ̃ àmè kè mè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo nɔ̀a gãa na wo.

37Nène a, Gadara be ànyigbã ji tɔwo keŋu va ɖè kuku na Yesù be, ne jo lè yèwo dòmè, ɖo vɔ̃vɔ̃ ɖo wo ŋutɔ. Yesù ɖo ètɔ̀jihũa mè, trɔ jo.

38Àmè kè mè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo to lèa, ɖè kuku be yèa nɔ̀ e gbɔ, vɔ̀ Yesù ɖo è ɖoɖa gblɔ̃ be:

39“Gbìgbɔ̀ yì àxue wò mè, ne wòa ɖè ènu kè Mawu wɔ̀ na wòa keŋu fiɔ.” Ŋusùa jo, le ɖè èha ènu kèwo keŋu Yesù wɔ̀ na ɛ̀, lè èdùa keŋu mè.

Jayirò be èvi-nyɔ̃nù
Nyɔ̃nù kè tɔ àsi Yesù be àwùa
(Màt 9.18-26; Mrk 5.21-43)

40Kè Yesù trɔ gbɔ̀a, àmèha a xɔ̀ ɛ̀ kudo jìjɔɛ, ɖo woa keŋu nɔ̀tè le kpɔ yebe gbɔ̀gbɔ.

41Ŋusù ɖe, kè be nyikɔ nyi Jayirò, eye be nyi bɔ̀bɔ̀pea be ègaa, va jè èklò ɖo Yesù be àfɔ̀ nu. E ɖè kuku na ɛ̀ be, bèa va yebe àxomè,

42ɖo yebe èvi-nyɔ̃nù àkòŋùgò kè xɔ̀ sìgbè èpè woèvè nènea, le pò kubaɖa. Ekè Yesù jè èmɔ le yìa, àmèha le dri ì.

43Nyɔ̃nù ɖe kè le le èhũ ŋɛ̃ŋɛ̃ be èdɔ̀, èpè woèvè sɔ̃ŋua nɔ̀ àmèawo dòmè.

44E to Yesù be ŋùgbedòmè, tɔ àsi yebe àwùa be ètomè. Troloa, èhũ ŋɛ̃ŋɛ̃a sò na ɛ̀.

45Yesù biɔ be: “Àmè kɛ ye tɔ mù àsi ò?” Vɔ̀ kè àmèawo keŋu gbea, Petrò gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àpetɔ, àmèha a ye le mimi wò, le zĩ wò.”

46Yesù gblɔ̃ be: “Àmè ɖe tɔ mù àsi. Mù nya, ɖo ŋusɛ̃ ɖe to so mè nyè.”

© 2014 Bible Society of Togo.

47Ekè nyɔ̃nùa kpɔ be Yesù nya ènu kè yè wɔ̀a, e le hũhũ tìtìtì eye be dɔ̃ va. E jè
èklò lè Yesù be ŋùkɔ̀, eye be gblɔ̃ ènu kè ŋuti be tɔ àsi Yesù ɖo, ku leke yebe èdɔ̀a
vɔ̀ troloa, lè àmèwo keŋu be ŋùmè.

48Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Èvi nyè, xɔ̀sè wòa hlùɛ̃ wò gã. Jo yì lè ŋuti fàfa mè."

49Wàlɛbɛ kè Yesù kpɔ̀tɔ̀ le pò nupoa, àmè ɖe so bɔ̀bɔ̀pe be ègaa be àxomè va
gblɔ̃ na Jayirò be: "Èvi wò nyɔ̃nùa ku, mu gbà hiã be wòa do nupo na Ènufiɔtɔa
ò."

50Vɔ̀ kè Yesù sè ènyà kèa, e gblɔ̃ na Jayirò be: "Mù gbà vɔ̃ ò, gbe xɔ̀sè kpò, e la
gã."

51Ekè Yesù va ɖo àxuea mèa, mu ɖè èmɔ na àmè ɖekpe be, ne ɖo èxɔ̀a mè ku yè,
sɔ wu Petrò, Yòhanɛ̀s, Yakobò kudo ɖèvia be ètɔ gbàkudo ènɔa ɖèɖe kpò ò.

52Àmè kèwo keŋu lè funuawo, lè àvi ji, le làmɔɛ̃. Yesù gblɔ̃ na wo be: "Mì mu gbà
fã àvi ò; nyɔ̃nùvia mu ku ò, vɔ̀a, e le dɔ̃ àlɔ̃ ye."

53Eye wo le kò e, ɖo wo nya be nyɔ̃nùvia ku.

54Vɔ̀ Yesù le yebe àlɔ̀tinu, yɔ ɛ̀, gblɔ̃ be: "Èvi nyè, fɔ̃!"

55Troloa, tùgbɛ̀jɛvia gbɔ̀ àgbè, eye e fɔ̃, sitè. Yesù biɔ be woa na ɛ̀ ènu, bèa ɖù.

56Yebe àjìtɔawo kã yàa. Vɔ̀ Yesù do *èse na wo be, wo mu gbà gblɔ̃ ènu kè jɔ̀ a,
na àmè ɖe ò.

Lukà 9

Yesù dɔ̃ nukplavi woèvèawo

(Màt 10.5-15; Mrk 6.7-13)

1Yesù yɔ yebe *nukplavi woèvèawo bɔ̀, eye be na wo ŋusɛ̃ be woa nyà gbɔ̃gbɔ̃
vuɛ̃wo keŋu, eye woa dà èdɔ̀.

2E dɔ̃ wo be woa do Mawu be èfìɔdu be àŋɛ̀a, eye woa dà èdɔ̀ na èdɔ̀nɔ̀wo.

3E gblɔ̃ na wo be: "Mì mu gbà sɔ ènu ɖekpe, zɔ̃ èmɔ ò, èkpò loo, àlo àkpɛtɛ, ènu
ɖùɖu loo, àlo ègà. Mìa dòmètɔ ɖekpe mu gbà sɔ àwù èvè ò.

4Àxue kè mè mì la zɛ̃ a, mì nɔ̀ funua, kaka na gà kè mè mì la joa.

5Ne wo mu xɔ̀ mì lè èdù ɖe mè òa, mì to lè e mè, eye mìa hũhũ mìabe àfɔ̀kɔ kɔ̀
ɖɛ ne bèa nyi ɖaseɖùɖu ɖo woa ŋuti."

6Nukplaviawo so jè èmɔ, wo to kɔpewo mè, le do àŋɛ̀nyuɛ̃ a, eye wo le dà èdɔ̀
na àmèwo lè àfi sia àfi.

Herod titɔ

(Màt 14.1-12; Mrk 6.14-29)

© 2014 Bible Society of Togo.

7Kè Herod, èfiɔgbɔfiɔa sè ènu kèwo keŋu le jɔ̀ a, e titɔ, ɖo àmè ɖewo gblɔ̃ be
Yòhanɛ̀s ye fɔ̃ so èku.

8Èɖewo cã be Èli ye ɖè ye ɖokoe fiɔ. Eye àmè buwo cã be gblɔ̃ɖɛtɔ xoxoawo
dòmètɔ ɖe ye gbà fɔ̃.

9Vɔ̀a Herod gblɔ̃ be: “Yohanɛ̀s ya, mù sò èta na ɛ̀. Àmè kɛ koŋu ye nyi àmè kèa,
kè ŋuti mù le sè ènyà kèawo so ò?” Eye e jro be yèa dogò kudo Yesù.

Yesù na ènu ɖùɖu àgbètɔ hotu èvè èkà èwì vɔ àtɔ̃

(Màt 14.13-21; Mrk 6.30-44; Yòh 6.1-14)

10Ekè *àmèdɔ̃dɔ̃awo trɔ gbɔ̀a, wo gblɔ̃ ènu kèwo keŋu wo wɔ̀a na Yesù. Yesù
kplɔ̀ woawo ɖèɖe yì tèpe ɖe kè gogo èdù kè wo yɔna be Bɛtsaidaa gbɔ.

11Vɔ̀ ekè àmèhaawo sè a, wo jè e yomè yì funua. Yesù xɔ̀ wo eye e pò nupo na
wo so Mawu be fiɔdua ŋuti, eye be dà èdɔ̀ na èdɔ̀nɔ̀ kèwo lè woa dòmèawo.

12Ekè èzã yì dodo gbea, *àmèdɔ̃dɔ̃ woèvèawo dɔ̃ va Yesù gbɔ, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ðo
àmèha a ne woa yì kɔpewo kudo àgblèta kèwo pòxla miawo mè, ne woa yì zɛ̃
funu, ne woa ji ènu ɖe woa ɖù, ɖo tèpe kèa ɖèvò so àmèwo gbɔ.”

13Vɔ̀a, Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mìawo ŋutɔ mì na wo ènu woa ɖù.” Vɔ̀ wo gblɔ̃ be:
“Kpɔ̃nɔ àtɔ̃ ku tɔ̀mèlã èvè kpò ye lè mia si; eŋuã ènu ɖùɖu kpò mi la yì plè va na
àmèha gbogbo kèa.”

14Ŋusù sìgbè hotu èvè èkà èwì vɔ àtɔ̃ nène ye nɔ̀ funua. Yesù gblɔ̃ na
nukplaviawo be: “Mì na àmèawo ne nɔ̀ ànyi ɖo èhasòsowo mè; àmè sìgbè èkà ci
èwo nène ne nɔ̀ èhasòso ɖèka mè.”

15Nukplaviawo na àmèawo nɔ̀ ànyi.

16Yesù sɔ kpɔ̃nɔ àtɔ̃awo ku tɔ̀mèlã èvèawo, eye ekè e kɔ ŋùmè yì jia, e do àkpe
ɖo woa ji, eye be kã wo, sɔ wo na nukplaviawo be woa ma na àmèha a.

17Àmè sia àmè ɖù ènu, ɖɔpò, eye wo fɔ̀ ɖùkpɔ̀tɔ̀awo ɖɔ àjàfi woèvè.

Petrò hũ Yesù mè be e ye nyi Mɛ̀siaa

(Màt 16.13-19; Mrk 8.27-29)

18Eye, gbè ɖèkaa, Yesù ɖèka le fãkue, eye yebe nukplaviwo lè e ŋuti. E biɔ wo
be: “Àmè kɛ ye àmèhaawo gblɔ̃nà be mù nyi ò?”

19Wo ɖo e ŋuti be: “Àmè ɖewo be èwò ye nyi Yohanɛ̀s Mawusilènamètɔa, èbuwo
be èwò ye nyi Èli, èbuwo cã be Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ xoxoawo dòmètɔ ɖèka ye fɔ̃
so èku.”

20Yesù gbà biɔ wo be: “Vɔ̀a miawo ya ɖe, àmè kɛ ye mì gblɔ̃nà be mù nyi ò?”
Petrò ɖo e ŋuti be: “Èwò ye nyi Mawu be Mɛ̀sia!”

Yesù pò nupo so yebe èku ku fɔ̃fɔ̃ so èku ŋuti

(Màt 16.20-28; Mrk 8.30—9.1)

© 2014 Bible Society of Togo.

21Yesù do èse na yebe nukplaviwo veve ɖe be wo mu gbà gblɔ̃ ènyà kèa na àmè ɖekpe ò.

22E gblɔ̃ cã be: “E lè na *Àgbètɔ be Èvia be ne kpe èfũ sùgbɔ. Dùmèmègãwo, * mawunɔ gãwo kudo èsefiɔtɔwo la gbe è, eye wo la wù ì. Eye lè ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, E la fɔ̃ so èku.”

23Yesù gblɔ̃ na woa kpata be: “Ne àmè ɖe jro la jè yɔ nyè mèa, ne gbe ye ɖokoe, ne sɔ yebe gbè sia gbè be àtisòga, ne bèa kpàsà mù do.

24Ðo àmè kè jro be yèa hlùɛ̃ yèbe àgbè a, la bu ì; vɔ̀a àmè kè bu yebe àgbè ɖo èta nyèa, la hlùɛ̃ è gã.

25Àlè kɛ ye lè e mè na àmè be xixe kplògòdòa bèa nyi ye tɔ̀, vɔ̀a, ye ŋutɔ, bèa crɔ̃, àlo bèa bu ò?

26Ðo ne àmè ɖe le kpɛ̃ŋù ɖo ènyè kudo ènyà nyèwo ŋutia, *Àgbètɔ be Èvia cã la kpɛ̃ŋù ɖo e ŋuti, wàlɛbɛ kè e la va lè ye ku ètɔa, kudo àtikplɔtɔ kɔ̀kɔ̀ɛawo be gogo mèa.

27Vɔ̀a, mù le kã ɖo e ji na mì be àmè ɖewo lè àmè kèwo lè fikèawo dòmè, kèwo mu la ku gbɔ̀xue Mawu be èfìɔɖùɖua la va ò.”

Mawu be Èvia be gogo

(Màt 17.1-8; Mrk 9.2-8)

28Eye, sìgbè ŋùkèkè ènyi nène, lè ènyà kèawo yomè a, Yesù kplɔ̀ Petrò, Yòhanɛ̀s ku Yakobò yì èto ɖe ji ne bèa fãkue.

29Ekè be le fãkuea, yebe ŋùmè be kpɔkpɔ mè trɔ. Yebe àwù ɣe peŋu-peŋu, le dàzò ŋàŋlà.

30Troloa, àmè èvè le pò nupo kudo è. Woawo ye nyi Mosè ku Èli.

31Wo ze lè gogo mè, eye wo le pò nupo ku ì so èku kè be la va ku lè Yèruzàlɛm-a ŋuti.

32Petrò ku ye tɔ̀wo yaa, àlɔ̃ bla wo, gãke, kè wo fɔ̃a, wo kpɔ Yesù be gogo kudo àmè èvè kèwo tɔtè ɖo e gbɔawo.

33Ekè àmèawo lè jo lè Yesù gbɔa, Petrò, gblɔ̃ na è be: “Ènufiɔtɔ, e nyɔ be mia nɔ̀ fikèa! Mia tù gòxɔ ètɔ̃, ɖèka la nyi tɔ̀ wò, ɖèka la nyi Mosè tɔ̀ eye ɖèka la nyi Èli cã tɔ̀.”

34Ekè Petrò le gblɔ̃ ènyà kèa, lilikpo ɖe ɖiɖi va cɔ̃ woa ji, wàlɛbɛ kè wo kpɔ lilia cɔ̃ woa jia, vɔ̃vɔ̃ ɖo nukplaviawo.

35Ègbè ɖe ɖì so lilia mè, gblɔ̃ be: “Àmè kèa ye nyi Èvi nyè ekè mù cã a! Mì ɖo èto è!”

© 2014 Bible Society of Togo.

36Ekè ègbèa ɖì nène vɔ̀a, Yesù ɖèka kpò ye kpɔ̀tɔ̀. Nukplaviawo mu kè ènu gblɔ̃
ènyà ɖekpe so ènu kè wo kpɔa ŋuti na àmè ɖekpe lè àzã ŋuawo ji ò.

Yesù dà èdɔ̀ na ŋusùvi ɖe kè mè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ lèa
(Màt 17.14-18; Mrk 9.14-27)

37Ekè èŋù kè, eye Yesù ku yebe *nukplavi ètɔ̃awo ɖì so ètoa ji gbãnà a, àmèha
gã ɖe va dogò è.

38Kpɔɖa, ŋusù ɖe tɔ àpa dodo lè àmèawo dòmè gblɔ̃ be: "Ènufiɔtɔ, mù ɖè kuku
na wò, va kpɔ èvi nyè ŋusùvia ɖa! Đo, èvi àkòŋùgo be nyi na mù.

39Gbɔ̃gbɔ̃ ɖe jènà e ji, eye be dona àpa. E nyàmànà è eye futukpɛ tona lè ènu mè
na è, e sɛ̃naŋu ŋutɔ gbɔ̀xue be jona lè e ji, eye yebe lãmè gbãnà gudu-gudu.

40Mù ɖè kuku na nukplavi wòawo be, woa nyà è to lè lãmè na è, vɔ̀ wo mu teŋu
ì ò."

41Yesù gblɔ̃ be: "O, jìjimè màɖo xɔ̀sè, gbegble! Àzã nène ye mù la nɔ̀ mia gbɔ ò?
Kaka va na gà kɛ mè ye mù la gbà dojì la nɔ hɛ̃ mì ò? Kplɔ̀ èvi wòa va fikèa."

42Ekè ètɔa kplɔ̀ è gbãnà a, gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ a sɔ ŋusùvia pu ànyi, nyàmà è. Vɔ̀ Yesù ɖè
ègbè ɖo gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ a ji, eye e dà èdɔ̀ na ŋusùvia, sɔ è na ètɔa.

43Àmè sia àmè be ènu ku, ɖo Mawu be ŋusɛ̃ gãa ŋuti.

Yesù gbà pò nupo so yebe èku ŋuti
(Màt 17.22-23; Mrk 9.30-32)

Ekè Yesù be ènu kèwo keŋu be wɔ̀awo le dãŋù do àmèwoa, e gblɔ̃ na yebe
nukplaviawo be:

44"Mì le ènyà kèa ɖo èta mè nyuɛ̃ ɖe: Wo la sɔ Àgbètɔ be Èvia do àsi na àmèwo."

45Vɔ̀a wo mu sè ènyà kèa gɔ̃mè ò. E lè wawla do wo be wo mu gbà ŋɔjè e mè ò.
Vɔ̀a wo vɔ̃ ne woa biɔ è ènyà kèa gɔ̃mè sè.

Àmè kɛ ye nyi àmè gãa ò?
(Màt 18.1-5; Mrk 9.33-37)

46Nukplaviawo le dɔ̃ ènyà lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be, yèwo dòmètɔ kɛ ye nyi àmè
gãa màa.

47Kè Yesù nya woabe susua, e kplɔ̀ ɖèvi ɖe va ye ɖokoe gbɔ,

48eye be gblɔ̃ na wo be: "Àmè ɖekpekpe kè xɔ̀ ɖèvi kèa lè àpe nyikɔ mèa, ènyè
ŋutɔ ye be xɔ̀, eye àmè kè xɔ̀ mùa, xɔ̀ àmè kè dɔ̃ mù ɖoɖaa. Àmè kè hùe wu lè
mìa keŋu dòmèa ye nyi àmè gãa."

Àmè kè mu sitè ɖo mìa ŋuti òa, lè mìa ji
(Mrk 9.38-40)

49Yòhanɛ̀s gblɔ̃ na Yesù be: "Ènufiɔtɔ, mi kpɔ àmè ɖe, le nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ to lè
àmèwo mè lè àpo nyikɔ mè, eye mi gbè e na è ɖo mu lè mia dòmè ò."

© 2014 Bible Society of Togo.

50Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mì mu gbà gbe na ɛ̀ ò, ɖo àmè kè mu sitè ɖo mìa ŋuti òa, lè mìa ji.”

Wo gbe Yesù xɔ̀xɔ lè Sàmarìa be èdù ɖe mè

51Ekè gà kè mè wo la kɔ Yesù yì Jiŋùkusia le gogoa, e ɖo e koŋu, eye be jè èmɔ tùtà Yèruzàlɛm.

52Yesù ɖo àmèdɔ̃dɔ̃wo ɖoɖa jè ŋùkɔ̀, eye wo va ɖo Sàmarìa be èdù ɖe mè ne woa jràɖo ɖɛ na yebe vava.

53Vɔ̀a, èdùamètɔwo mu jro be yèwoa xɔ̀ ɛ̀ ò, ɖo e ɖota Yèruzàlɛm.

54Vɔ̀ ekè yebe nukplavi èvè, Yakobò ku Yohanès kpɔ ekèa, wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀, wò jro be mia na èzò ne gɛ̃ so jiŋùkusi va fiɔ̃ woa?”

55Yesù trɔ ɖoɖa woa gbɔ, eye be kã ŋùkumè na wo.

56Eye Yesù kudo yebe nukplaviwo jo yì kɔpe bu mè.

Àmè kèwo jro be yèwoa jè Yesù yomè awo

(Màt 8.19-22)

57Wàlɛbɛ kè wo lè èmɔ ji le yìa, àmè ɖe gblɔ̃ na Yesù be: “Mù la kplɔ̀ wò do yì àfi sia àfi kè wò la yìa.”

58Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wɛ̀tɛ̀klɛ̀wo ɖo woabe èdowo, eye àyamè xèviwo ɖo woabe àtɔ̃wo, vɔ̀a, Àgbètɔ be Èvia ya mu ɖo tèpe kè be la dà èta ɖo ò.”

59E gblɔ̃ na àmè bu be: “Kplɔ̀ mù do.” Àmèa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Na ne ma yì ɖì ètɔ nyè gbɔ̀xue.”

60Eye Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tàsi lè àmè kukuwo ŋuti, ne woa ɖì woabe kukuwo, vɔ̀a, èwò ya, yì do Mawu be èfiɔɖùɖua be àŋɛ̀.”

61Àmè bu cã gbà gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù la kplɔ̀ wò do, Tɔhonɔ̀, vɔ̀a, na ne ma sìa àxue nyè mè tɔwo gbɔ̀xue.”

62Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àmè ɖekpekpe àmè kè sɔ àlɔ̀ ɖo àgblèdèkèke ŋuti vɔ̀, gbà le trɔ kpɔ ŋùgbea, mu jè na Mawu fiɔdua ò.”

Lukà 10

Yesù dɔ̃ àmè èkà takpo ci woèvè

1Lè ènu kèawo yomè a, Tɔhonɔ̀ ɖè àmè èkà takpo ciwoèvè buwo, eye e dɔ̃ wo èvè èvè, jèŋùkɔ̀ na ye ɖokoe, ɖoɖa èdù ku kɔpe kèwo kpata mè ye ŋutɔ la va toawo.

2E gblɔ̃ na wo be: “Ènuku yàyaa sùgbɔ, vɔ̀ èdɔwɔ̀tɔwo mu sùgbɔ ò. Ye ŋutia, mì ɖè kuku na Àpetɔa ne bèa ɖo ènukuyàtɔwo ɖoɖa yebe àgblèa mè.

3Mì yì! Mù le dɔ̃ mì sìgbè àlɛ̃viwo nène ɖoɖa gbètewo dòmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Mì mu gbà hɛ̃ ègàkòtòkũ loo, àlo àkpɛtɛ, àlo àfɔ̀kpa ò, eye mì mu gbà do ègbè
na àmè ɖekpe lè èmɔ ji ò.

5Ne mì ɖo àxue ɖe mèa, mì gblɔ̃ cucugbãa be: 'Fàfa ne nɔ̀ àxue kèa ji.'

6Ne fàfame ɖe lè àxuea mèa, mìabe fàfa la nɔ̀ e ji. Vɔ̀ ne ɖekpe mu lè òa, mìabe
fàfa la gbìgbɔ̀ va na mì.

7Mì nɔ̀ àxue ŋua kpò mè. Mì ɖù ènu kè wo la na mìa, eye mì nù ènu kè wo la na
mìa. Ðo èdɔwɔ̀tɔ jè na yebe fɛ̃tu. Mì mu gbà jo lè àxue ɖe mè yì àxue bu mè ò.

8Èdù ɖekpekpe èdù kè mè mì la yì eye wo la xɔ̀ mìa, mì ɖù ènu kè wo la na mìa,

9eye mì dà èdɔ̀ na èdɔ̀nɔ̀ kèwo lè èdùamèawo. Mì do àŋɛ̀ na wo be: 'Mawu be
èfìɔɖùɖua lili mì.'

10Vɔ̀a, ne mì yì èdù ɖe mè, eye èdùa mè tɔwo mu xɔ̀ mì òa, mì to jè èdùa be
àgbonu, ne mìa gblɔ̃ na wo be:

11'Mi hũhũ mìabe èdùa be èkɔ kè tɛ ɖo àfɔ̀ ŋuti na mia cã a, ɖɛ na mì: gãkea, mìa
nya ɛ̀ be Mawu be èfìɔɖùɖua va ɖo.'

12Mù le to na mì be e la kã ɖo e mè na Sodɔ̀m lè kòjoɖoɖo èzã gbè wu àlekè be
la nyi na èdù kèa.

Èdù kèwo mètɔwo mu xɔ̀sè òawo

(Màt 11.20-24)

13“Bàbà na mì, Korazìn tɔwo! Bàbà na mì, Bɛtsaida tɔwo! Ðo ne Tirò ku Sidɔ̀n be
èdùwo mè ye mù wɔ̀ ŋùdãnu kèwo jɔ̀ lè mìa dòmè lèa, wo kè tà kòtòku, la sì àfi,
xoxo vɔ̀, la sɔ fiɔ be yèwo ɖɔ̀lì èdɛ̃.

14Vɔ̀a e la kã ɖo e mè na Tirò ku Sidɔ̀n be èdùwo lè Mawu be kòjoɖoɖoa mè wu
lekè be la nɔ̀ na mìa.

15Fifìa mìa, Kapɛrnaum tɔwo, mì bùnà be wo la kɔ mì yì jiŋùkusi ye à? Kaka
èkuwode ke, wo la ɖiɖi mì ɖo!”

16Yesù gblɔ̃ na yebe nukplaviwo be: “Àmè kè ɖo èto mìa, ènyè ye be ɖo èto, eye
àmè kè gbe mìa, ènyè ye be gbe. Vɔ̀ àmè kè gbe mùa, àmè kè dɔ̃ mù ɖoɖaa ye be
gbe.”

Àmè èkà takpo ci woèvèawo trɔ gbɔ̀

17Àmè èkà takpo ci woèvèawo trɔ gbɔ̀ va kudo jìjɔɛ gã ɖe, eye wo gblɔ̃ be:
“Tɔhonɔ̀, gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo ŋutɔ cã jo ètaa, kè mi yɔ nyikɔ wòa.”

18Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Mù kpɔ Satana sìgbè èjikèzò nène, be gɛ̃ so jiŋùkusi.

19Vɔ̀ mù na mì ŋusɛ̃ ne mìa ɖo àfɔ̀ èdã ku àkekle kudo kɛ̃tɔa be ŋusɛ̃ ɖe sia ɖe ji,
eye ènuveve ɖekpe mu la wɔ̀ mì ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Gãkea mì mu gbà kpɔ jìjɔɛ be gbõgbõ vuɛ̃wo jo èta na mì ò. Vɔ̀ bòhũa, mì kpɔ jìjɔɛ be wo ŋlɔ̀ mìabe nyikɔwo ɖo jiŋùkusi.”

Yesù kpɔ jìjɔɛ
(Màt 11.25-27; 13.16-17)

21Lè gàpòpo ŋua mèa, Gbõgbõ Kɔ̀kɔ̀ɛ na Yesù kpɔ jìjɔɛ ŋutɔ, eye e gblõ be: “Àta, jiŋùkusi ku ànyigbã be Tɔhonɔ̀, mù do àkpe na wò be wò ɖè ènu kèwo wò wla do ènunyatɔwo kudo àmè ŋɔjè ènu mè woa fiɔ ɖèvi viwo. Ɛ̃ɛ, Àta, ɖo nènea ye e jè ŋùmè na wòa yeŋu.”

22“Ètɔ nyè sɔ ènuwo keŋu do àsi na mù. Àmè ɖekpe mu jèsi àmè kè nyi èvia, ne mu nyi Àta ɖèka kpò ò, eye àmè ɖekpe mu jèsi àmè kè nyi Àta, ne mu nyi èvia kudo àmè kè èvia jro be yèa ɖè è fiɔa kpò ò.”

23Fifìa, Yesù trɔ ɖoɖa yebe nukplaviwo gbɔ, gblõ na woawo ɖèɖe be: “Sìtu ɖèɖe ye be nyi na mì be mì kpɔ ènu kèawo tèpe.

24Mù le to na mì be Mawu be gblõɖɛtɔwo kudo èfiɔ fuu jro be yèwoa kpɔ ènu kè mì le kpɔa, gãke wo mu kpɔ è ò. Wo jro be yèwoa sè ènu kè mì le sè a, gãke wo mu sè è ò.”

Èlododo so Sàmarìatɔ nyuɛ̃a ŋuti

25Èsefiɔtɔ ɖe sitè, jro be yèa le Yesù lè ènyà gbõgblõ mè. E biɔ Yesù be: “Ènufiɔtɔ, nukɛ mù la wɔ̀ ne àgbè màvɔa bèa sù àsi nyè ò?”

26Yesù ɖo e ŋuti be: “Nukɛ èsea gblõ, eye àleke wò sè e gɔ̃mè ɖo ò?”

27Ŋusùa ɖo e ŋuti be: “'Wò la lõ Tɔhonɔ̀ Mawu wò ku àpo èjì keŋu, kudo àpo èkla keŋu, kudo àpo ŋusɛ̃ keŋu, gbàkudo àpo susu keŋu', eye: 'Wò la lõ èha wòvi, sìgbè lekè wò lõ wò ŋutɔ ɖokoe wòa nène.'”

28Yesù gblõ na ɛ̀ be: “Wò ɖo e ŋuti tututu. Wɔ̀ ènu kèawo, eŋuã wò la nɔ̀ àgbè.”

29Vɔ̀, kè èsefiɔtɔa jro be yèa fiɔ be, yèbe ènyà biɔ sè a sɔ̀gbèa, e biɔ Yesù be: “Àmè kɛ ye nyi èhavi nyè ò?”

30Yesù gblõ na ɛ̀ be: “Gbè ɖèkaa, ŋusù ɖe ɖì so Yèruzàlɛm le yì Yerikò, eye e jè fĩãfìtɔwo si mè. Wo ɖè yebe àwùwo lè e ŋuti, pò è, be ku fã-ku-fã eye wo jo, gble è ɖɛ.

31E va jɔ̀ be mawunɔ ɖe ɖì àbù to èmɔ ŋua ke ji va le yì. Ekè e kpɔ ŋusùa, e zɛ̃ to àkpa bu jo.

32Nène a ke àmè kèwo kpena ɖo mawunɔwo ŋutiawo dòmètɔ ɖe cã va to funua. Ekè e kpɔ ŋusùa, ye cã zɛ̃ to àkpa bu va yì.

33Vɔ̀ Sàmarìatɔ ɖe, kè le zõ èmɔa, va kè ɖo àmèa ŋuti lè èmɔa ji. Ekè e kpɔ èa, yebe ènu wɔ̀ ŋuzĩzĩ na ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

34E tètè gogo è, kɔ̀ àmì kudo vɛ̃ ɖo yebe àbìawo mè, bla wo na ɛ̀. E yomè a, e kɔ
àmèa ɖo ye ŋutɔ be èlã kè be lè do a ji, yì àmèjro zɛ̃pe ɖe, eye e kpɔ ɛ̀ ji.

35Ekè èŋù kèa, Samarìatɔa sɔ klòsalò-ga èvè na àmèjrozɛ̃pea ji kpɔtɔa, gblõ na ɛ̀
be: 'Kpɔ àmèa ji, eye ne wò zã wu ekèa, mù la tu ì na wò ne mù trɔ gbɔ̀a.'"

36Yesù wu e nu, biɔ èsefiɔtɔa be: "Àmè kɛ ye lè àmè ètõ kèawo dòmè kè wò susu
be e nyi àmè kè jè fĩãfìtɔwo si mèa be èhavi ò?"

37Èsefiɔtɔa gblõ be: "Àmè kè ku ŋuzĩzĩ na ɛ̀a ye." Yesù gblõ na ɛ̀ be: "Wò cã, yì ne
wòa wɔ̀ nènea ke."

Yesù yì Martà ku Maria gbɔ

38Kè Yesù kudo yebe nukplaviwo le zõ èmɔ, gbè ɖèkaa, wo va ɖo kɔpe ɖe mè.
Nyõnù ɖe kè wo yɔna be Martà-a, xɔ̀ wo ɖo àxomè.

39Nɔ̀vi nyõnù ɖe nɔ̀ Martà si kè tɔ̀ Maria. Nyõnù kèa nɔ̀ ànyi lè Tɔhonɔ̀a be àfɔ̀
nu, le sè yebe ènyàwo.

40Martà yaa ciji ɖo àmèjroawo xɔ̀xɔ ŋuti; ekèa ŋutia, e va gblõ na Yesù be:
"Tɔhonɔ̀, kpɔ àlekè nɔ̀vi nyèa tàsi èdɔa ɖo nyè ɖèka ji nyè ɖa! To na ɛ̀ be ne va
do mù àlɔ̀."

41Vɔ̀a Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Ào, Martà; wò ciji, le gbãta ɖo ènu sùgbɔ ŋuti;

42ènu ɖèka kpò ye hiã. Maria cã àkpa nyuɛ̃ kè àmè ɖekpe mu la xɔ̀ lè e si òa."

Lukà 11

Yesù fiɔ ènu so kuefã ŋuti

(Màt 6.9-13; 7.7-11)

1Gbè ɖèkaa, Yesù lè fãkue lè tèpe ɖe. Ekè e ɖo ènutèa, yebe nukplaviwo dòmètɔ
ɖèka gblõ na ɛ̀ be: "Tɔhonɔ̀ fiɔ mi kuefã sìgbè àlekè Yòhanɛ̀s fiɔ yebe nukplaviwo
nène."

2Yesù gblõ na wo be: "Ne mì le fãkuea, mì gblõ be: 'Mia Tɔ kè lè jiŋùkusia, àpo
nyikɔ ŋuti ne kɔ̀, àpo fìɔɖùɖu ne va.

3Na mi, miabe gbè sia gbè be ènu ɖùɖu.

4Sɔ miabe èvuɛ̃wo kè mi, ɖo miawo cã mi sɔ kènà àmè kèwo dà lè mìa jiawo. Mù
gbà na mia jè tètèkpɔ mè ò.'"

5Yesù yì e ji gblõ na yebe nukplaviawo be: "Ne mìa dòmètɔ ɖe yì èxlõa gbɔ, lè
èzã dòmè, to na ɛ̀ be: 'Èxlõ nyè, do kpõnɔ ètõ na mù,

6ɖo èxlõ nyè ɖe lè èmɔ ji, va tù mù, eye ènu ɖekpe mu lè àsi nyè ne ma na ɛ̀ bèa
ɖù ò a',

© 2014 Bible Society of Togo.

7eye èxlɔ̃a la nɔ̀ èxɔ̀ mè la ɖo e ŋuti ɖoɖa be: 'Mù gbà ɖè èfũ na mù ò. Mù tu èhɔ̃
vɔ̀, eye mia kudo èvi nyèwo mi mlɔ̃ ànyi, eye nyè mu gbà la teŋu fɔ̃, la sɔ kpɔ̃nɔ
na wò ò a',

8mù le to na mì be, ne mu sitè sɔ ɛ̀ na ɛ̀, ɖo èxlɔ̃a kè be nyia ŋuti òa; ɖo èŋù kè
mu lè kpɛ̃ àmè ɖetɔa ŋuti òa, e la fɔ̃, eye be la sɔ ènu sia ènu kè èxlɔ̃a hiãa na ɛ̀.

Àmè ɖekpekpe kè biɔ ènua, la xɔ̀ ɛ̀

9"Ye ŋutia, mù le to na mì be: mì biɔ, ne woa na mì; mì ji ne mìa kpɔ; mì pò èhɔ̃,
ne woa hũ ì na mì.

10Ðo àmè sia àmè kè biɔ ènua, wo la na ɛ̀; àmè sia àmè kè ji ènua, e la kpɔ ɛ̀, eye
àmè sia àmè kè pò èhɔ̃a, wo la hũ ì na ɛ̀.

11Ètɔ kɛ ye lè mìa dòmè, kè ne èvia biɔ ɛ̀ ètɔ̀mèlãa, la sɔ èdã na ɛ̀ ò?

12Àlo ne e biɔ ɛ̀ kòklo-zĩa, e la sɔ àkekle na ɛ̀ ò?

13Ne mì, àmè kèwo nyi àmè vuɛ̃wo ŋutɔ cã a, mì nya àlekè mì la na ènu nyuɛ̃wo
mìabe èviwoa, àleke mìa Tɔ kè lè jiŋùkusia, mu la na Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ àmè kèwo
biɔ ɛ̀a wu ò?"

Yesù ku gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo be èfiɔ
(Màt 12.22-30; Mrk 3.22-27)

14E le nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ àmumui ɖe to lè àmè ɖe mè gbè ɖèka. Ekè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ a
toa, àmèa tɔ nupo pòpo eye àmèhawo kã yàa.

15Vɔ̀a, woa dòmètɔ ɖewo gblɔ̃ be: "Bɛlzebul, gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo be èfiɔa be ŋusɛ̃ be
sɔ le nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃awo."

16Ne woa sɔ tè è kpɔa, àmè buwo cã, le biɔ ɛ̀ be ne wɔ̀ jèsì ɖe sɔ fiɔ be yè so Mawu
gbɔ.

17Ekè Yesù nya woabe susua, e gblɔ̃ na wo be: "Fìɔdu ɖè sia ɖè kè mè màma lèa,
gbãnà, eye yebe àxuedowo crɔ̃na.

18Ne màma lè Satana be fiɔɖùɖua mèa, leke yebe fiɔdua la teŋu likè ɖo ò? Ðo mì
lè gblɔ̃ be Bɛlzebul be nyikɔ mè mù le nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo to lè.

19Ne gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo be èfiɔa ji mù to, nyà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃woa, eŋuã mìabe èviwo ya
ɖe, àmè kɛ ji ye wo tona, nyànà wo ò? Woawo ŋutɔ ye le nyi mìabe kòjoɖotɔ.

20Vɔ̀a ne e nyi Mawu be ŋusɛ̃ ye mù sɔ le nyà woa, eŋuã Mawu be fiɔɖùɖua va
ɖo mìa dòmè."

21"Ne ŋusù glo ɖe bla àkpà, le ɖia yebe èfiɔsaa, yebe ènunɔ̀amèsiwo nɔ̀nà ànyi
gãgã ɖe.

22Vɔ̀ ne ŋusù bu kè sɛ̃ŋu wu ìa va wɔ̀ àvũ kudo è, ɖù e jia, e xɔ̀nà yebe àhùawɔ̀nu
kèwo ŋuti be donajì ɖoa jo lè e si, eye e mana ènu kèwo be xɔ̀ lè e siawo."

© 2014 Bible Society of Togo.

23“Àmè kè mu lè èji nyè òa, sitè ɖo ŋuti nyè, eye àmè kè mu le cã ènu bɔ̀ kudo mù òa, le kãkã ɛ̀ hlẽ.”

Gbɔ̃gbɔ̃ màkɔ̀ màkɔ be tɔtrɔ gbɔ̀
(Màt 12.43-45)

24“Ne gbɔ̃gbɔ̃ màkɔ̀ màkɔ to lè àmè ɖe mèa, e yì dãna to tèpe pupuwo, jina jɛ̃gbɔ̃pe. Vɔ̀ ne mu kpɔ tèpe ɖekpe òa, e gblɔ̃nà be: 'Mù la gbìgbɔ̀ yì àxue nyè kè mè mù to lèa mè.'

25Ne e trɔvaa, eye be kpɔ be wo kplɔ̀ àxuea mè, jrà ènuwo ɖo nyuɛ̃ ɖe a,

26gà ŋua mèa, e yì kplɔ̀nà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ adrɛ̃ bu kèwo nyràku wu ye ŋutɔa, bɔ̀nà ɖo ye ɖokoe ŋuti vana. Wo ɖona àmèa mè eye wo nɔ̀nà funua. Àmèa be àgbè kè be va nɔ̀nà lè e yomè a va nyrànà wu ekè be nɔ̀ sãa.”

Sìtu àdodoe a

27Vɔ̀a, ekè Yesù le gblɔ̃ ènyà kèawoa, nyɔ̃nù ɖe kɔ ègbè yìji so àmèha a dòmè gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mawu tusì na nyɔ̃nù kè be àdɔ̀mè wò nɔ̀ eye wò nɔ yebe ànɔa!”

28Vɔ̀ Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ɛ̃̀, vɔ̀a, àmè kèwo lè sè Mawu be ènyàa, eye wo le wɔ̀ ɖo e jiawo bòhũ ye wo tusì na.”

Yesù gbe ŋùdãnu wɔ̀wɔ
(Màt 12.38-42)

29Fifìa, kè àmèhawo va bɔ̀ do Yesùa, e gblɔ̃ na wo be: “Jìjimè kèa jɔ̀ vuɛ̃ loò! Wo le ji jèsì, vɔ̀a wo mu la na wo ɖekpe, wu Yonà be jèsìa ò.

30Đo sìgbè àlekè Yonà nyi jèsì na Ninivètɔwoa, nènea ke *Àgbètɔ be Èvia cã la nyi jèsì na jìjimè kèa yeŋu.

31Lè kòjoɖoɖo be àzã gbèa, àpùgo be èfìɔ nyɔ̃nùa la sitè ɖo jìjimè kèa ŋuti, eye e la dohùɛ do mì àgbãŋùgbà, ɖo e so ànyigbã be nukpòpewo va be yèa sè Salomɔ̀n be ènyà kèwo mè ènunya lè; vɔ̀ kpɔɖa, àmè ɖe lè fikè, wu Salomɔ̀n.

32Ninivètɔwo la sitè, lè kòjoɖoɖo-zã gbè ɖo mì, jìjimè kèa ŋuti, eye wo la dohùɛ do mì àgbãŋùgbà, ɖo wo ɖòlì èdɛ̃, wàlɛbɛ kè Yonà gblɔ̃ mawunya na woa. Kpɔɖa àmè ɖe lè fikèa kè wu Yonàa.”

Ŋùkuvi ye nyi kãligbɛ̃ na àmèti bliboa
(Màt 5.15; 6.22-23)

33“Àmè ɖekpe mu sũnà kãligbɛ̃, ɖona wawlape, àlo cɔ̃na ènu e ji ò, vɔ̀ e sɔ dànà ɖo kãligbɛ̃ti ji bòhũ, ne bèa klɛ̃ na àmè kèwo le va àxuea mèawo.

34Àpo ŋùkuvi lè sìgbè kãligbɛ̃ nène na àpo àmèti bliboa. Ne àpo ŋùkuvi lè nyuɛ̃ ɖe a, àpo àmèti bliboa mè la kɔ̀. Vɔ̀ ne àpo ŋùkuvi mu lè nyuɛ̃ ɖe òa, àpo àmèti bliboa mè la do vìvìti.

© 2014 Bible Society of Togo.
United Bible Societies

35Ye ŋutia, kpɔ ɖokoe wò ji nyuɛ̃ ɖe be kɔ̀kɔ̀ɛ kè lè èwò mèa, mu gbà trɔ zũ vìvìti ò.

36Ne àpo àmèti bliboa mè kɔ̀, eye ne àkpa ɖèti mu do vìvìti òa, àpo àmèti bliboa mè la kɔ̀ keŋu, sìgbè àlekè ne kɔ̀kɔ̀ɛ le klɛ̃ ɖo èwò mèa nène."

Yesù ɖè Farizìwo ku èsefiɔtɔwo sia

(Màt 23.1-36; Mrk 12.38-40)

37Ekè Yesù le pò nupoa, Farizì ɖe kpe è be ne va ɖù ènu kudo yè. Nène a, e yì nɔ̀ ànyi, lè ɖù ènu.

38E wɔ̀ ŋùdã na Farizìa be Yesù mu klɔ àsi ɖo Yudàviwo be ɖoɖo nu gbɔ̀xue lè ɖù ènu ò.

39Tɔhonɔ̀ gblõ na ɛ̀ be: "Mìa Farizìwo, mì klɔna mìabe kogò ku àgbãwo ŋuti, vɔ̀ mìabe èjì ɖɔ fuu ku èfĩ fìfi, kudo èvuɛ̃ wɔ̀wɔ.

40Yɛ̀yìnɔ̀wo! Mu nyi àmè kè wɔ̀ ŋutia, ye ke wɔ̀ e mè cã òa?

41Mì sɔ ènu kè lè e mèa na wɔ̀amènɔ̀wo, eŋuã ènu sia ènu ŋuti la kɔ̀ na mì."

42"Bàbà na mì, Farizìwo, ɖo mì nana ègbe huɛ̃ titi ku gbekui bu ɖè sia ɖè be màma èwogõa, vɔ̀ mì gbena ènu jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ ku Mawu lõlõ ya! Ènu kèawo ye e jè be mìa wɔ̀ cucugbã, eye mì mu la ɖè èkɔ̀ lè kpɔ̀tɛawo ŋuti ò."

43"Bàbà na mì, Farizìwo, ɖo mì lõnà bùbu be àzìkpe ji nɔ̀nɔ lè bɔ̀bɔ̀pewo, eye mì jina be woa do ègbè na mì ku bùbu lè àgbowo nu!

44Bàbà na mì! Mì lè sìgbè èyɔ̀do kèwo mu zena ò, eye àmèwo tona woa ji lè mà nya mèa nène."

45Eye èsefiɔtɔwo dòmètɔ ɖèka gblõ na Yesù be: "Ènufiɔtɔ, wò le zũ miawo cã le ènyà kè wò le gblõa mè."

46Yesù ɖo e ŋuti be: "Bàbà na mì, èsefiɔtɔwo cã, ɖo mì drona àgbã kpɛ̃kpɛ̃, na àmèwo, eye mìa ŋutɔwo mì mu dona àlɔ̀vi ɖèka tigõ cã ɖoɖa be yèwoa kpe ɖo e drotɔwo ŋuti ò.

47Bàbà na mì! Đo mì jrànà Mawu be gblõɖɛtɔwo be èyɔ̀dowo ɖo, sĩ vɔ̀a mìa tɔgbewo ye wù wo.

48Nène a, mì zũ ɖàsèfowo, dà àsi ɖo mìa tɔgbewo be ènu kèwo wo wɔ̀awo ji, ɖo woawo ye wù Mawu be gblõɖɛtɔwo, eye mìawo yaa mì jrà woabe èyɔ̀dowo ɖo.

49Ekèa ŋuti ye Mawu be Ènunya gblõ be: 'Mù la dõ gblõɖɛtɔwo kudo *àmèdõdõwo ɖoɖa wo; wo la wù èɖewo, eye wo la tĩ èbuwo yomè.'

50Nène a, Mawu la dõ èto na mìa jìjimè kèa ɖo yebe gblõɖɛtɔ kèwo wo wù so kaka xixea be dòa ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

51So Abɛ̀l be èku ji, kaka va Zakarìa kè wo wù lè vɔsakpea kudo kɔ̀kɔ̀ɛpea be dòmèa ji. Ɛ̃, mù le to na mì be, wo la dɔ̃ èto na jìjimè kèa, ɖo wɔ̀na kèawo keŋu ta.”

52“Bàbà na mì èsefiɔtɔwo! Mì ɖè ènunya be sãfea jo; mìa ŋutɔwo, mì mu hũ ì ɖo e mè ò, eye mì xe èmɔ na àmè kèwo jro be yèwoa ɖo e mèawo cã.”

53Ekè Yesù jo lè funua, èsefiɔtɔwo kudo Farizìwo do àdɔ̀mèze ɖo e ŋuti ŋutɔ. Wo biɔ ɛ̀ ènyà so ènu sùgbɔ ŋuti,

54eye wo nɔ̀ èxa mè na ɛ̀ be bèa gblɔ̃ ènyà ɖe kè mè wo la le è lèa.

Lukà 12

Ènufiɔfiɔ so blamùtumùnu wɔ̀wɔ ŋuti

(Màt 10.26-27)

1Wàlɛbɛ ŋua, àmè àkpe àkpewo bɔ̀, àleke be wo le ɖo àfɔ̀ woa nɔ̀nɔwo ji. Yesù pò nupo na yebe nukplaviwo cucugbã, gblɔ̃ be: “Mì kpɔ mìa ɖokoewo ji nyuɛ̃ ɖe na Farizìwo be *mawɛhuãnu kè nyi blamùtumùnu wɔ̀wɔ.

2Ènusianu kè ji wo cɔ̃ ènua, wo la klo ènu lè e ji, eye ènyà wawla ɖe sia ɖe la ɖì, àmèwo la sè.

3Ye ŋutia, ènyà sia ènyà kè mì gblɔ̃ lè èzã mèa, wo la sè è lè ŋùkèkè mè, eye ènyà sia ènyà kè mì ɖèkpa, gblɔ̃ lè èxɔ̀-gã mèa, wo la ɖè è to lè àgũ tòpò.”

Àmè kè mi ɖo la vɔ̃ na a

(Màt 10.28-31)

4“Èxlɔ̃ nyèwo, mù le gblɔ̃ na mì be mì mu gbà vɔ̃ àmè kèwo wùnà ŋutilã, eye, lè ekèa yomè a, wo mu gbà teŋu wɔ̀ ènu ɖe wu e ŋua ò.

5Vɔ̀a, mù la fiɔ mì àmè kè mì la vɔ̃a. Mì vɔ̃ àmè kè, ne e wù àmè vɔ̀a, e gbà ɖo ŋusɛ̃ la sɔ ɛ̀ dãŋùgbe ɖo èzò màvɔ mèa. Ɛ̃ɛ, mù lè to na mì be mì vɔ̃ nènemea!”

6“Wo mu sànà àfixèvi àtɔ̃, taŋugavi èvè òa? Co Mawu mu ŋlɔ̀be woa dòmètɔ ɖèka tètè ò.

7Ye ŋutia mìawo cã a, mì mu gbà vɔ̃ ò, ɖo èɖà kèwo lè èta na mìawo ŋutɔ cã nyi hɛ̃hlɛ̃. Mì xɔ̀ àsì fuu wu àfixèviwo.”

Leke mi xɔ̀nà Yesù àlo gbena ɛ̀a

(Màt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

8“Mù le gblɔ̃ na mì be, àmè sia àmè kè la hũ e mè lè àmèwo be ŋùkumè be yè nyi tɔ̀ nyèa, *Àgbètɔ be Èvia cã la hũ e mè be e nyi yè tɔ̀, lè Mawu be àtikplɔtɔwo be ŋùkumè.

9Àmè kè la gbe mù lè àmèwo be ŋùku mèa, *Àgbètɔ be Èvia cã la gbe ye cã lè Mawu be àtikplɔtɔwo be ŋùkumè.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Àmè kè la gblɔ̃ ènyà vlo ɖe so Àgbètɔ be Èvia ŋutia, wo la sɔ kè è; vɔ̀ àmè kè la gblɔ̃ ènyà vlo ɖe so Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ŋutia, wo mu la sɔ kè è ò.”

11“Ne wo kplɔ̀ mì yì bɔ̀bɔ̀pewo àlo kòjoɖotɔwo kudo dùjiɖùtɔwo gbɔa, mì mu gbà ci siayi ɖo àlekè mì la hlùɛ̃ mìa ɖokoewo ta, àlo lè ènyà kè mì la gblɔ̃a ŋuti ò,

12ɖo Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a la fiɔ mì ènu kè mì la gblɔ̃ lè gà ŋua mèa.”

Èlododo so àdɔ̀kùnɔ̀ yɛ̀yìnɔ̀a ŋuti

13Àmè ɖe so àmèha a dòmè, gblɔ̃ na Yesù be: “Ènufiɔtɔ, to na nɔ̀vi nyè ne mia kudo è mia ma ècrɔ̃nu kè nyi mia tɔ̀a.”

14Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ŋusù, àmè kɛ ye ɖo mù kòjoɖotɔ, àlo ènumatɔ ɖo mìa nu ò?”

15E yì e ji gblɔ̃ na wo be: “Mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, eye mìa kpɔ mìa ɖokoewo ji, ɖo ŋùbia ɖekpekpe ŋuti; ɖo àgbètɔ be àgbè mu kù ɖo ènu gbogbo kèwo lè e siawo ŋuti ò.”

16Yesù yì e ji, do èlo na wo be: “Àgblèdàtɔ àdɔ̀kùnɔ̀ ɖe be ànyigbã wɔ̀ ènuku sùgbɔ na ɛ̀.

17Ye ŋutia, e gblɔ̃ lè ye ɖokoe mè be: 'Ènu kɛ mù la wɔ̀ ò? Đo tèpe mu gbà lè àsi nyè, ne ma jrà ènu kèwo mù ŋɛ̃awo ɖo ò.'

18E ɖo e ŋuti na ye ɖokoe be: 'Mù kpɔ ènu kè mù la wɔ̀a vɔ̀. Mù la mù àvà nyèawo, eye mù la tù kèwo lòlò wua ɖo woa tèpe. Eye mù la jrà àgblènuku nyèwo, kudo ènu nyèwo keŋu ɖo.'

19E yomè a mù la gblɔ̃ na ɖokoe nyè be: 'Wò bɔ̀ ènu fuu kèwo wò la zã lè èpè sùgbɔ mèa ɖɛ vɔ̀. Ye ŋutia, ɖì ɖo e mè, ɖù, ènu, eye wòa kpɔ jìjɔɛ.'

20Vɔ̀a Mawu gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Kpɔ, yɛ̀yìnɔ̀ ɖa! Èzã kèa ŋutɔ mèa, wo la xɔ̀ àpo àgbè a. Eye fifia, àmè kɛ tɔ̀ ye ènu kèwo wò jrà ɖoawo la nyi ò?'”

21Yesù wu e nu be: “Ènu kèa hagbè ye wɔ̀nà àmè kè bɔ̀ ènu sùgbɔ na ye ɖokoe lè ànyigbã ji, vɔ̀ ènu ɖekpekpe mu lè e si lè Mawu gbɔ òa.”

Mìa dojì ɖo Mawu ŋuti
(Màt 6.25-34)

22Lè ekèawo yomè a, Yesù gblɔ̃ na yebe nukplaviwo be: “Ekèa ŋuti ye mù gblɔ̃nà na mì be, mì mu gbà ci flima ɖo ènu kè mì la ɖù ne mia nɔ̀ àgbè, àlo ènu kè mì la tàa ŋuti ò.

23Àgbè a xɔ̀ àsì wu ènu ɖùɖu, eye àmètia cã xɔ̀ àsì wu àwùdodo kudo àvɔ tàta.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Mì bù àkpàfiõwo ŋuti kpɔ. Wo mu dona ènu, àlo ŋɛ̃na ènu ò; wo mu ɖo
ènujràɖope, àlo àvà cã ò; co gãke Mawu nyìnà wo! Mìawo ya mì xɔ̀asì zè nenè
ɖe wu xèviwo!

25Ne lè mìa dòmè, àmè ɖe ciji ɖo yebe àgbè ŋuti cã a, àmè kɛ ye la teŋu sɔ ŋùkèkè
ɖèka tigõ kpe yebe àgbè ŋùkèkèwo ò?

26Ne e nyi be ènu vi kèa tètè ŋutɔ cã be wɔ̀wɔ mu lè mìa ŋuti òa, nukɛ ŋuti ye mì
ci flima ɖo èbuwo ŋuti ɖo ò?

27Mì bù àlekè zògbèjì-sepòpowo sĩnàa ŋuti kpɔ. Wo mu gbĩnà èkà àlo lõnà àvɔ
ò. Vɔ̀a, mù lè to na mì be, èfiɔ Salomɔ̀n, lè yebe gogo gãa mè ŋutɔ cã a, mu ɖo àcɔ
sɔ̀ kudo zògbèjì-sepòpowo tɔ̀ ò.

28Eŋuã, ne Mawu ɖo àcɔ ɖe xòmèku, na ègbe kè lè àve mè, egbèa, eye èsɔ̀ kpòa
wo la sò e dãŋùgbe ɖo èzò mè, be la fiõa, mu la ɖo àcɔ na mìawo ya bòhũ wu òa?
Xɔ̀sèvitɔwo!

29Ye ŋutia, mì mu gbà ci flima ɖo ènu kè mì la ɖù kudo ènu kè mì la nùa ŋuti ò.
Wu ekèa, mì mu gbà ciji lè sùsu mè ò.

30Ènu kèawo yomè ye xixe mè dùkɔ̃wo keŋu lè, vɔ̀, Mawu ya nya be ènu kèawo
hiã mì.

31Vɔ̀ mì ji yebe fiɔɖùɖua bòhũ, eye Mawu la sɔ ènu kèawo kpe è na mì."

Jiŋùkusi ye nyi àdɔ̀kùnuwo jràɖope
(Màt 6.19-21)

32"Àlɛ̃havi, mù gbà võ ò! Ðo e jè ŋùmè na mìa Tɔa be bèa sɔ fiɔdua na mì.

33Mì sà ènu kèwo lè mìa siawo, ne mìa ma ègàa na wɔ̀amènɔ̀wo. Mì tõ gàkòtòku
kèwo mu gblena òa na mìa ɖokoe, eye mì jrà mìabe àdɔ̀kùnuwo ɖo ɖɛ lè jiŋùkusi
be ne woa nɔ̀ gbèsɔ̀sɔɛ. Fìãfì mu lè funua ò, eye èŋɔ cã mu ɖùnà ènu lè funu ò.

34Ðo fikè mìabe fòtrowo lèa, funua ye mìabe èjì cã la nɔ̀."

Mì nɔ̀ ŋùzõ

35"Mì nɔ̀ ŋùzõ, eye mì na mìabe kãligbɛ̃wo woa nɔ̀ bì.

36Mì nɔ̀ sìgbè àmè kèwo lè kpɔ èmɔ na woabe àpetɔ kè yì nyõnùkpepea nène.
Ne e gbɔ̀ va pò àgboa, mìa hũ ì na ɛ̀ zè ɖèka.

37Sìtu ɖèɖe ye be la nyi na sumõvi kèwo woa àpetɔ la gbɔ̀ va kpɔ lè ŋùzõa. Nyàwo
mù le to na mì be, àpetɔa la sã àvɔ ɖo àlì, la na wo la nɔ̀ èkplõ ŋuti, eye be la
sumɔ wo.

38Àmè kèwo àpetɔa la gbɔ̀ va kpɔ lè èzã gà woèvè, àlo lè fõfõ mè gà ètõ mè lè
ŋùzõa, wo la nyi *sìtumewo."

© 2014 Bible Society of Togo.

39“Vɔ̀ mì nya ɛ̀ be ne àxuetɔ ɖe la nya gàpòpo kè mè tututu fiãfì la vaa, e la nɔ̀ ŋùzɔ̃ eye mu la na èmɔ fiãfia ne bèa ɖo yebe àxuea mè ò.

40E jè be, mìawo cã, mìa nɔ̀ ŋùzɔ̃, ɖo Àgbètɔ be Èvia la va lè gàpòpo kè mè ye mì mu le kpɔ èmɔ na ɛ̀ òa.”

Sɔso Sumɔviwo ŋuti

(Màt 24.45-51)

41Petrò biɔ ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀, miawo kpò ye wò le do èlo kèa na loo, àlo àmèwo keŋu ye à?”

42Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àmè kɛ gɔ̃ ye nyi hɔ̃nuvi ànùkuame kudo ènunyatɔ, ekè yebe àpetɔ la sɔ ɖo yebe sumɔ̃viwo nu, be ne nɔ na wo, woabe ènu ɖùɖu ɖo gàmè ji ò?

43Wo tusì na sumɔ̃vi ŋua, ekè àpetɔaa la va kpɔ bè la nɔ wɔ̀ èdɔ kè wo ɖo na ɛ̀a.

44Nyàwo, mù le to na mì be, e la sɔ sumɔ̃vi kèa ɖo yebe ènuwo keŋu nu.

45Vɔ̀ ne sumɔ̃via gblɔ̃ lè ye ɖokoe mè be: 'Àpetɔ nyè mu le gbɔ̀ kaba ò', eye be tɔ sumɔ̃vi ŋusù kudo sumɔ̃vi nyɔ̃nùwo pòpo, le ɖù ènu, le nù àhà mua,

46yebe àpetɔ la va lè àzã kè gbè mu le kpɔ èmɔ na ɛ̀ lè ò, kudo lè gàpòpo kè ji mu nya òa. E la dɔ̃ èto na ɛ̀ sɛ̃sɛ̃ ɖe, eye be la ɖo yebe màmaa lè àmè màwɔ̀anùkuawo dòmè.

47Sumɔvi kè nya àpetɔa be èjro, gãke mu jrà ɖo ɖɛ, àlo wɔ̀ ɖo yebe èjro ji òa, wo la pò è sùgbɔ.

48Vɔ̀a, sumɔ̃vi kè mu nya yebe àpetɔ be èjro ò, eye e wɔ̀ ènu kè jè na ètodɔ̃a, wo la pò è vi ɖe kpò. Àmè kè wo na sùgbɔa, wo la biɔ ènu sùgbɔ so e si, eye àmè kè wo sɔ ènu sùgbɔ do àsi na a, wo la biɔ so e si wu.”

Yesù hɛ̃ àmè dòmè màma va

(Màt 10.34-36)

49“Èzò ye mù ɖè va kɔ̀ ɖo ànyigbã ji, eye mù ji ŋutɔ be ne le kaba!

50Mawusi lèle ɖe lè kè jè be woa lè na mù, eye mù ci jojojoe be woa lè è na mù kaba.

51Mì bù be fàfa mù hɛ̃ va ànyigbã jia? Kpao, mù le gblɔ̃ na mì be, àmè dòmè màma bòhũ ye mù hɛ̃ va!

52So ekèa ji sɔ yìa, ne àmè àtɔ̃ lè àxue ɖe mèa, woa dòmè la ma. Àmè ètɔ̃ la sitè ɖo àmè èvè ŋuti, eye èvè la sitè ɖo ètɔ̃ ŋuti.

53Ètɔ la sitè ɖo èvia ŋusù ŋuti, eye èvi-ŋusù la sitè ɖo ètɔa ŋuti. Ènɔ̀ la sitè ɖo èvi-nyɔ̃nù ŋuti, eye èvi-nyɔ̃nù la sitè ɖo ènɔa ŋuti. Lɔ̃xo la sitè ɖo lɔ̃xoyɔvi nyɔ̃nù ŋuti, eye lɔ̃xoyɔvi-nyɔ̃nù la sitè ɖo lɔ̃xoa ŋuti.”

Hùenuwo be jèsìwo

© 2014 Bible Society of Togo.

(Màt 16.2-3)

54Yesù gbà gblɔ̃ na àmèha a be: “Ne mì kpɔ lilikpo hɔ̃ so èwèɖoxɔ̀pea, mì gblɔ̃nà zè ɖèka be: 'Èji la jà,' eye e jɔ̀nà cã.

55Ne àya pò so àpùgo lɔ̀gea, mì gblɔ̃nà be: 'Xixea mè la jè èzò', eye e nyina nènea.

56Blamùtùmùwo! Mì teŋu lènà ŋùku ɖo ànyigbã kudo jiŋùkusi be nɔ̀nɔmè ŋuti, eye mì nyana ènu kè gbãnà a jènàsi. Àleke wɔ̀ ye mì mu teŋu le ŋùku ɖo fifì, be hùenu kèa ŋuti, la kpɔ ènu kè gbãnà a la jèsi ò?”

Wɔ̀ ɖèka ku kɛ̃tɔ wò
(Màt 5.25-26)

57“Àleke wɔ̀ ye mì mu teŋu sònà ènyà na mìa ɖokoe so ènu kè jè be mìa wɔ̀a ŋuti ò?

58Ne èwò kudo àpo kɛ̃tɔ, mì lè èmɔ ji le yì kòjo mèa, tèkpɔ ne wòa jrà mìa kudo e dòmè ɖo, lè èmɔa ji, àleke be kɛ̃tɔ wòa mu gbà kplɔ̀ wò yì kòjoɖotɔ gbɔ, ne kòjoɖotɔa bèa sɔ wò do àsi na ègàkpajikpɔtɔ, ne bèa va do wò ègà ò.

59Mù le to na wò be wò mu la to lè ègà mè, kaka na gà kè mè wò la tu èfɛ̃ kè wo sò na wòa vɔ̀ keŋu-keŋu ò.”

Lukà 13

E jè be woa ɖɔ̀lì èdɛ̃

1Gà ŋua mèa, àmè ɖewo va, gblɔ̃ àlekè Pilatò wù Galileatɔ ɖewo, wàlɛbɛ kè wo le savɔa, na Yesù.

2Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Mì susu be Galileatɔ kèawo nyi èvuɛ̃wɔ̀tɔwo wu Galileatɔ kpɔ̀tɛawo keŋu, ye ŋuti wo kpe èfũ nènea ɖoa?

3Kpao! Mù le gblɔ̃ na mì be, ne mì mu ɖɔ̀lì èdɛ̃ òa, mìa kpata mì la crɔ̃ nènea ke.

4Àlo, àmè woènyi ŋuawo, kèwo ji Siloa be èmɔjikpɔxɔ̀ mù jè, be wùawo ye nyi èvuɛ̃wɔ̀tɔwo wu àmè kèwo keŋu lè Yèruzàlɛm be èdùa mèa?

5Kpao! Mù le to na mì be, ne mì mu ɖɔ̀lì èdɛ̃ òa, mìa kpata mì la crɔ̃ nènea ke.”

Lododo so vòti màsɛ̃kua ŋuti

6Yesù do èlo kèa na wo be: “Àmè ɖe do vòti ɖo yebe vɛ̃-gble mè. E va ji èkusɛ̃sɛ̃ lè àtia ji be yèa gbã, vɔ̀ mu kpɔ ɖekpe ò.

7Eye e gblɔ̃ na vɛ̃gblèjikpɔtɔa be: 'Kpɔɖa, èpè ètɔ̃ sɔ̃ŋu ye nyi ekèa, mù va le ji èkusɛ̃sɛ̃ lè àti kèa ji, vɔ̀a nyè mu kpɔ ɖekpe kpɔ ò. Sò è pu ànyi. Nukɛ ŋuti be la nɔ gũ ànyigbãa ɖo ò?'

8Vɔ̀ vɛ̃gblèjikpɔtɔa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: 'Àpetɔ, na bèa nɔ̀ ànyi lè èpè kèa cã mè kpɔ. Mù la ɖè èdo pòxla ɛ̀, mù la do kɔkɔli gɔ̃mè na ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Ne èpèa trɔ eye bè sɛ̃ èkua, eŋuã e nyɔ; vɔ̀ ne mu nyi nène òa, wò teŋu na woa
sò è fàa.'"

Yesù dà èdɔ̀ na nyɔ̃nù ɖe lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè

10Yesù le fiɔ ènu lè bɔ̀bɔ̀pe ɖe lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè.

11Nyɔ̃nù ɖe kè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ do èdɔ̀, èpè woènyi sɔ̃ŋu, eye be xa gòbà, eye mu teŋu
jɔ̀nà klua òa, lè funua.

12Ekè Yesù kpɔ èa, e yɔ è va ye ɖokoe gbɔ, gblɔ̃ na è be: "Nyɔ̃nù, wò vò lè èdɔ̀lele
wɔ̀a si!"

13E dà àlɔ̀ ɖo nyɔ̃nùa ji. Troloa, nyɔ̃nùa jɔ̀, eye e tɔ gogo nana Mawu.

14Vɔ̀a, bɔ̀bɔ̀pea be ègaa, do àdɔ̀mèze, ɖo Yesù dà èdɔ̀ na àmè lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè. E
gblɔ̃ na àmèha a be: "Ŋùkèkè àdɛ̃ sɔ̃ŋu ye lè, ne àmè bèa wɔ̀ èdɔ. Mì va ne woa
dà èdɔ̀ na mì lè ŋùkèkè ŋuawo ji, vɔ̀a mu gbà nyi lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè ò."

15Vɔ̀a Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na è be: "Àyèmènuwɔ̀tɔwo! Mìa dòmètɔ kɛ ye mu ɖènà
èkà yebe ènyì àlo èsɔ-àkɛtɛ lè ènuɖùpe, kplɔ̀nà è yìnà ne bèa nù èsì lè jɛ̃gbɔ̃zã
gbè ò?

16Eye nyɔ̃nù kèa, kè nyi Abràham be jìjimèvia, Satana bla è, èpè woènyi sɔ̃ŋu ye
nyi ekè. Mu jè be woa tu ì èkà lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè òa?"

17Yesù be ènyà kèawo na be èŋù kpɛ̃ àmè kèwo kpata sitè ɖo e ŋutia. Vɔ̀a, àmèha
a kpata kpɔ jìjɔɛ so ŋùdãdɔ kèwo keŋu be wɔ̀awo ŋuti.

Lododo so àti be èku ŋuti

(Màt 13.31-32; Mrk 4.30-32)

18Yesù gblɔ̃ be: "Nukɛ ye Mawu be fiɔdua ɖì ò? Nukɛ ye mù la sɔ è sɔ̀ kudo ò?

19E lè sìgbè lokòku, kè àmè ɖe do ɖo yebe àbɔ mè nène. E mìɔ̃, sĩ, va trɔ zũ àti,
eye xèviwo va wɔ̀ àtɔ̃ ɖo yebe àlɔ̀zɛ̃wo mè."

Lododo so mawɛhuãnu ŋuti

(Màt 13.33)

20Yesù gbà gblɔ̃ be: "Nukɛ ye mù la sɔ Mawu be fiɔdua sɔ̀ kudo ò?

21E lè sìgbè *mawɛhuãnu kè nyɔ̃nù ɖe sɔ do èwɔ jijenu ètɔ̃ mè, kaka mawɛa
keŋu-keŋu hũaa nène."

Èmɔ kè nu hùea

(Màt 7.13-14; 21.23)

22Yesù le to èdù kudo kɔpewo mè, le fiɔ ènu, eye e tùtà Yèruzàlɛm.

23Àmè ɖe biɔ è be: "Àpetɔ, nyàwo be nyi be àmè vi ɖe kpò ye la gãa?" Yesù ɖo e
ŋuti na è be:

© 2014 Bible Society of Togo.

24“Mì drẽ àvũ ne mìa to àgbo kè xixaa nu, ɖo e mè; ɖo mù le to na mì be, àmè
sùgbɔ la ji be yèwoa ɖo e mè, gãke wo mu la teŋu ì ò.”

25“Ðo ne àxuetɔa va sitè, eye be tu èhõa, mì la ci e godo, la nɔ pò èhõa, la nɔ gblõ
be: 'Àpetɔ hũ èhõa na mi.' Vɔ̀, e la ɖo e ŋuti na mì be: 'Nyè mu jèsi fikè mì so ò.'

26Eŋuã mì la gblõ na ɛ̀ be: 'Mi ɖù, eye mi nù kudo wò e! Wò fiɔ ènu lè miabe
èdùgbowo nu e!'

27Vɔ̀a, e la ɖo e ŋuti na mì be: 'Nyè mu jèsi fikè mì so ò. Àɖìkunuwɔ̀tɔwo, mì bu
lè gbɔ nyè!'

28Ne mì kpɔ Abràham, Izàk ku Yakɔb, kudo Mawu be gblõɖɛtɔwo keŋu lè Mawu
be fiɔdua mè, vɔ̀ wo sɔ mìawo ya dãŋùgbe ɖo e godoa, eŋuã mì la fã àvi, la ɖù
àɖuklui.

29Àmèwo, la so èwèzẽpe ku èwèɖoxɔ̀pe, àvego kudo àpùgo la va nɔ̀ ànyi lè àzã-
nuɖùpe, lè Mawu be fiɔdua mè.

30Kpɔɖa, àmè ŋùgbesi ɖewo lè, kèwo la va nyi ŋùkɔ̀gbetɔwo, eye ŋùkɔ̀gbetɔ
ɖewo lè, kèwo la va trɔ zũ ŋùgbesiwo.”

Yesù be lõlõ na Yèruzàlɛmtɔwo

(Màt 23.37-39)

31Gà ŋua mè tututua, Farizì ɖewo va gblõ na Yesù be: “To ne wòa jo lè fikèa, ɖo
Herod lè ji be yèa wù wò.”

32Yesù gblõ na wo be: “Mì yì to na wɛ̀tɛ̀klɛ̀ ŋua be: 'Mù le nyà gbõgbõ vuẽwo, le
dà èdɔ̀ na àmèwo, egbè kudo èsɔ̀, eye lè ŋùkèkè ètõgõa gbèa mù la wu èdɔ nyèa
nu.'

33Vɔ̀a, mù ɖo la zõ èmɔ egbè ku èsɔ̀, kudo nyìsɔ̀, ɖo mu jè be Mawu be gblõɖɛtɔ
ne ku lè tèpe bu wu Yèruzàlɛm ò.”

34“Yèruzàlɛmtɔwo, Oò, Yèruzàlɛmtɔwo! Mì, àmè kèwo wùnà Mawu be
gblõɖɛtɔwo, dànà èkpe sɔ wùnà àmè kèwo Mawu dõ ɖoɖa mìa. Zè nenè ye mù
jro, la bɔ̀ mì ɖo gbɔ nyè, sìgbè àlekè kòklo-nɔ bɔ̀nà èviawo ɖo yebe àwàwo
gõmèa nène, vɔ̀ mì mu jro ò?

35Kpɔɖa, wo la hũ gble mìabe àxuea ɖɛ. Mù le to na mì, mì mu gbà la kpɔ mù ò,
kaka va sẽ gà kè mè mì la gblõ be: 'Wo tusì na àmè kè gbãnà lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ
mèa.'”

Lukà 14

Yesù dà èdɔ na ŋusù ɖe lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè

1E va e mè be, Yesù yì ènu ɖù gbe lè Farizìwo be èga ɖe be àxomè, lè jɛ̃gbɔ̃zã ɖe
gbè. Àmèwo lè funua, le ɖia Yesù.

© 2014 Bible Society of Togo.
United Bible Societies

2Ŋusù ɖe, kè tɛ̃a lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀.

3Yesù biɔ èsefiɔtɔwo ku Farizìwo be: “Èmɔ ɖèɖe lè be, woa teŋu dà èdɔ̀ na àmè lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè, àlo mu lè ò?”

4Vɔ̀a, wo bɔ̀nu. Yesù ɖo àlɔ̀ èdɔ̀nɔ̀a ji, dà èdɔ̀ na ɛ̀, eye be ɖo è ɖoɖa àxomè.

5E yomè a, Yesù biɔ wo be: “Àmè kɛ ye lè mìa dòmè kè ye ne èvia, àlo yebe ènyì jè vudo mè, lè jɛ̃gbɔ̃zã gbèa, mu la ɖè è to ò?”

6Vɔ̀a, wo mu teŋu ɖo ènyà kèa ŋuti na ɛ̀ ò.

Ðokoe bɔ̀bɔ̀

7Yesù do èlo na àmè kpekpeawo, wàlɛbɛ kè be kpɔ àlekè wo le ji la nɔ̀ tèpe cucugbã tɔ̀awo ɖoa. E gblɔ̃ na wo be:

8“Ne àmè ɖe yɔ wò be wòa va ɖù ènu lè nyɔ̃nùkpepea, mù gbà yì nɔ̀ ànyi lè àzìkpe kèwo lè ŋùkɔ̀a ji ò, ɖo èta mu nyɔ òa, wo teŋu yɔ àmè kè wu gã wòa cã.

9Ne e jɔ̀a, àmè kè yɔ wò, eye be yɔ e cã a, teŋu va gblɔ̃ na wò be: 'Sitè ne wòa na tèpe àmè kèa.' Gà ŋua mèa, wò la yì nɔ̀ tèpe bu, lè ŋùgbedòmè ku ŋùkpɛ̃.

10Vɔ̀a, ne wo kpe wò yì ènuɖùpea, yì nɔ̀ ànyi lè tèpe mlɛ̃a bòhũ; eye ne àmè kè kpe wòa va kpɔ wò lè funua, e la to na wò be: 'Èxlɔ̃ nyè, va nɔ̀ ŋùkɔ̀.' Ènu kèa la nyi bùbu na wò lè àmè kèwo wo kpe kudo wòawo be ŋùmè.

11Ðo àmè sia àmè kè kɔ ye ɖokoe yì jia, wo la bɔ̀bɔ̀ ɛ̀ ɖo ànyi; eye àmè kè bɔ̀bɔ̀ ye ɖokoea, wo la kɔ ɛ̀ yìji.”

12Eye Yesù va gblɔ̃ na àmè kè kpe èa be: “Ne wò ji la yɔ àmèwo ne woa va ɖù dɔ̃ŋùkusu ènu ɖùɖu àlo fiɛ̃si ènu ɖùɖu lè gbɔ wòa, mù gbà yɔ èxlɔ̃ wòwo, àlo nɔ̀vi wòwo, àlo àpo hɛ̃numewo, àlo àdɔ̀kùnɔ̀ kèwo lè àpo àxue kɔ̀awo ò, ɖo woawo cã a, wo teŋu va kpe wò, la ɖo e tèpe na wò.

13Vɔ̀a, ne wò le ɖù àzãa, yɔ wɔ̀amènɔ̀wo ku ènuwɔ̀donɔ̀wo, kudo kpòtɛ̃wo gbàkudo ŋùvìnɔ̀wo.

14Wò la kpɔ *sìtu, ɖo woawo yaa, wo mu teŋu yɔ wò ɖo e tèpe ò, vɔ̀a, Mawu la ɖo e tèpe na wò, gbè kè gbè wo la fɔ̃ àmè jɔ̀jɔɛwo so èkua.”

Lododo so àmèkpekpe màjèwo ŋuti

(Màt 22.1-10)

15Àmè kèwo le ɖù ènu ku Yesùa dòmètɔ ɖèka sè ènyà kèawo eye, e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Sìtu ɖèɖe ye e nyi na àmè kè la ɖù ènu lè Mawu be fiɔdua mèa.”

16Eye e do èlo na wo be: “Ŋusù ɖe le ɖù àzã gã ɖe, eye be kpe àmè sùgbɔ fuu be woa va ɖù ènu.

17Kè ènu ɖùɖu be gàmè sùa, e dɔ̃ yebe sumɔ̃vi be ne yì gblɔ̃ na àmèkpekpeawo be woa va, ɖo ènu sia ènu sɔ̀gbè vɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Vɔ̀a, woa kpata wo tɔ tàflacɛ dodo. Àmè cucugbã̃ gblɔ̃ na sumɔ̃via be: 'Mù plè àgblè ɖe, mù ɖo la yì kpɔ ɛ̀. Mù ɖè kuku, mù gbà bijì ò.'

19Àmè bu to na ɛ̀ be: 'Mù plè ènyì èwo, eye mù be ma yì kpɔ be wo teŋu wɔ̀ èdɔ nyuɛ̃ ɖe màa. Mù ɖè kuku, mù gbà bijì ò.'

20Àmè bu ya be: 'Mù kplɔ̀ nyɔ̃nù, mu dìdì ò, ye ŋutia, nyè mu la teŋu va ò.'

21Dèvi a trɔva ɖo ègbè na yebe àpetɔa. Àpetɔa bijì, gblɔ̃ na yebe sumɔ̃via be: 'Đè bla yì èdùa be àgbowo nu, ku èmɔwo ji, ne wòa kplɔ̀ wɔ̀amènɔ̀wo, ku ènuwɔ̀donɔ̀wo kudo kpòtɛ̃wo, gbàkudo ŋùvìnɔ̀wo va fikèa.'

22Gàpopo ɖewo yomè a, sumɔ̃via gbɔ̀ va to na yebe àpetɔa be: 'Mù wɔ̀ èdɔ kè wò dɔ̃ mùa, gãke tèpe gbà lè.'

23Eye àpetɔa to na ɛ̀ be: 'Yì àxuewo dòmè. Yì to èmɔwo ji. Zĩ àmèwo ji be woa va, ne àxue nyèa ne ɖɔ.

24Mù le to na mì be àmè kèwo mù yɔ, eye wo gbe vàvaa, ɖekpe mu la ɖɔ ènu ɖùɖu nyèa kpɔ ò.'"

Àleke wo la teŋu kplɔ̀ Yesù do ɖo ò?

25Àmè sùgbɔ kpàsà Yesù do, gbè ɖèka, eye e trɔ kpãŋùkɔ̀ wo gblɔ̃ na wo be:

26"Ne àmè ɖe jè yo nyè mè, eye mu lɔ̃ mù wu ètɔa, àlo ènɔa, àlo èsrɔ̃a, àlo èviawo, àlo nɔ̀via ŋusùwo, àlo nɔ̀via nyɔ̃nùwo àlo ye ŋutɔ àmètia cã̃ òa, mu la teŋu nyi àpe *nukplavi ò.

27Àmè kè mu la sɔ yebe àtisòga, la jè yo nyè mè òa, mu la teŋu nyi àpe *nukplavi ò.

28Ne mìa dòmètɔ ɖe jro be yèa tù àsãŋua, ànyi ye be la nɔ̀ cucugbã̃, la bù nenè kè be la èzã̃, ne bèa teŋu kpɔ be yè ɖo ègà kè la teŋu sù ne yèa wu èdɔa nu màa.

29Ne mu nyi nène òa, ne e li dodoewo, vɔ̀ mu teŋu wu àsãŋua nu òa, àmè kèwo keŋu la kpɔ èawo, la tɔ ɛ̀ kòko,

30wo la gblɔ̃ be: 'Kpɔɖa ŋusù kèa tɔ èxɔ̀ tùtu, vɔ̀a mu teŋu wu e nu ò.'

31Nène a ke ye, ne èfiɔ ɖe le ji la wɔ̀ àhùa kudo èfiɔ bua, e nɔ̀nà ànyi cucugbã̃, bùnà èta mè kpɔ be yè teŋu sɔ àmè hotu àtɔ̃ kpe àhùa kudo yèbe èkɛ̃tɔ kè sɔ àmè hotu èwo gbãnà àhùa wɔ̀ gbe kudo yèa màa.

32Ne mu nyi nène òa, wàlɛbɛ kè àmè ɖetɔa lè àzɔ̀ge boo ɖoɖaa, e la ɖo *àmèdɔ̃dɔ̃wo be woa yì kpe è, ne woa biɔ ŋuti fàfa."

33Yesù gbà yì e ji gblɔ̃ be: "Mìa dòmètɔ ɖe mu teŋu nyi àpe nukplavi ne mu gble ènu kèwo keŋu lè e sia ɖɛ ò."

Èjè kè bu yebe vevea

(Màt 5.13; Mrk 9.50)

© 2014 Bible Society of Togo.

34“Ɛ̃ɛ, èjèa, ènu nyuɛ̃ ɖe ye be nyi. Vɔ̀a ne èjè bu yebe vevea, nukɛ ye wo la sɔ do è veve ò?

35Mu gbà nyɔ na ànyigbã àlo na kɔkɔli cã ò, ɖe kpò ye wo la lɔ ɛ̀ kɔ̀ŋùgbe. Àmè kè si èto sènu lèa, ne sè.”

Lukà 15

Àlɛ̃ bubu kè wo gbìgbɔ̀ kpɔa

(Màt 18.12-14)

1Dùgajɔ̀tɔwo kudo ènuvuɛ̃wɔ̀tɔ buwo va Yesù gbɔ ne woa ɖo èto è.

2Farizìwo ku èsefiɔtɔwo le lì lihũi gblɔ̃ be: “Ŋusù kèa xɔ̀nà èvuɛ̃wɔ̀tɔwo nyuɛ̃ ɖe, eye be ɖùnà ènu kudo wo.”

3Vɔ̀a, Yesù do èlo kèa na wo be:

4“Àmè kɛ ye lè mìa dòmè, la ɖo àlɛ̃ èkà èvè takpo, eye ɖèka la bu lè woa dòmè, eye mu la gble àlɛ̃ èkà èvè ci woeàsiɖèkɛawo ɖɛ ɖo ègbegbà ji, la yì ji ɖèka kè bua kaka la kpɔ ɛ̀ ò?

5Ne e kpɔ ɛ̀a, e la sɔ ɛ̀ ɖo kɔ̀lìgba mè ku jìjɔɛ,

6va àxomè, eye be la yɔ èxlɔ̃awo kudo yebe àxuekɔ̀tɔwo bɔ̀, la gblɔ̃ na wo be: 'Mì kpɔ jìjɔ̀ɛ kudo mù, ɖo mù kpɔ àlɛ̃ kè bua.'

7Mù le to na mì be nènea ke wo la kpɔ jìjɔɛ so ènuvuɛ̃wɔ̀tɔ ɖèka pɛ kè ɖɔ̀lì èdɛ̃a ŋuti lè jiŋùkusi, wu àmè jɔ̀jɔɛ èkà èvè ci woeàsiɖèkɛ kèwo mu hiã èdɛ̃ ɖɔ̀lì òa ŋuti.”

Klòsalòga kè wo gbìgbɔ̀ kpɔa

8“Àlo ne klòsalò-ga èwo lè nyɔ̃nù ɖe si, eye be bu ɖèkaa, mu la sũ kãligbɛ̃ la kplɔ̀ yebe àxomè, la ji ì veve ɖe, kaka va sɛ̃ gà kè mè be kpɔ ɛ̀ òa?

9Eye ne e kpɔ ɛ̀a, e la yɔ èxlɔ̃awo kudo yebe àxuekɔ̀tɔwo bɔ̀, la gblɔ̃ na wo be: 'Mì jɔ̀jì kudo mù, ɖo mù kpɔ klòsalò-ga nyè kè bua.'

10Mù le to na mì be, nènea ke ye Mawu be àtikplɔtɔwo jɔ̀nàjì ɖo ènuvuɛ̃wɔ̀tɔ ɖèka kè ɖɔ̀lì èdɛ̃a ŋuti.”

Èvi bubu kè trɔ gbɔ̀a

11Yesù gbà yì e ji gblɔ̃ be: “Ŋusù ɖe ɖo èvi-ŋusù èvè.

12Vɔ̀a, vifɛ̃tɔa va gblɔ̃ na ètɔa, gbè ɖèka be: 'Ètɔ nyè, sɔ àpo ènu wòwo be màma kè la va nyi àpe ècrɔ̃nua, na mù.' Eye woa tɔ ma ènu kèwo lè e sia na wo.

13Ŋùkèkè ɖewo yomè a, vifɛ̃tɔa cã yebe ènuwo keŋu bɔ̀, eye be yì èdù màsɔɛ ɖe mè. E zã yebe ènuwo yàkà yàkà.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Kè be zã yebe ènuwo kpata vɔ̀a, àdɔ̀ gã ɖe va to lè èdù kè mè be lèa mè, eye e jè èhiã mè.

15E yì sɔ ye ɖokoe pu èdùa mè tɔ ɖè ji, eye ŋusùa ɖo e ɖoɖa yebe àgblè mè, ne bèa yì kpɔ èhãwo ji.

16Ènu kè èhãwo ɖùnàa jrona ɛ̀, vɔ̀a, àmè ɖe mu na ɛ̀ kpɔ ò.

17E va yì ye ɖokoe mè kpɔ, gblõ be: 'Sumɔvi sùgbɔ lè ètɔ nyè be àxomè, eye ènu ɖùɖu sùnà wo kaka kpɔ̀tɔ̀nà. Ènyè ye lè ku àdɔ̀-ku lè fikèa yà.

18Mù la so, eye mù la yì ètɔ nyè gbɔ, la to na ɛ̀ be: Ètɔ nyè, mù jè àgɔ̀ do Mawu, gbà je è do wò cã.

19Nyè mu gbà jè be wòa yɔ mù be èvi wò kè ò. Xɔ̀ mù sìgbè sumɔ̃vi wòwo dòmètɔ ɖèka nène.'

20Eye, e so nyàwo, yì ètɔa gbɔ. “Wàlɛbɛ kè be kpɔ̀tɔ̀ lè èmɔ ji gbãnà a, ètɔa kpɔ ɛ̀ ɖoɖa. Yebe ènu wɔ̀ ŋuzĩzĩ na ɛ̀ eye, e pu dù yì kpla àsi èkɔ̀ na ɛ̀, eye be kisì na ɛ̀.

21Đèvia gblõ na ètɔa be: 'Ètɔ nyè, mù jè àgɔ̀ do Mawu, gbà jè è do wò cã; nyè mu gbà jè be wòa gbà yɔ mù be èvi wò kè ò…'

22Vɔ̀a, ètɔa gblõ na yebe sumɔ̃viwo be: 'Mì ɖèbla yì sɔ àwùgã kè nyɔ wua va na ɛ̀. Mì do àlɔ̀gàvi àlɔ̀ na ɛ̀; mì do àfɔ̀kpa àfɔ̀ na ɛ̀.

23Mì yì le ènyìvi kè do àmìa va ne mìa wù ì, ne mia ɖà ènu ne mia ɖù, ne mia kpɔ jìjɔɛ,

24ɖo èvi nyè kèa ku, vɔ̀a, e gbà gbɔ̀ àgbè. E bu, vɔ̀, mù gbà kpɔ ɛ̀.' Kè be gblõ ènyà kèawo yomè a, wo tɔ àzã ɖùɖu, eye wo tɔ jìjɔɛ kpɔkpɔ.”

25“Vɔ̀a, èvia àmègãxotɔa ya lè àgblè mè, gà ŋua mè. Wàlɛbɛ kè be gbɔ̀ gbãnà, le gogo àxuea gbɔa, e sè wo le pò èhũ, le ɖu èwè.

26E yɔ ètɔa be sumɔ̃vi ɖèka, biɔ ènu kè le jɔ̀ a gɔ̃mè sè.

27Eye sumɔ̃via ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: 'Nɔ̀vi wò ye gbɔ̀, eye ètɔ wò na wo wù ènyìvi kè do àmìa, ɖo e kpɔ ɛ̀ lè lãmèsẽ mè, gbɔ̀ va.'

28Vɔ̀a, èvi àmègãxotɔa bijì, gbe be yè mu la ɖo àxuea mè ò. Ètɔa to va, ɖè kuku na ɛ̀.

29Vɔ̀a, e ɖo e ŋuti na ètɔa be: 'Èpè nenè ye nyi ekèa mù le sumɔ wò ò? Nyè mu dà lè *èse wò ɖe ji kpɔ gbèɖe ò, vɔ̀a, wò mu na mù gbɔgbɔɛvi ɖèka tètè be ma sɔ kpɔ jìjɔɛ kudo èxlõ nyèwo kpɔ ò.

30Vɔ̀a, kè èvi wò kèa, kè zã ènu wòwo yàkà yàkà ku *àhasìwɔ̀tɔwo, gbɔ̀ kpòa, wò wù ènyìvi kè do àmìa na ɛ̀.'

© 2014 Bible Society of Togo.

31Eye, ètɔa gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Èvi nyè, èwò yaa, wò lè gbɔ nyè, wè sia wè, eye ènu kèwo lè àsi nyèwoa, tɔ̀ wò ye wo nyi.

32Vɔ̀a, e jè be mia ɖù àzã, la kpɔ jìjɔɛ, ɖo nɔ̀vi wò kèa, e ku, eye be gbà gbɔ̀ àgbè; e bu sãa, vɔ̀a, mù gbà kpɔ ɛ̀.'"

Lukà 16

Ènujikpɔtɔ àyèjètɔa

1Yesù gblɔ̃ na yebe nukplaviwo be: "Ŋusù àdɔ̀kùnɔ̀ ɖe lè; e ɖo ènujikpɔtɔ ɖèka. Àmèwo va sãma ènujikpɔtɔa na ɛ̀ be e le gũ yebe ènuwo.

2Ŋusùa yɔ yebe ènujikpɔtɔa, to na ɛ̀ be: 'Ènyà kɛwo ye mù le sè so ŋuti wò ò? Va na mù àkɔ̃ŋùta, ɖo wò mu gbà teŋu nɔ̀ ènu nyèwo nu ò.'

3Ènujikpɔtɔa gblɔ̃ lè ye ɖokoe mè be: 'Nukɛ ye mù la wɔ̀ fifì ò? Đo àpetɔ nyè le nyà mù lè èdɔ mè. Àgblè ye mù la yì dà a? Nyè mu ɖo ŋusɛ̃ ò. Ènu ye mù la yì biɔa? Èŋù la kpɛ̃ mù.

4Mù nya ènu kè mù la wɔ̀ ne àmèwo ne xɔ̀ mù ɖo àxomè, wàlɛbɛ kè wo la nyà mù lè èdɔ mèa.'

5Ènujikpɔtɔa, va yɔ àmè kèwo ɖù èfɛ̃ do yebe àpetɔawo, biɔ àmè cucugbã tɔ̀a be: 'Èfɛ̃ nène ye wò ɖù do àpetɔ nyè ò?'

6Èfɛ̃ɖùtɔa ɖo e ŋuti be: 'Àmì kplikpã èkà èvè takpo.' Vɔ̀a ènujikpɔtɔa to na ɛ̀ be: 'Àpo xoma ye nyi ekèa; nɔ̀ ànyi ne wòa ɖèbla ŋlɔ̀ ɖɛ be kplikpã èkà ci èwo.'

7E biɔ èfɛ̃ɖùtɔ bu be: 'Èwò ya ɖe, èfɛ̃ nenè ye wò ɖù ò?' Eye, e ya ɖo e ŋuti be: 'Èlù jijenu èkà èvè takpo.' Ènujikpɔtɔa to na ɛ̀ be: 'Sɔ àpo xoma a, ne wòa ɖèbla ŋlɔ̀ ɖɛ be *èlù kòtòku èkà èvè.'

8Eye, àpetɔa kafu ènujikpɔtɔ màwɔ̀anùkuaa, ɖo e jè àyè ŋutɔ. Nyàwo yebe nyi be, xixe kèa mè be èviwo nyana àyè kè wo la zã kudo woa hatiwo, wu kɔ̀kɔ̀ɛ mè be èviwo."

9"Ènyè yaa, mù le to na mì be, mì sɔ ègà màjɔ̀ màjɔ̀ jè èxlɔ̃ àmèwo, àleke be, ne e va dɛ̃ mìa, woa xɔ̀ mì ɖo gòxɔ kòkòɖàbìwo mè.

10Àmè kè wɔ̀nà ànùkua lè ènu viwo mèa, wɔ̀nà ànùkua lè ènu gãwo cã mè. Eye àmè kè mu wɔ̀nà ànùkua lè ènu viwo mè òa, mu wɔ̀nà ànùkua lè ènu gãwo cã mè ò.

11Vɔ̀a, ne wo mu teŋu kã ɖo mìa ji be mì la wɔ̀ ànùkua lè xixe kèa be àdɔ̀kùnuwo ji kpɔkpɔ mè òa, àmè kɛ ye la sɔ àdɔ̀kùnu àdodoe na mì be mìa kpɔ e ji ò?

12Eye ne wo mu teŋu kã ɖo mìa ji la sɔ àdɔ̀kùnu kèwo mu nyi mìa tɔ̀ òa na mì òa, àmè kɛ ye la sɔ ènu kè nyi mìawo ŋutɔ mìa tɔ̀a na mì ò?"

© 2014 Bible Society of Togo.

13“Sumɔvi ɖe mu teŋu sumɔ àpetɔ èvè ò; àlo, e la lɔ̃ àmè ɖèka la crì àmè èvègɔ̃a;
àlo e la tɛ ɖo àmè ɖèka ŋuti, eye mu la kãma na àmè èvègɔ̃a ò. Mì mu la teŋu
sumɔ Mawu kudo ègà ɖodu ò.”

Èsea ku fiɔdua

14Eye ekè Farizì kèwo nyi àmè kèwo lɔ̃nà ègàawo, sè ekèawo keŋuã, wo le kò è.

15Eye e gblɔ̃ na wo be: “Mìawo yaa, mì le kpɔ mìa ɖokoe àmè jɔ̀jɔɛwo lè àmèwo
be ŋùmè; vɔ̀a, Mawu jèsi mìabe èjìwo, ɖo ènu kè nyi ènu gã lè àmèwo be ŋùmè
a, nyi ènu nyɔŋu lè Mawu be ŋùmè.”

16“Mosè be èsea ku Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo be ènu kèwo wo ŋlɔ̀ ɖɛawo nɔ̀ ànyi
kaka Yòhanès Mawusilènamètɔa va. So gà ŋua mèa, wo le do Mawu be fiɔdua be
àŋɛ̀nyuɛ̃, eye àmè sia àmè le jè àgbàgba la ɖo e mè.

17Vɔ̀a, e lè bɔ̀bɔɛ ɖe ne jiŋùkusi ku ànyigbãa, woa klo va yì wu be ŋɔ̀ŋlɔ̃jèsì vi
tukui ɖèka bèa ɖè lè Mawu be èsea mè.”

18“Àmè ɖekpekpe kè gbe èsrɔ̃a, eye be ɖè nyɔ̃nù bua, wɔ̀ *àhasì, eye ŋusù kè ɖè
nyɔ̃nù kè wo gbea cã wɔ̀ *àhasì.

Ŋusù àdɔ̀kùnɔ̀ a ku Lazarò

19“Ŋusù àdɔ̀kùnɔ̀ ɖe lè, e dona àwù jɛ̃ xɔ̀asìwo, eye e ɖùnà àzã gbè sia gbè.

20Wɔ̀amènɔ̀ ɖe cã lè kè wo yɔna be Lazarò. Àbì xɔ̀ yebe ŋuti fuu eye e mlɔ̃na
àdɔ̀kùnɔ̀ a be àgbo ji.

21E jrona ɛ̀ be yèa ɖù ènu kèwo gɛ̃na so àdɔ̀kùnɔ̀ a be èkplɔ̃ jia, ne yèa ɖɔpò.
Àvũwo va ɖiɖɔna yebe àbìawo mè.

22Wɔ̀amènɔ̀a va ku, eye Mawu be àtikplɔtɔwo kɔ ɛ̀ yì Abràham gbɔ. Àdɔ̀kùnɔ̀ a
cã va ku, eye wo ɖì i.

23Wàlɛbɛ kè be le ɖù àyà lè èkuwodea, e kɔ ŋùmè yìji, kpɔ Abràham ɖoɖa, eye
Lazarò lè àxàda mè na ɛ̀.

24Àdɔ̀kùnɔ̀a do àpa yɔ Abràham, gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Tɔgbe Abràham, mù ɖè kuku, ku
ŋuzĩzĩ na mù; dɔ̃ Lazarò ɖoɖa ne bèa sɔ yebe àlɔ̀vi tɔ èsì mè va dà ɖo àɖe ji na
mù, ne èjì nyè ne fa, ɖo mù le ɖù àyà lè èzò kèa mè ŋutɔ.'

25Vɔ̀a, Abràham ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: 'Èvi nyè, ɖo ŋùkuvi e ji be wò ɖù àgbè lè àpo
àgbè hùenu; vɔ̀a, Lazarò yaa, àyà ye be ɖù. Fifia, e kpɔ àkɔfa lè fikèa, eye èwò
yaa, wò le ɖù àyà.

26Gbà wua, mu nyi ènu kèa ŋuti kpò ye ò, ɖo èdo gã ɖe sò mì ku mia dòmè, àleke
be, ne àmè ɖe jro la so fikèa yì mìa gbɔa, mu la teŋu ì ò. Nène a ke ye wo mu teŋu
so funua cã va mia gbɔ ò.'

© 2014 Bible Society of Togo.

27Eye àdɔ̀kùnɔ̀ a ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: 'Tɔgbe Abràham, ne nène ye à, mù ɖèkuku na wò, dɔ̃ Lazarò ɖoɖa ètɔ nyè be àxomè,

28ɖo mù ɖo nɔ̀vi ŋusù àtɔ̃ lè funu, ne bèa yì sìa wo ne woa cã wo mu gbà va àyàɖùɖu tèpe kèa ò.'

29Abràham ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: 'Wo ɖo Mosè ku gblɔ̃ɖɛtɔwo; wo ne sè woabe ègbè.'

30Àdɔ̀kùnɔ̀ a ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: 'Tɔgbe Abràham, ne àmè ɖe mu so àmè kukuwo dòmè yì woa gbɔ òa, wo mu la ɖɔ̀lì èdɛ̃ ò.'

31Eye, e gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Ne wo mu sè Mosè ku gblɔ̃ɖɛtɔwo be ègbè òa, ne àmè gbà fɔ̃ so kukuwo dòmè yì woa gbɔ cã a, wo mu la kã ɖo e ji ò.'"

Lukà 17

Nuvuɛ̃wɔ̀wɔ
(Màt 18.6-7, 21-22; Mrk 9.42)

1Yesù gblɔ̃ na yebe nukplaviwo be: "Ènu kèwo la dɔ̃ àmè ɖo ènuvuɛ̃ mèawo mu la dokpò vava ò. Vɔ̀a, hèlu na àmè kè la dɔ̃ àmè ɖo ènuvuɛ̃ mèa.

2E la nyɔ na ɛ̀ be woa sɔ ète bla ɖo èkɔ̀ na ɛ̀, eye woa sɔ ɛ̀ dãŋùgbe ɖo àpù mè, wu ne bèa nyi àfɔ̀klɛ̃ na ɖèvi kèawo dòmètɔ ɖèka.

3Mì kpɔ mìa ɖokoe ji nyuɛ̃ ɖe." "Ne nɔ̀vi wò jè àgɔ̀ do wòa, gbe è na ɛ̀; ne e ɖɔ̀lì èdɛ̃a, sɔ kè è.

4Ne e jè àgɔ̀ do wò zè adrɛ̃, gbè ɖèka, eye be trɔva gbɔ wò zè adrɛ̃, gblɔ̃ be: 'Mù jè àgɔ̀a', sɔ kè è."

Xɔ̀sè

5 *Àmèdɔ̃dɔ̃awo gblɔ̃ na Tɔhonɔ̀ be: "Do xɔ̀sè, xɔ̀sè ji na mi."

6Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Ne, lè nyàwo toto mèa, mì ɖo xɔ̀sè sìgbè lokòku nènea, mì la to na vòti kèa be: 'Hɔ̃ so èkè ji; ne wòa yì mìɔ̃ lè àpù mè', eye àtia la sè mìabe ègbè."

Sumɔvi kè wɔ̀ yebe èdɔa

7"Mìa dòmètɔ kɛ ye, ne e ɖo sumɔ̃vi kè dènà àgblè na ɛ̀, àlo kpɔna èlãwo ji na ɛ̀, eye, ne sumɔ̃via so àgblè va àxomèa, e la to na ɛ̀ be: 'Va nɔ̀ ànyi ne wòa ɖù ènu kudo mù zè ɖèka' ò?

8Mu ɖe ye be la to na ɛ̀ bòhũ be: 'Wɔ̀ ènu ɖùɖu nyè na mù. Sã àvɔ ɖo àlì, ne wòa sumɔ mù. Ma ɖù, ma nù gbɔ̀xue; e yomè a, wò cã wò la ɖù, la nù' òa?

9Eye ne sumɔ̃via wɔ̀ ènu kèwo yebe àpetɔ biɔ ɛ̀a cã ɖe, àpetɔa la do àkpe na ɛ̀a?

10Mìawo cã a, ne mì wɔ̀ ènu kèwo keŋu Mawu ɖo na mìa, mì gblɔ̃ be: 'Sumɔvi kpò ye mi nyi; ènu kè mi ɖo la wɔ̀a, ye mi wɔ̀.'"

© 2014 Bible Society of Togo.

Yesù dà èdɔ̀ na èkpònɔ̀ èwo

11E va jɔ̀ be Yesù le yì Yèruzàlɛm, eye be to Sàmarìa ku Galilea dòmè.

12Kè be le ɖo kɔpe ɖe mèa, èkpònɔ̀ èwo va dogò è. Wo nɔ̀tè lè àzɔ̀ge,

13do àpa gblɔ̃ be: “Àpetɔ Yesù, ku ŋuzĩzĩ na mi.”

14Kè Yesù kpɔ woa, e to na wo be: “Mì yì sɔ mìa ɖokoewo fiɔ mawunɔwo.” Eye wàlɛbɛ kè wo le yìa, woabe ŋutiwo kɔ̀.

15Vɔ̀a, àmè ɖèka lè woa dòmè, ekè be kpɔ be èdɔ̀a vɔ̀ na yèa, e trɔva le kafu Mawu kudo ègbè lelele.

16E va jè èklò lè Yesù be ŋùkɔ̀, cɔ̃ ŋùmè ànyi, lè yebe àfɔ̀wo nu, do àkpe na è. Ŋusù kèa nyi Sàmarìatɔ.

17Eye, Yesù biɔ è be: “Mu nyi àmè èwo be ŋuti ye kɔ̀a? Àmè àsiɖèkɛ kpɔ̀tɛawo ɖe?

18Eŋuã, àmè ɖe mu gbà lè woa dòmè kè la trɔva na gogo Mawu, tovò lè àmèjro kèa ŋuti ò a?”

19Eye Yesù gblɔ̃ na ŋusùa be: “Sitè ne wòa joyì, xɔ̀sè wòa hlùɛ̃ wò gã.”

Mawu be fiɔɖùɖua be vava
(Màt 24.23-28, 37-41)

20Farizìwo va biɔ Yesù be: “Gà kɛ mè Mawu be fiɔɖùɖua la va ɖo ò.” E ɖo e ŋuti na wo be: “Mawu be fiɔɖùɖua mu nyi ènu kè wo la teŋu kpɔ kudo ŋùkuvi ò.

21Wo mu teŋu gblɔ̃ be: 'E lè fikè', àlo: 'E lè funu ò.' Đo Mawu be fiɔɖùɖua lè mìa dòmè vɔ̀.”

22E gbà gblɔ̃ na yebe nukplaviwo be: “Àzãwo gbãnà ekèwo mè mì la jro be yèwoa kpɔ *Àgbètɔ be Èvia be àzãwo dòmètɔ ɖèka lè, vɔ̀a, mì mu la kpɔ è ò.

23Àmèwo la to na mì be: 'E lè fikè', àlo: 'E lè funu!' Vɔ̀a, mì mu gbà yì ò, mì mu gbà ci ji jè yomè na wo ò.

24Đo sìgbè àlekè ye èjikèzò klɛ̃na èzò so jiŋùkusi be àkpa ɖe yìnà àkpa bua, nènea ke ye *Àgbètɔ be Èvia be vavaa la nyi lè yebe àzã gbèa yeŋu.

25Vɔ̀a, keŋu gbɔ̀xue ènu kèa la jɔ̀ a, e ɖo la kpe èfũ sùgbɔ eye jìjimè kèa la gbe è.

26Ènu kè jɔ̀ lè Nɔa be hùenua, ke ye la jɔ̀ lè Àgbètɔ be Èvia be àzãwo gbè.

27Wo le ɖù, le nù, wo le kplɔ̀ nyɔ̃nùwo, wo le na àsu nyɔ̃nùwo kaka va na àzã kè gbè Nɔa ɖo àɖakàhũa mè, eye èsì ɖɔ, crɔ̃ woawo keŋu.

28Ènu kè jɔ̀ lè Lɔt be hùenua cã la jɔ̀. Đo lè Lɔt be hùenua, àmèwo le ɖù, le nù; wo le plè ènu, le sà ènu, le do ènu, le tù èxɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

29Vɔ̀a, lè àzã̃ kè gbè Lɔt to lè Sodɔ̀m-a, Mawu na, èzò kudo èzòkpe jà so jiŋùkusi
va crɔ̃ àmè kèwo ci èdùa mèawo.

30Wàlɛbɛ kè Àgbètɔ be Èvia la ɖè ye ɖokoe fiɔa, nènea ke ye ènuwo la nyi.”

31“Lè àzã̃ ŋua gbèa, àmè kè lè èxɔ̀ta, eye yebe ènuwo lè èxɔ̀a mèa, mu gbà ɖì be
yèa yì fɔ̀ wo ò. Nène a ke ye àmè kè lè àgblè mèa cã̃ mu gbà trɔva ŋùgbe ò.

32Mì ɖo ŋùkuvi ènu kè jɔ̀ ɖo Lɔt be èsrɔ̃ jia.

33Àmè kè la ji be yèa hlùɛ̃ yèbe àgbè gãa, la bu ì, eye, àmè kè la bu ìa, la hlùɛ̃ ɛ̀
gã̃.

34Mù le to na mì be, lè èzã̃ ŋua mèa, àmè èvè la mlɔ̃ àba ɖèka ji, eye wo la sɔ àmè
ɖèka jo, la gble àmè èvègɔ̃a ɖɛ.

35Nyɔ̃nù èvè la nɔ̀ tù ènuku ɖo èdù, eye wo la sɔ àmè ɖèka, la gble àmè èvègɔ̃a
ɖɛ.

[36Ŋusù èvè la nɔ̀ àgblè mè, eye wo la sɔ àmè ɖèka, la gble àmè èvègɔ̃a ɖɛ.]”

37Yesù be nukplaviwo biɔ ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀, fikɛ ye ènu kèawo la jɔ̀ lè ò?” Eye, e ɖo
e ŋuti na wo be: “Àfi kè ènu kuku lèa, ye àklàsuwo bɔ̀nà ɖo.”

Lukà 18

Yesù do èlo so kòjoɖotɔ ɖe ŋuti

1Yesù gbà do èlo ɖe na yebe nukplaviwo, sɔ lè fiɔ wo be wo ɖo la nɔ̀ fãkue tɛ̀gbɛ̀;
be, èjì mu gbà ɖè lè pò na wo gbèɖe ò.

2E gblɔ̃ na wo be: “Kòjoɖotɔ ɖe nɔ̀ èdù ɖe mè; mu vɔ̃na Mawu ò; mu kãmana na
àgbètɔ cã̃ ò.

3Àhòsì ɖe cã̃ lè èdù kè mè kòjoɖotɔa lèa mè. Àhòsìa, yì kpɔna kòjoɖotɔa, eji-eji,
gblɔ̃nà na ɛ̀ be: 'Sò jɔ̀jɔɛ na mù, lè kɛ̃tɔ nyè si.'

4Vɔ̀a, kòjoɖotɔa mu sɔna èɖe lè e mè na ɛ̀ ò. Àzã̃ fuu va yì, keŋu gbɔ̀xue e va gblɔ̃
lè ye ɖokoe mè be: 'Ne nyè mu vɔ̃na Mawu ò, eye nyè mu kãmana na àgbètɔ ò
ŋutɔ cã̃ a,

5e jè be ma sò kòjo jɔ̀jɔɛ na àhòsì kèa, ɖo nupo kè bè lè do na mùa ŋuti. Ne mu
nyi nène òa, e la va nɔ̀ do nupo na mù kaka, ènu la va tìkɔ̀ na mù.'”

6Tɔhonɔ̀ gbà yì e ji gblɔ̃ be: “Mì sè ènu kè kòjoɖotɔ màsò jɔ̀jɔɛ ŋua gblɔ̃a ɖa!

7Ne ènu lè nènea, mì teŋu susu be Mawu mu la ɖèbla sè ègbè na yebe àmè cãcã̃
kèwo le fã̃ yɔ ɛ̀ èzã̃ kudo kedèa òa? Mu la ɖèbla kpe ɖo woa ŋuti òa?

8Mù le gblɔ̃ na mì be e la ɖèbla sò ènyà jɔ̀jɔɛ na wo kaba. Vɔ̀a, gà kè mè *Àgbètɔ
be Èvia la vaa, ɖe ye be la gbà kpɔ xɔ̀sè lè ànyigbã̃ jia?”

© 2014 Bible Society of Togo.

Yesù do èlo so Farizì ɖe ku èdùgajɔ̀tɔ ɖe ŋuti

9Yesù gbà do èlo kèa so àmè kèwo kpɔna woa ɖokoewo be yèwo nyi àmè
jɔ̀jɔɛwo, eye, wo mu kpɔna àmè kpɔ̀tɛawo be wo nyi ènu ɖe ò a ŋuti,

10be: “Àmè èvè ɖewo yì mawuxɔ mè, gbè ɖèka, la yì fãkue. Àmè ɖèka nyi Farizì,
eye àmè èvègɔ̃a nyi èdùgajɔ̀tɔ.

11Farizìa tɔtè le fãkue lè ye ɖokoe mè be: 'Mawu mù do àkpe na wò be nyè mu
lè sìgbè àmè kpɔ̀tɛ kèwo nyi fiãfiwo, àmè màjɔ̀ màjɔwo, gbòlòwɔ̀tɔwo, àlo sìgbè
èdùgajɔ̀tɔ kèa ŋutɔ cã nène ò.

12Mù blana ènu zè èvè lè kuasiɖa ɖèka mè. Mù nana ènu kèwo mù ɖoa be tèpe
èwogɔ̃a.'

13Vɔ̀a, èdùgajɔ̀tɔa ya nɔ̀tè lè àzɔ̀ge, eye, mu ji be yèa kɔ ŋùmè yìji, kpɔ jiŋùkusi
tètè cã ò. Ne bèa sɔ ɖèfiɔ be yè do è jèsi be yè nyi ènuvuɛ̃wɔ̀tɔa, e le pò àsi àkɔta,
le gblɔ̃ be: 'Mawu nyè! Ku ŋuzĩzĩ na mù, ɖo ènuvuɛ̃wɔ̀tɔ ye mù nyi.'

14Mù le to na mì be wo sɔ àgɔ̀ kè èdùgajɔ̀tɔa, eye bè yì àxomè jɔ̀jɔɛ ɖe. Vɔ̀a, mu
nyi nènea na Farizìa ò. Ðo, àmè kè kɔ ye ɖokoe yì jia, wo la bɔ̀bɔ̀ ɛ̀ ɖo ànyi, eye
àmè kè bɔ̀bɔ̀ ye ɖokoea, wo la kɔ ɛ̀ yì ji.”

Yesù tu sì na ɖèviwo
(Màt 19.13-15; Mrk 10.13-16)

15Àmèwo kɔ vifɛ̃ lè ànɔnuwo cã va Yesù gbɔ ne bèa tɔ wo àsi, vɔ̀a, kè yebe
nukplaviwo kpɔ àmèawoa, wo wɔ̀ àdã do wo.

16Gãkea, Yesù yɔ wo, gblɔ̃ na wo be: “Mì na èmɔ ɖèviwo ne woa va gbɔ nyè; mì
mu gbà xe èmɔ na wo ò. Ðo àmè kèwo lè sìgbè woawo nèneawo tɔ̀ ye nyi Mawu
be fiɔdua.

17Nyàwo ye mù le to na mì be, àmè kè mu la xɔ̀ Mawu be fiɔdua sìgbè ɖèvi nène
òa, mu la ɖo e mè ò.”

Ðèkajɛ àdɔ̀kùnɔ̀ a
(Màt 19.16-30; Mrk 10.17-31)

18Yudàviwo be àmègã ɖèka va biɔ Yesù be: “Ènufiɔtɔ nyuɛ̃, nukɛ mù la wɔ̀ ne
Mawu bèa na mù àgbè màvɔ ò?”

19Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Nukɛ ŋuti wò yɔ mù be àmè nyuɛ̃ ɖo ò? Àmè nyuɛ̃ ɖe
mu lè tovò lè Mawu ɖèka ŋuti ò.

20Wò nya èseawo: 'Mù gbà wɔ̀ àhasì ò; mù gbà wù àmè ò; mù gbà fifĩ ò; mù gbà
ɖù àjè ɖase ò; bù ètɔ wò ku ènɔ̀ wò!'”

21Vɔ̀a, Yudàviwo be àmègãa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Mù wɔ̀nà ɖo *èse kèawo kpata ji
so ɖèvi mè ke.”

© 2014 Bible Society of Togo.

22Ekè Yesù sè ènyà kèa, e gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ènu ɖèka kpò ye kpɔ̀tɔ̀ ne wòa wɔ̀: yì sà ènu kèwo keŋu lè àsi wòawo, ne wòa ma ègàa na wɔ̀amènɔ̀wo, eŋuã, wò la ɖo àdɔ̀kùnu lè jiŋùkusi. E yomè a, va ne wòa jè yo nyè mè.”

23Kè ŋusùa sè ènyà kèa, àkpɔ̃ ɖɔ ɛ̀, ɖo àdɔ̀kùnɔ̀ gã ɖe ye be nyi.

24Kè Yesù kpɔ ɛ̀a, e gblɔ̃ be: “E la sɛ̃ŋu na àdɔ̀kùnɔ̀wo ŋutɔ be woa ɖo Mawu be fìɔdua mè.

25Ðo e la nɔ̀ bɔ̀bɔɛ ɖe na èsɔ-kponɔ̀ ne bèa to àbùi be èdo mè wu ne àdɔ̀kùnɔ̀ bèa ɖo Mawu be fìɔdua mè.”

26Àmè kèwo lè ɖo èto èawo gblɔ̃ be: “Ne nènea ye à, àmè kɛ teŋu gã ò?”

27Vɔ̀a, Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Ènu kè àgbètɔ mu teŋu wɔ̀ òa, Mawu ya teŋu wɔ̀ ɛ̀.”

28Eye Petrò gblɔ̃ be: “Kpɔɖa, mi tàsi ènuwo keŋu ɖɛ, eye mi kplɔ̀ wò do.”

29Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Nyàwo mù le to na mì: àmè kè la gble yebe àxue ɖɛ, àlo èsrɔ̃a ɖɛ, àlo nɔ̀viawo ɖɛ, àlo yebe àjìtɔwo ɖɛ, àlo yebe èviwo, ɖo Mawu be fìɔdua ŋutia,

30Mawu la na nène mèa ènu kèwo be gble ɖɛawo, zè nenè ɖe, lè àgbè kèa mè, eye e la gbà na ɛ̀ àgbè màvɔ lè àgbè kè gbãnà a mè.”

Yesù pò nupo ze ètɔ̃gɔ̃a so yebe àyàɖùɖuwo ŋuti

(Màt 20.17-19; Mrk 10.32-34)

31Eye e kplɔ̀ àmè woèvèawo bɔ̀ ɖo ye ɖokoe ŋuti, eye be gblɔ̃ na wo be: “Kpɔɖa, mi le yì Yèruzàlɛm, eye ènu kèwo keŋu gblɔ̃ɖɛtɔwo ŋlɔ̀ ɖɛ so Àgbètɔ be Via ŋutiawo la zɔ̃ sù.

32Ðo wo la ɖè e do àsi na àgbàlèwo, wo la kò è, la nyàmà ɛ̀, eye wo la tu ètã kɔ̀ ɖo e ŋuti.

33Wo la pò è kudo àtãŋù, wo la wù ì; eye, lè ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, e la fɔ̃ so èku.”

34Vɔ̀a, nukplaviawo mu ŋɔjè ènyà kèwo be to na woa ɖekpekpe mè ò. Wo wla ènyà kèawo do wo; eye wo mu nya ènu kèwo Yesù jro la gblɔ̃a ò.

Yesù hũ ŋùkuvi na ŋùvìnɔ̀

(Màt 20.29-34; Mrk 10.46-52)

35Ekè Yesù gogo Yerikòa; ŋùvìnɔ̀ ɖe nɔ̀ ànyi lè èmɔ to le biɔ ènu.

36Kè be sè àmèha a va le yìa, e biɔ ènu kè le jɔ̀ a sè,

37eye wo to na ɛ̀ be Yesù Nazarɛttɔ̀ ye va le yì.

38E do àpa be: “Yesù, *David be Èvi, ku ŋuzĩzĩ na mù!”

© 2014 Bible Society of Togo.

39Àmè kèwo le zɔ̃ lè ŋùkɔ̀awo, gbe na ɛ̀ be ne bɔ̀nu; vɔ̀a, e gbà do àpa sɛ̃sɛ̃ ɖe
kpe è be: “*David be Èvi, ku ŋuzĩzĩ na mù!”

40Yesù tɔtè, biɔ be woa kplɔ̀ ɛ̀ va na yè. Kè be gogo èa, Yesù biɔ ɛ̀ be:

41“Nukɛ ye wò jro be ma wɔ̀ na wò ò?” E ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀! Na ne ma
gbà kpɔ ènu.”

42Eye Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kpɔ ènu! Àpo xɔ̀sè hlùɛ̃ wò gã.”

43Eye, ŋusùa kpɔ ènu trolo. E kplɔ̀ Yesù do le na gogo Mawu. Kè dùkɔ̃a kpɔ ènu
kèa, e kafu Mawu.

Lukà 19

Yesù ku Zàkeo

1Kè Yesù va Yerikòa, e to èdùa mè va le yì.

2Vɔ̀a, ŋusù ɖe kè wo yɔna be Zàkeo a va. Èdùgajɔ̀tɔwo be àmègã be nyi, eye, be
nyi àdɔ̀kùnɔ̀.

3E le ji la kpɔ àmè kè nyi Yesùa, vɔ̀, ekè be nyi àmè kpòkpòea, mu teŋu ì ò, ɖo
àmèha a ŋuti.

4E pu dù, jè ŋùkɔ̀, lia àti ɖe ji ne bèa teŋu kpɔ ɛ̀, ɖo èmɔ ŋua ji Yesù la to.

5Kè Yesù va àti kè ji Zàkeo liaa gbɔa, e kpɔ èji, to na ɛ̀ be: “Zàkeo, ɖèbla ɖì, ɖo
egbèa, mù la zɛ̃ àpo àxomè.”

6Eye Zàkeo ɖèbla ɖì, kplɔ̀ Yesù yì àxomè, eye be xɔ̀ ɛ̀ àmèjro kudo jìjɔɛ.

7Ekè àmèwo kpɔ ènu kèa, wo tɔ lihũi lìli ɖo e ŋuti, le gblɔ̃ be: “E yì zɛ̃ ènuvuɛ̃wɔ̀tɔ
be àxomè.”

8Vɔ̀a, Zàkeo nɔ̀tè lè Yesù be ŋùkɔ̀, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Fifìa, Tɔhonɔ̀, mù la sɔ ènu kèwo
lè àsi nyèawo be mamãmè na wɔ̀amènɔ̀wo, eye ne mù bà àmè ɖe a, mù la ɖo e
tèpe na ɛ̀, zè ènè.”

9Eye Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Hlùɛ̃gã va àxue kèa mè egbè, ɖo ŋusù kèa cã Abràham
be èvi be nyi.

10Đo, *Àgbètɔ be Èvia va, ne bèa ji àmè kèwo buawo, ne bèa hlùɛ̃ wo gã.”

Sìka-ga èwoawo be èlododo
(Màt 25.14-30)

11Wàlɛbɛ kè àmèwo le sè ènyà kèawoa, Yesù gbà do èlo bu na wo ke, ɖo, e gogo
Yèruzàlɛm vɔ̀, eye àmèawo le susu be funua ye Mawu be fìɔɖùɖua la tɔ ɛ̀ ji so.

12E gblɔ̃ na wo be: “Ŋusù hùɛ̃yi ɖe yì èdù màsɔɛ ɖe mè, ne woa ɖo è èfìɔ lè funu,
ne bèa gbà trɔ gbɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Keŋu gbɔ̀xue be la yìa, e yɔ yebe sumɔ̃vi èwo, sɔ sìka-ga ɖèka ɖo àlɔ̀ mè na woa
dòmètɔ ɖe sia ɖe, gblɔ̃ na wo be: 'Mìa sɔ ɛ̀ do àjɔ kaka na gà kè mè mù la gbɔ̀a.'

14Vɔ̀a, ŋusùa be èdùmètɔwo crì ì, eye wo dɔ̃ àmèwo jè e yomè ne woa yì gblɔ̃ na
àmè kèwo la ɖo è èfìɔa be: 'Mi mu le ji be ŋusù kèa ne ɖùfìɔ ɖo mia nu ò.'

15Kè wo ɖo ŋusùa èfìɔ, eye be trɔ gbɔ̀a, e yɔ yebe sumɔ̃vi kèwo be ma sìka-ga
naawo, ne woa wɔ̀ àkɔ̃ŋùta so àlè kè wo kpɔa ŋuti.

16Sumɔvi cucugbã tɔ̀a gblɔ̃ be: 'Tɔhonɔ̀, sìka-ga wòa, jì sìka-ga èwo ɖo e ji kpe è.'

17Eye àpetɔa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: 'Wò wɔ̀ ènu nyuɛ̃ ɖe, sumɔ̃vi nyuɛ̃ ye wò nyi. Wò
wɔ̀ ànùkua lè ènu vi ɖe mè; ye ŋutia, mù la sɔ wò ɖo èdù èwo nu.'

18Sumɔvi èvègɔ̃a va gblɔ̃ be: 'Tɔhonɔ̀, sìka-ga kè wò sɔ na mùa jì sìka-ga àtɔ̃
buwo.'

19Àpetɔa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: 'Wò cã, nɔ̀ èdù àtɔ̃ nu.'

20Sumɔvi bu va gblɔ̃ be: 'Tɔhonɔ̀, sìka-ga wòa ye nyi ekèa; mù sã ɛ̀ ɖo dukù to,
pòtɛ ɖɛ.

21Mù vɔ̃ wò, ɖo, àmè sɛ̃ŋu ye wò nyi. Wò sɔna ènu lè àfi kè wò mu dà ènu ɖo òa,
eye wò yànà ènu lè àfi kè wò mu do ènu ɖo òa.'

22Èfìɔa gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Sumɔvi vuɛ̃, wò ŋutɔ àpo ènu mè-nya mù la sɔ ɖo kòjo na
wò. Wò nya be àmè sɛ̃ŋu ye mù nyi; eye, mù sɔna ènu lè àfi kè nyè mu dà ènu
ɖo òa, eye mù yànà ènu lè àfi kè nyè mu do ènu ɖo òa.

23Nukɛ ŋuti ye wò mu sɔ ègà nyèa ɖo ègàjràɖope, ne mù trɔ gbɔ̀a ma xɔ̀ ɛ̀ kudo
àlè ò?'

24Eye e gblɔ̃ na àmè kèwo nɔ̀tè lè funua be: 'Mì xɔ̀ sìka-gaa lè e si ne mìa sɔ ɛ̀ na
àmè kè si sìka-ga èwo lèa.'

25Vɔ̀a, woawo ya, wo gblɔ̃ na èfìɔa be: 'Tɔhonɔ̀, sìka-ga èwo lè e ya si vɔ̀!'

26'Mù le to na mì be, àmè kè si ènu lèa, wo la gbà na ɛ̀ ènu kpe è; vɔ̀a, àmè kè si
mu lè òa, wo la xɔ̀ vi kè lè e sia ŋutɔ cã.

27Fifìa, mì yì kplɔ̀ kɛ̃tɔ nyè kèwo mu jro be ma ɖùfìɔ lè yèwo nu òawo va ne mìa
sò èta na wo lè ŋùkɔ̀ na mù.'"

Yesù yì Yèruzàlɛm

(Màt 21.1-11; Mrk 11.1-11; Yòh 12.12-19)

28Kè Yesù gblɔ̃ ènyà kèawo vɔ̀a, e jè ŋùkɔ̀ le yì Yèruzàlɛm.

29Kè be gogo Bɛtfagè ku Betanìa be kɔpe kèwo lè èto kè wo yɔna be àmìti be èto
gbɔa, e dɔ̃ yebe *nukplavi èvè,

© 2014 Bible Society of Togo.

30gblɔ̃ na wo be: “Mì yì kɔpe kè lè ŋùkɔ̀ na mìa mè. Ne mì ɖo e mèa, mì la kpɔ
èsɔ-àkɛtɛvi kè ji àmè ɖe mu lia kpɔ òa ɖe lè èkà mè. Mì tu èkà na ɛ̀, ne mìa kplɔ̀
ɛ̀ va.

31Ne àmè ɖe biɔ mì be: 'Nukɛ ŋuti ye mì le tu èkà na ɛ̀ ɖo màa?' Mì ɖo e ŋuti be:
'Tɔhonɔ̀ ye hiã ɛ̀.'”

32 *Àmèdɔ̃dɔ̃awo yì, eye wo kpɔ ènuawo sìgbè àlekè Yesù gblɔ̃ na woa nène.

33Wàlɛbɛ kè wo le tu èkà na èsɔ-àkɛtɛvia, àmè kèwo tɔ̀ ye be nyiawo gblɔ̃ na wo
be: “Nukɛ ŋuti ye mì le tu èkà na èsɔ-àkɛtɛvia ɖo ò?”

34Wo ɖo e ŋuti na àmèawo be: “Tɔhonɔ̀ ye hiã ɛ̀.”

35Eye, wo kplɔ̀ èsɔ-àkɛtɛvia va na Yesù. Wo sɔ woabe àwùwo ɖo e ji, kɔ Yesù ɖo
e ji.

36Wàlɛbɛ kè e le yìa, wo le ɖo woabe àwùwo ɖo èmɔa ji.

37Wàlɛbɛ kè be le gogo àmìti-to be àbù a, èjì jɔ̀ *nukplavi gbogbo kèwo kpàsà ɛ̀
doawo, eye wo tɔ Mawu kafu kudo ègbè lelele, ɖo ŋùdãdɔ kèwo wo kpɔawo ŋuti,

38le gblɔ̃ be: “Sìtu ɖèɖe na èfiɔ kè gbãnà lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mèa! Fàfa lè jiŋùkusi
eye gogo na Mawu lè èji hũi.”

39Farizì ɖewo nɔ̀ àmèha a dòmè gblɔ̃ na Yesù be: “Ènufiɔtɔ, gbe ènyà na nukplavi
wòawo.”

40Vɔ̀a, Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Mù lè to na mì be, ne woawo yaa, wo bɔ̀nu cã a,
èkpewo la do àpa.”

Yesù fã àvi ɖo Yèruzàlɛm ta

41Eye wàlɛbɛ kè e gogo èdùa, eye be kpɔ ɛ̀a, e fã àvi ɖo e ta,

42le gblɔ̃ be: “Ne ɖe ye, lè àzã kèa jia, èwò cã wò nya, ènu kèwo la na wò fàfaa!
Vɔ̀a fifia, wo wla wo do àpo ŋùkuviwo!

43Đo èŋùwo la va kè na wò, eye kɛ̃tɔ wòwo la ɖè èdo pòxla wò, eye wo la xixa
wò, eye wo la jã wò lè àfi sia àfi.

44Wo la mù wò pu ànyi, èwò kudo dùkɔ̃ woa kpata, eye wo mu la tàsi èkpe ɖe
ɖo èɖe ji ò; ɖo wò mu kpɔ hùenu kè Mawu va ji wò kpɔa jèsi ò.”

Yesù ɖo mawuxɔa mè

(Màt 21.12-17; Mrk 11.15-19; Yòh 2.13-22)

45Ekèa yomè a, Yesù ɖo mawuxɔa mè, tɔ àmè kèwo le sà ènuawo nyànya.

46E gblɔ̃ na wo be: “Àxue nyèa la nyi kuefã-xue, vɔ̀a, mìawo yaa, mì sɔ ɛ̀ wɔ̀
fĩãfiwo be èdo.”

© 2014 Bible Society of Togo.

47Yesù fiɔna ènu àmèwo lè mawuxɔa mè gbè sia gbè. * Mawunɔ gãwo,
èsefiɔtɔwo kudo èdùmèmègãwo le ji la wù ì.

48Vɔ̀a, wo mu kpɔ èmɔ lè e ŋuti ò, ɖo dùkɔ̃a kpata kù ɖo e ŋuti, lè ɖo èto è.

Lukà 20

Àmè kɛ ye na ŋusɛ̃ Yesù ò?

(Màt 21.23-27; Mrk 11.27-33)

1Vɔ̀a ekè Yesù lè fiɔ ènu eye be le do àŋɛ̀nyuɛ̃ a na àmèwo lè mawuxɔa mè gbè
ɖèkaa, * mawunɔ gãwo kudo èsefiɔtɔwo gbàkudo èdùmèmègãwo va kpɔ è.

2Wo biɔ è be: “Gblɔ̃ àcɛ̀ kè wò ɖo, sɔ lè wɔ̀ ènu ŋuawoa na mi, àlo gblɔ̃ àmè kè na
wò ŋusɛ̃ ŋua na mi.”

3Vɔ̀a, Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Nyè cã mù la biɔ mì ènyà ɖèka pɛɛ.

4Yòhanɛ̀s be mawusi lèlèa, Mawu gbɔ be so loo, àlo àgbètɔwo gbɔa? Mì gblɔ̃ è na
mù.”

5Wo le ènyàa kpɔ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: “Ne mi gblɔ̃ be: 'Mawu gbɔ ye à', e la
biɔ mi sè be: 'Nukɛ ŋuti ye mi mu xɔ̀ e ji sè ò?'

6Vɔ̀a ne mi gblɔ̃ be: 'Àgbètɔwo ye à', dùkɔ̃a kpata la pò èkpe mi wù, ɖo àmèwo
kpata kã ɖo e ji be Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ ye Yòhanɛ̀s nyi.”

7Eye wo ɖo e ŋuti na è be yèwo mu nya àfi kè ye e so ò.

8Eye Yesù cã gblɔ̃ na wo be: “Nyè cã nyè mu la gblɔ̃ àmè kè na mù àcɛ̀ ye mù sɔ
le wɔ̀ ènu kèawoa na mì ò.”

Yesù do èlo so vɛ̃gblèjikpɔtɔ vuɛ̃ ɖewo ŋuti

(Màt 21.33-46; Mrk 12.1-12)

9E yomè a, Yesù do èlo kèa na dùkɔ̃a be: “Ŋusù ɖe dà vɛ̃-gble. E sɔ è do àsi na
vɛ̃gblèjikpɔtɔwo, eye be jo yì èdù bu mè, xɔ̀ àzã dìdì ɖe.

10Kè vɛ̃ku yàya be hùenu ɖoa, ŋusùa dɔ̃ yebe sumɔ̃vi ɖèka ɖoɖa vɛ̃gblèdàtɔawo
gbɔ, be woa sɔ àkpa kè nyi yè tɔ̀a ɖoɖa yè. Vɔ̀a, vɛ̃gblèdàtɔawo pò sumɔ̃via, nyà
è ɖoɖa àsi gba àlɔ̀ gba

11Ŋusùa dɔ̃ sumɔ̃vi bu ɖoɖa. Wo pò e cã, zũ ì, eye wo nyà è ɖoɖa àsi gba àlɔ̀ gba.

12Ŋusùa gbà dɔ̃ àmè ètɔ̃gɔ̃a ɖoɖa. Wo do àbì e ya ŋuti, eye wo nyà ye cã.

13Fifìa, ŋusùa va bù èta mè, gblɔ̃ lè ye ɖokoe mè be: 'Nukɛ ye mù la wɔ̀ ò? Mù la
dɔ̃ èvi nyè dèvea ɖoɖa wo. Ta mu nyɔ òa, wo la ɖo bùbu na è.'

14Vɔ̀a, kè vɛ̃gblèdàtɔawo kpɔ èvia a, wo gblɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: 'Àmè kè
la va ɖù ècrɔ̃a ye nyi ekèa. Mì va ne mia wù ì, ne ècrɔ̃nua bèa trɔ zũ mia tɔ̀.'

© 2014 Bible Society of Togo.

15Eye, wo dɔ̃ ɛ̀ to lè vɛ̃-gblea mè, eye wo wù ì.” Yesù biɔ be: “Nukɛ ye vɛ̃gblètɔa
la wɔ̀ na vɛ̃gblèdàtɔ ŋuawo ò?

16E la va crɔ̃ àgblèdàtɔ ŋuawo eye, be la sɔ vɛ̃-gblea do àsi na àmè buwo.” Kè
àmèawo sè ènyà kèa, wo gblɔ̃ be: “Aò Gbèɖe!”

17Yesù kpɔ wo dũũ, gblɔ̃ be: “Nukɛ ye ŋɔ̀ŋlɔ̃ a le gblɔ̃ ò? ‘Èkpe kè èxɔ̀tùtɔwo gbèa
ye va zũ koŋùjikpea.'

18Àmè ɖekpekpe àmè kè la jè èkpe kèa jia, la kãkã, eye ne èkpea jè àmè ɖe jia, e
la tùkù àmèa.”

Mawu ku Kayizarò

(Màt 22.15-22; Mrk 12.13-17)

19Lè gà ŋua mè kea, * mawunɔ gãwo ku èsefiɔtɔwo le ji èmɔ kè wo teŋu to la le
Yesùa, ɖo wo nya be yèwo ŋuti ye be do èlo kèa ɖo; vɔ̀a, wo le vɔ̃ dùkɔ̃a.

20Eye wo tɔ ɛ̀ ɖiaɖia; wo dɔ̃ àmè kèwo le fiɔ woa ɖokoewo àmè jɔ̀jɔɛwoa ɖoɖa
ne woa le è lè nupo pòpo mè, ne woa teŋu kplɔ̀ ɛ̀ do àsi na èdùjiɖùtɔa be àcɛ̀.

21Wo va biɔ Yesù be: “Ènufiɔtɔ, mi nya be ènyà kèwo wò gblɔ̃nàa kudo ènu kèwo
wò fiɔnawo kpata sɔ̀gbè, eye, wò mu sina àmè be ŋùmè ò. Vɔ̀a, wò fiɔna Mawu
be èmɔa lè nyàwo mè.

22E sɔ̀gbè be mia tu ètaci na Romà-fiɔgã, Kayizarò-a? Àlo mu sɔ̀gbè ò?”

23Vɔ̀a, Yesù fɔ̀ woabe àyè, eye e gblɔ̃ na wo be:

24“Mì sɔ klòsalò-ga ɖèka fiɔ mù ne ma kpɔ. Àmè kɛ be tata ye lè e ji ò? Àmè kɛ
be ŋɔ̀ŋlɔ̃ ye nyi ekèa ò?” Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Romà-fiɔgã, Kayizarò tɔ̀ ye.”

25Eye Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mì sɔ ènu kè nyi Kayizarò tɔ̀a na Kayizarò, eye mì sɔ
ènu kè nyi Mawu tɔ̀a na Mawu.”

26Wo mu teŋu lè è lè yebe nupo pòpo mè lè dùkɔ̃a be ŋùkɔ̀ ò, vɔ̀ bòhũa, yebe
ènyà ŋuti ɖoɖo kpaca wo ŋutɔ eye, wo mu gbà nya ènu kè wo la gblɔ̃a ò.

Ènyàbiɔsè so fɔ̃fɔ̃ so èku ŋuti

(Màt 22.23-33; Mrk 12.18-27)

27Sadusì ɖewo va Yesù gbɔ; — Sadusìwo ye gblɔ̃nà be fɔ̃fɔ̃ so èku ɖe mu lè ò. —
Wo biɔ ɛ̀ be:

28“Ènufiɔtɔ, Mosè ŋlɔ̀ ɖɛ na mi be: 'Ne ŋusù ɖe ɖè èsrɔ̃, eye mu jì èvi ò, vɔ̀ be kua,
nɔ̀via la ɖè àhòsìa, la jì èvi sɔ do xòmè na àmè kè kua.'

29Fifìa nɔ̀vi-ŋusù adrɛ̃ ɖewo nɔ̀ ànyi. Àmè cucugbã tɔ̀a ɖè èsrɔ̃, vɔ̀a, mu jì èvi ò,
eye be ku.

30Àmè èvègɔ̃a, kudo ètɔ̃gɔ̃awo cã ɖè àhòsìa kpɔ,

31eye nènea, àmè adrɛ̃awo ku, èvi mà ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

32Mɛmlɛ̃ nua, nyɔ̃nùa cã ku.

33Gà kè mè àmèkukuwo la fɔ̃a, àmè kɛ be èsrɔ̃ ye nyɔ̃nùa la nyi lè àmè adrɛ̃awo dòmè ò? Đo woa kpata wo ɖè è kpɔ."

34Yesù gblɔ̃ na wo be: "Xixe kèa mè viwo ye ɖènà èsrɔ̃, gbà nana àsu.

35Vɔ̀a, àmè kèwo Mawu kpɔ be wo jè la kpɔ gomè lè xixe kè la vaa kudo àmèkukuwo be fɔ̃fɔ̃ mèa, wo mu la ɖè èsrɔ̃ ò; wo mu la na wo àsu cã ò.

36Eye wo mu la gbà teŋu ku cã ò. Đo wo la nɔ̀ sìgbè Mawu be àtikplɔtɔwo nène, eye wo la nyi Mawu be èviwo, ɖo wo fɔ̃ wo so èku.

37Mosè cã ɖè è fiɔ be, àmèkukuwo la fɔ̃, ekè e yɔ Tɔhonɔ̀ lè àve mumu kè le bìzòa mè be: 'Abràham be Mawu, Izàk be Mawu kudo Yakɔb be Mawu a.'

38Eŋuãa, Mawu mu nyi àmèkukuwo be Mawu ò; àmè àgbè-àgbèwo be Mawu ye be nyi, ɖo lè Mawu be ŋùmè a, àmè ŋuawo kpata lè àgbè."

39Ènuŋlɔ̀tɔ ɖewo xɔ̀ ènyà, gblɔ̃ na Yesù be: "Ènufiɔtɔ, wò pò nupo nyuɛ̃ ɖe."

40Eye, àmè ɖe mu gbà dojì biɔ ɛ̀ ènyà ɖekpe sè ò.

Nukɛ Kristò nyi na David ɖo ò?

(Màt 22.41-46; Mrk 12.35-37)

41Yesù biɔ wo sè be: "Nukɛ ŋuti ye àmèwo gblɔ̃nà be Mɛ̀siaa nyi *David be èvi ɖo ò?

42David ŋutɔ gblɔ̃ lè Salmɔ̀wo mè be: 'Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Tɔhonɔ̀ nyè be: nɔ ànyi ɖo àpe ɖùsi mè

43kaka ne ma sɔ àpo kɛ̃tɔwo sɔ wɔ̀ àfɔ̀ɖojinu na wò.'

44Ne David yɔ ɛ̀ be 'Tɔhonɔ̀a', àleke ye Mɛ̀siaa teŋu nyi yebe èvi ɖo ò?"

Àfɔ̀ ɖo àfɔ̀ ji na àmè so èsefiɔtɔwo ŋuti

(Màt 23.1-36; Mrk 12.38-40)

45Wàlɛbɛ kè dùkɔ̃a kpata lè ɖo èto Yesùa, e gblɔ̃ na yebe nukplaviwo be:

46"Mì jè àyè na èsefiɔtɔ, kèwo jina be yèwoa nɔ̀ àwù dìdìwo mè, la nɔ ɖìsà ne àmèwo ne nɔ do ègbè na yèwo lè àfi kè àmèwo sùgbɔ lèawo. Wo jina la nɔ̀ àzìkpe jè ŋùmèwo ji lè bɔ̀bɔ̀pewo eye, wo jrona la nɔ̀ ànyi lè tèpe cucugbã tɔ̀awo, lè ènuɖùpewo.

47Wo hlànà àhòsìwo be ènuwo. Wo lɔ̃nà àyè-kuefã dìdìwo wɔ̀wɔ. Wo la gblehùɛ do wo veve ɖe."

Lukà 21

Àhòsì wɔ̀amènɔ̀a be ènu nana

(Mrk 12.41-44)

© 2014 Bible Society of Togo.

1Yesù kɔ ŋùmè yìji eye be kpɔ àdɔ̀kùnɔ̀wo lè sɔ woabe ènu nanawo le do ènujɔ̀ɖakaa mè.

2E kpɔ àhòsì wɔ̀amènɔ̀ ɖe cã sɔ flãvi èvè ɖo e mè.

3Eye e gblɔ̃ na àmè kèwo lè funuawo be: “Nyàwo mù le to na mì: àhòsì wɔ̀amènɔ̀ kèa na ènu wu àmè sia àmè.

4Đo àmè kpɔ̀tɛawo kpataa, ènu sùgbɔ kè lè woa sia mè ye wo sɔ lè, va do ènujɔ̀ɖakaa mè. Vɔ̀a, e yaa, ènu kè lè e si ne bèa sɔ nɔ̀ àgbè a kpata ye be sɔ do e mè.”

Yesù be wo la gbã mawuxɔa

(Màt 24.1-2; Mrk 13.1-2)

5Ekè, àmè ɖewo le kã àseŋu so àlekè wo ɖo àcɔ na mawuxɔa kudo èkpe xɔ̀asìwo, gbàkudo ènu nana nyuɛ̃wo ɖoa ŋutia,

6Yesù gblɔ̃ be: “Mì le kpɔ ènu kèawoa? Èŋù ɖewo la va kè, ekè èkpe ɖe mu la kpɔ̀tɔ̀ lè èɖe ji kè wo mu la mù pu ànyi ò.”

Yesù pò nupo so ènu kèwo la va jɔ̀awo ŋuti

(Màt 24.3-14; Mrk 13.3-13)

7Wo biɔ ɛ̀ be: “Ènufiɔtɔ, gà kɛ mè ye ènu kèawo la va jɔ̀ ò? Nukɛ ye la nyi jèsì be wo lili mi ò?”

8Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe ne àmè ɖe mu gbà flù mì ò. Đo àmè sùgbɔ la sɔ àpe nyikɔ ɖo ènu, la va gblɔ̃ be: 'Ènyè ye nyi Mɛ̀sia!' Àlo wo la gblɔ̃ be: 'Gàmè sù vɔ̀.' Mì mu gbà jè woa yomè ò.

9Gà kè mè mì la sè àhùa be nyikɔ kudo èzĩ tɔ̀tɔa, mì mu gbà vɔ̃ ò, ɖo ènu kèawo ɖo la jɔ̀ cucugbã, vɔ̀a, vɔ̀vɔnua mu la va trolo ò.”

10Yesù gbà yì e ji gblɔ̃ be: “Dùkɔ̃ ɖe la sitè ɖo dùkɔ̃ bu ŋuti, eye, èfiɔdu ɖe la sitè ɖo èfiɔdu bu ŋuti.

11Ànyigbã la hũhũ, eye àdɔ̀ kudo èdɔ̀ vuɛ̃ la to lè àfi vòvòvòwo. Ŋɔjinuwo gbàkudo jèsì gãgãwo la so jiŋùkusi.

12Vɔ̀a, gbɔ̀xue ènu kèawo la jɔ̀ a, wo la le mì, la tĩ mìa yomè. Wo la kplɔ̀ mì yì bɔ̀bɔ̀pewo, la sɔ mì do ègàkpa mè. Wo la kplɔ̀ mì yì èfiɔwo kudo dùjiɖùtɔwo be ŋùkɔ̀ ɖo ŋuti nyè.

13Ènu kèawo la jɔ̀ ɖo mìa ji, eye, mì la kpɔ èmɔ la ɖù ɖase so ŋuti nyè.

14Ne nɔ̀ susu mè na mì be, mì mu hiã la gbã èta so ènu kè mì la gblɔ̃a ŋuti ò.

15Đo ènyè ŋutɔ ye la sɔ ènu nyãnyãl be ènyà kè mì la gblɔ̃a sɔ ɖo àyè mè na mì, eye mìabe kɛ̃tɔ ɖe ma teŋu gblɔ̃ ènyà ɖe kè la teŋu gbã mìa tɔ̀a do ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Mìabe àjìtɔwo kudo mìa nɔviwo, mìabe xòmètɔwo kudo mìabe èxlɔ̃wo ŋutɔ cã la do mì àsi eye, wo la gblehùɛ do mìa dòmètɔ sùgbɔ.

17Àmèwo kpata la crì mì ɖo ŋuti nyè.

18Vɔ̀a, mìabe èɖà kèwo lè èta na mìa, ɖèka ŋutɔ cã mu la bu ò.

19Mì do veve ènu, ne mìa hlùɛ̃ mìabe àgbè a gã.

Yesù pò nupo so Yèruzàlɛm gbàgbã ŋuti
(Màt 24.15-21; Mrk 13.14-19)

20"Ne mì kpɔ àhùakɔ̃wo xa Yèruzàlɛm-a, mì nya be gà kè mè wo la gbã ɛ̀a gogo.

21Eŋuãa, àmè kèwo lè Yudeà a, wo ne si yì ètowo ji. Àmè kèwo lè èdùa mèawo ne to, eye àmè kèwo lè àgblètaawo mu gbà trɔva èdùa mè ò.

22Ðo èhlɔ̃biɔ-zãwo ye be la nyi, ne ènu kèwo wo ŋlɔ̀ ɖɛawo ne zɔ̃ sù.

23Hèlu na nyɔ̃nù kèwo si èfu la nɔ̀awo ku àmè kèwo la nɔ na ànɔ èvi lè àzã ŋuawo jiawo. Ðo àyàɖùɖu gã ɖe la va ànyigbã ji, eye Mawu be àdɔ̀mèze la va dùkɔ̃ kèa ji.

24Wo la wù àmè ɖewo kudo èwui, eye wo la le àmè ɖewo, la kplɔ̀ wo yì èdù buwo mè, eye àgbàlèwo la ɖiki Yèruzàlɛm ku àfɔ̀ kaka sɔ na gà kè mè woabe hùenu la sùa."

Àgbètɔ be Èvia be tɔtrɔ va
(Màt 24.29-31; Mrk 13.24-27)

25"Eye jèsìdowo la nɔ̀ èwè ku wètri kudo wètriviwo mè. Lè ànyigbã jia, vɔ̃vɔ̃ la ɖo dùkɔ̃wo, eye wo la ci jojojoe ɖo àpù kudo àsrɔ̀kewo be ègbèɖèɖe ŋuti.

26Ne àmèwo le susu ènu kè la va jɔ̀ lè àgbè a mèa, vɔ̃vɔ̃ la ɖo wo, eye, wo la ku ɖo tè, ɖo Jiŋùkusi be hɔ̃hlɔ̃wo la hũhũ.

27Eye wo la kpɔ *Àgbètɔ be Èvia la nɔ ɖì so lilikpowo mè gbãnà kudo ŋusɛ̃ gbàkudo gogo gãa ɖe.

28Ne ènu kèawo tɔ jɔ̀jɔa, mì sitè ne mìa jɔ̀. Mì kɔ èta yì ji, ɖo gà kè mè Mawu la hlùɛ̃ mì gãa ye lili."

Yesù sɔ vòti fiɔ ènu
(Màt 24.32-35; Mrk 13.28-31)

29Yesù do èlo kèa na wo be: "Mì kpɔ vòti kudo àtiwo kpata ɖa,

30ne wo le to àmàkpaa, mìa ŋutɔ mì nyana be zòzo hùenu ye lili.

31Nène a ke ye ne mì va kpɔ ènu kèawo keŋu le jɔ̀ a, mì nya be Mawu be fiɔdua lili vɔ̀.

32Nyàwo ye mù le to na mì: jìjimè kèa mu la va yì gbɔ̀xue ènu kèawo keŋu la jɔ̀ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

33Jiŋùkusi ku ànyigbã la klo va yì, vɔ̀a, ènyà nyèwo mu la va yì ò.”

E hiã be mìa nɔ̀ ŋùzɔ̃

34“Mì kpɔ mìa ɖokoewo ji nyuɛ̃ ɖe, ne ènusuɖùɖu ku àhànùmu, kudo èji cici ɖo àgbè kèa be ènuwo ŋuti mu gbà xɔ̀ mìabe èjìwo, ne kòjoɖoɖo be àzã kèa mu gbà va tù mì lè àvò mè ò.

35Ðo àzã ŋua la va wàlɛbɛ kè mì mu le ɖoŋù òa, sìgbè àlekè èlã jènà gàmɔ mè lè àvò mèa nène.

36Ye ŋutia, mì nɔ̀ ŋùzɔ̃; mì nɔ̀ fãkue wè sia wè ne mìa teŋu kpɔ ŋusɛ̃ kè la ɖè mì to lè ènu kèwo keŋu la va jɔ̀awo mè, ne mìa teŋu va nɔ̀tè lè *Àgbètɔ be Èvia be ŋùkɔ̀.”

37Lè ŋùkèkè mèa, Yesù fiɔna ènu lè mawuxɔa mè; fiɛ̃si mèa, e yì cina èto kè wo yɔna be *Àmìtiwo be Ètoa ji.

38Ŋùdekɛ̃nyɛ fùtùa, dùkɔ̃a kpata yì bɔ̀nà lè mawuxɔa mè, ɖona èto è.

Lukà 22

Mawunɔ gãwo bla èse ɖo Yesù ŋuti
(Màt 26.1-5; Mrk 14.1-2; Yòh 11.45-53)

1 *Kpɔ̃nɔ àkpiti be àzã kè ye wo yɔna be Toŋutivayìa gogo.

2*Mawunɔ gãwo kudo ènu ŋlɔ̀tɔwo le ji èmɔ la wù Yesù, vɔ̀a, wo lè vɔ̃ dùkɔ̃a.

Yudà lɔ̃ be yèa do Yesù àsi
(Màt 26.14-16; Mrk 14.10-11)

3Eye, Satana ɖo èjì mè na Yudà kè wo yɔna be Iskariɔt kè nyi Yesù be *nukplavi woèvèawo dòmètɔ ɖèkaa.

4Yudà yì kpɔ * mawunɔ gãwo kudo gbãdãgbãwo be èga, pò nupo kudo wo so àlekè bè la wɔ̀ la do Yesù àsi na woa ŋuti.

5Èjì jɔ̀ wo eye wo pò kudo è be yèwoa na ɛ̀ ègà.

6Yudà lɔ̃ ɖo e ji na wo, eye be tɔ àlekè be la wɔ̀ la do Yesù àsi na wo, eye àmèha a mu la nya òa jiji.

Yesù dɔ̃ be woa ɖà Toŋutivayì be ènu ɖùɖua
(Màt 26.17-25; Mrk 14.12-21; Yòh 13.21-30)

7 *Kpɔ̃nɔ àkpiti be àzã kè ji wo wùnà àlɛ̃vi sɔ ɖùnà Toŋutivayìa va ɖo.

8Yesù dɔ̃ Petrò kudo Yòhanɛ̀s, to na wo be: “Mì yì jrà Toŋutivayì be àzãa ɖo ɖɛ ne mia va ɖù.”

9Wo biɔ è be: “Fikɛ ye wò jro be mia yì wɔ̀ è lè ò?”

© 2014 Bible Society of Togo.

10E ɖo e ŋuti na wo be: “Ne mì ɖo èdùa mèa, mì la dogò àmè ɖe kè dro tɔ̀mèyìzea.
Mì kplɔ̀ ɛ̀ do kaka yì àxue kè mè be la ɖoa mè.

11Mì gblɔ̃ na àxuetɔa be: 'Ènufiɔtɔa be mia va biɔ wò be: èxɔ̀ kɛ mè ye mù la ɖù
Toŋutivayì be ènu ɖùɖua lè ku *nukplavi nyèwo ò?'

12Eye àxuetɔa la sɔ èxɔ̀ gã ɖe, kè mè ènu sia ènu sɔ̀gbè lè vɔ̀a, fiɔ mì lè àsãŋu ji.
Funu ye mì la jrà ɖo na àzãa ɖùɖu.”

13Nukplavi èvèawo yì, eye wo kpɔ ènuawo sìgbè àlekè Yesù gblɔ̃ na woa nène,
eye wo ɖà Toŋutivayì be ènu ɖùɖua.

Toŋutivayì yeyea be ènu ɖùɖu

(Màt 26.26-30; Mrk 14.22-26; 1Kòr 11.23-25)

14Eye, wàlɛbɛ kè gà mèa sùa, Yesù kudo yebe *àmèdɔ̃dɔ̃awo nɔ̀ ànyi na ènu
ɖùɖua.

15Eye Yesù gblɔ̃ na wo be: “E jro mù ŋutɔ be ma ɖù Toŋutivayì be ènu ɖùɖu kèa
ku mì, gbɔ̀xue ma kpe èfũ.

16Đo mù le to na mì be, nyè mu la gbà ɖù ì gbèɖe, kaka na gà kè mè ènu kèa be
gɔ̃mèɖèɖe la zɔ̃ sù lè Mawu be fiɔdua mè ò.”

17Eye e sɔ kogò ɖèka, eye ekè be do àkpe na Mawu vɔ̀a, e gblɔ̃ be: “Mì xɔ̀ ɛ̀, ne
mìa ma ɛ̀ lè mìa nɔ̀nɔwo dòmè,

18ɖo mù le to na mì be, so fifia, nyè mu gbà la nù vɛ̃ ɖe, kaka na gà kè mè Mawu
be fiɔdua la va ɖo ò.”

19E yomè a, e sɔ kpɔ̃nɔa, kè be do àkpe na Mawu vɔ̀a, e kã ɛ̀, sɔ na yebe
nukplaviwo, gblɔ̃ be: “Ekèa ye nyi àpe ŋutilã, ekè wo ɖè na ɖo mìa taa; mì nɔ wɔ̀
ekèa lè àpe ŋùɖo mè.”

20Nène a ke, e sɔ kogòa cã na wo lè ènu ɖùɖua yomè, lè gblɔ̃ be: “Kogò kèa ye
nyi *zòɖùɖu yeyea lè àpe èhũ mè, èhũ kè wo kɔ̀ ɖɛ ɖo mìa taa.

21Vɔ̀a, mì kpɔɖa, àmè kè la do mù àsia lè èkplɔ̃ kèa ŋuti kudo mù.

22Nyàwo a *Àgbètɔ be Èvia la jo sìgbè àlekè Mawu gblɔ̃ ɛ̀ ɖɛa nène. Vɔ̀a, hèlu na
àmè kè la do è àsìa.”

23Eye nukplaviawo le biɔ woa nɔ̀nɔwo sè be àmè kɛ ye lè yèwo dòmè la wɔ̀ ènu
kèa ò.

Àmè kɛ ye nyi àmè gãa ò?

24Nukplaviawo tɔ ènyà dɔ̃dɔ̃ kudo àdã lè woa nɔ̀nɔwo dòmè, ɖo wo le ji la nya
àmè kè nyi àmè gãa lè woa dòmèa.

25Yesù gblɔ̃ na wo be: “Dùkɔ̃wo be èfiɔwo ɖùnà woa ji, eye wo yɔna àmè kèwo
ɖo hɔ̃hlɔ̃ ɖo woa jiawo be 'Àdɔ̀mè nyuɛ̃ wɔ̀tɔwo.'

© 2014 Bible Society of Togo.
United Bible Societies

26Mu gbà nyi nène lè mìa dòmè ò. Vɔ̀a, àmè kè nyi gã̃ lè mìa dòmèa, ne nɔ̀ ɖèvi tèpe, eye àmè kè nyi ŋùkɔ̀nɔ̀tɔa, ne nɔ̀ sumɔ̃vi tèpe.

27Ðo àmè kɛ ye le nyi àmè gã̃ wu ò? Àmè kè nɔ̀ ànyi lè èkplɔ̃ ŋutia ye loo, àlo àmè kè le sumɔ èa ye? Mu nyi àmè kè le ɖù ènua ye à? Co, ènyè ya, mù lè mìa dòmè sìgbè sumɔ̃vi nène.

28Mìawo ye nɔ̀ ŋuti nyè gà sia gàmè, lè àpe tètèkpɔwo mè.

29Ye ŋutia, sìgbè àlekè Ètɔ nyè ɖo è ɖɛ na mù be ma ɖùfiɔ nènea, nyè cã̃ mù ɖo è ɖɛ na mì be mìa va ɖùfiɔ,

30ne mìa ɖù, eye mìa nù kudo mù lè fiɔdu nyèa mè, ne mìa nɔ̀ ànyi lè fiɔzìkpe ji, la ɖo kòjo kudo Izràɛl be kɔ̀ta woèvèawo."

Yesù sìa Petrò be e la gbe yè

31Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: "Simɔ̀n, ɖo èto mù. Satana biɔ be yèa fu mì sìgbè àlekè wo funa *èlùa nène.

32Vɔ̀a, mù fãkue na Mawu ɖo ta wò ne xɔ̀sè mu gbà va hùe do wò ò. Ne wò trɔ va gbɔ nyèa, do ŋusẽ̃ nɔ̀vi wòawo."

33Petrò ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Tɔhonɔ̀, mù sɔ̀gbè ne ma yì ègàkpa mè, àlo mà ku ŋutɔ cã̃ kudo wò."

34Vɔ̀a, Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Petrò, mù le to na wò be kòklo mu la kpɔ ku àtɔ egbè keŋu gbɔ̀xue wò la gbe, zè ètɔ̃ be ye mu jèsi mù ò."

Tètèkpɔ be hùenua lili

35Fifìa, Yesù biɔ yebe nukplaviwo be: "Kè mù dɔ̃ mì ɖoɖa be mì mu gbà hẽ̃ ègàkòtòkũ, àlo àkpɛtɛ, àlo àfɔ̀kpa òa, ènu ɖe dẽ̃ mìa?" Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Aò! Ènu ɖe mu dẽ̃ mi ò."

36Eye e gblɔ̃ na wo be: "Vɔ̀ fifìa, àmè kè si ègà lèa, ne sɔ ɛ̀. Àmè kè si àkpɛtɛ lèa, ne sɔ ɛ̀. Ne èwui mu lè àmè ɖe si òa, ne sà yebe àwù ne bèa plè èwui.

37Ðo mù lè to na mì be, Ŋɔ̀ŋlɔ̃ kè gblɔ̃ so ŋuti nyè be: 'Wo hlẽ̃ ɛ̀ ɖo èhlɔ̃dãtɔwo dòmèa', ɖo la zɔ̃ sù; eye, ènu kè Ŋɔ̀ŋlɔ̃ a gblɔ̃ so ŋuti nyèa keŋu-keŋu la zɔ̃ sù."

38Nukplaviawo gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Tɔhonɔ̀, kpɔɖa, èwui èvè lè fikèa." Eye, e ɖo e ŋuti na wo be: "E sù vɔ̀."

Yesù yì fãkue lè àmìti-toa ji
(Màt 26.36-46; Mrk 14.32-42)

39Sìgbè àlekè ye be wɔ̀na ɛ̀, eye be ma do è nènea, Yesù to yì àmìti-toa ji. Yebe nukplaviwo cã̃ kplɔ̀ ɛ̀ do.

40Kè bè ɖo funua, e gblɔ̃ na yebe nukplaviwo be: "Mì fãkue ne mì mu gbà jè tètèkpɔ mè ò."

© 2014 Bible Society of Togo.

41E yomè a, e jo lè woa gbɔ yì ŋùkɔ̀ vi ɖe, sìgbè èkpedàda jèpe ɖèka nène, jè èklò,
tɔ kue fãfã, gblɔ̃ be:

42"Àta, ne wò jro be yèa ɖè àyàɖùɖu be kogò kèa ɖo àzɔ̀ge na mùa, mu gbà nyi
àpe jro ò; vɔ̀a, àpo jro ne wɔ̀."

[43Wàlɛbɛ ŋua, Mawu be àtikplɔtɔ ɖe so jiŋùkusi to ɖo e ji, va do è ŋusẽ.

44Èhlò mè sãkɔ̃ na è, eye, Yesù le drẽ àvũ, le fãkue veve ɖe, eye, àde kè be le jè a
lè sìgbè èhũkɔ̃ nène, le jà ɖo ànyigbã.]

45Kè be fãkue vɔ̀a, e trɔ va yebe nukplaviwo gbɔ, kpɔ wo lè àlɔ̃ mè, ɖo ènuxàxa
na be wo gbɔjɔ.

46E gblɔ̃ na wo be: "Nukɛ be àlɔ̃ mì le dɔ̃ ò? Mì fɔ̃ ne mìa fãkue, ne mì mu gbà jè
tètèkpɔ mè ò!"

Wo le Yesù

(Màt 26.47-56; Mrk 14.43-50; Yòh 18.3-11)

47Wàlɛbɛ kè Yesù le gblɔ̃ ènu kèawoa, àmè ɖewo zɔ̃ hòo va. Yudà kè nyi nukplavi
woèvèawo dòmètɔ ɖèkaa, lè ŋùkɔ̀ na wo. E gogo Yesù, eye be kisì na è.

48Yesù gblɔ̃ na è be: "Yudà èsì-kiki ye wò sɔ le do *Àgbètɔ be Èvia àsia?"

49Kè nukplavi kèwo bɔ̀ ɖo Yesù ŋutiawo kpɔ ènu kè le jɔ̀ a, wo biɔ è be: "Tɔhonɔ̀,
mia ɖè èwui ɖo woa dòmèa?"

50Woa dòmètɔ ɖèka dà èwui mawunɔ gãa be sumɔ̃vi, kpà yebe ɖùsi mè be ètoa.

51Vɔ̀a, Yesù gblɔ̃ be: "Mì tɔtè!" E yomè a, e tɔ àsi sumɔ̃via be ètoa, dà èdɔ̀ na è.

52Eye, Yesù gblɔ̃ na mawunɔ gãwo kudo mawuxɔ jikpɔtɔ be ègawo gbàkudo
dùmèmègã kèwo va la le èawo be: "Fìãfìtɔ mù nyi ye mì hẽ èkpò kudo èwui, ɖo
àsia?

53Wàlɛbɛ kè mù nɔ̀ mìa dòmè gbè sia gbè lè mawuxɔa mèa, mì mu ɖè àsi tɔ mù
kpɔ ò. Vɔ̀a, fifìa nyi mìa ku Àbòsam, vìvìti be èfìɔa be ŋusẽ be gàmè."

Petrò gbe Yesù

(Màt 26.57-58, 69-75; Mrk 14.53-54, 66-72; Yòh 18.12-18, 25-27)

54Wo le Yesù eye, wo kplɔ̀ è yì mawunɔ gãa be àxomè. Petrò kpàsà wo do, lè
àzɔ̀ge.

55Àmè ɖewo lè mawunɔ gãa be àxomè, bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ ànyi, le pu èzò lè xixenu, eye
Petrò yì nɔ̀ ànyi lè woa dòmè.

56Sumɔvi nyɔ̃nù ɖe kpɔ è lè ànyi nɔ̀nɔ lè èzòa gbɔ. E kpɔ è dũu, gblɔ̃ be: "Àmè
kèa cã zɔ̃nà ku Yesù."

57Vɔ̀a, Petrò gbe, gblɔ̃ be: "Nyɔ̃nù, nyè mu jèsi ì ò."

© 2014 Bible Society of Togo.
United Bible Societies

58Zãɖea, àmè bu va kpɔ Petrò, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Woa dòmètɔ ɖèka ye wò cã wò nyi.”
Vɔ̀a, Petrò gblɔ̃ be: “Ènyè mu lè woa dòmè ò.”

59Sìgbè gàpòpo ɖèka yomè nènea, àmè bu gbà va tɛ ègbè ɖo e ji be: “Nyàwo ye,
ŋusù kèa cã zɔ̃nà ku ì, ɖo Galileatɔ ye be nyi.”

60Vɔ̀a, Petrò gblɔ̃ be: “Kpɔɖa, nyè mu sè ènyà kè wò le gblɔ̃a gɔ̃mè ò.” Wàlɛbɛ kè
Petrò le gblɔ̃ ènyà kèa, kòklo ku àtɔ zè ɖèka.

61Tɔhonɔ̀ trɔ kpɔ Petrò, eye Petrò ɖoŋùku ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Gbɔ̀xue
kòklo la ku àtɔ egbèa, wò la gbe mù zè ètɔ̃.”

62Eye Petrò to jè àgbo ji, fã àvi veve ɖe.

Wo zũ Yesù eye wo pò è
(Màt 26.67-68; Mrk 14.65)

63Àmè kèwo be àsi mè Yesù lèawo, le kò è, eye wo le pò è.

64Wo sɔ ènu cɔ̃ ŋùmè na ɛ̀, eye wo biɔ ɛ̀ be: “Gblɔ̃ àmè kè pò wò fifìa na mi!”

65Wo zũ ì, gblɔ̃ ènyà bàɖà fuu buwo ɖo e ŋuti.

Yesù lè dùnyagblɔ̃haa be kòjoɖotɔwo be ŋùkɔ̀
(Màt 26.59-66; Mrk 14.55-64; Yòh 18.19-24)

66Kè èŋù kèa, èdùmèmègãwo kudo mawunɔ gãwo, gbàkudo ènuŋlɔ̀tɔwo bɔ̀ eye,
wo kplɔ̀ Yesù yì woabe kòjoɖope gãa,

67eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ne èwò ye nyi Mɛ̀siaa, to è na mi.” Vɔ̀a, Yesù ɖo e ŋuti na
wo be: “Ne mù to è na mì cã a, mì mu la xɔ̀ ɛ̀ sè ò,

68eye, ne mù biɔ mì ènyàa, mì mu la ɖo e ŋuti na mù ò.

69Vɔ̀a, so fifìa, Àgbètɔ be Èvia la nɔ̀ ànyi lè Mawu ŋusɛ̃tɔa be ɖùsi mè.”

70Woawo keŋu biɔ ɛ̀ be: “Mawu be Èvi ye wò nyia?” Eye e ɖo e ŋuti na wo be:
“Eye kpò mìawo ŋutɔ mì gblɔ̃ ŋua.”

71Eye, wo gblɔ̃ be: “Mi mu gbà hiã ɖase ɖe fifì ò. Mia ŋutɔwo, mi sè be gblɔ̃ ɛ̀
kudo yebe ènu.”

Lukà 23

Wo kplɔ̀ Yesù yì Pilatò be ŋùkɔ̀
(Màt 27.1-2, 11-14; Mrk 15.1-5; Yòh 18.28-38)

1Eye ànyinɔ̀pea keŋu sitè, kplɔ̀ Yesù yì Pilatò be ŋùkɔ̀.

2Lè funua, wo le dohùɛ do è be: “Mi kpɔ àmè kèa le gble èto na miabe dùkɔ̃a. E
gbe be wo mu gbà tu Romà-fìɔgã be ètaci ò. E gbà gblɔ̃nà be èyè ye nyi Mɛ̀sia,
èfìɔa.”

© 2014 Bible Society of Togo.

3Pilatò biɔ Yesù be: “Èwò ye nyi Yudàviwo be èfiɔa?” Eye, Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Èwò ye le gblɔ̃ ɛ̀.”

4Pilatò gblɔ̃ na * mawunɔ gãwo ku àmèha a be: “Nyè mu kpɔ be ŋusù kèa dà lè *èse ɖe ji ò.”

5Vɔ̀a, woawo ya tɛ ègbè ɖo e ji be: “Ènu kèwo be le fiɔ àmèwoa, le do èzĩ tɔ̀tɔ Yudeà nyigbãa kpata ji, so Galilea kaka va fikèa.”

Wo kplɔ̀ Yesù yì Herod be ŋùkɔ̀

6Kè Pilatò sè wo pò nupo so Galilea ŋutia, e biɔ be: “Galileatɔ ye àmè kèa nyia?”

7Kè be kpɔ be àgo kè ji Herod kpàcɛ̀ lèa ji ye Yesù soa, e ɖo è ɖoɖa Herod gbɔ, ɖo, e cã lè Yèruzàlɛm gà ŋua mè.

8Kè Herod kpɔ Yesùa, èjì jɔ̀ ɛ̀ ŋutɔ, ɖo e le ji la kpɔ ɛ̀ fifia, e dìdì, ɖo ènu kèwo be sè so e ŋutiawo ŋuti. E le kpɔ èmɔ be Yesù la wɔ̀ ŋùdãdɔ ɖe ne yèa kpɔ.

9E biɔ ɛ̀ ènyà sùgbɔ, vɔ̀a, Yesù mu ɖo ènyà ɖekpe ŋuti na ɛ̀ ò.

10* Mawunɔ gãwo ku ènuŋlɔ̀tɔwo lè funu, le dohùɛ do è ku tùkaɖa.

11Herod kudo yebe gbãdãgbãwo ɖè àlɔmè lè Yesù ŋuti. Wo kò è, sɔ àwù biɖibiɖi ɖe do na ɛ̀, ɖo è ɖoɖa Pilatò.

12Gbè ŋua gbè ye Herod ku Pilatò zũ èxlɔ̃, ɖo wo nɔ̀ èkɛ̃ mè ku woa nɔ̀nɔwo sãa.

Wo gblehùɛ do Yesù

(Màt 27.15-26; Mrk 15.6-15; Yòh 18.39—19.16)

13Pilatò yɔ mawunɔ gãwo kudo èdùmèmègãwo gbàkudo dùkɔ̃a bɔ̀.

14E gblɔ̃ na wo be: “Mì kplɔ̀ ŋusù kèa va na mù be e le gble èto na dùkɔ̃a; vɔ̀a kè mù biɔ ɛ̀ ènyà lè mìa kpata mìa be ŋùmè a; nyè mu kpɔ àgɔ̀ ɖe lè e ŋuti, sɔ kù ɖo ènu kèwo ŋuti mì le dohùɛ do èa ɖo ò.

15Herod cã mu kpɔ àgɔ̀ kè be jè a ò. Ye ŋuti ye e gbìgbɔ̀ trɔ ɛ̀ ɖoɖa mi. Mì mu kpɔ fifì be ŋusù kèa mu wɔ̀ ènu ɖe kè jè na èku òa?

16Ye ŋutia, mù la na wo la pò è; eye, e yomè a, mù la tàsi ì.”

[17Lè *Toŋutivayì be àzã ɖùɖu hùenua, Pilatò ɖènà gàmènɔ̀tɔ ɖèka to na wo.]

18Eye, àmèha a kpata tɔ àpa dodo le gblɔ̃ be: “Wù ŋusù kèa, ne wòa ɖègà Barabas na mi!”

19— Àmè kè wo le do-gà ɖo èzĩ tɔ̀tɔ kudo àmè wùwu ŋutia. —

20Pilatò gbà pò nupo na wo, le jro la tàsi Yesù.

21Vɔ̀a, wo do àpa gblɔ̃ be: “Ka ɛ̀ ɖo àtisòga ŋuti! Ka ɛ̀ ɖo àtisòga ŋuti!”

© 2014 Bible Society of Togo.

22Vɔ̀a, e gbà gblɔ̃ na wo, zè ètɔ̃gɔ̃a be: “Àgɔ̀ kɛ ye be jè ò? Nyè mu kpɔ be e wɔ̀ ènu ɖe kè jè na èkua ò. Ye ŋutia, ne mù pò è vɔ̀a, mù la tàsi ì.”

23Vɔ̀a, wo zĩ e ji kudo ègbè lelele, le biɔ be, wo ne ka ɛ̀ ɖo àtisòga ŋuti, eye woabe àpaa, le yì eji.

24Eye, e sò ènyàa ɖo woa tɔ̀ ji.

25E ɖègà àmè kè wo jro a na wo; àmè kè wo le ɖo ègà, ɖo e hɛ̃ èzĩ tɔ̀tɔ va èdùa mè, eye be gbà wù àmè ŋutia. Vɔ̀a, e sɔ Yesù do àsi na wo ne woa wɔ̀ ènu kè wo jro a kudo è.

Lè Kalvaria-mɔ ji

(Màt 27.32-44; Mrk 15.21-32; Yòh 19.17-27)

26Ekè wo kplɔ̀ Yesù le yìa, wo dogò Kirenè ŋusù ɖe. Wo yɔna ɛ̀ be Simɔ̀n. E so àgblè va le yì àxomè, eye wo dro àtisògaa na ɛ̀, be ne sɔ ɛ̀ jè Yesù yomè.

27Àmè sùgbɔ jè Yesù yomè; nyɔ̃nù ɖewo lè woa dòmè le fã àvi, le na àle.

28Yesù ɖèkɔ̀ kpɔ wo, gblɔ̃ na wo be: “Yèruzàlɛm nyɔ̃nùwo, mì mu gbà fã àvi ɖo èta nyè ò; mi fã àvi bòhũ ɖo mìa ɖokoewo, kudo mìabe èviwo ta.

29Đo, kpɔɖa ŋùkèkèwo gbãnà eye wo la gblɔ̃ be: 'Sìtu ɖèɖe ye e nyi na nyɔ̃nù èkònɔ̀wo ku nyɔ̃nù kèwo be àdɔ̀ mu jì kpɔ, kudo kèwo mu na ànɔ èvi kpɔ òa.'

30Wàlɛbɛ ŋua, àmèwo la tɔ gbɔ̃gblɔ̃ na ètowo be: 'Mì mù jè mia ji.' Wo la gblɔ̃ na èkpowo be: 'Mì cɔ̃ mia ji!'

31Đo ne wo le wɔ̀ ekèa kudo àti mumua, àleke e la va nyi na àti pupu ɖo ò?”

32Wo gbà kplɔ̀ ènubàɖàwɔ̀tɔ èvè ɖewo bɔ̀ ɖo Yesù ŋuti ne woa yì wù woawo cã.

33Kè wo va ɖo tèpe kè wo yɔna be: “Àmèta tèpea”, wo ka Yesù ɖo àtisòga ŋuti lè funu. Wo ka ènuvuɛ̃wɔ̀tɔ èvèawo cã. Wo ka àmè ɖèka ɖo yebe ɖùsi mè, èvègɔ̃a ɖo yebe èmìɔ̃ mè.

34Vɔ̀a, Yesù gblɔ̃ be: “Àta, sɔ kè wo, ɖo wo mu nya ènu kè wo le wɔ̀ ò.” Wo dà àkɔ̀ ɖo yebe àwùwo ŋuti, ma wo lè woa nɔ̀nɔwo dòmè.

35Dùkɔ̃a tɔtè lè àzɔ̀ge, le kpɔ ènu, wàlɛbɛ kè èdùmèmègãwo le ɖè àlɔmè lè Yesù ŋutia. Wo le gblɔ̃ be: “E hlùɛ̃ àmèwo gã; ne e ye nyi Mɛ̀sia, àmè kè Mawu cã a nyàwo a, ne hlùɛ̃ ye ɖokoe gã.”

36Gbãdãgbãwo cã le ɖè àlɔmè lè e ŋuti, le kò è. Wo tètè gogo è, sɔ vɛ̃ gbegble na ɛ̀ be ne nù.

37Wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ne Yudàviwo be èfiɔ ye wò nyi nyàwo a, hlùɛ̃ ɖokoe wò gã.”

38Wo ŋlɔ̀ ènyà kèa cã ɖo yebe èta gbe be: “Àmè kèa ye nyi Yudàviwo be èfiɔ.”

© 2014 Bible Society of Togo.

39Ènubàɖàwɔ̀tɔ kèwo wo ka ɖo àtisòga ŋuti bɔ̀ ɖo Yesù ŋutiawo dòmètɔ ɖèka
cã̃ lè zũ ì be: “Mu nyi èwò ye nyi Mèsia òa? Hlùɛ̃ ɖokoe wò gã̃ ne wòa hlùɛ̃ miawo
cã̃ gã̃.”

40Vɔ̀a èvuɛ̃wɔ̀tɔ èvègɔ̃a gbe na ɛ̀ be: “Èwò kè le xɔ̀ èto dɔ̃dɔ̃ ɖèka ŋùkumè kudo
èa, wò mu vɔ̃na Mawu òa?

41Miawo ya, ènu kè mi wɔ̀a be èfɛ̃tu ye mi le xɔ̀, vɔ̀a, e ya mu wɔ̀ ènu dàda ɖe ò.”

42E gbà gblɔ̃ be: “Yesù, wàlɛbɛ kè wò la va ɖùfiɔ lè xixe kèa mèa, mù gbà ŋlɔ̀be
mù ò.”

43Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Nyàwo mù le to na wò, egbèa ke, wò la nɔ̀ Mawu gbɔ
kudo mù.”

Yesù ku

(Màt 27.45-56; Mrk 15.33-41; Yòh 19.28-30)

44Eye, sìgbè gà woèvè mè nènea, vìvìti do ɖo ànyigbãa kpata ji, kaka va na wètrɔ
gà ètɔ̃ mè.

45Èwè be kɛ̃klɛ̃ bu, eye xɔ̀mèsòvɔ kè lè kɔ̀kɔ̀ɛpea mèa, zɛ̃ ɖo èvè.

46Eye Yesù do àpa sɛ̃sɛ̃ ɖe be: “Àta, mù sɔ gbɔ̃gbɔ̃ nyèa do àsi na wò.” E yomè a,
e miɔ̃ ènu.

47Kè àhùagaa kpɔ ènu kè jɔ̀ a, e na gogo Mawu gblɔ̃ be: “Ŋusù kèa, àmè jɔ̀jɔɛ ye
be nyi nyàwo.”

48Kè àmè kèwo zɔ̃ hòo va kpɔ ènu kèa tèpeawo kpɔ ènu kèwo jɔ̀ a, woa kpata
wo tɔ àkɔta pòpo, trɔ yì àxomè.

49Yesù be èxlɔ̃wo ku nyɔ̃nù kèwo kpàsà ɛ̀ do so Galileaa, wo nɔ̀tè lè àzɔ̀ge, le kpɔ
ènu kèwo le jɔ̀ a.

Wo ɖì Yesù

(Màt 27.57-61; Mrk 15.42-47; Yòh 19.38-42)

50Ŋusù ɖe lè Yudàviwo be àɖàŋùɖèhaa mè. Wo yɔna ɛ̀ be Yozɛ̀f. Ŋusù kèa nyi
àmè nyuɛ̃, ànùkuame.

51Mu lɔ̃ ɖo ènu kèwo àmè kpɔ̀tɛawo gblɔ̃a, ku ènu kèwo wo wɔ̀a ji ò. Yudeà be
èdù kè wo yɔna be Arimatea mè ye be so, eye e le nɔ̀tè kpɔ Mawu be fiɔɖùɖua.

52Ŋusù kèa yì kpɔ Pilatò, biɔ ɛ̀ Yesù be àmètia.

53E ɖè Yesù jo lè àtisògaa ŋuti, xasa kploba xɔ̀asì ɖe ɖo e ŋuti. E sɔ ɛ̀ mlɔ̃ èyɔ̀do
ɖe kè wo kù ɖo àkpã mèa mè. Wo mu ɖì àmè ɖe ɖo èyɔ̀do ŋua mè kpɔ ò.

54Jàjràɖo be àzã ye e nyi, eye jɛ̃gbɔ̃zãa gogo.

55Nyɔ̃nù kèwo kpàsà Yesù do so Galileaa, zɔ̃ ku Yozɛ̀f yì kpɔ èyɔ̀doa, kpɔ àlekè
wo sɔ Yesù mlɔ̃ e mè ɖoa.

© 2014 Bible Society of Togo.

56E yomè a, wo trɔ yì àxomè, jrà àmì sìsì huɛ̃ titiwo ɖo ɖɛ. Wo gbɔ̃jɛ̃ lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè sìgbè àlekè èsea biɔa nène.

Lukà 24

Yesù fɔ̃ so èku
(Màt 28.1-10; Mrk 16.1-8; Yòh 20.1-10)

1Lè kuasiɖa be ŋùkèkè cucugbã gbèa, lè ŋùdekɛ̃nyɛ fùtùa, nyɔ̃nùawo sɔ àmìsìsi huɛ̃ titi, kèwo wo jràɖo ɖɛa ɖo àsi, va èyɔ̀doa to.

2Vɔ̀a, wo kpɔ be wo mlì èkpea jo lè èyɔ̀doa nu

3Wo ɖo e mè vɔ̀a, wo mu kpɔ Yesù be àmètia ò.

4Ekèa na be wo titɔ, eye woabe àyè gbãdo. Wàlɛbɛ ŋua ye wo kpɔ ŋusù èvè ɖewo lè àwù dàzòwo mè, va tɔtè lè woa gbɔ.

5Nyɔ̃nùawo vɔ̃, cɔ̃ ŋùmè ànyi. Vɔ̀a, ŋusùawo gblɔ̃ na wo be: “Nukɛ ŋuti ye mì le ji àmè kè lè àgbè a lè àmè kukuwo dòmè ɖo ò?

6Mu lè fikèa ò, e fɔ̃ so èku. Mì ɖoŋù ènyà kè be gblɔ̃ na mì, wàlɛbɛ kè be nɔ̀ Galilea!

7E gblɔ̃ be: 'Wo ɖo la do *Àgbètɔ be Èvia àsi na ènuvuɛ̃wɔ̀tɔwo, ne woa ka ɛ̀ ɖo àtisòga ŋuti, eye lè ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, Mawu la fɔ̃ ɛ̀ so èku.'”

8Nyɔ̃nùawo ɖo ŋùkuvi Yesù be ènyà kèa ji,

9eye, ekè wo trɔ so èyɔ̀doa toa, wo gblɔ̃ ènu kèawo keŋu na *nukplavi woeɖèkaawo kudo àmè kpɔ̀tɛawo keŋu.

10Nyɔ̃nùawo ye nyi: Mari, Magdalà tɔ̀a ku Joanà kudo Mari Yakobò be ènɔa gbàkudo nyɔ̃nù bu kèwo bɔ̀ ɖo woa ŋutiawo.

11Vɔ̀a, ènyà ŋuawo ɖì èdrũ toto be ènyà lè *àmèdɔ̃dɔ̃awo gbɔ, eye wo mu xɔ̀ nyɔ̃nùawo ji sè ò.

12Gãkea, Petrò sitè, pu dù yì èyɔ̀doa to. E ɖèkɔ̀ kpɔ e mè, vɔ̀a, àmèɖìvɔa kpò ye be kpɔ. Ènu kè jɔ̀a, kpaca ɛ̀, eye e trɔ yì àxomè.

Yesù ɖè ye ɖokoe fiɔ lè Emaus-mɔ ji
(Mrk 16.12-13)

13Gbè ŋua gbè tututua, Yesù be *nukplavi èvè zɔ̃ èmɔ le yì kɔpe ɖe kè wo yɔna be Emaus-a mè, eye e lè sìgbè kpeti woèvè nène lè Yèruzàlɛm gbɔ.

14Wo le kã àseŋu so ènu kèwo keŋu jɔ̀ va yìawo ŋuti.

15Wàlɛbɛ kè wo le kã àseŋu, eye wo le bù ènu kèawo ŋuti kpɔa, Yesù ŋutɔ va gogo wo, zɔ̃ kudo wo le yì.

16Wo kpɔ ɛ̀ gãke wo mu jèsi ì ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Eye e gblɔ̃ na wo be: “Àseŋu kɛwo ŋùmè ye mì le kã lè mìa nɔ̀nɔwo dòmè, kè mì le zɔ̃a ò?” Eye wo tɔtè, ɖɔ ku ŋuzĩzĩ.

18Woa dòmètɔ ɖèka kè wo yɔna be Kleopas-a, ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Wò ɖèka kpò ye nyi àmèjro lè Yèruzàlɛm kè mu sè ènu kèwo jɔ̀ lè funu lè àzã kèawo jia òa?”

19Yesù biɔ wo be: “Ènyà kɛ ye jɔ̀ ò?” Wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ènu kè jɔ̀ ɖo Yesù Nazarɛttɔ̀a jia. Àmè kèa nyi Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ sɛ̃ŋu ɖe. E wɔ̀ ŋùdãdɔ gãwo, pò nupo ku ŋusɛ̃ lè Mawu ku àgbètɔwo be ŋùmè.

20Vɔ̀a, miabe * mawunɔ gãwo ku èdùmèmègãwo ɖè e do àsi eye wo gblehùɛ do è, ka ɛ̀ ɖo àtisòga ŋuti.

21Miawo ya, mi lè kpɔ èmɔ be e ye la hlùɛ̃ Izràɛl be dùkɔ̃a gã, vɔ̀a, ŋùkèkè ètɔ̃ sɔ̃ŋu ye nyi ekèa kè ènu kèawo jɔ̀. Vɔ̀a, wu ekèawo kpataa,

22nyɔ̃nù ɖewo kèwo lè mia dòmèawo, va gblɔ̃ ènyà wɔ̀ ŋùdã ɖe na mi. Wo yì èyɔ̀doa to ŋùdekɛ̃nyɛ fùtù,

23eye, ekè wo mu kpɔ yebe àmètia òa, wo va gblɔ̃ na mi be yèwo kpɔ Mawu be àtikplɔtɔwo, eye wo gblɔ̃ na yèwo be e lè àgbè.

24Mia dòmètɔ ɖewo cã yì èyɔ̀doa to, eye wo kpɔ ènuawo pɛpɛpɛ sìgbè àlekè nyɔ̃nùawo gblɔ̃ èa nène. Vɔ̀a, àmè ɖe mu kpɔ ye ŋutɔ ò.”

25Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mìa sùkunɔ̀, susu mà le ènu kaba tɔwo! Nukɛ ŋuti ye mì mu xɔ̀ ènu kèwo keŋu Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo gblɔ̃ ɖɛawo ji sè ò?

26Mì mu nya be e jè be Mɛ̀siaa bèa ɖù àyà kèawo gbɔ̀xue bèa ɖo yebe gogo mè òa?”

27Eye Yesù ɖè ènu kèwo kù ɖo e ŋuti lè Ŋɔ̀ŋlɔ̃awo kpata mèa gɔ̃mè na wo, so ekèwo Mosè ŋlɔ̀awo ji kaka va ɖo Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo tɔ̀awo ji.

28Kè wo gogo kɔpe kè mè wo le yìa, Yesù wɔ̀ sìgbè àmè kè la to woa ŋuti yì ŋùkɔ̀a nène.

29Vɔ̀a, wo zĩ e ji, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nɔ̀ ku mi, ɖo fiɛ̃si ɖo vɔ̀, eye xixea mè cã le cɔ̃.” Eye e yì woabe àxomè ne bèa ci woa gbɔ.

30Kè wo le ɖù ènua, Yesù sɔ kpɔ̃nɔ, do àkpe ɖo e ta, kã ɛ̀, sɔ na wo.

31Gà ŋua mè ye woabe ŋùkuviwo hũ zè ɖèka, eye wo kpɔ Yesù jèsi, vɔ̀a, e bu lè woa gbɔ.

32Wo gblɔ̃ na woa nɔ̀nɔwo be: “Miabe èjì mu ɖɔ ku jìjɔɛ, wàlɛbɛ kè be le pò nupo na mi lè èmɔa ji, le ɖè Ŋɔ̀ŋlɔ̃awo gɔ̃mè na mia òa?”

33Eye wo so jè èmɔ, trɔ yì Yèruzàlɛm. Wo kpɔ nukplavi woeɖèkaawo ku àmè kèwo bɔ̀ ɖo woa ŋutiawo,

© 2014 Bible Society of Togo.

34eye wo gblɔ̃ na wo be: “Tɔhonɔ̀ fɔ̃ nyàwo eye, e ɖè ye ɖokoe fiɔ Simɔ̀n!”

35Àmè èvèawo cã gblɔ̃ ènu kèwo jɔ̀ lè èmɔa jiawo, ku àlekè wo kpɔ Yesù jèsi wàlɛbɛ kè be le kã kpɔ̃nɔa ɖoa na wo.

Yesù ɖè ye ɖokoe fiɔ nukplavi woeɖèkaawo
(Màt 28.16-20; Mrk 16.14-18; Yòh 20.19-23; Dɔw 1.6-8)

36Wàlɛbɛ kè wo lè gblɔ̃ ènyà kèawoa, Yesù ŋutɔ to ɖo woa dòmè, gblɔ̃ na wo be: “Fàfa ne nɔ̀ mìa ji.”

37Àdìka sò wo, eye vɔ̃vɔ̃ jè woa ji. Wo bù be ŋùãlì ye, yèwo lè kpɔ.

38Vɔ̀a, Yesù biɔ wo be: “Nukɛ ŋuti ye mì titɔ ɖo ò? Nukɛ ŋuti ye mì le do àɖìkà ɖo ò?

39Mì kpɔ àlɔ̀ nyèwo kudo àfɔ̀ nyèwo ɖa, ne mìa jèsi ì be ènyè ŋutɔ ye. Mì tɔ àsi mù kpɔ ne mìa nya, ɖo ŋùãlì mu ɖona ŋutilã kudo èpu sìgbè àlekè mì kpɔ mù ɖoa nène ò.”

40Kè be gblɔ̃ ènyà kèawoa, e sɔ yebe àlɔ̀ kudo yebe àfɔ̀wo fiɔ wo.

41Vɔ̀a, ekè ènyàa wɔ̀ ŋùdã na wo, eye èjì le jɔ̀ wo ŋutia, wo mu xɔ̀ ɛ̀ sè ò. Yesù biɔ wo be: “Ènuɖùɖu ɖe lè mìa si lè fikèa?”

42Wo sɔ èlãvi mème kãkã na ɛ̀,

43eye be xɔ̀ ɛ̀ ɖù lè woabe ŋùmè.

44Yesù gblɔ̃ na wo be: “Ènyà kèawo tututu ye mù gblɔ̃ na mì wàlɛbɛ kè mù nɔ̀ mìa dòmèa be: e jè be ènu kèwo keŋu wo ŋlɔ̀ so ŋuti nyè lè Mosè be xoma ku Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo be xomawo kudo Salmɔ̀wo mèawo ne zɔ̃ sù.”

45Eye, e hũ woabe susu mè ne woa ŋɔjè ŋɔ̀ŋlɔ̃awo mè.

46E gblɔ̃ be: “Wo ŋlɔ̀ ɖɛ be Mɛ̀siaa la ɖù àyà eye e la fɔ̃ so àmèkukuwo dòmè lè ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbè,

47eye wo la do àŋɛ̀a lè yebe nyikɔ mè na dùkɔ̃wo keŋu ne woa ɖɔ̀lì èdɛ̃, àleke be Mawu bèa sɔ woabe ènuvuɛ̃wo kè wo. Wo la tɔ àŋɛ̀a dodo so Yèruzàlɛm.

48Mìawo ye nyi ɖàsèfowo na ènu kèawo.

49Eye kpɔɖa, mù la sɔ ènu kè Ètɔ nyè fiãa, ɖoɖa mì. Mìawo yaa, mì nɔ̀ Yèruzàlɛm be èdùa mè, kaka woa sɔ jiŋùkusi be ŋusɛ̃a do na mì.”

Yesù yì jiŋùkusi
(Mrk 16.19-20; Dɔw 1.9-11)

50Lè ekèa yomè a, Yesù kplɔ̀ yebe nukplaviawo yì Betanìa. E kɔ àlɔ̀ yì ji, tusì na wo lè funua.

51Wàlɛbɛ kè be le tusì na woa, e gble wo ɖɛ, eye wo kɔ ɛ̀ yì jiŋùkusi.

© 2014 Bible Society of Togo.

52Vɔ̀a, woawo ya jè *èɖɛ̀ na ɛ̀, trɔ yì Yèruzàlɛm ku jìjɔɛ gã ɖe.
53Wo nɔ̀nà mawuxɔa mè gà sia gà mè, kafuna Mawu.

© 2014 Bible Society of Togo.

Yòhanɛ̀s

Yòhanɛ̀s 1

Wo sɔ ènyà wɔ̀ ŋutilã

1So gɔ̃mèjèje a, Ènyàa lè; Ènyàa nɔ̀ ku Mawu, eye Ènyàa nyi Mawu.

2Eye e nɔ̀ ku Mawu so gɔ̃mèjèje a.

3Mawu ɖo ènuwo keŋu to e ji; wo mu ɖo ènu ɖekpe tovò lè e ŋuti ò.

4E ye mè àgbè lè, eye àgbè a nyi kɛ̃klɛ̃ na àmèwo.

5Eye kɛ̃klɛ̃a kɔ̀nà lè vìvìti mè; vɔ̀a vìvìtia mu xɔ̀ ɛ̀ ò.

6Àmè ɖe va, ekè Mawu dɔ̃ ɖoɖaa, yebe nyikɔ ye nyi Yòhanɛ̀s

7àmè ŋua va la nyi ɖàsèfo, ne bèa ɖù ɖase so kɛ̃klɛ̃a ŋuti, ne àmèwo keŋu ne xɔ̀sè to e ji.

8Mu nyi e ye nyi kɛ̃klɛ̃a ò, vɔ̀a, e va ne bèa ɖù ɖase so kɛ̃klɛ̃a ŋuti.

9Ènyàa nyi kɛ̃klɛ̃ àdodoe kè va xixea mè, ne bèa klɛ̃ na àgbètɔwo keŋu.

10E lè xixea mè; eye Mawu ɖo xixea to e ji; vɔ̀a xixea mu jèsi ì ò.

11E va ye ŋutɔ ye tɔ̀wo gbɔ, vɔ̀a, ye tɔ̀wo mu xɔ̀ ɛ̀ ò.

12Vɔ̀a àmè kèwo xɔ̀ ɛ̀, eye wo xɔ̀ yebe nyikɔ ji sè a, e na wo ŋusɛ̃ be woa trɔ zũ Mawu be èviwo.

13Wo mu trɔ zũ Mawu be èviwo, to xixea be ɖoɖo, àlo àlekè ye àmè jìnà èvi nène ò, vɔ̀a Mawu ŋutɔ ye na wo àgbè yeye.

14Eye ènyàa trɔ zũ ŋutilã, eye be nɔ̀ mia dòmè, ɖɔ ku màje kudo nyàwo. Mi kpɔ yebe gogoa, gogo kè Èvi àkòŋùgòa xɔ̀ so Ètɔa gbɔa.

15Yòhanɛ̀s ɖù ɖase so e ŋuti gblɔ̃ be: “Àmè kè be ènyà mù to na mì sãa be: 'àmè ɖe lè yo nyè mè gbãnà, vɔ̀a, e jè ŋùkɔ̀ na mù ɖo e jɔ̀ gbɔ̀xue mù jɔ̀.'”

16Đo yebe ɖɔɖɔ mè, ye mia keŋu mi xɔ̀ màje ɖo màje ji lè.

17Ne Mosè ji ye èseawo to vaa, Yesù Kristò ji ye màje ku nyàwo a to va.

18Àmè ɖekpe mu kpɔ Mawu kpɔ ò; Mawu be Èvi àkòŋùgò, kè nyi Mawu eye be gbà le Àta gbɔa ye ɖè è fiɔ mi.

Yòhanɛ̀s ɖù ɖase

(Màt 3.1-12; Mrk 1.1-8; Luk 3.1-18)

19Ekèa ye nyi Yòhanɛ̀s be ɖase, wàlɛbɛ kè Yudàviwo dɔ̃ mawunɔwo ku Levìwo so Yèruzàlɛm, be woa yì biɔ ɛ̀ sè be: “Àmè kɛ ye wò nyi ò?”

20Mu mɔ ò, eye e hũ e mè be: “Mu nyi ènyè ye nyi *Mèsia ò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

21Eye wo gbà biɔ ɛ̀ be: “Àmè kɛ koŋu ye wò nyi ò? Èwò ye nyi Eliyaa?” E ɖo e
ŋuti be: “Ào! Mu nyi ènyè ye ò.” Wo gbà biɔ ɛ̀ be: “Èwò ye nyi Mawu be
gblɔ̃ɖɛtɔa?” E ɖo e ŋuti be: “Ào.”

22Wo gbà biɔ ɛ̀ be: “Àmè kɛ ŋutɔ koŋu ye wò nyi ò? Ne mia yì ɖo ègbè na àmè
kèwo ye dɔ̃ mi ɖoɖa gbɔ wòa. Àmè kɛ ye wò ŋutɔ wò gblɔ̃nà be yè nyi ò?”

23E ɖo e ŋuti be: “Ènyè ye nyi àmè kè be ègbè le ɖì lè zògbè ji be: ‘Mì jɔ̀ Tɔhonɔ̀
be èmɔa.’” Sìgbè àlekè Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ, Ezayà gblɔ̃a nène.

24Farizìwo lè àmè kèwo wo dɔ̃ ɖoɖa Yòhanɛ̀s gbɔawo dòmè.

25Wo biɔ ɛ̀ be: “Kè wò mu nyi *Mɛ̀sia, àlo Èli, àlo Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ òa, nukɛ ŋuti
ye wò jo le lè mawusi na àmèwo ɖo ò?”

26Yòhanɛ̀s ɖo e ŋuti na wo be: “Ènyè yaa, mù le lè mawusi na mì kudo èsì. Vɔ̀a
àmè ɖe lè mìa dòmè, ekè mì mu jèsi ò;

27àmè ŋua ye nyi àmè kè le yo nyè mè gbãnàa; nyè mu sù la tu yebe àfɔ̀kpa-
kawo ŋutɔ cã ò.”

28Ènu kèawo jɔ̀ lè Betanìa, lè Yɔrdàn be ètɔ̀a godo, àfi kè Yòhanɛ̀s le lè mawusi
na àmèwo lèa.

Mawu be àlɛ̃via

29Ekè èŋù kèa, Yòhanɛ̀s kpɔ Yesù zɔ̃ gbãnà e gbɔ, eye be gblɔ̃ be: “*Mawu be
àlɛ̃vi kè la va sɔ xixea be èvuɛ̃wo yìa ye nyi ekèa.

30Àmè kèa ye nyi àmè kè ŋuti mù gblɔ̃ so be: 'Àmè ɖe jè yo nyè mè gbãnà, ɖo, e
jè ŋùkɔ̀ na mù, eye e jɔ̀ gbɔ̀xue mù jɔ̀.'

31Nyè ŋutɔ nyè mu jèsi ì sãa ò. Vɔ̀a, mù va le lè mawusi na àmèwo kudo èsì, ne
ma sɔ ɖè è fiɔ Izràɛl dùkɔ̃a.”

32Yòhanɛ̀s gbà gblɔ̃ so e ŋuti be: “Mù kpɔ Gbɔ̃gbɔ̃ a, be lè sìgbè àhɔ̃ne nène, ɖì so
jiŋùkusi va nɔ̀ e ji.

33Nyè mu kpɔ nya àmè kè ŋùmè ye be nyia ò. Vɔ̀a, Mawu kè dɔ̃ mù ɖoɖa be ma
lè mawusi na àmèwo kudo èsìa, gblɔ̃ na mù be: 'Àmè kè ji ye wò la kpɔ Gbɔ̃gbɔ̃
a la ɖì va, eye be la nɔ̀ ɛ̀ jia, àmè ŋua ye nyi àmè kè la sɔ Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a lè
mawusi na àmèwo.'

34Eye nyè ya mù kpɔ, eye mù gbà le ɖù ɖase be, àmè kèa ye nyi Mawu be Èvia.”

Yesù be nukplavi cucugbã tɔ̀awo

35Yebe èŋù kè gbèa, Yòhanɛ̀s gbà lè funua ke kudo yebe *nukplavi èvè.

36Eye, kè be kpɔ Yesù va le yìa, e gblɔ̃ be: “Kpɔɖa, *Mawu be àlɛ̃via ye nyi ekèa!”

37Ekè Yòhanɛ̀s be *nukplavi èvèawo sè ènu kè be gblɔ̃a, wo jè Yesù yomè.

© 2014 Bible Society of Togo.

38Yesù trɔ kpɔ ŋùgbe eye be kpɔ be Yòhanɛ̀s be nukplaviawo jè yè yomè. E biɔ wo be: “Nukɛ mì le ji ò?” Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Rabì, e gɔ̃mè ye nyi 'Ènufiɔtɔ', fikɛ ye wò nɔ̀nà ò?”

39E gblɔ̃ na wo be: “Mì va kpɔ àfi kè mù nɔ̀nàa ɖa.” Wo kpàsà ɛ̀ do yì jèsi àfi kè be nɔ̀nàa, eye wo nɔ̀ e gbɔ gbè ŋua gbè. Ènu kèawo kpata le jɔ̀, wètrɔ gà ènè mè lɔ̀ge.

40Nukplavi èvè kèwo ye sè Yòhanɛ̀s be ènyà, eye wo jè Yesù yomèa dòmètɔ ɖèka ye nyi Ãdre, Simɔ̀n Petrò be nɔ̀vi.

41Ãdre yì kpɔ nɔ̀via Simɔ̀n cucugbã, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mi kpɔ *Mɛ̀sia.” E gɔ̃mè ye nyi “Kristò”.

42Eye e kplɔ̀ ɛ̀ va Yesù gbɔ. Yesù kpɔ ɛ̀ dũu, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Èwò ye nyi Simɔ̀n, Yòhanɛ̀s be èvi. Wo la yɔ wò be Kefàs.” E gɔ̃mè ye nyi: “Àkpã.”

Yesù yɔ Filipò ku Natanàɛl

43Yebe èŋù kè gbèa, Yesù ɖo e be yèa yì Galilea. E dogò Filipò lè èmɔ ji, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kpàsà mù do!”

44Filipò so Bɛtsaida, Ãdre ku Petrò be èdù mè.

45E yì kpɔ Natanàɛl, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mi kpɔ àmè kè be ènyà Mosè to na mi lè Èse Xoma a mèa, àmè kè ŋuti gblɔ̃ɖɛtɔwo cã pò nupo soa, Yesù, Yozɛ̀f be èvi, Nazarɛttɔ̀a ye.”

46Vɔ̀a Natanàɛl gblɔ̃ na Filipò be: “Ènu ɖɔ̀hũi ɖe teŋu to so Nazarɛta?” Filipò ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Va, ne wòa kpɔ.”

47Yesù kpɔ Natanàɛl gbãnà ye gbɔ, eye be gblɔ̃ so e ŋuti be: “Mì kpɔ ɖa, Izràɛlvi àdodoe, kè mè àjè-zɔ̃li ɖekpe mu lè òa ye nyi ekèa.”

48Natanàɛl biɔ Yesù be: “Fikɛ ye wò jèsi mù so ò?” Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Wàlɛbɛ kè wò lè vòtia gɔ̃mèa, gbɔ̀xue Filipò la yɔ wòa, mù kpɔ wò xoxo.”

49Natanàɛl gbà gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ènufiɔtɔ, èwò ye nyi Mawu be Èvia, èwò ye nyi Izràɛl be èfiɔa!”

50Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ekè mù gblɔ̃ na wò be mù kpɔ wò lè vòtia gɔ̃mèa, wò xɔ̀sè. Vɔ̀a wò la gbà kpɔ ènu kèwo wu ekèawoa!”

51Yesù yì e ji, gblɔ̃ be: “Nyàwo mù le to na mì: mì la kpɔ jiŋùkusi la hũ, eye Mawu be àtikplɔtɔwo la nɔ̀ yì ji, la nɔ̀ gbɔ̀ va *Àgbètɔ be Èvia ji!”

Yòhanɛ̀s 2

Wo le kpe nyɔ̃nù lè Kanàn

© 2014 Bible Society of Togo.

1Lè èŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, wo le kpe nyɔ̃nù lè Kanàn, èdù ɖe kè lè Galilea be ànyigbã jia. Yesù be ènɔ̀ lè nyɔ̃nùkpepea.

2Wo kpe Yesù ku yebe nukplaviwo cã.

3Ekè vɛ̃ va dɛ̃a, Yesù be ènɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Vɛ̃ vɔ̀ na wo.”

4Vɔ̀a Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Nyɔ̃nù, ènyà kɛ ye lè ènyè ku wò dòmè ò? Gàmè mu kpɔ sù na mù hàɖe ò.”

5Ènɔa to na sumɔ̃viawo be: “Mì wɔ̀ ènu ɖekpekpe kè be la gblɔ̃ na mìa.”

6Èkpeze kèwo mè Yudàviwo xɔ̀nà èsì ɖo, sɔ lènà woa ɖokoewo ɖìa àdɛ̃ lè funu. Èkpeze ŋuawo ɖèka xɔ̀nà èsì jijenu èvè àlo ètɔ̃.

7Yesù gblɔ̃ na sumɔ̃viawo be: “Mì kù èsì ɖɔ èkpezeawo.” Eye wo kù èsì ɖɔ wo, pɔpɔpɔ.

8Yesù gblɔ̃ na wo be: “Fifia, mì kù ì yì na ènu ɖùɖu jikpɔtɔa.” Eye, wo kù ì yì na è.

9Kè ènu ɖùɖu jikpɔtɔa ɖɔ èsì kè trɔ zũ vɛ̃a kpɔ, eye mu nya àfi kè vɛ̃ ŋua so òa, tovò na ènu ɖùɖumatɔ kèwo ku èsìa, e yɔ nyɔ̃nùkpetɔa,

10gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Vɛ̃ nyuɛ̃a ye àmè sia àmè nana àmèwo cucugbãa, eye ne àhà va le mu àmèwo vɔ̀a, wo ɖènà vɛ̃ kè mu nyɔ òa to. Vɔ̀a, èwò yaa, wò sɔ vɛ̃ nyuɛ̃a ɖɛ, kaka va na fifì!”

11Ekèa ye nyi Yesù be ŋùdãdɔ cucugbã kè be wɔ̀ lè Kanàn, lè Galilea be ànyigbã jia. So ekèa jia, e ɖè yebe gogo fiɔ, eye yebe nukplaviwo xɔ̀ e ji sè.

12Ekèa yomè a, Yesù ku ènɔa, kudo nɔ̀viawo, gbàkudo yebe nukplaviawo, yì Kapɛrnaum eye wo nɔ̀ funua ŋùkèkè vi ɖe.

Yesù do bùbu mawuxɔa ŋuti

(Màt 21.12-13; Mrk 11.15-17; Luk 19.45-46)

13Yudàviwo be Toŋutivayì be àzãa gogo, eye, Yesù yì Yèruzàlɛm.

14E kpɔ àmèwo le sà ènyìwo ku àlɛ̃wo kudo àhɔ̃newo lè mawuxɔa mè, e kpɔ ègàɖɔ̀lìtɔwo cã nɔ̀ ànyi lè mawuxɔa mè.

15E sɔ èkà lɔ̃ àtãŋù, eye, be nyà woa kpata to lè mawuxɔa mè. E nyà wo ku woabe àlɛ̃wo kudo woabe ènyìwo. E kãkã ègàɖɔ̀lìtɔwo be ègàwo, eye be mù woabe èkplɔ̃wo pu ànyi.

16E gblɔ̃ na àmè kèwo le sà àhɔ̃neawo be: “Mì lɔ mìabe ènuwo jo lè fikèa. Mì mu gbà sɔ Ètɔ nyè be àxue sɔ wɔ̀ àjɔdope ò!”

17Yebe nukplaviwo ɖoŋù be wo ŋlɔ̀ ɖɛ be: “Lɔ̃lɔ̃ kè mù ɖo na àxue wòa le bì lè mè nyè.”

© 2014 Bible Society of Togo.

18Vɔ̀a, Yudàviwo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Jèsìdo kɛ ye wò la sɔ fiɔ mi be wò ɖo la wɔ̀ ènu kèa ò?”

19Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Mì gbã mawuxɔ kèa eye, mù la gbìgbɔ̀ tù ì lè ŋùkèkè ètɔ̃ mè.”

20Yudàviwo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Èpè èkà ci àdɛ̃ ye wo sɔ tù mawuxɔ kèa, vɔ̀a, wò yaa, wò be yè la gbìgbɔ̀ tù ì lè èŋùkèkè ètɔ̃ mèa?”

21Vɔ̀a E yaa, yebe ŋutilã ye le nyi mawuxɔ kè ŋuti be le pò nupo soa.

22Ènu kèa ŋuti ye, wàlɛbɛ kè Yesù fɔ̃ so èkua, yebe nukplaviwo ɖoŋù be e gblɔ̃ nène na yèwo kpɔ; eye wo xɔ̀ ŋɔ̀ŋlɔ̃awo ku ènu kèwo Yesù gblɔ̃ na woawo ji sè.

Yesù jèsi àgbètɔ be èjì mè nyuɛ̃ ɖe

23Wàlɛbɛ kè Yesù nɔ̀ Yèruzàlɛm, lè *Toŋutivayì be àzã hùenua, àmè sùgbɔ xɔ̀ e ji sè, ɖo wo kpɔ ŋùdãdɔ kèwo be lè wɔ̀a.

24Vɔ̀a Yesù mu dojì ɖo woa ŋuti ò, ɖo e jèsi woa kpata nyuɛ̃ ɖe.

25Eye mu hiã be woa ɖù ɖase na yè so àgbètɔ ŋuti ò, ye ŋutɔ nya ènu kè lè àgbètɔ be èjì mèa.

Yòhanɛ̀s 3

Nikodemɔ̀ va kpɔ Yesù

1Ŋusù ɖe lè Farizìwo be èhabɔ̀bɔ mè. Wo yɔna ɛ̀ be Nikodemɔ̀. E nyi Yudàviwo be àgbònùgla ɖèka.

2E zɔ̃ èzã va kpɔ Yesù, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ènufiɔtɔ, mi nya be Mawu ye dɔ̃ wò ɖoɖa, ɖo àmè ɖe mu teŋu wɔ̀ ŋùdãdɔ kèwo ye wò lè wɔ̀awo, ne Mawu mu lè kudo è ò.”

3Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nyàwo ye mù le to na wò: ne wo mu gbìgbɔ̀ jì àgbètɔ òa, mu teŋu kpɔ Mawu be fiɔdua ò.”

4Nikodemɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àleke ye wo la gbà teŋu jì àmè kè sĩ vɔ̀a ɖo ò? E la trɔ ɖo ènɔa be àdɔ̀mè, eye wo la gbìgbɔ̀ jì ìa?”

5Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Nyàwo mù le to na wò: ne wo mu jì àmè ɖe to èsì ku Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ mè òa, mu la teŋu ɖo Mawu be fiɔdua mè ò.

6Àmè kè wo jì to ŋutilã mèa, ŋutilã be nyi. Àmè kè wo jì to Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ mèa, nyi Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ tɔ̀.

7Mu gbà kpaca wò be mù gblɔ̃ na wò be: 'E lè veve ɖe be woa gbìgbɔ̀ jì wò' ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Àya pònà, yìnà àfi kè jro èa. Wò sènà yebe pòpo, vɔ̀a wò mu nyana àfi kè be so, àlo àfi kè be lè yìa ò. Nène a ke be lè na àmè sia àmè kè wo jì to Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ mè.”

9Nikodemɔ̀ biɔ ɛ̀ be: “Àleke ye ènu kèa teŋu jɔ̀ ɖo ò?”

10Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ènufiɔtɔ gãa ɖèka ye wò nyi lè Izràɛl. Àleke wɔ̀ ye wò mu nya ènu kèawo ò?

11Nyàwo mù le to na wò, ènu kè mi nyaa ŋuti ye mi le pò nupo so; eye mi le ɖù ɖase so ènu kè mi kpɔa ŋuti. Gãke mì mu xɔ̀ miabe ɖasea ji sè ò.

12Ne mì mu xɔ̀ ènyà nyè ji sè, wàlɛbɛ kè mù le pò nupo na mì so ànyigbã ji be ènuwo ŋuti òa, àleke ye mì la wɔ̀ la xɔ̀ ènyà nyè ji sè, wàlɛbɛ kè mù la pò nupo na mì so jiŋùkusi be ènuwo ŋuti ò?

13Đo àmè ɖe mu yì jiŋùkusi kpɔ, tovò na àmè kè so jiŋùkusi vaa ò. E ye nyi *Àgbètɔ be Èvia.

14Sìgbè àlekè Mosè kɔ èdã yì ji, lè zògbè jia, nènea ke ye wo la kɔ *Àgbètɔ be Èvia cã yì ji,

15àleke be àmè ɖekpekpe àmè kè la xɔ̀ e ji sè a, bèa ɖo àgbè mà-vɔ.

16Đo a, Mawu lɔ̃ xixea àleke be e sɔ Èvia àkòŋùgò na, be àmè ɖekpekpe kè xɔ̀ e ji sè a, mu gbà crɔ̃ ò, vɔ̀a, bèa ɖo àgbè mà-vɔ.

17Đo Mawu mu dɔ̃ Èvia ɖoɖa xixea mè ne bèa va ɖo kòjo na xixea ò. Vɔ̀ bòhũa, ne bèa va hlùɛ̃ ɛ̀ gã.

18Àmè kè xɔ̀ E ji sè a, wo mu la ɖo kòjo na ɛ̀ ò. Vɔ̀a, àmè kè mu xɔ̀ E ji sè òa, wo ɖo kòjo na ɛ̀ vɔ̀ xoxo, ɖo mu xɔ̀ Mawu be Èvi àkòŋùgòa be nyikɔ ji sè ò.

19Ekèa ye le nyi kòjoɖoɖoa: kɔ̀kɔ̀ɛa va xixea mè, vɔ̀ àgbètɔwo lɔ̃ vìvìti wu kɔ̀kɔ̀ɛa, ɖo woabe wɔ̀wɔwo nyrã.

20Àmè kè wɔ̀nà ènu vuɛ̃ a, crìnà kɔ̀kɔ̀ɛa. Mu gogona kɔ̀kɔ̀ɛa ò, ɖo e vɔ̃na be wo la va kpɔ ènu bàɖà kèwo yè wɔ̀nàawo.

21Vɔ̀a, àmè kè wɔ̀nà ènu kè sɔ̀gbèa, vana kɔ̀kɔ̀ɛ nu, ne àmèwo ne kpɔ ènu nyuɛ̃ kèwo be le wɔ̀awo, ɖo yebe wɔ̀nawo sɔ̀gbè kudo Mawu be èjro.”

Yòhanɛ̀s Mawusilènamètɔa ku Yesù

22Lè ekèa yomè a, Yesù ku yebe nukplaviwo yì Yudeà be ànyigbã ji. E nɔ̀ funua ku wo, eye e le lè mawusi na àmèwo.

23Yòhanɛ̀s cã le lè mawusi na àmèwo lè Ayinɔ̀n kè gogo Salim be èdùa mè. Èsì sùgbɔ lè funua, eye àmèwo yìnà e gbɔ, eye be lènà mawusi na wo.

24Wo mu kpɔ le Yòhanɛ̀s ɖo ègàkpa mè, gà ŋua mè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

25E va e mè be ènyà dɔ̃dɔ̃ ɖe ɖo Yudàvi ɖe ku Yòhanɛ̀s be nukplaviwo dòmè so
lèlèɖì ŋuti.

26Wo yì Yòhanɛ̀s gbɔ, eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ènufiɔtɔ, àmè kè nɔ̀ Yɔrdàn be ètɔ̀a
godo ku wò sãa, ekè ŋuti wò ɖù ɖase soa cã le lè mawusi na àmèwo, eye àmè sia
àmè le yì e gbɔ.”

27Eye Yòhanɛ̀s ɖo e ŋuti na wo be: “Àmè ɖe mu teŋu sɔ ènu ɖekpe wɔ̀ yetɔ̀, tovò
na ekè wo na ɛ̀ so jiŋùkusia ò.

28Mìa ŋutɔwo mì sè eye, mù gblɔ̃ be: 'Mu nyi ènyè ye nyi Mɛ̀siaa ò, vɔ̀ bòhũa, wo
dɔ̃ mù ɖoɖa, jè ŋùkɔ̀ na ɛ̀ ye.'

29Nyɔ̃nùkpetɔa tɔ̀ ye nyi nyɔ̃nùkpekpea, vɔ̀a nyɔ̃nùkpetɔa be èxlɔ̃ nɔ̀nà e gbɔ,
eye ne e le sè nyɔ̃nùkpetɔa be ègbèa, e kpɔna jìjɔɛ. Nyè cã mù le kpɔ jìjɔɛ fifì, eye
jìjɔɛ kpɔkpɔ nyèa lè blibo.

30E jè be e ya be nyikɔ bèa nɔ̀ yì ji kpe è, eye nyikɔ nyèa bèa nɔ ɖè kpɔ̀tɔ̀.”

Àmè kè so jiŋùkusi vaa

31“Àmè kè so jiŋùkusi vaa ye nyi ètatɔ na àmèwo kpata. Àmè kè lè ànyigbã jia,
nyi ànyigbã ji tɔ̀, eye e pònà nupo so ànyigbã ji nuwo ŋuti. Àmè kè so jiŋùkusi
vaa,

32ènu kè be kpɔa kudo ènu kè be sè a ŋuti ye be ɖùnà ɖase so. Vɔ̀a, àmè ɖe mu
xɔ̀nà yebe ɖasea ò.

33Àmè kè xɔ̀ yebe ɖasea, ɖènà fiɔ be Mawu nyi nyàwo.

34Àmè kè Mawu dɔ̃ ɖoɖaa, gblɔ̃nà Mawu kè nana Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ lè gbɔsùsu mèa
be ènyà.

35Àta lɔ̃ Èvia, eye be sɔ ènuwo kpata do àsi mè na ɛ̀.

36Àmè kè xɔ̀ Èvia ji sè a, ɖo àgbè mà-vɔ. Vɔ̀a àmè kè mu sènà ètonu na Èvia òa,
mu la ɖo àgbè mà-vɔ ò, vɔ̀a Mawu be àdɔ̀mèze lè nène mèa ji.”

Yòhanɛ̀s 4

Yesù pò nupo ku Sàmarìa nyɔ̃nùa

1Ekè Yesù nya be Farizìwo sè be yè le kpɔ nukplaviwo wu, eye yè gbà le lè
mawusi na àmèwo wu Yòhanɛ̀s-a,

2lè nyàwo toto mèa, Yesù ŋutɔ mu le lè mawusi na àmè ɖe ò; vɔ̀a, yebe
nukplaviawo ye le lè è.

3E jo lè Yudeà, trɔ yì Galilea.

4Vɔ̀a, e ɖo la to Sàmarìa nyigbã ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Nène a ye bè va ɖo Sàmarìa be èdù ɖe kè wo yɔna be Sìkar-a mè. Èdù kèa gogo
ànyigbã kè Yakɔb na èvia Yozɛ̀f-a.

6Àfi kè tutu Yakɔb be vudoa lèa. Ekè ènu tìkɔ̀ na Yesù ɖo àzɔ̃lì kè be zɔ̃a ŋutia, e
bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ ànyi ɖo vudoa to. E lè pò sìgbè gà woèvè nène.

7Sàmarìa nyɔ̃nù ɖe va èsì kù gbe. Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Na mù èsì ma nù.”

8Yebe nukplaviwo yì èdùa mè, la yì plè ènu ɖùɖu.

9Vɔ̀a Sàmarìa nyɔ̃nù kèa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Àleke èwò kè nyi Yudàvia, wò teŋu
biɔ èsì ènyè, Sàmarìa nyɔ̃nù ɖo ò?” Yudàviwo ku Sàmarìatɔwo mu nyina ò.

10Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ne wò kè jèsi Mawu be ènu nana, ku àmè kè le biɔ wò
be: 'Na mù èsì ma nùa', èwo bòhũ ye la biɔ ɛ̀, eye be la na wò àgbè sìa.”

11Nyɔ̃nùa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àpetɔ wò mu ɖo èsìkùnu tètè ò, eye vudoa cã tito. Fikɛ
ye wò la kpɔ èsì kè nana àgbè àmèa so ò?

12Wò wu gã mia tɔgbe Yakɔb, kè ɖè vudo kèa ɖɛ na mi, eye ye ŋutɔ nù yebe èsì,
èviawo cã nù, eye yebe èlãwo cã nùa?”

13Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ne àmè ɖe nù èsì kèa, èsìkɔ la gbà tì ì.

14Vɔ̀, àmè kè la nù èsì kè mù la na ɛ̀a, sìkɔ mu la gbà tì ì gbèɖe ò, ɖo èsì kè mù la
na ɛ̀a, la trɔ zũ èsìvudo kè la nɔ ji kaka na àgbè mà-vɔa.”

15Nyɔ̃nùa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àpetɔ, na mù èsì ŋua, ne sìkɔ mu gbà tì mù ke ò, ne nyè
mù gbà va nɔ kù èsì lè fikèa ke ò.”

16Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Yì yɔ èsrɔ̃ wò ne mìa va fikèa.”

17Nyɔ̃nùa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Èsrɔ̃ mu lè àsi nyè ò.” Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nyàwo ye wò
to be: 'Èsrɔ̃ mu lè àsi nyè ò.'

18Ðo wò ɖè ŋusù àtɔ̃ kpɔ vɔ̀, eye ŋusù kè lè ku wò fifìa cã, mu nyi èsrɔ̃ wò ò.
Nyàwo ye wò to.”

19Nyɔ̃nùa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àpetɔ, mù kpɔ fifì be Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ ye wò nyi.

20Mia tɔgbewo sumɔ Mawu lè èto kèa ji, vɔ̀a mìawo yaa, mì be, àfi kè jè be woa
sumɔ Mawu lèa, ye nyi Yèruzàlɛm.”

21Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Nyɔ̃nù, xɔ̀ ènyà nyè ji sè. Gà mè gbãnà, ekè ye mu la
gbà nyi èto kèa ji, àlo Yèruzàlɛm kpò ye mì la nɔ sɛ̃ Àta lè ò.

22Mìa Sàmarìatɔwoa, mì le sɛ̃ ènu kè mì mu jèsi òa. Vɔ̀a, mia Yudàviwo a, mi nya
ènu kè mi le sɛ̃a, ɖo Yudàviwo gbɔ ye Hlùɛ̃gãa so.

23Vɔ̀a gà mè gbãnà; e va cã vɔ̀, ekè mè ye, Mawu sumɔtɔ àdodoewo la sumɔ Àta
lè gbɔ̃gbɔ̃ kudo nyàwototo mè, ɖo àmè kèawo hati ye Àta le ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Mawu a, gbɔ̃gbɔ̃ ye be nyi, ye ŋutia, e jè be àmè kèwo le sumɔ ɛ̀awo, ne sumɔ
ɛ̀ lè gbɔ̃gbɔ̃ kudo nyàwototo mè.”

25Nyɔ̃nùa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mù nya be *Mɛ̀sia ɖo la va. Àmè kè ye le nyi Kristò. Ne
e vaa, e la ɖè ènuwo keŋu gɔ̃mè na mi.”

26Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ènyè, àmè kè le pò nupo na wòa, ye.”

27Wàlɛbɛ kè wo le gblɔ̃ ènyà kèawoa, yebe nukplaviwo gbɔ̀ va. E wɔ̀ ŋùdã na wo
be Yesù le pò nupo ku nyɔ̃nù. Vɔ̀ a woa dòmètɔ ɖe mu biɔ ɛ̀ sè be: “Nukɛ wò le
ji ò?” Àlo: “Nukɛ ŋuti wò le pò nupo ku ì ɖo ò?”

28Nyɔ̃nù a gble yebe èze a ɖɛ, sidù yì èdù a mè, gblɔ̃ na àmèwo be:

29“Mì va kpɔ ŋusù ɖe kè gblɔ̃ ènu kèwo keŋu mù wɔ̀ kpɔawo na mù. Mu nyi E ye
la nyi Mɛ̀sia a ò à?”

30Àmèwo to lè èdùa mè, eye wo yì Yesù gbɔ.

31Wàlɛbɛ ŋua, Yesù be nukplaviwo ɖè kuku na ɛ̀ be ne ɖù ènu.

32Vɔ̀a E gblɔ̃ na wo be: “Ènuɖùɖu ɖe lè àsi nyè ma ɖù, ekè mì mu nya òa.”

33Nukplaviawo biɔ woa nɔ̀nɔwo be: “Àlo àmè ɖe hɛ̃ ènu ɖùɖu va na ɛ̀ ye à?”

34Yesù gblɔ̃ na wo be: “Ènuɖùɖu nyèa ye nyi be ma wɔ̀ àmè kè dɔ̃ mù ɖoɖaa be
èjro; eye ma wu èdɔ kè be do àsi na mùa nu.

35Mìa ŋutɔwo mì mu gblɔ̃nà be: 'Lè wètri ènè yomè a, ènuku yàya be gàmè la ɖo
ò a.' Vɔ̀a ènyè yaa, mù le to na mì be: mì ɖè ŋùku kpɔ àgblèwo ɖa. Ènukuawo sĩ
na yàya vɔ̀!

36Ènukuyàtɔa xɔ̀ yebe fɛ̃tu vɔ̀. E bɔ̀nà ènukuawo ɖodu ne àgbè mà-vɔ. Eye nènea,
àmè kè do ènua, ku àmè kè yà ènua, wo jɔ̀nà èjì ɖodu.

37Ðo, lè ekèa mè ye ènyà kè wo gblɔ̃nàa nyi nyàwo be: 'Àmè ɖe dona ènu, eye
àmè bu yànà ɛ̀.'

38Mù dɔ̃ mì be mìa yì yà ènuku lè àgblè kè mè mì mu wɔ̀ èdɔ lè òa mè. Àmè buwo
wɔ̀ èdɔ lè àgblèa mè, eye mì va le ɖù yebe àlè.”

39Sàmarìatɔ kèwo lè èdù ŋua mèawo sùgbɔ xɔ̀ Yesù ji sè, ɖo ɖase kè nyɔ̃nùa ɖù
so e ŋuti be: “E gblɔ̃ ènu kèwo mù wɔ̀awo keŋu na mùa” ŋuti.

40Ye ŋuti ye wàlɛbɛ kè Sàmarìatɔwo va Yesù gbɔa, wo ɖè kuku na ɛ̀ be ne nɔ̀
yèwo gbɔ. Yesù nɔ̀ woa gbɔ ŋùkèkè èvè.

41Àmè sùgbɔ buwo cã gbà xɔ̀ Yesù ji sè, ɖo ènyà kè be to na woa ŋuti.

42Eye wo gblɔ̃ na nyɔ̃nùa be: “Mi mu xɔ̀sè ɖo ènyà kè wò gblɔ̃ na mia ŋuti ji kpò
ò. Vɔ̀a, e pò nupo, eye mia ŋutɔwo mi sè, eye mi nya be e ye nyi xixea be Mɛ̀sia
nyàwo.”

© 2014 Bible Society of Togo.

Yesù dà èdɔ̀ na jiɖùɖua be àmègã ɖe be èvi

43Lè ŋùkèkè èvè yomè a, Yesù jo lè funua yì Galilea.

44Yesù ŋutɔ gblɔ̃ be: “Wo mu bùnà gblɔ̃ɖɛtɔ lè ye ŋutɔ be èdù mè ò.”

45Galileatɔ sùgbɔ yì ɖù Toŋutivayì be àzãa lè Yèruzàlɛm, eye wo kpɔ ènu kèwo Yesù wɔ̀ lè àzãa hùenua. Ènu kèa ŋuti ye wàlɛbɛ kè Yesù yì Galileaa, èdùamètɔwo xɔ̀ ɛ̀ nyuɛ̃ ɖe.

46Yesù trɔ va Kanàn, lè Galilea nyigbã ji, àfi kè be sɔ èsì trɔ zũ vɛ̃ lèa. Èjiɖùɖua be àmègã ɖe lè funu, kè be èvi jè èdɔ lè Kapɛrnaum.

47Kè be sè be Yesù jo lè Yudeà va yì Galileaa, e yì kpɔ ɛ̀ lè funu, eye be ɖè kuku na ɛ̀ be ne va dà èdɔ̀ na yèbe èvi kè ɖo èkudonua.

48Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ne mì mu kpɔ jèsìwo kudo ŋùdãnuwo òa, eŋuã, mì mu la xɔ̀sè gbèɖe ò a?”

49Ŋusùa gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àpetɔ, mù ɖè kuku, ɖèbla va kpɔ ɖèvia na mù, ne mu nyi nène òa, e la ku.”

50Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Yì, èvi wò lè àgbè.” Ŋusù kèa xɔ̀ Yesù be ènyàa ji sè, eye be jè èmɔ.

51Wàlɛbɛ kè be le yì àxomèa, yebe sumɔ̃viwo va dogò e lè èmɔ ji, eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Èvi wòa lè àgbè.”

52E biɔ wo be: “Gà kɛ mè ye èdɔ̀a kã ɖo e mè na ɛ̀ ò?” Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Èsɔ̀ wètrɔ gà ɖèka mè lɔ̀ge ye àvìvɔa jo lè e ji.”

53Èvitɔa ɖoŋù be gàpòpo ŋua mè tututu ye Yesù gblɔ̃ na yè be: “Èvi wò lè àgbè.” So gà ŋua mèa, ye ku yebe àxomètɔwo keŋu xɔ̀sè.

54Ekèa ye le nyi jèsi èvègɔ̃ kè Yesù wɔ̀, wàlɛbɛ kè be so Yudeà va Galileaa.

Yòhanɛ̀s 5

Yesù dà èdɔ̀ na dɔ̀nɔ̀kplibɔ ɖe lè Yèruzàlɛm

1E yomè a, Yudàviwo be àzãɖùɖu ɖe va, eye Yesù yì Yèruzàlɛm.

2Ètãku ɖe lè èdùa be àgbo kè wo yɔna be: “Àlɛ̃wo be Àgboa” nu. Wo yɔna ètãkua lè Hebrùgbe mè be Bɛtzata. Àkpàta àtɔ̃ trɔ do è.

3Dɔ̀nɔ̀ sùgbɔ mlɔ̃na ànyi ɖo àkpàta kèawo mè: ŋùvìnɔ̀wo, dɔ̀nɔ̀kplibɔwo, ku èsekunɔ̀wo. [Wo nɔ̀nàtè kpɔ èsìa be huãhuã.

4Ðo a, eji-ejia, Mawu be àtikplɔtɔ ɖe ɖìnà va ètãkua mè, eye e huãnà èsìa. Àmè cucugbã kè gbe ɖo ètãkua mè, ne wo hũa èsìa kpòa, èdɔ̀ ɖekpekpe kè àmèa le lea vɔ̀nà na ɛ̀.]

© 2014 Bible Society of Togo.

5Dɔ̀nɔ̀kplibɔ ɖe lè funua, so èpè ègbã vɔ ènyi.

6Yesù kpɔ ɛ̀ lè ànyimɔmlɔ̃, eye kè be sè be e dìdì kè ŋusùa lè nènea, e biɔ ɛ̀ be: “Wò ji be èdɔ̀ wòa ne vɔ̀ na wòa?”

7Dɔ̀nɔ̀a ɖo e ŋuti be: “Àpetɔ, nyè mu ɖo àmè ɖe kè la sɔ mù do ètãkua mè, wàlɛbɛ kè èsìa tɔna hũahũaa ò. Gà kè mè mù le jè àgbàgba be ma yì ɖo e mèa, àmè bu ɖona e mè jè ŋùkɔ̀ na mù.”

8Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Sitè, sɔ àpo àba a ne wòa zɔ̃!”

9Eye zè ɖèkaa, ŋusùa jètè. E sɔ yebe àba a, eye be zɔ̃. Vɔ̀a, gbè ŋua gbèa, jɛ̃gbɔ̃zã gbè ye bè nyi.

10Yudàviwo to na ŋusù kè be èdɔ̀ vɔ̀a be: “Jɛ̃gbɔ̃zã gbè ye nyi egbè; wo mu ɖè èmɔ na wò be wòa sɔ àpo àba ò.”

11Vɔ̀a ŋusùa ɖo e ŋuti na wo be: “Àmè kè dà èdɔ̀ na mùa, ye gblɔ̃ na mù be: 'Sɔ àpo àba ne wòa zɔ̃!'”

12Wo biɔ ɛ̀ be: “Àmè kɛ ye nyi àmè kè gblɔ̃ na wò be: 'Sɔ àpo àba ne wòa zɔ̃ ò?'”

13Vɔ̀a, àmè kè èdɔ̀ vɔ̀ na a, mu jèsi àmè kè dà èdɔ̀ na ɛ̀a ò, ɖo Yesù bu do è lè àmè sùgbɔ kèwo bɔ̀ lè funuawo dòmè.

14E yomè a, Yesù kpɔ ɛ̀ lè mawuxɔa mè. E gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Fifì kè èdɔ̀ vɔ̀ na wòa, mù gbà wɔ̀ ènuvuɛ̃ ke ò; ne mu nyi nène òa, ènu kè la kpe wòa, la nyrã wu.”

15Ŋusùa yì gblɔ̃ na Yudàviwo be Yesù ye dà èdɔ̀ na yè.

16Gà ŋua mè ye Yudàviwo tɔ Yesù yomè tĩtĩ, ɖo e dà èdɔ̀ na àmè lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè.

17Vɔ̀a Yesù gblɔ̃ na wo be: “Ètɔ nyè le wɔ̀ èdɔ kaka va na fifì, eye nyè cã mù le wɔ̀ èdɔ.”

18Ye ŋuti ye Yudàviawo gbà le trɔ ɖo e ŋuti wu sãa, be woa wù ì, ɖo mu nyi jɛ̃gbɔ̃zã gbè be èkɔ̀a kpò ye be le ɖù ò, vɔ̀a, e gbà le gblɔ̃ be, Mawu nyi yè Tɔ, le sɔ ye ɖokoe sɔ̀ ku Mawu.

Mawu be Èvia be ŋusɛ̃

19Yesù gbà gblɔ̃ na wo be: “Nyàwo mù le to na mì, Èvia mu wɔ̀nà ènu ɖe lè ye ɖokoe sinu ò. Ènu kè be kpɔ Ètɔa le wɔ̀a kpò ye be wɔ̀nà; eye, ènu ɖekpekpe ènu kè Ètɔa wɔ̀nàa, Èvia cã wɔ̀nà ɛ̀.

20Đo Àta lɔ̃ Èvia, eye be sɔ ènu kèwo kpata ye ŋutɔ wɔ̀nàawo fiɔ ɛ̀. E la gbà fiɔ ɛ̀ èdɔ kèwo wu ekèawoa, eye e la kpaca mì.

21Đo sìgbè àlekè ye Àta fɔ̃na àmèkukuwo, eye be nana wo àgbè a, nènea ke ye Èvia cã nana àgbè àmè kèwo be jroawo.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Wu ekèa, Àta mu ɖona kòjo na àmè ɖe ò; vɔ̀a, e sɔ kòjoɖoɖo kpata do àsi na Èvia.

23Ne àmè sia àmè ne na bùbu Èvia a, sìgbè àlekè wo nana bùbu Àta nène. Àmè kè mu bù Èvia òa, mu bù Àta kè dɔ̃ ɛ̀ ɖoɖaa cã ò."

24"Nyàwo ye mù le to na mì be: Àmè kè sè ènyà nyè, eye be xɔ̀ àmè kè dɔ̃ mù ɖoɖaa ji sè a, ɖo àgbè mà-vɔ. Wo mu la ɖo kòjo na ɛ̀ ò; ɖo e to èku mè yì àgbè mè.

25Nyàwo ye mù le to na mì be, gà mèa gbãnà, e va ɖo cã vɔ̀, ekè mè àmè kukuwo la sè Mawu be Èvia be ègbè. Àmè kèwo la sè yebe ègbèawo la nɔ̀ àgbè.

26Ðo sìgbè àlekè Àta ɖo àgbè lè ye ŋutɔ mèa, nènea ke ye be na Èvia cã la ɖo àgbè lè ye ɖokoe mè.

27E na ɛ̀ àcɛ̀ be ne ɖo kòjo kudo àgbètɔwo ɖo E ye nyi *Àgbètɔ be Èvia.

28Ènu kèa mu gbà kpaca mì ò, ɖo gàmè gbãnà ekè mè àmèkuku kèwo lè èyɔ̀dowo mèa, la sè *Àgbètɔ be Èvia be ègbè.

29Àmè kèwo wɔ̀ nyuɛ̃a, Mawu la fɔ̃ wo so èku eye e la na wo àgbè mà-vɔ. Vɔ̀a, àmè kèwo wɔ̀ ènuvuɛ̃a, la fɔ̃ so èku ne woa ɖo kòjo na wo.

30Nyè yaa, nyè mu teŋu wɔ̀ ènu ɖekpe lè ɖokoe nyè sinu ò. Ènu kè Àta gblɔ̃ na mùa, ye mù sɔ ɖona kòjo, eye mù ɖona kòjo ɖo jɔ̀jɔɛ ji. Ðo nyè mu wɔ̀nà nyè ŋutɔ èjro nyè ò, vɔ̀a àmè kè dɔ̃ mù ɖoɖaa be èjro ye mù wɔ̀nà."

Ðase ɖùɖuwo

31"Ne mù ɖù ɖase ɖo ɖokoe nyè ŋutia, ɖase nyèa mu la nyi nyàwo ò.

32Vɔ̀a àmè bu ye le ɖù ɖase so ŋuti nyè, eye mù nya be ɖase kè be ɖù so ŋuti nyèa nyi nyàwo.

33Mì dɔ̃ àmè ɖoɖa Yòhanɛ̀s gbɔ, eye be to nyàwo na mì.

34Nyè yaa, nyè mu hiã be àgbètɔ bèa ɖù ɖase so ŋuti nyè ò; vɔ̀a, ne Mawu bèa hlùɛ̃ mì gã ŋuti ye mù le gblɔ̃ ènyà kèa ɖo.

35Yòhanɛ̀s lè sìgbè kãligbɛ̃ kè wo sũ eye be le klɛ̃a nène, eye mì lɔ̃ kpɔ jìjɔɛ lè yebe kɔ̀kɔ̀ɛa nu na gà mè viɖe.

36Vɔ̀a ènu bu lè, le ɖù ɖase so ŋuti nyè, wu Yòhanɛ̀s tɔ̀. Èdɔ kèwo Ètɔ nyè sɔ do àsi na mù eye mù le wɔ̀awo ye le ɖù ɖase so ŋuti nyè be E ye dɔ̃ mù ɖoɖa nyàwo.

37Àta kè dɔ̃ mù ɖoɖaa ŋutɔ ɖù ɖase so ŋuti nyè. Vɔ̀a mì mu kpɔ ɛ̀ kpɔ ò, eye mì mu sè yebe ègbè kpɔ ò.

38Yebe ènyà mu lè mìa mè ò, ɖo mì mu xɔ̀ àmè kè be dɔ̃ ɖoɖa mìa ji sè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

39Mì kplana Ɲɔ̀ŋlɔ̃awo kudo vevedonu, ɖo mì kã ɖo e ji be e mè ye mì la kpɔ àgbè mà-vɔa lè. Vɔ̀a, Ɲɔ̀ŋlɔ̃awo ye ɖù ɖase so ŋuti nyè.

40Eye, mì mu le ji la va gbɔ nyè ne mìa xɔ̀ àgbè mà-vɔa ò."

41"Nyè mù xɔ̀ gogo nyèa so àgbètɔwo gbɔ ò.

42Vɔ̀a, mù jèsi mì, mù nya be mì mu lɔ̃ Mawu ò.

43Ètɔ nyè be nyikɔ mè ye mù va lè, eye mì mu xɔ̀ mù ò. Vɔ̀a, ne àmè bu va lè ye ɖokoe be nyikɔ mèa, mì la xɔ̀ è.

44Àleke ye mì teŋu xɔ̀sè ɖo ò, mì, àmè kèwo le ji gogo so mìa nɔ̀nɔwo gbɔ, eye mì mu jina gogo kè so Mawu gbɔa ò.

45Mì mu gbà susu be ènyè ye la dohùɛ do mì lè Ètɔ nyè be ŋùkɔ̀ ò. Mosè, àmè kè ji mìabe ŋùɖo lèa, ye la dohùɛ do mì.

46Ne mì xɔ̀ Mosè ji sè nyàwo a, mì la kè xɔ̀ nyè cã ji nyè sè, ɖo ènyè ŋuti ye Mosè pò nupo so lè yebe ŋɔ̀ŋlɔ̃wo mè.

47Vɔ̀a, ne mì mu xɔ̀ ènu kèwo Mosè ŋlɔ̀ ɖɛa ji sè òa, àleke ye mì la wɔ̀ la xɔ̀ ènyà nyèwo ji sè ò?"

Yòhanɛ̀s 6

Yesù na ènu ɖùɖu àmèha gãa ɖe
(Màt 14.13-21; Mrk 6.30-44; Luk 9.10-17)

1Lè ènu kèawo yomè a, Yesù yì Galilea be ètɔ̀, kè le nyi Tiberìa be ètɔ̀ gãa godo.

2Àmèha gã ɖe jè e yomè, ɖo àmèwo kpɔ jèsì kèwo be wɔ̀, na èdɔ̀nɔ̀woa.

3Ekèa ŋutia, Yesù yì èto ɖe ji eye be nɔ̀ ànyi lè funua ku yebe nukplaviwo.

4Toŋutivayì, kè le nyi Yudàviwo be àzãɖùɖu gãa gogo.

5Ekè Yesù ɖè ŋùku kpɔ àmèha gã kè gbãnà e gbɔa, e gblɔ̃ na Filipò be: "Fikɛ ye mi la kpɔ kpɔ̃nɔ lè la plè na àmè kèawo ne woa ɖù ò?"

6E gblɔ̃ ekèa sɔ le do è kpɔ, ɖo ye ŋutɔ nya ènu kè be la wɔ̀a.

7Filipò ɖo e ŋuti na è be: "Kpɔ̃nɔ klòsalòga àlɔ̀ èvè cã mu la sù ne àmè sia àmè bèa kpɔ vi ɖe ò."

8Ãdre, Simɔ̀n Petrò be nɔ̀vi, kè nyi Yesù be nukplaviwo dòmètɔ ɖèkaa gblɔ̃ na è be:

9"Ŋusùvi ɖe lè fikèa, kè si kpɔ̃nɔ àtɔ̃ kudo tɔ̀mèlãvi èvè lèa. Vɔ̀a, fikɛ ènu ŋua teŋu sù na àmè gbogbo kèawo ò?"

© 2014 Bible Society of Togo.

10Yesù gblɔ̃ na yebe nukplaviawo be: “Mì na ne àmèawo kpata woa nɔ̀ ànyi.”
Ègbe wiwli sùgbɔ lè funu, eye àmèawo nɔ̀ ànyi. Ŋusù àmègãxo kèwo lè funuawo
la sù hotu èvè èkà èwì vɔ àtɔ̃.

11Eye Yesù sɔ kpɔ̃nɔawo, ekè be do àkpe na Mawu vɔ̀a, e ma wo na àmèawo. E
ma tɔ̀mèlãwo cã na wo nènea, eye àmè sia àmè xɔ̀ ekè be jro a.

12Kè wo ɖɔpò vɔ̀a, Yesù gblɔ̃ na yebe nukplaviawo be: “Mì cã ekè kpɔ̀tɔ̀a bɔ̀, ne
ɖekpe mu gbà gũ ò.”

13Yebe nukplaviawo cã wo bɔ̀, eye ekè kpɔ̀tɔ̀ so kpɔ̃nɔ àtɔ̃awo mè, wàlɛbɛ kè
àmèwo ɖù ènu vɔ̀a, ɖɔ àjàfi woèvè.

14Kè àmèwo kpɔ ŋùdãdɔ kè bè wɔ̀a, wo gblɔ̃ be: “Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ kè ɖo la va
xixea mèa ye be nyi nyàwo.”

15Vɔ̀a, ekè Yesù kpɔ be wo la va le yè àkpasɛ̃sɛ̃, sɔ ɖo èfiɔa, e jo lè woa gbɔ, eye
ye ɖèka yì èto ɖe ji.

Yesù zɔ̃ to èsì ji

(Màt 14.22-33; Mrk 6.45-52)

16Kè fiɛ̃si ɖoa, Yesù be nukplaviwo ɖì va Galilea be ètɔ̀a to.

17Wo ɖo ètɔ̀jihũ ɖe mè le sò ètɔ̀a yì Kapɛrnaum. Yesù mu kpɔ va woa gbɔ hàɖe
ò, vɔ̀a vìvìti do vɔ̀.

18Àya sɛ̃sɛ̃ ɖe le pò, eye ètɔ̀a le wɔ̀ àdã.

19Wàlɛbɛ kè Yesù be nukplaviawo kù èhũa, sìgbè èkpeti àtɔ̃, àlo èkpeti àdɛ̃
nènea, wo kpɔ Yesù le zɔ̃ lè ètɔ̀a ji gbãnà èhũa gbɔ. Vɔ̃vɔ̃ ɖo wo,

20vɔ̀a Yesù gblɔ̃ na wo be: “Ènyè ye, mì mu gbà vɔ̃ ò!”

21Nukplaviawo ji be yèwoa xɔ̀ Yesù ɖo èhũa mè, vɔ̀a wàlɛbɛ ŋua ye èhũa jè àgo
lè ànyigbã kè ji wo le yìa ji.

Àmèha le ji Yesù

22Kè èŋù kèa, àmè kèwo ci ètɔ̀a be àgo ɖèa jiawo kpɔ be èhũ ɖèka kpò ye lè ètɔ̀a
to. Wo nya be Yesù mu ɖo ètɔ̀jihũa mè kudo yebe nukplaviwo, wàlɛbɛ kè wo jè
èmɔa ò. Nukplaviawo ɖèɖe kpò ye ɖo ètɔ̀jihũa mè.

23Gãke èhũ buwo so Tiberìa, va gogo àfi kè wo ɖù kpɔ̃nɔ lè, wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀
do àkpe vɔ̀a.

24Kè àmèawo mu kpɔ Yesù ò, eye wo mu kpɔ yebe nukplaviwo cã òa, wo ɖo
ètɔ̀jihũawo mè, tùtà Kapɛrnaum, la yì ji ì.

Yesù ye nyi àgbè-nuɖùɖua

25Wo yì kè do e ŋuti lè ètɔ̀a be àgo ɖèa ji, eye wo biɔ ɛ̀ be: “Ènufiɔtɔ, gà kɛ mè ye
wò va fikèa ò?”

© 2014 Bible Society of Togo.

26Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Nyàwo mù le to na mì; mu nyi ŋùdãdɔ kèwo mù wɔ̀,
eye mì kpɔawo ŋuti mì le ji mù ɖo ò. Vɔ̀a, kpɔ̃nɔ kè mì ɖù, ɖɔpòa ŋuti ye.

27Mì mu gbà wɔ̀ èdɔ sɔ ji ènu ɖùɖu kè gblena ò, vɔ̀a, mì ji ekè nɔ̀nà ànyi, nana
àgbè mà-vɔa, ekè *Àgbètɔ be Èvia la na mìa; ɖo e ye Mawu, Àta do jèsìdo.”

28Wo biɔ ɛ̀ be: “Nukɛ ye e jè be mia wɔ̀ ne mia teŋu wɔ̀ Mawu be èdɔwo ò?”

29Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Èdɔ kè Mawu le ji be mìa wɔ̀a ye nyi be mìa xɔ̀ àmè
kè be dɔ̃ ɖoɖaa ji sè.”

30Wo gbà biɔ ɛ̀ be: “Jèsìdo kɛ ye wò la wɔ̀, mi la kpɔ, sɔ xɔ̀ ji wò sè ò? Èdɔ kɛ ye
wò la wɔ̀ ò?

31Mia tɔgbewo ɖù manà lè zògbè ji, sìgbè àlekè wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ be: 'E na wo ènu
ɖùɖu kè so jiŋùkusia be woa ɖù.'”

32Yesù gblɔ̃ na wo be: “Nyàwo mù le to na mì; mu nyi Mosè ye na mì ènu ɖùɖu
kè so jiŋùkusia ò. Vɔ̀a Ètɔ nyè ye na mì ènu ɖùɖu àdodoe kè so jiŋùkusia.

33Đo, ènu ɖùɖu kè so Mawu gbɔa, ye nyi àmè kè ɖì so jiŋùkusi va nana àgbè
àgbètɔwoa.”

34Wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀, nɔ̀ na mi ènu ɖùɖu ŋua tɛ̀gbɛ̀.”

35Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Ènyè ye nyi àgbè be ènu ɖùɖua. Àmè kè dɔ̃ va gbɔ
nyèa, àdɔ̀ mu la wù ì gbèɖe ò. Àmè kè xɔ̀ ji nyè sè a, sìkɔ mu la tì ì kpɔ gbèɖe ò.

36Vɔ̀a, mù to è na mì. Mì kpɔ mù, gãke mì mu xɔ̀sè ò.

37Àmè kèwo kpata Ètɔ nyè sɔ na mùawo la va gbɔ nyè, eye nyè mu la nyà àmè
kè va gbɔ nyèa ò.

38Đo, nyè mu so jiŋùkusi va, la wɔ̀ àpe èjro ò. Vɔ̀a àmè kè dɔ̃ mù ɖoɖaa be èjro
ŋuti ye mù va ɖo.

39Eye, àmè kè dɔ̃ mù ɖoɖo a be èjro ye nyi be, àmè kèwo keŋu be sɔ na mùawo
dòmètɔ ɖekpe mu gbà bu ò, vɔ̀ bòhũa, ma fɔ̃ woa kpata ɖo àgbè lè àzã mlɛ̃a ji.

40Ètɔ nyè be èjro ye nyi be, àmè ɖekpekpe àmè kè kpɔ Èvia, eye be xɔ̀ e ji sè a,
ne kpɔ àgbè mà-vɔ, ne ènyè yaa, ma fɔ̃ ɛ̀ ɖo àgbè, lè àzã mlɛ̃a ji.”

41So gà ŋua mèa, Yudàviwo tɔ lihũi lìli so Yesù ŋuti, ɖo e gblɔ̃ be: “Ènyè ye nyi
ènu ɖùɖu kè so jiŋùkusi vaa.”

42Eye wo gbà gblɔ̃ be: “Mu nyi Yesù, Yozɛ̀f be èvia yeŋuã? Mi mu jèsi ètɔa, ku
ènɔa ò a? Nukɛ ŋuti bè le gblɔ̀ fifi be: 'Mu so jiŋùkusi va ò?'”

43Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mì mu gbà lì lihũi lè mìa nɔ̀nɔwo dòmè ò.

44Àmè ɖekpe mu teŋu va gbɔ nyè, ne Àta kè dɔ̃ mù ɖoɖaa mu dɔ̃ ɛ̀ va ò; eye mù
la fɔ̃ ɛ̀ so èku lè àzã mlɛ̃a ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

45Wo ŋlɔ̀ ɖo gblɔ̃ɖɛtɔwo be Xoma mè be: 'Mawu la fiɔ ènunya woa kpata.' Ye ŋutia, àmè ɖekpekpe kè sè ènu kè so Àta gbɔ, eye be kpla ènunya so E gbɔa, vana gbɔ nyè.

46Àmè ɖe mu kpɔ Àta kpɔ, ne mu nyi àmè kè so Mawu gbɔa ò. E yaa, e kpɔ Àta.

47Nyàwo mù le to na mì. Àmè kè xɔ̀ ji nyè sè a, ɖo àgbè mà-vɔ.

48Ènyè ye nyi ènu ɖùɖu kè nana àgbè àdodoe a.

49Mìa tɔgbewo ɖù manà lè zògbè ji, gãke wo ku.

50Ènuɖùɖu kè so jiŋùkusia ye nyi ekèa. Àmè kè ɖù ìa, mu la ku ò.

51Ènyè ye nyi àgbè-nuɖùɖu kè ɖì so jiŋùkusi vaa. Àmè kè la ɖù ènu ɖùɖu kèa, la nɔ̀ àgbè kaka sɔ yì. Àpe ŋutilã ye nyi ènu ɖùɖu kè mù la sɔ na ne xixea ne nɔ̀ àgbè."

52Yudàviwo tɔ ènyà dɔ̃dɔ̃ sɛ̃sɛ̃ ɖe lè woa nɔ̀nɔwo dòmè. Wo le gblɔ̃ be: "Àlekè ye ŋusù kèa la teŋu na mi yebe ŋutilã be mia ɖù ɖo ò?"

53Vɔ̀a Yesù gblɔ̃ na wo be: "Nyàwo ye mù le to na mì: ne mì mu ɖù *Àgbètɔ be Èvia be ŋutilã ò, eye ne mì mu nù yebe èhũ òa, mì mu la ɖo àgbè a ò.

54Àmè kè ɖùnà àpe ŋutilã, eye be nùnà àpe èhũa, ɖo àgbè mà-vɔ, eye ènyè ya, mù la fɔ̃ ɛ̀ so èku, lè àzã mlɛ̃a ji.

55Ðo ŋutilã nyèa, ènu ɖùɖu àdodoe ye be nyi, eye èhũ nyè cã nyi ènunùnu àdodoe.

56Ne àmè ɖe ɖù ŋutilã nyè, eye be nù èhũ nyèa, àmè ŋua lè àgbè lè ènyè mè, eye nyè cã mù lè àgbè lè ye mè.

57Sìgbè àlekè Àta kè dɔ̃ mù ɖoɖaa lè àgbè, eye mù lè àgbè to Àta jia, nènea ke ye àmè kè la ɖù ŋutilã nyèa la nɔ̀ àgbè to ji nyèa yeŋu.

58Ènuɖùɖu kè ɖì so jiŋùkusia ye nyi ekèa. E tovò na ekè mìa tɔgbewo ɖùa. Mìa tɔgbewo yaa, wo ku, vɔ̀a àmè kè la ɖù ènu ɖùɖu kèa, la nɔ̀ àgbè kaka sɔ yì."

59Yesù gblɔ̃ ènyà kèawo, wàlɛbɛ kè be le fiɔ ènu àmèwo lè bɔ̀bɔ̀pe kè lè Kapɛrnaum-a.

Àgbè mà-vɔ be ènyàwo

60Kè Yesù be nukplaviwo sè ènu kèwo be gblɔ̃ woa, woa dòmètɔ sùgbɔ gblɔ̃ be: "Ènyà kèa ve sèse ŋutɔ! Àmè kɛ ye la teŋu xɔ̀ ɛ̀ ò?"

61Yesù nya be yèbe nukplaviwo le lì lihũi so ènyà kè yè gblɔ̃a ŋuti, eye be gblɔ̃ na wo be: "Ènyà kè mù gblɔ̃a nyrã lè ŋùmè na mìa?

62Ne mì kpɔ Àgbètɔ be Èvia le yì jiŋùkusi, àfi kè be so vaa ɖe, nukɛ ye mì la wɔ̀ ò?

© 2014 Bible Society of Togo.

63Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ye nana àgbè àmè. Àgbètɔ be ŋutilã mu teŋu wɔ̀ ènu ɖe ò. Ènyà kèwo mù gblɔ̃ na mìa ye nana Mawu be gbɔ̃gbɔ̃ kè nana àgbè a.

64Vɔ̀a àmè ɖewo lè mìa dòmè kèwo mu xɔ̀sè ò.” So gɔ̃mèjèje a kea, Yesù nya àmè kèwo mu xɔ̀sè òawo, eye be nya àmè kè la do è àsia cã.

65Yesù yì e ji, gblɔ̃ be: “Ènu kèa ŋuti mù gblɔ̃ na mì be, ne Àta ŋutɔ mu ɖè èmɔ na àmè ɖe òa, àmèa mu la teŋu va gbɔ nyè ò.”

66So gà ŋua mèa, yebe *nukplavi sùgbɔ trɔ lè e yomè, eye wo mu gbà zɔ̃nà kudo è ò.

67Wàlɛbɛ ŋua, e gblɔ̃ na woèvèawo be: “Mìawo ya ɖe, mì mu le ji la jo òa?”

68Simɔ̀n Petrò ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀, àmè kɛ gbɔ ye mi la yì ò? Gbɔ wò ye àgbè mà-vɔ be ènyàwo lè.

69Fifìa, mi xɔ̀sè, eye mi nya be èwò ye nyi Mɛ̀sia kè Mawu dɔ̃ ɖoɖaa.”

70Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Ènyè ŋutɔ ye cã mì, mì, àmè woèvèawo, gãke àmè ɖèka lè mìa dòmè kè nyi Àbòsam.”

71Yudà, Simɔ̀n Iskariɔt be èvi ŋuti be gblɔ̃ ènyà kèa so. Ðo ye cã lè Yesù be *nukplavi woèvèawo dòmè, gãkea, e ye nyi àmè kè la va xɔ̀ kpli na ɛ̀.

Yòhanɛ̀s 7

Yesù be nɔ̀viwo mu xɔ̀ e ji sè ò

1Ekèa yomè a, Yesù yì sã to Galilea be àgowo ji. Mu ji la yì sã to Yudeà be àgowo ji ò, ɖo Yudàviwo be àmègãwo le ji èmɔ lè e ŋuti, ne woa wù ì.

2Fifìa Yudàviwo be gòxɔ be àzãa lili

3eye Yesù be nɔ̀viwo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “E jè be wòa jo lè fikèa yì Yudeà, ne *nukplavi wò kèwo lè funuawo cã woa kpɔ èdɔ kèwo wò le wɔ̀awo.

4Ðo àmè kè le ji be woa jèsi yèa, mu bènà ò. Kè wò le wɔ̀ èdɔ gã kèawoa, e jè be wòa ɖè ɖokoe wò fiɔ, ne àmè sia àmè bèa jèsi wò.”

5Ðo nɔ̀viawo cã, mu xɔ̀ e ji sè ò.

6Yesù gblɔ̃ na wo be: “Àpe gàmè mu kpɔ sù hàɖe ò; vɔ̀a, mìawo yaa, gà sia gàmè ye nyɔ na mì.

7Àgbètɔwo mu teŋu crì mì ò. Vɔ̀a, wo crì nyè ya, ɖo mù le ɖù ɖase so woa ŋuti be woabe èdɔwɔ̀wɔwo nyrã.

8Mìawo yaa, mì yì àzãɖùpea. Ènyè yaa, nyè mu kpɔ le yì hàɖe ò, ɖo gàmè mu kpɔ sù na mù ò.”

9Kè Yesù gblɔ̃ ènyà kèawo na wo yomè a, e ci Galilea.

© 2014 Bible Society of Togo.

Yesù yì gòxɔ be àzãa ɖùpe

10Vɔ̀a kè nɔ̀viawo jo vɔ̀a, ye cã jè èmɔ yì lè wawla mè, ɖo, mu ji be àmè ɖe ne kpɔ yè ò.

11Lè àzãa hùenua, Yudàviwo le ji ì, eye wo le biɔ be: “Fikɛ ŋutɔ ye be lè ò?”

12Àmè kèwo va àzãa ɖùpeawo le gblɔ̃ ènyà sùgbɔ so Yesù ŋuti. Àmè ɖewo le gblɔ̃ be: “Àmè nyuɛ̃ ye nyi ŋusù ŋua.” Vɔ̀a àmè buwo le gblɔ̃ be: “Àmèflùtɔ ɖe kpò ye be nyi.”

13Vɔ̀a, àmè kèwo le gblɔ̃ Yesù be ènyàawo dòmètɔ ɖe mu dojì kɔ ègbè yì ji ò, ɖo wo le vɔ̃ Yudàviwo be àmègãwo.

14Lè àzãɖùɖua be dòdòmèa, Yesù yì mawuxɔa mè, eye be fiɔ ènu.

15Ekèa kpaca Yudàviwo, eye wo gblɔ̃ be: “Ŋusù kèa mu kpla xoma kpɔ ò. Àleke be wɔ̀ nya ŋɔ̀ŋlɔ̃awo ò?”

16Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Ènufiɔfiɔ nyèa mu so gbɔ nyè ò, vɔ̀a àmè kè dɔ̃ mù ɖoɖaa gbɔ ye be so.

17Ne àmè ɖe ji be yèa wɔ̀ Mawu be èjroa, e la nya ne ènufiɔfiɔ kèa so Mawu gbɔ, àlo ne ènyè ŋutɔ ye le pò nupo lè ɖokoe nyè sinua.

18Àmè kè ji ye ŋutɔ be gogoa, pònà nupo lè ye ɖokoe sinu. Vɔ̀a àmè kè le ji àmè kè dɔ̃ ɛ̀ ɖoɖaa kpò be gogoa, mu flùnà àmè ò. Nyàwo ye be tona.

19Mu nyi Mosè ye na mì èseaa? Vɔ̀a mìa dòmètɔ ɖekpe mu zɔ̃nà ɖo èsea ji ò. Nukɛ ŋuti mì le ji la wù mù ɖo ò?”

20Àmèha a ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ ye lè èwò mè. Àmè kɛ ye le ji la wù wò ò?”

21Yesù gbà ɖo e ŋuti na wo be: “Èdɔ ɖèka kpò ye mù wɔ̀, eye be kpaca mìa kpata.

22Mosè ɖo èvo sòso na mì, mu nyi ye gbɔ be so ò, vɔ̀a mìa tɔgbewo gbɔ ye be so, eye mì sònà èvo lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè.

23Ne mì teŋu sò èvo na àmè lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè, kè ye mì ma dà lè Mosè be èsea ji òa, nukɛ ŋuti ye mì le do àdɔ̀mèze ɖo ŋuti nyè be mù dà èdɔ̀ na àgbètɔ blibo lè jɛ̃gbɔ̃zã gbè ɖo ò?

24Mì mu gbà nɔ kpɔ ènu be nɔ̀nɔmè, sɔ nɔ ɖo kòjo ò, vɔ̀a, mì nɔ ɖo kòjo jɔ̀jɔɛ.”

Yesù ye nyi Mɛ̀siaa?

25Yèruzàlɛmtɔwo le gblɔ̃ be: “Mu nyi ŋusù kè àmèwo le ji la wùa yeŋuã òa?

26E ye le pò nupo àgbãŋùgbà ŋua! Vɔ̀a àmè ɖe mu le gblɔ̃ ènyà ɖe na ɛ̀ ò. Àlo àmègãwo va ŋɔjè e mè be E ye nyi Mɛ̀siaa?

© 2014 Bible Society of Togo.

27Mi nya àfi kè ŋusù kèa soa. Vɔ̀a ne Mɛ̀sia ŋutɔ vaa, àmè ɖekpe mu la nya àfi kè be soa ò.”

28Wàlɛbɛ ŋua, kè Yesù le fiɔ ènu lè mawuxɔa mèa, e gblɔ̃ be: “Mì be yèwo jèsi mù! Mì be yèwo nya àfi kè mù soa! Nyè mu va lè ɖokoe nyè sinu ò. Vɔ̀a àmè kè nyi àmè àdodoe a ye dɔ̃ mù ɖoɖa. Mì mu jèsi ì ò.

29Nyè ya, mù jèsi ì, ɖo ye gbɔ ye mù so. E ye dɔ̃ mù ɖoɖa.”

30Wàlɛbɛ ŋuaa, wo ji be yèwoa le è; vɔ̀a, àmè ɖe mu tɔ ɛ̀ àsi ò, ɖo yebe gàmè mu kpɔ sù ò.

31Àmè sùgbɔ le àmèha a dòmè, xɔ̀ e ji sè. Eye wo gblɔ̃ be: “Ne Mɛ̀siaa ŋutɔ vaa, e la gbà wɔ̀ ŋùdãdɔ wu ŋusù kèa ye à?”

Wo dɔ̃ gbãdãgbãwo be woa lè Yesù

32Farizìwo sè lihũi kè àmèha a le lì so Yesù ŋutia. *Mawunɔ gãwo ku Farizìwo dɔ̃ gbãdãgbãwo ɖoɖa be woa yì le è.

33Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mù la gbà nɔ̀ ànyi ku mì na hùenu vi ɖe kpò. E yomè a, mù la gbà trɔ yì àmè kè dɔ̃ mù ɖoɖaa gbɔ.

34Mì la ji mù, vɔ̀a, mì mu la kpɔ mù ò. Ðo mì mu la teŋu va àfi kè mù le yìa ò.”

35Yudàviwo tɔ gbɔ̃gblɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: “Fikɛ be la yì, eye mi mu la teŋu kpɔ ɛ̀ ò? E la yì àmè kèwo kã ɖo ègbe lè Grikwo dòmèa gbɔa? E la yì fiɔ ènu Grikwo ye à?

36Nukɛ ŋutɔ be le gblɔ̃ be: 'Mì la ji mù, vɔ̀a mì mu la kpɔ mù ò, ɖo àfi kè mù le yìa, mì mu la teŋu va ò?'”

Àgbè be ètɔ̀ sàsrawo

37Lè àzãa be ŋùkèkè mlɛ̃a gbèa, kè nyi zĩzĩ be ŋùkèkèa, Yesù nɔ̀tè, gblɔ̃ be: “Ne sìkɔ le tì àmè ɖe a, ne va gbɔ nyè. Eye, àmè kè xɔ̀ ji nyè sè a, ne nù èsì.

38Sìgbè àlekè ŋɔ̀ŋlɔ̃ a gblɔ̃ ɖɛ nènea, àgbè be ètɔ̀ sàsrawo la so nènemea mè.”

39Yesù le gblɔ̃ ekèa so Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ kè àmè kèwo xɔ̀ e ji sèawo la xɔ̀a ŋuti. Wàlɛbɛ ŋua, wo mu kpɔ na Gbɔ̃gbɔ̃ a ò, ɖo Mawu mu kpɔ ɖè Yesù be gogoa fiɔ ò.

Mamã ɖo àmèha a dòmè ɖo Yesù ŋuti

40Àmè kèwo sè yebe ènyàwo lè àmèha a mèa dòmètɔ ɖewo gblɔ̃ be: “Ŋusù kèa ye le nyi Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔa nyàwo!”

41Àmè ɖewo le gblɔ̃ be: “Àmè kèa ye nyi Mɛ̀sia à!” Vɔ̀a àmè buwo gbà gblɔ̃ be: “Mɛ̀siaa la teŋu so Galilea?

42Ŋɔ̀ŋlɔ̃ a mu gblɔ̃ be David be jìjimè ye Mɛ̀sia la soa? Eye be la so Bɛtlɛhɛ̀m, kɔpe kè mè David sĩ lèa mè òa?”

© 2014 Bible Society of Togo.

43Nène a, màma va àmèha a dòmè ɖo e ŋuti.

44Àmè ɖewo lè woa dòmè le ji la le è, vɔ̀a woa dòmètɔ ɖe be àlɔ̀ mu jè e ŋuti ò.

Yudàviwo be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo mu xɔ̀sè ò

45Gbãdãgbãwo trɔva * mawunɔ gãwo ku Farizìawo gbɔ. Àmè kèawo gblɔ̃ na wo be: “Nukɛ ŋuti mì mu le è va ò?”

46Gbãdãgbãwo ɖo e ŋuti na wo be: “Mi mu sè àmè ɖe pò nupo sìgbè ŋusù kèa nène kpɔ ò.”

47Farizìawo gblɔ̃ be: “Mìawo cã mì tàsi mìa ɖokoewo be flù mìa?

48Mì kpɔ àgbònùglawo dòmètɔ ɖe, àlo Farizì ɖe xɔ̀ e ji sè a?

49Vɔ̀a àmè kèwo mu jèsi Mosè be èseawo ò, eye kpɛ̃sɛ̃ lè woa jiawo kpò ye le jè e yomè.”

50Vɔ̀a Nikodemɔ̀, Farizìwo dòmètɔ ɖèka kè yì kpɔ Yesù sãa, gblɔ̃ be:

51“Miabe èsea gblena hùɛ do àmè ɖe, ne wo mu ɖo èto è sɔ nya àgɔ̀ kè be jè a gbɔ̀xue ò a?”

52Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Galilea ye wò cã wò soa? Jrò ŋɔ̀ŋlɔ̃ a mè kpɔ nyuɛ̃ ɖe. Wò la kpɔ be Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ ɖe mu sona Galilea ò.”

Nyɔ̃nù àhasìtɔa

[53Eye wo jo yì woabe àxuewo mè àmètɔ̀ àmètɔ̀.]

Yòhanès 8

[1Eye Yesù yì Àmìtitoa ji.

2Ekè èŋù kèa, e gbìgbɔ̀ yì mawuxɔa mè ŋùdekɛ̃nyɛ fùtùu. Kè àmèwo zɔ̃ hòo va e gbɔa, e nɔ̀ ànyi, eye be tɔ wo ènufiɔfiɔ.

3Wàlɛbɛ ŋua, èsefiɔtɔwo kudo Farizìwo kplɔ̀ nyɔ̃nù ɖe va. Wo sò nyɔ̃nùa do, be le wɔ̀ *àhasì, eye wo kplɔ̀ ɛ̀ va ɖotè lè àmèwo be ŋùkɔ̀.

4Wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ènufiɔtɔ, wo sò nyɔ̃nù kèa do, be le wɔ̀ *àhasì.

5Mosè ɖè ègbè na mi, lè èsea mè be mia pò èkpe leke be nyɔ̃nùawo wù. Nukɛ wò ya wò kpɔ so e ŋuti ò?”

6Wo le gblɔ̃ ekèa, ne woa sɔ tè è kpɔ, ne woa sè ènyà lè e nu, sɔ dohùɛ do è. Vɔ̀a Yesù bɔ̀bɔ̀, tɔ ènu ŋɔ̀ŋlɔ̃ ɖo ànyigbã kudo yebe àlɔ̀vi.

7Kè wo kpɔ̀tɔ̀ le biɔ ɛ̀ ènyàa, Yesù fɔ̃ yì ji, gblɔ̃ na wo be: “Mìa dòmètɔ kè mu wɔ̀ ènuvuɛ̃ kpɔ ò a, ne dà ɛ̀ èkpe cucugbã.”

8E gbà bɔ̀bɔ̀ le ŋlɔ̀ ènu ɖo ànyigbã ke.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Kè wo sè ènyà kèawoa, wo jo, ɖèka ɖèka, so àmègãwo ji, eye, e va kpɔ̀tɔ̀ Yesù ɖèka kudo nyɔ̃nùa. Ekè nyɔ̃nùa kpɔ̀tɔ̀ lè ètè lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀a,

10Yesù kɔ èta yì ji, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nyɔ̃nù, fikɛ wo lè ò? Àmè ɖekpe mu gblehùɛ do wò òa?”

11Nyɔ̃nùa ɖo e ŋuti be: “Àpetɔ, àmè ɖekpe mu gblehùɛ do mù ò.” Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nyè cã nyè mu gblehùɛ do wò ò. Jo yì; vɔ̀a, mù gbà wɔ̀ ènuvuɛ̃ ke ò.”]

Yesù ye nyi xixea be kɔ̀kɔ̀ɛa

12Yesù gbà pò nupo na àmèha a be: “Ènyè ye nyi xixea be kɛ̃klɛ̃a. Ne àmè ɖe kplɔ̀ mù do a, àmè ŋua mu la zɔ̃ lè vìvìti mè ò, vɔ̀a, e la ɖo kɔ̀kɔ̀ɛ kè nana àgbè a.”

13Farizìwo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò ŋutɔ wò le ɖù ɖase na ɖokoe wò; ɖase wòa mu nyi àdodoe ò.”

14Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Ne mù le ɖù ɖase na ɖokoe nyè ŋutɔ cã a, ɖase nyèa nyi nyàwo, ɖo mù nya àfi kè mù so, kudo àfi kè mù le yìa. Mìawo yaa, mì mu nya àfi kè mù so, kudo àfi kè mù le yìa ò.

15Mì ɖona kòjo sìgbè àgbètɔwo nène. Gãke nyè yaa, nyè mu le ɖo kòjo na àmè ɖe ò.

16Vɔ̀a ne e nyi be mù ɖo kòjo cã a, mù sònà ènyà jɔ̀jɔɛ; ɖo mu nyi ènyè ɖèka ye ɖona kòjoa ò. Vɔ̀a, ènyè ku Ètɔ nyè kè dɔ̃ mù ɖoɖaa ye.

17Wo ŋlɔ̀ ɖo mìabe Èse Xoma a mè be, ènu kè àmè èvè ɖù ɖase ɖèka na a nyi nyàwo.

18Mù le ɖù ɖase so ɖokoe nyè ŋuti, eye Ètɔ nyè kè dɔ̃ mù ɖoɖaa cã le ɖù ɖase na mù.”

19Wo biɔ ɛ̀ be: “Fikɛ Ètɔ wòa lè ò?” Yesù ɖo e ŋuti be: “Mì mu jèsi mù ò; mì mu jèsi Ètɔ nyè cã ò; ɖo ne mì kè jèsi mùa, mì la jèsi Ètɔ nyè cã.”

20Yesù le gblɔ̃ ènyà kèawo wàlɛbɛ kè be le fiɔ ènu lè mawuxɔa mè, lè tèpe kè wo yɔna be Ènujɔ̀pea. Àmè ɖe mu le è ò, ɖo yebe gàmè mu kpɔ sù hàɖe ò.

Mì mu la teŋu yì àfi kè mù le yìa ò

21Eye Yesù gbà gblɔ̃ na wo be: “Mù le jo, eye mì la ji mù vɔ̀a, mì la ku ci mìabe ènuvuɛ̃wo mè. Àfi kè mù le yìa, mì mu la teŋu va ò.”

22Yudàviwo le gblɔ̃ be: “E le ji la wù ye ɖokoe ye à? Ðo e gblɔ̃ be: 'Mì mu la teŋu yì àfi kè mù le yìa ò.'”

23Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Ànyigbã kèa ji ye mì so. Ènyè yaa, jiŋùkusi ye mù so va. Xixe kèa tɔ̀ ye mì nyi. Ènyè yaa, nyè mu nyi xixe kèa tɔ̀ ò.

24Ye ŋuti ye mù gblɔ̃ na mì be, mì la ku ci mìabe ènuvuɛ̃wo mè. Ne mì mu xɔ̀sè be mù nyi àmè kè mù nyi òa, Ɛ̃ɛ mì la ku ci mìabe ènuvuɛ̃wo mè.”

© 2014 Bible Society of Togo.

25Wo biɔ ɛ̀ be: “Àmè kɛ ye wò nyi ò?” Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Àmè kè mù gblɔ̃ na mì so gɔ̃mèjèje a be mù nyia, kpò ye mù nyi.

26Mù ɖo ènyà sùgbɔ la to, eye mù la hɛ̃ so mìa ŋuti. Vɔ̀a, àmè kè dɔ̃ mù ɖoɖaa, nyàwototɔ ye be nyi; eye ènyà kè mù sè so e gbɔa kpò ye mù le to na xixea.”

27Wo mu sè e mè be Àta ŋuti ye be le pò nupo so na yèwo ò.

28Yesù gblɔ̃ na wo be: “Wàlɛbɛ kè mì la kɔ *Àgbètɔ be Èvia yì ji vɔ̀a, mì la nya be mù nyi Àmè kè mù nyia, eye nyè mu wɔ̀nà ènu ɖe lè ɖokoe nyè sinu ò: ènu kè Àta fiɔ mùa kpò ye mù gblɔ̃nà.

29Àmè kè dɔ̃ mù ɖoɖaa lè kudo mù. Mu gble ènyè ɖèka ɖɛ ò; ɖo ènu kèwo jè ŋùmè na ɛ̀a kpò ye mù wɔ̀nà.”

30Wàlɛbɛ kè be le pò nupo nènea, àmè sùgbɔ xɔ̀ e ji sè.

Abràham be jìjimèvi àdodoeawo

31Eye Yesù to na Yudàvi kèwo xɔ̀ e ji sèawo be: “Ne mì le ènyà nyèwo ɖo àsia, mì la nyi *nukplavi nyèwo nyàwo.

32Mì la jèsi nyàwo a eye nyàwo a la na, mì la vò.”

33Wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Abràham be jìjimèviwo ye mi nyi, eye mi mu nyi kluvi na àmè ɖe kpɔ ò. Leke wò la teŋu gblɔ̃ be, mì la vò ɖo ò?”

34Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Nyàwo mù le to na mì. Àmè ɖekpekpe àmè kè wɔ̀nà ènuvuɛ̃a, ènuvuɛ̃ be kluvi ye be nyi.

35Kluvi mu nɔ̀nà àxomè kaka sɔ yì ò. Àxuevi ye nɔ̀nà àxomè kaka sɔ yì.

36Ye ŋutia, ne Èvia ye na mì vòa, eŋuã, mì la vò nyàwo.

37Mù nya be, Abràham be ènukuwo ye mì nyi. Vɔ̀a ekè àpe ènyàwo mu ɖo mìabe èjì mè ò a, mì le ji la wù mù.

38Ènu kè mù kpɔ lè Ètɔ nyè gbɔa, ye mù le to na mì. Mìa yaa, mì le wɔ̀ ènu kè mì sè so mìa tɔ gbɔa.”

39Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Abràham ye nyi mia tɔ.” Yesù gblɔ̃ na wo be: “Ne mì nyi Abràham be èviwo nyàwo a, mì nɔ wɔ̀ ènu sìgbè Abràham nène.

40Vɔ̀a, fifia, mì le ji la wù mù, ènyè àmè kè to nyàwo kè mù sè so Mawu gbɔa, na mìa. Abràham mu wɔ̀ ènu kèa ò.

41Mìawo yaa, ènu kèwo mìa tɔ wɔ̀a ye mì le wɔ̀.” Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ètɔ ɖèka kpò ye mi ɖo, eye nyi Mawu. Mi mu nyi àhasìviwo ò!”

42Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Ne Mawu ye nyi mìa tɔa, mì la kè lɔ̃ mù, ɖo Mawu mè mù so va. E ya ŋuti ye mù lè fikèa ɖo. Nyè mu va lè ɖokoe nyè sinu ò; vɔ̀a, e ye dɔ̃ mù ɖoɖa.

© 2014 Bible Society of Togo.

43Nukɛ ŋuti ye mì mu ŋɔjè ènu kè mù le gblɔ̃ na mìa mè ò? Kè ènyà nyèwo vena
sèse na mìa ŋuti ye.

44Àbòsam ye nyi mìa tɔ, eye ènu kè be jro a ye mì jina la wɔ̀. Àmèwùtɔ ye be nyi,
so kaka gɔ̃mèjèje a ke. Ye kudo nyàwo wo mu nyina ò. Đo nyàwo mu lè e ya mè
ò. Ne e lè ɖà àjèa, e ɖènà yebe jɔ̀jɔmè fiɔna. Đo e nyi àjèɖàtɔ, gbà nyi àjèɖàɖa be
ètɔ.

45Vɔ̀a, ènyè yaa, kè mù tona nyàwo a ŋuti ye mì mu xɔ̀ ji nyè sè ò ɖo.

46Mìa dòmètɔ kɛ ye la teŋu ɖè è fiɔ mù be mù wɔ̀ ènuvuɛ̃ ò? Ne mù jo le to nyàwo
a, nukɛ ŋuti ye mì mu xɔ̀ ji nyè sè ɖo ò?

47Àmè kè nyi Mawu tɔ̀a ɖona èto Mawu be ènyàwo. Eye, kè mìawo yaa, mì mu
nyi Mawu tɔ̀ òa, ye ŋuti ye mì mu le ɖo èto mù ò ɖo."

Mù lè xoxo gbɔ̀xue Abràham va jɔ̀

48Yudàviawo ɖo e ŋuti be: "Kè mi be wò nyi Sàmarìatɔ, eye gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ lè èwò
mèa, wò mu kpɔ be miabe ènyà lè e mè ò a?"

49Yesù ɖo e ŋuti na wo be: "Aò! Gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ mu lè mè nyè ò. Ètɔ nyè ye mù le na
gogo, vɔ̀a mìawo yaa, mì jo le do vlo mù.

50Nyè mu le ji gogo na ɖokoe nyè ò. Àmè ɖe lè, kè le wɔ̀ è. E ye nyi kòjoɖotɔa.

51Nyàwo ye mù le to na mì be, ne àmè ɖe wɔ̀ ɖo àpe ènyàwo jia, àmèa mu la ku
gbèɖe ò."

52Wàlɛbɛ ŋua, Yudàviawo gblɔ̃ na è be: "Mi nya fifì be, gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ ye lè èwò mè,
ɖo Abràham ku, gblɔ̃ɖɛtɔwo cã ku, co gãkea, wò le gblɔ̃ be: 'Ne àmè ɖe lebè na
ènyà nyèwoa, mu la ɖɔ èku kpɔ ò.'

53Wò wu mia tɔgbe Abràham kè kua? Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo cã ku! Àmè kɛ ŋutɔ
ye wò bù be yè nyi ò?"

54Yesù ɖo e ŋuti na wo be: "Ne mù kè le na gogo ɖokoe nyè ye à, gogo nyèa mu
la ɖo gɔ̃mè sèse ɖekpe ò. Ètɔ nyè ye le na mù gogo, Ètɔ nyè kè mì be e ye nyi
mìabe Mawu a.

55Mìabe Mawu kè mì mu jèsi òa. Ènyè yaa, mù jèsi ì. Ne mù gblɔ̃ be nyè mu jèsi
ì òa, mù la nyi àjèɖàtɔ sìgbè mìawo ke nène. Vɔ̀a, mù jèsi ì, eye mù wɔ̀nà ɖo yebe
ènyàwo ji.

56Èjì jɔ̀ mìa tɔ Abràham, wàlɛbɛ kè be le bù àpe vava be ŋùkèkèa ŋuti kpɔa. E
kpɔ è nyàwo, eye yebe èjì hũhũ kudo jìjɔɛ."

57Yudàviwo gblɔ̃ na è be: "Nukɛ! Wò mu kpɔ ɖo èpè èkà ci èwo hàɖe ò, vɔ̀a wò
jo kpɔ Abràham a?"

© 2014 Bible Society of Togo.

58Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Nyàwo ye mù le to na mì: mù lè xoxo keŋu gbɔ̀xue Abràham va jɔ̀.”

59Wàlɛbɛ ŋua, wo fɔ̀ èkpewo la sɔ pò è; vɔ̀a, Yesù bè, eye be to jo lè mawuxɔa mè.

Yòhanɛ̀s 9

Yesù hũ ŋùkuvi na ŋùvìnɔ̀ ɖe

1Wàlɛbɛ kè Yesù va le yìa, e kpɔ ŋusù ɖe kè nyi ŋùvìnɔ̀ so jìjimèa.

2Yebe nukplaviwo biɔ ɛ̀ be: “Ènufiɔtɔ, àmè kɛ ye wɔ̀ ènuvuɛ̃, eye wo jì ŋusù kèa ŋùvìnɔ̀ ò? Ye ŋutɔ ye loo, àlo yebe àjìtɔwo ye?”

3Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Mu nyi àmè kèa, àlo yebe àjìtɔwo be ènuvuɛ̃ ŋuti ye wo jì ì ŋùvìnɔ̀ ɖo ò. Vɔ̀a, ne Mawu bèa ɖè yebe ŋusɛ̃ fiɔ, to e ji ŋuti ye.

4Fifì kè èŋù kèa, mi ɖo la wɔ̀ àmè kè dɔ̃ mù ɖoɖaa be èdɔwo, ɖo, èzã la va do, eye àmè ɖe mu la gbà teŋu wɔ̀ èdɔ ò.

5Wàlɛbɛ kè mù kpɔ̀tɔ̀ lè xixea mèa, ènyè ye nyi xixea be kɛ̃klɛ̃.”

6Kè Yesù gblɔ̃ ènyà kèa, e tu ètã ɖo ànyigbã, sɔ ètãa nyà èkɔ. E sɔ bàba a sì ɖo ŋùvìnɔ̀a be ŋùkuviwo ji.

7Eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Yì lè èsì lè Silòa be tãkua mè.” Silòa gɔ̃mè ye nyi: “*Àmèdɔ̃dɔ̃.” E yì lè èsìa, eye ekè be to vaa, e le kpɔ ènu.

8Èkɔa mètɔwo kudo àmè kèwo kpɔna ŋusù kèa sã, wàlɛbɛ kè be nyi ènubiɔtɔawo gblɔ̃ be: “Mu nyi ŋusù kè nɔ̀nà ànyi, biɔna ènua ye nyi ekèa òa?”

9Àmè ɖewo le gblɔ̃ be: “E ye.” Àmè buwo le gblɔ̃ be: “Mu nyi e ye ò. Àmè ɖì àmè ye.” Vɔ̀a ŋùvìnɔ̀a ŋutɔ le gblɔ̃ be: “Ènyè ye.”

10Eye wo biɔ ɛ̀ be: “Àleke wɔ̀ ŋùkuvi wòwo va hũ ò?”

11E ɖo e ŋuti na wo be: “Àmè kè wo yɔna be Yesùa ye nyà èkɔ, sɔ sìsì ɖo àpe ŋùkuviwo ji, eye be gblɔ̃ na mù be ma yì lè èsì lè Silòa be ètɔ̀a to. Mù yì nyàwo, eye ekè mù lè èsìa vɔ̀a, ŋùkuvi nyèwo hũ.”

12Wo biɔ ɛ̀ be: “Fikɛ àmèa lè ò?” E ɖo e ŋuti na wo be: “Nyè mu nya ò.”

Farizìwo biɔ ènyà ŋùvìnɔ̀a

13Wo kplɔ̀ ŋusù kè nyi ŋùvìnɔ̀ sãa yì Farizìwo gbɔ.

14Yudàviwo be jɛ̃gbɔ̃zã gbè ye Yesù nyà èkɔ sɔ hũ ŋùkuvi na ŋùvìnɔ̀a.

15Eye Farizìwo cã biɔ ɛ̀ be àleke wɔ̀ ye yebe ŋùkuviwo hũ ma. E ɖo e ŋuti na wo be: “E nyà èkɔ sɔ sìsì ɖo ŋùkuvi nyèwo ji, eye mù lè èsì. Fifìa, mù le kpɔ ènu.”

© 2014 Bible Society of Togo.

16Farizìwo dòmètɔ ɖewo gblɔ̃ be: “Ŋusù kèa, mu so Mawu gbɔ ò; ɖo mu dona
bùbu jɛ̃gbɔ̃zãa ŋuti ò.” Vɔ̀a àmè ɖewo cã gblɔ̃ be: “Àleke àmè kè nyi ènuvuɛ̃wɔ̀tɔa
la teŋu wɔ̀ ŋùdãdɔ kèawo hati ò?” Eye mamã va woa dòmè.

17Wo gbà biɔ ɛ̀ be: “Èwò ya ɖe, nukɛ wò bù so àmè kè dà èdɔ̀ na wòa ŋuti ò?” E
ɖo e ŋuti be: “Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ ye be nyi.”

18Kaka kè wo mu kpɔ sè ènyà ɖe so ŋusùa be àjìtɔwo nu òa, wo mu le ji la xɔ̀sè
be ŋùvìnɔ̀ ye ŋusùa nyi sãa, eye be va le kpɔ ènu fifì ò.

19Wo yɔ yebe àjìtɔwo, eye wo biɔ wo be, “Mìabe èvi ye nyi ŋusù kèa kè mì be
yèwo jì ŋùvìnɔ̀a? Leke wɔ̀ ye be le kpɔ ènu fifì ò?”

20Àjìtɔawo ɖo e ŋuti na wo be: “Mi nya be miabe èvi ye be nyi, eye mi jì ì ŋùvìnɔ̀.

21Vɔ̀a, àleke wɔ̀ be lè kpɔ ènu fifìa, mi mu nya ɛ̀ ò. Àmè kè hũ ŋùkuvi na èa, mi
mu nya e cã ò. Mì biɔ ɛ̀ sè; mu gbà nyi vifɛ̃ ò. Ye ŋutɔ la ɖo e ŋuti na mì.”

22Àjìtɔawo gblɔ̃ ènyà kèa, ɖo wo le vɔ̃ Yudàviwo. Yudàviwo be àmègãwo bɔ̀, pò
ɖodu vɔ̀ be yèwo la nyà àmè ɖekpekpe àmè kè la hũ e mè be Yesù ye nyi Mɛ̀siaa
to lè bɔ̀bɔ̀pea.

23Ènu kèa ŋuti ye yebe àjìtɔwo gblɔ̃ be: “Mu gbà nyi vifɛ̃ ò, mì biɔ ɛ̀ sè.”

24Eye wo gbà yɔ ŋusù kè nyi ŋùvìnɔ̀ sãa, wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Na gogo Mawu! Mi
nya be, ŋusù kèa ènuvuɛ̃wɔ̀tɔ ye be nyi.”

25Ŋusùa ɖo e ŋuti na wo be: “Nyè mu nya ne èvuɛ̃wɔ̀tɔ ye be nyi ò. Ènu kè mù
nyaa kpò ye nyi be ŋùvìnɔ̀ ye mù nyi sã, vɔ̀ fifìa, mù le kpɔ ènu.”

26Wo biɔ ɛ̀ be: “Nukɛ be wɔ̀ na wò ò? Àleke ye be wɔ̀, hũ ŋùkuvi na wò ò?”

27E ɖo e ŋuti na wo be: “Mù gblɔ̃ ɛ̀ na mì sã, vɔ̀a, mì mu ɖo èto mù ò. Nukɛ ŋuti
ye mì le ji la gbà sè è ò? Àlo, mìawo cã, mì le ji la nyi yebe nukplaviwo ye à?”

28Farizìawo tɔ ɛ̀ zũzũ be: “Èwò ye nyi yebe *nukplavi. Mosè be nukplavi ye
miawo ya mi nyi.

29Mi nya be Mawu pò nupo kudo Mosè, vɔ̀a, àmè kèa yaa, mi mu nya àfi kè be
soa ŋutɔ cã ò.”

30Ŋusùa ɖo e ŋuti na wo be: “E wɔ̀ ŋùdã na mù ŋutɔ be mì mu nya àfi kè be soa
ò, vɔ̀a, e ye jo hũ ŋùkuvi na mù!

31Mì nya be, Mawu mu ɖona èto àmè vuɛ̃ ò, vɔ̀a ne àmè ɖe sɛ̃nà Mawu nyuɛ̃ ɖe,
eye be wɔ̀nà yebe jro a, nènemea ye be ɖona èto.

32So gà kè mè ye wo ɖo xixea, àmè ɖe mu sè be wo hũ ŋùkuvi na àmè kè wo jì
ŋùvìnɔ̀a kpɔ gbèɖe ò.

33Ne ŋusù kèa mu so Mawu gbɔ òa, mu la teŋu wɔ̀ ènu ɖe ò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

34Farizìwo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Èwò kè wo jì ɖo ènuvuɛ̃ mèa, èwò ye le ji la fiɔ mi ènua?” Eye wo ɖè è to.

Gbɔ̃gbɔ̃mè be ŋùvìnɔ̀ nyinyi

35Kè Yesù sè be wo ɖè è toa, e va kpɔ ɛ̀, eye be biɔ ɛ̀ be: “Wò xɔ̀ *Àgbètɔ be Èvia ji sè a?”

36Ŋusùa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Àpetɔ, àmè kɛ ye ò, ne ma xɔ̀ e ji sè?”

37Eye Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò kpɔ ɛ̀ vɔ̀; àmè kè le pò nupo kudo wòa ye.”

38Ŋusùa be: “Mù xɔ̀sè Tɔhonɔ̀”, eye be cɔ̃ ŋùmè ànyi lè Yesù be ŋùkɔ̀, jè *èɖɛ̀ na ɛ̀.

39Eye Yesù gblɔ̃ be: “Kòjoɖoɖo ŋuti ye mù va xixea mè ɖo, ne àmè kèwo mu kpɔna ènu òa, woa kpɔ ènu, eye àmè kèwo kpɔna ènua, woa trɔ zũ ŋùvìnɔ̀wo.”

40Farizì kèwo lè Yesù gbɔawo, sè ènyà kèawo, eye wo biɔ ɛ̀ be: “Ŋùvìnɔ̀wo ye miawo cã mi nyia?”

41Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Ne ɖe ye mì nyi ŋùvìnɔ̀woa, mìabe ènuvuɛ̃wo mu la ci èkɔ̀ na mì ò. Vɔ̀a, fifia, mì be: 'Mi le kpɔ ènu!' Ènu kèa ŋuti mìabe ènuvuɛ̃ kpɔ̀tɔ̀ ci èkɔ̀ ji na mì.”

Yòhanɛ̀s 10

Àlɛ̃kplɔ̀tɔa be èlododo

1Yesù gblɔ̃ be: “Nyàwo ye mù le to na mì: àmè kè mu to àgbo nu ɖo àlɛ̃wo be èkpa a mè ò, vɔ̀a lia èkpa, to àfi bu ɖo e mèa, àmè ŋua, fiãfìtɔ kudo ènu bàɖàwɔ̀tɔ ye be nyi.

2Vɔ̀a, àmè kè to àgbo nu ɖo e mèa, nyi àlɛ̃awo be kplɔ̀tɔ.

3Àgbonuɖiatɔa hũnà àgboa na ɛ̀, eye àlɛ̃awo sènà yebe ègbè. E yɔna nyikɔ kè be sɔ na yebe àlɛ̃, ɖè sia ɖèa, eye be ɖènà wo to.

4Ne e kplɔ̀ woa kpata to vɔ̀a, e jènà ŋùkɔ̀ na wo, eye Àlɛ̃awo kplɔ̀nà ɛ̀ do, ɖo wo jèsi yebe ègbè.

5Wo mu la kplɔ̀ àmè kè wo mu jèsi òa do gbèɖe ò. Bòhũa, wo la si, ɖo wo mu jèsi yebe ègbè ò.”

6Yesù do èlo kèa na wo, vɔ̀a, wo mu ŋɔjè ènu kè be le gblɔ̃ na woa mè ò.

Yesù ye nyi àlɛ̃kplɔ̀tɔ nyuɛ̃a

7Yesù gbà gblɔ̃ be: “Nyàwo mù le to na mì: ènyè ye nyi àlɛ̃wo be àgboa.

8Àmè kèwo kpata jè ŋùkɔ̀ na mù vaa, fiãfìtɔwo kudo èvuɛ̃wɔ̀tɔwo ye wo nyi. Vɔ̀a àlɛ̃awo mu ɖo èto wo ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Ènyè ye nyi àgboa: àmè kè to ji nyè ɖo e mèa, e la gã. E la nɔ yì, la nɔ gbɔ̀, eye
be la nɔ kpɔ ènu ɖù.

10Fìãfìtɔ yaa, vana kpò be yèa fìfĩ, yèa wù àmè, yèa gble ènu. Ènyè yaa, mù va be
àgbètɔwo ne nɔ̀ àgbè, ne woa kpɔ àgbè ɖo àgbè ji.

11Ènyè ye nyi àlɛ̃kplɔ̀tɔ nyuɛ̃a. Àlɛ̃kplɔ̀tɔ nyuɛ̃a sɔna yebe àgbè sɔ sana vɔ ɖo
yebe àlɛ̃wo ta.

12Àmè kè nyi àgbãtè-lɛ̃kplɔ̀tɔ, kè àlɛ̃awo mu nyi ye tɔ̀ òa, ne e kpɔ gbète gbãnà
a, e tànàsi àlɛ̃awo ɖɛ, eye be sina, eye gbètea lena àlɛ̃awo, eye be kãkãnà wo,

13kè be nyi àgbãtè-lɛ̃kplɔ̀tɔa, ŋuti mu kãmana na àlɛ̃awo ò.

14Ènyè ye nyi àlɛ̃kplɔ̀tɔ nyuɛ̃a. Mù jèsi àlɛ̃ nyèwo, eye àlɛ̃ nyèwo cã jèsi mù,

15sìgbè àlekè Ètɔ nyè jèsi mù, eye ènyè cã mù jèsi Ètɔ nyèa nène. Mù sɔ àgbè
nyèa savɔ ɖo àlɛ̃ nyèawo ta.

16Àlɛ̃ buwo cã lè àsi nyè, ekèwo mu nyi èkpa kèa mè tɔ̀wo ò. E lè veve ɖe be, ma
kplɔ̀ woawo cã va. Wo la sè àpe ègbè, àleke be àlɛ̃ha ɖèka kudo àlɛ̃kplɔ̀tɔ ɖèka
kpò ye la nɔ̀ ànyi.

17Àta lɔ̃ mù, ɖo mù sɔ àgbè nyè na, ne ma, trɔ va xɔ̀ ɛ̀.

18Àmè ɖe mu le xɔ̀ ɛ̀ lè àsi nyè ò. Nyè ŋutɔ ye jro sɔ ɛ̀ le na. Mù ɖo ŋusɛ̃ la sɔ ɛ̀ na,
eye mù gbà ɖo ŋusɛ̃ la gbìgbɔ̀ xɔ̀ ɛ̀. Ègbèɖèɖe kèa ye mù xɔ̀ so Ètɔ nyè gbɔ."

19Ènyà kèawo gbà hɛ̃ màma va Yudàviwo dòmè.

20Àmè sùgbɔ lè woa dòmè le gblɔ̃ be: "Gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ ye le ɖè èfũ na ɛ̀; èta gbɔ gble
na ɛ̀. Nukɛ ŋuti ye mì le ɖo èto è ò?"

21Àmè buwo le gblɔ̃ be: "Mu nyi àmè kè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ le ɖè èfũ na a be ènyàgbɔ̃gblɔ̃
ye nyi e ŋua ò. Gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ la teŋu hũ ŋùkuvi na ŋùvìnɔ̀a?"

Yudàviwo gbe Yesù

22Wàlɛbɛ ŋuaa, wo lè ɖù mawuxɔa be kpekpe be àzã le Yèruzàlɛm, lè àvìvɔ
hùenu.

23Yesù le yì, le gbɔ̀ le mawuxɔa be àfi kè wo yɔna be Salomɔ̀n be àwaa mè.

24Yudàviwo pòxla do e, eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Kaka na gà kɛ mè ye wò la gble mi
ɖo mànya mè ò? Ne èwò ye nyi Mèsiaa, to è na mi, ne mia nya ɛ̀."

25Yesù ɖo e ŋuti na wo be: "Mù to è na mì. Vɔ̀a mì mu xɔ̀ ji nyè sè ò. Èdɔ kèwo
mù le wɔ̀ lè Ètɔ nyè be nyikɔ mèawo, le ɖù ɖase so ŋuti nyè.

26Vɔ̀a mì mu xɔ̀sè ò, ɖo mì mu lè àlɛ̃ nyèwo dòmè ò.

27Àlɛ̃ nyèwo sènà àpe ègbè. Mù jèsi wo, eye wo kplɔ̀nà mù do.

© 2014 Bible Society of Togo.

28Ènyè yaa, mù nana wo àgbè mà-vɔ. Wo mu la ku gbèɖe ò. Àmè ɖe cã mu teŋu xɔ̀ wo lè àsi nyè ò.

29Ètɔ nyè kè sɔ wo do àsi na mùa wu ènu sia ènu eye àmè ɖe mu teŋu gbĩ ènu ɖe lè Àta be àlɔ̀ mè ò.

30Nyè kudo Àta, mi lè ɖèka."

31Yudàviwo gbà fɔ̀ èkpe be yèwoa pò è wù.

32Vɔ̀a Yesù gblɔ̃ na wo be: "Mù wɔ̀ èdɔ nyuɛ̃ kèwo Ètɔ nyè ɖo na mùawo sùgbɔ lè mìabe ŋùkumè. Èdɔ kèawo dòmètɔ kɛ ŋuti ye mì le ji la pò mù èkpe wù ɖo ò?"

33Yudàviwo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Mi mu le ji la pò wò èkpe wù ɖo èdɔ nyuɛ̃ ɖe ŋuti ò. Vɔ̀a bùsu-nya kè wò le gblɔ̃a ŋuti ye; ɖo èwò kè nyi àgbètɔa, wò sɔ ɖokoe wò sɔ wɔ̀ Mawu."

34Yesù gblɔ̃ na wo be: "Wo mu ŋlɔ̀ ɖo mìabe Èse Xoma mè be: 'Mù gblɔ̃ be: mì nyi mawuwo òa?'

35E va vana e mè be, èsea yɔna àmè kèwo wo gblɔ̃nà mawunya naawo be mawuwo, Vɔ̀a, àmè ɖekpe mu la teŋu gũ Ŋɔ̀ŋlɔ̃awo ò.

36Mì le pò nupo ɖo àmè kè ŋuti Àta kɔ̀, be dɔ̃ ɖoɖa xixea mèa ŋuti be: 'Wò le gblɔ̃ bùsu-nya', ɖo mù gblɔ̃ be ènyè ye nyi Mawu be Èvia.

37Ne nyè mu le wɔ̀ Ètɔ nyè be èdɔwo òa, mì mu gbà xɔ̀ ji nyè sè ò.

38Vɔ̀a, ne mù le wɔ̀ woa, ne mì mu xɔ̀ ji nyè sè cã òa, mì xɔ̀ èdɔawo ji sè, ne mìa nya, ne mìa ŋɔjè e mè be Àta lè mè nyè, eye nyè cã mù lè Àta mè."

39Kè Yesù gblɔ̃ ènyà kèa, wo gbà ji la le è, vɔ̀a, e glo wo.

40Yesù gbà trɔ yì Yɔrdàn be àgo ɖèa ji, àfi kè Yòhanɛ̀s le lè mawusi na àmèwo lè cucugbãa, eye be nɔ̀ funua.

41Àmè sùgbɔ yì kpɔna ɛ̀ lè funu. Wo gblɔ̃nà be: "Yòhanɛ̀s mu wɔ̀ ŋùdãdɔ ɖe ò, vɔ̀a, ènu kèwo kpata be gblɔ̃ so ŋusù kèa ŋutia ye nyi nyàwo."

42Eye àmè sùgbɔ xɔ̀ Yesù ji sè lè funua.

Yòhanɛ̀s 11

Lazarò ku

1Ŋusù ɖe kè tɔ̀ Lazaròa jè èdɔ̀. E so Betanìa, Mari ku nɔ̀via nyɔ̃nù Martà be èdù mè.

2Mari ye nyi àmè kè kɔ̀ àmì huɛ̃ titi ɖo Tɔhonɔ̀ be àfɔ̀wo ji kpɔ, eye be sɔ ye ŋutɔ be èɖà sɔ tutu woa. Nɔ̀via Lazarò ye jè èdɔ̀.

3Nɔ̀vi nyɔ̃nùawo dɔ̃ àmè ɖoɖa Yesù be woa to na ɛ̀ be: "Tɔhonɔ̀, èxlɔ̃ wo jè èdɔ̀."

© 2014 Bible Society of Togo.

4Kè Yesù sè àŋɛ̀a, e gblɔ̃ be: “Èdɔ kèa mu la hɛ̃ èku va ò. Vɔ̀ bòhũa, e la na Mawu
la ɖè yebe gogo fiɔ, eye to ekèa jia, àmèwo la na gogo Mawu be Èvia cã.”

5Yesù lɔ̃ Martà ku nɔ̀via nyɔ̃nù Mari kudo Lazarò.

6Yesù sè be Lazarò jè èdɔ̀, gãkea, e gbà wɔ̀ ŋùkèkè èvè lè àfi kè be lèa.

7E yomè a, e gblɔ̃ na yebe nukplaviwo be: “Mì va mia trɔ yì Yudeà.”

8Nukplaviawo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ènufiɔtɔ, nyìsɔ̀ kpò ye Yudàviwo ji la pò wò èkpe
wù, lè Yudeà, eye wò gbà le ji la trɔ yì funua kea?”

9Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Mu nyi gàpòpo woèvè ye lè ŋùkèkè ɖèka mèa? Ne
àmè ɖe le zɔ̃ lè ŋùkèkè mèa, mu klɛ̃nà àfɔ̀ ò, ɖo e le kpɔ xixea be kɔ̀kɔ̀ɛ.

10Vɔ̀a, ne àmè ɖe le zɔ̃ lè èzã mèa, e klɛ̃nà àfɔ̀, ɖo kɔ̀kɔ̀ɛ mu lè e mè ò.”

11Eŋuã yomè a, Yesù gbà gblɔ̃ na wo be: “Miabe èxlɔ̃ Lazarò le dɔ̃ àlɔ̃, vɔ̀a, mù la
yì fɔ̃ ɛ̀.”

12Yebe nukplaviawo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ènufiɔtɔ, ne àlɔ̃ be le dɔ̃a, e la gã.”

13Lazarò be èku ye Yesù le gblɔ̃ na wo. Vɔ̀a, woawo yaa, wo sɔ ɛ̀ be, àlɔ̃ be ènyà
ye be le gblɔ̃ na yèwo.

14Eye Yesù hũ e mè na wo be: “Lazarò ku;

15eye, e jɔ̀jì na mù ŋutɔ ɖo mìa ŋuti, be nyè mu lè àfi kè be ku lèa ò, àleke be mìa
xɔ̀sè. Mì va mia yì e gbɔ!”

16Wàlɛbɛ ŋuaa, Tomà, kè wo yɔna be Vènàvia, gblɔ̃ na *nukplavi kpɔ̀tɛawo be:
“Mia cã mia yì, ne mia ku kudo è.”

Yesù ye nyi fɔ̃fɔ̃ so èku ku àgbè a

17Kè Yesù va Betanìaa, e kpɔ be, Lazarò nɔ̀ èyɔ̀do mè ŋùkèkè ènè vɔ̀.

18Ekè èkpeti ètɔ̃ kpò ye Betanìa sɔ dìdì lè Yèruzàlɛm gbɔa,

19Yudàvi sùgbɔ va Martà ku Mari gbɔ, ne woa ɖo àsi àkɔ na wo, ɖo woa nɔ̀vi kè
dɛ̃a ŋuti.

20Kè Martà sè be Yesù gbãnàa, e to yì dogò è, wàlɛbɛ kè Mari ya ci àxomèa.

21Martà gblɔ̃ na Yesù be: “Tɔhonɔ̀! Ne wò kè lè fikèa ye à, nɔ̀vi nyèa mu la ku ò.

22Gãke fifì ŋutɔ cã a, mù nya be ènu ɖekpekpe kè wò la biɔ Mawu a, e la na wò.”

23Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nɔ̀vi wò la fɔ̃ so èku.”

24Martà gblɔ̃ be: “Mù nya be e la fɔ̃ lè àzã mlɛ̃ kè le nyi fɔ̃fɔ̃ so èku be àzãa gbè.”

25Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ènyè ye nyi fɔ̃fɔ̃ so èku kudo àgbè a. Àmè kè xɔ̀ ji nyè sè a,
ne e gbà ku cã a, e la nɔ̀ àgbè.

© 2014 Bible Society of Togo.

26Àmè ɖekpekpe kè lè àgbè, eye be xɔ̀ ji nyè sè a, mu la ku gbèɖe ò. Wò xɔ̀ e ji sè
a?”

27Martà ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀! Mù xɔ̀sè, be èwò ye nyi Mèsiaa, Mawu be
Èvi kè va xixea mèa.”

Yesù fã àvi

28Kè Martà gblɔ̃ ènyà ŋuaa, e yì yɔ nɔ̀via Mari, eye be ɖè èkpa na ɛ̀ be: “Ènufiɔtɔa
va; e le yɔ wò.”

29Kè Mari sè ènyà kèawoa, e sitè zè ɖèka, yì kpɔ Yesù.

30Yesù mu kpɔ ɖo kɔpea mè hàɖe ò; e kpɔ̀tɔ̀ lè àfi kè Martà yì dogò è lèa.

31Yudàviwo lè àxuea mè kudo è, le ji la ɖo àsi àkɔ na ɛ̀. Ekè wo kpɔ Mari sitè, eye
be to zè ɖèkaa, wo kpàsà ɛ̀ do; wo susu be e le yì èyɔ̀doa gbɔ, la yì fã àvi.

32Ekè Mari ɖo àfi kè Yesù lèa, eye be kpɔ ɛ̀a, e jè èklò lè yebe àfɔ̀ nu, gblɔ̃ na ɛ̀
be: “Tɔhonɔ̀! Ne ɖe ye wò kè lè fikèa, nɔ̀vi nyè mu la ku ò.”

33Kè Yesù kpɔ be Mari le fã àvi eye Yudàvi kèwo kpàsà ɛ̀ doawo cã le fã àvia,
àkpɔ̃ ɖɔ ɛ̀, eye yebe àyè gbãdo.

34E biɔ wo be: “Fikɛ ye mì ɖì ì ɖo ò?” Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀ va kpɔ ɛ̀ ɖa.”

35Eye Yesù fã àvi.

36Yudàviwo gblɔ̃ be: “Mì kpɔ lekè be lɔ̃ ɛ̀ ɖa!”

37Vɔ̀a, woa dòmètɔ ɖewo gblɔ̃ be: “Àmè, kè hũ ŋùkuvi na ŋùvìnɔ̀a, mu teŋu wɔ̀
be Lazarò mu gbà ku òa?”

Yesù fɔ̃ Lazarò so èku

38Yesù be èjì gbà hũhũ lè ye ɖokoe mè, eye be yì èyɔ̀doa to. Àkpã mè ye wo kù
èyɔ̀doa ɖo, eye wo sɔ èkpe ɖo e nu.

39Yesù gblɔ̃ be: “Mì ɖè èkpea jo!” Martà, àmè kè yì ènugbea be nɔ̀vi nyɔ̃nùa gblɔ̃
na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀, e la nɔ̀ ɖè àya vɔ̀; ŋùkèkè ènè sɔ̃ŋu ye nyi ekèa.”

40Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nyè mu to na wò be, ne wò gbe xɔ̀sè kpòa, wò la kpɔ Mawu
be gogoa?”

41Eye wo mlì èkpea jo. Yesù ɖè ŋùkuvi kpɔ jiŋùkusi, gblɔ̃ be: “Àta mù do àkpe
na wò be wò ɖo èto mù.

42Mù nya be wò ɖona èto mù tɛ̀gbɛ̀. Vɔ̀a àmèha kè trɔ do mùa ŋuti ye mù le gblɔ̃
ènyà kèa ɖo, ne woa nya be Èwò ye dɔ̃ mù ɖoɖa.”

43Kè Yesù gblɔ̃ ènyà kèawo yomè a, e do àpa sɛ̃sɛ̃ ɖe be: “Lazarò, to va!”

© 2014 Bible Society of Togo.

44Eye àmè kuku kè be àfɔ̀wo kudo àlɔ̀wo lè bablaa, to kudo àmèɖìvɔawo, eye dukù ɖe bla ŋùmè na ɛ̀. Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mì tu àvɔawo lè e ŋuti, ne bèa jo.”

Wo bla èse ɖo Yesù ŋuti
(Màt 26.1-5; Mrk 14.1-2; Luk 22.1-2)

45Kè Yudàvi kèwo ye va Mari gbɔawo, kpɔ ènu kè Yesù wɔ̀a, woa dòmètɔ sùgbɔ xɔ̀ e ji sè.

46Gãkea èbuwo yì kpɔ Farizìwo, gblɔ̃ ènu kè Yesù wɔ̀a kpata na wo.

47Mawunɔ gãwo kudo Farizìwo yɔ èdùnyagblɔ̃tɔwo be èhabɔ̀bɔa bɔ̀. Wo gblɔ̃ be: “Nukɛ ye mi la wɔ̀ fifì ò? Ŋusù kèa jo le wɔ̀ jèsì sùgbɔ.

48Ne mi tàsi ì be le yì e ji nènea, àmèwo keŋu la xɔ̀ e ji sè eye Romàtɔwo la va gbã miabe mawuxɔa ku miabe dùkɔ̃a.”

49Woa dòmètɔ ɖèka tɔ̀ Kayafà. E ye nyi mawunɔ gã lè èpè ŋua mè. E gblɔ̃ be: “Mì mu kpɔ le va ènyàa ji hàɖe ò!

50Eŋuãa, mì mu kpɔ be, ne àmè ɖèka ku ɖo àmè sia àmè taa, e nyɔ na mì wu be àmè sia àmè bèa ku lè dùkɔ̃a mè òa?”

51Vɔ̀a mu nyi ye ŋutɔ be èjro be sɔ le gblɔ̃ ènyà kèa ò. Ekè e ye nyi mawunɔ gã lè èpè ŋua mèa, Mawu to e ji gblɔ̃ ɖɛ be Yesù la ku ɖo dùkɔ̃a ta

52eye, mu nyi Yudàviwo be dùkɔ̃a ɖèɖe ta kpò ye ò, vɔ̀a, ne bèa bɔ̀ Mawu be èvi kèwo kãkã ɖo ànyigbã jiawo ɖodu.

53So gbè ŋua gbè ye wo pò ɖodu, ɖo e be yèwoa wù ì.

54Ènu kèa ŋuti ye Yesù mu gbà ɖènà ye ɖokoe fiɔ Yudàviwo àgbãŋùgbà ò. E jo lè funu, yì kɔpe ɖe kè gogo zògbè jia mè. Wo yɔna kɔpea be Efràyim. Yesù kudo yebe nukplaviwo nɔ̀ funua.

55Wàlɛbɛ ŋua, Yudàviwo be Toŋutivayì be àzãa gogo. Àmè sùgbɔ jo lè woabe èdùwo mè yì Yèruzàlɛm ne woa lè woa ɖokoewo ɖì, gbɔ̀xue àzãa bèa va ɖo.

56Wo le ji Yesù, eye wàlɛbɛ kè wo lè mawuxɔa mèa, wo le biɔ woa nɔ̀nɔwo be: “Nukɛ mì bù so e ŋuti ò? Kãkã ɖo e ji mu lè be e la va kpɔ̃nɔ àkpiti be àzãɖùpea ò!”

57Mawunɔ gãwo kudo Farizìwo na ègbè vɔ̀ be, ne àmè ɖe nya àfi kè Yesù lèa, ne va gblɔ̃ ɛ̀, ne woa yì le è.

Yòhanɛ̀s 12

Mari sì àmì ɖo Yesù be àfɔ̀wo lè Betanìa
(Màt 26.6-13; Mrk 14.3-9)

1Ŋùkèkè àdɛ̃ gbɔ̀xue woa ɖù Toŋutivayì be àzãa, Yesù yì Betanìa, àfi kè Lazarò, àmè kè be fɔ̃ so èkua lèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Wo ɖo èkplɔ̃ na ɛ̀ lè funua, Martà le sumɔ àmèwo, eye Lazarò nyi àmè kèwo nɔ̀ èkplɔ̃a ŋuti ku woawo dòmètɔ ɖèka.

3Mari sɔ àmì huɛ̃ titi kè xɔ̀ àsìa, ègò ɖèka, kɔ̀ ɛ̀ ɖo Yesù be àfɔ̀wo ji. E sɔ ye ŋutɔ be èɖà sɔ tutu wo. Àmìa be hɔ̃hɔ̃ɛ xɔ̀ àxuea mè keŋu.

4Eye, Yudà Iskariɔt kè nyi Yesù be nukplaviwo dòmètɔ ɖèkaa, àmè kè ŋutɔ la va xɔ̀ kpli na ɛ̀a, gblɔ̃ be:

5“Nukɛ ŋuti ye wo mu sà àmì huɛ̃ tititi kèa klòsalòga àlɔ̀ èkà adrɛ̃ takpo, ne woa sɔ ègàa na wɔ̀amènɔ̀wo ò?”

6E gblɔ̃ ekèa, mu nyi wɔ̀amènɔ̀wo nu kè be vea ŋuti ye ò; vɔ̀a fìãfì be nyi, eye ye si ye ègà kpɛtɛa nɔ̀nà, eye be fĩnà ègà kè wo sɔ ɖo e mèa.

7Yesù gblɔ̃ be: “Mì tàsi ì kpoo! Àzã kè gbè wo la ɖì mùa ŋuti ye be wɔ̀ ekèa ɖo.

8Wɔ̀amènɔ̀wo lè ku mì tɛ̀gbɛ̀, vɔ̀a, nyè yaa, nyè mu la nɔ̀ ku mì kaka sɔ yì ò.”

Àmèwo bla èse ɖo Lazarò ŋuti

9Wàlɛbɛ ŋuaa, Yudàvi sùgbɔ sè be Yesù lè Betanìaa, eye wo zɔ̃ hòo yì funua. Mu nyi Yesù ɖèɖe ŋuti kpò ye wo yì funua ɖo ò. Vɔ̀a, wo le ji la kpɔ Lazarò kè be fɔ̃ so èkua cã.

10Mawunɔ gãwo pò ɖodu, ɖo èkpe e ji be yèwoa wù Lazarò cã,

11ɖoa Lazarò ŋuti ye Yudàvi sùgbɔ xɔ̀ Yesù ji sè, eye wo trɔ lè *Mawunɔ gãwo yomè.

Yesù va ɖo Yèruzàlɛm

(Màt 21.1-11; Mrk 11.1-11; Luk 19.28-40)

12Kè èŋù kèa, àmè fuu kèwo va àzãɖùpewo, sè be Yesù gbãnà Yèruzàlɛm.

13Wo sɔ èdebàyàwo, eye wo to yì dogò è. Wo le do àpa be: “Hozanà! Sìtu ɖèɖe na àmè kè gbãnà lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè, Izràɛl be èfìɔa!”

14Yesù kpɔ èsɔ-àkɛtɛvi ɖe, eye be nɔ̀ ànyi ɖo e ji, sìgbè àlekè wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ nènea be:

15“Mù gbà vɔ̃ ò, Ziɔ̀n be nyɔ̃nùvi kpɔɖa, èfìɔ wòa gbãnà. E lia èsɔ-àkɛtɛ be èvi ji.”

16Yebe nukplaviwo mu ŋɔjè ènu kèawo mè zè ɖèka ò; vɔ̀a wàlɛbɛ kè wo na gogo Yesù vɔ̀a, wàlɛbɛ ŋua gbɔ̀xue ye wo ɖoŋù be E ye ŋuti wo ŋlɔ̀ ènyà ŋuawo ɖɛ ɖo, eye ènu ŋuawo tutu ye wo wɔ̀ na ɛ̀.

17Àmè kèwo keŋu nɔ̀ Yesù ŋuti wàlɛbɛ kè be yɔ Lazarò, fɔ̃ ɛ̀ so èkuawo, le ɖù ɖase so ènu kèwo jɔ̀awo ŋuti.

18Ekè àmèawo sè be e wɔ̀ jèsì kèa, ŋuti ye wo va dogò Yesù ɖo.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Farizìwo le gblɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: “Mì mu kpɔ fifì be mì mu teŋu wɔ̀ ènu ɖekpe òa? Àmèwo kpata ye le kpàsà ɛ̀ do ŋua!”

Grik ɖewo le ji Yesù

20Grik ɖewo cã lè àmè kèwo va Yèruzàlɛm, lè kpɔ̃nɔ àkpiti be àzãa hùenua dòmè, be yèwoa sumɔ Mawu.

21Wo yì kpɔ Filipò kè so Bɛtsaida, lè Galilea nyigbã jia, eye wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àpetɔ, mi le ji la kpɔ Yesù.”

22Filipò yì to è na Ãdre, eye wo àmè èvèawo yì to è na Yesù.

23Yesù gblɔ̃ na wo be: “Gàmè sù fifì ne woa na gogo Àgbètɔ be Èvia.

24Nyàwo ye mù le to na mì be, ne èbliku kè gɛ̃ jè ànyigbã mu ku òa, èbliku ɖèka kpò be nyina. Vɔ̀a ne e kua, e sɛ̃na èku sùgbɔ.

25Àmè kè lɔ̃ yebe àgbè a, la bu ì; eye àmè kè crì yebe àgbè lè xixe kèa mèa, e la nɔ̀ e si kaka na àgbè mà-vɔ.

26Ne àmè ɖe ji la sumɔ mùa, ne kpàsà mù do. Àfi kè mù lèa, sumɔ̃vi nyèa cã la nɔ̀ funua. Ne àmè ɖe sumɔ mùa, Àta la na ɛ̀ gogo.”

Yesù pò nupo so yebe èku ŋuti

27“Fifìa, Èkla nyè ɖɔ ku àkpɔ̃, eye leke mù la gblɔ̃ ò? Mù la gblɔ̃ be Àta xɔ̀ mù lè gàpòpo kèa sia? Vɔ̀a, gàpòpo kèa ŋuti ye mù va ɖo.

28Àta na gogo àpo nyikɔ.” Zè ɖèkaa, ègbè ɖe ɖì so jiŋùkusi be: “Mù na ɛ̀ gogo vɔ̀; eye mù la gbà na ɛ̀ ke.”

29Àmèha kè lè funua sè ègbèa, eye wo gblɔ̃ be: “Èji ye ɖè ègbè!” Àmè buwo gblɔ̃ be: “Àtikplɔtɔ ɖe ye pò nupo na ɛ̀.”

30Vɔ̀a Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mu nyi ènyè ŋuti ye ègbè kèa ɖì ɖo ò; vɔ̀a, mìawo ŋuti ye.

31Fifì ye wo la ɖo kòjo na xixea; fifì ye wo la nyà xixe kèa be jiɖùtɔa.

32Ènyè yaa, ne wo kɔ mù jo lè ànyigbã kèa ji, yì jia, mù la dɔ̃ àmèwo keŋu va gbɔ nyè.”

33Yesù gblɔ̃ ekèa sɔ le ɖè èku kè ŋùmè be la kua fiɔ.

34Vɔ̀a àmèwo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Mi sè, èsea fiɔ mi be, Mɛ̀siaa la nɔ̀ àgbè kaka sɔ yì. Àleke ye èwò yaa, wò teŋu gblɔ̃ be wo ɖo la kɔ *Àgbètɔ be Èvia yì ji ɖo ò? Àmè kɛ ye le nyi Àgbètɔ be Èvi ŋua ò?”

35Yesù gblɔ̃ na wo be: “Gàmè vi ɖe kpò ye kɔ̀kɔ̀ɛa la gbà nɔ̀ mìa dòmè. Mì zɔ̃ wàlɛbɛ kè kɔ̀kɔ̀ɛa lèa. Ne mu nyi nène òa, vìvìti la va do do mì. Vɔ̀a, àmè kè le zɔ̃ lè vìvìti mèa, mu nyana àfi kè be lè yìa ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

36Kè kɔ̀kɔ̀ɛa lè mìa gbɔa, mì xɔ̀ e ji sè, ne mìa nyi kɔ̀kɔ̀ɛa be èviwo.”

Yudàviwo mu xɔ̀ Yesù ji sè ò

Kè Yesù gblɔ̃ ènyà kèawo vɔ̀a, e jo lè funu sɔ ye ɖokoe wla do àmèha a.

37Togbɔ be e wɔ̀ nùkunu sùgbɔ lè woa dòmè cã a, wo mu xɔ̀ e ji sè ò.

38Ne ènyà kè Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ Ezayà gblɔ̃a bèa zɔ̃ sù be: “Tɔhonɔ̀, àmè kɛ ye xɔ̀ ènyà kè mi gblɔ̃a ji sè ò? Àmè kɛ ye Tɔhonɔ̀ ɖè yebe ŋusɛ̃ fiɔ ò?”

39Wo mu teŋu xɔ̀sè ò, ɖo Ezayà gbà gblɔ̃ be:

40“Mawu gbã woabe ŋùkuviwo, ne wo mu gbà kpɔ ènu ò. E cɔ̃ ènu woabe àyèwo ji, ne wo mu gbà ŋɔjè ènu mè ò. Ne wo mu gbà ɖɔ̀lì èdɛ̃, ne ma dà èdɔ̀ na wo ò.”

41Ezayà gblɔ̃ ènyà kèa, ɖo e kpɔ Yesù be gogoa ɖoɖa eye be pò nupo so e ŋuti.

42Togbɔ be ènu lè nène cã a, Yudàviwo be àmègãwo ŋutɔ sùgbɔ xɔ̀ Yesù ji sè. Vɔ̀a wo mu ɖè è fiɔ ò, ɖo wo le vɔ̃ be, Farizìwo la va ɖè yèwo to lè bɔ̀bɔ̀pea.

43Wo lɔ̃nà be àgbètɔwo ne kafu yèwo wu be Mawu bèa kafu yèwo.

Yesù be ènyà ye la ɖo kòjo na àmè

44Yesù gbà gblɔ̃ be: “Àmè kè xɔ̀ ji nyè sè a, mu xɔ̀ ènyè ɖèka ji sè ò; vɔ̀a, e xɔ̀ Àmè kè dɔ̃ mù ɖoɖaa ji sè.

45Eye, àmè kè kpɔ mùa, kpɔ Àmè kè dɔ̃ mù ɖoɖaa cã.

46Ènyè kè nyi kɔ̀kɔ̀ɛa, mù va xixea mè, ne àmè ɖekpekpe kè xɔ̀ ji nyè sè a, mu gbà nɔ̀ vìvìti mè ò.

47Ne àmè ɖe sè ènyà nyèwo, eye mu wɔ̀ ɖo woa ji òa, mu nyi ènyè ye la ɖo kòjo na ɛ̀ ò. Đo nyè mu va ne ma ɖo kòjo na xixea ò; vɔ̀ bòhũa, mù va ne ma hlùɛ̃ xixea gã ye.

48Àmè kè gbè mù, eye mu xɔ̀ ènyà nyèwo òa, ɖo yebe kòjoɖotɔ vɔ̀. Ènyà kèwo mù gblɔ̃a, ye la ɖo kòjo na ɛ̀ lè àzã mlɛ̃a gbè.

49Nyè mu pò nupo lè ɖokoe nyè sinu ò. Àta kè dɔ̃ mù ɖoɖaa ŋutɔ ye to ènu kè mù la gblɔ̃a kudo ènu kè mù la fiɔa na mù.

50Eye mù nya be Àta be èsea, nana àgbè mà-vɔ. Eye ènu kèwo keŋu mù le gblɔ̃a, mù le gblɔ̃ wo sìgbè àlekè Àta gblɔ̃ ɛ̀ na mùa nène.”

Yòhanès 13

Yesù klɔ àfɔ̀ na yebe nukplaviwo

1Gbɔ̀xue Toŋutivayì be àzãa ne vaa, Yesù nya be gàmè sù ne yèa jo lè xixe kèa mè yì Àta gbɔ. E lɔ̃ àmè kèwo nyi ye tɔ̀awo lè xixe kèa mè. E lɔ̃ wo kaka sɔ yì vɔ̀vɔnu.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Wàlɛbɛ kè Yesù kudo yebe nukplaviwo le ɖù ènu fiɛ̃si mèa, Àbòsam ɖo sùsu
mè na Yudà, Simɔ̀n Iskariɔt be èvia ne bèa do Yesù àsi.

3Kè Yesù nya be Mawu sɔ ènu sia ènu do àsi na yè, be Mawu gbɔ yè so, eye Mawu
gbɔ yè trɔ le yìa,

4e sitè lè ènu ɖùɖua gbɔ, ɖè àwù kè be do a ɖɛ, eye be sɔ àvɔ ɖe sã ɖo àlì.

5E yomè a, e kɔ̀ èsì ɖo àdàwa ɖe mè, tɔ àfɔ̀ kɔklɔ na yebe nukplaviwo, eye be sɔ
àvɔ kè be sã do àlìa le tutu àfɔ̀ na wo.

6Ekè be ɖo Simɔ̀n Petrò jia, Petrò gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀ èwò ye la klɔ àfɔ̀ na
mùa?”

7Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ènu kè mù le wɔ̀a, wò mu la teŋu nya ɛ̀ fifì ò. Vɔ̀a, e
yomè a wò la va sè e gɔ̃mè.”

8Petrò gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò mu la klɔ àfɔ̀ na mù gbèɖe ò.” Eye Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be:
“Ne nyè mu klɔ àfɔ̀ na wò òa, eŋuãa, wò mu la kpɔ ènu ɖekpe be gomè ku mù ò.”

9Simɔ̀n Petrò gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ne e nyi nène ye à, Tɔhonɔ̀, mu gbà nyi àfɔ̀wo ɖèɖe
kpò wò la klɔ na mù ò. Klɔ àlɔ̀ nyèwo ku èta nyè cã.”

10Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àmè kè lè ye ɖokoe ɖì vɔ̀a, mu gbà hiã la lè èsì ò; àfɔ̀ kɔklɔ
kpò be hiã, ɖo e ɖì keŋu-keŋu. Mìawo yaa, mì ɖì; vɔ̀a mu nyi mìa kpata ò.”

11Yesù nya àmè kè la do è àsia. Ekèa ŋuti ye be gblɔ̃ be: “Mu nyi mìa kpata be
ŋuti ye kɔ̀ ò.”

12Kè be klɔ àfɔ̀ na wo vɔ̀a, Yesù gbà sɔ yebe àwùa do, eye be yì nɔ̀ ànyi. E biɔ
yebe nukplaviawo be: “Mì sè ènu kè mù wɔ̀ na mìa gɔ̃mèa?

13Mì yɔna mù be Ènufiɔtɔ, kudo Àpetɔ; mìabe ènyà lè e mè, ɖo e lè nènea nyàwo.

14Vɔ̀a, ne ènyè kè nyi mìabe Tɔhonɔ̀, ku Ènufiɔtɔa mù klɔ àfɔ̀ na mìa, eŋuãa, e jè
be mìawo cã, mìa nɔ klɔ àfɔ̀ na mìa nɔ̀nɔwo.

15Ðo kpɔwɔɛ ye mù na mì, ne mìa cã mìa nɔ wɔ̀ sìgbè àlekè mù wɔ̀ na mìa nène.

16Nyàwo ye mù le to na mì. Sumɔvi mu wu àpetɔa ò. *Àmèdɔ̃dɔ̃ cã mu wu àmè
kè dɔ̃ ɛ̀a ò.

17Fifì kè mì nya ènu kèawoa, ne mì wɔ̀ ɖo woa jia, Mawu la tu sì na mì.

18Mu nyi mìa kpata ŋuti ye mù le gblɔ̃ ènyà kèa so ò, ɖo mù nya àmè kèwo mù
cãawo. Vɔ̀a, ne ŋɔ̀ŋlɔ̃ a bèa zɔ̃ sù be: 'Àmè kè le ɖù ènu kudo mùa sitè ɖo ŋuti
nyè.'

19Mù le to na mì fifì, keŋu gbɔ̀xue bèa va jɔ̀. Àleke be, ne e va jɔ̀ a, mìa xɔ̀sè be,
ènyè ye nyi àmè kè mù nyia.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Nyàwo ye mù le to na mì. Àmè kè xɔ̀ àmè kè mù dɔ̃ ɖoɖaa, ènyè ŋutɔ ye be xɔ̀.
Eye àmè kè xɔ̀ mùa, xɔ̀ àmè kè dɔ̃ mù ɖoɖaa cã.”

Yesù gblɔ̃ be Yudà la xɔ̀ kpli na yè
(Màt 26.20-25; Mrk 14.17-21; Luk 22.21-23)

21Kè Yesù gblɔ̃ ènyà kèawo vɔ̀a, yebe àyè gbãdo eye be gblɔ̃ na yebe
nukplaviawo be: “Nyàwo ye mù le to na mì: àmè ɖèka lè mìa dòmè la do mù àsi.”

22Yebe nukplaviwo le kpɔ woa nɔ̀nɔwo, ɖo wo mu nya àmè kè ŋuti be le gblɔ̃
ènyà kèa so tututu ò.

23Nukplaviawo dòmètɔ ɖèka, àmè kè Yesù ɖève a, lè àxàda mè na ɛ̀.

24Simɔ̀n Petrò wɔ̀ ŋùkuvi na ɛ̀ be ne biɔ Yesù àmè kè be ènyà be le gblɔ̃a.

25Eye *nukplavi ŋua bi ɖo Yesù be àkɔta, biɔ ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀, àmè kɛ ye ò?”

26Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Àmè kè mu la kã kpɔ̃nɔ, la tɔ desì, la sɔ na a ye.” Eye
Yesù kã kpɔ̃nɔ, tɔ desì, eye be sɔ na Yudà, Iskariɔt Simɔ̀n be èvia.

27Kè Yudà xɔ̀ kpɔ̃nɔa, Satana ɖo ye mè; eye Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ènu kè wò ɖo la
wɔ̀a, wɔ̀ ɛ̀ kaba.”

28Àmè kèwo le ɖù ènu kudo Yesùawo dòmètɔ ɖe mu nya ènu kè ŋuti be gblɔ̃
ènyà kèa ɖo ò.

29Kè be nyi be Yudà ye hɛ̃nà ègà kpɛtɛa, àmè ɖewo bù be Yesù le to na ɛ̀ be ne
yì plè ènu kè wo la sɔ ɖù kpɔ̃nɔ àkpiti be àzãa, àlo ne yì na ènu wɔ̀amènɔ̀wo.

30Ekè Yudà ɖù kpɔ̃nɔa, e to zè ɖèka. Èzã do vɔ̀.

Èse yeyea

31Kè Yudà to vɔ̀a, Yesù gblɔ̃ be: “Fifìa wo ɖè *Àgbètɔ be Èvia be gogo fiɔ, eye to
Èvia jia, wo ɖè Mawu be gogo fiɔ.

32Mawu la na ɛ̀ gogo lè ye ŋutɔ mè, eye e la na ɛ̀ gogo zãɖe kèa.

33Èvi nyèwo, àzã vi ɖe kpò ye kpɔ̀tɔ̀ ne ma nɔ̀ mìa gbɔ. Mì la ji mù, eye sìgbè
àlekè mù gblɔ̃ na Yudàviwo nènea, mì mu la teŋu yì àfi kè mù le yìa ò.

34Mù le na mì *èse yeye: mì lɔ̃ mìa nɔ̀nɔwo. Mì lɔ̃ mìa nɔ̀nɔwo sìgbè àlekè mù lɔ̃
mìa nène.

35Ne mì lɔ̃ mìa nɔ̀nɔwoa, àmèwo kpata la nya be mì nyi *nukplavi nyèwo.”

Yesù gblɔ̃ be Petrò la gbe yè
(Màt 26.31-35; Mrk 14.27-31; Luk 22.31-34)

36Simɔ̀n Petrò biɔ ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀, fikɛ wò le yì ò?” Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Wò mu
la teŋu kplɔ̀ mù do yì àfi kè mù le yì fifìa ò. Vɔ̀a, e yomè a, wò la jè yo nyè mè.”

© 2014 Bible Society of Togo.

37Petrò gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀ nukɛ ŋuti ye nyè mu la teŋu kplɔ̀ wò do fifì ò? Mù sɔ̀gbè la ku ɖo èta wò.”

38Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wo sɔ̀gbè la ku do èta nyè nyàwo a? Nyàwo mù le to na wò; kòklo mu la ku àtɔ egbè gbɔ̀xue wò la gbe, zè ètɔ̃ be ye mu jèsi mù ò.”

Yòhanès 14

Yesù nyi èmɔ kè yì Àta gbɔa

1“Mì mu gbà na ne mìabe àyè ne gbãdo ò. Mì xɔ̀ Mawu ji sè. Mì xɔ̀ nyè cã ji nyè sè.

2Nɔ̀pe sùgbɔ lè Ètɔ nyè be àxomè. Ne mu nyi nène òa, nyè mu la to na mì be mù la yì jrà tèpe ɖo ɖɛ na mì ò.

3Ne mù yì jrà tèpe ɖo ɖɛ na mì vɔ̀a, mù la trɔ va kplɔ̀ mì jo, àleke be àfi kè mù lèa, mìa cã mì la nɔ̀ funua.

4Mì nya èmɔ kè yì àfi kè mù le yìa.”

5Tomà gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀, mi mu jèsi àfi kè wò le yìa ŋutɔ cã ò; leke ye mi la wɔ̀ la jèsi èmɔa ò?”

6Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ènyè ye nyi èmɔa, nyàwo a, kudo àgbè a. Àmè ɖe mu teŋu yì Àta gbɔ ne mu to ji nyè ò.

7Ne mì jèsi mùa, mì la jèsi Ètɔ nyè cã. Eye, so fifìa, mì kpɔ ɛ̀ eye mì jèsi ì.”

8Filipò gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀, sɔ Àta fiɔ mi, kpòa, e sù.”

9Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “So kaka gbè ɖe gbè ke mù lè kudo mì, gãke wò mu jèsi mù kugbè ò, Filipò! Àmè kè kpɔ mùa, kpɔ Àta. Àleke wɔ̀ wò gbà le gblɔ̃ be: 'Fiɔ mi Àta ò?'

10Wò mu xɔ̀ ɛ̀ sè be mù lè Àta mè, eye Àta lè mè nyè òa? Ènyà kèwo mù le to na mìa, mu so gbɔ nyè ò. Àta kè lè mè nyèa, ye le wɔ̀ ye ŋutɔ be èdɔwo.

11Mì xɔ̀ ji nyè sè be: Mù lè Àta mè, eye Àta lè mè nyè. Ne mì mu le xɔ̀ ènyà nyèwo ji sè ò a, eŋuãa, mì kpɔ ɖo èdɔ kèwo mù le wɔ̀awo ŋuti ne mìa xɔ̀ ji nyè sè.

12Nyàwo ye mù le to na mì. Àmè kè xɔ̀ ji nyè sè a, la wɔ̀ èdɔ kèwo mù le wɔ̀awo, eye be la gbà wɔ̀ ekèwo wu e ŋuaawo cã. Ðo mù le yì Àta gbɔ.

13Ènu kè mì la biɔ lè àpe nyikɔ mèa, mù la wɔ̀ ɛ̀ na mì. Ne Àta be gogo bèa ze lè Èvia mè.

14Ne mì biɔ ènu ɖekpekpe lè nyikɔ nyè mèa, mù la wɔ̀ ɛ̀ na mì.”

Yesù fiã Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ be àjɔ̀gbè

15“Ne mì lɔ̃ mùa, mì la wɔ̀ ɖo *èse nyèwo ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Mù la ɖè kuku na Àta, ne bèa na mì Àsiɖoàkɔnamètɔ bu kè la nɔ̀ ku mì kaka sɔ yìa.

17E ya ye nyi Nyàwo be Gbɔ̃gbɔ̃ a. Àmè kèwo nyi xixea tɔ̀awo mu teŋu xɔ̀ ɛ̀ ò, ɖo wo mu teŋu kpɔ ɛ̀ kaka la be yèwoa jèsi ì ò. Mìawo yaa, mì jèsi ì, ɖo e lè ku mì, eye be lè mìa mè.

18Nyè mu la gble mì ɖɛ sìgbè ècɔɛviwo nène ò. Mù la va mìa gbɔ.

19Zãɖe fifìa, àmè kèwo nyi xixe kèa tɔ̀awo mu la gbà kpɔ mù ò. Vɔ̀a mìawo yaa, mì la kpɔ mù, ɖo mù lè àgbè eye mìa cã mì la nɔ̀ àgbè.

20Gbè ŋua gbèa, mì la nya be mù lè Ètɔ nyè mè, be mì lè mè nyè, eye nyè cã mù lè mìa mè."

21"Àmè kè si *èse nyèwo lè, eye be wɔ̀nà ɖo woa jia, àmè ŋua ye lɔ̃ mù. Àmè kè lɔ̃ mùa, Ètɔ nyè la lɔ̃ ɛ̀; ènyè cã mù la lɔ̃ ɛ̀, eye mù la ɖè ɖokoe nyè fiɔ ɛ̀."

22Yudà, mu nyi Iskariɔt ò, biɔ ɛ̀ be: "Tɔhonɔ̀, nukɛ ŋuti ye wò le ji la ɖè ɖokoe wò fiɔ mi, vɔ̀a wò mu le ji la ɖè ɖokoe wò fiɔ xixea ò?"

23Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Ne àmè ɖe lɔ̃ mùa, e la wɔ̀ ɖo èse nyè ji. Ètɔ nyè cã la lɔ̃ ɛ̀. Mi la yì e gbɔ, eye mi la ɖo nɔ̀pe ɖo e gbɔ.

24Àmè kè mu lɔ̃ mù òa, mu wɔ̀nà ɖo àpe ènyàwo ji ò. Ènyà kèwo mù to na mìawo mu so gbɔ nyè ò. Ètɔ nyè kè dɔ̃ mù ɖoɖaa gbɔ ye wo so.

25Mù le to ènyà kèawo na mì, wàlɛbɛ kè mù gbà kpɔ̀tɔ̀ lè mìa dòmèa.

26Àsiɖoàkɔnamètɔa, kè le nyi Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ kè Ètɔ nyè la dɔ̃ ɖoɖa mì lè àpe nyikɔ mèa, la fiɔ mì ènu sia ènu, eye be la ɖoŋù ènu kèwo keŋu mù gblɔ̃ na mì sãa na mì."

27"Mù le gble fàfa ɖɛ na mì. Mù le na mì fàfa. Nyè mu le sɔ ɛ̀ na mì sìgbè lekè xixea nana ɛ̀a nène ò. Ye ŋutia, àɖìka mu gbà sò mì ò. Vɔ̃vɔ̃ cã mu gbà ɖo mì ò.

28Mì sè, mù gblɔ̃ be, 'mù le jo, vɔ̀a mù la gbà trɔ va mìa gbɔ.' Ne mì kè lɔ̃ mù ye à, wàlɛbɛ kè mù to na mì be mù le yì Àta gbɔa, mì la kè kpɔ jìjɔɛ. Ðo Àta wu mù.

29Mù le to è na mì fifì, keŋu gbɔ̀xue bèa va jɔ̀, àleke be, ne e va jɔ̀ a, mìa xɔ̀sè.

30Nyè mu la gbà pò nupo kudo mì ke ò, ɖo xixe kèa mè be jiɖùtɔa gbãnà. Lè nyàwototo mèa, mu ɖo ŋusɛ̃ ɖekpe ɖo ji nyè ò;

31Vɔ̀a, e jè be xixea ne nya be mù lɔ̃ Àta, eye mù wɔ̀nà ɖo ènu kè be ɖo na mùa ji. Mì sitè ne mia jo lè àfi kèa!"

Yòhanès 15

Yesù be èyè ye nyi vɛ̃-gble àdodoe

© 2014 Bible Society of Togo.

1“Ènyè ye nyi vɛ̃-gble àdodoe a. Ètɔ nyè ye nyi vɛ̃gblèdàtɔa.

2Àlɔ̀zɛ̃ sia àlɔ̀zɛ̃ kè lè ŋuti nyè, eye mu sɛ̃na èku òa, Ètɔ nyè sònà ɛ̀ jo. Vɔ̀a, àlɔ̀zɛ̃ kè sɛ̃na èkua, e kɛ̃na ɛ̀, ne bèa gbà sɛ̃ èku kpe è.

3Ènyà kèwo mù to na mìa, kɛ̃ mìa ŋuti vɔ̀, eye mì ɖì.

4Mì nɔ̀ mè nyè, sìgbè àlekè ènyè cã mù lè mìa mèa nène! Ne àlɔ̀zɛ̃ ɖe mu tɛ ɖo vɛ̃tia ŋuti òa, mu la teŋu sɛ̃ èku lè ye ɖokoe sinu ò. Nène a ke ye be la nyi na mì, ne mì mu lè mè nyè òa.

5Ènyè ye nyi vɛ̃tia; mìawo ye le nyi àlɔ̀zɛ̃awo. Àmè kè lè mè nyè, eye nyè cã, mù lè e mèa, nènemea ye sɛ̃na èku sùgbɔ, ɖo, tovò lè ŋuti nyèa, mì mu teŋu wɔ̀ ènu ɖekpe ò.

6Ne àmè ɖe mu lè mè nyè òa, e lè sìgbè àlɔ̀zɛ̃ kè wo sòa nène, eye e puna. Wo bɔ̀nà àlɔ̀zɛ̃ pupuawo, kɔ̀ ɖo èzò mè, eye wo bìnà.

7Vɔ̀a, ne mì lè mè nyè, eye ènyà nyèwo lè mìa mèa, mì la biɔ ènu kè mì jro a, eye mì la xɔ̀ ɛ̀.

8Ètɔ nyè be gogo ye nyi be, mìa sɛ̃ èku sùgbɔ, la sɔ ɖèfiɔ be mì nyi àpe nukplaviwo nyàwo.

9Mù lɔ̃ mì sìgbè àlekè Ètɔ nyè lɔ̃ mùa nène. Ye ŋutia mì nɔ̀ àpe lɔ̃lɔ̃ mè.

10Ne mì wɔ̀ ɖo *èse nyèwo jia, mì la nɔ̀ lɔ̃lɔ̃ nyèa mè, sìgbè àlekè nyè cã mù wɔ̀ ɖo Ètɔ nyè be èsewo ji, eye mù lè yebe lɔ̃lɔ̃ mèa nène.”

11“Mù gblɔ̃ ènyà kèa na mì ne àpe jìjɔɛ bèa nɔ̀ mìa mè, ne mìabe jìjɔɛ bèa nɔ̀ blibo.

12Èse kè mù le na mìa ye nyi ekè: mì lɔ̃ mìa nɔ̀nɔwo sìgbè àlekè mù lɔ̃ mìa nène.

13Àmè ɖekpe mu lɔ̃ àmè wu àmè kè sò yebe àgbè ɖo ànyi ɖo yebe èxlɔ̃wo ta ò.

14Ne mì wɔ̀ ɖo ènyà nyèwo jia, eŋuãa, mì la nyi èxlɔ̃ nyèwo.

15Nyè mu gbà le yɔ mì be sumɔ̃viwo ò, ɖo sumɔ̃vi mu nyànà ènu kè àpetɔa wɔ̀nàa ò. Vɔ̀a mù le yɔ mì be èxlɔ̃ nyèwo, ɖo ènu kèwo keŋu mù sè lè Ètɔ nyè gbɔa, mù na mì nyàwo.

16Mu nyi mìawo ye cã mù ò; vɔ̀a ènyè ye cã mì, eye mù dɔ̃ mì ɖoɖa be mìa sɛ̃ èku. Èku kèwo la nɔ̀ ànyia. Ne mì sɛ̃ èkua, Àta la na mì ènu sia ènu kè mì la biɔ lè àpe nyikɔ mèa.

17Ènu kè mù le biɔ so mìa gbɔa, kpò ye nyi be mìa lɔ̃ mìa nɔ̀nɔwo.”

Xixea crì Yesù

18“Ne xixea le crì mìa, mìa nya be e crì mù jè ŋùkɔ̀ na mì.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Ne xixea tɔ̀ mì nyia, xixea la kè lɔ̃ mì, sìgbè ye ŋutɔ tɔ̀wo nène. Vɔ̀a, mù cã mì jo lè xixea mè, eye mì mu gbà nyi xixea tɔ̀ ò. Ènu kèa ŋuti ye xixea le crì mì ɖo.

20Mì ɖoŋù be mù gblɔ̃ na mì sãa be: 'Sumɔvi mu wuna àpetɔa ò.' Ne wo tĩ yo nyè mèa, wo la tĩ mìa cã mìa yomè. Ne wo wɔ̀ ɖo ènyà nyèwo jia, wo la wɔ̀ ɖo mìa cã mìa tɔ̀wo ji.

21Wo la wɔ̀ ènu kèawo kpata ku mì, ɖo nyikɔ nyè ŋuti; ɖo wò mu jèsi àmè kè dɔ̃ mù ɖoɖaa ò.

22Ne ɖe ye nyè mu va ò a, ne ɖe ye nyè mu pò nupo na wo òa, wo mu la ɖo ènuvuɛ̃ ò. Vɔ̀a, fifì kè mù va, eye mù pò nupo na woa, woabe ènuvuɛ̃ mu gbà ɖo tàflacɛ ɖe ò.

23Àmè kè crì mùa, crì Ètɔ nyè cã.

24Ne ɖe ye nyè mu wɔ̀ èdɔ kèwo àmè ɖekpe mu wɔ̀ kpɔ gbèɖe lè woa dòmè òa, wo mu la ɖo ènuvuɛ̃ ɖe ò. Vɔ̀ fifìa, wo kpɔ èdɔ kèwo mù wɔ̀a, gãke wo kpɔ̀tɔ̀ le crì ènyè kudo Ètɔ nyè.

25Vɔ̀a, ne ènyà kèa kè wo ŋlɔ̀ ɖo woabe èse xoma a mèa, bèa zɔ̃ sù be: 'Wo le crì mù, gɔ̃mè sèse mà-ɖo.'"

26"Vɔ̀a, ne Àsiɖoàkɔnamètɔ kè mù la dɔ̃ ɖoɖa mì so Àta gbɔa vaa, nyàwo be gbɔ̃gbɔ̃ kè so Àta gbɔa la ɖù ɖase so ŋuti nyè.

27Mìawo cã, mì la ɖù ɖase so ŋuti nyè, ɖo mì nɔ̀ kudo mù so gɔ̃mèjèje a."

Yòhanɛ̀s 16

1"Mù gblɔ̃ ènyà kèawo kpata na mì ne mì mu gbà va trɔ lè xɔ̀sèa yomè ò.

2Ðo wo la ɖè mì to lè bɔ̀bɔ̀pewo. Gàmè la va sù, kè ye àmè kèwo la wù mìawo, la sɔ ɛ̀ be Mawu kpò ye yèwo le sumɔ nène.

3Wo la wɔ̀ ènu kèawo ku mì, ɖo wo mu jèsi Ètɔ nyè ò, wo mu jèsi ènyè ŋutɔ cã ò.

4Vɔ̀a, mù le to ènyà kèawo na mì fifì, àleke be, ne gàmè va ɖoa, mìa ɖoŋù be mù to è na mì."

Èdɔ kè Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a la va wɔ̀a

"Nyè mu to ènyà kèa na mì so gɔ̃mèjèje a ò, ɖo mù lè ku mì.

5Vɔ̀ fifìa, mù le yì àmè kè dɔ̃ mù ɖoɖaa gbɔ, eye mìa dòmètɔ ɖekpe mu biɔ mù be: 'Fikɛ ye wò le yì ò?'

6Vɔ̀a, kè mù to è na mì ŋutia, àkpɔ̃ ɖɔ mìabe èjì mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Gãkea, nyàwo mù le to na mì. Àpe jojo la ɖè àlè na mì wu. Ðo, ne nyè mu jo òa, Àsiɖoàkɔnamètɔ a mu la va ò. Vɔ̀a, ne mù joa, mù la dɔ̃ ɛ̀ ɖoɖa mì.

8Ne e vaa, e la ɖè ènuvuɛ̃ kudo jɔ̀jɔɛ sòso gbàkudo kòjoɖoɖo fiɔ xixea;

9Lè ènuvuɛ̃ ŋuti, ɖo wo mu xɔ̀ ji nyè sè ò.

10Lè jɔ̀jɔɛ sòso ŋuti, ɖo mù le yì Ètɔ nyè gbɔ, eye mì mu gbà la kpɔ mù gbèɖe ò.

11Lè kòjoɖoɖo ŋuti, ɖo wo ɖo kòjo na xixe kèa be èfiɔvia vɔ̀.”

12“Ènu sùgbɔ kpɔ̀tɔ̀ kè mù la to na mìa, vɔ̀a, mì mu la teŋu ŋɔjè woa mè fifì ò.

13Gà kè mè nyàwo be Gbɔ̃gbɔ̃ a la vaa, e la na mìa nya nyàwo kè sona Mawu gbɔa kpata. Ðo mu la pò nupo lè ye ɖokoe sinu ò, vɔ̀a, ènu kèwo be sèawo kpò ye be la gblɔ̃, eye e la gblɔ̃ ènu kèwo la va jɔ̀awo na mì.

14E la na mù gogo, ɖo ènu kè mù to na ɛ̀awo ye be la gblɔ̃ na mì.

15Ènu kèwo kpata nyi Àta tɔ̀awo nyi nyè cã tɔ̀ nyè. Ènu kèa ŋuti mù gblɔ̃ na mì be, ènu kè mù to na Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ye be la gblɔ̃ na mì.”

Èfũkpekpe la trɔ zũ jìjɔɛ

16“Zãɖea, mì mu la gbà kpɔ mù ò; eye èzã ɖe a, mì la gbà kpɔ mù.”

17Wàlɛbɛ ŋua, yebe *nukplavi ɖewo le gblɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: “E le to na mi be: 'Èzã ɖe a, mì mu la gbà kpɔ mù ò, eye èzã ɖe a, mì la gbà kpɔ mù.' E gbà to na mi be: 'Mù le yì Ètɔ nyè gbɔ.' Nukɛ ŋutɔ ye be le ji la gblɔ̃ na mi to ènyà ŋuawo mè ò?

18Nukɛ ye le nyi 'Zãɖea' ò? Mi mu ŋɔjè ènu kè be le gblɔ̃a mè ò ɖe!”

19Kè Yesù nya be yebe nukplaviwo le ji la biɔ yè ènyàa, e gblɔ̃ na wo be: “Mù to na mì be 'Èzã ɖe a, mì mu la gbà kpɔ mù ò, eye èzã ɖe a, mì la gbà kpɔ mù.' Ènu kèa be gɔ̃mè sèse mì le biɔ mìa nɔ̀nɔwo.

20Nyàwo ye mù le to na mì, mì la nɔ fã àvi, la nɔ làmɔɛ̃, wàlɛbɛ kè xixe kèa mè tɔwo la nɔ kpɔ jìjɔ̀ɛ a. Mì la xànu vɔ̀a, mìabe ènuxàxaa la va trɔ zũ jìjɔɛ.

21Ne nyɔ̃nù la jì èvia, e sènà veve, eye be ɖɔna kudo àkpɔ̃, ɖo yebe gàmè ye sù. Vɔ̀a, ne e jì èvia vɔ̀a, mu gbà ɖona ŋù veve kè be sè a ò. E kpɔna jìjɔɛ, ɖo e jì àgbètɔ.

22Mìawo cã a, àkpɔ̃ le ɖo mì fifì, vɔ̀a mù la gbà trɔ va kpɔ mì, eye mì la kpɔ jìjɔɛ, eye àmè ɖe mu la teŋu xɔ̀ mìabe jìjɔ̀ɛ a lè mìa si ò.”

23“Lè gbè ŋua gbèa, mì mu la gbà biɔ mù ènyà so ènu ɖe ŋuti ò. Nyàwo ye mù le to na mì. Àta la na mì ènu sia ènu kè mì la biɔ lè àpe nyikɔ mèa.

24Kaka va na fifìa, mì mu kpɔ biɔ ènu ɖe lè àpe nyikɔ mè ò. Mì biɔ, ne mìa xɔ̀, àleke be mìabe jìjɔɛ ne nyi blibo.”

© 2014 Bible Society of Togo.

Yesù ɖù xixea ji

25“Mù gblɔ̃ ènyà kèawo keŋu na mì to èlododo mè. Vɔ̀a gàmè gbãnà, kè nyè mu
la gbà pò nupo na mì to èlododo mè ò. Gà ŋua mèa, mù la pò nupo na mì so Ètɔ
nyè ŋuti fàa.

26Gbè ŋua gbèa, mì la biɔ ènu Àta lè àpe nyikɔ mè, eye mu la gbà hiã be ma fãkue
na ɛ̀ ɖo mìa ta ò.

27Đo Àta ŋutɔ lɔ̃ mì. E lɔ̃ mì, ɖo mì lɔ̃ mù, eye mì xɔ̀sè be Mawu gbɔ ye mù so va.

28Àta gbɔ ye mù so, eye mù va xixea mè. Vɔ̀ fifìa, mù le jo lè xixea mè le yì Àta
gbɔ.”

29Yesù be nukplaviwo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Fifìa wò le pò nupo na mi fàa; wò mu gbà
le do èlo na mi ò.

30Fifìa, mi nya be wò nya ènu sia ènu, eye mu gbà lè veve ɖe be àmè ɖe ne biɔ
wò ènyà ò. Ènu kèa ŋuti ye mi xɔ̀sè be wò so Mawu gbɔ ɖo.”

31Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mì xɔ̀sè fifìa?

32Kpɔɖa, gàmè gbãnà, e va cã vɔ̀, kè àmè sia àmè la kãhlẽ, eye mì la gble ènyè
ɖèka ɖɛ. Gãkea, mu nyi ènyè ɖèka ye lè ò; Àta lè kudo mù.

33Mù le to ènyà kèawo na mì, ne mìa kpɔ fàfa lè mè nyè. Mì le ɖù àyà lè xixea
mè, vɔ̀a, àgbɔ̃ ne jèpò na mì. Mù ɖù xixea ji vɔ̀!”

Yòhanès 17

Yesù fãkue ɖo yebe nukplaviwo ta

1Kè Yesù gblɔ̃ ènyà kèawo vɔ̀a, e kɔ ŋùmè yì ji, kpɔ jiŋùkusi, gblɔ̃ be: “Àta gà mèa
sù; na gogo Èvi wò ne Èvi wò cã bèa na wò gogo.

2Ne, sɔ zɔ̃ ɖo ŋusẽ kè wò na ɛ̀ ɖo àgbètɔwo kpata jia nua, bèa na àgbè mà-vɔ àmè
kèwo keŋu wò sɔ do àsi na ɛ̀awo.

3Vɔ̀a, àgbè mà-vɔa ye nyi be wo ne jèsi wò, Mawu ŋutɔ-ŋutɔ ɖèka kè lèa, ne woa
jèsi Yesù, *Mɛ̀sia kè wò dɔ̃ ɖoɖaa.

4Mù wɔ̀ èdɔ kè wò sɔ do àsi na mùa kaka wu e nu, sɔ na gogo wò lè ànyigbã ji.

5Fifìa, Àta, na mù gogo lè gbɔ wò. Na mù gogo ŋua kè mù ɖo lè gbɔ wò gbɔ̀xue
xixea va jɔ̀ a.

6Mù ɖè wò fiɔ àmè kèwo wò cã so xixea mè, sɔ do àsi na mùawo. Tɔ̀wò ye wo
nyi. Wò sɔ wo na mù, eye wo wɔ̀ ɖo àpo ènyà ji.

7Wo nya fifì be ènu kèwo keŋu wò sɔ do àsi na mùawo so gbɔ wò.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Wo gbà nya be ènyà kèwo mù gblɔ̃ na yèwoa, nyi ekèwo wò sɔ do àsi na mùawo. Wo xɔ̀ woa ji sè. Wo nya nyuɛ̃ ɖe fifi be gbɔ wò ye mù so, eye wo xɔ̀sè be èwò ye dɔ̃ mù ɖoɖa.”

9“Mù le fãkue ɖo woa ta. Nyè mu le fãkue ɖo xixea ta ò; vɔ̀ bòhũa, àmè kèwo wò na mùawo ta ye mù le fãkue ɖo. Đo, tɔ̀wò ye wo nyi.

10Ènu kèwo keŋu nyi tɔ̀ nyèawo nyi tɔ̀wò. Nène a ke ye ènu kèwo keŋu nyi tɔ̀wòawo cã nyi tɔ̀ nyè, eye mù kpɔ gogo lè woa mè.

11So fifia jia, nyè mu la gbà nɔ̀ xixe kèa mè ò, ɖo mù le yì gbɔ wò. Vɔ̀a, woawo yaa, wo la ci xixea mè. Àta kɔ̀kɔ̀ɛ, kpɔ woa ji lè àpo nyikɔ mè. Nyikɔ kè wò na mùa mè, ne woa nɔ̀ ɖèka, sìgbè àlekè ènyè kudo wò mi lè ɖèkaa nène.

12Wàlɛbɛ kè mù nɔ̀ kudo woa, mù kpɔ woa ji lè àpo nyikɔ mè. Lè nyikɔ kè wò na mùa mè. Mù lebè na wo, eye woa dòmètɔ ɖe mu bu, tovò na èvi cɔ̃crɔ̃a ò, àleke be Ŋɔ̀ŋlɔ̃ a ne zɔ̃ sù.

13Fifia, Àta mù gbãnà gbɔ wò. Eye, mù le gblɔ̃ ènyà kèawo lè xixea mè wàlɛbɛ kè mù gbà kpɔ̀tɔ̀ lè e mèa, ne woa kpɔ jìjɔɛ nyèa lè woa ɖokoewo mè, eye jìjɔ̀ɛ a ne nyi jìjɔɛ blibo na wo.

14Mù sɔ àpo ènyà do àsi na wo, eye xixea crì wo, ɖo wo mu nyi xixea tɔ̀ sìgbè àlekè ènyè cã nyè mu nyi xixea tɔ̀ ò a nène.

15Nyè mu le biɔ be wòa ɖè wo jo lè xixea mè ò. Vɔ̀ bòhũa, ne wòa ɖè wo lè àmè vuɛ̃ a si mè.

16Wo mu nyi xixea tɔ̀ ò, sìgbè àlekè nyè cã nyè mu nyi xixea tɔ̀ òa nène.

17Sɔ nyàwo a lè wo ɖì. Àpo ènyà ye nyi nyàwo a.

18Mù dɔ̃ wo ɖoɖa xixea mè sìgbè àlekè wò cã wò dɔ̃ mù ɖoɖa xixea mèa nène.

19Đo woawo ŋutia, mù ɖo ɖokoe nyè kɔ̀kɔ̀ɛ, ne woawo cã woa nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ lè nyàwo mè.”

20“Nyè mu le fãkue ɖo woawo ɖèɖe kpò ta ò. Vɔ̀a, mù gbà le fãkue ɖo àmè kèwo cã la gbà xɔ̀ ji nyè sè to woabe mawunya gbɔ̃gblɔ̃ mèawo ta.

21Ne woa kpata woa nɔ̀ ɖèka, sìgbè àlekè èwò, Àta wò lè ɖèka lè mè nyè, eye ènyè cã mù lè èwò mèa, woawo cã wo ne nɔ̀ mia mè, ne xixea bèa xɔ̀sè be, èwò ye dɔ̃ mù ɖoɖa.

22Ènyè yaa, gogo kè wò na mùa, mù sɔ ɛ̀ na wo, ne woa nɔ̀ ɖèka sìgbè àlekè mia cã mi lè ɖèkaa nène.

23Mù lè woa mè sìgbè àlekè wò cã wò lè mè nyè, ne woa zɔ̃ sù lè ɖèkawɔ̀wɔ mè, ne xixea ne nya be èwò ye dɔ̃ mù ɖoɖa, be wò lɔ̃ wo sìgbè àlekè wò lɔ̃ mùa nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Àta, mù ji be àfi kè mù lèa, àmè kèwo wò sɔ do àsi na mùawo cã woa nɔ̀ funu
kudo mù, ne woa kpɔ gogo kè wò na mùa, ɖo wò lɔ̃ mù keŋu gbɔ̀xue va ɖo xixea.

25Àta jɔ̀jɔɛtɔ, xixea mu jèsi wò ò. Vɔ̀a, ènyè yaa, mù jèsi wò, eye àmè kèawo nya
be èwò ye dɔ̃ mù ɖoɖa.

26Mù ɖè nyikɔ wò fiɔ wo; mù la gbà ɖè è fiɔ wo ke, ne lɔ̃lɔ̃ kè wò ɖo na mùa ne
nɔ̀ woa mè, ne ènyè ŋutɔ cã ma nɔ̀ woa mè."

Yòhanès 18

Wo le Yesù

(Màt 26.47-56; Mrk 14.43-50; Luk 22.47-53)

1Kè e gblɔ̃ ènyà kèa vɔ̀a, Yesù ku yebe nukplaviwo sò Kedrɔ̀n be ètɔ̀ sàsraa, jè
àgo ɖèa ji. Àbɔ ɖe lè funu; Yesù ku yebe nukplaviwo ɖo e mè.

2Yudà, àmè kè le xɔ̀ kpli na ɛ̀a, cã jèsi àfi kèa, ɖo Yesù ku yebe nukplaviwo bɔ̀nà
lè funu eji-eji.

3Yudà nɔ̀ ŋùkɔ̀ na gbãdãgbãwo ku mawuxɔ nuɖiatɔ kèwo * mawunɔ gãwo ku
Farizìwo na ɛ̀awo. Wo hẽ kãligbẽ ku kakati kudo lãnuwo ɖo àsi, eye wo ɖo àbɔ
a mè.

4Ekè Yesù nya ènu kèwo keŋu la jɔ̀ ɖo e jiawoa, e zɔ̃ yì dogò wo, eye be biɔ wo
be: "Àmè kɛ ye mì le ji ò?"

5Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Yesù Nazarɛttɔ̀a." Eye, be gblɔ̃ na wo be: "Ènyè ye." Yudà,
àmè kè le xɔ̀ kpli na ɛ̀ cã lètè lè àmèawo dòmè.

6Ekè Yesù ɖo e ŋuti na wo be: "Ènyè ye à", wo dɔ̃ yì ŋùgbe, eye wo jè ànyi.

7Yesù gbà biɔ wo, zè èvègɔ̃a be: "Àmè kɛ ye mì le ji ò?" Wo gbà ɖo e ŋuti na be:
"Yesù Nazarɛttɔ̀a ye."

8Eye Yesù ɖo e ŋuti na wo be: "Mù gblɔ̃ na mì be ènyè ye. Ne ènyè mì le jia, mì
tàsi àmè kèawo ya ne woa jo."

9Nène a ye ènyà kè Yesù ŋutɔ gblɔ̃ ɖɛ be: "Nyè mu bu àmè ɖèka lè àmè kèwo wò
sɔ do àsi na mùawo dòmè ò" zɔ̃ sùa yeŋu.

10Simɔ̀n Petrò kè si èwui lèa, ɖè è to lè àku mè, dà ɛ̀, eye be kpà ɖùsimè be èto
na * mawunɔ gãa be sumɔ̃via. Wo yɔna sumɔ̃via be Malkò.

11Vɔ̀a Yesù to na Petrò be: "Sɔ èwui wòa ɖo yebe àku mè. Nyè mu la nù àyàɖùɖu
be kogò kè Àta ɖo ɖɛ na mùa?"

Wo kplɔ̀ Yesù yì Hanà be ŋùkɔ̀

12Wàlɛbɛ ŋua ye gbãdãgbãwo be èhaa ku yebe àhùaga, kudo Yudàviwo be
sumɔ̃viwo le Yesù, eye wo bla ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Wo kplɔ̀ ɛ̀ yì Hanà kè nyi Kayafà be ètoa gbɔ cucugbã, ɖo Hanà ye le nyi mawunɔ gã, lè èpè ŋua mè.

14Kayafà ye nyi àmè kè ɖo àɖàŋù na Yudàviwo be: “Ne àmè ɖèka ku ɖo dùkɔ̃a taa, e nyɔ wu be àmè sia àmè ne ku.”

Petrò be yè mu nyi Yesù be nukplavi ò
(Màt 26.69-70; Mrk 14.66-68; Luk 22.55-57)

15Simɔ̀n Petrò kudo *nukplavi bu kpàsà Yesù do. Ekè nukplavi ŋua nyi mawunɔ gãa be àmè nyanya, e kpàsà Yesù do yì mawunɔ gãa be àxomè.

16Vɔ̀a Petrò yaa, ci àgboa ji lè xixenu, eye *nukplavi kè nyi mawunɔ gãa be àmè nyanyaa, to va yì pò nupo kudo nyɔ̃nù kè lè ɖia àgboa nua. E yomè a, nukplavia kplɔ̀ Petrò ɖo àxuea mè.

17Nyɔ̃nù kè le ɖia àgboa nua gblɔ̃ na Petrò be: “Mu nyi Yesù be nukplaviwo dòmètɔ ɖèka ye wò cã wò nyia?” Petrò ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Aò, nyè mu lè woa dòmè ò.”

18Ekè àvìvɔ lèa, mawunɔ gãa be sumɔ̃viwo kudo mawuxɔ ɖiatɔwo do èzò, eye wo le pu ì. Petrò cã lè woa dòmè le pu èzòa kudo wo.

Mawunɔ gãa biɔ ènyà Yesù
(Màt 26.59-66; Mrk 14.55-64; Luk 22.66-71)

19Mawunɔ gãa biɔ ènyà Yesù so yebe nukplaviwo kudo yebe ènufiɔfiɔ ŋuti.

20Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Mù pò nupo àgbãŋùgbà lè àmè sia àmè be ŋùmè. Mù fiɔ ènu lè bɔ̀bɔ̀pewo kudo mawuxɔa mè, lè àfi kèwo Yudàviwo keŋu bɔ̀nà lèa. Nyè mu bènà keŋu gbɔ̀xue pònà nupo ò.

21Nukɛ ŋuti ènyè ye wò gbà le biɔ ò? Ènyà kèwo mù gblɔ̃a, biɔ àmè kèwo ɖo èto mùawo, ɖo woawo yaa, wo nya ènu kèwo mù gblɔ̃ na woa.”

22Lè ènyà kèawo yomè a, mawuxɔ ɖiatɔa ɖèka kè lètè lè e gbɔa, pò ètomè na ɛ̀ gblɔ̃ be: “Nène ye wò la ɖo ènyà ŋuti na Mawunɔ gãa?”

23Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ne ènu kè mù gblɔ̃a mu sɔ̀gbè òa, ɖè è fiɔ mù. Vɔ̀a, ne ènu nyuɛ̃ ye mù gblɔ̃a, nukɛ ŋuti ye wò pò mù ɖo ò?”

24Yesù kpɔ̀tɔ̀ lè babla nène, eye Hanà ɖo è ɖoɖa Kayafà mawunɔ gãa.

Petrò gbà gbe Yesù ke
(Màt 26.71-75; Mrk 14.69-72; Luk 22.58-62)

25Wàlɛbɛ ŋua Petrò kpɔ̀tɔ̀ lè àfi kè be le pu èzò lèa. Wo biɔ ɛ̀ be: “Mu nyi Yesù be nukplaviwo dòmètɔ ɖèka ye wò cã wò nyia?” Petrò mɔ ènu be: “Nyè mu lè woa dòmè ò.”

26Mawunɔ gãa be sumɔ̃viwo dòmètɔ ɖèka kè do xòmè kudo àmè kè be èto Petrò sòa, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nyè mu kpɔ wò ku ì lè àbɔ a mè ò a?”

© 2014 Bible Society of Togo.

27Petrò gbà mɔ ènu ke, eye gà ŋua mè tutua, kòklo ku àtɔ.

Wo kplɔ̀ Yesù va Pilatò gbɔ
(Màt 27.1-2, 11-14; Mrk 15.1-5; Luk 23.1-5)

28Wàlɛbɛ ŋua, wo kplɔ̀ Yesù so Kayafà gbɔ yì kòjoɖopea. E le nyi ŋùdekẽnyɛ fùtùu. Vɔ̀a woa ŋutɔwo mu ɖo kòjoɖopea mè ò, ne wo mu gbà pòɖi woa ɖokoewo ò, àleke be woa teŋu ɖù Toŋutivayì be àzãa.

29Ye ŋutia Pilatò to va yì kpɔ wo, biɔ wo be: "Àgɔ̀ kɛ ye ŋusù kèa jè do mì ò?"

30Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Ne mu wɔ̀ ènuvuẽ ɖe ò a, mi mu la kplɔ̀ ɛ̀ va na wò ò."

31Pilatò gblɔ̃ na wo be: "Mìa ŋutɔwo mì kplɔ̀ ɛ̀ yì, ne mìa ɖo kòjo na ɛ̀ sìgbè àlekè mìabe *èse biɔa nène." Yudàviwo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Wo mu na mi ègbè be mia wù àmè ò."

32Nène a, Yesù be ènyà kè be gblɔ̃, sɔ ɖè èku kè ŋùmè be la kua fiɔa, zɔ̃ sù.

33Pilatò gbà trɔ yì èfiɔsaa mè. E yɔ Yesù, biɔ ɛ̀ be: "Èwò ye nyi Yudàviwo be èfiɔa?"

34Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Wò ŋutɔ kpò ye bù ì nènea, àlo àmè buwo ye to ɛ̀ na wò so ŋuti nyè?"

35Pilatò ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Yudàvi ye ènyè ya, mù nyia? Wò ŋutɔ àpo dùkɔ̃ kudo mawunɔ gãwo ye kplɔ̀ wò va do àsi mè na mù! Nukɛ ye wò wɔ̀ ò?"

36Yesù ɖo e ŋuti be: "Àpe fiɔɖùɖu mu nyi xixe kèa mè tɔ̀ ò. Ne fiɔdu nyè kè nyi xixe kèa mè tɔ̀a, tɔ̀ nyèwo la kè wɔ̀ àvũ ne wo mu gbà do mù àsi na Yudàviwo be àmègãwo ò. Vɔ̀a, fifia, àpe fiɔɖùɖu mu so fikèa ò."

37Pilatò gbà biɔ ɛ̀ be: "Eŋuã èfiɔ ye wò nyia?" Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Èwò ye le gblɔ̃ be mù nyi èfiɔ. Wo jì mù, mù va xixea mè, ne ma ɖù ɖase na nyàwo a. Àmè ɖekpekpe àmè kè nyi nyàwo be àmèa, ɖona èto mù."

38Pilatò biɔ ɛ̀ be: "Nukɛ ye nyi nyàwo a ò?"

Wo sò èku kòjo na Yesù
(Màt 27.15-31; Mrk 15.6-20; Luk 23.13-25)

Kè Pilatò gblɔ̃ ènyà kèawoa, e gbà to yì xixenu, yì kpɔ Yudàviwo. E to na wo be: "Nyè yaa, nyè mu kpɔ àgɔ̀ kè ŋusù kèa jè, ne ma sɔ gblehùɛ do è ò.

39Vɔ̀a, sìgbè àlekè wo wɔ̀nà ɛ̀ lè mìa gbɔ nènea, mù ɖènà gàmènɔ̀tɔ ɖèka to na mì lè Toŋutivayì be àzãa gbè. Ye ŋutia, mì jro be ma ɖè àsi lè Yudàviwo be èfiɔa ŋuti na mìa?"

40Wàlɛbɛ ŋua woa kpata wo do àpa be: "Mu nyi ŋusù kèa ò, vɔ̀a Barabas!" Vɔ̀a Barabas yaa, èhlɔ̃dãtɔ ye be jo nyi.

Yòhanès 19

© 2014 Bible Society of Togo.

1Wàlɛbɛ ŋua, Pilatò kplɔ̀ Yesù yì ne woa pò è ku àtãŋù.

2Gbãdãgbãwo sɔ àŋùja lɔ̃ kuku cɔ̃ èta na è. Wo sɔ àwù gã jɛ̃ ɖe cã do na è.

3Wo tètè gogo è, le gblɔ̃ na è be: “Mi le do ègbè na wò, Yudàviwo be èfìɔ!” Eye wo le pò è.

4Pilatò gbà to va xixeanu ke, eye be gblɔ̃ na Yudàviwo be: “Kpɔɖa, mù la kplɔ̀ è to na mì. Mì ɖo la nya be nyè mu kpɔ àgɔ̀ ɖe lè e ŋuti ò.”

5Yesù to va; e kpɔ̀tɔ̀ lè àwù jɛ̃a mè, eye àŋùja be kukua lè èta na è. Pilatò gblɔ̃ na wo be: “Ŋusùa ye nyi ekèa!”

6Vɔ̀a, kè * mawunɔ gãwo kudo woabe sumɔ̃viawo kpɔ Yesùa, wo tɔ àpa dodo be: “Ka è ɖo àtisòga ŋuti! Ka è ɖo àtisòga ŋuti!” Pilatò gblɔ̃ na wo be: “Mìawo ŋutɔ mì xɔ̀ è, ne mìa ka è ɖo àtisòga ŋuti. Ènyè yaa, nyè mu kpɔ àgɔ̀ kè be jè ne ma gblehùɛ do èa ò.”

7Yudàviwo ɖo e ŋuti na è be: “Èse lè mia si, eye ne mi la zɔ̃ ɖo èsea jia, e ɖo la ku, ɖo e gblɔ̃ be èyè ye nyi Mawu be Èvia.”

8Kè Pilatò sè ènyà ŋuaa, vɔ̃vɔ̃ gbà jè e ji kpe è.

9E gbà trɔ yì fìɔsaa mè, eye be biɔ Yesù be: “Fikɛ tɔ ye wò nyi ò?” Vɔ̀a, Yesù mu ɖo e ŋuti na è ò.

10Eye Pilatò gblɔ̃ na è be: “Wò mu le ji la ɖo ènyà ŋuti na mù òa? Wò mu nya be mù ɖo ŋusɛ̃ la ɖè ègbè be woa ɖè àsi lè ŋuti wò, eye mù gbà ɖo ŋusɛ̃ la na be wo ne ka wò ɖo àtisòga ŋuti òa?”

11Yesù ɖo e ŋuti na è be: “Wò mu teŋu ɖo ŋusɛ̃ ɖe ɖo ji nyè, ne wò mu xɔ̀ è so jiŋùkusi ò. Ekèa ŋuti ye àmè kè kplɔ̀ mù do àsi na wòa be ènuvuɛ̃ wu tɔ̀ wò.”

12So gà ŋua mèa, Pilatò jè àgbàgba ne bèa ɖè àsi lè e ŋuti, vɔ̀a Yudàviawo do àpa be: “Ne wò ɖè àsi lè ŋusù kèa ŋutia, e ŋua wò mu nyi Romà-fìɔgã be èxlɔ̃ ò. Ðo àmè ɖekpekpe kè sɔ ye ɖokoe wɔ̀ èfìɔa, le ɖè è fiɔ be yè sitè ɖo Romà-fìɔgãa ŋuti.”

13Ekè Pilatò sè ekèa, e kplɔ̀ Yesù to va, eye e na be nɔ̀ ànyi ɖo àzìkpea ji, lè tèpe kè wo yɔna lè Hebrùgbe mè be Gabataa. E gɔ̃mè ye nyi: “Èkpenyigbãa”.

14Gbè ŋua gbè le nyi jàjràɖozã na Yudàviwo be Toŋutivayì. Lè gà woèvè mè lɔ̀gea. Pilatò gblɔ̃ na Yudàviwo be: “Mìabe èfìɔa ye nyi ekèa!”

15Vɔ̀a wo tɔ àpadodo be: “Wù ì! Wù ì! Ka è ɖo àtisòga ŋuti!” Eye Pilatò biɔ wo be: “Ma ka mìabe èfìɔa ɖo àtisòga ŋutia?” Mawunɔ gãwo ɖo e ŋuti na è be: “Mi mu ɖo èfìɔ bu wu Romà-fìɔgã ò!”

16Wàlɛbɛ ŋua, e ɖè àsi lè e ŋuti na wo, ne woa yì ka è.

Wo ka Yesù ɖo àtisòga ŋuti

(Màt 27.32-44; Mrk 15.21-32; Luk 23.26-43)

© 2014 Bible Society of Togo.

Eye wo le Yesù.

17Yesù ŋutɔ kɔ yebe àtisògaa, to lè èdùa mè, yì àfi kè wo yɔna be “Àmètatèpea”;
kè nyi “Golgata”, lè Hebrùgbe mèa.

18Funu ye wo ka ɛ̀ ɖo àtisòga ŋuti lè. Wo ka àmè èvè buwo cã̃ ɖo yebe àxàdawo
mè, Àmè ɖèka ɖo yebe ɖùsi mè, eye àmè èvègɔ̃a ɖo yebe èmìɔ̃ mè; eye Yesù lè
dòdòmè na wo.

19Pilatò ŋlɔ̀ ènu ka ɖo Yesù be àtisògaa be ètagbe be: “Yesù Nazarɛttɔ̀, Yudàviwo
be èfìɔ.”

20E ŋlɔ̀ ènua ɖo Hebrùgbe mè, ɖo Latìngbe mè ku Grikgbe mè. Yudàvi sùgbɔ hlẽ
ènu kè be ŋlɔ̀a, ɖo àfi kè wo ka Yesù ɖo àtisòga ŋuti lèa, mu dìdì lè èdùa gbɔ ò.

21Yudàviwo be * mawunɔ gã̃wo gblɔ̃ na Pilatò be: “Mù gbà ŋlɔ̀ be: 'Yudàviwo be
èfìɔ' ò, vɔ̀a be: 'Àmè kèa gblɔ̃ be ye nyi Yudàviwo be èfìɔ.'”

22Pilatò ɖo e ŋuti be: “Ènu kè mù ŋlɔ̀a, mù ŋlɔ̀ ɛ̀ vɔ̀.”

23Ekè gbãdãgbã̃wo ka Yesù ɖo àtisòga ŋuti vɔ̀a, wo fɔ̀ yebe àwùwo, ma wo ɖo
tèpe ènè, eye àmè sia àmè sɔ ɖèka. E kpɔ̀tɔ̀ yebe àwùgã̃a, wo mu tɔ̃ ɛ̀ ò, vɔ̀ wo lɔ̃
ɛ̀ blibo, so èji kaka va gɔ̃mè.

24Gbãdãgbã̃wo gblɔ̃ na woa nɔ̀nɔwo be: “Mi mu gbà zɛ̃ àwùgã̃ kèa ò, vɔ̀ bòhũa,
mìa dà àkɔ̀ sɔ̀ nya àmè kè tɔ̀ be la nyia.” Ne ŋɔ̀ŋlɔ̃ a ne zɔ̃ sù be: “Wo ma àwù
nyèwo lè woa nɔ̀nɔwo dòmè, wo dà àkɔ̀ ɖo àwùgã̃ nyèa ji.” Ènu kèa,
gbãdãgbã̃wo wɔ̀ ɛ̀ pɛpɛpɛ.

25Eye Yesù be ènɔ̀ ku ènɔa be nɔ̀vi-nyɔ̃nù, Mari kè nyi Klòpas be èsrɔ̃a, kudo
Mari, Magdalà tɔ̀a, lètè lè Yesù be àtisògaa gbɔ.

26Kè Yesù kpɔ ènɔa, kudo *nukplavi kè be ɖève a lètè lè ènɔa gbɔa, e gblɔ̃ na
ènɔa be: “Nyɔ̃nù, èvi wò ye nyi ekèa!”

27E yomè a, e gblɔ̃ na nukplavia be: “Ènɔ̀ wò ye nyi ekèa!” So gà ŋua mèa,
nukplavia xɔ̀ Yesù be ènɔ̀ ɖo àxomè.

Yesù ku

(Màt 27.45-56; Mrk 15.33-41; Luk 23.44-49)

28E yomè a, kè Yesù nya be, so wàlɛbɛ ŋua, ènu sia ènu wu e nu ne Ɲɔ̀ŋlɔ̃ a bèa
zɔ̃ sùa, e gblɔ̃ be: “Sìkɔ le tì mù.”

29Èsìgo ɖe lè funu kè ɖɔ ku vɛ̃ vesìa. Wo nyrɔ̃ àpùmèkusa ɖe ɖo e mè, sɔ trɔ̃ ɖo
àpla ɖe nu, drɛ̃ ɛ̀ ɖoɖa Yesù be ènu gbɔ.

30Kè Yesù nù vɛ̃ vesìa, e gblɔ̃ be: “Ènu sia ènu wu e nu vɔ̀!” E yomè a, e do èta gũ,
eye be jo yebe Gbɔ̃gbɔ̃ a na.

Èhũ ku èsì

© 2014 Bible Society of Togo.

31Ekè be nyi jàjràɖo be àzã gbè ye à, Yudàviawo biɔ Pilatò be woa ŋɛ̃ àta na àmè
kèwo ye lè àtisòga ŋutiawo, ne woa ɖè wo jo, àlekè be àmèkukuawo mu gbà nɔ̀
àtisòga ŋuti lè jɛ̃gbɔ̃zãa gbè ò, ɖo jɛ̃gbɔ̃zã ŋua lè tɔ̀xɛ.

32Gbãdãgbãwo va, eye wo ŋɛ̃ àta na àmè cucugbã kè wo ka ɖo àtisòga ŋuti kudo
Yesùa; wo gbà ŋɛ̃ àta na àmè èvègɔ̃a cã.

33Vɔ̀a ekè wo va Yesù gbɔa, wo kpɔ be e ku xoxo, eye wo mu ŋɛ̃ yebe àtawo ò.

34Vɔ̀a, Gbãdãgbãwo dòmètɔ ɖèka sɔ èhuã trɔ̃ Yesù be àxàda eye, èhũ kudo èsì
to.

35Àmè kè kpɔ ɛ̀a, ɖù ɖase, eye yebe ɖasea sɔ̀gbè, eye e nya be, nyàwo ye yè to,
ne mìawo cã mìa xɔ̀sè.

36Ènu kèawo jɔ̀ ne ŋɔ̀ŋlɔ̃ a bèa zɔ̃ sù be: “Wo mu la ŋɛ̃ yebe èpu ɖekpe ò.”

37Ŋɔ̀ŋlɔ̃ bu cã gblɔ̃ be: “Wo la va kpɔ àmè kè wo tɔ ènua.”

Wo sɔ Yesù do èyɔ̀do mè

(Màt 27.57-61; Mrk 15.42-47; Luk 23.50-56)

38Ènu kèawo yomè a, Yozɛ̀f Arimatètɔ̀ kè nyi Yesù be *nukplavi, vɔ̀ mu ɖènà ye
ɖokoe fiɔ ò, ɖo e le vɔ̃ Yudàviwo be àmègãwoa, biɔ Pilatò be ne sɔ Yesù be àmètia
na yè.

39Nikodemɔ̀, àmè kè zɔ̃ èzã va kpɔ Yesù gbè ɖèkaa, cã va yebe àmètia gbɔ. E hɛ̃
àmèɖìtikè kè wo sɔ àbɛyɛ ku àɖi-àɖi wɔ̀a, va. Àtikèa be kpɛ̃kpɛ̃mè gogo kìlo
ègbã.

40Yozɛ̀f ku Nikodemɔ̀ sɔ Yesù be àmètia, bla ɛ̀ ɖo àmèɖìvɔa mè, kɔ̀ àmì hũɛ titi
ɖo e ji, sìgbè àlekè Yudàviwo wɔ̀nà gbɔ̀xue ɖìnà àmèa nène.

41Àbɔ ɖe lè àfi kè wo ka Yesù ɖo àtisòga ŋuti lèa. Èyɔ̀do yeye kè mè wo mu ɖì
àmè ɖo kpɔ òa lè àbɔ a mè.

42Ekè gbè ŋua gbè le nyi jàjràɖozã na Jɛ̃gbɔ̃zãa, eye èyɔ̀doa cã mu lè dìdìpe òa,
wo ɖì Yesù ɖo funu.

Yòhanès 20

Nukplaviwo yì èyɔ̀doa to

(Màt 28.1-18; Mrk 16.1-8; Luk 24.1-12)

1Lè kuasiɖaa be ŋùkèkè cucugbã gbè, lè fɔ̃fɔ̃ mè, wàlɛbɛ kè xixea mè mu kpɔ kɔ̀
hàɖe òa, Mari Magdalà tɔ̀a va Yesù be èyɔ̀doa to. E kpɔ be wo ɖè èkpea lè èyɔ̀doa
nu.

2E pu dù yì Simɔ̀n Petrò kudo *nukplavi ɖètɔ kè Yesù ɖève a gbɔ. E gblɔ̃ na wo
be: “Wo va sɔ Tɔhonɔ̀ jo lè yebe èyɔ̀doa mè, eye mi mu nya àfi kè wo sɔ ɛ̀ dà ɖo
ò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

3Petrò kudo *nukplavi ɖetɔa yì èyɔ̀doa to.

4Wo àmè èvèawo pu dù ɖo du, vɔ̀a nukplavi ɖetɔa to Petrò ŋuti va èyɔ̀doa to cucugbã.

5E bɔ̀bɔ̀ kpɔ èyɔ̀doa mè, eye be kpɔ kplobaawo lè ànyigbã, lè èyɔ̀doa mè; vɔ̀a, mu ɖo e mè ò.

6Simɔ̀n Petrò va ɖo, lè e yomè. E ɖo èyɔ̀doa mè, kpɔ kplobaawo lè ànyigbã.

7E kpɔ dukù kè wo sɔ bla èta na Yesùa cã lè ŋɔ̀ŋlõ lè tèpe bu. Dukùa mu lè kplobaawo mè ò.

8E yomè a, nukplavi ɖetɔa, àmè kè va èyɔ̀doa to cucugbã cã ɖo èyɔ̀doa mè. E kpɔ kplobaawo kudo dukùa, eye be xɔ̀sè.

9Đo kaka na gà ŋua mèa, wo mu kpɔ ŋɔjè Ŋɔ̀ŋlõ kè gblõ be Yesù la fõ so èkua mè ò.

10E yomè a, nukplavi èvè ŋuawo trɔ yì woabe àxuewo mè.

Yesù ɖè ye ɖokoe fiɔ Mari Magdalà tɔ̀a

(Màt 28.9-10; Mrk 16.9-11)

11Mari lètè lè èyɔ̀doa to le fã àvi. Wàlɛbɛ kè be le fã àvia, e ɖè èkɔ̀ kpɔ èyɔ̀doa mè ɖoɖa.

12E kpɔ Mawu be àtikplɔtɔ èvè lè àwù ɣe mè, nɔ̀ ànyi ɖo àfi kè wo sɔ Yesù be àmètia mlõ sãa; ɖèka lè yebe ètagbe, eye èvègõa lè yebe àfɔ̀de.

13Wo gblõ na ɛ̀ be: “Nyõnù, nukɛ be àvi ye wo le fã ò?” E ɖo e ŋuti na wo be: “Wo kɔ Tɔhonɔ̀ nyè jo, eye nyè mu nya àfi kè wo sɔ ɛ̀ ɖo ò.”

14Kè be le gblõ ènyà kèa, e trɔ kpɔ ŋùgbe, eye be kpɔ Yesù lètè; vɔ̀a mu nya be Yesù ye ò.

15Yesù gblõ na ɛ̀ be: “Nyõnù nukɛ ŋuti ye wò le fã àvi ɖo ò? Àmè kɛ ye wò le ji ò.” Mari sɔ ɛ̀ be àbɔ a ji kpɔtɔ ye le biɔ yè ènyà, eye be gblõ na ɛ̀ be: “Àpetɔ, ne èwò ye kɔ ɛ̀ joa, gblõ àfi kè wò sɔ ɛ̀ yì ɖoa na mù, ne ma yì sɔ ɛ̀.”

16Yesù yɔ ɛ̀ be: “Mari.” Mari trɔ, eye be gblõ lè Hebrùgbe mè be: “Rabunì!” E gõmè ye nyi: “Ènufiɔtɔ nyè.”

17Yesù gblõ na ɛ̀ be: “Mù gbà le mù ɖo tè ò, ɖo nyè mu kpɔ yì Àta gbɔ hàɖe ò. Vɔ̀a, yì to na nɔ̀vi nyèwo be mù le yì Ètɔ nyè kè nyi mìa cã mìa Tɔa gbɔ. Mù le yì Mawu nyè kè nyi mìa cã mìa be Mawu a gbɔ.”

18Mari Magdalà tɔ̀a yì to na nukplaviawo be: “Mù kpɔ Tɔhonɔ̀, eye e gblõ ènyà kèawo na mù.”

Yesù ɖè ye ɖokoe fiɔ yebe Nukplaviwo

(Màt 28.16-20; Mrk 16.14-18; Luk 24.36-49)

© 2014 Bible Society of Togo.

19Gbè ŋua gbè kè le nyi kuasiɖaa be ŋùkèkè cucugbãa, nukplaviawo tu èhɔ̃ ɖo èta, lè èxɔ̀ kè mè wo bɔ̀ lèa mè, wètrɔ mè, ɖo wo le vɔ̃ Yudàviwo. Yesù va nɔ̀tè lè woa dòmè. E gblɔ̃ na wo be: “Fàfa ne nɔ̀ ku mì.”

20Wàlɛbɛ kè be le pò nupoa, e sɔ yebe àlɔ̀wo kudo yebe àxàdaa mè fiɔ wo. Ekè nukplaviawo kpɔ ɛ̀a, èjì jɔ̀ wo.

21Yesù gbà gblɔ̃ na wo be: “Fàfa ne nɔ̀ ku mì! Sìgbè àlekè Àta dɔ̃ mù ɖoɖaa, nènea ke ye nyè cã mù le dɔ̃ mì.”

22Kè Yesù gblɔ̃ ènyà kèawo yomè a, e plu àya ɖo woa ji, eye be gblɔ̃ na wo be: “Mì xɔ̀ Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a.”

23Ne mì sɔ àgɔ̀ kè àmè ɖe a, Mawu la sɔ kè àmèa. Vɔ̀a, ne mì mu sɔ àgɔ̀ kè àmè ɖe òa, Mawu mu la sɔ kè àmèa ò.

Tomà mu xɔ̀sè ò

24Gãkea, Tomà, àmè woèvèawo dòmètɔ ɖèka, kè wo yɔna be Vènàvia, mu lè woa dòmè wàlɛbɛ kè Yesù va ò.

25Nukplavi kpɔ̀tɛawo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mi kpɔ Tɔhonɔ̀a.” Vɔ̀a Tomà-ɖo e ŋuti na wo be: “Ne nyè mu kpɔ plɛ̃ŋugò-bìawo tèpe lè yebe àlɔ̀wo mè, ne mù sɔ àlɔ̀vi nyè do plɛ̃ŋugò-bìawo tèpe, eye mù sɔ àlɔ̀ nyè ɖo yebe àxàda mè òa, nyè mu la xɔ̀sè kpɔ ò.”

26Ŋùkèkè ènyi yomè a, nukplaviawo gbà bɔ̀ lè èxɔ̀a mè ke, eye Tomà lè woa dòmè. Èxɔ̀a be hɔ̃truwo lè tutu, gãke Yesù va nɔ̀tè lè woa dòmè. E gblɔ̃ na wo be: “Fàfa ne nɔ̀ ku mì.”

27E yomè a, e to na Tomà be: “Drɛ̃ àpo àlɔ̀vi ɖoɖa fikèa, ne wòa kpɔ àpe àlɔ̀wo. Drɛ̃ àpo àlɔ̀ ne wòa sɔ ɛ̀ ɖo àxàda nyè mè. Tɔtè àɖìka dodo, ne wòa xɔ̀sè.”

28Tomà gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀ nyè, Mawu nyè!”

29Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kè wò kpɔ mùa, wò xɔ̀sè. Vɔ̀a, *sìtu ɖèɖe ye e nyi na àmè kèwo mu kpɔ ò, vɔ̀ xɔ̀sèawo.”

Ènu kè ŋuti wo ŋlɔ̀ xoma kèa ɖoa

30Yesù gbà wɔ̀ jèsi sùgbɔ buwo lè yebe nukplaviwo be ŋùmè, vɔ̀a wo mu ŋlɔ̀ wo ɖo xoma kèa mè ò.

31Vɔ̀a, wo ŋlɔ̀ ekèawo, ne mìa xɔ̀sè be Yesù ye nyi, *Mèsia, Mawu be Èvia. Eye ne mì xɔ̀ e ji sè a, mì la kpɔ àgbè to yebe nyikɔ mè.

Yòhanès 21

Yesù ze ɖo yebe nukplaviwo ji le Tiberìa be ètɔ̀a to

© 2014 Bible Society of Togo.

1E yomè a, Yesù gbà ɖè ye ɖokoe fiɔ yebe nukplaviwo lè Tiberìa be ètɔ̀a to. Àlekè
be yì ɖoa ye nyi ekèa.

2Simɔ̀n Petrò ku Tomà kè wo yɔna be Vènàvia kudo Natanàɛl kè so Kanàn, lè
Galilea be ànyigbã jia, gbàkudo Zebedeo be èvi-ŋusù èvèawo, ku Yesù
be *nukplavi èvè buwo lè èdu.

3Simɔ̀n Petrò gblɔ̃ na wo be: “Mù le yì ètɔ̀ ji.” Wo gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Mia cã mi la yì
kudo wò.” Wo so eye wo ɖo èhũa mè; eye wo mu le èlã ɖekpe, èzã ŋua mè ò.

4Kè èŋù kèa, Yesù va nɔ̀tè lè ètɔ̀a to, vɔ̀a nukplaviawo mu nya be e ye ò.

5E gblɔ̃ na wo be: “Èvi nyèwo, èlãvi ɖe lè mìa sia?” Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Aò!”

6E gblɔ̃ na wo be: “Mì dà èɖɔa ɖo èhũa be ɖùsi mè, ne mìa kpɔ.” Wo dà ɛ̀, eye wo
le èlãvi sùgbɔ, àleke be wo mu gbà teŋu dɔ̃ èɖɔa to ò.

7*Nukplavi kè Yesù dèvea gblɔ̃ na Petrò be: “Tɔhonɔ̀ ye!” Ekè Petrò sè be Tɔhonɔ̀
ye à, e sɔ yebe àwù sã ɖo àlì, ɖo, àwù mu lè èkɔ̀ na ɛ̀ gà ŋua mè ò, eye be tìkpo jè
ètɔ̀a mè.

8Nukplavi kpɔ̀tɛawo trɔ kù èhũa va àgo, eye wo le dɔ̃ èɖɔ kè ɖɔ kudo èlãviwoa.
Wo mu dìdì do àgoa ò; wo lè kpò sìgbè àlɔ̀gba èkà àtɔ̃ nène.

9Ekè wo va àgoa, wo kpɔ àka-zo kè ji èlãvi ku kpɔ̃nɔ lèa.

10Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mì fɔ̀ èlãvi kèwo mì le fifìawo be èɖe va.”

11Kè Yesù gblɔ̃ nènea, Simɔ̀n Petrò yì èhũa mè; e dɔ̃ èɖɔa ɖo ànyigbã. Èlãvi gãgã
èkà ètɔ̃ takpo ci woètɔ̃ ye lè e mè. Togbɔ be èlãviawo sùgbɔ cã a, èɖɔa mu zɛ̃ ò.

12Yesù gblɔ̃ na wo be: “Mì va ɖù ènu.” Nukplaviawo dòmètɔ ɖekpe mu biɔ be:
“Àmè kɛ ye wò nyi ò?” Ðo wo nya be Tɔhonɔ̀ ye.

13Eye Yesù, va, sɔ kpɔ̃nɔa, ma ɛ̀ na wo. E ma èlãvia cã na wò.

14Ekèa ye le nyi zè ètɔ̃gɔ̃ kè Yesù le ɖè ye ɖokoe fiɔ yebe nukplaviwo, so gà kè
mè be fɔ̃ so èkua.

Petrò be àlɛ̃kplɔ̀tɔ be èdɔa

15Kè wo ɖù ènu vɔ̀a, Yesù biɔ Simɔ̀n Petrò be: “Simɔ̀n, Yòhanɛ̀s be èvi, wò lɔ̃ mù
wu àlekè àmè kèawo lɔ̃ mùa?” E ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ɛ̃ɛ Tɔhonɔ̀, wò nya be mù lɔ̃
wò.” Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nyì àlɛ̃vi nyèwo.”

16Yesù gbà gblɔ̃ na ɛ̀, zè èvègɔ̃a be: “Simɔ̀n, Yòhanɛ̀s be èvi, wò lɔ̃ mùa?” Petrò
ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ɛ̃ɛ Tɔhonɔ̀, wò nya be mù lɔ̃ wò.” Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kplɔ̀ àlɛ̃
nyèwo.”

17Yesù gbà biɔ Petrò, zè ètɔ̃gɔ̃a be: “Simɔ̀n, Yòhanɛ̀s be èvi, wò lɔ̃ mùa?” Àkpɔ̃ ɖɔ
Petrò, ɖo Yesù biɔ ɛ̀, zè ètɔ̃gɔ̃a be: “Wò lɔ̃ mùa?” Eye Petrò ɖo e ŋuti na ɛ̀ be:

© 2014 Bible Society of Togo.

“Tɔhonɔ̀, wò nya ènu sia ènu, wò nya be mù lɔ̃ wò.” Yesù gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Na ènu ɖùɖu àlẽ nyèawo.

18Nyàwo ye mù le to na wò. Kè wò lè ɖèkajɛ mèa, wò ŋutɔ ye blana ègo ji, yìnà àfi kè wò jro a. Vɔ̀a, ne wò va ku àmègãa, wò la kɔ àbɔ yì èji, eye àmè bu la bla ègo ji na wò, la kplɔ̀ wò yì àfi kè wò mu jro òa.”

19Yesù gblɔ̃ ènyà kèawo sɔ le ɖè àlekè Petrò la ku, la sɔ na gogo Mawu a fiɔ. E yomè a, Yesù gblɔ̃ na Petrò be: “Kplɔ̀ mù do.”

Yesù ku nukplavi kè be ɖève a

20Petrò trɔ kpɔ ŋùgbe, eye be kpɔ nukplavi kè Yesù ɖève a lè woa yomè. — Nukplavi ŋua ye gogo Yesù wàlɛbɛ kè wo le ɖù ènua, eye be biɔ ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀, àmè kɛ ye la xɔ̀kpli na wo ò?” —

21Kè Petrò kpɔ ɛ̀a, e biɔ Yesù be: “E ya ɖe, Tɔhonɔ̀, nukɛ ye la jɔ̀ ɖo e ji ò?”

22Yesù ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ne mù ji be ne nɔ̀ ànyi kaka ne ma vaa ɖe, fikɛ ye be kã wò ɖo ò? Wò ya, kplɔ̀ mù do.”

23So wàlɛbɛ ŋua ye wo le sàkà ènyà lè nɔ̀viwo dòmè be, nukplavi ŋua ya mu la ku ò. Gãke, Yesù mu gblɔ̃ na ɛ̀ be mu la ku ò, vɔ̀a, e gblɔ̃ be: “Ne mù jro be, bèa nɔ̀ ànyi kaka ma vaa, fikɛ ye be kã wò ɖo ò?”

24Nukplavi kèa ye le ɖù ɖase so ènu kèawo ŋuti. E ye ŋlɔ̀ wo, eye mi nya be nyàwo ye be to.

Ènuwunyàwo

25Yesù gbà wɔ̀ ènu sùgbɔ buwo, eye ne wo jro be woa ŋlɔ̀ wo, ɖèka ɖèkaa, mù bù be xoma kè wo la ŋlɔ̀awo la sùgbɔ kaka, xixe kplògòdòa mu la teŋu hẽ woa kpata ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

Èdɔwɔ̀wɔwo

Èdɔwɔ̀wɔwo 1

Wo fiã Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a be àjɔ̀gbè

1Teofilò lɔ̃lɔ̃tɔ! Lè xoma cucugbã nyèa mèa, mù ŋlɔ̀ ènu so ènu kèwo Yesù wɔ̀,
ku ènu kèwo be fiɔ, so wàlɛbɛ kè be tɔ yebe èdɔ jia ŋuti,

2kaka va na gbè kè gbè wo kɔ è yì jiŋùkusia, kè be do ègbè àsi na àmèdɔ̃dɔ̃ kèwo
be cã to Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ji vɔ̀a.

3*Àmèdɔ̃dɔ̃ kèawo ye Yesù ɖè ye ɖokoe fiɔ lè yebe èku yomè. E ɖè ye ɖokoe fiɔ
wo, to èmɔ sùgbɔ nu, be Yè lè àgbè, eye, ŋùkèkè èkà sɔ̃ŋua, e to ɖo woa ji, pònà
nupo na wo so Mawu be fiɔɖùɖu ŋuti.

4Wàlɛbɛ kè be le ɖù ènu kudo wo gbè ɖèkaa, e biɔ so woa si be: “Mì mu gbà jo
lè Yèruzàlɛm ò, vɔ̀ mìa nɔ̀tè kpɔ ènu kè Àta fiã, eye mù gblɔ̃ na mìa.

5Ðo Yòhanɛ̀s sɔ èsì lè mawusi na àmèwo, vɔ̀ mìawo yaa, mu la dìdì ò, wo la sɔ
Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ lè è na mì.”

Yesù yì jiŋùkusi

6Nène a, ekè àmèdɔ̃dɔ̃awo gbà bɔ̀ ɖo dua, wo biɔ Yesù be: “Tɔhonɔ̀, fifì ye wò la
gbìgbɔ̀ sɔ Izràɛl be fiɔɖùɖua do àsi na èa?”

7Yesù ɖo e ŋuti na wo be: “Hùenu kè be la nyia, gà kè mè ye be la nyia, Mawu
Àta ɖo è lè yebe ŋusɛ̃ mè; mu nyi mìabe ènyà ò.

8Vɔ̀ ne Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a va mìa jia, mì la xɔ̀ ŋusɛ̃, eye mì la nyi ɖàsèfo nyèwo lè
Yèruzàlɛm, lè Yudeà be àgowo keŋu ji, kudo Sàmarìa kaka sɔ yì xixea be
nukpòpewo.”

9Eye ekè be gblɔ̃ ènyà kèawo vɔ̀a, wàlɛbɛ kè wo le kpɔ èa, wo kɔ è yì jiŋùkusi,
eye lili ɖe bu ì lè woabe ŋùmè.

10Wàlɛbɛ kè wo kpɔ̀tɔ̀ le kpɔ jiŋùkusi ɖoɖa, gà kè mè Yesù jo le yìa, ŋusù èvè
ɖewo, lè àwù ɣe mè, to ɖo woa ji, gblɔ̃ na wo be:

11“Galileatɔwo, nukɛ be tè ye mì gbà kpɔ̀tɔ̀ lè, lè fikèa, le kpɔ jiŋùkusi ɖoɖa nène
ò? Yesù kèa, ekè wo kɔ jo lè mìa gbɔ yì jiŋùkusia, la gbà va sìgbè lekè mì kpɔ è,
be yì jiŋùkusia nène.”

Wo cã àmè ɖo Yudà tèpe

12Eŋuã yomè a, *Àmèdɔ̃dɔ̃awo ɖì so èto kè wo yɔna be Àmìti-toa ji, trɔ va
Yèruzàlɛm. Èto kèa mu dìdì lè èdùa gbɔ ò; e la nɔ̀ sìgbè èkpeti ɖèka nène.

13Ekè wo va èdùa mèa, wo yì àsãŋu kè ji wo donagò lèa ji, wo ɖo èxɔ̀ kè mè wo
nɔ̀nà sãa mè. Àmè kèawo ye nyi Petrò, Yòhanɛ̀s, Yakobò ku Ãdre, Filipò ku

© 2014 Bible Society of Togo.

Tomà, Bartelemeo ku Màteo, Yakobò, Alfeò be èvia, Simɔ̀n àvũ drẽtɔ ɖo yebe èdùa ta, ku Yudà, Yakobò be èvia.

14Woawo keŋu be susu lè ɖèka eye wo fãnàkue veve ɖe, woa ku nyɔ̃nùwo, ku Maria, Yesù be ènɔ̀, kudo Yesù be nɔ̀viwo.

15Lè wàlɛbɛ ŋua mèa, xɔ̀sètɔ kèwo be hẽhlẽ mè la nɔ̀ sìgbè àgbètɔ èkà ètɔ̃ nènea bɔ̀, eye Petrò sitè lè woa dòmè, gblɔ̃ be:

16“Nɔ̀viwo, e jè be ènyà kè Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a gblɔ̃ ɖɛ, lè Ŋɔ̀ŋlɔ̃awo mè, to èfiɔ David ji, ɖo Yudà, àmè kè nɔ̀ ŋùkɔ̀ na àmè kèwo le Yesùa ŋutia, bèa zɔ̃ sù.

17Yudà nyi mia dòmètɔ ɖèka sã, eye, ye cã kpɔ gomè lè sumɔ̃vi-dɔ kèa mè.

18E sɔ ènu kpòtoe kè be wɔ̀a be ègà sɔ plè ànyigbã ɖe, àfi kè be jè ànyi, jè èta ji lè, be kãkã lè dòdòmè, eye yebe àdɔ̀mènuwo keŋu to jè xixe nu lè.

19Àmè kèwo kpata lè Yèruzàlɛm awo, sè ènyà kèa, kaka wo yɔ ànyigbã ŋua lè woa de be ègbè mè be: 'Akɛldamà.' E gɔ̃mè ye nyi: 'Èhũ be àgblè.'

20Petrò yì e ji be wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ, lè Salmɔ̀wo be xoma mè be: ‘Yebe àxue ne ci gbalo, eye àmè ɖekpe mu gbà nɔ̀ e mè ò!' Wo gbà ŋlɔ̀ ɖɛ be: ‘Àmè bu ne xɔ̀ yebe èdɔa.'

21Ye ŋutia, àmè kèwo kpàsà mia do, wàlɛbɛ kè Tɔhonɔ̀ Yesù nɔ̀ ŋùkɔ̀ na mi, to èdùwo mè,

22so gbè kè gbè Yòhanɛ̀s lè mawusi na ɛ̀, kaka va jè gbè kè gbè wo kɔ ɛ̀ yì jiŋùkusi, jo lè mia gbɔa, woa dòmètɔ ɖèka ɖo la kpe mi, la nɔ̀ ɖù ɖase so yebe fɔ̃fɔ̃ so èku ŋuti.”

23Wo ɖè àmè èvè: Yozɛ̀f kè wo yɔna be Barsabas, eye wo ɖo nyikɔ na be Yustus àlo Àmè Jɔ̀jɔ̀ɛ a ku Màtia.

24Eŋuã yomè a, wo fãkue gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀, èwò àmè kè nya àgbètɔwo keŋu be èjì mèa, ɖè àmè kè wò sɔ lè àmè èvè kèawo dòmèa fiɔ mi,

25ne bèa nɔ̀ Yudà tèpe, ne bèa wɔ̀ àmèdɔ̃dɔ̃ be èdɔ kè Yudà tàsi ɖɛ, jo yì tèpe kè ye ŋutɔ jia.”

26Eye wo dà àkɔ̀ na wo. Àkɔ̀a jè Màtia ji, eye wo sɔ ɛ̀ kpe ɖo Àmèdɔ̃dɔ̃ woeɖèkaawo ŋuti.

Èdɔwɔ̀wɔwo 2

Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a va

1Wàlɛbɛ kè Pɛntekost be àzãa gbè va ɖoa, xɔ̀sètɔwo keŋu bɔ̀ ɖo du lè tèpe ɖe.

2Zè ɖèkaa, ègbèɖìɖi ɖe so jiŋùkusi, sìgbè àya sẽsẽ ɖe kè le pòa nène, ɖɔ àxue kè mè wo lèa keŋu.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Eye wo kpɔ ènu ɖewo, kèwo lè sìgbè èzò be àɖewo nène, ma ɖo àmèawo ji
àmètɔ̀ àmètɔ̀.

4Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ɖo woawo keŋu mè, eye wo tɔ ègbè buwo dodo sìgbè àlekè
Gbɔ̃gbɔ̃ a na be woa gblɔ̃a nène.

5Wàlɛbɛ ŋua, Yudàvi kèwo nyi mawumewo, sùgbɔ so èdù kèwo lè ànyigbã jiawo
keŋu mè va Yèruzàlɛm.

6Ekè wo sè zigìdi kèa, àmèwo pòzĩ va bɔ̀, eye ènyà kè àmèdɔ̃dɔ̃awo lè gblɔ̃a, wɔ̀
ŋùdã na wo ŋutɔ, ɖo àmè sia àmè lè sè ènyà ŋuawo lè ye ŋutɔ be ègbè mè.

7Eye e nyi ènu ɖe kè na be àvò pò wo, eye wo kã yàa, lè gblɔ̃ be: “Àmè kèwo le
pò nupo ŋua woa ɖe, mu Galileatɔwo ye wo nyia?

8Àleke wɔ̀, mia dòmètɔ ɖè sia ɖè, lè sè woabe ènyàwo mè ɖo ye ŋutɔ de-gbe mè
ò?

9Àmèwo lè mia dòmè so Partìa, Medìa ku Elamitò; àmè ɖewo so Mèzòpòtamìa,
Yudeà ku Kapadokìa, Pɔ̃tìo, kudo Azìa.

10Àmè ɖewo so Frigìa ku Pãfilìa, Ejiptè ku Libìa be àgo kè tɛ ɖo Kirenè ŋutia;
Romàtɔ kèwo lè mia dòmèawo,

11Yudàviwo, ku àgbàlè kèwo trɔ zũ Yudàviwo a, Kretàtɔwo ku Arabìatɔwo, gãke
mia kpata mi lè sè, eye wo le gblɔ̃ èdɔ nyuɛ̃ kèwo Mawu wɔ̀awo be ènyà na mi,
lè mia ŋutɔwo mia de-gbe mè.”

12E wɔ̀ ŋùdã na wo keŋu, eye wo mu nya ènu kè wo la gblɔ̃ ò. Wo le biɔ woa
nɔ̀nɔwo be: “Ènu kèa gɔ̃mè ɖe?”

13Vɔ̀ àmè ɖewo lè woa dòmè le ɖè àlɔmè lè nukplaviawo ŋuti, be: “Vɛ̃ yeye ye le
mu wo.”

Petrò pò nupo na àgũa

14Eŋuã, Petrò sitè ku yetɔ̀ woeɖèkaawo, bè kɔ ègbè yìji, pò nupo na àmèhaawo
gblɔ̃ be: “Nɔ̀vi Yudàviwo, ku mì, àmè kèwo keŋu lè Yèruzàlɛm-a, mì sè ènu kèa
mè, ne mìa ɖo èto ènyà kè mù la gblɔ̃a.

15Àmè kèawo mu nù àhà mu, sìgbè àlekè mì susu ìa nène ò, ɖo ŋùdekɛ̃nyɛ gà
àsiɖèkɛ kpò ye lè pò fifi.

16Vɔ̀a, ènu kè gblɔ̃ɖɛtɔ Yoèl gblɔ̃a ye le jɔ̀; e ye nyi be:

17'Mawu be, lè àzã mlɛ̃awo mèa: mù la hlɛ̃ Gbɔ̃gbɔ̃ nyèa ɖo àmèwo kpata ji.
Mìabe èvi-ŋusùwo ku mìabe èvi-nyɔ̃nùwo la gblɔ̃ ènyà ɖɛ, mìabe ɖèkajɛwo la
kpɔ àvìmènuwo eye mìabe àmèsĩsĩwo la ku èdrɔ̃wo.

18Ɛ̃ɛ, lè àzã ŋuawo mèa, mù la hlɛ̃ Gbɔ̃gbɔ̃ nyèa ɖo sumɔ̃vi nyè ŋusùwo ku sumɔ̃vi
nyè nyɔ̃nùwo ji, eye wo la trɔ gblɔ̃ɖɛtɔwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Mù la na ŋùdãnuwo la ze lè jiŋùkusi hũi, eye jèsìwo la ze lè ànyigbã ji. Èhũ ku
èzò kudo àzìzɔ babla la ze.

20Èwè la do vìvìti, eye wètri la bìa sìgbè èhũ nène, gbɔ̀xue Tɔhonɔ̀ be àzãa la va,
gogo be àzã gã ŋua!

21Eŋuã, àmè sia àmè kè la fã yɔ Tɔhonɔ̀ be nyikɔa, wo la hlùɛ̃ ɛ̀ gã.'"

22"Nɔ̀vi Izràɛlviwo, mì ɖo èto ne mìa sè ènyà nyèwo: Yesù Nazarɛttɔ̀a nyi àmè
kè mè Mawu ɖè yebe ŋusɛ̃ fiɔ mì lèa, to ènu jɔ̀ àsuwo, ŋùdãnuwo, ku jèsì kèwo
Mawu wɔ̀ to e ji lè mìa dòmèawo ji; eye mìa ŋutɔwo mì nya ènu kèawo nyuɛ̃ ɖe.

23Àmè kèa ye wo do àsi na mì, sɔ zɔ̃ ɖo àlekè Mawu ŋutɔ wɔ̀ ɖoɖo ɖɛ xoxoa ji,
eye mì ka ɛ̀ ɖo àtisòga ŋuti, mì wù Ì, to àmè kèwo wɔ̀nà ènu màjɔ̀màjɔ̀awo ji.

24Vɔ̀ Mawu ya fɔ̃ ɛ̀ so èku, ɖè è to lè èku be vevesèsewo mè, ɖo èku mu teŋu ɖù
e ji, ne bèa ci èyɔ̀ mè ò.

25David pò nupo so Kristò ŋuti gblɔ̃ be: 'Mù kpɔna Tɔhonɔ̀ lè àpe ŋùkɔ̀ wè sia
wè, ɖo e lè àpe ɖùsi mè ne èjì mu gbà blè mù ò.

26Eŋuã ŋutia, èjì jɔ̀ mù, eye àɖe nyè sò àyo. Wu ekèa, ŋutilã nyè cã la gbɔ̃jɛ̃ lè
ŋùɖo mè.

27Đo wò mu la gble àgbè nyèa ɖo èkuwode ò, eye wò mu la lɔ̃ be Àmè Kɔ̀kɔ̀ɛ wòa
ne nyì nyɔ̀ ò.

28Èwò ye na mù jèsi àgbè-mɔwo. Ne wò lè gbɔ nyè kpòa, mù la kpɔ jìjɔɛ blibo.'"

29"Nɔ̀viwo, mù jro be ma kã ɖo e ji na mì be mìa tɔgbe David ku, eye wo ɖì ì, yebe
èyɔ̀doa gbà kpɔ̀tɔ̀ lè mia gbɔ kaka va na egbè.

30Vɔ̀ Mawu bè gblɔ̃ɖɛtɔ be nyi, Mawu fiã àjɔ̀gbè, eye be ɖo èkpe e ji na ɛ̀ be, yè
la va sɔ yebe tɔgbeyɔvi ɖe ɖo yebe àzìkpe ji, be la ɖùfiɔ kòkòkò.

31Kristò be fɔ̃fɔ̃ so èkua ye David kpɔ, eye be gblɔ̃ ɖɛ be: 'Wo mu gble è ɖɛ ɖo
èkuwode ò, eye yebe ŋutilã mu nyì nyɔ̀ lè èyɔ̀do mè ò.'

32Yesù kèa ye Mawu fɔ̃ so èku; mia kpata mi kpɔ ɛ̀.

33Fifìa, kè Mawu kɔ ɛ̀ ɖo ji, eye bè yì lè Mawu be ɖùsi mèa, Mawu, Ètɔa sɔ Gbɔ̃gbɔ̃
Kɔ̀kɔ̀ɛ kè Àta fiãa, na ɛ̀. Ekèa ye be kɔ̀ ɖo mia ji, sìgbè àlekè mì le kpɔ ɛ̀, eye mì le
sè èa nène.

34Đo David ŋutɔ mu yì jiŋùkusi ò, gãkea, e gblɔ̃ ɖɛ be: 'Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na Tɔhonɔ̀
nyè be: nɔ̀ ànyi lè àpe ɖùsi mè

35kaka ne ma sɔ kɛ̃tɔ wòwo wɔ̀ àpo àfɔ̀ɖojinu.'

36Mìa Izràɛlviwo kpata, mì nya nyuɛ̃ ɖe be Yesù kèa, kè mì ka ɖo àtisòga ŋutia,
ye Mawu ɖo Tɔhonɔ̀ ku Mɛ̀sia."

© 2014 Bible Society of Togo.

37Ekè àmèwo sè ènyà kèa, e wɔ̀ èdɔ ɖo woa ji, eye wo biɔ Petrò ku àmèdɔ̃dɔ̃ kpɔ̀tɛawo be: “Nɔ̀viwo, nukɛ ye mi ɖo la wɔ̀ ò?”

38Petrò ɖo e ŋuti be: “Mì ɖɔ̀lì èdɛ̃, eye mìa na woa lè mawusi na mìa dòmètɔ ɖe sia ɖe, lè Yesù Kristò be nyikɔ mè, ne Mawu bèa sɔ mìabe èvuɛ̃wo kè mì, eye mì la xɔ̀ Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ kè nyi Mawu be ènu nana a.

39Đo mìa ku mìabe èviwo ye Mawu fiã ɛ̀ na, kaka yì jè àmè nenè kèwo ye lè dìdìpe booawo ji, àmè kèwo Tɔhonɔ̀, miabe Mawu la yɔ va ye ŋutɔ gbɔawo.”

40Petrò gbà gblɔ̃ ènyà buwo fuu na wo, sɔ ɖù ɖase, ne bèa do wo ŋusɛ̃. E gblɔ̃ na wo be: “Mì jo lè fifì be jìjimè vuɛ̃ kèa yomè, ne mìa gã.”

41Wo lè mawusi na àmè kèwo xɔ̀ yebe ènyà ji sèawo. Àgbètɔ sìgbè hotu ɖèka èkà wìvɔàtɔ̃ nène ye wo xɔ̀ ɖo èhabɔ̀bɔa mè gbè ŋua gbè.

Èhàbɔ̀bɔ cucugbã

42Wo dona veve ènu lè *Àmèdɔ̃dɔ̃awo be ènufiɔfiɔ ku èdunɔ̀nɔ lè nɔ̀vi wɔ̀wɔ mè, eye wo lenabè na èhaa be ènu ɖùɖu ɖo dua kudo kuefã.

43Vɔ̃vɔ̃ jè àmè sia àmè ji, ɖo Mawu lè wɔ̀ ŋùdãdɔwo ku jèsìwo fuu, to *Àmèdɔ̃dɔ̃awo ji.

44Wo, àmè kèwo keŋu xɔ̀sèawo nɔ̀nà du, zãna woabe ènuwo keŋu ɖo du.

45Wo sànà woabe ènuwo, eye wo mana ègà kè wo kpɔa lè woa nɔ̀nɔwo dòmè, ɖo àmè sia àmè be èhiã nu.

46Wo bɔ̀nà gbè sia gbè ɖo mawuxɔa mè. Wo kɔ̀nà àdɔ̀mè, ɖùnà ènu lè àgbã ɖèka mè, lè woa nɔ̀nɔwo be àxomè ku jìjɔɛ.

47Wo kafuna Mawu eye àmèwo keŋu kɔ̀nà èjìmè ɖo woa ŋuti. Gbè sia gbèa, Tɔhonɔ̀ nana àmè yeye kèwo be hlùɛ̃gãawo va kpèna wo.

Èdɔwɔ̀wɔwo 3

Èdɔ̀dàda na kpòtɛ̃ ɖe lè mawuxɔa mè

1Gbè ɖèkaa, Petrò ku Yòhanɛ̀s le yì mawuxɔa mè, ne wètrɔ gà ètɔ̃ be kuefãa.

2Ŋusù ɖe lè, kè kplibɔ, so wàlɛbɛ kè wo jìa ke, lè funu. Gbè sia gbèa, wo kɔna ŋusù kèa va ɖona mawuxɔa be àgbo kè wo yɔna be “Àgbo nyuɛ̃a” ji, ne bèa nɔ biɔ ènu àmè kèwo tona funu yìnà mawuxɔa mèawo.

3Ekè ŋusù kèa kpɔ Petrò ku Yòhanɛ̀s lè ɖo èta mawuxɔa mèa, e biɔ wo ènu.

4Petrò ku Yòhanɛ̀s kpɔ ɛ̀ dũu, eye Petrò gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nɔ kpɔ mi!”

5Nène a, kpòtɛ̃a fɔ̀ ŋùkuvi ɖo woa ji, le susu be wo la na yè ènu ɖe tètè.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Petrò gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Nyè mu ɖo klòsalò ò, nyè mu ɖo sìka ò, vɔ̀a, ènu kè mù ɖoa, mù sɔ le na wò. Lè Yesù Kristò, Nazarɛttɔ̀a be nyikɔ mèa, sitè ne wòa zɔ̃!”

7Eye e le yebe ɖùsi-lɔa, kɔ ɛ̀ sitè. Zè ɖèkaa, kpòtɛ̃a be àfɔ̀wo ku yebe àfɔ̀kɔ̃nuwo sɛ̃ŋu.

8Eye e tìkpo, nɔ̀tè, tɔ zɔ̃zɔ̃, eye be kpàsà wo do, yì mawuxɔa mè. E le zɔ̃, eye be le tìkpo, be le kafu Mawu.

9Eye àmèwo keŋu kpɔ ɛ̀, be le zɔ̃, le kafu Mawu.

10Ekè àmèwo keŋu va nya be ŋusù kè nɔ̀nà ànyi, biɔna ènu lè Àgbo nyuɛ̃a ji, lè mawuxɔa nua ye à, wo kã yàa, eye ènu ku na wo, ɖo ènyuɛ̃ kè jɔ̀ ɖo e jia ŋuti.

Petrò pò nupo lè mawuxɔa mè

11Ŋusùa mu gbà trɔ lè Petrò ku Yòhanɛ̀s yomè ò, eye ènu kèawo wɔ̀ ŋùdã na àmèwo, eye woa keŋu sidù va kpɔ wo, lè àfi kè wo yɔna be “Salomɔ̀n be àwaa mè.”

12Ekè Petrò kpɔ àmèha a, e gblɔ̃ na wo be: “Izràɛlviwo, nukɛ ŋuti ènu kèa wɔ̀ ŋùdã na mì ɖo ò? Nukɛ ŋuti mì fɔ̀ ŋùkuvi ɖo mia ji, sìgbè mi sɔ mia ŋutɔwo be ŋusɛ̃, àlo miabe mawumenyinyi wɔ̀ be ŋusù kèa le zɔ̃ nène ò?

13Mawu kè nyi Abràham, Izàk, Yakɔb ku mia tɔgbewo be Mawu a ɖè gogo na yebe sumɔ̃vi, Yesù. Yesù kè mì do àsi, eye mì mɔ ɛ̀ lè Pilatò be ŋùmè, wàlɛbɛ kè e ya jro la ɖè àsi lè e ŋutia.

14Mìawo yaa, mì gbe àmè kè nyi àɖèsãme ku àmè jɔ̀jɔɛa, eye mì biɔ be wo ne ɖè àsi lè èhlɔ̃dãtɔa ŋuti na yèwo.

15Mì na wo wù àmè kè nyi àgbè be èfiɔvia. Vɔ̀a, Mawu fɔ̃ ɛ̀ so àmè kukuwo dòmè, eye mi nyi ekèa be ɖàsèfowo.

16To xɔ̀sè kè ŋusù kèa ɖo na Yesù be nyikɔ mè jia, nyikɔ kèa do ŋusɛ̃ ŋusù kèa, kè mì le kpɔ, eye mì jèsia, eye xɔ̀sè kè so Yesù mèa na be ŋusù kèa gã keŋu-keŋu lè mìa kpata mìa be ŋùmè.”

17“Fifìa, nɔ̀viwo, mù nyà be, mìabe wɔ̀na nɔ̀ ènu mànya mè sãa, sìgbè mìabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo tɔ̀ nène.

18Vɔ̀a, Mawu ya na yebe gblɔ̃ɖɛtɔwo keŋu gblɔ̃ gbè ɖe gbè ke, be yebe Mɛ̀sia ɖo la kpe èfũ. Ekèa ye be wɔ̀.

19Ye ŋutia, mì ɖɔ̀lì èdɛ̃, eye mìa trɔ va Mawu gbɔ, ne bèa tutu mìabe èvuɛ̃wo.

20Tɔhonɔ̀ Mawu la ɖo fàfa hùenu kè be ɖo ɖɛ na mìa ɖoɖa, wàlɛbɛ kè be la dɔ̃ *Mɛ̀sia kè nyi mìa tɔ̀a ɖoɖa mì. Mɛ̀sia kèa ye nyi Yesù.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Vɔ̀ fifia, Yesù Kristò la nɔ̀ Mawu gbɔ gbɔ̀xue, kaka sɔ na gà kè mè Mawu la gbìgbɔ̀ jɔ̀ ènuwo keŋu, sìgbè lekè be gblɔ̃ ɛ̀ ɖɛ xoxo, to yebe gblɔ̃ɖɛtɔ kɔ̀kɔ̀ɛawo jia nène.

22Mosè gblɔ̃ be: 'Tɔhonɔ̀, mìabe Mawu la na yebe gblɔ̃ɖɛtɔ ɖe la to lè mìabe dùkɔ̃a mè, sìgbè àlekè e na mù to lè e mèa nène. Mìa ɖo èto ènu kèwo keŋu be la to na mìawo.

23Àmè sia àmè kè mu la ɖo èto gblɔ̃ɖɛtɔ ŋua òa, wo la ɖè è to lè dùkɔ̃a mè, eye wo la wù ì.'

24So Samuɛl ji, kaka va jè àmè kèwo ye jè e yomè awo jia, gblɔ̃ɖɛtɔwo kpata pò nupo, àmè sia àmè, lè yebe hùenu, ɖè gbèfã ènu kèwo mi le kpɔ egbèawoa.

25Mìa tɔ̀ ye nyi fiãfiã kè Mawu wɔ̀ to gblɔ̃ɖɛtɔwo jia, eye mì ɖo mamã lè Mawu be èzò ke be ɖù ku mìa tɔgbewo mè, wàlɛbɛ kè be gblɔ̃ na Abràham be: 'jìjimèvi wòwo ji mù la to, la tusì na ànyigbã ji be xòmèwo keŋu.'

26Mìawo ŋuti ye Mawu na yebe sumɔ̃via jɔ̀ lè mia dòmè, eye be ɖo è ɖoɖa, ne bèa tusì na mì, lè ekèa mè be, bèa trɔ àmè sia àmè lè yebe àgɔ̀wo yomè.”

Èdɔwɔ̀wɔwo 4

Wo kplɔ̀ Petrò ku Yòhanɛ̀s yì kòjoɖope

1Ekè Petrò ku Yòhanɛ̀s lè pò nupo na dùkɔ̃a, mawunɔwo, mawuxɔa ji kpɔtɔwo be ègawo ku sɛ̃sɛ̃ha kè wo yɔna be Sadusiawo dòmètɔ ɖewo zɔ̃ va woa gbɔ.

2Àdɔ̀mè le ve wo, ɖoa, Petrò ku Yòhanɛ̀s le fiɔ ènu dùkɔ̃a, eye wo le do fɔ̃fɔ̃ so èku be àŋɛ̀a so Yesù ŋuti.

3Wo na wo le wo do ègàkpa mè, eye wo nɔ̀ funu, èŋù kè, ɖoa, èwè le ɖoxɔ̀ wàlɛbɛ ŋua.

4Gãkea, àmè kèwo ye sè ènyà kè àmèdɔ̃dɔ̃awo gblɔ̃a, sùgbɔ xɔ̀sè. Eye àmè kèwo xɔ̀sèawo be hɛ̃hlɛ̃mè la sù hotu èvè èkà èwì vɔ àtɔ̃.

5Ekè èŋù kèa, Yudàviwo be ègawo, èdùmèmègãwo ku ènuŋlɔ̀tɔwo va bɔ̀ lè Yèruzàlɛm.

6*Mawunɔ gã Hanà nɔ̀ bɔ̀bɔ ŋua mè ku Kayafà, Yòhanɛ̀s ku Àlɛ̀ksãdrò, kudo àmè kèwo ye do xòmè ku mawunɔ gãwo.

7Wo na, wo kplɔ̀ Petrò ku Yòhanɛ̀s va woabe ŋùkɔ̀, eye wo biɔ wo be: “Ŋusɛ̃ kɛ ye mì sɔ le wɔ̀ ènu kèawo ò? Àlo àmè kɛ be nyikɔ mè ye mì lè wɔ̀ ènu kèa lè ò?”

8Wàlɛbɛ ŋuaa, Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ɖɔ Petrò tãŋu, eye be ɖo e ŋuti na wo be:

9“Ègawo ku èdùmèmègãwo, egbèa, wo le biɔ mi ènyà so ènyuɛ̃ kè mi wɔ̀ na kpòtɛ̃ ɖe a ŋuti, la nya àlekè ŋusù kèa wɔ̀, kpɔ lãmèsɛ̃a.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Eŋuã, mìa kpata mì sè, ne Izràɛl be dùkɔ̃a keŋu ne nya be Yesù Kristò, Nazarɛttɔ̀a, àmè kè mì ka ɖo àtisòga ŋuti, eye Mawu fɔ̃ ɛ̀ so àmè kukuwo dòmèa, be nyikɔ mè ye àmè kèa kpɔ lãmèsɛ̃ lè, eye be lètè lè mìabe ŋùkumè lè fikèa.

11Yesù kèa be ènyà ye wo gblɔ̃ ɖo Mawunya xoma a mè be: 'Èkpe kè mìa, èxɔ̀tùtɔwo mì gbea, e ye trɔ zũ koŋùjikpe.'

12Ye ɖèka kpò ye la teŋu hlùɛ̃ àmè gã; ɖo, lè xixea keŋu mèa, Mawu mu gbà na àmè bu lè àgbètɔwo dòmè, lè àfi ɖekpe, kè ji mi la to, la kpɔ hlùɛ̃gã ò."

13Àmè kèwo lè èdùnyagblɔ̃haa mèawo kpɔ be Petrò ku Yòhanɛ̀s nyi àmè bɛɖɛɛ ɖewo kpò. Wo mu nya xoma cã ò, vɔ̀a, lekè wo dojì le gblɔ̃ ènyà ɖoa, nyi ènu ɖe kè wɔ̀ ŋùdã na wo ŋutɔ. Wo kpɔ, jèsi be wo, àmè kèwo nɔ̀ ku Yesùa be dòmètɔwo ye wo nyi.

14Vɔ̀, ekè wo kpɔ àmè kè wo dà èdɔ̀ na a nɔ̀tè lè woa gbɔa, wo mu gbà nya ènyà ɖe la gblɔ̃ so e ŋuti ò.

15Wo na be, woa to lè èdùnyagblɔ̃ha be èxɔ̀a mè, eye wo le ènyàa kpɔ, lè woa nɔ̀nɔwo dòmè.

16Wo gblɔ̃ be: "Nukɛ mi la wɔ̀ kudo àmè kèawo ò? Ðo ènu kè Mawu wɔ̀ to woa ji fifìa, àmè kèwo keŋu lè Yèruzàlɛm awo kpɔ be woawo ye wɔ̀ ɛ̀, eye mi mu teŋu gbe ò.

17Vɔ̀a, ne ènyàa mu gbà gbãkpe ɖo e ji lè èdùa mè òa, mi la tɛ̃ ŋùkuvi do wo, la do *èse na wo be, wo mu gbà pò nupo na àmè ɖekpe lè Yesù be nyikɔ mè ke ò."

18Nène a, wo yɔ Petrò ku Yòhanɛ̀s va, do *èse na wo sɛ̃sɛ̃ ɖe be wo mu gbà kpɔ èmɔ la pò nupo, àlo la fiɔ ènu lè Yesù be nyikɔ mè gbèɖe ke ò.

19Vɔ̀ Petrò ku Yòhanɛ̀s ɖo e ŋuti na wo be: "Mìa ŋutɔwo mì bù e ŋuti kpɔ be, ekɛ ye sɔ̀gbè lè Mawu be ŋùmè be mia wɔ̀ ò? Mia sè ègbè na mì, àlo na Mawu a?

20Miawo yaa, ènu kè mi kpɔ, eye mi sè a, mi mu la teŋu dokpò nupo pòpo so e ŋuti gbèɖe ò."

21Àmè kèwo lè èdùnyagblɔ̃haa mèawo trɔ tɛ̃ ŋùkuvi do wo, eye wo ɖè àsi lè woa ŋuti. Wo mu nya àlekè wo la gblehùɛ do wo ò, ɖo dùkɔ̃a ŋuti. Ðo àmè sia àmè lè na gogo Mawu ɖo ènu kè jɔ̀ ŋua ŋuti.

22Ŋusù kè wo dà èdɔ̀ na, ŋùdãtɔ̀ lekea, xɔ̀ wu èpè èkà.

Xɔ̀sètɔwo fãkue na Mawu

23Ekè wo ɖè àsi lè Petrò ku Yòhanɛ̀s ŋutia, wo trɔ yì woa tɔ̀wo gbɔ, eye wo to ènu kèwo keŋu * mawunɔ gãwo ku èdùmèmègãwo gblɔ̃a na wo.

24Ekè woa tɔ̀wo sè ènyàa, woawo keŋu gblɔ̃ ku ègbè ɖèka na Mawu be: "Àpetɔ! Èwò ye ɖo jiŋùkusi ku ànyigbã, àpù ku ènu kèwo keŋu lè e mèawo!

© 2014 Bible Society of Togo.

25Èwò ye, to Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a jia, na mia tɔgbe David gblɔ̃ be: 'Nukɛ ŋuti àgbàlèwo lè jè àgla, eye dùkɔ̃wo lè ɖè susu gbalo ɖo ò?

26Ànyigbã ji be èfiɔwo bla àkpà, eye èdùjiɖùtɔwo bɔ̀, le ɖè àɖàŋù, ɖo Tɔhonɔ̀ ku yebe àmè sì àmì na ŋuti.'

27Ɛ̃ɛ, Herod ku Pɔ̃tìo Pilatò bɔ̀, lè èdù kèa mè ku àgbàlèwo, kudo Izràɛlviwo ɖo Yesù sumɔ̃vi kɔ̀kɔ̀ɛ wòa, àmè kè wò do àmì èta na a ŋuti.

28Wo wɔ̀ ɖo ènu kè wò ŋutɔ wò jro, eye wò ɖo ɖɛ, sã xoxo, to àpo ŋusɛ̃ mèa kpata ji.

29Fifìa, Tɔhonɔ̀, kpɔ vɔ̃vɔ̃ kè wo le do na mia ɖa, ne wòa do mi ŋusɛ̃, mi, àpo sumɔ̃viwo, ne mia do àpo àŋèa ku èjì ɖèɖe.

30Drɛ̃ àlɔ̀ ne wòa dà èdɔ̀ na àmèwo, eye ne mia sɔ sumɔ̃vi wò kɔ̀kɔ̀ɛ, Yesù be nyikɔ wɔ̀ ŋùdãdɔwo ku jèsìwo."

31Ekè wo fãkue vɔ̀a, tèpe kè wo bɔ̀ lèa hũhũ. Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ɖɔ woa keŋu tãŋu, eye wo gblɔ̃ Mawu be ènyàa ku èjì ɖèɖe.

Xɔ̀sètɔawo mana woabe ènunɔ̀amèsiwo

32Xɔ̀sètɔawo keŋu ɖo èjro ɖèka, ku susu ɖèka, eye àmè ɖekpe mu gbà sɔna ènu kè nyi ye tɔ̀a, sɔ yɔna be yè tɔ̀ ò. Ènu kè lè àmèwo si ɖèka ɖèkaa, trɔ zũ àmè sia àmè tɔ̀.

33*Àmèdɔ̃dɔ̃awo ɖù ɖase ku ŋusɛ̃ blibo be Tɔhonɔ̀ Yesù fɔ̃ so àmè kukuwo dòmè nyàwo, eye Mawu tu sì na wo fuu.

34Ènu ɖe mu dɛ̃ àmè ɖe lè woa dòmè ò, ɖo àmè kèwo si ànyigbã àlo àxuewo lèawo, sànà wo, eye wo hɛ̃nà woabe ègàa

35va nana *àmèdɔ̃dɔ̃awo. Wo mana ègàa na àmè sia àmè sìgbè àlekè e hiãa nène.

36Nène a, Levì ɖe kè tɔ Yozèf, àmè kè wo jì lè Kiprò, eye àmèdɔ̃dɔ̃awo ɖo nyikɔ na be Barnabas, (e gɔ̃mè ye nyi "ŋusɛ̃doamètɔ")

37sà yebe ànyigbã, eye be hɛ̃ ègàa va na àmèdɔ̃dɔ̃awo.

Èdɔwɔ̀wɔwo 5

Ànanìa ku Safirà

1Vɔ̀a, ŋusù ɖe, kè wo yɔna be Ànania a ku èsrɔ̃a Safirà sà woabe ànyigbã ɖe.

2E pò ɖo du ku èsrɔ̃a, eye wo ɖè ègàa ŋuti kpɔ̀tɔ̀, eye e sɔ kpɔ̀tɛa va na *àmèdɔ̃dɔ̃awo.

3Vɔ̀ Petrò biɔ ɛ̀ be: "Ànanìa, nukɛ ŋuti Satana ɖɔ àpo èjì mè nène ò? Wò ɖè èci kè wò sà ànyigbãa ŋuti kpɔ̀tɔ̀, va lè ɖa àjè na Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a!

© 2014 Bible Society of Togo.

4Ekè wò mu kpɔ sà ànyigbãa òa ɖe, mu nyi tɔ̀ wò kpò be nyi òa? Fifi kè wò sà ɛ̀a,
yebe ègàa, mu nyi tɔ̀ wò kpò be gbà nyi òa? Àlekè ye susu kèa teŋu va èjì mè na
wò lekea ò? Mu nyi àgbètɔwo ye wò ɖà àjè na ò, vɔ̀a, Mawu ye wò ɖà àjè na."

5Ekè Ànanìa sè ènyà kèa, e jè ànyi, eye be ku zè ɖèka. Vɔ̃vɔ̃ gã ɖe jè àmè kèwo
keŋu sè ènu kèawoa ji.

6Đèkajɛ kèwo lè funuawo, sitè, sɔ àvɔ xasa ɖo yebe àmèti kukua ŋuti, eye wo
dro è to yì ɖì.

7Sìgbè gàpòpo ètɔ̃ yomè nènea, èsrɔ̃a va ɖo. Mu sè ènu kè jɔ̀ a ò.

8Petrò yɔ è, biɔ ɛ̀ be: "Ègà homè kèa ye wò kudo èsrɔ̃ wò, mì xɔ̀ ɖo ànyigbã kè
mì sàa taa? To e na mù." E ɖo e ŋuti be: "Ɛ̃̃, nènea kpò mi sà ɛ̀."

9Ekè be gblɔ̃ nènea, Petrò gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Àleke wɔ̀ ye èwò ku èsrɔ̃ wòa, mì pò ɖo
du, jro la do Tɔhonɔ̀ be Gbɔ̃gbɔ̃ a kpɔ ɖo ò? Kpɔɖa, ɖèkajɛ kèwo yì ɖì èsrɔ̃ wòawo
ye le ɖo àxuea mè ŋua. Wo la kɔ wò cã yì ɖì."

10Zè ɖèkaa, nyɔ̃nùa cã jè ànyi, ɖo Petrò be àfɔ̀ gbɔ, eye be ku. Ekè ɖèkajɛawo ɖo
àxuea mèa, wo kpɔ yebe àmèti kukua, eye wo dro ye cã, yì ɖì ɖo èsrɔ̃a gbɔ.

11Vɔ̃vɔ̃ gã ɖe jè èhabɔ̀bɔ bliboa ku àmè kèwo keŋu sè ènu kèawoa ji.

Àmèdɔ̃dɔ̃awo le wɔ̀ ŋùdãnuwo

12Mawu wɔ̀ ŋùdãdɔ sùgbɔ, e ɖè jèsì sùgbɔ fiɔ, to *àmèdɔ̃dɔ̃awo ji lè dùkɔ̃-a mè.
Xɔ̀sètɔawo keŋu bɔ̀nà ɖo du lè Salomɔ̀n be àwa mè.

13Àmè buwo mu gbà xànà la jè woa ji ò; vɔ̀a dùkɔ̃a bùnà wo ŋutɔ, eye e kafuna
wo.

14Àmè kèwo xɔ̀ Tɔhonɔ̀ ji sèawo, le sùgbɔ ɖo e ji, lè ŋusù mè, lè nyɔ̃nù mè.

15Eye àmèwo kɔna woabe dɔ̀nɔ̀wo ɖo àbàti ku àbawo ji, va ɖona èmɔwo to, be,
ne Petrò va lè yìa, yebe vɔ̃vɔ̃lì tètè ne jè dɔ̀nɔ̀awo ji.

16Àmè sùgbɔ fuu pònà zĩ so kɔpe kèwo pòxla Yèruzàlɛm awo mè, kplɔ̀nà dɔ̀nɔ̀wo
ku àmè kèwo gbɔ̃gbɔ̃ màkɔ̀màkɔwo le ɖè èfũ naawo vana, eye èdɔ̀a vɔ̀nà na wo.

Wo le tĩ àmèdɔ̃dɔ̃awo yomè

17So ènu kèawo ŋutia, * mawunɔ gãa ku yebe ŋutime kèwo nyi Sadusìwo be
èhasòsoa lè hùãŋu àmèdɔ̃dɔ̃awo veve ɖe. Nène a, wo ɖo ènu ɖo woa ŋuti.

18Wo le àmèdɔ̃dɔ̃awo do èdù be ègàkpa mè.

19Vɔ̀a, lè èzã mèa, Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔ ɖe hũ ègàkpaa be àgbowo, kplɔ̀ wo to jè
àgboa ji. E gblɔ̃ na wo be:

20"Mi yì nɔ̀ mawuxɔa mè, ne mìa gblɔ̃ àgbè yeye be ènyà kèawo na àmèwo keŋu."

© 2014 Bible Society of Togo.

21Ekè àmèdɔ̃dɔ̃awo sè ènyà kèa, wo tùtà mawuxɔa mè, ŋùdekɛ̃nyɛ fùtù, eye wo fiɔ ènu àmèwo. Ekè Mawunɔ gãa ku yebe ŋutimewo vaa, wo yɔ Izràɛl be àmègãwo na dùnyagblɔ̃haa be gòdodo. Ekè wo bɔ̀a, wo dɔ̃ àmè ɖoɖa ègàkpaa mè be wo ne yì kplɔ̀ àmèdɔ̃dɔ̃awo va.

22Ekè gbãdãgbãwo yìa, wo mu gbà kpɔ wo lè ègàkpaa mè ò. Wo trɔ va ɖo ègbèa be:

23“Mi kpɔ àgboawo keŋu lè tutu àdodoe, eye gbãdãgbã lè èhɔ̃awo ji. Ekè mi hũ èhɔ̃awoa, mi mu kpɔ àmè ɖekpe lè èxɔ̀a mè ò.”

24Ekè mawuxɔa ji kpɔtɔwo be ègaa ku * mawunɔ gãwo sè ènyà kèa, wo titɔ lè àmèdɔ̃dɔ̃awo be ènyà mè, eye wo le biɔ woa ɖokoewo ènu kè jɔ̀ ŋua be gɔ̃mè.

25Vɔ̀a, àmè ɖe va gblɔ̃ na wo be: “Àmè kèwo mì le tu ɖo ègàkpa mèawo ye lè mawuxɔa mè, gbà le fiɔ ènu dùkɔ̃a ŋua.”

26Eye mawuxɔa ji kpɔtɔwo be ègaa ku sumɔ̃viwo yì kplɔ̀ àmèdɔ̃dɔ̃awo va. Wo mu kplɔ̀ wo ku tùkaɖa ò, ɖo wo le vɔ̃ be dùkɔ̃a la va pò èkpe yèwo.

27Ekè wo kplɔ̀ àmèdɔ̃dɔ̃awo vaa, wo kplɔ̀ wo yì èdùnyagblɔ̃haa be ŋùkɔ̀, eye Mawunɔ Gãa dohùɛ do wo be:

28“Mi do *èse na mì veve ɖe be mì mu gbà fiɔ ènu lè àmè kèa be nyikɔ mè ke ò. Fifia mìabe ènufiɔfiɔa gbãkpe Yèruzàlɛm be èdùa mè keŋu. Eŋuã, mì jro la sɔ ŋusù kèa be èku kpla èkɔ̀ na mi!”

29Vɔ̀a, Petrò ku àmèdɔ̃dɔ̃ kpɔ̀tɛawo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “E jè be woa sè ètonu na Mawu bòhũ, wu àgbètɔwo.

30Mia tɔgbewo be Mawu fɔ̃ Yesù kèa kè mì wù, wàlɛbɛ kè mì ka ɛ̀ ɖo àtisòga ŋutia.

31Eye Mawu kɔ ɛ̀ ɖo ji, lè yebe ɖùsi mè, sìgbè èfiɔvi ku Hlùɛ̃tɔ nène, ne bèa na èdɛ̃ ɖɔ̀lì ku èvuɛ̃ kèke Izràɛl.

32Mi nyi ɖàsèfowo na ènu kèawo, mia ku Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ kè Mawu na àmè kèwo sènà ètonu na ɛ̀awo.”

33Ekè èdùnyagblɔ̃tɔawo sè ènyà kèa, wo bijì ŋutɔ, eye wo jro la wù wo.

34Vɔ̀a, Farizì ɖèka lè woa dòmè wàlɛbɛ ŋua; wo yɔna ɛ̀ be Gamaliɛl; e nyi èsefiɔtɔ gã ɖèka, eye dùkɔ̃a keŋu bùnà ɛ̀. Ŋusù kèa, sitè lè èdùnyagblɔ̃haa mè, ɖè ègbè be woa ɖè àmèdɔ̃dɔ̃awo to vi ɖe.

35Eŋuã yomè a, e gblɔ̃ na èdùnyagblɔ̃tɔawo be: “Mia tɔ̀, Izràɛl-ŋusùwo, mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ɖo ènu kè mì ji be yèwoa wɔ̀ ku àmè kèawoa ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

36Hùenu ɖewo ye nyi ekèa va yì; Teudas ɖe sitè lè fikèa, be yè nyi àmè tɔ̀xɛ ɖe, àmè sìgbè àgbètɔ èkàwo sɔ̃ŋu nène kplɔ̀ ɛ̀ do. Vɔ̀a, ye ŋutɔa, wo wù ì, eye àmè ŋuawo keŋu kãhlẽ, eye ènyà kè be sɔ vaa, mu yì ŋùkɔ̀ ò.

37Lè ekèa yomè a, Yudà, Galileatɔa sitè lè àmè hẽhlẽ be hùenu. E dɔ̃ àmè sùgbɔ ɖo ŋuti; ye cã ku, eye àmè kèwo keŋu kplɔ̀ ɛ̀ doawo kãhlẽ.

38Fifìa, mù la gblɔ̃ na mì be mìa trɔ lè àmè kèawo yomè; mì tàsi wo ne woa jo. Ðo, ne ènu kè wo ɖo lè wɔ̀a, so àgbètɔ gbɔa, e la gbãdo.

39Vɔ̀a, ne e nyi be Mawu be wɔ̀wɔ ye be nyia, mì mu la teŋu gbã ɛ̀ do ò. Ne mì mu kpɔ nyuɛ̃ ɖe òa, e la va ze ŋutɔ cã be mi le sitè ɖo Mawu ŋuti." Eye woa keŋu sè yebe ègbè.

40Wo yɔ àmèdɔ̃dɔ̃awo va, eye wo na wo pò wo ku àtãŋù, eye wo gbà do *èse na wo be wo mu gbà pò nupo lè Yesù be nyikɔ mè ke ò, eye wo tàsi wo.

41Àmèdɔ̃dɔ̃awo jo lè èdùnyagblɔ̃haa be ŋùkɔ̀, eye, wo lè kpɔ jìjɔɛ, ɖo, wo be Mawu bù yèwo cã be yèwo nyi àmè kèwo jè ne woa do yèwo ŋùkpẽ ɖo Yesù be nyikɔ taa.

42Eye, gbè sia gbè, lè mawuxɔa mè ku àxuewo mèa, wo mu dokpò ènufiɔfiɔ àmèwo ku àŋɛ̀nyuɛ̃ a dodo be Yesù ye nyi Mèsia ò.

Èdɔwɔ̀wɔwo 6

Wo cã ènujikpɔtɔwo

1Lè àzã ŋuawo jia, nukplaviawo lè sùgbɔ ɖo e ji, eye xɔ̀sètɔ kèwo dona Grikgbeawo, le lì lihũi be, ne Hebrùwo lè ma gbè sia gbè be ènuwoa, wo sònà yèwo be àhòsìawo ɖɛ.

2Eŋuã ŋuti ye *àmèdɔ̃dɔ̃ woèvèawo va yɔ nukplaviwo keŋu bɔ̀, gblɔ̃ na wo be: "Mu sɔ̀gbè be mia tàsi Mawu be ènyàa ɖɛ ne mia va nɔ ma ènu ɖùɖu ò.

3Ye ŋutia, nɔ̀viwo mì kpɔ mìa dòmè ne mìa cã àmè adrẽ, kèwo xɔ̀ nyikɔ nyuɛ̃awo, àmè kèwo mè Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a lè, eye wo nyi ènunyatɔwo, ne mia sɔ wo ɖo èdɔ kèa nu.

4Eŋuã, miawo yaa, mi la kpe ŋùku ɖo kuefã kudo Mawunya be èdɔa ŋuti."

5Ènyà kèa nyɔ ŋùmè na àmèha a keŋu, eye wo cã àmè adrẽ kèawo: Stefanɔ̀, àmè kè ɖo xɔ̀sè, eye Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ ɖɔ ɛ̀ fuua, Filipò, Prokorà, Nikanɔrà, Timɔnà, Parmenà ku Nikola, so Ãtiokìa, àmè kè nyi àgbàlè trɔ zũ Yudàvia.

6Wo ɖè àmè cãcã kèawo fiɔ *àmèdɔ̃dɔ̃awo, eye àmèdɔ̃dɔ̃awo fãkue, eye wo ɖo àlɔ̀ woa ji.

7Mawu be ènyàa va kèkè èta ɖo e ji, eye, nukplaviwo le sùgbɔ ɖo e ji lè Yèruzàlɛm. Mawunɔ sùgbɔ ɖewo xɔ̀ Yesù ji sè lè Yudàviwo dòmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

Wo le Stefanɔ̀

8Eye Stefanɔ̀ kè ɖɔ ku Mawu be màje kudo ŋusɛ̃a, wɔ̀ ŋùdãdɔ ku kpajije gãwo lè dùkɔ̃a dòmè.

9Vɔ̀a, lè ekèawo mèa, Yudàvi ɖewo lè bɔ̀bɔ̀pe kè wo yɔna be “Àmèjojowo tɔ̀a” va sitè ɖo Stefanɔ̀ ŋuti. Woa dòmètɔ ɖewo so Kirenè ku Àlɛ̀ksãdrìa, eye èɖewo cã so Kilikìa ku Azìa. Wo dɔ̃ ènyà ku Stefanɔ̀,

10Vɔ̀a, wo mu teŋu nɔ̀tè lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀ ò, ɖo e le pò nupo ku ènunya kè Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a na ɛ̀a.

11Nène a, wo na ègà àmè ɖewo be woa ɖà àjè ɖo Stefanɔ̀ si be: “Mi sè e lè gblɔ̃ bùsu-nya ɖo Mosè ku Mawu ŋuti.”

12Ekèa na be dùkɔ̃a, ku èdùmèmègãwo, kudo èsefiɔtɔwo kpata, pòzĩ va jè Stefanɔ̀ ji, le è, kplɔ̀ ɛ̀ yì èdùnyagblɔ̃haa be ŋùkɔ̀.

13Wo trɔ kplɔ̀ àjè ɖàsèfo buwo va, gblɔ̃ be: “Ŋusù kèa mu dokpò bùsu-nya gbɔ̃gblɔ̃ ɖo miabe Tèpe Kɔ̀kɔ̀ɛ kèa kudo Mosè be èsea ŋuti ò.

14Đo mi sè lè e nu, be gblɔ̃ be Yesù Nazarɛttɔ̀a la gbã mawuxɔa, eye e la ɖɔ̀lì èkɔ̀do kèwo Mosè ɖo ɖɛ na miawo.”

15Àmè kèwo keŋu nɔ̀ ànyi lè èdùnyagblɔ̃haa mèawo fɔ ŋùkuvi ɖo Stefanɔ̀ ji gãa, eye wo kpɔ yebe ŋùmè ze sìgbè Mawu be àtikplɔtɔ ɖe tɔ̀ nène.

Èdɔwɔ̀wɔwo 7

Stefanɔ̀ pò nupo

1Mawunɔ gãa biɔ Stefanɔ̀ be: “Ènu nyi nène nyàwo a?”

2Stefanɔ̀ ɖo e ŋuti be: “Nɔ̀vi nyèwo ku ètɔ nyèwo, mi ɖo èto mù. Gbɔ̀xue mia tɔgbe Abràham la hũ yì nɔ̀ Haràn-a, gogo be Mawu a, ɖè ye ɖokoe fiɔ ɛ̀ lè Mezopotamìa.

3E gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Hũ jo lè àpo èdù ku xòmè wòa mè, ne wòa yì ànyigbã kè mù la fiɔ àsi na wòa ji.'

4Nène a, Abràham hũ jo lè Kaldea-nyigbã ji, va yì sò àxue ɖo Haràn. Lè ètɔa be èku yomè a, Mawu na be gbà hũ jo lè funua, va ànyigbã kè ji mi lè fifìa ji.

5Mawu mu na ɛ̀ ànyigbãa be àkpa ɖekpe lè èdù kèa mè ò. Ànyigbã àlɔ̀gba ɖèka tètè mu nyi ye tɔ̀ ò. Gãkea, Mawu fìã na ɛ̀ be yè la sɔ ànyigbãa na ɛ̀, eye e la va nyi yebe jìjimèvi tɔ̀, co, Abràham mu jì èvi ɖekpe, wàlɛbɛ ŋua ò.

6Mawu gbà gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Jìjimèvi wòwo la yì ci àmè bu be èdù mè eye wo la sɔ wo wɔ̀ kluvi; wo la do àyà na wo èpè èkà èwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Vɔ̀a, mù la sò kòjo na dùkɔ̃ kè mè wo la nyi kluviwo lèa. E yomè a, wo la to jo lè
ànyigbãa ji, la va sɛ̃ mù lè tèpe kèa.'

8Eye Mawu ɖù èzò ku ì, be sɔ èvo sòso sɔ ɖo èzòɖùɖu ŋua be jèsìdo. Eŋuã ŋuti
ye wàlɛbɛ kè Abràham jì Izàk-a, e sò èvo na ɛ̀ lè ŋùkèkè ènyigɔ̃a gbè. Ekè Izàk
cã jì Yakɔb-a, e sò èvo na ɛ̀, eye Yakɔb cã sò èvo na mia tɔgbe-tɔ̀gbè woèvèawo."

9"Mia tɔgbe ŋuawo hùãŋu woa nɔ̀vi Yozɛ̀f, sɔ ɛ̀ yì sà, eye wo kplɔ̀ ɛ̀ yì Ejiptè. Vɔ̀a,
Mawu nɔ̀ kudo è,

10eye be ɖè è to lè yebe ènuxàxawo keŋu mè. E na ɛ̀ màje ku ènunya, eye be na
be yebe ènu jè Ejiptè be èfiɔ, Faraɔ̀n be ŋùmè, eye be sɔ̀ ɛ̀ ɖo èdùjiɖùtɔ ɖo Ejiptè-
dùa ku yebe àxuedoa nu.

11Àdɔ̀ ɖe to lè Ejiptè ku Kanàn-nyigbãwo keŋu ji. Àmèwo keŋu jè àyà gã ɖe mè,
eye mia tɔgbè-tɔ̀gbèwo mu kpɔ ènu ɖekpe la ɖù ò.

12Ekè Yakɔb sè be *èlù lè Ejiptè a, e dɔ̃ mia tɔgbewo ɖoɖa funua. Cucugbãa, wo
yì, gbà gbɔ̀.

13Zè èvègɔ̃a, ekè be dɔ̃ wo ɖoɖaa, Yozɛ̀f ɖè ye ɖokoe fiɔ nɔ̀viawo, eye Ejiptè be
èfiɔ gãa cã jèsi Yozɛ̀f be xòmètɔ ŋutɔŋutɔwo.

14Yozɛ̀f dɔ̃ wo ɖoɖa be woa yì kplɔ̀ yè tɔ, Yakɔb ku yèbe xòmèa keŋu, va na yè.
Wo la sù àgbètɔ èkà takpo ci woeàtɔ̃.

15Yakɔb jè èmɔ yì Ejiptè. Funua ye be ku lè, eye funua ke ye mia tɔgbe-tɔ̀gbèwo
cã ku lè.

16Wo sɔ woabe àmèti kukuawo yì Sikɛ̀m, eye wo ɖì wo ɖo èyɔ̀do kè Abràham sɔ
klòsalò-ga plè lè Hɛrmɔ̀n be èviwo sia mè, lè Sikɛ̀m."

17"Ekè hùenu kè Mawu ɖo be yèa wɔ̀ ɖo àjɔ̀gbè kè yè fiã na Abràham jia va le
gogoa, Izràɛl be dùkɔ̃a le jì ɖo e ji, le sùgbɔ ɖo e ji lè Ejiptè,

18kaka yì jè Ejiptè be èfiɔ bu kè mu nya Yozɛ̀f be hùenu òa ji.

19Èfiɔ kèa, wɔ̀ àyè flù miabe xòmèa, do àyà na mia tɔgbewo ɖehòmèku, na be
wo ne nɔ sɔ woabe vifɛ̃ hũkɔ̃ɛ̃wo to, ne woa nɔ wù wo.

20Lè hùe ŋua nu ye wo jì Mosè, eye yebe ènu jè Mawu be ŋùmè. Wo kpɔ ɛ̀ ji lè
ètɔa be àxomè, wètri ètɔ̃.

21Eŋuã yomè a, wo va ɖè è to, sɔ ɛ̀ yì ɖo ètɔ̀ to, eye Ejiptè be èfiɔgãa be èvi-nyɔ̃nù
va fɔ̀ ɛ̀, hɛ̃ ɛ̀ sìgbè ye ŋutɔ be èvi nène.

22Funua ye be xɔ̀ Ejiptètɔwo be ènunya keŋu lè, eye be sɛ̃ŋu lè ènyà gbɔ̃gblɔ̃ ku
ènuwɔ̀na mè.

23Wàlɛbɛ kè Mosè ɖo èpè èkàa, nɔ̀via Izràɛlviwo be ènu va susu mè na ɛ̀ eye, be
yì ji wo kpɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

24E kpɔ Ejiptètɔ ɖe le wɔ̀ fùnya fùnya ku Izràɛlvi ɖe.

25E bù be yè nɔ̀viawo la sè e gɔ̃mè be Mawu ye dɔ̃ yè ɖoɖa be yèa va hlùɛ̃ wo gã. Vɔ̀ wo mu sè e gɔ̃mè ò.

26Yebe èŋù kè gbèa, e kpɔ Izràɛlvi èvè ɖewo le dà èkɔ̃, eye e jro la ɖa wo; e gblɔ̃ be: 'Èxlɔ̃ nyèwo, nɔ̀vi ye mì nyi.'

27Àmè kè le wɔ̀ fùnya fùnya ku yebe èvègɔ̃a, tùtù ì, gblɔ̃ be: 'Àmè kɛ ye ɖo wò èga, àlo kòjoɖotɔ ɖo mia nu ò?

28Wò ji be yèa wù nyè cã, sìgbè lekè wò wù Ejiptè ŋusùa èsɔ̀a nènea?'

29Ekè Mosè sè ènyà kèa, e si, yì ci èdù kè wo yɔna be Madìan-a mè, eye be jì ŋusùvi èvè, lè funu."

30"Lè èpè èkà yomè a, Mawu be àtikplɔtɔ ɖe va to ɖo e ji lè Sinai-Toa be gbegbà ji, lè àve mumu ɖe kè le bìzòa mè.

31Ekè Mosè kpɔ ènu kèa, e wɔ̀ ŋùdã do è ŋutɔ, eye e jro la dɔ̃ gogo è, la kpɔ è nyuɛ̃ ɖe. Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ be ègbè ɖì na è be:

32'Ènyè ye nyi tɔgbe wòwo be Mawu: Abràham, Izàk ku Yakɔb be Mawu.' Mosè tɔ hũhũ tìtìtì eye mu gbà xà kpɔ è ke ò.

33Eye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na è be: 'Đè àpo àfɔ̀kpawo lè àfɔ̀, ɖoa, ànyigbã kè ji wò tɔtè ɖoa, nyi ànyigbã kɔ̀kɔ̀ɛ.

34Mù kpɔ àlekè wo le do àyà na dùkɔ̃ nyèa, lè Ejiptè ɖoa keŋu-keŋu. Mù sè woabe àlenana, eye mù ɖì va ne ma hlùɛ̃ è gã. Fifìa, va, ma dɔ̃ wò ɖoɖa Ejiptè.'"

35"Mosè ŋua kè wo gbe, be: 'Àmè kɛ ye ɖo wò èga, àlo kòjoɖotɔ ɖo mia nu mà?' E ye Mawu va dɔ̃ ɖoɖa wo; na è ŋusɛ̃, to yebe àtikplɔtɔ kè ze ɖo è, lè àve mumu kè le bìzòa mèa ji, ne bèa ɖù èga ɖo woa nu, ne bèa hlùɛ̃ wo gã.

36Mosè ŋua ye kplɔ̀ Izràɛlviwo to jo lè Ejiptè, to ŋùdãdɔ ku jèsì kèwo be ɖèfiɔ lè èdù ŋua mè, ku plãŋùpòfɛ̃ be àpù nu, kudo zògbè ji, èpè èkà sɔ̃ŋu.

37Mosè ŋua ye gblɔ̃ na Izràɛlviwo be: 'Mawu la dɔ̃ yebe gblɔ̃ɖɛtɔ ɖe, sìgbè ènyè nène, ɖoɖa mì. E la to so mìabe dùkɔ̃a mè.'

38E ye nɔ̀ ku Izràɛl be èhabɔ̀bɔa, wàlɛbɛ kè wo nɔ̀ zògbè jia. Mosè ŋua ye nɔ̀ mia tɔgbewo ku Mawu be àtikplɔtɔa dòmè, wàlɛbɛ kè be le pò nupo kudo è lè Sinai-to jia, eye be xɔ̀ Mawu be ègbèdoàsi kè lè tɛ̀gbɛ̀a va na mi.

39Vɔ̀a, mia tɔgbewo gbe be yèwo mu la ɖo èto è ò. Wo gbe yebe ènyà, eye wo jro la trɔ yì Ejiptè.

40Ènu ŋua ŋuti ye wo gblɔ̃ na Arɔ̀n be: 'Wɔ̀ vòdu bu kèwo la kplɔ̀ miawo na mi, ɖo Mosè ŋua, kè kplɔ̀ mi to lè Ejiptè a, mi mu nya ènu kè jɔ̀ ɖo e ji ò.'

© 2014 Bible Society of Togo.

41Eye wo wɔ̀ vòdu kè ɖo ènyìvi be nɔ̀nɔmè, eye wo savɔ na ɛ̀. Wo kpɔ jìjɔɛ, do
vìvi ènu kè woa ŋutɔwo wo sɔ àlɔ̀ wɔ̀a ŋuti.

42Ekèa ŋutia, Mawu trɔ lè woa yomè, gble wo ɖɛ, eye wo sumɔ èwè ku wètri,
kudo wètriviwo, sìgbè lekè yebe gblɔ̃ɖɛtɔwo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛa nène be: 'Oò Izràɛl dùkɔ̃!
Ekè mì nɔ̀ zògbè ji, èpè èkàa ɖe, ènyè ye mì wù èlãwo na a? Vɔsa kɛ ye mì wɔ̀ na
mù kpɔ ò?

43Mu nyi vòdu kè wo yɔna be Mɔ̀lɔk be gòxɔ ku wètrivi kè wo yɔna be Romfàa
be nɔ̀nɔmè ye mì wɔ̀, kɔkɔ, eye mì sumɔ òa? Eŋuã ŋutia, mù la sɔ mì so mìabe
èdù mè, yì Babɛ̀l godo.'"

44"Đase be gòxɔa nɔ̀ mia tɔgbewo dòmè lè zògbèa ji: àmè kè pònà nu na Mosè a
ɖo è na Mosè be, ne wɔ̀ ɛ̀ ɖo nɔ̀nɔmè kè be kpɔa ji.

45Ekè mia tɔgbewo ku Yosùa xɔ̀ ɛ̀a, wo hɛ̃ ɛ̀ va ɖo dùkɔ̃ kèwo Mawu nyà lè mia
tɔgbewo be ŋùkɔ̀awo be ànyigbã ji, kaka va na David be hùenuwo.

46Àmè kèa jè ŋùmè na Mawu, eye be ɖè kuku be, yèa ɖo nɔ̀pe ɖe na Yakɔb be
Mawu a.

47Vɔ̀a, èfìɔ Salomɔ̀n ye va tù èxɔ̀ ŋua na Mawu.

48Gãkea, Mawu kè lè jiŋùkusi hũia, mu nɔ̀nà tèpe kè wo sɔ àgbètɔ be àlɔ̀ jràɖo a
ò. Sìgbè lekè gblɔ̃ɖɛtɔa gblɔ̃ nène be:

49'Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: jiŋùkusi ye nyi àpe èfìɔzìkpe, eye ànyigbã nyi àpe àfɔ̀ɖojinu.
Èxɔ̀ kɛ ye mì la teŋu tù na mù ò? Àlo àfikɛ ye la teŋu nyi jɛ̃gbɔ̃pe nyè ò?

50Mu nyi ènyè ye wɔ̀ ènu kèawo keŋu òa?'"

51"Mìa, èkɔ̀ lìalìatɔ, ètotrìtɔ kèawo, mì gbà le trì èjì, le sitè ɖo Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a
ŋuti kpò ye! Ènu kè mìa tɔgbewo wɔ̀ va yìa, ye tututu mìawo cã, mì le wɔ̀!

52Gblɔ̃ɖɛtɔ kɛ yomè ye mìa tɔgbewo mu tĩ ò? Wo wù àmè kèwo va do Àmè Jɔ̀jɔɛa
be vava be àŋɛ̀a. Àmè Jɔ̀jɔɛ ŋua ye mìawo cã mì sà, eye mì wù fifìa.

53Mì, àmè kèwo xɔ̀ èsea, to Mawu be àtikplɔtɔwo jia, mìawo bòhũ ye gbe be
yèwo mu la wɔ̀ ɖo *èse ŋua ji ò."

Wo wù Stefanɔ̀

54Ekè èdùnyagblɔ̃tɔwo sè ènyà kè Stefanɔ̀ gblɔ̃a, wo do àdɔ̀mèze, eye wo ɖù
àɖuklui ɖo e ŋuti.

55Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ɖɔ Stefanɔ̀ tãŋu. E ɖè ŋùkuvi kpɔ jiŋùkusi ɖoɖa, be kpɔ Mawu
be gogo, eye Yesù nɔ̀tè lè ɖùsi mè na Mawu;

56E gblɔ̃ be: "Mì kpɔ ɖa! Mù kpɔ jiŋùkusi lè hũhũ, ye mù kpɔ Àgbètɔ be Èvia nɔ̀tè
lè Mawu be ɖùsi mè."

© 2014 Bible Society of Togo.

57Ekè wo sè ènyà kèa, woa kpata wo do àpa sɛ̃sɛ̃ ɖe, sɔ àlɔ̀ tu èto, eye wo dri ɖo e ji zè ɖèka.

58Wo dɔ̃ ɛ̀ yì èdùa godo, eye wo pò è èkpe, be ku. Ðàsèfoawo ɖè woabe àwùwo dà ɖo ɖèkajɛ ɖe kè be nyikɔ nyi Saolòa gbɔ.

59Wàlɛbɛ kè wo lè pò èkpe Stefanɔ̀a, Stefanɔ̀ fãkue gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ Yesù, xɔ̀ gbɔ̃gbɔ̃ nyèa.”

60Eŋuã yomè a, e jè èklò do àpa sɛ̃sɛ̃ ɖe be: “Tɔhonɔ̀ mù gbà ɖo èvuɛ̃ kèa tèpe na wo ò.” Ekè be gblɔ̃ ekèa vɔ̀a, e ku.

Èdɔwɔ̀wɔwo 8

1Saolò dà àsi ɖo Stefanɔ̀ be wùwùa ji.

Saolò tĩ èhabɔ̀bɔa yomè

Gbè kè gbè wo wù Stefanɔ̀a, àmèwo tɔ àyà dodo na Yesù be èhabɔ̀bɔ kè lè Yèruzàlɛm-a, eye woa keŋu kãhlɛ̃ ɖo Yudeà ku Sàmarìa be àgowo ji. *Àmèdɔ̃dɔ̃awo kpò ye mu si ò.

2Mawume ɖewo va sɔ Stefanɔ̀ be àmèti kukua yì ɖì, eye wo fã ɛ̀ veve ɖe.

3Saolò ya jè àgbàgba la gbã Yesù be àmèha a. E tona àxuewo mè, lena ŋusù ku nyɔ̃nù kèwo xɔ̀ Yesù ji sèawo do ègàkpa mè.

Filipò do Mawu be àŋɛ̀a lè Samarìa-nyigbã ji

4Àmè kèwo kãhlɛ̃awo lè do àŋɛ̀nyuɛ̃ a yì àfi sia àfi kè wo le toa.

5Nène a ye Filipò va yì èdù gã ɖe mè lè Sàmarìa nyigbã ji, lè do Kristò be àŋɛ̀a.

6Ekè àmèawo sè ènyà kèwo Filipò le gblɔ̃, eye wo kpɔ ŋùdãdɔ kèwo be le wɔ̀a, woa kpata wo xɔ̀ yebe ènufiɔfiɔa ji sè.

7Gbɔ̃gbɔ̃ màkɔ̀màkɔwo to lè àmè sùgbɔ kèwo mè wo nɔ̀a mè ku àpa lelele, nènea ke ye dɔ̀nɔ̀kplibɔ sùgbɔ xaya, eye kpòtɛ̃ sùgbɔ zɔ̃ àzɔ̃lì.

8Eŋuã ŋuti ye jìjɔɛ gã ɖe nɔ̀ èdù ŋua mè tɔwo mè.

9Vɔ̀a, ŋusù ɖe lè Sàmarìa be èdùa mè. Wo yɔna ɛ̀ be Simɔ̀n. Ŋusù kèa wɔ̀nà ŋùdãnu sùgbɔ kèwo dãnaŋù do àmè kèwo keŋu lè Sàmarìa be àgowo jiawo. Ekèa na be wo kpɔna ɛ̀ be e nyi àmè gã ɖe,

10eye àmèwo keŋu nɔ̀nà e yomè, so ɖèviwo ji, kaka yì jè àmègãxowo keŋu ji. Wo gblɔ̃nà be: “Àmè kèa ye ɖo Mawu be ŋusɛ̃ kè wo yɔna be 'ŋusɛ̃ trìakɔa.'”

11Woa kpata, wo ɖona èto è, ɖo, so gà ɖe mè kea, yebe ŋùdãnuwɔ̀wɔ nana àmèwo kãnà yà.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Vɔ̀a, ekè wo xɔ̀ àŋɛ̀nyuɛ̃ kè Filipò do na woa ji sè, so Mawu be èfiɔdu ku Yesù
Kristò be nyikɔ ŋutia, wo lè mawusi na wo, ŋusù ku nyɔ̃nùwo keŋu.

13Simɔ̀n ŋutɔ cã xɔ̀sè, eye wo lè mawusi na ɛ̀. Ekèa yomè a, mu gbà trɔ lè Filipò
yomè ò, eye jèsì ku ŋùdãdɔ gã kèwo Filipò le wɔ̀awo dãnaŋù do è.

14 *Àmèdɔ̃dɔ̃ kèwo lè Yèruzàlɛm a, wo va sè be Sàmarìatɔwo xɔ̀ ènyàa ji sè, eye
wo ɖo Petrò kudo Yòhanɛ̀s ɖoɖa wo.

15Ekè wo ɖo èdùa mèa, wo fãkue ɖo xɔ̀sètɔwo ta, ne Mawu bèa na wo Gbɔ̃gbɔ̃
Kɔ̀kɔ̀ɛ a;

16ɖoa, Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a mu kpɔ va woa dòmètɔ ɖe ji hàɖe ò. Mawusi kpò ye wo
lè na wo, lè Tɔhonɔ̀ Yesù be nyikɔ mè.

17Ekè Petrò ku Yòhanɛ̀s fãkue vɔ̀a, wo sɔ àlɔ̀ ɖo woa ji, eye Sàmarìatɔwo xɔ̀
Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a.

18Ekè Simɔ̀n kpɔ be àmèdɔ̃dɔ̃awo sɔ àlɔ̀ ɖo xɔ̀sètɔawo ji, eye Mawu na wo
Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a, e sɔ ègà homè ɖe na wo,

19gblɔ̃ be: “Mì sɔ ŋusɛ̃ kèa na nyè cã, ne àmè kèwo ji mù la sɔ àlɔ̀ ɖoa, woa xɔ̀
Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a.”

20Vɔ̀a, Petrò ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ne ɖì èwò ku ègà wòa ŋuti! Wò susu be wò teŋu
sɔ ègà plè Mawu be ènu nana a?

21Ènu ɖe mu kã wò lè ènyà kèa mè ò, eye wò mu la kpɔ gomè lè ènu kèa mè ò,
ɖo àpo èjìmè mu kɔ̀ lè Mawu be ŋùmè ò.

22Ye ŋutia ɖè àsi lè sùsu vuɛ̃ wòa ŋuti, ne wòa ɖè kuku na Tɔhonɔ̀; e teŋu sɔ àpo
èjìmè be sùsu ŋua kè wò.

23Mù kpɔ be wò lè ŋùbia mè veve ɖe, eye wò zũ èvuɛ̃ be ègàmènɔ̀tɔ.”

24Simɔ̀n ɖo e ŋuti be: “Mì fãkue na Tɔhonɔ̀ ɖo ta nyè, ne ènu kèwo mì gblɔ̃awo
dòmètɔ ɖekpe mu gbà jɔ̀ ɖo ji nyè ò.”

25Ekè Petrò ku Yòhanɛ̀s ɖù ɖase so Tɔhonɔ̀ ŋuti eye wo gblɔ̃ yebe ènyàa vɔ̀a, wo
trɔ yì Yèruzàlɛm, lè do àŋɛ̀nyuɛ̃ a lè Sàmarìa be kɔpe sùgbɔ mè.

Filipò ku Ètiopìa be kobonɔ̀a

26Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔa gblɔ̃ na Filipò be: “So ne wòa yì èdùa be àpùgo, eye wòa
le èmɔ kè so Yèruzàlɛm va to zògbèa ji yì Gazàa.”

27Filipò so ze ɖèka yì. Ètiopìa ŋusù *kobonɔ̀ ɖe yì sɛ̃ Mawu lè Yèruzàlɛm, eye be
trɔ lè yì àxue. Ŋusù kèa, nyi èfiɔ be ènujikpɔtɔ gã ɖe, eye be kpɔna Etiopìa-
nyɔ̃nùfiɔa, be àdɔ̀kùnuwo keŋu ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

28E nɔ̀ ànyi lè yebe kèkea mè, lè hlẽ ènu, lè Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ Ezayà be xoma mè.

29Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a gblɔ̃ na Filipò be: “Tètè gogo kèke ŋua”

30Filipò ɖèbla gogo kèkea. Ekè be sè kobonɔ̀a le hlẽ gblɔ̃ɖɛtɔ Ezayà be xoma a, e biɔ è be: “Wò ŋɔjè ènu kè wò le hlẽ fifìa mèa?”

31Ètiopìa ŋusùa ɖo e ŋuti na è be: “Àleke mù la wɔ̀, la ŋɔjè e mè, ne àmè ɖekpe mu ɖè e gɔ̃mè na mù ò?” E gblɔ̃ na Filipò be ne ɖo kèkea mè, ne bèa va nɔ̀ ànyi ɖo yè gbɔ.

32Ènu kè bè le hlẽ lè Mawunya xoma a mèa ye nyi ekèa: “Wo kplɔ̀ è sìgbè àlẽ nène, ne woa yì wù ì; sìgbè àlẽvi nènea, e trɔ àmumui lè àmè kè le kpà èfu na èa be ŋùkɔ̀. Nène a ye mu kè ènu ò.

33Ekè wo bɔ̀bɔ̀ è ɖo ànyia, wo mu sò kòjo jɔ̀jɔɛ na è ò. Àmè kɛ ye la teŋu pò nupo so Yebe jìjimèviwo ŋuti ò? Đo wo wù ì lè xixe kèa mè.”

34Ŋusù kobonɔ̀a biɔ Filipò be: “Àmè kɛ ŋuti gblɔ̃ɖɛtɔa le gblɔ̃ ènyà kèa so ò? Ye ŋutɔ be ŋutinya ye loo, àlo àmè bu tɔ̀ ye? Tɔ̀wò jɔ̀, gblɔ̃ è ma sè.”

35Eye Filipò kè ènu, pò nupo so ènu kè ye ŋusùa lè hlẽ lè mawunya xoma a mèa ŋuti, gblɔ̃ Yesù be àŋɛ̀nyuẽ a be ènyà na è.

36Wo le èmɔa lè yì, eye wo kpɔ èsì lè àfi ɖe, eye kobonɔ̀a gblɔ̃ be: “Kpɔɖa! Èsì ye nyi ekèa. Nukɛ ye la gbe be wo mu gbà lè mawusi na mù ò?”

[37Filipò gblɔ̃ be: “Ne wò xɔ̀sè ku àpo èjì bliboa, eŋuã wo la lè mawusi na wò.” Etiopìa-ŋusùa ɖo e ŋuti na è be: “Mù xɔ̀sè be Yesù Kristò ye nyi Mawu be Èvia.”]

38E ɖè ègbè be kèkea ne nɔ̀tè. Wo àmè èvèawo to, ɖo èsìa mè, eye Filipò lè mawusi na kobonɔ̀a.

39Ekè wo to lè èsìa mèa, Tɔhonɔ̀ be Gbɔ̃gbɔ̃ a sɔ Filipò jo, eye kobonɔ̀a mu gbà kpɔ è ò. Vɔ̀a, e le yebe èmɔ yì ku jìjɔɛ.

40Filipò va kpɔ ye ɖokoe lè èdù kè wo yɔna be Azotòa mè, eye be le èmɔ le do àŋɛ̀nyuẽ a to èdùwo mè, kaka va ɖo Kayizarèa.

Èdɔwɔ̀wɔwo 9

Yesù yɔ Saolò

1Saolò kpɔ̀tɔ̀ lè do ŋùklẽ na Tɔhonɔ̀ be nukplaviwo, eye be le wù wo. E yì kpɔ * mawunɔ gãa,

2be ne ŋlɔ̀ xoma na yè, ne yèa sɔ yì bɔ̀bɔ̀pe kèwo ye lè Dàmaskòa, be ne yè kpɔ àmè kèwo lè sẽsẽ yeyea mèawo, ŋusù àlo nyɔ̃nùa, yèa le wo, la do wo kɔ̀sɔ̀kɔsɔ va Yèruzàlɛm.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Wàlɛbɛ kè Saolò zɔ̃ èmɔa, le gogo Dàmaskòa, ze ɖèkaa, kɛ̃klɛ̃ ɖe so jiŋùkusi, klɛ̃
pòxla do è.

4Saolò jè ànyi. E sè ègbè ɖe kè le biɔ ɛ̀ be: “Saolò, Saolò! Nukɛ ŋuti wò le tĩ yo
nyè mè ɖo ò?”

5Saolò biɔ sè be: “Àmè kɛ ye wò nyi ò, Tɔhonɔ̀?” Ègbèa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ènyè
Yesù, kè yomè wò le tĩa ye.

6Fifìa, sitè, ne wòa yì èdùa mè; wo la gblɔ̃ ènu kè wò ɖo la wɔ̀a na wò.”

7Àmè kèwo lè zɔ̃ èmɔ kudo è le yì èdùa mèawo, nɔ̀tè; woabe ènuwo ku. Wo sè
ègbèa be ɖìɖi, vɔ̀ wo mu kpɔ àmè kè le pò nupoa ò.

8Saolò sitè lè ànyigbã, yebe ŋùkuviwo lè hũhũ, co gãkea, mu le kpɔ ènu ɖekpe ò.
Wo le yebe àlɔ̀tinu, kplɔ̀ ɛ̀ yì Damaskò.

9E nɔ̀ ènu màkpɔ ŋùkèkè ètɔ̃. Mu ɖù ènu, kaka la nù èsì ò.

10Yesù be *nukplavi ɖe kè wo yɔna be Ànanìa a nɔ̀ Damaskò. Tɔhonɔ̀ yɔ ɛ̀ lè àvì
mè be: “Ànanìa!” Eye be tɔ̀ na ɛ̀ be: “Ènyè ye nyi ekèa, Tɔhonɔ̀.”

11Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “So, ne wòa le èmɔ kè wo yɔna be Èmɔ Jɔ̀jɔɛa, ne wòa yì
Yudà be àxomè; Wòa biɔ Tarsò ŋusù kè wo yɔna be Saolòa ta. E le fãkue fifì,

12eye e kpɔ ŋusù ɖe kè wo yɔna be Ànanìa a lè àvì mè, va e gbɔ, sɔ àlɔ̀ ɖo e ji ne
bèa gbà kpɔ ènu.”

13Ànanìa ɖo e ŋuti be: “Tɔhonɔ̀, mù sè ŋusù kèa be ŋutinya lè àmè sùgbɔ nu. Wo
gblɔ̃ èhũnyrãnu kèwo keŋu be wɔ̀ ɖo àpo àmèwo ŋuti lè Yèruzàlɛm a.

14Fikè kè be va fifìa, e xɔ̀ àcɛ̀ so * mawunɔ gã kèwo lè Yèruzàlɛm awo gbɔ, be
yèa le àmè kèwo keŋu fãnà yɔna nyikɔ wò lè fikèawo.”

15Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Gbe yì kpò, ɖo ŋusù kèa, mù cã ɛ̀, ne bèa nyi èdɔwɔ̀nu kè
la sɔ nyikɔ nyè yì àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo, èfìɔwo ku Izràɛl dùkɔ̃a be
ŋùkɔ̀.

16Đo mù la ɖè èfũ kèwo e la kpe ɖo nyikɔ nyè taa fiɔ ɛ̀.”

17Ànanìa so, eye be yì àxuea mè. E sɔ àlɔ̀ ɖo Saolò ji, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Saolò, nɔ̀vi
nyè! Tɔhonɔ̀ Yesù, kè ɖè ye ɖokoe fiɔ wò lè èmɔ ji, wàlɛbɛ kè wò gbãnà a, ye dɔ̃
mù ɖoɖa, ne wòa gbà kpɔ ènu, eye wòa xɔ̀ Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a.”

18Zè ɖèkaa, ènu ɖe kè lè sìgbè èlãcro nènea gɛ̃ so Saolò be ŋùkuviwo ji, eye be
gbà le kpɔ ènu. E sitè, eye wo lè mawusi na ɛ̀.

19E yomè a, e ɖù ènu eye be gbà kpɔ ŋusɛ̃.

Saolò do Mawu be àŋɛ̀a lè Damaskò

Saolò nɔ̀ Yesù be *nukplavi kèwo lè Damaskòawo gbɔ, ŋùkèkè ɖewo.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Zè ɖèkaa, e yì bɔ̀bɔ̀pewo, le do Yesù be àŋɛ̀a na àmèwo be Yesù ye nyi Mawu be Èvia.

21Àmè kèwo keŋu sè ènyà kè be le toawo kã yàa, eye wo gblɔ̃ be: “Mu nyi ŋusù kè tĩna àmè kèwo le fã yɔ Yesùa yomè lè Yèruzàlɛm-a ye nyi ekèa? Mu nyi sùsu ŋua ke ŋuti ye be va fikèa ɖo be yèa va le wo, la kplɔ̀ wo yì mawunɔ gãwo gbɔ òa?”

22Ŋusɛ̃ kè Saolò sɔ le do àŋɛ̀nyuɛ̃ a le yì e ji, eye Yudàvi kèwo lè Damaskòawo mu gbà kpɔ ènyà ɖe la gblɔ̃ so yebe àŋɛ̀dodoa ŋuti ò, ɖoa, e ɖèfiɔ tututu be Yesù ye nyi Kristò.

23Ekè àzã va le jè àzã jia, Yudàvi ŋuawo wɔ̀ ɖoɖo be yèwoa wù Saolò.

24Saolò sè woabe ɖoɖo a, be wo va ɖiana èdùa be àgbowo ŋutɔ cã, èzã ku kedèa, àleke be, ne e la toa, woa teŋu kpɔ èmɔ, la wù ì.

25Eŋuã ŋutia, nukplaviawo sɔ ɛ̀ do àjàfi mè, èzã mè, to èglìkpa ta, ɖiɖi ì ɖo èglìkpaa godo ɖo ànyi, eye be jo.

Saolò yì Yèruzàlɛm

26Ekè Saolò va ɖo Yèruzàlɛm-a, e jro be yèa ɖo nukplaviawo dòmè. Vɔ̀a nukplaviawo keŋu le vɔ̃ ɛ̀, ɖo wo mu xɔ̀sè be Kristò be nukplavi ye cã nyi ò.

27Eye Barnabas va kplɔ̀ Saolò yì *àmèdɔ̃dɔ̃awo gbɔ. E gblɔ̃ lekè Saolò kpɔ Tɔhonɔ̀ lè èmɔa ji ɖoa na wo; e gbà gblɔ̃ lekè Tɔhonɔ̀ pò nupo na ɛ̀, ku lekè ye ŋutɔ dojì, gblɔ̃ Mawunya lè dùkɔ̃a be ŋùmè àgbãŋùgbà, lè Damaskò, lè Yesù be nyikɔ mè ɖoa na wo.

28So wàlɛbɛ ŋua, wo xɔ̀ Saolò, bè le yì, le gbɔ̀, dojì le gblɔ̃ Mawunya àvò màsa, lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè, lè Yèruzàlɛm.

29E jrò ènyà mè ku Yudàvi kèwo dona Grikgbeawo cã, vɔ̀a, wo trɔ ɖo e ŋuti, eye wo ji be yèwoa wù ì.

30Ekè nɔ̀viawo sè èa, wo kplɔ̀ ɛ̀ yì Kayizarèa, eye so funua, wo ɖo è ɖoɖa Tarsò.

31Àmè kèwo xɔ̀ Yesù ji sèawo be èhabɔ̀bɔ kèwo lè Yudeà, Galilea ku Samarìaawo kpɔ gbɔ̃jɛ̃, eye wo likè, le nɔ̀ àgbè ɖo Tɔhonɔ̀ be ènyàa ji, eye wo sùgbɔ ɖo e ji, ɖo Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a na be woabe àgbɔ̃ jèpo.

Wo dà èdɔ̀ na Eneà

32Petrò le to èdùwo keŋu mè, eye e yì xɔ̀sètɔ kèwo lè Lidàawo gbɔ gbè ɖèka.

33E kpɔ ŋusù ɖe kè wo yɔna be Enea-a lè funua. Ŋusù kèa, kplibɔ, eye e nɔ̀ èdɔ̀ba ji, èpè ènyi sɔ̃ŋu.

34Petrò gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Eneà, Yesù Kristò dà èdɔ̀ na wò. Sitè ne wò ŋutɔ wòa jrà àba wòa ɖo.” Eneà sitè zè ɖèka.

© 2014 Bible Society of Togo.

35Lidàtɔwo keŋu ku Sarɔ̀n be àgojitɔwo kpɔ ŋusù kèa, eye wo xɔ̀ Tɔhonɔ̀ ji sè.

Tabità fɔ̃ so èku lè Jope

36Nyɔ̃nù ɖe lè Yesù be nukplaviwo dòmè, lè Jope be èdùa mè; wo yɔna ɛ̀ be Tabità. Nyikɔ kèa nyi "Dɔrkas", lè Grikgbe mè; e gɔ̃mè ye nyi "Èzĩ." E nyi nyɔ̃nù àdɔ̀mènyuɛ̃wɔ̀tɔ ɖe. E dona àlɔ̀ wɔ̀amènɔ̀wo ŋutɔ.

37Wàlɛbɛ ŋua, e jè èdɔ̀, eye be ku. Ekè wo lè èsì na yebe àmètia vɔ̀a, wo ɖo è àba ji lè èxɔ̀ ɖe mè, lè àsãŋu ji.

38Ekè Yesù be nukplavi kèwo lè Jopeawo sè be Petrò lè Lidà, eye Lidà mu dìdì lè Jope gbɔ òa, wo dɔ̃ àmè èvè ɖoɖa ɛ̀, ne woa yì gblɔ̃ na ɛ̀ be, ne kèɖì va kpɔ yèwo.

39Ekè Petrò sè àŋɛ̀ kèa troloa, e sitè, kplɔ̀ wo do zè ɖèka. Ekè wo va Jopea, wo kplɔ̀ ɛ̀ yì èxɔ̀a mè, lè àsãŋua ji. Ekè Petrò ɖo èxɔ̀a mèa, àsukusiwo keŋu tɔtè lè Petrò be ŋùkɔ̀, lè fã àvi, sɔ àwù ku àvɔ kèwo Dɔrkas tɔ̃, wàlɛbɛ kè be lè woa dòmèa fiɔ ɛ̀.

40Petrò ɖè àmèwo keŋu to, e jè èklò, fãkue, eye e trɔ kpã ŋùkɔ̀ àmè kukua, gblɔ̃ be: "Tabità, fɔ̃!" Tabità hũ ŋùkuvi. Ekè be kpɔ Petròa, e fɔ̃, nɔ̀ ànyi.

41Petrò le yebe àlɔ̀, sɔ ɛ̀ sitè, eye e yɔ àɖèsãwo ku àsukusiawo va, sɔ ɛ̀ fiɔ wo àgbè-àgbè.

42Jopetɔwo sè ènu kèawo, eye àmè sùgbɔ xɔ̀ Tɔhonɔ̀ ji sè.

43Petrò nɔ̀ Jope funu, lè àgbàzedɔwɔ̀tɔ kè wo yɔna be Simɔ̀n-a be àxomè dìdi ɖe.

Èdɔwɔ̀wɔwo 10

Kɔrnelìo kpɔ àvìmènu lè Kayizarèa

1Ŋusù ɖe nɔ̀ Kayizarèa; wo yɔna ɛ̀ be Kɔrnelìo. E nyi àhùaga lè gbãdãgbã èkà èvè takpo be èha kè wo yɔna be: "Italìa tɔ̀a" nu.

2Ŋusù kèa dona veve ènu lè Mawu sɛ̃sɛ̃ mè, eye, ye ku yebe àxuedoa keŋu sina Mawu. E nana ènu Yudàvi wɔ̀amènɔ̀wo fàa, eye e fãnàkue na Mawu wè sia wè.

3Gbè ɖèkaa, sìgbè wètrɔ gà ètɔ̃ mè nènea, e kpɔ Mawu be àtikplɔtɔ ɖe peŋu lè àvìmè. *Àtikplɔtɔa ɖo yebe àxomè, yɔ ɛ̀ be: "Kɔrnelìo!"

4Ekè Kɔrnelìo kpɔ àtikplɔtɔa, vɔ̃vɔ̃ ɖo è. E kpɔ ɛ̀ kãa, eye be biɔ ɛ̀ be: "Nukɛ jɔ̀ ò, Tɔhonɔ̀?" Mawu be àtikplɔtɔa ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Kuefã wòwo ku àdɔ̀mènyuɛ̃ kè wò wɔ̀nà na wɔ̀amènɔ̀wo keŋuã, jè Mawu be ŋùmè, eye be ɖo ŋùku ji wò.

5Fifìa, dɔ̃ àmè ɖoɖa Jope ne woa yì yɔ Simɔ̀n kè wo gbà yɔna be Petròa va.

6E lè ŋusù àgbàzedɔwɔ̀tɔ ɖe kè wo yɔna be Simɔ̀n-a be àxomè, lè àpùta lɔ̀ge."

© 2014 Bible Society of Togo.

7Ekè Mawu be àtikplɔtɔ kè pò nupo ku ìa jo troloa, Kɔrnelìo yɔ yebe sumɔ̃vi èvè, ku gbãdãgbã kèwo wɔ̀nà èdɔ na ɛ̀awo dòmètɔ ɖèka. Gbãdãgbã kèa sɛ̃nà Mawu.

8E hũ ènu kèwo keŋu jɔ̀awo mè na wo, eye be dɔ̃ wo ɖoɖa Jope.

9Yebe èŋù kè gbèa, wo le èmɔ lè yì, eye wàlɛbɛ kè wo le gogo Jope be èdùa, Petrò lia àsãŋu be àyaxɔ̀pe, sìgbè dɔ̃ŋùkusu gà woèvè mè nène, la fãkue.

10Àdɔ̀ wù ì, eye e jro la ɖù ènu. Wàlɛbɛ kè wo le ɖà ènua, e ɖo àvìmè,

11eye be kpɔ jiŋùkusi hũ ɖɛ; ènu ɖe kè lè sìgbè àvɔ gbàjà gã ɖe nènea ɖì so èji gbãnà ànyigbã; yebe èto ènèawo lè sãsã.

12Eye, èlã hamèhamèwo lè e mè: èlã kèwo zɔ̃nà àfɔ̀ ènè ji, ku ekèwo tana lè pòdo ji, kudo ekèwo zrònà lè àya mèawo cã.

13E sè ègbè ɖe gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Petrò! Sitè, wù, ne wòa ɖù!”

14Petrò ɖo e ŋuti be: “Kpao, Tɔhonɔ̀! Đo ènu màkɔ̀ màkɔ ku ènu kè la do èdɔ̀ àmèa, be ɖe mu jè ènu mè na mù kpɔ gbèɖe ò!”

15Ègbèa trɔ gblɔ̃ na ɛ̀, zè èvègɔ̃a be: “Ènu kè ŋuti Mawu kɔ̀a, wò ya, mù gbà gblɔ̃ be e nyi ènu màkɔ̀ màkɔ ò.”

16Ènu kèa jɔ̀ zè ètɔ̃. Eŋuã yomè troloa, ènu kè ɖì àvɔ gbàjà gã ɖe a ku ènu kè lè e mèa gbìgbò trɔ yì jiŋùkusi zè ɖèka.

17Petrò le biɔ ye ɖokoe, ènu kè be kpɔ lè àvìmè ŋua be gɔ̃mè, vɔ̀a, mu sè e gɔ̃mè ò. Wàlɛbɛ kè be le bù ì kpɔa, àmè kèwo Kɔrnelìo dɔ̃ ɖoɖaawo lè biɔ Simɔ̀n be àxomè ta, kaka va ɖo àgboa ji.

18Wo kɔ ègbè yìji le biɔ be: “Fikèa ye Simɔ̀n kè wo yɔna be Petròa va zɛ̃ a?”

19Petrò kpɔ̀tɔ̀ lè bù ètamè so àvìmènu kè be kpɔa ŋuti, vɔ̀a, Gbɔ̃gbɔ̃ a gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kpɔɖa, ŋusù ɖewo va le ji wò.

20Sitè, ɖì ne wòa kpàsà wo do, eye mù gbà vɔ̃ ò, ɖo ènyè ye dɔ̃ wo ɖoɖa.”

21Petrò ɖì va kpɔ àmèawo, eye be gblɔ̃ na wo be: “Ènyè ye nyi àmè kè mì le jia, nukɛ ŋuti mì va fikèa ɖo ò?”

22Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Àhùaga Kɔrnelìo ye dɔ̃ mi ɖoɖa. Ŋusù kèa, àmè nyuɛ̃ be nyi; e sina Mawu, eye Yudàviwo keŋu ɖùnà ɖase nyuɛ̃ so e ŋuti. Mawu be àtikplɔtɔ ɖe ze ɖo e ji, eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be ne yɔ wò va yebe àxomè, ne bèa ɖo èto ènyà kè wò la gblɔ̃ na ɛ̀a.”

23Petrò kplɔ̀ wo ɖo àxuea mè, na wo dɔ̃pe. Yebe èŋù kè gbèa, e jè èmɔ ku wo. Nɔ̀vi kèwo lè Jopeawo dòmètɔ ɖewo kpàsà ɛ̀ do.

24Wo ɖo Kayizarèa, ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbè. Ekè Kɔrnelìo, nɔ̀tè kpɔ woabe vavaa, e yɔ yebe àxomètɔwo, ku yebe èxlɔ̃ vevewo bɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

25Wàlɛbɛ kè Petrò le ɖo àxuea mèa, Kɔrnelìo to va kpe è, jè èklò ɖo yebe àfɔ̀ nu,
be do èta gũ na ɛ̀.

26Vɔ̀ Petrò le è sitè, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Sitè, àgbètɔ ye nyè cã mù nyi.”

27Eye, wàlɛbɛ kè be le kã àseŋu kudo èa, wo ɖo àxuea mè. Kè Petrò kpɔ be àmè
sùgbɔ bɔ̀ ɖo funua,

28e gblɔ̃ na wo be: “Mì nyà nyuɛ̃ ɖe be, lè mia Yudàviwo be *èse mèa, Yudàvi mu
ɖo la do èha ku àmè kè mu nyi Yudàvi òa gbèɖe ò; mu ɖo la ɖìsà, yì e gbɔ cã ò.
Vɔ̀a, Mawu ɖè è fiɔ mù, fifì be nyè mu ɖo la yɔ àmè ɖekpe be àmè màɖì àmè, àlo
àmè kè nyè ma teŋu do èha ku ò.

29Eŋuã ŋuti ye wàlɛbɛ kè wò yɔ mùa, nyè mu bù ì kpɔ, gbɔ̀xue va ò. Fifìa, ènyà
kè ŋuti wò yɔ mù ɖoa, to è na mù.”

30Kɔrnelìo ɖo e ŋuti be: “Ŋùkèkè ètɔ̃ tututu ye nyi ekèa, mù lè àpe àxomè, lè
wètrɔ gà ètɔ̃ mè lɔ̀ge, le fãkue. Troloa, ŋusù ɖe va ze lè ŋùkɔ̀ na mù, do àwù ɖe
kè le dàzòa.

31E gblɔ̃ na mù be: 'Kɔrnelìo, Mawu sè kuefã wòawo, eye e ɖoŋù àdɔ̀mènyuɛ̃
kèwo wò wɔ̀nà na wɔ̀amènɔ̀woa.

32Ekèa ŋutia, dɔ̃ àmè ɖoɖa Jope, ne wòa yɔ Simɔ̀n kè wo gbà yɔna be Petròa va.
Èlãgbàzedɔwɔ̀tɔ Simɔ̀n kè be àxue lè àpùtaa gbɔ ye bè zɛ̃.'

33Mù dɔ̃ àmè ɖoɖa wò zè ɖèka, be woa yɔ wò va, eye wò lɔ̃, va nyàwo. Fifìa
miawo keŋu ye nyi ekèa, lè Mawu be ŋùmè, la sè ènu kè Mawu dɔ̃ wò be wòa
gblɔ̃ na mia.”

Petrò pò nupo lè Kɔrnelìo be àxomè

34Petrò xɔ̀ ènyà gblɔ̃ be: “Mù kpɔ fifì nyàwo, be Mawu mu dona vòvòtoto àmèwo
dòmè ò.

35Vɔ̀ bòhũa, lè dùkɔ̃ ɖè sia ɖè mèa, àmè kè ɖona sìsi na ɛ̀, eye be wɔ̀nà ènu jɔ̀jɔɛa,
àmè ŋua ye jènà ŋùmè na ɛ̀.

36Mawu do yebe àŋèa ɖoɖa Izràɛl be dùkɔ̃a, àŋènyuɛ̃ kè nana fàfaa to Yesù
Kristò kè nyi àmèwo keŋu be Tɔhonɔ̀a ji.

37Wàlɛbɛ kè Yòhanɛ̀s gblɔ̃ Mawunya, eye be lè mawusi na àmèwo yomè a, mì
nya ènu kè jɔ̀ lè Galileaa, gbɔ̀xue gbà va jɔ̀ to Yudeà be àgowo keŋu jia.

38Mì nya àlekè ye Mawu sɔ Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔɛ a be ŋusɛ̃ ɖo Yesù Nazarɛttɔ̀a jia. Mì
gbà nya lekè Yesù to àfiwo keŋu, wɔ̀ nyuɛ̃ na àmèwo, dà èdɔ̀ na àmè kèwo keŋu
ji Àbòsam ɖùawo, ɖoa, Mawu lè kudo è.

39Ènu kèwo keŋu be wɔ̀ lè Yudàviwo be ànyigbã ji ku Yèruzàlɛm-a, mi kpɔ wo.
Wo wù ì, wàlɛbɛ kè wo ka ɛ̀ ɖo àtisòga ŋutia.

© 2014 Bible Society of Togo.

40Mawu fɔ̃ ɛ̀ so èku, lè yebe ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbè, eye be ɖè ye ɖokoe fiɔ àmèwo.

41Mu nyi dùkɔ̃a keŋu ye be ɖè è fiɔ ò, vɔ̀ mi, àmè kèwo Mawu cã ɖɛ, be mia nyi yèbe ɖàsèfowo, mi, àmè kèwo ɖù, gbà nù ku ì, wàlɛbɛ kè Mawu fɔ̃ ɛ̀ so èku va àgbè a yomè.

42Sɔ wu ekèa, e ɖè ègbè na mi be mia do Àŋɛ̀nyuɛ̃ a na dùkɔ̃wo, ne mia ɖù ɖase be yè nyi àmè kè Mawu cã, ne bèa ɖo kòjo na àmè àgbè-àgbèwo ku àmè kukuwo.

43E ye gblɔ̃ɖɛtɔwo keŋu ɖù ɖase na be: 'Àmè kèwo la xɔ̀ e ji sè a, Mawu la sɔ woabe èvuɛ̃wo kè wo, to yebe nyikɔ ji.'"

Àmè kèwo mu nyi Yudàvi ò a, xɔ Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a

44Petrò mu kpɔ wu yebe nupoa nu, gbɔ̀xue Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ɖì jè àmè kèwo lè ɖo èto èawo keŋu ji ò.

45Kè xɔ̀sètɔ kèwo nyi Yudàviwo, eye wo kpàsà Petrò doawo kpɔ àlekè Gbɔ̃gbɔ̃ a ɖì ɖo àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo jia, wo kã yàa.

46Đo wo sè àmèawo lè pò nupo lè ègbè kèwo wo mu sè òawo mè, lè kafu Mawu. Petrò xɔ̀ ènyàa gblɔ̃ be:

47"Àmè ɖe teŋu gbe be wo mu gbà lè mawusi na àmè kèawo, àmè kèwo xɔ̀ Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ sìgbè lekè miawo cã mi xɔ̀ ɛ̀a nène ò a?"

48Eye e ɖè ègbè be woa lè mawusi na wo, lè Yesù Kristò be nyikɔ mè. Eŋuã yomè a, wo ɖè kuku na ɛ̀ be ne nɔ̀ yèwo gbɔ ŋùkèkè ɖewo.

Èdɔwɔ̀wɔwo 11

Petrò pò nupo lè Yèruzàlɛm be èhabɔ̀bɔa be ŋùkɔ̀

1 *Àmèdɔ̃dɔ̃awo ku nɔ̀vi kèwo lè Yudeà wo sè be àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo cã xɔ̀ Mawu be ènyàa ji sè.

2Ekèa ŋuti ye wàlɛbɛ kè Petrò trɔ yì Yèruzàlɛm-a, nɔ̀vi kèwo ye sò èvoawo, dohùɛ do è.

3Wo biɔ ɛ̀ be: "Nukɛ ŋuti ye wò yì àmè kèwo mu sò èvo òawo gbɔ, yì ɖù ènu ku wo ɖo ò?"

4Petrò xɔ̀ ènyàa, ɖè lekè ènuwo yì ɖoa mè na wo, lè woabe dɛnu.

5E gblɔ̃ na wo be: "Jope ye mù lè, le fãkue, wàlɛbɛ kè mù kpɔ àvìmènu ɖe a. Ènu ɖe lè sìgbè àvɔ gbàjà gã ɖe nène, ɖì so jiŋùkusi va kaka gbɔ nyè, eye yebe to ènèawo lè sãsã.

6Eye ekè mù le ŋùkuvi ɖo e ŋuti nyuɛ̃ ɖe a, mù kpɔ èlã kèwo zɔ̃nà àfɔ̀ ènè ji, ègbemèlãwo, èlã kèwo tana lè pòdo jiawo ku ekèwo zrònà lè àyamèawo vòvòvòwo lè e mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Mù sè ègbè ɖe kè gblɔ̃ na mù be: 'Petrò, sitè, wù ne wòa ɖù!'

8Mù ɖo e ŋuti be: 'Kpao, Tɔhonɔ̀! Ðo ènu màkɔ̀ màkɔ ku ènu kè dona èdɔ̀ àmèa, èɖe mu ɖo ènu mè na mù kpɔ ò.'

9Ègbèa, gbà gblɔ̃ na mù, zè èvègɔ̃a so jiŋùkusi be: 'Ènu kè ŋuti Mawu kɔ̀a, wò ya, mù gbà gblɔ̃ be e nyi ènu màkɔ̀ màkɔ ò.'

10Zè ètɔ̃ ye ènu kèa jɔ̀. Eŋuã yomè a, àvɔ gbàjà gãa ku ènu kèwo keŋu lè e mèawo gbà trɔ yì jiŋùkusi.

11Gà ŋua mè tututua, àmè ètɔ̃ ɖewo va àxue kè mè mi lèa mè. Kayizarèa ye wo dɔ̃ wo so ɖoɖa mù.

12Gbɔ̃gbɔ̃ a gblɔ̃ be ma kplɔ̀ wo do, nyè mu gbà vɔ̃ ò. Nɔ̀vi àdɛ̃ kèwo mì le kpɔ lè fikèa, kplɔ̀ mù yì Kayizarèa, eye mia kpata mi ɖo Kɔrnelìo be àxomè.

13Eye ŋusùa ɖè lekè be kpɔ Mawu be àtikplɔtɔ ɖe va yebe àxomè ɖoa mè na mù. *Àtikplɔtɔa gblɔ̃ na ɛ̀ be: 'Dɔ̃ àmè ɖoɖa èdù kè wo yɔna be Jopea mè, ne woa yì yɔ Simɔ̀n, kè wo gbà yɔna be Petròa va.

14E la gblɔ̃ ènyà kè la na wò ku àxuedo wòa keŋu, mì la gãa, na wò.'

15Ènyàa kpò ye mù le gblɔ̃ wàlɛbɛ kè Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ɖì va woa ji, sìgbè àlekè be ɖì va mia ji, lè gɔ̃mèjèje a nène.

16Eye mù ɖoŋù ènyà kè Tɔhonɔ̀ gblɔ̃a be: 'Yòhanès sɔ èsì lè mawusi na àmèwo; vɔ̀ mìawo yaa, Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ ye Mawu la sɔ lè è na mì.'

17Ne Mawu sɔ ènu nana kè tututu be sɔ na mi, wàlɛbɛ kè mi xɔ̀ Tɔhonɔ̀ Yesù ji sè a, na àmè kèawo cã a, àmè kɛ ye mù nyi, ne ma sitè ɖo Mawu ŋuti ò?”

18Ekè wo sè ènyà kèa, woabe èjì jè e mè eye wo kafu Mawu be: “Mawu na, àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo cã trɔ èjì mè, ne woa teŋu nɔ̀ àgbè!”

Ãtiokìa be èhabɔ̀bɔa be dodoe

19Àyà do na àmè kè jɔ̀ wàlɛbɛ kè wo wù Stefanɔ̀a, na be xɔ̀sètɔwo kãhlɛ̃. Àmè ɖewo lè woa dòmè, hũ yì ci kaka Foenikè. Àmè ɖewo cã yì èdù kè lè ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃ kè wo yɔna be Kipròa jia mè. Àmè buwo yì èdù kè wo yɔna be Ãtiokìaa mè, eye Yudàviwo ɖèɖe kpò ye wo dona Mawu be àŋɛ̀a na.

20Gãkea, Kipròtɔ ku Kirenètɔ ɖewo lè woa dòmè, wàlɛbɛ kè wo yì Ãtiokìaa, wo tɔ Tɔhonɔ̀ Yesù be àŋɛ̀a dodo na Grikwo cã.

21Tɔhonɔ̀ kpe ɖo woa ŋuti, be àmè sùgbɔ fuu xɔ̀sè, trɔ va Tɔhonɔ̀ gbɔ.

22Kè Yèruzàlɛm be èhabɔ̀bɔa, sè ènyà kèa, wo dɔ̃ Barnabas ɖoɖa Ãtiokìa.

23Ekè be va kpɔ Mawu be màjea be èdɔwɔ̀wɔa, e jɔ̀jì na ɛ̀, e do ŋusɛ̃ woa keŋu be woa nɔ̀ Tɔhonɔ̀ yomè goŋu-goŋu, eye woa wɔ̀ ànùkua na ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Barnabas nyi àmè jɔ̀jɔɛ ɖe kè Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ɖɔ fuu, eye yebe xɔ̀sè likè. To e jia, àmè sùgbɔ xɔ̀ Tɔhonɔ̀a ji sè.

25Eŋuã yomè a, Barnabas yì èdù kè wo yɔna be Tarsòa mè, la yì kplɔ̀ Saolò.

26Ekè e kpɔ ɛ̀a, e kplɔ̀ ɛ̀ va Ãtiokìa, eye wo àmè èvèawo nɔ̀ èhabɔ̀bɔa gbɔ èpè ɖèka, eye wo fiɔ ènu àmè sùgbɔ fuu. Ãtiokìa, funua ye àmèwo yɔ xɔ̀sètɔwo lè cucugbã be "Kristòtɔ̀wo."

27Gà ŋuawo mèa, Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ ɖewo so Yèruzàlɛm va Ãtiokìa.

28Àmè kè wo yɔna be Agabòs lè woa dòmèa sitè. Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a na be gblɔ̃ be àdɔ̀ gã ɖe la va to lè xixea kpata mè. Ekèa va e mè nyàwo lè Klodìo be hùenu.

29Eye nukplaviawo ɖo è be àmè sia àmè ne na ènu kè ji be kpea, ne yèwoa sɔ ɛ̀ ɖoɖa nɔ̀vi kèwo lè Yudeà wo, la sɔ do wo àlɔ̀.

30Wo wɔ̀ ɛ̀ nènea, eye wo sɔ ɛ̀ ɖoɖa èhamèmègãwo lè Yudeà, to Barnabas ku Saolò ji.

Èdɔwɔ̀wɔwo 12

Wo wù Yakobò, eye wo le Petrò do-gà

1Gà ŋua mèa, èfiɔ Herod *Agripà tɔ àyà dodo na àmè ɖewo lè èhamètɔwo dòmè.

2E na wo sɔ èwui wù Yakobò kè nyi Yòhanɛ̀s be nɔ̀via.

3Ekè e kpɔ be ènu kèa jè ŋùmè na Yudàviwo a, e ɖè ègbè be woa le Petrò cã. Kpɔ̃nɔ àkpiti be àzã gbè be wɔ̀ ekèa.

4Ekè e le Petròa, e tu ì ɖo ègàkpa mè, sɔ ɛ̀ do gbãdãgbã èhasòso ènè-ènè tèpe ènè si, ne woa ɖia ɛ̀. E ɖo è be Toŋutivayì be àzãa yomè a, yèa ɖè è to, va dùkɔ̃a be ŋùkɔ̀, la ɖo kòjo na ɛ̀.

5Vɔ̀a, wàlɛbɛ kè Petrò lè ègàkpa mèa, èhamètɔwo le fãkue veve ɖe na Mawu ɖo e ta.

Wo ɖè àsi lè Petrò ŋuti

6Ekè e kpɔ̀tɔ̀ ŋùkèkè ɖèka ne Herod bèa kplɔ̀ Petrò va dùkɔ̃a be ŋùkɔ̀, la ɖo kòjo na ɛ̀a, èzã mèa, Petrò le dɔ̃ àlɔ̃ lè gbãdãgbã èvè dòmè. Wo do è kɔ̀sɔ̀kɔsɔ èvè, eye gbãdãgbã buwo nɔ̀tè lè èhɔ̃a ji, le ɖia ègàkpaa.

7Zè ɖèkaa, Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔ ɖe ze ɖo e ji, eye kɔ̀kɔ̀ɛ ɖe klɛ̃ ɖo ègàxɔa mè. Mawu be àtikplɔtɔa tɔ àsi àxàda mè na Petrò, hũhũ ì, fɔ̃ ɛ̀, gblɔ̃ be: "Sitè kaba!" Eye kɔ̀sɔ̀kɔsɔawo sò lè àlɔ̀ na ɛ̀.

8Mawu be àtikplɔtɔa gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Bla ègo ji, eye do àfɔ̀kpa wòwo." Eye e wɔ̀ do e ji. Mawu be àtikplɔtɔa gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Sɔ àwù gã wòa do, ne wòa kplɔ̀ mù do."

© 2014 Bible Society of Togo.

9Eye Petrò to, kplɔ̀ Mawu be àtikplɔtɔa do. Petrò mu le nya be ènu kè Mawu be àtikplɔtɔa le wɔ̀a, nyàwo ye be nyi ò, e bù be àvìmènu ye yè le kpɔ.

10Wo to gbãdãgbã cucugbãawo ŋuti, gbà to èvègɔ̃awo ŋuti, yì jè ègàgbo kè lè èdùa nua nu: àgboa, hũ lè ye ɖokoe si. Ekè wo to lè èdùa mèa, wo to èmɔ ɖe, le yì, eye Mawu be àtikplɔtɔa bu lè Petrò gbɔ, zè ɖèka.

11Ekèa yomè a, Petrò va jèsi ye ɖokoe, eye be gblɔ̃ be: "Mù sè e mè nyuɛ̃ ɖe fifia be, Tɔhonɔ̀ ye dɔ̃ yebe àtikplɔtɔ ɖoɖa, be va hlùɛ̃ mù gã lè Herod *Agripà ku ènu kèwo Yudàviwo lètè kpɔa keŋu si."

12Ekè e kpɔ nènea, e kpɔ èmɔa, yì Mari, kè nyi Yòhanès kè wo gbà yɔna be Markòa be ènɔ̀ be àxomè. Àmè sùgbɔ bɔ̀ ɖo funua, le fãkue.

13E pò àgboa, eye sumɔ̃vi-nyɔ̃nù kè be nyikɔ nyi Rodɛs-a va kpɔ àmè kè le pò àgboa.

14Ekè e sè àmèa bè ègbèa, e jèsi ì be Petrò ye, eye èjì jɔ̀ ɛ̀ àleke be, mu gbà jo hũ àgboa cã ò, vɔ̀a, e sidù yì gblɔ̃ be Petrò ye lè àgboa ji.

15Wo biɔ ɛ̀ be: "Wò le jè àɖàhùa ye à?" Gãkea, Rodɛs gbà kpɔ̀tɔ̀ le kã ɖo eji be nyàwo yè le to na wo. Wo be: "Eŋuã yebe àtikplɔtɔ ye!"

16Petrò kpɔ̀tɔ̀ le pò àgboa. Wàlɛbɛ kè wo hũ ì na ɛ̀a, wo kpɔ ɛ̀ be e ye, eye wo kã yàa.

17E wɔ̀ àlɔ̀ na wo be woa nɔ̀ kpoo, eye e gblɔ̃ àlekè Tɔhonɔ̀ ɖè è to lè ègàkpa mè ɖoa na wo. E gbà gblɔ̃ na wo be: "Mì yì to ènyà kèawo na Yakobò ku nɔ̀vi kpɔ̀tɛawo cã." Ekèa yomè a, e jo lè woa gbɔ yì tèpe bu.

18Ekè èŋù va kèa, gbãdãgbãawo titɔ ŋutɔ. Wo le biɔ woa ɖokoewo be: Nukɛ jɔ̀ ɖo Petrò ji ò?

19Herod Agripà na wo ji ì kaka, vɔ̀ wo mu kpɔ ɛ̀ ò. E biɔ ènyà gbãdãgbãawo, eye be ɖè ègbè be wo ne yì wù wo. Ekèa yomè a, Herod Agripà jo lè Yudeà, yì nɔ̀ Kayizarèa àzã ɖewo.

Èfiɔ Herod Agripà ku

20Herod Agripà bijì do Tirò ku Sidɔ̀ntɔwo ŋutɔ. Nène a àmèawo wɔ̀ ɖèka, jè èxlɔ̃ yebe ènujikpɔtɔ Blastò, eye wo yì kpɔ ɛ̀. Wo jro la biɔ ɛ̀ ŋuti fàfa, ɖo yebe ànyigbã ji ye ènu ɖùɖu sona vana woa gbɔ.

21Ekè àzã kè wo ɖoa sùa, Herod Agripà do yebe èfiɔwua, nɔ̀ ànyi ɖo yebe èfiɔzìkpea ji, pò nupo na dùkɔ̃a,

22eye ekè dùkɔ̃a le sèa, woawo keŋu sò àyo, gblɔ̃ be: "Vòdu ɖe be ègbè ye, mu nyi àgbètɔ tɔ̀ ye ò!"

© 2014 Bible Society of Togo.

23Troloa, Tɔhonɔ̀ be àtikplɔtɔ be àlɔ̀ jè Herod ŋuti, ɖo mu sɔ gogo na Mawu ò,
eye èyewo ɖù ì kaka be ku.

24Mawu be ènyàa le sĩ, le gbãkpe ɖo e ji.

25Ekè Barnabas ku Saolò wɔ̀ ènu kè gbe wo dɔ̃ wo ɖoɖaa vɔ̀a, wo ɖo àsi tè, eye
wo trɔ gbɔ̀ so Yèruzàlɛm, kplɔ̀ Yòhanɛ̀s kè wo yɔna be Markòa bɔ̀ ɖo ŋuti.

Èdɔwɔ̀wɔwo 13

Wo dɔ̃ Barnabas ku Saolò

1Gblɔ̃ɖɛtɔ ku ènufiɔtɔ ɖewo nɔ̀ Ãtiokìa be èhabɔ̀bɔa mè. Woabe nyikɔwo ye nyi
Barnabas, Simeɔ̀n kè wo yɔna be Àmèyìbɔa, Lukìɔs, so Kirenè, Manahɛ̀n, àmè kè
nɔ̀ ɖèvimè ku Herod, èfiɔgbɔfiɔa, ku Saolò.

2Gbè ɖèkaa, wo le sumɔ Tɔhonɔ̀, eye wo le bla ènu. Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a gblɔ̃ na wo
be: “Mì ɖè Barnabas ku Saolò ɖovò na mù, ne woa yì wɔ̀ èdɔ kè ŋuti mù yɔ wo
ɖoa.”

3Ekè wo bla ènu, eye wo fãkue vɔ̀a, wo ɖo àsi èta na Barnabas ku Saolò, eye wo
dɔ̃ wo.

Barnabas ku Saolò lè Kiprò

4Ekè Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a dɔ̃ Barnabas ku Saolò nènea, wo yì Selekìa. Wo ɖo ètɔ̀jihũ
so funua, yì ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃ kè wo yɔna be Kipròa ji.

5Ekè wo jè èdù kè wo yɔna be Salaminàa mèa, wo yì bɔ̀bɔ̀pewo, le do Mawu be
àŋɛ̀a, eye Yòhanɛ̀s-Markò lè woa gbɔ, le do wo àlɔ̀.

6Eŋuã yomè a, wo to ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛa keŋu ji, kaka va èdù kè wo yɔna be Pafɔ̀s-a
mè. Wo kpɔ Yudàvi ŋùdãnuwɔ̀tɔ ɖe kè wo yɔna be Bar-Yesùa lè funua, eye e sɔ
ye ɖokoe sɔ ɖo gblɔ̃ɖɛtɔ.

7E lè èdùjiɖùtɔ Sɛrgìo Palùs, àmè kè nyi ŋusù àyètɔa gbɔ. Àmè kèa jro la sè Mawu
be ènyà, eye e na be woa yɔ Barnabas ku Saolò va na yè.

8Vɔ̀a, Elimàs kè wo yɔna be ŋùdãdɔwɔ̀tɔa ɖo, nènea ye wo yɔna ɛ̀ lè Grikgbe mè,
mu na wo èmɔ̃ ò, e le ji la trɔ èdùjiɖùtɔa be susu, ne mu gbà sè ènyàa, ne bèa va
xɔ̀ e ji sè ò.

9Wàlɛbɛ ŋua, Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ɖɔ Saolò, àmè kè wo gbà yɔna be Paolòa, fuu. E
kpɔ Elimàs dũu,

10eye be gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Àyè gɛdɛ gɛdɛme, àmèflùtɔ ye wò nyi; Àbòsam be èvi ye
wò nyi, eye wò nyi ènu nyuɛ̃ ɖe sia ɖe be kɛ̃tɔ! Kaka na gà kɛ mè wò la va tɔtè
Tɔhonɔ̀ be èmɔ jɔ̀jɔɛa hɛ̃hɛ̃ gble ò?

© 2014 Bible Society of Togo.

11Fifia ɖo èto: Tɔhonɔ̀ la dɔ̃ èto na wò. Àpo ŋùkuviwo la gbã, wò mu la gbà kpɔ èwè ò, kaka na àzã ɖe.” Eye troloa, vìvìti klìkò ɖe cɔ̃ e ji, eye be le flù, le ji àmè kè la le àlɔ̀ na ɛ̀, la fiɔ ɛ̀ èmɔa.

12Ekè èdùjiɖùtɔa kpɔ ènu kè jɔ̀ kèa, e xɔ̀ ènyàa ji sè, ɖo ènu kè wo fiɔ so Tɔhonɔ̀ ŋutia, wɔ̀ ŋùdã na ɛ̀ ŋutɔ.

Paolò ku Barnabas yì Ãtiokìa kè lè Pisidìaa

13Paolò ku ye tɔ̀wo ɖo ètɔ̀jihũ so Pafɔ̀s, yì jè Pɛrgè, lè Pãfilìa be àgo ji. Yòhanɛ̀s-Markò tàsi wo ɖo funua, trɔ yì Yèruzàlɛm.

14Woawo yaa, wo to Pɛrgè ŋuti, yì Ãtiokìa, lè Pisidìa be àgo ji. Lè jɛ̃gbɔ̃zã gbèa, wo yì bɔ̀bɔ̀pea, eye wo nɔ̀ ànyi.

15Ekè wo hlɛ̃ èsea lè Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo be xoma a mè vɔ̀a, bɔ̀bɔ̀pe be ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo ɖo àmè ɖoɖa wo, gblɔ̃ be: “Nɔ̀viwo, ne mì ɖo ènyà ɖe la sɔ do ŋusɛ̃ dùkɔ̃a, mì gblɔ̃ ɛ̀ fàa.”

16Paolò sitè, mì àsi na wo, gblɔ̃ be: “Mìa Izràɛlviwo ku mì, àmè kèwo sɛ̃nà Mawu a, mì ɖo èto mù.

17Izràɛl be dùkɔ̃a be Mawu cã mia tɔgbewo, eye e wɔ̀ wo dùkɔ̃ yì ŋùkɔ̀ ɖe, wàlɛbɛ kè wo nɔ̀ Ejiptè be ànyigbã jia. Mawu kplɔ̀ wo ku ŋusɛ̃ jo lè Ejiptè.

18E kpɔ woa ji, nyì wo sìgbè èpè èkà sɔ̃ŋu nène lè zògbè ji.

19E crɔ̃ dùkɔ̃ adrɛ̃ lè Kanàn-nyigbã ji, sɔ woabe èdùa na Izràɛlviwo, eye ànyigbã kèa zũ woa tɔ̀.

20Ènu kèawo keŋu xɔ̀ sìgbè èpè èkà woeɖèka ci èwo nène.” “Ekèa yomè a, e ɖo kòjoɖotɔwo ɖo woa nu, kaka va na yebe gblɔ̃ɖɛtɔ Samuɛl be hùenu.

21Woa ŋutɔwo va biɔ be woa ɖo èfiɔ na yèwo, eye Mawu sɔ Saolò, Kis be èvia, lè Bɛnyamìn be xòmèa mè, be ɖùfiɔ ɖo woa nu, èpè èkà.

22Ekèa yomè a, Mawu ɖè Saolò jo lè èfiɔzìkpea ji, sɔ David ɖo e tèpe. David kèa ŋuti ye Mawu ɖù ɖase so be: 'Mù kpɔ David, Jesè be èvia, be e nyi àmè kè be ènu jɔ̀jì na mùa, be e la wɔ̀ ɖo èjro nyèwo keŋu ji.'

23Yebe jìjimè ye Yesù kè Mawu sɔ wɔ̀ Hlùɛ̃tɔ na Izràɛl be dùkɔ̃a, to lè, ne bèa wɔ̀ ɖo àjɔ̀gbè kè e fiã na woa ji.

24Gbɔ̀xue Yesù ne vaa, Yòhanɛ̀s do àŋɛ̀a na Izràɛl be dùkɔ̃a, be àmèwo keŋu ne ɖɔ̀lì èdɛ̃, eye woa lè mawusi na wo.

25Wàlɛbɛ kè be le wu èdɔ kè be le wɔ̀a nua, e biɔ be: 'Àmè kɛ ye mì bù be mù nyi ò? Nyè mu nyi àmè kè mì le nɔ̀tè kpɔa ò. Vɔ̀a, àmè ŋua jè yo nyè mè gbãnà, eye nyè mu sù la ɖè àfɔ̀kpa lè àfɔ̀ na ɛ̀ ò.'”

© 2014 Bible Society of Togo.

26“Nɔ̀viwo, mì, àmè kèwo jɔ̀ lè Abràham be kɔ̀ta mè, ku mì, àmè kèwo sɛ̃nà
Mawu a, mìawo ye wo do hlùɛ̃gã be àŋɛ̀ kèa ɖoɖa.

27Ðo àmè kèwo nɔ̀ Yèruzàlɛm a ku woabe ègawo mu jèsi àmè kè nyi Yesù ò, eye
wo na gblɔ̃ɖɛtɔwo be ènyà kèwo wo hlɛ̃nà, jɛ̃gbɔ̃zã sia jɛ̃gbɔ̃zãa zɔ̃ sù, wàlɛbɛ kè
wo gblehùɛ do èa.

28Wo mu kpɔ ènu kè ŋuti wo la ɖo èku kòjo na ɛ̀ ɖo ò, gãkea, wo ji so Pilatò si be
ne na woa wù ì.

29Ekè wo wɔ̀ ènu sia ènu kè mawunya gblɔ̃ so e ŋutia kudo è vɔ̀a, wo ɖè yebe
àmèti kukua lè àtisògaa ŋuti, sɔ ɛ̀ yì mlɔ̃ èyɔ̀do mè.

30Vɔ̀a Mawu fɔ̃ ɛ̀ so àmè kukuwo dòmè,

31eye, lè ŋùkèkè sùgbɔ mèa, e ɖè ye ɖokoe fiɔ àmè kèwo kplɔ̀ ɛ̀ do, so Galilea, va
Yèruzàlɛm awo. Àmè kèawo ye va lè ɖù ɖase so e ŋuti fifia, lè dùkɔ̃a be ŋùkɔ̀.

32Miawo cã, mi va le do Àŋɛ̀nyuɛ̃ kèa na mì: Àjɔ̀gbè kè Mawu fiã na mia
tɔgbewoa,

33E wɔ̀ ɖo e ji na mi, woabe èviwo, wàlɛbɛ kè e fɔ̃ Yesù so èku, sìgbè lekè wo ŋlɔ̀
ɖo Salmɔ̀wo be èta èvègɔ̃a mè nènea be: ‘Èwò ye nyi Èvi nyè, eye nyè yaa, mù jì
wò egbè.'

34Mawu gblɔ̃ ɖɛ be Yè la fɔ̃ ɛ̀ so èku, ne mu gbà nyìnyɔ̀ ò. Ènu kèa ye be gblɔ̃ be:
‘Mù la na mì nyɔna kɔ̀kɔ̀ɛ, nyɔna kè mù fiã na David-a.'

35Eŋuã ŋuti ye be gbà gblɔ̃ lè àkpa bu cã be: ‘Wò mu la ɖè àsi lè àpo àɖèsãmea
ŋuti be la nyìnyɔ̀ ò.'

36Ðo hùenu kè David nɔ̀ àgbè, wɔ̀ ɖo Mawu be èjro ji vɔ̀a, e va ku, eye wo ɖì ì ɖo
tɔgbeawo gbɔ, eye yebe àmèti kukua nyìnyɔ̀ lè èyɔ̀do mè.

37Vɔ̀a, Àmè kè Mawu fɔ̃ so èkua, yebe àmètikukua mu nyìnyɔ̀ ò.

38Nɔ̀viwo, mì ɖo la nya nyuɛ̃ ɖe be Yesù ji ye wo to, do èvuɛ̃ sɔ kè be àŋɛ̀a na mì.
Ènu kèawo ye Mosè be èsea mu teŋu sɔ kè mì ò.

39Eye, to e jia, wo la sɔ ènuwo keŋu kè àmè sia àmè kè xɔ̀sèa.

40Ye ŋutia, mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ne ènu kèwo gblɔ̃ɖɛtɔwo gblɔ̃awo, mu gbà ɖì mìa
ŋuti be:

41'Kpɔɖa, mìa èvlodotɔwo, mì ci ŋùdã mè, ne mìa crɔ̃. Ðo ènu kèwo mù la wɔ̀ lè
mìabe hùenua, ne àmè ɖe ɖè e mè na mì ŋutɔ cã a, mì mu la xɔ̀ e ji sè ò!'”

42Ekè Paolò ku Barnabas to so bɔ̀bɔ̀pea, àmèwo biɔ so woa si be woa gbà va pò
nupo na yèwo so ènu kèawo keŋu ŋuti, lè jɛ̃gbɔ̃zã kè gbãnà a gbè.

© 2014 Bible Society of Togo.

43Ekè àgũa kã vɔ̀a, Yudàvi sùgbɔ ku àmè kèwo ye ɖo Yudàviwo be sɛ̃sɛ̃a mèa,
sùgbɔ kpàsà Paolò ku Barnabas do. Paolò ku Barnabas pò nupo na wo, lè do wo
ŋusɛ̃ be woa likè lè Mawu be màje kè be na woa mè.

44Lè jɛ̃gbɔ̃zã kè jè e ŋua yomè a gbèa, èdùa mè tɔwo keŋu kloe bɔ̀ be yèwoa sè
Mawu be ènyàa.

45Ekè Yudàviwo kpɔ àlekè àmèwo sùgbɔ ɖoa, wo ɖɔ ku ŋuhuã, eye wo gblɔ̃
bùsu-nya, sitè ɖo ènu kèwo Paolò gblɔ̃awo ŋuti.

46Paolò ku Barnabas pò nupo ku èji ɖèɖe be: “Mìawo bòhũ ye e jè be woa gblɔ̃
Mawu be ènyà na cucugbã, gbɔ̀xue! Ekè mì gbe bù mìa ɖokoe be yèwo mu jè ne
àgbè mà-vɔ òa, fifìa mi la jo yì àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo gbɔ.

47Ðo ekèa nyi ègbè kè Tɔhonɔ̀ do àsi na mia be: ‘Mù sɔ wò ne wòa nyi kɔ̀kɔ̀ɛ na
dùkɔ̃wo, ne wòa do hlùɛ̃gã be àŋɛ̀a kaka yì ànyigbã be vɔ̀vɔnu.’”

48Ekè àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo sè ènyà kèa, èjì jɔ̀ wo, eye wo kafu Tɔhonɔ̀
be ènyàa; àmè kèwo keŋu Mawu cã ɖɛ na àgbè mà-vɔawo, xɔ̀sè.

49Tɔhonɔ̀ be ènyàa gbãkpe àgo ŋuawo keŋu ji.

50Vɔ̀a, Yudàviwo na, nyɔ̃nù ɖìnyi kèwo sɛ̃nà Mawu awo ku èdùmèmègãwo sitè
ɖo Paolò ku Barnabas ŋuti, nyà wo to lè woabe àgowo ji.

51Paolò ku Barnabas hũhũ woabe àfɔ̀kɔ kɔ̀ ɖo ànyi na wo, eye wo jo yì èdù kè
wo yɔna be Ikonìaa mè.

52Yesù be *nukplavi kèwo lè Ãtiokìaawo ɖɔ ku jìjɔɛ ku Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ.

Èdɔwɔ̀wɔwo 14

Paolò ku Barnabas yì Ikonìa

1Ekè Paolò ku Barnabas ɖo èdù kè wo yɔna be Ikonìaa mèa, wo yì Yudàviwo be
bɔ̀bɔ̀pea, pò nupo na wo, àleke be Yudàvi ku Grikwo sùgbɔ xɔ̀ Yesù ji sè.

2Vɔ̀a, Yudàvi kèwo gbe be yèwo mu la xɔ̀sè òawo, gble sùsu mè na àmè kèwo
mu nyi Yudàvi òawo, e kèa ye na be wo ɖo sùsu vuɛ̃ so nɔ̀vi lè Kristò mèwo ŋuti.

3Paolò ku Barnabas nɔ̀ funua, àzã sùgbɔ. Wo dona àŋɛ̀a ku kãkã ɖo e ji. Tɔhonɔ̀
na be wo wɔ̀ jèsìwo ku ŋùdãdɔwo, sɔ ɖè è fiɔ be ènu kè yèwo lè gblɔ̃ so Mawu
be màje ŋutia, nyi nyàwo.

4Èdùa mè tɔwo ma ɖo àkpa èvè: àkpa ɖèka lè Yudàviwo ji, eye àkpa èvègɔ̃a
lè *àmèdɔ̃dɔ̃awo ji.

5Àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo ku Yudàviwo, kudo woabe ègawo ɖo be yèwoa
do àyà na *àmèdɔ̃dɔ̃awo, eye yèwoa pò wo èkpe.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Ekè Paolò ku Barnabas sè ènyàa, wo si yì Listrà, ku Dɛrbè, lè Likaonìa be àgo ji
kudo èdù kèwo gogo funuawo mè,

7lè do Àŋɛ̀nyuɛ̃ a to funuawo cã.

Paolò ku Barnabas yì Listrà

8Ŋusù ɖe lè èdù kè wo yɔna be Listràa mè. Ŋusùa mu teŋu nɔ̀nà ètè nu ò, ɖo
yebe àfɔ̀wo kplibɔ. So gà kè mè wo jì ŋusù kèa, e nyi kpòtɛ̃, eye mu zɔ̃ àzɔ̃lì kpɔ
ò.

9Gbè ɖèkaa, kè be le sè Paolò be ènyàawoa, Paolò be ŋùkuviwo yì jè e ji, e kpɔ ɛ̀
dũu. Ekè Paolò, kpɔ be e ɖo xɔ̀sè kè sù ne woa dà èdɔ̀a na ɛ̀a,

10Paolò gblɔ̃ ku ègbè sɛ̃sɛ̃ ɖe na ɛ̀ be: "Sitè ne wòa jɔ̀ lè àfɔ̀ wòwo ji!" Ŋusùa tìkpo,
sitè, eye be zɔ̃.

11Ekè àmè kèwo lè funua, kpɔ ènu kè Paolò wɔ̀ ŋua, wo do àpa gblɔ̃ lè Likaonìa
be ègbè mè be: "Vòduwo trɔ zũ àgbètɔ, ɖì va mia dòmè!"

12Wo yɔ Barnabas be "Zeus", eye Paolò be "Hɛrmès", ɖo Paolò ye lè ŋùkɔ̀.

13Vòdu Zeus, kè be èxɔ̀ lè èdùa gbɔa be hũnɔ̀a sɔ sepòpowo ɖo àcɔ na ènyì-su
ɖewo, dɔ̃ wo va àgboa nu. Ye ku yebe ŋutimewo jro la savɔ na Barnabas ku
Paolò.

14Ekè Barnabas ku Paolò sè ènyà kèa, wo zɛ̃ woabe àwùwo lè èkɔ̀, pu dù ɖo
àmèha a dòmè, gblɔ̃ ku àpa be:

15"Nɔ̀viwo, nukɛ ŋuti mì le wɔ̀ ènu kèawo ɖo ò? Àgbètɔwo kpò mi nyi, sìgbè
mìawo ke nène, eye mi va le do Àŋɛ̀nyuɛ̃ a na mì, be mìa trɔ jo lè ènu màɖì ènu
kèawo gbɔ, va Mawu àgbèagbèa gbɔ, e ye wɔ̀ jiŋùkusi ku ànyigbã, àpù kudo ènu
kèwo keŋu lè e mèawo.

16Xoxo hùenua, Mawu tàsi dùkɔ̃wo keŋu, eye àmè sia àmè sɔna èmɔ kè jro èa.

17Vɔ̀a, mu dokpò ɖase ɖùɖu na ye ɖokoe to ènyuɛ̃ kèwo be wɔ̀nàawo mè ò. E
nana èji jànà na mì so jiŋùkusi, gbà nana mì ènukuwo ɖo woabe hùenu. E nana
mì ènu ɖùɖu, dona jìjɔɛ na mì."

18Barnabas ku Paolò gblɔ̃ ènyà kèawo gãke, e sɛ̃ŋu ŋutɔ gbɔ̀xue àmèawo xɔ̀ ènyà
kè wo gblɔ̃a, ne woa tàsi vɔsa kè wo va la wɔ̀ na woa.

19Yudàvi ɖewo so Ãtiokìa kè lè Pisidìa be ànyigbã ji ku Ikonìa, va funua. Wo trɔ
àmèha a be susu, eye wo pò èkpe Paolò kaka be jè ànyi, eye wo dɔ̃ ɛ̀ yì èdùa
godo, le bù be e ku.

20Vɔ̀a, ekè nukplaviawo va pòxla do èa, e sitè, trɔ ɖo èdùa mè. Ekè èŋù kèa, ye
kudo Barnabas, wo jo yì Dɛrbè.

Paolò ku Barnabas trɔ gbɔ̀

© 2014 Bible Society of Togo.

21Paolò ku Barnabas do Àŋɛ̀nyuɛ̃ a lè Dɛrbè, eye àmè sùgbɔ xɔ̀ Yesù ji sè. Eŋuã yomè a, wo trɔ yì Listrà, Ikonìa ku Ãtiokìa, lè Pisidìa be àgowo ji.

22Wo do ŋusɛ̃ nukplaviawo, eye wo pòfiɔ wo be woa le xɔ̀sèa ɖo àsi ànùkuaretɔ̀ ku ènyà kèawo be: "E lè na mi be mia kpe èfũ sùgbɔ gbɔ̀xue la ɖo Mawu be fiɔdua mè."

23Wo cã èhamèmègãwo ɖo èhabɔ̀bɔ ɖe sia ɖe nu. Àmèdɔ̃dɔ̃awo fãkue, bla ènu, eye wo sɔ àmè kèawo do àsi na Tɔhonɔ̀, kè ji wo xɔ̀sèa.

24Ekèa yomè a, àmèdɔ̃dɔ̃awo to Pisidìa be àgowo ji, va ɖo Pãfilìa.

25Ekè wo do Mawu be àŋɛ̀a lè Pɛrgèa, wo yì Àtalìa.

26Wo ɖo àpùjihũ so funua gbìgbɔ̀ va Ãtiokìa lè Sirìa. Fikèa ye wo sɔ wo do àsi na Mawu be màjea lè cucugbã, ɖo èdɔ kè wo va wɔ̀a ŋuti.

27Ekè wo va Ãtiokìaa, wo bɔ̀ èhabɔ̀bɔa mè tɔ kèwo lè funuawo, eye wo gblɔ̃ ènu kèwo keŋu ye Mawu wɔ̀ to woa jia na wo, vevetɔa, àlekè ye Mawu hũ xɔ̀sè be àgbo na àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo ɖoa.

28Wo nɔ̀ funua lè nukplaviawo gbɔ, dìdi ɖe.

Èdɔwɔ̀wɔwo 15

Àmèdɔ̃dɔ̃awo kpe èta lè Yèruzàlɛm

1Àmè ɖewo so Yudeà va Ãtiokìa, va le fiɔ ènu nɔ̀viwo lè Kristò mè be: "Ne wo mu sòvo na mì, zɔ̃ ɖo Mosè be èkɔ̀doa ji òa, Mawu mu la hlùɛ̃ mì gã ò."

2Paolò ku Barnabas gbe woabe ènyà, eye wo hɛ̃ ènyà so e ŋuti ŋutɔ. Nɔ̀viwo lè Kristò mè va pò è ɖo ɖèka be, Paolò ku Barnabas kudo nɔ̀vi ɖewo lè Kristò mè so Ãtiokìa, woa yì Yèruzàlɛm ne woa kpɔ *àmèdɔ̃dɔ̃awo ku èhamèmègãwo ɖo ènyàa ŋuti.

3Ekè èhamètɔwo dɔ̃ wo ɖoɖa nènea, wo to Foenikè ku Sàmarìa, lè gblɔ̃ àlekè àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo trɔ èjì mè ɖoa na xɔ̀sètɔ kèwo lè funuawo. Ènyà kèa do jìjɔɛ na woa keŋu ŋutɔ.

4Ekè wo va Yèruzàlɛm-a, xɔ̀sètɔwo ku *àmèdɔ̃dɔ̃ kèwo lè funuawo kudo èhamèmègãwo xɔ̀ wo nyuɛ̃ ɖe, eye wo gblɔ̃ ènu kèwo keŋu Mawu wɔ̀ to woa jia na wo.

5Vɔ̀a Farizìwo be èhamètɔ kèwo xɔ̀ Yesù ji sèawo, sitè gblɔ̃ be: "E jè be woa sòvo na àmè kèwo mu nyi Yudàviwo ò, vɔ̀ xɔ̀ Yesù ji sèawo, woa to na wo be wo ɖo la wɔ̀ ɖo Mosè be èsea ji kòkòkò."

6Àmèdɔ̃dɔ̃awo ku èhamèmègãwo cã bɔ̀, ne woa do èta gũ ɖo ènyà kèa ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Ekè wo dɔ̃ ènyà so e ŋuti kakaa, Petrò sitè, gblɔ̃ be: “Nɔ̀viwo, mì nya be so gɔ̃mè jèje a, Mawu cã mù lè mìa dòmè, be àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo ne sè Àŋɛ̀nyuɛ̃ a lè ènu nyè, ne woa xɔ̀sè.

8Mawu, kè nya ènu kè lè àmè be èjì mèa, na wo Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ sìgbè lekè be na mia nène, sɔ ɖè è fiɔ be yè xɔ̀ wo.

9Mawu mu do vòvòtoto mi, àmè kèwo nyi Yudàviwo, ku woawo dòmè ò. E lè woabe èjìwo ɖì, ɖo wo xɔ̀ e ji sè.

10Fifìa, nukɛ ŋuti mi le sɔ àgbã kè ji mia ku mia tɔgbewo mi mu teŋu kpe òa, le dro ɖo èta na nukplaviwo, sɔ le do Mawu kpɔ ɖo ò?

11Vɔ̀a, mi xɔ̀sè be, sìgbè lekè Mawu la hlùɛ̃ mi gãa nènea, e la hlùɛ̃ woawo cã gã, to Tɔhonɔ̀ Yesù be màjea mè.”

12Àmèawo keŋu bɔ̀ ènu, eye wo ɖo èto Barnabas ku Paolò. Wo ɖè jèsì ku ŋùdãdɔ kèwo Mawu wɔ̀ to woa ji, lè àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo dòmèawo fiɔ.

13Ekè Paolò ku Barnabas gblɔ̃ ènyàa vɔ̀a, Yakobò xɔ̀ ènyàa gblɔ̃ be: “Nɔ̀viwo, mì ɖo èto mù!

14Simɔ̀n ɖè àlekè Mawu jè ŋùkɔ̀ ɖè è fiɔ be yè sɔ *èɖe lè àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo cã be ènyà mèa fiɔ. Eye be cã àmèwo so woa dòmè, ne woa nyi yèbe dùkɔ̃.

15Ènu kèa sɔ̀gbè, ɖo ènu kè gblɔ̃ɖɛtɔwo ŋlɔ̀ ɖɛa ji be:

16'Ekèa yomè a, mù la trɔ va, la gbìgbɔ̀ tù David be gòxɔ kè mùa; la gbà ɖo yebe èglìkpowo, eye mù la wɔ̀ ɛ̀, be la nɔ̀tè,

17eye àmè kèwo kpɔ̀tɔ̀awo, la ji Tɔhonɔ̀, kpe ɖo àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo keŋu ŋuti, ɛ̃ɛ, àmè kèwo ŋuti wo yɔ nyikɔ nyè ɖoawo. Nène a ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃.

18Nène a ye be wɔ̀ ènu kèawo, zɔ̃ ɖo yebe blèmà mè be ɖoɖowo ji.'

19Yakobò yì e ji be: ènu kè ŋuti mù kpɔ be mu nyɔ be mia do nupo na àmè kèwo mu nyi Yudàviwo ò, vɔ̀ wo le trɔ va Mawu gbɔa yeŋu.

20Mia ŋlɔ̀ ɖoɖa wo kpò be: wo mu gbà ɖù èlã kèwo, wo sɔ savɔ na vòduwo ò; wo mu gbà wɔ̀ gbòlò ò; wo mu gbà ɖù èlã kè mè èhũ cia ò; wo mu gbà ɖù, èhũ ò.

21Ðo a, so xoxo hùenua, àmèwo dona Mosè be èsea be àŋɛ̀ lè èdù sia èdù mè, eye wo hlɛ̃nà ɛ̀ lè bɔ̀bɔ̀pewo, lè jɛ̃gbɔ̃zã sia jɛ̃gbɔ̃zã gbè.”

Bɔ̀bɔ̀gãa be xoma a

22Eŋuã, ènyàa jè ŋùmè na àmèdɔ̃dɔ̃awo, èhamèmègãwo ku èhabɔ̀bɔa kpata, eye wo ɖo èkpe e ji be yèwoa ɖè àmè ɖewo lè yèwo dòmè, ne woa dɔ̃ wo, bɔ̀ ɖo Paolò ku Barnabas ŋuti, ɖoɖa Ãtiokìa. Àmè kèawo ye nyi Yudà kè wo yɔna be Barsabas ku Silà. Wo nyi àmè ɖìnyiwo lè nɔ̀vi Kristòtɔ̀wo dòmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

23Wo ŋlɔ̀ xoma do àsi na wo, lè gblɔ̃ lè xoma a mè be: “Mia nɔ̀vi àmèdɔ̃dɔ̃wo ku
èhamèmègãwo do ègbè ɖoɖa mì, nɔ̀vi àmè kèwo mu nyi Yudàviwo ò, vɔ̀ nyi mia
nɔ̀viwo lè Kristò mè, lè Ãtiokìa, Sirìa ku Kilikìa be àgowo ji.

24Mi sè be, àmè ɖewo so mia gbɔ lè fikè, va do nupo na mì ku ènyà kèwo wo gblɔ̃
na mìawo, sɔ titɔ mì. Mu nyi miawo ye dɔ̃ wo ɖoɖa ò.

25Eŋuã ŋuti ye mia keŋu, mi ɖo èkpe e ji, ɖè àmèwo lè mia dòmè, dɔ̃ wo ɖoɖa
mì, bɔ̀ ɖo mia nɔ̀vi ɖèvewo, Barnabas ku Paolò ŋuti,

26àmè kèwo sɔ woabe àgbè na, ɖo mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be èdɔa ta.

27Mi dɔ̃ Yudà ku Silà ɖoɖa, ne woawo ŋutɔ woa va gblɔ̃ ɖoɖo kèwo mi ŋlɔ̀ ɖoɖa
mìa, ku woawo ŋutɔ be ènuwo.

28Mia ku Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a, mi kpɔ be mi mu gbà la sɔ àgbã kpɛ̃kpɛ̃ bu ɖo mìa ji,
wu *èse veve kèwo gbãnà a ò.

29Woawo ye nyi be: Mì mu la ɖù ènu kè wo sɔ savɔ na vòduwo ò. Mì mu la ɖù
èhũ ò. Mì mu la ɖù èlã kè mè èhũ cia ò. Mì mu la wɔ̀ gbòlò ò. Ne mì le *èse kèawo
ɖo àsia, e la nyɔ na mì. Mì dagbè.”

30Àmèdɔ̃dɔ̃awo jè èmɔ ɖota Ãtiokìa. Ekè wo ɖo funua, wo bɔ̀ èhamètɔawo keŋu,
eye wo sɔ xoma a na wo.

31Ekè wo hlɛ̃ xoma a, èjì jɔ̀ wo, ɖo, ènyà kèwo lè xoma a mèawo do ŋusɛ̃ wo.

32Yudà ku Silà cã a, Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo ye wo nyi. Wo pò nupo na nɔ̀viwo lè
Kristò mè ku ènyà sùgbɔ, sɔ do wo ŋusɛ̃.

33Wo nɔ̀ funua, àzã ɖewo, eye èhamètɔwo gbà trɔ, ɖo wo ɖoɖa àmè kèwo ye dɔ̃
wo ɖoɖaawo gbɔ, eye wo gblɔ̃ na wo be woa sɔdè, èmɔ ji ne kɔ̀ na wo,

[34Vɔ̀a Silà ɖo e be yè la ci funua.]

35Paolò ku Barnabas ci Ãtiokìa, eye wo ku àmè sùgbɔ buwo fiɔna ènu àmèwo,
sɔ lè do Tɔhonɔ̀ be Àŋènyuɛ̃ a.

Paolò ku Silà be èmɔ zɔ̃zɔ̃

36Lè àzã ɖewo yomè a, Paolò gblɔ̃ na Barnabas be: “Na mia yì kpɔ mia nɔ̀viwo lè
èdù kèwo mè mi do Tɔhonɔ̀ be àŋè lèawo keŋu mè, ne mia kpɔ lekè wo lèa ɖa.”

37Barnabas jro be yèwoa kplɔ̀ Yòhanɛ̀s kè wo yɔna be Markòa ɖo àsi.

38Vɔ̀a, Paolò mu lɔ̃ ɖo e ji ò, ɖoa, Markò trɔ lè woa yomè sãa, lè Pãfilìa, eye mu
wɔ̀ èdɔa yì e ji ku wo ò.

39Paolò ku Barnabas dɔ̃ ènyà kèa kaka wo ma lè woa nɔ̀nɔwo ŋuti. Barnabas
kplɔ̀ Markò ɖo ŋuti, eye wo ɖo ètɔ̀jihũ yì Kiprò.

© 2014 Bible Society of Togo.

40Paolò kplɔ̀ Silà ɖo ŋuti, eye, kè èhamètɔwo sɔ wo do àsi na Tɔhonɔ̀ be màjea vɔ̀a, wo so jè èmɔ.

41Paolò to Sirìa ku Kilikìa, lè do ŋusɛ̃ èhabɔ̀bɔawo.

Èdɔwɔ̀wɔwo 16

Timòteo kpe ɖo Paolò ku Silà ŋuti

1Paolò zɔ̃ èmɔ va ɖo Dɛrbè ku Listrà. *Nukplavi ɖe kè wo yɔna be Timòteoa lè funua. Ènɔa nyi Yudàvi nyɔ̃nù ɖe kè xɔ̀ Yesù ji sè a, eye ètɔa nyi Grikwo.

2Nɔ̀vi lè Kristò mè kèwo lè Listrà ku Ikonìaawo ɖù ɖase nyuɛ̃ so Timòteo ŋuti,

3eye Paolò jro be yèa kplɔ̀ ɛ̀ ɖo ŋuti. E sò èvo na ɛ̀ ɖo Yudàvi kèwo lè àgo ŋuawo jiawo ŋuti, ɖo woawo keŋu nya be ètɔa, Grikwo bè nyi.

4Paolò ku Silà gblɔ̃nà ɖoɖo kèwo ji *àmèdɔ̃dɔ̃awo ku èhamèmègãwo ɖo èkpe lè Yèruzàlɛm a na àmèwo, lè èdù kèwo mè wo le toawo, eye wo biɔna so woa si be woa wɔ̀ ɖo ɖoɖo kèawo ji.

5Nène a, èhamètɔwo be xɔ̀sèa gbà likè kpe è, eye wo le sùgbɔ ɖo e ji gbè sia gbè.

Paolò kpɔ àvìmènu

6Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a mu ɖè èmɔ na Paolò ku Silà be woa do Mawu be àŋɛ̀a lè Azìa ò. Ekèa ŋutia, wo zɔ̃ èmɔ to Frigìa ku Galatìa be àgowo ji,

7va ɖo Misìa be lipòwo ji. Wo tèkpɔ be yèwoa yì Bitinìa, vɔ̀a, Yesù be Gbɔ̃gbɔ̃ a mu ɖè èmɔ na wo ò,

8eye wo to Misìa, va yì Troa.

9Lè èzã mèa, Paolò kpɔ àvìmènu. Màkedonìa ŋusù ɖe ze ɖo e ji. Ŋusùa nɔ̀tè, le ɖè kuku na ɛ̀ be: “Tɔ̀ wò jɔ̀, va Màkedonìa, ne wòa va do mi àlɔ̀.”

10Ekè Paolò kpɔ àvìmènu kèa vɔ̀a, mi jro la jè èmɔ zè ɖèka, la yì Màkedonìa, ɖo e ze na mi be Mawu ye yɔ mi ne mia yì do Àŋɛ̀nyuɛ̃ a na èdù ŋua mè tɔwo.

Liɖìa trɔ èjì mè lè Fìlipì

11Mi ɖo ètɔ̀jihũ lè Troa, zɔ̃ tɛ̃ɛ, yì Samɔtrakè, eye ekè èŋù kèa, mi yì Neapolìs.

12Mi jo lè funua yì Fìlipì kè nyi èdù gã lè Màkedonìa be àgoa ji, eye be nyi Romàtɔwo be èdùa. Mi nɔ̀ èdù kèa mè ŋùkèkè ɖewo.

13Jɛ̃gbɔ̃zã gbèa, mi to lè èdùa mè yì ètɔ̀ to, àfi kè mi susu be mi la kpɔ kuefãpe lèa. Mi nɔ̀ ànyi, eye mi pò nupo na nyɔ̃nù kèwo va bɔ̀awo.

14Nyɔ̃nù kèawo dòmètɔ ɖèka lè nyi Liɖìa, so Tiatirà eye e sànà àvɔ biɖibiɖi xɔ̀asìwo. E sina Mawu, eye Tɔhonɔ̀ hũ yebe susu be ne le èto ɖo ènyà kèwo Paolò lè gblɔ̃a ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Ekè wo lè mawusi na ye ku yebe àxuedoa vɔ̀a, e ɖè kuku na mi veve ɖe be: “Ne mì kpɔ be mù xɔ̀ Tɔhonɔ̀ ji sè nyàwo a, mì va zɛ̃ àxue nyèa mè.” E zĩ mia ji eye mi lɔ̃ yì nɔ̀ yebe àxuea mè.

Wo le Paolò ku Silà do-gà lè Fìlipì

16Mi va le yì kuefãpe gbè ɖèka, eye mi dogò kluvi nyɔ̃nù ɖe kè be lãmè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ ɖe lè, eye kluvia yɔna xɔ̀ na àmèwo. Ekèa hɛ̃nà ègà sùgbɔ vana na àpetɔawo.

17Nyɔ̃nùvi kèa, kpàsà mi ku Paolò do, lè gblɔ̃ ku àpa be: “Àmè kèawo ye nyi Mawu kè lè èji hũia be sumɔ̃viwo. Wo le do hlùɛ̃gã be èmɔa be àŋɛ̀ na mì.”

18Nène a, e nɔ̀ mia yomè, àzã fuu, eye Àdɔ̀mè va ve Paolò gbè ɖèka, eye be trɔ gblɔ̃ na gbɔ̃gbɔ̃ kè lè nyɔ̃nùvia mèa be: “Lè Yesù Kristò be nyikɔ mèa, mù ɖè ègbè na wò, to lè nyɔ̃nùvi kèa mè!” Eye gbɔ̃gbɔ̃a to lè nyɔ̃nùvia mè, wàlɛbɛ ŋua tututu.

19Ekè nyɔ̃nùvia be àpetɔwo kpɔ be mu gbà teŋu hɛ̃ ègà ɖe va na yèwo òa, wo le Paolò ku Silà, eye wo kplɔ̀ wo yì kòjo mè lè èdùmègãwo gbɔ.

20Wo sɔ ènyà ɖo woa ŋuti lè Romàtɔwo be kòjoɖotɔawo gbɔ be: “Àmè kèawo le hɛ̃ hũnyàhũnyà va miabe èdùa mè. Yudàviwo ye wo nyi,

21eye wo le fiɔ èkɔ̀do kèwo miabe *èse gbea. Mia Romàtɔwo, mi mu teŋu xɔ̀ wo ò. Mi mu la teŋu wɔ̀ ɖo woa ji ò.”

22Àmèha bliboa dri ɖo Paolò ku Silà ji, eye kòjoɖotɔwo na be wo zɛ̃ àwù lè wo àmè èvèawo ŋuti, eye wo pò wo ku àtãŋù.

23Ekè wo pò wo nyuɛ̃ ɖe vɔ̀a, wo kplɔ̀ wo yì do ègà, eye wo gblɔ̃ na ègàkpajikpɔtɔa be, ne le ŋùkuvi ɖo woa ŋuti nyuɛ̃ ɖe.

24Ekè e sè nènea, e kplɔ̀ wo yì tu ɖo èxɔ̀ ɖe mè lè ègàkpaa be gòglòpe, jã woabe àfɔ̀wo ɖo àtikpo be àmèviga mè, eye e tu èhɔ̃ do wo.

25Lè èzã dòmè lɔ̀gea, Paolò ku Silà le fãkue, le jìhà, le mlã Mawu, eye ègàmènɔ̀tɔwo le ɖo èto wo.

26Zè ɖèkaa, ànyigbã hũhũ sɛ̃sɛ̃ ɖe, àleke be ègàxɔa be dodoewo hũhũ. Zè ɖèkaa, hɔ̃truawo kpata hũ gbàa, eye kɔ̀sɔ̀kɔsɔ kèwo wo do gàmènɔ̀tɔawo keŋuãwo ŋɛ̃ lè woa ŋuti kɔ̀ ɖɛ.

27Ègàkpajikpɔtɔa dà àvò fɔ̃ so àlɔ̃ mè. Ekè be kpɔ be hɔ̃truawo kpata lè nùvòa, e susu be ègàmènɔ̀tɔawo si jo ye, eye e lìɔ èwui to lè àku mè, la wù ye ɖokoe.

28Vɔ̀a, Paolò do àpa sɛ̃sɛ̃ ɖe be: “Mù gbà wɔ̀ ènu veve ku ɖokoe wò ò! Mia keŋu mi lè fikèa”

29Ègàkpajikpɔtɔa biɔ be woa sɔ kãligbɛ̃ va na yè, eye e ɖèbla, ɖo èxɔ̀a mè. Vɔ̃vɔ̃ ɖo è, bè le hũhũ tìtìtì, va jè Paolò ku Silà be àfɔ̀wo nu.

© 2014 Bible Society of Togo.

30Ègàkpajikpɔtɔa kplɔ̀ wo to, biɔ wo be: “Àmègãwo, nukɛ ye jè be ma wɔ̀ ne woa
hlùɛ̃ mù gã ò?”

31Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Xɔ̀ Tɔhonɔ̀ Yesù ji sè, eye wo la hlùɛ̃ wò ku àpo àxuedoa
gã.”

32Wo gblɔ̃ Tɔhonɔ̀ be ènyàa na ye ku àmè kèwo keŋu lè yebe àxomèawo.

33Nène a, lè èzãa be gàpòpo ŋua ke mèa, ègàkpajikpɔtɔa kplɔ̀ wo, yì klɔ woabe
àbìawo na wo, eye wo lè mawusi na ye ku yebe àxomètɔwo keŋu, zè ɖèka.

34E kplɔ̀ Paolò ku Silà va yebe àxomè, eye e na wo ènu, wo ɖù. Èjì jɔ̀ ye ku yebe
àxomètɔwo ŋutɔ, be yèwo xɔ̀ Mawu ji sè.

35Ekè èŋù kèa, kòjoɖotɔawo dɔ̃ èkpòvitɔwo ɖoɖa, ɖè ègbè na wo be: “Mì ɖè àsi
lè àmè ŋuawo ŋuti, ne woa jo.”

36Nène a, ègàkpajikpɔtɔa gblɔ̃ na Paolò be: “Kòjoɖotɔawo gblɔ̃ ɖoɖa be woa ɖè
àsi lè mìa ŋuti, ne mìa yì. Mì to va yì fifia, lè fàfa mè.”

37Vɔ̀a, Paolò gblɔ̃ na èkpòvitɔawo be: “Wo mu ɖo kòjo na mi ò, vɔ̀a, wo pò mi lè
àgũ dòmè, eye wo do mi ègà, sĩ vɔ̀a, Romà be èdùmèviwo mi nyi. Nukɛ ŋuti ye
fifia, wo jro be yèwoa ɖè àsi lè mia ŋuti, lè wawla mè ɖo ò? Gbèɖe, woawo
ŋutɔwo kpò ye la va ɖè mi to!”

38Èkpòvitɔawo yì gblɔ̃ ènyàa na kòjoɖotɔawo, vɔ̀a, ekè wo sè be Romà be
èdùmèviwo ye Paolò ku Silà nyia, vɔ̃vɔ̃ ɖo wo.

39Nène a, wo yì ɖè kuku na wo. Wo kplɔ̀ wo to, eye wo biɔ so woa si be woa jo
lè èdùa mè.

40Ekè Paolò ku Silà to lè ègàkpaa mèa, wo va yì Lidìa be àxomè, wo kpɔ nɔ̀viwo
lè Kristò mè lè funua, wo do jìpò na wo eye wo jo.

Èdɔwɔ̀wɔwo 17

Tagbã lè Tɛsalonikà

1Paolò ku Silà zɔ̃ èmɔa, to Amfipolìs ku Apolonìa, eye wo va ɖo Tɛsalonikà, àfi
kè Yudàviwo be bɔ̀bɔ̀pe ɖe lè.

2Paolò yì bɔ̀bɔ̀pea, sìgbè àlekè e wɔ̀nà ɛ̀ eji-ejia nène. E jrò mawunya mè ku àmè
kèwo lè bɔ̀bɔ̀pea, jɛ̃gbɔ̃zã ètɔ̃.

3E ɖè ènyà sùgbɔ mè na wo, le ɖè è fiɔ wo be Kristò ɖo la ɖù àyà, kaka la ku, eye
Mawu la fɔ̃ ɛ̀ so àmè kukuwo dòmè, sìgbè lekè wo ŋlɔ̀ ɖo mawunya xoma a mèa
nène. E yì e ji be: “Yesù, àmè kè be àŋɛ̀ mù lè do a ye nyi Mɛ̀siaa.”

© 2014 Bible Society of Togo.

4Ènyàa jè woa dòmètɔ ɖewo be ŋùmè, wo xɔ̀ ɛ̀ sè, eye wo nɔ̀ Paolò ku Silà yomè.
Nène a ke, Grikwo sùgbɔ kèwo sumɔna Mawu a ku nyɔ̃nù ɖìnyi fuu nɔ̀ woa
yomè.

5Vɔ̀a, Yudàviwo ɖɔ ku ŋuhuã, eye wo cã èdùmèvi fùflu, ènu gbegble wɔ̀tɔ kèwo
ye dãna to èmɔwo jiawo bɔ̀, ne woa hɛ̃ hũnyàhũnyà va dùkɔ̃a mè. Wo na èzĩ tɔ̀
lè èdùa mè. Wo xa Jasɔ̀n be àxuea, lè ji Paolò ku Silà, be yèwoa dɔ̃ wo to yì àmèha
a dòmè.

6Ekè wo mu kpɔ wo òa, wo dɔ̃ Jasɔ̀n ku nɔ̀vi lè Kristò mèwo dòmètɔ ɖewo yì
èdùjikpɔtɔawo gbɔ, le do àpa be: "Àmè kèawo nyi àmè kèwo tɔ̀ èzĩ xixe
kplògòdòa; wo va miabe ànyigbã ji,

7eye Jasɔ̀n ya xɔ̀ wo ɖo yebe àxomè. Woawo ye nyi àmè kèwo keŋu le gbã *èse
kè Romà-Fìɔgãa do a, le gblɔ̃ be èfìɔ bu lè, kè le nyi Yesù."

8Ènyà kèawo titɔ àmèha a ku èdùjikpɔtɔawo be susu,

9Vɔ̀a, ekè wo xɔ̀ ègà lè Jasɔ̀n ku àmè kpɔ̀tɛawo si vɔ̀a, wo tàsi wo.

Paolò ku Silà yì Bereaa be èdù mè

10Gbè ŋua gbè be èzã mèa, nɔ̀viwo lè Kristò mè ɖo Paolò ku Silà ɖoɖa Bèrea zè
ɖèka. Ekè wo ɖo funua, wo yì Yudàviwo be bɔ̀bɔ̀pea.

11Yudàvi kèwo ye lè èdù kèa mèawo sè ènu gɔ̃mè wu ekèwo lè Tɛsalonikàawo.
Wo xɔ̀ mawunyaa ku èjro nyuɛ̃ blibo. Ŋùkè-ŋùkèa, wo jrònà mawunya xomawo
mè.

12Eye àmè sùgbɔ lè woa dòmè xɔ̀ Yesù ji sè. Nène a ke ye Grik-nyɔ̃nù ɖìnyi sùgbɔ
ku ŋusù sùgbɔ xɔ̀ Yesù ji sè.

13Vɔ̀a, ekè Yudàvi kèwo lè Tɛsalonikàawo sè be Paolò le do Mawu be àŋɛ̀ lè
Bèrea cã a, wo va do èzĩ tɔ̀tɔ àmèwo dòmè, eye wo hɛ̃ hũnyàhũnyà va èdùa mè.

14Nɔ̀viwo lè Kristò mè ɖèbla ɖo Paolò ɖoɖa àpùgo. Silà ku Timòteo ya ci èdùa
mè funu.

15Àmè kèwo le yì, la ɖo Paolòa, kplɔ̀ ɛ̀ kaka va ɖo Atɛ̀n, eye wo trɔ jo. Paolò do
wo àŋɛ̀ be woa do na Silà ku Timòteo, be woa ɖèbla va tù yè kaba.

Paolò ku Atɛ̀n be ènunyatɔwo

16Wàlɛbɛ kè Paolò lè Atɛ̀n lè kpɔ èmɔ na Silà ku Timòteoa, e titɔ lè ye ɖokoe mè
ŋutɔ, wàlɛbɛ kè be kpɔ kpèliwo bɔ lè èdùa mè fuua.

17E yìnà bɔ̀bɔ̀pea, jrònà ènyà mè ku Yudàviwo, kudo àmè kèwo sumɔna Mawu
a. Gbè sia gbèa, e yìnà èdùa be gòdope, pònà nupo ku àmè kèwo nɔ̀nà funuawo
cã.

18Grik ènunyatɔwo be èhabɔ̀bɔ kèwo wo yɔna be Epikuràtɔwo ku Stoikà mè
tɔwo cã va tɔ nupo pòpo ku ì. Woa dòmètɔ ɖewo biɔ sè be: "Ènyà kɛ ye nupo

© 2014 Bible Society of Togo.

kpòtoe pòtɔ kèa lè ji be yèa gblɔ̃ koŋu ò?” Eye àmè buwo be: “Àmèjrowo be sɛ̃sɛ̃ ɖe be gblɔ̃ɖɛtɔ ye be ɖo la nyi.” Lè nyàwo toto mèa, Yesù, ku fɔ̃fɔ̃ so èku be àŋɛ̀ ye Paolò le do.

19Eye wo kplɔ̀ Paolò yì èsewɔ̀pe kè wo yɔna be Areopagòa, eye èsewɔ̀tɔawo biɔ ɛ̀ be: “Ènufiɔfiɔ yeye kɛ ye wò hɛ̃ va ò? Wò la teŋu ɖè e mè na mia?

20Ðo ènu kèwo wò le gblɔ̃a, mi mu sè wo kpɔ ò, eye mi jro la sè woa gɔ̃mè.”

21Lè nyàwo toto mèa, Atɛ̀ntɔwo keŋu ku àmèjro kèwo lè èdùa mèawo mu gblena woabe gàmè sɔ wɔ̀ ènu ɖe wu woa gblɔ̃ ènyà yeye kèwo wo sèawo, àlo woa ɖo èto ènyà yeye kèwo wo mu nyà òawo ò.

22Paolò tɔtè ɖo èsewɔ̀pea be dòdòmè eye be gblɔ̃ be: “Atɛ̀ntɔwo, mù kpɔ be mì sɛ̃nà vòduwo ŋutɔ.

23Ðo kè mù zɔ̃ to mìabe èdùa mèa, mù kpɔ vòduxɔ sùgbɔ; mù va kè ɖo vɔsakpe ɖe ŋuti. Wo ŋlɔ̀ ɖo e ŋuti be: 'Vòdu kè àmè ɖekpe mu jèsi ò a tɔ̀ ye nyi ekèa.' Ènu kè mì mu jèsi ò, vɔ̀ mì le sɛ̃ ɛ̀a, be àŋɛ̀ ye mù va la do na mì.

24Mawu, kè ɖo xixea ku ènu sia ènu kè lè e mèa woa, ye nyi jiŋùkusi ku ànyigbã be Tɔhonɔ̀. Mawu kèa mu nɔ̀nà sɛ̃sɛ̃-xɔ kèwo àgbètɔ tùawo mè ò.

25Mu jina be àgbètɔwo ne sɔ àlɔ̀ wɔ̀ ènu bu sɔ sɛ̃ yè, sìgbè ènu ɖe hiã yè nène ò. E ye nana àmèwo keŋu àgbè, gbɔ̃gbɔ̃, ku ènu kpɔ̀tɛawo keŋu.

26E na àgbètɔxòmèvidùa jɔ̀ so àmè ɖèka mè, eye e ma wo kpedo ànyigbãa keŋu ji; e ɖo hùenuwo, eye be ɖo lipòwo na dùkɔ̃wo be nɔ̀pewo ɖèka ɖèka.

27Mawu wɔ̀ ekèawo keŋu nènea, ne àgbètɔwo woa ji Mawu, eye ne woa nɔ ji ì kaka, èta mu nyɔ òa, wo teŋu va kpɔ ɛ̀, co Mawu mu dìdì lè mia dòmètɔ ɖekpekpe gbɔ ò.

28Ðo: ‘E ye na be mi lè àgbè, mi le hũa, eye mi lè.' Sìgbè lekè mìabe èhànya ŋlɔ̀tɔ ɖewo ŋutɔ gblɔ̃ nènea be: ‘Ðo a, yebe jìjimèviwo miawo cã mi nyi.'

29Ekè e nyi be Mawu be jìjimèviwo mi nyia, mu jè be, mia bù be Mawu lè sìgbè sìka, àlo klòsalò, àlo èkpe xɔ̀asì kè àgbètɔ sɔ yebe susu ku àɖàŋù wɔ̀a nène ò.

30Ènu mànya be àgbè kèwo àgbètɔ zã lè hùenu kèwo mè àgbètɔ nɔ̀ mànya mè lèa, Mawu ŋɛ̃ ŋùkuvi pu woa ji. Vɔ̀ fifìa, e va le biɔ so àgbètɔwo si, lè àfi sia àfi kè wo lèa be wo ne ɖɔ̀lì èdɛ̃.

31E ɖo àzã ɖèka ɖɛ, eye àzã ŋua gbèa, e la ɖo kòjo na àgbètɔwo keŋu, lè jɔ̀jɔɛnyinyi mè, to àmè kè ye ŋutɔ ɖè ɖovòa ji. E fɔ̃ ɛ̀ so èku, sɔ ɖè ènu kèa fiɔ àmèwo keŋu.”

32Ekè àmèwo sè fɔ̃fɔ̃ so èku be ènyàa, àmè ɖewo kò Paolò, èɖewo gblɔ̃ be: “Mi la gbà sè ènyà wòa so ènu kèa ŋuti àzã bu gbè.”

© 2014 Bible Society of Togo.

33Paolò jo lè woa dòmè.

34E lè nène gãkea, àmè ɖewo kplɔ̀ ɛ̀ do, eye wo xɔ̀sè; woa dòmètɔ ɖewo ye nyi: Deni, àmè kè nyi èsewɔ̀tɔwo dòmètɔ ɖèkaa, ku nyõnù kè wo yɔna be Damarìs-a, kudo àmè buwo cã.

Èdɔwɔ̀wɔwo 18

Kòrɛ̃tò be èhabɔ̀bɔa ɖoɖo ànyi

1Lè ènu kèawo yomè a, Paolò jo lè Atɛ̀n, eye be yì Kòrɛ̃tò.

2E kpɔ Yudàvi ŋusù ɖe kè wo yɔna be Akilàs-a lè funu. Ŋusùa so Põtìo. Ŋusù kèa ku èsrõa Priskà so Italìa vaa, mu dìdì ò, ɖo èfiɔ Klodìo ɖè ègbè be àmè kèwo ye nyi Yudàviwo keŋu ne jo lè Romà. Paolò yì kpɔ wo,

3eye, ekè e nyi be wo ku Paolò, wo wɔ̀nà èdɔ ɖèka a, wo tùnà gòxɔ̀, Paolò nɔ̀ woabe àxomè, eye be wɔ̀nà èdɔ ku wo.

4Lè jɛ̃gbõzã ɖè sia ɖè gbèa, Paolò yì jrònà ènyà mè ku àmèwo lè bɔ̀bɔ̀pea, eye e tènàkpɔ be Yudàviwo ku Grikwo woa xɔ̀ yèbe ènyàa.

5Ekè Silà ku Timòteo so Màkedonìa vaa, Paolò sɔ ye ɖokoe na Mawu be àŋɛ̀a dodo koŋu, le ɖù ɖase na Yudàviwo be Yesù ye nyi Kristò.

6Ekè Yudàviwo mu jro la sè yebe ènyàa ò, eye wo le zũ ìa, e hũhũ yebe àwùwo, eye be gblõ na wo be: “Ènyè yaa, mù gblõ tɔ̀ nyè vɔ̀; kpɔ̀tɛa lè èkɔ̀ na mì. So gà kèa mèa, mù la yì àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo gbɔ.”

7Ekè Paolò jo lè funua, e yì ŋusù ɖe kè tɔ̀ Titò Yustus àlo Àmè Jɔ̀jɔ̀ɛ a gbɔ. Ŋusù kèa sumɔna Mawu, eye yebe àxomè lè bɔ̀bɔ̀pea gbɔ.

8Krispò, kè nyi bɔ̀bɔ̀pea be ègaa ku yebe àxuedoa keŋu xɔ̀ Tɔhonɔ̀ ji sè. Kòrɛ̃tòtɔ kèwo va sè Paolò be ènyàawo cã xɔ̀ Yesù ji sè, eye wo lè mawusi na wo.

9Paolò kpɔ àvìmènu èzã ɖe mè. E kpɔ Tɔhonɔ̀, eye Tɔhonɔ̀ gblõ na ɛ̀ be: “Mù gbà võ ò; nɔ̀ do àŋɛ̀a; mù gbà ɖo ènu tè ò.

10Ðo, mù lè ku wò; àmè ɖekpe mu la sitè ɖo ŋuti wò, la wɔ̀ ènu veve ɖe ku wò ò, ɖo àmè sùgbɔ lè èdù kèa mè nyi tɔ̀ nyè.”

11Paolò nɔ̀ Kòrɛ̃tò èpè ɖèka ku èfã, eye e fiɔna àmèwo, Mawu be ènyàa.

12Wàlɛbɛ kè Galìo nyi Romàtɔwo be èdùjikpɔtɔ lè Akayìa be àgowo jia, Yudàviwo ɖo ègbè du, sitè ɖo Paolò ŋuti. Wo le è, eye wo kplɔ̀ ɛ̀ yì kòjoɖopea.

13Wo gblõ be: “Ŋusù kèa le trɔ àmèwo be susu, ne woa sɛ̃ Mawu, to èmɔ kè sitè ɖo èsea ŋutia nu.”

© 2014 Bible Society of Togo.

14Wàlɛbɛ kè Paolò jro la pò nupo so ènyà kèa ŋutia, Galìo gblɔ̃ na Yudàviwo be:
“Yudàviwo, ne ènu gbegble ɖe ye be dosì, àlo àgɔ̀ ɖe ye be jè fifìa, mù la gbɔ̃jì ɖɛ,
la sè mìabe ènyàa.

15Vɔ̀a, kè e nyi be ènyà ye mì le dɔ̃ so ènu ɖewo ŋuti, nyikɔ ɖewo, ku mìa ŋutɔwo
mìabe èsea ŋutia, mìa ŋutɔwo mì yì kpɔ è gblɔ̃. Mu nyi ènyè ye la ɖo kòjo na mì
lè ènu kèawo mè ò.”

16Ekè be gblɔ̃ nènea, e nyà wo to lè kòjoɖopea.

17Woawo keŋu, wo le Sɔstɛn kè nyi bɔ̀bɔ̀pea be èga wàlɛbɛ ŋuaa, wo pò è lè
kòjoɖopea be ŋùkɔ̀. Gãkea, Galìo mu sɔ èɖe lè e mè na wo ò.

Paolò va to Ãtiokìa

18Paolò nɔ̀ Kòrɛ̃tò àzã sùgbɔ. E yomè a, e sìa nɔ̀viwo lè Kristò mè, eye be ɖo
ètɔ̀jihũ ku Priskà kudo Akilàs, jo yì Sirìa. Gbɔ̀xue be la jè èmɔa, e lũ èta lè
Kɛ̃ŋukrèa, ɖo àtãŋu ɖe kè be kã na Mawu a ŋuti.

19Ekè wo va Efesòa, Paolò gble Priskà ku Akilàs ɖo funua. Ye ŋutɔ yì bɔ̀bɔ̀pea, yì
jrò ènyà mè ku Yudàviwo.

20Yudàviwo ɖè kuku na è be ne nɔ̀ yèwo gbɔ vi ɖe kpe è, vɔ̀a, mu lɔ̃ ò.

21Wàlɛbɛ kè be la jo lè woa gbɔa, e gblɔ̃ na wo be: “Ne Mawu jro a, mù la trɔ va
mìa gbɔ, gà bu mè.” Eye e ɖo ètɔ̀jihũ mè lè Efesò, jo.

22Ekè be jè àgo lè Kayizarèaa, e yì do ègbè na èhabɔ̀bɔa lè Yèruzàlɛm, eye be yì
Ãtiokìa.

23E nɔ̀ funua vi ɖe, gbɔ̀xue jo. E to Galatìa ku Frigìa be àgowo ji, ɖèka ɖèka, lè do
ŋusɛ̃ *nukplavi kèwo keŋu lè àgo ŋuawo jia.

Apolòs yì Efesò ku Kòrɛ̃tò

24Yudàvi ŋusù ɖe kè wo yɔna be Apolòs, eye wo jì ì lè Alɛksãdrìa, va Efesò. E nyi
xomanyatɔ, eye be nya mawunya nyuɛ̃ ɖe.

25Wo fiɔ è èmɔ kè ji Tɔhonɔ̀ jro be woa nɔ̀ àgbè lèa, eye Gbɔ̃gbɔ̃ a be èzò lè e mè.
E dona Yesù be àŋènyuɛ̃ a, fiɔna ènu àmèwo, eye ènu kèwo keŋu be gblɔ̃nàawo
sɔ̀nà gbè pɛpɛpɛ. Vɔ̀a Yòhanɛ̀s be mawusi lèle ŋuti kpò ye be mɔ̀nu jè.

26E pònà nupo ku èjì ɖèɖe lè bɔ̀bɔ̀pea. Ekè Priskà ku Akilàs sè ènyà kèwo be le
gblɔ̃a, wo dɔ̃ è ɖo ŋuti, eye wo ɖè Mawu be èmɔa mè na è tututu.

27Ekè Apolòs jro la yì Akayìa à, nɔ̀viwo lè Kristò mè do è ŋusɛ̃, eye wo ŋlɔ̀ xoma
ɖoɖa *nukplavi kèwo lè funuawo, ne woa xɔ̀ è nyuɛ̃ ɖe. Ekè e ɖo funua, e kpe ɖo
xɔ̀sètɔ sùgbɔ ŋuti, to Mawu be màje mè.

28Ðo e pònà nupo ku ŋusɛ̃, sɔ ɖènà è fiɔ Yudàviwo, lè àgũ tòpò be wo le trã èmɔ.
E ɖènà è fiɔ wo lè mawunya xoma a mè be Yesù ye nyi Kristò.

© 2014 Bible Society of Togo.

Èdɔwɔ̀wɔwo 19

Paolò yì Efesò

1Wàlɛbɛ kè Apolòs lè Kòrɛ̃tòa, Paolò to èdùa be èto nyigbãa ji, va ɖo Efesò. E
kpɔ *nukplavi ɖewo lè funua.

2E biɔ wo be: “Ekè mì xɔ̀ Yesù ji sè a, mì xɔ̀ Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a?” Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀
be: “Mi mu sè kpɔ gbèɖe be, Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ ɖe lè ò.”

3Paolò biɔ wo be: “Eŋuã mawusi kɛ ye wo lè na mì ò?” Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be:
“Yòhanɛ̀s be mawusi ye wo lè na mi.”

4Paolò gblɔ̃ na wo be: “Yòhanɛ̀s lè mawusi na àmè kèwo lɔ̃, ɖɔ̀lì èdɛ̃awo, e gblɔ̃
na dùkɔ̃a be woa xɔ̀ àmè kè jè yè yomè a ji sè, àmè kèa ye nyi Yesù.”

5Ekè wo sè ekèa, wo na wo lè mawusi na wo, lè Tɔhonɔ̀ Yesù be nyikɔ mè.

6Ekè Paolò sɔ yebe àlɔ̀ ɖo woa jia, Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a, va woa ji, eye wo do ègbè
buwo, lè gblɔ̃ ènyà kè Mawu to na woa.

7Woa kpata, wo la sù àmè woèvè.

8Paolò yìnà bɔ̀bɔ̀pea, eye, wètri ètɔ̃ sɔ̃ŋua, e pònà nupo ku èjì ɖèɖe, so Mawu be
èfiɔɖùɖua ŋuti, wɔ̀nà ènu sia ènu ne àmèawo woa sè e gɔ̃mè nyàwo.

9Gãkea, àmè ɖewo trìto lè woa dòmè. Wo dona èvlo èmɔ kè nu Tɔhonɔ̀ jro be
woa nɔ̀ àgbè ɖoa, lè dùkɔ̃a be ŋùkɔ̀. Ekèa ŋutia, Paolò jo lè woa gbɔ, kplɔ̀
nukplaviawo, eye be jrònà ènyàa mè ku wo gbè sia gbè lè Tiranɔ̀ be bɔ̀bɔ̀pea.

10E wɔ̀ ekèa, èpè èvè, àleke be àmè kèwo keŋu lè Azìa be àgowo jiawo, Yudàviwo
ku Grikwo, sè Tɔhonɔ̀ be ènyàa.

Skevà be èvi-ŋusùwo

11Mawu wɔ̀nà ŋùdãdɔ tɔ̀xɛwo to Paolò ji,

12àleke be, ne wo sɔ dukùvi, àlo àvɔ kè tɔ Paolò ŋutia ɖo èdɔ̀nɔ̀ ɖe jia, yebe èdɔ̀a
jènà e mè, eye, ne gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ lè àmè ɖe mèa, e tona lè àmèa mè.

13Yudàvi ɖewo lè, sãnà so èdù ɖe mè yìnà èdù bu mè, nyànà gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo to lè
àmèwo mè. Woawo cã, wo va tɔ Tɔhonɔ̀ Yesù be nyikɔ yɔyɔ ɖo àmè kèwo mè
gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo lèawo ji. Wo gblɔ̃nà na gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃awo be: “Mù ɖè ègbè na mì, mì
to lè Yesù kè be àŋɛ̀ Paolò le do a be nyikɔ mè!”

14Yudàviwo be * mawunɔ gã, Skevà be èvi-ŋusù adrɛ̃ cã lè wɔ̀ ènu kèa.

15Vɔ̀a, gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ a gblɔ̃ na wo be: “Mù nya àmè kè nyi Yesùa, eye mù jèsi Paolò
cã, vɔ̀a mìawo yaa, àmè kɛ ye mì nyi ò?”

© 2014 Bible Society of Togo.

16Eye ŋusù kè be lãmè gbõgbõ vuɛ̃ a lèa, jè woa ji, eye, ekè yebe hɔ̃hlõ wu woa kpata, woa tɔ̀a, e pò wo kaka, do àbì woa ŋuti, ɖè wo ɖo àma, eye wo si to lè àxuea mè.

17Kè Yudàvi ku Grik kèwo keŋu lè Efesòawo sè ènu kè jɔ̀ a, vɔ̃vɔ̃ jè woa keŋu ji, eye wo kafu Tɔhonɔ̀ Yesù be nyikɔ.

18Wo àmè kèwo xɔ̀ Yesù ji sèawo dòmètɔ sùgbɔ va hũ woabe èvuɛ̃wo mè, eye wo gblõ ènu gbegble kèwo wo wɔ̀ va yìawo, lè àgũ tòpò.

19Ŋùdãnuwɔ̀tɔ sùgbɔ fɔ̀nà woabe xomawo va, eye wo tɔna wo èzò lè àmèwo keŋu be ŋùmè. Wo bù xoma kèawo be homè kpɔa, wo kpɔ be e la yì klòsalò-ga hotu èwì vɔ àtõ.

20Nène a ye, to Tɔhonɔ̀ be ŋusɛ̃ mèa, Mawu be Ènyàa le sĩ lè àmèwo mè, eye be le ɖùji ku ŋusɛ̃.

Èzĩ tɔ̀ lè Efesò

21Lè ènu kèawo yomè a, Gbõgbõ a na Paolò ɖo è be, yèa to Màkedonìa ku Akayìa, yì Yèruzàlɛm. E gblõ be: “Ne mù yì funua, mù ɖo la va yì kpɔ Romà cã ɖa.”

22Eŋuã, e dõ àmè kèwo dona ɛ̀ àlɔ̀awo dòmètɔ èvè ɖoɖa Màkedonìa: Timòteo ku Erastò. Ye ŋutɔ ci Azìa funua vi ɖe.

23Gà ŋua mè lɔ̀ge ye èzĩ gã ɖe tɔ̀ lè Efesò, ɖo èmɔ kè ji Tɔhonɔ̀ jro be woa nɔ̀ àgbè lèa ŋuti.

24Ŋusù klòsalò-dɔwɔ̀tɔ ɖe, kè be nyikɔ nyi Demetrìoa, sɔna klòsalò tùnà vòdu kè wo yɔna be Artemìs-a be èxɔ̀viwo, sànà. Èdɔ kèa hɛ̃nà àlè sùgbɔ vana na yebe àɖàŋùdɔwɔ̀tɔwo.

25Ŋusù kèa va yɔ àmè kèwo wɔ̀nà èdɔ kudo èawo, kudo èdɔ kèa hati wɔ̀tɔ kèwo lè èdùa mèawo bɔ̀, eye be gblõ na wo be: “Mia tɔ̀wo, mì nya be èdɔ kèa ye hɛ̃nà ègà va na mi.

26Vɔ̀ mì le kpɔ, eye mì gbà le sè ènu kè ye Paolò kèa le dosìa: e dõ àmè sùgbɔ, le titɔ susu na wo, to yebe nupo pòpo mè. Mu nyi Efesò lè fikèa ɖèka kpò be le wɔ̀ ɛ̀ lè ò, vɔ̀a, lè Azìa bliboa vɔ̀ kloe, kpe do, ɖo e gblõnà na àmèwo be vòdu kèwo mi sɔ àlɔ̀ wɔ̀awo mu nyi ènu kèwo wo la sɛ̃ ò.

27Ne mi mu nya wɔ̀wɔ òa, mu nyi miabe èdɔa ɖèɖe kpò ye be la gble ò. Vɔ̀a, àmè ɖe mu la gbà sɔ bùbu na vòdu gã, Artemìs be èxɔ̀a cã ò, eye vòdu kèa ŋutɔ kè àmè kèwo lè Azìa bliboa ku àmè kèwo lè xixea keŋu mèawo sɛ̃nàa, mu la gbà ɖo nyiɖìɖi ɖe ke ò.”

28Ekè wo sè ènyà kèa, wo do àdɔ̀mèze, eye wo do àpa be: “Efesòtɔwo be Artemìs ye nyi gãa!”

© 2014 Bible Society of Togo.

29Eye èdùa kpata tɔ̀zĩ, dri ɖo èdùa be ètakpepea. Wo le Màkedonìatɔ, Gayò ku
Aristarkò kèwo lè zõ èmɔ ku Paolòa, dõ wo yì funua.

30Paolò jro la yì àfi kè dùkõa bɔ̀ ɖoa, vɔ̀a, àmè kèwo xɔ̀ Yesù ji sèawo gbe na ɛ̀.

31Paolò be èxlõ ɖewo nyi Azìa be èfiɔ be ènujikpɔtɔwo; wo do àŋɛ̀ ɖoɖa ɛ̀ be mu
gbà yì ò.

32Wàlɛbɛ ŋuaa, kè àmè ɖewo lè àpa ji, le gblõ ekèa, àmè buwo le gblõ èbu, eye
àmè kèwo bɔ̀awo kpata flù lè ènyàa mè. Àmè gbogbotɔawo mu nya ènu kè ŋuti
wo va bɔ̀ ɖo ò.

33Àmè ɖewo ɖè ènyàa mè na àmè ɖe kè tɔ̀ Àlɛ̀ksãdrò kè Yudàviwo ɖè ɖo ŋùkɔ̀a.
Àlɛ̀ksãdrò mì àsi na wo be woa ɖo èto ne yèa ɖè yè ɖokoe nu.

34Vɔ̀a, ekè wo kpɔ be Yudàvi ye be nyia, woawo keŋu, wo tɔ àpa dodo ku ègbè
ɖèka, kaka na sìgbè gàpòpo èvè sõŋu nène, be: “Efesòtɔwo be Artemìs ye nyi
gãa!”

35Èdùa be xomaŋlɔ̀tɔa va teŋu fa àmèha a, eye be gblõ be: “Nɔ̀vi nyè Efesòtɔwo,
àmè kɛ ye lè mia dòmè, lè fikè, kè mu nya be Efesò be èdù kèa nyi vòdu gã
Artemìs be èxɔ̀ ku yebe kpèli kè gɛ̃ so jiŋùkusia be nɔ̀pe ò?

36Àmè ɖe mu teŋu gbe ekèa ò. Ye ŋutia, mì gbõjì ɖɛ, ne mì mu gbà wɔ̀ ènu ɖekpe,
èta mè mà bù ò.

37Àmè kèwo mì kplɔ̀ va fikèawo mu wɔ̀ àgɔ̀jènu ɖekpe do miabe vòdu ò, wo mu
gblõ bùsu-nya ɖo e ŋuti ò.

38Ne Demetrìo ku yebe àɖàŋùdɔwɔ̀tɔ kèwo bɔ̀ ɖo e ŋutiawo ɖo ènyà ɖe ɖo àmè
ɖe ŋutia, kòjoɖo-zãgbèwo lè. Kòjoɖotɔwo cã lè. Mì yì sãma àmèa lè kòjo mè, lè
funua.

39Ne ènyà bu ɖe lè mìa sia, èdùa la bɔ̀ lè èdù takpepea, la gblõ ɛ̀.

40Ne mì mu nya wɔ̀wɔ òa, wo la be èdùa ye mì le gble, ɖo ènu kè jɔ̀ egbèa ŋuti.
Ènu kè jɔ̀ fifìa mu ɖo gɔ̃mè sèse ɖe ò. Mì ma teŋu kpɔ ènyà-jɔ̀-nyà ɖe sɔ ɖè ènu
kè ŋuti mì bɔ̀ fifìa gɔ̃mè ò.”

41Ekè e gblõ ènyà kèa, e na àmèha a kãkã.

Èdɔwɔ̀wɔwo 20

Paolò yì Màkedonìa ku Akayìa

1Ekè èzĩ tɔ̀tɔa va ɖoɖaa, Paolò yɔ àmè kèwo ye xɔ̀ Yesù ji sèawo bɔ̀. E do wo ŋusɛ̃,
eye be gblõ na wo be yèa yì ne yèa va, eye be jè èmɔ ɖo èta Màkedonìa.

2E to funua be àgowo ji, pò nupo sùgbɔ, sɔ do ŋusɛ̃ àmè kèwo xɔ̀ Yesù ji sèawo.
E yomè a, e va ɖo Grik-nyigbã ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

3E nɔ̀ funua, wètri ètɔ̃. Wàlɛbɛ kè be le jràɖo, la ɖo ètɔ̀jihũ yì Sirìaa, e sè be Yudàviwo le doxa na yè. Ekèa ŋutia, e ɖo è be yèa trɔ yì to Màkedonìa.

4Àmè kèwo yì ɖo èawo ye nyi: Sopatà, Bereatɔ kè nyi Pirò be èvia; Aristarkò ku Sekundò so Tɛsalonikà; Gayò, Dɛrbètɔ ku Timòteo, Tikikò ku Trofimɔ̀ so Azìa.

5Àmè kèawo yì jè ŋùkɔ̀, le nɔ̀tè kpɔ mi lè Troa.

6Ekè wo ɖù kpɔ̃nɔ àkpiti be àzãa vɔ̀a, mia yaa, mi ɖo ètɔ̀jihũ so Fìlipì, ŋùkèkè àtɔ̃ yomè a, mi va tù wo lè Troa, eye mi nɔ̀ funua, ŋùkèkè adrɛ̃.

Etikò fɔ̃ so èku lè Troa

7Lè kuasiɖaa be ŋùkèkè cucugbã gbèa, mi bɔ̀ la ɖù ènu. Ekè, èŋù kèa, Paolò ɖo la joa, e le pò nupo na nɔ̀vi kèwo xɔ̀ Yesù ji sèawo, kaka èzã ma ɖo èvè.

8Kãligbɛ̃ sùgbɔ lè sìsi, lè èxɔ̀ kè mè mi bɔ̀ lè, lè àsãŋu jia mè.

9Đèkajɛ ɖe, kè be nyikɔ nyi Etikòa, nɔ̀ ànyi ɖo flɛsɛ̀ nu. Ŋusù kèa, tɔ àlɔ̃ dɔ̃dɔ̃, wàlɛbɛ kè Paolò be nupoa le dìdìa. Àlɔ̃ va mu ì keŋu-keŋu, eye be gɛ̃ so àsãŋu ètɔ̃gɔ̃a ji, eye yebe kuku kpò wo va sɔ.

10Paolò ɖì yì ànyigbã, fã è, kɔ è ɖo yebe àbɔwo mè, gblɔ̃ be: “Mì mu gbà kpà àbòbo ò, ɖo e kpɔ̀tɔ̀ lè àgbè.”

11Ekèa yomè a, Paolò trɔ yì àsãŋua ji, eye e kã kpɔ̃nɔ ɖù. E gbà pò nupo na wo kaka èŋù kè. Ekèa yomè a, e jo.

12Àmèwo kplɔ̀ ɖèkajɛ a va, eye e lè àgbè. Ènu kèa do ŋusɛ̃ gã ɖe àmèwo keŋu.

Paolò so Troa yì Miletò

13Mia yaa, mi jè ŋùkɔ̀ na Paolò, ɖo ètɔ̀jihũa mè, eye mi jè èmɔ ɖo èta Asɔ̀s. Funua ye ye ŋutɔ be yèa to àfɔ̀mɔ va, ne mia xɔ̀ ye ɖo ètɔ̀jihũa mè lè.

14Ekè mi va dogò lè Asɔ̀s-a, e ɖo ètɔ̀jihũa ku mi, va Mitilɛ̀n.

15Mi hɔ̃ so funua eye, kè èŋù kèa, mi va Kiò be ŋùkɔ̀. Ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, mi va Samɔ̀, eye ŋùkèkè kè kplɔ̀ e ŋua do a gbèa, mi va ɖo Miletò, wàlɛbɛ kè mi to Trogilìo vɔ̀a.

16Paolò ɖo è be yèa to Efesò ŋuti, ne yè mu gbà gũ gàmè lè Azìa ò. E le hlùɛ̃ do be, ne yè teŋuã, yèa ɖo Yèruzàlɛm, lè Yudàviwo be àzã kè wo yɔna be Pɛ̀ntekost-a gbè.

Paolò pò nupo na Efesò be èhamèmègãwo

17Paolò dɔ̃ àmè so Miletò, ne woa yì yɔ Efesò be èhamèmègãwo va.

18Ekè wo vaa, e gblɔ̃ na wo be: “Mì nya àlekè mù nɔ̀ lè mìa dòmè, so gbè kè gbè mù va Azìaa.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Mù sumɔ Tɔhonɔ̀, lè ɖokoe bɔ̀bɔ mè. Mù sumɔ ɛ̀ ku àɖàsì, eye mù sumɔ ɛ̀ lè tètèkpɔ kèwo kpe mù lè Yudàvi kèwo doxa na mùawo si.

20Ènu kè la nyi àlè na mìa, nyè mu wla ɖekpe do mì ò: mù gblɔ̃ wo keŋu na mì, eye mù fiɔ wo keŋu mì, àgbãŋùgbà, àlo lè mìabe àxuewo mè.

21Ðase ɖùɖu nyèa le yɔ Grikwo be woa trɔ lè woabe èvuɛ̃wo yomè, ne woa va Mawu gbɔ, ne woa xɔ̀ Yesù, mia Tɔhonɔ̀ ji sè.

22Kpɔɖa! Fifia, kè mù nyi Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a be kluvi vɔ̀a, mù le yì Yèruzàlɛm. Nyè mu nya ènu kè la kpe mù lè funua ò.

23Ènu kè kpò mù nyaa ye nyi be, Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a gblɔ̃nà na mù be, lè èdù ɖè sia ɖè mèa, ègàkpa mè yìyi ku àyàɖùɖu sùgbɔ lètè le kpɔ mù.

24Vɔ̀a, nyè mu bù àgbè nyèa, be e nyi ènu xɔ̀ àsi ɖekpe na nyè ŋutɔ ò. Ènu kè kpò lè veve ɖe na mùa ye nyi be ma wu èmɔ zɔ̃zɔ̃ ku èdɔ kè Tɔhonɔ̀ Yesù ɖo na mùa nu. Èdɔ kèa ye nyi be ma ɖù ɖase so Mawu be màje be àŋɛ̀nyuɛ̃ a ŋuti.”

25“Mù nɔ̀ mìa keŋu dòmè, do Mawu be fiɔɖùɖu be àŋɛ̀a na mì. Fifia, kpɔɖa, mìa dòmètɔ ɖekpe mu la gbà kpɔ mù ò.

26Eŋuã ŋuti ye, mù le to na mì egbèa be, ne mìa dòmètɔ ɖe crɔ̃a, mu gbà kã mù ò!

27Ðo mù ɖè Mawu be ɖoɖo bliboa fiɔ mì. Nyè mu wla ɖekpe do mì ò.

28Mì kpɔ mìa ɖokoewo ji, eye mì kpɔ Mawu be èhabɔ̀bɔ kè nu Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ sɔ mì ɖoa ji, ne mìa fiɔ èmɔ èhamèvi kèwo Mawu xɔ̀ to ye ŋutɔ Èvia be èku jiawo.

29Mù nya be, ne mù jo vɔ̀a, àmè nyràhũ sìgbè gbètewo nène la va gɛ̃ ɖo mìa dòmè, eye wo mu la kpɔ ɖomè na èhamèviwo ò.

30Ðo, lè mìa ŋutɔwo mìa dòmèa, àmè ɖewo la sitè, la tɔ ènu kèwo mu sɔ̀gbè ku àŋɛ̀nyuɛ̃ a ò a, fiɔfiɔ, eye àmè sùgbɔ la kpàsà wo do, lè àmè kèwo xɔ̀ Yesù ji sèawo dòmè.

31Ye ŋutia, mì nɔ̀ ŋùsa, ne mìa ɖoŋù be, èpè ètɔ̃ sɔ̃ŋua, èzã kudo kedèa, nyè mu dokpò ènufiɔfiɔ mìa dòmètɔ ɖekpe, ku àɖàsì ò.”

32“Fifia, mù sɔ mì do àsi na Mawu, tàsi mì na yebe màje be ènyà kè ɖo ŋusɛ̃, la tù mì ɖo, eye be la na mì ènunyuɛ̃ kè be sɔ ɖo ànyi na àmè kèwo keŋu nyi ye tɔ̀awo be ècrɔ̃nu.

33Nyè mu bìaŋù ɖo àmè ɖe be ègà ŋuti, ɖo àmè ɖe be sìka ŋuti, àlo ɖo àmè ɖe be àvɔ ŋuti ò.

34Mìa ŋutɔwo, mì nya be èdɔ kè nyè ŋutɔ mù sɔ àlɔ̀ nyèwo wɔ̀a ye hɛ̃ mù, eye be hɛ̃ àmè kèwo bɔ̀ ɖo ŋuti nyèawo.

© 2014 Bible Society of Togo.

35Mù fiɔ mì, to ènuwo keŋu mè be, nène ye wo la wɔ̀ èdɔ ɖo, ne woa teŋu do àlɔ̀ wɔ̀amènɔ̀wo, ne mìa ɖoŋù, la do àlɔ̀ àmè, ɖo ènyà kèwo Tɔhonɔ̀ Yesù ŋutɔ gblɔ̃a ji be: 'Ènu na àmè dona jìjɔɛ wu ènu xɔ̀ lè àmè si.'"

36Ekè Paolò gblɔ̃ ènyà kèawo vɔ̀a, ɛ̀ jè èklò kudo woawo keŋu, eye wo fãkue.

37Woawo keŋu fã àvi, kpla àsi èkɔ̀ na Paolò.

38Àkpɔ̃ ɖo lãmè na wo ŋutɔ, ɖo, e gblɔ̃ na wo be, wo mu gbà la kpɔ yè ke ò, eye wo yì ɖo è ɖo kaka ètɔ̀jihũa gbɔ.

Èdɔwɔ̀wɔwo 21

Paolò jè èmɔ yì Yèruzàlɛm

1Ekè mi klã jo lè woa gbɔa, mi ɖo ètɔ̀jihũ ɖota Kɔs zè ɖèka. Yebe èŋù kè gbèa, mi va Rodò, eye so funua, mi va Patarà.

2Mi kpɔ ètɔ̀jihũ ɖe le yì Foenikè eye mi ɖo e mè jo.

3Ekè mi kpɔ Kiprò ɖoɖaa, mi tàsi ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃ kèa ɖo èmìɔ̃ mè lɔ̀ge, eye mi yì Sirìa. Mi va lìɔ èhũa ɖo Tirò, ɖo, funua ye ètɔ̀jihũa ɖo la ɖè àgbã ɖo.

4Mi kè ɖo àmè kèwo xɔ̀ Yesù ji sèawo ŋuti lè funua, eye mi nɔ̀ woa gbɔ ŋùkèkè adrɛ̃. Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ be ŋusɛ̃ ɖè ènu kè lètè kpɔ Paolòa fiɔ wo, eye wo gblɔ̃ na Paolò be mu gbà yì Yèruzàlɛm ò.

5Vɔ̀a, ekè miabe gàmè sùa, mi so jè èmɔ, eye àmèwo keŋu kplɔ̀ mi, woa ku woa srɔ̃wo kudo woabe èviwo keŋu va ɖo mi ɖo kaka èdùa godo. Ekè mi ɖo àpùtaa, mi jè èklò, fãkue.

6Eŋuã yomè a, mi sìa mia nɔ̀nɔwo. Mi ɖo ètɔ̀jihũa mè, eye woawo yaa, wo trɔ yì woabe àxuewo mè.

7Ekè mi jo lè Tiròa, Tolemayì ye mi va lìɔ èhũa ɖo, eye miabe àpùji-mɔzɔ̃zɔ̃a wu e nu lè funua. Mi do ègbè na mia nɔ̀viwo lè xɔ̀sè mè, eye mi nɔ̀ woa gbɔ gbè ŋua gbè.

8Yebe èŋù kè gbèa, mi yì Kayizarèa, lè Filipò, àŋènyuɛ̃dotɔa be àxomè, eye mi nɔ̀ funua. Filipò kèa lè àmè adrɛ̃ kèwo wo cã lè Yèruzàlɛm a dòmè.

9Tùgbɛ̀jɛ le àlɔ̀ji, kè mu nya ŋusù ò a, ènè lè e si, eye wo ɖona Mawu be ègbè.

10Wàlɛbɛ kè mi nɔ̀ funu ŋùkèkè sùgbɔa, gblɔ̃ɖɛtɔ ɖe kè be nyikɔ nyi Agabòs-a so Yudeà va.

11E va kpɔ mi, eye e sɔ Paolò be ègojiblanu bla ye ŋutɔ be àfɔ̀ ku àlɔ̀wo, eye be gblɔ̃ be: "Ènyà kè Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a gblɔ̃a ye nyi ekè: àmè kè tɔ̀ ye nyi ègojiblanu kèa, àlekè Yudàviwo la bla ɛ̀ lè Yèruzàlɛm, eye wo la do è àsi na àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo ɖo-a, ye nyi ekèa."

© 2014 Bible Society of Togo.

12Ekè mi sè nènea, mia ku èdùa mè tɔwo mi ɖè kuku na Paolò be mu gbà yì Yèruzàlɛm ò.

13E ɖo e ŋuti be: “Nukɛ ŋuti ye mì le fã àvi, sɔ le gbã èjì na mù nènea ɖo ò? Mu nyi ne woa bla mù ɖèɖe kpò ye mù sɔ̀gbè na ò; vɔ̀a, mù gbà sɔ̀gbè ne ma ku lè Yèruzàlɛm ɖo Tɔhonɔ̀ Yesù be nyikɔa ta.”

14Ekè mi mu la teŋu gblɔ̃ ènyà ɖe sɔ tɔ ɛ̀ tè òa, mi ɖè àsi lè e ŋuti, eye mi gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ be jro ne va e mè.”

15Ekè mi nɔ̀ funua ŋùkèkè vi ɖe a, mi jràɖo ɖota Yèruzàlɛm.

16*Nukplavi kèwo lè Kayizarèaawo dòmètɔ ɖewo yì ku mi. Wo kplɔ̀ mi yì nukplavi xoxoawo dòmètɔ ɖèka kè wo yɔna be Nasɔ̀n, kè so Kipròa be àxomè.

Paolò yì Yakobò gbɔ lè Yèruzàlɛm

17Ekè mi va Yèruzàlɛm-a, mia nɔ̀viwo lè Kristò mè xɔ̀ mi ku jìjɔɛ.

18Ekè èŋù kèa, mia ku Paolò mi yì Yakobò be àxomè, àfi kè èhamèmègãwo kpata bɔ̀ ɖoa.

19Paolò do ègbè na wo, eye e gblɔ̃ ènu kèwo keŋu Mawu wɔ̀, to yebe sumɔ̃vi-dɔa ji, lè àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo dòmèa, na wo kito-kito.

20Ekè wo sè ènyà kèawoa, woawo keŋu, wo na gogo Mawu, gblɔ̃ na Paolò be: “Nɔ̀vi, wò ŋutɔ, wò lè kpɔa? Yudàvi èkà èwì vɔ àtɔ̃ ku eji vɔwo ye trɔ xɔ̀sètɔwo. Wo le Mosè be èsea ɖo àsi sɛ̃sɛ̃ ɖe.

21Vɔ̀a, wo va gblɔ̃ na wo be: wò lè fiɔ ènu Yudàvi kèwo ye lè àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo dòmè, be woa ɖè àsi lè Mosè be èsea ŋuti; be wo mu gbà sò èvo na woabe èviwo ò; wo mu gbà nyì mia tɔgbewo be èkɔ̀doawo cã ò.

22Àleke mi la wɔ̀ fifi ò? Đo, wo la nya kpò ye be wò va.

23Ye ŋutia, wɔ̀ ɖo ènu kè mi la to na wòa ji. Ŋusù ènè lè mia dòmè, kèwo kã àtãŋu na Mawu.

24Kplɔ̀ wo, ne wò ku wo, mìa yì lè mìa ɖokoewo ɖì. Wò la tu ègà kèwo keŋu mì la zã lè funua, ne woa teŋu lũ èta. Nène a, àmè sia àmè la nya be, ènu kè wo sè so ŋuti wòa, mu nyi nyàwo ò, eye wo la kpɔ be wò cã wò le wɔ̀ ɖo Mosè be èseawo ji.

25Sɔ kù ɖo àmè kèwo mu nyi Yudàviwo ò, vɔ̀a, wo xɔ̀ Yesù ji sèawo ŋutia, mi ŋlɔ̀ ènu kè mi bɔ̀ gblɔ̃a ɖoɖa wo, be wo mu gbà ɖù ènu kè wo sɔ savɔ na vòduwo ò. Wo mu gbà ɖù èhũ ò. Wo mu gbà ɖù èlã kè mè èhũ cia ò. Wo mu gbà wɔ̀ gbòlò ò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

26Paolò kplɔ̀ ŋusù ènèawo, eye ekè èŋù kèa, e lè ye ɖokoe ɖì ku wo, eye e ɖo mawuxɔa mè. Funua, e gblɔ̃ gbè kè gbè ye, ne lèlèɖìa wu e ŋua, wo la savɔ ɖo woa dòmètɔ ɖè sia ɖè taa.

Wo le Paolò lè mawuxɔa mè

27Wàlɛbɛ kè ŋùkèkè adrɛ̃awo le wu e nua, Yudàvi kèwo so Azìa vaawo dòmètɔ ɖewo kpɔ Paolò lè mawuxɔa mè. Wo tɔ̀zĩ àmèha bliboa, eye wo le Paolò.

28Wo do àpa be: “Izràɛlviwo, mì va xɔ̀ na mi! Ŋusù kè sitè ɖo Izràɛl be dùkɔ̃a, ku Mosè be èsea, kudo mawuxɔ kèa ŋuti, to yebe ènufiɔfiɔ mè to àfi sia àfia ye nyi ekèa! E gbà kplɔ̀ Grikwo ŋutɔ cã ɖo mawuxɔa mè, le gble èkɔ̀do na Tèpe Kɔ̀kɔ̀ɛ kèa!”

29Wo gblɔ̃ nènea, ɖo wo kpɔ Paolò ku Trofimɔ̀, Efesòtɔa, lè èdùa mè sã, eye wo susu be Paolò kplɔ̀ ɛ̀ va mawuxɔa mè.

30Èdùa keŋu pòzĩ, eye àmèwo kpata pu dù to va le Paolò, eye wo dɔ̃ ɛ̀ to lè mawuxɔa mè, tu èhɔ̃awo zè ɖèka.

31Ekè wo le trɔ do è ne woa wù ìa, àmè ɖe va gblɔ̃ na Romàtɔwo be àhùaga gãa be: “Yèruzàlɛm be èdùa keŋu tɔ̀zĩ.”

32Zè ɖèkaa, e ɖè gbãdãgbã ku àhùaga ɖewo bɔ̀ ɖo ye ɖokoe ŋuti, eye wo sidù yì tèpea. Ekè àmè kèwo le pò Paolòa kpɔ àhùaga gãa ku gbãdãgbãwoa, wo tɔtè Paolò pòpo.

33Àhùaga gãa zɔ̃ gogo Paolò, le è, ɖè ègbè be woa do è kɔ̀sɔ̀kɔsɔ èvè. E yomè a, e biɔ àmè kè Paolò nyia, ku ènu kè be wɔ̀a sè.

34Vɔ̀a, àmèha a le do àpa, le gblɔ̃ ènyàwo hòo. Ne àmè ɖewo gblɔ̃ ènyà ɖe a, àmè buwo cã la gblɔ̃ ènyà bu. Ekè àhùagaa mu le kpɔ èta na ènyàa lè hũnyàhũnyà kèa mè òa, e ɖè ègbè be wo ne kplɔ̀ Paolò yì ɖo *àgbògbòa mè.

35Wàlɛbɛ kè Paolò va ɖo àcrɔkpeawo gbɔa, gbãdãgbãwo kɔkɔ ɛ̀, ɖo àmèha a be àdã wɔ̀wɔa ŋuti,

36eye àmèawo keŋu kplɔ̀ ɛ̀ do hòo, le do àpa be: “Mì wù ì!”

Paolò pò nupo sɔ ɖè ye ɖokoe nu

37Ekè wo kplɔ̀ Paolò la ɖo *àgbògbòa mèa, e biɔ àhùaga gãa be: “Mù ɖè kuku, wò ɖè èmɔ be ma gblɔ̃ ènyà ɖe na wòa?” Àhùaga gãa biɔ ɛ̀ be: “Wò sè Grikgbea?

38Eŋuã, mu nyi èwò ye nyi Ejiptètɔ ŋua kè na èzĩ tɔ̀ lè àzã kèawo mè eye wò kplɔ̀ èhlɔ̃dãtɔ hotu èvè sɔ̃ŋu yì zògbè ji òa?”

39Paolò ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Ènyèa? Yudàvi ye mù nyi; wo jì mù lè Tarsò, lè Kilikìa-nyigbã ji, èdù xɔ̀ àsì mè-vi mù nyi. Mù ɖè kuku, na mù ègbè, ne ma pò nupo na dùkɔ̃a.”

© 2014 Bible Society of Togo.
United Bible Societies

40Àhùaga gãa na ɛ̀ ègbè, eye Paolò tɔtè ɖo àcrɔkpeawo ji, mì àsi na dùkɔ̃a, eye àmè sia àmè zĩ tototo. Paolò pò nupo na wo lè Aram-gbe mè, be:

Èdɔwɔ̀wɔwo 22

1"Nɔ̀vi nyè ku ètɔ nyèwo, mì ɖo èto ne mìa sè ènyà kè lè àsi nyè, ma gblɔ̃ na mì fifi, la sɔ ɖè kunù na ɖokoe nyè so ènu kèwo be hùɛ mì le do do mùawo ŋuti."

2Ekè wo kpɔ be Aràmgbe mè ye be le gblɔ̃ ènyàa na yèwo lèa, woawo keŋu gbà zĩ tototo kpe è. Eye Paolò gblɔ̃ be:

3"Yudàvi ye mù nyi. Wo jì mù lè Tarsò, lè Kilikìa, vɔ̀a Yèruzàlɛm fikèa ke kpò ye wo hɛ̃ mù lè, eye mù nyi Gamaliɛl be nukplavi. E fiɔ mù mia tɔgbewo be èsea kito-kito, eye mù sɛ̃nà Mawu ku veve do ènu, sìgbè àlekè mìawo cã mì le sɛ̃ ɛ̀ egbèa nène.

4Mù tĩ àmè kèwo le to èmɔ kèa jiawo yomè veve ɖe, kaka be àmè ku lè woa dòmè kpɔ. Mù gbà le ŋusù ku nyɔ̃nùwo yì do ègàkpa mè.

5Mawunɔ gãa ku èdùmèmègãwo keŋu la teŋu ɖù ɖase be mù le to nyàwo. Mù xɔ̀ xoma lè woa si ŋutɔ cã na nɔ̀vi nyè Yudàvi kèwo ye lè Damaskòawo. Funua ye mù le yì, la le xɔ̀sètɔ kèwo lè funuawo, la kplɔ̀ wo va Yèruzàlɛm, ne woa dɔ̃ èto na wo."

Paolò pò nupo so yebe èjì mè trɔtrɔ ŋuti

6"Èmɔa ji ye mù lè, gogo Damaskò, wàlɛbɛ kè, sìgbè dɔ̃ŋùkusu gà woèvè mè nènea, kɔ̀kɔ̀ɛ gã ɖe so jiŋùkusi, klɛ̃ pòxla mù.

7Mù jè ànyi, eye mù sè ègbè ɖe, kè biɔ mù be: 'Saolò! Saolò! Nukɛ ŋuti wò le tĩ yo nyè mè ɖo ò?'

8Mù biɔ ɛ̀ be: 'Èwò àmè kɛ ye ò, Tɔhonɔ̀?' Eye e ɖo e ŋuti na mù be: 'Ènyè Yesù Nazarɛttɔ̀, kè yomè wò le tĩa ye.'

9Àmè kèwo le zɔ̃ èmɔa ku mùawo kpɔ kɔ̀kɔ̀ɛa; vɔ̀a, wo mu sè àmè kè le pò nupo na mùa be ègbè ò.

10Mù gbà biɔ ɛ̀ be: 'Nukɛ mù ɖo la wɔ̀ ò, Tɔhonɔ̀?' Eye Tɔhonɔ̀a gblɔ̃ na mù be: 'Sitè, yì Damaskò. Ne wò yì funua, wo la gblɔ̃ ènu kèwo Mawu be wòa wɔ̀a keŋu na wò.'

11Vɔ̀a, kɔ̀kɔ̀ɛ be kɛ̃klɛ̃ kèa, na be nyè mu gbà teŋu lè kpɔ ènu ò. Àmè kèwo zɔ̃ èmɔ ku mùa, wo ye le àlɔ̀ nyè, kaka kplɔ̀ mù yì Damaskò."

12"Ŋusù ɖe kè wo yɔna be Ànanìa a, lè funua. E nyi ŋusù ɖe kè le Mawu be èsea ɖo àsi sɛ̃sɛ̃ ɖe. E sina Mawu, eye Yudàvi kèwo keŋu lè èdùa mèawo gblɔ̃nà yebe ènyà nyuɛ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Ŋusù kèa, va kpɔ mù eye be gblɔ̃ na mù be: 'Nɔ̀vi nyè Saolò, ŋùkuvi wòwo ne hũ ne wòa gbà kpɔ ènu!' Troloa, ŋùkuvi nyèwo hũ, eye mù kpɔ Ànanìa.

14E gblɔ̃ be: 'Mia tɔgbewo be Mawu cã wò, ne wòa nya yèbe èjro, ne wòa kpɔ Mawu be Jɔ̀jɔɛtɔ ɖèka tigɔ̃a, ne woa sè ènyà kè la to so yebe ènu mèa.

15Đo, wò la nyi yebe ɖàsèfo, la gblɔ̃ ènu kè wò kpɔ, eye wò sè a, lè àgbètɔwo keŋu be ŋùkɔ̀.

16Fifìa, nukɛ ye wò le nɔ̀tè kpɔ ò? Sitè, yɔ yebe nyikɔ, ne woa lè mawusi na wò, sɔ ɖè wò so èvuɛ̃ wòwo mè!'"

Wo dɔ̃ Paolò ɖoɖa àgbàlèwo dòmè

17"Ekè mù trɔ va Yèruzàlɛm-a, mù va le fãkue gbè ɖèka lè mawuxɔa mè, eye mù kpɔ àvìmènu.

18Mù kpɔ Tɔhonɔ̀ le gblɔ̃ na mù be: 'Kèɖì ne wòa ɖèbla to lè Yèruzàlɛm, ɖo ɖase kè wò la ɖù na mù lè fikèa, èdù kèa mè tɔwo mu la xɔ̀ è sè ò.'

19Mù ɖo e ŋuti be: 'Tɔhonɔ̀, woawo ŋutɔ nya nyuɛ̃ ɖe sãa be mù yìnà bɔ̀bɔ̀pewo, nana be wo lena àmè kèwo xɔ̀ èji wò sèawo do ègà, eye wo pònà wo.

20Wàlɛbɛ kè wo le wù ɖàsèfo wò Stefanɔ̀a, nyè cã mù lè funua, eye mù lɔ̃ ɖo e ji; ènyè ye xɔ̀ àmè kèwo wù ìawo be àwùwo ɖo àsi.'

21Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ na mù be: 'Yì, ɖo àfi dìdì mù la dɔ̃ wò ɖoɖa, lè àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo dòmè.'"

22Yudàvi kèwo ye ɖo èto Paolò kaka va ɖo ènyà kèawo jiawo gbà tɔ àpa dodo sɛ̃sɛ̃ ɖe be: "Mì bu ŋùmè na ŋusù kèa, lè ànyigbã ji! Mì wù ì! Mu ɖo la nɔ̀ àgbè ò!"

23Wo do àpa lelele, zɛ̃ woabe àwùwo, lɔ èkɔ hlɛ̃ ɖo àya mè.

24Àhùaga gãa ɖè ègbè be woa kplɔ̀ Paolò yì *àgbògbòa mè, woa pò è, ne woa biɔ è, ne bèa gblɔ̃ ènu kè ŋuti ye àmèawo le do àpa ɖo e ta nènea ɖoa.

25Ekè wo bla è, ne woa pò èa, e biɔ àhùaga kè nɔ̀tè ɖo e gbɔa be: "Èsea ɖè èmɔ be wo ne pò Romàtɔ kè wo mu gblehùɛ do ò a, ku àtãŋùa?"

26Ekè àhùaga kèa sè nènea, e yì kpɔ àhùaga gãa, gblɔ̃ na è be: "Nukɛ wò le ji la wɔ̀ ŋua ò? Ŋusù kèa Romàtɔ be nyi loo!"

27Eye àhùaga gãa va Paolò gbɔ, biɔ è be: "Romàtɔ ye wò nyi nyàwo a?" Paolò ɖo e ŋuti be: "Ɛ̃ɛ, Romàtɔ ye mù nyi."

28Àhùaga gãa gblɔ̃ be: "Ènyè yaa, ègà sùgbɔ mù zã gbɔ̀xue wo va hlɛ̃ mù ɖo Romàtɔwo dòmè." Paolò gblɔ̃ be: "Nyè ya Romàvi jìji ye mù nyi."

29Zè ɖèkaa, àmè kèwo keŋu ɖo la pò èawo, ɖèbla jo lè funua. Vɔ̃vɔ̃ jè àhùaga gãa ŋutɔ cã ji, ɖo e va kpɔ be Romàvi ye, yè na be woa bla.

Paolò lè èdùnyagblɔ̃haa be ŋùkɔ̀

© 2014 Bible Society of Togo.

30Ekè ènù kèa, àhùaga gãa jro la nya ènu kè tututu ŋuti Yudàviwo dohùɛ do Paolò ɖoa. E na be wo tu èkà na è, eye e na * mawunɔ gãawo ku èdùnyagblõtɔwo keŋu bɔ̀. E kplɔ̀ Paolò, na be nɔ̀tè ɖo woabe ŋùkɔ̀.

Èdɔwɔ̀wɔwo 23

1Paolò le ŋùkuvi ɖo èdùnyagblõtɔawo ŋuti, eye be gblõ be: “Nɔ̀viwo, mù nɔ̀ àgbè ku *jìjigbè àdodoe, lè Mawu be ŋùmè, kaka va na egbè.”

2Vɔ̀a, mawunɔ gã, Ànanìa gblõ na yebe ŋutimeawo be woa pò ènu gbɔ na Paolò!

3Paolò gblõ na è be: “Mawu ye la pò wò, èwò kè lè sìgbè èglìkpo kè wo sì àkalo ɣe do a nènea! Wò nɔ̀ ànyi be yèa ɖo kòjo na mù, zõ ɖo èsea ji. Èsea mu na be woa pò mù ò, vɔ̀a wò le ɖè ègbè be woa pò mù!”

4Yebe ŋutimeawo gblõ na Paolò be: “E! Mawu be mawunɔ gãa ye wò le zũ a?”

5Paolò ɖo e ŋuti be: “Nɔ̀viwo, nyè mu nya be e ye nyi mawunɔ gãa ò; ɖo wo ŋlɔ̀ ɖɛ be: 'Mù gbà gblõ ènyà kpòtoe ɖo dùkõ wòa be èga ŋuti ò.'”

6Ekè Paolò kpɔ be, lè èdùnyagblõhaa mèa, àmè ɖewo nyi Sadusìwo, àmè ɖewo nyi Farizìwoa, e do àpa sɛ̃sɛ̃ ɖe lè kòjoɖopea be: “Nɔ̀viwo, ènyè yaa, Farizì mù nyi, eye mù nyi Farizì-vijìji. Ŋùɖo kè lè àsi nyè be àmè kukuwo la fɔ̃a, ŋuti ye wo dõ mù va kòjoɖope fikèa ɖo.”

7Ekè e pò nupo àlekea, ènyà dõdõ ɖo Farizì ku Sadusì kèwo lè funuawo dòmè, àleke be, àmèha a ma ɖo tèpe èvè.

8Sadusìwo le gblõ be àmè fõfõ so èku ɖe mu lè ò; àtikplɔtɔ ɖe mu lè ò; gbõgbõ ɖe cã mu lè ò. Farizìwo ya xɔ̀nà ènu kèawo kpata ji sè.

9Eye àpa dodo hòoa gbà sɛ̃ŋu ɖo e ji. Ènuŋlɔ̀tɔ, kèwo lè Farizìawo dòmèawo, sitè, dõ ènyà ku àdã be: “Mi mu kpɔ hùɛgbledo ɖekpe lè ŋusù kèa ŋuti ò, e teŋu nyi be gbõgbõ ɖe, àlo àtikplɔtɔ ɖe, ye pò nupo na è.”

10Zigìdi a va le sɛ̃ŋu ɖo e ji kpe è, eye àhùaga gãa võ be, wo la va trɛ̃ Paolò. Eŋuã ŋuti be yɔ gbãdãgbãwo, na be wo va ɖè Paolò jo lè àmèawo dòmè, kplɔ̀ è yì *àgbògbòa mè.

11Lè èzã kè kplɔ̀ è do a mèa, Tɔhonɔ̀ to ɖo Paolò ji, gblõ na è be: “Àgbõ ne jèpò na wò; wò ɖù ɖase so ŋuti nyè lè Yèruzàlɛm fikèa, nènea ke ye wò la gbà ɖù ì so ŋuti nyè lè Romà cã.”

Yudàviwo ɖo e be yèwoa wù Paolò

12Ekè ènù kèa, Yudàvi ɖewo bla *èse. Wo tà ènu ɖo e ji be, ne yèwo mu wù Paolò òa, yèwo mu la ɖù ènu ɖekpe, àlo la nù èsì ò.

13Wo àmè kèwo bla èse kèa, wo wu àgbètɔ èkà.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Wo yì kpɔ * mawunɔ gãa ku èdùmèmègãwo, gblɔ̃ na wo be: “Mi ɖo ègbè du, tà ènu ɖo e ji be, ne mi mu wù Paolò òa, mi mu la ɖù ènu ɖekpe ò.

15Ye ŋutia, fifia, mìa ku èdùnyagblɔ̃haa, mì biɔ àhùaga gãa be ne kplɔ̀ Paolò va na yèwo; mì la to na ɛ̀ be yèwo jro la gbà sè ènyàa mè kito-kito. Gbɔ̀xue be la va mìa gbɔa, mia yaa, mi la nɔ̀ àlɔ̀ji, la wù ì lè èmɔa ji.”

16Vɔ̀a, Paolò be nɔ̀vi nyɔ̃nù be èvi-ŋusù ɖèka sè *èse kè wo le bla ɖo nyìnea ŋutia. E yì e gbɔ lè *àgbògbòa mè, yì fĩ tofĩ na ɛ̀.

17Paolò yɔ àhùagawo dòmètɔ ɖèka, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Kplɔ̀ ɖèkajɛ kèa yì àhùaga gãa gbɔ; e ɖo ènyà ɖe la to na ɛ̀.”

18Àhùagaa kplɔ̀ ɖèkajɛ a yì àhùaga gãa gbɔ, gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Ègàmènɔ̀tɔ Paolò, ye yɔ mù, sɔ ɖèkajɛ kèa do àsi na mù be ma kplɔ̀ ɛ̀ va na wò, ɖo e jro la to ènyà ɖe na wò.”

19Àhùaga gãa le ɖèkajɛ a be àlɔ̀, kplɔ̀ ɛ̀ yì àsà mè, biɔ ɛ̀ be: “Ènyà kɛ ye wò jro la to na mù ò?”

20Ðèkajɛ a ɖo e ŋuti be: “Yudàviwo ɖo ègbè du, la biɔ wò be wòa kplɔ̀ Paolò va èdùnyagblɔ̃haa be ŋùkɔ̀ èsɔ̀, sìgbè wo jro la gbà sè yebe ènyàa mè àdodoe nène.

21Veve ɖe a, mù gbà lɔ̃ ɖo e ji na wo ò, ɖo woabe àmè sùgbɔ wu èkà la doxa na ɛ̀, la le è. Àmè kèawo gblɔ̃, tà ènu ɖo e ji, be ne yèwo mu wù Paolò òa, yèwo mu la ɖù ènu ò, yèwo mu la nù èsì cã ò. Woawo keŋu lè àlɔ̀ji fifia. Àpo ègbèɖèɖe kpò ye wo le nɔ̀tè kpɔ.”

22Àhùaga gãa ɖo ɖèkajɛ a ɖoɖa, do èse na ɛ̀ be: “Mù gbà to na àmè ɖe be wò ɖè èse bla kèa be ènyà na mù ò.”

Wo ɖo Paolò ɖoɖa Kayizarèa

23Àhùaga gãa yɔ àhùaga èvè, eye e gblɔ̃ na wo be: “Mì bɔ̀ gbãdãgbã èkà àtɔ̃, gbãdãgbã èsɔdotɔ èkà takpo ci èwo ku gbãdãgbã kèwo hɛ̃nà èhuãa èkà àtɔ̃ ɖɛ. Mì la jo, èzã gà àsiɖèkɛ mè, la jè èmɔ yì Kayizarèa.

24Mì bla àkpà na èsɔ ɖewo ɖɛ na Paolò cã, la kplɔ̀ ɛ̀ yì èdùjiɖùtɔ Felì gbɔ gãgã ɖe.”

25E ŋlɔ̀ xoma ɖoɖa èdùjiɖùtɔa, eye be gblɔ̃ ɖo e mè be:

26“Bùbùtɔ gã, èdùjiɖùtɔ Felì, ènyè Klodìo Lisia ye ŋlɔ̀ xoma kèa ɖoɖa wò. Mù do ègbè na wò.

27Ŋusù kèa kè mù ɖo ɖoɖa wòa, Yudàviwo ye le è, wo le ji la wù ì, eye nyè ku gbãdãgbã nyèwo mi yì, hlùɛ̃ ɛ̀ xɔ̀ lè woa si, ekè mù sè be Romàtɔ ye be nyia.

28Ekè mù jro be ma ji gɔ̃mè na ènyàa, ne ma nya àgɔ̀ kè ŋuti wo le dohùɛ do è ɖoa, mù kplɔ̀ ɛ̀ yì woabe èdùnyagblɔ̃haa be ŋùkɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

29Mù va kpɔ be, ènu kèwo ŋuti wo le dohùɛ do è ɖoa kù ɖo woabe èse ŋuti. Vɔ̀a,
nyè mu kpɔ ènu ɖe lè e ŋuti kè la na be woa ɖo èku kòjo na è, àlo woa do è
ègàkpa mè ò.

30Ekè wo gbà va gblɔ̃ na mù be Yudàviwo bla èse ɖo e ŋutia, mù ɖèbla ɖo è ɖoɖa
wò, eye mù gblɔ̃ na àmè kèwo le dohùɛ do èawo zè ɖèka be wo ne va yɔ kòjoa
lè gbɔ wò."

31Gbãdãgbãawo wɔ̀ ɖo ènu kè wo gblɔ̃ na woa ji: wo kplɔ̀ Paolò yì Ãtipatrè, èzã
ŋua mè.

32Ekè èŋù kèa, gbãdãgbã kèwo zɔ̃ àfɔ̀awo, trɔ gbɔ̀ va àgbògbòa mè, eye wo tàsi
àmè kèwo do èsɔawo kplɔ̀ Paolò yì èdùa mè.

33Ekè èsɔdotɔwo yì Kayizarèaa, wo sɔ xoma a na èdùjiɖùtɔa, kplɔ̀ Paolò do àsi
na è.

34Èdùjiɖùtɔa hlẽ xoma a, eye be biɔ è àgo kè ji be soa. Ekè e sè be Kilikìatɔ ye be
nyia,

35e gblɔ̃ na è be: "Ne àmè kèwo le dohùɛ do wòawo vaa, mù la sè ènyà kè lè àsi
wòa." E ɖè ègbè be woa sɔ è do èdùjiɖùtɔ Herod be èfiɔsaa mè, ne woa kpɔ è ji.

Èdɔwɔ̀wɔwo 24

Tɛrtulò dohùɛ do Paolò

1Ŋùkèkè àtɔ̃ yomè a, mawunɔ gã Ànanìa ku èdùmèmègã ɖewo, kudo
ènyànuɖètɔ kè wo yɔna be Tɛrtulòa va Kayizarèa, va jè Paolò be èhùɛ na
èdùjiɖùtɔa.

2Èdùjiɖùtɔa yɔ Paolò va, eye Tɛrtulò sɔ ènyà le dohùɛ do Paolò be: "To ji wò,
Felì ɖìnyi, ye mi kpɔ fàfa sùgbɔ ku ènujràɖowo, so àpo èbèlele na dùkɔ̃ kèa mè.

3Mi nya ènu kèawo keŋu na wò, wè sia wè, lè àfi sia àfi, eye mi lè do yebe àkpe
na wò ŋutɔ.

4Gãkea, ne nyè mu gbà le wò ɖɛ, dìdì òa, mù le ɖè kuku na wò, be wòa ɖo èto mi
vi ɖe ku àpo àdɔ̀mènyuẽa.

5Ŋusù kèa, mi kpɔ be èdɔ̀ vuẽ ɖe ye be nyi. E dona èzĩ tɔ̀tɔ Yudàvi kèwo lè xixe
bliboa mèawo mè. Nazarɛttɔwo be sẽsẽhaa be èga ye be nyi.

6E gbà jro la gble èkɔ̀do na mawuxɔa ŋutɔ cã, eye mi le è. [Mi jro la ɖo kòjo na è,
zɔ̃ ɖo mia ŋutɔwo, miabe èsea ji.

7Vɔ̀a, àhùaga gã, Lizìa xɔ̀ è lè mia si ku ŋusẽ,

© 2014 Bible Society of Togo.

8eye be gblɔ̃ be àmè kèwo le dohùɛ do èawo ne va jè èhùɛa na wò.] Ne wò ŋutɔ,
wò biɔ ɛ̀ ènyàa, wò la kpɔ be ènu kèwo keŋu ŋuti mi le dohùɛ do è ɖoawo nyi
nyàwo.”

9Yudàviwo lɔ̃ ɖo ènu kè Tɛrtulò gblɔ̃a ji be ènu nyi nènea nyàwo.

Paolò ɖè kunù na ye ɖokoe

10Èdùjiɖùtɔa sɔ ènyàa na Paolò, eye be xɔ̀ ènyàa gblɔ̃ be: “Mù nya be wò le ɖo
kòjo lè dùkɔ̃ kèa mè fifia, e wɔ̀ èpè sùgbɔ. Eŋuã ŋuti ye mù ɖè èjì, la gblɔ̃ ènyà, la
sɔ ɖè kunù na ɖokoe nyè.

11Mù yì, ne ma sumɔ Tɔhonɔ̀ lè Yèruzàlɛm fifia, mu wu ŋùkèkè woèvè ò. Wò
ŋutɔ, wò teŋu ji e gɔ̃mè kpɔ.

12Wo mu kpɔ mù, mù le dɔ̃ ènyà ku àmè ɖekpe lè mawuxɔa mè ò. Wo mu kpɔ
mù, mù le tɔ̀zĩ àmèha a lè bɔ̀bɔ̀peawo loo, àlo lè àfi bu lè èdùa mè ò.

13Ènu kè be èhùɛ wo le do do mù fifia, wo mu teŋu gblɔ̃ ènyà ɖe kè wo la sɔ ɖè
è fiɔ wò be nyàwo ye be nyi ò.

14Mù xɔ̀ ɖo e ji na wo be, Mawu kè mia tɔgbewo sumɔnaa ye mù le sumɔ, to èmɔ
yeye kè wo gblɔ̃ be mu sɔ̀gbè òa ji. Vɔ̀a, ènu kèwo wo ŋlɔ̀ ɖo Èse Xoma mè, ku
ènu kèwo gblɔ̃ɖɛtɔwo gblɔ̃a, mù xɔ̀ wo keŋu sè.

15Mù ɖo ŋùɖo ɖo Mawu ŋuti, sìgbè lekè woawo ŋutɔ cã, wo ɖo ŋùɖo ɖo e ŋutia
nène. Mawu la va fɔ̃ ènu nyuɛ̃wɔ̀tɔwo ku ènu bàɖàwɔ̀tɔwo so èkuwode, ɖo àgbè.

16Ekèa ŋuti ye nyè cã, mù hlùɛ̃nà do, veve ɖe be ma ɖo *jìjigbè àdodoe lè Mawu
ku àgbètɔwo be ŋùku mè.”

17“Kè mù yì xɔ̀ èpè ɖewo lè ègbe ji yomè a, mù gbà trɔ va Yèruzàlɛm, mù hɛ̃ ènu
nana va, ne ma na àpe dùkɔ̃a, ku ne ma savɔ na Mawu.

18Ènu kèa ye mù le wɔ̀ lè mawuxɔa mè, wàlɛbɛ kè Yudàviwo va kpɔ mùa. Mù lè
ɖokoe nyè ɖì, àmèha ɖe mu nɔ̀ funua ò. Èzĩtɔ̀tɔ ɖe mu nɔ̀ ànyi ò.

19Vɔ̀a, ne Yudàvi kèwo so Azìaawo ye kpɔ ènu ɖe la gblɔ̃ so ŋuti nyèa, woawo ye
la va gbɔ wò, la jè àpe èhùɛ na wò.

20Àlo àmè kèwo lè fikèa fifiawo, woawo yaa, wo ne gblɔ̃ àgɔ̀ kè wo kpɔ mù, mù
jè, wàlɛbɛ kè mù nɔ̀tè lè èdùnyagblɔ̃haa be ŋùkɔ̀a.

21Ènyà ɖèka kpò mù do àpa, gblɔ̃ lè woa dòmè be: 'Àmè kukuwo be fɔ̃fɔ̃ so èku
ŋuti ye wo yɔ mù kòjo egbèa lè mìabe ŋùkɔ̀!'”

22Ekè Felì mɔnu jè sɛ̃sɛ̃ kèa ŋuti nyuɛ̃ ɖe a, e dɔ̃ kòjoɖo-zãa yì ŋùkɔ̀, gblɔ̃ na wo
be: “Ne àhùaga gã Lizìa vaa, mù la le mìabe ènyàa kpɔ.”

23E gblɔ̃ na àhùagaa be, ne kpɔ Paolò ji, ne na ɛ̀ vòvò, eye ne na be yebe èxlɔ̃wo
woa va nɔ do è àlɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

Paolò lè Felì ku Drusilà be ŋùkɔ̀

24Ŋùkèkè ɖewo yomè a, Felì ku èsrɔ̃a Drusilà, kè nyi Yudàvia va. E dɔ̃ wo yɔ Paolò va, eye e ɖo èto ènyà kè Paolò gblɔ̃ so Yesù Kristò be xɔ̀sèa ŋutia.

25Vɔ̀a, ekè Paolò be ènyàa le kù ɖo jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ, àgbè nyuɛ̃ zãzã, àmè ɖokoe ji ɖùɖu ku Mawu be kòjoɖoɖo na àgbètɔwo ŋutia, vɔ̃vɔ̃ jè Felì ji, eye be gblɔ̃ na Paolò be: “Jo yì gbɔ̀xue, ne mù va kpɔ vòvoa, mù la gbà yɔ wò.”

26E le kpɔ èmɔ cã be Paolò la na yè ègà; eŋuã ŋuti ye be dɔ̃na wo yɔna ɛ̀ va eji-eji, eye be kãna àseŋu ku ì ɖo.

27Èpè èvè yomè a, Pɔrkìo Fɛstò va ɖɔ̀lì Felì. Ekè Felì jro be yèa jè Yudàviwo be ŋùmè a, e tàsi Paolò ɖo ègàkpaa mè.

Èdɔwɔ̀wɔwo 25

Paolò lè Fɛstò be ŋùkɔ̀

1Ekè Fɛstò va Kayizarèa, ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, e so funua yì Yèruzàlɛm.

2Mawunɔ gãa ku Yudàviwo be àmègãawo bɔ̀, eye wo yì jè Paolò be èhùɛ na Fɛstò,

3eye wo biɔ ɛ̀ be, ne kpe ɖo yèwo ŋuti, ne bèa na woa kplɔ̀ Paolò va Yèruzàlɛm. Wo gblɔ̃ nènea, ɖo wo bla *èse ne woa wù ì, lè èmɔ ji.

4Vɔ̀a, Fɛstò ɖo e ŋuti be Paolò lè ègàkpa mè lè Kayizarèa, be yè ŋutɔ yè la yì funua, sɔ̀sɔɛ ɖe kèa.

5E gbà gblɔ̃ be: “Ne ŋusù kèa jè àgɔ̀ ɖe a, mìabe àmègãwo ne kplɔ̀ mù do yì Kayizarèa, ne woa yì dohùɛ do è.”

6Fɛstò mu nɔ̀ woa gbɔ, wu ŋùkèkè ènyi, àlo èwo ò. Kè be trɔ yì Kayizarèaa, e nɔ̀ ànyi, yebe èŋù kè gbè, lè kòjoɖopea, eye be na wo kplɔ̀ Paolò va.

7Ekè Paolò vaa, Yudàvi kèwo so Yèruzàlɛm awo va pòxla do è, sɔ ènyà sɛ̃sɛ̃ sùgbɔ ɖo e ŋuti. Vɔ̀a, wo mu teŋu ɖè è fiɔ be nyàwo ye ènyàawo nyi ò.

8Paolò ɖè kunù na ye ɖokoe be: “Nyè mu dà lè Yudàviwo be èsea ji, àlo gble èkɔ̀do na mawuxɔa, àlo jè àgɔ̀ ɖe do Romà-Fìɔgãa ò.”

9Ekè Fɛstò jro be, yèa jè Yudàviwo be ŋùmè a, e biɔ Paolò be: “Wò jro la yì Yèruzàlɛm, ne woa ɖo kòjo na wò ɖo ènu kèawo ŋuti lè àpe ŋùku mèa?”

10Paolò ɖo e ŋuti be: “Romà-Fìɔgãa be kòjoɖopea be ŋùkɔ̀ ye mù lè, ekèa ŋuti ye Romà-Fìɔgãa be ŋùkɔ̀ ye wo la ɖo kòjo na mù lè. Nyè mu wɔ̀ ènu ɖe na Yudàviwo ò, sìgbè lekè wò ŋutɔ, wò mɔ̀nu jè e ŋuti nyuɛ̃ ɖe a nène.

11Ne mù jè àgɔ̀ nyàwo, eye ne mù wɔ̀ ènuvuɛ̃ ɖe kè jè na èkua, nyè mu gbe be ma ku ò. Vɔ̀a, ne èhùɛ kè àmèwo lè do do mùa, mu nyi nyàwo òa, àmè ɖekpe mu

© 2014 Bible Society of Togo.

kpɔ èmɔ, la ɖè àsi lè ŋuti nyè na wo ò. Ye ŋutia, mù sɔ ènyà nyèa do àsi na Romà-Fìɔgãa."

12Fɛstò ku yebe àgbònùglawo yì èkpavi, eye wo va gblɔ̃ na Paolò be: "Wò sɔ ènyà wòa na Romà-Fìɔgãa, ye ŋutia, wò la yì Romà-Fìɔgãa gbɔ."

Paolò lè Agripà ku Berenikè be ŋùkɔ̀

13Ekè ŋùkèkè ɖewo va yìa, èfìɔ *Agripà ku Berenikè va Kayizarèa, ne woa do ègbè na Fɛstò.

14Ekè wo nɔ̀ èdùa mè funua, ŋùkèkè sùgbɔa, Fɛstò kã Paolò be ènyàa ta na èfìɔa. E gblɔ̃ na ɛ̀ be: "Ŋusù ɖe lè fikèa. Èdùjiɖùtɔ Felì ye gble è ɖo ègàkpa mè.

15Wàlɛbɛ kè mù yì Yèruzàlɛm-a, mawunɔ gãwo ku Yudàviwo be èdùmèmègãwo va jè yebe èhùɛ na mù, eye wo biɔ be ma gblehùɛ do è.

16Mù ɖo e ŋuti na wo be, gbɔ̀xue Romàtɔwo la sɔ àmè ɖe do àsia, àmè kèwo lè dohùɛ do èawo ɖo la jè yebe èhùɛ lè àmèa ŋutɔ be ŋùkɔ̀, ne bèa kpɔ èmɔ, la ɖè kunù na ye ɖokoe.

17Wo kplɔ̀ mù do va fikèa, eye nyè mu nɔ̀tè ò, yebe èŋù kè gbè kpòa mù nɔ̀ ànyi lè kòjoɖopea, na be woa kplɔ̀ ŋusùa va.

18Àmè kèwo le dohùɛ do èawo sitè ɖo e ŋuti. Vɔ̀a, àgɔ̀ kèwo mù susu be wo la gblɔ̃ be e jè a, wo mu gblɔ̃ yebe ɖekpe ò.

19Ènu ɖe kpò wo le dɔ̃ kudo è. Wo le dɔ̃ ènyà ku ì, so woa ŋutɔ woabe sɛ̃sɛ̃, ku ŋusù ɖe kè wo yɔna be Yesùa ŋuti. Ŋusù kèa ku. Vɔ̀a, Paolò be e kpɔ̀tɔ̀ lè àgbè.

20Ekè nyè mu nya àlekè mù la gblɔ̃ ènyà kèawo ɖo òa, mù biɔ Paolò be e jro la yì Yèruzàlɛm, ne woa ɖo kòjoa na ɛ̀ lè funu màa.

21Vɔ̀a, Paolò yɔ kòjo gã: e biɔ be woa kpɔ yè ji, kaka na wàlɛbɛ kè Romà-Fìɔgãa la na ègbèta ɖe so yèbe ènyàa ŋuti. Eŋuã ŋuti, mù na ègbè be wo ne kpɔ ɛ ji, kaka na wàlɛbɛ kè mù la ɖo è ɖoɖa èfìɔgãa be ŋùkɔ̀a."

22*Agripà gblɔ̃ na Fɛstò be: "Nyè ŋutɔ mù jro la sè ŋusùa be ènu mè-gbè." Fɛstò ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: "Èsɔ̀a, wò la sè yebe ènyàa."

23Ekè èŋù kèa, Agripà ku Berenikè bɔ̀ àhùagawo kudo èdùmè-hùɛ̃yiwo, kplɔ̀ wo ɖo kòjoɖopea mè ku yɛyì. Fɛstò ɖè ègbè be woa kplɔ̀ Paolò va.

24E yomè a, Fɛstò gblɔ̃ be: "Èfìɔ Agripà, ku mì, àmè kèwo keŋu lè fikèa, mì kpɔ ŋusù kèa. Yudàviwo keŋu jè yebe èhùɛ na mù lè Yèruzàlɛm, kaka va fikèa, le do àpa be mu gbà nɔ̀ àgbè ò.

25Nyè yaa, nyè mu kpɔ be e jè àgɔ̀ ɖe ne woa wù ì ò. Vɔ̀a, ekè ye ŋutɔ yɔ kòjogã lè Romà-Fìɔgã gbɔa, ènu ŋua ŋuti ye mù ɖo è be ma ɖo è ɖoɖa e gbɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

26Ekè nyè mu ɖo ènyà àdodoe ɖe la ŋlɔ̀ so e ŋuti ɖoɖa Èfiɔgã òa, ye ŋuti ye mù yɔ ɛ̀ va mìabe ŋùkɔ̀, vevetɔa, èwò èfiɔ Agripà be ŋùkɔ̀, ne wòa biɔ ɛ̀ ènyà sè, àleke be ma kpɔ ènyà ɖe ŋlɔ̀ ɖoɖa.

27Ðo mù kpɔ be, mu sɔ̀gbè be woa ɖo ègàmènɔ̀tɔ ɖoɖa àmè, kè wo mu la gblõ ènu kè be wɔ̀ tututua bɔ̀ ɖo e ŋuti ò."

Èdɔwɔ̀wɔwo 26

Paolò pò nupo lè Agripà be ŋùkɔ̀

1 *Agripà gblõ na Paolò be: "Ne wò ɖo ènyà ɖe la gblõ, la sɔ ɖè kunù na ɖokoe wòa, gblõ ɛ̀; mù ɖè èmɔ na wò." Paolò kɔ àlɔ̀ yìji, xɔ̀ ènyàa, ɖè kunù na ye ɖokoe be:

2"Èfiɔ *Agripà, e jɔ̀jì na mù ŋutɔ, be, ɖo ènu kè be èhùɛ ye Yudàviwo le do do mù ŋutia, mù la teŋu gblõ ènyà, sɔ ɖè kunù na ɖokoe nyè lè àpo ŋùkɔ̀, egbè,

3ɖo wò mɔ̀nu jè Yudàviwo be èhùɛdodo ŋuti nyuẽ ɖe, eye wò nya ènu kè wo dõnà ku woa nɔ̀nɔwo. Ye ŋutia mù ɖè kuku be wòa gbõ èjì ɖɛ blɛ̀wù, ne wòa sè ènyà nyèwo."

4"Àlekè mù zã àgbè nyè ɖo, so àpe ɖèkajɛ mè, àlekè mù nɔ̀ àpe dùkõa dòmè ɖo, so wàlɛbɛ kè wo jì mùa, àlekè mù nɔ̀ Yèruzàlɛm ŋutɔ cã ɖoa, Yudàviwo keŋu nya ɛ̀.

5Wo nya mù fifia, e dìdì, eye, ne wo jro a, wo la teŋu ɖù ɖase be mù nɔ̀ sẽsẽha kè sẽŋu wu kpɔ̀tɛawo keŋuã mè. Sẽsẽha kèa ye nyi Farizìwo tɔ̀.

6Ne wo le ɖo kòjo na mù egbèa, àjɔ̀gbè kè Mawu fiã na mia tɔgbewo, eye mù lè ŋùɖo mè na a, ŋuti ye.

7Miabe kɔ̀ta woèvèawo cã ɖo ŋùɖo la kpɔ àjɔ̀gbè kèa be e mè vava, ekèa ŋuti ye wo sẽnà Mawu ku vevedonu, èzã ku kedè, Èfiɔ bùbùtɔ! Ŋùɖo kèa ŋuti ye Yudàviwo le dohùɛ do mù ɖo.

8Nukɛ ŋuti ye mì susu be e nyi ènu kè wo mu la teŋu xɔ̀sè ò, be Mawu la fõ àmè kukuwo ò?

9Nyè ŋutɔ mù susu sãa be mù la wɔ̀ ènu sia ènu kè lè xixea mè, sɔ gũ èta na Yesù Nazarɛttɔ̀a be nyikɔ.

10Ènu kèa ye mù wɔ̀ lè Yèruzàlɛm. Mù xɔ̀ àcɛ̀ lè * mawunɔ gãwo si, lènà àmè sùgbɔ kèwo xɔ̀ Yesù ji sèawo do ègà, eye wàlɛbɛ kè wo le wù woa, mù lõnà ɖo e ji.

11Eji-ejia, mù dõnà èto na wo, to bɔ̀bɔ̀pewo keŋu; mù zĩna woa ji, ne woa gblõ bùsu-nya ɖo Yesù be nyikɔ ŋuti. Mù crì woabe ènyà gbɔ, eye mù yìnà kaka èdù buwo mè ŋutɔ cã, yì dona àyà na wo."

© 2014 Bible Society of Togo.

Paolò gblɔ̃ lekè be trɔ èjì mè ɖoa
(Dɔw 9.1-19; 22.6-16)

12“Èdɔ kèa ŋuti ye mù jè èmɔ le yì Damaskò ɖo, ku * mawunɔ gãwo be àcɛ̀, ku
ŋusɛ̃.

13Èfiɔ bùbùtɔ èmɔa ji ye mù lè, le yì, eye sìgbè dɔ̃ŋùkusu, gà woèvè mè nènea,
kɛ̃klɛ̃ ɖe so jiŋùkusi, klɛ̃ wu èwè be kɛ̃klɛ̃, va klɛ̃ pòxla nyè ku àmè kèwo le zɔ̃
èmɔ kudo mùawo,

14eye mi jè ànyi. Mù sè ègbè ɖe, kè le gblɔ̃ na mù lè Aràmgbe mè be: 'Saolò!
Saolò! Nukɛ ŋuti wò le tĩ yo nyè mè ɖo ò? E la sɛ̃ŋu na wò be wòa tù àfɔ̀ èhũa
nu!'

15Mù biɔ sè be: 'Èwò àmè kɛ ye ò, Tɔhonɔ̀?' Tɔhonɔ̀ ɖo e ŋuti na mù be: 'Ènyè
Yesù, kè yomè wò le tĩa ye.

16Vɔ̀a, sitè, ne wòa tɔtè! Ènu kè ŋuti mù ze ɖo ji wò ɖoa ye nyi ekèa: mù la sɔ wò
wɔ̀ àpe sumɔ̃vi. Wò la nyi àpe ɖàsèfo, eye wò la ɖè gbèfã ènu kèwo wò kpɔ fifia
ku ènu kèwo mù la gbà ɖè fiɔ wòawo na àmèwo.

17Mù la hlùɛ̃ wò gã lè Yudàviwo ku àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo be dùkɔ̃
kèwo mè mù la dɔ̃ wò ɖoɖaawo si.

18Mù dɔ̃ wò ɖoɖa, ne wòa hũ ŋùkuvi na wo, ne wòa kplɔ̀ wo so vìvìti mè, va
kɔ̀kɔ̀ɛ mè, la ɖè wo so Satana be ŋusɛ̃ gɔ̃mè va Mawu gbɔ, àleke be woa xɔ̀
èvuɛ̃wo be sɔsɔkè, ne woa kpɔ nɔ̀pe lè àɖèsãmewo dòmè, la ɖù ècrɔ̃, ne wo xɔ̀ ji
nyè sè a.'”

Paolò pò nupo so yebe èdɔwɔ̀wɔ ŋuti

19“So gà ŋua mèa, èfiɔ Agripà, ekè ènu nyi nènea, nyè mu ku èto ɖo ènu kèwo
Mawu sɔ fiɔ mùawo ŋuti ò.

20Vɔ̀a, mù tɔ e ji, yì gblɔ̃ mawunyaa na Dàmaskòtɔwo ku Yèruzàlɛmtɔwo, gbɔ̀xue
mù trɔ va yì gblɔ̃ ɛ̀ na àmè kèwo lè Yudeà be àgowo keŋu ji, kudo àmè kèwo mu
nyi Yudàvi òawo, mù gblɔ̃ na wo be wo ne ɖɔ̀lì èdɛ̃, ne woa trɔ va Mawu gbɔ, ne
woa wɔ̀ èdɔ kèwo sɔ̀ ku èdɛ̃ ɖɔ̀lìa.

21Ekèa ŋuti ye Yudàviwo le mù to lè mawuxɔa mè, eye wo jro la wù mù ɖo.

22Mawu do mù àlɔ̀ eye mù kpɔ̀tɔ̀ lè àgbè kaka va na egbè, eye mù le ɖù àŋɛ̀nyuɛ̃
a be ɖase lè àgbètɔwo keŋu be ŋùkɔ̀, ɖèviwo ku àmègãxowo. Nyè mu gblɔ̃nà ènu
ɖe kè tovò na ekèwo gblɔ̃ɖɛtɔwo ku Mosè, wo gblɔ̃ be wo la va jɔ̀awo ò. E ye nyi
be:

23Kristò la kpe èfũ; e ye la nyi àmè cucugbã kè la fɔ̃ so èkua, eye e la do kɔ̀kɔ̀ɛ be
hlùɛ̃gãa be àŋɛ̀a na mia Yudàviwo ku àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo.”

© 2014 Bible Society of Togo.

24Ekè Paolò ɖè kunù na ye ɖokoe àlekea, Fɛstò gblɔ̃ sɛ̃sɛ̃ ɖe be: “Paolò, wò jè àɖàhùa ye à? Àpo xoma nyanya sùgbɔa le gble èta gbɔ na wò!”

25Paolò ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Bùbùtɔ Fɛstò, nyè mu lè jè àɖàhùa ò. Ènyà kè mù le gblɔ̃a nyi nyàwo eye be sɔ̀gbè.

26Èfiɔ kè mù le pò nupo na ku kãkã ɖo e jia cã nya ènu kèawo nyuɛ̃ ɖe, eye mù xɔ̀sè be, mu dã ènu kèawo dòmètɔ ɖe ò, ɖo wo mu jɔ̀ lè wawla mè ò.

27Èfiɔ Agripà! Wò xɔ̀ ènyà kèwo gblɔ̃ɖɛtɔwo gblɔ̃a ji sè a? Mù kã ɖo e ji be wò xɔ̀ wo ji sè.”

28Èfiɔ Agripà gblɔ̃ na Paolò be: “E kpɔ̀tɔ̀ vi ɖe ne, to àpo ènyà mè ɖèɖe jia, ma trɔ zũ Kristòtɔ̀ trolo!”

29Eye Paolò gblɔ̃ be: “Mawu ne jro be, ne e kpɔ̀tɔ̀ vi ɖe àlo sùgbɔa, mu gbà nyi èwò ɖèka kpò ò, vɔ̀a àmè kèwo keŋu le sè ègbè nyè egbèawo cã, woawo keŋu, woa trɔ zũ àmè kè ŋùkumè mù nyi egbèa, ɖe kpò wo mu la do mì kɔ̀sɔ̀kɔsɔ lekea ò.”

30Agripà ku Fɛstò kudo Berenikè gbàkudo àmè kèwo keŋu nɔ̀ ànyi ku woawo sitè.

31Ekè wo jo lè funua, wo le ènyàa kpɔ, lè woa ŋutɔwo dòmè be: “Ŋusù kèa mu wɔ̀ ènu ɖe, kè biɔ be woa ɖo èku kòjo na ɛ̀ ò, àlo woa do è ègàkpa mè ò.”

32Agripà gblɔ̃ na Fɛstò be: “Ne ɖe ye ŋusù kèa mu yɔ kòjo gã lè Romà-Fiɔgãa gbɔ òa, wo kè ɖè àsi lè e ŋuti.”

Èdɔwɔ̀wɔwo 27

Wo ɖo Paolò ɖoɖa Romà

1Wàlɛbɛ kè wo ɖè ègbè be mia ɖo ètɔ̀jihũ yì Italìaa, wo sɔ Paolò ku ègàmènɔ̀tɔ buwo do àsi na àhùaga ɖe kè wo yɔna be Yulìo, eye be so àhùakɔ̃ kè wo yɔna be: “Agustò be àhùakɔ̃a” mè.

2Mi ɖo Adramitò be ètɔ̀jihũ ɖe kè la hɔ̃, la to Azìa be èhũjèpewoa. Aristarkò kè so Tɛsalonikà lè Màkedonìaa, ɖo ètɔ̀jihũa ku mi.

3Ekè èŋù kèa, mi ɖo Sidɔ̀n, eye Yulìo kè le wɔ̀ àdɔ̀mè nyuɛ̃ na Paolòa, na ɛ̀ ègbè, be yì kpɔ èxlɔ̃awo, na yebe èhiãwo.

4Ekè mi jo lè funua, mi gba èhũa, to Kiprò be ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛa xa jo, ɖoa, èhũa le kpe àya.

5Ekè mi to Kilikìa ku Pãfilìa be àpùa jia, mi va jè èdù kè wo yɔna be Mirà a mè, lè Likìa nyigbã ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Lè funua, àhùagaa kpɔ Àlɛ̀ksãdrìa be ètɔ̀jihũ ɖe kè le yì Italìaa, eye be na mi ɖo e mè.

7Mi zõ blɛ̀wù, ŋùkèkè sùgbɔ, eye e sɛ̃ŋu ŋutɔ gbɔ̀xue mi ɖo Knidò gbɔ. Ekè àya mu lõ ènu na mi be mia yì ŋùkɔ̀ lè àgo ŋua ji òa, mi to Kretà be ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛa xa, lè Salmɔnè be àlɔ̀ji.

8Mi jè àgbàgba ŋutɔ, sɔ kù ètɔ̀jihũa to àpùa nu, va jè àfi ɖe, kè wo yɔna be Ètɔ̀jihũ-jèpe nyuɛ̃a lè Lazìa be èdùa gbɔ.

9Mi gũ gàmè sùgbɔ lè àpùa ji, eye ètɔ̀ ji toto wàlɛbɛ kèa, nyi àfɔ̀kunu gã ɖe, ɖo *ènubabla be gàmè va yì vɔ̀. Eŋuã ŋuti ye Paolò ɖo àɖàŋù na èhũkùtɔawo be:

10“Èxlõ nyèwo, mù kpɔ be ne mi jè ètɔ̀a ji wàlɛbɛ kèa fifìa, mi la yì jè àfɔ̀ku gã ɖe, eye mu nyi àgbã kèwo lè èhũa mè ku èhũa ɖèɖe kpò ye la gũ ò, vɔ̀a mia ŋutɔwo miabe àgbèwo cã.”

11Àhùagaa le dojì ɖo ènyà kèwo èhũkùtɔa ku èhũtɔawo le gblõa ŋuti wu ènyà kèwo Paolò le gblõa.

12Ekè ètɔ̀jihũ jèpe kèa mu nyɔ ne woa nɔ̀ lè àvìvɔ hùenu òa, àmè sùgbɔ lõ ɖo e ji be mia hõ jo, ne mia tè è kpɔ, ne mi teŋuã, mia yì Foenikè kè nyi Kretà be ètɔ̀jihũ jèpea, ne mia nɔ̀ funua àvìvɔ hùenu, ɖo èdù kèa jè ŋùkɔ̀ Àpùgo-Èwèɖoxɔ̀pe, ku Àvego-Èwèɖoxɔ̀pe.

Àya sɛ̃sɛ̃ pò lè àpùa ji

13Ekè àpùgo-ya fàfa le pòa, wo bù be, yèwo teŋu wɔ̀ ènu kè yèwo jro a, eye wo kɔ seŋuge, to Kretà xa.

14Vɔ̀, zãa ɖe a, àya sɛ̃sɛ̃ kè wo yɔna be “Àvego-Èwèzɛ̃pe be àyaa” tɔ pòpo so ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛa be ètowo ji.

15Àyaa kɔ èhũa, dõ ɛ̀ ɖo nu, eye ekè wo mu teŋu kù èhũa kpe àya òa, mi tàsi mia ɖokoewo na àyaa.

16Mi va to ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃ vi ɖe kè wo yɔna be Kaodàa xa. Mi jè àgbàgba ŋutɔ gbɔ̀xue miabe àlɔ̀ sù àkloa ji.

17Mi kɔ ɛ̀ do ètɔ̀jihũa mè. Mi trɔ sɔ èkà to ètɔ̀jihũa gɔ̃mè, bla ɛ̀. Ekè mi le vɔ̃ be èhũa la yì gbã lè Sirtà, lè Libìa be àpùtaa, mi ɖiɖi àbaɖa a, tàsi mia ɖokoe ɖo nènea, eye àyaa kplɔ̀ àkloa ku èhũa yì.

18Ekè àya sɛ̃sɛ̃a gbà kpɔ̀tɔ̀ lè nyàmà mi kaka èŋù kèa, wo tɔ àgbãwo fɔ̀fɔ̀ dãŋùgbe ɖo àpùa mè.

19Ŋùkèkè ètõgõa gbèa, èhũkùtɔawo sɔ woawo ŋutɔ be àlɔ̀wo ɖè ènu kpɛ̃kpɛ̃ kèwo ye lè èhũa ŋutiawo dãŋùgbe ɖo àpùa mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Ŋùkèkè ɖewo ye nyi ekèa, mi mu gbà kpɔ èwè ku wètriviwo kpɔ ò. Àya sɛ̃sɛ̃a kpɔ̀tɔ̀ le pò kpò ye, eye mi mu gbà ɖo ŋùɖo ɖekpe be mi la gbà gã̃ ò.

21Mi nɔ̀ ènu màɖù dìdì ɖe. Paolò sitè lè àmèawo dòmè, gblɔ̃ na wo be: “Mia tɔ̀wo, ne mì kè ɖo èto mù, eye mi mu jo lè Kretà òa, mi mu la va kpe àfɔ̀ku kèa, eye miabe ènuwo la gũ ò.

22Kpɔɖa fifìa, mì mu gbà vɔ̃ ò. Àmè ɖekpe mu la gũ yebe àgbè lè mìa dòmè ò. Èhũa kpò ye la gbã.

23Đo Mawu kè tɔ̀ ye mù nyi, ekè ye mù le sumɔa be àtikplɔtɔ ɖè va gbɔ nyè ègbè èzã mè.

24E gblɔ̃ na mù be: 'Paolò, mù gbà vɔ̃ ò, ɖo wò la yì Romà-Fìɔgãa be ŋùkɔ̀ godo, eye, ɖo ŋuti wòa, Mawu la na àgbè àmè kèwo keŋu lè ètɔ̀a ji ku wòa.'

25Ye ŋutia, mia tɔ̀wo, àgbɔ̃ ne jèpò na mì, ɖo mù kã ɖo Mawu ji be ènu kè be gblɔ̃ na mùa, kpò ye la jɔ̀.

26Vɔ̀a, miabe èhũa la gbã ɖo ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃ ɖe ji.”

27Ŋùkèkè woènègɔ̃a gbè be èzã mèa, àya sɛ̃sɛ̃a kpɔ̀tɔ̀ lè kplɔ̀ mi dã, lè àpù kè wo yɔna be Adrìa ji. Sìgbè èzã gà woèvè nènea, Sɛlifòawo susu be mi le gogo ànyigbã ɖe.

28Ekè wo dà jijekaa, wo kpɔ be àpùa be ègũ wɔ̀wɔa lè àbɔ èwì. Ekè mi gbà yì ŋùkɔ̀ viɖea, wo gbà dà jijekaa ke, eye wo kpɔ àbɔ woeàtɔ̃.

29Ekè wo lè vɔ̃ be èhũa la va yì gbã ɖo àkpã ɖe ŋutia, wo dà seŋuge ènè lè èhũsikea. Wo ji be èŋù ne kè kaba.

30Vɔ̀a, ekè Sɛlifòawo jro la si gble èhũa ɖɛa, wo ɖiɖi àklo ɖo àpùa ji, wɔ̀ sìgbè àmè kèwo ji la dà seŋugewo ɖo èhũtaa nène.

31Paolò gblɔ̃ na àhùagaa ku gbãdãgbãawo be: “Ne àmè kèawo mu nɔ̀ èhũa mè òa, mìa cã mì mu la gã ò.”

32Eye gbãdãgbãawo sò èkà na àkloa, tàsi ì, èsìa kplɔ̀ ɛ̀ jo.

33Lè fɔ̃fɔ̃ mèa, Paolò gblɔ̃ na woa kpata be woa ɖù ènu. E gblɔ̃ na wo be: “Ŋùkèkè woènè sɔ̃ŋu ye nyi ekèa, mì ci jojojoe, lè èmɔ kpɔkpɔ mè, ènu màɖù.

34Ye ŋutia, mù le ɖè kuku na mì be, mìa ɖù ènu, ɖo ekèa lè veve ɖe na mìabe gãgã. Mù gbà le to na mì be èɖà ɖèka mu la gɛ̃ lè èta na mìa dòmètɔ ɖe ò.”

35Ekè Paolò gblɔ̃ ekèa, e sɔ kpɔ̃nɔ, do àkpe na Mawu ɖo e ta, lè àmèawo keŋu be ŋùmè, kã ɛ̀, eye e tɔ ɛ̀ ɖùɖu.

36Ènu kèa do ŋusɛ̃ woawo keŋu, eye woa cã wo ɖù ènu.

37Mi, àmè èkà àdɛ̃ takpo ci woeàdɛ̃ sɔ̃ŋu ye nɔ̀ èhũa mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

38Ekè mi ɖù ènu, ɖɔpò vɔ̀a, mi fɔ̀ *èlù kòtòkuwo lè èhũa mè dãŋùgbe ɖo àpùa mè, ne èhũa ne fò.

Àpùsrɔ̀ke gbã èhũa

39Ekè èŋù kèa, Sɛlifòawo mu jèsi àfi kè wo lèa ò. Vɔ̀a, wo kpɔ èdɔ̃ ɖe, ku àpùta ɖoɖa, eye wo ɖo è be yèwoa jè àgbàgba, la kpɔ be yèwo la teŋu gba èhũa ɖo funua màa.

40Wo sò seŋugeawo, eye wo gble wo ɖo àpùa mè, eye wo tu èhũɖotia be èkàwo. Ekè wo do àbaɖa ɖo àya jia, wo tùtà àpùa ta.

41Èhũa va ɖota èkɔ mè, eye ètaa tɛ gbãŋu, ci èkɔa mè. Àsrɔ̀keawo be ŋusɛ̃ gbã èhũsikea.

42Gbãdãgbãawo jro la wù ègàmènɔ̀tɔ kèwo keŋu lè èhũa mèawo, ne woa dòmètɔ ɖe mu gbà pu èsì, si jo ò.

43Vɔ̀a, àhùagaa, mu lɔ̃ na wo ò, ɖo e jro la hlùɛ̃ Paolò gã. E na ègbè be àmè kèwo ye nya èsì pupuawo ne jè àpùa mè jè ŋùkɔ̀, ne woa pu èsìa yì àgo.

44Àmè kèwo ye kpɔ̀tɔ̀awo yaa ne kù ɖo gboŋugblo, àlo èhũa be fɛ̃fɛ̃wo ŋuti, ne woa jè woa yomè jè àgo. Nène ye woawo keŋu va yì jè àgo gãgãɖe.

Èdɔwɔ̀wɔwo 28

Paolò lè Maltà be ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛa ji

1Ekè mi gã vɔ̀a, mi sè be ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃ kèa, Maltà ye wo yɔna ɛ̀.

2Èdùa mètɔwo wɔ̀ àdɔ̀mènyuɛ̃ na mi ŋutɔ. Ekè èji le jà, eye àvìvɔ cã le wɔ̀a, wo do èzò gã ɖe, eye wo yɔ mia kpata be mia va pu ì.

3Paolò bɔ̀ ànakè pupu ɖewo la sɔ do èzòa mè, vɔ̀a, kpɔɖa, jàkpàtà ɖe to lè ànakè wuiwlia mè, va xasa ɖo yebe àlɔ̀ ŋuti, kè èzòa gblɔ̀ do èa.

4Ekè èdùa mètɔwo kpɔ èdãa xasa ɖo àlɔ̀ na ɛ̀a, wo gblɔ̃ lè woa nɔ̀nɔwo dòmè be: “Kòkòkòa, àmè kèa èhlɔ̃dãtɔ ye be nyi; ɖo ekè e gã lè àpù si gãkea, èhlɔ̃ biɔbiɔ vòdua kpɔ̀tɔ̀ lè e yomè.”

5Paolò hũhũ èdãa ɖo èzòa mè, ekè ènu ɖekpe mu wɔ̀ ɛ̀ ò.

6Àmèawo le nɔ̀tè be e la tɔ tɛ̃tɛ̃, àlo la jè ànyi, la ku zè ɖèka. Vɔ̀a, ekè wo nɔ̀tè kaka, ènu ɖe mu wɔ̀ ɛ̀ òa, wo trɔ sùsu gblɔ̃ be: “Vòdu ye be nyi.”

7Èdùa mè be èga kè wo yɔna be Publìo, ɖo ànyigbã ɖe lè tèpe kèa. E xɔ̀ mi àmèjro, eye be kpɔ mia ji ŋutɔ, mi nɔ̀ yebe àxomè ŋùkèkè ètɔ̃.

8Publìo be ètɔ ci àba ji, ɖoa, àvìvɔ le wɔ̀ ɛ̀, eye e lè dè sìkpĩ. Paolò yì kpɔ ɛ̀, fãkue, eye e sɔ àlɔ̀ ɖo e ji, dà èdɔ̀a na ɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Ekèa yomè ye èdɔ̀nɔ̀ kèwo kpɔ̀tɔ̀ lè èdùa mèawo va kpɔ Paolò, eye e dà èdɔ̀ na woawo cã.

10Wo do vivi mia ŋuti, to èmɔ vòvòvò nu, eye ekè mi le ɖo èhũa mèa, wo na mi ènu kèwo keŋu hiã miawo na èmɔ zɔ̃zɔ̃ a.

Èmɔ zɔ̃zɔ̃ so Maltà yì Romà

11Wètri ètɔ̃ ye mi wɔ̀ lè èdù ŋua mè, gbɔ̀xue mi va ɖo èhũ ɖe kè va nɔ̀ funu, àvìvɔ hùenua. E so Àlɛ̀ksãdrìa, eye wo ɖo nyikɔ na ɛ̀ be: “Vènàvi vòduwo” kè nyi Diɔskuròa.

12Mi va ɖo Sirakusà, eye mi nɔ̀ funua, ŋùkèkè ètɔ̃.

13Ekè mi jo lè funua, èhũa to àpùa nu kaka yì ɖo Regìo. Ekè èŋù kèa, àpùgo yaa tɔ pòpo eye ŋùkèkè àtɔ̃gɔ̃a gbèa, mi va ɖo Puzɔ̀l.

14Mi kpɔ mia nɔ̀vi lè Kristò mè kèwo lè funuawo, eye wo biɔ so mia si be mia nɔ̀ yèwo gbɔ ŋùkèkè adrɛ̃, eye mi nɔ̀ woa gbɔ. Fikèa ye mi so lè, yì Romà.

15Mia nɔ̀vi lè Kristò mè kèwo lè Romàawo sè be mi gbãnà, eye wo va dogò mi lè èmɔ ji. Àmè ɖewo va nɔ̀tè kpɔ mi lè Àmèjrozɛ̃pe Etɔ̃awo be ŋùkɔ̀. Àmè ɖewo ya, va dogò mi lè Apìo. Ekè Paolò kpɔ woa, e do àkpe na Mawu, eye àgbɔ̃ jèpò na ɛ̀.

16Ekè mi ɖo Romàa, Wo ɖè èmɔ na Paolò be ne nɔ̀ ye ɖokoe si. Wo ɖo gbãdãgbã ɖèka na ɛ̀ be, ne nɔ ɖia ɛ̀.

Paolò lè Romà

17Ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, Paolò yɔ Yudàvi kèwo lè funuawo be àmègãwo va ye ɖokoe gbɔ. Ekè wo bɔ̀a, e gblɔ̃ na wo be: “Nɔ̀viwo, nyè mu jè àgɔ̀ ɖe do miabe dùkɔ̃a ò. Nyè mu dà lè mia tɔgbewo be èkɔ̀dowo ji ò, gãke wo le mù do ègàkpamè lè Yèruzàlɛm, sɔ mù do àsi na Romàtɔwo.

18Ekè Romàtɔwo kù ènyàa gɔ̃mè kakaa, wo mu kpɔ ènu kè ŋuti wo la ɖo èku kòjo na mù ɖo ò, eye wo jro be yèwoa tàsi mù.

19Vɔ̀a, Yudàviwo gbe. Ekèa ŋutia, mù kpɔ be e lè na mù kpò be ma yɔ kòjo gã lè Romà-Fìɔgãa gbɔ. Mu nyi be ènyà ɖe lè àsi nyè ne ma sɔ ɖo dùkɔ̃ nyèa ŋuti ye ò.

20Ènu kèa ŋuti ye mù biɔ be ma kpɔ mì, ne ma pò nupo ku mì. Lè nyàwo toto mèa, àmè kè Izràɛl be dùkɔ̃a lè ŋùɖo mè na a ŋuti ye wo do mù kɔ̀sɔ̀kɔsɔ kèawo ɖo.”

21Wo ɖo e ŋuti na ɛ̀ be: “Miawo yaa, mi mu xɔ̀ xoma ɖe so Yudeà so ŋuti wò ò, mia nɔ̀vi ɖe mu so funua va jè àpo èhùɛ, àlo va gblɔ̃ àpo ènyà vuɛ̃ ɖe na mi ò.

22Gãkea, mi jro la sè àlekè wò le sùsua so wò ŋutɔ gbɔ wò, ɖo mi nya so èha kèa ŋuti be, wo sitè ɖo e ŋuti lè àfi sia àfi.”

23E ɖo àzã, ku wo, eye wo sùgbɔ ɖo e ji va yì kpɔ ɛ̀ lè àxue kè mè be lèa mè. So ŋùdekɛ̃nyɛ kaka na fiɛ̃sia, e ɖè ènumè na wo. E gblɔ̃ Mawu be fiɔɖùɖu be ènyà

© 2014 Bible Society of Togo.

na wo. E sɔ Mosè be èseawo ku gblɔ̃ɖɛtɔwo be xomawo sɔ pò nupo na wo, e hlɔ̃, le na be woa xɔ̀sè be ènu kè yè le gblɔ̃ so Yesù ŋutia nyi nyàwo.

24Àmè ɖewo lè woa dòmè, kpɔ be ènyàa nyi nyàwo, eye wo xɔ̀ e ji sè. Àmè ɖewo mu xɔ̀ ɛ̀ sè ò.

25Wàlɛbɛ kè wo la joa, ègbè mu lè èdu na wo ò, eye Paolò gblɔ̃ kpò na wo be: “Ènyà kè Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a gblɔ̃ na mia tɔgbewo, to gblɔ̃ɖɛtɔ Ezayà jia nyi nyàwo

26be: ‘Yì dùkɔ̃ kèa gbɔ, ne wòa gblɔ̃ na ɛ̀ be mì la sè kito-kito, gãke mì mu la ŋɔjè e mè ò, mì la kpɔ ènu àdodoe, gãke mì mu la jèsi ì ò.

27Đo dùkɔ̃ kèa be èjì trì; wo tu woabe ètowo, eye wo miɔ̃ woabe ŋùkuwo, ne woabe ŋùkuwo mu gbà kpɔ ènu ò, ne woabe ètowo mu gbà sè ènu ò, ne wo mu gbà ŋɔjè ènu mè, ne wo mu gbà trɔ va gbɔ nyè, ne ma dà èdɔ̀ na wo ò. Mawu ye gblɔ̃ ɛ̀.'

28Ye ŋutia mì nya be, wo sɔ Mawu be àmèhlùɛ̃gãa be àŋɛ̀a ɖoɖa àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo, àmè kèawo la ɖo èto è.”

[29Ekè e gblɔ̃ ekèa vɔ̀a, Yudàviawo jo ku ènyà dɔ̃dɔ̃ fuu lè woa nɔ̀nɔwo dòmè.]

30Paolò nɔ̀ àxue kè ye ŋutɔ xayàa mè, èpè èvè blibo, eye be xɔ̀nà àmè kèwo keŋu vana e gbɔawo.

31E dona Mawu be fiɔɖùɖu be àŋɛ̀a, eye be fiɔna ènu so Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò ŋuti ku èjì ɖèɖe, eye àmè ɖekpe mu xe èmɔ na ɛ̀ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

Romàtɔwo

Romàtɔwo 1

Ègbè dodo

1Ènyè Paolò, Yesù Kristò be sumɔ̃vi kè Mawu ŋutɔ yɔ, ne bèa nyi *àmèdɔ̃dɔ̃ kè
wo ɖè ɖovò na Mawu be àŋɛ̀nyuɛ̃ a dodoa, ye le ŋlɔ̀ xoma kèa ɖoɖa mì.

2Àŋɛ̀nyuɛ̃ kèa, Mawu gblɔ̃ ɛ̀ ɖɛ, to yebe gblɔ̃ɖɛtɔwo ji lè ŋɔ̀ŋlɔ̃ kɔ̀kɔ̀ɛawo mè.

3Àŋɛ̀nyuɛ̃ a pò nupo so Èvia kè wo jì lè Èfiɔ David be xòmè mè, lè ŋutilã mèa
ŋuti.

4Vɔ̀a, lè Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ tɔ̀ gomèa, wo ɖè è fiɔ ku ŋusɛ̃, be e nyi Mawu be Èvi, to
yebe fɔ̃fɔ̃ so èku mè. E ye nyi Yesù Kristò, mia Tɔhonɔ̀a.

5Àmè kè ji Mawu to, na mù màje be ma nyi *àmèdɔ̃dɔ̃ na Yesù be gogo, àleke be
ma kplɔ̀ àmèwo kpata, lè èdùwo keŋu mè, ne woa xɔ̀ e ji sè, eye woa sè ètonu na
è.

6Mìawo cã, mì lè àmè ŋuawo dòmè. Mì, àmè kèwo Mawu cã, ne mìa nyi Yesù
Kristò tɔ̀awo.

7Mù lè ŋlɔ̀ xoma kèa ɖoɖa mì, mì, àmè kèwo keŋu lè Romà, mì, àmè kèwo Mawu
ɖève, yɔ, ɖè ɖovò, be woa nyi yèbe dùkɔ̃awo. Màje ku ŋuti fàfa ne so Mawu, mia
Tɔ ku Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò gbɔ, va na mì.

Paolò ku Romà be Kristòtɔ̀wo

8Cucugbãa, mù le do àkpe na Mawu nyè ɖo mìa keŋu ta, to Yesù Kristò ji, ɖoa,
lekè mì xɔ̀ Mawu ji sè ɖoa, ɖì, gbãkpe àfi sia àfi lè xixea mè.

9Mawu kè mù sɛ̃nà lè gbɔ̃gbɔ̃ mè, to Èvia be àŋɛ̀nyuɛ̃ a be kãkã mèa ye nyi ɖàsèfo
nyè, be mù ɖona ŋùkuvi mìa ji,

10gà sia gàmè, ne mù le fãkuea, mù ɖènà kuku na Mawu be ne ɖè èmɔ na mù fifì,
ne ma teŋu va kpɔ mì jro.

11E nyi àpe èjro veve ɖe be mia dogò àgbãŋùgbà, àleke be mia ma ènu nana ɖe
kè so Gbɔ̃gbɔ̃ a gbɔa, ne bèa do mì ŋusɛ̃.

12Sɔ wu ekèa, mù jro be ma nɔ̀ mìa dòmè, ne mia do ŋusɛ̃ mia nɔ̀nɔwo, lè xɔ̀sè
ɖèka, kè mè ènyè kudo mì mi lèa.

13Nɔ̀viwo, mù jro be mìa nya be mù ɖo è veve ɖe ŋutɔ, be ma va mìa gbɔ, gbɔ̀xue,
mu jè e ji na mù kpɔ, kaka va na fifì ò. Mù jro be ma kpɔ èdɔ nyèa be àlè ɖe lè
mìa gbɔ, sìgbè lekè mù kpɔ ɛ̀ lè àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo be èdù kpɔ̀tɛawo
mèa nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Đo e nyi àpe èdɔ do àsi be ma do àŋènyuẽ a na àmèwo kpata: Grikwo ku àmè màkɔ̀ ŋùkumèwo, xomanyatɔwo ku àmè mànyaxomawo keŋu.

15Nène a, e nyi àpe èjro veve ɖe be ma do àŋènyuẽ a na mì, àmè kèwo lè Romàawo cã.

Àŋènyuẽ a ɖo ŋusẽ

16Àŋènyuẽ a mu kpẽnà ŋù na mù ò, ɖo e nyi Mawu be ŋusẽ. E hlùẽnà àmè kèwo keŋu xɔ̀nà e ji sèawo gã; cucugbãa, Yudàviwo, e yomè a, àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo cã.

17Đo wo ɖè Mawu be jɔ̀jɔɛ nyinyia so e mè, ku xɔ̀sè, ɖo xɔ̀sè ŋuti, sìgbè àlekè wo ŋlɔ̀ è ɖɛa nène be: “Àmè kè lè jɔ̀jɔɛa, la nɔ̀ àgbè to xɔ̀sè ji.”

Àmè ɖekpe mu lè jɔ̀jɔɛ lè Mawu be ŋùmè ò

18Wo ɖè Mawu be àdɔ̀mèzea fiɔ nyàwo so jiŋùkusi, ɖo àgbètɔwo be Mawu màsi ku jɔ̀jɔɛ màwɔ̀ keŋu ŋuti. Wo sɔ ènu màjɔ̀ màjɔ wɔ̀wɔ xe èmɔ na nyàwo totoa.

19Ènu kè àgbètɔwo la teŋu nya so Mawu ŋutia, wo nya è xoxo: ɖoa Mawu ŋutɔ ɖè è fiɔ wo.

20So kaka wàlɛbɛ kè wo ɖo xixea, lekè yebe blibo sùsu màkpɔ ku ŋùkua ɖè Mawu be ŋusẽ kòkòɖàbìa ku yebe Mawu nyinyia fiɔ ɖoa, ze peŋu lè ènu kèwo be ɖo, kèwo mè mi sèawo mè. Nène a, àgbètɔ ɖekpe mu gbà teŋu do tàflacɛ be yè mu nya ènu kèawo ò.

21Togbɔ be wo jèsi Mawu cã a, wo mu nana è gogo kè jè a, àlo dona àkpe na è sìgbè lekè be jè a nène ò. Đo ekèa tèpea, ènu màɖè àlèwo ŋuti kpò wo bùnà. Susu mu gbà lè woa si ò, àleke be woabe èjìwo ci vìvìti mè.

22Woa ŋutɔwo be yèwo nya ènu, vɔ̀a, wo zũ sùkunɔ̀wo.

23Gogo kè wo ɖo la sɔ na Mawu màkumàkua, wo sɔ le na àti kpàkpa ku kpèli kèwo ɖo àgbètɔ kè kunaa, èxèwo, èlã àfɔ̀ ènèwo, àlo èlã kèwo tana lè pòdo jiawo be nɔ̀nɔmè.

24Ekèa ŋuti ye Mawu ɖè àsi lè woa ŋuti na ènu kè jro woabe èjìwoa, eye wo sɔ woabe ŋutilã wɔ̀ àfẽnu ku ŋùkpẽnuwo kudo woa nɔ̀nɔwo.

25Wo sɔ àjèɖàɖa ɖɔ̀lì ku Mawu be nyàwo a, wo do ènu ègũ, eye wo sẽ ènu kèwo Mawu ɖoawo ɖo ènuawo ɖotɔ kè nyi Mawu kè jè na gogo tɛ̀gbɛ̀a tèpe. * Àmèn!

26Ekèa ŋuti ye Mawu ɖè àsi lè woa ŋuti, eye èjro pòɖiwo ɖùnà woa ji, eye wo wɔ̀nà ŋùkpẽnuwo. Woabe nyɔ̃nùwo dɔ̃na ku nyɔ̃nù buwo, ènu kè sitè ɖo jɔ̀jɔmè be ɖoɖowo ŋutia.

27Nène a ke ye, woabe ŋusùwo cã sitè ɖo jɔ̀jɔmè be ɖoɖowo ŋuti, gblena nyɔ̃nùwo ɖɛ, cina klìklìklì ɖo woa tɔ̀ ŋusùwo ŋuti, àleke be ŋusù ku ŋusù wɔ̀nà

© 2014 Bible Society of Togo.

ŋùkpɛ̃nu. Ekèa ŋutia, wo xɔ̀nà woabe ènu dàda wɔ̀wɔwo be ètodɔ̃ sìgbè lekè be jè a nène lè woa ɖokoewo mè.

28Ekè mu jè ŋùmè na wo be woa xɔ̀ ènunya àdodoe kè kù ɖo Mawu ŋuti ɖo woa ɖokoe mè òa, Mawu cã ɖè àsi lè woa ŋuti ɖo woa ŋutɔwo be susu màsɔ̀gbèa mè, nènea wo wɔ̀nà ènu kèwo mu jè klua òa.

29Wo ɖɔ ku ènumàjɔ̀màjɔ wɔ̀wɔ sɔ̃ŋu, èvuɛ̃ jɔ̀jɔ, èŋù kɛ̃klɛ̃ ku èvuɛ̃ ji na àmè. Èbuwo cã nyi ŋùbìa, àmè wùwu, àjrè wɔ̀wɔ, àmè fùflu, ŋuhuã, ŋusù ku nyɔ̃nù be èjro pòɖiwo ku àmè gɔ̃mè ɖùɖu.

30Wo nyi àmènyagblɔ̃tɔwo, Mawu be kɛ̃tɔwo, ènyàjitɔwo, ègòyitɔwo, àdãkãtɔwo, àmè kèwo bùnà ènuvuɛ̃ wɔ̀wɔ be èmɔnu yeyewo ŋuti, àmè màsè ètonu na woabe àjìtɔwo;

31àmè mànyanuwo, àmè kèwo mu wɔ̀nà ɖo woabe fiãfiãwo ji ò, àmè màku ŋuzĩzĩ na woa haviwo ku ètamèsɛ̃tɔwo.

32Ekè wo nya nyuɛ̃ ɖe be, lè Mawu be èsea nua, àmè kèwo wɔ̀nà ènu kèawoa jè na èku cã a, wo wɔ̀nà wo, eye, sɔ kpe èa, wo dɔ̃na àmè kèwo cã wɔ̀nà ènu kèawoa ji.

Romàtɔwo 2

Mawu be kòjoɖoɖo jɔ̀jɔɛ

1Ye ŋutia, tàflacɛ ɖekpe mu lè àsi wò ò, èwò, àmè ɖekpekpe àmè kè wò nyi, le ɖo kòjoa. Wàlɛbɛ kè wò le ɖo kòjo na àmè bua, wò le gblehùɛ do ɖokoe wò; ɖoa, èwò kè le ɖo kòjoa, wò ŋutɔ wò gbà wɔ̀nà ènu kè ŋuti wò le dohùɛ do àmè bu ɖoa.

2Co, mi nya be Mawu be kòjoɖoɖoa, zɔ̃nà ɖo nyàwo ji, ɖo àmè kèwo wɔ̀nà àleke be ènuawo ŋuti.

3Èwò, àmè kè le ɖo kòjo na ènu kèawo wɔ̀tɔwo, vɔ̀, wò ŋutɔ wò gbà wɔ̀nà ènu kèawo kea, ɖe ye wò le susu be yè la teŋu si lè Mawu be kòjoɖoɖoa nua?

4Àlo, wò le dovlo yebe àdɔ̀mènyuɛ̃ wɔ̀wɔ be gbɔsùsua, yebe èjì gbɔ̃ɖɛ ku yebe àmè hɛ̃hɛ̃ blɛ̀wua be ɖɔɖɔa? Wò mu nya be Mawu be àdɔ̀mènyuɛ̃ wɔ̀wɔa ye le kplɔ̀ wò le yì èdɛ̃ɖɔ̀li mè òa?

5To àpo èjì tìtri ku àpo èdɛ̃màɖɔ̀li jia, wò le bɔ̀ àdɔ̀mèze be àdɔ̀kùnu ɖɛ na ɖokoe wò, na gbè kè gbè Mawu la ɖo kòjo jɔ̀jɔɛ lè yebe àdɔ̀mèze be àzãa gbè.

6E la ɖo e tèpe na àmè sia àmè, zɔ̃ ɖo ènu kè àmè sia àmè wɔa ji.

7Àmè kèwo do veve ènu, wɔ̀ ènyuɛ̃, eye wo ji gogo, bùbua, wo la xɔ̀ àgbè kòkòɖàbìa.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Vɔ̀a, àmè kèwo sinatè ɖo Mawu ŋuti, eye wo mu sènà ètonu na nyàwo a ò, vɔ̀ bòhũa, wo lɔ̃nà ènuvuɛ̃ wɔ̀wɔa, Mawu la sɔ èjìbibi dɔ̃ èto na wo sɛ̃sɛ̃ ɖe.

9Àmè kèwo kpata sɔ èvuɛ̃ ɖo èdɔa, wo la ɖù àyà, eye wo la sè veve: cucugbãa, Yudàviwo, e yomè a, àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo.

10Vɔ̀a, gogo, bùbu ku fàfa la nyi ènunyuɛ̃ wɔ̀tɔwo kpata tɔ̀, Yudàviwo cucugbãa, e yomè a, àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo.

11Đo a, Mawu mu dɔ̃na àmè ɖekpe ji ò.

12Àmè kèwo kpata Mosè be èsea mu bla ò, eye wo wɔ̀ èvuɛ̃a, wo la crɔ̃, èsea mà nɔ̀ e mè. Vɔ̀ àmè kèwo kpata lè *èse kèa gɔ̃mè, eye wo wɔ̀ èvuɛ̃a, èse kèa ye wo la sɔ ɖo kòjo na wo.

13Đo mu nyi àmè kèwo ɖona èto, sènà èseawo ye lè jɔ̀jɔɛ lè Mawu be ŋùku mè ò, vɔ̀a, àmè kèwo wɔ̀nà ɖo èsea jiawo bòhũ ye lè jɔ̀jɔɛ lè Mawu be ŋùmè.

14Đo ne àgbàlè kèwo si èse mu lè òawo wɔ̀nà ɖo èsea ji, so kaka jɔ̀jɔ̀mè kea, àmè kèawo, kèwo si èse mu lè òawo le nyi *èse dodo na woa ɖokoewo.

15Lekè wo wɔ̀nà ɖo èse ji ɖoa ɖènà ɛ̀ fiɔ be Mawu ŋlɔ̀ èsea ɖo woabe èjìwo mè. Nène a ke ye woabe *jìjigbè cã ɖùnà ɖase na wo so ekèa ŋuti, ɖo gà ɖewo mèa, woabe susu donahùɛ do wo, eye gà buwo mè cã a, e kpɔna wo be wo lè jɔ̀jɔɛ.

16Ènu kè àŋɛ̀nyuɛ̃ nyèa le fiɔa ye nyi àlekè bè la va nɔ̀, lè àzã ŋua gbè, wàlɛbɛ kè Mawu la ɖo kòjo na àgbètɔwo be bèbemè-nuwo, to Yesù Kristò jia.

Izràɛlviwo be ètonu màsè

17Vɔ̀a, èwò yaa, ne wò yɔna ɖokoe wò be Yudàvi, eye wò donajì ɖo èsea ŋuti, eye wò sɔ Mawu wò le yigòa,

18èwò kè nya Mawu be èjro, eye wò nya ènu kè nyi nyuɛ̃, sìgbè lekè wò kpla ɛ̀ so èsea mèa nènea,

19èwò kè kpɔna ɖokoe wò be yè nyi ŋùvìnɔ̀wo be kplɔ̀tɔ, kudo kɔ̀kɔ̀ɛ na àmè kèwo lè vìvìti mè woa,

20èwò kè sɔ ɖokoe wò wɔ̀ àmèmànyanuwo be hɛ̃tɔ kudo àmè kèwo mu kpɔ sĩ òawo be ènufiɔtɔ, ɖo, wò nya nyuɛ̃ ɖe be ènunya ku nyàwo ɖèɖe sɔ̃ŋu ye lè èsea mèa,

21nukɛ jɔ̀ ye èwò, àmè kè fiɔna ènu àmè buwoa, wò mu la teŋu fiɔ ènu ɖokoe wò ò? Wò do àŋɛ̀a be wo mu gbà fìfĩ ò, vɔ̀ wò ŋutɔ wò le fìfĩ.

22Wò gblɔ̃ be wo mu gbà wɔ̀ *àhasì ò, co, wò ŋutɔ wò le wɔ̀ àhasì. Vòduwo be ènu jina ŋɔ na wò, vɔ̀ wò fĩnà vòdukpa mènuwo.

23Èwò, kè kãna àdã be yè wɔ̀nà ɖo èsea jia, èwò ke ye gbà dànà èsea ji, sɔ donavlo Mawu.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Mawunyaa gblɔ̃ ɛ̀ nènea pɛpɛ be: “Mìa Yudàviwo be ènuwɔ̀wɔ ŋuti ye, àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo gblɔ̃nà bùsu-nyawo ɖo Mawu ŋuti ɖo.”

25Ðo ne wò wɔ̀nà ɖo èsea jia, eŋuã àlè lè àpo *èvosòso sìgbè Yudàvi nènea mè. Vɔ̀ ne wò mu wɔ̀nà ɖo èsea ji òa, eŋuãa, wò trɔ sìgbè àmè mà nyi Yudàvi, kè wo mu sò èvo na òa nène.

26Ne e nyi be àmè kè wo mu sò èvo na òa, wɔ̀nà ɖo èsea be ɖoɖowo jia, ɖe ye Mawu mu la teŋu sɔ yebe èvo mà soa, sɔ wɔ̀ èvosòso na ɛ̀ òa?

27Fifìa àmè kè wo mu sò èvo na, lè ŋutilã mè ò, vɔ̀ be wɔ̀nà ɖo èsea jia, la gblehùɛ do èwò, kè wo sò èvo na, vɔ̀ wò gbà dànà èse kè wo ŋlɔ̀ do àsi na wòa jia.

28Ðo mu nyi àmè kè nyi Yudàvi lè ŋùkutaa, ye nyi Yudàvi ò. Eye mu nyi ŋutilã mè be jèsìdo kè wo kpɔnaa, ye nyi *èvosòso ò.

29Vɔ̀ bòhũa, àmè kè nyi Yudàvi lè ye ɖokoe mè, eye e sò èvo na ye ŋutɔ be èjìa ye nyi Yudàvi àdodoe, eye èvosòso kèa hati so Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ a gbɔ, eye mu so èse, kè wo ŋlɔ̀ ɖɛa mè ò. Mawu ye kafuna nènemea, mu nyi àgbètɔwo ye ò.

Romàtɔwo 3

1Fifìa, nukɛ koŋu Yudàviwo sɔ lè ŋùkɔ̀ na àmè kèwo mu nyi Yudàvi woa ò? Àlè kɛ ye lè *èvosòso mè ò?

2Àlè kèawo lè èmɔ sùgbɔ nu. Cucugbãa, Yudàviwo ye Mawu sɔ yebe ènyàa do àsi na.

3Vɔ̀a ɖe, ekè woa dòmètɔ ɖewo mu wɔ̀ ànùkua òa, ekèa la na be Mawu cã la gbe ànùkua wɔ̀wɔa?

4Aò! Ekèa mu teŋu la jɔ̀ gbèɖe ò. Ne àmè sia àmè zũ àjèɖàtɔ cã a, Mawu yaa, nyàwototɔ kpò be la nyi godo! Ðo wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ be: “Ne wò pò nupoa, tɔ̀ wò ne jɔ̀. Ne wo ɖo kòjo na wòa, wò la ɖùji godo.”

5Vɔ̀ fifìa, ne ènu màjɔ̀ màjɔ kè mi wɔ̀nàa ye ɖènà Mawu be jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔa fiɔa, eŋuã nukɛ ye mi la teŋu gblɔ̃ so ekèa ŋuti koŋu ò? Mi la gblɔ̃ be Mawu wɔ̀ ènu màjɔ̀ màjɔ, ne e dɔ̃ èto na mia? (Mù le biɔ ènyà kèa sìgbè àlekè àgbètɔ pònà nupoa nène.)

6Gbèɖe! Ne Mawu nyi ènu màjɔ̀ màjɔ wɔ̀tɔa ɖe, leke ye e la teŋu ɖo kòjo na àgbètɔwo ɖo ò?

7Ne e nyi be àpe àjèɖàɖa mè ye Mawu be nyàwototo zena lè, na yebe gogoa, eŋuã nukɛ ŋuti wo la gbà gblehùɛ do mù sìgbè èvuɛ̃wɔ̀tɔ nène ɖo ò?

8Ne e le àlekea ɖe, nukɛ ŋuti ye mi mu la nɔ̀ wɔ̀ èvuɛ̃, ne ènu nyuɛ̃ bèa nɔ̀ to so e mè, sìgbè àlekè àmè ɖewo le dovlo mi le gblɔ̃a nène ò? E jè be woa gblehùɛ do àmè kèwo le gblɔ̃ ènyà kèawoa.

© 2014 Bible Society of Togo.

Àmè ɖekpe mu le jɔ̀jɔɛ le Mawu be ŋùmè ò

9Nukɛ ŋutɔ gɔ̃ ye ò? Mi, Yudàviwo a ɖe, ɖe ye mi wu àmè kpɔ̀tɛawo ye à? Kpao!
Đo a, mi kpɔ sãa be, Yudàviwo ku Grikwo kpata lè èvuɛ̃ gɔ̃mè.

10Mawunya ɖo èkpe e ji be: "Àmè ɖekpe mu lè, kè lè jɔ̀jɔɛ ò, ɖèka tètè cã mu lè
ò.

11Àmè ɖekpe mu lè, kè nya ènu ò, eye ɖekpe cã mu lè, kè jina Mawu be èmɔ ò.

12Àmè sia àmè ye trã èmɔ, àmè sia àmè bu, eye àmè ɖekpekpe mu lè, kè wɔ̀nà
ènu nyuɛ̃ ò. Đèka tètè cã mu lè ò.

13Woabe èhlò mè lè kèke ɖɛ sìgbè èyɔ̀do lè nùvò nène. Wo blènà àmè ŋɔnɔŋɔnɔɛ
kudo woabe àɖe. Woabe ènyàwo lè sìgbè èdã be àɖi nène.

14Kpɛ̃sɛ̃ veve kaɖikaɖi kpò ye tona lè ènu na wo.

15Wo sɔ̀gbè la kɔ̀ èhũ ɖo ànyi.

16Wo hɛ̃nà cɔ̃crɔ̃ ku àyà vana àfi sia àfi kè wo tonaawo,

17eye wo mu nya fàfa be èmɔa ò;

18Mawu be vɔ̃vɔ̃ ɖekpe mu lè woa mè ò."

19Fifìa, mi nya be ènu kèwo èsea gblɔ̃a, àmè kèwo lè èsea gɔ̃mèawo ye be gblɔ̃
wo na, ne ènu sia ènu ne bɔ̀, ne Mawu ne ɖo kòjo na xixea kpata.

20Wo ma bù àmè ɖekpe be e lè jɔ̀jɔɛ lè Mawu be ŋùku mè, ekè be wɔ̀ ɖo èsea ji
ŋuti ò, ɖo èsea nana kpò be àgbètɔ ne nya be yè wɔ̀ èvuɛ̃.

Jɔ̀jɔɛ to xɔ̀sè ji

21Vɔ̀ fifìa, Mawu ɖè àlekè be kpɔna àmè be e lè jɔ̀jɔɛ ɖoa fiɔ, eye mu so èsea gbɔ
ò. Èsea ŋutɔ, kudo Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo cã ɖù ɖase so ekèa ŋuti.

22Mawu bùnà àmè sia àmè kè xɔ̀ Kristò Yesù ji sè a be, e lè jɔ̀jɔɛ. Mu do vòvòtoto
ɖekpe woa dòmè ò.

23Đo àmè sia àmè wɔ̀ èvuɛ̃, àleke be wo bu Mawu be gogoa.

24Vɔ̀ Mawu ku ŋuzĩzĩ na wo fàa, bù wo be wo lè jɔ̀jɔɛ, to màje ji, ekè Kristò Yesù
tu èfɛ̃ ɖo woa taa ŋuti.

25Mawu ŋutɔ ye jè ŋùkɔ̀, sɔ Kristò ɖotè be, to yebe èhũ kè kɔ̀ ɖɛ ku yebe èku jia,
woa sɔ miabe èvuɛ̃wo kè mi, ne mi xɔ̀ e ji sè kpòa. Ekèa ɖè è fiɔ be Mawu wɔ̀nà
ènu jɔ̀jɔɛ, ɖo e ɖè èjì blɛ̀wù, ŋɛ̃ ŋùkuvi pu èvuɛ̃ kèwo mi wɔ̀ sãawo ji.

26E wɔ̀ ekèa be, yèa ɖè e fiɔ, lè egbè be ŋùkèkè kèawo mè be yè ŋutɔa, yè lè jɔ̀jɔɛ,
eye yè bùnà àmè kè xɔ̀ Yesù ji sè a cã be e lè jɔ̀jɔɛ.

© 2014 Bible Society of Togo.

27Fifia, nukɛ koŋu mi la teŋu gbà sɔ kã àdã ò? Ènu ɖekpe mu gbà lè ò. Susu kɛ
ŋuti ye ò? Ekè mi wɔ̀ ɖo èsea ji ŋuti ye à? Kpao! Vɔ̀a, ekè mi xɔ̀sèa ŋuti ye.

28Đo mi susu be, wo bùnà àmè be e lè jɔ̀jɔɛ to xɔ̀sè ji, tovò lè *èse ji wɔ̀wɔ ɖo
ŋuti.

29Àlo Mawu a, Yudàviwo ɖèɖe tɔ̀ kpò be nyia? Mu nyi àmè kèwo mu nyi Yudàvi
òawo cã tɔ̀ òa? Ɛ̃, e nyi àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo cã be Mawu kakaka!

30Nène a, Mawu ɖèka kpò ye lè. E ye la bù àmè kèwo nyi Yudàviwo a be wo lè
jɔ̀jɔɛ, to woabe xɔ̀sè ji, eye e la bù àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo cã be wo lè
jɔ̀jɔɛ, to woabe xɔ̀sè ji.

31To xɔ̀sè jia, mi sɔ èsea le wɔ̀ ènu gbaloa? Kpao! Bòhũa, mi le èsea ɖotè sɛ̃sɛ̃ ɖe.

Romàtɔwo 4

Abràham nyi xɔ̀sètɔ

1Eŋuã, nukɛ ye mi la gblɔ̃ so Abràham, mia tɔgbea ŋuti ò? Nukɛ ye be kpɔ xɔ̀, zɔ̃
ɖo ŋutilã ji ò?

2Ne e nyi be Mawu bù Abràham be e lè jɔ̀jɔɛ, to èdɔ kè be wɔ̀a jia, eŋuã, e ɖo ènu
kè be la sɔ kã àdã a, vɔ̀a, mu nyi lè Mawu be ŋùmè ò.

3Lè nyàwototo mèa, leke ye Mawunyaa gblɔ̃ ò? E be: “Abràham xɔ̀ Mawu ji sè,
ye ŋuti Mawu bù ì be e lè jɔ̀jɔɛ.”

4Ne àmè ɖe wɔ̀ èdɔ, eye wo tu èfɛ̃ na èa, wo mu bùnà èfɛ̃tua sìgbè àdɔ̀mènyuɛ̃
nène ò, vɔ̀ bòhũ sìgbè ènu kè nyi àmè ŋutɔ tɔ̀, eye wo sɔ na èa nène.

5Vɔ̀a, ne àmè kè mu wɔ̀nà èdɔ ɖekpe ò, vɔ̀ gãkea, xɔ̀nà Mawu kè bùnà èvuɛ̃wɔ̀tɔ
be e lè jɔ̀jɔɛa ji sè a, eŋuã, yebe xɔ̀sè ŋuti ye wo bù ì be e lè jɔ̀jɔɛ ɖo.

6Nène a ye David cã gblɔ̃ be àmè kè Mawu kpɔ be e lè jɔ̀jɔɛ, sĩ vɔ̀, mu nyi ɖo ènu
ɖe kè be wɔ̀a ŋuti òa, nyi sìtume. E gblɔ̃ be:

7“Sìtu ɖèɖe ye e nyi na àmè kèwo Mawu ŋutɔ sɔ woabe àgɔ̀wo kè, eye e tutu
woabe èvuɛ̃wo joa!

8Sìtu ɖèɖe ye e nyi na àmè kè Tɔhonɔ̀ mu bù yebe èvuɛ̃ na òa.”

9Sìtunya ŋua, àmè kèwo wo sò èvo naawo ɖèɖe tɔ̀ kpò be nyia? Àlo, e lè na àmè
kèwo wo mu sò èvo na òawo cã? Mi gblɔ̃ be: “Wo bù Abràham be e lè jɔ̀jɔɛ, ɖo
yebe xɔ̀sèa ŋuti.”

10Vɔ̀ nɔ̀nɔmè kɛ mè be nɔ̀ gbɔ̀xue wo bù ì be e lè jɔ̀jɔɛ ò? Wàlɛbɛ kè wo sò èvo
na èa ye à, àlo wàlɛbɛ kè wo mu kpɔ sò e ò? Aò, wàlɛbɛ ŋuaa, wo mu kpɔ sò è na
è hàɖe ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

11E yomè gbɔ̀xue wo va sò èvo na Abràham, sìgbè jèsìdo nène, la sɔ ɖo èkpe e ji
be, Mawu bù ì be e lè jɔ̀jɔɛ, ɖo yebe xɔ̀sè ŋuti, wàlɛbɛ kè wo mu sò èvo na ɛ̀ ŋutɔ
cã ò a. Nène a, Abràham gbà trɔ zũ àmè kèwo xɔ̀sè, vɔ̀ wo mu sò èvo na wo òawo
cã be ètɔ, ne woa bù wo be wo lè jɔ̀jɔɛ.

12Nène a ke ye be gbà nyi ètɔ na àmè kèwo wo sò èvo naawo cã. Mu nyi kè wo
sò èvo na woa ɖèɖe ŋuti kpò ò. Vɔ̀ bòhũa, ɖo kè wo sò èvo na wo, eye wo gbà nɔ̀
àgbè lè xɔ̀sè mè, sìgbè lekè mia tɔgbe Abràham nɔ̀ àgbè, gbɔ̀xue wo va sò èvo na
ɛ̀a nènea ŋuti.

Mawu fiã àjɔ̀gbè na Abràham

13Mawu fiã àjɔ̀gbè na Abràham kudo yebe jìjimèviwo, be yè la sɔ xixea wɔ̀
ècrɔ̃nu na wo. Mu nyi be ekè Abràham wɔ̀ ɖo èsea jia ŋuti ye Mawu fiã àjɔ̀gbè
kèa na ɛ̀ ɖo ò, vɔ̀ bòhũ, ekè be xɔ̀sè, eye Mawu bù ì be e lè jɔ̀jɔɛa ŋuti ye.

14Ne, e nyi be àmè kèwo wɔ̀nà ɖo èsea jiawo kpò ye la xɔ̀ ènu kè Mawu fiãa,
eŋuã, xɔ̀sèa trɔ zũ ènu gbalo, eye àjɔ̀gbè fiãfiãa cã mu gbà lè ye tèpe ò.

15Đo, èsea ye hɛ̃nà Mawu be àdɔ̀mèze vana. Vɔ̀a, àfi kè *èse mù lè òa, èse ji dàda
cã mù nɔ̀nà funua ò.

16Nène a, to xɔ̀sè ji ye wo nyina ècrɔ̃ɖùtɔ, àleke be, to màje jia, àjɔ̀gbè fiãfiã ne
jè na Abràham be jìjimèviwo kpata, mu nyi na àmè kèwo le wɔ̀ ɖo èsea jiawo
kpò ò, vɔ̀a na àmè kèwo be yèwo ɖo Abràham, mia kpata mia tɔ be xɔ̀sèa.

17Vɔ̀a, wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ be: “Mù sɔ wò ɖo ètɔ na dùkɔ̃ fuuwo.” E nyi mia tɔ, lè Mawu
kè ji be xɔ̀sèa be ŋùmè, Mawu kè gbɔ̀nà àgbè àmè kukuwo, eye be yɔna ènu
kèwo mu lè sã òawo, va ànyi.

18Ekè ŋùɖo ɖekpe mu gbà lè ò cã a, Abràham ya gbà ɖo ŋùɖo lè xɔ̀sè mè, eye be
zũ dùkɔ̃ fuuwo be ètɔ kòkòkò, sìgbè àlekè wo gblɔ̃ ɛ̀ na ɛ̀a nène be: “Nène a ye
jìjimèvi wòwo la sùgbɔ ɖehòmèkua yeŋu!”

19Togbɔ be e nya be yebe ŋutilã gbɔjɔ, wàlɛbɛ kè be xɔ̀ sìgbè èpè èkà èvè takpo
nène, eye Sarà be àdɔ̀ cã ku vɔ̀ gãkea, mu gbɔjɔ lè xɔ̀sè mè ò.

20Mu do àɖìka lè ye ɖokoe mè, so ènu kè Mawu fiã na ɛ̀a ŋuti, ne bèa va nyi be
mu xɔ̀ Mawu ji sè ò. Vɔ̀ bòhũa, yebe xɔ̀sè gbà lo goŋu-goŋu kpe è, eye be kafu
Mawu.

21E kã ɖo e ji nyuɛ̃ ɖe be Mawu la wɔ̀ ɖo yebe àjɔ̀gbè fiãfiã ji màgblà-màgblà.

22Đo yebe xɔ̀sè ŋutia, Mawu bù ì be e lè jɔ̀jɔɛ.

23Ekè wo gblɔ̃ be: “Mawu bù ì be e lè jɔ̀jɔɛa”, mu nyi Abràham ɖèka ŋuti kpò wo
gblɔ̃ ɛ̀ ɖo ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Wo gblɔ̃ ɛ̀ ɖo miawo cã mia ŋuti. Mi, àmè kèwo xɔ̀ Mawu, àmè kè fɔ̃ Yesù, mia Tɔhonɔ̀ so àmè kukuwo dòmèa ji sèawo. Nène a ke, wo la bù miawo cã be mi lè jɔ̀jɔɛ.

25Miabe ènuvuɛ̃wo ŋuti ye wo wù ì ɖo, eye Mawu fɔ̃ ɛ̀ ɖo àgbè, àleke be woa bù mi be mi lè jɔ̀jɔɛ.

Romàtɔwo 5

Yesù jrà àgbètɔwo ku Mawu dòmè ɖo

1Fifìa, ekè wo ɖè kunù na mi, to xɔ̀sè mèa, ŋuti fàfa va mia kudo Mawu dòmè, to mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò ji.

2E ye ji mi to, kpɔ èmɔnu, to xɔ̀sè mè, ɖo màje kè mè mi lè fifìa, eye mi le yigò lè Mawu be gogoa be ŋùɖo mè.

3Wu ekèa, mi gbà yinagò lè èfũwo mè cã, ɖo, mi nya be èfũ nana mi kplana vevedonu;

4vevedonu nana ànùkua lè vevesèse mè; ànùkua lè vevesèse mè hɛ̃nà ŋùɖo vana;

5eye ŋùɖo mu dona ŋùkpɛ̃ àmè ò, ɖo Mawu kɔ̀ yebe lɔ̃lɔ̃ ɖo miabe èjìwo mè, to Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ kè be na mia ji.

6Nyàwo, wàlɛbɛ kè hɔ̃hlɔ̃ ɖekpe mu lè mia si òa, Kristò ku ɖo mi, àmè màvɔ̃ Mawuwo ta, lè hùenu kè Mawu ɖo ɖɛa ji.

7Đo e la sɛ̃ŋu ŋutɔ be àmè ɖe ne lɔ̃ be yèa ku ɖo àmè jɔ̀jɔɛ ta. Èta mu nyɔ òa, àmè ɖe la dojì, la ku ɖo àdɔ̀mènyuɛ̃wɔ̀tɔ ta.

8Vɔ̀a, èmɔ kèa ji ye Mawu ya to, ɖè lɔ̃lɔ̃ kè be ɖo na mia fiɔ: mi kpɔ̀tɔ̀ nyi èvuɛ̃wɔ̀tɔwo, gãke Kristò ku ɖo mia ta.

9To yebe vɔsa jia, e sɔ mi wɔ̀ àmè jɔ̀jɔɛwo lè Mawu be ŋùkɔ̀. Wu nènea, e la hlùɛ̃ mi gã so Mawu be àdɔ̀mèzea mè.

10Đo, ne, wàlɛbɛ kè mi nyi Mawu be kɛ̃tɔwoa, ye Èvia be èku va jrà mia dòmè ɖoa, sɔ wu ekèa, kè wo jrà mia dòmè ɖo vɔ̀a, Mawu la gbà sɔ Èvia be àgbè la hlùɛ̃ mi gã.

11Gbà sɔ wua, mi le yigò lè Mawu mè, to mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò, àmè kè va jrà mia kudo Mawu dòmè ɖo fifìa ji.

Adàm ku Yesù Kristò

12Ekèa ŋuti ye, sìgbè leke ènuvuɛ̃ to àmè ɖèka ji, va xixea mè, eye to ènuvuɛ̃ mèa, èku vaa, nènea, èku va àmèwo kpata ji, ɖo, àmè sia àmè wɔ̀ èvuɛ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Lè nyàwototo mèa, ènuvuɛ̃ lè xixea mè, keŋu gbɔ̀xue Mosè be èsea va. Ne èse
mu lè òa, wo mu bùnà ènu ɖekpe be e nyi ènuvuɛ̃ ò,

14co gãke, so Adàm ji, kaka va Mosè jia, èku ɖùfiɔ. Èku be ŋusɛ̃ jè àmè kèwo mu
wɔ̀ ènuvuɛ̃ sìgbè Adàm kè dà Mawu be èsea ji òa cã ji. Adàm nyi àmè kè gbãnà
a be ŋùfɛ̃.

15Vɔ̀ àgɔ̀jèjea mu sɔ̀ ku màje kè Mawu nana ò. Đo, ne, to àmè ɖèka be àgɔ̀jèje
mèa, àmè sùgbɔ kua, Mawu be màje, màje kè be na mi to àmè ɖèka kè le nyi
Yesù Kristò jia, kɔ̀ ɖo àmè sùgbɔ ji.

16Eye Mawu be ènu nana a, mu lè sìgbè ènu kè àmè ɖèka be ènuvuɛ̃ hɛ̃ vaa nène
ò. Nyàwo ye, so àmè ɖèka be ènuvuɛ̃ mèa, kòjoɖoɖoa, trɔ zũ hùɛgbledo; vɔ̀, so
àmè sùgbɔ be àgɔ̀jèje mèa, màje be ènu nana a, trɔ zũ kunù ɖèɖe.

17Đo, ne to àmè ɖèka ji, to àmè ɖèka pɛɛ be ènuvuɛ̃ jia, èku va ɖùfiɔa, wu nènea,
to Yesù Kristò ɖèka jia, àmè kèwo kpata xɔ̀ màje kudo jɔ̀jɔɛnyinyi be ènu nana
lè gbɔsùsu mèawo la ɖùfiɔ lè àgbè mè, to Yesù Kristò ɖèka ŋua ke ji.

18Ye ŋuti fifia, ne to àmè ɖèka be àgɔ̀jèje mè, hùɛgbledo va àmè sia àmè jia,
nènea ke ye, to àmè ɖèka be jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ jia, àmè sia àmè kpɔ kunù ɖèɖe kè nana
àgbè a.

19Nène a ke ye, sìgbè àlekè, to àmè ɖèka be èto tìtri mèa, àmè sùgbɔ trɔ zũ
ènuvuɛ̃wɔ̀tɔwoa, nènea ke ye, to àmè ɖèka be ètonu sèse mèa, àmè sùgbɔ trɔ zũ
àmè jɔ̀jɔɛwo.

20Èsea ya va, ne ènuvuɛ̃ wɔ̀wɔ ne yì e ji. Vɔ̀a, àfi kè ye èvuɛ̃ wɔ̀wɔ lè yì e ji lèa,
màje gbà sùnàgbɔ wu,

21àleke be, sìgbè àlekè èvuɛ̃ wɔ̀wɔ ɖùfiɔ na èkua, nènea ke, to jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ mèa,
màje ɖùfiɔ na àgbè mà-vɔ, to mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò ji.

Romàtɔwo 6

Èku, àgbè ku Yesù Kristò

1Eŋuã leke mi le gblɔ̃ koŋu ò? Mi la gbà kpɔ̀tɔ̀ nɔ̀ ènuvuɛ̃ mè, ne màje bèa sùgbɔ
ɖo e jia?

2Gbèɖe! Àleke mi, àmè kèwo ku na ènuvuɛ̃a, mi la gbà kpɔ̀tɔ̀ nɔ wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo ò?

3Àlo, mì mu nya be mi, àmè kèwo kpata wo lè mawusi na lè Yesù Kristò mèa,
yebe èku mè ye wo lè mawusi na mi lè òa?

4Kè wo lè mawusi na mi to yebe èku mèa, wo ɖì mia cã kudo è, àleke be, kè Àta
be gogoa fɔ̃ Kristò so àmè kukuwo dòmèa, mia cã mi la gbà nɔ̀ àgbè yeye ku ì.

5Đo, ne mi wɔ̀ ɖèka kudo è kplikplikpli, lè èku kè ye ŋutɔ kua mèa, nènea ke ye
mi la gbà nɔ̀ kudo è, lè yebe fɔ̃fɔ̃ so èku cã mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Mia sè e mè nyuɛ̃ ɖe be: wo ka miabe ŋutilã xoxoa ɖo àtisòga ŋuti ku ì, ne woa sɔ crɔ̃ ènuvuɛ̃ be ŋutilã kèa, àleke be mi mu gbà nyi èvuɛ̃ be àmè pèplè ke ò.

7Đo àmè kè kua, vò so èvuɛ̃ si mè.

8Vɔ̀ ne mi ku ku Kristò, mi xɔ̀sè be mi la gbà nɔ̀ àgbè ku ì.

9Nyàwo, mi nya ɛ̀ be, kè wo fɔ̃ Kristò so àmè kukuwo dòmèa, mu gbà la ku ò; èku mu gbà ɖo ŋusɛ̃ ɖekpe ɖo e ji ò.

10Đo ekè be kua, e ku ɖo ènuvuɛ̃ ta, na hùenuwo kpata. Vɔ̀a kè be lè àgbè fifìa, e lè àgbè na Mawu.

11Nène a ke, mìawo cã mì bù mìa ɖokoewo be yèwo ku na èvuɛ̃, vɔ̀a, mì gbà lè àgbè na Mawu, lè ɖèka wɔ̀wɔ mè kudo Yesù Kristò.

12Èvuɛ̃ mu gbà ɖùfìɔ ɖo mìabe ŋutilã kè la va kua ji ò, àleke be bèa nɔ na mìa nɔ wɔ̀ ɖo yebe ènulɔ̃ɛwo ji ò.

13Mì mu gbà nɔ ɖè àsi lè mìabe ŋutinuwo ŋuti ne woa nyi èvuɛ̃ be jɔ̀jɔɛ màwɔ̀ be èdɔwɔ̀nuwo ò. Vɔ̀ bòhũa, sìgbè àmè àgbè-àgbè kèwo trɔ gbɔ̀ so èku mè nènea, mì sɔ mìa ɖokoewo ku mìabe ŋutinuwo wɔ̀ jɔ̀jɔɛnyinyi be èdɔwɔ̀nuwo na Mawu.

14Đo, kè mì mu gbà lè èvuɛ̃ be *èse gɔ̃mè òa, màje mè ye mì lè. Nène a, ènuvuɛ̃ mu la gbà ɖùfìɔ ɖo mìa ji ò.

Jɔ̀jɔɛnyinyi be èdɔwɔ̀wɔ

15Nukɛ ŋutɔ gɔ̃ ye ò? Mi la kpɔ̀tɔ̀ nɔ wɔ̀ èvuɛ̃, be mi mu gbà lè èse gɔ̃mè ò, vɔ̀a, be mi lè màje mèa? Aò, gbèɖe!

16Mì mu nya be, ne mì jo mìa ɖokoewo na àmè ɖe sìgbè kluviwo nène, ne mìa nɔ wɔ̀ ɖo yebe èjro jia, mì trɔ zũ nènemea be kluviwo lè èvuɛ̃ kè kplɔ̀nà àmè yì èku mè, àlo, lè ètonu sèse kè kplɔ̀nà àmè yì jɔ̀jɔɛnyinyi mè òa?

17Mi do àkpe na Mawu be: mì nyi èvuɛ̃ be kluviwo sãa, vɔ̀a, mì sɔ mìabe èjì blibo ɖo èto ènufiɔfiɔ ɖèka kè wo na mìa kpata fàa.

18Ekè mì vò so èvuɛ̃ sia, mì trɔ zũ jɔ̀jɔɛnyinyi be sumɔ̃viwo.

19Mù le pò àgbètɔ be nupo na mì. Nupo kè sɔ̀ ku mìabe ŋutilã be gbɔ̀jɔ̀gbɔjɔa. Sìgbè lekè mì jo mìabe ŋutinuwo, sɔ wɔ̀ màkɔ̀ màkɔ kudo èsejidàda kèwo ye kplɔ̀nà àmè yìnà àglajèje ɖo Mawu ŋuti mè be sumɔ̃viwo nènea, mì gbà jo wo ɖo jɔ̀jɔɛnyinyi kè kplɔ̀nà àmè yìnà àɖèsãnyinyi mèa ŋuti fifì.

20Wàlɛbɛ kè mì nyi ènuvuɛ̃ be kluviwo sãa, mì vò lè jɔ̀jɔɛnyinyi si.

21Èkusɛ̃sɛ̃ kɛwo mì ɖo wàlɛbɛ ŋua ò? Egbèa, èkusɛ̃sɛ̃ ŋuawo le wɔ̀ ŋùkpɛ̃ na mì. Đo, woabe vɔ̀vɔnua ye le nyi èku.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Vɔ̀a, fifi kè wo na, mì vò lè èvuɛ̃ si mè, eye mì trɔ zũ Mawu be sumɔ̃viwoa, mì le sɛ̃ àɖèsãnyinyi be èku kèwo be vɔ̀vɔnu nyi àgbè màvɔa.

23Ðo, èvuɛ̃ be fɛ̃tu ye nyi èku. Vɔ̀a, Mawu be ènu nana fàa nyi àgbè màvɔ lè ɖèka wɔ̀wɔ kudo Yesù Kristò mia Tɔhonɔ̀ mè.

Romàtɔwo 7

Èsrɔ̃ɖèɖe be kpɔwɔɛ

1Nɔ̀viwo, mù le pò nupo na mì, ɖo mì nya èsea, mì mu nya be: wàlɛbɛ kè àgbètɔ lè àgbè a kpò ye èsea ɖo ŋusɛ̃ ɖo e jia?

2Nène a ke ye *èse blana nyɔ̃nù kè ɖè ŋusùa ɖo èsrɔ̃aa ŋuti, kaka kè be gbe lè àgbè kpòa. Vɔ̀a, ne ŋusùa kua, èse kè bla nyɔ̃nùa be èkàa cã sò.

3Ye ŋuti, ne wàlɛbɛ kè ŋusùa lè àgbè a, nyɔ̃nùa le yì ŋusù bu gbɔa, wo la yɔ ɛ̀ be gbòlòwɔ̀tɔ. Vɔ̀ ne èsrɔ̃a kua, e vò lè èsea si. Eye, ne e trɔ zũ àmè bu be èsrɔ̃a, mu wɔ̀ gbòlò ò.

4Nɔ̀vi nyèwo, nènea ke ye mìawo cã, mì ku lè èsea mè, to Kristò be ŋutilãa ji, ne mìa trɔ zũ àmè bu, àmè kè fɔ̃ so àmè kùkuwo dòmèa tɔ̀, ne mìa sɛ̃ èku na Mawu.

5Nyàwo be nyi be, wàlɛbɛ kè mi nɔ̀ àgbè lè ŋutilã mèa, èvuɛ̃wo be èjrowo sɔna èsea wɔ̀nà èdɔ lè miabe ŋutinuwo mè, àleke be mi sɛ̃naku na èku.

6Vɔ̀ fifia, ekè mi ku lè ènu kè le mi goŋu ɖo ègà mè sãa mè vɔ̀a, wo ɖè mi to lè èsea si mè, àleke be, fifia, mi le sumɔ lè àgbè yeye kè Gbɔ̃gbɔ̃ a na a mè, mu gbà nyi lè ŋɔ̀ŋlɔ̃ xoxo kè lè xoma a mèa mè ò.

Èse ku èvuɛ̃

7Eŋuã, leke mi la jo gblɔ̃ ò? Èsea ɖe, èvuɛ̃ ye be jo nyia? Gbèɖe! Vɔ̀a, èsea ji kpò ye mù jèsi èvuɛ̃ to. Nène a ye nyè mu la jèsi ŋùbia, ne èsea mu gblɔ̃ be: “Èwò, mù gbà bìaŋù ò!”

8Èmɔ kèa ji èsea to, hɛ̃ ŋùbia vòvòwo va ɖo mè nyè, to *èse dodo ji. Ðo a, èse mà nɔ̀ ànyia, èvuɛ̃ nyi ènu kuku.

9Sãa, mù nɔ̀ àgbè èse mà ɖo. Vɔ̀a, kè èse dodo vaa, èvuɛ̃ gbɔ̀ àgbè,

10eye nyè yaa, mù ku. Èse kè ɖo la na àgbè a, ye trɔ zũ èku na mù.

11Eye, kè èvuɛ̃ kpɔ èmɔnu, blè mù to *èse dodo jia, e gbà to e ji hɛ̃ èku va na mù.

12Ye ŋutia, èsea lè kɔ̀kɔ̀ɛ, èse dodoa cã lè kɔ̀kɔ̀ɛ, e lè jɔ̀jɔɛ, eye be nyɔ.

13Eŋuã, ènu kè nyɔa jo trɔ zũ èku na mùa? Aò! Gbèɖe. Vɔ̀a, ènuvuɛ̃ ye zũ èkua: e to ènu kè nyɔa ji, hɛ̃ èku va na mù, àleke be ne ze sìgbè èvuɛ̃ nène, nènea ye èvuɛ̃ to èse dodo ji gbà nyràku wu!

Èvuɛ̃ ɖùfiɔ ɖo àgbètɔ ji

© 2014 Bible Society of Togo.

14Mi nya be èsea, gbɔ̃gbɔ̃mènu be nyi. Vɔ̀a, ènyè yaa, ŋutilãme ye mù nyi, eye wo sà mù sìgbè kluvi nène do èvuɛ̃.

15Mù dã èta na ènu kè mù le wɔ̀a. Nyè mu teŋu wɔ̀nà ènu kè mù jro a ò, vɔ̀a ènu kè mù crìa kpò mù wɔ̀nà.

16Ne ènu kè nyè mu jro òa ye mù wɔ̀nàa, eŋuã, mù lɔ̃ ɖo èsea ji, eye mù kpɔ be e nyɔ.

17Eŋuã, mu gbà nyi ènyè ye le wɔ̀ ènua ò, vɔ̀a, èvuɛ̃ kè lè mè nyèa ye.

18Ðo mù nyã be, lè mè nyèa, ye gɔ̃mè ye nyi be lè ŋutilã nyè mèa, ènu nyuɛ̃ ɖekpe mu lè ò. Mù ɖo èjro na ènyuɛ̃ wɔ̀wɔ, vɔ̀a, nyè mu ɖo yebe ŋusɛ̃ ò.

19Ekè e nyi be ènu nyuɛ̃ kè mù jrona a, nyè mu wɔ̀nà ɛ̀ òa, èvuɛ̃ kè nyè mu jròna òa ye mù wɔ̀nà.

20Ne ènu kè nyè mu lɔ̃nà ò, ye mù wɔ̀nàa, mu nyi ènyè ye wɔ̀nà ɛ̀ ò, vɔ̀a èvuɛ̃ kè lè mè nyèa ye wɔ̀nà ɛ̀.

21Èse kè mù kpɔa ye nyi be: ne mù ji be ma wɔ̀ ènyuɛ̃a, èvuɛ̃a kpò mù teŋu wɔ̀nà.

22Èjì nyè kpɔna, jìjɔɛ ɖo Mawu be èsea ŋuti.

23Vɔ̀a mù kpɔ be lè ŋutinu nyèwo mèa, èse bu lè, kè le wɔ̀ àvũ ku èse kè yomè jìjigbè nyè lèa. E le wɔ̀ be mù nyi, èvuɛ̃ be èse kè lè ŋutinu nyèwo mèa be gàmènɔ̀tɔ.

24Aò! Àpe ènu wɔ̀ ŋuzĩzĩ loo ò! Àmè kɛ ye la xɔ̀ mù lè èku be ŋutilã nyè kèa si ò?

25Àkpe ye jè na Mawu, to Yesù Kristò, mia Tɔhonɔ̀ ji! Eŋuã, nyè ɖèkaa, ènunya nyè sɔ mù ɖo Mawu be èsea gɔ̃mè, vɔ̀a, ŋutilã gbɔjɔ nyèa sɔ mù ɖo èvuɛ̃ be èse gɔ̃mè.

Romàtɔwo 8

Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ be àmè ɖèɖe

1So fifìa, hùɛgbledo ɖekpe mu gbà lè na àmè kèwo lè Yesù Kristò mè ò.

2Ðo Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ be *èse kè nana àgbè lè Yesù Kristò mèa, na mi vò lè èvuɛ̃ kudo èku be èsea si.

3Ènu kè glo èsea, wàlɛbɛ kè ŋutilã xɔ̀ ŋusɛ̃ lè e sia, Mawu ya wɔ̀ ɛ̀. Ðo ènuvuɛ̃ ŋutia, E dɔ̃ ye ŋutɔ Èvia ɖoɖa, be sɔ miabe èvuɛ̃ be ŋutilãa be nɔ̀nɔmè. E gblehùɛ do ènuvuɛ̃ lè ŋutilã mè,

4ne jɔ̀jɔɛnyinyi kè jè na èsea, bèa zɔ̃ sù lè mi, àmè kèwo mu zɔ̃nà lè ŋutilã be èse gɔ̃mè ò, vɔ̀ lè Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ tɔ̀a mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Nyàwo ye be nyi be, àmè kèwo lè ŋutilã be èse gɔ̃mèawo jènà ŋutilã be ènuwo yomè, vɔ̀a àmè kèwo lè Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a be *èse gɔ̃mèawo jènà Gbɔ̃gbɔ̃ a be ènuwo yomè.

6Ŋutilãnuwo yomè jèje a nyi èku, vɔ̀, Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ mè-nuwo yomè jèje a nyi àgbè kudo fàfa.

7Đo ŋutilã be èjrowo nyi àglajèje ɖo Mawu ŋuti; mu lɔ̃nà bɔ̀bɔ̀nà ɖo Mawu be èse gɔ̃mè ò. Mu la teŋu ì ŋutɔ cã ò.

8Lè ŋutilã be èse gɔ̃mèa, àmè ɖekpe mu la teŋu jè Mawu be ŋùmè ò.

9Vɔ̀a, mìawo yaa, mì mu lè ŋutilã be èse gɔ̃mè ò, kè Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ lè mìa mèa. Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ be èse gɔ̃mè ye mì lè. Ne àmè ɖe mu ɖo Kristò be Gbɔ̃gbɔ̃ òa, àmèa mu nyi Kristòtɔ̀ ò.

10Ne Kristò lè mìa mèa, nyàwo be nyi be mìabe ŋutilãa la ku ɖo ènuvuɛ̃ ŋuti, vɔ̀a Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ye nyi mìabe àgbè ɖo jɔ̀jɔɛ nyinyi ŋuti.

11Ne Mawu kè fɔ̃ Yesù Kristò so èkuwodea be Gbɔ̃gbɔ̃ lè mìa mèa, Mawu kè fɔ̃ Yesù Kristò so àmè kukuwo dòmèa la na àgbè mìabe ŋutilã kukuwo, to yebe Gbɔ̃gbɔ̃ kè lè mìa mèa ji.

12Ye ŋutia, nɔ̀viwo, èfɛ̃ lè mia ŋuti; vɔ̀ mi mu ɖù èfɛ̃ do ŋutilã, ne mia nɔ nɔ̀ àgbè lè ŋutilã mè ò.

13Đo ne mì lè àgbè lè ŋutilã mèa, mì la ku. Vɔ̀a ne, to Gbɔ̃gbɔ̃ a be ŋusɛ̃ ji, mì wù ŋutilã be nuwɔ̀nàawoa, mì la nɔ̀ àgbè.

14Àmè kèwo Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ le kplɔ̀awo ye nyi Mawu be èviwo.

15Mu nyi Gbɔ̃gbɔ̃ kè la sɔ mì wɔ̀ kluviwo, la trɔ sɔ vɔ̃vɔ̃ va mìa mèa ye mì xɔ̀ ò. Vɔ̀a Gbɔ̃gbɔ̃ kè sɔ mì wɔ̀ èviwo, eye be le na mì ŋusɛ̃, be mia do àpa be: “Abà, Àta!”

16Gbɔ̃gbɔ̃ kèa ŋutɔ ɖù ɖase na miabe gbɔ̃gbɔ̃ be, mi nyi Mawu be èviwo.

17Ne mi nyi èviwoa, mi nyi ècrɔ̃ɖùtɔwo cã. Mawu be ècrɔ̃ɖùtɔwo, ècrɔ̃ɖùtɔwo kudo Kristò, ɖo ne mi ɖù àyà kudo èa, mi la kpɔ gomè lè yebe gogoa cã mè.

Gogo kè la ɖɛ vaa

18Mù susu be xixe kèa mè be àyàɖùɖuwo mu sù ne woa sɔ wo sɔ̀ ku gogo kè wo la va ɖè fiɔ lè mia mèa ò.

19Đo a, Mawu be ènuɖoɖowo le nɔ̀tè veve ɖe kpɔ Mawu be èviwo be ɖèɖèfiɔ,

20ekè wo sɔ ènuɖoɖoawo ɖo ènumàɖìnuwo be èse gɔ̃mè, mu nyi lè ènuɖoɖoawo ŋutɔ be lɔ̃lɔ̃ nu ò, vɔ̀a, lè àmè kè do wo àsia be ŋusɛ̃ mè, ènuɖoɖoawo cã le kpɔ èmɔ,

© 2014 Bible Society of Togo.

21ɖo wo la ɖè woawo cã to lè gbegble be kluvi nyinyi mè, ne woawo cã woa kpɔ
mamã lè Mawu be èviwo be vòvò be gogo mè.

22ɛ̃ mi nya ɛ̀ be Mawu be ènuɖoɖowo kpata le ŋɛ̃, eye wo le le èku, kaka va na
fifì.

23Mu nyi woawo ɖèɖe kpò ye ò: mi, àmè kèwo ɖo Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ be èkusɛ̃sɛ̃
cucugbã tɔ̀awo cã, mi le ŋɛ̃ lè miabe èjì mè, le nɔ̀tè kpɔ miabe èvinyinyi, miabe
ŋutilã be hlùɛ̃gã.

24Đo a, wo hlùɛ̃ mi gã, gãkea lè ŋùɖo mè ye. Vɔ̀a, ne wo le kpɔ ènu kè wo lè ŋùɖo
mè naa, mu gbà nyi be wo lè ŋùɖo mè ke ò. Ènu kè wo le kpɔa, àleke wo la gbà
teŋu nɔ̀ ŋùɖo mè na ɛ̀ ɖo ò?

25Vɔ̀a, ne mi le ɖoŋù ɖo ènu kè mi mu le kpɔ òa ŋutia, mi le nɔ̀tè kpɔ ɛ̀ kudo veve
do ènu.

26Nène a ke ye Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a cã va dona àlɔ̀ mi, lè miabe gbɔ̀jɔ̀gbɔjɔ mè, ɖo, mi
mu nya àlekè mi ɖo la nɔ̀ fãkue ɖo ò. Gbɔ̃gbɔ̃ a ŋutɔ blìbɔ̀nà ɖo mia ta kudo
àlenana kè wo mu teŋu gblɔ̃ òa.

27Eye àmè kè kãnà àmèwo kpata be èjì mè kpɔa, nya Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a be susu,
ɖo Gbɔ̃gbɔ̃ a blìbɔ̀nà ɖo àɖèsãmewo ta, zɔ̃ ɖo Mawu be èjro ji.

28Mi gbà nya cã be ènu sia ènu hɛ̃nà ènyuɛ̃ vana na àmè kèwo lɔ̃nà Mawu a, àmè
kèwo be yɔ, zɔ̃ ɖo yebe ɖoɖo nua.

29Àmè kèwo bè jèsi ɖɛawo, e cã wo ɖɛ ne woa nɔ̀ sìgbè Èvia be ŋùfɛ̃ nène, ne
bèa nyi ŋùkɔ̀gbevi na nɔ̀vi sùgbɔ.

30Àmè kèwo be cã ɖɛawo ye be gbà yɔ. Àmè kèwo be yɔawo ye be gbà ɖè kunù
na. Àmè kèwo be ɖè kunù naawo ye be gbà na gogo.

Mawu be lɔ̃lɔ̃ lòlò loò

31Ènyà kɛ ye mi la gbà gblɔ̃ ò? Ne Mawu lè mia jia, àmè kɛ ye la sitè ɖo mia ŋuti
ò?

32Àmè kè mu gbe ye ŋutɔ be Èvi sɔsɔ na ò, vɔ̀ e sɔ ɛ̀ na fàa, ɖo mia kpata mia taa,
leke wɔ̀ ye, mu la sɔ ènuwo keŋu kpe ɖo e ŋuti na mi ò?

33Àmè kɛ ye la dohùɛ do Mawu be àmè cãcãwo ò? Mawu ye ɖènà kunù!

34Àmè kɛ ye la gblehùɛ do wo ò? Yesù Kristò ku, wu ekèa, e fɔ̃ so èku, eye be lè
Mawu be ɖùsi mè, le blìbɔ̀ ɖo mia ta!

35Àmè kɛ ye la klã mi jo lè Kristò be lɔ̃lɔ̃ a ŋuti ò? Èfũkpekpe, àlo veve sèse ye à?
Yomètĩtĩ àlo àdɔ̀ wù àmè ye à? Èhiã, àfɔ̀ku àlo èku ye à?

36Sìgbè lekè wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ be: “Èwò ŋuti ye wo le wù mi ɖo, so ŋùkèkè yì ŋùkèkè.
Wo bù mi kpò sìgbè àlɛ̃ kèwo wo kplɔ̀ yìnà wùwùgbea nène.”

© 2014 Bible Society of Togo.

37Lè ekèawo keŋu mèa, mi wu èjiɖùtɔwo ŋutɔ cã, to àmè kè lɔ̃ mia ji.

38Ɛ̃ɛ, mù kã ɖo e ji be èku, àlo àgbè, àtikplɔtɔwo, àlo jiɖùɖuwo, ènu kèwo lè fifiawo, àlo ekèwo la ɖɛ vaawo, ŋusɛ̃wo,

39ekèwo lè èji hũi, àlo ekèwo lè ègũwo be ètù mè, àlo ènuɖoɖo buwo, ènu ɖekpekpe mu la teŋu klã mi jo lè Mawu be lɔ̃lɔ̃ kè be ɖè fiɔ lè mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò mèa ŋuti ò!

Romàtɔwo 9

Mawu be dùkɔ̃ cãcãa

1Nyè mu le ɖà àjè ò; ènu kè mù le gblɔ̃a, nyàwo be nyi lè Kristò mè, ɖo *jìjigbè nyè le ɖù ɖase na mù lè Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a mè, ku kãkã ɖo e ji:

2mù ɖɔ ku àkpɔ̃ gã ɖe, eye èjì nyè le sè veve wè sia wè.

3E jro mù ŋutɔ cã be, ɖo nɔ̀vi nyè kèwo nyi àpe xòmètɔwo lè ŋutilã mèawo taa, Mawu ne sɛ̃kpɛ̃ na mù fàa, ne bèa klã mù jo lè Kristò ŋuti gbɔ̀xue.

4Ðo woawo ye nyi Izràɛlvi kèwo Mawu cãawo, eye woawo ye trɔ zũ èviawo. E ɖè yebe gogo fiɔ wo, ɖù èzò vòvòwo ku wo. Woawo ye Mawu sɔ yebe èsea na, be fiɔ wo àlekè wo la sɛ̃ è ɖoa be èmɔnu. Woawo ke ye be fiã àjɔ̀gbèwo na.

5Wo jɔ̀ so tɔgbe xɔ̀ nyikɔwo mè, eye woawo mè ye Kristò jɔ̀ so, sìgbè àgbètɔ kè pòta na ènuwo kpataa nène. Woa na gogo Mawu kaka sɔ yì! * Àmèn.

6Mawu be ènyàa mu trɔ zũ ènugbalo gbɔ̀xue ò, ɖo mu nyi àmè kèwo jɔ̀ lè Izràɛl be xòmè mèawo kpata ye nyi Izràɛlvi ŋutɔ-ŋutɔawo ò.

7Àmè kèwo cã jɔ̀ so Abràham mèawo kpata mu nyi yebe èvi ŋutɔ-ŋutɔawo ò, ɖo Mawu gblɔ̃ na Abràham be: “Izàk be jìjimèviwo ye la nyi èvi wòwo.”

8E gɔ̃mè ye nyi be, mu nyi èvi kèwo Abràham jì sìgbè àgbètɔ nèneawo ye nyi Mawu be èviwo ò. Vɔ̀ bòhũa, ekèwo Mawu fiã na è, gbɔ̀xue be jìawo ye nyi yebe jìjimèviwo.

9Ènyà kè Mawu gblɔ̃ sɔ fiã àjɔ̀gbè na ɛ̀a ye nyi be: “Èpè kèa, be hùenu kèa, mù la trɔ va, eye Sarà la jì ŋusùvi.”

10Mu nyi ekèa ɖèɖe kpò ye ò. Nène a ke ye be nyi na Rebekà cã. Mia kpata, mia tɔgbe Izàk, kpò be fɔ èfu na.

11Gãkea, mu kpɔ jì ɖèviawo ò, eŋuã, ɖèviawo cã mu kpɔ wɔ̀ ènu vuɛ̃, àlo ènu nyuɛ̃, gbɔ̀xue, àleke be Mawu ŋutɔ be ɖoɖɛ ne nɔ̀ ànyi kaka sɔ yì, ɖoɖɛ kè zɔ̃ ɖo ye ŋutɔ be èjro ji,

12mu nyi lè èdɔwɔ̀wɔ mè ò, vɔ̀a so Àmè kè le yɔa gbɔa, wo gblɔ̃ na è be: “Àmègãxoa la sumɔ vifɛ̃a.”

© 2014 Bible Society of Togo.

13Sìgbè àlekè wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ nènea be: “Mù lɔ̃ Yakɔb, vɔ̀a mù crì Esaò ya.”

14Nukɛ mi la gblɔ̃ so ekèa ŋuti ò? Be Mawu cã wɔ̀nà ènu màjɔ̀màjɔa? Aò! Gbèɖe!

15Đo e gblɔ̃ na Mosè be: “Àmè kè mù ji be ma ku ŋuzĩzĩ na a, ye mù la ku ŋuzĩzĩ na, eye kɔ̀bɛ la bà mù ɖo àmè kè ŋuti mù jro be kɔ̀bɛ ne bà mù ɖoa ŋuti.”

16Nène a be, mu nyi àmè ɖe be èjro, àlo yebe àgbàgba jèje ŋuti ye cãcãa kù ɖo ò, vɔ̀ bòhũ, àlekè Mawu kuna ŋuzĩzĩ na àmè ɖoa ŋuti be kù ɖo.

17Nène a, Ŋɔ̀ŋlɔ̃ a gblɔ̃ na Faraɔ̀n be: “Ènu kè ŋuti koŋu ye mù sɔ wò ɖo èfiɔ ɖoa ye nyi be, mù la to ji wò, la ɖè àpe ŋusɛ̃ fiɔ, àleke be àpe nyikɔ ne gbãkpe ànyigbã bliboa kpata ji.”

18Ye ŋutia Mawu kuna ŋuzĩzĩ na àmè kè be jro be yèa ku ŋuzĩzĩ na a, eye e trìnà èjì na àmè kè be jro be yèa trì èjì na a.

Mawu dona àdɔ̀mèze gãke kuna ŋuzĩzĩ na àmè

19Àmè ɖe la biɔ mù be: “Ne e lè nènea, eŋuã nukɛ ŋuti Mawu gbà donahùɛ do àmè ɖo ò? Àmè kɛ ye la teŋu sitè ɖo yebe èjro ŋuti ò?”

20Èwò àgbètɔ, àmè kɛ wò nyi, ne wòa pò nupo ɖo Mawu ŋuti nènea ò? Ènu kè wo wɔ̀a la teŋu biɔ àmè kè wɔ̀ èa be: “Nukɛ ŋuti wò wɔ̀ mù àlekea ɖo ò a?”

21Èzemètɔa mu kpɔ èmɔ la sɔ ànyikɔ, kè be nyà, eye be mlìa, la sɔ mè ènu kè be jro òa? Mu la teŋu sɔ ànyikɔ kè be nyàa, eye be mlìa be ɖe, la mè èze tɔ̀xɛ ɖe, kè la nya kpɔkpɔ, vɔ̀a e la sɔ ekè kpɔ̀tɔ̀a mè èzè ɖe kpò cã òa?

22Ne e nyi be Mawu la ɖè àdɔ̀mèze ku ŋusɛ̃ fiɔ àmè kèwo ŋuti be do àdɔ̀mèze ɖo, kèwo la crɔ̃ godoo, vɔ̀a, e gbà gbɔ̃ èjì ɖɛ blɛ̀wù, eye be le wo ɖotè, hùenu dìdì ɖe a, ènyà kɛ ye lè àsi wò ò?

23To ekèa mèa, Mawu ji be yèa ɖè àdɔ̀kùnu kèwo lè yebe gogo mèawo be èɖe fiɔ mi, àmè kèwo be kuna ŋuzĩzĩ naawo jè ŋùkɔ̀;

24mi àmè kèwo ye ŋutɔ yɔ so Yudàviwo kudo àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo dòmè, eye e jrà mi ɖo ɖɛ, be mia va xɔ̀ gogo kèa.

25E gblɔ̃ lè Òzea be xoma mè be: “Dùkɔ̃ kè mu nyi dùkɔ̃ nyè òa ye mù la yɔ be dùkɔ̃ nyè. Àmè kèwo nyè mu lɔ̃ ò a, wo ye mù la yɔ be lɔ̃lɔ̃tɔ nyèwo.

26Àfi kè wo gblɔ̃ na wo lè be: ‘Mì mu nyi dùkɔ̃ nyè ò a', funua ke ye wo la yɔ wo lè be Mawu àgbèagbèa be èviwo.”

27Izràɛl ŋuti ye Ezayà do àpa ɖo be: “Ne Izràɛlviwo sùgbɔ sìgbè àpùtakɔ nène ŋutɔ cã a, àmè vi ɖe kpò ye wo la hlùɛ̃ gã lè woa dòmè,

28ɖo Tɔhonɔ̀ la ɖo kòjo na àmè kèwo kpata lè ànyigbã jiawo pɛpɛpɛ kudo àlɔ̀ sɔ̀sɔɛ.”

© 2014 Bible Society of Togo.

29Ezayà gbà gblɔ̃ ɛ̀ ɖɛ be: “Ne Àhùadù Tɔhonɔ̀a mu gble jìjimèvi ɖewo ɖɛ na mi òa, mi kè trɔ sìgbè Sodɔ̀m be èdùa nène, eye mi kè ɖì Gòmɔrà be èdùa.”

Hlùɛ̃gãa mu nyi Izràɛlviwo ɖèɖe tɔ̀ ò

30Nukɛ ŋutɔ ye mi la gblɔ̃ ò? Be dùkɔ̃ bu kèwo mu le jè àgbàgba be yèwoa wɔ̀ ènu jɔ̀jɔɛ òawo va trɔ zũ àmè jɔ̀jɔɛwo, ɖo xɔ̀sè kè lè woa sia ŋuti.

31Vɔ̀ Izràɛlvi kèwo le jè àgbàgba be yèwoa wɔ̀ ɖo èsea ji, la nɔ̀ jɔ̀jɔ̀ɛawo mu teŋu wɔ̀ ɖo e ji ò.

32Nukɛ ŋuti ye ò? Ðo wo mu sɔ xɔ̀sè, sɔ ji ènu kè wo jia ò, vɔ̀ bòhũa, wo dojì ɖo woa ŋutɔwo be àgbàgba jèje ŋuti. Nène a, wo klɛ̃ èkpe,

33sìgbè àlekè wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ nènea be: “Kpɔɖa, mù ɖo àfɔ̀klɛ̃kpe, àkpã kè àmè la klɛ̃, la jè ànyia ɖo Ziɔ̀n. Àmèwo la klɛ̃ èkpe kèa, la jè ànyi. Vɔ̀, àmè kèwo xɔ̀ e ji sèawo mu la ɖù ŋùkpɛ̃ ò.”

Romàtɔwo 10

1Nɔ̀viwo, ènu kè mù le ji veku-veku so èjì mè, eye ekè ŋuti mù le ɖè kuku na Mawu ɖoa ye nyi be woa hlùɛ̃ Izràɛl cã gã.

2Mù la teŋu ɖù ɖase so woa ŋuti be wo dona veve Mawu sùmɔ̀-sumɔ vɔ̀, ɖe kpò wo mu nya ènu so àlekè wo la sumɔ èa ŋuti nyuɛ̃ ɖe ò.

3Ðo ekè wo dã Mawu be jɔ̀jɔɛnyinyia, eye wo le ji la sɔ woa ŋutɔwo be jɔ̀jɔɛnyinyia ɖotèa, wo mu bɔ̀bɔ̀ èta ɖo Mawu be jɔ̀jɔɛnyinyia gɔ̃mè ò.

4Ðo Kristò ye va xɔ̀ ŋusɛ̃ lè èsea si, ne woa bù àmè ɖekpekpe àmè kè gbe xɔ̀sè kpòa, àmè jɔ̀jɔɛ.

Xɔ̀sè ye la na hlùɛ̃gãa

5Ènu kè Mosè ŋlɔ̀ ɖɛ, sɔ kù ɖo lekè wo la teŋu nɔ̀ jɔ̀jɔɛ ɖo, sɔ zɔ̃ ɖo èsea jia, ye nyi: “Àmè kè wɔ̀nà ɖo èsea jia la nɔ̀ àgbè, to èsea ji.”

6Vɔ̀a jɔ̀jɔɛnyinyi kè so xɔ̀sè mèa gblɔ̃ be: “Mù gbà gblɔ̃ lè àpo èjì mè be: àmè kɛ ye la yì jiŋùkusi ò?” (Ekèa la nyi be woa yì kplɔ̀ Kristò va);

7àlo be: “Àmè kɛ ye la ɖì yì èkuwode ò?” (Ekèa la nyi be woa yì kplɔ̀ Kristò to lè àmè kukuwo dòmè va).

8Vɔ̀, ènyà kɛ ŋùkumè ye be le gblɔ̃ ò? E be: “Mawu be ènyàa mu dìdì lè gbɔ wò ò; e lè àpo ènu mè kudo àpo èjì mè.” Eye nyi xɔ̀sè kè be àŋɛ̀ mi le do a.

9Ne wò hũ e mè ku àpo ènu be Yesù ye nyi Tɔhonɔ̀a, eye ne wò xɔ̀sè lè àpo èjì mè be, Mawu fɔ̃ ɛ̀ so àmè kukuwo dòmèa, wo la hlùɛ̃ wò gã.

10Ðo èjì mè ye xɔ̀sè sona, eye Mawu nana jɔ̀jɔɛ àmè kè xɔ̀sèa. Eye ènu ye wo sɔ hũnà e mè, eye Mawu hlùɛ̃nà àmè kè xɔ̀sèa gã.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Đo Ŋɔ̀ŋlɔ̃ a gblɔ̃ be: “Àmè sia àmè kè xɔ̀ e ji sè a, mu la ɖù ŋùkpɛ̃ ò.”

12Vòvò toto ɖekpe mu lè Yudàvi kudo àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo dòmè lè ègo kèa mè ò, ɖo Tɔhonɔ̀ ɖèka kpò ye lè woa kpata si, eye e wɔ̀nà nyuɛ̃ na àmè kèwo keŋu fã yɔ ɛ̀awo.

13Eye, mawunya gbà gblɔ̃ be: “Àmè sia àmè kè la fã yɔ Tɔhonɔ̀ be nyikɔa, wo la hlùɛ̃ ɛ̀ gã.”

14Vɔ̀a, àleke ye wo la wɔ̀ la fã yɔ àmè kè ji wo mu xɔ̀sè ò? Àleke ye wo la wɔ̀ la xɔ̀ àmè kè be nyikɔ wo mu sè kpɔ òa ji sè ò? Àleke ye wo la wɔ̀, la sè yebe nyikɔ, ne wo mu do àŋɛ̀a na wo ò?

15Àleke ye wo la wɔ̀ la do àŋɛ̀a, ne wo mu dɔ̃ àmè ɖoɖa ò? Wo ŋlɔ̀ ɖo mawunyaa mè be: “Àmè kèwo lè do àŋɛ̀nyuɛ̃ awo be àfɔ̀ nya kpɔkpɔ loò!”

16Vɔ̀ mu nyi àmèwo kpata ye wɔ̀ ɖo àŋɛ̀nyuɛ̃ a ji ò. Ezayà gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀, àmè kɛ ye xɔ̀ àŋɛ̀ kè mi do a ji sè ò?”

17Eŋuã, xɔ̀sèa so ènyàa mè, eye ènyàa so Kristò be ègbè ɖèɖèa mè.

18Vɔ̀a, mù la biɔ sè be: ɖe ye àmèwo mu sè ènyà òa? Wo sè è. Đo mawunya gblɔ̃ ɛ̀ be: “Àŋɛ̃dotɔwo be ègbè ɖì, kpe do xixea, eye ènyà kè wo sɔ do àŋɛ̀a yì ànyigbã be nukpòpewo.”

19Mù la gbà biɔ sè be: eŋuã Izràɛl be dùkɔ̃a mu sè àŋɛ̀ kè wo do a gɔ̃mè òa? Jèŋùkɔ̀a, Mosè gblɔ̃ be: “Mù la na mì la hùãŋu dùkɔ̃ kè mu nyi dùkɔ̃ òa; eye mù la na mì la do àdɔ̀mèze ɖo dùkɔ̃ mànyanu ŋuti.”

20Ezayà gblɔ̃ ŋutɔ cã be: “Àmè kèwo mu ji mù òawo ye va kpɔ mù. Mù ɖè ɖokoe nyè fiɔ àmè kèwo mu biɔ mù ènu ɖekpekpe òawo.”

21Vɔ̀, e gbà gblɔ̃ ɖo Izràɛl ŋuti be: “Mù vlũ àlɔ̀ gbè sia gbè ɖoɖa dùkɔ̃ kè mu sènà ètonu ò, eye be jè àglaa.”

Romàtɔwo 11

Mawu mu ɖè àsi lè Izràɛl ŋuti ò

1Eŋuã, mù la biɔ sè be: Mawu ɖè àsi lè yebe dùkɔ̃a ŋuti keŋu-keŋu ye à? Gbèɖe! Nyè ŋutɔ cã Izràɛlvi mù nyi, le nyi Abràham be jìjimèvi, eye mù so Bɛnyamìn be kɔ̀taa mè.

2Mawu mu ɖè àsi lè yebe dùkɔ̃ kè ye ŋutɔ cã ɖɛa ŋuti ò. Àlo mì mu nya ènyà kè Ŋɔ̀ŋlɔ̃awo gblɔ̃ so Èli ŋuti, àlekè be na àle na Mawu so Izràɛl ŋuti òa?

3E be: “Tɔhonɔ̀, wo wù gblɔ̃ɖɛtɔ wòawo, eye wo gbã vɔsakpe wòawo gudu-gudu. Ènyè ɖèka kpò ye kpɔ̀tɔ̀, eye wo ji be yèwoa wù ènyè cã.”

© 2014 Bible Society of Togo.

4Vɔ̀a, àleke ye Mawu ɖo e ŋuti na ɛ̀ ɖo ò? E be: “Nyè ŋutɔ mù gble àmè hotu ètɔ̃ èkà èwì vɔ àtɔ̃ (7000) kèwo mu do ènu gũ na vòdu Baal òawo ɖɛ na ɖokoe nyè.”

5Nène a ke, lè fifi be hùenu cã a, àmè ɖewo gbà kpɔ̀tɔ̀, kèwo Mawu ku ŋuzĩzĩ na fàa, eye be cã wo dà ɖɛ.

6Ne màje ji ye be toa, eŋuã mu nyi èdɔwɔ̀wɔwo ŋuti ye ò. Ne mu nyi nène òa, màje mu gbà la nyi màje ò.

7Eŋuã, ɖè ye Izràɛl be dùkɔ̃a mu kpɔ ènu kè be le jia xɔ̀ òa? Àmè vi kèwo Mawu cãawo kpò ye kpɔ ɛ̀. Yudàvi kpɔ̀tɛawoa, e na woabe èjì trì,

8sìgbè lekè wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛa nène be: “Mawu na wo àlɔ̃ dɔ̃dɔ̃ be gbɔ̃gbɔ̃, ŋùkuviwo ne wo mu gbà kpɔ ènu ò, eye ètowo ne wo mu gbà sè ènu ò, kaka va na egbè.”

9David gblɔ̃ be: “Na woabe ènu ɖùɖua ne trɔ zũ èmɔ̀ tetre, ne zũ èdɔ̀lele, ku àfɔ̀klẽ kudo ètodɔ̃ jɔ̀jɔɛ na wo.

10Na woabe ŋùkuviwo ji ne cɔ̃, àleke be wo mu gbà teŋu kpɔ ènu ò, eye woabe àyàɖùɖuwo ne nɔ̀ yì e ji, ne woa xa gòbàa.”

11Eye mù le biɔ be: eŋuã, ekè Izràɛlviwo klẽ ènu, jè ànyia, wo la crɔ̃ gbidi-gbidi ye à? Gbèɖe! Ekè wo wɔ̀ èvuẽa, Mawu xɔ̀ dùkɔ̃ buwo, àleke be Izràɛlviwo woa hùãŋu dùkɔ̃ kèawo.

12Vɔ̀ ne woabe àgɔ̀jèje trɔ zũ àdɔ̀kùnu na xixea, eye àlekè wo trɔ lè Mawu yomè a cã trɔ zũ àdɔ̀kùnu na dùkɔ̃ buwoa, eŋuã àdɔ̀kùnu kɛ ŋùmè e la nyi, ne wo trɔ gbɔ̀ va hlùẽgãa gbɔ ò!

Wo la hlùẽ àmè mà nyi Yudàvi òawo cã gã

13Fifia, mì, àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo ye mù le gblɔ̃ ènyà kèa na. Ekè e nyi be dùkɔ̃ buwo be *àmèdɔ̃dɔ̃ ye mù nyia, mù wɔ̀nà èglo ɖo àpe sumɔ̃vi-dɔa ŋuti.

14Èta mu nyɔ òa, to ekèa be wɔ̀wɔ mèa, mù la do ŋuhuã lãmè na Yudàviwo, àleke be Mawu la hlùẽ woa dòmètɔ ɖewo gã.

15Đo, ekè Mawu ɖè àsi lè woa ŋutia, ɖèkawɔ̀wɔ va xixea mè. Vɔ̀, ne Mawu gbìgbɔ̀ xɔ̀ woa ɖe? Mu nyi ɖe ye be la nɔ̀ kpò sìgbè fɔ̃fɔ̃ so èku nènea?

16Ne ènukuyàya cucugbãa lè kɔ̀kɔ̀ɛa, eŋuã mawɛ kè wo la sɔ wɔ̀a cã la nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ. Nène a ke ye, ne àti be èkè lè kɔ̀kɔ̀ɛa, eŋuã yebe àlɔ̀zẽawo cã la nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ.

17Ne wo sò àlɔ̀zẽ ɖewo joa, èwò kè nyi ègbemè be àmìti kè wo sɔ tɛ ɖo woa tèpe, eye wò do xòmè ku àmìtia be èkè kudo èsìa,

18mù gbà yigò ɖo àlɔ̀zẽawo ji ò. Ne wò jo le yigòa, ɖoŋù be mu nyi èwò ye dro èkèa ɖo èta ò, vɔ̀a èkèa ye dro wò ya.

19Èta mu nyɔ òa, wò la gblɔ̃ be: “Wo sò àlɔ̀zẽawo jo, ne woa sɔ mù tɛ ɖo woa tèpe.”

© 2014 Bible Society of Togo.

20E lè nènea nyàwo. Wo sò wo jo, ɖo wo mu xɔ̀sè ò. Èwò yaa, wò xɔ̀sè, ye ŋuti ye wò lè tèpe kèa ɖo. Ye ŋutia, mu jè be wòa kɔ ɖokoe wò yìji ò, vɔ̀a bòhũa, e jè be wòa nɔ vɔ̃.

21Ðo ne Mawu mu kpɔ ɖo e mè na Yudàvi kèwo lè sìgbè àlɔ̀zɛ̃ kèwo jɔ̀ kudo àtia nène òa, eŋuã mu la kpɔ ɖo e mè na èwò cã ò.

22Kpɔ àlekè Mawu wɔ̀nà àdɔ̀mènyuɛ̃ kudo àlekè yebe àlɔ̀ sɛ̃naŋu ɖo àmè jia ɖa! Yebe àlɔ̀ sɛ̃naŋu ɖo àmè kèwo jè ànyia ŋuti, vɔ̀a e wɔ̀ àdɔ̀mènyuɛ̃ na èwò ya, kaka kè àpo ènuwɔ̀na la nɔ na be ne gbà nɔ wɔ̀ àdɔ̀mènyuɛ̃ na wò kòkòkòa. Ne mu nyi nène òa, wo la sò wò cã jo.

23Woawo cã, ne wo mu ci màxɔ̀sè mè òa, wo la gbìgbɔ̀ sɔ wo tɛ ɖo àtia ŋuti; ɖo Mawu ɖo ŋusɛ̃ la gbà sɔ wo tɛ ɖo e ŋuti.

24Ne wo sò wò lè àmìti kè nyi ègbemètɔ̀ so jɔ̀jɔ̀mè a ŋuti, eye wo sɔ wò tɛ ɖo àmìti nyuɛ̃, kè mu jɔ̀ ku wò òa ŋutia, leke ye àmè kèwo nyi jɔ̀jɔ̀mè tɔ̀awo sɔsɔ tɛ ɖo woa ŋutɔ woabe àmìtia ŋuti la nɔ̀ bɔ̀bɔɛ ɖo ò?

Izràɛlviwo be hlùɛ̃gã

25Nɔ̀viwo, nyè mu jro be àmlìmànu kèa, ne nɔ̀ mànya mè na mì ò, ne mì mu gbà bù mìa ɖokoewo ènunyatɔwo ò. Ekèa ye nyi be, Izràɛl be dùkɔ̃a be àkpa ɖe la trì èjì, kaka sɔ na wàlɛbɛ kè dùkɔ̃ kèwo mu nyi Yudàvi òawo keŋu-keŋu la va Mawu gbɔ.

26Ne ekèa jɔ̀ vɔ̀a, eŋuã, wo la hlùɛ̃ Izràɛl be dùkɔ̃ bliboa cã gã, ɖoa Ŋɔ̀ŋlɔ̃awo gblɔ̃ be: “Hlùɛ̃tɔa la so Ziɔ̀n va, eye e la ɖè Mawu màvɔ̃ ɖe sia ɖe jo lè Yakɔb be xòmèa mè.

27Ekèa la nyi èzò kè mù la ɖù kudo wo, ne mù ɖè woabe èvuɛ̃wo joa.”

28Sɔ kù ɖo àŋɛ̀nyuɛ̃ a ŋutia, Yudàviwo zũ Mawu be kɛ̃tɔwo ɖo mia ŋuti. Vɔ̀a, sɔ kù ɖo lekè wo cã wo ɖɛa ŋutia, wo nyi àmè ɖèvewo, ɖo woa tɔgbewo ŋuti.

29Ðo a, Mawu be ènu nanawo ku lekè be yɔna àmè ɖoa nɔ̀nà ànyi kakaka, eye wo mu trɔna ò.

30Sãa mì mu sè ètonu na Mawu ò, vɔ̀ fifia Mawu ku ŋuzĩzĩ na mì, ɖo Yudàviwo mu ɖo èto ò.

31Nène a kea, ekè wo ku ŋuzĩzĩ na mìa, fifia, Yudàviwo cã mu sè ètonu na Mawu ò, àleke be Mawu la ku ŋuzĩzĩ na woawo cã, sìgbè lekè be ku ŋuzĩzĩ na mìawo cã-a nène.

32Ðo, ekè àmèwo keŋu gbe be yèwo mu la sè ètonu na Mawu òa, Mawu wɔ̀, wo zũ sìgbè ègàmènɔ̀tɔwo nène, àleke be woa teŋu ku ŋuzĩzĩ na àmè sia àmè.

Mawu jè na kafu, ɖo e lòlò

© 2014 Bible Society of Togo.

33Oò! Mawu be àdɔ̀kùnuwo sùgbɔ loò! Yebe ènunya ku àɖàŋù gòglò loò! Àmè ɖe la teŋu kpɔ ènyà ɖe la gblɔ̃ na Mawu so yebe kòjoɖoɖowo ŋutia? Àmè ɖekpe mu la teŋu sè yebe ɖoɖowo gɔ̃mè ò!

34Ŋɔ̀ŋlɔ̃awo gblɔ̃ be: “Àmè kɛ ye sè Tɔhonɔ̀ be susu gɔ̃mè ò? Àmè kɛ ye la teŋu ɖo àɖàŋù na ɛ̀ ò?

35Àmè kɛ ye na ɛ̀ ènu jè ŋùkɔ̀, ne bèa va ɖo e tèpe ò?”

36E ye wɔ̀ ènuwo keŋu, e ye na ènuwo keŋu lè, eye ènuwo keŋu nyi e tɔ̀. Gogo na Mawu kaka sɔ yì! * Àmèn.

Romàtɔwo 12

Àgbè yeye

1Ye ŋutia, nɔ̀viwo, mù le pòfiɔ mì, to Mawu be ŋuzĩzĩ kuku na àmè ji veve ɖe be, mìa sɔ mìa ɖokoewo na Mawu, sìgbè vɔsa àgbè-àgbè, kè be ŋuti kɔ̀ keŋu, ekè jè ŋùmè na Mawu a nène. Ekèa ye nyi lekè mì ɖo la sɛ̃ Mawu àdodoe ɖo, lè mìa ɖokoewo mè.

2Mì mu gbà nɔ̀ àgbè sìgbè lekè xixe kèa mè tɔwo nɔ̀nà ɛ̀a nène ò. Vɔ̀a mì na Mawu ne trɔ mìabe susuwo, ne woa zũ yeye, àleke be mìabe nɔ̀nɔmè bèa trɔ keŋu-keŋu. Eŋuã, mì la teŋu jèsi Mawu be èjro, ku ènu kè nyɔ, kè sɔ̀gbè eye be jènà ŋùmè na ɛ̀a.

3Ðo, mù le gblɔ̃ na àmè sia àmè, lè mìa dòmè, to màje kè wo na mùa ji be, mì mu gbà ɖo susu gã ɖe wu ekè jè a ò, vɔ̀a ne mìa ɖo susu bɔ̀bɔɛ, sìgbè àlekè Mawu jije xɔ̀sè be jijenu na àmè sia àmèa nène.

4Ðo, sìgbè leke mi ɖo ŋutinu sùgbɔ lè ŋutilã ɖèka mè, eye ŋutinu kèawo keŋu mu wɔ̀nà èdɔ ɖèka ŋùmè ò nènea,

5nènea ke ye, ekè mi nyi àmè vòvòvòwo cã nènea, àmèti ɖèka kpò mi nyi lè ɖèka wɔ̀wɔ mè ku Kristò. Eye lè mia dòmèa, mi nyi ŋutinu na mia nɔ̀nɔwo.

6Ekè ènu nana kèwo lè mia siawo tovò lè woa nɔ̀nɔwo ŋuti, sɔ zɔ̃ ɖo màje kè Mawu na mia jia; àmè kè xɔ̀ nyàgblɔ̃ɖɛ be ènu nana a, ne gblɔ̃ ènyà ɖɛ, sɔ zɔ̃ ɖo xɔ̀sè kè e ɖoa ji.

7Àmè kè xɔ̀ sumɔ̃vi-dɔ be ènu nana a, ne wɔ̀ yebe sumɔ̃vi-dɔa. Àmè kè xɔ̀ ènufiɔfiɔ be ènu nana a, ne fiɔ ènu.

8Àmè kè xɔ̀ pòpòfiɔ be ènu nana a, ne pòfiɔ. Àmè kè xɔ̀ ènu na àmè be ènu nana a, ne na ènu fàa. Àmè kè xɔ̀ àmènunɔ̀nɔ be ènu nana a, ne wɔ̀ ɛ̀ ku veve do ènu. Àmè kè xɔ̀ ŋuzĩzĩkuku be ènu nana a ne ku ŋuzĩzĩ.

9Mì lɔ̃ mìa nɔ̀nɔwo, so èjì mè. Mì crì èvuɛ̃, eye mìa le ènu kè nyɔa be wɔ̀wɔ ɖo àsi.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Mì lɔ̃ mìa nɔ̀nɔwo sìgbè lekè nɔ̀viwo lɔ̃nà woa nɔ̀nɔwoa nène. Mì jè àgbàgba
ne mia nɔ do bùbu mìa nɔ̀nɔwo ŋuti.

11Èzò ne nɔ̀ mìabe èdɔwɔ̀wɔ mè. Mì mu gbà gbɔjɔ ò; mì sɛ̃ Tɔhonɔ̀ kudo èjì mè
kɔ̀kɔ̀ɛ.

12Mì nɔ jɔ̀jì lè ŋùɖo mè. Mì nɔ gbɔ̃jìɖɛ lè àyàɖùɖu mè. Mì nɔ fãkue kudo veve do
ènu.

13Mì do àlɔ̀ àɖèsã kèwo lè èhiã mèawo, eye mì do vivi àmèjro xɔ̀xɔ ŋuti.

14Mì biɔ Mawu ne bèa tusì na àmè kèwo lè tĩ mìa yomè awo. Mì biɔ *sìtu na wo,
mì mu gbà biɔ kpɛ̃sɛ̃ ò.

15Mì jɔ̀jì kudo àmè kèwo le kpɔ jìjɔ̀ɛ a, eye mì fã àvi ku àmè kèwo le fã àvia.

16Mì nɔ̀ gbèkpli-gbèkpli mè ku mìa nɔ̀nɔwo. Mì mu gbà yigò ò, vɔ̀ bòhũ a, mì
bɔ̀bɔ mìa ɖokoewo. Mì mu gbà kpɔ mìa ɖokoewo be yèwo nyã ènu ŋutɔ ò.

17Mù gbà ɖo èvuɛ̃, èvuɛ̃ tèpe na àmè ɖekpekpe ò. Mì nɔ wɔ̀ ènunyuɛ̃ na àmè sia
àmè gà sia gàmè.

18Ne e la teŋu nya wɔ̀, eye mìawo ŋuti kpò be la kù ɖoa, eŋuã mì nɔ̀ fàfa mè kudo
àmèwo keŋu.

19Àmè ɖèvewo, mì mu gbà biɔ èhlɔ̃ na mìa ɖokoewo gbèɖe ò. Vɔ̀ bòhũa, mì na
Mawu ŋutɔ ne biɔ è na mì. Đo wo ŋlɔ̀ ɖo mawunya xoma mè be, Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be:
“Ènyè ye la biɔ èhlɔ̃. Ènyè ye la ɖo ye tèpe.”

20Ye ŋutia “Ne àdɔ̀ le wù kɛ̃tɔ wòa, na è ènu bèa ɖù, ne sìkɔ le tì ìa, na è èsì bèa
nù, ɖo ne wò wɔ̀ ekèa, e lè sìgbè wò bɔ̀ èzòka ɖo èta ji na è nène.”

21Mù gbà na ènuvuɛ̃ ne ɖù ji wò ò, vɔ̀ bòhũa, sɔ ènunyuɛ̃ ɖù ènuvuɛ̃ ji.

Romàtɔwo 13

Ènufiɔfiɔ so jiɖùɖuwo ŋuti

1E jè be àmè sia àmè ne bɔ̀bɔ̀ èta na jiɖùɖuwo, ɖo jiɖùɖu ɖekpe mu lè, kè mu so
Mawu gbɔ ò. Jiɖùɖu kèwo ye lèa, Mawu ŋutɔ ye ɖo wo ànyi.

2Ye ŋutia, ne àmè ɖe sitè ɖo jiɖùɖu ŋutia, e sitè ɖo ènu kè Mawu ɖoa ànyi a ŋuti.
Àmè kèwo la wɔ̀ ekèa, woa ŋutɔwo le hɛ̃ hùɛgbledo va woa ɖokoewo ji.

3Àmè kèwo wɔ̀nà ènu nyuɛ̃awo mu vɔ̃na kòjoɖotɔwo ò, vɔ̀a èvuɛ̃wɔ̀tɔwo ye
vɔ̃na èjiɖùɖuwo. Wò jro be èjiɖùɖu mu gbà do ŋɔji na wò òa? Eŋuã wɔ̀ ènu nyuɛ̃,
ne woa kafu wò.

4Jiɖùɖu nyi Mawu be sumɔ̃vi kè la na wòa wɔ̀ ènu nyuɛ̃. Vɔ̀a, ne wò wɔ̀nà ènu
vuɛ̃ a, eŋuã, vɔ̃ è. Đo a, mu nyi gbalo ye wo na è ŋusɛ̃ be ne dɔ̃ èto na àmè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

Mawu be sumɔ̃vi be nyi, ne bèa nɔ dɔ̃ èto na ènuvuɛ̃wɔ̀tɔwo, ne bèa sɔ ɖè Mawu be àdɔ̀mèze fiɔ.

5Ekèa ŋuti ye e jè be àmè ne bɔ̀bɔ̀ ye ɖokoe na jiɖùɖu, mu nyi ne Mawu mu gbà do àdɔ̀mèze ɖo e ŋuti ɖèɖe kpò ò, vɔ̀ bòhũa, ɖo, ekè àmè be jìjigbè na be nya ènu kè jè ne bèa wɔ̀a cã ŋuti.

6Susu kèa ŋuti cã ye mì tuna ètaci ɖo, ɖo jiɖùtɔ kèwo kpɔna àleke be ènyà gbɔa, Mawu be sumɔ̃viwo ye wo nyi.

7Ènu sia ènu kè e jè be mìa sɔ na àmèa, mì sɔ ɛ̀ na ɛ̀. Àmè kè e jè be woa tu ètaci na a, mì tu ì na ɛ̀. Àmè kè e jè be woa jɔ̀ èdɛ̃-ga na a, mì jɔ̀ ɛ̀ na ɛ̀. Àmè kè e jè be woa sia, mì si ì. Àmè kè e jè be woa na bùbua, mì sɔ bùbu na ɛ̀.

Èhavi lɔ̃lɔ̃

8Mì mu gbà ɖù èfɛ̃ do àmè ɖekpe ò, ne mu nyi lɔ̃lɔ̃ na mìa nɔ̀nɔwo be èfɛ̃ kpò mìa ɖù do mìa nɔ̀nɔwo. Đo a, àmè kè lɔ̃ yebe èhavia, wɔ̀ ɖo èsea ji.

9Èse kèwo Mawu do be: “Mù gbà wɔ̀ gbòlò ò. Mù gbà wù àmè ò. Mù gbà fìfĩ ò. Mù gbà bìaŋù ɖo èha wòvi be ènu ŋuti ò”, sɔ kpe ɖo èse buwo keŋu ŋutia, wo bɔ̀ wo ɖodu lè *èse kèa mè be: “Wò la lɔ̃ èha wòvi sìgbè wò ŋutɔ ɖokoe wò nène.”

10Lɔ̃lɔ̃ mu wɔ̀nà èvuɛ̃ ɖo àmè èhavi ŋuti ò; ye ŋutia èsea kpata ji wɔ̀wɔ ye nyi lɔ̃lɔ̃.

11Fifìa mì nya hùenu veve kè mè mi lèa. Gàmè sù ne mìa fɔ̃ so àlɔ̃ mè, ɖo Mawu be hlùɛ̃gã lili fifìa wu wàlɛbɛ kè mi xɔ̀sè troloa.

12Èzã va yì vɔ̀; èŋù le kè. Mì na mia tɔtè ènu kèwo mi wɔ̀nà lè vìvìti mèawo wɔ̀wɔ, ne mia sɔ kɔ̀kɔ̀ɛ mè be àhùawɔ̀nuwo kpla.

13Mì na mia nɔ̀ àgbè nyuɛ̃, sìgbè àmè kèwo le zɔ̃ lè kɔ̀kɔ̀ɛ mèawo nène. Mì mu gbà na mia nɔ̀ ɖù ènusu, àlo mia nɔ nù àhà mu ò. Mì mu gbà na mia nɔ wɔ̀ *àhasì ku gbòlò, àlo mia nɔ wɔ̀ àjrè, la nɔ hùãŋu ò.

14Vɔ̀a, mì na mia sɔ Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be nɔ̀nɔmè do sìgbè àwù nène, eye mì mu gbà nɔ lebè na ŋutilã kaka ne mìa va nɔ wɔ̀ yebe ènu jro àmèwo ò.

Romàtɔwo 14

Mù gbà ɖo kòjo na nɔ̀vi wò ò

1Mì xɔ̀ àmè kè be xɔ̀sè mu likè hàɖe òa ɖo mìa dòmè, eye mì mu gbà dɔ̃ ènyà kudo è, so yebe susuwo ŋuti ò.

2Àmè ɖe be xɔ̀sè wɔ̀ na ɛ̀ be, e teŋu ɖù ènu sia ènu fàa, vɔ̀a, àmè bu kè be xɔ̀sè mu likè òa, gbekui kpò ye be ɖùnà.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Àmè kè ɖùnà ènu sia ènu fàa, mu gbà dovlo àmè kè ye mu ɖùnà ènu sia ènu ò; eye àmè kè mu ɖùnà ènu sia ènu òa cã mu gbà ɖo kòjo na àmè kè ɖùnà ènu sia ènua ò, ɖo, Mawu xɔ̀ e cã.

4Vɔ̀a ɖe, àmè kɛ ŋutɔ ye wò nyi, gbɔ̀xue be yèa ɖo kòjo na àmè bu be sumɔ̃vi ò? Àpetɔa ŋutɔ be ènyà ye be nyi, e ye nya, ne sumɔ̃via lètè loo, àlo e jè ànyia. Mu la jè ànyi cã ò, ɖo Tɔhonɔ̀ ɖo ŋusɛ̃ la le è ɖotè.

5Nène a ke ye àmè ɖe cã la susu be ŋùkèkè ɖe lè veve ɖe wu ŋùkèkè bu, wàlɛbɛ kè àmè ɖe ya kpɔ ŋùkèkè kèawo kpata be wo lè ɖèkaa. E jè be àmè sia àmè ne kã ɖo ènu kè ŋuti be susu ì nènea ɖoa ji.

6Àmè ɖekpekpe kè do àsì xɔ̀xɔ ŋùkèkè ɖe ŋutia, wɔ̀nà ɛ̀ be yèa sɔ do bùbu Tɔhonɔ̀ ŋuti. Nène a ke ye àmè kè ɖùnà ènu sia ènua cã, ɖùnà ɛ̀ be yèa sɔ do bùbu Tɔhonɔ̀ ŋuti, ɖo e le do àkpe na Mawu ɖo ènu ɖùɖua ta. Àmè ɖekpekpe kè mu ɖùnà ènu ɖe òa, wɔ̀nà ekèa be yèa sɔ do bùbu Tɔhonɔ̀ ŋuti, eye e le do àkpe na Mawu ɖo e ta.

7Mia dòmètɔ ɖekpe mu lè àgbè na ye ɖokoe ò, eye àmè ɖekpe mu kuna cã na ye ɖokoe ò.

8Ðo, ne mi lè àgbè a, mi lè è na Tɔhonɔ̀. Ye ŋutia, ne mi lè àgbè, àlo mi kua, Tɔhonɔ̀ tɔ̀ ye mi nyi.

9Ekèa ŋuti cã ye Kristò ku, eye e fɔ̃, gbà lè àgbè ɖo, ne bèa nyi Tɔhonɔ̀ na àmè kukuawo kudo àmè àgbè-àgbèawo kpataa.

10Vɔ̀ èwò yaa, nukɛ ŋuti wò ɖona kòjo na nɔ̀vi wò ɖo ò? Àlo èwò cã a, nukɛ ŋuti wò kpɔna nɔ̀vi wò sìgbè àmè mà ɖì àmè nène ɖo ò? Mawu be ŋùkɔ̀ kpò mia kpata mi la va nɔ̀tè ɖo, ne bèa ɖo kòjo na mi.

11Ðo wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ be: “Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: 'Kaka kè mù lè àgbè a, èklò sia èklò la jè ègũ na mù, eye àmè sia àmè la na gogo Mawu.'”

12Nène a, mia dòmètɔ ɖe sia ɖe la na àkɔ̃ŋùta Mawu so ye ŋutɔ ye ɖokoe ŋuti.

Mù gbà nyi àfɔ̀klɛ̃ na nɔ̀vi wò ò

13Ye ŋutia, mì na mia tɔtè kòjoɖoɖo na mia nɔ̀nɔwo. Mia ɖo susu bòhũ be àmè ɖekpe mu gbà wɔ̀ ènu ɖe, sɔ viɔ̃ nɔ̀via nu, àlo ènu kè la na be nɔ̀via la wɔ̀ ènuvuɛ̃ ò.

14Lè Tɔhonɔ̀ Yesù mèa, mù nya, eye mù kã ɖo e ji be ènu ɖekpe mu nyi ènu màkɔ̀ màkɔ lè ye ɖokoe si ò. Àmè kè susu ènu ɖe be e nyi ènu màkɔ̀ màkɔa, e ye be nyi ì na.

15Ne ènu kè wò ɖùnàa, le gbɔjɔ nɔ̀vi wò be xɔ̀sèa, eŋuã, e fiɔ be wò mu lè zɔ̃ lè lɔ̃lɔ̃ mè ò. Mù gbà na ènu ɖùɖu kè wò ɖùnàa, ne crɔ̃ àmè kè ta Kristò ku ɖoa ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Ye ŋutia, mì mu gbà na àmè bu ne dovlo ènu kè mìawo ya mì susu be e nyi ènu nyuɛ̃a ò.

17Đo Mawu be èfiɔɖùɖua mu lè ènu ɖùɖu ku ènu nùnu mè ò; vɔ̀a, e lè jɔ̀jɔɛnyinyi ku fàfa kudo jìjɔɛ, kè Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ nana a mè.

18Àmè kè sumɔna Kristò lè ènu kèawo mèa, jènà Mawu be ŋùmè, eye àgbètɔwo cã dona bùbu e ŋuti.

19Eŋuã, mì na mia ɖo è veve ɖe, be mia wɔ̀ ènu kè la hẽ fàfa vaa kpò, eye bèa nyi ènu kè la do àlɔ̀ àmè buwo, ne woabe xɔ̀sè ne likè.

20Mì mu gbà xà ɖo ènu ɖùɖu ŋuti, ne mìa gble Mawu be èdɔ ò. Ènuwo keŋu kɔ̀, vɔ̀a e nyrã be ènu ɖe be ɖùɖu ne nyi àfɔ̀klẽ.

21Ènu kè kpò nyɔa ye nyi be, mù gbà ɖù èlã, mù gbà nù vẽ ò, àlo mù gbà wɔ̀ ènu ɖekpe kè la na nɔ̀vi wò la jè ànyi ò.

22Na ènu kè ji wò xɔ̀sè ɖoa, ne nɔ̀ èwò kudo Mawu ɖèka kpò dòmè. Àmè kè wɔ̀nà ènu kè be susu be e nyɔ, eye yebe èjì mu gblehùɛ do è òa, ye nyi sìtume.

23Vɔ̀a, àmè kè sàvò ɖo ènu ɖùɖu ɖe ŋuti gbɔ̀xue ɖù ìa, wo gblehùɛ do è vɔ̀, ɖo ènu kè be wɔ̀a mu so xɔ̀sè mè ò. Đo ènu sia ènu kè wo wɔ̀ eye mu so xɔ̀sè be kãkã ɖo e ji mè òa nyi èvuẽ.

Romàtɔwo 15

Mia jè miabe èhavi nu bòhũ

1Èdɔ do àsi ye be nyi na mi, àmè kèwo si ŋusẽ lèawo be mia nɔ kpe ɖo àmè kèwo si ŋusẽ mu lè òawo ŋuti. Mi mu ɖo la nɔ wɔ̀ ènu kè la jè mia ŋutɔwo mia ɖokoewo ɖèɖe nu kpò ò.

2Lè ekèa tèpea, e jè be mia dòmètɔ ɖe sia ɖe ne wɔ̀ ènu kè la jè ye havi be ŋùmè, la nyɔ na ɛ̀, eye be la tù ì ɖoa.

3Kristò cã mu ji ènu kè jènà e ji na ye ŋutɔ kpò ò. Wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ be: “Èzũ kè ye àmèwo zũ na wòa va lɔ mù.”

4Đo ènu sia ènu kè wo ŋlɔ̀ ɖɛ so gbè ɖe gbè kea, wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ, la sɔ fiɔ mi ènu, àleke be mia ɖo ŋùɖo to veve do ènu kudo àkɔfa kèwo mi kpɔ lè ŋɔ̀ŋlɔ̃awo mèa ji.

5Veve do ènu ku àkɔfa be Mawu a ne wɔ̀ ɛ̀ be mìabe ègbè ne jè ègbè ji na mìa nɔ̀nɔwo, eye mìa wɔ̀ ènu kè Yesù Kristò jro a.

6Àleke be mìa kpata mìa sɔ ègbè ɖèka na gogo Mawu, mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be Ètɔ.

Àŋɛ̀nyuẽ a ne yì na àmè sia àmè

© 2014 Bible Society of Togo.

7Ye ŋutia, mì xɔ̀ mìa nɔ̀nɔwo sìgbè lekè Kristò cã̃ xɔ̀ mìa nène, na Mawu be gogo.

8Mù le gblɔ̃ na mì be Kristò va trɔ zũ sumɔ̃vi na àmè kèwo wo sò èvo naawo. Ne bèa ɖè Mawu be ànùkua wɔ̀wɔ fiɔ, ne bèa ɖo èkpe àjɔ̀gbè kè Mawu fiã na mia tɔwoa ji,

9eye àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo cã̃ ne na gogo Mawu, ɖo yebe ŋuzĩzĩ ku na àmèa ta, sìgbè àlekè wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ nènea be: "Ekèa ŋuti mù la na wò gogo lè dùkɔ̃wo dòmè eye mù la jì èhà, sɔ mlã̃ àpo nyikɔ."

10Wo gbà ŋlɔ̀ ɖɛ be: "Mìa, dùkɔ̃wo, mì jɔ̀jì ku Mawu be dùkɔ̃ kè wo cã̃ a."

11Ŋɔ̀ŋlɔ̃ bu be: "Mìa dùkɔ̃wo keŋu, mì kafu Tɔhonɔ̀, eye mì na dùkɔ̃wo keŋu woa pò mlã̃ ɛ̀!"

12Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ Ezayà cã̃ gblɔ̃ be: "Jèse be jìjimèvi ɖe la va, àmè kè la sitè, eye be la ɖè ègbè na dùkɔ̃wo kpataa, e ye ŋuti dùkɔ̃wo la ɖoŋù ɖo."

13Ŋùɖo be Mawu a, ne ɖɔ mì ku jìjɔɛ kudo fàfa fuu, ɖo mì xɔ̀ e ji sè, àleke be Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ne do mì ŋusɛ̃, ne ŋùɖo ne nɔ̀ mìa si drì.

Paolò be sumɔ̃vi-dɔa

14Nɔ̀vi nyèwo, nyè ŋutɔ mù kã̃ ɖo e ji be mìa cã̃ mì ɖɔ ku àdɔ̀mènyuɛ̃ kudo ènunya blibo, eye mì teŋu nɔ ɖo àfɔ̀ àfɔ̀ ji na mìa nɔ̀nɔwo.

15Gãkea, lè xoma kèa be àkpa ɖewo mèa, mù dojì ŋlɔ̀ ènu sùgbɔ ne ma sɔ ɖo ŋùku ènu ɖewo ji na mì. Mù wɔ̀ ekèa ɖo, to yebe màje jia, Mawu do èdɔ kèa àsi na mù, be ma wɔ̀.

16Èdɔa ye nyi be ma sumɔ Yesù Kristò lè àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo dòmè. Nène a, mù wɔ̀ sùmɔ̀-sumɔ-dɔ kèa, le do àŋɛ̀nyuɛ̃ kè so Mawu gbɔa na wo, àleke be àmè kèwo mu nyi Yudàvi ò a woa trɔ zũ vɔsa àdodoe kè ŋuti Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a kɔ̀, eye be jè ŋùmè na Mawu.

17Lè ɖèka wɔ̀wɔ ku Kristò mèa, mù teŋu go lè èdɔ kè mù le wɔ̀ na Mawu a mè.

18Nyè mu la dojì la gblɔ̃ ènyà ɖekpe so ènu ɖe ŋuti, wu ènu kè Kristò wɔ̀ to ji nyè, lè ènyà kèwo mù gblɔ̃, ku èdɔ kèwo mù wɔ̀awo mè, ne àmè kèwo mu nyi Yudàvi ò a, woa sè ètonu na Mawu ò.

19Ekèa jɔ̀, to jèsìdo ku ŋùdãnu kèwo mù wɔ̀, to Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ be ŋusɛ̃a ji. Nène a, mù zɔ̃ to Yèruzàlɛm, yì to kaka Ilirikò kpedo, sɔ do Kristò be àŋɛ̀nyuɛ̃ a.

20Àpe èjro vevea ye nyi be ma do àŋɛ̀nyuɛ̃ a lè fikè wo mu sè Kristò be nyikɔ lè kpɔ ò, ne nyè mu gbà yì tù èxɔ̀ ɖo dodoe kè àmè bu ɖo ɖɛ xoxoa ji ò.

21Nène a, mù le zɔ̃ ɖo ènu kè wo ŋlɔ̀ ɖɛa ji be: "Àmè kèwo wo mu do àŋɛ̀nyuɛ̃ na kpɔ òawo la kpɔ ɛ̀, eye àmè kèwo mu sè ènu ɖekpe so e ŋuti kpɔ òawo la sè e gɔ̃mè."

© 2014 Bible Society of Togo.

Paolò be ɖoɖowo

22Ènu kèa ye xe èmɔ na mù eji-eji, eye nyè mu teŋu va mìa gbɔ ò.

23Vɔ̀a fifìa, ekè mù wu èdɔ nyèa nu lè àgo kèawo ji vɔ̀a, eye èpè fuu ye nyi ekèa kè ye mù le jro veve ɖe be ma va kpɔ mìa,

24ma jro be ne mù va le yì Spanìaa, ma va kpɔ mì, ne ma xɔ̀ àlɔ̀do so mìa gbɔ, sɔ yì, wàlɛbɛ kè mù la nɔ̀ mìa gbɔ, sɔ kpɔ jìjɔɛ vi ɖe ku mìa.

25Vɔ̀a, fifì yaa, mù le yì Yèruzàlɛm, ne ma sumɔ àɖèsãwo.

26Màkedonìatɔwo ku Àkayìatɔwo ɖo è be yèwoa jɔ̀ ènu fàa ɖoɖa Yèruzàlɛm be àɖèsã kèwo nyi wɔ̀amènɔ̀woa.

27Ènu be nyi woa ŋutɔwo ɖo be yèwoa wɔ̀ ku èjì fàa. Lè nyàwototo mèa, e jè cã be woa wɔ̀ è. Đo, ne àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo kpɔ mamã lè woabe gbõgbõ mè be ènuwo mèa, woa cã wo ɖo la do wo àlɔ̀ lè xixe mè be ènuwo mè.

28Ne mù wɔ̀ èdɔ kèa, sɔ ènu nana a do àsi na wo vɔ̀a, eŋuã, mù la jè èmɔ, la va to mìa gbɔ, la yì Spanìa.

29Mù nya be, ne mù va ɖo mìa gbɔa, mù la sɔ Kristò be *sìtu kè sùgbɔ fuu lè àŋɛ̀nyuẽ a mèa va na mì.

30Vɔ̀, nɔ̀vi nyèwo, ɖo lekè mì xɔ̀ Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò ji sè ɖo, ku lõlõ kè Gbõgbõ Kɔ̀kɔ̀ɛ a na mìa ŋutia, mù le blìbɔ̀ na mì, be mìa kpe ɖo ŋuti nyè, sɔ nɔ fãkue veve ɖe na Mawu ɖo èta nyè,

31ne ma gã lè màxɔ̀sètɔ kèwo lè Yudeà wo si mè, eye ne ènu nana kè mù hẽ le yì Yèruzàlɛm-a, ne jè ŋùmè na àɖèsãawo.

32Lekea, ne Mawu jro a, mù la va mìa gbɔ ku jìjɔɛ, eye mù la va ɖì ɖo e mè lè mìa gbɔ.

33Mawu kè nana fàfaa, ne nɔ̀ ku mìa kpata! * Àmèn.

Romàtɔwo 16

Paolò ŋutɔ be ègbèdodowo

1Mù jro be ma sɔ mia nɔ̀vi nyõnù Foebe, àmè kè nyi sumõvi veve ɖe lè Sãkrè be èhabɔ̀bɔa mèa do àsi na mì.

2Mì xɔ̀ è, ekè be nyi Tɔhonɔ̀ tɔ̀a, sìgbè àlekè e jè be mìa xɔ̀ àɖèsãwoa nène. Mì na è àlɔ̀do ɖekpekpe kè be hiã so mìa gbɔa, ɖo ye ŋutɔ cã dona àlɔ̀ àmè sùgbɔ kèwo dòmè nyè ŋutɔ cã mù lèa.

3Mù do ègbè na Priskà ku èsrõa Akilàs, àmè kèwo bɔ̀ ɖo ŋuti nyè, mi wɔ̀ èdɔ na Yesù Kristò.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Wo sɔ woabe àgbè a kè fàa ɖo èta nyè, àkpe ye jè na wo kakaka! Mu nyi ènyè ɖèɖe kpò ye le do àkpe na wo ò, vɔ̀a èhabɔ̀bɔ kèwo keŋu lè àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo dòmèawo cã.

5Mù do ègbè na èhamè kè bɔ̀nà lè woabe àxomèa cã. Mì do ègbè na Epenetò, àmè ɖève nyè kè nyi àmè cucugbã kè trɔ èjìmè, va zũ Kristòtɔ̀ lè Azìaa.

6Mù do ègbè na Mari, àmè kè sɔ veve do ènu wɔ̀ èdɔ lè mìa dòmèa.

7Mù do ègbè na Ãdronikò ku Yunìa, àpe xòmètɔ kèwo nɔ̀ gàmè ku mùawo cã. Wo nyi àmè ɖìnyiwo lè *àmèdɔ̃dɔ̃wo dòmè, eye wo nyi Kristòtɔ̀ jè ŋùkɔ̀ na mù.

8Mì do ègbè na Ãpliatò, àmè ɖève nyè kè lè èkàdodo mè ku Tɔhonɔ̀a.

9Mì do ègbè na Urbanɔ̀, miabe èhadɔwɔ̀tɔ lè Kristò mè ku àmè ɖève nyè, Stakis.

10Mù do ègbè na Àpelɛ̀s, àmè kè likè lè èhadodo mè ku Kristò. Mù do ègbè na Aristobulò be àxomètɔwo cã nyuɛ̃ ɖe.

11Mì do ègbè na Hɛrodìɔn, xòmètɔ nyè kudo Narkisò be àxomètɔ kèwo lè èhadodo mè ku Kristò.

12Mù do ègbè na Trifenɔ̀ ku Trifosà, nyɔ̃nù kèwo lè do veve ènu lè Tɔhonɔ̀ be èdɔa mèawo. Mì do ègbè na Pɛrsidà ɖève nyè, nyɔ̃nù kè le jè àgbàgba le wɔ̀ èdɔ na Tɔhonɔ̀a.

13Mì do ègbè na Rufò, àmè cãcã kè lè èhadodo mè ku Tɔhonɔ̀a, ku ènɔa kè gbà nyi ènɔ̀ nyèa.

14Mì do ègbè na Asɛ̃kritò, Flɛgò, Hɛrmès, Patrobàs, Hɛrmàn, ku nɔ̀vi kèwo ye lè woa gbɔawo.

15Mù do ègbè na Fìlolɔgò ku Yulìa, Nerea ku nɔ̀via nyɔ̃nù, Olimpà kudo àɖèsãme bu kèwo keŋu lè woa gbɔawo.

16Mì do ègbè na mìa nɔ̀nɔwo eye mì kpla àsi èkɔ̀ na mìa nɔ̀nɔwo; ku lɔ̃lɔ̃ kɔ̀kɔ̀ɛ be jèsì. Kristò be èhabɔ̀bɔawo keŋu do ègbè ɖoɖa mì.

Pòpòfiɔ mlɛ̃awo

17Nɔ̀viwo, mù le ɖo àfɔ̀ àfɔ̀ ji na mì be mìa kpɔ mìa ɖokoewo ji nyuɛ̃ ɖe, ɖo àmè kèwo hɛ̃nà màmawo ku àfɔ̀klɛ̃wo va àmè dòmè, eye wo sinatè ɖo ènu kè wo fiɔ mìa ŋutiawo ŋuti. Mì zɛ̃ na wo.

18Ðo mu nyi Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò ye àmè kèawo le sumɔ ò, vɔ̀ bòhũa, woa ŋutɔ be pòdowo ye wo le sumɔ. Wo sɔna ènyà viviwo kafuna àmèwo, eye wo blènà àmè kèwo ye mu susuna èvuɛ̃ ɖe òawo.

19Vɔ̀a, àmè sia àmè nya àlekè mìa yaa, mì le ɖo èto àŋɛ̀nyuɛ̃ a, Ekèa ŋuti ye mù kpɔna jìjɔɛ ɖo mìa ŋuti. Ènu kè mù le jro na mìa ye nyi be mìa nya ènu lè ènu nyuɛ̃ wɔ̀wɔ mè. Vɔ̀a, lè ènu vuɛ̃ wɔ̀wɔ mèa, mìa nyi àmè kɔ̀kɔ̀ɛwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Mawu kè nana fàfaa, la gbã̃ Satana gudu-gudu ɖo mìabe àfɔ̀wo gõmè sɔ̀sɔɛ ɖe.
Mia Tɔhonɔ̀ Yesù be màje ne nɔ̀ ku mì.

21Timòteo, àpe èhadɔwɔ̀tɔa do ègbè ɖoɖa mì; nènea ke ye Lukìɔs, Jasɔ̀n ku
Sosipatrɔ̀s, àmè kèwo nyi xòmè nyèwoa, cã̃ do ègbè ɖoɖa mì.

22Ènyè Tɛrtìo, àmè kè ŋlɔ̀ Paolò be xoma kèa lè Tɔhonɔ̀ mèa, mù do ègbè na mì,
sìgbè mìa nɔ̀vi Kristòtɔ̀ ɖèka nène.

23Gayò, àmè kè gbɔ mù zẽ̃ a, ekè be àxomè èhabɔ̀bɔ mènɔ̀tɔwo bɔ̀nà lèa, do ègbè
ɖoɖa mì. Erastò, èdùa be ègàjikpɔtɔa ku mia nɔ̀vi ŋusù Kartɔ̀s le do ègbè ɖoɖa
mì.

[24Mia Tɔhonɔ̀ Yesù be màje ne nɔ̀ ku mìa kpata * Àmèn.]

Paolò kafu Mawu

25Mawu, Àmè kè teŋu do mì ŋusẽ̃, zõ̃ ɖo àŋènyuẽ̃ kè mù le do ku Yesù Kristò be
Ènyà Nyuẽ̃a jia, zõ̃ ɖo àmlìmànu wawla kè lè so xoxo xòxòa be ɖèɖèfiɔ ji,

26kè ze fifìa to gblõ̃ɖɛtɔwo be ŋɔ̀ŋlõ̃wo ji, zõ̃ ɖo Mawu kòkòɖàbìa be ɖoɖo kè wo
na dùkõ̃ kèwo mu jèsi Mawu òa, àleke be woa ɖo xɔ̀sè be ètonu sèsea.

27Mawu, ènunyatɔ ɖèka kpò gogo jè na, to Yesù Kristò ji, so màvɔ yì màvɔ
mè. * Àmèn.

© 2014 Bible Society of Togo.

1 Kòrɛ̃tòtɔwo

1 Kòrɛ̃tòtɔwo 1

Ègbè dodo

1Paolò, àmè kè wo yɔ to Mawu be èjro ji, ne bèa nyi Yesù Kristò be *àmèdɔ̃dɔ̃a,
ku nɔ̀vi Sɔstɛn ye le ŋlɔ̀ xoma kèa.

2Mi le ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖoɖa Mawu be èhabɔ̀bɔ kè lè Kòrɛ̃tò, ku àmè kèwo ŋuti wo kɔ̀ lè
Kristò Yesù mèawo, àmè kèwo wo yɔ be woa nyi àɖèsãwo ku àmè kèwo kpata
fãnà yɔ mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be nyikɔ lè àfi sia àfia. Yesù kèa nyi mia ku
woawo be Tɔhonɔ̀.

3Mawu, mia Tɔ, ku mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò ne na mì màje ku fàfa.

Sìtu kèwo lè Kristò mèawo

4Mù dona àkpe na Mawu nyè, wè sia wè, ɖo mìa ta, ɖo màje kè wo na mì lè Kristò
Yesù mèa ŋuti.

5Ekè mì lè ɖèka wɔ̀wɔ mè ku Kristò, mì jè àdɔ̀kù, to ènu nana sùgbɔ mè, ènupòpo
be ènu nana kudo ènunya be ènu nana mè.

6Đase kè wo ɖù so Kristò ŋuti na mìa, likè lè mìa dòmè.

7Àleke be Mawu be ènu nana ɖekpe ŋutɔ mu gbà hùedo mì, àmè kèwo lè tɔtè
kpɔ mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be ɖèɖèfiɔ zãgbè ò.

8Ye ŋutɔ ke ye la likè mì kaka yì vɔ̀vɔnu, ne wo mu gbà kã ŋùmè na mì lè mia
Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be àzã gbè ò.

9Mawu kè yɔ mì ne mìa nɔ̀ ɖèka wɔ̀wɔ mè ku Èvia Yesù Kristò, mia Tɔhonɔ̀a, nyi
ànùkuame.

Mamãwo lè èhabɔ̀bɔa mè

10Mù le pò ètoɖo na mì, nɔ̀viwo, lè mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be nyikɔ mè, be mìa
nɔ̀ gbèkpli-gbèkpli mè, eye màmã mu gbà nɔ̀ mìa dòmè ò. Mì a nɔ̀ ɖèka wɔ̀wɔ
àdodoe mè, mìabe ènuwɔ̀wɔ ne nyi lè susu ɖèka mè.

11Nyàwo ye be nyi be nɔ̀vi Kloe be àxomètɔwo na mù nyã be, àjrè lè mìa dòmè.

12Ye gɔ̃mè ye le nyi be: le mìa dòmè a, àmè ɖe gblɔ̃nà be: “Ènyè yaa, Paolò tɔ̀ mù
nyi.” Àmè bu be: “Ènyè yaa, Apolòs tɔ̀ mù nyi.” Àmè bu cã be: “Ènyè yaa, Kefàs
tɔ̀ mù nyi.” Eye àmè bu cã be: “Ènyè yaa, Kristò tɔ̀ mù nyi!”

13Wo ma Kristò a ye a? Paolò ye wo ka ɖo àtisòga ŋuti na mì a? Àlo, Paolò be
nyikɔ mè wo lè mawusi na mì lè a?

14Mù le do àkpe be nyè mu lè mawusi na mìa dòmètɔ ɖe, tovò na Krispò ku Gayò
ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Nène a, àmè ɖekpe mu la teŋu gblɔ̃, lè mìa dòmè be wo lè mawusi na yè, lè Paolò be nyikɔ mè ò.

16Sɔ kpe è a, mù ɖoŋù be mù lè mawusi na Stefanɔ̀ be àxuedo a. Tovò na àmè kèawo a, nyè mu gbà lè mawusi na àmè ɖekpe ò.

17Đo Kristò mu dɔ̃ mù ɖoɖa be ma lè mawusi na àmè ò. Bòhũ a, ne ma do Àŋɛ̀nyuɛ̃ a ŋuti ye. Vɔ̀ a, nyè mu gbà do è ku àgbètɔ be ènunyã, ne bè a va ɖè Kristò be èku lè àtisòga ŋuti be ŋusɛ̃ kpɔ̀tɔ̀ ò.

Kristò, Mawu be ŋusɛ̃ ku yebe ènunya

18Nène a Kristò be èku lè àtisòga ŋuti be àŋɛ̀a nyi àɖàhùa na àmè kèwo le crɔ̃a; vɔ̀a, na mi, àmè kèwo wo hlùɛ̃gãa, Mawu be ŋusɛ̃ ye be nyi.

19Wo ŋlɔ̀ è ɖɛ be: “Mù la crɔ̃ ènunyatɔwo be ènunyaa, eye mù la gũ èta na ènugɔ̃mèsètɔwo be àyè.”

20Fikɛ ye àmè nya ènua lè ò? Fikɛ ye èsenyatɔa lè ò? Fikɛ àmè kè hɛ̃nà hùenu kèa be ènyàwo lè ò? Mawu ɖè è fiɔ be xixe kèa be ènunyaa, àɖàhùa ye be nyi!

21Đo xixea ku yebe ènunyaa mu xɔ̀ Mawu be ènunya ji sè ò. Ye ŋutia, e jè ŋùmè na Mawu be bèa hlùɛ̃ àmè kèwo xɔ̀sèawo gã, to àŋɛ̀ kèa, kè ɖì sùkunɔ̀ be ènyàa ji.

22Đo Yudàviwo le biɔ jèsìdo; Grikwo le ji ènunya;

23vɔ̀a miawo yaa, mi lè do Kristò kè wo ka ɖo àti ŋutia be àŋɛ̀. Àŋɛ̃ kèa nyi àfɔ̀klɛ̃nu na Yudàviwo, vɔ̀ nyi àɖàhùa na àmè kèwo mu nya Mawu ò a.

24Vɔ̀ na àmè kèwo Mawu yɔa, Yudàvi àlo Grikwoa, Kristò nyi Mawu be ŋusɛ̃, kudo Mawu be ènunya.

25Đo a, ènu kè la ze sìgbè àɖàhùa so Mawu gbɔa, ènunya lè e mè wu àgbètɔ be ènunya, eye ènu kè la ze lè Mawu gbɔ sìgbè gbɔ̀jɔ̀gbɔjɔ nènea, sɛ̃ŋu wu àgbètɔwo be ŋusɛ̃.

26Nɔ̀viwo, mì kpɔ mì, àmè kèwo wo yɔa dòmè: sɔ zɔ̃ ɖo ŋutilã jia, ènunyatɔ, àlo ŋusɛ̃tɔ, àlo hùɛ̃yi* sùgbɔ mu lè mìa dòmè ò.

27Vɔ̀ Mawu cã ènu kè àgbètɔ kpɔ be e nyi àɖàhùaa sɔ do ŋùkpɛ̃ ènunyatɔwo. Mawu cã ènu kè àgbètɔ kpɔ be e gbɔjɔa sɔ do ŋùkpɛ̃ àmè sɛ̃ŋuwo.

28Mawu cã ènu kè xixea le kpɔ be ènyi ènu ma ɖì ènua, kè wo crìa, ènu kè nyi ènu gbalo lè yebe ŋùmèa, sɔ gbã ènu kè xixea le kpɔ be e nyi ènu jɔ̀ ènua.

29E wɔ̀ ekèa ne àmè ɖe mu gbà kɔ ye ɖokoe yìji lè Mawu be ŋùmè ò.

30Mawu ye na be mi nyi ɖèka lè Kristò Yesù, àmè kè be sɔ wɔ̀ miabe ènunyaa, àmè kè be sɔ wɔ̀ mi, àmè jɔ̀jɔɛwo kudo àmè kɔ̀kɔ̀ɛwo. Mi gbà nyi àmè kèwo wo hlùɛ̃gãa.

© 2014 Bible Society of Togo.

31Eye ŋuti, sìgbè àlekè wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ nènea: “Àmè kè jro be ye à goa, ne go lè èdɔ kè Tɔhonɔ̀ wɔ̀a mè.”

1 Kòrẽtòtɔwo 2

Paolò do àŋènyuẽ so Kristò kè wo kaa ŋuti

1Nɔ̀viwo, gà kè mè mù va mìa gbɔ, ne ma gblõ àmlìmànu kè lè Mawu be ènyàa mèa na mìa, nyè mu gblõ ɛ̀ kudo ènyà sẽŋu, àlo ènu nyãnyã kèwo mè mì mu la sè ò.

2Đo nyè mu jro la nya ènu ɖe lè mìa dòmè wu Yesù Kristò, Yesù Kristò kè wo kaa ò.

3Ye ŋuti ye mù va mìa gbɔ lè gbɔ̀jɔ̀gbɔjɔ ku vɔ̃vɔ̃ kudo sìsɔ̀sisɔ gã ɖe mè.

4Mu nyi àgbètɔ be ènyà viviwo ye mù sɔ fiɔ ènu àmè ò, mu nyi woawo ke ye mù sɔ do Mawu be àŋèa ò, vɔ̀a Gbõgbõ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ye ɖè wo fiɔ mù, to yebe ŋusẽ ji.

5Ne mìabe xɔ̀sè mu gbà li ɖo àgbètɔwo be ènunya ji ò, vɔ̀ bòhũa, ɖo Mawu be ŋusẽ ji.

Mawu be ènunya

6Vɔ̀a ènunya be ènyàa ye mù le gblõ na xɔ̀sètɔ kèwo ye sĩ lè gbõgbõ mèawo. Ènunya kèa mu nyi xixe kèa tɔ̀, àlo ŋusẽ kèwo le ɖù xixe kèa ji egbè, vɔ̀, la va crõawo tɔ̀ ò.

7Bòhũa, mù le fiɔ Mawu be ènunya kè nyi àmlìmànu, lè wawla mè, gbɔ̀xue xixe kèa jɔ̀ a. Ènunya kèa, Mawu cã ɛ̀ dà ɖɛ ne miabe gogo.

8Àmè ɖekpekpe mu lè xixe kèa be èfiɔviwo dòmè kè jèsi ì ò, ɖo ne wo kè jèsi ìa, wo mu la ka gogo be Tɔhonɔ̀a ò.

9Đo Ŋɔ̀ŋlõawo gblõ ɛ̀ ɖɛ be: “Ènu kè àmè ɖe mu kpɔ kpɔ ò; ènu kè àmè ɖe mu sè kpɔ ò, ekè àmè ɖe mu bù kpɔ ò, e ye Mawu jràɖo ɖɛ na àmè kèwo lõ ɛ̀a.”

10Vɔ̀a, miawo ye Mawu ɖè ekèa fiɔ, to Gbõgbõ a ji. Đo Gbõgbõ a kùnà ènu sia ènu mè, kaka jè Mawu be gòglòpewo cã.

11Àmè kɛ ye teŋu nya ènu kèwo lè àgbètɔ be susu mè, ne mu nyi ye ŋutɔ be gbõgbõ kè lè yebe tùmèa kpò ò? Nène a ke ye àmè ɖekpe mu nya ènu kè lè Mawu mè, tovò na Mawu be Gbõgbõ ò.

12Miawo yaa, mi mu xɔ̀ xixe mè be gbõgbõ ò, vɔ̀a Gbõgbõ kè so Mawu gbɔa ye mi xɔ̀, ne mia teŋu nya ènu kèwo Mawu na mi fàa.

13Eye mi le pò nupo so e ŋuti, mu nyi kudo ènu kè àgbètɔ be ènunya fiɔnaa ò. Vɔ̀a kudo ènu kè Mawu be Gbõgbõ a fiɔna, eye mi le ɖè gbõgbõ mè be ènyàwo fiɔ àmè kèwo ɖo Gbõgbõ awo.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Àmè kè mu ɖo Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ òa, mu la teŋu xɔ̀ nyàwo kèwo so Gbɔ̃gbɔ̃ a gbɔ ò. Ðo wo nyi àɖàhùa na ɛ̀, mu la teŋu ŋɔjè e mè ò, ɖoa Gbɔ̃gbɔ̃ ye wo sɔ ŋɔna jè e mè.

15Àmè kè ɖo Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ a teŋu sè ènu sia ènu gɔ̃mè. Vɔ̀a àmè ɖekpe mu la teŋu ɖo kòjo na ɛ̀ ò.

16Wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ be: "Àmè kɛ ye nya Tɔhonɔ̀ be susu ò? Àmè kɛ ye la teŋu fiɔ ɛ̀ ènu ò?" Vɔ̀ mia yaa, mi ɖo Kristò be susu.

1 Kòrɛ̃tòtɔwo 3

Mawu be èdɔwɔ̀tɔwo

1Lè tɔ̀ nyè gomèa, nɔ̀viwo, nyè mu teŋu pò nupo na mì sìgbè àmè kèwo lè gbɔ̃gbɔ̃ mèawo nène ò, vɔ̀a, sìgbè àmè kèwo lè ŋutilã mèawo nène. Sìgbè ɖèviwo lè Kristò mè nène.

2Ànɔsi ye mù na mì. Mu nyi ènu ɖùɖu sɛ̃ŋu ò, ɖoa, mì mu kpɔ sĩ na ɛ̀ hàɖe ò, eye fifi ŋutɔ cã, mì mu kpɔ sɔ̀gbè hàɖe ò.

3Ðo a, mì kpɔ̀tɔ̀ lè àgbè sìgbè xixe kèa mè tɔwo nène. Kaka kè ŋuhuã kudo àjrè lè mìa dòmèa, mu nyi ɖe ye mì le ɖè è fiɔ be mì lè àgbè sìgbè xixe mè tɔwo nène, eye mì le zɔ̃ ɖo àgbètɔ be àgbè nɔ̀nɔ jia?

4Ðo wàlɛbɛ kè àmè ɖe gblɔ̃ be: "Paolò tɔ̀ mù nyi", eye àmè bu ya be: "Apolòs tɔ̀ mù nyia", mu nyi àgbètɔ be nɔ̀nɔmè ye nyi e ŋuaa?

5Àmè kɛ ye Apolòs nyi ò? Àmè kɛ ye Paolò nyi ò? Mawu be sumɔ̃vi kèwo ji mì to, xɔ̀sèawo kpò ye mi nyi. Eye woa dòmètɔ ɖe sia ɖe wɔ̀ ɖo àlekè Tɔhonɔ̀ na ɛ̀a ji.

6Nyè yaa, mù do ènukua. Apolòs wu ì èsì. Vɔ̀a Mawu na be sɛ̃ èku.

7Àlekea be mu nyi àmè kè le do ènukua, àlo àmè kè le wu ì èsìa be èdɔ ye nyi ènu ɖe ò. Vɔ̀ Mawu, àmè kè na be sɛ̃ èkua be èdɔ ye nyi vevetɔa.

8Àmè kè le do ènukua ku àmè kè le wu ì èsìa, wo sɔ̀; eye woa dòmètɔ ɖe sia ɖe la xɔ̀ yebe èfɛ̃tu, sɔ zɔ̃ ɖo yebe èdɔ ji.

9Ðo mi le wɔ̀ èdɔ na Mawu; eye mìa yaa, mì nyi Mawu be àgblè. Mì gbà nyi Mawu be èxɔ̀tùtu.

10Zɔ̃ ɖo màje kè Mawu na mùa jia, mù li dòdoea sìgbè èxɔ̀tùtɔ àdodoe nène, eye àmè bu tù èxɔ̀a ɖo e ji. Vɔ̀a, àmè sia àmè ne kpɔ nyuɛ̃ ɖe ɖo àlekè be le tù ɖo e ji ɖoa.

11Ðo àmè bu mu la gbà teŋu li dodoe bu tovò na ekè lè vɔ̀, kè nyi Yesù Kristò ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Fifia, ne àmè ɖewo sɔ sìka, klòsalò, èkpe xɔ̀asì, àlo àti, ègbe àlo ègbe pupu sɔ ɖo èglì ɖo dodoe kèa jia,

13àmè sia àmè be èdɔ kè be wɔ̀a la ze lè Tɔhonɔ̀ be kòjoɖo-zã̃ gbè. Gbè ŋua gbè la ze sìgbè èzò nène. Èzò kèa la do àmè sia àmè be èdɔ kpɔ, eye be la ɖè è sia.

14Ne àmè ɖe be èdɔ kè be wɔ̀ ɖo dòdoea jia kpɔ̀tɔ̀ lètèa, àmèa la xɔ̀ yebe èfɛ̃tu.

15Ne àmè ɖe be èdɔ kè be wɔ̀a fiõa, e la bu ì, wo la hlùɛ̃ ye ŋutɔ gã̃, sìgbè àmè kè to èzò mèa nène.

16Mì mu nya be mawuxɔ mì nyi, eye Mawu be Gbõgbõ lè mìa mè ò a?

17Nène a, ne àmè ɖe crõ mawuxɔa, Mawu la crõ àmèa, ɖo mawuxɔ nyi tèpe kɔ̀kɔ̀ɛ, eye mìawo ye nyi mawuxɔ ŋua.

18Àmè ɖekpe mu gbà flù ye ɖokoe ò. Ne mìa dòmètɔ ɖe bù be yè nyi ènunyatɔ lè xixe kèa mèa, ne trɔ zũ sùkunɔ̀, ne bèa trɔ ènunyatɔ.

19Đo xixe kèa be ènunyaa le nyi sùkunɔ̀ jɔ̀jɔ lè Mawu gbɔ. Đo wo ŋlɔ̀ è ɖɛ be: “E lena ènunyatɔwo lè woabe àyèmènu wɔ̀wɔ mè.”

20Wo gbà ŋlɔ̀ kpe è be: “Tɔhonɔ̀ nya ènunyatɔwo be sùsuwo. E nya be wo nyi ènu gbalo.”

21Nène a, àmè ɖekpe mu gbà sɔ yebe jajra dà ɖo àgbètɔwo ji ò. Đo a ènu sia ènu nyi mìa tɔ̀.

22E teŋu nyi Paolò, àlo Apolòs, àlo Petrò, àlo xixea, àlo àgbè a, àlo èku, àlo egbè be ŋùkèkèawo, àlo ekèwo la ɖɛ vaa, woawo keŋu nyi mìa tɔ̀.

23Vɔ̀ mìa yaa, mì nyi Kristò tɔ̀, eye Kristò nyi Mawu tɔ̀.

1 Kòrɛ̃tòtɔwo 4

Kristò be àmèdɔ̃dɔ̃wo

1Eŋuã wo ne nɔ kpɔ mi sìgbè Kristò be sumɔ̃viwo nène, àmè kèwo nyi Mawu be ŋùdãnuwo be ènujikpɔtɔwo.

2Wu ekèa, ènu kè kpò wo biɔna so ènujikpɔtɔ gbɔa, ye nyi bèa wɔ̀ ànùkua.

3Vɔ̀a, ènyè yaa, mu wɔ̀ ènu ɖe na mù be mìa ɖo kòjo na mù, àlo xixe mè be kòjoɖope ɖe ne ɖo è na mù ò. Nyè ŋutɔ nyè mu le ɖo kòjo na ɖokoe nyè ò.

4Àpe jìjigbè mu le dohùɛ do mù ò. E gɔ̃mè mu nyi be nyè mu ɖo àgɔ̀ ɖe ò. Tɔhonɔ̀ ye le ɖo kòjo na mù.

5Ye ŋutia, mì mu gbà ɖo kòjo gbɔ̀xue hùenua bèa sù ò, gbɔ̀xue Tɔhonɔ̀a ne va ò. E ye la klɛ̃ ɖo ènu kè lè wawla lè vìvìti mèa ji, eye be la ɖè èjì mè be susuwo to. Eye àmè sia àmè la xɔ̀ àjɔ̀ kè jè na ɛ̀a so Mawu gbɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Nɔ̀viwo, mù sɔ nyè ŋutɔ ku Apolòs be ènyàa sɔ na mì kpɔwɔɛ, be mìa kpla ènu so mia gbɔ. Mù wɔ̀ ekèa ɖo mìa ŋuti, ɖo mù ji be ma ɖè ènyà kèa gɔ̃mè na mì be: “Mì mu gbà wɔ̀ ènu ɖe wu ènu kè ŋɔ̀ŋlɔ̃awo gblɔ̃a ò.” Ne mì mu gbà kɔ mìa ɖokoe yìji, la nɔ̀ àmè ɖe be ènyà ji, ɖo àmè bu ŋuti ò.

7Ðo àmè kɛ ye kpɔ ènu tovò lè ŋuti wò ò? Nukɛ ye lè àsiwo ye wò mu xɔ̀ ò? Ne e nyi be àmè ɖe ye na wòa, nukɛ ŋuti wò le jra sìgbè mu nyi ènu nana ye be nyi nène ò?

8Fifìa, mì ɖɔpò vɔ̀! Mì jè àdɔ̀kù vɔ̀! Miawo mà nɔ̀ e mèa, mìawo ɖèɖe, mì ɖùfìɔ vɔ̀! Vɔ̀a, mù jro be mìa ɖùfìɔ nyàwo, ne mia cã mia ɖù ì kudo mì.

9Ðo mù susu be Mawu sɔ mi, *àmèdɔ̃dɔ̃wo sìgbè ŋùgbesimewo, na àmèwo keŋu, sìgbè àmè kèwo wo ɖè na èku nène, ɖo mi zũ ènu kpɔkpɔ na xixea, na Mawu be àtikplɔtɔwo kudo àgbètɔwo.

10Mi nyi àɖàhùatɔwo ɖo Kristò ŋuti, vɔ̀ mì nyi ènunyatɔwo lè ɖèkawɔ̀wɔ mè ku Kristò. Mi gbɔjɔ, vɔ̀a mìa ya mì sɛ̃ŋu. Wo bùnà mì. Miawo yaa, wo crìnà mi.

11Wàlɛbɛ kè mè mi lè kèa, àdɔ̀ le wù mi, sìkɔ le tì mi, mi lè àma, wo le do àyà na mi, eye mi le dã, so àfi ɖe le yì àfi bu.

12Eye mi le wɔ̀ èdɔ ku mia ŋutɔ miabe àlɔ̀wo. Ne wo le sɛ̃kpɛ̃ na mia, mi tuna èsì. Ne wo le tĩ mia yomè a, mi dona èjì.

13Ne wo le gblɔ̃ ènyà bàɖà so mia ŋutia, mi fana èjì na àmè. Kaka na ègbea, mi lè sìgbè àmè kèwo xixea gbe, sìgbè ègbeɖiɖɔawo nène.

14Nyè mu ŋlɔ̀ ekèa ne ma sɔ do ŋùkpɛ̃ mì ò, vɔ̀a ne ma sɔ pò ètoɖo na mì sìgbè èvi nyè ɖèvewo nène.

15Lè nyàwo toto mèa, ne mì ɖo ènufiɔtɔ sùgbɔwo lè Kristò mèa, mì mu ɖo ètɔ sùgbɔ ò. Ènyè ye jì mì, lè Yesù Kristò mè, to àŋènyuɛ̃ a ji.

16Ekèa ŋutia, mù le pò fiɔ mì be mìa zɔ̃ ɖo àpe kpɔwɔɛ ji.

17Ekèa ŋuti mù le dɔ̃ Timòteo, àmè kè nyi èvi nyè ɖève kudo ànùkuame lè Tɔhonɔ̀ mèa ɖoɖa mì. E la ɖoŋù àpe àgbènɔ̀nɔ lè Kristò mè be ɖoɖowo na mì, sìgbè àlekè mù fiɔna wo lè èhabɔ̀bɔ kèwo kpata mè mù tonaa nène.

18Mìa dòmètɔ ɖewo le jra, sìgbè nyè mu gbà gbãnà mìa gbɔ ò nène.

19Vɔ̀ ne Tɔhonɔ̀ jro a, mù la va mìa gbɔ sɔ̀sɔɛ ɖe, eye mu nyi jajratɔ kèawo be nupo pòpowo mù ji la nya ò. Vɔ̀a ne ma kpɔ ènu kè wo teŋu wɔ̀a.

20Ðo Mawu be fiɔdua, mu nyi nupo mè be lè ò, vɔ̀a, wɔ̀na mè ye be lè.

21Nukɛ ye la nyɔ na mì ò? Ma va mìa gbɔ kudo èba loo, àlo ma va lè lɔ̃lɔ̃ kudo fàfa mèa?

© 2014 Bible Society of Togo.

1 Kòrɛ̃tòtɔwo 5

Gbòlòwɔ̀wɔ lè Kòrɛ̃tòtɔwo be èhabɔ̀bɔa mè

1Mi le sè so mìa ŋuti be mìa dòmètɔ ɖewo le wɔ̀ *àhasì. Àhasì wɔ̀wɔ kèa hati mu lè àgbàlèwo ŋutɔ cã dòmè ò. Mi sè be mìa dòmètɔ ɖe xɔ̀ ètɔa be èsrɔ̃.

2Gãkea, mì kpɔ̀tɔ̀ le jra, eye mì mu xànu bòhũ, ne mìa ɖè nène be àmèa to lè mìa dòmè ò.

3Vɔ̀a ènyè, àmè kè mu lè mìa dòmè lè ŋutilã mè ò, vɔ̀, lè mìa dòmè lè gbɔ̃gbɔ̃ mèa, mù sò kòjo na àmè kè wɔ̀ ènu kèa vɔ̀, lè Tɔhonɔ̀ Yesù be nyikɔ mè, sìgbè mù lè mìa dòmè nène.

4Ne mì bɔ̀ lè mia Tɔhonɔ̀ Yesù be nyikɔ mèa, àpe gbɔ̃gbɔ̃ lè kudo mì, eye mia Tɔhonɔ̀ Yesù be ŋusɛ̃ la nɔ̀ ku mì.

5Nène be àmèa, e lè be woa sɔ ɛ̀ do àsi na Satana, ne yebe ŋutilã be cɔ̃crɔ̃, ne woa hlùɛ̃ yebe gbɔ̃gbɔ̃a gã, lè Tɔhonɔ̀ be àzãa gbè.

6Mu lè be mìa nɔ̀ jra gbɔ̀xue ò. Mì mu nya be: “Èma huãhuã vi ɖe kpò ye nana èma bliboa kpata huãnaa?”

7Mì ɖè èvuɛ̃jɔ̀jɔ be èma huãhuãa jo, ne mìa zũ èma yeye; ekè mì nyi àmè kɔ̀kɔ̀ɛwoa, mì mu ɖo èmahuãnu ò. Ðo Kristò, miabe Toŋutivayì be àlɛ̃via, wo wù ì na mi.

8Ye ŋutia mì na mia ɖù Toŋutivayì be àzãa, mu nyi ku kpɔ̃nɔ kè mè mawɛ huãhuã xoxoa lè ò. Mawɛ huãhuã ŋua ye nyi hũnyànyrã kudo èvuɛ̃jɔ̀jɔ. Vɔ̀a mia ɖù ì kudo kpɔ̃nɔ kè mè mawɛ huãnu mu lèa ò. Kpɔ̃nɔ kèa le nyi vevedodo kudo nyàwo be kpɔ̃nɔ.

9Mù ŋlɔ̀ xoma ɖoɖa mì be mì mu gbà doha ku gbòlòwɔ̀tɔwo ò.

10Nyè mu le pò nupo so xixe kèa be gbòlòwɔ̀tɔwo, àlo ŋùbiamewo, àlo àjòtɔwo, àlo vòdu sumɔtɔwo ŋuti ò, ɖo ne mì be yèwoa gbe àmè ŋuawo keŋu be èhaa, eŋuãa, mì ɖo la to lè xixea mè.

11Xoma kè mù ŋlɔ̀ ɖoɖa mìa ye nyi be, mì mu gbà doha ku àmè kè be yè nyi nɔ̀vi, vɔ̀, nyi gbòlòwɔ̀tɔ, àlo ŋùbiatɔ, àlo vòdu sumɔtɔ, àlo àjrèwɔ̀tɔ, àlo àhànùmunɔ̀, àlo àjòtɔ ò. Mì mu gbà ɖù ènu ŋutɔ cã ku nènemewo ò.

12Vɔ̀a ɖe, èdɔ nyè ye nyi be ma ɖo kòjo na àmè kèwo mu lè Mawu be èhabɔ̀bɔ mè òa? Mu nyi èhabɔ̀bɔa be èdɔ ye nyi be ne ɖo kòjo na àmè kèwo lè e mèa woa?

13Vɔ̀a, Mawu ye la ɖo kòjo na àmè kèwo mu lè e mè òawo. Mawunya gblɔ̃ be: “Mì ɖe àmè vuɛ̃ a to lè mìa dòmè.”

1 Kòrɛ̃tòtɔwo 6

© 2014 Bible Society of Togo.

Kristòtɔ̀wo ma kplɔ̀ woa nɔ̀nɔwo yì kòjo mè ò

1Ne àmè ɖe lè mìa dòmè, ɖo ènyà ɖe ɖo nɔ̀vi xɔ̀sètɔ ɖe ŋutia, leke wɔ̀ be donajì,
yì yɔna ɛ̀ lè kòjo mè, lè màxɔ̀sètɔwo gbɔ, eye mu yɔna ɛ̀ lè àɖèsãwo gbɔ ò?

2Mì mu nya be xɔ̀sètɔwo ye la ɖo kòjo na xixea ò a? Ne mìawo ye la ɖo kòjo na
xixea, eŋuã mì mu teŋu wɔ̀ ènyà wuiwliwo lè mìa nɔ̀nɔwo dòmè òa?

3Mì mu nya be miawo ye la ɖo kòjo na Mawu be àtikplɔtɔwo òa? Kpòa, mì mu la
teŋu kpɔ xixe kèa be ènyàwo gbɔ tètè òa?

4Ne ènyà kèawo hati jè mìa dòmèa, mì sɔna àmè kèwo mu nya ènu ɖekpe so
èhabɔ̀bɔa mè be ènyàwo ŋuti òa sɔ wɔ̀ mìabe kòjoɖotɔwoa?

5Mù le gblɔ̃ ekèa ne èŋù ne kpɛ̃ mì! Kpòa, ènunyatɔ ɖe mu lè mìa dòmè kè la
teŋu ɖo kòjo lè nɔ̀viwo dòmè ò a?

6Vɔ̀a, nɔ̀vi le kplɔ̀ nɔ̀vi le yì kòjo mè, eye wo le wɔ̀ ekèa lè màxɔ̀sètɔwo be
ŋùkumè!

7E ɖè mì kpɔ̀tɔ̀ ŋutɔ be mìa nɔ kplɔ̀ mìa nɔ̀nɔwo yì kòjo mè. Nukɛ ŋuti mì mu lɔ̃
bòhũ be woa wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo mìa ŋuti ò? Nukɛ ŋuti mì mu bɔ̀nu ne woa tafu mì bòhũ
ò?

8Mìawo bòhũ ye wɔ̀nà màjɔ̀ màjɔ ɖo àmè ŋuti. Mì tafuna àmè, eye ekèa, mì wɔ̀nà
ɛ̀ ɖo nɔ̀viwo ŋuti!

9Mì mu nya be àmè màwɔ̀ jɔ̀jɔɛwo mu la teŋu ɖù Mawu be fiɔdua be ècrɔ̃ òa? Mì
mu gbà flù mìa ɖokoewo ò! Gbòlòwɔ̀tɔwo, àlo vòdu sumɔtɔwo, àlo nyɔ̃nù kèwo
dɔ̃na ku woa èhavi nyɔ̃nùwo, àlo ŋusù kèwo dɔ̃na ku ŋusùwo,

10àlo fĩãfiwo, àlo ŋùbiatɔwo, àlo àhànùmunɔ̀wo, àlo àjrèwɔ̀tɔwo, àlo àjòtɔwo mu
teŋu ɖù Mawu be fiɔdua be ècrɔ̃ ò.

11Ènu kèawo ye mìa dòmètɔ ɖewo nyi sãa. Vɔ̀a fifia, wo lè mì ɖì; wo kɔ̀ mìa ŋuti;
wo wɔ̀ mì trɔ zũ àmèjɔ̀jɔɛwo, lè Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be nyikɔ mè, to miabe Mawu
be Gbɔ̃gbɔ̃ a ji.

Woa zã àmè be ŋutilã na Mawu be gogo

12Mìa dòmètɔ ɖewo gblɔ̃nà be: “Èmɔ ɖèɖe lè be ma wɔ̀ ènu sia ènu.” Vɔ̀a ènu sia
ènu mu ɖè àlè ò. “Èmɔɖèɖe lè be ma wɔ̀ ènu sia ènu”, vɔ̀a, nyè mu la sɔ ɖokoe
nyè wɔ̀ kluvi na ènu ɖekpe ò.

13Mì gbà gblɔ̃nà be: “Ènuɖùɖu lè na pòdo, eye pòdo cã lè na ènu ɖùɖu”, vɔ̀a
Mawu la crɔ̃ èvèawo kpata. Mawu mu ɖo ŋutilãa na gbòlòwɔ̀wɔ ò, vɔ̀a e lè na
Tɔhonɔ̀, eye Tɔhonɔ̀ lè na ŋutilãa.

14Eye Mawu kè fɔ̃ Tɔhonɔ̀ so àmè kukuwo dòmèa, la fɔ̃ miawo cã kudo yebe
ŋusɛ̃a.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Mì mu nya be mìabe ŋutilã nyi Kristò be àmètia be ŋutinuwo òa? Eŋuã, ɖe ye mù la sɔ Kristò be ŋutinuwo sɔ wɔ̀ gbòlòwɔ̀wɔ be ŋutinuwoa? Gbèɖe!

16Mì mu nya be àmè kè ca kudo *àhasìwɔ̀tɔa, wɔ̀ ɖèka kudo è òa? Ðo wo ŋlɔ̀ è ɖɛ be: “Wo àmè èvèawo la trɔ ŋutilã ɖèka.”

17Vɔ̀, àmè kè tɛ ɖo Tɔhonɔ̀ ŋutia, trɔ zũ gbõgbõ ɖèka kudo è.

18Mì crì gbòlòwɔ̀wɔ! Èvuɛ̃ bu ɖekpekpe kè àmè wɔa mu tɛ ɖo yebe àmètia ŋuti ò. Vɔ̀, àmè kè le wɔ̀ gbòlòa, le wɔ̀ ènuvuɛ̃ do ye ŋutɔ be àmètia ŋuti.

19Mì mu nya be mìabe ŋutilã nyi mawuxɔ na Gbõgbõ Kɔ̀kɔ̀ɛ kè lè mìa mè, ekè mì xɔ̀ so Mawu gbɔ, eye mì mu gbà lè mìa ɖokoe sinu òa!

20Mawu tu èfɛ̃ gã ɖe, sɔ plè mì, ye ŋutia, mì na gogo Mawu kudo mìa be àmètia.

1 Kòrɛ̃tòtɔwo 7

Ètopòɖo so èsrɔ̃ɖèɖe ŋuti

1Kù ɖo ènyà kè ŋuti mì ŋlɔ̀ xoma ɖoɖa mù ɖoa ŋutia, mù gblɔ̃ na mì be: “E la nyɔ be ŋusù ne nɔ̀ ànyi, ekè mu la dɔ̃ kudo nyɔ̃nù ò.”

2Vɔ̀a, ɖo tètèkpɔ na gbòlò wɔ̀wɔ ŋutia, e jè be ŋusù ɖe sia ɖe ne ɖè nyɔ̃nù ɖèka, eye nyɔ̃nù ɖe sia ɖe ne ɖè ŋusù ɖèka.

3Ŋusù ɖo la wɔ̀ ènu sia ènu kè jè a na èsrɔ̃a-nyɔ̃nù. Nène a ke ye nyɔ̃nù cã ɖo la wɔ̀ ènu sia ènu kè jè a na èsrɔ̃a-ŋusù.

4Nyɔ̃nù mu ɖo la sɔ yebe ŋutilã wɔ̀ ènu kè jro èa ò, ɖo àsua tɔ̀ ye be nyi. Nène a ke ye ŋusù cã mu ɖo la sɔ yebe ŋutilã wɔ̀ ènu kè jro èa ò, ɖo àsìa tɔ̀ ye be nyi.

5Mì mu gbà nɔ gbe mìa ɖokoewo na mìa nɔ̀nɔwo ò, ne mu nyi be, mì gblɔ̃ è ɖɛ, be yèwo la nɔ̀ nènea, na hùenu vi ɖe kpò, àleke be mìa jo mìa ɖokoewo na kuefã. Vɔ̀a, e yomè a, mìa gbà gbìgbɔ̀ wɔ̀ ɖèka, ne mìabe ɖokoe ji màɖù mu gbà ɖè èmɔ na Satana ne bèa tè mì kpɔ ò.

6Mù le gblɔ̃ ekèa, sɔ le ɖè èmɔ na mì, mu nyi *èse ye be nyi, mù le do ò.

7E jro mù be àmèwo kpata woa nɔ̀ sìgbè àlekè mù lèa nène. Vɔ̀a, àmè ɖekpekpe ɖo ye ŋutɔ be ènu nana tɔ̀xɛ kè be xɔ̀a so Mawu gbɔ. Àmè ɖe xɔ̀ ekèa; àmè bu xɔ̀ eŋuã.

8Vɔ̀a mù le gblɔ̃ na àmè kèwo mu ɖè èsrɔ̃ ò, kudo àsukusiwo be, e nyɔ na wo be woa nɔ̀ sìgbè àlekè nyè cã mù lèa nène.

9Vɔ̀a, ne wo mu teŋu ɖù woa ɖokoewo ji òa, wo ne ɖè èsrɔ̃. Ðo, e nyɔ be woa ɖè èsrɔ̃, wu be àmè ne nɔ̀ fiɔ lè ye ɖokoe mè.

10Na àmè kèwo ɖè èsrɔ̃ lè Kristò mèawoa, mù le do *èse na wo (mu nyi ènyè ye le do èsea ò; vɔa Tɔhonɔ̀ ye) be, nyɔ̃nù mu gbà gbe yebe èsrɔ̃a ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Vɔ̀a, ne e gbe èa, ne nɔ̀ ànyi èsrɔ̃ mà ɖè, àlo ne gbìgbɔ̀ wɔ̀ ɖèka kudo àsua. Nène a kea, àsua cã mu gbà gbe àsìa ò.

12Na àmè kpɔ̀tɛawoa, ènu kè mù le gblɔ̃a ye nyi ekèa (mu nyi Tɔhonɔ̀ ye le gblɔ̃ ɛ̀ ò, nyè ŋutɔ ye le gblɔ̃ ɛ̀): ne nɔ̀vi ɖe ɖè nyɔ̃nù màxɔ̀sètɔ, eye e lɔ̃ be yèa nɔ̀ kudo èa, mu gbà gbe è ò.

13Nène a ke ye, ne nyɔ̃nù xɔ̀sètɔ ɖe ɖè ŋusù màxɔ̀sètɔ, eye e lɔ̃ be yè la nɔ̀ kudo èa, mu gbà gbe è ò.

14Wo kɔ̀ ŋusù màxɔ̀sètɔa ŋuti, to èsrɔ̃a nyɔ̃nùa ji, eye wo kɔ̀ nyɔ̃nù màxɔ̀sètɔa ŋuti, to èsrɔ̃a ŋusùa ji. Ne mu nyi nène òa, mìabe èviwo ŋuti mu la kɔ̀ ò, gãkea wo nyi àmè kèwo ŋuti wo kɔ̀awo.

15Vɔ̀a ne màxɔ̀sètɔ la ɖè àsi lè èsrɔ̃a ŋutia, ne wɔ̀ ɛ̀ fàa! Lè ègo kèa mèa, nɔ̀vi ŋusù, àlo nɔ̀vi nyɔ̃nùa vò. Mawu ɖo mi be mia nɔ̀ ŋuti fàfa mè ye.

16Nyɔ̃nù, wò nya ne wò la hlùɛ̃ èsrɔ̃ wòa gãa? Àlo ŋusù, wò nya ne wò la hlùɛ̃ èsrɔ̃ wòa gãa?

Woa nɔ̀ àgbè ɖo àlekè ye Mawu yɔ àmè ɖoa ji

17Àmè sia àmè ne nɔ̀ àgbè ɖo ènu nana kè Tɔhonɔ̀ na ɛ̀, gbɔ̀xue yɔ ɛ̀a nu. Ekèa nyi àpe ègbe na èhabɔ̀bɔwo kpata.

18Ne wo sòvo na àmè ɖe gbɔ̀xue yɔ ɛ̀a, mu gbà wla yebe *èvosòso be jèsìa ò. Ne wo yɔ àmè ɖe, wàlɛbɛ kè mu sòvo òa, ne nɔ̀ nènea.

19Èvo sòso mu nyi ènu ɖekpe ò, eye èvo màsò cã mu nyi ènu ɖekpe ò. Mawu be èseawo ji wɔ̀wɔ ye lè veve ɖe.

20Àmè ɖekpekpe ne nɔ̀ nɔ̀nɔmè kè mè be lè gbɔ̀xue wo yɔ ɛ̀a.

21Kluvi ye wò nyi wàlɛbɛ kè wo yɔ wòa? Mu gbà ve wò ò. Ne wò kpɔ be wò teŋu nɔ̀ ɖokoewo si, wɔ̀ ɛ̀ bòhũ.

22Ne àmè ɖe nyi kluvi gbɔ̀xue Tɔhonɔ̀ yɔ ɛ̀a, e trɔ zũ Tɔhonɔ̀ be àmèjojo. Nène a ke ye àmè kè nyi àblɔ̀ɖèvi gbɔ̀xue Tɔhonɔ̀ yɔ ɛ̀a, trɔ zũ Kristò be kluvi.

23Mawu tu èfɛ̃ gã ɖe, sɔ plè mì; mì mu gbà trɔ zũ àgbètɔwo be kluvi ke ò.

24Ye ŋutia, nɔ̀viwo, àmè sia àmè ne nɔ̀ nɔ̀nɔmè kè mè be lè gbɔ̀xue wo yɔ ɛ̀a.

Ètrɛ̃nɔ̀wo ku àhòsìwo

25Lè àmè kèwo mu ɖè èsrɔ̃ ò tɔ̀ gomèa, nyè mu xɔ̀ ègbè ɖe so Tɔhonɔ̀ gbɔ ò. Ènyè kè Mawu ku ŋuzĩzĩ na, àmè kè ji wo teŋu kã ɖoa, nyè ŋutɔ, susu nyè ye nyi ekèa.

26Mù susu be, ɖo hùenu sɛ̃sɛ̃ kèwo mè mi lèawo ŋutia, e nyɔ be àmè ne nɔ̀ àlekè ye be lèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

27Ne e nyi be wò bla ɖokoe wò ɖo nyɔ̃nù ɖe ŋutia, mù gbà gbe è ò. Ne e nyi be wò mu ɖè èsrɔ̃ òa, e nyɔ be wòa nɔ̀ nènea.

28Vɔ̀ ne e nyi be wò ɖè nyɔ̃nùa, wò mu wɔ̀ èvuɛ̃ ò. Ne tùgbɛ̀jɛ ɖè èsrɔ̃a, mu wɔ̀ èvuɛ̃ ò. Vɔ̀ àmè kèwo ɖè èsrɔ̃awo la to tètèkpɔ sɛ̃ŋu sùgbɔ mè, lè ŋutilã mè, ye ŋuti mù le pò ètoɖo na mì, àleke be ènu kèawo mu gbà jɔ̀ ɖo mìa ji ò.

29Mù le gblɔ̃ ekèa, nɔ̀viwo, be hùenua gogo. Eye so fifì sɔ yìa, àmè kèwo ɖè nyɔ̃nùawo ne nɔ̀ àgbè sìgbè wo mu ɖo ò nène.

30Àmè kèwo le fã àviawo, ne nɔ̀ sìgbè wo mu le fã àvi ò nène. Eye àmè kèwo le kpɔ jìjɔɛawo ne nɔ̀ sìgbè wo mu le kpɔ jìjɔɛ ò nène. Àmè kèwo le plè ènuawo ne nɔ̀ sìgbè ènu kè wo le plèa mu nyi woa tɔ̀ ò nène.

31Àmè kèwo le zã xixe kèa mè be ènuwoa, ne nɔ̀ sìgbè wo mu le zã wo ò nène; ɖoa, xixe kèa mu la nɔ̀ ànyi kaka sɔ yì ò.

32Mù jro be mìa vò lè èta mè bùbu si. Ŋusù kè mu ɖè èsrɔ̃ òa, xànànu ɖo Tɔhonɔ̀ be ènuwo ŋuti. E jina àlekè be la wɔ̀, la jè ŋùmè na Tɔhonɔ̀a.

33Vɔ̀a ŋusù kè ɖè èsrɔ̃a, cinaji ɖo xixe mè be ènyàwo ŋuti. E jina àlekè be la jè ŋùmè na èsrɔ̃aa.

34Eye be lè èvè dòmè. Nyɔ̃nù kè mu ɖè èsrɔ̃ ò, àlo tùgbɛ̀jɛa, cinaji ɖo Tɔhonɔ̀ be ènyàwo ŋuti, eye be jina be yèa ɖo yèbe àmètia kudo yèbe èklaa kɔ̀kɔ̀ɛ. Vɔ̀ nyɔ̃nù kè ɖè èsrɔ̃a, cinaji ɖo xixe mè be ènuwo ŋuti. E jina àlekè be la wɔ̀, la jè ŋùmè na èsrɔ̃aa.

35Mù le gblɔ̃ ekèa na mìa ŋutɔ mìabe ènyuɛ̃; mu nyi ne ma sɔ ènyà ɖe sɔ zĩ mìa ji ò. Vɔ̀ ne mìa wɔ̀ ènu kè nyɔ wua, ne mìa tɛ ɖo Tɔhonɔ̀ ɖèka ŋuti kpò.

36Ne ɖèkajɛ ɖe sɔ àgɔ̀ tùgbɛ̀jɛ ɖe, eye be kpɔ be ŋutilã be èjro sɛ̃ŋu lè yè mè, eye mu teŋu le ɖù ye ɖokoe ji òa, wo teŋu ɖè woa nɔ̀nɔwo fàa, sìgbè lekè e jro a nène. Wo mu wɔ̀ nuvuɛ̃ ò.

37Vɔ̀ ɖèkajɛ kè ji wo mu zĩ ò, eye be ɖo è lè ye ɖokoe mè dododo, be yè mu la tɔ àsi yèbe àgɔ̀sɔa ò, eye be ɖù ye ɖokoe jia, e wɔ̀ ɛ̀ nyuɛ̃ ɖe.

38Nène a, àmè kè ɖè yebe àgɔ̀sɔa, wɔ̀ ɛ̀ nyuɛ̃ ɖe, vɔ̀ àmè kè mu ɖè òa gbà wɔ̀ ɛ̀ wu.

39Nyɔ̃nù kè ɖè èsrɔ̃a, èse bla ɛ̀ ɖo èsrɔ̃a ŋuti, kaka kè e lè àgbè a. Vɔ̀ ne ŋusùa kua, e kpɔ èmɔ ne bèa ɖè àmè bu, vɔ̀a ne nyi lè Tɔhonɔ̀ mè kpò.

40Gãkea, lè àpe kpɔkpɔ nua, e la nyɔ na ɛ̀ be ne nɔ̀ àlekè be lèa, ekèa ye nyi àpe susu. Eye nyè cã mù xɔ̀sè be Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ lè mè nyè.

1 Kòrɛ̃tòtɔwo 8

Nuɖùɖu kè wo sɔ savɔ na vòduwo

© 2014 Bible Society of Togo.

1Fifia, kù ɖo èlã kèwo wo sɔ savɔ na vòduwo ŋutia, mi nya be: “Mia kpataa, ènunya lè mia si.” Ènunya nana àmè jrana, vɔ̀ lɔ̃lɔ̃ ya nana àmè linakè.

2Ne àmè ɖe bù be yè nya ènu ɖe a, mu kpɔ nya ènu, sìgbè àlekè wo ɖo la nya ɛ̀a nène hàɖe ò.

3Vɔ̀ ne àmè ɖe lɔ̃ Mawu a, Mawu jèsi ì.

4Fifia ɖe, e nyɔ be woa ɖù ènu kè wo sɔ savɔ na vòduwoa? Mi nya, lè nyàwototo mè be vòdu ɖekpekpe mu lè xixea mè ò, eye Mawu ɖèka kpò ye lè.

5Ðo, togbɔ be wo yɔna ènu ɖewo be mawuwo, lè jiŋùkusi àlo lè ànyigbã ji cã a — sìgbè àlekè “mawu” sùgbɔ, ku “tɔhonɔ̀” sùgbɔwo lè nènea —

6Mawu ɖèka kpò mi ɖo, ekè nyi Àta a, àmè kè mè ènuwo keŋu jɔ̀ so, eye mi lè na, ku Tɔhonɔ̀ ɖèka, kè nyi Yesù Kristò, àmè kè ji ènuwo keŋu to, lè, eye mi lè to e ji.

7Vɔ̀ ènunya kèa mu lè àmèwo keŋu mè ò. Àmè ɖewo lè, kèwo vòdu sɛ̃sɛ̃ ma do, àleke be ne wo le ɖù vɔsa be ènua, e nɔ̀nà susu mè na wo be vòduwo be ènu ɖùɖu ye yèwo le ɖù. Wo kpɔna ɛ̀ be e pòɖi yèwo be *jìjigbè, ɖo woa be jìjigbè mu sɛ̃ŋu ò.

8Mu nyi ènu ɖùɖu ye la na mi la jè Mawu be ŋùmè ò. Ne mi gbe ènua ɖùɖua, mu gble ènu ɖe lè mia ŋuti ò. Nène a ke, ne mi ɖù ì ŋutɔ cã a, mu kplɔ̀ mi yì ŋùkɔ̀ ò.

9Vɔ̀a, mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ne mìabe vòvoa mu gbà nyi àfɔ̀klɛ̃nu na àmè kèwo gbɔjɔa ò.

10Ðo, ne àmè ɖe kpɔ èwò kè ɖo “ènunyaa”, wò nɔ̀ ànyi lè vòduxɔ mè le ɖù ènua, mu nyi èwò ye le do ŋusɛ̃ àmè kè be *jìjigbè gbɔjɔa be, ne ɖù ènu kèwo wo sɔ savɔ na vòduwo òa?

11Nène a, nɔ̀vi ŋua kè gbɔjɔa, nɔ̀vi kè ta Kristò ku ɖoa la crɔ̃, ɖo ènu kè wò “nyaa” ŋuti.

12Ne mì le wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo mìa nɔ̀viwo ŋuti nène, eye mì le do àbì woabe jìjigbè kè gbɔjɔa ŋutia, Kristò ŋuti ye mì le wɔ̀ èvuɛ̃a ɖo.

13Ye ŋutia, ne ènu kè mù ɖùa la na nɔ̀vi nyè la jè ànyia, eŋuã mù la do èlã ɖùɖu gũ, ne nyè mu gbà nyi àfɔ̀klɛ̃nu na nɔ̀vi nyè ò.

1 Kòrɛ̃tòtɔwo 9

Àmèdɔ̃dɔ̃ be ŋusɛ̃ ku yebe èdɔdoàsiwo

1Nyè mu lè ɖokoe nyè sinua? Nyè mu nyi *àmèdɔ̃dɔ̃ ò a? Nyè mu kpɔ Yesù, miabe Tɔhonɔ̀ ò a? Mì mu nyi àpe èdɔwɔ̀wɔ be ènukuwo lè Tɔhonɔ̀ mèa?

© 2014 Bible Society of Togo.

2Ne nyè mu nyi *àmèdɔ̃dɔ̃ na àmè ɖewo ò a, mù nyi ì na mìawo ya. Ðo mìawo ye nyi àpe àmèdɔ̃dɔ̃ be jèsìdo, lè Tɔhonɔ̀ mè.

3Ekèa ye mù sɔ le hlùɛ̃ èta na ɖokoe nyè, lè àmè kèwo sɔ ènyà ɖo ŋuti nyèawo be ŋùmè.

4Eŋuã, mu nyɔ be woa na mù ènu ɖùɖu kudo ènu nùnu ne èdɔ kè mi le wɔ̀ ò a?

5Mu jè be ma kplɔ̀ nyɔ̃nù xɔ̀sètɔ kè la nyi èsrɔ̃ nyèa, ɖo ŋuti, sìgbè àlekè àmèdɔ̃dɔ̃ kpɔ̀tɛawo, Tɔhonɔ̀ be nɔ̀viwo kudo Kefàs, wo wɔ̀ èa nène òa?

6Àlo ènyè kudo Barnabas kpò ye la wɔ̀ èdɔ sɔ kpɔ mia ɖokoewo jia?

7Àmè kɛ ye wɔ̀na gbãdãgbã be èdɔ, eye be tuna èfɛ̃ na ye ɖokoe ò? Àmè kɛ ye dènà vɛ̃-gble, eye mu ɖùnà yebe èkusɛ̃sɛ̃ ò? Àlo àmè kɛ ye nyìnà èlã, eye mu nùnà yebe ànɔsi ò?

8Ekèawo nyi àgbètɔ be wɔ̀na kpòa? Èsea cã mu le gblɔ̃ nènea kea?

9Wo ŋlɔ̀ ɖo Mosè be Èsea mè be: “Mù gbà bla ènu na ènyì-su kè le tùkù *èlùa ò.” Mawu le ve ènyì sua nu ye à?

10Lè nyàwo toto mèa, mu nyi miawo ye Mawu le pò nupo na òa? Ɛ̃ miawo ye wo ŋlɔ̀ ekèa ɖɛ na. Àmè kè le dè àgblèa, ne dè è, lè ŋùɖo mè, eye àmè kè le tùkù *èlùa, ne tùkù ì, lè ŋùɖo mè be yè la kpɔ àjɔ̀, la xɔ̀ so e mè.

11Ne mi do gbɔ̃gbɔ̃ mè be nyɔnawo ɖo mìa mèa ɖe, mi le bà mì, ne mi ji be mia yà mìabe xixe mè be àdɔ̀kùnuwo a?

12Ne àmè ɖewo ɖo àcɛ̀ ŋua ɖo mìa jia, mia yaa, mi mu ɖo è wu òa? Gãkea, mi mu zã èmɔnu ŋua ò. Bòhũa, mi xɔ̀nà ènu sia ènu kpoo, àleke be mi mu gbà nyi àfɔ̀klɛ̃nu na Kristò be àŋɛ̀nyuɛ̃ a ò.

13Mì mu nya be àmè kèwo wɔ̀nà èdɔ lè mawuxɔ mèa, sɛ̃sɛ̃dɔa ye nyìnà wo, eye àmè kèwo sumɔna lè vɔsakpe ŋutiawo kpɔna woabe ènu ɖùɖu so vɔsakpea ji òa?

14Èmɔ ŋua ke ji ye Tɔhonɔ̀ ɖè ègbè to, be àmè kèwo le do Àŋɛ̀nyuɛ̃ a, Àŋɛ̀nyuɛ̃ a dodo mè ye wo la nɔ kpɔ ènu ɖù lè.

15Èmɔnu lè be ma zã ŋusɛ̃ kèa na ɖokoe nyè, vɔ̀a, nyè mu le ŋlɔ̀ xoma kèa, sɔ le biɔ è ò. E la nyɔ na mù be ma ku bòhũ. Àmè ɖekpe mu la teŋu xɔ̀ ŋùmè jèje na àmè ɖokoe kèa lè àsi nyè ò.

16Àŋɛ̀nyuɛ̃ a dodo mu nyi jajra be ènu na mù ò. Èdɔ do àsi ye be nyi na mù be ma wɔ̀ godo, eye bàbàa na mù ne nyè mu do Àŋɛ̀nyuɛ̃ a òa!

17Ne mù wɔ̀ ekèa ku nyè ŋutɔ àpe èjro nyuɛ̃a, eŋuã, fɛ̃tu la so e mè na mù. Vɔ̀a, ne wo zĩ ji nyè ye à, eŋuã, àmè lè àmègbɔ be èdɔ do àsi ye be nyi na mù.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Fifia, nukɛ ye le nyi àpe èfɛ̃tu ò? Eye le nyi be Àŋɛ̀nyuɛ̃ kè mù le do a, ma do è gbalo, eye ma ɖè àsi lè ènu kèwo ɖo la so e mè na mùawo ŋuti.

19Togbɔ be mù vò, eye nyè mu nyi àmè ɖe be kluvi ò cã a, mù sɔ ɖokoe nyè wɔ̀ àmèwo keŋu be sumɔ̃vi, àleke be àmè sùgbɔ ne xɔ̀ Kristò ji sè.

20Ne ma teŋu kplɔ̀ Yudàviwo va ne woa xɔ̀ Kristò ji sè a, mù lè sìgbè Yudàvi nène. Ne ma teŋu kplɔ̀ àmè kèwo lè èsea gɔ̃mèawo va ne woa xɔ̀ Kristò ji sè a, mù lè sìgbè àmè kè lè èsea gɔ̃mè nène; vɔ̀ nyè ŋutɔ nyè mu lè nène ò.

21Nène a kea, mù lè àmè kèwo si *èse mu lè òawo dòmè, sìgbè àmè mà-ɖo èse nène. Gãkea, nyè mu dokpò Mawu be èsea nyanya ò, ɖo Kristò ye nyi àpe èsea ne woa xɔ̀ e ji sè.

22Mù lè àgbè sìgbè àmè gbɔjɔ nène, lè àmè kèwo gbɔjɔ lè xɔ̀sè mèawo dòmè, ne woa xɔ̀ Kristò ji sè.

23Mù le wɔ̀ ènu kèawo keŋu ɖo Àŋɛ̀nyuɛ̃ a ŋuti, ne ma kpɔ gomè lè yebe sìtua mè.

24Mì mu nya be àmè kèwo le hlùɛ̃do lè èdùpupeawo keŋu le kèɖì, vɔ̀a àmè ɖèka kpò ye la xɔ̀ àjɔ̀a ò a? Mì jè àgbàgba ne mìa kpɔ ɛ̀ xɔ̀.

25Àmè kèwo drɛ̃nà lãmèsɛ̃ be àvũawo nyana woa ɖokoewo zãzã lè ènuwo keŋu mè. Wo wɔ̀nà ekèa, ne woa kpɔ bùbu be jèsi kè gblenaa xɔ̀. Vɔ̀a miawo yaa, na jèsì kè mu gblena gbèɖe ò a.

26Ye ŋuti mù le hlùɛ̃do, mu nyi ŋùkuvi gbãgbã nɔ̀ tɔ̀ ò. Mù le wɔ̀ àvũ, mu nyi be mù le dà èkɔ̃ ɖo àyà mè kpò ò.

27Vɔ̀a, mù le do nupo na àpe àmètia, ne ma kpe e ji, ne mu gbà nyi be, ne mù do àŋɛ̀a na àmè buwo vɔ̀a, woa va gbe nyè ŋutɔ ò.

1 Kòrɛ̃tòtɔwo 10

Ènufiɔ-àmè so vòdu sɛ̃sɛ̃ ŋuti

1Nɔ̀viwo, mù jro be mìa ɖoŋù be mia tɔwo nɔ̀ lilia gɔ̃mè, woa kpata wo sò àpùa.

2Eye wo lè mawusi na woa kpata lè Mosè mè, lè lili kudo àpùa mè.

3Eye woa kpata wo ɖù gbɔ̃gbɔ̃ mè be ènu ɖùɖu ɖèka,

4eye woa kpata wo nù gbɔ̃gbɔ̃ mè be ènunùnu ɖèka; ɖo wo le nù lè gbɔ̃gbɔ̃ mè be àkpã kè kpàsà wo do a nu. Àkpã kèa ye nyi Kristò.

5Vɔ̀a àmè sùgbɔ lè woa dòmè kèwo be wɔ̀na mu jè Mawu be ŋùmè ò, ekèa ŋuti woabe àmèkpòtiwo ci zògbèa ji.

6Ènu kèawo nyi kpɔwɔɛwo na mi, ne mi mu gbà wɔ̀ ènuvuɛ̃ sìgbè woawo nène ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Mì mu gbà sumɔ vòdu sìgbè lekè woa dòmètɔ ɖewo wɔ̀a nène ò; ɖo wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ be: “Dùkɔ̃a nɔ̀ ànyi, wo ɖù, gbà nù, eye wo sitè, tɔ gbegble.”

8Mu lè be mia ɖota àgbè bàɖà nɔ̀nɔ mè sìgbè lekè woa dòmètɔ ɖewo wɔ̀a nène ò, eye, lè ŋùkèkè ɖèka mèa, àgbètɔ hotu woeɖèka èkà èwì vɔ àtɔ̃ (23000) jè ànyi, eye wo ku.

9Mi mu gbà tè Tɔhonɔ̀ kpɔ, sìgbè lekè woa dòmètɔ ɖewo wɔ̀ ɛ̀a nène, eye èdãwo crɔ̃ wo ò.

10Mì mu gbà lì lihũi sìgbè lekè woa dòmètɔ ɖewo lì lihũi, eye àmè crɔ̃tɔa crɔ̃ wo nène ò.

11Ènu kèawo keŋu jɔ̀ ɖo woa ji sìgbè kpɔwɔɛwo nène, eye wo ŋlɔ̀ wo ɖɛ, àleke be mi, àmè kèwo gogo hùenuwo be vɔ̀vɔnua, mia sɔ wo kpla ènu.

12Ye ŋutia, àmè kè le susu be yè lètèa ne kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ne mu gbà jè ànyi ò.

13Tètèkpɔ ɖe mu vana na mì kè wu àgbètɔwo tɔ̀ ò, eye Mawu kè nyi ànùkua be Mawu a, mu la tè mì kpɔ wu mìabe ŋusɛ̃ ò. Lè tètèkpɔ mèa, e la ɖè èmɔ kè mì la sɔ to lè e mè, ne mìa gbà ɖo hɔ̃hlɔ̃ sɔ xɔ̀ ɛ̀a.

14Ekèa ŋutia, àmè ɖève nyèwo, mì si na vòdu sɛ̃sɛ̃.

15Mù le pò nupo na mì sìgbè àmè nya ènuwo nène. Mìa ŋutɔwo mì bù ènyà kèwo mù le gblɔ̃a ŋuti kpɔ.

16Sìtu be kogò kè ta mi dona àkpe ɖoa, mu ɖèkawɔ̀wɔ kudo Kristò be èhũ be nyia? Kpɔ̃nɔ kè mi kãnaa, mu nyi màma lè Kristò be ŋutilã mè be nyia?

17Đo kpɔ̃nɔ ɖèka ye lè, eye, togbɔ be mi sùgbɔ cã a, mi nyi ŋutilã ɖèka, eye mi le ŋɛ̃ kpɔ̃nɔ ɖèka ŋua ke.

18Mì kpɔ Izràɛl be dùkɔ̃a, àmè kèwo le ɖù ènu kèwo wo sɔ savɔa, wo mu lè ɖèka wɔ̀wɔ mè ku vɔsakpea?

19Ènu kè mù le gblɔ̃a gɔ̃mè ɖe? Be èlã kè wo sɔ savɔ na vòdua, àlo vòdua nyi ènu ɖe a?

20Aò! Mu nyi nène ò. Vɔ̀a mù le gblɔ̃ be ènu kè wo sɔ savɔa, gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo ye wo sɔ savɔ na. Mu nyi na Mawu ye ò! Nyè mu jro be mìa nɔ̀ èkàdodo mè kudo gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo ò.

21Mì mu la teŋu ɖù ènu kudo Tɔhonɔ̀, la gbà ɖù kudo gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo ò. Mì mu la teŋu ɖù lè Tɔhonɔ̀ gbɔ, la gbà ɖù lè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo gbɔ ò.

22Àlo mi lè ji la na Tɔhonɔ̀ bèa hùãŋu ye à? Mi sɛ̃ŋu sɔ wu ìa?

23Mì gblɔ̃nà be: “Wo teŋu wɔ̀ ènu sia ènu” Ɛ̃! Gãke, ènu sia ènu mu nyɔ ò. “Wo teŋu wɔ̀ ènu sia ènu” Vɔ̀a, ènu sia ènu mu nyɔ na èhabɔ̀bɔa ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Àmè ɖekpe mu gbà ji ye ŋutɔ be ènyuɛ̃ ò, vɔ̀a yebe èhavi tɔ̀ bòhũ.

25Mì teŋu ɖù ènu ɖekpekpe kè wo le sà lè àsì mèa, ènyà ɖe mà biɔ; eye mìabe *jìjigbè mu gbà ɖè èfũ na mì ɖo e ŋuti ò.

26Ðo a, mawunya gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ tɔ̀ ye nyi ànyigbã ku ènu kèwo kpata lè e jia.”

27Ne àmè kè mu nyi xɔ̀sètɔ ò, yɔ mì na ènu ɖùɖu, eye mì sɔ̀gbè la yìa, ènu kè wo sɔ ɖo àkɔ mè na mìa, mì ɖù ì fàa, ènyà ɖe mà biɔ, eye mìabe *jìjigbè mu gbà ɖè èfũ na mì ɖo e ŋuti ò.

28Vɔ̀ ne àmè ɖe gblɔ̃ na wò be: “Wo sɔ èlã kèa sɔ savɔ na vòduwoa”, mù gbà ɖù ì ò, ɖo àmè kè sìa wòa ŋuti, ɖo jìjigbè ŋuti.

29Mù le gblɔ̃ ekèa, mu nyi ɖo mìabe jìjigbè ŋuti ò, vɔ̀ àmèa tɔ̀ ŋuti. “Nukɛ ŋuti àmè bu be jìjigbè la ɖo kòjo na àpe vòvò ɖo ò?

30Ne mù le ɖù ènu kudo àkpedodoa, nukɛ ŋuti wo la sɔ àgɔ̀jèje na mù, ɖo ènu kè ta mù le do àkpe ɖoa ŋuti ò?”

31Ye ŋutia, ne mì le ɖù òo, àlo mì le nù òo, àlo ènu sia ènu kè mì le wɔ̀ kpòa, mì wɔ̀ ɛ̀ keŋu na Mawu be gogo.

32Mì mu gbà na mìabe àgbènɔ̀nɔ ne nyi àfɔ̀klɛ̃nu na Yudàviwo, àlo àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo, àlo Mawu be èhabɔ̀bɔ ò.

33Mì sɔ mù sɔ wɔ̀ kpɔwɔɛ. Nène a ye, lè ènu sia ènu mèa, mù jènà àgbàgba ne ma jè àmè sia àmè be ŋùmè; mu nyi lè nyè ŋutɔ be nyuɛ̃ jiji mè ò. Vɔ̀a, na àmè sùgbɔ be hlùɛ̃gã.

1 Kòrɛ̃tòtɔwo 11

1Mì nɔ srɔ̃ mù sìgbè lekè nyè cã mù srɔ̃na Kristò nène.

Nyɔ̃nù ne lebè na yebe ètagbɔ

2Mù le kafu mì, be mì ɖona ŋùku ji nyè lè ènu sia ènu mè, eye mì le wɔ̀ ɖo ɖoɖo kèwo mù ɖo ànyi na mìawo ji.

3Vɔ̀a, mù jro be mìa nya be: Kristò ye nyi ŋusù sia ŋusù be ètatɔ; nyɔ̃nù be ètatɔ ye nyi èsrɔ̃a; eye Kristò be ètatɔ ye nyi Mawu.

4Ŋusù sia ŋusù kè le fãkue, àlo le ɖo Mawu be ègbè, eye be sɔ ènu cɔ̃ ètaa, le do ŋùkpɛ̃ yebe àpetɔ.

5Vɔ̀a, nyɔ̃nù kè le fãkue, àlo le gblɔ̃ Mawu be ènyà ɖɛ, eye mu sɔ ènu cɔ̃ èta òa, le do ŋùkpɛ̃ yebe àpetɔ, ɖoa, e lè tututu sìgbè e plɔ èta nène.

6Ne nyɔ̃nù mu cɔ̃ ènu èta òa, eŋuã ne kpà èɖà. Vɔ̀a, ne e wɔ̀ ŋùkpɛ̃ be nyɔ̃nù ne kpà èɖà, àlo ne plɔ ètaa, eŋuã ne sɔ ènu cɔ̃ èta.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Ŋusù yaa, mu ɖo la sɔ ènu cɔ̃ èta ò, ɖo Mawu be ŋùfɛ̃ kudo yebe gogo be le nyi. Vɔ̀a nyɔ̃nù yaa, le nyi ŋusù be gogo.

8Đo wo mu ɖè ŋusù to lè nyɔ̃nù mè ò, vɔ̀a nyɔ̃nù ye wo ɖè to lè ŋusù mè.

9Eye wo mu ɖo ŋusù na nyɔ̃nù ò, vɔ̀a nyɔ̃nù ye wo ɖo na ŋusù.

10Ekèa ŋutia, e lè be, ɖo Mawu be àtikplɔtɔwo ŋutia, nyɔ̃nù ɖo la ɖo ŋusù, kè be ŋusɛ̃ gɔ̃mè be lèa, be jèsìdo ɖo èta.

11Vɔ̀a, mu lè be woa klã nyɔ̃nù lè ŋusù ŋuti ò, nènea ke mu lè be woa klã ŋusù cã lè nyɔ̃nù ŋuti, lè Tɔhonɔ̀ be ŋùkɔ̀ ò.

12Đo ne wo ɖè nyɔ̃nù to lè ŋusù mèa, nyɔ̃nù ye jìnà ŋusù, eye ekèa kpata so Mawu gbɔ.

13Mìa ŋutɔwo mì bù ì kpɔ be, e sɔ̀gbè lè Mawu be ŋùmè be nyɔ̃nù ne fãkue, ekè mu la sɔ ènu cɔ̃ èta ò a?

14Jɔ̀jɔmè ŋutɔ cã mu le fiɔ mì be e nyi ŋùkpɛ̃ na ŋusù, be èɖà dìdì ne nɔ̀ èta na ɛ̀ òa?

15Vɔ̀a, e nyi bùbu na nyɔ̃nù, be èɖà dìdì ne cɔ̃ èta na ɛ̀.

16Ne àmè ɖe susu be yè la dɔ̃ ènyà kèa, ekèa wɔ̀wɔ mu lè mia be susu mè ò; mu lè Mawu be èhabɔ̀bɔwo cã mè ò.

Ènuɖùɖu kɔ̀kɔ̀ɛa

(Màt 26.26-29; Mrk 14.22-25; Luk 22.15-20)

17Lè ènu fiɔàmè kèawo mè yaa, nyè mu la kafu mì ò, ɖo mìabe bɔ̀bɔwo mu nana be mìa nyɔ wu ò, vɔ̀ bòhũa, wo le na be mìa nyrã wu.

18Jè ŋùkɔ̀a, mù le sè be, ne mì va bɔ̀ lè èhabɔ̀bɔa mèa, mamã nɔ̀nà mìa dòmè; eye mù xɔ̀ ɛ̀ sè, lè èmɔ ɖe nu.

19E lè be kãklã ɖewo ŋutɔ cã la jè mìa dòmè, àleke be woa kpɔ àmè kèwo teŋu ɖù tètèkpɔ kèa jiawo.

20Ne mì bɔ̀a, mu nyi Tɔhonɔ̀ be ènu ɖùɖu ye mì ɖùnà ò.

21Đo àmè ɖekpekpe hlùɛ̃na do, ɖùnà ye ŋutɔ be ènu ɖùɖu, àleke be wàlɛbɛ kè àdɔ̀ le wù àmè ɖe a, àmè bu ya le nù àhà mu.

22Àxuewo mu lè mìa si ne mìa ɖù, gbà nù lè wo mèa? Àlo mì le dovlo Mawu be èhabɔ̀bɔ, le na èŋù ne kpɛ̃ àmè kèwo si ènu ɖe mu lè ò a ye à? Nukɛ mù la gblɔ̃ na mì koŋu ò? Ma kafu mìa? Aò, lè ekèa mè yaa, nyè mu la kafu mì ò.

23Đo, ènu kè Tɔhonɔ̀ fiɔ mù, eye nyè cã mù le fiɔ mìa ye nyi be: Tɔhonɔ̀ Yesù, lè èzã kè mè wo do è àsia, e sɔ kpɔ̃nɔ,

© 2014 Bible Society of Togo.

24ekè be do àkpe ɖo e ji vɔ̀a, e kã ɛ̀, eye E gblɔ̃ be: “Ekèa ye nyi àpe ŋutilã, kè wo ɖè, sɔ na ɖo mìa taa. Mì nɔ wɔ̀ ekèa lè àpe ŋùɖo mè.”

25Nène a ke, lè ènu ɖùɖua yomè a, e sɔ kogòa, eye be gblɔ̃ be: “Kogò kèa ye nyi *zòɖùɖu yeyea be kogò, ekè ji wo ɖo èkpe lè àpe èhũ mè. Mì nɔ wɔ̀ ekèa, wè sia wè, kè mì le nù ìa, lè àpe ŋùɖo mè.”

26Đo gà ɖekpekpe gàmè kè mì le ɖù kpɔ̃nɔ kèa, eye mì le nù lè kogò kèa mèa, mì le do Tɔhonɔ̀ be èku be àŋɛ̀a, kaka na yebe vava.

27Ye ŋutia, àmè kè le ɖù kpɔ̃nɔ kèa, eye be le nù lè Tɔhonɔ̀ be kogòa mè, lè èmɔ kè mu jè òa nua, jè àgɔ̀ do Tɔhonɔ̀ be ŋutilã kudo yebe èhũ.

28Àmè sia àmè ne yì ye ɖokoe mè kpɔ nyuɛ̃ ɖe, gbɔ̀xue bèa ɖù kpɔ̃nɔ ŋua, ne bea nù lè kogò kèa mè.

29Đo àmè kè mu bùnà Tɔhonɔ̀ be ŋutilãa ŋuti kpɔ nyuɛ̃ ɖe gbɔ̀xue le ɖù kpɔ̃nɔa, eye be le nù lè kogòa mè òa, le ɖù, eye be le nù ye ŋutɔ be hùɛgbledo, àlo kòjoɖoɖo.

30Ènu kèa ŋuti, àmè sùgbɔ lè mìa dòmè gbɔjɔ, àmè sùgbɔ le le èdɔ̀, gbɔ̀xue àmè sùgbɔ cã ku.

31Ne mi yì mia ɖokoewo mè nyàwo a, wo mu la gbà ɖo kòjo na mi ò.

32Nène a, nɔ̀viwo, ne Tɔhonɔ̀ ɖo kòjo kudo mia, e sɔ dɔ̃na èto na mi, sɔ jrànà mi ɖo, ne wo mu gbà gblehùɛ do mi kudo xixea ò.

33Ye ŋutia, nɔ̀vi nyèwo, ne mì bɔ̀ na Tɔhonɔ̀ be ènu ɖùɖu kɔ̀kɔ̀ɛa, mì nɔ nɔ̀tè kpɔ mìa nɔ̀nɔwo.

34Ne àdɔ̀ le wù àmè ɖe a, ne ɖù ènu lè àxomè, ne mì mu gbà bɔ̀ na hùɛgbledo ò. Sɔ kù ɖo ènu kpɔ̀tɛa ŋutia, ne mù vaa, mù la ɖo àɖàŋù na mì.

1 Kòrɛ̃tòtɔwo 12

Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a be ènu nanawo

1Nɔ̀vi nyèwo, sɔ yì Gbɔ̃gbɔ̃ mè be ènu nanawo gomèa, nyè mu jro be mìa ci bòlìmè ò.

2Mì nya be wàlɛbɛ kè mì kpɔ̀tɔ̀ lè màxɔ̀sè mèa, wo kplɔ̀nà mì yìnà vòdu àmumuiwo gbɔ.

3Mù le ji be mìa nya be Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ mu la teŋu nɔ̀ àmè ɖe mè, eye be la gblɔ̃ be: “Kpɛ̃sɛ̃ ne ɖì Yesù ŋuti” ò. Eye àmè ɖe mu la teŋu gblɔ̃ be: “Yesù nyi Tɔhonɔ̀”, ne mu nyi, lè Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ mè ò.

4Màje be ènu nana hamè-hamè ye lè, vɔ̀a Gbɔ̃gbɔ̃ ɖèka ye nana wo.

5Dèvidɔ hamè-hamèwo ye lè, vɔ̀a Tɔhonɔ̀ ɖèka kpò ye le wɔ̀ èdɔawo.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Èdɔ hamèhamè ye lè, vɔ̀a Mawu ɖèka kpò ye nana susu na èdɔawo wɔ̀wɔ lè àmèwo keŋu mè.

7Àmè ɖekpekpe xɔ̀nà Gbɔ̃gbɔ̃ a be ɖèɖè fiɔ, na àmèwo keŋu be ènyuɛ̃.

8Wo na àmè ɖe ènu nyãnyã be àŋɛ̀, to Gbɔ̃gbɔ̃ ɖèka ŋua ji, eye àmè bu yaa, ènu mè kùku be àŋɛ̀, to Gbɔ̃gbɔ̃ ɖèka ŋua ke ji.

9Wo na àmè ɖe, xɔ̀sè be ènu nanawo to Gbɔ̃gbɔ̃ ɖèkaa ŋua ji; wo na àmè bu, èdɔ̀ dàda be ènu nana, to Gbɔ̃gbɔ̃ ɖèka ŋua ke ji.

10Wo na àmè ɖe ŋùdãdɔ wɔ̀wɔ be ènu nana; àmè bu xɔ̀, mawunya be ènyàgblɔ̃ɖɛ, àmè bu cã xɔ̀ sijèje gbɔ̃gbɔ̃wo be ènu nana. Àmè ɖe xɔ̀ ègbè hamèhamèwo dodo, àmè bu cã, ègbèwo gɔ̃mèɖèɖe.

11Vɔ̀ ekèawo kpataa, Gbɔ̃gbɔ̃ ɖèka kpò ye le wɔ̀ wo.

Ŋutilã ɖèka ku ŋutinuwo

12Đo, sìgbè lekè ŋutilã nyi ɖèka, eye be ɖo ŋutinu sùgbɔ, eye ŋutinuwo keŋu wɔ̀ ŋutilã ɖèkaa, nènea ke ye Kristò cã lèa yeŋu.

13Đo wo lè mawusi na mia kpata lè Gbɔ̃gbɔ̃ ɖèka mè, ne mia nyi ŋutilã ɖèka, Yudàviwo àlo àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo, kluviwo, àlo àmè kèwo vòa.

14Đo ŋutilãa, mu nyi ŋutinu ɖèka ye wɔ̀ ɛ̀ ò; ŋutinuawo sùgbɔ.

15Ne àfɔ̀ gblɔ̃ be: “Ekè nyè mu nyi àlɔ̀ òa, nyè mu lè ŋutilã ŋuti ò a”, eŋuã la na be mu la nɔ̀ ŋutilã ŋuti ò a?

16Ne èto gblɔ̃ be: “Ekè nyè mu nyi ŋùkuvi òa, nyè mu nyi ŋutilã be ènu ɖe ò a”, eŋuã la na be mu la nɔ̀ ŋutilã ŋuti ò a?

17Ne ŋutilã keŋu nyi ŋùkuvia, leke mi la wɔ̀, la sè ènu ò? Ne ŋutilã keŋu nyi ètoa, leke mi la wɔ̀, la sè ènu be hɔ̃hɔ̃ɛ ò?

18Vɔ̀a, Mawu ɖo ŋutinuwo ɖo lãmè, zɔ̃ ɖo yebe èjro ji.

19Ne ŋutinu ɖèka kpò ye lèa, fikɛ ŋutilã bliboa la nɔ̀ ò?

20Sìgbè lekè wo lè nènea, ŋutinu sùgbɔ ye lè, vɔ̀a, ŋutilã ɖèka kpò ye lè.

21Ŋùkuvi mu teŋu gblɔ̃ na àlɔ̀ be: “Nyè mu hiã wò ò”, àlo èta mu la teŋu gblɔ̃ na àfɔ̀wo be: “Nyè mu hiã mì ò”!

22Bòhũa, ŋutinu kèwo wo kpɔna be wo gbɔjɔawo lè veveɖe.

23Ŋutinu kèwo mi kpɔna be wo mu ɖo bùbu ɖe òawo ŋuti mi dona bùbu wu. Ekèwo mi kpɔna be wo mu kɔ̀ òawo ye mi lenabè na wu.

24Miabe ŋutinu kèwo mi kpɔna be wo kɔ̀awo mu gbà hiã bùbu fuu ò. Vɔ̀a, Mawu ɖo ŋutilã ɖo ɖe be bùbu ne nɔ̀ ekèwo bùbu dɛ̃ wuawo ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

25Nène a, màma mu lè ŋutilã̃ mè ò, vɔ̀a ŋutinu vòvòvòwo kã̃mana na woa nɔ̀nɔwo ɖodu.

26Ne ŋutinu ɖe le ɖù àyàa, kpɔ̀tɛawo sènà veve kudo è. Ne ŋutinu ɖe lè nyuɛ̃ ɖe a, kpɔ̀tɛawo kpɔna jìjɔɛ kudo è.

27Fifia, mì nyi Kristò be ŋutilã̃, eye mì gbà le nyi yebe ŋutinuwo ɖèka ɖèka.

28Eye àmè kèwo Mawu ɖo ɖo èhabɔ̀bɔ mèawo ye nyi: cucugbã̃, *àmèdɔ̃dɔ̃wo, èvègɔ̃a, Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo, ètɔ̃gɔ̃a, ènufiɔtɔwo; ekèawo yomè a, ŋùdã̃dɔwo be ènu nana, èdɔ̀ dàda be ènu nana, kpekpe ɖo àmè ŋuti be ènu nana, èdɔnu-nɔ̀nɔ be ènu nana, ku ègbè hamè-hamèwo dodo be ènu nana.

29Woa kpata ye nyi *àmèdɔ̃dɔ̃woa? Woa kpata ye nyi gblɔ̃ɖɛtɔwoa? Woa kpata ye fiɔna ènua? Woa kpata, wo wɔ̀nà ŋùdã̃dɔwoa?

30Woa kpata ye ɖo èdɔ̀ dàda be ènu nana a? Woa kpata ye dona ègbè hamè-hamèwoa? Woa kpata ye ɖènà ègbè gɔ̃mèa?

31Mì ji ènu nana àdodoewo veveɖe, eye sɔ kpe èa, mù la fiɔ mì èmɔ kè nyɔ wu fuua.

1 Kòrɛ̃tòtɔwo 13

Nɔ̀vi lɔ̃lɔ̃

1Ne e nyi be mù le do àgbètɔwo be ègbèwo, àlo Mawu be àtikplɔtɔwo be ègbèwo, eye nyè mu ɖo lɔ̃lɔ̃ òa, mù lè sìgbè gànu gbalo kè le ɖè ègbèa, gàkokoe àlo àyawa kè le ɖìa nène.

2Eye ne mù ɖo mawunya gbɔ̃gblɔ̃ ɖɛ be ŋusɛ̃, eye mù ŋɔjè àmlìmànuwo keŋu ku ènunya keŋu mè, eye ne mù ɖo xɔ̀sè blibo kè la hɔ̃ ètowo, vɔ̀a, ne nyè mu ɖo lɔ̃lɔ̃ òa, nyè mu nyi ènu ɖekpe ò.

3Ne mù sɔ ènu kèwo kpata lè àsi nyèa na wɔ̀amènɔ̀wo, eye mù na wo tɔ èzò àpe àmètia cã̃ a, ne nyè mu ɖo lɔ̃lɔ̃ òa, mù wɔ̀ èdɔ gugu.

4Lɔ̃lɔ̃ nana wo gbɔ̃nà èjì ɖɛ blɛ̀wù. Lɔ̃lɔ̃ nana wo kpena ɖo àmè ŋuti. Lɔ̃lɔ̃ mu nana wo huã̃nàŋu ò. Lɔ̃lɔ̃ mu nana wo jrana ò. Mu nana wo kɔna àmè ɖokoe yìji ò.

5Mu nana wo wɔ̀nà ŋùkpɛ̃nu ò. Mu nana wo jina àmè ŋutɔ ɖokoe tɔ̀ kpò ò. Mu nana wo binajì ò. Mu nana wo lena èkɛ̃ ò.

6Mu nana wo kpɔna jìjɔɛ ɖo ènu màjɔ̀ màjɔ ŋuti ò; bòhũa e nana wo jɔ̀nàjì ɖo nyàwo toto ŋuti.

7Lɔ̃lɔ̃ nana wo sɔna ènu sia ènu kènà àmè. E nana wo xɔ̀nà ènu sia ènu ji sè. E nana wo ɖonaŋù ɖo ènu sia ènu ŋuti. E donajì xɔ̀nà ènuwo keŋu fàa.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Lɔ̃lɔ̃ mu crɔ̃na ò. Mawunya gbɔ̃gblɔ̃ ɖɛ nu la va yì. Ègbè hamèhamèwo la ɖoɖa. Ènunya nu la va yì.

9Đo miabe ènunya ɖo sɛ̃pe, eye miabe Mawunya gbɔ̃gblɔ̃ ɖɛ cã ɖo sɛ̃pe.

10Vɔ̀a, wàlɛbɛ kè ènuwo la sù bliboa, ekèwo ɖo sɛ̃peawo la klo jo.

11Wàlɛbɛ kè mù nɔ̀ ɖèvi mèa, mù pònà nupo sìgbè ɖèvi nène; mù ɖènà susu sìgbè ɖèvi nène. Vɔ̀ fifìa, mù sĩ, eye nyè mu gbà le wɔ̀ ɖèvi-nuwo ò.

12Đo fifìa, mi mu le kpɔ ènuwo nyuɛ̃ ɖe ò; mi le kpɔ wo sìgbè lè àpùpui mè nène. Vɔ̀, ne gàmè va sùa, mi la kpɔ ènu àgbãŋùgbà. Fifìa, àpe ènunya ɖo sɛ̃pe; vɔ̀, ne gà mèa va sùa, mù la nya Mawu, sìgbè lekè Mawu nya mùa nène.

13Fifìa ènu ètɔ̃ ye lè: xɔ̀sè, ŋùɖo kudo lɔ̃lɔ̃. Vɔ̀ ekè wu woawo keŋuã ye nyi lɔ̃lɔ̃.

1 Kòrɛ̃tòtɔwo 14

Gbɔ̃gbɔ̃ be ènu nana buwo

1Mì ji lɔ̃lɔ̃ wu ènu sia ènu, mì ji gbɔ̃gbɔ̃ mè be ènu nanawo kudo vevedonu, wu ekèa, ènu nana kè nana wo ɖona Mawu be ègbèa.

2Đo, àmè kè le pò nupo lè ègbè hamèhamèwo mèa, mu le pò nupo na àgbètɔwo ò, vɔ̀a na Mawu. Àmè ɖekpe mu le sè yebe ènyà gɔ̃mè ò. E le ɖè gbèfã so àmlìmànuwo ŋuti, to Gbɔ̃gbɔ̃ ji.

3Vɔ̀a, àmè kè nyi gblɔ̃ɖɛtɔa, le pò nupo na àgbètɔwo. E le do wo ŋusɛ̃, le pò toɖo na wo, eye be le fa àkɔ na wo.

4Àmè kè le do ègbè hamèhamèwoa le do ŋusɛ̃ ye ɖokoe. Vɔ̀a, àmè kè le ɖo Mawu be gbèa, le do ŋusɛ̃ èhabɔ̀bɔa.

5E jro mù be mìa kpata mìa nɔ̀ do ègbè hamèhamèwo, vɔ̀a, e nyɔ na mù wu be mìa kpata mìa nɔ ɖo Mawu be ègbè. Đo gblɔ̃ɖɛtɔ wu àmè kè le do ègbè hamèhamèwoa, vɔ̀a àmè ɖe, ne ɖè e gɔ̃mè, sɔ do ŋusɛ̃ èhabɔ̀bɔa.

6Fifìa nɔ̀viwo, ne mù va mìa gbɔ, le do ègbè hamèhamèwoa, àlè kɛ mù la ɖè na mì, ne nyè mu pò nupo na mì lè ènyà ɖèfiɔ, àlo ènunya, àlo ègbèɖoɖo, àlo ènufiɔ àmè mè ò?

7Nène a ke ye be lè na èhàjìnuwo sìgbè èzè, àlo èhɛ nène. Ne woabe ègbèɖìɖiwo mè mu kɔ̀ òa, leke wo la wɔ̀ la nya vòvòtoto kè lè ènu kè wo le ku, àlo ènu kè wo le pòa mè ò?

8Eye ne àhùakpɛ̃ be ɖìɖi mè mu kɔ̀ òa, àmè kɛ ye la jràɖo na àhùa wɔ̀wɔa ò?

9Nène a, ne mìawo cã a, mìabe ègbèa mu le gblɔ̃ ènyà kè mè kɔ̀ òa, leke wo la wɔ̀ la sè ènyà kèwo mì le gblɔ̃a gɔ̃mè ò?

© 2014 Bible Society of Togo.

10Ègbè dodo hamèhamèwo lè xixea mè, gãke ɖekpekpe mu lè, ekè gɔ̃mè wo mu sènà ò.

11Vɔ̀ ne nyè mu sè ènyà ɖe gɔ̃mè òa, mù lè sìgbè àmèjro nène na àmè kè le do ègbèa, eye ye cã nyi àmèjro na mù.

12Nène a kea, lè mìa cã mìa gbɔa, mì do veve ènu na gbɔ̃gbɔ̃ mè be ènu nanawo; mì hlɔ̃ na ènu kè la na èhabɔ̀bɔa la yì ŋùkɔ̀a.

13Ye ŋutia, àmè kè le do ègbè bua, ɖo la fãkue, ne woa na bèa teŋu ɖè e gɔ̃mè.

14Ne mù le fãkue lè ègbè bu mèa, àpe gbɔ̃gbɔ̃ ya le fãkue, vɔ̀a, àpe ènu gɔ̃mè sèse cina èku mà sɛ̃.

15Fifìa, nukɛ mù ɖo la wɔ̀ ò? Mù la fãkue lè gbɔ̃gbɔ̃a mè, vɔ̀a, mù la wɔ̀ kuefã kè gɔ̃mè wo la sè a. Mù la jìhà cã lè gbɔ̃gbɔ̃a mè, vɔ̀a, mù la jì ì, na e gɔ̃mè sèse.

16Đo ne wò do àkpe na Mawu lè gbɔ̃gbɔ̃a mè kpòa, leke àmè kè mu nya ènu kè wò le gblɔ̃ òa la teŋu ɖè”* Àmèn” ɖo àpo àkpedodoa ji, ekè mu sè ènu kè wò le gblɔ̃a gɔ̃mè ò?

17Àpo àkpedodoa nyɔ, vɔ̀ mu ɖè àlè na àmè bu ò.

18Mù do àkpe na Mawu be mù pònànu lè ègbè hamèhamèwo mè wu mìa kpata.

19Vɔ̀ lè sɛ̃sɛ̃ mèa, mù lɔ̃ bòhũ be ma gblɔ̃ ènyà àtɔ̃, kèwo mè àmèwo la sè a sɔ fiɔ ènu èhabɔ̀bɔa, wu be ma gblɔ̃ ènyà hotu àtɔ̃ ɖo ègbè kè àmè ɖe mu sè òa mè.

20Nɔ̀viwo, mì mu gbà nɔ ɖè susu sìgbè ɖèviwo nène ò; mì nyi ɖèviwo lè ènu bàɖà wɔ̀wɔ mè; vɔ̀a, lè susu-ɖèɖe mèa, mìa nyi àmè sĩsĩwo.

21Wo ŋlɔ̀ ɖo Èse Xoma a mè be: “Àmè kèwo dona ègbè buawo ji mù la to, la pò nupo na dùkɔ̃ kèa, àmèjrowo ji mù la to, la pò nupo na wo. Gãkea wo mu la ɖo èto mù ò.” Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̃ ɛ̀.

22Ye ŋutia, nupo pòpo lè ègbè hamèhamèwo mèa, mu nyi jèsìdo na xɔ̀sètɔwo ò, vɔ̀a, na màxɔ̀sètɔwo ye be nyi jèsìdo na. Mawu be ègbèdoàsia, mu lè na màxɔ̀sètɔwo ò, vɔ̀a, xɔ̀sètɔwo ye be lè na.

23Ne èhabɔ̀bɔ bliboa bɔ̀ lè tèpe ɖèka, eye woa kpata wo le pò nupo lè ègbè hamèhamèwo mè, eye àmè mànyanu, àlo màxɔ̀sètɔwo va ɖo e mèa, wo mu la gblɔ̃ be mì le jè àɖàhùa òa?

24Vɔ̀a, ne mìa kpata mì le gblɔ̃ Mawu be ègbèdoàsi be ènyà, eye àmè kè mu lè èhabɔ̀bɔa mè ò, àlo kè mu nyi xɔ̀sètɔ òa va mìa dòmèa, e la sè ènyà ɖe godo, kè la wɔ̀ èdɔ ɖo e ji, eye be la yì ye ɖokoe mè. E la sɔ ènyà kè be sè a sɔ ɖo kòjo na ye ɖokoe,

25eye ènu kèwo wla ɖo yebe èjì mèawo, la ze. E la sɔ èmɔ la yì sumɔ Mawu la gblɔ̃ be: “Nyàwo, Mawu lè mìa dòmè.”

© 2014 Bible Society of Togo.

Đoɖowo lè èhabɔ̀bɔa mè

26Nɔ̀viwo, fifia leke mi la wɔ̀ ò? Ne mì va bɔ̀ be mìa sumɔ Mawu a, e la va e mè
be: mìa dòmè tɔ ɖe la jì èhà, àmè ɖe la fiɔ ènu, àmè bu teŋu ɖè ènu ɖe fiɔ so
Mawu gbɔ, àmè bu teŋu do àŋɛ̀ ɖo ègbè bu mè, eye àmè bu la teŋu ɖè àŋɛ̀ kèa
gɔ̃mè; lè èhabɔ̀bɔa mèa, woa wɔ̀ be ènuwo ne yì ɖo ɖoɖo nu, na èhabɔ̀bɔa be
èkèlili.

27Ne wo la pò nupo lè ègbè buwo mèa, àmè èvè, àlo ne, e la wua, àmè ètɔ̃, lè woa
nɔ̀nɔwo yomè, eye àmè ɖe ne ɖè e gɔ̃mè.

28Vɔ̀a, ne àmè ɖekpe mu lè la ɖè ènyàa gɔ̃mè òa, eŋuãa, àmèa ne bɔ̀nu, eye bèa
pò nupo lè ye ɖokoe kudo Mawu dòmè kpò.

29Lè Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo tɔ̀ gomèa, èvè, àlo ètɔ̃ ne pò nupo, eye àmè kèwo le
sè ènyàawo ne bù ènyàa ŋuti kpɔ.

30Vɔ̀a, ne ɖèɖèfiɔ ɖe va na àmè bu ɖe kè lè funua, àmè cucugbã ne bɔ̀nu.

31Wo ɖè èmɔ be mìa kpata mìa pò nupo so Mawu be ègbè do àsi ŋuti, vɔ̀ woa wɔ̀
ɛ̀, àmè ɖe lè àmè ɖe yomè, be àmè sia àmè ne teŋu kpla ènu ɖe.

32Gbɔ̃gbɔ̃ kè nana àmè pònànu so Mawu be ègbè do àsi ŋutia nɔ̀nà àmèa ŋutɔ
mè.

33Đo Mawu mu lɔ̃nà ènu kèwo mu lè ɖoɖo nu ò, bòhũa, e lɔ̃nà fàfa. Sìgbè lekè be
lè àmè kèwo ŋuti wo kɔ̀awo be èhabɔ̀bɔwo keŋu mè nènea,

34nyɔ̃nùwo ne bɔ̀nu lè bɔ̀bɔwo mè. Wo mu ɖè èmɔ na wo be woa pò nupo ò.
Sìgbè lekè Èse Xoma a gblɔ̃ ɛ̀ nènea, e lè be woa bɔ̀bɔ̀ woa ɖokoewo.

35Ne wo jro be yèwoa nya ènu ɖe lè èhabɔ̀bɔa mèa, wo ne biɔ wòa srɔ̃wo lè
àxomè. Đo e wɔ̀ ŋùkpɛ̃ be nyɔ̃nù ne pò nupo lè èhabɔ̀bɔ mè.

36Mawu be ènyàa ɖe, mìa gbɔ ye be soa? Mìawo ɖèɖe gbɔ kpò be vaa?

37Ne àmè ɖe susu be yè dona Mawu be àŋɛ̀, àlo yè nyi gbɔ̃gbɔ̃ mè be àmèa, eŋuã
e lè be ne kpɔ ɛ̀ jèsi be ènu kèwo mù le ŋlɔ̀ ɖoɖa mìa nyi ènyà so Tɔhonɔ̀ gbɔ.

38Vɔ̀a, ne àmè ɖe mu sɔ èɖe lè e mè òa, wo mu la sɔ èɖe lè e mè na e cã ò.

39Nène a, nɔ̀vi nyèwo, mi ji veve ɖe be mìa nyi Mawu be ènyàa be gbèdoàsi-
mewo. Mì mu gbà xe èmɔ na àmè kèwo dona ègbè hamèhamèwo ò.

40Vɔ̀a, mì sɔ bùbu sɔ wɔ̀ ènu sia ènu lè ɖoɖo nu.

1 Kòrɛ̃tòtɔwo 15

Kristò be fɔ̃fɔ̃ so èku

© 2014 Bible Society of Togo.

1Fifìa, nɔ̀viwo, mù jro be ma ɖoŋù àŋɛ̀nyuɛ̃ kè mù hɛ̃ vaa na mì, àŋɛ̀nyuɛ̃ kè mì xɔ̀a, ekè mè cã mì lètè lè goŋu-goŋua.

2Ekèa mè wo la hlùɛ̃ mì ɖo àgbè lè, ne mì le è ɖo àsi sɛ̃sɛ̃ɖe, sìgbè àlekè mù fiɔ mìa nène; ne mu nyi nène òa, mìabe xɔ̀sèa la nyi gbalo.

3Ènu kè wo fiɔ mùa, ye nyè cã mù fiɔ mì cucugbã; e ye le nyi be: Kristò ku ɖo mìabe èvuɛ̃wo ta, sɔ zɔ̃ ɖo àlekè mawunya gblɔ̃ ɛ̀a ji.

4Wo ɖì ì, eye lè ŋùkèkè ètɔ̃gɔ̃a gbèa, e fɔ̃ so àmè kukuwo dòmè, sìgbè lekè Mawu be ènyàa gblɔ̃ ɛ̀a nène.

5E ɖè ye ɖokoe fiɔ Kefàs; e yomè a, e gbà ɖè ye ɖokoe fiɔ àmè woèvèawo.

6Eŋuã yomè a, e ɖè ye ɖokoe fiɔ nɔ̀vi lè Kristò mè kèwo wu àmè èkà woèvèa ɖodu. Nɔ̀vi kèawo dòmètɔ ɖewo kpɔ̀tɔ̀ lè àgbè, vɔ̀a, èɖewo ku vɔ̀.

7E yomè a, Yakobò kpɔ ɛ̀, eye *àmèdɔ̃dɔ̃awo kpata kpɔ ɛ̀.

8Mɛmlɛ̃ nua, ènyè kè lè sìgbè àzã màsù-vi nènea, e ɖè ye ɖokoe fiɔ nyè cã.

9Lè nyàwo toto mèa, mù nyi àmè kè hùe wu lè *àmèdɔ̃dɔ̃wo dòmè. Nyè mu jè be woa yɔ mù be àmèdɔ̃dɔ̃ ò, ɖoa mù tĩ Mawu be èhabɔ̀bɔa yomè.

10Gãkea, lè Mawu be àdɔ̀mè nyuɛ̃ wɔ̀wɔ na mù mèa, mù nyi ènu kè mù nyi egbèa, eye yebe àdɔ̀mè nyuɛ̃ na mùa, mu nyi gbalo ò. Mù wɔ̀ èdɔ wu àmèdɔ̃dɔ̃wo keŋu, bòhũ. Mu nyi ènyè ŋutɔ ye wɔ̀ èdɔawo ò, vɔ̀a, Mawu be àdɔ̀mè nyuɛ̃ na mù ye wɔ̀ ɛ̀.

11Ye ŋutia, ne ènyè ye ò, àmè ŋuawo ye ò, àŋɛ̀ ŋua kpò mi le do; e ye mì xɔ̀sè.

Miabe fɔ̃fɔ̃ so àmè kukuwo dòmè

12Fifìa ne mi do àŋɛ̀a be wo fɔ̃ Kristò so àmè kukuwo dòmèa, leke wɔ̀, mìa dòmètɔ ɖewo gbà le gblɔ̃ be àmè kukuwo be fɔ̃fɔ̃ so èku ɖe mu lè ò?

13Vɔ̀a, ne àmè kuku mu fɔ̃na ò a, eŋuã, wo mu fɔ̃ Kristò cã so àmè kukuwo dòmè ò.

14Ne wo mu fɔ̃ Kristò òa, eŋuã, miabe àŋɛ̀ dodoa nyi ènu gbalo, eye mìawo cã mìabe xɔ̀sèa nyi ènu gbalo.

15Ne nyàwo be nyi be àmè kukuwo mu fɔ̃na òa, eye miawo yaa, mi ɖù ɖase be Mawu fɔ̃ Kristò so èkua, eye vɔ̀ mu fɔ̃ Kristò òa, eŋuã mi ɖà àjè ɖo Mawu si.

16Ne àmè kukuwo mu fɔ̃na ò a, eŋuã Kristò cã mu fɔ̃ ò.

17Ne wo mu fɔ̃ Kristò òa, eŋuã, mìabe xɔ̀sè nyi ènu gbalo, eye mì gbà kpɔ̀tɔ̀ lè mìabe èvuɛ̃wo mè.

18Wu ekèa, àmè kèwo xɔ̀ Kristò ji sè, gbɔ̀xue wo kuawo, crɔ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Ne xixe kèa mè kpò mi ɖo ŋùɖo ɖo Kristò ŋuti lèa, eŋuã, mi nyi ŋuzĩzĩmewo wu àmèwo keŋu.

20Vɔ̀a, wo fɔ̃ Kristò so àmè kukuwo dòmè nyàwo. E ye nyi àmè kè fɔ̃ jè ŋùkɔ̀ na àmè kukuwo kpata.

21Eye, sìgbè lekè èku to àmè ɖèka ji, va xixea mè nènea, nènea ke ye àmè kukuwo be fɔ̃fɔ̃ cã to àmè ɖèka ji vaa yeŋu.

22Sìgbè lekè àmèwo kpata kuna, ɖo wo ɖo èkà dodo ku Adàm nènea, nènea ke ye, lè ɖèkawɔ̀wɔ ku Kristò mèa, àmèwo kpata la gbà gbɔ̀ àgbè.

23Eŋuã wo la fɔ̃ àmè sia àmè lè ye ŋutɔ be dɛnu: Kristò ye wo fɔ̃ cucugbã. E yomè, lè yebe vava zè èvègɔ̃a gbèa, wo la fɔ̃ àmè kèwo nyi Kristò tɔ̀awo cã.

24Nène a ye vɔ̀vɔnua la va, eye Kristò la gbìgbɔ̀ sɔ fìɔdu a do àsi na Mawu Àta. Vɔ̀ jè ŋùkɔ̀ a, Kristò la gũ èta na jiɖùɖuwo, ku àgbètɔwo be ŋusɛ̃, kudo gbɔ̃gbɔ̃ mè be ŋusɛ̃wo kpata.

25E lè be Kristò la nɔ ɖùfìɔ kaka na wàlɛbɛ kè Mawu la sɔ yebe kɛ̃tɔwo keŋu ɖo yebe àfɔ̀ gɔ̃mèa.

26Èkɛ̃tɔ kpɔ̀tɛ kè be la gũ èta na a, ye nyi èku.

27Mawunyaa gblɔ̃ be: “Wo sɔ ènu sia ènu ɖo yebe àfɔ̀ gɔ̃mè.” Ne wo gblɔ̃ be “ènu sia ènua”, e mè kɔ̀ nyuɛ̃ ɖe be àmè kè sɔ ènuwo kpata ɖo ye gɔ̃mèa mu lè e mè ò.

28Wàlɛbɛ kè Mawu la bɔ̀bɔ̀ ènu sia ènu ɖo Kristò be àcɛ̀ gɔ̃mèa, Kristò ŋutɔ la bɔ̀bɔ̀ ye ɖokoe ɖo Mawu gɔ̃mè, ne Mawu bèa ɖù ènuwo kpata ji, lè ègowo keŋu mè.

29Ne mu nyi nène òa, nukɛ ŋuti àmè ɖewo nana, wo lènà mawusi na wo, ɖo àmè kukuwo nu ɖo ò? Ne wo mu la fɔ̃ àmè kukuwo klua òa, nukɛ ŋuti wo le lè mawusi na àmèwo ɖo woa nu ɖo ò?

30Mia ŋutɔwo cã ɖe, nukɛ ŋuti mi gblena mia ɖokoewo ɖo àfɔ̀ku mè, wè sia wè ɖo ò?

31Nɔ̀vi nyèwo, ŋùkè ŋùkèa, mù gogona èku. Mù le gblɔ̃ ekèa, ɖo gogo kè mì nyi na mù, lè ɖèkawɔ̀wɔ kudo mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò mèa ŋuti.

32Àlè kɛ ye be la ɖè na mù be ma wɔ̀ àvũ ku ègbe mè-lãwo lè Efesò, ne e nyi be àgbètɔwo be kpɔkpɔ nu ye ò? Ne àmè kukuwo mu fɔ̃na òa, eŋuã ènyà kè wo gblɔ̃nà be: “Mì na mia ɖù, mia nù, ɖo èsɔ̀a mi la kua”, nyi nyàwo.

33Mì mu gbà na woa flù mì ò. “Ne àmè vuɛ̃ le do èha kudo àmè nyuɛ̃a, àmè nyuɛ̃a cã be àgbènɔ̀nɔ trɔna àgbènɔ̀nɔ vuɛ̃.”

© 2014 Bible Society of Togo.

34Mì gbìgbɔ̀ bù ètamè so mìa ɖokoewo ŋuti, ne mìa nɔ̀tè ènuvuɛ̃ wɔ̀wɔ. Mù le gblɔ̃ ekèa, ne èŋù ne kpɛ̃ mì, ɖoa, mìa dòmètɔ ɖewo mu nya ènu ɖekpe so Mawu ŋuti ò.

Lekè àmè kukuwo la fɔ̃ ɖoa

35“Vɔ̀a, àmè ɖe la biɔ sè be, leke ye àmè kukuwo fɔ̃na ɖo ò? Ŋutilã kɛ ye wo la sɔ fɔ̃ ò?”

36Yɛ̀yìnɔ̀ wò nyi! Wò mu nya be ènuku kè wò do a, mu teŋu gbɔ̀ àgbè, ne mu ku òa?

37Mu nyi ènuku kè mìɔ̃ vɔ̀a ye wò do ò; vɔ̀ ènuku kui gbalo, kè teŋu nyi èblikui, àlo ènuku bua kpò ye wò do.

38Mawu ye sɔna nɔ̀nɔmè kè jè ŋùmè na ɛ̀a nana ènuku sia ènuku kè wo do a.

39Ŋutilãwo kpata mu lè ɖèka ò, àgbètɔwo tɔ̀ lè; èlãwo tɔ̀ lè; ètɔ̀mèlãwo tɔ̀ lè, eye xèviwo tɔ̀ cã nyi èbu.

40Jiŋùkusi-nuwo be ŋutilã lè, eye ànyigbã ji-nuwo cã tɔ̀ lè. Vɔ̀a, jiŋùkusi tɔ̀wo be gogo ku woabe nyɔnyɔ lè ɖo ɖe, tovò na ànyigbã ji tɔ̀wo tɔ̀.

41Àlekè èwè nyɔ na kpɔkpɔ ɖoa, tovò na wètri tɔ̀; wètriviwo be kɛ̃klɛ̃ tonavò, eye èɖe tɔ̀ tonavò na èbu tɔ̀.

42Nène a ke ye be lè na àmè kukuwo be fɔ̃fɔ̃ so èku cã. Ne wo ɖì àmètia, e gblena; ne wo fɔ̃ ɛ̀a, mu gbà la gble ò.

43Ŋutilã kè wo le do ègũ lè gbɔ̀jɔ̀gbɔjɔ ku gbegble mèa, la fɔ̃ lè ŋusɛ̃ kudo gogo mè.

44Wo do è ègũ lè ŋutilã-gbàze mè, eye wo la fɔ̃ ɛ̀ lè gbɔ̃gbɔ̃-gbàze mè. Kè ŋutilã-gbàze lèa, gbɔ̃gbɔ̃ mè gbàze cã lè.

45Ekèa ŋuti Mawu be ènyàa gblɔ̃ be: “Adàm, àmè cucugbãa, wo wɔ̀ ɛ̀, àgbètɔ àgbè-àgbè” Adàm mlɛ̃a, wo wɔ̀ ɛ̀ gbɔ̃gbɔ̃ kè nana àgbè a.

46Vɔ̀ mu nyi gbɔ̃gbɔ̃ mè be àmè ye va cucugbã ò; ŋutilã tɔ̀a ye; e yomè gbɔ̀xue gbɔ̃gbɔ̃ mè tɔ̀a va.

47Àmè cucugbã so ànyigbã mè; hũhũ ɖèɖe kpò be nyi. Àmè èvègɔ̃a ya so jiŋùkusi.

48Àmè kè so ànyigbãa lè sìgbè àmè kè wo ɖè so èkɔ mèa nène. Nène a ke ye àmè kè so jiŋùkusia lè sìgbè àmè kèwo lè jiŋùkusiawo nène.

49Sìgbè lekè mi lè àmè kèwo so ànyigbã jiawo be nɔ̀nɔmè mè nènea, nènea ke ye mi la va nɔ̀ àmè kèwo so jiŋùkusiawo cã be nɔ̀nɔmè mèa yeŋu.

© 2014 Bible Society of Togo.

50Nɔ̀vi nyèwo, ènu kè mù le gblɔ̃a ye nyi be ènu kè wo sɔ ŋutilã kudo èhũ wɔ̀a mu la teŋu kpɔ gomè lè Mawu be fiɔdua mè ò. Eye ènu kè kunaa mu la teŋu kpɔ gomè lè ènu kè mu kuna òa dòmè ò.

51Kpɔɖa, mù jro be ma gblɔ̃ ènyà wawla kèa na mì. Mia kpata mi mu la ku ò, vɔ̀a wo la trɔ mia kpata miabe nɔ̀nɔmè.

52Zè ɖèka, lè àɖàbà pòpo ɖèka mèa, ne èkpɛ̃a ɖì kpòa, wo la fɔ̃ àmè kukuwo ɖotè, mà-gble mà-gble, eye Mawu la trɔ miabe nɔ̀nɔmè.

53E lè be woa sɔ nɔ̀nɔmè kè mu gblena òa cɔ̃ na nɔ̀nɔmè kè gblenaa, eye woa sɔ nɔ̀nɔmè kè mu kuna òa, cɔ̃ na nɔ̀nɔmè kè kunaa.

54Ne wo sɔ nɔ̀nɔmè kè mu gblena òa cɔ̃ na nɔ̀nɔmè kè gblenaa, eye wo sɔ nɔ̀nɔmè kè mu kuna òa, cɔ̃ na nɔ̀nɔmè kè kunaa, eŋuã, Mawu be ènyà kèa la va e mè be: “Wo ɖù èku ji, wo mì ì àgbligbà!”

55“Oò, èku, jiɖùɖu wòa ɖe? Oò, èku fikɛ àpo tetea ɖe?”

56Èku be tete ye nyi èvuɛ̃, eye èvuɛ̃ be ŋusɛ̃ ye nyi èsea.

57Eŋuã, àkpe na Mawu, àmè kè na, mi ɖùji lè mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò mèa.

58Ekèa ŋutia, nɔ̀vi nyè ɖèvewo, mì lo goŋu-goŋu, màhùã-màhuã, eye mìa nɔ wɔ̀ èdɔ tɛ̀gbɛ̀, lè Tɔhonɔ̀ mè. Ðo mìabe àgbàgba jèje mu nyi gbalo lè Tɔhonɔ̀ mè ò.

1 Kòrɛ̃tòtɔwo 16

Ènujɔ̀jɔ na xɔ̀sètɔ buwo

1Lè ènujɔ̀jɔ na xɔ̀sètɔwo tɔ̀ gomèa, mì wɔ̀ ɛ̀ sìgbè lekè mù ɖo è na èhabɔ̀bɔ kèwo lè Galatìa be nutowo mèawo nène.

2Kuasiɖa sia kuasiɖaa, àmè sia àmè la ɖè ègà kè be teŋu jɔ̀ a ɖovò, lè yebe àxomè, àleke be mu lè veve ɖe be ma va funua, gbɔ̀xue woa nɔ jɔ̀ ènua ò.

3Ne mù vaa, mù la ŋlɔ̀ xoma do àsi na àmè kèwo mì cãawo, ne woa sɔ mìabe ènu nanawo yì Yèruzàlɛm.

4Ne e hiã be nyè ŋutɔ ma yìa, eŋuã, wo la zɔ̃ kudo mù.

Paolò be ɖoɖowo

5Mù ɖo è be ma to Màkedonìa, gbɔ̀xue ma va mìa gbɔ; mù la to funua cucugbã.

6E teŋu nyi be mù la nɔ̀ mìa gbɔ vi ɖe, àlo mù la nɔ̀ mìa gbɔ lè fàfa be gàmè ŋutɔ cã, ne mìa do mù àlɔ̀, sɔ yì èmɔ zɔ̃zɔ̃ nyèa ji.

7Nyè mu le ji be ma kpɔ mì kpò, ne mù va le yìa ò. Vɔ̀a, mù le susu bòhũ be ma va nɔ̀ mìa gbɔ, vi ɖe, ne Tɔhonɔ̀ ɖè èmɔ na mùa.

8Vɔ̀a, mù la nɔ̀ Efesò kaka na Pɛntekòst be àzãa gbè.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Mù kpɔ èmɔnu be ma wɔ̀ èdɔ xɔ̀ àsì ɖe. Àmè sùgbɔ sitè ɖo ŋuti nyè, gãkea mù la wɔ̀ ɛ̀.

Àlekè wo la xɔ̀ Timòteo ɖoa

10Ne Timòteo va ɖoa, mìa kpɔ e gbɔ, àleke be mìa dòmè nɔ̀nɔ ne jè e ji na ɛ̀, ɖo Tɔhonɔ̀ be èdɔ kpò be le wɔ̀, sìgbè ènyè ŋutɔ nène.

11Ye ŋutia, àmè ɖe mu gbà kpɔ ɛ̀ sìgbè àmè gbalo nène ò. Mì do è àlɔ̀, ne bèa trɔva gbɔ nyè lè fàfa mè, ɖoa mù le kpɔ èmɔ na ye ku nɔ̀viwo be vava.

12Sɔ yì nɔ̀vi Apolòs tɔ̀ gomèa, mù ɖè kuku na ɛ̀ veve ɖe be ne va kpɔ mì, ku nɔ̀viawo, vɔ̀a mu nyi yebe èjro klua be yèa va mìa gbɔ fifì ò. E la va, ne e kpɔ be gàmè sùa.

Ènuwunyàwo ku ègbè dodo

13Mì nɔ̀ ŋùzɔ̃, eye ènu kè mì xɔ̀sèa, mì le è ɖo àsi sɛ̃sɛ̃ ɖe. Mì wɔ̀ kãlì eye mìa sɛ̃ŋu.

14Mì wɔ̀ ènu sia ènu lè lɔ̃lɔ̃ mè.

15Fifìa, nɔ̀vi nyèwo, mì nya ènu so Stefanɔ̀ kudo yebe àxuedoa ŋuti. Woawo ye nyi àmè cucugbã kèwo xɔ̀sè lè Akayìa be èdùwo mè. Wo sɔ woa ɖokoewo na fàa, be yèwoa sumɔ àɖèsãwo.

16Mì bɔ̀bɔ̀ ɖo àmè kèawo hati kudo àmè kèwo drɛ̃nà àvũ, wɔ̀nà èdɔ kudo woawo be kpɔ̀kplɔ gɔ̃mè.

17Mù kpɔ jìjɔɛ ɖo Stefanɔ̀, Fɔrtunatò ku Akaikò be vava ŋuti, ɖoa, wo lè mìa tèpe lè fikèa.

18Wo na àpe èjì jè e mè ku mìa kpata mìabe èjìwo. Mì do bùbu àmè kèawo hati ŋuti.

19Èhàbɔ̀bɔ kè lè Azìaa dogbè na mì. Akilàs ku Priskà kudo èhabɔ̀bɔ kè donagò lè woabe àxomèa dogbè ɖoɖa mì, lè ɖèkawɔ̀wɔ mè kudo Kristò.

20Nɔ̀viwo kpata dogbè ɖoɖa mì! Mì dogbè na mìa nɔ̀nɔwo, eye àmè sia àmè ne kpla àsi èkɔ̀ na nɔ̀via kudo lɔ̃lɔ̃ àdodoe.

21Ènyè Paolò ŋutɔ ye sɔ àpe àlɔ̀ sɔ ŋlɔ̀ ègbè dodo kèa.

22Ne àmè ɖe mu lɔ̃ Tɔhonɔ̀ òa, kpɛ̃sɛ̃ ne ɖì e ŋuti! *Maràna*tà!

23Tɔhonɔ̀ Yesù be màje ne nɔ̀ kudo mì.

24Àpe lɔ̃lɔ̃ ne nɔ̀ kudo mì, àmè kèwo keŋu wɔ̀ ɖèka kudo Kristò Yesùa. * Àmèn.

© 2014 Bible Society of Togo.

2 Kòrɛ̃tòtɔwo

2 Kòrɛ̃tòtɔwo 1

Ègbèdodowo

1Paolò, Yesù Kristò be *àmèdɔ̃dɔ̃ to Mawu be èjro ji, ku nɔ̀vi Timòteo le ŋlɔ̀ xoma
kèa ɖoɖa Mawu be èhabɔ̀bɔ kè lè Kòrɛ̃tò ku àɖèsã kèwo keŋu lè Akayìa bliboa.

2Mawu, mia Tɔ ku Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò ne na mì, màje ku fàfa.

Paolò do àkpe na Mawu

3Woa na gogo Mawu, mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be Ètɔ, kè nyi ŋuzĩzĩkuku be Ètɔ
kudo màje keŋu be Mawu,

4àmè kè fana àkɔ na mi lè miabe àyàɖùɖuwo keŋu mè, ne mia teŋu fa àkɔ na
àmè kèwo lè àyàɖùɖuwo mè, to àkɔfa kè ji Mawu fa àkɔ na mi toa.

5Sìgbè àlekè Kristò be àyàɖùɖuwo sùgbɔ lè mia mèa, nènea ke ye, to Kristò jia,
miabe àkɔfa la sùgbɔa yeŋu.

6Ne e nyi be, mi le ɖù àyàa, mìabe àkɔfa kudo mìabe hlùɛ̃gã ŋuti ye; ne e nyi be,
wo le fa àkɔ na mia, mìabe àkɔfa kè nana jìdo lè mìabe àyàɖùɖu kèwo mè mia
cã mi le toawo ŋuti ye.

7Eye miabe ŋùɖo likè ɖo mìa ŋuti, ekè mi nya be, sìgbè àlekè mì ma miabe
àyàɖùɖuwoa, nènea ke mì la mã miabe àkɔfa cã.

8Ðo nɔ̀viwo, mi mu jro be, mìa dã àfɔ̀ku kè kpe mi lè Azìa ò: e nɔ̀ mia ji, eye be
wu lekè mi teŋu kpe e jia, àleke be mi mu gbà susu be mi la ci àgbè ŋutɔ cã ò.

9Ɛ̃ɛ, mi kã ɖo e ji lè mia ɖokoewo mè be, miabe èku-zã ɖo vɔ̀. Nène a, mi mu gbà
teŋu dojì ɖo mia ŋutɔ mia ɖokoewo ŋuti ò, vɔ̀a, ɖo Mawu kè fɔ̃na àmèkukuwoa
ŋuti.

10Mawu ye hlùɛ̃ mi gã so èku kèa mè, e ye ke la gbà hlùɛ̃ mi gã, eye mi sɔ miabe
ŋùɖo dà ɖo e ji.

11Ekè mìa cã mì do àlɔ̀, lè kuefã mè, ɖo mia taa, màje kè wo na mi to àmè sùgbɔ
be blìbɔ̀-blìbɔ̀ jia, ne na àmè sùgbɔ ne do àkpe ɖo mia ta.

Paolò trɔ yebe ɖoɖowo

12Ðo miabe gòyiyia ye nyi miabe jìjigbè be ɖase kè be ɖù so mia ŋuti be: mi zɔ̃
lè Mawu be àɖèsã nyinyi kudo vevedodo mè, lè xixe kèa mè, mu nyi lè ŋutilã be
ènunya mè ò, vɔ̀a lè Mawu be màje mè, veve ɖe a, lè mìa dòmè.

13Ðo mi mu le ŋlɔ̀ ènyà bu ɖoɖa mì, wu ènu kè mì le hlɛ̃, eye mì le sè e gɔ̃mè ò.
Mù le kpɔ èmɔ be, mì la sè ènyà kè mi le gblɔ̃a mè keŋu-keŋu,

© 2014 Bible Society of Togo.

14ɖo a, mì sè e mè vi ɖe be, miawo ye nyi mìabe gòyiyi, sìgbè àlekè mìawo cã mì
nyi mia tɔ̀, lè mia Tɔhonɔ̀ Yesù be kòjoɖo-zãa gbèa nène.

15Lè kãkãɖoji kèa mè a, mù ɖo be, ma va mìa gbɔ cucugbã, ne mìa kpɔ jìjɔɛ, zè
èvè,

16ne ma to mìa gbɔ yì Màkedonìa, ne ma gbà trɔ so Màkedonìa, va mìa gbɔ, ne
mìa ɖo mù ɖoɖa Yudeà.

17Eŋuã, ènu kè mù ɖo be ma wɔ̀a, ɖe ye mù ɖo è ètamè mà-bua? Àlo, ènu kè mù
ɖoa, ɖe ye mù ɖo è, sɔ zɔ̃ ɖo ŋutilã ji, gblɔ̃ "Ɛ̃", ku "Ò" ɖo dua?

18Vɔ̀a, Mawu nyi ànùkuare be, miabe ènyà kè mi gblɔ̃ na mìa, mu nyi "Ɛ̃", ku "Ò",
ɖo du ò.

19Đo Mawu be Èvi, Kristò Yesù, àmè kè be àŋɛ̀ mi do lè mìa dòmè, to ènyè ku
Silvanɔ̀, kudo Timòteo jia, mu nyi "Ɛ̃" ku "Ò" ɖo du ò; vɔ̀a, "Ɛ̃" kpò be nyi, so
gɔ̃mèjèje a.

20Eye Mawu be fìãfiãwo keŋu nyi "Ɛ̃", lè Yesù mè. Ekèa ŋuti ye, to e ye ke jia, mi
gblɔ̃nà "*àmèn" na Mawu be gogoa.

21Àmè kè likè mi ku mì, lè Kristò mè, eye be do àmì èta na mia, ye nyi Mawu,

22àmè kè gbà sɔ yebe jèsi, ɖo mia ŋuti, eye be na mi Gbɔ̃gbɔ̃ a be àwòbanu lè
miabe èjìwo mè.

23Mawu nyi àpe ɖàsèfo, ne mù lè ɖà àjèa, ma ku, ɖo mù ku ŋuzĩzĩ na mì, ye ŋuti
nyè mu gbà trɔ va Kòrɛ̃tò ò.

24Mu nyi be mi jro la zĩ lekè mì ɖo la xɔ̀sèa ɖo mìa ji ò; vɔ̀a mi le wɔ̀ èdɔ kudo mì,
ne mìa kpɔ jìjɔɛ, ɖo mì lètè goŋu lè xɔ̀sè mè.

2 Kòrɛ̃tòtɔwo 2

1Mù ɖo è be, nyè mu gbà la va mìa gbɔ, ne àpe vavaa, mu gbà do mì àkpɔ̃ ò.

2Đo, ne mù do mì àkpɔ̃a, àmè kɛ ye la do jìjɔɛ na mù, wu àmè kè nyè ŋutɔ mù jo
do àkpɔ̃a ò?

3Eye mù ŋlɔ̀ ekèa ke ɖoɖa mì be, ne mù vaa, nyè mu gbà kpɔ àkpɔ̃ so àmè kèwo
ɖo la do jìjɔɛ na mùawo gbɔ ò: mù ɖo jìdo kèa ɖo mìa keŋu ŋuti be, àpe jìjɔ̀ɛ a
nyi mìa keŋu tɔ̀.

4Đo àyàɖùɖu sùgbɔ kudo èjì be veve sèse sùgbɔ mè ye mù ŋlɔ̀ xoma ɖoɖa mì lè,
kudo àɖàsì sùgbɔ; mu nyi ne mìa ɖo àkpɔ̃ ò, vɔ̀a ne mìa nya lɔ̃lɔ̃ kè mù ɖo na mìa
be gbɔsùsu.

Paolò sɔ àgɔ̀jèje kè àmè kè zũ ìa

© 2014 Bible Society of Togo.

5Ne àmè ɖe hɛ̃ àkpɔ̃ vaa, mu nyi ènyè kpò be do àkpɔ̃ ò, vɔ̀a, ne nyè mu gbà gblɔ̃
ɛ̀ wunu ò a, lè àkpa ɖe a, mìawo keŋu ye.

6Ènyà kè mìa dòmètɔ sùgbɔ la gbe na nènemea sù xoxo;

7ekèa ŋutia, mì sɔ ɛ̀ kè è, ne mìa fa àkɔ na ɛ̀ bòhũ, ne àkpɔ̃ mu gbà ɖɔ nèneme
kèa wunu ò.

8Ye ŋutia, mù le pò fiɔ mì be, mìa gbìgbɔ̀ ɖè lɔ̃lɔ̃ fiɔ ɛ̀.

9Ðo ekèa ŋuti ke ye mù ŋlɔ̀ xoma ɖoɖa mì, ne ma kpɔ be mì sènà ètonu lè ènuwo
keŋu mè màa.

10Àmè kè mì sɔ ènu ɖe kèa, nyè cã mù sɔ ɛ̀ kè è. Ne ènyè yaa, mù sɔ ènu ɖe kè è
tututua, mù sɔ ɛ̀ kè, ɖo mìa ŋuti, lè Kristò be ŋùmè.

11Nène a, Satana mu la kpɔ èmɔ lè mia ŋuti ò, ɖo mi mu dã yebe àyè ɖoɖowo ò.

Paolò yì Troa

12Mù va Troa ne ma do Kristò be àŋènyuɛ̃ a, eye togbɔ be Tɔhonɔ̀ hũ àgbo na
mù gã ɖe be ma wɔ̀ èdɔ lè funua cã,

13nyè mu kpɔ jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ lè susu mè ò, ɖo nyè mu kpɔ Titò, nɔ̀vi nyè ò. Ekèa ŋuti
ye mù sìa wo, eye mù ɖota Màkedonìa.

Yesù Kristò be jiɖùɖu

14Àkpe ye jè na Mawu, kè nana mi jiɖùɖu wè sia wè, lè Kristò mè. E tona mia ji,
ɖènà Kristò fiɔ, lè àfi sia àfi, sìgbè lekè lifi be hɔ̃hɔ̃ɛ kãkãnàa nène.

15Lè nyàwo toto mèa, mi le nyi Kristò be hɔ̃hɔ̃ɛ nyuɛ̃ na Mawu, lè àmè kèwo
gãawo kudo àmè kèwo crɔ̃awo dòmè.

16Na àmè ɖewoa, mi nyi èku be hɔ̃hɔ̃ɛ kè nana èkua. Na àmè buwoa, mi nyi
hɔ̃hɔ̃ɛ kè nana àgbè a. Eye àmè kɛ sù, eye be jè na ènu kèawo ò?

17Ðo mi mu lè sìgbè àmè sùgbɔ kèwo le tro Mawu be ènyàa nène ò. Vɔ̀a, àmè
kèwo ɖo ànùkuare be veve dodoawo, ye mi nyi, eye mi nyi Mawu tɔ̀wo. Mi le pò
nupo lè Kristò mè, lè Mawu be ŋùmè.

2 Kòrɛ̃tòtɔwo 3

Zòɖùɖu yeyea be sumɔ̃viwo

1Mi la gbà nɔ kafu mia ɖokoewo ye à? Àlo, sìgbè, na àmè ɖewo nènea, e lè veve
ɖe be, miawo cã, mia hɛ̃ *kafu xoma va na mì, àlo mia xɔ̀ *kafuxoma so mìa gbɔ
ye à?

2Mìawo ye le nyi miabe xoma kè wo ŋlɔ̀ ɖo miabe èjìwo mè, ekè àmèwo keŋu
jèsi, eye wo hlɛ̃a.

© 2014 Bible Society of Togo.

3E ze peŋu be, mì nyi Kristò be xoma kè ye ŋutɔ ŋlɔ̀, eye mi sɔ va na mìa. Mu sɔ
xomasi ŋlɔ̀ ɛ̀ ò, vɔ̀a Mawu àgbèagbèa be Gbɔ̃gbɔ̃ ye wo sɔ ŋlɔ̀ ɛ̀. Mu nyi ènu
ŋlɔ̀kpewo ji wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖo ò, vɔ̀a ɖo ŋutilã be ènu ŋlɔ̀kpewo ji, lè mìabe èjìwo mè.

4Mi le gblɔ̃ ekèa, ɖo mi ɖo kãkã ɖo e ji lè Mawu gbɔ, to Yesù Kristò ji.

5Mu nyi be, mi sù, lè mia ɖokoe sinu, ne mia susu ènu ɖe lè mia ŋutɔ mia ɖokoe
mè kpò ò. Vɔ̀a Mawu ye na, mi teŋu wɔ̀nà ènu kèwo mi le wɔ̀awo.

6E ye ke na, mi sù, ne mia nyi *zòɖùɖu yeyea be sumɔ̃viwo, mu nyi lè *èse kè wo
ŋlɔ̀a mè ò, vɔ̀a lè Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a mè. Ðo èse kè wo ŋlɔ̀a nana èku, vɔ̀a Gbɔ̃gbɔ̃ a
nana àgbè.

7Wo ŋlɔ̀ èseawo ɖèka ɖèka, ɖo èkpe be ènu ŋlɔ̀kpewo ji. Eye Mawu be gogoa ze
wàlɛbɛ ŋua. Eye Mosè be ŋùkumè le klɛ̃, àleke be Izràɛlviwo mu teŋu sɔ ŋùku
ɖo e ji ò. Vɔ̀a, kɛ̃klɛ̃ kèa nɔ̀ ànyi kpòe ɖe kpò. Ne *èse kè be ŋusɛ̃ kplɔ̀nà àmè yìnà
èku mèa, ɖè gogo gã kèa fiɔa,

8leke wɔ̀ Gbɔ̃gbɔ̃ be sumɔ̃vi-dɔa mu la ɖo gogo wu ò?

9Ne hùɛgbledo be sumɔ̃vi-dɔa ɖo gogoa, eŋuã jɔ̀jɔɛ nyinyi be sumɔ̃vi-dɔa sùgbɔ
wu lè gogo mè.

10Ènu kè ɖo gogo sãa, mu gbà ɖo gogo lè èmɔ kèa nu ò, ɖo gogo kèa mu lè gbɔ̃gbɔ̃
mè ò.

11Ðo ne ènu kè klo va yìa, ɖo gogoa, àleke wɔ̀ ènu kè la nɔ̀ ànyia, mu la ɖo gogo
wu ò.

12Ekè ŋùɖo kèa lè mia sia, mi le pò nupo kudo kãkã ɖo e ji gãa ɖe,

13eye mi mu le wɔ̀ sìgbè Mosè nène, àmè kè sɔ ŋùmèxenu cɔ̃ ŋùmè, ne Izràɛlviwo
mu gbà kpɔ gogo kè klona va yìa be vɔ̀vɔnu ò.

14Vɔ̀a, woabe susuwo do vìvìti! Kaka va na egbè be ŋùkèkèa, ŋùmèxenu kèa
kpɔ̀tɔ̀ lè *zòɖùɖu xoxoa be hɛ̃hlɛ̃ mè, ɖo Kristò mè kpò wo teŋu klo è jo lè.

15Kaka va na egbè be ŋùkèkèa, ne wo le hlɛ̃ Mosè be xoma a, ŋùmèxenua cɔ̃na
woabe èjìwo.

16Gãkea, wàlɛbɛ kè wo trɔva Tɔhonɔ̀ gbɔa kpò ye ŋùmèxenua gɛ̃na.

17Tɔhonɔ̀ ye le nyi Gbɔ̃gbɔ̃ a, eye fikè Tɔhonɔ̀ be Gbɔ̃gbɔ̃ lèa, funua ye vòvo lè.

18Eye, mia kpata kè lè ŋùmè màcɔ̃a, mi le trɔ Tɔhonɔ̀ be gogo ɖoɖa sìgbè àpùpui
nène, eye wo ɖɔ̀lì mi ɖo ŋùfɛ̃ ŋua ke mè, so gogo mè yì gogo mè, sìgbè àlekè e so
Tɔhonɔ̀ be Gbɔ̃gbɔ̃ gbɔa nène.

2 Kòrɛ̃tòtɔwo 4

Paolò ku àmèdɔ̃dɔ̃awo le ɖù àyà ɖo Yesù ŋuti

© 2014 Bible Society of Togo.

1Lè yebe ŋuzĩzĩ kuku na mi mèa, Mawu sɔ sumɔ̃vi-dɔ kèa do àsi na mi. Ekèa ŋuti, mi mu le bu jìdo ò.

2Mi gbe bèbemè be ŋùkpɛ̃nuwo. Mi mu zɔ̃nà lè àyè vuɛ̃ mè ò, eye mi mu trɔna èta do ègũ na Mawu be ènyà ò. Bòhũa, lè nyàwo be ɖèɖèfiɔ mèa, mi le sɔ mia ɖokoe fiɔ àmèwo keŋu be *jìjigbè lè Mawu be ŋùmè.

3Vɔ̀a, ne wo cɔ̃ ènu miabe àŋènyuɛ̃ a jia, wo cɔ̃ ènu ì na àmè kèwo le crɔ̃awo.

4Àmè kèawo mu xɔ̀sè ò. Đo Satana kè nyi xixe kèa be mawua, gbã ŋùkuvi na woabe ènunya, eye wo mu le kpɔ àŋènyuɛ̃ a be kɛ̃klɛ̃ kè kù ɖo Kristò kè nyi Mawu be ŋùfɛ̃a be gogo ŋuti ò.

5Aò! Mi mu le do mia ŋutɔwo be àŋɛ̀ ò, vɔ̀a, Yesù Kristò, Tɔhonɔ̀a tɔ̀ ye mi le do. Miawo yaa, mìabe sumɔ̃viwo ye mi nyi, ɖo Yesù ŋuti.

6Đo a, Mawu kè gblɔ̃ be: “Kɛ̃klɛ̃ ne to so vìvìti mèa” ye nyi àmè kè klɛ̃ lè miabe èjìwo mè, ne Mawu be gogo be ènunya ne klɛ̃ lè Kristò be ŋùmè.

7Vɔ̀a àdɔ̀kùnu kèa lè mìa si, lè èkɔzewo mè, ekèa le ɖè è fiɔ be ŋusɛ̃ kèa be gbɔsùsu so Mawu gbɔ, mu nyi mia gbɔ be so ò.

8Wo xa mi lè èmɔ sia èmɔ nu, gãke gbɔ̃gbɔ̃ mu ci pò na mi ò. Miabe àyè gbãdo, gãke mi mu bu ŋùɖo ò.

9Wo tĩ mia yomè, gãke wo mu gble mi ɖɛ ò. Wo pu mi ànyi, gãke wo mu crɔ̃ mi ò.

10Eji-ejia, mi xɔ̀nà Yesù be èku ɖo miabe ŋutilã mè, yìnà àfi sia àfi, ne Yesù be àgbè a ne ze lè miabe ŋutilã mè.

11Đo wè sia wèa, wo sɔna mi, àmè kèwo lè àgbèawo, do àsi na èku, ɖo Yesù ŋuti, ne Yesù be àgbè a cã ne ze lè miabe ŋutilã kukua mè.

12Ye ŋutia, èku wɔ̀nà èdɔ lè mia mè, vɔ̀a àgbè lè mìa mè.

13Ekè mi ɖo xɔ̀sè be gbɔ̃gbɔ̃ ŋua ke, sìgbè àlekè wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛa nène be: “Mù xɔ̀sè, ye ŋuti mù pò nupo ɖoa”, mia cã mi xɔ̀sè, ye ŋuti mia cã mi le pò nupo ɖo.

14Đo mi nya be, àmè kè fɔ̃ Tɔhonɔ̀ Yesùa, la fɔ̃ mia cã kudo Yesù, eye e la sɔ mi kudo mì ɖo tè lè yebe ŋùmè.

15Eye, mìawo ŋuti ye ènu kèawo keŋu jɔ̀ ɖo, àleke be màje kè sùgbɔ, to àmè sùgbɔ jia, ne na àkpedodowo ne sùgbɔ na Mawu be gogo.

Fɔ̃fɔ̃ so èku be kãkã ɖo e ji

16Ye ŋutia, mi mu le gbɔjɔ ò, eye, ne miabe àmèti kè lè gàglàgbèa gble cã a, miabe àmèti kè lè mia mèa trɔna yeye gbè sia gbè.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Đo a, miabe hùenu vi ɖe be àyàɖùɖu kèawo hùe wu gogo kòkòɖàbì gãa kè wo le jrà ɖo ɖɛ na mia.

18Đo mi mu sɔna ŋùku ɖo ènu kèwo wo kpɔnaawo ji ò, vɔ̀a, ènu kèwo wo mu kpɔna òawo ji ye mi sɔna ŋùku ɖo; ɖo ènu kèwo wo kpɔnaawo lè na hùenu vi ɖe kpò. Vɔ̀a, ènu kèwo wo mu kpɔna ò a, nɔ̀nà ànyi tɛ̃gbɛ̀.

2 Kòrɛ̃tòtɔwo 5

1Đo a, mi nya be, ne miabe ànyigbã ji be àxue kè nyi gòxɔ̀ kpòa, mùa, àxue kè so Mawu gbɔa lè mia si, àxue kòkòɖàbì kè wo mu sɔ àgbètɔ be àlɔ̀ tù òa, lè jiŋùkusi.

2Ye ŋutia, mi le ŋɛ̃, lè gòxɔ̀ kèa mè, le jro veve ɖe be, woa sɔ miabe jiŋùkusi be àxuea cɔ̃ na mi;

3ne woa kpɔ be mi do àwù, mu nyi be, mi lè àma ò.

4Đo mi, àmè kèwo ye lè gòxɔ̀ kèa mèa, mi le ŋɛ̃, ekè àgbã lè kpɛ̃ mia. Đo, mi mu jro be, woa ɖè àwù na mi ò; vɔ̀a, woa do àwù yeyea ɖo xoxoa ji na mi, ne àgbè bèa mì ènu kè nyi ènu kukua àgbligbà*.

5Àmè kè ɖo mi na àgbè kèa ye nyi Mawu, àmè kè na mi Gbɔ̃gbɔ̃ a be àwòbanuwo.

6Ye ŋutia, mi donajì wè sia wè, ɖo mi nya be, ne mi lè miabe ŋutilã kèa mèa, mi le nɔ̀ àzɔ̀ge na Tɔhonɔ̀,

7ɖo mi le zɔ̃ lè ènu kè mi xɔ̀sèa mè, mu nyi lè ènu kè mi le kpɔa mè ò.

8ɛ̃, jìdo lè mia si, eye e jènà ŋùmè na mi wu, be mia jo lè ŋutilã kèa mè, ne mia yì nɔ̀ àxue lè Tɔhonɔ̀ gbɔ.

9Ye ŋutia, mi le wɔ̀ àvũ be, ne mi kpɔ̀tɔ̀ lè ŋùtilã kèa mè, àlo mi mu lè e mè òa, mia jè ŋùmè na ɛ̀.

10Đo a, mia kpata mi ɖo la ze lè Kristò be kòjoɖopea, ne àmè sia àmè ne xɔ̀ ènu kè be wɔ̀ lè ŋutilã mèa be àjɔ̀ kè nyɔ, àlo kè nyrãa.

Mawu to Èvia ji, le àvũ lè Ye ku xixea dòmè

11Ekè mi nya Mawu vɔ̃vɔ̃a, mi le ji be àmèwo ne xɔ̀ ɖo mia tɔ̀ ji, eye, lè Mawu be ŋùmè a, mi ze peŋu lè gàglàgbè. Mù susu be, mi ze peŋu lè gàglàgbè, lè mìabe *jìjigbè cã mè.

12Mi mu gbà le kafu mia ɖokoewo na mì ò, vɔ̀a mi na mì èmɔ, ne mìa yigò ɖo mia nu, ne mìa ɖo gbèta ɖe na àmè kèwo le yigò lè ènu ji, mu nyi lè èjì mè ò.

13Đo a, ne èta mè gble na mia, Mawu ŋuti ye be gble ɖo. Ne èta mè kɔ̀ na mia, mìawo ŋuti ye.

14Đo Kristò be lɔ̃lɔ̃ a le mi bla, ekè mi le susu ekèa be, ekè àmè ɖèka kè le nyi Kristò, ku ɖo àmèwo keŋu taa, àmèwo keŋu ku.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Eye e ku ɖo woawo keŋu ta, àleke be àmè kèwo lè àgbèawo mu gbà nɔ̀ àgbè
na woa ɖokoewo ò, vɔ̀a na àmè kè ku, eye be gbà fɔ̃ so èku ɖo woa taa.

16Ye ŋutia, so fifia mi mu jèsi àmè ɖe, sɔ zɔ̃ ɖo ŋutilã ji ò. Ne mi jèsi Kristò, sɔ zɔ̃
ɖo ŋutilã ji sãa, fifia mi mu gbà jèsi Ì nène ò.

17Ye ŋuti ne àmè ɖe lè Kristò mèa, e nyi ènuɖoɖo yeye. Ènu xoxoawo va yì,
kpɔɖa, fifia, ènuwo keŋu trɔ zũ yeye.

18Ènu kèawo keŋu so Mawu kè sɔ Kristò jrà mia ku ye ŋutɔ dòmè ɖoa gbɔ, eye
be sɔ ɖèkawɔ̀wɔ be sumɔ̃vi-dɔ do àsi na mi.

19Đo lè Kristò mèa, Mawu jrà ye ɖokoe kudo xixea dòmè ɖo, eye mu hlẽ woabe
àgɔ̀wo na wo ò. E sɔ ɖèkawɔ̀wɔ be ènyàa do mia mè.

20Fifia, mi nyi *àmèdɔ̃dɔ̃wo ɖo Kristò tèpe, sìgbè àlekè Mawu lè pò fiɔ mì, to mia
jia nène. Mi le blìbɔ̀ na mì ɖo Kristò tèpe: mì na woa le àvũ lè mìa kudo Mawu
dòmè.

21Àmè kè mu nya èvuẽ ɖe òa, e wɔ̀ è, be nyi èvuẽ ɖo mia tèpe, ne mia trɔ zũ
Mawu be jɔ̀jɔɛ nyinyi lè e mè.

2 Kòrẽtòtɔwo 6

1Ekè mi nyi èdɔwɔ̀tɔwo ku Mawu a, mi lè pò fiɔ mìa cã be, mì mu gbà xɔ̀ Mawu
be màjea gbalo ò.

2Đo e gblɔ̃ be: “Mù ɖo èto wò, ɖo àmè hùenu, eye mù do wò àlɔ̀, lè hlùẽgã be àzã
gbè.” Kpɔɖa, fifì ye nyi màje be hùenu, Kpɔɖa, fifì ye nyi hlùẽgã be àzã gbè.

3Mi mu jro la na àfɔ̀klẽnu ɖe lè ènu ɖekpe mè ò, àleke be, wo mu gbà kpɔ ènyà
ɖe la gblɔ̃ so miabe sumɔ̃vi-dɔa ŋuti ò.

4Bòhũa, lè ènuwo keŋu mèa, mi ɖènà mia ɖokoewo fiɔ, sìgbè Mawu be
sumɔ̃viwo nène, mi dona vevevènu ŋutɔ, lè jɔ̀gbèvuẽwo mè, lè àyàɖùɖuwo mè,
lè vɔ̃vɔ̃wo mè, lè èhiãwo mè, lè vevesèsewo mè,

5lè pòpowo mè, lè ègàkpawo mè, lè èzĩ tɔ̀tɔwo mè. Mi donajì lè ènutìkɔ̀wo mè,
lè ŋùtè nɔ̀nɔwo mè, lè àdɔ̀wùamèwo mè, lè *ènùbablawo mè.

6Miabe èjì mè nɔ̀nà kɔ̀kɔ̀ɛ, mi ɖènà Mawu be ènunya fiɔ, mi hẽnà àmè blèwù, mi
wɔ̀nà àdɔ̀mènyuẽ. Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a lè ku mi. Mi lɔ̃nà àmè lè nyàwototo mè.

7Mi tona nyàwo, lè Mawu be ŋusẽ mè. Jɔ̀jɔɛ nyinyi be àhùawɔ̀nu ye mi sɔna
hlùẽnà mia ɖokoewo ta.

8Àmèwo kɔna mi yìji, vɔ̀ gbà dona vlo mi. Wo kafuna mi, vɔ̀ gbà ɖìnà gbɔ mi. Wo
sɔ mi sìgbè àjèɖàtɔwo nène, gãke mi nyi nyàwo totɔwo;

© 2014 Bible Society of Togo.

9sìgbè àmè kèwo wo mu jèsi ò nène, gãke wo jèsi mi; sìgbè àmè kèwo kua nène, gãke kpɔɖa, mi lè àgbè. Wo pònà mi, gãke wo mu wùnà mi ò.

10Wo nana, mi ɖɔna ku àkpõ, gãke mi gbà nɔ̀nà jìjɔɛ mè, wè sia wè. Wo susu be mi nyi wɔ̀amènɔ̀wo, gãke mi le wɔ̀, àmè sùgbɔ le trɔ zũ àdɔ̀kùnɔ̀wo. Wo susu be mi mu ɖo ènu ɖekpe ò, gãke mi ɖo ènu sia ènu.

11Mi pò nupo na mì fàa. Kòrɛ̃tòtɔwo, miabe èjì lè kèkè ɖɛ na mì.

12Mi mu tu miabe èjì do mì ò. Mìawo ye tu mìabe èjì do mi.

13Mù le pò nupo na mì sìgbè èvi nyèwo nène, mì wɔ̀ sìgbè miawo nène, ne mìa cã, mìa hũ mìabe èjì na mi fàa.

Xɔ̀sètɔ ɖo la nyi ànùkuame na Mawu

14Mì mu gbà nɔ̀ do màxɔ̀sètɔwo be èhà ò. Ðo èhadodo kɛ ye lè jɔ̀jɔɛ nyinyi kudo *èse ji dàda dòmè, àlo xòmèdodo kɛ ye lè kɔ̀kɔ̀ɛ kudo vìvìti dòmè ò?

15Ègbènɔ̀du kɛ ye lè Kristò ku Belal dòmè, àlo mamã kɛ ye xɔ̀sètɔ ɖo ku màxɔ̀sètɔ ò?

16Ðèkawɔ̀wɔ kɛ ye lè mawuxɔa ku legbawo dòmè ò? Ðo Mawu àgbèagbèa be èxɔ̀a ye mi nyi, sìgbè àlekè Mawu gblõ èa nène be: “Mù la nɔ̀ woa dòmè, eye mù la zõ lè woa dòmè. Mù la nyi woabe Mawu, eye wo la nyi àpe dùkõ.”

17Ye ŋutia, “Mì to lè woa dòmè, ne mìa klã ku wo, nènea ye Tɔhonɔ̀ gblõ. Mì mu gbà tɔ àsi ènu màkɔ̀ màkɔ ò, eye ènyè yaa, mù la xɔ̀ mì.

18Eye mù la nyi mìa Tɔ, eye mì la nyi èvi-ŋusùwo ku èvi-nyõnùwo na mù. Nène ye Tɔhonɔ̀ ŋusɛ̃kpatatɔa gblõa yeŋu.”

2 Kòrɛ̃tòtɔwo 7

1Ekè fiãfiã kèawo lè mia sia, àmè ɖèvewo, mì na mia kɔ̀ mia ɖokoewo ŋuti lè ŋutilã kudo gbõgbõ be èɖipòpo keŋu mè, ne mia na miabe kɔ̀kɔ̀ɛ nyinyia ne zõ sù lè Mawu sisi mè.

Paolò kpɔ jìjɔɛ so Kòrɛ̃tòtɔwo ŋuti

2Mì na mi èmɔ lè mìabe èjì mè; mi mu jè àgɔ̀ do àmè ɖe ò; mi mu gble dòmè na àmè ɖe ò; mi mu bà àmè ɖe ò.

3Nyè mu le gblõ ekèa, la sɔ gblehùɛ do mì ò; ɖo, mù gblõ na mì, sãa be, mì lè miabe èjìwo mè, lè àgbè ku èku mè.

4Mù ɖo jìdo gã ɖe ɖo mìa ŋuti, mì nyi gòyinu gã ɖe na mù; mù ɖɔ kudo àkɔfa; mù ɖɔ kudo jìjɔɛ fuu lè miabe àyàɖùɖuwo keŋu mè.

5Ðo, ekè mi va Màkedonìa, mi mu kpɔ jɛ̃gbõgbõ ɖekpe ò, vɔ̀a mi kpe èfũ lè ènu sia ènu mè: àvũwɔ̀wɔ lè gàglàgbè, võvõwo lè èjì mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Vɔ̀a Mawu, kè fana àkɔ na àmè kèwo bɔ̀bɔ̀nà woa ɖokoea, fa àkɔ na mi, ku Titò
be vava.

7Mu nyi ku yebe vava ɖèɖe kpò ò; vɔ̀a ku àkɔfa kè be kpɔ so mìa gbɔa cã. E gblõ
lekè mì jro veve ɖe be yèwoa kpɔ mù ɖo, mìabe àvi fãfãwo, ku lekè mì sɔ̀gbè, la
hlùẽ èta nyè ɖoa na mi. Ekèa na mù kpɔ jìjɔɛ kpe è.

8Ðo ne mù do àkpõ lãmè na mì lè xoma a kè mù ŋlɔ̀ ɖoɖa mì sãa mè cã a, mu ve
mù ò. Mù kpɔ be, ne e gbà nyi hùenu vi ɖe cã a, xoma ŋua do àkpõ lãmè na mì;
ènu kè ve mùa kpò ye ŋua.

9Vɔ̀a, fifia, mù le jɔ̀jì; mu nyi ekè be do àkpõ lãmè na mìa ŋuti ò, vɔ̀a ɖo àkpõa hẽ
èdẽ ɖɔ̀lì va na mì. Ðo àkpõ ɖɔ mì, sɔ zõ ɖo Mawu be èjro ji, àleke be mi mu wɔ̀
ènu bàɖà ɖekpe ku mi ò.

10Ðo àkpõ, sɔ zõ ɖo Mawu be èjro jia, nana èdẽ ɖɔ̀lì; èdẽ ɖɔ̀lì hẽnà hlùẽgã va, eye
mu ɖo la ve mì ò. Vɔ̀a, àkpõ kè sona xixe kèa mè be kãmàkãmawo gbɔa, hẽnà
èku va.

11Fifia, mì kpɔ, lekè ye àkpõ, sɔ zõ ɖo Mawu be èjro jia le wɔ̀ èdɔ lè mìa dòmè ɖa!
Ẽ! Mìa ŋutɔwo mì kpɔ mìabe èji cici ku èjro nyuẽ ɖa, àmè ɖokoe-ta hùẽhlùẽ,
èjìbibi ɖo èvuẽ ta, Mawu vɔ̃vɔ̃, èjro veve ɖe, vevedonu, èto dɔ̃dɔ̃ ɖo èvuẽ ta! Lè
ènyà kèa mèa, mìa ŋutɔwo mì ɖè àlekè mìa ŋuti kɔ̀ ɖoa fiɔ.

12Ye ŋutia, ne mù ŋlɔ̀ xoma ɖoɖa mì cã a, nyè mu ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖo àmè kè jè àgɔ̀a ŋuti,
àlo àmè kè wo jè àgɔ̀ do a ŋuti ò, vɔ̀a ne mìabe vevedonu ɖo mia ŋuti ne ze, lè
mìa dòmè, lè Mawu be ŋùmè.

13Ekèa ŋuti ye mi kpɔ àkɔfa ɖo. Bɔ̀ ɖo miabe àkɔfa kèa ŋutia, mi kpɔ jìjɔɛ gã ɖe
ɖo Titò be jìjɔ̀ɛ a ŋuti, ɖo yebe gbõgbõ kpɔ jɛ̃gbõgbõ lè mìa keŋu gbɔ.

14Ðo ne mù sɔ mì yigò vi ɖe lè yebe ŋùmè a, nyè mu ɖù ŋùkpẽ ò. Vɔ̀a, sìgbè àlekè
mi gblõ ènuwo keŋu lè nyàwo mèa nènea, nènea ke ye miabe gòyiyi lè Titò be
ŋùmè a trɔ zũ nyàwo a yeŋu.

15Ne e le ɖoŋù mìabe ètonusèse, àlekè mìa kpata mì xɔ̀ ɛ̀ kudo vɔ̃vɔ̃ gbàkudo
sìsɔ̀sisɔ ɖoa, mìabe ènu gbà lena èjì na ɛ̀ wu.

16Èjì le jɔ̀ mù be, mù teŋu ɖo jìdo ɖo mìa ŋuti lè ènu sia ènu mè.

2 Kòrẽtòtɔwo 8

Kristòtɔ̀wo be àlɔ̀do

1Nɔ̀viwo, mi jro be, mìa nya Mawu be màje kè wo na Màkedonìa be èhabɔ̀bɔawo.

2Lè àyàɖùɖu vòvò kèwo wo sɔ do wo kpɔa mèa, woabe jìjɔ̀ɛ a gbà sùgbɔ kpe è.
Togbɔ be woabe èhiãjèje lòlò cã a, e flãŋu lè woabe àdɔ̀mèfa be àdɔ̀kù mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Mù le ɖù ɖase kèa, be wo na ènu fàa, sìgbè lekè wo teŋu na a nène; eye wo na wu lekè wo teŋuã cã; gãke mi mu biɔ àmè ɖe ò.

4Eye wo blìbɔ̀ na mi veve ɖe be, mia na yèwo èmɔ ne yèwo cã, yèwoa ɖo mamã lè àlɔ̀do mè na Yèruzàlɛm be àɖèsãawo.

5Eye, to ènu kè mi susua ŋutia, wo sɔ woa ɖokoewo na Tɔhonɔ̀ cucugbã, e yomè a, wo ɖè àsi lè woa ɖokoewo ŋuti na mi, to Mawu be èjro ji.

6Ye ŋuti mi pò fiɔ Titò be, sìgbè lekè be tɔ e ji nènea, nènea ke ye be la wu lɔ̃lɔ̃ be èdɔ kèa nu, lè mìa dòmè cã.

7Ye ŋutia, sìgbè àlekè mì nɔ̀nà ŋùkɔ̀ lè ènu sia ènu mè, lè xɔ̀sè mè, lè nupo pòpo mè, lè ènunya mè, lè vevedodo ènu mè, kudo lè lɔ̃lɔ̃ kè mì ɖo na mia mèa nènea, nènea ke ye mì la nɔ̀ ŋùkɔ̀ lè lɔ̃lɔ̃ be èdɔ kèa cã mè.

8Nyè mu le gblɔ̃ ekèa sìgbè ègbè ɖèɖe nène ò. Vɔ̀a mù le na àmè buwo be vevedodo be kpɔwɔɛ, ne mìa ɖè mìabe lɔ̃lɔ̃ be àdodoe nyinyia fiɔ.

9Đo mì jèsi mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be màjea be, e ye kè nyi àdɔ̀kùnɔ̀ a, sɔ ye ɖokoe wɔ̀ wɔ̀amènɔ̀, ɖo mìa ŋuti, ne mìa yaa, mìa jè àdɔ̀kù to yebe èhiãa ji.

10Susu nyè mù lè na mì lè ekèa mè; ɖo e nyɔ na mì be mìa do veve ènu, mì àmè kèwo nyi àmè cucugbã kèwo ye, mu nyi be mì tɔ èdɔ kèa ji ɖèɖe kpò ò, vɔ̀a mì ɖo è, ku èjro nyuɛ̃, èpè ɖèka ye nyi ekèa be yèwoa wɔ̀ ɛ̀, eye mì wɔ̀ ɛ̀ cã.

11Ye ŋuti fifia, mì wu èdɔa nu. Sìgbè lekè mì ɖo èjro nyuɛ̃ sɔ tɔ e ji nènea, mì wu e nu nènea ke, sɔ zɔ̃ ɖo mìabe èŋutete ji.

12Đo ne wo na ènu fàa, e jènà ŋùmè na Mawu, sɔ zɔ̃ ɖo ekè lè àmè sia ji, mu nyi sɔ zɔ̃ ɖo ènu kè mu lè àmè si òa, ji ò.

13Đo, mu nyi be woa na, mìa yaa, mìa jè èhiã mè, ne àmè ɖewo ne ɖo ènu ye ò. Vɔ̀a sɔ̀sɔɛ ne nɔ̀ mìa dòmè;

14Sùgbɔ fuu kè lè mìa si fifia, ne nyi àlɔ̀do na woabe èhiãmeawo, ne, gbè ɖèkaa, ènu kè le sùgbɔ lè woa sia, ne nyi àlɔ̀do na mìabe èhiãmeawo cã, ne sɔ̀sɔɛ ne nɔ̀ ànyi;

15sìgbè lekè wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛa nène be: “Àmè kè bɔ̀ ènu fuua, mu kpɔ ɖekpe ɖo e ji kè wua ò; eye àmè kè bɔ̀ vi ɖe kpòa, ènu ɖekpe mu hiã ɛ̀ ò.”

Titò ku yebe èhadɔwɔ̀tɔwo

16Àkpe ye jè na Mawu, àmè kè sɔ vevedodo kè lè mia mèa do Titò be èjì mè, ɖo mìa ŋuti.

17E lɔ̃ ɖo miabe yɔyɔa ji, eye wu ekèa, lè yebe vevedodo fuu mèa, ye ŋutɔ jro, yì mìa gbɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Eye, bɔ̀ ɖo e ŋutia, mi ɖo nɔ̀vi kè èhabɔ̀bɔwo keŋu le kafu ɖo ènu kè be le wɔ̀ na àŋɛ̀nyuɛ̃ a ŋutia, ɖoɖa mì.

19Mu nyi ekèa ɖèɖe kpò ò, vɔ̀a èhabɔ̀bɔwo cã ɖè, ne bèa nyi èmɔzɔ̃tɔ kudo mi lè lɔ̃lɔ̃ be èdɔ kè mi sɔ miabe èjro nyuɛ̃ ɖèɖèfiɔ le wɔ̀ na Tɔhonɔ̀ be gogoa.

20Mi le wɔ̀ ènu sia ènu ne àmè ɖe mu gbà va kpɔ ènyà ɖe gblɔ̃ so ègà gã kè wo sɔ do àsi na mia ŋuti ò.

21Miabe susu lè ènu nyuɛ̃ wɔ̀wɔ yomè; mu nyi lè Mawu be ŋùmè ɖèɖe kpò ò, vɔ̀a lè àgbètɔwo cã be ŋùmè.

22Mi ɖo mia nɔ̀vi kè be vevedodo mi do kpɔ eji-eji, lè ènu sùgbɔ mèa ɖoɖa, bɔ̀ ɖo woa ŋuti, vɔ̀a fifìa, yebe vevedodo wu sãa, ɖo jìdo gã kè be ɖo ɖo mìa ŋutia ŋuti.

23Titò tɔ̀ gomèa, e nyi àpe èmɔzɔ̃xlɔ̃ kudo èhadɔwɔ̀tɔ nyè lè mìa gbɔ. Mia nɔ̀viawo tɔ̀ gomèa, èhabɔ̀bɔawo be *àmèdɔ̃dɔ̃wo ye wo nyi, wo le wɔ̀ èdɔ na Kristò be gogo.

24Mì ɖè fiɔ wo be mì lɔ̃ wo nyàwo. Ekèa la na be èhabɔ̀bɔawo la kã ɖo e ji, eye wo la nya be, miabe ènyà lè e mè be mi sɔna mì yinagò.

2 Kòrɛ̃tòtɔwo 9

Mawu lɔ̃nà àmè kè nana ènu ku jìjɔ̀ɛ a

1Lè àlɔ̀do na Kristòtɔ̀ kèwo lè Yudeà tɔ̀ gomèa, mu lè veve ɖe be ma ŋlɔ̀ xoma so e ŋuti na mì ò.

2Đo, mù nya mìabe jojro nyuɛ̃wo, eye mù sɔ mì yigò lè Màkedonìatɔwo gbɔ be, kè Akayìa sɔ̀gbè fifìa, e sù èpè ɖèka vɔ̀, eye mìabe vevedodoa dozò èhabɔ̀bɔ sùgbɔ be lãmè.

3Vɔ̀a, mù dɔ̃ nɔ̀viawo ɖoɖa, ne ègò kè mi sɔ mì yinaa mu gbà nyi gbalo lè ekèa mè ò. Eye mù jro be, mìa sɔ̀gbè sìgbè àlekè mù gblɔ̃ ɛ̀a nène.

4Ne Màkedonìatɔwo va kudo mi, eye wo mu kpɔ be mì sɔ̀gbè òa, èŋù mu gbà kpɛ̃ mi, ne bèa kpɛ̃ mìawo cã, ɖo kãkã ɖo e ji kè mù ɖo ɖo mìa jia ŋuti ò.

5Ye ŋuti mù kpɔ be e jè be ma gblɔ̀ na nɔ̀viawo be woa jè ŋùkɔ̀ na mù va mìa gbɔ, ne woa xɔ̀ èjro nyuɛ̃ be ènu nana kè mì fiã xoxoa ɖɛ. Àlekea wo la kpɔ be mì nana fàa, mu nyi sìgbè ènu kè ŋuti mì le bìaŋù ɖoa nène ò.

6Mì nya ekèa nyuɛ̃ ɖe be àmè kè do ènu vi ɖe a, la yà ènu vi ɖe, eye àmè kè do fuua, la yà fuu.

7Àmè sia àmè ne na sìgbè àlekè be ɖo è ɖɛ lè yebe èjì mèa nène, mu nyi kudo vevesèse, àlo èjizĩzĩ ò, ɖo Mawu lɔ̃nà ènu fàa na tɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Mawu ɖo ŋusɛ̃ la na, màje ɖe sia ɖe la sùgbɔ na mì, àleke be, ne mì ɖo ènu kèwo keŋu jè na mì, lè ènu sia ènu mè, wè sia wè cã a, mìa ɖo ènu la flãŋu, la sɔ nɔ̀ wɔ̀ èdɔ nyuɛ̃wo keŋu.

9Sìgbè lekè wo ŋlɔ̀ è ɖɛa nène be: “E mana ènu na wɔ̀amènɔ̀wo fàa; yebe jɔ̀jɔɛ nyinyi nɔ̀nà ànyi tɛ̀gbè.”

10Mawu kè sɔ ènuku na ènudotɔa, eye be na kpɔ̃nɔ na ènu ɖùɖua, la na mìa cã ènuku, la na be la jì ɖo e ji, eye be la na mìabe jɔ̀jɔɛ nyinyi be èkusɛ̃sɛ̃wo la sĩ.

11Mì la jè àdɔ̀kù lè ènu sia ènu mè, sɔ wɔ̀ àdɔ̀mènyuɛ̃ keŋu. Ekèa la na be, to mìa jia, wo la do àkpe na Mawu.

12Ðo ènu nana kèa be èdɔ mu nyi àlɔ̀do na àɖèsãwo be èhiãwo ɖèɖe kpò ò. E gbà nyi àkpe dodo na Mawu lè èmɔnu sùgbɔ.

13Èdɔ kèa be kpɔwɔɛ nyuɛ̃a na àmèwo le kafu Mawu ɖo mìabe ètonu sèse na Kristò be Àŋènyuɛ̃ kè mì le kãkãa ŋuti. Wo gbà le kafu Mawu ɖo lekè mìabe àdɔ̀mè nyuɛ̃ le sùgbɔ na wo, gbà le sùgbɔ na àmèwo kpataa ŋuti.

14Eye woa cã wo le blìbɔ̀ ɖo mìa ta, eye mìabe ènu lè èjì mè na wo, ɖo Mawu be màje kè sùgbɔ lè mìa sia ŋuti.

15Àkpe ye jè na Mawu ɖo yebe ènu nana gbãvlũyàyàa ŋuti.

2 Kòrɛ̃tòtɔwo 10

Paolò hlùɛ̃ yebe sumɔ̃vi-dɔa ta

1Ènyè Paolò ŋutɔ, mù le biɔ mì, to Kristò be hòmèfà, kudo yebe àdɔ̀mènyuɛ̃ ji, ènyè kè nyi àmè bɔ̀bɔɛ, ne mù lè mìa dòmèa, vɔ̀a wɔ̀nà kãlì ɖo mìa ta, lè àfi bua!

2Mù le ɖè kuku na mì be, mì mu gbà zĩ ji nyè, ne mù va mìa gbɔa, ne ma wɔ̀ kãlì ò. Ðo mù jro be ma ɖè kãlìwɔ̀wɔ nyèa fiɔ àmè kèwo susuna be, mi zɔ̃nà lè ŋutilã mèa.

3Togbɔ be mi le zɔ̃ lè ŋutilã mè coa, mi mu le wɔ̀ àhùa, zɔ̃ ɖo ŋutilã ji ò.

4Kpao! Miabe àhùa wɔ̀nuwo mu nyi ŋutilã tɔ̀ ò, vɔ̀a wo ɖo ŋusɛ̃ so Mawu gbɔ, kè mùnà *àgbògbò sɛ̃sɛ̃wo pu ànyi, ŋusɛ̃ kèa ye mi sɔ gbãnà gòyiyi be susuwo,

5ku jajra be ŋusɛ̃ kèwo keŋu sinatè ɖo Mawu nyanya ŋutia. Mi donagà susuwo keŋu ne woa sè ètonu na Kristò,

6eye mi sɔ̀gbè la dɔ̃ èto na ètotrìtɔwo keŋu, ne mì ɖè àsi lè mìa ɖokoewo ŋuti keŋu, le ɖo èto Kristò.

7Mì le ŋùkuvi ɖo ènu kèwo mì le kpɔa ŋuti! Ne àmè ɖe kã ɖo e ji be yè nyi Kristò tɔ̀a, ne gbà susu ekèa lè ye ɖokoe mè be, sìgbè lekè yè nyi Kristòtɔ̀ nènea, nènea ke ye miawo cã mi nyi Kristòtɔ̀a yeŋu.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Ne mù gbà sɔ ŋusɛ̃ kè Tɔhonɔ̀ na mi, na mìabe tùtù ɖo, mu nyi na mìabe cɔ̃crɔ̃
òa, le yigò wunu, ŋutɔ cã a, èŋù mu la kpɛ̃ mù ò.

9Nyè mu jro be ma wɔ̀ sìgbè mù le do vɔ̃vɔ̃ na mì kudo àpe xoma awo nène ò.

10Đo, àmè ɖewo gblɔ̃nà be: "Yebe xomawo ɖona kpɛ̃kpɛ̃, eye wo sɛ̃naŋu. Vɔ̀a ne
ye ŋutɔ ze a, e nyi àmè bɛɖɛ ɖe kpò, eye yebe nupo pòpo cã mu fiɔna ènu gãa ɖe
ò."

11Àmè kè ɖo susu ŋuaa, ne nya ekèa nyuɛ̃ ɖe be, àmè kè ŋùkumè mi nyi lè ènyà
gbɔ̃gblɔ̃ mè, lè miabe xoma awo mè, wàlɛbɛ kè mi mu lè mìa gbɔ òa, nènemea
ke mi nyi lè miabe wɔ̀nàawo mè, ne mi lè mìa gbɔa cã.

12Đo, mi mu xà la hlɛ̃ mia ɖokoe ɖo àmè kèwo kafuna woa ɖokoea dòmè, àlo sɔ
mia ɖokoe sɔ̀ kudo wo ò. Vɔ̀a, ekè wo sɔ woa ɖokoewo wɔ̀ jijènu na woa
ɖokoewo, eye wo sɔ woa ɖokoewo le sɔ̀ kudo woa ɖokoewoa, ènunya hùe do
wo.

13Miawo yaa, mi mu la yigò trã èmɔ ò, vɔ̀a, mi la yì ì, zɔ̃ ɖo jijeka be jije kè Mawu
ma na mia ji, be mia va kaka mìa gbɔ cã.

14Đo mi mu to miabe jije kèa ŋuti wunu, sìgbè mi mu teŋu va mìa gbɔ nène ò. Mi
sɔ Kristò be Àŋɛ̀nyuɛ̃ a va mìa cã mìa gbɔ.

15Mi mu le yigò to e mè, lè àmè buwo be èdɔwɔ̀wɔwo ŋuti ò. Vɔ̀a, mi ɖo ŋùɖo be,
ne mìabe xɔ̀sè le sĩa, miabe èdɔ la sĩ yì e ji, lè mìa dòmè, sɔ zɔ̃ ɖo miabe jijeka ji,

16ne mia do Àŋɛ̀nyuɛ̃ a lè ànyigbã kèwo lè mìa godoawo cã ji, ne mi mu gbà yigò
lè èdɔ kè wo wɔ̀ vɔ̀, lè àmè bu be èdɔwɔ̀pe ò.

17"Àmè kè le yigòa, ne yigò lè Tɔhonɔ̀ mè."

18Mu nyi àmè kè le kafu ye ɖokoea, ye likè ò, vɔ̀a àmè kè Tɔhonɔ̀ kafua ye likè.

2 Kòrɛ̃tòtɔwo 11

Paolò ku àjè be àmèdɔ̃dɔ̃wo

1Tàflacɛ, mù jro be mìa dojì, la kpɔ àlekè mù flù ɖoa ɖa, vi ɖe. Ɛ̃ɛ, mì dojì, ne mìa
sè e gɔ̃mè na mù jro!

2Mù le hùãŋu ɖo mìa ta, ku mawume be ŋuhuã. Ŋusù ɖèka ye mù sɔ mì àgɔ̀ na,
ne ma teŋu sɔ mì na Kristò, sìgbè tùgbɛ̀jɛ lè àlɔ̀ ji nène.

3Vɔ̀a mù le vɔ̃ be, èta mu nyɔ òa, mìabe susuwo la titɔ, la trɔ lè èjì mè kɔ̀kɔ̀ɛ kè
Kristò le ji so mìa sia gbɔ, sìgbè lekè èdãa sɔ àyè blè Evà-a nène.

4Ne àmè ɖe va le do Yesù bu be àŋɛ̀, tovò na ekè mi do sãa, àlo ne mì xɔ̀ gbɔ̃gbɔ̃
bu kè tovò na ekè mì xɔ̀ sãa, àlo ne mì xɔ̀ àŋɛ̀nyuɛ̃ bu, tovò na ekè mì xɔ̀ sãa, mì
donajì xɔ̀nà ɛ̀ nyuɛ̃ ɖe.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Mù susu be, mìabe *àmèdɔ̃dɔ̃ gã ŋuawo mu sɔ ènu ɖekpe wu mù ò.

6Ne nyè mu nya nupo pòpo òa, mù nya ènu ya. Mi ɖè ekèa fiɔ, lè ènu sia ènu mè, lè ègo sia ègo mè.

7Àlo àgɔ̀ ye mù jè, ekè mù bɔ̀bɔ̀ ɖokoe nyè, sɔ kɔ mì yìji, wàlɛbɛ kè mù do Mawu be àŋènyuɛ̃ a na mì, fɛ̃tu ma xɔ̀a?

8Mù xɔ̀ ènu lè èhabɔ̀bɔ buwo si, lɔ̃, xɔ̀ fɛ̃tu lè woa si, sɔ va sumɔ mì.

9Wàlɛbɛ kè mù nɔ̀ mìa gbɔ, eye mù jè èhiã mèa, nyè mu bà àmè ɖe ò; ɖo nɔ̀vi kèwo so Màkedonìa vaa, na mù ènu kèwo dɛ̃ mùa. Lè èmɔ sia èmɔ nua, mù kpɔ ɖokoe nyè ji, ne nyè mu gbà nyi àgbã lè èkɔ̀ ji na àmè ɖekpe ò, eye mù gbà la kpɔ ɖokoe nyè ji nènea ke.

10Kaka kè Kristò be nyàwo a lè mè nyèa, wo mu la xɔ̀ gòyiyi kèa lè àsi nyè lè Akayìa be àgowo ji ò.

11Nukɛ ŋuti ye ò? Be nyè mu lɔ̃ mì òa? Mawu nya ɛ̀!

12Ènu kè mù le wɔ̀a, mù la gbà wɔ̀ ɛ̀ kpò ye, ne ma sɔ xe èmɔ na àmè kèwo le ji èmɔnu la sɔ nɔ yigò be yèwo lè sìgbè miawo ke nènea.

13Àjè be *àmèdɔ̃dɔ̃wo ye àmè kèawo nyi, wo nyi èdɔwɔ̀tɔ àmèblètɔwo, àmè kèwo le trɔ woa ɖokoewo sɔ wɔ̀ Kristò be àmèdɔ̃dɔ̃wo.

14Ekèa mu wɔ̀ ŋùdã ò, Satana ŋutɔ cã trɔna ye ɖokoe wɔ̀nà kɔ̀kɔ̀ɛ be àtikplɔtɔ.

15Ye ŋutia, ekèa mu ɖì ènu ɖe, ne yebe sumɔ̃viwo trɔ woa ɖokoewo, wɔ̀ jɔ̀jɔɛ nyinyi be sumɔ̃viwo ò. Woabe vɔ̀vɔnu la nɔ̀ sìgbè woabe èdɔwo nène.

Paolò be àyàɖùɖuwo

16Mù gbà le gblɔ̃ ɛ̀ ke, be àmè ɖe mu gbà nɔ kpɔ mù sìgbè sùkunɔ̀ nène ò. Vɔ̀a ne mì le yɔ mù nènea, eŋuã, mì xɔ̀ mù sìgbè sùkunɔ̀ nène, ne nyè cã ma teŋu yigò vi ɖe.

17Ènu kè mù le gblɔ̃ fifìa, nyè mu le gblɔ̃ ɛ̀, zɔ̃ ɖo Tɔhonɔ̀ tɔ̀ ji ò, vɔ̀a sìgbè sùkunɔ̀ nène, lè gòyiyi kèa be kãkã ɖo e ji mè.

18Ekè àmè sùgbɔ sɔ xixe mè be ènuwo le yigòa, nyè cã mù la yigò.

19Mì, àmè kèwo ye nyi ènunyatɔwoa, mì xɔ̀nà sùkunɔ̀wo fàa.

20Ne àmè ɖe sɔ mì wɔ̀ kluviwoa, ne àmè ɖe wɔ̀ ènuveve ku mì, ne àmè ɖe bà mì, ne àmè ɖe mu kpɔ mì ɖo èmɔ ɖe nu ò, ne àmè ɖe pò ŋùmè na mìa, mì do jì xɔ̀nà ɛ̀ fàa.

21Mù le gblɔ̃ ɛ̀ ne èŋù ne kpɛ̃ mi, sìgbè ɖe ye mi nyi àmè gbɔjɔwo nène. Gãke a, ènu ɖekpekpe kè mè, àmè la dojì, la yigò lè a, mù le gblɔ̃ sùkunɔ̀-nyà, nyè cã mù la dojì, la yigò lè e mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Hebrùviwo ye wo nyia? E ye ke nyè cã mù nyi. Izràɛlviwo ye wo nyia? E ye ke nyè cã mù nyi. Abràham be ènuku ye wo nyia? E ye ke nyè cã mù nyi!

23Kristò be sumɔ̃viwo ye wo nyi à? Mù la gblɔ̃ sùkunɔ̀-nyà. Mù nyi ì wu wo! Mù wɔ̀ èdɔ wu wo, mù nɔ̀ ègàkpa mè wu wo, wo pò mù wu wo, mù kpɔ àfɔ̀ku sùgbɔ eye mù na àsi èku wu wo.

24Yudàviwo sò èba na mù, ègbã vɔ àsiɖèkɛ, zè àtɔ̃;

25wo pò mù ku àtãŋù, zè ètɔ̃, wo pò èkpe mù, zè ɖèka; èhũ nyrɔ̃ ku mù, zè ètɔ̃. Mù nɔ̀ àpùmè, èzã ku kedè.

26Mù zɔ̃ èmɔ eji-eji, lè àfɔ̀ku mè, lè ètɔ̀wo ji, lè àfɔ̀ku mè lè fiãfiwo dòmè, lè àfɔ̀ku mè, lè èdu-gã mè, lè àfɔ̀ku mè, lè zògbè ji, lè àfɔ̀ku mè lè àpù ji, lè àfɔ̀ku mè, lè nɔ̀vi vuɛ̃wo dòmè;

27lè àgbàgba jèje kudo flima cici mè, lè ŋùtè nɔ̀nɔ mè eji-eji, lè àdɔ̀wùamè kudo sìkɔ tì àmè mè, lè *ènubabla mè eji-eji, lè àvìvɔ kudo àma cici mè.

28Tovò na ekèawoa, èhabɔ̀bɔwo keŋu be wudowo nyi àgbã na mù, ŋùkè-ŋùkè.

29Àmè kɛ gbɔjɔ, eye nyè mu gbɔjɔ ò? Àmè kɛ wo nyi àfɔ̀klɛ̃ na, eye nyè mu xɔ̀ ɛ̀ ve ò?

30Ne e jè be, ma yigòa, mù la yigò ɖo àpe gbɔ̀jɔ̀gbɔjɔa ŋuti.

31Mawu, mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be Ètɔ, àmè kè wo la na gogo kaka sɔ yìa, nya be, nyè mu le ɖà àjè ò.

32Lè Dàmaskòa, èfiɔ Aretà be Èdùjiɖùtɔa na be wo ɖia Damaskò be èdùa ne woa le mù.

33Vɔ̀a, wo sɔ mù do àjàfi mè, to flɛsɛ̀-nu, ɖiɖi mù sɔ fla èglì, eye mù si lè woa si mè.

2 Kòrɛ̃tòtɔwo 12

Mawu ɖè ènuwo fiɔ Paolò

1E jè be ma yigò, togbɔ be mu nyɔ ò. Gãkea mù la pò nupo so Tɔhonɔ̀ be àvìmènuwo kudo yebe ɖèɖèfiɔwo ŋuti.

2Mù jèsi ŋusù ɖe lè Kristò mè, èpè woènè ye nyi ekèa. Mawu kɔ àmè kèa yì kaka jiŋùkusi ètɔ̃gɔ̃a (ne ŋutilã mè be nɔ̀ ò, nyè mu nya ò; àlo mu nɔ̀ ŋutilã mè ò, nyè mu nya ò. Mawu ye nya ɛ̀.)

3Eye mù nya be àmè kèa (ne ŋutilã mè be nɔ̀ ò, àlo mu nɔ̀ ŋutilã mè ò, nyè mu nya ò. Mawu ye nya),

4Mawu kɔ ɛ̀ yì kaka Mawu be fiɔdua mè, eye be sè ènyà kèwo wo mu teŋu gblɔ̃ ò, ekèwo wo mu na èmɔ àgbètɔ be ne gblɔ̃ òa.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Mù la sɔ àmè kèa yigò; nyè mu la sɔ ɖokoe nyè yigò, ne mu nyi lè àpe
gbɔ̀jɔ̀gbɔjɔwo ŋuti ò.

6Đo ne mù jro la yigòa, nyè mu la nyi yɛ̀yìnɔ̀ ò, mù la to nyàwo bòhũ. Vɔ̀a, nyè
mu la wɔ̀ ɛ̀ ò, ne àmè ɖe mu gbà bù mù wu àlekè be kpɔna àlo sènà so nu nyè ò.

7Ne nyè mu gbà kɔ ɖokoe nyè yìji wunu, ɖo ɖèɖèfiɔ kèwo wo sɔ fiɔ mùa ŋuti òa,
wo sɔ àŋùja ɖe trɔ̃ ŋutilã mè na mù, sìgbè Satana be àmè dɔ̃dɔ̃ ne bèa pò mù
nène, ne nyè mu gbà kɔ ɖokoe nyè yìji wunu ò.

8Mù blìbɔ̀ na Tɔhonɔ̀, zè ètɔ̃, ne bèa ɖè è to lè lãmè na mù.

9Vɔ̀a, e to na mù be: “Màje nyèa sù na wò; ɖo ŋusɛ̃ nyèa zɔ̃nà sù lè gbɔ̀jɔ̀gbɔjɔ
mè.” Ye ŋutia, mù lɔ̃ be, ma yigò, lè àpe gbɔ̀jɔ̀gbɔjɔwo mè, ne Kristò be ŋusɛ̃ ne
nɔ̀ mè nyè.

10Ye ŋutia, èjì jɔ̀nà mù lè gbɔ̀jɔ̀gbɔjɔwo mè, lè èzũwo mè, lè èhiãwo mè, lè
yomètĩtĩwo kudo vevesèsewo mè ɖo Kristò ta; ɖoa, wàlɛbɛ kè mù gbɔjɔa,
wàlɛbɛ ŋua ye mù sɛ̃naŋu.

Paolò ciji ɖo Kòrɛ̃tòtɔwo be àgbènɔ̀nɔ ŋuti

11Ye ŋua! Mù flù vɔ̀! Mìawo ye na! Mìawo ye ɖo la kafu mù keŋu gbɔ̀xue! Đo
mìabe *àmèdɔ̃dɔ̃ gã ŋuawo dòmètɔ ɖekpe mu wu mù lè ènu ɖekpe mè ò, togbɔ
be nyè mu nyi ènu ɖekpe ò.

12Jèsìdo kèwo ye kplɔ̀nà *àmèdɔ̃dɔ̃wo do a, nyi ènu kèwo mù ɖè fiɔ lè mìa
dòmèa: èjìgbɔ̃ɖɛ blɛ̀wù lè tètèkpɔwo keŋu mè, ŋùdãdɔwo, nùkunuwo,
ŋusɛ̃dɔwo.

13Nukɛ ye èhabɔ̀bɔ kpɔ̀tɛawo sɔ wu mì, ne mu nyi lè ekèa mè be, nyè ŋutɔ nyè
mu nyi àgbã lè èkɔ̀ ji na mì ò? Mì sɔ màjɔ̀ màjɔ wɔ̀wɔ kèa kè mù.

14Kpɔɖa, zè ètɔ̃gɔ̃a ye nyi ekèa, mù sɔ̀gbè, la va mìa gbɔ, eye nyè mu la nyi àgbã
lè èkɔ̀ ji na mì ò; ɖo nyè mu le ji mìabe ènu ɖoɖowo ò, vɔ̀a, mìa ŋutɔwo ye mù le
ji. Mu jè be, èviwo ne bɔ̀ àdɔ̀kùnu ɖɛ ne àjìtɔwo ò, vɔ̀a àjìtɔwo ye bɔ̀nà ɛ̀ ɖɛ na
ɖèviwo.

15Ènyè yaa, mù lɔ̃ be, ma zã ènu, eye ma zã ɖokoe nyè bliboa ɖo mìabe èklawo
ta. Ekè mù lɔ̃ mì sùgbɔa, ye ŋuti mì lɔ̃ mù vi ɖe ɖoa?

16Nyàwo ye be nyi, nyè mu nyi àgbã le kpɛ̃ mì ò! Vɔ̀a, ekè àyè lè àsi nyèa, mù le
mì ku àyè!

17Mù bà mì to àmè kèwo mù dɔ̃ ɖoɖa mìa dòmètɔ ɖe jia?

18Mù pò nupo na Titò, eye mù dɔ̃ ɛ̀ ɖoɖa ku nɔ̀vi kè be ènyà mù gblɔ̃a. Titò bà
mìa? Mu nyi susu ɖèka ŋua ke ji kpò mi zɔ̃ ɖoa?

© 2014 Bible Society of Togo.

19So xoxo xòxòa, mì le susu be, mi le hlùɛ̃ mia ɖokoewo ta lè mìa gbɔ ye à? Aò!
Mi le pò nupo lè Mawu be ŋùmè, lè Kristò mè. Eye, àmè ɖèvewo, mi le gblɔ̃ ènu
kèawo keŋu na mìabe ŋùkɔ̀yìyi.

20Đo mù le vɔ̃ be, ne mù vaa, nyè mu la kpɔ mì sìgbè àlekè mù le jro a nène ò.
Mù le vɔ̃ be àjrè wɔ̀wɔ, ŋuhuã, àdɔ̀mèze dodo, èjì bibi, àmè gɔ̃mè ɖùɖu; lɛlo
wɔ̀wɔ, hɛ̀wùwu, hũnyàhũnyà wɔ̀wɔ mu gbà nɔ̀ mìa dòmè ò.

21Mù gbà le vɔ̃ be, ne mù gbà trɔ vaa, Mawu la ɖè mù kpɔ̀tɔ̀ lè mìabe ŋùkɔ̀. E teŋu
va e mè be mù la fã àvi ɖo àmè kèwo kpɔ̀tɔ̀ le wɔ ènuvuɛ̃ lè mìa dòmè, sìgbè sãa
nèneawo ta, wo mu ɖɔ̀lì èdɛ̃ lè màkɔ̀ màkɔ kudo gbòlò wɔ̀wɔ gbàkudo èdɛ̃ vuɛ̃
kèwo wo wù sãawo mè ò.

2 Kòrɛ̃tòtɔwo 13

Pòpòfiɔ mlɛ̃awo ku ègbèdodowo

1Ekèa ye le nyi zè ètɔ̃gɔ̃a, kè mù gbãnà mìa gbɔa. “Đàsèfo èvè, àlo ètɔ̃ be gbɔ̃gblɔ̃
ji wo la ɖo èkpe ènyà sia ènyà ji lè.”

2Mù gblɔ̃ è sã, ekè mù nɔ̀ mìa gbɔ, zè èvègɔ̃a, eye mù gbà le gblɔ̃ è ke, fifì, na àmè
kèwo wɔ̀ èvuɛ̃ sãawo, kudo àmè kpɔ̀tɛawo, wàlɛbɛ kè nyè mu lè òa be: Ne mù
trɔ vaa, nyè mu la kpɔ ɖo e mè na mì ò,

3ɖoa, mì le ji jèsìdo be Kristò lè pò nupo to ji nyè. Mu gbɔjɔ lè mìa ŋuti ò, vɔ̀a, e
le ɖè yebe ŋusɛ̃ fiɔ lè mìa mè.

4Nyàwo ye be nyi be wo ka è ɖo àtisòga ŋuti, lè yebe gbɔ̀jɔ̀gbɔjɔ mè, vɔ̀a, e lè
àgbè, to Mawu be ŋusɛ̃ ji. Eye miawo cã, mi gbɔjɔ, lè ɖèka wɔ̀wɔ mè ku ì, vɔ̀a, mi
la nɔ̀ àgbè kudo è, to Mawu be ŋusɛ̃ ji na mì.

5Mì yì mìa ɖokoewo mè kpɔ, be mì lè xɔ̀sèa mè màa. Mì do mìa ɖokoewo kpɔ.
Àlo mì mu le kpɔ be Yesù Kristò lè mìa mèa? Ne mu nyi nène òa, mì nyi àmè
kèwo mu likè ò.

6Mù susu be, mì la nya be, mi mu nyi àmè kèwo mu likè ò, eye miawo yaa, mi
wɔ̀ mia tɔ̀a.

7Mi le fãkue na Mawu be, mì mu gbà wɔ̀ ènuvuɛ̃ ɖekpe ò. Mu nyi be, miawo yaa,
mi ze sìgbè àmè kèwo likèawo nène ò. Vɔ̀a ne mìa wɔ̀ nyuɛ̃, eye miawo yaa, mia
nɔ̀ sìgbè àmè kèwo mu likè ò nène.

8Mi mu teŋu wɔ̀ ènu ɖekpe ɖo nyàwo a ŋuti ò, vɔ̀a nyàwo a ji kpò ye mi teŋu
wɔ̀nà ɖo.

9Èjì jɔ̀nà mi, ne mi gbɔjɔ, eye mì sɛ̃ŋua. Ènu kè mi fã biɔa ye nyi mìabe blibo sùsu.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Ye ŋuti mù le ŋlɔ̀ ekèa, wàlɛbɛ kè nyè mu lè mìa gbɔ òa, àleke be, ne mù vaa,
nyè mu gbà hɛ̃ ènyà sɛ̃sɛ̃, sɔ zɔ̃ ɖo hɔ̃hlɔ̃ kè Tɔhonɔ̀ na mù, ne àmè be ŋùkɔ̀yìyia
ji, mu nyi na cɔ̃crɔ̃ ò.

11Mɛmlɛ̃ nua, nɔ̀viwo, èjì ne jɔ̀ mì. Mì ɖù blibo, mì na woa fa àkɔ na mì. Mì wɔ̀
ɖèka lè susu mè; mì nɔ̀ ànyi lè fàfa mè, eye lɔ̃lɔ̃ kudo fàfa be Mawu a la nɔ̀ ku mì.

12Mì do ègbè na mìa nɔ̀nɔwo, eye mì kpla àsi èkɔ̀ na mìa nɔ̀nɔwo kudo lɔ̃lɔ̃
àdodoe. Àɖèsãwo keŋu do ègbè ɖoɖa mì.

13Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be màje, ku Mawu be lɔ̃lɔ̃ kudo Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a be pòpo
ɖodu ne nɔ̀ ku mìa kpata.

© 2014 Bible Society of Togo.

Galatìatɔwɔ

Galatìatɔwɔ 1

Ègbè dodo

1Xoma kèa so ènyè Paolò, àmè kè nyi *àmèdɔ̃dɔ̃a gbɔ. Mu nyi àgbètɔ ɖekpe ye
cã mù, àlo wo to àgbètɔ ɖekpe ji cã mù ye mù va nyi àmèdɔ̃dɔ̃ ò, vɔ̀ bòhũa, to
Yesù Kristò kudo Mawu Àta, kè fɔ̃ Yesù so àmè kukuwo dòmèa ji.

2Nɔ̀vi kèwo keŋu lè fikèa kudo mùawo cã bɔ̀ ɖo ŋuti nyè, mi le ŋlɔ̀ xoma kèa na
mì, èhabɔ̀bɔ kèwo lè Galatìa be àgowo jia.

3Màje ku fàfa ne nɔ̀ ku mì, so Mawu Àta ku Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò gbɔ.

4Yesù Kristò sɔ ye ɖokoe na ɖo miabe èvuɛ̃wo ta, ne bèa xɔ̀ mi so egbè be xixe
vuɛ̃ kèa mè. Ekèa nyi Mawu, mia Tɔ be èjro.

5Woa na gogo Mawu kaka sɔ yì! * Àmèn.

Àŋɛ̀nyuɛ̃ ɖèkaa

6E wɔ̀ ŋùdã na mù ŋutɔ be fifì jɛ̃ kèa kpòa, mì trɔ kaba, jo lè àmè kè yɔ mì, to
Kristò be màje jia yomè, tùtà àŋɛ̀nyuɛ̃ bu ɖe gbɔ.

7Vɔ̀a, àŋɛ̀nyuɛ̃ bu ɖekpe mu gbà lè gbɔ̀xue ò; bòhũa, àmè ɖewo kpò ye lè, le gble
èto na mì, eye wo jro be yèwo a trɔ Kristò be àŋɛ̀nyuɛ̃ a be ŋùmè cɔ̃ ànyi.

8Vɔ̀ a, ne àmè ɖe, miawo, àlo Mawu be àtikplɔtɔ ɖe so jiŋùkusi ŋutɔ cã va, do
àŋɛ̀nyuɛ̃ bu ɖe, kè tovò na ekè mi do na mì xoxoa, hèlu na è!

9Ènyà kè mi gblɔ̃a, e ye ke kpò mù gbà le gblɔ̃. Mù le gblɔ̃ be: ne àmè ɖe do
àŋɛ̀nyuɛ̃ bu tovò na ekè mì xɔ̀ sãa, hèlu na è!

10Vɔ̀ fifìa, ènyà kè mù le gblɔ̃a, mù le gblɔ̃ ɛ̀ be ma nyɔ lè àgbètɔwo gbɔ loo, àlo
Mawu gbɔ? Mù le ji be ma jè àgbètɔwo be ŋùmè a? Ne e nyi be àgbètɔwo be
ŋùmè mù le jè a, nyè mu la gbà nyi Kristò be sumɔ̃vi ò.

Lekè ye Paolò va nyi àmèdɔ̃dɔ̃ ɖoa

11Nɔ̀vi nyèwo, mù jro be mìa nya nyuɛ̃ ɖe be àŋɛ̀nyuɛ̃ kè mù do na mìa, mu nyi
àgbètɔ tɔ̀ be nyi ò.

12Nyè mu xɔ̀ ɛ̀ so àgbètɔ ɖekpe gbɔ ò, eye mu nyi àmè ɖekpe cã ye fiɔ mù ò, vɔ̀
bòhũa, Yesù Kristò ye ɖè è fiɔ mù.

13Mì sè lekè mù nɔ̀ àgbè sã, lè Yudàviwo be sɛ̃sɛ̃a mè. Mì sè lekè mù tĩ Mawu be
èhabɔ̀bɔa mè nɔ̀tɔwo yomè veve ɖe, eye mù jè àgbàgba be ma crɔ̃ èhabɔ̀bɔa.

14Mù sɔ veve do ènu tɔ̀xɛ ɖo mia tɔgbewo be èkɔ̀dowo ŋuti ɖexòmèku be mù nɔ̀
ŋùkɔ̀ na hati nyè sùgbɔ lè Yudàvi nyinyi mè, lè mia detɔwo dòmè.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Sĩ vɔ̀a, Mawu cã mù dà ɖɛ, so kaka ènɔ̀ nyè be àdɔ̀mè, eye be yɔ mù to yebe màje ji.

16E kɔ̀ àdɔ̀mè, ɖè Èvia fiɔ mù, ne ma do yebe Àŋɛ̀nyuɛ̃ a, lè àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo dòmè. Kè ekèa jɔ̀ a, nyè mu biɔ àmè ɖe be ne ɖo àɖàŋù na mù ò.

17Nyè mu yì Yèruzàlɛm ŋutɔ cã be ma kpɔ àmè kèwo nyi *àmèdɔ̃dɔ̃wo jè ŋùkɔ̀ na mùawo cã ò. Vɔ̀ bòhũa, mù yì Arabìa zè ɖèka; eye ekè mù trɔ gbɔ̀a, mù gbà va yì Damaskò.

18Èpè ètɔ̃ yomè gbɔ̀xue mù yì Yèruzàlɛm, ne ma kpɔ Kefàs. Mù nɔ̀ e gbɔ ŋùkèkè woeàtɔ̃.

19Vɔ̀a, nyè mu kpɔ àmèdɔ̃dɔ̃ buwo dòmètɔ ɖekpe, tovò na Yakobò, Tɔhonɔ̀ be nɔ̀vi ŋusùa ò.

20Ènyà kèwo mù le ŋlɔ̀ ɖoɖa mìa nyi nyàwo. Mawu ye nyi àpe ɖàsèfo, be nyè mu le ɖà àjè ò.

21E yomè a, mù yì Sirìa ku Kilikìa be àgowo ji.

22Vɔ̀a, Kristò be èhabɔ̀bɔ kèwo lè Yudeà be ànyigbã jia, wo mu kpɔ mù kpɔ ò.

23Wo sè kpò lè àmèwo nu be: “Àmè kè le tĩ mia yomè sãa, va le do xɔ̀sè kè be ji be yèa gũ sãa be àŋɛ̀!”

24Nène a ye wo na gogo Mawu ɖo ŋuti nyè.

Galatìatɔwɔ 2

1Lè èpè woènè yomè a, ènyè ku Barnabas, mi gbà yì Yèruzàlɛm, eye mù kplɔ̀ Titò cã ɖo àsi.

2Mawu ye ɖè è fiɔ mù gbɔ̀xue mù yì. Eye mù sɔ Àŋɛ̀nyuɛ̃ kè mù do na àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo, ɖo ŋùmè na Yèruzàlɛm be Kristòtɔ̀wo, veve ɖe a, mù gbà sɔ è ɖo ŋùmè na woabe àmè ɖìnyiwo. Mù wɔ̀ ekèa, àleke be èdɔ kè mù le wɔ̀ so gà ɖe mè kea, mu gbà zũ ènu gbalo ò.

3Titò kè lè ŋuti nyèa nyi Grik, gãkea, àmè ɖe mu zĩ e ji be ne sò èvo ò.

4Vɔ̀a èhamètɔ àjèɖàtɔ ɖewo to àyèmɔ ji, ɖo èhabɔ̀bɔa mè, le ji èmɔnu be yèwoa gble vòvo kè Kristò Yesù na mia, la wɔ̀ mi, mia zũ ègàmènɔ̀tɔwo.

5Ekè mi ji be nyàwo blibo kè lè àŋɛ̀nyuɛ̃ a mèa ne nɔ̀ gãgã ɖe na mì ŋutia, mi mu lɔ̃ ɖo woabe ènyàa ji klua ò.

6Fifìa, àmè ɖìnyi kèwo bùnà be yèwo nyi ènu ɖe a, mu ɖo àɖàŋù ɖekpe na mù ò. Gãkea, ne wo gbà nyi ènu ɖe cã a, nyè yaa, nyè mu sɔ ɖekpe lè e mè ò, ɖo Mawu ya mu kpɔna àmè be ŋùmè ò. Mù le gblɔ̃ be àmè ɖìnyi ŋuawo mu ɖo àɖàŋù yeye ɖekpe na mù ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Vɔ̀ bòhũa, wo kpɔ ɛ̀ jèsi be èdɔ kè Mawu do àsi na mùa ye nyi be ma do àŋɛ̀nyuɛ̃ a na àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo, sìgbè àlekè be do è àsi na Petrò cã, be e yaa, bèa do è na Yudàviwo a nène.

8Đo Àmè kè to Petrò ji wɔ̀ èdɔ lè Yudàviwo dòmèa, e ye ke ye to nyè cã ji nyè, wɔ̀ èdɔ lè àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo dòmè.

9Yakobò ku Kefàs, kudo Yòhanɛ̀s, àmè kèwo wo bùnà sìgbè èhaa be sɔtiwo nènea, wo kpɔ èdɔ kè Mawu sɔ do àsi na mùa jèsi. Wo na ènyè ku Barnabas àsi, sɔ fiɔ be yèwo xɔ̀ mi nyuɛ̃ ɖe. Wo ɖo èkpe e ji be miawo, mia yì àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo gbɔ, ne yèwo cã yèwoa tùtà Yudàviwo gbɔ.

10Ènu kè kpò wo ji so mia gbɔ be mia wɔ̀a ye nyi be mia ɖo ŋùku wɔ̀amènɔ̀ kèwo lè yèwo dòmèa ji, vɔ̀ ènu kèa tututu ye nyè ŋutɔ cã mù wɔ̀ ku vevedonu.

Paolò hɛ̃ ènyà ku Petrò lè Ãtiokìa

11Ekè Kefàs va Ãtiokìaa, mù sitè ɖo e ŋuti àgbãŋùgbà, hɛ̃ ènyà kudo è, ɖo e wɔ̀ ènu ɖe kè mu sɔ̀gbè ò.

12Gbɔ̀xue àmè ɖewo la so Yakobò gbɔ vaa, Petrò ɖùnà ènu kudo àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo. Vɔ̀ ekè àmè kèawo va kpòa, e ɖè ye ɖokoe ɖo àzɔ̀ge, eye mu gbà ji be yèa ɖù ènu kudo àmè kèwo mu nyi Yudàviwo a ò. E le vɔ̃ àmè kèwo gblɔ̃ be, e jè be àmè bèa sò èvoa.

13Èhamètɔ bu kèwo nyi Yudàviwo cã dɔ̃ yebe blamùtumùnu kèa ji, àleke be Barnabas ŋutɔ cã wɔ̀ blamùtumùnu kèa kudo wo.

14Vɔ̀ ekè mù kpɔ be ènu kè wo wɔ̀a mu sɔ̀gbè ɖo nyàwo kè lè àŋɛ̀nyuɛ̃ a mèa ji òa, mù gblɔ̃ na Kefàs lè woa keŋu be ŋùmè be: “Ne èwò kè nyi Yudàvi, le nɔ̀ àgbè sìgbè àmè kè mu nyi Yudàvi òa nènea, nukɛ ŋuti wò la zĩ àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo ya ji be woa nɔ̀ àgbè sìgbè Yudàviwo nène ò?”

Xɔ̀sè ye hlùɛ̃nà Yudàvi ku àmèwo kpata gã

15Nyàwo, mi nyi Yudàviwo so jɔ̀jɔmè. Mu nyi àmè mà nyi Yudàvi, èvuɛ̃wɔ̀tɔwo ò.

16Mi nya be wo mu ɖènà kunù na àmè, to èsea be èdɔwɔ̀wɔwo ji ò. Vɔ̀ bòhũa, to Kristò Yesù ji xɔ̀xɔ̀sè ji. Ye ŋutia, miawo ŋutɔ cã mi xɔ̀ Yesù Kristò ji sè, ne woa ɖè kunù na mi, ɖo ekèa ŋuti. Mu nyi to èsea be èdɔwɔ̀wɔwo mè ò, ɖo wo mu teŋu ɖè kunù na àmè ɖekpe to èsea be èdɔwɔ̀wɔwo mè ò.

17Vɔ̀ ekè mi le jè àgbàgba be woa ɖè kunù na mi, ɖo mi wɔ̀ ɖèka kudo Kristò, ne e va ze be miawo cã mi wɔ̀na èvuɛ̃a, eŋuã, ènyàa mu jo fiɔ be Kristò dɔ̃ èvuɛ̃ jia? Gbèɖe!

18Ne mù trɔ yì èse kè mù trɔ ŋùgbe do a gbɔa, eŋuã, mù le gblehùɛ do ɖokoe nyè.

19Lè èsea tɔ̀ gomèa, mù zũ àmè kuku ne ma nɔ̀ àgbè na Mawu bòhũ.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Ènyè kudo Kristò ye wo ka ɖo àtisòga ŋuti. Ye ŋuti fifìa, mu gbà nyi ènyè ŋutɔ ye lè àgbè ò, vɔ̀a Kristò ye lè àgbè lè mè nyè. Àgbè kè mù lè, lè ŋutilã mè fifìa, Mawu be Èvi kè lɔ̃ mù, eye e sɔ ye ɖokoe na ɖo ta nyèa be ji xɔ̀sè mè ye mù lè è ɖo.

21Nyè mu le gbe Mawu be màjea ò; ɖo ne wo la kpɔ jɔ̀jɔɛ nyinyi to èsea mèa, eŋuãa, Kristò ku gbalo.

Galatìatɔwɔ 3

Mìa zɔ̃ ɖo èsea ji loo, àlo mìa xɔ̀ Kristò ji sè?

1Oò, mìa Galatìatɔ ènumànyatɔwo! Àmè kɛ ye trɔ susu lè èta mè na mì ò? Mu nyi mìa ŋutɔwo be ŋùkumè ye wo ka Yesù ɖo àtisòga ŋuti lèa?

2Mì na ma biɔ mì ènyà ɖèka kpò sè: Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ kè mì xɔ̀a ɖe, èsea ji ye mì wɔ̀ ɖo, kaka xɔ̀ ɛ̀ loo, àlo àŋɛ̀nyuɛ̃ a ye mì sè, sɔ xɔ̀ ɛ̀ ji sè, eye mì xɔ̀ ɛ̀?

3Ènumànyatɔwo kpò mì nyi lekea? Ekè mì sɔ Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ a tɔ e jia, mìa ŋutɔwo mìabe ŋusɛ̃ mì be yèwoa sɔ wu e nu fifìa?

4Ènu kèwo kpata tèpe mì kpɔa ɖe, ènu gbalowo ye wo nyia? Wo mu la nyi ènu gbalo klua ò ɖe!

5Lekè mì wɔ̀nà ɖo èsea ji ɖoa, ŋuti ye Mawu sɔ Gbɔ̃gbɔ̃ a na mì, be le wɔ̀ ŋùdãdɔwo lè mìa dòmè loo, àlo ekè mì sè yebe ènyà, xɔ̀ e ji sè a ŋuti ye?

6Mawunya gblɔ̃ be: “Wo bù Abràham be e nyi àmè jɔ̀jɔɛ, ɖo e xɔ̀ Mawu ji sè.”

7Ye ŋuti e jè be mìa nya be àmè kèwo si xɔ̀sè lèa, wo nyi Abràham be èviwo.

8Mawunya kpɔ ɛ̀ jè ŋùkɔ̀ be Mawu gbãnà, la wɔ̀ àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo la zũ àmè jɔ̀jɔɛwo, ɖo xɔ̀sè kè lè woa sia ŋuti. Ekèa ŋuti ye be do àŋɛ̀nyuɛ̃ a ɖɛ xoxo na Abràham be: “Wo la tusì na ànyigbã ji dùkɔ̃wo keŋu to ji wò.”

9Ye ŋuti fifìa, wo tusì na àmè kèwo xɔ̀sèa, bɔ̀ ɖo Abràham, xɔ̀sètɔa ŋuti.

10Vɔ̀a, wo sɛ̃kpɛ̃ na àmè kèwo keŋu le èsea ji wɔ̀wɔ ɖo àsi, ɖo wo ŋlɔ̀ ɖo mawunya mè be: “Àmè ɖekpekpe kè mu zɔ̃nà ɖo ènu kèwo keŋu wo ŋlɔ̀ ɖo Èse Xoma a mèa nu ò, eye mu wɔ̀nà ɖo e ji òa, kpɛ̃sɛ̃ lè e ji.”

11Fifìa, e ze peŋu be Mawu mu bùnà àmè ɖekpe be e lè jɔ̀jɔɛ, ne àmèa wɔ̀ kpò ɖo èsea ji ò. Đo Mawunya gbà gblɔ̃ be: “Àmè kè be xɔ̀sè na, be wɔ̀nà ènu jɔ̀jɔɛa, la nɔ̀ àgbè.”

12Vɔ̀a èsea mu sɔ ɖekpe lè xɔ̀sè be ènyà mè ò, ɖo ènu kè wo ŋlɔ̀ so e ŋutia, ye nyi be: “Àmè kè wɔ̀nà ɖo woa jia, la nɔ̀ àgbè.”

13Ekè Kristò trɔ zũ kpɛ̃sɛ̃ ɖo mia tèpe ŋutia, e jo mi lè èsea be kpɛ̃sɛ̃ si, ɖo wo ŋlɔ̀ ɖo mawunyaa mè be: “Àmè ɖekpekpe kè wo ka ɖo àti ŋutia, kpɛ̃sɛ̃ lè e ji.”

© 2014 Bible Society of Togo.

14Àleke be, to Kristò Yesù jia, wo la tusì na àmè kèwo mu nyi Yudàvi òawo cã, sìgbè àlekè wo tusì na Abràham nène, eye mi la sɔ xɔ̀sè xɔ̀ Gbɔ̃gbɔ̃ kè Mawu fiãa.

Èsea ku àjɔ̀gbè kè Mawu fiãa

15Nɔ̀vi nyèwo, mù ji be ma na mì kpɔwɔɛ ɖe so àgbènɔ̀nɔ ŋuti. Mì nya ɛ̀ be, ne àmè ɖe ŋlɔ̀ ènu so àlekè wo la ɖù yebe ècrɔ̃nu ɖoa ɖɛ, eye be ɖo èkpe e ji vɔ̀ kpòa, wo mu gbà teŋu zɛ̃nà e ji ò, àlo sɔna ènyà ɖekpe kpena ɛ̀ ò.

16Fifia Abràham kudo yebe jìjimè ye Mawu fiã àjɔ̀gbè na; Wo mu gblɔ̃ be: “Na jìjimèwo” sìgbè jìjimè sùgbɔ ye wo wɔ̀ ɛ̀ na nène ò. Vɔ̀a wo be: “Na àpo jìjimè.” Ekè fiɔ be àmè ɖèka tigɔ̃ kpò ye wo wɔ̀ ɛ̀ na. Àmè kèa ye nyi Kristò.

17Ènu kè mù le gblɔ̃a ye nyi be Mawu ɖùzò ku Abràham eye e ɖo èkpe e ji ɖɛ. Èpè èkà èwo takpo ci èwo (430) va yì, gbɔ̀xue èsea va to. Àleke be *èse kèa ma teŋu ɖè zòɖùɖu kèa jo, àlo la na be Mawu be fiãfiãa la zũ ènu gbalo ò.

18Ne e nyi be Mawu be ènu nana kèa so èsea mè ye à, eŋuã, mu gbà nyi fiãfiãa mè be so ò. Vɔ̀a, àjɔ̀gbè fiãfiã ye Mawu sɔ na màje Abràham.

19Fifia ɖe, nukɛ ŋuti èsea lè ɖo ò? Wo sɔ èsea va, ne bèa na àmè ne jèsi ènu kè nyi àgɔ̀jèje, kaka va sɛ̃ wàlɛbɛ kè jìjimèvi kè be àjɔ̀gbè wo fiã na Abràham a la vaa. Wu ekèa, Mawu be àtikplɔtɔwo ye sɔ èsea na àmè kè nyi àmèdòmèɖotɔa, ye be sɔ va.

20Vɔ̀a àmèdòmèɖotɔ mu nɔ̀nà ànyi na àmè ɖèka kpò ò. Sĩ vɔ̀a, Mawu ya nyi ɖèka gɔ̃ kpò.

Ènu kè ŋuti èsea lè ɖoa

21Èsea sitè ɖo Mawu be fiãfiãwo ŋutia? Klua ò! Ne ŋusɛ̃ lè èsea si, la na àmè la nɔ̀ àgbè a, eŋuã, àmè kè la wɔ̀ ɖo èsea jia, la nɔ̀ jɔ̀jɔɛ.

22Vɔ̀a mawunya gblɔ̃ be xixea keŋu lè èvuɛ̃ be gɔ̃mè, ekèa ŋuti ye fiãfiã kè bɔ̀ ɖo Kristò ji xɔ̀sè ŋutia, nyi àmè kèwo xɔ̀ e ji sèawo tɔ̀.

23Fifia, gbɔ̀xue Kristò ji xɔ̀xɔ̀sè la vaa, èsea le mi ɖo èkpa mè, tu èhɔ̃ ɖo mia nu, le nɔ̀tè kpɔ gà kè mè Mawu la hɛ̃ Kristò ji xɔ̀xɔ̀sè kèa vaa.

24Nène a, èsea nyi mia jikpɔtɔ, la nɔ kplɔ̀ mi kaka va sɛ̃ wàlɛbɛ kè Kristò vaa, àleke be woa sɔ miabe xɔ̀sè bù mi àmè jɔ̀jɔɛwo.

25Vɔ̀a ekè Kristò ji xɔ̀xɔsèa va fifia, mi mu gbà lè ènufiɔtɔ ŋua gɔ̃mè ò.

26Đo mìa kpata mì nyi Mawu be èviwo, ekè mì xɔ̀ Kristò Yesù ji sè a.

27Mì, àmè kèwo keŋu wo lè mawusi na a, be mìa wɔ̀ ɖèka kudo Kristò, mì sɔ Kristò do, sìgbè àwù nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

28Ye ŋutia, vòvòtoto ɖekpe mu gbà lè Yudàvi ku Grik, ègàmènɔ̀tɔ ku àblɔ̀ɖèvi, ŋusù ku nyɔ̃nù dòmè ò. Vɔ̀ bòhũa, mìa keŋu, mì wɔ̀ ɖèka lè èhadodo mè ku Kristò Yesù.

29Ne mì nyi Kristò tɔ̀a, eŋuã mì nyi Abràham be jìjimèviwo, eye mì nyi ènu kè wo fiãa be ècrɔ̃ɖùtɔwo.

Galatìatɔwɔ 4

1Ènu kè mù jro la gblɔ̃a ye nyi be, ne èvi ɖe nyi ècrɔ̃ɖùtɔ, vɔ̀ e gbà lè ɖèvi mè kpòa, kè ècrɔ̃nuwo kpata nyi ye tɔ̀ cã gãkea, kaka kè e gbà nyi ɖèvi kpòa, vòvòtoto mu lè ye kudo ègàmènɔ̀tɔ dòmè ò.

2E lè àmèjikpɔtɔwo kudo ènujikpɔtɔwo be ŋusɛ̃ gɔ̃mè, kaka va na gà kè mè ètɔa ɖo ɖɛ na yebe ènuawo xɔ̀xɔa bèa sù.

3Nène a ke ye mia cã, lè miabe ɖèvi mèa, mi nɔ̀ gbɔ̃gbɔ̃ kèwo jɔ̀ kudo xixea be ŋusɛ̃ gɔ̃mè, sìgbè kluviwo nène.

4Vɔ̀ ekè gàmè sùa, Mawu ɖo Èvia ɖoɖa. Nyɔ̃nù jì ì ɖo èsea gɔ̃mè.

5Ye be ɖo è ɖoɖa ne bèa va tu èfɛ̃ ɖo àmè kèwo lè èsea gɔ̃mèawo ta, bèa jo mi, sɔ wɔ̀ èviwo.

6Mawu ji be yèa ɖè è fiɔ be yèbe èviwo ye mi nyi, ye ŋutia e ɖo Èvia be Gbɔ̃gbɔ̃ kè dona àpa be: “Abà, Àta!” Đoɖa miabe èjìwo mè.

7Nène a, ɖo Mawu ŋutia, wò mu gbà nyi kluvi ò, vɔ̀a, wò trɔ zũ èvi, eye ne wò nyi èvia, eŋuã wò nyi ècrɔ̃ɖùtɔ cã to Kristò ji.

Paolò mu dojì ɖo Galatìatɔwo ŋuti ò

8Sãa, wàlɛbɛ kè mì mu nya Mawu òa, mì nyi gàtɔwo na vòdu kèwo mu nyi mawu so jɔ̀jɔmè ò a.

9Vɔ̀ fifia, ekè mì va nya Mawu, àlo ma gblɔ̃ bòhũ be, ekè Mawu va nya mìa, leke wɔ̀ mì gbà le ji be yèwoa gbà gbìgbɔ̀ trɔ yì gbɔ̃gbɔ̃ ŋuawo gbɔ, ne mìa gbà nyi woabe gàtɔwo ke ò? Wo jɔ̀ kudo xixea, gãke, wo nyi gbɔ̃gbɔ̃ kèwo ŋuti ŋusɛ̃ mu lè ò.

10Mì cã àzã ɖewo, wètri ɖewo, hùenu ɖewo kudo èpè ɖewo dà ɖɛ, nyìnà èkɔ̀ tɔ̀xɛ lè woa ji.

11E wɔ̀ na mù sìgbè àgbàgba kèwo keŋu mù jè ɖo mìa ŋutia nyi ènu gbalo nène.

12Nɔ̀viwo, mì nɔ wɔ̀ sìgbè ènyè nène jro, ɖo ènyè cã mù trɔ sìgbè mìawo nène. Mì mu wɔ̀ vuɛ̃ ɖekpe do mù ò.

13Sìgbè lekè mì nya ɛ̀ nènea, àpe lãmè gbegble mè ye mù va do àŋɛ̀nyuɛ̃ a na mì cucugbã.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Lekè ye mù nɔ̀a, sɛ̃sɛ̃ na mì co gãkea, nyè mu nyɔŋu na mì, ne mìa gbe mù xɔ̀xɔ ò, vɔ̀ bòhũa mì xɔ̀ mù sìgbè Mawu be àtikplɔtɔ àlo sìgbè lekè mì la xɔ̀ Kristò Yesù ŋutɔa nène.

15Jìjɔɛ kè mì kpɔ ɖo ŋuti nyè gà ŋua mèa, fikɛ be lè fifì ò? Nyè ŋutɔ ma teŋu ɖù ɖase na mì be, gà ŋua mèa, ne e la nyi wɔ̀wɔa, mì kè hɔ̃ mìabe ŋùkuviwo to lè àkpà mè ŋutɔ cã la sɔ na mù gbɔ̀xue.

16Ekè mù to nyàwo na mìa ŋuti ye mù va trɔ zũ mìabe kɛ̃tɔa?

17Àmè kèwo le do vivi mìa ŋutiawo le flù mì kpò ye. Wo jro kpò be yèwoa klã mì jo lè ŋuti nyè, leke be mìa trɔ ɖoɖa woa gbɔ bòhũ.

18E nyɔ be mìa ci ji ɖo ènu nyuɛ̃ wɔ̀wɔ ŋuti wè sia wè, vɔ̀ mu nyi ne mù lè mìa gbɔ ɖèɖe kpò ò.

19Èvi nyè ɖèvewo, mù le sè veve ɖo mìa ta, sìgbè nyɔ̃nù kè èfu le ɖùa nène, kaka va sɛ̃ gà kè mè nɔ̀nɔmè kè lè Kristò sia, bèa va mìa mè.

20Ne mìa gbɔ ye mù lè fifìa, e la nyɔ ŋutɔ gbɔ̀xue, ɖo mù la pò nupo na mì àgbãŋùgbà; fifìa mù le vɔ̃ ɖo mìa nu.

Hagàr ku Sarà be kpɔwɔɛ

21Mì, àmè kèwo jro be èsea bèa ɖù yèwo jia, mì ɖo ènyà kèa ŋuti na mù: mì mu sè ènu kè èsea gblɔ̃a òa?

22E be èvi-ŋusù èvè nɔ̀ Abràham si. Đèka nyi kluvi be èvi, eye èvègɔ̃a nyi àblɔ̀ɖè nyɔ̃nù be èvi.

23Đèvi kè kluvia jìa, wo jì ì sìgbè lekè àgbètɔ jìnà èvi kpòa nène. Vɔ̀ ɖèvi kè àblɔ̀ɖè nyɔ̃nù a jìa yaa, Mawu fiã ɛ̀ na yebe àjìtɔawo.

24Ènu kèawo le fiɔ ènu tɔ̀xɛ: nyɔ̃nù èvè kèawo lè *zòɖùɖu èvèawo tèpe. Woa dòmètɔ ɖèka nyi Hagàr. E so Sinai-to ji, eye be jì èvi na kluvi nyinyi.

25Hagàr sɔ̀ ku Sinai-to lè Arabìa. E ya ye nyi Yèruzàlɛm be èdù kè lè egbèa, ɖo e ya ku e mè nɔ̀tɔwo keŋu nyi kluviwo.

26Yèruzàlɛm be èdù kè lè jiŋùkusia, àblɔ̀ɖè be èdù ye. E ya ye nyi mia nɔ̀,

27ɖo mawunya gblɔ̃ be: “Èwò èkònɔ̀, kpɔ jìjɔɛ! Èwò, nyɔ̃nù kè mu jì èvi kpɔ òa, do àpa, eye wòa fã jìjɔɛ be àvi. Èwò, àmè kè mu le èku kpɔ òa! Đo nyɔ̃nù, kè gbɔ èsrɔ̃a jo lèa, be viwo sùgbɔ wu nyɔ̃nù kè lè èsrɔ̃a gbɔa tɔ̀wo.”

28Fifìa, nɔ̀viwo, mì nyi fiãfiã be viwo sìgbè Izàk nène.

29Wàlɛbɛ ŋua, àmè kè wo jì, sìgbè lekè àgbètɔ jìnà èvi kpò nènea, tĩ àmè kè be àjɔ̀gbè wo fiã gbɔ̀xue wo jìa yomè. Nène a ke kpò be gbà lè egbèa cã.

© 2014 Bible Society of Togo.

30Vɔ̀a nukɛ mawunyaa gblɔ̃ ò? E gblɔ̃ be: “Nyà kluvia kudo èvia jo, ɖo kluvi be èvia mu la ɖù ècrɔ̃ kudo àblɔ̀ɖè nyɔ̃nù a be èvia ò.”

31Nène a, nɔ̀viwo, mu nyi kluvi be èviwo mi nyi ò, vɔ̀ bòhũa àblɔ̀ɖè nyɔ̃nù be èviwo ye mi nyi.

Galatìatɔwɔ 5

Lebè na àblɔ̀ɖè kè wò xɔ̀a

1Àblɔ̀ɖè ye Kristò ji be mia xɔ̀, ye ŋuti be jo mi ɖo; ekèa ŋutia, mì nɔ̀tè goŋu, eye mì mu gbà na woa tɛ mì ɖo ànyi ne woa gbà wɔ̀ mì kluviwo ke ò.

2Fifìa, ènyè Paolò, mù le to na mì be, ne mì ɖè èmɔ ye wo sò èvo na mìa, Kristò mu gbà nyi àlè ɖekpe na mì ò.

3Mù gbà le ɖù ɖase na mì veve ɖe be àmè sia àmè kè la ɖè èmɔ ye wo la sò èvo na èa, ekèa la na be e ɖo la wɔ̀ ɖo *èse bliboa keŋu cã ji.

4Mì, àmè kèwo le ji be woa bù yèwo be yèwo lè jɔ̀jɔɛ, ɖo ne mì wɔ̀ ɖo èsea jia, mì klã mìa ɖokoe jo lè Kristò ŋuti. Nène a, mì trɔ ŋùgbe do Mawu be màjea.

5Mia tɔ̀ gomè yaa, mi ɖè jì blɛ̀wù, le kpɔ èmɔ be Mawu bèa bù mi be mi lè jɔ̀jɔɛ lè yebe ŋùmè, ènu kèa ye mi le nɔ̀tè kpɔ to Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ be ŋusɛ̃ kè le wɔ̀ èdɔ lè mia mè ɖo xɔ̀sè kè mi ɖoa ŋuti.

6Ne mi wɔ̀ ɖèka kudo Kristò Yesùa, ne wo sò èvo, àlo wo mu sò èvo òa, mu lè veve ɖe ò. Ènu kè kpò lè veve ɖe a ye nyi xɔ̀sè kè wɔ̀nà èdɔ ku lɔ̃lɔ̃ a.

7Mì jè Kristò be àzɔ̃lìa gɔ̃mè nyuɛ̃ ɖe, àmè kɛ ŋutɔ ye va xe èmɔ na mì ne mì mu gbà ɖo èto nyàwo a ò?

8Mu nyi àmè kè yɔ mìa ye trɔ mìabe susu lekea ò.

9*Mawɛhuãnu viɖe kpò ye nana mawɛ bliboa huãna.

10Mù kã ɖo e ji be Tɔhonɔ̀ la wɔ̀ ɛ̀ be mì mu gbà la xɔ̀ àmè ɖekpe be susu, wu tɔ̀ nyè kpò ò. Vɔ̀a àmè ɖekpekpe kè ye le trɔ mìabe susua, Mawu la dɔ̃ èto na ɛ̀ kòkòkò.

11Nɔ̀viwo, vɔ̀a ɖe, ne mù gbà le do àŋɛ̀a be e lè veve ɖe be woa sò èvoa, nukɛ ŋuti wo la gbà nɔ̀ tĩ yo nyè mè ɖo ò? Vɔ̀ ne e nyi nène ye mù gblɔ̃a, eŋuã Kristò be èku lè àtisògaa ŋutia mu gbà la nyi àfɔ̀klɛ̃ ò!

12Àmè kèwo le titɔ susu na mìa, wo ne yì ŋùkɔ̀ wu nènea ne woa ta woa ɖokoewo.

13Nɔ̀viwo, wo yɔ mì va be mìa vò. Vòvo kèa mu gbà nyi èmɔ ɖèɖe na èvuɛ̃ kèwo mìabe ŋutilã jrona a ò. Vɔ̀ bòhũa, mìa sumɔ mìa nɔ̀nɔwo kudo lɔ̃lɔ̃,

© 2014 Bible Society of Togo.

14ɖo èsea be pòpo ɖodua nyi ènyàti kèa be: “Lɔ̃ èhavi wò sìgbè wò ŋutɔ ɖokoe wò nène.”

15Vɔ̀a, ne mì le wɔ̀ ènu veve kudo mìa nɔ̀nɔwo, le trẽ mìa nɔ̀nɔwoa, mì kpɔ nyuẽ ɖe ne mì mu gbà va wù mìa nɔ̀nɔwo ò.

Ŋutilã ku Gbɔ̃gbɔ̃ a

16Mù le gblɔ̃ ɛ̀ na mì be mì na Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ bèa fiɔ mì lekè mì la nɔ̀ àgbè a, ne mì mu gbà zɔ̃ ɖo ènu kèwo ŋutilã jrona a ji ò.

17Đo ŋutilã be èjro wo sitè ɖo Gbɔ̃gbɔ̃ a ŋuti, eye ènu kèwo Gbɔ̃gbɔ̃ a cã jrona a sitè ɖo ŋutilã ŋuti. Ènu kèawo sitè ɖo woa nɔ̀nɔwo ŋuti, ne mì mu gbà wɔ̀ ènu kè mì jia ò.

18Vɔ̀a ne Gbɔ̃gbɔ̃ a le kplɔ̀ mìa, eŋuã mì mu gbà lè èsea gɔ̃mè ò.

19Fifìa, èdɔ kèwo ŋutilã wɔ̀nàa, zena àdodoe. Woawo ye nyi: *àhasì wɔ̀wɔ, ènu màkɔ̀ màkɔ wɔ̀wɔ, èdɛ̃vuẽ wùwu,

20Vòdu sɛ̃sɛ̃, àze wɔ̀wɔ, èkɛ̃ wɔ̀wɔ, àjrè wɔ̀wɔ, ŋuhuã, àdɔ̀mèze dodo, ɖokoetɔ̀ jiji, àmèdòmè mamã, èha mamã,

21àmènuve àmè ŋuti, àhà mumu, wɔ̀wui wɔ̀wɔ ku ènu kèwo ɖì ènu kèawo hatiawo. Mù gbà le gblɔ̃ ɛ̀ na mì ɖɛ, sìgbè àlekè mù gblɔ̃ ɛ̀ na mì ɖɛ sãa nène, be àmè kèwo wɔ̀nà ènu kèawo hatiawo mu la sɔ Mawu be fiɔdua ɖù ècrɔ̃ ò.

22Vɔ̀a ènu kèwo tona so Gbɔ̃gbɔ̃ mèawo ye nyi: lɔ̃lɔ̃, jìjɔɛ, fàfa, àdòdò, àdɔ̀mènyuẽ, ènu nyuẽ wɔ̀wɔ, ànùkua wɔ̀wɔ,

23tùjèanyi ku ɖokoeji ɖùɖu. Èsea mu sitè ɖo ènu kèawo dòmètɔ ɖekpe ŋuti ò.

24Àmè kèwo nyi Kristò Yesù tɔ̀awo ka woabe ŋutilã ku yebe ènujroàmèwo kudo yebe ŋùbiawo ɖo àtisòga ŋuti.

25Ne mi lè àgbè lè Gbɔ̃gbɔ̃ a mèa, eŋuã, mì na mia zɔ̃ lè Gbɔ̃gbɔ̃ a mè cã.

26Mì mu gbà na mia kɔ mia ɖokoe yìji, àlo la do àdɔ̀mèze na mia nɔ̀nɔwo, àlo la bìaŋù ɖo mia nɔ̀nɔwo ŋuti ò.

Galatìatɔwɔ 6

Mì do àlɔ̀ mìa nɔ̀nɔwo lè àyàɖùɖu mè

1Nɔ̀viwo, ne mìa dòmètɔ ɖe jè àgɔ̀a, mì, àmè kèwo Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ le kplɔ̀a, mì ɖè èjì blɛ̀wù la jɔ̀ ɛ̀. Vɔ̀a, kpɔ ɖokoe wò ji nyuẽ ɖe, ne wo mu gbà tè wò ŋutɔ cã kpɔ ò.

2Mì dro mìa nɔ̀nɔwo be àgbã, nènea ye mì la wɔ̀ ɖo Kristò be èsea ji.

3Đo ne àmè ɖe susu be yè nyi ènu ɖe, vɔ̀ mu nyi ènu ɖekpe òa, e le flù ye ɖokoe.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Àmè sia àmè ne do ye ŋutɔ be nuwɔ̀na kpɔ. Ne e wɔ̀ ekèa, e la kpɔ ènu kè mè e
la yigò lèa, lè ye ŋutɔ ɖokoe ɖèɖe mè kpò. Vɔ̀a mu gbà sɔ yebe nuwɔ̀na sɔ̀ kudo
àmè buwo tɔ̀ ò,

5ɖo àmè sia àmè la dro ye ŋutɔ be àgbã.

6Àmè kè wo le fiɔ ènu so mawunya ŋutia, ne na àmè kè le fiɔ ɛ̀ ènua ne bèa kpɔ
ègomè lè ènu nyuɛ̃ kèwo keŋu lè e sia mè.

7Mì mu gbà blè mìa ɖokoe ò. Wo mu flùnà Mawu ò. Ènu kè àmè do a, ye be la yà.

8Àmè kè do ènu ɖo ŋutilã be jro jia, ènu kè e la yà so ŋutilã mèa nyi gbegble. Vɔ̀
àmè kè do ènu ɖo Gbɔ̃gbɔ̃ be jro jia, àgbè mà-vɔ ye nyi ènu kè be la yàa.

9Ènu nyuɛ̃ wɔ̀wɔ mu gbà tìkɔ̀ na mi ò, ɖo ne mi mu gbɔjɔ òa, mi la va kpɔ àlè lè
e mè lè hùenu kè wo ɖoa.

10Ye ŋutia ekè èmɔnukpɔkpɔ gbà lè mia sia, mì na mia wɔ̀ nyuɛ̃ na àmè sia àmè,
veve ɖe a, na miabe èhaviwo lè xɔ̀sè mè.

Ètopòɖo mlɛ̃a

11Mì kpɔ àlɔ̀nuŋɔ̀ŋlɔ̃ gãgã kèwo nyè ŋutɔ mù sɔ àsi ŋlɔ̀ ɖoɖa mì ɖa!

12Àmè kèwo jro be yèwoa jè àgbètɔ be ŋùmè a, woawo ye le do nupo na mì be
woa sò èvo na mì. Ènu kè ŋuti kpò wo le wɔ̀ ènu kèa ɖoa, ye nyi be àmèwo mu
gbà tĩ woa yomè ɖo Kristò be èku lè àtisòga ŋutia, ŋuti ò.

13Ðo àmè kèwo wo sò èvo na a ŋutɔ cã, mu wɔ̀nà ɖo èsea ji ò. Ènu kè kpò àmè
kèawo le jro be yèwoa wɔ̀a ye nyi be yèwoa yigò be mìawo cã mì nɔ̀ yèwo be
èsea gɔ̃mè, to ŋutilã mè be jèsì kèa ji, eye mì na wo sò èvo na mì.

14Vɔ̀a ènyè ya, nyè mu gbà jro klua be ma yigò na mì so ènu bu ɖekpe ŋuti, wu
mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be èku lè àtisòga ŋuti ò. Kristò mè ye wo to ka xixea ɖo
àtisòga ŋuti na mù, eye Kristò mè ke ye wo ka nyè cã ɖo àtisòga ŋuti na xixea.

15Ðo ne wo sò èvo, àlo wo mu sò èvo òa, e ya mu lè veve ɖe ò, àmè yeye nyinyia
ye lè veve ɖe.

16Mawu ne ku ŋuzĩzĩ na àmè kèwo zɔ̃nà ɖo ɖoɖo kèa ji, eye bèa na wo ŋutifàfa.
Ne wɔ̀ ekèa na yebe Izràɛl yeyea cã.

17So fifia, àmè ɖekpe mu gbà do nupo na mù ke ò, ɖo ènyè ya àbìkpa kèwo lè
ŋuti nyèa, fiɔ be Yesù tɔ̀ mù nyi.

18Nɔ̀viwo, mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be màje ne nɔ̀ ku mìa kpata! * Àmèn.

© 2014 Bible Society of Togo.

Efesòtɔwo

Efesòtɔwo 1

Ègbè dodo

1Ènyè Paolò, àmè kè va zũ Kristò Yesù be *àmèdɔ̃dɔ̃ to Mawu be èjro jia ye le ŋlɔ̀ xoma kèa ɖoɖa mì, àmè kèwo ŋuti wo kɔ̀ lè Efesò, eye mì nyi ànùkuame kèwo wɔ̀ ɖèka kudo Kristò Yesùa.

2Màje kudo fàfa ne so Mawu mia Tɔ kudo Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò gbɔ va na mì.

Mawu tusì na àmè kèwo wɔ̀ ɖèka ku Kristò

3Woa na gogo Mawu, mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be Ètɔ, ɖo e ɖɔ mi kudo gbɔ̃gbɔ̃ mè be *sìtu kèwo lè jiŋùkusia to Kristò ji.

4Đo, lè yebe lɔ̃lɔ̃ mèa, gbɔ̀xue be la ɖo xixea, Mawu cã mi dà ɖɛ xoxo, be mia va wɔ̀ ɖèka ku Kristò, àleke be mia nyi àɖèsãmewo ku àmè kèwo ŋuti ŋùmèkãkã ma nɔ̀ òa, lè yebe ŋùmè.

5Sɔ zɔ̃ ɖo yebe èjro nyuɛ̃ jia, e ɖo è ɖɛ be mia zũ yèbe èviwo to Yesù Kristò ji.

6Đo eŋuã ŋutia, e jè be mia kafu Mawu, ɖo màje kè be na mi to Èvia ɖève, Yesù Kristò jia ŋuti.

7To Kristò be èku jia, Mawu jo mi, eye bè sɔ miabe ènuvuɛ̃wo kè mi. Nène a, Mawu ɖè yebe màje be gbɔsùsua fiɔ mi.

8Ɛ̃ɛ Mawu na mi màje sùgbɔ, ènunya blibo kudo ènugɔ̃mè sèse àdodoe.

9E na mi nya yebe ɖoɖo wawla kè ye ŋutɔ wɔ̀ dà ɖɛ be yèa va ɖè fiɔ lè Kristò mèa.

10Ekèa ye nyi be ne gàmèa sùa, woa bɔ̀ ènu kèwo keŋu lè jiŋùkusi kudo ànyigbã jia ɖo du, ɖo Kristò gɔ̃mè.

11Ye ŋutɔ mè ke ye mi xɔ̀ miabe ècrɔ̃nu lè. Ekè wo jrà mi ɖo ɖɛ sɔ zɔ̃ ɖo àmè kè wɔ̀nà ènuwo keŋu lè ye ŋutɔ be èjro kudo ɖoɖo be sùsu ji.

12Nène a, Mawu cã mi, àmè kèwo lè ŋùɖo mè na Kristò xoxoxoa ɖɛ, be mia nɔ̀ àgbè, nɔ kafu yèbe gogo.

13Lè yeke mèa, kè mìa cã mì sè nyàwo be ènyà kè nyi àŋɛ̀nyuɛ̃ kè gblɔ̃ be Mawu hlùɛ̃ mì gã, ɖo mì xɔ̀ Mawu ji sè ŋutia, e sɔ Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ kè be fiãa, do mì jèsìdo dà ɖɛ.

14Gbɔ̃gbɔ̃ kèa ye nyi èkpeɖojinu na mi be mia cã mi la kpɔ gomè lè Mawu be ènu sia ènu kè bè fiã na mia mè màgblà màgblà. Èkpeɖojinu kèa la nɔ̀ mia si va sɛ̃ ɖo kaka gà kè mè ècrɔ̃nua la va sù mia si bliboa.

Paolò be kuefã

© 2014 Bible Society of Togo.

15Ekèa ŋuti ye, ekè mù sè be mì xɔ̀ Tɔhonɔ̀ Yesù ji sè, eye mù sè àlekè mì lɔ̃
àɖèsãwo ɖoa,

16nyè mu tɔtè àkpedodo ɖo mìa ta gbèɖe ò, eye mù le ɖo ŋùkuvi mì tɛ̀gbɛ̀ lè
kuefã nyèwo mè.

17Mù biɔna mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be Mawu, Àta kè tɔ̀ ye nyi gogoa, be ne na
mì gbɔ̃gbɔ̃ kè la na mì ènunyaa, eye bèa ɖè Mawu fiɔ mì, ne mìa nya àmè kè be
nyia.

18Ne bèa hũ mìabe ènunya, ne mìa ŋɔjè ŋùɖo kè ŋuti be yɔ mì ɖoa mè, kudo
àdɔ̀kùnu gbàkudo gogo kèwo ye lè ècrɔ̃nu kè be wla ɖɛ na yebe àɖèsãmewo,

19kudo àlekè yebe ŋusɛ̃ màkpònua le wɔ̀ èdɔ lè mi, àmè kèwo xɔ̀ e ji sè a mè.
Ŋusɛ̃ kèa, kè le wɔ̀ èdɔ lè mia mèa,

20sɔ̀ kudo ŋusɛ̃ kè wo sɔ fɔ̃ Kristò so àmè kukuwo dòmè, eye be na be nɔ̀ ànyi ɖo
yebe ɖùsi mè lè jiŋùkusia.

21Kristò ɖo ŋusɛ̃ ɖo Jiɖùɖuwo, ku hɔ̃hlɔ̃wo kudo ŋusɛ̃wo gbàkudo ègãnyinyi
keŋu, ku nyikɔ sia nyikɔ kè wo yɔna ji, mu nyi lè xixe kèa mè kpò ò, vɔ̀a lè xixe
kè gbãnàa cã mè.

22Mawu sɔ ènu sia ènu do Kristò be àfɔ̀ gɔ̃mè, eye be sɔ è ɖo ènuwo keŋu be
ètatɔ na èhabɔ̀bɔa.

23Èhàbɔ̀bɔ kèa ye nyi Kristò be ŋutilã, àmè kè be ɖɔɖɔ ɖɔna ènuwo keŋuã.

Efesòtɔwo 2

So èku mè yì àgbè mè

1Sãa, mì ku lè mìabe àgɔ̀jèje kudo ènuvuɛ̃ wɔ̀wɔ mè, vɔ̀ fifìa wo gbɔ̀ mì àgbè.

2Lè hùe ŋua nua, mì zãna àgbèa sìgbè xixe kèa mè tɔwo nène. Mì sènà ètonu na
gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo be èfìɔ. E ye nyi gbɔ̃gbɔ̃ kè le wɔ̀ èdɔ fifì, lè àmè kèwo gbe be yèwo
mu la sè ètonu na Mawu ò a mè.

3Mia kpata mi nɔ̀ sìgbè woawo nène sã. Mi zɔ̃nà ɖo èjro kèwo hɔ̃nà lè miabe
ŋutilã mèa nu, eye mi wɔ̀nà ènu kè miabe ŋutilã kudo susu ji be mia wɔ̀a. Ekèa
ŋuti ye Mawu do àdɔ̀mèze ɖo mia ŋuti, sìgbè àlekè be do è ɖo àmè ŋuawo ŋutia
nène.

4Vɔ̀a, Mawu be ŋuzĩzĩkuku na àmè sùgbɔ, kudo lɔ̃lɔ̃ kè be ɖo na mia ŋuti ye,

5wàlɛbɛ kè mi ku lè gbɔ̃gbɔ̃ mè ɖo miabe àgɔ̀jèjewo ŋutia, e gbɔ̀ mi àgbè kudo
Kristò. Đo, Mawu be màjea mè ye mì kpɔ hlùɛ̃gã lè.

6Ekè mi wɔ̀ ɖèka ku Kristò Yesùa, Mawu fɔ̃ mi so èku kudo è, eye be na mi nɔ̀
ànyi ɖo Kristò gbɔ lè jiŋùkusi.

© 2014 Bible Society of Togo.

7E wɔ̀ ekèa, sɔ ɖè yebe màjea be àdɔ̀kùnu gãa, fiɔ, to yebe àdɔ̀mènyuɛ̃ wɔ̀wɔ, to Kristò Yesù ji, na hùenu kèwo la vaa keŋu.

8Đo Mawu be màjea mè ye mì kpɔ hlùɛ̃gã lè, to mìabe xɔ̀sè ji. Ekèa mu so mìa gbɔ ò, Mawu be ènu nana be nyi.

9Mu nyi àmè ɖe be àgbàgba jèje ye be nyi, ne bèa sɔ ɛ̀ yigò ò.

10Đo Mawu ye wɔ̀ mi kudo ye ŋutɔ be àlɔ̀, be mia wɔ̀ ɖèka kudo Yesù Kristò, ne mia wɔ̀ èdɔ nyuɛ̃, kèwo Mawu jrà ɖo ɖɛ na mia.

Àmè kèwo xɔ̀ Kristò ji sè a nyi dùkɔ̃ ɖèka

11Mì ɖo ŋùku e ji, be mu nyi Yudàvi jìjiwo ye mì nyi ò. Yudàvi, àmè kèwo kpɔna woa ɖokoewo be yèwo kpò wo sò èvo na a, yɔna mì be àtɔ̀tɔ̀nɔ̀wo. Sĩ vɔ̀a, *èvosòso kèa, ŋutilãmènu kpò be nyi, eye àgbètɔ kpò ye sɔ àsi wɔ̀ ɛ̀.

12Mì ɖo ŋùku e ji, be hùenu ɖe va yìa, mì nɔ̀ àzɔ̀ge na Kristò, eye mì mu nyi Izràɛl dùkɔ̃a be dùmèviwo lè èmɔ ɖekpe nu klua ò. Mì mu nya ènu ɖekpe lè ènu kèwo be èzò Mawu ɖù kudo yebe dùkɔ̃a, kudo ènu kèwo be àjɔ̀gbè be fiã na ɛ̀ ŋuti ò. Wu ekèa, ŋùɖo ɖekpe mu nɔ̀ mìa si ò, eye mì mu jèsi Mawu cã ò.

13Vɔ̀ fifia, lè ɖèkawɔ̀wɔ mè kudo Yesù Kristò, wo kplɔ̀ mì, àmè kèwo nɔ̀ àzɔ̀ge boo sãa, va Mawu gbɔ, to Kristò be vɔsa ji.

14E ye hɛ̃ fàfa va mia dòmè, bɔ̀ Yudàvi kudo àmè kèwo mu nyi Yudàvi òa wɔ̀ ɖèka, eye e mù màma be èglì kè wɔ̀ mi kɛ̃tɔwoa pu ànyi.

15E gũ Yudàviwo be èsea kudo yebe ɖoɖowo, gbàkudo yebe ègbèɖèɖewo, ne bèa sɔ kɔ̀ta èvèawo sɔ wɔ̀ dùkɔ̃ yeye ɖèka, lè ɖèka wɔ̀wɔ mè kudo ye ɖokoe. Nène a ye be hɛ̃ fàfa va.

16Kristò, to èku kè be ku lè àtisòga ŋutia jia, gũ èta na èkɛ̃. E ɖa àvũ lè kɔ̀ta èvèawo dòmè.

17E va do fàfa be àŋɛ̀a na mì, àmè kèwo nɔ̀ àzɔ̀gea eye be hɛ̃ fàfa va na àmè kèwo lè kpòepeawo.

18Đo to Kristò ji ye mia kpata, Yudàvi kudo àmè kèwo mu nyi Yudàvi ò a teŋu yì Mawu be ŋùkɔ̀ kudo Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a be àlɔ̀do.

19Nène a, mì mu gbà nyi àmèjrowo, àlo èmɔzɔ̃tɔ kèwo va to ànyigbã ɖe ji kpò le yìa ò. Vɔ̀ bòhũa, mìa ku àmè kèwo ŋuti wo kɔ̀a, mì zũ dùkɔ̃ ɖèka be èdùmèviwo kudo Mawu be àxomètɔwo.

20Gɔ̃mèɖokpe kè *àmèdɔ̃dɔ̃wo ku Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo ɖo ànyia ji, ke ji wo li mì ɖo; eye Kristò Yesù ŋutɔ ye nyi koŋùjikpea.

21E ye ji ye wo kpe èxɔ̀tùtua be àkpa vòvòvòawo kpata ɖo, be bla, zũ èxɔ̀ ɖèka, eye kè nana èxɔ̀ bliboa sĩnà ɖo e ji va zũnà mawuxɔ kɔ̀kɔ̀ɛ na Tɔhonɔ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Wo sɔ mìawo cã ɖo èxɔ̀a be àkpa ɖe, be ne mìa keŋu mìa zũ àxue na Mawu to Gbɔ̃gbɔ̃ a ji, lè ɖèka wɔ̀wɔ mè ku Kristò.

Efesòtɔwo 3

Paolò wɔ̀ èdɔ lè àgbàlèwo dòmè

1Ðo ekèa ŋutia, ènyè Paolò, kè wo do ègàkpa mè ɖo Yesù Kristò ŋutia, na mì àmè kèwo mu nyi Yudàvi òa, mù fãnàkue na Mawu.

2Ta mu nyɔ òa, mì sè àlekè Mawu ku ŋuzĩzĩ na mù, eye be sɔ èdɔ do àsi na mù, be ma wɔ̀ lè mìa dòmèa.

3Sìgbè àlekè mù ŋlɔ̀ ɛ̀, lè xoma kèa mè na mì, va yìa nènea, Mawu ɖè ɖoɖo kè be wɔ̀ ɖɛ lè wawla mèa fiɔ mù.

4Ne mì hlẽ xoma kèa, mì la teŋu kpɔ àlekè mù sè ènyà wawla kè lè Kristò mèa be gɔ̃mè ɖoa.

5Sãa, wo mu na àgbètɔ xòmèa nya ɖoɖo wawla kèa ò. Vɔ̀ fifìa, Mawu to yebe Gbɔ̃gbɔ̃ a ji ɖè è fiɔ yebe *àmèdɔ̃dɔ̃ kɔ̀kɔ̀ɛawo kudo yebe gblɔ̃ɖɛtɔwo.

6E na, to Àŋɛ̀nyuɛ̃ a jia, àmè kèwo mu nyi Yudàvi ò a cã va zũ ècrɔ̃ɖùtɔwo kudo Yudàviwo, ŋutinuwo na ŋutilã ɖèka ŋua ke, eye woa cã, wo va kpɔ gomè fifì lè àjɔ̀gbè fiãfiã kè lè Yesù Kristò mèa mè.

7Àŋɛ̀nyuɛ̃ kèa be sumɔ̃vi mù nyi, sɔ zɔ̃ ɖo Mawu be màje be ènu nana kè be na mù to yebe ŋusɛ̃dɔ mèa ji.

8Nène a ye, ènyè kè nyi vitɔ̀, lè àmè kèwo ŋuti wo kɔ̀a dòmèa, Mawu ku ŋuzĩzĩ na mù be ma ɖè gbèfã àdɔ̀kùnu gbogbo, kèwo lè Kristò mèa, na àmè kèwo mu nyi Yudàvi ò a.

9E dɔ̃ mù ɖoɖa be ma na àgbètɔ xòmèa bèa nya ɖoɖo kè Mawu, àmè kè wɔ̀ ènuwo kpataa, wla ɖɛ so kaka gbè ɖe gbè kea,

10àleke be woa to èhabɔ̀bɔa ji la ɖè Mawu be ènunya sùgbɔa fiɔ jiɖùɖu kudo ŋusɛ̃ kèwo le ɖùji lè jiŋùkusia.

11Ekèa ye nyi ɖoɖo màvɔ, kè Mawu wɔ̀ dà ɖɛ so gbè ɖe gbè kea. Fifìa e na ɖoɖo kèa va e mè to Kristò Yesù, mia Tɔhonɔ̀a ji.

12Lè ɖèka wɔ̀wɔ mè ku Kristò, eye to E ji xɔ̀xɔ̀sè jia, jìdo sù mia si be mi la teŋu dɔ̃ gogo Mawu kudo èjìɖèɖe.

13Ye ŋutia, mù le ɖè kuku na mì be, èfũ kèwo mù le kpe ɖo mìa taa, mu gbà na mìa gbɔjɔ ò; ɖo mìabe gogo ye wo nyi.

Àlekè Kristò lɔ̃ mi ɖoa

14Ekèa ŋuti, mù jènà èklò na Àta,

© 2014 Bible Society of Togo.

15àmè kè gbɔ xòmè kèwo keŋu lè jiŋùkusi kudo ànyigbã jia, xɔ̀nà nyikɔ so.

16Mù le fãkue be Mawu ne na yebe Gbɔ̃gbɔ̃ a bèa sɔ ŋusɛ̃ kè lè yebe gogo gbãvlũyàyàa mèa, do kaka mìabe ètù mè.

17Mìabe xɔ̀sè ne na Kristò bèa bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ ànyi lè mìabe èjì mè, ne mìabe lɔ̃lɔ̃ ne ɖo èkè, bèa likè goŋu-goŋu,

18eye ŋusɛ̃ bèa ɖo mìa mè, àleke be mìa ku àmè kèwo ŋuti wo kɔ̀awo keŋu, mìa sè àlekè tututu Kristò lɔ̃ mì ɖoa gɔ̃mè, lekè lɔ̃lɔ̃ kèa kèkè, dìdì, yìji, gbà wɔ̀ ègũ ɖoa!

19Wu ekèa, Mawu ne na mìa jèsi Kristò be lɔ̃lɔ̃, kè àgbètɔ be ènugɔ̃mèsèse dìdì boo do a, àleke be Mawu be ɖɔɖɔ bèa ɖɔ mì pɔpɔpɔ!

20Mawu ye nyi àmè kè be ŋusɛ̃ le wɔ̀ èdɔ lè mia mèa. E teŋu wɔ̀nà ènu sia ènu na mi, be sùnàgbɔ fuu wu àlekè mi biɔna, àlo ènu kè mi susunaa ŋutɔ cã.

21Gogo ne nyi ye tɔ̀, lè èhabɔ̀bɔa kudo Kristò Yesù mè, na jìjimèwo keŋu, so màvɔ mè yì màvɔ mè! * Àmèn.

Efesòtɔwo 4

Èhabɔ̀bɔa be ɖèkawɔ̀wɔ

1Ye ŋutia, ènyè, àmè kè lè ègàkpa mè ɖo Tɔhonɔ̀ ŋutia, mù le ɖè kuku na mì, be mìa nɔ̀ àgbè kè la sɔ̀ kudo àgbè kè ŋùkumè wo yɔ mì na a.

2Mì bɔ̀bɔ̀ mìa ɖokoe, ne mìa nyi àmè fàfawo. Mì ɖɔ ku ètù jè ànyi, eye mì sɔ lɔ̃lɔ̃ hɛ̃ àdòdò ku mìa nɔ̀nɔwo.

3Ekè Gbɔ̃gbɔ̃ a bla mì wɔ̀ ɖèkaa, mì do veve ènu, ne mìa nɔ̀ ànyi lè ŋuti fàfa mè.

4Ŋutilã ɖèka kpò ye lè, Gbɔ̃gbɔ̃ ɖèka kpò ye lè, nènea ke, ènu ɖèka zaa kpò ye Mawu yɔ mì be mìa va nɔ̀ ŋùɖo mè na.

5Tɔhonɔ̀ ɖèka kpò ye lè, xɔ̀sè ɖèka kpò ye lè, eye Mawusi lèle ɖèka kpò ye lè.

6Wu ekèa, Mawu ɖèka kpò ye lè, e ye nyi àgbètɔ xòmèa kpata be Ètɔ. E ye kpà àcɛ̀ na ènuwo keŋu, lè wɔ̀ èdɔ to ènuwo keŋu ji, gbà lè ènuwo keŋu mè.

7Wo na màje àmè sia àmè lè mia dòmè, sɔ zɔ̃ ɖo Kristò be ènu nana be jije ji.

8Ye ŋuti ye wo gblɔ̃ be: “Ekè e yì èji hũia, Àhùale sùgbɔ nɔ̀ e yomè, eye e na ènu àmèwo.”

9Fifia ekè wo gblɔ̃ be: “E yì èjia”, e ze peŋu be e ɖì va yì kaka ànyigbã be ètù mè cã

10Àmè ɖèka ŋua, kè ye ɖì va ànyia, e ye ke gbà yì èji hũi, be bɔ̀ ènu sia ènu be yèa ɖo nɔ̀pe ɖo woa mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

11E ye ma yebe ènu nanawo na mi. E na àmè ɖewo nyi *àmèdɔ̃dɔ̃wo, èbuwo nyi Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo, èbuwo dona àŋènyuɛ̃ a, èbuwo nyi èhabɔ̀bɔa be kplɔ̀tɔwo, eye èbuwo nyi ènufiɔtɔwo.

12E ma ènu nana kèawo be yèa sɔ jrà àmè kèwo ŋuti wo kɔ̀awo ɖo, ne woa wɔ̀ yèbe èdɔa, eye sɔ yì e jia, yèa gbà sɔ wo tù Kristò be ŋutilã, kè nyi èhabɔ̀bɔa.

13Mawu wɔ̀ ekèa, be mia kpata mia va zũ ɖèka lè ènu kè mi xɔ̀sèa mè, eye mia va jèsi Mawu be Èvia keŋu-keŋu. Mia nyi àmè sĩsĩwo, sɔ̀ kudo Kristò, ne yebe nɔ̀nɔmè bliboa ne sù mia si.

14Eŋuã, mi mu gbà nyi ɖèvi, kèwo ènufiɔfiɔ yeye ɖe sia ɖe be àya sɔna, yìnà, gbɔ̀nàa, eye àyètɔwo blènà, dona woabe àɖàŋù vuɛ̃ mèa ò.

15Vɔ̀a, ne mi nyi nyàwototɔwo lè lɔ̃lɔ̃ mèa, bòhũa mi la sĩ lè ègo ɖe sia ɖe mè, lè Kristò, kè nyi ètaa mè.

16E ye le àmèti bliboa be cape capewo ku èkãwo ɖo àsi, ye wo lè ètè, lè ŋutilãa mè, àleke be àmètia be àkpa vòvòvòawo wɔ̀nà èdɔ pɛpɛpɛ, sĩnà, tùnà woa ɖokoe lè lɔ̃lɔ̃ mè.

Àmè kèwo wɔ̀ ɖèka ku Kristò be àgbènɔ̀nɔ

17Fifia, mù le gblɔ̃ na mì, lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè, be mì mu gbà nɔ̀ àgbè lè ènunya gbalo mè, sìgbè àlekè àmè kèwo mu nyi Yudàvi ò a nɔ̀nà ɛ̀a nène ò.

18Woabe susu mè ku ènugɔ̃mèsèse do vìvìti. Ekè woabe èjì ku àtrìa, ènumànya ɖo tèpe lè woa mè, eye wo dìdì lè àlekè Mawu ji be àgbètɔ ne nɔ̀a gbɔ.

19Woabe *jìjigbè ku àtrì, ye ŋuti èdɛ̃vuɛ̃ wùwu ma do wo, ɖo; wo bìanàŋù ɖo ènumàkɔ̀màkɔ ɖe sia ɖe xòmèvi wɔ̀wɔ ŋuti.

20Mì kpɔɖa, mu nyi ènu kèawo mìawo ya mì kpla so Kristò ŋuti ò.

21Ɛ̃ɛ, mù sɔ ɛ̀ be mì sè ènyà so Yesù ŋuti, eye wo fiɔ mì nyàwototo kè lè e mèa.

22Mì ɖè àsi lè jɔ̀jɔmè xoxo kè nɔ̀ mìa si sãa ŋuti. E ye na be sãa, mì nɔ àmè xoxo be àgbè, kè ènujroàmè kèwo blènà àmèa gblea.

23Mì trɔ mìabe èjì kudo sùsu wɔ̀ yeye,

24eye mì sɔ nɔ̀nɔmè yeye, kè wo wɔ̀ ɖo Mawu be nɔ̀nɔmè mèa, kudo ènu jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ kè lè kɔ̀kɔ̀ɛ ɖe a, do sìgbè àwù nène.

25Fifia, mì ɖè àsi lè àjèɖàɖa ŋuti. Àmè sia àmè ne to nyàwo na nɔ̀via, ɖo mìa dòmètɔ ɖe sia ɖe nyi ŋutinu ɖe na àmèti ɖèka ŋua ke.

26Ne mì bijìa, mì mu gbà wɔ̀ ènuvuɛ̃ ò. Èjìbibia mu gbà nɔ̀ ànyi, kaka èzã bèa do ɖo e ji ò.

27Mì mu gbà na èmɔnukpɔkpɔ ɖekpe Legba ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

28Àmè kè fĩnà èfia, ne tɔtè èfĩ fifi. Ne sɔ yebe àlɔ̀ wɔ̀ èdɔ ɖɔ̀hũi ɖe bòhũ, ne ènu ɖe ne nɔ̀ e cã si, ye bèa teŋu na èhiãtɔwo.

29Mì mu gbà na ènyà kpòtoe ɖekpe bèa to so mìabe ènu mè ò. Ne mì pò nupoa, ènyà kè la do àlɔ̀ ènyà sètɔwo, eye be sɔ̀gbè tututua kpò mì la gblɔ̃, àleke be bèa hɛ̃ màje va na àmè kèwo le sè a.

30Mì mu gbà wɔ̀ ènu kè la na Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a la ci àkpɔ̃ mè ò, ɖo e ye wo sɔ do mì jèsìdo, be Mawu la xɔ̀ mì lè ŋùkèkè ŋua ji.

31Mì ɖè veve kaɖi kaɖi, àdɔ̀mèze kudo èjìbibi keŋu jo. Nène a kea, mì ɖè àpa dodo, àmè zũzũ kudo susu vuɛ̃ ɖèɖe ɖo àmè ŋuti cã jo.

32Lè ekèawo tèpea, mìa nɔ̀nɔwo be ènu ne wɔ̀ ŋuzĩzĩ na mì, eye mìa kɔ̀ àdɔ̀mè ɖo mìa nɔ̀nɔwo ŋuti. Mì sɔ ènuvuɛ̃ kè mìa nɔ̀nɔwo, sìgbè àlekè Mawu cã sɔ kè mì lè Kristò mèa nène.

Efesòtɔwo 5

E jè be mia nɔ̀ kɛ̃klɛ̃ mè

1Ekè mì nyi èvi ɖèvewo na Mawu a, mì srɔ̃ yebe nɔ̀nɔmè.

2Lɔ̃lɔ̃ ne ze lè mìabe àgbènɔ̀nɔ mè, sìgbè àlekè Kristò lɔ̃ mi, eye be sɔ ye ɖokoe na ɖo mia taa nène. Lè ekèa mèa e trɔ zũ ènu nana kè huɛ̃ gbigbli, kè wo sɔ savɔ na Mawu a.

3Àmè kèwo ŋuti wo kɔ̀ keŋu-keŋuã ye mì nyi, so eŋuã ŋutia mu jè klua be woa gbà sè *àhasìwɔ̀wɔ, ènu màkɔ̀ màkɔ wɔ̀wɔ, àlo ŋùbia ɖekpe lè mìa dòmè ò.

4Sɔ kpe ɖo ekèa ŋutia, mu jè be mìa gblɔ̃ ènyà ɖekpekpe kè la tɔ èto mè, kè kùnà ɖo àmè be ŋùkpɛ̃pewo ŋuti, àlo ènyà kè mu nyana sèse ò, àlo 'plàsiɖùɖu' be ènyà mà jè èto wo ò. Ðo ekèawo gbɔ̃gblɔ̃ tèpea, àkpedodo na Mawu bòhũ ne nɔ̀ mìabe àɖewo ji tɛ̀gbɛ̀.

5E mè ne kɔ̀ na mì peŋu be: *àhasì wɔ̀tɔa, ènu màkɔ̀ màkɔ wɔ̀tɔa, àlo ŋùbiatɔa, (lè nyàwo toto mèa, ŋùbiatɔa vòdu sumɔtɔ be nyi) àmè kèawo dòmètɔ ɖe ma kpɔ tèpe lè Kristò kudo Mawu be fiɔdua mè gbèɖe ò.

6Mì mu gbà na àmè ɖekpe ne sɔ ènumànya be ènyà ɖekpe blè mì ò, ɖo ènu kèa hati nana Mawu dona àdɔ̀mèze ɖo àmè kèwo trìnà ètoa ŋuti.

7Ye ŋutia, mì mu gbà do èha kudo wo ò.

8Ðo sãa, vìvìti mè ye mì nɔ̀. Vɔ̀ fifia, mì lè kɔ̀kɔ̀ɛ mè, le do èha kudo Tɔhonɔ̀. Ye ŋutia mì nɔ̀ àgbè sìgbè àmè kèwo lè kɔ̀kɔ̀ɛ mèa nène.

9Ðo, ènuwɔ̀na kèwo àgbènɔ̀nɔ lè kɔ̀kɔ̀ɛ mè hɛ̃nà vaa ye nyi: ènunyuɛ̃ wɔ̀wɔ, ènujɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ ku nyàwototo.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Mì jè àgbàgba, mìa srɔ̃ ènuwɔ̀na kè jènà Tɔhonɔ̀ be ŋùmè a.

11Mì mu gbà kpɔ gomè ɖekpe lè ènu kèwo àmèwo wɔ̀nà lè vìvìti mèa mè ò. Àlè ɖekpe mu lè woa mè ò. Mì ɖè wo sia bòhũ.

12Đo e nyi ŋùkpɛ̃ be woa pò nupo lè ènu kè wo wɔ̀nà lè wawla mèa ŋuti cã.

13Ènu sia ènu kè wo ɖènà to va kɔ̀kɔ̀ɛ nua, zena wo kpɔna, ɖo kɔ̀kɔ̀ɛ ye nana ènu sia ènu zena peŋu.

14Ekèa ŋuti wo gblɔ̃ be: “Fɔ̃, èwò àlɔ̃dɔ̃tɔ, fɔ̃ so àmè kukuwo dòmè, eye Kristò la klɛ̃ ɖo ji wò.”

15Ye ŋutia, mì le ŋùku ɖo mìabe àgbènɔ̀nɔ ŋuti nyuɛ̃ ɖe. Mì mu gbà nɔ̀ sìgbè àmè mànyanuwo nène ò, vɔ̀ bòhũa, sìgbè ènunyatɔwo nène.

16Mì wɔ̀ èmɔnukpɔkpɔ kè sù mìa si fifia ŋuti dɔ nyuɛ̃ ɖe, ɖo mi lè ŋùkèkè vuɛ̃wo mè.

17Ye ŋutia mì mu gbà wɔ̀ ènu sìgbè sùkunɔ̀wo nène ò, vɔ̀ bòhũa, mì jè àgbàgba mìa sè Tɔhonɔ̀ be èjroa gɔ̃mè.

18Mì mu gbà nù àhà mu ò, ɖo e nana àmè wɔ̀nà ènu bàɖà. Vɔ̀ bòhũa, mì na Gbɔ̃gbɔ̃ a ne ɖɔ mì pɔ.

19Mì sɔ ènyà kèwo lè Salmɔ̀wo, èhàjìjiwo ku èklàmèhàwo mèa, pò nupo na mìa nɔ̀nɔwo; eye mì sɔ kàfù kafu hàwo ku èhàjìji viviwo kafu Tɔhonɔ̀ lè mìabe èjìwo mè.

20Mì do àkpe na Mawu, Àta lè ènu sia ènu mè, lè mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be nyikɔ mè.

Èsrɔ̃-nyɔ̃nùwo ku èsrɔ̃-ŋusùwo

21Đo bùbu kè mì ɖo na Kristò ŋutia, mì bɔ̀bɔ̀ mìa ɖokoewo na mìa nɔ̀nɔwo.

22Èsrɔ̃-nyɔ̃nùwo, mì bɔ̀bɔ̀ èta ɖo mìa srɔ̃wo gɔ̃mè, sìgbè Tɔhonɔ̀ mì le bɔ̀bɔ̀ èta na nène.

23Đo ŋusù ye le nyi ètatɔ na nyɔ̃nù, sìgbè àlekè Kristò cã nyi èhabɔ̀bɔa be ètatɔ nène. Kristò ye nyi èhabɔ̀bɔa be hlùɛ̃tɔ; èhabɔ̀bɔ kè nyi yebe ŋutilãa.

24Ye ŋutia, sìgbè àlekè èhabɔ̀bɔa bɔ̀bɔ̀ èta ɖo Kristò gɔ̃mèa, nènea ke nyɔ̃nùwo cã ne bɔ̀bɔ̀ èta ɖo woa srɔ̃wo gɔ̃mè lè ènu sia ènu mè.

25Ŋusùwo, mì lɔ̃ mìa srɔ̃wo, sìgbè àlekè Kristò cã lɔ̃ èhabɔ̀bɔa, eye be sɔ ye ɖokoe na ɖo e taa nène.

26E wɔ̀ ekèa, sɔ kɔ̀ e ŋuti, wàlɛbɛ kè e klɔ ɛ̀ lè èsìlèle mè, to ènyàa mè vɔ̀a,

© 2014 Bible Society of Togo.

27ne ye ŋutɔ bèa sɔ ɛ̀ ɖotè, na ye ɖokoe, ne bèa nyi gogo be èhabɔ̀bɔ, kè ŋuti èɖi
ɖekpe, àlo àyumàdɛ̃ ɖekpe, àlo ènu kèawo dòmètɔ ɖe mu gbà nɔ̀ ò. Vɔ̀a ne bèa
nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ, màɖoɖi. Àmè kè lɔ̃ èsrɔ̃aa, lɔ̃ ye ŋutɔ ye ɖokoe.

28Nène a kea, e jè be ŋusùwo ne lɔ̃ woa srɔ̃wo, sìgbè woa ŋutɔwo be ŋutilã nène.

29Đo àmè ɖekpe mu crìnà ye ŋutɔ yebe ŋutilã ò. E nyìnà ɛ̀, kpɔna e ji, sìgbè àlekè
Kristò wɔ̀nà na èhabɔ̀bɔa nène,

30ɖo yebe ŋutilã be ŋutinuwo ye mi nyi.

31Sìgbè àlekè wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ be: “Ekèa ŋuti ye ŋusù la gble ètɔa ku ènɔa ɖɛ, la tɛ ɖo
èsrɔ̃a ŋuti, eye wo àmè èvèawo la nyi ŋutilã ɖèka.”

32Àmlìmànu gã ɖe ye nyi ekèa. Eye, mù le gblɔ̃ na mì be Kristò ku èhabɔ̀bɔa ŋuti
ye be le pò nupo so.

33Gãkea, ŋusù ɖe sia ɖe, lè mìa dòmè, ne lɔ̃ èsrɔ̃a sìgbè ye ɖokoe nène. Nène a
kea, nyɔ̃nù cã ne do bùbu èsrɔ̃a ŋuti.

Efesòtɔwo 6

Èviwo ku àjìtɔwo

1Đèviwo, mì sè ètonu na mìabe àjìtɔwo, lè Tɔhonɔ̀ mè. Ekèa ye sɔ̀gbè.

2Èse dodo cucugbã kè ŋuti fiãfiã bɔ̀ ɖoa ye nyi be: “Bù ètɔ wò ku ènɔ̀ wò,

3ne ènu ne nyɔ na wò, eye wòa nɔ̀ àgbè dìdi lè ànyigbãa ji.”

4Ètɔwo, mì mu gbà na mìabe èviwo ne jè àgla ò. Vɔ̀ bòhũa, mì hɛ̃ wo, àleke be
woa teŋu le woa ɖokoewo, eye woa wɔ̀ ɖo ɖoɖo kèwo Tɔhonɔ̀ fiɔa ji.

Sumɔviwo ku àpetɔwo

5Sumɔviwo, mì sè ètonu na àpetɔ kèwo lè mìa si lè àgbè kèa mèa kudo vɔ̃vɔ̃,
gbakudo bùbu, eye mì kɔ̀ èjì mè, sɔ sumɔ wo, sìgbè Kristò mì le sumɔ nène.

6Mì mu gbà wɔ̀ àmè ŋùkumènu kpò, be yèwoa jè ŋùmè na wo ò. Vɔ̀a, bòhũ sìgbè
Kristò be sumɔ̃viwo nènea, mì wɔ̀ ènu kè Mawu jia so mìabe èjì mè ke.

7Mì kɔ̀ èjì mè ɖo èdɔwɔ̀wɔ ŋuti, sìgbè Tɔhonɔ̀ ye mì le wɔ̀ ɛ̀ na nène; mu nyi sìgbè
na àgbètɔwo nène ò.

8Mì nya be Tɔhonɔ̀ la tu èfɛ̃ na àmè sia àmè, lè ènu nyuɛ̃ ɖe sia ɖe kè be wɔ̀a mè,
ne e nyi kluvi, àlo àblɔ̀ɖèvi a.

9Àpetɔwo, mìawo cã mì wɔ̀ nènea ke na mìabe kluviwo, eye mì tɔtè vɔ̃vɔ̃ dodo
na wo. Mì ɖo ŋùku e ji, be àmè kè nyi mìa kudo woa keŋu be Tɔhonɔ̀a lè jiŋùkusi.
E yaa, mu kpɔna àmè ɖekpe be ŋùmè ò.

Xɔ̀sè mè be àvũdɛ̃drɛ̃

© 2014 Bible Society of Togo.

10Mɛmlɛ̃a, mì xɔ̀ mìabe ŋusɛ̃ so mìabe ɖèka wɔ̀wɔ kudo Tɔhonɔ̀a mè.

11Mì kpla àhùawɔ̀nu kèwo keŋu Mawu sɔ na mìa, àleke be mìa teŋu sitè ɖo Legba be àyèmɔwo kpata ŋuti.

12Ðo mu nyi àgbètɔwo mi le wɔ̀ àvũ kudo ò. Vɔ̀a kudo gbɔ̃gbɔ̃mè ŋusɛ̃wo, gbɔ̃gbɔ̃mè jiɖùɖuwo, jiɖùtɔ kèwo lè xixe do vìvìti kèa mèa, kudo ènuvuɛ̃ wɔ̀wɔ be ŋusɛ̃ kèwo lè jiŋùkusia wo ye mi le wɔ̀ àvũ kudo.

13Ye ŋutia, mì bla Mawu be àhùawɔ̀nu bliboa be àkpà, àleke be ne ŋùkèkè vuɛ̃ ŋua va tù mìa, mìa teŋu nɔ̀tè, la wɔ̀ àvũ, kaka yì vɔ̀vɔnu, eye ŋusɛ̃ bèa gbà nɔ̀ mìa si.

14Ye ŋutia, mì so kplà! Mì sɔ nyàwo bla àlì ji, eye mì sɔ ènujɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ ɖo àkɔta sìgbè *àkɔtakpoxɔ̀nu nène.

15Àŋɛ̀nyuɛ̃, kè hɛ̃nà ŋuti fàfa va na a, ne nyi àhùayì-fɔ̀kpa kè mì la do a.

16Sɔ kpe ɖo ekèawo kpata ŋutia, mì le xɔ̀sè, kè nyi *àkpoxɔ̀nua ɖo àsi, ne mìa teŋu nɔ ci àmènyràhũa be èzò kèwo le bì vlàvlàvlàawo.

17Mì cɔ̃ ègàkuku kè nyi Mawu be hlùɛ̃gãa, eye mì le Mawu be ènyà, kè nyi Gbɔ̃gbɔ̃ a be àhùawuia ɖo àsi goŋu-goŋu.

18Mì na Gbɔ̃gbɔ̃ a ne kplɔ̀ mì, mìa nɔ fãkue wè sia wè. Mì biɔ Mawu veve ɖe be bèa do mì àlɔ̀. Ðo ekèa ŋutia, mì do veve ènu, mìa nɔ̀ ŋùsà, eye mìa fãkue veve ɖe ɖo àɖèsãwo ta.

19Mì gbà fãkue ɖo nyè cã ta nyè, ne wàlɛbɛ kè mù la pò nupo a, Mawu ne sɔ ènyà kè sɔ̀gbèa ɖo àyèmè na mù, ne ma pò nupo kudo kãkã ɖo ji, sɔ ɖè ènu wawla kè lè àŋɛ̀nyuɛ̃ a mèa fiɔ.

20Togbɔ be mù lè ègàkpa mè fifì cã a, mù nyi àŋɛ̀nyuɛ̃ a be *àmèdɔ̃dɔ̃. Mì fãkue be ma teŋu gblɔ̃ ɛ̀ kudo kãkã ɖo ji, sìgbè àlekè be jè be ma gblɔ̃ ɛ̀a nène.

Ègbè dodo mlɛ̃awo

21Tikikò, mia nɔ̀vi-ŋusù ɖève, àmè kè nyi sumɔ̃vi ànùkuame, lè Tɔhonɔ̀ be èdɔa mèa, la gblɔ̃ ènu kèwo keŋu le jɔ̀, lè gbɔ nyè fikèa na mì.

22Ye ŋutia mù le dɔ̃ ɛ̀ ɖoɖa mì, ne bèa va gblɔ̃ àlekè mi lè fikèa ɖoa na mì, eye bèa do mì ŋusɛ̃.

23Mawu, Àta kudo Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò, ne na mì fàfa kudo lɔ̃lɔ̃ kè ŋuti xɔ̀se bɔ̀ ɖoa, mì, nɔ̀vi nyèwo kpata.

24Màje ne nɔ̀ kudo àmè kèwo kpata lɔ̃nà mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò, lè àdodoe mèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

Fìlipìtɔwo

Fìlipìtɔwo 1

Ègbè dodo

1Paolò ku Timòteo, Yesù Kristò be sumɔ̃viwo le ŋlɔ̀ xoma kèa ɖoɖa àɖèsãmewo keŋu lè Fìlipì, lè ɖèkawɔ̀wɔ mè kudo Kristò Yesù, na Fìlipì be èhamèa jikpɔtɔwo kudo àlɔ̀dotɔwo.

2Mawu mia Tɔ ku mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò ne na mì màje kudo ŋuti fàfa.

Àkpedodo ku kuefã

3Mù dona àkpe na Mawu nyè, wè sia wè, ne mù le ɖo ŋùkuvi mìa jia.

4Gà ɖekpekpe gàmè, ne mù le fãkue ɖo mìa taa, mù fãna ɛ̀ ku jìjɔɛ.

5Ðo èmɔ kè nu mì do mi àlɔ̀ lè, na àŋɛ̀nyuɛ̃ a be kãkã, so ŋùkèkè cucugbãa ji, kaka va na fifìa ŋuti.

6Mù kã ɖo ekèa ji be, Mawu, àmè kè tɔ èdɔ nyuɛ̃ kèa ji lè mìa dòmèa, la le è ɖotè, kaka na Yesù Kristò be tɔtrɔ va be àzãa gbè.

7E sɔ̀gbè be, ma susu ekèa ɖo mìa keŋu ŋuti. Mìabe ènu lè èjì mè na mù, ɖo mì kpɔ gomè lè màje kè Mawu na mùa mè, egbè kè wo le mùa kudo gà kè mè mù vò sãa, lè ɖè kunù na àŋɛ̀nyuɛ̃ a kudo kãkã ɖo e jia.

8Mawu nya be mù le to nyàwo, ekè mù le tɛ ègbè ɖo e ji be mù lɔ̃ mì ku Yesù Kristò be lɔ̃lɔ̃ a.

9Kuefã nyèa ye nyi be: mìabe lɔ̃lɔ̃ ne dri kpe è, lè ènu mè kɔ̀kɔ blibo kudo nyanya àdodoe mè.

10Ne mìa teŋu cã ènu kè nyi nyuɛ̃a. Nène a, mì la nyi àmè kɔ̀kɔ̀ɛ kèwo ŋuti wo mu la kpɔ àgɔ̀jènu ɖe lè ò, wàlɛbɛ kè Kristò la trɔvaa,

11eye mì la ɖɔ ku jɔ̀jɔɛnyinyi be èku kè sɛ̃na to Yesù Kristò jia, na Mawu be gogo kudo kafu.

Èkàdodo ku Kristò mè ye àgbè lè

12Nɔ̀viwo, mù jro be mìa nya be: ènu kè kpe mùa, jɔ̀ ɖo ji nyè, ne àŋɛ̀nyuɛ̃ a bèa yì ŋùkɔ̀.

13Àmè kèwo lè kpɔ èfìɔsa jia, ku àmè kpɔ̀tɛawo kpata nya be Kristò be sumɔ̃vi kè mù nyia, ye ŋuti mù lè ègàkpa mè ɖo.

14Àpe ègàkpa mè nɔ̀nɔ na be nɔ̀vi sùgbɔ gbà dojì ɖo Tɔhonɔ̀ ŋuti wu, àleke be wo le do Mawu be àŋɛ̀a ènu ɖekpe màvɔ̃.

15Lè nyàwo toto mèa, àmè ɖewo lè woa dòmè, le do Kristò be àŋɛ̀a, lè ŋùbia kudo àjrè mè. Gãkea, àmè buwo le do è kudo èjro nyuɛ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Àmè kèawo le do è kudo lɔ̃lɔ̃, ɖo wo nya be Mawu sɔ èdɔ do àsi na mù, be ma wɔ̀ àvũ na àŋɛ̀nyuɛ̃ a.

17Àmè ŋuawo mu le do Kristò be àŋɛ̀a kudo nɔ̀nɔmè nyuɛ̃ ò. Wo le do è ku ŋùbìa, eye wo le susu be yèwo la na vevesèse nyèa la yì e ji, wàlɛbɛ kè mù kpɔ̀tɔ̀ lè ègàkpa mèa.

18Nukɛ ye eŋuã wɔ̀ ò? Gãkea, lè èmɔ sia èmɔ nua, ne wo do àŋɛ̀a lè susu vlo mè, àlo lè nyàwo toto mèa, Kristò kpò ye nyi àŋɛ̀ kè wo le do a. Ye ŋutia, èjì jɔ̀ mù.

19Mù kã ɖo e ji be, ekèa la nyi àpe hlùɛ̃gã, to mìabe kuefãwo kudo Yesù Kristò be Gbɔ̃gbɔ̃ be àlɔ̀do mè.

20Àpe èjro veve, kudo àpe ŋùɖo ye nyi be èŋù mu la kpɛ̃ mù ò, vɔ̀a, àpe kãkã ɖo e ji lè blibo fifì, sìgbè lekè be lè gà sia gàmèa nène, eye wo la kafu Kristò lè àpe àmèti bliboa mè, lè àpe àgbè nɔ̀nɔ mè loo, àlo lè àpe èku mè.

21Đo a, lè tɔ̀ nyè gomè yaa, àgbè nɔ̀nɔ nyèa, Kristò ye, eye èku nyi àlè na mù.

22Vɔ̀a ne àgbè nɔ̀nɔ nyè, lè ŋutilã mè na èdɔ nyè sɛ̃ èkua, nyè mu nya ekè mù la cã lè e mè ò.

23Mù jã lè èvè dòmè: e jro mù be ma yì Kristò gbɔ; ekèa nyɔ na mù wu.

24Vɔ̀ gãkea, ɖo mìa ŋutia, e gbà nyɔ be ma kpɔ̀tɔ̀ nɔ̀ àgbè.

25Mù nya, eye mù ɖo jìdo be mù la nɔ̀ ànyi, mù la nɔ̀ mìa gbɔ, na mìabe ŋùkɔ̀yìyi, na mìabe jìjɔɛ lè xɔ̀sè mè.

26Nène a, ne mù gbìgbɔ̀ trɔ va mìa dòmèa, ɖo ŋuti nyèa, mì la kpɔ èmɔ la go lè mìabe àgbè nɔ̀nɔ ku Yesù Kristò mè.

27Vɔ̀a mì nɔ̀ àgbè kè la sɔ̀ kudo Kristò be àŋɛ̀nyuɛ̃ a, àleke be, ne mù va kpɔ mì loo, àlo ne nyè mu va òa, ma sè so mìa ŋuti be mì lètè goŋu-goŋu, lè èdu nɔ̀nɔ be susu ɖèka mè, be mì le wɔ̀ àvũ ɖodu kudo èjì ɖèka lè xɔ̀sè, kè àŋɛ̀nyuɛ̃ a nana a mè.

28Mì mu gbà na ènu kè àmè kèwo sitè ɖo mìa ŋutia, wo le wɔ̀a, ne do vɔ̃vɔ̃ na mì ò. Mì dojì; ekèa nyi jèsìdo be wo le yì cɔ̃crɔ̃ mè, be mìa yaa, mì lè àmè hlùɛ̃gã be èmɔ ji, eye ekèa so Mawu gbɔ.

29Đo a, Mawu be àdɔ̀mènyuɛ̃ kè be wɔ̀ na mìa, mu nyi be mìa xɔ̀ Kristò ji sè ɖèɖe kpò ò. Vɔ̀a be mìa ɖù àyà cã ɖo e ta.

30Fifìa, mì le wɔ̀ àvũ. Àvũ kèa ye mì kpɔ, mù wɔ̀ va yì. E ye ji ke mì nya be mù gbà lè.

Fìlipìtɔwo 2

Yesù Kristò ye nyi Àpetɔ

© 2014 Bible Society of Togo.

1Ye ŋutia, ne àmè yɔyɔ ɖe lè Kristò mèa, ne ètùjèanyi ɖe lè lɔ̃lɔ̃ mèa, ne Gbɔ̃gbɔ̃
a be èdunɔ̀nɔ ɖe lèa, ne àmènuveve ku ŋuzĩzĩkuku ɖe lèa,

2mì na ma kpɔ jìjɔɛ be mù lè àgbè lè gbèkpli mè, lè lɔ̃lɔ̃ ɖèka ku èjì ɖèka mè, kudo
nɔ̀vi wɔ̀wɔ ɖèka, ne mìa nɔ̀ èdu ku èjì ɖèka, kudo ènu gɔ̃mè sèse ɖèka.

3Mì mu gbà wɔ̀ ènu ɖekpe lè àmè ɖokoe tɔ̀ jiji, be yèa ze mè, àlo jajra mè ò, vɔ̀ lè
ɖokoe bɔ̀bɔ mè. Àmè sia àmè ne kpɔ yebe èhavi be e wu yè.

4Mìa dòmètɔ ɖekpe mu gbà ji ènu kè la ɖè àlè na ye ɖokoe kpò ò, vɔ̀a, ne bù àmè
buwo cã tɔ̀.

5Mìabe wɔ̀nawo, lè mìa nɔ̀nɔwo dòmè ne nɔ̀ sìgbè lekè be jè be ne nɔ̀ lè Kristò
Yesù mèa nène:

6e ye kè so Mawu mèa, mu kpɔ be yèa kù gligã ɖo ɖèka nyinyi ku Mawu ŋuti ò.

7Vɔ̀a, e ɖè yebe bùbu ɖɛ, eye be sɔ ye ɖokoe wɔ̀ sumɔ̃vi. Nène a, e jɔ̀ lè àgbètɔwo
be nɔ̀nɔmè mè, eye wo jì ì sìgbè àgbètɔ nène.

8E bɔ̀bɔ̀ ye ɖokoe, e sè ètonu kaka yì èku mè, àtisòga be èku mè.

9Ðo ekèa ŋutia, Mawu cã kɔ ɛ̀ yìji wu ènuwo keŋu, eye be na ɛ̀ Nyikɔ kè wu
nyikɔwo keŋuã,

10àleke be, lè Yesù be nyikɔ mèa, àmè kèwo lè jiŋùkusi, lè ànyigbã ji, àlo lè
ànyigbã gɔ̃mèawo keŋu be èklòwo ne jè ègũ.

11Eye àmè sia àmè ne hũ e mè be: “Yesù Kristò ye nyi Tɔhonɔ̀ na Mawu Àta be
gogo!”

Kristòtɔ̀wo be èdɔ do àsi

12Ye ŋutia èxlɔ̃ nyèwo, sìgbè àlekè ye mì sènà àpe ègbè, wàlɛbɛ kè mù nɔ̀ mìa
gbɔa nènea, e le veve ɖe be wàlɛbɛ kè nyè mu lè mìa dòmè cã òa, mìa ɖo èto mù
wu. Mì wɔ̀ mìabe hlùɛ̃gã be èdɔ lè vɔ̃vɔ̃ kudo bùbu mè.

13Ðo, Mawu ye le sɔ èjro kudo èdɔwɔ̀wɔ do mìa mè, ne mìa sɔ nɔ wɔ̀ ènu kè nyɔ
na ɛ̀a.

14Mì wɔ̀ ènuwo keŋu, lihũi mà lì kudo ènyà mà dɔ̃.

15Ne mìa nyi àmè kèwo ŋuti ènyà ɖe mu lè ò. Ekèwo kɔ̀. Mìa nyi Mawu be èvi
kèwo mu ɖo àgɔ̀ ɖe ò, lè àmè mà wɔ̀ ànùkua kudo àmè vuɛ̃ kèwo lè xixe kèa
mèwo dòmè. Mì ɖo la klɛ̃ lè woa dòmè sìgbè wètriviwo lè jiŋùkusi nène.

16Ne mìa le àgbènyàa ɖo àsi. Ne mì le wɔ̀ ekèa, mù la kpɔ èmɔ la go lè Kristò be
tɔtrɔ va be àzã gbè. Ekèa la ɖè è fiɔ be àpe èdɔ kudo àgbàgba jèje mu nyi gbalo
ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Ne e gbà nyi àpe èhũ ye wo la sɔ savɔ ɖo mìabe xɔ̀sèa be sùmɔ̀ sumɔ taa, e la jɔ̀jì na mù, eye mù la sò àyo kudo mìa kpata.

18Mìawo cã, nènea kea, mì jɔ̀jì eye mì sò àyo kudo mù.

Wo dɔ̃ Timòteo ku Epafroditò

19Mù le susu be ne Tɔhonɔ̀ Yesù la ɖè èmɔa, mù la ɖo Timòteo ɖoɖa mì sɔ̀sɔɛɖe, ne nyè cã ma kpɔ jìdo ɖo ènyà nyuɛ̃ kèwo be la hɛ̃ so mìa gbɔ va na mùa ŋuti.

20Ye ɖèka kpò ye nyi àmè kè teŋu sɔ èɖe lè àpe ènyàwo mè, eye kè gbà kãmana na mì lè nyàwo toto mè.

21Àmèwo keŋu be susuwo lè ènu kèwo kù ɖo woa ŋutɔwo be ènuwo jiji ŋuti; wo mu le gblɔ̃ Kristò tɔ̀ ò.

22Mìa ŋutɔwo mì nya àlekè Timòteo ɖè yebe vevedonu fiɔ ɖo. Ènyè ku ì, sìgbè èvi nɔ̀ ètɔa ŋuti nènea, mi wɔ̀ èdɔ ɖodu lè àŋènyuɛ̃ a kãkã mè.

23Ye ŋuti mù le ɖoŋù ɖo, be ma ɖo è ɖoɖa mì kaba, ne mù gbe nya ènu ɖe so lekè be la nyi na mù ɖo ŋuti kpòa.

24Ènyè ŋutɔ cã mù kã ɖo e ji be Tɔhonɔ̀ ŋutɔ la ɖè èmɔ na mù be ma va kpɔ mì sɔ̀sɔɛ ɖe.

25Mù bù be e lè veve ɖe be ma ɖo mia nɔ̀vi Epafroditò, àpe èhadɔwɔ̀tɔ kudo àvũwɔ̀tɔ ɖoɖa mì. Àmè kèa ye mì dɔ̃ ɖoɖa, ne bèa hɛ̃ ènu kèwo mù hiãa va na mù.

26E jro be yèa kpɔ mì veve ɖe, ɖo e wɔ̀ ɛ̀ bàɖà be mì sè be yè jè èdɔ̀.

27E jè èdɔ̀ nyàwo, kaka e ku kloe. Vɔ̀a, Mawu ku ŋuzĩzĩ na ɛ̀; mu nyi na ye ɖèka kpò ò, vɔ̀a na nyè cã, ne àpe siayi cici mu gbà yì ŋùkɔ̀ ò.

28Eŋuã ŋuti nyè ŋutɔ cã, mù kpɔ be mù la ɖo è ɖoɖa mì, ne mìa gbà kpɔ ɛ̀, ne èjì ne jɔ̀ mì, ne àpe siayi cicia ne vɔ̀.

29Nène a, mì xɔ̀ ɛ̀ kudo jìjɔɛ blibo, sìgbè nɔ̀vi nène, lè Tɔhonɔ̀ mè, mì ɖo la ɖo bùbu na àmè kèwo lè sìgbè e ye nènea.

30Ðo a, na Kristò be èdɔa, e ku kloe, e sɔ yebe àgbè a na be èdɔ kè ye mìa ŋutɔwo mì mu teŋu wɔ̀ òa, e wɔ̀ ɛ̀ na mù.

Fìlipìtɔwo 3

Jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ àdodoe

1Lè ènuwuwua, nɔ̀vi nyèwo, mì nɔ jɔ̀jì lè Tɔhonɔ̀ mè. Mu sɛ̃ŋu na mù be ma ŋlɔ̀ ènyà ɖèkaa ke ɖoɖa mì ò; e la do ŋusɛ̃ mì bòhũ.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Mì jè àyè na ènuvuɛ̃ wɔ̀tɔwo, àvũ ŋuawo, àmè kèwo do àbì woabe ŋutilãwo
ŋuti be yèwo sò èvo a.

3Miawo ye nyi àmè kèwo wo sò èvo na nyàwo a, ɖo mi le sumɔ Mawu lè Gbõgbõ
mè, ɖo mi sɔ miabe gogo dà ɖo Yesù Kristò ji, eye mi mu dona jì ɖo àgbètɔ be
wɔ̀nawo ŋuti ò.

4Vɔ̀a nyè cã, mù teŋu dojì ɖo wɔ̀na nyèwo ŋuti, ne àmè ɖe susu be yè la sɔ àmè
be wɔ̀na sɔ fiɔ yebe àmè nyinyia, mù teŋu ɖè è fiɔ wu nènemea.

5Ènyè yaa, kè wo jì mùa, ŋùkèkè ènyigɔ̃a gbè, wo sò èvo na mù. Izràɛlvi jìji ye
mù nyi, so Bɛnyamìn be kɔ̀ta mè. Hebrùvi àdodoe, ne wo la zõ ɖo èsea jia, mù
nyi Farizì.

6Ne wo la gblõ vevedonu tɔ̀a, mù tĩ èhabɔ̀bɔa yomè. Ne wo la gblõ àgbè nyuɛ̃
nɔ̀nɔ, sɔ zõ ɖo èsea jia, wo mu la kpɔ àgɔ̀jèje ɖekpe lè ŋuti nyè ò.

7Ènu kèawo kpata kèwo ɖènà àlè na mù sãa, fifia, mù le kpɔ wo sìgbè ènu
gbalowo nène, ɖo Kristò ŋuti.

8Mu nyi nɔ̀nɔmè kèawo ɖèɖe kpò ò, vɔ̀a mù bù ènuwo kpata be wo nyi ènu
gũgũwo, ɖo nyɔna xɔ̀asì ŋua, Yesù Kristò Tɔhonɔ̀ nyè kè mù jèsìa ŋuti. Ðo e ye
ŋuti mù bù ènu nɔ̀ àmè siwo kpata be wo nyi ènu mà ɖè àlè kèwo mù gble ɖɛa,
àleke be Kristò ne sù àsi nyè.

9Ne ma tɛ ɖo Kristò ŋuti àdodoe a, nyè mu gbà susu be mù nyi àmè wɔ̀nà jɔ̀jɔɛ,
zõ ɖo èsea ji ò. Vɔ̀ bòhũa, ma wɔ̀ ènu kè nyɔa, sɔ xɔ̀ Kristò ji sè, ènu kè xɔ̀sea biɔ
be ma wɔ̀a kpò. Ekèa nyi jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ kè so Mawu gbɔ, ekè ye ŋutɔ nana àmè kè
xɔ̀sèa.

10Ènu kè kpò mù hiãa, ye nyi be ma jèsi Kristò ku yebe fɔ̃fɔ̃ so èku be ŋusɛ̃, ne
ma mã yebe vevesèse, ne ma sɔ̀ kudo è lè yebe èku mè,

11gbàkudo ŋùɖo kèa be, ne e teŋu va e mèa, ma to lè èku mè va àgbè mè.

Mia wɔ̀ àvũ na èjiɖùɖu

12Nyè mu bù be mù ɖo jèpea vɔ̀ ò, àlo mù ɖù blibo vɔ̀ ò, vɔ̀a mù kpɔ̀tɔ̀ le zõ, le tè
è kpɔ, ne àpe àsi ne sù àjɔ̀a ji, ɖo nyè ŋutɔ cã Yesù Kristò be àsi sù ji nyè vɔ̀.

13Lè nyàwo toto mèa, nɔ̀vi nyèwo, nyè mu susu be àpe àlɔ̀ sù e ji hàɖe ò. Vɔ̀, ènu
ɖèka kè mù le wɔ̀a, ye nyi be mù ŋlɔ̀be ènu kè lè ŋùgbea, eye mù le drɛ̃do na ekè
lè ŋùkɔ̀a.

14Ènu kè lè ŋùkɔ̀ na mùa ye mù le nyà, ne ma xɔ̀ Mawu be àmèyɔyɔ lè Yesù Kristò
mè be àjɔ̀, lè jiŋùkusi.

15Mi, àmè kèwo sĩ lè gbõgbõ mèa, mi na susu ɖèka ŋua ne nɔ̀ mia si. Vɔ̀a, ne àmè
ɖe susu ènu bu so e ŋutia, Mawu ŋutɔ la kɔ̀ e ŋuti na mì.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Àfi kè mi va ɖo fifia, mì na mia zɔ̃ èmɔ ŋua ke ji, la yì àfi kè mi ɖotaa.

17Nɔ̀vi nyèwo, mì kpɔ ènu kè mù le wɔ̀a, ne mìa kpata, mìa wɔ̀ è. Mi na kpɔwɔɛ; mì le ŋùkuvi ɖo àmè kèwo le zɔ̃ ɖo kpɔwɔɛ ŋua jia ŋuti, ne mìa wɔ̀ ɖo e ji.

18Mù gblɔ̃ ekèa na mì, zè nène ɖe va yì, eye fifia mù gbà le gblɔ̃ è kudo àɖàsì be, àmè sùgbɔ be àgbè nɔ̀nɔ le ɖè fiɔ be wo nyi Kristò kè ku lè àtisòga ŋutia be kɛ̃tɔwo.

19Wo lè pu dù, le yì cɔ̃crɔ̃ mè. Woabe pòdo ye nyi ènu kè wò sumɔnaa; woabe ŋùkpɛ̃nuwɔ̀wɔ ye nyi gogo na wo, wo bùnà tamè so xixe mè be ènuwo ŋuti kpò.

20Vɔ̀ miawo yaa, jiŋùkusi be dùmèviwo mi nyi, eye mi lètè veve ɖe kpɔ miabe hlùɛ̃tɔ Yesù Kristò be vava.

21Àmè kè la ɖɔ̀lì miabe ŋutilã kpɔ̃tɔ̃ɛ kèa, sɔ ɖì yebe gogo be ŋutilãa, zɔ̃ ɖo yebe ŋusɛ̃ kè ŋuti, e teŋu bɔ̀bɔ̀nà ènuwo keŋu ɖo ye ŋutɔ, yebe àcɛ̀ gɔ̃mèa.

Fìlipìtɔwo 4

1Nène a, nɔ̀vi nyè ɖèvewo, mì, àmè kèwo mù jro veve ɖe be ma gbà kpɔ kèawo, mì àmè kèwo be ènu nyɔ na mù, eye mù sɔ yinagòawo, mì nɔ̀tè sɛ̃sɛ̃ ɖe lè Tɔhonɔ̀ mè, nɔ̀vi nyè ɖèvewo.

Ètopòɖo hamèhamèwo

2Mù le biɔ so Evodìa gbɔ, eye mù gbà le biɔ so Sɛ̃tikè gbɔ be mìa wɔ̀ ɖèka sìgbè nɔ̀viwo nène, lè Tɔhonɔ̀ mè.

3Mù le biɔ wò, èhadɔwɔ̀tɔ veve nyè cã, be wòa do àlɔ̀ nyɔ̃nù kèawo, ɖo wo wɔ̀ èdɔ ku mù veve ɖe, sɔ kãkã àŋènyuɛ̃ a. Mù le ɖo ŋùku Klèma ku àmè kèwo kpata be nyikɔ lè àgbè be xoma a mèawo ji.

4Mì nɔ jɔ̀jì wè sia wè, lè Kristò mè. Mù gbà le gblɔ̃ è ke be: mì nɔ jɔ̀jì!

5Àmèwo kpata ne jèsi miabe xòmèfàa. Tɔhonɔ̀ be vava lili.

6Mì mu gbà ci siayi ɖo ènu ɖe ŋuti ò, vɔ̀ a lè ènuwo keŋu mè a, mì sɔ kuefãwo ku blìbɔ̀-blìbɔ̀ bɔ̀ ɖo àkpedodo ŋuti, sɔ biɔ ènu kèwo ye hiã mì a Mawu.

7Eye Mawu be fàfa kè wu ènunyawo keŋuã, ne kpɔ mìabe èjìwo kudo mìabe àyèwo keŋu ji lè mìabe ɖèkawɔ̀wɔ kudo Kristò Yesù mè.

8Sɔ wu enua, nɔ̀viwo, mì na ènu kè nyi nyàwo a, ènu kè jè na bùbu, ènu kè nyi ènu jɔ̀jɔɛ, ènu kè kɔ̀, ènu kè nyɔa, ènu kè jè àmè ŋùmè a, ne xɔ̀ mìabe àgbènɔ̀nɔ keŋu.

9Mì nɔ̀ àgbè ɖo ènu kè mì kpla kudo kè mì xɔ̀ so gbɔ nyèa ji. Mì wɔ̀ ɖo ènu kèwo mù gblɔ̃ kudo ekèwo mù wɔ̀awo ji. Eye fàfa be Mawu a, ne nɔ̀ ku mì.

Paolò do àkpe na Fìlipìtɔwo

© 2014 Bible Society of Togo.

10Mù kpɔ jìjɔɛ gã ɖe lè Tɔhonɔ̀ mè, be mì gbà kpɔ èmɔnu yeye, sɔ wɔ̀ ènu nyuɛ̃ na mù. Mu nyi be mì tɔtè ekèa wɔ̀wɔ ò, vɔ̀ mì mu gbà kpɔ èmɔnu kèa sɔ ɖè è fiɔ mù ò.

11Nyè mu le pò nupo nènea, ɖo mù lè èhiã mè ŋuti ò. Mù kpla ɖokoe nyè be ènu kè lè àsi nyèa, ne jè ŋùmè na mù.

12Mù nya àgbè nɔ̀nɔ lè èhiã mè, eye mù gbà nya àgbènɔ̀nɔ lè ènu sùgbɔ ɖoɖo mè. Mù kpla ekèa be, lè àfi ɖekpekpe, àlo lè gà ɖekpekpe gà mèa, ma jɔ̀jì, lè ènu sù àmèsi loo, àlo lè àdɔ̀wùamè mè, lè ènu sùgbɔ loo, àlo lè ènu vi ɖe kpò mè.

13Mù teŋu ɖù ènu kèawo keŋu ji, ɖo Kristò kè le do mù ŋusɛ̃a ŋuti.

14Vɔ̀a, e nyi ènu nyuɛ̃ ɖe ŋutɔ be mì kpɔ èmɔnu lè àpe tagbãwo mè.

15Mìa Fìlipìtɔwo, mìa ŋutɔwo mì nya ɛ̀ nyuɛ̃ ɖe be, ekè mù jo lè Màkedonìa, wàlɛbɛ kè wo le do àŋɛ̀nyuɛ̃ a, mìawo kpò ye nyi èhabɔ̀bɔ kè kpe ɖo ŋuti nyè, do mù àlɔ̀ lè àlè kudo ènu gũ àmè mè.

16Wàlɛbɛ kè mù nɔ̀ Tɛsalonikàa, mì ɖo àlɔ̀do ɖoɖa mù wu zè ɖèka ŋutɔ cã.

17Mu nyi be mù le ji la xɔ̀ ènu nana so mìa si kpò ò. Vɔ̀a, mù le ji be àlè ɖe ne so e mè na mì.

18Mù ɖo ènuwo keŋu, kaka e wu àpe èhiã. Ènu kè mì sɔ ɖoɖa mù to Epafroditò jia sù àsi nyè. Eye e sù àpe èhiãwo keŋu nu. Mìabe ènu nana kèawo le nyi vɔsa hɔ̃hɔ̃ɛ gbigbli kè jènà ŋùmè na Mawu kè xɔ̀ èa.

19Mawu nyè la na mìabe ènu hiãhiãwo keŋu la sù mìa si, sɔ zɔ̃ ɖo yebe àdɔ̀kùnu flãŋuwo nu lè Yesù Kristò mè.

20Gogo na Mawu, mia Tɔ, so fifì kaka sɔ yì! * Àmèn.

Gbèdodo mlɛ̃awo

21Mì do ègbè na àmè cãcãwo dòmètɔ ɖe sia ɖe lè Yesù Kristò mè. Nɔ̀vi kèwo lè gbɔ nyèa, wo do ègbè ɖoɖa mì.

22Mawu be dùkɔ̃a be èhamètɔ kèwo kpata lè fikèa, vevetɔa, àmè kèwo lè èfiɔ gãa be àxomèa do ègbè ɖoɖa mì.

23Tɔhonɔ̀ Kristò Yesù be màje ne nɔ̀ kudo mìa kpata.

© 2014 Bible Society of Togo.

Kolosètɔwo

Kolosètɔwo 1

Ègbè dodo

1Paolò, Yesù Kristò be *àmèdɔ̃dɔ̃, zɔ̃ ɖo Mawu be èjro ji, ku Timòteo, mia nɔ̀vi, le ŋlɔ̀ xoma kèa,

2ɖoɖa àɖèsãwo ku nɔ̀vi ànùkuamewo lè Kristò mè kèwo lè Kolosèa. Màje ku fàfa kè so Mawu, mia Tɔ gbɔa, ne nɔ̀ ku mì.

Paolò do àkpe na Mawu ɖo Kolosètɔwo ta

3Mi le do àkpe na Mawu, mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be Ètɔ, wè sia wè, lè miabe kuefã mè, ɖo mìa ta,

4so wàlɛbɛ kè mi sè mìabe xɔ̀sè ɖoɖo ɖo Kristò Yesù ji, ku mìabe lɔ̃lɔ̃ na àɖèsãwo keŋuã,

5ɖo ŋùɖo kè wo jrà ɖo lè jiŋùkusi na mìa ŋuti. Ŋùɖo kè be ènyà mì sè sãa, lè nyàwo be àŋɛ̀a be dodo mè, ekè nyi àŋɛ̀ nyuɛ̃,

6kè va mìa gbɔ sìgbè àlekè e lè, lè xixe bliboa keŋu mè, eye e sɛ̃ èku, eye be sĩa nène, sìgbè àlekè e lè mìa cã mìa dòmè, so àzã kè ji mì sè è, eye mì jèsi Mawu be màje, lè nyàwo a mèa nène,

7sìgbè àlekè mì kpla so Epafrà, miabe èhadɔwɔ̀tɔ ɖève, kè nyi Kristò be sumɔ̃vi ànùkuame, lè mia tèpe, lè mìa gbɔa nène.

8Àmè kèa, ɖè mìabe lɔ̃lɔ̃ lè Gbɔ̃gbɔ̃ mè fiɔ mi.

9Ekèa ŋutia, mia cã, so àzã kè gbè mi sè ènyà kèa, mi mu dokpò kuefãfã ɖo mìa ta gbèɖe ò. Mi le biɔ Mawu be, mìa ɖɔ ku yebe èjro nyanya, lè Gbɔ̃gbɔ̃ mè be ènunya ku ŋɔŋɔ jè ènu mè keŋu mè.

10Eye mìa zɔ̃ sìgbè àlekè e jè na Tɔhonɔ̀a nène, lè ènu kèwo keŋu jènà ŋùmè na ɛ̀a mè. Ne mìa sɛ̃ èku lè èdɔ nyuɛ̃ sia èdɔ nyuɛ̃ mè, eye mìa sĩ, lè Mawu nyanya àdodoe mè.

11Eye woa do mì ŋusɛ̃ lè èmɔwo keŋu ji, sɔ zɔ̃ ɖo yebe gogo be hɔ̃hlɔ̃ ji, na jìdo kudo àdòdò keŋu.

12Mìa nɔ̀ do àkpe na Àta ku jìjɔɛ, àmè kè wɔ̀ mì sù, be mìa nyi ècrɔ̃nuwo be matɔwo ku àɖèsãwo lè kɛ̃klɛ̃a mè.

13E ɖè mi so vìvìti be ŋusɛ̃ mè, eye e sɔ mi ɖo yebe Èvi ɖève a be fiɔdua mè.

14Àmè kè mè mi kpɔ jojo, kè nyi èvuɛ̃ be kèkè xɔ̀ lè.

Màmlã na Kristò, xixea be ètatɔ

© 2014 Bible Society of Togo.

15Mawu be Èvi kèa ye nyi Mawu màkpɔmàkpɔa be ŋùfɛ̃, ènuɖoɖowo keŋu be ŋùkɔ̀gbevi.

16Đo wo ɖo ènuwo keŋu lè e mè, ènu kèwo lè jiŋùkusi kudo ànyigbã jia, ènuzezewo kudo àvìmènuwo keŋu, èfiɔzìkpewo, àlo ègãnyinyi, jiɖùɖùwo, àlo hɔ̃hlɔ̃wo. Wo ɖo ènuwo keŋu to e ji, eye wo ɖo wo na è.

17E jɔ̀ gbɔ̀xue ènu keŋu jɔ̀, eye wo ɖo ènuwo keŋu to e ji.

18Eye, e ye nyi èta na ŋutilã, kè nyi Èhabɔ̀bɔa. E ye nyi gɔ̃mèjèje, Ŋùkɔ̀gbevi so àmè kukuwo dòmè, ne bèa nyi cucugbã na ènuwo keŋu.

19Đo, e jè ŋùmè na Mawu be yèbe nɔ̀nɔmè keŋu ne nɔ̀ yèbe Èvia cã si.

20Eye be gbà jè ŋùmè na è be yèa jrà ènu kèwo keŋu lè ànyigbã ji, àlo lè jiŋùkusiawo ku Yè ŋutɔ dòmè ɖo, to Èvia ji, ekè e na fàfa, to yèbe èku lè àtisòga ŋutia mè.

21Mì àmè kèwo nyi àmèjrowo ku kɛ̃tɔwo na è, lè mìabe susuwo ku èdɔ vuɛ̃wo mè sãa,

22fifia Mawu jrà mìa ku ì dòmè ɖo, to yebe èku ji, lè yebe ŋutilã be vevesèse mè, ne bèa ɖo mì kɔ̀kɔ̀ɛ ɖe, xaxa mà-ɖo, ŋùmè kãkã mà-ɖo, lè yebe ŋùmè.

23Gãkea e jè be mia le ènu kè mi xɔ̀sèa mè ɖo àsi, eye mia likè lè e mè. Mi mu gbà ɖè miabe susu lè ŋùɖo kè àŋɛ̀nyuɛ̃ a hɛ̃ va na mia ŋuti ò. Àŋɛ̀nyuɛ̃ kèa ye wo do na àmè kèwo kpata ye lè xixea mèa, e ye be sumɔ̃vi ènyè Paolò cã mù va trɔ zũ.

Àmèdɔ̃dɔ̃ be àvũdɛ̃drɛ̃

24Fifia, mù le jɔ̀jì lè èfũ kèwo mù le kpe ɖo mìa taa mè, eye mù le wu ènu kèwo kpɔ̀tɔ̀ lè Kristò be àyàɖùɖuwo mèa nu, lè àpe ŋutilã mè, ɖo yebe àmèti kè nyi èhabɔ̀bɔa ta.

25Èhàbɔ̀bɔ kèa be sumɔ̃vi ye mù zũ, sɔ zɔ̃ ɖo èdɔ kè Mawu do àsi na mù ɖo mìa ŋutia ji, ne ma wu àŋɛ̀nyuɛ̃ a be èdɔa nu:

26àmlìmànu kè wo wla so xoxo hùenu, ku so àkɔ ɖe na àkɔ bu, vɔ̀a fifia e ɖè è fiɔ yebe àɖèsãwo.

27Mawu jro be àmè kèawo woa nya àdɔ̀kùnu kè nyi yebe àmlìmànuwo be gogo lè àgbàlèwo dòmèa: ekè nyi Kristò lè mìa dòmè, gogo be ŋùɖoa!

28Àmè kè be àŋɛ̀ mi le do, sɔ le ɖo àfɔ̀ àfɔ̀ ji na àmè sia àmè, le fiɔ ènu àmè sia àmè, lè nyanya keŋu mè, ne mia sɔ àmè sia àmè ɖotè sùsui ɖe, lè ɖèka wɔ̀wɔ kudo Kristò mè.

29Ènu kèa ŋuti, mù le jè àgbàgba ɖo, eye mù le drɛ̃ àvũ, sɔ zɔ̃ ɖo yebe ŋusɛ̃ kè le wɔ̀ èdɔ lè mè nyè sɛ̃sɛ̃ ɖe a ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

Kolosètɔwo 2

1Mù jro be, mìa nya àvũ gã kè mù le drẽ ɖo mìa ku àmè kèwo lè Laodikè, kudo
àmè sùgbɔ bu kèwo mu kpɔ kpɔ ènyè, àmètia hàɖe òa ta,

2ne woa ɖɔ ku jìdo, eye woa wɔ̀ ɖèka lè lɔ̃lɔ̃ mè, eye kãkã ɖo e ji kè sona ènunya
àdodoe mèa ne nyi woabe àdɔ̀kùnu. Nène a ye wo la nya Mawu be àmlìmànu kè
nyi Kristò,

3àmè kè mè ènunya kudo ŋɔŋɔ jè ènu mè be àdɔ̀kùnu keŋu wla ɖoa.

4Mù le gblɔ̃ ekèa, ne àmè ɖe mu gbà sɔ ènumè vivi sɔ flù mì ò.

5Ðo ne nyè mu lè mìa gbɔ, lè ŋutilã mè ò cã a, mù lè mìa gbɔ lè gbɔ̃gbɔ̃ mè, eye
èjì le jɔ̀ mù, ekè mù le kpɔ mì lè mìabe èdɔ nu kudo mìabe xɔ̀sè ɖoɖo ɖo Kristò
ji be èkèlili.

Kristò be àmèjojo sù na àmèwo

6Ye ŋutia, sìgbè àlekè mì xɔ̀ Kristò Yesù, Tɔhonɔ̀a nènea, mì zɔ̃ nènea ke.

7Mìa ɖo èkè eye woa fiɔ mì ènu lè e mè, eye mìa likè lè xɔ̀sè mè, sìgbè àlekè wo
kpla mìa nène, ne mìa flãŋu lè àkpe dodo mè.

8Mì kpɔ nyuẽ ɖe, ne àmè ɖe mu gbà sɔ xixe mè be ènunya gbalo kè flùnà àmèa
blè mì ò. Ðo, wo kù ɖo àgbètɔwo be èkɔ̀do ku xixe mè be ŋusẽwo ŋuti, vɔ̀a wo
mu kù ɖo Kristò ŋuti ò.

9Ðo Mawu be ɖɔɖɔ keŋu lè e mè, lè ŋutilã be nɔ̀nɔmè mè.

10Eye wo ɖɔ mì, lè àmè kè nyi ètatɔ na jiɖùɖu kudo hɔ̃hlɔ̃ keŋuã mè.

11Wo sò èvo na mì lè ɖèka wɔ̀wɔ ku Kristò mè. Mu nyi *èvosòso kè wo sɔ àlɔ̀
wɔ̀a ò, vɔ̀a lè ŋutilã be ɖèɖè ɖɛ mè. Ekèa ye nyi Kristò be èvo sòso.

12Wo ɖì mì ku ì, lè mawusilèle mè, àmè kè mè wo fɔ̃ mìawo cã lè, to xɔ̀sè ɖoɖo
ɖo Mawu kè fɔ̃ ɛ̀ so àmè kukuwo dòmèa be ŋusẽ ji.

13Mì, àmè kèwo ku lè mìabe dàdawo ku mìabe ŋutilã be èvo màsò mèa, Mawu
gbɔ̀ mì àgbè ku ì, eye e sɔ mìabe dàdawo keŋu sɔ kè mì,

14ekè e tutu *èse kè lè do èhùɛ do mi, eye yebe ŋɔ̀ŋlɔ̃wo sitè ɖo mia ŋutia. E ɖè
wo jo, wàlɛbɛ kè e ka ɛ̀ ɖo àtisògaa ŋutia.

15E gbã jiɖùɖuwo ku hɔ̃hlɔ̃wo do, e ɖè wo sia àgbãŋùgbà, eye e ɖù woa ji, kplɔ̀
wo àhùale yì Èvia be jiɖùɖu be àsàɖa mè.

16Ye ŋutia, mì mu gbà na àmè ɖe ne ɖo kòjo ku mì lè ènu kèwo mì ɖù, àlo ènu
kèwo mì nù, àlo so àzã ɖùɖu, àlo wètri yeye, àlo jɛ̃gbɔ̃zã gomè ŋuti ò.

17Ekèa Kpata nyi ènu kèwo gbãnà a be vɔ̃vɔ̃lì. Vɔ̀a ènu ŋutɔ-ŋutɔa lè Kristò mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Mì mu gbà na àmè kèwo jɔ̀nàjì lè vevedonu gbalo kudo Mawu be àtikplɔtɔwo
be sɛ̃sɛ̃ mèa woa na be mìabe àjɔ̀a ne gũ na mì ò. Wo kãmana na yebe
àvìmènuwo, eye woabe ŋutilã be susuwo kɔna wo yìji gbalo.

19Vɔ̀a wo mu tɛna ɖo èta kè gbɔ ŋutilã bliboa kpɔna ɖùɖu lèa ŋuti ò. Kè ètaa ca
ɖo ŋutinuwo kudo èkãwo ŋutia, ye wɔ̀ woa kpata wo ɖona sĩsĩ kè so Mawu gbɔa.

Àgbè yeye nɔ̀nɔ lè Kristò mè

20Ekè mì ku kudo Kristò, eye mì to lè xixea be ŋusɛ̃ gɔ̃mèa, nukɛ ŋuti mì gbà na
wo le do èse na mì, sìgbè xixea mè mì gbà lè nène ò be:

21“Mù gbà sɔ ènu kèa ò!” “Mù gbà ɖɔ ènu ŋua kpɔ ò!” “Mù gbà tɔ àsi ekèa ò!”

22Ènu kèawo keŋu la crɔ̃ lè woabe zãzãwo mè. Àgbètɔwo be ɖoɖowo kudo
ènufiɔfiɔwo ye wo nyi.

23Ènu kèawo xɔ̀ ènunya be nyikɔ lè sɛ̃sɛ̃ kè woa ŋutɔwo cã, lè ɖokoe bɔ̀bɔ kudo
àyà dodo na ŋutilãa mè. Vɔ̀a, wo mu ɖo bùbu ɖekpe wu ŋutilã be pòɖɔɖɔ ò.

Kolosètɔwo 3

1Ne mì fɔ̃ kudo Kristò nyàwo a, mì ji ènu kèwo lè jiŋùkusi, àfi kè Kristò nɔ̀ ànyi
lè Mawu be ɖùsi mè lèa.

2Mìabe susuwo ne nɔ̀ jiŋùkusi be ènuwo ji. Mì mu gbà sɔ wo ɖo ànyigbã ji be
ènuwo ji ò.

3Ðo mì ku, eye mìabe àgbè lè wawla kudo Kristò lè Mawu mè.

4Ne Kristò, kè le nyi mìabe àgbè a, la to vaa, wàlɛbɛ ŋuaa, mìa cã mì la to va kudo
è lè gogo mè.

Sãa be àgbènɔ̀nɔ ku fifi tɔ̀

5Ye ŋutia, mì wù mìabe ŋutinu kèwo lè ànyigbã jia: gbòlòwɔ̀wɔ, màkɔ̀ màkɔ
nyinyi, èjro pòɖi, èjro vuɛ̃ kudo ŋùbìa, kè nyi vòdusɛ̃sɛ̃a,

6ɖo ènu kèawo ŋuti Mawu be àdɔ̀mèze va àmè kèwo gbe be yèwo mu la ɖo èto
è òawo ji.

7Mìawo cã mì zɔ̃ lè ènu kèawo mè sã, wàlɛbɛ kè ènuvuɛ̃ kèawo ɖù mìabe àgbè
jia.

8Vɔ̀a fifìa, mìawo cã mì ɖè àsi lè ènu kèawo keŋu, kèwo nyi èjìbibi, àdɔ̀mèze,
hũnyànyrã, bùsu-nya gbɔ̃gblɔ̃, kudo ŋùkpɛ̃nya kèwo tona lè mìabe ènu mèa
ŋuti.

9Mì mu gbà ɖà àjè, na mìa nɔ̀nɔwo ò, ɖo mì ɖè àmè xoxoa kudo yebe wɔ̀nàawo
ɖɛ,

© 2014 Bible Society of Togo.

10eye mì sɔ àmè yeyea do, àmè yeye kè wo wɔ̀ yeye na ènunya lè àmè kè ɖo èa be ŋùfẽ mè.

11Fikèa, àmè kè mu nyi Yudàvi ò, àlo Yudàvi, àmè kè sò èvo, àlo àmè kè mu sò èvo òa, ŋùmèmàkɔ̀tɔ, àlo blèmàtɔ, sumɔ̃vi, àlo àxomè vi jìji mu lè ò, vɔ̀a Kristò ye nyi ènu sia ènu, lè ènuwo keŋu mè.

12Ye ŋutia, sìgbè Mawu be àmè cãcã kɔ̀kɔ̀ɛwo ku àmè ɖèvewo nènea, mì ɖo ŋuzĩzĩkuku, àmènuveve, ɖokoe bɔ̀bɔ, hòmèfà, àdòdò,

13mì gbɔ̃ èjì ɖɛ blɛ̀wù ku mìa nɔ̀nɔwo. Ne àmè ɖe ɖo ènyà ɖe ɖo nɔ̀via ŋutia, ne sɔ ɛ̀ kè è; sìgbè àlekè Tɔhonɔ̀ sɔ kènà mìa, nènea ke mìa cã, mì nɔ sɔ kè mìa nɔ̀nɔwo.

14Vɔ̀a, wu ekèawo keŋuã, mì sɔ lɔ̃lɔ̃ wɔ̀ àwù do. Ekèa ye nyi èkàdodo àdodoe a.

15Kristò be fàfaa ne ɖùji lè mìabe èjìwo mè, ekèa ŋuti wo yɔ mìa cã ɖo, ne mìa nyi ŋutilã ɖèka. Mì nyi àkpedomewo.

16Mì na Kristò be ènyàa ne nɔ̀ mìa mè ku yebe àdɔ̀kùnuwo fuu, eye mìa sɔ ènunya keŋu nɔ kpla ènu mìa nɔ̀nɔwo, mì nɔ pò ètoɖo na mìa nɔ̀nɔwo ku Psalmòwo, kudo kafuhawo, gbàkudo Gbɔ̃gbɔ̃ mè be èhàwo. Mì nɔ jì èhà kèawo ku mìabe èjì blibo kudo àkpe dodo.

17Eye ènu sia ènu kè mì la teŋu wɔ̀ lè nupòpo àlo lè ènuwɔ̀wɔ mèa, mì wɔ̀ ɛ̀ keŋu lè Tɔhonɔ̀ Yesù be nyikɔ mè, eye mìa do àkpe na Mawu, Ètɔ, to e ji.

Èhadòmè be àgbènɔ̀nɔ lè àgbè yeyea mè

18Nyɔ̃nùwo, mì bɔ̀bɔ̀ èta na mìa srɔ̃wo, sìgbè àlekè e jè lè Tɔhonɔ̀ mèa nène.

19Ŋusùwo, mì lɔ̃ mìa srɔ̃wo, eye mì mu gbà sẽ èta mè ɖo woa ŋuti ò.

20Ðèviwo, mì sè ètonu na mìabe àjìtɔwo lè ènuwo keŋu mè, ɖo ekèa jènà Tɔhonɔ̀ be ŋùmè.

21Ètɔwo, mì mu gbà do àdɔ̀mèze na mìabe èviwo, ne wo mu gbà gbɔjɔ ò.

22Sumɔviwo, mì sè ètonu lè ènuwo keŋu mè na mìabe àpetɔwo, mu nyi lè ŋùkuvi ji, ne mìa jè àgbètɔ be ŋùmè ò, vɔ̀a lè èjìmè kɔ̀kɔ̀ɛ mè lè Tɔhonɔ̀ be sisi mè.

23Eye ènu sia ènu kè mì le wɔ̀a, mì wɔ̀ ɛ̀ ku èjro nyuẽ, sìgbè Tɔhonɔ̀ mì le wɔ̀ ɛ̀ na nène, mu nyi na àgbètɔwo ò,

24ekè mì nya be, mì la xɔ̀ ècrɔ̃a be àjɔ̀ so Tɔhonɔ̀ gbɔa. Ðo Àpetɔa, Kristò ye; yebe èdɔ mè ye mì lè.

25Ðo àmè kè wɔ̀nà màjɔ̀màjɔ̀a, la xɔ̀ màjɔ̀ màjɔ be èfẽtu; eye àmè be ŋùmè sisi mu lè Mawu gbɔ ò.

Kolosètɔwo 4

© 2014 Bible Society of Togo.

1Àpetɔwo, mì wɔ̀ ènu kè jè, eye be sɔ̀gbèa na mìabe sumɔ̃viwo, ekè mì nya be, mìa cã mì ɖo Àpetɔ lè jiŋùkusia.

Pòpòfiɔ na kuefã

2Mì nɔ fãkue wè sia wè, eye mìa nɔ̀ ŋùsà lè e mè kudo àkpe dodo.

3Mì nɔ fãkue ɖo mia cã mia ta, ne Mawu ne hũ èhɔ̃ ɖotè na mi, ne mia gblɔ̃ Kristò be àmlìmànu, kè ŋuti mù lè ègàkpa mè ɖoa,

4ne ma ɖè è sia, sìgbè àlekè e jè be ma pò nupoa nène.

5Mì zã nɔ̀nɔmè kè nyɔa ɖoɖa àmè kèwo mu nyi Kristòtɔ̀ òa gbɔ. Mì nya gàmè zãzã.

6Mìabe ènyàwo ne nya sèse, ne woa nɔ jè ŋùmè na àmè, wè sia wè. Mì nya ènyà ŋuti ɖoɖo na àmè sia àmè.

Ègbè dodo mlɛ̃awo

7Tikikò, nɔ̀vi ɖève, sumɔ̃vi ànùkuame kudo èhadɔwɔ̀tɔ nyè lè Tɔhonɔ̀ mèa, la na mì la nya lekè mù lèa.

8Mù le dɔ̃ ɛ̀ ɖoɖa mì, ɖo ekèa ŋuti, ne mìa nya àlekè mi lèa, eye, ne bèa fa àkɔ na mì.

9Mù ɖo Onesimɔ̀, nɔ̀vi ànùkuame ɖève, kè so mìa dòmèa, bɔ̀ ɖo e ŋuti. Wo la na mì la nya ènu kèwo keŋu le jɔ̀ lè fikèa.

10Aristarkò, àmè kè lè ègàkpa mè kudo mùa do ègbè na mì. Nène a ke Markò, Barnabas be nɔ̀via cã do ègbè ɖoɖa mì. Wo gblɔ̃ ènu kè mì le wɔ̀ na ɛ̀a na mi xoxo, ye ŋutia, ne e va ɖo mìa gbɔa mì xɔ̀ ɛ̀.

11Yesù kè wo yɔna be Yustus àlo Àmè Jɔ̀jɔ̀ɛ a cã do ègbè ɖoɖa mì. Àmè kèawo ɖèɖe kpò ye nyi Yudàvi kèwo trɔ zũ Kristòtɔ̀, eye wo le wɔ̀ èdɔ kudo mù na Mawu be fiɔdua be ŋùkɔ̀yìyia. Wo nyi àkɔfa na mù.

12Epafrà, kè so mìa dòmèa, do ègbè ɖoɖa mì. Yesù Kristò be sumɔ̃vi kèa wɔ̀nà àvũ ɖo mìa ta, wè sia wè, lè kuefã mè, ne mìa nɔ̀tè sìgbè àmè zɔ̃ sù kèwo kã ɖo Mawu be èjro keŋu ji àdodoea nène.

13Ðo mù le ɖù ɖase na ɛ̀ be, e jè àgbàgba sùgbɔ ɖo mìa ku àmè kèwo lè Laodikè, kudo àmè kèwo lè Hiɛrapolìa ta.

14Lukà, èdɔ̀yɔ̀tɔ ɖève a, kudo Demas do ègbè ɖoɖa mì.

15Mì do ègbè na nɔ̀vi kèwo lè Laodikèa. Mì do ègbè na Nimfà cã, kudo èhabɔ̀bɔ kè lè yebe àxomèa na mù.

16Ne mì hlɛ̃ xoma nyèa vɔ̀a, mì na woa hlɛ̃ ɛ̀ lè Laodikè be èhabɔ̀bɔa cã mè, eye mìa cã mìa hlɛ̃ Laodikètɔwo tɔ̀a.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Eye mì to na Arkìpò be: “Kpɔ sumɔ̃vi-dɔ kè wò xɔ̀ lè Tɔhonɔ̀ mèa ji, ne wòa wɔ̀
ɛ̀ nyuɛ̃ ɖe.”

18Ènyè Paolò, nyè ŋutɔ àlɔ̀ nyè ye mù sɔ le ŋlɔ̀ ègbèdodo kèa ɖoɖa mì. Mì mu gbà
ŋlɔ̀be be mù lè ègàkpa mè ò. Màje ne nɔ̀ ku mì!

© 2014 Bible Society of Togo.

1 Tɛsalonikà

1 Tɛsalonikà 1

Ègbè dodo

1Ènyè Paolò ku Silvanɔ̀ kudo Timòteo ye le ŋlɔ̀ xoma kèa na mì, èhabɔ̀bɔ kè lè Tɛsalonikà, ekè ye nyi Mawu Ètɔ kudo Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò tɔ̀a. Màje ku fàfa ne nɔ̀ ku mì.

Paolò do àkpe ɖo Tɛsalonikàtɔwo be àgbènɔ̀nɔ ta

2Mi dona àkpe na Mawu wè sia wè ɖo mìa keŋu ta, eye mi ɖonaŋù mì lè miabe kuefãwo mè.

3Ne mi lè Mawu mia Tɔ be ŋùmè a, mi ɖona ŋùkuvi e ji be mìabe ènuwɔ̀na fiɔ be mì xɔ̀ Mawu ji sè nyàwo, eye mìabe àgbàgba jèje cã ɖè mìabe lɔ̃lɔ̃ fiɔ. Gbà wua, lekè mì lètè goŋua ɖè è fiɔ be mì le kpɔ èmɔ na mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò.

4Nɔ̀viwo, mì, àmè kèwo Mawu lɔ̃ àdodoe a, mi nya nyuɛ̃ ɖe be Mawu ŋutɔ ye cã mì.

5Àŋènyuɛ̃ kè mi hɛ̃ va na mìa, mu nyi ènyà ɖèɖe kpò be nyi, mi gblɔ̃ na mì ò, vɔ̀ bòhũ, ŋusɛ̃ ku Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a cã bɔ̀ ɖo e ŋuti, eye gbà wua, mi kã ɖo e ji be e lè e mè nyàwo. Ekè mi nɔ̀ mìa gbɔa, mi ɖè àmè kè ŋùkumè mi nyia fiɔ mì, mì kpɔ. Mìawo ŋuti mi wɔ̀ ekèa ɖo.

6Mì to miawo ku Tɔhonɔ̀a be àfɔ̀tope, ye ŋuti, ekè mì kpe èfũ sùgbɔ ŋutɔ lè ènyàa be xɔ̀xɔ mè cã a, Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a do mì ŋusɛ̃ eye mì kpɔ jìjɔɛ.

7Ekèa wɔ̀ ɛ̀ be mì va zũ kpɔwɔɛ na xɔ̀sètɔ kèwo kpata lè Màkedonìa ku Akayìa.

8Ðo mìa gbɔ ye Tɔhonɔ̀ be ènyàa ɖì so, mu nyi lè Màkedonìa ku Akayìa kpò ye be yì ò. Vɔ̀a xɔ̀sè kè mì ɖo ɖo Mawu ŋutia gbãkpe àfi sia àfi, kaka mu gbà lè veve ɖe be, mia pò ènu gbɔ̀xue ò.

9Ðo àmèwo le pò nupo so mìa ŋuti, le gblɔ̃ lekè mì xɔ̀ mi ɖo, wàlɛbɛ kè mi va mìa gbɔa ku lekè mì trɔ so vòduwo yomè va Mawu gbɔ, ne mìa sumɔ Mawu àgbèagbèa, Mawu àdodoe a.

10Gbà wua, mì le nɔ̀tè kpɔ Èvia, Yesù, kè wo fɔ̃ so àmè kukuwo dòmèa. E ye hlùɛ̃ mi so Mawu be kòjoɖoɖo kè gbãnà a mè.

1 Tɛsalonikà 2

Paolò be èdɔwɔ̀wɔ lè Tɛsalonikà

1Nɔ̀viwo, sìgbè lekè mìa ŋutɔwo mì nya nènea, miabe mìa gbɔ vavaa mu nyi gbalo ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Mì nya ɛ̀ cã be mi kpe èfũ, eye wo do ŋùkpɛ̃ mi lè Fìlipì, vɔ̀a, Mawu do ŋusɛ̃ mi,
eye mi do yebe Àŋɛ̀nyuɛ̃ a na mì, lè veve sèse sùgbɔ mè.

3Ènu kè be èto mi le pò ɖo na mìa, mu so àmè fùflu, àlo susu màkɔ̀ màkɔ mè ò.
Gbà wua, mi mu le wɔ̀ ekèa be mia sɔ àyè flù mì ò,

4vɔ̀ bòhũa, mi pònà nupo tɛ̀gbɛ̀ sìgbè lekè Mawu jro a nène, ɖo, mi jè ŋùmè na ɛ̀
eye be sɔ Àŋɛ̀nyuɛ̃ a do àsi na mi. Mi mu le ji la jè àmèwo be ŋùmè ò, vɔ̀ mia jè
ŋùmè na Mawu ɖèɖe kpò. Ðo ye ŋutɔ ye dona miabe èjìwo kpɔ.

5Sìgbè lekè mì nya nènea, mi mu sɔ àmèflùnya viviwo kafu àmè ɖekpe, àlo to
àyè mè, bìaŋù ɖo àmè ɖekpe be ènu ŋuti kpɔ ò. Mawu ye nyi miabe ɖàsèfo!

6Sìgbè Kristò be *àmèdɔ̃dɔ̃wo nènea, mi la teŋu zĩ mìa ji, be mìa do bùbu mia
ŋuti, vɔ̀a, mi mu ji be mìawo loo, àlo àmè buwo cã a, woa wɔ̀ ekèa na mi ò.

7Vɔ̀ bòhũa, mi bɔ̀bɔ mia ɖokoewo ɖo ànyi lè mìa dòmè, sìgbè àjìnɔ̀ kè lenabè na
ye ŋutɔ be èviwo nène.

8Ekè mi ɖo lɔ̃lɔ̃ na mì ŋutia, mi sɔ̀gbè, mu nyi ne mia do Mawu be Àŋɛ̀nyuɛ̃ a
ɖèɖe kpò na mì ò, vɔ̀ bòhũa, be mia sɔ miabe àgbè ŋutɔ cã na mì; ɖo, mì trɔ zũ
èvi vevewo na mi.

9Nɔ̀viwo, mì ɖo ŋùkuvi e ji be gà kè mè mi le do Mawu be Àŋɛ̀nyuɛ̃ a na mìa, mi
wɔ̀ èdɔ èzã ku kedè, kpɔ mia ɖokoewo ji, leke be, mi mu gbà zũ àgbã na mìa
dòmètɔ ɖe ò.

10Mìawo ku Mawu keŋu la teŋu ɖù ɖase so mia ŋuti be ekè mi nɔ̀ mì, àmè kèwo
xɔ̀sèa gbɔa, miabe nɔ̀nɔmè kɔ̀, nɔ̀ jɔ̀jɔɛ, eye ŋùmèkãkã ɖe mu nɔ̀ e ŋuti ò,

11ɖo mì nya lekè mi pò ètoɖo na mìa dòmètɔ ɖe sia ɖe ku lɔ̃lɔ̃, sìgbè lekè ètɔ
wɔ̀nà na èviawo a nène.

12Sɔ kpe ɖo ekèa ŋutia, mi gbà pò ètoɖo na mì, do ègbè àsi na mì, eye mi do mì
ŋusɛ̃ be mìa nɔ̀ àgbè kè la jè ŋùmè na Mawu, àmè kè yɔ mì va ye ŋutɔ be èfìɔdu
ku gogo mèa.

13Ènu kè ŋuti mi gbà dona àkpe na Mawu wè sia wèa, ye nyi be, ekè mi sɔ yebe
ègbèdoàsi va na mìa, mì xɔ̀ ɛ̀ àtuu, mu nyi sìgbè àgbètɔ be ègbèdoàsi nène ò, vɔ̀
bòhũa, sìgbè Mawu tɔ̀ nène. Nène a ye be nyi tututu. Mawu be ègbèdoàsi kèa ye
wɔ̀nà èdɔ lè mì, àmè kèwo xɔ̀sèa mè.

14Nɔ̀viwo, mìawo cã, mì sɔ̀ ku Mawu be èhabɔ̀bɔ kèwo wɔ̀ ɖèka ku Kristò Yesù
lè Yudeà wo, ɖo mìawo cã mì kpe èfũ lè mìa ŋutɔ mìa nɔ̀viwo si mè, sìgbè lekè
woawo cã, wo kpe èfũ lè Yudàviwo si mèa nène.

15Yudàvi kèwo ye wù Tɔhonɔ̀ Yesù ku Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwoa, woawo ke ye tĩ
miawo cã, mia yomè. Wo do àdɔ̀mèze na Mawu, eye wo nyi àmèwo kpata be
kɛ̃tɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Wo jènà àgbàgba, xena èmɔ na mi, be mi mu gbà do hlùɛ̃gã be àŋɛ̀nyuɛ̃ a na àmè kèwo mu nyi Yudàviwo ò. To ènu kèawo wɔ̀wɔ mèa, woabe ènuvuɛ̃wo va sùgbɔ kaka gbãgo, eye, lè memlɛ̃nua, Mawu be àdɔ̀mèze va jè woa ji.

Paolò ji be yèa gbà kpɔ Tɛsalonikàtɔwo

17Nɔ̀viwo, gàmè kpòe ɖe ye nyi ekèa, mi jo lè mìa gbɔ. Ekè mi mu gbà le kpɔ mì ku ŋùkuvi cã òa, miabe susu ya lè mìa ji veve ɖe. E jro mi ŋutɔ, eye mi jè àgbàgba sùgbɔ be mia gbà va kpɔ mì ŋùkumè ku ŋùkumè.

18Mi ɖo è be mia va kpɔ mì ɖa ènyè Paolò ŋutɔ, mù ɖo è zè ɖèka ku èvè vɔ̀a Satana xe èmɔ na mi.

19Đo àmè kɛ ye la nyi miabe ŋùɖo ku jìjɔɛ kudo gogo be jègbà lè miabe Tɔhonɔ̀ Yesù be ŋùmè lè yebe vava mè, ne mu nyi mìawo ye ò?

20Nyàwo, mìawo ye nyi miabe gogo ku jìjɔɛ!

1 Tɛsalonikà 3

1Ye ŋutia, ekè mi mu gbà la teŋu nɔ̀tè kpe òa, mi ɖo è be miawo ɖèɖe mia ci Atenè.

2Eye mi ɖo Timòteo, mia nɔ̀vi, kè nyi Mawu be sumɔ̃vi-dɔwɔ̀tɔ lè Kristò be àŋɛ̀nyuɛ̃ a be dodo mèa ɖoɖa mì. Mi dɔ̃ ɛ̀ ɖoɖa, ne bèa do mì ŋusɛ̃, ne pòfiɔ mì ɖo mìabe xɔ̀sèa ŋuti,

3leke be èfũ kèwo mì le kpea mu gbà gbɔjɔ àmè ɖekpe ò. Mìa ŋutɔwo mì nya be ekèa ye nyi mìabe èdɔ.

4Ekè mi nɔ̀ mìa gbɔa, mi gblɔ̃ ɛ̀ na mì nyuɛ̃ ɖe jè ŋùkɔ̀, be mì la kpe èfũ hamèhamè, sìgbè lekè be le jɔ̀, mì le kpɔa nène.

5Nyè mu teŋu le dojì ò, ekèa ŋuti ye mù dɔ̃ Timòteo ɖoɖa ɖo, be ne va kpɔ lekè mìabe xɔ̀sèa lèa. Mù nɔ̀ vɔ̃vɔ̃ mè be èta mu nyɔ òa, Àmètèkpɔtɔa va tè mì kpɔ, eye miabe àgbàgba jèje a zũ ènu gbalo!

6Vɔ̀ fifia, ekè Timòteo trɔ so mìa gbɔ va ɖo mia gbɔa, e hɛ̃ jìjɔɛ be ènyàa va na mi, so mìabe xɔ̀sè ku lɔ̃lɔ̃ ŋuti. E va gblɔ̃ na mi be mìabe ŋùkuviwo lè mia ji ŋutɔ, wè sia wè, eye mì ji vekuveku be yèwoa kpɔ mi, sìgbè lekè miawo cã mi ji vekuveku be mia gbà kpɔ mìa nène.

7Ye ŋutia, nɔ̀viwo, lè miabe xaxawo ku àyàɖùɖuwo keŋu mè cã a, mi gbà dona jì, ɖo xɔ̀sè kè lè mìa sia ŋuti.

8Đo ne mì lètè goŋu-goŋu lè ɖèkawɔ̀wɔ ku Tɔhonɔ̀ mèa, eŋuã, àgbè gbà ɖo mia mè.

9Mi la teŋu do àkpe na Mawu ɖo mìa ta be e sùa? Jìjɔɛ gã kè mì do na mi, lè miabe Mawu be ŋùmè a, wu gbɔ̃gblɔ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Mi lè kuefã ji veve ɖe, èzã ku kedè, be mia gbà dogò ŋùkumè ku ŋùkumè, àleke be mia sɔ ènu kèwo gbà kpɔ̀tɔ̀ lè mìabe xɔ̀sèa ŋutia, kpe è na mì.

11Fifìa, Mawu, mia Tɔ ŋutɔ kudo mia Tɔhonɔ̀ Yesù, wo ne jɔ̀ miabe èmɔwo kaka mia va mìa gbɔ.

12Tɔhonɔ̀ ne na be lekè mì lɔ̃ mìa nɔ̀nɔwo ku àmè buwo keŋuã, ne sĩ ɖo e ji, ne kèkè èta, sìgbè lekè mi lɔ̃ mìa nène.

13Nène a Tɔhonɔ̀ ne likè mìabe èjìwo. Eye wàlɛbɛ kè mia Tɔhonɔ̀ Yesù ku yebe àmè kèwo ŋuti be kɔ̀a, wo la va toa, mìa nɔ̀tè goŋu-goŋu la zũ àmè kèwo ŋuti wo kɔ̀, àmè kèwo ŋuti ŋùmè kãkã mu lè ò, lè Mawu mia Tɔa be ŋùmè.

1 Tɛsalonikà 4

Àgbènɔ̀nɔ kè jènà ŋùmè na Mawu a

1Mɛmlɛ̃a, nɔ̀viwo, mì kpla lekè mì la nɔ̀ àgbè, ne bèa jè ŋùmè na Mawu a so mia gbɔ, eye mì le nɔ̀ ɛ̀ cã, vɔ̀a, ekè mi do èha ku Tɔhonɔ̀ Yesù ŋutia, mi le pòfiɔ mì, le do ŋusɛ̃ mì be mìa yì e ji sùgbɔ wu.

2Mì nya ɖoɖo kèwo Tɔhonɔ̀ Yesù na mi wɔ̀ na mìa.

3Đo, e nyi Mawu be èjro be mìa nɔ̀ àgbè kɔ̀kɔ̀ɛ, eye mì mu gbà wɔ̀ *àhasì ò.

4Àmè sia àmè ne ɖè èsrɔ̃ lè kɔ̀kɔ̀ɛ mè ku bùbu mè.

5Vɔ̀a, mu nyi lè èjro pòɖi mè, sìgbè lekè àmè kèwo mu jèsi Mawu ò a, wɔ̀nà ɛ̀a nène ò.

6Lè ènu kèawo mèa, Mawu mu ji be àmè ɖekpe ne wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo nɔ̀via ŋuti, àlo bèa bà ɛ̀ ò. Sìgbè lekè mi tɛ ègbè ɖo e ji na mì va yì xoxoa nènea, Tɔhonɔ̀ dɔ̃nà èto na àmè kè wɔ̀nà ènu kèawo dòmètɔ ɖekpekpe.

7Đo Mawu mu yɔ mi va be mia wɔ̀ àfɛ̃nu ò, vɔ̀ bòhũ, be mia va zũ àmè kèwo ŋuti wo kɔ̀a.

8Nène a, àmè kè gbe ɖoɖo kèawo wɔ̀wɔa, mu nyi àgbètɔ be gbe ò, vɔ̀ bòhũa, Mawu kè na mì yebe Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ye be gbe.

9Lè nɔ̀vi lɔ̃lɔ̃ gomèa, mu lè veve ɖe be ma ŋlɔ̀ ènu ɖekpe na mì so e ŋuti ò, ɖo, Mawu ŋutɔ fiɔ mì be mìa lɔ̃ mìa nɔ̀nɔwo xoxo.

10Sìgbè lekè mì wɔ̀nà na nɔ̀vi kèwo keŋu lè Màkedonìaa nènea, mi le pòfiɔ mì, nɔ̀viwo, be mìa gbà yì e ji fuu wu.

11Mìabe ètaɖojinu ne nyi be mìa nɔ̀ àgbè lè fàfa mè, eye àmè sia àmè ne kpɔ ye ŋutɔ be ènyàwo gbɔ. Mì sɔ mìabe àlɔ̀wo wɔ̀ èdɔ, sìgbè lekè mi biɔ so mìa sia nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Ekèa la wɔ̀ ɛ̀ be mì mu la gbà gba ɖo àmè ɖe ŋuti ò, eye àmè kèwo mu lè èhabɔ̀bɔa mè ò a, la bù mì.

Àpetɔ Yesù la trɔva

13Nɔ̀viwo, mi ji veve ɖe be mìa nya ènu so àmè kèwo kua ŋuti, ne mì mu gbà ci siayi, sìgbè àmè bu kèwo si ŋùɖo mu lè ò a nène ò.

14Mi xɔ̀ ɛ̀ sè be Yesù ku eye be gbà fɔ̃ so èku. Nène a ke ye mi gbà xɔ̀sè cã be Mawu la to Yesù ji, la fɔ̃ àmè kèwo kua ɖo àgbè.

15Tɔhonɔ̀ ŋutɔ be ènyà ye mi le gblɔ̃ na mì, be mi, àmè kèwo la kpɔ̀tɔ̀ nɔ̀ àgbè lè Tɔhonɔ̀ be vava mèa, mi mu la jè ŋùkɔ̀ na àmè kèwo kua ò.

16Ne ègbèɖèɖe sɛ̃sɛ̃a ɖì so Mawu be àtikplɔtɔ gãa, nua, ne e ku Mawu be èkpɛ̃a, Tɔhonɔ̀ ŋutɔ la ɖì so jiŋùkusi va. Àmè cucugbã kèwo la fɔ̃a, wo ye nyi àmè kèwo xɔ̀ Kristò ji sè, gbɔ̀xue kua.

17E yomè a, Mi, àmè kèwo kpɔ̀tɔ̀ lè àgbèa, wo la kɔ mi ɖodu ku wo, yìji lè lilikpowo mè, àleke be mia yì kpe Tɔhonɔ̀ lè àya mè, eye nènea, mi la nɔ̀ ànyi ku ì kaka sɔ yì.

18Ye ŋutia, mì sɔ ènyà kèawo fa àkɔ na mìa nɔ̀nɔwo.

1 Tɛsalonikà 5

1Nɔ̀viwo, mu lè veve ɖe be woa ŋlɔ̀ ènu ɖekpe na mì, so Tɔhonɔ̀ be vava hùenuwo ku gàpòpowo ŋuti ò.

2Ðo, mìa ŋutɔwo, mì nya be Tɔhonɔ̀ be tɔtrɔ va be àzãa, la nɔ̀ sìgbè lekè fiãfitɔ va ɖona àmè ji lè èzã mèa nène.

3Hùenu kè mè àmèwo la nɔ̀ gblɔ̃ be: “Fàfa sù àxue, eye mi lè èjì ɖèɖe mèa”, wàlɛbɛ ŋua tututu ye wo la crɔ̃ woa kpata. E la nɔ̀ sìgbè lekè èfu ɖù àmè lilina èfunɔ̀, eye mu teŋu sina lè e nu òa nène.

4Vɔ̀, nɔ̀viwo, mìawo yaa, mu nyi vìvìti mè ye mì lè, ne àzã kèa bèa va gbã mì do, sìgbè fiãfitɔ nène ò.

5Ðo, kɔ̀kɔ̀ɛ ku kedè mèviwo mìa kpata mì nyi, eye mu nyi èzã ku vìvìti mèviwo mi nyi ò.

6Ye ŋutia, mì mu gbà na mia nɔ̀ dɔ̃ àlɔ̃, sìgbè àmè buwo nène ò, vɔ̀ bòhũ, mì na mia nɔ̀ ŋùzɔ̃, eye mia nɔ̀ ŋùmè kɔ̀kɔ̀ɛ.

7Èzã mè ye wo dɔ̃na àlɔ̃, eye èzã mè ye wo muna àhà.

8Vɔ̀ ekè miawo, mi nyi kedè be sumɔ̃viwo ŋutia, mì na mia nɔ̀ ŋùmè kɔ̀kɔ̀ɛ. Miabe *àkɔtakpoxɔ̀nu ne nyi xɔ̀sè ku lɔ̃lɔ̃, eye mia cɔ̃ hlùɛ̃gã be ŋùɖo be ègàkuku.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Đo, Mawu mu ɖo è ɖɛ be yèbe àdɔ̀mèzea ne crɔ̃ mi ò, vɔ̀ bòhũa, be yèa to mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò ji, la hlùɛ̃ mi gã.

10Kristò ye ku ɖo mia ta, àleke be, ne mi lè àgbè ò, àlo ne mi ku ò, mia nɔ̀ ku ì.

11Ye ŋutia mì do ŋusɛ̃ mìa nɔ̀nɔwo, eye mìa do àlɔ̀ mìa nɔ̀nɔwo, sìgbè lekè mì le wɔ̀ ɛ̀ vɔ̀a nène.

Đoɖo mlɛ̃awo ku ègbèdonamè

12Nɔ̀viwo, mi le ɖè kuku na mì be mìa sɔ bùbu na àmè kèwo le wɔ̀ èdɔ lè mìa dòmèa, àmè kèwo Tɔhonɔ̀ cã, wo le kplɔ̀ mì, eye wo le fiɔ mì ènuawo.

13Mì na wo bùbu gã ɖe, eye mìa lɔ̃ wo, ɖo èdɔ kè wo le wɔ̀a ŋuti. Mì nɔ̀ fàfa mè ku mìa nɔ̀nɔwo.

14Nɔ̀viwo, mi le ɖo àɖàŋù na mì be mì gbe ènyà na kuviɔ̃tɔwo, mì do ŋusɛ̃ vɔ̃vɔ̃nɔ̀tɔwo, mì do àlɔ̀ àmè kèwo gbɔjɔ eye mì gbɔ̃ èjì ɖɛ blɛ̀wù ku àmè sia àmè.

15Mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe ne àmè ɖekpe mu gbà ɖo èvuɛ̃ èvuɛ̃ tèpe ò, vɔ̀ bòhũa, mì ji ènyuɛ̃ na mìa nɔ̀nɔwo ku na àmè sia àmè, wè sia wè.

16Mì nɔ kpɔ jìjɔɛ gà sia gàmè.

17Mì nɔ fãkue wè sia wè.

18Mì do àkpe na Mawu ɖo ènu sia ènu ta, ɖo ekèa ye nyi ènu kè Mawu ji so mì, àmè kèwo le do èha ku Kristò Yesùa, si.

19Mì mu gbà ci Gbɔ̃gbɔ̃ a ò,

20eye mì mu gbà do èvlo gblɔ̃ɖɛtɔwo be ènyà ò.

21Vɔ̀a, mì do ènu sia ènu kpɔ, ne mìa le ènu kè nyɔa ɖo àsi.

22Mì si lè ènu vuɛ̃ ɖe sia ɖe xòmèvi gbɔ.

23Mawu, Àmè kè nana fàfaa ŋutɔ ne kɔ̀ mìa ŋuti keŋu-keŋu. Ne na mìabe gbɔ̃gbɔ̃, èkla ku ŋutilã ne nɔ̀ gãgã ɖe, ŋùmèkãkã mà ɖo, gbè kè gbè mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò la trɔvaa.

24Ànùkuaɖe ye nyi Àmè kè yɔ mìa, e ye ke la wɔ̀ ɖo ènu kèawo keŋu ji.

25Nɔ̀viwo, mì fãkue ɖo mia cã, mia ta.

26Mi do ègbè na nɔ̀viwo keŋu nyuɛ̃ ɖe!

27Mù le biɔ so mìa si, sìgbè lekè Tɔhonɔ̀ jia nène, be mìa hlɛ̃ xoma kèa na èhamètɔwo keŋu.

28Mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be màje ne nɔ̀ ku mì.

© 2014 Bible Society of Togo.

2 Tɛsalonikà

2 Tɛsalonikà 1

Ègbèdodowo

1Ènyè Paolò kudo Silvanɔ̀ gbàkudo Timòteo ye le ŋlɔ̀ xoma kèa ɖoɖa
Tɛsalonikàtɔwo be èhabɔ̀bɔ, kè lè Mawu, mia Tɔ kudo Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò mèa.

2Màje kudo fàfa kè so Mawu, Ètɔ kudo Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò gbɔa, ne nɔ̀ ku mì.

Kòjoɖoɖo lè Kristò be vava hùenu

3Nɔ̀viwo, mi ɖo la nɔ̀ do àkpe na Mawu wè sia wè ɖo mìa ta. Ekèa jè, ɖo mìabe
xɔ̀sè le sĩ ŋutɔ, eye àmè sia àmè, lè mìa dòmè, be lɔ̃lɔ̃ na mìa nɔ̀nɔwo le yì e ji kpe
è.

4Ekèa nana be, mia ŋutɔwo mi sɔna mì yinagò lè Mawu be èhabɔ̀bɔwo mè, ɖo
mìabe jìdo kudo xɔ̀sè kè mì ɖo lè yomètĩtĩ kudo àyàɖùɖu kèwo mì kpɔnaawo
ŋuti.

5Ènu kèawo nyi sɔ̃nì na Mawu be kòjoɖoɖo jɔ̀jɔɛ, ne woa bù mì be, mì jè na
Mawu be èfìɔdu, kè ŋuti mì le kpe èfũ ɖoa.

6Ðo e sɔ̀gbè lè Mawu be ŋùmè be, ne sɔ àyà tu èfɛ̃ na àmè kèwo le do àyà na
mìawo,

7eye bèa na jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ mì, àmè kèwo le ɖù àyà kudo miawo. Ekèa la jɔ̀, wàlɛbɛ kè
Tɔhonɔ̀ Yesù la zè lè èzò be àɖe ɖe mè, so jiŋùkusi kudo yebe àtikplɔtɔwo
ŋusɛ̃tɔwo.

8Gbè ŋua gbèa, e la dɔ̃ èto na wo, àmè kèwo mu jèsi Mawu kudo àmè kèwo mu
wɔ̀ ɖo mia Tɔhonɔ̀ Yesù be àŋènyuɛ̃ a ji òawo, sìgbè lekè be jè a nène.

9Àmè kèawo be ètodɔ̃ ye la nyi be, wo la crɔ̃ wo gbidi-gbidi, eye wo la nɔ̀ àzɔ̀ge
na Tɔhonɔ̀, kudo yebe ŋusɛ̃ be gogoa.

10Ekèa la va e mè lè Tɔhonɔ̀ be tɔtrɔ va be àzãa gbè. Nène a, Tɔhonɔ̀ la kpɔ gogo
lè yebe àɖèsãwo dòmè, ne bèa gbà nyi ènu glòkpɔ lè àmè kèwo keŋu xɔ̀ e ji
sèawo dòmè. Mì la nɔ̀ woa dòmè, ɖo mì xɔ̀ ènyà kè mi gblɔ̃ na mìa ji sè.

11Ekèa ŋuti ye mi fãnà yɔ Mawu gbè sia gbè ɖo mìa ta. Mi biɔna ɛ̀ be, ne na mìa
jè na èdɔ kè be yɔ mì na a. To yebe ŋusɛ̃ jia, mi le biɔ be mìabe èjro na
ènyuɛ̃wɔ̀wɔ keŋu ne zɔ̃ sù, ne wo mu gbà kpɔ ènyà ɖe so mìabe xɔ̀sèdɔwo ŋuti
ò.

12Nène a, mia Tɔhonɔ̀ Yesù be nyikɔ la kpɔ gogo lè mìa mè, eye mìa cã mì la kpɔ
gogo lè e mè. Ekèawo keŋu nyi miabe Mawu kudo Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be màje.

2 Tɛsalonikà 2

© 2014 Bible Society of Togo.

Ènu kè la jè ŋùkɔ̀ na Tɔhonɔ̀ be vavaa

1Fifia nɔ̀viwo, sɔ kù ɖo mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be tɔtrɔ va kudo miabe bɔ̀bɔ lè
e gbɔa ŋutia, mi le biɔ mì be:

2mì mu gbà na ne woa titɔ susu na mì, àlo woa sò àdìka na mì kudo ènyàgblɔ̃ɖɛ
ɖe, àlo xoma ɖe kè wo la be e so mia gbɔ, eye wo la na mìa xɔ̀sè be Tɔhonɔ̀ be
kòjoɖozãa va ɖo vɔ̀ ò.

3Mì mu gbà na àmè ɖe ne flù mì lè èmɔ ɖekpekpe nu ò. Ðo Tɔhonɔ̀ be àzã mu la
va, ne àgla jèje ɖo Mawu ŋuti mu va cucugbã, eye ne èvuɛ̃me, kè jè na cɔ̃crɔ̃a mu
ɖè ye ɖokoe fiɔ ò.

4Àmè kèa la sitè ɖo ènu kèwo keŋu kɔ̀a ŋuti, eye be la gbà sitè ɖo ènu kèwo
àgbètɔwo sɛ̃nàa ŋuti. E la yì nɔ̀ ànyi lè Mawu be gòxɔa mè, la fiɔ ye ɖokoe be,
èyè ye nyi Mawu.

5Mì mu ɖoŋù be, wàlɛbɛ kè mù kpɔ̀tɔ̀ lè mìa gbɔa, mù to ènu kèawo na mìa?

6Fifia, mì nya ènu kè xe èmɔ na ɛ̀, eye mu la ɖè ye ɖokoe fiɔ, ne yebe gàmè mu
sù ò.

7Ðo èvuɛ̃ be àmlìmànu tɔ yebe èdɔwɔ̀wɔ xoxo. Vɔ̀a e lè be, woa ɖè àmè kè le xe
èmɔ na ɛ̀ kaka va na fifia jo gbɔ̀xue.

8Wàlɛbɛ ŋua ye wo la ɖè èvuɛ̃mea fiɔ. Tɔhonɔ̀ Yesù la crɔ̃ ɛ̀ kudo yebe ènu mè
be gbɔ̃gbɔ̃, eye e la gũ ì to yebe vava be ɖèɖèfiɔa ji.

9Àmè ŋua be vava la zɔ̃ ɖo Satana be hɔ̃hlɔ̃ ji, lè àjè be ŋusɛ̃, ku jèsìdowo kudo
ŋùdãnuwo keŋu be wɔ̀wɔ mè.

10Ekèa la kpe ɖo màjɔ̀ màjɔ nyinyi be àmè fùflu keŋu ŋuti lè àmè kèwo le crɔ̃a
dòmè, ɖo wo mu xɔ̀ nyàwo be lɔ̃lɔ̃ a, ne woa gã ò.

11Ðo ekèa ŋuti Mawu la dɔ̃ àmè fùflu be ŋusɛ̃ ɖoɖa wo, ne woa xɔ̀ àjèɖàɖa ji sè,

12àleke be woa ɖo kòjo na àmè kèwo keŋu mu xɔ̀ nyàwo a ji sè ò, vɔ̀a jɔ̀nà jì lè
màjɔ̀ màjɔ wɔ̀wɔ mèa.

Wo cã mì ne woa hlùɛ̃ mì gã

13Miawo yaa, mi ɖo la nɔ̀ do àkpe na Mawu wè sia wè ɖo mì, nɔ̀vi kèwo Tɔhonɔ̀
ɖève a ta. Ðo Mawu cã mì be mìa nyi àmè cucugbã kèwo be la hlùɛ̃gãa. E sɔ
Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a kɔ̀ mìa ŋuti, eye mì xɔ nyàwo a ji sè.

14Ekèa ŋuti, e to àŋɛ̀nyuɛ̃ kè mi do na mìa ji, yɔ mì, be mìa kpɔ màma lè mia
Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be gogoa mè.

15Ye ŋuti fifia, nɔ̀viwo, mì nɔ̀tè goŋu-goŋu eye mì le ɖoɖo kèwo mi kpla mì, to
ènyà ji, àlo to miabe xoma kèwo mi ŋlɔ̀ ɖoɖa miawo mèa, ɖo àsi.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò ŋutɔ kudo Mawu, mia Tɔ, àmè kè lɔ̃ mi eye be na mi àkɔfa kòkòɖàbì kudo ŋùɖo nyuɛ̃ to màje jia,

17ne fa àkɔ na mì, eye bèa do mì ŋusɛ̃ lè mìabe wɔ̀na kudo ènupo pòpo mè.

2 Tɛsalonikà 3

Mì fãkue ɖo mia ta

1Mɛmlɛ̃a, nɔ̀viwo, mì nɔ fãkue ɖo mia ta, ne Tɔhonɔ̀ be ènyàa ne yì ŋùkɔ̀, eye bèa kpɔ gogo, sìgbè lekè e lè mìa cã mìa dòmèa nène,

2eye ne woa hlùɛ̃ mi lè àglajètɔwo kudo àmènyrãhũwo si; ɖo mu nyi àmèwo keŋu ye ɖo xɔ̀sè ò.

3Tɔhonɔ̀ nyi ànùkuare; e la do mì ŋusɛ̃, la kpɔ mìa ji lè àmè nyràhũa si.

4Mi ɖo jìdo ɖo mìa ŋuti lè Tɔhonɔ̀ mè be, mì le wɔ̀, la gbà nɔ wɔ̀ ɖo *èse kèwo mi do na mìa ji.

5Tɔhonɔ̀ ne na mìa lɔ̃ Mawu, eye mìa ɖo jìdo kè so Kristò gbɔa.

Àgbètɔ ɖo la wɔ̀ èdɔ

6Mi le do *èse na mì, nɔ̀viwo, lè Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be nyikɔ mè be, mìa na àsà nɔ̀vi sia nɔ̀vi kè zɔ̃nà àzɔ̃lì màye-màye, eye mu zɔ̃nà ɖo ɖoɖo kè mì xɔ̀ so mia gbɔa ji òa.

7Ðo mìa ŋutɔwo mì nya lekè e jè be, mìa srɔ̃ mi ɖoa, ɖo mi mu zɔ̃ àzɔ̃lì màye-màye lè mìa dòmè ò,

8eye mi mu ɖù àmè ɖe be ènu gbalo ò, vɔ̀a mia ŋutɔwo ye jènà àgbàgba kudo ènutìkɔ̀ wɔ̀nà èdɔ, èzã kudo kedè, ne mi mu gbà nyi àgbã lè èkɔ̀ ji na mìa dòmètɔ ɖe ò.

9Mu nyi be, mi mu ɖo hɔ̃hlɔ̃ ye ò, vɔ̀a ne mia sɔ mia ɖokoewo wɔ̀ kpɔwɔɛ na mì, ne mìa ɖì mi.

10Ðo wàlɛbɛ kè mi nɔ̀ mìa gbɔ ŋutɔ cã a, èse kè mi do na mìa ye nyi be: “Àmè kè gbe be yè mu la wɔ̀ èdɔ òa, mu gbà ɖù ènu cã ò.”

11Ðo mi le sè be, àmè ɖewo lè mìa dòmè le zɔ̃ àzɔ̃lì màye-màye, wo gbe èdɔwɔ̀wɔ, vɔ̀a jo dona ènu àmè bu be ènyà mè.

12Mi le biɔ so woa si, eye mi le pò ètoɖo na nènemeawo lè Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò mè be, woa nɔ wɔ̀ èdɔ gà sia gà mè, ne woa sù na woa ɖokoewo.

13Vɔ̀a mìawo yaa, nɔ̀viwo, ènu mu gbà tìkɔ̀ na mì lè ènyuɛ̃ wɔ̀wɔ mè ò.

14Ne àmè ɖe mu ɖo èto miabe ènyà kè lè xoma kèa mè òa, mì do jèsìdo è, eye mì mu gbà do èha kudo è ò, ne èŋù ne kpɛ̃ è.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Gãkea, mì mu gbà sɔ ɛ̀ sìgbè kɛ̃tɔ nène ò, vɔ̀a mì pò fiɔ ɛ̀ sìgbè nɔ̀vi nène.

Sìtunya ku ègbè dodo mlɛ̃a

16Fàfa be Mawu ŋutɔ ne na mì ŋuti fàfa wè sia wè, lè èmɔwo keŋu nu. Tɔhonɔ̀ ne nɔ̀ ku mìa kpata.

17Ènyè Paolò, nyè ŋutɔ àlɔ̀ nyè ye le ŋlɔ̀ ègbè dodo kèa ɖoɖa mì. — Nène a ye mù dona àsi àpe xoma sia xoma mè. Ekèa ye nyi àpe àlɔ̀nuŋɔ̀ŋlɔ̃. —

18Mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be màje ne nɔ̀ ku mìa kpata.

© 2014 Bible Society of Togo.

1 Timòteo

1 Timòteo 1

Ègbè dodo

1Xoma kèa so ènyè, Paolò, kè nyi *àmèdɔ̃dɔ̃a gbɔ. Mawu, mia Hlùɛ̃tɔ, kudo Kristò
Yesù, miabe ŋùɖoa cã mù be ma nyi àmèdɔ̃dɔ̃.

2Timòteo, èvi nyè àdodoe lè xɔ̀sè mè, èwò ye mù le ŋlɔ̀ xoma kèa ɖoɖa. Mawu
Àta, kudo mia Tɔhonɔ̀ Kristò Yesù, ne na wò màje, ŋuzĩzĩkuku kudo fàfa.

Paolò ɖo àfɔ̀ àfɔ̀ ji na Timòteo ɖo àjè-nufiɔfiɔ ŋuti

3Sìgbè àlekè mù biɔ so gbɔ wò, wàlɛbɛ kè mù le yì Màkedonìa, be wòa nɔ̀tè lè
Efesòa, wɔ̀ nènea. Ðo àjè-nufiɔtɔ ɖewo lè funu; do *èse na wo be wo mu gbà fiɔ
ènu bu àmèwo ò,

4eye wo mu gbà tɛ ɖo èdrũwo kudo hɛ̃nunya mà ɖo kɔpe, ekèwo hɛ̃nà ènyàbiɔsè
gbalowo vaa, wu ènu kè nyi Mawu be ɖoɖo lè xɔ̀sè mèa ŋuti ò.

5Vɔ̀a èsedodo be nuwuwu ye nyi lɔ̃lɔ̃, kè so èjì mà ɖo èɖi ku *jìjigbè nyuɛ̃, kudo
xɔ̀sè àdodoe mè.

6Ènu kèawo gbɔ ye àmè ɖewo trã èmɔ jo lè, eye wo trɔ ŋùmè ɖoɖa ènyà gbalo
gbɔ̃gblɔ̃wo gbɔ.

7Wo jro la nyi èsefiɔtɔwo, vɔ̀a wo mu ŋɔjè ènyà kè wo le gblɔ̃, àlo ènu kèwo ji
wo le kã ɖoa ŋutɔ cã mè ò.

8Fifìa miawo yaa, mi nya be, èsea nyɔ, ne wo zã ɛ̀ sìgbè àlekè be jè a nène.

9Mi nya ekèa be, wo mu ɖo *èse na àmèjɔ̀jɔɛ ò, vɔ̀a na àmè mà nɔ̀ èse gɔ̃mèwo
ku àglajètɔwo, na àmè màsi Mawuwo ku èvuɛ̃wɔ̀tɔwo. Wo do èsea na àmè
màkɔ̀màkɔwo ku ŋùkpɛ̃nuwɔ̀tɔwo, na àmè-tɔ wùtɔwo ku àmè-nɔ̀ wùtɔwo.

10Wo do è na èhlɔ̃dãtɔwo, ku *àhasìwɔ̀tɔwo, kudo ŋusù kèwo dɔ̃na ku ŋusù
buwo, gbàkudo nyɔ̃nù kèwo dɔ̃na ku nyɔ̃nù buwo, ku kluvi sàtɔwo, kudo
àjèɖàtɔwo, gbàkudo àtãŋu gbalo kãtɔwo, ku ènu bu kèwo sitè ɖo fiɔfiɔ àdodoe
a ŋutia wɔ̀tɔwo.

11Ènufiɔfiɔ kèa sɔ̀ ku àŋɛ̀nyuɛ̃ kè ɖè gogo be Mawu a fiɔa. Mawu kè le ji miabe
nyuɛ̃a ye do àŋɛ̀nyuɛ̃ kèa àsi na mù.

Paolò do àkpe ɖo Mawu be ŋuzĩzĩ kuku ŋuti

12Mù le do àkpe na mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò, àmè kè do mù ŋusɛ̃ be ma wɔ̀
sumɔ̃vi-dɔa. Mù le do àkpe na ɛ̀, ɖo e bù mù ànùkuame, sɔ sumɔ̃vi-dɔa do àsi na
mù.

13Ènyè, àmè kè nyi bùsu-nyagblɔ̃tɔ ku yomètĩtɔ kudo àmègbletɔ sãa. Vɔ̀a, Mawu
ku ŋuzĩzĩ na mù, ɖo mù wɔ̀ ɛ̀ lè mànya mè, lè màxɔ̀sè mè;

© 2014 Bible Society of Togo.

14eye mia Tɔhonɔ̀ be màje kudo xɔ̀sè gbàkudo lɔ̃lɔ̃ kè lè Kristò Yesù mèa sùgbɔ lè mè nyè.

15Ekèa ye nyi ànùkua-nya eye be jè na àmèwo keŋu be xɔ̀xɔ be: Yesù Kristò va xixea mè, ne bèa hlùɛ̃ èvuɛ̃wɔ̀tɔwo gã. Ènyè ye nyi èvuɛ̃wɔ̀tɔ wu èvuɛ̃wɔ̀tɔwo kpata.

16Vɔ̀a ekèa ŋuti Mawu ku ŋuzĩzĩ na mù, na Yesù Kristò ne ɖè yebe kpɔkpɔɖoemè na àmè keŋu fiɔ, lè ènyè mè cucugbã, ne bèa sɔ mù wɔ̀ kpɔwɔɛ na àmè kèwo la va xɔ̀ ɛ̀ ji sè na àgbè kòkòɖàbìa.

17Na Èfiɔ kè lè tɛ̀gbɛ̀a, na Mawu kè mu kuna òa, kè wo mu kpɔna òa, Mawu ɖèka tɔ̀ ye nyi bùbu kudo gogo kaka sɔ yì. * Àmèn.

18Mù le do ègbè kèa àsi na wò, èvi nyè Timòteo, sɔ zɔ̃ ɖo ènyà kèwo gblɔ̃ɖɛtɔwo gblɔ̃ ɖɛ so ŋuti wòa ji. Àleke be, ne ènyà kèawo do ŋusɛ̃ wòa, wòa drɛ̃ àvũ nyuɛ̃ lè woa mè,

19ne wòa le xɔ̀sè kudo *jìjigbè nyuɛ̃ ɖo àsi. Jìjigbè kèa ye àmè ɖewo gbe be yèwo mu la ɖo èto ò, eye woabe xɔ̀sèa crɔ̃.

20Àmè kèawo dòmè ye Himenìo ku Àlɛ̀ksãdrò kèwo mù sɔ do àsi na Satanaa, wo lè, ne bèa dɔ̃ èto na wo, ne woa ɖè àsi lè bùsu-nyagbɔ̃gblɔ̃ ɖo Mawu ŋutia ŋuti.

1 Timòteo 2

Ènufiɔfiɔ so kuefã ŋuti

1Ye ŋutia, mù le biɔ so mìa gbɔ be, lè ènuwo keŋu mè, jè ŋùkɔ̀a, mìa nɔ ɖè kuku, mìa nɔ fãkue, mìa nɔ blìbɔ̀, mìa nɔ do àkpe na Mawu ɖo àmèwo keŋu ta;

2ɖo èfiɔwo kudo àmè kèwo nyi jiɖùɖuawo ta, ne mìa nɔ̀ kpoo lè fàfa kudo Mawu sisi, gbàkudo ènu kèwo jè na bùbuawo mè.

3Ekèa ye nyɔ, eye be sɔ̀gbè lè Mawu, miabe Hlùɛ̃tɔa be ŋùmè,

4àmè kè jro be, àmèwo keŋu ne gãa, eye woa va jèsi nyàwo a be nyanyaa.

5Ðo Mawu ɖèka ye lè, àmèdòmèɖotɔ ɖèka ye lè Mawu ku àgbètɔwo dòmè: Kristò Yesù,

6àmè kè sɔ ye ɖokoe na hlɔ̃si ɖo àmèwo keŋu ta, ekè nyi ɖase lè wàlɛbɛ kè ye ŋutɔ ɖoa.

7Ekèa ŋuti Mawu ɖo mù àŋɛ̀dotɔ kudo *àmèdɔ̃dɔ̃. Nyàwo ye mù le to, nyè mu le ɖà àjè ò. E ɖo mù be ma fiɔ àmè kèwo mu nyi Yudàvi òa, ènu kè wo la xɔ̀sè kudo ènu kè nyi nyàwo a.

8Ye ŋutia mù jro be ŋusùwo ne nɔ fãkue lè àfi sia àfi, woa nɔ kɔ àlɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛwo ɖoɖa èji, àdɔ̀mèze mà do kudo ènyà mà dɔ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Nène a ke nyɔ̃nùwo cã ne nɔ do àwù nyuɛ̃ ɖe sìgbè lekè e jè a, eye woa jrà woa
ɖokoewo ɖo lè bùbu ku ɖokoe ji ɖùɖu mè; mu nyi lè èɖà pòpo, sìka kudo jònu,
àlo àwù xɔ̀ci dodo mè ò.

10Vɔ̀a, woa sɔ èdɔ nyuɛ̃wo ɖo àcɔ na woa ɖokoewo sìgbè àlekè e jè nyɔ̃nù kèwo
hũnà Mawu be sɛ̃sɛ̃ mèawo nène.

11E jè be nyɔ̃nùwo ne bɔ̀bɔ̀ woa ɖokoewo sɔ sè mawunya lè bùbu keŋu mè.

12Nyè mu na èmɔ nyɔ̃nù be, ne fiɔ ènu, àlo ne kpà àcɛ̀ na ŋusù ò, vɔ̀a ne le ye
ɖokoe kpoo.

13Đo Adàm ye wo ɖo cucugbã, e yomè a wo ɖo Evà.

14Mu nyi Adàm ye wo flù ò, vɔ̀a nyɔ̃nù ye wo flù eye e jè àgɔ̀ lè Mawu ji.

15Gãkea, wo la hlùɛ̃ ɛ̀ gã lè èvijìji mè, ne e kpɔ̀tɔ̀ lè xɔ̀sè ku lɔ̃lɔ̃ kudo àɖèsãnyinyi
gbàkudo ɖokoe bɔ̀bɔ mèa.

1 Timòteo 3

Èhajikpɔtɔwo lè èhabɔ̀bɔa mè

1Ekèa ye nyi ènyà àdodoe: ne àmè ɖe jro la nyi èhajikpɔtɔa, e jro èdɔ nyuɛ̃.

2Ye ŋutia, e jè be èhajikpɔtɔ ne nyi àmè kè ŋuti ŋùmèkãkã ɖekpe mù lè ò. E jè be
èsrɔ̃ ɖèka kpò ne nɔ̀ e si, bèa nyi ŋùsànɔ̀tɔ, ètamèbùtɔ, àmè ɖù ye ɖokoe ji. E ɖo
la nyi àmèjroxɔ̀tɔ, la nyi àmè kè nya ènufiɔfiɔa.

3Mu ɖo la nyi àhàsunùtɔ àlo àjrèwɔ̀tɔ ò, vɔ̀a ne nyi hòmèfànɔ̀, mu nyi ègejitɔ ò,
mu nyi ègàlɔ̃tɔ ò;

4E ɖo la nyi àmè kè ɖù ye ŋutɔ be àxuedo ji nyuɛ̃ ɖe, eye èviawo bùnà ɛ̀, eye wo
sènà ètonu na ɛ̀.

5Ne àmè ɖe mu nya àlekè e la ɖù ye ŋutɔ be àxuedo ji ò a, àleke be la wɔ̀ la teŋu
kpɔ Mawu be èhabɔ̀bɔa ji ò?

6Mu gbà nyi àmè kè trɔ èjì mè, ye tèpe mu dìdì ò, ne jajra mu gbà ɖo lãmè na ɛ̀,
eye bèa jè Àbòsam be hùɛgbledo mè ò.

7Sɔ kpe èa, e jè be, ne ɖo nyikɔ nyuɛ̃ lè àmè kèwo mu nyi Kristòtɔ̀ òa gbɔ, ne mu
gbà jè zũzũ ku Àbòsam be èmɔ̀tetrewo mè ò.

Èhamè be àlɔ̀dotɔwo

8Nène a ke e jè be, èhamè-lɔ̀dotɔwo cã ne nyi bùbume ku nyàwototɔwo. Wo mu
gbà nɔ nù àhà su ò. Àlè pòɖi mu gbà bìaŋù na wo ò.

9Vɔ̀a wo ne le xɔ̀sè be àmlìmànua ɖo àsi lè *jìjigbè mà ɖo èɖi mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Woa do àmè kèawo kpɔ cucugbã, ne ŋùmè kãkã ɖekpe mu lè woa ŋuti òa, eŋuã woa wɔ̀ woabe èdɔa.

11Nène a ke, e jè be nyɔ̃nù-àlɔ̀dotɔwo cã ɖo la nyi bùbumewo. Wo mu gbà nyi àmègɔ̃mèɖùtɔwo ò. Woa nyi ŋùsànɔ̀tɔwo. Woa nɔ wɔ̀ ànùkua lè ènuwo keŋu mè.

12Èhamè-lɔ̀dotɔ ɖo la nyi nyɔ̃nù ɖèka be èsrɔ̃, eye e la ɖù èviawo ku yebe àxuedoa ji nyuɛ̃ ɖe.

13Èhamè-lɔ̀dotɔ kèwo la wɔ̀ woabe èdɔ nyuɛ̃ ɖe a, àmè sia àmè la ɖo bùbu na wo, eye wo la teŋu pò nupo ku kãkã ɖo e ji blibo, so xɔ̀sè kè na mi lè èdu ku Kristò Yesùa ŋuti.

Ènyà wawla gãa

14Mù le ŋlɔ̀ ènu kèawo ɖoɖa wò lè ŋùɖo mè be, mù la va gbɔ wò sɔ̀sɔɛɖe.

15Vɔ̀a, ne nyè mu va kaba òa, wòa nya àlekè e jè be, wòa zɔ̃ lè Mawu be àxue kè nyi Mawu àgbè-àgbè a be èhabɔ̀bɔ, nyàwo be sɔti kudo dodoea mè.

16Nyàwo, gã ye nyi mawume nyinyi be àmlìmànua: Mawu ɖè ye ɖokoe fiɔ lè ŋutilã mè, wo ɖè kunù na ɛ̀ lè gbɔ̃gbɔ̃ mè. Àtikplɔtɔwo kpɔ ɛ̀. E nyi àŋɛ̀ ye wo do na màxɔ̀sètɔwo. Wo xɔ̀ e ji sè lè xixea mè, wo kɔ ɛ̀ yì èji lè gogo mè.

1 Timòteo 4

Àjè-ènufiɔtɔwo

1Gbɔ̃gbɔ̃ a gblɔ̃ ɛ̀ peŋu be, lè àzã mlɛ̃awo jia, àmè ɖewo la jo àgɔ̀ lè xɔ̀sè mè, eye wo la tɛ ɖo gbɔ̃gbɔ̃ àmèflùtɔwo kudo gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo be ènufiɔfiɔ ŋuti.

2Wo la bu, to àjè-nufiɔtɔwo be blamùtumùnu wɔ̀wɔ ji, àmè kèwo be *jìjigbèwo wo sɔ ègà zòzo do jèsìdoa.

3Àmè kèawo la nɔ gbe èsrɔ̃ ɖèɖe na àmè, wo la do èse be, àmèwo mu gbà ɖù ènu ɖùɖu kèwo Mawu ɖo, àleke be àmè kèwo xɔ̀sè eye wo jèsi nyàwo a, wo ne ɖù ku àkpe dodoa ò.

4Đo Mawu be ènuɖoɖo ɖekpekpe nyɔ, èɖe mu lè e mè kè wo la gbe ò. Vɔ̀a, mi ɖo la ɖù ì kudo àkpe dodo.

5Đo a, Mawu be ènyà kudo kuefã le kɔ̀ e ŋuti vɔ̀.

Mawume nyinyi be àlè

6Ne wò sɔ ènu kèawo ɖo nɔ̀viawo be ŋùmèa, wò la nyi Yesù Kristò be sumɔ̃vi àdodoe, kè wò nyi lè xɔ̀sè be nyàwo kudo fiɔfiɔ àdodoe kè do wò kpàsàa mè.

7Gbe èdrũ màkɔ̀ màkɔ kèwo nyagãwo tonaa. Zã ɖokoe wò na mawume nyinyi.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Đo ŋutilã be zãzãa, àlè vi ɖe kpò be ɖè. Vɔ̀a mawume nyinyi ɖè àlè lè ènu sia ènu mè, ɖo e ɖo fiãfiã na àgbè kè lè fifia kudo ekè la ɖɛ vaa.

9Ekèa ye nyi ànùkua-nya, kè e jè be àmè sia àmè ne xɔ̀a.

10Ne mi le jè àgbàgba, eye mi le drẽ àvũa, mi ɖo ŋùɖo ɖo Mawu àgbè àgbè kè nyi àmèwo keŋu be Hlùẽtɔa ŋuti, vevetɔa e nyi àmè kèwo xɔ̀sèa tɔ̀.

11Kã ɖo ènyà kèawo ji eye wòa fiɔ wo.

12Mù gbà na àmè ɖe ne dovlo àpo ɖèkajɛ nyinyi ò, vɔ̀a nyi kpɔwɔɛ na xɔ̀sètɔwo lè ènyà mè, lè èdẽ mè, lè lɔ̃lɔ̃ mè, lè xɔ̀sè mè, lè kɔ̀kɔ̀ɛ nyinyi mè.

13Jè àgbàgba ne wòa nɔ hlẽ Ŋɔ̀ŋlɔ̃awo na Kristòtɔ̀wo, ne wo bɔ̀a. Nɔ pòfiɔ, nɔ fiɔ ènu wo kaka ne ma va.

14Mù gbà gbe màje kè lè mè wòa nana ò, màje kè wò xɔ̀ to ènyàgblɔ̃ɖɛ ji, wàlɛbɛ kè èhamèmègãwo ɖo àsi èta na wòa.

15Ènu kèawo ye wò ɖo la lebè na; woawo ye wò ɖo la le veve ɖe, ne àpo ŋùkɔ̀ yìyi ne ze lè ènuwo keŋu mè.

16Kpɔ ɖokoe wò ji nyuẽ ɖe. Do veve ènufiɔfiɔ wòa. Do veve ènu lè ekèawo keŋu mè; ɖo, lè ekèa be wɔ̀wɔ mè ye wò la hlùẽ ɖokoe wò ku àmè kèwo lè ɖo èto wòawo gã.

1 Timòteo 5

Xɔ̀sètɔwo be èdɔwo

1Mù gbà blù do àmègãxo ò, vɔ̀a pòfiɔ ɛ̀, sìgbè ètɔ wò nène. Pò èto ɖo na ɖèkajɛwo sìgbè nɔ̀vi wò ŋusùwo nène,

2nyɔ̃nù àmègãxowo sìgbè ènɔ̀ wòwo nène. Pò èto ɖo na tùgbèjɛwo sìgbè nɔ̀vi wò nyɔ̃nùwo nène, lè kɔ̀kɔ̀ɛ nyinyi keŋu mè.

3Lebè na àsukusi kèwo nyi àhòsìwo nyàwo a.

4Ne àsukusi ɖe ɖo èviwo, àlo màmayɔviwoa, woa ŋutɔwo ye la kpla hòmèfà wɔ̀wɔ na woa ŋutɔwo be àxue cucugbãa, eye woa na ènu woabe àjìtɔwo; ɖo ekèa jènà Mawu be ŋùmè.

5Nyɔ̃nù kè nyi àsukusi nyàwo, eye àmè ɖe mu lè e si òa, sɔna yebe ŋùɖo ɖona Mawu ji, eye e nɔ̀nà blìbɔ̀-blìbɔ̀ ku kuefã ji èzã kudo kedè.

6Vɔ̀ a àsukusi kè sɔ ye ɖokoe na àgbèɖùɖu a, e lè àgbè, co vɔ̀ e ku.

7Đoŋù ènu kèawo na wo, ne wo mu gbà ɖo ŋùmè kãkã ɖe ò.

8Ne àmè ɖe mu lebè na ye ŋutɔ tɔ̀wo ò, eye vevetɔ a na ye ŋutɔ be àxomètɔwo ò a, e gbe xɔ̀sè a, eye e nyrã wu mà-xɔ̀sètɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Mù gbà hlɛ̃ àsukusi ɖe ɖo àhòsìwo dòmè, ne mu ɖo èpè èkà takpo, eye be nyi àmè kè nɔ̀ ŋusù ɖèka kpò gbɔ ò.

10E ɖo la ɖo nyikɔ nyuɛ̃ lè èdɔ nyuɛ̃wo mè; e ɖo la hɛ̃ èviwo kpɔ, e ɖo la nyi àmèjroxɔ̀tɔ; e ɖo la nyi àmè kè klɔna àfɔ̀ na àɖèsãwoa; e ɖo la nyi àmè kè dona àlɔ̀ èfũmèwo; e ɖo la le èdɔ nyuɛ̃wo keŋu ɖo àsi.

11Vɔ̀a, gbe àsukusi tùgbɛ̀jɛwo xɔ̀xɔ, ɖo ne èsrɔ̃ ɖèɖe le jro woa, wo trɔna lè Kristò yomè.

12Wo la gblehùɛ do wo, ɖo wo gbe woabe àjɔ̀gbè cucugbãtɔ̀ kè wo fiã na Kristò.

13Bɔ̀ ɖo ekèa ŋutia, kè wo mu ɖo ènu ɖe la wɔ̀ òa, wo ɖìnàsà pòxla, so àxue ɖe mè, yì èbu mè. Eye lè eŋuã wɔ̀wɔ mèa, wo va trɔna zũ kuviɔ̃tɔwo. Mu nyi kuviɔ̃tɔ ɖèɖe kpò ò, vɔ̀a àmè-nyagblɔ̃tɔwo, wo dona ènu àmè buwo be ènyà mè, eye wo gblɔ̃nà ènyà kèwo tɔna èto mèa.

14Ye ŋutia mù jro be àsukusi tùgbɛ̀jɛwo ne ɖè èsrɔ̃, woa jì èvi, woa kpɔ woabe àxuewo ji, eye wo mu gbà na èmɔ miabe kɛ̃tɔwo, ne woa zũ mi ò;

15Àsukusi ɖewo ŋutɔ cã trɔ jè Satana yomè vɔ̀.

16Ne nyɔ̃nù ɖe, kè xɔ̀sèa, ɖo àsukusiwo, lè yebe xòmè mèa, ne hɛ̃ wo, ne àgbã mu gbà ci èkɔ̀ ji na èhabɔ̀bɔa ò, àleke be, èhabɔ̀bɔa ne teŋu kpɔ èmɔ, la hɛ̃ àmè kèwo nyi àsukusi nyàwo a.

17Wo ne na bùbu kè jè a be tèpe èvè èhamèmègã kèwo kplɔ̀nà èhabɔ̀bɔa nyuɛ̃ ɖeawo, vevetɔa, àmè kèwo le jè àgbàgba lè àŋɛ̀ dodo kudo ènufiɔfiɔ mèa.

18Ðo ŋɔ̀ŋlɔ̃ a gblɔ̃ be: “Mù gbà bla ènu na ènyì-su kè le tùkù *èlùa ò”, eye: “Èdɔwɔ̀tɔ jè na yebe fɛ̃tu.”

19Mù gbà xɔ̀ èhùɛdodo ɖe ɖo èhamèmègã ɖe ŋuti ò, ne mu nyi lè ɖàsèfo èvè àlo ètɔ̃ nu ò.

20Àmè kèwo wɔ̀ èvuɛ̃a, kã ŋùmè na wo lè àmèwo keŋu be ŋùmè, ne àmè kpɔ̀tɛawo ne vɔ̃.

21Mù le pò nupo na wò lè Mawu ku Kristò Yesù gbàkudo àtikplɔtɔ cãcãwo be ŋùmè be, wòa kpɔ ènu kèawo ji, àmè ɖe be ŋùmè mà si, kunù mà wɔ lè ènu ɖe be wɔ̀wɔ mè ò.

22Mù gbà ci ji, sɔ ɖo àsi èta na àmè ɖe ò, eye mù gbà ɖo mamã lè àmè buwo be èvuɛ̃wo mè ò. Ðo ɖokoe wò kɔ̀kɔ̀ɛ ɖe.

23Mù gbà nɔ nù èsì ɖèɖe kpò ò, vɔ̀a nɔ zã vɛ̃ vi ɖe, ɖo àpo àdɔ̀mè kudo àpo lãmè gbegble ŋuti.

24Àmè ɖewo be èvuɛ̃wo zena àgbãŋùgbà, gbɔ̀xue woa ɖokòjo na wo; vɔ̀a, àmè buwo tɔ̀ yaa, wo va kènà ɖo woa ŋuti, e yomè.

© 2014 Bible Society of Togo.

25Nène a ke ye be nyi kudo èdɔ nyuɛ̃wo cã; èɖewo lè àgbãŋùgbà, eye ekèwo mu ze ò a cã mu teŋu bè ò.

1 Timòteo 6

1Àmè kèwo keŋu lè kluvi be kɔ̀ga gɔ̃mèwo ne kpɔ woa àpetɔwo be, wo jè na bùbu blibo, ne àmè ɖe mu gbà gblɔ̃ bùsu-nya ɖo Mawu be nyikɔ kudo miabe ènufiɔfiɔ ŋuti ò.

2Àmè kèwo ɖo àpetɔ xɔ̀sètɔwoa, wo mu gbà susu be yèwo nyi nɔ̀viwo lè Kristò mè, ne woa dokpò bùbu nana woabe àpetɔwo ò. Vɔ̀ bòhũa, wo ne sumɔ wo veve ɖe wu, ɖo àmè kèwo kpɔna woabe èdɔ nyuɛ̃wo be àlè xɔ̀a, wo nyi xɔ̀sètɔwo ku àmè ɖèvewo.

Àjè-nufiɔfiɔ ku àdɔ̀kùnu àdodoe

Mawume nyinyi àdodoe a, ènu kèawo ye wò la nɔ fiɔ, la sɔ nɔ pòfiɔ àmèwo.

3Ne àmè ɖe fiɔ ènu bu, ne mu le mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be ènyà àdodoeawo ku fiɔfiɔ kè zɔ̃ ɖo mawume nyinyi ji, ɖo àsi òa,

4ègòyitɔ ye be nyi. Mu nya ènu ɖekpe ò; e le le ènyàbiɔsè kudo ènyàdɔɛ wɔ̀wɔ be èdɔ̀. Ènu kèawo hɛ̃nà ŋuhuã, àjrè, bùsu-nya gbɔ̃gblɔ̃, ènyà vuɛ̃ susu ɖo àmè ŋuti,

5ènyà dɔ̃dɔ̃ mà-ɖo lipò, va àmè kèwo be susu tro, eye wo dã nyàwoawo dòmè. Wo susuna be, Mawu sɛ̃sɛ̃a, àdɔ̀kù jèje be èmɔnu ye be nyi.

6Mawu sɛ̃sɛ̃a, àlè gã ɖe lè e mè na àmè kè ènu kè lè e sia, sùa.

7Ðo mi mu hɛ̃ ènu ɖekpe va xixe kèa mè ò. Mi gbà nya nyuɛ̃ ɖe be, mi mu teŋu sɔ ènu ɖekpe jo lè e mè yì ò.

8Ye ŋutia, ne mi ɖo ènu ɖùɖu kudo ènu tàtaa, e jènà ŋùmè na mi.

9Àmè kèwo jina la nyi àdɔ̀kùnɔ̀wo a, jènà tètèkpɔ ku èmɔ̀tetre kudo jojro vuɛ̃, sùkunɔ̀ jɔ̀jɔ tɔ̀wo mè. Ènu kèawo dɔ̃nà àgbètɔwo yìnà èku kudo cɔ̃crɔ̃ mè.

10Ɛ̃ɛ lɔ̃lɔ̃ ɖoɖo na ègà ye nyi èvuɛ̃wo keŋu be èkè. Àmè ɖewo ji ì, ɖo e jiji ŋuti, kudo ŋùbia, eye wo trã èmɔ jo lè ènu kè wo xɔ̀sè sãa gbɔ. Nène a, wo sɔ veve sùgbɔ ŋɔ woa ɖokoewo.

Paolò ɖo àɖàŋù na Timòteo

11Vɔ̀ èwò, Mawu be àmèa, si lè ènu kèawo nu. Ji jɔ̀jɔɛ nyinyi, wɔ̀ ànùkua na Mawu. Ðo xɔ̀sè, lɔ̃lɔ̃, veve do ènu kudo hòmèfà.

12Wɔ̀ xɔ̀sè be àvũ nyuɛ̃a, àlɔ̀ wò ne sù àgbè màvɔa ji, àgbè màvɔ kè ŋuti ye wo yɔ wò ɖo, ekè mè wò hũ nyuɛ̃ ɖe lè ɖàsèfo sùgbɔ be ŋùmè a.

© 2014 Bible Society of Togo.

13Fifia mù le do *èse na wò lè Mawu kè nana àgbè ènuwo keŋuã, be ŋùmè. Eye
mù gbà le do è lè Kristò Yesù kè ɖù ɖase nyuɛ̃ lè Pɔ̃tìo Pilatò gbɔa, be ŋùmè.

14Lebè na èsedodo kèa, èɖi mà ɖo, ŋùmè kãkã mà nɔ̀ e mè, kaka na mia Tɔhonɔ̀
Yesù Kristò be ɖèɖèfiɔ.

15Mawu, àmè kè nyi sìtume, ŋusɛ̃kpatatɔ, èfiɔwo be Èfiɔ, Tɔhonɔ̀wo be Tɔhonɔ̀a,
la ɖè Kristò fiɔ lè ye ŋutɔ be ŋùkèkè kè be ɖo ɖɛa ji.

16Ye ɖèka kpò ye mu kuna ò, eye e nɔ̀nà kɔ̀kɔ̀ɛ kè mè, àmè ɖekpe mu teŋu gogo
òa mè, Àmè kè àmè ɖe mu kpɔ kpɔ, àlo mu teŋu kpɔ cã òa. Ye tɔ̀ ye nyi gogo kudo
ŋusɛ̃ kòkòɖàbìa. * Àmèn.

17Pòfiɔ xixe kèa mè be àdɔ̀kùnɔ̀wo be, wo mu gbà kɔ woa ɖokoewo yì èji ò, eye
wo mu gbà sɔ woabe ŋùɖo dà ɖo àdɔ̀kùnu kè mu ɖo kãkãɖoji òa ji ò, vɔ̀a woa sɔ
woabe ŋùɖo dà ɖo Mawu kè na mi ènuwo keŋu gbɛ̀lu na miabe zãzãa ji.

18Wo ne nɔ wɔ̀ àdɔ̀mènyuɛ̃, eye woa jè àdɔ̀kù lè èdɔ nyuɛ̃wo mè, woa lɔ̃ ènu
nana àmè kudo ènu màma.

19Nène a ye wo la bɔ̀ àdɔ̀kùnu na woa ɖokoewo, àdɔ̀kùnu kèa la nyi dodoe nyuɛ̃
na hùenu kè gbãnà a, ne woa ɖo àgbè àdodoe a.

20Oò Timòteo, kpɔ ènu kè wo sɔ do àsi na wòa ji, na àsà, àseŋu kpòtoe, mà jè
ètowo ku àjè-nunya be ènu dàda fiɔfiɔ.

21Ènu kèawo mè àmè ɖewo hũ, eye wo trã èmɔ jo lè xɔ̀sèa gbɔ. Mawu be màje
ne nɔ̀ ku wò.

© 2014 Bible Society of Togo.

2 Timòteo

2 Timòteo 1

Ègbè dodo

1Paolò, Kristò Yesù be *àmèdɔ̃dɔ̃, to Mawu be èjro ji, zɔ̃ ɖo àgbè be fiãfiã kè lè
Kristò Yesù mèa ji.

2Mù le ŋlɔ̀ xoma kèa ɖoɖa Timòteo, èvi nyè ɖève. Màje ku ŋuzĩzĩkuku kudo ŋuti
fàfa, kè so Mawu, Àta, ku mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò gbɔa, ne nɔ̀ ku wò.

Àkpe dodo na Mawu

3Mù le do àkpe na Mawu, àmè kè mù le sumɔ sìgbè tɔgbe nyèwo nène, lè jìjigbè
kɔ̀kɔ̀ɛ mè. Mù le ɖoŋùku ji wò, wè sia wè, lè kuefã nyèwo mè, èzã ku kedè.

4Ne mù ɖo ŋùku àpo àɖàsìwo jia, e jrona mù veve ɖe be ma kpɔ wò, ne ma ɖɔ ku
jìjɔɛ.

5Mù le ɖoŋù xɔ̀sè àdodoe wòa ji, xɔ̀sè kè nɔ̀ màma wò, Loyis ku ènɔ̀ wò Enikè si
cucugbãa, eye mù xɔ̀sè be, e gbà lè wò cã àsi wò.

6Ye ŋutia, mù le ɖoŋù na wò be, wòa na Mawu be ènu nana kè lè mè wò, to àpe
àsi ɖoɖo èta na wò jia, ne nɔ̀ àgbè lè mè wò.

7Đo, mu nyi vɔ̃vɔ̃ be gbɔ̃gbɔ̃ ye Mawu na mi ò; vɔ̀a ŋusɛ̃ ku lɔ̃lɔ̃ kudo ɖokoe ji
ɖùɖu be gbɔ̃gbɔ̃ ye be na mi.

8Ye ŋutia, èŋù mu gbà kpɛ̃ wò, ɖo Tɔhonɔ̀ be ɖase kudo ènyè kè nyi yebe
gàmènɔ̀tɔa ŋuti ò. Vɔ̀a kpe èfũ ku mù ɖo àŋènyuɛ̃ a ta, zɔ̃ ɖo ŋusɛ̃ kè Mawu na
wòa ji.

9Mawu hlùɛ̃ mi gã, eye be yɔ mi be mia nyi ye tɔ̀. Mu wɔ̀ ekèa ɖo miabe
èdɔwɔ̀wɔwo ŋuti ò, vɔ̀a ɖo ye ŋutɔ be ɖoɖo ji. Màje ye be na mi, to Kristò Yesù
mè gbɔ̀xue xixea jɔ̀.

10Eye fifìa, e ɖè è fiɔ to mia Hlùɛ̃tɔ Kristò Yesù be vava ji, Àmè kè gũ èta na èku.
Eye e hɛ̃ àgbè kudo màku gbèɖe va kɛ̃klɛ̃ nu, to àŋènyuɛ̃ a ji.

11Àŋènyuɛ̃ kèa ŋuti Mawu ɖo mù àŋèdotɔ ku *àmèdɔ̃dɔ̃ kudo ènufiɔtɔ.

12Ènu kèa ŋuti ke ye mù lè kpe èfũ kèawo ɖo. Vɔ̀a èŋù mu kpɛ̃ mù ò. Đo mù nya
àmè kè ji mù xɔ̀sèa, eye mù ɖo jìdo be, e ɖo ŋusɛ̃ la kpɔ ènu kè wo sɔ do àsi na
mùa ji, kaka va na kòjo ɖo zã gbèa ji.

13Ènyà àdodoe kèwo wò sè so ènu nyèa, le wo ɖo àsi ne woa nyi kpɔwɔɛ na wò.
Likè lè xɔ̀sè kudo lɔ̃lɔ̃ kè lè Kristò Yesù mèa mè.

14Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ kè lè mia mèa ne do wò ŋusɛ̃ be wòa le ènufiɔ-àmè nyuɛ̃ kè wo
do àsi na wòa ɖo àsi.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Wò nya ekèa be, àmè kèwo keŋu lè Azìaa, trɔ lè yo nyè mè, Figɛlò ku
Hɛrmɔgenè cã lè woa dòmè.

16Tɔhonɔ̀ ne ku ŋuzĩzĩ na Onesiforò be àxuedoa, ɖoa, eji-ejia e dona mù ŋusẽ,
eye gàmènɔ̀tɔ ke mù nyia mu kpɛ̃ŋù na ɛ̀ ò,

17vɔ̀a wàlɛbɛ kè e va Romàa, e ji mù ku vevedonu, eye be kpɔ mù.

18Tɔhonɔ̀ Yesù ne na bèa kpɔ ŋuzĩzĩkuku so Mawu gbɔ lè kòjoɖoɖo zãa gbè. Eye
èdɔ sùgbɔ kèwo be wɔ̀ na mù lè Efesòa, wò nya wo nyuẽ ɖe.

2 Timòteo 2

Xɔ̀ àpo àyàɖùɖua be màma

1Fifìa, èwò, èvi nyè, sɛ̃ŋu lè màje kè lè Kristò Yesù mèa mè.

2Sɔ ènufiɔfiɔ kèwo wò sè so ènu nyè, lè ɖàsèfo sùgbɔ be ŋùmè a, do àsi na
ànùkuame ɖewo. Ànùkuame kèawo cã teŋu sɔ wo fiɔ ènu àmè buwo.

3Kpe èfũ kudo mù, sìgbè Kristò Yesù be gbãdãgbã àdodoe nène.

4Gbãdãgbã kè le wɔ̀ àhùa, eye be ji be yèa jè yebe àhùaga nua, mu wɔ̀nà èdɔ bu
wu gbãdãgbã be èdɔa ò.

5Nène a ke, ne àmè ɖe le drẽ àvũa, wo mu cɔ̃na jègbà na ɛ̀, ne mu drẽ àvũa tututu
ò.

6Àgblèdàtɔ kè dè àgblèa, ye ɖo la ɖù lè èku sɛ̃sẽ a mè cucugbã.

7Bù ènu kèwo mù le gblɔ̃a ŋuti kpɔ, kpɔ̀tɛa, Tɔhonɔ̀ la na wò la ŋɔjè e mè.

8Đo ŋùku Yesù Kristò, David be jìjimèvi, kè Mawu fɔ̃ so èku, zɔ̃ ɖo àŋènyuẽ kè
mù do a ji.

9Àŋènyuẽ kèa ŋuti mù kpe èfũ ɖo, kaka wo do mù ègà, sìgbè èvuɛ̃wɔ̀tɔ nène. Vɔ̀a
Mawu be ènyà yaa, wo mu do è ègà ò.

10Ye ŋuti mù dojì lè ènuwo keŋu mè ɖo àmè cãcãwo ŋuti ɖo, ne woawo cã, woa
kpɔ hlùẽgã kè lè Kristò Yesù mèa kudo gogo kòkòɖàbìa xɔ̀.

11Ekèa nyi ènyà àdodoe: “Ne mi ku ku ìa, mi la nɔ̀ àgbè cã kudo è.

12Ne mi ɖù àyà ku ìa, mi la ɖù èfiɔ cã kudo è. Ne mi gbe èa, Ye cã la gbe mi.

13Ne mi mu nyi ànùkuamewo na ɛ̀ òa, e ya nyi ànùkuame, ɖo mu teŋu gbe ènu
lè ye ɖokoe gbɔ ò.”

Mawu be èdɔwɔ̀tɔ nyuɛ̃a

14Đoŋù ènu kèawo na àmè sia àmè. Gbe na wo, lè Mawu be ŋùmè be, wo ne na
àsà ènyà dɔ̃dɔ̃wo. Ekèa mu ɖènà àlè ɖe wu àmè kèwo le sèawo be cɔ̃crɔ̃ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Do veve ènu, ne wòa sɔ ɖokoe wò fiɔ Mawu sìgbè àmè likè ku èdɔwɔ̀tɔ kè mu ɖo la kpɛ̃ŋù ò nène, èdɔwɔ̀tɔ kè mana nyàwo be ènyàa pɛpɛpɛa.

16Na àsà àseŋu kpòtoewo; ɖo woawo ye nana àmèwo mu gbà vɔ̃na Mawu ò.

17Woabe ènufiɔfiɔ ɖùnà àmè sìgbè àbì vuɛ̃ nène. Àmè kèawo dòmè ye Himenìo ku Filetò lè.

18Àmè kèawo trã èmɔ lè nyàwo a gbɔ, eye wo le trɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi na àmè sùgbɔ be xɔ̀sè, ekè wo le gblɔ̃ be, fɔ̃fɔ̃ so èku va yì xoxo vɔ̀a.

19Gãkea Mawu be dodoea ya lè ètè màhùã-màhuã, eye tetre kè lè e nua nyi ènyà kèa: “Tɔhonɔ̀ jèsi àmè kèwo nyi ye tɔ̀awo.” Ku: “Àmè sia àmè kè yɔna Tɔhonɔ̀ be nyikɔa, ne na àsà ènu kpòtoe wɔ̀wɔ.”

20Mu nyi sìka ku klòsalò be èsìkùnuwo kpò ye nɔ̀nà àxue gãwo mè ò, àti tɔ̀wo ku èkɔ tɔ̀wo cã nɔ̀nà ànyi. Èɖewo lè na bùbu be zãzãwo, kpɔ̀tɛawo ya lè na zãzã gbalowo.

21Ye ŋutia, ne àmè lè ye ɖokoe ɖì, lè ènu kèawo mèa, e la nyi èsìkùnu kè ŋuti bùbu lèa, ekè kɔ̀, ekè jè na Àpetɔa be zãzã, ekè sɔ̀gbè na èdɔ nyuɛ̃ siasìa.

22Si lè ɖèkajɛ mè be ènulɔ̃ɛwo nu, ne wòa jè jɔ̀jɔɛ nyinyi, xɔ̀sè, lɔ̃lɔ̃, fàfa yomè, bɔ̀ ɖo àmè kèwo keŋu le fã yɔ Tɔhonɔ̀, lè èjì kɔ̀kɔ̀ɛ mèawo ŋuti.

23Na àsà sùkunɔ̀ ku yàkà nyàbiɔsèwo. Nya be, àjrè ye wo hɛ̃nà va.

24Mu jè be, Tɔhonɔ̀ be sumɔ̃vi ne nɔ wɔ̀ àjrè ò, vɔ̀a ne wɔ̀ blɛ̀wù kudo àmèwo keŋu; e teŋu fiɔ ènu, eye bèa hɛ̃ àdòdò lè èvuɛ̃ mè.

25Ègbè blɛ̀wù ye be la sɔ nɔ fiɔ ènu àmè kèwo sinatè ɖo Mawu be ènyà ŋutia. Èta mu nyɔ òa, Mawu la na wo èdɛ̃ ɖɔ̀lì, ne woa jèsi nyàwo a,

26ne woa fɔ̃ lè woa ɖokoewo mè, eye woa vò so Àbòsam, kè le wo, sɔ wɔ̀ gàmènɔ̀tɔwo, lè yebe èjro gɔ̃mèa be èmɔ̀ tetre mè.

2 Timòteo 3

Àzã mlɛ̃awo

1Nya ekèa nyuɛ̃ ɖe be, lè àzã mlɛ̃awo jia, hùenu sɛ̃sɛ̃wo la va.

2Ðo àmèwo la nyi woa ɖokoe lɔ̃tɔwo, ègàlɔ̃tɔwo, ègòyitɔwo, hɛ̀wùtɔwo, bùsu nyàgblɔ̃tɔwo, àmèmàsètonu na àjìtɔwo, àkpemàdomewo, àmè màkɔ̀màkɔwo,

3àmè màɖo lɔ̃lɔ̃ na woabe èhaviwo, àdìgbãdotɔwo, àmègɔ̃mè ɖùtɔwo, àmè mà teŋu ɖù woa ɖokoe jiwo, àdãmewo, àmèmalɔ̃nyuɛ̃wo,

4èkplixɔ̀namètɔwo, ètamèmàbùtɔwo, jajratɔwo, wo la lɔ̃ vivi sèse wu Mawu.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Wo la ɖo mawumewo be nɔ̀nɔmè, vɔ̀a wo la gbe hɔ̃hlɔ̃ kè lè mawume nyinyi mèa. Trɔ lè àmè kèawo hati yomè.

6Đo àmè kèawo dòmètɔ ɖewo lè, kèwo yìnà àxuewo mè, blènà nyɔ̃nù kèwo ɖɔ ku èvuɛ̃awo, kèwo mè jojro hamèhamèwo lè eye wo kplɔ̀nà wo.

7Nyɔ̃nù kèawo ye wo fiɔna ènu wè sia wè, vɔ̀a, wo mu teŋu nyana nyàwo a gbèɖe ò.

8Sìgbè àlekè Yanès ku Yambrès sitè ɖo Mosè ŋutia, nènea ke ye woawo cã wo sitè ɖo nyàwo a ŋuti. Wo nyi àmè kèwo ètamè gble na a, wo mu likè lè xɔ̀sè mè ò.

9Vɔ̀a wo mu la yì ŋùkɔ̀ kpe è ò, ɖo woabe sùkunɔ̀ jɔ̀jɔ la ze na àmèwo keŋu, sìgbè àlekè àmè èvè kèawo tɔ̀ ze a nène.

Pòpòfiɔ mlɛ̃awo

10Vɔ̀a wò yaa, wò srɔ̃ mù le ènu sia ènu mè; wò ɖo èto àpe ènufiɔfiɔ, wò sɔ àpe àgbènɔ̀nɔ, wò jèsi àpe ɖoɖowo, àpe xɔ̀sè, àpe àdòdò, àpe lɔ̃lɔ̃, àpe jìdo.

11Wò nya yomètĩtĩwo kudo èfũ kèwo mù kpe lè Ãtiokìa, Ikonìa kudo Listràa. Ɛ̃ɛ mù kpe èfũ sùgbɔ. Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ hlùɛ̃ mù gã lè woawo keŋu mè.

12Àmè kèwo keŋu jro la zã Mawu mè be àgbè lè ɖèka wɔ̀wɔ kudo Kristò Yesù mèa, wo la tĩ woa cã woa yomè.

13Vɔ̀a àmènyrãhũwo kudo àmèflùtɔwo la yì ŋùkɔ̀ lè èvuɛ̃ mè, wo la nɔ̀ flù àmèwo, eye wo la nɔ flù woa ɖokoewo.

14Gãkea wò yaa, nɔ̀ ènu kèwo wò kpla, eye wò xɔ̀ ku kãkã ɖo e jiawo mè. Wò nya àmè kè gbɔ wò kpla ènu kèawo soa.

15So àpo ɖèvi mè kea, wò nya Ŋɔ̀ŋlɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ kèwo teŋu na wò ènunya na hlùɛ̃gã, to xɔ̀sè kè lè Kristò Yesù mèa ji.

16Mawu ye nana be àmèwo ŋlɔ̀nà mawunya ɖekpekpe. Mawunyaa nyɔ, be woa sɔ fiɔ ènu àmè, woa sɔ kã ŋùmè na àmè; woa sɔ jɔ̀ àmè, eye woa sɔ kpla àmè na ènu jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ.

17Ne àmè kè sɛ̃nà Mawu a ne zɔ̃ sù, eye bèa sɔ̀gbè na èdɔ nyuɛ̃ siasìa.

2 Timòteo 4

1Mù le pò nupo na wò lè Mawu ku Kristò Yesù, àmè kè la va ɖo kòjo na àmè àgbè-àgbèwo ku àmè kukuwo lè yebe vava ku èfìɔɖùɖua mèa, be ŋùmè:

2do àŋènyuɛ̃ a, nɔ̀ e ji lè hùenu nyuɛ̃, àlo hùenu vuɛ̃ mè; kã ŋùmè na àmè, gbe ènyà na àmè, pòfiɔ àmè lè àdòdò kudo ènufiɔfiɔ keŋu mè.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Đo, gàmè la va, wàlɛbɛ kè àmèwo mu la gbà ji la ɖo èto ènufiɔfiɔ àdodoe a ò, vɔ̀a, wo la cã ènufiɔtɔwo na woa ɖokoewo, ne woa fiɔ wo ènu kèwo woa ŋutɔwo wo ji be yèwoa sè a.

4Wo la ɖè èto jo lè nyàwo a yomè, eye wo la kpàsà èdrũwo do.

5Vɔ̀a èwò yaa, nɔ̀ ŋùsà lè ènuwo keŋu mè. Dojì lè àyàɖùɖuwo mè, wɔ̀ àŋɛ̀nyuɛ̃dotɔ be èdɔ, wɔ̀ sumɔ̃vi be èdɔ wòa nyuɛ̃ ɖe.

6Le tɔ̀ nyè gomèa, hùenua sù be woa sɔ mù savɔ. Eye àpe jojo lè xixe kèa mèa lili vɔ̀.

7Mù pò àvũ nyuɛ̃a; mù wu àzɔ̃lì nyèa nu; mù le xɔ̀sè ɖo àsi.

8So fifia, wo jra jɔ̀jɔɛ nyinyi be jègbàa ɖo ɖɛ na mù, jègbà kè Tɔhonɔ̀, kòjoɖotɔ jɔ̀jɔɛa, la na mù lè kòjoɖoɖo zãa ji, mu nyi na nyè ɖèka kpò ye ò, vɔ̀a na àmè kèwo keŋu lɔ̃ ɛ̀, eye wo le tɔtè kpɔ yebe vavaa.

Ètopòɖo mlɛ̃awo

9Jè àgbàgba, ne wòa va gbɔ nyè kaba.

10Demas gble mù ɖɛ, ɖo lɔ̃lɔ̃ kè be ɖo na egbè be xixe kèa ŋuti, eye e yì Tɛsalonikà. Krɛskè yì Galatìa, Titò yì Dalmatìa.

11Lukà ɖèka kpò ye lè kudo mù. Kplɔ̀ Markò ɖo àsi va, ɖo e nyi àlɔ̀do na mù lè sumɔ̃vi be èdɔa mè.

12Mù dɔ̃ Tikikò ɖoɖa Efesò.

13Ne wò gbãnà a, sɔ àwùgã kè mù gble ɖo Troa ɖo Karpɔ̀s gbɔa kudo xoma nyèawo va na mù, vɔ̀ vevetɔa àgbàzexoma awo.

14Àlɛ̀ksãdrò, ègàjɛ̃tùtɔa, wɔ̀ èvuɛ̃ sùgbɔ ɖo ŋuti nyè. Mawu la ɖo e tèpe na ɛ̀, sìgbè àlekè yebe èdɔwo zɔ̃ ɖoa nène.

15Wò cã a, jè àyè na ɛ̀. Đo, e sitè ɖo miabe ènyàwo ŋuti ŋutɔ.

16Ekè mù hlùɛ̃ ɖokoe nyè ta, cucugbã, lè kòjoɖopea, àmè ɖekpe mu kpe ɖo ŋuti nyè ò. Woawo keŋu wo gble mù ɖɛ. Mawu mu gbà ɖo e tèpe na wo ò.

17Đo, Tɔhonɔ̀ yaa, nɔ̀ ŋuti nyè, eye e do mù ŋusɛ̃, àleke be, to ji nyèa, àŋɛ̀ dodoa ne ɖo àmè kèwo mu nyi Yudàviwo ò a keŋu be ètowo mè. Eye wo hlùɛ̃ mù gã lè jãŋùta si.

18Tɔhonɔ̀ la gbà ɖè mù to lè èdɔ vuɛ̃ siasìa mè, eye e la xɔ̀ mù yì yebe jiŋùkusi fiɔdua mè. Ye tɔ̀ ye nyi gogoa kaka sɔ yì. * Àmèn.

Ègbèdonamè mlɛ̃awo

19Do ègbè na Priskà ku Akilàs kudo Onesiforò be àxuedoa na mù.

20Erastò ci Kòrɛ̃tò. Trofimɔ̀ le le èdɔ̀, eye mù gble è ɖo Miletò.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Jè àgbàgba ne wòa va, gbɔ̀xue àvìvɔ hùenu ne ɖo. Ebulò, Pudɛ̃sìo ku Linɔ̀ kudo
Klodìa gbàkudo nɔ̀viwo kpata do ègbè na wò.

22Tɔhonɔ̀ ne nɔ̀ ku àpo gbɔ̃gbɔ̃. Tɔhonɔ̀ be màje ne nɔ̀ ku mìa kpata.

© 2014 Bible Society of Togo.

Titò

Titò 1

Ègbè dodo

1Xoma kèa so ènyè Paolò, Mawu be sumɔ̃vi kudo Yesù Kristò be *àmèdɔ̃dɔ̃a gbɔ.
Mawu dɔ̃ mù be ma do àlɔ̀ Mawu be àmè cãcãwo, ne woabe xɔ̀sè bèa sĩ ɖo e ji,
eye ma fiɔ wo nyàwo kè lè miabe mawunyaa mèa.

2Ne woa nɔ̀ ŋùɖo mè na àgbè màvɔa. Mawu, àmè kè mu ɖànà àjè òa, fiã àgbè
mà-vɔ kèa na mi so gɔ̃mèjèje a.

3Mawu, mia hlùɛ̃tɔa, ɖè yebe ègbèdoàsi fiɔ lè hùenu kè ye ŋutɔ ɖo ɖɛa ji, eye be
sɔ ɛ̀ do àsi na mù be ma gblɔ̃ ènyà na àmè sia àmè.

4Mù le ŋlɔ̀ xoma kèa ɖoɖa wò Titò, èvi nyè ŋutɔ-ŋutɔ: èwò, àmè kè ɖo xɔ̀sè ɖèka
ku mùa. Mawu Àta ku Kristò Yesù, mia hlùɛ̃tɔa ne na wò màje ku fàfa.

Èdɔ kè Titò wɔ̀ lè Kretàa

5Mù gble wò ɖo Kretà, ne wòa jrà ènu kèwo kpɔ̀tɔ̀awo ɖo. Mù ji be wòa ɖo
èhamèmègãwo ɖo èdù sia èdù mè, sìgbè àlekè mù ɖo è na wòa nène.

6Àmè kè wò la ɖoa la nyi àmè kè ŋuti ŋùmèkãkã mu lè ò. Àmè kè ɖè nyɔ̃nù ɖèkaa,
àmè kè be èviwo nyi xɔ̀sètɔwo, eye wo mu pònà nupo bàɖà so woa ŋuti, àlo
gblɔ̃nà so woa ŋuti be wo mu sènà àmègbe ò.

7E jè be èhajikpɔtɔ, àmè kè le kpɔ Mawu be ènuwo jia ne nyi àmè kè ŋuti
ŋùmèkãkã mu lè òa. Mu jè be bèa nyi àmè kè jènà ŋùmè na ye ɖokoe, àlo àmè
kè dona àdɔ̀mèze kaba kaba ò. Mu ɖo la nyi àmè kè nùnà àhà muna, àlo àmè kè
wɔ̀nà ènu àdòdò màhɛ̃tɔ̀, àlo àmè kè cina ji be yèa kpɔ àlè sùgbɔa ò.

8E ɖo la nyi àmè kè xɔ̀nà àmèjro, àmè kè lɔ̃nà ènu nyuɛ̃ wɔ̀wɔ, àmè kè teŋu lena
ye ɖokoe, àmè kè wɔ̀nà ènu jɔ̀jɔɛ, àmè kè lè kɔ̀kɔ̀ɛ ɖe kudo àmè kè ɖùnà ye ɖokoe
jia.

9Wu ekèa, e jè be bèa nyi àmè kè le ànùkua-nya kè mi xɔ̀sè, eye be sɔ̀ kudo ènu
kè mi le fiɔa mè ɖo àsi sɛ̃sɛ̃ ɖe. Nène a, e la teŋu fiɔ ènu, la do ŋusɛ̃ àmèwo, eye
be la teŋu sɔ ènufiɔfiɔ àdodoe a pò fiɔ ènyàjinyàtotɔwo.

10Ètotrìtɔwo, ènyà gbalo gblɔ̃tɔwo ku àmèflùtɔ sùgbɔ lè Yudàvi kèwo trɔ
kristòtɔ̀awo dòmè.

11E jè be woa ci ènyà lè àmè kèawo nu, ɖo wo le titɔ susu na xòmè blibowo, eye
wo le fiɔ ènu kè mu jè òa, ɖo àlè pòɖi kè wo la kpɔa ŋuti.

12Woa dòmètɔ ɖèka kè nyi Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔa gblɔ̃ be, “Kretàtɔwoa, àjèɖàtɔwo
kpò ye wo nyi, ègbemèlã vuɛ̃wo, ènusuɖùtɔwo, kuviɔ̃tɔwo ye wo nyi.”

© 2014 Bible Society of Togo.

13Ènyà kèa nyi nyàwo. Đo ekèa ŋutia, kã ŋùmè na wo vevedẹ, ne woa teŋu likè
lè xɔ̀sè mè,

14àleke be wo mu gbà tɛ dọ Yudàviwo be èdrũwo, àlo *èse kè àmè kèwo gbe
nyàwo a, wo dona na woa ŋuti ò.

15Ènu sia ènu nɔ̀nà kɔ̀kɔ̀ɛdẹ na àmè kèwo kɔ̀a. Vɔ̀ àmè kèwo mu kɔ̀ ò, eye wo mu
xɔ̀ sè òa, ènu dẹkpekpe mu nɔ̀nà kɔ̀kɔ̀ɛdẹ lè woa gbɔ ò. Woabe susuwo
kudo *jìjigbè keŋu mu kɔ̀ ò.

16Àmè kèawo gblɔ̃nà be yèwo jèsi Mawu, vɔ̀a woabe ènuwɔ̀nàawo dẹ̀nà fiɔ be
wo gbe è bòhũ. Wo mu nyi àmè na èdɔ nyuɛ̃ dẹkpe wɔ̀wɔ klua ò.

Titò 2

Ènufiɔfiɔ nyuɛ̃tɔa

1Vɔ̀ wò yaa, fiɔ ènu kè sɔ̀ ku ènufiɔfiɔ nyuɛ̃tɔa.

2Fiɔ ŋusù sĩsĩwo be woa nyi àmè kèwo la le woa dọkoewo nyuɛ̃ dẹ, àmè kèwo
nɔ̀nà ŋùsà dọ ènu ŋuti wɔ̀nà, àmè kèwo wɔ̀nà susu ŋuti dɔ nyuɛ̃ dẹ, àmè kèwo
la likè lè xɔ̀sè ku lɔ̃lɔ̃ mè, eye wo la nɔ hɛ̃ àdòdò.

3Fiɔ nyɔ̃nù sĩsĩwo cã be woa nɔ̀ àgbè kɔ̀kɔ̀ɛ. Mu lè be woa nyi àmègɔ̃mèdẹ̀ùtɔwo,
àlo àhàsunùtɔwo ò. E jè be woa fiɔ ènu nyuɛ̃,

4àleke be woa teŋu fiɔ tùgbɛ̀jɛwo be woa lɔ̃ woa srɔ̃wo kudo woabe èviwo.

5E jè be woa nyi àmè kèwo wɔ̀nà susu ŋuti dɔ nyuɛ̃ dẹ, àmè kèwo kɔ̀, àmè kèwo
wɔ̀nà àxomè dɔ, àmè kèwo wɔ̀nà àdɔ̀mènyuɛ̃ eye wo bɔ̀bɔ̀nà èta dọ woa srɔ̃wo
gɔ̃mè, àleke be àmèwo mu gbà gblɔ̃ bùsu-nya dẹkpe so Mawu be ènyàa ŋuti ò.

6Nène a kea, pò ètodọ na dẹ̀kajɛwo cã be woa dù woa dọkoewo ji.

7Èwò ŋutɔ, jè àgbàgba ne wòa na kpɔwɔɛ nyuɛ̃ lè ènu sia ènu kè wò la wɔ̀a mè.
Lè àpo ènufiɔfiɔ mèa, wòa nyi ànùkuame ku bùbume.

8Ènyà gbɔ̃gblɔ̃ wòwo ne nɔ̀ jɔ̀jɔɛ dẹ, àleke be àmèwo mu gbà sitè dọ àpo ènyàwo
ŋuti ò. Ekèa la na be èŋù la kpɛ̃ àmè kèwo la sitè dọ ŋuti wòa, ne wo mu kpɔ
ènyà vlo dẹkpe la gblɔ̃ so mia ŋuti òa.

9Fiɔ sumɔ̃viwo cã be woa bɔ̀bɔ̀ èta dọ woabe àpetɔwo gɔ̃mè, eye ènu sia ènu kè
wo la wɔ̀a, bèa jè woabe àpetɔwo be ŋùmè. Wo mu gbà dọ ènyà ŋuti na wo
àmèmàbui tɔ̀ ò.

10Wo mu gbà fĩ ènu dẹkpe ò, vɔ̀ bòhũa, woa dẹ̀ è fiɔ be ànùkuame kèwo ji wo la
teŋu kã dọ bliboawo ye yèwo nyi, àleke be ènu sia ènu kè wo la wɔ̀a, bèa do
bùbu Mawu, mia hlùɛ̃tɔa be ènufiɔfiɔa ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Đo Mawu ɖè è fiɔ blibo be yè ji be yèa ku ŋuzĩzĩ na àmè sia àmè fàa, eye yèa xɔ̀ àmè sia àmè ɖo àgbè.

12Àlekè Mawu ku ŋuzĩzĩ na mi ɖoa, le fiɔ mi be mia ɖè àsi lè ènuwɔ̀na kèwo fiɔna Mawu mà-vɔ̃a ŋuti, eye mi mu la gbà jè ènu kèwo jrona mi veve ɖe lè xixe kèa mèa yomè ò. Vɔ̀ bòhũa, mia ɖù mia ɖokoewo ji, nɔ wɔ̀ ènu jɔ̀jɔɛ, eye mia zã mawume be àgbè lè xixe kèa mè.

13Fifìa, mi le nɔ̀tè, le nɔ̀tè kpɔ ŋùkèkè veve ŋua, kè ji miabe Mawu gã kudo mia hlùɛ̃tɔ Yesù Kristò la to va lè gogo mèa.

14E ye sɔ ye ɖokoe na fàa ɖo mia ta be yèa jo mi lè ènuvuɛ̃ wɔ̀wɔ ɖe sia ɖe si, ne yèa kɔ̀ mia ŋuti na yè ɖokoe, ne mia nyi yè ɖèka tɔ̀ kpò, ne mia ji veve ɖe be mia wɔ̀ ènu kè nyɔnaa ɖèɖe kpò.

15Ènu kèawo ye wò la fiɔ wo kudo hɔ̃hlɔ̃. Jè àgbàgba ne wòa do ŋusɛ̃, àlo wòa gbe ènyà na àmè kèwo le ɖo èto wòa. Mù gbà na ne àmè ɖekpe bèa do vlo wò ò.

Titò 3

Kristòtɔ̀ be àgbè nɔ̀nɔ

1Đo ŋùku e ji na èhamètɔwo be woa bɔ̀bɔ̀ èta ɖo jiɖùɖuwo ku àmè kèwo ɖo ŋusɛ̃ ɖo woa jiawo gɔ̃mè. E jè be woa ɖo èto wo, eye woa nɔ̀ ŋùzɔ̃ be yèwoa wɔ̀ èdɔ nyuɛ̃ ɖe sia ɖe.

2Wo mu gbà gblɔ̃ àmè ɖe be ènyà vuɛ̃, àlo woa nɔ wɔ̀ àjrè ò, vɔ̀a woa nyi àmè fàfawo eye woa sɔ bùbu tɔ̀xɛ na àmèwo keŋu lè ènuwɔ̀na ɖe sia ɖe mè.

3Đo, sãa, miawo ŋutɔ cã, ènu mà-nyatɔwo, ètotrìtɔwo ku èmɔtrãtɔwo mi nyi va yì. Mi nyi kluviwo na ènujroàmè ku jìjɔɛ donamènu vòvòvòwo. Mi zã miabe hùenuwo na ènuvuɛ̃ wɔ̀wɔ kudo ŋuhuã. Eye mi lena èkɛ̃ mia nɔ̀nɔwo.

4Vɔ̀a ekè Mawu, mia Hlùɛ̃tɔ ɖè yebe hòmèfà, kudo àlekè be lɔ̃ àgbètɔwo ɖoa, fiɔa,

5e hlùɛ̃ mi gã. Mu nyi èdɔ jɔ̀jɔɛ kè mi wɔ̀a ŋuti ye ò, vɔ̀a ŋuzĩzĩ ye be ku na mi. E gbìgbɔ̀ jì mi to èsì kè be lè na mia ji, eye Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ gbà wɔ̀ mi yeye.

6Mawu kɔ̀ yebe Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ɖo mia ji fàa, to Yesù Kristò mia hlùɛ̃tɔa ji,

7àleke be, lè yebe ŋuzĩzĩ kè be ku na mia mèa, bèa bù mi àmè jɔ̀jɔɛwo, ne mia kpɔ àgbè màvɔ, kè mi le ɖo ŋùkuvia.

8Ènyà kèa nyi nyàwo. Mù ji be wòa tɛ ègbè ɖo ènyà kèawo ji veve ɖe, àleke be àmè kèwo va xɔ̀ Mawu ji sè a, woa ɖo susu be yèwo wɔ̀ èdɔ nyuɛ̃wo. Ekèawo nyi ènu nyuɛ̃wo, eye àlè lè woa mè na àgbètɔwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Vɔ̀a, mù le ji be wòa na àsà sùkunɔ̀-nyàwo dɔ̃dɔ̃, jìjimèhɛ̃hlɛ̃-fiɔ, àmèwo dòmè màma kudo àjrè wɔ̀wɔ ɖo èsea ŋuti. Àlè ɖekpe mu lè woa mè ò. Yàkànuwo sɔ̃ŋu kpò wo nyi.

10Ne wò gbe ènyà na àmè kè hɛ̃nà màma va àmèwo dòmè, zè ɖèka àlo zè èvè, eye be gloa, ɖè àsi.

11Nya ɛ̀ be àmè ŋua be susu mè do vìvìti. E wɔ̀nà ènuvuɛ̃ fàa, sɔ gblena hùɛ do ye ɖokoe.

Pòpòfiɔ mlɛ̃awo

12Ne e nyi be mù dɔ̃ Artemà àlo Tikikò ɖoɖa gbɔ wòa, jè àgbàgba veveɖe ne wòa va gbɔ nyè lè Nikopolì, ɖo mù ɖo è be ma nɔ̀ funua lè àvìvɔ hùenu.

13Jè àgbàgba ne wòa ɖo èsenyatɔ Zenà kudo Apolòs cã kaba, eye wòa kpɔ e gbɔ be ènu ɖekpe mu gbà hùe do wo lè èmɔa ji ò.

14Na mia nɔ̀vi lè Kristò mèwo, woa kpla èdɔ nyuɛ̃ wɔ̀wɔ, àleke be woa teŋu na àlɔ̀do àmè kè lè èhiã mèa. Wo mu ɖo la zã àgbè yàkà yàkà ò.

15Àmè kèwo keŋu lè gbɔ nyè lè fikèa do ègbè ɖoɖa wò. Mi do ègbè na àmè kèwo lɔ̃ mi lè xɔ̀sè mèa nyuɛ̃ ɖe. Mawu be màje ne nɔ̀ ku mìa kpata.

© 2014 Bible Society of Togo.

Filemɔ̀n

Filemɔ̀n 1

Ègbè dodo

1Ènyè Paolò, àmè kè wo le do ègàkpa mè ɖo Kristò Yesù ŋutia, ku mìa nɔ̀vi
Timòteo gbɔ ye xoma kèa so. Mi le ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖoɖa èwò, Filemɔ̀n, miabe èhadɔwɔ̀tɔ
ɖève, mia nɔ̀vi nyɔ̃nù Apia, miabe èhadɔwɔ̀tɔ, Arkìpò

2ku èhamè kè bɔ̀nà lè àpo àxomèa.

3Mawu, mia Tɔ ku Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò ne ku ŋuzĩzĩ na mì eye bèa na mì màje
kudo ŋuti fàfa.

Filemɔ̀n be lɔ̃lɔ̃ ku xɔ̀sè

4Ne mù gbe le fãkue kpòa, mù ɖona ŋùku ji wò, eye mù dona àkpe na Mawu nyè
wè sia wè.

5Mù wɔ̀nà ekèa, ɖo mù sè be wò lɔ̃ Tɔhonɔ̀ Yesù, eye wò xɔ̀ e ji sè, eye wò lɔ̃
àɖèsãmewo kpata.

6Mù le fãkue be xɔ̀sè kè bla mi ɖodua, bèa sɛ̃ŋu ɖo e ji na wò, àleke be mia ɖè
ènu nyuɛ̃ kèwo lè ɖèkawɔ̀wɔ kudo Kristò mèawo fìɔ.

7Nɔ̀vi nyè, mù kpɔ jìjɔɛ, eye àpe èjì jè e mè, ɖo àpo lɔ̃lɔ̃ na be àmè kèwo ŋuti wo
kɔ̀awo kpɔ àgbɔ̃ jèpo.

Paolò ɖè kuku ɖo Onesimɔ̀ ta

8Ye ŋutia, mù kpɔ èmɔ lè Kristò mè, la gblɔ̃ ènu kè e jè be wòa wɔ̀a na wò,

9gãkea, ɖo lɔ̃lɔ̃ ŋutia, e jè be ma ɖè kuku na wò bòhũ. Ɛ̃ɛ, ènyè Paolò, àmè sĩsĩ kè
nyi Kristò Yesù be *àmèdɔ̃dɔ̃, eye mù lè ègàkpa mè fifì ŋutɔ cã ɖo Yesù Kristò
ŋutia,

10mù le ɖè kuku ɖo èvi nyè Onesimɔ̀ ta. Ðo mù va zũ ètɔ na ɛ̀, wàlɛbɛ kè mù lè
ègàkpa mèa.

11Sãa, mu ɖè àlè ɖekpe na wò ò; vɔ̀ fifìa, e ɖè àlè na ènyè kudo èwò cã.

12Mù trɔ ɛ̀ le ɖoɖa wò. E wɔ̀ na mù sìgbè nyè ŋutɔ àpe èjì ye mù le dɔ̃ ɖoɖa wò
nène.

13E jro mù be ne ci gbɔ nyè, bèa nɔ do mù àlɔ̀, ɖo tèpe wò, wàlɛbɛ kè mù lè
ègàkpa mè ɖo àŋɛ̀nyuɛ̃ a ŋutia.

14Vɔ̀ nyè mu ji be ma zĩ ji wò, gbɔ̀xue wòa do mù àlɔ̀ ò. Mù ji be wòa wɔ̀ ɛ̀ kudo
èjì fàa. Ye ŋuti nyè mu la wɔ̀ ènu ɖekpe kè mu nyi àpo èjro ò.

15Èta mu nyɔ òa, ènu kè ŋuti Onesimɔ̀ jo lè gbɔ wò na hùenu vi ɖe a, ye nyi be e
yomè a, bèa trɔ gbɔ̀ va nɔ̀ gbɔ wò tègbɛ̀.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Fifia, mu nyi kluvi gbalo kpò be gbà nyi ò, vɔ̀ bòhũa, e zũ àmè tɔ̀xɛ wu kluvi. E trɔ zũ nɔ̀vi ɖève, vevetɔa, na ènyè ŋutɔ. Vɔ̀a e gbà lè veve ɖe na wò ya wu, ɖo e nyi àpo kluvi, gbà nyi nɔ̀vi wò lè Kristò mè.

17Nène a, ne wò bùnà mù sìgbè èxlɔ̃ nènea, eŋuã, xɔ̀ ɛ̀ àtuu, sìgbè àlekè wò la xɔ̀ nyè ŋutɔa nène.

18Ne e nyi be e jè àgɔ̀ ɖe do wò, àlo e ɖù èfɛ̃ ɖe do wòa, bù ì na mù.

19Ènyè Paolò ŋutɔ ye sɔ àpe àlɔ̀ ŋlɔ̀ ekèa be: mù la tu èfɛ̃a. Sĩ vɔ̀ a, nyè mu ji be ma ɖo ŋùku e ji na wò, be wò ŋutɔ cã wò ɖù ɖokoe wò be èfɛ̃ do mù ò.

20Nɔ̀vi nyè, ɖo ekèa ŋutia, na ma kpɔ àlɔ̀do vi ɖe so gbɔ wò, lè Tɔhonɔ̀a ŋuti jro. Na àpe èjì ne jè e mè lè Kristò mè.

21Mù le ŋlɔ̀ xoma kèa ɖoɖa wò ku kãkã ɖo e ji be wò la ɖo èto mù, eye mù nyã nyuɛ̃ ɖe be, wò la wɔ̀ wu àlekè mù biɔ so àsi wòa ŋutɔ cã,

22Sɔ yì e jia, jè àgbàgba ne wòa ji zɛ̃pe ɖe ɖɛ na mù, ɖo mù lè ŋùɖo mè be Mawu la ɖo mìa kpata mìabe kuefãwo ŋuti, eye be la na mù la gbɔ̀ va mìa gbɔ.

Ègbè dodo mlɛ̃awo

23Epafrà, àmè kè cã lè gàxɔ mè kudo mù ɖo Kristò Yesù ŋutia, do ègbè na wò.

24Nène a ke ye, àpe èhadɔwɔ̀tɔwo Markò, Aristarkò, Demas ku Lukà cã do ègbè ɖoɖa wò nyuɛ̃ ɖe.

25Mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be màje ne nɔ̀ ku mì.

© 2014 Bible Society of Togo.

Hebrùwo

Hebrùwo 1

Mawu be ènyàa to Mawu be Èvia ji va

1Sã xoxoa, Mawu pònà nupo na mia tɔgbewo, eji-eji lè èmɔ hamèhamèwo nu, to yebe gblɔ̃ɖɛtɔwo ji.

2Vɔ̀ fifi, lè ŋùkèkè mlɛ̃ kèawo jia, e pò nupo na mi to Èvia ji. Mawu ɖo xixea to e ji, eye e ɖo è ècrɔ̃ɖùtɔ lè ènuwo keŋu nu.

3Àmè kè le ɖè yebe Mawu nyinyi be gogoa be kɛ̃klɛ̃ fiɔa, e sɔ yebe ènyàa be ŋusɛ̃ le xixea ɖotè. Eye ekè e lè àgbètɔwo ɖì so woabe èvuɛ̃wo mè vɔ̀a, e nɔ̀ ànyi lè jiŋùkusi lè Mawu Èfiɔ ŋusɛ̃kpatatɔa be ɖùsi mè.

Mawu be Èvia wu àtikplɔtɔwo

4Mawu na Èvia wu gã àtikplɔtɔwo, ɖo nyikɔ kè be na èa wu woa tɔ̀.

5Ðo Mawu mu gblɔ̃ na àtikplɔtɔ ɖe kpɔ be: “Wò nyi èvi nyè, mù jì wò egbè” ò. Sɔ yì e jia: “Mù la nyi ètɔ na è, e la nyi èvi na mù.”

6Vɔ̀ wàlɛbɛ kè Mawu le dɔ̃ yebe Ŋùkɔ̀gbevia ɖoɖa xixea mèa, e gblɔ̃ be: “*Àtikplɔtɔ nyèwo kpata ne sumɔ è.”

7Kù ɖo àtikplɔtɔwo ŋutia, e gblɔ̃ be: “Mawu sɔ àtikplɔtɔwo wɔ̀ àya. E wɔ̀ sumɔ̃viwo èzò be àɖewo.”

8Vɔ̀ na Èvia a, e gblɔ̃ be: “O! Mawu, èfiɔzìkpe wòa la nɔ̀ ànyi kaka sɔ yì. Wò le ɖùfiɔ lè jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ mè.

9Wò lɔ̃ ènu jɔ̀jɔɛ eye wò crì ènu vuɛ̃, ènu kèa ŋuti Mawu, àpo Mawu, ɖè wò ɖovò, kɔ̀ jìjɔɛ be àmì ɖo èta na wò. Èwò ye be cã lè hati wòwo dòmè.”

10E gbà gblɔ̃ be: “Èwò Tɔhonɔ̀ ye ɖo ànyigbã so gɔ̃mèjèje a, eye jiŋùkusi nyi àpo àlɔ̀nu dɔ.

11Ènu kèawo la crɔ̃, vɔ̀ èwò yaa, wò lè. Èji kudo ànyigbã la doxo, sìgbè àvɔ xoxo nène.

12Wò la ŋlɔ̃ wo sìgbè àwù gã nène, eye wo la ɖɔ̀lì wo sìgbè àvɔ nène, vɔ̀, èwò yaa, ɖèka kpò wò lè, eye àpo àgbè nɔ̀nɔ mu ɖo ènuwuwu ò.”

13Mawu mu gblɔ̃ na yebe àtikplɔtɔwo dòmètɔ ɖe kpɔ be: “Va bɔ̀bɔ̀ nɔ̀ ànyi lè àpe ɖùsi mè, kaka ma sɔ kɛ̃tɔ wòwo wɔ̀ àpo àfɔ̀ɖojinu” ò.

14Eŋuã, nukɛ Mawu be àtikplɔtɔwo nyi ò? Gbɔ̃gbɔ̃ ye wo nyi, lè sumɔ Mawu; eye be dɔ̃na wo ɖoɖa, be woa do àlɔ̀ àmè kèwo ɖo la ɖù hlùɛ̃gã be ècrɔ̃a.

Hebrùwo 2

© 2014 Bible Society of Togo.

Àmè hlùɛ̃gã be àsìxɔ̀xɔ

1Ye ŋutia, mi ɖo la le ènu kèwo mi le sèawo, ɖo àsi veve ɖe, ne mi mu gbà trã èmɔ yì cɔ̃crɔ̃ mè ò.

2Àŋɛ̃ kè Mawu be àtikplɔtɔwo hɛ̃ vaa, ɖè yebe àsìxɔ̀xɔ fiɔ, eye àmè ɖekpekpe kè mu kãmana na ɛ̀ ò, àlo mu ɖona èto è òa, xɔ̀nà ètodɔ̃ kè jè a.

3Àlekè mi la wɔ̀, la si lè ètodɔ̃ ŋua nu, ne mi gbe àmè hlùɛ̃gã gãa kèa ò? Tɔhonɔ̀ ŋutɔ ye hɛ̃ gãgãa va cucugbã, eye àmè kèwo jè ŋùkɔ̀, xɔ̀ ɛ̀awo kã ɖo yebe àsìxɔ̀xɔ ji na mi.

4Gà ŋua mè kea, Mawu ɖo èkpe woabe ɖasea ji, to jèsìdowo, ŋusɛ̃dɔwo kudo ŋùdãdɔwo mè. E gbà na Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ be ènunamèwo, sɔ zɔ̃ ɖo yebe èjro ji.

Àmè kè na mìa kpata hlùɛ̃gãa

5Xixe kè gbãnàa be ènyà ye mi lè gblɔ̃. Mu nyi àtikplɔtɔwo be ŋusɛ̃ gɔ̃mè ye Mawu sɔ xixe kèa ɖo ò.

6Ðo lè ènu ŋɔ̀ŋlɔ̃ a be àkpa ɖe a, àmè ɖe gblɔ̃ be: “Nukɛ àgbètɔ nyi, ne wòa ɖo ŋùkuvi e ji? Àlo àgbètɔ be èvi, ne wòa kãma na ɛ̀ ò?

7Wò wɔ̀ ɛ̀ be hùe vi ɖe wu Mawu be àtikplɔtɔwo, wò sɔ gogo cɔ̃ èta na ɛ̀, eye wò do bùbu e ŋuti,

8wò sɔ ènuwo keŋu ɖo yebe àfɔ̀wo gɔ̃mè.” Lè ènuwo keŋu sɔsɔ ɖo yebe gɔ̃mè mèa, mu gble ènu ɖekpe ɖɛ, kè mu sɔ ɖo e gɔ̃mè ò. Co gãke, mi mu kpɔ kpɔ be wo sɔ ènuwo keŋu ɖo e gɔ̃mè hàɖe ò.

9Vɔ̀ mi kpɔ ekèa be, wo sɔ Yesù do àtikplɔtɔwo be gɔ̃mè vi ɖe, ne, to Mawu be màje jia, bèa ku na àgbètɔwo kpata. Mi kpɔ fifì be wo cɔ̃ jègbà kè nyi bùbu kudo gogoa na ɛ̀, ɖo èfũ kè be kpe, sɔ kua ŋuti.

10E jè be Mawu, kè ɖo ènuwo keŋu, eye be le wo ɖotèa, bèa na Kristò ne ɖù blibo lè àyàɖùɖu mè, ne bèa kplɔ̀ èvi sùgbɔ yì yebe gogoa mè, ɖo Yesù ye nyi àmè kè le kplɔ̀ wo yì hlùɛ̃gã mè.

11Ðo a, àmè kè le kɔ̀ àmè ŋuti, kudo àmè kèwo ŋuti wo kɔ̀a, wo ɖo Ètɔ ɖèka. Ekèa ŋuti èŋù mu kpɛ̃ Yesù be ne yɔ wo be nɔ̀viwo ò.

12Eye e gblɔ̃ be: “Oò! Mawu, mù la pò nupo so ŋuti wò na nɔ̀vi nyèwo. Mù la kafu wò lè èhabɔ̀bɔa dòmè.”

13E gbà gblɔ̃ be: “Mù la dojì ɖo Mawu ŋuti.” E gbà yì eji be: “Ènyè kudo ɖèvi kèwo Mawu na mùawo ye nyi ekè.”

14Kè e nyi be ɖèvi kèawo nyi àgbètɔwo, eye wo ɖo ŋutilã kudo èhũa, Yesù cã trɔ zũ àgbètɔ, ɖo ŋutilã kudo èhũ, sìgbè woawo ke nène. Nène a ye, to yebe èku mèa, e crɔ̃ Àbòsam, kè si èku be ŋusɛ̃ lèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Eye lè ekèa mèa, bèa hlùɛ̃ àmè kèwo, ɖo vɔ̃vɔ̃ na èku ŋutia, nyi kluviwo, woabe àgbèzãwo keŋuã.

16Ðo, lè nyàwo toto mèa, mu nyi Mawu be àtikplɔtɔwo be va la hlùɛ̃ gã ò, vɔ̀a Abràham be jìjimèviwo.

17Ye ŋutia e la nɔ̀ sìgbè nɔ̀viawo nène, lè ènuwo keŋu mè, ne bèa nyi *mawunɔ gã, ŋuzĩzĩkutɔ ku ànùkuame, lè Mawu be ènuwo mè, ne bèa nyi àfla na dùkɔ̃a be ènuvuɛ̃wo.

18Ðo ekè wo do ye ŋutɔ kpɔ, eye be ɖù àyàa, e teŋu do àlɔ̀ àmè kèwo wo le dokpɔawo.

Hebrùwo 3

Yesù wu gã Mosè

1Ye ŋutia, nɔ̀vi nyè àɖèsãmewo, mì, àmè kèwo Mawu yɔawo, mì kpɔ Yesù kè Mawu dɔ̃ ɖoɖa be ne nyi *mawunɔ gã na xɔ̀sè kè mè mi le hũa.

2E wɔ̀ ànùkua na Mawu, kè ɖo èdɔ kèa na ɛ̀a, sìgbè Mosè kè wɔ̀ ànùkua lè Mawu be àxuedo mèa nène.

3Àmè kè tù àxuea ɖo bùbu wu àxue kè be tùa, nènea ke ye bùbu jè na Yesù wu Mosè.

4Àxue sia àxue ɖo yebe tùtɔ. Àmè kè tù xixea, eye be wɔ̀ ènuwo keŋuã ye nyi Mawu.

5Sìgbè sumɔ̃vi nènea, Mosè wɔ̀ ànùkua lè Mawu be àxuedoa keŋu mè, sɔ ɖù ɖase so ènu kè Mawu la va gblɔ̃a ŋuti.

6Vɔ̀ Kristò yaa, sìgbè Èvi nènea, wɔ̀ ànùkua lè Mawu be àxuedoa nu. Ne mi le kãkã ɖo e ji kudo ŋùɖo kèwo mi sɔ le yigòawo ɖo àsi, kaka yì vɔ̀vɔnua, mi la nyi yebe àxuedoa.

Mawu be jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃a mè ɖoɖo

7Ye ŋutia, sìgbè àlekè Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ gblɔ̃ nènea be: “Ne mì sè yebe ègbè egbèa,

8mì mu gbà trì èjì, sìgbè àlekè mìa tɔgbewo wɔ̀ ɛ̀, wàlɛbɛ kè wo sitè ɖo Mawu ŋuti, ekè wo do wo kpɔ, lè zògbèa ji nène ò.

9Ekè mìa tɔgbewo tè mù kpɔa, wo kpɔ èdɔ kèwo mù wɔ̀ èpè èkà sɔ̃ŋua.

10Ye ŋuti mù do àdɔ̀mèze ɖo àmè kèawo ŋuti, eye mù gblɔ̃ be: ‘Woabe susuwo trãnà, wè sia wè, eye wo mu nya àpe èmɔwo ò.'

11Eye mù kã àtãŋu, lè àpe àdɔ̀mèze mè be: ‘Wo mu la ɖota àpe jɛ̃gbɔ̃pe gbèɖe ò.'”

© 2014 Bible Society of Togo.

12Nɔ̀viwo, mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, be, lè mìa dòmèa, àmè ɖe mu gbà ɖo èjì vuɛ̃ kè màxɔ̀sè trɔna lè Mawu àgbè-àgbè a yomè ò.

13Bòhũa, mì do ŋusɛ̃ mìa nɔ̀nɔwo gbè sia gbè, ne "Egbè" kè be ènyà, Ŋɔ̀ŋlɔ̃ a gblɔ̃a, ne kã mia cã, ne èvuɛ̃ be àmèfùflu mu gbà blè mìa dòmètɔ ɖe ò.

14Mi nyi Kristò be yomè jètɔwo, ne mi le èjìdodo kè mi ɖo ɖo e ŋuti, so gɔ̃mèjèje a, ɖo àsia.

15Ekèa ye nyi ènu kè Ŋɔ̀ŋlɔ̃ a le gblɔ̃ be: "Ne mì sè Mawu be ègbè egbèa, Mì mu gbà trì èjì ò, sìgbè àlekè wo wɔ̀ lè àglajèje mèa nène ò."

16Àmè kɛwo ye sè Mawu be ègbè, eye wo jè àgla ɖo e ŋuti ò? Àmè kèwo keŋu Mosè kplɔ̀ to lè Ejiptè a ye.

17Àmè kɛwo ŋuti ye Mawu do àdɔ̀mèze ɖo, èpè èkà sɔ̃ŋu ò? Àmè kèwo ye wɔ̀ èvuɛ̃, wo jè ànyi eye wo ku, lè zògbèa jiawo ye.

18Wàlɛbɛ kè ye Mawu tà ènu be: "Wo mu la ɖota yèbe jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃a mè ò a!" Àmè kɛwo ye be le gblɔ̃ ò? Mu nyi àmè kèwo jè àglaawo ye à?

19Mi kpɔ be wo mu ɖota jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ ŋua mè ò, ɖo wo mu xɔ̀sè ò.

Hebrùwo 4

1Ye ŋutia, ekè èmɔnu gbà lè ne woa ɖo yebe jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ mèa, mì na mia kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ne, lè mìa dòmèa, àmè ɖe mu gbà dokpò jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃a mè ɖoɖo ò.

2Ðo a, mi sè Àŋɛ̀nyuɛ̃ a sìgbè àmè kèwo nɔ̀ zògbèa jiawo nène. Wo sè àŋɛ̀a, vɔ̀a, mu wɔ̀ ènu ɖekpe na wo ò, ɖo wàlɛbɛ kè wo sè a, wo mu xɔ̀ ɛ̀ sè ò.

3Mi àmè kèwo xɔ̀sèawo, mi ɖo jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃a mè, ènu kè ŋuti Mawu gblɔ̃ be: "Lè àpe àdɔ̀mèze mèa, mù kã àtãŋu be: 'Wo mu la ɖota àpe jɛ̃gbɔ̃pe gbèɖe ò.'" E gblɔ̃ ènyà kèawo, vɔ̀a, e wu yebe èdɔ nu so kaka wàlɛbɛ kè be ɖo xixea ke.

4Wo gblɔ̃ lè àfi ɖe lè Ŋɔ̀ŋlɔ̃awo mè, so ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a ŋuti be: "Eye Mawu gbɔ̃jɛ̃ ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a gbè lè yebe èdɔwɔ̀wɔa nu."

5E gbà gblɔ̃ le àfi ɖe ke be: "Wo mu la ɖota àpe jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃a mè ò."

6Àmè kèwo ye sè Àŋɛ̀nyuɛ̃ a cucugbãawo mu ɖo jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃a mè ò, ɖo wo mu xɔ̀sè ò. Vɔ̀a èmɔnu gbà lè ne àmè ɖewo be woa ɖo e mè.

7Ye ŋuti Mawu gbà ɖo ŋùkèkè yeye bu, kè le nyi "Egbè" E pò nupo so e ŋuti, e yomè, to David ji lè hɛ̃hlɛ̃ kè wo yɔ sãa mè be: "Ne mì sè Mawu be ègbè egbèa, mì mu gbà trì èjì ò."

8Ne Yosùa na wo jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ kè Mawu fiãa, mu la gbà gbìgbɔ̀ pò nupo, e yomè so ŋùkèkè bu ŋuti ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Nène a, jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ kè ɖì Mawu be jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ ŋùkèkè adrɛ̃gɔ̃ a tɔ̀a, lè na Mawu be dùkɔ̃a.

10Àmè kè ɖo jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃ kè Mawu jràɖo a mèa, la gbɔ̃jɛ̃ sìgbè àlekè Mawu gbɔ̃jɛ̃ lè yebe èdɔ yomè a nène.

11Ye ŋutia mia jè àgbàgba ne mia ɖo jɛ̃gbɔ̃gbɔ̃a mè, ne èto tìtri kèa hati mu gbà kplɔ̀ àmè ɖe yì ànyijèje mè ke ò.

12Mawu be ènyàa lè àgbè nyàwo, e ɖo ŋusɛ̃, e ɖa wu èwui ènu èvè, kaka teŋu mana èkla ku gbɔ̃gbɔ̃a dòmè, capecapewo kudo èpumèmiwo dòmè. E ɖona kòjo na èjìmè be susuwo kudo yebe èjrowo.

13Wo mu teŋu wla ènu ɖe do Mawu ò. Lè ènu ɖoɖowo kpata dòmèa, ènu sia ènu lè àma, lè nùvò lè yebe ŋùkɔ̀. E ye mi la na àkɔ̃ŋùta.

Kristò: zòɖùɖu yeyea be mawunɔ gã

14Mì na mia le xɔ̀sè kè mè mi le hũa ɖo àsi veve ɖe, ɖo mi ɖo *mawunɔ gã kè ze lè Mawu ŋutɔ be ŋùkɔ̀a, be e ye nyi Yesù, Mawu be èvia.

15Mi mu ɖo *mawunɔ gã kè mu la teŋu ɖù àyà kudo mi lè miabe gbɔ̀jɔ̀gbɔjɔwo mè ò, bòhũa mi ɖo mawunɔ gã kè wo tèkpɔ lè ènuwo keŋu mè, sìgbè miawo ke nène, vɔ̀a mu wɔ̀ èvuɛ̃ ò.

16Ye ŋutia mì na mia va Mawu be màje-fiɔzìkpea gbɔ ku kãkã ɖo e ji, àfi kè wo la ku ŋuzĩzĩ na mi, la do mi àlɔ̀ lè, eye mi la xɔ̀ màje lè miabe wudo be gàmè.

Hebrùwo 5

1 *Mawunɔ gã ɖekpekpe kè wo cã lè àgbètɔwo dòmèa, wo ɖo è ɖo àgbètɔwo nu, ne bèa sumɔ Mawu lè woa dòmè. E sɔna ènu nanawo nana, sanavɔ ɖo èvuɛ̃ ta.

2Sìgbè àlekè ye ŋutɔ cã nyi àmè gbɔjɔ nènea, e teŋu kpɔ ɖo e mè na àmè mà-nyãɖewo ku ènu bàɖà wɔ̀tɔwo.

3Ekè a ŋuti a, e teŋu savɔ ɖo ye ŋutɔ be èvuɛ̃wo ku dùkɔ̃ a be èvuɛ̃wo ta.

4Àmè ɖe mu sɔna mawunɔ gã be bùbu nana ye ɖokoe lè àmèwo dòmè ò. Wo nyina mawunɔ to Mawu be àmè yɔyɔ ji, sìgbè Arɔ̀n nène.

5Nène a ke ye Kristò cã mu sɔ mawunɔ gã be bùbu na ye ɖokoe ò, vɔ̀ a e xɔ̀ ɛ̀ so Mawu kè gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wò nyi Èvi nyè; egbè a mù jì wò.”

6E gblɔ̃ lè àfi bu cã be: “Èwò ye nyi mawunɔ gã kaka sɔ yì, zɔ̃ ɖo Mɛlkisedɛk be ɖoɖo ji.”

7Lè yebe àgbè nɔ̀nɔ mè lè ànyigbã ji a, Yesù ye wɔ̀ kuefã, blìbɔ̀ ku àpa dodo sɛ̃sɛ̃ ɖe, ku àɖàsì, na Mawu kè teŋu hlùɛ̃ ɛ̀ lè èku si mè. Mawu ɖo èto è, ɖo, e bɔ̀bɔ̀ ye ɖokoe.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Mawu be Èvi be nyi gãke a, e kpla ètonu sèse lè ènu kè kpe a mè.

9Ekè wo do bùbu e ŋuti a, e trɔ zũ àmè hlùɛ̃gã be dodoe na àmè kèwo kpata sènà ètonu na ɛ̀awo.

10Eye Mawu ɖo e mawunɔ gã, zɔ̃ ɖo Mɛlkisedɛk be ɖoɖo ji.

Kristòtɔ̀ be àgbè lè xɔ̀sè mè

11Đo ekèa ŋutia, mi ɖo ènyà sùgbɔ la gblɔ̃, eye ènyà kèawo gɔ̃mèɖèɖe sɛ̃ŋu, ɖo mì mu teŋu le sè ènu gɔ̃mè kaba ò.

12Fifia, mì ɖo la nyi ènufiɔtɔwo xoxo, vɔ̀a mì gbà jo le hiã bòhũ be, woa fiɔ mì Mawu be àŋɛ̀a be gɔ̃mèjènyawo. Mì hiã ènu ɖùɖu sɛ̃ŋu, vɔ̀a mì kpɔ̀tɔ̀ le nù ànɔsi.

13Àmè ɖekpekpe kè kpɔ̀tɔ̀ le nɔ ànɔa, kpɔ̀tɔ̀ nyi vifɛ̃, ɖo mu nya ènu ɖekpe lè jɔ̀jɔɛnyinyi mè ò.

14Vɔ̀a ènu ɖùɖu sɛ̃ŋu lè na àmè sĩsĩwo, àmè kèwo nya vòvòtoto lè ènyuɛ̃ kudo èvuɛ̃ dòmè, to woabe susu zãzã ku wɔ̀nawo mè.

Hebrùwo 6

1Nène a, mì na mia do veve ènu, ne mia yì ŋùkɔ̀, lè àmè sĩsĩ be ènukpakpla mè. Mia ɖè àsi lè xɔ̀sèa be kpakpla cucugbãa ŋuti. Mi mu la gbà kɔ àŋɛ̀a be gɔ̃mèjèje be ènyàa yìji ò. Vɔ̀a, e lè veve ɖe be mia trɔ lè èdɔ màɖè àlèwo yomè, ne mia xɔ̀ Mawu ji sè.

2Mi fiɔ mì ènu so mawusilèle ŋuti, àsi ɖo èta ji na àmè, fɔ̃fɔ̃ so èku ku kòjoɖoɖo kè gbãnà ŋuti.

3Ekèa ye mi la wɔ̀ ne Mawu ɖè èmɔa.

4E nyi ènuglonu nyàwo, be àmè kèwo xɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛa, wo ɖɔ jiŋùkusi be ènu nana a kpɔ, wo xɔ̀ Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a,

5wo ɖɔ Mawu be àŋɛ̀nyuɛ̃ a kudo xixe kè la ɖɛ vaa kpɔ,

6Vɔ̀a, wo gbà gbìgbɔ̀ yì ŋùgbea, wo mu la gbà teŋu na woa ɖɔ̀lì èdɛ̃ ò, ɖoa, wo gbà le ka Mawu be Èvia ɖo àtisòga ŋuti ke, na woa ɖokoewo, eye wo gbà le do è ŋùkpɛ̃ àgbãŋùgbà na woa ɖokoewo.

7Đo a, ne ànyigbã ɖe le nù èjisi kè le jà, eji-eji ɖo e ji, eye be le na ènu ɖùɖu àmè kèwo le dè èawoa, Mawu tunasì na ɛ̀.

8Vɔ̀, ne àŋùja ku àklãti kpò ye mìɔ̃nà ɖo e jia, e ŋua, mu nyɔ na ènu ɖekpe, wu be woa sɛ̃kpɛ̃ na ɛ̀, eye vɔ̀vɔnua, woa tɔ ɛ̀ èzò ò.

9Vɔ̀, àmè ɖèvewo, ne mi pò nupo nènea, mi dojì ɖo mìa ŋuti be mì lè èmɔ nyuɛ̃a ji, hlùɛ̃gã be èmɔa ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Mawu mu nyi àmè màjɔ̀ màjɔ ò. Mu la ŋlɔ̀be èdɔ kè mì le wɔ̀a ò. Mu la ŋlɔ̀be lɔ̃lɔ̃ kè mì ɖè fiɔ, ɖo yebe nyikɔ ŋuti cã ò. Mì kpe ɖo àɖèsãwo ŋuti, eye mì kpɔ̀tɔ̀ le kpe ɖo woa ŋuti kaka va na fifi.

11Vɔ̀ Miabe èjro ye nyi be àmè sia àmè ne nɔ do veve ènu lè mìa dòmè nènea, àleke be ŋùɖo kè nyi mìa tɔ̀a, ne nɔ̀ blibo, kaka sɔ yì vɔ̀vɔnu.

12Mi mu jro be mìa nyi kuviɔ̃tɔwo ò, bòhũa, ne mìa kpàsà àmè kèwo nyi fiãfiã be ècrɔ̃ɖùtɔwo, to xɔ̀sè ku veve do ènu jiawo, do.

Mawu be fiãfiã ku ŋùɖo

13Ekè Mawu fiã àjɔ̀gbè na Abràham a, e tà ye ɖokoe, ɖo àmè ɖe mu gbà lè, kè wu Ye ŋutɔ ò.

14E gblɔ̃ be: “Ɛ̃ɛ! Dodo, mù la tusì na wò, eye àpo jìjimè la sùgbɔ.”

15Nène a ye Abràham hɛ̃ àdòdò, eye be xɔ̀ Mawu be fiãfiãa.

16Àgbètɔwo tànà àmè kè wu woa. Ènu tàta lè woa gbɔa, nyi kãkã ɖo e ji na ènudɔ̃dɔ̃ be èɖa ɖoɖo.

17Ekè Mawu jro la ɖè è, nyuɛ̃ ɖe, fiɔ àmè kèwo la xɔ̀ fiãfiã be ècrɔ̃nuawo, be yebe ɖoɖo a mu la trɔ òa, ye ŋuti be sɔ ènu tàta bɔ̀ ɖo fiãfiãa ŋuti ɖo.

18Nène a, ènu èvè màtrɔ kèawo, ekèwo mè Mawu mu teŋu ɖà àjè lè òa, le na èjì jè e mè sɛ̃ŋu, mi, àmè kèwo gble ènuwo keŋu ɖɛ, ne mia le ŋùɖo kè wo sɔ ɖo ŋùkɔ̀ na mia.

19Ŋùɖo kèa lè na mi sìgbè èkla be seŋuge nène. E ɖo kãkã ɖo e ji, likè, eye be to mawuxɔa be èxɔ̀mèsòvɔa mè, yì kaka gòxɔa be kɔ̀kɔ̀ɛpea.

20Funua ye Yesù yì, e jè ŋùkɔ̀ yì na mi. E nyi *mawunɔ gã kòkòɖàbì na mi, zɔ̃ ɖo Mɛlkisedɛk be ɖoɖo a ji.

Hebrùwo 7

Mɛlkisedɛk

1Mɛlkisedɛk kèa nyi Salèm be èfiɔ, ku Mawu, èjihũitɔa be mawunɔ. Ekè Abràham trɔ so àhùagbe kè ji, be ɖù èfiɔwo ji lèa, Mɛlkisedɛk zɔ̃ yì dogò è, eye be tusì na è.

2Abràham sɔ ènu kèwo kpata be xlà gbɔ̀awo be tèpe èwogɔ̃a na è. Cucugbãa Mɛlkisedɛk be nyikɔa gɔ̃mè ye nyi “Jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ be èfiɔ”; sɔ kpe èa, e nyi Salèm be èfiɔ, ekè gɔ̃mè ɖèɖè nyi “Ŋuti fàfa be èfiɔ.”

3E ye kè mu ɖo ètɔ, àlo ènɔ̀, àlo hɛ̃nu òa, mu ɖo jìgbèzã kaka la va ɖo èkuzã ò. Vɔ̀ ekè be ɖì Mawu be Èvia, e kpɔ̀tɔ̀ nyi mawunɔ kaka sɔ yì.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Mì kpɔ àlekè àmè kèa be nyiɖìɖi lòlò ɖoa ɖa, àmè kè tɔgbe Abràham sɔ ènu
kèwo be hẽ gbɔ̀, so àhùa wɔ̀wɔ mèawo be tèpe èwogõa na a.

5Sɔ zõ ɖo èsea jia, wo ɖè èmɔ na Levì be jìjimèvi kèwo nyi mawunɔawo be woa
xɔ̀ ènunɔ̀amèsiwo be àkpa èwogõa lè dùkõa si, dùkõmèvi kèwo nyi woa nɔ̀viwo,
so Abràham be jìji mèa.

6Vɔ̀ Mɛlkisedɛk kè mu so Levì be jìjimè òa, xɔ̀ ènuwo be mamã èwogõa lè
Abràham si, eye be tusì na àmè kè xɔ̀ fiãfiã so Mawu gbɔa.

7Ne wo mu la do àɖìka òa, àmè kè le tusìa, wu àmè kè wo tusì na a.

8Eye lè fikèa, àmè kèwo xɔ̀nà ènuwo be mamã èwogõawo nyi àmè kèwo
kunaawo. Vɔ̀a, lè Mɛlkisedɛk kè xɔ̀ ɛ̀a tɔ̀ gomèa, ŋɔ̀ŋlõ a le gblõ na mi be e lè àgbè.

9Eye kplògòdòa, wo la gblõ be, to Abràham jia, Levì kè xɔ̀nà ènu èwogõa ŋutɔ cã
na ènu èwogõa.

10Đo a, e kpɔ̀tɔ̀ lè tɔgbea Abràham be àdɔ̀mè wàlɛbɛ kè Mɛlkisedɛk yì dogò èa.

11Levì be mawunɔ nyinyi lè *èse kè wo na Izràɛl be dùkõa mè. Vɔ̀a ne Levìwo be
mawunɔ nyinyi wɔ̀ èdɔ àdodoe a, mu gbà lè veve ɖe be mawunɔ bu ne gbà va
so, Mɛlkisedɛk be ɖoɖo nu ò. Mu la kè jɔ̀ lè Arɔ̀n be kɔ̀tà mè bòhũa?

12Đo ne wo ɖɔ̀lì mawunɔ nyinyia, e lè be woa ɖɔ̀lì èsea cã.

13Mia Tɔhonɔ̀ kè ŋuti wo gblõ ènyà kèawo soa, jɔ̀ so kɔ̀ta ɖe kè mè àmè ɖe mu
wɔ̀ mawunɔ be èdɔ lè vɔsakpe ji kpɔ ò.

14E mè kɔ̀ be e jɔ̀ so Yudà be kɔ̀ta mè, eye Mosè mu gblõ ènyà ɖekpe so kɔ̀ta kèa
ŋuti lè mawunɔ be èdɔwɔ̀wɔ mè ò.

Mawunɔ gã, sɔ zõ ɖo Mɛlkisedɛk tɔ̀ ji

15Ènyà kèa mè gbà kɔ̀ wu be mawunɔ bu va kè ɖì Mɛlkisedɛk.

16Wo mu ɖo è mawunɔ lè àgbètɔwo be ɖoɖo mè ò. Vɔ̀ wo ɖo è lè àgbè be ŋusẽ
kè mu ɖo ènuwuwu òa mè.

17Đo a, ŋɔ̀ŋlõ a gblõ be: “Wò nyi mawunɔ tɛ̀gbɛ̀, zõ ɖo Mɛlkisedɛk be ɖoɖo ji.”

18Nène a, wo ɖè ɖoɖo xoxoa jo, ɖo mu gbà lè veve ɖe ò,

19ɖo èsea mu na ènu ɖekpe zõ sù ò, eye, lè ègo bu mèa, ŋùɖo àdodoe kè vaa, ji
mi to, dõ gogo Mawu.

20Ekè e nyi be ekèa mu va e mè, eye ènu tàta mu bɔ̀ ɖo e ŋuti òa, ɖo ènu tàta mu
bɔ̀ ɖo àmè kpɔ̀tɛawo be mawunɔ nyinyia ŋuti ò.

21Vɔ̀ wo ɖo Yesù mawunɔ kudo ènu tàta, wàlɛbɛ kè Mawu gblõ na ɛ̀ be: “Tɔhonɔ̀
kã àtãŋu, eye mu la trɔ ò: ‘Wò nyi mawunɔ kaka sɔ yì.’”

© 2014 Bible Society of Togo.

22Ye ŋutia Yesù nyi àmè kè ɖo èkpe *zòɖùɖu kè nyɔ wua ji na mi.

23Wu ekèa, wo sùgbɔ trɔna zũ mawunɔwo, ɖo èku mu nana wo nɔ̀nà ànyi kaka sɔ yì ò.

24Vɔ̀ Yesù lè àgbè tɛ̀gbɛ̀, eye wo mu la teŋu sɔ yebe èdɔa na àmè bu ò.

25Eŋuã ŋuti ye e sù la hlùɛ̃ àmè kèwo dɔ̃ gogo Mawu to e ji fifiawo gã na hùenuwo keŋu, ɖo e lè àgbè ne bèa nɔ̀ fãkue na Mawu ɖo woa ta tɛ̀gbɛ̀.

26Yesù nyi mawunɔ kè jè na mia. E nyi àɖèsã, àmè kè ŋuti àgɔ̀ ɖe àlo, èvuɛ̃ ɖe mu lè ò. Wo klã ɛ̀ jo lè èvuɛ̃wɔ̀tɔwo ŋuti, eye wo kɔ ɛ̀ yìji wu jiŋùkusiwo.

27Mu lè sìgbè * mawunɔ gã kpɔ̀tɛawo nène, ne bèa nɔ savɔ gbè sia gbè ɖo ye ŋutɔ be èvuɛ̃wo ta cucugbãa, e yomè a, na dùkɔ̃a tɔ̀awo ò. E savɔ zè ɖèka na hùenuwo keŋu, ekè e sɔ ye ɖokoe na a.

28Mosè be èsea ɖona mawunɔ gã, àmè kèwo nyi àmè gbɔjɔwoa. Vɔ̀ Mawu be àtãŋu be ènyà kè jè èsea yomè a, ɖo Èvia, *mawunɔ gã, àmè kèa zɔ̃ sù kaka sɔ yì.

Hebrùwo 8

Yesù miabe mawunɔ gãa

1Ènu kè mi le gblɔ̃a be àkpa vevetɔa ye nyi be: *mawunɔ gã kèa lè mia si. E nɔ̀ ànyi ɖo Mawu, Ŋusɛ̃kpatatɔa be èfiɔzìkpea be ɖùsi mè, lè jiŋùkusi.

2E le wɔ̀ * mawunɔ gã be èdɔ lè kɔ̀kɔ̀ɛpe kè nyi gòxɔ kè Tɔhonɔ̀ ŋutɔ tù; mu nyi ekè àgbètɔ tù òa.

3Wo cãna mawunɔ gã ɖe sia ɖe ne bèa nɔ wɔ̀ ènu nana, eye ne bèa nɔ savɔ na Mawu. Ye ŋuti e lè veve ɖe be mawunɔ gãa cã ne nɔ na ènu.

4Ne e nyi be Kristò lè ànyigbã jia, mu la nyi mawunɔ ŋutɔ cã ò, ɖo mawunɔwo lè, kèwo le savɔ, zɔ̃ ɖo Yudàviwo be èsea ji vɔ̀.

5Vɔ̀, èdɔ kè mawunɔwo wɔ̀nàa nyi ekè wo wɔ̀nà lè jiŋùkusia be kpɔwɔɛ ku yebe ŋùfɛ̃ kpò. Đo ekè Mosè jro be yèa tù gòxɔa, Mawu gblɔ̃ na ɛ̀ be: “Wɔ̀ ènuwo keŋu ɖo nɔ̀nɔmè kè wo sɔ fiɔ wò lè ètoa jia nu.”

6Vɔ̀ fifia, Yesù be mawunɔ gã be èdɔ kè be wɔ̀a, nyɔ wu woa tɔ̀a fuu, ɖo àmè dòmèɖotɔ be *zòɖùɖu kè be wɔ̀ lè Mawu kudo yebe dùkɔ̃a dòmèa, nyɔ wu, ɖo e li ɖo àjɔ̀gbè fiãfiã be ènu àdodoewo ji.

7Ne àgɔ̀ ɖe mu nɔ̀ *zòɖùɖu cucugbã tɔ̀a ŋuti òa, mu gbà hiã be woa gbà gblɔ̃ èvègɔ̃ ɖe be ènyà ò.

8Vɔ̀ Mawu sò àgɔ̀ na yebe dùkɔ̃a, ekè be gblɔ̃ be: “Ŋùkèkèwo gbãnà ye Tɔhonɔ̀ gblɔ̃, ekèwo mè mù la gbìgbɔ̀ ɖù èzò yeye ku Izràɛl kudo Yudà be dùkɔ̃awo lè.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Zòɖùɖu kèa, mu la nɔ̀ sìgbè ekè mù wɔ̀ kudo woa tɔwo va yìa nène ò, ekè mè
mù le àlɔ̀tinu na wo, kplɔ̀ wo to lè Ejiptè be èdùa mè ò; wo dà zòɖùɖu ŋua ji; nyè
cã̃ mù trɔ lè woa yomè. Tɔhonɔ̀ ye gblɔ̀ ɛ̀.”

10Tɔhonɔ̀ be: “Ekèa ye nyi èzò kè mù la ɖù ku Izràɛl be dùkɔ̃a, lè ŋùkèkè ŋuawo
yomè. Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: mù la sɔ *èse nyèwo do woabe susuwo mè, mù la ŋlɔ̀ wo
ɖo woabe èjìwo mè, mù la nyi woabe Mawu, eye wo la nyi àpe dùkɔ̃.

11Àmè ɖe mu la nɔ̀ woa dòmè, la gbà fiɔ ènu yebe èhavi àlo nɔ̀via be: ‘Jèsi
Tɔhonɔ̀' ò. Đo nyàwo a, woa kpata wo la jèsi mù, so ɖèvi ji va sẽ̃ àmègãxo ji.

12Mù la sɔ woabe èvuẽ̃wo kè wo, eye nyè mu la gbà ɖo ŋùkuvi woabe èvuẽ̃wo ji
ò.”

13Ekè be gblɔ̃ be zòɖùɖu yeyea, Mawu na be cucugbã tɔ̀a doxoxo; eye ènu kè
doxoxo, eye be sĩa, ɖo la bu.

Hebrùwo 9

Sẽ̃sẽ̃ xoxoa

1 *Zòɖùɖu cucugbãa ɖo yebe ɖoɖo na sẽ̃sẽ̃ kudo mawuxɔ ànyigbã ji tɔ̀a.

2Wo tù gòxɔ cucugbã tɔ̀ kè wo yɔna be tèpe Kɔ̀kɔ̀ɛ a. Funua ye kãligbẽ̃tia lè, kudo
èkplɔ̃ kè ji vɔsa kpɔ̃nɔa nɔ̀nàa.

3Lè xɔ̀mèsòvɔ èvègɔ̃a be ŋùgbedòmèa, gòxɔ ɖe lè funua, kè wo yɔna be
Kɔ̀kɔ̀ɛpewo be Kɔ̀kɔ̀ɛpea.

4Sìka-vɔsakpe kè ji wo tɔna èzò lifi lèa, lè e mè ku *Zòɖùɖu-Đakà kè wo fã sìka
do a; àɖakà a mè ye sìka-gbã kè mè manà lèa ku Arɔ̀n be èkpò kè jè eye be pòsea
lè, kudo èkpe kèwo ji wo ŋlɔ̀ zòɖùɖu be ènyàwo ɖoawo.

5*Zòɖùɖu ɖakàa be ètamè ye gogo be *Kerubì kèwo fiɔna be Mawu lè mia
dòmèawo lè. Woabe àwàdawo cɔ̃ tèpe kè wo sanavɔ lè na èvuẽ̃ be kèkèa. Vɔ̀a
gàmè mu lè fifì ne mia teŋu pò nupo so ekè a ŋuti ɖèka-ɖèka ò.

6Ekè wo ɖo ènuawo dɛnu-dɛnu leke a, mawunɔwo yìnà tèpe cucugbã a ŋùkèkè
sia ŋùkèkè, sɔ wɔ̀nà woabe èdɔ.

7Vɔ̀ *mawunɔ gã a ɖèka kpò ye yìnà gòxɔ èvègɔ̃ a mè, zè ɖèka lè èpè mè. E ɖo la
hẽ̃ èlã be èhũ yì, la na ɖo ye ŋutɔ ku dùkɔ̃ a be èvuẽ̃ kèwo wo wɔ̀ lè mànya mèawo
ta.

8Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ le ɖè fiɔ lè wɔ̀na kèawo mè be, wo mu kpɔ hũ Kɔ̀kɔ̀ɛpea be èmɔ
hàɖe ò, kaka kè gòxɔ cucugbãa lèa.

9Ekèa nyi jèsìdo ɖe na hùenu kè mè mi lèa be: ènu nana ku èlãwo be vɔsa na
Mawu a, mu teŋu na àmè kèwo le sumɔawo be èjì ne kɔ̀ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Ènu kèawo keŋu kù ɖo ènu ɖùɖu, ènu kè wo la nù, kudo èkɔ̀nu vòvòvò kèwo lè àmè ɖokoe lèlèɖìawo ŋuti, eye wo le nyi ɖoɖo kèwo lè, sɔ na wàlɛbɛ kè Mawu la gbìgbɔ̀ wɔ̀ wo yeyea.

11Vɔ̀ Kristò va sìgbè *mawunɔ gã nène, na ènunyuɛ̃ kèwo ye la ɖɛ vaawo. Gòxɔ kè mè be wɔ̀ yebe èdɔ lèa zɔ̃ sù wu ekè lèa, eye wo mu tù ì kudo àlɔ̀ ò, ekè gɔ̃mè ye nyi be, mu so xixe kèa mè ò.

12Wàlɛbɛ kè Kristò ɖo gòxɔ kɔ̀kɔ̀ɛa mè zè ɖèka na hùenuwo keŋuã, mu sɔ gbɔgbɔɛ àlo ènyìviwo be èhũ sɔ savɔ ò. Ye ŋutɔ be èhũ be sɔ na, eye e xɔ̀ hlùɛ̃gã màvɔ gbèɖe na àmèwo so Mawu gbɔ.

13Àmè màkɔ̀màkɔwoa, gbɔgbɔɛwo ku ènyì-suwo be èhũ gbàkudo ènyìnɔwo be àfi ye wo hlɛ̃na kɔ̀ ɖo woa ŋuti, sɔ lènà wo ɖì.

14Ne e le nènea, àleke Kristò be èhũ mu la teŋu wɔ̀ wu nènea ò? Kristò kè sɔ ye ɖokoe savɔ to Gbɔ̃gbɔ̃ Kòkòɖàbìa jia, mu la klɔ miabe *jìjigbè, so èdɔ màkɔ̀màkɔwo ŋuti ne mia sumɔ Mawu Àgbè-àgbè a òa?

15Ye ŋuti Kristò nyi zòɖùɖu yeye be àmè dòmèɖotɔ, àleke be àmè kèwo Mawu yɔawo woa xɔ̀ ènu nyuɛ̃ màvɔ gbèɖe be àjɔ̀gbè kè be fiã na yebe àmèwoa. Ekèa va e mè, ɖo e ku, sɔ ɖè àmèwo be dàda kèwo wo wɔ̀, wàlɛbɛ kè wo nɔ̀ zòɖùɖu xoxoa gɔ̃mèa jo.

16Àfi kè wo wɔ̀ xoma lè, na ècrɔ̃ɖùɖua, e lè be woa ɖè è fiɔ cucugbãa be àmè kè wɔ̀ ɛ̀a ku.

17Xoma kè wo ŋlɔ̀ na ècrɔ̃ɖùtɔa mu ɖo àsìxɔ̀xɔ, kaka kè àmè kè ŋlɔ̀ ɛ̀a lè àgbè ò. Yebe èku yomè gbɔ̀xue xoma a ɖo yebe àsìxɔ̀xɔ.

18Ye ŋuti wo sɔ èhũ ɖo èkpe zòɖùɖu xoxoa ji keŋu gbɔ̀xue be ɖo yebe àsìxɔ̀xɔ.

19Ekè Mosè ɖè gbèfã ègbèɖèɖe kèwo ye lè èsea mèawo, ɖèka ɖèka na dùkɔ̃a keŋu vɔ̀a, e sɔ ènyìviwo ku gbɔgbɔɛwo be èhũ, èsì kudo àlɛ̃fu jɛ̃, gbàkudo izɔp, sɔ wu ì ɖo *èse be xoma a ku dùkɔ̃a ŋuti.

20E gblɔ̃ be: “Ekèa ye nyi zòɖùɖu be èhũ, zòɖùɖu kè be *èse Mawu do na mìa.”

21Nène a kea, e gbà hlɛ̃ èhũ kɔ̀ ɖo gòxɔa kudo sɛ̃sɛ̃a be ènuzãzãwo ŋuti.

22Zɔ̃ ɖo èsea jia, wo sɔ èhũ kɔ̀nà ènu sia ènu ŋuti, eye wo mu teŋu sɔ èvuɛ̃ kè àmè, ne wo mu kɔ̀ èhũ ɖɛ ò.

Kristò be vɔsaa tutu èvuɛ̃wo jo

23Ne e nyi be wo wɔ̀ èkɔ̀nu kèawo, sɔ kɔ̀ ènu kèwo lè jiŋùkusiawo ŋutia, eŋuã, lè jiŋùkusinuwo ŋutɔ tɔ̀ gomèa, wo savɔ kèwo nyɔ wu ànyigbã ji tɔ̀woa, eye wo kɔ̀ woa ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Kristò mu ɖo Kɔ̀kɔ̀ɛpe kè wo sɔ àmè be àlɔ̀ tùa mè ò. Kɔ̀kɔ̀ɛpe ŋuaa, kɔ̀kɔ̀ɛpe àdodoe a be nɔ̀nɔmè kpò be nyi. Jiŋùkusi ŋutɔ ye be yì, funua ye be lè Mawu be ŋùkɔ̀ lè, ɖo mia ta.

25Mu nyi ne Kristò bèa sɔ ye ɖokoe nɔ̀ na eji-eji, sìgbè *mawunɔ gã kè yìnà kɔ̀kɔ̀ɛpea, èpè sia èpè kudo èlãwo be èhũ nène ò.

26Ðo a, ne e nyi nènea, eŋuã, e lè na ɛ̀ be bèa nɔ ɖù àyà, sùgbɔ, eji-eji, so wàlɛbɛ kè wo ɖo xixea. Vɔ̀ lè nyàwo toto mèa, e va lè hùenuwo be vɔ̀vɔnu, ne bèa gũ èta na èvuɛ̃, ekè be sɔ ye ɖokoe sɔ savɔa.

27Àmè ɖekpekpe ɖo la ku zè ɖèka. E yomè a, Mawu la ɖo kòjo na ɛ̀.

28Nène a ke ye Kristò cã sɔ ye ɖokoe sɔ savɔ, zè ɖèka, ne bèa ɖè àmè sùgbɔ be èvuɛ̃wo jo. E la gbà trɔ va, zè èvègɔ̃a, mu nyi ne bèa gbà ɖè èvuɛ̃ jo ò; vɔ̀ ne bèa hlùɛ̃ àmè kèwo le tɔtè kpɔ èawo gã.

Hebrùwo 10

1Ekè Yudàviawo be èsea nyi vɔ̃vɔ̃lì na ènunyuɛ̃ kèwo gbãnà a, eye mu nyi ènu ŋutɔ-ŋutɔ òa, mu la teŋu kù ɖo èpè sia èpè be vɔsa ɖèka ŋùku mèa ŋuti, kè la na be àmè kèwo le dɔ̃ va Mawu gbɔa, woa kɔ̀ zè ɖèka ò.

2Ne mu nyi nène òa, wo kè nɔ̀tè vɔsa ŋua wɔ̀wɔ. Ðo ne wo lè mawusɛ̃tɔwo ɖì, zè ɖèka kpòa, èvuɛ̃ nyanya mu teŋu gbà nɔ̀ woa mè ò.

3Vɔsa ŋuawo nana be àmèwo ɖonaŋù woabe èvuɛ̃wo èpè sia èpè.

4Ðo ènyì-suwo ku gbɔgbɔɛwo be èhũ mu teŋu ɖè èvuɛ̃ jo gbèɖe ò.

5Ekèa ŋuti ye, ekè Kristò va xixea mèa, e gblɔ̃ be: “Wò mu ji vɔsa kudo ènu nanawo ò, vɔ̀a ŋutilã ye wò jràɖo na mù.

6Vɔsa mème kudo ènu nanawo sɔ ɖè èvuɛ̃ jo, mu jènà ŋùmè na wò ò.

7Eye mù gblɔ̃ be: 'Kpɔɖa, ènyè ye nyi ekèa, mù va, Mawu, be ma wɔ̀ èjro wò, sìgbè àlekè wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖo Èse Xoma a mè so ŋuti nyèa nène.'”

8E gblɔ̃ cucugbã be: “Wò mu ji vɔsa, ènu nana, ènu mème, kudo vɔ̀sawo ɖo èvuɛ̃wo ta ò.” Vɔ̀ wo wɔ̀nà ekèawo, zɔ̃ ɖo èsea ji.

9E gbà gblɔ̃ be: “Kpɔɖa, mù va be ma wɔ̀ àpo èjro.” E ɖè sɛ̃sɛ̃ cucugbã tɔ̀a jo, eye be sɔ èvègɔ̃a ɖo e tèpe.

10Èjro kèa mè wo kɔ̀ mia ŋuti lè, to Yesù Kristò be ŋutilã sɔsɔ na, zè ɖèka, na hùenuwo keŋu.

11Eye mawunɔ ɖe sia ɖe tɔnatè gbè sia gbè lè Mawu sɛ̃pe, sanavɔ ɖèka ŋùkumè, eji-eji, vɔ̀a vɔsa ŋuawo mu teŋu ɖè èvuɛ̃ jo gbèɖe ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Vɔ̀ ekè Kristò ya savɔ, zè ɖèka, ɖo ènuvuɛ̃wo taa, e nɔ̀ ànyi lè Mawu be ɖùsi mè kaka sɔ yì.

13So wàlɛbɛ ŋuaa, e le tɔtè kpɔ gà kè mè wo la sɔ yebe kɛ̃tɔwo wɔ̀ yebe àfɔ̀ɖojinua.

14Vɔsa ɖèka kpò ye be sɔ kɔ̀ àmèwo ŋuti, zè ɖèka na hùenuwo keŋu.

15Eye Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a cã ɖù ɖase so e ŋuti na mi ekè be gblɔ̃ be:

16“Ekèa ye nyi èzò kè mù la ɖù kudo wo, lè ŋùkèkè ŋuawo yomè; Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ be: ‘Mù la sɔ àpe èseawo do woabe èjìwo mè, mù la ŋlɔ̀ wo ɖo woabe susuwo mè.’”

17E gbà yì e ji be: “Nyè mu la gbà ɖoŋù woabe èvuɛ̃wo kudo woabe dàdawo ò.”

18Vɔ̀ àfi kè ye èvuɛ̃ sɔ kè àmè lèa, vɔsa na àgɔ̀ mu gbà lè ke ò.

Yɔyɔ na kristòtɔ̀ be àgbè nɔ̀nɔ nyuɛ̃

19Nène a, nɔ̀viwo, ekè èmɔnu lè na mi be mia ɖo Tèpe Kɔ̀kɔ̀ɛa, to Yesù be èhũ jia,

20e sɔ yebe ŋùtilã ɖè èmɔ yeye àgbè àgbè na mi, to xɔ̀mèsòvɔa ji.

21Ekè ye mi ɖo *mawunɔ gã kè lè Mawu be àxuea nua,

22mì na mia dɔ̃ va Mawu gbɔ ku èjì àdodoe, lè xɔ̀sè be kãkãɖoji blibo mè, èjì kèwo be jìjigbè wo klɔ lè èvuɛ̃ si, eye wo lè miabe àmètiwo ɖì ku èsì kɔ̀kɔ̀ɛ.

23Mì na mia le ènu kè mè mi hũnàa be ŋùɖo ɖo àsi veve ɖe, ɖo àmè kè fiã èa nyi ànùkuame.

24Mì na mia lebè na mia nɔ̀nɔwo kudo nɔ̀vi lɔ̃lɔ̃, lè èdɔ nyuɛ̃ wɔ̀wɔ mè.

25Mi mu gbà gbe miabe bɔ̀bɔ̀pewo yìyi, sìgbè àlekè àmè ɖewo wɔ̀nàa nène ò, vɔ̀a mia pòfiɔ mia nɔ̀nɔwo, mia wɔ̀ ekèa wu, kaka kè mì kpɔ be Tɔhonɔ̀ be kòjo ɖo zãa le gogoa.

26Đo ne mi nya gãke, gbà kpɔ̀tɔ̀ le wɔ̀ èvuɛ̃, wàlɛbɛ kè mi xɔ̀ nyàwo be ènunya vɔ̀a, vɔsa na èvuɛ̃ kèke ɖe mu gbà lè ò,

27sɔ wu vɔ̃vɔ̃ ŋɔjitɔ̀ kudo èzò be kòjoɖoɖo kè la crɔ̃ àmè jè àglawoa.

28Ne àmè ɖe dà Mosè be èsea ji, eye àmè èvè àlo ètɔ̃ gbe ɖù ɖase so e ŋuti kpòa, wo wùnà è, ŋuzĩzĩ mà ku.

29Èto dɔ̃dɔ̃ bàɖà kɛ ye mì bù be e jè na àmè kè sɔ Mawu be Èvia wɔ̀ ènu gbalo, eye be pòɖi *zòɖùɖu be èhũ kè kɔ̀ e ŋutia, eye e dovlo Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ò?

30Đo mi nya àmè kè gblɔ̃ be: “Tɔ̀ nyè ye nyi èhlɔ̃ biɔ biɔ; ènyè ye la ɖo e tèpe.” E gbà gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ la ɖo kòjo ku yebe dùkɔ̃a.”

© 2014 Bible Society of Togo.

31Bàbà na àmè kè la gɛ̃ jè Mawu àgbè-àgbè a be àsi mèa.

32Mì ɖoŋù ŋùkèkè kèwo va yìawo, ekè mì xɔ̀ Mawu be kɛ̃klɛ̃a vɔ̀, zè ɖèkaa, mì dojì wɔ̀ àvũ fuu, lè àyàɖùɖuwo mè.

33Gà ɖewo mèa, wo zũ mì lè àmè dòmè, ku àyà do na àmè. Gà ɖewo mèa, mì nyi àmè kèwo kpɔ èmɔnu, nɔ̀ èdu ku àmè kèwo wo le do àyà na nèneawo.

34Đo mì ku ŋuzĩzĩ na gàmènɔ̀tɔwo, eye mì dojì ku jìjɔɛ, wàlɛbɛ kè wo xlà mìabe ènuwoa, ɖo mì kã ɖo e ji be àdɔ̀kùnu kè nyɔ wu, eye be nɔ̀nà ànyi tɛ̀gbɛ̀a, lè na mì.

35Nène a, mì mu gbà bu kãkã ɖo e ji kè lè mìa sia ò, ɖo, èfɛ̃tu gã ɖe lè na ɛ̀.

36Đo a mì hiã vevedonu ne mìa teŋu sɔ wɔ̀ Mawu be èjro, la sɔ xɔ̀ ènu kè be fĩãa.

37“E kpɔ̀tɔ̀ vi ɖe, vi ɖe kpò ne àmè kè gbãnà a bèa va ɖo. Mu la dìdì gbɔ̀xue be la va ò.

38Àpe àmè jɔ̀jɔɛa, la nɔ̀ àgbè, to xɔ̀sè ji. Vɔ̀ ne e gbìgbɔ̀ yì ŋùgbea, nyè mu la kpɔ jìjɔɛ ɖo e ŋuti ò.”

39Mi mu lè àmè kèwo gbìgbɔ̀ yìnà ŋùgbedòmè na woabe cɔ̃crɔ̃awo dòmè ò, vɔ̀ mi lè àmè kèwo xɔ̀sèawo dòmè na miabe èklawo be hlùɛ̃gã.

Hebrùwo 11

Xɔ̀sè be èdɔwo

1Xɔ̀sè ye le nyi jìdo ɖo ènu kèwo ŋuti wo le ɖoŋù ɖoa, kãkã ɖo ènu kèwo wo mu le kpɔ ò a ji.

2Đo xɔ̀sè mè ye àmè kèwo nɔ̀ ànyi sãawo, ɖù ɖase nyuɛ̃ so Mawu ŋuti lè.

3Lè xɔ̀sè mèa, mi sè e gɔ̃mè be Mawu sɔ yebe ènyàa ɖo xixea, àleke be ènu kè wo mu le kpɔ òa, ye ɖo ènu kè wo le kpɔa.

4Lè xɔ̀sè mè ye Abɛ̀l savɔ na Mawu, eye yebe vɔsa jè ŋùmè na Mawu, wu Kaɛ̃ tɔ̀. Eye kè Mawu kpɔ be e nyi ènujɔ̀jɔɛwɔ̀tɔa, e xɔ̀ yebe vɔsaa, eye wo ɖù ɖase nyuɛ̃ so e ŋuti. E ku vɔ̀ gãkea, e gbà kpɔ̀tɔ̀ le pò nupo lè xɔ̀sè mè.

5Lè xɔ̀sè mè ye wo sɔ Enɔ̀k yì Mawu gbɔ lè jiŋùkusi, ekè mu ku òa. Àmè ɖe mu gbà kpɔ ɛ̀ gbèɖe ò, ɖo Mawu ɖè è jo. Gbɔ̀xue wo la sɔ ɛ̀ joa, wo ɖù ɖase so e ŋuti be, e jè ŋùmè na Mawu.

6Vɔ̀ ne àmè ɖe mu ɖo xɔ̀sè òa, àmèa mu la teŋu jè Mawu be ŋùmè ò. Àmè kè gogo Mawu a, ɖo la xɔ̀sè be Mawu lè, be e nana àjɔ̀ àmè kèwo le ji ì veve ɖe a.

7Nɔa xɔ̀ Mawu ji sè. Mawu ɖè ènu kèwo àmèwo mu le kpɔ hàɖe ò, vɔ̀, wo la va jɔ̀awo fìɔ ɛ̀. Ekèa na be Nɔa sɔ Mawu be ènyàa veve ɖe. E kpà àɖakàhũ ɖe ne bèa

© 2014 Bible Society of Togo.

teŋu sɔ hlùɛ̃ yebe xòmèa gã. Lè ekèa wɔ̀wɔ mèa, Nɔa gblehùɛ do xixea. Eye Mawu bù ì na ɛ̀ jɔ̀jɔɛ to yebe xɔ̀sè ji.

8Lè xɔ̀sè mè ye Abràham sè ètonu, wàlɛbɛ kè Mawu yɔ ɛ̀a, ne bèa hũ yì tèpe kè la va nyi ècrɔ̃nu na ɛ̀. E so, tùtà àfi kè mu nya òa.

9Lè xɔ̀sè mè ye e yì nɔ̀ ànyigbã kè Mawu fiã na ɛ̀a ji, sìgbè àmèjro nène. E nɔ̀ gòxɔ mè, sìgbè Izàk kudo Yakɔb, kèwo xɔ̀ fiãfiã ŋua kea nène.

10Đo Abràham le tɔtè kpɔ èdù ɖe kè ɖo dodoe sɛ̃ŋua, èdù kè be àɖàŋùɖotɔ kudo èxɔ̀tùtɔ Mawu ŋutɔ nyia.

11Lè xɔ̀sè mè ye Sarà cã kpɔ ŋusɛ̃, sɔ fɔ èfu kè e sĩ vɔ̀ ŋutɔ cã a, ɖo e xɔ̀sè be àmè kè fiãa àjɔ̀gbèa nyi ànùkuame.

12Eŋuã ŋuti àgbètɔ sùgbɔ to so àmè ɖèka kè be ŋutilã ku vɔ̀a mè. Wo sùgbɔ sìgbè wètriviwo lè jiŋùkusi nène, sìgbè àpùta be èkɔ nène, àleke be wo mu teŋu hlɛ̃ wo ò.

13Xɔ̀sè mè ye àmè kèawo kpata ku lè. Wo mu kpɔ ènu kè Mawu fiãa xɔ̀ ò, vɔ̀ wo kpɔ ɛ̀, eye wo do ɖàxue na ɛ̀ ɖoɖa lè àzɔ̀ge, ɖo wo nya, eye wo gblɔ̃ ɛ̀ be àmèjrowo kudo èmɔzɔ̃tɔwo yèwo nyi lè ànyigbã ji.

14Àmè kèwo pònà nupo nèneawo, ɖè è fiɔ be yèwo le ji dènyigbã ɖe.

15Ne ɖe ye wo le bù ànyigbã ŋua, kè ji wo jo lèa ŋuti kpɔa, wo kè gbà kpɔ èmɔnu la trɔ yì e ji.

16Ekè be lè nènea, èdù kè nyɔ wu, kè nyi jiŋùkusia le jro wo. Ye ŋutia, mu wɔ̀ ŋùkpɛ̃ na Mawu be woa yɔ Yè be yèwo be Mawu ò, ɖo e jrà èdù ɖe ɖɛ na wo.

17Lè xɔ̀sè mè ye Abràham, wàlɛbɛ kè Mawu do e kpɔa, e sɔ èvia Izàk na, e ye àmè kè xɔ̀ fiãfiãa, sɔ èvia àkòŋùgòa na.

18Àmè kè wo fiã na be: “Izàk mè wo la yɔ àpo jìjimèviwo lè.”

19E bù ì be Mawu sù la fɔ̃ àmè so èku ŋutɔ cã, ye ŋuti e gbà gbìgbɔ̀ xɔ̀ ɛ̀ sìgbè àmè kè fɔ̃ so èkua nène.

20Lè xɔ̀sè mè ye Izàk tusì na Yakɔb ku Esau, *sìtu kè be èdɔwɔ̀wɔ la ɖɛ vaa.

21Lè xɔ̀sè mè ye Yakɔb, wàlɛbɛ kè be la kua, e tusì na Yosɛ̀f be èviawo, ɖèka ɖèka, nɔ̀ gòzomè ku yebe èkpòa, le sumɔ Mawu.

22Lè xɔ̀sè mè ye Yosɛ̀f, wàlɛbɛ kè yebe àgbè ɖo vɔ̀vɔnua, e ɖoŋù Izràɛlviwo be toto lè Ejiptè, be na ègbè so àlekè wo la ɖì ì ɖoa ŋuti.

23Lè xɔ̀sè mè ye, Mosè, wàlɛbɛ kè wo jì ìa, yebe àjìtɔwo sɔ ɛ̀ wla, wètri ètɔ̃, ɖo, wo kpɔ be e jè ɖèkajɛ, eye wo mu vɔ̃ èfiɔ be èsea ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Lè xɔ̀sè mè ye Mosè, wàlɛbɛ kè be sĩa, e gbe be wo mu gbà yɔ yè be Faraɔ̀n be èvi-nyɔ̃nù be èvi ò.

25E lɔ̃ be yèa ɖù àyà kudo Mawu be dùkɔ̃a, wu be yèa sè èvuɛ̃ be vivi na hùenu vi ɖe kpò.

26E susu be, woa crì yè sìgbè àleke wo crì Mèsia nènea, xɔ̀ àsi wu Ejiptè be àdɔ̀kùnuwo kpata, ɖo e le kpɔ àjɔ̀ kè la so e mèa ɖaa.

27Lè xɔ̀sè mè ye Mosè jo lè Ejiptè, mu vɔ̃ èfìɔa be àdɔ̀mèzea ò, ɖo, e lè na è sìgbè e le kpɔ Mawu màkpɔmàkpɔa nène.

28Lè xɔ̀sè mè ye e ɖù Toŋutivayì be àzãa, eye Mosè hlɛ̃ èhũa ne àmècrɔ̃tɔa mu gbà tɔ àsi Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀gbeviwo ŋuti ò.

29Lè xɔ̀sè mè ye Izràɛlviwo sò plãŋùpòfɛ̃ be àpùa, sìgbè ànyigbã pupu ji wo le to nène. Ekè Ejiptètɔwo tè è kpɔa, wo ku ci àpùa mè.

30Lè xɔ̀sè mè ye Yerikò be èglìwo mù, ekè wo zɔ̃ trɔ ɖo èdùa ŋùkèkè adrɛ̃ a.

31Lè xɔ̀sè mè ye Ràhab, gbòlòwɔ̀tɔa mu crɔ̃ kudo ètonu màsètɔwo ò, ɖo e xɔ̀ bèkpɔɛawo ɖo àxomè.

32Ènyà kɛ ye mù la gbà gblɔ̃ ò? Đo gàmè la yì ne ma pò nupo so Gideɔ̀n, Baràk, Samsɔ̀n, Jɛftè, David, Samuɛl ku gblɔ̃ɖɛtɔwo ŋuti.

33Àmè kèwo, lè xɔ̀sè mèa, ɖù èfìɔduwo ji, wɔ̀ jɔ̀jɔɛ, xɔ̀ fiãfiãwo, miɔ̃ ènu na jãŋùtawo.

34Àmè ɖewo ci èzò be ŋusɛ̃, wo si lè èwui be cɔ̃crɔ̃ nu, xɔ̀sèa do ŋusɛ̃ àmè kèwo gbɔjɔ sãawo, àmè ɖewo wɔ̀ kãlì lè àhùa mè, xɔ̀sè na, wo nyà àmèjro be àhùakɔ̃wo ɖo gbe.

35Nyɔ̃nùwo be àmè kukuwo fɔ̃ so èku. Wo do lãmève na àmè ɖewo, wo gbe be wo mu gbà xɔ̀ na yèwo ò, ɖo wo lè tɔtè kpɔ fɔ̃fɔ̃ so èku, ekè nyɔ wua.

36Wo ɖè àlɔmè so àmè ɖewo ŋuti, wo pò àmè ɖewo kudo àtãŋù, wo bla àmè ɖewo eye wo do wo ègàkpa mè.

37Wo pò èkpe àmè ɖewo wù. Wo sò àmè ɖewo ku sakà, wo wù àmè ɖewo kudo èwui, àmè buwo dãgbã lè ègbe ji, le yì lè gbɔgbɔɛ kudo àlɛ̃ be àgbàzewo mè, so àfi ɖe yì àfi bu, wo nɔ̀ èhiã mè, wo tĩ woa yomè, do àyà na wo.

38Woawo kè xixe kèa mè nɔ̀nɔ mu jè na òa, wo le dã lè zògbèwo kudo ètowo ji, lè ànyigbã be èdowo kudo àkpãdowo mè.

39Àmè kèawo kpataa xɔ̀ Mawu ji sè, eye e ɖù ɖase nyuɛ̃ so woabe xɔ̀sè ŋuti, gãke wo mu kpɔ ènu kè Mawu fiãa xɔ̀ ò.

40Mawu kpɔ ènu kè nyɔ wua ɖɛ na mi, be ne mi mu lè òa, wo mu la zɔ̃ sù ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

Hebrùwo 12

Mawu mia Tɔ

1Miawo yaa, ɖàsèfo sùgbɔ kèawo trɔ do mi. Ye ŋutia, mia ɖè ènu kpɛ̃kpɛ̃ kudo èvuɛ̃ kè dona gà àmè ɖo àsà mè, ne mia sɔ vevedonu sɔ pu dù kè lè ŋùkɔ̀ na mia.

2Ne mia sɔ miabe ŋùkuviwo ɖo Yesù kè nyi miabe xɔ̀sè be gɔ̃mèjèje kudo yebe ènuwuwua ji. Ekè be nya jìjɔɛ kè lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀, e dojì ku lè àtisòga ŋuti, eye èŋù mu kpɛ̃ ɛ̀ ɖo èku kèa ŋuti ò. Fifia, e nɔ̀ ànyi lè Mawu be èfiɔzìkpea be ɖùsi mè.

3Mì bù àmè kè dojì, xɔ̀ lekè èvuɛ̃wɔ̀tɔwo sitè ɖo ye ŋutɔ ŋutia kpɔ. E xɔ̀ ɛ̀, ne ènu mu gbà tìkɔ̀ na mì, ne mìa gbɔjɔ ò.

4Ðo àvũ kè mì le wɔ̀ ku èvuɛ̃a, mì mu kpɔ wɔ̀ ɛ̀ kaka yì èku-do nu ò.

5Eye mì ŋlɔ̀be ètopòɖo-nya kèwo wo do àsi na mì, sìgbè èviwo nènea be: “Èvi nyè, mù gbà sɔ Tɔhonɔ̀ be ètodɔ̃a wɔ̀ ènu gbalo ò, eye mù gbà yɔ yebe ŋùmè kãkã na àmèa be ènu bàɖà ò.

6Ðo àmè kè Tɔhonɔ̀ lɔ̃a ye be dɔ̃nà èto na. Èvi kèwo be xɔ̀ àtuawo ye be pònà.”

7Mìabe kpakpla ŋuti ye mì le ɖù àyà ɖo. Mawu le hɛ̃ mì sìgbè èviwo nène. Èvi kɛ ye lè, ekè ètɔa mu kplana ò?

8Ne mì tàsi ètodɔ̃dɔ̃, kè mè àmèwo keŋu kpɔ gomè lèa ɖɛa, eŋuã *àhasìviwo ye mì nyi; mì mu nyi yebe jìjimèviwo ò.

9Bɔ̀ ɖo ekèa ŋutia, mi ɖo ètɔwo lè ànyigbã ji kèwo kplana mi, eye mi bùnà wo. Mu jè be mia bɔ̀bɔ̀ mia ɖokoewo ɖo gbɔ̃gbɔ̃wo be Ètɔ gɔ̃mè wu, ne mia nɔ̀ àgbèa?

10Ðo woawo yaa, wo kplana mi na hùenu vi ɖe, zɔ̃ ɖo woabe èjro ji. Vɔ̀a, e yaa, kplana mi na miabe ènyuɛ̃, ne mia teŋu ɖè yebe kɔ̀kɔ̀ɛnyinyi fiɔ.

11Wàlɛbɛ kè wo le xɔ̀ kpakpla, eye ètodɔ̃dɔ̃ bɔ̀ ɖo e ŋutia, mu nyina jìjɔɛ be ènu ò; veve sèse bòhũ ye be nyina. E yomè a e hɛ̃nà fàfa ku jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ be èkusɛ̃sɛ̃, kèwo nyi àgbè àdodoe nɔ̀nɔa va na àmè kèwo wo kpla ku àlɔ̀ lè e mèa.

Ègbè ji nɔ̀nɔ na Kristòtɔ̀ be yɔyɔ

12Ye ŋutia mì do ŋusɛ̃ mìabe àlɔ̀ kèwo jè ègũa kudo èklò kèwo gbɔjɔa.

13Eye mì ɖè èmɔ jɔ̀jɔɛwo na mìabe àfɔ̀wo, ne àfɔ̀ kèwo le tɔ̃boawo mu gbà ɖɔ̀lì ò, vɔ̀a woa jètè.

14Mì ji ŋuti fàfa na àmè sia àmè, eye mì ɖo mìa ɖokoewo kɔ̀kɔ̀ɛ. Tovò lè ekèa ŋutia, àmè ɖe mu la kpɔ Tɔhonɔ̀ ò.

15Mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe ne àmè ɖe mu gbà yì ŋùgbe lè Mawu be màjea gbɔ ò. Veve be èkè ɖekpe mu gbà miɔ̃, ne bèa ɖè èfũ na mì, la pòɖi àmè sùgbɔ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Lè mìa dòmèa, àmè ɖe mu gbà nyi àmè màkɔ̀ màkɔ, àlo àmè màvɔ̃ ènu ɖe sìgbè
Esau nène ò. E sà yebe àmègãxo nyinyi na ènu ɖùɖu ɖèka kpò.

17Mì nya be ekèa yomè a, e jro be *sìtu be èmɔnua bèa gbà nyi yè tɔ̀, vɔ̀a wo gbe
è na ɛ̀, gãke e ji ì veve ɖe kudo àɖàsì.

18E kè mì gogo Mawu a, mu nyi Sinaì To kè wo teŋu tɔ àsia gbɔ ye mì va ò, èzò
kè le bì vlàvlà kudo lilia, vìvìti, àlo àya sɛ̃sɛ̃ ò.

19Mì mu sè èkpɛ̃ be ɖìɖi, àlo ègbè kè pò nupoa ò. Eye Izràɛlvi kèwo sèawo gbe
be wo mu gbà pò nupo na yèwo ke ò.

20Đo wo mu teŋu kpe *èse kèa ji be: "Àmè kɛ ye la tɔ àsi èto kèa ŋuti ò? Ne èlã
ŋutɔ cã gba ɖo ètoa ŋutia, wo la pò èkpe è wù."

21Eye ènu ɖè fiɔ kèa, ɖo vɔ̃vɔ̃, àleke be, Mosè gblɔ̃ be: "Mù le vɔ̃, eye mù le hũhũ."

22Gãkea, mìawo yaa, mì dɔ̃ gogo Ziɔ̀n be èto ku Mawu àgbè-àgbè a be èdù,
Yèruzàlɛm kè lè jiŋùkusia. Mì dɔ̃ gogo Mawu be àtikplɔtɔ kèwo wo mu teŋu hlɛ̃
ò, ekèwo bɔ̀, le ɖù àzãawo.

23Sɔ kpe èa, mì dɔ̃ gogo ŋùkɔ̀gbevi kèwo be nyikɔwo wo ŋlɔ̀ ɖo jiŋùkusiawo be
èhabɔ̀bɔ, mì dɔ̃ gogo Mawu kè nyi àmèwo kpata be kòjoɖotɔa, eye mi dɔ̃ gogo
àmè jɔ̀jɔɛ kèwo ɖù bliboawo be gbɔ̃gbɔ̃wo.

24Mì dɔ̃ gogo Yesù, àmè kè nyi *zòɖùɖu yeyea be àmè dòmèɖotɔ kudo èhũ hɛ̃hlɛ̃
kè le pò nupo wu Abèl tɔ̀a.

25Mì kpɔ nyuɛ̃ ɖe, ne mì mu gbà gbe àmè kè le pò nupo na mìa be ègbè ò. Đo ne
àmè ŋuawo mu teŋu si lè àmè kè le pò nupo, na wo lè ànyigbã jia nu òa, àleke
miawo ya mi la wɔ̀, la si, ne mi gbe àmè kè le pò nupo na mi so jiŋùkusia be ègbè
ò?

26Wàlɛbɛ ŋuaa, yebe ègbè hũhũ ànyigbãa, vɔ̀ fifia, e gbà fiã be: "Mù la gbà na,
mu nyi ànyigbãa ɖèɖe kpò ye la gbà hũhũ memlɛ̃nua ò, vɔ̀a, jiŋùkusi cã."

27Ènyà kèawo: "Mɛmlɛ̃nu" le fiɔ be wo la ɖè ènu kèwo keŋu lè na xixea be
gbegbleawo jo, eye ènu kèwo lètè lè gbɔ̃gbɔ̃ mèawo la nɔ̀ ànyi.

28Eŋuã, mì na mia do àkpe, ɖo mi xɔ̀ èfiɔdu kè mu teŋu hũa òa, eye mia sɛ̃ Mawu
lekè be jè a, ku bùbu kudo vɔ̃vɔ̃.

29Đo, miabe Mawu nyi èzò kè fiɔ̃na ènu keŋu-keŋuã.

Hebrùwo 13

Èhàbɔ̀bɔ àdodoe a

1Mì na, nɔ̀vi lɔ̃lɔ̃ ne nɔ̀ yì e ji lè mìa dòmè, wè sia wè.

© 2014 Bible Society of Togo.

2Mì mu gbà dokpò àmèjro xɔ̀xɔ ò, ɖo lè ekèa wɔ̀wɔ mèa, àmè ɖewo xɔ̀ Mawu be
àtikplɔtɔwo, vɔ̀a, woa ŋutɔ wo mu nya ò.

3Mì ɖoŋù àmè kèwo lè ègàkpa mèa, sìgbè mì lè ègàkpa mè kudo wo nène. Mì
ɖoŋù àmè kèwo wo le do àyà na a, sìgbè mìawo ye wo le do àyà na nène.

4Mì do bùbu èsrɔ̃ ɖèɖe ŋuti lè mìa dòmè. Èsrɔ̃ ɖètɔwo ne do bùbu woabe èsrɔ̃
ɖèba ŋuti, ɖo Mawu la ɖo kòjo na *àhasìwɔ̀tɔwo ku gbòlòmewo.

5Mì mu gbà na ègà be lɔ̃lɔ̃ ne xɔ̀ mìabe àgbè nɔ̀nɔ ò; ènu kè lè mìa sia ne jè ŋùmè
na mì, ɖoa, e gblɔ̃ be: “Nyè mu la ɖè àsi lè ŋuti wò ò, nyè mu la gble wò ɖɛ ò.”

6Ye ŋuti mi teŋu gblɔ̃ ku èjìdodo be: “Tɔhonɔ̀ nyi àpe àlɔ̀dotɔ, nyè mu la vɔ̃ ò;
nukɛ àgbètɔ la teŋu wɔ̀ na mù ò?”

7Mì ɖo ŋùku mìabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo ji, àmè kèwo gblɔ̃ Mawu be ènyà na mìa. Mì kpɔ
woabe àgbènɔ̀nɔ be ènuwuwu, ne mìa kplɔ̀ woabe xɔ̀sè do.

8Yesù Kristò, ɖèka ŋua kpò be nyi, èsɔ̀ kè va yìa, egbè, kaka sɔ yì.

9Mì mu gbà na ènukpakpla hamèhamè buwo ne bu mì ò. E nyɔ be Mawu be màje
ne do mi ŋusɛ̃ wu ɖoɖo so ènu ɖùɖu ŋuti. Ðo àmè kèwo nyìnà èkɔ̀ kèawoa mu
kpɔna àlè ɖekpe lè woa mè ò.

10Mi ɖo vɔsakpe kè ji, Yudàviwo be mawunɔ kèwo sumɔna lè gòxɔa mèawo, mu
kpɔ èmɔ la ɖù ènu kè wo sɔ savɔ lè e ji ò.

11Ðo èlã kèwo wo sɔ savɔ, kèwo be èhũ ye * mawunɔ gãa sɔ yìnà Tèpe Kɔ̀kɔ̀ɛa,
wo tɔnazò wo, lè àsàɖaa godo, sìgbè vɔsa ɖo èvuɛ̃ ta nène.

12Nène a ye Yesù cã ɖù àyà lè àgboa godo, ne bèa kɔ̀ dùkɔ̃a ŋuti kudo ye ŋutɔ be
èhũ.

13Mì na mia to yì dogò è lè àsàɖaa godo, ne mia sɔ miabe ŋùkpɛ̃ sìgbè ye ŋutɔ ke
nène.

14Ðo, lè ànyigbã ji, fikèa, èdù didɔ̃ ɖe mu lè na mi ò, vɔ̀a, mi le ji èdù kè la ɖɛ vaa.

15Eŋuã ŋutia, mì na mia to Yesù ji, nɔ wɔ̀ kàfù kafu vɔsa na Mawu tɛ̀gbɛ̀. Kàfù
kafu kèwo le ɖè è fiɔ be e ye nyi Tɔhonɔ̀a.

16Mì mu gbà ŋlɔ̀be ènyuɛ̃ wɔ̀wɔ kudo ènu nana ò, ɖo vɔsa kèawo jènà Mawu be
ŋùmè.

17Mì sè ètonu na mìabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo eye mì bɔ̀bɔ̀ èta na wo, ɖo woawo ye le kpɔ
mìabe èklawo ji, ne woa va na àkɔ̃ŋùta so e ŋuti, ne woa wɔ̀ ɛ̀ kudo jìjɔɛ, mu nyi
lè veve sèse mè ò, ɖo ekèa mu la ɖè àlè na mì ò.

18Mì nɔ fãkue, ɖo mia ta. Ðo mi kã ɖo e ji be miabe *jìjigbè kɔ̀, ekè mi le jro be
miabe àgbè nɔ̀nɔ lè ènu sia ènu mè ne nyɔa.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Vɔ̀ mù le biɔ so mìa gbɔ be mìa wɔ̀ ɛ̀ wu, ne woa ɖè àsi lè ŋuti nyè na mì sɔ̀sɔɛ ɖe.

Ènuwuwu Kuefã

20Fàfa be Mawu kè kplɔ̀ mia Tɔhonɔ̀ Yesù kè nyi àlẽwo be kplɔ̀tɔ gã so àmè kukuwo dòmè lè *zòɖùɖu màvɔ be èhũ mèa,

21ne jrà mì ɖo blibo lè èdɔ nyuẽ wɔ̀wɔ mè, ne mìa wɔ̀ ɖo yebe èjro ji eye bèa wɔ̀ ènu kè jè ŋùmè na ɛ̀a lè mìa dòmè to Yesù Kristò ji kaka sɔ yì. * Àmèn.

Èdɔ do àsi

22Mù le biɔ mì, nɔ̀viwo, be mìa xɔ̀ àpe ètopòɖo-nya kèawo. Ènyà kpòe ɖe kpò mù le ŋlɔ̀ ɖoɖa mì.

23Mù le na mìa nya be wo ɖè àsi lè mia nɔ̀vi Timòteo ŋuti, ne e nyi be e va kabaa, nyè kudo è, mi la va kpɔ mì.

24Mì do ègbè na mìabe ŋùkɔ̀nɔ̀tɔwo kudo àɖèsãwo keŋu na mù. Àmè kèwo kpata so Italìaawo do ègbè ɖoɖa mì.

25Màje ne nɔ̀ kudo mìa kpata!

© 2014 Bible Society of Togo.

Yakobò

Yakobò 1

Ègbè dodo

1Yakobò, Mawu kudo Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be sumɔ̃vi, do ègbè ɖoɖa kɔ̀ta woèvè
kèwo kãkã ɖo ànyigbã buwo jiawo!

Xɔ̀sè ku ènunya

2Nɔ̀vi nyèwo, ne mì jè tètèkpɔ hamèhamèwo mèa, mì xɔ̀ wo ku jìjɔɛ gãɖe, àlekè
mì la teŋuã,

3ɖo mì nya ɛ̀ be mìabe xɔ̀sè be dodokpɔ, hɛ̃nà àdòdò va.

4Vɔ̀a, àdòdò ne wɔ̀ yebe èdɔa lè mia mè ɖɔɖɔ ɖe, ne mìa nyi àmè kèwo la zɔ̃ sù
keŋu-keŋu, eye ne ènu ɖekpe mu gbà dɛ̃ mì ò.

5Ne, lè mìa dòmèa, àmè ɖe hiã ènunyaa, ne biɔ Mawu bèa na ɛ̀. E kɔ̀nà àdɔ̀mè,
nana ènu àmè ɖekpekpe fàa, eye mu dona ŋùkpɛ̃ àmè ò.

6Vɔ̀ ne wò le fãkuea, e jè be wòa xɔ̀ Mawu ji sè. Mù gbà do àɖìka ò, ɖo àmè kè
dona àɖìkaa lè kpò sìgbè àpù be àsrɔ̀ke kè àya pònà yìnà gbɔ̀nàa nène.

7Àmè ŋua mu gbà susu be, yè la kpɔ ènu ɖe xɔ̀ so Mawu gbɔ ò;

8àyè èvètɔ ye be nyi, eye mu linakè lè yebe èmɔwo ji ò.

Èhiã jèje ku èci kpɔkpɔ

9Nɔ̀vi kè nyi èhiãmea ne jɔ̀jì be Mawu kɔ yè yì èji.

10Nène a ke ye nɔ̀vi àdɔ̀kùnɔ̀ cã ne jɔ̀jì be Mawu bɔ̀bɔ̀ yè ɖo ànyi, ɖo àdɔ̀kùnɔ̀ be
àgbè nu la va yì sìgbè ègbe be èsepòpo kpò nène.

11Ne èwè zɛ̃, eye dɔ̃ŋùkusu hũ sɛ̃sɛ̃ ɖe a, e ɖùnà ègbea, be yrɔ̀nà; funua, yebe
èsepòpoa gɛ̃na, eye yebe nɔ̀nɔmè nyuɛ̃a crɔ̃na lè. Nène a ke ye àdɔ̀kùnɔ̀ cã la jè
ànyi lè yebe àgbàgba jèjewo mè.

Dodokpɔ ku tètèkpɔ

12Sìtu ɖèɖe ye e nyi na àmè kè dona èjì lè tètèkpɔ mèa; ɖo ekè wo do è kpɔ vɔ̀a,
e la xɔ̀ àgbè jègbà kè Tɔhonɔ̀ fiã na àmè kèwo lɔ̃nà ɛ̀awo.

13Ne tètèkpɔ va na àmè ɖe a, mu gbà gblɔ̃ be: “Mawu ye tè mù kpɔ ò.” Đo èvuɛ̃
wɔ̀wɔ mu ɖona Mawu be susu mè ò, eye ye ŋutɔ mu tènà àmè kpɔ ò.

14Vɔ̀a tètèkpɔ vana na àmè sia àmè, ne ye ŋutɔ be èjro dɔ̃ ɛ̀, eye be flù ìa.

15Ne èjroa fɔ èfua, e jìnà èvuɛ̃, eye ne èvuɛ̃a sĩa, e jìnà èku.

Ènu nana nyuɛ̃wo keŋu sona Mawu gbɔ

© 2014 Bible Society of Togo.

16Nɔ̀vi nyè ɖèvewo, mì mu gbà flù mìa ɖokoewo ò.

17Ɛ̀nu nana nyuɛ̃wo kudo ènu nana zɔ̃ sùwo kpata sona jiŋùkusi; Wo sona Mawu kè nyi jiŋùkusi kɔ̀kɔ̀ɛwo be ɖotɔ a gbɔ. Vɔ̀a Mawu mu trɔna ò, eye yebe nɔ̀nɔmè ɖekpe mu dona vìvìti ò.

18Mawu kèa sɔ èjro fàa jì mi, to nyàwo be ènyàa ji be mia va nɔ̀ sìgbè ŋùkɔ̀gbeviwo nène na yebe ènu ɖoɖowo.

Àŋɛ̀nyuɛ̃ a sèse ku e ji wɔ̀wɔ

19Nɔ̀vi nyè ɖèvewo, mìabe ŋùku ne nɔ̀ ènyà kèa ji. Àmè sia àmè ne sɔ̀gbè ne bèa ɖo èto ènyàa, vɔ̀ mu gbà ciji la pò nupo ò, eye mu gbà nɔ bijì cã kaba ò.

20Ðo àmè kè bijìa mu wɔ̀nà ènu jɔ̀jɔɛ lè Mawu be ŋùmè ò.

21Ye ŋutia, mì ɖè àsi lè àfɛ̃nu ɖe sia ɖe wɔ̀wɔ ku àgbè nɔ̀nɔ vuɛ̃ ɖe sia ɖe ŋuti. Mì bɔ̀bɔ̀ mìa ɖokoewo na Mawu, àleke be mìa teŋu xɔ̀ yebe ènyà kè be do ɖo mìa mè, kè la teŋu hlùɛ̃ mì gãa.

22Mì wɔ̀ ɖo àŋɛ̀nyuɛ̃ a ji. Mì mu gbà nyi ènyà sètɔwo ɖèɖe kpò, la nɔ flù mìa ɖokoewo ò.

23Ðo ènyàsètɔ kè mu wɔ̀nà ɖo e ji òa, ɖì àmè kè kpɔ yebe ŋùmè lè àpùpui mè.

24Zè ɖèka kè be trɔ joa, e ŋlɔ̀be àlekè be lèa xoxo.

25Vɔ̀, àmè kè bùnà *èse kè sù blibo, nana vòvoa, dona veve ènu, eye be wɔ̀nà ɖo ènyàa jia, Mawu la tu sì na ɛ̀ lè ènu sia ènu kè e la wɔ̀a mè. E ya mu lè sìgbè ènyàsètɔ kè ŋlɔ̀nàbe ènua nène ò.

26Ne àmè ɖe susu be yè nyi Mawu sɛ̃tɔ, eye mu trɔna àɖe lè ènu mè, zè adrɛ̃, gbɔ̀xue pònà nupo òa, e le flù ye ɖokoe eye yebe sɛ̃sɛ̃a nyi gbalo.

27Mawu sɛ̃sɛ̃ kè kɔ̀, eye èɖi mu lè e ŋuti, lè Mawu Àta be ŋùmè òa ye nyi ekèa be: woa do àlɔ̀ ècɔ̀èviwo ku àsukusiwo lè woabe èfũwo mè, eye àmè bèa dɔ̃ ye ɖokoe jo so ènu kèwo pònà ɖi àmè lè xixe kèa mèawo gbɔ.

Yakobò 2

Mì mu gbà do vòvòtoto àmèwo dòmè ò

1Nɔ̀vi nyèwo, sìgbè àmè kèwo xɔ̀ mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò, gogo be Tɔhonɔ̀a ji sè nènea, mì mu gbà nɔ kpɔ àmè ŋùmè lè mìabe wɔ̀nawo mè ò.

2Eye ne, àmè ɖe do àwù nyuɛ̃, do sìkalɔ̀gavi, va mìabe bɔ̀bɔa, eye àmè bu cã, do àwù xoxo pòɖi ɖe vaa,

3mì kɔ̀nà ŋùmè do àwù nyuɛ̃tɔa, cina ji ɖo e ŋuti, gblɔ̃nà na ɛ̀ be: “Mù ɖè kuku, va nɔ̀ ànyi ɖo fikè.” Vɔ̀a mì gblɔ̃nà na wɔ̀amènɔ̀a ya be: “Nɔ̀tè ɖo funu!” Àlo “Nɔ̀ ànyi ɖo àpe àfɔ̀ nu!”

© 2014 Bible Society of Togo.

4Ne mì le wɔ̀ lekea, mu nyi vòvòtoto mì le do àmèwo dòmè lè mìa ɖokoewo mè ŋuaa? Lekea, mì trɔ zũ kòjo ɖotɔ kèwo be kòjo likè ɖo susu vuɛ̃wo ji.

5Nɔ̀vi nyè ɖèvewo, Mawu cã àmè kèwo nyi wɔ̀amènɔ̀wo lè àgbètɔwo be ŋùmè a, be woa nyi àdɔ̀kùnɔ̀wo lè xɔ̀sè mè, eye woa xɔ̀ èfiɔɖùɖu kè Mawu fiã na àmè kèwo lɔ̃ ɛ̀awo.

6Vɔ̀a mìawo yaa, mì le do vlo wɔ̀amènɔ̀! Mu nyi àdɔ̀kùnɔ̀wo ye dona àyà na mì òa? Mu nyi woawo ye dɔ̃nà mì yì kòjoɖopewo òa?

7Mu nyi woawo ye zũnà mì ɖo Kristò be nyikɔ nyuɛ̃ kè lè mìa ŋutia ŋuti òa?

8Ne mì wɔ̀ ɖo fiɔdu be èsea ji tututu, sìgbè àlekè wo ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖo mawunya mè nènea, eŋuã mì wɔ̀ ènu kè sɔ̀gbèa. Ènu kè wo ŋlɔ̀ ɖɛa ye nyi be: “E jè be wòa lɔ̃ èhawòvi sìgbè wò ŋutɔ ɖokoe wò nène.”

9Vɔ̀ ne mì kpɔna ŋùmè na àmè lè mìabe wɔ̀nawo mèa, eŋuã mì wɔ̀ èvuɛ̃, eye èsea gblehùɛ do mì be mì nyi *èse ji dàtɔwo.

10Đo àmè sia àmè kè wɔ̀ ɖo èseawo kpata ji, vɔ̀ be dà ɖèka pɛ jia, e zũ woawo keŋu ji dàtɔ.

11Đo àmè kè do *èse be: “Mù gbà wɔ̀ gbòlò ò a”, e ye ke gbà do èse be: “Mù gbà wù àmè ò.” Ye ŋutia ne wò mu wɔ̀ gbòlò ò, vɔ̀ wò wù àmèa, eŋuã wò trɔ zũ èsejidàtɔ.

12Nène a, mì na mìabe ènupòpo kudo mìabe wɔ̀nawo ne ɖè è fiɔ be èse kè na mi vòvoa ye wo la sɔ ɖo kòjo na mi.

13Đo lè kòjoɖoɖo mèa, Mawu mu la ku ŋuzĩzĩ na àmè kè mu kuna ŋuzĩzĩ na àmè ò. Gãke Mawu be ŋuzĩzĩ kuku pò èta na yebe kòjoɖoɖo.

Xɔ̀sè ku wɔ̀na

14Nɔ̀vi nyèwo, ne àmè ɖe gblɔ̃ be xɔ̀sè lè yè si, eye yebe wɔ̀na mu ɖènà ɛ̀ fiɔ òa, àlè kɛ ye be ɖè ò? Yebe xɔ̀sèa la teŋu hlùɛ̃ ɛ̀ gãa?

15Mì na mia sɔ ɛ̀ be àvɔ vũvũ lè nɔ̀vi nyɔ̃nù, àlo nɔ̀vi ŋusù xɔ̀sètɔ ɖewo ŋuti, eye wo mu kpɔna ènu ɖùnà gbè sia gbè ò.

16Fifia, mìa dòmètɔ ɖèka gblɔ̃ na wo be: “Mì yì lè ŋuti fàfa mè. Àvìvɔ mu gbà wɔ̀ mì ò. Mì ɖù ènu, mìa ɖɔpò.” Vɔ̀a, àmèa mu ji ènu kèwo hiã woabe ŋutilãa na wo òa, àlè kɛ ye be ɖè ò?

17Nène a, ne xɔ̀sè kpò lè àmè ɖe si, eye wɔ̀na mu bɔ̀ ɖo e ŋuti òa, yebe xɔ̀sèa ku.

18Vɔ̀a àmè ɖe la gblɔ̃ be: “Wò ɖo xɔ̀sè, vɔ̀a nyè yaa, mù ɖo èdɔwo. Sɔ xɔ̀sè wò kè ŋuti èdɔwo mu bɔ̀ ɖo òa fiɔ mù, eye nyè cã mù la sɔ xɔ̀sè nyè fiɔ wò, to èdɔ nyèwo ji.”

© 2014 Bible Society of Togo.

19Wò xɔ̀ ɛ̀ sè be Mawu ɖèka kpò ye lè. Wò wɔ̀ ènu nyuɛ̃ ɖe. Gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo ŋutɔ cã xɔ̀ ɛ̀ sè nènea, eye wo hũhũna!

20Èwò yɛ̀yìnɔ̀, wò jro be woa ɖè è fiɔ yè be xɔ̀sè kè ŋuti wɔ̀na mu bɔ̀ ɖo òa, nyi ènu gbaloa?

21Àleke wɔ̀ Mawu bù mia tɔgbe Abràham be e lè jɔ̀jɔɛ ɖo ò? Yebe wɔ̀na ŋuti ye! Ðo e sɔ èvia Izàk yì vɔsakpea ji be yèa sɔ ɛ̀ savɔ na Mawu.

22Wò kpɔ be yebe xɔ̀sè kudo yebe èdɔwo ye zɔ̃ ɖo du, eye yebe èdɔwo na yebe xɔ̀sèa cã sù blibo.

23Nène a ye mawunya kèa va e mè be: “Abràham xɔ̀ Mawu ji sè, ye ŋutia Mawu bù ì be e lè jɔ̀jɔɛ,” eye Mawu yɔ ɛ̀ be yèbe èxlɔ̃.

24Mì kpɔ ɛ̀ fifìa? Wo mu kpɔna àmè be xɔ̀sè ɖèɖe kpò bùnà ɛ̀ be e lè jɔ̀jɔɛ ò; yebe èdɔwo ye bɔ̀nà ɖo e ŋuti.

25Nène a pɛpɛpɛ ye Mawu bù Ràhab, gbòlòwɔ̀tɔa cã yeŋu. Mawu bu ì àmè jɔ̀jɔɛ, ɖo yebe èdɔwo ŋuti. Ðo e xɔ̀ Izràɛlviwo be bèkpɔɛwo, e kpe ɖo woa ŋuti, na be wo si to èmɔ bu jo.

26Fifìa, e mè kɔ̀ be àlekè àmètia ɖèɖe nyi ènu kuku, ne gbɔ̃gbɔ̃ mu lè e mè òa, nène ke ye xɔ̀sè cã nyi ènu kuku, ne èdɔ mu bɔ̀ ɖo e ŋuti ò.

Yakobò 3

Miabe àɖe

1Nɔ̀vi nyèwo, mì mu gbà na be, lè mìa dòmèa, àmè sùgbɔ ne sɔ woa ɖokoewo wɔ̀ ènufiɔtɔwo ò. Sìgbè àlekè mì nya ɛ̀ nènea, wo la ɖo kòjo sɛ̃sɛ̃ na mi, àmè kèwo fiɔna ènua, wu àmè buwo.

2Ðo mia kpata mi dànà sùgbɔ. Ne àmè ɖe lè, kè mu dànà lè ènupòpo mè òa, e ya sù blibo, eye e ɖo ŋusɛ̃ ɖo àmèti bliboa keŋu ji.

3Ne mi do ènumèga ènu na èsɔwo be woa zɔ̃ ɖo miabe èjro jia, mi teŋu trɔna èsɔ bliboa, yìnà àfi kè mi jro a.

4Mì kpɔ ètɔ̀jihũwo cã ɖa. Ne wo lòlò ŋutɔ cã, eye àya sɛ̃sɛ̃ dɔ̃nà wo cã a, èhũɖoti vi tukui ɖe kpò ye èhũɖotɔa sɔ trɔna èhũ bliboa be tùnàtà àfi kè be jro be ne yìa.

5Nène a pɛpɛpɛ ye àɖe cã lè. Ekè be nyi ŋutinu vi tukui ɖe kpò cã a, ènugãwo wɔ̀wɔ ŋuti be kãna àdã ɖo. Kpɔɖa! Èzò viɖe kpò ye bìnà àve gã ɖe, eye be bìnà ɛ̀ keŋu.

6Àɖe lè sìgbè èzò nène. Xixe kè mè ènu màjɔ̀ màjɔ wɔ̀wɔ xɔ̀ nɔ̀pe ɖoa ye nyi àɖe lè miabe ŋutinuwo dòmè. E pònàɖi àmèti bliboa. E sɔna èzò màvɔ tɔna miabe àgbèzãwo keŋu, eye wo bìnà vlàvlàvlà.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Èlã ɖekpe mu lè, èlã wɔ̀adã, àlo xèvi, èlã kèwo tana lè pòdo jiawo, àlo àpùmèlãwo, ɖekpe mu lè, kè ji àgbètɔ mu teŋu ɖù ò.

8Vɔ̀ àgbètɔ ɖekpe mu la teŋu ɖù àɖe ya ji ò. Èvuɛ̃ kè ènu mu tìnà kɔ̀ na òa be nyi, eye àɖi kè wùnà àmèa ɖɔ ɛ̀ tãŋu.

9E ye mi sɔ kafuna Tɔhonɔ̀ Àta, eye, e ye ke mi gbà sɔ sɛ̃nakpɛ̃ na àgbètɔ kè Mawu ɖo ɖo ye ŋutɔ be nɔ̀nɔmè nua.

10Ènu ɖèka ŋua, kè mè *sìtu tona lèa, e ye mè ke ye kpɛ̃sɛ̃ cã tona lè! Nɔ̀vi nyèwo mu jè be ne nyi nènea ò.

11Èsìdo ɖe teŋu ji èsì vivi, la gbà ji èsì veve so èdo ɖèka mèa?

12Nɔ̀vi nyèwo vòti la teŋu sɛ̃ àmìti be èkusɛ̃sɛ̃woa? Àlo vɛ̃ti la teŋu sɛ̃ vòti be èkusɛ̃sɛ̃woa? Nène a ke ye èsìdo kè jina èjè be èsìa, mu la teŋu gbà ji èsì vivi cã ò.

Ènu nyanya kè so jiŋùkusia

13Àmè kɛ ye nyi ènunyatɔ kudo ènugɔ̃mèsètɔ lè mìa dòmè ò? Ne sɔ àgbè nɔ̀nɔ nyuɛ̃ ɖè ekèa fiɔ, to yebe èdɔwo ji, eye ne wɔ̀ ɛ̀ kudo ɖokoe bɔ̀bɔ̀ kè so ènunya mèa.

14Vɔ̀ ne ŋuhuã jiŋɔ ku ŋùbia gbɔ̃gbɔ̃ ɖo mìabe èjì mèa, mì mu gbà nɔ go be yèwo nyi ènunyatɔwo, la nɔ ɖà àjè ɖo nyàwo a si ò.

15Ènunya kèa mu so Mawu gbɔ ò, ànyigbã ji tɔ̀ ye, àgbètɔ tɔ̀ ye, Àbòsam ŋutɔ cã tɔ̀ ye be nyi.

16Ðo àfi kè ŋuhuã ku àjrè lèa, ènu mànyɔ-mànyɔ ku èdɔ vuɛ̃ siasìawo ye nɔ̀nà funua.

17Vɔ̀a ènunya kè so Mawu gbɔa ya kɔ̀, e jìnà fàfa, e dona jì, e sènà ènu gɔ̃mè na àmè, e ɖɔ fuu ku ŋuzĩzĩkuku, ènunyuɛ̃wo tona so e mè, mu dona vòvòtoto àmè mè ò, eye blamùtùmù ɖekpe cã mu lè e mè ò.

18Àmè kèwo hɛ̃nà fàfa vana àmè dòmèawo dona ènu lè fàfa mè, eye wo yànà àgbè jɔ̀jɔɛ.

Yakobò 4

Xixea lɔ̃lɔ̃

1Nukɛ hɛ̃nà àhùa wɔ̀wɔ ku àjrè wɔ̀wɔ ɖona mìa dòmè ò? Mu nyi ènu vuɛ̃ kèwo jrona mìabe ŋutinuwo ye hɛ̃nà wo vaa?

2Mì le bìaŋù, eye ènu mu sù mìa si ò. Mì le wù àmè, mì le hùãŋu, eye mì mu teŋu le ɖùji ò. Mì le wɔ̀ àvũ, mì le wɔ̀ àhùa, ènu ɖe mu sù mìa si ò, ɖo mì mu le biɔ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Mì le biɔ ènu, eye mì mu le kpɔ xɔ̀ ò, ɖo mì mu biɔna kudo susu nyuɛ̃ ò. Mì biɔna, àleke be mìa sɔ ɛ̀ do jìjɔɛ na mìa ɖokoewo kpò.

4Mì, àmè mà wɔ̀ ànùkuawo! Mì mu nya be àmè kè jè èxlɔ̃ xixea, sɔ ye ɖokoe wɔ̀ Mawu be kɛ̃tɔa? Ye ŋutia àmè sia àmè kè jro be ye à jè èxlɔ̃ xixea, sɔ ye ɖokoe wɔ̀ Mawu be kɛ̃tɔ.

5Mì susu be gbalo ye wo ŋlɔ̀ ɖɛ be: “Mawu huãnàŋu veve ɖe ɖo yebe gbɔ̃gbɔ̃ kè be sɔ do mìa mèa nua”?

6Vɔ̀a màje kè Mawu nana mia wu ènuwo keŋu, ye ŋuti wo ŋlɔ̀ ɖɛ be: “Mawu sinatè ɖo àmè kèwo yinagòawo ŋuti, eye e kuna ŋuzĩzĩ na àmè kèwo bɔ̀bɔ̀nà woa ɖokoewoa.”

7Ye ŋutia mì bɔ̀bɔ̀ mìa ɖokoe ɖo Mawu be gɔ̃mè. Mì sitè ɖo Àbòsam ŋuti, ne bèa si jo lè mìa gbɔ.

8Mì dɔ̃ gogo Mawu, eye e la dɔ̃ gogo mì. Mì lè mìa ɖokoewo ɖì, mìa èvuɛ̃wɔ̀tɔwo! Mì àyè èvètɔwo, mì lè mìabe èjìwo ɖì!

9Mì sè veve; mì lòfũ; mì fã àvi. Mì na mìabe ènukòko ne trɔ zũ èfũlòlo, eye mìabe jìjɔɛ kpɔkpɔ ne trɔ zũ àkpɔ̃.

10Mì bɔ̀bɔ̀ mìa ɖokoe lè Tɔhonɔ̀a be ŋùmè, ne bèa kɔ mì yìji.

Mù gbà ɖo kòjo na nɔ̀vi wò Kristòtɔ̀ ò

11Nɔ̀vi nyèwo, mì mu gbà gblɔ̃ ènyà kè mu jè òa ɖo nɔ̀vi ŋuti, àlo mìa ɖo kòjo ku nɔ̀vi ò. Àmè kè gblɔ̃ ènyà kè mu jè òa ɖo nɔ̀via ŋuti, àlo kè ɖo kòjo ku nɔ̀via, e gblɔ̃ ènyà kè mu jè òa ɖo èsea ŋuti, eye e ɖo kòjo ku èsea. Vɔ̀a, ne wò ɖona kòjo ku èsea, eŋuã wò mu nyi *èse ji wɔ̀ɖotɔ ò, vɔ̀ bòhũa yebe kòjoɖotɔ ye wò nyi.

12Mawu kpò ye nyi èsedotɔ kudo kòjoɖotɔ. E ye kpò ye nyi àmè kè teŋu hlùɛ̃nà àmè gã, eye e gbà teŋu crɔ̃na àmè cã. Àmè kɛ ye wò nyi, le ɖo kòjo kudo èhavi wò ò?

Mù gbà fiã ɖo èsɔ̀ kè gbãnà a nu ò

13Fifia, mì ɖo èto mù, mì àmè kèwo gblɔ̃nà be: “Egbè, àlo èsɔ̀a, mi la yì èdù kèa, àlo eŋuã mè. Mi la nɔ̀ funua, èpè ɖèka, la sà àsì eye mi la ɖù àlèa”.

14Mì nya ènu kè la jɔ̀ èsɔ̀a? Mì nya ènu kè àgbè kè mì lèa nyia? Àzìzɔ kè zena gàmè kpòe ɖe kpò, gbà bunaa ye mì nyi.

15Lè ènyà kèa be gbɔ̃gblɔ̃ tèpea, e jè be mìa gblɔ̃ bòhũ be: “Ne Mawu jro a, mi la nɔ̀ àgbè, eye mi la wɔ̀ ènu kèa àlo eŋuã.”

16Vɔ̀ sìgbè àlekè be lè nènea, mì kãna ɖo ènu ji kpò, fiãnà gbalo. Àdã kãkã kèa hati nyi èvuɛ̃.

17Ye ŋutia àmè sia àmè kè nya ènu nyuɛ̃ wɔ̀wɔ, eye mu wɔ̀nà ɛ̀ òa, e wɔ̀ ènuvuɛ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

Yakobò 5

Pòpòfiɔ na àdɔ̀kùnɔ̀wo

1Fifìa mì, àdɔ̀kùnɔ̀wo, mì fã àvi, eye mì kpà àbòbo, ɖo àyàɖùɖu jiŋɔ, kè gbãnà mìa jia ŋuti.

2Mìabe àdɔ̀kùnuwo nyìnyɔ̀, eye èŋɔwo ɖù mìabe àwùwo keŋu-keŋu.

3Mì bɔ̀ àdɔ̀kùnuwo na àzã mlɛ̃awo! Mìabe sìka ku klòsalò jè àkaɖa, eye àkaɖa ŋua la ɖù ɖase so mìa ŋuti. E la ɖù mìabe ŋutilã sìgbè àlekè èzò fiõna ènu nène.

4Mì miõ àsi ɖo àmè kèwo dè àgblè na mìawo be fɛ̃tu ji. Wo le na àle, eye Tɔhonɔ̀, Àhùadù Mawu a sè woabe àlenana.

5Mì ɖù àgbè sɔ ènu xɔ̀asìwo do jìjɔɛ na mìa ɖokoewo lè àgbè kèa mè. Mì ɖù ènu, do àmì ɖɛ na gbè kè gbè wo la wù mì, sìgbè àleke wo wùnà èlã lè èlãwùpea nène.

6Mì wɔ̀ màjɔ̀ màjɔ, mì wù àmè jɔ̀jɔɛa, eye mu sitè ɖo mìa ŋuti ò.

Mì gbɔ̃jì ɖɛ, eye mì fãkue

7Ye ŋutia, nɔ̀vi nyèwo, mì gbɔ̃jì ɖɛ kaka na àzã kè gbè Tɔhonɔ̀ la vaa. Mì kpɔ àlekè àgblè dàtɔ gbɔ̃nà èjì ɖɛ kaka na gà kè mè ànyigbã nana ènuku xɔ̀ àsìawo ɖa! E nya be kèlè kudo zòzo hùenu be èjiwo la jà keŋu gbɔ̀xue.

8Mìawo cã mì gbɔ̃jì ɖɛ blɛ̀wù nènea ke. Mì dojì, ɖo, Tɔhonɔ̀ be vava be hùenu ɖo vɔ̀.

9Mì mu gbà ɖùse ɖo mìa nɔ̀nɔwo ŋuti ne Mawu ne ɖo kòjo kudo mì ò. Kpɔɖa, kòjoɖotɔa va ɖo.

10Nɔ̀vi nyèwo, mì ɖo ŋùku Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ kèwo pò nupo lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mèawo ji. Mì na be, àlekè wo dojì kpe èfũa, ne nyi kpɔwɔɛ na mì.

11Kpɔɖa, mi kafuna, eye mi bùnà àmè kèwo dona jìawo, sìtumewo. Mì sè àlekè Yɔb dojìa, eye mì kpɔ ènu kè Mawu ɖo ɖɛ na ɛ̀ lè ènuwuwua. Tɔhonɔ̀ kpɔna ɖo e mè na àmè, eye e kuna ŋuzĩzĩ na àmè.

12Vevetɔa, nɔ̀vi nyèwo, mì mu gbà nɔ tà jiŋùkusi ò, mì mu gbà tà ànyigbã ò, eye mì mu gbà tà ènu bu cã ò. Mìabe "Ɛ̃" ne nyi ɛ̃, eye mìabe "Ò" ne nyi ò, àleke be Mawu mu gbà gblehùɛ do mì ò.

13Ne àmè ɖe lè kpe èfũ lè mìa dòmèa, ne fãkue. Ne èjì le jɔ̀ àmè ɖe lè mìa dòmèa, ne jì kafu be èhàwo.

14Ne àmè ɖe le èdɔ̀ lè mìa dòmèa, ne yɔ èhamèmègãwo ne woa va fãkue ɖo e ta, eye woa sì àmì na ɛ̀, lè Tɔhonɔ̀ be nyikɔ mè.

15Kuefã kè wo wɔ̀ kudo xɔ̀sè ɖo èdɔ̀nɔ̀a taa, la na yebe lãmè la xaya, eye Tɔhonɔ̀ la fõ ɛ̀ ɖotè. Ne e wɔ̀ èvuɛ̃ cã a, Mawu la sɔ ɛ̀ kè è.

© 2014 Bible Society of Togo.

16Ye ŋutia, mì hũ mìabe èvuɛ̃wo mè na mìa nɔ̀nɔwo, eye mìa fãkue ɖo mìa
nɔ̀nɔwo ta, be Mawu ne dà èdɔ̀ na mì. Àmè jɔ̀jɔɛ be kuefã wɔ̀nà èdɔ ku ŋusɛ̃.

17Èli a, àgbètɔ kpò be nyi sìgbè miawo ke nène. Vɔ̀a, kè be fãkue veku-veku be
èji mù gbà jà òa, èji mu jà ɖo ànyigbã ji ò, èpè ètɔ̃ ku èfã sɔ̃ŋu!

18Eye kè e gbà fãkuea, jiŋùkusi na èji jà, eye ànyigbã na yebe èkusɛ̃sɛ̃.

19Nɔ̀vi nyèwo, ne mìa dòmètɔ ɖe trã èmɔ jo lè nyàwo a gbɔ, eye àmè bu gbà kplɔ̀
ɛ̀ vaa,

20mì nya be, àmè kè la kplɔ̀ èvuɛ̃wɔ̀tɔ so yebe èmɔtãtrã ji gbɔ̀a, la hlùɛ̃ yebe èklaa
gã so èku mè, eye e la klo ènuvuɛ̃ sùgbɔ jo.

© 2014 Bible Society of Togo.

1 Petrò

1 Petrò 1

Ègbè dodo

1Xoma kèa so ènyè Petrò, Yesù Kristò be àmèdɔ̃dɔ̃ gbɔ. Mù le ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖoɖa mì,
Mawu be àmè cãcã kèwo nyi àmèjrowo, kãkã ɖo Pɔ̃tìo, Galatìa, Kapadokìa, Azìa
ku Bitinìa be àgowo jia.

2Wo cã mì sìgbè àlekè Mawu Àtaa ŋutɔ ɖo è ɖɛa nène, eye Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a kɔ̀
mìa ŋuti. Mì zũ àɖèsã ne mìa va sè ètonu na Yesù Kristò, ne bèa sɔ yebe èhũa klɔ
mìa ŋuti. Màje ku fàfa ne sùgbɔ na mì kpe è.

Miabe ŋùɖo

3Mi kafu Mawu, mia Àpetɔ Yesù Kristò be Ètɔ! E gbìgbɔ̀ jì mi, to yebe ŋuzĩzĩkuku
gãa mè, ɖoa, to Yesù Kristò be fɔ̃fɔ̃ so èku mèa, e na mi ŋùɖo àgbè-àgbè,

4na ècrɔ̃nu mà-gble mà-gble, mà-ɖoɖi, màklo, kè wo jrà ɖo ɖɛ lè jiŋùkusiwo na
mìa.

5Mìawo kè ji Mawu be ŋusɛ̃ le kpɔ, to xɔ̀sè mè, kaka na gà kè mè hlùɛ̃gã kè wo
la ɖè fiɔ lè àzã mlɛ̃a gbèa la vaa.

6Mì le kpɔ jìjɔɛ ɖo ènyà kèa ŋuti, togbɔ be, na hùenu vi ɖe a, mì la sè veve lè
tètèkpɔ vòvòvòwo mè,

7Àleke wo dona sìka kè gblenaa kpɔ lè èzò mèa, nènea ke ye wo la do mìabe
xɔ̀sè kè xɔ̀ àsì wu sìka ŋutɔ cã a, kpɔ lè èzò mè, la sɔ kpɔ be e la nɔ̀ ànyi kaka sɔ
yì màa. Àleke be woa teŋu kafu mì, woa na mì gogo kudo bùbu, lè Yesù Kristò
be ɖèɖèfiɔ zã a gbè.

8Àmè kè mì mu kpɔ ò, vɔ̀ mì lɔ̃a, ekè mì mu le kpɔ fifì cã ò, gãke mì xɔ̀ e ji sè, eye
mìabe jìjɔɛ kpɔkpɔ wu gbɔ̃gblɔ̃.

9Jìjɔɛ kèa mì ɖo e, ɖo, wo hlùɛ̃ mì gã. Ekèa ye nyi xɔ̀sè kè mì ɖo na Kristò be àjɔ̀.

10Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo kù ènu gɔ̃mè, eye wo biɔ ènyà sè kito-kito so hlùɛ̃gã kèa
ŋuti. Wo gblɔ̃ ènyà ɖɛ so màje kè Mawu ɖo ɖɛ na mìa ŋuti.

11Wo jè àgbàgba, ji gɔ̃mè na wàlɛbɛ kudo hùenu kè sɔ̀ kudo ènu kèwo Kristò be
Gbɔ̃gbɔ̃ kè lè woa mèa ɖè fiɔa, ekèwo ɖù ɖase so Kristò be àyàɖùɖu kudo gogo
kè la jè e yomè a ŋuti.

12Mawu ɖè è fiɔ yebe gblɔ̃ɖɛtɔwo be àŋɛ̀do kè wo xɔ̀a mu nyi woawo ŋutɔ tɔ̀ ye
be nyi ò, vɔ̀ bòhũa mìa tɔ̀ ye. Àŋɛ̀ kè wo le do na mì fifìa ye nyi àŋɛ̀ nyuɛ̃ kè wo
do na mì to Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ, kè wo ɖo ɖoɖa so jiŋùkusia be ŋusɛ̃ ji. Mawu be
àtikplɔtɔwo ŋutɔ cã jro xoxo be yèwoa nya ènu so e ŋuti gbɔ̀xue.

Mia nɔ̀ àgbè kɔ̀kɔ̀ɛ

© 2014 Bible Society of Togo.

13Ye ŋutia mì nɔ̀ ŋùzɔ̃, ne mìa le mìa ɖokoewo nyuɛ̃ ɖe. Mì sɔ mìabe ŋùɖo kpata dà ɖo màje kè wo la na mì, ne Yesù Kristò vaa ji.

14Sìgbè èvi sè ètonuwo nènea, mì mu gbà na jojro kèwo ɖù mìa ji sã, lè mànya mànya mèawo ne gbà kpɔ ŋusɛ̃ ɖo mìa ji fifi ke ò.

15Àmè kè yɔ mì vaa, lè kɔ̀kɔ̀ɛ, ye ŋutia e jè be mìa cã mìa nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ lè mìabe wɔ̀na ɖe sia ɖe mè.

16Ðo Ŋɔ̀ŋlɔ̃awo gblɔ̃ be: “Mì nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ, ɖo mù lè kɔ̀kɔ̀ɛ.”

17Lè mìabe kuefãwo mèa, mì yɔna Mawu, àmè kè mu sina àmè be ŋùmè ò, eye be ɖona kòjo jɔ̀jɔɛ na àmè sia àmè, so àmè sia àmè be wɔ̀nawo ŋutia, be Àta. Ekèa ŋutia, e lè be, wàlɛbɛ kè kpɔ̀tɔ̀ ne mìa nɔ̀ ànyigbã jia, mìa ɖè mìabe bùbu na ɛ̀ fiɔ, lè mìabe wɔ̀nawo mè.

18Mì nya be mu nyi klòsalò, àlo sìka kè gblenaa ye wo na ɖo mìa ta, sɔ jo mì so àgbènɔ̀nɔ màɖè àlè kè mìa tɔgbewo fiɔ mìa mè ò.

19Kristò be èhũ xɔ̀ àsìa ye wo sɔ plè mì! Kristò kèa ye wo sɔ savɔ sìgbè àlɛ̃vi kè sù blibo eye èɖi ɖe mu lè e ŋuti òa nène.

20Mawu cã ɛ̀ ɖɛ, gbɔ̀xue wo ɖo xixea be dodoe, eye e ɖè e fiɔ lè àzã mlɛ̃ kèawo ji ɖo mìa ta.

21To e jia, mì va xɔ̀ Mawu, àmè kè fɔ̃ ɛ̀ so àmè kukuwo dòmè, eye be na ɛ̀ gogo be nɔ̀pea, ji sè fifi. Ekèa ŋuti ye mì sɔ mìabe xɔ̀sè kudo ŋùɖo ɖo Mawu ji ɖo.

22Fifia, mì lè mìabe èklawo ɖì, lè ètonu sèse na nyàwoa mè, na nɔ̀vi lɔ̃lɔ̃ àdodoe. Mì lɔ̃ mìa nɔ̀nɔwo, veku-veku kudo èjì kɔ̀kɔ̀ɛ.

23Ðo wo gbìgbɔ̀ jì mì. Mu nyi àgbètɔ kè kunaa ye gbìgbɔ̀ jì mì ò. Vɔ̀ bòhũa, àmè kè mu kuna gbèɖe òa ye jì mì, to Mawu be ènyà àgbè-àgbè, kè lè tɛ̀gbɛ̀a ji.

24Eŋuã ŋuti ye mawunya gblɔ̃ be: “Àgbètɔwo keŋu lè sìgbè ègbe nène, eye woabe gogo keŋu lè sìgbè ègbe be èsepòpo nène. Ègbea yrɔ̀nà, eye yebe èsepòpo gɛ̃na.

25Vɔ̀a Tɔhonɔ̀ be ènyàa lè tɛ̀gbɛ̀.” Ènyà kèa ye nyi àŋɛ̀nyuɛ̃ kè wo do na mìa.

1 Petrò 2

Mì nyi èkpe àgbè àgbè

1Mì tɔtè ènuvuɛ̃ ɖe sia ɖe wɔ̀wɔ. Àɖàŋù vuɛ̃ ɖoɖo na àmè, blamùtumùnu wɔ̀wɔ, ŋuhuã kudo àmènya gbɔ̃gblɔ̃ ne to lè mìa dòmè.

2Sìgbè vifɛ̃ hũkɔ̃ɛ̃wo nènea, mì na Gbɔ̃gbɔ̃ a be ànɔsi kè wo mu tɔ èsì òa, ne jro mì veku-veku, àleke be ne mì nù ìa, mìa teŋu sĩ kpe è, ne woa hlùɛ̃ mì gã.

© 2014 Bible Society of Togo.

3Mawunyaa gblɔ̃ be: “Mìa ŋutɔ mì ɖɔ àlekè Tɔhonɔ̀ wɔ̀nà àdɔ̀mènyuɛ̃a kpɔ.”

4Ye ŋutia mì dɔ̃ va Tɔhonɔ̀ gbɔ. E ye nyi èkpe àgbè-àgbè kè àmèwo gbe, vɔ̀a e nyi
èkpe kè wo cã a, eye e ɖo àsì xɔ̀xɔ gã ɖe lè Mawu gbɔ.

5Mìa cã, sìgbè èkpe àgbè-àgbè nènea, mì sɔ mìa ɖokoe tù gbɔ̃gbɔ̃mè-xɔ̀. Èxɔ̀ kèa
mè ye mì la nyi mawunɔwo be èha kɔ̀kɔ̀ɛa lè, eye mì la to Yesù Kristò ji, la wɔ̀
gbɔ̃gbɔ̃mè vɔsa, kè la jè ŋùmè na Mawu a.

6Ðo wo ŋlɔ̀ ɖo mawunya mè be: “Kpɔɖa! Mù le ɖo koŋùjikpe cãcã xɔ̀ àsì ɖe ɖo
Ziɔ̀n àmè sia àmè kè xɔ̀ ɛ̀ ji sè a, mu la ɖù ŋùkpɛ̃ ò.”

7Na mì, àmè kèwo xɔ̀sèa, èkpe kèa xɔ̀ àsì ŋutɔ. Vɔ̀, na àmè kèwo mu xɔ̀sè òa:
“Èkpe kè èxɔ̀tùtɔwo gbea, ye va trɔ zũ koŋùjikpe.”

8Mawunya bu cã gblɔ̃ be e nyi: “Èkpe kè àmèwo la nɔ klɛ̃, àkpã kè la na wo la jè
ànyia.” Wo jè ànyi, ɖo wo gbe be yèwo mu la wɔ̀ ɖo ènyàa ji ò. Ènu kè ɖo la jɔ̀ ɖo
woa jia yeŋu.

9Vɔ̀ mìawo yaa, jìjimè kè Mawu cã a, ye mì nyi. Èfìɔ be mawunɔwo, dùkɔ̃ kɔ̀kɔ̀ɛ.
Mì nyi àmèha kè Mawu cã a, ne mìa ɖègbèfã ènu jɔ̀ àsu kèwo be wɔ̀a. E ye yɔ mì
so vìvìti mè, va yebe ŋùdã be kɔ̀kɔ̀ɛa nu.

10Mìawo kè mu nyi yebe dùkɔ̃ sã òa, fifìa, mì nyi yebe dùkɔ̃. Mìawo kè Mawu mu
ku ŋuzĩzĩ na sã òa, fifìa, e ku ŋuzĩzĩ na mì.

Mia nɔ̀ Mawu be sumɔ̃viwo be àgbè

11Àmè ɖèvewo, mì àmè kèwo nyi àmèjrowo kudo èmɔzɔ̃tɔwo lè àmèjro-nyigbã
jia, miabe pòpòfiɔnya ye nyi ekè: mì mu gbà wɔ̀ ɖo ŋutilã be èjro kèwo wɔ̀nà
àhùa kudo èkla be èjro ji ò.

12Mì nɔ̀ àgbè nyuɛ̃ lè àgbàlè kèwo dòmè mì lèawo gbɔ, àleke be ne wo pò nupo
so mìa ŋuti be mì nyi ènuvuɛ̃wɔ̀tɔwo ŋutɔ cã a, e yomè a woa va kpɔ èdɔ nyuɛ̃
kèwo mì wɔ̀, eye woa na gogo Mawu, gbè kè gbè be la vaa.

Kristòtɔ̀ be èdɔdoàsi lè jiɖùɖuwo gbɔ

13Ðo Tɔhonɔ̀ ŋutia, mì bɔ̀bɔ̀ mìa ɖokoewo ɖo àgbètɔwo be ŋusɛ̃ ɖe sia ɖe kè wo
ɖo ɖo *èse nua gɔ̃mè. Mì wɔ̀ ekèa na Èfìɔ gã kè si ŋusɛ̃ lè wu àmèwo keŋuã.

14Mì bɔ̀bɔ̀ mìa ɖokoewo, nènea ke na dùjiɖùtɔ kèwo Èfìɔ gãa dɔ̃na ɖoɖa ne woa
dɔ̃ èto na ènu gbegble wɔ̀tɔwo, eye woa kafu ènu jɔ̀jɔɛ wɔ̀tɔawo cã a.

15Ðo Mawu be èjro ye nyi be mìa wɔ̀ ènu nyuɛ̃, àleke be sùkunɔ̀wo be ènumànya
ne ze, ne wo mu gbà kpɔ ènyà ɖekpe gblɔ̃ so mìa ŋuti ò.

16Mì nɔ̀ àgbè sìgbè àblɔ̀ɖèviwo nène, eye mì mu gbà sɔ àblɔ̀ɖè kè mì kpɔa wɔ̀
ènuvuɛ̃ ò, vɔ̀ bòhũa, mì nɔ̀ àgbè sìgbè Mawu be sumɔ̃viwo nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

17Mì na bùbu àmè sia àmè. Mì lɔ̃ nɔ̀vi xɔ̀sètɔwo keŋu. Mì vɔ̃ Mawu. Mì na bùbu Èfìɔa.

Èfũ kè Kristò kpèa be kpɔwɔɛ

18Sumɔviwo, mì bɔ̀bɔ̀ mìa ɖokoewo na mìabe àpetɔwo, eye mì na wo bùbu blibo. Mu nyi na àpetɔ nyuɛ̃ kèwo ɖo xòmèfaa ɖèɖe kpò ò, vɔ̀ bòhũa, mì bɔ̀bɔ̀ mìa ɖokoewo na ekèwo nyi àmè nyrãkuwo cã.

19Ðo ne àmè ɖe le kpe èfũ kunùtɔ̀, eye, ɖo Mawu ŋutia, e dojì sè vevea, e la kpɔ màje xɔ̀.

20Ne mì wɔ̀ ènu gbegble ɖe, kè ta wo pò mì ɖo, eye mì dojì xɔ̀ pòpoa, kàfù kafu kɛ ye lè ekèa mè na mì ò? Vɔ̀, ne mì wɔ̀ ènu nyuɛ̃, vɔ̀ kpe èfũ ɖo e ta, eye mì dojì xɔ̀ èa, màje ye ekèa nyi lè Mawu gbɔ na mì.

21Ènu kèa gbɔ ye Mawu yɔ mì va, ɖo Kristò cã kpe èfũ ɖo mìa ta, eye e gble yebe kpɔwɔɛ ɖɛ na mì, ne mìa to yebe àfɔ̀ tope.

22Kristò mu wɔ̀ èvuɛ̃ ɖekpe kpɔ ò, eye àjè ɖekpe cã mu to so yebe ènu mè kpɔ ò.

23Ekè wo zũ ìa, mu zũ àmè ɖo e tèpe ò. Wàlɛbɛ kè wo le wɔ̀ fùnya fùnya ku ìa, mu do ŋɔji na àmè ɖe ò, vɔ̀ bòhũa, e dojì ɖo Mawu, àmè kè ɖona kòjo jɔ̀jɔɛa ŋuti.

24Kristò ŋutɔ sɔ miabe èvuɛ̃wo ɖo yebe ŋutilã mè yì àtisògaa ŋuti. E wɔ̀ ekèa, àleke be mia ku na èvuɛ̃, eye mia nɔ̀ àgbè sɔ wɔ̀ ènu jɔ̀jɔɛ. Eye to yebe àbìwo jia, mì kpɔ èdɔ yɔ̀yɔ.

25Ðo, nyàwo ye be nyi be mì trã èmɔ sãa, le dã sìgbè àlɛ̃wo nène. Vɔ̀ fifìa, mì trɔva mìabe èklawo be kplɔ̀tɔ kudo woa ji kpɔtɔa gbɔ.

1 Petrò 3

Àsu ku àsì be àgbènɔ̀nɔ

1Mìa nyɔ̃nùwo cã, mì bɔ̀bɔ̀ mìa ɖokoewo na mìa srɔ̃wo, àleke be, ne àmè ɖewo lè woa dòmè kèwo mu xɔ̀ Mawu be ènyà sè òa, mìabe àgbè nyuɛ̃ nɔ̀nɔ ne trɔ wo, ne woa xɔ̀ Mawu ji sè. Mu la hiã be mìa kè ènu sɔ gblɔ̃ ènyà ɖe ŋutɔ cã ò,

2ɖo ne mì do bùbu mìa ɖokoewo ŋuti, eye mì nɔ̀ àgbè kɔ̀kɔ̀ɛa, e la wɔ̀ èdɔ ɖo mìa srɔ̃wo ji.

3Mìabe àcɔ ɖoɖo mu gbà nyi ènu kè la ze lè ŋùkuta kpò, sìgbè èɖà pòpo, sìkanuwo ku àwù xɔ̀ àsìwo dodo nène ò.

4Vɔ̀a ne nyi ekè so mìabe èjì mè, àcɔ ɖoɖo mà-gble mà-gble, gbɔ̃gbɔ̃ kè fa kpoo a be àcɔ, nyi ènu xɔ̀ àsì gã ɖe lè Mawu be ŋùmè.

5Lè blèmà mè a, nène a ye nyɔ̃nù kɔ̀kɔ̀ɛ kèwo dojì ɖo Mawu ŋutiawo bɔ̀bɔ̀nà woa ɖokoewo na woa srɔ̃wo, eye be nyi àcɔ ye wo ɖona na woa ɖokoewo.

© 2014 Bible Society of Togo.

6Nène a ye Sarà cã bɔ̀bɔ̀ ye ɖokoe na Abràham, eye be yɔna ɛ̀ be, “Tɔhonɔ̀ nyè.”
Sarà be èvi-nyɔ̃nùwo mìawo cã mì nyi fifì, ekè mì le wɔ̀ ènu jɔ̀jɔɛ, eye mì mu le
na ènu ɖekpe le do vɔ̃vɔ̃ na mì ò.

7Mìa ŋusùwo cã a, mì nɔ̀ èdu ku mìa srɔ̃wo. Mìa nɔ ɖoŋù be nyɔ̃nù ye wo nyi,
ŋusɛ̃ mu lè woa si ò. Mì nɔ bù wo, ɖo mìa kudo wo ye Mawu la na àgbè jɔ̀ àgbè
a. Mì nɔ wɔ̀ ekèa ne ènu ɖekpe mu gbà xe èmɔ na mìabe kuefãwo ò.

Èfũkpekpe ɖo jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔ ta

8Mɛmlɛ̃ nua, mìa kpata mìabe susu ne nɔ̀ ɖèka; àmè be ènu ne wɔ̀ ŋuzĩzĩ na mì;
mì lɔ̃ mìa nɔ̀nɔwo sìgbè nɔ̀viwo nène; mì kpɔ ɖo e mè na àmè, eye mìa nɔ bɔ̀bɔ̀
mìa ɖokoewo.

9Ne wo wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo àmè ɖe ŋutia, mu gbà ɖo e tèpe ò. Ne wo zũ àmè ɖe cã a, mu
gbà zũ àmè ɖo e tèpe ò. Mì biɔ *sìtu na wo bòhũ, ɖo wo yɔ mì be mìa va kpɔ
gomè lè *sìtu mè.

10Ŋɔ̀ŋlɔ̃ a gblɔ̃ be: “Àmè sia àmè kè jro be yèa nɔ̀ àgbè, la sè vivi, eye yèa ɖo àgbè-
zã nyuɛ̃woa, mu gbà gblɔ̃ àmè-nya ò, eye mu gbà ɖà àjè ò.

11Ne tɔtè èvuɛ̃ wɔ̀wɔ, ne bèa wɔ̀ ènyuɛ̃. Ne ji ŋuti fàfa, eye bèa jè e yomè.

12Đo Tɔhonɔ̀ be ŋùkuvi lè ènu jɔ̀jɔɛwɔ̀tɔwo ji eye e sɔ̀gbè la ɖo èto woabe
kuefãwo. Vɔ̀a, Tɔhonɔ̀ sinatè ɖo èvuɛ̃wɔ̀tɔwo ŋuti.”

13Ne mì sɔ vevedodo wɔ̀nà ènu nyuɛ̃a, àmè kɛ ye la wɔ̀ èvuɛ̃ ɖo mìa ŋuti ò?

14Vɔ̀a, ne e hĩa, eye mì ɖù àyà ɖo jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ ta ŋutɔ cã a, Mawu tusì na mì. Mì mu
gbà vɔ̃ àgbètɔwo ò, eye mì mu gbà titɔ cã ò.

15Mì sɔ bùbu na Kristò lè èjì mè, sìgbè mìabe Tɔhonɔ̀ nène. Mì nɔ̀ klalò, wè sia
wè, la ɖo ènyà ŋuti na àmè sia àmè kè la biɔ mì ènyà so ŋùɖo kè lè mìa sia ŋuti.

16Vɔ̀a, mì wɔ̀ ɛ̀ ku bùbu kudo fàfa. Mì na mìabe *jìjigbè ne vò, àleke be ne wo zũ
mìa, èŋù bèa kpɛ̃ àmè kèwo gblɔ̃nà ènyà kpòtoe so nɔ̀nɔmè nyuɛ̃, kè lè mìa si lè
èkàdodo ku Kristò mèa ŋuti.

17Đo, ne e nyi Mawu be èjroa, e nyɔ be àmè ne ɖù àyà ɖo jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ ta, wu be,
bèa ɖù àyà ɖo èvuɛ̃ wɔ̀wɔ ta.

18Nyàwo be nyi be Kristò ŋutɔ kpe èfũ ɖo àmèwo be èvuɛ̃wo ta, zè ɖèka kpò, ɖo
hùenuwo keŋu nu. Eye kè nyi àmè jɔ̀jɔɛa, ku ɖo ènu màjɔ̀ màjɔ wɔ̀tɔwo ta, ne
bèa teŋu kplɔ̀ mì yì Mawu gbɔ. Đo, lè ŋutilã tɔ̀ gomèa, wo wù ì, vɔ̀a Gbɔ̃gbɔ̃ a gbɔ
ɛ̀ àgbè.

19To Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a jia, e yì do àŋènyuɛ̃ a na àmèkuku kèwo be èklawo lè
ègàkpa mèa.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Àmè kuku kèawo ye nyi àmè kèwo mu ɖo èto Mawu sã ò, wàlɛbɛ kè be le gbɔ̃ èji ɖɛ blɛ̀wùa. Wàlɛbɛ ŋua ye Nɔa le kpà àɖakàhũa. Eye àmè ènyi pɛɛ kpò ye ɖo àɖakàhũa mè, eye wo hlùɛ̃ wo gã to èsìɖɔɖɔa mè.

21Mawusilèle sɔ̀ kudo èsìɖɔɖɔ kèa, eye, e ye le hlùɛ̃ mì gã fifìa. Mu nyi èɖi kɔklɔ jo lè àmè ŋuti be èsì be nyi ò. Vɔ̀ bòhũa, e nyi kuku ɖèɖe na Mawu, ne bèa na àmè be *jìjigbè ne vò. Mawusilèle hlùɛ̃ mì gã to Yesù Kristò be fɔ̃fɔ̃ so èku mè.

22E yì jiŋùkusi, eye e lè Mawu be ɖùsi mè, lè àtikplɔtɔwo, jiɖùɖuwo ku ŋusɛ̃ kèwo lè jiŋùkusiawo nu.

1 Petrò 4

E jè be woa klã lè ènuvuɛ̃ ŋuti

1Ye ŋutia, ekè Kristò ɖù àyà lè ŋùtilã mèa, mìawo cã, mì ɖo ètamè sìgbè Kristò nène, ne mìa sɔ do ŋusɛ̃ mìa ɖokoewo, ɖo àmè sia àmè kè ɖù àyà lè ŋùtilã mèa, mu gbà wɔ̀nà èvuɛ̃ ò.

2Nène a, so fifì kaka sɔ yìa, mì nɔ̀ àgbè ɖo Mawu be èjro ji, mu nyi ɖo ènu kè jrona àgbètɔa ji ò.

3Hùenu kèwo mè mì to, nɔ̀ àgbè, wɔ̀ ènu kèwo àgbàlèwo wɔ̀nàa dìdì. Ènu kèwo be àgbè mì nɔ̀ va yìawo ye nyi: èdɛ̃ vuɛ̃ wùwu, wɔ̀wɔ ɖo ènu kèwo jrona àmèawo ji, àhàmumu, ènusuɖùɖu, àhàsunùnu kudo vòdu sɛ̃sɛ̃ fìtì fìtì.

4Fifìa e wɔ̀ ŋùdã na wo be mì mu gbà le zɔ̃ ku wo, le nɔ̀ àgbè yàkà, ŋɔjitɔ̀ ò. Ye ŋutia, wo le zũ mì.

5Vɔ̀a, wo la va na àkɔ̃ŋùta, àmè kè sɔ̀gbè la ɖo kòjo na àmè àgbè-àgbèwo ku àmè kukuwo.

6Ekèa ŋuti wo do àŋɛ̀nyuɛ̃ a na àmè kukuwo cã ɖo. Àleke be, togbɔ be wo ɖo kòjo na wo so woabe àgbè nɔ̀nɔ ŋuti vɔ̀ cã a, èmɔnukpɔkpɔ sù woa si fifì, be woa nɔ̀ àgbè to Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ ji.

Ŋùzɔ̃ nɔ̀nɔ le èhamèa mè

7Ènuwo keŋu be ènuwuwu ɖo vɔ̀. Ye ŋutia mì nɔ̀ àlɔ̀ji, eye mì le mìa ɖokoewo nyuɛ̃ ɖe, ne mìa teŋu fãkue.

8Wu ènu kèawo keŋuã, mì lɔ̃ mìa nɔ̀nɔwo veku-veku, ɖo lɔ̃lɔ̃ cɔ̃na ènu èvuɛ̃ sùgbɔ kèwo àmè wɔ̀nàawo ji.

9Mì xɔ̀ mìa nɔ̀nɔwo àmèjro, lihũi mà li.

10Mìa dòmètɔ ɖe sia ɖe ne sɔ yebe ènu nana tɔ̀xɛ kè be xɔ̀ so Mawu gbɔa kpe ɖo mìa nɔ̀nɔwo ŋuti. Sìgbè ènujikpɔtɔ nyuɛ̃ kèwo le kpɔ ènu nana hamè-hamèwo ji na Mawu nènea, mì wɔ̀ ènu nana kèawo ŋuti dɔ, ne woa ɖè àlè na mìa nɔ̀nɔwo.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Ne àmè ɖe le gblɔ̃ mawunyaa, ne gblɔ̃ ɛ̀ sìgbè àmè kè Mawu do ègbè àsi na be ne gblɔ̃ na àmèwo nène. Ne àmè ɖe le wɔ̀ sùmɔ̀ sumɔ dɔa, ne sɔ ŋusɛ̃ kè Mawu sɔ na ɛ̀a wɔ̀ ɛ̀, àleke be, lè ènuwo keŋu mèa, woa na gogo Mawu to Yesù Kristò ji. Àmè kè tɔ̀ ye nyi bùbu ku ŋusɛ̃ kaka sɔ yì. * Àmèn.

Àyàɖùɖu sìgbè Kristòtɔ̀ nène

12Àmè ɖèvewo, wo le do mì kpɔ, eye mì le kpe èfũ, le sè veve kaɖi kaɖi. Ekèa mu gbà dãŋù do mì, sìgbè ènu kè mu sɔ̀gbè òa nène ò.

13Mì kpɔ jìjɔɛ be yèwo cã yèwo le kpe èfũ sìgbè Kristò nène, àleke be ne e ze lè gogo mèa, mìa cã mìa teŋu kpɔ jìjɔɛ, la sò àyo.

14Ne àmèwo zũ mì, ekè mì nyi Kristò yomè jètɔwo ŋutia, mì kpɔ jìjɔɛ, ɖo Mawu be gogo be Gbɔ̃gbɔ̃ a lè mìa ji.

15Vɔ̀a àmè ɖekpe mu gbà ɖù àyà lè mìa dòmè sìgbè èhlɔ̃dãtɔ, fiãfitɔ, ènu gbegble wɔ̀tɔ, àlo àmè kè dona ènu ènyà kè mu kã ɛ̀ òa mè nène ò.

16Sĩ vɔ̀a, ne mìa dòmètɔ ɖe ɖù àyà, ɖo, e nyi Kristòtɔ̀ ŋutia, mu gbà wɔ̀ ŋùkpɛ̃ na ɛ̀ ò, vɔ̀ bòhũa, ne na gogo Mawu ɖo Kristò be nyikɔ ŋuti.

17Kòjoɖoɖo be hùenua sù fifìa vɔ̀, eye wo la tɔ e ji so Mawu be àxomètɔwo ji. Ne wo tɔ e ji so mia jia, leke e la va nɔ̀ ɖo na àmè kèwo mu xɔ̀ Mawu be àŋɛ̀nyuɛ̃ a ji sè ò?

18Mawunya gblɔ̃ be: “Ne e nyi be e sɛ̃ŋu, gbɔ̀xue wo la hlùɛ̃ ènu jɔ̀jɔɛwɔ̀tɔ gãa, leke be la nɔ̀ na àmè màvɔ̃ Mawu kudo èvuɛ̃wɔ̀tɔ ɖo ò?”

19Ye ŋutia àmè kèwo ɖùnà àyà, sìgbè lekè Mawu jro a nènea, wo ne wɔ̀ ènu jɔ̀jɔɛ, eye wo ne sɔ woabe èkla do àsi na woabe Ðotɔ, àmè kè wɔ̀nà ànùkuaa.

1 Petrò 5

Mawu be àlɛ̃haa

1Fifìa, ènyè, àmè kè ŋutɔ cã nyi èhamèmègãa, mù jro be ma pò fiɔ èhamèmègã kèwo lè mìa dòmèawo. Nyè ŋutɔ mù kpɔ àlekè Kristò ɖù àyàa tèpe, eye ne wo ɖè è fiɔa, mù la kpɔ gomè lè yebe gogoa cã mè. Ènyè ye le pò fiɔ mì be:

2mì nyì Mawu be àlɛ̃ha kè wo do àsi na mìa. Mu nyi kudo èji zĩzĩ ò. Vɔ̀ bòhũa, kudo èjro fàa, sìgbè lekè Mawu ji so mìa sia nène. Mì mu gbà wɔ̀ èdɔ kèa be yèwoa kpɔ àlè kè mu jè òa so e mè ò. Vɔ̀a mì kɔ̀ èjì mè ne mìa wɔ̀ ɛ̀ fàa.

3Mì mu gbà wɔ̀ ènu sìgbè mì le ɖù àpetɔ ɖo àmè kèwo wo sɔ do àsi na mìawo ji nène ò. Vɔ̀ bòhũa mì nyi kpɔwɔɛ na àlɛ̃haa.

4Nène a, ne Àlɛ̃kplɔ̀tɔ gãa vaa, mì la xɔ̀ gogo be jègbà kè mu gblena òa.

5Nène a kea, mìa ɖèkajɛwo cã, mì bɔ̀bɔ̀ mìa ɖokoewo ɖo èhamèmègãwo gɔ̃mè. Mìa kpata, mì bɔ̀bɔ̀ mìa ɖokoewo na mìa nɔ̀nɔwo, lè mìabe wɔ̀na ɖe sia ɖe mè

© 2014 Bible Society of Togo.

kudo mìa nɔ̀nɔwo, ɖo Ŋɔ̀ŋlɔ̃awo gblɔ̃ be: “Mawu sinatè ɖo ègòyitɔwo ŋuti, vɔ̀a e kpɔna ɖo e mè na àmè kèwo bɔ̀bɔ̀nà woa ɖokoea.”

6Ye ŋutia mì bɔ̀bɔ̀ mìa ɖokoewo ɖo Mawu be ŋusɛ̃ bɔa gɔ̃mè, ne bèa kɔ mì yì èji lè hùenu kè be ɖo ɖɛa mè.

7Mì sɔ ènu kèwo keŋu le do nupo na mìabe susuawo dà ɖo Mawu ji, ɖo ye ŋutɔ ye lenabè na mì.

8Mì le mìa ɖokoewo nyuɛ̃ ɖe. Mì nɔ̀ àlɔ̀ ji! Mìabe kɛ̃tɔ, Àbòsam, le dã sìgbè jãŋùta kè le ɖè ègbè, eye be le ji àmè kè be la vũvũa nène.

9Mì likè lè xɔ̀sè mè. Mì sitè sɛ̃sɛ̃ ɖe ɖo Àbòsam ŋuti. Mì ɖoŋù be mìa nɔ̀vi xɔ̀sètɔ kèwo lè xixea mè gòdòawo cã le to àyàɖùɖu ŋuawo ke mè.

10Vɔ̀ mìabe àyà ɖùɖuwo la nɔ kpòe ɖe. Màje keŋu be Mawu, kè yɔ mì ne mìa va kpɔ gomè lè gogo màvɔ kè lè ɖèkawɔ̀wɔ mè kudo Kristò ŋutɔ la gbìgbɔ̀ le mì ɖotè. E la na, mìa likè goŋu-goŋu, la do mì ŋusɛ̃, eye e la na mì tùjèanyi.

11Ye tɔ̀ ye nyi ŋusɛ̃, kaka sɔ yì. * Àmèn.

Ègbè dodo ku ènuwunyàwo

12Silvanɔ̀ kè mù bùnà nɔ̀vi ànùkuamea, ji mù to le ŋlɔ̀ xoma kèawo ɖoɖa mì. Mù jro be ma do mì ŋusɛ̃ kudo ènu kè be tèpe nyè ŋutɔ mù kpɔa, be Mawu be màje àdodoe ye nyi ekèa. Mì le è ɖo àsi goŋu-goŋu.

13Àmè cãcãwo be èhabɔ̀bɔ kè lè Babèl-a, do ègbè ɖoɖa mì. Èvi nyè Markò cã do ègbè ɖoɖa mì.

14Mì do ègbè na mìa nɔ̀nɔwo, eye àmè sia àmè lè mìa dòmè ne kpla àsì èkɔ̀ na nɔ̀via lè lɔ̃lɔ̃ mè. Fàfa ne nɔ̀ ku mì, àmè kèwo keŋu lè èkàdodo mè ku Kristò!

© 2014 Bible Society of Togo.

2 Petrò

2 Petrò 1

Ègbè dodo

1Xoma kèa so ènyè Simɔ̀n Petrò, Yesù Kristò be sumɔ̃vi kudo *àmèdɔ̃dɔ̃a gbɔ. Mù le ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖoɖa àmè kèwo, to miabe Mawu ku hlùɛ̃tɔ Yesù Kristò be jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ jia, na woabe àlɔ̀ sù xɔ̀sè kè lè ètè sìgbè mia tɔ̀ nènea ji.

2Màje kudo fàfa ne jì ɖo e ji kpe è na mì, lè Mawu kudo Yesù, mia Tɔhonɔ̀ be nyanya mè.

Mawu be àmè yɔyɔ

3Mawu sɔ ye ŋutɔ be ŋusɛ̃ na mi ènu kèwo keŋu mi hiã lè àgbè mèa fàa, ne mia teŋu nɔ̀ àgbè, la sumɔ ɛ̀. E wɔ̀ ekèa ne mia jèsi e ye kè yɔ mi, ne mia va kpɔ gomè lè ye ŋutɔ be gogo kudo àdɔ̀mè nyuɛ̃a mè.

4Mawu to èmɔ kèa ji, na ènu nana xɔ̀asì àdodoe kèwo be fiã na mia, àleke be mìa teŋu to ènu nana kèawo ji, la si lè ènujroàmè vuɛ̃ kèwo crɔ̃na àmè lè xixe mèawo nu, eye mìa va nyi àmè kèwo ye la kpɔ gomè lè Mawu be jɔ̀jɔ̀ mèa mè.

5Lè susu veve kèa ŋutia, mì jè àgbàgba mìa sɔ ènyuɛ̃wɔ̀wɔ bɔ̀ ɖo mìabe xɔ̀sè ŋuti. Nène a kea, ènunya ne bɔ̀ ɖo ènyuɛ̃wɔ̀wɔa ŋuti.

6Đokoe ji ɖùɖu ne bɔ̀ ɖo ènunya ŋuti. Èjìdodo ne bɔ̀ ɖo ɖokoe ji ɖùɖu ŋuti. Mawume nyinyi ne bɔ̀ ɖo èjìdodo ŋuti.

7Nɔ̀viwɔ̀wɔ ne bɔ̀ ɖo mawume nyinyi ŋuti, eye lɔ̃lɔ̃ ne bɔ̀ ɖo nɔ̀viwɔ̀wɔ ŋuti.

8Đo ne nɔ̀nɔmè kèawo sù mìa si, eye wo xɔ̀ nɔ̀pe ɖo mìa mè keŋuã, wo la na mìabe wɔ̀nawo mè la kɔ̀, eye mì la ɖè àlè, sɔ jèsi mìabe Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò.

9Đo ne nɔ̀nɔmè kèawo mu sù àmè ɖe si òa, eŋuã, e lè sìgbè ŋùkuvi gbãgbãnɔ̀ kè le ji ènu ku àlɔ̀ a nène. Àmè kèa ŋlɔ̀be, be wo klɔ èvuɛ̃ kèwo yè wɔ̀ kpɔawo jo lè yè ŋuti vɔ̀.

10Ye ŋutia nɔ̀vi nyèwo, mì do veve ènu wu sãa, la sɔ kã ɖo àlekè Mawu yɔ mì, eye be cã mìa ji, ɖo ne mì wɔ̀ ekèa, mì mu la gɛ̃ lè mìabe xɔ̀sèa mè gbèɖe ò.

11Nène a, wo la hũ èmɔ na mì sùsui, ne mìa ɖo mia Tɔhonɔ̀ kudo hlùɛ̃tɔ Yesù Kristò be fìɔdu kòkòɖàbìa mè.

12Togbɔ be mì nya ènu kèawo xoxo, eye mì likè goŋu-goŋu lè nyàwo kè mì xɔ̀a mè vɔ̀ cã a, mù ɖo è be ma nɔ̀ ɖo ŋùku woa ji na mì, wè sia wè.

13Mù kpɔ be e sɔ̀gbè be kaka kè mù gbà lè àgbè a, e nyɔ be ma nɔ̀ ɖo ŋùku ènu kèawo ji na mì, la nɔ fɔ̃ mì.

14Đo mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò ɖè è fiɔ mù be mu la dìdì gbɔ̀xue mù la ku ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Eŋuã ŋutia, mù ji be ma kpɔ e gbɔ be, lè àpe èku yomè a, mìa teŋu nɔ ɖo ŋùku ènu kèawo ji eji-eji.

Àmè kèwo kpɔ Kristò be gogoawo

16Ènyà kè mi gblɔ̃ na mì so àlekè mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò la va kudo ŋusɛ̃a ŋutia, mu nyi ènyà kpàkpa kèwo wo kpà àɖàŋùtɔ̀awo mè ye mi ɖè è so va gblɔ̃ na mì ò. Mia ŋutɔwo ye kpɔ yebe nyiɖìɖi tututu, kudo ŋùkuvi, gbɔ̀xue gblɔ̃ è na mì.

17Mi lè e tèpe wàlɛbɛ kè Mawu Àtaa sɔ bùbu kudo gogo na è. Ègbè ɖì so Gogo kpatatɔa gbɔ, va na è be: "Èvi nyè ɖève ye nyi ekèa; mù kpɔna jìjɔɛ so e ŋuti!"

18Mia ŋutɔwo ye sè ègbèɖìɖi kèa so jiŋùkusi, wàlɛbɛ kè mi lè Yesù gbɔ, lè èto kɔ̀kɔ̀ɛa jia.

19Nène a, miawo mi va kã ɖo ègbèdoàsi kè Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo gblɔ̃ ɖɛa ji wu ŋutɔ cã. Mì le ŋùkuvi ɖo e ŋuti nyuɛ̃ ɖe. E lè sìgbè kãligbɛ̃ kè le klɛ̃ lè vìvìti mèa nène, kaka va sɛ̃ wàlɛbɛ kè èŋù la kè, eye ŋùdekɛ̃nyɛ be wètrivia la to, sɔ kɔ̀ mìabe èjìwo mèa nène.

20Ènu veve kè e jè be mìa nyaa ye nyi be àmè ɖekpe mu sona kpò, ɖènà Mawu be ènyàgblɔ̃ɖɛ kè wo ŋlɔ̀ ɖɛa be gɔ̃mè lè ye ɖokoe si ò.

21Đo ènyàgblɔ̃ɖɛ ɖekpe mu so àgbètɔ be jojro mè kpɔ ò; vɔ̀a Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a na àgbètɔwo pò nupo lè Mawu be nyikɔ mè.

2 Petrò 2

Àjènufiɔtɔwo
(Yud 4-13)

1Sãa, àjè-gblɔ̃ɖɛtɔwo to ɖo Izràɛl dùkɔ̃a mè. Nènea ke ye àjè-nufiɔtɔwo cã la to ɖo mìa dòmè. Wo la to àyè be èmɔ̃wo nu, la sɔ àjè be ènufiɔfiɔ kè la gble ènua va mìa dòmè. Wo la gbe woabe Àpetɔ kè jo woa ŋutɔ cã. Woabe wɔ̀nawo la na be mu la dìdì gbɔ̀xue wo la crɔ̃ woa ɖokoewo ò.

2Àmè sùgbɔ la kpàsà woabe àgbè bàɖà nɔ̀nɔ do, àleke be, ɖo àjè-nufiɔtɔwo ŋutia, àmèwo la gblɔ̃ ènyà kpòtoewo ɖo nyàwo be èmɔa ŋuti.

3Ekè wo nyi ŋùbiatɔwo ŋutia, wo la kpà àjèɖàɖa be ènyàwo la sɔ ɖù àlè lè mìa ji. Àmè kèwo be hùɛgbledo kè lè, so blèmàa lili, eye woabe cɔ̃crɔ̃a mu le dɔ̃ kɔ̀lɔ̃ɛ̃ ò.

4Nyàwo, Mawu mu kpɔ ɖo e mè na àtikplɔtɔ kèwo wɔ̀ ènuvuɛ̃ ò, vɔ̀a, e sɔ wo dãŋùgbe ɖo èzò mà-vɔ mè, àfi kè wo do-gà wo lè, lè vìvìti mè, ne woa va ɖo kòjo na wo.

5Nène a ke ye Mawu mu kpɔ ɖo e mè na àmè kèwo nɔ̀ xixea mè lè Nɔa be hùenuawo cã ò. E na èsì ɖɔ, crɔ̃ àmè màvɔ̃ Mawu kèwo kpata nɔ̀ xixea mèa keŋu-keŋu, tovò na Nɔa, kè do jɔ̀jɔɛ nyinyi be àŋɛ̀a, ku àmè adrɛ̃ buwo kpò.

© 2014 Bible Society of Togo.
United Bible Societies

6E na èzò crɔ̃ Sodɔ̀m ku Gòmɔrà, trɔ wo zũ àfi ɖèɖe. E wɔ̀ ekèa ne woa nyi pòpòfiɔ na àmè màvɔ̃ Mawu bu kèwo la va nɔ̀ àgbèa.

7Mawu hlùɛ̃ Lɔt, àmè jɔ̀jɔɛ kè, àmè vuɛ̃wo be àgbè kpòtoe nɔ̀nɔ ɖè èfũ na a gã.

8Àmè jɔ̀jɔɛ kèa nɔ̀ àmèawo dòmè gbè sia gbè. E sè ènu kèwo keŋu le yì e jiawo, eye be kpɔ wo ku ŋùku cã, àleke be àmèawo be *èse ji ma wɔ̀a ɖè èfũ na yebe susu ŋutɔ.

9Ne Tɔhonɔ̀ wɔ̀ ekèa, eŋuã, ye ŋutɔ nya àlekè be la wɔ̀, la hlùɛ̃ àmè kèwo vɔ̃na ɛ̀awo gã so woabe tètèkpɔwo mè, eye be la jrà ènu màjɔ̀ màjɔ wɔ̀tɔwo ɖo kaka na kòjoɖoɖo zãgbèa, ne woa dɔ̃ èto na wo.

10E la dɔ̃ èto na àmè kèwo wɔ̀nà ɖo woabe ŋùtilã be èjro vuɛ̃wo ji, eye wo mu sina Mawu ò a. Àjè-nufiɔtɔ kèawo jrana eye wo jènà ŋùmè na woa ɖokoewo. Wo mu bùnà gogo be ènu ɖoɖo kèwo ye lè jiŋùkusiawo ò, eye wo mu vɔ̃na wo zũzũ cã ò.

11Vɔ̀a Mawu be àtikplɔtɔ kèwo ɖo hɔ̃hlɔ̃ kudo ŋusɛ̃ wu àjè-nufiɔtɔ kèawoa, mu gblena hùɛ do jiŋùkusi be ènuɖoɖo ŋuawo lè Tɔhonɔ̀ be ŋùmè ò.

12Àmè kèawo lè sìgbè ègbemèlã màɖo susu, kèwo wo ɖo be àmèwo ne tre èmɔ̀ sɔ le, ne woa wùawo nène. Wo zũnà ènu kè gɔ̃mè wo mu ŋɔjè òa. Wo la crɔ̃ wo sìgbè àlekè wo crɔ̃na ègbemèlãwoa nène.

13Wo la ɖù àyà ɖo àyà kè wo dona na àmèwoa ŋuti. Woabe jìjɔɛ kpɔkpɔ ye nyi woa wɔ̀ ènu nyɔŋuwo lè ŋùkèkè mè. Wo nyi ŋùkpɛ̃nuwɔ̀tɔwo ku àmè pòɖiwo. Wo bɔ̀nà èha ku mì, ɖùnà àzã, vɔ̀a, woa ɖokoewo ye wo le flù be yèwo le ɖù àgbè.

14Wo jrona la wɔ̀ *àhasì ku nyɔ̃nù ɖe sia ɖe kèwo wo kpɔa, eye woabe èjro sɔ wɔ̀ èvuɛ̃a mu tìnà wo ò. Wo blènà àmè kèwo mu likè ò a. Wo kplana woabe èjì ɖo ŋùbia ŋuti. Mawu be kpɛ̃sɛ̃ lè àmè kèawo ji.

15Wo trã èmɔ, ɖo wo gbe èmɔ jɔ̀jɔɛa ji toto. Wo to Balam, Beɔ̀r be èvia be àfɔ̀ tope, àmè kè kpɔ jìjɔɛ ɖo àlè kè la so ènugbegble wɔ̀wɔ mèa ŋuti.

16Vɔ̀a wo kã ŋùmè na Balam, ɖo e dà Mawu be *èse ji. Nyàwo, èsɔ-àkɛtɛ kè mu pònà nupo òa, va pò nupo na ɛ̀ kudo àgbètɔ be ègbè, eye be tɔtè àɖàhùa-nu kè Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔa le wɔ̀a.

17Àjè-nufiɔtɔ kèawo lè sìgbè vudo kèwo mu jina èsì ò, àlo sìgbè lilikpo kè àya sɔ sɛ̃sɛ̃ ɖe le yìa nène. Woawo ye Mawu jrà tèpe kè do vìvìti cicria ɖo ɖɛ na.

18Wo pònà nupo ègòyi tɔ̀ eye wo gblɔ̃nà yàkànyàwo. Wo sɔna ŋutilã be èjro pòɖiwo trena èmɔ̀ na àmè kèwo crì àgbènɔ̀nɔ vuɛ̃, kèwo nu wo si lè, ye tèpe mu dìdì ò a.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Àmè kèawo fiãnà vòvo be àjɔ̀gbè na àmèwo, vɔ̀a woa ŋutɔwo nyi ènu kpòtoe kpòtoe wɔ̀wɔ be kluviwo, ɖo ènu sia ènu kè ɖù àmè jia, nana àmè zũnà yebe kluvi.

20Ne àmè kèwo si lè ènu kèwo pònà ɖi àmè lè xixe kèa mèawo nu, to mia Tɔhonɔ̀ ku Hlùɛ̃tɔ Yesù Kristò be nyanya mè vɔ̀, gbà gbìgbɔ̀ tàsi woa ɖokoewo na ènu kèawo, eye wo gbà ɖù woa jia, àgbè kè ŋùkumè wo va nɔ̀nà lè vɔ̀vɔnua nyrànà wu ekè wo nɔ̀ sãa.

21Ne àmè kèawo mu nya ènu ɖekpe so jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ be èmɔa ŋuti klua òa, e la nyɔ na wo wu, be woa nya èmɔ kèa gbɔ̀xue, vɔ̀, co la gbìgbɔ̀ yì ŋùgbe lè èse kɔ̀kɔ̀ɛ kè Mawu do na woa gbɔ.

22Ènu kè jɔ̀ ɖo woa jia, ɖè e fiɔ peŋu be èlododo kèawo nyi nyàwo: “Àvũ kè trua gbìgbɔ̀ yì ye ŋutɔ be tutrua gbɔ” kudo “Èhã kè wo lè èsì na nyuɛ̃ ɖe a ke ye gbà trɔ yì le mlì lè bàba mè.”

2 Petrò 3

Wo fiã be Àpetɔa la va

1Àmè ɖèvewo, ekèa ye nyi xoma èvègɔ̃ kè mù le ŋlɔ̀ ɖoɖa mì fifia. Lè xoma èvèawo mèa, mù fɔ̃ mìabe susu ɖo ènu kèwo nyɔa ŋuti, sìgbè ŋùkuɖoɖo ènu ji na àmè nène.

2Mì ɖo ŋùku ènyà kèwo Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ kɔ̀kɔ̀ɛwo gblɔ̃ ɖɛ, kudo Tɔhonɔ̀, Hlùɛ̃tɔa be *èse kè mìabe *àmèdɔ̃dɔ̃awo xɔ̀ vaawo ji.

3Cucugbãa, e mè ne kɔ̀ na mì be, lè àzã mlɛ̃awo jia, àmè kòtɔwo la va. Wo la nɔ̀ àgbè, zɔ̃ ɖo woabe ŋutilã be èjrowo ji, eye wo la ɖè àlɔmè lè mìa ŋuti.

4Wo la gblɔ̃ be: “Àmè kè fiã be ye la vaa ŋutɔ ɖe? Đo, so wàlɛbɛ kè mia tɔwo ku, kaka va na fifia, ènu sia ènu gbà le yì e ji kpò sìgbè àlekè wo lè so xixea be gɔ̃mèjèje a nène.”

5Àmè kòtɔ kèawo ɖo è be yèwoa ŋlɔ̀be ènu kèa: Mawu ɖo jiŋùkusi ku ànyigbã to yebe ènyà ji. Ànyigbã ma jo lè èsì kè mè Mawu ɖè è to lèa ŋuti.

6Eye èsì ɖɔɖɔ gã ɖe ke ye Mawu sɔ crɔ̃ sã xoxotɔwo, to yebe ènyàa ke mè.

7Nène a ke ye Mawu be ènyàa jrà egbè be jiŋùkusi kudo ànyigbã ɖo ɖɛ na àzã kè gbè Mawu la ɖo kòjo na kɛ̃tɔwoa. Gbè ŋua gbèa Mawu la sɔ èzò sɔ crɔ̃ jiŋùkusi kudo ànyigbãa.

8Àmè ɖèvewo, nyàwo be ènyà kè mù la gblɔ̃ fifia ne nɔ̀ àyè mè na mì. E ye nyi be lè Mawu gbɔa, ŋùkèkè ɖèka lè sìgbè èpè èkà èwì vɔ àtɔ̃ nène, eye èpè èkà èwì vɔ àtɔ̃ cã lè sìgbè ŋùkèkè ɖèka nène.

9Lè àmè ɖewo be susu mèa, Tɔhonɔ̀ be àjɔ̀gbè ji wɔ̀wɔ mu cina ŋùgbe ò. Gãkea, àmè buwo susu be Tɔhonɔ̀ mu le hũa ɖo àjɔ̀gbè kè be fiãa ji wɔ̀wɔ ŋuti ò. Vɔ̀a, e

© 2014 Bible Society of Togo.

le ɖè èjì blɛ̀wù, ɖo, mu jro be àmè ɖekpe ne crɔ̃ ò, vɔ̀a ne àmèwo keŋu ne ɖɔ̀lì èdɛ̃.

10Mawu be kòjoɖoɖo zã la va ɖo sìgbè àlekè fiãfìtɔ vanaa nène. Gbè ŋua gbèa, jiŋùkusi la klo va yì kudo ègbèɖèɖe sɛ̃sɛ̃ ɖe, eye jiŋùkusi be ènuwo kpata la bì èzò, la fiɔ̃ keŋu. Nène a ke ye ànyigbã kudo ènuwɔ̀wɔ kèwo keŋu lè e jiawo cã la fiɔ̃.

11Ekè ènu kèawo keŋu la crɔ̃ nènea ɖe, àmè kɛ ŋùkumè ye e jè be mìa nyi ò? E jè be mìa nɔ̀ àgbè kɔ̀kɔ̀ɛ, eye mìa vɔ̃ Mawu.

12Mì le kpɔ èmɔ, le ci ji be Mawu be kòjo ɖo zãa ne ɖè bla va, àzã kè gbè jiŋùkusiwo la bìzò, la fiɔ̃, eye ènu sia ènu la crɔ̃ keŋu eye èzò la srè ènu kèwo keŋu lè jiŋùkusia.

13Miawo yaa, mi le nɔ̀tè kpɔ jiŋùkusi yeye kudo ànyigbã yeye kè Mawu fiãa. Fikèa ye ènu jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ sò àxue ɖo.

14Ye ŋutia àmè ɖèvewo, ekè mì le kpɔ èmɔ na ènu kèawoa, mì do veve ènu, àlekea be, ne e ɖo e jia, wo mu gbà kpɔ èɖi ɖekpe lè mìa ŋuti, àlo woa kã ŋùmè na mì lè yebe ŋùmè ò, vɔ̀ bòhũa, ne fàfa ne nɔ̀ mìa ku Mawu dòmè.

15E jè be mìa bù àlekè mia Tɔhonɔ̀a ɖè èjì blɛ̀wùa, be e nyi èmɔnukpɔkpɔ na mì be wo la hlùɛ̃ mì gã. Ènyà kèa ke ye mia nɔ̀vi ɖève, Paolò cã ŋlɔ̀ ɖoɖa mì, zɔ̃ ɖo ènunya kè Mawu na ɛ̀a ji.

16Nyàwo a, ekèa nyi ènyà kè be gblɔ̃ ɖo yebe xomawo keŋu mè. Ènyà ɖewo be gɔ̃mèsèse sɛ̃ŋu, lè yebe xomawo mè, eye àmè ci bòlìmèwo ku àmè màlikèwo trɔ woabe gɔ̃mèɖèɖe ɖo èbu, sìgbè àlekè wo wɔ̀nà kudo mawunya buwo cã a nène. Ekèa wɔ̀wɔ nana be wo crɔ̃na.

17Vɔ̀a àmè ɖèvewo, mìawo yaa, mì nya ènu so ènu kèawo ŋuti xoxo. Ye ŋutia, mì kpɔ mìa ɖokoewo ji nyuɛ̃ ɖe, mì mu gbà na ne àmè màvɔ̃ Mawu kèwo bu èmɔa, woa trã mìa cã, eye woa xɔ̀ mìabe kãkã ɖo e jia lè mìa si ò.

18Tɔhonɔ̀ kudo Hlùɛ̃tɔ Yesù Kristò be màje kudo yebe nyanya ne nɔ sĩ lè mìa mè. Gogo ne nyi ye tɔ̀ so fifì kaka yì. * Àmèn.

© 2014 Bible Society of Togo.

1 Yòhanɛ̀s

1 Yòhanɛ̀s 1

Àgbè be ènyà

1Mi le ŋlɔ̀ xoma kèa ɖoɖa mì, so ènyà kè nana àgbè, eye be lè, so gɔ̃mè jèje a ŋuti.
E pò nupo, eye mi sè è; mi kpɔ ɛ̀ ku miabe ŋùkuviwo, eye miabe àlɔ̀wo cã tɔ ɛ̀!

2Ekè àgbè ŋua vaa, mi kpɔ ɛ̀. Ye ŋuti mi le pò nupo so e ŋuti na mì. Eye mi le do
àgbè màvɔ kè lè Àta gbɔ, eye wo ɖè fiɔ mia be àŋɛ̀ na mì.

3Ènu kè mi kpɔ, eye mi sè a, mi le do yebe àŋɛ̀ na mìa cã, ne mìa wɔ̀ ɖèka ku mi.
Ðèkawɔ̀wɔ kèa ye mi ɖo ku Àta, kudo èvia Yesù Kristò.

4Mi le ŋlɔ̀ xoma kèa ɖoɖa mì, ne miabe jìjɔ̀ɛ a ne ɖù blibo.

Mawu nyi kɔ̀kɔ̀ɛ

5Ènyà kè mi sè so Èvia gbɔa, Èvia kè be àŋɛ̀ mi le do na mìa ye nyi ekè: Mawu
nyi kɔ̀kɔ̀ɛ eye vìvìti ɖekpe mu lè e mè ò.

6Ne mi gblɔ̃ be mi wɔ̀ ɖèka ku ì, eye mi gbà lè zɔ̃ lè vìvìti mè kpò ye à, eŋuã miabe
ènyàgbɔ̃gblɔ̃ ku wɔ̀na nyi àjè.

7Vɔ̀ ne mi lè àgbè lè kɔ̀kɔ̀ɛ mè, sìgbè àlekè Mawu ŋutɔ lè kɔ̀kɔ̀ɛ mèa nènea, mi lè
ɖèkawɔ̀wɔ mè ku mia nɔ̀nɔwo, eye Yesù, Èvia be èhũ lè mi ɖì so èvuɛ̃ keŋu mè.

8Ne mi gblɔ̃ be mi mu ɖo èvuɛ̃ òa, mi blè mia ɖokoewo, eye nyàwo mu lè mia mè
ò.

9Vɔ̀ ne mi hũ miabe èvuɛ̃wo mè na Mawu a, e la wɔ̀ ɖo yebe fiãfiã ku ènu kè jè a
ji na mi, la sɔ miabe èvuɛ̃wo kè mi, la lè mi ɖì, ɖo ànùkuame ku àmè jɔ̀jɔɛ ye be
nyi.

10Ne mi gblɔ̃ be mi mu wɔ̀nà èvuɛ̃ òa, mi do Mawu àjèɖàtɔ, eye yebe ènyàa mu
lè mia mè ò.

1 Yòhanɛ̀s 2

Kristò, àmè kè va do mi àlɔ̀ a

1Èvi nyèwo, mù le ŋlɔ̀ xoma kèa ɖoɖa mì, ne mì mu gbà wɔ̀ èvuɛ̃ ò. Vɔ̀ ne e va e
mè be àmè ɖe wɔ̀ èvuɛ̃a, mi ɖo xɔ̀namètɔ lè Àta gbɔ: Yesù Kristò, àmè jɔ̀jɔɛa.

2E ye sɔ ye ɖokoe savɔ eye Mawu sɔ miabe ènuvuɛ̃wo kè mi, mu nyi miawo tɔ̀
ɖèɖe kpò ò, vɔ̀a xixea kpata tɔ̀.

3Ne mi wɔ̀ ɖo Mawu be èsewo jia, eŋuã mi kã ɖo e ji be, mi jèsi ì.

4Ne àmè ɖe gblɔ̃ be: “Mù jèsi ì”, vɔ̀ mu wɔ̀nà ɖo yebe èseawo ji ò a, àjèɖàtɔ ye be
nyi, eye nyàwo mu lè nène mea mè ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Vɔ̀ àmè kè wɔ̀nà ɖo yebe ènyàa jia, yebe lɔ̃lɔ̃ na Mawu a, nyi blibo. Nène a ye mi la kã ɖo e ji be mi lè e mè.

6Àmè kè gblɔ̃ be yè lè àgbè lè Mawu mèa, ɖo la nɔ̀ àgbè sìgbè àlekè ye Kristò nɔ̀ àgbèa nène.

Èse yeyea

7Nɔ̀vi nyè ɖèvewo, *èse kè mù le ŋlɔ̀ ɖoɖa kèa, mu nyi ènu yeye ò. E nyi *èse xoxo, ekè lè mìa si so gɔ̃mèjèje a. Èse xoxo kèa nyi àŋɛ̀ kè mì sè va yìa.

8Gãkea èse yeye be nyi. Wo ɖè yebe nyàwo a fiɔ lè Kristò mè, nènea ke e ze lè mìa cã mìa mè. Ðo vìvìti le yì vɔ̀, eye kɛ̃klɛ̃ àdodoe le kɔ̀ xoxo.

9Àmè kè be yè lè kɔ̀kɔ̀ɛ mè, vɔ̀ crì nɔ̀viaa, kpɔ̀tɔ̀ lè vìvìti mè, va na hùenu kèa.

10Àmè kè lɔ̃ nɔ̀viaa, lè kɔ̀kɔ̀ɛ mè, eye àfɔ̀klɛ̃nu ɖe mu lè ye mè ò.

11Vɔ̀ àmè kè crì nɔ̀viaa, lè vìvìti mè, le zɔ̃ lè e mè, eye mu nya fikè be le yì ò, ɖo vìvìtia gbã ŋùkuvi na ɛ̀.

12Mù ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖoɖa mì èvi nyèwo, ɖo Mawu sɔ mìabe èvuɛ̃wo kè mì lè Yesù Kristò be nyikɔ mè.

13Mù ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖoɖa mì, mì, àjìtɔwo, ɖo mì nya àmè kè lè so gɔ̃mèjèje a. Mù ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖoɖa mì, ɖèkajɛwo, ɖo mì ɖù Àmè Vuɛ̃ a ji.

14Mù ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖoɖa mì, ɖèviwo, ɖo mì nya Àta. Mù ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖoɖa mì, àjìtɔwo, ɖo mì nya àmè kè lè so gɔ̃mèjèje a. Mù ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖoɖa mì, ɖèkajɛwo, ɖo mì sɛ̃ŋu, Mawu be ènyà lè àgbè lè mìa mè, eye mì ɖù Àmè Vuɛ̃ a ji.

15Mì mu gbà lɔ̃ xixea ò, eye mì mu gbà lɔ̃ ènu kèwo ye lè e mèa cã ò. Ne àmè ɖe lɔ̃ xixea, Àta be lɔ̃lɔ̃ mu lè e mè ò.

16Ðo ènu kèwo keŋu lè xixea mè sìgbè, ŋutilã be ènu jro àmè, ŋùkuvi be ènu lɔ̃ɛwo, ègòyiyi kè ànyigbã ji be ènuwo hɔ̃nà lè àmè mèawo, ènu kèawo keŋu mu so Àta gbɔ ò, vɔ̀a wo so xixea mè.

17Xixea va le yì, eye ènu kèwo keŋu jènà àgbètɔwo be ŋùmè lè e mèawo cã va le yì. Vɔ̀ àmè kè wɔ̀nà ènu kè Mawu jro a, nɔ̀nà ànyi kaka yì.

Kristò be kɛ̃tɔa

18Èvi nyèwo, ènuwuwua ɖo vɔ̀! Sìgbè àlekè mì sè be Kristò be kɛ̃tɔa gbãnà a, Kristò be kɛ̃tɔ sùgbɔ sitè fifì ŋutɔ cã vɔ̀. Ekèa na, mì nya be ènuwuwua gogo.

19Àmè kèawo mu nyi mia dòmètɔwo ò, ye ŋuti wo jo lè mia gbɔ ɖo. Ne mia tɔ̀wo ye wo nyia, wo la kè nɔ̀ mia dòmè. Vɔ̀a wo jo, ekèa mè kɔ̀ be woa dòmètɔ ɖekpe mu lè ku mi ò.

20Vɔ̀ mìa yaa, mì xɔ̀ Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ kè Kristò hlɛ̃ ɖo mìa ji, eye mìa kpata mì nya nyàwo a.

© 2014 Bible Society of Togo.

21Ne mù ŋlɔ̀ xoma ɖoɖa mìa, mu nyi be mì mu nya nyàwo a ò. Vɔ̀a, mì nya ɛ̀, eye mì nya cã be àjèɖàɖa ɖekpe mu lè nyàwo a mè ò.

22Fifìa, àmè kɛ ye nyi àjèɖàtɔ ò, ne mu nyi àmè kè gblɔ̃ be Yesù mu nyi Kristò ò? Àmè kèa ye nyi Kristò be kɛ̃tɔ. E gbe Àta ku Èvia ɖodu.

23Đo àmè kè gbe Èvia a, gbe Àta cã. Àmè kè hũ Èvia mèa, ɖo Àta cã.

24Ye ŋutia mì le ènyà kè mì sè so gɔ̃mèjèje a ɖo mìabe èjìwo mè. Ne mì le ènu kè mì sè so gɔ̃mèjèje a ɖo mìabe èjìwo mèa, mì la wɔ̀ ɖèka ku Èvia kudo Ètɔa.

25Ènu kè be àjɔ̀gbè Kristò ŋutɔ fiã na mia, ye nyi àgbè màvɔ.

26Mù ŋlɔ̀ ekèa ɖoɖa mì, ɖo àmè kèwo le ji la flù mìawo ŋuti.

27Ne mìawo yaa, Kristò kɔ̀ yebe Gbɔ̃gbɔ̃ ɖo mìa mè, kaka kè yebe Gbɔ̃gbɔ̃ lè mìa mèa, mì mu hiã be àmè ɖe ne fiɔ mì ènu ò. Đo yebe Gbɔ̃gbɔ̃ le fiɔ mì ènu, so ènu ɖekpekpe ŋuti, eye ènu kè be le fiɔa nyi nyàwo, mu nyi àjè ò. Ye ŋutia, mì ɖo èto ènu kè Gbɔ̃gbɔ̃ a lè fiɔa, eye mìa nɔ̀ Kristò mè.

28Èvi nyèwo, mì nɔ̀ Kristò mè, ne wàlɛbɛ kè be la vaa, mia ɖo èjì ɖèɖe, àlekè be èŋù mu gbà kpɛ̃ mi, lè yebe vava gbè ò.

29Mì nya be Kristò nyi àmè jɔ̀jɔɛ, ye ŋutia àmè sia àmè kè le wɔ̀ ènu jɔ̀jɔɛa nyi Mawu be èvi.

1 Yòhanès 3

Mawu be èviwo

1Mì kpɔ àlekè Àta lɔ̃ mi ɖo! Yebe lɔ̃lɔ̃ na be wo le yɔ mi be Mawu be èviwo. Eye mi nyi ì nyàwo. Ekèa ŋuti xixea mu jèsi mi ò, ɖo mu jèsi Mawu ò.

2Àmè ɖèvewo, fifìa, mi nyi Mawu be èviwo. Ènu kè mi la va nyia, mu kpɔ ze hàɖe ò. Vɔ̀ mi nya be wàlɛbɛ kè Kristò la vaa, mi la nɔ̀ sìgbè àlekè be lèa nène, ɖo mi la kpɔ àleke ye be lè nyàwo a.

3Àmè ɖekpekpe kè si ŋùɖo kèa lè lè Kristò mèa ɖona ye ɖokoe kɔ̀kɔ̀ɛ, sìgbè àlekè Kristò kɔ̀a nène.

4Àmè ɖekpekpe kè wɔ̀nà èvuɛ̃a, dànà Mawu be èsea ji. Èvuɛ̃ wɔ̀wɔ ye nyi be woa dà Mawu be èse ji.

5Mi nya be Kristò va ne bèa ɖè àgbètɔwo be èvuɛ̃wo jo, ɖo èvuɛ̃ mu lè e mè ò.

6Àmè ɖekpekpe kè lè àgbè lè Kristò mèa, mu teŋu kpɔ̀tɔ̀ nɔ wɔ̀ èvuɛ̃ ò. Vɔ̀ àmè kè kpɔ̀tɔ̀ le wɔ̀ èvuɛ̃a, mu kpɔ ɛ̀ kpɔ àlo jèsi ì ò.

7Èviwo, mì mu gbà na àmè ɖe ne blè mì ò. Àmè kè lè wɔ̀ ènu kè jɔ̀ a nyi àmè jɔ̀jɔɛ, sìgbè àlekè Kristò nyi àmè jɔ̀jɔɛa nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

8Àmè kè kpɔ̀tɔ̀ lè wɔ̀ èvuɛ̃a, Àbòsam tɔ̀ ye be nyi, ɖo Àbòsam le wɔ̀ èvuɛ̃ so gɔ̃mèjèje a. Vɔ̀a *Àgbètɔ be Èvia va ne bèa crɔ̃ Àbòsam be èdɔwo.

9Àmè ɖekpekpe kè nyi Mawu be èvia, mu teŋu kpɔ̀tɔ̀ nɔ wɔ̀ èvuɛ̃ ò, ɖo Mawu be nɔ̀nɔmè lè e mè, eye Mawu nyi Ètɔa, eye mu teŋu kpɔ̀tɔ̀ nɔ wɔ̀ èvuɛ̃ ò.

10Fikèa ye vòvòtoto lè Mawu be èviwo ku Àbòsam be èviwo dòmè lè: àmè ɖekpekpe kè mu le wɔ̀ ènu kè jɔ̀ òa, àlo mu lɔ̃ yebe èhavi òa, mu nyi Mawu be èvi ò.

Mì lɔ̃ mìa nɔ̀nɔwo

11Àŋɛ̃ kè mì sè so kaka gɔ̃mèjèje a, ye nyi ekèa be mia lɔ̃ mia nɔ̀nɔwo.

12Mi mu la nɔ̀ sìgbè Kaɛ̃ nène, ekè so Èvuɛ̃a mè, eye be wù nɔ̀via ò. Nukɛ ŋuti Kaɛ̃ wù ì ɖo ò? Đo èdɔ kèwo be wɔ̀awo nyrã, eye ekèwo nɔ̀via wɔ̀awo nyɔ.

13Nɔ̀viwo, ne xixea crì mìa, mu gbà wɔ̀ ŋùdã do mì ò.

14Mi nya be mi to lè èku mè va ɖo àgbè mè. Mi nya ekèa, ɖo mi lɔ̃ mia nɔ̀viwo. Àmè kè mu lɔ̃ àmè òa, lè èku mè.

15Àmè kè crì nɔ̀viaa nyi èhlɔ̃dãtɔ, eye mì nya be èhlɔ̃dãtɔ mu ɖo àgbè lè ye ɖokoe mè ò.

16Ekèa mè, mi nya ènu kè lɔ̃lɔ̃ nyia: Kristò sɔ yebe àgbè na ɖo mia ta, miawo cã, e lè be mia sɔ miabe àgbè na ɖo nɔ̀viwo ta.

17Ne àmè ɖe jè àdɔ̀kù, eye be kpɔ nɔ̀via lè èhiã mè, eye mu kɔ̀ àdɔ̀mè ne bèa na ɛ̀ ènu òa, àleke ye be la teŋu gblɔ̃ be Mawu be lɔ̃lɔ̃ lè yèbe èjì mè ò?

18Èvi nyèwo, mì mu gbà na, mia sɔ ènyà ku nupo pòpo sɔ lɔ̃ àmè ò; vɔ̀ bòhũa mia lɔ̃ àmè lè nyàwo ku wɔ̀na mè.

Mia kã ɖo mia ɖokoewo ji lè Mawu be ŋùkɔ̀

19Ekèa mè mi nya lè be mi lè nyàwo mè, eye miabe èjìwo la kã ɖo e ji lè Mawu be ŋùkɔ̀.

20Ne miabe èjìwo dohùɛ do mia, mi nya be Mawu wu miabe èjì, eye e nya ènu sia ènu.

21Nène a, èxlɔ̃ nyè ɖèvewo, ne miabe èjì mu dohùɛ do mi ò a, mi ɖo èjìɖèɖe lè Mawu be ŋùmè.

22Mi la xɔ̀ ènu kè mi biɔ so e gbɔ, ɖo mi wɔ̀nà ɖo yebe èsea ji, eye mi wɔ̀nà ènu kè jè ŋùmè na ɛ̀a.

23Ègbè kè be ɖè na mia ye nyi èkea: mia xɔ̀ Èvia Yesù Kristò ji sè, ne mia lɔ̃ mia nɔ̀nɔwo, sìgbè àlekè ye Kristò ɖègbè na mia nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

24Àmè ɖekpekpe kè wɔ̀nà ɖo Mawu be èse jia lè àgbè lè Mawu mè, eye Mawu cã lè e mè. Ekèa mè mi la nya lè be e lè mia mè, to Gbɔ̃gbɔ̃ kè be na mia ji.

1 Yòhanɛ̀s 4

Nyàwo be Gbɔ̃gbɔ̃ ku àjèɖàɖa tɔ̀

1Àmè ɖèvewo, mì mu gbà xɔ̀ àmè kèwo kpata gblɔ̃nà be gbɔ̃gbɔ̃ kɔ̀kɔ̀ɛ lè yèwo siawo ji sè ò. Vɔ̀a mìa do wo kpɔ, ne mìa kpɔ be gbɔ̃gbɔ̃ kè lè woa mèa so Mawu gbɔ mà a. Đo àjè gblɔ̃ɖɛtɔwo bɔ lè xixea mè.

2Àlekè mì la kpɔ Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ a la jèsìa ye nyi ekè: àmè ɖekpekpe àmè kè hũ e mè be Yesù Kristò va trɔ zũ àgbètɔ nyàwo a, e ɖo Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃.

3Eŋuã, àmè kè mu hũ e mè òa, mu ɖo Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ ò. Ekèa ye nyi Kristò be kɛ̃tɔa be gbɔ̃gbɔ̃. Mì sè be e gbãnà; fifìa, e lè xixea mè vɔ̀.

4Èvi nyèwo, Mawu tɔ̀ ye mì nyi, eye mì ɖù àjè gblɔ̃ɖɛtɔwo ji; ɖo, àmè kè lè mìa mèa wu àmè kè lè xixea mèa.

5Àjè gblɔ̃ɖɛtɔwoa, xixea tɔ̀ ye wo nyi. Wo pònà nupo sìgbè xixea mè tɔwo nène, eye xixea ɖona èto wo.

6Miawo ya, Mawu tɔ̀ mi nyi. Àmè ɖekpekpe kè jèsi Mawu a, ɖona èto mi. Àmè kè mu nyi Mawu tɔ̀ òa, mu ɖona èto mi ò. Ekèa ye mi kpɔna, sɔ jènàsi gbɔ̃gbɔ̃ kè nyi nyàwo be Gbɔ̃gbɔ̃ a, ku ekè nyi àjèɖàɖa be gbɔ̃gbɔ̃a.

Mawu nyi lɔ̃lɔ̃

7Àmè ɖèvewo, mì na mia lɔ̃ mia nɔ̀nɔwo, ɖo lɔ̃lɔ̃ a Mawu gbɔ be so. Eye àmè kè lɔ̃nà àmèa, nyi Mawu be èvi, eye e jèsi Mawu.

8Àmè ɖekpekpe kè mu lɔ̃nà àmè òa mu jèsi Mawu ò, ɖoa Mawu nyi lɔ̃lɔ̃.

9Àlekè Mawu ɖè yebe lɔ̃lɔ̃ fiɔ lè mia dòmèa ye nyi ekè: E dɔ̃ Èvia àkòŋùgòa ɖoɖa xixea mè, ne mia nɔ̀ àgbè to e ji.

10Ekèa mè ye, wo ɖè Mawu be lɔ̃lɔ̃ fiɔ lè be, mu nyi miawo ye lɔ̃ Mawu ò, vɔ̀, e ye jè ŋùkɔ̀ lɔ̃ mi, dɔ̃ Èvia ɖoɖa, ne bèa nyi hlɔ̃si na miabe èvuɛ̃wo.

11Àmè ɖèvewo, ne Mawu lɔ̃ mi nènea, e lè be miawo cã mia lɔ̃ mia nɔ̀nɔwo.

12Àmè ɖekpe mu kpɔ Mawu kpɔ ò. Ne mi lɔ̃ mia nɔ̀nɔwoa, eŋuã, Mawu lè mia mè, eye yebe lɔ̃lɔ̃ a ɖù blibo lè mia mè.

13Yebe Gbɔ̃gbɔ̃ kè be na mia ye nyi jèsìdo be mi lè Mawu mè, eye Mawu cã lè mia mè.

14Eye mi kpɔ ɛ̀, le ɖù ɖase be, Àta ɖo Èvia a ɖoɖa, ne bèa nyi xixea be hlùɛ̃tɔ.

© 2014 Bible Society of Togo.

15Àmè kè hũ e mè be, Yesù nyi Mawu be Èvia, Mawu lè e mè, eye e cã lè Mawu mè.

16Mi nya, eye mi xɔ̀ lɔ̃lɔ̃ kè Mawu ɖo na mia ji sè. Mawu nyi lɔ̃lɔ̃, eye àmè kè lè lɔ̃lɔ̃ mèa, lè Mawu mè, eye Mawu cã lè e mè.

17Ne lɔ̃lɔ̃ ɖù blibo lè mia mèa, eŋuã mi la ɖo èjìɖèɖe lè kòjoɖo zãgbè. Ðo miabe àgbè lè sìgbè Kristò tɔ̀ nène.

18Vɔ̃vɔ̃ mu lè lɔ̃lɔ̃ mè ò, vɔ̀a lɔ̃lɔ̃ àdodoe nyànà vɔ̃vɔ̃ jo. Ðo vɔ̃vɔ̃ ɖona ètodɔ̃. Àmè kè le vɔ̃a, mu zɔ̃ sù lè lɔ̃lɔ̃ mè ò.

19Miawo yaa, mi lɔ̃nà àmè, ɖoa, e yaa, e jè ŋùkɔ̀, lɔ̃ mi.

20Ne àmè ɖe gblɔ̃ be, ye lɔ̃ Mawu, eye e do èkɛ̃ nɔ̀viaa, àjèɖàtɔ ye be nyi. Ðo àmè kè mu lɔ̃ nɔ̀via kè be le kpɔ òa, àleke be la teŋu lɔ̃ Mawu kè mu le kpɔa ò?

21Ekèa ye nyi *èse kè mi xɔ̀ so e gbɔa be, àmè kè lɔ̃ Mawu a, ne lɔ̃ nɔ̀via cã.

1 Yòhanès 5

Mi ɖù xixea ji

1Àmè ɖekpekpe kè xɔ̀sè be Yesù ye nyi Kristò, nyi Mawu be èvi. Àmè kè lɔ̃ Àta, lɔ̃ Èvia cã.

2Ne mi lɔ̃ Mawu gbà wɔ̀ ɖo yebe èseawo jia, ekèa la ɖè è fiɔ be mi lɔ̃ Mawu be èviwo cã.

3Ekèa ye nyi lɔ̃lɔ̃ na Mawu, be mia wɔ̀ ɖo yebe èsewo ji, eye yebe èsewo mu sɛ̃ŋu na mi ò.

4Ðo àmè sia àmè kè nyi Mawu be èvia ɖùnà xixea ji, eye ènu kè mi sɔ ɖùnà xixea jia ye nyi miabe xɔ̀sè.

5Àmè kɛ ye teŋu ɖù xixea ji ò? Àmè kè xɔ̀sè be Yesù ye nyi Mawu be Èvia kpò ye teŋu ɖù xixea ji.

Wo ɖù ɖase na Kristò

6Yesù Kristò ye va ku yebe mawusilèle be èsì kudo yebe èku be èhũ. Mu va ku èsì ɖèɖe kpò ò, vɔ̀a, e va ku èsì kudo èhũ. Eye Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a le ɖù ɖase be e nyi nyàwo, ɖo Gbɔ̃gbɔ̃ a nyi nyàwo.

7Ðo ɖàsèfo ètɔ̃ ye lè.

8Gbɔ̃gbɔ̃, Èsì ku Èhũ. Ènu ètɔ̃ kèawo wɔ̀ ɖèka.

9Ne mì xɔ̀ àgbètɔ be ɖasea, Mawu be ɖasea wu, ɖo ekèa ye nyi ɖase kè Mawu ɖù: e ɖù ɖase so Èvia ŋuti.

© 2014 Bible Society of Togo.

10Àmè ɖekpekpe kè xɔ̀ Mawu be Èvia ji sè a, ɖo ɖase kèa lè yebe èjì mè. Vɔ̀ àmè kè mu xɔ̀ Mawu ji sè òa, kpɔ ɛ̀ be e nyi àjèɖàtɔ na ye ɖokoe, ɖo mu xɔ̀ ɖase kè Mawu ɖù so Èvia ŋutia ji sè ò.

11Ðase a ye nyi ekèa be Mawu na mi àgbè màvɔ, eye àgbè màvɔ kèa lè Èvia mè.

12Àmè kè ɖo Èvia, ɖo àgbè kèa. Àmè kè mu ɖo Mawu be Èvia òa, mu ɖo àgbè a ò.

Àgbè màvɔ

13Mù ŋlɔ̀ ekèa ɖoɖa mì ne mìa nya be mì ɖo àgbè màvɔ, mì, àmè kèwo xɔ̀ Mawu be Èvia ji sè a.

14Kãkã ɖo e ji kè mi ɖo lè Mawu be ŋùmè a, ye nyi be, ne mi biɔ ènu ɖe kè zõ ɖo yebe èjro jia, mi nya be e la ɖo èto mi.

15Eye ekè mi nya be e la ɖo èto mi lè ènu ɖekpekpe kè mi le biɔ ɛ̀a mèa, mi gbà nya be e la na mi ènu kè mi le biɔ ɛ̀a.

16Ne àmè ɖe kpɔ nɔ̀via le wɔ̀ èvuɛ̃ kè mu kplɔ̀nà àmè yì èku mè òa, ne fãkue na Mawu ne bèa na àgbè àmèa; ekèa kù ɖo èvuɛ̃ kè mu kplɔ̀nà àmè yì èku mè òa ŋuti. Vɔ̀ èvuɛ̃ ɖe lè ekè kplɔ̀nà àmè yì èku mè. Nyè mu le gblõ be woa fãkue na Mawu ɖo ekèa ta ò.

17Ènu bàɖà wɔ̀wɔ ɖekpekpe nyi ènuvuɛ̃, vɔ̀ èvuɛ̃ ɖe lè ekè mu kplɔ̀nà àmè yì èku mè ò.

18Mi nya be àmè kè Mawu jìa, mu wɔ̀nà èvuɛ̃ ò, ɖo Mawu be Èvia kpɔna e ji, eye Àmè Vuɛ̃ a mu tɔna ɛ̀ àsi ò.

19Mi nya be mi nyi Mawu tɔ̀, eye xixea kpata lè Àmè Vuɛ̃ a gɔ̃mè.

20Mi gbà nya be Mawu be Èvia va, eye e na mi ènunya, be mia jèsi ì be e nyi Mawu àdodoe a, eye mi lè àmè kè nyi Mawu àdodoe a mè, lè Èvia Yesù Kristò mè. Àmè kèa ye nyi Mawu àdodoe a ku àgbè màvɔa.

21Èvi nyèwo mì gbìgbɔ̀ lè vòduwo yomè.

© 2014 Bible Society of Togo.

2 Yòhanɛ̀s

2 Yòhanɛ̀s 1

Ègbè dodo

1Xoma kèa so èhamèmègã gbɔ ɖoɖa àxuenɔ̀, àmè cãcã kudo èviawo, kèwo mù lɔ̃ veve ɖe lè nyàwo mèa. Mu nyi ènyè ɖèka kpò ye lɔ̃ mì ò; vɔ̀ àmè kèwo kpata nya nyàwoawo cã lɔ̃ mì,

2ɖo nyàwo a lè mia mè, eye be la nɔ̀ ku mi kaka sɔ yì.

3Mawu, Àta kudo Yesù Kristò, Àta be Èvi, ne na mi màje, ŋuzĩzĩ kuku kudo ŋuti fàfa, lè nyàwo ku lɔ̃lɔ̃ mè.

Nyàwo ku lɔ̃lɔ̃

4Èjì jɔ̀ mù ŋutɔ be mù kpɔ èvi wò ɖewo lè àgbè lè nyàwo a mè, sìgbè àlekè Àta ɖè yebe ègbè na mia nène.

5Àxuenɔ̀ ɖève, mù le biɔ wò be, mìa na mia kpata mia lɔ̃ mia nɔ̀nɔwo. Ekèa mu nyi *èse yeye ye mù lè ŋlɔ̀ ɖoɖa wò ò; e nyi èse kè mì xɔ̀ so gɔ̃mèjèje a.

6Lɔ̃lɔ̃ kè be ènyà mù le gblɔ̃a ye nyi, be mi ɖo la nɔ̀ àgbè sɔ zɔ̃ ɖo Mawu be èsewo ji, sìgbè àlekè ye mìa kpata mì sè è so gɔ̃mèjèje a nène. Mìa kpata mì ɖo la nɔ̀ àgbè lè lɔ̃lɔ̃ mè.

7Àmèblètɔwo sùgbɔ lè xixea mè. Àmè kèawo mu hũnà e mè be Yesù va sìgbè àgbètɔ nène ò. Àmè kè lè wɔ̀ ekèa nyi àmèblètɔ, eye be nyi Kristò be kɛ̃tɔ.

8Mì kpɔ mìa ɖokoewo ji nyuɛ̃ ɖe, ne mì mu gbà bu mìabe èdɔwo be èkusɛ̃sɛ̃wo ò, vɔ̀a ne mìa xɔ̀ mìabe fɛ̃tu ɖɔɖɔ.

9Àmè kè mu le Kristò be ènufiɔfiɔ ɖo àsi ò, vɔ̀a, dà to e ŋutia, mu ɖo Mawu ò. Vɔ̀ àmè kè le Kristò be ènufiɔfiɔ ɖo àsia, ɖo Àta kudo Èvia.

10Ne àmè ɖe va mìa gbɔ, eye mu hɛ̃ fìɔfiɔ kèa ɖo àsi òa, mì mu gbà xɔ̀ ɛ̀ ò, eye mì mu gbà do wòezɔ̃ cã na ɛ̀ ò.

11Đo àmè kè do wòezɔ̃ na ɛ̀a, ɖo màma lè èdɔ vuɛ̃ kèwo be le wɔ̀a mè.

Ènuwunyàwo

12Mù ɖo ènu fuu la gblɔ̃ na mì, vɔ̀ mù bù bòhũ be nyè mu la wɔ̀ ɛ̀ ku xoma kudo xomasi ò. Mù lè ŋùɖo mè be nyè ŋutɔ mù la va mìa gbɔ, la pò nupo kudo mì, ne mìabe jìjɔ̀ɛ a ne nyi blibo.

13Nɔ̀vi wò nyɔ̃nù, Mawu be àmè cãcãa, be èviwo le do ègbè ɖoɖa wò veve ɖe.

© 2014 Bible Society of Togo.

3 Yòhanès

3 Yòhanès 1

Ègbè dodo

1Èhamèmègã le ŋlɔ̀ ekèa ɖoɖa àpe àmè ɖève Gayò, àmè kè mù lɔ̃ nyàwo a.

2Èxlɔ̃ nyè ɖève, mù le biɔ be ènuwo keŋu ne zɔ̃ sù na wò nyuɛ̃ ɖe, ne wòa nɔ̀ sɛ̃sɛ̃ ɖe sìgbè àlekè mù nya be wò lè sɛ̃sɛ̃ ɖe lè èkla mèa nène.

3Èjì jɔ̀ mù ŋutɔ ekè nɔ̀vi xɔ̀sètɔ ɖewo va ɖù ɖase so àlekè wò le xɔ̀sèa ɖo àsi veve ɖe a ŋuti, be wò lè nyàwo a mè sìgbè àlekè wò lè àgbè lè e mè sãa nène.

4Ènu ɖekpekpe mu dona jìjɔɛ na mù wu be ma sè be èvi nyè le zɔ̃ lè nyàwo a mè ò.

Wo kafu Gayò

5Èxlɔ̃ ɖève, wò wɔ̀ ànùkua lè xɔ̀sèdɔ kè wò wɔ̀nàa mè na nɔ̀viwo, veve ɖe a, wàlɛbɛ kè wo nyi àmèjrowoa.

6Wo ɖù ɖase so àpo lɔ̃lɔ̃ ŋuti na èhamè kè lè fikèa. Ne jè ŋùmè na wò, ne wòa do wo àlɔ̀, ne woa yì woabe èmɔ zɔ̃zɔ̃ a ji, sìgbè àlekè e la jè Mawu be ŋùmè a nène.

7Yebe nyikɔ mè ye wo tɔ èmɔ zɔ̃zɔ̃ lè, ènu ɖe màxɔ̀ so àmè kèwo mu xɔ̀ Mawu ji sè òawo gbɔ.

8Eŋuã, mi, àmè kèwo nyi xɔ̀sètɔwoa, mi ɖo la do àlɔ̀ àmè kèawo, ne mia teŋu ɖè è fiɔ be wo wɔ̀ èdɔ kèawo na nyàwo a.

Diotrefò ku Demetrìo

9Mù ŋlɔ̀ xoma kpòe ɖe ɖoɖa èhamèa, vɔ̀a Diotrefò, àmè kè lɔ̃ èhanunɔ̀nɔa mu sɔ èɖe lè e mè na ènu kè mù gblɔ̃a ò.

10Ne mù va ɖoa, mù la ɖè ènyà vlo kèwo kpata be gblɔ̃awo na mì, èdɔ vuɛ̃ ku àjè kèwo be ɖà ɖo mia siawo na mì. Vɔ̀ ekèawo kpata mu sù ì ò. Ne nɔ̀viwo vaa, mu jrona la xɔ̀ wo ò, eye àmè kèwo jro be yèwoa xɔ̀ woa, e gbena na wo, eye be ɖènà wo to lè èhaa mè.

11Èxlɔ̃ ɖève, mù gbà srɔ̃ ènu bàɖà wɔ̀wɔ ò, vɔ̀ ènu kè nyɔa. Àmè kè wɔ̀nà ènyuɛ̃a, jèsi Mawu; àmè kè wɔ̀nà ènuvuɛ̃a, mu jèsi Mawu ò.

12Àmè sia àmè pò nupo nyuɛ̃ ɖe so Demetrìo ŋuti, nènea ke ye nyàwo a ŋutɔ cã lè ɖù ɖase nyuɛ̃ so e ŋuti. Miawo cã, mi le ɖù ɖase nyuɛ̃ so e ŋuti, eye wò nya be miabe ɖasea nyi nyàwo.

Ègbè dodo mlɛ̃awo

13Mù ɖo ènu sùgbɔ la ŋlɔ̀ ɖoɖa wò, vɔ̀ nyè mu jro be ma ŋlɔ̀ è kudo ènu ŋlɔ̀ti kudo xomasi ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

14Mù le ɖoŋù la kpɔ wò sɔ̀sɔɛ ɖe, eye mi la pò nupo tɔ̀xɛ kudo mia nɔ̀nɔwo.

15Fàfa ne nɔ̀ kudo wò. Èxlɔ̃ wòwo kpata do ègbè ɖoɖa wò. Do ègbè na èxlɔ̃ ɖe sia ɖe veve ɖe.

© 2014 Bible Society of Togo.

Yudà

Yudà 1

Ègbè dodo

1Xoma kèa so ènyè Yudà, Yesù Kristò be sumɔ̃vi, kè gbà le nyi Yakobò be nɔ̀via gbɔ. Mù le ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖoɖa àmè kèwo Mawu yɔ, eye wo le nɔ̀ àgbè lè Mawu Àta be lɔ̃lɔ̃ mè, àmè kèwo ji Yesù Kristò le kpɔa.

2Mawu ne na mì ŋuzĩzĩkuku, fàfa kudo nɔ̀vi lɔ̃lɔ̃ lè gbɔsùsu mè.

Àjè-ènufiɔtɔwo
(2Pet 2.1-17)

3Èxlɔ̃ nyè ɖèvewo, mù ɖo è veve ɖe be ma ŋlɔ̀ xoma ɖoɖa mì, so àmè hlùɛ̃gã kè nyi mia kpata tɔ̀a ŋuti. Mù va jro ŋutɔ be ma ŋlɔ̀ xoma ɖoɖa mì, sɔ do mì ŋusɛ̃, ne mìa wɔ̀ àvũ na xɔ̀sè kè Mawu na mì zè ɖèkaa, na hùenuwo keŋu, na àmè kèwo nyi ye tɔ̀awoa.

4Đo àmè vuɛ̃ ɖewo va ɖo mìa dòmè, wo trɔna Mawu be àdɔ̀mènyuɛ̃a wɔ̀ àgbè vlo kè mè wo lèa, eye wo gbena miabe Àpetɔ ɖèka tigɔ̃, kè nyi Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò. Wo ŋlɔ̀ àmè kèawo be hùɛgbledo ɖɛ xoxo.

5Ènu kè mù le ji la gblɔ̃a, mì nya ɛ̀ xoxo, gãke mù le ɖoŋù na mì be, ekè Tɔhonɔ̀ Mawu hlùɛ̃ Izràɛlviwo so Ejiptè-nyigbã ji vɔ̀a, e crɔ̃ àmè kèwo kpata mu xɔ̀ e ji sè ò a.

6Mì ɖoŋù Àtikplɔtɔ kèwo to àcɛ̀ kè Mawu na woa ŋutia, wo tàsi woa tèpea ɖɛ, ye ŋuti Mawu do wo gà ɖo vìvìti cicri mà-vɔ gbèɖe mè, na kòjoɖoɖo be àzã gã ŋua gbè.

7Mì gbà ɖoŋù Sodɔ̀m ku Gòmɔrà kudo èdù kèwo trɔ do woa: èdù ŋuawo mè tɔwo wɔ̀ gbòlò sìgbè Àtikplɔtɔ ŋuawo ke nène, eye wo wɔ̀ àfɛ̃nu hamèhamèwo. Ènu kèa ŋuti ye Mawu sɔ èzò màvɔ le dɔ̃ èto na wo, ne bèa nyi kpɔwɔɛ na àmè sia àmè.

8Fifia, lè nɔ̀nɔmè ŋua ke mèa, nènemeawo kuna ènu bàɖà wɔ̀wɔ be èdrɔ̃, sɔ pònà èɖi woabe àmètia, wo crìnà Mawu be èfiɔ nyinyi, dona vlo ènuɖoɖo kèwo lè jiŋùkusia.

9Wàlɛbɛ kè àtikplɔtɔ gãa Mikàɛl le dɔ̃ Mosè be àmè kpòtia kudo legbaa, mu do jì gblɔ̃ bùsu-nya ɖe na ɛ̀ ò, vɔ̀ e gblɔ̃ kpò be, “Tɔhonɔ̀ ne kã ŋùkumè na wò!”

10Vɔ̀ àmè kèawo zũnà àmè ɖo ènu kè wo mu nya òa ŋuti, eye ènu kè gɔ̃mè wo sè kpò sìgbè èlã màɖo-susuwo nènea, la na be wo la crɔ̃.

11Hèlu na wo! Đo wo le zɔ̃ lè Kaɛ̃ be èmɔ ji, eye wo kpàsà Balam, àmè fùflu be àjɔ̀a do, eye wo crɔ̃, ɖo wo jè àgla sìgbè Korà nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Àmè kèawo nyi èɖi lè mìabe lɔ̃lɔ̃-nuɖùɖuwo mè, àfi kè wo ɖùnà ènusu lè, sɔ nyìnà woa ɖokoewo, ŋùkpɛ̃ màɖo. Lilikpo màɖo-èsì kèwo àya sɔna, yìnà, gbɔ̀nàawo ye wo nyi, àti kèwo ji èkusɛ̃sɛ̃ mu nɔ̀nà lè ènuku hùenu ò, kèwo ku zè èvè, eye wo hɔ̃ jo lè èkè jiawo.

13Wo lè sìgbè àpù-srɔ̀ke jè àgla kèwo kplɔ̀nà woa ŋutɔ be ŋùkpɛ̃nuwo va kɔ̀ ɖo àgoa nène. Wo lè sìgbè wètrivi kèwo le dã, eye Mawu jrà wo ɖo ɖɛ na vìvìti cicri kè vɔ̀vɔnu mu lè na òa nène.

14Ekèa ŋuti Enɔ̀k, àmè kè so Adàm be kɔ̀ta adrɛ̃gɔ̃ a mèa, gblɔ̃ ènyà ɖɛ ɖo, be: “Kpɔɖa Tɔhonɔ̀ gbãnà ku yebe àtikplɔtɔ kɔ̀kɔ̀ɛawo be àhùakɔ̃ èkà èwì vɔ àtɔ̃ (1000),

15ne bèa ɖo kòjo na àmèwo keŋu. E la gblehùɛ do àmè vuɛ̃wo ne woabe èdɔ bàɖà kè wo wɔ̀ lè woabe àglajèje ɖo Mawu ŋuti, kudo woabe nupo pòpo kpòtoe kè èvuɛ̃wɔ̀tɔ màɖo-bùbuwo pò ɖo e ŋutia.”

16Àmè kèawo nyi àmè kèwo lìnà lihũi lihũi gbè sia gbè eye wo xànà ènu, wo nɔ̀nà àgbè, zɔ̃ ɖo woa ŋutɔ be ŋùbia ji. Wo gblɔ̃nà jajratɔwo be ènyà eye wo kafuna àmè tɔ̀hɛwo ne woa teŋu kpɔ àjɔ̀ ɖe lè e mè.

Àfɔ̀ ɖo àfɔ̀ ji ku ètopòɖo

17Vɔ̀ mì, àmè ɖèvewo, mì ɖoŋù àŋɛ̀ kè mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò be *àmèdɔ̃dɔ̃wo do na mìa.

18Wo gblɔ̃ na mì be: “Lè hùenu mlɛ̃awoa, àmè kòtɔwo la va, àmè kèwo nɔ̀nà àgbè, zɔ̃ ɖo woa ŋutɔ be èjro vuɛ̃wo jia.”

19Woawo ye hɛ̃nà màmawo va àmè dòmè, àgbètɔ be susu kpò ye wo ɖènà. Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ a mu lè woa mè ò.

20Vɔ̀ mìa, èxlɔ̃ nyèwo, mì nɔ yì ŋùkɔ̀ lè mìabe xɔ̀sè kè nyi kɔ̀kɔ̀ɛa mè. Mì nɔ fãkue ku Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a be ŋusɛ̃.

21Eye mìa nɔ̀ Mawu be lɔ̃lɔ̃ mè. Mì tɔtè kpɔ mia Tɔhonɔ̀ Yesù Kristò, àmè kè lè yebe àdɔ̀mè nyuɛ̃ mèa, la na mì àgbè màvɔ.

22Mì ku ŋuzĩzĩ na àmè kèwo le do àɖìkàawo,

23mì dɔ̃ wo to lè èzò mè, sɔ hlùɛ̃ wo gã. Mì ku ŋuzĩzĩ na àmè kpɔ̀tɛawo cã, vɔ̀a mì nɔ̀ ŋùzɔ̃, eye mì crì woabe ènuvuɛ̃ be àgbè, kaka jè woabe àwùwo ŋutɔ cã ji.

Sìtu

24Fifìa, àmè kè teŋu ɖia mì lè ànyi jèje mè, eye be la na mì la nɔ̀tè, ŋùmè kãkã màɖo, kudo jìjɔɛ lè yebe gogo be ŋùkɔ̀a,

25Mawu ɖèka, miabe Hlùɛ̃tɔ Yesù Kristò, mia Tɔhonɔ̀a, tɔ̀ ye nyi gogo, ègãnyinyi, ŋusɛ̃, ègbè ɖèɖe lè hùenu kèwo va yì, fifì ku tɛ̀gbɛ̀dò. * Àmèn.

© 2014 Bible Society of Togo.

Àvìmènu

Àvìmènu 1

Kpɔ̀kplɔ̀sɔyìemè

1Yesù Kristò be àvìmènu kè be xɔ̀a, lè xoma kèa mè. Mawu sɔ na ɛ̀, ne bèa ɖè ènu kèwo la jɔ̀ sɔ̀sɔɛɖea fiɔ yebe sumɔ̃viwo. Kristò to yebe àtikplɔtɔ ji, na yebe sumɔ̃vi Yòhanɛ̀s ŋɔjè ènu kèawo mè.

2Yòhanɛ̀s ɖù ɖase so Mawu be ènyàa kudo Yesù Kristò be ɖasea ŋuti, sìgbè àlekè e kpɔ ènuwo keŋuã nène.

3Sìtu ɖèɖe ye e nyi na àmè kè le hlẽ xoma kèa. Sìtu ɖèɖe ye e nyi na àmè kèwo le sè ènu kèwo wo ŋlɔ̀ ɖo e mè, eye wo le wɔ̀ ɖo woa jiawo, ɖo hùenu kè ènu kèawo la jɔ̀ a lili.

Yòhanɛ̀s do ègbè ɖoɖa èhabɔ̀bɔ adrɛ̃awo

4Ènyè Yòhanɛ̀s ye le ŋlɔ̀ ènyà kèawo ɖoɖa mì, èhabɔ̀bɔ adrɛ̃ kèwo lè Azìa be nutowo mèa. Mì xɔ̀ màje so Mawu kè lè fifì, ekè nɔ̀ ànyi sãa, eye be gbãnà a, kudo gbɔ̃gbɔ̃ adrɛ̃ kèwo nɔ̀tè ɖo yebe èfìɔzìkpea be ŋùkɔ̀a gbɔ.

5Yesù Kristò, nyàwo be ɖàsèfo kè nyi àmè cucugbã kè Mawu gbìgbɔ̀ jì so àmè kukuwo dòmè, eye be nyi ànyigbã ji be èfìɔwo be èjiɖùtɔa, ne ku ŋuzĩzĩ na mì, eye bèa na mì fàfa. Na Yesù Kristò kè lɔ̃ mi, eye be hlùɛ̃ mi gã so miabe èvuɛ̃wo mè kudo yebe èhũ,

6wɔ̀ mi, Mawu be fìɔdua matɔwo, mawunɔwo ne mia sumɔ Mawu, Ètɔa, gogo kudo ŋusɛ̃ so fifì kaka sɔ yì. * Àmèn.

7Kpɔɖa, e gbãnà lè lilikpowo mè. Ŋùkuwo keŋu la kpɔ ɛ̀! Àmè kèwo tɔ ɛ̀ èhũaawo ŋutɔ cã! Ànyigbã ji be kɔ̀tawo kpata la làmɔɛ̃ ɖo e ŋuti! Ɛ̃ɛ nyàwo ye! * Àmèn.

8Tɔhonɔ̀ Mawu gblɔ̃ be: “Ènyè ye nyi Alfà ku Òmegà.” Àmè kè lè, eye e nɔ̀ ànyi, eye e gbãnà a, Àmè kè nyi Ŋusɛ̃kpatatɔa.

Wo ɖè Kristò fiɔ

9Ènyè Yòhanɛ̀s, mìa nɔ̀vi, àmè kè nɔ̀ Yesù yomè ku mì, mù le kpe èfũ ku mì lè vevedonu mè ɖo fìɔdua ŋuti. Mù nɔ̀ ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛ̃ kè wo yɔna be Patmɔs-a ji ɖo Mawunyaa ŋuti, ne ma ɖù ɖase na Yesù.

10Lè Tɔhonɔ̀ be àzãa gbèa, Gbɔ̃gbɔ̃ Kɔ̀kɔ̀ɛ a ɖo mè nyè. Mù sè ègbè sɛ̃sɛ̃ ɖe ɖì lè ŋùgbedòmè na mù sìgbè èkpɛ̃ be ɖìɖi nène

11be: “Ènu kè wò le kpɔa, ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖo xoma mè, ne woa sɔ ɛ̀ ɖoɖa èhabɔ̀bɔ adrɛ̃ kèwo lè Efesò, Smirnà, Pɛrgamɔ̀, Tiatirà, Sardɛ̀s, Filadɛlfìa ku Laodikèa.”

12Mù trɔ be ma kpɔ àmè kè le pò nupo na mùa; ekè mù trɔa, mù kpɔ sìka-kãligbɛ̃ti adrɛ̃,

© 2014 Bible Society of Togo.

13eye, lè kãligbɛ̃ti adrɛ̃awo be dòdòmèa, àmè ɖe ɖì àgbètɔ be èvi, e do àwù dìdi ɖe, sɔ sìka-gojibla-nu bla àkɔta.

14Yebe èta kudo èɖà ɣe peŋu-peŋu sìgbè ɖèti-fu nène, eye yebe ŋùkuviwo lè sìgbè èzò hɛ̀ɛ be àɖe nène.

15Yebe àfɔ̀wo lè klɛ̃ sìgbè gàjɛ̃ kè wo do èzò mè eye be bìa hɛ̀ɛa nène, eye yebe ègbè lè sìgbè ètɔ̀ sàsra sùgbɔ be ègbè ɖìɖi nène.

16E le wètrivi adrɛ̃ ɖo yebe ɖùsi-lɔ mè, eye èwui ènu-vè ɖaɖa lè to lè ènu mè na ɛ̀. Yebe ŋùmè le dàzò sìgbè èwè jàse nène.

17Ekè mù kpɔ ɛ̀a, mù jè ànyi lè yebe àfɔ̀ gbɔ sìgbè àmè kuku nène. Eye e sɔ yebe ɖùsi-lɔ ɖo ji nyè, gblɔ̃ be: “Mù gbà vɔ̃ ò. Ènyè ye nyi Cucugbãa ku Mlɛ̃a.

18Mù lè àgbè. Mù ku va yì, fifìa mù lè àgbè kaka sɔ yì. Èku kudo èkuwo de be ŋusɛ̃wo lè àsi nyè.

19Fifìa, ŋlɔ̀ ènu kèwo wò kpɔawo, ekèwo lè fifì, kudo ekèwo la va jɔ̀, e yomè awo ɖɛ.

20Wètrivi adrɛ̃ kèwo wò kpɔ lè àpe ɖùsi mèa, ku sìka kãligbɛ̃ti adrɛ̃awo be gɔ̃mè ɖèɖe ye nyi ekèa: 'Wètrivi adrɛ̃awo ye nyi èhabɔ̀bɔ adrɛ̃awo be àtikplɔtɔwo, eye kãligbɛ̃ti adrɛ̃awo nyi èhabɔ̀bɔ adrɛ̃awo.'”

Àvìmènu 2

Xoma kè wo ŋlɔ̀ ɖoɖa Efesò be Èhabɔ̀bɔa

1“Ŋlɔ̀ ènyà kèa ɖoɖa Efesò be èhabɔ̀bɔa be àtikplɔtɔa be: “Àmè kè le wètrivi adrɛ̃awo ɖo ɖùsi-lɔ mè, eye be lè zɔ̃ lè sìka kãligbɛ̃ti adrɛ̃awo be dòdòmèa gblɔ̃ be:

2mù nya èdɔ kè wò le wɔ̀a. Mù nya lekè wò lè do veve ènu ɖo, kudo lekè wò dojì, kpe èfũ ɖoa. Mù nya be wò mu lɔ̃ àmè vuɛ̃wo be ènyà gbɔ ò. Wò do àmè kèwo yɔna woa ɖokoewo be *àmèdɔ̃dɔ̃wo, vɔ̀ wo mu nyi àmèdɔ̃dɔ̃wo òawo kpɔ, eye wò nya be àjèɖàtɔwo ye wo nyi.

3Wò do veve ènu, ɖù àyà ɖo ŋuti nyè eye èjì mu ɖè lè pò na wò ò.

4Gãkea, ènyà kè mù ɖo ɖo ŋuti wòa, ye nyi be: wò mu gbà le lɔ̃ mù fifì, sìgbè àlekè wò lɔ̃ mù sãa nène ò.

5Ye ŋutia ɖoŋù àfi kè wò gɛ̃ soa, ne wòa ɖɔ̀lì èdɛ̃, àleke be wòa gbà nɔ wɔ̀ sìgbè lekè wò wɔ̀nà sãa nène. Ne mu nyi nène òa, mù la va ɖè kãligbɛ̃ti wòa lè yebe tèpe!

6Ènu kè jè ŋùmè na mù lè àpo wɔ̀na mèa, ye nyi be wò crì àmè kèwo jè Nikola be ènufiɔfiɔ ku yebe wɔ̀nawo yomè awo, sìgbè lekè nyè ŋutɔ mù crì woa nène.”

© 2014 Bible Society of Togo.

7“Àmè kè si èto lèa, ne sè ènu kè Gbɔ̃gbɔ̃ a le gblɔ̃ na èhabɔ̀bɔawo be: “Àmè kè la ɖù jia, mù la na ɛ̀ àti kè nana àgbè a be èkusɛ̃sɛ̃ kè lè Mawu be àbɔ mèa, be la ɖù.”

Xoma kè wo ŋlɔ̀ ɖoɖa Smirnà be èhabɔ̀bɔa

8“Ŋlɔ̀ ènyà kèa ɖoɖa Smirnà be èhabɔ̀bɔa be àtikplɔtɔa be: “Àmè kè nyi Cucugbãa ku Mɛmlɛ̃a; Àmè kè ku, eye be gbà gbɔ̀ àgbè a gblɔ̃ be:

9Mù nyã àpo àyà ɖùɖu ku àlekè wò jè èhiã a, sĩ vɔ̀ a, wò jè àdɔ̀kù gbɔ̀xue. Mù nya èvlo kè àmè ɖewo lè do wòa. Wo be yèwo nyi Yudàviwo, vɔ̀ wo mu nyi ì ò, Satana be èhabɔ̀bɔ ye wo nyi.

10Mù gbà vɔ̃ àyà kè wò la ɖù sɔ̀sɔɛɖea ò. Kpɔɖa, Àbòsam le ji la na woa do-gà mìa dòmètɔ ɖewo, la sɔ do mì kpɔ; mì la ɖù àyà ŋùkèkè èwo. Wɔ̀ ànùkua kaka yì èku mè ŋutɔ cã, eye mù la na wò àgbè jègbà.”

11“Àmè kè si èto lèa, ne sè ènu kè Gbɔ̃gbɔ̃ a le gblɔ̃ na èhabɔ̀bɔawo!” “Àmè kè ɖùjia, èku èvègɔ̃a mu la wɔ̀ èvuɛ̃ ɖe na ɛ̀ ò.”

Xoma kè wo ŋlɔ̀ ɖoɖa Pɛrgamɔ̀ be èhabɔ̀bɔa

12“Ŋlɔ̀ ekèa ɖoɖa èhabɔ̀bɔ kè lè Pɛrgamɔ̀a be àtikplɔtɔa cã be: “Àmè kè si ye èwui-nuvè ɖaɖa lèa, gblɔ̃ be:

13Mù nya àpo nɔ̀pe: àfi kè Satana be èfìɔzìkpe lèa. Wò le ɖo ŋuti nyè sɛ̃sɛ̃ ɖe. Togbɔ be wo wù àpe ɖàsèfo Ãtipà nyàwotototɔa lè mìa dòmè, àfi kè Satana sò àxue ɖo ŋutɔ cã a, wò mu gbe ènu lè ŋuti nyè ò.

14Vɔ̀a mù ɖo ènyà vi ɖe ɖo ŋuti wò. Àmè ɖewo lè gbɔ wò, kèwo le Balam be ènufiɔ-àmè ɖo àsi: Balam kèa ye fiɔ Bàlak be ne sɔ àfɔ̀klɛ̃nu ɖo Izràɛlviwo be ŋùkɔ̀, ne woa ɖù ènu kè wo sɔ savɔ na vòduwo, ne woa trɔ lè Mawu yomè.

15Nène a ke mìa dòmètɔ ɖewo cã jè Nikola be ènufiɔfiɔa yomè yeŋu.

16Ye ŋutia, ɖɔ̀lì èdɛ̃, ne mu nyi nène òa, mù la va gbɔ wò sɔ̀sɔɛɖe kèa, eye mù la sɔ èwui kè lè àpe ènu mèa wɔ̀ àhùa ku nène meawo.”

17“Àmè kè si èto lèa, ne sè ènu kè Gbɔ̃gbɔ̃ a le gblɔ̃ na èhabɔ̀bɔawo be: “Àmè kè ɖùjia, mù la na ɛ̀ manà wawlaa. Bɔ̀ ɖo ekèa ŋutia, mù la na ɛ̀ èkpe ɣe kè ji wo ŋlɔ̀ nyikɔ yeye ɖe ɖo, nyikɔ kè àmè ɖekpe mu nya, tovò na àmè kè xɔ̀ ɛ̀a ò.”

Xoma kè wo ŋlɔ̀ ɖoɖa Tiatirà be èhabɔ̀bɔa

18“Ŋlɔ̀ ènyà kèa ɖoɖa Tiatirà be èhabɔ̀bɔa be àtikplɔtɔa be: “Mawu be Èvi, kè be ŋùkuviwo lè sìgbè èzò hɛ̀ɛ be àɖe nène, eye yebe àfɔ̀wo lè sìgbè gàjɛ̃ xɔ̀ àsì nènea, gblɔ̃ be:

19Mù nya èdɔ kè wò wɔ̀a. Mù nya àpo lɔ̃lɔ̃, àpo xɔ̀sè, àpo sùmɔ̀-sumɔ ku àlekè wò dojì ɖù àyàa. Èdɔ kè wò le wɔ̀ fifìa sùgbɔ wu ekè wò wɔ̀ va yìa.

© 2014 Bible Society of Togo.

20Vɔ̀a ènyà kè mù ɖo ɖo ŋuti wòa, ye nyi be, wò ɖè èmɔ na Jezabɛl, nyɔ̃nù ŋua, kè sɔ ye ɖokoe wɔ̀ Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔa, be le fiɔ ènu àpe *àmèdɔ̃dɔ̃wo, sɔ le blè wo, ne woa trɔ lè Mawu yomè, eye woa ɖù ènu kè wo sɔ savɔ na vòduwoa.

21Mù na ɛ̀ gàmè ne bèa ɖɔ̀lì èdɛ̃. Vɔ̀a, e gbe be yè mu la tɔtè gbòlò wɔ̀wɔ ò.

22Kpɔɖa, mù la sɔ ɛ̀ dãŋùgbe ɖo èdɔ̀ba-ji, ye ku àmè kèwo le wɔ̀ gbòlò kudo èa. Ne wo mu trɔ lè èvuɛ̃ wɔ̀wɔ yomè òa, mù la na wo la ɖù àyà ŋɔjitɔ̀.

23Mù la wù èviawo. Nène a, èhabɔ̀bɔwo kpata la nya be Ènyè ye nyi Àmè kè kùnà èjì mè be susuwo mè kito-kitoa. Mù la ɖo e tèpe na àmè sia àmè lè mìa dòmè, zɔ̃ ɖo àmè sia àmè be wɔ̀nawo ji.”

24“Vɔ̀a, mù le gblɔ̃ ɛ̀ na mì, mì, Tiatirà be àmè kpɔ̀tɛ kèwo mu xɔ̀ ènufiɔfiɔ kèa òa, mì, àmè kèwo mu jrònà ènu kè wo le yɔ be Satana be ènyà wawla wɔ̀gũa mè kpɔ òa, nyè mu la dro àgbã bu na mì ò.

25Gãkea ènu kè mì xɔ̀sèa, mì le è ɖo àsi nyuɛ̃ ɖe, kaka ma va.”

26“Àmè kè le èdɔ nyèwo ɖo àsi, kaka yì vɔ̀vɔnu, eye be ɖùjia, mù la na ɛ̀ ŋusɛ̃ ɖo dùkɔ̃wo ji.

27E la kplɔ̀ wo kudo gàyìbɔ be èkpò, eye be la gbã wo sìgbè ànyikɔ be èzewo nène.

28Ŋusɛ̃ la nɔ̀ e si, sìgbè leke nyè cã mù xɔ̀ ŋusɛ̃ so Ètɔ nyè gbɔa nène, eye mù la na ɛ̀ ŋùdekɛ̃nyɛ be wètrivia.”

29“Àmè kè si èto lèa, ne sè ènu kè Gbɔ̃gbɔ̃ a le gblɔ̃ na èhabɔ̀bɔawo.”

Àvìmènu 3

Xoma kè wo ŋlɔ̀ ɖoɖa Sardɛ̀s be èhabɔ̀bɔa

1“Ŋlɔ̀ ènyà kèa ɖoɖa Sardɛ̀s be èhabɔ̀bɔa be àtikplɔtɔa be: “Àmè kè si Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ adrɛ̃awo kudo wètrivi adrɛ̃awo lèa gblɔ̃ be: Mù nya èdɔ kè wò le wɔ̀a, mù nya be wò xɔ̀ nyikɔ be yè lè àgbè, vɔ̀a wò ku.

2Fɔ̃ ne wòa do ŋusɛ̃ ènu kè kpɔ̀tɔ̀ lè èwò mè a, ne mu gbà va ku ò. Ðo nyè mu kpɔ be èdɔ wòwo sù blibo lè Mawu nyè be ŋùmè ò.

3Ye ŋutia, ɖo ŋùkuvi ènu kè wo fiɔ wò, ku ekè wò sè a ji. Le è ɖo àsi, ne wòa ɖɔ̀lì èdɛ̃, ɖoa, wò mu la nya gà kè mè mù la va gbɔ wò ò. Ne wò mu lè ŋùsà òa, mù la va to ɖo ji wò sìgbè fiãfìtɔ nène.

4Gãke àmè ɖewo kpɔ̀tɔ̀ lè Sardɛ̀s, kèwo mu pòɖi woabe àwùwo ò. Wo la nɔ̀ àwù ɣewo mè, la zɔ̃ kudo mù, ɖo wo jè.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Àmè kèwo la ɖùjia, la do àwù ɣewo. Eye nyè mu la tutu woabe nyikɔwo lè àgbèxoma a mè ò. Mù la hũ e mè lè Ètɔ nyè, ku yebe àtikplɔtɔwo be ŋùkɔ̀ be wo nyi tɔ̀ nyè.”

6“Àmè kè si èto lèa, ne sè ènu kè Gbɔ̃gbɔ̃ a le gblɔ̃ na èhabɔ̀bɔawo.”

Xoma kè wo ŋlɔ̀ ɖoɖa Filadɛlfia be èhabɔ̀bɔa

7“Ŋlɔ̀ ènyà kèa ɖoɖa èhabɔ̀bɔ kè lè Filadɛlfia be àtikplɔtɔa be: “Àmè kè nyi kɔ̀kɔ̀ɛ ku nyàwo, ekè si èfiɔ David be sãfe lè, eye ne e hũ èhɔ̃a, àmè ɖekpe mu la teŋu tu ì ò, ne e tu ìa, àmè ɖekpe mu la teŋu hũ ì òa, e ye le gblɔ̃ be:

8Mù nya èdɔ kè wò le wɔ̀a. Kpɔɖa mù sɔ hɔ̃tru kè wo hũ dà ɖɛ, eye àmè ɖekpe mu la teŋu tu òa ɖo ŋùkɔ̀ na wò. Ŋusɛ̃ vi ɖe kpò ye lè àsi wò, vɔ̀a, wò le ènyà nyè ɖo àsi, eye wò mu gbe mù ò.

9Kpɔɖa, mù le sɔ àmè kèwo lè Satana be èhabɔ̀bɔ mèawo le do àsi na wò. Àmè kèawo gblɔ̃nà be yèwo nyi Yudàviwo, vɔ̀ wo mu nyi ì ò, ɖoa, wo le ɖà àjè. Kpɔɖa, mù la na wo la va jè èklò ɖo àpo àfɔ̀nu, eye woa kpata, wo la nya be mù lɔ̃ wò.

10Ekè wò wɔ̀ ɖo ènyà nyè ji, kudo vevedonua, nyè cã mù la ɖè wò to lè dodokpɔ sɛ̃ŋu kè la va xixea kpata jia mè. E la va do àmè kèwo lè ànyigbã jiawo kpɔ.

11Mù gbãnà sɔ̀sɔɛ ɖe. Le ènu kè lè àsi wòa sɛ̃sɛ̃ ɖe, ne àmè ɖe mu gbà xɔ̀ èfiɔkuku wòa lè àsi wò ò.

12Àmè kè ɖùjia, mù la sɔ ɛ̀ wɔ̀ sɔti lè Mawu nyè be mawuxɔa mè. E la nɔ̀ funua gbè sia gbè, eye mu la gbà to lè e mè ò. Eye mù la ŋlɔ̀ Mawu nyè be nyikɔ kudo Mawu nyè be èdù kè nyi Yèruzàlɛm yeye, kè ɖì so jiŋùkusi, Mawu nyè gbɔa ɖo e ŋuti. Mù la ŋlɔ̀ nyikɔ yeye nyèa cã ɖo e ŋuti.”

13“Àmè kè si èto lèa, ne sè ènu kè Gbɔ̃gbɔ̃ a le gblɔ̃ na èhabɔ̀bɔawo.”

Xoma kè wo ŋlɔ̀ ɖoɖa èhabɔ̀bɔ kè lè Laodikèa

14“Ŋlɔ̀ ènyà kèa ɖoɖa èhabɔ̀bɔ kè lè Laodikèa be àtikplɔtɔa cã be: “Àmè kè nyi Mawu Ɛ̃ɛ, ɖàsèfo àdodoe a, àmè kè nyi ènu kè Mawu ɖoa be gɔ̃mèjèje a gblɔ̃ be:

15mù nya èdɔ kè wò le wɔ̀a. Wò mu fa ò; wò mu jèzò cã ò. Mù jro be wòa fa, àlo wòa jèzò.

16Ðo ekè wò lè gbɔ̀gblɔ, eye wò mu fa, àlo jèzò òa, mù la tu wò dãŋùgbe so àpe ènu mè.

17Wò gblɔ̃nà be: mù nyi àdɔ̀kùnɔ̀, ènu sù àsi nyè eye nyè mu hiã ènu ɖekpe ò. Eye wò mu nya be wɔ̀amènɔ̀, ŋuzĩzĩme, ŋùvìnɔ̀ ku àmè kè lè àmaa ye wò nyi ò.

18Mù le pò toɖo na wò be wòa plè sìka àdodoe, kè wo kɔ̀ lè èzò mèa lè àsi nyè ne wòa jè àdɔ̀kù. Wòa plè àwù ɣe cã ne wòa do, ne àpo àma be ŋùkpɛ̃ mu gbà ze ò. Wòa plè ŋùkuvi tikè ne wòa do ŋùkuvi ji ne wòa kpɔnu.

© 2014 Bible Society of Togo.

19Àmè kèwo mù lɔ̃a, woawo ye mù gbena ènyà na gbà dɔ̃nà èto na, ye ŋutia ɖɔ̀lì èdɛ̃ wewe.

20Kpɔɖa, mù lètè lè àgboa ji le pò èhɔ̃a. Ne àmè ɖe sè àpe ègbè, eye be hũ èhɔ̃a, mù la ɖo àxomè lè e gbɔ. Eye mi la ɖù ènu ɖodu.”

21“Àmè kè ɖùjia, mù la na, e la nɔ̀ ànyi lè àpe àxàda mè lè àpe èfiɔzìkpe ji sìgbè àlekè nyè cã mù ɖùji eye mù nɔ̀ Ètɔ nyè be àxàda mè lè yebe èfiɔzìkpea ji nène.”

22“Àmè kè si èto lèa, ne sè ènu kè Gbɔ̃gbɔ̃ a le gblɔ̃ na èhabɔ̀bɔawo.”

Àvìmènu 4

Mawu sɛ̃sɛ̃ lè jiŋùkusi

1Lè ènu kèawo yomè a, mù kpɔ hɔ̃tru ɖe, lè hũhũ lè jiŋùkusi! Ègbè kè ɖì, eye mù sè cucugbã sìgbè èkpɛ̃ be ɖìɖi nènea, gblɔ̃ na mù be: “Va èji fikèa, ne ma ɖè ènu kèwo la va jɔ̀ e yomè a fiɔ wò.”

2Zè ɖèkaa, Gbɔ̃gbɔ̃ a ɖo mè nyè. Troloa, mù kpɔ èfiɔzìkpe ɖe kè ji àmè ɖe nɔ̀ ànyi ɖo.

3Àmè kè nɔ̀ ànyi ɖo èfiɔzìkpea jia be nɔ̀nɔmè le dàzò sìgbè èkpe xɔ̀asì àmàmu kè wo yɔna be jàspòa kudo jɛ̃ kè nyi sardisòa nène, eye ànyiɖohùɛɖo kè do àmàmu sìgbè èmèrod-kpe nènea pòxla do èfiɔzìkpea.

4Àzìkpe èwì vɔ ènè trɔdo èfiɔzìkpea eye àmègã èwì vɔ ènè nɔ̀ ànyi ɖo àzìkpeawo ji. Wo do àwù ɣewo eye sìka be jègbàwo lè èta na wo.

5Èjikèzòwo, èji be ègbèɖèɖewo kudo ègbèɖèɖe buwo le to so èfiɔzìkpea mè. Kãligbɛ̃ti adrɛ̃ be èzò le bì lè èfiɔzìkpea be ŋùkɔ̀. Ekèawo le nyi Mawu be Gbɔ̃gbɔ̃ adrɛ̃awo.

6Lè èfiɔzìkpe a be ŋùkɔ̀ a, ènu ɖe mè kɔ̀ ceŋu-ceŋu sìgbè àpùpui be àpù kè le dàzò sìgbè èkpe kè wo yɔna be kristalòa nène. Ènu àgbè-àgbè ènè kèwo be ŋùkɔ̀ kudo ŋùgbe ɖɔ kudo ŋùkuviwoa lè èfiɔzìkpea be dòdòmè, eye wo pòxla do èfiɔzìkpea.

7Ènu àgbè-àgbè cucugbãa lè sìgbè jãŋùta nène; èvègɔ̃a lè sìgbè ènyì-su nène; ètɔ̃gɔ̃a be ŋùmè lè sìgbè àgbètɔ tɔ̀ nène, eye ènègɔ̃a lè sìgbè èhɔ̃ kè le zròa nène.

8Àwàda àdɛ̃ lè ènu àgbè-àgbè ènèawo dòmètɔ ɖe sia ɖe si, eye woa ŋuti ku woa mè ɖɔ ku ŋùkuviwo. Wo le jì èhà èzã ku kedè, jɛ̃ mà gbɔ̃, le gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ Mawu Ŋusɛ̃kpatatɔa lè kɔ̀kɔ̀ɛ, kɔ̀kɔ̀ɛ, kɔ̀kɔ̀ɛ! Àmè kè nɔ̀ ànyi va yì, ekè lè fifì, eye Be gbãnà a.”

9Ne ènu àgbè-àgbè ènèawo gbe le na gogo, ku bùbu, kudo, àkpedodo Àmè kè lè àgbè kaka kàkà lè èfiɔzìkpea ji kpòa,

© 2014 Bible Society of Togo.

10àmègã èwìvɔnèawo sɔna ŋùmè cɔ̃na ànyi lè Àmè kè lè èfiɔzìkpea jia be ŋùkɔ̀,
eye wo sɛ̃nà Àmè kè lè àgbè kaka sɔ yìa, blìbɔ̀nà lè ŋùkɔ̀ na ɛ̀, gblɔ̃nà be:

11"Mia Tɔhonɔ̀ kudo miabe Mawu, èwò ye jè la xɔ̀ gogo, ku bùbu kudo ŋusɛ̃, ɖo
èwò ye ɖo ènuwo kpata! Èwò ye ɖo wo ɖo àpo èjro nu, eye wo le zɔ̃ ɖo lekè e
nyɔ na wòa ji."

Àvìmènu 5

Xoma a ku Àlɛ̃via

1Ekèa yomè a, mù kpɔ xoma ɖe lè Àmè kè lè èfiɔzìkpea jia be ɖùsi-lɔ mè. Wo ŋlɔ̀
ènu ɖo yebe àkpa èvèawo, e mè ku e godo, eye wo tre e nu kudo ènutrenu adrɛ̃.

2Mù kpɔ àtikplɔtɔ ŋusɛ̃tɔ ɖe le do àpa lelele be: "Àmè kɛ ye jè la fo ènutrenuawo
jo, eye be la hũ xoma a ò?"

3Wo mu kpɔ àmè ɖekpe lè jiŋùkusi àlo, lè ànyigbã ji, àlo lè ànyigbã be gɔ̃mè, kè
jè, la teŋu hũ xoma a, àlo la kpɔ e mè ŋutɔ cã ò.

4Mù fã àvi veveɖe ŋutɔ, be wo mu kpɔ àmè ɖe kè jè la hũ xoma a, àlo la kpɔ e mè
ò.

5Vɔ̀a àmègãawo dòmètɔ ɖèka gblɔ̃ na mù be: "Mù gbà fã àvi ò. Kpɔɖa, Jãŋùta kè
so Yudà be kɔ̀ta mè, eye e nyi èfiɔ David be jìjimèvia ɖùji, e ye la ɖè ènutrenu
adrɛ̃awo jo, eye be la hũ xoma a."

6Fifia, mù kpɔ àlɛ̃vi ɖe lètè lè èfiɔzìkpea be dòdòmè, lè ènu àgbè-àgbè ènèawo
dòmè, eye àmègãawo trɔ do wo. E ze sìgbè wo wù àlɛ̃via vɔ̀ nène. Àzò adrɛ̃ ku
ŋùkuvi adrɛ̃ lè e si. Àzò kèawo lè nyi Mawu be gbɔ̃gbɔ̃ adrɛ̃ kèwo be dɔ̃na ɖoɖa
xixea kpata mèa.

7Àlɛ̃via zɔ̃ yì xɔ̀ xoma a lè àmè kè lè èfiɔzìkpea jia si.

8Ekè be xɔ̀ xoma a, ènu àgbè-àgbè ènèawo ku àmègã wìvɔnèawo cɔ̃ ŋùmè ànyi
lè Àlɛ̃via be ŋùkɔ̀. Èhɛwo ku sìka kogòwo lè woa dòmètɔ ɖe sia ɖe si. Àtikè xɔ̃xũɛ
kèwo nyi àmè kɔ̀kɔ̀ɛwo be kuefãwoa, ɖɔ sìka kogòawo.

9Wo le jì èhà yeye ɖe be: "Èwò ye jè la xɔ̀ xoma a, la fo ènutrenuawo jo! Đo wo
wù wò, eye, to àpo vɔsa jia, wò plè àgbètɔwo na Mawu, so kɔ̀ta sia kɔ̀ta, ègbè sia
ègbè, èdù sia èdù, dùkɔ̃ sia dùkɔ̃ mè.

10Èwò ye wɔ̀ wo nyi fiɔdu kudo mawunɔwo na miabe Mawu, eye wo la ɖùfiɔ lè
ànyigbãa kpata ji."

11Ekèa yomè a, mù gbà kpɔ, eye mù sè àtikplɔtɔ fuu, kèwo wu hɛ̃hlɛ̃awo be ègbè
pòxla èfiɔzìkpea ku ènu àgbè-àgbèwo ku àmègãawo, eye woabe hɛ̃hlɛ̃mè la nɔ̀
hotu àtɔ̃ tèpe hotu àtɔ̃ kudo èkà èwì vɔ àtɔ̃ tèpe èkà èwì vɔ àtɔ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

12Wo le jì èhà ku ègbè lelele be: “Àlɛ̃vi kè wo sɔ savɔa, eye jè la xɔ̀ ŋusɛ̃, àdɔ̀kùnu, ènunya, bùbu, gogo ku kafu!”

13Eye mù sè Mawu be ènuɖoɖo ɖe sia ɖe, kèwo lè jiŋùkusi ku ànyigbã ji, kèwo lè ànyigbã be gɔ̃mè a ku àpù mè, ènu kèwo keŋu lè woa dòmèawo le gblɔ̃ be: “Àmè kè lè èfiɔzìkpe a ji ku àlɛ̃via tɔ̀ ye nyi kafu, bùbu ku gogo kudo ŋusɛ̃ kaka sɔ yì.”

14Eye ènu àgbè-àgbè ènèawo ɖo e ŋuti be: * “Àmèn!” Eye àmègãawo sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi, lè sɛ̃ è.

Àvìmènu 6

Ènutrenuawo

1Eye mù kpɔ be wàlɛbɛ kè Àlɛ̃via fo ènutrenu cucugbã tɔ̀a jo lè adrɛ̃awo dòmèa, mù sè ènu àgbè-àgbè ènèawo dòmètɔ ɖèka do àpa sɛ̃sɛ̃ ɖe sìgbè èji be ègbèɖèɖe nène gblɔ̃ be: “Va!”

2Kpɔɖa, mù kpɔ èsɔ ɣe ɖe. Eye àmè kè lè e jia le àŋùdàti ɖe ɖo àsi, eye wo sɔ jègbà ɖe na è, eye e to sìgbè èjiɖùtɔ nène, ne bèa yì ɖùji.

3E yomè a, Àlɛ̃via fo ènutrenu èvègɔ̃a, eye mù kpɔ ènu àgbè-àgbè èvègɔ̃a gblɔ̃ be: “Va!”

4Èsɔ bu to. E lè jɛ̃-hèɛ. Wo na ŋusɛ̃ àmè kè lè e jia be ne ɖè fàfa jo lè ànyigbã ji, ne àmèwo woa wù woa nɔ̀nɔwo, eye wo sɔ èwui gã ɖe na è.

5Àlɛ̃via ɖè ènutrenu ètɔ̃gɔ̃a jo, eye mù sè ènu àgbè-àgbè ètɔ̃gɔ̃a gblɔ̃ be: “Va!” Kpɔɖa, èsɔ yìbɔ ɖe to. Àmè kè lè e jia, le ènudànu ɖe ɖo àsi.

6Mù sè ègbè ɖe ɖì sìgbè ènu àgbè-àgbè ènèawo dòmè be ɖì lè nène be: “Èlù jijenu ɖèka ne xɔ̀ klòsalò-ga ɖèka, eye èpò jijenu ètɔ̃ ne xɔ̀ klòsalò-ga ɖèka, vɔ̀a mù gbà gble àmì ku vɛ̃a ŋuti ò!”

7Ekèa yomè a, àlɛ̃via ɖè ènutrenu ènègɔ̃a jo, eye mù sè ènu àgbè-àgbè ènègɔ̃a gblɔ̃ be: “Va!”

8Kpɔɖa, èsɔ ɖìkù ɖe to. Àmè kè lè e jia be nyikɔ ye nyi Èku, eye Èkuwode kplɔ̀ è do. Eye wo na wo ŋusɛ̃ ɖo ànyigbã be mamã ènègɔ̃a ji be woa sɔ èwui, àdɔ̀wùamè, èdɔ̀vuɛ̃ kudo ègbemèlãwo wù àgbètɔwo.

9Ekè àlɛ̃via ɖè ènutrenu àtɔ̃gɔ̃a, mù kpɔ àmè kèwo wo wù ɖo Mawu be ènyàa kudo àlekè wo ɖù ɖase ɖo e ŋuti ɖoa be èklawo lè vɔsakpea gɔ̃mè.

10Wo do àpa lelele be: “Tɔhonɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ, Tɔhonɔ̀ àdodoe, kaka va na gà kɛ mè ye wò la ɖo kòjo na àmè kèwo wù mi lè ànyigbã ji, eye wò la biɔ èhlɔ̃ na mi ò?”

© 2014 Bible Society of Togo.

11Eye wo na àwù ɣe woa dòmètɔ ɖe sia ɖe, eye wo gblɔ̃ na wo be woa gbà dojì vi ɖe, kaka va na gà kè mè wo la sɔ woabe èhadɔwɔ̀tɔwo ku woa nɔ̀vi kèwo wo la gbà wù sìgbè woawo kè nènea, be hɛ̃hlɛ̃mè kpe wo, ne hɛ̃hlɛ̃ mèa bèa sù.

12Fifìa, mù kpɔ àlɛ̃via ɖe ènutrenu àdɛ̃gɔ̃ a jo. Zè ɖèkaa, ànyigbã hũhũ sɛ̃sɛ̃ ɖe. Eye èwè nyrɔ̃ sìgbè èfũlòvɔ yìbɔ nène. Wètri bliboa trɔ sìgbè èhũ nène.

13Jiŋùkusi be wètriviwo gɛ̃ jè ànyigbã ji, sìgbè àlekè àtikusɛ̃sɛ̃ hlɛ̃na, ne àyà sɛ̃sɛ̃ pòa nène.

14Eye wo ŋlɔ̃ jiŋùkusi jo sìgbè xoma nène, eye wo ɖè ètowo ku ètɔ̀dɔ̀mèkɔ̃ɛ̃wo jo lè woa tèpewo.

15Ànyigbã be èfìɔwo, àmè gãwo, àhùagawo, àdɔ̀kùnɔ̀wo, ŋusɛ̃tɔwo, kluviwo ku àblɔ̀ɖèviwo kpata wla ɖo àkpãdowo kudo ètowo be àkpãwo mè.

16Wo gblɔ̃ na ètowo kudo àkpãwo be: “Mì mù jè mia ji, ne mìa wla mi lè àmè kè nɔ̀ ànyi lè èfìɔzìkpea jia kudo àlɛ̃via be àdɔ̀mèze nu,

17ɖo woabe àdɔ̀mèze be ŋùkèkè gãa va ɖo. Eye àmè kɛ ye la teŋu nɔ̀tè lè e nu ò?”

Àvìmènu 7

Mawu be dùkɔ̃a

1Ekèa yomè a, mù kpɔ Mawu be àtikplɔtɔ ènè, tɔtè lè ànyigbã be koŋù ènèawo ji. Wo tɔtè ànyigbã ji be àyapòpo ènèawo, àleke be àya ɖekpe mu gbà pò lè ànyigbã, àpù, àlo àti ɖekpe ji ò.

2Eye mù gbà kpɔ àtikplɔtɔ bu so èwèzɛ̃pe. Mawu àgbè-àgbèa be ènutrènu lè e si. *Àtikplɔtɔ kèa, do àpa sɛ̃sɛ̃ ɖe ɖoɖa àtikplɔtɔ ènè kèwo, wo na ŋusɛ̃ be woa wɔ̀ èvuɛ̃ ku ànyigbã kudo àpùa, be:

3“Mì mu gbà wɔ̀ èvuɛ̃ ku ànyigbãa, àlo àpù, àlo àtiwo, ne mi mu do jèsìdo ŋùgonu na miabe Mawu be sumɔ̃viwo gbɔ̀xue ò.”

4Mù sè àmè nène kèwo wo do jèsìdo ŋùgonu naawo be hɛ̃hlɛ̃mè lè Izràɛl be kɔ̀taawo kpata mè. Wo le nyi àgbètɔ hotu èkà takpo ci woèvè (144000).

5So Yudà be kɔ̀ta mèa, wo do jèsìdo àmè hotu àdɛ̃. So Rubèn be kɔ̀ta mèa, wo do jèsìdo àmè hotu àdɛ̃. So Gad be kɔ̀ta mèa, wo do jèsìdo àmè hotu àdɛ̃.

6So Àsɛr be kɔ̀ta mèa, wo do jèsìdo àmè hotu àdɛ̃. So Neftalì be kɔ̀ta mèa, wo do jèsìdo àmè hotu àdɛ̃. So Manasè be kɔ̀ta mèa, wo do jèsìdo àmè hotu àdɛ̃.

7So Simeɔ̀n be kɔ̀ta mèa, wo do jèsìdo àmè hotu àdɛ̃. So Levì be kɔ̀ta mèa, wo do jèsìdo àmè hotu àdɛ̃. So Isakàr be kɔ̀ta mèa, wo do jèsìdo àmè hotu àdɛ̃.

© 2014 Bible Society of Togo.

8So Zabulɔ̀n be kɔ̀ta mèa, wo do jèsìdo àmè hotu àdɛ̃. So Yosɛ̀f be kɔ̀ta mèa, wo do jèsìdo àmè hotu àdɛ̃; so Bɛnyamìn be kɔ̀ta mèa, wo do jèsìdo àmè hotu àdɛ̃.

Àmè cãcãwo lè jiŋùkusi

9Ekèa yomè a, mù kpɔ àmèha gã ɖe, kè àmè ɖe mu teŋu hlɛ̃ òa, so dùkɔ̃ sia dùkɔ̃, kɔ̀ta sia kɔ̀ta, èdù sia èdù, ègbè dodo hamèhamèwo mè. Wo nɔ̀tè lè èfiɔzìkpea be ŋùkɔ̀, lè àlɛ̃via be ŋùmè. Wo do àwù ɣewo, eye wo le dèti be àzãwo ɖo àsi.

10Wo le do àpa sɛ̃sɛ̃ ɖe be: “Hlùɛ̃gãa nyi miabe Mawu kè lè èfiɔzìkpea jia kudo àlɛ̃via tɔ̀!”

11Eye àtikplɔtɔwo keŋu bɔ̀, trɔdo èfiɔzìkpea, eye àmègãwo ku ènu àgbè-àgbè ènèawo sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi lè èfiɔzìkpea be ŋùkɔ̀, eye wo le sɛ̃ Mawu.

12Wo le gblɔ̃ be:”* Àmèn! Àkpe! Kafu, gogo, ènunya, àkpedodo, bùbu, ŋusɛ̃ kudo hɔ̃hlɔ̃ ye jè na Mawu kaka sɔ yì! Àmèn!”

13Àmègãawo dòmètɔ ɖèka biɔ mù be: “Àmè kɛwo ye nyi àmè kèawo lè àwù ɣe mè ò? Eye fikɛ ye wo so ò?”

14Mù ɖo e ŋuti be: “Tɔhonɔ̀ nyè, èwò ye nya ɛ̀.” E gblɔ̃ na mù be: “Àmè kèawo ye nyi àmè kèwo to so èfũ gãɖe mè. Eye wo nyà woabe àwùwo, wɔ̀ wo ɣe peŋu-peŋu lè àlɛ̃via be èhũa mè.

15Eye ŋuti wo lè Mawu be èfiɔzìkpea be ŋùkɔ̀, le sumɔ è, èzã ku kedè. Eye àmè kè lè èfiɔzìkpea jia la na wo la nɔ̀ gãgã ɖe lè yebe gòxɔa mè.

16Àdɔ̀ mu la gbà wù wo ò, eye sìkɔ cã mu la gbà tì wo ò. Eye èwè àlo dɔ̃ŋùkusu mu la gbà ɖù wo ò.

17Đo Àlɛ̃vi kè lè èfiɔzìkpea be dòdòmèa la nyi woabe kplɔ̀tɔ. E la kplɔ̀ wo yì èsìdo kèwo jina èsì àgbè-àgbèawo to, eye Mawu la tutu àɖàsìwo keŋu lè woabe ŋùmè.”

Àvìmènu 8

Wo ɖè ènutrenu adrɛ̃gɔ̃ a

1Ekè àlɛ̃via fo ènutrenu adrɛ̃gɔ̃ a joa, èɖa ɖo lè jiŋùkusi see, sìgbè gàpòpo èfã nène.

2E yomè a, mù kpɔ Mawu be àtikplɔtɔ adrɛ̃ kèwo tɔtè lè Mawu be ŋùmèawo. Wo sɔ èkpɛ̃ adrɛ̃ do àsi na wo.

3 *Àtikplɔtɔ bu, kè sɔ sìka-lifififiõnu ɖo àsia va tɔtè lè vɔsakpea gbɔ. Eye wo sɔ àtikè xɔ̃xũɛ sùgbɔ na ɛ̀ be ne sɔ bɔ̀ ɖo Mawu be àmèwo kpata be kuefãwo ŋuti, sɔ savɔ lè sìka be *vɔsakpe kè lè èfiɔzìkpea be ŋùkɔ̀a ji.

© 2014 Bible Society of Togo.

4So àtikplɔtɔ kèa be àlɔ̀ mèa, àtikè xɔ̃xũɛ, kè wo tɔzòa be àzìzɔ tù va kpe ɖo Mawu be àmèwo be kuefãwo ŋuti, yìji lè Mawu gbɔ.

5E yomè a, Mawu be àtikplɔtɔa ɖè èzò lè vɔsakpea ji do lififiɔ̃nua mè, sɔ dãŋùgbe ɖo ànyigbãa ji. Zè ɖèkaa, èji be ègbèɖèɖe gãwo ɖì; ègbèwo ɖì, èjikèzòwo ze, eye ànyigbã hũhũ.

Wo ku èkpɛ̃wo

6Eye àtikplɔtɔ adrɛ̃ kèwo si èkpɛ̃ adrɛ̃wo lèawo, jràɖo ne woa ku èkpɛ̃awo.

7 *Àtikplɔtɔ cucugbãa ku yebe èkpɛ̃a. Zè ɖèkaa, èsìkpejàja kudo èzò caka kudo èhũ jà ɖo ànyigbã ji. Ànyigbãa be mamã ètɔ̃gɔ̃a fiɔ̃. Àti kèwo lè ànyigbã jiawo be mamã ètɔ̃gɔ̃a ku, eye ègbe mumuwo keŋu fiɔ̃.

8Mawu be àtikplɔtɔ èvègɔ̃a ku yebe èkpɛ̃a. Zè ɖèkaa, wo sɔ ènu ɖe kè lè sìgbè èto gã ɖe kè le bìzò nènea dà ɖo àpù mè, eye àpù be mamã ètɔ̃gɔ̃a trɔ zũ èhũ.

9Ènu àgbèagbè kèwo lè àpù mèawo be mamã ètɔ̃gɔ̃a ku, àpùjihũ kèwo lè e jia be mamã ètɔ̃gɔ̃a gbã.

10Mawu be àtikplɔtɔ ètɔ̃gɔ̃a ku yebe èkpɛ̃a, eye wètrivi gã ɖe kè le klɛ̃ sìgbè kakati nènea, gɛ̃ so èji va jè ètɔ̀ sàsrawo be mamã ètɔ̃gɔ̃a kudo èsìdowo mè.

11(Wo yɔna wètrivia be Àɖi Veve àlo Ègbe Veve). Eye ètɔ̀wo be mamã ètɔ̃gɔ̃a trɔ zũ èsì veve kpàa. Eye àmè kèwo ye nù èsìawo ku, ɖo, àɖi lè e mè.

12Mawu be àtikplɔtɔ ènègɔ̃a ku yebe èkpɛ̃a. Eye wo pò èwè be mamã ètɔ̃gɔ̃a, wètri be mamã ètɔ̃gɔ̃a, wètriviwo be mamã ètɔ̃gɔ̃a. Woabe mamã ètɔ̃gɔ̃a nyrɔ̃ eye be do vìvìti. Ŋùkèkè bu yebe kɛ̃klɛ̃ be mamã ètɔ̃gɔ̃a, eye èzã cã bu yebe kɛ̃klɛ̃a be mamã ètɔ̃gɔ̃a.

13Ekèa yomè a, mù kpɔ èhɔ̃ ɖe le zrò lè àyamè, eye mù sè be le gblɔ̃ kudo àpa be: “Hèlu! Hèlu! Hèlu na ànyigbã ji tɔwo! Ðo, àtikplɔtɔ ètɔ̃ kpɔ̀tɔ̀, la gbà ku woabe èkpɛ̃wo!”

Àvìmènu 9

1Fifìa, Mawu be àtikplɔtɔ àtɔ̃gɔ̃a ku yebe èkpɛ̃a. Zè ɖèkaa, mù kpɔ wètrivi ɖe gɛ̃ so èji va jè ànyigbã ji. Wo sɔ àvlìmè be sãfe do àsi na è.

2E hũ àvlìmè be èdoa, eye àzìzɔ ɖe tù so èdoa mè sìgbè èkpozo mè be to so nène. Ekèa na be èwè ku àyamè do vìvìti.

3Hùesuviwo to so àzìzɔa mè, kãkã ɖo ànyigbãa ji. Wo na wo àɖi be ŋusɛ̃ sìgbè àkekle tɔ̀ nène.

4Wo gbe na wo be, wo mu gbà wɔ̀ èvuɛ̃ ku ègbe àlo àti kèwo ye lè ànyigbã jia dòmètɔ ɖe ò, vɔ̀a woa wɔ̀ ènuveve kudo àmè kèwo Mawu be jèsìdo mu lè ŋùgonu na òawo ɖèɖe kpò.

© 2014 Bible Society of Togo.

5Wo ɖè èmɔ na hùesuviawo be woa do àyà na wo, wètri àtɔ̃, vɔ̀a, wo mu gbà wù wo ò. Vevesèse kè woabe àmètetea nana a, lè sìgbè àkekle tɔ̀ nène.

6Lè wètri àtɔ̃awo mèa, àmèwo la ji èku, vɔ̀a, wo mu la kpɔ ɛ̀ ò. Wo la jro veve ɖe be yèwoa ku, vɔ̀a, èku la si jo lè woa gbɔ.

7Hùesuviawo be nɔ̀nɔmè lè sìgbè èsɔ kèwo wo bla àkpà na, na àhùawɔ̀wɔa nène. Ènu ɖe lè èta na wo sìgbè sìka-fiɔkuku nène, eye woabe ŋùmè lè sìgbè àgbètɔ tɔ̀ nène.

8Èɖà kè lè èta na woa, lè sìgbè nyɔ̃nù tɔ̀ nène, eye woabe àɖuwo lè sìgbè jãŋùta tɔ̀ nène.

9Wo sɔ ènu cɔ̃ àkɔta sìgbè gàkpo be *àkɔtakpoxɔ̀nu nène. Woabe àwàdawo le ɖì sìgbè àhùakèke kèwo èsɔ sùgbɔ pu dù, le dɔ̃ yì àhùaa nène.

10Woabe àsike kèwo mè ènu te àmè lèa, lè sìgbè àkekle tɔ̀ nène, eye woabe àsikeawo mè ye ŋusɛ̃ lè ne woa sɔ do àyà na àgbètɔwo, wètri àtɔ̃.

11Èfiɔ ɖe lè woa nu, kè nyi àvlìmè be èdoa be àtikplɔtɔ. Wo yɔna ɛ̀ lè Hebrùgbe mè be “Abadɔ̀n”, eye wo yɔna ɛ̀ lè Grikgbe mè be “Apolìɔn”; e gɔ̃mè ye nyi: “Ènugbletɔ.”

12Àyà do na àmè cucugbã va yì, e gbà kpɔ̀tɔ̀ àyà do na àmè èvè la jè e yomè.

13Mawu be àtikplɔtɔ àdɛ̃gɔ̃ a ku yebe èkpɛ̃a. Zè ɖèkaa, mù sè ègbè ɖe ɖì so èlã be àzò kèwo lè sìka be vɔsakpe kè lè Mawu bè ŋùkɔ̀a mè.

14Ègbèa le gblɔ̃ na àtikplɔtɔ àdɛ̃gɔ̃ kè le èkpɛ̃ ɖo àsia be: “Đè ègà Mawu be àtikplɔtɔ ènè kèwo wo do ègà ɖo Efratà be ètɔ̀ sàsra gãa toa.”

15Eye wo ɖè ègà Mawu be àtikplɔtɔ ènèawo. Eye wo sɔ̀gbè na gàpòpoa, ŋùkèkèa, wètria kudo èpèa, ne woa wù àgbètɔwo be mamã ètɔ̃gɔ̃a.

16Èsɔdotɔwo be àhùakɔ̃a be hɛ̃hlɛ̃mè nyi àmè hotu èkà èwì vɔ àtɔ̃, tèpe èkà èwì vɔ àtɔ̃. Mù sè woabe hɛ̃hlɛ̃mè.

17Àlekè mù kpɔ èsɔawo ku èsɔdotɔawo lè ènu ɖèfiɔa mèa ye nyi ekè: èsɔdotɔawo do àkɔtacɔ̃nuwo. Èɖewo bìa hɛ̀ɛ sìgbè èzò nène, èbuwo lè èblɔ sìgbè èkpe xɔ̀asì kè wo yɔna be sàfiràa nène, eye èɖewo ɖo èwèmi be sìmè. Èsɔawo be èta ɖì jãŋùtawo tɔ̀ eye èzò, àzìzɔ kudo èwèmi le to lè ènu mè na wo.

18Eye wo sɔ àyà do na àmè ètɔ̃, kèwo nyi èzò, àzìzɔ kudo èwèmi kèwo to lè èsɔawo be ènu mèawo wù àgbètɔwo be mamã ètɔ̃gɔ̃a.

19Ŋusɛ̃ kè lè èsɔawo sia, lè woabe ènu kudo àsikewo mè. Đo woabe àsikewo lè sìgbè èdãwo nène, eye ètawo lè woa nu. Eye wo sɔ wo dona àyà na àmè.

20Àmè kèwo kpɔ̀tɔ̀, eye àyà do na àmè kèawo mu crɔ̃ ò a, mu trɔ lè ènu kèwo woa ŋutɔwo sɔ àlɔ̀ sɔ wɔ̀awo be sùmɔ̀-sumɔ yomè ò. Wo mu tɔtè gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo,

© 2014 Bible Society of Togo.

sìka kudo klòsalò, gàjɛ̃, èkpe kudo àtikpàkpa, kèwo mu teŋu kpɔna ènu, àlo sènà ènu, àlo zɔ̃nà ò a, be sùmɔ̀ sumɔ ò.

21Nène a ke ye wo mu ɖɔ̀lì èdɛ̃, ne woa trɔ lè woabe èhlɔ̃dãdã, vòdusɛ̃sɛ̃, gbòlòwɔ̀wɔ kudo èfĩ fìfi yomè ò.

Àvìmènu 10

Mawu be àtikplɔtɔ ku xoma via

1Eye mù kpɔ Mawu be àtikplɔtɔ ŋusɛ̃tɔ bu le ɖì so jiŋùkusi. E sɔ lili do, eye ànyiɖohùɛɖo trɔ do èta na è. Yebe ŋùmè lè sìgbè èwè nène, eye yebe àfɔ̀wo lè sìgbè èzò-sɔtiwo nène.

2E le xoma vi ɖe kè lè hũhũa ɖo àsi. E sɔ yebe ɖùsi-fɔ dà ɖo àpù ji, eye e sɔ èmìɔ̃-fɔ dà ɖo ànyigbã ji.

3E do àpa sɛ̃sɛ̃ ɖe sìgbè leke jãŋùta ɖènà ègbèa nène. Ekè be do àpaa, èji be ègbèɖèɖe adrɛ̃awo ɖì sɛ̃sɛ̃ ɖe.

4Wàlɛbɛ kè èji be ègbèɖèɖe adrɛ̃awo ɖì, eye mù ji la ŋlɔ̀ ènu kè wo gblɔ̃ na mùa, mù sè ègbè ɖe ɖì so jiŋùkusi, gblɔ̃ be: “Wla àŋɛ̀ kè èji be ègbèɖèɖe adrɛ̃awo do a ɖɛ, eye mù gbà ŋlɔ̀ è ò.”

5Zè ɖèkaa, Mawu be àtikplɔtɔ kè mù kpɔ be tɔtè ɖo àpù ku ànyigbã jia, kɔ yebe ɖùsi-lɔa yìji,

6e tà Àmè kè lè àgbè kaka sɔ yìa, Àmè kè ɖo jiŋùkusi ku ènu kèwo keŋu lè e mèawo, ànyigbã ku ènu kèwo keŋu lè e jia, àpù ku ènu kèwo lè e mèa be: “Wo mu la gbà na gàmè ɖekpe ke ò.

7Vɔ̀a, lè Mawu be àtikplɔtɔ adrɛ̃gɔ̃ a be ègbèɖèɖe be àzãa gbèa, wàlɛbɛ kè be la ku èkpɛ̃a, Mawu be àmlìmànya kèwo be gblɔ̃ na yebe sumɔ̃vi kèwo nyi gblɔ̃ɖɛtɔawo la zɔ̃ sù.”

8Eye ègbè kè mù sè so jiŋùkusia, gbà gblɔ̃ na mù ke be: “Yì, ne wòa xɔ̀ xomavi kè lè hũhũ lè àlɔ̀ mè na Mawu be àtikplɔtɔ kè lè ètè lè àpù ku ànyigbã jia.”

9Mù yì àtikplɔtɔa gbɔ, eye mù ɖè kuku na è be ne sɔ xomavia na mù. E gblɔ̃ na mù be: “Xɔ̀ è ne wòa ɖù ì. E la ve kpàa lè pòdo mè na wò, vɔ̀a, e la vivi lè ènu mè na wò sìgbè ànyisi nène.”

10Mù xɔ̀ xomavia, eye mù ɖù ì. E vivi lè ènu mè na mù sìgbè ànyisi nène. Vɔ̀a, ekè mù mì ìa, e ve lè pòdo mè na mù.

11Eye wo gblɔ̃ na mù be: “E jè be wòa gbà pò nupo lè Mawu be nyikɔ mè so dùkɔ̃ sùgbɔ, kɔ̀ta sùgbɔ, ègbè dodo sùgbɔ kudo èfìɔ sùgbɔ ŋuti.”

Àvìmènu 11

© 2014 Bible Society of Togo.

Đàsèfo èvèawo

1Ekèa yomè a, wo sɔ àpla ɖe kè lè sìgbè jijeti nènea do àsi na mù, gblɔ̃ bɔ̀ ɖo e ŋuti be: “Yì jije mawuxɔa ku vɔsakpea, eye wòa hlẽ àmè kèwo le sumɔ Mawu lè mawuxɔa mèa.

2Vɔ̀a, mù gbà jije mawuxɔa be xixeanu, lè èkpa a mè ò, ɖo wo sɔ ɛ̀ na àgbàlèwo, woawo ye la sɔ àfɔ̀ ɖiki èdù kɔ̀kɔ̀ɛa, wètri èkà ci èvè (42) sɔ̃ŋu.

3Mù la na àpe ɖàsèfo èvèawo la tà kòtòku, la gblɔ̃ Mawu be ègbè do àsi be ènyà, ŋùkèkè èkà ègbã vɔ ɖèka takpo (1260).”

4Đàsèfo kèawo ye nyi àmìti èvè kudo kãligbẽ-ti èvè kèwo ye lè ànyigbã be Tɔhonɔ̀a be ŋùkɔ̀a.

5Ne àmè ɖe jro la crɔ̃ woa, èzò la to so ènu mè na wo, la wù woabe kɛ̃tɔwo. Ɛ̃ɛ, ne àmè ɖe jro la wɔ̀ èvuẽ ku woa, nènea ke ye cã la crɔ̃.

6Wo ɖo ŋusẽ la le èji, ne èji mu gbà jà ò, wàlɛbɛ kè wo le ɖè gbèfã so Mawu be ègbè do àsia ŋutia. Wo ɖo ŋusẽ ɖo èsìwo ji, ne woa trɔ wo zũ èhũ, eye woa sɔ àyà do na àmè hamèhamèwo dɔ̃ èto na ànyigbã ji tɔwo, àlekè ye wo jro a.

7Vɔ̀a, ne wo wu woabe ɖase ɖùɖua nua, èlã kè to lè àvlìmè be èdoa mèa, la wɔ̀ àhùa kudo wo. La ɖù woa ji, eye e la wù wo.

8Woabe àmèkpòtiawo la ci èdù gã kè wo yɔna lè ènyàgblɔ̃ɖɛ mè be: Sodɔ̀m ku Ejiptè a be àblɔ mè, lè àfi kè tutu wo ka woabe Tɔhonɔ̀a ɖo àtisòga ŋuti lèa.

9Lè ŋùkèkè ètɔ̃ ku èfã mèa, àmèwo la so èdùwo keŋu ku kɔ̀tawo, kudo dùkɔ̃wo keŋu mè, la nɔ do ègbè vòvòvòwo, la va kpɔ woabe àmèkpòtiawo, eye wo mu la ɖè èmɔ be woa ɖì wo ò.

10Àmè kèwo lè ànyigbã jiawo, la jɔ̀jì ɖo àmè èvè kèawo be èku ŋuti. Wo la nɔ̀ sò àyo, eye wo la nɔ na ènu woa nɔ̀nɔwo, ɖoa, Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔ èvè kèawo do nupo na àmè kèwo nɔ̀ ànyigbã jia ŋutɔ.

11Vɔ̀a, lè ŋùkèkè ètɔ̃ ku èfã kèawo yomè a, gbɔ̃gbɔ̃ ɖe kè nana àgbè a, so Mawu gbɔ ɖo woa mè, eye wo fɔ̃ sitè! Vɔ̃vɔ̃ gã ɖe jè àmè kèwo le kpɔ woa ji.

12Wo sè ègbè sɛ̃sɛ̃ ɖe ɖì so jiŋùkusi, gblɔ̃ na wo be: “Mì va èji fikèa!” Eye wo nɔ̀ lilikpo mè yì jiŋùkusi, lè woabe kɛ̃tɔwo be ŋùmè.

13Wàlɛbɛ ŋua tututua, ànyigbã hũhũ sɛ̃sɛ̃ ɖe, eye èdùa be mamã èwogɔ̃a mù. Àmè hotu ètɔ̃ èkà èwì vɔ àtɔ̃ (7000) ku lè jɔ̀gbèvuẽ kèa mè. Vɔ̃vɔ̃ ɖo àmè kpɔ̀tɛ kèwo ci àgbèa, eye wo na gogo jiŋùkusi be Mawu a.

14Jɔ̀gbèvuẽ èvègɔ̃a va yì. Kpɔɖa, ètɔ̃gɔ̃a gbãnà, sɔ̀sɔɛ ɖe.

Wo ku èkpẽ adrɛ̃gɔ̃ a

© 2014 Bible Society of Togo.

15Eye, àtikplɔtɔ adrɛ̃gɔ̃ a ku yebe èkpɛ̃a. Ègbè gãwo ɖì so jiŋùkusi gblɔ̃ be: “Xixe kèa be fiɔdua trɔ zũ mia Tɔhonɔ̀ kudo yebe Kristò tɔ̀, eye èfiɔɖùɖu kèa la nɔ̀ ànyi, kaka sɔ yì.”

16Eye àmègã èwì vɔ ènè (24), kèwo lè woabe èfiɔzìkpe ji lè Mawu be ŋùkɔ̀a, sɔ ŋùmè cɔ̃ ànyi, le sumɔ Mawu,

17le gblɔ̃ be: “Tɔhonɔ̀ Mawu Ŋusɛ̃kpatatɔ, àmè kè lè, ekè e nɔ̀ ànyi so xoxoa! Mi le do àkpe na wò! Wò ɖè àpo ŋusɛ̃ gãa fiɔ, eye wò ɖo àpo èfiɔɖùɖu ànyi!

18Dùkɔ̃wo bijì, vɔ̀a, àpo àdɔ̀mèzea ye va. Gàmè sù ne woa ɖo kòjo na àmèkukuwo, ne wòa na àjɔ̀ àpo sumɔ̃vi kèwo ye nyi gblɔ̃ɖɛtɔwo ku àɖèsãwo kudo àmè kèwo vɔ̃na àpo nyikɔa, àmè gbalo kudo àmè jɔ̀ àmèwo, ne wòa crɔ̃ àmè kèwo ye le crɔ̃ ànyigbãa.”

19Mawuxɔ kè lè jiŋùkusia hũ, eye *zòɖùɖu ɖakà a ze lè mawuxɔa mè. Zè ɖèkaa, èjikèzòwo ze, ègbèwo, èji be ègbèɖèɖewo ɖì, ànyigbãa hũhũ, eye èsìkpe sɛ̃sɛ̃ ɖe jà.

Àvìmènu 12

Nyɔ̃nùa ku èhɔ̃ drìbàa

1Jèsìdo gã ɖe ze lè jiŋùkusi: nyɔ̃nù ɖe, kè sɔ èwè do sìgbè àwù nènea, to. Wètri lè yebe àfɔ̀wo gɔ̃mè, eye èfiɔkuku kè ŋuti wètrivi woèvè lèa, lè èta na ɛ̀.

2Èfu lè nyɔ̃nùa si. Èfua le ɖù ì, eye vevesèsea na be le do àpa sɛ̃sɛ̃ ɖe.

3Jèsìdo bu gbà ze lè jiŋùkusi. Ekèa nyi èhɔ̃ drìbà jɛ̃ gãa ɖe. Èta adrɛ̃ lè e si; e to àzò èwo, eye èfiɔkuku lè èta ɖe sia ɖe ji na ɛ̀.

4Yebe àsike kè le kplɔ̀ wètrivi kèwo lè jiŋùkusiawo be mamã ètɔ̃gɔ̃a, lɔ wo kɔ̀ ɖo ànyigbã ji. Èhɔ̃ drìbàa va tɔtè ɖo nyɔ̃nù kè le le èkua be ŋùkɔ̀, àleke be, ne e gbe kɔ̀ ɖèvia ɖɛ kpòa, yèa vũvũ ì.

5Nyɔ̃nùa jì ŋusùvi. E ye nyi àmè kè la kplɔ̀ dùkɔ̃wo kpata kudo gàyìbɔ be èkpò. Eye, zè ɖèkaa, wo kɔ ɖèvia yì Mawu ku yebe èfiɔzìkpea gbɔ.

6Nyɔ̃nùa si yì zògbè ji, àfi kè Mawu jrà tèpe ɖo ɖɛ na ɛ̀ lèa, be woa kpɔ ɛ̀ ji, ŋùkèkè èkà ègbã vɔ ɖèka takpo (1260).

7Ekèa yomè a, àhùa jɔ̀ lè jiŋùkusi. Mikàɛl ku yebe àtikplɔtɔwo kpe àhùa ku èhɔ̃ drìbàa. Èhɔ̃ drìbàa cã kplɔ̀ yebe àtikplɔtɔwo ɖo ŋuti.

8Wo ɖù èhɔ̃ drìbàa kudo yebe àtikplɔtɔwo ji, eye tèpe ɖekpe mu gbà lè jiŋùkusi wo la gbà nɔ̀ ò.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Wo sɔ èhɔ̃ drìbàa dãŋùgbe ɖo ànyigbã ji. Eye nyi èdã xoxo kè wo yɔna be Àbòsam, Satana, àmè kè flùnà xixea. E ye kudo yebe àtikplɔtɔwo ye wo ɖè to dãŋùgbe ɖo ànyigbã ji.

10E yomè a, mù sè ègbè ɖe ɖì sɛ̃sɛ̃ ɖe so jiŋùkusi le gblɔ̃ be: “Fifia, àmèhlùɛ̃gã be hùenua va ɖo vɔ̀! Fifia, Mawu ɖè yebe èfiɔɖùɖua fiɔ kudo ŋusɛ̃! Fifia, Mɛsiaa le ɖè yebe àcɛ̀ fiɔ. Ðo a, wo sɔ mia nɔ̀viwo be èhùɛdotɔ kè dona èhùɛ do wo lè Mawu be ŋùmè, èzã ku kedèa dãŋùgbe.

11Vɔ̀a, woawo yaa, wo ɖù e ji, lè àlɛ̃via be èhũ mè kudo nyàwo kè wo ɖù ɖase na a. Wo lɔ̃ be yèwoa ku, eye wo mu bù woabe àgbè a be e nyi ènu veve ɖe ò.

12Ye ŋutia, èjì ne jɔ̀ mì, mì, jiŋùkusiwo, ku àmè kèwo ɖo nɔ̀pe lè e mèawo. Vɔ̀a, bàbà na mì, ànyigbã kudo àpù! Àbòsam ɖì va mìa gbɔ kudo àdɔ̀mèze gã ɖe. Ðo e nya be hùenu kpòe ɖe kpò ye kpɔ̀tɔ̀ na yè!”

13Ekè èhɔ̃ drìbà jiŋɔa kpɔ be wo sɔ yè dãŋùgbe ɖo ànyigbã jia, e tĩ nyɔ̃nù kè jì ŋusùvia yomè.

14Wo sɔ èhɔ̃ gãa be àwàda èvèawo na nyɔ̃nùa, ne bèa zrò, si jo lè èhɔ̃ drìbà jiŋɔa gbɔ, yì zògbè ji, lè tèpe kè wo jràɖo ɖɛ na ɛ̀, àfi kè wo la nyì ì lè, èpè ètɔ̃ ku èfã, ne bèa vò so èdãa si.

15Eye èdã jiŋɔa, tu èsì kè lè sìgbè ètɔ̀ sàsraa nène ɖoɖa nyɔ̃nùa yomè, ne ètɔ̀ sàsraa ne kplɔ̀ nyɔ̃nùa jo.

16Vɔ̀a, ànyigbã va xɔ̀ na nyɔ̃nùa. Ànyigbãa kè ènu, nù èsì kè èhɔ̃ drìbà jiŋɔa tua kpata.

17Èhɔ̃ drìbà jiŋɔa do àdɔ̀mèze ɖo nyɔ̃nùa ŋuti, eye be sɔ àhùa ɖo yebe jìjimè kèwo kpɔ̀tɔ̀awo ŋuti. Woawo ye nyi àmè kèwo kpata wɔ̀nà ɖo Mawu be èsewo jia, eye wo le nyàwo kè wo ɖèfiɔ, lè Yesù mèa ɖo àsi, lè ànùkua mè.

18Eye èhɔ̃ drìbà jiŋɔa jè ɖo èkɔa ji lè àpùa ta.

Àvìmènu 13

Èlã èvèawo

1Ekèa yomè a, mù kpɔ èlã ɖe le to lè àpùa mè. E ɖo àzò èwo ku èta adrɛ̃, eye jègbà lè yebe àzò ɖe sia ɖe ji. Bùsu-nyikɔ lè yebe ètawo ŋuti.

2Èlã kè mù kpɔa, lè sìgbè blèkpɔ̃ɛ nène. Yebe àfɔ̀wo lè sìgbè sisiblìsi tɔ̀ nène. Yebe ènu lè sìgbè jãŋùta tɔ̀ nène. Èhɔ̃ drìbà jiŋɔa sɔ ye ŋutɔ be ŋusɛ̃, yebe èfiɔzìkpe ku yebe jiɖùɖu be ŋusɛ̃ gãa na èlã kèa.

3Ètaawo dòmètɔ ɖèka lè sìgbè wo do èkubi e ŋuti nène, vɔ̀ àbì kèa ku na ɛ̀. Ànyigbã ji tɔwo kpata kã yàa, eye wo kplɔ̀ èlãa do.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Eye àmèwo sɛ̃ èhɔ̃ drìbà jiŋɔa, ɖo e sɔ ŋusɛ̃ na èlãa, eye wo sɛ̃ èlãa, lè gblɔ̃ be:
“Àmè kɛ ye lè sìgbè èlã kèa nène ò? Àmè kɛ ye la teŋu wɔ̀ àvũ kudo è ò?”

5Wo ɖè èmɔ na è, be ne nɔ kã àdã, ne bèa nɔ gblɔ̃ bùsunyàwo, wo na è ŋusɛ̃ ne
bèa wɔ̀ ekèa wètri èkà ci èvè (42).

6E lè pò nupo sɔ sitè ɖo Mawu ŋuti, ɖo Mawu be nyikɔ, ku yebe nɔ̀pe, kudo àmè
kèwo kpata lè jiŋùkusiawo ŋuti.

7Wo gbà ɖè èmɔ na è be ne wɔ̀ àhùa ku àmè kèwo ŋuti wo kɔ̀a, ne bèa ɖù woa ji.
Wo gbà na è ŋusɛ̃ ɖo kɔ̀ta sia kɔ̀ta, èdù sia èdù, ègbè sia ègbè, dùkɔ̃ sia dùkɔ̃ ji.

8Àmè kèwo keŋu lè ànyigbã ji, àmè kèwo kpata be nyikɔ wo mu ŋlɔ̀ ɖo Àlɛ̃vi kè
wo wùa be àgbè be xoma mè, so kaka xixea be gɔ̃mèjèje òawo, la sɛ̃ è.

9“Àmè kè si èto sènu lèa, ne sè è!

10Ne e hiã be wo la kplɔ̀ àmè ɖe àhùalea, wo la kplɔ̀ è. Ne e hiã be wo la crɔ̃ àmè
ɖe kudo èwuia, wo la crɔ̃ è kudo èwui. Vève dodo ènu kudo àmè kɔ̀kɔ̀ɛwo be
xɔ̀sè be gàmè ye nyi ekèa.”

11E yomè a, mù gbà kpɔ èlã bu, ekè to so ànyigbã mè. Àzò èvè lè èta na è sìgbè
àlɛ̃vi tɔ̀ nène, vɔ̀a, e le pò nupo sìgbè èhɔ̃ drìbà jiŋɔa nène.

12Wo sɔ ŋusɛ̃ kè lè èlã cucugbãa sia na è, eye e wɔ̀ yebe èdɔ lè yebe ŋùkumè. E
zĩ ànyigbã kudo e ji nɔ̀tɔwo kpata ji, be woa sumɔ èlã cucugbã, kè wo dà èkubia
na a.

13Èlã èvègɔ̃ kèa wɔ̀ ŋùdãnu gãwo. E na èzò gɛ̃ so èji va jè ànyigbã ji, lè àmèwo
kpata be ŋùmè.

14E flù ànyigbã ji nɔ̀tɔwo to ŋùdãnu kèwo wo ɖè èmɔ na è be ne wɔ̀ lè èlã
cucugbã be ŋùmè a ji. E na be àmèawo ne wɔ̀ èlã kè ŋuti wo sɔ èwui do èku-bi,
vɔ̀ be gbɔ̀ àgbè a be ŋùfɛ̃.

15Wo na ŋusɛ̃ èlã èvègɔ̃a be ne na àgbè be gbɔ̃gbɔ̃ èlã cucugbã be tata kè wo
wɔ̀a, ne tataa bèa teŋu pò nupo, bèa wù àmè kèwo kpata mu la sumɔ è ò a.

16Èlã kèa zĩ àmèwo kpata ji, ɖèviwo ku àmègãxowo, àdɔ̀kùnɔ̀wo kudo
wɔ̀amènɔ̀wo, kluviwo kudo àblɔ̀ɖèviwo ji be woa do jèsìdo woabe ɖùsi-lɔ, àlo
ŋùgonu.

17Ne àmè ɖe la plè ènu, àlo la sà ènu ɖekpekpea, e ɖo la ɖo èlãa be jèsìdo kè nyi
yebe nyikɔ, àlo yebe nyikɔ be hɛ̃hlɛ̃ mèa.

18Wàlɛbɛ kèa ye ènunya hiã. Àmè kè ŋɔjè ènu mèa, ne bù èlãa be hɛ̃hlɛ̃ mè
jèsìdoa kpɔ, ɖoa e nyi jèsìdo kè sɔ̀ ku àgbètɔwo be hɛ̃hlɛ̃ mèa. Hɛ̃hlɛ̃ mèa lè èkà
woeàdɛ̃ takpo ci àdɛ̃ (666).

© 2014 Bible Society of Togo.

Àvìmènu 14

Àlɛ̃via ku àmè jojoawo

1Mù gbà kpɔ àlɛ̃vi-a, E tɔtè ɖo Ziɔ̀n be ètoa ji. Àmè hotu èkà takpo ci woèvè
(144000) kèwo be ŋùgonu wo ŋlɔ̀ ye ŋutɔ kudo Ètɔa be nyikɔ ɖoa, bɔ̀ ɖo e ŋuti.

2Eye mù sè ègbè ɖe ɖì so jiŋùkusi, sìgbè ètɔ̀ sùgbɔ be ɖìɖi nène, sìgbè èji be ègbè
ɖèɖè gã ɖe nène. Ègbè kè mù sè a lè sìgbè èhɛ kèwo èhɛ pòtɔwo lè pòa be ɖìɖi
nène.

3Wo le jì èhà yeye ɖe lè èfiɔzìkpea ku ènu àgbè-àgbè ènèawo kudo àmègãwo be
ŋùmè. Àmè ɖekpe mu teŋu kpla èhàa, ne mu nyi àmè hotu èkà takpo ci woèvè
(144000) kèwo nyi ànyigbã ji be àmè jojoawo ò.

4Wo nyi àmè kèwo mu pòɖi woa ɖokoewo kpɔ ku nyɔ̃nù gbòlòmewo ò, ɖo wo
lè ègbè ji. Woawo ye nyi àmè kèwo nɔ̀nà Àlɛ̃via yomè, yìnà àfi ɖekpekpe kè Be
le yìa. Woawo ta ye wo tu èfɛ̃ ɖo, lè àgbètɔwo dòmè, sìgbè ènuku cucugbã kèwo
wo sɔ na Mawu kudo Àlɛ̃via nène.

5Àjèɖàɖa mu to lè ènu mè na wo kpɔ ò; ŋùmè kãkã ɖe mu lè woa ŋuti ò.

Àtikplɔtɔ ètɔ̃awo

6E yomè a, mù kpɔ àtikplɔtɔ bu kè le zrò to jiŋùkusi be dòdòmè tututua. Àŋènyuɛ̃
màvɔ ɖe lè e si, ne bèa do è na àmè kèwo lè ànyigbã jiawo, dùkɔ̃ sia dùkɔ̃, kɔ̀ta
sia kɔ̀ta, ègbè sia ègbè ku èdù sia èdù.

7Mawu be àtikplɔtɔa do àpa be: “Mì vɔ̃ Mawu, eye mì na ɛ̀ gogo, ɖo, gàmè sù ne
bèa ɖo kòjo na àgbètɔwo. Mì sumɔ Àmè kè ɖo jiŋùkusi ku ànyigbãa, àpù kudo
èsìjɔ̀pewo.”

8 *Àtikplɔtɔ èvègɔ̃a kplɔ̀ cucugbãa do le gblɔ̃ be: “E mù lòo! Babɛ̀l gãa mù lòo!
Èdù kè na dùkɔ̃wo keŋu nù yebe gbòlòwɔ̀wɔ be àdɔ̀mèze be vɛ̃a, gbã keŋu-
keŋu!”

9 *Àtikplɔtɔ, bu kè le nyi ètɔ̃gɔ̃a jè woa yomè, le gblɔ̃ ku àpa be: “Ne àmè ɖe sɛ̃
èlãa ku yebe tataa, eye e xɔ̀ yebe jèsìdo ɖo ŋùgonu, àlo ɖo àlɔ̀tinua,

10e cã la nù Mawu be àdɔ̀mèze kè la sɛ̃ŋu sìgbè vɛ̃ èsì màtɔ nène. Wo la kɔ̀ ɛ̀ ɖo
yebe èjìbibi be kogòa mè. Eye wo la do àyà na ɛ̀ lè èzò ku èzòkpewo mè, lè
àtikplɔtɔ kɔ̀kɔ̀ɛwo ku Àlɛ̃via be ŋùmè.

11Woabe àyà do na àmè be àzìzɔ la nɔ tù yìji, so màvɔ yì màvɔ mè. Eye àmè kèwo
sumɔna èlãa be ŋùfɛ̃ ku àmè ɖekpekpe kè xɔ̀ èlãa be nyikɔ be jèsìdoa, mu la
gbɔ̃jɛ̃ èzã ku kedè ò.”

12Hùenu kèa ye àɖèsã kèwo le Mawu be èseawo ɖo àsi, eye wo xɔ̀ Yesù ji sèawo,
ɖo la do veve ènu.

© 2014 Bible Society of Togo.

13E yomè a, mù sè ègbè ɖe so jiŋùkusi gblɔ̃ be: “Ŋlɔ̀ ɖɛ be: 'So fifia, *sìtu ɖèɖe ye be nyi na àmè kèwo lè wɔ̀ Tɔhonɔ̀ be èdɔ gbɔ̀xue kuawo!' 'Ɛ̃, Gbɔ̃gbɔ̃ a gblɔ̃ be wo le gbɔ̃jɛ̃ lè woabe àgbàgba jèjewo yomè! Ðo woabe èdɔwo la kplɔ̀ wo do.'”

Nuku yàya hùenu lè ànyigbã ji

14Eye mù kpɔ lili ɣe ɖe, eye àmè ɖe nɔ̀ lilia ji sìgbè àgbètɔ be èvi nène. Sìka be jègbà lè èta na è, e hɛ̃ àgɔ̃ ɖaɖa ɖo àsi.

15Àtikplɔtɔ bu to lè mawuxɔa mè, eye e do àpa ɖoɖa àmè kè nɔ̀ ànyi ɖo lilia jia be: “Ènuku yàya be hùenua ɖo! Dà àgɔ̃ wòa ne wòa yà ènukuawo, ɖo ànyigbã be ènukuwo sĩ vɔ̀!”

16Eye àmè kè nɔ̀ ànyi ɖo lilia jia dà yebe àgɔ̃a ɖo ànyigbã ji, eye be yà ànyigbã ji be ènukuwo.

17Mù kpɔ àtikplɔtɔ bu to lè Mawuxɔ kè lè jiŋùkusia mè. Àgɔ̃ ɖaɖa ɖe lè ye cã si.

18Eye àtikplɔtɔ bu, cã kè ɖo ŋusɛ̃ ɖo èzò jia to lè vɔsakpea mè. E do àpa ɖoɖa àmè kè le àgɔ̃ ɖaɖa ɖo àsia be: “Dà àgɔ̃ ɖaɖa wòa, ne wòa sò vɛ̃-kpòawo lè ànyigbã be vɛ̃bɔwo mè, ɖo yebe vɛ̃kusɛ̃sɛ̃wo ɖì.”

19Eye àtikplɔtɔa dà yebe àgɔ̃ a ɖo ànyigbã ji, eye e sò vɛ̃-kusɛ̃sɛ̃ be èkpòawo lè ànyigbã ji. E lɔ wo kɔ̀ ɖo Mawu be àdɔ̀mèze be vɛ̃fiɔ̃nu gãa mè.

20Wo nyàmà vɛ̃kusɛ̃sɛ̃awo ku àfɔ̀ lè èdùa godo, eye èhũ to lè vɛ̃fiɔ̃nua mè, ɖɔ kaka va ɖo èsɔwo be ènùmègàwo ŋuti. E srà kaka yì sìgbè kpeti àlɔ̀ ètɔ̃ sɔ̃ŋu nène.

Àvìmènu 15

Àtikplɔtɔwo hɛ̃ àyà do na àmè memlɛ̃awo va

1Ekèa yomè a, mù kpɔ jèsìdo gã bu kè wɔ̀ ŋùdã ŋutɔa lè jiŋùkusi. Ekèawo nyi àtikplɔtɔ adrɛ̃ kèwo si àyà do na àmè memlɛ̃awo lèa. Àyà do na àmè kèawo ye lè ɖè Mawu be àdɔ̀mèze memlɛ̃a fiɔ.

2Eye mù kpɔ ènu ɖe kè lè sìgbè àpù kè kɔ̀ sìgbè àpùpui nène, vɔ̀ kè ɖɔ ku èzòa. Àmè kèwo ɖù èlãa, ku yebe ŋùfɛ̃ kudo yebe hɛ̃hlɛ̃mè nyikɔ jiawo, tɔtè ɖo àpù kè kɔ̀ ceŋu-ceŋuã ji, eye wo le Mawu be èhɛwo ɖo àsi.

3Wo le jì Mawu be sumɔ̃vi, Mosè be èhà ku Àlɛ̃via be èhà be: “Oò Tɔhonɔ̀ Mawu, Ŋusɛ̃kpatatɔ, àpo èdɔwɔ̀wɔwo lòlò eye wo wɔ̀ ŋùdã loò! Èwò dùkɔ̃wo be èfiɔ, èmɔ wòwo lè jɔ̀jɔɛ eye wo nyi nyàwo!

4Oò Tɔhonɔ̀, àmè kɛ ŋutɔ ye mu la vɔ̃ wò ò? Àmè kɛ ye mu la na wò gogo ò? Ðo èwò ɖèka kpò ye lè kɔ̀kɔ̀ɛ! Dùkɔ̃wo kpata la va jè *èɖɛ̀ na wò, ɖo, wò ɖè ènu jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ wòa fiɔ!”

© 2014 Bible Society of Togo.

5Ekèawo yomè a, mù kpɔ Mawuxɔ kè lè jiŋùkusi ku ɖase be gòxɔ kè mè be nɔ̀nàa, hũ.

6*Àtikplɔtɔ adrɛ̃ kèwo si àyà do na àmè adrɛ̃awo lèawo to lè mawuxɔa mè. Wo do àwù ɣe peŋu-peŋu kè le dàzòa, eye wo sɔ sìka gojibla-nu bla ègo ji.

7Eye ènu àgbè-àgbè ènèawo dòmètɔ ɖèka sɔ sìka kogò, kèwo ɖɔ kudo Mawu, Àmè kè lè àgbè kaka sɔ yìa be àdɔ̀mèzea, na àtikplɔtɔ adrɛ̃awo.

8Àzìzɔ kè to lè Mawu be gogo kudo yebe ŋusɛ̃ mèa, ɖɔ mawuxɔa keŋu. Eye àmè ɖekpe mu teŋu ɖo mawuxɔa mè, kaka va ɖo wàlɛbɛ kè àyà do na àmè adrɛ̃ kèwo Mawu be àtikplɔtɔ adrɛ̃awo hɛ̃ vaawo nu la va yì keŋu-keŋu ò.

Àvìmènu 16

Mawu be àdɔ̀mèze be kogò adrɛ̃awo

1Mù sè ègbè gã ɖe, ɖì so mawuxɔa mè, gblõ na àtikplɔtɔ adrɛ̃awo be: “Mì yì ne mìa ɖɔ̀lì Mawu be àdɔ̀mèze be kogò adrɛ̃awo kɔ̀ ɖo ànyigbã ji!”

2 *Àtikplɔtɔ cucugbãa yì, ɖɔ̀lì ènu kè lè yebe kogòa mèa kɔ̀ ɖo ànyigbã ji. Àbì vuɛ̃ veve kàɖì xɔ̀ ŋuti na àmè kèwo kpata ŋuti èlãa be jèsìdo lè, ku àmè kèwo sumɔ yebe ŋùfɛ̃awo.

3Àtikplɔtɔ èvègõa ɖɔ̀lì ènu kè lè yebe kogòa mèa kɔ̀ ɖo àpù mè. Èsìa trɔ sìgbè àmè kuku be èhũ nène. Eye ènu àgbè-àgbè kèwo keŋu lè àpù mèawo kpata ku.

4 *Àtikplɔtɔ ètõgõa ɖɔ̀lì ye tɔ̀a kɔ̀ ɖo ètɔ̀wo ku èsìdowo mè, eye wo trɔ zũ èhũ.

5Zè ɖèkaa, mù sè èsìwo be àtikplɔtɔa gblõ be: “Wò nyi Àmè Jɔ̀jɔɛ, Èwò, Àmè kè nɔ̀ ànyi so xoxo xòxò, eye Wò gbà lè, Àmè Kɔ̀kɔ̀ɛ, ɖo nènea ye Wò sònà jɔ̀jɔɛ lè àpo kòjoɖoɖo mè!

6Ekè àmè kèawo kɔ̀ àpo àmè kɔ̀kɔ̀ɛwo kudo gblõɖɛtɔwo be èhũ ɖɛa, ye ŋuti èhũ ke ye wò gbà na wo be woa nù. Ekèa jè na wo!”

7Eye mù sè vɔsakpea le gblõ be: “Ɛ̃ɛ, Tɔhonɔ̀ Mawu Ŋusɛ̃kpatatɔ, Wò sònà jɔ̀jɔɛ, eye wò tona nyàwo lè kòjoɖoɖo mè!”

8Àtikplɔtɔ ènègõa ɖɔ̀lì yebe kogòa kɔ̀ ɖo èwè ji, eye wo na è ŋusɛ̃ be ne fiõ àgbètɔwo kudo yebe èzò.

9Zòzo sɛ̃sɛ̃a fiõ àgbètɔwo veve ɖe, eye wo gblõ bùsu-nya ɖo Mawu, Àmè kè ɖo ŋusɛ̃ ɖo àyà do na àmè kèawo jia ŋuti. Eye wo gbe be yèwo mu la ɖɔ̀lì èdɛ̃ ne yèwoa na gogo Mawu ò.

10Àtikplɔtɔ àtõgõa ɖɔ̀lì yebe kogòa kɔ̀ ɖo èlãa be èfiɔzìkpea ji. Vìvìti cõ yebe fiɔdua, zè ɖèka. Vevesèsea na be àgbètɔwo le ɖù àɖe.

© 2014 Bible Society of Togo.

11Lè woabe àbìwo be vevesèsewo mèa, wo gblɔ̃ bùsu-nya ɖo Mawu kè lè jiŋùkusia ŋuti, vɔ̀a, wo mu ɖɔ̀lì èdɛ̃ lè woabe ènu wɔ̀nawo mè ò.

12Àtikplɔtɔ àdɛ̃gɔ̃ a ɖɔ̀lì ènu kè lè yebe kogòa mèa kɔ̀ ɖo Efratà be ètɔ̀ sàsra gãa mè, eye èsìa pu, ne woa jrà èmɔ ɖo na èfiɔ kèwo la so èwèzɛ̃pe vaa.

13Eye mù kpɔ gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃ ètɔ̃, kèwo lè sìgbè àdĩwo nène, to so èhɔ̃ drìbàa, ku èlãa kudo àjè-gblɔ̃ɖɛtɔawo be ènu mè.

14Woawo ye nyi Àbòsam be gbɔ̃gbɔ̃ kèwo wɔ̀nà kpajijewo. Gbɔ̃gbɔ̃ kèawo ye yìnà èfiɔ kèwo lè ànyigbã bliboa jiawo gbɔ, ne woa bɔ̀ wo ɖo Mawu Ŋusɛ̃kpatatɔa be àhùawɔ̀wɔ be ŋùkèkè gãa ŋuti.

15“Kpɔɖa, mù gbãnà sìgbè fiãfitɔ nène. Sìtu ɖèɖe ye e nyi na àmè kè lè ŋùsà, eye yebe àwùwo lè e ŋuti, ne yebe àma mu gbà ze, ne èŋù bèa kpɛ̃ ɛ̀ ò.”

16Gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃awo kplɔ̀ èfiɔawo yì bɔ̀ ɖo tèpe kè wo yɔna lè Hebrùgbe mè be Hàrmagedɔ̀n.

17Àtikplɔtɔ adrɛ̃gɔ̃ a ɖɔ̀lì ènu kè lè yebe kogòa mèa kɔ̀ ɖo àyamè. Eye, ègbè gã ɖe ɖì so mawuxɔa mè, lè èfiɔzìkpea be ŋùkɔ̀, be: “E vɔ̀ vɔ̀!”

18Eye èjikèzòwo, ègbèwo, ku èji be ègbè ɖèɖewo, kudo ànyigbã hũhũ gã ɖe kè mu jɔ̀ kpɔ so wàlɛbɛ kè àgbètɔwo lè ànyigbã ji òa, jɔ̀.

19Èdù ɖìnyia ma ɖo tèpe ètɔ̃, eye dùkɔ̃wo be èdù gãa, gbã. Ekèa yomè a, Mawu ɖoŋù Babɛ̀l, èdù gã ɖìnyia, eye e sɔ yebe àdɔ̀mèze be kogò kè mè yebe èjìbibi be vɛ̃ le fiɔ lèa na ɛ̀.

20Ètɔ̀dòmèkɔ̃ɛwo keŋu si, ètowo bu, eye wo ji wo dokpò.

21Èsìkpe gã kèwo kpɛ̃ sìgbè gàkpowo nènea, gɛ̃ so èji va jè àgbètɔwo ji. Lekè èsìkpe kèawo do àyà na àgbètɔwo ɖoa sɛ̃ŋu, àleke be àmèwo gblɔ̃ bùsu-nya ɖo Mawu ŋuti.

Àvìmènu 17

Kòjoɖoɖo na gbòlòwɔ̀tɔ gã-a

1E yomè a, àtikplɔtɔ adrɛ̃, kèwo simè kogò adrɛ̃awo lèa dòmètɔ ɖèka va gblɔ̃ na mù be: “Va, mù la sɔ àlekè wo dɔ̃ èto na nyɔ̃nù gbòlòme gã kè lè àpùwo toa fiɔ wò.

2Ànyigbã ji be èfiɔwo wɔ̀ *àhasì kudo è, eye ànyigbã ji nɔ̀tɔwo nù yebe gbòlòwɔ̀wɔ be vɛ̃a.”

3Eye be kplɔ̀ mù yì zògbè ɖe ji, lè gbɔ̃gbɔ̃ mè. Mù kpɔ nyɔ̃nù ɖe kè nɔ̀ ànyi ɖo èlã jɛ̃ ɖe ji. Bùsu-nyikɔwo ɖɔ èlãa ŋuti keŋu, eye be ɖo èta adrɛ̃ kudo àzò èwò.

© 2014 Bible Society of Togo.

4Nyɔ̃nùa do àwù jɛ̃ hɛ̀ siãsiã ɖe, eye be ɖo àcɔ ku sìkanuwo, èkpe xɔ̀asìwo kudo jònuwo. E le sìka kogò ɖe kè ɖɔ ku ènu gbegble, ènu màkɔ̀ màkɔ kèwo wo kpɔ so yebe gbòlòwɔ̀wɔ mèa, ɖo àsi.

5Wo ŋlɔ̀ nyikɔ ɖe kè nyi àmlìmà nyikɔa ɖo yebe ŋùgonu be: “Babɛ̀l gãa, gbòlòwɔ̀tɔwo ku ànyigbã ji be àfɛ̃nuwo be ènɔ̀.”

6Mù kpɔ ɛ̀ jèsi be, nyɔ̃nùa nù àmè kèwo ŋuti wo kɔ̀ ku àmè kèwo wo wù ɖo Yesù ji xɔ̀sè ŋutiawo be èhũ kaka mu. Ekè mù kpɔ ɛ̀a, mù titɔ ŋutɔ.

7Eye àtikplɔtɔa biɔ mù be: “Nukɛ ŋuti wò titɔ ɖo ò?” E yì e ji be: “Mù la gblɔ̃, nyɔ̃nùa ku èlã kè ɖo èta adrɛ̃ kudo àzò èwò, kè ji be lèa be ènyà wawla na wò.

8Èlã kè wò kpɔa nɔ̀ àgbè kpɔ, vɔ̀ fifia, e ku. Vɔ̀a, e la to so àvlìmè be èdoa mè, yì cɔ̃crɔ̃ mè. Àmè kèwo lè àgbè lè ànyigbã ji, kèwo be nyikɔ mu lè àgbèxoma a mè gbɔ̀xue wo ɖo xixea gɔ̃mè ànyi òa, e la wɔ̀ ŋùdã na wo, ne wo kpɔ èlãa, ɖo e nɔ̀ ànyi va yì, eye mu lè fifi ò, vɔ̀a e la gbà trɔ va.”

9“Fikèa ye e hiã be ènunya ne klɛ̃ ɖo àyè mè lèa ye nyi ekèa. Èta adrɛ̃awo nyi èto adrɛ̃, kèwo ji nyɔ̃nùa nɔ̀nàa.

10Wo gbà le nyi èfiɔ adrɛ̃. Èfiɔ àtɔ̃ lè woa dòmè, jè ànyi xoxo. Àdɛ̃gɔ̃a le ɖùfiɔ fifi. Adrɛ̃gɔ̃ a mu kpɔ va hàɖe ò. Ne e va cã a, gàmè vi ɖe kpò ye be la nɔ̀ ànyi.

11Èlã kè nɔ̀ ànyi va yì, eye mu gbà lè egbè òa, nyi èfiɔ ènyigɔ̃a, e nɔ̀ adrɛ̃awo dòmè va le yì cɔ̃crɔ̃ mè.”

12“Àzò èwo, kèwo wò kpɔawo nyi èfiɔ èwo, kèwo mu kpɔ xɔ̀ jiɖùɖu be ŋusɛ̃ ò, vɔ̀a, wo la xɔ̀ èfiɔɖùɖu be ŋusɛ̃ na gàpòpo ɖèka kudo èlãa.

13Ènuwɔ̀na ɖèka be susu kpò ye lè woa si: e ye nyi be woa sɔ woabe hɔ̃hlɔ̃ kudo ŋusɛ̃ na èlãa.

14Wo la wɔ̀ àhùa kudo Àlɛ̃via, eye Àlɛ̃via la ɖù woa ji, ɖo e ye nyi tɔhonɔ̀wo be Tɔhonɔ̀, kudo èfiɔwo be Èfiɔ. Àmè kèwo wo yɔ bɔ̀ do e ŋuti, àmè kèwo wo cãawo, àmè kèwo nyi ànùkuameawo cã la ɖùji kudo è.”

15Àtikplɔtɔa gbà gblɔ̃ na mù be: “Èsì kèwo wò kpɔ lè àfi kè gbòlòwɔ̀tɔa lèa nyi èdùwo, àmèhawo, dùkɔ̃wo, kudo ègbè hamè-hamè ɖotɔwo.”

16Àzò èwo kèwo wò kpɔa, kudo èlãa la crì gbòlòwɔtɔa, e la ci àkòŋùgò, eye wo la ɖè è ɖo àma. Wo la ɖù yebe ŋutilã, eye wo la tɔ ɛ̀ èzò, be la fiɔ̃.

17Đo Mawu ɖo è ɖo woabe èjì mè, be woa wɔ̀ ɖo yèbe ɖoɖo ji, ne woa sɔ woabe jiɖùɖu be ŋusɛ̃ na èlãa, kaka na wàlɛbɛ kè Mawu be ènyàwo la zɔ̃ sùa.

18“Eye, nyɔ̃nù kè wò kpɔa, ye nyi èdù gã ɖìnyi kè ɖù ànyigbã be èfiɔwo jia.”

Àvìmènu 18

Wo mù Babɛ̀l

© 2014 Bible Society of Togo.

1Ekèa yomè a, mù kpɔ àtikplɔtɔ bu, ɖì so jiŋùkusi va. Ŋusɛ̃ gã ɖe lè e si, eye yebe kɛ̃klɛ̃ kɔ̀ ànyigbã kpata.

2E do àpa ku ègbè sɛ̃sɛ̃ ɖe be: “E mù, Babɛ̀l gãa mù! E trɔ zũ gbɔ̃gbɔ̃ vuɛ̃wo, gbɔ̃gbɔ̃ màkɔ̀màkɔwo, xèvi màkɔ̀ màkɔ ku xèvi jiŋɔwo be nɔ̀pe.

3Ðo dùkɔ̃wo kpata nù yebe àdɔ̀mèze be àhà kè yebe gbòlòwɔ̀wɔ hɛ̃ vaa. Ànyigbã ji be èfiɔwo wɔ̀ gbòlò kudo è, eye xixea mè be àjɔdotɔwo zũ àdɔ̀kùnɔ̀wo lè yebe kɛ̀sìnɔ̀nuwo be gbɔsùsu mè.”

4Eye mù gbà sè ègbè bu ɖì so jiŋùkusi le gblɔ̃ be: “Dùkɔ̃ nyèwo, mì to lè e mè! Ne mu nyi nène òa, mìawo cã mì la va wɔ̀ ènuvuɛ̃ kèwo ŋuti wo la sɔ àyà do na àmèwo dɔ̃ èto na mì, sìgbè lekè wo la sɔ wo dɔ̃ èto na ɛ̀a nène.

5Ðo a, yebe ènuvuɛ̃wo sùgbɔ kaka yì tɔ jiŋùkusi, eye Mawu ɖoŋù ènu màjɔ̀ màjɔ kèwo be wɔ̀a.

6Mì ɖo ènu kè ye cã wɔ̀a tèpe na ɛ̀. Mì ɖo e tèpe na ɛ̀ zè èvè, sɔ zɔ̃ ɖo yebe èdɔwo ji. Kogò kè mè be caka yebe vɛ̃ lè na àmèwoa, mì caka yebe tèpe èvè na ɛ̀.

7Mì do àyà na ɛ̀, ne bèa lòfũ sìgbè àlekè ye be ɖù àgbè, kɔ ye ɖokoe yì ji lè àcɔɖoɖo kudo àgbèɖùɖu mèa nène. Ðo, e gblɔ̃ na ye ɖokoe be: 'Èfiɔ nyɔ̃nù ye mù nyi. Nyè mu nyi àsukusi ò. Nyè mu la lòfũ gbèɖe ò!'

8Eŋuã ŋutia, èfũ kèwo la va kpe è, gbè ɖèkaa ye nyi èku, èfũlòlo kudo àdɔ̀wùamè. Eye èzò la fiɔ̃ ɛ̀, ɖo ŋusɛ̃tɔ ye nyi Tɔhonɔ̀, Mawu kè ɖo kòjo na ɛ̀a.”

9Ne ànyigbã ji be èfiɔ kèwo wɔ̀ gbòlò kudo è, eye wo ɖù àgbè kudo èawo kpɔ èzò kè le fiɔ̃ ɛ̀a be àzìzɔ le tùa, wo la làmɔɛ̃, la fã àvi ɖo e ŋuti.

10Wo la nɔ̀ àzɔ̀ge boo kudo vɔ̃vɔ̃, ɖo àyà kè be la nɔ ɖùa ŋuti, eye wo la nɔ gblɔ̃ be: “Bàbàa, bàbàa! Èwò, èdù ɖìnyi! Èwò Babɛ̀l ŋusɛ̃tɔ! Gàpòpo ɖèka mè kpò wo ɖo kòjo na wò!”

11Ènusàtɔ gã kèwo ye lè ànyigbã jiawo, fã àvi, eye wo lòfũ ɖo e ta, ɖo àmè ɖekpekpe mu gbà le plè woabe ènusàsawo ò.

12Àjɔnu kèwo nyi sìka, klòsalò, èkpe xɔ̀asì ku jònuwo, àvɔ biɖi-biɖi, àvɔ bìabia, sedà ku àvɔ jɛ̃-hɛ̀wo. Èbuwo nyi àti xɔ̀asì hamèhamèwo kpata, ènu kèwo kpata wo sɔ ènyìɖu kpàa, sɔ àti xɔ̀asìwo kpàa, ènu kèwo kpata wo wɔ̀ ku gàjɛ̃, kudo gàyìbɔ, gbàkudo èkpe xɔ̀asìwo.

13Ènusàsa buwo cã nyi ègbe xɔ̃xũɛ kè wo yɔna be sinamɔ̀n, àmì xɔ̃xũɛ, àbɛyɛ ku lifi, vɛ̃, àmì, èwɔ mɛmɛ, *èlù, ènyìwo, àlɛ̃wo, èsɔwo ku àhùakèkewo, kluviwo kudo àhùalewo.

14Àmèwo la gblɔ̃ be: “Èkusɛ̃sɛ̃ kèwo àpo èkla jinaawo, jo lè gbɔ wò boo. Ènu kèwo jɔ̀nàjì na wòa ku àpo àcɔnuwo bu na wò boo, eye wò mu la gbà kpɔ wo gbèɖe ò.”

© 2014 Bible Society of Togo.

15Àmè kèwo do àjɔ sɔ ɖo àdɔ̀kùnu lè èdù kèa mèawo, la nɔ̀tè lè àzɔ̀ge ku vɔ̃vɔ̃, la nɔ kpɔ yebe àyàɖùɖua ɖoɖa. Wo la nɔ fã àvi, la nɔ lòfũ kudo vevesèse,

16eye wo la gblɔ̃ be: “Bàbàa! Bàbàa! Èdù ɖìnyi! Èdù kè wo ɖo àcɔ na ku àvɔ biɖi-biɖi be àwù, àvɔ jɛ̃ biɖi-biɖi be àwù ku àwù hɛ̃ɛa, èdù kè wo do sìka ku èkpe xɔ̀asì kudo jònu xɔ̀asìwo na a ye nyi ekèa!

17Àdɔ̀kùnu kèawo kpata trɔ zũ ènu gũgũ lè gàpòpo ɖèka mè kpò!” Ètɔ̀jihũ-mègãwo keŋu ku ètɔ̀jihũ-ɖotɔwo, ètɔ̀jihũ-kùtɔwo ku àmè kèwo kpata wɔ̀nà ètɔ̀dɔawo keŋu tɔtè lè àzɔ̀ge,

18eye wo do àpa, ekè wo kpɔ èdù kè le bìzòa be àzìzɔa, gblɔ̃ be: “Èdù kɛ ye sɔ̀ kudo èdù gã kèa ò?”

19Wo le lɔ hũhũ le kɔ̀ ɖo èta mè, le do àvi ku èfũ be àpa gblɔ̃ be: “Bàbàa! Bàbàa na èdù gãa! Ekè na be àmè kèwo si àpùjihũ lèawo jè àdɔ̀kù a! Gàpopo ɖèka mè kpò ye ènu gble do wò.”

20Oò, èjì ne jɔ̀ wò ɖo e ŋuti, jiŋùkusi! Mì àɖèsãmewo, ku mì, *àmèdɔ̃dɔ̃wo, mì, Mawu be gblɔ̃ɖɛtɔwo, mì jɔ̀jì, ɖoa wo dɔ̃ èto na èdù kèa. Mawu ɖo kòjo na ɛ̀, ɖo ènu kè be wɔ̀ ku mìa ŋuti!

21Eye, mù kpɔ àtikplɔtɔ ŋusɛ̃tɔ ɖe, e sɔ èkpe kpɛ̃kpɛ̃ ɖe kè lè sìgbè ète gã ɖe nènea, dà ɛ̀ ŋùgbe ɖo àpù mè, le gblɔ̃ be: “Nène a ye wo la sɔ Babèl, èdù gãa dãŋùgbe sɛ̃sɛ̃ ɖe, eye wo mu la gbà kpɔ ɛ̀ gbèɖe ò.

22Wo mu la gbà sè èhɛpòtɔwo, èhàjìtɔwo, èzèkutɔwo gbàkudo èkpɛ̃kutɔwo be ègbè gbèɖe lè gbɔ wò ò. Wo mu la gbà kpɔ àɖàŋùdɔwɔ̀tɔ ɖekpe lè gbɔ wò ò. Eye wo mu la gbà sè ète tùtu be ègbè lè gbɔ wò gbèɖe ò.

23Kãligbɛ̃ be kɛ̃klɛ̃ mu la gbà kɔ̀ lè gbɔ wò gbèɖe ò, eye wo mu la gbà sè nyɔ̃nùkpetɔ kudo nyɔ̃nù kpekpe be gbè lè èwò mè gbèɖe ò, ɖo àjɔdotɔ wòwo nyi ànyigbã ji huɛ̃yiwo, eye wò sɔ àpo kpajije sɔ flù dùkɔ̃wo keŋu.”

24Babèl be èdùa mè ye wo wù gblɔ̃ɖɛtɔwo ku àɖèsãwo kudo àmè kèwo keŋu wo wù lè ànyigbã jiawo lè.

Àvìmènu 19

1Ekèa yomè a, mù sè ègbè ɖe le ɖì sìgbè àmèha gã ɖe be ègbè nène, lè jiŋùkusi be: “Àlèluyà! Hlùɛ̃gã, gogo ku ŋusɛ̃ ye nyi miabe Mawu a tɔ̀!

2Yebe kòjoɖoɖo nyi àdodoe, eye be lè jɔ̀jɔɛ! Đo e gblehùɛ do gbòlòwɔ̀tɔ gãa kè gble ànyigbã ji kudo yebe gbòlòwɔ̀wɔa, eye be biɔ ɛ̀ Mawu be sumɔ̃vi kèwo be wùawo be èhlɔ̃.”

3Wo gbà do àpa be: “Àlèluyà! Yebe àzìzɔa le tù yì ji, so màvɔ mè, yì màvɔ mè.”

© 2014 Bible Society of Togo.

4Àmègã èwì vɔ ènèawo kudo ènu àgbè-àgbè ènèawo blìbɔ̀ le sumɔ Mawu, àmè kè lè èfiɔzìkpea jia, eye wo gblɔ̃ be: “Àmèn! Àlèluyà!”

Àlɛ̃via be nyɔ̃nùkpezãa

5Eye, ègbè ɖe ɖì so èfiɔzìkpea mè be: “Mì kafu miabe Mawu a, mì, yebe sumɔ̃viwo kpata, mì, àmè gbalo ku àmè jɔ̀ àmè kèwo kpata vɔ̃na ɛ̀awo.”

6E yomè a, ègbè ɖe ɖì sìgbè àmèha gã ɖe be ègbè nène, àlo àpùwo be ɖìɖi, àlo èji be ègbè ɖèɖe sɛ̃ŋu nène, le gblɔ̃ be: “Àlèluyà, ɖo Tɔhonɔ̀ miabe Mawu, Ŋusɛ̃kpatatɔa le ɖùfiɔ!

7Mì na mia kpɔ jìjɔɛ, mia haya ne mia na ɛ̀ gogo, ɖo Àlɛ̃via be nyɔ̃nùkpekpe be gàmèa sù, eye èsrɔ̃a jrà ye ɖokoe ɖo vɔ̀.

8Wo sɔ àvɔ biɖi-biɖi be àwù kè le dàzòa na ɛ̀ ne bèa do.” (Ðo a, àvɔ biɖi-biɖi ye nyi àɖèsãwo be jɔ̀jɔɛwɔ̀wɔ be èdɔwo.)

9Eye e gblɔ̃ na mù be: “Ŋlɔ̀ ekèa ɖɛ be: wo la tusì na àmè kèwo wo yɔ be woa va àlɛ̃via be nyɔ̃nùkpepea.” E gbà gblɔ̃ na mù be: “Mawu ŋutɔ be ènumènya ye nyi ekèa.”

10Eye, mù jè èklò ɖo yebe àfɔ̀nu la jè *èɖɛ̀ na ɛ̀, vɔ̀a, e gblɔ̃ na mù be: “Kpɔ, mù gbà wɔ̀ ò. Èwò ku nɔ̀vi wò kèwo le Kristò be ɖase ɖo àsiawo be èhavi ye mù nyi, Mawu kpò ye wò la sumɔ.” Yesù be ɖasea, ènyàgblɔ̃ɖɛ be gbɔ̃gbɔ̃ ye be nyi.

Èsɔ ɣe dotɔa

11Ekèa yomè a, mù kpɔ jiŋùkusi hũ, eye èsɔ ɣe ɖe ze. Àmè kè nɔ̀ e jia be nyikɔ ye nyi Ànùkuamè ku Nyàwototɔ. E ɖona kòjo jɔ̀jɔɛ, eye e wɔ̀nà àhùa kudo jɔ̀jɔɛ nyinyi.

12Yebe ŋùkuviwo lè sìgbè èzò be àɖe nène, eye èfiɔkuku sùgbɔ lè èta na ɛ̀. Wo ŋlɔ̀ nyikɔ ɖe kè ye ɖèka kpò nyaa ɖo e ŋuti.

13E do àwù ɖe, kè wo nyrɔ̃ ɖo èhũ mèa. Yebe nyikɔ ye nyi “Mawu be ènyà.”

14Jiŋùkusi be àhùakɔ̃wo do àvɔ biɖi-biɖi be àwù dàzò ɣewo, eye wo lè èsɔ ɣewo ji, kplɔ̀ ɛ̀ do.

15Èwui ɖaɖa ɖe tona so ènu mè na ɛ̀. Èwui ŋua ye be sɔ dɔ̃nà èto na dùkɔ̃wo. E la sɔ gàyìbɔ be èkpò sɔ kplɔ̀ wo, eye e la tùkù vɛ̃kusɛ̃sɛ̃ lè Mawu Ŋusɛ̃kpatatɔ be àdɔ̀mèze be vɛ̃fiɔ̃nua mè.

16Nyikɔ kè wo ŋlɔ̀ ɖo yebe àwù gãa kudo yebe àta ŋutia nyi: “èfiɔwo be Èfiɔ ku tɔhonɔ̀wo be Tɔhonɔ̀.”

17E yomè a, mù kpɔ àtikplɔtɔ ɖe tɔtè lè èwè mè. E do àpa sɛ̃sɛ̃ ɖe, yɔ xèvi kèwo kpata le zrò lè àya mèa, gblɔ̃ be: “Mì va lòo! Mì va bɔ̀ ne mìa ɖù Mawu be ènu ɖùɖu gãa.

© 2014 Bible Society of Togo.

18Mì va ɖù èfiɔwo, àhùagawo, gbãdãgbãwo, ŋusɛ̃tɔwo, èsɔwo ku èsɔdotɔwo be ŋutilã. Mì va ɖù àmèwo keŋu be ŋutilã, àblɔ̀ɖèviwo ku kluviwo, àmè sĩsĩwo ku ɖèviwo keŋu be ŋutilã!”

19Eye, mù kpɔ èlãa ku ànyigbã ji be èfiɔwo kudo woabe àhùakɔ̃wo, wo bɔ̀ ne woa wɔ̀ àhùa kudo àmè kè lè èsɔa jia kudo yebe àhùakɔ̃a.

20Wo le èlãa àhùale kudo àjè-gblɔ̃ɖɛtɔ kè wɔ̀ kpajijewo lè yebe ŋùmè a. Kpajije kèawo be sɔ flù àmè kèwo ŋuti èlãa be jèsìdo lè, ku àmè kèwo sumɔ yebe ŋùfɛ̃awo. Wo sɔ èlãa kudo àjè-gblɔ̃ɖɛtɔa dãŋùgbe àgbè-àgbè ɖo èzò be ètãku kè mè èzòkpewo le bì lèa mè.

21Àmèkpɔ̀tɛawo yaa, wo wù wo kudo èwui kè to so èsɔdotɔa be ènu mè, eye èxèwo kpata ɖù woabe ŋutilã.

Àvìmènu 20

Èpè èkà èwì vɔ àtɔ̃ (1000)

1Eye, mù kpɔ àtikplɔtɔ ɖe le ɖì so jiŋùkusi. E le àvlìmè be sãfe ku kɔ̀sɔ̀kɔsɔ kpɛ̃kpɛ̃ ɖe ɖo àsi.

2E le èhɔ̃ drìbàa, èdã kè lè xoxo, kè wo yɔna be Àbòsam ku Satanàa, àtikplɔtɔa bla ɛ̀ dà ɖɛ be ne nɔ̀ ànyi èpè èkà èwì vɔ àtɔ̃ (1000).

3E sɔ èhɔ̃ drìbàa dãŋùgbe ɖo àvlìmè, eye be tu ì ɖo e mè, eye be tre e nu, ne mu gbà flù dùkɔ̃wo ke ò, kaka na èpè èkà èwì vɔ àtɔ̃ (1000) be sùsu. E yomè a, wo la ɖè è ègà na hùenu vi ɖe.

4E yomè a, mù kpɔ àmè ɖewo nɔ̀ ànyi ɖo èfiɔzìkpewo ji. Wo na wo ŋusɛ̃ be woa ɖo kòjo. Mù gbà kpɔ àmè kèwo wo wù, be wo ɖù ɖase so Yesù ku mawunyaa ŋutia be èklawo. Wo mu sɛ̃ èlãa, àlo yebe tata ò, eye yebe jèsìdo mu lè ŋùgonu àlo àlɔ̀ ŋuti na wo ò. Wo gbɔ̀ àgbè eye wo ɖùfiɔ kudo Kristò èpè èkà èwì vɔ àtɔ̃ (1000).

5Àmè kukuwo be fɔ̃fɔ̃ so èku cucugbã ye nyi ekèa. Àmè kuku kèwo kpɔ̀tɔ̀awo mu gbɔ̀ àgbè keŋu gbɔ̀xue èpè èkà èwì vɔ àtɔ̃a nu va yì ò.

6Sìtu ɖèɖe kudo kɔ̀kɔ̀ɛ ye be nyi na àmè kèwo ɖo mamã lè fɔ̃fɔ̃ so èku cucugbãa mèa. Èku èvègɔ̃a mu ɖo ŋusɛ̃ ɖe ɖo woa ji ò. Wo la nyi Mawu ku Kristò be mawunɔwo eye wo la ɖùfiɔ kudo è, kaka na èpè èkà èwì vɔ àtɔ̃ (1000).

Wo ɖù Satana ji

7Ne èpè èkà èwi vɔ àtɔ̃a (1000) nu va yì vɔ̀a, wo la ɖè ègà Satana so yebe ègàkpaa mè.

8E la to, la yì blè èdù kèwo lè ànyigbã be koŋù ènèawo kpata ji, ekèwo nyi Gɔg ku Magɔg-a. E la bɔ̀ wo na àhùawɔ̀wɔ. Wo sùgbɔ sìgbè àpùta kɔ nène.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Wo va cɔ̃ ànyigbãa kpata ji, eye wo xa àmè kɔ̀kɔ̀ɛwo be àsàɖa ku èdù ɖève a. Eye èzò gɛ̃ so jiŋùkusi va fiɔ̃ wo keŋu.

10Wo sɔ Àbòsam, àmèflùtɔa dà ɖo èzò ku èzò be ètãkua mè, lè èlãa ku àjè-gblɔ̃ɖɛtɔa gbɔ. Wo la ɖù àyà èzã kudo kedè so màvɔ yì màvɔ.

Kòjoɖoɖo mlɛ̃a

11E yomè a, mù kpɔ èfìɔzìkpe ɣe gã ɖe ku àmè kè nɔ̀ ànyi ɖo e jia. Ànyigbã ku jiŋùkusi klo va yì, lè yebe ŋùmè, ŋùgbe mà gble ɖɛ.

12Eye, mù kpɔ àmèkukuwo, àmè sĩsĩwo ku ɖèviwo. Wo tɔtè ɖo èfìɔzìkpea be ŋùkɔ̀. Wo hũ xoma ɖewo. Wo gbà hũ xoma bu cã, ekè le nyi àgbè xoma a. Eye wo ɖo kòjo na àmèkukuwo, zɔ̃ ɖo èdɔ kè wo wɔ̀a ji, zɔ̃ ɖo ènu kè wo ŋlɔ̀ ɖo xoma awo mèa ji.

13Àpù jo yebe àmèkukuwo, èku kudo èkuwode cã jo àmèkuku kèwo lè woa mèawo. Eye wo ɖo kòjo na àmè sia àmè, zɔ̃ ɖo yebe èdɔwo ji.

14E yomè a, wo sɔ èku kudo èkuwode dãŋùgbe ɖo èzò be ètãkua mè. Èzò be ètãku kèa ye nyi èku èvègɔ̃a.

15Wo sɔ àmè ɖekpekpe kè be nyikɔ wo mu ŋlɔ̀ ɖo àgbè xoma a mè òa, dãŋùgbe ɖo èzò be ètãkua mè.

Àvìmènu 21

Jiŋùkusi yeye ku ànyigbã yeyea

1Ekèa yomè a, mù kpɔ jiŋùkusi yeye ku ànyigbã yeye. Ðo a, jiŋùkusi cucugbã ku ànyigbã cucugbã klo va yì. Àpù cã mu gbà lè ò.

2Eye, mù kpɔ Yèruzàlɛm yeye, èdù kɔ̀kɔ̀ɛa, le ɖì so jiŋùkusi, so Mawu gbɔ gbãnà. Wo ɖo àcɔ na ɛ̀ nyuɛ̃ ɖe sìgbè nyɔ̃nùkpekpe, kè wo jràɖo ɖɛ na èsrɔ̃a nène.

3Mù sè ègbè gã ɖe ɖì so èfìɔzìkpea mè be: “Kpɔɖa, Mawu be nɔ̀pea lè àgbètɔwo dòmè ye nyi ekèa. E la nɔ̀ woa dòmè, eye wo la nyi yebe dùkɔ̃wo. Mawu ŋutɔ la nɔ̀ ku wo, eye be la nyi woabe Mawu.

4E la tutu àɖàsìwo keŋu lè woabe ŋùkuwo mè. Èku mu gbà la nɔ̀ ànyi ò. Eye èfũlòlo ku àlenana, àlo veve sèse cã mu gbà la nɔ̀ ànyi ò; ɖo xixe xoxoa klo va yì.”

5Eye, àmè kè lè èfìɔzìkpea jia gblɔ̃ be: “Kpɔɖa, mù wɔ̀ ènuwo keŋu yeye.” E gbà gblɔ̃ be: “Ŋlɔ̀ ɛ̀ ɖɛ, ɖo ènyà kèawo ɖo kãkã ɖo e ji, eye wo nyi nyàwo.”

6Eye e gblɔ̃ na mù be: “Ènuwo keŋu zɔ̃ sù! Ènyè ye nyi Alfà ku Òmegà, Tɔtɔji ku Vɔ̀vɔ̀nu-a. Àmè kè èsìkɔ le tìa, mù la na ɛ̀ àgbèsìdoa be èsì fàa.

© 2014 Bible Society of Togo.

7Àmè sia àmè kè ɖùjia, la sɔ ènu kèa ɖù ècrɔ̃. Mù la nyi yebe Mawu, eye ye cã la nyi èvi nyè.

8Sĩ vɔ̀a, vɔ̃vɔ̃nɔ̀tɔwo, màxɔ̀sètɔwo, ènunyɔŋuwɔ̀tɔwo, èhlɔ̃dãtɔwo, gbòlòwɔ̀tɔwo, àzetɔwo, vòdusɛ̃tɔwo ku àjèɖàtɔwo kpata, la ɖo woabe mamã lè èzò be ètãku kè le bì kudo èzòkpea mè. Ekèa ye nyi èku èvègɔ̃a."

Yèruzàlɛm yeyea

9Ekèa yomè a, àtikplɔtɔ adrɛ̃ kèwo ye le kogò, kèwo ɖɔ ku àyà do na àmè adrɛ̃ kpɔ̀tɛawo ɖo àsia, dòmètɔ ɖèka pò nupo na mù gblɔ̃ be: "Va, mù la sɔ nyɔ̃nù kpekpe kè nyi Àlɛ̃via be èsrɔ̃a fiɔ wò."

10Gbɔ̃gbɔ̃ a ɖo mè nyè, eye àtikplɔtɔa kɔ mù yì èto gã yì ji ɖe ji. E sɔ Yèruzàlɛm, èdù kɔ̀kɔ̀ɛ, kè le ɖì so jiŋùkusi so Mawu gbɔa fiɔ mù.

11E le kɔ̀ kudo Mawu ŋutɔ be gogo. Yebe kɛ̃klɛ̃a lè sìgbè èkpe xɔ̀asì tɔ̀xɛ ɖe nène. E lè sìgbè jàspò-kpe àmàmu kè mè kɔ̀ sìgbè àpùpui nène.

12Èglì yì ji tìtri, ɖe trɔ do è, eye àgbo woèvè lè èglìawo nu. *Àtikplɔtɔ woèvè le ɖia àgboawo. Wo ŋlɔ̀ Izràɛlviwo be kɔ̀ta woèvèawo be nyikɔ ɖo àgboawo nu.

13Àgbo ètɔ̃ lè èwèzɛ̃pe, ètɔ̃ le àvego, ètɔ̃ lè àpùgo eye ètɔ̃ lè èwèɖoxɔ̀pe.

14Èdùa be èglìawo ɖo dodoe woèvè, eye wo ŋlɔ̀ Àlɛ̃via be *àmèdɔ̃dɔ̃ woèvèawo be nyikɔ ɖo woa ŋuti.

15 *Àtikplɔtɔ kè pò nupo na mùa, le sìka jijeti kè be la sɔ jije èdùa, yebe àgboawo ku èglìawoa ɖo àsi.

16Èdùa be koŋù ènèawo sɔ̀, yebe dìdimè ku kèkemè lè ɖèka. Àtikplɔtɔa jije èdùa kudo jijetia, eye yebe jijemè nyi kpeti hotu àdɛ̃ (12000). Èdùa be dìdimè, kèkemè kudo èjiyìyi nyi ɖèka.

17Àtikplɔtɔa jije èglìa cã, eye yebe èjiyìyi lè àbɔglìgo èkà ètɔ̃ takpo ci ènè (144), jijènu kè wo zãnaa.

18Wo sɔ èkpe xɔ̀asì àmàmu kè wo yɔna be jàspò-kpea sɔ ɖo èglìawo, eye wo sɔ sìka kè mè kɔ̀ sìgbè àpùpui nènea sɔ sò èdùa.

19Wo sɔ èkpe xɔ̀asì hamè-hamèwo sɔ ɖo àcɔ na èdùa be dòdoea. Wo wɔ̀ dodoe cucugbãa ku jàspò-kpe, èvègɔ̃a ku safirò-kpe èblɔ, ètɔ̃gɔ̃a ku kàlkɛdɔ̀n, ènègɔ̃a ku ɛ̀mèrodò,

20àtɔ̃gɔ̃a ku sardonikà, àdɛ̃gɔ̃ a ku sardò, adrɛ̃gɔ̃ a ku krizòlitè, ènyigɔ̃a ku bèrilò, àsiɖèkɛgɔ̃a ku tòpazò, èwogɔ̃a ku krizòpraz, woeɖèkagɔ̃a ku hìyasɛ̃tò, woèvègɔ̃a ku àmetistò.

21Èdùa be àgbo woèvèawo nyi jònu woèvè, eye àgbo ɖe sia ɖe nyi jònu ɖèka kpò. Èdùgboa nu nyi sìka kè kɔ̀ ceŋu-ceŋu sìgbè kristalò nènea ɖèɖe.

© 2014 Bible Society of Togo.

22Nyè mu kpɔ mawuxɔ ɖe lè èdùa mè ò, ɖo Tɔhonɔ̀ Mawu, Ŋusɛ̃kpatatɔ ku Àlɛ̃via ye nyi yebe mawuxɔ.

23Èwè àlo wètri mu hiã lè èdùa mè ò, ɖo Mawu be gogo le kɔ̀ èdùa, eye Àlɛ̃via le nyi yebe kãligbɛ̃.

24Dùkɔ̃wo la zɔ̃ lè yebe kɔ̀kɔ̀ɛ nu, eye ànyigbã ji be èfiɔwo la va jè *èɖɛ̀ na ɛ̀ ku woabe àdɔ̀kùnuwo.

25Wo mu la tu èdùa be àgbowo lè ŋùkèkè mè ò, ɖo èzã mu la do lè e mè ò.

26Dùkɔ̃wo la hɛ̃ woabe gogo kudo woabe bùbuwo va èdùa mè.

27Ènu pòɖi ɖe mu la ɖo èdùa mè ò. Àjèɖàtɔwo ku àmè kèwo wɔ̀nà ènu kèwo pònàɖi àmèawo dòmètɔ ɖekpe mu la ɖo èdùa mè, tovò na àmè kèwo be nyikɔ wo ŋlɔ̀ ɖo Àlɛ̃via be àgbè xoma a mèa ò.

Àvìmènu 22

1E yomè a, àtikplɔtɔa sɔ ètɔ̀ sàsra ɖe kè be èsì nana àgbè a fiɔ mù. Èsìa mè kɔ̀ ceŋu-ceŋu sìgbè àpùpui nène, eye, e le to so Mawu kudo Àlɛ̃via be èfiɔzìkpea mè.

2Lè èdùgboa ku ètɔ̀ sàsraa be àlɔ̀zɛ̃ èvèawo be dòdò mèa, àgbèti ɖe lè, kè nana ènuku yàya zè woèvè lè èpè mè. Wètri ɖe sia ɖe mèa, e nana yebe èkusɛ̃sɛ̃, eye yebe àmàwo dànà èdɔ̀ na dùkɔ̃wo.

3Kpɛ̃sɛ̃ ɖe mu la gbà nɔ̀ ànyi ò. Mawu kudo Àlɛ̃via be èfiɔzìkpea la nɔ̀ èdùa mè, eye yebe sumɔ̃viwo la nɔ jè *èɖɛ̀ na ɛ̀.

4Wo la kpɔ yebe ŋùmè, eye yebe nyikɔ la nɔ̀ woabe ŋùgonu.

5Èzã mu la gbà do ke ò, eye wo mu la gbà hiã kãligbɛ̃ àlo èwè be kɛ̃klɛ̃ ò, ɖo Tɔhonɔ̀ Mawu la kɔ̀ yebe kɔ̀kɔ̀ɛ ɖo woa ji, eye wo la ɖùfiɔ kaka sɔ yì.

Yesù be vavaa

6E yomè a, àtikplɔtɔa gblɔ̃ na mù be: “Ènyà kèawo ɖo kãkã ɖo e ji, eye wo nyi nyàwo. Tɔhonɔ̀ gblɔ̃ɖɛtɔwo be gbɔ̃gbɔ̃ be Mawu a, dɔ̃ yebe àtikplɔtɔ ɖoɖa ne bèa sɔ ènu kè la jɔ̀ sɔ̀sɔɛ ɖe a, fiɔ yebe sumɔ̃viwo.”

7“Kpɔɖa, mù gbãnà sɔ̀sɔɛ ɖe kèa! Sìtu ɖèɖe ye e nyi na àmè kè lebè na ègbèdoàsi be nya kèawo!”

8Ènyè Yòhanès ye nyi àmè kè sè, eye mù kpɔ ènu kèawoa. Eye ekè mù sè, eye mù kpɔ woa, mù jè èklò ɖo Mawu be àtikplɔtɔ kè sɔ ènuawo fiɔ mùa be àfɔ̀wo nu, la sumɔ è.

© 2014 Bible Society of Togo.

9Vɔ̀a e gblɔ̃ na mù be: “Kpɔ, mù gbà wɔ̀ ò! Èhadɔwɔ̀tɔ ye mù nyi na èwò ku nɔ̀vi wò kèwo nyi gblɔ̃ɖɛtɔwo kudo àmè kèwo le xoma kèa be ènyàwo ɖo àsiawo. Mawu kpò ye wò ɖo la sumɔ.”

10Eye àtikplɔtɔa gblɔ̃ na mù be: “Mù gbà wla ènyàgblɔ̃ɖɛ kèwo wo ŋlɔ̀ ɖo xoma kèa mèa ò, ɖoa ènu kèawo la va e mè, sɔ̀sɔɛ ɖe kèa.

11Àmè kè le wɔ̀ èvuɛ̃a, ne nɔ̀ èvuɛ̃ wɔ̀wɔ ji, àmè kè nyi èɖimea, ne nɔ̀ èɖinu wɔ̀wɔa ji, vɔ̀a àmè kè nyi àmèjɔ̀jɔɛa, ne nɔ̀ jɔ̀jɔɛ wɔ̀wɔa ji, àmè kè nyi àmè kɔ̀kɔ̀ɛa, ne nɔ̀ kɔ̀kɔ̀ɛ nyinyia ji kpò.”

12Yesù be: “Kpɔɖa, mù gbãnà sɔ̀sɔɛ ɖe kèa! Eye fɛ̃tu nyèa bɔ̀ ɖo ŋuti nyè, ne ma tu èfɛ̃ na àmè sia àmè, zɔ̃ ɖo yebe èdɔwo ji.

13Ènyè ye nyi Alfà ku Òmegà, Cucugbãa ku Mlɛ̃a; Gɔ̃mèjèjea ku Vɔ̀vɔnua.”

14Sìtu ɖèɖe ye e nyi na àmè kèwo nyà woabe àwùwo, be woa ɖè èmɔ na wo ne woa ɖo mamã lè àgbè be àtia mè ne woa to àgboawo nu ɖo èdùa mè.

15Vɔ̀a, àmè kèwo ye lè èdùa godoawo ye nyi: àmè jiŋɔwo, majikìwɔ̀tɔwo, gbòlòwɔ̀tɔwo, èhlɔ̃dãtɔwo, vòdu sumɔtɔwo ku àmè kèwo lɔ̃nà àjèɖàɖaawo.

16“Ènyè Yesù ye dɔ̃ àpe àtikplɔtɔa ɖoɖa ne bèa ɖù ɖase so ènu kèawo ŋuti na mì so Èhabɔ̀bɔwo ŋuti. Ènyè ye nyi David be ènuku, yebe jìjimèvia. Ènyè ye nyi ŋùdekɛ̃nyɛ be wètrivi kè le kɔ̀a.”

17Gbɔ̃gbɔ̃ a kudo nyɔ̃nù kpekpea gblɔ̃ be: “Va!” Àmè kè le sè èa cã ne gblɔ̃ be: “Va!” Àmè kè èsìkɔ le tìa, ne va. Àmè kè le ji èsì kè nana àgbèa, ne va xɔ̀ ɛ̀ fàa.

Ènuwunyàwo

18Ènyè yaa, mù le gblɔ̃ na àmè ɖekpekpe kè le sè xoma kèa mè be gbèdoàsi be ènyàa be: ne àmè ɖe sɔ ènu ɖe sɔ kpe èa, Mawu la sɔ àyà do na àmè kèwo lè xoma a mèawo kpe è na ɛ̀.

19Nène a ke ye, ne àmè ɖe ɖè ènu ɖe to lè xoma kèa be ègbèdoàsi be ènyàa mèa, Mawu la ɖè to lè yebe mamã mè, lè àgbètia ku èdù kɔ̀kɔ̀ɛ kèwo wo ŋlɔ̀ ɖo xoma kèa mèa mè.

20Àmè kè lè ɖù ènu kèawo be ɖasea gblɔ̃ be: “Ɛ̃ɛ, mù gbãnà sɔ̀sɔɛ ɖe!”

21Tɔhonɔ̀ Yesù be màje ne nɔ̀ ku mìa keŋu.

© 2014 Bible Society of Togo.

Esclarecimento

Trata-se de iniciativa particular, com os seguintes objetivos: (i) colaborar para divulgação dos diversos textos bíblicos disponíveis, e, (ii) facilitar o acesso a esses textos, inclusive por meio de download.

Todo esforço em tornar a Palavra de Deus acessível a todos, em quaisquer localidades e falantes das mais diversas línguas, precisa ser um objetivo de todos os que são guiados pelo Espírito Santo. Ele inspirou o profeta Jeremias a dizer "não ensinará jamais cada um ao seu próximo, nem cada um ao seu irmão, dizendo: Conhece ao SENHOR, porque todos me conhecerão, desde o menor até ao maior deles, diz o SENHOR" (Jer. 31:34).

Jesus, também, falou assim: "e será pregado este evangelho do reino por todo o mundo, para testemunho a todas as nações" (Mat. 24:14).

Muitas organizações foram constituídas com o propósito de fazer a Bíblia disponível nas diversas línguas. Não é uma tarefa simples. Anos de trabalho, dedicação e entrega são necessários para esta tão extraordinária missão.

O texto deste trabalho está disponível na internet, em páginas eletrônicas de organizações que produzem ou divulgam bíblias, sem acréscimos de notas ou comentários. Assim, reconhecendo e respeitando os direitos que possuem sobre seus trabalhos, incumbe a todos os que amam a Palavra de Deus, o esforço em contribuir para amplificar sua divulgação.

Se possível, faça download do texto, para que sejamos, também, guardiões da Bíblia, e, com isso, preservando-a para as futuras gerações.

Divulga a Palavra de Deus, ela mostra o Caminho e permite a todos, que se conheça Sua vontade, em todos os lugares e épocas.

Marcel da Glória Pereira

2021, Vitória/ES - Brasil

Capa: Pôr do sol. Trata-se de imagem disponibilizada na internet, dentre as que não informam haver restrição ao uso.